ROBERT · COLLINS
DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ANGLAIS ANGLAIS-FRANÇAIS

par
Beryl T. Atkins
Alain Duval Rosemary C. Milne
et
Pierre-Henri Cousin
Hélène M. A. Lewis Lorna A. Sinclair
Renée 0. Birks Marie-Noëlle Lamy

NOUVELLE ÉDITION

DICTIONNAIRES LE ROBERT
Paris

© Copyright 1978, 1987 William Collins Sons & Co Ltd and Dictionnaires Le Robert

first edition/première édition 1978

reprinted/réimpressions en
1979
1981
1983
1984
1985
1986

second edition/nouvelle édition 1987

reprinted/réimprimé
1987 (twice)
1988 (twice)
1989 (twice)

Dictionnaires Le Robert
107, avenue Parmentier – 75011 Paris
ISBN 2-85036-088-o

Collins Publishers
P.O. Box, Glasgow G4 ONB, Great Britain
100, Lesmill Road, Don Mills, Ontario M3B 2T5, Canada
ISBN 0 00 433451-5
with thumb index 0 00 433452-3

Tous droits réservés — All rights reserved
dépôt légal novembre 1989

Printed by William Collins Sons & Co Ltd, Glasgow, Great Britain

NOUVELLE ÉDITION/SECOND EDITION

dirigée par/by

Beryl T. Atkins
Alain Duval Rosemary C. **Milne** Hélène M.A. Lewis
Lorna Sinclair Renée Birks

Autres ***collaborateurs/other*** *contributors*

Guy Jean **Forgue** (*Américanismes/American language*)
Charles Lynn Clark **Susan Lochrie** Geneviève Lebaut
Joëlle Sampy Ann Goodman
Renée Gillot-Gautier Florence Millar

Autres collaborateurs de la première éditiorr / *Other contributors to the* ***first edition***

John **Scullard** Edwin Carpenter Margaret Curtin
Kenneth Gibson Gerry **Kilroy** Michael **Janes**
Anthony Linforth Trevor Peach Elise Thomson

avec/with
Comité de ***lecture/Readers' panel***

Paul Robert
Martine Bercot Gilberte **Gagnon** Maryline Hira
Lucette Jourdan Denis Keen Jean Mambrino
Jacques Mengin Robert Mengin Marie Christine de Montoussé
Alain Rey Josette Rey-Debove
Colette Thompson Elaine Williamson

Administration, *secrétariat et correction* / *Administrative staff*

William T. **McLeod** Richard Thomas Barbara Christie Carol **Purdon**
Elspeth Anderson Catherine E. Love Anne Marie Banks

Remerciements: première édition

Les auteurs tiennent à exprimer leurs remerciements à tous ceux qui ont apporté leur collaboration tout au long de la rédaction de cet ouvrage, et en particulier à Tom **McArthur**, dont les travaux sur les verbes anglais à particule ont été dune aide précieuse; à Richard Wakely, qui a bien voulu les faire bénéficier de son concours pour le traitement des auxiliaires de mode anglais; à Colin Smith, qui leur a montré la voie; à Duncan McMillan pour ses conseils et sa collaboration à un stade avancé de la rédaction; à Guy Rondeau pour son concours lors de la compilation des emplois du français du Canada; enfin à tous ceux dont l'aide a concouru au parachèvement du texte.

Il faut aussi signaler et remercier les nombreux auxiliaires de rédaction, les correcteurs et les dactylographes qui ont permis de transformer en ouvrage imprimé un manuscrit volumineux-tout particulièrement Michèle Rodger, qui a dactylographié la majeure partie du dictionnaire.

Les auteurs tiennent enfin à exprimer leur gratitude à Geneviève McMillan pour sa longue et précieuse collaboration.

Acknowledgements: First edition

The **Editors** are indebted to the following:

Tom **McArthur** for his original approach to English phrasal verbs; Richard Wakely for help with modal verbs in English; Colin Smith, **Editor** of **Collins** Spanish Dictionary, for his inspiring example; Duncan McMillan for **advice** and help in the **later** stages of the book; Guy Rondeau for help with **French** Canadian usage; the **many** other **individuals** and **organizations** who helped on specific translation points.

Our thanks go also to the numerous **copy editors** and proofreaders who assisted in the conversion of our handwritten manuscript to the printed page, and especially to Michèle Rodger who typed most of the dictionary.

Finally we would like to express our gratitude to Geneviève McMillan for **all** that she contributed to this dictionary **over** a period of **many years**.

Remerciements: nouvelle édition

Nous tenons à exprimer ici nos remerciements, une fois encore, à ceux et celles qui nous ont apporté leur concours lors du travail de révision de notre dictionnaire. Nous aimerions mentionner tout particulièrement:

Acknowledgements: Second edition

We are **again** indebted to a number of people for their valuable contributions to this second **edition**:

J.-P, de **Chezet** J. **Clear** C. Comilleau
T.H. & D. Elkins J. de Goiffon E. Hérault
P. Peronne J.S. Tassie

Il convient aussi de signaler et de remercier les traducteurs, en particulier Jean-François **Allain**, à qui nous avons soumis, à intervalles réguliers – et fréquents! – les problèmes les plus épineux, dans de nombreux domaines spécialisés:

And our thanks also go to our panel of **professional translators**, in particular Jean-François **Allain**, for solving some of our knottiest problems:

J.-F. **Allain** P. Collet D. Denby
C. Gordon G. **Kilroy** J.F. Lee
D. Marx J.B. Newsham A.-M. Noël
P. Reynes R. Schwartz B. Tulett

Les **auteurs/The Editors**

TABLE DES MATIÈRES

Préfaces	ix
Introduction	x
Comment utiliser le dictionnaire	xiv
Prononciation	
Prononciation du français	xxv
Prononciation de l'anglais	xxvii
DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ANGLAIS	
DICTIONNAIRE ANGLAIS-FRANÇAIS	
Le verbe français	835
Le verbe anglais	850
Nombres, poids et mesures	853
Grammaire active de l'anglais et du français	859

CONTENTS

Prefaces	ix
Introduction	x
Using the Dictionary	xiv
Pronunciation	
Pronunciation of French	xxv
Pronunciation of English	xxvii
FRENCH-ENGLISH DICTIONARY	
ENGLISH-FRENCH DICTIONARY	
The French Verb	835
The English Verb	850
Numerals, weights and measures	853
Language in use: a grammar of communication in French and English	859

Les Marques Déposées

Les termes qui constituent à notre connaissance une marque déposée ont été désignés comme tels. La présence ou l'absence de cette désignation ne peut toutefois être considérée comme ayant valeur juridique.

Note on Trademarks

Entered words which we have reason to beheve constitute trademarks have been designated as such. However, neither the presence nor the absence ofsuch designation should be regarded as affecting the legal status of any trademark.

PRÉFACE

EXTRAIT DE LA PRÉFACE DE LA PREMIÈRE ÉDITION

VOICI une oeuvre faite en commun dans les deux vieux pays pour aider à la communication entre les anglophones et les francophones de l'ancien et du nouveau monde.

L'amour passionné que j'ai toujours porté au français n'a point nui à celui que j'éprouve pour l'anglais. Alors que je travaillais à mon *Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française, je* rêvais de faire, ou de contribuer à faire, le même effort pour la langue anglaise. Par mes ancêtres acadiens, je suis moi-même l'enfant de deux continents. Le génie des deux langues et celui des deux nations qui les ont répandues dans l'univers, sont pour moi cordialement liés; je veux dire liés par le cœur autant que par l'esprit. Or ce dictionnaire se veut moyen de transmission autant pour le cœur que pour l'esprit. Nous avons souhaité qu'il se distinguât des autres par la facilité qu'il donnerait aux usagers de transposer, en les maintenant vivants, les sentiments et de traduire, derrière les pensées, les arrière-pensées, les intentions, et même les passions.

Voici cette tâche terminée. Cependant, il faudra la poursuivre, dans les années qui viennent. Car nos deux langues vivent, et il faut vivre avec elles.

PAUL ROBERT

PRÉFACE DE LA NOUVELLE ÉDITION

La tâche se poursuit. Voici une nouvelle étape. Au cours des années qui viennent de s'écouler, le monde a connu des bouleversements profonds dans les mentalités, dans les techniques, Et cette vitalité du monde a trouvé son reflet dans nos deux langues.

Pour rendre compte avec passion de ce dynamisme, nous avons été sans cesse poussés par les lettres de nos lecteurs, aidés de leurs remarques, guidés de leurs conseils, soutenus de leurs encouragements.

Le texte entier a été relu ligne à ligne. 200 pages ont été ajoutées pour contenir près de 20.000 unités de traduction nouvelles. Nous avons, avec l'aide de spécialistes, constitué une base de données informatisée afin de faire une place plus importante encore à l'anglais américain dans les deux parties de l'ouvrage, au vocabulaire de l'informatique, de l'économie, du droit, de la médecine, du sport, de la politique, de la linguistique, des arts, des média et de bien d'autres domaines.

Le nombre des abréviations et des sigles, insérés maintenant dans le corps du texte, a été considérablement augmenté, ainsi que le nombre des noms propres et des expressions figurées, pour ne citer que quelques exemples.

Une importante section de structures syntaxiques: [(Grammaire active de l'anglais et du français» permettant de s'exprimer dans la langue étrangère a été ajoutée au dictionnaire, en fin de volume.

Mais d'autres mentalités vont naître, d'autres techniques sont en train d'apparaître. La langue va continuer à vivre, et notre tâche sera poursuivie.

Les auteurs

PREFACE

EXTRACT FROM THE FIRST EDITION PREFACE

THIS book embodies a fresh approach to bilingual lexicography, with its emphasis on the current, living language of everyday communication

A team of British and French lexicographers has planned, worked, and polished over a period of 15 years to fashion this Dictionary into as perfect a tool as possible to promote accurate and easy communication between the speakers of two great world languages. We have tried to define and meet the needs of a wide range of users, from those with an academic or professional commitment – teachers at all levels, translators, students of French or English, as the case may be – through business people whose affairs demand an ability to conduct discussion or correspondence in both languages, to the large numbers of people of each nationality who are interested in the language, literature and culture ofthe other and know that only the best possible dictionary is a good enough tool.

We offer this new Dictionary in the confident hope that this basic strength, and the many other features described in the pages that follow, will establish it in the appreciation of all who use it.

JAN COLLINS

PREFACE TO THE SECOND EDITION

Language never stands still, and the dictionary which holds a mirror to that language must also move on. The years that have passed since the first edition of this book have brought great changes to many aspects of our daily lives: new fields of knowledge have developed new vocabularies, and these in tum have filtered through into the language we use every day. French and English, and particularly American English, have continued their vigorous growth, adapting established expressions and creating new ones as new needs arise. Our readers, like us, are aware of these changes, and the suggestions, criticisms and comments contained in their many letters have been a source of help and encouragement to the editorial team.

The original text has been reread, line by line, and considerably enlarged, with the addition ofup to 20,000 new items. A computerised database was created for this purpose by the editorial team, in consultation with experts in the various fields. New terms and meanings include a substantial number of American expressions, items of general vocabulary, proper names, abbreviations and acronyms – now contained in the main text, togetherwith numerous items from the fields of computing, law, medicine, sport, politics and economics, linguistics, arts and the media, and many othersubjects.

An innovation in this new edition is a self-contained section – 'Language in use: a grammar of communication in French and English' – aimed at smoothing the path of self-expression in the foreign language. This section, which follows the main dictionary text, adds a new dimension to bilingual lexicography in bringing together vocabulary and structures required for various specific tasks and functions, and we hope it will prove its worth in the multifarious tasks for which the dictionary is used.

The Editors

INTRODUCTION

LE DICTIONNAIRE ROBERT–COLLINS est avant tout un outil qui cherche à répondre à un besoin pratique: permettre la communication entre le français et l'anglais de façon simple, rapide et sûre. Ses caractéristiques principales, notamment l'étendue et la nature du vocabulaire traité et l'agencement des indications servant à guider le lecteur, découlent directement de cette conception fonctionnelle d'un dictionnaire bilingue.

Étendue et nature du vocabulaire

L'accent est mis résolument sur la langue contemporaine. Le corpus très étendu (plus de 110.000 mots et composés, plus de 110.000 exemples et expressions idiomatiques) s'attache à présenter au lecteur une image fidèle de la langue telle qu'elle est pratiquée quotidiennement, lue dans les journaux et les revues, parlée en société, entendue dans la rue.

Pour éviter un ouvrage trop long et peu maniable, il a fallu opérer un certain choix. Les mots trop rares, les sens trop spécialisés ont donc été écartés au profit d'emplois nouveaux et de nombreux néologismes absents des dictionnaires bilingues et parfois monolingues existants, mais qui sont indispensables si l'on veut rendre compte de la pratique courante de la langue actuelle.

Une place non négligeable a été également réservée à la langue littéraire, au vocabulaire scientifique-et aux domaines marquants de notre époque, tels que la sociologie, l'électronique, l'éducation, les voyages et la politique.

Une autre préoccupation fondamentale a été de faire un dictionnaire qui s'adresse aussi bien au lecteur de langue française qu'à celui de langue anglaise. Suivant une politique rigoureuse, chaque mot français a été écrit et vérifié par des rédacteurs de langue française et chaque mot anglais par des rédacteurs de langue anglaise, travaillant en étroite collaboration pour s'assurer de la justesse de leurs traductions. Les utilisateurs de l'une ou l'autre langue peuvent donc se servir de ce dictionnaire avec une confiance égale: les auteurs ont veillé à ce que chacune des deux parties soit également valable dans le sens thème et dans le sens version, ce qui est d'une importance capitale.

La langue décrite ne se limite pas au français de France, à l'anglais de Grande-Bretagne: les emplois courants de l'anglais d'Amérique, ainsi que les termes les plus répandus du français du Canada sont également traités.

Indications *servant à* guider *le lecteur*

Un dictionnaire, si riche soit-il, perd une grande partie de sa valeur lorsque l'utilisateur ne peut pas trouver rapidement et sans incertitude ce qu'il cherche. Sachant combien il est facile, surtout pour un dictionnaire bilingue, de tomber dans cette ornière, les auteurs du présent ouvrage ont soigneusement étudié cet aspect fondamental, et consacré une part importante de la place précieuse dont ils disposaient à l'établissement d'un système très complet d'indications qui guident le lecteur.

Tout article complexe est clairement divisé en catégories sémantiques introduites par une indication qui en fait ressortir le sens général. De plus, les variations de sens à l'intérieur de ces catégories sont soigneusement mises en évidence à l'aide de renseignements supplémentaires précisant chaque nuance. L'utilisation cohérente de ce système d'indications, sous forme de synonymes, de définitions partielles ou de compléments à valeur typique, est l'une des caractéristiques essentielles de ce dictionnaire. Les auteurs espèrent combler ainsi une lacune majeure de beaucoup d'ouvrages de ce type.

Les complexités et les subtilités de registre tendent à celui qui étudie une langue étrangère des pièges sournois. Les expressions qu'il utilise peuvent se trouver tout à fait déplacées — et parfois de façon grotesque — dans la situation du moment. Il est difficile d'acquérir une maîtrise parfaite des niveaux de langue à partir d'une page de dictionnaire, mais les auteurs ont tenté de créer un code très précis qui renseigne le lecteur, et indique pour chaque mot et expression, tant dans la langue de départ que dans la langue d'arrivée, les restrictions stylistiques qui s'imposent.

Les mots et expressions dont le niveau de style n'est pas précisé seront considérés comme neutres et pourront s'utiliser normalement dans les situations courantes. Chaque fois qu'il n'en est pas ainsi, une précision est apportée sur la nature de la restriction: par exemple langue soutenue ou littéraire, emploi américain, argot militaire, connotation humoristique ou péjorative.

Les auteurs se sont *en* particulier attachés à élaborer un système aussi efficace que possible qui indique les différents degrés dans la familiarité, depuis les expressions légèrement familières jusqu'à celles qui sont ressenties comme très vulgaires. Un, deux ou trois astérisques avertissent le lecteur étranger. De même une croix ou une double croix indique que le mot est vieilli ou archaïque.

Ce système d'indications offre à l'utilisateur une amélioration importante par rapport aux dictionnaires bilingues existants.

Un autre écueil des ouvrages traditionnels est constitué par le manque de renseignements d'ordre grammatical, ce qui ne permet généralement pas au lecteur étranger d'insérer correctement la traduction dans une structure plus complexe. Les auteurs ont donc tenu ici à indiquer soigneusement les exigences syntaxiques des deux langues en apportant toujours les précisions nécessaires (telles que la notation des constructions verbales ou des prépositions liées aux noms ou aux adjectifs). De nombreux exemples viennent en outre enrichir le contenu des articles, et montrent que le mot n'a pas d'existence en dehors de la phrase, et que les traductions ne sont pas fixes, mais peuvent changer suivant le contexte. Mettre le mot en situation permet de plus d'introduire les expressions idiomatiques nécessaires pour s'exprimer dans une langue authentique et éviter les erreurs d'usage.

Les pages qui suivent décrivent avec plus de détails les caractéristiques principales du dictionnaire.

INTRODUCTION

THE **COLLINS–ROBERT FRENCH DICTIONARY** is first and foremost a practical tool designed for a specific function: to facilitate easy, rapid, and reliable communication between French and English. Its major characteristics spring directly from this concept of the function of a bilingual dictionary. In particular, this has shaped two fundamental aspects: the scope and nature of the language treated; and the arrangement of the information presented and helps provided.

The scope and nature of the language treated

The emphasis is firmly placed on contemporary language. The range is wide: **over** 110,000 **head**words and compounds, **over** 110,000 phrases and idioms have been selected and arranged to **present** the user with the authentic language he **will meet** daily in newspapers, journals, books, in **society** and in the street.

The **desire** to avoid an unduly lengthy and unwieldy volume has involved a certain **choice. Hence** uncommon words, specialized terms and meanings have been omitted in favour of numerous **recent coinages** and new meanings, not found in existing bilingual dictionaries and even absent from some monolingual volumes, but essential if the Dictionary is truly to **reflect current**, living language as it is spoken and written today.

Space has been found, too, for a **considerable** representation of the vocabulary of literature and science, and especially of those **areas** which have contributed notably to the modern consciousness — sociology, electronics, **education,** travel, **politics**, and SO on,

One of our primary **concerns** has been to make the Dictionary equally valid for French-speaking and English-speaking users. Our rigorous **policy** that every French **word** in the Dictionary has been created and vetted by ***French*** **lexicographers** and every English word by ***English*** **lexicographers,** with constant discussion between them, **means** that French-speaking and English-speaking users **can** approach this Dictionary with equal confidence. In addition, we have taken **care** that **each side** of the Dictionary is equally helpful for translation from and into the foreign language, a point of fundamental **concern** to all users.

The spread of language treated is not **confined** to British English or metropolitan French: American English and Canadian French are given due attention.

Arrangement and helps

However well-chosen the content of a dictionary **may** be, **much** of its value is instantly lost if the user **cannot** easily and quickly find his way to the meaning that meets his needs. Conscious of how easy it is for a dictionary, especially a bilingual dictionary, to fall short of the ideal in this respect, the **editors** and **compilers** of the present work have devoted **much** time and thought — and nota little of their precious **space** — to devising and implementing a **comprehensive** system of **indicating** material.

Not only are all **entries** of **any complexity** clearly divided into separate **areas** of meaning, but the sense of **each area** is signposted by **'indicators'** which immediately highlight the group of meanings in that category. In addition, variations of meaning within **each** category are precisely pinpointed by further indicating material **attached** to **each** sense. The systematic and consistent use throughout the Dictionary of **indicating** material, which **may** take the **form** of field labels, synonyms, typical subjects or **objects** of verbs, and SO on, is a feature of the Dictionary to which we **attach** the greatest importance, as it completely supplies a want that has for long **disfigured** bilingual dictionaries.

One of the most insidious linguistic traps that besets the student of **any** foreign language is to use words or expressions inappropriate — occasionally grotesquely SO — to the **context** of the moment. The complexities and subtleties of register, especially of social overtones, are hardly to be acquired from the printed page, but we have created for this Dictionary a range of 'style labels' that accurately characterize the stylistic restrictions that should be placed on **any** word or expression in the text — both in source language and in target language.

Words and expressions that are unmarked for style or register in source or target language are to be taken as standard language appropriate to **any** normal **context** or situation. Wherever this is not the case the nature of the restriction is indicated: **formal,** literary, US, military slang, humorous, pejorative, and SO on.

In particular we gave **much** thought to how best to indicate the degrees of colloquialism ranging from expressions that are slightly informal through slang to those that are widely regarded as taboo. The foreign user of **each** language is wamed by a label of **one,** two, or three asterisks of the degrees of **care** he must **exercise** in the use of expressions SO marked. Similarly, a dagger and double dagger indicate words that are old-fashioned and obsolete.

We believe that in this system of marking **language** we **offer** the user a **significant improvement** on existing bilingual dictionaries.

Another feature of this Dictionary is the wealth of phrases provided within **many entries.** These examples greatly expand the validity of the information provided by showing how translation and sometimes structure change in different **contexts** and by giving examples of the idioms and set expressions relating to the headword.

The pages that follow **describe** these and other features of the Dictionary in greater detail.

apparat [apaʀa] *nm (a) (pompe)* pomp. **d'~** *diner, habit, discours* ceremonial; **Vgrand. (b)** *(Littérat)* **~ critique** critical apparatus.
apparatchik [apaʀatʃik] *nm* apparatchik.
appareil [apaʀɛj] **1** *nm* **(a)** *(machine, instrument) (gén)* piece of apparatus, device; *(électrique,* ménager) appliance; *(Rad, TV: poste)* set; *(Phot)* camera; *(téléphone)* (tele)phone. **qui est à l'~?** who's speaking?; **Paul à l'~** Paul speaking.
(b) *(Aviat)* (aero)plane, aircraft *(inv)*, craft *(inv) (US)*.
(c) *(Méd)* appliance; *(dentier)* brace; *(pour fracture)* splint.
(d) *(Anat)* apparatus, system. **~ digestif/urogénital** digestive/urogenital system ou apparatus; **~ phonateur** vocal apparatus ou organs *(pl)*.
(e) (structure administrative) machinery. **l'~ policier** the police machinery; **l'~ du parti** the party apparatus ou machinery; **l'~ des lois** the machinery of the law.
(f) *(littér) (dehors fastueux)* air of pomp; *(cérémonie fastueuse)* ceremony. **l'~ magnifique de la royauté** the trappings ou splendour of royalty; **Vsimpla.**
(g) (Archit: agencement des pierres) bond.
2: appareil critique critical apparatus; **appareil de levage** lifting appliance; **appareil de mesure** measuring device; **appareil orthopédique** orthopaedic appliance; **appareil-photo** *nm, pl* **appareils-photos, appareil photographique** camera; **appareil à sous** *(distributeur)* slot machine; (jeu) fruit machine, one-armed bandit.
appareillage [apaʀɛjaʒ] *nm* **(a)** *(Naut) (départ)* casting off, getting under way; *(manœuvres)* preparations for casting off ou getting under way. **(b)** *(équipement)* equipment.
appareiller [apaʀeje] (1) **1** *vi (Naut)* to cast off, get under way. 2 *vt* **(a)** *(Naut) navire* to rig, fit out. **(b)** *(Archit: tailler) pierre* to dress. **(c)** *(coupler)* to pair; *(assortir)* to match up; *(accoupler)* to mate *(avec* with).
apparemment [apaʀamɑ̃] *adv* apparently.
apparence [apaʀɑ̃s] *nf(* **a)** *(aspect) [maison, personne]* appearance, aspect. **ca bâtiment a (une) belle ~** it's a fine-looking building; **il a une ~ négligée** he is shabby-looking, he has a shabby ou uncared-for look about him.
(b) *(fig: extérieur)* appearance. sous cette **~ souriante** under that smiling exterior; sous **l'~ de la générosité** under this (outward) show ou apparent display of generosity; ce n'est **qu'une (fausse) ~** it's a mere façade; **il ne faut pas prendre les ~s pour la réalité** one mustn't mistake appearance(s) for reality; **sa fier aux/sauver les ~s** to trust/keep up appearances.
(c) *(semblant, vestige)* semblance. **il n'a plus une ~ de respect pour** he no longer has the least semblance of respect for.
(d) *(Philos)* appearance.
(e) *(loc)* **malgré l'~** ou **las ~s** in spite of appearances; contre toute ~ against all expectations; **selon toute ~** in all probability; en ~ apparently, seemingly, on the face of it; **des propos en ~ si contradictoires/si anodins** words apparently so contradictory/harmless; **ce n'est qu'en ~ qu'il est heureux** it's only on the surface ou outwardly that he's happy.
apparent, e [apaʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** *(visible) appréhension, gêne* obvious, noticeable; *ruse* obvious. **de façon ~e** visibly, conspicuously; sans **raison/cause ~e** without apparent ou obvious reason/cause; **plafond avec poutres** rues ceiling with visible beams ou beams showing; coutures rues topstitched seams.
(b) *(superficiel)* solidité, causes apparent *(épith)*. **cas contradictions** ne sont **qu'~es** these are only outward *ou* surface discrepancies.
apparentement [apaʀɑ̃tmɑ̃] *nm (Pol)* grouping of electoral lists *(in proportional representation system).*
apparenter (s') [apaʀɑ̃te] (1) *vpr:* **s'~ à** *(Pol)* to ally o.s. with *(in elections); (par mariage)* to marry into; *(ressembler à)* to be similar to, have certain similarities to; **un député apparenté Libéral** an MP who is allied with the Liberals ou who has the backing of the Liberals.
appariement [apaʀimɑ̃] nm *(V* **apparier)** matching; pairing; mating.
apparier [apaʀje] (7) *vt (littér) (assortir)* to match; *(coupler)* to pair; *(accoupler)* to mate.
appariteur [apaʀitœʀ] *nm (Univ)* ≃ porter *(Brit)*, ≃ campus policeman *(US). (hum)* **~ musclé** strong-arm attendant *(hired at times of student unrest).*
apparition [apaʀisjɔ̃] *nf* **(a)** *(manifestation) [étoile, symptôme, signe]* appearance; *[personne]* appearance, arrival; *[boutons, fièvre]* outbreak. **faire son ~** *[personne]* to make one's appearance. turn up, appear; *[symptômes]* to appear; *[fièvre]* to break out; **il n'a fait qu'une ~** *(à une réunion)* he only put in a brief appearance; *(dans un film)* he only made a brief appearance, he only appeared briefly.
(b) *(vision)* apparition; *(fantôme)* apparition, spectre. **avoir des ~s** to see ou have visions.
apparoir [apaʀwaʀ] *vb impers (frm, hum)* **il appert (de ces résultats) que** it appears ou is evident (from these results) that.
appartement [apaʀtəmɑ̃] *nm* **(a)** flat *(Brit)*, apartment *(US); [hôtel]* suite; *V* **chien, plante. (b)** *(Can)* room.
appartenance [apaʀtənɑ̃s] *nf* **(a)** *[race, famille]* belonging (*à* to), membership (*à* of); *[parti]* adherence (*à* to), membership (*à* of). *(Math)* **~ à un ensemble** membership of a set. **(b)** *(Jur)* **~s** appurtenances.

division ***claire en catégories sémantiques***
clear division into ***semantic categories***
composés
compound words
champ ***sémantique***
field *Labels*
nombreux ***exemples***
extensive ***illustrative*** *phrases*
verbes pronominaux
pronominal ***verbs***
renvoi au tableau de conjugaisons
all French verbs referred to verb tables
anglais de Grande-Bretagne et des U S A
British and American English
français du Canada
French Canadian usage
indications syntaxiques
grammatical ***constructions***

noms propres

Bob [bɒb] *n (dim of* **Robert**) **Bob m.** *(Brit)* **~'s your uncle!*** ce n'est pas plus **difficile** que cela!, c'est simple comme bonjour!

proper names

bob' [bɒb] 1 *vi (a)* **to ~ (up and down)** *(in the air)* pendiller; *(in water)* danser sur l'eau; **to ~ for apples essayer d'attraper** *avec* **les** *dents des* **pommes flottant** *sur l'eau.*

glose, lorsqu'il n'est pas possible de traduire

explanation when no equivalent

(b) *(curtsy)* faire une (petite) **révérence.**

2 *n* **(a)** *(curtsy)* (petite) **révérence** *f; (nod)* (bref) salut *m* de **tête;** *(jerky movement)* petite secousse, petit coup.

(b) *(weight) [pendulum]* poids *m; [plumbline]* plomb m; *(float)* bouchon m; *(bait)* paquet *m* de vers.

3 *vi (Fishing)* pêcher à la ligne flottante.

verbes à particule

◆bob down *vi* (a) *(duck)* baisser la **tête;** *(straight)* se baisser subitement.

(b) (‡: *be quiet*) la fermer:.

◆ bob up *vi* remonter brusquement.

phrasal verbs

chiffres distinguant les homographes

bob²*† [bɒb] *n, pl inv (Brit)* shilling *m.*

superior numbers mark homographs

bob³ [bɒb] 1 *n (curl)* boucle *f,* mèche courte:, *(haircut)* coiffure courte; *(straight)* coiffure à la 'Jeanne d'Arc; *(horse's tail)* queue écourtée.

division claire en catégories grammaticales

2 *ut hair* couper court; *horse's tail* écourter.

3 *cpd:* *(US)* **bobcat** lynx *m;* **bobtail** *(tail)* queue écourtée *(V* **rag¹**); *(horse/dog)* **cheval/chien** écourté; bobtailed à (la) queue écourtée.

clear division into grammatical categories

bob⁴ [bɒb] *n (sleigh: also* **~sled, ~sleigh**) **bobsleigh** m, bob m; *(runner)* patin *m.*

bobbin ['bɒbɪn] *n [thread, wire]* **bobine** *f, [sewing machine]* bobine *f; [lace]* fuseau m. **~** lace **dentelle** *f* aux fuseaux.

bobble [bɒbl] **1** *n (a) (pompom)* pompon *m.* **(b) (US:** *mistake etc)* cafouillage *m.* 2 *ut (US: handle ineptly)* cafouiller*.

bobby* ['bɒbɪ] *n (policeman)* **flic*** *m.*

anglais des U.S.A

bobby pin ['bɒbɪpɪn] *n (esp US)* pincefà cheveux.

American English

bobbysocks* ['bɒbɪsɒks] *npl (US)* socquettes *fpl (de filles).*

bobbysoxer* ['bɒbɪsɒksər] *n (US)* **minette*** *f* (des années 40).

Boche* [bɒʃ] *(pej)* **1** *n* **Boche*** m *(pej).* 2 *adj* **boche*** *(pej).*

bock [bɒk] *n* (US: **~ beer**) **(a)** *(U)* biérefbock. **(b)** *(glass of beer)* bock *m.*

astérisques marquant un emploi familier

asterisks mark informal usage

bod* [bɒd] *n (Brit)* type* m; *(US)* physique m, corps *m;* Vodd.

bode [bəʊd] **1** *vi:* **to ~ well** être de bon augure *(for* pour); **it ~s ill (for)** cela est de mauvais augure (pour), cela ne présage rien de bon (pour). 2 *ut* présager, annoncer, augurer.

bodega [bəʊ'di:gə] *n (US)* épicerie portoricaine.

bodge* [bɒdʒ] **= botch.**

bodice ['bɒdɪs] *n* (a) *[dress]* corsage *m; [peasant's dress]* corselet m.

renvois

cross references

(b) *(undergarment)* cache-corset m.

-bodied ['bɒdɪd] *adj ending in cpds V* **able, full** *etc.*

transcription phonétique selon la notation de l'API

phonetics in IPA

bodily ['bɒdɪlɪ] **1** *adv lift,* carry a bras-le-corps; *carry* dans ses *(etc)* bras.

2 *adj* net-d, *comfort* matériel; *pain* physique. **~ illness** troubles *mpl* physiques; **~ harm** blessure *f; V* **grievous.**

croix marquant un emploi vieilli

daggers mark older usage

bodkin ['bɒdkɪn] *n (big darning needle)* aiguille *f* à repriser; *(for threading tape)* passe-lacet m; *(for leather)* alène *f;* (††: *hairpin*) épingle *f à* cheveux.

body ['bɒdɪ] **1** *n (a) [man, animal]* corps *m.* **just enough to keep ~ and soul togather** juste assez pour subsister; **to belong to sb ~ and soul** appartenir à qn corps et âme; *V* **sound²**.

(b) *(corpse)* cadavre m, corps m.

(c) (main part of structure) *[dress]* corsage m, corps m (de robe); [car] **carrosserie** *f; [plane]* fuselage m; *[ship]* coque *f; [church]* nef *f; [camera]* boîtier *m; [speech, document]* fond *m, corps.* **in the ~ of ths hall** au centre de la salle.

indications guidant l'usager

detailed indicating words pinpoint meaning

(d) *(group,* mass) masse *f,* ensemble *m,* corps *m.* **~ of troops** corps de troupes; **the main ~ of the army** le gros de l'armée; **the great ~ of readers** la masse des lecteurs; **a large ~ of people** une masse de gens, une foule nombreuse; **in a ~ en** masse; **taken in a ~** pris ensemble, **dans** leur ensemble; **ths ~ politic** le corps politique; **legislative ~** corps législatif; a **large ~ of water** une grande masse d'eau; **a strong ~ of evidence** une forte **accumulation** de preuves; **a strong ~ of opinion was against it** une grande partie de l'opinion était contre.

French genders marked

indication du genre

(e) **(*)** *(man)* bonhomme* *m; (woman)* bonne femme*. **an inquisitive old ~ une** vieille fouine; **a pleasant little ~ une** gentille petite dame.

(f) *(Phys etc: piece of matter)* **corps** *m.* **heavenly ~ corps** céleste; *V* **foreign.**

emploi 'non comptable'

uncountable uses marked

(g) *(U) [wine, paper]* **corps** *m.* **this wine has not enough ~ ce** vin n'à **pas assez** de **corps; to give one's hair ~** donner du volume à ses cheveux.

2 *cpd:* **bodybuilder** *(Aut)* carrossier *m; (food)* aliment *m* énergétique; *(person)* **culturiste** *m; (apparatus)* extenseur m; **body building** culturisme m; **body-building exercises** exercices *mpl* de **culturisme** or de musculation; *(Jur)* **body corporate** personne morale; **body count:** *(US)* **to do** a **body count** compter le nombre des personnes; *(after battle)* compter le nombre des morts; **bodyguard** *(person)* **garde** m du corps; *(group)* gardes *mpl* du corps; **body language** langage m **du corps; body lotion lait m** pour le corps; **body mike micro** *m (porté autour du cou); (Aut)* body repairs travaux *mpl* de **carrosserie,; bodyscanner** scanner *m,* **scanographe** *m;* **body (repair) shop** atelier *m* de carrosserie; *(Hist)* **body snatcher** déterreur *m* de cadavres; **body stocking body** *m;* **body warmer** gilet **matelassé;** *(Space)* **body-waste disposal** évacuation *f* des matières orgamques; *(Aut)* **bodywork carrosserie** *f.*

composés

compound words

Comment utiliser le dictionnaire

1.1 Ordre des mots Le principe général est l'ordre alphabétique. Les variantes orthographiques qui ne se suivent pas immédiatement dans l'ordre alphabétique figurent à leur place dans la nomenclature avec un renvoi à la forme qui est traitée.

Using the Dictionary

1.1 Word Order Alphabetical order is followed throughout. If two variant spellings are not alphabetically adjacent each is treated as a separate headword and there is a cross-reference to the form treated in depth.

khalife *nm* = **calife.**
callipers . . . *npl* = **calipers.**

1.2 Les variantes orthographiques américaines sont traitées de la même manière.

1.2 American variations in spelling are treated in the same fashion.

honor . *n (US)* = **honour.**

1.3 Les noms propres figurent à leur place dans l'ordre alphabétique général.

1.3 Proper names will be found in their alphabetical place in the word list.

1.4 Les termes français que l'anglais a adoptés tels quels, sans changement de sens (ex.: savoir-faire), ne figurent pas en principe à la nomenclature anglais. Ils sont traités lorsqu'il s'est produit un glissement sémantique (ex.: table d'hôte).

1.4 French words which have been adopted in English (eg savoir-faire) are not normally included in the English word list iftheir meaning and usage are the same in both languages. Where these differ however (eg table d'hôte) the word is treated in full.

1.5 Les homographes sont suivis d'un chiffre qui permet de les distinguer, ex.: **raie', raie^{2}; blow^{1}, blow^{2}.**

1.5 Superior numbers are used to separate words of like spelling, eg **raie^{1}, raie^{2}; blow^{1}, blow^{2}.**

2.1 Les composés Pour les besoins de ce dictionnaire, le terme 'composé' regroupe non seulement les mots formés de termes reliés par un trait d'union (ex.: camion-citerne, arrière-pensée, body-building), mais également les expressions anglaises formées à l'aide de noms adjectivés (ex.: boat train, freedom fighter) ou d'autres collocations similaires figées par la langue (ex.: grand ensemble, modèle déposé, air traffic control, ear nose and throat specialist). Ils sont rassemblés et traités dans une catégorie à part suivant un ordre strictement alphabétique.

2.1 Compounds and set phrases For the purposes of this dictionary the term 'compound' is taken to cover not only solid and hyphenated compounds (eg camion-citerne, arrière-pensée, body-building), but also attributive uses of English nouns (eg boat train, freedom fighter), and other collocations which function in a similar way (eg grand ensemble, modèle déposé, air traffic control, ear nose and throat specialist). All of the above are normally treated in the compound section of the entry in alphabetical order.

2.2 Les composés français formés de termes soudés sont considérés comme mots à part entière et traités selon l'ordre alphabétique général (ex.: portemanteau, portefeuille). Les composés anglais formés de termes soudés figurent dans la catégorie des composés et ne font pas l'objet d'articles séparés (ex.: bodyguard); toutefois les vocables formés avec un suffixe (ex.: childhood, friendship) sont traités dans la nomenclature à leur place alphabétique normale.

2.2 Solid compounds in French (eg portefeuille, portemanteau) are treated as headwords. Solid compounds in English (eg bodyguard) are normally treated in the compound section. However English words of the pattern *full word* + *suffix* (eg childhood, friendship) are not considered to be compounds: these are treated as headwords.

2.3 Les composés français formés à l'aide de préfixes d'origine verbale sont en général regroupés sous le verbe
lave- . . . *préf V* **laver.**

et à l'article laver
laver . . . **3: lave-glace**

2.3 French compounds of the pattern *verb root* + *noun* generally occur under the verb.
lave- *préf* **Vlaver.**

and in the entry for laver
laver . . . **3: lave-glace**

2.4 Dans la nomenclature anglaise, la catégorie

2.4 In English parts of speech are indicated for

grammaticale des composés est donnée lorsqu'elle n'est pas évidente ou que la forme composée appartient à plusieurs catégories grammaticales.

compounds in cases where the user might otherwise be confused.

daredevil (n) casse-cou *m inv* . . . . (*adj*) *behaviour* de casse-cou; *adventure* fou (ffolle) . .

Pour le français, la catégorie grammaticale et s'il y a lieu le genre des composés avec trait d'union sont donnés; ils sont aussi indiqués lorsqu'il y a risque d'erreur ou lorsque la terme traité appartient à plusieurs catégories grammaticales.

In French the part of speech, and if appropriate the gender, is given for all hyphenated compounds. It will also be given of course when the compound has several grammatical categories or if there is any risk of confusion.

2.5 Lorsque, pour des raisons pratiques, un composé anglais a été traité comme mot à part entière et doit être cherché à sa place dans la liste alphabétique générale, un renvoi prévient le lecteur.

2.5 When for practical reasons an English compound is treated as a headword in its alphabetical place, a cross-reference always makes this plain.

house 2 *cpd* ... **housewife Vhousewife;**

2.6 Les composés sont placés sous le premier élément, 'grand ensemble' sous grand, 'pont d'envol' sous pont, 'freedom fighter' sous freedom, 'general post office' sous general. Lorsque pour des raisons pratiques ce principe n'a pas été appliqué, un renvoi prévient le lecteur.

2.6 Compounds are placed under the first element, 'grand ensemble' under grand, 'pont d'envol' under pont, 'freedom fighter' under freedom, 'general post office' under general. Where for practical reasons an exception has been made to this rule a cross-reference alerts the user.

2.7 Les formules figées et les expressions idiomatiques figurent sous le premier terme qui reste inchangé, quelles que soient les modifications que l'on apporte à l'expression en question.

'Monter sur ses grands chevaux' et 'monter un bateau à quelqu'un' sont traités **sous monter.** 'Savoir quelque chose sur le bout du doigt' est placé **sous bout** parce que l'on peut dire également 'connaître quelque chose sur le bout du doigt'. Lorsque ce principe a été abandonné, un renvoi prévient l'utilisateur.

2.7 Set phrases and idiomatic expressions are also placed under the first element or the first word in the phrase which remains constant despite minor variations in the phrase itself.

'TO break somebody's heart' and 'to break a record' are both included under **break.** 'TO lend somebody a hand' is however under **hand** because it is equally possible to say 'to give somebody a hand'.
Where this 'first element' principle has been abandoned a cross-reference alerts the user.

2.8 Un certain nombre de verbes français et anglais servent à former un très grand nombre de locutions verbales.

2.8 Certain very common French and English verbs form the basis of a very large number of phrases.

faire honneur à, faire du ski, faire la tête, etc.
to make sense of something, to make an appointment, to make a mistake, etc.

En pareil cas l'expression figurera sous le second élément: 'faire la tête' sous **tête,** 'to make sense of something' sous **sense.**
La liste qui suit indique les verbes que nous avons considérés comme 'vides' à cet égard:
en français: avoir, être, faire, donner, mettre, passer, porter, prendre, remettre, reprendre, tenir, tirer.
en anglais: be, become, corne, do, get, give, go, have, lay, make, put, set, take.

We have considered such verbs to have a diminished meaning and in such cases the set phrases will be found under the second element, eg 'faire la tête' under **tête,** 'to make sense of something' under **sense.**
The following is a list of the verbs which we consider to have a diminished meaning content:
French-avoir, être, faire, donner, mettre, passer, porter, prendre, remettre, reprendre, tenir, tirer.
English-be, become, corne, do, get, give, go, have, lay, make, put, set, take.

3.1 Répétition du mot dans l'article Par souci d'économie de place, le mot est remplacé par le signe ~ lorsqu'il est répété dans le corps de l'article sans subir de modification orthographique.

3.1 Repetition of the headword within the entry To save space, where the headword occurs in its full form within the entry it is replaced by ~.

age she stayed for ~s
carry to ~ the can but he carried his audience with him

3.2 Les verbes conjugués français sont repris en toutes lettres (ex.: porter . . . il porte ils porteront), ainsi que les composés dans les deux langues et que les verbes anglais à particule.

3.2 Inflected forms of French verbs are shown in full (eg porter . il porte . . ils porteront), as are compounds in both languages and phrasal verbs in English.

4.1 Pluriel Les formes plurielles qui présentent des difficultés sont données dans la langue de départ.

4.2 En français, les pluriels autres que ceux qui se forment par le simple ajout du *-s* sont indiqués ex.: cheval, -aux; celui des composés avec trait d'union est toujours donné.

4.3 En anglais, les pluriels formés régulièrement ne sont pas donnés.
4.3.1 La plupart des noms prennent *-s* au pluriel: *bed-s, site-s.*
4.3.2 Les noms se terminant par *-s, -x, -z, -sh* et -ch [tʃ] prennent -es au pluriel: *boss-es, box-es, dish-es, patch-es.*
4.3.3 Les noms se terminant par -y non précédé d'une voyelle changent au pluriel le -y en *-ies*: *lady-ladies, berry-berries* (mais *tray-s, key-s*).

4.4 Quand le pluriel d'un mot est très différent du singulier, il figure à sa place dans la nomenclature générale avec un renvoi; il est répété sous le singulier.

4.1 Plurals Irregular plural forms of English words are given in the English-French side, those of French words and compounds in the French-English side.

4.2 In French, all plurals which do not consist of *headword* + s are shown, eg cheval, -aux. The plural form of hyphenated compounds is always given.

4.3 In English a knowledge of the basic rules is assumed.
4.3.1 Most English nouns take *-s* in the plural: *bed-s, site-s.*
4.3.2 Nouns that end in *-s, -x, -z, -sh* and some in *-ch* [tʃ] take -es in the plural: *boss-es, box-es, dish-es, patch-es.*
4.3.3 Nouns that end in -y not preceded by a vowel change the -y to *-ies* in the plural: *lady-ladies, berry-berries* (but *tray-s, key-s*).

4.4 Plural forms of the headword which differ substantially from the singular form are listed in their alphabetical place in the word list with a cross-reference, and repeated under the singular form.

yeux *nmpl de* **œil.**
œil, *pl* **yeux** *nm*
children . . . *npl of* **child.**
child, *pl* **children** . *n*

4.5 Dans la partie anglais-français, seul le pluriel invariable des mots français est indiqué.

4.5 French invariable plurals are marked on the English-French side for ease of reference.

5.1 Genre Les formes féminines des mots français qui ne suivent pas directement le masculin dans l'ordre alphabétique sont données à leur place normale dans la nomenclature, avec un renvoi au masculin; elles. sont répétées sous celui-ci.

5.1 Genders Feminine forms in French which are separated alphabetically from the masculine form in the word list are shown as separate headwords with a cross-reference to the masculine form.

belle . **Vbeau.**

5.2 Un mot féminin exigeant une traduction différente du masculin fait l'objet soit d'un article sépare

5.2 A feminine headword requiring a different translation from its masculine form is given either a separate entry

chien . . . *nm* dog.
chienne . . nfbitch.
coiffeur . . . *nm [dames]* hairdresser; *[hommes]* hairdresser, barber.
coiffeuse *nf (personne)* hairdresser; *(meuble)*

soit d'une catégorie bien individualisée dans le cas d'articles complexes.

or a separate category in the case of complex entries.

cadet, -ette 1 *adj* 2 *nm* 3 **cadette** *nf*

5.3 Dans la partie anglais-français, le féminin des adjectifs français se construisant régulièrement n'est pas indiqué. Sont considérées comme régulières les formes suivantes:

5.3 In the English-French side of the dictionary the feminine forms of French adjectives are given only where these are not regular. The following are considered regular adjective inflections:

-, e; -ef, -ève; -eil, -eille; -er, -ère; -et, -ette; -eur, -euse; -eux, -euse; -ien, -ienne; -ier, -ière; -if, -ive; -il, -ille; -on, -onne; -ot, -otte.

Par contre quand un nom anglais peut recevoir une traduction au masculin ou au féminin, selon le sexe, la forme du féminin est toujours mentionnée.

When the translation of an English noun could be either masculine or feminine, according to sex, the feminine form of the French noun translation is always given.

singer *n* chanteur m, -euse *f.*

5.4 Dans la partie anglais-français, le genre d'un nom français n'est pas spécifié quand l'adjectif ou l'article qui accompagne celui-ci le rend évident.

5.4 In the English-French side of the dictionary the gender of a French noun is not specified where this is made clear by an accompanying adjective or definite or indefinite article.

airline ligne aérienne
empty threats menaces vaines

6.1 Les indications guidant le lecteur sont imprimées en italiques et prennent les formes suivantes.

6.1 General indicating material in the dictionary is printed in italics and takes the following forms.

6.2 Entre parenthèses ( )

6.2 In parentheses ( )

6.2.1 Les synonymes et définitions partielles.

6.2.1 Synonyms and partial definitions.

décent, e *adj (bienséant)* decent, proper; *(discret, digne)* proper; *(acceptable)* reasonable, decent.
dyke ... *n (channel)* fosse *m; (wall, barrier)* digue *f; (causeway) levée f,* chaussée *f;*

6.2.2 Les autres précisions et explications susceptibles de guider l'usager.

6.2.2 Other information and hints which guide the user.

décaper *vt (gén)* to clean, cleanse; *(à l'abrasif)* to scour; *(à la brosse)* to scrub;...
employment . *n* . . . (a *job)* emploi *m,* travail m; *(modest)* place *f; (important)* situation *f.*

6.2.3 Les indications d'ordre grammatical permettant au lecteur étranger d'utiliser le mot correctement. Elles sont données après la traduction.

6.2.3 Syntactical information to allow the non-native speaker to use the word correctly. This is given after the translation.

différer ... *vi* ... to differ, be different *(de* from, en, *par* in).
dissimuler . . *vt* . . to conceal, hide *(à qn* from sb).
order *vt* . . . ordonner *(sb to do à* qn de faire, *that* que + *subj).*

6.3 Entre crochets [ ]

6.3.1 Dans un article traitant un verbe, les noms sujets éclairant le sens.

décroître *vi [nombre, population]* to decrease, diminish, decline; ... *[eaux, fièvre]* to subside, *go* down; *[popularité]* to decline, drop;
fade *vi [flower]* se faner, se flétrir; *[light]* baisser, diminuer, s'affaiblir; *[colour]* passer, perdre son éclat; *[material]* passer, se décolorer;

6.3.2 Dans un article traitant un nom, les noms compléments

défiguration *nf [vérité]* distortion; *[texte, tableau]* mutilation; *[visage]* distïgurement.
branch *n [tree, candelabra]* branche *f*; *[mountain chain]* ramification *f*; *[subject, science etc]* branche.

[vérité] doit se lire 'de la vérité'.

6.4 Sans parenthèses

6.4.1 Les compléments d'objet des verbes transitifs.

défaire *vt couture, tricot* to undo, unpick (*Brit*); *écheveau* to undo, unravel, unwind; *corde, nœud, ruban* to undo, untie; ... *valise* to unpack.
impair *vt abilities, faculties* détériorer, diminuer; *negotiations, relations* porter atteinte à; *health* abîmer, détériorer; *sight, hearing* abîmer, affaiblir;

6.4.2 Les noms que peut qualifier l'adjectif.

élancé, e ... *adj clocher, colonne, taille* slender.
distinct *adj landmark, voice, memory* distinct, clair, net; *promise, offer* précis, formel; *preference, likeness* marqué, net;

6.4.3 Les verbes ou adjectifs modifiés par l'adverbe.

bien ... *adv (de façon satisfaisante) jouer, dormir, travailler* well; *conseiller, choisir* well, wisely; *fonctionner* properly, well.
briskly *adv move* vivement; *walk* d'un bon pas; *speak* brusquement; *act* sans tarder.

6.5 Le symbole *U* signifie 'non comptable'. Il est utilisé pour indiquer qu'un nom ne s'emploie pas normalement au pluriel et ne se construit pas, en règle générale, avec l'article indéfini ou un numéral. Ce symbole a pour but d'avertir de lecteur étranger dans les cas où celui-ci risquerait d'employer le mot de manière incorrecte; mais notre propos n'est nullement de donner une liste exhaustive de ces mots en anglais. Ce symbole est parfois utilisé comme indication dans la langue de départ, lorsque c'est le seul moyen de distinguer emplois 'non comptables' et 'comptables'.

astuce *nf* **(a)** (*U*) shrewdness, astuteness. **(b)** *(moyen,* **truc)** (clever) way, trick.
clignement *nm* ... blinking (*U*).
bracken *n* (*U*) fougère *f*.
implement ... *n* ~**s** équipement *m* (*U*), matériel m.

6.3 In square brackets [ ]

6.3.1 Within verb entries, typical noun subjects of the headword.

décroître *vi [nombre, population]* to decrease, diminish, decline; ... *[eaux, fièvre]* to subside, *go* down; *[popularité]* to decline, drop;
fade *vi [flower]* se faner, se flétrir; *[light]* baisser, diminuer, s'affaiblir; *[colour]* passer, perdre son éclat; *[material]* passer, se décolorer;

6.3.2 Within noun entries, typical noun complements of the headword.

défiguration *nf [vérité]* distortion; *[texte, tableau]* mutilation; *[visage]* distïgurement.
branch *n [tree, candelabra]* branche *f*; *[mountain chain]* ramification *f*; *[subject, science etc]* branche.

In such instances *[tree]* should be read as 'of tree'.

6.4 Unbracketed indicating material.

6.4.1 Typical objects of transitive verbs.

défaire *vt couture, tricot* to undo, unpick (*Brit*); *écheveau* to undo, unravel, unwind; *corde, nœud, ruban* to undo, untie; ... *valise* to unpack.
impair *vt abilities, faculties* détériorer, diminuer; *negotiations, relations* porter atteinte à; *health* abîmer, détériorer; *sight, hearing* abîmer, affaiblir;

6.4.2 Typical noun complements of adjectives.

élancé, e ... *adj clocher, colonne, taille* slender.
distinct *adj landmark, voice, memory* distinct, clair, net; *promise, offer* précis, formel; *preference, likeness* marqué, net;

6.4.3 Typical verb or adjective complements of adverbs.

bien ... *adv (de façon satisfaisante) jouer, dormir, travailler* well; *conseiller, choisir* well, wisely; *fonctionner* properly, well.
briskly *adv move* vivement; *walk* d'un bon pas; *speak* brusquement; *act* sans tarder.

6.5 The symbol *U* stands for 'uncountable' and serves to mark nouns which are not normally used in the plural or with the indefinite article or with numerals. The symbol occurs only as a warning device in cases where a non-native speaker might otherwise use the word wrongly. There has been no attempt to give an exhaustive account of 'uncountability' in English. The symbol has also been used as an indicator to distinguish meanings in the source language.

astuce *nf* **(a)** (*U*) shrewdness, astuteness. **(b)** *(moyen,* **truc)** (clever) way, trick.
clignement *nm* ... blinking (*U*).
bracken *n* (*U*) fougère *f*.
implement ... *n* ~**s** équipement *m* (*U*), matériel m.

6.6 Le symbole ***T*** **signifie** 'terme de spécialiste'.

6.6 The symbol T stands for 'technical term'.

tympan *nm* eardrum, tympanum (*T*)

Cela veut dire que le mot anglais d'usage courant est 'eardrum' et que 'tympanum' ne se rencontre que dans le vocabulaire des spécialistes.

This indicates that the **common** English word is 'eardrum' and that 'tympanum' is restricted to the vocabulary of specialists.

6.7 ≃ introduit une équivalence culturelle, lorsque ce que représente le terme de la langue de départ n'existe pas ou n'a pas d'équivalent exact dans la langue d'arrivée, et n'est donc pas à proprement parler traduisible.

6.7 ≃ is used when the source language **head**-word or phrase has no equivalent in the target **lan**guage and is therefore untranslatable. In **such** cases the nearest cultural equivalent is given.

borne ... *nf* ... *(kilométrique)* kilometre-marker, ≃ milestone
the Health Service ≃ la Sécurité sociale.

Une glose explicative accompagne généralement l'équivalent culturel choisi; elle peut être donnée seule lorsqu'il n'existe pas d'équivalent culturel assez proche dans la langue d'arrivée.

Sometimes it is accompanied by an explanatory gloss (initalics). **Such** agloss **may** be given alone in cases where there is no cultural equivalent in the target language.

image d'Épinal *(lit) popular 18th or 19th century print depicting tradi tional scenes of French life.*
Yorkshire pudding *pâte à crêpe cuite gui accompagne un rôti de bœuf.*

6.8 On a eu recours aux petites majuscules pour indiquer, dans certaines expressions anglaises, l'accent d'insistance qui rend, ou requiert, une nuance particulière du français.

6.8 Small **capitals** are used to indicate the spoken stress in certain English expressions.

mais enfin! je viens de te le dire! but I've just TOLD **you**!
I know HER but I've never seen HIM je la connais, elle, mais lui je ne l'ai jamais vu.

7.1 Les champs sémantiques sont mentionnés dans les cas suivants:

7.1 Field labels occur in **such** cases as the **fol**lowing:

7.1.1 Pour indiquer les différents sens d'un terme et introduire les traductions appropriées.

7.1.1 To differentiate various meanings of the headword.

cuirasse *nf (Hist) /chevalier]* breastplate; *(Naut)* armour(-plate ou -plating); *(Zool)* cuirass.
eagle *n (Orn)* aigle *mf (gen m); (Rel: lectern)* aigle *m; (Her, Hist, Mil) aigle f,* (Golf) eagle *m.*

7.1.2 Quand la terme de la langue de départ n'est pas ambigu, mais que la traduction peut l'être.

7.1.2 When the meaning in the departure **lan**guage is clear but **may** be ambiguous in the target language.

comprimé *nm (Pharm)* tablet.
parabola *n* parabole *f (Math).*

7.2 La liste des champs sémantiques **apparais**sant sous forme abrégée figure sur les pages de garde.

7.2 A full list of the abbreviated **field** labels is given on the endpapers.

8.1 Niveaux de langue Les mots et **expres**sions qui ne sont pas stylistiquement neutres ont été indiqués suivant deux registres.
(i) de la langue soutenue à la langue familière
(ii) style littéraire, langue vieillie ou archaïque
Ces indications sont données aussi bien dans la

8.1 Style labels **All** words and phrases which are not standard language have been labelled according to two separate registers.
(i) formal and informal usage
(ii) old-fashioned and literary usage
This labelling is given for both source and target

langue de départ que dans la langue d'arrivée, et constituent avant tout un avertissement au lecteur utilisant la langue étrangère.

8.2 Langue soutenue et langue familière.

8.2.1 frm indique le style administratif, les formules officielles, la langue soignée.

languages and serves primarily to provide a warning to the non-native speaker.

8.2 Formal and informal usage.

8.2.1 *frm* denotes formal language such as that used on official forms, in pronouncements and other formal communications.

agréer (*frm*) **1** *vt* (*accepter*) *demande, excuses* to accept
(*frm*) **heretofore** jusque-là, jusqu'ici, ci-devant.

8.2.2 * marque la majeure partie des expressions familières et les incorrections de langage employées dans la langue de tous les jours. Ce signe conseille au lecteur d'être prudent.

8.2.2 * indicates that the expression, while not forming part of standard language, is used by all educated speakers in a relaxed situation but would not be used in a formal essay or letter, or on an occasion when the speaker wishes to impress.

charabia* *nm* gibberish, gobbledygook*.
c'est du gâteau* it's a piece of cake* (*Brit*) *ou* a doddle* (*Brit*), it's a walkover*.
to make a bolt for it* filer* or se sauver à toutes jambes.
he's pretty hot* at football il est très calé en football.

8.2.3 ⁂ marque les expressions très familières qui sont à employer avec la plus grande prudence par le lecteur étranger, qui devra posséder une grande maîtrise de la langue et savoir dans quel contexte elles peuvent être utilisées.

8.2.3 ⁂ indicates that the expression is used by some but not all educated speakers in a very relaxed situation. Such words should be handled with extreme care by the non-native speaker unless he is very fluent in the language and is very sure of his company.

se faire pigeonner ⁂ to be done⁂, be taken for a ride:, be had⁂
bigwig ⁂ grosse légume:, huile: *f*.

8.2.4 *⁂ marque le petit nombre d'expressions courantes que le lecteur étranger doit pouvoir reconnaître, mais dont l'emploi risque d'être ressenti comme fortement indécent ou injurieux.

8.2.4 *⁂ means 'Danger!' Such words are liable to offend in any situation, and therefore are to be avoided by the non-native speaker.

baiser *vt* ... **(b)**(*⁂) to screw*⁂, lay*⁂, fuck*⁂.
you bloody fool! espèce de con! *⁂

8.3 Style littéraire et langue vieillie ou archaïque

8.3.1 † marque les termes ou expressions démodés, qui ont quitté l'usage courant mais que l'étranger peut encore rencontrer au cours de ses lectures.

8.3 Old-fashioned and literary usage

8.3.1 † denotes old-fashioned terms which are no longer in wide current use but which the foreign user will certainly find in reading.

indéfrisable† nfperm, permanent (*US*).
beau† *n* (*dandy*) élégant m, dandy *m*.

8.3.2 †† marque les termes ou expressions archaïques, que le lecteur ne rencontrera en principe que dans les œuvres classiques.

8.3.2 †† denotes obsolete words which the user will normally fmd only in classical literature.

gageure *nf*... **(b)** (††: *pari*) wager.
burthen†† – burden.

On évitera de confondre ces signes avec l'indication *Hist*, qui ne marque pas le niveau de langue du mot lui-même *(signifiant)* mais souligne que l'objet

The use of † and †† should not be confused with the label *Hist*. *Hist* does not apply to the expression itself *(signifiant)* but denotes the historical

désigné *(signifié)* ne se rencontre que dans un contexte historiquement daté.

context of the object so named *(signifié)*.

ordalie *nf (Hist)* ordeal

8.3.3 *littér, liter* marquent les expressions de style poétique ou littéraire.

8.3.3 liter, littér denote an expression which belongs to literary or poetic language.

ostentatoire . . . *adj (littér)* ostentatious.
beseech *vt (liter)* **(a)** (ask for) **(b)** *(entreat)*

Le lecteur veillera à ne pas confondre ces indications avec *(lit)* d'une part (sens propre, emploi littéral) et *Littérut, Literat* de l'autre (domaine de la littérature).

The user should not confuse the style labels *liter, littér* with the field labels *Literat, Littérut* which indicate that the expression belongs to the field of literature. Similarly the user should note that the abbreviation *lit* indicates the literal, as opposed to the figurative, meaning of a word.

8.4 Les indications *arg* (argot) et *sl* (slang) désignent les termes appartenant au vocabulaire de groupes restreints (tels que les écoliers, les militaires) et l'indication du champ sémantique approprié leur est adjoint dans la langue de départ.

8.4 For the purpose ofthis dictionary the indicators *sl* (slang) and urg(argot) mark specific areas of vocabulary restricted to clearly defined groups of speakers (eg schoolchildren, soldiers, etc) and for this reason a field label is added to the label *sl* or *urg* marking the departure language expression.

(arg Drogue) **se camer** to be on drugs.
(Mil sl) **glasshouse trou** *m (sl)*

8.5 Les indications de niveau de langue peuvent soit s'attacher à un terme ou à une expression isolés, soit marquer une catégorie entière ou même un article complet.

8.5 The labels and symbols above are used to mark either an individual word or phrase, or a whole category, or even a complete entry.

9.1 Ponctuation Une virgule sépare les traductions qui sont considérées comme étant pratiquement équivalentes, alors qu'un point-virgule indique un changement notable de sens.

9.1 Punctuation In a list of equivalents in the target language a comma is used to separate translations which have'very similar senses, whereas a semi-colon indicates a distinct shift in meaning.

gamin, e . . . *adj (espiègle)* mischievous, playful; *(puéril)* childish.
bidder *n* (ut sale) enchérisseur *m*, offrant *m*; *(Fin)* soumissionnaire *m*.

9.2 Dans la traduction d'expressions, les variantes correspondant à l'expression entière sont séparées par une virgule; celles qui ne correspondent qu'à une partie de l'expression à traduire peuvent suivre ou précéder un tronc commun, et sont alors séparées par ou ou par *or*.

9.2 In the translation of phrases a comma separates two possible translations of the whole phrase, an alternative translation of only part of the phrase being preceded by the word *or* or ou.

se tenir à distance to keep one's distance, stand aloof
il n'a pas dit un mot he hasn't said ou spoken ou uttered a (single) word
from an early age dès l'enfance, de bonne heure
in his early youth dans sa première or prime jeunesse

9.3 Le trait oblique / permet de regrouper des expressions de sens différent ayant un élément en commun, lorsque cette structure est reflétée dans la langue d'arrivée.

9.3 An oblique / indicates alternatives in the departure language which are reflected exactly in the target language.

to run in/out/past entrer/sortir/passer en courant

9.4 Les parenthèses figurant à l'intérieur des expressions ou de leur traduction indiquent que les mots qu'elles contiennent sont facultatifs.

9.4 Parentheses within illustrative phrases or their translations indicate that the material so contained is optional.

dans les limites de mes moyens within (the limits of) my means
at an early hour (of the morning) à une heure matinale

Ces parenthèses peuvent figurer en corrélation.

Such parentheses may begiven for phrases in both source and target language.

faire ses achats (de Noël) to do one's (Christmas) shopping

10.1 Les renvois sont utilisés dans les cas suivants:

10.1 Cross-references are used in the following instances:

10.1.1 Pour éviter d'avoir à répéter un ensemble d'indications, lorsqu'un mot a été traité en profondeur et que ses dérivés ont des divisions de sens correspondantes. Ceci se produit notamment pour les adverbes dérivés d'adjectifs et les nominalisations (voir aussi 11.3).

10.1.1 To avoid repeating indicating material where one word has been treated in depth and derivatives of that word have corresponding semantic divisions, eg adverbs which are cross-referred to adjectives, nouns which are cross-referred to verbs (see also para 11.3).

diffuser *vt lumière, chaleur* to diffuse; *bruit, idée* to spread (abroad), circulate, diffuse; *livres* to distribute; *(Jur) document* to circulate; *émission* to broadcast.
diffusion ... *nf* (*V* **diff user)** diffusion; spreading; circulation; distribution; broadcasting.

10.1.2 Pour renvoyer le lecteur à l'article dans lequel est traitée une certaine expression, où figure un certain composé.

10.1.2 To refer the user to the headword under which a certain compound or idiom has been treated (see para 2 above).

10.1.3 Pour attirer l'attention de l'usager sur certains mots-clés qui ont été traités en profondeur: pour les numéraux, six, sixième et soixante; pour les jours de la semaine, samedi; pour les mois de l'année, septembre. Dans la nomenclature anglaise, ce seront les mots six, sixth, sixty, Saturday, September.

10.1.3 To draw the user's attention to the full treatment of such words as numerals, days of the week, and months of the year under certain key words. The key words which have been treated in depth are: French six, sixième, soixante, samedi, septembre. English - six, sixth, sixty, Saturday, September.

Friday *for other phrases V* **Saturday.**
vendredi *pour autres loc* **Vsamedi.**

11.1 Verbes Les tables de conjugaison des verbes français et anglais sont données en annexe, aux pages 835 et 850. Dans la nomenclature française, chaque verbe est suivi d'un numéro entre parenthèses qui renvoie le lecteur à ces tables. Les formes passées des verbes forts anglais sont données après le verbe dans le corps de l'article.

11.1 Verbs Tables of French and English verbs are included in the supplements on pages 835 and 850. At each verb headword in the French-English side ofthe dictionary, a number in parentheses refers the user to these verb tables. Parts of English strong verbs are given at the main verb entry.

11.2 Dans la partie français-anglais, les emplois véritablement pronominaux. des verbes sont traités dans une catégorie à part.

11.2 In the French-English part of the dictionary verbs which are true pronominals are treated in a separate grammatical category.

baisser ... **3 se baisser** *vpr (pour ramasser qch)* to bend down, stoop; *(pour éviter qch)* to duck.

Les emplois pronominaux à valeur réciproque, réfléchie ou passive, ne figurent que lorsque la traduction l'exige. En pareil cas, ils peuvent être simplement donnés dans la catégorie appropriée du verbe transitif, à titre d'exemple.

Pronominal uses which indicate a reciprocal, reflexive or passive sense are shown only if the translation requires it. In such cases they may be given within the transitive category of the verb as an illustrative phrase.

grandir *vt (faire paraître grand)* ... **ces chaussures te grandissent** those shoes **make you (look)** taller; **il se grandit en se mettant sur la pointe des pieds** he made himself **taller** by standing on tiptoe.

11.3 Les nominalisations des verbes français (mots en *-age, -ation, -ement* etc) reçoivent souvent des traductions qui ne sont données qu'à titre indicatif; ces traductions doivent être utilisées avec prudence, l'usager étant supposé savoir que dans de nombreux cas une construction verbale est plus courante en anglais.

11.3 **French nouns formed** from the *verb root* + *-ation* or *-age* or *-ement* etc are sometimes given only token translations. These translations must be treated with **care** by the user, who is assumed to know that in **many** cases a verbal construction is more **common** in English.

11.4 Si la traduction d'un participe passé ne peut se déduire directement à partir du verbe, ou si le participe a pris une valeur adjective, il est traité comme mot à part entière et figure à sa place alphabétique dans la nomenclature.

11.4 If the translation **of a** past participle **cannot** be reached directly from the verb entry or if the past participle has adjectival value then the past participle is treated as a headword.

étendu, e *(ptp* **de étendre) 1** *adj* **(a) (vaste) (b)** *(allongé)* **broken 1** *ptp of* **break. 2** *adj* **(a) (lit) cassé, brisé; (b)** *(uneven)* .... *(c) (interrupted)* ...; **(d)** *(spoilt, ruined)*

11.5 Les verbes anglais à particule sont divisés en trois catégories: l'une pour les verbes intransitifs, les deux autres pour les verbes à fonction transitive.

11.5 Phrasal verbs in English have been treated in three grammatical **categories: one** intransitive and two transitive.

11.5.1 Verbes à fonction intransitive: *vi*

11.5.1 Intransitive: *vi*

- **boil over** *vi* **(a)** *[water]* déborder; *[milk]* se sauver, déborder. **the kettle boiled over** (l'eau dans) la bouilloire a débordé. **(b)** (*: *with rage)* bouillir (*with* de).

11.5.2 Verbes à fonction transitive: vt *sep*

11.5.2 Transitive: *vt sep*

◆ **block up** *vt sep gangway* encombrer; *pipe* bloquer, obstruer; *window, entrance* murer, condamner; *hole* boucher, bloquer.

vt sep (- séparable) indique que le complément d'objet s'il s'agit d'un nom peut s'insérer entre le verbe et sa particule, ceci étant la place obligatoire d'un pronom objet: 'the rubbish blocked the pipe *up*', 'the rubbish *blocked up* the pipe', 'the rubbish blockedit *up*', mais jamais 'the rubbish *blocked up* it'.

vt *sep* (- separable) shows that the **object** of the verb, if a **noun, may** be inserted between the two parts of the phrasal verb: 'the rubbish blocked the pipe *up*', 'the rubbish *blocked up* the pipe'. On the other hand if the **object** is a pronoun it must be **placed** between the two parts of the phrasal verb: 'the rubbish *blocked* it *up*', **never** 'the rubbish *blocked up* it'.

11.5.3 Verbes à fonction transitive: vt fus

11.5.3 Transitive: *vt fus*

- **break into** *vt fus* **(a)** *(enter illegally) house* entrer par effraction dans **(b)** *(use part of)* savingsentamer (c)(Comm) **(d)** *(begin suddenly)* commencer à, se mettre à

vt fus (- fusionné) indique que le complément d'objet, qu'il soit nom ou pronom, suit **obligatoirement** la particule: 'he *broke into* the **safe** easily', 'he *broke into* it easily', mais jamais 'he *broke* it intoeasily'. Quelques *vt fus* **sont** composés de trois éléments: 'to *corne up with* a good idea' etc.

vt fus (**=** fused) shows that the **object** of the verb, whether **noun** or pronoun, must follow the second element of the phrasal verb: 'he *broke into* the **safe** easily', 'he *broke into* it easily', **never** 'he *broke* it *into* easily'. Some *vt* fus phrasal verbs have three elements: 'to *corne up with* a good idea' etc.

11.5.4 Lorsqu'un verbe à particule s'utilise exactement comme le verbe simple, dans un sens donné, il figure normalement dans la catégorie appropriée du verbe simple.

11.5.4 Where the phrasal verb form in **all** its usages is identical in meaning to **one** category of the main verb it is normally included in the main verb.

bandage ... 2 *vt* (*also* ~ **up**) *broken limb* bander; *wound* mettre un pansement sur; *person* mettre un pansement or un bandage à.

11.5.5 Lorsque le verbe présente un certain nombre de formes à particule du type *verbe + adverbe de direction,* celles-ci ne sont pas traitées dans un article indépendant mais figurent en général sous la catégorie *vt* ou *vi* du verbe simple.

11.5.5 When the phrasal verb **consists** simply of *verb + adverb* of *direction* it **will** normally be treated under the main headword in the *vi* or ut category.

dash ... *vi* **(a)** (rush) se précipiter, filer*. to ~ **away/back/up etc** s'en **aller/revenir/monter** etc à toute allure or en coup de vent

Comme il est possible de former de nombreux verbes de cette façon, ces formes composées ne sont pas toutes données.

This layout must be taken to **mean** that other directional phrasal verbs **may** be **formed** in similar fashion, eg 'to dash **across**', 'to dash round', 'to dash through' etc.

PRONUNCIATION OF FRENCH

1.1 Transcription The symbols used to record the pronunciation of French are those of the International Phonetic Association. The variety of French transcribed is that shown in ***Le Robert,*** i.e. standard Parisian speech. Within this variety of French, variant pronunciations are **to** be observed. In particular, there is a marked **tendency** among speakers today to make no **appreciable** distinction between: [a] and [ɑ], *patte* [pat] and ***pâte*** [pɔt] both tending towards the pronunciation [pat]; [e] and **[ɛ̃e],** *brin* **[bʀɛ̃]** and *brun* **[bʀœ̃]** both tending towards the pronunciation **[bʀɛ̃].** The distinction between these sounds is maintained in the transcription.

1.2 Headwords Each headword is transcribed with its pronunciation between square **brackets.** In the case of words having a variant pronunciation **(e.g.** tandis **[tɑ̃di], [tɑ̃dis]),** the **one** pronunciation given is that regarded by the editorial team as preferable, **often** on grounds of frequency.

1.3 Morphological variations of headwords are shown phonetically where necessary, without repetition of the root (e.g. *journal,* pl *-aux* **[ʒuʀnal, o]).**

1.4 **Compound** words derived from headwords and shown within an entry are given without phonetic transcription (e.g. *passer* [pɔse], but *passe-lacet, passe-montagne).* The pronunciation of compounds is usually predictable, being that of the citation form of **each** element, associated with the final syllable stress characteristic of the **language** (see following paragraph).

1.5 Syllable stress In normal, unemphatic speech, the final syllable of a **word,** or the final syllable of a sense group, **carries** a **moderate** degree of stress. The syllable stressed is given extra **prominence** by greater length and intensity. The exception to this **rule** is a final syllable **containing** a mute e, which is **never** stressed. In view of this simple **rule,** it has not been considered necessary to indicate the position of a stressed syllable of a word by a stress mark in the phonetic transcription.

1.6 **Vowel length** As vowel length is not a **discriminating factor** in French, the length mark (:) has not been used in transcription.

1.7 **Closing** of **[ɛ]** Under the influence of stressed [y], **[i],** or **[e] vowels,** an [E] in an **open** syllable tends towards a **closer** [e] sound, even in careful speech. In **such** cases, the change has been indicated: *aimant* **[ɛmɑ̃],** but *aimer* [eme]; *bête* [bɛt], but *bêtise* [betiz].

1.8 **Opening of** [e] As the result of the dropping of an [a] within a **word,** an [e] **may** occur in a **closed** syllable. If so, it tends towards **[ɛ],** as the transcription shows (e.g. *événement* **[evɛnmɑ̃];** élevage **[ɛlvaʒ]).**

1.9 Mute e [ə] Within isolated words, a mute e [ə] preceded by a single pronounced consonant is regularly dropped *(e.g. follement* **[fɔlmɑ̃];** *samedi* [samdi]). In **connected** speech, the possible **retention** or omission of mute e is shown by (a): e.g. ***table*** **[tabl(ə)];** *fenêtre* **[f(ə)nɛtʀ(ə)].**

1.10 Aspirate h Initial *h* in the **spelling** of a French **word does** not imply strong expulsion of breath, **except** in the case of certain interjections. Initial *h* is called 'aspirate' when **it** is incompatible with liaison *(des haricots* **[de'aʀiko])** or **elision (*le haricot* [lə'aʀiko]). Aspirate** *h* is shown in transcriptions by an apostrophe **placed** just before the **word (e.g.** *hibou* ['ibu]).

1.11 Consonants and assimilation Within a **word** and in normal speech, a voiceless consonant **may** be voiced when followed by a voiced consonant (e.g. example **[ɛgzɑ̂pl(ə)]),** and a voiced consonant **may** be devoiced when followed by a voiceless consonant *(e.g. absolument* **[apsɔlymɑ̃]).** When this phenomenon is regular in a **word,** it is shown in transcription *(e.g. abside* [apsid]). In speech, its frequency varies from speaker **to** speaker. Thus, while the citation form of ***tusse*** is [tas], the group ***une tusse de*** thémay be heard **pronounced** [yntasdate] or [yntazdate].

1.12 Sentence stress Unlike the stress pattern of English associated with meaning, sentence stress in French is associated with rhythm. The stress falls on the final syllable of the sense groups of which the sentence is **formed** (see 1.5). In the following example: ***quand il m'a vu, il a traversé la rue en courant pour me dire un mot,*** **composed** of three sense groups, the syllables ***vu, -rant*** and ***mot*** carry the stress, being slightly lengthened.

1.13 French intonation is less mobile than English, and is closely associated with sentence stress. It occurs normally on the final syllable of sense groups. Thus, in the sentence given above (1.12), the syllables ***vu*** and ***-rant*** are spoken with a **slight rise** (indicating **continuity), while** the **syllable** *mot* is **accompanied** by a fall in **the voice** (indicating **finality).** In the case of a question, the final syllable **will** normally also be spoken with rising **voice.**

Phonetic Transcription of French
Phonetic alphabet used

Vowels

[i] il, vie, lyre
[e] blé, jouer
[ɛ] lait, jouet, merci
[a] plat, patte
[ɑ] bas, pâte
[ɔ] mort, donner
[o] mot, dôme, eau, gauche
[u] genou, roue
[y] rue, vêtu
[ø] peu, deux
[œ] peur, meuble
[ə] le, premier
[ɛ̃] matin, plein
[ɑ̃] sans, vent
[ɔ̃] bon, ombre
[œ̃] lundi, brun

Semi-consonants

[j] yeux, paille, pied
[w] oui, nouer
[ɥ] huile, lui

Consonants

[p] père, soupe
[t] terre, vite
[k] cou, qui, sac, képi
[b] bon, robe
[d] dans, aide
[g] gare, bague
[f] feu, neuf, photo
[s] sale, celui, ça, dessous, tasse, nation
[ʃ] chat, tache
[v] vous, rêve
[z] zéro, maison, rose
[ʒ] je, gilet, geôle
[l] lent, sol
[ʀ] rue, venir
[m] main, femme
[n] nous, tonne, animal
[ɲ] agneau, vigne
[h] hop! (exclamative)
['] haricot (no liaison)
[ŋ] words borrowed from English: camping
[x] words borrowed from Spanish or Arabic: jota

PRONONCIATION DE L'ANGLAIS

1.1 La notation adoptée est celle de l'Association Phonétique Internationale. L'ouvrage de base qui nous a servi constamment d'outil de référence est ***l'English Pronouncing Dictionaryde*** Daniel Jones, qui, mis à jour par le Professeur A. C. Gimson, continue de faire autorité en France et partout ailleurs où l'on apprend l'anglais britannique.

1.2 La transcription correspond *à* la ***Receiued Pronunciation (R.P.),*** variété de l'anglais britannique la plus généralement étudiée dans le monde d'aujourd'hui. Elle correspond également, à quelques exceptions près, à celle de la **14e** édition de ***l'English Pronouncing Dictionary (EPD)*** (Dent, 1977). Ce système de transcription présente, par rapport à celui de l'édition précédente, l'avantage d'utiliser des signes qui indiquent clairement la distinction à la fois quantitative et qualitative qui existe entre les voyelles tendues et relâchées (par exemple: 13e édition: [i:], **[i];** [a:], [a]; 14e édition: **[iː], [ɪ]; [ɜː], [ə].**

1.3 Pour des raisons d'économie de place, une seule prononciation est donnée pour chaque mot, à l'exclusion des variantes éventuelles et connues. La prononciation ainsi transcrite est celle la plus fréquemment entendue selon ***l'EPD, ou,*** dans le cas de néologismes et de mots nouveaux, selon les membres de l'équipe Collins-Le Robert.

1.4 Il a été jugé inutile de compliquer la tâche de l'utilisateur en indiquant au moyen de symboles appropriés la prononciation de mots sortant du cadre du vocabulaire britannique. Ainsi, ***aluminium, aluminum*** sont transcrits: **[ˌæljʊˈmɪnɪəm], [əˈluːmɪnəm],** bien que la seconde forme, exclusivement américaine, ne s'entende normalement qu'avec un accent américain. Il s'agit, dans de tels cas, d'une approximation qui ne met pas en cause la compréhension du mot employé.

1.5 Les **formes réduites** Certains mots monosyllabiques, en nombre limité, ayant une fonction plus structurale que lexicale, sont sujets, surtout à l'intérieur d'un énoncé, à une réduction vocalique plus ou moins importante. Le mot ***and,*** isolé, se prononce [ænd]; mais, dans la chaîne parlée, il se prononcera, à moins d'être accentué, [and, an, n] selon le débit du locuteur et selon le contexte. Les mots qui sont le plus souvent touchés par cette réduction vocalique sont les suivants: a, an, and, as, at, but, for, from, of, some, than, that, the, them, to, **us, am,** is, are, was, were, must, **will,** would, shall, should, have, has, had, do, **does, can, could.**

1.6 L'accent toniqne Tout mot anglais, isolé, de deux syllabes ou plus, porte un accent tonique. Cet accent est noté au moyen du signe (ˈ) placé devant la syllabe intéressée; par exemple: ***composer*** **[kəmˈpəʊzəʳ].** Le Français doit veiller à bien placer l'accent tonique sous peine de poser de sérieux problèmes de compréhension à ses inter locuteurs. Le tableau suivant indique un certain nombre de suffixes qui permettent de prévoir la place de l'accent tonique sur de nombreux mots. Ce tableau est donné à titre indicatif et ne cherche pas à être exhaustif.

Tableau des suffixes déterminant la position de l'accent tonique

Suffixe	*Exemple*	*Exceptions*	*Remarques*
1. Accent sur syllabe finale			
-ee	refu'gee	**'coffee,** 'toffee, com'mittee, 'pedigree	
-eer	engi'neer		
-ese	Japanese		
-esque	pictu'resque		
-ette	quar'tette	'etiquette, 'omelette	
-ate	cre'ate		*Verbes de 2 syllabes*
-fy	**de'fy**		*Verbes de 2 syllabes*
-ise, ize	**ad'vise**		*Verbes de 2 syllabes*

Suffixe	*Exemple*	*Exceptions*	*Remarques*
2. Accent snr pénnltième			
-ial	**com'mercial**		
-ian	I'talian		
-ic, **-ics**	eco'nomics	**'Arabic,** a'rithmetic, ('Catholic) 'heretic, 'lunatic, **'politics**	***Les suffixes* -ical -ically *ne modifient pas la place de l'accent tonique, et n'admettent pas d'exceptions. Par exemple:*** po'litical, **po'litically,** arith'metical.
-ion	infor'mation	'dandelion, ('television)	
-ish	di'minish	im'poverish	***Verbes en* -ish**
-itis	appendi'citis		
-osis	diag'nosis	(meta'morphosis)	
3. Accent snr antépénnltième			
-ety	so'ciety		
-ity	sin'cerity		
-itive	com'petitive		
-itude	'attitude		
-grapher	pho'tographer		
-graphy	pho'tography		
-logy	bi'ology		
-ate	ap'preciate		
-fy	'pacify		***Pour les verbes de 2 syllabes, voir plus haut***
-ise, ize	'advertise	'characterize, 'regularize, ('liberalize, 'nationalize)	***Pour les verbes de 2 syllabes, voir plus haut***

N.B. ***Les mots placés entre parenthèses ont aussi une accentuation conforme au modèle.***

1.7 L'accent secondaire Dans un mot, toute syllabe accentuée en plus de celle qui porte l'accent tonique porte un accent secondaire, c'est-à-dire un accent ayant moins d'intensité que l'accent tonique. L'accent secondaire est noté au moyen du signe (ˌ) devant la syllabe intéressée: Par exemple: ***composition*** **[ˌkɒmpəˈzɪʃən]** (accent secondaire sur **[ˌkɒm];** accent tonique sur **[ˈzɪʃ]).**

1.8 Les composés La prononciation des mots ou groupes de mots rassemblés dans la catégorie ***cpd*** d'un article n'est pas indiquée, car elle correspond à celle du mot-souche suivie de celle du mot ou des mots formant le reste du composé mais avec une restriction importante: pour des raisons pratiques, on considérera que la grande majorité des composés à deux éléments ne sont accentués que sur le premier élément, cette accentuation s'accompagnant d'une chute de la voix. Exemple: 'foodstuffs, 'food **prices.**

1.9 L'accent de phrase À la différence du français dont l'accent de phrase (syllabe allongée) tombe normalement sur la dernière syllabe des groupes de souffle, l'anglais met en relief la syllabe accentuée de chaque mot apportant un nouvel élément d'information. Dans la pratique cela veut dire que les mots lexicaux reçoivent un accent de phrase, tandis que les mots grammaticaux n'en reçoivent pas (voir 1.5). Il est logique, dans un tel système, que même les mots lexicaux ne soient pas accentués s'ils n'apportent pas de nouveaux éléments d'information; c'est le cas, notamment, de mots ou de concepts répétés dans une même séquence; ils sont accentués une première fois, mais ils perdent leur accent par la suite. De même, lorsqu'une idée est répétée dans une même séquence, les mots qui l'expriment ne sont plus mis en relief lors de sa réapparition. Par contre, les éléments contrastifs de la phrase anglaise sont toujours fortement accentués.
Exemple: ***John's recently bought himself a car, and Peter's got a*** new ***one too.***
Accents sur: ***John, recently, bought. car, Peter, too.***
Accents contrastifs sur: ***John*** (facultatif) et ***Peter.***
Absence d'accent sur: ***'s got a new one,*** qui n'apporte aucun nouvel élément d'information et pourrait être supprimé: ***(and Peter, too.)***

1.10 L'intonation en anglais, beaucoup plus qu'en français, révèle le sentiment du locuteur vis-à-vis des propos qu'il tient. Dans les deux langues, l'intonation est liée à l'accent de phrase. L'intonation française, tout comme l'accent de phrase, se manifeste sur la dernière syllabe des

groupes de souffle: légère montée de la voix à l'intérieur de la phrase, avec une chute ou une montée sur la syllabe finale, selon qu'il s'agit d'une déclarative ou d'une interrogative. En anglais, l'intonation est liée au sens, et se manifeste sur toutes les syllabes accentuées de la phrase (voir 1.9). La phrase anglaise type présente une intonation commençant relativement haut, et descendant vers le grave progressivement sur les syllabes accentuées. Sur la dernière syllabe accentuée de la phrase, la voix marque soit une chute, soit une montée, plus importante qu'en français, selon le type de phrase: une chute, s'il s'agit d'une indication de finalité (déclaratives, impératives, etc.); une montée s'il s'agit d'une invitation au dialogue (interrogatives, requêtes polies, etc.). Plus le discours est animé et plus l'écart entre l'aigu et le grave se creuse. Des mots ayant un sens affectif intense tendent à faire monter la voix beaucoup plus haut que n'exigent les habitudes du discours français.

Transcription phonétique de l'anglais

Alphabet phonétique et valeur des signes

Voyelles et diphtongues

[i:] bead, see
[a:] bard, calm
[ɔ:] **born, cork**
[u:] boon, fool
[ɜ:] **burn, fern, work**
[ɪ] **sit, pity**
[e] set, less
[æ] sat, apple
[ʌ] fun, corne
[ɒ] **fond, wash**
[u] full, soot
[ə] **composer, above**
[eɪ] **bay, fate**
[aɪ] **buy, lie**
[ɔɪ] **boy, voice**
[əʊ] **no, ago**
[au] now, plough
[ɪə] **tier, beer**
[ɛə] **tare, fair**
[ʊə] **tour**

Consonnes

[p] **pat, pope**
[b] **bat, baby**
[t] **tab, strut**
[d] **dab, mended**
[k] **cot, kiss, chord**
[g] **got, agog**
[f] **fine, raffle**
[v] **vine, river**
[s] **pots, sit, rice**
[z] **pods, buzz**
[θ] **thin, maths**
[ð] **this, other**
[ʃ] **ship, sugar**
[ʒ] **measure**
[tʃ] **chance**
[dʒ] **just, edge**
[l] **little, place**
[r] **ran, stirring**
[m] **ram, mummy**
[n] **ran, nut**
[ŋ] **rang, bank**
[h] **hat, reheat**
[j] **yet, million**
[w] **wet, bewail**
[x] **loch**

Divers

Un caractère en italique représente un son qui peut ne pas être prononcé.
[ʳ] **représente un [r] entendu s'il forme une liaison avec la voyelle du mot suivant**
[ˈ] **accent tonique**
[ˌ] **accent secondaire**

A

A, a' [eɪ] 1 *n* (a) (*letter*) A, a *m*. A for Able A comme Anatole; to know sth from A **to Z** connaître qch de A (**jusqu'à** Z; he doesn't know A from B il est **ignare**; *(in house numbers)* **24a** le 24 bis; **to** get from A to B **aller d'un endroit** à un autre; *(Brit Aut)* *on* the A4 **sur** la (route) A4, ≃ **sur** la RN4 or la nationale 4.

(b) (*Mus*) la *m*.

(c) (*Scol*) **excellent** (de *15 à 20 sur 20*).

2 *cpd*: A-l. (US)A **number 1, A-OK*** **parfait, champion***; ABC *V* ABC; A-bomb bombe f A or atomique; *(Brit Scol)* **A-levels** ≃ baccalauréat *m*; *(Brit Scol)* **to** do en **A-level** in geography passer l'épreuve de **géographie** au bac; A-line **dress** robe *f* trapèze *inv*; *(US)* A and M **college** ≃ école supérieure d'agriculture; *[record]* A-ride **face** *f* **A**; A-test essai *m* de la bombe A.

a² [eɪ, ə] *indef art* (*before vowel or mute h*: *an*) (a) *un, une*. ~ **tree** un arbre; en **apple** une pomme; **such a** ~ hat un tel or pareil chapeau; so large a ~ **country** un si grand pays.

(b) (*def art in French*) le, la, les. **to have a** ~ good **ear** avoir l'oreille juste; **he smokes a** ~ **pipe** il fume la pipe; **to set an example** donnerl'exemple; **I** have **read a** ~ third of the bookj'ailuletiersdu livre; **we haven't a** ~ penny nous n'avons pas le sou; **a** ~ **woman** hates violence les femmes détestent la violence.

(c) *(absent in French)* she was a ~ doctor elle était **médecin**; es a ~ **soldier** en tant que soldat; **my uncle, a** ~ **sailor** mon oncle, qui est marin; what a ~ **pleasure!** quel plaisir!; **to** make a ~ fortune faire fortune.

(d) un(e) certain(e). **I have** heard of a ~ Mr X j'ai entendu parler d'un certain M X.

(e) le *or* la même. **they are much of an age** ils sont du même âge; they are of a ~ **size** ils sont de la **même** grandeur.

(f) (a *single*) un(e) seul(e). **to** empty a glass at a ~ draught vider un verre d'un trait; at a ~ **blow** d'un seul coup.

(g) *(with abstract nouns)* **du, de la, des. to make a** ~ **noise/a** ~ fuss faire du **bruit/des** histoires.

(h) a ~ few **survivors** quelques survivants; a ~ lot of or a ~ **great many flowers** beaucoup de fleurs.

(i) (*distributive* use) **£4 a** ~ **person/head** 4 livres par personne/par tête; 3 francs a ~ kilo 3 F le kilo; **twice a** ~ **month** deux fois par mois; **twice a** ~ **year** deux fois l'an *or* par an; **80 km an hour** 80 km/h, 80 kilomètres-heure, **80** kilomètres à l'heure.

AA [eɪ'eɪ] *n abbr* **(a)** *(Brit: abbr of* Automobile Association) ≃ **Touring** Club m de **France**.

(b) *(Brit) abbr of* **Alcoholics Anonymous**; Valcoholic.

(c) (US *Univ abbr* of Associate in Arts) ≃ DEUG *m* de **Lettres**.

A.A.A. [ˌeɪeɪ'eɪ] *n abbr of* Amateur Athletics Association.

Aachen ['ɑ:xən] *n* Aix-la-Chapelle.

Aaron ['ɛərən] *n* Aaron m.

A.A.U. [ˌeɪeɪ'ju:] *n (US) abbr of* Amateur Athletic Union.

A.A.U.P. [ˌeɪeɪju'pi:] *n (US) abbr of* American Association of **University** Professors.

A.B. [eɪ'bi:] *n abbr* ofable-bodied **seaman**

A.B.A. [ˌeɪbi:'eɪ] *n abbr of* **Amateur** Boxing Association.

aback [ə'bæk] *adv*: **to** be taken ~ **être** interloqué or décontenancé, en rester tout interdit or déconcerté.

abacus ['æbəkəs] *n, pl* abaci ['æbəsaɪ] (a) boulier *m* (compteur), abaque *m*. (b) (*Archit*) abaque *m*.

Abadan [ˌæbə'dæn] *n* Abadan.

abaft [ə'bɑ:ft] (*Naut*) 1 *adv* **sur** *or vers* l'arrière. 2 *prep* en arrière de, sur **l'arrière** de.

abalone [ˌæbə'ləʊnɪ] n (*US*) orneau *m*, haliotide *f*.

abandon [ə'bændən] 1 *vt* (a) (*forsake*) *person* abandonner; *wife, child* abandonner, délaisser; *car* abandonner, laisser. (*fig*) to ~ **o.s.**, to se livrer **à**, s'abandonner à, se laisser aller à.

(b) *property, right, project* renoncer **à**; *action* se désister de. **to** ~ the attempt **to** do sth renoncer à faire qch; (Sport) **play was** ~**ed** la partie a été interrompue.

(c) (*Jur*) *cargo* faire (acte de) délaissement de. *(Naut)* **to** ~ ship abandonner le navire; *(Jur)* **to** ~ **any claim** renoncer à toute prétension.

2 *n* (*U*) laisser-aller m, abandon m, **relâchement** *m*. with (**ga** y) ~ avec (une belle) désinvolture.

abandoned [ə'bændənd] *adj* (a) (*forsaken*) *person* abandonné, délaissé; *place* abandonné. (b) (*dissolute*) débauché. (c) *dancing* frénétique; *emotion* éperdu.

abandonment [ə'bændənmənt] *n* (*lit, fig*) abandon *m*; *(Jur) [action]* désistement *m*; *[property, right]* cession *f*; *[cargo]* délaissement m.

abase [ə'beɪs] *vt (humiliate) person* **mortifier**, humilier; *(degrade) person* abaisser, avilir; *person's qualities, actions* rabaisser, ravaler. **to** ~ **o.s. so** far as **to** do s'abaisser or **s'humilier** jusqu'à faire.

abasement [ə'beɪsmənt] *n (U) (moral decay)* dégradation *f*, avilissement *m*; *(humiliation)* **humiliation** *f*, **mortification** *f*.

abashed [ə'bæʃt] *adj* **confus**.

abate [ə'beɪt] 1 *vi [storm, emotions, pain]* s'apaiser, se calmer; *[noise, flood]* baisser; *[fever]* baisser, décroître; *[wind] se* modérer; *(Naut)* **mollir**; *[courage]* **faiblir**, s'affaiblir, **diminuer**; *[rent]* **baisser**.

2 *vt tax* **baisser**; *(Jur) writ* **annuler**; *sentence* remettre.

abatement [ə'beɪtmənt] n *(U) (gen)* **réduction** *f*. (Fin) ~ of the **levy**. abattement *m* sur le prélèvement; *V* noise.

abattoir ['æbətwɑ:r] *n* abattoir *m*.

abbess ['æbɪs] *n* abbesse *f*.

abbey ['æbɪ] *n* abbaye *f*. **Westminster A**~ l'Abbaye de Westminster.

abbot ['æbət] *n* abbé *m*, (Père *m*) supérieur m.

abbraviate [ə'bri:vɪeɪt] ut abréger, raccourcir.

abbreviation [əˌbri:vɪ'eɪʃən] n **abréviation** *f*.

ABC [ˌeɪbi:'si:] *n* (a) abc *m*, alphabet *m*. *(Brit Rail)* the ~ (guide) l'indicateur *m* des chemins de fer; it's es **easy** *or* simple **as** ~ * c'est simple comme bonjour, rien de plus simple. (b) *abbr of* Associated British Cinemas. *(c) abbrof* **Australian Broadcasting Commission**.

abdicate ['æbdɪkeɪt] 1 *vt right* renoncer à, abdiquer; *post, responsibility* se démettre de. **to** ~ the throne renoncer à la couronne, abdiquer. 2 *vi* abdiquer.

abdication [ˌæbdɪ'keɪʃən] *n [king]* abdication *f*, renonciation *f*; *[mandate etc]* **démission** *f* (*of* de); *[right]* **renonciation** (*of* à), désistement *m* (*of* de).

abdomen ['æbdəmən, (*Med*) æb'dəʊmen] *n* abdomen *m*

abdominal [æb'dɒmɪnl] *adj* abdominal.

abduct [æb'dʌkt] *vt* **enlever**, kidnapper.

abduction [æb'dʌkʃən] *n* enlèvement m, rapt *m*; Vchild.

abductor [æb'dʌktər] *n* (a) (*person*) ravisseur *m*, **-euse** *f*. (b) (*Anat*) abducteur *m*.

abed† [ə'bed] *adv (liter)* au lit, couché. **to** lie ~ rester couché.

Abel ['eɪbl] *n* Abel *m*.

Aberdonian [ˌæbə'dəʊnɪən] 1 n habitant(e) *m(f)* or **natif** (*f* **native**) d'Aberdeen. 2 *adj* d'Aberdeen.

aberrant [ə'berənt] *adj (Bio, fig)* aberrant, anormal.

aberration [ˌæbə'reɪʃən] *n (lit, fig)* **aberration** *f*.

abet [ə'bet] *vt* encourager, soutenir. to ~ sb in **a** crime aider qn à commettre un crime; Vaid 2.

abetter, **abettor** [ə'betər] *n* complice *mf*.

abeyance [ə'beɪəns] *n (U) [law, custom]* **to** be in ~ ne pas **être** en **vigueur**; **to fall** into ~ tomber en désuétude; the **question** is in ~ la question reste en suspens.

abhor [əb'hɔ:r] *vt* abhorrer, avoir *en* horreur, *exécrer; V* **nature**.

abhorrence [əb'hɒrəns] *n* **horreur** *f*, **aversion** *f* (*of* de), **répulsion** *f*. **to** hold in ~ **avoir** horreur de, avoir en horreur.

abhorrent [əb'hɒrənt] *adj* **odieux**, exécrable, répugnant (*to* à).

abide [ə'baɪd] 1 *vt* (a) (*neg only: tolerate*) **I can't** ~ her je ne peux pas la supporter or la **souffrir**; **I can't** ~ living here je ne **supporte pas** de vivre ici.

(b) (*liter: await*) attendre.

2 *vi* (+: endure) subsister, durer, se maintenir: (*live*) demeurer. habiter.

◆**abide** by *vt fus rule, decision se* soumettre à, se conformer à, respecter; *consequences* accepter, supporter; *promise* rester or demeurer fidèle **à**; *resolve* maintenir. s'en tenir à. **I abide** bv what **I** said je **maintiens** ce que j'ai dit.

abiding [ə'baɪdɪŋ] *adj (liter)* **constant**, éternel; *V* **law** etc.

ability [ə'bɪlɪtɪ] n (a) (*U: power, proficiency*) **aptitude** *f* (*to do* à faire), **capacité** *f* (*to do* pour faire), **compétence** *f* (*in en, to do* pour faire). **to** the best of one's ~ de son mieux;, *(Fin, Jur)* ~ **to** psy solvabilité *f*; *(Fin, Jur)* ~ **to** psy tax **capacité** or faculté contributive.

(b) (*U: cleverness*) habileté *f*, talent *m*. a **person** of **great** ~ une **personne** de grand talent; **he has** a **certain artistic** ~ il a un certain don or talent artistique.

(c) (*mental powers*) abilities talents *mpl*, dons intellectuels; (*Scol etc*) compétences *fpl*.

abject ['æbdʒekt] *adj person, action* abject, vil, méprisable; *state, condition* misérable, pitoyable; *apology servile*. in ~ **poverty** dans la misère noire.

abjectly ['æbdʒektlɪ] *adv apologize etc* avec servilité.

abjura [əb'dʒʊər] *vt one's rights* renoncer (publiquement *or* par

serment) à. **to ~** one's **religion** abjurer sa religion, apostasier.

ablative ['æblətɪv] **1** *n* **ablatif** *m.* in **the ~** à **l'ablatif**; **~ absolute** ablatif absolu. 2 *adj* ablatif.

ablaze [ə'blerz] *adv, adj* (lit) en feu, en flammes. **to** set **~ embraser** *(liter)*; **to be ~** flamber; *(fig)* **~ with anger** enflammé de colère; *(fig)* **~ with light** resplendissant de lumière.

able ['eɪbl] **1** *adj (a) ('to be ~' sert d'infinitif à l'auxiliaire de mode 'can/could' dans quelques-uns des sens de cet auxiliaire)* **to be ~ to do** *(have means or opportunity)* pouvoir faire; *(know how to)* savoir faire; *(be capable of)* être à même de or en mesure de faire; **I** ran fast **and so was ~ to catch the bus en** courant vite j'ai réussi à attraper l'autobus *(NB 'could' ne peut être employé dans ce contexte).*

(b) *(having power, means, opportunity)* capable, en état *(to* do de faire), apte, **propre** *(to do* à faire). **~ to pay** en mesure de payer; **you** are **better ~ to do it than he is** *(it's easier for you)* **vous êtes mieux** à même de le faire or plus en état de le faire que lui; *(you're better qualified)* vous **êtes** plus propre à le faire or mieux désigné pour le faire que lui.

(c) *(clever)* capable, compétent, de talent. an **~ man** un homme de talent.

(d) *(Med: healthy)* **sain.** *(Jur)* **~ in body and mind sain de corps** et d'esprit.

2 *cpd:* **able-bodied** robuste, fort, solide; *(Mil) recruit* bon pour le service; *(Naut)* **able seaman** matelot breveté or de deuxième classe; **able-minded** intelligent; *(Brit Naut)* **able rating** matelot breveté.

ablution [ə'blu:ʃən] n *(Rel)* ablution *f.*

ably ['eɪblɪ] *adv* de façon très compétente, habilement.

ABM [ˌeɪbi:'em] *n abbr of* **anti-ballistic** missile.

abnegate ['æbnɪgeɪt] *ut* **responsibility** renier, répudier, rejeter; *one's rights* renoncer **à**; *one's religion* abjurer.

abnegation [ˌæbnɪ'geɪʃən] n *(denial)* reniement *m*, désaveu *m*; *(renunciation)* renoncement *m.* **self-~ abnégation** *f.*

abnormal [æb'nɔ:məl] *adj* anormal.

abnormality [ˌæbnɔ:'mælɪtɪ] n (a) *(U)* **caractère anormal** *or* **exceptionnel.** (b) (instance *of this, also Bio, Psych)* *anomalie f; (Med)* **difformité** *f*, malformation *f.*

abnormally [æb'nɔ:məlɪ] *adv* anormalement.

aboard [ə'bɔ:d] **1** *adv* (a) *(Aviat, Naut)* à bord. **to** go **~** (s')**embarquer**, monter à bord; **to** take **~** embarquer; **all ~!** *(Rail) en* voiture!; *(Naut)* tout le monde à bord!

(b) *(Naut)* le long du bord, close **~** bord à bord.

2 *prep (Aviat, Naut)* à bord de. **~ the train/bus** dans le train/le bus; **~ ship** à bord.

abode [ə'bəʊd] *n (liter)* **demeure** *f.* *(Jur)* place of **~** domicile *m*; to **take up one's ~ élire** domicile: **Vfixed.**

abolish [ə'bɒlɪʃ] *vt practice, custom* supprimer; *death penalty* abolir; *law* abroger, **abolir.**

abolishment [ə'bɒlɪʃmənt] *n*, **abolition** [ˌæbəʊ'lɪʃən] *n (V* **abolish**) **suppression** *f*; **abolition** *f*; **abrogation** *f.*

abolitionist [ˌæbəʊ'lɪʃənɪst] *n (Hist)* abolitionniste ml, anti-esclavagiste *mf.*

abominable [ə'bɒmməbl] *adj (hateful)* abominable, odieux, détestable; *(unpleasant)* abominable, affreux, **horrible. the ~ snowman** l'abominable homme *m* des neiges.

abominably [ə'bɒmməblɪ] *adv* (a) abominablement, odieusement. **(b) it's ~ cold** il fait un froid abominable.

abominate [ə'bɒmɪneɪt] *vt* abhorrer, exécrer, abominer.

abomination [əˌbɒmɪ'neɪʃən] *n* (a) *(U)* **abomination** *f.* **I hold him in ~** je l'ai en abomination or en horreur, il me remplit d'horreur.

(b) *(loathsome thing, act)* **abomination** *f*, objet *m* d'horreur, acte *m* abominable. **this coffee is** an **~*** ce café est abominable or est une abomination'.

aboriginal [ˌæbə'rɪdʒənl] *adj, n person* autochtone *(mf)*, aborigène *(mf)*; *plant, animal* aborigène; *(Austr)* aborigène d'Australie.

aborigine [ˌæbə'rɪdʒɪnɪ] n aborigène *mf*; *(Austr)* aborigène **d'Australie.**

abort [ə'bɔ:t] **1** *vi (Med, fig)* *avorter; (Mil, Space)* échouer.

2 ut (Med, fg) faire avorter; *(Space)* mission, *operation* abandonner or interrompre (pour raison de sécurité); *(*fig) deal, agreement* faire capoter.

3 n (Comput) abandon *m.*

abortion [ə'bɔ:ʃən] *n* (a) *(Med)* avortement *m*, interruption *f* (volontaire), de **grossesse. spontaneous ~** avortement spontané, **interruption de grossesse**; **to have an ~ se** faire avorter; **~ law reform réforme** *f* de la **loi** sur l'avortement.

(b) *(fig) [plans etc]* avortement *m.*

abortionist [ə'bɔ:ʃənɪst] n **avorteur** *m*, **-euse** *f.* **backstreet ~ faiseuse** *f* **d'anges.**

abortive [ə'bɔ:tɪv] *adj* (a) *(unsuccessful) plan* manqué, raté, qui a échoué. **it was an ~ effort c'était un** coup manqué or raté; **he made an ~ attempt to speak il** a fait une tentative infructueuse pour parler.

(b) *(Med) method, medicine* **abortif.**

abortively [ə'bɔ:tɪvlɪ] *adv* **en vain.**

abound [ə'baʊnd] *vi [fish, resources etc]* abonder; *[river, town, area etc]* abonder *(in en), regorger (in* de).

about [ə'baʊt] *(phr vb elem)* **1** *adv (a)* **(*approximately*)** vers, à peu près, environ. **~ 11 o'clock** vers 11 heures, sur les 11 heures; **it's ~ 11 o'clock** *il* est environ *or à* peu près 11 heures; *(emphatic)* it's **~ time! il** est (bien) temps!; **it's ~** time **to** go il est presque temps de partir; there **were ~** 25 and **now** there are **~** 30 il y en avait environ 25 or dans les 25 et à présent il y en a une trentaine; **she's ~ as old as you elle est** à peu près de votre âge; **I've had ~ enough!*** je **commence à en avoir marre!*** *or* **en avoir jusque** là!* or en avoir ras le bol!:

(b) *(here and there)* **çà** *or* ici et là, de tous **côtés. shoes lying ~** des chaussures dans tous les coins or **trainant** çà et là: **to throw** one's **arms ~** gesticuler, agiter les bras en tous sens.

(c) *(near)* prés, par ici, par là. **there was nobody ~ il** n'y avait personne; **there is a rumour ~ that...** le **bruit** court que..., on dit **que...**; **he's somewhere ~** il n'est pas loin, il est par ici quelque **part**, il est (quelque part) dans les **parages; there's a lot of flu ~ il** y a beaucoup de cas de grippe en ce moment.

(d) *(all round)* **autour, à la ronde. all ~** tout autour: **to glance ~** jeter **un** coup **d'œil** autour de soi.

(e) (opposite *direction)* à l'envers. *(fig)* **it's tha other way ~** c'est tout le contraire; *(Mil)* **~ turn!, ~ face!** demi-tour, marche!; *(Naut)* **to** go or **put ~** virer de bord; *V* **ready, right.**

(f) *(in phrases) to* **be ~ to do être** sur le point de faire, aller faire; **she's up and ~ again elle est de** nouveau **sur** pied; **you should be out and ~! ne restez** donc pas enfermé!; **Vbring about, corne about, turn about** *etc.*

2 *prep* (a) *(concerning)* au sujet de, concernant, à propos de. **~ it en** *(before vb)*; **I heard** nothing **~ it** je n'en ai pas entendu parler; what is **it ~** ? de quoi s'agit-il?; **I know what it's all ~ je sais** de quoi il retourne; **to speak ~ sth** parler de qch; **well, what ~ it?*** *(does it matter?)* et alors?"; *(what do you think?)* alors qu'est-ce que tu en penses?; **what ~ me?** et moi alors?': **how ~ or what ~ going to the pictures?* si** on allait au cinéma?; **what ~ a coffee?** si on prenait un café?, est-ce que tu **veux** un café?

(b) *(near to)* vers, dans le voisinage de; *(somewhere in) en,* dans. **I dropped it ~ here** je l'ai laissé tomber par ici or près d'ici; **round ~ the Arctic Circle** près du Cercle polaire; **~ the house** quelque part dans la maison; **to wander ~ the town/the streets errer dans** la **ville**/par les rues.

(c) *(occupied with)* occupé à. **what are you ~?** que faites-vous?, qu'est-ce que vous fabriquez là?*; **while we're ~ it** pendant que **nous y sommes: I don't know what he's ~ je ne** sais pas ce qu'il fabrique*; **mind what you're ~!** faites (un peu) attention!; **how does one** go **~ it?** comment est-ce qu'on s'y prend?; **to** go **~ one's business** s'occuper de ses (propres) affaires; **to send sb ~ his business** envoyer promener* qn.

(d) *(with,* on) **I've** got **it ~** me **somewhere** je l'ai quelque part **sur** moi; **there is something horrible ~ him** il y a quelque chose d'horrible en lui; **there is something interesting ~ him il a un** côté intéressant: **there is something charming ~ him il a un certain** charme.

(e) (round) autour de. **the trees (round) ~ the pond** les arbres qui entourent l'étang; **the countryside (round) ~ Edinburgh** la **campagne** autour d'Edimbourg.

about-face [ə'baʊt'feɪs], **about-turn** [ə'baʊt'tɜ:n] **1** *vi (Mil)* faire un demi-tour; *(fig)* faire volte-face.

2 *n (Mil)* demi-tour *m*; *(fig)* **volte-face** *f.* **to do an ~** faire un demi-tour; *(fig)* faire volte-face.

above [ə'bʌv] *(phr vb elem)* **1** *adv (a)* **(*overhead, higher up*)** au-dessus, en haut. **from ~** d'en haut; **view from ~** vue plongeante; t **he f lat ~**l'appartement au-dessus or du dessus; **the powers ~** (of *higher rank*) les autorités supérieures; *(in heaven)* les puissances célestes; *(fig)* a **warning from ~** un avertissement (venu) d'en haut.

(b) (more) **boys of 16 and ~ les garçons à partir de 16 ans; seats at 10** francs **and ~** places à partir de 10 F; *V* **over.**

(c) *(earlier:* in *book etc)* ci-dessus, plus haut. as **~** comme ci-dessus, comme plus haut; **tha address** as **~** l'adresse ci-dessus.

(d) *(upstream)* en amont, plus haut.

2 *prep (a) (higher than, superior to)* au-dessus de, plus haut que. **~** it plus haut; **~ the horizon** au-dessus de l'horizon; **~ average** au-dessus de la **moyenne, supérieur** à la moyenne; **~ all** pardessus **tout, surtout.**

(b) (more *than*) plus de. **children ~ 7 years of age** les enfants de plus de 7 ans or au-dessus de 7 ans; **if will cost ~ £10 ça coûtera** plus de 10 livres; **over and ~ (the cost of) ... en** plus de (ce que **coûte)**

(c) *(beyond)* **au-delà** de. **to** get **~ o.s.** avoir des idées de **grandeur; to live ~** one's **means** vivre au-delà de or au-dessus de ses **moyens; that is quite ~ me*** ceci me dépasse: **this book is ~ me'** ce livre est trop compliqué pour moi; *V* **head.**

(d) *(too proud, honest etc for)* **he is ~ such behaviour il est** au-dessus d'une **pareille** conduite: **he's not ~ stealing/theft** il irait jusqu'à **voler**/jusqu'au vol; **he's not ~ playing with the children** il ne **dédaigne** pas de jouer avec les enfants.

(e) *(upstream from)* en amont de, plus haut que.

(f) *(north of)* au nord de, au-dessus de.

3 *adj* ci-dessus mentionné, **précité. the ~ decree** le décret **précité.**

4 *cpd:* **aboveboard** *(adj) person, action* régulier, correct; *(adv)* **cartes** *sur* table; **aboveground** *(lit)* au-dessus du sol, à la **surface;** *(Tech)* **extérieur; (*US fig)** déclaré; **above-mentioned** mentionne ci-dessus, susmentionné, **précité; above-named** susnommé.

abracadabra [ˌæbrəkə'dæbrə] *excl* **abracadabra!**

abrade [ə'breɪd] *vt* user en frottant or par le frottement; *skin etc* écorcher, érafler; *(Geol)* éroder.

Abraham ['eɪbrəhæm] *n* Abraham m.

abrasion [ə'breɪʒən] *n* **(Vabrade)** frottement *m*; *(Med)* **écorchure** *f*; **érosion** *f*; *(Tech)* **abrasion** *f.*

abrasive [ə'breɪsɪv] **1** *adj* abrasif; *(fig) voice* **caustique; *wit*** corrosif.

2 *n* **abrasif** *m.*

abreast [ə'brest] *adv (a) [homes, vehicles, ships]* de front; *[persons]* de front, l'un(e) à côté de l'autre, côte à côte. **to walk 3 ~** marcher 3 de front; *(Naut)* **(in) line ~** en ligne de front.

(b) **~ of** à la hauteur de, parallèlement à, en ligne avec; *(Naut)* **to be ~ of a ship être** à la hauteur or par le travers d'un navire;

(*fig*) **to be ~ of the times** marcher avec son temps; (*fig*) **to keep ~ of** suivre (les progrès de), se maintenir or se tenir au courant de.

abridge [ə'brɪdʒ] *vt book* abréger; *article, speech raccourcir,* abréger; *interview écourter; text* réduire.

abridgement [ə'brɪdʒmənt] *n* **(a)** (*shortened version*) *résumé m,* abrégé m. **(b)** (*U*) diminution *f,* réduction *f.*

abroad [ə'brɔ:d] *adv* (a) (*in foreign land*) *à l'étranger.* **to go/be ~** aller/être **à l'étranger; news from ~ nouvelles** de l'étranger; *V* **home.**

(b) (*far and wide*) *au* loin; (*in all directions*) de tous cotés, dans toutes les directions, scattered ~ éparpillé de tous côtés or aux quatre vents; there is a **rumour ~** that le bruit circule or court que ...; Vnoise.

(c) (†: *out of doors*) (au) dehors, hors de chez soi.

abrogate ['æbrəʊgeɪt] ɯt abroger, abolir.

abrogation [ˌæbrəʊ'geɪʃən] *n* abrogation *f.*

abrupt [ə'brʌpt] *adj turn* soudain; *question, dismissal* brusque; *departure* précipité; *person, conduct* bourru, brusque; *style, speech* heurté; *slope* abrupt, raide.

abruptly [ə'brʌptlɪ] *adv turn,* moue brusquement, tout à coup; *speak, behave* avec brusquerie, sans cérémonie, abruptement; *rise* en pente raide, à pic.

abruptness [ə'brʌptnɪs] *n* (*suddenness*) soudaineté *f;* (*haste*) précipitation *f; [style]* décousu *m; [person, behaviour]* brusquerie *f,* rudesse *f;* (*steepness*) raideur *f.*

abscess ['æbsɪs] *n* **abcès** *m.*

abscond [əb'skɒnd] *vi s'enfuir,* prendre la fuite (*from* de).

absconder [əb'skɒndə'] *n* fugitif *m,* -ive *f;* (*from* prison) évadé(e) *m(f).*

absconding [əb'skɒndɪŋ] 1 *adj* en fuite. 2 *n* fuite *f; [prisoner]* évasion *f.*

abseil ['æpsaɪl] **1** *vi* descendre en rappel. 2 *n* (descentefan) rappel *m.* **~ device** descendeur *m.*

absence ['æbsəns] *n* (a) (*U*) (*being away*) absence *f,* éloignement *m;* (*Jur*) non-comparution *f,* défaut *m.* in or **during the ~ of sb** pendant *or* en l'absence de qn; (*Jur*) **sentenced in his ~** condamné par contumace; **~ makes the** heartgrowfonderloindes yeux, loin du cœur; *V* **leave, unauthorized.**

(b) (*instance of this*) absence *f.* an **~ of 3 months** une absence de 3 mois.

(c) (*U: lack*) manque *m,* défaut *m.* **in the ~ of information** faute de renseignements.

(d) ~ of mind distraction *f,* absence *f.*

absent ['æbsənt] **1** *adj* (a) (*away*) absent (*from* de). **to be or go ~ without leave** (*Mil*) être absent sans permission; (**: *gen*) être sorti sans permission; to **~ friends!** à nos amis absents!-

(b) (*absent-minded*) distrait.

(c) (*lacking*) absent. **sympathy was noticeably ~ from his manner** son attitude révélait clairement un manque de sympathie.

2 *cpd:* **absent-minded** *person* distrait; *air, manner* **absent,** distrait; **absent-mindedly** distraitement, d'un air distrait or absent: **absent-mindedness** distraction *f,* absence *f.*

3 [æb'sent] ut: **to ~ o.s.** s'absenter (*from* de).

absentee [ˌæbsən'ti:] **1** *n* absent(e) *m(f),* manquant(e) *m(f);* (*habitual*) absentéiste *mf.* **2 cpd: (US** *Pol*) **absentee ballot vote** *m* par correspondance; **absentee landlord** propriétaire *mf* absentéiste *mf;* (*Ind, Scol*) **absentee rate** taux *m* d'absentéisme; **absentee** voter électeur *m,* -trice *f par* correspondance.

absenteeism [ˌæbsən'ti:ɪzəm] *n* absentéisme *m.*

absently ['æbsəntlɪ] *adv* distraitement.

absinth(e) ['æbsɪmθ] *n* absinthe *f.*

absolute ['æbsəlu:t] **1** *adj* **(a)** (*whole, undeniable*) absolu, total, complet *(f* -ète); (*Chem*) *alcohol* absolu, anhydre. (*Jur*) **the divorce was made ~** le (jugement en) divorce a été prononcé; **it's an ~ scandal*** c'est un véritable scandale; **~ idiot*** parfait crétin*; **it's an ~ fact that** c'est un fait indiscutable que

(b) (*unlimited*) *power* absolu, souverain; *monarch* absolu.

(c) (*unqualified*) *refusal, command, majority* absolu; (*Jur*) *proof* irréfutable, formel. **~ veto** véto formel; (*Fin, Jur*) **~ liability** responsabilité **objective;** *V* **ablative.**

(d) (*Mus*) **to have ~ pitch** avoir l'oreille absolue.

2 *n* absolu *m.*

absolutely [ˌæbsə'lu:tlɪ] *adv* (a) (*completely*) absolument, complètement, tout à fait.

(b) (*unconditionally*) *refuse* absolument, formellement.

(c) (*certainly*) absolument. **oh ~!** mais bien sûr!

(d) ['æbsəlu:tlɪ] (*Gram*) **verb used ~** verbe employé absolument or dans un sens absolu.

absolution [ˌæbsə'lu:ʃən] *n* absolution *f,* remise *f* des péchés. (*in liturgy*) **the A~** l'absoute *f.*

absolutism ['æbsəlu:tɪzəm] *n* (*Pol*) absolutisme *m;* (*Rel*) prédestination *f.*

absolve [əb'zɒlv] *vt* (*from sin, of crime*) absoudre (*from, of* de); (*Jur*) acquitter (*of* de): (*from obligation oath*) décharger, délier (*from* de).

absorb [əb'sɔ:b] *vt* (a) (*lit, fig*) absorber; *sound, shock* amortir. **to ~ surplus stocks** absorber les surplus.

(b) (*gen pass*) **to become ~ed in one's work/in a book** s'absorber dans son travail/dans la lecture d'un livre; **to be ~ed in a book** être plongé dans un livre; **to be completely ~ed** in **one's work** être tout entier à son travail

absorbency [əb'sɔ:bənsɪ] *n* pouvoir absorbant; (*Chem, Phys*) absorptivité *f.*

absorbent [əb'sɔ:bənt] 1 *adj* absorbant. (*US*) **~ cotton** coton *m* hydrophile'2 *n* absorbant *m.*

absorbing [əb'sɔ:bɪŋ] *adj* (*lit*) absorbant; (*fig*) *book, film* passionnant, captivant; ɯork absorbant.

absorption [əb'sɔ:pʃən] *n* (a) (*Phys, Physiol*) absorption *f;* (*Aut*) *[shocks]* amortissement *m;* (*fig*) *[person into group etc]* absorption, intégration *f.*

(b) (*fig*) concentration *f* (d'esprit). **his ~ in his studies prevented him from** ses études l'absorbaient à tel point qu'elles **l'empêchaient de**

absquatulate* [æb'skwɒtʃəleɪt] *vi* se tirer:. mettre les voiles‡.

abstain [əb'steɪn] *vi* (a) s'abstenir (*from* de, *from doing* **de** faire).

(b) (*be teetotaller*) s'abstenir complètement (de l'usage) des boissons alcoolisées.

abstainer [əb'steɪnə'] *n* (*also* **total ~**) personne *f* qui s'abstient de toute boisson alcoolisée. **(b)** (*Pol*) abstentionniste *mf.*

abstemious [əb'sti:mɪəs] *adj person* sobre, frugal; *meal* frugal.

abstemiousness [əb'sti:mɪəsnɪs] *n* (*V* **abstemious**) **sobriété** *f;* frugalité *f.*

abstention [əb'stenʃən] *n* (*from voting*) abstention *f;* (*from drinking*) abstinence *f.* (*Parl etc*) **400 votes with 3 ~s** 400 **voix** et 3 abstentions.

abstinence ['æbstɪnəns] *n* (*also Rel*) abstinence *f* (*from* de). **(total) ~** abstention *f* de toute boisson alcoolisée.

abstinent ['æbstɪnənt] *adj* sobre, tempérant; (*Rel*) abstinent.

abstract ['æbstrækt] **1** *adj idea, number, art, artist* abstrait. **~ expressionism** lyrisme abstrait.

2 *n* (*a*) (*Philos*) abstrait *m.* **in the ~** dans l'abstrait.

(b) (*summary*) résumé m, abrégé *m.* (*Fin*) **~ of accounts** extrait *m* de compte.

(c) (*work of art*) œuvre abstraite.

3 [æb'strækt] *vt* (a) (*also Chem: remove*) *extraire* (*from* de).

(b) (*steal*) soustraire (*sth from sb* qch à qn), dérober.

(*c*) (*summarize*) *book* résumer.

abstracted [æb'stræktɪd] *adj person* (*absent-minded*) distrait: (*preoccupied*) *préoccupé,* absorbé.

abstraction [æb'strækʃən] *n* (a) (*act of removing*) extraction *f;* (**: *stealing*) appropriation *f.*

(b) (*absent-mindedness*) distraction *f.* with an air of **~ d'un** air distrait or préoccupé.

(c) (*concept*) idée abstraite, abstraction *f.*

abstruse [æb'stru:s] *adj* abstrus.

abstruseness [æb'stru:snɪs] *n* complexité *f,* caractère abstrus.

absurd [əb'sɜ:d] **1** *adj* déraisonnable, absurde. **it's ~!** c'est idiot!, c'est insensé!, c'est absurde! 2 *n* (*Philos*) absurde m.

absurdity [əb'sɜ:dɪtɪ] *n* absurdité *f.*

absurdly [əb'sɜ:dlɪ] *adv* absurdement, ridiculement.

ABTA ['æbtə] *n abbr* **&Association of British Travel Agents.**

Abu Dhabi [ˌæbu'dɑ:bɪ] *n* Abou Dhabi.

abundance [ə'bʌndəns] *n* (*U*) (*a*) (*plenty*) abondance *f,* profusion *f.* **in ~** en abondance, à foison, à profusion. **(b)** (*wealth*) abondance *f,* aisance *f.* **to live in ~** vivre dans l'abondance.

abundant [ə'bʌndənt] *adj* riche (*in* en), abondant. **there is ~ proof that he is guilty** les preuves de sa culpabilité abondent.

abundantly [ə'bʌndəntlɪ] *adv* abondamment, copieusement. **to grow ~** pousser à foison; **it was ~ clear that** il était tout à fait clair que ...; **he made it ~ clear to me that ...** il m'a bien fait comprendre or m'a bien précisé que ...

abuse [ə'bju:z] **1** *ut* (*a*) (*misuse*) *privilege* abuser de.

(b) *person* (*insult*) injurier, insulter: (*ill-treat*) maltraiter, malmener.

2 [ə'bju:s] *n* (*a*) *[power, authority]* abus *m.*

(b) (*unjust practice*) abus *m.* **to remedy ~s** réprimer les **abus.**

(c) (*U: curses, insults*) insultes *fpl,* injures *fpl:* (*ill treatment*) mauvais traitements *mpl* (*of* infligés à). **child ~ 'mauvais** traitements infligés aux enfants.

Abu Simbel [ˌæbu'sɪmbl] *n* Abou Simbel.

abusive [ə'bju:sɪv] *adj,* **(a)** (*offensive*) *speech, words* injurieux., offensant, grossier. **to use ~ language to sb** injurier qn; **he was very ~** il s'est montré très grossier, ce qu'il a dit était très offensant. **(b)** (*wrongly used*) abusif, mauvais.

abut [ə'bʌt] *vi:* **to ~** on confiner à, être contigu *(f* -guë) à.

abutment [ə'bʌtmənt] *n* (*Archit*) contrefort *m,* piédroit *m;* (*esp on bridge*) butée *f.*

abysmal [ə'bɪzməl] *adj taste, quality* épouvantable, catastrophique*. **~** ignorance ignorance crasse or sans bornes; **his work was quite ~** son travail était tout à fait exécrable.

abysmally [ə'bɪzməlɪ] *adv* abominablement, atrocement. **~ ignorant d'une** ignorance crasse or sans bornes; **his work is ~ bad** son travail est atrocement or abominablement mauvais.

abyss [ə'bɪs] *n* (*lit, fig*) abîme *m, gouffre m;* (*in sea*) **abysse** *m.*

Abyssinia [ˌæbɪ'sɪnɪə] *n* Abyssinie *f.*

Abyssinien [ˌæbɪ'sɪnɪən] **1** *adj* abyssinien, abyssin (rare).

2 *n* Abyssinien(ne) *m(f),* Abyssin(e) *m(f)* (rare). **the ~ Empire** l'empire *m* d'Éthiopie.

a/c *n* (*abbr of* **account**) *C,* compte.

acacia [ə'keɪʃə] *n* acacia m.

Acad. 1 *n abbr of* **academy.** 2 *adj abbr of* **academic.**

academic [ˌækə'demɪk] **1** *adj* **(a)** (*of studying, colleges*) universitaire, scolaire; *failure, progress* scolaire. **~ gown** toge *f* de professeur or d'étudiant; **~ freedom** libertéfde l'enseignement; **~ year** année *f* universitaire; **~ standards niveaux** *mpl* scolaires; (*US*) **~ dean** ≃ président(e) *m(f)* de faculté; (*US*) **~ advisor** directeur *m,* -trice *f* **des** études; (*US*) **~ officers** personnel enseignant et cadres administratifs; (*US*) **~ rank** grade m.

(b) (*theoretical*) théorique, spéculatif. **~ debate** discussion sans portée pratique *or* toute théorique.

(c) (*scholarly*) *style, approach* intellectuel.

(d) (*of no practical use*) **that's all quite ~, it'san ~ question** ça n'a aucun intérét pratique; **out** of **purely ~ interest** par simple curiosité.

(e) *art*, portrait académique.
2 *n* (*university teacher*) universitaire *mf*.
academically [ˌækəˈdemɪkəlɪ] *adv* **gifted,** *competent sur* le plan scolaire; *sound* intellectuellement. ~ **qualified** possédant des diplômes universitaires.
academicals [ˌækəˈdemɪkəlz] *npl* toge *f* (, épitoge *f*) et **bonnet** *m* universitaires.
academician [əˌkædəˈmɪʃən] *n* académicien(ne) *m(f)*.
academy [əˈkædəmɪ] n (a) (*private college*) école privée, collège *m*, pensionnat *m*. **military/naval ~** école militaire/navale; (*Brit*) **~ of music** conservatoire *m*; *V* **police**.
(b) (*society*) académie *f*, société *f*. **the** (Royal) **A~** l'Académie Royale (de **Londres**); *V* **French**.
acanthus [əˈkænθəs] n acanthe *f*.
ACAS, Acas [ˈeɪkæs] *n abbr of* **Advisory, Conciliation and Arbitration Service.**
accede [ækˈsiːd] *vi* (a) **to ~** to *request* agréer, donner suite à; suggestion agréer, accepter.
(b) (*gain* position) entrer en possession (*to* an *office* d'une charge). **to ~ to the throne** monter sur le trône.
(c) (*join*) *adhérer, se* joindre (*to a party à* un parti).
accelerate [ækˈseləreɪt] **1** *vt movement* accélérer; *work* activer; *events* précipiter, hâter. (US *Univ*) **~d program cursus** intensif. 2 *vi* (*esp Aut*) accélérer.
acceleration [ækˌseləˈreɪʃən] n accélération *f*. (*Fin*) **~ clause** clause *f* d'accélération; (Fin) **repayment by ~** remboursement m par déchéance du terme.
accelerator [ækˈseləreɪtəʳ] *n* (*Brit Aut*) accélérateur m. to **step** on **the ~** appuyer sur l'accélérateur *or* le champignon*.
accent [ˈæksənt] **1** n (a) (*stress on part of word*) accent *m* (tonique).
(b) (*intonation, pronunciation*) accent *m*. **to speak French without** an ~ parler français sans accent.
(c) (*written* mark) accent *m*; *V* **acute** *etc*.
(d) (*liter: way of speaking*) **~s** accents *mpl*, paroles *fpl*; **in ~s of rage** avec des accents de rage (dans la voix).
2 [ækˈsent] *vt* (a) (*emphasize*) *word* accentuer, mettre l'accent sur; *syllable* accentuer, appuyer sur.
(b) (*fig: make prominent*) accentuer, mettre en valeur.
accentuate [ækˈsentjʊeɪt] *vt* (*emphasize*) accentuer, faire ressortir, souligner: (*draw attention to*) attirer l'attention sur.
accentuation [ækˌsentjʊˈeɪʃən] n accentuation *f*.
accept [əkˈsept] *vt* (*a*) *gift, invitation, apology* accepter; *goods* prendre livraison de; *excuse, fact, report, findings* admettre, accepter; *one's duty* se soumettre à; *one's fate* accepter, se résigner à; *task* sa charger de, accepter; (Comm) *bill* accepter. **I ~ that ... je** conviens que
(b) (*allow*) action, *behaviour* admettre, accepter.
acceptability [əkˌseptəˈbɪlɪtɪ] *n* (*Ling*) acceptabilité *f*.
acceptable [əkˈseptəbl] *adj* (*a*) (*worth accepting*) *offer, suggestion* acceptable (*also Ling*). **I hope you will find this ~** j'espère que cela vous conviendra; (*frm*) **if this offer is ~ to you** si la présente offre est à votre convenance. **(b)** (*welcome*) bienvenu, opportun; *gift qui* fait plaisir. **the money was most ~** l'argent était vraiment le bienvenu.
acceptance [əkˈseptəns] *n* (*a*) *[invitation, gift]* acceptation *f*; *[proposal]* consentement *m* (*of à*); (*Comm*) *[bill]* acceptation: (*Comm, Jur: of delivered goods*) réception *f*. **~ house** banque *f* d'acceptation.
(b) (*approval*) réception *f* favorable, approbation *f*. **the idea met with general ~** l'idée a reçu l'approbation générale.
acceptation [ˌæksepˈteɪʃən] *n* (a) (*meaning*) acception *f*, signification *f*. **(b)** (*approval*) approbation *f*.
accepted [əkˈseptɪd] *adj* accepté; *fact reconnu; idea* répandu; *behaviour, pronunciation* admis. **in the ~ sense of the word** dans le sens usuel or courant du mot.
acceptor [əkˈseptəʳ] n (*Comm*) accepteur m.
access [ˈækses] **1** *n* (*a*) (*U: way of approach*) accès *m*, abord *m*; (*Jur*) droit *m* de passage. **easy of ~ d'accès** facile, facilement accessible; ~ to **his room is by** a staircase on accède à sa chambre par un escalier; *[road]* to give **~ to** donner accès à.
(b) (*way of entry*) **there is another ~ to this room cette** pièce a une autre ouverture.
(c) (*U: permission to see, use*) accès *m*; (*Jur: in divorce*) droit *m* de visite. **to have ~ to sb** avoir accès auprès de qn, avoir ses entrées chez qn; **to have (right of) ~ to papers avoir accès à** des documents.
(d) (*Comput*) **~ port/time** port *m*/temps *m* d'accès; *V* **random**.
(e) (*sudden outburst*) *[anger, remorse]* accès *m*; *[generosity]* élan *m*; *[illness]* accès, attaque *f*, crise *f*.
2 *cpd*: access **road** route *f* d'accès; *[motorway]* bretelle *f* d'accès or de raccordement; (*to motorway*) **there is an access road for Melun** Melun est raccordé (à l'autoroute).
accessary [ækˈsesərɪ] (*Jur*) **1** *n* complice *mf*. **~ before the fact/after the fact** complice par instigation/par assistance. 2 *adj* complice (*to* de).
accessibility [ækˌsesɪˈbɪlɪtɪ] *n* accessibilité *f*.
accessible [ækˈsesəbl] *adj* (a) *place* accessible, d'accès facile; *knowledge* à la portée de tous, accessible; *person* accessible, approchable, d'un abord facile.
(b) (*able to be influenced*) ouvert, accessible (*to* à).
accession [ækˈseʃən] **1** *n* (*a*) (*gaining of position*) accession *f* (*to à*); (*to fortune, property*) accession (*to* à), entrée *f* en possession (*to* de). **~ (to the throne)** avènement *m*.
(b) (*addition, increase*) accroissement *m*, augmentation *f*. **the ~ of new members to the party** l'adhésion *f* de membres nouveaux au parti.
(c) (*consent*) accord *m*, assentiment *m*; (*Jur, Pol: to a treaty etc*) adhésion *f*.
(d) (*in library, museum*) nouvelle acquisition.
2 *ut library book etc mettre* au catalogue.
accessory [ækˈsesərɪ] **1** *adj* (*a*) (*additional*) accessoire, auxiliaire.
(b) (*Jur*) = **accessary 2**.
2 *n* (*a*) (*gen pl: Dress, Theat etc*) accessoire(s) *m(pl)*; (*Comm, Tech*) accessoire. car **accessories** accessoires d'automobile; **toilet accessories objets** *mpl* de toilette.
(b) (*Jur*) = **accessary 1**.
accidence [ˈæksɪdəns] n (*Ling*) morphologie *flexionnelle*; (*Philos*) accident m.
accident [ˈæksɪdənt] **1** *n* (*a*) (*mishap, disaster*) accident *m*, malheur *m*. **to meet with** or **have** an ~ avoir un accident; **road ~** accident de la route *or* de la circulation: **~s in the home** accidents domestiques.
(b) (*unforeseen event*) événement fortuit, accident *m*; (*chance*) hasard *m*. chance *f*. **by ~** injure. *break* **accidentellement**; *meet, find* par hasard.
(c) (*Philos*) accident m.
2 *cpd*: **(road) accident figures/statistics** *chiffres mpl*/statistiques *fpl* des accidents de la route; **accident insurance** assurance *f* (contre les) accidents; **accident prevention** (*Aut*) prévention *or* **sécurité** routière: (*in home, factory*) prévention *f* des accidents; **to be accident-prone** être prédisposé(e) *or* sujet(te) aux accidents, attirer les accidents; (*Aut*) **accident protection** protection routière; **Accident (and Emergency) Unit** police-secours *m*.
accidental [ˌæksɪˈdentl] 1 *adj* (*a*) (*happening by chance*) *death* accidentel; *meeting* fortuit. **(b)** (*of secondary importance*) *effect, benefit* secondaire, accessoire. **(c)** (*Mus, Philos*) accidentel. 2 *n* (*Mus*) accident *m*.
accidentally [ˌæksɪˈdentəlɪ] *adv* (*by chance*) par hasard: (*not deliberately*) accidentellement. **it was dons quite ~** *on ne* **l'a pas** fait exprès.
acclaim [əˈkleɪm] 1 *vt* (*applaud*) acclamer. **to ~ sb king** proclamer qn roi. 2 *n* acclamations *fpl*. **it met with great public/critical ~** cela a été salué unanimement par le public/les critiques.
acclamation [ˌæklə̆ˈmeɪʃən] *n* acclamation *f*.
acclimate [əˈklaɪmət] *vt* (*US*) = **acclimatize**.
acclimatization [əˌklaɪmətaɪˈzeɪʃən] *n*, (*US*) **acclimation** [ˌæklaɪˈmeɪʃən] *n* (*lit*) acclimatation *f*; (*fig: to new situation etc*) accoutumance *f* (*to* à).
acclimatize [əˈklaɪmətaɪz], (*US*) **acclimate** [əˈklaɪmət] 1 *vt* (*lit, fig*) acclimater (*to à*). 2 *vi* (*also* **become ~d**) (*lit*) s'acclimater (*to* à); (*fig*) s'accoutumer (*to* à).
acclivity [əˈklɪvɪtɪ] *n* montée *f*.
accolade [ˈækəʊleɪd] *n* accolade *f*; (*fig*) marque *f* d'approbation.
accommodate [əˈkɒmədeɪt] *vt* (*a*) (*provide lodging or housing* for) loger; (*contain*) *[car]* contenir; *[house]* contenir, recevoir. **the hotel** an **~ 60 people** l'hôtel peut recevoir *or* accueillir 60 personnes.
(b) (*supply*) équiper (*sb with sth* qn de qch), fournir (*sb with sth* qch *à qn*); (*satisfy*) *demand etc* accéder **à**. **to ~ sb with a loan** consentir un prêt **à** qn; **I think we can ~ you je** crois que nous pouvons satisfaire à votre demande.
(c) (*adapt*) *plans, wishes* accommoder, adapter (*to* **à**). **to ~** o.s. **to** s'adapter à, s'accommoder à.
accommodating [əˈkɒmədeɪtɪŋ] *adj* (*obliging*) obligeant; (*easy to deal with*) accommodant, conciliant.
accommodation [əˌkɒməˈdeɪʃən] 1 *n* (a) *[person]* logement *m*. (*US*) **~s** logement m; **'~ (to let)'** 'appartements *mpl or* chambres *fpl* **à** louer'; **we have no ~ (available)** nous n'avons pas de place, c'est complet; **there is no ~ for children** on n'accepte pas les **enfants; office ~ (to let)** bureaux *mpl* (à louer); Vseating.
(b) (*compromise*) compromis m.
(c) (*Anat, Psych*) accommodation *f*.
2 *cpd*: **accommodation address adresse** *f* (*utilisée simplement pour la correspondance*); (*Comm*) **accommodation bill** billet m or effet *m* de complaisance; **accommodation bureau** agence *f* de logement; (*Naut*) **accommodation ladder** échelle *f* de coupée; **accommodation officer** responsable *mf* de l'hébergement; **accommodation road** route *f* à usage restreint: (*US Rail*) **accommodation train** (train *m*) omnibus *m*.
accompaniment [əˈkʌmpənɪmənt] n accompagnement *m*, complément *m*; (*Mus*) accompagnement; (*Culin*) accompagnement, garniture *f*.
accompanist [əˈkʌmpənɪst] n (*Mus*) accompagnateur m, -trice *f*.
accompany [əˈkʌmpənɪ] *vt* (ą) (*escort*) 'accompagner, suivre. **accompanied by** accompagné dé or par. **(b)** (*fig*) accompagner. **cold accompanied by shivering** rhume accompagné defrissons.
(c) (*Mus*) accompagner (on **à**).
accomplice [əˈkʌmplɪs] *n* complice *mf*. **to be an ~ to or in a crime** tremper dans un crime, être complice d'un crime.
accomplish [əˈkʌmplɪʃ] *vt* accomplir, exécuter; *task* accomplir, achever; *desire réaliser; journey effectuer*. **to ~ one's object a-river à ses fins,**
accomplished [əˈkʌmplɪʃt] *adj person* doué, accompli, qui possède tous les talents; *performance* accompli, parfait.
accomplishment [əˈkʌmplɪʃmənt] *n* (*a*) (*achievement*) œuvre accomplie, projet *réalisé*. **(b)** (*skill: gen pl*) **~s** talents *mpl*. (*c*) (*U: completion*) réalisation *f*, accomplissement m.
accord [əˈkɔːd] **1** *vt favour* accorder, concéder (*to* à).
2 *vi* s'accorder, concorder (*with* avec).
3 *n* (*a*) (*U: agreement*) consentement *m*, accord *m*. **of his own ~** de son plein gré, de lui-même, de son propre chef; **with one ~ d'un commun** accord; **to be in ~ with être d'accord avec.**
(b) (*treaty*) traité m, pacte m

accordance [ə'kɔ:dəns] *n* accord *m* *(with avec),* conformité *(with* à). **in ~ with** conformément à, suivant, en accord avec; **to ba in ~ with étre conforme à,** correspondre à.

according [ə'kɔ:dɪŋ] *adv* (a) **~ to** *(gen)* selon, suivant; **classified ~ to size** classés par **ordre** de grandeur; **everything went ~ to plan tout s'est** passé comme prévu *or* **sans** anicroches; **~ to what he says** d'après ce qu'il dit, à en juger par **ce** qu'il dit; **~ to him they've gone** selon lui *or* **d'après lui ils sont partis; to act ~ to the law** agir conformément à la loi.

(b) **~ as** dans la mesure où, selon que, suivant que + *indic.*

accordingly [ə'kɔ:dɪŋlɪ] *adv* (a) *(therefore)* en conséquence, par conséquent. (b) *(in accordance with circumstances)* en conséquence. **and ha actad ~ et il** a fait le nécessaire.

accordion [ə'kɔ:dɪən] n accordéon m. **~ pleat** pli *m* (en) accordéon.

accordionist [ə'kɔ:dɪənɪst] n accordéoniste *mf.*

accost [ə'kɒst] *vt* accoster, aborder; *(Jur)* accoster.

account [ə'kaʊnt] 1 *n* (a) (Comm, *Fin)* compte m. **to open** an **~** ouvrir un compte; **put it on my ~ (in** *shop)* *vous* le mettrez à or sur mon compte; (in *hotel)* vous le mettrez sur mon compte or sur ma note; *(Bank)* **to pay a sum into ona's ~** verser une somme à son compte; *(shop)* **I have an ~ with them ils me font crédit;** in **~** with en compte **avec; ~s payable** comptes clients, comptes créditeurs; **to ~ rendered** facture non payée; **~s receivable** comptes fournisseurs, effets *mpl* à recevoir; **on ~** à compte; **payment on ~** acompte *m*, à-valoir *m*, paiement m à compte; **to pay £50 on ~** verser un acompte de 50 *livres;* *(Advertising)* thay **have** tha **Michelin ~** ce sont eux qui détiennent le budget or la publicité Michelin; *V* **bank², current, sattle²** etc.

(b) *(calculation)* compte *m*, calcul m. **to keep tha ~s tenir** la comptabilité or les comptes.

(c) *(U: benefit)* **profit** *m*, avantage *m*. **to turn** *or* **put sth to (good) ~** mettre qch à **profit,** tirer **parti de** qch.

(d) *(explanation)* compte rendu, **explication** *f*. **to call sb to ~ for having done** demander des comptes à qn pour avoir fait; **to be held to ~ for sth** devoir rendre des comptes pour qch; **ha gava a good ~ of himself** il s'en est bien tiré, il a fait bonne impression; *(fig)* **to settla or square ~s with sb** régler son compte à qn.

(e) (report) compte rendu, exposé *m*, récit *m*. **by all ~s** d'après **l'opinion** générale, au dire de tous; **to giva an ~ of** faire le compte rendu de or un exposé sur; **by her own ~** d'après ce qu'elle dit, d'après ses dires.

(f) *(U:* importance, *consideration)* **importance** *f*, **valeur** *f*. man of no **~** homme **sans importance; your statamant is of no ~ to tham** ils n'attachent aucune importance or valeur à votre déclaration; **to taka ~ of sth/sb. to taka sth/sb into ~** tenir compte de **qch/qn; these facts must be takan into ~** ces faits doivent entrer en ligne de compte; **to leave sth out of ~, to taka no ~ of sth ne** pas tenir compte de qch; **to take little ~ of** faire peu de cas de.

(g) on **~** of à cause de; on no **~,** not on **any ~** en aucun cas, sous aucun prétexte; **on har ~ à causa d'elle; on this ~** pour cette raison.

2 *cpd:* account **book** livre *m* de comptes; *(Comm, Fin) account* **day** terme *m*, jour *m* de liquidation; **accounts department** (service *m* de) comptabilité *f*.

3 ut **estimer,** juger. **to ~ o.s. lucky s'estimer** heureux: **to ~ sb (to be) innocent** considérer qn comme innocent.

◆**account** for *vt fus* (a) *(explain, justify) expenses* rendre compte de, justifier de; *one's conduct* **justifier;** *circumstances* expliquer. **thera's no accounting for tastes** des goûts et des couleurs on ne dispute pas (Prou), chacun **son goût; everyone is accounted for** on n'a oublié personne; *(after accident etc)* 3 **people have not yet been accounted** for 3 personnes n'ont pas encore été retrouvées.

(b) *(represent)* représenter. **this ~s for 10% of tha total** ceci représente 10% du chiffre **total; this area ~s for most of tha country's mineral wealth** cette région produit or possède la plus grande **partie des ressources minières** du pays; **tha rise in tha birthrate ~s for the increase in population** la hausse du taux de la natalité est responsable de la croissance de la population.

(c) *(kill, destroy) (shooting etc)* tuer; *(Fishing: catch)* attraper. **he ~ed for 4 enemy planes il a abattu 4** avions ennemis.

accountability [ə,kaʊntə'bɪlɪtɪ] *n* **responsabilité** *f*; *(financial)* responsabilité **financière.**

accountable [ə'kaʊntəbl] *adj* responsable *(for* de). **to be ~ to sb for** sth être responsable de qch orrépondre de qch devant qn; **ha is not ~ for his actions** *(need not account for)* il n'a pas à répondre de ses actes; *(is not responsible for)* il n'est pas responsable de ses actes.

accountancy [ə'kaʊntənsɪ] *n (subject)* **comptabilité** *f*; *(profession)* **profession** *f* **de comptable. to study ~** faire des études de comptable or **de comptabilité.**

accountant [ə'kaʊntənt] n comptable *mf.* **~'s office agence** *f* comptable.

accounting [ə'kaʊntɪŋ] *n* **comptabilité** *f*. **~ practicas pratique** *f* comptable, usages *mpl* comptables.

accoutred [ə'ku:təd] *adj (esp Mil) équipé (with* de).

accoutrements [ə'ku:trəmənts], *(US)* **accouterments** [ə'ku:tərments] *npl (Mil)* équipement m; *(gen)* attirail *m.*

accredit [ə'kredɪt] *ut* (a) *(credit) rumour* accréditer. **to ~ sth to sb** attribuer qch à qn; **to ba ~ed with having done** être *censé* avoir fait.

(b) *representative, ambassador* accréditer *(to* auprès de).

(c) *(Univ, Scol)* **~ed institution** *école/université etc dont les diplômes sont reconnus par l'Etat.*

accreditation [ə,kredɪ'teɪʃn] *n* (US *Scol, Univ)* **habilitation** *f*. (US *Scol)* **~ officar** inspecteur *m* d'académie.

accredited [ə'kredɪtɪd] *adj person* accrédité, autorisé; *opinion, belief* admis, accepté. **~ representative** représentant **accrédité** *(to* auprès de).

accretion [ə'kri:ʃən] *n* (a) *(increase, growth)* accroissement *m* (organique). (b) *(result of growth: Geol etc)* **concrétion** *f*, **addition** *f*; *[wealth etc]* accroissement *m*, **accumulation** *f*.

accruals [ə'kru:əlz] *(Fin)* compte *m* de régularisation (du passif).

accrue [ə'kru:] *vi (a) [money, advantages] revenir (to à).* (b) *(Fin) [interest]* courir, s'accroître, s'accumuler. **~d interest** intérêt couru; **~d income** recettes échues; (Fin) **~d expenses/charges** frais *mpl* charges *fpl* à payer; *(Jur)* **~d alimony** pension *f* alimentaire due.

accumulate [ə'kju:mjʊleɪt] 1 *vt* **accumuler.** 2 *vi* s'accumuler.

accumulation [ə,kju:mjʊ'leɪʃən] n (a) *(U)* **accumulation** *f*; *(Fin) [capital]* accroissement *m*; *[interest]* accumulation. (b) *(objects accumulated)* **amas** *m, tas, m,* monceau *m.*

accumulative [ə'kju:mjʊlətɪv] *adj* qui s'accumule; *(Fin)* **cumulatif.**

accumulator [ə'kju:mjʊleɪtə'] *n (Elec)* accumulateur *m*, **accus*** *mpl.*

accuracy ['ækjʊrəsɪ] *n* [figures, *clock]* exactitude *f*; *[aim, shot, story, report]* **précision** *f*; *[translation]* exactitude, **fidélité** *f*; *[judgment, assessment]* justesse *f.*

accurate ['ækjʊrɪt] *adj (V* **accuracy)** exact; précis; juste; *memory, translation* fidèle. **to taka ~ aim** viser juste, bien viser.

accurately ['ækjʊrɪtlɪ] *adv (V* **accuracy)** avec précision; fidèlement; exactement.

accursed, accurst [ə'kɜ:st] *adj* Citer) *(damned)* maudit; *(hateful)* **détestable.** exécrable.

accusal [ə'kju:zl] *n* accusation *f.*

accusation [,ækjʊ'zeɪʃən] *n* **accusation** *f*; *(Jur)* **accusation,** plainte *f*. *(Jur)* **to bring an ~ against sb** porter plainte or **déposer** (une) **plainte contre qn.**

accusative [ə'kju:zətɪv] 1 *n* accusatif m. **in tha ~ à l'accusatif.** 2 *adj* accusatif.

accuse [ə'kju:z] *vt* accuser *(sb of sth* qn de qch, *sb of doing* qn de faire).

accused [ə'kju:zd] n *(Jur)* accusé(e) *m(f)*, inculpé(e) *m(f).*

accuser [ə'kju:zə'] *n* accusateur *m*, -trice *f.*

accusing [ə'kju:zɪŋ] *adj* accusateur *(f* -trice).

accusingly [ə'kju:zɪŋlɪ] *adv* d'une manière accusatrice.

accustom [ə'kʌstəm] *vt* habituer, accoutumer *(sb to sth* qn à qch, *sb to doing* qn à faire). **to ~** o.s. to **s'habituer à,** s'accoutumer à.

accustomed [ə'kʌstəmd] *adj* (a) *(used)* habitué, accoutumé *(to* à, *to do, to doing* à faire). **to become** or **gat ~ to sth/to doing** s'habituer *or* s'accoutumer à qch/à faire; **I** am not **~ to such treatment** je n'ai pas l'habitude qu'on me traite *(subj)* de cette façon.

(b) *(usual)* habituel, coutumier, familier.

AC/DC ['eɪsi:'di:si:] 1 *n abbr of* **alternating current/direct current.**

2 *adj:* **ha's ~‡ il** marche à la voile et à la vapeur:.

ace [eɪs] *n* (a) *(Cards, Dice, Dominoes, Tennis)* **as** *m.* **~ of** diamonds as de carreau; *(fig)* **to keep an ~ up ona's sleeve,** (US) **to have an ~ in tha hole*** avoir une carte maitresse or un atout en réserve; *(fig)* **to play ona's ~** jouer sa meilleure carte; *(fig)* **within an ~ of sth à deux** doigts de qch; *(Tennis)* **to** *serve an* **~** passer une balle de service irrattrapable, servir **un as; (US) A~** R bandage bande *f* Velpeau R; *V* **clean.** (b) *(pilot, racing driver etc) as m.* *(US fig)* **ha's ~s* il est** super*.

acerbity [ə'sɜ:bɪtɪ] *n* **âpreté** *f*, **aigreur** *f.*

ecetate ['æsɪteɪt] *n* acétate m.

acetic [ə'si:tɪk] *adj* acétique. **~ acid** acide *m* **acétique.**

acetone ['æsɪtəʊn] *n* acétone *f.*

acetylene [ə'setɪli:n] *1 n* acétylène *m.*

2 *cpd:* **acetylene burner** chalumeau *m* à acétylène; **acetylene lamp lampe** *f* à acétylène: **acetylene torch = acetylene burner; acetylene welding soudure** *f* acétylène.

ache [eɪk] 1 *vi* faire mal, être douloureux. **my haad ~s** j'ai mal à la **tête; to beaching all over** *(after exercise)* être courbaturé; *(from illness)* avoir mal partout; **it makes my heart ~** cela me brise or me fend le **cœur; har heart ~d** for tham elle souffrait pour aux; *(fig)* **to be aching or to ~ to do** mourir d'envie de faire. **brûler** de faire.

2 n (a) (physical) **douleur** *f*, souffrance *f*. **all his ~s and pains** toutes ses douleurs, tous ses *maux:* **ha's always complaining of ~s and pains il se plaint toujours d'avoir mal partout; Vtooth etc.**

(b) *(fig)* peine *f*; *V* **heart.**

achieve [ə'tʃi:v] *vt (gen)* accomplir, réaliser; *aim, standard* atteindre, arriver à; *success* obtenir: *fame parvenir à; victory remporter.* **what thay have ~d** ce qu'ils ont accompli or réalisé; **how did you ~ that?** comment est-ce que vous avez réussi à faire ça?; **to ~ something in lifa** arriver à quelque chose dans la vie; **I feel I've really ~d something today** j'ai l'impression d'avoir fait quelque chose de valable aujourd'hui; *V* **under.**

achievement [ə'tʃi:vmənt] n (a) *(success, feat)* exploit *m*, réussite *f*, haut fait. (b) *(Scol)* **tha level of ~** le niveau des élèves; *(Brit Scol) ~ test* **test** *m* de *niveau (fait dans les écoles primaires).* **(c)** *(U: completion)* **exécution** *f*, accomplissement *m*, **réalisation** *f.*

Achilles [ə'kɪli:z] *n* Achille m. *(fig)* **~' heel** talon *m* d'Achille; *(Anat)* **~' tendon** tendon *m* d'Achille.

aching ['eɪkɪŋ] *adj* douloureux, endolori. *(fig)* **to have an ~ heart** avoir le cœur gros.

achromatic [,eɪkrəʊ'mætɪk] *adj* achromatique.

acid ['æsɪd] 1 *n* **(a)** acide m.

(b) *(Drugs sl)* **acide** *m.*

2 *cpd:* *(Drugs sl)* **acid head drogué(e)** *m(f)* au LSD; **acid-proof** résistant aux acides; *(fig)* **acid test** épreuve décisive; *(fig)* **to stand tha acid test être à toute** épreuve.

3 *adj* (a) *(sour)* acide. *(Brit)* **~ drops** bonbons acidulés.

(b) *(fig: sharp) person* **revèche;** *voice* aigre; *remark* mordant, acide.

acidify [ə'sɪdɪfaɪ] *vt* acidifier.
acidity [ə'sɪdɪtɪ] *n* (*Chem, fig*) acidité *f*.
acidulous [ə'sɪdjʊləs] *adj* acidulé.
ack-ack ['æk'æk] *n* défense *f* contre avions, D.C.A. *f*. ~ firetirmde D.C.A.; ~ **guns** canons antiaériens or de D.C.A.
acknowledge [ək'nɒlɪdʒ] *vt* (a) (*admit*) *avouer,* admettre; *error* reconnaitre, avouer, confesser. **to ~ sb ss leader** reconnaître *qn* pour chef; **to ~ o.s. beaten** s'avouer battu.
(b) (*confirm receipt of*) *greeting* répondre à; (*also ~ receipt of*) *letter, parcel* accuser réception de. to ~ a **gift from sb** remercier qn pour *or* d'un cadeau.
(c) (*express thanks for*) *person's action, services, help* manifester sa gratitude pour, se montrer reconnaissant de; *applause, cheers* saluer pour répondre à.
(d) (*indicate recognition of*) faire attention à. **Ismilsdst him but he didn't even ~ me** je lui ai souri mais il n'a même pas fait mine d'y répondre or *mais* il a fait comme s'il ne me voyait pas; **he didn't even ~ my presence** il a fait comme si je n'étais pas là; (*Jur*) **to ~ a child** reconnaître un enfant.
acknowledged [ək'nɒlɪdʒd] *adj* leader, *expert etc reconnu* (de tous); *child* reconnu; *letter* dont on a accusé réception.
acknowledgement [ək'nɒlɪdʒmənt] *n* (a) (*U*) reconnaissance *f*; *[one's error etc]* aveu *m*. **in ~ of your help** *en* reconnaissance or en remerciement de votre aide.
(b) *[money]* reçu *m*, récépissé *m*, quittance *f*; *[letter]* accusé m de réception; (*in preface etc*) remerciements *mpl*. **to quote** without ~ faire une citation sans mentionner la source.
acme ['ækmɪ] *n* point culminant, faîte *m*, apogée *m*.
acne ['ækmɪ] *n* acné *f*.
acolyte ['ækəʊlaɪt] *n* acolyte m.
aconite ['ækənaɪt] *n* aconit m.
acorn ['eɪkɔːn] *n* (*Bot*) gland m. ~ cup **cupule** *f*.
acoustic [ə'kuːstɪk] *adj* acoustique. (*Phon*) ~ **feature** trait *m* distinctif acoustique; (*Phon*) ~ **phonetics** phonétique *f* acoustique; (*Audio Recording*) ~ **feedback** *or* **regeneration** effet *m* Larsen, réaction *f* acoustique.
acoustics [ə'kuːstɪks] *n* (a) (*Phys: + sg vb*) acoustique *f*. **(b)** *[room etc]* (+ *pl vb*) acoustique *f*.
ACPO ['ækpəʊ] *n abbr of* **Association** of Chief Police Officsrs.
acquaint [ə'kweɪnt] *vt* **(a)** (*inform*) aviser, avertir, instruire (*sb with sth* qn de qch], renseigner (*sb with sth* qn sur qch). to ~ sb **with the situation** mettre qn au courant *or* au fait de la situation.
(b) **to be ~ed** with *person, subject* connaître; *fact savoir,* être *au* courant de; **to become ~ed with sb** faire la connaissance de qn; **to become ~ed with the facts** prendre connaissance des faits.
acquaintance [ə'kweɪntəns] *n* (a) (*U*) connaissance *f*. **to maks** sb's ~ faire la connaissance de qn, faire connaissance avec qn; to improve **upon ~** gagner à être **connu; to have some ~ with French** avoir une certaine connaissance du français, savoir un peu le français; Vclaim.
(b) (*person*) relation *f*, connaissance *f*. **to have a** wide **circle of ~s** avoir des relations très étendues; **she's an ~ of mine** je la connais un peu, c'est une de mes relations; **old ~s** de vieilles connaissances.
acquaintanceship [ə'kweɪntənsʃɪp] *n* relations *fpl*, cercle *m* de connaissances. a **wids ~** de nombreuses relations.
acquiesce [ˌækwɪ'es] *vi* acquiescer, consentir. **to ~ in an opinion** se ranger à une opinion or à un avis; to ~ **in a proposal** donner son accord or son assentiment à une proposition.
acauiescence [ˌækwɪ'esns] *n* consentement *m*, assentiment *m*.
acquiescent [ˌækwɪ'esnt] *adj* consentant.
acquire [ə'kwaɪər] ut *house, car, knowledge, money, fame, experience* acquérir; *language* apprendre; *habit prendre,* contracter; *reputation se* faire. to ~ a **taste** for prendre goût à; *(hum)* **she hes ~d a new husband elle s'est** dotée d'un nouveau mari.
acquired [ə'kwaɪəd] *adj*: ~ **characteristic** caractère acquis; **it's an ~ taste** on finit par aimer ça, c'est un goût qui s'acquiert; ~ immun? **dsficiency syndrome** syndrome m immuno-déficitaire acquis.
acquirement [ə'kwaɪəmənt] *n* (*U*) acquisition *f* (*of* de).
acquisition [ˌækwɪ'zɪʃən] *n* acquisition *f* (*also Ling*); (**: person*) recrue *f* (*to* pour). (*Fin*) ~ **of holdings** prise *f* de participations.
acquisitive [ə'kwɪzɪtɪv] *adj* (*for money*) âpre au gain, thésauriseur (*liter*); (*greedy*) avide (*of* de). ~ **instinct** instinct *m* de possession; **to have** an ~ nature avoir l'instinct de possession très développé.
acquisitiveness [ə'kwɪzɪtɪvnɪs] *n* instinct m de possession, goût m de la propriété.
acquit [ə'kwɪt] *vt* (a) (*Jur*) acquitter, décharger (*of* de).
(b) to ~ o.s. well in battlebien se conduire *or* se comporter au combat; **it was a difficult job but hs ~ted himssif well** c'était une tâche difficile mais il s'en est bien tiré.
(c) *debt régler,* s'acquitter de.
acquittal [ə'kwɪtl] *n* (a) (*Jur*) acquittement *m*. **(b)** *[duty] accomplissement m.* **(c)** *[debt]* acquittement *m*.
acre ['eɪkər] *n* ≃ demi-hectare *m*, arpent† m, **acre** *f*. **he owns a fsw ~s** in Sussex il possède quelques hectares dans le Sussex; (*fig*) **the rolling ~s of** theestatelavasteétenduedudomaine; (*fig*) **~s of* des** kilomètres et des kilomètres de; *V* **god.**
acreage ['eɪkərɪdʒ] *n* aire *f*, superficie *f*. **what ~ have you?** combien avez-vous d'hectares?; **to farm a large ~** cultiver *or* exploiter de grandes superficies.
acrid ['ækrɪd] *adj* (lit) âcre; (*fig*) *remark, style* acerbe, mordant.
Acrilan ['ækrɪlæn] *n* ® Acrilan m ®.
acrimonious [ˌækrɪ'məʊnɪəs] *adj* acrimonieux, aigre.
acrimony ['ækrɪmənɪ] *n* acrimonie *f*, aigreur *f*.
acrobat ['ækrəbæt] *n* acrobate *mf*.
acrobatic [ˌækrəʊ'bætɪk] *adj* acrobatique.
acrobatics [ˌækrəʊ'bætɪks] *npl* acrobatie *f*. **to do ~** faire des acrobaties *or* de l'acrobatie.
acronym ['ækrənɪm] *n* acronyme *m*.
Acropolis [ə'krɒpəlɪs] *n* Acropole *f*.
across [ə'krɒs] (*phr vb elem*) 1 *prep* (*a*) (*from one side to other of*) d'un côté à l'autre de. ~ **it d'un côté** à l'autre; **bridge ~ the river** pont m sur le fleuve; **to walk ~ tha road** traverser la route.
(b) (*on other side of*) de l'autre côté de. ~ **it** de l'autre côté; **he lives ~ ths street** il habite en face; **the shop ~ tha road** le magasin d'en face, le magasin de l'autre côté de la rue; **lands ~ the sea** terres *fpl* d'outre-mer; **from ~ the Channel** de l'autre côté de la Manche, d'outre-Manche.
(c) (*crosswise over*) en travers de, à travers. ~ **it** en travers; to go ~ **the fields** *or* ~ **country** aller or prendre à travers champs; **plank ~** a **door** planche *f* en travers d'une porte: **with his arms foldsd ~ his chest** les bras croisés sur la poitrine.
2 *adv* (*from one side to other*) **the river is 5 km ~** le fleuve a 5 km de large; **to help sb ~** aider qn à traverser; (*fig*) **to** get **sth ~** faire comprendre or apprécier qch (*to sb à* qn), faire passer la rampe à qch; ~ **from** en face de.
acrostic [ə'krɒstɪk] *n* acrostiche *m*.
acrylic [ə'krɪlɪk] *adj, n* acrylique (m).
act [ækt] 1 *n* (a) (*deed*) acte *m*. **in the ~ of doing** *en* train de faire; **csught in ths ~** pris sur le fait *or* en flagrant délit; ~ **of God** désastre naturel; ~ **of faith acte** de foi; (*Rel*) **A~s of the Apostlas** Actes des Apôtres.
(b) (*Jur*) loi *f*. **An** of **Parliament/Congress** loi (*adoptée par le Parlement/Congrès*).
(c) *[play]* acte *m*; (*in circus etc*) numéro *m*. (*fig*) **he's just putting** on an ~ il joue la comédie; (*fig*) to get **in on ths ~*** (parvenir à] participer aux opérations; (*fig*) **to** get **one's ~ together*** se reprendre en main.
2 *vi* (a) (*do sth*) agir. **the government must ~ now** le gouvernement doit agir immédiatement *or* prendre des mesures immédiates; **you have ~ed very generously** vous avez été très *généreux;* **to ~ for the best** faire pour le mieux; **to ~** on **sb's behalf** agir au nom de qn, représenter qn; (*Admin*) **the Board. ~ing by a majority** le conseil statuant à la majorité; (*Admin*) **~ing on a proposal from the Commission** sur proposition de la Commission.
(b) (*behave*) **agir, se** comporter, **se** conduira. **to ~ like a fool** agir or se comporter comme un imbécile.
(c) (*Theat*) jouer. **havs you ever ~ed before?** avez-vous déjà fait du théâtre (or du cinéma)?; **she's not crying, she's only ~ing** elle ne pleure pas, elle fait seulement semblant *or* elle joue la comédie.
(d) (serve) **servir,** faire **office** (*as* de). the table **~s as a desk** la table sert de bureau; **she ~s as his assistant elle** lui sert d'assistante.
(e) *[medicine, chemical]* (*have an effect*) *agir (on sur).*
3 *ut* (*Theat*) *part* jouer, tenir. to ~ **Hamlet** *jouer* or **tenir** le rôle d'Hamlet, *incarner* Hamlet; (*Theat, fig*) **to ~ the part of** tenir le rôle de; (*fig*) **to ~ the fool*** faire l'idiot[e].
● ⌧♑♦ **out** *vt sep event* faire un récit mimé de; *fantasies vivre; emotions* exprimer, mimer.
◆**act up** vi (a) (*) *[person]* se conduire mal. **the car has started acting up** la voiture s'est mise à faire des caprices.
(b) to act up to one's principles mettre ses principes en pratique.
● ⌧♑♦ **(up)on** *vt fus advice, suggestion suivre, se conformer à; order* exécuter. **I acted (up)on your letter** st once j'ai fait le nécessaire dès que j'ai reçu votre lettre.
acting ['æktɪŋ] 1 *adj* suppléant, provisoire, par intérim. ~ **head**-master directeur suppléant; ~ **president/head of department/police superintendent** *etc* président *m*/ chef *m* de section/commissaire *m* par intérim.
2 *n* (*Cine, Theat: performance*) jeu *m*, interprétation *f*. his ~ **is very good** il joue très bien; **I like his ~** j'aime son jeu; he hasdone **some ~** il a fait du théâtre (or du cinéma).
actinic [æk'tɪnɪk] *adj* actinique.
actinium [æk'tɪnɪəm] *n* actinium m.
action ['ækʃən] 1 *n* (a) (*U*) action *f*, effet *m*. **to put into ~** *plan* mettre *à* exécution: *one's principles,* a *suggestion* mettre en action *or* en pratique; *machine* mettre en marche; **the time has come for ~** il est temps d'agir; **they want a piece of the ~* or their share of the ~* ils** veulent être dans le coup*; **let's** go **where** the **~ is*** allons où ça bouge vraiment* *or* où il se passe quelque chose; **to take ~ agir,** prendre des mesures; **to** go **into ~** entrer en action, passer à l'action *or* à l'acte (*V* **1f**); he naedsprodding **into ~** il faut vraiment le pousser pour qu'il agisse *or* qu'il passe à l'action; **telephone out of ~** appareil *m* en dérangement; (*lit, fig*) **to** *put* sth **out of ~** mettre qch hors d'usage or hors de service; **machina out of ~** machine horsd'usageordétraquée; **his illness put him out of ~ for 6 weeks** sa maladie l'a mis hors de combat pendant 6 semaines; **through** *or* **by volcanic** *etc* **~** sous l'action des volcans *etc.*
(b) (*deed*) acte *m*, action *f*. **to judge sb by his ~s** juger qn sur ses actes; **to suit the ~ to the word** joindre le geste à la parole; **~s speak louder than words** les actes sont plus éloquents que les paroles.
(c) (*Theat*) *[play]* intrigue *f*, action *f*. (*Cine*) **~!** moteur!; **the ~ (of ths play) takes place in Greece** l'action (de la pièce) se passe en Grèce; **there's not enough ~ in the play** la pièce manque d'action or n'avance pas.
(d) (*Jur*) procès m, action *f* en justice. **to bring an ~ against sb** intenter une action *or* un procès contre qn, poursuivre qn en justice, actionner qn.
(e) (*Tech*) *mécanisme m*, marche *f*; *[piano]* action *f*, mécanique *f*; *[clock etc]* mécanique *f*.

(f) *(Mil)* combat m, engagement *m*, action *f*. **to** go into ~ *[unit, person]* aller or marcher au combat; *[army]* engager le combat; **killsd in** ~ tué à l'ennemi *or* au combat, tombé au champ d'honneur *(frm)*; **he ssw (some) ~ in Nerth Africa** il a combattu or il a vu le feu en Afrique du Nord; *V* **enemy**.

2 *cpd*: **an actlen-packsd film un** film plein d'action; an **action-packed** weeksnd un week-end bien rempli; **actlen psinting tachisme** *m*; *(Brit: TV Sport)* **actlen replay** *répétition immédiate d'une séquence*; *(Mil)* **actlen statlens** postes *mpl* de combat; *(Mil, fig)* **actien statiens! à ves** postes!

3 *vt (Admin)* exécuter.

actienable ['ækʃnəbl] *adj claim* recevable; *person* passible de poursuites.

actlvate ['æktɪveɪt] **ut** *(also Chem, Tech)* activer; *(Phys)* *rendre* radioactif.

active ['æktɪv] *adj* (a) *person* actif, leste, agile; *life* actif; *mind, imagination vif*, **actif**; *file*, **case** en **ceurs.** ~ **velcan0** volcan m en activité; **to tske an** ~ **part in** prendre une part active à, avoir un rôle positif dans: **to give** ~ **censiderstien to sth seumettre** qch à **une** étude attentive; **we're giving** ~ **censidsrstien to the idea ef deing** nous examinons sérieusement la possibilité or le projet de faire; **in** ~ **employment** *en* **activité;** *(Méd)* ~ **childbirth** accouchement sauvage or accroupi.

(b) *(Mil)* **on** ~ **service** en campagne; **he ssw** ~ **service in Italy and Germsny il a** fait campagne or il a servi en Italie et en Allemagne; **the** ~ **list** l'armée **active; to be on the** ~ **list** être *en* activité (de service).

(c) *(Gram)* ~ **voice voix active,** actif m; in **ths** ~ **(voice)** à l'actif.

actively ['æktɪvlɪ] *adv* activement.

activism ['æktɪvɪzəm] *n* activisme m.

activist ['æktɪvɪst] *n* **militant(e)** *m(f)*, **activiste** *mf*.

activity [æk'tɪvɪtɪ] **1** *n* **(a)** *(U) [person]* activité *f*; *[town,* port] mouvement *m*. **(b) sctivities** activités *fpl*, occupations *fpl;* **business activities** activités professionnelles. 2 *cpd:* **activity holidsy vacances actives, vacances à** thème; *(Scol)* **sctivity method méthode active.**

actor ['æktər] n acteur *m*. comédien m

actress ['æktrɪs] *n* actrice *f*, comédienne *f*.

A.C.T.T. [ˌeɪsiːtiːˈtiː] *n obbr of* **Association of Cinemstogrsphic. Telsvision snd Allied Tschnicisns.**

actual ['æktjʊəl] *adj (real)* réel, véritable; *(factual)* concret, positif. **the** ~ **figures** les chiffres exacts; **its** ~ **value sa valeur réelle; this is the** ~ **house** voici la maison elle-même or en question; **and this is ths** ~ **house thsy bought et vous voyez** ici la maison qu'ils ont achetée; **there is** no ~ **contract** il n'y a pas vraiment or à proprement parler de contrat; tha ~ **result** le résultat même or véritable; **to take** an ~ **example** prendre un exemple concret; an ~ **fact** un fait positif or réel; **in** ~ **tact** en fait; **his** ~ **words were ... il a dit** très exactement ...

sctuslity [ˌæktjʊˈælɪtɪ] *n* **(a)** *(U)* réalité *f*. **(b) sctuslitiss réalités** *fpl,* conditions réelles or actuelles.

actualize ['æktjʊəlaɪz] *vt* réaliser; *(Philos) actualiser.*

actually ['æktjʊəlɪ] *adv* **(a)** *(gen)* en fait; *(truth to tell)* en fait, à vrai dire. ~ **I don't know him at all** en fait *or* à vrai dire je ne le connais pas du tout; **his name is Smith,** ~ en fait, il s'appelle Smith: **the person** ~ **in charge is** la personne véritablement responsable *or* la personne responsable en fait, c'est .... ~ **you were quite right** en fait or au fond vous aviez entièrement raison; **I don't** ~ **feel liks going** au fond je n'ai pas envie d'y aller, je n'ai pas vraiment envie **d'y aller; I bet you've never dons thst!** — ~ **I hsvs je** parie que tu n'as jamais fait ça! -si, en fait.

(b) *(truly, even: often showing surprise)* vraiment. **are you** ~ **going to buy it?** est-ce que tu vas vraiment l'acheter?; **if you** ~ **own** a **house** si vous êtes vraiment or bel et bien propriétaire **d'une** maison .... **whst did hs** ~ **sav?** ou'est-ce ou'il a dit exactement? **or au jusfe?_did it** ~ **happe;?** est-ce que ça s'est vraiment or réellement passé?; **it's** ~ **taking place right now ça se** produit en ce moment même.

actuarial [ˌæktjʊˈɛərɪəl] *adj* actuariel. ~ **expectation** espérance *f* mathématique.

actuary ['æktjʊərɪ] n actuaire *mf*.

actuate ['æktjʊeɪt] *vt person* fa& agir, inciter, pousser.

acuity [əˈkjuːɪtɪ] *n* acuité *f*.

acumen ['ækjʊmen] n flair m, perspicacité *f*. **business** ~ sens aigu des affaires.

acupuncture ['ækjʊpʌŋktʃər] n acupuncture *f*, acuponcture *f*.

acupuncturist [ˌækjʊˈpʌŋktʃərɪst] n acupuncteur m, acuponcteur *m*.

acute [əˈkjuːt] *adj* **(a)** *person, mind* pénétrant, perspicace, avisé; *intelligence* aigu (*f* -guë), **to have an** ~**sense of smell/** ~ **hearing avoir** l'odorat fin/l'oreille fine.

(b) *(Med)* aigu (*f* -guë); *(fig) remorse, anxiety* vif; **pain** aigu, vif; *situation* critique, grave. **an** ~ **scarcity** un manque aigu, une grave pénurie; **(Med)** ~ **respiratory disease** maladie aigüe de l'appareil respiratoire.

(c) (Math) ~ **angle** angle aigu; ~**angied** acutangle.

(d) *(Gram)* ~ accent accent aigu.

acutely [əˈkjuːtlɪ] *adv* (a) *(intensely) suffer* vivement, intensément. **I am** ~ **aware thst** ie suis profondément conscient du fait aue.

(b) *(shrewdly) observe* avec perspicacité.

acuteness [əˈkjuːtnɪs] n (a) *(Med)* violence *f*. **(b)** *[person]* perspicacité *f*, finesse *f*, pénétration *f*; *[senses]* finesse.

A.D. [eɪˈdiː] *(a) (abbr of* **Anno Domini)** ap J.-C. **(b)** *(US Mil: abbr of* **active duty) service actif.**

sd [æd] *n (abbr of* **advertisement)** *(announcement)* annonce *f*; (Comm) réclame *f*; *V* **small.**

adage ['ædɪdʒ] n adage m.

Adam ['ædəm] *n* Adam *m*. ~**'s apple** pomme *f* d'Adam; *(fig)* **I don't knew him from** ~***** je ne le connais ni d'Ève ni d'Adam.

adamsnt ['ædamant] *adj* inflexible.

adspt [əˈdæpt] **1** *vt* adapter, approprier, ajuster *(sth to sth* qch à qch). **to** ~ **o.s.** s'adapter, s'accommoder, se faire *(to* à); **to** ~ a **novel fer television** adapter un roman pour la télévision.

2 *vi* s'adapter. **hs** ~**s easily** il s'adapte bien or à tout; **she's very willlng to** ~ elle est très accommodante or très conciliante.

adsptsbility [əˌdæptəˈbɪlɪtɪ] *n [person]* faculté *f* d'adaptation. ~ **ef a play to tslevisien** possibilité *f* qu'il y a d'adapter une pièce pour la télévision.

adaptable [əˈdæptəbl] *adj* adaptable.

adaptatien [ˌædæpˈteɪʃən] n adaptationf (*of* de, *to à*).

adapter, adaptor [əˈdæptər] *n* **(a)** *(person)* adaptateur *m*, -trice *f*. **(b)** *(device)* adaptateur *m*; *(Brit Élec)* prise *f* multiple. *(Phot)* ~ **ring** bague *f* intermédiaire.

add [æd] **ut (a)** ajouter *(to* **à).** ~ **some mere pspper** ajoutez encore *or* rajoutez un peu de poivre; **to** ~ **insult te injury** (et) pour comble; **thst would be** ~**ing insult to injury** ce serait vraiment dépasser **la mesure** or aller trop loin; ~**ed to which . . . ajeutez à** cela que ...; *V also* **sdded.**

(b) *(Math) figures additionner, column of figures* totaliser.

(c) *(say besides)* **ajouter** *(that* que). **there is nothing to** ~ **c'est** tout dire, il n'y a rien à ajouter.

● **add in** *vt sep details* inclure, ajouter: *considerations* faire entrer en ligne de compte.

♦**add to** *vt fus (amount, numbers)* augmenter; *(anxiety, danger)* accroître, ajouter à.

● **add together** *ut sep figures. advantages, drawbacks* additionner.

● **sdd up** *1 vi [figures, results]* se recouper. *(Math)* **these figures don't sdd up (right)** *or* **won't sdd up** ces chiffres ne font pas le compte (exact); *(fig)* **it all sdds up*** tout cela concorde, tout s'explique; *(fig)* **it dossn't add up*** cela ne rime à rien, il y a quelque chose qui cloche.

2 *vt sep* **(a)** *figures* additionner. **to add up a column of figures** totaliser une colonne de chiffres.

(b) *(fig) advantages, reasons* faire la somme de.

● **add up to ut** fus *[figures]* s'élever à. se monter à:, *(* fig; mean)* signifier, se résumer à.

added ['ædɪd] *adj advantage, benefit* supplémentaire.

addendum [əˈdendəm] *n, pl* **addenda** [əˈdendə] addendum *m*.

adder ['ædər] n (a) *(snake)* vipère *f*. **(b)** *(machine)* additionneur m.

add ict ['ædɪkt] l n (Med) intoxiqué(e) *m(f)*; *(fig)* fanatique *mf*. **he's** an ~ **now** il ne peut plus s'en passer; he's a yoga ~* c'est un fanatique or un mordu* or un fana* du yoga; Vdrug, **heroin** etc. 2 [əˈdɪkt] *vt*: **to** ~ **o.s. to** s'adonner à.

addicted [əˈdɪktɪd] *adj* adonné *(to* à). to **become** ~ **to** s'adonner à; ~ **to drink/drugs** adonné à la boisson/aux stupéfiants; **he's** ~ **to drugs** c'est un drogué or toxicomane; **hs's** ~ **to cigarettes c'est un fumeur invétéré;** *(fig)* **to be** ~ **to football'** se passionner pour le football, être un mordu* or un fana* du football.

addiction [əˈdɪkʃən] *n* penchant or goût très fort (to pour); *(Med)* dépendance *f (to* à). **this drug produces** ~ **cette drogue crée une** dépendance; *V* **drug.**

addictive [əˈdɪktɪv] *adj* qui crée une dépendance.

adding machine ['ædɪŋməˌʃiːn] *n* machine *f* à calculer.

Addis Ababa ['ædɪsˈæbəbə] *n* Addis-Ababa.

addition [əˈdɪʃən] *n (a) (Math etc)* addition *f*.

(b) *(increase)* augmentation *f (to* de); *(to tax, income, profit)* surcroît m *(to* de): *(fact of adding)* adjonction *f*. **in** ~ de plus, de surcroît, en sus; **in** ~ to en plus **de,** en sus de; **there's been an** ~ **to ths family** la famille s'est agrandie: **he is s welcome** ~ **to our tsam** son arrivée enrichit notre équipe; **this is s welcome** ~ **to ths series/collection** *etc* ceci enrichit la série/la collection *etc.*

additional [əˈdɪʃənl] *adj* additionnel; (extra) supplémentaire, de plus. *(Fin)* ~ **benefits avantages** *mpl* **accessoires;** *(Fin)* ~ **charge** supplément *m* de *prix; (Jur)* ~ **agreement** accord m complémentaire.

additionally [əˈdɪʃnəlɪ] *adv* de plus, en outre, en sus.

additive ['ædɪtɪv] *adj, n* additif(m).

addled ['ædld] *adj (fig) brain* fumeux, brouillon; *(lit) egg* pourri.

addle-hesded ['ædl'hedɪd] *adj* écervelé, brouillon.

address [əˈdres] **1** *n (a) [person] (on letter etc)* adresse *f*. *to* **change one's** ~ changer d'adresse or de domicile; hs has **left** this ~ il n'est plus à cette adresse; *V* **name.**

(b) *(Comput, Ling)* adresse *f*.

(c) *(talk)* discours m, allocution *f*; *V* **public.**

(d) *(way of speaking)* conversation *f*; *(way of behaving)* abord *m.*

(e) form *or* **manner of** ~ titre m *(à employer en s'adressant à qn).*

(f) (+, *liter*) ~**es** cour *f*, galanterie *f*; **to psy one's** ~**es to s lady** faire la cour à une dame.

2 *ut (a) (put address on) envelope, parcel* adresser *(to sb à* qn), *mettre or écrire* l'adresse sur; *(direct) speech, writing, complaints* **adresser** *(to* **à). this is** ~**ed to you** *[letter etc]* ceci vous est adressé; *[words, comments]* ceci s'adresse à vous; **to** ~ o.s. to a **task s'attaquer** *or* se mettre à une tâche; **to** ~ (o.s. **to)** an **issue** aborder un problème.

(b) *(speak to)* s'adresser **à;** *crowd* haranguer; *(write to)* adresser **un écrit à. he** ~**ed ths meeting il a** pris la parole devant l'assistance; **don't** ~ **me as 'Colonel'** ne m'appelez pas 'Colonel'; *V* **chair.**

addressee [ˌædreˈsiː] *n* destinataire *mf*; *(Ling)* allocutaire *mf*.

addressing [əˈdresɪŋ] *n (Comput) adressage m.*

Addressograph [əˈdresəʊgrɑːf] *n* ® adressographe m.

adduce [ə'dju:s] *vt* *proof, reason* apporter, fournir; *authority* invoquer, citer.
adductor [ə'dʌktəʳ] *n* *(Anat)* adducteur m.
Adelaide ['ædəleɪd] n Adelaïde.
Aden ['eɪdn] n Aden.
adenoidal ['ædmɔɪdl] *adj* adénoïde. **in** an ~ **voice** en parlant du nez.
adanoids ['ædmɔɪdz] *npl* végétations *fpl* (adénoïdes).
adept ['ædept] **1** n expert m (in, *at* en). 2 [ə'dept] *adj* expert *(in, at* à, en, dans, *at doing* à faire), versé (in en, dans).
adequacy ['ædɪkwəsɪ] *n* *[reward, punishment, amount]* fait m d'être suffisant; *[description]* à-propos *m*; *[person]* compétence *f*, capacité *f*; *(Ling)* adéquation *f*.
adequate ['ædɪkwɪt] *adj* *amount, supply* suffisant, adéquat *(for sth* pour qch, *to do* pour faire); *tool etc* adapté,, qui convient *(to* à); *essay,* performance satisfaisant, acceptable; *(Ling)* adéquat. **to feel** ~ **to the task** se sentir à la hauteur de la tâche.
adequately ['ædɪkwɪtlɪ] *adv* *prepared, equipped* suffisamment, convenablement. **he behaved** ~ il s'est conduit convenablement.
adhere [əd'hɪəʳ] *vi* **(a) (stick) adhérer, coller** *(to* à). **(b)** *(be faithful to)* **to** ~ **to** *party* adhérer à, donner son adhésion à; *rule* obéir à; *resolve* persister dans, maintenir. **the plan must be** ~**d to** il faut se conformer au plan.
adherence [əd'hɪərəns] n adhésion *f (to* à).
adherent [əd'hɪərənt] n *(gen)* adhérent(e) *m(f)*, partisan *m*; *[religion, doctrine]* adepte *mf*.
adhesion [əd'hi:ʒən] *n* *(lit, Med, Tech)* adhérence *f*; *(fig: support)* adhésion *f*.
adhesive [əd'hi:zɪv] **1** *adj* *paper etc* adhésif, collant; *envelope* **gommé.** ~ **plaster** pansement adhésif; ~ **tape** *(Med)* sparadrap *m*; *(stationery)* ruban adhésif, Scotch *m* ®. 2 *n* **adhésif** *m*.
ad **hoc** [ˌæd'hɔk] *adj* *decision,* solution adapté aux circonstances, improvisé. **ad hoc committee** commission *f* temporaire.
adieu [ə'dju:] *n, excl* **adieu** *m.* (+, *frm)* **to bid sb** ~ faire ses adieux à qn.
ad infinitum [ˌædmfɪ'naɪtəm] *adv* *à* l'infini.
ad interim [ˌæd'ɪntərɪm] **1** *adv* **par intérim. 2** *adj (Jur) judgment* provisoire.
adipose ['ædɪpəʊs] *adj* **adipeux.**
adiposity [ˌædɪ'pɒsɪtɪ] n adiposité *f*.
adjacent [ə'dʒeɪsənt] *adj (Math)* angle adjacent; *street* adjacent *(to* à); *room, house* voisin *(to* de), contigu (*f* -guë) *(to* à); *building* qui jouxte, jouxtant; *territory* limitrophe.
adjectival [ˌædʒek'tarvəl] *adj* adjectif, adjectival.
adiectivally [ˌædʒek'tarvəlɪ] *adv* use **adjectivalement**
adjective ['ædʒektɪv] n adjectif *m*.
adjoin [ə'dʒɔɪn] 1 *vt* être contigu (*f* -guë) à, toucher à. 2 *vi* se toucher, être contigu.
adjoining [ə'dʒɔɪnɪŋ] *adj* voisin, attenant. **the room** ~ **the kitchen** la pièce à côté de or attenant à la cuisine; **in the** ~ **room** dans la pièce voisine or à côté.
adjourn [ə'dʒɜ:n] **1** *vt* ajourner. renvoyer. remettre, reporter *(to, for, until* à), **to** ~ **sth until the next day** ajourner or renvoyer or remettre or reporter qch au lendemain; **to** ~ **sth for a week** remettre or renvoyer qch à huitaine: **to** ~ **a meeting** *(break off)* suspendre la séance; (close) lever la séance.
2 *vi (a) (break off)* suspendre la séance; (close) lever la séance. **the meeting** ~**ed** on a suspendu or levé la **séance; Parliament** ~**ed** *(concluded debate)* la séance de la Chambre a été levée; (interrupted *debate)* la Chambre a suspendu or interrompu la séance; *(recess)* la Chambre s'est ajournée jusqu'à la rentrée.
(b) (moue) se retirer (*to* dans, à), passer (*to* à). **to** ~ **to the drawing room** passer au salon.
adjournment [ə'dʒɜ:nmənt] *n* *[meeting]* suspension *f*, ajournement *m*; *(Jur) [case]* remise *f*, renvoi *m*. *(Parl)* **to move the** ~ demander la clôture; *(Parl)* ~ **debate** = débat *m* de clôture.
adjudge [ə'dʒʌdʒ] *vt* (a) (*pronounce, declare)* déclarer. **he was** ~**d the winner** il a été déclaré gagnant. **(b)** *(Jur)* (*pronounce)* prononcer, déclarer; *(decree)* décider: *(award) costs, damages* adjuger, accorder *(to sb* à an). **to** ~ **sb bankrupt** déclarer qn en faillite; **the court** ~**d that** ... le tribunal a décidé que ; **the** court **shall** ~ **costs** le tribunal statue sur les frais.
adjudicate [ə'dʒu:dɪkeɪtˌ] 1 *ut competition* juger; *claim* décider.
2 *vi (frm*)se prononcer (*upon* sur).
adjudication [əˌdʒu:dɪ'keɪʃən] n (a) jugement *m*, arrêt *m*, décision *f (du juge etc).* **(b)** *(Jur)* ~ **of bankruptcy** déclaration f de faillite.
adjudicator [ə'dʒu:dɪkeɪtəʳ] *n juge m (d'une compétition etc).*
adjunct ['ædʒʌŋkt] **1** *n (a) (thing)* accessoire *m*; *(person)* adjoint(e) *m(f)*, auxiliaire *mf*.
(b) *(Gram)* adjuvant m.
2 *adj* (a) *(added, connected)* accessoire, complémentaire.
(b) *(subordinate) person* subordonné, auxiliaire, subalterne.
adjure [ə'dʒʊəʳ] ut adjurer, supplier *(sb to do* qn de faire).
adjust [ə'dʒʌst] **1** *vt* (a) *height, speed, flow, tool* ajuster, régler; *knob, lever, length of clothes* ajuster; *machine, engine, brakes* regler, mettre au point; *formula, plan, production, terms* ajuster, adapter *(to* à), mettre au point; *(Admin) salaries, wages, prices* rajuster; *(correct) figures etc* rectifier; *differences* régler; *hat, tie, clothes* rajuster. **you can** ~ **the record player to 3 different speeds** on peut régler or mettre l'électrophone sur 3 vitesses différentes; *(TV)* **do not** ~ **your** set ne changez pas le réglage de votre appareil; **to** ~ **sth to meat requirements** adapter qch pour satisfaire aux conditions requises; **the terms have been** ~**ed in your favour** on a ajusté les conditions en votre faveur; **we have** ~**ed all salaries upwards/downwards** nous avons relevé/abaissé tous les salaires; **figures** ~**ed for seasonal variation(s)** *en* données corrigées des variations saisonnières; **to** ~ O.S. **to a new situation** s'adapter à une situation nouvelle; **to** ~ O.S. **to new demands** faire face à de nouvelles exigences.
(b) *(Insurance)* **to** ~ **a claim** ajuster une demande d'indemnité.
2 *vi (a) [person]* *(to new country, circumstances)* s'adapter *(to à); (to new requirements, demands)* faire face *(to à).*
(b) *[device, machine]* se régler, s'ajuster. **the seat** ~**s to various heights** on peut régler or ajuster le siège à différentes hauteurs.
adjustability [əˌdʒʌstə'bɪlɪtɪ] *n* *(U: V* **adjustable)** possibilitéfde réglage *or* d'ajustement; adaptabiitéf.
adjustable [ə'dʒʌstəbl] *adj* *(a) height,* angle, *tool etc* ajustable, réglable: *shape* ajustable, adaptable: *rate of production, repayment* rate, *dates, hours* flexible. ~ **spanner clef** *f* à ouverture variable, clé universelle: *(Scol Univ)* ~ **timetable** horaire **aménagé.**
(b) *person, animal* adaptable, qui sait s'adapter.
adjustment [ə'dʒʌstmənt] *n* *(to height, speed etc)* ajustage *m (to* à), réglage *m*; *(to knob, lever, clothes)* ajustage *m*; *(to machine, engine)* réglage, mise *f* au point; *(to plan, terms etc)* ajustement *m (to à),* mise au point; *(to wages, prices etc)* rajustement *m (to à).* **the text needs a lot of** ~**ce texte a** vraiment besoin d'une mise au point; **to make** ~**s** *(psychologically, socially)* s'adapter *(to* à); **'exchange flat for house — cash** ~' 'échangerais appartement contre maison: règlement de la différence comptant'.
adjutant ['ædʒətənt] *n* (a) *(Mil)* adjudant-major m. **(b)** *(also* ~ **bird)** marabout *m*.
Adlerian [æd'lɪərɪən] *adj* de Adler.
ad lib [æd'lɪb] **1** *adv* continue à volonté; *(Mus)* ad libitum.
2 *n* **ad-lib** *(Theat)* improvisation(s) *f(pl),* paroles improvisées; *(witticism)* mot *m* d'esprit impromptu.
3 *adj speech, performance* improvisé, spontané, impromptu.
4 *vi (Theat etc)* improviser.
5 *vt* (*: *gen, also Theat) speech, joke* improviser.
adman* ['ædmæn] *n* publicitaire *m*, spécialiste *m* de la publicité.
admass ['ædmæs] **1** *n* masse(s) *f(pl).* **2** *cpd* **culture,** *life* de masse, de grande consommation.
admin ['ædmɪn] *n (Brit) abbr of* **administration a.**
administer [əd'mɪnɪstəʳ] **1** *ut* **(a)** *(manage) business, company* gérer, administrer; *sb's affairs, funds* gérer; *property* régir; *public affairs, a department, a country* administrer.
(b) *(dispense etc) alms* distribuer *(to* à); *justice* rendre, dispenser; *punishment, sacraments, medicine, drug, relief* administrer *(to à).* **to** ~ **the law** appliquer la loi; **to** ~ an **oath to sb** faire prêter serment à qn; **the oath has been** ~**ed to the witness** le témoin a prêté serment.
2 *vi:* **to** ~ **to sb's needs subvenir or** pourvoir aux besoins de qn.
administration [ədˌmɪnɪs'treɪʃən] *n* **(a)** *(U: management) [business, company etc]* administration *f*, gestion *f*, direction *f*; *(funds)* gestion; *[public affairs, department, country]* administration: *(Jur) [estate, inheritance]* curatelle *f*. **his new lobcontainss lot of** ~son nouveau poste est en grande partie administratif.
(b) *(Pol) (government)* gouvernement *m*; *(ministry)* ministère *m*. **under previous** ~**s** sous des gouvernements précédents.
(c) *(U) [justice, remedy. sacrament]* administration *f*; *[oath]* prestation *f*.
administrative [əd'mɪnɪstrətɪv] *adj* administratif. *(US Jur)* ~ **court** tribunal administratif; ~ **machinery** rouages administratifs.
administrator [əd'mɪnɪstreɪtəʳ] *n [business, public affairs etc]* administrateur *m*, -trice *f*; *(Jur) [estate, inheritance]* curateur *m*, -trice *f*.
admirable ['ædmərəbl] *adj* admirable, excellent.
admirably ['ædmərəblɪ] *adv* admirablement.
admiral ['ædmərəl] *n (a) (Naut)* amiral *m* (d'escadre). **A~ of the Fleet** = Amiral *m* de France. **(b)** *(butterfly)* vanesse *f*, paon-de-jour *m*; Vred.
admiralty ['ædmərəltɪ] *n:* **A~** *(Brit: since 1964* ~ **Board)** = **ministère** *m* de la Marine; (US *Jur)* ~ court tribunal *m* maritime.
admiration [ædmə'reɪʃən] *n* admiration *f (of, for* pour). **to be the** ~ **of** faire l'admiration de.
admire [əd'maɪəʳ] *vt* admirer.
admirer [əd'maɪərəʳ] *n* (a) admirateur *m*, -trice *f*. **(b)** (+; *suitor*) soupirant+ *m*.
admiring [əd'maɪərɪŋ] *adj* admiratif.
admiringly [əd'maɪərɪŋlɪ] *adv* avec admiration.
admissibility [ədˌmɪsə'bɪlɪtɪ] *n* admissibilité *f*; *(Jur, Fin)* recevabilité *f*.
admissible [əd'mɪsəbl] *adj idea, plan* acceptable, admissible; *(Jur) appeal, evidence, witness* recevable; *document* valable.
admission [əd'mɪʃən] *n* (a) *(entry)* admission *f*, entrée *f*, accès *m (to* à). ~ **free** entrée gratuite; **no** ~ **to minors** entrée interdite aux **mineurs; a visa is necessary for** ~ **to this country** il faut un visa pour entrer dans ce pays; ~ to a **school** admission à une école; **to gain** ~ **to sb** trouver accès auprès de qn; **to gain** ~ **to a school/club** être admis dans une école/un club; **to grant sb** ~ **to a society** admettre qn dans une association; ~ **fee** droits *mpl* d'admission; *(US Univ)* ~**s office** service *m* des mscriptions; *(US Univ)* ~**s form** dossier *m* d'inscription.
(b) *(person admitted)* entrée *f*.
(c) *(Jur), evidence etc],* acceptation *f*, admission f.
(d *) (confession)* aveu *m*. **by** *or* **on one's own** ~ de son propre aveu; **it's an** ~ **of guilt en** fait, c'est un aveu.
admit [əd'mɪt] *vt* (a) *(let in) person* laisser entrer, faire entrer; *light, air* laisser passer, laisser entrer. **children not** ~**ted** entrée interdite aux enfants; **this tickat** ~**s 2** ce billet est valable pour 2 personnes; *(US Med)* ~**ting office** service *m* d'admissions.
(b) *(have space for) [halls, harbours etc]* contenir, (pouvoir) recevoir.

(c) (*acknowledge, recognize*) reconnaitre, admettre (*that* que). **to ~ the truth of sth reconnaître or** admettre que qch est vrai; **he ~ted** that this **was the case il a** reconnu **or admis que** tel était le cas; **I must ~ that je le reconnais, je l'admets, j'en conviens; I must ~ I was** wrong, **I was** wrong **I ~** je reconnais que j'ai eu tort, j'ai eu tort, j'en conviens.

(d) *[criminal, wrongdoer]* avouer (*that* que); *crime, murder etc* reconnaître avoir commis. **he ~ted stealing the books il a** *reconnu* avoir volé les livres; **you'll never** get him **to ~ it** vous ne le lui ferez jamais avouer or reconnaître; **to ~ one's guilt** reconnaître sa culpabilité, s'avouer coupable.

(e) *claim* faire droit à. (*Jur*) **to ~ sb's evidence admettre** comme valable le témoignage de qn, prendre en considération les preuves fournies par qn.

◆**admit of** *vt fus* admettre. permettre. **it admits of no delav** cela n'admet *or* ne peut souffrir aucun retard; *V* **excuse.**

◆**admit to** *vt fus reconnaitre; crime* reconnaître avoir commis. **to admit to a feeling of** avouer avoir un sentiment de

admittance [əd'mɪtəns] n droit *m* d'entrée, admission *f* (*to sth* à qch), accès *m* (*to sth* à qch; *to sb* auprès de qn). **I gained ~ to the hall** on m'a laissé entrer dans la salle; **I was denied ~** on m'a refusé l'entrée; **~**: 50 pence droit d'entrée: **50** pence; no **~** accès interdit au public; no **~ except** on **business** accès interdit à toute personne étrangère au service.

admittedly [əd'mɪtɪdlɪ] *adv* **de l'aveu** général, de l'aveu de tous. **~ this is true** il faut reconnaitre or convenir que c'est vrai.

admixture [əd'mɪkstʃər] n mélange *m*, incorporation *f*. **X with an ~ of** Y X additionné de Y.

admonish [əd'mɒnɪʃ] *vt* **(a)** (*reprove*) admonester., réprimander (*for doing* pour avoir fait; *about, for* pour, à propos de).

(b) (*warn*) avertir, prévenir (*against doing* de ne pas faire), mettre en garde (*against* contre); (*Jur*) avertir

(c) (*exhort*) exhorter, engager (*to do* à faire).

(d) (+, *liter: remind*) **to ~ sb of** a **duty** rappeler qn à un devoir.

admonition [ˌædmə'nɪʃən] n (a) (*rebuke*) remontrance *f*, réprimande *f*, admonestation *f*. **(b)** (*warning*) avertissement *m*, admonition *f*; (*Jur*) avertissement.

ad nauseam [ˌæd'nɔ:stæm] *adv repeat* à satiété; *do* jusqu'à saturation, **à satiété. to talk ~ about sth** raconter des histoires à n'en plus finir sur qch.

adnominal [ˌæd'nɒmɪnl] *adj, n* (*Ling*) adnominal (*m*).

ado [ə'du:] *n* agitation *f*, embarras *m*, affairement *m*. **much ~ about nothing** beaucoup de bruit pour rien; **without more ~ sans** plus de cérémonie or d'histoires*.

adobe [ə'dəʊbɪ] n pisé *m*. **~ wall** mur *m* d'adobe.

adolescence [ˌædəʊ'lesns] n adolescence *f*.

adolescent [ˌædəʊ'lesnt] *adj*, n adolescent(e) *m(f)*.

Adonis [ə'dəʊnɪs] n (*Myth, fig*) Adonis *m*.

adopt [ə'dɒpt] *vt* (a) *child* adopter. (b) *idea, method* adopter, choisir, suivre; *career* choisir; (*Pol*) *motion* adopter; *candidate* choisir, (*Jur, Admin*) *wording* retenir.

adopted [ə'dɒptɪd] *adj child* adopté; *country* d'adoption, adoptif. **~ son fils** adoptif; **~ daughter** fille adoptive.

adoption [ə'dɒpʃən] *n [child, country, law]* adoption *f*; *[career, idea, method]* choix m. a **Londoner by ~** un Londonien d'adoption.

adoptive [ə'dɒptɪv] *adj parent, child* adoptif; *country* d'adoption.

adorable [ə'dɔ:rəbl] *adj* adorable.

adoration [ˌædə'reɪʃən] n adoration *f*.

adore [ə'dɔ:r] *vt* adorer.

adoring [ə'dɔ:rɪŋ] *adj* expression d'adoration; *eyes* remplis d'adoration. **his ~ wife sa** femme qui est en adoration devant lui.

adoringly [ə'dɔ:rɪŋlɪ] *adv* avec adoration.

adorn [ə'dɔ:n] *vt room orner* (*with* de); *dress* orner, parer (*with* **de**). **to ~** O.S. se parer.

adornment [ə'dɔ:nmənt] *n* (a) (in *room*) ornement *m*; *(on dress)* parure *f*. **(b)** (*U*) décoration *f*.

A.D.P. [ˌeɪdi:'pi:] *n abbr of* **automatic data processing.**

adrenal [ə'drɪ:nl] **1** *adj* surrénal. 2 n (*also* **~ gland**) surrénale *f*.

adrenalin [ə'drenəlɪn] n (*Brit*) adrénaline *f*. (*fig*) **he felt the ~ rising** il a senti son pools s'emballer.

Adriatic (Sea) [ˌeɪdrɪ'ætɪk('si:)] n (mer *f*) Adriatique *f*.

adrift [ə'drɪft] *adv, adj* (*Naut*) à la dérive; (*fig*) à l'abandon. *[ship]* **to** go **~** aller à la dérive; (*fig*) **to be (all) ~** divaguer; (*fig*) **to turn sb ~** laisser qn se débrouiller tout seul; (*fig*) to corne **~*** *[wire etc]* se détacher; *[plans]* tomber à l'eau.

adroit [ə'drɔɪt], *adj* adroit. habile.

adroitly [ə'drɔɪtlɪ] *adv* adroitement, habilement.

adroitness [ə'drɔɪtnɪs] n adresse *f*, dextérité.

adspeak* ['ædspi:k] n style *m* or jargon *m* de publicité.

adulate ['ædjʊleɪt] *vt* aduler, flagorner.

adulation [ˌædjʊ'leɪʃən] n adulation *f*, flagornerie *f*.

adult ['ædʌlt] **1** *n* adulte *mf*. (*Cine etc*) **~s only** interdit aux moins de 18 ans.

2 *adj* (a) *person, animal* adulte.

(b) *film, book* pour adultes. **~ classes** cours *m* pour *or* d'adultes; **~ education** enseignement *m* pour adultes *(donné généralement en cours de soir)*.

adulterate [ə'dʌltəreɪt] 1 ut frelater, falsifier. **~d milk** lait falsifié.

2 *adj goods, wine* falsifié, frelaté.

adulteration [əˌdʌltə'reɪʃən] *n* frelatage *m*, falsification *f*.

adulterer [ə'dʌltərər] n adultère *m (personne)*.

adulteress [ə'dʌltərɪs] *n* adultère *f*.

adulterous [ə'dʌltərəs] *adj* adultère.

adultery [ə'dʌltərɪ] *n* adultère *m*.

adumbrate ['ædʌmbreɪt] *vt* esquisser, ébaucher; *event* faire pressentir, préfigurer.

advance [əd'vɑ:ns] **1** *n* **(a)** (*progress, movement forward*) avance *f*, marche *f en* avant; [science, *ideas]* progrès *mpl*; *(Mil)* avance, progression *f*. **with the ~ of (old) age avec** l'âge; **to make ~s in technology** faire des progrès en technologie.

(b) (*U*) **in ~** *book, warn, prepare, announce* à l'avance; *thank, pay, decide* à **l'avance, d'avance; to send sb on in ~** envoyez qn en avant: **£10** in **~** 10 livres d'avance; he **arrived in ~ of the others il est arrivé en avance** sur les autres; **to be in ~ of one's time être** en avance sur or devancer son époque; a **week in ~** une semaine à l'avance; *(Rail)* **luggage in ~** bagages enregistrés.

(c) (*in prices, wages*) hausse *f*, augmentation *f* (*in* de).

(d) (*sum of money*) avance *f* (*on sur*).

(e) (*overtures of friendship*) **~s** avances *fpl*; **to make ~s to sb** faire des avances à qn.

2 *cpd*: **advance booking office** (guichet *m* de) location *f*; **advance copy** *[book]* exemplaire *m* de lancement; *[speech]* texte distribué **à l'avance** (*à la presse*); **advance deposit** dépôt *m* préalable; (*Mil*) **advance guard** avant-garde *f*; (*US Pol*) **advance man** organisateur *m* de la publicité *(pour une campagne publicitaire)*; **advance notice** préavis *m*, avertissement *m*; (*Mil*) **advance party** pointef d'avant-garde; *(Fin)* **advance payment** paiement anticipé or par anticipation; *(Mil)* **advance post** poste avancé; **advance warning = advance notice.**

3 *vt* (*a*) (*move forward*) *date, time avancer.* (*Mil*) *troops* avancer; *work, knowledge, project* faire progresser *or* avancer; *interest, growth* développer; *cause* promouvoir; (*promote*) *person* élever, promouvoir (*to à*).

(b) (*suggest, propose*) *reason, explanation* avancer; *opinion* avancer, émettre.

(c) *money* avancer. faire une avance de.

(d) (*raise*) *prices* augmenter, faire monter, hausser.

(e) (US *Pol*) *campaign* organiser.

4 *vi* (a) (*go forward*) avancer. s'avancer. marcher (on. *towards vers); [army] avancer (on* sur): (*during a battle*) *[troops]* se porter en avant. **he ~d upon me il est** *venu vers or* a marché sur moi.

(b) (*progress*) *[work, civilization, mankind]* progresser, faire des progrès; *[person]* (in **rank**) recevoir de **l'avancement;** *(Mil)* monter en made.

(c) (*rise*) *[prices]* monter, augmenter, être en hausse.

advanced [əd'vɑ:nst] *adj ideas, age, pupil, child* avancé; *studies, class* supérieur; *work* poussé; *equipment etc* d e , pointe. **~ mathematics** hautes études mathématiques; **~ technology** technologie avancée ou de pointe; **the season is well ~** la saison est bien avancée: **~ in years** d'un âge avancé: (*Brit Scol*) **~ level = A-level; to receive ~ standing** être admis par équivalence.

advancement [əd'vɑ:nsmənt] *n (a)* (*improvement*) progrès *m*, avancement *m*. **(b)** *(promotion)* avancement *m*, promotion *f*.

advantage [əd'vɑ:ntɪdʒ] **1** n (a) avantage m. **to have an ~ over sb, to have the ~ of sb avoir** un **avantage** sur qn; **that gives you an ~ over** me cela vous donne un avantage sur moi; **to get the ~ of sb** prendre l'avantage *sur* qn (*by doing en* faisant); **to have the ~ of numbers** avoir l'avantage du nombre (*over* sur); **to take ~ of sb** profiter de qn: *[employer etc]* exploiter qn; (*sexually*) abuser de qn; **I took ~ of the opportunity j'ai** profité de l'occasion: to **turn sth to ~** tirer parti de qch, tourner qch à son avantage: **I find it to my ~** j'y trouve mon compte; **it is to his ~ to do it** cela l'arrange or c'est son intérêt de le faire: **to the best ~** le plus avantageusement possible: **this dress shows her off to ~ cette** robe l'avantage.

(b) (Tennis) avantage *m*. *(Rugby)* **to play the ~ rule** laisser jouer la règle de l'avantage.

2 *ut* avantager.

advantageous [ˌædvən'teɪdʒəs] *adj* avantageux (*to* pour).

advent ['ædvənt] *n* (a) venue *f*, avènement *m*. **(b)** (*Rel*) **A~** l'Avent *m*; As **Sunday** dimanche *m* de l'Avent.

adventitious [ˌædven'tɪʃəs] *adj* fortuit, accidentel; *(Bot, Med)* adventice.

adventure [əd'ventʃər] **1** *n* aventure *f*. **to have** an **~** avoir une aventure. 2 *vt* aventurer, risquer, hasarder. 3 *vi* s'aventurer, se risquer (on dans). 4 cpd *story, film* d'aventures. **adventure playground** aire *f* de jeux.

adventurer [əd'ventʃərər] *n* aventurier *m*.

adventuress [əd'ventʃərɪs] *n* aventurière *f*.

adventurous [əd'ventʃərəs] *adj person* aventureux. audacieux; *journey* aventureux, hasardeux.

adverb ['ædvɜ:b] *n* adverbe *m*.

adverbial [əd'vɜ:bɪəl] *adj* adverbial.

adverbially [əd'vɜ:bɪəlɪ] *adv use* adverbialement.

adversarial [ˌædvə'seərɪəl] *adj*: **the ~ system** le système de débat contradictoire.

adversary ['ædvəsərɪ] *n* adversaire mf.

adverse ['ædvɜ:s] *adj factor, report, opinion* défavorable, hostile; *circumstances* défavorable: *wind* contraire, debout. **~ to** hostile à, contraire à.

adversity [əd'vɜ:sɪtɪ] *n* (a) (*U*) adversité *f*. **in ~** dans l'adversité. **(b)** (*event*) *malheur m.*

advert[1] [əd'vɜ:t] *vi se* reporter, faire allusion, se référer (*to à*).

advert[2] ['ædvɜ:t] *n* (*Brit abbr of* **advertisement**) (*announcement*) annonce *f* (publicitaire): (Comm) réclame *f*, pub* *f*.

advertise ['ædvətaɪz] **1** *vt* (a) (Comm *etc*) *goods* faire de la publicité *or* de la réclame pour. **I've seen that soap ~d on television** j'ai vu une publicité pour ce savon à la télévision.

(b) (*in newspaper etc*) **to ~ a flat (for sale)** mettre *or* insérer une annonce pour vendre un appartement. **I saw it ~d in a shop window** j'ai vu une annonce là-dessus dans une vitrine.

(c) (*draw attention to*) afficher. **don't ~ your ignorance! inutile** d'afficher votre ignorance!; **don't ~ the fact that** essaie de ne pas trop laisser voir que , ne va pas crier sur les toits que ___

2 *vi* (a) (Comm) faire de la publicité or de la réclame.. **it pays to ~** la publicité paie.

(b) chercher par voie d'annonce. **to ~ for a flat/a secretary** faire paraître une annonce pour trouver un appartement une secrétaire.

advertisement [əd'vɜ:tɪsmənt] *n* (a) (Comm) **réclame** *f*, publicité *f*; (*TV*) spot m publicitaire. (*Cine., Press, Rad.,TV*) **~s** publicité; **I saw an ~ for ihet soap in the papers** j'ai vu une réclame or une publicité pour **ce savon** dans les journaux; **I made tea during the ~s** j'ai fait le thé pendant que passait la publicité: **he's not a good ~** or an **~ for his school** il ne constitue pas une **bonne réclame** pour son école.

(b) (*private:* in *newspaper etc*) annonce *f*. **~ column** petites annonces; **to put an ~ in a paper mettre une annonce** dans un journal; **I got it through en ~je** l'ai eu par or grâce à une annonce: *V* **classified, small.**

(c) (*U*) réclame *f*, publicité *f*. (*fig*) **his arrival received no ~ son** arrivée n'a pas été annoncée; Vself.

advertiser ['ædvətaɪzəʳ] *n* annonceur m (publicitaire).

advertising ['ædvətaɪzɪŋ] **1** *n* (*activity*) publicité *f*; (*advertisements*) réclames *fpl*. **a career** in ~ une carrière dans la publicité.

2 *cpd firm, work* publicitaire. advertising **agency** agence *f* de publicité; **advertising campaign** campagnefpublicitaire; **advertising medium** organe m de publicité; **advertising rates tarifs** *mpl* publicitaires; **advertising** revenues recettes *fpl* publicitaires; (*Brit*) **Advertising Standards Authority** ≃ Bureau m de vérification de la publicité; Vjingle.

advice [əd'vaɪs] *n* (*a*) (*U*) conseils *mpl*, avis *m*. **a piece of ~** un avis, **un** conseil; **to seek ~ from sb** demander conseil à qn; to **take medical/legal ~** consulter un médecin/un avocat; **to take** *or* **follow sb's ~** suivre le(s) conseil(s) de qn.

(b) (*Comm: notification*) avis *m*. **as per ~ of** *or* **from** suivant avis de; **~ note avis; ~ of despatch avis** d'expédition.

advisability [ədˌvaɪzə'bɪlɪtɪ] *n* opporhmité (*of* sth de qch, *of doing* **ds faire**).

advisable [əd'vaɪzəbl] *adj* conseillé, recommandé. **it is ~ to be vaccinated il est** *conseillé* **de se** faire **vacciner: I do not think it ~ for you to corne je ne vous** conseille pas de venir.

advise [əd'vaɪz] *ut* (a) (*give advice to*) conseiller, donner des conseils à (*sb on/about sth* qn sur/à propos de qch). **to ~ sb to do** conseiller à qn de faire, recommander à qn de faire, engager qn à faire; **to ~ sb against sth** déconseiller qch à qn; **to ~ sb against doing** conseiller à qn de ne pas faire.

(b) (*recommend*) course *of action* recommander. **I shouldn't ~ your going to see him** je ne vous conseillerais or recommanderais pas **d'aller** le voir; **you would be well/ill sd to wait vous** feriez bien/vous auriez tort d'attendre.

(*c*) (*inform*) **to ~ sb of sth aviser** *or* informer qn de qch, faire part à qn de qch; (*Fin*) **advising bank** banque notificatrice.

advisedly [əd'vaɪzɪdlɪ] *adv* délibérément, en (toute) connaissance de cause, après mûre réflexion.

adviser, advisor [əd'vaɪzəʳ] *n* conseiller *m*, *-ère f*; (*Brit: Scol Admin*) **French/maths ~** conseiller *m*.-ère *f* pédagogique de français/de maths; *V* **educational, legal, spiritual.**

advisory [əd'vaɪzərɪ] *adj* consultatif. **~ board** conseil consultatif: **in an ~ capacity** à titre consultatif; **~ service** (*for students etc*) service m de renseignements; (**US** *Pol*) **~ committee** comité consultatif; (**US** *Jur*) **~ opinion** avis consultatif de la cour.

advocacy ['ædvəkəsɪ] *n* [cause *etc*] plaidoyer m (*of en* faveur de).

advocate ['ædvəkɪt] **1** *n* (*a*) (*upholder*) [cause *etc*] défenseur *m*, avocat(e) *m(f)*. **to be** an **~ of** être partisan(e) de; **to become the ~ of** se faire le champion (or la championne) de; Vdevil.

(b) (*Scot Jur*) avocat m (plaidant); *V* **lord.**

2 ['ædvəkeɪt] *vt* recommander, préconiser, prôner.

advt. (*abbr of* **advertisement**) publicité *f*.

adz(e) [ædz] *n* herminettef, doloire *f*.

A.E.A. [ˌeɪi:'eɪ] *n* (*Brit*) *abbr of* **Atomic Energy Authority.**

A.E.C. [ˌeɪi:'si:] *n* (*Brit*) *abbr of* **Atomic Energy Commission.**

Aegean [i:'dʒi:ən] *adj*: **~ (Sea)** (*mer f*) Égée *f*; **~ Islands** îles *fpl* **de** la mer Égée.

Aegeus [i:'dʒi:əs] *n* Égée *m*.

aegis ['i:dʒɪs] n égide *f*. **under the ~ of sous l'égide** de.

aegrotat ['aɪgrəʊˌtæt] *n* (*Brit Univ*) équivalence *f* d'obtention d'un examen (*accordée à un bon étudiant malade*).

Aeneas [ɪ'nɪ:əs] *n* Énée *m*.

Aeneid [ɪ'nɪ:ɪd] *n* Énéide *f*.

aeolian [i:'əʊlɪən] *adj* éolien. **~ herp** harpe éolienne.

Aeolus ['i:ələs] n Éole *m*.

aeon ['i:ən] n temps infini, période *f* incommensurable. **through ~s of time à travers** des éternités.

aerate ['eəreɪt] *ut liquid gazéifier; blood* oxygéner; *soil retourner.* **~d water** eau gazeuse.

aerial ['eərɪəl] **1** *adj* (a) (in *the air*) aérien. **~ cableway** téléphérique *m*; **~** camera appareil m de photo pour prises de vues aériennes; (*US*) **~ ladder** échelle pivotante: **~ photograph** photographie aérienne; **~ railway** téléphérique; **~ survey** levé aérien.

(b) (*immaterial*) irréel, imaginaire.

2 *n* (*esp Brit: Telec etc*) antenne *f*; *V* **indoor.**

3 *cpd*: **aerial input** puissance reçue par l'antenne; **aerial mast** mât m d'antenne: **aerial tanker** ravitailleur *m* **en** vol.

aerie ['eərɪ] *n* (*esp US*) aire *f* (*d'aigle etc*).

aero ['eərəʊ] *préf* aéro

aerobatics ['eərə'bætɪks] *npl* acrobatie(s) aérienne(s).

aerodrome ['eərədrəʊm] *n* (*Brit*) aérodrome *m*.

aerodynamic ['eərəʊdaɪ'næmɪk] *adj* aérodynamique.

aerodynamics ['eərəʊdaɪ'næmɪks] n (*U*) aérodynamique *f*.

aero-engine ['eərəʊˌendʒɪn] *n* aéromoteur *m*.

aerogram ['eərəʊgræm] n radiotélégramme m.

aerograph ['eərəʊgræf] n météorographe *m*.

aerolite ['eərəlaɪt] *n* aérolithe *m*.

aeromodelling ['eərəʊ'mɒdlɪŋ] *n* aéromodélisme *m*.

aeronaut ['eərənɔ:t] n aéronaute *mf*.

aeronautic(al) [ˌeərə'nɔ:tɪk(əl)] *adj* aéronautique. **~ engineering** aéronautique *f*.

aeronautics [ˌeərə'nɔ:tɪks] n (*U*) aéronautique *f*.

aeroplane ['eərəpleɪn] *n* (*Brit*) avion m, aéroplane+ m.

aerosol ['eərəsɒl] **1** *n* (**a**) (*system*) aérosol m. **(b)** (*container, contents*) bombe *f*. 2 *cpd insecticide. paint* en aérosol. en bombe: *perfume* en atomiseur.

aerospace ['eərəʊspeɪs] *adj industry, project* aérospatial

Aeschylus ['i:skələs] *n* Eschyle *m*.

Aesculapius [ˌi:skjʊ'leɪpɪəs] *n* Esculape m.

Aesop ['i:sɒp] *n* Ésope *m*. **~'s Fables** les fables *fpl* d'Ésope.

aesthete, (US) esthete ['i:sθi:t] *n* esthète *mf*.

aesthetic(al), (US) esthetic(al) [i:s'θetɪk(əl)] *adj* esthétique.

aesthetically, (US) esthetically [i:s'θetɪkəlɪ] *adv* esthétiquement.

aestheticism, (US) estheticism [i:s'θetɪsɪzəm] n esthétisme m.

aesthetics, (US) esthetics [i:s'θetɪks] *n* (*U*) esthétique *f*.

A.E.U. [ˌeɪi:'ju:] *n* (*Brit*) *abbr of* **Amalgamated Engineering Union** (*syndicat*).

a.f. [ˌeɪ'ef] *n* (*abbr of* **audiofrequency**) audiofréquence *f*.

A.F.A. [ˌeɪef'eɪ] *n* (*Brit*) *abbr of* **Amateur Football Association.**

afar [ə'fɑ:ʳ] *adv* au loin, à distance. **from ~** de loin.

AFB [ˌeɪef'bi:] *n* (*US Mil*) *abbr of* **Air Force Base.**

AFDC [ˌeɪefdi:'si:] *n* (*US Admin*) *abbr of* **Aid to Families with Dependent Children.**

affability [ˌæfə'bɪlɪtɪ] *n* affabilité *f*, amabilité *f*.

affable ['æfəbl] *adj* affable, aimable.

affably ['æfəblɪ] *adv* avec affabilité, affablement.

affair [ə'feəʳ] *n* (*a*) (*event*) affaire *f*. **it was a scandalous ~** ce fut un scandale: **it was an odd ~ altogether** c'était vraiment (une histoire or une affaire) **bizarre; ~ of honour** affaire d'honneur; the Suez-l'affaire de Suez.

(b) (*concern*) affaire *f*. **this is not her ~ ce** n'est pas son affaire, cela ne la regarde pas: **that's my ~ c'est** mon affaire, ça ne regarde que moi; **it's not your ~ what I do in the evenings ce** que je fais le soir ne te regarde pas.

(c) (*business of any kind*) **~s** affaires *fpl*; **in the present stete of ~s** les choses étant ce qu'elles sont, étant donné les circonstances actuelles; **it was a dreadful** state **of ~s** la situation était épouvantable; **~s of state** affaires d'État; **to put one's ~s in order** (*business*) mettre de l'ordre dans ses affaires; (*belongings*) mettre **ses** affaires **en** ordre; **your private ~s don't concern me** votre vie privée **ne** m'intéresse **pas; she never interferes with his business ~s** elle n'intervient jamais dans ses activités professionnelles *or* **dans** ses affaires; *V* **current, foreign.**

(d) (*love ~*) liaison *f*, affaire *f* de cœur, aventure *f* (amoureuse). **to have an ~ with sb** avoir une liaison avec qn.

(e) (**: material object*) affaire *f*, chose *f*.

affect [ə'fekt] **1** *vt* (*a*) (*have effect on*) **result, experiment, numbers** avoir un effet or des conséquences sur, modifier; *decision, career, the future* influer sur; (*Jur*) avoir une incidence sur; (*have detrimental effect* on) *person* atteindre, toucher; *conditions, substance, health* détériorer. **this will certainly ~ the way we approach the problem** cela va certainement influer sur la façon dont nous aborderons le problème; **you mustn't let it ~ you ne** te laisse pas décourager or abattre par ça.

(b) (*concern*) concerner, toucher. **this decision ~s all of us** cette décision **nous concerne** tous; **if does not ~ me personally** cela ne me touche pas personnellement.

(*c*) (*emotionnlly: move*) émouvoir, affecter; (*sadden*) affecter, toucher, frapper. **she was deeply ~ed by the news elle a été très** affectée or touchée par la nouvelle.

(d) *Idiseasel organ, powers of recuperation* attaquer, atteindre; *[drug]* agir *sur*.

(e) (*feign*) *ignorance, surprise* affecter, feindre.

(f) (** or frm: have liking for*) affectionner. **she ~s bright colours elle a une** prédilection **pour** *or* **elle affectionne les couleurs** vives.

2 *n* ['æfekt] (*Psych*) affect m.

affectation [ˌæfek'teɪʃən] *n* (a) (*pretence*) affectation *f*, simulation *f*. **an ~ of interestlindifference** une affectation d'intérêt d'indifférence.

(b) (*artificiality*) affectation *f*, manque m de naturel. **her ~s annoy** *me ses* manières affectées *or ses posesfpl* m'agacent.

affected [ə'fektɪd] *adj* (*insincere*) *person, behaviour* affecté, maniéré; accent, *clothes* affecté. *[person]* **to be ~** poser.

affectedly [ə'fektɪdlɪ] *adv* avec affectation, d'une manière affectée.

affecting [ə'fektɪŋ] *adj* touchant, émouvant.

affection [ə'fekʃən] *n* (a) (*U: fondness*) affection *f*, tendresse *f* (*for, towards* pour). **to win sb's ~(s)** se faire aimer de qn, gagner l'affection or le cœur de qn; **I have** a great **~ for her** j'ai beaucoup d'affection pour elle.

(b) (*Med*) affection *f*, maladie *f*.

affectionate [ə'fekʃənɪt] *adj* affectueux, tendre, aimant. (*letter-ending*) **your ~ daughter vote** fille affectionnée.

affectionately [ə'fekʃənɪtlɪ] *adv* affectueusement. (*letter-ending*) **yours ~** (bien) affectueusement (à vous).

affective [ə'fektɪv] *adj* affectif (*also Ling*).

affidavit [ˌæfɪ'deɪvɪt] n (*Jur*) déclaration écrite sous serment. to **swear en ~ (to the affect that)** déclarer par écrit sous serment (que).

affiliate [ə'filieɪt] *vt* affilier *(to, mithà)*. **to ~ o.s., to be ~d** s'affilier *(to,* with à); **(Comm) ~d company** entreprise liée.

affiliation [ə,fili'eɪʃən] *n* (a) (Comm *etc*) **affiliation** *f*. **(b)** (*Jur*) attributionfde paternité. **~ order** jugement *m* en constatation de paternité; **~ proceedings action** *f* **en** recherche de paternité. **(c)** *(connection)* **affiliation** *f*, attaches *fpl*.

affinity [ə'fɪnɪtɪ] *n* (a) *(gen, Bio, Chem, Ling, Math, Philos)* **affinité** *f (with, to avec, between entre); (connection, resemblance)* **ressemblance** *f*, rapport *m*. **the ~ of one thing to another** la ressemblance dune chose avec une autre.

(b) *(Jur: relationship)* **affinité** *f (to, with avec).*

(c) *(liking)* attrait *m*, **attraction** *f (with, for pour).* **there is a certain ~ between them** ils ont des **affinités.**

affirm [ə'fɜ:m] *vt* **affirmer.** soutenir *(that* que), **to ~ sth to sb** assurer qn de la vérité de qch.

affirmation [,æfə'meɪʃən] *n* **affirmation** *f*, assertion *f*.

affirmative [ə'fɜ:mətɪv] 1 *n (Ling)* **affirmatif** *m*. **in the ~** à l'affirmatif; *(gen)* **to answer in the ~** répondre **affirmativement** or par **l'affirmative,** répondre que oui.

2 *adj* **affirmatif. if the answer is ~** si la réponse est **affirmative,** si la **réponse** est oui or dans l'affirmative: (US: *Pol. Ind*) **~ action mesures** *fpl* anti-discriminatoires en faveur des minorités.

affirmatively [ə'fɜ:mətɪvlɪ] *adv* **affirmativement.**

affix [ə'fɪks] 1 *vt seal, signature* apposer, ajouter *(to à); stamp* coller *(to* à). 2 ['æfɪks] *n (Gram)* **affixe** *m*.

afflict [ə'flɪkt] *vt* affliger. **to be ~ed with gout** être affligé or souffrir de la goutte.

affliction [ə'flɪkʃən] *n* (a) *(U)* **affliction** *f, détressef.* **people in ~ les gens** dans la détresse. **(b) the ~s of old age** les **misères** *fpl or* les **calamités** *fpl* de l*a vieillesse.*

affluence ['æfluəns] *n (plenty)* **abondance** *f; (wealth)* **richesse** *f*. **to rise to ~** parvenir à la fortune.

affluent ['æfluənt] 1 *adj (plentiful)* abondant; *(wealthy)* riche. **to be ~** vivre dans l'aisance; **the ~ society** la société d'abondance. 2 *n (Geog)* affluent *m*.

afflux ['æflʌks] *n (a) (Med)* affiux *m*. (b) *[people etc]* **affluence** *f*, affiux *m*.

afford [ə'fɔ:d] *vt (a) (following can, could, be able to)* **to be able to ~ to buy sth** avoir les moyens d'acheter qch; **I can't ~ a new hat** je ne peux pas m'offrir or me payer" un nouveau chapeau; **he can well ~ a new** car il a tout à fait les moyens de s'acheter une nouvelle voiture: *(fig)* **he can't ~ (to make) a mistake** il ne **peut** pas se permettre (de faire) une erreur: **I** can't **~** the time **to do** it je n'ai pas le temps de le faire: *V* **ill.**

(b) *(provide)* fournir, **offrir,** procurer. **to ~ sb great pleasure** procurer un grand plaisir à qn; **this will ~** me an **opportunity to say** ceci me fournira l'occasion de **dire.**

afforest [æ'fɒrɪst] *vt* reboiser.

afforestation [æ,fɒrɪs'teɪʃən] *n* boisement m. **~ policv** politique *f* de boisement.

affranchise [æ'frænʧaɪz] *vt* affranchir.

affray [ə'freɪ] *n* bagarre *f*, échauffourée *f*, rixe *f*.

affricate ['æfrɪ,kɪt] *n (Phon)* affriquée *f*.

affright [ə'fraɪt] (†, *liter)* 1 *vt effrayer,* terrifier. 2 n effroi *m*, épouvante *f*, terreur *f*.

affront [ə'frʌnt] 1 *vt* (a) *(insult)* insulter, faire un **affront** à, offenser. (b) *(face)* affronter, braver. 2 *n* **affront** *m*, insulte *f*.

Afghan ['æfgæn] 1 n(a) Afghan(e) *m(f).* (b) *(Ling)* afghan *m*. **(c)** *(also* **~ hound)** lévrier afghan. 2 *adj* afghan.

Afghanistan [æf'gænɪstæn] *n* Afghanistan *m*.

aficionado [ə,fɪʃjə'nɑ:dəʊ] *n:* **he's en ~ of jazz or a jazz ~ c'est un** fana* or un mordu* du jazz.

afield [ə'fi:ld] *adv:* **far ~** *be au* loin; go loin; **countries further ~** pays plus lointains; **very far ~ très** loin; **too far ~** trop loin; **to explore farther ~** pousser plus loin l'exploration; *(fig)* **to** go **farther ~ for help/support** chercher plus loin de l'aide un soutien.

afire [ə'faɪər] *adj, adv (liter) (lit)* en feu, embrasé *(liter); (fig) enflammé (with* de).

aflame [ə'fleɪm] *adj, adv* en flammes, en feu, embrasé *(liter). (fig)* **to be ~ with colour** briller de **vives couleurs, rutiler:** *(fig)* **~ with anger** enflammé de colère.

afloat [ə'fləʊt] *adv* (a) (on *water)* à flot, sur l'eau. **to** set a **boat ~** mstttre *un* bateau *à l'eau or à* flot; **to stay ~** *[person]* garder la **tête** hors de l'eau, surnager; *[thing] flotter,* surnager; *(fig)* **to** get a **business ~** lancer une **affaire;** *(fig)* **to keep a business ~** maintenir une **affaire** à flot.

(b) *(Naut: on board ship)* en mer, à la mer. service **~** service *m* à bord; **to** serve **~** servir en mer.

(c) *(fig: of rumour etc) en* circulation, qui court *or* se répand. **there is a rumour ~ that ...** le **bruit** *court* que ... + *indic or cond.*

afocal ['eɪ,fəʊkəl] *adj (Phot)* afocal.

afoot [ə'fʊt] *adv* (a) *(in progress)* there is something **~** il se prépare quelque chose; **there is a plan ~ to do** *on* a formé le projet or on envisage de faire.

(b) (†, *liter)* go, *come* à pied. **to be ~** être sur pied.

aforementioned [ə,fɔ:'menʃənd] *adj,* **aforenamed** [ə'fɔ:nemd] adj, **aforesaid** [ə'fɔ:sed] *adi (Jur etc)* susdit. susmentionné. **précité.**

aforethought [ə'fɔ:θɔ:t] adj prémédité; *V* **malice.**

afoul [ə'faʊl] *adv (esp US)* **to run ~ of** sbsemettreqnàdos, s'attirer le mécontentement de qn: **to run ~ of a shio** entrer en collision avec un bateau.

afraid [ə'freɪd] *adj (a) (frightened)* **to be ~ avoir** peur; **to be ~ of sb/sth** avoir peur de qn/qch, craindre **qn/qch; don't be ~!** n'ayez pas peur!, ne craignez rien!; **I am ~ of hurting** him **without I might hurt him j'ai** peur or je crains de lui faire mal; **I em ~ he will or** might **hurt** me. (liter) **I am ~** lest **he** (might) **hurt me je crains** or j'ai peur qu'il (ne) me fasse mal; **I am ~ to** go or of going je n'ose pas y aller, j'ai peur d'y aller; he is **~ of work** il n'aime pas beaucoup travailler: he is not **~ of work** le travail ne lui fait pas peur or ne le rebute pas.

(b) *(expressing polite regret)* **I'm ~ I** *can't* **do it je** regrette or je suis désolé, (mais) je ne pourrai pas le faire: **I'm ~ that je** regrette de vous dire que . . . . **I em ~ I shall not be able to** corne je suis désolé de ne pouvoir venir, je crains de ne pas pouvoir venir; **are you going? — I'm ~ not/I'm ~ so vous y allez? —** hélas non hélas oui; there are **too many** people. **I'm ~** je regrette, mais il y a trop de monde.

afresh [ə'freʃ] *adv* de nouveau. **to start ~** recommencer.

Africa ['æfrɪkə] *n* **Afrique** *f*; Vsouth.

African ['æfrɪkən] 1 *n* Africain(e) *m(f).* 2 *adj africain.* **~ elephant** éléphant m d'Afrique; **~** violet **saintpaulia** *f*; **Vsouth.**

Afrikaans [,æfrɪ'kɑ:ns] *n (Ling)* afrikaans m.

Afrikaner [,æfrɪ'kɑ:nər] n Afrikaner *mf.*

afro ['æfrəʊ] *adj, pref:* **to** *go* **~‡** s'africaniser; **~ hair style coiffure** *f* **afro*; Ah-Asian** afro-asiatique.

aft [ɑ:ft] *adv (Naut)* sur or à or vers l'arrière. **wind dead ~** vent en poupe, *vent arrière*

after ['ɑ:ftər] (*phr vb elem*) 1 *prep* (a) *(time)* après. **~ that** après cela, après ça; **~ dinner** après le diier; **the day ~ tomorrow** après-demain *m*; **~ this date** passé cette date; **shortly ~ 10 o'clock** peu **après** 10 heures; **it was ~** 2 **o'clock** il était **plus** de 2 heures; (US) **it was** 20 **~** 3 **il** était 3 heures 20; **~ hours*** après la fermeture, après le travail; **~ seeing her** après l'avoir vue; **~** which he **sat** down **après quoi** il s'est assis: **~** what has **happened** après ce qui **s'est passé.**

(b) *(order)* après. the **noun** cornes **~** the **verb** le substantif **vient après le verbe; ~ vou, sir après** vous. Monsieur: **~ vou with the salt*** passez-moi le sel s'il **vous** plait (quand vous aurez fini).

(c) *(place)* **après. to run ~ sb** courir **après qn; heshut thedoor ~ her il** a refermé la porte sur elle; corne **in and shut the door ~ you** entrez. et **(re)fermez** la porte (derrière vous); **to shout ~** sb crier à qn.

(d) ~ all après tout; to **succeed ~ all** réussir malgré or après tout; **~ all, no one made him** go après tout, personne ne l'a obligé **à y aller; ~ all, you'd expect her to say that** évidemment, il n'est pas étonnant qu'elle dise ça; **it's only 2 days, ~ all** après tout or au fond, ça fait seulement 2 jours.

(e) *(often expressing surprise)* après. **~ all I said to him** après tout ce que je lui ai dit; **~ all I've done for you!** après tout ce que j'ai fait pour toi!; quand je pense à tout ce que j'ai fait pour toi!; **~ all that happened, it's not surprising avec** tout ce qui est arrive or quand on panse à tout ce qui est arrivé, ça n'a rien d'étonnant.

(f) (succession) **day ~ day** jour après jour, tous les jours; **(for) kilometre ~ kilometre sur des** kilomètres **et** des kilomètres; **kilometre ~ kilometre of forest** des kilomètres et des kilomètres de foret; **you tell** me **lie ~ lie** tu me racontes mensonge sur mensonge; **time ~ time** maintes (et maintes) fois; **they went out one ~ the other** *(individually)* ils sont sortis les uns après les autres; *(in a line)* **ils** sont sortis à la **file.**

(g) (manner: according to) **~** El Greco d'après Le Gréco; **~ the old style** à la vieille mode, à l'ancienne; **she takes ~ her mother** elle tient de sa mère; a **young man ~ your own heart** un jeune homme **comme tu** les **aimes; to name a child ~ sb** donner à un enfant le nom de qn.

(h) *(pursuit, inquiry)* **to be ~ sb/sth** chercher **qn/qch;** *(after loss, disappearance etc)* rechercher qn qch; **the police are ~ him for this robbery** il est recherché par la police or la police est à ses trousses pour ce vol; **she's ~** a **green hat** elle cherche or voudrait un chapeau vert; **what are you ~? (want)** qu'est-ce que **vous** voulez? *or* désirez?; *(howe in mind)* qu'avez-vous en tète?; **I see what he's ~** je vois **où il veut** en venir; *(fig: nagging)* **she's always ~ her children*** **elle est toujours apres** ses enfants*; **she inquired ~ you** elle a demandé de **vos** nouvelles.

2 *adv (place, order, time)* après, ensuite. **for years ~** pendant des années après cela; **soon ~ bientôt** après; **the week ~** la semaine d'après, la semaine suivante; **what** cornes **~?** qu'est-ce qui vient ensuite?, et ensuite?

3 *conj* après (que). **~ he had closed the door,** she spoke après qu'il eut fermé la porte, elle parla; **~ he had closed the door, ha spoke** après avoir fermé la porte, il a parlé.

4 *adj:* in **~life** or **~years** or **~ days** plus tard (dans la vie), par or dans la suite.

5 *npl (Brit: dessert)* **~s*** le dessert.

6 *cpd: (Med)* **afterbirth** placenta *m*; **afterburner,** afterburning postcombustion *f*; **aftercare** *[convalescent]* post-cure *f*; **(prisoner) aftercare** assistance *f* (aux anciens détenus); *(Naut)* **afterdeck** arrière-pont m, pont *m* arrière: **after-dinner drink** digestifm; **after-dinner speaker** orateur m (de fin de banquet); **he's a good after-dinner speaker il** fait de très bonnes **allocutions** or de très bons discours (de fin de **diner); after-effect** *[events etc]* suite *f*, **répercussion** *f*; *[treatment]* réaction *f*; *[illness]* séquelle *f*; *(Psych)* **after-effect** *m*; **afterglow** *[setting sun]* dernières lueurs, derniers reflets; *[person] (after exercise)* réaction *f* agréable; **afterlife** vie future *(V* **4); to have** an **after-lunch nap** faire lasieste; **aftermath suites** *fpl*, **conséquences** *fpl*, séquelles *fpl*; **the aftermath of war** le contrecoup *or* les conséquences de la guerre; **afternoon** *V* **afternoon;** (Comm) **after-sales service** service m après-vente; **after-school** *activities etc* extra-scolaire; (US *Scol*) **after-school center,** *(Brit Scol)* **after-school club** garderie *f*; **after-shave** lotion *f* après-rasage, after-shave *m*; *(lit, fg)* **aftertaste** arrière-goût *m*; **afterthought** *V* **afterthought; after-treatment** *(Med etc) soins mpl; (Tex)* apprêt *m*, fixage m; **afterwards** *V* **afterwards.**

afternoon ['ɑ:ftə'nu:n] 1 n après-midi m *or f.* **in the ~** , (*US*) **~s l'après-midi; at 3 o'clock in the ~** à 3 heures de **l'après-midi**; on **Sunday ~(s)** le dimanche après-midi; **every ~** l'après-midi, chaque après-midi; **on the ~ of December 2nd** l'après-midi du 2 décembre, le 2 décembre **dans** l'après-midi; **he will go this ~** il ira **cet** après-midi; **good** *N!* (*on meeting sb*) bonjour!; (on *leaving sb*) *au* **revoir!**; **have a nice ~!** bon après-midi!; **in the early ~** tôt dans l'après-midi; **this ~** cet après-midi, **tomorrow/yesterday ~ demain/hier** après-midi; **the next or following ~** l'après-midi suivant; **the ~ before** l'après-midi précédant; **every Sunday ~** le dimanche après-midi; **one summer ~** (par) un après-midi **d'été.**

2 *cpd lecture, class, train, meeting* (de) l'après-midi, afternoon **performance matinée** *f*; **afternoon tea thé** *m* (de cinq heures).

afterthought ['ɑ:ftəθɔ:t] n **pensée** *f* **après** coup. **I had an ~** cela **m'est venu après coup; I had ~s** *or* **an ~ about mydecision j'ai eu après coup** des doutes sur ma décision; **the window was added as an ~** la **fenêtre** a été ajoutée après coup.

afterwards ['ɑ:ftəwədz] *adv* **après, ensuite**, plus tard, par la suite.

A.G. [eɪ'dʒi:] *n (a) abbr of* **Adjutant General.** (b) *abbr of* **Attorney General.**

again [ə'gen] *(phr vb elem) adv (a) (once more)* de nouveau, encore une fois, une fois de plus. **here we are ~!** *nous* **revoilà!; ~ and ~, time and ~** à plusieurs reprises, maintes **et maintes fois; I've told you ~ and ~** je te l'ai dit et répété **(je** ne sais combien de fois); **he was soon well ~** il s'est vite remis; **she is home ~** elle est rentrée **chez elle, elle est de retour chez elle; what's his name ~?** comment s'appelle-t-il déjà?: **to begin ~** recommencer: **to see ~** revoir; *V* **now.**

(b) (*with neg*) *not* **~** ne plus: **I won't do it ~ je** ne le ferai plus; **never ~** jamais plus, plus jamais; I won't **do it ever ~ je ne** le ferai **plus jamais**: *(excl)* **never ~!** c'est bien la dernière fois!; *(iro)* **not ~ !** encore!

(c) **as much ~** deux fois autant; **he is as old ~ as Mary** il a deux fois l'âge de Marie.

(d) *(emphatic: besides, moreover)* de plus, d'ailleurs, en outre. **then ~, and ~** d'autre part, d'un autre **côté; ~, it is not certain that et d'ailleurs or** et encore il n'est pas sûr que

against [ə'genst] *(phr vb elem) prep (a) (indicating opposition, protest)* contre, **en** opposition à, à l'encontre de. **~ the law** *(adj)* contraire à la loi; *(adv)* contrairement **à** la loi: *(lit,* fg) **there's no law ~ it il** *n'y* a pas de loi qui s'y oppose, il n'y a pas de loi contre*; **I've got nothing ~ him/it je** n'ai rien contre **lui/rien** contre (cela); **conditions** are **~** us les conditions nous sont défavorables or sont contre *nous;* **to be ~ capital punishment être** contre la **peine** de mort; **I'm ~ helping him at all** je ne suis **pas** d'avis qu'on l'aide *(subj)*; **I'm ~ it je suis** contre (cela); **to** be **dead ~ sth s'opposer** absolument à qch; *(Pol)* **to run ~ sb** se présenter contre qn; **~ all corners envers et** contre tous; **now we're up ~ it!** nous voici au pied du mur!, c'est maintenant qu'on **va** s'amuser!*; **~ my will** *(despite myself)* malgré moi, à contre-cœur: *(despite my opposition)* malgré moi, contre ma volonté; **to work ~ time or the clock** travailler contre la montre, faire la course contre la montre *(fig)*; **Vgrain, hair, odds.**

(b) *(indicating* collision, impact) contre, **sur. to hit one's head ~ the mantelpiece** se cogner la tête contre la cheminée; **the truck** ran **~** a tree le camion s'est **jeté** sur or a percuté un arbre.

(c) (indicating support) **contre. to lean ~ a wall** *s'appuyer* contre un mur or au mur; **push the chairs right back ~ the wall** repoussez les chaises tout contre le mur; **ha leaned ~ it il s'y** est appuyé, il s'est appuyé contre'; *V* **up 1 h.**

(d) (*in contrast to*) *contre,* **sur. ~ the light** à *contre-jour;* **the trees stood out ~ the sunset** les arbres se détachaient sur le (soleil) couchant.

(a) (in preparation for) en vue de, en prévision de, pour. **preparations ~ sb's return** préparatifs **pour** le retour or an **prévision** du retour de *qn;* **to have the roof repaired ~ the rainy season** faire réparer le **toit** en vue de la **saison** des pluies.

(f) *(indicating comparison)* (as) **~** contre, en comparaison de; **my rights as ~ his mes** droits comparés **aux** siens: **the strength of the pound** (as) **~ the dollar** la fermeté de la livre par rapport au dollar; **~ that, it might be said** en revanche or par contre, on pourrait dire ...; *V* **over. word.**

(g) numbered tickets are available ~ this voucher on peut obtenir des billets numérotés contre remise de ce bon; **~ presentation of documents** sur présentation des pièces justificatives.

Agamemnon [ˌægə'memnən] n Agamemnon *m.*

agape [ə'geɪp] *adj, adv* bouche bée.

agar-agar [ˌeɪgə'eɪgə^{r}] n agar-agar *m*, gélose *f.*

agaric [ə'gærɪk] *adj* agaric m.

agate ['ægət] n agate *f.*

agave [ə'geɪvɪ] n agavé *m.*

age [eɪdʒ] 1 *n (a) (length of life)* âge *m.* **what's her ~?, what ~ is she?** quel âge a-t-elle?; **when I was your ~** quand j'avais votre âge; **I have a daughter your ~ or the same ~ as you j'ai une fille** de votre **âge; be** or **act your ~!** allons, sois raisonnable!; **he is 10 years of ~** il a 10 ans; **you don't look your ~ vous** ne faites pas votre âge; **he's twice your ~** il a le double de votre **âge; we are of an ~** nous sommas du même **âge;** *(Jur etc)* **to be under ~** être **mineur; to come of ~ atteindre** sa majorité; **to be of ~** être **majeur;** *(Jur)* **~ of consent** âge à partir duquel les rapports sexuels entre parties **consentantes** sont licites; **Vmiddle** *etc.*

(b) (*latter part of life*) **vieillesse** *f, âgem.* **the infirmitiesof ~** les **infirmités** de la **vieillesse** or de l'âge; *V* **old.**

(c) *(Geol etc)* **âge** *m*; *(Hist, Literat)* **époque** *f*, siècle *m*; *V* **enlightenment. stone** *etc.*

(d) (**: gen pl: long time*) **I haven't seen him for ~s** il y a un siècle quejenelevoisplus, **il y a une éternité que je ne l'ai vu; shestayed for ~s** or **for** an **~ elle** est restée (là) pendant une éternité or un temps fou.

2 *vi* vieillir, prendre de l'âge. **she had ~d beyond her years** elle paraissait or faisait maintenant plus que son âge; **to ~ well** *[wine]* s'améliorer en **vieillissant**; *[person]* **vieillir** bien; **he has ~d a lot il** a beaucoup vieilli, il a **pris un** coup de vieux.

3 *vt* **(a) vieillir. this dress ~s you cette robe vous** vieillit.

(b) *wine etc* laisser vieillir.

4 *cpd* **d'âge. age bracket, age group** tranche *f* **d'âge; the 40-50 age group** la tranche d'âge de 40 à 50 ans, les 40 à 50 ans; age **limit limite** *f* **d'âge; age-old séculaire**, antique; age **range: children in the age range 12-14** les enfants (qui sont) **âgés** de 12 à 14 ans.

aged [eɪdʒd] 1 *adj (a)* **âgé** de. a **boy ~ 10 un** garçon **(âgé)** de 10 ans. (b) ['eɪdʒɪd] *(old)* âgé, vieux (*f* **vieille**). 2 *npl:* **the ~** les personnes **figées; tha ~ and infirm** les gens âgés et infirmes.

ageing ['eɪdʒɪŋ] 1 *adj person* **vieillissant;** *person* qui se fait vieux (*f vieille*); *hairstyle etc* qui fait **paraitre** plus vieux (*f* vieille). 2 *n* **vieillissement** *m.*

ageless ['eɪdʒlɪs] *adj person* sans âge; *beauty* toujours jeune.

agency ['eɪdʒənsɪ] n (a) (Comm) **agence** *f*, bureau *m*; *(Govt)* organisme *m.* **this garage has the Citroën ~ ce garage est** le concessionnaire **Citroën**; **he has the sole ~ for** il a l'exclusivité de **; ~ agreement** contrat *m* de représentation; *V* **advertising, news, tourist** stc.

(b) (*means*) **action** *f,* **intermédiaire** *m,* **entremise** *f.* **through or by the ~ of friends** par l'intermédiaire *or* l'entremise d'amis, **grâce à des amis; through the ~ of water** par l'action de l'eau.

agenda [ə'dʒendə] n ordre *m* du jour, programma *m.* **on the ~** à l'ordre du jour.

agent ['eɪdʒənt] n (a) (Comm) (*person*) agent(e) *m(f),* représentant(e) *m(f)* (*of, for* de); (*firm*) concessionnaire *m*; Vforeign, **free, iaw, special** *etc.* (b) (*thing, person, also Ling*) **agent** *m*; *V* **chemical. principal** etc.

agentive ['eɪdʒəntɪv] *n* (*Ling*) **agentif** *m.*

agglomerate [ə'glɒməreɪt] 1 ut agglomérer. 2 *vi s'agglomérer.* 3 *adj agglomére.*

agglomeration [əˌglɒmə'reɪʃən] n **agglomération** *f.*

agglutinate [ə'glu:tɪneɪt] 1 *vt* agglutiner. (*Ling*) **agglutinating language** langue agglutinante. 2 *vi* s'agglutiner. 3 *adj* agglutiné; (*Ling*) agglutinant.

agglutination [əˌglu:tɪ'neɪʃən] n **agglutination** *f.*

agglutinative [ə'glu:tɪnətɪv] *adj substance, language* agglutinant.

aggrandize [ə'grændaɪz] *vt* agrandir, grandir.

aggrandizement [ə'grændɪzmənt] n agrandissement *m*; *[influence]* accroissement m.

aggravate ['ægrəveɪt] *vt* **(a)** *illness* aggraver, (faire) empirer; *quarrel,* situation envenimer; *pain* augmenter. (*Jur*) **~d assault** Coups *mpl et* blessures.

(b) (*annoy*) **exaspérer, agacer, porter** or **taper** sur les nerfs de*.

aggravating ['ægrəveɪtɪŋ] *adj* **(a)** (*worsening*) *circumstances* aggravant **(b)** (*annoying*) exaspérant, agaçant.

aggravation [ˌægrə'veɪʃən] n (*V aggravate*) aggravation *f*; **envenimement** m; **exaspération** *f,* agacement *m,* **irritation** *f.*

aggregate ['ægrɪgɪt] 1 n (a) ensemble *m,* total *m.* **in the ~** dans l'ensemble, en somme; on **~** ≃ au total des points *(dons le groupe de sélection).*

(b) (*Constr, Geol*) agrégat *m.*

2 *adj* collectif, global, total. **~** value valeur **collective.**

3 ['ægrɪgeɪt] *vt* (a) (*gather together*) *agréger,* rassembler.

(b) (*amount to*) s'élever à, former un total de.

4 *vi* s'agréger, s'unir en un tout.

aggression [ə'greʃən] *n* (*also Psych*) **agression** *f*; (*aggressiveness*) **agressivité** *f*; *V* **non-aggression.**

aggressive [ə'gresɪv] *adj person, behaviour, speech agressif: salesman,* ag *etc* accrocheur; *(Mil etc) tactics, action offensif: (Psych) agressif.*

aggressively [ə'gresɪvlɪ] *adv* agressivement.

aggressiveness [ə'gresɪvnɪs] *n* **agressivité** *f.*

aggressor [ə'gresə^{r}] n agresseur *m.*

aggrieved [ə'grɪ:vd] *adj* chagriné, blessé, **affligé** (*at, by* par); V **party.**

aggro* ['ægrəʊ] *n* (*abbr of* **aggression**) (*emotion*) agressivité *f*; (*physical violence*) grabuge' m.

aghast [ə'gɑ:st] *adj* atterré (*at* de), frappé d'horreur

agile ['ædʒaɪl] *adj* agile, leste.

agility [ə'dʒɪlɪtɪ] *n* **agilité** *f*, souplesse *f.*

Agincourt ['ædʒɪnˌkɔ:t] *n* Azincourt.

aging ['eɪdʒɪŋ] = **ageing.**

agitate ['ædʒɪteɪt] 1 *vt* **(a)** *liquid* agiter, remuer.

(b) (*excite, upset*) agiter, émouvoir, troubler.

2 *vi:* **to ~ for/against sth** faire campagne or mener une campagne en faveur de/contre qch.

agitated ['ædʒɪteɪtɪd] *adj* inquiet (*f* -ète), agité. **to be very ~** être dans tous ses états.

agitation [ˌædʒɪ'teɪʃən] *n (a) [mind]* émotion *f*, trouble *m*, agitation *f.* **in a state of ~** agité.

(b) (*social unrest*) agitation *f*, troubles *mpl*; (*deliberate stirring up*) campagne *f* (*for* pour, *against* contre)

(c) *[liquid]* agitation *f*, mouvement *m.*

agitator ['ædʒɪteɪtə^{r}] *n* (a) (*person*) agitateur *m*, -trice *f*, fauteur *m* (de troubles), trublion m. (b) (*device*) **agitateur** *m.*

aglow [ə'gləʊ] *adj sky* embrasé (*liter*); *fire* rougeoyant incandescent. **the sun sets the mountain ~** le soleil embrase la **montagne**; (*fig*) **~ with pleasure/health** rayonnant de **plaisir/de** santé.

A.G.M. [ˌeɪdʒi:'em] *n* (*abbr of* **annual general meeting**) AG *f*, assemblée générale.

Agnes ['ægnɪs] *n* Agnès *f*.
agnostic [æg'nɒstɪk] *adj*, n agnostique (*mf*).
agnosticism [æg'nɒstɪsɪzəm] *n* agnosticisme *m*.
ago [ə'gəʊ] *adv* **il y a. a week ~ il y a** huit jours; **how long 'Y? il y** a combien de temps (de cela)?; a **little while ~** il **y a peu** de temps; **he left 10 minutes ~** il **est sorti** il **y a** 10 minutes or depuis 10 minutes; as long **~** as 1950 déjà en 1950, dès **1950**; no longer **~ than yesterday pas** plus tard qu'hier; *V* **long**.
agog [ə'gɒg] *adj* **en** émoi. **to be (all) ~ (with excitement) about sth être en** émoi à cause de qch; **to** set **~** mettre en émoi; **to be ~ to do griller** d'envie *or* être impatient de faire, **brûler** de faire; **~ for news** impatient d'avoir des nouvelles.
agonize ['ægənaɪz] *vi*: **to ~ over or about sth se tourmenter à** propos de qch; **to ~ over** how **to do sth se ronger** les sangs pour savoir comment **faire** qch.
agonized ['ægənaɪzd] *adj* atroce. **d'angoisse**.
agoniring ['ægənaɪzɪŋ] *adj* **situation** angoissant; *cry* déchirant. **~ reappraisal réévaluation or** révision déchirante.
agony ['ægənɪ] **1** *n (mental pain)* angoisse *f*, supplice *m*; *(physical pain)* douleur *f* atroce. **it was ~** la douleur était atroce; **death ~** agonie *f*; **to suffer agonies** souffrir le martyre *or* mille morts; **to be in an ~* of impatience** se mourir d'impatience; **to be in ~** souffrir le martyre: *V* **pile** on. 2 *cpd*: *(Brit Press) agony* **aunt*** *journaliste qui tient la rubrique du courrier du cœur*; **agony column** courrier *m* du cœur.
AGR [ˌeɪdʒi:'ɑ:r] *abbr of* **advanced gas-cooled reactor.**
agrammatical [ˌeɪgrə'mætɪkəl] *adj* agrammatical.
agraphia [ˌeɪ'græfɪə] n agraphie *f*.
agrarian [ə'greərɪən] **1** *adj reform, laws* **agraire. AN Revolution** réforme(s) *f(pl)* agraire(s). 2 n (Pol *Hist*) **agrarien(ne)** *m(f)*.
agree [ə'gri:] **1** *vt* (a) (consent) consentir (*to do* à faire), accepter (*to do* de faire); *statement, report* accepter or **reconnaître** la véracité de. **he ~d to do it** il a consenti à or accepté de le faire, il a bien voulu le faire.
(b) *(admit)* reconnaître, admettre (*that* que). **I ~ (that) I was wrong** je reconnais or conviens que je me suis trompé.
(c) *(come to an agreement) convenir* (*to do* de faire), se mettre d'accord (*to do* pour faire); *time, price* se mettre d'accord sur, convenir de; *(be of same opinion)* **être** d'accord (*with* avec; *that* **que**). **everyone ~s that we should stay** tout le monde s'accorde à reconnaître que or tout le monde est unanime pour reconnaître que nous devrions rester, de l'avis de tous nous devrions rester; **they ~d (amongst themselves) to do it ils ont** convenu de le faire, ils se sont mis d'accord or se sont accordés pour le faire; **it was ~d c'était** convenu: **to ~ to differ rester** sur ses positions, **garder** chacun **son** opinion; **I ~ that it's difficult je suis d'accord que c'est difficile; the delivery was later than ~d** la livraison a été effectuée après **la date** convenue; *(Jur)* **unless otherwise ~d sauf** accord contraire, sauf convention contraire.
2 *vi (a) (hold same opinion)* être d'accord (*with* avec), **être** du même avis (*with* que). **I (quite) ~ je suis (tout** à fait) d'accord; **I don't ~** (et **all**) je ne suis pas (du tout) d'accord: **I ~ about trying again tomorrow** je suis d'accord avec l'idée de ressayer demain; **they all ~d in finding the play dull** tous ont été d'accord pour trouver la pièce ennuyeuse, tous ont été d'avis que la pièce était ennuyeuse; **she ~s with me that it is unfair** elle est d'accord avec moi pour dire or elle trouve comme moi que c'est injuste; **he entirely ~s with me il est tout à** fait **d'accord** or en plein accord avec moi; **I can't ~ with you there** je ne suis absolument pas d'accord **avec vous sur ce point: I don't ~ with children smoking** je n'admets pas que les **enfants** fument *(subj)*.
(b) (corne *to terms*) se mettre d'accord (*with* avec); *(get on well)* s'entendre (bien). s'accorder (bien). **to ~ about or on sth se mettre** d'accord **sur** qch, convenir de **qch; we haven't ~d about the price/about where to** go nous ne nous sommes pas mis d'accord sur le **prix/sur** l'endroit où aller. nous n'avons pas convenu du prix/de l'endroit où aller; **they ~d as to or on how to do it/as to what it should cost ils sont tombés** or se sont mis d'accord sur la manière de le faire/sur le prix que cela devrait coûter; Vagreed.
(c) to ~ to a proposal accepter une proposition, donner son consentement or son adhésion à une proposition: **he won't ~ to that** il ne sera jamais d'accord, il n'acceptera pas; **I ~ to your marriage/your marrying her je consens à** votre mariage/à ce que vous l'épousiez; **he ~d to the project il a** donné son adhésion au projet.
(d) *[ideas, stories, assessments]* concorder, coïncider (*with avec*). **his explanation ~s with what I know** son explication correspond **à ce** que je **sais; these statements do not ~ with each other ces affirmations** ne concordent pas.
(e) *(Gram)* s'accorder (*with* avec; *in en*).
(f) *(suit the health of)* **ses air-s with invalids** l'air marin est bon pour les malades or réussit aux malades; **the heat does not ~ with her** la chaleur l'incommode; **onions don't ~ with me les** oignons ne me réussissent pas.
agreeable [ə'gri:əbl] *adj* **(a)** *(pleasant)* **agréable.**
(b) *(willing)* **consentant. to be ~ to (doing) sth consentir** volontiers **à** (faire) qch; **I em quite ~** volontiers, je veux bien; **I em quite ~ to doing if je ne** demande pas mieux que de le faire.
agreeably [ə'gri:əblɪ] *adv* agréablement.
agreed [ə'gri:d] *adj* (a) d'accord. **we** are **~** nous sommes d'accord *(about* **au** sujet de, **à** propos de, **on sur); the ministers were ~** les ministres sont tombés d'accord.
(b) *time, place, amount* convenu. **if's all ~** c'est tout décidé or convenu; **as ~ comme convenu; it's ~ that il est convenu que** + *indic*; **(is that) ~?** entendu'!, d'accord?; **~!** entendu!, d'accord!
agreement [ə'gri:mənt] *n* (a) *(mutual understanding)* accord *m*, harmonie *f*. **to be in ~ on a subject être d'accord sur un sujst; by (mutual) ~** *(both thinking same)* d'un *commun* accord; *(without quarrelling)* à l'amiable.
(b) *(arrangement, contract)* accord *m*, accommodement *m*. *(Pol, frm)* pacte *m*. **to come to an ~** parvenir à une entente *or* un accommodement, tomber d'accord; **to sign** an **~** signer un accord; **the Helsinki ~** les accords *mpl* **d'Helsinki**; *V* **gentleman**.
(c) *(Gram)* accord *m*.
agribusiness ['ægrɪˌbɪznɪs] n agrobusiness *m*, agro-industries *fpl*.
agricultural [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] *adj worker, produce, country* agricole; *tool* aratoire, agricole. **~ engineer** ingénieur *m* agronome; **~ expert** expert *m* agronome; **~ college** école *f* d'agriculture; **~ show** exposition *f* agricole, salon m de l'agriculture; *(local)* comice *m* agricole.
agriculture ['ægrɪkʌltʃər] *n* agriculture *f*. *(Brit)* **Minister/Ministry of A~**. *(US)* **Secretary/Department of A~** ministre *m* ministère m de l'Agriculture.
agricultur(al)ist [ˌægrɪ'kʌltʃər(əl)ɪst] *n* agronome *mf*; *(farmer)* agriculteur m.
agronomist [ə'grɒnəmɪst] *n* **agronome** *mf*.
agronomy [ə'grɒnəmɪ] *n* agronomie *f*.
aground [ə'graʊnd] *adv, adj ship* échoué. to **be ~** toucher le fond; **to be fast ~** être bien **échoué; to run ~** s'échouer.
ague†† ['eɪgju:] *n (Med)* fièvre *f*.
ah [a:] *excl ah!*
aha [ɑ:'hɑ:] *excl ah, ah!*
Ahasuerus [əˌhæzjʊ'ɪərəs] *n* Assuérus *m*.
ahead [ə'hed] *(phr vb elem) adv* (a) *(in space)* en avant, devant. **to draw ~** gagner de l'avant; **stay here, I'll go on ~ restez** ici, moi je *vais en* avant; *(lit, fig)* **to** get **~** prendre de l'avance; *(Naut, also fig)* **full speed ~!** en avant toute!; **Wfire ahead. go ahead** *etc*.
(b) *(in time) book, plan* **à l'avance. ~ of time** *decide, announce* d'avance; *arrive, be ready* **avant** l'heure, en avance; **2 hours ~ of the next car en avance** de 2 heures sur la voiture suivante; **he's 2 hours ~ of you il a 2** heures d'avance sur vous; **clocks here are 2 hours ~ of clocks over there** les pendules d'ici ont 2 heures d'avance sur celles de là-bas or avancent de 2 heures sur celles de là-bas; **the months ~** les mois à venir *or* en perspective; **lookingor thinking ~** 5 **years**, what essayez d'imaginer la situation dans 5 ans d'ici — qu'est-ce que ...; *(fig)* **to be ~ of one's time être** en **avance sur son** époque; **to plan ~** faire des projets **à** l'avance; to **think ~** prévoir, penser à l'avenir, anticiper; **what is or lies ~ ce** qui reste à venir.
ahoy [ə'hɔɪ] *excl (Naut)* ohé!, holà! **ship ~!** ohé du navire!
A.I. [ˌeɪ'aɪ] *n (a) (abbr of* **artificial intelligence)** IA *f*, intelligence artificielle. (b) *(abbr of* **artificial insemination)** IA *f*, insémination artificielle. **(c)** *(abbr of* **Amnesty International)** *organisation internationale qui se consacre à la défense des prisonniers politiques.*
aid [eɪd] **1** *n (U) (help)* aide *f*, assistance *f*, *secours m*; *(international)* aide. **by or with the ~ of sb** avec l'aide de qn; **by or with the ~ of sth** à l'aide de qch; **sale in ~ of the blind vente** *f* (de charité) au profit des aveugles; *(Brit fig)* **what is the meeting in ~ of?*** c'est dans quel but or en quel honneur* cette réunion?, à quoi **rime cette** réunion? *(pej)*; **Marshall A~** le plan Marshall; Vfirst **aid. mutual.**
(b) *(helper)* aide *mf*, assistant(e) *m(f)*; *(gen pl: equipment, apparatus)* aide *f*. **audio-visual ~s** support audio-visuel, moyens audio-visuels; **teaching ~s** outils *mpl* or matériel m pédagogique(s): Vdeaf.
2 *cpd*: *(Climbing)* **aid climbing** escalade artificielle.
3 *vt person* aider, assister, *secourir, venir* en aide *à; progress, recovery* contribuer **à. to ~ one another s'entraider,** s'aider les uns les autres; **to ~ sb to do** aider qn à faire; *(Jur)* **to ~ and abet (sb) être** complice (de qn).
A.I.D. [ˌeɪar'di:] *(a) abbr of* **artificial insemination by donor.**
(b) *(US) abbr of* **Agency for International Development.**
(c) *(US Admin) abbrof* **Aid to Families with Dependent Children.**
aide [eɪd] *n* aide *mf*, assistant(e) *m(f)*. **s-de-camp** aide m de camp: **~-mémoire** mémorandum m.
AIDS, aids [eɪdz] *n (abbr of* **acquired immune deficiency syndrome)** SIDA *m*.
aigrette [e'gret] *n (Bot, Zool)* aigrette *f*.
ail [eɪl] **1** *vt*: **what ~s you?** qu'avez-vous?; **what's ~ing them?** quelle mouche les a piqués? 2 vi **souffrir,** etre souffrant.
aileron ['eɪlərɒn] *n (Aviat)* aileron m.
ailing ['eɪlɪŋ] *adj* en mauvaise santé, souffrant. **she is always ~** elle est de santé fragile, elle a une petite santé; en **~ company une** compagnie qui périclite.
ailment ['eɪlmənt] *n* affection *f*. **all his (little) ~s** tous ses maux.
aim [eɪm] 1 n (a) **to miss one's ~** manquer son coup or son but; **to take ~ viser; to take ~ et sb/sth** viser qn qch, **his ~ is bad** il vise mal
(b) *(fig: purpose)* but *m*, objet *m*, visées *fpl*. **with thes of doing** dans le but de faire: **her ~ is to do** elle a **pour** but de faire. elle vise à faire; **the ~** of this **policy is to** cette politique vise à . . . . the **~ of this government** is to le but que s'est **fixé** ce gouvernement; **his ~s are open to suspicion** ses visées ambitieuses or ses ambitions sont suspectes; **political ~s finalités** *fpl* **or buts** *mpl* politiques.
2 *of (a) (direct) gun* braquer (*at* sur); *missile* pointer (*at* sur); *blow* allonger, décocher (*at* à); *remark diriger* (*at* contre). **to ~ a gun** et **sb** braquer un revolver sur qn, viser? qn avec un revolver; **to ~ a stone** ât **sb** lancer une pierre sur *or* à qn; *(fig)* **his remarks are ~ed st his father ses remarques** visent son père.
(b) *(intend) viser*, aspirer (*to do, at doing à* faire).
3 *vi viser.* **to ~ at** *(lit) viser; (fig)* viser, aspirer **à; Vhigh.**

aimless ['eɪmlɪs] *adj person, way of life sans* but, désœuvré; *pursuit* sans objet, qui ne mène à rien, futile.

aimlessly ['eɪmlɪslɪ] *adv wander* sans but; stand *around sans* trop savoir que faire; *chat, kick ball about* pour passer le temps.

ain't [eɪnt] = **am not, is not, are not, has not, have not**; *V* **be, have.**

air [eəʳ] 1 n(a) **air** *m.* in **the open ~ en plein air**; a **change of ~ un changement** d'air: **I need some ~!** j'ai besoin d'air!; **to go out for a breath of (fresh) ~ sortir** prendre l'air or le frais; **to take the ~** + prendre le frais; to transport **by ~** transporter par avion; **to go by ~ aller en or voyager par avion**; **to throw sth (up) into the ~** jeter qch en **l'air**; **the balloon rose up into the ~** le ballon s'est élevé (dans les airs); **(seen) from the ~** vu d'en haut.

(b) (*fig phrases*) **there's sth in the ~** il se prépare qch, il se trame qch; **it's still all in the ~** ce ne sont encore que des projets **en l'air** *or* de vagues projets; **all her plans were up in the ~** (*vague*) tous ses projets étaient vagues or flous; **all her plans have gone up in the ~** (*destroyed*) tous ses projets sont tombés à l'eau; **there's a rumour in the ~ that ... le bruit court que ...**; **he went up in the ~*** **when he heard the news** (*in anger*) il a bondi en apprenant la nouvelle; (*in excitement*) il a sauté d'enthousiasme en apprenant la nouvelle; **to be up in the ~ about*** (*angry*) **être** très monté or très en colère à l'idée de; (*excited*) **être** tout en émoi or très excité à l'idée de; **I can't live on ~** je ne peux pas vivre de l'air du temps; to **walk or tread on ~ être** aux anges, ne pas se sentir de joie; (US) to **give sb the ~*** [*employer*] virer* or renvoyer qn; [*girlfriend etc*] plaquer: qn: Vcastle, hot, **mid**¹, thin.

(c) on **the ~** (*Rad*) à la radio, sur les ondes, à l'antenne; (*TV*) à l'antenne; **you're on the ~ vous avez** l'antenne; he's on **the ~** every **day** il parle à la radio tous les jours; **the station is on the ~** la station émet; **the programme goes or is put on the ~ every week** l'émission passe (sur l'antenne) or est **diffusée** toutes les semaines; **to go off the ~** quitter l'antenne.

(d) (+: *breeze*) **brise** *f*, léger souffle.

(e) (*manner*) aspect m, **mine** *f*, **air m. with an ~ of bewilderment** d'un air perplexe; **with a proud ~** d'un air fier, avec une mine hautaine; **she has an ~ about her elle a de l'allure, elle a** un **certain** chic; **to put on ~s, to give o.s. ~s** se donner de grands airs; **~s and** graces minauderies *fpl*; **to put on ~s and graces** minauder.

(f) (*Mus*) air m.

2 *vt* **(a)** *clothes, room, bed* aérer.

(b) *anger* exhaler; *opinions* faire **connaître**; *idea, proposal* mettre sur le **tapis.**

(c) (* US: *broadcast*) **diffuser.**

3 *cpd*: **air alert** alerte aérienne! **air base** base aérienne; (*Brit*) **air bed** matelas m pneumatique; **airborne troops** troupes **aéroportées**; **the plane was airborne** l'avion avait décollé! **air brake** (**on** *truck*) frein m à air comprimé; (*Aviat*) frein **aérodynamique, aérofrein** m; (*Constr*) **air brick** brique évidée **or** creuse; **air bridge** pont aérien; **air brush aérographe** m; **air bubble** (*in liquids*) bulle *f* **d'air**; (in *glass, metal*) **soufflure** *f*; **air burst** explosion aérienne; (*Aut, Physiol*) **air chamber** chambre *f* **à air**; (*Brit*) **air chief marshal** général m d'armée aérienne; (*Brit*) **air commodore** général m de brigade aérienne; **air-conditioned** climatisé; air **conditioner** climatiseur m; **air conditioning climatisation** *f*; **air-cooled** *engine* à refroidissement **par air**; (*US**) *room* **climatisé**; **air corridor** couloir aérien: **air cover** couverture aérienne; **aircraft** (*pl inv*) **avion** *m*; **aircraft carrier** porte-avions *m inv*; (*Brit*) **aircraft(s)man** soldat m de deuxième classe (de l'armée de l'air); **aircrew** équipage m (*d'un* avion); air **current** courant m **atmosphérique**; **air cushion** coussin m pneumatique: (*Tech*) matelas m or coussin m d'air; **air cylinder** cylindre m à air comprimé; **air disaster** catastrophe aérienne; **air display** fête *f* aéronautique, meeting m d'aviation; (*US*) **airdrome** aérodrome *m*; **airdrop** (*vt*) parachuter:,(n) parachutage *m*; **air-dry** sécher a l'air; (*Tech*) air **duct** conduit *m* d'air or d'aération; **(US) air express** cargo aérien; **air ferry** avion transbordeur: **airfield** terrain m d'aviation, (petit) aérodrome m; **air flow** courant m atmosphérique; (*in wind tunnel*) écoulement *m* d'air; **air force armée** *f* **de** l'air, **aviation** *f* **militaire**; (*US*) **Air Force One** l'avion présidentiel; **airframe** cellule *f* (d'avion): **airframe industry** industriefde la construction des cellules aéronautiques; **air freight** (*goods*) *fret* aérien; (*method*) transport aérien; to **send by air freight** expédier par voie **aérienne**; **airgun** fusil m or **carabine** *f* à air comprimé; **air hole** trou m d'aération; **air hostess hôtesse** *f* de l'air; **air intake** entrée *f* d'air, prise *f* d'air; **air lane** couloir aérien or de navigation aérienne; **air letter** lettre *f par* **avion**; **airlift** (*n*) pont aérien; (*vt*) évacuer (or amener *etc*) par pont aérien; **airline** (*Aviat*) ligne aérienne, compagnie *f* **d'aviation**; (*diver's*) **voie** *f* **d'air**; **airliner** avion *m* **de ligne**, (avion) long-courrier m or **moyen-courrier** m; **airlock** (*in spacecraft, caisson etc*) *sas m*; (*in pipe*) bouchon m *or* bulle *f* d'air: **airmail** *V* **airmail**; **airman** aviateur *m*; (*Brit Aviat*) soldat *m* (de *l'armée* de *l'air*); (*US Aviat*) soldat *m* de première classe; (*US*) **airman first class** caporal m; **air marshal général** *m* **de corps aérien**; (*Met*) air **mass** masse *f* d'air; **air** mattress matelas m pneumatique; air **miss** quasi-collision *f*; (*US Mil*) **airmobile** aéroporté; (*US*) **airplane** avion m; **air pocket** trou **m or** poche *f* **d'air**; **airport** aéroport *m*; **airport tax(es)** taxes *fpl* **d'aéroport**; **air power** puissance aérienne: **air pressure** pression *f* **atmosphérique**; **air pump** compresseur *m*, machine *f* pneumatique; **air purifier purificateur** *m* **d'air**; **air raid** attaque aérienne, raid aérien; **air-raid precautions** défense passive; **air-raid shelter** abri antiaérien; **air-raid warden** préposé(e) *m(f)* à la défense passive; **air-raid warning** alerte *f* **(aérienne)**; **air rifle** carabine *f* à air comprimé, (*Brit*) **airscrew** hélice *f* **(d'avion)**; **air-sea base base** aéronavale; **air-sea rescue** sauvetage m en mer (par *hélicoptère etc*); **air shaft** (*Min*) puits m **d'aérage**; (*Naut*) manche *f* à vent; **airshed hangar** *m* **(d'aviation)**; **airship** (ballon *m*) **dirigeable** *m*; **air show** (*trade exhibition*) salon m de **l'aéronautique**; (*flying display*) meeting m or rallye m d'aviation: air **shuttle navette** aérienne: **to be airsick** avoir le mal de l'air; **airsickness** *mal m* **de** l'air; **air sock manche** *f* **à** air; **air space espace** aérien; **French air space l'espace** aérien français; (*Aviat*) **airspeed** vitesse relative; **airspeed indicator** badin m; **air stream** courant m atmosphérique; (*Ling*) **colonne** *f* **d'air**; **airstrip piste** *f* **d'atterrissage**; **air superiority** supériorité aérienne; (*Aut*) **air suspension** suspension *f* pneumatique; **air terminal** aérogare *f*; **airtight** hermétique, étanche **(à l'air)**; *(Mil)* **air-to-air** air-air *inv*, avion-avion *inv*; *(Mil)* **air-to-ground. air-to-surface** air-sol *inv*; **air-to-sea** *air-mer inv*; **air traffic control contrôle** m du trafic; **air traffic controller** contrôleur m, **-euse** *f* de la navigation **aérienne**, aiguilleur m du ciel: **airtrap***: **to airtrap from coast to coast*** **traverser** le continent en faisant de nombreuses escales; **air valve soupape** *f*; **air vent prise** *f* d'air; (*Brit*) **air vice marshal** général m de division aérienne; **air waves** ondes *fpl* (hertziennes); **airway** (*route*) voie aérienne; (*airline company*) compagnie *f* d'aviation; (*ventilator shaft*) conduit m d'air; **airwoman aviatrice** *f*; (*in Air Force*) (femme *f*) **auxiliaire** *f* (de l'armée de l'air): **airworthiness** navigabilité *f* (*V* **certificate a**); **airworthy** en état de navigation.

Airedale ['eədeɪl] *n* **airedale** m.

airily ['eərɪlɪ] *adj* légèrement, d'un ton dégagé, avec désinvolture or insouciance.

airiness ['eərɪnɪs] *n [room]* aération *f*, (bonne) **ventilation** *f*; (*fig*) *[manner]* désinvolture *f*, **insouciance** *f*.

airing ['eərɪŋ] 1 *n [linen]* **aération** *f*. (*fig*) to go **for or take an ~*** (aller) prendre l'air, faire un petit tour; (fg) to **give** an **idea** an ~ mettre une idée en discussion or sur le tapis. 2 *cpd*: (*Brit*) **airing cupboard** placard-séchoir m.

airless ['eəlɪs] *adj (a) room* privé d'air. **it is ~ in here** il n'y a pas d'air ici, cela sent le renfermé ici. **(b)** *weather* lourd.

airmail ['eəmeɪl] 1 *n* poste aérienne. **by ~** par avion.

2 *vt letter, parcel* expédier par avion.

3 *cpd*: **airmail edition** éditionf par avion; **airmail letter** lettref par avion; **airmail paper** papier m pelure: **airmail stamp, airmail sticker** étiquettef 'par avion'.

airy ['eərɪ] 1 *adj* **(a)** *room* clair. **(b)** (*immaterial*) léger, impalpable, éthéré. **(c)** (*casual*) *manner* léger, désinvolte, dégagé. **~ promises promesses** *fpl* en *l'air or* vaines. 2 *cpd*: (*Brit*) **airy-fairy*** *idea, person* farfelu.

aisle [aɪl] *n* (a) *[church]* bas-côté *m*, nef latérale; (*between pews*) allée centrale. **to take a girl up the ~** mener une jeune fille à l'autel; (*after wedding*) **when they were walking down the ~** alors qu'ils sortaient de l'église. **(b)** *[theatre, cinema]* **allée** *f*; *[train, coach]* couloir m (central).

aitch [eɪtʃ] *n* (*letter*) H, h *m or f*. (*Culin*) **~ bone** culotte *f* (de bœuf); *V* **drop.**

Ajaccio [ə'jæsjəʊ] *n* Ajaccio.

ajar [ə'dʒɑːʳ] *adj, adv* entrouvert, **entrebâillé**.

Ajax ['eɪdʒæks] *n* Ajax *m*.

Ak. (*US*) *abbr of Alaska.*

akimbo [ə'kɪmbəʊ] *adj*: **with arms ~** les poings sur les hanches.

akin [ə'kɪn] *adj*: **~ to** (*similar*) qui tient de, qui ressemble **à**; (*of same family as*) parent de, apparenté à.

Al. (*US*) *abbr of Alabama.*

Alabama [ˌælə'bæmə] *n* Alabama *m*. **in ~** dans l'Alabama.

alabaster ['ælə'bɑːstəʳ] 1 *n* **albâtre** m. 2 *cpd* (*lit, fig*) **d'albâtre.**

alacrity [ə'lækrɪtɪ] *n* empressement m, **promptitude** *f*, **alacrité** *f*.

Aladdin [ə'lædɪn] n Aladin *m*.

Alan ['ælən] *n* Alain m.

alarm [ə'lɑːm] 1 *n* (a) (*warning*) **alarme** *f*, alerte *f*. to **raise the ~** donner l'alarme or l'éveil; **~s and excursions** (*Theat*) bruits *mpl* de bataille en coulisse; (*fig*) branlebas m de combat; *V* **burglar, false.**

(b) (*U: fear*) **inquiétude** *f*, **alarme** *f*. to cause **sb ~** mettre qn dans l'inquiétude, alarmer qn.

(c) = ~ clock; *V* **3.**

2 *vt* (*a*) (*frighten*) *person* alarmer, éveiller des craintes chez: *animal, bird* effaroucher, faire peur à. **to become ~ed** *[person]* **prendre peur**, s'alarmer: *[animal]* **prendre peur**, s'effaroucher.

(b) (*warn*) alerter, **alarmer.**

3 *cpd call d'alarme.* **alarm bell** sonnerie *f* **d'alarme**; **alarm clock** réveil m, réveille-matin m *inv*; **alarm signal** signal m d'alarme.

alarming [ə'lɑːmɪŋ] *adj* alarmant.

alarmingly [ə'lɑːmɪŋlɪ] *adv* d'une manière alarmante.

alarmist [ə'lɑːmɪst] *adj, n* alarmiste (*mf*).

alas [ə'læs] *excl* hélas!

Alaska [ə'læskə] *n* Alaska *m*. **in ~** en Alaska; **~ Highway** route *f* de l'Alaska; **~** Range **chaine** *f* de l'Alaska; *V* **bake.**

Alaskan [ə'læskən] 1 *n* habitant(e) *m(f)* de l'Alaska. 2 *adj* de l'Alaska.

alb [ælb] *n* aube *f* (*d'un prêtre*).

Albania [æl'beɪnɪə] *n* Albanie *f*.

Albanian [æl'beɪnɪən] 1 adjalbanais. 2 *n* (a) Albanais(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) albanais *m*.

albatross ['ælbətrɒs] *n* albatros *m* (*also Brit Golf*).

albeit [ɔːl'biːɪt] *conj* (*liter*) *encore* que + *subj*, bien que + *subj*.

Albert ['ælbɜːt] *n* Albert m.

Alberta [æl'bɜːtə] *n* (*Geog*) Alberta *f*.

Albigensian [ˌælbɪ'dʒensɪən] 1 *n* Albigeois(e) *m(f)*. 2 *adj* albigëois.

albinism ['ælbɪnɪzəm] *n* albinisme *m*.

albino [æl'biːnəʊ] *n* albinos *mf*. **~ rabbit** lapin m albinos

Albion ['ælbɪən] *n* Albion *f*.

album ['ælbəm] *n* (*book, long-playing* record) album m.

albumen. albumin [ˈælbjʊmɪn] *n (egg white)* albumen *m*, blanc m de l'œuf; (Bot) albumen; (*Physiol*) albumine *f*.
albuminous [ælˈbjuːmɪnəs] *adj* albumineux.
Alcestis [ælˈsestɪs] n Alceste *f*.
alchemist [ˈælkɪmɪst] *n* alchimiste *m*.
alchemy [ˈælkɪmɪ] n (lit, fg) alchimie *f*.
alcohol [ˈælkəhɒl] *n* alcool m.
alcoholic [ˌælkəˈhɒlɪk] 1 *adj person* alcoolique; *drink* alcoolisé, alcoolique. 2 n alcoolique *mf*. **ANS Anonymous** Alcooliques *mpl anonymes*.
alcoholism [ˈælkəhɒlɪzəm] n alcoolisme m.
alcove [ˈælkəʊv] n (*in room*) alcôve *f*; (*in wall*) niche *f*; (*in garden*) tonnelle *f*, **berceau m.**
alder [ˈɔːldəʳ] n aulne *m* or aune *m*.
alderman [ˈɔːldəmən] n alderman *m*, conseiller *m*, -ère f municipal(e); (*Hist*) échevin m.
ale [eɪl] *n* bière *f*, ale *f*; Vbrown, **light²**, pale'.
aleatoric [ˌeɪlɪəˈtɒrɪk] *adj* (*Mus*) aléatoire.
Alec [ˈælɪk] *n (dim of* **Alexander**) Alex *m*; *Vsmart*.
Aleppo [əˈlepəʊ] n Alep.
alert [əˈlɜːt] **1** *n* **alerte** *f*. to **give the ~** donner l'alerte; on **the ~** (*gen*) sur le qui-vive; (*Mil*) en état d'alerte.
2 *adj* (*watchful*) **vigilant**; (*bright*) *alerte, vif; child éveillé.*
3 *vt* alerter; (*fig*) éveiller l'attention de (*to* sur). **we** are **now ~ed** to **the dangers** notre attention est **maintenant** éveillée sur les dangers, **nous** sommes maintenant **sensibilisés aux dangers.**
alertness [əˈlɜːtnɪs] n (*V* **alert 2**) **vigilance** *f*; vivacité *f*; esprit éveillé.
Aleutian [əˈluːʃən] *adj:* **~ islands, ~s** (îles *fpl*) Aléoutiennes *fpl*.
alevin [ˈælɪvɪn] n alevin *m*.
alewife [ˈælwaɪf] *n* (sorte *f* d')alose *f*.
Alexander [ˌælɪgˈzɑːndəʳ] n Alexandre m.
Alexandria [ˌælɪgˈzɑːndrɪə] n Alexandrie.
alexandrine [ˌælɪgˈzændraɪn] *adj*, n alexandrin(m).
alfalfa [ælˈfælfə] n luzerne *f*.
Alfonso [ælˈfɒnsəʊ] n Alphonse m.
Alfred [ˈælfrɪd] *n* Alfred *m*.
alfresco [ælˈfreskəʊ] *adj, adv* en plein air.
alga [ˈælgə] *n, pl* **algae** [ˈældʒiː] (*gen pl*) algue(s) *f(pl)*.
algebra [ˈældʒɪbrə] *n* algèbre *f*.
algebraic [ˌældʒɪˈbreɪɪk] *adj* algébrique.
Algeria [ælˈdʒɪərɪə] *n* Algérie *f*.
Algerian [ælˈdʒɪərɪən] **1** *n* Algérien(ne) *m(f)*. 2 *adj* algérien.
Algiers [ælˈdʒɪəz] *n* Alger.
ALGOL [ˈælgɒl] n (*Comput*) ALGOL m.
Algonquian [ælˈgɒŋkwɪən], **Algonquin** [ælˈgɒŋkwɪn] *adj* algonquin, algonkin.
algorithm [ˈælgəˌrɪðəm] *n* (*Comput. Ling*) algorithme m
algorithmic [ˌælgəˈrɪðmɪk] *adj* algorithmique.
Alhambra [ælˈhæmbrə] *n* Alhambra *m*.
alias [ˈeɪlɪəs] 1 *adv* alias. 2 n faux nom, nom d'emprunt; *[writer]* pseudonyme *m*.
Ali Baba [ˈælɪˈbɑːbə] n Ali Baba m.
alibi [ˈælɪbaɪ] 1 n (Police) alibi *m*; (**gen*) excuse *f*, alibi (hum). 2 *vi* (**US*) trouver des excuses (*for sth* pour expliquer qch; *for doing sth* pour avoir fait qch). 3 *vt* (**US*) **to ~ sb trouver** des excuses à qn.
Alice [ˈælɪs] *n* Alice *f*. **~ band** bandeau m (pour les *cheveux*); **~ in Wonderland** Alice au pays des merveilles.
alien [ˈeɪlɪən] 1 *n (from abroad)* étranger *m*, -ère *f*; (*from outer space*) extra-terrestre *mf*.
2 *adj* (a) (*foreign*) étranger; (*from outer space*) extra-terrestre.
(b) (*different*) **~ from** étranger à, éloigné de; **~ to sth** contraire à qch, opposé à qch; **cruelty** is **~ to** him il ne sait pas ce que c'est que la cruauté *or* que d'être cruel.
alienate [ˈeɪlɪəneɪt] *vt* (*also Jur*) aliéner. this **has ~d all** hisfriends **ceci (lui) a aliéné tous** sesamisishe **has ~d all herfriends elle s'est** aliéné tous ses amis (*by doing* en faisant).
alienation [ˌeɪlɪəˈneɪʃən] n (a) (*estrangement*) désaffection *f*, éloignement m (*from* de). **(b)** (*Jur. Psych*) aliénation f.
alienist [ˈeɪlɪənɪst] *n* aliéniste *mf*.
alight' [əˈlaɪt] *vi [person]* descendre (*from* de), mettre pied à terre; *[bird]* se poser (on sur).
◆ **alight** *on vt fus fact* apprendre par hasard; *idea* tomber sur.
alight² [əˈlaɪt] *adj fire* allumé; *building* en feu. **keep the fire ~** ne laissez pas éteindre le feu; **to** set **sth ~ mettre** le feu à qch; (*fig*) **her face was ~ with pleasure** son visage rayonnait de joie.
align [əˈlaɪn] 1 *vt* (a) aligner, mettre en ligne; (*Tech*) dégauchir.
(b) (*Fin, Pol*) aligner (*on, with* sur). **to ~ o.s. with sb** s'aligner sur qn; the **non-~ed** countries les pays non-alignés or neutralistes.
2 *vi [persons]* s'aligner (*with* **sur**); *[objects]* être alignés.
alignment [əˈlaɪnmənt] *n (lit, fig)* alignement *m*; (*Aut*) parallélisme *m*; *V* **non-alignment.**
alike [əˈlaɪk] 1 *adj* semblable, pareil, égal. *[people]* **to be ~** se ressembler. être semblables; **it's all ~ to me** cela m'est tout à **fait** égal, je **n'ai** pas de préférence.
2 *adv treat, speak* de la même façon. **winter and summer ~** été comme hiver; **they always think ~** ils sont toujours du même avis; **to dress ~** s'habiller de la même façon.
alimentary [ˌælɪˈmentərɪ] *adj* alimentaire. **~ canal** tube digestif.
alimony [ˈælɪmənɪ] *n* (*Jur*) pensionfalimentaire.
alive [əˈlaɪv] *adj (a) (living)* vivant, en vie, vif; *(in existence)* au monde. **to burn ~** brider vif; **to bury sb ~** enterrer qn vivant; **while ~** . **he was always** de son vivant, il était toujours ...; **it's good to be ~** il fait bon vivre,: no **man ~** personne au monde; **to do sth as well** as **anyone ~ faire** qch aussi bien que n'importe qui; **to keep ~** (*lit*) *person* maintenir *en vie; (fig) tradition* préserver; *memory* garder; **to stay ~** rester en vie, survivre.
(b) ~ to sensible à; **I am very ~ to the honour you do me** je suis très sensible à l'honneur que **vous** me faites; **to be ~ to one's interests** veiller à ses intérêts; **to be ~ to a danger** être conscient d'un danger.
(c) (*alert*) *alerte,* vif; (*active*) actif, plein de vie. **to be ~ and kicking*** (*living*) être **bien** en vie; (*full of energy*) être plein de vie; **look ~!*** allons, remuez-vous!*
(d) **~** with **insects** grouillant d'insectes.
alkali [ˈælkəlaɪ] *n* alcali *m*.
alkaline [ˈælkəlaɪn] *adj* alcalin.
alkalinity [ˌælkəˈlɪnɪtɪ] *n* alcalinité *f*.
alkaloid [ˈælkəlɔɪd] *n* alcaloïde *m*.
all [ɔːl] 1 *adj (a) (every one of, the whole)* tout (le), toute (la), tous (les), toutes (les). **~ the country** tout le pays, le pays tout entier; **~ my life** toute ma vie; **people of ~ countries** les gens de tous les pays; **~ the others** tous (*or* toutes) les autres; **~ you boys vous (tous) les** garçons; **~ three** tous (or toutes) les trois; **~** three men les trois hommes; **~** three said the **same** tous les trois ont dit la méme chose; **~ (the) day toute** la journée; **to dislike ~ sport** détester le sport or tout (genre de) sport; **~** that tout cela; **and ~ that (kind of thing) et tout ça,** et que sais-je (encore); **it's notas bad as ~ that** ce n'est pas (vraiment) si mal que ça; **for ~ that** malgré tout, en dépit de tout cela; **~ kinds of. ~ sorts of. ~ manner of** toutes sortes de; **it is beyond ~ doubt** c'est indéniable or incontestable; **why ask me of ~ people?** pourquoi me le demander à moi?; **~ things considered** à tout **prendre.**
(b) (*the utmost*) tout, le plus possible. **with ~ haste** en toute hâte; **with ~ (possible) care** avec tout le soin possible.
2 *pron (a)* (*the whole amount, everything*) tout m. **~ is well tout** va bien; **that is ~ c'est tout, voilà tout; if that's ~ then it's not important s'il** n'y a **que** cela or si ce n'est que cela alors ce n'est pas important; **~ in good time** chaque chose en son temps; **when ~ is said and done** somme **toute,** en fin de compte, tout compte fait; **and I don't know what ~* et** je ne sais quoi encore; **what with the snow and ~ we didn't go** avec la neige et (tout) le reste* nous n'y sommes pas allés; **~ of** the **house** toute la maison; **~ of itwaslost** (le) tout a été perdu; **he drank ~ of it** il a tout bu, il l'a bu en entier; **~ of Paris** Paris tout entier; **that is ~ he said** c'est tout ce qu'il a dit; **~ I want is to sleep** tout ce que je veux c'est dormir; **he saw ~ there was to** see il a vu tout ce qu'il y avait à voir; **~ that is in the box is yours** tout ce qui est dans la boite est **à vous; bring if ~** apportez le tout.
(b) (*pl*) tous *mpl*, toutesfpl. **we ~** sat **down** nous nous sommes tous assis (*or* **toutes** assises): **the girls ~ knew that** ... les jeunes filles savaient toutes que ...; **~ of them failed ils** ont tous échoué, tous ont échoué; **~ of the boys came tous** les garçons sont venus, les garçons sont tous venus: **they were ~ broken** ils étaient tous cassés; **one and ~** tous sans exception; **~ who knew him loved him** tous ceux qui l'ont connu l'ont aimé; **~ (whom) I saw said that** tous ceux que j'ai vus ont dit que . . . . **evening, ~!*** bonsoir, tout le monde!; **the score was two ~** (*Tennis*) le score était deux partout; (*other sports*) le score était deux à deux; Veach. **sundry.**
(c) (*in phrases*) **~** but **finished/dead** *etc* pratiquement fini mort etc; **if she cornes at ~** si tant est qu'elle vienne; **do you think she will** corne at **~?** croyez-vous seulement qu'elle vienne?: **very rarely if at ~** très rarement si tant est, très rarement et encore; **I don't know** at **~** je n'en sais rien (du tout); **if you study this author** at **~ pour peu que** vous étudiiez cet auteur: **if there is any water** at **~ si seulement il y a** de l'eau; **if et ~ possible** dans la mesurepossible; **are you going? — not et ~** vous y allez? — pas du tout: **thank you! —** not at **~!** merci! **— je vous en prie!** *or* (il n'y a) pas de quoi! *or* de rien!*; **it was ~ I could do to stop him from leaving** c'est à peine or tout juste si j'ai pu **l'empêcher** de s'en aller; **it was ~ I could do** not **to laugh** c'est à peine or tout juste si j'ai pu m'empêcher de rire. j'ai eu toutes les peines du monde à **m'empêcher** de rire: **it isn't ~ that expansive!* ce** n'est pas si cher que ça!; **that's ~ very well but** tout cela est bien beau *or* joli mais . . . . **taking if ~ in ~** à tout prendre; **she is ~ in ~ to him** elle est tout pour lui; **~ but** presque, à peu de choses près; **he ~ but lost it c'est** tout juste s'il ne l'a pas perdu, il a bien failli le perdre; **the film was ~ but over** le film touchait à sa fin; **for ~ I know** autant que je sache; **for ~ his wealth he was unhappy** toute sa fortune ne l'empêchait pas d'être malheureux; **for ~ he may say** quoi qu'il en dise; once and **for ~** une fois pour toutes; most **of ~ surtout; it would be best of ~ if he resigned, the best of ~ would be for him to resign** le mieux serait qu'il donne (*subj*) sa démission.
3 adc (a) (*quite, entirely*) tout, tout à fait, complètement. **~ of a sudden** tout à coup. tout d'un coup, soudain, subitement; **~ too soon it was time to** go malheureusement il a **bientôt** fallu partir; **the evening passed ~ too quickly** la soirée n'est passée que trop rapidement; **dressed ~ in white** habillé tout en blanc, tout habillé de blanc: **she was ~ ears elle** était tout oreilles; **~ along the road** tout le long de la route; **I feared that ~ along** je l'ai craint depuis le début; **he won the** race **~ the same** il a néanmoins *or* tout de même gagné la course; **it's ~ the same to** me cela m'est tout à fait égal, peu m'importe; **it's ~ one to them** cela leur est entièrement égal; **~ over** (*everywhere*) partout, d'un bout à l'autre; (*finished*) **fini: covered ~ over with dust tout couvert** de poussière; **the match was ~ over before** le match était fini or terminé avant ...; **suddenly he was ~ over me** tout à coup il s'est jeté sur moi; **to be ~ for sth*** être tout à fait en faveur de och: **I'm ~ for it*** ie suis tout à fait **pour*; to be ~ for doing*** né demander qu'à-faire, vouloir à toute force faire; **~ in one piece tout** d'une pièce; to be **~ in*** être éreinté, n'en pouvoir plus, être à bout*; **to** be **~** there' être sain d'esprit, avoir toute sa tête; **she's not quite ~ there* il lui** manque une case*; **it is ~ up with him* il est** fichu*; **~** at **one** go

d'un **seul coup**; *V* **all right. square.**

(b) (*with comps*) ~ **tha better!** tant mieux!; ~ **the more as** d'autant plus qua; ~ **the more so since** d'autant plus que

4 *n*: **I would** giva **my** ~ **to see him** je donnerais mut ce que j'ai pour le voir; **to stake ona's** ~ risquer le tout pour la tout; **sha had staked her** ~ **on his coming** elle avait tout misé sur sa venue.

5 *cpd*: **all-American** cent **pour** cent américain; (*US*) **all-around** = all-round; **all clear!** fin d'alerte!; **all** clear (**signal**) (signal m de) fin *f* d'alerte; **all-day** qui dure toute la journée; **all-embracing** qui embrasse tout, compréhensif; (*US*) **all-fired*** rudement*; **All Fools' Day** le premier avril; on **all fours** à quatre pattes; (*US*) **angry** *etc* as **all get-out**‡ vachement* en colère; **All Hallows** la Toussaint; **all-important** de la plus haute importance, capital: (*Brit*) **all-in** *price* net, tout compris; *insurance policy* tous risques; (*Comm*) *tariff* inclusif; (*Brit*) **the holiday cost £80 all-in** les vacances ont coûté **80 livres tout** compris; **all-in wrestling lutte** *f* libre; (*Aut*) **all-metal body** carrosserie toute en tôle; (*Mil*) **all-night pass permission** *f* de nuit; (Comm *etc*) **all-night service permanence** *f* de nuit, service *m* de nuit; (*Cine*) **all-night showing** spectacle m de nuit; **to** go **all out** aller à la limite de ses forces, y mettre toutes ses forces; **all-out effort effort** *m* maximum: **all-out strike grève totale; all-out war guerre totale; allover** (qui est) sur toute la surface; **allover pattarn** dessin *m* or **motif** *m* qui recouvra toute une **surface**; (*US*) **all-points bulletin alerte** générale, **alerte tous azimuts; all-powerful** tout-puissant; **all-purpose** qui répond à tous les besoins; *knife, spanner* universel; **all right** *V* **all right: all-right** *V* **all-right; all-round** *sportsman* complet (*f* -ète); *improvement* général, **sur toute** la **ligne; to ba a good all-rounder** être solide en tout or bon en tout; **All Saints' Day** (**le jour** de) la Toussaint; **All Souls'** Day le jour **or** la fête des **Morts; allspica** poivre *m* de la Jamaïque; (*Theat*) **all-star performance. show with** an **all-star cast** plateau *m* de **vedettes; all-terrain vehicle véhicule** *m* tout-terrain; **all-time** *V* **all-time; all-weather** de toute saison, tous temps; **all-weather court** (terrain *m* en) quick m ; **all-the-year-round** sport que l'on pratique toute l'année: *resort* ouvert toute **l'année.**

Allah ['ælə] *n* **Allah** m.

allay [ə'leɪ] *vt fears* modérer, apaiser; pain, *thirst* soulager, apaiser. **to** ~ **suspicion** dissiper les soupçons.

allegation [ˌælɪ'geɪʃən] *n* allégation *f*.

allege [ə'ledʒ] *vt* alléguer, prétendre (*that* que). **to** ~ **illness** prétexter **or alléguer une** maladie; **ha is** ~**d to have said that** .. il aurait dit que . . . . on prétend qu'il a dit que

alleged [ə'ledʒd] adj *reason* allégué, prétendu; *thief, author* **présumé.**

allegedly [ə'ledʒɪdlɪ] *adv* à ce que l'on prétend, parait-il.

allegianca [ə'li:dʒəns] *n* **allégeance** *f* (*to* à). (*Brit*) **tha oath of** ~ le serment **d'allégeance.**

allegoric(al) [ˌælɪ'gɒrɪk(əl)] *adj* allégorique.

allegorically [ˌælɪ'gɒrɪkəlɪ] *adv* sous forme d'allégorie, allégoriquement.

allegory ['ælɪgərɪ] *n* **allégorie** *f*.

alleluia [ˌælɪ'lu:jə] *excl* alléluia!

allergic [ə'lɜ:dʒɪk] *adj* (*Med, *fig*) allergique (*to* à).

allergist ['ælədʒɪst] n allergologiste *mf*, allergologue *mf*.

allergy ['ælədʒɪ] *n* **allergie** *f* (*to* à).

alleviate [ə'li:vɪeɪt] *vt* pain alléger, soulager, calmer; *sorrow* adoucir; *thirst* apaiser, calmer.

alleviation [əˌli:vɪ'eɪʃən] *n* (*V* **alleviate**) allègement *m*, soulagement *m*; adoucissement *m*; apaisement m.

alley[1] ['ælɪ] 1 *n* (*between buildings*) **ruelle** *f*; (*in garden*) **allée** *f*; (*US: between counters*) **passage** *m*. (*fig*) **this is right up my** ~* c'est tout à fait mon **rayon**; *V* **blind, bowling.**

2 *cpd*: **alley cat** chat *m* de gouttière; **she's got the morals of an alley cat**‡ elle couche à droite et à gauche*; **alleyway** ruelle *f*.

alley[2] ['ælɪ] *n* (*Sport*) (*grosse*) **bille** *f*, callot m.

alliance [ə'laɪəns] n *[states]* **alliance** *f*, pacte m, union *f*; *[persons]* alliance. **to enter into an** ~ **with** s'allier avec.

allied ['ælaɪd] *adj* (a) allié, apparenté (*to* à, *with* avec). ~ **nations** nations alliées or coalisées; (*Jur*) ~ **products** produits assimilés; (*US*) ~ **haalth professional** ≃ auxiliaire *mf* médical(e). **(b)** (*Bio*) de la **même famille** or espèce. (*fig*) **history and** ~ **subjects** l'histoire et sujets connexes or apparentés.

alligator ['ælɪgeɪtə] *n* **alligator** m. ~**(-skin)** bag **sac** *m* en alligator.

alliteration [əˌlɪtə'reɪʃən] n **allitération** *f*.

alliteretive [ə'lɪtərətɪv] *adj* **allitératif.** .

allocate ['ælə\u028akeɪt] *vt* (a) (*allot*) *money, task* allouer, attribuer (*to sb à* qn); *money* affecter (*to a certain use à un* certain usage). (b) (*apportion*) répartir, distribuer (*among* parmi). (c) (*Jur, Fin*) *ventiler.*

allocation [ˌælə\u028a'keɪʃən] *n (a) (allotting)* affectation *f*, allocation *f*; *(to individual)* attribution *f*. (b) *(apportioning)* répartition *f*. **(c)** *(money allocated)* part *f*, allocation *f*. (d) *(Jur, Fin)* ventilation *f*.

allograph ['ælə,grɑ:f] n (*Ling*) allographe m.

allomorph ['ælə'mɔ:f] *n* (*Ling*) allomorphe m.

allopathic [ˌælə'pæθɪk] *adj* allopathique.

allophone ['ælə,fəun] *n* (*Ling*) allophone m.

allot [ə'lɒt] *vt* (a) attribuer, assigner (*sth to sb* qch à qn). **everyone was** ~**ted a piece of land** chacun a reçu un terrain en lot; **to do sth in the time** ~**ted (to one)** faire qch dans le temps qui (**vous**) est imparti or assigné; **to** ~ **sth to a certain use affecter or** destiner qch à un certain usage.

(b) (*share among group*) répartir, distribuer.

allotment [ə'lɒtmənt] *n (a) (Brit: ground for cultivation)* parcelle *for* lopin *m* de terre (loué **pour** la *culture),* lotissement m. (b) *(division of shares)* partage *m*, lotissement *m*; *(distribution of shares)* distribution *f*, part *f*.

allow [ə'laʊ] *vt* (a) *(permit)* permettre, autoriser; *(tolerate)* tolérer. **souffrir. to** ~ **sb sth** permettre qch à qn; **to** ~ **sb to do** permettre **à** qn de faire, autoriser **qn à** faire; **to** ~ **sb in/out/past** *etc* permettre à qn d'entrer de sortir de passer *etc*; **to** ~ **sth to happen** laisser se produire qch; **to** ~ **o.s. to be parsuaded se** laisser persuader; ~ **us to halp you** permettez que nous vous aidions, permettez-nous de **vous** aider; **we are not** ~**ed much freedom** on nous accorde peu de **liberté; smoking is not** ~**ed il** est interdit or défendu de fumer; **no children/dogs** ~**ed** interdit aux enfants **chiens; I will not** ~**such** behaviourjenetoléreraiorsouffriraipas une telle conduite.

(b) (*grant*) *money* accorder, allouer. **to** ~ **sb** f30 **a month** allouer *or* **accorder à qn** 30 livres par mois; *(Jur)* **to** ~**sb a thousand pounds damages** accorder à qn mille livres de dommages et intérêts; **to** ~ **spaca for** prévoir or ménager de la place pour; (Comm) **to** ~ **sb a discount** faire bénéficier qn d'une remise, **consentir une remise à qn; ~ (yourself) an hour to cross the city** comptez **une** heure pour traverser la **ville;** ~ **5 cm for shrinkage** prévoyez **5** cm (de plus) pour le cas où le tissu rétrécirait.

(c) (*agree as possible*) *claim* admettre.

(d) (*concede*) admettre, **reconnaître,** convenir (*that* que). ~**ing that** en admettant que . . . – *subj.*

● **allow for** *vt fus* tenir compte de; *money spent, funds allocated (by deduction)* déduire pour; *(by addition)* **ajouter** pour. **allowing for the circumstances** compte tenu des circonstances; **after allowing for his expenses** déduction faite de *or* en tenant compte de ses dépenses; **we** must **allow for tha cost of the wood** il faut compter **(avec)** le **prix** du bois; **allowing for the shrinking of the material** en tenant compte du rétrécissement du tissu or du fait que le tissu rétrécit; **to allow for all possibilities** parer **à toute** éventualité.

● **allow of** *vt fus* admettre, souffrir.

allowable [ə'laʊəbl] *adj* permis, admissible, légitime. (*Tax*) ~ **expenses** dépenses *fpl* déductibles.

allowance [ə'laʊəns] n **(a)** (*money given to sb*) allocation *f*, rente *f*, pension *f*; *(for lodgings, food etc)* **indemnité** *f*; *(from separated husband)* pension *f* alimentaire; *(salary)* appointements *mpl*; *(food)* ration *f*; *(esp US: pocket money)* argent m de poche. **he makas his mothar** an ~ il verse une rente or une pension à sa mère; **his fathar** gives **him** an ~ **of £100 par month** son père lui alloue 100 livres par *mois or* lui verse une mensualité de 100 livres; rent ~ allocation de logement; **London** ~ indemnité de vie **chère** pour poste basé à Londres: ~ **in kind** prestation *f* en nature; *(Mil)* ~ **for quarters indemnité** de logement; *V* **car, clothing, family etc.**

(b) (*Comm, Fin: discount*) réduction *f*, rabais *m*, concession *f*. tax ~**s** sommes *fpl* déductibles.

(c) **you must learn to make** ~**s tu dois apprendre à faire la part** des choses; to **maka** ~**(s) for sb** (excuse) se montrer indulgent **envers qn, essayer de comprendre** qn; *(allow for)* **to make** ~**(s) for sth** tenir compte de qch, prendre qch en considération.

alloy ['ælɔɪ] 1 n alliage *m*; *[gold]* **carature** *f*. ~ **steel** acier allié or spécial; (*Aut*) ~ **whaals** roues *fpl en* alliage léger. 2 [ə'lɔɪ] of (*Metal*) allier, faire un alliage de.

all right ['ɔ:l'raɪt] 1 *adj (a) (satisfactory)* (très) bien. **it's** ~ **ça va***, tout va bien; **ha's** ~ *(doubtfully) il* n'est *pas* **mal***; *(approvingly)* c'est un brave type*, c'est un type bien*; *V* **bit'.**

(b) (*safe, well*) en **bonne** santé. **to be** ~ (*healthy*) aller bien, **être** en bonne santé; (*safe*) *être* sain et sauf; **she's** ~ **again** elle est tout **à fait remise, la revoilà d'aplomb; I'm** ~ **Jack* moi je suis peinard*,** moi, *ça* va* (= *tant pis pour vous*).

(c) (*well provided with money*) *wére* ~ **for the rast of our lives** nous **sommes** tranquilles or nous avons tout ce qu'il nous faut pour le restant de nos jours.

2 *excl (in approval)* ça y est!, ça va!*; *(in agreement)* entendu!, c'est ça!; fin *exasperation)* **ça** va!*; **you say I was wrong. A**~ **but..** vous dites que j'avais tort. D'accord or Admettons, mais ...

all-right' ['ɔ:l'raɪt] *adj* (US) an ~ **guy un** type **sûr** or réglo.

all-time ['ɔ:l'taɪm] *adj* sans précédent, inouï, de tous les temps. ~ **record** record *m* sans précédent; an ~ **low* un** record de médiocrité; **tha pound has raachad** an ~ **low** la livre est tombée au faux le plus bas jamais atteint.

allude [ə'lu:d] *vi*: **to** ~ **to** *[person]* faire allusion **à;** *[letter etc]* avoir trait à, sa rapporter à.

allure [ə'ljʊər] *1 vt (attract)* attirer; (*entice*) séduire. 2 n **attirance** *f*, charme *m*, attrait m.

alluring [ə'ljʊərɪŋ] *adj* attrayant, séduisant.

allusion [ə'lu:ʒən] n **allusion** *f*.

allusive [ə'lu:sɪv] *adj* allusif, qui contient une allusion.

allusively [ə'lu:sɪvlɪ] *adv* par allusion.

alluvial [ə'lu:vɪəl] *adj ground alluvial; deposit* alluvionnaire.

alluvium [ə'lu:vɪəm] n alluvion *f*.

all y[1] [ə'laɪ] 1 *vt allier, unir* (*with* avec). **to** ~ **o.s. with** s'allier avec.

2 ['ælaɪ] *n* (*gen*) allié(e) *m(f)*; (*Pol*) allié(e), coalisé(e) *m(f)*. **the Allies** les **Allies.**

ally[2] ['æü] *n* = **alley**[2].

alma ['ælmə]: ~ **mater** *n lycée or université dont on est issu.*

almanac ['ɔ:lmənæk] *n* almanach *m*, annuaire *m*; *V* **nautical**

almighty [ɔ:l'maɪtɪ] 1 *adj* (a) tout-puissant, **omnipotent. A**~ God Dieu Tout-Puissant; **the** ~ **dollar** le dollar tout-puissant.

(b) (**) *row, scanda1* formidable, **fantastique,** an ~ **din un** vacarme de tous les diables.

2 n: **the A**~ le Tout-Puissant.

3 *adc* (**) extrêmement, énormément.

almond ['ɑ:mənd] 1 *n* amande *f*; *(also* ~ **tree)** amandier m. **split** ~**s** amande; effilées: *V* **burnt, sugar** *etc.* 2 *cpd oil, poste* d'amande. **almond-eyed aux yeux en** amande: **almond-shapad en** amande.

almoner† ['ɑ:mənə\u02b3] *n* (*Brit*) **(lady)** 'c-assistante sociale (*attachée à un hôpital*).

almost [ˈɔːlməʊst] *adv* **presque. it is ~ midnight il est presque or** bientôt minuit; **~ always** presque toujours; **he ~ fell il a** failli tomber; **you** are **~ there vous y** êtes **presque; I can ~ do it j'arrive presque à** le faire; **~ finished/cooked/cold** *etc* **presque or à peu** près terminé/cuit/froid etc.

alms [ɑːmz] *n* aumône *f.* **to give ~** faire l'aumône or la charité; **~ box tronc m** des or pour les pauvres; *(Hist)* **~ house** hospice m.

aloe [ˈæləʊ] *n* **aloès** *m*; *V* **bitter.**

aloft [əˈlɒft] *adv (also* **up ~**) en haut, en l'air; *(Naut)* dans la mâture; (hum) au ciel.

Aloha [əˈləʊə] *nf*; *(US)* **the ~ State Hawaï.**

alone [əˈləʊn] *adj, adv* (a) (by *o.s.*) seul. **all ~ tout(e) seul(e); quite ~ tout à** fait seul(e); **you can't do it ~** vous ne pouvez pas le faire **seul; leave them ~ together** laissez-les seuls ensemble.

(b) *(the only one)* seul. **he ~ could tell you** lui seul pourrait vous le dire; **you ~ can do it** vous êtes le seul à pouvoir le faire; **we** are **not ~ in thinking** nous ne sommes pas les seuls à penser, il n'y a pas que nous à penser or qui pensions; **he lives on bread ~** il ne vit que de pain, il vit uniquement de pain; **this book is mine ~ ce livre est à** moi **seul: that charm which is hers ~ ce** charme qui lui est propre or qui n'appartient qu'à elle.

(c) *(fig)* **to** let or leave sb **~** laisser qn tranquille, laisser la paix à qn; **leave** or **let** me **~!** laisse-moi tranquille!, fiche-moi la paix!*; **leave or let him ~ to do it** laisse-le faire tout seul; **leave or let the book ~!** ne touche pas au livre!, laisse le livre tranquille!*; **I advise you to leave the whole business ~ je vous** conseille de ne pas vous mêler de l'affaire; *(Prov)* let **well ~** le mieux est l'ennemi du bien (Prou).

(d) *(as conj)* **let ~ sans** parler de; **he can't read, let ~ write il** ne **sait** pas **lire.** encore moins écrire: **he can't afford food, let ~ clothes** il n'a pas de quoi s'acheter de la nourriture, sans parler de vêtements or encore moins des vêtements.

along [əˈlɒŋ] *(phr vb elem)* **1** *adv* **(a)** en **avant. corne ~!** allez venez!, venez donc!; **to** go or **move ~** avancer; to **run/roil ~ avancer** en courant/en roulant; **I'll be ~ in a moment j'arrive tout de** suite; **she'll be ~ tomorrow** elle viendra demain; **how is he getting ~?** *(in health)* comment va-t-il?; (in *business etc*) comment vont ses affaires?; *(Scol)* comment vont ses études?; *Vmove* **along etc.**

(b) corne ~ with me venez **avec** moi; **he came ~ with 6 others** il est venu accompagné de 6 autres; **bring your friend ~** amène ton camarade (avec toi); **~ here dans cette** direction-ci, par là, de ce côté-ci; *(fig)* **get ~ with you!* (go away)** fiche le camp!*, décampe!:; *(you can't mean it)* allons donc!! sans blague!'.

(c) **ali ~** *(space)* d'un bout à l'autre; *(time)* depuis le début; **I could see all ~ that he would refuse** je voyais depuis le début qu'il allait refuser.

2 *prep* le long de. **to walk ~ the beach se** promener **le** long de la plage; **the railway runs ~ the beach** la ligne de chemin de fer longe la plage; **ths trees ~ the road** les arbres qui sont au bord de la route or qui bordent la route; **ail ~ the street tout** le long de or d'un bout à l'autre de la rue; **somewhere ~ the way he lost a glove** quelque part en chemin il a perdu un gant: *(fig)* **somewhere ~ the way or somewhere ~ the line* someone made a mistake** à un moment donné quelqu'un a fait une erreur; **to proceed ~ the lines suggested** agir or procéder conformément à la ligne d'action proposée.

alongside [əˈlɒŋˈsaɪd] **1** *prep (along: also Naut)* le long de; *(beside)* à côté de, près de. *(Naut)* to corne **~ the quay accoster** le quai; **the road runs ~ the beach** la route longe la plage: *[vehicle] to* **stop ~ the kerb s'arrêter au** bord du trottoir or le long du trottoir; **the car drew up ~ me** la voiture s'est arrêtée à côté de moi or à ma hauteur.

2 *adv (Naut) [ships] (beside one another)* bord à bord, à couple. **to** corne **~** accoster; **to make fast ~** *(quayside)* s'*amarrer à or au* quai; *(another vessel)* s'*amarrer* bord à bord. s'amarrer à or *en* couple; **to pass ~ of a ship** longer un navire.

aloof [əˈluːf] **1** *adj person, character* **distant. he was very ~ with** me il s'est montré très distant à mon égard; **she kept very (much) ~** elle s'est montrée très distante, elle a gardé or conservé ses distances.

2 *adv* à distance, à l'écart. **to remain** *or* **stay** *or* **stand** *or* **keep ~ from a group** se tenir à l'écart *or* à distance d'un groupe; to **remain or stay** *or* **stand or keep ~ from arguments** ne pas se mêler aux discussions, ne jamais se mêler à la discussion.

aloofness [əˈluːfnɪs] n réserve *f*, attitude distante.

alopecia [ˌælə'pi:ʃə] n alopécie *f.*

aloud [əˈlaʊd] *adv read* à haute voix, à voix haute, tout haut; *think, wonder* tout haut.

alp [ælp] n (*peak*) pic m; (*mountain*) montagne *f*; (*pasture*) alpe *f*. **the Alps** les Alpes.

alpaca [ælˈpækə] *n* alpaga **m.**

alpenhorn [ˈælpmˌhɔːn] *n* cor m des Alpes.

alpenstock [ˈælpmstɒk] *n* alpenstock *m.*

alpha [ˈælfə] *n* (a) *(letter)* alpha *m.* **~ particle** particule *f* alpha. **(b)** *(Brit: Scol, Univ)* = *très* bonne note. **~ plus** = excellente note.

alphabet [ˈælfəbet] *n* alphabet m. **~ soup** *(Culin) potage m aux* pâtes (en forme de lettres); (**fig pej*) salade f de sigles; *V* **deaf. finger.**

alphabetic(al) [ˌælfəˈbetɪk(əl)] *adj* alphabétique. **in alphabetical order** par ordre alphabétique, dans l'ordre alphabétique.

alphabetically [ˌælfəˈbetɪkəlɪ] *adv* alphabétiquement, par ordre alphabétique.

alphabetize [ˈælfəbətaɪz] **ut classer** par ordre alphabétique.

alphanumeric [ˌælfənjuːˈmerɪk] *adj* alphanumérique.

alpine [ˈælpaɪn] *adj* des Alpes; *climate, scenery* alpestre; *club, skiing, troops* alpin. **~ hut** (chalet-)refuge *m*; **~** range chaine alpine; **~ plants** *(on lower slopes)* plantes *fpl* alpestres, *(on higher slopes)* plantes alpines.

alpinist [ˈælpɪnɪst] *n* alpiniste *mf.*

already [ɔːlˈredɪ] *adv* déjà. *(US: expressing impatience)* **that's enough ~!‡ ça va comme ça!***

alright [ˌɔːlˈraɪt] **= all right.**

Alsace [ælˈsæs] *n* Alsace *f.*

Alsace-Lorraine [ˈælsæsləˈreɪn] *n* Alsace-Lorraine *f.*

Alsatian [ælˈseɪʃən] **1** *n* (a) Alsacien(ne) *m(f).* **(b)** *(Brit: also* **~ dog)** chien m loup, berger allemand. 2 *adj* alsacien, d'Alsace: *wine* d'Alsace.

also [ˈɔːlsəʊ] **1** *adv* (a) *(too)* aussi, également. **her cousin ~ came** son cousin aussi est venu or est venu également.

(b) *(moreover)* de plus, en outre, également. **~ I must explain that** de plus or en outre, je dois expliquer que . . . . je dois également expliquer que

2 *cpd:* **also-ran** (Sport) autre concurrent *m* (n'ayant *pas pu se classer); (Horse-racing)* cheval non classé; (*: *person*) perdant(e) *m(f).*

Altamira [ˌæltəˈmiːrə] n: **the ~** caves les grottes *fpl* d'Altamira.

altar [ˈɔltəʳ] 1 n *(Rel)* autel *m*, **high ~** maître-autel *m*; *(fig)* **he was sacrificed on the ~ of productivity il a été** immolé sur l'autel de la productivité.

2 *cpd:* **altar boy enfant** *m* de chœur; **altar cloth** nappef d'autel: **altar piece** retable *m*; **altar rail(s)** clôture *f* or balustre *m* (du chœur); *(Rel)* table *f* de communion.

alter [ˈɔltəʳ] **1** *vt* **(a)** *(gen)* changer, modifier, *(stronger)* transformer; *(adapt)* adapter, ajuster; *painting, poem, speech etc* retoucher, *(stronger)* remanier; *garment* retoucher, *(stronger)* transformer. **to ~ one's plans** modifier *or* transformer ses projets; **to ~** one's **ettitudechanger** d'attitude *(to* envers); **that ~s the case** voilà qui **est** différent or qui change tout; *(Naut) to ~ course* changer de cap or de route; **to ~ sth for the better** changer qch en mieux, améliorer qch; **to ~ sth for the worse** changer qch en mal, altérer qch.

(b) *(falsify) date, evidence* falsifier, fausser; *text* altérer.

(c) *(US: castrate)* châtrer, castrer.

2 *vi changer.* **to ~ for the better** *[circumstances] s'améliorer; [person, character]* changer en mieux; **to ~ for the worse** *[circumstances]* empirer, *s'aggraver; [persan character]* changer en mal.

alteration [ˌɔltəˈreɪʃən] *n* **(a)** *(U: V* **alter**; *ad of altering)* changement *m*, modification *f*; transformation *f*; retouchage *m*, remaniement *m*. **programme/timetable subject to ~** programme/horaire sujet à des changements or modifications.

(b) *(to plan, rules etc)* modification *f*, changement *m* (*to, in* apporté à); *(to painting, poem, essay etc)* retouche *f*, (major) remaniement *m*; *(to garment)* retouche, (major) transformation *f*. *(Archit)* **~s** transformations *fpl (to* apportées à); **they're having ~s made to their house** ils font des travaux dans leur maison; **he made several ~s to his canvas/manuscript** en peignant/en écrivant il a eu plusieurs repentirs; *(Naut)* **~ of route** *(deliberate)* changement de *route; (involuntary)* déroutement m.

altercation [ˌɔltəˈkeɪʃən] *n* altercation *f.* **to have** an **~** se disputer, avoir une altercation.

alter ego [ˈæltərˈiːgəʊ] *n* alter ego m. **he is my ~ c'est un autre** moi-même, c'est mon alter ego.

alternate [ɔlˈtɜːnɪt] **1** *adj (a) (by turns)* alterné; *(Bot, Math) leaves, angle* **alterne. ~ action of tranquillizers and stimulants** action alternée des tranquillisants et des stimulants; a **week of ~ rain and sunshine** une semaine de pluie et de **beau** temps en alternance; *(Poetry)* **~ rhymes rimes** croisées **or alternées.**

(b) *(every* **second) tous** les deux. on **~ days tous les deux jours,** un jour sur deux; **they work** on **~ days** ils travaillent un jour sur deux à tour de rôle, l'un travaille un jour et l'autre le lendemain.

(c) *(US)* **= alternative 1.**

2 *n (US)* remplaçant(e) *m(f)*, suppléant(e) *m(f).*

3 [ˈɔltɜːneɪt] *vt* faire alterner, employer alternativement or tour à tour. **to ~ crops** alterner les cultures, pratiquer l'assolement.

4 *vi (a) (occur etc in turns)* alterner *(with* avec), se succéder (tour *à* tour).

(b) to ~ between one thing and another aller or passer d'une chose à une autre.

(c) *(interchange regularly)* se relayer, travailler *(or* jouer *etc)* en alternance.

(d) *(Elec)* changer de sens de façon périodique.

alternately [ɔlˈtɜːnɪtlɪ] *adv* alternativement, tour à tour, à tour de rôle. **~ with** en **alternance avec.**

alternating [ˈɔltɜːneɪtɪŋ] *adj* alternant, en alternance; *movement* alternatif. (Math) **~ series série alternée; (Elec) ~ current courant** alternatif.

alternation [ˌɔltɜːneɪʃən] *n* alternance *f*; *[emotions etc]* alternatives *fpl.*

alternative [ɔlˈtɜːnətɪv] 1 *adj (a) possibility, answer, lifestyle autre; (Philos) proposition* alternatif; *(Mil) position* de repli; *(Tech)* de rechange. **~ proposal** contre-proposition *f*; **the only ~ method** la seule autre méthode, la seule méthode de rechange; *(Aut)* **~** route itinéraire *m* de délestage; **~** sources **of energy** sources *fpl* d'energie de substitution.

(b) *(non-traditional) society, medicine etc* parallèle, alternatif. **~ technology** les technologies douces; (US) **~ school** *école privée adoptant* **des** *méthodes nouvelles,' (US)* **~ education** *enseignement privé basé sur des méthodes nouvelles,*

2 *n (choice) (between two)* alternative *f*, choix *m*; *(among several)* choix; *(solution) (only one)* alternative, seule autre solution, solution unique de rechange; *(one of several)* autre solution, solution de *rechange; (Philos)* terme *m* d'une alternative or d'un dilemme. **she had no ~ but to accept elle** n'avait pas d'autre

solution que d'accepter, force lui a été d'accepter; **there's no ~ il** n'y a pas le choix.

alternatively [ɒl'tɜ:nətɪvlɪ] *adv* **comme alternative, sinon, or ~ ou** bien.

alternator ['ɒltɜ:neɪtəʳ] n *(Brit Elec)* alternateur m.

although [ɔ:l'ðəʊ] *conj* bien que + *subj*, quoique + *subj*, *malgré* le fait **que** + *subj*, **encore que** + *subj*. **~ it's raining there are 20 people here already** bien qu'il pleuve or malgré la pluie il y a déjà **20 personnes; I'll do it ~ I don't want to** je le ferai bien que or quoique or encore que je n'en aie pas envie; **~ poor they were honest** ils étaient **honnêtes** bien que or quoique or encore que pauvres; **~ young he knew that bien qu'il** orquoiqu'ilorencore qu'il **fût** jeune, il savait que . . . . malgré sa jeunesse il savait que . . . . **~ he might agree to** go quand bien **même** il accepterait d'y aller; *(liter)* **I will do it ~ I (should) die in the attempt** je le ferai dussé-je y laisser la vie.

altimeter ['ælтɪmi:təʳ] n **altimètre** m.

altitude ['æltɪtju:d] *n (height above sea level)* **altitude** *f*; *[building]* **hauteur** *f*. *(gen pl: high place)* **~s** hauteur(s), altitude; **it is difficultto breathe at these ~s** *or* **at this ~** il est difficile de respirer à cette altitude: **~ sickness** mal *m* d'altitude or des montagnes.

alto ['æltəʊ] 1 *n* **(a)** *(female voice)* **contralto** *m*; *(male voice)* **haute-contre** *f*. **(b)** *(instrument)* alto *m*. 2 *adj part, voice* de contralto; **de** haute-contre; d'alto. **~ clef** clef *f* **d'ut; ~ saxophone/flûte** saxophone *m*/flûte *f* alto.

altogether [ˌɔ:ltə'geðəʳ] 1 *adv* **(a)** *(wholly)* entièrement, tout à fait, complètement **it is ~ out of the question il n'en est absolument** pas question.

(b) (on *the whole*) somme toute, tout **compte** fait, au total. **~ it wasn't very pleasant somme toute ce n'était pas très** agréable.

(c) (with everything included) en tout. **what do I owe you ~?** je vous dois combien en tout?. combien vous dois-ie au total?: **taken ~** à tout **prendre**

2 n *(hum)* **in the ~*** tout nu, en costume d'Adam (or **d'Ève**)*.

altruism ['æltruɪzəm] n **altruisme** *m*.

altruist ['æltruɪst] **n** altruiste *mf*.

altruistic [ˌæltru'ɪstɪk] *adj* altruiste.

ALU [ˌeɪel'ju:] *n (Comput: abbr of* **arithmetical logic unit**) **UAL** *f*.

alum ['æləm] n **alun** *m*.

alumina [ə'lu:mmə] n **alumine** *f*.

aluminium [ˌæljʊ'mɪnɪəm] *(Brit)*, *(US)* **aluminum** [ə'lu:mməm] 1 n **aluminium** *m*. 2 *cpd pot*, **pan** *etc en* **or d'aluminium. ~ bronze** bronze m d'aluminium.

alumnus [ə'lʌmnəs] *nm, pl* **alumni** [ə'lʌmnaɪ], **alumna** [ə'lʌmnə] *nf, pl* **alumnae** [ə'lʌmni:] *(US)* *(Scol)* ancien(ne) élève *mf*; *(Univ)* ancien(ne) étudiant(e) *m(f)*.

alveolar [æl'vɪələʳ] *adj* alvéolaire. **~ ridge** alvéoles *fpl* dentaires.

alveolus [æl'vɪələs], *pl* **alveoli** [ælvɪə'laɪ] *n* alvéole *f*.

always ['ɔ:lweɪz] *adv* toujours. **as/for/nearly ~** comme/pour/presque toujours; **office ~ open** (bureau m ouvert en) **permanence** *f*; *V* **exception**.

am *[æml V* be.

a.m. [eɪ'em] *adv (abbr of* **ante meridiem**) du matin: *V* **ente meridiem**.

A.M.A. [ˌeɪem'eɪ] *abbr of* **American Medical Association**.

amalgam [ə'mælgəm] n amalgame *m*.

amalgamate [ə'mælgəmeɪt] 1 *vt metals amalgamer; companies, shares* (faire) fusionner, unifier. 2 *vi [metals] s'amalgamer; [companies]* fusionner, **s'unifier**; *[ethnic groups]* se mélanger.

amalgamation [əˌmælgə'meɪʃən] n *(V* **amalgamate**) amalgamation *f*; fusion *f*, fusionnement *m*, **unification** *f*; *[ethnic groups]* mélange *m*.

amanuensis [əˌmænjʊ'ensɪs] *n, pl* **amanuenses** [əˌmænjʊ'ensi:z] *(secretary, assistant)* secrétaire *mf*; *(copyist)* copiste *mf*.

amaryllis [ˌæmə'rɪlɪs] *n* amaryllis *f*.

amass [ə'mæs] ut *objects amasser,* accumuler, amonceler; *fortune* amasser, réunir.

amateur ['æmətəʳ] 1 *n (also Sport)* amateur m.

2 *cpd pointer, sports, player* amateur *inv*; *photography etc* d'amateur. **amateur dramatics théâtre m amateur; to have an amateur interest in sth** s'intéresser à qch en amateur; amateur **status** statut *m* d'amateur; *(pej)* amateur **work** travail *m* d'amateur or de dilettante *(gen pej)*.

amateurish ['æmətərɪʃ] *adj (pej)* d'amateur, de dilettante. **~ effortslwork** efforts/travail **peu sérieux.**

amateurism ['æmətərɪzəm] *n* amateurisme *m (also pej)*, *dilettan*tisme m.

amatory ['æmətərɪ] *adj (frm, liter) feelings amoureux; poetry* galant; *letter d'amour.*

amaze [ə'meɪz] *vt* stupéfier, frapper de stupeur, ébahir. *(iro)* **you ~ me!** pas possible!, c'est pas vrai!' *(iro).*

amazed [ə'meɪzd] *adj glance, expression* ébahi, plein de stupeur; *person* ébahi, frappé de stupeur. **to be ~ at (seeing) sth** être stupéfait de (voir) qch.

amazement [ə'meɪzmənt] n stupéfaction *f*, *stupeur f*, ébahissement m, **she listened in ~** elle écoutait. complètement **stupéfaite** or ébahie.

amazing [ə'meɪzɪŋ] *adj* stupéfiant, ahurissant, renversant*. **it's ~!** c'est ahurissant!. je n'en reviens pas!; *(Comm)* **!~ new offer'** 'offre sensationnelle'.

amazingly [ə'meɪzɪŋlɪ] *adv* étonnamment. **~ (enough), he got it right first time** chose étonnante, il a réussi du premier coup; **~, he survived** par miracle il en a réchappé; **she is ~ courageous** elle est d'un **courage** extraordinaire or **étonnant.**

Amazon ['æməzən] *n (a) (river)* Amazone *f*. (b) *(Myth)* Amazone *f*. *(US pej)* **a ~** virago *f*, grande bonne femme; *(fig)* **she's a real ~** c'est une véritable athlète.

Amazonia [ˌæmə'zəʊnɪə] n *(Geog)* Amazonie *f*.

ambassador [æm'bæsədəʳ] *n (lit, fig)* ambassadeur *m (to France* en France). **French ~** ambassadeur de France; **~-at-large** ambassadeur extraordinaire or chargé de mission(s).

ambassadorial [æmˌbæsə'dɔ:rɪəl] *adj* d'ambassadeur.

ambassadorship [æm'bæsədəʃɪp] n fonction *f* d'ambassadeur, ambassade *f*.

ambassadress [æm'bæsɪdrɪs] *n (lit, fig)* **ambassadrice** *f*.

amber ['æmbəʳ] **1** *n* ambre *m*. 2 *adj jewellery* d'ambre. **~-coloured** ambré; *(Brit Aut)* **~ light feu** *m* **orange; the lights are at ~** les feux sont à l'orange.

ambergris ['æmbəgrɪ:s] n ambre gris.

ambi . ['æmbɪ] *pref* ambi

ambidextrous [ˌæmbɪ'dekstrəs] *adj* ambidextre.

ambient ['æmbɪənt] 1 *adj* ambiant. 2 *n (Phot)* lumière *f* d'ambiance.

ambiguity [ˌæmbɪ'gjʊɪtɪ] *n* (a) *(U) [word, phrase]* **ambiguïté** *f (also Ling)*, équivoque *f*; *(in thought, speech: lack of clarity)* **ambiguïté**, obscurité *f*. **(b)** *(ambiguous phrase etc)* ambiguïté *f*, expression **ambiguë.**

ambiguous [æm'bɪgjʊəs] *adj word, phrase* ambigu *(f* -guë) *(also Ling)*, équivoque; *thought* obscur; *past* douteux, **équivoque.**

ambiguously [æm'bɪgjʊəslɪ] *adv* de façon ambiguë.

ambit ['æmbɪt] *n [person]* sphère *f* d'attributions, compétence *f*; *[authority etc]* étendue *f*, **portée** *f*.

ambition [æm'bɪʃən] *n* **ambition** *f*. it **is my ~ to do** mon ambition est de faire, j'ai l'ambition de faire.

ambitious [æm'bɪʃəs] *adj person, plan* ambitieux. **to be ~ to do** ambitionner de faire; to **be ~ of or for fame** briguer la gloire.

ambitiously [æm'bɪʃəslɪ] *adv* ambitieusement.

ambivalence [æm'bɪvələns] *n* **ambivalence** *f*.

ambivalent [æm'bɪvələnt] *adj* ambivalent.

amble ['æmbl] **1** *vi [horse]* aller **l'amble, ambler;** *[person]* aller or marcher d'un pas tranquille. **to ~ in/out** *etc* **entrer**/sortir *etc* d'un **pas tranquille;** *[person]* **to ~ along** se promener or aller sans se presser; **he ~d up to** me il s'est avancé vers moi sans se presser; **the train ~s through the valley** le train traverse lentement la vallée.

2 *n [horse]* **amble** *m*; *[person]* pas *m* or allure *f* **tranquille.**

ambrosia [æm'brəʊzɪə] n **ambroisie** *f*.

ambrosial [æm'brəʊzɪəl] *adj* (au parfum or au **goût**) d'ambroisie.

ambulance ['æmbjʊləns] 1 *n* **ambulance** *f*; **Vflying.**

2 *cpd:* **(US *pej*) ambulance chaser*** avocat *m* marron *(qui encourage les victimes d'accident à le consulter);* **ambulance driver** ambulancier *m*, -ière *f*; **ambulance man** *(driver)* ambulancier *m*; *(inside)* **infirmier** *m* (d'ambulance); *(carrying, stretcher)* brancardierm; **ambulance nurse infirmière** *f* **(d'ambulance); ambulance train** train *m* sanitaire.

ambulatory [ˌæmbjʊ'leɪtərɪ] *adj* (U S *Med*) **ambulatoire. ~ patient/care** malade *mf*/traitement *m* ambulatoire.

ambush ['æmbʊʃ] 1 *n* **embuscade** *f*, guet-apens m. **troops in ~** troupes embusquées; **to be** or **lie in ~** se tenir en embuscade; **to be** *or* **lie in ~ for sb** tendre une embuscade à qn; *V* **fall. 2** *vt (wait for)* **tendre une embuscade** *à; (attack)* faire tomber dans une **embuscade.**

ameba [ə'mi:bə] n **= amoeba.**

ameliorate [ə'mi:lɪəreɪt]], *vt* améliorer. 2 *vi* s'améliorer

amelioration [əˌmi:lɪə'reɪʃən] *n* amélioration *f*.

amen ['ɑ:'men] 1 *excl (Rel)* amen, ainsi soit-il. 2 *n* amen *m inv*. *(Rel, fig)* **to say ~ to, to give one's ~ to dire amen à.**

amenable [ə'mi:nəbl] *adj* **(a)** *(answerable) person* responsable *(to sb* envers qn, *for sth* de qch). **~ to the law** responsable devant la loi.

(b) *(tractable, responsive) person* maniable, souple. **he is ~ to** argument c'est un homme qui est prêt à se laisser convaincre; **~ to disciplinedisciplinable; ~ to kindness sensible** àladouceur; **~ to** reason raisonnable, disposé à entendre raison.

(c) *(within the scope of)* **~ to** qui relève de, du ressort de.

amend [ə'mend] 1 *vt rule* **amender, modifier;** *(Parl)* **amender;** *wording* modifier; *mistake* rectifier, corriger; *habits* réformer. 2 *vi* s'amender.

amendment [ə'mendmənt] *n (V* **amend**) amendement *m*; **modification** *f*; **rectification** *f*; *(Parl)* amendement: *(Fin: to contract)* avenant *m (to* à). *(Jur)* **proposals for the ~ of this treaty** projet *m* tendant à la révision du présent **traité.**

amends [ə'mendz] *npl* **compensation** *f*, réparation *f*, **dédommagement** m. **to make ~** *(apologize)* faire amende honorable; (by *doing sth*) se racheter; to **make ~ to sb for sth** dédommager qn de qch, **faire réparation à** qnde qch: **to make ~ for an injury** *(with money)* compenser **un** dommage; *(with kindness)* réparer **un tort; I'll try to make** *'j'essaierai de* **reparer** mes torts or de me racheter.

amenity [ə'mi:nɪtɪ] **1** *n (a) (U: pleasantness) [district, climate, situation]* **charme** *m*, agrément m.

(b) (gen *pl*) amenities *(pleasant features)* agréments *mpl*; *(facilities)* aménagements *mpl*, équipements *mpl* (locaux). *(Jur)* **public amenities** équipements collectifs.

(c) (†*pl: courtesies*) **amenities** *civilitésfpl, politessesfpl.*

2 *cpd: (Brit Med)* **amenity bed** lit 'privé' (dans un **hôpital**); **amenity society** association *f* pour la sauvegarde de l'environnement.

amenorrhoea, *(US)* **amenorrhea** [ˌeɪmenə'rɪə] *n (Med)* aménorrhée *f*.

Amerasia [ˌæmə'reɪʒə] *n* Amérique *f* jaune, Asie **américaine.**

Amerasian [ˌæmə' reɪʒən] 1 *adj* amerasien. 2 *n* Amérasien(ne) *m(f)*.

America [ə'merɪkə] *n* Amérique *f*; **Vnorth, united etc.**

American [ə'merɪkən] 1 *adj (of America)* américain, d'Amérique;

(of *USA*) américain, des États-Unis. (*US*) ~ **cheese** cheddar américain; ~ **Civil War** guerre *f* de Sécession; ~ **Eagle** aigle *m* d'Amérique; ~ **embassy** ambassade *f* des États-Unis; ~ **English** anglais américain; ~ **Indian** (*n*) Indien(ne) *m(f)* d'Amérique; (*adj*) des Indiens d'Amérique; (US: in *hotels*) ~ **plan** (chambre avec) pension complète.

2 *n* (a) Américain(e) *m(f)*.

(b) (*Ling*) américain *m*.

Americana [ə,merɪ'kɑ:nə] *n* (*US*) *objets or documents appartenant à l'héritage culturel américain.*

americanism [ə'merɪkənɪzəm] n américanisme *m*.

americanize [ə'merɪkənaɪz] ut américaniser.

americium [,æmə'rɪsɪəm] n (*Chem*) américium *m*.

Amerind ['æmərɪnd] n (a) Indien(ne) *m(f)* d'Amérique. **(b)** (*Ling*) langue amérindienne.

Amerindian [æmə'rɪndɪən] **1** *n* = **Amerind. 2** *adj* amérindien.

amethyst ['æmɪθɪst] **1** n améthyste *f*. 2 cpd *jewellery* d'améthyste; *colour* violet d'améthyste *inv*.

amiability [,eɪmɪə'bɪlɪtɪ] n amabilité *f*, gentillesse *f* (*to, towards* envers).

amiable ['eɪmɪəbl] *adj* aimable, gentil.

amiably ['eɪmɪəblɪ] *adv* aimablement, avec amabilité, avec gentillesse.

amicable ['æmɪkəbl] *adj feeling* amical; *relationship* amical, d'amitié. (*Jur*) ~ **settlement** arrangement m à l'amiable.

amicably ['æmɪkəblɪ] *adv* amicalement; (*Jur*) à l'amiable.

amidships [ə'mɪdʃɪps] *adv* (*Naut*) au milieu or par le milieu du navire.

amid(st) [ə'mɪd(st)] *prep* parmi, au milieu de.

amino acid [ə'mi:nəʊ'æsɪd] n acide aminé, aminoacide *m*.

amiss [ə'mɪs] **1** *adv* (*wrongly*) mal, de travers; (*at wrong place, time* etc) mal à propos. **to take sth** ~ prendre qch de travers or en mauvaise part; **don't take it** ~ ne le prenez pas mal, *ne vous en offensez* **pas; to speak** ~ **of** parler mal de; **nothing comes** ~ **to him** il tire parti de tout, **il s'arrange** de tout; **a drink wouldn't come** ~* **je** ne refuserais pas **un verre; a little courtesy on his part wouldn't come** ~ un peu de politesse ne lui ferait pas de mal.

2 *adj* (*wrongly worded, timed etc*) mal à propos. **something is** ~ **in your calculations** il y a quelque chose qui ne va pas or qui cloche* dans tes **calculs; what's** ~ **with you?** qu'est-ce qui ne va pas?, qu'est-ce qui te tracasse?: **there's somethina** ~ **il y a quelque chose** qui ne va pas **or qui** cloche*; **to say something** ~ dire quelque chose mal à propos.

amity ['æmɪtɪ] *n* **amitié** *f*, **bonne** intelligence; (*between two countries*) concorde *f*, bons rapports, bonnes relations.

Amman [ə'mɑ:n] *n* Amman.

ammeter ['æmɪtə'] *n* ampèremètre *m*.

ammo ['æməʊ] *n* (*Mil sl abbr of* **ammunition**) munitions *fpl*.

ammonia [ə'məʊnɪə] n (gaz m) ammoniac *m*; (*liquid*) ammoniaque *f*; **Vhousehold, liquid**.

ammunition [,æmjʊ'nɪʃən] 1 *n* munitions *fpl*. **2** *cpd*: **ammunition belt** ceinturon *m*; **ammunition dump** dépôt *m* **or** parc m de munitions; **ammunition pouch** cartouchière *f*.

amnesia [æm'ni:zɪə] *n* amnésie *f*.

amnesiac [,æm'ni:zɪæk] *adj* amnésique.

amnesty ['æmnɪstɪ] **1** *n* **amnistie** *f*. **under an** ~ *en* **vertu d'une** amnistie; **A~ International** Amnesty International. 2 *vt* amnistier.

amniocentesis [,æmnɪəʊsən'ti:sɪs] *n* amniocentèse *f*.

amnion ['æmnɪən] *n* (*Anat*) amnios *m*.

amniotic [,æmnɪ'ɒtɪk] *adj* (*Anat*) amniotique. ~ **fluid/cavity** liquide *m*/cavité *f* amniotique; ~ sac poche *f* des eaux.

amoeba [ə'mi:bə] n amibe *f*.

amoebic [ə'mi:bɪk] *adj* amibien. ~ **dysentery** dysenterie amibienne.

amok [ə'mɒk] *adv* = **amuck.**

among(st) [ə'mʌŋ(st)] *prep* parmi, entre. ~ **the crowd** parmi la foule; **divide the chocolates** ~ **you** partagez-vous les chocolats; ~ **the lambs is one black one un des agneaux est** noir, parmi les agneaux il y en a un noir; **this is** ~ **the things we must** docecifait partie des choses que nous avons à faire; **settle it** ~ **yourselves arrangez** cela entre **vous; don't quarrel** ~ **yourselves** *ne vous* disputez pas, pas de disputes entre vous; **he is** ~ **those who know** il est de ces gens qui savent, il fait partie de ceux qui savent; ~ **other things** entre autres (choses); ~ **the French** chez les Français; **to count sb** ~ **one's friends** compter qn parmi *or* au nombre de ses amis; **to be** ~ **friends** être entre amis; **one** ~ **a thousand** un entre mille; **to be sitting** ~ **the audience** être assis au milieu des or parmi les spectateurs.

amoral [eɪ'mɒrəl] *adj* amoral.

amorous ['æmərəs] *adj* amoureux. to **make** ~ **advances to** faire des avances *à* (*connotations sexuelles*).

amorously ['æmərəslɪ] *adv* amoureusement.

amorphous [ə'mɔ:fəs] *adj* (*also Miner*) amorphe; (*fig*) *personality* amorphe; *style, ideas* informe, sans forme.

amortization [ə,mɔ:taɪ'zeɪʃən] *n* amortissement *m*.

amortize [ə'mɔ:taɪz] *vt debt amortir.*

amortizement [ə'mɔ:tɪzmənt] *n* = **amortization.**

amount [ə'maʊnt] *n* (*a*) (*total*) montant *m*, total *m*; (*sum of money*) somme *f*. **the** ~ **of a bill** le montant d'une facture; **debts to the** ~ **of £20** dettes qui se montent **à 20** livres; **there is a small** ~ **still to pay il** reste une petite somme à payer; (*Fin, Comm*) **to the** ~ **of à** concurrence de; (*US*) **check in the** ~ **of $50** chèque de 50 dollars; (*Fin*) ~ **allotted to** dotation accordée à.

(b) (*quantity*) quantité *f*. **I have an enormous** ~ **of work j'ai** énormément de travail; **quite an** ~ **of** beaucoup de; **any** ~ **of** quantité de, énormément de; **she's got any** ~ **of friends elle a** énormément **or** des quantités d'amis; **I've got any** ~ **of time j'ai** tout le temps qu'il (me) faut, j'ai tout mon temps.

(c) (*U: Value, importance*) importance *f*, signification *f*. **the information is of little** ~ ce renseignement n'a pas grande importance.

● ⌀○□◆■♦ **to** *vt fus* (*a*) (*Math etc*) *[sums, figures, debts]* s'élever à, se monter à, se chiffrer à.

(b) (*be equivalent to*) équivaloir à, se ramener à, se réduire à. **it amounts to the same thing** cela revient au même; **it amounts to stealing** cela revient or équivaut à du vol; it **amounts to** a **change in policy** cela représente un changement de politique; **this amounts to** veryfittlecelanereprésentepasgrand-chose; **he will never amount to much** il ne fera jamais grand-chose; **one day he will amount to something** un jour il sera quelqu'un.

amour [ə'muər] **1** *n* intrigue amoureuse, liaison *f*. **2** *cpd*: **amour-propre** amour-propre *m*.

amp(ère) ['æmp(eər)] **1** n ampère m. **2** *cpd*: **ampère-hour** ampère-heure *m*; a **13-amp plug** une prise de 13 ampères.

ampersand ['æmpəsænd] *n* esperluète *f*.

amphetamine [æm'fetəmi:n] n amphétamine *f*.

amphi bia [æm'fɪbɪə] *npl* batraciens *mpl*, amphibiens *mpl*.

amphibian [æm'fɪbɪən] **1** *adj animal, vehicle, tank* amphibie. 2 *n* (*Zool*) amphibie *m*; (car) voiture *f* amphibie; (*aircraft*) avion m amphibie; (*tank*) c h a r m amphibie.

amphibious [æm'fɪbɪəs] adj amphibie.

amphitheatre, (*US*) **amphitheater** ['æmfɪ,θɪətə'] *n* (*Hist. Theat, gen*) amphithéâtre *m*; (*in mountains*) cirque *m*.

amphora ['æmfərə] *n, pl* **amphorae** ['æmfə,ri:] amphore *f*.

ample ['æmpl] *adj* (*a*) (*more than enough of*) *money* etc bien or largement assez de; *reason, motive* solide; *resources* gros, abondant. ~ **grounds for divorce** de solides motifs de divorce; **to have** ~ **means** avoir de gros moyens *or* une grosse fortune; to **have** ~ **reason to believe that** avoir de fortes or de solides raisons de croire aue **. . . . there is** ~**room for** il y a largement la place pour; (*fig*) **there** is ~ room **for improvement** il y a encore bien du chemin or bien des progrès à faire; to **have** ~ **time** avoir mandement or largement le temps *tto do* de or pour faire).

(b) (*large*) *garment* ample.

amplification [æmplɪfɪ'keɪʃən] *n* amplification *f*. (*Jur*) ~ **of previous evidence** amplification des offres de preuve.

amplifier ['æmplɪfaɪə'] n amplificateur *m*, ampli* m.

amplify ['æmplɪfaɪ] *vt sound* amplifier: *statement, idea* développer; *story* amplifier.

amplitude ['æmplɪtju:d] *n* (*Astron, Phys*) amplitude *f*; *[style, thought]* ampleur *f*.

amply ['æmplɪ] *adv* amplement, grandement, largement.

ampoule ['æmpu:l] *n* ampoule *f (pour seringue).*

ampulla [æm'pulə] *n, pl* **ampullae** [æm'pulɪ:] (*Anat*) ampoule *f*.

amputate ['æmpjʊteɪt] *vt* amputer. to ~ **sb's leg** amputer qn de la jambe.

amputation [,æmpjʊ'teɪʃən] n amputation *f*. to carry **out the** ~ **of a limb** pratiquer l'amputation d'un membre.

Amsterdam ['æmstədæm] *n* Amsterdam.

Amtrak ['æmtræk] *n* (*US*) *société mixte de transports ferroviaires interurbains pour voyageurs.*

amuck [ə'mʌk] *adv*: to **run** ~ (*lit*) être pris d'un accès *or* d'une crise de folie meurtrière or furieuse; (*in Far East*) s'abandonner à l'amok; (*fig*) *[person]* perdre tout contrôle de soi-même; *[crowd]* se déchaîner.

amulet ['æmjʊlɪt] *n* amulette *f*.

amuse [ə'mju:z] *vt* (*a*) (*cause mirth CO*) amuser, divertir, faire rire. **it** ~**d us** cela nous a fait rire; **to be** ~**d at** *or* **by** s'amuser de; **he was** not ~**d** il n'a pas trouvé ça drôle; **an** ~**d expression** un air amusé.

(b) (*entertain*) distraire, divertir, amuser. to ~ **o.s. by doing s'amuser à** faire; **to** ~ **o.s. with sth/sb** s'amuser avec qch/aux dépens de qn; **you'll have to** ~ **yourselves** il va vous falloir trouver de quoi vous distraire or de quoi vous occuper.

amusement [ə'mju:zmənt] **1** *n* (a) (*U*) amusement *m*, divertissement *m*. **look of** ~ **regard** amusé; to **hide** one's ~ dissimuler son envie de rire; to **do sth for** ~ faire qch pour se distraire; **(much) to my** ~ à mon **grand** amusement: **there was general** ~ **at this** ceci a fait rire tout le monde.

(b) (*diversion, pastime*) distraction *f*, jeu *m*, amusement m. a **town with plenty of** ~**s** une ville qui offre beaucoup de distractions.

2 *cpd*: **amusement arcade galerie** *f* de jeux or d'attractions; amusement **park** (*fairground*) parc *m* d'attractions; (*playground*) parc.

amusing [ə'mju:zɪŋ] *adj* amusant. **drôle,** divertissant. **highly** ~ divertissant au possible. très drôle.

amusingly [ə'mju:zɪŋlɪ] *adv* d'une manière amusante, drôlement.

amylase ['æmɪleɪz] *n* (*Physiol*) amylase *f*.

an [æn, ən] **1** *indef art Va'.* 2 *conj* (††) si.

Anabaptist [,ænə'bæptɪst] *n*, adj anabaptiste (*mf*).

anachronism [ə'nækrənɪzəm] *n* anachronisme *m*.

anachronistic [ə,nækrə'nɪstɪk] *adj* anachronique.

anaconda [,ænə'kɒndə] *n* eunecte *m*, anaconda *m*.

Anacreon [ə'nækrɪɒn] *n* Anacréon m.

anacreontic [ə,nækrɪ'ɒntɪk] **1** *adj* anacréontique. **2** *n* poème m anacréontique.

anaemia [ə'ni:mɪə] *n* anémie *f*; **Vpernicious.**

anaemic [ə'ni:mɪk] *adj* (*Med, fg*) anémique. to **become** ~ s'anémier.

anaesthesia [,ænɪs'θi:zɪə] n anesthésie *f*.

anaesthetic [,ænɪs'θetɪk] **1** *n* anesthésique m. **under the** ~ **sous** anesthésie! **to give sb** an ~ anesthésier qn. **2** *adj* anesthésique.

anaesthetist [æ'ni:sθɪtɪst] *n* anesthésiste mf.

anaesthetize [æ'ni:sθɪtaɪz] *vt* (*by anaesthetic*) anesthésier; (*by other methods*) insensibiliser.
anaglyph ['ænəglɪf] *n* (*Art*) anaglyphe *m*.
anagram ['ænəgræm] n anagramme *f*.
anal ['eɪnəl] *adj* anal.
analgesia [ˌænæl'dʒi:zɪə] *n* analgésie *f*.
analgesic [ˌænæl'dʒi:sɪk] *adj*, n analgésique (m).
analog ['ænəlɒg] *n* (*US*) **= analogue. ~ computer calculateur** *m* analogique.
analogic(al) [ˌænə'lɒdʒɪk(əl)] *adj* analogique.
analogous [ə'næləgəs] *adj analogue* (*to, with à*).
analogue ['ænəlɒg] n analogue m.
analogy [ə'nælədʒɪ] n analogie f (*between* entre; *with avec*). **to argus from ~ raisonner par analogie; by ~ with par analogie** avec.
analysand [ə'nælɪˌsænd] n (*Psych*) sujet *m* en analyse.
analyse, (*US*) analyze ['ænəlaɪz] ut (a) analyser, faire l'analyse de; (*Gram*) *sentence* faire l'analyse logique de. **(b)** (*Psych*) psychanalyser.
analysis [ə'næləsɪs] *n, pl* **analyses** [ə'nælɪsi:z] (a) analyse *f*; (*Gram*) **[sentence] analyse** logique. (*fig*) **in the ultimate** *or* **last or final ~** en dernière analyse, finalement. **(b)** (*Psych*) psychanalyse *f*. **to be in -poursuivre** une analyse, être en cours d'analyse.
analyst ['ænəlɪst] n (a) (*Chem etc*) analyste m. **(b)** (*Psych*) (psych)analyste *mf*; *V* **news**.
analytic(al) [ˌænə'lɪtɪk(əl)] *adj* analytique. **~ psychology** psychologie *f* analytique or des profondeurs; (*Comput*) **~ engine** machinefde Babbage.
analyze ['ænəlaɪz] *vt* (*US*) = analyse.
anamorphosis [ˌænə'mɔ:fəsɪs] n anamorphose *f*.
anapaest. (*US*) **anapest** ['ænəpi:st] n anapeste m.
anaphoric [ˌænə'fɒrɪk] *adj* (*Ling*) anaphorique.
anarchic(al) [æ'nɑ:kɪk(əl)] *adj* anarchique.
anarchism ['ænəkɪzəm] *n* anarchisme *m*.
anarchist ['ænəkɪst] n anarchiste *mf*.
anarchy ['ænəkɪ] n anarchie *f*.
anastigmatic [ˌænəstɪg'mætɪk] *adj* (*Phot*) anastigmate.
anathema [ə'næθɪmə] *n* (*Rel, fig*) anathème *m*. (*fig*) **the whole idea of exploiting people was ~ to him il avait** en abomination l'idée d'exploiter les gens.
anathematize [ə'næθɪmətaɪz] ut frapper d'anathème.
Anatolia [ˌænə'təʊlɪə] n Anatolie *f*.
Anatolian [ˌænə'təʊlɪən] *adj* anatolien.
anatomical [ˌænə'tɒmɪkəl] *adj* anatomique.
anatomist [ə'nætəmɪst] n anatomiste *mf*.
anatomize [ə'nætəmaɪz] *vt* disséquer.
anatomy [ə'nætəmɪ] n (Med, *Sci*) anatomie *f*; (*fig*) *[country etc]* structure *f*. **he had spots all over his ~** il avait des boutons partout, il était couvert de boutons.
ancestor ['ænsɪstəʳ] *n* (*lit*) ancêtre *m*, aïeul *m*; (*fig*) ancêtre.
ancestral [æn'sestrəl] *adj* ancestral. **~ home** château ancestral.
ancestress ['ænsɪstrɪs] n aïeule *f*.
ancestry ['ænsɪstrɪ] *n* (a) (*lineage*) ascendance *f*. **(b)** (collective *n*) ancêtres *mpl*, aïeux *mpl*, ascendants *mpl*.
anchor ['æŋkəʳ] **1** *n* ancre *f*. **to be at ~** être à l'ancre; to corne **to ~** jeter l'ancre, mouiller; *Vcast.* **ride, weigh etc.**
2 *vt* (*Naut*) mettre à **l'ancre**; (*fig*) ancrer, enraciner.
3 *vi* (*Naut*) mouiller, jeter **l'ancre**, se mettre à **l'ancre.**
4 *cpd*: **anchor ics** glacesfpldefond; **anchorman/anchorwoman** (*Rad, TV*) présentateur-réalisateur *m*/**présentatrice-réalisatrice** *f*; (*in team, organization*) pilier *m*, pivot *m*.
anchorage ['æŋkərɪdʒ] n (*Naut*) *mouillage m*, ancrage *m*. **~ dues** droits *mpl* **de** mouillage *or* d'ancrage; (*Aut*) **~ point** point *m d'ancrage*.
anchorite ['æŋkəraɪt] n anachorète m.
anchovy ['æntʃəvɪ],*n* anchois *m*. **~ paste** pâte *f* d'anchois (*vendue toute préparée*); **~ sauce** sauce *f* aux anchois.
ancient ['eɪnʃənt] **1** *adj (a) world, painting* antique: *document, custom* ancien. **In ~ days** dans les temps anciens; **~ history his**toire ancienne; **It's ~ history* c'est** de l'histoire ancienne; (*Brit*) **(scheduled as an) ~ monument** (classé) monument *m* historique; **~ Rome** la Rome antique; **~ rocks** de vieilles roches.
(b) (*: *gen hum*) *person très vieux (f vieille); clothes, object* antique, antédiluvien*. this is **positively ~** cela remonte à Mathusalem or **au** déluge; **a really ~ car une** antique guimbarde*; **he's gstting pretty ~** il se fait vieux, il prend de la bouteille*.
2 *n* **(a)** (*people of long ago*) **the ~s** les anciens mol.
(b) (*hum*) vieillard *m*, patriarche *m*.
ancillary [æn'sɪlərɪ] *adj service, help, forces* auxiliaire. **~ to** subordonné **à; (hospital) ~ workers** personnel m des services auxiliaires (des hôpitaux), agents *mpl* des hôpitaux; (*Brit Scol*) **~ staff** agents *mpl* (d'un établissement scolaire); (Fin, Comm) **~ costs** frais *mpl* accessoires or annexes.
and [ænd, ənd, nd, an] *conj* (a) et. a **man ~ a woman** un homme et **une** femme; **his table ~ chair** sa table et sa chaise; **~ how!* et** comment!*; **~? et alors?; on Saturday ~/or Sunday** (*Admin*) samedi et/ou dimanche; (*gen*) samedi ou dimanche ou les deux.
(b) *[in numbers*) **three hundrad ~ ten** trois cent dix: **two thousand ~ eight** deux **mlle** huit; **two pounds ~ six pence** deux **livres (et) six** pence: **an hour ~ twenty minutes une** heure vingt **(minutes); five ~ three** quarters cinq trois quarts.
(c) (*+infin vb*) **try ~** *corne* tâchez de venir; **he went ~ opened the door** il est allé ouvrir la porte; wait **~ see** on verra bien, attendez voir.
(d) (*repetition, continuation*) **better ~ better** de mieux en mieux; **now ~ then** de temps en temps; **for hours ~ hours** pendant des heures et des heures: **I rang ~ rang j'ai sonné et** resonné; **hs talked ~ talked/waited ~ waited** il a parlé/attendu pendant des heures: **~ so** on. **~ so forth** et ainsi de suite; **he goes on ~ on*** quand il commence il n'y a plus moyen de l'arrêter.
(e) (*with comp adj*) **uglier ~** uglierdeplusenpluslaid; more **~ mors difficult** de plus en plus difficile.
(f) (*with neg or implied neg*) **ni. to go out without a hat ~ coat** sortir sans chapeau ni manteau; **you can't buy ~ sell here** on ne peut ni acheter ni vendre ici.
(g) (*phrases*) **eggs ~ bacon** œufs **au** bacon; **summer ~ winter (alike)** été **comme hiver: a carriage ~ pair** une voiture à deux chevaux.
(h) (*implying cond*) **flee ~ you** are **lost fuyez** et vous êtes perdu, si vous fuyez vous êtes perdu.
Andalucia, Andalusia [ˌændəlu'si:ə] *n* Andalousie *f*.
Andalucian; Andalusian [ˌændəlu'si:ən] *adj* andalou (*f* -ouse).
Andean ['ændɪən] *adj* des Andes, andin.
Andes ['ændi:z] n Andes *fpl*.
andiron ['ændaɪən] n chenet *m*.
Andorra [ˌæn'dɔ:rə] n (la république d')Andorre *f*.
Andorran [ˌæn'dɔ:rən] **1** *adj* andorran. 2 n Andorran(e) *m(f)*.
Andrew ['ændru:] *n* **André m.**
androgen ['ændrədʒən] *n* (*Physiol*) androgène m.
Andromache [æn'drɒməkɪ] *n* Andromaque *f*.
Andromeda [æn'drɒmɪdə] n Andromède *f*.
anecdotal [ˌænɪk'dəʊtəl] *adj* anecdotique. **his lecture was very ~** sa conférence faisait une large part à l'anecdote.
anecdote ['ænɪkdəʊt] *n* anecdote *f*.
anemia [ə'nɪ:mɪə] *n* **= anaemia.**
anemic [ə'nɪ:mɪk] *adj* = **anaemic.**
anemone [ə'neməni] n anémone *f*; *Vsea.*
anent [ə'nent] *prep* (*Scot*) concernant, à propos de.
aneroid ['ænərɔɪd] *adj* anéroïde. **~ (barometer)** baromètre *m* anéroïde.
anesthesia [ˌænɪs'θi:zɪə] *n* **= anaesthesia.**
anesthetic [ˌænɪs'θetɪk] **= ansesthetic.**
anesthetist [æ'ni:sθɪtɪst] *n* **= anaesthetist.**
anesthetize [æ'ni:sθɪtaɪz] *vt* **= anaesthetize.**
aneurism ['ænjʊrɪzəm] *n* **anévrisme** *m*
anew [ə'nju:] *adv* (*again*) de nouveau, encore: (in *a new way*) à nouveau. **to begin ~** recommencer.
angel ['eɪndʒəl] **1** *n* **auge** *m*; (*: *person*) **ange,** amour *m*; (*Theat‡*) commanditaire *mf*. **~ of Darkness** ange des Ténèbres; **be an ~ and fetch** me **my gloves** apporte-moi mes gants, tu seras un ange; **speakortalkof** NS! quand on parle du loup (on en voit laqueue)!; (*fig*) **to go where ~s fear to tread** s'aventurer en terrain dangereux; *V* **guardian.**
2 *cpd*: **angel cake** ≃ gâteau *m* de Savoie; **angelfish scalaire** *m*; (*shark*) ange *m* **de** mer; **angel shark** ange *m* de-mer.
Angeleno [ˌændʒə'li:nəʊ] *n* (*US*) habitant(e) *m(f)* de Los Angeles.
angelic [æn'dʒelɪk] *adj* angélique.
angelica [æn'dʒelɪkə] n angélique *f*.
angelical [æn'dʒelɪkəl] *adj* angélique.
Angelino [ˌændʒe'li:nəʊ] *n* **= Angeleno.**
angelus ['ændʒɪləs] *n* (*prayer, bell*) angélus *m*.
anger ['æŋgəʳ] 1 *n* colère *f*; (*violent*) fureur *f*, *courroux m* (*liter*). **to act** in **~** agir sous l'empire or sous le coup de la colère. agir avec emportement; **words spoken in** -mots prononcés sous l'empire or sous le coup de la colère; **to move sb to ~** mettre qn en colère; **his ~ knew no bounds** sa colère or son emportement ne connut plus de bornes; in **great ~** furieux, *courroucé* (*liter*).
2 *vt* mettre en colère, irriter; (*greatly*) *courroucer* (*liter*). **to be easily ~ed se** mettre facilement en colère, s'emporter facilement.
angina [æn'dʒaɪnə] *n* angine *f*. **~ (pectoris)** angine de poitrine.
angle' ['æŋgl] **1** *n* **(a)** (*also Math*) angle m. at an **~ of** formant un angle de; at an **~** en biais (*to* par rapport à); **cut** at an *-pipe, edge* coupé en biseau; **the building stands at an ~ to the strset** le bâtiment fait *angle avec* la *rue;* (*Aviat*) **~ of climb angle** d'ascension; (*Constr*) **~ iron** fer *m*, équerre *f*; *V* **acute, right.**
(b) (*fig: aspect, point of view*) angle *m*, aspect m. **the various ~s of a topic** les divers aspects **d'un** sujet; **to study a topic from everv ~ étudier** un sujet sous toutes ses faces or sous tous les **angles; this article gives a new ~ on the question cet** article apporte **un éclairage** original **sur** la question; **from the parents' ~** du point de vue des parents; **let's have your ~** on **it'** dites-nous votre point de vue là-dessus, dites-nous comment vous voyez ça*.
2 *vt (a)* (*information, report* présenter sous un certain angle. **he ~d his article towards middle-class readers il a rédigé** son article à l'intention des classes moyennes or de façon à plaire au lecteur bourgeois.
(b) (Tennis) **to ~** a **shot** croiser sa balle, jouer la diagonale.
(c) *lamp etc régler* **à l'angle voulu. shs ~d ths lamp towards hsr desk elle a dirigé** la lumière (de la lampe) sur son bureau.
angle² ['æŋgl] vi (a) (*lit*) pêcher à la ligne. **to ~ for trout** pêcher la truite.
(b) (*fig*) **to ~ for sb's attention** chercher à attirer l'attention de qn; **to ~ for compliments** chercher or quêter des compliments; **to ~ for a rise In salary/for an invitation** chercher à se faire augmenter/à se faire inviter; **ohe's angling for a husband elle** fait la chasse au mari.
Anglepoise ['æŋglˌpɔɪz] *n* ®: **~ lamp** lampe *f* d'architecte.
angler ['æŋglərʳ] *n* pêcheur *m*, -euse *f* (à la **ligne). ~ (fish)** lottefde mer.
Angles ['æŋglz] *npl* (*Hist*) *Angles mpl.*
Anglican ['æŋglɪkən] *adj, n* **anglican(e)** *m(f)*. **the ~ Communion** la communion *or* la communauté anglicane.
Anglicanism ['æŋglɪkənɪzəm] *n* anglicanisme *m*.
anglicism ['æŋglɪsɪzəm] *n* anglicisme *m*.

anglicist ['æŋglɪsɪst] *n* angliciste *mf*.
anglicize ['æŋglɪsaɪz] **ut** angliciser.
angling ['æŋglɪŋ] *n* pêche *f* (à la ligne).
Anglo* ['æŋgləʊ] *n* Américain blanc, Américaine blanche (d'origine non hispanique).
Anglo- ['æŋgləʊ] *pref* anglo-.
Anglo-Catholic ['æŋgləʊkæθəlɪk] *adj, n* anglo-catholique (*mf*).
Anglo-Catholicism ['æŋgləʊkə'θɒlɪsɪzəm] *n* anglo-catholicisme *m*.
Anglo-French ['æŋgləʊ'frentʃ] *adj* anglo-français, franco-britannique, franco-anglais.
Anglo-Indian ['æŋgləʊ'ɪndɪən] *n* (*English person* **in** *India*) **Anglais(e)** *m(f)* **des** Indes; (*person of English and Indian descent*) métis(se) *m(f)* d'Anglais(e) et d'Indien(ne).
anglophile ['æŋgləʊfaɪl] *adj, n* anglophile (*mf*).
anglophobe ['æŋgləʊfəʊb] *adj, n* anglophobe (*mf*).
Angle-Saxon ['æŋgləʊ'sæksən] 1 *adj* anglo-saxon. 2 *n* (a) **Anglo-Saxon(ne)** *m(f)*. **(b)** (*Ling*) **anglo-saxon** m.
Angola [æŋ'gəʊlə] *n* Angola *m*.
Angolan [æŋ'gəʊlən] **1** *adj* **angolais. 2** *n* Angolais(e) *m(f)*.
angora [æŋ'gɔ:rə] **1** *n* (*a*) (*cat/rabbit*) (chat *m*/lapin m) angora *m*; (*goat*) chèvre *f* angora. **(b)** (*wool*) laine *f angora, angora m*. 2 *adj cat, rabbit etc* angora *inv*; *sweater (en)* angora.
angostura [æŋgə'stjʊərə] *n* angusture *f*. ℞ ~ bitters bitter *m* à base d'angusture.
angrily ['æŋgrɪlɪ] *adv leave* **en** colère; *talk* avec colère, avec emportement.
angry ['æŋgrɪ] *adj* **(a)** *person* en colère, fâché (*with sb contre* qn, *at sth à cause* de qch, *about sth à* propos de qch); (*furious*) furieux (*with sb contre* qn, *at sth* de qch, *about sth à* cause de qch); (*annoved*) irrité (*with sb* contre qn, *at sth* de qch, *about sth à* cause de qch); *look* irrité, *furieux,* courroucé (*liter*); *reply* plein or vibrant de colère; (*fig*) *sea* mauvais, démonté. **to get ~** se fâcher, se mettre en **colère; to make sb ~** mettre qn en colère; **he was ~ at being dismissed il était** furieux d'avoir été renvoyé or qu'on l'ait **renvoyé; in an ~ voice sur** le ton de la colère; **you won't be ~ if I tell you? vous n'allez** pas **vous** fâcher si je **vous** le dis?; **this sort of thing makes me ~ ce genre** de chose me met hors de *moi*; **there were ~ scenes when it was announced that** des incidents violents ont éclatés quand *on a annoncé* que .... (*Brit Literat*) **~ young man** jeune homme *m* en colère.
(b) (*inflamed*) *wound* **enflammé, irrité;** (*painful*) douloureux. **the blow left an ~ mark on his forehead** le coup lui a laissé une vilaine meurtrissure au front.
Anguilla [æŋ'gwɪlə] *n* Anguilla.
anguish ['æŋgwɪʃ] *n* (*mental*) angoisse *f*, anxiété *f*; (*physical*) supplice *m*. **to be in ~** (*mentally*) **être** dans l'angoisse or angoissé: (*physically*) *être* au supplice, souffrir le martyre.
anguished ['æŋgwɪʃt] *adj* (*mentally*) angoissé; (*physically*) plein de souffrance.
angular ['æŋgjʊlə'] *adj* anguleux; *face anguleux, osseux,* maigre; *features anguleux; movement* dégingandé, saccadé.
aniline ['ænɪlɪ:n] *n* aniline *f*. **~ dyes** colorants *mpl à base* d'aniline.
anima ['ænɪmə] *n* (*Psych*) anima *f*.
animal ['ænɪməl] **1** *n* (lit) animal *m*; (**pej*: *person*) brute *f*. **I like ~s** j'aime les animaux or les bêtes; **man is a social ~** l'homme est un animal sociable; (*pej*) **the ~ in him** la bête en lui, son côté bestial; **he's nothing but an ~ ce n'est qu'une** petite brute; (*fig*) there's no **such ~ ça** n'existe **pas;** (*fig*) **they're two different ~s ce** sont deux choses complètement différentes. 2 *adj fats, oil, instinct* **animal. ~ husbandry** élevage *m*; **~ kingdom règne** animal; **~ lover** personne *f* **qui aime** les animaux; **~ rights** les droits *mpl* des animaux; **~ spirits** entrain *m*, vivacité *f*; **full of ~ spirits** plein d'entrain or de vivacité or de vie.
animate ['ænɪmɪt] **1** *adj* (living) **vivant, animé;** (*Ling*) **animé.**
2 ['ænɪmeɪt] *vt (a) (lit) animer, vivifier (liter).*
(b) (*fig*) *discussion* animer, *rendre* vivant, aviver.
animated ['ænɪmeɪtɪd] *adj* animé. **to become ~ s'animer; the talk was growing ~** la conversation s'animait or s'échauffait; (*Cine*) **(~) cartoon** dessin(s) animé(s), **film** *m* d'animation.
animatedly ['ænɪmeɪtɪdlɪ] *adv talk d'un* ton animé, avec animation; *behave* avec entrain, avec vivacité.
animation [ˌænɪ'meɪʃən] *n [person]* vivacité *f*, entrain *m*; *[face]* animation *f*; *[scene, street etc]* activité *f*, animation; (*Cine*) animation; *V* **suspend.**
animator ['ænɪmeɪtə'] *n* (*Cine*) **animateur** *m*, -trice *f*.
animism ['ænɪmɪzəm] *n* **animisme** *m*.
animist ['ænɪmɪst] *adj, n* **animiste** (*mf*).
animosity [ˌænɪ'mɒsɪtɪ] *n* animosité *f* (*against, towards contre*), hostilité (*against, towards* envers), antipathie *f* (*against, towards* pour).
animus ['ænɪməs] *n* **(a)** (*U*) **= animosity. (b)** (*Psych*) animus *m*.
anise ['ænɪs] *n* **anis** *m*.
aniseed ['ænɪsi:d] **1** *n* **graine** *f d'anis.* 2 *cpd flavoured à l'anis.* **aniseed ball** bonbon *m* à l'anis.
anisette [ˌænɪ'zet] *n* anisette *f*.
Anjou [ɑ̃'ʒu:] *n* **Anjou** *m*.
Ankara ['æŋkərə] *n* Ankara.
ankle ['æŋkl] **1** *n* cheville *f*.
2 *cpd*: **anklebone** astragale *m*; **he was ankle-deep in water** l'eau lui montait or il avait de l'eau (jusqu'à la cheville: **the water is ankle-deep** l'eau monte or vient (jusqu'à la cheville; **ankle** joint articulation fde la cheville; (*Brit*) **ankle sock** socquette *f*; **ankle strap** bride *f*.
anklet ['æŋklɪt] *n* bracelet *m* or anneau *m* de cheville; (*US*) socquette f.
ankylosis [ˌæŋkɪ'ləʊsɪs] ankylose *f*.
Ann [æn] *n* Anne *f*.
annalist ['ænəlɪst] *n* annaliste *m*.
annals ['ænəlz] *npl* annales *fpl*.
Annam [æ'næm] *n* Annam *m*.
Annapurna [ˌænə'pʊənə] *n* Annapurnà *m*.
Anne [æn] *n* Anne *f*; *V* **queen.**
anneal [ə'ni:l] *vt glass, metal recuire.*
annex [ə'neks] **1** *vt annexer.* 2 ['æneks] *n (building, document)* annexe *f*.
annexation [ˌænek'seɪʃən] *n (ad) annexion f (of* de); (*territory*) territoire *m* annexe.
annexe ['æneks] *n* = **annex** 2.
Annie Oakley* [ˌænɪ'əʊklɪ] *n* (*US*) billet *m* de faveur.
annihilate [ə'naɪəleɪt] *vt army, fleet* anéantir; *space, lime* annihiler, *supprimer, effect annihiler.*
annihilation [əˌnaɪə'leɪʃən] *n* (*Mil*) anéantissement *m*; (*fig*) suppression *f*.
anniversary [ˌænɪ'vɜ:sərɪ] **1** *n* **anniversaire** *m (d'une date, d'un événement); V* **wedding. 2** *cpd*: **anniversary dinner** diner commémoratif *or* anniversaire.
Anno Domini ['ænəʊ'dɒmɪnaɪ] *n* (a) l'an *m* de notre ère, après Jésus-Christ, ap. J.-C., l'an de grâce (*liter*). **in 53 ~ en 53** après Jésus-Christ or ap. J.-C., en l'an 53 de notre ère: **the 2nd century ~** le 2e siècle de notre ère.
(b) (*) vieillesse *f*, le poids des ans (*hum*). **he isshowing signsof ~** il commence à prendre de l'âge or à se faire vieux.
annotate ['ænəʊteɪt] *vt* annoter.
annotation [ˌænəʊ'teɪʃən] *n* annotation *f*, notef.
announce [ə'naʊns] *vt* **annoncer. to ~ the birth/death of** faire part de la naissance de/du décès de; **'I won't' he ~d** 'je ne le ferai pas' annonça-t-il; **it is ~d from London on** apprend de Londres.
announcement [ə'naʊnsmənt] *n* (*gen*) annonce *f*; (*esp Admin*) avis *m*; *[birth, marriage, death] avis;* (*privately inserted or circulated*) faire-part *m inv*.
announcer [ə'naʊnsə'] *n (Rad, TV)* (*linking programmes*) speaker(ine) *m(f)*, *annonceur m*, -euse *f*; (*within a programme*) présentateur m, -trice *f*; (*newsreader*) journaliste mf.
annoy [ə'nɔɪ] *vt* (*vex*) ennuyer, agacer, *contrarier*; (*deliberately irritate*) *person, animal* agacer,' énerver, embêter*; (*inconvenience*) importuner, ennuyer. **to be/get ~ed** with sb être/se mettre en colère contre qn; **to be ~ed about or over an event être contrarié** par un événement; **to be ~ed about or over a decision** être mécontent d'une décision; **to be ~ed with sb about sth être** mécontent de qn à propos de qch, savoir mauvais gré à qn de qch (*frm*); **to get ~ed with a machine** se mettre en colère *or* s'énerver contre une machine; **don't get ~ed! ne vous** fâchez pas!; **I am very ~ed that he hasn't come je suis très ennuyé** *or* contrarié qu'il ne soit pas **venu; I am very ~ed with him for not coming je suis très** mécontent qu'il ne soit pas venu.
annoyance [ə'nɔɪəns] *n (a)* (*displeasure*) mécontentement *m*, déplaisir *m*, contrariété *f*. **with a look of ~** d'un air contrarié or **ennuyé; he found to hisgreat ~ that** .. il s'est aperçu à son grand mécontentement or déplaisir que
(b) (*cause of ~*) tracas *m*, ennui *m*, désagrément *m*.
annoying [ə'nɔɪɪŋ] *adj* (*slightly irritating*) agaçant, énervant, embêtant*: (*very irritating*) ennuyeux. fâcheux. **the ~ thing about it is that** ... ce qui est agaçant *or* ennuyeux dans cette histoire c'est que .... **how ~!** que c'est agaçant! or ennuyeux!
annoyingly [ə'nɔɪɪŋlɪ] *adv* d'une façon agaçante. **the sound was ~ loud** le son était si fort que ç'en était gênant.
annual ['ænjʊəl] **1** *adj* annuel. (Comm *etc*) **~ general meeting** assemblée générale annuelle. 2 *n* (a) (Bot) plante annuelle; *V* **hardy. (b)** (*book*) publication annuelle; (*children's*) album *m*.
annually ['ænjʊəlɪ] *adv* annuellement, tous les ans. **£5,000 ~** 5.000 livres par an.
annuity [ə'nju:ɪtɪ] *n* (*regular income*) rente *f*; (*for life*) rente viagère, viager *m*; (*investment*) viager. **to invest money in** an ~ placer de l'argent en viager; ~ bond titre *m* de rente; Vdefer'. life.
annul [ə'nʌl] *vt law* abroger, abolir; *decision, judgment* casser, annuler. infirmer: *marriage* annuler.
annulment [ə'nʌlmənt] *n* (*V* **annul**) abrogation *f*, abolitionf; cassation *f*, annulation *f*, infirmation *f*.
Annunciation [əˌnʌnsɪ'eɪʃən] *n* Annonciation *f*.
anode ['ænəʊd] *n* **anode** *f*.
anodize ['ænədaɪz] *vt* anodiser.
anodyne ['ænəʊdaɪn] **1** *n* (*Med*) analgésique *m*, calmant *m*; (*fig liter*) baume m. 2 *adj* (Med) antalgique, analgésique, calmant; (*fig liter*) apaisant.
anoint [ə'nɔɪnt] *vt oindre (with* de), consacrer or bénir par l'onction. **to ~ sb king sacrer** qn, faire qn roi par la cérémonie du sacre; **the ~ed King** le roi consacré; (*fig: lucky*) **to be ~ed*** avoir une veine de pendu'.
anointing [ə'nɔɪntɪŋ] *n* (*Rel*) **~ of the sick** onction *f* des malades.
anomalous [ə'nɒmələs] *adj* (*Gram, Med*) anormal, irrégulier; (*fig*) anormal.
anomaly [ə'nɒməlɪ] *n* anomalie *f*.
anomie, anomy ['ænəʊmɪ] *n* anomie *f*.
anon[1] [ə'nɒn] *adv* († *or hum*) tout à l'heure, sous peu; *V* **ever.**
anon[2] [ə'nɒn] *adj* (*abbr of* **anonymous**) anonyme. (*at end of text*) **'A~'** 'anonyme', 'auteur **inconnu'.**
anonymity [ˌænə'nɪmɪtɪ] *n* **anonymat** *m*.
anonymous [ə'nɒnɪməs] *adj author, letter* anonyme. **to remain ~** garder l'anonymat.
anonymously [ə'nɒnɪməslɪ] *adv publish* anonymement, sans nom d'auteur; *donate* anonymement, en gardant l'anonymat.
anorak ['ænəræk] *n* **anorak** *m*.
anorexia [ænə'reksɪə] *n* anorexie *f*. **~ nervosa** anorexie mentale.

anorexic [ænəˈreksɪk] *adj, n* anorexique (*mf*).
another [əˈnʌðəʳ] **1** *adj* (a) (*one more*) un ... de plus, encore un. **taka ~ 10** prenez-en encore 10; **to wait ~ hour attendre une** heure de plus or encore une heure; **I shan't wait ~ minuta! je n'attendrai** pas une minute de plus!; **without ~ word sans ajouter un mot,** sans un mot de plus; **~** glass? vous reprendrez bien un verre?; **in ~ 20 years** dans **20 ans** d'ici; (*what's* **more) and ~ thing** et de plus, et d'ailleurs.
(b) (*similar*) un **autre, un** second. **there is not ~ book like it. there is not ~ such book** il n'y a pas d'autre livre qui lui ressemble (*subj*), **ce** livre est unique dans son **genre; ha will ba ~ Hitler** ce sera un second or nouvel Hitler.
(c) (*different*) **un autre. that's quite ~ matter c'est une tout** autre question, c'est tout autre chose; **do it ~ time remettez** cela à plus tard, vous le ferez une autre fois.
2 *pron* (a) un(e) autre, encore **un(e). many ~** bien d'autres, beaucoup d'autres, maint(e) **autre** (*liter*); **between or what with one thing and ~** en fin de compte; *V also* **thing.**
(b) one ~ = each othar: Veach.
anoxia [əˈnɒksɪə] *n* anoxie *f.*
anoxic [əˈnɒksɪk] *adj* anoxique.
answer [ˈɑːnsəʳ] **1** *n* (a) réponse *f*; (*sharp*) réplique *f*, riposte *f*; (*to criticism, objection*) réponse, réfutation *f*. **to** get an ~ obtenir une réponse; **to writa sb** an ~ répondre à qn (par écrit); **his only ~ was to shrug his shoulders** pour toute réponse il a haussé les épaules, il a répondu par un haussement **d'épaules**; (*Telec*) **thara's** no ~ ça ne répond pas; **I knockad but there was** no ~ j'ai frappé mais sans réponse or mais on ne m'a pas répondu; (Comm) in ~ **to your letter** suite à or en réponse **à votre** lettre; **I could find no ~** je n'ai rien trouvé à répondre; **sha's always got an ~ elle a** réponse à tout; (*Jur*) ~ to a **charge** réponse à une accusation; (*Rel*) **tha ~ to my prayer** l'exaucement m de ma prière; (*hum*) **it's tha ~ to a maiden's prayer*** c'est ce dont j'ai toujours **rêvé**; (*hum*) **for her ha was tha ~ to a maiden's prayer*** c'était l'homme de ses rêves; **thara is no ~ to that** que voulez-vous répondre à ça?; **it's the poor man's ~ to caviar** c'est le caviar du pauvre; Vknow.
(b) (*solution to problem*) solution *f*. **~ to the riddle** mot *m* de **l'énigme;** (*fig*) **thara is** no **easy ~** c'est un problème difficile à résoudre; **there must ba** an ~ il doit y avoir une explication *or* une solution, cela doit pouvoir s'expliquer.
2 *cpd:* **answer-back (coda)** indicatif *m*.
3 *vt (a) letter, question* répondre *à; criticism* répondre à, (*sharply*) répliquer à. ~ me répondez-moi; **to ~ tha bell or door** aller or **venir** ouvrir (la porte), aller voir qui est à la porte or qui est là; *[servant summoned]* **to ~ the bell** répondre au coup de sonnette; **to ~ tha phone** répondre (au téléphone); **I didn't ~ a word je** n'ai rien répondu, je n'ai pas **souffié** mot; **~ing machine** répondeur *m* automatique; **~ing service** permanence *f* téléphonique.
(b) (*fulfil; solve*) *description* répondre à, correspondre à; *prayer* exaucer; *problem* résoudre; *need* répondre **à,** satisfaire. it **~s tha purpose** cela fait **l'affaire; this machina·s several purposes** cet appareil a plusieurs utilisations.
(c) (*Jur*) **to ~ a charge** répondre à or réfuter une accusation.
(d) (*Naut*) **to ~ tha helm obéir à la** barre.
4 *vi (a)* (*say, write in reply*) répondre, donner une réponse.
(b) (*succeed*) (*plan etc]* faire l'affaire, réussir.
(c) **he ~s to the name of** il répond au nom de, il s'appelle; **ha·s to that description** il répond à cette description.
● answer **back** *vi, ut sep* répondre (avec impertinence) (*sb, to sb à* qn). **don't answer back!** ne réponds pas!
◆**answer for** *vt fus sb's safety etc* répondre de, se porter garant de, être responsable de. **to answer for the truth of sth** garantir l'exactitude de qch; **he has** a lot **to answer for** il a bien descomptes à rendre, il a une lourde responsabilité.
answerable [ˈɑːnsərəbl] *adj* (a) *question* susceptible de réponse, qui admet une réponse; *charge, argument* réfutable; *problem* soluble.
(b) (*responsible*) responsable (*to sb* devant qn, for *sth* de qch), garant (*to sb envers* qn, *for sth* de qch), comptable (*to sb* à qn, *for sth* de qch). I am ~ to no **one** je n'ai de comptes à rendre à personne.
ant [ænt] *n* fourmi *f*. **~ eater** fourmilier *m*; **~-heap, ~hill** four. milière *f*; (*fig*) **to have ~s in one's pants*** ne pas tenir en place.
antacid [ˈæntˈæsɪd] **1** *adj* alcalin, antiacide. 2 *n* (médicament *m*) alcalin *m*, antiacide *m*.
antagonism [ænˈtægənɪzəm] *n* antagonisme m (*between* entre), opposition *f* (*to* **à). to show ~ to an idea** se montrer hostile à une idée.
antagonist [ænˈtægənɪst] *n* antagoniste *mf*, adversaire *mf*.
antagonistic [æn,tægəˈnɪstɪk] *adj force, interest* opposé,contraire. **to ba ~ to sth** être opposé or hostile à qch; to **ba ~ to sb être** en opposition **avec** qn; **two ~ ideas/decisions** deux idées/décisions antagonistes or opposées.
antagonize [ænˈtægənaɪz] *vt person* éveiller l'hostilité de, contrarier. **I don't want to ~ him je** ne veux pas le contrarier or me le mettre à dos.
Antarctic [ænˈɑːktɪk] **1** *n* régions antarctiques or australes, Antarctique m. 2 *adj* antarctique, austral. **~ Circle** cercle *m* Antarctique; **~ (Ocean)** océan m Antarctique or Austral.
Antarctica [ænˈɑːktɪkə] *n* Antarctique *m*, continent m antarctique, Antarctide *f*.
ante [ˈæntɪ] **1** *n* (*Cards:* in *poker)* première **mise;** (*fig*) **to raise the ~*** placer plus haut la barre (*fig*). 2 *vi* (*Cards*) faire une **première** mise; (*US*: *pay*) casquer*.
◆**ante up** *vi* (*Cards*) augmenter l'enjeu; (US: *pay*) **casquere*.**
ante [ˈæntɪ] *pref* anté . . . . anti
antebellum [ˌæntɪˈbeləm] *adj* (US *Hist*) d'avant la guerre de Sécession.
antecedent [ˌæntɪˈsiːdənt] **1** *adj* antérieur (*to* à), précédent. 2n (a) (*Gram, Math, Philos*) antécédent *m*. **(b) tha ~s of sb les** antécédents or le passé de qn.
antechamber [ˈæntɪˌtʃeɪmbəʳ] *n* antichambre *f*.
antedate [ˈæntɪˈdeɪt] *vt (a)* (*give earlier date to*) document antidater. **(b)** (*come before*) *event* précéder, dater d'avant.
antediluvian [ˈæntɪdɪˈluːvɪən] *adj* antédiluvien; ('hum) *person, hat* antédiluvien* (*hum*).
antelope [ˈæntɪləʊp] *n* (*pl* **~s** *or inv*) antilope *f*.
antenatal [ˈæntɪˈneɪtl] *adj* prénatal. **~ clinic** service *m* de consultation prénatale; **to attend an ~ clinic** aller à la consultation prénatale; **~ ward** salle *f* de surveillance prénatale.
antenna [ænˈtenə] *n, pl* **antennae** [ænˈteniː] (*Rad, Telec,* TV, *Zool*) antenne *f*.
antepenultimate [ˈæntɪpɪˈnʌltɪmɪt] *adj* antépénultième.
anterior [ænˈtɪərɪəʳ] *adj* antérieur (*to à*).
anteroom [ˈæntɪrʊm] *n* antichambre *f*, vestibule m.
anthem [ˈænθəm] *n* motet *m*; *V* **national.**
anther [ˈænθəʳ] *n* anthère *f*.
anthologist [ænˈθɒlədʒɪst] *n* anthologiste *mf*.
anthology [ænˈθɒlədʒɪ] *n* anthologie *f*.
Anthony [ˈæntənɪ] *n* Antoine m.
anthracite [ˈænθrəsaɪt] **1** *n* anthracite *m*. 2 *adj:* **~ (grey)** (gris) anthracite *inv*.
anthrax [ˈænθræks] *n* (*Med, Vet: disease*) charbon *m*; (*Med.' boil*) anthrax *m*.
anthropo . [ˈænθrəʊpʊ] *pref* anthropo
anthropoid [ˈænθrəʊpɔɪd] *adj, n* anthropoïde (*m*).
anthropological [ˌænθrəpəˈlɒdʒɪkəl] *adj* anthropologique.
anthropologist [ˌænθrəˈpɒlədʒɪst] *n* anthropologiste *mf*, anthropologue *mf*.
anthropology [ˌænθrəˈpɒlədʒɪ] *n* anthropologie *f*.
anthropometry [ˌænθrəˈpɒmɪtrɪ] *n* anthropométrie *f*.
anthropomorphic [ˌænθrəpəʊˈmɔːfɪk] *adj* anthropomorphiste, anthropomorphique.
anthropomorphism [ˌænθrəʊpəˈmɔːfɪzəm] *n* anthropomorphisme m.
anthropomorphist [ˌænθrəpəʊˈmɔːfɪst] *adj, n* anthropomorphiste (*mf*).
anthropomorphous [ˌænθrəʊpəˈmɔːfəs] *adj* anthropomorphe.
anthropophagi [ˌænθrəʊˈpɒfəgaɪ] *npl* anthropophages *mpl*, cannibales *mpl*.
anthropophagous [ˌænθrəʊˈpɒfəgəs] *adj* anthropophage, cannibale.
anthropophagy [ˌænθrəʊˈpɒfədʒɪ] *n* anthropophagie *f*, cannibalisme m.
anthroposophical [ˌænθrəpəʊˈsɒfɪkəl] *adj* anthroposophique.
anthroposophy [ˌænθrəˈpɒsəfɪ] *n* anthroposophie *f*.
anti... [ˈæntɪ] *pref* anti..., contre.... **ha's rathar ~*** il est plutôt contre*.
antiabortion [ˈæntɪəˈbɔːʃən] n: **~ campaign** campagne *f* contre l'avortement.
antiabortionist [ˌæntɪəˈbɔːʃənɪst] *n* adversaire *m* de l'avortement.
anti-aircraft [ˈæntɪˈeəkrɑːft] *adj gun, missile* antiaérien. **~ defanca** défense *f* contre avions, D.C.A. *f*.
antiauthority [ˈæntɪɔːˈθɒrɪtɪ] *adj* contestataire.
antiballistic [ˈæntɪbəˈlɪstɪk] *adj missile* antibalistique.
antibiotic [ˈæntɪbaɪˈɒtɪk] *adj, n* antibiotique (*m*).
antibody [ˈæntɪˌbɒdɪ] *n* **anticorps** *m*.
antic [ˈæntɪk] *n* (*gen pl*) *[child, animal]* cabriole *f*, gambade *f*; *[clown]* bouffonnerie *f*, singerie *f*. (*pej: behaviour*) **all his ~s** tout le cinéma* or le cirque: qu'il a fait; **ha's up to his ~s again** il fait de nouveau des siennes*.
Antichrist [ˈæntɪkraɪst] *n* Antéchrist *m*.
anticipate [ænˈtɪsɪpeɪt] *vt* (a) (*expect, foresee*) prévoir, s'attendre à. **we don't ~ any trouble** nous ne **prévoyons** pas d'ennuis; **I ~ that ha will come** je m'attends **à ce** qu'il vienne; **do you ~ that it will ba easy?** pensez-vous que **ce sera** facile?; **they ~d great pleasure from this visit** ils se sont promis beaucoup de joie de cette **visite**; **I ~ seeing him tomorrow** je pense le voir demain; **the attendance is larger than I ~d** je ne m'attendais pas à ce que l'assistance soit aussi nombreuse; as **~d comme** prévu.
(b) (*use, deal with or get before due time*) *pleasure* savourer à l'avance; *grief; pain* souffrir à l'avance; *success* escompter; *wishes, objections, command, request* aller au devant de, prévenir, devancer; *needs* aller au devant de; *blow, attack, events* anticiper sur. to **~ ona's income/profits** anticiper sur son **revenu/sur** ses bénéfices.
(c) (*forestall*) **to ~ sb's doing sth** faire qch avant qn; **thay ~d Columbus' discovery of Amarica** *or-d* Columbus in **discovering America** ils ont découvert l'Amérique avant Christophe Colomb.
anticipation [ænˌtɪsɪˈpeɪʃən] *n (a)* (*expectation, foreseeing*) attente *f*.
(b) (*experiencing etc* in *advance*) *[pleasure]* attente *f*; *[grief, pain]* appréhension *f*; *[profits, income] jouissance* anticipée. **~ of sb's wishas** *etc* empressement *m* à aller au-devant des désirs *etc* de qn.
(c) in ~ par anticipation, à l'avance; (*Comm*) **thanking you in ~** en vous remerciant d'avance, avec mes remerciements anticipés; **in ~ of a fine weak** en prévision d'une semaine de beau temps; **we wait** with growing **~** nous attendons avec une impatience grandissante.
anticipatory [ænˈtɪsɪˈpeɪtərɪ] *adj* (*Phon*) *régressif*.
anticlerical [ˈæntɪˈklerɪkl] *adj, n* anticlérical(e) *m(f)*.
anticlericalism [ˈæntɪˈklerɪkəlɪzəm] *n* anticléricalisme *m*.
anticlimax [ˈæntɪˈklaɪmæks] *n [style, thought]* chute *f* (*dans le trivial*). **tha ceremony was an ~** la cérémonie a été une déception

par contraste à l'attente or n'a pas répondu à l'attente; **what an ~!** quelle retombée!, quelle douche froide!

anticline ['æntɪklaɪn] *n* **anticlinal** *m.*

anticlockwise ['æntɪ'klɒkwaɪz] *adv* (*Brit*) **dans le** sens inverse des aiguilles d'une montre.

anticoagulant ['æntɪkəʊ'ægjʊlənt] *adj, n* anticoagulant (*m*).

anticorrosive ['æntɪkə'rəʊsɪv] *adj, n* anticorrosif (*m*).

anticyclone ['æntɪ'saɪkləʊn] *n* anticyclone *m.*

antidandruff [ˌæntɪ'dændrʌf] *adj* anti-pelliculaire.

anti-dazzle ['æntɪ'dæzl] *adj* antiaveuglant. (*Aut*) **~ headlights** phares anti-éblouissants.

antidepressant ['æntɪdɪ'presənt] *n* antidépresseur m.

antidotal ['æntɪdəʊtəl] *adj* antivénéneux.

antidote ['æntɪdəʊt] *n* (Med, *fig*) antidote *m* (*for, to* à, contre). contrepoison m (*for, to* de).

antiestablishment ['æntɪɪ'stæblɪʃmənt] *adj* contestataire.

antifreeze ['æntɪ'fri:z] *n* antigel m.

anti-friction ['æntɪ'frɪkʃən] *adj* antifriction *inv.*

antigen ['æntɪdʒən] *n* antigène *m.*

anti-glare ['æntɪ'gleə'] *adj* **= anti-dazzle.**

Antigone [æn'tɪgənɪ] *n* Antigone *f.*

Antigua [æn'tɪgjʊə] *n*: **~ and Barbuda** Antigua-et-Barbuda.

antihistamine [ˌæntɪ'hɪstəmɪn] *n* (produit m) **antihistaminique** *m.*

anti-interference ['æntɪmtə'fɪərəns] *adj* antiparasite.

anti-knock ['æntɪ'nɒk] *n* antidétonant *m.*

Antilles [æn'tɪli:z] *n*: **the ~** les Antilles *fpl*; **the Greater/the Lesser ~** les Grandes/Petites Antilles.

anti-lock ['æntɪ'lɒk] *adj* (*Aut*) **~ device** dispositifm **anti-blocage.**

antilogarithm [ˌæntɪ'lɒgərɪðəm] *n* antilogarithme m.

antimacassar ['æntɪmə'kæsə'] *n* têtière *f*, appui-tête *m.*

antimagnetic ['æntɪmæg'netɪk] *adj* antimagnétique.

anti-marketeer ['æntɪmɑ:kə'tɪə'] *n* (*Brit Pol*) adversaire m du Marché commun.

antimatter [ˌæntɪ,mætə'] *n* antimatière *f.*

antimissile ['æntɪ'mɪsaɪl] *adj* antimissile.

antimony ['æntɪmənɪ] *n* antimoine m.

anti-motion ['æntɪ'məʊʃən] *adj*: **~-sickness tablets** comprimés *mpl* contre le mal des transports.

antinuclear ['æntɪ'nju:klɪə'] *adj* antinucléaire.

antinuke* [ˌæntɪ'nju:k] *adj* antinucléaire.

Antioch ['æntɪɒk] *n* Antioche.

antipathetic [ˌæntɪpə'θetɪk] *adj* antipathique (*to* à).

antipathy [æn'tɪpəθɪ] *n* antipathie *f*, aversion *f* (*against, to* pour).

antipersonnel ['æntɪpɜ:sə'nel] *adj* (*Mil*) antipersonnel *inv.*

antiphony [æn'tɪfənɪ] *n* (*Mus*) antienne *f.*

antipodes [æn'tɪpədi:z] *npl* antipodes *mpl.*

antiquarian [ˌæntɪ'kweərɪən] **1** *adj* d'antiquaire. **~ bookseller** libraire *mf* spécialisé(e) dans le **livre** ancien; **~ collection** collection *f* d'antiquités. 2 *n* (a) **amateur** *m* d'antiquités. (b) (Comm) antiquaire *mf.* **~'s shop** magasin *m* d'antiquités.

antiquary ['æntɪkwərɪ] *n* (*collector*) collectionneur *m*, -euse *f* d'antiquités; (*student*) archéologue *mf*; (Comm) antiquaire *mf.*

antiquated ['æntɪkweɪtɪd] *adj* vieilli, vieillot (*f* -otte); *ideas, manners* vieillot, *suranné; person* vieux *jeu inv; building* vétuste.

antique [æn'ti:k] *1 adj* (*very old*) ancien; (*pre-medieval*) antique; (**hum**) antédiluvien*. **~ furniture** meubles anciens.

2 *n* (*sculpture, ornament etc*) **objet** *m d'art* (ancien); (*furniture*) meuble ancien. **it's a genuine ~ c'est un objet** (or un meuble) d'époque.

3 *cpd*: **antique dealer** antiquaire *mf*; **antique shop** magasin *m* d'antiquités.

antiquity [æn'tɪkwɪtɪ] *n* (a) (*U: old times*) *antiquité f.* (**b**) **antiquities** (*buildings*) monuments *mpl antiques; (works of art)* objets *mpl* d'art antiques, antiquités *fpl.*

antiracist ['æntɪ'reɪsɪst] *adj* antiraciste, contre le racisme.

antireligious ['æntɪrɪ'lɪdʒəs] *adj* antireligieux.

anti-riot ['æntɪ'raɪət] n: **~** police ≃ garde *f* mobile; (Police) **~ squad** brigade *f* anti-emeute.

anti-roll bar ['æntɪ'rəʊlbɑ:'] *n* (*Brit*) barre *f* anti-roulis, stabilisateur m.

antirrhinum [ˌæntɪ'raɪnəm] *n* muflier *m*, gueule-de-loup *f.*

anti-rust ['æntɪ'rʌst] *adj* antirouille *inv.*

antisegregationist ['æntɪsegrə'geɪʃənɪst] *adj* antiségrégationniste.

anti-semite ['æntɪ'si:maɪt] *n* antisémite *mf.*

anti-semitic [ˌæntɪsɪ'mɪtɪk] *adj* antisémite. antisémitique

anti-semitism ['æntɪ'semɪtɪzəm] *n* antisémitisme *m.*

antisepsis [ˌæntɪ'sepsɪs] *n* antisepsie *f.*

antiseptic [ˌæntɪ'septɪk] *adj, n* antiseptique (*m*).

anti-skid ['æntɪ'skɪd] *adj* antidérapant

antislavery ['æntɪ'sleɪvərɪ] *adj* antiesclavagiste.

ami-smoking ['æntɪ'sməʊkɪŋ] *adj* anti-tabac.

antispasmodic [ˌæntɪspæz'mɒdɪk] *adj* antispasmodique.

antisocial ['æntɪ'səʊʃəl] *adj tendency, behaviour* antisocial. **don't be ~*, come and join us** ne sois pas si sauvage, viens nous rejoindre.

anti-strika ['æntɪ'straɪk] *adj* antigrève.

anti-submarine ['æntɪsʌbmə'ri:n] *adj* anti-sous-marin.

anti-tank ['æntɪ'tæŋk] *adj* antichar. **~ mines** mines *fpl* antichars.

anti-terrorist ['æntɪ'terərɪst] *adj* antiterroriste. **~ squad** brigade *f* anti-gang.

anti-theft ['æntɪ'θeft] *adj*: **~ device** (*Aut*) antivol *m*; (*gen*) dispositif *m* contre le vol, dispositif antivol.

antithesis [æn'tɪθɪsɪs] *n, pl* **antitheses** [æn'tɪθɪsi:z] *(a) (direct opposite)* opposé *m*, contraire *m* (*to, of* de).

(b) (*contrast*) *[ideas etc]* antithèse *f* (*between* entre, *of one thing to another* d'une chose avec une autre), contraste *m*, opposition *f* (*between entre*).

(c) (*Literat*) antithèse *f.*

antithetic(al) [ˌæntɪ'θetɪk(əl)] *adj* antithétique.

antithetically [ˌæntɪ'θetɪkəlɪ] *adv* par antithèse.

antitoxic [ˌæntɪ'tɒksɪk] *adj* antitoxique.

antitoxin ['æntɪ'tɒksɪn] *n* antitoxine *f.*

ami-trust law ['æntɪ'trʌst,lɔ:] *n* loif antitrust *inv.*

antivivisection ['æntɪvɪvɪ'sekʃən] *n* antivivisection *f*, antivivisectionnisme m.

antivivisectionist ['æntɪ,vɪvɪ'sekʃənɪst] *n* adversaire *mf* de la *vivisection.*

anti-wrinkle ['æntɪ'rɪŋkl] *adj* antirides *inv.*

antler ['æntlə'] *n* merrain m. **the ~s** les bois *mpl*, la ramure(u).

Antony ['æntənɪ] *n* Antoine m.

antonym ['æntənɪm] *n* antonyme *m.*

antonymy [æn'tɒnɪmɪ] *n* antonymie *f.*

antsy* ['æntsɪ] *adj* (US) nerveux, agité.

Antwerp ['æntwɜ:p] *n* Anvers.

anus ['eɪnəs] *n* anus m.

anvil ['ænvɪl] *n* enclume *f.*

anxiety [æŋ'zaɪətɪ] *n* (**a**) (*concern*) anxiété *f*, grande inquiétude, appréhension *f*; (*Psych*) anxiété. **deep ~** angoisse *f*; **this is a great ~ to** me ceci m'inquiète énormément, ceci me donne énormément de soucis; (*Psych*) **~ neurosis** anxiété névrotique.

(**b**) (*keen desire*) grand désir, désir ardent, fièvre *f.* **~ to** do **well** grand désir de réussir; **in his ~ to be gone he left his pen behind** il était si préoccupé de partir qu'il en a oublié son stylo, dans son souci de partir au plus vite il a oublié son stylo.

anxious ['æŋkʃəs] *adj* (*a*) (*troubled*) *anxieux,* angoissé, (très) inquiet (*f* -ète). **very ~ about très** inquiet de; **with an ~ glance** jetant un regard anxieux or angoissé; **to be over- ~ être d'une** anxiété maladive; **she is ~ about my health** mon état de santé la préoccupe or l'inquiète beaucoup.

(**b**) (*causing anxiety*) *news* inquiétant, alarmant, angoissant. an **~** moment un moment d'anxiété or de grande inquiétude; **~ hours** des heures sombres.

(*c*) (*strongly desirous*) anxieux, impatient, très désireux (*for* de). **~ for praise** avide de louanges; **~ to start** pressé or impatient de partir; **he is ~ to see you before you go il** tient beaucoup à or désirerait beaucoup vous voir avant votre départ: **I** am **~** that **he should do** it je tiens beaucoup à ce qu'il le fasse; **I am ~ for her return** or **for her to** corne **back** il me tarde qu'elle revienne, j'attends son retour avec impatience; not **to be very ~ to do avoir peu** envie de faire.

anxiously ['æŋkʃəslɪ] *adv* (*a*) (*with concern*) avec inquiétude, anxieusement. (**b**) (*eagerly*) avec impatience.

anxiousness ['æŋkʃəsnɪs] *n* **= anxiety.**

any ['enɪ] **1** *adj* (**a**) (*with neg and implied neg = some*) **I haven't ~ money/books** je n'ai pas d'argent/de livres; **you haven't ~ excuse vous** n'avez aucune excuse; **thir pan hasn't ~ lid** cette casserole n'a pas de couvercle; **there isn't ~ sign of life** il n'y a pas le moindre signe de vie; **without ~ difficulty** sans la moindre difficulté; **the impossibility of giving them ~ money/advice** l'impossibilité de leur donner de l'argent/aucun conseil; **I have hardly ~ money left il** ne me reste presque plus d'argent.

(**b**) (*in interrog sentences, clauses of cond and hypotheses = some*) **have you ~ butter? avez-vous** du beurre?; **can you see ~ birds in this tree? voyez-vous** des oiseaux dans cet arbre?: **are there ~ others?** y en a-t-il d'autres?; **is it ~ use trying?** est-ce que cela vaut la peine d'essayer?; **have you ~ complaints? avez-vous** quelque sujet de vous plaindre?, avez-vous à vous plaindre de quelque chose?; **Is there ~ man who will help me?** y a-t-il quelqu'un qui pourrait m'aider?; **he can do it if ~ man can** si quelqu'un peut le faire c'est bien lui; **if it is in ~ way inconvenient to you** si cela vous cause un dérangement quel qu'il soit, si cela vous cause le moindre dérangement; **if you see ~ children** si vous voyez des enfants; **if you have ~ money** *si* vous **avez de** l'argent.

(*c*) (*in affirmative sentences: no matter which*) *n'importe* quel, quelconque: (*each and every*) tout. **take ~ two points** prenez deux **points quelconques; take ~ dress you like prenez** n'importe **quelle** robe, prenez la robe que vous voulez, prenez n'importe laquelle de **ces robes; come at ~ time** *venez* **à** n'importe quelle heure; **at ~ hour of the day (or night)** à toute heure du jour (ou de la nuit); **~ number of** n'importe quelle quantité de; **~ person who breaks the rules will be punished** toute personne qui enfreindra le règlement sera punie; *V* **day, minute** *etc.*

(**d**) (*phrases*) **in ~ case** de toute façon; at **~** rate en tout cas; **we have ~ amount of time/money** nous avons tout le **temps/tout** l'argent qu'il nous faut; **there are ~ number of ways to do it il y** a des quantités de façons or il y a mille façons de le faire.

2 *pron* (*a*) (*with neg and implied neg*) **she has 2 brothers and I haven't ~ elle a 2 frères** alors que moi je n'en ai pas (un seul); **I don't believe ~ of them has done it je** ne crois pas qu'aucun **d'eux l'ait** fait; **I have hardly ~ left** il ne m'en reste presque plus; **I haven't ~ gloves and I can't go out without ~ je** ne peux pas sortir sans gants et je n'en ai pas, je n'ai pas de gants et je ne peux pas sortir sans".

(**b**) (*in interrog, cond, hypothetical constructions*) **have you got ~?** en avez-vous?; **if ~ of you can** sing si l'un (quelconque) d'entre vous or si quelqu'un parmi vous sait chanter: **if ~ of them corne out** si **quelques** uns d'entre eux sortent, s'il y en a parmi **eux** qui sortent; **if ~ of them** cornes **out** si l'un (quelconque) d'entre eux **sort; few, if ~, will** corne il viendra peu de gens-si tant est qu'il en vienne, il **viendra peu** de gens et **peut-être** *même* personne.

(**c**) (*in affirmative sentences*) **~ of those books will do** n'importe lequel de ces livres fera **l'affaire; ~ but him would have**

been afraid tout autre que lui aurait eu peur.

3 adv (a) (in neg sentences, gen with comps) nullement, en **aucune** façon, aucunement. **she is not ~ more intelligent than her sister** elle n'est nullement or aucunement plus intelligente que sa **sœur; I can't hear him ~ more** je ne l'entends plus; **don't do it ~ mors!** ne recommence pas!; **we** can't go **~ further nous ne** pouvons pas aller plus loin; **I shan't wait ~ longer** je n'attendrai pas plus longtemps; **they didn't behave ~ too well ils ne se** sont pas tellement bienconduits; **without ~ more discussion they left** ils sont partis sans ajouter **un** mot.

(b) *(in interrog, cond and hypothetical constructions, gen with comps)* **un peu,** si peu **que ce** soit. **are you feeling ~ better?** vous sentez-vous un peu mieux?; **do you want ~ more soup?** voulez-vous encore de la soupe? or encore **un** peu de soupe?; **if you see ~ more beautiful flower than this** si vous voyez jamais plus belle **fleur que** celle-ci; **I couldn't do that ~ more than I could fly je ne** serais pas plus capable de faire cela que de voler.

(c) (*) the rope didn't help them ~ la corde ne leur a pas servi à grand-chose *or* ne leur a servi à rien du tout.

anybody ['enɪbɒdɪ] *pron (a) (with neg* and implied *neg* = **somebody) I can't see ~ je ne** vois personne; **there is hardly ~ there il** *n'y* a presque personne là; **without ~ seeing him sans que personne le voie; it's impossible for ~ to see him today personne ne** peut le voir aujourd'hui.

(b) *(in interrog, cond and hypothetical constructions = somebody)* quelqu'un. **was** there **~ there?** est-ce qu'il y avait quelqu'un (là)?; **did ~** see **you?** est-ce que quelqu'un t'a vu?, est-ce qu'on t'a **vu?; ~ want my sandwich?*** quelqu'un veut mon sandwich?*; **it ~ touches that** si **quelqu'un** touche à cela: **if ~ can do it. he can** si quelqu'un peut lé faire c'est bien lui.

(c) (in affirmative sentences: no matter who) **~ who wants to do it should say so now** si **quelqu'un** veut le faire qu'il le dise tout de suite; **~ could tell you n'importe** qui **pourrait** vous le dire; **~ would have thought he had lost on aurait** pu croire or on **aurait cru** qu'il avait perdu; **bring ~ you like amenez** qui vous **voudrez; ~ who had heard him speak would agree** quiconque l'a entendu parler serait d'accord; **~ with any sense would know that!** le premier venu saurait cela pourvu qu'il ait un minimum de bon sens!; **~ but Robert** n'importe qui d'autre que or tout autre que Robert; **~ else** n'importe qui d'autre, toute autre personne; **~ else would have cried but not him un autre** aurait pleuré, lui non; **bring ~ else you like amenez** n'importe qui d'autre; **is there ~ else I can talk to?** est-ce qu'il y a quelqu'un d'autre à qui je **puisse** parler?; **bring somebody to help us. ~ will do amenez** quelqu'un pour nous aider, n'importe qui or le premier venu fera **l'affaire.**

(d) *(person of importance)* quelqu'un **(d'important** or de bien or **de connu); (***person of* no *importance)* **n'importe** qui. **work harder if you want to be ~** il faut travailler plus si vous voulez devenir quelqu'un; **he's not just ~, he's the boss ce** n'est pas n'importe qui, c'est le patron.

anyhow ['enɪhaʊ] *adv* (a) *(in any way whatever)* **do it ~ you like** faites-le **comme vous voulez; the house was closed and I couldn't get in ~** la maison était fermée et je n'avais aucun moyen d'entrer; **~ I do it. it always fails de quelque façon que je** m'y prenne ça ne réussit **jamais.**

(b) *(carelessly, haphazardly: also* **any old how*)** n'importe comment. **I came in late and finished my essay ~* je suis** rentré **tard** et j'ai **fini** ma dissertation n'importe **comment** or à la va-vite*; **the books were all ~*** on **the floor** les livres étaient tous en désordre or en vrac or n'importe comment par terre.

(c) *(in any case, at all events)* **en** tout **cas,** dans tous les cas, de toute façon. **whatever you say, they'll do it ~ vous** pouvez dire ce que vous voulez, ils le feront de toute façon or quand **même; ~ he eventually did it toujours est-il** qu'il a **fini** par le faire, il a quand même **fini** par le faire; **you can try ~** vous pouvez toujours essayer.

anyone ['enɪwʌn] *pron* = anybody.

anyplace* ['enɪpleɪs] *adv (US)* **= anywhere.**

anything ['enɪθɪŋ] *pron (a) (with neg and implied neg = something)* **there wasn't ~ to be done il** *n'y* avait *rien* **à faire; there isn't ~ in the box** il n'y a rien dans la boîte; **we haven't seen ~** nous n'avons **rien** vu; **hardly ~** presque rien; **without ~ happening sans** qu'il se passe *(subj) rien; this is ~ but pleasant* ceci n'a vraiment rien d'agréable: *(reply to question)* **~ but!** pas du tout!, pas le moins du monde!, tout *or* bien au contraire!

(b) *(in interrog, cond and hypothetical constructions = something)* **was there ~ in the room?** est-ce **qu'il y avait** quelque chose dans la pièce?; **did you see ~?** avez-vous vu quelque chose?; are **you doing ~ tonight?** faites-vous or vous **faites* quelque** chose ce soir?, avez-vous quelque chose de prévu **pour** ce soir?; **is there ~ in this idea? peut-on tirer** quoi que ce soit de cette idée?; **can ~ be done?** y a-t-il quelque chose à faire?, peut-on faire quelque chose?; **can't ~ be done?** n'y a-t-il rien à faire?, ne peut-on faire quelque chose?; **~ else?** (Comm) et avec ça?*, c'est tout ce qu'il vous faut?, *ce* sera tout?; *(have you anything more to tell me, give me etc)* c'est tout?, il y a quelque chose d'autre?; **have you heard ~ of her? avez-vous de ses nouvelles?; is there ~ more tiring than . ..? y a-t-il** rien de plus fatigant que . ..?; **if ~ should happen to me s'il** m'arrivait quelque chose **or quoi** que **ce** soit; **if I see ~ I'll tell you si je** vois quelque chose je te le dirai; **he must have ~ between 15 and 20 apple trees** il doit avoir quelque chose comme 15 ou 20 pommiers; **if ~ it's an improvement** ce serait plutôt une amélioration; **it is, if ~, even smaller c'est peut-être encore** plus petit

(c) (in affirmative sentences: no matter what) **say ~** *(at* **all)** dites n'importe quoi; **take ~ you like** prenez ce que vous voudrez; **~ else would disappoint her s'il en était autrement elle serait déçue; ~ else is impossible** il n'y a pas d'autre possibilité; **I'll try ~ else** j'essaierai n'importe quoi d'autre; **I'd give ~ to know the secret je donnerais** n'importe quoi pour connaître le secret; **they eat ~** *(they're not fussy)* ils mangent de tout; *(also* **they eat any old thing')** ils mangent n'importe **quoi.**

(d) *(*: intensive adv phrases)* **he ran like ~ il** s'est mis à courir **comme un dératé*** *or* un fou; **she cried like ~ elle** a pleuré comme une Madeleine*: **we laughed like ~ on a ri comme** des fous, ce qu'on a pu **rire!; they worked like ~ ils** ont travaillé **d'arrache-pied or comme** des dingues:; **it's raining like ~** ce qu'il peut pleuvoir!, il pleut or tombe des cordes*; **it's as big as ~** c'est très **très grand; it was as silly as ~** c'était **idiot** comme tout'.

anytime ['enɪtaɪm] *adv* **= any time;** Vtime.

anyway ['enɪweɪ] *adv* **= anyhow (c).**

anywhere ['enɪwɛəʳ] *adv (a) (in affirmative sentences)* n'importe où, partout. **I'd live ~ in France** j'habiterais n'importe où en France; **put it down ~** pose-le n'importe **où; you can find that soap ~ ce savon se trouve** partout; **go ~ you like va où tu veux; ~ you go it's the same où que vous alliez** c'est la même chose, c'est partout pareil; **~ else partout ailleurs; ~ between 200 and 300** quelque chose entre 200 et 300; **the books were all ~* on the shelves** les livres étaient rangés or placés n'importe comment **sur** les rayons.

(b) (in neg *sentences)* nulle part, en aucun endroit, en aucun lieu. **they didn't go ~ ils ne** sont allés nulle part; **not ~ else** nulle part **ailleurs; not ~ special** nulle part en particulier; *(fig:* in *guessing etc)* **you aren't ~ near** it! vous n'y êtes pas du tout!; *(fig)* **it won't** get **you ~ cela ne vous mènera à rien;** *(Sport etc)* **he came first and the rest didn't corne ~* il est arrivé très** loin en tête des autres.

(c) *(in interrog sentences)* quelque part. **have you seen it ~?** l'avez-vous vu **quelque** part?: **~ else ailleurs.**

Anzac ['ænzæk] *n abbr of* **Australia-New Zealand Army Corps** *(soldat australien ou néo-zélandais).*

A.O.C.B. [ˌeɪəʊsiːˈbiːˈ] *(abbr of* **any other (competent) business)** *autres* matières *fpl* à *l'ordre* du **jour.**

aorist ['eərɪst] *n* aoriste m.

aorta [eɪ'ɔːtə] *n* aorte *f.*

aortic [eɪ'ɔːtɪk] adj *(Anat)* aortique.

Aosta [æ'ɒstə] *n* Aoste.

A.P. [ˌeɪ'piː] *abbr of* **Associated Press** *(agence de presse).*

apace [ə'peɪs] *adv* rapidement, vite.

Apache [ə'pætʃɪ] n Apache *mf.*

apart [ə'pɑːt] *(phr vb elem) adv (a)* **(***separated***) houses a long way ~** maisons (fort) éloignées l'une de l'autre *or* à une grande distance l'une de l'autre; set **equally ~** espacés à intervalles réguliers; **their birthdays were 2 days ~** leurs anniversaires étaient à 2 **jours d'intervalle; to stand with one's feet ~** se tenir les jambes écartées; Vclass. **world.**

(b) (on *one side***)** à part, de côté, **à l'écart. to hold o.s. ~** se tenir **à l'écart** *(from* de); **joking -plaisanterie à** part; **that ~** à part cela, cela **mis à** part: **~ from these difficulties en** dehors de or à part **ces difficultés, ces difficultés** mises à part; **~ from the fact** that outre que, hormis que.

(c) **(***separately, distinctly***)** séparément. **they are living ~ now** ils sont séparés maintenant; **he lives ~ from his wife il est séparé** de sa femme, il n'habite plus avec sa femme: **you can't tell the twins ~** on ne peut distinguer les jumeaux l'un de l'autre; **we'll have to keep those boys ~ il va** falloir séparer ces garçons.

(d) *(into pieces)* en pièces, en morceaux. **to take ~** démonter, désassembler: Vcome.. **fall apart** *etc.*

apartheid [ə'pɑːteɪt] *n* **apartheid** *m.* **the ~ laws** la législation permettant l'apartheid.

apartment [ə'pɑːtmənt] *n* (a) *(Brit)* (*room*) pièce *f;* (*bedroom*) chambre *f. à* 5-w **house une** maison de 5 pièces; (notice) *"~s"* "chambres à louer"; **furnished ~s** meublé *m.*

(b) *(US)* appartement *m,* logement m. **~ building, ~ house** *(block)* immeuble *m (de résidence): (divided house)* **maison** *f* (divisée èn appartements).

apathetic [ˌæpə'θetɪk] *adj* apathique, indifférent, sans réaction.

apathy ['æpəθɪ] *n* **apathie** *f,* **indifférence** *f.*

ape [eɪp] 1 *n (Zool)* (grand) singe *m,* anthropoïde *m. (pej: person)* **big ~* grande** brute; *(US)* **to** go **~*** s'emballer* *(over* pour). 2 *vt singer.*

Apennines ['æpənaɪnz] *npl* Apennin m.

aperient [ə'pɪərɪənt] *adj, n* laxatif(m).

aperitif [aˌperaˈtiːf] *n* apéritif *m.*

aperture ['æpətʃʊəʳ] *n (hole) orifice m,* trou *m,* **ouverture** *f; (gap)* brèche *f,* trouée *f; (Phot)* ouverture (du diaphragme).

apex ['eɪpeks] *n, pl* **~es or apices** ['eɪpɪsiːz] *(Geom, Med)* sommet *m; (tongue)* apex *m,* **pointe** *f; (fig)* sommet, point **culminant.**

APEX ['eɪpeks] *n (a) abbr of* **Association of Professional, Executive, Clerical and Computer Staff** *(syndicat).*

(b) *(also* apex: *abbr of* **advance purchase excursion) ~ fare/ ticket** prix *m*/billet *m* APEX.

aphasia [æ'feɪzɪə] *n* aphasie *f.*

aphasic [æ'feɪzɪk] *adj* aphasique.

aphid ['eɪfɪd] *n* puceron m (des plantes).

aphis ['eɪfɪs] *n, pl* **aphides** ['eɪfɪdiːz] aphidé *m.*

aphonic [eɪ'fɒnɪk] *adj* aphonique.

aphorism ['æfərɪzəm] *n* aphorisme m.

aphrodisiac [ˌæfrəʊ'dɪzɪæk] *adj, n* aphrodisiaque *(m).*

Aphrodite [ˌæfrə'daɪtɪ] n Aphrodite *f.*

apiarist ['eɪpɪərɪst] *n* apiculteur *m,* -trice *f.*

apiary ['eɪpɪərɪ] *n* rucher m.

apiece [ə'piːs] *adv (each person)* chacun(e), par personne. **par tête;** *(each thing)* chacun(e), (la) pièce.

aplomb [ə'plɒm] *n* sang-froid *m,* assurance *f,* aplomb *m (pej).*

Apocalypse [ə'pɒkəlɪps] *n* **Apocalypse** *f.*

apocalyptic [əˌpɒkə'lɪptɪk] *adj* apocalyptique.

apocopate [ə'pɒkəpeɪt] *vt* **raccourcir par** apocope.
apocope [ə'pɒkəpɪ] n apocope *f.*
Apocrypha [ə'pɒkrɪfə] *npl* apocryphes *mpl.*
apocryphal [ə'pɒkrɪfəl] *adj* apocryphe.
apogee ['æpəʊdʒi:] *n* apogée *m.*
apolitical [ˌeɪpə'lɪtɪkəl] *adj* apolitique.
Apollo [ə'pɒləʊ] n *(Myth)* Apollon *m*; *(Space)* Apollo *m.*
apologetic [əˌpɒlə'dʒetɪk] *adj smile, look, gesture d'excuse. an* ~ **air un air** de s'excuser; **ha was very** ~ **for not coming il s'est** confondu or s'est répandu en excuses de n'être pas venu; **she was very** ~ **about her mistake elle s'est beaucoup** excusée de son erreur.
apologetically [əˌpɒlə'dʒetɪkəlɪ] *adv* en s'excusant, pour s'excuser.
apologetics [əˌpɒlə'dʒetɪks] *n (U)* apologétique *f.*
apologize [ə'pɒlədʒaɪz] *vi* s'excuser. **to** ~ **to sb for sth** *s'excuser* de qch auprès de qn, faire *or* présenter des excuses à qn **pour** qch; **she** ~**d to them for her son elle** leur a demandé d'excuser la conduitede son fils; **to** ~ **profusely** se confondre *or* se répandre en *excuses.*
apologue ['æpəlɒg] n apologue m.
apology [ə'pɒlədʒɪ] n (a) (expression *of regret*) excuses *fpl. a* **letter of** ~ une lettre d'excuses: **to** make an ~ for **sth/for** having **done** s'excuser de qch/d'avoir fait, faire or présenter ses excuses **pour** qch/pour avoir fait; *(for absence at meeting)* there are **apologies from** X X vous prie d'excuser son absence; **to send one's** apologies envoyer une lettre d'excuse; *(more informally)* envoyer un mot d'excuse.
(b) *(defence: for beliefs etc)* apologie *f*, justification *f (for* de).
(c) *(pej)* **it was an** ~ **for a bed/speech** en fait de or comme lit/discours c'était plutôt minable*; **he gave me an** ~ **for a smile** il **m'a gratifié d'une sorte de grimace** qui se voulait être un sourire; **we were given** an ~ for a lunch on nous a servi un **casse-croûte** minable pompeusement appelé déjeuner, on nous a servi un déjeuner absolument minable*.
apoplectic [ˌæpə'plektɪk] **1** *adj* apoplectique. (Med, *fig*) ~ fit attaque *f* d'apoplexie. 2 n apoplectique *mf.*
apoplexy ['æpəpleksɪ] n apoplexie *f.*
apostasy [ə'pɒstəsɪ] n apostasie *f.*
apostate [ə'pɒsteɪt] *adj*, n apostat(e) *m(f).*
apostatize [ə'pɒstətaɪz] *vi* apostasier.
apostle [ə'pɒsl] n apôtre m. **A~s' Creed** symbole *m* des **apôtres**, Credo *m*; **to say the A~s' Creed dire** le Credo; ~ **spoon** *petite cuiller décorée d'une figure d'apôtre.*
apostolate [æ'pɒstəleɪt] *n* apostolat *m.*
apostolic [ˌæpəs'tɒlɪk] *adj* apostolique.
apostrophe [ə'pɒstrəfɪ] n *(Gram, Literat)* apostrophe *f.*
apostrophize [ə'pɒstrəfaɪz] *vt* apostropher.
apothecary†† [ə'pɒθɪkərɪ] *n* apothicaire†† *m.*
apotheosis [əˌpɒθɪ'əʊsɪs] n apothéose *f.*
appal, *(US)* **appall** [ə'pɔ:l] ut consterner; *(frighten)* épouvanter. **I am** ~**led at your behaviour** ta conduite me consterne.
Appalachian [ˌæpə'leɪʃən] *adj*, n: the ~ **Mountains,** the ~**s** les (monts *mpl*) Appalaches *mpl.*
appall ing [ə'pɔ:lɪŋ] *adj destruction* épouvantable, effroyable; ignorance consternant, navrant
appallingly [ə'pɔ:lɪŋlɪ] *adv* épouvantablement, effroyablement.
apparatchik [ˌæpə'rætʃi:k] n apparatchik *m.*
apparatus [ˌæpə'reɪtəs] *n (for heating etc: also Anat)* appareil *m*; *(for filming, camping etc)* équipement *m*; (in *laboratory etc*) instruments *mpl*; *(in gym)* agrès *mpl*; *(device: for explosives etc)* dispositif *m*, mécanisme *m*; *(fig: of government)* machine *f*. camping ~ équipement m de camping; heatina ~ appareil de chauffage; *(in* gym) ~ **work** exercises *mpl* aux agrès; *(Literat)* critical ~ appareil m or apparat m critique.
apparel† [ə'pærəl] *(liter)* **1** *n (U)* habillement m. 2 *vt* vêtir.
apparent [ə'pærənt] *adj* (a) *(obvious)* évident, apparent, manifeste. a **shape became** ~ une forme est devenue visible or est apparue; **her incompetence is becoming more and more** ~ son incompétence devient de plus en plus évidente; *V* **heir.** **(b)** *(not real)* apparent, **de surface. in spite of his** ~ **weakness malgré** *son* air de faiblesse; more ~ **than real** plus apparent que réel.
apparently [ə'pærəntlɪ] *adv* apparemment, en apparence; *(according to rumour)* **à ce** qu'il paraît. **this is** ~ the **case** il semble que ce soit le cas, c'est paraît-il or apparemment le cas.
apparition [ˌæpə'rɪʃən] *n (spirit, appearance)* apparition *f.*
appeal [ə'pi:l] **1** *vi (a) (request publicly)* lancer un appel (on *behalf of* en faveur de, *for sth* pour obtenir qch). **to** ~ **for the blind** lancer un appel au profit des or pour les aveugles; **to** ~ **for calm** faire un appel au calme; (Fin) **to** ~ **for fonds** faire un appel de fonds; **he** ~**ed for silence** il a demandé le silence; **he** ~**ed for tolerance il a** demandé à ses auditeurs d'être tolérants; *(Pol)* **to** ~ to **the country** en appeler au pays.
(b) *(beg)* faire appel m *(to* à). **she** ~**ed to his generosity elle a** fait appel à sa générosité; **to** ~ **to sb for money/help** demander de l'argent/des secours à qn; **I** ~ **to you!** je vous le demande instamment!, je vous en supplie!
(c) *(Jur)* interjeter appel, se pourvoir en appel. **to** ~ **to the supreme court** se pourvoir en cassation; **to** ~ **against a judgment** appeler d'un jugement; to ~ against a **decision** faire opposition à une décision.
(d) *(attract)* **to** ~ **to,** *lobject. ideal,* plaire à: attirer, tenter: *[person]* plaire à: **it doesn't** ~ **to me** cela ne m'intéresse pas, cela ne me dit rien'; **the idea** ~**ed to him** l'idée l'a séduit; **it** ~**s to** the imagination cela parle à l'imagination.
2 *n (a) (public call)* appel m. ~ **to arms** appel aux armes; (Comm, *Fin)* ~ **for funds** appel de fonds; **he made a public** ~ **for the blind** il a lancé un appel au profit des aveugles.
(b) (by *individual: for help etc*) appel m (for à); *(for money)* de mande *f (for* de); *(supplication)* prière *f*, supplication *f*, **with a look of** ~ **d'un air** suppliant or implorant; ~ **for help** appel au secours.
(c) *(Jur)* appel *m*, pourvoi *m*. notice **of** ~ **infirmation** *f*; **act of** ~ acte m d'appel; with no right of ~ sans appel; **acquitted** on ~ acquitté en seconde instance; *Venter,* **lodge, lord.**
(d) *(attraction) [person, object]* attrait *m*, charme *m*; *[plan, idea]* intérêt *m.*
3 cpd: *(Jur)* **Appeal Court** cour *f* d'appel.
appealing [ə'pi:lɪŋ] *adj (moving)* émouvant, attendrissant; *look* pathétique; *(begging)* suppliant, implorant; *(attractive)* attirant, attachant
appealingly [ə'pi:lɪŋlɪ] *adv (V* **appealing)** de façon émouvante: d'un air suppliant; *(charmingly)* avec beaucoup de charme.
appear [ə'pɪə^r] *vi* (a) *(become visible) [person, sun etc]* apparaître, se montrer; *[ghost, vision]* apparaître, se manifester *(to sb à* qn).
(b) *(arrive)* arriver, se présenter, faire son apparition (hum). **he** ~**ed from nowhere** il est apparu comme par miracle or comme par un coup de baguette magique; **where did you** ~ **from? d'où est-ce** que **tu** sors?
(c) *(Jur etc)* comparaitre. **to** ~ **before a court** comparaître devant un tribunal; **to** ~ on a **charge of être jugé pour; to** ~ **for sb** plaider pour qn, représenter qn; **to** ~ **for the defence/for the accused** plaider pour la **défense/pour** l'accusé; Vfail, **failure.**
(d) *(Theat)* **to** ~ **in 'Hamlet'** jouer dans 'Hamlet'; **to** ~ **as Hamlet** *jouer* Hamlet; **to** ~ on **TV** passer à la télévision.
(e) *[publication]* paraître, sortir, être publié.
(f) *(seem: physical aspect)* paraitre, avoir l'air. **they** ~ (to be) **ill** ils ont l'air malades.
(g) *(seem;* on *evidence)* paraitre *(that* que + *indic).* **he came then? — so** it ~**s** *or* **so it would** ~ il est donc venu? — il paraît que oui; it ~**s** that ha did **say** that il parait qu'il a bien dit cela *(V also* **h); he got the job or so it** ~**s or so it would** ~ **il a eu** le poste à ce qu'il paraît, il paraît qu'il a eu le poste; as **will presently** ~ comme il paraîtra par la suite, comme on verra bientôt; **it's raining! —** *(iro)* **so** it ~**s!** il pleut! — on dirait! *(iro).*
(h) *(seem: by surmise)* sembler *(that* que *gen* + *subj),* sembler bien *(that* que + *indic),* sembler à qn *(that* que + *indic).* **there** ~**s to be a mistake** il semble qu'il **y ait une erreur; it** ~**s he did say that** il semble avoir bien dit cela, il semble bien qu'il a dit cela; it ~**s to me they are mistaken** il me semble qu'ils ont tort; how **does it** ~ **to you?** qu'en pensez-vous?, que vous en semble-t-il?
appearance [ə'pɪərəns] n (a) *(act)* apparition *f*, arrivée *f*, entrée *f.* **to make** an ~ faire son apparition, se montrer, se présenter: **to make a personal** ~ apparaître en personne; **to put** in an ~ faire acte de présence.
(b) *(Jur)* ~ **before a court** comparution *f* devant un tribunal.
(c) *(Theat)* **since** his ~ in 'Hamlet' depuis qu'il a joué dans 'Hamlet'; **in order of** ~ par ordre d'entrée en scène; **his** ~ **on TV** son passage à la télévision.
(d) *(publication)* parution *f.*
(e) *(look, aspect)* apparence *f*, aspect *m*. **to have** a **good** ~ *[object, house]* **avoir bon air;** *[person]* faire bonne figure; **at first** ~ au premier abord, à première vue; **the** ~ **of the houses** l'aspect des maisons; **his** ~ **worried** us la mine qu'il avait nous a inquiétés; ~**s** are **deceptive** or deceiving il ne faut pas se fier aux apparences, les apparences peuvent être trompeuses; **you shouldn't go by** ~**s** il ne faut pas se fier aux apparences; **for** ~**s' sake, (in order) to keep up** ~**s** pour sauver les apparences, pour la forme; **to all** NS selon toute apparence.
appease [ə'pi:z] *vt* apaiser, calmer.
appeasement [ə'pi:zmənt] n apaisement *m*; *(Pol)* apaisement, conciliation *f.*
appellant [ə'pelənt] 1 n partie **appelante,** appelant(e) *m(f).* 2 *adj* appelant.
appellate [ə'pelɪt] *adj* (US *Jur)* ~ court **cour** *f* d'appel; ~ **jurisdiction** juridiction *f* d'appel.
appellation [ˌæpe'leɪʃən] n appellation *f*, désignation *f.*
append [ə'pend] ut notes joindre, ajouter; *document* joindre, annexer; *signature* apposer.
appendage [ə'pendɪdʒ] n appendice *m.*
appendectomy [ˌæpen'dektəmɪ] *n,* **appendicectomy** [ˌæpendɪ'sektəmɪ] *n* appendicectomie *f.*
appendicitis [əˌpendɪ'saɪtɪs] *n* appendicite *f.* **to have** ~ avoir une (crise d')appendicite; was it ~? c'était une appendicite?
appendix [ə'pendɪks] *n, pl* **appendices** [ə'pendɪsi:z] (a) *(Anat)* appendice m. **to have** one's ~ **out** se faire opérer de l'appendicite.
(b) *[book]* appendice *m*; *[document]* annexe *f.*
apperception [ˌæpə'sepʃən] *n* aperception *f.*
appertain [ˌæpə'teɪn] *vi (belong)* appartenir *(to* à); *(form part)* faire partie *(to* de); (relate) se rapporter *(to* à), relever *(to* de).
appetite ['æpɪtaɪt] **1** *n* appétit *m*. **he has** no ~ il n'a pas d'appétit, il n'a jamais faim: **to have** a **good** ~ avoir bon appétit; **to eat** with (an) ~ manger de bon **appétit;** skiing **gives one an** ~ le ski ouvre l'appétit; *(fig)* **I have** no ~ for this sort of **book** je n'ai pas de goût pour ce genre de livre; Vspoil.
2 *cpd:* appetite depressant coupe-faim m *inv.*
appetizer ['æpɪtaɪzə^r] *n (drink)* apéritifm; *(food)* amuse-gueule m *inv.*
appetizing ['æpɪtaɪzɪŋ] *adj (lit, fig)* appétissant.
Appian ['æpɪən] *adj:* ~ **Way** voie Appienne.
applaud [ə'plɔ:d] *vt person, thing* applaudir; *(fig) decision, efforts* applaudir à, approuver.
applause [ə'plɔ:z] *n (U)* applaudissements *mpl,* acclamation *f.* **to win the** ~ **of** être applaudi or acclamé par; **there was loud** ~ les applaudissements ont crépité.

apple ['æpl] *1 n* pomme *f*; *(also* ~ **tree)** pommier *m*. **he's/it's the** ~ **of my eye** je tiens à lui/j'y tiens comme à la prunelle de mes yeux; ~ **of discord pomme** de discorde; *(US)* **the (Big) A**~* **New** York; *V* **Adam, cooking. eating.**

2 *cpd*: **apple blossom** fleur *f* de pommier; **apple brandy eau-de-vie** *f* de pommes; **applecart** *V* **upset 1 a; applecore** trognon *m* de pomme; **apple dumpling** pomme *f* au four (enrobée *de pâte brisée);* **apple fritter** beignet *m* **aux** pommes: *(US)* **applejack = apple brandy; apple orchard** champ *m* de pommiers, pommeraie *f*; **apple pie tourte** *f aux pommes (recouverte de pâte)*; *(Brit)* **apple-pie bed lit** *m* **en** portefeuille; **in apple-pie order en** ordre parfait; **apple** sauce *(Culin)* compote *f* de pommes; *(US* fig*)* bobards* *mpl*; **apple tart** tarte *f aux pommes; (individual)* tartelette *f aux* pommes; **apple turnover** chausson *m* aux pommes.

appliance [ə'plaɪəns] *n* (a) appareil *m*; *(smaller)* dispositif *m*, instrument *m*. **electrical/domestic** ~**s** appareils électriques/*ménagers*. **(b)** *(Brit: fire engine)* autopompe *f*.

applicability [ˌæplɪkə'bɪlɪtɪ] *n* applicabilité *f*.

applicable [ə'plɪkəbl] *adj* applicable *(to* à).

applicant ['æplɪkənt] *n (for job)* candidat(e) *m(f)* *(for* a *post à un* poste), postulant(e) *m(f)*; *(Jur)* requérant(e) *m(f)*; *(Admin: for money, assistance etc)* demandeur *m*, -euse *f*.

application [ˌæplɪ'keɪʃən] *1 n (a) (request)* demande *f (for* de). ~ **for a job** demande d'emploi, candidature *f* à un poste; ~ **for membership** demande d'adhésion; **on** ~ sur demande; **to make** ~ **to sb for sth s'adresser à** qn pour obtenir qch; **to submit an** ~ faire une demande; **details may be had on** ~ **to X s'adresser à X** pour tous renseignements.

(b) *(act of applying)* application *f (of sth to sth* de qch à qch). *(Pharm)* **for external** ~ **only réservé à l'usage** externe.

(c) *(diligence)* application *f*, attention *f*.

(d) *(relevancy)* portée *f*, pertinence *f*. **his arguments have no** ~ **to the present case ses** arguments ne s'appliquent pas au cas présent.

2 *cpd*: **application form** *(gen: for benefits etc)* formulaire m de demande; (for *job)* formulaire de demande d'emploi; *(for* more *important post)* dossier m de candidature; *(Univ)* dossier **d'inscription**; **application** software logiciels *mpl* d'application.

applicator ['æplɪkeɪtəʳ] *n* applicateur m.

applied [ə'plaɪd] *adj (gen, Ling,* Math, *Sci etc)* appliqué. ~ arts arts décoratifs; ~ **sciences** sciences appliquées.

appliqué [æ'plɪ:keɪ] 1 ut coudre (en application). 2 *n (ornament)* application *f*; *(end product: also* ~ **work)** travail m d'application.

apply [ə'plaɪ] 1 *of* **(a)** *paint, ointment, dressing* appliquer, mettre *(to* sur*)*. **to** ~ **heat to sth** *(Tech)* exposer qch à la chaleur; *(Med)* traiter och par la thermothérapie; **to** ~ **a match to sth** mettre le feu à ach avec une allumette, allumer qch avec une allumette.

(b) *theory* appliquer *(to* à), mettre en pratique or en application; *rule, law* appliquer *(to* à). **we can't** ~ **this rule to you nous ne** pouvons pas appliquer cette règle à votre cas.

(c) **to** ~ **pressure** on **sth** exercer une pression sur qch; **to** ~ **pressure on sb** faire pression sur qn; *(Aut, Tech)* **to** ~ **the brakes** actionner les freins, freiner

(d) to ~ **one's mind** or o.s. **to (doing) sfh** s'appliquer à (faire) qch; **to** ~ **one's attention to** porter or fixer son attention sur.

2 *vi s'adresser, avoir* recours *(to sbfor sth à* qn pour obtenir qch). ~ **et the office/to the manager** adressez-vous au bureau/au directeur; (on *notice)* s'adresser au bureau/au directeur; *(Jur)* **right to** ~ **to the courts against decisions by** possibilité *f* de recours juridictionnel à l'encontre des décisions de

● **apply for** *vt fus scholarship, grant, money,* assistance demander. **to apply for** a **job** faire une demande d'emploi *(to sb* auprès de qn), poser sa candidature pour or être candidat à un poste; *(Jur)* **to apply for** a **divorce** formuler une demande **en** divorce; **Vapply 2. patent.**

● **apply to** *vt fus (gen)* s'appliquer *à; [remarks]* s'appliquer à, se rapporter **à. this does not apply to you** ceci ne s'applique pas à vous, ceci **ne vous concerne** pas; **Vapply 2.**

appoggiatura [ə,pɒdʒə'tʊərə] *n* appoggiature *f*.

appoint [ə'pɔɪnt] *vt* ,(a) *(fix, decide) date, place* fixer, désigner. **at the** ~**ed time** à l'heure dite or convenue; ~**ed agent** agent attitré.

(b) *(nominate)* nommer, désigner *(sb to a post* qn à un poste). **to** ~ **sb manager** nommer qn directeur; **to** ~ a **new secretary** engager une nouvelle secrétaire.

(c) (†: *ordain)* prescrire, ordonner *(that* que + *subj)*, décider *(that* que + *indic)*.

(d) a well-~**ed house** une maison bien aménagée or installée.

appointee [əpɔɪn'ti:] *n* candidat retenu, titulaire *mf* du poste; *(esp US)* délégué m (or ambassadeur *m etc) nommé* pour des raisons politiques.

appointment [ə'pɔɪntmənt] *n* (a) *(arrangement to meet)* rendez-*vous m*; *(meeting)* entrevue *f*, **to make an** ~ **with sb** donner rendez-vous à qn, prendre rendez-vous avec qn; *[2 people]* **to make an** ~ se donner rendez-vous; **to keep an** ~ aller à un rendez-vous; **I have an** ~ **at 10 o'clock** j'ai (un) rendez-vous à 10 heures; *(to caller)* **have you an** ~? avez-vous pris rendez-vous?; **I have an** ~ **to see Mr** X j'ai rendez-vous avec M. X: **to meet sb by** ~ rencontrer qn sur rendez-vous; *V* **break.**

(b) *(selection, nomination)* nomination *f*, désignation *f (to a post* à un emploi); *(office assigned)* poste *m*; *(posting)* affectation *f*. **there are still several** NS **to be made** il y a encore plusieurs postes à pourvoir; (Comm) 'By ~ **to Her Majesty the Queen**' 'fournisseur *m* de S.M. la Reine'; *(Press)* '~**s** (vacant)' 'offres *fpl* d'emploi'; ~**s bureau or office** agence *f* or bureau *m* de placement.

apportion [ə'pɔ:ʃən] *vt money* répartir, partager: *land, property* lotir; *blame* répartir. **to** ~ **sth to sb** assigner qch à qn.

apportionment [ə'pɔ:ʃənmənt] *n (US Pol)* répartition *f* des sièges (par districts].

apposite ['æpəzɪt] *adj* juste, à propos, pertinent.

apposition [ˌæpə'zɪʃən] *n* apposition *f*. **in** ~ en apposition.

appositional [ˌæpə'zɪʃənl] *adj* en apposition.

appraisal [ə'preɪzəl] *n* évaluation *f*, estimation *f*, appréciation *f*.

appraise [ə'preɪz] *vt property, jewellery évaluer,* estimer (la valeur *or* le coût de); *importance évalue-* estimer; *worth* estimer.

appreciable [ə'pri:ʃəbl] *adj* appréciable, sensible.

appreciably [ə'pri:ʃəblɪ] *adv* sensiblement, de façon appréciable.

appreciate [ə'pri:ʃɪeɪt] **1** *vt* **(a)** *(assess,* **be** *aware of) fact, difficulty, sb's attitude* se rendre compte de, être conscient de. **to** ~ **sth at its true value estimer** qch **à sa juste valeur; yes, I** ~ **that oui, je sais** bien or je comprends bien or je m'en rends bien compte; **I fully** ~ **the fact that** je me rends parfaitement compte du fait que; **they did not** ~ the **danger** ils ne se sont pas rendu compte du danger.

(b) (value, *esteem, like) help* apprécier; *music, painting, books* apprécier, goûter; *person* apprécier (à sa juste valeur). faire (grand) cas de.

(c) (be grateful for) être sensible à, être reconnaissant de. **we do** ~ **your kindness/your work/what you have done** nous vous sommes très reconnaissants de votre gentillesse/du travail que vous avez fait/de *ce que vous avez* fait: *(Comm.' in letter)* **we should** ~ an **early reply** nous vous serions obligés de bien vouloir nous répondre dans les plus brefs délais; **we deepiy** ~ **this honour nous** sommes profondément sensibles à cet honneur; **he felt that nobody** ~**d him** il ne se sentait pas apprécié à sa juste valeur, il avait le sentiment que personne ne l'appréciait à sa juste valeur.

(d) *(raise in value)* hausser la valeur **de.**

2 *vi (Fin etc) [currency]* monter; *[object, property]* prendre de la valeur

appreciation [əˌpri:ʃɪ'eɪʃən] *n (a) (judgment, estimation)* appréciation *f*, évaluation *f*, estimation *f*; *(Art, Literat, Mus)* critique *f*.

(b) *(gratitude)* reconnaissance *f*. **she smiled her** ~ elle a remercié d'un sourire; **In** ~ **of** en remerciement de

(c) *(Fin)* hausse *f*, augmentation *f*, valorisation *f*.

appreciative [ə'pri:ʃɪətɪv] *adj person* sensible *(of à); (admiring)* admiratif; *(grateful)* reconnaissant; *comment* élogieux. **to be** ~ **of good food** apprécier fa bonne cuisine; an ~ **glance** un regard connaisseur or admiratif.

apprehend [ˌæprɪ'hend] *vt (a) (arrest)* appréhender, arrêter. **(b)** *(fear)* redouter, appréhender.

apprehension [ˌæprɪ'henʃən] *n* (a) *(fear)* appréhension *f*, inquiétude *f*, crainte *f*. **(b)** *(arrest)* arrestation *f*.

apprehensive [ˌæprɪ'hensɪv] *adj* inquiet (*f* -ète), appréhensif, craintif. **to be** ~ **for** sb's **safety** craindre pour la sécurité de qn; **to be** ~ **of danger** appréhender or craindre or redouter le danger.

apprehensively [ˌæprɪ'hensɪvlɪ] *adv* avec appréhension, craintivement.

apprentice [ə'prentɪs] **1** *n* apprenti(e) *m(f)*; *(Archit, Mus etc)* élève *mf*. **to place sb es en** ~ **to** mettre qn en apprentissage chez; **plumber's/joiner's** ~ apprenti plombier/menuisier.

2 *vt* mettre or placer en apprentissage *(to* chez). placer comme élève *(to* chez). **he is** ~**d to a joiner** il est en apprentissage chez un menuisier: **he is** ~**d to an architect** c'est l'élève d'un architecte.

3 *cpd*: **apprentice plumber** apprenti m plombier.

apprenticeship [ə'prentɪʃɪp] *n* apprentissage *m*.

apprise [ə'praɪz] *vt* informer, instruire, prévenir *(sb of sth qn* de qch), apprendre *(sb of sth* qch à qn). **to be** ~**d of sth** prendre connaissance de qch.

appro* ['æprəʊ] *n (Comm: abbr of* **approval) on** ~ **à or sous** condition, à l'essai.

approach [ə'prəʊtʃ] 1 *vi [person, vehicle]* (s')approcher; *[date, season, death, war]* approcher, être proche.

2 *vt* (a) *place, person* s'approcher **de,** s'avancer vers. **I saw him** ~**ing me je l'ai vu** qui venait vers moi.

(b) *(tackle) problem, subject, task* aborder. **it all depends on how one** ~**es it** tout dépend de la façon dont on s'y prend.

(c) *(speak to)* **to** ~ **sb about sth** s'adresser à qn à propos de qch, parler de qch **à** qn; **have you** ~**ed him already? est-ce** que vous lui avez déjà parlé?; a **man** ~**ed me in the street** un homme m'a abordé dans la rue; *(fig)* **he is easy/difficult to** ~ il est d'un abord facile/difficile.

(d) *(get near to)* approcher de. **we are** ~**ing the time when** le jour approche où...; **she is** ~**ing 30** elle approche de la trentaine, **elle va sur ses** 30 ans; **if was** ~**ing midnight/f il** était près de or presque minuit; a **colour** ~**ing red une** couleur qui touche au rouge or voisine du rouge.

3 *n* (a) *[person, vehicle]* approche *f*, arrivée *f*. **the cet fled et his** ~ le chat s'est enfui à son approche; **we watched his** ~ **nous** l'avons regardé arriver.

(b) *[date, season, death etc]* approche(s) *f(pl)*. **at the** ~ **of Easter** à l'approche or aux approches de Pâques.

(c) *(fig)* **his** ~ **to the problem** sa façon d'aborder le problème; **I like his** ~ **(to it)** j'aime sa façon de s'y prendre; a **new** ~ **to teaching French** une nouvelle façon d'enseigner le français; **to make** ~**es to sb (Comm** *etc, gen)* faire des avances *fpl or* des ouvertures *fpl* à qn, faire **des** démarches *fpl* auprès de qn; *(amorous)* faire des avances à qn; *(Comm, gen)* **to make** an ~ **to sb** faire une proposition à qn; **he is easy/not easy of** ~ il est d'un abord facile/difficile; *V also* **3d.**

(d) *(access route: to town)* approche *f*, abord *m*, voie *f d'accès; (Climbing)* marche *f* d'approche. a **town easy/not easy of** ~ **une ville d'accès** facile/difficile; **the** ~ **to the top of the hill** le chemin qui mène **au sommet** de la **colline; the station** ~ les abords de la gare.

(e) *(approximation)* ressemblance *f* (*to* à), apparence *f* (*to* de). **some ~ to gaiety une certaine apparence** de gaieté.

4 *cpd*: *(Aviat)* **approach light** balise *f*; *(Aviat)* **approach lights** balisage *m*; *(Climbing)* **approach march** marche f d'approche; **approach road** *(gen)* routef d'accès; *(to motorway)* voie *f* de raccordement, **bretelle** *f*; *(Golf)* **approach shot** approche *f*; *(Aviat)* **approach stage** phase *f* d'approche.

approachable [ə'prəʊtʃəbl] *adj place* accessible, approchable; *person* abordable, approchable, accessible.

approaching [ə'prəʊtʃɪŋ] *adj date, event* prochain, qui (s')approche. **the ~ vehicle** le véhicule venant en sens inverse.

approbation [ˌæprə'beɪʃən] n approbation *f*. a **nod of ~ un** signe de tête approbateur.

appropriate [ə'prəʊprɪɪt] **1** *adj* **moment,** *decision, ruling* opportun; *remark* bien venu, **opportun,** juste: *word* juste, propre; *name* bien choisi; *authority, department* compétent. **~ for or to** propre à, **approprié à; words/behaviour/a speech ~ to the occasion** paroles/conduite/un discours de circonstance; **it would not be ~ for me to comment ce** n'est pas à moi de faire des commentaires; **he is the ~ person to ask** c'est à lui qu'il faut le demander.

2 [ə'prəʊprɪeɪt] *vt* **(a)** *(take for one's own* use) s'approprier, s'attribuer, s'emparer de.

(b) *(set aside for special use) funds* affecter *(to, for à).*

appropriately [ə'prəʊprɪɪtlɪ] *adv speak, comment avec* à-propos, pertinemment; *decide* à juste titre; *design* convenablement. **~ situated** situe au bon endroit, situé où il faut; **~ named** bien nommé., au nom bien choisi.

appropriateness [ə'prəʊprɪɪtnɪs] n *(moment,* decision] opportunité *f*; *[remark, word]* justesse *f*.

appropriation [əˌprəʊprɪ'eɪʃən] *n (act: also Jur)* appropriation *f*; *(funds assigned)* dotation *f*; (US *Pol*) crédit m budgétaire. (US *Pol*) **~ bill projet** *m* de loi de finances; *(US Pol)* **A~s Committee** *commission des finances de la Chambre des Représentants (examinant les dépenses).*

approval [ə'pru:vəl] n approbationf, assentiment m. (Comm) on ~ à or sous condition, à l'essai; a **nod of ~** un signe de tête approbateur; **does it meet with your ~?, has it got your ~?** l'approuvez-vous?, y consentez-vous?, cela a-t-il votre approbation?

approve [ə'pru:v] *vt action, publication, medicine, drug* approuver; *decision* ratifier, homologuer; *request agréer.* **to be ~d by** recueillir or avoir l'approbation de; **read and ~d** lu et approuvé; *(Brit +)* **~d school** maison *f* de correction+.

● **approve of** *vt fus behaviour, idea* approuver, être partisan de; *person* **avoir bonne** opinion de. **I don't approve of his conduct je n'approuve pas sa conduite; I don't approve of your decision** je ne peux pas approuver or je désapprouve la décision que vous avez prise; **she doesn't approve of smoking/drinking** elle n'approuve pas qu'on fume*(subj)*/boive; **he doesn't approve of me** il n'a pas bonne opinion de moi, il n'approuve pas or il désapprouve ma façon d'être; **we approve of our new neighbours** nos nouveaux voisins nous plaisent.

approving [ə'pru:vɪŋ] *adj* approbateur *(f* -trice), approbatif.

approvingly [ə'pru:vɪŋlɪ] *adv* d'un air or d'un ton approbateur.

approx *abbr of* **approximately.**

approximate [ə'prɒksɪmɪt] **1** *adj time, date, heat, amount, calculation* approximatif. a **sum ~ to what is needed une somme** voisine **or** proche de **celle qui est requise; figures ~ to the nearest franc** chiffres arrondis au franc près.

2 [ə'prɒksɪmeɪt] *vi* être proche, se rapprocher *(to* de).

approximately [ə'prɒksɪmətlɪ] *adv* approximativement, à peu près, environ.

approximation [əˌprɒksɪ'meɪʃən] *n* approximation *f*.

appurtenance [ə'pɜ:tɪnəns] *n (gen pl)* **~s** installations *fpl,* accessoires *mpl;* **the house and its ~s** *(its outhouses etc)* l'immeuble avec ses dépendances *fpl; (Jur; its rights, privileges etc)* l'immeuble avec ses circonstances et dépendances or sas appartenances.

APR [ˌeɪpi:'ɑ:r] *n (abbr of* **annual(ized) percentage rate) taux annuel.**

après-ski [ˌæpreɪ'ski:] *n* après-ski *m (période).*

apricot ['eɪprɪkɒt] 1 *n* abricot *m*; *(also* ~ tree) abricotier *m*. 2 *cpd:* **apricot jam** confiture *f* d'abricots; **apricot tart** tarte *f* aux abricots.

April ['eɪprəl] **1** *n avril m; forphrases V* **September. 2** *cpd:* **April fool** *(pet-son)* victime *f* d'un poisson d'avril; *(joke)* poisson d'avril; **to make an April fool of sb** faire un poisson **d'avril à** qn; **April Fools' Day** le premier **avril: April showers** ≃ giboulées *fpl* de mars.

apron ['eɪprən] *n* (a) *(garment)* tablier *m*. *(fig)* **tied to** his mother's **~ strings** pendu aux jupes de sa mère. **(b)** *(Aviat) aire f* de stationnement. **(c)** *(Tech)* tablier m. **(d)** *(Theat: also ~ stage)* avant-scène *f*. *(e) (Phot)* bande gaufrée.

apropos [ˌæprə'pəʊ] **1** *adv* **à** propos, **opportunément. ~ of à** propos de. 2 *adj* opportun, (fait) à propos.

apse [æps] *n* absidе *f*.

apt [æpt] *adj (a) (inclined, tending) thing* susceptible *(to* do de faire), **sujet;** *person enclin,* porté, disposé *(to sth à* qch, *to* do à faire). **he is ~ to be late** il a tendance à être en retard: **one is ~ to believe that** ... on croit volontiers que ..., on a tendance à croire que ...

(b) *(likely)* **am I ~ to find him in at this time? ai-je une** chance de le trouver chez lui à cette heure-ci?; **he's ~ to be out in the afternoons** il a tendance à ne pas être chez lui l'après-midi, il lui arrive souvent d'être sorti l'après-midi.

(c) *(appropriate) remark, comment, reply* approprié, juste, pertinent.

(d) *(gifted) pupil* doué, intelligent.

APT [ˌeɪpi:'ti:] *n (abbr of* **Advanced Passenger Train)** ≃ T.G.V. *m*, train *m* à grande vitesse.

aptitude ['æptɪtju:d] *n* aptitude *f (for* à), disposition *f (for* pour). **to have an ~ for learning** avoir des dispositions pour l'étude; **he shows great ~** il promet beaucoup; **~** test test m d'aptitude.

aptly ['æptlɪ] *adv answer* pertinemment, avec justesse; *behave* avec **propos, à propos. ~ enough, he arrived just then il est arrivé,** fort a propos, juste à ce moment-là; *(iro) comme* par hasard, il est arrivé juste à ce moment-là *(iro);* **it's ~ named** c'est bien nommé, ça porte bien son nom.

aptness ['æptnɪs] *n (a) (suitability) [remark etc]* à-propos *m*, jus. tesse *f*. **(b)** *(giftedness)* **= aptitude.**

Apulia [ə'pju:ljə] *n* Pouilles *fpl.*

aquafarming ['ækwəfa:mɪŋ] *n* aquaculture *f*.

aqualung ['ækwəlʌŋ] *n* scaphandre m autonome.

aquamarine [ˌækwəmə'ri:n] **1** *n (stone)* aigue-marine *f*; *(colour)* bleu vert m *inv*. 2 *adj* bleu-vert inv.

aquanaut ['ækwənɔ:t] *n* scaphandrier *m*, plongeur m.

aquaplane ['ækwəpleɪn] **1** *n* aquaplane *m*. 2 *vi (a) (Sport)* faire de l'aquaplane, **(b)** *(Aut)* faire de l'aquaplaning *m*.

Aquarian [ə'kweərɪən] *n* (personne née sous le signe du) Verseau *m*.

aquarium [ə'kweərɪəm] *n, pl* **~s** *or* **aquaria** [ə'kweərɪə] aquarium *m*.

Aquarius [ə'kweərɪəs] *n (Astron)* le Verseau. **I'm ~** je suis (du) Verseau.

aquatic [ə'kwætɪk] *adj animal, plant* aquatique; sport nautique.

aquatint ['ækwətɪnt] *n* aquatinte *f*.

aqueduct ['ækwɪdʌkt] *n* aqueduc *m*.

aqueous ['eɪkwɪəs] *adj aqueux,* **~ humour** humeur aqueuse.

aquiline ['ækwɪlaɪn] *adj nose* aquilin, en bec d'aigle; *profile* aquilin.

Aquinas [ə'kwaɪnəs] n: **St Thomas ~** saint Thomas d'Aquin.

Ar. *(US) abbr of* **Arkansas.**

Arab ['ærəb] **1** *n* **(a)** Arabe *mf*; *V street.* **(b)** *(horse)* (cheval *m)* arabe *m*. 2 *adj* arabe. **the ~ States** les États *mpl* arabes; **the United ~ Emirates** les Emirats arabes unis; **the ~-Israeli Wars** le conflit israélo-arabe.

arabesque [ˌærə'besk] *n* arabesque *f*.

Arabia [ə'reɪbɪə] *n* Arabie *f*.

Arabian [ə'reɪbɪən] *adj* **arabe,** d'Arabie. **~ Desert** désert m d'Arabie; **~ Gulf** golfe m Arabique; **the ~ Nights** les Mille et Une Nuits; **~ Sea** merf d'Arabie.

Arabic ['ærəbɪk] **1** *n (Ling)* **arabe** *m*, **wrinen ~** l'arabe littéral. 2 *adj* arabe. **~ numerals** chiffres *mpl* **arabes; Vgum'.**

Arabist ['ærəbɪst] *n (scholar)* arabisant(e) *m(f); (politician)* pro. Arabe *mf*.

arabization [ˌærəbaɪ'zeɪʃən] *n* arabisation *f*.

arabize [ˌærə'baɪz] *vt* arabiser.

arable ['ærəbl] *adj* arable, cultivable. **~ farming** culture *f*.

arachnid [ə'ræknɪd] *n:* **~s** arachnides *mpl.*

Aramaic [ˌærə'meɪk] *n* araméen *m*.

Aran ['ærən] n: **the ~ Islands** les îles *fpl* Ar(r)an.

arbiter ['ɑ:bɪtə*] *n* arbitre m, médiateur m, -trice *f*.

arbitrarily ['ɑ:bɪtrərəlɪ] *adv* arbitrairement.

arbitrary ['ɑ:bɪtrərɪ] *adj* arbitraire.

arbitrate ['ɑ:bɪtreɪt] **1** *vt* arbitrer, juger, trancher. 2 *vi* décider en qualité d'arbitre, arbitrer.

arbitration [ˌɑ:bɪ'treɪʃən] n *(also Ind)* arbitrage *m*, to go **to ~ recourir à** l'arbitrage; **~ tribunal instance** chargée **d'arbitrer** les conflits sociaux; **~ clause** clause *f* **compromissoire;** Vrefer.

arbitrator ['ɑ:bɪtreɪtə*] *n* arbitre m, médiateur *m*, -trice *f*.

arboreal [ɑ:'bɔ:rɪəl] *adj shape* arborescent; *animal, technique* arboricole.

arboretum [ˌɑ:bə'ri:təm] *n* arboretum *m*, collection *f* d'arbres

arbour, *(US)* **arbor** ['ɑ:bə*] *n* tonnelle *f*, charmille+ *f*.

arbutus [ɑ:'bju:təs] *n* arbousier m

arc [ɑ:k] **1** *n* **arc m.**

2 *cpd:* **arc lamp, arc light** lampe *f* à arc; *(Cine, TV)* sunlight *m*; **arc welding** soudure *f* à l'arc voltaïque.

3 *vi* décrire un **arc** (de cercle). **tha rocket ~ed down into the sea** la fusée a décrit un arc avant de retomber dans la mer.

A.R.C. [ˌeɪɑ:'si:] *n (abbr of* **American Red Cross)** Croix-Rouge **américaine.**

arcade [ɑ:'keɪd] *n (series of arches)* arcade *f, galerie f; (shopping precinct)* passage m, galerie marchande.

Arcadia [ɑ:'keɪdɪə] *n* Arcadie *f*.

Arcadian [ɑ:'keɪdɪən] **1** *adj* arcadien, d'Arcadie. 2 *n* Arcadien(ne) *m(f).*

Arcady ['ɑ:kədɪ] *n (Poet, Liter)* Arcadief.

arch[1] [ɑ:tʃ] **1** *n* **(a)** *(Archit) (in church etc) arc m, cintre m,* voûte *f; [bridge etc]* arche *f*. **~way** voûte (d'entrée), porche *m*, *(longer) passage voûté.*

(b) *[eyebrow]* arcade *f; [foot]* cambrure *f,* voûte *f* plantaire; *V* **fallen.**

2 vi former voûte, être en forme d'arche, s'arquer.

3 *vt* arquer, cambrer. **thecat** rues **his** backlechatfaitlegrosdos.

arch[2] [ɑ:tʃ] *adj glance, person* malicieux, coquin.

arch[3] [ɑ:tʃ] **1** *adj (gen)* grand, par excellence. **an ~ traitor** un grand **traître,** le traître par excellence; **an ~ villain** un grand *or* parfait scélérat, un scélérat achevé; **the ~ villain** le principal scélérat. 2 *pref* arch(i).

archaeological, *(US)* **archeological** [ˌɑ:kɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* archéologique.

archaeologist, *(US)* **archeologist** [ˌɑ:kɪ'ɒlədʒɪst] *n* archéologue *mf*

archaeology, *(US)* **archeology** [ˌɑ:kɪ'ɒlədʒɪ] *n* archéologie *f*.

archaic [ɑ:'keɪɪk] *adj* archaïque.

archaism ['ɑ:keɪɪzəm] *n* archaïsme *m*.

archange1 ['ɑ:kˌeɪmdʒəl] *n* archange *m*. **the A~ Michael**

l'archange Michel, saint Michel archange.
archbishop ['ɑːtʃˈbɪʃəp] *n* archevêque *m.*
archbishopric [ɑːtʃˈbɪʃəprɪk] *n* archevêché *m.*
archdeacon ['ɑːtʃˈdiːkən] *n* archidiacre *m.*
archdiocese ['ɑːtʃˈdaɪəsɪs] *n* archidiocèse *m.*
archduchess ['ɑːtʃˈdʌtʃɪs] *n* archiduchesse *f.*
archduchy ['ɑːtʃˈdʌtʃɪ] *n* archiduché *m.*
archduke ['ɑːtʃˈdjuːk] *n* archiduc *m.*
arched [ɑːtʃt] *adj back etc* **cambré;** *eyebrows* arqué; *window* cintré.
arch-enemy ['ɑːtʃˈenɪmɪ] *n* **ennemi** *m* par excellence. *(Rel)* **tha A~** Satan *m.*
archeology [ˌɑːkɪˈɒlədʒɪ] *etc (US)* = **archaeology** *etc.*
archer ['ɑːtʃəˈ] *n* archer m.
archery ['ɑːtʃərɪ] *n* tir m à l'arc.
archetypal ['ɑːkɪtaɪpəl] *adj* archétype.
archetype ['ɑːkɪtaɪp] *n* archétype m.
Archimedes [ˌɑːkɪˈmiːdiːz] *n* Archimède *m.*
archipelago [ˌɑːkɪˈpelɪgəʊ] *n, pl* **~s** *or* **~es** archipel m.
archiphoneme [ˌɑːkɪˈfəʊniːm] *n* archiphonème *m.*
architect ['ɑːkɪtekt] *n* architecte *m;* *(fig)* architecte, artisan *m;* *V naval.*
architectonic [ˌɑːkɪtekˈtɒnɪk] *adj (Art)* architectonique.
architectural [ˌɑːkɪˈtektʃərəl] *adj* architectural.
architecture ['ɑːkɪtektʃəˈ] *n* architecture *f.*
architrave ['ɑːkɪtreɪv] *n (Archit)* architrave *f; [door, window]* encadrement m.
archives ['ɑːkaɪvz] *npl* archives *fpl.*
archivist ['ɑːkɪvɪst] *n* **archiviste mf.**
archness ['ɑːtʃnɪs] *n* malice *f.*
archpriest ['ɑːtʃˈpriːst] *n* archiprêtre m.
Arctic ['ɑːktɪk] **1** *adj (Geog)* arctique. *(fig: very cold)* **a~** glacial. 2 n: **ths ~ (regions)** les *régionsfpl* arctiques, l'Arctique *m.* 3 *cpd:* **Arctic Circle** cercle m polaire arctique; **Arctic Ocean** océan m Arctique; *(Orn)* **Arctic skua** labbe m parasite; *(Orn)* **Arctic tern** sterne *f* arctique.
ARD [ˌeɪɑːˈdiː] *abbr of* **acute respiratory diseass;** *V* **acute.**
ardent ['ɑːdənt] *adj* ardent, passionné, fervent. to **be an ~ admirer of** être un fervent admirateur de.
ardently ['ɑːdəntlɪ] *adv* ardemment, avec ardeur.
ardour, (US) ardor ['ɑːdəˈ] *n* ardeur *f,* ferveur *f.*
arduous ['ɑːdjʊəs] *adj work* ardu, difficile, laborieux; *road* ardu, raide; *hill* raide, escarpé.
arduously ['ɑːdjʊəslɪ] *adv* péniblement, laborieusement
arduousness ['ɑːdjʊəsnɪs] *n* difficulté *f,* dureté *f,* are [ɑː, əˈ] *V* **be.**
area ['eərɪə] 1 *n* (a) *(surface measure)* aire *f,* superficie *f.* **this field has an ~ of 800 m²** ce champ a une superficie de 800 m² *or* a 800 m² de superficie, l'aire de ce champ est de 800 m²,
(b) *(region)* région *f; (Mil, Pol) (large)* territoire *m; (smaller)* secteur *m,* zone *f.* **the London ~** la région londonienne or de Londres; **in the whole ~** dans toute l'étendue du pays or de la région; **~ of outstsnding natural beauty** site naturel; *V* **sterling.**
(c) (fig) [knowledge, enquiry] domaine *m,* champ m. **ths ~s of disagreement** les zones *fpl* de désaccord; **in** this **~** à ce propos.
(d) *(Brit, also (US)* **~way:** *courtyard)* courette *f* en contre-bas *(sur la rue),*
(e) *(part of room)* **dining ~ coin** *m* salle-à-manger; **sleeping ~** coin chambre.
2 *cpd;* **area code** *(Brit Post)* code postal; *(US Telec)* indicatif *m* de zone; **ares manager** directeur régional; **ares office** agence régionale.
arena [əˈriːnə] *n* arène *f. (fig)* **to enter the ~** descendre dans l'arène, entrer en lice; *(fig)* **the political ~** l'arène politique.
aren't [ɑːnt] = are **not, am not:** Vbe.
areola [əˈrɪələ] *n, pl* **~e** [-liː] *or* **~s** *(Anat)* aréole *f.*
Argentina [ˌɑːdʒənˈtiːnə] *n* Argentine *f.*
Argentine ['ɑːdʒəntaɪn] **1** *n* **(a)** *(Geog)* **ths ~** l'Argentine *f;* **in the ~** en Argentine. (b) **= Argentinisn. 2** *adj* argentin.
Argentinian [ˌɑːdʒənˈtɪnɪən] **1** *n* Argentin(e) *m(f).* 2 *adj* argentin.
argon ['ɑːgɒn] *n* argon *m,*
Argonaut ['ɑːgənɔːt] *n* Argonaute m.
Argos ['ɑːgɒs] *n* Argos.
argosy ['ɑːgəsɪ] *n (Mer)* galion *m (de* commerce).
arguable ['ɑːgjʊəbl] *adj* discutable, contestable. it **is ~** that on peut soutenir que.
arguably ['ɑːgjʊəblɪ] *adv;* **he is ~** the **worst president ever known** on peut soutenir que or on pourrait dire que c'est le pire président qu'on ait jamais vu.
argue ['ɑːgjuː] **1** *vi (a) (dispute, quarrel)* se disputer *(with sb* avec qn, *about sth* au sujet or à propos de qch). **they are always arguing** ils se disputent tout le temps; **don't ~!** pas de discussion!; *(to others arguing)* **stop arguing!** arrêtez de vous disputer!
(b) *(debate)* argumenter *(frm) (against sb contra* qn; *about sth* sur qch). **he ~d against going il a** donné les raisons qu'il avait de ne pas vouloir y aller; **they ~d (about it)** for **hours** ils ont discuté (là-dessus) pendant des heures; **to ~ from sth tirer** argument de qch.
(c) *(Jur etc) [fact, evidence]* témoigner *(against* contre: *in favour of* en faveur de). **it ~s well** for him cela parle en sa faveur.
2 *vt* **(a) to ~ sb into/out of doing** persuader/dissuader qn de faire; **to ~ sb into/out of a schsms** persuader/dissuader qn d'adopter un projet; **thsy ~d me into believing it à** force d'arguments ils sont arrivés à me le faire croire.
(b) *(debate)* case discuter, débattre. a **well- ~d case un cas étayé** de bons arguments; **to ~ one's way out of a situation se sortir** d'une situation à force d'argumentation or d'arguments; **to ~ the toss*** discuter le **coup*.**
(c) *(show evidence of)* dénoter, indiquer. **it ~s a certain lack of feeling** cela dénote or indique une certaine insensibilité.
(d) *(maintain)* soutenir, affirmer *(that* que).
◆argue out *vt sep problem* discuter or débattre (à fond).
argument ['ɑːgjʊmənt] *n* (a) *(debate)* **discussion** *f,* controverse *f,* débat m. **it is beyond ~** c'est indiscutable; **you've only heard one ride of the ~** tu n'as entendu qu'une seule version de l'affaire or de l'histoire; **for ~'s sake** à titre d'exemple; **he is open to ~ il est** prêt à écouter les arguments; **it is open to ~ that** on peut soutenir que.
(b) *(dispute)* dispute *f,* discussion *f.* **to have** an **~** se disputer *(with sb* avec qn); *(hum)* **hs has had an ~ with a tree il s'est bagarré* avec un** arbre *(hum).*
(c) *(reasons advanced)* argument m. **his ~ is that ___** il soutient que ..., son argument est que ...; **there isastrong ~ in favour of** *or* **for doinq il y a de bonnes** raisons pour faire; **there is a strong ~ in favour of his resignation il y a** de bonnes raisons pour qu'il démissionne *(subj);* **the ~ that the EEC nseds Britain le** raisonnement selon lequel la CEE a besoin de la Grande Bretagne; *V* **line¹.**
(d) *(synopsis) sommaire* **m,** argument *m.*
argumentation [ˌɑːgjʊmənˈteɪʃən] *n* argumentation *f.*
argumentative [ˌɑːgjʊˈmentətɪv] *adj* ergoteur. raisonneur.
argy-bargy* ['ɑːdʒɪˈbɑːdʒɪ] *n (Brit)* discutailleries* *fpl.* **to** *get* **caught up in an ~ se** laisser entraîner dans des **discussions** sans fin.
aria ['ɑːrɪə] *n* aria *f.*
Ariadne [ˌærɪˈædnɪ] *n* Ariane *f.*
Arian ['eərɪən] **1** *n* Arien(ne) *m(f).* **2** *adj* arien
Arianism ['eərɪənɪzəm] *n* arianisme m.
ARIBA [əˈrɪːbə] *abbr of* **Associate** of the Royal **Institute** of British **Architects** *(membre de l'institut des architectes).*
arid ['ærɪd] *adj (lit)* aride, desséché; *(fig)* aride, ingrat.
aridity [əˈrɪdɪtɪ] *n (lit, fig)* aridité *f.*
Aries ['eərɪːz] *n (Astron)* le Bélier. **I'm ~** je suis (du) Bélier.
aright [əˈraɪt] *adv* bien, correctement. juste. **to set things ~** mettre bon ordre à l'affaire.
arise [əˈraɪz] *pret* **arose** [əˈrəʊz], *ptp* **arisen** [əˈrɪzn] *vi (a) [difficulty]* survenir, surgir; *[question]* se présenter, se poser; *[cry]* s'élever. **if the question ~s** le cas échéant; **should the need ~** en **cas** de besoin, si le besoin s'en fait sentir; **should the occasion ~** si l'occasion se présente; **a doubt arose** un doute s'est fait jour.
(b) *(result)* **résulter,** provenir *(from* de). **arising from this, can you say thst** à partir de ceci, pouvez-vous diie que.
(c) **(+,** *liter) [person]* se lever; *[sun]* se lever, paraître, poindre *(liter).*
aristo [əˈrɪstəʊ] *adj:* **~ paper** (papier) aristotipe *m*
aristocracy [ˌærɪsˈtɒkrəsɪ] *n* aristocratie *f.*
aristocrat ['ærɪstəkræt] *n* aristocrate *mf.*
aristocratic [ˌærɪstəˈkrætɪk] *adj* aristocratique.
Aristophane: [ˌærɪsˈtɒfəniːz] *n* Aristophane *m.*
Aristotelian [ˌærɪstəˈtiːlɪən] *adj* aristotélicien.
Aristotalianism [ˌærɪstəˈtiːlɪənɪzəm] *n* aristotélisme m.
Aristotle ['ærɪstɒtl] *n* **Aristote** *m.*
arithmetic [əˈrɪθmətɪk] **1** *n* arithmétique *f.* 2 [ˌærɪθˈmetɪk] *adj* arithmétique. *(Comput)* **~ logic unit** unité *f* arithmétique et logique.
arithmetical [ˌærɪθˈmetɪkəl] *adj* arithmétique.
arithmetician [əˌrɪθməˈtɪʃən] *n* arithméticien(ne) *m(f).*
Arizona [ˌærɪˈzəʊnə] *n* Arizona *m.*
ark [ɑːk] *n (Hist)* arche *f. (Rel)* **A~ of the Covenant** arche d'alliance; *(fig)* **it's out of the ~*** c'est vieux comme Hérode, c'est antédiluvien*; *V* **Noah.**
Arkansas ['ɑːkənsɔː] *n* Arkansas *m.*
arm' [ɑːm] **1** *n* **(a)** *(Anat)* bras *m.* **to hold sth/sb in one's ~s** tenir qch/qn dans ses bras; **he had** a **coat over his ~** il avait un manteau sur le bras; **take my ~** prenez mon bras; **to give one's ~ to sb** donner or offrir le **bras à** qn; **(+,** *liter)* **to have sb on one's ~ avoir** qn **à** son bras; **on her husband's ~** au bras de son mari; **to** take sb **in one's ~s** prendre qn dans ses bras; **to put one's ~ round sb** passer son bras autour des épaules de qn; **~** in **~** bras dessus bras dessous; **with ~s wide spart** les bras écartés **or** en **croix; within ~'s reach à** portée de la main: **with folded ~s** les bras croisés; at **~'s length** à bout de bras; *(fig)* **to** keep sb at **~'s** length tenir qn à distance (*V also* 2); with **open ~s à** bras ouverts; *(liter)* **in the ~s of Morpheus dans** les bras de Morphée; **the (long) ~ of the law** le bras de la justice; *(fig)* **to have a long ~** avoir le bras long; *(US)* **to put the ~ on sb*** *(gen)* forcer la main à qn *(to do pour qu'il* fasse); *(make him pay up)* faire cracher: qn; **I'd give an ~ and a leg* for that/to do that** je donnerais n'importe quoi pour avoir ça/pour faire ça; **they must have paid an ~ and a leg for that, that must have cost them an ~ and a leg ça a dû** leur coûter les yeux de la tête*; *V* **babe, chance, open.**
(b) *[river, crane, pick-up]* bras *m; [spectacle frames]* branche *f* (de monture); *[coat etc]* manche *f; [armchair]* bras, accoudoir m. **~ of the sea** bras de mer.
2 *cpd:* **armband** brassard *m;* *(mourning)* brassard de deuil, crêpe *m;* **armchair** fauteuil *m; (fig)* **armchair general** *etc* général *m etc* en chambre; **armhole** emmanchure *f; (Jur)* **arm's length agreement** contrat conclu dans les conditions normales du commerce; *(Fin)* **arm's length price** prix fixé dans les conditions normales de la concurrence; **armlet** *V* **armlet; armpit** aisselle *f;* **armrest** accoudoir *m; (fig)* **arm-twisting'** pressionsfpl directes *(fig);* **I don't like his arm-twisting* techniques** je n'aime pas ses façons de faire pression sur les gens: **to arm-wrestle with sb** faire une partie de bras de fer avec qn; arm-wrestling bras *m* de fer.
arm² [ɑːm] **1** n(a) *(weapon)* arme *f.* **under ~s** sous les armes; **in ~s** *armé;* **to ~s!** *aux armes!; (lit, fig)* **to** take **up ~s** against **sb/sth**

s'insurger contre qn/qch *(lit, fig)*; *(fig)* **to be up** in ~s against **sb/the authorities** être en **rébellion ouverte** contre qn/les autorités; **to be up** in ~s against a **decision/the cost** of **living** *etc* s'élever contre or partir en guerre contre une **décision**/le coût de la vie *etc*; she **was up** in ~s **about** it cela la mettait hors d'elle-même; **no need to get up** in ~s **over such a small thing!** pas la peine de te monter or t'emballer pour si peu!; *V* **man**.

(b) *(branch of military* **service)** **arme** *f*; *V* **fleet**[1].

(c) *(Her)* ~s armes *fpl*, armoiries *fpl*; *Vcoat*.

2 cpd: arma control contrôle m des armements; **arms factory** fabrique *f* d'armes; **arms limitation = arms control**; *(Comm)* **arms manufacturer** fabricant *m* d'armes, armurier *m*; arms **race** course *f* aux armements.

3 *vt* (a) *person, nation armer*. *(fig)* **to** ~ **o.s.** with patience s'armer de patience.

(b) *missile* munir d'une (tête d')ogive.

4 vi (s')armer, prendre les armes *(against* contre).

Armada [ɑ:'mɑ:dəl] n Armada *f*.

armadillo [,ɑ:mə'dɪləʊ] n tatou m.

Armageddon [,ɑ:mə'gedn] n *(lit)* Armageddon *m*; *(fig)* Armageddon, la lutte suprême.

armament ['ɑ:məmənt] *n (a) (gen pl: fighting strength)* force *f* de frappe. **(b)** *(weapons)* ~s armement *m*, matériel *m* de guerre. (c) *(U: preparation for war)* armement *m*.

armature ['ɑ:mətjʊəʳ] *n (gen, also Elec, Phys)* armature *f*; *(Zool)* carapace *f*.

armed [ɑ:md] *adj (lit, fig)* armé *(with* de); missile muni d'une (tête d') ogive. ~ **to the teeth** armé jusqu'aux dents; ~ **conflict** conflit armé; **the** ~ **forces** les (forces) armées *fpl*; ~ **neutrality** neutralité armée; ~ **robbery** vol *m* or attaque *f à main armée*.

-armed [ɑ:md] *adj ending in cpds*: **long-/short-armed** aux bras longs/courts.

Armenia [ɑ:'mi:nɪə] n Arménie *f*.

Armenian [ɑ:'mi:nɪən] 1 *adj* arménien. 2 n (a) Arménien(ne) *m(f)*. (b) *(Ling)* arménien *m*.

armful ['ɑ:mfʊl] *n* brassée *f*. in ~s à pleins bras; **to have** ~s **of** avoir plein les bras de.

armistice ['ɑ:mɪstɪs] n armistice *m*, AN **Day** le onze novembre.

armlet ['ɑ:mlɪt] *n (armband)* brassard *m*; *(bracelet)* bracelet *m*.

armorial [ɑ:'mɔ:rɪəl] 1 *adj* armorial. ~ **bearings armoiries** *fpl*. 2 *n* armorial *m*.

armour, *(US)* **armor** ['ɑ:məʳ] **1** *n(a) (U) [knight]* armure *f*. in **full** ~ armé de pied en cap; *V* **suit**.

(b) *(Mil) (U:* ~*-plating)* blindage *m*; *(collective n) (vehicles)* blindés *mpl*; *(forces)* forces blindées.

2 *cpd*: **armour-clad** *(Mil)* blindé; *(Naut)* cuirassé, blindé; **armour-ad car** voiture *f* blindée; **armoured personnel carrier** véhicule blindé de transport de troupes: **armour-piercing** *(Mil) mine, gun* antichar; *shell, bullet* perforant; **armour-plate, armour-plating** *(Mil)* blindage *m*; *(Naut)* cuirasse *f*; **armour-plated = armour-clad**.

armourer, (US) **armorer** ['ɑ:mərəʳ] n armurier m.

armoury, *(US)* **armory** ['ɑ:mərɪ] *n* dépôt *m* d'armes, arsenal *m*; (US: *arms factory)* fabrique *f* d'armes, armurerie *f*.

army ['ɑ:mɪ] **1** *n (a)* armée *f* (de terre). to be in the ~ être dans l'armée, être militaire; to join the ~ s'engager; to go into the ~ *[professional]* devenir militaire *m* (de carrière); *[conscript]* partir au service; **Yoccupation, territorial**.

(b) *(fig)* foule *f*, multitude *f*, *armée f*.

2 *cpd life, nurse, uniform* militaire; *family* de militaires. **army corps corps** *m* d'armée; **Army List** annuaire *m* militaire, annuaire des officiersde carrière *(armée de terre)*; **army officer officier** *m* (de l'armée de terre).

Arno ['ɑ:nəʊ] *n* Arno *m*.

aroma [ə'rəʊmə] n arôme *m*

aromatic [,ærəʊ'mætɪk] 1 *adj* aromatique. 2 n aromate *m*.

arose [ə'rəʊz] *pret of* **arise**.

around [ə'raʊnd] *(phr vb elem)* 1 *adv* (a) autour. all ~ tout autour, de tous côtés; for miles ~ sur or dans un rayon de plusieurs kilomètres.

(b) *(nearby)* dans les parages. ha is somewhere ~ il est dans les parages; to stroll ~ se promener (quelque part) par là; she'll be ~ soon elle sera bientôt là *or* ici; is ha ~?* (est-ce qu')il est là?; there's a lot of flu ~ il y a beaucoup de cas de grippe en ce moment; he's been ~* *(travelled)* il a pas *mal* roulé sa bosse'; *(experienced)* il n'est pas né d'hier or de la dernière pluie; it's been ~* for more than 20 years ça existe depuis de 20 ans.

2 *prep (esp US)* (a) (round) autour de. ~ the fire autour du feu; ~ it autour; to go ~ an obstacle faire le tour d'un or contourner un obstacle; the country ~ the town les environs *mpl or alentours mpl* de la ville; the first building ~ the corner le premier immeuble après le coin; it's just ~ the corner *(lit)* c'est juste après le coin; *(fig: very near)* c'est à deux pas (d'ici); (in *time*) c'est pour demain *(fig)*.

(b) *(about)* to wander ~ the city errer dans *or* par toute la ville; they are somewhere ~ the house ils sont quelque part dans la maison.

(c) *(approximately) environ,* à peu près. ~ 2 kilos environ or à peu près 2 kilos, 2 kilos environ; ~ 1800 vers or aux alentours de 1800; ~ 10 o'clock vers 10 heures, vers or sur les 10 heures.

arousal [ə'raʊzəl] n excitation sexuelle.

arouse [ə'raʊz] *vt* (a) *(awaken) person* réveiller, éveiller. to ~ sb from his sleep tirer qn du sommeil.

(b) (cause) *suspicion, curiosity etc* éveiller, susciter; *anger* exciter, provoquer; *contempt* susciter, provoquer.

(c) (stimulate) stimuler, réveiller'; *(stir to action)* pousser à agir, secouer, that ~d him to protest cela l'a poussé à protester; to ~ sb to an effort obtenir un effort de qn.

arpeggio [ɑ:'pedʒɪəʊ] *n* arpège *m*.

arrack ['ærək] *n* arac(k) m.

arraig n [ə'rem] *vt (Jur)* traduire en justice; *(fig)* accuser, mettre en cause.

arraignment [ə'remmənt] n *(Jur)* ≃ lecture *f* de l'acte d'accusation.

Arran ['ærən] *n* île *f* d'Arran (dans *l'estuaire de la Clyde*).

arrange [ə'remdʒ] **1** *vt* (a) *(put in order) room, clothing* arranger; *books, objects* ranger, mettre en ordre; *flowers* arranger, disposer. to ~ one's hair arranger sa coiffure; flower arranging or arrangement art *m* de faire des bouquets, décoration florale; room ~d as a waiting room pièce aménagée *en* salon d'attente.

(b) *(decide on) meeting* arranger, organiser, fixer; *date* fixer; *plans, programme* arrêter, convenir de, s'entendre sur. it was ~d that il a été arrangé *or* décidé or convenu que +*cond*; I have something ~d for tonight j'ai quelque chose de prévu pour ce soir; to ~ a marriage faire un mariage; *(Press)* a marriage has been ~d between X and Y on nous prie d'annoncer le mariage de X avec or et de Y.

(c) (+: *settle) dispute* régler, arranger.

(d) *(Mus)* arranger, adapter. to ~ sth for violin and piano arranger qch pour violon et piano.

2 *vi (fix details)* s'arranger *(to do* pour faire; *with sb about sth* avec qn au sujet de qch), prendre des *or* ses dispositions *(for sb to do pour* que qn fasse). we have ~d for the goods to be dispatched nous avons fait le nécessaire pour que les marchandises soient expédiées; to ~ for sb's luggage to basant up faire monter les bagages de qn; to ~ with sb to do décider avec qn de faire, s'entendre avec qn pour faire.

arrangement [ə'remdʒmənt] *n* (a) *[room]* aménagement *m*; *[furniture]* arrangement *m*, disposition *f*; *[flowers, hair, clothing]* arrangement; Vflower.

(b) *(agreement)* règlement *m*, arrangement *m*. to do sth by ~ with sb s'entendre or s'arranger avec qn pour faire qch; larger sizes by ~ tailles supérieures sur demande; price by ~ prix *m* à débattre; to corne to an ~ with sb arriver à un arrangement avec qn, s'arranger or s'entendre avec qn *(to do* pour faire); by ~ with Covent Garden avec l'autorisation *f* de Covent Garden; *V* exceptional.

(c) *(sth decided)* décision *f*, arrangement *m*. *(plans, preparations)* lus mesures *fpl*, dispositions *fpl*, préparatifs *mpl*; this ~ suited everyone cette décision or cet arrangement convenait à tous; I want to change tha ~s we made je veux changer les dispositions que nous avons prises or l'arrangement auquel nous étions arrivés; the ~ whereby ha should visit her monthly l'arrangement selon lequel il doit aller la voir une fois par moisi I write to confirm these ~s je vous écris pour confirmer ces dispositions; to make ~s for a holiday faire des préparatifs pour des vacances, organiser des vacances (à l'avance); to make ~s for sth to be done prendre des mesures *or* dispositions pour faire faire qch; can you make ~s to corne tomorrow? pouvez-vous vous arranger pour venir demain?

(d) *(Mus)* adaptation *f*, arrangement *m*.

arrant ['ærənt] *adj fool fini; liar fieffé*.

array [ə'reɪ] 1 *vt* (a) *(Mil) troops* déployer, ranger, disposer.

(b) *(liter: clothe) person* revêtir *(in* de).

2 *n* (a) *(Mil)* rang m, ordre m. in battle ~ en ordre de bataille.

(b) *[objects]* ensemble impressionnant, collection *f*, étalage *m*; *[people]* assemblée *f*. an ~ of satellites une batterie de satellites.

(c) *(Math etc: also Comput)* tableau m. ~ of figures tableau de nombres.

(d) *(ceremonial dress)* habit *m* d'apparat; *(fine clothes)* parure *f*, atours *mpl (iro)*.

arrears [ə'rɪəz] *npl* arriéré *m*. rent in ~ (loyer) arriéré; to get into ~ s'arriérer; she is 3 months in ~ with her rent, her rent is 3 months in ~ elle doit 3 mois de loyer; to be/get in ~ with one's correspondance avoir/prendre du retard dans sa correspondance; ~ of work accumulation *f* de travail en retard.

arrest [ə'rest] 1 *vt* (a) *[police etc] suspect* arrêter, appréhender.

(b) *person's attention, interest* retenir, attirer.

(c) *growth, development, progress (stop)* arrêter; *(hinder)* entraver; *(retard)* retarder. measures to ~ inflation des mesures pour arrêter l'inflation; *(Med)* to ~ (the course of) a disease enrayer une maladie; ~ed development *(Med)* arrêt *m* de croissance; *(Psych)* atrophie *f* de la personnalité.

2 *n* (a) *[person]* arrestation *f*. under ~ en état d'arrestation: *(Mil)* aux arrêts; to put sb under ~ arrêter qn; *(Mil)* mettre qn aux arrêts; to make an ~ procéder à une arrestation; *(Mil)* open/close ~ ≃ arrêts *mpl* simples/de rigueur.

(b) *(Jur)* ~ of judgment suspension *f* d'exécution d'un jugement.

arresting [ə'restɪŋ] *adj* frappant, saisissant.

arrival [ə'raɪvəl] *n* (a) *(U) [person, vehicle, letter, parcel]* arrivée *f*; *(Comm) [goods in bulk]* arrivage *m*. on ~ à l'arrivée; *(Rail etc)* ~s and departures arrivées et départs; ~ platform quai *m* d'arrivée; ~s board, US ~ board tableau *m* des arrivées; ~s lounge salon *m* d'arrivée.

(b) *(consignment)* an ~ of un arrivage de; *(person)* who was the first ~? qui est arrivé le premier?; a new ~ un nouveau venu, une nouvelle venue; (*; *baby)* un(e) nouveau-né(e); the latest ~ le dernier arrivé.

arrive [ə'raɪv] *vi (a) [person, vehicle, letter, goods]* arriver. to ~ at a town arriver à *or* atteindre une ville; as soon as he lus dès qu'il arrivera, dès son arrivée; *(on timetable etc)* arriving Paris (at) 14.43 arrivée *f* à Paris (à) 14h.43; to ~ (up)on the scene survenir; the moment has ~d when we must go le moment est venu pour nous de partir.

(b) (*succeed* in *business etc*) *arriver, réussir.*

◆**arrive at** *vt fus decision, solution* aboutir *à,* parvenir à; *perfection* atteindre. **to arrive at a price** *[one person]* fixer un prix; *[2 people]* se mettre d'accord sur un prix; **they finally arrived at the idea of doing** ils en sont finalement venus à l'idée de faire.

arrogance ['ærəgəns] *n* arrogance *f*, morgue *f*.

arrogant ['ærəgənt] *adj* arrogant, plein de morgue.

arrogate ['ærəʊgeɪt] *vt* (*a*) (*claim unjustly*) *authority, right* revendiquer à tort, s'arroger; *victory* s'attribuer. **(b)** (*attribute unjustly*) attribuer injustement (*to sb à* qn).

arrow ['ærəʊ] **1** *n* (*weapon, directional sign*) flèche *f*. **to fire** *or* **shoot** or **loose** an ~ décocher une flèche.

2 *vt item on list etc* cocher; *route, direction* flécher. (*insert*) **to ~ sth in** indiquer l'emplacement de qch.

3 *cpd*: **arrowhead** fer *m*, pointe *f* (de flèche); **arrowroot** (*Culin*) arrow-root *m*; (*Bot*) marante *f*.

arse* [ɑːs] *n* (*esp Brit*) cul** *m*.

◆**arse about*, arse around*** *vi* déconner*:.

arsenal ['ɑːsɪnl] *n* arsenal *m*.

arsenic ['ɑːsnɪk] n arsenic m. ~ **poisoning** empoisonnement *m* à l'arsenic.

arsenical [ɑː'senɪkəl] *adj substance* **arsenical.** ~ **poisoning** empoisonnement *m* à l'arsenic.

arson ['ɑːsn] n incendie volontaire or criminel.

arsonist ['ɑːsənɪst] n (gen) incendiaire *mf*; (manioc) pyromane *mf*, art' [ɑːt] l n (a) (*U*) art *m*. ~ **for ~'s sake l'art** pour l'art; **to study** ~ (gen) faire des études d'art; (*Univ*) faire les beaux-arts; Vwork.

(b) (*human skill*) art *m*, habileté *f*. **the ~ of embroidering/ embroidery** l'art de broder/de la broderie: **to do sth with** ~ faire qch avec art *or* habileté; **~s and crafts** artisanat *m* (d'art); **Vblack, fine', state etc.**

(c) (*Univ*) **A~s** lettres *fpl*; **Faculty of A~s** faculté *f* des Lettres (et Sciences Humaines); he's **doing A~s** il fait des (études de) lettres; *V* **bachelor, master.**

(d) (*cunning*) **artifice** *m, ruse f*; (*trick*) stratagème *m*, artifice, **ruse. to use every ~ in order to do user de tous** les **artifices** pour faire.

2 *cpd*; art collection **collection** *f* **de tableaux; art college** ≃ école *f* des beaux-arts; **art deco** art m **déco; art exhibition** exposition*f* (de peinture or de sculpture); art **form** moyen m d'expression artistique; art **gallery** (*museum*) musée m d'art: (*shop*) **galerie** *f* (de tableaux or d'art); art nouveau Modem Style *m*; art **paper** papier couché; **art school** ≃ école *f* des beaux-arts; (*Brit*) **Arts Council** *organisme autonome d'encouragement aux activités culturelles*; (*Univ*) **Arts** degreelicencefèslettres; **art student** étudiant(e) *m(f)* des or en beaux-arts: **Arts student** étudiant(e), *m(f)* de or en lettres (et sciences humaines).

art' [ɑːt] (*++,'liter*) **thou ~ = you are**; *V* **be.**

artefact ['ɑːtɪfækt] *n* objet fabriqué.

Artemis ['ɑːtɪmɪs] *n* Artémis *f*.

arterial [ɑː'tɪərɪəl] *adj* (a) (*Anat*) artériel. **(b)** (*Rail*) **~ line** grande ligne; (*Aut*) **~ road** route *f or* voie *f* à grande circulation.

arteriole [ɑː'tɪərɪəʊl] (*Anat*) artériole *f*.

arteriosclerosis [ɑːˌtɪərɪəʊsklɪ'rəʊsɪs] n artériosclérose *f*.

artery ['ɑːtərɪ] *n* (*Anat*) artère *f*; (*fig: road*) artère, route *f or* voie *f* à grande circulation.

artesian [ɑː'tiːzɪən] *adj*: ~ **well** puits artésien.

artful ['ɑːtfʊl] *adj* rusé, malin (*f* -igne), astucieux. **he's an ~ one*** c'est un petit malin"; ~ **dodger** roublard(e)' *m(f)*.

artfully ['ɑːtfəlɪ] *adv* (*cunningly*) astucieusement, avec astuce: (*skilfully*) avec adresse, habilement.

artfulness ['ɑːtfʊlnɪs] *n* (*cunning*) **astuce** *f*, ruse *f*; (*skill*) **adresse** *f*, habileté *f*.

arthritic [ɑː'θrɪtɪk] *adj, n* arthritique (*mf*).

arthritis [ɑː'θraɪtɪs] *n* **arthrite** *f*; **Vrheumatoid.**

arthropod ['ɑːθrəpɒd] n arthropode *m*.

Arthurian [ɑː'θjʊərɪən] *adj* du roi Arthur, d'Arthur.

artichoke ['ɑːtɪtʃəʊk] *n* artichaut *m*; *V* **globe, Jerusalem.**

article ['ɑːtɪkl] **1** *n* (*a*) (*object*) objet *m*; (Comm) article *m*, **marchandise** *f*. ~ **of clothing** pièce *f* d'habillement; **~s of clothing** vêtements *mpl*; ~ **of food** produit m or denrée *f* alimentaire; **~s of value** objets de valeur.

(b) (*Press*) article *m*; **Vleading.**

(*c*) (*Jur etc*) *[treaty, document]* article *m*. **~s of apprenticeship** contrat m d'apprentissage; ~ **of faith** article de foi; (*Rel*) **the Thirty-Nine A~s** *les trente-neuf articles de foi de l'Eglise anglicane*; (US *Mil*) **~s of war** code *m* de justice militaire.

(d) (*Gram*) article *m*; **Vdefinite.**

2 *vt* (*a*) *apprentice* (*to trade*) mettre en apprentissage (*to* chez); (*to profession*) mettre en stage (*to* chez, auprès de).

(b) (*Jur*) stipuler.

articulate [ɑː'tɪkjʊlɪt] **1** *adj* (a) *speech* bien articulé, net, distinct; *thought* clair, net; *person* qui s'exprime bien, qui **sait** s'exprimer.

(b) (*Anat, Bot*) articulé.

2 [ɑː'tɪkjʊleɪt] *vt* (a) *word*, sentence articuler; (*fig*) *plan, goal* exprimer clairement.

(b) (*Anat, Bot*) articuler. (*Brit*) **~d lorry** semi-remorque *m*.

3 *vi* articuler.

articulately [ɑː'tɪkjʊlɪtlɪ] *adv* avec facilité, avec aisance.

articulation [ɑːˌtɪkjʊ'leɪʃən] *n* (*also Ling*) **articulation** *f*.

articulatory [ɑːˌtɪkjʊ'leɪtərɪ] *adj*: ~ **phonetics** phonétique *f* articulatoire

artifact ['ɑːtɪfækt] *n* = **artefact.**

artifice ['ɑːtɪfɪs] *n* (*a*) (*will, stratagem*) artifice *m*, ruse *f*, stratagème *m*. **(b)** (*U: cunning*) adresse *f*, *art m*. (*c*) (+: *contrivance*) stratagème m.

artificial [ˌɑːtɪ'fɪʃəl] *adj* (a) (*synthetic*) *light, flowers* artificiel; (*Comm*) *leather, jewel* synthétique, **artificiel.** ~ **climbing** escalade artificielle; ~ **hair** cheveux *mpl* postiches; ~ **insemination** insémination artificielle; ~ **intelligence** intelligence **artificielle**; ~ **leg** jambe artificielle; ~ **limb prothèse** *f*, membre artificiel; ~ **manure** engrais *mpl* chimiques: ~ **respiration** respiration **artificielle**; ~ **silk** rayonne *f*, soie artificielle; ~ **teeth** fausses dents, prothèse *f* dentaire.

(b) (*affected*) *manner* factice, étudié, artificiel; *tears* feint, factice; *smile* forcé; *person* affecté. **it was a very ~ situation** la situation manquait de spontanéité or de naturel.

artificiality [ˌɑːtɪfɪʃɪ'ælɪtɪ] *n* manque m de naturel.

artificially [ˌɑːtɪ'fɪʃəlɪ] *adv* **artificiellement.**

artillery [ɑː'tɪlərɪ] *n* artillerie *f*. ~**man** artilleur *m*.

artisan ['ɑːtɪzæn] *n* artisan *m*. (*collectively*) the rus l'artisanat *m*.

artist ['ɑːtɪst] *n* (*a*) (*Art etc, also fig*) artiste *mf*. **(b) = artiste.**

(c) (‡) con *etc* ~ spécialiste *mf* de l'escroquerie etc.

artiste [ɑː'tiːst] *n* (*Cine, Theat, TV*) **artiste** *mf*; *V* **variety.**

artistic [ɑː'tɪstɪk] *adj arrangement, activity, sense* artistique; *temperament* artiste. **she is very** ~ elle a un sens artistique très développé.

artistically [ɑː'tɪstɪkəlɪ] *adv* artistiquement, avec art.

artistry ['ɑːtɪstrɪ] *n* (*U*) art *m*, talent *m* artistique.

artless ['ɑːtlɪs] *adj* (*a*) (*without guile*) *person* naturel, ingénu. ~ **beauty** beauté naturelle; ~ **charm** charme ingénu. **(b)** (*slightly pej: crude*) *object* grossier; *translation* mal fait, lourd.

artlessly ['ɑːtlɪslɪ] *adv* ingénument.

artlessness ['ɑːtlɪsnɪs] *n* (*V* **artless**) **ingénuité** *f*; naturel m.

arty* ['ɑːtɪ] *adj person* qui a le genre artiste or bohème; *clothes* de style bohème; *decoration, style* (d'un art) apprêté.

arty-crafty* ['ɑːtɪ'krɑːftɪ] *adj*, (*US*) **artsy-craftsy*** ['ɑːtsɪ'krɑːftsɪ] *adj* (*pej*) *object, style* (exagérément) artisanal; *person* qui affiche un genre artiste or bohème.

ARV [ˌeɪɑː'viː] (*US Bible*) *abbr of* **American Revised Version** (*traduction américaine de la Bible*).

arvee* [ɑː'viː] *n* (*US*) *abbr of* **recreational vehicle.**

Aryan ['ɛərɪən] **1** *n* Aryen(ne) *m(f)*. 2 *adj* aryen.

as [æz, əz] **1** *conj* (*a*) (*when, while*) comme, alors que, tandis que, pendant que. ~ **she was resting she heard it** tandis qu'elle or comme elle se reposait **elle** l'entendit; **I saw him ~ he came out** je l'ai vu au moment où or comme il sortait; ~ **a child, she was obedient** (étant) enfant, elle était obéissante; **he got deafer ~ he got older** il devenait plus sourd à mesure qu'il vieillissait or en vieillissant.

(b) (*since*) puisque, étant donné que, comme. ~ **he has not** corne, **we cannot leave** puisqu'il or comme il or étant donné qu'il n'est pas arrivé, nous ne pouvons pas partir.

(c) (*in comparisons of equality*) as ~ aussi ___ que; **not** as or **not so** ~ pas aussi or si que; **I am as tall ~ you** je suis aussi grand que vous; **I am not so** *or* **not as tall ~ you** je ne suis pas aussi *or* pas si grand que vous; **is it as difficult ~ that?** est-ce sioraussi difficile que **ça?**; **it's not so or not as good ~ all that** ce n'est pas si bon que cela; **you hate it as much ~ I do** vous en avez autant **horreur que moi**; **she is twice as rich ~ her sister** elle est deux fois plus riche que sa **sœur**; **it was one-third ~** expansive cela coûtait trois fois moins; **by day (as well) ~ by night** de jour comme de nuit, le jour comme la nuit: (*frm*) **be so good/kind ~ to help me** soyez assez bon assez gentil pour m'aider, ayez la bonté·la gentillesse de m'aider; **Vfar, long'** *etc.*

(d) (*concessive*) **big ~ the box is, it won't hold them all** si grande que soit la boîte elle ne pourra pas les contenir tous; **important ~ the president** is pour or si important que soit le président . . . . **try ~ he would, he couldn't do it** il a eu beau essayer, il n'y est pas **arrivé**; **be that ~ it may** quoi qu'il en soit.

(*a*) (*manner*) comme, de même que, ainsi (que). **do ~ you like** faites comme vous voudrez; a **woman dressed ~ a man** une femme **vêtue** comme un homme or habillée en homme: **disguised ~ a woman** déguisé en femme; **m ~ in Marcel m** comme Marcel; **she left ~ (she had) promised elle** est partie comme (elle l'avait) promis; **he came ~ (had been) agreed** il est venu comme (cela avait été) entendu or prévu; ~ **(is) usual** comme d'habitude, **comme à l'ordinaire**; **"My Autobiography", by X ~ told to John Smith** "Ma vie", par X, propos recueillis par John Smith; ~ **often happens** comme il **arrive** souvent; **the village, nestling ~ it does in the valley** le village, ainsi blotti dans la *vallée*; (*liter*) ~ **the fatherdoes, so will the** son do de **même que** fait lepèreainsi fera le *fils* (*liter*); **knowing him ~ I do** le connaissant comme je le **connais**; **she is very gifted. ~ is her brother** elle est très douée, comme son frère or ainsi que son frère or de **même** que son frère; **France, ~ you know, is** la France, comme or ainsi que vous le savez, est . . . . ~ **it were** pour ainsi dire; ~ **you were!** (*Mil*) repos!; (**: *in discussion etc*) au temps pour moi!; ~ **it is, I can't corne** les choses étant ce qu'elles sont, je ne peux pas venir: **leave it ~ it is** laisse ça tel quel or tel **que***; **to buy sth ~** is acheter qch en l'état.

(f) (*in rel clauses following 'same' and 'such'*) **such people ~ knew him** les gens qui le connaissaient; **such a book ~ you gave him un livre comme celui que** tuluias donné; **the same day ~ last** year le même jour que l'année dernière; **the rame woman ~ spoketo me la femme** *or* **celle qui m'a parlé**; **the same girl ~ I saw yesterday** la **même** fille que j'ai vue hier; **such a man ~ he is, a man such ~ he is** un homme tel que lui, un homme comme lui; **animals such ~ cats, such animals ~ cats** les animaux tels que les chats, les animaux comme (par exemple) les chats.

(g) ~ **if, ~ though** comme si, comme; **he walks ~ if he's been drinking** il marche comme s'il avait bu or comme **quelqu'un** oui aurait **bu**; **he rose ~ if to go out il s'est** levé **comme pour** sortir; **it was ~ if or though he had not died** c'était comme s'il n'était pas mort.

(h) ~ for, ~ to, ~ regards quant à; **~ for her** mother ...quant à sa mère ...; **to question sb ~ to his intentions** interroger qn sur ses intentions.

(i) so ~ to +*infin* **pour,** de façon à, afin de + *infin*; **he stood up so ~ to see** better il s'est levé pour mieux voir; **she put it down gently so ~ not to break it** elle l'a posé doucement pour ne pas le casser.

(j) ~ from or ~ of last Tuesday depuis mardi dernier; **~ from or ~ of today/next Tuesday à partir d'aujourd'hui/de** mardi prochain.

2 *prep (a) (in the capacity of) en* tant que, en qualité de, comme. **sold ~ a slave** vendu comme esclave; **~ a bachelor he cannot comment étant donné** qu'il est or en tant que célibataire il ne peut **rien dire** là-dessus; *(Theat)* **Olivier ~ Hamlet Olivier dans** le **rôle** de Hamlet; **Napoleon, ~ a statesman but not ~ a soldier,** decided Napoléon, en homme **d'Etat** mais pas en soldat, décida...; **~ such** *(in that capacity)* à ce titre, comme tel (*f* **telle**), en tant **que** tel; *(in itself)* en **soi; the soldier. ~ such, deserves** respect tout soldat, comme tel, mérite le respect; **the work ~ such is boring but the psy is good** le travail en soi est ennuyeux mais le salaire est bon.

(b) *(after verbs)* **to treat sb ~ a child** traiterqn comme un **enfant or** en enfant; **to acknowledge sb ~ leader reconnaître** qn **pour** chef; **think of her ~ a teacher** considère-la comme un **professeur; Vdress, regard, represent** *etc.*

3 *adv* aussi, si. **I am ~ tall as you je suis** aussi grand que vous; **I am not ~ tall as you je** *ne* **suis** pas si or pas aussi grand que vous; **~ distinct from** contrairement **à;** *Vyet.*

A.S. [eɪ'es] (a) *abbr of* American Samoa. (b) *(US) abbr of* Associate in Sciences (≃ *titulaire du DEUG des Sciences).*

A.S.A. [ˌeɪes'eɪ] *(Brit)* (a) *abbr of* Advertising Standards **Authority;** *V* **advertising.** (b) *abbr of* Amateur Swimming Association *(fédération de natation).*

a.s.a.p. [ˌeɪeseɪ'pi:] *(abbr of* as soon as possible) aussitôt que **possible.**

asbestos [æz'bestəs] n amiante *f*, asbeste m. **~** mat plaque *f* d'amiante.

asbestosis [ˌæzbes'təʊsɪs] *n* asbestose *f.*

ascend [ə'send] 1 *vi* monter, s'élever *(to* à, jusqu'à); *(in time)* remonter *(to* à). 2 *vt ladder* monter à; *mountain* gravir, faire l'ascension de; *river* remonter; *staircase* monter. **to ~ the throne** monter sur le trône.

ascendancy [ə'sendənsɪ] n (influence) ascendant m, empire m *(over* sur); *(rise to power etc)* montée *f*, ascension *f.*

ascendant [ə'sendənt] **1** *n (Astrol, fig)* ascendant m. *(Astrol)* **to be in the ~** être à l'ascendant; *(fig)* **his fortunes are in the ~ tout lui** sourit. 2 *adj (gen)* dominant; *(Astrol)* ascendant.

ascension [ə'senʃən] *n* ascension *f, (Rel)* **the A~** l'Ascension; **A~ Day** (jour *m or* fête *f* de) l'Ascension; **An. Island** île *f* de l'Ascension.

ascensionist [ə'senʃənɪst] *n* ascensionniste *mf.*

ascent [ə'sent] *n (mountain etc)* ascension *f; (fig: in time)* retour *m*; (in *rank*) montée *f*, avancement *m.*

ascertain [ˌæsə'teɪn] *vt* (gen) établir; *person's age, name, address etc* vérifier. **to ~ that sth is true** s'assurer or **vérifier** que qch est **vrai; when the facts were ~ed** quand les faits ont été vérifiés or avérés.

ascertainable [ˌæsə'teməbl] *adj* vérifiable.

ascertainment [ˌæsə'teɪnmənt] *n* constatation *f*, vérification *f.*

ascetic [ə'setɪk] 1 *adj* ascétique. 2 *n* ascète *mf.*

asceticism [ə'setɪsɪzəm] *n* ascétisme *m.*

ascribable [ə'skraɪbəbl] *adj* (Vascribe) attribuable, imputable *(to* à).

ascribe [ə'skraɪb] ut *virtue, piece of work* attribuer *(to* à); *fault, blame* imputer *(to* à).

ascription [ə'skrɪpʃən] *n* (Vascribe) **attribution** *f*; **imputation** *f.*

asdic ['æzdɪk] *n (Brit Mil)* asdic m.

A.S.E.A.N. [ˌeɪes'i:ɪ'en] *(abbr of* Association of South-East Asian Nations) Association *f* des Nations de l'Asie du Sud-Est.

asemantic [eɪsɪ'mæntɪk] *adj* asémantique.

aseptic [eɪ'septɪk] *adj* aseptique. *(Space)* **~ tank** cuve *f* W.-C.

asexual [eɪ'seksjʊəl] *adj* asexué.

ash¹ [æʃ] *n (Bot: also* **~ tree**) frêne *m*; *V* **mountain** *etc.*

ash² [æʃ] **1 n** *[fire, coal, cigarette]* cendre *f. (of the dead)* **~es** cendres; **to reduce sth to ~es** *mettre* or réduire qch en cendres; *(Rel)* **~es to ~es,** dust to dust tu es poussière et tu retourneras en poussière; *(Cricket)* **the A~es** *trophée fictif des matches Australie-Angleterre; V* **sack**². **2** *cpd:* **ash-bin** *(for ashes)* cendrier m *(d'un four etc)*; *(for rubbish)* boitef à ordures, **poubelle** *f*; **ash blond(e)** blond cendré *inv*; *(US)* **ashcan** poubelle *f*; **ash-coloured** gris *cendré inv*; *(US)* **ash-man** éboueur *m*; **ash** *pan* cendrier *m (de poêle etc)*; **ashtray** cendrier *m*; *(Rel)* **Ash Wednesday** mercredi m des Cendres.

ASH ['æʃ] *abbrof* Action on Smoking and Health *(comité contre le tabagisme).*

ashamed [ə'ʃeɪmd] *adj* honteux, confus. **to be or feel ~,** to be **~ of o.s.** avoir honte; **to be ~ of** avoir honte de, rougir de; **I am ~ of her** j'ai honte d'elle, elle me fait honte; **you ought to be ~ (of yourself)** vous **devriez** avoir honte; **I am ~ to say** that à ma honte je dois dire que; he **was ~ to ask for money** il était embarrassé d'avoir à demander de l'argent.

ashen ['æʃn] *adj* **(a)** *(pale) face* terreux, cendreux, plombé; *(greyish)* cendré, couleur de cendre. **(b)** *(of ashwood) en* (bois de) frêne.

ashlar ['æʃlə^r] *n* pierre *f* de taille *(équarrie).*

ashore [ə'ʃɔ:^{r}] *adv* (on *land*) à terre; *(to the shore) vers* la rive, vers le rivage. **to** go **~** débarquer, descendre à terre; **to** set or **put sb ~** débarquer qn; **to swim ~** rejoindre la rive à la nage.

ashram ['æʃrəm] *n* ashram m.

ashy ['æʃɪ] *adj* (a) *(ash-coloured)* cendré, couleur de cendre; (pale) terreux, cendreux, plombé. **(b)** *(covered with ashes) couvert* de cendres.

Asia ['eɪʃə] *n* Asie *f.* **~ Minor** Asie mineure.

Asian ['eɪʃn], **Asiatic** [ˌeɪsɪ'ætɪk] **1** *adj* asiatique. (Med) **Asian flu** grippe *f* asiatique. 2 *n* Asiatique *mf.*

aside [ə'saɪd] *(phr vb elem)* **1** *adv* de côté, à l'écart, à part. **to put sth** -mettre qch de côté; **can you put it ~ for me?** pouvez-vous me le réserver? or me le mettre de côté?; **to turn ~** se détourner *(from* de); **to stand ~, to step ~ s'écarter,** faire un pas de côté; to **take sb ~** prendre qn à part; *(Jur)* to set **~ a verdict** casser un jugement; **joking ~** plaisanterie **or blague'** à part; **~ from** à part.

2 *n (esp Theat)* aparté m. to **say sth** in an **~** dire qch en aparté.

asinine ['æsɪnaɪn] *adj* sot (*f* **sotte**), stupide, idiot.

ask [ɑ:sk] **1** *vt (a) (inquire)* demander. **to ~ sb sth** demander qch à qn; **to ~sb about sth** interroger **qn** *or* questionner qnorposer des questions à *qn* **au sujet** de qch; **to ~ (sb) a question** poser une **question** (à qn); **I don't know, ~ your** fatherjenesaispas, **demande(-le)** à ton père; **~ him if he has seen her** demande-lui s'il **l'a vue; ~ed whether this was true, he replied ...** quand on lui a demandé si c'était vrai, il a répondu .... **don't ~ me!*** allez savoir!*, est-ce *que je sais* (moi)!*; *(in exasperation)* **I ~ you!*** je vous demande un peu!*; *(keep quiet)* **I'm** not **~ing you!*** je ne te demande rien (à toi)!*

(b) *(request)* demander, solliciter; *(Comm) price* demander. **to ~ sb to do** demander à qn de faire, prier qn de faire; **to ~ that sth be done** demander que qch soit **fait; to ~ sb for sth** demander qch à **qn; he ~ed to go on the picnic** il a demandé à se joindre or s'il pouvait se joindre au pique-nique; **I don't ~ much from you** je ne t'en demande pas beaucoup; **that's ~ing a lot/too much!** c'est **beaucoup/trop** (en) demander!; **that's ~ing the impossible c'est** demander l'impossible: (Comm) **how much are they ~ing for it?** ils en demandent or veulent combien?; (Comm) **he is ~ing £80,000 for the house** il demande 80,000 livres or veut 80.000 livres pour la maison; (Comm) **~ing price** prix *m* de départ, prix demandé au départ.

(c) *(invite)* **inviter. to ~ sb to (go to) the theatre inviter** qn (à aller) **au théâtre; to ~sb to lunch** inviter qn à **déjeuner; I was ~ed into the drawing room** on m'a prié d'entrer au salon; **how about ~ing him?** et si on l'invitait?, et si on lui demandait de venir?; to **~sb in/out/up** *etc* demander à qn *or* prier qn d'entrer/de sortir/de monter *etc.*

2 *vi* demander. **to ~ about sth** s'informer de qch, se renseigner **sur** qch; **it's there for the ~ing il suffit** de le demander **(pour** l'obtenir), *on* **l'a comme** on veut.

◆**ask after** *vt fus person* demander des **nouvelles** de. **to ask after sb's health** s'informer de la santé de qn.

● **ask along** *vt sep* inviter; *(to one's home)* inviter (à la maison).

● **ask back** *vt sep* (a) (for *a* second *visit*) **réinviter.**

(b) *(on a reciprocal visit)* **to ask sb back** rendre son invitation à qn.

● **ask for** *vt fus help, permission, money* demander; *person* demander à voir. **ha asked for his pen back** il a demandé qu'on lui rende son stylo; **to ask for the moon** demander la lune; **they are asking for trouble*** ils cherchent les ennuis *or* les embêtements*; **she was asking for it!*** elle l'a bien cherché!*, elle ne l'a pas volé!*.

◆**ask in** *vt sep* inviter à entrer. **toasksb in fora** drinkinviterqnà (entrer) prendre un verre.

● **askout** *vt sep* inviter à sortir. **hs asked hsr out to dinner/to see a film** il l'a invitée (à dîner) au **restaurant/au** cinéma.

askance [ə'skɑ:ns] *adv:* **to look ~** at *(sideways)* regarder de **côté;** *(suspiciously/disapprovingly)* regarder d'un air **soupçonneux/d'un** œil **désapprobateur; to look ~ at** suggestion **se formaliser d'une** suggestion.

askew [ə'skju:] *adv* obliquement, de travers, de guingois*. *(US fig)* **something is ~** il y a quelque chose qui ne tourne pas rond.

aslant [ə'slɑ:nt] **1** *adv* de travers, de *or* en biais, obliquement. **2** *prep* en travers de.

asleep [ə'sli:p] **1** *adj* **(a)** *(sleeping)* endormi. **to be ~** dormir, être endormi: **to be fast or sound ~** dormir profondément or d'un sommeil profond *or à* poings fermés. **(b)** *(numb) finger etc* engourdi. **2** *adv:* **to fall or drop ~** s'endormir.

ASLEF. **Aslef** ['æzlef] *Brit abbr of* **Associated Society of Locomotive Engineers and Firemen** *(syndicat de cheminots).*

asp' [æsp] *n (Zool)* aspic *m.*

asp² [æsp] *n (Bot)* = **aspen.**

asparagus [ə'spærəgəs] *n (U)* asperge *f.* **to eat ~** manger des asperges; **~ tips** pointes *fpl* d'asperges; **~ fern** asparagus *m.*

A.S.P.C.A. [ˌeɪespi:si:'eɪ] *(US) abbr of* Amsrican Society for the **Prevention** of **Cruelty** to **Animals** *(S.P.A. américaine).*

aspect ['æspekt] *n* **(a)** *(appearance)* aspect *m*, air *m*, mine *f.* of **fisrce ~** à la mine or à l'aspect féroce.

(b) *[question. subject etc]* aspect m, angle *m*, face *f.* to **study every ~** of a question étudier une question sous toutes ses faces **or tous ses aspects; seen from this ~** vu sous cet angle.

(c) *[building etc]* exposition *f*, **orientation** *f.* the **house** has a **southerly ~** la maison est exposée or orientée au midi.

(d) *(Gram)* aspect *m.*

aspen ['æspən] *n.(Bot)* tremble *m.* **to** shake or tremble **like** an **~** trembler comme une feuille.

asperity [æs'perɪtɪ] *n* **(a)** *(U) [manner, style, voice]* aspérité *f*; *[person]* rudesse *f.* **(b)** *(gen pl) [climate, weather]* rigueur(s) *f(pl).*

aspersion [əs'pɜ:ʃən] *n (untruthful)* calomnie *f*; *(truthful)* médisance *f*; *Vcast.*

asphalt ['æsfælt] **1** *n* asphalte *m.* 2 *vt* asphalter. 3 *cpd road* asphalté: **asphalt jungle jungle** *f* des rues.

asphyxia [æs'fɪksɪə] *n* asphyxie *f.*

asphyxiate [æs'fiksɪeɪt] 1 *vt* asphyxier. 2 *vi* s'asphyxier.
asphyxiation [æs,fiksɪ'eɪʃən] n asphyxie *f.*
aspic ['æspɪk] *n* (*Culin*) gelée *f* (**pour** *hors d'œuvre*). **chicken in ~** aspic m de volaille.
aspidistra [,æspɪ'dɪstrə] n **aspidistra** *m.*
aspirant ['æspɪrənt] n aspirant(e) *m(f),* candidat(e) *m(f)* (*to, after* à).
aspirate ['æspərɪt] 1 *n* **aspirée** *f.* 2 *adj* aspiré. **~ h** h aspiré(e). 3 ['æspəreɪt] *vt* aspirer.
aspiration [,æspə'reɪʃən] n (*also Ling*) **aspiration** *f.*
aspire [əs'paɪər] *vi:* **to ~ after** or to sth aspirer or viser à qch, ambitionner qch; **to ~ to do** aspirer à faire; **to ~ to fame** briguer la célébrité; **to ~ to a second car ambitionner** (d'avoir) une deuxième voiture; **we can't ~ to that** nos prétentions ne vont pas jusque-là.
aspirin ['æsprɪn] *n (substance) aspirine f;* (*tablet*) (comprimé m d')**aspirine.**
aspiring [əs'paɪərɪŋ] *adj* arriviste.
ass[1] [æs] *n (a)* âne *m.* **she-~** ânesse *f;* **~'s foal** ânon m.
(b) (**pej*) idiot(e) *m(f),* **imbécile** *mf.* **he is a perfect ~** il est bête comme ses pieds*; **to make an ~ of o.s. se rendre ridicule,** se conduire comme un idiot or imbécile; **don't be an ~!** (action) ne fais pas l'imbécile!; (*speech*) ne dis pas de sottises!
ass[2]***** [æs] (*US*) 1 *n* **cul*** *m.* **my ~!** *mon* cul!*; **stick it or show it up your ~!** tu peux te le foutre au cul!*; **to have one's ~ in a sling** être dans la merde*; a **piece of ~ (oct) une baise*;** (girl) une fille bonne à baiser%*; *V* **bust.**
2 *cpd:* **asshole** sale con* *m;* **ass-wipe*** papier-cul *m*.*
assail [ə'seɪl] *vt (lit)* attaquer, **assaillir;** (*fig: with questions etc*) assaillir, accabler, **harceler** (*with* de); (*gen pass*) *[doubts etc]* **assaillir.**
assailant [ə'seɪlənt] *n* agresseur *m,* assaillant(e) *m(f).*
Assam [æ'sæm] *n* Assam m.
assassin [ə'sæsɪn] *n* (*Pol*) assassin *m.*
assassinate [ə'sæsɪneɪt] ut (*Pol*) *assassiner.*
assassination [ə,sæsɪ'neɪʃən] n (*Pol*) assassinat m.
assault [ə'sɔ:lt] **1** n **(a)** (*Mil, Climbing*) assaut m (on de). **taken by ~** emporté or pris d'assaut; **to make an ~** on donner l'assaut à, aller or monter à l'assaut de.
(b) (*Jur*) **agression** *f.* **~ and battery** coups *mpl* et blessures *fpl,* voies *fpl* de fait; **the ~ on the old lady** l'agression dont a été victime la vieille dame; (*fig*) **~** on sb's **good name atteinte** *f à la* réputation de qn; *Vaggravate,* **common, indecent.**
2 *vt* agresser; (*Jur: attack*) se livrer à des voies de fait sur; (*attack sexually*) se **livrer** à des violences sexuelles sur, violenter. (*fig*) **to ~ people's sensibilities** blesser la sensibilité des gens.
3 *cpd:* (*Mil*) **assault** course parcours m du combattant.
assay [ə'seɪ] 1 *n* **essai** m (*d'un métal précieux etc*). (*US*) **~ office** laboratoire *m d'essais (d'un hôtel des monnaies).* 2 *vt (a) mineral, ore* essayer. (b) (tt: *try*) essayer, tenter (*to* do de faire).
assemblage [ə'semblɪdʒ] n (a) (*Tech: putting together*) *assemblage m,* montage *m.* (b) (collection) *[things]* **collection** *f,* ensemble *m; [people]* **assemblée** *f.*
assemble [ə'sembl] 1 *vt objects, ideas* assembler; *people* rassembler, réunir (*Tech*) *device, machine* monter, assembler. 2 *vi* s'assembler, se **réunir,** se rassembler.
assembler [ə'semblər] n (*Comput*) assembleur m.
assembly [ə'semblɪ] 1 n (a) (meeting) **assemblée** *f,* **réunion** *f;* (*Brit Scol*) **réunion** *f* **de** tous les élèves de l'établissement (pour *la prière etc*). **in open ~** en séance publique; *V* **unlawful.**
(b) (*Tech: assembling of framework, machine*) assemblage *m,* montage *m;* (*whole unit*) assemblage. **the engine ~** le bloc moteur; **V tail.**
(c) (Mil: *call*) rassemblement m (*sonnerie*).
(d) (*Pol*) assemblée *f.*
(e) (*Comput*) assemblage *m.*
2 *cpd:* (*Comput*) **assembly language** langage m d'assemblage; **assembly** linechainefde montage: (*US*) **assemblyman** membre m d'une assemblée législative; **assembly room(s)** salle *f* de réunion; *[town hall]* **salle** des **fêtes; assembly shop** atelier m de montage.
assent [ə'sent] 1 *n* assentiment *m,* consentement *m,* acquiescement *m,* **with one ~** d'un **commun** accord, (*of more than two people*) *à* l'unanimité; *V* **nod, royal.** 2 *vi* consentir, donner son assentiment. **acquiesce** (*to* à)
assert [ə'sɜ:t] *vt* **(a)** (*declare*) *affirmer,* soutenir: *one's* innocence protester de. **(b)** (*maintain*) *claim* défendre: *one's due* revendiquer. **to ~ o.s. or one's rights** faire valoir ses droits,
assertion [ə'sɜ:ʃən] *n* (a) (*statement*) **affirmation** *f,* assertion *f; V* **self. (b)** *[one's rights]* revendication *f.*
assertive [ə'sɜ:tɪv] *adj tone, manner* assuré: (*pej*) péremptoire.
assess [ə'ses] **ut (a)** (*estimate*) estimer, évaluer.
(b) *payment* **fixer** or **déterminer** le montant de; *income tax* établir; *rateable property calculer* la valeur imposable de; *damages* **fixer. ~ed income** revenu m imposable; *V* **basis.**
(c) (*fig: evaluate*) *situation* évaluer; *time, amount* estimer, évaluer: *candidate* juger (la valeur de).
assessable [ə'sesəbl] *adj* imposable. (*Fin*) **~ income** (**or profits** *etc*) assiette *f* **de** l'impôt.
assessment [ə'sesmənt] *n* (*V* **assess**) **(a)** estimation *f,* évaluation *f.*
(b) **détermination** *f* (du montant), établissement m (de l'impôt), calcul m (de la valeur imposable).
(c) (*fig*) évaluation *f,* **estimation** *f; [candidate]* jugement m (*of* sur), **opinion** *f* **qu'on se** fait (*of* de). **what is his ~ of the situation?** comment voit-il or juge-t-il la situation?
(d) (*Educ*) contrôle *m* de *connaissances; (on pupil's report)* appréciation *f* des professeurs. **methods of ~** modalités *fpl* de contrôle; *V* **continuous.**
assessor [ə'sesər] *n* (a) (*Jur*) (juge m) assesseur *m.* **(b)** *[property]* expert m. (VS) **~ of taxas** contrôleur *m,* **-euse** *f* des contributions directes.
asset ['æset] 1 *n* (a) **~s** biens *mpl, avoir m,* capital *m;* (Comm, *Fin, Jur*) **actif** *m;* **~s and liabilities actif et passif** *m;* **their ~s amount to £1 M ils ont un** million **de livres** à leur actif. leur actif est d'un **million de livres;** *V* **liquid**
(b) (*advantage*) avantage *m,* atout *m.* **he is one of our greatest ~s** sa collaboration (or sa présence *etc*) constitue un **de** *nos* meilleurs atouts.
2 *cpd:* (*Fin*) **asset-stripper** récupérateur m d'entreprises (en faillite); (Fin) **asset-stripping** récupération *f* d'entreprises (en faillite).
asseverate [ə'sevəreɪt] *vt* affirmer solennellement; *one's innocence, loyalty* protester de.
asseveration [ə,sevə'reɪʃən] *n* (*V* **asseverate**) affirmation *f* (solennelle); protestation *f.*
assiduity [,æsɪ'djuɪtɪ] *n* assiduité *f,* zèle m.
assiduous [ə'sɪdjuəs] *adj* assidu.
assiduously [ə'sɪdjuəslɪ] *adv* assidûment.
assign [ə'saɪn] *vt* **(a)** (*allot*) *task, office* assigner; *date* assigner, fixer; *room* attribuer (to *sb à* qn), **affecter** (*to a purpose à* **un** usage); *meaning* **donner,** attribuer, attacher (*to* à). **to ~ a reason for sth** donner la *raison* de qch; the **event is ~ed to the year 1600** on **fait** remonter cet événement à 1600.
(b) (*appoint*) *person* nommer, affecter, désigner (*to* à).
(c) (*Jur*) *property, right* céder. **faire** cessionde (*to sb* à qn). transférer (*to sb* au nom de qn).
assignation [,æsɪg'neɪʃən] *n (a)* (*appointment*) rendez-vous m (*souvent galant*). **(b)** (*allocation*) attribution *f; [money]* allocation *f; [person, room]* affectation *f.* **(c)** (*Jur*) cession *f,* transfert m (de biens).
assignee [,æsaɪ'ni:] *n* (*Jur*) cessionnaire *mf.*
assignment [ə'saɪnmənt] *n* **(a)** (*task*) mission *f;* (*Scol*) devoir *m;* (*Univ*) devoir, (*essay*) **dissertation** *f.* **(b)** (*U*) (allocation) attribution *f; [money]* allocation *f; [person, room]* affectation *f,* (c) (*Jur*) **~ of contract** cession *f* des droits et obligations découlant d'un or du contrat.
assignor [,æsɪ'nɔ:r] *n* (*Jur*) cédant *m.*
assimilate [ə'sɪmɪleɪt] 1 *ut (a)* (*absorb*) *food, knowledge* assimiler.
(b) (compare) comparer, assimiler (*to* à), rapprocher (*to* de). 2 *vi* s'assimiler, être assimilé.
assimilation [ə,sɪmɪ'leɪʃən] *n (absorption)* assimilation *f;* (*comparison*) assimilation (*to* à), **comparaison** *f,* rapprochement m (*to* avec): (*Phon*) assimilation.
Assisi [ə'si:zɪ] *n* Assise.
assist [ə'sɪst] 1 *vt* aider, assister (*to do, in doing* à faire), prêter son assistance à (to *do, in doing pour* faire). **to ~ sb in/out etc** aider qn à entrer/sortir *etc;* **to ~ one another** s'entraider; **~ed by avec** le concours de; (*Travel*) **~ed passage** billet subventionné.
2 *vi* **(a)** (*help*) aider, prêter secours. **to ~ in (doing) sth aider** à (faire) qch.
(b) (*frm: be present*) assister (*at* à).
assistance [ə'sɪstəns] n **aide** *f,* secours *m,* assistance *f,* **to give ~ to sb prêter** secours à qn; **to** corne **to sb's ~** venir à l'aide or au secours de qn, secourir qn; **can I be of ~?** puis-je vous aider?, puis-je vous être utile?
assistant [ə'sɪstənt] 1 *n* aide *mf,* auxiliaire *mf.* **(foreign language) ~** (*Scol*) assistant(e) *m(f);* (*Univ*) lecteur *m,* **-trice** *f;* Vshop etc.
2 *cpd* adjoint, **sous-.** (**US** *Jur*) **assistant judge** jugeadjoint; **assistant librarian** bibliothécaire *mf* adjoint(e): **assistant manager** sous-directeur *m,* directeur adjoint: (*Scol*) **assistant master. assistant mistress** professeur m (qui n'a pas la responsabilité d'une section); **assistant priest vicaire** *m;* (*Scol*) **assistant principal;** directeur *m,* **-trice** *f* adjoint(e), (in *lycée*) censeur *m;* (US *Univ*) **assistant professor ≃ maître** assistant; **assistant secretary** secrétaire *mf* **adjoint(e). sous-secrétaire** *mf:* **assistant teacher** (*primary*) instituteur m, **-trice** *f,* (*secondary*) **professeur** m (qui n'a pas la responsabilité d'une **section).**
assistantship [ə'sɪstəntʃɪp] *n* (*US Univ*) poste *m* d'étudiant(e) chargé(e) de travaux dirigés:
assizes [ə'saɪzɪz] *npl* (*Brit Jur*) assises *fpl.*
associate [ə'səʊʃɪɪt] 1 *adj uni,* associé, allié. (*Jur*) **~ judge** juge m assesseur. (**US** *Jur*) **A~ Justice** juge m de la Cour **suprême;** (US *Univ*) **~ professor ≃** maître m de conférences.
2 *n* **(a)** (*fellow worker*) associé(e) *m(f),* collègue *mf;* (*Jur: also* **~ in crime**) complice *mf.* **to be ~s in an undertaking** participer conjointement à une entreprise; *V* **business.**
(b) *[a society]* membre *m,* associé *m; [learned body]* (membre) correspondant m; (**US** *Univ*) **~'s degree ≃** D.E.U.G. *m.*
3 [ə'səʊʃɪeɪt] *vt (a) ideas, things* associer (*one thing with another* une chose à or avec une autre).
(b) to be ~d with sth être associé à qch; **to ~ o.s.** or **bs ~d with sb in an undertaking** s'associer à or avec qn dans une entreprise; **to be ~d with a plot** tremper dans un complot; **I should like to ~ myself with what has been said je voudrais me** faire l'écho de cette opinion: **I don't wish to be ~d with it je préfère** que mon nom ne soit pas **mêlé** à ceci.
4 *vi:* **to ~ with sb** fréquenter qn, être en relations avec qn.
association [ə,səʊsɪ'eɪʃən] 1 *n* (a) (*U*) association *f* (*with* **avec**), fréquentation *f* (*with* de).
(b) (*organization*) association *f,* union *f,* société *f,* club *m.* **to form an ~** constituer une société.
(c) (*connection*) *[ideas]* association *f.* **by ~ of ideas par (une)** association d'idées: **full of historic ~s** riche en souvenirs **historiques; this word has nasty ~s** ce mot a des connotations *fpl* désagréables.

2 *cpd*: (*Brit*) **association football** football m (association).
associative [ə'səʊʃɪətɪv] *adj* (*Comput*) **~ storage** *mémoire* associative.
assonance ['æsənəns] *n* assonance *f*.
assort [ə'sɔ:t] **1** *vt* **ranger, classer,** classifier. 2 *vi* *[colours etc]* s'assortir, aller bien *(with avec)*.
assorted [ə'sɔ:tɪd] *adj* assorti. **well-/ill-~** bien/mal assortis; (Comm) **in ~ sizes** dans toutes les tailles.
assortment [ə'sɔ:tmənt] *n* *[objects]* collection *f*, assortiment *m*; *[people]* mélange *m*. **thisshop has a good ~** ce magasin a un grand choix or a une bonne sélection; **an ~ of people/guests** des gens/des invités (très) divers.
Asst. *abbr of* **Assistant.**
assuage [ə'sweɪdʒ] *vt* *hunger, desire, thirst* *assouvir; anger, pain* soulager, apaiser; *person* apaiser, calmer.
assume [ə'sju:m] *vt* (a) *(accept, presume, suppose)* *supposer,* **présumer,** admettre. **assuming this to be true** *en* **admettant or** supposant que ceci est or soit vrai; **~d innocent** présumé innocent; **let us ~ that** admettons or supposons que + *subj*; **you resigned. I ~ vous avez** démissionné, je suppose or présume; **you** are assuming a **lot** vous faites bien des suppositions.
(b) *(take upon o.s.) responsibility, burden assumer,* endosser; *power, importance, possession* prendre; *title, right, authority* s'arroger, s'approprier, s'attribuer; *name* adopter, prendre; air, *attitude* adopter, se donner. **to ~ control of** prendre en main la direction **de; to ~ the role of arbiter assumer** le rôle d'arbitre; **to ~ a look of innocence** affecter un air d'innocence; **to go under an ~d name** se servir d'un nom d'emprunt or d'un pseudonyme.
assumption [ə'sʌmpʃən] *n* (a) *(supposition)* supposition *f*, hypothèse *f*. **on the ~ that** en supposant que + *subj*; **to** *go on* **the ~ that** présumer que
(b) *[power etc]* appropriation *f*; *[indifference]* affectation *f*.
(c) *(Rel)* **the A~** l'Assomption *f*; **A~ Day (jour** *m* **or** fête *f* de) l'Assomption; *(public holiday)* le 15 août.
assurance [ə'ʃʊərəns] *n* (a) *(certainty)* assurance *f*, conviction *f*. **in the ~ that avec** la conviction or l'assurance que.
(b) *(self-confidence)* confiance *f en* soi, assurance *f*; *(overconfidence)* audace *f*.
(c) *(promise)* garantie *f*, promesse formelle, assurance *f* ferme. **you have my ~ that** je vous promets formellement que. .
(d) *(Brit: insurance)* assurance *f*; *V* **life.**
assure [ə'ʃʊər] *vt* (a) *(state positively)* affirmer, *assurer,* certifier; *(convince, reassure) convaincre, assurer (sb of sth* qn de qch). **it is so, I (can) ~ you c'est vrai, je vous assure;** *V* **rest.**
(b) *(make certain) happiness, success* garantir, assurer.
(c) *(Brit: insure) assurer.*
assured [ə'ʃʊəd] *adj, n* assuré(e) *m(f)* (*of* de).
assuredly [ə'ʃʊərɪdlɪ] *adv* assurément, certainement, sans aucun or le moindre doute.
Assyria [ə'sɪrɪə] *n* Assyrie *f*.
Assyrian [ə'sɪrɪən] **1** *n* Assyrien(ne) *m(f)*. 2 *adj* assyrien.
A.S.T. [eɪes'ti:] *(US, Can) abbr of* **Atlantic Standard Time;** *V* **Atlantic.**
astatine ['æstətɪ:n] *n* astate *m*.
aster ['æstər] *n* aster m.
asterisk ['æstərɪsk] **1** *n* astérisque *m*. **2** *vt* marquer d'un astérisque.
astern [ə'stɜ:n] *adv* *(Naut)* *à or* sur *l'arrière,* en poupe. **to** go or corne **~** faire machine arrière, battre en arrière, **culer; ~ of à or** sur l'arrière de.
asteroid ['æstərɔɪd] *n* astéroïde *m*.
asthma ['æsmə] *n* **asthme** *m*. **~ sufferer** asthmatique *mf*.
asthmatic [æs'mætɪk] *adj, n* asthmatique *(mf)*.
astigmatic [,æstɪg'mætɪk] *adj, n* astigmate *(mf)*.
astigmatism [æs'tɪgmətɪzəm] *n* astigmatisme *m*.
astir [ə'stɜ:r] *adj, adv (excited)* agité, en émoi; *(out of bed)* debout *inv*, levé.
A.S.T.M.S. [,eɪesti:em'es] *abbr of* **Association of Scientific, Technical and Managerial Staffs** *(syndicat).*
astonish [ə'stɒnɪʃ] ut étonner; *(stronger)* ahurir, ébahir, stupéfier. *(iro)* **you ~ me!** non! pas possible!, ce n'est pas vrai! *(iro)*.
astonished [ə'stɒnɪʃt] adj étonné, stupéfait. **I am ~ that** cela m'étonne or m'ahurit que + *subj*.
astonishing [ə'stɒnɪʃɪŋ] *adj* étonnant; *(stronger)* ahurissant, **stupéfiant. that is ~, coming from them** venant d'eux, c'est ahurissant **or étonnant: with an ~ lack of discretion avec un** incroyable manque de discrétion
astonishingly [ə'stɒnɪʃɪŋlɪ] *adv* incroyablement. **~ enough** pour étonnant or stupéfiant que cela paraisse.
astonishment [ə'stɒnɪʃmənt] *n* étonnement *m*, surprise *f*; *(stronger)* ahurissement *m*, stupéfaction *f*. **look of ~** regard stupéfait; **to my ~** à mon grand étonnement, à ma stupéfaction.
astound [ə'staʊnd] *vt* stupéfier, confondre, abasourdir, ébahir.
astounded [ə'staʊndɪd] *adj* abasourdi, ébahi. **I am ~** j'en reste abasourdi, je n'en crois pas mas yeux or mes oreilles.
astounding [ə'staʊndɪŋ] *adj* stupéfiant, ahurissant, époustouflant*.
astrakhan [,æstrə'kæn] **1** *n* astrakan m. 2 *cpd coat* d'astrakan.
astral [ˈæstrəl *adj* **astral.**
astray [ə'streɪ] *adv (lit, fig)* **to go ~ s'égarer;** *V* **lead¹.**
astride [ə'straɪd] **1** *adj, adv* **à** califourchon, à cheval. **to ride ~** monter à califourchon. 2 *prep* à califourchon sur, à cheval sur, chevauchant.
astringent [əs'trɪndʒənt] *1 adj* (Med) astringent; *(fig)* dur, sévère. **~ lotion** lotion astringente. 2 *n (Med)* astringent m.
astro ['æstrəʊ] *pref* astro
astrologer [əs'trɒlədʒər] *n* astrologue *m*.
astrological [,æstrə'lɒdʒɪkəl] *adj* astrologique.
astrologist [ə'strɒlədʒɪst] *n* astrologue m
astrology [əs'trɒlədʒɪ] *n* astrologie *f*.
astronaut ['æstrənɔ:t] *n* astronaute *mf*.
astronautic(al) [,æstrəʊ'nɔ:tɪk(əl)] *adj* astronautique.
astronautics [,æstrəʊ'nɔ:tɪksl ,*n* (*U*) astronautique *f*.
astronomer [əs'trɒnəmər] *n* astronome m.
astronomic(al) [,æstrə'nɒmɪk(əl)] *adj* (*lit, fig*) astronomique.
astronomy [əs'trɒnəmɪ] *n* astronomie *f*.
astrophysicist [,æstrəʊ'fɪzɪsɪst] *n* astrophysicien(ne) *m(f)*.
astrophysics ['æstrəʊ'fɪzɪks] *n* (*U*) astrophysique *f*.
Astroturf ['æstrəʊtɜ:f] *n* ® gazon artificiel.
Asturies [æ'stʊərɪæs] *n* Asturies *fpl*.
astute [əs'tju:t] *adj* fin, astucieux, malin (*f* -igne), rusé (pej). **how very ~ of you!** quelle finesse! *(also iro)*.
astutely [əs'tju:tlɪ] *adv* avec finesse, astucieusement
astuteness [əs'tju:tnɪs] *n* (*U*) finesse *f*, sagacité *f*, astuce *f*.
asunder [ə'sʌndər] *adv* (*liter*) *(apart)* *écartés,* éloignés (l'un de *l'autre); (in pieces)* en morceaux.
Aswan [æs'wa:n] *n* Assouan. **~ High Dam** haut barrage d'Assouan.
asylum [ə'saɪləm] *n* **(a)** (*U*) **asile** *m*, refuge *m*. **political ~ asile** politique. **(b)** (†: *also* **lunatic ~**) asile m (d'aliénés)†.
asymmetric(al) [,eɪsɪ'metrɪk(əl)] *adj* asymétrique. *(Sport)*- **bars** barres *fpl* asymétriques.
asynchronous [æ'sɪŋkrənəs] *adj* *(Comput)* asynchrone.
at [æt] *(phr vb elem)* **1** *prep* (a) *(place, position)* **à. ~ the table à** la table; **~ my brother's** chez mon frère; **~ home** à la maison, chez **soi; to dry o.s. ~ the fire se** sécher devant le feu; **to stand ~ the window** se tenir à *or* devant la fenêtre; **~ her heels** sur ses talons; **to corne in ~ the door** entrer par la porte; **to find a gap to go in ~** trouver une brèche par où passer or entrer; *V* **hand, sea** *etc.*
(b) *(direction)* vers, dans la direction de, **sur. look ~ them** regardez-les; **to aim ~ sb** *viser* **qn; an attempt ~ escape** une tentative d'évasion; *V* **jump at, laugh at etc.**
(c) *(arrival)* **à. to arrive ~ the house** arriver à la maison; *(fig)* **to get ~ the truth** parvenir à la vérité.
(d) *(time, frequency, order)* **à. ~ 10 o'clock à** 10 heures; **~ night** la nuit; **3 ~ a time 3** par **3, 3 à** la fois, *(stairs, steps)* **3 à 3; ~ times** de temps en temps, parfois; **~ once** *(immediately)* immédiatement, tout de suite; *(at the same time)* en même **temps, à** la fois: **~ a time like this** à un moment pareil; **~ my time of life à** mon âge.
(e) *(activity)* en **train** de, occupé **à. to play ~ football** jouer au football; **pupils ~ play** élèves en récréation; **while we are ~ it'** pendant que nous y sommes or qu'on y est*; **let me see you ~ it again!*** que je t'y reprenne!*; **they** are **~** it **again!*** les voilà qui recommencent!, voilà qu'ils remettent ça!*: **they are ~ it all day*** ils font ça toute la journée.
(f) *(state, condition)* en. **good ~ languages bon** en langues; **~ war** en guerre.
(g) *(manner)* **~ full speed** à toute **allure; ~ 80 km/h** à 80 km/h; **he drove ~ 80 km/h il** faisait du 80 (à l'heure).
(h) *(cause)* **(à cause)** de, **à propos** de. **to be surprised ~ sth** être étonné de qch; **annoyed ~** contrarié par; **angry ~** en colère contre; **~ the request of** à or sur la demande or la requête de.
(i) (rate, *value, degree*) *à,* dans, en. **~ best au** mieux; **~ best I cannot arrive before ten** c'est tout au-plus si je pourrai arriver à dix heures; **~ first d'abord; nothing ~ all** rien du tout; **~ all costs** à tout prix; **he sells them ~ 12 francs a kilo** il les vend 12 Fle kilo; **let's leave it ~ that** restons-en là!; **he's only a teacher and a poor one ~ that** ce n'est qu'un professeur et encore assez piètre.
(j) she's been ~ me the whole day* elle m'a harcelé or tanné* toute la journée; **she was (on) ~ her husband to buy a new car*** elle a harcelé son mari pour qu'il achète *(subj) une* nouvelle voiture; **he's always (an) ~ me' il est toujours** après moi*.
2 cpd: **at-home** réception *f (chez soi).*
AT [eɪ'ti:] *abbr of* **alternative technology;** *V* **alternative.**
atavism ['ætəvɪzəm] *n* atavisme *m*.
atavistic [,ætə'vɪstɪk] *adj* atavique.
ataxia [ə'tæksɪə] *n* ataxie *f*.
ataxic [ə'tæksɪk] *adj* ataxique.
A.T.C. [eɪtɪ:'sɪ:] *abbr of* **Air Training Corps** *(préparation à l'école de l'air).*
ate [et, eɪt, *(US)* eɪt] *pret of* **eat.**
Athalia [ə'θeɪlɪə] *n* Athalie *f*.
Athanasian [,æθə'neɪʃən] *adj:* **~ Creed** symbole m de saint Athanase.
Athanasius [,æθə'neɪʃəs] *n* Athanase *m*.
atheism ['eɪθɪɪzəm] *n* athéisme *m*.
atheist ['eɪθɪɪst] *n* athée *mf*.
atheistic(al) [,eɪθɪ'ɪstɪk(əl)] *adj* athée.
Athena [ə'θi:nə], **Athene** [ə'θi:nɪ] *n* Athéna *f*.
athenaeum [,æθɪ'ni:əm] *n* association *f* littéraire (or culturelle).
Athenian [ə'θi:nɪən] ¯¹ *n* Athénien(ne) *m(f)*. 2 *adj* athénien.
Athens ['æθɪnz] *n* Athènes.
athirst [ə'θɜ:st] *adj (liter: lit, fig)* **altéré,** assoiffé *(for* de).
athlete ['æθli:t] *n (in competitions)* athlète *mf*. *(gen)* **he's a fine ~ il est très** sportif, c'est un sportif; (Med) **~'s foot** mycose *f*.
athletic [æθ'letɪk] *adj activity* athlétique; *meeting* sportif, d'athlétisme; *(gen) person (sporty)* sportif, *(muscular)* athlétique. (US *Scol, Univ*) **~ coach** entraîneur m (sportif); **~ sports** athlétisme *m*; (US) **~** supporter suspensoir *m*.
athletics [æθ'letɪks] *n* (*U*) *(Brit)* athlétisme *m*; (*US*) sport *m*.
Athos ['æθɒs] n: **Mount ~** le mont Athos.
athwart [ə'θwɔ:t] **1** *adv* **en travers;** *(Naut)* **par** le travers. 2 *prep* en travers de; *(Naut)* par le travers de.
Atlantic [ət'læntɪk] *adj coast, current* atlantique; *winds, island* de l'Atlantique. **the ~ (Ocean)** l'Atlantique *m*, l'océan Atlantique; **~**

Charter Pacte m atlantique; **~ liner** transatlantique *m*; *(Can)* **the ~ Provinces** les Provinces *fpl* atlantiques; **~ Standard Time** l'heure normale de l'Atlantique; *V* **north** *etc.*

Atlanticism [ət'læntɪsɪzəm] n *(Pol)* atlantisme *m.*

Atlanticist [ət'læntɪsɪst] *adj, n* atlantiste *(mf).*

Atlantis [ət'læntɪs] n Atlantide *f.*

atlas ['ætləs] n (a) atlas *m.* (b) *(Myth)* **A~** Atlas *m*; **A~ Mountains** (monts *mpl* de l')Atlas m.

atmosphere ['ætməsfɪə'] n *(lit, Phys)* atmosphère *f*; *(fig)* atmosphère, ambiance *f*. *(fig)* **I can't** stand **~s** je ne peux pas supporter une ambiance hostile.

atmospheric [,ætməs'ferɪk] *adj* atmosphérique; *film, music* d'ambiance.

atmospherics [,ætməs'ferɪks] *n (U: Rad, Telec)* parasites *mpl.*

atoll ['ætɔl] *n* atoll *m.*

atom ['ætəm] **1** n atome *m*; *(fig)* atome, grain m, brin *m*, parcelle *f*. **smashed to ~s** réduit en miettes; **not an ~ of truth** pas l'ombre *d*e la vérité, pas un brin or pas un grain de vérité; if **you** had an **~** of **sense** si tu avais une parcelle *or* **un** grain *or* **un** atome de bon sens.

2 *cpd*: **atom bomb** bombef atomique.

atomic [ə'tɒmɪk] **1** *adj* atomique.

2 *cpd*: **the atomic age** l'ère *f* atomique; **atomic** bomb bombe *f* atomique; **atomic clock** horloge *f* atomique; **atomic energy** énergie *f* atomique or nucléaire; **Atomic Energy Authority** ≃ Commissariat m à l'Energie atomique; **atomic number** nombre *m or* numéro m atomique; atomic **physicist/physics** physicien(x) *m(f)*/physique *f* atomique; **atomic pile** pile *f* atomique; **atomic-powered** (fonctionnant à l'énergie) atomique; **atomic power station** centrale *f* nucléaire; **atomic warfare** guerre *f* nucléaire or atomique; **atomic** weight poids m or masse fatomique.

atomize ['ætəmaɪz] *vt* pulvériser, atomiser. .

atomizer ['ætəmaɪzə'] n atomiseur m.

atonal [æ'təʊnl] *adj* atonal.

atonality [,eɪtəʊ'nælɪtɪ] n atonalité *f.*

atone [ə'təʊn] *vi*: **to ~ for** sin expier; *mistake* racheter, réparer.

atonement [ə'təʊnmənt] *n (V* **atone)** expiation *f*; réparation *f*. **to make ~ for** a **sin** expier **un** péché: **to make ~ for a mistake** réparer une erreur.

atonic [æ'tɒnɪk] *adj syllable* atone; muscle atonique.

atop [ə'tɒp] **1** *adv* en haut, *au* sommet. **2** *prep* en haut de, au sommet de.

Atreus ['eɪtrɪəs] n Atrée m.

atria ['eɪtrɪə] *npl of* **atrium.**

Atridae ['ætrɪdeɪ] *npl* Atrides *mpl.*

atrium ['eɪtrɪəm] *n, pl* **atria** *(Anat)* orifice *m* de l'oreillette.

atrocious [ə'trəʊʃəs] *adj crime atroce;* (*: *very bad*) affreux, horrible, atroce.

atrociously [ə'trəʊʃəslɪ] *(adv)* affreusement, horriblement

atrocity [ə'trɒsɪtɪ] *n* atrocité *f.*

atrophy ['ætrəfɪ] l n atrophie *f*. 2 *vt* atrophier. 3 *vi* s'atrophier.

attaboy* ['ætəbɔɪ] *excel* bravo! vas-y! mon gars or allez-y les gars!

attach [ə'tætʃ] **1** *vt* **(a)** *(join)* attacher, lier, joindre *(to* à). **document ~ed to** a **latter** document joint **à une** lettre; **the ~ed latter** la lettre ci-jointe: (in *letter*) **I ~ a report from je joins à cette** lettre un rapport de ...; **to ~ o.s. to a group** se joindre à un groupe, entrer **dans un** groupe; *(fig: fond of)* **to be ~ed to sb/sth** être attaché à qn/qch; **he's ~ed*** *(married etc)* il n'est pas libre.

(b) *(attribute) value* attacher, attribuer *(to* à). **to ~ credenca to** ajouter foi à; *V* **importance.**

(c) *(Jur) person* arrêter, appréhender; *goods, salary* saisir.

(d) *employee, troops* affecter *(to* à). **he is ~ed to the Foreign Office** il est attaché au ministère des Affaires étrangères

2 *vi* (rare, *frm*) être attribué, être imputé *(to* à). no **blame ~es** to **you** le blâme ne repose nullement sur vous: **salary ~ing to a post** salaire afférent à un emploi *(frm).*

attaché [ə'tæʃeɪ] *n* attaché(e) *m(f).* ~ case mallette *f*, attaché-case *m.*

attachment [ə'tætʃmənt] *n* (a) *(U)* fixation *f.*

(b) *(for tool etc; accessory) accessoire m.*

(c) *(fig: affection)* attachement m *(to* à), affection *f (to* pour).

(d) *(Jur) (on person)* arrestation *f*; (on *goods, salary)* saisief (on de).

(e) *(period of practical work, temporary transfer) stage m. to* **be** on **~** faire un stage *(to* à, auprès de, chez).

attack [ə'tæk] **1** *n* **(a)** *(gen, Mil, Sport) attaque f (on contre).* **to return to the ~** revenir **à** la charge; **~ on sb's life** attentat m contre qn; *(Jur)* attentat à la vie de qn; *(fig)* **to leave o.s. open to ~** prêter le flanc à la critique; **~** is the best form of defence le meilleur moyen de défense c'est l'attaque; **to be under ~** (Mil) être attaqué *(from* par); *(fig)* être en butte aux attaques *(from* de); *(Psych)* **to feel under ~** se sentir agressé.

(b) *(Med etc)* crise *f*. **~ of fever accès m** de fièvre; **~ of nerves** crise de nervosité, *(before exam etc)* le trac; *V* **heart.**

2 *vt* (a) *(lit, fig) person* attaquer; *(Mil) enemy* attaquer, assaillir. *(fig)* **to be ~ed by doubts** être assailli par des doutes.

(b) *task, problem* s'attaquer à; *poverty etc* combattre.

(c) *(Chem) metal* attaquer! corroder! ronger. *(fig)* **this idea ~s the whole structure of society** cette idée menace toute la structure de la société.

attackable [ə'tækəbl] *adj* attaquable.

attacker [ə'tækə'] *n* attaquant(e) *m(f)*, agresseur m.

attain [ə'teɪn] 1 *vt aim, rank, age* atteindre, parvenir à, arriver à; *knowledge* acquérir; *happiness* atteindre **à**; *one's hopes* réaliser. 2 *vi (to perfection etc)* atteindre, toucher *(to à): (to power, prosperity)* parvenir *(to* à).

attainable [ə'teɪnəbl] *adj* accessible *(by* à), *à* la portée *(by* de).

attainder [ə'teɪndə'] n *(Jur) mort* civile; *V* **bill.**

attainment [ə'teɪnmənt] n **(a)** *(U) [knowledge]* acquisition *f*; *[happiness]* conquête *f*; *[one's hopes]* réalisation *f*. **(b)** *(gen pl: achievement) travail m,* résultats *mpl* (obtenus).

attempt [ə'tempt] **1** *vt* essayer, tenter *(to do* de faire): *task* entreprendre, s'attaquer **à. ~ed escape/murder/theft** *etc* tentative *f* d'évasion de meurtre de vol *etc*; **to ~ suicide essayer or** tenter de se suicider.

2 *n* (a) tentative *f*, entreprise *f*, effort *m*; *(unsuccessful)* essai *m.* **an ~ at escape** une tentative d'évasion; **to make one's first ~** faire son coup d'essai, essayer **pour la** première fois; **to make an ~** at **doing** essayer de faire, s'essayer **à faire; to be successful at the first ~** réussir du premier coup; **he failed at the first ~** la première fois, il a échoué; **he had to give up the ~** il lui a fallu (y) renoncer; **ha made no ~ to help** us il n'a rien fait pour nous aider, il n'a pas essayé de nous aider; **to make an ~ on tha record** essayer de battre le record; **he made two ~s at it il a essayé** par deux fois de le faire; **it was a good ~ on his part but ...** il a vraiment essayé mais

(b) *(attack)* attentat m *(upon sb's life* contre qn).

attend [ə'tend] 1 *vt* (a) meeting, *lecture* assister à, être à; *classes,* **course** *of studies* suivre; *church, school* aller **à. the meeting was well ~ed** il y avait beaucoup de monde à la réunion; *V also* **well 6.**

(b) *(serve, accompany)* servir, être au service de. *[doctor]* **to ~ a patient** soigner un malade; **~ed by a maid** servi par une *or* accompagné d'une femme de chambre; *(fig)* **method ~ed by great risks** méthode qui comporte de grands risques.

2 *vi (a) (pay attention)* faire attention *(to* à).

(b) *(be present)* être présent **or** là. **will you ~? est-ce pue vous y serez?**

◆**attend to** *ut fus lesson, speech* faire attention à; *advice* prêter attention **à**; *one's task, one's business* s'occuper de. **to attend to a customer** s'occuper d'un client, servir un client: (in *shop) are* **you being attended to?** est-ce qu'on s'occupe de vous?

***attend (up)on+** *vt fus person* être *au* service de.

attendance [ə'tendəns] **1** *n* **(a)** service *m*. **he was in ~ on the queen il escortait** la reine: to **be in ~** être de service; *(Med)* **~** *on* **a patient** visites *fpl à un* malade; **Vdance.**

(b) *(being present)* présence *f*. **regular ~** at assiduité *f* à; **is my ~ necessary?** est-il nécessaire que je sois présent? or là?

(c) *(number of people present)* assistance *f*. a large **~** une nombreuse assistance; what **was** the **~ at** the meeting? combien de gens y avait-il à la réunion?

2 cpd: *(Brit Jur)* **attendance centre** prison *f* de week-end; *(Scol)* **attendance officer** ≃ inspecteur m (chargé de faire respecter l'obligation scolaire): *(Brit)* **attendance order** *injonction exigeant des parents l'assiduité scolaire de leur enfant;* (*book*) **attendance record, attendance register** registre m de(s) présence(s); **his attendance record is bad** il est souvent absent; **attendance sheet** feuille *f* d'appel.

attendant [ə'tendənt] **1** *n* (a) *(servant)* serviteur+ *m*, domestique *mf; [museum etc]* gardien(ne) *m(f); [petrol station]* pompiste *mf.*

(b) *(US: in hospital) garçon m* **de salle;** (+: *doctor*) médecin m (de famille).

(c) *(genpl: companions, escort)* **~s** membres *mpl* de la suite (on de); **the prince and his ~s** le prince et sa suite.

2 *adj* **(a)** *(accompanying)* qui accompagne. **the ~ crowd** la foule qui était présente; **the ~ circumstances** les circonstances concomitantes; **the ~ rise in prices** la hausse des prix correspondante; old age and its **~ ills** la vieillesse et les infirmités qui l'accompagnent.

(b) *(serving)* au service (on *sb* **de** qn).

attention [ə'tenʃən] **1** *n (a) (U: consideration, notice, observation)* attention *f*. **may I have your ~?** puis-je avoir votre attention?; **give** me **your ~ for** a moment accordez-moi votre attention un instant: **to pay ~ to** faire or prêter attention **à; to pay special ~ to** faire tout particulièrement attention à, prêter une attention toute particulière **à; no ~ has been paid to my advice** on n'a fait aucun cas de *or* tenu aucun compte de or prêté aucune attention à mes conseils: **it has come to my ~ that** j'ai appris que; **for the ~ of X** à l'attention de **X; it needs daily ~** il faut s'en occuper tous les jours; *(Comm etc)* **it shall have my earliest ~** je m'en occuperai dès que possible: **I was all ~.** j'étais tout oreilles; *V* **attract, call, catch, hold.**

(b) *(kindnesses)* **~s** attentions *fpl*, soins *mpl,* prévenances *fpl*; **to show ~s to** avoir des égards pour; **to pay one's ~s to a woman** faire la cour à or courtiser une femme.

(c) *(Mil)* garda-à-vous m, to stand **at/come to ~** être/se mettre au garde-à-vous: **~!** garde-à-vous!

2 *cpd:* **attention-seeking** *(adj)* cherchant à se faire remarquer; *(n)* désir m de se faire remarquer; **his** attention **span is too short** il ne peut pas se concentrer assez longtemps.

attentive [ə'tentɪv] *adj* **(a)** prévenant *(to sb* envers qn), empressé *(to sb* auprès de qn). **~ to** sb's interests soucieux des intérêts de qn; **~ to detail** soucieux du **détail,** méticuleux.

(b) *audience, spectator* attentif *(to* à).

attentively [ə'tentɪvlɪ] *adv* attentivement, avecattention. **to listen ~** écouter de toutes ses oreilles or attentivement.

attentiveness [ə'tentɪvnɪs] n attention *f*, prévenance *f.*

attenuate [ə'tenjʊeɪt] **1** *vt statement* atténuer, modérer; *gas* raréfier; *thread, line* affiner, amincir. **attenuating circumstances** circonstances atténuantes.

2 *vi* s'atténuer, diminuer.

3 *adj* atténué, diminué; *(fig: refined)* adouci, émoussé.

attenuation [ə,tenjʊ'eɪʃən] *n* atténuation *f*, diminution *f.*

attest [ə'test] 1 *vt* (a) *(certify)* attester *(that* que); *(under oath) affirmer sous* serment *(that* que); *(prove)* démontrer, témoigner de, prouver: *(Jur) signature* légaliser. *(Brit Agr)* **~ed herd** cheptel

certifié *(comme ayant été tuberculinisé)*; *(Ling)* **~ed form** forme attestée.

(b) *(put* **on** *oath)* faire prêter serment **à**.

2 *vi* **prêter serment. to ~ to sth se** porter garant de qch, témoigner de qch.

attestation [ˌætesˈteɪʃən] *n (Vattest)* attestation *f (that* que); *(Jur)* attestation, témoignage *m*; *[signature]* légalisation *f*; *(taking oath)* assermentation *f*, prestation de serment.

attic [ˈætɪk] *n* **grenier** *m*. **~ room** mansarde *f*.

Attica [ˈætɪkə] *n* Attiquef

Attila [əˈtɪlə] n Attila *m*.

attire [əˈtaɪəʳ] **1** *vt* **vêtir**, parer (in de). **to ~ o.s.** in se parer de.

2 n *(U)* **vêtements** *mpl*, habits *mpl*; *(ceremonial)* **tenue** *f*; *(hum)* atours *mpl (hum)*.

attitude [ˈætɪtjuːd] *n (a) (way of standing)* attitude *f*, position *f*. **to** strike an **~** poser, prendre une pose affectée or théâtrale.

(b) *(way of thinking)* **disposition** *f* attitude *f*. **~** of mind état m *or* disposition **d'esprit**; **his ~ towards me** son-attitude envers moi or à mon égard; **I don't like your ~ je** n'aime pas l'attitude que vous prenez; if **that's your ~** si c'est ainsi *or* si c'est comme ça* que tu le **prends**.

attitudinize [ˌætɪˈtjuːdɪnaɪz] *vi* se donner des attitudes, poser, prendre un air or un style affecté.

attorney [əˈtɜːnɪ] *n* **(a)** *(Comm, Jur)* mandataire *m*, représentant *m*; *V* **power. (b)** *(US: also* **~-at-law)** avoué *m*; *V* **district. (c) A~ General** *(Brit)* ≃ *Procureur* Général; (US) ≃ Garde m des Sceaux, Ministre m de la Justice.

attract [əˈtrækt] *vt (a) [magnet etc]* attirer. *(fig)* **to ~ sb's interest/attention** susciter or éveiller or attirer l'intérêt l'attention de qn. **(b)** *(charm, interest) [person, subject, quality]* attirer, Séduire, exercer une attraction sur. **I am not ~ed to her** elle **ne** *me* plaît pas, elle ne m'attire pas.

attraction [əˈtrækʃən] *n* (a) *(U: Phys, fig)* attraction *f*. **~ of gravity** attraction universelle.

(b) *(often pl: pleasant things)* attrait(s) *m(pl)*, séductions *fpl*. **the chief ~** of this plan l'attrait principal de ce projet; the **chief ~** of the **party** *(star turn)* le clou de la fête; **one of the ~s of family life** un des charmes de la vie de famille.

attractive [əˈtræktɪv] *adj* **(a)** *person, manner* attrayant, séduisant, attirant; *price*, sum, *idea*, *plan* intéressant; *prospect, offer* attrayant, intéressant. a most **~ old house une très belle vieille** maison. **(b)** *(Phys)* attractif.

attractively [əˈtræktɪvlɪ] *adv* d'une manière attrayante or séduisante. **~ designed garden** jardin agréablement dessiné; **~ dressed woman** femme élée-ent habillée.

attributable [əˈtrɪbjʊtəbl] *adj* attribuable, imputable *(to à)*.

attribute [əˈtrɪbjuːt] 1 ut attribuer *(sth to sb* qch à qn); *feelings, words* prêter, attribuer *(to sb à* qn): crime, *fault* imputer *(to sb à* qn). **they ~ his failure to his laziness** ils attribuent son échec à sa paresse, ils mettent son échec sur le compte de sa paresse. 2 [ˈætrɪbjuːt] *n* (a) attribut *m*. **(b)** *(Ling)* attribut *m*.

attribution [ˌætrɪˈbjuːʃən] *n (gen)* attribution *f*. **~ of** sth **to a purpose** affectation *f* de qch à un but.

attributive [əˈtrɪbjʊtɪv] **1** *adj* attributif *(also Gram)*. 2 *n* attribut m *(also Gram)*.

attrition [əˈtrɪʃən] *n* usure *f* (*par frottement*); *V* **war**.

attune [əˈtjuːn] *ut (lit, fig)* harmoniser, mettre à l'unisson, accorder *(to avec)*. **tastes ~d to mine des goûts en accord avec** les miens; **to ~ o.s. to (doing) sth** s'habituer à (faire) qch.

A.T.V. [eɪtiːˈviː] *n (a) (Brit) abbr of* **Associated Television** *(société de télévision)*. **(b)** *(US) abbr of* **all** terrain **vehicle**; *V* **all 5**.

atypical [ˌeɪˈtɪpɪkəl] *adj* atypique.

aubergine [ˈəʊbəʒiːn] n *(esp Brit)* aubergine *f*.

auburn [ˈɔːbən] *adj* auburn *inv*.

auction [ˈɔːkʃən] 1 *n* (vente *f* aux) enchères fpl, (vente à la) criée *f*. **to sell by ~** vendre aux enchères *or* à la criée; **to put sth up for** mettre qch dans une vente aux enchères; *V* **Dutch.**

2 *vt (also* **~ off)** vendre aux enchères or à la criée.

3 cpd: **auction** bridge bridge m aux enchères; euction room salle des ventes; **auction sale** (vente *f* aux) *enchères fpl, vente à* la criée.

auctioneer [ˌɔːkʃəˈnɪəʳ] *n* commissaire-priseur m.

audacious [ɔːˈdeɪʃəs] *adj (bold)* audacieux, hardi, intrépide: *(impudent)* effronté, insolent, impudent.

audacity [ɔːˈdæsɪtɪ] *n (V* **audacious)** audace *f*, hardiesse *f*, intrépidité *f*; effronterie *f*, insolence *f*, impudence *f*. **to have the ~** to **say** avoir l'effronterie or l'audace de dire.

audibility [ˌɔːdɪˈbɪlɪtɪ] *n* audibilité *f*.

audible [ˈɔːdɪbl] *adj (gen)* audible, perceptible; wordsintelligible, distinct. **she was hardly ~** on l'entendait à peine; there **was ~ leughter** des rires se firent entendre.

audibly [ˈɔːdɪblɪ] *adv* distinctement.

audience [ˈɔːdɪəns] 1 n (a) *(U) (Theat)* spectateurs *mpl*, public m; *(of speaker)* auditoire *m*, assistance *f*; *(Mus, Rad)* **auditeurs** *mpl*; *(TV)* téléspectateurs mpl. *(Theat)* the **whole ~** epplauded toute la salle a applaudi: those **in the ~** les gens dans la salle, les membres de l'assistance or du public: there **was** a **big ~** les spectateurs étaient nombreux.

(b) *(formal interview)* audience *f*. **to grant** an **~ to** donner or accorder audience à.

2 *cpd*: it's got audience **appeal** cela plaît au public; **audience chamber** salle *f* d'audience; **audience participation** participation *f* de l'assistance (*à* ce *qui se passe sur scène)*; *(Rad, TV)* **audience** reting indice m **d'ecoute**; *(Rad, TV)* audience **reseqrch** étudesfpl **d'opinion**.

audio [ˈɔːdɪəʊ] 1 *adj* acoustique. **~ equipment** équipement m acoustique; **~ frequency** audiofréquence *f*; **~ recording** enregistrement m sonore; **~ system** système m audio. 2 *n* **(*)** partie *f* son. **the ~'s on the blink* il** *n'y* **a** plus de son.

audio- [ˈɔːdɪəʊ] *pref* audio-.

audiotronic [ˌɔːdɪəʊˈtrɒnɪk] *adj* audio-électronique.

audiotyping [ˈɔːdɪəʊtaɪpɪŋ] *n* audiotypie *f*.

audiotypist [ˈɔːdɪəʊtaɪpɪst] *n* audiotypiste *mf*.

audio-visual [ˌɔːdɪəʊˈvɪzjʊəl] *adj* audio-visuel. **~ eids** supports or moyens audio-visuels; **~ methods** l'audio-visuel *m*, méthodes audio-visuelles.

audit [ˈɔːdɪt] 1 *n* vérification *f* des comptes, audit *m*. 2 **ut** (a) *accounts* vérifier, apurer. **~ed statement of accounts** état vérifié des comptes. (b) *(US Univ)* **to ~ a** lecture course assister (à un cours) comme auditeur libre.

auditing [ˈɔːdɪtɪŋ] *n (Fin)* **~ of accounts** audit m or vérification *f* des comptes.

audition [ɔːˈdɪʃən] **1** *n (a) (Theat etc)* audition *f*; *(Cine, TV) (séance f* d'*)essai *m*. **to give sb** *an* **~** *(Theat)* auditionner qn; *(Cine)* faire faire un essai à qn.

(b) *(U: power of hearing)* ouïe *f*, audition *f*.

2 *vt* auditionner. **he was ~ed for the part** on lui a fait passer une audition or fait faire un essai pour le rôle.

3 *vi (Theat)* auditionner. **he ~ed for (the part of) Hamlet** *(Theat)* il a auditionné pour le rôle de Hamlet; *(Cine, TV)* on lui a fait faire un essai pour le rôle de Hamlet.

auditor [ˈɔːdɪtəʳ] *n (a) (listener)* auditeur *m*, -trice *f*. **(b)** *(Comm)* expert-comptable *m*, vérificateur m (de comptes); *V* **internal. (c)** (US *Univ*) auditeur m libre.

auditorium [ˌɔːdɪˈtɔːrɪəm] *n* salle *f*.

auditory [ˈɔːdɪtərɪ] *adj (Physiol etc)* auditif. **~ phonetics** phonétiquef auditoire.

Audubon [ˈɔːdəbɒn] *n (US)* **~ Society** sociétéfde protection de la nature.

A.U.E.W. [ˌeɪjʊiːˈdʌbljʊ] *n (Brit) abbr of* **Amalgamated Union of Engineering Workers** *(syndicat)*.

Augean [ɔːˈdʒɪːən] *adj*: **the ~ Stables** les écuries *fpl* d'Augias.

auger [ˈɔːgəʳ] *n [carpenter]* vrille *f*; *(Tech)* foreuse *f*.

aught [ɔːt] *n* (++, *liter*) **= enything. for ~ I know** (pour) autant que je sache: **for ~ I care** pour ce que cela me fait.

augment [ɔːgˈment] *1 ut* augmenter *(with, by* de), accroître; *(Mus)* augmenter. *(Mus)* **~ed sixth/third** sixte tierce augmentée. 2 *vi* augmenter, s'accroître, grandir.

augmentation [ˌɔːgmenˈteɪʃən] *n* augmentation *f*, accroissement *m*.

augmentative [ɔːgˈmentətɪv] *adj* augmentatif.

augur [ˈɔːgəʳ] **1** *n* **augure m. 2** *vi*: **to ~ well/ill** être de bon/de mauvais augure *(for* pour). 3 *vt (foretell)* prédire, prévoir; *(be* an *omen of)* présager. **if ~s** no **good** cela ne présage or n'annonce rien de bon.

augury [ˈɔːgjʊrɪ] *n (omen, sign)* augure *m*, présage *m*; *(forecast)* prédiction *f*. **to teks the auguries** consulter les augures.

August [ˈɔːgəst] *n* août *m*; *for phrases V* **September.**

august [ɔːˈgʌst] *adj* auguste, imposant, majestueux.

Augustan [ɔːˈgʌstən] *adj* (a) d'Auguste, the **~** *Age (Latin Literat)* le siècle d'Auguste; *(English Literat)* l'époque *f* néoclassique. **(b) ~ Confession** Confession *f* d'Augsbourg.

Augustine [ɔːˈgʌstɪn] *n* Augustin m.

Augustinian [ˌɔːgəsˈtɪnɪən] **1** *adj* augustinien, de (l'ordre de) saint Augustin. 2 *n* augustin(e) *m(f)*.

Augustus [ɔːˈgʌstəs] *n*: **(Caesar) ~** (César) Auguste *m*.

auk [ɔːk] *n* pingouin *m*.

aunt [ɑːnt] *n* tante *f*. **yes ~** oui ma tante; *(Brit)* **A~ Sally** *(game)* jeu m de massacre; *(fig: person)* tête *f* **de Turc.**

auntie*, aunty* [ˈɑːntɪ] *n* tantine* *f*, tata* *f*. **~ Mary** tante Marte: *(Brit hum)* **AN** la B.B.C.

au pair [ˈəʊˈpeə] *1 adj*: **~ girl** *jeune* fille *f* au pair. 2 *n*, *pl* **au pairs** jeune fille *f* au pair. 3 *adv* au pair.

aura [ˈɔːrə] *n (emanating from a person)* aura *f*, émanation *f*; (SURrounding *a place)* atmosphère *f*, ambiance *f*.

aural [ˈɔːrəl, *Scol* ˈaʊrəl] *adj* (a) *(Anat)* auriculaire *(des oreilles)*. **(b)** *(Educ)* **~ comprehension (work)** compréhension *f (orale)*; **~ comprehension (test)** exercice m de compréhension (orale); *(Mus)* **~ training** dictée musicale.

aureole [ˈɔːrɪəʊl] *n (Art, Astron)* auréole *f*.

auricle [ˈɔːrɪkl] *n (Med) [ear]* pavillon m auriculaire, oreille *f* externe; *[heart]* oreillette *f*.

aurochs [ˈɔːrɒks] *n* aurochs m.

aurora [ɔːˈrɔːrə] *n:* **~ borealis/australis** aurore boréale australe.

auscultate [ˈɔːskəltеɪt] *vt* ausculter.

auscultation [ˌɔːskəlˈteɪʃən] *n* auscultation *f*.

auspices [ˈɔːspɪsɪz] *npl (all senses)* auspices *mpl*. **under the ~ of** sous les auspices de.

auspicious [ɔːsˈpɪʃəs] *adj sign* de bon augure: *occasion, wind* propice, favorable. **to meke** an **~ start** prendre un bon départ.

auspiciously [ɔːsˈpɪʃəslɪ] *adv* favorablement, sous d'heureux auspices. **to** stert **~** prendre un bon départ.

Aussie* [ˈɒzɪ] **= Australian.**

austere [ɒsˈtɪəʳ] *adj* austère. ,sévère.

austerely [ɒsˈtɪəlɪ] *adv* avec austérité, austèrement.

austerity [ɒsˈterɪtɪ] *n* austérité *f*. **davs or years of ~** période *f* d'austérité, temps *m* de restrictions.

Australasia [ˌɔːstrəˈleɪzɪə] *n* Australasie *f*.

Australasian [ˌɔːstrəˈleɪzɪən] **1** n habitant(e) *m(f)* or natif *m* (*f* native) d'Australasie. 2 *adj* d'Australasie.

Australie [ɒsˈtreɪlɪə] *n:* **(the Commonwealth of) ~** l'Australie *f*.

Australian [ɒsˈtreɪlɪən] **1** *n* (a) Australien(ne) *m(f)*. **(b)** *(Ling)* australien *m*. 2 *adj* australien. **~ Alps** Alpes australiennes; **~ Antarctic Territory** Antarctide australienne; **~ Capital Territory** Territoire fédéral de Canberra.

Austria [ˈɒstrɪə] *n* Autriche *f*.
Austrian [ˈɒstrɪən] **1** *n* Autrichien(ne) *m(f)*. 2 *adj* autrichien.
Austro- [ˈɒstrəʊ] *pref* austro-. **~Hungarian** austro-hongrois.
A.U.T. [eɪjuːˈtiː] *n (Brit) abbr* **of Association of University Teachers** *(syndicat)*.
authentic [ɔːˈθentɪk] *adj* authentique. *(Jur)* **both texts shall be deemed ~** les deux textes feront foi.
authenticate [ɔːˈθentɪkeɪt] ut établir l'authenticité de; signature légaliser.
authenticity [ˌɔːθenˈtɪsɪtɪ] n authenticité *f*.
author [ˈɔːθəʳ] **1** *n* **(a)** *(writer)* **écrivain** *m*, auteur *m*. **~'s copy** manuscrit *m* de l'auteur. **(b)** *[any work of art]* auteur *m*, créateur *m*; *[plan, trouble etc]* auteur. 2 *vt (US*: be author of)* être l'auteur de.
authoress [ˈɔːθərɪs] *n* femme f auteur or écrivain, auteur *m*, écrivain *m*.
authoritarian [ɔˌθɒrɪˈtɛərɪən] **1** *adj* autoritaire. 2 *n* partisan(e) *m(f)* de l'autorité.
authoritative [ɔːˈθɒrɪtətɪv] *adj opinion, source* autorisé; *person* autoritaire; *treatise, edition* qui fait autorité.
authority [ɔːˈθɒrɪtɪ] *n (a)* **(***power to give orders***)** autorité *f*, pouvoir *m*. **I'm in ~ here** c'est moi qui commande ici; **to be in ~ over sb** avoir autorité sur qn; **those in ~ ceux** qui nous gouvernent.
(b) *(permission, right)* autorisation *f* (formelle), mandat *m*, pouvoir m. **to give sb ~ to do** autoriser qn à faire; **to do sth** without **~** faire qch sans autorisation; she **had no ~ to do it elle** n'avait pas qualité pour le faire; on **her own ~ de** son **propre** chef, de sa propre autorité; on **whose ~?** avec l'autorisation de qui?; **to speak with ~** parler avec compétence *or* autorité; **to** carry-faire autorité; **I have it on good ~ that** je tiens *or sais* de source sûre or de bonne source que . . . . **what is your ~?** sur quoi vous appuyez-vous (pour dire cela)?; **to say sth** on **the ~ of Plato** dire qch en invoquant l'autorité de Platon.
(c) *(gen pl: person* **or** *group)* **authorities** autorités *fpl, corps* constitués, administration *f*; **apply to** the **proper** authorities adressez-vous à qui de droit or aux autorités compétentes; the **health authorities** les services *mpl* de la santé publique; **the public/local/district authorities** les autorités publiques/locales régionales.
(d) *(person with special knowledge)* autorité *f* (on en matière de), expert m (on en); *(book)* autorité, source *f* (autorisée). *[person, book]* **to be** an **~ faire** autorité (on en matière de); **to consult an ~** consulter un avis autorisé.
authorization [ˌɔːθəraɪˈzeɪʃən] *n (a) (giving of authority)* autorisation *f* (of *for pour, to do* de faire). **(b)** *(legal* right) pouvoir *m*, mandat m *(to do* de faire).
authorize [ˈɔːθəraɪz] *vt* autoriser *(sb to do* qn à faire). **to be ~d to do** avoir qualité pour faire, être autorisé à faire; **~d by custom** sanctionné **par** l'usage; **~d bank** banque agréée; (Fin) **~d capital** = capital m social; (Comm) **~d dealer** distributeur agréé; *(Jur, Fin)* **duly ~d officer** représentant *m* dûment habilité; (Jur, Fin) **~d signature** signature sociale; *(Rel)* the A-d Version la Bible de 1611.
authorship [ˈɔːθəʃɪp] *n [book, idea etc]* paternité *f*. **toestablish the ~ of** a **book** identifier l'auteur d'un livre, établir la paternité littéraire d'un ouvrage.
autism [ˈɔːtɪzəm] nautisme *m*.
autistic [ɔːˈtɪstɪk] *adj* autistique.
auto [ˈɔːtəʊ] *(US) 1 n* voiture *f*, auto *f*. 2 *cpd:* **Auto show** Salon *m* de l'Auto; **auto worker** ouvrier m de l'industrie automobile.
auto- [ˈɔːtəʊ] *pref* auto-. **~immune disease** maladie *f* auto-immune.
autobiographic(al) [ˌɔːtəʊˌbaɪəˈgræfɪk(əl)] *adj* autobiographique.
autobiography [ˌɔːtəʊbaɪˈɒgrəfɪ] *n* autobiographie *f*.
autocade [ˈɔːtəʊkeɪd] *n (US)* cortège m d'automobiles.
autocracy [ɔːˈtɒkrəsɪ] n autocratie *f*.
autocrat [ˈɔːtəʊkræt] n autocrate *m*.
autocratic [ˌɔːtəʊˈkrætɪk] *adj* autocratique.
autocross [ˈɔːtəʊkrɒs] n auto-cross *m*.
autocue [ˈɔːtəʊkjuː] *n (Brit TV)* téléprompteur *m*.
autocycle [ˈɔːtəʊsaɪkl] *n (small)* cyclomoteur *m*; *(more powerful)* vélomoteur m.
auto-da-fé [ˈɔːtəʊdɑːˈfeɪ] *n, pl* **autos-da-fa** autodafé m.
autodrome [ˈɔːtəʊdrəʊm] *n* autodrome *m*.
autogenic [ˌɔːtəʊˈdʒenɪk] adj: **~ training** training *m* autogène, autorelaxation *f*.
autogiro [ˈɔːtəʊˈdʒaɪərəʊ] *n* autogire m.
autograph [ˈɔːtəgrɑːf] **1** n autographe *m*. **~ album livre** *m* **or** album m d'autographes; **~ hunter collectionneur** *m*, -euse *f* d'autographes. 2 *vt book* dédicacer:, *other object* signer.
autoloading [ˈɔːtəʊləʊdɪŋ] *adj* semi-automatique.
automata [ɔːˈtɒmətə] *npl of* **automaton**.
automat [ˈɔːtəmæt] *n* cafétéria *f* automatique (munie *exclusivement de distributeurs*).
automate [ˈɔːtəmeɪt] ut automatiser. **~d teller** distributeur m automatique de billets.
automatic [ˌɔːtəˈmætɪk] *1 adj (lit, fig)* automatique. *(Comput)* **~ data processing** traitement m automatique de l'information; **~ vending machine** distributeur m automatique; *(Aviat)* **on ~ pilot** en pilotage automatique; *(fig)* **to work/drive on ~ pilot*** travailler/conduire comme un automate.
2 *n (gun)* automatique *m*; *(Brit Aut)* voiture *f* à boite or à transmission automatique. *(Aut)* **a Citroën ~** une Citroën à boite or transmission automatique.
automatically [ˌɔːtəˈmætɪkəlɪ] *adv (lit, fig)* automatiquement. *(Jur)* **~ void** nul de plein droit.
automation [ˌɔːtəˈmeɪʃən] n *(technique, system, action)* automatisation *f*; *(state of being automated)* automation *f*; **industrial ~** productique *f*.
automaton [ɔːˈtɒmətən] *n, pl* **~s** or **automata** automate m.
automobile [ˈɔːtəməbiːl] *n* automobile *f*, auto *f*.
automobilia [ˌɔːtəməʊˈbiːlɪə] *npl* accessoires *mpl* auto.
automotive [ˌɔːtəˈməʊtɪv] *adj* (a) *(Aut) industry, design* (de l')automobile. **(b)** *(self-propelled)* automoteur.
autonomous [ɔːˈtɒnəməs] adj autonome.
autonomy [ɔːˈtɒnəmɪ] *n* autonomie *f*.
autonymous [ɔːˈtɒnɪməs] *adj (Ling)* autonyme.
autopilot [ˈɔːtəʊpaɪlət] *n* pilote m automatique. on **~** sur pilote automatique.
autopsy [ˈɔːtɒpsɪ] n autopsie *f*.
autosuggestion [ˈɔːtəʊsəˈdʒestʃən] n autosuggestion *f*.
auto-teller [ˈɔːtəʊtelərʳ] *n (Banking)* distributeur *m* automatique de billets.
autotimer [ˈɔːtəʊtaɪməʳ] *n [oven]* programmateur m (de four).
autumn [ˈɔːtəm] **1** *n* automne m. **in ~** en automne. 2 *cpd* d'automne, automnal *(liter)*. **autumn leaves** *(dead)* feuilles mortes; *(on tree)* feuilles d'automne.
autumnal [ɔːˈtʌmnəl] *adj* d'automne, automnal *(liter)*.
auxiliary [ɔːgˈzɪlɪərɪ] **1** *adj* subsidiaire *(to* à), auxiliaire. *(US)* **~ police** corps m de policiers auxiliaires volontaires; *(Brit Scol)* **~ staff** personnel m auxiliaire non enseignant; *(Aviat)* **~ tank** réservoir *m* supplémentaire; **~ verb** verbe m auxiliaire. 2 *n* (a) auxiliaire *mf*. **nursing ~** infirmier *m*, -ière *f auxiliaire*. aide-soignant(e) *m(f)*; *(Mil)* **auxiliaries auxiliaires** *mpl*. **(b)** *(Gram)* (verbe *m*) auxiliaire *m*.
AV [eɪˈviː] *abbr of* **audio-visual**.
avail [əˈveɪl] **1** *vt:* **to ~ o.s. of** *opportunity saisir,* profiter de; *right* user de, valoir de; service utiliser. *(Jur)* **to ~ o.s. of the rules of jurisdiction** invoquer les règles de compétence.
2 *vi (+ liter)* être efficace, servir. **nought ~ed** rien n'y faisait; **it ~ed him nothing** cela ne lui a servi à rien.
3 *n:* **to** no-sans résultat; **your advice was of no ~ vos** conseils n'ont eu aucun effet; **it is of no ~ to complain** il ne sert à *rien* de protester; **to little ~ sans grand effet; it is of little ~** cela ne sert pas à grand-chose.
availability [əˌveɪləˈbɪlɪtɪ] *n (a) [material, people]* disponibilité *f*. **(b)** *(US: validity)* validité *f*.
available [əˈveɪləbl] *adj* (a) personnel disponible; *thing* disponible, utilisable. **to make sth ~** to **sb** mettre qch à la disposition de qn; **(Comm) other sizes/colours ~** existe également en d'autres tailles couleurs; **to try every ~ means** essayer (par) **tous** les moyens (possibles); **hs is not ~ just now** il n'est pas libre en ce moment; *(Press)* **he is not ~ for comment** il se refuse à toute déclaration. **(b)** (US: *valid*) valable, valide (*for* pour).
avalanche [ˈævəlɑːnʃ] 1 *n (lit, fig)* avalanche *f*. 2 *cpd:* **avalanche precautions** mesures *fpl* de sécurité anti-avalanche; **avalanche warning** alerte *f* aux avalanches; (on sign) 'attention (aux) avalanches'. 3 *vi* tomber en avalanche.
avalement [ɑvɑlˈmɑ̃] *n (Ski)* avalement m.
avant-garde [ˈævɑ̃ŋgɑːd] **1** *n (Mil, fig)* avant-garde *f*. 2 *cpd (fig) dress, style* d'avant-garde, ultramoderne.
avarice [ˈævəns] n avarice *f*, cupidité *f*.
avaricious [ˌævəˈrɪʃəs] *adj* avare. cupide *(liter)*.
Av.. **Ave** *n (abbr of* **Avenue**) av.
avdp *n abbr of* **avoirdupois.**
Ave Maria [ˈɑːveɪməˈrɪə] n avé Maria m *inv*.
avenge [əˈvendʒ] *vt person, thing* venger. **to ~ o.s**, se venger, prendre sa revanche (on *sb sur* qn).
avenger [əˈvendʒəʳ] *n* vengeur *m*, -eresse *f*.
avenging [əˈvendʒɪŋ] *adj vengeur (f* -eresse) *(liter)*.
avenue [ˈævənjuː] *n (private road with trees)* avenue *f*, allée bordée d'arbres; *(wide road* in *town)* avenue, **boulevard** *m*; *(fig)* route *f*.
aver [əˈvɜːʳ] *vt* affirmer, déclarer.
average [ˈævərɪdʒ] **1** *n* moyenne *f*. on **~** en moyenne: a **rough ~** une moyenne approximative; to **take an ~ of results** prendre la moyenne des résultats; **above/below ~** au-dessus/en-dessous de **la** moyenne: **to do an ~ of 70 km/h** rouler à or faire une moyenne de 70 km h, faire du 70 de moyenne*.
2 *adj (lit, fig)* moyen. **an ~ pupil** un élève moyen.
3 *vt* (a) *(find the ~ of)* établir or faire la moyenne de.
(b) *(reach* an **~** *of)* atteindre la moyenne de. **we ~** 8 **hours' work** a **day** nous travaillons en moyenne 8 heures par jour; **ths sales ~ 200 copies a month** la vente moyenne est de 200 exemplaires par mois; *(Aut)* **we ~d 50 the whole way** nous avons fait (du) 50 de moyenne pendant tout le trajet.
● **average out 1** *vi:* **it'll average out in the end** en fin de compte ça va s'égaliser; **our working hours average out at 8 per day** nous travaillons en moyenne 8 heures par jour.
2 *vt sep* faire la moyenne de.
averse [əˈvɜːs] *adj* ennemi *(to* de), peu disposé *(to* à). **to be ~ to doing** répugner à faire; **he is ~ to getting up early il a** horreur de **se lever** tôt; **I am not ~ to an occasional drink je** ne suis pas opposé à un petit verre de temps à autre.
aversion [əˈvɜːʃən] *n (a) (U: strong dislike)* aversion *f*, dégoût *m*, répugnance *f*. **hs has a strong ~ to work il a** horreur de travailler; **I have an ~ to garlic** une chose que je déteste, c'est l'ail; he **hss a strong ~ to** me il ne peut pas me souffrir; **I took an ~ to it je** me suis mis à détester cela; **I have an ~ to him il** m'est antipathique.
(b) *(object of* **~***)* objet *m* d'aversion. **my greatest ~** is ce que je déteste le plus, c'est . . . . *V* **pet**[1].
avert [əˈvɜːt] *vt danger, accident* prévenir, éviter; *blow* détourner, parer; *suspicion* écarter; *one's eyes, one's thoughts* détourner *(from* de).
aviary [ˈeɪvɪərɪ] *n* **volière** *f*.
aviation [ˌeɪvɪˈeɪʃən] *n* aviation *f*. **~ fuel** kérosène *m*; **~ industry** aéronautique *f*.

aviator ['eɪvɪeɪtəʳ] *n* aviateur *m*, -trice *f*. **~glasses** lunettes *fpl* sport.
avid ['ævɪd] *adj* avide (*for* de).
avidity [ə'vɪdɪtɪ] n avidité *f* (*for* de).
avidly ['ævɪdlɪ] *adv* avidement, avecavidité.
Avila ['ævɪlə] *n* Avila.
avocado [ˌævə'kɑːdəʊ] *n* (*Brit also* **~ pear**) avocat *m*; (*tree*) avocatier m.
avocation [ˌævəʊ'keɪʃən] *n* (*a*) (*employment*) métier *m*, profession *f*. **(b)** (*minor occupation*) activité *f* de loisir, passe-temps m *inv* (habituel), violon m d'Ingres.
avocet ['ævəset] *n* avocette *f*.
avoid [ə'vɔɪd] *vt person, obstacle* éviter; *danger* échapper à, éviter, esquiver. **to ~** tax (*legally*) se soustraire à l'impôt; (*illegally*) frauder le fisc; **to ~ doing** éviter de faire; **~ being seen** évitez qu'on ne vous voie; **to ~ sb's eye** fuir le regard de qn; **to ~ notice** échapper aux regards; **I can't ~ going now** je ne peux plus faire autrement que d'y aller, je ne peux plus me dispenser d'y aller; **this way we ~ London** en passant par ici nous évitons Londres; **it is to be ~ed like the plague** il faut fuir cela comme la peste.
avoidable [ə'vɔɪdəbl] *adj* évitable.
avoidance [ə'vɔɪdəns] *n*: **his ~ of me** le soin qu'il met à m'éviter; **his ~ of his duty** ses manquements *mpl* au devoir; tax **~** évasion fiscale.
avoirdupois [ˌævədə'pɔɪz] **1** *n* **(a)** (*lit*) système *m* des poids commerciaux (*système britannique des poids et mesures*). (b) (*: *overweight*) embonpoint *m*. 2 *cpd conforme* **aux poids et mesures** *officiellement établis*. **an avoirdupois pound** une livre (*453,6 grammes*).
avow [ə'vaʊ] *vt* avouer, confesser, admettre. **to ~ o.s. defeated** s'avouer or se déclarer battu.
avowal [ə'vaʊəl] *n* aveu *m*.
avowed [ə'vaʊd] *adj enemy, opponent, supporter* déclaré. **he is an ~ atheist** il avoue or reconnaît être athée.
avowedly [ə'vaʊɪdlɪ] *adv* de son propre aveu.
avuncular [ə'vʌŋkjʊləʳ] *adj* avunculaire.
AWACS ['eɪwæks] *n* (*abbr of* **Airborne Warning and Control System**): **~ plane** (avion *m*) AWACS m.
await [ə'weɪt] *vt* (a) (*wait for*) *object, event* attendre, être dans l'attente de; *person* attendre. **parcels ~ing delivery** colis *en souffrance*; **long-~ed event** événement longtemps attendu.
(b) (*be in store for*) être réservé à, être préparé pour, attendre. **the fate that ~s us** le sort qui nous attend or qui nous est réservé.
awake [ə'weɪk] *pret* **awoke** or **awaked**, *ptp* **awoken** or awaked **1** *vi s'éveiller, se réveiller*. **to ~ from sleep** sortir du sommeil, s'éveiller, se réveiller; (*fig*) **to ~ to one's responsibilities** s'éveiller a or prendre conscience de or se rendre compte de ses responsabilités; (*fig*) **to ~ to the fact that** s'apercevoir du fait que; (*fig*) **to ~ from one's illusions** revenir de ses illusions.
2 *vt* (*a*) (*wake*) *person éveiller, réveiller*.
(b) (*fig: arouse*) *suspicion éveiller; hope, curiosity éveiller,* faire naître; *memories* réveiller.
3 *adj* (*a*) (*not asleep*) *éveillé, réveillé*. **he was ~ il était réveillé,** il ne dormait pas; **he was still ~** il *ne s'était* pas encore endormi; **to lie ~ être au lit sans** (pouvoir) dormir; **to stay ~ all night** (*deliberately*) veiller toute la nuit; (*involuntarily*) passer une nuit blanche; **it kept me ~** cela m'a empêché de dormir.
(b) (*alert*) en éveil, vigilant. **to be ~ to être** conscient de.
awaken [ə'weɪkən] *vti* = **ewake**.
awakening [ə'weɪknɪŋ] 1 *n* (*lit, fig*) *réveil m*. (*lit, fig*) *a* **rude ~** un réveil brutal. 2 *adj interest*, passion naissant.
award [ə'wɔːd] 1 *vt prize etc* décerner, attribuer (*to à*); *sum of money* allouer. **attribuer (to à); *dignity, honour conférer (to à); damages* accorder (*to* à).
2 *n* (*a*) (*prize*) prix *m*; (*for bravery etc*) récompense *f*, décoration *f*; (*scholarship*) *bourse f*.
(b) (*Jur: judgment*) décision *f*, sentence arbitrale; (*sum of money*) montant m (or dommages-intérêts *mpl*) accordé(s) parle juge.
3 *cpd*: **award-winner** (*person*) lauréat(e) *m(f)*; (*book etc*) livre *etc* primé; **award-winning** *person, book, film* primé.
aware [ə'weəʳ] *adj* (a) (*conscious*) conscient (*of* de); (*informed*) *au* courant, averti (*of* de). **to become ~ of sth/that** sth is happening prendre conscience or se rendre compte de qch/que qch se passe; **to be ~ of sth** être conscient de qch, avoir conscience de qch; **to be ~ that something is happening être** conscient or avoir conscience que quelque chose se passe; **I am quite ~ of it je le sais,** je ne l'ignore pas, je m'en rends bien compte; es **far as I am ~** autant que je sache; **not that I am ~** of pas que je sache; **to make sb ~ of sth** rendre qn conscient de qch.
(b) (*knowledgeable*) informé, avisé. **politically ~** politisé; **socially ~** au courant des problèmes sociaux.
awareness [ə'weənɪs] *n* (*U*) conscience *f* (*of* de). **~** programme programme m de sensibilisation.
awash [ə'wɒʃ] *adj* (*Naut*) *à fleur d'eau*, qui affleure; (*flooded*) inondé (*with* de).
away [ə'weɪ] (*phr vb elem*) 1 *adv* **(a)** (*to or at a distance*) au loin, loin. **far ~** au loin, très loin; **the lake is 3 km ~** le lac est à 3 km de distance *or* à une distance de 3 km; **~ back in the distance** très loin derrière (dans le lointain); **~ back in prehistoric times** dans les temps reculés de la préhistoire; **~ back in** 1600 il y a bien longtemps en 1600; **~ back in the 40s** il y a longtemps déjà dans les années 40; **keep the child ~ from the fire** tenez l'enfant loin or éloigné du feu; **~ over there** là-bas au loin or dans le lointain, loin là-bas.
(b) (*absent*) **~!** hors d'ici!; **~ with you!** allez-vous-en!; **he's ~ today** (*gen*) il est absent or il n'est pas là aujourd'hui; (*businessman etc*) il est en déplacement aujourd'hui; **he is ~ in London** il est (parti) à Londres; **when I have to be ~** lorsque je dois m'absenter; **she was ~ before I could speak** elle était partie avant que j'aie pu parler; *V* **brush away, go away** *etc*.
(*c*) (*continuously*) sans arrêt or Interruption, continuellement. **to be talking/working ~** parler/travailler sans arrêt.
(d) (*expressing loss, lessening, exhaustion*) **to die ~** s'éteindre, s'évanouir, se dissiper; **to gamble ~ one's money** perdre son argent au jeu; **the snow has melted ~** la neige a fondu complètement; *V* **boil away, get away**.
(e) (*phrases*) **now she's ~ with the idea that*** la voilà partie avec l'idée que . . . . **he's really ~ with the whole scheme*** il est vraiment emballé* par le projet; **Vfar, out, right** *etc*.
2 *adj* (*Sport*) **~ match** match m à l'extérieur; **~ team** (équipe *f* des) visiteurs *mpl*, équipe jouant à l'extérieur.
awe [ɑː] **1** *n* crainte révérentielle, effroi mêlé de respect or d'admiration. **to be or stand in ~ of sb** être intimidé par qn, être rempli du plus grand respect pour qn.
2 *vt* inspirer un respect mêlé de crainte à. **in an ~d voice** d'une voix (à la fois) respectueuse et intimidée.
3 *cpd*: **awe-inspiring, awesome** (*impressive*) impressionnant, imposant; (*frightening*) terrifiant; **awe-struck** (*frightened*) frappé de terreur; (*astounded*) stupéfait.
awful ['ɔːfəl] *adj* (a) affreux. **terrible**, atroce. **he's an ~ bore** il est assommant*; **what ~ weather!** quel temps affreux! or de chien!*; **he's got an ~ cheek!** il a un de ces culots!* or un fameux culot!*; **how ~!** comme c'est affreux!, quelle chose affreuse!; **it was simply ~** c'était affreux **vous** ne pouvez pas savoir*; **his English is ~** il parle anglais comme une vache espagnole; an **~ lot of** un nombre Incroyable de. **(b)** (*dreadful*) épouvantable, terrifiant, effrayant.
awfully ['ɔːflɪ] *adv* vraiment, très, terriblement. **he is ~ nice** il est absolument charmant or gentil comme tout*; **thanks ~** merci infiniment; **I am ~ glad** je suis rudement* content; **I am ~ sorry** je suis vraiment désolé; an **~ big house** une très grande maison.
awfulness ['ɔːfʊlnɪs] *n* (*situation etc*) horreur *f*. **the ~ of it ce qu'il** y a d'affreux or de terrible dans cette affaire, ce que cette affaire a d'affreux or de terrible.
awhile [ə'waɪl] *adv* un instant, un moment. (pendant) quelque temps. **wait** <attendez un wu: not **vat ~** pas de sitôt.
awkward ['ɔːkwəd] *adj* (*a*) (*inconvenient, difficult, embarrassing*) *tool* peu commode, peu maniable, mal conçu; *path* difficile, malaisé; (*Aut*) *bend* difficile *or* malaisé à négocier; *problem, task* délicat; *question* gênant, embarrassant; *silence* gêné, embarrassé; *situation* délicat, gênant **at an ~ time** au mauvais moment; an **~ moment** (*inconvenient*) un moment Inopportun or mal à propos; (*embarrassing*) un moment gênant; **he's an ~ customer*** c'est un type pas commode or pas facile*; an **~ shape** une forme malcommode; **can you come tomorrow? — it's a bit ~** pouvez-vous venir demain?. — ce n'est pas très commode; **it's ~ for me** cela m'est assez. difficile, Cela ne m'est pas très facile; **he's being ~ about it** il ne se montre pas très coopératif à ce sujet; **it's all a bit ~** tout ceci est un peu ennuyeux or gênant.
(b) (*clumsy*) *person* gauche, maladroit, empoté'; *movement, gesture* maladroit, peuélégant; *style* gauche, lourd, peu élégant. **the ~ age** l'âge ingrat.
awkwardly ['ɔːkwədlɪ] *adv* **(a)** *speak* d'un ton embarrassé *or* gêné.
(b) *behave, handle* gauchement, maladroitement; moue, *walk* maladroitement, peu élégamment. **~ placed** placé à un endroit difficile or gênant; **~ expressed** gauchement exprimé, mal dit.
awkwardness ['ɔːkwədnɪs] *n* (a) (*clumsiness*) gaucherie *f*, maladresse *f*. **(b)** *[situation]* côté gênant or embarrassant. (c) (*discomfort*) embarras *m*, gêne *f*.
awl [ɔːl] *n* aléne *f*, poinçon *m*.
awning ['ɔːnɪŋ] *n* (*Naut*) taud m or taude *f*, tente *f*; *[shop]* banne *f*, store *m*; *[hotel door]* marquise *f*, *[tent]* auvent *m*; *(in garden)* vélum *m*.
awoke [ə'wəʊk] *pret of* **awake**.
awoken [ə'wəʊkən] *ptp of* awake.
AWOL ['eɪwɒl] (*Mil*) *obbrof* **absent without leave**; *V* **absent**.
awry [ə'raɪ] *adj, adv* (a) (*askew*) de travers, de guingois*. (b) (*wrong*) de travers. **to go ~** *[plan etc]* s'en aller à vau-l'eau; *[understanding] mal* tourner.
ax (*US*), *axe* [æks] 1 *n* hache *f*; (*fig: in expenditure etc*) coupe *f* sombre. (*fig*) **to have an ~ to grind** prêcher pour son saint (*fig*); (*fig*) **I've** no **~ to grind** ce n'est pas mon intérêt personnel que j'ai en vue, je ne prêche pas pour mon saint; (*fig*) **when the ~ fell** quand le couperet est tombé.
2 *of* (*fig*) *scheme, project* annuler, abandonner; *jobs* supprimer; *employees* licencier. **to ~ expenditure** réduire les dépenses, faire or opérer des coupes sombres dans le budget.
axial ['æksɪəl] *adj* axial.
axiom ['æksɪəm] *n* axiome *m*.
axiomatic [ˌæksɪəʊ'mætɪk] *adj* axiomatique; (*clear*) évident.
axis ['æksɪs] *n, pl* **axes** ['æksɪːz] axe *m*. (*Hist*) **the A~ (Powers)** les *puissances fpl* de l'Axe.
axle ['æksl] 1 *n [wheel] axe m*; (*Aut:* **~-tree**) essieu m. **front/rear axle** essieu avant/arrière.
2 *cpd*: (*Rail*) **axle-box** boite *f* d'essieu; **axle cap** chapeau m de roue or de moyeu: **axle grease** graisse *f* a essieux; **axle-pin** esse *f*, clavette *f* d'essieu.
ay(e) [aɪ] *1 particle* (*esp Scot, N Engl*) *oui*. (*Naut*) **~, ~ sir!** oui, commandant (or capitaine *etc*).
2 *n oui m*. (*in voting*) **the ~s and noes** les voix *fpl* pour et contre; 90 **~s** and 2 **noes** 90 pour et 2 contre; the **~s have** it les oui l'emportent.
aye† [eɪ] *adv* (*Scot*) toujours.
Az. (*US*), *abbr of* **Arizona**.
azalea [ə'zeɪlɪə] *n* azalée *f*.
Azores [ə'zɔːz] *npl* Açores *fpl*.
Aztec ['æztek] **1** *n* Aztèque *mf*. 2 *adj* aztèque.
azure ['eɪʒəʳ] 1 *n* azur m. 2 *adj* azuré, d'azur, bleu ciel *inv*.

B

B, b [bi:] n (a) (*letter*) B, bm. **B for Baker** B comme Berthe; (*in house numbers*) **number 7b** numéro *m* 7 ter; (*US*) **B-girl*** entraîneuse *f* (de bar).(b) (*Mus*) si *m*. (c) (*Scol*) bien (≃ *14 sur 20*). (d) (*Cine*) **~ movie** or **picture** or **film** film *m* de série B.

B.A. [bi:'eɪ] n *abbr* of **Bachelor** of Arts; *V* bachelor.

baa [bɑ:] 1 n bêlement *m*. **~!** bé!; **~-lamb** (*mot enfantin désignant* un) petit agneau. 2 *vi* béler.

babble ['bæbl] 1 *n (voices)* rumeur *f*; *(baby)* babil *m*, babillage *m*; *(stream)* gazouillement m.

2 *vi* (*hastily, indistinctly*) bredouiller, bafouiller*; (*foolishly*) bavarder; *[baby]* *gazouiller,* **babbler**; *[stream]* jaser, gazouiller.

3 *vt* (*also* **~ out**) (*hastily, indistinctly*) bredouiller: (*foolishly*) raconter. **to ~ (out)** a secret laisser échapper un secret.

● **babble away**, **babble on** *vi* babiller *or* **jaser** sans arrêt.

babbler ['bæblə'] n bavard(e) *m(f)*.

babbling ['bæblɪŋ] 1 *adj person, baby, stream* babillard. 2 *n* = **babble** (1).

babe [beɪb] *n* (a) (*liter*) bébé *m*, enfant *mf* (*en* bas âge), petit(e) enfant. **~** in arms enfant au berceau or qui vient de naître. (b) (*: *inexperienced person*) naïf *m* (*f* naïve), innocent(e) *m(f)*. (c) (*US*‡: girl) **pépée**‡ *f*, **minette*** *f*, **nana**‡ *f*; corne on **~!** viens ma **belle!**

babel ['beɪbəl] *n (noise)* brouhaha *m*; *(confusion)* tohu-bohu m; *V* **tower.**

baboon [bə'bu:n] n babouin m.

baby ['beɪbɪ] 1 n (a) bébém. the **~** of the **family** le petit dernier la petite dernière, le benjamin, la benjamine; **I have known him since he was** a **~** je l'ai connu tout petit or tout bébé; (*pej*) **don't be such a ~ (about it)!** ne fais pas l'enfant!; (*fig*) **ha was left holding the ~*** tout lui est retombé dessus, il est resté avec l'affaire **sur** les bras*: (*fig*) **to throw out the ~ with the bathwater** jeter le bébé avec l'eau du bain, pécher par excès de zèle; *V* **have.**

(b) (*US*‡) (*girlfriend*) **copine*** *f*, petite amie, **nana**‡ *f*; (*man, person*) mec: *m*. corne on **~!** (*to woman*) viens ma belle!; (*to man*) viens mon **gars!***

(*c*) (*: *special responsibility*) **the new system is his ~** le nouveau système est son affaire, il est le père du nouveau système; **that's not** my **~** je n'ai rien à voir là-dedans.

(**d**) (*US*‡: *thing*) petite *merveille.*

2 *vt* (*) *person* dorloter, cajoler.

3 *cpd clothes etc* de bébé; *rabbit* **bébé-**. **baby-batterer** bourreau *m* d'enfants; **baby-battering** mauvais traitements infligés aux enfants; **baby boom** baby boom *m*; **baby boy** petit garçon; (US) **baby carriage** voiture *f* d'enfant; **baby-doll pyjamas** baby-doll *m*; **baby elephant** éléphanteau m; **baby face visage** poupin; **baby food(s)** aliments *mpl* infantiles; **baby girl** petite fille; **baby grand (piano)** (piano *m*) demi-queue *m*; **baby linen** layette *f*; **baby-minder** nourrice *f* (*qui garde les enfants pendant que leurs mères travaillent*); **baby-scales** pèse-bébé m; baby **seat** siège *m* pour bébés; baby-sit garder les bébés or les enfants; **baby-sitter** baby-sitter *mf*; **baby-sitting garde** *f* d'enfants, baby-sitting *m*; **to go baby-sitting** faire du baby-sitting; (*fig*) **he/she is a baby-snatcher!*** il/elle les prend au berceau!*; baby talk langage **enfantin or** de bébé: **baby tooth*** dentf de lait; **baby-walker** trotte-bébé *m inv.*

babyhood ['beɪbɪhʊd] *n* petite enfance.

babyish ['beɪbɪɪʃ] *adj* puéril, enfantin.

Babylon ['bæbɪlən] n (*Geog, fig*) Babylone.

Babylonian [ˌbæbɪ'ləʊnɪən] 1 *adj* babylonien. 2 n Babylonien(ne) *m(f)*.

baccalaureate [ˌbækə'lɔ:rɪɪt] *n* (US *Univ*) licence *f*.

baccara(t) ['bækərɑ:] *n* baccara m.

bacchanal ['bækənæl] 1 *adj* bachique. 2 *n* (*worshipper*) adorateur *m*, **-trice** *f* de Bacchus; (*reveller*) noceur* *m*, **-euse*** *f*; (*orgy*) orgie *f*.

bacchanalia [ˌbækə neɪlɪə] *n (festival)* bacchanales *fpl*; (*orgy*) orgie *f*.

bacchanalian [ˌbækə'neɪlɪən] *adj*, **bacchic** ['bækɪk] *adj* bachique.

Bacchus ['bækəs] *n* Bacchus *m*.

baccy‡ ['bækɪ] *n* (*abbr of* **tobacco**) tabac *m*.

bachelor ['bætʃələ'] 1 *n (a)* (*unmarried man*) célibataire m: *V* **confirme &**

(b) (*Univ*) **B~ of Arts/of Science/of Law** licencié(e) *m(f)* ès lettres/ès sciences/en droit; **B~ of Education/Engineering** licencié(e) d'enseignement/d'ingéniérie; **~'s degree** ≃ licence *f*.

(**c**) (*Hist*) bachelier *m*.

2 *adj uncle etc* célibataire; *life, habits* de célibataire. bachelor flat garçonnière *f*, studio *m*; **bachelor girl** célibataire *f*.

bachelorhood ['bætʃələhʊd] *n* vie *f* de garçon, célibat *m* (*hommes seulement*).

bacillary [bə'sɪlərɪ] *adj* bacillaire.

bacillus [bə'sɪləs] *n*, *pl* **bacilli** [bə'sɪlaɪ] bacille m.

back [bæk] (*phr vb elem*) 1 *n.(a) [person, animal]* dos *m*. **to be on one's ~** (*lit*) être (étendu) sur le dos; (*: *be ill*) être au lit; **to fall on one's ~** tomber à la *renverse;* **to carry sb/sth on one's ~** porter qn/qch sur son dos; (*fig*) **behind sb's ~** derrière le dos de qn, en cachette de qn; (*fig*) **he went behind the teacher's ~ to the headmaster** il est allé voir le directeur derrière le dos du professeur or en cachette du professeur; (*lit, fig*) **~ to ~** dos à dos (*V also* 4); **with one's ~ to the light** le dos à la lumière; **he had his ~ to the houses** il tournait le dos aux maisons; **to stand or sit with one's ~ to sb/sth** tourner le dos à qn qch; **he stood with his ~ (up) against the wall** il était adossé au mur; (fg) **to have one's ~ to the wall** être au pied du mur (*fig*); **to put one's ~ into doing sth** mettre toute son énergie à faire qch; (*fig*) **put your ~ into it!* allons, un peu de nerf!***; **to put** *or* **get sb's ~ up** braquet-qn; toget **off sb's ~** laisser qn en paix, cesser de harceler qn; (*fig*) **I was glad to see** the **~** of him* j'étais content de le voir partir; (*fig*) **he's at the ~ of* all this trouble** il est à l'origine de tous ces ennuis; *V* **break. see'** *etc.*

(**b**) *[chair]* dossier *m*; *[book]* **dos** *m*. **the ship broke its ~** le navire s'est cassé en deux; *V* **hard etc.**

(**c**) (*as opposed to front*) (*gen*) dos *m*, derrière *m*; *[hand, hill, medal] revers m*; *[record]* deuxième face *f*; *[dress]* dos; *[head, house]* derrière; *[page, cheque] verso m*; *[material]* envers m. **you've** got **it on ~ to front** tu l'as mis devant derrière; at **the ~ of the book** à la fin du livre; **to sit in the ~ (of** a car) être à l'arrière (d'une voiture); (*US*) **in ~ of the house** derrière la maison; **I know Paris like the ~ of** my **hand** je connais Paris comme ma poche.

(**d**) (*furthest from the front*) *[cupboard, garden, hall, stage]* fond *m*. at **the very ~** tout au fond; (*fig*) at **the ~ of beyond*** au diable (vert*), en plein bled*.

(e) (*Ftbl etc*) arrière *m*. **right/left ~** arrière droit gauche.

2 *adj (a)* (*not front*) *wheel* arrière *inv*; *door* de derrière. (*fig*) **to enter a profession through the ~ door** entrer dans une profession par la petite porte; (*Brit*) **~ garden** jardin *m* dederrière: **~ room** chambre *f*, *sur* le derrière *or* du fond (*V also* 4); **~ seat** siège *m* de derrière, siège or banquette *f* arrière; (*fig*) **to take a ~ seat*** passer au second plan; (*fig*) **he's a ~seat driver*** il est toujours à donner des conseils (au conducteur); (*Aut*) **in the ~ seat** sur le siège *arrière; (Sport)* **~ straight** ligne droite opposée; (*Ftbl*) **~ pass** passe *f en* retrait: **~ street** rue écartée: (*pej*) *rue mal* fréquentée or mal famée; **ha grew up in tha ~ streets** of Leeds il a grandi dans les quartiers pauvres de Leeds; **~ tooth molaire** *f*; (*Ling*) **~ vowel** voyelle postérieure; **~ wheel** roue *f* arrière.

(b) (*overdue*) *faxes* arriéré. **to make up ~ payments** solder l'arriéré; **~ interest** intérêts courus; **to owe ~** rent devoir un arriéré de loyer.

3 *adv* (a) (*to the rear*) en arrière, à or vers l'arrière. **(stand) ~!** rangez-vous!, reculez!; far **~** loin derrière; tha **house stands ~ from the road** la maison est en retrait par rapport à la route; **to go ~ and forth. to go ~ and forward** *[person]* faire des allées et *venues; [pendulum]* osciller; *[piston]* faire un mouvement de va-et-vient; *V* **keep back, look back, pull back** *etc.*

(b) (*in return*) **to give ~** rendre; *V* **answer back, psy back etc.**

(**c**) (*again: often re- + vb in French*) to corne **~** revenir; **to** go **~** retourner; to **go ~ home** rentrer (chez soi); **to be ~ être de retour, être rentré; he's not ~ yet** il n'est pas encore rentré orrevenu; **I'll be ~ at 6** je serai de retour *or* je rentrerai à 6 heures; **as soon** as **I'm ~** dès mon retour; hewentto **Lyonsandthen ~ to** Parisilestallé à Lyon et puis est rentré à Paris; **he went to Paris and ~** il a fait le voyage de Paris aller et retour, il a fait Paris et retour*; the **journey** there and **~** le trajet aller et retour; **you can go** there and **~** in a day tu peux faire l'aller et retour en une journée.

(**d**) (*in time phrases*) *as* far **~** as 1800 dès 1800, en 1800 déjà; far **~ in the past** à une époque reculée; a **week ~*** il y a une semaine.

4 *cpd*: **backache** *mal m* de or aux reins; (*Brit Parl*) **backbench** banc *m* des membres sans portefeuille *(de la majorité ou de 1 'opposition);* **backbencher** membre *m* du Parlement sans portefeuille *(dans la majorité comme dans l'opposition);* **ths backbenchers** le gros des députés; **backbite** médire de, débiner*; **backbiting** médisance *f*; (*US Sport*) **backboard** panneau *m*; (*Brit*) **back boiler** (petite) chaudière *f (à l'arrière d'une cheminée)*. **backbone** *V* **backbone; back-breaking work** travail *m* à vous casser les reins; **back burner**: (*n*) **to put sth on the back burner** mettre qch en veilleuse or en attente; (*adj*) a **back burner issue** (*postponed*) une question mise en attente; (*to be postponed*) une question à mettre en attente; **backchat** (*U*) impertinence *f*; *(Brit: Theat, fig)* **back-cloth** toile *f* de fond; (*Brit*) **back-comb** *hair* crêper; backdatechequeantidater; **increase backdated to January** augmentation *f* avec rappel or avec effet rétroactif à compter de janvier; **backdoor** *loan, attempt etc* déguisé; **backdrop = back-cloth;** *[bus, train]* **back-end** arrière *m*; (*Brit*) **back-end of** the year arrière-saison *f*; **backfire** *V* **back-fire**: (*Ling*) **back-formation** dérivation régressive:, **backgammon** trictrac *m*, jacquet *m*; **background** *V* **background**; **backhand** (*adj*) *blow* en revers; *writing* penché à gauche; (*n*) *(Tennis) revers m*; **backhand drive** coup *m* droit de dos; **backhand volley** volée *f* de revers; (*fig*) **backhanded** *action* déloyal; *compliment* équivoque; (*Brit*) **backhander** (*blow*) revers *m*; (*: *reproof*) réprimande *f*, semonce *f*; (*: *bribe*) pot-de-vin *m*; **back-kitchen** arrière-cuisine *f*; **backlash** (*Tech*) secousse *f*, saccade *f*; *[explosion]* contra-coup *m*, répercussion *f*; (*Pol, fig*) réaction brutale, répercussions *fpl*, choc

m **en retour**; (*fig*) **there will be a white ~ il y aura un** choc en retour chez les Blancs; (US *Sport*) **back-line player arrière** *m*; **backlog (of** *rent etc*) **arriéré** *m* (de loyers); (*of work*) arriéré de travail, **accumulation** *f* **de** travail (en retard); (*Comm*) **backlog of orders** commandes *fpl* **en** carnet, **commandes** inexécutées; (Fin) **backlog of accumulated arrears accumulation** *f* **d'arriérés** de paiement; *[newspaper etc]* **back number vieux numéro**; *[person]* **to be a back number** ne plus **être dans** le coup'; **back-pack** (*Space*) **appareil** dorsal de survie; (Sport) sac m à dos or de montagne; **back-packer randonneur** m, **-euse** *f*; **to go back-packing** faire de la randonnée (*sac au dos*); **(Med) back pain mal** *m or* **maux** *mpl* de dos; **back pay** rappel m de salaire or de traitement; (*Mil, Naut*) rappel or arriéré *m* de solde; **back-pedal** rétropédaler, pédaler en arrière; (*fig: retreat*) faire marche **arrière**; **back-pedalling** (*lit*) **rétropédalage** *m*; (*fig*) **reculade** *f*; (*Cine*) **back projection transparence** *f*; **backrest** dossier *m*; (*fig*) **the backroom boys* (gen)** ceux qui restent dans la coulisse; (*experts, scientists*) les chercheurs *mpl* anonymes *or* qui travaillent dans l'anonymat; **backshift** (*period*) **poste** *m* du soir; (*workers*) équipefdu soir; **to be on the backshift** faire le (poste du) **soir**; **back-shop arrière-boutique** *f*; **backside** (*back part*) **arrière** *m*; (*: *buttocks*) derrière *m*, **postérieur*** *m*; **back sight** *[rifle]* cran m de mire; (*Surv*) **rétrovisée** *f*; (*fig*) **backsiapping*** (grandes) **démonstrations** *fpl* **d'amitié**; **backslider** (*ex-prisoner*) récidiviste *mf*; **backsliding** (*gen*) **récidive** *f*; (*Typ*) **backspace** rappeler le **chariot**; (*Typ*) **backspacer** rappel m de chariot, rappel arrière; **backstage** (*adv*) derrière la scène, dans **la or** les **coulisse(s)**; (*n*) **coulisse(s)***f(pl)*; **to go backstage** aller dans **la coulisse**; **backstair(s)** *V* **backstair(s)**; **backstitch point** *m* **arrière**; **backstreat abortionist** faiseuse f d'anges; (*Swimming*) **backstroke** dos crawlé; **back talk** (*US*: U*) = **backchat**; (*Brit*) *a* **row of back-to-back houses une** rangée de maisons adossées les **unes aux autres**; **back-to-the-office report** compte rendu de mission; **backtrack** faire marche arrière or machine arrière (*fig*); **to backtrack on a promise** revenir sur une promesse; (US) **to backtrack home'** retourner chez soi; **backup** *V* **backup**; **backward** *V* **backward**; (*Naut, fig*) **backwash** *remous m (from* **provoqué** par); **backwater** (*pool*) eau stagnante; *[river]* **bras** mort; (*fig: backward place*) trou perdu; (*fig: peaceful spot*) (petit) coin m tranquille; **to live in a backwater** habiter un petit coin tranquille; (*pej*) habiter en plein bled* (*pej*); **backwoods** région (forestière) inexploitée; (*fig pej*) **to live in the backwoods** vivre **en plein bled*** (*pej*); **backwoodsman** pionnier m; (*fig pej*) **rustre** *m*; **backyard** (*Brit*) **arrière-cour** *f*; (*US*) jardin m (de derrière).

5 *vt* (a) (*strengthen, support*) *wall* renforcer; *map* entoiler, renforcer; *book* endosser; *picture maroufler;* (*fig*) *singer* accompagner; (encourage, *support*) *person* soutenir, appuyer; *candidate* pistonner*; (*finance*) *person, enterprise* **financer**, commanditer; *loan* garantir. (Fin) **to ~ a bill** endosser **or avaliser un** effet; **Vhlt.**

(b) (*bet* on) *horse* parier sur, miser sur, jouer. the **horse was heaviiy ~ed** le cheval était bien coté; **to ~ a horse each way** jouer un cheval gagnant et placé: (*lit, fig*) **to ~ the wrong horse** miser sur le mauvais cheval; **to ~ a loser** (Sport) parier or miser sur un (cheval) perdant; (Comm) mal placer son argent; (*fig*) soutenir une cause perdue d'avance.

(c) (reverse) car, *horse, cart* faire reculer; **train** refouler. **to ~ the car in/out** *etc* **entrer**/sortir *etc* en marche arrière; (*Naut*) **to ~ water** or **the oars** nager à **culer.**

6 *vi (a) (moue backwards) [person, animal] reculer; [vehicle]* faire marche arrière. **to ~ in/out** *etc [vehicle]* **entrer**/sortir *etc* en marche arrière; *[person]* **entrer**/sortir *etc à* reculons.

(b) *[wind]* tourner en sens inverse des aiguilles d'une montre.

- **back away** *vi* (se) reculer. **to back away from** *problem etc* prendre ses distances par rapport à.
- **back down** *vi (lit)* descendre à reculons; (*fig*) se dérober, se **dégonfler*.**
- **back off** *vi* ne pas insister; (US: *withdraw*) tirer son épingle du jeu.
- **back on to** *vt fus [house etc]* donner par derrière sur.
- **back out 1** *vi (lit) [person]* **sortir** *à* reculons; *[car etc]* **sortir** en marche arrière (*of* **de**); (*fig*) (*of problem, deal*) se dégager (*of* **de**); (of argument, *duty*) se soustraire (*of* **à**), se dérober (*of* **de**). at **the last minuta ha backed out (of the outing)** à la dernière minute il a décidé de ne pas venir.

2 *ut sep vehicle* sortir en marche arrière.

- **back up 1** *vi* (a) (*Aut*) faire marche arrière.

(b) *[water]* refouler.

(c) (*Comput*) *file* sauvegarder.

2 *vt sep* **(a)** (*support*) **appuyer**, soutenir, épauler

(b) (*reverse*) *vehicle* faire reculer.

3 **backup** *V* **backup.**

backbone ['bækbəun] *n* (a) *[person, animal]* épine dorsale, colonne vertébrale; *[fish]* **arête** *centrale.* **English to the ~ anglais** jusqu'à la moelle (des os).

(b) (*main part, axis*) **point** *m* **d'appui**, pivot *m*. **to be the ~ of an organization être** or former le pivot d'une organisation.

(c) (*strength of character*) **énergie** *f*, **fermeté** *f*, caractère *m*. **he's** got no **~** c'est un mollusque.

-backed [bækt] *adj ending in cpds* (a) àdossier. **low-backed chair** chaisefà dossier bas. **(b)** doublé **de. rubber-backed carpet** tapis doublé de caoutchouc. (c) (*supported by*) soutenu (*by* par). **American-backed** soutenu **par** les américains.

backer ['bækər] *n* (*supporter*) partisan(e) *m(f)*; (*Betting*) parieur *m*, **-euse** *f*; (*Fin*) *[bill]* **avaliseur** *m*; *[firm, play, film]* commanditaire m.

backfire ['bæk'faiər] **1** *n* (*Aut*) (*explosion*) raté m (d'allumage); (noise) **pétarade** *f*; (*US: for halting a fire*) contre-feu *m*. 2 *vi* (*Aut*) pétarader, avoir un raté (d'allumage); (*miscarry*) *[plan etc]* échouer, foirer:; (US: *halt* a *fire*) allumer un contre-feu. (*fig*) **h is attacks** on **his opponent seemed to ~** ses attaques contre son adversaire se sont retournées contre lui.

background ['bækgraund] **1** *n* (a) (*Theat, Cine*) **découverte** *f; [picture, photo]* fond *m*. **in the ~** dans le fond, à l'arrière-plan (*V also* **b**); **on a blue ~** sur fond bleu.

(b) (*fig*) arrière-plan m, second plan. **to remain in the ~** s'effacer, rester dans l'ombre; **to keep sb in the ~ tenir** *on* **à l'écart.**

(c) (*circumstances etc*) **antécédents** *mpl*; (*Soc*) **milieu** socioculturel, cadre m de vie; (*Pol*) climat m politique; (*basic knowledge*) **données** *fpl* or éléments *mpl* de base; (*experience*) fonds *m*, acquis *m*, formation *f*. **ha hasagood professional ~ il a de l'acquis** *or* **une** bonne formation; **family/working-class ~** milieu familial/ ouvrier; **what is his ~?** (*social*) de quel milieu est-il?; (*professional*) qu'est-ce qu'il a comme formation?; (*fig*) **from diverse ~s** venant d'horizons **différents; what is the ~ to these** avants? quel est le contexte de ces événements?; **this decision was taken against a ~ of violence** cette décision a été prise dans un contexte de violence.

(d) (*relevant information*) **documentation** *f*. **to fill in ths ~** compléter la documentation.

2 *cpd*: (*Rad, Theat, TV etc*) **background** musicmusiquefde fond; **to play sth as background music** passer qch en fond sonore; **background noise** bruit m de fond; **background paper** documents *m* de référence or d'information; **background reading** lectures **générales** (autour du sujet); (*Press*) **background story** papier m d'ambiance; **background studies (études** *fpl* de) culture générale.

backing ['bækiŋ] **1** *n* (a) (*lit*) renforcement *m*, support *m*; *[book]* **endossure** *f*; *[picture]* entoilage *m*; (*fig*) (*Fin, Pol*) *soutien m*; (*Mus*) accompagnement m.

(b) (*Betting*) *paris mpl.*

(c) (*movement*) *[horse, cart etc]* recul *m*; *[boat]* nage *f à* **culer;** *[wind]* changement m de direction en sens inverse des aiguilles d'une montre.

2 *cpd:* (*Comput*) **backing store mémoire** *f* auxiliaire.

backstair(s) ['bæk'stɛə(z)] **1** *n* escalier *m* de service; (*secret*) escalier dérobé. (*fig*) **~ gossip propos** *mpl* d'antichambre; (*fig*) **~ intrigua menées** *fpl*, **manigances** *fpl*. 2 *adj, adv (in servants' quarter)* du côté des domestiques; (*fig*) *rumour, gossip* de couloirs.

backup ['bækʌp] 1 *n* (*support*) appui *m*, soutien m (*from* **sh** de qn); (*reserves*) **réserves** *fpl, [personnel]* remplaçants **mpl** (éventuels).

2 *adj* (a) *vehicles, supplies, weapons* supplémentaire, de réserve; *pilot, personnel etc* remplaçant.

(b) (*Comput*) de **secours. backup store mémoire** *f* auxiliaire; **~ filа sauvegarde** *f*.

backward ['bækwəd] **1** *adj* (a) (*to the rear*) *look, step* en arrière; (*fig*) *step, move* rétrograde, en arrière. **~ and forward movement** mouvement m de va-et-vient; **~ flow** contre-courant m.

(b) (*retarded*) *district, nation, culture arriéré, peu* **avancé**; (Med) *child* **retardé.**

(c) (*reluctant*) lent, *peu* disposé (*in doing* à faire),, hésitant. **he was not ~ in taking the money** il ne s'est pas **fait** prier pour prendre l'argent.

2 *adv* = **backwards.**

3 **cpd: backward-looking** *project*, attitude rétrograde.

backwardness ['bækwədnis] *n* (*Psych*) retard mental; (*Econ*) état arriéré; (*reluctance, shyness*) manque m d'empressement, **lenteur** *f (in doing* à faire). **industrial ~** retard industriel.

backwards ['bækwəd(z)] (*phr vb elem*) *adv (a) (towards the back) enarrière.* **to fall** -tomber à la renverse; **to flow ~ aller or couler** à contre-courant; **to walk ~ and forwards** marcher de long en **large, aller** et venir; **to go ~ and forwards between two places** aller et venir or faire la navette entre deux endroits; *V* **lean over.**

(b) (*back foremost*) à rebours. **to go/walk ~** aller/marcher à reculons **or à** rebours; **the car moved ~ a little** la voiture a reculé un peu.

(c) (*in reverse of usual way*) *à* **l'envers,** en commençant par la fin. **I know the poem ~* je sais** le poème sur le bout des **doigts: I know this road ~*** je connais cette route comme ma poche; (*fig: misunderstood*) **he's got it ~*** il a tout compris de travers.

(d) (*fig: in time*) en arrière, vers le passé. **to look** -jeter un regard en arrière, remonter dans le passé; **to reckon ~ to a date** remonter jusau'à une date.

(e) (*retrogressively*) **en** rétrogradant.

bacon ['beikən] *n* lard *m* (*gén en tronches*). **~ fat/rind** gras **ml couenne** *f* de lard; **~ and eggs œufs** *mpl* au lard: a **~ rasher** une tranche de lard; **~-slicer** coup-jambon *m inv;* (*fig*) **to bring home the ~*** décrocher la timbale*; *V* **boil[1], save[1], streaky.**

Baconian [bei'kəunɪən] *adj* baconien,

bacteria [bæk'tiəriə] *npl of* **bacterium.**

bacterial [bæk'tiəriəl] *adj* bactérien.

bacteriological [bæk,tiəriə'lɔdʒikəl] *adj* bactériologique.

bactariologist [bæk,tiəri'ɔlədʒist] *n* bactériologiste *mf.*

bacteriology [bæk,tiəri'ɔlədʒi] *n* **bactériologie** *f.*

bacterium [bæk'tiəriəm] *n, pl* **bacteria bactérie** *f.*

bad [bæd] **1** *adj, comp* **worse,** *superl* **worst** (a) (*wicked*) *action, habit* mauvais; *person* méchant; *behaviour* mauvais, détestable. **~ language** grossièretés *fpl, gros* mots; **he's a ~ lot* c'est un mauvais sujet** *or* **un sale type*; it was a ~ thing to do/to say** ce n'était pas bien de faire **cela/de** dire cela; **it was very ~ of him to frighten the children** ce n'était vraiment pas bien de sa part de **faire peur aux enfants; you ~ boy! vilain!, méchant!; ~ dog! vilain chien!**

(b) (*inferior*) *workmanship* mauvais, de mauvaise qualité; (*decayed*) *food* mauvais, **gâté**; *tooth carié*; (*false*) *coin, money* faux (*f* fausse); (*unfavourable*) *report* mauvais: *opinion* mauvais, triste; *result mauvais, malheureux;* (*unpleasant*) *news, weather, smell* mauvais; (*serious*) *mistake, accident, wound* grave. **it is not so ~ ce**

n'est pas si mal; it is not ~ at all ce n'est pas mal du tout; (that's) too ~! (*indignant*) c'est un *peu* fort!; (*sympathetic*) quel dommage!; it's too ~ of you ce n'est vraiment pas bien de votre part; she's ill!? that's very ~ elle est malade? c'est bien ennuyeux; how is he? — (he's) not so ~ comment va-t-il? — (il *ne* va) pas trop mal; I did not know she was so ~ je ne la savais pas si malade; that is ~ for the health/the eyes cela ne vaut rien or c'est mauvais pour la santé/les yeux; this is ~ for you cela ne vous vaut rien; it's ~ for him to eat fatty foods les aliments gras sont mauvais pour lui; (*Med*) to feel ~ se *sentir* mal; (*fig*) I feel ~ about it* je suis ennuyé; things are going from ~ to worse tout va *or* les choses vont de mal en pis; business is ~ les affaires vont mal; she speaks ~ English elle parle un mauvais anglais; to go ~ *[food]* se gâter, *pourrir; [milk]* tourner: *[bread etc]* moisir; *[teeth]* se gâter, se carier; it's a ~ business (*sad*) c'est une triste affaire; (*unpleasant*) c'est une mauvaise histoire; (*Insurance*) ~ claim réclamation mal fondée; a ~ cold un gros or sale* rhume; ~ debt créance douteuse or b-recouvrable; to corne to a ~ end mal finir; a ~ error of judgment une grossière erreur de jugement; in ~ faith de mauvaise foi; it is ~ form to do it est de mauvais ton de faire; I've got a ~ head j'ai mal à la tête; ~ headache violent mal de tête; her ~ leg sa mauvaise jambe, sa jambe malade; to be in a ~ mood or temper être de mauvaise humeur; to have a ~ name avoir (une) mauvaise réputation; ~ quality food/material *etc* aliments *mpl* tissu m *etc* de qualité inférieure or de mauvaise qualité; (*Ling*) in a ~ sense dans un sens péjoratif; there is a ~ smell in this room ça sent mauvais dans cette pièce; it wouldn't be a ~ thing (to do) ça ne ferait pas de mal (de faire), ce ne serait pas une mauvaise idée (de faire); *V* news, *penny,* shot *etc.*

2 *n* (*U*) mauvais *m*. to take the good with the ~ prendre le bon avec le mauvais: he's gone to the ~* il a mal tourné; I am 500 to the ~* j'en suis de 50 pence*; (*US*) I'm in ~ with him je ne suis pas dans ses petits papiers, je suis mal vu de lui.

3 adv (*is obsessed by*) he's got it ~* (*about hobby etc*) c'est une marotte chez lui; (*about* pers&) il l'a dans la peau‡.

4 *cpd*: (*US*) badlands bad-lands *mpl*; (*US*) badman* bandit *m*; bad-mannered mal élevé; (*US*) bad-mouth* débiner*, bad-tempered *person* qui a mauvais caractère. (*one one occasion*) de mauvaise humeur; *look, answer* désagréable:

baddie* ['bædi] *n* méchant m.

baddish ['bædiʃ] *adj* pas fameux. pas brillant.

bade [beid] *pret of* **bid**.

badge [bædʒ] *n [team, association]* insigne *m*; [an *order, police]* plaque *f*; (*Mil*) insigne; (*sew-on, stick-on: for jeans etc*) badge *m*; (*Scouting*) badge: (*fig: symbol*) symbole *m*, signe m (**distinctif**), his ~ of office l'insigne de sa fonction.

badger ['bædʒəʳ] 1 *n* (*animal, brush*) blaireau *m*. (*US*) the B~ State le Wisconsin. 2 *ut* harceler, importuner (*with* de). to ~ sb to do sth harceler qn jusqu'à ce qu'il fasse qch; to ~ sth out of sb soutirer qch à qn à force de le harceler.

badly ['bædli] *adv, comp* worse, *super* worst (a) mal. ~ dressed mal habillé; (in *interview, exam etc*) he did ~ il a mal réussi, ça a mal marché (pour lui); you did ~ (out of it). you came off ~ tu n'as pas été gâté; I came off ~ in that transaction c'est moi qui ai fait les frais de cette transaction; (Comm, Fin) to be doing ~ faire de mauvaises affaires; things are going ~ les choses vont or tournent mal; he took it very ~ il a très mal pris la chose: *[machine etc]* to work ~ mal fonctionner; to be ~ off être dans la gêne; he is ~ off for space il manque de place.

(b) (*seriously*) *wound, injure* grièvement, gravement; *disrupt, affect* sérieusement, gravement. they were ~ defeated (by) ils se sont vu infliger une sévère défaite (par), ils ont subi une sévère défaite; he was ~ beaten (*physically*) il a reçu des coups violents, on l'a violemment frappé; the ~ disabled les grands infirmes, les grands invalides.

(c) (*very much*) to want sth ~ avoir grande envie de qch; I need it ~ i'en ai absolument besoin. il me le faut absolument: he ~ needs a beating il a sérieusement besoin d'une correction.

badminton ['bædmintən] *n* badminton m.

badness ['bædnis] *n* (*U*) (a) (*poor quality*) mauvaise qualité, mauvais état. (b) (*wickedness*) méchanceté *f*.

Baffin ['bæfin] n: ~ Bay mer *f or* baie *f* de Baffin; ~ Island terre *f* de Baffin.

baffle ['bæfl] 1 *vt person* déconcerter, dérouter; *pursuers* semer; *plot* déjouer; *hope, expectation* décevoir, tromper; *description, explanation* échapper à, défier.

2 *n* (*Tech*) déflecteur *m*; (*Acoustics*) baffle m.

3 *cpd*: baffle-board écran *m*; baffle-plate (*Tech*) déflecteur *m*; (*Acoustics*) baffle *m*.

baffling ['bæflin] *adj* déconcertant, déroutant.

bag [bæg] 1 *n* sac *m*; (*luggage*) valise *f*; (*Zool*) sac, poche *f*. a ~ of sweets/apples etc un sac de bonbons/pommes *etc*; (*Brit*) a ~ of chips un cornet de frites; ~s (*luggage*) bagages *mpl, valises fpl*; (*Brit‡: trousers*) falzar‡, *m*, pantalon *m*; (*Brit*) ~s off; des masses de*; paper ~ sac en papier; she's got ~s under the eyes* elle a des poches sous les yeux; with ~ and baggage avec armes et bagages; to pack up ~ and baggage plier bagage, prendre ses cliques et ses claques*; the whole ~ of tricks tout le bataclan*, tout le fourbi*; tea/coffee ~ sachet m de thé/café; (*Hunting*) to *get a* good ~ faire bonne chasse, faire un beau tableau; it's in the ~‡ c'est dans le sac* *or* dans la poche*; (*US*) to be left holding the ~* payer les pots cassés*; (*pej*) she's an old ~‡ (*ugly*) c'est un vieux tableau*; (*grumpy*) c'est une vieille teigne; *Vcal,* money *etc.*

2 *vt* (a) (*: *get* possession *of*) empocher, mettre le grappin sur*; (*: *steal*) faucher*, piquer‡, (*Brit*) ~s it, I ~s(that)!‡ moi, je le prends!; (*claim in advance*) Anne has already ~ged that seat Anne s'est déjà réservé cette place.

(b) (*Hunting: kill*) tuer.

ici, (*also* ~ up), *flour., goods* mettre en sac, ensacher.

3 *vi* (*also* ~ out) *[garment]* goder.

4 *cpd*: bag-snatcher* ~clocharde *f*; bagpiper joueur *m* de cornemuse, joueur de biniou: **bagpipe(s)** *[Scotland]* cornemuse *f*; *[Brittany]* binlou m, cornemuse; bag-snatching vol *m* à l'arraché.

bagatelle [ˌbægə'tel] *n* (*trifle*) bagatelle *f*; (*Mus*) divertissement *m*; (*board game*) *sorte de flipper*; (*Billiards*) billard anglais, billard à blouses.

bagel ['beigl] *n* (*Culin*) *petit pain en croissant ou en couronne.*

bagful ['bægful] *n* sac plein, plein sac.

baggage ['bægidʒ] 1 *n* (a) (*luggage*) bagages *mpl*; (*Mil*) équipement *m*; *V* bag. (b) (*) (*pert girl*) coquine† *f*.

2 *cpd*: (*esp US*) baggage car fourgon m; baggage check bulletin *m* de consigne; (*US*) baggage checkroom consigne *f*; baggage elastic pieuvre *f*; baggage handler bagagiste *m*; bagggage locker (casier m de) consigne *f* automatique; *[airport]* baggage reclaim livraison *f* des bagages; baggage room consigne *f*; (*Mil*) baggage train train *m* des équipages; baggage wagon = baggage car.

bagging ['bægiŋ] *n* (*Tex*) toile *f* à sac.

baggy ['bægi] *adj* (a) (*puffy*) gonflé, bouffant. (b) *jacket, coat* trop ample, flottant; (*fashionably*) ample. trousers ~ at the knees pantalon m qui fait des poches aux genoux.

Bahama [bə'hɑ:mə] *adj, n*: the ~ Islands, the ~s les Bahamas *fpl*.

Bahamian [bə'heimiən] 1 *n* bahamien(ne) *m(f)*. 2 *adj* bahamien.

Bahrain [bɑ:'rein] *n* Bahrein *m*.

Bahraini [bɑ:'reini] *1 n* bahreinite *mf*. 2 *adj* bahreinite.

Bahrein [bɑ:'rein] *n* Bahrein *m*.

Baikal [bai'kɑ:l] n: Lake ~ le lac Baïkal.

bail' [beil] 1 *n* (*Jur*) mise *f* en liberté sous caution; (*sum*) caution *f*; (*person*) caution, répondant m. on ~ sous caution; to free sb on ~ mettre qn en liberté provisoire sous caution; to go or stand ~ for sb se porter *or* se rendre garant de qn; to find ~ for sb fournir une caution pour qn (pour *sa mise en liberté provisoire);* to ask for/ grant/refuse ~ demander/accorder/refuser la mise en liberté sous caution; to put up ~ for sb payer la caution de qn: *V* jump, remand.

2 *vt* (a) (*Jur*) (*also* ~ out) faire mettre en liberté provisoire sous caution. (b) *goods* mettre en dépôt.

***bail** out *vt sep* (a) = bail' 2a.

(b) (*fig*) sortir d'affaire.

bail² [beil] *n* (*Cricket*) bâtonnet *m*.

bail' [beil] 1 *vt boat* écoper; *water* vider. 2 *n* écope *f*.

***bail** out 1 *vi* (*Aviat*) sauter (en parachute).

2 vt sep boat écoper; *water vider; person, firm* renflouer, tirer d'affaire; *project renflouer.* (*fig*) to bail o.s. out s'en sortir.

bailee [bei'li:] *n* (*Jur*) dépositaire *m*.

bailey ['beili] *n* (*wall*) mur m d'enceinte; (*courtyard*) cour intérieure. B~ bridge pont m Bailey; *V* old.

bailiff ['beilif] *n* (*Jur*) huissier *m*; (*Brit*) *[estate, lands]* régisseur *m*, intendant *m*; (*Hist*) bailli m, gouverneur *m*.

bailor ['beilɔːʳ] *n* (*Jur*) déposant *m*.

bairn [beən] *n* (*Scot, N Engl*) enfant *mf*.

bait [beit] 1 *n* (*Fishing, Hunting*) amorce *f*, appât *m*; (*fig*) appât, leurre *m*. (*lit, fig*) to take or rise to or swallow the ~ mordre à l'hamecon.

2 *ut* (*a*) *hook, trap* amorcer, appâter, garnir.

(b) (*torment*) tourmenter; *V* bear².

baize [beiz] *n* serge *f*, reps m; (*Snooker*) tapis m. (green) ~ door porte matelassée.

bake [beik] 1 *ut* (a) (*Culin*) faire cuire au four. she ~s her own bread elle fait son pain elle-même; to ~ a cake faire (cuire) un gâteau; ~d apples/potatoes pommes *fpl*/pommes de terre au four; ~d Alaska omelette norvégienne; ~d beans haricots blancs à la sauce tomate;. *V* half.

(b) *pottery, bricks cuire* (au four). earth ~d by the sun sol desséché or cuit par le soleil.

2 vi (*a*) *[bread, cakes]* cuire (au four).

(b) she ~s every Tuesday (*makes bread*) elle fait du pain le mardi; (*bakes cakes*) elle fait de la pâtisserie tous les mardis.

(c) *[pottery etc]* cuire. (*fig*) we are baking in this heat* on cuit* *or* on grille* par cette chaleur; it's baking (hot) today!* il fait une de ces chaleurs aujourd'hui!

3 *cpd*: bakehouse boulangerie *f* (*lieu défabrique*).

Bakelite ['beikəlait] *n* ® Bakélite *f* ®

baker ['beikəʳ] *n* boulanger *m*, -ère *f*. ~'s shop boulangerie *f*; (*fig*) ~'s dozen treize à la douzaine.

bakery ['beikəri] *n* boulangerie(-pâtisserie) *f*.

Bakewell tart ['beikwel'tɑ:t] *n* tourte *f* de Bakewell.

baking ['beikiŋ] 1 *n* (a) (*U*) cuisson *f*. the bread is our own ~ nous faisons le pain nous-mêmes.

(b) *[bread]* fournée *f*; *[bricks etc]* cuisson *f*.

2 *cpd*: baking dish plat *m* allant au four; baking powder levure *f* (chimique), ≃ levure alsacienne; baking sheet = baking tray; baking soda bicarbonate *m* de soude; baking tin *[cakes]* moule *m* (à gâteaux); *[tarts]* tourtière *f*; baking tray plaquef à gâteaux or de four.

baksheesh ['bækʃi:ʃ] *n* bakchich m.

Balaclava, Balaklava [ˌbælə'klɑ:və] *n* (*Geog*) Balaklava. (*Brit*) b~ (helmet) passe-montagne m.

balalaika [ˌbælə'laikə] *n* balalaïka *f*.

balance ['bæləns] *1 n* (a) (*scales*) balance *f*. (*fig*) to be or hang in the ~ être *en* balance: (*fig*) to hold the ~ faire pencher la balance; Vspring.

(b) (*U: equilibrium*) équilibre *m*, aplomb *m*. (*lit, fig*) to keep/lose one's ~ garder/perdre son équilibre; (*lit, fig*) off ~ mal équilibré; to throw sb off ~ (*lit*) faire perdre l'équilibre à qn: (*fig*) couper le

souffle à qn; **the ~ of nature** l'équilibre *m* de la nature; *(Jur)* **when the ~ of his mind was disturbed alors qu'il n'était pas** responsable de **ses actes**; *(fig)* **to strike a ~** trouver le juste milieu; **he has no sense of ~** il n'a **aucun sens** des proportions or de la mesure; a **nice ~ of humour and pathos** un **délicat** dosage d'humour et de pathétique.

(c) (Comm, Fin) solde *m*; *(also* **bank ~***)* solde m (d'un compte). *(in bank)* **what's my ~ ?** quelle est la position de mon compte?; **credit/debit ~** solde **créditeur/débiteur**; **~ in hand** solde créditeur; **~ carried forward** *(gen)* solde à reporter: (on *balance sheet*) report m à nouveau; **~ due** solde débiteur; **to pay off the ~ of an account** solder un compte; *(Econ)* **~ of trade** balance *f* commerciale; **~ of payments** balance des paiements; **sterling ~s** balances sterling; *(fig)* on **~** à tout prendre, tout compte fait.

(d) *(remainder)* **reste** *m*.

(e) *[clock, watch]* régulateur m, balancier m.

2 *cpd*: **balance of payments surplus** excédent m de la balance des **paiements**; **bal&& of payments deficit** déficit m de la balance dès **paiements**; **balance of power balance or** équilibre m des forces; **the European balance of power** l'équilibre européen; **balance of terror** équilibre de la terreur; **balance sheet bilan** m; **balance weight** contrepoids *m*.

3 *ut (a)* *(maintain equilibrium of)* tenir en équilibre; *(place in equilibrium) mettre or* poser en équilibre; *wheels* équilibrer; *(fig)* équilibrer: compenser. **I ~d the glass on top of the books je plaçai en équilibre** le verre **sur les livres**; **the seal ~d the ball on its nose** le phoque posa le ballon en **équilibre** sur son nez.

(b) (compare *etc*) balancer, peser; *two arguments, two solutions comparer*. **this must be ~d against that** il faut peser le pour et le contre.

(c) *(counterbalance) (in weighing, symmetrical display etc)* équilibrer; (in *value, amount*) compenser, contre-balancer. *[2 objects]* **they ~ each other** (in weighing) ils se font contrepoids; (in *symmetrical display*) ils s'équilibrent.

(d) (Comm, *Fin*) **to ~** an account **arrêter** un compte; **to ~ the budget** équilibrer le budget; **to ~ the books arrêter** les comptes, dresser le bilan; **to ~ the cash** faire la caisse.

4 *vi* (a) *[2 objects]* se faire contrepoids; *[acrobat etc]* se maintenir en **équilibre**; *[scales]* **être** en équilibre. **to ~** on **one foot se tenir** en équilibre sur un (seul) pied.

(b) *(Comm, Fin) [accounts]* s'équilibrer, **être** en équilibre.

*balance **out** *ut sep* *(fig)* contrebalancer, compenser.

balanced ['bælənst] *adj* *(gen)* équilibré. **~ views vues** *fpl* sensées *or mesurées*.

balancing ['bælənsɪŋ] *n (a)* *(equilibrium)* mise f en équilibre, *stabiisationf*. **to do *a* ~ act** *(Theat)* faire de l'**équilibrisme**; *(fig)* jongler.

(b) (Comm, *Fin*) **~ of accounts** règlement m or solde m des comptes; (Comm, *Fin*) **~ of the books balances** *fpl* (mensuelles).

balcony ['bælkənɪ] *n* (a) balcon m. (b) *(Theat)* fauteuils *mpl or stalles fpl* de deuxième balcon.

bald [bɔ:ld] 1 adj (a) *(gen)* chauve; tyre lisse. **~** as a **coot*** or an **egg*** chauve comme une boule de billard* *or* comme un œuf*; **to be going ~** perdre ses cheveux, devenir chauve, se déplumer*; **~ patch** *[person]* (petite) tonsure *f*; [animal] place dépourvue de poils; *[carpet etc] coin m* dégarni or pelé.

(b) *style* plat, sec. a **~** statement une simple exposition de faits; a **~** lia un mensonge flagrant or non déguisé.

2 *cpd*: **bald-headed** chauve, à (la) **tête** chauve: *(fig)* **he went bsld-headed st it*** il s'y est pris brutalement.

baldachin ['bɔ:ldəkən] *n*, **baldachino** [ˌbældə'ki:nəʊ] *n* baldaquin *m*.

balderdash ['bɔ:ldədæʃ] n bétises *fpl*, **balivernes** *fpl*.

balding ['bɔ:ldɪŋ] adj qui devient chauve, atteint de calvitie naissante.

baldly ['bɔ:ldlɪ] *adv* abruptement.

baldness ['bɔ:ldnɪs] n (Vbald) *[person]* calvitie *f*; [*tyre*] état m lisse; *[mountains etc]* nudité *f*; [style] platitude *f*, pauvreté *f*.

bale[1] [beɪl] 1 *n [cotton, hay]* balle *f*. 2 *vt* (*also* **~ up**) emballotter; emballer.

bale' [beɪl] *vt* *(Naut)* = **bail**[3] 1.

● bale **out** = bail **out**; *V* bail'.

Balearic [ˌbælɪ'ærɪk] *adj*: the **~ Islands**, the **~s** les (îles *fpl*) Baléares *fpl*.

baleful ['beɪlfʊl] *adj* sinistre, funeste, maléfique. **to give sb/sth a ~ look** regarder qn/qch d'un œil torve.

balefully ['beɪlfəlɪ] *adv* *look* d'un œil torve; *say* d'un tonmenaçant.

balk [bɔ:k] 1 *n* *(Agr)* terre *f* non labourée; *(Constr) (on ceiling) solive f*, *(building timber)* billef.

2 *vt* contrecarrer.

3 *vi* *[person]* s'arrêter, reculer, hésiter (*at* devant), regimber (*at* contre); *[horse]* se dérober (*at* devant).

Balkan ['bɔ:lkən] *adj*, n: the **~s** les États *mpl* balkaniques; **the ~ States** les Balkans *mpl*; **the ~ Peninsula** la péninsule balkanique.

balkanization ['bɔ:lkənaɪ'zeɪʃən] *n* balkanisation *f*.

ball[1] [bɔ:l] 1 n (a) *(gen, Cricket, Golf; Hockey, Tennis)* balle *f*; *(inflated: Ftbl etc)* ballon m; *(Billiards)* bille *f*, boule *f*; (**Croquet**) boule. **as round as a ~** rond comme une boule or bille; *(US fig)* **behind the eight ~*** dans le pétrin*; cat **curled up** in a-chat couché en rond or pelotonné (en **boule**); **tennis/golf *etc* ~** balle de tennis/de golf *etc*; **croquet ~** boule de croquet; *(US fig)* **that's the way the ~ bounces!*** c'est la vie!; *(US)* **to have sth/a lot on the ~*** en avoir la-dedans* or dans le ciboulot:: *(fig)* **to keep the ~ rolling** *(maintain conversation)* continuer or soutenir la conversation; *(maintain activity)* continuer à faire marcher la machine*, assurer la continuité; *(maintain interest)* soutenir **l'intérêt**; *(fig)* **to start** or set **the ~ rolling*** faire démarrer une **affaire** (or la conversation *etc*); *(fig)* **he's got the ~ at his feet** c'est à lui desaisircettechance: *(Brit fig)* **the ~ is with you** *or* **in your court** (c'est) à vous de jouer; *(fig)* **to be** on the **~*** *(competent)* **être** à la hauteur (de la situation or des circonstances); *(alert)* ouvrir **l'œil** et le **bon***; *(Met)* **~ of fire, ~ lightning** globe mdefeu, **éclair *m* en boule**; *(fig)* **he's a real ~ of** fire'il est débordant d'activité; *V* **eye, play, tennis etc.**

(b) *[rifle etc]* balle *f*. *(lit, fig)* **~ and chain** boulet *m*; *Vcannon*.

(c) *[wool, string]* pelote *f*, peloton *m*. **to wind up** intoa -mettre en pelote.

(d) *(Culin) [meat, fish]* boulette *f*; *[potato]* croquette *f*.

(e) *(Tech)* bille *f* (de roulement).

(f) *(Anat)* **~ of the foot** (**partie** *f* antérieure de la) plante *f* du pied; **~ of the thumb** (partie charnue du) pouce m; *V* **eye,**

(g) **~s*,*** *(Anat)* couilles*,* *fpl*; *(Brit: nonsense)* conneries*,* *fpl*, couillonnades*,* *fpl*; *(excl)* **~s!*,*** quelles conneries!*,*

2 *cpd*: **ball-and-socket joint** (joint m à) rotule *f*; **ball bearings** roulement m **à billes**; *(Tennis)* **ballboy** ramasseur m de balles; **ball cartridge** cartouche *f* à balle; **ballcock** robinet m à flotteur; **ball game** jeu m de **balle** (**or** ballon); *(fig)* **it's a whole new ball game*, it's not the same ball game*** c'est une toute autre histoire; *(US)* **ballpark** stade m de base-ball; *(fig)* **in the ballpark*** dans cet ordre de grandeur: **ballpark figure'** chiffre approximatif; **ball-point (pan)** stylo *m* (à) bille, (pointe *f*) Bic m ®; **ball-shaped** sphérique; *(Brit)* **ha made a balls-up‡ of the job il a** salopé le boulot:; *(Brit)* **the meeting was a balls-up‡** la réunion a été bordélique: or un vrai bordel:; *(US)* **ball-up‡ = balls-up‡**.

3 *ut wool etc* **mettre en pelote, pelotonner.**

4 *vi* s'agglomérer.

◆ **ball up** 1 *vi* *(Ski etc)* botter.

2 *vt sep* (*‡) = **balls up*,***.

◆ **balls up*,*** 1 *vt sep* semer la pagaïe dans*, foutre la merde dans*,*. **to be/get ballsed up** être/se retrouver en **pleine pagaïe*** or dans la merde jusqu'au cou‡.

2 **balls-up‡** *n V* **ball**[1] 2.

ball[2] [bɔ:l] 1 *n* *(dance)* bal *m*. *(lit, fig)* **to open the ~** ouvrir le bal; **to have a ~*** s'amuser comme des fous, se marrer*; *V* **fancy** *etc*. 2 *cpd*: **ballroom** *[hotel]* salle *f* de danse; *[mansion] salle* de bal; *(U)* **ballroom dancing** danse *f* de bal.

ballad ['bæləd] *n* *(Mus)* romance *f*; *(Literat)* ballade *f*.

ballast ['bæləst] 1 n(U) (a) *(Aviat, Naut)* lest m.ship in-vaisseau m en lest; **to sail in ~** être sur lest: *(fig)* **he's got no ~** ii n'a pas de plomb dans la cervelle, il n'a rien dans la **tête**.

(b) *(stone, clinker)* pierraille *f*; *(Rail)* ballast m.

2 *ut (a)* *(Aviat, Naut)* lester.

(b) *(Tech)* empierrer, caillouter; *(Rail)* **ballaster.**

ballerina [ˌbælə'ri:nə] *n* ballerine *f*.

ballet ['bæleɪ] 1 *n* ballet *m*. 2 *cpd*: **ballet dancer** danseur *m*,-euse *f* de ballet; **ballet shoe** chausson m de danse; **ballet skirt tutu** *m*.

ballistic [bə'lɪstɪk] *adj* balistique. **~ missile** engin m balistique.

ballistics [bə'lɪstɪks] *n (U)* balistique *f*.

balloon [bə'lu:n] 1 *n (a)* *(Aviat)* ballon m, aérostat *m*, **navigable/ captive ~** ballon **dirigeable/captif**; **to** go **up** in a **~** monter en ballon; *(fig)* **the ~ went up*** l'affaire a éclaté; **(meteorological or weather) ~** ballon-sonde m: *V* **barrage** etc.

(b) *(toy)* ballon m.

(c) *(for brandy: also* **~ glass)** verre m ballon *inv*; *(Chem: also* **~ flask)** ballon *m*.

(d) *(in drawings, comics; for speech etc)* bulle *f*.

2 *vi* (a) **to** go **~ing** faire une or des ascension(s) en ballon

(b) *(swell ou» gonfler, être* ballonné.

3 *cpd*: **balloon tyre** pneu m ballon.

balloonist [bə'lu:nɪst] *n* aéronaute *mf*.

ballot ['bælət] 1 *n* (a) *(Pol etc)* *(paper)* bulletin m de vote; *(method of voting) scrutin m; (round of voting)* (tour m de) scrutin. **to** vote **by ~** voter par **scrutin**; **first/second ~** premier/second tour de scrutin; **to** take a *procéder à un scrutin or à un vote.

(b) *(drawing of lots)* tirage m au sort.

2 *vi* **(a)** *(Pol etc)* voter au scrutin secret.

(b) *(draw lots)* **tirer** au sort. **to ~ for a place** tirer au sort pour avoir une place.

3 *cpd*: **ballot box urne** *f* (électorale); (**US** *Pol*) **ballot-box stuffing** fraude électorale; **ballot paper bulletin** m de vote.

balloting ['bælətɪŋ] *n* *(US Pol)*, scrutin *m*.

bally*† ['bælɪ] *adj before n (Brit)* sacré*, satané.

ballyhoo* [ˌbælɪ'hu:] *n (pej)* *(publicity)* **battage'** m, bourrage m de crâne*; *(nonsense)* balivernes *fpl*.

balm [bɑ:m] *n* (a) *(lit, fig)* baume *m*. **(b)** *(Bot)* mélissefficinale; *(lemon ~)* citronelle *f*.

balmy ['bɑ:mɪ] *adj* (a) *(liter)* *(fragrant)* embaumé, parfumé; *(mild)* doux *(f* douce), adoucissant. **(b)** (Bot) balsamique. (c) *(Brit‡†)* timbré*, maboul:.

baloney* [bə'ləʊnɪ] *n (U)* idiotie(s) *f(pl)*, **balivernes** *fpl*.

balsa ['bɔ:lsə] *n (also* **~ wood)** balsa m.

balsam ['bɔ:lsəm] *n* (a) *(substance)* baume m. **~ fir** sapin m baumier. **(b)** *(plant)* balsamine *f*. (c) *(Chem)* oléorésine *f*.

Baltic ['bɔ:ltɪk] 1 n: the **~ (Sea)** la (mer) Baltique. 2 *adj trade, port* de la Baltique. **the ~ States** les pays *mpl* baltes.

baluster ['bæləstə*] *n* balustre *m*. **~s = bannistars.**

balustrade [ˌbælə'streɪd] *n* balustrade *f*.

bamboo [bæm'bu:] 1 *n* bambou *m*. 2 *cpd chair, fence* de or en bambou. **bamboo shoots** pousses *fpl* de bambou; **(Pol) the Bamboo Curtain** le rideau de bambou.

bamboozle* [bæm'bu:zl] *vt* (a) *(deceive)* avoir*, mettre dedans*, embobiner*. **he was ~d into writing the letter** en l'embobinant on est parvenu à lui faire écrire la lettre.

(b) *(perplex)* déboussoler*. **she was quite ~d** elle ne savait plus où elle en était, elle était complètement perdue or déboussolée*.

ban [bæn] 1 *n* interdit *m*; (Comm) embargo m. **to** put a ~ on **sth/sb's doing interdire qch**/à qn de faire.
2 *vt* (*gen*) interdire (*sth* qch; *sb from doing* à qn de faire); (*exclude*) *person* exclure (*from* de); **B~ the Bomb Campaign** campagne *f* contre la bombe atomique.
banal [bə'nɑ:l] *adj* **banal, ordinaire.**
banality [bə'nælɪtɪ] *n* **banalité** *f.*
banana [bə'nɑ:nə] **1** *n* (*fruit*) banane *f*; (*tree*) bananier m.
2 *cpd*: **banana-boat** bananier m (cargo); (*pej*) **banana republic** république *f* d'Amérique latine (*sous-développée*); banana **skin** peau *f* de banane.
3 *adj*: **to** go ~s‡ devenir dingue*; (*get angry*) piquer une crise'.
band[1] [bænd] *n* (*gen*) **bande** *f*; (*narrow*) **bandelette** *f*; *[barrel]* cercle *m*; *[metal wheel]* bandage *m*; (*leather*) **lanière** *f*; *[cigar]* **bague** *f*; *[hat]* ruban *m*; (*Rad*) bande: (*magnetic* tape) bande (magnétique); *[gramophone record]* **plage** *f*; (*Tech*) bande *or* courroie *f* de transmission: (*Educ*) tranche *f*. (*Opt*) **~s of the spectrum** bandes du spectre; **metal** ~ bande métallique; **elastic or rubber** ~ élastique *m*; (*Tech*) **~-saw scie** *f* à ruban; Vfrequency, **waist, wave** etc.
band[2] [bænd] 1 *n* (a) (*group*) bandef, **troupe** *f.*
(b) (*Mus*) orchestre *m*; (Mil *etc*) clique *f*. fanfare *f*, musique *f*. **members of the** -musiciens *mpl*; Vbrass, **one-man** etc.
2 *cpd*: **bandmaster** chef *m* d'orchestre, (*Mil etc*) chef de musique or de fanfare; **bandsman** musicien *m*; **bandstand** kiosque *m* (à musique); **bandwagon**: (*fig*) **to jump orclimb on the bandwagon** suivre le mouvement, prendre le train en marche*.
● **banal together** *vi se* grouper; (*form a gang*) former une bande.
bandage ['bændɪdʒ] 1 *n (for wound)* **bande** *f*; (*Med: prepared dressing*) bandage *m*, pansement *m*; *[blindfolding]* bandeau m. **head swathed in ~s tête** enveloppée de pansements or de bandages; *V* **crêpe.**
2 *vt* (*also* ~ **up**) *broken limb* bander; *wound* mettre un pansement or un bandage sur; *person* mettre un pansement or un bandage à.
Band-Aid ['bændeɪd] *n* ® pansement *m* adhésif; (*US fig*:*) *measures* de fortune. **a ~ approach** une **methode** qui tient du rafistolage.
bandan(n)a [bæn'dænə] *n* foulard *m* (*à pois*).
bandbox ['bændbɒks] *n* carton *m* à chapeau(x). (*fig*) **to look as if you had just stepped out of** a ~ avoir l'air de sortir d'une boîte.
banderol(e) ['bændərəʊl] *n* (*Archit, Her, Naut*) banderole *f.*
banding ['bændɪŋ] *n* (*Brit Scol*) **répartition** *f* en classes de niveaux *(dans le primaire).*
bandit ['bændɪt] *n* (*lit, fig*) bandit *m*; *V* **one.**
banditry ['bændɪtrɪ] *n* (*U*) banditisme m.
bandolier [,bændə'lɪəʳ] *n* cartouchière *f.*
bandy[1] ['bændɪ] *vt ball, reproaches* se renvoyer; *jokes* échanger. **to ~ blows (with sb)** échanger des coups *(avec* qn); **to ~ words** discuter, avoir des **mots*** (avec qn).
● **bandy about** *vt sep story, report* faire circuler. **to bandy sb's name about** parler de **an: to have one's name bandied about** faire parler de soi.
bandy[2] ['bændɪ] *adj* (a) *leg* arqué, bancal. (b) (*also* **~-legged**) *person* bancal; *horse* arqué. **to be ~-legged avoir** les jambes arquées.
bane [beɪn] *n* (a) fléau *m*, peste *f*. **he's/it's** the ~ of **my life*** il/cela m'empoisonne la vie, il **est**/c'**est** le fléau de mon existence. (b) (poison) poison m.
baneful ['beɪnfʊl] adj funeste, fatal; *poison* mortel.
banefully ['beɪnfəlɪ] adj **funestement.**
bang' [bæŋ] 1 *n (a) (noise) [gun, explosives]* détonation *f*, fracas *m*; (*Aviat*) bang *m* (supersonique); *[door]* claquement m. **the door closed with** a ~ la porte a claqué; **to** go off with a ~ *[fireworks]* détoner, éclater; (‡: *succeed*) être une réussite sensationnelle or du tonnerre*.
(b) (*blow*) coup *m* (violent).
2 *adv* (*) **to go** ~ éclater; ~ **in the middle** au beau milieu, en plein milieu; ~ **against the wall** tout contre le mur; **I ran** ~ **into the worst traffic jesuis tombé en plein dans le pire embouteillage; he came** ~ **up against fierce opposition** il s'est brusquement trouvé face à une opposition farouche; (*Brit*) **to hit the target** ~ on frapper en plein dans la cible or le mille; (*Brit*) **his answer was ~ on sa réponse est tombée pile; (*Brit*) she came ~ on time elle est arrivée à** l'heure pile; ~ **went** a **£10 note**: et pan, voilà un billet de 10 livres de parti!*
3 *excl pan!,* vlan!, **boum!**
4 *vt* (a) frapper violemment. **to ~ one's fist on the table** taper du poing sur la table, frapper la table du poing; **to ~ one's head against or on sth se cogner** la **tête** contre or a qch; (*fig*) **you're ~ing your head against a brick wall when you argue with him*** autant cracher en l'air' que d'essayer de discuter avec lui; **to ~ the door** (faire) claquer la porte; **he ~ed the window shut** il a claqué la fenêtre.
(b) (*‡*: *have sex with) woman* **baiser*‡.**
5 *vi* (a) *[door]* claquer, (*repeatedly*) battre; *[fireworks]* éclater; *[gun]* détoner.
(b) to ~ on *or* **at the door donner de grands coups dans la porte; to ~** on the table taper du poing sur la table.
● **bang about*, bang around*** 1 *vt* faire du bruit or du potin*.
2 *vt sep books,* boxes, *chairs cogner* les uns contre les autres.
● **bang away** *vi [guns]* tonner; *[person] (keep firing)* tirer sans arrêt (*at* sur); *[workman etc]* **faire** du vacarme. **to bang away et** taper sans arrêt sur.
***bang down** *vt sep* poser or jeter brusquement. **to bang down the lid rabattre** violemment le couvercle; *(Telec)* **to bang down the receiver** raccrocher brutalement.
● **bang into** *vt fus (a) (collide with)* se cogner contre, heurter. **the** car **banged into** a tree la voiture a heurté un arbre or est rentrée' dans un arbre.
(b) (‡: *meet*) tomber sur, se trouver nez à nez avec.
● **bang out** *vt sep tune etc* taper.
◆ **bang together** *vt sep objects* cogner l'un(e) contre l'autre. **I could have banged their heads together!*** j'en aurais pris un pour taper sur l'autre!
◆ **bang up** against *vt fus* = **bang into.**
bang[2] [bæŋ] *n [hair]* (*also US* **bangs**) frange *f* (droite).
banger* ['bæŋəʳ] *n* (*Brit*) (a) (*sausage*) saucisse *f*. **~s and mash** saucisses à la purée. **(b)** *(old car)* (vieux) **tacot*** *m*, (vieille) **guimbarde** *f.*
Bangkok [bæŋ'kʊk] *n* Bangkok.
Bangladesh [,bæŋglə'deʃ] *n* **Bangladesh** *m.*
Bangladeshi [,bæŋglə'deʃɪ] 1 *n* habitant(e) *m(f)* or natif *m* (*f* native) du Bangladesh. 2 adj du Bangladesh.
bangle ['bæŋgl] *n [arm, ankle]* bracelet *m*, (*rigid*) jonc *m.*
bang-up‡ ['bæŋʌp] (*US*) **formidable, impec*.**
banish ['bænɪʃ] *vt person* **exiler** (*from* de, *to en,* à), bannir (*from* de); *cares, fear* bannir, chasser.
banishment ['bænɪʃmənt] *n* bannissement *m*, exil *m*
banister ['bænɪstəʳ] *n* = **bannister.**
banjax‡ ['bændʒæks] *vt* (*US*) assommer.
banjo ['bændʒəʊ] *n, pl* **~es,** (*US*) **~s** banjo m.
bank[1] [bæŋk] **1** *n(a)* (*mound: of earth, snow, flowers*) talus *m*; (*Rail: embankment*) remblai *m*; (on *road, racetrack*) bord relevé; *(in horseracing)* banquette *f* irlandaise: (*Min: coal* face) front *m* de taille; (*pithead*) carreau *m*; *[sand, sea, river]* banc *m*. *a* ~ **of clouds** un amoncellement de nuages.
(b) (*edge*) *[river, lake]* bord *m*, rive *f*; (*above water level*) berge *f*; *[canal]* bord, berge. *[river, lake]* **the ~s** le rivage; *[Paris]* **the left/right** ~ la Rive **gauche**/**droite.**
(c) (*Aviat*) **virage** *m* incliné *or* sur l'aile.
2 *vt* (a) (*also* ~ **up**) *road* relever (*dans un virage*); *river* endiguer; *earth* amonceler. **to ~ the fire** couvrir le feu.
(b) to ~ en aircraft faire faire à un avion un virage sur l'aile.
3 *vi* (a) *[snow, clouds etc]* s'entasser, s'accumuler, s'amonceler.
(b) (*Aviat*) *[pilot, aircraft]* virer (sur l'aile).
bank[2] [bæŋk] 1 *n (a) (institution)* **banque** *f*; (*office*) **agence** *f* (bancaire), (bureau *m* de) banque. ~ **of issue** banquefd'émission; **the B~ of France** la Banque de France; (*fig*) **it is es safe es the B~ of England** ça ne court aucun risque, c'est de tout repos, c'est de l'or en barre: *V* **saving.**
(b) (*Betting*) **banque** *f*. **to break the** ~ faire sauter la banque.
(c) (*Med*) **banque** *f*; *V* **blood, eye** *etc.*
2 *cpd* **cheque, credit, employee, staff** bancaire. **bank acceptance** acceptation *f* **bancaire; bank account** compte *m* en banque, **compte** bancaire; **bank balance** soldes *mpl* bancaires; (US) **bank bill** billet *m* de banque; **bank-book** livret *m* or carnet *m* de banque; **bank card carte** *f* d'identité bancaire: (*Brit*) **bank charges** frais *mpl* bancaires: (*Brit*) **bank clerk** employé(e) *m(f)* de banque; **bank draft traite** *f* **bancaire; (*Brit*) bank holiday jour férié; bank loan** crédit *m* bancaire; **bank manager** directeur *m* d'agence (bancaire): **my bank manager** le directeur de l'agence où j'ai mon compte (bancaire); *(hum)* **I'll have to speak to my bank manager** il faudra que j'en parle à mon banquier; (*Brit*) **banknote** billet *m* de banque; **bank rate** taux *m* d'escompte; (*US*) **bankroll*** (*n*) fonds *mpl*, finances*fpl; (ut)* **financer; bank statement** relevé *m* de compte; **by bank transfer** par virement *m* bancaire.
3 *vt money* **mettre** or déposer en banque; *(Med) blood entreposer, conserver.*
4 *vi*: **to ~ with Lloyds** avoir un compte à la Lloyds; **where do you ~?** quelle est votre banque?
◆ **bank on** *vt fus* (*fig*) **compter sur. you mustn't bank on it** il ne faut pas compter **là-dessus.**
bank[3] [bæŋk] 1 *n* (a) (*row, tier*) *[organ]* clavier *m*; *[type-writer] rang m; (Elec) [switches]* **rangée** *f*. ~ **of oars** rangée d'avirons. (b) (*rowers' bench*) banc *m* (de rameurs). 2 *vt* (*Sport*) **double/single ~ed rowing** nage *f* à **couple**/**en** pointe.
● **bank up** *vt sep* (a) (arrange in *tiers*) étager, disposer par étages.
(b) Vbank' 2a.
bankable ['bæŋkəbl] *adj* **bancable,** négociable en banque.
banker ['bæŋkəʳ] *n (Betting, Fin)* banquier m. ~**'s card** carte *f* d'identité bancaire; ~**'s draft** traite *f* bancaire; (*Brit*) ~**'s order** prélèvement *m* bancaire *(pour paiements réguliers);* ~**'s reference références** *fpl* bancaires.
banking' ['bæŋkɪŋ] *n* (*Aviat*) virage *m* sur l'aile.
banking[2] ['bæŋkɪŋ] 1 *n (Fin) (transaction)* opérationsfpl de banque *or* bancaires; *(profession)* **profession** *f* de banquier, la banque. **to study** ~ faire des études bancaires.
2 *cpd*: **banking account** compte *m* en banque, compte bancaire; **banking charges** frais *mpl* bancaires; **banking hours** heures *fpl* d'ouverture des banques; **banking house** banque *f*, établissement *m* bancaire; **the big banking houses** la haute banque, les grandes banques.
bankrupt ['bæŋkrʌpt] 1 *n* (*Jur*) failli(e) *m(f)*; (*fig: penniless person*) fauché(e)* *m(f)*. ~**'s certificate** concordat *m*; ~**'s estate** actif *m* de la faillite.
2 *adj* (*Jur*) failli; (*fig: penniless*) fauché'. *(fig)* ~ **of ideas** *etc* **dépourvu** or dénué d'idées *etc*; *[person, business]* **to** *go* ~ faire faillite; *[person]* **to be** ~ être en faillite; **to be declared** ~ **être** déclare or mis en faillite.
3 *vt person* mettre en faillite; (*; *fig*) ruiner.
bankruptcy ['bæŋkrəpsɪ] *n* (*Jur*) **faillite** *f*; (*fig*) **ruine** *f*. (*Brit*) **B~ Court** ≃ **tribunal** *m* **de commerce: ~ proceedings procédure** *f* de faillite.
banner ['bænəʳ] *n* bannière *f*, étendard *m*; (*Rel, fig*) bannière.

(*Press*) **~ headlines gros titres; in ~headlines en gros titres,** sur cinq colonnes à la une.

bannister ['bænɪstəʳ] *n* rampe *f* (d'escalier). **to slide down the** N(S) descendre **sur** la rampe.

banns [bænz] *npl* **bans** *mpl* **(de mariage).**

banquet ['bæŋkwɪt] 1 *n* (*ceremonial dinner*) banquet m; (*lavish meal*) festin *m*. 2 *ut* (*ceremoniously*) **offrir** un banquet à; (more *lavishly*) **offrir** an festin à, régaler. 3 *vi* faire an banquet, festoyer. **4** *cpd*: **banquet(ing) hall** salle *f* **de(s)** banquet(s).

banshee ['bæn'ʃi:] *n* (*Ir Myth*) f**é**e *f* (*dont les crisprésagent la mort*).

bantam ['bæntəm] *n* coq nain, poule naine (de *Bantam*). (*Boxing*) **~-weight** poids m coq.

banter ['bæntəʳ] 1 n badinage m, plaisanterie *f*. 2 *vi* badiner, plaisanter.

bantering ['bæntərɪŋ] *adj* plaisantin, badin.

banyan ['bænɪən] n banian *m*.

B.A.O.R. [ˌbi:eɪəu'ɑ:ʳ] *n abbr of* **British Army of the Rhine** (*troupes britanniques stationnées en RFA*).

baptism ['bæptɪzəm] n baptême m. (*fig*) **~ of fire** baptême du feu.

baptismal [bæp'tɪzməl] *adj* de baptême, baptismal **~ font** fonts baptismaux; **~ name** nom *m* de baptême; **~ vows** vœux *mpl* du baptême.

baptist ['bæptɪst] **1** *n* (a) baptiste m. **(Saint) John the B~ saint** Jean-Baptiste. **(b)** (*Rel*) **B~** baptiste *mf*; **the B~ Church** l'Eglise *f* baptiste. 2 *adj* (*Rel*) **B~** baptiste.

baptize [bæp'taɪz] *ut* (*Rel, fig*) baptiser.

bar' [bɑ:ʳ] **1** *n* **(a)** (*slab*) *[metal]* barre *f*; *[wood]* planche *f*; *[gold]* lingot m; *[chocolate&?]* tablette *f*. **~ of soap savonnette** *f*, pain *m* de savon; **~ of gold** lingot (d'or).

(b) (*rod*) *[window, cage]* barreau *m*: *[grate]* barre *f*; *[door]* barre, bâcle *f*; (*Sport*) **barre;** *[ski-lift]* perche *f*. **to be/put sb behind (prison) lus** être/mettre qn **sous** les **verrous;** (*Aut*) **anti-roll ~** barre *f* anti-roulis; *V* **parallel** *etc*.

(c) *[river, harbour]* barre *f*.

(d) (*fig: obstacle*) obstacle m. **to be a ~ to progress etc** faire obstacle au progrès *etc*; *V* **colour.**

(e) [light] raie *f*; *[colour]* bande *f*.

(f) (*U: Jur*) *(profession)* barreau m; (in *court*) barre *f*. (*Brit*) **to call to the ~,** (*US*) **to admit to the ~** inscrire au barreau; (*Brit*) **to be called** *or* (*US*) **admitted to the ~** s'inscrire au **barreau; to read for the ~** préparer le barreau; **the prisoner at the ~l'accusé(e)** *m(f)*.

(g) (public house) café *m*, bar m, bistro(t)* m; *[hotel, theatre]* **bar;** *[station] café,* bar; (*at open-air shows etc*) bavette *f*; *V* **coffee, public.**

(h) (*counter*) (*for drinks*) comptoir m. **to have a drink et the ~** prendre un verre au comptoir **or sur** le **zinc';** (*Comm*) **stocking/hat ~ rayon** m des bas/des chapeaux; **heel ~** talons-minute m.

(i) (*Mus*) mesure *f*; (*also* **~line**) barre *f* de mesure. **the opening ~s** les premières mesures; *V* **double.**

(j) (*Brit Mil*) barrette *f* (*portée sur le ruban d'une médaille*), ≃ palme *f*; (US *Mil*) galon *m*.

(k) (*Her*) burelle *f*. **~ sinister** barre *f* de bâtardise.

(l) (*Met*) bar *m*.

2 *cpd*: **(US** *Sport*) **barbell barre** *f* à disques; (Comm) **bar code** code m **barres; bar-coded avec** code barres; **bar-code reader** lecteur *m* de code barres; (*US*) **barfly*** pilier *m* de bistro; (*US*) **bar girl*** entraineuse *f* de bar; **barmaid** serveuse *f (de bar),* barmaid *f*; **barman barman** *m;* **barroom** salle *f* de bar; **bartender** barman *m*.

3 ut (a) (*obstruct*) *road* barrer. **to ~ sb's way** barrer le passage à qn, couper la route à qn: **to ~ the way to progress** faire obstacle au progrès.

(b) *(put bars on) window* griller, munir de barreaux. **to ~ the door** mettre la barre à la porte; *(lit, fig)* **to ~ the door against sb** barrer la porte à qn.

(c) (*exclude, prohibit*) *person* exclure (*from* de); *action, thing* défendre. **to ~ sb from doing** interdire à qn de faire; **to ~ sb from a career** barrer **une** carrière à qn; **she ~s smoking in her house** elle défend qu'on fume (*subj*) chez *elle;* (*Jur*) *[contract provisions]* **to be ~red se** prescrire; **Vhold.**

(d) (*stripe*) *rayer,* barrer.

bar' [bɑ:ʳ] *prep* excepté, sauf, à l'exception de, **à** part. **~ accidents** sauf accident, à moins d'accident(s), **sauf** imprévu; **~ none** sans exception; **~ one** sauf un(e); *V also* **shouting.**

Barabbas [bə'ræbəs] n Barabbas *m*.

barb[1] [bɑ:b] **1** *n* (a) *[fish hook]* barbillon m; *[arrow]* barbelure *f*; *[feather]* barbe *f*; (*fig*) *[wit etc]* trait *m*. **the ~s of criticism** les traits acérés de la critique; **~ wire = barbed wire;** *V* **barbed 2.**

(b) (*Dress*) barbette *f*.

2 ut *arrow* garnir de barbelures, barboler; *fish hook* garnir de barbions.

barb[2] [bɑ:b] n (*horse*) (cheval *m*) barbe *m*.

Barbadian [bɑ:'beɪdɪən] **1** *n* Barbadien(ne) *m(f)*. 2 *adj* barbadien.

Barbados [bɑ:'beɪdɒs] *n* Barbade *f*. **in ~** à la Barbade.

barbarian [bɑ:'beərɪən] *adj*, n (*Hist, fig*) **barbare** (*mf*).

barbaric [bɑ:'bærɪk] *adj* (*Hist, fig*) barbare, de barbare.

barbarism ['bɑ:bərɪzəm] *n* (a) (*U: state*) **barbarie** *f*. **(b)** (*Ling*) barbarisme m.

barbarity [bɑ:'bærɪtɪ] n barbarie *f*, **cruauté** *f*, inhumanité *f*. the **barbarities of modern warfare** la barbarie *or* les **atrocités** *fpl* de la guerre moderne.

barbarize ['bɑ:bəraɪz] **ut (a)** *people* ramener à l'état barbare. **(b)** *language corrompre.*

Barbarossa [ˌbɑ:bə'rɒsə] n Barberousse *m*.

barbarous ['bɑ:bərəs] *adj* (*Hist, Ling, fig*) barbare.

barbarously ['bɑ:bərəslɪ] *adv* cruellement, inhumainement.

Barbary ['bɑ:bərɪ] 1 *n* Barbarie *f*, États *mpl* barbaresques. 2 *cpd*: **Barbary ape** singe *m* de Barbarie; **Barbary Coast** Barbarie *f*; **Barbary duck** canard *m* de Barbarie; **Barbary horse** (cheval *m*) **barbe** *m*.

barbecue ['bɑ:bɪkjʊ:] (*vb*: *prp* **barbecuing**) **1** *n* (*grid, occasion*) barbecue m. **to have a ~** faire or organiser an barbecue. 2 *ut steak* griller au charbon de bois; *animal* **rôtir** tout entier. 3 *cpd*: **barbecue sauce** sauce *f* barbecue.

barbed [bɑ:bd] **1** *adj arrow* barbelé; (*fig*) *words, wit acéré.* 2 *cpd*: **barbsd wire** fil m de fer barbelé; **barbed-wire entanglements** (réseau m de) barbelés *mpl*; **barbed-wire fence** haie *f* barbelée, haie de barbelés.

barbel ['bɑ:bəl] *n* (*fish*) barbeau m, (*smaller*) barbillon m; (*filament*) barbillon.

barber ['bɑ:bəʳ] **1** *n* coiffeur m (pour hommes). **~'s pole** enseigne *f* de coiffeur.

2 *cpd*: (*US*) **barbershop** *(lit)* boutique *f* de **coiffeur** (pour hommes); (*Mus*) mélodies *fpl* sentimentales *(chantées en harmonie* **étroite); barbershop quartet** *groupe de 4 hommes chantant en harmonie étroite.*

barbican ['bɑ:bɪkən] *n* barbacane *f*.

barbitone ['bɑ:brtəʊn] n véronal *m*.

barbiturate [bɑ:'bɪtjʊrɪt] n barbiturique *m*. **~ poisoning** le barbiturisme.

barbituric [ˌbɑ:bɪ'tjʊərɪk] *adj* barbiturique.

barbs‡ [bɑ:bz] *npl* (*US*) barbituriques *mpl*.

barcarol(l)e [ˌbɑ:kə'rəʊl] *n* barcarolle *f*.

Barcelona [ˌbɑ:sɪ'ləʊnə] n Barcelone.

bard[1] [bɑ:d] *n* (*minstrel*) (*esp Celtic*) barde *m; [Ancient Greece]* aède m; (*Poetry, also hum. poet*) poète m. **the B~ of Avon** le chantre d'Avon (*Shakespeare*).

bard[2] [bɑ:d] (*Culin*) i n barde *f* (de lard). 2 ut barder.

bardic ['bɑ:dɪk] *adj* (*esp Celtic*) *poetry etc* du barde, des bardes.

bare [beəʳ] **1** *adj* (*a*) (*naked, uncovered*) *person, skin, sword, floor etc nu; hill, summit* pelé; *countryside, tree* dénudé, dépouillé; (*Elec*) *wire* dénudé, à nu. **~ to the waist** na jusqu'à la ceinture; **in his ~ skin tout** *nu;* **ha killed the wolf with his ~ hands il a tué** le loup *à mains* nues; (*Boxing*) **to fight with ~ hands** boxer à main nue; **~ patch** place dénudée **or** pelée; **the dog had a few ~ patches on his back** le chien avait la peau du dos pelée par endroits; **with his head ~** nu-tête *inv*; **to sleep on ~ boards** coucher sur la dure; **to lay ~ one's heart** mettre son coeur à nu; **to lay ~ a secret** révéler **or** dévoiler un **secret;** (*fig*) **to strip sth down to the ~ bones** réduire qch à l'essentiel or à sa plus simple expression (*V also 3*); (*Cards*) **ace/king ~** as roi sec.

(b) (*empty, unadorned*) *garden* dépouillé de sa végétation; *wall* nu; *style* dépouillé. **room ~ of furniture** pièce *f* vide; **~ cupboard** placard m vide or dégarni; **~ statement of facts** simple énoncé *m* des faits.

(c) (*just enough*) **the ~ necessities (of life)** le strict nécessaire; **to earn a ~ living gagner tout juste or à** peine **de** quoi vivre; **~ majority** faible majorité *f*; **the ~ minimum** le plus strict **minimum; it's a ~ possibility** c'est tout juste possible; **a ~ thank you** an merci tout sec.

2 ut mettre à na, découvrir; *sword* dégainer, mettre à nu, tirer du fourreau; (*Elec*) *wire* dénuder, mettre *à* nu. *[person, animal]* **to ~ one's teeth** montrer les dents (at **à**); **he ~d his teeth in a smile** il **a grimacé un sourire; to ~ one's head se** découvrir (la **tête**).

3 *cpd*: **bareback** (*adv*) **à** *nu,* **à cru; bareback rider** cavalier *m*,-ière *f* qui monte à cru; (*US*) **bare-bones** réduit à l'essentiel or à sa plus simple expression; **barefaced** *lie, liar* éhonté, impudent, effronté; **it is barefaced robbery** c'est an *or* du vol manifeste; **barefooted** (*adv*) nu-pieds, (les) pieds nus; (*adj*) **aux** pieds nus; **bareheaded** (*adv*) nu-tête *inv*, (la) tête nue; (*adj*) **nu-tête** *inv*; *woman* en cheveux; **barelegged** (*adv*) nu-jambes, (les) jambes nues; (*adj*) **aux** jambes nues.

barely ['beəlɪ] *adv* (a) (*scarcely*) *à* peine, tout juste. **he can ~ read** c'est tout juste *or* à peine s'il sait lire, il sait tout juste *or* à peine lire.

(b) a ~ furnished room une pièce pauvrement meublée.

(c) (*plainly*) sans détails. **to** state a **fact ~** donner an fait sans détails *or* tout sec.

bareness ['beənɪs] n *[person]* nudité *f*; *[room]* dénuement *m*; *[furniture]* pauvreté *f*; *[style]* (*poverty*) sécheresse *f*, pauvreté; (*simplicity*) dépouillé m.

Barents Sea ['bærənts'si:] n merf de Barents.

barf‡ [bɑ:f] *vi* (**US**) dégueuler:, vomir.

bargain ['bɑ:gɪn] **1** *n(a)* (*transaction*) marché *m*, affaire *f*. **to make or strike** *or* **drive** *a* **~** conclure un marché (*with avec*); **it's a ~!*** c'est convenu! or entendu!; **a bad/good ~** une mauvaise/bonne affaire, une affaire désavantageuse/avantageuse; **a ~'s a ~** marché conclu reste conclu; (*fig*) **into the ~** par-dessus le marché, par surcroît, en plus; *V* **best, drive etc.**

(b) (*good buy*) occasion *f*. **it's** a **(real) ~!** c'est une véritable occasion! *or* affaire!

2 *cpd*: **bargain basement coin** m des **(bonnes)** affaires; **bargain-hunter** chercheur *m*, **-euse** *f* d'occasions; **bargain-hunting** chasse *f* aux (bonnes) occasions; (Comm) **bargain offer** offre exceptionnelle; **this week's bargain offer** la promotion de la semaine; **bargain price** prix avantageux; **bargain sale** soldes *mpl*.

3 *vi* **(a)** (*haggle*) **to ~ with sb** marchander avec qn; **to ~ over** an **article** marchander an article.

(b) (*negotiate*) négocier, entrer en négociation (*with* avec). **to ~ with sb for sth** négocier qch avec qn.

(c) (*fig*) **to ~ for sth** s'attendre à qch; **I did not ~ for that je** ne m'attendais **pas à** cela; **I got more than I ~ed for** je ne m'attendais pas à un coup pareil, j'ai eu du **fil** à retordre.

bargaining ['bɑ:gənɪŋ] *n* marchandage m. **that gives us more ~ power** ceci nous donne **une** position de force or plus d'atouts

dans les négociations; *V* **collective.**

barge [bɑːdʒ] 1 *n (on river, canal)* chaland *m*; *(large)* péniche *f*; *(with sail)* barge *f*. the **admiral's ~** la vedette de l'amiral; **motor ~** chaland m automoteur, pénichef automotrice; **state ~** barquef de cérémonie.

2 *cpd*: bargeman batelier *m*, marinier *m*; barge **poie** gaffe *f*; *(Brit)* **I wouldn't touch** it with a barge **pole*** *(revolting)* je n'y toucherais pas avec des pincettes; *(risky)* je ne m'y frotterais pas.

3 *vi*: **to ~** intoa **room faire irruption dans une pièce,** entrersans façons dans une pièce; **he ~d** through the crowd il bousculait les gens pour passer.

◆**barge about,** barge **around** *vi aller* et venir comme un troupeau d'éléphants'.

◆**barge** in *vi (enter)* faire irruption; *(interrupt)* interrompre conversation; *(interfere)* se mêler de ce qui ne vous regarde pas.

◆**barge** into *vt fus (knock against) person* rentrer dans'; *thing* donner *or se cogner* contre; *(interfere in) discussion, affair* intervenir mal à propos dans, se mêler de, mettre son nez dans.

● barge through *vi* traverser comme un ouragan.

bargee [bɑːˈdʒiː] *n (Brit)* batelier *m*, marinier *m*. **to swear like** a ~ jurer comme un charretier.

baritone [ˈbærɪtəʊn] 1 *n (voice, singer, instrument)* baryton m. 2 *cpd voice, part* de baryton.

barium [ˈbɛərɪəm] *n* baryum m. (Med) **~ meal (bouillie *f* de)** sulfate *m* de baryum.

bark[1] [bɑːk] 1 *n [tree]* écorce *f*. to strip the ~ off a **tree** écorcer un arbre. 2 *vt tree* **écorcer. to ~ one's** shins s'écorcher or s'égratigner les jambes.

bark[2] [bɑːk] 1 *n [dog]* aboiement *m*, aboi *m*; *[fox]* glapissement *m*; (*: *cough*) **toux** *f* sèche. the **~** of a **gun** un coup de canon; **to** let **out** a **~** *(lit)* aboyer, pousser un aboiement; *(cough)* tousser; his **~** is **worse** than his bite il fait plus de bruit que de mal, tous les **chiens** qui aboient ne mordent pas (Prou).

2 *vi [dog]* aboyer *(at* après); *[fox]* glapir; *[gun]* aboyer; *(speak sharply)* crier, vociférer, aboyer; *(cough)* tousser. **to ~** at sb aboyer après qn; *(fig)* **to ~ up** the **wrong** tree faire fausse route, se tromper d'adresse.

● bark **out** *vt sep order* glapir.

bark[3] [bɑːk] *n (liter)* barque *f*; *(Naut)* **trois-mâts** *m inv* or **quatre-mâts** m *inv carré*.

barker [ˈbɑːkəʳ] *n [fairground]* bonimenteur *m*, **aboyeur**[+] m.

barley [ˈbɑːlɪ] 1 *n* **orge** *f*. **pearl ~** orge m perlé *(note gender)*; Scotch **~** orge *m* **mondé** *(note gender)*.

2 *cpd*: **barley** beer **cervoise** *f*; **barleycorn** grain *m* d'orge; **barley field** champ *m* d'orge; **barley sugar** sucre *m* d'orge; *(esp Brit)* **barley water** boisson **orgée,** orgeat *m*.

3 *excl (N Engl, Scot: in games)* pouce!

barm [bɑːm] *n* levure *f* (de bière).

bar mitzvah, Bar Mitzvah [bɑːˈmɪtsvə] *n* **bar-mitzva** *f*.

barmy*+ [ˈbɑːmɪ] *adj (Brit)* timbré', maboul:.

barn [bɑːn] 1 *n* (a) **grange** *f*. it's a great **~** of a **house*** c'est une *énorme* bâtisse.

(b) *(US) [homes]* **écurie** *f*; *[cattle]* **étable** *f*.

2 *cpd*: barn **dance** soirée *f* de danse campagnarde or paysanne; barn dancing danse campagnarde or paysanne; it's as 'big as a barndoorc'est gros comme une maison; barn **owl chouette-effraie** *f*, chat-huant *m*; barnstorm *(Theat)* jouer sur les tréteaux; *(US Pol)* faire une tournée électorale (dans les circonscriptions rurales); barnstormer *(Theat)* acteur ambulant; *(US Pol)* orateur *m* électoral; **barnyard** basse-cour *f*; **barnyard fowls** volaille *f*.

barnacle [ˈbɑːnəkl] *n (a) (shellfish)* bernache *f*, anatife *m*; *(pej: person)* crampon* *m*; (‡: *old sailor*) *vieux* loup de mer* m. **(b)** *(Orn: also* **~ goose)** bernache **(nonnette)** *f*, **bernacle** *f*.

barney* [ˈbɑːnɪ] *n (Brit: quarrel)* prise *f* de bec'.

barogram [ˈbærəʊgræm] *n* **barogramme** *m*.

barograph [ˈbærəʊgrɑːf] n **barographe** *m*.

barometer [bəˈrɒmɪtəʳ] *n (lit, fig)* baromètre *m*. the **~** is showing **set** fair le baromètre est au beau fixe; Vaneroid etc.

barometric [ˌbærəʊˈmetrɪk] *adj* barométrique.

baron [ˈbærən] *n* **(a)** baron *m*. *(fig)* **industrial ~** magnat *m* de l'industrie, gros *m* **industriel.** (b) **~** of beef double aloyau *m* de bœuf.

baroness [ˈbærənɪs] *n* **baronne** *f*.

baronet [ˈbærənɪt] *n* **baronnet** m.

baronial [bəˈrəʊnɪəl] *adj (lit, fig)* **baronnial,** de baron, seigneurial. **~** hall **demeure** *f* **seigneuriale.**

barony [ˈbærənɪ] *n* **baronnie** *f*.

baroque [bəˈrɒk] *adj, n (Archit, Art, Mus)* baroque *(m)*.

barque [bɑːk] *n* = bark'.

barrack[1] [ˈbærək] 1 *n*: **~s** *(often with sg vb) (Mil)* **caserne** *f*, **quartier** *m*; **cavalry ~** quartier de cavalerie; in NS â la caserne, au quartier; *(Brit)* it's a (great) **~(s)** of a place' c'est une (vraie) caserne*: *V* confine, naval etc.

2 *cpd:* barrack life **vie** *f* de caserne; barrack **room chambrée** *f*; **barrack-room joke/language** plaisanterie *f*/propos *mpl* de caserne *or* de corps de garde; *(fig)* **to** bea **barrack-room lawyer** se promener toujours avec le code sous le bras: *(US)* barracks **bag** sac *m* (de soldat); barrack square **cour** *f* (de caserne).

barrack[2] [ˈbærək] *ut* chahuter.

barracuda [ˌbærəˈkjuːdə] *n* barracuda m.

barrage [ˈbærɑːʒ] n (a) *[river]* barrage *m*. (b) *(Mil) tir m* de barrage; *(fig) [questions, reproaches]* pluie *f*; *[words]* flot m, déluge *m*. **~ balloon ballon** *m* **de barrage** or de D.C.A.

-barred [bɑːd] *adj ending in cpds*: five-barred gate **barrière** *f* **à cinq** barreaux.

barrel [ˈbærəl] 1 *n* (a) *(cask) [wine]* tonneau *m*, **barrique** *f*, **fût** *m*; *[cider]* **futaille** *f*; *[beer]* tonneau; *[herring]* **caque** *f*; *[oil]* baril *m*; *[tar]* **gonne** *f*; *(small)* baril; *(fig)* **to have (got)** sb **over** a **~*** tenir qn à sa merci; *V* biscuit. **scrape.**

(b) *[firearm]* canon *m*; *[fountain pen] corps m*; *[key] canon; [lock, clock]* barillet m. **to** give sb both **~s*** lâcher ses deux coups sur qn*.

2 *ut* wine *etc* mettre en **fût** *etc*.

3 *vi (US*)* foncer', **aller** à toute pompe'.

4 *cpd*: *(US)* **barrel-house jazz** jazz m de bastringue; **barrel organ** orgue m de Barbarie; **barrel-shaped** en forme de barrique or de **tonneau;** *person* gros comme une barrique; **barrel vault** voûtef en berceau.

barren [ˈbærən] 1 *adj land* stérile, improductif; *(dry)* aride; *tree, plant, woman* stérile; *(fig) (lacking content)* stérile; *(lacking interest) ingrat,* aride; *discussion* stérile; *style* aride, sec *(f* **sèche).** **B~** Lands or **Grounds** toundra canadienne.

2 *n (esp* US: *gen pl)* **~(s)** lande(s) *f(pl)*.

barrenness [ˈbærənnɪs] *n (V* barren) stérilité *f*; aridité *f*; **sécheresse** *f*.

barrette [bəˈret] *n (US)* **barrette** *f*.

barricade [ˌbærɪˈkeɪd] 1 *n* **barricade** *f*; *(fig)* **barrière** *f*. 2 *ut street* barricader; *(also* ~ in) *person* barricader. **to ~** o.s. (in) se **barricader.**

barrier [ˈbærɪəʳ] *n* barrière *f*; *(Rail: also* **ticket ~)** portillon *m* (d'accès); *(fig)* obstacle m *(to* à). **~** cream crème isolante or protectrice; *V* **sound**[1] *etc*.

barring [ˈbɑːrɪŋ] *prep excepté,* sauf. **~** accidents sauf accident, à moins d'accident(s); **~** the **unforeseen** sauf imprévu.

barrio [ˈbærɪəʊ] *n (US)* quartier m latino-américain.

barrister [ˈbærɪstəʳ] *n (Brit: also* **~-at-law)** avocat *m*.

barrow[1] [ˈbærəʊ] 1 n *(also* **wheel~)** brouette *f*; *(also* **coster's ~)** voiture *f* des quatre saisons; *(Rail: also* **luggage ~)** diable *m*; *(also* hand **~)** civière *f*, *(without wheels)* brancard *m*; *(Min)* wagonnet *m*. **to wheel** sth in a **~** brouetter qch.

2 *cpd*: barrow-boy marchand m des quatre saisons.

barrow[2] [ˈbærəʊ] *n (Archeol)* tumulus *m*.

Bart [bɑːt] *n (Brit) abbr of* **baronet**.

barter [ˈbɑːtəʳ] 1 *n* échange *m*, troc m. 2 *vt* échanger, troquer *(for* contre). 3 *vi* faire un échange or un troc.

◆**barter away** *vt rights, liberty vendre (for* pour); *one's honour* faire trafic de.

Bartholomew [bɑːˈθɒləmjuː] *n* Barthélemy m. *(Hist)* the Massacre of St **~** (le massacre de) la Saint-Barthélemy.

barytone [ˈbærɪtəʊn] *n (Mus)* baryton *m (instrument).*

basal [ˈbeɪsl] *adj (lit, fig)* fondamental; *(Physiol)* **basal.**

basalt [ˈbæsɔːlt] *n* basalte *m*.

bascule [ˈbæskjuːl] *n* **bascule** *f*. **~** bridge pont *m* à bascule.

base' [beɪs] *1 n (a) (main ingredient)* **base** *f*; *(starting point)* base, point m de départ; *(Chem, Math)* base; *(lowest part)* base, partie *inférieure; [column]* base, pied *m*; *[building]* soubassement *m*; *[cartridge, electric bulb]* culot *m*; *[tree]* pied. *(Comput)* **~ 2/10** *etc* base 2/10 *etc*.

(b) *(Mil etc)* **base** *f*; Vair etc.

(c) *(Baseball)* **base** *f*. *(US fig)* he's **way** off **~*** il n'y est pas du tout.

2 *vt (fig) reasoning, belief, opinion* baser, fonder (on sur). *(Mil etc)* **to be ~d on York** être basé à York; **the post will be ~d on** London but **will involve considerable travel** le poste sera centré sur **Londres** mais **il** exigera de nombreux déplacements; **I am ~d** on Glasgow **now** j'opère maintenant à partir de Glasgow.

3 *cpd*: **baseball** base-ball *m*; (US *Constr*) baseboard plinthe *f*; *(Climbing)* base camp *camp m* de base: *[point]* base **coat** première couche; *(Ling)* base form **forme** *f* **de** base; *(Fin)* base lending rate taux *m* de base bancaire; base **line** *(Baseball)* ligne *f* des bases; *(Surv)* base *f*; *[diagram] ligne* zéro; *(Tennis)* ligne de fond; *(Art) ligne* de fuite; *(Fin)* **baseline costs** coûts *mpl* de base; *(Baseball)* **baseman** gardien *m* de base; *(Statistics)* base period **période** *f* de référence *or* de base; *(Fin)* base **year** année *f* de référence.

base' [beɪs] *adj (a) action, motive, thoughts* bas *(f* **basse),** abject, indigne: *behaviour* ignoble; *ingratitude, mind* bas; *birth, descent* bas; *(before n) task* bas, servile; *coin* faux *(f* fausse). **~ metal** métal vil. **(b)** *(US)* = **bass**[1] 2.

-based [beɪst] *adj ending in cpds*: **London-based** *firm* dont le centre d'opérations est Londres; *person* qui opère à partir de Londres; **oil-based economy** économie basée sur le pétrole; **sea-/land-based** missile missile *m* **marin/terrestre.**

Basel [ˈbɑːzəl] *n* Bale.

baseless [ˈbeɪslɪs] *adj accusation etc* sans fondement; *suspicion* sans fondement, injustifié.

basely [ˈbeɪslɪ] *adv* bassement, vilement, lâchement.

basement [ˈbeɪsmənt] *n* sous-sol *m*, in tha **~** au sous-sol; **~ flat** appartement *m* en sous-sol.

baseness [ˈbeɪsnɪs] *n (V* **base**[2]) bassesse *f*, indignité *f*; ignominie *f*.

bash* [bæʃ] 1 *n* (a) coup *m*, coup de poing. **to** give sb a **~** on the **nose** donner un coup de poing sur le nez de qn; **the car bumper** has had a **~** le pare-choc est cabossé or bosselé; **I'll** have a **~ (at it)‡** je vais essayer un coup*: **have** a **~!*** vas-y, essaie toujours!

(b) *(party)* surboum* *f*.

2 *vt* frapper, *cogner. (lit, fig)* **to ~ one's** head against a **wall** se cogner la tête contre le mur; **to ~** sb on the head assommer qn.

● bash **about*,** bash **around*** *vt sep person (hit),* flanquer* des coups *à; (ill-treat) person* maltraiter, rudoyer; *object* **mal**mener.

◆**bash** in* *vt sep door enfoncer: hat,* car cabosser, défoncer; *lid, cover* défoncer. **to** bash sb's head in défoncer le **crâne** de **qn*.**

● bash **up*** *vt sep* car bousiller": *(Brit) person* tabasser:.

basher' [ˈbæʃəʳ] 1 *n* **cogneur*** m. 2 *n ending in cpds:* ha's a **queer-**basher il déblatère toujours contre les **pédés‡.**

bashful ['bæʃfʊl] *adj* (*shy*) timide, intimidé; (*modest*) pudique; (*shamefaced*) honteux.
bashfully ['bæʃfəlɪ] *adv* (*V* **bashful**) timidement, avec timidité; pudiquement; **avec honte.**
bashfulness ['bæʃfʊlnɪs] *n* (*V* **bashful**) timidité *f*; modestie *f*, pudeur *f*; honte *f*.
bashing‡ ['bæʃɪŋ] 1 **A** rossée* *f*, raclée* *f*. **to take a ~** *[team, regiment]* prendre une raclée* or une dérouillée*; *[car, carpet etc] en* prendre un (vieux or sacré) coup'. 2 *n ending in cpds:* **union-bashing** dénigration *f* systématique des syndicats.
basic ['beɪsɪk] 1 *adj* (*a*) (*fundamental*) *difficulty, principle, problem, essentials* fondamental; (*elementary*) *rule* élémentaire. [Math] **the four ~ operations** les quatre opérations fondamentales: **~ French** le français fondamental or de base; **a ~ knowledge of Russian** une connaissance de base du russe; **~ research** recherche *f* fondamentale; **~ vocabulary** vocabulaire m de base; **B~ English** l'anglais fondamental; **~ needs** besoins *mpl essentiels*.
(b) (*forming starting point*) *salary, working hours* de base. a **~ suit to which one can add** accessories un petit tailleur neutre auquel on peut ajouter des accessoires; a **~ black dress** une petite robe noire.
(c) (*Chem*) basique. **~ salt** sel m basique; **~ slag** scorie *f* de déphosphoration.
2 *n*: **the ~s** l'essentiel m; **to get down to the ~s** en venir à l'essentiel.
3 *cpd:* **basic account** comptemde base; (*US*) **basic airman** soldat m de deuxième classe; *(Fin)* **basic overhead expenditure** frais généraux essentiels; *(Fin, Comm)* **basic rata taux** m de référence; *(Mil)* **to do one's basic training** faire ses classes; *(Ski)* **basic turn** stem m.
BASIC, Basic ['beɪsɪk] *n* (*Comput*) basic m.
basically ['beɪsɪklɪ] *adv* au fond. **it's ~ simple** au fond, c'est simple; **it's ~ the same** c'est pratiquement la même chose; **he's ~ lazy** au fond, il est paresseux, il est avant tout *or* fondamentalement paresseux; **well, ~, all I have to do is** eh bien, en fait, je n'ai qu'à ...; **~ we agree** en principe or dans l'ensemble, nous sommes d'accord.
basil ['bæzl] *n* (*Bot*) basilic m.
basilica [bə'zɪlɪkə] *n* basilique *f*.
basilisk ['bæzɪlɪsk] *n* (*Myth, Zool*) basilic m.
basin ['beɪsn] *n* (a) (*gen*) cuvette *f*, bassine *f*; (*for food*) bolm; (*wide: for cream etc*) jatte *f*; (*also* **wash~, wash-hand ~**) cuvette; (*plumbed in*) lavabo *m*; *[lavatory]* cuvette; *[fountain]* vasque *f*; *V* **sugar** *etc*.
(b) (*Geog*) *[river]* **bassin** *m*; (*valley*) cuvette *f*; (*harbour*) bassin; *V* **catchment, tidal** *etc*.
basinful ['beɪsnfʊl] *n [milk]* bolée *f*; *[water]* pleine cuvette *f*. **I've had a ~‡** j'en ai par-dessus la **tête*** or ras le bol* (*of* de).
besis {'beɪsɪs] *n, pl* **bases** ['beɪsi:z] (*lit, fig*) base *f*. **on that ~** dans ces conditions; **on the ~ of what you've told me** par suite de ce que vous m'avez dit, en me basant sur ce que vous m'avez dit; *(Fin)* **~ for assessing VAT** assiette *f* de la TVA.
bask [bɑ:sk] *vi*: **to ~ in the sun se** dorer au soleil; **to ~ in sb's favour jouir** de la faveur de qn; **~ing shark** (requin *m*) pèlerin m.
basket ['bɑ:skɪt] 1 *n* (*gen*) corbeille *f*; (*shopping ~*) (*one-handled*) panier m; (*deeper, two-handled*) cabas m; (*clothes ~*) corbeille or panier à linge (sale); (*wastepaper ~*) corbeille (à papier); (on *person's back*) hotte *f*; (on *donkey*) panier; (*for game, fish, oysters*) bourriche *f*; (*Basketball*) panier; (on *ski stick*) rondelle *f* (de ski). a **~(ful) of eggs** un panier d'œufs; (*Basketball*) **to make a ~** marquer un panier; *V* **laundry, luncheon, work** *etc*.
2 *cpd handle etc* de panier. **basketball** basket(-ball) *m*; **basketball player** basketteur m, -euse *f*; (US:) **basket casa grand(e)** invalide *m(f)*; (US:) **ha's a basket casa** (*inadequate*) c'est un paumé'; (*nervous*) c'est un paquet de nerfs': **basket chair** chaise *f* en osier: **basket maker** vannier m; **basketwork** vannerie *f*.
Basle [bɑ:l] *n* Bâle.
Basque [bæsk] 1 *n* (a) Basque m, Basque *f* or Basquaise *f*. (b) (*Ling*) basque m. 2 *adj* basque. a **~ woman** une Basque, une Basquaise; **~ Country** Pays m Basque; **~ Provinces** provinces *fpl* basques.
bas-relief ['bæsrɪˌli:f] *n* bas-relief m.
bass[1] [beɪs] (*Mus*) 1 *n* (*part, singer*) basse *f*; (*: *double bass*) contrebasse *f*. *V* **double** *etc*
2 *adj voice, note* bas (*f* basse), de basse; (*low-sounding*) **bas,** *grave*. **~ tones** sons *mpl graves*.
3 *cpd*: **bass-baritone** baryton-basse m; **bass clarinet** clarinette *f* basse; **bass clef** cleffde fa; **bass drum grosse caisse; bass flute** flûte *f* basse; **bass horn** serpent *m*; **bass-relief** = bas-relief; **bass strings** basses *fpl*; **bass trombone** trombone *f* basse; **bass tuba** tuba m d'orchestre: **bass viol** violefde **gambe.**
bass[2] [bæs] *n* (*fish*) (*freshwater*) perche *f*; (*sea*) bar m, loup m.
Bass [bæs] *n*: **~ Strait** détroit m de Bass.
basset ['bæsɪt] *n* (a) (*also* **~ hound**) (**chien** *m*) basset m. (b) (*Mus*) **~ horn** cor *m* de basset.
basso ['bæsəʊ] *n* (*Mus*) **~ continuo** basse *f* continue; **~ profundo** basse profonde.
bassoon [bə'su:n] *n* basson m; *V* **double.**
bastard ['bɑ:stəd] 1 *n* (*a*) (*lit*) bâtard(e) *m(f)*, enfant naturel(le) *m(f)*.
(b) (‡*pej: unpleasant person*) salaud: m, saligaud: m.
(c) (‡) **ha's a lucky ~! c'est un drôle** de veinard!*; **you old ~!** sacré vieux!'; **poor ~** pauvre type*; **silly ~!** quel corniaud!:
2 *adj child* naturel, bâtard; *language, dialect* corrompu, abâtardi; (*Typ*) *character* d'un autre œil. **~ title** faux-titre m.
bastardized ['bɑ:stədaɪzd] *adj language* corrompu, abâtardi.
bastardy ['bɑ:stədɪ] *n* bâtardisef.
baste[1] [beɪst] *vt* (*Sewing*) bâtir, faufiler.
baste[2] [beɪst] *ut* (*Culin*) arroser.
bastion ['bæstɪən] *n* bastion *m*.
Basutoland [bə'su:təʊlænd] *n* Bas(o)utoland m.
bat' [bæt] *n* (*Zool*) chauve-souris *f*. (*fig*) an **old ~*** une vieille bique*; (*fig*) **to have ~s in the belfry* avoir** une araignée au plafond*: **to flee like a ~ out of hall* s'enfuir comme *si* l'on avait le diable à ses trousses; *V* **blind.**
bat' (bæt) (*Sport etc*) 1 *n* (*a*) (*Baseball, Cricket*) batte *f*; (*Table Tennis*) raquette *f*. (*fig*) **off one's own ~** de sa propre initiative, de son propre chef; (*US*) **right off the ~** sur-le-champ; (*Sport*) **he's a good ~** il manie bien la batte.
(b) (*blow*) coup m.
2 *vi* (*Baseball, Cricket*) *manier* la batte. **ha ~ted yesterday** il était à la batte hier: (*US fig: support*) **to go to ~ for sb*** intervenir en faveur de qn.
3 *vt* (a) *ball* frapper (*avec* une *batte, raquette etc*).
(b) (*: *hit*) *cogner**, flanquer un coup **à*. (*US fig: discuss*) **to ~ sth around*** discuter de qch (à bâtons rompus); (*US fig*) *to* **~ sth out*** faire qch en vitesse.
bat' [bæt] *vt*: **ha didn't ~ an eyelid** (*Brit*) *or an* **eye** (*US*) *il* n'a pas sourcillé or bronché: **without ~ting an eyelid** (*Brit*) *or an* **eye** (*US*) sans sourciller *or* broncher.
bat? [bæt] *n* (*a*) (*Brit: speed*) allure *f*. (b) (*US: spree*) fête *f*, bombe* *f*, **bringue‡. to** go **off** on a **~ (aller)** faire la fête or la bombe* or la **bringue‡.**
batch [bætʃ] 1 *n [loaves]* fournée *f*; *[people]* groupe *m*; *[prisoners]* convoi m; *[recruits]* contingent *m*, fournée; *[letters]* paquet m, liasse *f*, tas m; (Comm) *[goods]* lot m; *[concrete]* gâchée *f*.
2 *cpd*: (*Comput*) **in batch mode** en temps différé; **to batch-process** traiter par lots; **batch processing** traitement m par lots.
bated ['beɪtɪd] *adj*: **with ~ breath** en retenant son souffle.
bath [bɑ:θ] 1 *n, pl* **~s** [bɑ:ðz] (a) bain m; (**~tub**) **baignoire** *f*. **to take or have a ~** prendre un bain; **to give sb a ~** baigner qn, donner un bain à qn; **while I was in my or the ~** pendant que j'étais dans or que je prenais mon bain; *[hotel]* **room with (private) ~** chambre *f* avec salle de bain (particulière); *V* **blood, eye,** Turkish *etc*.
(b) **~s** (*washing*) (établissement m de) **bains(-douches)** *mpl*; (*swimming*) **piscine** *f*; (*Hist*) thermes *mpl*.
(c) (*Chem, Phot, Tech*) bain *m*: (*Phot: container*) cuvette *f*.
2 *vt* (*Brit*) baigner, donner un bain à.
3 *vi* (*Brit*) prendre un **bain.**
4 *cpd*: (*Brit*) **Bath bun** pain m aux raisins: **bathchair fauteuil** m roulant, voiture *f* de malade; **bathmat** tapis m de bain; **bathrobe** peignoir m de bain; **bathroom** *V* **bathroom**; **bath salts** sels *mpl* de bain; **bath sheet/towel** drap *m*/serviette *f* de bain; **bathtub** baignoire *f*; (round) tub m; **bathwater** eauf du **bain.**
bathe [beɪð] 1 *ut (gen, also fig)* **baigner;** *wound* laver. **to ~ one's eyes** sa baigner or se bassiner les yeux; **to ~ one's feet** prendre un bain de pieds; **~d in tears** baigné de larmes; **to ba ~d in sweat** être an nage, ruisseler (de sueur); (*US*) **to ~ the baby** baigner l'enfant; (*fig*) **countryside ~d in light** paysage.
2 *vi* se baigner, prendre un bain (de mer, *de rivière*); (*US*) prendre *un* bain (*dans une baignoire*).
3 *n* bain m (*de mer, de rivière*). **an enjoyable ~** une baignade agréable; **to take or have a ~ se** baigner; **let's go for a ~** allons nous baigner.
bather ['beɪðəʳ] *n* baigneur *m*, -euse *f*.
bathing ['beɪðɪŋ] 1 *n* bains *mpl*, baignade(s) *f(pl)*. **~ prohibitad** défense de se baigner, baignade interdite; **safe ~** baignade sans (aucun) danger; *V* **sea.**
2 *cpd:* **bathing beauty** belle *f* baigneuse; **bathing cap** bonnet m de bain; (*Brit*) **bathing costuma** maillot m (de bain); **bathing hut cabine** *f* (de bains); **bathing machina cabine** de bains roulante; **bathina_suit = bathina_costuma**; (*Brit*) **bathina_trunks** maillot *m or* slip *m* de bain, caleçon m de bain; **bathing wrap** peignoir m or sortie *f* de bain.
bathos ['beɪθɒs] *n* (*Literat*) chute *f* du sublime au ridicule.
bathroom ['bɑ:θrʊm] 1 *n* salle fde **bain(s). to go to** *or* **usa the ~** aller aux toilettes.
2 *cpd*: **bathroom cabinet armoire** *f* **de toilette; bathroom fittings** (*main fixtures*) appareils *mpl or* installations *fpl* sanitaires; (*accessories*) accessoires *mpl* (**de salle** de bains); **bathroom scales** balance *f*, pèse-personne m *inv*.
bathysphere ['bæθɪsfɪəʳ] *n* bathysphère *f*.
batiste [bæ'ti:st] *n* batiste *f*.
batman ['bætmæn] *n* (*Brit Mil*) ordonnance *f*.
baton ['bætən] *n* (*Mil, Mus*) bâton m, baguette *f*; (*Brit*) *[policeman]* matraque *f*. *[French traffic policeman]* bâton; *[relay* race] témoin m. **~ charge** charge *f* (*de police etc*) à la matraque.
bats‡ [bæts] *adj* toqué*, timbré*.
batsman ['bætsman] *n* (*Cricket*) batteur *m*.
battalion [bə'tælɪən] *n* (*Mil, fig*) bataillon m.
batten[1] ['bætn] 1 *n* (*Carpentry*) latte *f*; *[roofing]* volige *f*; *[flooring]* latte, planche *f* (de parquet); (*Naut*) latte (de *voile*); (*Theat*) herse *f*.
2 *vt* latter; *roof* voliger; *floor* planchéier.
• **batten down** *vt sep* (*Naut*) **to batten down the hatches** fermer les écoutilles, condamner les panneaux.
batten[2] ['bætn] *vi* (*prosper illegitimately*) s'engraisser (on *sb* aux dépens de qn, *on sth* de qch); (*feed greedily*) *se gorger, se gaver, se* bourrer (on de).
batter[1] ['bætəʳ] *n* (*Culin*) (*for frying*) pâtef à frire; (*for pancakes*) **pâte à crêpes. friad fish in ~** poisson frit (enrobé de pâte à frire).
batter[2] ['bætəʳ] 1 *vt* (*a*) (*strike repeatedly*) battre, frapper; *baby* maltraiter, martyriser. **ship ~ed by the waves** navire battu par

les vagues; **town ~ed** by bombing ville ravagée or éventrée par les bombardements.

(b) (*Typ*) *type* endommager.

2 *vi*: **to ~ at the door** cogner or frapper à la porte à coups redoublés.

3 *n* (*US Sport*) batteur m.

◆ **batter about** *vt sep person*: rouer de coups, rosser.

◆ **batter down** *vt sep wall* démolir, abattre; (*Mil*) battre en brèche.

◆ **batter in** *vt sep door* enfoncer, défoncer; *skull* défoncer.

battered ['bætəd] *adj hat*, pan cabossé, bosselé; *face* (*lit*) *meurtri*; (*fig*) buriné; *furniture, house* délabré. (*Med*) **~ babies or children** enfants martyrs; **a ~ old** car un vieux tacot cabossé*; (*Med*) **~ child syndrome** syndrome *m* de l'enfant martyr.

battering ['bætərɪŋ] *n*: **the town took a dreadful ~ during the war** la ville a été terriblement éprouvée pendant la guerre; **he got such a ~** on l'a roué de coups, on l'a rossé; (*Mil*) **~ ram** bélier *m*; *V* baby.

battery ['bætərɪ] 1 *n* (a) (*guns*) batterie *f*.

(b) (*Elec*) *[torch, radio]* pile *f*; *[vehicle]* batterief, accumulateurs *mpl*, accus* *mpl*.

(c) (*number of similar objects*) batterief. (*fig*) a **~ of questions** une pluie de questions.

(d) (*Agr*) éleveuse *f*.

(e) (*Jur*) voie *f* de fait; *V* **assault**.

2 *cpd*: (*Elec*) **battery charger** chargeur *m*; (*Agr*) **battery farming** élevage intensifor en batterie; (*Mil*) **battery fire** tir *m* par salves; (*Agr*) **battery hen** poule *f* de batterie; (*Aut*) **battery lead connection** cosse *f* de batterie; (*Rad*) **battery set** poste *m* à piles: **~ operated** (fonctionnant) à pile(s).

battle ['bætl] 1 *n* (*lit, fig*) bataille *f*, combat m. **to fight a ~** se battre, lutter (*against* contre); **the B~ of Britain** la bataille d'Angleterre; (*Mil*) **killed in ~** tué à l'ennemi; **to have a ~ of wits** jouer au plus fin; **life is a continual ~** la vie est un combat perpétuel *or* une lutte perpétuelle; (*fig*) **to do ~ for/against** lutter pour/contre; (*fig*) **to fight** sb's **~s** se battre à la place de qn; (*fig*) **we are fighting the same ~** nous nous battons pour la même cause; (*fig*) **that's half the ~*** c'est déjà pas mal*; (*fig*) **~ for control of sth/to control sth** lutte or combat pour obtenir le contrôle de qch/pour contrôler qch; *V* **join, losing, Nile** etc.

2 *cpd*: in **battle array** en bataille; **battle-axe** (*weapon*) hache *f* d'armes-; (**pej: woman*) **virago** *f*; **battle cruiser** croiseur *m* cuirasse; **battle cry** cri *m* de guerre; (*Mil*) battle dress tenue *f* de campagne or de combat; (*Mil, fig*) **battlefield, battleground** champ *m* de bataille: **in battle order = in battle array; battle royal** (*quarrel*) bataille *f en règle*; **battle-scarred** (*lit*) *troops, country* marqué par les combats; (*fig*) *person* marqué par la vie; (**hum*) *furniture* endommagé, abîmé; **battleship cuirassé** *m*; **battle** zone **zone** *f* de combat.

3 *vi* (lit, *fig*) se battre, lutter (*against* contre, *to* do pour faire), batailler (*to* do pour faire). (*fig*) **to ~ for breath** haleter.

battledore ['bætldɔ:r] *n* (*Sport*) raquette *f*. **~ and shuttlecock** (jeu *m* de) volant m.

battlements ['bætlmənts] *npl* (*wall*) remparts *mpl*; (*crenellation*) créneaux *mpl*.

batty‡ ['bætɪ] *adj* = bats:.

bauble ['bɔ:bl] *n* babiole *f*, colifichet *m*; *[jester]* marotte *f*.

baulk [bɔ:lk] = balk.

bauxite ['bɔ:ksaɪt] *n* bauxite *f*.

Bavaria [bə'veərɪə] *n* Bavière *f*.

Bavarian [bə'veərɪən] 1 *n* Bavarois(e) *m(f)*. 2 *adj* bavarois. **~ Alps** Alpes *fpl* bavaroises; (*Culin*) **~ cream** bavaroise *f*.

bawbee+ [bɔ:'bi:] *n* (*Scot*) sou+ m.

bawdtt [bɔ:d] *n* (*prostitute*) catin+ *f*.

bawdiness ['bɔ:dɪnɪs] *n* paillardise *f*.

bawdy ['bɔ:dɪ] *adj* paillard. **~house** + maison *f* close.

bawl [bɔ:l] 1 *vi* (a) brailler, gueuler:, beugler' (*at* contre). (b) (‡: *weep*) brailler, beugler*. 2 *ut* brailler, hurler, beugler*.

● **bawl out** *ut sep (a)* = **bawl 2**.

(b) (‡: *scold*) *engueuler:*.

bay¹ [beɪ] *n* (*Geog*) baie *f*, (*small*) anse *f*. the **Bru of Biscay** le golfe de Gascogne; (US) the **Bru State** le Massachusetts.

bay² [beɪ] 1 *n* (*Bot: also* **~ tree, sweet ~**) laurier(-sauce) m. (*fig*) **~ wreath,** NS couronne *f* de laurier. 2 *cpd*: **bey leaf feuille** *f* de laurier; **bay rum** lotion *f* capillaire.

bay³ [beɪ] *n* (*a*) (*Archit*) travée *f*; *[window]* baie *f*. **~ window** *(lit)* fenêtre *f en* saillie; (US *fig**) grosse bedaine' *f*. (b) (*Rail*) voie *f* d'arrêt, quai *m* subsidiaire; Vbomb. **loading, parking. sick** *etc.*

bay⁴ [beɪ] 1 *n* (*Hunting, fig*) **to be et ~** être aux abois; (*Hunting, fig*) **to bring to ~** acculer; (*fig*) **to keep or hold et ~** tenir à distance or en échec.

2 *vi* aboyer (*at* à, après), donner de la voix. **to ~ (at) the moon** aboyer or hurler à la lune.

bay⁵ [beɪ] 1 *adj horse* bai. 2 *n* cheval *m* bat. (*horse*) **red ~ alezan** *m*.

Baykal [baɪ'kɑ:l] n: **Lake ~** le lac Baïkal.

bayonet ['beɪənɪt] 1 *n* baïonnette *f*; Vfix etc.

2 *vt* passer à la baïonnette.

3 *cpd*: **bayonet charge** charge *f* à la baïonnette; at **bayonet point** à (la **pointe** de) la baïonnette; **bayonet practice** exercices *mpl* de baïonnette; (*Elec*) **bayonet socket douille** *f* à baïonnette.

bayou ['baɪju:] *n* (*US*) bayou *m*, marécages *mpl*.

bazaar [bə'zɑ:r] *n* (*in East*) bazar *m*; (*large shop*) bazar; (*sale of work*) vente *f* de charité.

bazoo‡ [bə'zu:] *n* (*US*) gueule‡ *f*, bouche *f*.

bazooka [bə'zu:kə] *n* bazooka *m*.

B.B. [bi:'bi:] *n* (*a*) *abbr of* **Boys' Brigade** (*patronnage pour garçons*). (b) (*US*) **~ gun** carabine *f à air* comprimé.

B and B *n* (*Brit abbr of* bed and breakfast) *V* bed.

B.B.C. [bi:bi:'si:] *n* (*abbr of* British Broadcasting Corporation) B.B.C. *f*.

B.C. [bi:'si:] *(a) (abbrof* **Before Christ**) av. J.-C. **(b)** *abbr of* British Columbia.

BCD [bi:si:'di:] *n* (*Comput: abbr of* **binary-coded decimal**) DCB *f*.

BCG [bi:si:'dʒi:] *n* B.C.G. m.

B.D. [bi:'di:] *n* (*Univ*) *abbrof* **Bachelor** of Divinity *(licencede théologie)*.

B.D.S. [bi:di:'es] *n* (*Univ*) *abbr of* Bachelor of Dental **Surgery** *(diplôme de chirurgie dentaire)*.

B.E. [bi:'i:] *n* (*Comm*) *abbr of* bill of **exchange**; Vbill.

be [bi:] *pres* **am, is**, *are, pret* **was, were, wast†, wert†**, *ptp* **been** 1 *copulative vb (a) (joining subject and predicate)* être. the **sky is blue** le ciel est bleu; **~ good!** sois sage!; **my coffee is cold** *mon* café est froid; **he is lucky** il a de la chance; **he is a soldier** il est soldat; **he wants to ~ a doctor** il veut être médecin; **she is en Englishwoman** c'est une Anglaise; **who is that? — it's me!** qui est-ce? — c'est moi!

(b) (*health*) aller, se porter. **how are you?** comment allez-vous?, comment vous portez-vous? (*frm*); **I am better now** je vais mieux maintenant; **she is none too well** elle ne va pas trop or très bien.

(c) (*physical or mental state*) **to ~ cold/hot/hungry/thirsty/ashamed/right/wrong** avoir froid/chaud/faim/soif/honte/raison/tort; **myfeet are cold** j'ai froid aux pieds; **my hands are frozen** j'ai les mains gelées; **I am worried** je suis inquiet.

(d) (*age*) **how old is he?** quel âge a-t-il?; **he will ~ 3 next** week il aura 3 ans la semaine prochaine.

(e) (*measurement*) être. the **road is 1 km from the house** la route est à 1 km de la maison; **how far is London from here?** Londres est à quelle distance d'ici?, combien y-a-t-il d'ici à Londres?; **the door is 3 metres high** la porte a 3 mètres de haut; **how tall are you?** combien mesurez-vous?

(f) (*cost*) coûter. **how much is it?** combien cela coûte-t-il?; **the book is 10 francs** le livre coûte 10 F; **it is cheap at the price** c'est bon marché à ce prix-là.

(g) (*Math*) faire. 2 and 2 are 4 2 et 2 font 4; 3 **times 2 is 6** 3 fois 2 font 6.

(h) (+*poss pron*) être, appartenir. **that book is mine** ce livre m'appartient or est à moi: **it's his c'est à lui**, c'est le sien.

2 *aux vb (a)* (+*prp* = *continuous tense*) être en train de + *infin*. **what are you doing? — I am reading** a book qu'est-ce que vous faites? -je lis or je suis en train de lire un livre; **what have you been doing this week?** qu'avez-vous fait cette semaine?; **I have just been packing my case** je viens de faire ma valise; **I have been waiting for you for en hour** je vous attends depuis une heure; **the bus is stopping** l'autobus s'arrête; **so you aren't coming** with us? -but I AM **coming!** alors, vous ne venez pas avec nous? — mais si, je viens avec vous!; **she is always complaining** elle se plaint toujours, elle est toujours en train de se plaindre; **will you ~ seeing her tomorrow?** est-ce que vous allez la voir demain?, comptez-vous la voir demain?; **what's been keeping you?** qu'est-ce qui t'a retenu?

(b) (+*ptp* = *pass*) être. **he was killed** il a été tué: **the door was shut in his face** on lui a fermé la porte au nez; **there isnothing left** il ne reste plus rien; **he is to ~ pitied** il est à plaindre; **the car is to ~ sold** la voiture doit êtrevendue; **peaches are sold** by the kilo les pêches se vendent au Mo; **let it ~ done** et once qu'on le fasse tout de suite; **it issaidthat** onditque; **not to ~ confused** withânepas confondreavec; **is it to ~ wondered et if** ...? faut-il s'étonner si ...?

(c) (*in tag questions, short answers*) **he's always late, isn't he? — yes, he is** il est toujours en retard, n'est-ce pas? — oui, toujours; **she is pretty-** no, **she isn't** elleestjolie-non, ellen'est pas jolie; **you are not ill, are you?** tu n'es pas malade j'espère?; **it'sall done, is it?** tout est fait, alors?; **was he pleased to hear it!' il a été rudement* content** de l'apprendre!; **but wasn't she glad when*...** mais n'empêche qu'elle a été contente quand'...

(d) (+ *to* + *infin*) **he is to do it** (*from duty, destiny, prearrangement*) il doit le faire; (intention) il va le faire; **I em to look after my mother** je dois m'occuper de ma mère:, **thev, are shortly to ~ married** ils vont bientôt se marier; **she was never to return** elle ne devait jamais revenir: **the telegram was to warn us of the delay** le télégramme était pour nous avertir du retard.

(e) (+*neg* + *infin* = *prohibition*) **you are not to touch that** tu ne dois pas y toucher; **I em not to speak to him** on m'a défendu de lui parler; **I wasn't to tell you his name** je ne devais pas vous dire son nom; **this door is not to ~ opened** il est interdit or défendu d'ouvrir cette porte.

(f) (*modal 'were': possibility, supposition*) **if we were** or (*frm*) **were we in London now** si nous étions à Londres maintenant; **if I were** *or* (*frm*) **were I to tell him, what could he do?** et à supposer même que je le lui dise or et quand bien même je le lui dirais, que pourrait-il faire?; **if I were you I should refuse** à votre place or si j'étais vous je refuserais.

3 *vi (a)* (*exist, live, occur, remain, be situated*) être, exister. **to ~ or not to ~** être ou ne pas être; **the best artist that ever was** le meilleur peintre qui ait jamais existé *or* qui fût jamais; that **may ~ cela se peut, peut-être; ~ that as if may** quoi qu'il en soit; how **is if that ...?** comment se fait-il que? + *indicorsubj;* **let** me **~** laissez-moi tranquille; **leave it as it is** laissez-le tel quel; **don't ~ too long in coming** ne tardez pas trop à venir; **I** won't **~ long** je *n'en ai* pas pour longtemps; **to ~ in danger** être or se trouver en danger; **Christmas Day is on a Monday this year** Noël tombe un lundi cette année; **the match is tomorrow** le match a lieu demain; **he is there just now but he won't ~ (there) much longer** il est là en ce moment mais il ne va plus y être (pour) très longtemps.

(b) there is. there are il y a, il est (*liter*); **there is a mouse in the room** il y a une souris dans la pièce; there **was once a castle** here

il y avait autrefois un château ici; **there will ~ dancing on** dan. **sera**; **there were three of us nous étions** trois; **there is nothing more beautiful** il n'y a **or** il n'est rien de plus beau,; **there is no knowing what may happen** il est impossible de savoir ce qui va se passer; **he's a rogue if ever there was one** voilà un filou si jamais il en fut; **let there ~ light** and there was light que la lumière soit et la lumière fut; **there ~ing no alternative solution** comme il n'y a aucune autre solution.

(c) *(presenting, pointing out)* **here is a book** voici un livre; **here are 2 books** voici2 livres: **there is the church** voilà l'église; **there are the 2 churches** voilà les 2 églises; **here you are!** *(I've found you)* ah vous voici!; *(take this)* tenez!; **there ha was**, sitting et the table il était là; assis à la table.

(d) *(come, go.' esp in perfect tense)* *aller, venir,* être. **I have been to see my aunt** je suis allé voir ma tante; **I have** already been to Paris j'ai déjà été or je suis déjà allé à Paris; **the postman has already** been le facteur est déjà passé; **has anyone** been **while I** was **out?** il est venu quelqu'un pendant que je n'étais pas là?; **he has been and gone** il est venu et reparti; **now you've** been and **done it!‡** eh bien tu as fait du joli! *(iro)*; **I've just** been and broken **it!‡** (ça y est) voilà que je l'ai cassé!

(e) the bride-/mother-to-~ la future mariée/maman.

4 *impers vb* (a) *(weather etc)* faire. **it is fine/cold/dark** il fait beau/froid/nuit; **it is windy/foggy** il fait du vent/du brouillard.

(b) *(Cime)* être. **it is morning c'est** le matin; **if is 6 o'clock it** est 6 heures; **tomorrow is Friday** demain c'est vendredi; **it is the 14th June today** nous sommes (aujourd'hui) or c'est aujourd'hui le 14 juin; **it is a long time since I last saw you** il y a longtemps que je ne vous ai vu.

(c) *(distance)* **it is 5 km to the nearest town** la ville la plus proche est à 5 km.

(d) *(emphatic)* **it is he who did it** c'est lui qui l'a fait; **it is they who are responsible** ce sont eux les responsables; **it is us who found it** c'est nous qui l'avons trouvé.

(e) (supposition, probability) **were it not that** si ce n'était que; **were it not for my friendship for him** si ce n'était mon amitié pour lui; **had it not been for him we should all be dead** sans lui nous serions tous morts; as **it were** pour ainsi dire; **and even if it were so** et quand bien même ce serait vrai.

5 *cpd*: **the be-all** and **end-all** le but suprême *(of* de), la fin des fins.

beach [bi:tʃ] 1 *n [sea]* plage *f*; *(shore) grève f*; *[lake]* rivage *m*. **private/sandy ~** plage privée/de sable.

2 *vt boat* échouer.

3 *cpd*: **beach ball** ballon m de plage; **beach buggy** buggy *m*; **beachcomber** *(person) (lit)* ramasseur *m* d'épaves; *(fig: idler)* propre *mf* à rien; *(wave)* vague *f* déferlante; **beachhead** tête *f* de pont; **beach hut** cabine *f* de bain or de plage; **beach umbrella** parasol *m*; **beachwear tenue** *f* de plage.

beacon ['bi:kən] 1 *n* (a) *(danger signal)* phare *m*, signal m *lumineux; (lantern itself)* fanal *m*; *(Naut)* balise *f*; *(Aviat)* balise, phare; *(fig)* phare, guide m, flambeau m; *V* **Belisha beacon**, radio,

(b) *(Hist:* on *hills)* feu *m* (d'alarme).

(c) (hill: gen in place-names) colline *f*.

2 *cpd*: **beacon light** balise *f* lumineuse.

bead [bi:d] *n (a) (of glass, coral, amber etc)* perle *f; [rosary]* grain *m*. **(string of) ~s** collier *m*; *V* **tell** etc.

(b) *(drop) [dew]* perle *f*; *[sweat]* goutte *f*; *(bubble)* bulle f. **his forehead was covered in ~s of sweat** la sueur lui perlait au front.

(c) *[gun]* guidon *m*. to **draw a ~** on ajuster, viser.

beading ['bi:diŋ] *n (Carpentry)* baguette *f*; *(Archit)* chapelet *m*; *(Dress)* broderie *f* perlée, garniture *f* de perles.

beadle ['bi:dl] *n (Brit Univ)* appariteur *m*, huissier *m*; *(Rel)* bedeau *m*.

beady ['bi:dɪ] *adj:* **to watch sth with ~ eyes** regarder qchavec des *yeux* de fouine; **~-eyed** *(glittering)* aux yeux en boutons de bottines; *(pej)* aux yeux de fouine.

beagle ['bi:gl] 1 *n* beagle *m*. 2 *vi* chasser avec des **beagles**.

beak [bi:k] *n (a) [bird, turtle etc]* bec *m*; (‡: *also* **~ed nose**) nez crochu. (b) *(Brit‡: judge etc) juge m*; (* *Brit Scol sl: headmaster*) protal *m* (*sl*).

beaker ['bi:kəʳ] n gobelet *m*; *(wide)* coupe *f*; *(Chem etc) vase m à* bec.

beam [bi:m] 1 *n (a) (Archit)* poutre *f*, solive *f*; *(thick)* madrier m; *(small)* poutrelle *f*, soliveau *m*; *(Sport: in gym)* poutre; *V cross etc.*

(b) *(Naut) (transverse member)* barrot *m*; *(greatest width)* largeur *f*. on the **~** par le travers; *(Naut)* on **the port ~** à bâbord; on **the starboard ~** à tribord; *V* **broad** *etc.*

(c) *(Tech) [scales] fléau m; [engine]* balancier m: *[plough]* age *m*; *[loom]* rouleau *m*.

(d) *[light, sunlight] rayon m,* trait *m*; *[lighthouse, headlight, searchlight]* faisceau m (lumineux); *(Phys)* faisceau; *(Aviat, Naut)* chenal m de radio-guidage. **to be on/be off (the) ~** être ne pas être dans le chenal de **radio-guidage**; *(fig)* **to be on (the) ~*** être sur la bonne voie: *(fig) (Brit)* **to be off (the) ~***, *(US)* **to be off the ~*** dérailler*; *V* **electron** etc.

(e) (*smile*) *sourire m* épanoui.

2 *vi (a) [sun]* rayonner, darder ses rayons. **to ~ forth** apparaître.

(b) **she ~ed son visage** s'est épanoui en un large sourire; at **the sight of the money she ~ed et me elle a** levé vers moi un visage épanoui *or* rayonnant en voyant l'argent; **her face was ~ing with joy** son visage rayonnait de joie.

3 *ut (Rad, Telec) message* transmettre par émission dirigée. to **~ a programme to the Arab-speaking countries** diffuser un programme à l'intention des pays de langue arabe.

4 *cpd (Naut) sea, wind* de travers. **beam balance** balance *f* à fléau; **beam compass** compas *m* à verge; *(Naut)* **on** herbeam-ends couché sur le côté or le flanc; *(fig)* **to be on one's beam-ends*** être dans la dèche: or dans la gêne.

beaming ['bi:miŋ] *adj sun* radieux, resplendissant; *smile, face* rayonnant, radieux, épanoui.

bean [bi:n] 1 n *(Bot, Culin)* haricot *m*; *(green ~)* haricot vert; *(broad ~)* fève *f*; *[coffee] grain m*; *(US*)* *(head)* tête *f*, tronche: *f*; *(brain)* cervelle *f*. *(Brit)* **to be full of ~s*** être en pleine forme, péter le feu*; *(US)* **he doesn't know ~s about it'** il n'en sait trois fois rien; *(Brit)* **he hasn't a ~‡** il n'a pas le sou or un radis:; **hullo, old ~!‡** salut mon pote!:; Vbake, **kidney, spill'** *etc.*

2 *cpd*: beanbag *(for throwing)* balle *f* lestée; *(chair)* sacco *m*; *(Brit)* **beanfeast***, *(Brit)* **beano‡** *(meal)* gueuleton: *m*; *(spree)* bombe* *f*, nouba* *f*; beanpole *(lit, fig)* perche *f*; *(Culin)* **bean-shoots, beansprouts** germes *mpl* de soja; beanstalk tige *f* de haricot.

3 *vt* frapper à la tête.

bear' [beəʳ] *pret* **bore**, *ptp* **borne** 1 *vt (a) (carry) burden, arms,* message porter. **music borne on the wind** musique portée par le Vent; to **~ away** emporter; **to ~ back** rapporter; Vmind.

(b) *(show) inscription, mark, traces, signature* porter. **to ~ some resemblance to** ressembler à, offrir une ressemblance avec; **to ~ no relation to être sans** rapport avec, n'avoir aucun rapport avec.

(c) *(be known by) name* porter.

(d) **he bore himself like a soldier** *(carried himself)* il avait une allure militaire or de soldat; *(conducted himself) il se* comportait en soldat.

(e) *(feel)* **avoir en** soi, porter. **the love/hatred he bore her** l'amour la haine qu'il lui portait or qu'il avait à son égard; **to ~ sb ill will** en avoir contre qn; Vgrudge.

(f) *(bring, provide)* apporter, fournir. **to ~ witness to sth** *[thing, result etc]* témoigner de qch; *[person]* attester qch; to **~ false witness** porter un faux témoignage; **to ~ sb company+** tenir compagnie à qn.

(g) *(sustain, support)* supporter. **to ~ the weight of** supporter le poids de; **to ~ comparison with** soutenir la comparaison avec; **to ~ the expense of Sth** prendre les frais de qch à sa charge; **to ~ the responsibility for sth** assumer la responsabilité de qch.

(h) *(endure)* supporter, tolérer. souffrir. **I cannot ~ (the sight of) that man** je ne peux pas souffrir *or* voir cet homme; **he can't ~ the smell of cooking** il ne peut pas supporter les odeurs de cuisine; **she cannot ~ being laughed** et elle ne supporte pas qu'on se moque *(subj) d'elle;* **his language will not ~ repeating** ses propos sont trop grossiers pour être rapportés; *V* **brunt**, grin.

(i) *(produce, yield)* porter, produire, rapporter. *(lit, fig)* **to ~ fruit** porter des fruits: *(Fin)* **investment which ~s 5%** placement *m* qui rapporte 5%; *(Fin)* **to ~ interest** et 5% produire-or rapporter un intérêt de 5%.

(j) *(give birth to)* donner naissance à, mettre au monde. **she has borne him 3 daughters** elle lui a donné 3 filles; *V* **born**.

(k) *(push, press)* entraîner, pousser, porter. he **was borne along** bythecrowd il s'est trouvé entraîné *or* emporté par la foule.

2 *vi* (a) (moue) sediriger. **to ~ right/left** prendre sur la droite/la gauche or à droite,à gauche; **~ towards the church** allez vers l'église; **~ north et the windmill** prenez la direction nord au moulin; *(Naut)* **to ~ off viner** (de bord).

(b) *(ice etc)* porter, supporter.

(c) [fruit tree etc] donner, produire.

(d) *(lean, press)* porter, appuyer (on sur). **he bore heavily on his stick** il s'appuyait lourdement sur sa canne: *(fig)* **these taxes ~ most heavily on the poor** ces impôts pèsent le plus lourdement sur les pauvres.

(e) *(phrases with 'bring')* **to bring one's energies to ~ on sth** consacrer or mettre toute son énergie à qch; **to bring one's mind to ~ on sth** porter son attention sur qch; to **bring pressure to ~ on sth exercer** une pression sur qch; *(fig)* **to bring pressure to ~ on sb** faire pression sui- qn; **to bring a telescope to ~** on braquer une lunette sur; **to bring a gun to ~** on a target pointer un canon sur un objectif.

◆**bear down** 1 *vi (a)* **(approach) to bear down** *on [ship] venir sur; [person]* foncer sur.

(b) *(press)* appuyer fermement, peser (on sur).

2 *ut sep* abattre, vaincre. **borne down by adversity** abattu par l'adversité.

● **bear in (up)on** ut *fus (pass only)* **it was gradually borne in upon me that** la conviction s'est faite peu à peu en moi que, il est apparu de plus en plus évident à mes yeux que.

● **bear on** *vt fus* = **bear upon**.

◆**bear out** ut *sep* confirmer. corroborer. **to bear sb out**. **to bear out what sb says** corrobore; les dires de qn, corroborer ce que qn dit; **the result bears out our suspicions** le résultat confirme nos soupçons; **you will bear me out that** vous serez d'accord avec moi (pour dire) que

◆ **bear up** *vi* ne pas se laisser abattre or décourager, tenir le coup'. **he bore up well under or against the death of his father** il a supporté courageusement la mort de son père; **bear up! courage!; how are you? — bearing up!*** comment ça va? — ca se maintient* *or on* tient le coup* or on fait aller'; *V* **bear' 2a.**

● **bear upon** *vt fus (be relevant to)* se rapporter à, être relatif à, avoir trait à; *(concern)* intéresser. concerner

◆ **bear with** *vt fus person, sb's moods etc* supporter patiemment. **bear with me a little longer** je vous demande encore un peu de patience.

bear² [beəʳ] 1 *n* (a) **ours(e)** *m(f)*. *(fig)* **he's like a ~ with a sore head*** il est d'une humeur massacrante or de dogue, il n'est pas à prendre avec des pincettes; *(Astron)* **the Great/the Little B~** la

Grande/ la Petite Ourse; *V* **grizzly, koala, polar** *etc.*
(b) (*pej: person*) **ours** *m* (*pej*).
(c) (*St Ex*) **baissier** *m*.
2 *vt* (*St Ex*) chercher à faire baisser.
3 *vi* (St *Ex*) **jouer à la baisse.**
4 *cpd*: **bear-baiting** combat *m* d'ours et de chiens: **bear cub ours& *m*; (*fig*) bear garden** pétaudière *f*; **he gave me a big bear hug** il m'a serré très fort dans ses bras; (*St Ex*) **bear market** marché *m* **en** baisse; **bear pit** fosse *f* **aux ours**; (*Mil Dress*) **bearskin** bonnet m à poil; (*US*) **the Bear State** l'Arkansas m.

bearable ['beərəbl] *adj* supportable, tolérable.

beard [bɪəd] 1 n (a) **barbe** *f*; (*small, pointed*) barbichef, bouc *m*. **to have a ~** porter la barbe; **to wear a full ~** porter sa barbe entière; **a man with a ~ un** homme barbu or à barbe, un **barbu; a week's (growth of) ~ une barbe** de huit jours.
(b) *[fish, oyster]* **barbe** *f*; *[goat]* **barbiche** *f*; *[grain/* barbe, **arête** *f*; *[hook etc]* barbe, **barbelure** *f*; (*Typ*) talus *m*.
2 *vt* (*face up to*) **affronter**, braver. (*fig*) to **~ the lion in his den aller braver** le lion dans sa tanière.

bearded ['bɪədɪd] *adj* (*gen*) barbu. a **~** man un barbu; the **~ lady** la femme à barbe.

beardless ['bɪədlɪs] *adj* imberbe, sans barbe. (*fig*) **~ youth** (petit) jeunet m.

bearer ['beərər] 1 *n* (a) *[letter, news, burden]* **porteur** *m*,**-euse** *f*; (*at funeral*) porteur; (*servant*) serviteur m.
(b) *[cheque, name, title] porteur m*; *[passport]* titulaire *mf*.
(c) (*Bot*) a **good ~** un arbre qui donne bien.
(d) (*Constr, Tech*) support m.
2 **cpd: bearer bond titre** *m* au porteur; **bearer cheque** chèque *m* au porteur.

bearing ['beərɪŋ] *n* (a) (*posture, behaviour*) maintien m, port *m*, **allure** *f*. **soldierly ~** allure martiale: **noble ~** maintien noble: **queenly ~** port de reine.
(b) (*relation, aspect*) **relation** *f*, rapport *m*. **to examine a question in all its ~s examiner une** question sous tous ses aspects; **to have** no **~** on **the subject** n'avoir aucun rapport avec le **sujet.**
(c) it is beyond (all) ~ c'est absolument insupportable.
(d) (*Naut: direction*) **position** *f*. **to take a compass ~ prendre un** relèvement au compas; **to take a ship's ~s** faire le point; **to take** or get **one's** NS s'orienter, se repérer; (*fig*) **to lose one's ~s être** désorienté, perdre le nord.
(e) (*Tech*) palier *m*; *V* **ball**[1], **main etc.**
(f) (*Her*) *V* **armorial.**

bearish ['beərɪʃ] *adj* (*St Ex*) **~ tendency** tendance *f* à la **baisse,** tendance **baissière.**

beast [bi:st] *n* **(a)** bête *f*, animal m. (*Rel*) the **B~ l'Antéchrist** *m*. la grande Bête de l'Apocalypse; **the king of the ~s** le roi des animaux; **~ of burden bête** de somme or de charge: (*Agr*) **~s** bétail *m*, bestiaux *mpl*; *V* **brute**, wild.
(b) (*pej: person*) (*cruel*) brute *f*; (**: *disagreeable*) vache' *f*, chameau* *m*. *[greedy person]* **to make a ~ of o.s. se goinfrer'.**

beastliness ['bi:stlɪnɪs] n (*U*) (*act, quality*) **bestialité** *f*; *[language]* obscénité *f*. (**: *unpleasantness*) caractère *m* infect: *[person]* **méchanceté** *f*, **rosserie*** *f*.

beastly ['bi:stlɪ] 1 *adj person, conduct* bestial, brutal; *language* obscène; *food, sight* dégoûtant, répugnant; (**: *less strong*) **abominable, infect*; *child, trick* sale, vilain** *(both before n)*. **what ~ weather!* quel temps infect!***, quel sale temps!; **it's a ~ business' c'est une sale affaire; to be ~ to sb* être infect* avec** qn, se conduire de façon abominable avec qn
2 *adv* (*Brit**) terriblement, vachement:.

beat [bi:t] (*vb: pret* **beat**, *ptp* **beaten**) 1 n (a) *[heart, pulse]* battement m, **pulsation** *f*; *[drums]* battement, roulement *m*; (*Acoustics*) battement. **to march to the ~ of the drum** marcher au (**son** du) **tambour**; *V also* **drum.**
(b) (*Mus*) temps *m*; *[conductor's baton]* battement m (de la mesure); (Jazz) rythme *m*. **strong/weak ~** temps fort faible.
(c) *[policeman]* ronde *f*, secteur *m*; *[sentry]* ronde. the **policeman on the ~ noticed it** l'agent l'a remarqué pendant qu'il effectuait sa ronde: **the system of tha policeman on the ~** le système des agents affectés à la surveillance d'un quartier: (*fig*) **that's off my ~ cela** n'est pas de mon domaine *or* de mon rayon*; **Voff.**
(d,) (*Hunting*) battue *f*.
(e) (‡) **= beatnik.**
2 *adj* (a) (**: *also* **dead-~**) éreinté, claqué', crevé*.
(b) (‡) beatnik *inv.*
3 *cpd*: **beat-up*** déglingué:, bousillé'.
4 vt (a) (strike) person, animal battre, frapper; *carpet* battre; *eggs, cream* fouetter, battre; *metal* battre. **to ~ sth flat** aplatir qch; **to ~ sb with a stick donner des coups de bâton à qn; to ~ sb black and blue** rouer qn de coups, battre qn comme **plâtre**; **to ~ a drum battre du tambour;** (*US fig: publicize*) **to ~ a drum for sth* faire du** battage* autour de qch; (*Mil*) **to ~ the retreat** battre la retraite; (*Mil, fig*) **to ~ a retreat** battre en retraite; **~ it!‡** fiche le camp!', fous le camp!:, file!'; (*liter*) to ~ one's **breast** se frapper la **poitrine; to ~ a way through sth** se frayer un passage *or* un chemin à travers qch; (*Hunting*) **to ~ the forest/the moors** battre les **bois/les** landes; **~ing the air with its wings** battant l'air de ses **ailes**; the bird **~s its wings** l'oiseau bat **des ailes; to ~ time** battre la mesure; (*Brit Hist*) **to ~ the bounds** *marquer les limites d'une paroisse (au cours d'une procession)*; Vdead. living, tattoo.
(b) (*defeat*) vaincre, battre, triompher de. **the army was ~en l'armée a été battue; to ~ sb to thetopof a hill arriver au sommet** d'une colline avant qn; (*fig*) **to ~ sb to it* couper** l'herbe sous le pied à qn, devancer qn; **to ~ sb at chess battre** qn aux échecs; **to ~ sb hollow** (*Brit*) or **hands down** or into a **cocked hat** battre qn à plate(s) **couture(s); to ~ the record** battre le record; **to ~ the system** trouver lè **joint** (*fig*); (*US*) *[accused person]* **to ~ the charge*** échapper à l'accusation; (US) **to ~ the rap‡** échapper à la taule: **coffee ~s tea any day*** le café vaut tout le thé du monde; **the police confess themselves ~en** la police s'avoue **vaincue; the problem has got me ~en** or **~*** le problème me dépasse **complètement;** (*fig*) **that ~s everything!*, that takes some ~ing!*** ça, c'est le bouquet!*, faut le faire!*; (*fig*) **his behaviour takes some ~ing*** sa conduite dépasse tout; (*admiring*) **that will take some ~ing!*** pour faire mieux, il faudra se lever de bonne heure!*; (*fig*) **that ~s me*** cela me dépasse: (*fig*) **it ~s me how you can speak to her*** je ne comprends pas or ça me dépasse* que tu lui adresses (*subj*) la parole; **can you ~ it!*** tu as déjà vu ça toi!*, faut le faire!*
5 vi (a) [rain, wind] battre; *[sun]* (*also* **~ down**) taper'. darder ses rayons. **to ~** at **the door cogner** à la porte; **the rain was ~ing against the window** la pluie battait contre la vitre; **the waves ~ against the cliff** les vagues battent la falaise; (*fig*) **he doesn't ~ about the bush** il n'y va pas par quatre chemins, il ne tourne pas autour du pot; **well, not to ~ about the bush, he...** bref, il...
(b) *[heart, pulse, drum]* **battre. her heart was ~ing with joy** son **cœur** battait *or* palpitait de joie; with **~ing heart** le **cœur** battant; **his pulse began to ~ quicker** son pouls s'est **mis à** battreplusfort; **they heard the drums ~ing** ils entendaient le roulement des **tambours.**
(c) (*Naut*) **to ~ (to windward)** louvoyer au plus près.

◆ beat **back** *ut sep enemy, flames* repousser.

◆**beat down** 1 vi: **the rain was beating down** il pleuvait à verse or à seaux or à torrents: *V* **also beat 5a.**
2 *ut sep* (a) (*reduce*) rabattre, baisser, faire baisser; *prices* faire **baisser;** *person* **faire baisser ses prix à.** *I* **beat him down to £2 je l'ai** fait descendre à 2 livres.
(b) **the rain has beaten down the wheat** la pluie a couché les blés.

◆**beat in** *vt sep door* défoncer. **to** beat sb's **brains in** défoncer le **crâne** à qn.

● beat **off** *vt sep attack, attacker* repousser.

● beat **out** *vt sep (a) fire* étouffer.
(b) *metal* marteler, étaler or amincir au marteau. (*US fig*) **to beat one's brains out* se creuser** la cervelle.
(c) to beat out the rhythm marquer le rythme, **battre** la *mesure.*

● beat **up** 1 *vt sep* (a) *eggs, cream* fouetter, battre; (**fig*) *person* passer à tabac, **tabasser***.(*fig*) **to** beat it **up‡** faire la bombe*.
(b) *recruits, volunteers, customers* racoler, recruter. **he beat up all the help he could** il a battu le rappel.
2 beat-up* *adj V* **beat 3.**
3 beating-up *n* Vbeating 2.

beaten ['bi:tn] 1 *ptp of* **beat.**
2 *adj* (a) *metal* battu, martelé; *earth, path* battu. **~ track** chemin m or sentier *m* battu; *(lit, fig)* **off the ~ track** hors des sentiers battus.
(b) (*defeated*) battu, **vaincu.**
(c) (*exhausted*) **éreinté**, claqué*, crevé'.

beater ['bi:tər] n (a) (*gadget*) *[carpet]* **tapette** *f*; *[eggs]* (*whisk*) fouet *m*; (*rotary*) batteur *m*; (*Tex*) peigne *m*. **(b)** (*Shooting*) rabatteur *m*.

beatific [ˌbi:ə'tɪfɪk] *adj* **béatifique. to wear a ~ smile sourire aux** anges, arborer un sourire béat.

beatification [bi:ˌætɪfɪ'keɪʃən] n **béatification** *f*.

beatify [bi:'ætɪfaɪ] *vt* béatifier.

beating ['bi:tɪŋ] 1 *n* (a) (*series of blows*) correction *f*, raclée* *f*. **to give sb a ~** flanquer une correction or une raclée' à qn; **to** gat a **~** recevoir une correction or une raclée'.
(b) (*U*) *[metal]* **batte** *f*; *[drums]* battement *m*, roulement *m*; [carpet] battage *m*.
(c) (*defeat*) **défaite** *f*. (Sport, *also* ●) **to** take a **~** se faire battre à plate(s) couture(s), se faire piler*; **the car takes a ~ on that road*** la voiture en voit de dures sur cette route; *V* **beat 4b.**
(d) *[wings, heurt etc]* battement *m*.
(e) (*Shooting*) battue *f*.
2 *cpd*: **beating-up'** passage m à tabac, **raclée*** *f*.

beatitude [bi:'ætɪtju:d] n **béatitude** *f*. the **B~s** les béatitudes.

beatnik ['bi:tnɪk] n, *adj* beatnik (*mf*).

beau+ [bəʊ] n (dandy) élégant *m*, dandy *m*; (*suitor*) galant m.

beauteous ['bju:tɪəs] *adj* (*liter*) = **beautiful 1.**

beautician [bju:'tɪʃən] n **esthéticien(ne)** *m(f)*, visagiste *mf*.

beautiful ['bju:tɪfʊl] 1 *adj person, music, picture, clothes* beau (*before vowel* bel; *f* belle); *weather* superbe, splendide, magnifique; *dinner* **magnifique. really ~** de toute beauté. 2 *n*: **the ~** le beau.

beautifully ['bju:tɪflɪ] *adv sew, drive etc* **admirablement, à la perfection,** on **ne peut mieux**; *quiet, empty* **merveilleusement. that will do ~** cela convient parfaitement, c'est tout à fait ce qu'il faut.

beautify ['bju:tɪfaɪ] *vt* **embellir. orner. to ~ o.s. se faire une beauté.**

beauty ['bju:tɪ] 1 n (a) (*U*) **beauté** *f*. **to mar or spoil or ruin the ~ of sth** déparer qch; **(Prou) ~ is only skin-deep la beauté** n'est pas tout; **(Prou) ~ is in the eye of the beholder** il n'y a pas de laides **amours**; (*fig*) **the ~ of it is that*** le plus beau, c'est que . . . . (*fig*) **that's the ~ of it** c'est ça oui est formidable*.
(b) beauté *f*. she is **a ~** êlle est d'une grande beauté, c'est une beauté; she is no **~*** ce n'est pas une beauté: **B~** and the **Beast** la **Belle et la Bête; isn't this car/this apple** *etc* **a ~!* quelle** merveille que cette **voiture/cette** pomme! etc.
2 cpd: beauty competition. beauty contest concours m de beauté; **beauty cream** *crêmef* de beauté; **beauty parlour** institut m *or* salon m de beauté; **beauty preparations** produits *mpl* de beauté; **beauty queen reine** *f* de beauté; **beauty salon = beauty parlour; off you go to bed now, you need your beauty sleep** va te coucher maintenant pour **être** tout frais demain matin; **beauty**

specialist esthéticien(ne) *m(f)*, visagiste *mf*; **beauty spot** *[skin] (natural)* grain *m* de beauté; *(applied)* mouche *f*; (in *countryside*) site m superbe: (in *tourist guide etc)* site touristique; **beauty treatment soins** *mpl* de beauté.

beaver ['bi:vəʳ] 1 n *(Zool)* castor *m*; *(fur)* (fourrure *f* de) castor; *(hat)* (chapeau m de) castor. to **work like a ~ travailler** d'arrache-pied; *Vsagsr.*

2 cpd *coat, hat* (en poil) de castor. *(Constr)* **beaverboard** ® aggloméré m *(bois)*; *(US)* the **Beaver State** l'Oregon *m*.

3 *vi (Brit fig)* to **~ away*** at sth travailler d'arrache-pied à qch.

becalm [bɪ'kɑ:m] *ut (gen pass)* to be **~ed** être encalminé.

became [bɪ'keɪm] *pret of* become.

because [bɪ'kɒz] 1 *conj* parce que. **I did it ~ you asked me to je l'ai** fait parce que tu me l'as demandé; **I shan't go out ~ it's raining je ne sortirai** pas à cause de la pluie; **it is the more surprising ~ we were not expecting it c'est d'autant** plus surprenant que nous ne nous y attendions pas; **if I did it. it was ~ it had to be done** je l'ai fait parce qu'il fallait bien le faire; **~ he lied, he was punished** il a été puni pour avoir menti or parce qu'il avait menti; **we are annoyed ~ the weather is bad** nous sommes contrariés parce qu'il fait mauvais or de ce qu'il fait mauvais; not **~** he was **offended but ~ he was angry** non qu'il fût offusqué mais parce qu'il était furieux; **~ he was leaving** à cause de son départ.

2 *prep*: **~ of** à cause de, en raison de, vu; **~ of his age** en raison de son âge, vu son âge.

beck[1] [bek] n: to be **at sb's ~ and call** être à l'entière disposition de qn, être constamment à la disposition de qn; to have **sb at one's ~ and call** faire marcher qn à la baguette or au doigt et à l'œil.

beck[2] [bek] *n (N Engl)* ruisseau *m*, ru m.

beckon ['bekən] uti faire signe *(to sb* à qn). **he ~ed (to) her to follow him** il lui a fait signe de le suivre; **he ~ed me in/back/over** *etc* il m'a fait signe d'entrer/de revenir/d'approcher etc.

become [bɪ'kʌm] *pret* **became**, *ptp* become 1 *vi* (a) *(grow to be)* devenir, se faire. **to ~ famous** *etc* devenir célèbre *etc*; to **~ old vieillir, se** faire vieux; to **~ thin** maigrir; to **~ fat grossir**; to **~ accustomed to** s'accoutumer à, s'habituer à; to **~ interested in** commencer à s'intéresser à; *[person]* to **~ known** commencer à être connu, se faire connaître.

(b) *(acquire position of)* devenir. to **~ king** devenir roi; to **~** a **doctor** devenir or se faire médecin.

2 *impers vb*: what **has ~ of him?** qu'est-il devenu?; **I don't know what will ~ of her** je ne sais pas ce qu'elle va devenir.

3 *Ut (liter, frm)* **(a)** *(suit)* aller *à*. **her hat does not ~ her** son chapeau ne lui va pas or ne lui sied pas *(frm)*.

(b) *(befit)* convenir à, être digne de. it **does not ~ him to speak thus** il lui sied mal de parler ainsi.

becoming [bɪ'kʌmɪŋ] *adj behaviour, speech* convenable, bienséant; *clothes, hair style* seyant, qui va bien. **her hat is not ~** son chapeau ne lui va pas *or* n'est pas seyant.

bed [bed] 1 n (a) *(furniture)* lit *m*. **room with 2 ~s** chambre *f* à 2 lits; **to go to ~** se coucher; *(euph)* **to go to ~ with sb*** coucher avec qn*; **to get into ~** se coucher, se mettre au lit; to get **out of ~** se lever; *(fig)* **to get out of ~ on the wrong side of the ~*** se lever du pied gauche: to get **sb to ~** réussir à coucher qn; **to put sb to ~** coucher qn; **to make the ~** faire le lit; **to turn down the ~** préparer le lit *(en repliant le haut* des *draps)*, faire la couverture; **to be in ~** être couché; *(through illness)* être alité, garder le lit; **to go home to ~** rentrer se coucher; **to sleep in separate ~s** faire lit à part; **before ~** avant de se coucher: *(frm, hum)* **~ of sickness lit** de douleur; *(Brit)* '**~ and breakfast**' 'chambres' *(avec petit déjeuner)*, *(Brit)* **to book in (at a hotel) for ~ and breakfast** prendre une chambre avec le petit déjeuner (à l'hôtel); *(Brit)* **we stayed et ~-and-breakfast places** nous avons pris pension or pris une chambre chez des particuliers; **~ and board** le gîte or le vivre et le couvert: *[hotel etc]* pension *m* complète; *(Prov)* **as you mske your ~ so you must lie on it comme** on fait son lit on se couche; *(fig)* **life is not a ~ of roses** la vie n'est pas une partie de plaisir; *(fig)* **my job isn't exactly a ~ of roses*** mon travail n'est pas exactement une sinécure; *(† liter)* **she was brought to ~ of a boy** elle accoucha d'un garçon; *(Press)* to put a **paper to ~** boucler un journal; *(Press)* **the paper has gone to ~** le journal est bouclé: *V* **camp**[1], death, feather etc.

(b) (layer) *(Geol) [coal/* **couche** *f*, **gisement** *m*; *[clay]* **couche**, lit *m*; *[coral]* banc *m*; *[ore]* gisement: *(Constr) [mortar]* bain *m* (de mortier); *(Zool) [oysters]* banc.

(c) (base) *(Tech) [engine]* **berceau** *m*; *[lathe]* **banc** *m*; *[machine]* **base** *f*, bâti *m*; *[truck]* plateau *m*; *(Archit) [building]* assises *fpl*.

(d) *(bottom) [sea]* fond *m*; [river] lit m.

(e) *(Horticulture) [vegetables]* planche *f*, *(square) carré m; [flowers]* parterre *m*, massif *m*, *(strip)* plate-bande *f*, *(oval, circular)* corbeille *f*.

2 cpd: **bed bath** (grande) toilette *f (d'un malade)*; **bedbug punaise** *f*; **bedclothes** couvertures *fpl* et draps *mpl* (de lit); **bedcover** couvre-lit m, dessus-de-lit *m inv*; *(lit)* they **were bedfellows for a night** ils ont partagé le même lit une nuit; *(fig)* **they are strenge bedfellows** ils forment une drôle de paire or un drôle de couple; **bedhead tête** *f* de lit, chevet *m*; **bed jacket liseuse** *f*; **bed linen** draps *mpl* de lit (et *taies/fpl* **d'oreillers**); *(US)* **bedmate*** partenaire *mf*, concubin(e), *m(f)*; *(lit)* **bed of nails lit** *m à* clous; *(Brit* fg) **it's a bed of nails c'est extrêmement** pénible; **bed pad** *(waterproof)* alaise *f*, *(for extra comfort)* molleton *m*; **bedpan** bassin *m* (hygiénique); **bedpost colonne** *f* de lit; **bedridden** alité, cloué au lit, *(permanently)* grabataire; **bedrock** *(Geol)* soubassement *m*; *(fig)* base *f*; **bedroom** *V* **bedroom**; **bed-settee** divan-lit *m*; **bedside** *V* **bedside**; *(Brit)* **bed-sitter**, *(Brit)* **bed-sitting room**, *(Brit)* **bedsit**‡ **chambre meublée**, studio *m*; **bedsocks chaussettes** *fpl* (de lit); **bedsore escarre** *f*; **bedspread dessus-de-lit** *m inv*, couvre-lit *m*; **bedspring** *(framework: US)* sommier *m* à ressorts; *(single spring)* ressort *m* de sommier; **bedstead** châlit *m*, bois *m* de lit; *(Bot)* **bedstraw gaillet m**; **bedtime** *V* **bedtime**; *(Med)* **bedwetting** incontinence *f* nocturne.

3 *vt (a) (Horticulture)* to **~ (out) plants** repiquer des plantes

(b) *(Tech) foundations* **asseoir**. to **~** stones **in mortar** cimenter or sceller des pierres.

(c) (‡) *woman* coucher **avec***.

◆ **bed down** *vi* (go *to bed)* (aller) *se* coucher; *(spend night)* coucher.

B.Ed. [bi:'ed] n *abbr of* **Bachelor of Education**; *V* **bachelor.**

bedaub [bɪ'dɔ:b] *vt* barbouiller *(with* de).

-bedded ['bedɪd] *adj ending in cpds*: **twin-bedded room** chambre *f à* deux lits.

bedding ['bedɪŋ] *n* (a) literie *f*; *(Mil)* matériel *m* de couchage; *[animals/* litière *f*. (b) *(Horticulture)* **~ out** repiquage *m*; **~ (-out) plants plantes** *fpl* à repiquer.

bedeck [bɪ'dek] *vt* parer, *orner (with* de); *(slightly pej)* attifer* *(with* de).

bedevil [bɪ'devl] *vt (confuse) issue, person* embrouiller; *(torment) person* tourmenter, harceler. to be **~led by** *[person, project]* souffrir de.

bedevilment [bɪ'devɪlmənt] *n (confusion)* confusion *f*; *(torment)* tourment *m*, harcèlement *m*.

bedlam ['bedləm] n (a) *(uproar)* chahut' *m*, chambard: *m*. **the class was a regular ~** la classe faisait un chahut terrible*. **(b)** *(Hist)* maison *f* de fous.

Bedouin ['bedʊɪn] 1 *n, pl inv or ~s* Bédouin(e) *m(f)*. 2 *adj* bédouin.

bedraggled [bɪ'drægld] *adi clothes, person* débraillé: *hair* emboussaillé; *(wet)* trempé.

bedroom ['bedrʊm] 1 *n* chambre *f* (à coucher); *V* **spare.** 2 *cpd*: *(Theat)* **bedroom farce comédie** *f* de **boulevard**; **bedroom slipper** pantoufle *f*; **(US** *fig)* **bedroom suburb*** banlieue-dortoir *f*; **bedroom suite chambre** *f à* coucher *(mobilier)*.

Beds. [bedz] *n abbr of* **Bedfordshire.**

bedside ['bedsaɪd] 1 n chevet m. at **his ~ à** son chevet.

2 *cpd book, lamp* de chevet m. **bedside rug** descente *f* de lit; **bedside table** table *f* de chevet or de nuit: *[doctor]* **bedside manner** comportement *m* envers les malades; **he has a good bedside manner** il sait parler à ses malades.

bedtime ['bedtaɪm] 1 *n* heure *f* du coucher. it **is ~ il est** l'heure d'aller se coucher or d'aller au lit; **his ~ is 7 o'clock il se** couche à 7 heures; **it's pest your ~** tu devrais être déjà couché.

2 *cpd*: **bedtime drink** boisson chaude (avant de se coucher); **to tell a child a bedtime story** raconter une histoire à un enfant avant qu'il s'endorme.

bee [bi:] 1 *n* (a) **abeille** *f*. *(fig)* to have **a ~ in one's bonnet*** avoir une idée fixe *(about* en ce qui concerne), avoir une marotte; **they crowded round him like ~s round a honeypot** ils se pressaient autour de lui comme des mouches sur un pot de confiture; *V* **bumblebee, busy, queen** *etc.*

(b) *(esp US: meeting)* réunion *f* de voisins pour une tâche commune. **they have a sewing ~ on Thursdays** elles se réunissent pour coudre le jeudi: **Vspelling.**

2 cpd: *(Orn)* **bee eater** guêpier *m*; *(lit, fig)* **beehive** ruche *f*; **beehive hair style coiffure** *f* en casque de Minerve or toute en hauteur: *(US)* **the Beehive State** l'Utah *m*; **beekeeper** apiculteur *m*, -trice *f*; in a **beeline** à vol d'oiseau, en ligne droite; to **make a beeline for (go** *straight to)* se diriger tout droit or en droite ligne *vers; (rush towards)* se ruer sur, filer droit sur; **beeswax** *(n)* cire *f* d'abeille; *(vt) floor etc* cirer, encaustiquer.

Beeb* [bi:b] *n (Brit)* the **~** la B.B.C.

beech [bi:tʃ] 1 n (*also* **~ tree**) hêtre *m*; *(wood)* (bois *m* de) hêtre; *V* **copper.**

2 *cpd hedge, choir* de hêtre. **beech grove** hêtraie *f*; **beechmast** faines *fpl* (tombées); **beechnut** faine *f*; **beechwood** *(material)* (bois *m* de) hêtre *m*; *(group of trees)* bois *m* de hêtres.

beef [bi:f] 1 *n* (a) *(U)* bœuf *m*. **roast ~** rôti *m* de bœuf, rosbif *m*; **there's too much ~ on him‡** il a trop de viande:, il est trop gros; *V* **bully, corned** *etc.*

(b) *(US‡: complaint)* what's **your ~?** qu'est-ce que tu as à râler?*

2 *cpd*: **beef cattle** bœufs *mpl* de boucherie: *(Brit)* **beefeater** hallebardier *m (de* la *Tour de Londres)*; **beef olive** paupiette *f* de bœuf; **beef sausage** = **saucisse** *f* de Strasbourg; **beefsteak** bifteck *m*, steak *m*; **beef tea** bouillon *m* (de viande).

3 *vi* (‡: *complain*) rouspéter*, râler* *(about* contre).

◆ **beef up‡** *ut sep speech, essay* étoffer.

beefy* ['bi:fɪ] *adj (pej)* *(strong)* costaud* *(f inv)*; *(fat)* bien en chair; *flavour* de bœuf.

been [bi:n] *ptp of* be.

beep [bi:p] 1 *n [watch]* bip *m*. 2 *vi* faire bip.

beer [bɪəʳ] 1 *n* **bière** *f*. *(Brit)* **life's not all ~ and skittles tout** n'est pas qu'une partie de rigolade* en ce monde; Vginger *etc.*

2 *cpd*: **beer barrel tonneau** *m* à bière; **beer bottle canette** *f*; **beer can** boitef de bière (vide); **beer engine pompe** *f* à bière; *(US)* **beerfest** fête *f* de la bière: **beer glass bock m: beer pump = beer engine.**

beery ['bɪərɪ] *adj atmosphere, room qui* sent la bière; *party* où la bière coule *à flots; person* un peu éméché*, parti'. **~ face trogne** *f* **d'ivrogne***.

beet [bi:t] 1 *n* **betterave** *f*. *(US)* **red ~ betterave** (potagère); *V* **sugar** *etc.* 2 *cpd* **beetroot** betterave *f* (potagère); **beetroot salad** salade *f* de betterave(s); **beet sugar sucre** *m* de **betterave.**

beetle[1] ['bi:tl] 1 *n* (gen) **scarabée** *m*; *(Zool)* coléoptère *m*; *V* **black, Colorado, death. stag etc.**

2 *vi* (‡) to **~ in/through** *etc* entrer/traverser etc en vitesse.

◆ **beetle off**: vi décamper, ficher le camp'.

beetle[2] ['bi:tl] *cpd:* **beetle-browed** *(bushy eyebrows) aux sourcils* **broussailleux;** *(sullen)* **renfrogné; baatling brow** front m proéminent: **baatling cliffs** falaises *fpl* surplombantes.

beetle[3] ['bi:tl] n *(mallet)* mailloche *f*; *(heavier)* mouton *m*.

beetroot ['bi:tru:t] n *V* **baat 2.**

befall [br'fɔ:l] *pret* **befell**, *ptp* **befallen** *(liter: only infin and 3rd person)* **1** *vi* arriver, advenir, survenir. **whatever may ~** quoi qu'il puisse arriver, quoi qu'il advienne. 2 *vt* **arriver** à, échoir à. a **misfortune befell him** il lui arriva un malheur.

befit [br'fit] *vt (frm: only infin and 3rd person)* convenir à. **it iil ~s him to speak thus** il lui convient or il lui sied *(frm)* mal de parler ainsi.

befitting [br'fitɪŋ] *adj* convenable, seyant. **with ~ humility avec** l'humilité qui convient or qui sied *(frm)*.

befog [br'fɒg] *vt (puzzle)* brouiller, embrouiller; [obscure] *origin, meaning* obscurcir. **sha was quite ~ged** elle était dans le brouillard (le plus complet).

before [br'fɔ:r] *(phr vb elem)* **1** *prep* (a) *[time]* avant. **~ Christ** avant Jésus-Christ; **tha day ~ yesterday** avant-hier *m*; **ha came tha year ~ last ll est venu il y a deux ans; tha year ~ last was his centenary** son centenaire a eu lieu il y a deux ans; **the programme ~ last** l'avant-dernier programme: **tha day ~ thair departure** la veille de leur départ; **two days ~ Christmas** l'avant-veille *f* de Noël; **I got there ~ you** je suis arrivé avant vous, je vous ai devancé; **that was ~ my time** *(before I was here) je* n'étais pas encore là; *(before I was born) je* n'étais pas encore né; **I cannot do it ~ next week** je ne peux pas le faire avant la semaine prochaine; **~ lt, ~ now, ~ than** avant (cela or ça), auparavant; **you should have done lf ~ now vous** devriez l'avoir déjà fait; **~ long avant** peu, sous peu, d'ici peu, bientôt; **~ doing** avant de faire.

(b) *[order, rank]* avant. **ladies ~ gentleman** les dames avant les messieurs; **~ everything** avant tout; **to coma ~ sb/sth** précéder qn/qch.

(c) [place, position] devant. **ha stood ~ ma ll était** (là) devant moi; **~ my (very) eyes** sous mes (propres) yeux; **the question ~ us** la question qui **nous** occupe; **tha task ~ him** la tâche qu'il a devant lui or qui l'attend; **ha fled ~ tha enemy ll s'est enfui à** l'approche de or devant l'ennemi: *(Naut)* to sail **~ tha mast servir** comme simple matelot; *(Naut)* **to run ~ tha wind aller or avoir** vent arrière: *V carry.*

(d) *(in presence of)* devant, en présence de. **ha said it ~ us all ll** l'a dit en notre présence or devant **nous** tous; **~ a lawyer** pardevant notaire; **to appaar ~ a court/a judge** comparaître devant un tribunal/un juge; **ha brought tha casa ~ tha court** il a saisi le tribunal de l'affaire.

(e) (*rather than*) plutôt que. **to put daath ~ dishonour** préférer la mort **au** déshonneur; **ha wouid dia ~ betraying his country ll** mourrait plutôt que de trahir sa patrie.

2 *adv (a)* (*time*) avant, auparavant. **tha day ~** la veille; **tha evening ~** la veille au soir; **tha week/year ~ la semaine** l'année d'avant or précédente; **two days ~** l'avant-veille, deux jours avant or auparavant: **I have raad that book ~ j'ai** déjà lu **ce livre; I had read it ~** je l'avais déjà lu, je l'avais lu auparavant; **I said ~ that ... j'ai déjà dit** que ...; **sha has never mat him ~ c'est la première** fois qu'elle le rencontre, elle ne l'a jamais encore rencontré; **it has never happanad ~** c'est la première fois que cela arrive; **long ~** longtempsauparavant; **to continue as ~** faire comme par le passé; **ha should have told ma ~ il aurait dû** me le dire avant or plus tôt or auparavant.

(b) *(place)* en avant, devant.

(c) *(order)* **avant. that chapter and tha one ~** ce chapitre et le précédent *or* et celui d'avant.'

3 *conj* (a) (*time*) avant de + *infin*, avant que (+ ne) + *subj*. **I did it ~ going out** je l'ai fait avant **de sortir; go and see him ~ ha goes** allez le voir avant son départ or avant qu'il (ne) parte; **~ I coma/go/return** avant mon arrivée/mon départ mon retour; **we will need a year ~ it isfinishad** il nous faudra un an pour l'achever; **it will ba a long time ~ ha** comes **again** il ne reviendra pas de or d'icilongtemps; **if will ba6 weeks ~ tha boat returns** le bateau ne reviendra pas avant 6 semaines; *(fig)* **~ you could say Jack Robinson en** moins de rien, en moins de deux, en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire; **~ I forgat, your mothar phonad avant** que je n'oublie *(subj)*, votre mère a téléphoné.

(b) *(rather than)* plutôt que de + *infin*. **ha will die ~ ha surrenders** il mourra plutôt que de se rendre.

4 *cpd:* **before-and-after test** test *m* 'avant-après'; **baforehand** *V* **baforahand; before-tax income** salaire *m* brut.

beforehand [br'fɔ:hænd] *adv* d'avance, à l'avance, avant, au préalable. **you must tell** me ~ il faut me le **dire** à l'avance, il faut me **prévenir** avant *or* au préalable; **to make preparations well ~ faire** des préparatifs bien à l'avance.

befoul [br'faul] *ut (liter: lit, fig)* souiller *(liter)*, salir.

befriend [br'frend] *ut (help)* venir en aide *à*, **aider:** *(be friend to)* traiter en ami, donner son amitié à.

befuddle [br'fʌdl] ut *(confuse)* brouiller l'esprit or les idées de: *(make tipsy)* griser, éméchér. **~d with drink** éméché.

beg [beg] **1** *vt* (a) *money, alms, food* mendier.

(b) *favour* solliciter, quémander. **to ~ sb's pardon** demander pardon **à** qn; **(I) ~ your pardon** *(apologizing) je* vous demande pardon; *(not having heard)* pardon?, vous disiez?; *(frm)* **I ~ to state that** je me permets de (vous) faire remarquer que, qu'il me soit permis de faire remarquer que; **I ~ to diffar** permettez-moi **d'être** d'un autre avis, je me permets de ne pas partager cet **avis**; *(frm)* **I ~ to inform you that** je tiens à or j'ai l'honneur *(frm)* de **vous** faire savoir que; *(frm)* **to ~ leave to do** solliciter l'autorisation de faire.

(c) (entreat) supplier. **to ~ (of) sb to do** supplier qn de faire; **I ~ (of) you!** je vous en supplie!, de grâce!

(d) to ~ tha question *(evade the* issue) éluder la question: (*ossume sth already proved*) présumer la question résolue.

2 *vi* (a) mendier, demander la charité. **to ~ for money** mendier; **to ~ for food** mendier de la nourriture: **to live by ~ging vivre de** charité or **d'aumône**; *[dog]* **to sit up and ~** faire le beau; *(fig)* **I'll have that sausage if it's going ~ging*** donne-moi cette saucisse s'il n'y a pas d'amateurs.

(b) *(entreat)* supplier. **to ~ for mercy/help** demander grâce/de l'aide; *V also* **1 c.**

● **beg off*** *(US) vi se* faire excuser *(from* de).

began [br'gæn] *pret of* **begin.**

beget [br'get] *pret* **begot,** *ptp* **begotten** *vt (lit: ††)* engendrer; *(fig)* engendrer, causer. **tha only begotten Son of the Fathar** le Fils unique engendré par le Père.

beggar ['begər] 1 *n* (a) *(also* **~ man, ~ woman)** mendiant(e) *m(f)*, mendigot(e)* *m(f)*; *(fig: very poor person)* indigent(e) *m(f)*, pauvre(sse) *m(f)*. **(Prou) ~s can't ba choosars** nécessité fait loi (Prou): **~'s opera** opéra m de quat' sous.

(b) (*: *fellow)* **poor ~!** pauvre diable!*: a **lucky ~** un veinard'; a **queer little ~** un drôle de petit bonhomme.

2 of *(lit)* réduire à la mendicité; *(fig: ruin)* mettre sur la paille, ruiner. *(fig)* **to ~ description** défier toute description.

3 *cpd: (Cards)* **beggar-my-neighbour** bataille *f*; *(Econ)* **beggar-my-neighbour policy** politiquef protectionniste.

beggarly ['begəlɪ] *adj amount* piètre, misérable; *existence* misérable, sordide; *meal* maigre, piètre, pauvre; *wage* dérisoire, de famine.

beggary ['begərɪ] *n* mendicité *f*.

begin [br'gɪn] *pret* **began,** *ptp* **begun 1** *vt (a)* (*start*) commencer (*to do, doing* à faire, de faire), se mettre (*to do, doing* à faire); *work* commencer, se mettre à; *task* entreprendre; *song* commencer (à chanter), entonner: *attack* déclencher; *bottle, packet, cheese etc* commencer, entamer, déboucher; *book, letter [writer]* commencer (àécrire); *[reader]* commencer (à lire). **to ~ a chaque book/a page** commencer or prendre un nouveau carnet de chèquesune nouvelle page; **to ~** a **journey** partir en voyage: **ha began the day with a glass of milk** il a bu un verre de lait pour bien commencer lajournée; **to ~ the day right** bien commencer la journée, se lever dupieddroit; **to ~ lifa** asdébuterdans la vie comme; **that doesn't (aven) ~ to compara with** cela est loin d'être comparable à . . . . cela n'a rien de comparable avec ...; **it soon began to rain ll** n'a pas tardé à pleuvoir: **I'd begun to think you were not coming je commençais** à croire que tu ne viendrais **pas; to ~ again or afrash** recommencer (*to do* à faire), recommencer à zéro; **'it's late' he began** 'il est tard' commença-t-il.

(b) (*originate, initiate*) *discussion* commencer, ouvrir; *conversation* amorcer, engager; *quarrel, argument, dispute* faire naître; *reform, movement, series of events* déclencher; *fashion* lancer; *custom, policy* inaugurer; *war* causer; *rumour* faire naître.

2 vi (a) [person] commencer, *s'y mettre; [speech, programme,* meeting, *ceremony]* commencer *(with* par). **let's ~!** commençons!, allons-y!, on s'y met!*; **we must ~ at** once il faut commencer or nous y mettre immédiatement; **well, to ~ at tha baginning** eh bien! pour commencer par le commencement; **it's ~ning rathar well/badly** cela s'annonce plutôt bien/mal; **to ~ in business se** lancer dans les affaires; **just where tha hair ~s** à la naissance des cheveux: **before Octobar ~s** avant le début d'octobre; **to ~ again or efrash** *recommencer* (à zéro); **classas ~ on Monday** les cours commencent or reprennent lundi; **tha classas ~ again soon** les cours reprennent bientôt, c'est bientôt la rentrée; **~ning from Monday** à partir de lundi; **ha began in the sales department/as a clerk** il a débuté dans le service des ventes/comme employé; **ha began as a Marxist** il a commencé par être marxiste, au début or au départ il a été marxiste; **ha began with tha intention of writing a thasis** au début son intention était or il avait l'intention d'écrire une thèse; **to ~ by doing** commencer par faire; **~ by putting everything away** commence par tout ranger; **to ~ with sth** commencer or débuter par qch: **~ with ma!** commencez par moi!; **to ~ with, there were only 3 of tham but later ... (tout)** d'abord, ils n'étaient que 3 mais plus tard . . . . **this is faise to ~ with** pour commencer or d'abord c'est faux; **we only had 100 francs to ~ with** nous n'avions que 100 F pour commencer *or* au début; **~** on **a new page** prenez une nouvelle page.

(b) (*broach*) **to ~** on *book* commencer (à écrire or à lire); course *of study* commencer, entreprendre; *bottle, packet, cheese etc* commencer, entamer. **I began on tha job last week** j'ai commencé à travailler or j'ai débuté dans mon travail la semaine dernière.

(c) *[music,* noise, *guns]* commencer, retentir; *[fire]* commencer, prendre; [river] prendre sa *source; [road]* partir **(at de); *[political party, movement, custom]*** commencer, naître. **that's whan tha troubla ~s** c'est alors or là que les ennuis commencent; **it all began whan ha refused to pay** toutecette histoireacommencéor tout a commencé quand il a refusé de payer; **since the world began** depuis le commencement du monde. depuis que le monde est monde.

beginner [br'gɪnər] *n* (a) (*novice*) débutant(e) *m(f)*, novice *mf*. **it's just ~'s luck** aux innocents les mains pleines (*Prou*). **(b)** (*originator*) auteur *m*, cause *f*.

beginning [br'gɪnɪŋ] *n (a) [speech, book, film, career etc]* commencement *m*, début *m*. **to make** a ~ commencer, débuter; **tha ~ of tha academic year** la rentrée (universitaire or scolaire); **tha ~ of tha world** le commencement or l'origine *f* du monde; **in tha ~** au commencement, au début; **from the ~** dès le début, dès le commencement; **since the ~ of time** depuis le commencement du monde, depuis que le monde est monde; **from ~ to and** du début or du commencement à la fin, de bout en bout, d'un bout à l'autre; to

start again at or from the ~ recommencer au commencement; **the ~ of negotiations** l'amorce *f* or l'ouverture *f* des négociations; **it was the ~ of the end for him** pour lui ce fut le commencement de la fin; **they taught him the ~s of science** ils lui ont enseigné les rudiments *mpl* de la science.

(b) (*origin*) origine *f*, commencement *m*. the shooting was the ~ of **the rebellion** la fusillade a été à l'origine de la révolte; **fascism had its ~s in Italy** le fascisme prit naissance en Italie.

begone [bɪ'gɒn] *excl* (*liter* ††) partez!, hors d'ici! (*liter*).

begonia [bɪ'gəʊnɪə] n **bégonia** *m*.

begot [bɪ'gɒt] *pret* **ofbeget.**

begotten [bɪ'gɒtn] *ptp* **ofbeget.**

begrimed [bɪ'graɪmd] *adj* noirci, sale.

begrudge [bɪ'grʌdʒ] *vt* = **grudge 1.**

beguile [bɪ'gaɪl] *vt* **(a)** tromper, duper. **to ~ sb with promises mercer qn** de promesses, endormir qn avec des promesses: **to ~ sb intodoingsth** amener *or* entraîner qn par supercherie à faire qch; **to ~ the time (doing)** faire passer le temps (en faisant).

(b) (*charm*) **séduire,** captiver; (amuse) distraire.

beguiling [bɪ'gaɪlɪŋ] *adj* séduisant, captivant.

begum ['beɪgəm] n **bégum** *f*.

begun [bɪ'gʌn] *ptp of* **begin.**

behalf [bɪ'hɑːf] *n*: on ~ **of** (*as representing*) de la part de, au nom de, pour; (*in the interest of*) en faveur de, dans l'intérêt de, pour; **to come on sb's ~** venir de la part de qn; **to** act on **sb's ~** agir pour qn or pour le compte de qn; **he spoke on my ~ ll a** parlé pour moi **or en** mon *nom*; **to plead** on **sb's ~** plaider en faveur de qn; **he was** worried on **my ~** il s'inquiétait pour moi or à mon sujet.

behave [bɪ'heɪv] *vi* (*also* ~ o.s.) (a) (*conduct* o.s.) se conduire, se comporter. **to ~** (o.s.) **well/badly** se conduire or se comporter bien/mal; **to ~ wellowards sb** se comporter bien à l'égard de or envers qn, bien agir envers qn; **to ~ wisely** agir sagement; **to ~ like an honest man se** comporter or se conduire en honnête homme.

(b) (*conduct o.s. well*) bien se tenir; *[child]* être **sage. he knows how to ~ in society** il sait se tenir dans le monde; **~ yourself!** sois sage!. tiens-toi bien!

(c) *[machines etc]* marcher, fonctionner, **the ship ~s well at sea** le navire tient bien la mer.

behaviour, (*US*) **behavior** [bɪ'heɪvjəʳ] n (a) (*manner, bearing*) conduite *f*, comportement *m*. **to be on one's best ~ se** conduire de *son mieux; [child]* se montrer d'une sagesse exemplaire; **~** modification modification *f* du comportement.

(b) (*conduct towards others*) conduite *f*, comportement *m*, façon *f* d'agir or de se comporter (*to sb, towards sb*'envers qn, à l'égard de qn).

(c) *[machines]* fonctionnement m.

behavioural, (*US*) **behavioral** [bɪ'heɪvjərəl] *adj* (a) sciences, *studies* behavioriste. **(b)** *pattern* de comportement. **~ problems** troubles *mpl* du comportement.

behaviourism, (*US*) **behaviorism** [bɪ'heɪvjərɪzəm] n behaviorisme *m*.

behaviourist, (*US*) **behaviorist** [bɪ'heɪvjərɪst] *adj, n* behavioriste (*mf*).

behead [bɪ'hed] *vt* décapiter.

beheld [bɪ'held] *pret, ptp of* **behold.**

behest [bɪ'hest] n (*liter*) commandement *m*, ordre *m*. **at the ~ of** sur l'ordre de.

behind [bɪ'haɪnd] (*phr vb elem*) **1** *adv* (a) (*in or at the rear*) derrière, par derrière, en arrière. **to stay ~** rester derrière les autres or en **arrière; to look ~** regarder en arrière; (lit,&) **to leave ~** laisser derrière soi; **to** corne **~** suivre, venir derrière; *V* **fall** behind etc.

(b) (*late*) en retard. **to be ~ with one's studies/payments** être **en retard** dans ses études/ses paiements; **to** be **~** with **one's** work avoir du travail en retard, être en retard dans son travail; I'm **too** far **~ to catch up now** j'ai pris trop de retard pour *me* rattraper maintenant.

2 *prep (a)* (*lit, fig: at the back of*) derrière. **~ the table** derrière la table: **corne out from ~ the door sortez** de derrière la porte; **walk close ~ me** suivez-moi de près; **~ my back** (*lit*) derrière mon dos; (*fig*) derrière mon dos, à mon insu; (*fig*) **to put sth ~ one** oublier qch, refuser de penser à qch; (*Theat, fig*) **~ the scenes** dans les coulisses; (*fig*) **he has the Communists ~ him il a** les communistes derrière lui; (*fig*) **SHE'S the one ~ this scheme c'est elle** qui est **à l'origine** de ce projet; (*fig*) **what is ~ this?** qu'y a-t-il là-dessous?

(b) (*more backward than*) en arrière de, en retard sur. **her son is ~ the other pupils son fils** est en retard sur les autres élèves.

(c) (*time*) **~ time en retard;** (*fig*) **to be ~ the timer** être **en** retard **sur son** temps, ne pas être de **son** époque; **their youth is far ~ them** leur jeunesse est loin derrière eux.

3 *n* (*: *buttocks*) derrière *m*, postérieur' m.

behindhand [bɪ'hamdhænd] *adv* en retard (*with* dans).

behold [bɪ'həʊld], *pret, ptp* **beheld** *vt* (*liter*) **voir, apercevoir. ~!** voici!, **tenez!, regardez!; ~ thy servant** voici ton serviteur; **and ~ I am with you** et voici que je suis avec vous; *V* **lo.**

beholden [bɪ'həʊldən] *adj* (*frm*) **to be ~** être redevable (*to sbfor sth à* qn de qch).

behove [bɪ'həʊv], (*US*) **behoove** [bɪ'hu:v] *impers* ut (*frm*) incomber, appartenir (*sb to do à* qn de faire), être du devoir or de l'intérêt (*sb to do* de qn de faire).

beige [beɪʒ] *adj, n* beige (*m*).

being ['bi:ɪŋ] n **(a)** (*U:* existence) existence *f*. **to** corne **into ~** prendre naissance; the **world** came into **~** le monde fut créé; **to** bring or **call** into **~** faire naître, susciter; **to** bring a plan into **~** exécuter or **réaliser** un plan; **then in ~** qui existait alors.

(b) être *m*, créature *f*. **human ~s** êtres humains; *V* **supreme.**

(c) (*essential nature*) **être** m, essence *f*. **all my ~ revolts at the idea tout** *mon* **être se** révolte à cette idée.

Beirut [beɪ'ru:t] *n* Beyrouth.

bejewelled, (*US*) **bejeweled** [bɪ'dʒu:əld] *adj person* paré de bijoux; *thing incrusté* de joyaux; (*fig*) *grass* émaillé (*with* de).

belabour, (*US*) **belabor** [bɪ'leɪbəʳ] *vt* rouer de coups; (*fig: with words*) *invectiver.*

belated [bɪ'leɪtɪd] *adj apology, greetings, measures* tardif.

belatedly [bɪ'leɪtɪdlɪ] *adv* tardivement.

belay [bɪ'leɪ] **1** *vt* (a) (*Naut*) amarrer. **~ing pin** cabillot *m* (d'amarrage). **(b)** (*Climbing*) assurer. 2 *vi* assurer. **3** *n* **assurage** *m*, assurance *f*.

belch [beltʃ] **1** *vi [person]* faire un renvoi, roter'. 2 *vt* (*also* **~ forth** *or* **out**) *[volcano, gun] smoke, flames* vomir, cracher. 3 *n* renvoi *m*, rot* *m*.

beleaguered [bɪ'li:gəd] *adj city* assiégé, investi; *army* cerné.

belfry ['belfrɪ] *n* beffroi *m*; *[church]* clocher *m*, beffroi; *V* **bat'.**

Belgian ['beldʒən] **1** n Belge *mf*. 2 *adj* belge, de Belgique.

Belgium ['beldʒəm] n Belgique *f*.

Belgrade [bel'greɪd] n Belgrade.

belie [bɪ'laɪ] *vt* (*fail to justify*) *hopes* démentir, tromper; (*prove false*) *words* donner le démenti à, démentir; *proverb* faire mentir; (*misrepresent*) *facts* donner une fausse impression or idée de.

belief [bɪ'li:f] *n* (a) (*U: acceptance as true*) croyance *f* (*in en, à*). **~ in ghosts** croyance aux revenants; **~ in God croyance en** Dieu; **he has lost his ~ in God il ne** croit plus en Dieu, il *a* perdu la foi (en Dieu); **worthy of ~** digne de foi; **it is beyond or past (all) ~ c'est incroyable, c'est à ne** pas **(y) croire; wealthy beyond ~** incroyablement riche.

(b) (*Rel*) (*faith*) foi *f*; (*doctrine*) credo m.

(c) (*conviction*) opinion *f*, conviction *f*. **in the ~ that** persuadé que, convaincu que; **it is my ~ that** je suis convaincu or persuadé que; **to the best** of **my ~** autant que je sache; **to entertain** the **~ that être** convaincu que, croire que; *V* **strong.**

(d) (*U: trust*) confiance *f*, foi *f* (*in en*). **he has no ~ in doctors** il n'a aucune confiance dans les médecins; **he has no ~ in the future** il ne fait pas confiance à l'avenir.

believable [bɪ'li:vəbl] *adj* croyable.

believe [bɪ'li:v] **1** *vt* (*a*) (*accept truth of*) *statement, account, evidence* croire, donner or ajouter foi à; *person* croire. **to ~ what sb says** croire ce que dit qn; **I don't ~ a word of it je** n'en crois rien or pas un mot; **don't you ~ it!* ne va** pas croire ça!*, crois-le et bois de l'eau (fraîche)*; **he could hardly ~ his eyes/ears** il en croyait à peine ses yeux ses oreilles; **if he** is **to be ~d** à l'en croire, s'il faut l'en croire; **~ it** or not, **he** c'est incroyable, mais il . . . . **I ~ you, thousands wouldn't*** moi, je te crois, mais je dois être le seul!

(b) (*think*) **croire,** estimer. **i ~ I'm right je** crois avoir raison; **I don't ~ he will corne** je ne crois pas qu'il viendra or qu'il vienne; **he is ~d to be ill** on le croit malade; **he is ~d to have a chance of succeeding** on lui donne des chances de succès; **that is ~d to be true** cela passe pour vrai; **I have every reason to ~ that** j'ai tout lieu de croire **que** . . . . **I ~ so** je crois que oui, je le crois; **I ~ not je** crois que non, je ne (le) crois pas; **I don't know what to ~** je ne sais que croire or à quoi m'en tenir: *V* **make.**

2 *vi croire;* (*Rel*) *croire, avoir* la foi. **to ~ in** *God* croire en; *ghosts, promises, antibiotics etc* croire à; **to ~ in sb** croire en qn, avoir confiance **en** qn; **to ~ in a method** être partisan d'une méthode; **I don't ~ in doctors** je n'ai pas confiance dans les médecins, je ne crois pas aux médecins; **I don't ~ in letting children do what they want** je ne suis pas d'avis qu'il faille laisser les enfants faire ce qu'ils veulent.

believer [bɪ'li:vəʳ] n (a) partisan(e) *m(f)*, adepte *mf*. **~ in capital punishment** partisan de la peine capitale; **he is a great ~ in** il est très partisan de.

(b) (*Rel*) croyant(e) *m(f)*. **to be** a **~** être croyant, avoir la foi; **to be a ~ in ghosts/in astrology** croire aux revenants/à l'astrologie.

Belisha beacon [bɪ'li:ʃə'bi:kən] n lampadaire *m* (*à* globe orange *marquant un passage clouté*).

belittle [bɪ'lɪtl] *vt person,* action, *object* déprécier, rabaisser. **to ~ o.s.** se déprécier.

Belize [be'li:z] *n* Bélize m. **in ~ à** Bélize.

Belizean [be'li:zɪən] **1** *n* Bélizien(ne) *m(f)*. 2 *adj* bélizien.

bell[1] [bel] **1** *n (a) [church, school]* cloche *f*; (*hand~*) clochette *f*; *[toys, cat's collar etc]* grelot *m*; *[cows]* cloche, clarine *f*; *[goats, sheep]* clochette; *[door]* sonnette *f*; (*electric*) sonnerie *f*; *[cycle, typewriter]* timbre m; *[telephone]* sonnerie. **great ~** bourdon *m*, grosse cloche; **the first ~ for mass was ringing** le premier coup de la messe sonnait; **there's the ~!** *[door] on* sonne!, **ça** sonne!*; *[telephone]* le téléphone (sonne)!; (*Naut*) **~s** coups *mpl* de cloche; **eight ~s** huit coups piqués; **to sound four/six/eight** lus piquer quatre/six/huit (coups); *V* **answer, chime, ring'** *etc.*

(b) *[flower]* calice *m*. clochette *f*; *[trumpet]* pavillon *m*.

2 *vt* mettre une cloche à. (*fig*) **to ~ the cat** attacher le grelot (*fig*).

3 *cpd*: **bell-bottomed trousers** pantalon *m* à pattes d'éléphant; *(Mut)* pantalon de marine; **bellboy** groom *m*, chasseur *m*; **bell** glass cloche *f* (en verre); **bell heather** bruyère cendrée; (*US*) **bell-hop = bellboy; bell pull** *[door]* poignée *f* de sonnette; *[room]* cordon *m* de sonnette; **bell push** bouton *m* de sonnette: **bell ringer sonneur m, carillonneur** *m*; **bell rope** *[belfry]* corde *f* de cloche; *[room]* cordon *m* de sonnette; **bell-shaped** en forme de cloche *or* de clochette; bell **tent** tente *f* conique; **bell tower** clocher m.

bell[2] [bel] 1 *n [stag]* bramement m. 2 *vi* bramer.

belladonna [ˌbelə'dɒnə] n (*Bot, Med*) beliadone *f*.

belle [bel] *n* beauté *f*, belle *f*. **the ~ of the ball** la reine du bal

bellicose ['belɪkəʊs] *adj* belliqueux, guerrier.

bellicosity [ˌbelɪ'kɒsɪtɪ] n caractère belliqueux.

belligerence [brˈlɪdʒərəns] *n*, **belligerency** [brˈlɪdʒərənsɪ] *n* belligérance *f*.
belligerent [brˈlɪdʒərənt] *adj, n* belligérant(e) *m(f)*.
bellow [ˈbeləʊ] 1 *vi [animals]* mugir; *[esp cow, bull]* **beugler, meugler**; *[person]* brailler, **beugler*** *(with* de); *[wind, ocean]* mugir.
2 *vt (also* ~ **out)** *song, order* brailler, beugler', hurler; *blasphemies* vociférer.
3 n *[animal]* mugissement *m*; *[esp cow, bull]* beuglement m, meuglement *m*; *[person]* hurlement *m*, beuglement*; *[storm, ocean]* mugissement.
bellows [ˈbeləʊz] *npl [forge, organ]* soufflerie *f*. *[fire]* soufflet *m*. a **pair of·un** soufflet.
belly [ˈbelɪ] 1 n (a) (abdomen) ventre *m*; *(big)* **panse*** *f*, bedaine'f. **his eyes were bigger than his ~‡** il a eu les yeux plus grands que le ventre.
(b) *(womb)* ventre m.
(c) [container] **panse** *f*, ventre *m*; *[stone]* renflement m; *[violin]* table *f* harmonique; *[guitar]* table harmonique, ventre; *[ship] ventre; [sail]* creux *m*.
2 *vt [wind] gonfler*, enfler.
3 *vi (also* ~ **out)** *se gonfler*, s'enfler.
4 *cpd*: **bellyache** *(n)* mál *m* de or au ventre; *(vi:‡)* ronchonner*, bougonner*; **to have a bellyache** avoir mal au ventre; **bellyaching‡** ronchonnement* *m*, bougonnement* *m*; **bellyband** sous-ventrière *f*; **belly button*** nombril *m*; **belly dance** danse *f* du *ventre;* **belly dancer** danseuse orientale: *(Swimming)* **to do a bellyflop** faire un plat-ventre; *(Aviat)* **belly-landing** atterrissage *m* sur le ventre; *(Aviat)* **to make a belly-landing** atterrir or se poser sur le **ventre; belly laugh** gros rire (gras); *(Aviat)* **belly tank** réservoir *m* de secours.
bellyful [ˈbelɪful] n *[food] ventre* plein. **he had had a ~‡** il en avait plein le dos*, il en avait ras le bol*.
belong [brˈlɒŋ] *vi (a) (be the property)* appartenir, être *(to* à), **this book ~s to** me ce livre m'appartient, ce livre est à moi; **lands which ~ to the Crown** terres qui appartiennent à la Couronne; **the lid ~s to this box** le couvercle va avec cette boite, c'est le couvercle de cette boite.
(b) *(be member, inhabitant etc)* **to ~ to** *a* **society** faire partie or être membre d'une société; **to ~ to a town** *[native]* être *originaire or* natif *d'une ville; [inhabitant]* habiter une ville.
(c) (be in right place) être à sa place. **to feel that one doesn't ~** se sentir étranger; **to ~ together** aller ensemble; **stockings that don't ~ (together)** des bas qui ne font pas la paire; **the book ~s on this shelf** le livre va sur ce rayon; **put it back where it ~s** remets-le à *sa* place; **murder ~s under the heading of capital crimes** le meurtre rentre dans la catégorie des crimes capitaux.
(d) *(be the concern)* appartenir *(to* à), relever, être l'affaire, dépendre *(to* de). **that does not ~ to my duties** cela ne relève pas de mes fonctions; *(Jur)* **this case ~ed to the Appeal Court** ce procès ressortissait à la cour d'appel.
belongings [brˈlɒŋɪŋz] *npl* affaires *fpl*, possessionsfpl. **personal ~** objets or effets personnels.
beloved [brˈlʌvɪd, brˈlʌvd] 1 *adj* bien-aimé, chéri. **~ by all** aimé de tous; **dearly ~ brethren** mes bien chers frères. 2 n bien-aimé(e) *m(f)*.
below [brˈləʊ] *(phr vb elem)* 1 *prep (a) (under)* sous; *(lower than)* au-dessous de. **~ the bed sous** le lit; on the bed **and ~ it sur** le lit et en dessous; **her skirt is well ~ her knees** sa jupe est bien au-dessous du genou; **~ average/sea level** au-dessous de la moyenne du niveau de la mer: **~ freezing point** au-dessous de zéro; **~ the horizon** au-dessous de l'horizon; **~ the surface sous** la surface; **to be ~ sb in rank** occuper un rang inférieur à qn, être au-dessous de qn.
(b) *[river] en aval* **de. the Thames ~ London** la Tamise en aval de Londres.
(c) *(unworthy of)* **it would be ~ my dignity to speak to him** je m'abaisserais en lui parlant.
2 *adv (a) (lower down) en* bas, en **dessous, plus bas**; *(Naut)* **en bas. the tenants ~** les locataires du dessous or d'en dessous; **they live 2 floors ~** ils habitent 2 étages en dessous; **~, we could see the valley** en bas or plus bas or en dessous nous apercevions la vallée; **voices from ~** des voix venant d'en bas; **the road ~** la route en contre-bas; *(on earth)* **here** -ici-bas; *(in hell)* **down ~** *en* enfer; *V* **go below** *etc*.
(b) *[documents]* **see ~ voir** plus bas or ci-dessous; **as stated ~** comme indiqué cidessous.
belt [belt] 1 *n* (a) *(Dress, Judo, fig)* ceinture *f*; *(Mil etc)* ceinturon *m*, Ceinture; (corset) gaine *f*. **(shoulder) ~** baudrier *m*; *(fig)* **he has 10 years' experience under his ~** il a 10 années d'expérience à son actif or à son acquis; *(Boxing, also fig)* **blow below the ~** coup bas; **to hit below the ~** porter un coup bas; *(fig)* **that was below the ~!** c'était un coup bas! or un coup en traître!; *(fig)* **to pull in or tighten one's ~** se mettre or se serrer la ceinture*; *(Judo) to be a* **Black B~** être ceinture noire; *(Scol)* **to give sb the ~** punir qn à coups d'étrivière; Vsafety etc.
(b) (tract *of land*) région *f*. **industrial ~** région industrielle; **the cotton ~** la région de culture du coton; *V* **green**.
(c) *(Tech)* courroie *f*. **~ pulley** poulie *f* de courroie: *V* **conveyor** *etc*.
(d) *(US: road)* route *f* de ceinture.
2 *cpd: (fig)* **it was a belt-and-braces job'** on a fait ça pour se donner une marge de sécurité or être vraiment tranquille; *(US)* **beltway** route *f* de ceinture; *(motorway-type)* périphérique *m*.
3 *ut (a) (thrash)* administrer une correction à, donner une raclée* à; *(‡: hit)* flanquer *or* coller un gnon: à. **she ~ed him (one) in the eye‡** elle lui a flanqué or collé un gnon: dans l'œil.
(b) *(US)* = **belt out**.
4 *vi (‡: rush)* **to ~ in/out/across** *etc* entrer/sortir/traverser *etc* à toutes jambes or à toute blinde:; **he ~ed down the street** il a descendu or dévalé la rue à fond de train.
● **belt down‡** *ut sep (US) drink* descendre;, se **taper‡**.
● **belt out*** *vt sep*: **to belt out** a **song** chanter une chanson de tout son cœur or à pleins poumons.
◆ **belt up** *vi (a) (put on seat belt)* attacher sa ceinture. **(b)** *(Brit‡: be quiet)* la boucler:, la fermer:. **belt up!** la ferme!:. boucle-la!:
belvedere [ˌbelvɪˈdɪəʳ] n belvédère *m*.
bemoan [brˈməʊn] *vt* pleurer, déplorer.
bemuse [brˈmjuːz] *vt* stupéfier.
ben [ben] n *(Scot)* mont m. sommet *m*. **B~ Nevis** Ben Nevis *m*.
bench [benʧ] 1 *n (a) (seat) (gen, Parl)* banc *m*; *(in tiers)* gradin *m*; *(padded)* banquette *f*; Vback, **opposition** *etc*.
(b) *(Jur)* **the B~** *(court)* la *cour,* le tribunal; *(judges collectively)* les magistrats *mpl*. **to be raised to the ~** être nommé juge; **to be on the ~** (permanent *office*) être juge (or magistrat); *(when in court)* siéger au tribunal; **to appear before the ~** comparaître devant le **tribunal; the B~ has ruled that** la cour a décrété que; *V* **king**.
(c) *(also* **work~)** *[laboratory, factory, workshop]* établi *m*; *V test*.
2 *cpd*: **bench lathe** tour *m* à banc; **bench mark** *(Surv)* repère *m* de nivellement; *(fig: reference point)* point *m* de référence, repère; *(Comput) jeu m* d'essai; *(Statistics)* **the 1994 bench mark** l'année *f* de référence 1984; *(Econ,* Comm) **benchmark price** prix m de base or de référence; *(Weightlifting)* **bench-press** soulever; **bench scientist** expérimentateur m (*f* ·trice); **bench seat** banquette *f*; **bench study** étude-pilote *f*; **bench vice** étau *m* d'établi; (US Sport) **benchwarmer*** joueur *m* (médiocre) en réserve.
3 *vt (US Sport*)* *ployer* exclure du jeu *(souvent comme pénalisation)*.
bencher [ˈbenʧəʳ] *n (Brit Jur)* ≃ membre *m* de l'ordre des avocats; *V* **back**.
bend [bend] *(vb: pret, ptp* **bent**) 1 *n [river]* coude m, détour *m*; *[tube, pipe]* coude; *[arm]* pli *m*, saignée *f*; *[knee]* pli; *[road]* courbe *f*, coude, virage m; *(Naut: knot)* nœud m de jonction. **there is a ~ in the road** la route fait un coude or un virage; *(Aut)* **~s for 9 km virages** sur 8 km; *[car]* **to take** a ~ prendre un virage or un tournant; *(Brit)* **round the ~‡** tombé sur la tête*, cinglé:; (Med) **the ~s*** la maladie des caissons; *(Her)* **~ sinister** barre *f* de bâtardise; *V* **double**, **hair** *etc*.
2 *vt* (a) *back, body* courber; *leg, arm* plier; *knee, leg* fléchir, plier: *head* **baisser**, pencher, courber; *branch* courber, faire ployer; *light ray* réfracter; *rail, pipe, rod, beam* tordre, courber; *bow* bander; *(Naut) cable* étalinguer; *sail* enverguer; *(fig*) rule, one's principles* faire une entorse à; **to ~ lightly** infléchir. arquer:. **to ~ at** right angles couder: **to ~ out of shape** fausser, gauchir; **with head bent over** a book la tête penchée or courbée sur un livre; on **~ed knee(s)** à genoux; **to go** down on **~ed knee** s'agenouiller, se mettre *à genoux; (fig: drink)* **to ~ the elbow*** lever le coude': *(fig)* **to ~ o.s. to sb's will** se plier à la volonté de qn; *(fig)* **to ~ sb to one's will** mettre qn sous son joug; *(fig)* **to ~ sb's ear** accrocher qn, accaper (l'attention de) qn; *V also* **bent**.
(b) *(direct)* **to ~ one's steps towards** se diriger vers, porter ses pas vers; **all eyes were bent on him** tous les yeux or les regards étaient fixés or braqués sur lui: **to ~** one's **efforts towards changing sth** diriger ses efforts vers la transformation de qch.
(c) *(pass only)* **to be bent on doing** être résolu or décidé à faire, vouloir absolument faire; **he is bent on seeing** me il veut absolument me voir: **he is bent on pleasure** il ne recherche que son plaisir.
3 *vi [person] se* courber; *[branch, instrument etc]* être courbé, plier; *[river, road]* faire un coude, tourner; *(fig: submit) se* soumettre, céder *(to* à). **to ~ under** a **burden** ployer sous un fardeau; **to ~ backward/forward** se pencher en arrière/en avant; *V* **catch**.
● **bend back** 1 vi *[wire etc]* se recourber; *[person]* se pencher en arrière.
2 *vt sep* replier, recourber.
◆ **bend down** 1 *vi [person] se* courber, se **baisser**; *[tree, branch]* ployer, plier, se courber
2 *vt sep wire* replier, recourber: *branch* faire ployer.
● **bend over** 1 *vi [person]* se pencher. *(fig)* **to bend over backwards to help sb*** se mettre en quatre pour aider qn.
2 *ut sep* replier.
bender [ˈbendəʳ] *n* (a) *(Tech)* cintreuse *f*. **(b) to go on a ~‡ aller se cuiter'**.
beneath [brˈniːθ] 1 *prep (a) (under)* **sous. ~ the table** sous la table; **to bend ~** a **burden** ployer sous un fardeau.
(b) *(lower than)* au-dessous de, **sous. town ~ the castle** ville (située) audessous du château.
(c) (unworthy of) **indigne de. it is ~ my notice** cela ne mérite pas mon attention or que je m'y arrête *(subj)*; **it is ~ her to interfere** il est indigne d'elle d'intervenir; **to marry ~ one** faire une mésalliance.
2 *adv* dessous, au-dessous, en bas. **the flat ~** l'appartement au-dessous or du dessous.
Benedict [ˈbenɪdɪkt] n Benoît *m*.
Benedictine [ˌbenɪˈdɪktɪn] 1 n(a) *(Rel)* bénédictin(e) *m(f)*. **(b) b~** [ˌbenɪˈdɪktiːn] *(liqueur)* Bénédictine *f*. 2 *adj* bénédictin.
benediction [ˌbenɪˈdɪkʃən] *n (blessing)* bénédiction *f*; *(at table)* bénédicité *m*; *(Rel: office)* salut m.
benefaction [ˌbenɪˈfækʃən] n *(good deed)* bienfait *m*; *(gift)* donation *f*, don *m*.
benefactor [ˈbenɪfæktəʳ] *n* bienfaiteur *m*.
benefactress [ˈbenɪfæktrɪs] *n* bienfaitrice *f*.

benefica [ˈbenɪfɪs] *n* bénéfice m *(Rel)*.
beneficence [bɪˈnefɪsəns] n (a) *(U)* bienfaisance *f*. **(b) (oct)** acte m or œuvre *f* de bienfaisance.
beneficant [bɪˈnefɪsənt] *adj person* bienfaisant; *thing* **salutaire.**
beneficial [ˌbenɪˈfɪʃəl] *adj* salutaire, avantageux *(to* pour), favorable *(to* à). **~ to the health bon pour** la santé; **the change will be ~ to you** le changement vous fera du bien or vous sera salutaire; *(Jur)* **~ owner** *usufruitier m*, -ière *f*.
beneficially [ˌbenɪˈfɪʃəlɪ] *adv* avantageusement.
beneficiary [ˌbenɪˈfɪʃərɪ] *n [will etc]* bénéficiaire *mf*, légataire *mf*; *[person]* ayant droit *m*; *(Rel)* bénéficier *m*.
benefit [ˈbenɪfɪt] **1** *n* **(a)** *(gen)* avantage *m*. **for the ~ of your health** dans l'intérêt de votre santé; **it's to your ~ c'est** dans votre intérêt; **the book was not (of) much ~ to me. I didn't get much ~ from the book le livre** ne m'a **pas** beaucoup aidé or ne m'a pas **été très** utile: **did he get much ~ from his holiday?** est-ce que ses vacances lui ont fait du bien?; **he's beginning to feel the ~ of his stay in the country** il **commence à ressentir** les bienfaits de son séjour à la campagne; **he had the ~ of the work I had put in** il a profité de mon travail; a **concert for the ~ of the refugees** un concert au profit des réfugiés; **we're doing all this for his ~ c'est** pour lui que nous faisons tout cela; *(fig)* **he's not really hurt, he's just crying for your ~*** il ne s'est pas vraiment fait mal, il pleure pour se faire remarquer (par vous); **to give sb/get the ~ of the doubt** laisser à qn/avoir le bénéfice du doute; **the ~s of a good education** les bienfaits *mpl or les* avantages *mpl* d'une bonne éducation.
(b) *(Admin; money)* allocation *f*, prestation *f*. **unemployment ~** allocation (de) chômage; **~ sickness.**
(c) ~ of clergy *(privileges)* privilège *m* du clergé; (rites) rites *mpl* de l'Église, rites religieux: **marriage without ~ of clergy** mariage non **béni** par l'Église.
2 *vt* faire du bien **à**; *(financially)* profiter à.
3 *vi [person]* se trouver bien *(from, by* **de**); *(financially) gagner (from, by doing à* faire); *[work, situation]* être avantagé *(from* par). **he will ~ from a holiday** des vacances lui feront du bien.
4 *cpd*: **benefit club assurance** mutuelle, caisse *f* de secours mutuel; **(Sport) benefit match** match *m* au profit **d'un** joueur; **benefit performance** représentation *f* de bienfaisance; *(US)* **benefit association** or **society** société *f* de prévoyance, (société) mutuelle *f*.
Benelux [ˈbenɪlʌks] *n* Bénélux *m*. **the ~ countries** les pays du Bénélux.
benevolence [bɪˈnevələns] *n* (a) *(U) (kindness)* bienveillance *f*; *(generosity)* bienfaisance *f*, générosité *f*. **(b)** *(gift, act)* bienfait *m*. *(c) (Hist)* don forcé (au *souverain).*
benevolent [bɪˈnevələnt] *adj* (a) *(kind)* bienveillant *(to* envers). **~ smile** sourire bienveillant *or* plein de bouté. **(b)** *(charitable) organization, society* de bienfaisance.
B.Eng. *nabbrof* **Bachelor of Engineering; Vbachelor.**
Bengal [beŋˈgɔːl] **1** *n* Bengale *m*. **Bay of ~ golfe** *m* du Bengale. 2 *cpd*: **Bengal light** feu *m* **de Bengale; Bengal tiger** tigre *m* du Bengale.
Bengali [beŋˈgɔːlɪ] **1** *n* **(a)** Bengali *mf*. **(b)** *(Ling)* **bengali** *m*. **2** *adj* bengali *(f inv)*.
benighted [bɪˈnaɪtɪd] *adj* (a) *(fig) person* plongé dans (les ténèbres de) l'ignorance; *policy etc à courte* vue, *aveugle*. **(b)** *(† lit) surpris* par la nuit.
benign [bɪˈnaɪn] *adj*, **benignant** [bɪˈnɪgnənt] *adj (a) (kindly)* bienveillant, affable; *(beneficial)* bienfaisant, salutaire; *climate* doux *(f* douce). **(b)** *(Med) tumour* **bénin** *(f* -igne).
Benin [beˈniːn] n Bénin *m*.
Beninese [ˌbenɪˈniːz] **1** *npl* Béninois *mpl*, 2 *adj* béninois.
benison [ˈbenɪzn] *n* bénédiction *f*.
Benjamin [ˈbendʒəmɪn] n Benjamin m.
benny [ˈbenɪ] *n (Drugs sl)* (comprimé *m* de) benzédrine *f*.
bent[1] [bent] **1** *pret, ptp of* **bend. 2** *adj wire, pipe* **tordu;** (‡: *dishonest*) véreux; (‡: *homosexual*) homosexuel; *V* **bend.**
bent[2] [bent] *n* (a) *(aptitude)* dispositions *fpl*, aptitudes *fpl (for* pour). **to have a ~ for languages** avoir des dispositions pour les langues.
(b) *(liking)* penchant *m*, goût *m*. **to have a ~ for or towards sth** avoir du goût or un penchant pour qch; **to follow one's ~ suivre son** inclination *f*; **of literary ~** tourné **vers** les lettres.
bent[3] [bent] *n (grass*, rushes) agrostide *f*; *(land)* lande *f*.
bentwood [ˈbentwʊd] *adj furniture* en bois courbé.
benumb [bɪˈnʌm] *vt limb* engourdir, endormir.
benumbed [bɪˈnʌmd] *adj (cold) person* transi (de froid): *fingers* engourdi par le froid; *(frightened)* transi de peur; *(shocked)* paralysé.
Benzedrine [ˈbenzɪdriːn] n ® benzédrine *f*.
benzene [ˈbenziːn] *n* benzène m.
benzine [ˈbenziːn] *n* benzine *f*.
benzoin[1] [ˈbenzəʊɪn] n *(resin)* benjoin *m*; *(shrub)* styrax *m* (benjoin).
benzoin[2] [ˈbenzəʊɪn] n *(Chem)* benzoïne *f*.
bequaath [bɪˈkwiːð] *ut (in will)* léguer *(to* à); *(fig) tradition* transmettre, léguer *(to* à).
bequest [bɪˈkwest] *n* legs m.
berate [bɪˈreɪt] *vt* admonester *(liter)*, réprimander.
Berber [ˈbɜːbəʳ] **1** *n* (a) Berbère *mf*. (b) *(Ling)* berbère m. 2 *adj* berbère.
bereave [bɪˈriːv] *vt (a) pret, ptp* **bereft** *(deprive)* priver, dépouiller, déposséder *(of* de). **bereft of hope** désespéré; **he is bereft of reason il a** perdu la raison. (b) *pret, ptp gen* **bereaved** *(by death)* ravir *(sb of sb* qn *à qn).*
bereaved [bɪˈriːvd] **1** *adj* **endeuillé,** affligé. 2 *npl*: **the ~ la** famille du disparu.
bereavement [bɪˈriːvmənt] *n (loss)* perte *f*; *(state)* deuil *m*. a **sad ~** une perte cruelle; **in his ~** dans son deuil; **owing to a recent ~ en** raison **d'un** deuil récent.
bereft [bɪˈreft] *pret, ptp of* **bereave a.**
beret [ˈbereɪ] n béret m.
berg* [bɜːg] *n abbr of* **iceberg.**
bergamot [ˈbɜːgəmɒt] n bergamote *f*.
bergschrund [ˈbɜrkʃrʊnt] *n (Climbing)* rimaye *f*.
bariberi [ˈberɪˈberɪ] n béribéri *m*.
Bering [ˈbeɪrɪŋ] *adj*: **~ Sea/Strait** mer *f*/détroit *m* de Béring or Behring.
Berks. *n abbr of* **Berkshire.**
berkelium [bɜːˈkɪːlɪəm] n berkélium m.
Berlin [bɜːˈlɪn] **1** *n* **(a)** *(Geog)* **Berlin. East/West ~** Berlin Est/Ouest. (b) *(carriage)* **b~** berline *f*. **2** *cpd*: **the Berlin Wall** le mur de Berlin; **Berlin wool** laine *f* à broder.
Berliner [bɜːˈlɪnəʳ] n Berlinois(e) *m(f)*.
berm [bɜːm] n *(US Aut)* accotement *m*, bas-côté m.
Bermuda [bɜːˈmjuːdə] **1** *n* Bermudes *fpl*. 2 **cpd: Bermuda shorts bermuda** *m*; **the Bermuda Triangle** le triangle des Bermudes.
Bern [bɜːn] *n* Berne.
Bernard [ˈbɜːnəd] n Bernard m.
Bernese [ˈbɜːniːz] **1** *adj* bernois. **~ Alps or Oberland** Oberland *m* bernois. 2 n Bernois(e) *m(f)*.
berry [ˈberɪ] **1** *n* baie *f*; *V* **brown. 2** *vi*: **to go ~ing aller cueillir** des baies.
berserk [bəˈsɜːk] *adj* fou furieux *(f* folle furieuse). **to** go **~** devenir fou furieux, se déchainer.
berth [bɜːθ] **1** n **(a)** *[plane, train, ship]* couchette *f*. *(easy job)* **to find** a soft **~*** trouver une bonne planque:.
(b) *(Naut: place for ship) mouillage m*, poste *m* d'amarrage. **to give a wide ~ to a ship** passer au large **d'un** navire; *(fig)* **to give sb a wide ~ éviter** qn, se **tenir** à une distance respectueuse de qn; *(fig)* **you should give him a wide ~** vous devriez l'éviter à tout prix.
2 vi *(at anchor) mouiller; (alongside) venir à* quai, accoster.
3 *vt ship (assign place)* donner or assigner **un** poste d'amarrage *à; (perform action)* amarrer, faire accoster.
beryl [ˈberɪl] *n* béryl *m*.
beryllium [beˈrɪljəm] n béryllium *m*.
beseech [bɪˈsiːtʃ] *pret, ptp* **besought or beseeched** *vt (liter) (a) (ask for) permission* demander instamment, solliciter: *pardon* implorer. **(b)** *(entreat)* supplier, implorer, conjurer *(sb to do qn* de faire).
beseeching [bɪˈsiːtʃɪŋ] **1** *adj voice, look* suppliant, implorant. 2 n *supplications fpl.*
beseechingly [bɪˈsiːtʃɪŋlɪ] *adv* d'un air or **d'un** ton suppliant or implorant.
beset [bɪˈset] *pret, ptp* **beset** *ut [dangers, fears] assaillir, [temptations]* entourer. **path ~ with obstacles** chemin semé d'obstacles; **~ with difficulties** *enterprise, journey* hérissé de difficultés; **he is ~ with difficulties** les difficultés l'assaillent (de toutes parts): **~ with or by doubts** rongé or assailli par **le doute.**
besetting [bɪˈsetɪŋ] *adj*: **his ~ sin** sou grand défaut.
beside [bɪˈsaɪd] *prep (a) (at theside of)* à côté de, auprès de. **she sat down ~ him elle s'est** assise à côté de lui; **~ it à** côté.
(b) *(compared with) en* comparaison de, auprès de, à côté de, comparé à, par rapport à.
(c) *(phrases)* **that's ~ the point** *or* **the mark** cela n'a rien à voir; **it's quite ~ the point to suggest that il est tout à** fait inutile de **suggérer** que...; **this is ~ the question** ceci n'a rien à voir avec la question; **to be ~ o.s. (with anger) être** hors de soi; **he was quite ~ himself (with excitement) il ne se** possédait plus; **he is ~ himself with joy** il est fou *or* transporté de joie, il ne se sent pas de joie.
besides [bɪˈsaɪdz] *1 adv (a) (in addition) en* outre, eu plus, de plus. **many** more **~** bien d'autres encore; **he wrote a novel and several short stories** hil a écrit **un roman** et aussi plusieurs nouvelles.
(b) *(else)* de plus, d'autre. **there is nothing ~** il n'y a rien de plus or d'autre.
(c) *(moreover)* d'ailleurs, du reste, eu outre.
2 *prep (a) (in addition to)* eu plus de, en dehors de, outre. **others ~ ourselves d'autres que nous; there were 3 of us ~ Mary nous** étions 3 sans compter Marie; **~ this book I bought others** outre ce **livre, j'en ai** acheté d'autres; **~ which he was unwell sans** compter qu'il était souffrant, et par-dessus le marché il était souffrant.
(b) *(except)* excepté, hormis, eu dehors de. **no one ~ you** personne en dehors de vous or excepté vous, personne d'autre que vous; **who ~ tham** qui si ce n'est eux, qui à part eux or hormis eux.
besiege [bɪˈsiːdʒ] *vt* (a) *town* assiéger, mettre le siège devant.
(b) *(fig: surround)* assaillir, entourer, se presser autour de. **~d by journalists assailli** par des journalistes.
(c) *(fig: pester)* assaillir, harceler *(with* de). **~d with questions** assailli de questions.
besmear [bɪˈsmiːəʳ] *vt (lit)* barbouiller *(with* de); *(fig)* salir, souiller *(liter).*
besmirch [bɪˈsmɜːtʃ] UC ternir, entacher.
besom [ˈbiːzəm] *n* balai *m* de bouleau.
besotted [bɪˈsɒtɪd] *adj* (a) *(drunk)* abruti, hébété *(with* de), **(b)** *(infatuated)* entiché, fou *(f* folle) *(with* de). **(c)** *(foolish) Idiot,* imbécile.
besought [bɪˈsɔːt] *pret, ptp of* **beseech.**
bespatter [bɪˈspætəʳ] ut éclabousser *(with* de).
bespeak [bɪˈspiːk] *pret* **bespoke**, *ptp* **bespoken or bespoke** ut (a) *(order) goods* commander; *room, place* retenir, réserver. **(b)** *(indicate)* annoncer, témoigner de. prouver; *weakness, fault accuser.*

bespectacled [bɪ'spektɪkld] *adj* à lunettes.

bespoke [bɪ'spəʊk] 1 *pret, ptp of* **bespeak.** 2 *adj (Brit) goods* fait sur commande: *garments* fait sur mesure; *tailor etc* à façon. *(Comput)* ~ software logiciel *m* sur mesure.

bespoken [bɪ'spəʊkən] *ptp of* **bespeak.**

besprinkle [bɪ'sprɪŋkl] *vt (with liquid) arroser,* asperger *(with* de); *(with powder)* saupoudrer *(with* de); *(dot with)* parsemer *(with* de).

Bess [bes] *n (dim of* **Elizabeth**) *(Brit Hist)* **Good Queen ~** la bonne reine Élisabeth (Ière).

Bessarabia [ˌbesə'reɪbɪə] *n* Bessarabie f.

best [best] 1 *adj (superl of* **good**) le meilleur, la meilleure. **the ~ pupil in the class** le meilleur élève de la classe; **the ~ novel he's written** le **meilleur roman** qu'il ait écrit; **the ~ route to Paris** la **route** la meilleureorlaplus directe **pour** Paris; **the ~ thing about her is** ... ce qu'il y a de **meilleur chez elle c'est** ...; **the ~ thing to do** is **to wait** le mieux c'est d'attendre; **the ~ years of one's life** les plus belles **années** de sa vie; **in one's ~ clothes** vêtu de **ses** plus beaux **vêtements**, sur son trente et **un; may the ~ man win!** que le meilleur gagne!: **to put one's ~ foot or leg forward** *(in walking)* allonger le pas; (do one's *best*) faire de son mieux; *(Cards)* **to have the ~ diamond** être **maître à carreau; she is her ~ friend** c'est sa meilleure amie; **she's his ~ girl:** c'est sa petite amie or sa nana‡; *(fig)* **the ~ part of** la plus grande partie de; **for the ~ part of en hour/month** pendant près d'une **heure/d'un** mois; (Comm: on *product*) **~ before** ... à consommer de préférence avant (*V also* 5); *V* **behaviour, second-best. wish etc.**

2 *n:* **the ~** le mieux, le meilleur; **to do one's (level) best (to win)** faire de son mieux (pour gagner), faire tout son possible (pour gagner); **do the ~ you can!** faites de votre mieux!, faites pour le mieux!; **it's the ~ I can do** je ne peux pas faire mieux; **to** get **the ~ out of sb/sth** tirer le maximum de qn/qch; **to** get **the ~ of the bargain** or **of it** l'emporter, avoir le dessus; **he wants the ~ of both worlds** il veut gagner sur les deux tableaux, il veut tout avoir; **the ~ there is ce qu'il y a de mieux; to make the ~ of sth** s'accommoder de qch (du mieux que l'on peut); **to make the ~ of** a bad job or a bad business or a bad **bargain** faire contre mauvaise fortune bon cœur; **to make the ~ of one's opportunities** profiter au maximum des occasions qui se présentent; **the ~ of it or the ~ of the matter isthat** ... le plus beau de l'affaire c'est que ...; to be **the ~ of friends** être les meilleurs amis (du monde); **it's all for the ~** c'est pour le mieux; **to do sth for the ~** faire qch dans les meilleures intentions; **to the ~ of my ability/knowledge/ recollection** *etc* autant que je puisse/que je sache/que je me souvienne *etc*; in **one's (Sunday) ~*** endimanché, sur son trente et un; **to look one's ~** être resplendissant; *[woman]* être en beauté; **she looks her ~ when she's in blue** c'est le bleu qui l'avantage le plus; *(on form)* **to be at one's ~** être en pleine forme' or en train; **the rosesareat their ~ just now** les roses sont de toute beauté en cemoment; **that is Racine at his ~** voilà du meilleur Racine; **even** at **the ~ of times** même dans les circonstances les plus favorables; **even** et **the ~ of times he's not very patient but il** n'est jamais particulièrement patient mais ...; at ~ au mieux; aven **the ~ of us can** make **mistakes** tout le monde peut se tromper; **the ~ of plans can** go **astray** les **meilleurs** projets peuvent échouer: **he can sing with the ~ of them** il sait chanter comme pas un*.

3 *adv (superl of* **well**) le mieux, le plus. **the ~ dressed men in Paris** l'homme le mieux habillé de Paris; **the ~ loved actor** l'acteur le plus **aimé; I like apples ~** ce que je préfère, ce sont les pommes; **I like strawberries ~ of all** je préfère les fraises à n'importe quoi *or* à tout; **that is the hat which suits her ~** voilà le chapeau qui lui va le **mieux: I helped him as ~ I could** je l'ai aidé de mon mieux or du **mieux** que j'ai **pu; he thought it ~ to accept** il a trouvé or jugé préférable d'accepter; **do as you think ~** faites à votre idée, faites pour le mieux; **you know ~ vous savez mieux** que personne, c'est vous le mieux placé pour **enjuger**, vous **êtes** (le) meilleur juge en la matière; **you had ~ go et once tu** ferais mieux de t'en aller tout de suite.

4 *vt (defeat,* win *over*) battre, l'emporter sur.

5 *cpd: (Comm)* **best-before date** date *f* limite d'utilisation optimale; *[wedding]* **best man** garçon *m* d'honneur, témoin *m*; **bestseller** *(book)* best-seller m, livre *m* à succès, succès *m* de librairie; *(Comm: other article)* **article** *m* **de grosse vente**, best-seller *m*; *(author)* auteur *m* à succès.

bestial ['bestɪəl] *adj (lit, fig)* bestial.

bestiality [ˌbestɪ'ælɪtɪ] *n* (a) *(U)* **bestialité** *f.* (b) *(act)* acte bestial.

bestiary ['bestɪərɪ] *n* bestiaire m *(recueil).*

bestir [bɪ'stɜ:r] UC: to **~ o.s.** se remuer, se démener, s'activer.

bestow [bɪ'stəʊ] *vt* (a) *(grant) favour, sb's hand* accorder *(on, upon* à); *title* conférer (on, *upon à).*

(b) *(devote) energy* consacrer, employer *(upon à); admiration* accorder. **to ~ friendship on sb** prendre qn en amitié; **the attention ~ed on this boy** l'attention-dont ce **garçon** est l'objet.

bestowal [bɪ'stəʊəl] *n (U)* octroi *m.*

bestraddle [bɪ'strædl] *vt horse, bicycle* enfourcher; *wall* chevaucher; *chair* se **mettre** à califourchon sur.

bestrew [bɪ'stru:] *pret* **bestrewed**, *ptp* **bestrewed or bestrewn** *vt (liter)* parsemer, joncher *(with* de).

bestride [bɪ'straɪd] *pret* **bestrode** [bɪ'strəʊd], *ptp* **bestridden** [bɪ'strɪdn] *vt (a) chair* être à cheval or à califourchon sur; *horse, bicycle* enfourcher. **(b)** *brook, ditch* enjamber.

bet [bet] *pret, ptp* **bet or betted** 1 *vi* parier, miser *(against* contre, *on sur, with* avec). **to ~ 10 to 1** parier or miser à 10 contre 1; **to ~** on **horses** parier or jouer aux courses; **to ~** on a **horse** jouer un cheval, miser sur un cheval.

2 *vt:* **to ~ £10 on** a **horse parier** *or* **miser** 10 livres sur un cheval; **she ~ me £10 he would refuse** elle m'a parié 10 livres qu'il refuserait; *(fig)* **I ~ he'll come! je te** parie qu'il vient!* or qu'il viendra!; **I'll ~ you anything (you like)** je te parie tout ce que tu veux; **~ you** won't **do it'** (je te parie que) t'es pas capable de le faire:; **you ~!*** un peu!*, tu parles!*; **~ you can't!*** chiche!*; **you can ~ your boots*** *or* **your bottom dollar*** *or* **your life* that** tu peux parier tout ce que tu veux or parier ta chemise que

3 *n* pari m. **to make or lay a ~ (on)** parier (sur), faire un pari **(sur); to accept or take (on) a ~** accepter un pari; **to win** a **~** gagner un pari; *(fig)* **this is your best ~ c'est ce** que vous avez de **mieux** à faire; **Vhedge. lay¹.**

beta ['bi:tə] *n* béta *m. (Med, Pharm)* **~ blocker** bêta-bloquant *m*; **~-blocking** bêta-bloquant.

betake [bɪ'teɪk] *pret* **betook**, *ptp* **betaken** [bɪ'teɪkən] *vt:* **to ~ o.s. to** (s'en) aller à, se rendre à.

betcha‡ ['betʃə] *excl:* **(you) ~!** un peu!*, tu parles!*

betel ['bi:təl] *n* bétel m. **~ nut** noix *f* de bétel.

Bethany ['beθənɪ] *n* Béthanie.

bethink [bɪ'θɪŋk] *pret, ptp* **bethought** *vt:* **to ~ o.s. réfléchi,** considérer; **to ~ o.s. of sth/to do/that** ___ s'aviser de **qch/de** faire/ q u e

Bethlehem ['beθlɪhem] *n* Bethléem.

bethought [bɪ'θɔ:t] *pret, ptp of* **bethink.**

betide [bɪ'taɪd] *vti:* **whatever (may) ~** quoi qu'il advienne or arrive *(subj); V woe.*

betimes [bɪ'taɪmz] *adv (liter) (early)* de bonne heure, tôt; *(quickly)* promptement, vite; (in *good time)* à temps, assez **tôt.**

betoken [bɪ'təʊkən] *vt (forecast)* présager, annoncer; *(indicate)* dénoter, être signe de.

betook [bɪ'tʊk] *pret of* **betake.**

betray [bɪ'treɪ] *vt (a) (be disloyal to)* one's *country* trahir, être traitre *à; friends* trahir; *woman* tromper, trahir; *(fig) hope etc* trahir, tromper, décevoir. **he has ~ed our** trust il a trahi notre confiance, il a commis un abus de confiance.

(b) *(give up treacherously) person,* secret livrer *(to* à), trahir. **to ~ sb into enemy hands livrer** qn à l'ennemi or aux mains de l'ennemi.

(c) *(disclose) age, fears, intentions, facts, truth* trahir, révéler. **to ~ o.s.** se trahir; **his speech ~ed the fact** that he had been **drink**ing on devinait à l'écouter qu'il avait bu.

betrayal [bɪ'treɪəl] *n* (Vbetray) (a) *(U) [country, ally etc]* trahison *f; [age, secret, plan]* divulgation.$ *[fears, intentions]* **manifestation** *f* (involontaire); *[facts, truth]* **révélation** *f.* **~ of trust** abus *m* de confiance.

(b) *(deed)* (acte m de) trahison *f.* **the ~ of Christ** la trahison envers le Christ.

betrayer [bɪ'treɪər] *n [country]* traitre(sse) *m(f) (of à,* envers); *[friend]* dénonciateur m, -trice *f (of* de). **she killed her ~** elle a tue celui qui l'avait trahie.

betroth [bɪ'trəʊð] *vt (liter,††)* fiancer (Co à, avec), promettre en *mariage (to* à).

betrothal [bɪ'trəʊðəl] *n (liter)* fiançailles *fpl* (Co avec).

betrothed [bɪ'trəʊðd] *adj, n (liter or hum) fiancé(e) m(f).*

better¹ ['betər] 1 *adj (comp of* **good**) meilleur. **that book is ~ than this one** ce livre-là est meilleur que celui-ci; **she is a ~ dancer than her sister, she is ~** et **dancing than her sister** elle danse **mieux que sa sœur; she is ~ at dancing than** et **singing** elledanse **mieux** qu'elle ne **chante; he's a ~ man than his brother il est** mieux que son frère; *(hum)* **you're a ~ man than I am!** tu as plus **de courage** que moi!; **he's no ~ than a thief c'est** un voleur ni plus **ni** moins; **she's no ~ than she should be!** *(slightly dishonest) ce* n'est pas l'**honnêteté** qui **l'étouffe!***; *(sexually)* elle n'est pas d'une vertu farouche!; (Med) **he is much ~ now** il va or se porte bien mieux maintenant; *(Med)* **how are you? — much ~** *comment* allez-vous? — bien **mieux:** *(Med)* **he got ~ very quickly after his illness** il s'est très vite remis de sa maladie; **the weather isgetting ~** le temps s'améliore; **this book gets ~ towards the end ce** *livre* s'améliore vers la fin; **his technique got ~ as he grew older** sa technique s'est affirmée avec l'âge; **his writing is ~ since** ha got a **new pen** son écriture est meilleure depuis qu'il a un nouveau stylo; **(it's getting) ~ and ~!** (ça va) de mieux en mieux!; **that's ~!** voilà qui est **mieux!**; **it couldn't be ~, nothing could be ~!** ça ne pourrait pas mieux tomber! or mieux se trouver!; **it would be ~ to stay** at **home** il vaudrait mieux rester à la maison; **wouldn't if be ~ to refuse?** ne vaudrait-il pas mieux refuser?; **it is ~ not to promise anything than to let him down** il vaut mieux ne rien promettre que de le décevoir; **a ~ class of hotel** un hôtel de catégorie supérieure; **he has seen ~ days ii** a connu des jours meilleurs; **this hat has seen ~ days** ce chapeau n'est plus de la première fraîcheur; *(hum)* **his ~ half*** sa moitié* *(hum);* **his ~ nature stopped him from** ... ses bons sentiments, reprenant le dessus, l'ont empêché de ...; **to go one ~ than sb** damer le pion à qn; **the ~ part of a year/of** 200 km *etc* près d'un an/de 200 km *etc*; **to hope for ~ things** espérer mieux.

2 *adv (comp of* **well**) mieux. **he sings ~ than you** il chante mieux que toi; **he sings ~ than** hedances il chante mieux qu'il ne danse; **the ~ I know him the more I admire him** mieux je le connais plus je l'admire; **I like it ~ than I used to** je l'aime mieux qu'autrefois or que je ne l'aimais autrefois; **all the ~, so much the ~** tant mieux *(for* pour); **he was all the ~ for itiis'enest trouvé mieux; it would be all the ~ for ad ropof paint** un petit coup de peinture ne lui ferait pas de mal; **they are ~ off than we are** *(richer)* ils ont plus d'argent que nous; *(more fortunate)* ils sont dans une meilleure position que **nous; he is ~ off at his sister's than living alone** il est mieux chez sa sœur que s'il vivait tout seul; **I had ~ do it** *(must do it)* il faut que je le fasse; *(would be preferable to do it)* il vaut mieux que je le fasse; **hadn't you ~ speak to him?** ne vaudrait-il pas mieux que tu lui parles? *(subj)*; **write to her, or ~ still go and see her** écris-lui, ou mieux encore va la voir; **~ dressed** mieux habillé; **~ known** plus *or* mieux

connu; (Prou) ~ **late** than **never** mieux vaut tard que jamais (Prou); Vknow, think *etc.*

3 *n* (a) mieux *m.* **it's a** change for the ~ c'est une amélioration, c'est un changement en mieux; for ~ or (for) **worse** pour le meilleur ou pour le pire; **to get the** ~ **of sb** triompher de qn; **to get the** ~ **of sth** venir à bout de qch.

(b) **one's** ~**s** ses supérieurs *mpl.*

4 *vt sb's achievements* dépasser; *record, score* améliorer. **to** ~ **o.s.** améliorer sa condition.

better[2] ['betər] *n* parieur *m,* -euse *f;* (*at races*) turfiste *mf* (*qui parie sur les chevaux*).

betterment ['betəmənt] n amélioration *f;* (*Jur*) *[property]* plus-value *f.*

betting ['betɪŋ] 1 n pari(s) *m(pl).* **the** ~ **was brisk** les paris allaient bon train; **the** ~ **was 2 to 1** on la cote était 2 contre 1 sur..., on pariait à 2 contre 1 sur ...; **what is ths** ~ **on his horse? quelle** cote fait son cheval?; (*fig*) **the** ~ **is he won't succeed** il y a peu de chances (pour) qu'il réussisse.

2 *cpd:* **if I were a betting man I'd say that** si j'avais l'habitude de faire des paris je dirais que .... **betting news** résultats *mpl* des *courses;* (*Brit*) **betting shop** bureau *m* de paris (*appartenant à un bookmaker*). ≃ bureau m de P.M.U.: (*Brit*) **bettina slip** bulletin m de pari individuel (≃ P.M.U.).

bettor ['betər] *n* = **bette?.**

Betty ['betɪ] *n dim of* **Elizabeth.**

between [bɪ'twi:n] (*phr vb elem*) **1** *prep* (**a**), (*of place*) *entre.* **sit** ~ **those two** boys asseyez-vous entre ces deux garçons.

(b) (*of order, rank*) entra. **F comes** ~ **E and G** (la lettre) F se trouve *or* vient entre E **et G: a captain comes** ~ **a lieutenant and** a major un capitaine a un rang intermédiaire entre un lieutenant et un commandant.

(**c**) (*of time*) entre. ~ 5 and **6 o'clock** entre 5 et 6 heures.

(d) (**of** *distance, amount*) entre. ~ 6 and 7 **km/litres** *etc* entre 6 et 7 km/litres *etc;* **shs is** ~ **25 and 30 elle a** entre 25 et 30 ans.

(e) (*to and from*) entre. **the ferry goes** ~ **Dover and Calais** le ferry fait la *navette entre* Douvres et Calais.

(**f**) (*from one to other*) *entre.* **you will have time to rest** ~ **planes** vous aurez le temps de vous reposer entre les deux avions; ~ **London and Birmingham there are several large towns** entre Londres et Birmingham il y a plusieurs grandes villes; **ths train does not stop** ~ **here and London** le train est direct d'ici (à) Londres; ~ **now and next week we must** d'ici la semaine prochaine nous devons ...

(*g*) (*connection, relationship*) *entre.* **the friendship** ~ **Paul and Robert** l'amitié entre Paul et Robert; **after ali there has been** ~ **us** après tout ce qu'il y a eu entre nous; no **one can** come ~ us personne ne peut nous séparer; **to choose** ~ **2 hats** choisir entre 2 chapeaux; **the difference** ~ **them** la différence entre eux; **the match** ~ **A and B** le match qui oppose (or opposait *etc*) A à B; **ths war** ~ **ths 2 countries** la guerre entre les 2 pays; **a comparison** ~ **ths 2 books** une comparaison entre les 2 livres, une comparaison des 2 livres; **the distance** ~ **them** la distance qui les sépare (l'un de l'autre), la distance entre eux.

(h) (*sharing*) entre. **divide the sweets** ~ **the 2 children** partagez les bonbons entre les 2 enfants; **the 4 boys have 5 oranges** ~ **them** les 4 *garçons* ont 5 oranges en tout or à eux tous; ~ **ourselves,** *or* ~ **you and me, he is not very clever** entre nous, il n'est pas très intelligent

(i) (*combination, cooperation*) **the boys managed to lift the box** ~ (**the two of**) **them** à eux deux les garçons sont arrivés à soulever la caisse; **we** got **the letter written** ~ **us** à nous tous nous avons réussi à écrire la lettre.

(**j**) (*combined effect*) *entre.* ~ **housework and study I have no time for going out** entre le ménage et mes études je n'ai pas le temps de sortir; ~ **rage and alarm she could hardly think properly** prise entre la colère et l'inquiétude elle avait du mal à mettre de l'ordre dans ses pensées.

2 *adv* au **milieu, dans** l'intervalle. **her visits are few and far** ~ ses visites sont très espacées *or* très rares; **rows of trees with grass in** ~ des rangées d'arbres séparées par de l'herbe.

betwixt [bɪ'twɪkst] 1 *prep* (††, *liter, dial*) = **between** 1. 2 *adv:* ~ **and between** entre les deux, ni l'un ni l'autre.

bevel ['bevəl] 1 n (surface) surface *f* oblique; (*also* ~ **edge**) biseau *m;* (*tool: also* ~ **square**) fausse équerre.

2 *cpd* en biseau. **bevel gear** engrenage m conique; **bevel wheel** roue dentée conique.

3 of biseauter, tailler de biais or en biseau. ~**led edge** bord biseauté; ~**led mirror** glace biseautée.

beverage ['bevərɪdʒ] n boisson *f;* (*liter,* hum) breuvage m.

bevy ['bevɪ] *n* (*gen*) bande *f,* troupe *f;* /girls, *beauties]* essaim m; *[larks, quails]* volée *f; [roe deer]* harde *f.*

bewail [bɪ'weɪl] *vt one's lot* se lamenter sur. déplorer; *sb's death* pleurer.

beware [bɪ'weər] *vti* (*ne s'emploie qu'à l'impératif et à l'infinitif*) **to** ~ (**of**) prendre garde (*sb/sth à* qn/à qch; *doing* de faire), se méfier (*sth* de qch); ~ **of falling** prenez garde de tomber; ~ **of being deceived,** (*frm*) ~ **lest you are** *or* **lest you be deceived** *prenez* garde qu'on ne vous trompe (*subj*); ~ **of listening to him** gardez-vous de l'écouter; ~ (**of**) **how you speak** faites attention à ce que vous dites, surveillez vos paroles; '~ **of the dog!**' '(attention) chien méchant'; '~ **of pickpockets!**' 'attention aux pickpockets!'; 'trespassers ~!' 'défense d'entrer!'; (Comm) '~ **of imitations**' 'se méfier des contrefaçons'.

bewilder [bɪ'wɪldər] *vt* dérouter; (*stronger*) abasourdir.

bewildered [bɪ'wɪldəd] *adj person, look* perplexe.

bewildering [bɪ'wɪldərɪŋ] *adj* déroutant, déconcertant; (*stronger*) ahurissant.

bewilderingly [bɪ'wɪldərɪŋlɪ] *adv* d'une façon déroutante or déconcertante **or** (*stronger*) **ahurissante. it is** ~ **complicated** c'est d'un compliqué déconcertant.

bewilderment [bɪ'wɪldəmənt] *n* confusion *f,* perplexité *f;* (*stronger*) *ahurissement m.*

bewitch [bɪ'wɪtʃ] *vt* ensorceler, enchanter; (*fig*) charmer, enchanter.

bewitching [bɪ'wɪtʃɪŋ] *adj look, smile* enchanteur (*f* -teresse), charmant, **charmeur;** *face, person* séduisant, charmant.

bewitchingly [bɪ'wɪtʃɪŋlɪ] *adv d'une* façon séduisante or enchanteresse. ~ **beautiful** belle à ravir.

bey [beɪ] *n* bey m.

beyond [bɪ'jɒnd] (*phr vb elem*) **1** *prep* (a) (in *space*) au-delà de, de l'autre côté de. ~ **ths Pyrenees** au-delà des Pyrénées; **you can't** go ~ **ths barrier** vous ne pouvez pas aller au-delà de la barrière, vous ne pouvez pas dépasser la barrière; ~ **the convent walls** en dehors des or par-delà les murs du couvent; **the countries** ~ **ths sea** les pays au-delà des mers, les pays d'outre-mer.

(**b**) (*in time*) plus de. **she won't stay much** ~ **a month** elle ne restera pas beaucoup plus d'un mois; **it was** ~ **ths middle of June** on avait dépassé la mi-juin; ~ **bedtime** passé l'heure du coucher.

(**c**) (*surpassing, exceeding*) au-dessus de. **a task** ~ **her abilities** une tâche au-dessus de ses capacités; **this work is quite** ~ **him** ce travail le dépasse complètement; **it was** ~ **her to pass the exam** réussir à l'examen était au-dessus de ses forces; **maths is quite** ~ me les maths, ça me dépasse'; **it's** ~ **me why he hasn't left her*** je ne comprends pas or ça me dépasse* qu'il ne l'ait pas quittée; ~ **my reach** hors de ma portée; ~ **doubt** (*adj*) hors de doute, indubitable; (*adv*) à n'en pas douter, indubitablement; **that is** ~ **human understanding** cela dépasse l'entendement humain: **he is** ~ **caring** il ne s'en fait plus du tout; ~ **repair** irréparable: ~ **his means** au-dessus de ses moyens; *V* **compare,** *grave',* **help** *etc.*

(d) (*with neg or interrog*) sauf, excepté. **he gave her no answer** ~ **a grunt** il ne lui a répondu que par un grognement, pour toute réponse il a émis un grognement.

2 *adv* au-delà, plus loin, là-bas. **ths room** ~ la pièce d'après; **tha lands** ~ les terres lointaines

3 n an-delà m. **ths great B**~ l'an-delà; *V* **back.**

bezant ['bezənt] *n* besant *m.*

bezel ['bezl] 1 *n [chisel]* biseau *m; [gem]* facette *f;* (*holding gem*) chaton *m;* (*holding watch glass*) portée *f.* 2 *vt* tailler en biseau.

bezique [bɪ'zi:k] *n* bésigue m.

B.F.P.O. [bi:efpi:'əʊ] (*Brit Mil*) *abbr of* **British** Forces Post Office.

Bhutan [bu:'tɑ:n] *n* Bhoutan m. Bhûtan *m.*

bi- *pref* bi-.

Biafra [bɪ'æfrə] *n* Biafra m.

Biafran [bɪ'æfrən] 1 *n* Biafrais(e) *m(f).* 2 *adj* biafrais.

biannual [baɪ'ænjʊəl] *adj* semestriel

bias ['baɪəs] 1 *n* (*a*) (*inclination*) tendance *f,* inclination *f* (*towards* à), penchant m (*towards* pour); (*prejudice*) préjugé *m,* parti pris (*towards* pour, *against* contre), prévention *f* (*towards en* faveur de, *against* contre); (*Jur*) distorsion *f.* **strong** ~ **towards** penchant marqué pour; **he is without** ~ il n'a aucun parti pris, il est sans préjugés.

(**b**) (*Sewing*) biais *m.* **cut on ths** ~ coupé dans le biais; ~ **binding** biais (*ruban*).

(*c*) (*Sport*) *[bowls]* (*weight*) *poids placé à l'intérieur d'une boule;* (*swerve*) déviation *f.*

2 *vt* (*give inclination*) influencer (*towards en* faveur de, *against* contre); (*prejudice*) prévenir (*towards en* faveur de, *against* contre).

bias(s)ed ['baɪəst] *adj person,* jury qui n'est pas impartial; *judgment* qui n'est pas objectif; *report* déformé, tendancieux.

bib [bɪb] n (a) *[child]* **bavoir** m. (b) *[apron]* bavette *f.* (*fig*) **in her best** ~ **and tucker*** sur son trente et un.

Bible ['baɪbl] 1 *n* (*lit*) Bible *f;* (*fig*) bible, évangile m; *V* **holy.**

2 *cpd:* (*US*) **the Bible Belt** *Etats du Sud profondément protestants;* **Bible class** (*Scol*) classe *f* d'instruction religieuse: (*Rel*) catéchisme m; **Bible college** université *f* de théologie; **Bible oath** serment m (prêté) sur la Bible; (**US**) **Bible school cours** *m* d'été d'instruction religieuse; **Bible stories** histoires tirées de la Bible; **Bible study** étude *f* de la Bible; (*in group*) lecture commentée de la Bible; (*pej*) **Bible thumper*** évangéliste m de carrefour.

biblical ['bɪblɪkəl] *adj* biblique.

biblio... ['bɪblɪəʊ] *pref* biblio...

bibliographer [ˌbɪblɪ'ɒgrəfər] *n* bibliographe *mf.*

bibliographic(al) [ˌbɪblɪəʊ'græfɪk(əl)] adj bibliographique.

bibliography [ˌbɪblɪ'ɒgrəfɪ] *n* bibliographie *f.*

bibliomania [ˌbɪblɪəʊ'meɪnɪə] *n* bibliomanie *f.*

bibliomaniac [ˌbɪblɪəʊ'meɪnɪæk] *n* bibliomane *mf.*

bibliophile ['bɪblɪəʊfaɪl] *n* bibliophile *mf.*

bibulous ['bɪbjʊləs] *adj* adonné à la boisson; *look* aviné; *evening, party* bien arrosé.

bicameral [baɪ'kæmərəl] *adj* bicaméral. ~ **system** bicamérisme *m.*

bicarbonate [baɪ'kɑ:bənɪt] *n* bicarbonate m. ~ of soda bicarbonate de soude.

bicentenary [ˌbaɪsen'ti:nərɪ] *adj, n* bicentenaire(m).

bicentennial [ˌbaɪsen'tenɪəl] *adj, n* (*US*) bicentenaire (*m*)

bicephalous [baɪ'sefələs] *adj* bicéphale.

biceps ['baɪseps] *n* biceps *m.*

bichloride ['baɪklɔ:raɪd] *n* bichlorure m.

bichromate ['baɪkrəʊmɪt] *n* bichromate m.

bicker ['bɪkər] *vi* (**a**) (*quarrel*) se chamailler. **they are always** ~**ing** ils sont toujours à se chamailler or toujours en bisbille*. (b) *[stream]* murmurer; *[flame]* trembloter, vaciller.

bickering ['bɪkərɪŋ] 1 *n* chamailleries *fpl.* 2 *adj* (a) *person*

querelleur. **(b)** *stream* **murmurant**; *flame* tremblotant, vacillant.

bicuspid [baɪ'kʌspɪd] **1** *adj* bicuspidé. 2 *n* (dent *f*) prémolaire *f*.

bicycle ['baɪsɪkl] **1** *n* bicyclette *f*, vélo *m*. **to ride a ~** faire de la bicyclette or du vélo; *V* **racing** *etc*.

2 *vi* faire de la bicyclette or du vélo, aller à or en* bicyclette.

3 *cpd lamp, chain, wheel* de bicyclette, de vélo. **bicycle bell** sonnette *f* or timbre m de bicyclette; **bicycle clip** pince *f* de cycliste; **bicycle pump** pompe *f* à bicyclette; **bicycle rack** râtelier m à bicyclettes; **(on car** *roof***)** porte-vélos m *inv*; **bicycle rickshaw** vélo-pousse *m*; **bicycle shed abri** m à bicyclettes; *(Sport)* **bicycle touring** cyclo-tourisme *m*; **bicycle track** pistefcyclable.

bid [bɪd] *pret* **badeor bid**, *ptp* **bidden or bid 1** *vt* **(a)** *(command)* ordonner, commander, enjoindre *(sb to do à* qn de faire). **he was ~den to corne on** lui a ordonné de venir; **do what I ~ you** fais ce que je te dis or t'ordonne.

(b) *(say)* **dire. to ~ sb good morning** dire bonjour à qn; **to ~ sb farewell** dire au revoir à qn; **to ~ sb welcome** souhaiter la bienvenue à qn.

(c) (†: *invite*) inviter, convier.

(d) *(offer) amount offrir*, faire une **offre** de; *(at auction)* faire une enchère de. **he is ~ding 2000 francs for the painting il** fait une offre or une enchère de 2000 F **pour** le tableau; **I did not ~ (high) enough je** n'ai pas **offert assez; the one that ~s most** le plus **offrant.**

(e) *(Cards)* demander. **he ~ 3 spades** il a demandé 3 piques.

2 *vi* (a) *(make* an *offer)* faire une offre, **offrir**, proposer un **prix** *(for* pour). **to ~ for sth** faire une offre pour qch; *(at auction)* faire une enchère pour qch; **to ~ against sb** renchérir sur qn; (US Comm) **to ~** on *contract etc* soumissionner.

(b) *(phrases)* **to ~ for power/fame** viser *or* ambitionner le **pouvoir**/la gloire; **to ~ fair to do** sembler devoir faire, promettre de faire; **everything rus fair to be successful** tout semble **annoncer** or promettre le succès.

3 *n* (a) (Comm) **offre** *f*; *(at auction)* **enchère** *f*. to **make a ~ for** faire une **offre** pour; *(at auction)* faire une enchère pour; **a high ~** une forte enchère; **a higher ~** une surenchère; **to make a higher ~** surenchérir.

(b) *(Cards)* demande *f*, annonce *f*. **to raise the ~** monter; *(Bridge)* **to make no ~** passer parole; 'no ~' 'parole', 'passe'.

(c) *(attempt)* tentativef. **suicide ~** tentative de suicide; **to make a ~ for power** tenter de s'emparer du pouvoir; **to make a ~ for freedom** tenter de s'évader; **to make a ~ to do** tenter de faire.

4 *cpd:* **bid bond** caution *f* de soumission.

biddable ['bɪdəbl] *adj* **(a)** *child* docile, obéissant. **(b)** *(Cards)* **~ suit** couleur *f* demandable.

bidden ['bɪdn] *ptp of* **bid.**

bidder ['bɪdəʳ] *n* (*at* sale) enchérisseur *m*, offrant *m*; (Fin) soumissionnaire *m*. **the higheet ~ (at sale)** le plus offrant; *(Fin)* le soumissionnaire le plus offrant; **the lowest ~ (at sale)** le moins offrant; (Fin) le soumissionnaire le moins disant; **successful ~** adjudicataire *mf*; **there were** no **~s** personne n'a fait **d'offre.**

bidding ['bɪdɪŋ] *n (a) (at sale)* enchère(s) *f(pl)*. **~ up** surenchères *fpl*; **~ was brisk** les enchères étaient vives; **the ~ is closed** l'enchère est faite, c'est adjugé; *(at sale)* **to raise the ~** surenchérir.

(b) *(Cards)* enchères *fpl*.

(c) *(order)* ordre *m*, commandement m. at **whose ~? sur l'ordre de** qui?; **i did his ~** j'ai fait ce qu'il m'a dit; **he needed no second ~ il ne se l'est** pas fait dire deux fois.

biddy ['bɪdɪ] *n* (t or *dial*) **old ~ vieille** bonne femme.

bide [baɪd] (†, *liter, dial*) **1** *vi* = **abide 2. 2** *vt* **(a)** *(still used)* **to ~ one's time** se réserver, attendre son heure or le bon moment, attendre le moment **d'agir. (b) = abide 1.**

bidet ['bi:deɪ] *n* bidet m.

bidirectional [baɪdɪ'rekʃənl] *adj* *(Comput)* bidirectionnel.

biennial [baɪ'enɪəl] **1** *adj* **(a)** *(happening every two years)* biennal, bisannuel. **(b)** *(lasting two years)* biennal. 2 *n* (Bot) **~ (plant)** (plante *f*) bisannuelle *f*.

bier [bɪəʳ] *n (for coffin)* brancards *mpl* (de cercueil); *(for corpse)* bière *f*.

biff* [bɪf] **1** *n* coup m de poing, baffe‡ *f*. 2 *excl* vlan!, pan! 3 *vt* cogner sur, flanquer une baffe à‡. **to ~ sb** on **the nose** flanquer* son poing dans *or* sur la figure de qn.

bifocal ['baɪ'fəʊkəl] 1 *adj* bifocal, à double foyer. 2 *npl:* **~s** *verres mpl* à double foyer, lunettes **bifocales.**

bifurcate ['baɪfɜ:keɪt] 1 *vi* bifurquer. 2 *adj* à deux branches.

bifurcation [,baɪfɜ:'keɪʃən] *n* bifurcation *f*, embranchement m.

big [bɪg] **1** *adj (a) (in height) person, building, tree* grand. a **~ fellow un grand galliard; a ~ man** un homme grand et fort; **to grow ~** *or* **~ger** *grandir*; *V also* **1 b.**

(b) *(in bulk, amount) fruit, parcel, book gros (f grosse). (US: $1000)* a **~ one‡** (un billet de) mille dollars; **to** grow **~** or **~ger** grossir; **a ~ stick** un gros bâton (*V also* **stick**); **~ toe gros** orteil; **~ with child grosse,** enceinte; *V* **drum, money** *etc.*

(c) (In *age*) grand, aîné. **my ~ brother mon** grand frère, mon frère aîné; **to be a ~ brother to sb** servir de conseiller à qn (*V also* 3); **I am ~ enough to know je suis assez grand** pour savoir.

(d) *(important)* grand, important, marquant, remarquable. a **~ man** un grand homme,, un homme marquant or remarquable or important; **to look ~** faire l'important; **~ bug‡**, *(Brit)* **~** noise*, **~ shot*** huile: *f, grosse* légume:; **~ business** les grandes entreprises, les grandes *firmes*; *(fig: fashionable)* **boots are ~ this year*** les bottes sont in: cette année; a **~ event** un événement marquant; **to have ~ ideas voir grand; a ~ lie un gros mensonge;** *(person)* **he's a ~ name in politics c'est un** grand nom de la politique; **the ~ger they are, the harder they fall** plus haut ils sont arrivés, plus dureseralachute; **to do things in a ~ way faire** les choses **en** grand; **a tragedy? that's rather a ~ word une** tragédie? c'est un bien grand mot; **to make the ~ time* arriver,** réussir (v *also* 3).

(e) *(conceited) person* prétentieux; *words* ambitieux. **~ talk** fanfaronnades *fpl*, grands discours; **he's too ~ for his boots ii a** des prétentions; **he's got a ~ head* il est** crâneur*; **he's got a ~ mouth*** il ne Sait pas se taire; **why can't you keep your ~ mouth shut!*** pas moyen que tu te taises!*, tu aurais mieux fait de la boucler!:; *V also* 3.

(f) *(generous)* grand, généreux. a **heart as ~ as yours un** cœur aussi **grand or** aussi généreux que **le** vôtre; *(iro)* **that's ~ of you!*** quelle générosité! *(iro)*; **to be ~ on‡** *person* adorer, être un fan* de; *thing* être grand amateur or un fana* de.

2 *adv:* **to talk ~*** fanfaronner, se faire mousser*; **to** go **over ~‡** avoir un succès fou or monstre*; **his speech went down ~ with his audience:** ses auditeurs ont été emballés' par son discours.

3 **cpd:** *(Mus)* **big band** grand orchestre (années 4050); *(Phys)* **big bang** big-bang *m*; *(Brit)* **Big Ben** Big Ben *m*; **big-boned** bien or fortement charpenté; *(Pol etc)* **Big Brother** l'État omniprésent; **Big Brother is watching you** l'État vous a à l'oeil; *(US Astron)* **the Big Dipper** la Grande Ourse; *[fairground]* **big dipper** montagnes *fpl* **russes; (US** *Univ*) **the Big Eight/Ten** les huit/dix grandes universités du Centre-Ouest; *(Aut)* **big end tétef** de bielle; (Pol) the **Big Four** les Quatre (Grands); *(Brit)* **big game** gros gibier; **big game hunter** chasseur m de gros gibier; **big game hunting** chasse *f* au gros gibier; **bighead'** crâneur* *m*,-euse* *f*; **bigheaded'** *crâneur*; **big-hearted au** grand cœur; **to be big-hearted** avoir bon coeur, **avoir** du cœur; **a big-hearted fellow un** homme de cœur; **big-mouth*** gueulard(e)‡ *m(f)*, hâbleur *m*, -euse *f*; **he is just a big-mouth** il ne sait jamais la boucler‡; **big-mouthed*** fort en gueule*; **to be big-mouthed*** avoir **une** grande gueule'; **big-sounding** *idea, plan etc* prétentieux; *name* ronflant, pompeux; **the Big Ten** *V* **the Big Eight; big-time*** *politician, industrialist* de première catégorie; *part, role* de premier plan; *farming sur une* grande échelle; **big-time gambler** flambeur: *m*; **big top** *(circus)* cirque *m*; (main *tent of it)* grand chapiteau; **bigwig‡ grosse** légume:, **huile‡** *f*.

bigamist ['bɪgəmɪst] *n* bigame *mf*.

bigamous ['bɪgəməs] *adj* bigame.

bigamy ['bɪgəmɪ] *n* bigamie *f*.

bight [baɪt] *n* **(a)** *(Geog)* baie *f*, anse *f*; *(larger) golfe m.* **(b)** *[rope]* boucle *f*.

bigot ['bɪgət] *n (Philos, Pol, Rel)* fanatique *mf*, sectaire *mf*. **(religious) ~** bigot(e) *m(f)*.

bigoted ['bɪgətɪd] *adj (Rel)* bigot; (Pol *etc) person* fanatique, sectaire; *attitude, devotion* fanatique.

bigotry ['bɪgətrɪ] *n (U) (Rel)* bigoterie *f*; *(Philos, Pol etc)* fanatisme *m*, **sectarisme** *m*.

Bihar [bɪ'hɑ:ʳ] *n* Bihâr m.

bijou ['bi:ʒu:] *adj (Brit)* **'~ residence for sala'** 'maison à vendre, véritable petit bijou'.

bike [baɪk] **1** *n* (*) vélo *m*, bécane* *f*; *(abbr of* **motorbike)** moto *f*. 2 *vi* (‡) aller **or venir à** vélo. 3 *cpd:* **bike shed** abri *m* à bicyclettes; **bikeway** piste *f* cyclable.

bikini [bɪ'ki:nɪ] *n* bikini *m*.

bilabial [baɪ'leɪbjəl] **1** *adj* bilabial. 2 A **bilabiale** *f*.

bilateral [baɪ'lætərəl] *adj* bilatéral.

bilberry ['bɪlbərɪ] *n* myrtille *f*, airelle *f*.

bile [baɪl] *n* **(a)** *(Anat)* **bile** *f*. **~ duct canal m biliaire; ~ stone** calcul m biliaire. **(b)** *(fig: anger)* mauvaise humeur. (c) *(Hist: choler)* bile *f*.

bilevel [baɪ'levl] *adj sur or à* deux niveaux.

bilge [bɪldʒ] *n* **(a)** *(Naut) (rounded part of hull)* bouchain *m*, renflement *m*; *(bottom of hold)* fond m de cale, sentine *f*; *(also* **~ water)** eaufde cale or de sentine.

(b) (‡: *nonsense*) idioties *fpl*, foutaises: *fpl*.

bilharzia [bɪl'hɑ:zɪə] *n*, **bilharziasis** [,bɪlhɑ:'zaɪəsɪs] *n* bilhaniose *f*.

bilingual [baɪ'lɪŋgwəl] *adj* bilingue.

bilingualism [baɪ'lɪŋgwəlɪzəm] *n* **bilinguisme m.**

bilious ['bɪlɪəs] *adj* **(a)** *(Med)* bilieux. **~ attack** crise *f* **de** foie. **(b)** *(fig)* maussade, irritable.

biliousness ['bɪlɪəsnɪs] *n (U) (Med)* affection *f* hépatique.

bill [bɪl] **1** *n(a) (for product, work done)* facture *f*; *(for gas etc)* note *f*; *(esp Brit) [restaurant]* addition *f*; *[hotel]* note. **have you paid the milk ~?** as-tu payé le lait?; **a pile of NS in the post** une pile de factures dans le courrier; **may I have tha ~ please** l'addition (or la note) s'il vous plaît; **put it** on **my ~ please** mettez-le sur ma note, **s'il vous plaît; the factory has a high wages ~** l'usine a d'importantes sorties en salaires, le poste salaires est élevé dans l'entreprise; Vfoot, **psy, settle² etc.**

(b) *(written statement)* état *m*, liste *f*. **~ of fare menu** *m*, carte *f* (du jour); **~ of costs état** des frais; *(Naut)* **~ of health** patentef (de santé) (*V* **clean**); **~ of lading** connaissement *m*; *(Constr)* **~ of quantities** métré *m* (*devis*); *(Hist)* **B~ of Rights** déclaration *f* des droits; *(fig)* **~ of rights** déclaration des droits *(d'un peuple):* **(US) to sell sb** a **~ of goods‡** rouler: or posséder: qn.

(c) *(Comm, Fin etc)* effet m, traite *f*. **to meet** a **~** faire honneur à un effet; **to draw** a **~** on tirer une traite sur, faire traite sur; *(Fin)* **~s receivable** effets à recevoir; **~ of exchange** lettref or effet de change; **~ of sale acte** *m* **or** contrat *m* de vente; **exchequer ~** bon **m** du Trésor; **foreign ~** devise étrangère; Vendorse *etc.*

(d) *(US: banknote)* billet m (de banque). **I-dollar ~ billet de 5** dollars.

(e) *(Parl)* projet m de loi. **to propose/pass/throw out a ~** présenter voter'rejeter un projet de loi; *(Brit)* **the ~ passed the Commons** le projet de loi a été voté par la Chambre des Communes.

(f) (*Jur*) plainte *f*, requête *f*. ~ **of indictment acte** *m* d'accusation; ~ **of attrinder** décret m de confiscation de biens et de mort civile.

(*g*) (*poster, advertisement*) (*Theat etc*) affiche *f*; (*house for sale*) écriteau *m*; (*public notice*) placard m. **to hesd or top the** ~ **être en** vedette, être en tête d'affiche; Vfill, hand, stick *etc*.

2 *vt* **(a)** *goods* facturer. to ~ **sb for sth** envoyer la facture de qch à qn.

(b) *play* mettre à l'affiche, annoncer. **he is** ~**ed to olav Hamlet** il est à l'affiche dans le rôle de Hamlet.

3 *cpd*: **billboard** panneau **m** d'affichage; **(US) billfold** portefeuillem, **billposter, billsticker** colleur *m* d'affiches, afficheur *m*.

bill² [bil] *1 n (a) [bird]* **bec** *m*. **long-~ed bird** oiseau *m* à long bec; **Vscissor** etc. **(b)** (*Geog*) promontoire *m*, cap *m*, bec *m*. **Portland Bn** le Bec de Portland. 2 *vi [birds]* se becqueter. (lit. *fig*) **to** ~ **and coo roucouler.**

bill³ [bil] *n* (a) (*tool*) serpe *f*. ~**hook** serpette *f*. **(b)** (*Hist: weapon*) hache *f* d'armes.

Bill [bil] **n** *(dim of* **William***)* **Guillaume** *m*.

billet' ['bilit] **1** *n* (*Mil*) (*document*) billet *m* de logement; (*accommodation*) cantonnement *m* (chez l'habitant). (*fig*) a **cushy** ~‡ **un** fromage', une planque*. 2 ut *(Mil) soldier* loger, cantonner (on *sb* chez qn; on a *town* dans une **ville**).

billet' ['bilit] *n [wood etc]* billette *f* (*also Archit*).

billeting ['bilitiŋ] n (*Mil*) cantonnement **m.** ~ **officer** chef m de cantonnement.

billiard ['biljəd] **1** *n (U)* ~**s** (jeu m de) billard *m*; **to have a game of** ~**s** faire une partie de billard.

2 *cpd*: **billiard ball boule** *f* de billard; **billiard cue queue** *f* de billard; (*Brit*) **billiard(s) saloon (salle** *f* de or café-)billard *m*; **billiard table** (table *f* de) billard *m*.

billing' ['bilin] *n (Theat)* **to get top/second** ~ figurer en tête d'affiche/en deuxième place à l'affiche.

billing' ['bilin] n *(lit, fig)* ~ **and cooing** roucoulements *mpl*.

Billingsgate ['bilinzgit] n marché *m* au poisson de Londres. (*foul language*) **to talk** ~ *[man]* parler comme un charretier: *[woman]* parler comme une poissonnière.

billion ['biljən] n (*Brit*) billion *m*; (US) milliard *m*.

billow ['bilou] **1** *n (liter)* **the** ~**s** les flots (*liter*). 2 *vi [sail]* se *gonfler; [cloth]* onduler; *[smoke]* s'élever en tourbillons or en volutes, tour. *noyer.*

● **billow out** *vi [sail etc]* se gonfler.

billowy ['bilou] *adj sea* houleux, agité; *waves* gros (*f* grosse); *sail* gonflé (par le vent): *smoke en (grosses)* volutes.

billy¹ ['bili] *n* (US: *club*) matraque *f*.

billy² ['bili] n (*also* ~ **can**) gamelle *f*.

billy goat ['biligout] **n bouc** m. ~**-goat beard** bouc *m* (barbe).

billy-ho*, billy-o* ['bilihou] **n: like** ~ *laugh* à gorge déployée; *run* à toutes jambes.

bimbo‡ ['bimbou] n pute‡ *f*.

bimetallic [,baimi'tælik] *adj* bimétallique.

bimetallism [bai'metəlizəm] n bimétallisme m.

bimonthly ['bi'mʌnθli] **1** *adj (twice a month)* bimensuel; (*every two months*) bimestriel. 2 *adv* deux fois par mois; tous les deux *mois.*

bin [bin] **1** *n* (a) *[coal, corn]* coffre *m*; *[bread]* boîte *f*, (*larger*) huche **f.** (b) (*Brit*) *[wine]* casier *m* (à bouteilles). ~ **end** fin *f* de série. (c) (*Brit: also* **dust**~, **rubbish** ~) boîte *f* à ordures, poubelle *f*. **2** *vt coal, corn* mettre dans un coffre.

binary ['bainəri] *adj* binaire. (*Mus*) ~ **form** forme *f* **binaire;** (*Math*) ~ **notation/number/system** numération *f*/nombre *m*/système *m* b i i e

bind [baind] *pret, ptp* **bound 1** *ut (a)* (*fasten*) *thing* attacher; 2 or *more things* attacher, *lier; person, animal lier,* attacher *(to à); prisoner* **ligoter. he bound the sticks (together) with string il a** attaché or lié les baguettes avec une ficelle; **bound hsnd and foot** pieds et poings liés; (*fig*) **bound** bygratitudetosbattachéàqnpar la reconnaissance.

(b) (*encircle*) entourer (*with* de). *ceindre* (*with* de) (*liter*); (*Med*) *artery* ligaturer; *wound* bander.

(c) (*secure* edge *of*) *material, hem* border (*with* de).

(d) *book relier.* **bound in calf relié** (en) veau.

(e) (oblige, pledge) obliger, contraindre (*sb to do qn à* faire). **to** ~ **o.s. to sth/to do sth** s'engager **à** qch/à faire qch; **to** ~ **sb to a promise astreindre** qn à tenir une promesse; to ~ **bv an osth iler** par **(un)** serment; **to** ~ **sb as an apprentice (to)** mettre qn en apprentissage (chez); *V* **bound³.**

(f) (*stick together*) lier, cimenter, donner de la cohésion à; (*Med*) *bowels* **resserrer.** (*Culin*) ~ **the mixture with an egg** lier la préparation avec un œuf.

2 *vi [rule]* être **obligatoire;** *[agreement]* engager; *[machinery]* se coincer, (se) gripper.

3 *n (a)* (*Mus*) liaison *f*.

(b) (*Brit‡: nuisance*) (*person*) crampon' *m*, casse-pieds' *mf inv*, scie*' *f*; (*thing*) scie*. what a ~ **you've** got **to** go quelle barbe* que **tu** aies **à** partir; **that meeting is a terrible** ~ **cette** réunion me casse les pieds' or me barbe*; to **be in a** ~ **être** dans le pétrin:, être coincé.

4 *cpd*: **bindweed** liseron *m*.

● **bind down** *vt sep (fig)* **obliger,** contraindre, astreindre (*sb to do* qn à faire). to **be bound down (to do)** être **obligé or** contraint (de faire), être astreint (**à** faire).

◆ **bind on 1** *vt sep* attacher (*avec une corde etc*).

2 *vi* (*) rouspéter*, geindre* (*about* à propos de).

◆ **bind over** *vt sep* (*Jur*) mettre en liberté conditionnelle. **to bindsb over** to **keep the peace** relaxer qn sous condition qu'il ne trouble (*subj*) pas l'ordre public: **he wss bound over for six months** on l'a relaxé sous peine de comparaître en cas de récidive dans les six mois.

● **bind together** *ut sep (lit) sticks lier; (fig) people unir.*

● **bind up** ut *sep wound* panser, bander; (*fig*) lier, attacher. **your life is bound up in hers** votre existence est étroitement liée à la sienne: **to be totally bound up with sb** se dévouer entièrement à qn; **to be totallv bound up with one's work se** donner corps et âme à son **travail; question closely bound up with another** question étroitement liée à une autre; **it's all bound up with whether he** cornes or not tout dépend s'il va venir ou pas'.

binder ['baində'] n (a) (*Agr*) (*machine*) lieuse *f*; (*person*) lieur *m*, -euse *f*; *V* **book.**

(b) (*for papers*) classeur *m*; *V* **spring**

(c) (*Med etc*) **bandage** *m*.

(d) (*Constr*) (*cernent, mortar*) liant *m*, agglomérant *m*; (*joist*) entrait *m*.

(e) (US: *agreement* in *deal*) engagement *m*, option *f* d'achat.

bindery ['baindəri] *n* **atelier** *m* de reliure.

binding ['baindiŋ] **1** *n* **(a)** *[book]* reliure *f*; **Vcloth, half.**

(b) (*tape*) extra-fort *m*; *V* **bias.**

(c) *[skis]* fixation *f*.

2 *adj (a) rule* obligatoire; *agreement, promise* qui lie, qui engage: *price* ferme. **to be** ~ **on** sbêtreobligatoirepourqn. lier qn, engager qn; **a promise is** ~ on **est lié** par une promesse; (*Jur: of agreement*) ~ **effect** force *f* obligatoire; (*Jur*) **measure** ~ **on each contract**ing **party** mesure *f* exécutoire pour chaque partie contractante; (*US Pol*) ~ **primary** *élection f primaire dont le résultat lie le vote des délégués à la convention du parti.*

(b) (*Med*) *food etc* constipant; (*Constr*) agglomérant.

binge‡ [bindʒ] *n* bringue‡ *f*. **to** go on a ~, to **have a** ~ **aller** faire la bombe' or la **bringue:.**

bingo ['biŋgəu] *n* (jeu *m* **de**) loto *m* (*joué collectivement en public pour de l'argent).*

binnacle ['binəkl] *n* (*Naut*) habitacle m.

binocular [bi'nɒkjulə'] **1** *adj* binoculaire. **2** *npl:* ~**s** jumelle(s) *f(pl).*

binomial [bai'nəumiəl] *adj, n* (*Math*) binôme (*m*). **the** ~ **theorem** le théorème (de binôme), de Newton.

bint‡ [bint] *n* nana‡ *f*.

binuclear [bai'nju:kliə'] *adj* binucléaire

bio... ['baiəu] *pref* bio...

biochemical ['baiəu'kemikəl] *adj* biochimique.

biochemist ['baiəu'kemist] n biochimiste *mf*.

biochemistry ['baiəu'kemistri] *n* biochimie *f*.

biodegradable ['baiəudi'greidəbl] *adj* biodégradable.

bioengineering [,baiəu,endʒi'niəriŋ] n bioingénierie f.

biofeedback [,baiəu'fi:dbæk] n biofeedback *m*.

biofuel ['baiəufjuəl] *n* combustible *m* organique.

biogenesis [,baiəu'dʒenisis] *n* biogénèse *f*.

biographer [bai'ɒgrəfə'] *n* biographe *mf*.

biographic(al) [,baiəu'græfik(əl)] *adj* biographique.

biography [bai'ɒgrəfi] *n* biographie *f*.

biological [,baiə'lɒdʒikəl] *adj* biologique. ~ **clock** horloge *f* physiologique; ~ **soap powder** lessive *f* aux enzymes.

biologist [bai'ɒlədʒist] *n* biologiste *mf*.

biology [bai'ɒlədʒi] *n* biologie *f*.

biomass ['baiəumæs] *n* biomasse *f*.

biome ['baiəum] *n* biome m.

biometrics [baiə'metriks] *n*, **biometry** [bai'ɒmitri] *n (U)* biométrie *f*.

bionic [bai'ɒnik] *adj* bionique.

bionics [bai'ɒniks] *n* bionique *f*.

biophysical [,baiəu'fizikəl] *adj* biophysique.

biophysicist [,baiəu'fizisist] n biophysicien(ne) *m(f)*.

biophysics [,baiəu'fiziks] *n (U)* biophysique *f*.

biopsy ['baiɒpsi] *n* biopsie *f*.

biorhythm ['baiərɪðəm] *n* biorythme *m*.

biosphere ['baiəsfiə'] *n* biosphère *f*.

biosynthesis [,baiəu'sinθisis] *n* biosynthèse *f*, anabolisme *m*.

biosynthetic [,baiəu,sin'θetik] *adj* biosynthétique.

biota [bai'əutə] *n* biote m.

biotechnology [,baiəutek'nɒlədʒi] n biotechnologie *f*.

biotic [bai'ɒtik] *adj* biotique.

biowarfare ['baiəu'wɔ:feə'] *n* guerre *f* biologique.

bipartisan [,bai'pɑ:tizæn] *adj* biparti or bipartite. ~ **politics** politique *f* qui fait l'unanimité.

bipartite [bai'pɑ:tait] *adj* (*Bio, Pol*) biparti or bipartite; (*Jur*) *document* rédigé en double.

biped ['baiped] *adj*, n bipède(m).

biplane ['baiplein] *n* (avion *m*) biplan *m*.

bi polar [bai'pəulə'] *adj* bipolaire.

bipolarization [bai,pəuləraiˈzeiʃən] *n* bipolarisation *f*.

bipolarize [bai'pəuləraiz] *ut* bipolariser.

birch [bɜ:tʃ] **1** *n (also* ~ **tree) bouleau** *m*; (*also* ~ **wood)** (bois *m* de) bouleau; (*for whipping*) verge *f*, fouet m. (*Jur*) **the** ~ la peine du fouet (avec les verges); *V* **silver.** 2 ut fouetter. 3 *cpd* de bouleau. **birch plantation** boulaie *f*, plantation *f* de bouleaux.

birching ['bɜ:tʃiŋ] *n* peine *f* du fouet (avec les verges).

bird [bɜ:d] **1** *n* **(a)** oiseau *m*; (*game*) gibier *m* (à plume); (*Culin*) volaille *f*. **thev shot** six rus ils ont abattus six pièces de gibier: **young or little** ~ petit oiseau, *oisillon m*; (*liter*) ~ **of ill omen** oiseau de mauvais *augure or* de *malheur; (lit, fig)* ~ **of passage** oiseau de passage; ~ **of prev** oiseau de proie; ~ **of paradise** oiseau de paradis; (Prou) a ~ **in the hand is worth two in the bush** un tiens vaut **mieux** que deux tu l'auras (*Prov*); **(Prou)** ~**s of a feather flock together** qui se ressemble s'assemble **(Prou): thev're NS of a feather ils** sont **à** mettre dans le même **sac; a little** ~ **told me'** mon petit doigt me l'a dit; (*fig*) **the** ~ **hss flown** l'oiseau s'est

envolé; *(fig)* **to give sb the ~‡ envoyer paître*** *or* bouler* qn; (Theat *sl*) huer or **siffler** qn; (Theat *sl*) to get the ~ se faire **siffler** or huer; **that's strictly for the ~s‡** ça c'est bon pour les imbéciles; **he'll have to be told about the ~s and the bees il** "a falloir lui expliquer comment font les petits oiseaux or que les **bébés** ne naissent pas dans les choux: *V* **early, jail, kill etc.**

(b) (‡) *(fellow)* individu *m*, type* *m*; (girl) **fille** *f*, **nana‡** *f*, pépée: *f.* **he's a queer ~ c'est** un drôle **d'oiseau** or de numéro*; **he's a cunning old ~** c'est un vieux singe or rusé.

2 *cpd*: **bird bath** vasque *f* pour or où peuvent s'ébattre les oiseaux; *(pej)* **bird brai"**: étourneau *m*, **tête** *f* de linotte; **birdcage cage** *f* à oiseaux; *(large)* **volière** *f*; **bird call cri** *m* d'oiseau; **(US) bird dog** chien *m* pour le gibier à plume; **bird fancier** *aviculteur m*, -trice *f*; **bird feeder** mangeoire *f*, trémie *f*; **birdlime** glu *f*; **to go bird nesting** aller dénicher les oiseaux; **bird sanctuary refuge** *m* d'oiseaux, **réserve** *f* d'oiseaux; **birdseed** millet m, **graine** *f* pour les oiseaux; **birds' eggs** œufs *mpl* d'oiseaux; **(Bot) bird's eye** petit **chêne**; **(lit) a bird's-eye view of Paris** Paris **vu** d'avion; *(fig)* **bird's-eye view vue** *f* d'ensemble, vue générale; *(Bot)* **bird's foot** pied-de-poule *m*; **bird's "est** nid *m* d'oiseau(x); *(Culin)* **bird's "est soup** soupe *f* aux nids d'hirondelles; **bird table** *(in garden)* mangeoire *f*; **bird-watcher** ornithologue *mf* amateur; **bird-watching ornithologie** *f*; **to go bird-watching aller** observer les oiseaux.

birdie ['bɜːdɪ] *n* **(a)** *(baby talk)* (gentil) petit oiseau. *(for* photo) **'watch the ~!*'** 'le petit oiseau va sortir!' **(b) (Golf) birdie** *m*.

biretta [bɪ'retə] *n* barrette *f*.

birling ['bɜːlɪŋ] *n (US) sport de bûcheron, consistant à faire tourner avec les pieds, sans tomber, un tronc d'arbre flottant.*

Biro ['baɪərəʊ] *n* ® *(Brit)* stylo m (à) bille, (pointe *f*) Bic m ®.

birth [bɜːθ] 1 *n (a) (being born)* **naissance** *f*; *(childbirth)* accouchement *m*, couches *fpl*; *[animal]* misefbas. **during ths ~** pendant l'accouchement; to give ~ to *[woman]* donner naissance à; [animal/ mettre **bas**; **blind/orphan from ~** aveugle orphelin de naissance; **Vchild, place, prematurе.**

(b) (*parentage*) **naissance** *f*, extraction *f*. **Scottish by ~ écossais de naissance; of good ~ bien né, de bonne famille; of humble-de** basse extraction.

(c) (fig) [movement, idea] naissance *f*, éclosion *f*; *[new era]* naissance, commencement *m*; *[trend, project]* naissance, lancement *m*; *[phenomenon]* apparition *f*.

2 *cpd*: **birth certificats acte m** *or* **extrait** *m* de naissance; **birth control régulation** for limitation *f* des naissances: **birthday** *V* **birthday**; **birthmark** tache *f* de vin, nævus *m*, angiome m; *(Med)* **birth pill** pilule *f* (anticonceptionnelle); **birthplace** *(gen, Admin)* lieu m de naissance; *(house)* maison natale; **the birthplace of civilization** le berceau **de** la civilisation; **birth rate (taux m** de) **natalité** *f*; **it is the birthright of every Englishman c'est un droit** que chaque Anglais a or acquiert en naissant; **birthstone pierre** *f* porte-bonheur (selon *le jour de naissance).*

birthday ['bɜːθdeɪ] 1 *n* anniversaire *m*. **what did you get for your ~?** qu'est-ce que tu as eu pour ton **anniversaire?**; *V* **happy.**

2 *cpd*: **birthday cake gâteau m d'anniversaire**; **birthday card** carte *f* d'anniversaire; *(Brit)* **Birthday Honours** *V* **honour 2**; **she is having a birthday party** on a organisé une petite **fête** *or* une soirée pour **son anniversaire**; **birthday present** cadeau *m* d'anniversaire; *(hum)* **in one's birthday suit*** dans le costume d'Adam (or d'Ève)*, dans le plus simple appareil *(hum).*

biscuit ['bɪskɪt] 1 n(a) *(Brit)* **petit gâteau sec**, biscuit *m*. **that takes the ~!‡** ça c'est le bouquet!*; **he takes the ~!‡ il est** marrant ce gars-là!‡; Vdiastse. shio. **water** *etc.*

(b) (*US*) petit pain **au lait.**

2 *cpd*: **biscuit barrel boîte** *f* à biscuits: *(Pottery)* **biscuit-firing** dégourdi *m*; *(Pottery)* **biscuit ware** biscuit *m*.

3 *adj* *(also* **~-coloured)** (couleur) biscuit *inv*, beige.

bisect [baɪ'sekt] 1 *vt* couper *or diviser en* deux; *(Math)* couper en deux parties égales. 2 *vi [road etc]* bifurquer.

bisection [baɪ'sekʃən] *n (Math)* **division** *f* **en** deux parties égales; [angle] bissection *f*.

bisector [baɪ'sektəʳ] *n (Math)* bissectrice *f*.

bisexual ['baɪ'seksjʊəl] adj (*Bio, Zool*) bis(s)exué; (*Psych*) *(sexuelle*ment) ambivalent, **bis(s)exuel.**

bishop ['bɪʃəp] n *(Rel)* évêque *m*; *(Chess)* fou m.

bishopric ['bɪʃəprɪk] *n (diocese)* évêché *m*; *(function)* épiscopat m.

bismuth ['bɪzməθ] n-bismuth *m*.

bison ['baɪsn] n bison *m*.

bisque [bɪsk] *n (Culin, Sport)* bisque *f*; *(Pottery)* biscuit m.

bissextile [bɪ'sekstaɪl] 1 *n* année *f* bissextile. 2 *adj* bissextile.

bistable [baɪ'steɪbl] *adj (Comput)* bistable.

bistoury ['bɪstʊrɪ] n bistouri m.

bistre ['bɪstəʳ] *adj*, n bistre(m).

bit' [bɪt] *n* **(a)** *[horse]* **mors** *m*. *(lit, fig)* **to take the ~ between one's teeth** prendre le mors aux dents; *V* **champ¹**. (b) *(tool)* **mèche** *f*; *V* **brace, centre.**

bit' [bɪt] *n* (a) *(piece) [thread]* morceau *m*; *[paper, string]* bout m; *[book, talk etc]* passage *m*; *(tiny amount)* peu *m*, *a ~ of garde"* un bout de jardin, un tout **petit jardin**; **a tiny little ~** un tout petit peu; **there's a ~ of the soldier in him** il y a un peu du soldat en lui; a **~ of advice** un petit conseil; a **~ of news** une nouvelle; a **~ of luck** une chance; **what a ~ of luck!** quelle chance! *or* veine!'; *(euph)* **he's got a ~** on the **side‡** il a une poule* quelque part.

(b) *(phrases)* a **~ un** peu; a **~ of money** un peu d'argent; a **good ~ of money** pas mal d'argent: **he paid a good ~ for it** ça lui a coûté *assez* cher *(lit)*; **I'm a ~/a little ~/a good ~ late je suis un peu/un** petit **peu/très** en retard; **it's a good ~ further than we thought** c'est **bien** or **beaucoup plus** loin **que** nous ne **pensions**; a **good ~ bigger** bien *or* beaucoup plus **grand**; **every ~** as **good** as tout aussi bon que; **every ~ of the wall** le mur tout entier; **he's every ~ a soldier** il est militaire jusqu'à la moelle; **I'm a ~ of a socialist*** je suis un peu socialiste sur les bords*; shés a ~ of a **liar** elle est un brin or un tantinet menteuse; **it was a ~ of a shock** ça (nous) a **plutôt** fait un choc; **that's a ~ of all right‡** c'est terrible: or chouette'; **that's a ~ thick!*** ça c'est un peu fort* *or* violent*; not a ~ pas du tout; not a **~ of it!** pas du tout!, pas le moins du monde!; **don't believe a (single) ~ of it** n'en croyez pas un mot; **it's** not a **~ of** use cela ne sert strictement or absolument à rien; **he wasn't a ~ tha wiser or the better for it ll** n'en **était** pas plus avancé; **in ~s and pieces** *(broken) en* morceaux, en miettes; *(dismantled)* en pièces détachées; *(fig) plan, scheme* en ruines; **bring all your ~s and pieces** apporte toutes tes petites affaires; to corne to **~s** *(break)* s'en aller *or* tomber en morceaux; *(dismantle)* se démonter; **he went to ~s*** il a craqué*; **~ by ~** petit à petit; **and a ~ over** et même un peu plus; to **do one's ~** fournir sa part d'effort; **when it comes to the ~** en fin de compte, quand tout est dit.

(c) (of time) **after** a -après un bout de temps; a **good ~ un bon** bout de temps*; **wait** a ~ attendez un instant *or* un peu.

(d) *(coin: gen)* nièce *f*; *V* **threepenny, two.**

(e) *(Comput)* bit *m*.

2 *adj (Theat)* ~ part petit rôle, panne *f* *(Theat sl).*

bit² [bɪt] *pret of* **bite.**

bitch [bɪtʃ] 1 *n (a) [dog]* chienne *f*; *[canines generally]* femelle *f*; *[fox]* renarde *f*; *[wolf]* louve *f*. **terrier ~ terrier** m femelle.

(b) (‡ *pej: woman*) **garce‡** *f*. she's a ~ elle est rosse*, c'est une **garce:**; **that ~ of a car: cette garce de bagnole:; that ~ of a job‡** cette saloperie de boulot:.

(c) (*US: complaint*) **what's your ~?‡** qu'est-ce que tu as à râler?‡

2 *vi* (‡: *complain*) rouspéter*, **râler*** (*about* contre).

bitchy‡ ['bɪtʃɪ] adj rosse+, vache:. **to be ~ to/about sb** être vache: avec en ce aui concerne qn; **he was ~ about it il a été** vache: à ce sujet.

bite [baɪt] *(vb: pret* **bit**, *ptp* **bitten)** 1 *n* **(a)** *[dog etc]* **morsure** *f*; *[snake, insect]* piqûre *f*. face **covered in (insect) ~s** visage couvert de piqûres d'insectes; *(US fig)* to **put the ~** on **sb‡** essayer de taper qn:; *V* **bark², flea** *etc.*

(b) *(piece bitten off)* **bouchée** *f*; *(something to eat)* morceau m, quelque chose (à manger). a **~ (to** eat) un casse-graine; **in two ~s** en deux bouchées: **chew each ~ carefully** mâchez bien **chaque** bouchée; **she grudged him every ~** elle lui reprochait **chaque** bouchée: **I'll get a ~ on tha train je** mangerai un morceau dans le **train; there's not a ~ to eat il** n'y a rien à manger, il n'y a rien à se mettre sous la dent; corne **and have a ~ venez** manger un morceau; to **have two ~s** at tha **cherry s'y** reprendre à deux fois.

(c) *(Fishing)* **touche** *f*. **I haven't had a ~ all day je n'ai pas eu une** seule touche aujourd'hui; got a **~?*** ça a mordu?

(d) [sauce *etc]* piquant *m*. *(fig)* **there's a ~ in the air l'air** est **piquant; his speech hadn't much ~** son **discours manquait** de mordant.

2 *vt (a) [person, animal]* **mordre. to ~ one's nails** se ronger les ongles; to **~ one's tongue/lips/fingers** se mordre la **langue/les** lèvres les doigts; to **~ in two** couper en deux d'un coup de dents; **to ~ the bullet*** serrer les dents *(fig)*; *(lit, fg)* **to ~ the dust** mordre la poussière; *(fig)* to **~ the hand that feeds you** être d'une ingratitude monstrueuse; **(Prou) once bitte" twice shy** chat **échaudé** craint l'eau froide *(Prov)*; **to be bitten with* the desire to do mourir d'envie** de faire; *(be cheated)* **to get bitte": se** faire **avoir'**, se faire **rouler*; I've been bitte"!**: j'ai été fait (comme un **rat**); *V* **biter.**

(b) *[snake, insect]* piquer, mordre. *(fig)* **what's biting you?‡** qu'est-ce que tu as à **râler?***

3 *vi [dog]* mordre; *[fish]* mordre (**à l'hameçon**); *[insect]* piquer; *[cold, frost, wind]* mordre, piquer, pincer; *[cogs]* s'engrener; [an*chor, screw]* mordre. to **~ into sth** *[person]* mordre (dans) qch; *[acid]* mordre sur qch.

- **bite off** *vt sep* arracher d'un coup de dent(s). **she bit off a piece of apple** elle a mordu dans la pomme; *(fig)* **ha has bitten off more than he ca" chew il a eu** les-yeux plus **grands** que le ventre, il a visé trop haut; *(fig)* to **bite sb's head off*** rembarrer qn (brutalement).
- **bite on** *vt fus* mordre. trouver, **prise** sur.
- **bite through** *vt fus tongue, lip* **mordre** (de part en part); *string, thread* couper or casser avec les dents.

biter ['baɪtəʳ] *n (loc)* **the ~ bit** telestprisquicroyait **prendre** (*Prov*).

biting ['baɪtɪŋ] *adj cold* **âpre**, perçant, mordant; *winter* dur, rude; *wind* piquant, cinglant; *(fig) style, wit, remarks* mordant, caustique, cinglant. **~ irony** ironie mordante or cinglante; **~ sarcasm** sarcasme *m* acerbe or mordant: **~ insects** insectes piqueurs *or* voraces.

bitingly ['baɪtɪŋlɪ] *adv speak* d'un ton mordant or caustique.

bitten ['bɪtn] *ptp of* **bite.**

bitter ['bɪtəʳ] 1 *adj* (a) *taste* **amer, âpre.** *(fig)* **it was a ~ pill to swallow** la pilule était amère.

(b) *cold, weather* glacial; *wind* glacial, cinglant; *winter* rude, **rigoureux.**

(c) *person* amer: *critic, criticism* **acerbe**: *disappointment, reproach, tears amer; fate, sorrow* pénible, cruel; *hatred* acharné, profond; *opposition, protest* violent; *remorse* **cuisant**; *sight, look* amer, plein d'amertume,; *suffering* **âpre**, **amer**, dur. *(fig)* to **the ~ end** jusqu'au bout; **his ~ enemy son ennemi** acharné; **he was always a ~ enemy of corruption** il a toujours été un adversaire acharné de la corruption; **I feel (very) ~ about the whole business** toute cette histoire m'a rempli d'amertume.

2 *n (a) (Brit; beer)* bière anglaise *(pression).*

(b) *(Pharm)* **amer** *m*. *(drink)* **~s** bitter *m*, amer *m*; **gin and ~s** cocktail *m* au gin et au bitter

3 *cpd*: **bitter aloes** aloès *m* (médicinal); **bitter lemon** Schweppes *m* ®; **bitter orange** orange amère, bigarade *f*; **bitter-sweet** *(adj)*: lit, *fig*) aigre-doux (*f* -douce); *(n)* (Bot) douce-amère *f*; *(fig)* amère douceur.

bitterly ['bɪtəlɪ] *adv (a) speak, complain* amèrement, avec amertume; *criticize, reproach* âprement; *weep* amèrement; *oppose, resist avec* acharnement. (b) *disappointed* cruellement; *jealous* profondément, horriblement. (Met) **it was ~ cold** il faisait un froid sibérien or de loup.

bittern ['bɪtɜ:n] *n* butor m (oiseau).

bitterness ['bɪtənɪs] *n (U) (gen) amertume f; [opposition etc]* violence *f*.

bitty* ['bɪtɪ] *adj (Brit)* décousu.

bituman ['bɪtjʊmm] n bitume *m*.

bituminous [bɪ'tju:mməs] *adj* bitumineux.

bivalent ['baɪ'veɪlənt] *adj (Bio, Chem)* bivalent.

bivalve ['baɪvælv] *adj, n* bivalve (m).

bivouac ['bɪvʊæk] 1 n bivouac m. 2 *vi* bivouaquer.

bi-weekly ['baɪ'wi:klɪ] 1 *adj (twice* in a *week)* bihebdomadaire; *(fortnightly)* bimensuel. 2 *adv (twice a week)* deux fois par *semaine; (fortnightly)* tous les quinze jours.

biz‡ [bɪz] *n abbr* **ofbusiness**; **Vshow 2.**

bizarre [bɪ'zɑ:r] *adj* bizarre.

bk *(a) abbr of* book. **(b)** *abbr of* bank.

B.L. [bi:'el] *(a) abbr of* **Bachelor of Law**; **Vbachelor.** (b) *abbr of* **British Leyland.**

blab [blæb] *1 vi* (a) *(tell secret)* manger le *morceau:*. (b) *(chatter)* jaser. 2 *vt (also* **~ out)** secret laisser échapper, **aller** raconter.

black [blæk] 1 *adj* (a) *hair, bread, clouds, coffee etc noir.* **eyes** *as* **~ as sloes** des yeux noirs comme (du) jais, des yeux de jais; *(fig)* **~ and blue** couvert de bleus; **to beat sb ~ and blue** battre qn comme plâtre, rouer qn de coups; **~ bread** pain m de seigle; **~ gold l'or** noir; *V also* 3 *and* **belt, coal, jet', pot** *etc.*

(b) *race, skin noir.* **~ man** *Noir m*; **~ woman** Noire *f*; **the ~ Americans** les Américains noirs; **~** art art m nègre; **'~ is beautiful' = nous sommes fiers d'être noirs; (US** *Univ)* **~ college** université noire; **~ consciousness** *conscience f* de la négritude; **B~ English anglais** *m* des Noirs américains; (US) **B~ Nationalism** mouvement nationaliste **noir**; **B~ Studies** études afro-*américaines; V also* 3.

(c) *(dark)* **obscur, noir, sans lumière. it is as ~ as pitch** il fait nuit noire, il fait noir comme dans un four.

(d) *(dirty) noir, sale.* **his hands were ~** il avait les mains noires; **he was as ~ as a sweep** il était noir de la tête aux pieds.

(e) (fig) (wicked) crime, action noir, thought mauvais; (gloomy) thoughts, prospects noir, grief intense, violent; *rage* **noir; despair sombre**; *(angry)* furieux, menaçant. **he looked as ~ as thunder** il avait l'air furibond; **to look ~ avoir l'air** hors de soi; **to give sb a ~ look jeter un** regard noir à qn; **none of your ~ looks at me!** inutile de me lancer ces regards noirs! or meurtriers!; *(fig)* **~ in the face noir de fureur; you can scream till you're ~ in the face but ...**, tu peux toujours t'égosiller or t'époumoner mais . . . . a **~ deed un crime**, un forfait *(liter)*; **he painted their conduct in rhe ~est colours** il a présenté leur conduite sous les couleurs les plus **noires; it's a ~ outlook, things are looking ~** les choses se présentent **très mal; it's a ~ outlook or things are looking ~ for him ses affaires se** présentent très mal; a **~ day on the roads une** sombre journée **sur** les routes; **it's a ~ day for England** c'est un **jour (bien) triste pour l'Angleterre,** *(stronger)* **c'est un jour de deuil** pour l'Angleterre; *(Brit Ind: during strike)* **to declare** a cargo *etc* **~ boycotter une cargaison** *etc*; *(Ind)* **~ goods** marchandises boycottées; **~ economy** économie noire.

2 n (a) *(colour) noir m, couleur noire; (mourning) noir,* deuil m; *(Roulette etc)* **noir. dressed in ~** habillé de noir; **to wear ~ for sb** porter le deuil de qn; **there it is in ~ and white** c'est écrit noir sur blanc: *(Art)* **~ and white** dessin m **en** noir et blanc; **~ and white artist** artiste m qui travaille en noir et blanc; *(fig)* **two ~s don't make a white** la faute de l'un n'excuse pas (celle de) l'autre; **to swear that ~ is white** *[obstinate person] se refuser à* l'évidence, nier l'évidence; *[liar]* mentir effrontément; *(fig)* **to be in the ~*** être créditeur; *V* **lamp.**

(b) *(person)* Noir(e) *m(f).*

(c) (darkness) ténèbres *fpl*, obscurité *f*; **(outdoors only)** nuit *noire.*

3 *cpd*: **black** art(s) magie noire, **sciences** *fpl* **occultes; black-ball** *(n)* vote m contraire; *(vt)* blackbouler: **black bass achigan** *m;* **black beetle** cafard *m*, **cancrelat** *m*; **blackbérry mûre** *f*; **blackberry bush mûrier** *m*; **to go blackberrying aller cueillir** les or des **mûres; blackbird** merle *m*; **blackboard** tableau m **(noir); blackboard duster chiffon** *m*; **the blackboard jungle** la loi de la jungle (dans les classes); **blackboard rubber** frottoir *m*; **she was in his black books elle n'était** pas dans ses petits papiers*, elle était mal vue (de lui): *(Aviat)* **black box** boite **noire or** enregistreuse; **black cep** *(Orn)* **fauvette** *f* **à tête** noire; *(Brit Hist Jur)* bonnet noir *(que mettait un juge avant de prononcer la peine de mort); (fig)* **black-coated worker** *(in office)* employé(e) *m(f)* de bureau; (in *shop)* *commis m,* employé de **magasin; blackcock** coq *m* de bruyère *(petit)*, **tétraslyre** *m*; **Black Country** Pays Noir *(de l'Angleterre); (fruit, bush)* **blackcurrant** cassis *m*; *(Hist)* **Black Death** peste **noire; black eye** œil poché or au **beurre noir***; **to give sb a black eye** pocher l'œil à qn; (US *Theat)* **in blackface** déguisé en **nègre; Black Forest** Forêt-Noire *f*; **Black Forest gateau gâteau** m Foret-Noire; **Black Friar** frère m **prêcheur; black frost** gel *m*; **black grouse = blackcock; blackguard** *V* **blackguard; blackhead** point **noir; black-headed gull** mouette rieuse; **black-hearted** *mauvais,* malfaisant; *(Astron)* **black hole** *trou noir; (Brit Hist)* **the Black Hole of Calcutta** le cachot de Calcutta; **black humour humour noir; black ice verglas** *m;* **blackjack** *(n) (flag)* pavillon *noir (des pirates); (drinking vessel)* pichet *m; (Min)* **blende** *f*; (US: *weapon)* **matraque** *f*; *(Cards)* **vingt-et-un** *m; (ut) (beat)* matraquer; *(coerce)* contraindre sous la menace *(sb into doing* qn à faire); **blacklead** (n) **mine** *f* **de** plomb, graphite *m*; *(vt) stove* **frotter à la mine** de plomb; **blackleg Vblackleg; blacklist** *(n) liste* **noire:** *(vt) person* **mettre sur** la liste noire: *book* **mettre à l'index; black magic magie** noire; **black mark:** *(fig)* **that gets a black mark c'est zéro; that's a black mark for him c'est un** mauvais point pour lui; **blackmail** *V* **blackmail; (Brit) Black Maria*** panier m à salade*; **black market** marché noir; on **the black market** au marché **noir, black marketeer** profiteur *m*, **-euse** *f (vendant au marché noir);* **black** massmessenoire; **Black Muslim** Musulman(e) Noir(e) *m(f)*, Black Muslim *mf*; **blackout** *V* **blackout; (Pol) Black Panthers** Panthères Noires; *(Brit Scol)* **Black Papers** *livres blancs sur le système éducatif;* **Black Power (movement)** Black Power *m*, Pouvoir Noir; *(Brit Hist)* **the Black Prince** *le Prince* Noir; *(Brit)* **black pudding** boudin *m*; *(Brit Parl)* **Black Rod** Huissier *m à verge noire (de la chambre des Lords);* **Black Sea mer** Noire; *(Pol)* **Black Septamber** Septembre noir; *(fig)* **black sheep (of the family)** brebis galeuse (de la famille); *(Pol)* **blackshirt** chemise noire *(fasciste);* **blacksmith** *(shoes horses)* maréchal-ferrant *m*; (forges *iron)* forgeron *m*; *(Brit) (accident)* **black spot** point noir; *(Bot)* **blackthorn épine** noire, prunellier *m*; **black tie** *(on invitation)* 'smoking', 'cravate noire'; **black-tie** *dinner, function* habillé, en smoking; **black velvet** cocktail *m (de champagne et de stout);* **(Brit Mil) Black Watch** Black Watch *mpl (régiment* **écossais);** **blackwater fever** fièvre bilieuse **hémoglobinurique.**

4 *vt (a) noircir; shoes* cirer. **to ~ one's face se** noircir le visage; **to ~ sb's eye** (for him) pocher l'œil à on.

(b) *(Brit Ind) cargo, firm, goods* boycotter.

◆**black out** 1 *vi (faint) s'évanouir,* tomber dans les pommes*, tourner de l'**œil***.

2 *vt sep (in wartime) town, building* faire le black-out dans. *(in peacetime)* **a power cut blacked out the building une** panne d'électricité a plongé l'immeuble dans l'obscurité (totale); *(Theat)* **to black out the stage** faire l'obscurité sur scène.

3 blackout n *V* **blackout.**

blackamoor†† ['blækəmʊə'] *n* nègre *m*.

blacken ['blækən] 1 *ut (a) (with dirt, soot, dust)* noircir, salir. **hands ~ed with filth des mains noires** de crasse.

(b) *(with paint, cosmetics etc)* noircir, barbouiller de noir.

(c) (with smoke, by fire) noircir. **~ed remains restes** calcinés; **there were ~ed pots on the open fire il y avait** dans la cheminée des marmites noircies.

(d) *(fig: discredit) salir, noircir,* **ternir.**

2 vi [sky] noircir, s'assombrir; *[furniture]* noircir, devenir noir.

blackguard ['blægɑ:d] n **canaille** *f*, **fripouille** *f*.

blackguardly ['blægɑ:dlɪ] *adj deed, person* **infâme,** ignoble.

blacking ['blækɪŋ] n *[shoes]* **cirage** *m* (noir); *[stoves]* **pâte** *f* à noircir; *[goods, cargo]* boycottage m.

blackish ['blækɪʃ] *adj* tirant sur le noir, noirâtre *(pej).*

blackleg ['blækleg] *(Brit Ind)* **1 n jaune** *m*, **briseur** m de grève. 2 *vi* briser la grève.

blackmail ['blækmeɪl] *n* **chantage** *m*. 2 ut **faire** chanter. faire du chantage auprès de. **to ~ sb into doing** forcer qn par le chantage à faire.

blackmailer ['blækmeɪlə'] *n* maître-chanteur *m*.

blackness ['blæknɪs] n *[colour, substance]* couleur or teinte noire, **noir** *m; [night]* obscurité *f*, **ténèbres** *fpl*; *[hands, face]* **saleté** *f*, crasse *f; [crime etc]* atrocité *f, noirceur f (liter).*

blackout ['blækaʊt] n *(a) (amnesia)* trou *m* demémoire: *(fainting)* **étourdissement** m, **évanouissement** *m*. **to have a ~ avoir un étourdissement**, s'évanouir.

(b) *[lights]* panne *f* d'électricité; *(during war)* black-out *m*; *(Theat)* obscurcissement m de la scène.

bladder ['blædə'] 1 *n (Anat)* vessie *f*; *(Bot)* vésicule *f*; *(Ftbl etc)* vessie *(de ballon); V* **gall', 2** *cpd*: **bladder kelp fucus vésiculeux; bladderwort** utriculaire *f*; **bladderwrack = bladder kelp.**

blade [bleɪd] *n* (a) *[knife, tool, weapon, razor]* lame *f*; *[chopper, guillotine]* couperet m; *[tongue]* dos *m*; *[oar]* plat *m*, **pale** *f*; *[spade]* fer *m*; *[turbine motor]* aube *f*; *[propeller]* pale, aile *f*; **[windscreen wiper]** caoutchouc *m*, balai *m*; *[grass, mace]* **brin** *m*; *[cereal]* pousse *f*; *[leaf]* limbe *m*. wheat in the ~ ble m en herbe; Vshoulder.

(b) *(liter: sword)* lame *f*.

(c) (†: *gallant)* gaillard *m*.

-bladed ['bleɪdɪd] *adj ending in cpds:* **two-bladed knife** canif m à deux lames.

blaeberry ['bleɪbərɪ] *n* myrtille *f*, airelle *f*.

blah‡ [blɑ:] 1 n boniment *m*, blablabla* *m*. *(US)* **the ~s** le cafard:. 2 *adj (US)* barbant:, peu attrayant.

blamable ['bleɪməbl] *adj* blâmable.

blame [bleɪm] 1 *vt* (a) *(fix responsibility on)* **to ~ sb for sth, to ~ sth on sb'** rejeter la responsabilité de qch **sur** qn, mettre qch sur le dos de qn*; **I'm not to ~** ce n'est pas ma faute; **you have only yourself to ~** tu ne peux t'en prendre qu'à **toi-même,** tu l'as bien cherché!: **whom/what are we to ~ for this accident? à qui/à quoi** attribuer cet accident?; *V* **workman.**

(b) *(censure)* condamner, **blâmer. to ~ sb for doing** reprocher à qn de faire: to **~ sb for sth reprocher** qch à qn: **to ~ o.s. for sth/for having done** se reprocher qch/d'avoir fait; **he was greatly to ~ for doing that** il a eu grand tort de faire cela; **you can't ~ him for wanting to leave** vous ne pouvez lui reprocher de vouloir s'en aller; **he's leaving — you can't ~ him!** il part-tu ne peux pas lui en vouloir!

2 n (a) *(responsibility)* **faute** *f*, responsabilité *f*. **to put or lay or throw the ~ for sth** on **sb** rejeter la responsabilité de qch sur qn;

to bear the ~ supporter la responsabilité.
(b) (censure) blâme *m*, reproches *mpl*. **without ~** exempt de blâme, irréprochable.

blameless ['bleɪmlɪs] *adj* irréprochable, sans reproche, exempt de blâme.

blamelessly ['bleɪmlɪslɪ] *adv* d'une manière irréprochable, irréprochablement.

blameworthy ['bleɪmwɜːðɪ] *adj action* répréhensible; *person* blâmable.

blanch [blɑːntʃ] 1 *vt* (*gen*, Agr, *Culin*) blanchir. **~ed almonds** amandes mondées or épluchées. 2 *vi* *[person]* blêmir.

blancmange [blə'mɒnʒ] *n* blanc-manger m.

bland [blænd] *adj* (*suave*) *manner* affable; *expression* aimable; (*ingratiating*) doucereux, mielleux; (*ironic*) légèrement moqueur or narquois; (*mild*) *air, flavour* doux (*f* douce).

blandish ['blændɪʃ] *vt* flatter, cajoler.

blandishment ['blændɪʃmənt] *n* (*gen pl*) flatterie(s) *f(pl)*.

blandly ['blændlɪ] *adv* (*V* **bland**) avec affabilité, affablement; aimablement; d'un air mielleux; d'un air un peu narquois, d'un ton légèrement moqueur or narquois.

blank [blæŋk] **1** *adj* **(a)** *paper* blanc (*f* blanche); *page* blanc, vierge; *map* muet; *cheque en* blanc. (*fig*) **to give sb a ~ cheque (to do)** donner à qn carte blanche (pour faire); **~ cartridge** cartouche*f* à blanc; **~ space** blanc *m*, (espace *m*) vide *m*; **~ form** formulaire *m*, imprimé *m* (à remplir); (on *form*) **please leave ~** laisser en blanc s.v.p.

(b) (*unrelieved*) *wall* aveugle; *silence, darkness* profond; *refusal, denial* absolu, net; (*empty*) *life etc* dépourvu d'intérêt, vide; (*expressionless*) *face* sans expression; *look* sans expression, vide; (*puzzled*) déconcerté, dérouté. **to look ~** (*expressionless*) être sans expression; (*puzzled*) avoir l'air interdit;. **a look of ~ astonishment** un regard ébahi; **his mind went ~** il a eu un passage à vide or un trou.

(c) (*Poetry*) **~** verse vers blancs or non rimés.

2 *n* **(a)** (*void*) blanc *m*, (espace *m*) vide *m*; (*fig: gap*) lacune *f*, trou *m*. **she left several ~s in her answers** elle a laissé plusieurs de ses réponses en blanc; **your departure has left a ~** votre départ a laissé un vide; **my mind was a ~** j'avais la tête vide, j'ai eu un passage à vide.

(b) (*form*) formulaire m. imprimé *m*, fiche *f*. **telegraph ~** formule *f* de télégramme.

(c) *[target]* but *m*; (*Dominoes*) blanc *m*; *[coin, medal, record] flan m*; *[key]* ébauche *f*; (*cartridge*) cartouche*f* à blanc. (*fig*) **to draw a ~** (*fail in search etc*) échouer, faire chou blanc; (*mentally*) avoir *un* trou; (*Dominoes*) **double ~** double blanc.

blanket ['blæŋkɪt] **1** *n* couverture *f*; *[snow etc]* couche *f*; *[fog]* manteau *m*, nappe *f*; *[smoke]* nuage m, **born on the wrong side of the -**(de naissance) illégitime, adultérin; Velectric. **wet**.

2 *cpd alteration, condemnation etc* général, global. **this insurance policy gives blanket cover cette** police d'assurances **couvre tous** les risques *or* est **tous** risques; **blanket finish** arrivée très serrée or dans un mouchoir; **blanket stitch** point *m* de feston; **blankst-stitch** border au point de feston.

3 *vt* **(a)** *[snow]* recouvrir; *[smoke]* recouvrir, envelopper.

(b) *sounds* étouffer, assourdir.

(c) (*Naut*) déventer.

● **blanket out** *vt* noyer.

blankety-blank* ['blæŋkɪtɪ'blæŋk] *adj* (*euph*) = **blinking 1**.

blankly ['blæŋklɪ] *adv look* (*expressionlessly*) avec des yeux vides; (*puzzledly*) d'un air interdit or ébahi; *say, announce* positivement, carrément. **to look ~ at sb/sth** (*expressionlessly*) jeter sur qn/qch un regard dénué de toute expression; (*without understanding*) regarder qn/qch sans comprendre.

blankness ['blæŋknɪs] *n* (*U*) (in *eyes, face*) air mort, absence *f* d'expression; *[life]* vide *m*.

blare [bleə*] 🖙 *n* (*gen*) vacarme *m*; *[hooter, car horn]* bruit strident; *[radio, music]* beuglement *m*; *[trumpet]* sonnerie *f*. 2 *vi* (*also* **~ out**) *[music, horn etc]* retentir; *[loud voice]* trompeter, claironner; *[radio]* beugler. 3 *vt* (*also* **~ out**) *music* faire retentir.

blarney* ['blɑːnɪ] **1** *n* boniment* *m*, bobards* *mpl*. **([oc] his's kissed the B~ stone** il sait faire du boniment*. 2 *vt person* enjôler, embobeliner*. 3 *vi* manier la flatterie.

blasé ['blɑːzeɪ] *adj* blasé.

blaspheme [blæs'fiːm] *vti* blasphémer (*against contre*).

blasphemer [blæs'fiːmə*] *n* blasphémateur *m*, -trice *f*.

blasphemous ['blæsfɪməs] *adj person* blasphémateur (*f* -trice); *words* blasphématoire.

blasphemously ['blæsfɪməslɪ] *adv* d'une façon impie.avec impiété. **to speak** L-blasphémer.

blasphemy ['blæsfɪmɪ] *n* blasphème m. **to utter ~** blasphémer, dire des blasphèmes; **it is ~ to say that** c'est blasphémer que de dire cela.

blast [blɑːst] 1 *n* **(a)** (*sound*) *[bomb]* explosion *f*; *[space rocket]* grondement *m*, rugissement *m*; *[trumpets etc]* fanfare *f*, sonnerie *f*; *[whistle, car horn]* coup *m* strident. **~ on the siren** coup de sirène; **to blow a ~ on the bugle** donner un coup de clairon; **the radio was going (at) full ~** la radio marchait à plein.

(b) (*explosion*) explosion *f*; (*shock wave*) *[bomb etc]* souffle *m*; (*gust*) *[furnace]* souffle (d'air chaud). **~ victims victimes** *fpl* de l'explosion; (*lit, fig*) **at full ~** à plein; **~ of air/steam** jet *m* d'air/de vapeur: **~ of wind** coup *m* de vent, rafale *f*.

(c) (*liter: wind*) **the icy ~** le sotie glacé (du vent).

(d) (*US**: *party etc*) fête *f*, foire *f*. **to have a ~** faire la foire; **to get a ~ out of sth** trouver qch marrant*.

2 *cpd*: **blast effect** effet *m* de sotie; **blast furnace** haut fourneau; (*Space*) **blast-off** lancement *m*, *mise f à* feu (*d'une fusée spatiale*).

3 *ut [lightning] tree* foudroyer; (*with powder*) *rocks* faire sauter; (*blight*) *plant* détruire; (*fig*) *reputation, hopes, future* anéantir, détruire, briser; (*verbally*) attaquer à boulets rouges or violemment.

4 *excl* (*Brit**) la barbe!* **~ him!** il est embêtant!* or empoisonnant!*

◆ **blast off** 1 *vi* *[rocket etc]* être mis à feu; (*US fig‡*) partir.

2 **blast-off** *n* *V* **blast** 2.

blasted ['blɑːstɪd] *adj* (*a*) *heath* désolé, desséché; *tree* foudroyé, frappé par la foudre; (*fig*) *hopes* anéanti.

(b) (*: *annoying*) fichu* (*before n*). **he's a ~ nuisance** c'est un enquiquineur*, il nous enquiquine*.

blasting ['blɑːstɪŋ] *n* (*Tech*) minage *m*. **'~ in progress'** 'attention, tir de mines'; **to give sb a ~ for sth/for having done** attaquer violemment qn pour qch/pour avoir fait.

blastoderm ['blæstəʊdɜːm] *n* blastoderme *m*.

blatancy ['bleɪtənsɪ] *n* (*flagrance*) caractère flagrant, évidence *f*; (*showiness*) aspect criard or voyant.

blatant ['bleɪtənt] *adj injustice, lie etc* criant, flagrant; *bully, social climber* éhonté; *coward, thief effronté*. a **~ liar** un menteur éhonté. un fieffé menteur.

blatantly ['bleɪtəntlɪ] *adv d'une* manière flagrante.

blather ['blæðə*] 1 *vi* raconter or débiter des bêtises, parler à tort et à travers.

2 *ut* raconter.

3 *n* bêtises *fpl*, idioties *fpl*, blablabla* *m*. she's a **~*** elle dit n'importe quoi, elle dit tout ce qui lui passe par la tête.

4 *cpd*: **blatherskite‡** (*Scot: chatterbox*) moulin *m* à paroles; (*U: US; nonsense*) fadaises *fpl*.

blaze' [bleɪz] **1** *n* **(a)** (*fire*) feu *m*, flamme *f*, flambée *f*; (*conflagration*) incendie m, brasier *m*; (*light from fire*) lueur *f* des flammes or du brasier. **forest ~** incendie de forêt; **all in a ~** en flammes.

(b) *[gems, beauty etc]* éclat *m*, splendeur *f*. **~ of day** éclat du jour; **~ of light** torrent *m* de lumière; **~ of colour** flamboiement *m* de couleur(s).

(c) [rage] explosion *f*. **in a ~ of anger he killed her** dans le feu de la colère or dans une explosion de colère il l'a tuée.

(d) (*) **go to ~s!** va te faire voir!*; **what the ~s!** qu'est-ce que ça peut bien faire!*; **how the ~s!** comment diable!; **what the ~s have you done now?** qu'est-ce que tu as encore fichu?*; **like ~s** comme un fou or dingue*, furieusement; **he ran like ~s** il a filé comme un zèbre; **he worked like ~s** il a travaillé comme une brute or un dingue*.

2 *vi* (a) *[fire]* flamber; *[sun]* flamboyer, darder ses rayons.

(b) *[colour]* flamboyer; *[jewel, light]* resplendir, jeter un vif éclat; *[anger]* éclater; (*fig*) resplendir (*with* de). **garden blazing with colour** jardin resplendissant de couleur.

◆ **blaze abroad** *vt sep* (*liter*) *news etc* crier sur tous les toits.

● **blaze away** *vi* *[fire etc]* flamber (toujours); *[soldiers, guns]* maintenir un feu nourri (*at* contre).

● **blaze down** *vi* *[sun]* flamboyer, darder ses rayons.

● **blaze forth** *vi* (*liter*) *[sun]* apparaître soudain (dans tout son éclat); *[anger]* éclater.

◆ **blaze out** *vi* *[fire]* se déclencher, s'embraser, éclater; *[sun]* apparaître soudain; *[light]* ruisseler; *[anger, hatred]* éclater.

● **blaze up** *vi* *[fire]* s'enflammer, s'embraser (*liter*); (*fig*) *[person]* éclater, s'emporter; *[anger]* éclater.

blaze² [bleɪz] 1 *n* (*mark*) *[horse etc]* étoile *f*; *[tree]* marque *f*, encoche *f*. 2 *vt tree* marquer. **to ~ a trail** (*lit*) frayer un or le chemin; (*fig*) montrer la voie, faire un travail de pionnier(s).

blazer ['bleɪzə*] *n* blazer m.

blazing ['bleɪzɪŋ] *adj* (*a*) *building etc* en feu, en flammes, embrasé; *torch* enflammé; *sun* éclatant, ardent; (*fig*) *eyes* flamboyant, qui jette des éclairs; *jewel* étincelant; *colour très vif*. **(b)** (*: *also* **~ angry**) furibond, furibard*.

blazon ['bleɪzn] 1 *n* (*Her*) blason m. 2 *vt* (*Her*) blasonner; (*fig: also* **~ abroad, ~ forth**) *virtues, story* proclamer, claironner.

bleach [bliːtʃ] **1** *n* décolorant *m*; (*liquid*) eau oxygénée. **(household) ~** eau de Javel.

2 *vt* (*a*) *linen, bones etc* blanchir. **~ing agent** produit *m* à blanchir, décolorant *m*; **~ing powder** (chlorure *m*) décolorant.

(b) *hair* décolorer, oxygéner. **to ~ one's hair** se décolorer (les cheveux); **~ed hair** cheveux décolorés or oxygénés.

(c) (*Phot*) *image* blanchir.

3 *vi* blanchir.

◆ **bleach out** *vt sep colour enlever*.

bleachers ['bliːtʃəz] *n* (*US*) gradins *mpl* (*de stade en plein soleil*).

bleak¹ [bliːk] *n* (*fish*) ablette *f*.

bleak² [bliːk] *adj country, landscape* exposé au vent, morne, désolé; *room* nu, austère; *weather*, wind froid, glacial; (*fig*) *existence* sombre, désolé; *prospect* triste, morne, lugubre; *smile* pâle; *voice, tone* monocorde, morne. **if looks or things look rather ~ for him** les choses se présentent plutôt mal pour lui.

bleakly ['bliːklɪ] *adv look* d'un air désolé, sombrement; *speak* d'un ton morne, sombrement.

bleakness ['bliːknɪs] *n* *[landscape]* aspect morne or désolé; *[room, furnishings]* austérité *f*; *[weather]* froid *m*, rigueurs *fpl*; *[prospects, future]* aspect sombre or décourageant.

bleary ['blɪərɪ] *adj* (a) *eyes* (*from sleep, fatigue*) trouble, voilé; (*from illness*) chassieux; (*from tears, wind etc*) larmoyant. **~-eyed** aux yeux troubles (or chassieux or larmoyants). **(b)** *outline* indécis, v a g u e .

bleat [bliːt] 1 *vi* (*a*) *[sheep]* bêler; *[goat]* bêler, chevroter.

(b) *[person, voice]* bêler, chevroter; (*: *talk nonsense*) débiter des idioties, débloquer*; (‡: *complain*) se plaindre (*about* de), bêler*. **what are you ~ing about?‡** qu'est-ce que tu as à te lamenter?

2 ut *(also* ~ **out)** dire d'une voix **bêlante**, chevroter.
3 *n (a) [sheep]* **bêlement** *m*; *[voice, goat]* **bêlement**, chevrotement *m*.
(b) (‡: *complaint*) lamentation *f*, jérémiade* *f*.

blab [bleb] *n [skin]* cloque *f*, ampoule *f*; (glass, *water]* bulle *f*.

bled [bled] *pret, ptp of* **bleed**.

bleed [bli:d] *pret, ptp* **bled** 1 *vi* **(a)** saigner, perdre du sang. **his nose** is ~**ing il saigne du nez**; **ha is** ~**ing to death il** perd tout son **sang; the wound bled profusely** la plaie saignait copieusement; *(liter)* **his heart is** ~**ing** son cœur saigne; (gen *iro)* **my heart** ~**s for you** tu me fends le **cœur** *(iro)*, tu vas me faire pleurer *(iro)*.
(b) *[plant]* pleurer, perdre sa sève.
2 *ut* (a) *(Med) person* saigner, faire une saignée à; *brakes, radiator* purger.
(b) *(fig*: get money from)* tirer de l'argent à, faire casquer:. **to** ~ **sb white saigner** *qn* **à** blanc.
3 *n* saignement m; *V* **nose**.

bleeder ['bli:dəʳ] *n* (a) *(Med*)* hémophile *mf*. **(b)** *(Brit*‡,*)* salaud: *m*, saligaud: m.

bleeding ['bli:dɪŋ] **1** *n (a) (taking blood from)* **saignée** *f*; *(losing blood)* saignement *m*; (more *serious)* **hémorragie** *f*. ~ **from the nose** saignement de nez; **to stop the** ~ **arrêter** l'hémorragie.
(b) *[plant]* écoulement *m* de sève.
2 *adj* (a) *wound* saignant; *person* qui saigne, ensanglanté: *(fig) heart* blessé, brisé. *(US: fig, pej)* ~**-heart Liberal** libéral(e) *m(f)* au grand cœur.
(b) (‡*: *bloody)* **foutu**‡; *(before n)*, maudit (before n).
3 *adv* (‡*: *bloody)* vachement:, **foutrement**‡*.

bleep [bli:p] **1** *n (Rad, TV)* top *m*; *(pocket device)* bip m. 2 *vi [transmitter]* émettre des signaux. 3 *vt (in hospital etc)* biper.

bieeper ['bli:pəʳ] *n (pocket device)* bip *m*.

blemish ['blemɪʃ] **1** *n (defect)* défaut *m*, imperfection *f*; (on *fruit)* tache *f*; *(fig) (moral)* souillure *f* *(liter)*, tare *f*; *(inborn)* défaut. **there's a** ~ **in this cup cette tasse** a un défaut; **to find a** ~ **in sth** trouver **à redire à** qch; **a** ~ **on his reputation une** tache or une **souillure** *(liter)* **à sa** réputation; **without (a)** ~ (lit) **sans** imperfection; *(fig)* sans tache, sans **souillure** *(liter)*.
2 *ut beauty etc* gâter; *reputation, honour* ternir, *flétrir*.

blench [blenʧ] *vi* **(a)** *(flinch)* sursauter. **without** ~**ing sans** sourciller, sans broncher. **(b)** *(turn* **pale)** **pâlir or** blêmir (de peur).

blend [blend] **1** *n (mixture) [tea, paint, whisky etc]* mélange *m*; *[qualities]* **alliance** *f*, mélange, **fusion** *f*. **excellent** ~ **of tea** thé m d'excellente qualité; *[coffee]* **Brazilian** ~ café *m* du Brésil; **'our own** ~' 'mélange (spécial de la) maison'.
2 *vt (also* ~ **in)** mélanger, mêler *(with à,* avec), faire un mélange *(sth with sth* **de** qch avec qch): *teas, coffees etc* mélanger, faire un mélange de; *wines* couper, mélanger; *qualities* joindre, **unir** *(with* **à**); *ideas, people* fusionner: *colours,* styles fondre, mêler.
3 *vi (also* ~ **in)** se mêler, *se* mélanger *(with à,* avec), former un mélange *(with* **avec), se** confondre *(into* en); *[voices, perfumes] se* confondre, se mêler, se mélanger; *[styles] se* marier, s'allier; *[ideas, political parties, races]* fusionner; *[colours] (shade into one another)* se fondre; (go *well together)* **aller** bien ensemble. **the colours** ~ **(in) well** les couleurs vont bien ensemble.

blender ['blendəʳ] *n (machine) (Tech)* malaxeur *m*; *(Culin)* mixer *m*.

blenny ['blenɪ] *n (fish)* blennie *f*.

bless [bles] *pret, ptp* **blessed** [blest] *or* **blest** *vt [God, priest, person, fate]* bénir. **God** ~ **the king!** Dieu bénisse le roi!; **to ba** ~**ed with avoir** le **bonheur** de posséder; **God did not** ~ **them with** Dieu ne leur accorda pas le bonheur d'avoir **. . . . Nature** ~**ed him with** . . . la Nature l'a doué de **. . .**; **I was never** ~**ed with children je** n'aijamais **connu le bonheur d'avoir des** enfants; *(iro)* **she'll** ~ **you for this! elle va te bénir!**‡; ~ **you! mille** fois merci!, vous êtes un ange!; *(sneezing) à vos* souhaits!; **and Paul,** ~ **his heart. had no idaathat** et ce brave Paul (dans son innocence) ne savait pas que **...**~ **his little heart!** qu'il est mignon!; ~ **my soul!**†* Mon Dieu!, Seigneur!†; **well, I'm blest!*** par exemple!, ça alors!*; **I'm or I'll be blest if I remember!*** c'est bien le diable' si je m'en souviens.

blessed ['blesɪd] **1 adj (a)** *(Rel) (holy)* béni, saint, **sanctifié**; *(beatified)* bienheureux. **B**~ **Virgin** Sainte Vierge; **B**~ **Sacrament** Saint Sacrement; ~ **be God!** (que) Dieu soit béni!; **the B**~ **John X** le bienheureux Jean X.
(b) *(Rel, liter: happy) bienheureux,* heureux, ~ are **the pure in heart** bienheureux or heureux ceux qui ont le cœur pur; **of** ~ **memory** d'heureuse mémoire
(c) (liter: giving joy) thing béni; *person* cher.
(d) *(*euph: cursed)* sacré* *(before n)*, fichu* *(before n)*, *satané (before n).* **that child is a** ~ **nuisance!** cet enfant, quelle peste! *or* quel **poison!***: **the whole** ~ **day** toute la sainte **journée: every** ~ **evening** tous les soirs que le bon Dieu fait'.
2 *npl:* **the BN** les bienheureux *mpl*.

blessedness ['blesɪdnɪs] *n (Rel)* **béatitude** *f*; *(happiness)* bonheur *m*, félicité *f*.

blessing ['blesɪŋ] *n* (a) *(divine favour)* **grâce** *f*, faveur *f*; *(prayer)* bénédiction *f*; *(at meal)* bénédicité m. **with God's** ~ **we shall succeed** nous **réussirons** parlagrâce **de Dieu; the priest pronounced the** ~ le prêtre a donné la bénédiction; *(at meal)* **to ask a or the** ~ dire le bénédicité; *(fig)* **the plan had his** ~* **il** avait donné sa bénédiction à ce projet'.
(b) *(benefit)* bien *m*, bienfait m. **the** ~**s of civilization** les bienfaits or les avantages *mpl* de *la* civilisation; **what a** ~ **that . ..!** quelle chance que . ..! + *subj*, heureusement que **. . . . this rain has been** a **real** ~* **cette pluie** a été une vraie bénédiction'.it **was** a ~ **in disguise** c'était mâlgré les apparences un bien, à **quelque** chose malheur est bon *(Prov)*; *V* **count**[1].

blest [blest] *(liter)* **1** *pret, ptp of* **bless. 2** *adj* heureux.

biether ['bleðəʳ] **= blather.**

blew [blu:] *pret of* **blow**[1].

blight [blaɪt] 1 *n [cereals]* rouille *f*, nielle *f*, charbon *m*; *[potato]* mildiou *m*; *[rose]* **rouille**; *[fruit trees]* cloque *f*. **this marriage was a** ~ **on his happinass** ce mariage a terni son bonheur; **she's been a** ~ **on his life** elle a gâché son existence; **what a** ~ **that woman is!**‡ cette femme est un vrai fléau! or une véritable plaie!*; **urban** ~ dégradation urbaine.
2 *vt [disease] plants* **rouiller**; *wheat etc* **nieller**; *[wind]* saccager; *(fig) hopes* **anéantir, détruire**; *career, life* **gâcher, briser**; *future* **gâcher**.

blighter' ['blaɪtəʳ] *n (Brit)* type* m, bonne femme. a **funny** ~ **un drôle** de numéro?; **silly** ~ **crétin(e)*** *m(f)*, imbécile *mf*; **lucky** ~**! quel(le)** veinard(e)*!; **you** ~**!** espèce de chameau!*

Blighty ['blaɪtɪ] *n (Brit Mil sl:*†)* l'Angleterre *f*, 'le pays'.

blimey‡ ['blaɪmɪ] *excl (Brit) mince alors!', merde* alors!:

blimp [blɪmp] *n* **(a)** *(Brit) a* **(Colonel) B**~*** une (vieille)** culotte de peau *(pej)*. **(b)** *(Aviat)* petit dirigeable de reconnaissance.

blind [blaɪnd] **1** *adj* **(a)**, *person, passion, obedience* **aveugle**. a ~ **man/woman** un/une aveugle; **a** ~ **boy** un jeune aveugle;-- **from birth** aveugle de naissance; ~ **in one eye** borgne; **she is as** ~ **as a bat** elle est myope comme une taupe; ~ **spot** *(Med)* point m aveugle: *(Aut, Aviat)* angle m mort; *(fig)* **that was his** ~ **spot sur** ce point il avait un bandeau sur les yeux or il refusait d'y voir clair; *(Aut, Aviat)* **if was approaching** on **his** ~ **sida** cela approchait dans son angle mort; **she was** ~ **to his faults elle** ne voyait pas ses défauts; **I am not** ~ **to that consideration** cette considération ne m'échappe pas; *(fig)* **to** turn a ~ **eye to** fermer les yeux sur; ~ **with passion** aveuglé par la passion; *V* **colour**.
(b) *(fig)* corner, *flying, landing* sans visibilité: passage sans issue; *door, window* faux (*f* fausse). *(lit, fig)* ~ **alley** impasse *f*, cul-de-sac *m*; *(fig)* a ~**-alley job** une situation sans avenir, ~ **date** (meeting) rendez-vous *m* (avec quelqu'un qu'on ne connait pas), rencontre arrangée; *(person)* inconnu(e) *m(f)* (avec qui on a rendez-vous): **not a** ~ **bit of** use: qui ne sert strictement à rien.
2 *vt* aveugler, rendre aveugle; *[sun, light]* aveugler, éblouir; *(fig)* aveugler, **empêcher** de voir. **the war** ~**ed** les aveugles *mpl* **de guerre; her love** ~**ed her to his faults** son amour l'aveuglait sur ses défauts.
3 *n* (a) **the** ~ les aveugles *mpl; (fig)* **it's the** ~ **leading the** ~ c'est comme l'aveugle qui conduit l'aveugle.
(b) *[window]* store *m*, **jalousie**‡ *f*; *V* **Venetian**.
(c) *(pretence)* **feinte** *f*, faux prétexte, **masque** *m*. **this action is only a** ~ cette action **n'est qu'une** feinte or **qu'un** masque.
(d) to go on a ~‡ (aller) se **soûler** la gueule:.
(e) *(Hunting)* **affût** *m*.
4 *adv (Aviat)* **to fly** ~ voler sans visibilité; ~ **drunk**‡ **bourré:.** bituré:, (complètement) rond:.
5 *cpd:* **blind man's buff** colin-maillardm; **blind-stitch** *(n)* point perdu; *(vi)* coudre à points perdus; **blindworm** orvet *m*.

blinder ['blaɪndəʳ] *n (US)* œillère *f*.

blindfold ['blaɪndfəʊld] 1 *vt* bander les yeux âorde. 2 *n* bandeau *m*. 3 adj aux yeux bandés. 4 *adv* les yeux bandés. **it's so easy I could do it** ~ (c'est si facile que) je le ferais les **yeux** bandés.

blinding ['blaɪndɪŋ] *adj* **aveuglant.**

blindly ['blaɪndlɪ] *adv (lit)* en aveugle, comme un aveugle; *(fig) obey, follow* aveuglément, à **l'aveuglette**.

blindness ['blaɪndnɪs] *n* **cécité** *f*; *(fig)* aveuglement m (*to* devant, à l'égard de). ~ **to the truth** refus m de **voir** la vérité; *V* **colour**.

blini(s) ['blɪnɪ(z)] *n* blinis *m*.

blink [blɪŋk] **1** *n [eyes]* clignotement m (des yeux), battement m des paupières; *[sun]* (petit) rayon *m*; *[hope]* lueur *f*; *(glimpse) coup m* d'œil. **my telly's on the** ~* **ma** télé est détraquée.
2 *vi (a) cligner* des yeux; *(half-close eyes)* plisser les yeux.
(b) *[light]* vaciller.
3 ut: **to** ~ **one's eyes** cligner des yeux: **to** ~ **back the tears** refouler les larmes (d'un **battement** de paupières).

blinker ['blɪŋkəʳ] *n (a) (Brit)* ~**s** œillères *fpl*; *(Aut)* feux *mpl* **de** détresse, clignotants *mpl*; *(fig)* **to wear** ~**s** avoir des œillères. **(b)** *(also* ~ **light)** (feu *m*) clignotant *m*.

blinking ['blɪŋkɪŋ] **1** *adj* (*) sacré* *(before n)*, fichu* *(before n)*, satané *(before n).* ~ **idiot** espèce *f* **d'idiot**. 2 *n [eyes]* clignement m (d'yeux); *[light]* vacillement m.

bliss [blɪs] *n* **(a)** *(Rel)* **béatitude** *f*; *(gen)* **félicité** *f*, bonheur **suprême** or absolu.
(b) *(fig*)* **what a** ~ **to collapse into** a **chair!** quelle volupté de se laisser tomber dans un fauteuil!; **the concert was** ~ le concert était divin; isn't **ha** ~**! c'est un angel; it's** ~**! c'est** merveilleux!, c'est divin!
◆**bliss out**‡ *vi (US)* être au septième ciel'.

blissful ['blɪsfʊl] *adj (Rel, gen)* bienheureux; (*: *wonderful) divin,* merveilleux.

blissfully ['blɪsfəlɪ] *adv smile* d'un air heureux *ou* béat. ~ **happy** merveilleusement heureux: *(iro)* ~ **unaware that** parfaitement inconscient du or dans l'ignorance béate du fait que ...

blister ['blɪstəʳ] **1** *n [skin]* ampoule *f*, *cloque* *f*; *[paintwork]* **boursouflure** *f*; *Imetal, glass]* **soufflure** *f*; *[glass]* bulle *f*; (‡ *pej: person)* fléau *m*, poison' *m*, plaie* *f*.
2 *cpd:* **blister-pack** *(for pills etc)* plaquette *f*; *(for pens, plugs etc)* emballage m pellicule; **blister-packed** *pills etc* en plaquette; *pens, plugs etc* sous emballage pelliculé.
3 *vi [skin]* se couvrir d'ampoules: *[paintwork] se* boursoufler; *Imetal, glass]* former des **soufflures**.
4 *vt paint* boursoufler.

blistering ['blɪstərɪŋ] **1** *n [skin]* formation *f* d'ampoules; *[paint]* boursouflage m. 2 *adj heat* **étouffant;** *sun* brûlant; *(fig) attack, condemnation* cinglant, virulent, impitoyable. a ~ **day** un jour de **canicule**.

blitha [blaɪð] *adj* (*liter*) joyeux, gai, allègre.
blithely ['blaɪðlɪ] *adv* gaiement, joyeusement, avec allégresse.
blithering* ['blɪðərɪŋ] *adj*: **~ idiot crétin fini²; (*excl*) you ~ idiot!** espèce d'idiot!
blithasome ['blaɪðsəm] *adj* = **blithe.**
B.Litt. [biːˈlɪt] *abbr of* **Bachelor of Literature.**
blitz [blɪts] **1** *n* (*Mil*) attaque *f* éclair *inv*; (*Aviat*) bombardement m (aérien). **the B~** le Blitz; (*fig*) **to have** a **~** on **sth** s'attaquer à qch.
2 *cpd*: **blitzkrieg** guerre-éclair *f*.
3 *vt* bombarder. **~ed houses** maisons bombardées or sinistrées (*par un bombardement*).
blizzard ['blɪzəd] *n* tempête *f* de neige: (in *Arctic*) blizzard m.
bloated ['bləʊtɪd] *adj* gonflé, boursouflé,. **bouffi**; *face* **bouffi**, boursouflé; *stomach* gonflé, **ballonné;** (*fig: with pride etc*) **bouffi**, gonflé (*with* de); style **bouffi**.
bloater ['bləʊtəʳ] n hareng saur or fumé.
blob [blɒb] *n* (*drop: gen*) (*grosse*) goutte *f*; *[ink]* **pâté** m, tache *f*; (*stain*) tache.
bloc [blɒk] n (a) (*Pol*) bloc m. **(b) en ~** en bloc, en gros.
block [blɒk] l n(a) *[stone]* bloc *m*; *[wood]* bille *f*; *[blacksmith, butcher, executioner]* billot *m*; *[chocolate]* tablette *f*. (*toys*) **~s** (jeu *m* de) **cubes** *mpl*, *jeu* **de** construction; a **~ of ice cream un** litre (or demi-litre *etc*) de glace; **butcher's ~** billot de boucher; (*US*) on **the ~** *buy* aux enchères; *pay* rubis sur l'ongle; **to die on the ~** périr sur le billot **or** l'échafaud; **Vchip.**
(b) *[buildings]* **pâté m** (de maisons). (*Brit*) **a ~ of flats un** immeuble; **to take a stroll round the ~** faire le tour du **pâté** de maisons, faire un tour dans le coin; (*US*) **she lived 3 ~s away elle** habitait 3 rues plus loin.
(c) (*part ofprison, hospital etc*) quartier *m*, pavillon *m*; *[factory etc]* bâtiment *m*. **H B~** bâtiment *m* or bloc m H.
(d) (*obstruction*) *[traffic]* embouteillage *m*, encombrement *m*; *[pipe]* obstruction *f*; (*Med, Psych*) blocage m. (*fig*) **I've got a (mental) ~ about that whole period j'ai un trou** (de mémoire) — je ne me souviens d'absolument rien au sujet de cette période; (*fig: frightened etc*) **I couldn't do it — I had a mental ~ about it je** n'ai pas pu le faire -c'est plus fort que moi; *[writer]* **he's/I've got a ~ c'est** le vide or blocage total; *V* **road.**
(e) [tickets] **série** *f*; *[shares]* tranche *f*; *[seats]* groupe *m*.
(f) (*Brit Typ*) cliché m (*plaque*).
(g) (*also* **~ and tackle**) palan *m*, moufles *mpl*.
(h) (‡: *head*) caboche* *f*, ciboulot: *m*; *V* **knock.**
(i) (*Brit: writing pad*) bloc m.
(j) (*Comput*) bloc *m*.
2 *cpd*: **block association** association *f* de copropriétaires (*d'un immeuble*); **blockbuster*** bombe *f* **de** gros calibre; (*film*) **superproduction** *f*, film *m à succès*: *(argument)* argument *m* massue *inv*; **he's a real blockbuster*** il est d'une efficacité à tout casser; **in block capitals = in block letters; block diagram** (*Comput, Geog*) bloc-diagramme *m*; (*Elec*) schéma m (de principe); (*Brit Admin*) **block grant** dotation or enveloppe gouvernementale (*accordée aux autorités escales*); (*pej*) **blockhead*** imbécile *mf*, crétin(e)* *m(f)*; (*Mil*) **blockhouse** casemate *f*, blockhaus *m*; **in block letters** en (caractères) majuscules d'imprimerie; (*Brit Educ*) **block release** *système de stages de formation alternant avec l'activité professionnelle*; (*Rail*) **block system** bloc-système *m*, bloc m automatique à signaux lumineux; *(Pol, Ind)* **block vote vote** groupé; *(Pol, Ind)* **blockvoting** la pratique du vote groupé.
3 *vt* (a) *pipe etc* boucher, bloquer, **obstruer;** *road* bloquer, barrer; *harbour, wheel* bloquer; *progress, traffic* entraver, **gêner;** (*Ftbl*) *opponent* **gêner;** *transaction, credit, negotiations* bloquer; (*Med*) *pain* anesthésier. neutraliser. **the leaves ~ed the drain** les feuilles mortes ont bouché or bloqué le puisard; **to ~ sb's way** barrer le chemin **à** qn; *(Ftbl etc)* **to ~ the ball** bloquer. (**la balle).**
(b) *title, design* graver au fer.
4 *vi [wheel]* (**se**) bloquer.
● **block off** *vt sep part of road etc* interdire, condamner: (*accidentally*) obstruer.
● **block out** *vt sep* (a) (*obscure*) *view* boucher.
(b) (*sketch roughly*) *scheme, design* ébaucher.
◆ **block up** *ut sep gangway* encombrer; *pipe* bloquer, obstruer; *window, entrance* murer, condamner; *hole* boucher, bloquer.
blockade [blɒ'keɪd] **1** *n* (*Mil*) blocus *m*; (*fig*) barrage *m*. **under ~** en état de blocus; **to break/raise the ~** forcer/lever le blocus.
2 *cpd*: **blockade runner** briseur *m* de blocus.
3 *ut* (a) (*Mil*) *town, port* bloquer, faire le blocus de; (*fig*) bloquer, obstruer.
(b) (*US*) *traffic* bloquer; *street* encombrer.
blockage ['blɒkɪdʒ] n (*gen*) obstruction *f*; (*Med*) obstruction, blocage *m*; (*intestinal*) occlusion *f*; (*mental*) blocage; (*fig*) bouchon *m*.
bloke* [bləʊk] *n* (*Brit*) type' *m*, mec: m.
blond(e) [blɒnd] *adj*, n blond(e) *m(f)*; *V* **ash², platinum.**
blood [blʌd] **1** *n* **(a)** (*U*) sang *m*. **till the ~ comes** jusqu'au sang; **it's like trying to get ~ out of a stone** c'est comme si on parlait à un mur; **bad ~** désaccord *m*; **there is bad ~ between them le** torchon brûle (entre *eux*); (*liter*) **his ~ will be on your head vous** aurez sa mort sur la conscience; (*fig*) **there is ~ on his hands il a** la mort de quelqu'un sur la conscience, il a du sang sur les mains; **the ~ rushed to his face** le sang lui est monté au visage; **it makes my ~ boil** cela me fait bouillir; **my ~ was boiling je bouillais** (de rage); **his ~ is up** il est très monté; **he's out for ~*** il cherche quelqu'un sur qui passer sa colère; **she is out for his ~* elle veut** sa peau*; **you make my ~ run cold** vous me donnez le frisson; **his ~ ran cold son sang s'est figé** or s'est glacédans ses veines; **the ties of ~** les liens du **sang;** (**Prou**) **~ is thicker than water** la voix du sang est la plus forte; **it's in his ~ il a** cela dans le sang; **of Irish ~** de sang irlandais; (*fig*) **this firm needs new ~ cette** maison **a besoin d'un or** de sang nouveau: *V* **blue, cold, flesh** *etc.*
(b) (+: *dashing young man*) petit-maître† *m*.
(c) (*US‡: abbr of* **blood brother**) frère *m*.
2 *vt* (*Hunting*) *hounds* acharner, donner le goût du sang à; (*fig*) *troops* donner IC baptême du feu à.
3 *cpd*: **a blood-and-thunder film** (or **play**) un sombre mélodrame; **blood-and-thunder novel** roman m à sensation; (**Med**) **blood bank** banque *f* **du sang;** (*fig*) **blood bath** bain *m* de sang, massacre *m*: **blood blister** pincon *m*: **blood brother** frère *m* **de** sang; **blood cell** cellule sanguine; **blood corpuscle** globule sanguin; *(Med)* **blood count** numération *f* globulaire; **bloodcurdling à (vous)** figer **or** tourner* le **sang,** qui **(vous) fige** le sang; **blood donor** donneur *m*, -euse *f* de sang; **blood feud** vendetta *f*; *(Med)* **blood group** groupe sanguin; (*Med*) **blood grouping** recherche *f* du groupe **sanguin; blood heat** température *f* du **sang; bloodhound** *(dog) limier m*; (*: *detective*) détective *m*, limier; (Med) **bloodletting** saignée *f*; **blood lust** soiffde **sang;** (*US*) **bloodmobile** centre *m* mobile de collecte du sang; **blood money** prix mdu sang; **blood** orange (orange *f*) sanguine *f*, **blood plasma** plasma **sanguin; blood poisoning** empoisonnement **m** du **sang; blood pressure Vblood pressure;** (*US*) **blood pudding** boudin *m*; **blood-red** rouge *(m)* **sang** *inv*; **blood relation** parent(e) *m(f)* par le sang; (*US*) **blood sausage = blood pudding; bloodshed** effusion *f* de sang, carnage *m*; **without bloodshed sans verser de sang, sans** effusion de sang; **bloodshot eyes** yeux injectés (de sang); to **become bloodshot** s'injecter; **blood sports sports** *mpl* sanguinaires; **bloodstain** tachefde sang; **bloodstained** tachédesang. souillé (*liter*) de sang, ensanglanté; **bloodstock** bêtes *fpl* de race (pure) **or** de sang; **bloodstone** héliotrope *m (pierre);* **bloodstream sang** *m*, système sanguin; (*Zool, also *pej*) **bloodsucker** sangsue *f*; *(Med)* **blood test analyse** *f* **de sang,** examen **m** du sang; **bloodthirstiness** *[person, animal]* soif *f* de sang; *[book, story]* cruauté *f*, **caractère m sanguinaire; bloodthirsty** *person, animal* altéré *or* assoiffé de sang, sanguinaire; *disposition, tale* sanguinaire; **blood transfusion** transfusion sanguine **or** de sang; **blood vessel** *vaisseau* sanguin; *V* **burst.**
bloodiness ['blʌdɪnɪs] *n (lit)* état sanglant.
bloodless ['blʌdlɪs] *adj* (*without blood*) *exsangue; complexion* anémié, pâle; *victory* sans effusion de sang, pacifique. (*Brit Hist*) **the B~ Revolution** la révolution en Angleterre (**1688-89**).
bloodlessly ['blʌdlɪslɪ] *adv* sans effision de sang, pacifiquement
blood pressure ['blʌdpreʃəʳ] n tension *f* (artérielle). **to have high/low ~** faire de l'hypertension hypotension; **to take sb's ~** prendre la tension de qn; *(Med)* **his ~ went up/down** sa tension a monté a baissé; (*fig*) **his ~ rose at the news il a** failli avoir une attaque en apprenant la nouvelle.
bloody ['blʌdɪ] **1** *adj (a) (lit)* sanglant, taché de sang, ensanglanté; *battle* sanglant. sanguinaire: (*blood-coloured*) rouge, rouge sang **inu. a ~ nose un nez** en **sang; with ~ hands** les mains couvertes de sang or ensanglantées; a **~ sun** un soleil rouge sang; **~ mary** vodka *f* (au) jus dë tomate, bloody mary *m*.
(b) (*Brit*‡*) foutu: (*before n*), sacré' (*before n*). **this ~ machine won't start!** cette bon Dieu: de machine or cette foutue: machine ne veut pas démarrer!; **shut the ~ door!** (mais) nom de **Dieu*‡*** veux-tu fermer la porte!; it's a **~ nuisance** ce que c'est **emmerdant‡; you ~ fool!** espèce de **con!*‡*; you've** got a **~ cheek! or nerve!** tu charries!:; **those ~ doctors! ces bon** Dieu‡ de médecins, ces foutus‡ médecins; **~ hell!** merde alors!:; **it's a ~ miracle he wasn't killed!** c'est un sacré* miracle qu'il n'ait pas été tué; **we had a perfectly ~ evening with them** ils nous ont fait passer une soirée (drôlement) emmerdante:.
2 *adv* (*Brit* *‡*) vachement:. **not ~ likely!** tu te fous de moi!:, tu te fous de ma gueule!:
3 cpd: (*Brit*) **bloody-minded‡** *person* qui fait toujours des difficultés; *attitude* buté; **he's being bloody-minded‡ il** le fait pour emmerder le monde:; **out of sheer bloody-mindedness‡** (rien que) pour emmerder le monde:.
4 *vt* ensanglanter, souiller de *sang* (*liter*).
bloom [bluːm] **1** *n* **(a)** fleur *f*.
(b) (*U*) *[flower, plant]* floraison *f*; (*fig*) épanouissement *m*, floraison. **in ~** *tree* en **fleurs;** *flower* éclos; **in full ~** *tree* en pleine floraison; *flower* épanoui; **to burst or come into ~** fleurir, s'épanouir; (*fig*) **in the ~ of her youth** dans la fleur de sa jeunesse, en-pleine jeunesse.
(c) [fruit, skin] velouté m. **the ~ had gone from her cheek ses** joues avaient perdu leurs fraiches couleurs.
2 *vi [flower]* éclore; *[tree]* fleurir; *[person]* être florissant. **~ing with health** resplendissant de santé.
bloomer ['bluːməʳ] n (a) (‡) bévue *f*, gaffe *f*. **to make** a **~** faire une gaffe, se foutre dedans:, mettre les pieds dans le plat. **(b)** (*Dress*) **~s** culotte bouffante.
blooming ['bluːmɪŋ] *adj (a) tree* en fleur, fleuri: *looks, health* **florissant. (b)** (*) = **blinking 1.**
blooper‡ ['bluːpəʳ] *n* (*US*) gaffe *f*.
blossom ['blɒsəm] **1** n (a) (*U*) floraison *f*, fleur(s) *f(pl). a spray* **of ~** une petite branche fleurie, un rameau en fleur(s); tree **in ~** arbre *m* en **fleur(s); pear trees in full ~** poiriers *mpl* en pleine floraison: **to** corne **into ~** fleurir. s'épanouir; **peach ~** fleur de pêcher; *V* **orange.**
(b) (*flower*) fleur *f*.
2 *vi* fleurir. être en fleur(s), se couvrir de fleurs; *[person]* s'épanouir. (*fig*) **to ~ (out) into** devenir
blot [blɒt] l *n [ink]* tache *f*, pâté *m*; (*fig*) tache, souillure *f* (*liter*). a **~ on his character or on his escutcheon** une tache à sa réputation; **to be a ~ on the landscape** déparer le paysage (*also fig hum*).
2 *vt (a)* (*spot with* **ink**) tacher, faire des pâtés **sur,** barbouiller.

(*Brit fig*) **you've really ~ted your copybook ta** réputation en a pris un COUP'.

(b) (*dry*) *ink*, **page** sécher.

3 *vi [blotting paper]* boire (l'encre).

● **blot out** *vt sep* (a) *words* biffer, rayer; *memories* **effacer**; *[fog etc] view voiler,* masquer.

(b) (*destroy*) *notion* exterminer, liquider*; *city annihiler, rayer* de la carte.

blotch [blɒtʃ] 1 *n* (a) (**on** *skin*) (**mark**) **tache** *f*, **marbrure** *f*; (spot) bouton *m*. **(b)** *[ink, colour]* **tache** *f*. 2 *vt paper, written work* tacher, barbouiller, faire des taches sur.

blotchy ['blɒtʃɪ] *adj skin, complexion* marbré, couvert de taches or **de marbrures**; *drawing, written work couvert de* taches, **barbouillé**.

blotter ['blɒtəʳ] *n* (a) (*block*) (bloc m) buvard *m*; (*sheet*) buvard; (*hand* ~) tampon *m* buvard; (*desk pad*) sous-main m *inv*. **(b)** (*US: notebook*) *registre m.*

blotting ['blɒtɪŋ] *cpd:* **blotting pad** (bloc *m*) buvard *m*; blotting **paper** (papier *m*) buvard *m*.

blotto‡ ['blɒtəʊ] *adj* bourré;. bituré;, rond comme une **barrique**‡.

blouse [blaʊz] *n [woman]* **corsage** *m*, **chemisier** *m*; *[workman, artist, peasant]* **blouse** *f*, sarrau *m*; (*US Mil*) **vareuse** *f*.

blouson ['blu:zɒn] *n* blouson *m*.

blow[1] [bləʊ] (*vb: pret* **blew**, *ptp* **blown**) 1 *n* (a) **to give a ~** (*through mouth*) souffler; (*through nose*) se moucher.

(b) (*wind*) coup *m* **de vent, bourrasque** *f*. **to** go **out for a ~ sortir** prendre l'air or le frais.

2 *cpd*: **blow drier** or **dryer** sèche-cheveux *m inv*; **blow-dry** *n* brushing *m*; **to blow-dry sb's hair** faire un brushing à qn; **blowfly** mouche *f* à viande; **blowgun** sarbacane *f*; (*US*) **blowhard*** vantard *m*; **blowhole** *[whale]* évent *m*; (*Tech*) évent, bouche *f* d'aération; (*Metal*) **blowholes** soufflures *fpl*; (*Brit*) **blowlamp** lampe *f* a souder, chalumeau *m*; **blow-out** *V* **blow-out**; blowpipe (*weapon*) **sarbacane** *f*; (*Chem, Ind*) chalumeau *m*; (*Glass-making*) **canne** *f* (de souffleur), **fêle** *f*; **blowtorch** lampefà souder, chalumeau *m*; **blow-up** explosion *f*; (‡: *quarrel*) **engueulade**‡ *f*, pnsef de bec*, **dispute** *f*; (*Phot**) agrandissement *m*.

3 *vt (a) [wind] ship* **pousser**; *leaves* **chasser, faire voler**. **the wind blewtheship off course** le vent a fait dévier le navire (de sa route) *or* a dérouté le navire; a **gust of wind blew her hat off** un coup de vent a fait s'envoler son **chapeau**; **the wind blew the chimney down** le vent a fait tomber or a renversé la cheminée; **the wind blew away the clouds** le vent a chassé or dispersé les nuages; **the wind blew the door open/shut** un coup de vent a **ouvert/fermé** la porte; *V* **ill**.

(b) (*drive air into*) *fire* **souffler sur**; *bellows* faire marcher. **to ~ one's nose** se moucher; **to ~** an **egg** vider un œuf (en *soufflant dedans*).

(c) (*make by blowing*) *bubbles* faire; *glass* **souffler**. **to ~** a **kiss** envoyer un baiser.

(d) *trumpet, horn* jouer de, **souffler** dans. **the referee blew his whistle** l'arbitre a sifflé (*V also* **whistle**); (*fig*) **to ~ one's own trumpet** chanter ses propres louanges, **se faire mousser***; **he blew the dust off the record** il a enlevé la poussière du **disque** en soufflant dessus; (*fig*) **that blew the lid off the whole business*** c'est cela qui a fait découvrir le pot aux roses

(e) (*Drugs sl*) **to ~ grass fumer** de l'herbe (*sl*).

(f) (*destroy*) *fuse, safe* **faire sauter**. (*Aut*) **to ~** *a* **gasket griller*** *or* faire sauter un joint de culasse; (*fig*) **to ~** a **gasket*** or (*US*) **one's cork*** or (*US*) **one's stack*** *or* **one's top*** **piquer une crise**, exploser de **rage**; (*fig*) **the whole plan has been ~n sky-high** tout le projet a sauté.

(g) (‡: *spend extravagantly*) *wages, money* claquer:, **bouffer**‡. **I blew £20** on a **new hat** j'ai claqué (un billet de) 20 livres pour un nouveau chapeau.

(h) (*: *spoil, fail*) rater, **gâcher**; **he blew it*** il l'a loupé', il a tout **raté**; **to ~ one's lines** mal dire son texte, **se tromper dans** son texte.

(i) (*phrases*) **to ~ one's mind**‡ prendre son pied:, **flipper**‡; **to ~ sb's mind**‡ faire **prendre** son pied à qn:; **to ~ the gaff**‡ vendre la **mèche**; **to ~ the gaff on sb**‡ **dénoncer** *or* **vendre** qn; **he realized he was ~n**‡ il a compris qu'il était **brûlé***; **~ the expense!*** tant pis pour la dépense!, au diable la dépense!; **well, I'm ~ed!*** **ça alors!**, par exemple!; **I'll be ~ed if I'll do it!*** pas question que je le fasse!, je veux être pendu si je le fais!*; **~ it!*** la barbe!*, zut!*

4 *vi (a) [wind]* **souffler**. **the wind was ~ing hard** le vent soufflait très fort, il faisait grand *vent;* **it was ~ing a gale** le vent soufflait en tempête; **it's ~ing great guns*** il fait un vent à décorner les bœufs*; **the wind was ~ing from the south** le vent soufflait du sud; (*fig*) **to see which way the wind ~s** regarder or voir de quel côté souffle le vent; **she ~s hot and cold with me** avec moi elle souffle le chaud et le froid; **her enthusiasm ~s hot and cold** son enthousiasme a des hauts et des bas.

(b) (*moue with wind*) **the door blew open/shut** un coup de vent a ouvert/a fermé la porte; **his hat blew out** of the **window** son chapeau s'est envolé par la **fenêtre**.

(c) [trumpet] sonner; [whistle] retentir: *[foghorn] mugir.* **when the whistle ~s** au coup de sifflet.

(d) (*breathe out hard*) souffler; (*breathe hard*) *[person]* souffler, être à bout de souffle; [animal] **souffler**. *[whale]* **there she ns! elle souffle!**; **to ~ on one's fingers** souffler **dans ses** doigts; **to ~** on **one's soup** souffler sur sa soupa; Vpuff.

(e) *[whale]* **souffler** (par les évents).

(f) *[fuse, light bulb]* sauter, griller*; *[tyre]* éclater.

(g) (‡: *leave*) filer*.

● **blow down** 1 *vi [tree etc]* **être** abattu par le vent, se renverser, tomber

2 *vt sep [wind]* faire tomber; *[person]* faire tomber (en soufflant), abattre (en **soufflant**).

● **blow in** 1 *vi* (*) **s'amener***, débarquer*; (*unexpectedly*) arriver or débarquer* à l'improviste.

2 *vt sep door, window enfoncer.* **look what the wind's blown in!* regardez** qui s'amène!*

● **blow off** 1 vi *[hat]* s'envoler.

2 *vt sep (a) hat* emporter.

(b) *air laisser* échapper, **lâcher**. (fg) **to blow off steam*** se défouler*, dire ce qu'on a sur le **cœur** (*about* au sujet de).

◆ **blow out** 1 *vi [light]* s'éteindre; *[tyre]* éclater; *[fuse]* sauter.

2 *vt sep* (a) *light* éteindre: *candle souffler.*

(b) (*puff out*) *one's cheeks gonfler.*

(c) to blow one's brains out se faire sauter or se brider la cervelle.

3 **blow-out** *n V* **blow-out**.

● **blow over** 1 *vi [storm, dispute] se* calmer, s'apaiser, passer.

2 *vt sep tree* renverser, abattre.

● **blow up** 1 *vi (a) [bomb]* **exploser**, sauter. (*fig*) **the whole thing has blown up** tout a été fichu en l'air*.

(b) *[wind] se* lever; *[storm] se* préparer.

(c) (*) (*with anger, indignation*) sauter au plafond*.

(d) (*start up*) *[affair, crisis]* se déclencher.

2 *ut sep (a) mine* (faire) exploser, faire sauter; *building, bridge* faire sauter.

(b) *tyre* **gonfler**. (*fig*) **blown up with pride** gonflé or bouffi d'orgueil.

(c) *photo* agrandir; *event* exagérer.

(d) (‡: *reprimand*) *person* passer un (bon) savon **à***.

3 **blow-up** *n V* **blow**[1] **2**.

blow[2] [bləʊ] *n (a) (lit) coup m*; (*with fist*) coup de poing. **to** coma **to ~s** en venir aux mains;. **at one ~** du premier coup; (*fig*) **ha gave** me a **~-by-~ account** il ne m'a fait grâce d'aucun détail; **Vstrike** *etc.*

(b) (*fig: sudden misfortune*) coup *m*, malheur m. **it was a terrible ~ for them** cela a été un coup terrible pour eux.

blow[3] [bləʊ] *vi* (++, *liter*) (*flowers*) fleurir, s'épanouir.

blower ['bləʊəʳ] *n [grate]* tablier *m* or rideau *m* de cheminée; *[ventilation]* ventilateur *m* (soufflant), **machine** *f à* vent; (*Min*) jet *m* de grisou; (*whale*) **baleine** *f*; (‡: *loudspeaker*) haut-parleur *m*; (*Brit*‡: *telephone*) bigophone' m. **to get on the ~**‡ **to sb** passer un coup de bigophone: à qn; *V* **glass**.

-blown [bləʊn] *adj ending in cpds V* **fly**[1], **wind**[1].

blow-out ['bləʊaʊt] *n (a) [tyre]* éclatement *m*. **he had a ~** il a eu un pneu qui a éclaté. **(b)** (*Elec*) **there's been a ~** les plombs *mpl* ont sauté. **(c)** (‡: *meal*) gueuleton: *m*. **to have a ~** faire un gueuleton:, faire une grande bouffe:.

blowy ['bləʊɪ] *adj* venté, venteux.

blowzed ['blaʊzd] *adj*, **blowzy** ['blaʊzɪ] *adj* hair mal peigné: *woman* débraillé.

blub [blʌb] vi (*cry*) pleurer comme un veau.

blubber ['blʌbəʳ] 1 *n* (a) *[whale]* blanc m de baleine. **~-lipped** lippu. **(b) to have a ~** pleurer or chialer: un (bon) coup. 2 *vi* (*cry*) pleurer comme un veau.

blubbery ['blʌbərɪ] *adj* (*fat*) plein de graisse. **~ lips grosses** lèvres molles.

bludgeon ['blʌdʒən] 1 n gourdin m, **matraque** *f*. 2 *vt* matraquer, assener un **coup** de gourdin or de matraque à. (*fig*) **he ~ed me into doing it** il m'a forcé la main (pour que je le fasse).

blue [blu:] 1 *adj* (a) bleu. **~ with cold** violet or bleu de froid; (lit) **to be ~ in the face** avoir le visage **Cyanosé**; **you may talk till you are ~ in the face*** tu peux **toujours** parler; **I've told you till I'm ~ in the face'** je me tue à te le dire; once **in a ~ moon** tous les trente-six du mois; **like a ~ streak*** *run, go comme* une flèche, au triplegalop; **to have a ~ fit**‡ **piquer une crise***; *V also* **4** *and* **black. murder, true**.

(b) (*: *miserable*) cafardeux*, triste. **to feel ~** broyer du noir:, avoir le cafard*; **to be in a ~ funk** avoir la frousse* or la trouille:.

(c) (*fig: obscene*) *talk* **grivois**, gaulois, *salé; book, film* porno* *inv*.

2 *n* [a), (*colour*) bleu m. azur m:. V **navy. Prussian. sky** *etc.*

(b) (*sky*) azur *m* (*liter*), **ciel** m. (*fig*) **to come out of the ~** (*gen*) être complètement inattendu; *[pleasant thing]* tomber du ciel; **to** *go* **off into the ~** (*into the unknown*) partir à l'aventure; (*out of touch*) disparaître de la circulation*; *V* **bolt**.

(c) (*liter: sea*) **the ~** la mer, les flots *mpl*.

(d) (*: *depression*) **the ~s** le cafard*; **to have the ~s broyer du** noir, avoir le cafard', avoir des idées noires; (*Mus*) the **~s** le blues.

(e) (*Brit Univ*) **Dark/Light Blues équipe** *f* d'Oxford/de Cambridge; **he's got his ~ for rugby. he** is a **rugby ~** il a représenté *son* université au rugby (*gén Oxford ou Cambridge*).

(**f**) (in *washing*) bleu m.

3 *vt* (*Brit*‡: *squander*) *inheritance, fortune* manger, gaspiller; *money* claquer:. **to ~ money** on sth gaspiller de l'argent pour qch.

4 *cpd:* **blue baby** enfant bleu; **Bluebeard** Barbe-bleue *m*; **bluebell** jacinthe *f* des bois; (*Scot: harebell*) **campanule** *f*; **blueberry** myrtille *f*, airelle *f*; **bluebird** (*Orn*) oiseau bleu; (*fig*) oiseau bleu (du bonheur); **blue blood** sang bleu *or* noble; **blue-blooded** de sang noble, aristocratique; **blue book** (*Brit Parl*) livre bleu; (*US Scol etc*) **cahier** *m d'examen;* **bluebottle** mouche **bleue** *or* de laviande; (*Bot*) bleuet *m*; (‡*: *policeman*) poulet* *m*, flic* *m*; **blue cheese** (fromage *m*) **bleu** *m*; **bluechips, blue-chip securities** valeurs *fpl* de premier ordre, placements *mpl* de tout repos; **blue collar worker** col **bleu**; **blue-eyed** aux yeux bleus; (*Brit fig*) **the blue-eyed boy** le chouchou*, le chéri; **blue fin tuna** or **tunny** thon *m* rouge; (*US*) **blue grass** pâturin *m* des champs: (*US*) **the Blue Grass State** le Kentucky; (*US*) **blue grass music musique** *f* **bluegrass**; (*US*) the **Blue Hen State** le Delaware; **blue** jeans **blue-jean(s)** *m(pl)*; (*US*)

blue law* *loi limitant les activités publiques le dimanche;* (*US*) **blue pencil** *vt* **corriger;** (*Naut*) **Blue Peter** pavillon m de partance; **blueprint** (*print, process*) bleu m (tirage); (*fig*) plan *m*, projet *m*, schéma directeur (*for* de); **blue shark** requin bleu; (*US*) **blue-sky** *stock, bond* douteux; (*US*) **blue-sky laws** *lois fpl protégeant le public contre les titres douteux*; (*fig*) **bluestocking** *m*; **blue tit mésange** bleue; **blue whale baleine** bleue.

blueness ['blu:nɪs] *n* bleu m.

bluey ['blu:ɪ] *adj* bleuté.

bluff* [blʌf] **1** *adj* (**a**) *person* **carré, direct.** (**b**) *cliff, coast à* pic. escarpé. 2 n (*headland*) falaise avancée, cap *m*, promontoire m

bluff* [blʌf] **1** *vi* (*also Cards*) bluffer*.

2 *vt* (**a**) *person* bluffer*, donner le change **à. we ~ed him into believing** nous l'avons si bien bluffé* qu'il a cru

(**b**) (*Cards*) *opponent* bluffer*.

3 *n* (*esp Cards*) bluff m; *V* **call.**

bluffer ['blʌfəʳ] n bluffeur *m*, -euse *f.*

bluish ['blu:ɪʃ] *adj* tirant sur le bleu; (*pej*) **bleuâtre.**

blunder ['blʌndəʳ] 1 *n* (*gaffe*) **bévue** *f*, impair *m*, **gaffe** *f*; (*error*) **faute** *f*, bourde *f*. **to make a ~** faire une gaffe or une bévue or un impair; **social ~** impair.

2 vi (a) (*make mistake*) faire une bévue or une gaffe. **we ~ed through to victory de bévue en** bévue nous sommes parvenus à la victoire.

(**b**) (*moue clumsily*) avancer à l'aveuglette, **tâtonner. to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* à l'aveuglette; **to ~ against** *or* **into sth** buter or se cogner contre qch.

3 *vt affair, business* gâcher, saboter.

blundarbuss ['blʌndəbʌs] *n* tromblon *m*, **espingole** *f.*

blunderer ['blʌndərəʳ] *n* gaffeur m, -euse *f.*

blundering ['blʌndərɪŋ] **1** *adj person* **gaffeur***, maladroit; *words, act* maladroit, malavisé. 2 *n* **maladresse** *f.*

blunt [blʌnt] **1** *adj* (*a*) *blade, knife émoussé*, qui ne coupe plus, peu tranchant; *pencil mal* **taillé**, épointé; *point, needle émoussé*, épointé, (*Jur, Police*) **with a ~ instrument avec un** instrument contondant.

(**b**) (*fig: outspoken*) *person, speech* **brusque, carré**; *fact* brutal. **he was very ~** il n'a pas mâché ses mots.

2 *vt blade, knife, point, sword émousser; pencil, needle* épointer; (*fig*) *palate, feelings* blaser, lasser.

bluntly ['blʌntlɪ] *adv speak* carrément, sans ménagements, sans mettre de gants.

bluntness ['blʌntnɪs] *n* (*V* **blunt**) manque m de tranchant, état émoussé; absence *f* **de pointe;** (*outspokenness*) **brusquerie** *f.* **~** of **speech** franc-parler m.

blur [blɜ:ʳ] **1** *n* (*a*) (*smear, blot*) **tache** *f*; *[ink]* pâté *m*, **bavure** *f.*

(**b**) (*vague form*) *masse confuse*, tache floue or indistincte.

(**c**) (*mist: on mirror etc*) **buée** *f.*

2 *vt* (*a*) *shining surface* embuer, troubler; *writing, inscription* estomper, effacer; *view, outline* estomper.

(**b**) *sight, judgment* troubler, brouiller. **eyes ~red with tears** yeux voilés de larmes.

blurb [blɜ:b] *n* **notice** *f* publicitaire; *[book]* (texte *m* de) présentation *f*, texte de couverture (or au volet de jaquette).

blurred [blɜ:d] *adj photo, image* **flou**; *eyesight* troublé. **to become ~** *[outline, inscription]* s'estomper.

blurt [blɜ:t] *ut* (*also* **~ out**) *word* lâcher, jeter; *information, secrets* laisser échapper, **lâcher** étourdiment or à l'étourdie.

blush [blʌʃ] **1** *vi* (**a**) rougir, devenir rouge (*with* de). **to ~ deeply** rougirtrèsfort, devenir tout rouge, piquer un fard*; **to ~ up to the ears** rougir jusqu'aux oreilles.

(**b**) (*fig: be ashamed*) rougir, avoir honte. **I ~ for him** j'ai honte pour lui; **I ~ to say so je** rougis de le dire.

2 *n* **rougeur** *f.* **with** a **~** en rougissant; **without a ~ sans** rougir; (*liter*) **the first ~ of dawn** les premières rougeurs de l'aube; (*liter*) **the ~ of the rose** l'incarnat *m* de *la rose* (*liter*); **at the first ~** au premier aspect, de prime abord: *V* **spare,**

blusher ['blʌʃəʳ] *n* **fard** *m* à joués.

blushing ['blʌʃɪŋ] *adj* (*with shame*) **le rouge au** front; (*from embarrassment*) le rouge aux joues. *(hum)* **the ~ bride la** mariée rougissante.

bluster ['blʌstəʳ] **1** *vi* (a) *[wind]* **faire** rage, **souffler** violemment or en rafales; *[storm]* faire rage, se **déchainer.**

(**b**) (rage) **tempêter**, fulminer (*at sb* contre qn); *[boast]* fanfaronner.

2 *n* (*boasting*) air *m* bravache, **fanfaronnade(s)** *f(pl).*

blusterer ['blʌstərəʳ] *n* fanfaron(ne) *m(f)*, bravache *m.*

blustering ['blʌstərɪŋ] **1** *adj* fanfaron. 2 *n* **fanfaronnades** *fpl.*

blustery ['blʌstərɪ] *adj wind* **de tempête**, qui sotie en rafales; *weather, day* venteux, à bourrasques.

B.M. [bi:'em] *abbr of* **British Museum.**

B.M.A. [bi:em'eɪ] (*abbr of* **British Medical Association**) **≃ Ordre** *m* **des** Médecins.

S. Mus. (*abbr* **of Bachelor of Music**) diplômé(e) *m(f)* des études musicales.

B.O. [bi:'əʊ] (**a**) (*abbr of* **body odour**) odeur corporelle. (**b**) (*US*) *abbr of* **box office.**

boa ['bəʊə] *n* (*snake: fur or feather wrap*) boa *m.* **~ constrictor** (boa) constricteur *m.*

Boadicea [ˌbəʊædɪ'sɪə] *n* Boadicée *f.*

boar [bɔ:ʳ] **1** *n* (*wild*) sanglier *m*; (*male pig*) verrat *m.* **young (wild) -marcassin** *m*; (*Culin*) **~'s head** hure *f* (de sanglier). 2 *cpd:* **boar-hound** vautre *m*; **pack of boarhounds** vautrait *m*; **boar-hunting** chasse *f* au sanglier.

board [bɔ:d] **1** *n* (**a**) (*piece of wood*) planche *f*; (*for hum: table*) table *f.* (*Theat*) **the ~s** les planches, la scène; (*fig*) **it is all quite above ~** c'est tout ce qu'il y a de plus régulier, c'est tout à fait dans les règles; (*fig*) **across the ~** (*adv*) systématiquement; (*adj*) général, **de** portée générale; *V* **bread, chess, diving** *etc.*

(**b**) (*U: provision of meals*) pension *f.* (*Brit*) **~ and lodging** (chambre *f* avec) pension; (*Brit*) **full ~** pension complète; *V* **bed. half.**

(c) (*group of officials, council*) conseil *m*, comité *m*, commission *f.* **~ of directors** conseil d'administration: (*Fin. Ind*) **he is on the ~, he has** a **seat** on **the ~** il siège au **conseil** d'administration; (*Brit*) **B~ of Trade** ministère *m* du Commerce; (**US**) **~ of trade chambre** *f* de commerce; (US *Jur*) **~ of pardons** commission de **remises** des peines; (*US Jur*) **~ of parole** commission de **remise en liberté surveillée; medical ~** commission médicale; (*US*) **~ of health** service municipal d'hygiène; (*Mil*) conseil de revision; **~ of inquiry** commission d'enquête; (*Scol, Univ*) **~ of examiners** jury *m* d'examen; (*Brit Scol*) **~ of governors ≃** conseil d'établissement (*d'un lycée ou d'un IUT*); (*Brit Scol*) **~ of managers ≃** conseil d'établissement (*d'une école primaire*); (*US Univ*) **~ of trustees or regents ≃** conseil d'université; (*US Scol*) **~ of education ≃** conseil d'établissement.

(**d**) (*U: Aviat, Naut*) bord *m.* **to** go on **~** monter à bord, (s')embarquer; to **take goods** on **~** embarquer des marchandises; on **~ the Queen Elizabeth** à bord du **Queen** Elizabeth; **on ~ (ship) à bord;** (*fig*) to *go* **by the ~** *[plan, attempt]* échouer; *[principles, hopes, dreams]* être abandonné; *[business, firm]* aller à vau-l'eau; **to take/th** *on* **~** (*take note of*) **prendre** note **de qch**; (*undertake, accept responsibility for*) prendre qch sur soi, assumer qch.

(**e**) (*U: cardboard*) carton *m* (*U*); (*for games*) tableau *m.*

2 *cpd* (*Ind, Comm*) *decision etc* du conseil d'administration. **board game** jeu *m* de société (*se jouant sur un tableau*); (*Ind, Comm*) **board meeting** réunion *f* du conseil d'administration; **board room** salle de *conférence; (in large organization)* salle *f* du conseil; (*Hist*) **Board school** école communale; (**US**) **boardwalk** passage *m* en bois. trottoir *m* en planches; (*on beach*) promenade *f* (en planches).

3 *vt* (*a*) (*go on to*) *ship, plane* monter **à bord de**; (*Naut*) (*in attack*) monter à l'abordage de, prendre à l'abordage; (*for inspection*) *arraisonner; train, bus* monter dans.

(**b**) (*cover with boards*) couvrir or garnir de planches, planchéier.

(c) (*feed, lodge*) prendre en pension or comme pensionnaire.

4 *vi* (*lodge*) **to ~ with sb** être en pension chez qn.

- **board out** *vt sep person* mettre en pension (*with* chez).
- **board up** *vt, sep door, window* boucher. clouer des planches en travers de.

boardar ['bɔ:dəʳ] *n* (**a**) pensionnaire *mf.* **to take in ~s** prendre des pensionnaires. (**b**) (*Brit Scol*) interne *mf*, pensionnaire *mf*; **Vday.**

boarding ['bɔ:dɪŋ] **1** *n* (a) *[floor]* planchéiage *m*; *[fence]* planches *fpl.*

(**b**) *[ship, plane]* embarquement *m*; (*Naut*) *(in attack)* abordage *m*; *(for inspection)* arraisonnement *m.*

2 cpd: (*Brit: Aviat, Naut*) **boarding card** carte *f* d'embarquement; **boarding house** pension *f* (de famille); (*Scol*) internat *m*; **to live et a boarding house** vivre dans une or en pension; **boarding officer** officier chargé de l'arraisonnement; (*Naut*) **boarding party** section *f* d'abordage; **boarding pess = boarding card; boarding school** pension *f*, pensionnat *m*, internat m; **to send a child to boerding school** mettre un enfant en pension, mettre un enfant comme interne or pensionnaire (au lycée *etc*): **to be et boerding school** être interne.

boast [bəʊst] **1** *n* rodomontade *f*, fanfaronnade *f.* **it is their ~ that they succeeded** ils se vantent or ils s'enorgueillissent d'avoir réussi; **it is their ~ that no one went hungry** ils se vantent que personne n'ait eu faim.

2 *vi* **se vanter** (*about, of* de). **without ~ing** *or* **without wishing to ~, I may say** sans (vouloir) me vanter, je peux **dire** ___ ; **that's nothing to ~ about** il n'y a pas de quoi se vanter.

3 *vt* être fier de posséder, se glorifier d'avoir. **the church ~s a fine organ** l'église est fière de posséder un bel orgue.

boaster ['bəʊstəʳ] *n* vantard(e) *m(f)*, fanfaron(ne) *m(f).*

boastful ['bəʊstfʊl] *adj person, words* fanfaron, vantard.

boastfully ['bəʊstfəlɪ] *adv* en se vantant, avec forfanterie.

boasting ['bəʊstɪŋ] n vantardise *f*, fanfaronnade(s) *f(pl).*

boat [bəʊt] **1** *n* (*gen*) bateau *m*; (*small light ~*) **embarcation** *f*; (*ship*) navire *m*, bâtiment *m*; (*vessel*) vaisseau *m*; (*liner*) paquebot m; (*rowing ~*) **barque** *f*, canot *m*; (*ship's ~*) canot, **chaloupe** *f*; (*sailing ~*) voilier *m*; (*barge*) chaland m, **péniche** *f.* to go **by ~** prendre le bateau; **to** cross **the ocean by ~** traverser l'océan en bateau or en paquebot; **to take the ~ at** Dover s'embarquer à or prendre le bateau à Douvres; (*fig*) **we're all in the same ~ nous sommes tous** logés à la **même** enseigne, nous sommes tous dans la **même** galère: *V* **burn¹, life, miss'** *etc.*

2 *vi:* **to go ~ing** aller faire **une** partie de canot: **to ~ up/down the river** remonter/descendre **la rivière en bateau.**

3 cpd: boatbuilder constructeur *m* de bateaux; **boatbuilding** construction *f* de bateaux; **boat deck** pont *m* des embarcations; **boat hook** gaffe *f*; **boathouse** hangar *m or* abri *m* à bateaux; **boat-load** *[goods etc]* cargaison& *[people]* plein bateau, cargaison *(hum);* **boatman** *(boat-hire proprietor)* loueur *m* de canots; *(actually rowing)* passeur *m*; **boat people** boat people *mpl*; **boat** race **course** *f* d'aviron, **régates** *fpl*; **the Boat Race** la course d'aviron (entre *les Universités d'Oxford et de Cambridge);* **boat-shaped en** forme de bateau; **boat train** train *m* (qui assure la correspondance avec le ferry); **boatyard** chantier *m* de construction de bateaux.

boater ['bəʊtəʳ] *n* (*hat*) **canotier m.**

boatful ['bəʊtfʊl] *n [goods]* cargaison *f*, *[people]* plein bateau, cargaison *(hum).*

boating ['bəʊtɪŋ] **1** *n* canotage m. 2 *cpd club. accident* de canotage.

boating **holiday/trip** vacances *fpl* **excursion** *f* **en bateau.**

boatswain ['bəʊsn] n maitremd'équipage. **~'s chair** sellette *f*; **~'s** mate second **maître; ~'s pipa sifflet** *m.*

Bob [bɒb] n *(dim of* **Robert)** Bob *m*, *(Brit)* **~'s your uncle!*** ce n'est pas plus **difficile** que cela!, c'est simple comme bonjour!

bob' [bɒb] 1 *vi* (a) **to ~** (up and down) (in *the air*) pendiller: (in *water*) danser *sur* l'eau; **to ~ for apples** *essayer d'attraper avec les dents des pommes flottant sur l'eau.*

(b) *(curtsy)* fa&c "ne (petite) révérence.

2 n (a) *(curtsy)* (petite) **révérence** *f*; *(nod)* **(bref)** salut m de **tête**; *(jerky movement)* petite secousse, petit coup.

(b) *(weight) [pendulum]* poids *m*; *[plumbline]* plomb *m*; *(float)* bouchon *m*; (boit) paquet m de vers.

3 *vi (Fishing)* pêcher à la ligne flottante.

◆**bob down** vi (a) *(duck)* baisser la tête; *(straight) se* baisser subitement.

(b) (‡: be *quiet)* la fermer:.

◆**bob up** *vi* remonter brusquement.

bob²*† [bɒb] *n, pl inv (Brit)* shilling m.

bob' [bɒb] 1 n *(curl)* boucle *f*, mèche courte; *(haircut)* **coiffure** courte; *(straight) coiffure* à la Jeanne d'Arc; *(horse's tail)* queue écourtée.

2 *ut* **hair** couper court; *horse's tail écourter.*

3 *cpd:* **(US) bobcat lynx** *m*; **bobtail** *(tail)* **queue écourtée** (*V* **rag'**); *(horse/dog)* **cheval/chien écourté; bobtailed** à (la) queue écourtée

bob⁴ [bɒb] n *(sleigh: also* **~sled, ~sleigh)** bobsleigh *m*, bob *m*; *(runner)* patin *m.*

bobbin ['bɒbɪn] *n [thread, wire]* bobine *f*; *(sewing machine)* bobine *f*; *[lace]* fuseau *m.* **~** lace **dentelle** *f* aux fuseaux.

bobble [bɒbl] 1 *n (a) (pompom)* pompon m. (b) *(US: mistake etc)* cafouillage* *m.* 2 *vt (US: handle ineptly)* cafouiller*.

bobby* ['bɒbɪ] *n (policeman)* flic* m.

bobby pin ['bɒbɪpɪn] n *(esp US)* pincefà cheveux.

bobbysocks* ['bɒbɪsɒks] *npl* (US) socquettesfpl *(de filles).*

bobbysoxer* ['bɒbɪsɒksəʳ] n *(US)* **minette*** *f* (des années 40).

Boche* [bɒʃ] *(pej)* 1 n Boche* m *(pej).* 2 *adj* boche* *(pej).*

bock [bɒk] n *(US:* **~ beer)** (a) *(U)* bièrefbock. (b) *(glass of beer)* bock m.

bod‡ [bɒd] *n (Brit)* type' *m*; *(US)* physique *m*, corps *m*; **Vodd.**

bode [bəʊd] 1 *vi:* **to ~ well** être de bon **augure** *(for* pour); **it ~s ill (for)** cela est de mauvais augure (pour), cela ne présage rien de bon (pour). 2 *vt* présager, annoncer, augurer.

bodge* [bɒdʒ] = **botch.**

bodega [bəʊ'di:gə] n *(US)* épicerie portoricaine.

bodice ['bɒdɪs] *n* (a) *[dress]* **corsage** *m; [peasant's dress]* **corselet** m. (b) *(undergarment)* cache-corset *m.*

-bodied ['bɒdɪd] *adj ending in cpds* **V able, full** *etc.*

bodily ['bɒdɪlɪ] 1 *adv lift, carry* à bras-le-corps; *carry* dans ses *(etc)* **bras.**

2 *adj need, comfort* matériel; *pain* physique. **~ illness** troubles *mpl* physiques; **~ harm blessure** *f*; **V grievous.**

bodkin ['bɒdkɪn] n *(big darning needle)* **aiguille** *f* à repriser; *(for threading tape)* passe-lacet *m*; *(for leather)* **alène** *f*; (‡: *hairpin)* épingle *f* **à** cheveux

body ['bɒdɪ] **1** *n* (a) *[man, animal] corps m.* **just enough to ksap ~ and soul together** juste assez pour subsister: **to belong to sb ~ and soul** appartenir à qn corps et **âme**; *V* **sound²**.

(b) *(corpse)* cadavre *m, corps m.*

(c) *(main part of structure) [dress]* corsage m, corps m (de robe): *[car]* **carrosserie** *f*; *[plane]* fuselage *m; [ship]* **coque** *f*; *[church]* **nef** *f*; [camera] boîtier *m*; *[speech. document]* fond m, corps. **in ths ~ of the hall** au centre de la salle.

(d) *(group, mass)* **masse** *f*, ensemble *m*, corps *m.* **~ of troops** corps de troupes; **the main ~ of the srmv** le gros de l'armée; **ths great ~ of readers** la masse des lecteurs; **a large-of people une** masse de gens, "ne foule nombreuse; in a **~** en masse; **taken in a ~** pris **ensemble**, dans leur ensemble; **the ~ politic** le corps politique; **legislative ~** corps législatif: a **large ~ of water une** grande masse d'eau; a strong **~ of evidence une** forte accumulation de preuves; **a strong ~ of opinion was against it une** grande partie de l'opinion était contre.

(e) (*) *(man)* bonhomme* *m*; *(woman)* bonne femme*. an **inquisitive old ~ une vieille** fouine; **a pleasant little ~** une gentille petite dame.

(f) *(Phys etc: piece of matter) corps m.* **heavenly ~** corps céleste: *V foreign.*

(g) *(U) [wine, paper]* **corps** *m.* **this wine has not enough ~ ce vin** n'a pas assez de **corps; to give one's hair ~** donner du volume à ses cheveux.

2 *cpd:* **bodvbuilder** *(Aut)* carrossier *m*; *(food)* aliment m énergétique; *(person)* **culturiste** *m*; *(apparatus)* extenseur *m*; **bodv building culturisme** m; **bodv-building exercises** exercices *mpl* de **culturisme** or de **musculation**; *(Jur)* **body corporate personne** morale; **body count:** *(US)* **to do** a **body count** compter le nombre des personnes; *(after battle)* compter le nombre des morts; **body-guard** *(person)* garde *m* du corps; *(group)* gardes *mpl* **du corps**; **body language** langage m du corps; **body lotion** lait *m pour le* corps; **body mike** micro *m* (*porté autour du cou*); *(Aut)* **body repairs** travaux *mpl* de carrosserie; **body scanner** scanner *m*, scanographie *m*; **body (repair) shop** atelier *m* de carrosserie; *(Hist)* **body snatcher déterreur** m de cadavres; **bodv stocking body** *m*; **bodv warmer gilet** matelassé: *(Space)* **body-waste disposal** évacuation *f* des matières organiques; *(Aut)* **bodywork** carrosserie *f.*

Boeotia [brəʊʃɪə] n **Béotie** *f.*

Boeotian [brəʊʃɪən] *adj béotien.*

Boer ['bəʊəʳ] 1 *n* **Boer** *mf.* **the ~ War** la guerre des Boers. **2** *adj* **boer** *(f inv).*

boffin* ['bɒfɪn] *n (Brit)* chercheur *m (scientifique ou technique).*

boffo‡ ['bɒfəʊ] *adj* (US) sensationnel.

bog [bɒg] 1 n (a) marais *m*, marécage *m; [peat]* **tourbière** *f.*

(b) *(Brit‡: lavatory)* **goguenot‡** *m.*

2 *vt (also* **~ down:** *gen pass) cart etc* embourber, enliser. *(lit, fig)* **to be** or get **~ged down** s'embourber, s'enliser *(in* **dans).**

3 *cpd:* **bog oak chêne** m des marais; *(Brit)* **bog paper‡** papier m de 'cabinets*; *(Brit)* **bog roll:** rouleau m de papier de cabinets*.

bogey¹ ['bəʊgɪ] *n (frightening)* épouvantai *m*, démon *m*; *(bugbear)* bête noire. **~man** croque-mitaine m, père fouettard: *(fig)* **this is a ~ for them** c'est leur bête noire.

bogey² ['bəʊgɪ] n *(Golf)* bogey *m*, bogée *m.*

bogey³ ['bəʊgɪ] n *(Rail)* bogie *m*; *(trolley)* diable *m.*

boggle ['bɒgl] 1 *vi* (a) *(be alarmed, amazed)* **être** ahuri. **the mind ~s!** on croit **rêver!**; **his mind ~d when ha heard the news** la nouvelle l'a plongé dans **l'ahurissement.** (b) *(hesitate)* hésiter *(at* à), **reculer** *(at* devant). **2** *vt* **(US) to ~ sb's mind** époustoufler qn.

boggy ['bɒgɪ] *adj ground* marécageux, bourbeux, **tourbeux.**

bogie ['bəʊgɪ] n = **bogey², bogey³.**

bogus ['bəʊgəs] *adj* faux *(f* **fausse),** bidon: *inv, simulé.* **~** *transaction* transactionfor **affaire** *f* bidon‡ *inv or à* la gomme:.

bogv ['bəʊgɪ] n = **bogey.**

Bohemia [bəʊ'hi:mɪə] n **Bohéme** *f.*

Bohemian [bəʊ'hi:mɪən] 1 n *(Geog)* Bohémien(ne) *m(f)*; *(gipsy)* **bohémien(ne);** *(artist, writer etc)* b o h è m e *mf.* 2 *adj (Geog)* bohémien; *(gipsy)* bohémien: *artist, surroundings* bohème. **~ life** (vie *f* de) bohème *f.*

bohemianism [bəʊ'hi:mɪənɪzəm] n (vie *f* de) bohème *f.*

boil' [bɔɪl] 1 vi *(a) [water etc]* **bouillir. the kettle is ~ing** l'eau bout (dans la bouilloire); **to begin to ~** se mettre à bouillir, entrer en ébullition; **to ~ fast/gently** bouillir à gros bouillons à petits bouillons; **to let the kettle ~ dry** laisser s'évaporer complètement l'eau de la bouilloire; *(Culin)* **the potatoes** were **~ing** les pommes de terre bouillaient; *V* **pot.**

(b) *[sea]* bouillonner; *(fig) [person]* bouillir *(with* de). **he was ~ing with rage** il bouillait (de rage); *V* **blood, boiling.**

2 *vt, (a) water* faire bouillir, amener à ébullition.

(b) *food* (faire) cuire à l'eau, (faire) bouillir. **~ed bacon** lard bouilli; **~ed beef bœuf** bouilli, pot-au-feu *m*; **~ed egg** œuf m à la coque; **~ed ham** jambon cuit (à **l'eau**); **~ed peas pois** cuits à l'eau; **~ed potatoes** pommes *fpl* à l'anglaise or à l'eau; *(Brit)* **~ed sweet** bonbon m à sucer; *V* **hard, soft.**

(c) *(wash)* **to ~ the whites** faire bouillir le (linge) blanc; **~ed shirt*** chemise empesée.

3 n: on **ths ~** *(lit)* bouillant, qui bout; *(fig) situation, project* en ébullition; **off the ~** *(lit)* qui ne bout plus; *(fig) situation en* voie **d'apaisement;** *projet* a" ralenti; **to** corne **to the ~** venir à ébullition; **to** *go* **off the ~** *(lit)* cesser de bouillir; *(fig) [person]* baisser; *(fig)* **to bringasituation to the ~ amener une situation au point** critique.

- **boil away** *vi* (a) *(go on boiling)* bouillir très fort.

(b) *(evaporate completely)* s'évaporer, se réduire (par ébullition).

- **boil down** 1 *vi [jam etc]* se réduire; *(fig)* se ramener, revenir *(to* à). **all the arguments boil down to this** tous les arguments se résument or reviennent or se ramènent à ceci; **it all boils down to tha same thing** tout celarevient absolument au même.

2 *vt sep sauce etc* faire réduire (par ébullition); *(fig) text* réduire *(to* à), abréger.

◆**boil over** *vi* (a) *[water]* déborder; *[milk]* se sauver, déborder. the kettle boiled **over** (l'eau dans) la bouilloire a débordé.

(b) *(with* **rage)** bouillir *(with* **de).** *(fig)* **their anger boiled over** into **violence** leur colère a débouché sur la violence.

◆**boil up** *vi (lit) [milk]* monter. *(fig)* **anger was boiling up in him** la moutarde lui montait au nez; **they are boiling up* for a real row!** le torchon brûle!

boil² [bɔɪl] n (Med) furoncle m, clou *m.*

boiler ['bɔɪləʳ] 1 n (a) *(for hot water, steam)* **chaudière** *f*; *(Brit: for washing clothes)* **lessiveuse** *f*; *(pan)* **casserole** *f*; *V* **double, pot.**

(b) *(fowl)* **poule** *f à* faire a" pot.

2 cpd: boiler house bâtiment m des chaudières; **boilermaker** chaudronnier m; **boilermaking** grosse chaudronnerie; *(Tech)* **boilerman** chauffeur *m*; **boiler room** *(gen)* **salle** *f* des chaudières; *(Naut)* **chaufferie** *f*, **chambre** *f* de **chauffe**; *(Brit)* **boiler suit bleu(s)** *m(pl)* (de travail or de **chauffe).**

boiling ['bɔɪlɪŋ] **1** n *[water etc]* **ébullition** *f*, bouillonnement *m.*

2 adj (a) water, oil bouillant. *(Brit fig)* **the whole ~‡ lot** tout le bataclan*, tout le bazar*; **it's ~ (hot) today il** fait "ne chaleur terrible aujourd'hui; **I'm ~ (hot)*** je meurs de chaleur!

(b) *(*fig: angry)* bouillant de colère, en rage. he is **~** il bout de colère.

(c) *(Culin) beef* pour pot-au-feu. **~ fowl poule** *f* à faire a" pot.

3 *adv:* **~ hot** *(lit)* tout bouillant; *(fig) V2.*

4 *cpd:* **boiling point** point *m* d'ébullition; *(fig)* **at boiling point** à ébullition.

boisterous ['bɔɪstərəs] *adj* (a) *(rough) sea* tumultueux, houleux, agité; *wind* furieux, violent. **(b)** *(exuberant) person* tapageur, bruyant, turbulent; *meeting* houleux. **~ spirits** gaieté bruyante or débordante.

boisterously ['bɔɪstərəslɪ] *adv* tumultueusement, bruyamment, impétueusement.

bold [bəʊld] 1 *adj* (a) *(brave) person,* action hardi, audacieux, intrépide. **to grow ~** s'enhardir; a **~ step** une démarche osée or audacieuse; a **~ stroke** un coup d'audace; *V* **face.**

(b) *person, look (forward)* hardi, effronté *(pej)*; *(not shy)* assuré. **to be** or **make so ~** as **to do** avoir l'audace de faire, oser faire; **to make ~ with sth** prendre la liberté de se servir de qch; **if I may makeso ~ ... si je peux me permettre de faire remarquer ...; as ~ as brass** d'une impudence peu commune, culotté".

(c) *(Art, Literat: striking)* hardi, **vigoureux. to bring out in ~ relief** faire ressortir vigoureusement; **to paint in ~ strokes avoir** une touche puissante.

(d) *(Typ)* **en grasse** *or* **mi-grasse. ~ type caractères gras** *or* mi-gras.

(e) *cliff, coastline* escarpé, abrupt.

2 *n (U: Typ)* caractères *mpl gras.*

boldly ['bəʊldlɪ] *adv (V* **bold**) hardiment, audacieusement, avec audace; effrontément, avec impudence; avec vigueur, vigoureusement.

boldness ['bəʊldnɪs] *n (V* **bold**) hardiesse *f*, audace *f*, intrépidité *f*; impudence *f*, effronterie *f*; vigueur *f*, hardiesse; escarpement *m*.

bole [bəʊl] n fût *m*, tronc m (**d'arbre**).

bolero [bə'leərəʊ] n (a) *(music, dance)* boléro m. **(b)** ['bɒlərəʊ] *(jacket)* boléro m.

boletus [bəʊ'li:təs] *n* bolet *m*.

bolide ['bəʊlaɪd] n *(Astron)* bolide *m*.

Bolivia [bə'lɪvɪə] n Bolivie *f*.

Bolivien [bə'lɪvɪən] **1** n Bolivien(ne) *m(f)*. 2 *adj* bolivien.

boll [bəʊl] n graine *f (du cotonnier, du lin).* **~ weevil** anthonome m *(du cotonnier).*

bollard ['bɒlәd] n *(quay)* bollard *m*; *(Brit) (road)* borne *f*.

bollix‡ ['bɒlɪks] *vt* **(US:** *also* **~ up) = ball(s) up 1.**

bollocks‡* ['bɒlәks] *n (Brit)* **= balls‡*; V ball' 1 h.**

Bologna [bə'ləʊnjə] n Bologne.

bolognese [bɒlə'njeɪz] *adj:* **~** sauce sauce bolognaise.

boloney‡ [bə'ləʊnɪ] *n (US: sausage)* sorte *de saucisson; (nonsense)* idioties *fpl*, foutaises: *fpl.*

Bolshevik ['bɒlʃəvɪk] **1** n Bolchevik *mf*. 2 *adj* bolchevique.

Bolshevism ['bɒlʃəvɪzəm] *n* bolchevisme *m*.

Bolshevist ['bɒlʃəvɪst] *n, adj* bolcheviste *(mf).*

bolshie*, bolshy* ['bɒlʃɪ] *(pej)* **1** *n (Pol)* rouge *mf*. 2 *adj (Pol)* rouge. *(fig)* **he's very ~** il ne pense qu'à enquiquiner le monde*, c'est un mauvais coucheur: **he turned ~ il a** *commencé* **à** râler*.

bolster ['bəʊlstəʳ] **1** *n* **(a)** *[bed] traversin m.* **(b)** *(Constr)* racinal m, sous-poutref. 2 *vt* (*also* **~ up**) *person, morale* soutenir (*with* Par).

bolt [bəʊlt] **1** *n* **(a)** *[door, window]* verrou *m*; *[lock]* pène *m*; *(Tech: for nut)* boulon *m*; *[crossbow]* carreau *m*; *[rifle]* culasse *f* mobile; *(Climbing: also* **expansion ~)** piton *m* à expansion; *[cloth] rouleau m; (lightning)* éclair *m.* *(fig)* **a ~ from the blue un** coup de tonnerre dans un ciel bleu; Vshoot.

(b) *(dash)* fuite soudaine, départ *m* brusque. **he made a ~ for the door** il a fait un bond or a bondi vers la porte; to **make a ~ for it'** filer* or se sauver à toutes jambes.

2 *adv:* **~ upright** droit comme un piquet or comme un i.

3 *cpd:* **bolt-hole** *[animal]* terrier *m*, trou *m*; *[person]* abri *m*, refuge *m*.

4 *vi (a) (run away) [horse]* s'emballer; *[person]* filer*, se sauver.

(b) *(move quickly)* se précipiter, foncer*. **he ~ed along the corridor** il a enfilé le couloir à toutes **jambes.**

5 *vt* (a) *food* engouffrer, **engloutir.**

(b) *door, window* verrouiller, **fermer** au verrou. **~ the door!** mettez or poussez le(s) verrou(s)!

(c) *(Tech) beams* boulonner.

(d) (US: *stop*) abandonner, laisser tomber.

• **bolt in 1** *vi (rush in) entrer comme un* ouragan.

2 *vt sep (lock in) enfermer* au verrou.

◆**bolt on** *vt sep (Tech)* **boulonner.**

• **bolt out** vi *(rush out)* sortir comme un ouragan.

bolus ['bəʊlәs] *n* (Med) bol m.

bomb [bɒm] **1** *n* bombe *f*; *(US*: film etc)* fiasco *m*, bide* *m*. **letter/parcel ~** lettre *f*/paquet *m* piégé(e); **the B~** la bombe atomique; *(Brit fig)* his **party went** likea **~*** sa réception *a été (un succès)* **du** tonnerre*; *(Brit fig)* **this car goes like a ~‡** elle file, **cette** bagnole*; *(Brit fig)* **the** car **cost a ~‡** la bagnole' a **coûté** les yeux dê la **tête;** *V* **A. H** *etc.*

2 *cpd: (Aviat)* **bomb aimer** bombardier *m (aviateur);* bomb bay soute *f* **à** bombes; **bomb crater** entonnoir *m*; **bomb disposal** déminage *m*; **bomb disposal expert** artificier *m*; bomb disposai **squad** *or* **unit** équipe *f* **de déminage; bombproof** blindé; **bomb scare** alerte *f* **à la** bombe; **bombshell Vbombshell; bomb shelter abri** *m* (anti-aérien); **bombsight viseur** *m* de bombardement; **bomb site** lieu bombardé.

3 *vt town* bombarder: Vdive.

4 *vi* (US: *fail*) être un fiasco or un bide*.

• **bomb out** *vt sep house* détruire par un bombardement. **ths family was bombed out** la famille a **dû** abandonner sa maison bombardée; **bombed out familîes** familles sinistrées *(par bombardement).*

bombard [bɒm'bɑ:d] *vt (Mil, Phys, fig)* bombarder *(with* de).

bombardier [ˌbɒmbə'dɪəʳ] *n (Mil)* caporal *m d'artillerie; (Aviat)* bombardier *m (aviateur).*

bombardment [bɒm'bɑ:dmənt] *n* bombardement *m*.

bombast ['bɒmbæst] n grandiloquence *f*, boursouflure *f*.

bombastic [bɒm'bæstɪk] *adj style* ampoulé, grandiloquent, pompeux; *person* grandiloquent, pompeux.

bombastically [bɒm'bæstɪkəlɪ] *adv speak* avec grandiloquence, avec emphase; *write* dans un style ampoulé.

Bombay [bɒm'beɪ] *n* Bombay. *(Culin)* **~ duck** poisson salé (pour *accompagner un curry).*

bombazine ['bɒmbəzi:n] *n* bombasin *m*.

bomber ['bɒməʳ] **1** *n (aircraft)* bombardier *m; (terrorist)* plastiqueur *m*. **2** *cpd:* **bomber command** aviation *f* de bombardement: **bomber jacket** blouson *m* d'aviateur: **bomber pilot** pilote *m* de bombardier:

bombing ['bɒmɪŋ] **1** *n (Aviat)* bombardement *m; (by terrorist)* attentat *m* à la bombe: *V* **dive. 2** *adi raid. mission, plane* de bombardement.

bombshell ['bɒmʃel] n (a) *(Mil)* obus *m*. *(fig)* **to** corne **like a ~** éclater **comme une** bombe, faire l'effet **d'une** bombe; **this news was a ~ to them** cette nouvelle leur est tombée dessus comme une bombe. **(b)** *(fig)* **she's a real ~! c'est** *une* fille sensass!*

bona fide ['bəʊnə'faɪdɪ] *adj traveller* véritable; *offer* sérieux.

bona fides ['bəʊnə'faɪdɪz] n bonne foi.

bonanza [bə'nænzə] *n (fig)* aubaine *f*, filon *m*, mine *f* d'or; *(US Min)* riche filon. **~ year** année exceptionnelle; (US) **the B~ State** le Montana.

Bonaparte ['bəʊnəpɑ:t] *n* Bonaparte *m*.

bond (bond] **1** *n (a) (agreement)* engagement *m*, obligation *f*, contrat m. to enter **into a ~** s'engager *(to do à* faire).

(b) *(link)* lien(s) *m(pl)*, attachement m. **to break a ~ with the past** *rompre* les *liens* avec le passé; **~s** *(chains)* fers *mpl*, chaines *fpl; (fig: ties)* liens; **marriage ~s** liens conjugaux; *V* **pair.**

(c) Comm, *Fin)* bon *m*, titre *m*.

(d) *(U:* Comm: *custody of goods)* entreposage *m (en attendant le paiement de la taxe).* **to put sth into ~** entreposer qch en **douane.**

(e) *(adhesion between surfaces)* adhérence *f*.

(f) *(Constr)* appareil *m*.

(g) *(Chem)* liaison *f*.

(h) *(also* **~ paper)** papier *m* à lettres de luxe.

2 *vt* (a) *(Comm) goods* entreposer. **~ed warehouse** entrepôt *m* des douanes.

(b) *(Constr) bricks* liaisonner.

(c) *(Fin)* lier (**par** une garantie financière).

(d) *(place under bond)* placer sous caution; *(put up bond for)* se porter caution pour.

3 *cpd:* (Fin) **bondholder** porteur *m* d'obligations or de bons; **bondsman** *(Hist)* serf *m*, esclave *m*; *(Jur)* garant *m*, caution *f*.

bondage ['bɒndɪdʒ] *n* **(a)** *(lit)* esclavage *m*, servage m. *(Hist)* **to be in ~** to être le serf de. **(b)** *(fig)* esclavage *m*, asservissement m.

bonding ['bɒndɪŋ] *n (Constr)* liaison *f*; *[wood, plastic etc]* **collage** *m (ri la résine synthétique); (Elec)* système or circuit régulateur de tension; *(Psych)* liens affectifs *(entre parents et enfants).*

bone [bəʊn] **1** *n* **(a)** *os m; [fish]* arête *f*. **~s** *[the dead]* ossements *mpl*, os *mpl*, restes *mpl*; *(Mus)* castagnettes *fpl*; *(‡: dice)* dés *mpl* (à jouer); **chilled to the ~** transi de froid, glacé jusqu'à la moelle (des *os); (hum)* **my old ~s mes vieux os, ma** vieille carcasse*; *(fig)* **I feel it in my ~s** j'en ai le pressentiment, quelque chose me le dit; **~ of contention** pomme *f* de discorde; *(fig)* **to have a ~ to pick with sb** avoir un compte **à** régler avec qn; **he made no ~s about saying what he thought** il n'a pas **hésité** a dire ce qu'il pensait; **he made no ~s about it ll** n'y est pas allé avec le dos de la cuiller' or par quatre chemins, il y est allé carrément; there **are no ~s broken** *(lit)* il n'y a rien de cassé; *(fig)* il y a plus de peur que de mal, il n'y a rien de grave; *(fig)* **he won't make old ~s** il ne fera pas de vieux **os'; V ankle, skin, work etc.**

(b) *(U: substance)* **os** m. **handle (made) of ~** manche *m* en os.

(c) *[corset]* **baleine** *f*.

2 *cpd buttons etc* en os. bonechinaporcelaineftendre; **bone-dry** absolument **sec** *(f* sèche); **bonehead‡** crétin(e)* *m(f)*, abruti(e)* *m(f)*; **boneheaded‡** idiot; **bone-idle*, bone-lazy*** fainéant or paresseux comme *un* loir or comme *une couleuvre;* **bone meal** engrais *m* **(de** cendres **d'os); bone-shaker‡ (car) vieille** guimbarde, tacot* *m; (†: cycle)* vélocipède+ *m* **(sans** *pneus);* **(US) boneyard*** cimetière m.

3 *vt (a) meat, fowl* désosser; *fish* ôter les arêtes de.

(b) *(‡: steal)* piquer*, barboter*.

• **bone up‡** *vt sep,* **bone up on:** *vt fus subject* bûcher*, potasser'. bosser:.

boned [bəʊnd] *adj (a) meat* **désossé;** *fish sans* arêtes. **(b)** *corset* baleiné.

boneless ['bəʊnlɪs] *adj meat* désossé, sans os; *fish sans* arêtes.

boner‡ ['bəʊnəʳ] *n (US)* gaffe *f*, bourde *f*. **to pull** a **~** faire une gaffe*, mettre les pieds dans le plat.

bonfire ['bɒnfaɪəʳ] *n* feu *m* (de joie); *(for rubbish)* feu (de jardin). *(Brit)* **B~** Night le 5 novembre *(commémoration de la tentative infructueuse de Guy Fawkes en 1605 de faire sauter le parlement anglais).*

bongo drum ['bɒŋgəʊdrʌm] *n* (tambour *m*) bongo *m*

bonhomie [ˌbɒnɒmi:] *n* bonhomie *f*.

bonkers‡ ['bɒŋkəz] *adj (Brit)* cinglé*, dingue*.

bonnet ['bɒnɪt] *n* **(a)** *(hat) [woman]* capote *f*, bonnet *m*, chapeau *m à* brides; *[child]* béguin *m*, bonnet: *(Scot dial) [man]* béret m. bon*uet; V* **bee, sun etc.**

(b) *(Brit Aut)* capot *m*.

(c) *(Archit)* auvent *m*; *[chimney]* capuchon *m*

(d) *(Naut)* bonnette *f*.

bonny ['bɒnɪ] *adj (esp Scot)* joli, beau *(f* **belle).**

bonsai ['bɒnsaɪ] *n* bonsaï m.

bonus ['bəʊnəs] *n* gratification *f*, prime *f*; (*Comm*) prime; *(Brit Fin)* dividende exceptionnel; *(Educ, Cycling)* bonification *f*. **~ of 500 francs** 500 F de prime; *(fig)* **as a ~** en prime; *(Fin)* **~** issueémission *f* d'actions gratuites; **~ share** action gratuite; Vincentive, no *etc.*

bony ['bəʊnɪ] *adj* **(a)** *(Anat) tissue osseux; (fig) knee, person* anguleux, maigre, décharné. **(b)** *fish* plein d'arêtes; *meat* plein d'os.

boo [bu:] **1** *excl* hou!, peuh! **he wouldn't say ~ to a goose* ll** n'ose jamais ouvrir le bec*.

2 *vt actor, play* huer, siffler, conspuer. **to be ~ed off the stage** sortir de scène sous les huées or les sifflets.

3 vi huer.

4 *n* huée *f*.

boob‡ [bu:b] **1** *n (a) (mistake)* gaffe *f*; *(silly person)* ballot* *m*,

nigaud(e) *m(f)*. **(b)** *(breast)* *sein m*, nichon: *m*. 2 *vi* *(Brit)* **gaffer**. 3 *cpd*: **boobtube** *(US: TV set)* télé *f*; *(Dress: sun top)* bain *m* de soleil.

bōo-boo: [ˌbuːˈbuː] *n* boulette‡ *f*, bourde *f*.

booby [ˈbuːbɪ] **1** *n* nigaud(e) *m(f)*, bêta(sse)* *m(f)*.

2 *cpd*: **booby hatch** *(Naut)* écoutillon *m*; (US *pej*‡: mental *hospital*) **cabanon:** *m*; **booby prize** prix *m* de consolation *(décerné au dernier)*; **booby trap** traquenard *m*; *(Mil)* objet piégé; **booby-trapped** *car, dom etc* piégé.

boodle‡† [ˈbuːdl] *n (money)* oseille‡ *f*, pèze: *m*; *(US; bribe)* pot-de-vin *m*. *(US)* **the whole ~** le tout, tous les trucs'.

boogie-woogie [ˈbuːgɪˌwuːgɪ] *n* boogie-woogie *m*.

booing [ˈbuːɪŋ] *n* huées *fpl*.

book [bʊk] **1** n (a) livre *m*, bouquin* m. **the (Good) B~** la Bible: *V* **bank², telaphone. text etc.**

(b) *(division) [Bible etc]* *livre m*; *[poem]* chant *m*. *(Bible)* **the B~ of Job/Kings** *etc* le livre de Job/des Rois *etc*.

(c) *(also* **exercise ~***)* *cahier m*; *Vnote*.

(d) *[tickets, cheques etc]* carnet *m*. **~ of matches** pochette *f* d'allumettes; Vcheque, **pass.**

(e) (Comm, *Fin*) **(account) ~s** livre *m* de comptes; **to keep the ~s of a firm** tenir les livres or la comptabilité or les comptes *mpl* d'une firme; **the ~s and records** la comptabilité.

(f) *[club, society]* registre *m*. **to be on the ~s of an organization** être inscrit à une organisation; **to take one's name off the ~s** donner sa démission.

(g) *(Betting)* **to make (a) ~** *(take bets)* *inscrire* les paris; *(bet)* parier.

(h) *(libretto) [opera etc]* livret *m*.

(i) (Comm) **~ of samples album** *m or* jeu *m* d'échantillons.

(j) *(phrases)* **to bring sb to ~** obliger qn à rendre des comptes; **by the ~** selon les règles; **to go by the ~, to stick to the ~** appliquer strictement le règlement; **I am in his good ~s je suis dans** ses petits papiers*, il m'a à la **bonne:: to be in sb's bad ~s** être mal **vu de** qn; *(fig)* **in my ~* he's unreliable à** mon avis *or* d'après moi on ne peut pas **se fier à** lui; **he knew the district like a ~** il connaissait la région **comme sa** poche; **that's one for the ~!*** c'est à marquer d'une pierre blanche!, il faut faire une croix à la cheminée!; *[regulation etc]* **already** on **the ~s** qui figure déja dans les textes; **to go on the ~s** entrer en vigueur; *V* **suit, throw.**

2 *cpd*: **bookbinder relieur** *m*, -euse *f*; **bookbinding** reliure *f (U)*; **bookcase** bibliothèque *f (meuble)*; **book club** cercle *m* **de** lecture, club *m* du livre; **book ends serre-livres** *m inv*, presse-livres *m inv*; **book jacket** jaquette *f*; **book-keeper** comptable *mf*; **book-keeping** comptabilité *f*; **book knowledge, book learning** connaissances *fpl* livresques; **book lover** bibliophile *mf*; **bookmaker** bookmaker *m*; **bookmark** marque *f*, signet *m*; *(US)* **bookmobile** bibliobus *m*; **bookplate** ex-libris *m inv*; **book post** tarif *m* **livres** inv; **bookrest** support *m* **à livres;** **bookseller libraire** *mf* (*V* **secondhand**); **bookshelf** rayon *m* (de bibliothèque), étagère *f* **(à livres);** **bookshop** librairie *f*; **secondhand bookshop** boutiquef de livres d'occasion; *(Brit)* **bookstall** *[station etc]* kiosque m à journaux; *[secondhand books]* étalage *m* de bouquiniste; **bookstore** librairie *f*; *(Brit)* **book token** bon-cadeau *m* *(négociable en librairie)*, chèque-livre *m*; *(fig)* **bookworm** rat *m* de bibliothèque.

3 vt (a) seat louer; *room, sleeper* retenir, *réserver*; *(Brit) ticket* prendre. **to ~ one's** Seat **in advance** louer sa place à l'avance or d'avance; *(Theat)* **tonight's performance is ~ed up** *or* **fully ~ed** on joue à bureaux fermés *or* à guichets fermés **ce soir; the hotel is ~ed up or fully ~ed** l'hôtel est complet; **I'm ~ed for tomorrow lunch je** suis **pris** demain **à** déjeuner; **~ed solid** *[hotel, film etc]* archi-complet; *[person]* complètement pris; *(Rail)* **to ~ sb through to Birmingham** assurer à qn une réservation jusqu'à Birmingham; **I've ~ed (up) my holiday j'ai** fait les réservations pour mes vacances.

(b) *(Comm, Fin) order inscrire,* enregistrer. **to ~ goods to sb's account** inscrire des marchandises au compte de qn.

(c) *(Police) driver etc* donner *or* mettre un procès-verbal *or* P.-V.* *à*; *(Ftbl) player* prendre le nom de. **to be ~ed for speeding** attraper une contravention or une contredanse* pour excès de vitesse.

4 vi réserver.

◆ **book in 1** *vi (at hotel etc)* prendre une chambre.

2 vt sep person réserver une chambre à.

● **book up 1** *vi réserver.*

2 *vt sep* retenir, réserver. **the school booked up all the seats on the coach** l'école a réservé toutes les places dans le car; **the tour is booked up** on ne prend plus d'inscriptions pour l'excursion; **the hotel is booked up until September** l'hôtel est complet jusqu'en septembre; **I'm very booked up je suis très** pris; *V also* **book 3a.**

bookable [ˈbukəbl] *adj seat etc* qu'on peut retenir or réserver *or* louer. **seats ~ in advance** on peut retenir ses places **(à** l'avance); **seats ~ from 6th June** location (des places) ouverte dès le 6 juin.

bookie* [ˈbʊkɪ] *n* book‡ *m*, bookmaker *m*.

booking [ˈbʊkɪŋ] *n (a) (esp Brit)* réservation *f*. **to make a ~** louer, réserver, faire une réservation.

(b) *(Ftbl)* **there were 3 ~s at the game** l'arbitre a dû prendre le nom de 3 joueurs durant le match.

2 cpd: *(Brit: Rail etc)* **booking clerk** préposé(e) *m(f)* aux réservations; *(Brit: Rail, Theat)* **booking office** (bureau *m* de) location *f*.

bookish [ˈbʊkɪʃ] *adj* qui aime les livres or la lecture, studieux; *word, phrase livresque.*

booklet [ˈbʊklɪt] *n* petit livre, brochure *f*, plaquette *f*.

Boolean [ˈbuːlɪən] adj booléen.

boom' [buːm] *n (a) (barrier: across rive?' etc)* barrage *m* (de *radeaux, de chaines etc*), bôme *f*. **(b)** *[boat] gui m*; *(Tech: also* **derrick ~***)* bras *m*; *[crane]* flèche *f*; *[microphone, camera]* perche *f*, girafe *f*.

boom' [buːm] 1 n *(sound) [sea, waves]* grondement *m*, mugissement *m*; *[wind]* mugissement, hurlements *mpl*; *[guns, thunder]* grondement; *[storm]* rugissement *m*; *[organ]* ronflement *m*; *[voices]* rugissement, grondement. *(Aviat)* **sonic ~** bang *m* supersonique.

2 vi **(a)** *[sea]* gronder, mugir; *[wind]* hurler, mugir (sourdement); *[thunder]* gronder, rouler.

(b) *(also* **~ out***) [organ]* ronfler: *[guns]* tonner, gronder; *[voice]* retentir. résonner, tonner; *[person]* tonner, tonitruer.

3 *vt* **'never!' ha ~ed** 'jamais', dit -il d'une voix tonitruante.

boom" [buːm] 1 *vi* (a) (Comm) *[trade]* être en expansion or en hausse, prospérer. **business is ~ing** le commerce marche très bien *or* est en plein essor; **his books are ~ing** ses livres marchent très bien or se vendent comme des petits pains.

(b) (Comm, *Fin, St Ex*) *[prices]* monter en flèche.

2 *vt* (US) *market, sales* développer: *(publicize) person, place* promouvoir.

3 n (Comm) [business, transactions] montée *f en* flèche, forte hausse; *[firm]* forte progression; *[product]* **popularité** *f*, *vogue f*, boom *m*; *[sales]* **progression** *f*, accroissement *m*; *(Comm, Fin, St Ex) [prices, shares]* brusque or très forte hausse; *(Econ: period of economic growth)* (vague *f* de) **prospérité** *f*, boom.

4 *cpd*: **boom baby bébé** *m* du baby boom; **boom town ville** *f* en plein développement, ville champignon *inv*.

boomerang [ˈbuːməræŋ] **1** *n (lit, fig)* boomerang *m*. 2 *vi (fig) [words,* actions] faire boomerang.

booming [ˈbuːmɪŋ] *adj sound* retentissant: *voice* tonitruant.

boon [buːn] **1** *n* **(a)** *(blessing)* bénédiction*† *f*, aubaine *f*. **it would be a ~ if ha went quelle** aubaine **s'il** s'en **allait; this new machina is** a great ~ cette nouvelle machine est une bénédiction': **it is a ~ to** me cela m'est très précieuse.

(b) (††: *favour*) faveur *f*.

2 *cpd*: **boon companion** joyeux compère, compagnon *m* de virée.

boondocks* [ˈbuːndɒks], **boonies‡** [ˈbuːnɪz] *npl (Mil sl)* brousse *f*, bled m. *(US)* **the ~** le bled* *(pej)*.

boondoggle‡ [ˈbuːndɒgl] *vi (US)* **(a)** *(work uselessly)* passer son temps à des tâches secondaires. **(b)** *(esp Pol)* créer des emplois bidon*.

boor [bʊər] *n (coarse)* rustre *m*; *(ill-mannered)* malotru(e) *m(f)*, butor *m*.

boorish [ˈbʊərɪʃ] *adj* rustre, grossier, malappris.

boorishly [ˈbʊərɪʃlɪ] *adv* (*V* **boor**) *behave en* rustre: *speak* grossièrement

boorishness [ˈbʊərɪʃnɪs] *n* rudesse *f*, manque *m* d'éducation *or* de savoir-vivre, goujaterie *f*.

boost [buːst] 1 *n:* **to give sb a ~ (up)** *(lit) soulever an* par derrière or par en dessous; *(fig: also* **give a ~ to sb's morale***)* remonter le *moral à* qn; *(do publicity for)* **to give sb/a product a ~** faire du battage* pour qn/un produit.

2 *vt (a) (Elec)* survolter; *(Aut) engine* suralimenter. **the rockets ~ed the spacecraft** les fusées ont propulsé le vaisseau spatial.

(b) *(Comm, Ind etc: increase) price* hausser, faire monter; *output, productivity* accroître, développer; *sales, product* promouvoir, faire monter en flèche; *confidence etc renforcer.* *(Econ)* **to ~ the economy** donner du tonus à l'économie.

(c) *(do publicity for) person, product* faire de la réclame or du battage' pour.

booster [ˈbuːstəʳ] *n (Elec) (device)* survolteur *m*; *(charge)* charge *f* d'appoint; *(Rad)* amplificateur *m*; *(Rail)* booster *m*; *(Space: also* **~ rocket***)* fusée *f* de lancement, booster; *(Med: also* **~ shot, ~ dose***)* (piqûre *f* de) rappel *m*; *(US: supporter)* supporter actif *or* enthousiaste.

boot¹ [buːt] **1** *n* **(a)** *(gen)* botte *f*; *(ankle ~)* bottillon *m*; *(men's fashion)* boot *m*; *(wellington ~)* botte (en caoutchouc); *(lady's button ~)* **bottine** *f*; *(jack~, riding ~)* botte *à* l'écuyère; *[soldier]* brodequin *m*; *[workman etc]* grosse chaussure (montante), brodequin. *(Brit fig)* **the ~ is on the other foot** les rôles sont renversés: *(fig)* **to give sb (the order of) the ~‡** flanquer* qn à la porte, sacquer qn*; **to get the ~‡ être** flanqué* à la porte, **être** sacqué*; *(Brit)* **B~s** garçon *m* d'hôtel; **Vbet, big, die', lick** *etc*.

(b) *(Brit) [car etc]* coffre *m*, malle *f* (arrière).

(c) (Hist: for torture) brodequin *m*.

2 *vt* donner or flanquer* des coups de pied *à*. *(Comput: also* **~ up***)* remettre *à zéro; (lit and fig*)* **to ~ sb out** flanquer+ qn à la porte.

3 *cpd*: **bootblack** cireur *m* (de chaussures); *(Comput)* **booting up remise** *f* **à zéro; booting up switch** commande *f* de remise à zéro; **bootlace** lacet *m* (de chaussure); *(US)* **bootleg*** *(vi)* faire la contrebande de l'alcool *or* des boissons alcooliques; *(vt)* vendre or importer en contrebande, fabriquer illicitement; *(adj) spirits* **de** contrebande; *(US)* **bootlegger‡** bootlegger *m*; **boatlicker** lécheur' *m*, **-euse*** *f*, lèche-bottes* *mf inv*: **bootmaker** bottier *m*; **boot-polish cirage** *m*; **boot scraper décrottoir** *m*; **bootstrap** *(lit)* tirant *m* **de** botte; *(Comput)* programme *m* **amorce,** amorce *f*; **to pull o.s. up by one's (own) bootstraps se** faire tout seul.

boot² [buːt] n: **to ~** par-dessus le marché, en plus, de plus, par surcroît; **and his insolence to ~ sans** parler de son insolence.

bootee [buːˈtiː] *n [baby]* petit chausson *(tricoté)*: *[woman]* bottillon *m*.

booth [buːð] *n [fair]* baraque *f* (foraine) *[cinema, language laboratory, telephone etc]* cabine *f*; *(voting ~)* isoloir *m*.

bootless [ˈbuːtlɪs] *adj* **(a)** *(without boots) sans* bottes. **(b)** *(liter: to no avail)* infructueux.

booty [ˈbuːtɪ] *n* butin *m*.

booze* [buːz] **1** *n (U)* boisson(s) *f(pl) alcoolisée(s)*. **bring the ~** apporte à boire; **I'm** going to **buy some ~ je vais** acheter à boire; **to** go on **the ~** picoler:; **he's** on **the ~ just now** il picole: or biberonne* pas mal ces temps-ci: he's **off the ~** il ne boit plus.

2 vi biberonner*, lever le coude*.

3 *cpd:* (*Brit*) **booze-up‡** beuverie *f*, partiefde soúlographie*.

boozed‡ [bu:zd] *adj* bourré:, bituré:.

boozer‡ ['bu:zəʳ] n (a) (*drunkard*) pochard(e): *m(f)*, poivrot(e)‡ *m(f)*, soûlard(e)‡ *m(f)*. (**b**) (*Brit: pub*) bistro* *m*.

boozy‡ ['bu:zɪ] *adj person* qui a la dalle en pente:, pochard:, soûlard‡. ~ **party** (partiefde) soúlographie* *f*.

bop[1] [bɒp] n (*Mus*) bop *m*.

bop[2]‡ [bɒp] ut (*hit*) *cogner:*, taper.

◆**bop off** vi (*US*) filer.

bo-peep [bəʊ'pi:p] n cache-cache *m*. **Little Bo-Peep** la petite bergère (*chanson enfantine*).

boracic [bə'ræsɪk] *adj* borique.

boraqe ['bɒrɪdʒ] n bourrache *f*.

borax ['bɔ:ræks] n borax *m*.

Bordeaux [bɔ:'dəʊ] *n* (a) (*Geog*) Bordeaux. native **of ~** Bordelais(e) *m(f)*. (**b**) (*wine*) bordeaux m.

border ['bɔ:dəʳ] 1 *n* (**a**) (*edge, side*) (*lake*] bord *m*, rive *f*; *[woods, field]* lisière *f*, limite *f*, bordure *f*.

(**b**) (*boundary, frontier*) frontière *f*, limite *f*. **within the ~s of** dans les liites or frontières de, à l'intérieur des frontières de; **to escape over the ~** s'enfuir en passant la frontière; on **the ~s of France** aux frontières françaises; (*Brit Geog*) **the B~s** la région frontière du sud-est de l'Ecosse.

(c) *[garden]* bordure *f*, plate-bande *f*; *V* **herbaceous.**

(**d**) (*edging*) *[carpet, dress]* bord *m*; *[picture]* bordure *f*, encadrement *m*, cadre m. *[notepaper]* **black ~** liseré noir.

2 *cpd state, post* frontière *inv*; zone, *town* frontière *inv*, *frontalier; search, taxes à* la frontière. (*Brit Geog*) **B~** (*adj*) du sud-est de l'Ecosse; **border dispute différend** m **sur** une question de frontière(s); **border incident** incident m de frontière; **borderland** pays *m* frontière, *régionf* limitrophe; (*fig*) **on the borderland of sleep** aux frontières du **sommeil et de la veille; borderline ligne** *f* de démarcation; **borderline case cas m limite; (US Police) border patrol** patrouille frontalière; **border police police** *f* de l'air et des frontières; **border raid incursion** *f*.

3 *vt (a) [trees etc] (line edges of)* border: (*surround*) entourer, **encadrer.**

(**b**) **France ~s Germany** la France touche à l'Allemagne, la France et l'Allemagne ont une frontière commune; **~ing countries** pays avoisinants or limitrophes.

◆**border (up)on** *vt fus (a) [esp country]* être limitrophe de, avoisiner. **the two countries border (up)on one another** les deux pays ont une frontière commune or se touchent; **his estate borde& (up)on mine** sa propriété et la mienne se touchent.

(**b**) (*fig: come near to being*) être voisin or proche de, frôler. **to border (up)on insanity** être voisin de or frôler la folie; **it borders (up)on fanaticism** cela touche au fanatisme, **cela** frise le **fanatisme; with a boldness bordering (up)on insolence** avec une hardiesse qui frisait l'insolence.

borderer ['bɔ:dərəʳ] frontalier *m*-ière *f* (*Brit*) **Écossais(e)** *m(f)* or Anglais(e) *m(f)* frontalier (*f*-ière).

bore[1] [bɔ:ʳ] 1 *vt (a) hole percer; well* forer, *creuser; tunnel creuser*, percer.

(**b**) *rock* forer. **to ~ one's way through** se frayer un chemin en creusant or en forant à travers.

2 *vi* forer, sonder. **to ~ for oil** forer (le sous-sol) pour extraire du pétrole, rechercher du pétrole par sondage *or* forage.

3 *n* (**a**) (*also* **~hole**) trou *m* de sonde.

(**b**) *[tube, pipe, shot, gun, musical instrument]* **calibre** *m*. a 1 **2-~ shotgun** un fusil de (calibre) 12.

bore[2] [bɔ:ʳ] 1 *n* (*person*) raseur* *m*, **-euse*** *f*, casse-pieds* *mf inv*, importun(e) *m(f)*; (*event, situation*) ennui *m*, **corvée** *f*, **scie*** *f*. **what a ~ he is!** ce qu'il peut être ennuyeux! or raseur!* or casse-pieds!*; **it's a frightful ~ to have to do that** quel ennui *or* quelle barbe* *or* quelle scie* **d'avoir à** faire **cela: what a ~ this meeting is!** quelle corvée cette réunion!

2 *ut* ennuyer, assommer, raser', casser les pieds* **à. to ~ sb stiff or to death or to tears, to ~ the pants off sb:** ennuyer qn à mourir or mortellement.

bore[3] [bɔ:ʳ] *pret of* **bear**[1].

bore. [bɔ:ʳ] *n* (*tidal wave*) mascaret *m*.

bored [bɔ:d] *adj person* qui s'ennuie; *look* de quelqu'un qui s'ennuie. **to be ~ stiff or to death or to tsars s'ennuyer** ferme or à mourir, se casser les pieds"; **to be ~ (with doing) s'ennuyer (à** faire); **I am ~ with this work/this book/this film** ce travail ce livre/ce film **m'ennuie or** *m'assomme* **or me rase*; he was ~ with reading** il *en* **avait assez** de lire.

boredom ['bɔ:dəm] *n* ennui *m*. **his ~ with the whole proceedings** l'ennui que lui inspirait toute cette *cérémonie.*

borer ['bɔ:rəʳ] *n* (a) (*Tech: tool*) (*for wood*) vrille *f*, perforatrice *f*, foret m; (for *metal cylinders*) alésoir *m*; (*for a well, mine*) foret, sonde *f*; (*person*) **foreur** *m*, **perceur** *m*. (**b**) (*Zool: insect*) **insecte** térébrant.

boric ['bɔ:rɪk] *adj* borique.

boring[1] ['bɔ:rɪŋ] (*Tech*) 1 *n* (*V* **borer** a) perforation *f*, forage m; alésage *m*; sondage *m*. 2 *adj:* **~ machine** (*gen*) perforatrice *f*; (*for metal cylinders*) alésoir *m*.

boring[2] ['bɔ:rɪŋ] *adj* (*tedious*) **ennuyeux**, assommant, rasant*.

born [bɔ:n] 1 *adj* (a) né. **to be ~ naître**; to be **~ again** renaître (V *also* 2); **~ in Paris** né à Paris; **the town where he was ~** la ville où il est né, sa ville natale; **Napoleon was ~ in 1769** Napoléon naquit en 1769; 3 sons **~ to her 3 fils** nés d'elle; **every baby ~ into the world** tout enfant qui vient au monde; **when he was ~** quand il est né, **~ and bred** né et élevé: a **Parisian ~ and bred** un Parisien de souche; (*fig*) **he wasn't ~ yesterday*** il n'est pas né d'hier *or* de la dernière pluie; **in all my ~ days*** de toute ma **vie; high/low~** de **haute/de basse** extraction: **~ of poor parents** né de parents pauvres; **people ~ to riches** ceux qui naissent riches; **poets are ~,** not madeonnait poète, **on ne le devient pas; qualities ~ in him qualités** innées (en lui); (*fig*) **misfortunes ~ of war** malheurs **dûs** à la guerre; **there's one ~ every minute' je (or il** *etc*) tombe toujours dans le panneau*; Vfirst, **new, silver, still**[2] *etc.*

(**b**) (*innate*) a **~ poet** un poète né; **~ fool** parfait idiot; *V* **loser.**

2 *cpd: (Rel, fig)* **born-again** régénéré.

-born [bɔ:n] *adj ending* in *cpds* natif **de+***n*, originaire **de+***n*, **d'origine–***adj.* **Chicago-w** natif or originaire de Chicago, né à **Chicago; Australian-~** d'origine australienne.

borne [bɔ:n] *ptp of* **bear**[1].

Borneo ['bɔ:nɪəʊ] *n* Bornéo *m*.

boron ['bɔ:rɒn] *n* bore *m*.

borough ['bʌrə] *n* **municipalité** *f*; (*in London*) arrondissement *m*; (*Brit Parl*) circonscription électorale urbaine.

borrow ['bɒrəʊ] *vt money, word, book* emprunter (*from* à); (*fig*) *idea efc* emprunter (*from* à), adapter (*from* de). a **~ed word** un mot **d'emprunt; (US) to ~ trouble** voir toujours tout *en* noir: (*Math: in subtraction*) **~** 10 ≃ j'ajoute 10.

borrower ['bɒrəʊəʳ] *n* emprunteur *m*, **-euse** *f*.

borrowing ['bɒrəʊɪŋ] *n* (*Fin, Ling*) emprunt *m*. (*Econ, Fin*) **~** *rate* taux *m* **d'intérêt** des emprunts.

Borstal ['bɔ:stl] *n* (*Brit Jur*†) ≃ maisonf de redressement+. **~ boy** jeune délinquant (*qui est ou a été en maison de redressement*).

borzoi ['bɔ:zɔɪ] *n* (*lévrier m*) barzoï m.

bosh‡ [bɒʃ] *n* blague(s)* *f(pl)*, bêtises *fpl*, foutaises‡ *fpl*.

bosk [bɒsk] *n*, **bosket** ['bɒskət] *n* (*plantation*) bosquet *m*; (*thicket*) fourré *m*.

bos'n ['bəʊsn] *n* = **boatswain.**

bosom ['bʊzəm] n *[person]* poitrine *f*, *seins mpl*; *[dress]* corsage *m*; (*fig*) sein, milieu *m*, fond m. **in the ~ of the family** au sein de la famille; (*liter*) **the ~ of the earth** les entrailles *fpl* (*liter*) de la terre; **~ friend** ami(e) *m(f)* **intime or de cœur.**

Bosphorus ['bɒsfərəs], **Bosporus** ['bɒspərəs] n: **the ~** le Bosnhore.

bosquet ['bɒskɪt] *n* = **bosk.**

boss[1]* [bɒs] 1 *n* patron(ne) *m(f)*, chef *m*; *[gang etc]* caïd‡ *m*; (*US Pol*) chef (du parti). **we'll have to show him who's ~** il va falloir lui montrer qui commande ici; **who's the ~ round here?** qui est le chef ici?; **it's his wife who is the ~** c'est sa femme aui porte la **culotte*.**

2 *vt person* mener, *régenter; organization* mener, diriger. faire marcher.

3 *adj* (*US‡: terrific*) formidable, terrible*.

● **boss about*, boss around*** *vt sep person* mener à la baguette, régenter.

boss[2] [bɒs] 1 *n* (*knob*) *[shield]* ombon *m*; (*Archit*) bossage *m*; (*Tech*) mamelon *m*, bossage; *[propeller] moyeu m*. 2 *cpd:* **to be boss-eyed*** loucher.

BOSS [bɒs] (*S. Africa*) *abbr of Bureau* **of State Security.**

bossy* ['bɒsɪ] *adj* autoritaire, tyrannique. **she's very ~** elle aime mener tout le monde à la baguette, c'est un vrai gendarme*.

Boston ['bɒstən] *n* Boston. (LIS) **~ ivy vigne** *f vierge.*

Bostonian [bɒs'təʊnɪən] *n* Bostonien(ne) *m(f)*.

bosun ['bəʊsn] *n* = **boatswain.**

botanic(al) [bə'tænɪk(əl)] *adj* botanique. **~ garden** jardin *m* botanique.

botanist ['bɒtənɪst] *n* botaniste *mf*.

botanize ['bɒtənaɪz] *vi* herboriser.

botany ['bɒtənɪ] n (*U*) **botanique** *f*. **~ wool** laine *f mérinos.*

botch [bɒtʃ] 1 *vt* (*also* **~ up**) (*repair*) rafistoler*; (*bungle*) **saboter, bousiller***, cochonner:. 2 n (*also* **~-up**): **to make a ~ of sth** bousiller* or saboter och.

both [bəʊθ] 1 *adj* les deux, l'un(e) et l'autre. **~ books are his** les deux livres sont à lui, les livres sont à lui tous les deux; an **~ sides des deux côtés, de part et d'autre; to hold sth in ~** handsteniqrch à or des deux mains; (*fig*) **you can't have it ~ ways*** il faut choisir.

2 *pron* tous (les) deux *m*, toutes (les) **deux** *f*, l'un(e) et l'autre *m(f)*. **~ (of them) were there. they were ~ there** ils étaient là tous les deux; **from ~ of us** de nous deux; **~ of us agree** nous sommes d'accord tous les deux; **~ alike** l'un comme l'autre.

3 *adv:* **~ this and that** non seulement ceci mais aussi cela, aussi bien ceci que cela; **~ you and I saw him** nous l'avons vu vous et moi, vous et moi (nous) l'avons vu: **~ Paul and I came** Paul et moi **sommes** venus tous les deux; **she was ~ laughing and crying** elle riait et pleurait à la fois; **he can ~ read and write il** sait et lire et **écrire.**

bother ['bɒðəʳ] 1 ut (*annoy*) ennuyer, raser*, **embéter*;** (*pester*) harceler; (*worry*) **inquiéter**, *ennuyer.* **don't ~ me!** laisse-moi *tranquille!*, fiche-moi la paix!*, ne viens pas **m'embéter!*; don't ~ him with your problems** ne **l'embête pas*** *or* ne **l'ennuie** pas avec tes problèmes; **I'm sorry to ~ you** je m'excuse de vous déranger; **does it ~ you if I smoke?** ça vous ennuie or dérange que je fume? (*subj*) or si je fume?; **to ~ o.s.** *or* **one's head about sth** se tracasser au sujet deqch, **se mettre martel en téte au sujet** deqch; **to** get **(all hot and) ~ed*** se mettre dans tous ses états (*about* au sujet de); **I can't be ~ed** going **out** or **to** go **out** je n'ai pas le courage de sortir: are **you going? — I can't be ~ed** tu y vas? — non, je n'en ai pas envie or non, ça me casse les pieds*; **his leg ~s him** a lot sa jambe le fait pas mal souffrir.

2 *vi* se donner la peine (to *do* de faire). **please don't ~ to get up!** ne vous donnez pas la peine de vous lever!; **you needn't ~ to come** ce n'est pas la peine de venir; **don't ~ about me/about my lunch** ne vous occupez pas de moi/de mon déjeuner, ne vous tracassez pas pour moi pour mon déjeuner; **I'll do it — please don't ~** je vais le faire — non ce n'est pas la peine or ne vous donnez pas cette peine.

3 *n* (a) ennui m, **barbe*** *f*, **scie*** *f*. **what a ~ it all is!** quel ennui or quelle **barbe*** que tout cela!

(b) *(U)* **ennui** *m*, **embêtement*** *m*. **she's having *or* she's in a spot of ~** elle a des ennuis or des **embêtements*** en ce moment; **we had a spot or bit of ~ with the** car on a eu **un** petit **embêtement*** avec la voiture

4 *excl* (*: *esp Brit*) **zut!**, **flûte!***, la barbe!* **~ that child!** quelle barbe ce gosse!*

botheration* [ˌbɒðəˈreɪʃən] *excl* zut!*, **flûte!***, la barbe!*

bothersome [ˈbɒðəsəm] adj ennuyeux, **gênant**.

Bothnia [ˈbɒθnɪə] *n*: **Gulf of ~** golfe *m* de Botnie.

Botswana [bɒtˈswɑːnə] n Botswana m.

bottle [ˈbɒtl] **1** n (a) (container, contents) **bouteille** *f*; *(perfume* **~)** flacon m; *(medicine* **~)** flacon, fiole *f*; *(wide-mouthed)* bocal *m*; *(goatskin)* **outre** *f*; *(of stone)* **cruche** *f*, cruchon *m*; *(for beer)* canette *f*; *(baby's* **~)** biberon *m*. **wine ~ bouteille à vin; to drink a ~ of wine** boire une bouteille de vin; **we'll discuss it over a ~ nous en** discuterons en prenant un verre; **he is too fond of the ~* il aime trop** la bouteille*; **to take to the ~*** se mettre à boire or picoler; **her husband's on the ~‡ son mari** lève le coude*; **child brought up** on the **~** enfant élevé or nourri au biberon; *V* **hot, ink etc.**

(b) *(fig**)* **he's got a lot of ~ il** a un **drôle** de cran*.

2 *cpd:* **bottle bank** conteneur m de collecte du verre usagé; **bottlebrush** rince-bouteilles m *inv*; **bottle feed** *(vt)* **allaiter au** biberon; **bottle glass verre m à bouteilles; bottle-green** vert(m) **bouteille** *inv*; **bottleneck** *(lit)* goulot *m*; *(fig) [road]* rétrécissement m de la chaussée; *[traffic]* embouteillage *m*, bouchon *m*; [production *etc]* **goulet** *m* **d'étranglement; bottle-opener décapsuleur** *m*, ouvre-bouteille(@) *m*; **bottle party** surprise-party *f (où chacun apporte une bouteille);* **bottle rack** porte-bouteilles m *inv*, casier m à bouteilles; **bottlewasher** laveur m, **-euse** *f* de bouteilles, plongeur *m*, **-euse** *f* (V **cook**).

3 *ut wine mettre en* bouteille(s); *fruit mettre en* bocal or en conserve. **~d beer** bière *f en canette;* **~d wine** vin m en bouteille(s); **~d fruit** fruits *mpl en bocal or en conserve.*

● **bottle up** *ut sep (fig) feelings etc* contenir, ravaler, refouler.

bottom [ˈbɒtəm] **1** n [box] *(outside)* bas *m*, *(inside)* fond *m*; [glass, *well]* fond; *[dress, heap, page]* **bas** *m*; *[tree, hill]* pied *m*; *[sea, lake,* river] fond; *[garden]* fond, bas; *[chair]* **siège** *m*, fond; *[ship] carène f*; *(buttocks)* **derrière** *m*, postérieur* *m*; *(fig: origin, foundation)* **base** *f*, **origine** *f*, fondement *m*. (on *label*) '~' 'dessous', 'fond', 'bas'; **at the ~ of page 10** en *or* **au bas de la page** 10; **at the ~ of the hill au pied** *or* **au bas de la colline; the name at the ~ of the** listlenom en **bas de** la liste; *(fig)* **he's at the ~ of the** list il est en queue de liste; **to be (at the) ~ of the class** être le **dernier** de la classe; **~s up!‡ cul** sec!; **from the ~ of my heart** du fond de mon cœur; **at ~ au** fond; **to knock the ~ out of an argument démolir un argu**ment; *(Fin)* **the ~ has fallen out of the market** le marché s'est **effondré; the ~ fell out of his world*** son monde s'est effondré or a **basculé (sous ses** pieds); **at the ~ of the table en bout** de table, au bout de la table; **the ship went to the ~ le navire a coulé; the ship touched the ~** le navire a touché le fond; **the ship was floating ~ up** le navire flottait la **quille** en l'air; **to be at the ~ of** sth être à l'origine de qch; **to** get **to the ~ of a mystery** aller jusqu'au fond d'un mystère; **we can't** get **to the ~ of it** impossible de découvrir le fin fond de cette histoire or affaire.

2 adj *shelf* du bas, inférieur; *step, rung etc* premier; *price* le plus bas; *part of garden etc* du fond. **~ dollar** dernier dollar (*V* **bet**); *(Brit) ta* **put sth away in one's ~ drawer** mettre qch de côté pour son trousseau; *[building]* **~ floor** rez-de-chaussée m; *(Aut)* **~ gear** première *f* (vitesse); **~ half** [box] partie inférieure; *[class, list]* **deuxième moitié** *f*; *(US)* **~ land terre alluviale;** *(US)* **~lands** plaine alluviale; **the ~ lins** *(Fin)* **le résultat financier;** *(fig)* l'essentiel: (US *Culin*) **~ round gîte** *m* à la noix; *V* **rock.**

3 *cpd*: **bottomless** *pit, well* sans fond, insondable; *supply* inépuisable; **bottommost** le plus **bas**.

● **bottom out*** *vi [figures,* sales] atteindre son niveau plancher; *[recession]* atteindre son plus bas niveau.

botulism [ˈbɒtjʊlɪzəm] *n* **botulisme** m.

bouclé [ˈbuːkleɪ] 1 n (laine *f* or tissu *m*) **bouclette** *f*. 2 *adj* en laine or en tissu bouclette.

boudoir [ˈbuːdwɑːr] n boudoir *m*.

bouffant [ˈbuːfɔŋ] *adj hairdo* gonflant.

bougainvillaea [ˌbuːgənˈvɪlɪə] *n* **bougainvillée** *f*, bougainvillier *m*.

bough [baʊ] *n (liter)* rameau *m*, branche *f*.

bought [bɔːt] *pret, ptp of* **buy**.

bouillon [ˈbuːjɔŋ] *n* **bouillon** *m*, consommé *m*. **~ cube** bouillon cube *m*.

boulder [ˈbəʊldəʳ] *n* rocher m (rond), grosse pierre; *(smaller) (gros)* galet *m*. *(Geol)* **~ clay dépôt** m (**argileux**) erratique.

boulevard [ˈbuːlɪvɑːʳ] n boulevard m.

bounce [baʊns] **1** *vi* (a) *[ball]* rebondir; *[person]* bondir, sauter, se précipiter *(into* dans, *out of* hors de). *[person]* **to ~ in/out etc** entrer/sortir *etc* **d'un** bond; **the child ~d up and down on the bed** l'enfant faisait **des bonds sur le lit; the car ~d along the bad road** la voiture faisait des bonds sur la route défoncée; **the ball ~d down the stairs** la balle a rebondi de marche en marche.

(b) *(*)* *[cheque]* **être** sans provision, **être** refusé pour non-provision.

2 ut (a) *ball* faire rebondir.

(b) *(‡: eject) person* vider:, flanquer* à la porte *(out of* de).

(c) *(*) cheque* refuser.

3 n (a) *(rebound) [ball]* bond *m*, rebond m.

(b)(v) this ball hasn't much ~ left cette **balle** nerebondit plus beaucoup; **to give your hair ~ pour** donner du volume à vos cheveux; *(fig)* **he's got plenty of ~*** il a beaucoup d'allant, il est très dynamique.

(c) to get the ~‡ se faire virer*; **to give sb the ~‡** virer qn*.

● **bounce back** *vi* se remettre très vite.

bouncer‡ [ˈbaʊnsəʳ] *n (at pub, dance hall etc)* videur: m.

bouncing [ˈbaʊnsɪŋ] *adj* rebondi. dodu **potelé. ~ baby** beau bébé (florissant de santé).

bouncy [ˈbaʊnsɪ] *adj ball, mattress* **élastique;** *hair* vigoureux; *per-*son dynamique, plein d'allant.

bound¹ [baʊnd] *1 n (lit, fig)* **~s limite(s)** *f(pl)*, **bornes** *fpl*; **his ambition knows no ~s** son ambition est **sans** bornes; **to keep within ~s** *(fig)* rester dans la juste mesure, user de modération; *(lit)* rester dans les limites; **within the ~s of probability** dans les limitesduprobable; **within the ~s of possibility** dans la limite du possible: **to** go **over** or **pass over the ~s** dépasser les bornes: **out of ~s** *place etc* dont l'accès est interdit; *(Scol)* interdit aux élèves; *(Sport)* hors du terrain, **sorti; it's out of ~s to soldiers c'est** interdit or consigné aux soldats; *V* **break.**

2 *ut* (gen *pass*) *country* borner. **~ed by** borné or limité par.

bound² [baʊnd] **1** n bond m, saut *m*, at a **~** d'un saut, d'un bond: *V* **leap.**

2 *vi* [persan] bondir, sauter; *[horse]* bondir, faire un bond or des bonds. **to ~ in/away/back** *etc* entrer/partir/revenir *etc* en bondissant or d'un bond; **the horse ~ed over the fence** le cheval sauta la barrière **(d'un** bond).

bound³ [baʊnd] **1** *pret, ptp of* **bind.**

2 *adj* (a) lié, attaché; *(Ling) morpheme lié.* **~ hand and foot** pieds et **poings liés;** *V* **earth, ice. spell¹** *etc.*

(b) *book relié.* **~ in boards** cartonné.

(c) *(fig) (obliged)* obligé, tenu; (sure) sûr, certain. **you** are not **~ to do it vous** n'êtes pas **obligé** de le faire: **I am ~ to confess** je suis forcé d'avouer; **you're ~ to do it** *(obliged to) vous* **êtes tenu** *or* **obligé** de le faire; (sure *to) vous* le ferez **sûrement; he's ~ to say so** *(obliged to)* il est de son devoir de le dire, il doit le **dire**; (sure to) il le dira **sûrement, il** ne manquera pas de le dire; **it is ~ to rain il va sûrement pleuvoir,** il ne peut pas manquer de pleuvoir; **if was ~ to happen** cela **devait arriver, c'était à** prévoir; *V* **duty, honour** *etc.*

(d) *(destined)* **~ for** *person* en route **pour;** *parcel* à destination de; *train* en direction de, à destination de; *ship, plane* à destination de, en route pour; *(about to leave) en partance* **pour; where are you ~ for?** où allez-vous?

-bound [baʊnd] *adj ending in cpds*: **Australia-bound** à destination de l'Australie; **Paris-bound traffic** la circulation dans le sens province-paris; *V* **north, outward** *etc.*

boundary [ˈbaʊndərɪ] **1** *n* **limite** *f*, **frontière** *f*. *(Cricket)* **to score a ~** envoyer **une** balle jusqu'aux **limites** du **terrain.**

2 *cpd: (Brit Pol)* **to make boundary changes** effectuer un **redécoupage** électoral; **boundary (line)** Ligne *f* **frontière** *inv or* de démarcation; *(Sport: gen)* limites *fpl* du terrain: *(Basketball)* **boundary line ligne** *f* de touche; **boundary-stone borne** *f*, pierref de bornage.

bounden [ˈbaʊndən] adj: **~ duty** devoir impérieux.

bounder*† [ˈbaʊndəʳ] *n (esp Brit)* butor *m*, goujat m.

boundless [ˈbaʊndlɪs] *adj space* **infini;** *trust* **illimité;** *ambition, devotion sans* bornes.

bounteous [ˈbaʊntɪəs] adj, **bountiful** [ˈbaʊntɪful] *adj harvest* abondant: *rain* bienfaisant; *person* généreux, libéral, prodigue; *V* **lady.**

bounty [ˈbaʊntɪ] *n* (a) *(U: generosity)* **générosité** *f*, **libéralité** *f*. (b) *(gift)* don m: *(reward)* **prime** *f*. **~ hunter†** chasseur *m* de primes.

bouquet [ˈbʊkeɪ] *n* (a) *[flowers]* bouquet *m*. *(Culin)* **~ garni** bouquet garni. (b) *[wine]* bouquet m.

Bourbon [ˈbʊəbən] *n* (a) *(Hist)* Bourbon. (b) [ˈbɜːbən] *(US)* **b~ (whisky)** bourbon m.

bourgeois [ˈbʊəʒwɑː] *adj, n* bourgeois(e) *m(f)*.

bourgeoisie [ˌbʊəʒwɑːˈziː] *n* **bourgeoisie** *f*.

bout [baʊt] *n* (a) *(period)* **période** *f*; *[malaria etc]* **attaque** *f*, accès m. **~ of rheumatism** crise *f* de rhumatisme; **~ of fever accès** de **fièvre; a ~ of bronchitis** une bronchite; **a ~ of flu** une **grippe; he's had several ~s of illness** il a été malade plusieurs fois; a **~ of work(ing)** une **période** de travail intensif; **drinking ~** beuverie *f*.

(b) *(Boxing, Wrestling)* combat *m*; *(Fencing)* assaut m.

boutique [buːˈtiːk] *n (shop)* **boutique** *f (de mode ou d'objets 'dans le vent'). (within a store)* **hat/teenage ~** rayon *m* des **chapeaux/des jeunes.**

bovine [ˈbəʊvaɪn] *adj (lit, fig)* bovin.

bovver boots: [ˈbɒvəbuːts] *npl (Brit)* brodequins *mpl*.

bow' [baʊ] 1 *n* (a) *(weapon etc)* arc m. **to draw the ~** tirer à l'arc; *V* **cross, long', string** *etc.*

(b) *(Mus)* archet m.

(c) *(curve) [rainbow etc]* **arc** *m*; **Vsaddle.**

(d) *(knot) [ribbon etc]* **nœud** *m* (à boucles), **rosette** *f*.

2 *vi* **(Mus)** manier l'archet.

3 cpd: **bow and arrow** arc *m* et des flèches, jeu *m* de tir à l'arc: **bow compass compas** *m* **à balustre: bow-legged aux jambes** *arquées;* **bowlegs** jambes arquées; *(Archery)* **bowman** archer m; *(Archery, Mus)* **bowstring corde** *f*; **bow tie nœud** *m* papillon; **bow window fenêtre** *f* en saillie, **bow-window** *m*.

bow² [baʊ] 1 *n (with head)* salut *m*; *(with body)* **révérence** *f*. **to make** a **(deep) ~** saluer (bas); **to give sb a gracious ~** adresser un gracieux salut à qn; *(fig)* **to make one's ~** (as a pianist *etc)* faire ses débuts (de **pianiste** *etc*); **to take a ~** saluer.

2 *vi* **(a)** *(in greeting)* saluer. incliner la tête. **to ~ to sb saluer** an:, **to ~ and scrape** faire des courbettes; **sing and scraping** *salamalecs* **mpl,** courbettes *fpl*.

(b) *(bend) [branch* etc] *(in wind)* fléchir, se courber, *(under weight)* ployer; *[person]* se courber.

(c) (fig: submit) s'incliner (before, to devant, *under* sous), se soumettre *(before, to à, under sous). ta* **~ before the storm** laisser

passer l'orage; we must ~ to your greater knowledge nous devons nous incliner devant vos très grandes connaissances; **to ~ to sb's opinion** se soumettre à l'option de qn; **to ~ to the inevitable** s'incliner devant les faits or devant l'inévitable; **to ~ to the majority** s'incliner devant la majorité.

3 ut courber. **to ~** one's **back** courber le dos; **to ~ one's knee** fléchir le genou; **to ~** one's **head** incliner *or* courber la tête; **his head was ~ed in thought** il méditait la tête penchée; **to ~** one's consent signifier son consentement par une inclination de tête; **to ~ sb in/out** faire entrer/faire sortir qn en saluant; **to ~ o.s.** ouf saluer pour prendre congé.

● **bow down** 1 *vi* (lit, *fig*) s'incliner (*to sb* devant qn).

2 ut *sep* (*lit*) faire plier, courber; (*fig*) écraser, briser.

● **bow out** *vi* (*fig*) tirer sa révérence (*fig*); *V also* **bow² 3.**

bow' [baʊ] 1 *n* (*a*) (*often pl*) *[ship]* avant *m*, proue *f*. **in the ~s** à l'avant, en proue; on **the port ~** par bâbord devant; on **the starboard ~** par tribord devant. (b) (*oarsman*) **nageur** *m* de l'avant. 2 *cpd*: **bowsprit** beaupré *m*.

Bow bells ['bəʊ'belz] *npl* les cloches *fpl* de l'église de St-Mary-le-Bow (*à Londres*). **bornwithinthesoundof ~né en plein cœur de** Londres.

bowdlerization [ˌbaʊdlərai'zeiʃən] *n* expurgation *f*.

bowdlerize ['baʊdləraɪz] *ut book* expurger.

bowel ['baʊəl] *n* (*Anat: gen pl*) *[person]* intestin(s) *m(pl)*; *[animal]* boyau(x) *m(pl)*, intestin(s). **~ complaint** dérangement intestinal; (*fig*) **~s** entrailles *fpl*; **~s of the earth** entrailles de la terre; (*liter*) **~s of compassion tendresse** *f*, **pitié** *f*.

bower ['baʊər] *n* (*arbour*) berceau *m* de verdure, tonnelle& retraite ombragée; (†+, *liter: cottage*) chaumière *f*, petite maison (à la campagne); *[lady]* boudoir *m*.

bowing[1] ['bəʊɪŋ] *n* (*Mus*) technique *f* d'archet; (*marked on score*) indications *fpl* d'archet. **his ~ was sensitive il avait un** coup d'archet délicat: **to mark the ~** indiquer or introduire les coups d'archet.

bowing[2] ['baʊɪŋ] *n V* **bow² 2a.**

bowl[1] [bəʊl] *n* (a) (*container: gen*) bol *m*; (*larger*) saladier *m*, jatte *f*; (*for water*) cuvette *f*; (*for fruit*) coupe *f*; *[beggar]* sébile *f*; (US *Sport*) championnat *m*, **coupe** *f*. **a ~ of milk un** bol de lait; **a ~ of water** une cuvette d'eau; **a ~ of punch** un bol de punch; Vfinger. **salad, sugar** etc.

(b) *[wineglass]* coupe *f*; *[pipe]* fourneau *m*; *[spoon]* creux *m*; *[lamp]* globe *m*; *[lavatory, sink]* cuvette *f*.

(c) (*Geog*) bassin m, **cuvette** *f*.

bowl[2] [bəʊl] 1 *n* (*Sport*) **boule** *f*. (game of) **~s** (*Brit*) (**jeu** *m* de) boules; (in *Provence*) **petanque** *f*, boules; (*US: skittles*) **bowling** *m*.

2 *vi* (*a*) (*Brit*) jouer aux boules; (*US*) jouer au **bowling**; (*Provence*) jouer à la pétanque; (*Cricket*) lancer (la balle) (*to à*).

(b) *[person, car]* **to ~ down the street** descendre la rue à bonne allure; *[car]* **to ~ along**, to go **~ing along** rouler bon train.

3 vt (*a*) (*Sport*) **bowl, hoop** faire rouler; **ball** lancer.

(b) (*Cricket*) **ball servir**. **batsman** (*also* **~ out**) *mettre* hors jeu.

◆ **bowl down*** *ut sep renverser*.

◆ **bowl over** *vt sep* (a) *ninepins renverser,* faire tomber.

(b) (*fig*) stupéfier, renverser, sidérer*. **to be bowled over (by)** (*surprise*) rester stupéfait or abasourdi or sidéré* (devant); (motion) **être bouleversé** (par).

bowler[1] ['bəʊlər] *n* (*Brit*) **joueur** *m*, eusefde **boules**; (*US*) **joueur de bowling**; (*Provence*) joueur de pétanque, bouliste *mf*, **pétanquiste** *mf*; (*Cricket*) lanceur *m*, -euse *f* (de la balle).

bowler[2] ['bəʊlər] *n* (*Brit: also* **~ hat**) (chapeau *m*) melon m.

bowline ['bəʊlɪn] *n* (*knot*) nœud *m* de chaise; (*rope*) **bouline** *f*.

bowling ['bəʊlɪŋ] 1 *n* (*Brit*) jeu m de boules; (*US*) bowling m; (*Provence*) **pétanque** *f*.

2 *cpd*: **bowling alley bowling** *m*; **bowling green terrain** *m* de boules (sur gazon); **bowling match** (*Brit*) *concours m* **de boules**; (*US*) **concours de bowling**; (Provence) **concours de pétanque.**

bow-wow ['baʊwaʊ] (*baby talk*) 1 *n* toutou *m*. 2 ['baʊ'waʊ] *excl* oua, oua!

box' [bɒks] 1 *n* (*a*) **boite** *f*; (*crate*) **caisse** *f*; (*cardboard* **~**) (boite en) carton *m*; (*casket*) **coffret** *m*; (+; *trunk*) **malle** *f*. a **~ of matches/chocolates** une boite **d'allumettes**/de chocolats; (*Brit: television*) **(on) the ~.** (à) la télé*; **Vice, letter, tool** etc.

(b) *[money]* **caisse** *f*; (*Rel*) *tronc m*; *V* **strong** *etc*.

(c) (*Aut, Tech*) *[axle, steering] carter m*; *V* **axle, gear** etc.

(d) (*Theat*) **loge** *f*; *[coachman] siège m* (du cocher); (*Jur*) [jury, *press*] **banc** *m*; *[witness]* **barre** *f*; *[stable]* box *m*; *V* **horse, sentry, signal** etc.

(e) (*Brit: road iunction*). *zone f* **(de carrefour) d'accès réglementé.**

2 *cpd*: **boxboard** carton compact; **box calf box(-calf)** *m*; **box** camera appareil m (photographique) (du modèle le plus **rudimentaire**); (Rail) **boxcar wagon** *m* (de marchandises) couvert; (*Constr*) **box girder poutre-caisson** *f*; (*Brit*) **box junction = box' le**; (*Post*) **box-number** (*in newspaper*) numéro *m* d'annonce (*V also* **post²**); **box office** *V* **box office**; (*Sewing*) **box pleat pli** creux; (*Brit*) box **room** (cabinet *m* de) **débarras** *m*; **box spring sommier** *m* à ressorts; (*US*) **box stall box** *m*.

3 *vt* (a) mettre en boite or en caisse etc.

(b) (*Naut*) to **~ the compass** réciter les aires du vent.

● **box in** *ut sep bath, sink* encastrer. (*fig*) **to feel boxed in** se sentir **confiné** *or* **à l'étroit**; **house boxed in by tall buildings maison** coincée entre de grands immeubles

● **box off** *vt sep* compartimenter.

◆ **box up** *vt sep* mettre en boîte; (*fig*) enfermer.

box' [bɒks] 1 *vi* (*Sport*) boxer, **faire de la** boxe. 2 *ut* (a) (*Sport*) boxer avec, boxer'. (b) **to ~ sb's ears** gifler or claquer qn, flanquer* une claque or une gifle à qn. 3 *n*: a **~** on **the ear** une claque, une **gifle**.

box' [bɒks] 1 *n* (*Bot*) buis *m*. 2 *cpd* en *or* de buis. **boxwood** buis m.

boxer ['bɒksər] *n* (Sport) boxeur m. **~ shorts** boxer-short *m*.

boxer ['bɒksər] *n* (*dog*) boxer m.

boxing ['bɒksɪŋ] 1 *n* boxe *f*. 2 *cpd*: **boxing gloves/match** gants *mpl*/match *m* de boxe; **boxing ring ring** *m*.

Boxing Day ['bɒksɪŋdeɪ] *n* (*Brit*) le lendemain de Noël.

box office ['bɒksɒfɪs] (*Theat*) 1 *n* (*office*) bureau *m* de location; (*window*) guichet *m* (de location). **this show will be good ~** ce spectacle fera recette.

2 *cpd*: **box-office attraction** spectacle m à (grand) succès; **box-office receipts recette** *f*; **box-office success** pièce *f etc* qui fait courir les foules or qui fait recette.

boy [bɔɪ] 1 *n* (a) (*child*) garçon *m*, enfant *m*; (*young man*) jeune *m* (homme *m*), garçon; (son) fils *m*, garçon; (*Scol*) élève *m*, garçon. **little ~** petit garçon, garçonnet *m*; **beggar ~** petit mendiant; **English ~** petit *or* jeune Anglais; corne **here, my ~** viens ici mon petit or mon grand; **bad ~!, naughty ~!** vilain!: **the Jones ~** le petit Jones; **I lived here** as a **~ j'habitais** ici quand j'étais petit or enfant; **he knew** me **from a ~** il me connaissait depuis mon (or son) enfance, il me connaissait depuis tout petit; **~s will be ~s!** les garçons, on ne les changera jamais!; **he was as much a ~ as ever** il était toujours aussi *gamin;* (*Brit Scol*) an **old ~** un ancien élève; (*Scol*) **sit down, ~s** (*to small boys*) asseyez-vous mes enfants; (*to sixth formers etc*) asseyez-vous messieurs or mes amis; *V* **choir, day, page'** *etc*.

(b) (*: *fellow*) **my dear ~** mon cher (ami); **old ~** mon vieux; **the old ~** (*boss*) le patron; (*father*) le paternel*; **a night out with the ~s** une sortie avec les copains; *V* **wide.**

(c) (*native servant*) boy m.

2 *cpd*: **boyfriend** petit *ami;* (*Brit**) **the boys in blue** les **défenseurs** *mpl* **de l'ordre**; **boy-meats-girl story** (*film, novel etc*) histoire romantique conventionnelle; **boy scout**‡ (*Catholic*) scout *m*; (*non-Catholic*) éclaireur m: **bov soprano** soprano *m*.

3 excl (*) bigre!*

boycott ['bɔɪkɒt] 1 *vt person, product, place* boycotter. 2 *n* boycottage *m*.

boyhood ['bɔɪhʊd] *n* enfance *f*, adolescence *f*.

boyish ['bɔɪɪʃ] *adj behaviour* **d'enfant**, de garçon; *smile* **gamin**; (*pej*) enfantin, puéril; (*tomboyish*) *girl* garçonnier; *behaviour garçonnier*, de garçon. **he looks very ~** il fait très gamin.

bozo‡ ['bəʊzəʊ] *n* (*US*) drôle de type: *m*.

bra [brɑː] *n* (*abbr of* **brassière**) soutien-gorge *m*. **half-cup ~** soutien-gorge pigeonnant.

Bp. *abbr of* **Bishop**.

B.R. [biː'ɑːr] (*abbr of* **British Rail**) *compagnie ferroviaire britannique.*

Brabant [brə'bænt] *n* Brabant *m*.

brace [breɪs] 1 *n* (a) attache *f*, agrafe *f*; (Med) appareil m orthopédique; (*Constr*) entretoise *f*, étrésillon *m*; (*US Mil sl*) garde-à-vous *m* **rigide**. (*Brit Dress*) **~s** bretelles *fpl*; (*for teeth*) **~(s)** appareil *m* dentaire or orthodontiaue: (*Tech*) **~ land bit)** vilebrequin *m* (*à main*).

(b) (*pl inv: pair*) *[animals, pistols]* paire *f*.

(c) (*Mus. Typ: also* **~ bracket**) accolade *f*.

2 *vt* (*a*) (*support, strengthen*) soutenir: consolider; *structure* entretoiser, étrésillonner; *beam* armer (*with* de), soutenir.

(b) **to ~** o.s. (*lit*) s'arc-bouter; (*fig*) rassembler ses forces (*to do* à faire), fortifier son âme (*to do* pour faire); **he ~d his leg against the door** il bloqua la porte avec sa jambe; **~ yourself for the news!** tenez-vous bien que je vous raconte (*subj*) la nouvelle or que je vous en dise une bien bonne*.

(c) *[climate etc]* **fortifier**, tonifier.

● **brace up** 1 *vt sep person* retremper, revigorer, remonter. **to brace o.s. up** rassembler ses forces (*to do* pour faire); (*by having a drink*) reprendre des forces (*hum*). 2 *vi* (*excl*) **brace up!** du courage!

bracelet ['breɪslɪt] *n* (a) bracelet *m*. (b) (*handcuffs*) **~s‡** menottes *fpl*, bracelets *mpl (hum).*

bracer‡ ['breɪsər] *n* (*drink*) remontant m.

bracing ['breɪsɪŋ] *adj air, climate* **fortifiant**, tonifiant. a **~ wind un vent vivifiant.**

bracken ['brækən] *n* (*U*) fougère *f*.

bracket ['brækɪt] 1 *n* (a) (*angled support*) support *m*; *[shelf]* tasseau *m*, gousset *m*, potence *f*; (*Archit*) support, console *f*, *corbeau m*

(b) *[lamp]* fixation *f*. **~ lamp** applique *f*.

(c) (*small shelf*) rayon *m*, étagère *f*.

(d) (*Typ*) (*round*) parenthèse *f*; (*square*) crochet m: (*Mus, Typ: also* **brace ~**) accolade *f*. **in ~s** entre parenthèses.

(e) (*fig; group*) classe *f*, groupe *m*, tranche *f*. **the lower/upper income ~** la tranche des **petits/des** gros revenus; **he's in the £10,000 a year ~** il est dans la tranche (de revenus) des 10.000 livres par an.

2 *vt* (a) (*Typ*) *sentence* etc mettre entre parenthèses or entre crochets . . .

(b) (*join by brackets*) réunir par une accolade; (*fig: also* **~ together**) *names, persons mettre* dans le **même** groupe or dans la même catégorie; *candidates etc* mettre **ex** aequo, accoler; (*fig: link* in *one's mind*) *mettre* dans le **même** *sac.* (*Scol, Sport etc*) **~ed first** premiers ex aequo.

(c) (*Mil*) *target* encadrer.

bracketing ['brækətɪŋ] *n* (*Gram*) **parenthétisation** *f*.

brackish ['brækɪʃ] *adj water, taste* saumâtre.

brad [bræd] *n* **semence** *f*, clou *m* de tapissier. **~ awl** poinçon *m*.

brae [breɪ] *n* (*Scot*) **pente** *f*, **côte** *f*.

brag [bræg] 1 *vi* se vanter, se **glorifier**, se targuer (*about, of* **de**, *about or of doing* de faire).

2 *vt*: **to ~ that one has done sth se vanter d'avoir** fait qch.

3 *n* (a) (*boast*) vantardise *f*, fanfaronnades *fpl*.
(b) = braggart.
(c) (*Cards*) *jeu de cartes semblable au poker.*

braggart ['brægət] *n* vantard(e) *m(f)*, fanfaron(ne) *m(f)*.

bragging ['brægɪŋ] *n* vantardise *f* (*about* à propos de).

Brahma ['brɑ:mə] n (a) (*god*) Brahma *m*. (b) (US *Zool*) zébu américaine.

Brahman ['brɑ:mən] *n*, **Brahmin** ['brɑ:mɪn] *n* (a) (*person*) brahmane *m*. (b) = **Brahma** b.

Brahmaputra [ˌbrɑ:mə'pu:trə] n Brahmapoutre *m*, Brahmaputra *m*.

braid [breɪd] 1 *vt* (a) (*plait*) tresser, natter; (*interweave*) entrelacer (*with* avec).
(b) (*trim with* ~) *clothing, material* soutacher, galonner, passementer.
2 *n* (a) (*plait of hair*) tresse *f*, natte *f*.
(b) (*U: trimming*) soutache *f*, ganse *f*, galon *m*; (*Mil*) *galon.* **gold ~** galon d'or or doré.

Braille [breɪl] 1 *n* braille *m*. 2 *adj* braille *inv*.

brain [breɪn] 1 n (a) (*Anat*) *cerveau m*; (*fig*) cerveau, tête*f*. (*Anat, Culin*) **~s** cervelle *f*; (*fig*) **he's got thst on the ~*** il ne pense qu'à ça!, ça le tient!'; (*fig*) **he's got politics on the ~*** il n'a que la politique *en* tête; **his ~ reeled** la tête lui a tourné; **to blow sb's ~s out** brûler la cervelle à *qn*: (*Culin*) **calves' ~** *cervelle* de veau: *V* **pick, rack²** *etc*.
(b) (*fig: gen pl.' intelligence*) **~s** intelligence *f*; **hs's got rus il** *est* intelligent; **he's the ~s of the family** c'est le cerveau de la famille.
2 *vt* (‡: *knock out*) *person* assommer.
3 *cpd* (*Med*) *diseuse, operation* cérébral. **brain-child** idée personnelle, invention **personnelle; it's his brain-child** c'est lui qui l'a inventé; **brain damage** lésions **cérébrales; brain dead** (Med) dans un coma dépassé; **brsin death** (Med) mort cérébrale; **brain drain** exode *m* des cerveaux; **brain fever** fièvre cérébrale; **brain pan** boîte crânienne; **brain scan** scanographie *f* du cerveau; **brain scanner** *m*; **brainstorm** (*Med*) congestion cérébrale; (*Brit fig: sudden* aberration) moment *m* d'aberration; (*brilliant idea*) idée géniale; **brainstorming** remueméninges *m* (*hum*), **brain-storming** *m*; **brains trust** (*panel of experts*) groupe *m* d'experts or de spécialistes; (*US: advisory experts: also* **brain trust**) brain-trust *m*; **brainwash** faire un lavage de cerveau à; **ha was brainwashed into believing** that *on* a réussi à lui faire croire or à lui mettre dans la tête que ...; **brainwashing** *[prisoners etc]* lavage *m* de cerveau; (*) *[the public etc]* **bourrage'** *m* de crâne, **intox*** *f*; **brainwave** idée géniale, **inspiration** *f*; **brainwork** travail intellectuel.

brainless ['breɪnlɪs] *adj person* sans cervelle, stupide; *idea* stupide.
[person] **to be ~** n'avoir *rien* dans la tête.

brainy* ['breɪnɪ] *adj* intelligent, doué.

braise [breɪz] ut (*Culin*) braiser.

brake¹ [breɪk] *n* (*Bot*) (*bracken*) fougère *f*; (*thicket*) fourré m.

brake² [breɪk] n (*vehicle*) break m.

brake³ [breɪk] 1 *n* (*Aut etc*) frein m. **to put on or apply the ~s** freiner; (*fig*) **to act as a ~ on sb's activities** mettre un frein aux activités de qn: *V* **hand, slam on** *etc*.
2 *vi* freiner.
3 *cpd*: **brake band** ruban *m* de frein; **brake block** sabot *m or* patin *m* de frein: **brake drum** tambour *m* de frein; **brake fluid** liquide *m* de freins, lockheed *m* ®; **brake horse power** puissance *f* au frein; **brake lever** frein *m* à main; **brake lightfeumdestop; brake lining** garniture *f* de frein; (*US Rail*) **brakeman** chef *m* de train; **brake pad** plaquette *f* de frein: **brake pedal** pédale *f* de frein; **brske shos** mâchoire *f* de frein; (*Brit Rail*) **brake-van** fourgon *m* à frein.

braking ['breɪkɪŋ] 1 *n* freinage *m*. 2 *cpd*: **braking distance/power** distance *f*/puissance *f* de freinage.

bramble ['bræmbl] n (a) (*thorny shrub*) **roncier** *m*, **ronciere** *f*. (b) (*blackberry*) (*bush*) *ronce f* des haies, mûrier *m* sauvage; (*berry*) mûre *f* (sauvage).

brambling ['bræmblɪŋ] *n* (*bird*) **pinson** *m* du nord.

bran [bræn] n son *m* (*de blé*), **bran loaf** pain *m* au son; **~ mash bran** *or* son mouillé; (*Brit*) **~ tub** pêche miraculeuse (jeu).

branch [brɑ:nʧ] 1 *n* (a) *[tree, candelabra]* branche *f*; *[river]* branche. bras *m*; *[mountain chain]* ramification *f*; *[road]* embranchement *m*; *[railway]* bifurcation *f*, raccordement *m*; *[pipe]* branchement *m*; *[family, race]* ramification, branche; (*Ling*) rameau *m*; *[subject, science etc]* branche; (*Admin*) division *f*, section *f*. (*Mil*) **he did not belong to their ~ of the service** il n'appartenait pas à leur arme; *V* **olive, root** *etc*.
(b) (*Comm*) *[store]* succursale *f*; *[company]* succursale, branche *f*; *[bank]* agence *f*, succursale; *[police force]* antenne *f*.
(c) (*Comput*) branchement *m*.
(d) (*US: stream*) ruisseau m.
2 *cpd*: (*Comm*) **branch depot** dépot *m* auxiliaire; (*Rail*) **branch line** lignef secondaire; **branch manager** (*gen*) **directeur** *m* de succursale (*etc*); *[bank]* **directeur** d'agence; **branch office** succursale *f* (*locale); [bank]* agence *f*, **succursale**; (*US*) **branch water*** eau p l a t e .
3 *vi* (a) *[tree] se ramifier.*
(b) *[road]* bifurquer; *[river] (divide into two)* bifurquer; (*into more than two*) se ramifier. **the road ~es off the main road st** la route quitte la grand-route à
• **branch off** *vi [road]* bifurquer.
• **branch out** *vi [person, company]* étendre ses activités. **the firm is branching out into the publishing business** la compagnie étend la sphère de ses activités à or se lance dans l'édition.

branching ['brɑ:nʧɪŋ] n (*Gram*) branchement *m*, arborescence *f*. **~ rules** règle *f* de formation d'arbre.

brand [brænd] 1 *n* (a) (*Comm: trademark: also* **~ name**) marque *f* (de fabrique). **that rum is an excellent ~** c'est une excellente marque de rhum, ce rhum est de très bonne marque.
(b) (*mark*) *[cattle, property] marque f*; *[prisoner]* flétrissure *f*; (*fig: stigma*) **marque, stigmate** m
(c) (*also* **~ing-iron**) fer *m* à marquer.
(d) (*burning wood*) tison *m*, brandon *m*, flambeau *m* (*liter); V* **fire**.
(e) (*liter, ÷: sword*) *glaive m* (*liter*), épée *f*.
2 *vt cattle, property* **marquer** (au fer rouge); (*fig*) *person* étiqueter (*as* comme), stigmatiser. (*fig*) **ha was ~ed** (as) a **traitor** on lui a donné l'étiquette infamante de traître; **to ~ sth on sb's memory** graver qch-dans la mémoire de qn; (*Comm*) **~ed goods** produits *mpl* de marque.
3 *cpd*; (*Comm*) **brand acceptance** accueil réservé à une marque; (Comm) **brand image** image *f* de marque; **branding-iron** fer *m* à marquer; **brand-new** tout neuf (*f* toute neuve), **flambant** neuf (*f* **flambant** neuve).

brandish [ˈbrændɪʃ] *vt* brandir.

brandy ['brændɪ] *n* cognac *m*. **~ and soda** fine à l'eau; **plum ~** eau-de-vie *f* de prune or de quetsche; (*Culin*) **~** snap cornet croquant.

brash [bræʃ] *adj* (*reckless*) impétueux, fougueux; (*impudent*) impertinent, effronté: *colour* criard.

brashly ['bræʃlɪ] *adv* (*V* **brash**) impétueusement, fougueusement; avec impertinence, effrontément.

brashness ['bræʃnɪs] (*V* **brash**) impétuosité *f*, fougue *f*; **impertinence** *f*, **effrontérie** *f*; *[colour]* caractère criard.

Brasilia [brə'zɪljə] n Brasilia.

brass [brɑ:s] 1 n (a) (*U*) cuivre *m* (jaune), laiton *m*; *V* **bold**.
(b) (*tablet*) plaque *f* mortuaire (en cuivre).
(c) (*object/ornament of* ~) objet *m*/ornement *m en* cuivre. **to do/clean the ~(es)** faire/astiquer les cuivres; (*Mus*) **the ~** les *cuivres mpl; (Mil sl*) tha (top) ~ les huiles‡ *fpl*.
(d) (‡: *U*) (*impudence*) toupet* *m*, culot' *m*; (*Brit: money*) pognon: m.
2 *cpd ornament etc* en or de cuivre. **brass band** fanfare *f*, orchestre *m* de cuivres; **it's not worth a brass farthing*** cela ne vaut pas un clou or un pet de lapin: (*V* **care**); **brass foundry** fonderie *f* de cuivre; (*Mil sl*) **brass hst huile*** *f*; **brass knuckles** coup de poing américain; **he's got a brass neck‡** il a du toupet' or du culot*; **brass** plateplaquef **de cuivre;** *[church]* **plaque mortuaire** *or* commémorative; **brass rubbing** (*action*) décalquage *m* par frottement: (*object*) **décalque** m:. **to get down to brass tacks*** en venir aux faits *or* aux choses sérieuses; **brassware** chaudronnerie *f* d'art, **dinanderie** *f*.

brassie ['brɑ:sɪ] n (*Golf*) = brassy 2.

brassière† ['bræsɪəʳ] *n* soutien-gorge m.

brassy ['brɑ:sɪ] 1 *adj colour etc* cuivré; *sound* cuivré, claironnant; (*: *impudent*) *person culotté**. 2 *n* (*Golf*) brassie m.

brat [bræt] n (*pej*) **moutard*** *m*, **môme*** *mf*, gosse* *mf*. **all these ~s** toute cette marmaille'; **one of his ~s un** de ses lardons:.

bravado [brə'vɑ:dəʊ] n bravade *f*.

brave [breɪv] 1 *adj* (a) *person* courageux, brave, vaillant; *smile, attempt, action* courageux, brave. **to be as ~ as a lion** être courageux comme un lion, **être intrepide; be ~!** du courage!; **be ~ and tell** herprends ton courage à deux mains et va lui dire; Vfaca.
(b) (*liter: fine*) beau (*f* belle), élégant. (*iro*) **it's a ~ nsw world!** on n'arrête pas le progrès! (*iro*).
2 n (a) **the ~st of the ~** le brave des braves.
(b) (*Indian warrior*) guerrier indien, brave *m*.
3 *vt* danger, *person, sb's anger* braver, affronter.
◆ **brave out** *vt sep*: **to brave it out** faire face à la situation.

bravely ['breɪvlɪ] *adv fight, answer* bravement, courageusement, vaillamment. **the flag was flying ~** le drapeau flottait splendidement.

bravery ['breɪvərɪ] *n* (*U*) courage m, vaillance *f*, bravoure *f*.

bravo ['brɑ:'vəʊ] *excl, n, pl* **~es** *or* **~s** bravo (*m*).

bravura [brə'vuərə] *n* (*also Mus*) bravoure *f*.

brawl [brɔ:l] 1 *vi se* bagarrer*, se quereller. 2 n **rixe** *f*, **bagarre** *f*. **drunken ~** querelle *f* d'ivrognes.

brawling ['brɔ:lɪŋ] 1 *adj* **bagarreur***, querelleur. 2 *n* **rixe** *f*, bagarre *f*.

brawn [brɔ:n] *n* (*a*) (*Brit Culin*) fromage *m* de tête. (b) (muscle) muscle(s) *m(pl)*; (*strength*) muscle. **to have plsnty** of **~** être bien musclé. avoir du muscle.

brawny ['brɔ:nɪ] *adj arm* musculeux, fort; *person* musclé, vigoureux, costaud'.

bray [breɪ] 1 n *[ass]* braiement *m*; *[trumpet]* fanfare *f*, *son* éclatant. 2 *vi [ass]* braire; *[trumpet]* résonner, éclater.

braze [breɪz] *vt* souder (au laiton).

brazen ['breɪzn] 1 *adj* (*brass*) de cuivre (jaune), de laiton: *sound* cuivré; (*fig: also* **~-faced**) impudent, effronté. **~ lie** mensonge effronté. 2 *vt*: **to ~ it out** payer d'effronterie, crâner'.

brazenly ['breɪznlɪ] *adv* impudemment, effrontément.

brazier¹ ['breɪzɪəʳ] n *[fire]* brasero *m*.

brazier² ['breɪzɪəʳ] *n* (*craftsman*) chaudronnier *m*.

Brazil [brə'zɪl] *n* Brésil *m*. **~ nut** noix *f* du Brésil.

Brazilian [brə'zɪlɪən] 1 n Brésilien(ne) *m(f)*. 2 *adj* brésilien, du Brésil.

breach [brɪ:ʧ] 1 *n* (*a*) (*Jur etc: violation*) infraction *f* (*of* à), manquement *m* (*of* à, aux devoirs de); *[rules, order, discipline]* infraction: *[friendship, good manners]* manquement (*of à); [law]* violation *f* (*of* de). **~ of contract** rupture *f* de contrat; a **~ of decorum** une inconvenance: **~ of faith** déloyauté *f*; **~ of the peace** attentat *m* à l'ordre public; (*US Pol*) **~ of privilege** atteinte portée aux prérogatives parlementaires; **~ of promise** violation de promesse de mariage; **action for ~ of promise** ≃ **action** *f* en dommages-intêrêts(pourpromessedemariage);-of **professional**

secrecy violation du secret **professionnel**; ~ **of trust** abus m de confiance.

(b) (*estrangement*) **brouille** *f*, désaccord m.

(c) (*gap: in wall etc*) **brèche** *f*, trou m. (*Mil*) **to** make a ~ **in the enemy's lines** percer les lignes ennemies.

2 *vt wall* **ouvrir** une brèche dans, faire "ns trouée dans; (*Mil*) *enemy lines, defences* percer.

3 *vi [whale]* sauter hors de l'eau.

bread [bred] 1 *n* (a) *pain m.* **loaf of** ~ pain, **miche** *f*; **new** ~ pain frais; ~ **fresh from the oven** du pain sortant du four; **an invalid on a diet of** ~ **and milk** un malade qui se nourrit de pain trempé dans du lait; ~ **and butter tartine** *f* (beurrée **or** de beurre) (*V also* **2**); (*fig*) **writing is his** ~ **and butter** sa plume est son gagne-pain, il vit de sa plume; **to earn one's** ~ gagner son pain *or* sa vie; **to take the** ~ **out of sb's mouth** retirer à qn le pain de la bouche; **to putsbon (dry)** ~ **and water** mettre qn a" pain (sec) et à l'eau: (*fig*) **he knows which side his** ~ **is buttered** il sait où est *son* intérêt; (*fig*) **to throw** or **cast one's** ~ **upon the water(s)** agir de façon désintéressée; (*Rel*) **the** ~ **and wine** les (deux) espèces *fpl*; (*Rel*) **to break** ~ *[congregation] recevoir* la communion; *[priest]* administrer la communion; *V* **brown, ginger** *etc.*

(b) (‡: *money*) fric: *m*, **oseille**‡ *f.*

2 *cpd*: (*fig*) **bread-and-butter** *job etc* qui assure le nécessaire; *(reliable) player etc* sur qui l'on peut compter; **bread-and-butter letter** lettre *f* de château, lettre de remerciements *(pour hospitalité reçue)*; **bread-and-butter pudding** pudding m de pain; **bread-basket(n) corbeille** *f* à pain; (‡: *stomach*) estomac *m*; (*adj*) (*Econ etc*) fondamental; **breadbin** boite *f* à pain; (*larger*) huche *f à pain;* **breadboard planche** *f* **à pain**; (*US*) **breadbox** = braadbin; **breadcrumb miette** *f* **de pain**; (*Culin*) **breadcrumbs chapelure** *f*; **fried in breadcrumbs** pané; **with breadcrumbs gratiné** (*à la chapelure*); **breadfruit** (*tree*) arbre m à pain; (*fruit*) fruit m de l'arbre à pain; **breadknife** couteau m à pain; (*US*) **bread line** *queue f de gens qui attendent pour toucher des vivres;* (*Brit*) **to be on the bread line*** être **sans le sou** or dans la **purée***; **bread poultice** cataplasme m à la **mie de** pain; **bread pudding gâteau** *m* **à** la mie de pain; **bread sauce** sauce *f* à la mie de pain; **breadwinner** soutien *m* (de famille).

breadth [bretθ] 1 *n* (a) (*width*) **largeur** *f*. **this field is 100 metres in** ~ ce champ a 100 mètres de large; **Vhairbreadth etc.**

(b) (*fig*) *[mind, thought]* **largeur** *f*; *(style)* **ampleur** *f*; (*Art*) largeur d'exécution; (*Mus*) jeu m large. (*Mus*) ~ **of tone** ampleur du son.

2 *cpd*: **breadthwise** en largeur, dans la largeur.

break [breɪk] (*vb: pret* **broke**, *ptp* **broken**) 1 *n* (a) (*fracture*) (*lit*) **cassure** *f*, **rupture** *f*; (*fig*) *[relationship]* rupture, **brouille** *f.*

(b) (*gap*) *[wall]* trouée *f*, **brèche** *f*; *[rock]* **faille** *f*; *[line]* **interruption** *f*, **rupture** *f.*

(c) (interruption, interval) [conversation] **interruption** *f*, **pause** *f*; *[TV programme etc]* interruption; *[journey]* **arrêt** *m*; (*Brit Scol*) **récréation** *f*; (*Gram, Typ*) points *mpl* de suspension. **I need a** ~ (*few minutes*) il faut que je **m'arrête** (*subj*) cinq minutes; (*holiday*) j'ai **besoin** de vacances; (change) j'ai besoin de me changer les idées; **to take a** ~ s'arrêter cinq minutes; prendre des vacances; se changer les idées; **6 hours without a** ~ 6 heures de suite, 6 heures sans discontinuer; (*Rad*) ~ **in transmission** interruption (due à un incident technique); (*Rad, TV: advertisements*) **after the** ~ après l'intermède m de publicité; (*Elec*) ~ **in circuit rupture** *f* **de** circuit; **a** ~ **in the clouds** une éclaircie; a ~ **in the weather** un changement de temps; **with a** ~ **in her voice** d'une voix entrecoupée.

(d) (*liter*) **at** ~ **of day** a" point du jour, à l'aube.

(e) (**: escape: also* ~**out**) **évasion** *f*, **fuite** *f*, **cavale**‡ *f*. **to make a** ~ **for it** prendre la fuite; **he made a** ~ **for the door** il s'est élancé vers la porte.

(f) (**: luck, opportunity*) **chance** *f*, **veine*** *f*. **to have a good/bad** ~ avoir "ne période de **veine**/de déveine*; **he's had all the** NS **il a eu toutes** les veines*; **give him** *a* ~! (*give him a chance)* donnez-lui une chance!; (*leave him alone*) fichez% la **paix!***

(g) (*Snooker*) **série** *f.*

(h) (*vehicle*) break m.

2 *cpd*: **breakaway** *(n)* (*separating*) *[people]* **séparation** *f*; *[group, movement]* rupture *f*; *(Sport)* **échappée** *f*; (*Boxing*) dégagement *m*; (*Cine*) accessoire *f* cassable; *(adj) group, movement* séparatiste, dissident; (*Pol*) **breakaway state** état dissident: **break dancer smurfer** *m*; **break dancing** le **smurf**; **breakdown** *V* **breakdown**; (Comm) **break-even point** seuil m de rentabilité; **break-in cambriolage** *m*; **at breakneck speed** (*run*) à "ne allure folle, à fond de train; (*drive*) à "ns allure folle, à tombeau **ouvert**; **breakout évasion** *f (de prison);* **break point** *(Tennis)* point m d'avantage; (*Compu*) point de rupture; **breakthrough** (*Mil*) **percée** *f; [research etc]* découverte capitale; **break-up** *[ship]* **dislocation** *f; [ice]* **débâcle** *f; [friendship]* rupture *f; [empire]* démembrement *m*; *[political party]* **débâcle** *f*; **breaking-up** *[school, college]* début m des vacances, **fin** *f* **des** classes; *[meeting etc]* clôture *f*, **levée** *f*; **breakwater** brise-lames m *inv*, **digue** *f.*

3 ut **(a)** (*smash, fracture. tear*) *cup, chair* casser, briser; *shoelace* casser; *stick* **casser**, brise;, **rompre**; *bone* casser, fracturer; *skin* entamer, écorcher. **to** ~ **sth in two** casser qch en **deux**; **the child has broken all his toys** l'enfant a **cassé** or **brisé** or démoli tous ses jouets; **to** ~ **one's neck** se rompre or se casser le co" (*V also 2*); (*fig*) **I'll** ~ **his neck*** **if I catch him doing that again** si je l'y reprends je lui tords le cou'; **to** ~ **one's leg se casser or se fracturer la jambe**; (*Theat*) ~ **a leg!*** bonne chance!, merde!‡; **the bone is not broken** il n'y a pas de fracture; **his skin is not broken** il ne s'est pas écorché; **to** ~ **open** *door* enfoncer, forcer; *packet ouvrir; lock, safe* fracturer, forcer; (*fig*) to ~ new or **fresh ground** innover. faire **œuvre** de pionnier; (*Aviat*) **to** ~ **the sound barrier** franchir le mur du son; (*Sport etc*) **to** ~ a **record** battre un record; io ~ **one's back** se casser la colonne vertébrale: **he almost broke his back trying to lift the stone** il s'est donné un tour de reins en essayant de soulever la pierre: (*Brit fig*) **to** ~ **the back of** a task fairêle plus dur or le **plus** gros d'une **tâche**; **to** ~ one's **heart over sth avoir** le **cœur** brisé par qch, **to** ~ sb's **heart briser** le **cœur** à or de qn; **to** ~ **the ice** (*lit, also in* conversation *etc*) **briser** *or* **rompre** la glace; (*broach tricky matter*) entamer le sujet *(délicat);* **to** ~ *surface [submarine]* revenir à la surface; *[diver]* **réapparaitre**; to ~ **wind lâcher** un vent; *V* **bone, bread.**

(b) (*fig: fail to observe*) *promise* manquer à, violer: *treaty* violer; *commandment* désobéir à. (*Mil*) **to** ~ **bounds** violer la consigne: **to** ~ **faith with sb** manquer de parole à qn; **to** ~ **the law** violer la loi; **to** ~ **the sabbath violer le sabbat**; **to** ~ a **vow** rompre un serment, transgresser **un vœu**; **to** ~ **an appointment with sb faire** faux bond à qn; *V* **parole.**

(c) (*weaken, vanquish*) *health* abiier, détériorer: *strike* briser; *rebellion* mater; *courage, spirit* abattre, briser; *horse* dresser; *(Mil) officer* casser. **to** ~ **sb** (*morally*) causer la perte de qn; (*financially*) ruiner qn; **this will make or** ~ **him** (*financially*) cela fera sa fortune *ou* sa ruine; (*morally*) cela sera son salut ou sa perte; to ~ **sb of a habit** faire perdre "ne habitude à qn; **to** ~ **a habit se débarrasser** or se défaire d'une habitude; (*Betting*) **to** ~ **the bank** faire sauter la banque.

(d) (*interrupt*) *silence, spell, fast* rompre; *journey* arrêter, interrompre; (*Elec*) *current, circuit* couper. (Tennis) to ~ **sb's service** prendre le service de qn; **to** ~ **the thread of a story** couper le **fil** d'un récit; (*fig; pause*) **we broke for lunch** nous nous sommes **arrêtés** or nous avons fait "ne pause pour le déjeuner.

(e) (*leave*) **to** ~ **jail** s'évader (de prison); **to** ~ **cover** *[fox, hare]* débusquer: *[stag]* débucher; *[hunted person]* sortir à découvert; **to** ~ **ranks** *[soldiers]* rompre les rangs; (*fig*) *[splinter group]* décider de faire bande à part; **to** ~ **camp** lever le camp.

(f) (*soften*) *fall, blow* amortir, adoucir. **the wall** ~**s the force of the wind** le mur coupe le vent.

(g) *news* **révéler, annoncer. try to** ~ **it to her gently** essayez de le lui annoncer avec ménagements.

(h) (*Naut*) *flag, signal* déferler.

4 vi (a) (fracture, fall apart) (gen) (se) casser, se briser; (stick, *rope]* se casser, se rompre; *[bone]* se casser, se fracturer; *[wave]* déferler; *[clouds]* se disperser, se dissiper; *[troops]* rompre les rangs; *[ranks]* se rompre; (*fig*) *[heart]* se briser. **to** ~ **in two** se casser en deux; (*Med*) **her waters broke** elle a perdu ses eaux.

(b) (*escape*) *se* libérer (*from* de). **to** ~ **free** se libérer, se dégager; **to** ~ **loose** *[person, animal]* s'échapper (*from* de); *[ship]* rompre ses amarres, partir à la dérive.

(c) *[news, story]* éclater, se répandre; *[storm]* éclater, se **déchainer.**

(d) (*weaken, change*) *[health]* s'altérer, se détériorer; *[voice]* (boy **'s**) muer; (*in emotion*) s'altérer, se briser, s'étrangler (*with* de); *[weather]* se **gâter**, s'altérer. **the heatwave was** ~**ing** la vague de chaleur touchait 'a 'sa fin; **he broke under torture** il a craqué sous la torture; **his courage or spirit broke** son courage l'a abandonné.

(e) (*Boxing*) se dégager. (*fig*) **to** ~ **with a friend rompre avec un ami.**

(f) *[dawn]* poindre; *[day]* se lever, poindre.

(g) **to** ~ **even** *[individual]* s'y retrouver, s'en tirer sans gains ni pertes; *[shop, company]* atteindre l'équilibre **financier.**

(h) (*Ling*) *[vowel]* **se diphtonguer.**

(i) (*Sport*) *[ball]* dévier.

***break away** 1 *vi* (a) *[piece of cliff, railway coach]* se détacher (*from* de); *[boat]* rompre ses amarres, partir à la dérive. **to break away from a group** *(lit)* se détacher d'un groupe; (*fig*) se séparer d'un groupe; **to break away from routine** sortir de la routine.

(b) (*Fibl*) s'échapper; (*Racing*) s'échapper, se détacher du peloton.

2 ut sep (lit, fg) détacher (*from* de).

3 **breakaway** *adj, n V* **break 2.**

● **break down** 1 *vi (a)* (*fail, cease to function*) *[vehicle, machine]* tomber *en* **panne**; *[health]* se détériorer; *[argument] s'effondrer, [resistance]* céder; *[negotiations, plan]* échouer. **after negotiations broke down** après l'échec m or la rupture des négociations.

(b) (*weep*) fondre en larmes, éclater en sanglots.

2 ut sep (a) (*demolish*) démolir, mettre en morceaux; *door* **enfoncer**; (*fig*) *opposition* **briser.**

(b) (*analyse*) *accounts* analyser, détailler: *reasons* décomposer (*into* en); *sales figures, costs* ventiler; (*Chem*) *substance* décomposer. **he broke down his argument into 3 points** il a décomposé son raisonnement en 3 points.

3 **breakdown** *n, cpd V* **breakdown.**

● **break forth** *vi* (*liter*) *[light, water]* jaillir: *[storm]* éclater. **to break forth into song** se mettre à chanter, entonner un chant.

◆**break in** 1 *vi (a)* (*interrupt, intrude*) interrompre. **to break in (up)on sb/sth** interrompre qn/qch.

(b) (*enter illegally*) entrer par effraction.

2 ut sep (a) *door* enfoncer: *cask* défoncer.

(b) (*tame,* train) *horse* dresser; (*US*) *engine,* car roder. **it will take you 6 months before you're broken in*** **(to the job) vous mettrez** 6 mois à vous faire **au** métier or à vous roder*.

3 **break-in** *n* Vbreak 2.

◆**break into** *vt fus (a) (enter illegally) house* entrer par effraction dans. **to break into a safe** fracturer or forcer un coffre-fort; **to break into the cashbox** forcer la caisse.

(b) (*use part of*) *savings* entamer. **to breakintoanew boxof sth** entamer "ne nouvelle boite de qch.

(c) (Comm) **to break into a new markat percer sur un** nouveau marché.

(d) (*begin suddenly*) commencer à, se mettre à. **to break into song** se mettre à chanter; **he broke into a long explanation** il s'est

lancé dans une longue explication: **to break into a trot** *[horse]* prendre le trot; *[person]* se-mettre à trotter.

◆**break off** 1 vi (a) *[piece, twig]* se détacher net, se casser net.

(b) *(stop)* **s'arrêter** *(doing* de faire). **to break off from work** prendre un moment de répit or de récréation, interrompre le travail, faire la pause.

(c) (end relationship) rompre *(with sb* avec qn).

(d) *(Snooker)* **commencer la** partie.

2 *vt sep* (a) *piece of rock, chocolate etc* casser, détacher.

(b) *(end, interrupt) engagement, negotiations* rompre; *habit* rompre avec, se défaire de; *work* interrompre, cesser.

◆**break out** 1 *vi* (a) *[epidemic, fire]* éclater, se déclarer; *[storm, war, argument]* éclater. **to break out in(to) spots se couvrir de** boutons; **to break out into** *a* **sweat** prendre *une suée*, (from fear etc)* **commencer à avoir des sueurs** froides; **he broke out into a stream of insults il a sorti un** chapelet d'injures.

(b) *(escape)* s'échapper, s'évader *(of* de).

2 *vt sep champagne etc sortir.*

3 **breakout** *n* Vbreak 2.

◆ **break through** 1 vi *(Mil)* faire une percée; *[sun]* percer (les nuages).

2 *vt fus defences, obstacles* enfoncer. **percer. to break through sb's reserve percer la** réserve de qn; **to break through the crowd se** frayer **un passage à travers** la foule; *(Aviat)* **to break through the sound barrier franchir le mur du son.**

3 **breakthrough** *n V* break 2.

◆ **break up** 1 *vi* (a) *[ice]* craquer, se **fêler;** *[road]* **être** défoncé; *[ship in storm]* se disloquer; *[partnership] cesser,* prendre **fin;** *[health]* se détériorer, se délabrer. **the weather is breaking up le temps se gâte; their marriage is breaking up leur mariage est en train de se** briser *or est à* vau-l'eau.

(b) *(disperse) [clouds, crowd]* se disperser; *[group]* se disperser, se séparer; [meeting] se disperser; *[friends] se quitter, se séparer;* *(Brit) [school, college] entrer* **en vacances. the schools break up tomorrow** les vacances (scolaires) commencent demain.

(c) *(US:: laugh)* avoir le fou rire.

2 *vt sep* **(a)** *(lit)* **mettre** *en morceaux,* morceler; *house* démolir; *ground* ameublir; *road* défoncer. **to break sth up into 3 pieces mettre** or casser qch en 3 morceaux

(b) *(fig) coalition* briser, *rompre; empire* démembrer. **to break up a marriage/a home** désunir un **ménage/une** famille.

(c) *(disperse) crowd, meeting* **disperser; break it up! séparez-vous!;** *(said by policeman) circulez!*

(d) **(US::** *make laugh)* **donner** le fou rire à.

3 breaking-up. **break-up** *n V* break 2.

breakable ['breɪkəbl] 1 *adj* cassable, fragile. 2 n: **~s** objets *mpl* **fragiles.**

breakage ['breɪkɪdʒ] *n (in chain)* rupture *f;* [glass, *china]* casse *f,* bris m. **to** pay for **~s** payer la casse.

breakdown ['breɪkdaʊn] 1 *n (a) [machine, vehicle, electricity supply]* panne *f.*

(b) *[communications etc]* rupture *f; [railway system etc]* interruption *f* (subite) de *service; (fig) [moral values etc]* érosion *f,* dégradation f.

(c) *(Med) (mental)* dépression *nerveuse; (physical)* effondrement *m.*

(d) *(analysis)* analyse *f; (into categories)* décomposition *f (into en); [sales figures, costs etc] ventilation f.* give me a **~** of **these results** faites-moi l'analyse de ces résultats.

2 *cpd:* **(***Brit Aut***)** breakdown **gang/service** équipe *f*/service *m* de dépannage; *(Brit Aut)* **breakdown van or truck dépanneuse** *f.*

breaker ['breɪkəʳ] *n* (a) *(wave)* brisant *m.* (b) *(person)* briseur *m, casseur m.* **to send to the ~'s** *ship envoyer à* la démolition; car *envoyer à la casse; V* **house, law** *etc.* **(c)** *(machine) concasseur m,* **broyeur** *m;* **Vice** etc. (d) *(CB* user) cibiste *mf.*

breakfast ['brekfəst] 1 n petit déjeuner *m.* **to have ~** déjeuner, prendre le **(petit)** déjeuner; **Vwedding etc.**

2 vi déjeuner **(off,** on de).

3 cpd: breakfast cereals céréales *fpl (flocons mpl d'avoine, de maïs etc);* **breakfast cloth** nappe *f* **(ordinaire); breakfast cup** déjeuner **m** *(tasse);* **breakfast room** petite **salle à manger; breakfast set service** m à petit déjeuner; **breakfast** TV la télévision du matin or du petit déjeuner.

breaking ['breɪkɪŋ] 1 *n [cup, choir]* bris *m; [bone, limb]* fracture *f;* *(Jur) [window, seals]* bris; [promise] manquement m *(of* à), violation *f (of* de); *[treaty, law]* violation *(of* de); *[commandment]* **désobéissance** *f (of* à); *[silence. spell]* rupture *f; [journey]* interruption f *(of* de).

2 *cpd:* **(***Jur***) breaking and entering** effraction *f;* **(***Tech***)** breaking-**point** point **m** de rupture; **to try sb's patience to** breaking-point pousser à bout la patience de **qn; she has reached** breaking-point elle est à bout, elle n'en peut plus; *(Pol etc)* the situation has **reached breaking-point on est au point** de rupture; **(***Tech***) breaking strain point m** de rupture; **breaking strength** module m de résistance; **breakina_stress = breakine strain.**

bream [briːm] *n* brême *f.*

breast [brest] 1 *n (a) (chest) [man, woman]* poitrine *f; [animal]* poitrine, poitrail *m; (Culin) [chicken etc]* blanc m; *V* **beat, clean.**

(b) *[woman] sein m,* mamelle *f* (+, *liter); [man] sein.* **baby at the ~** enfant *mf* au sein.

(c) (Min) front m de taille; Vchimney.

2 *vt (a) (face) waves, storm, danger* affronter.

(b) *hill* atteindre le sommet de. *(Sport)* **to ~ the tape** franchir la ligne d'arrivée **(le premier).**

3 cpd: **breastbone** sternum *m; [bird]* bréchet *m;* **breast-fed** nourri **au sein; breast-feed** *(vt)* allaiter, donner le sein à; *(vi)* allaiter; **breast-feeding** allaitement maternel *or* **au sein;** breast-plate *[priest]* pectoral *m; [armour]* plastron m (de cuirasse); **breast-pocket** poche *f* de poitrine; **breast-stroke** brasse *f;* **to swim breast-stroke** nager la brasse; **breastwork** *(Mil)* parapet *m; (Naut)* rambarde *f.*

breath [breθ] 1 *n* (a) haleine *f,* souffle *m,* **respiration** *f.* **bad ~** mauvaise haleine: **to get one's ~ back** reprendre haleine, retrouver son souffle; ouf **of ~** à bout de souffle, essoufflé, hors **d'haleine; to take ~** respirer, reprendre haleine; **to take a deep ~** respirer a fond; *(fig)* **take a deep ~!** accroche-toi bien!*; *(fig)* **to take sb's ~ away** couper le souffle à **qn; save your ~!** inutile de gaspiller ta salive!; **to be short of ~** avoir le sotie court; **to gasp for ~** haleter; **to stop for ~ s'arrêter** pour reprendre haleine; **below** *or* **beneath** *or* **under one's ~** *(gen)* **à voix basse, tout bas; to laugh under one's ~** rire sous cape: she **contradicted herself in the same ~** elle s'est contredite dans la même seconde; **to say sth (all) in one ~ dire** qch tout **d'un trait;** *(fig)* **it was the ~ of life to him** c'était (toute) sa vie, cela lui était aussi précieux que la vie **même; his last ~ son** dernier soupir; **with one's dying ~** en *mourant; (liter)* **to draw one's last ~ rendre l'âme, rendre** le dernier **soupir;** *V* **catch, hold, waste** *etc.*

(b) *(air in movement)* **souffle** *m,* **there wasn't a ~ of air il** n'y avait pas un sotie d'air; **to go out for a ~ of air** sortir prendre **l'air; a little ~ of wind** un (léger) sotie d'air; *(fig)* **not** a **~** of **scandal pas** le moindre soupçon de scandale.

2 *cpd:* **breathtaking** stupéfiant, à **vous** couper le sotie; *(Aut)* **breath test alcootest** *m;* **breath-test** *(vt)* faire subir l'alcootest **à.**

breathalyse, *(US)* **breathalyze** ['breθəlaɪz] *vt* faire subir **l'alcootest** à.

Breathalyser, (*US***) Breathalyzer** ['breθəlaɪzəʳ]® *n* alcootest m.

breathe [briːð] 1 vi respirer. **to ~ deeply, to ~ heavily** *(after running etc)* haleter, souffler (fort); *(in illness)* respirer péniblement; **to ~ hard** souffler (fort), haleter; *(fig)* **to ~ freely, to ~ again** (pouvoir) respirer; *(be alive)* **she is still breathing elle** vit encore, elle est toujours en vie; **to ~** down sb's **neck** harceler qn, talonner qn.

2 *ut* (a) air respirer. **to ~ one's last (breath)** rendre le dernier soupir; **to ~ air into sth insuffler de l'air** *or* souffler **dans qch; to ~ new life into sb** redonner goût à la vie or du courage à qn.

(b) *(utter) sigh* exhaler, laisser échapper, pousser; *prayer* murmurer. **to ~ a sigh of relief** pousser un soupir de soulagement; **don't ~ a word (about it)!** n'en dis rien à personne!, motus!

(c) *(Ling)* aspirer.

● breathe **in** *vi, ut sep* aspirer, inspirer.

● breathe **out** *vi, vt sep* expirer.

breather ['briːðəʳ] *n (a) (short rest)* moment m de repos or répit. **to give sb a ~** laisser souffler qn. **(b)** *(fresh air)* **let's go (out) for a ~** sortons prendre **l'air.**

breathing ['briːðɪŋ] 1 n(a) **respiration** *f,* souffle *m; [singer, flautist etc]* respiration *f.* **heavy ~** respiration bruyante. (b) *(Ling)* aspiration *f. (Greek Gram)* **rough/smooth ~** esprit rude/doux. 2 *cpd:* **breathing apparat& appareil m respiratoire;** *(fig)* **a breathing space** le temps de souffler, un moment de répit.

breathless ['breθlɪs] *adj (from exertion)* hors d'haleine, haletant; *(through illness)* oppressé, qui a de la **peine à respirer. ~ with excitement** le souffle coupé par **l'émotion;** a **~ silence** un silence ému; **in ~ terror** le souffle coupé par la terreur.

breathlessly ['breθlɪslɪ] *adv* (en) haletant; *(fig)* en grande **hâte.**

bred [bred] 1 *pret, ptp of* **breed. 2** *adj ending in cpds:* **well-bred** bien élevé; **Vcountry, ill.**

breech [briːtʃ] 1 *n* (a) *[gun]* culasse *f.*

(b) *(Med)* **~** (birth *or* **delivery)** (accouchement *m* par le) siège *m;* **he or she was a ~*** c'était un siège.

2 *vt gun munir* d'une **culasse.**

3 *cpd:* **breechblock** bloc *m* de culasse; *(US)* **breechcloth pagne** *m (d'étoffe);* *(Mil)* **breechloader arme** *f* qui se charge par la culasse.

breeches ['brɪtʃɪz] 1 *npl:* **(pair of) ~** *(knee ~)* haut-de-chausses *m; (riding ~)* culotte *f* (de cheval); **his wife wears the ~** c'est sa femme qui porte la culotte. 2 ['briːtʃɪz] *cpd:* *(Naut)* **breeches buoy** bouée-culotte *f.*

breed [briːd] *pret, ptp* **bred** 1 *vt animals* élever, faire l'élevage de; (++) *children* élever; *(fig: give rise to)* faire naître, donner naissance à, engendrer. he **~s horses** il fait **l'élevage** des chevaux; **to ~ in/out a characteristic** faire acquérir/faire perdre une caractéristique *(par la sélection);* **Vborn, cross, familiarity.**

2 *vi [animals]* se reproduire, se multiplier. **they ~ like rabbits** ils se multiplient comme des lapins.

3 n (Zool) (race) race *f,* espèce *f; (within race)* type *m; (Bot) espèce; (fig)* sorte *f,* espèce; *V* **cross,** half.

breeder ['briːdəʳ] *n* (a) *(Phys: also* **~ reactor)** sur(ré)générateur m. (b) *(Agr etc: person)* éleveur *m,* **-euse** *f; V* **cstttle,** plant, stock *etc.*

breeding ['briːdɪŋ] *n (a) (reproduction)* **reproduction** *f,* procréation *f.* **~ season** *[animals]* saison *f* des **accouplements;** *[birds]* saison des nids.

(b) *(Agr: raising)* élevage *m; V* **cattle** *etc.*

(c) (upbringing) **(good) ~** (bonne) éducation *f,* bonnes manières, savoir-vivre *m;* **to lack ~** manquer de savoir-vivre.

(d) *(Phys)* surrégénération *f.*

breeks [briːks] *npl (Scot)* pantalon *m.*

breeze' [briːz] 1 *n* (a) *(wind)* brise *f.* **gentle ~** petite brise, **souffle m** de vent; **stiff ~** vent frais; **there is quite a ~ cela souffle;** *Vsea etc.*

(b) *(US*)* **it's a ~** c'est facile comme tout: **to do sth in a ~** faire qch lés **doigts** dans le **nez*.**

2 *vi:* **to ~ in/out** *etc (jauntily)* entrer/sortir *etc* d'un air dégagé; *(briskly)* entrer/sortir *etc* en coup de vent; *(US)* **to ~ through sth*** faire qch les doigts dans le nez".

breeze[2] [bri:z] n (*cinders*) **cendres** *fpl* (de charbon). (*Brit*) **~ block** parpaing *m*.
breezily ['bri:zili] *adv* jovialement.
breezy ['bri:zi] *adj weather, day* frais (*f* **fraîche**); corner, *spot* éventé; (*fig*) *person* jovial.
Bren [bren] *n* (Mil) **~ gun** fusil mitrailleur; **~ (gun) carrier** chenillette *f* (pour fusil mitrailleur).
brent [brent] *adj*: **~ goose** bernache cravant *m*.
brethren ['breðrin] *npl (a)* (†+, *Rel*) *frères mpl.* (b) (*fellow members*) *[trade union etc]* camarades *mpl*.
Breton ['bretən] 1 *adj* breton. 2 n (a) Breton(ne) *m(f)*. (b) (*Ling*) breton *m*.
breve [bri:v] *n* (*Typ*) brève *f*; (*Mus*) double ronde *f*.
brevet ['brevit] n (*esp Mil*) brevet *m*.
breviary ['bri:viəri] n bréviaire *m*.
brevity ['breviti] n (*shortness*) brièveté *f*; (*conciseness*) concision *f*; (*abruptness*) *[reply]* laconisme *m*; *[manner]* brusquerie *f*. (*Prov*) **~ is the soul of wit** les **plaisanteries** les plus courtes sont les *meilleures*.
brew [bru:] 1 n (a) *[beer]* brassage *m*; (*amount brewed*) brassin m; *V* **home**.
(b) *[tea]* infusion *f*; *[herbs]* tisane *f*. **witch's ~** brouet *m* de sorcière (t, *hum*); *(hum)* **what's this ~* in the jug?** qu'est-ce que c'est que ce liquide or cette mixture dans la cruche?
2 *cpd*: (*Brit*) **let's have a ~-up* on** va se faire du thé.
3 *vt beer* brasser; *tea* faire infuser, préparer; *punch* préparer, mélanger; (*fig*) *scheme, mischief, plot* préparer, tramer, mijoter*.
4 *vi* (a) (*make beer*) brasser, faire de la bière.
(b) *[beer]* fermenter; *[tea] infuser*; (*fig*) *[storm]* couver, se préparer; *[plot]* se tramer, (se) mijoter*. **there's trouble ~ing** il y a de l'orage dans l'air, ça va barder:, il va y avoir du grabuge*; **something's ~ing** il se trame quelque chose.
● **brew up** 1 *vi (a)* (*; *make tea*) faire du thé.
(b) *[storm, dispute]* se préparer.
2 **brew-up*** n *V* **brew 2**.
brewer ['bru:ər] n brasseur *m*.
brewery ['bru:əri] n brasserie *f* (*fabrique*).
briar ['braiər] n = **brier**.
bribe [braib] 1 n pot-de-vin *m*. **to** take a **~** se laisser corrompre or acheter, accepter un pot-de-vin; **to offer a ~** faire une tentative de corruption, offrir un pot-de-vin; **I'll give the child a sweet es a ~ to be good** je donnerai un bonbon à l'enfant pour qu'il se tienne tranquille.
2 *vt* suborner, acheter (la conscience de), soudoyer; *witness* suborner. **to ~** sb **into silence** acheter le silence de qn; **to ~ sb to dosth** soudoyer *or* corrompre qn pour qu'il fasse qch; **to let o.s. be ~d** se laisser soudoyer.
bribery ['braibəri] *n* corruption *f*; (*Jur*) *[witness]* subornation *f*; (*Pol*) corruption électorale. (*Jur*) **~ and corruption corruption; open to ~** corruptible.
bric-à-brac ['brikəbræk] *n (U)* bric-à-brac *m*. **~ dealer** brocanteur m.
brick [brik] **1** n (a) (*Constr*) brique *f*. **made of ~s** en brique(s); **it has notdamaged the ~s and mortar** ça n'a pas endommagé les murs; (*fig*) **to put one's money into ~s and mortar** investir dans la pierre or l'immobilier; (**Prou**) **you can't make ~s without straw** à l'impossible nul n'est tenu (*Prov*); (*fig*) **he came down on me like a ton of ~s*** il m'a passé un de ces savons!*; (*fig*) **you might as well talk to a ~ wall*** autant (vaut) parler à un mur, autant cracher en l'air*; (*fig*) **to run one's head against** *or* **corne up against a ~ wall** se heurter à un mur; *Vcat.* **drop**.
(b) (*Brit: toy*) cube *m* (*de construction*). **box of ~s** jeu *m* or boite *f* de construction.
(c) *a ~ of ice cream une* glace *(empaquetée)*.
(d) (*†; *person*) type *m* sympa*, fille *f* sympa'. **be a ~!** sois sympa!* *or* chic!
2 *cpd* (*also* **brick-built**) *house* en brique(s). **brickbat** *(lit)* morceau *m* de brique; (**fig**) **critique** *f*; **brick-kiln four** *m* à briques; **bricklayer** (ouvrier-) maçon *m*; **brick red** (rouge) brique *inv*; **brickwork** briquetage *m*, brique *f*; **brickworks, brickyard** briqueterie *f*.
◆ **brick in, brick up** *vt sep door, window* murer.
bridal ['braidl] *adj feast* de noce; *bed, chamber, procession* nuptial; *veil, gown* de mariée. **~ suite suite** *f* réservée aux jeunes mariés.
bride [braid] 1 *n* (jeune) **mariée** *f*; (*before wedding*) (**future**) mariée. **the ~ and (~)groom** les (**jeunes**) mariés; (*Rel*) **the ~ of Christ** l'épouse *f* du Christ.
2 *cpd*: **bridegroom** (*just married*) (**jeune**) *marié m*; (*about to be married*) (futur) marié; **bridesmaid demoiselle** *f* d'honneur.
bridge' [brid3] 1 *n* (a) pont *m*. **to build/throw a ~ across a river construire/jeter** un pont sur un fleuve; *V* **cross, draw, foot** *etc*.
(b) (*Naut*) passerelle *f* (de commandement).
(c) *[nose]* arête *f*, dos *m*; *[spectacles]* **arcade** *f*; *[violin]* chevalet *m*.
(d) (*Dentistry*) bridge *m*.
2 *vt river construire or* jeter un pont sur. (*fig*) **to ~** a **gap** (*between people*) établir un rapprochement (*between entre*); (*in knowledge, facts*) combler une lacune (*in* dans); (in *budget*) combler un trou (*in* dans).
3 *cpd*: (*fig*) **bridgebuilder** médiateur *m*, -trice *f*; **bridge-building** (*Mil*) pontage *m*; (*fig*) efforts *mpl* de rapprochement; (*Mil*) **bridgehead** tête *f* de pont.
bridge' [brid3] 1 n (*Cards*) bridge *m*. **to play ~** bridger, jouer au bridge; *V* **auction, contract'**. 2 *cpd*: **bridge party** soirée *f or* réunion *f* de bridge; **bridge player** bridgeur *m*, -euse *f*; **bridge roll** petit pain (brioché).
bridging ['bridʒiŋ] 1 *n* (*Climbing*) opposition *f*. 2 *cpd*: (*Brit Fin*) **bridging loan** prêt relais m.
bridle ['braidl] 1 *n [horse]* bride *f*; (*fig*) frein *m*, contrainte *f*. **~ path** sentier m, piste cavalière.
2 *vt horse* brider; *one's emotions* refréner, mettre la bride à. **to ~ one's tongue** se taire, tenir sa langue.
3 *vi* (*in anger*) **regimber**, se rebiffer: (*in scorn*) lever le menton (*de mépris*).
brief [bri:f] 1 *adj* (*a*) (*short*) *life, meeting* bref; *stay court*, de courte durée, passager. **for a ~ period** pendant un temps très court; **~ interval court intervalle**.
(b) (concise) *speech etc* bref; concis. **~ account** exposé *m* sommaire; in **~ en deux mots, en résumé; to be ~, he didn't** corne bref or pour vous dire la chose en deux mots, il n'est pas venu.
(c) (*curt, abrupt*) *speech,* **reply** laconique; *manner* brusque.
2n (a) (*Jur*) **dossier** *m*, **cause** *f*, **affaire** *f*. (*Jur*) **to hold a ~ for sb** représenter qn **en justice**; (*fig*) **I hold no ~ for those who je ne** me fais pas l'avocat or le défenseur de **ceux** qui ...; (*fig*) **I hold no ~ for him** je ne prends pas sa défense; **to have a watching ~ for** veiller (en justice) aux **intérêts** de; (*Jur*) **to take a ~** accepter de plaider une cause.
(b) *(Mil: instructions)* **briefing** *m*. (*fig*) **his ~ is to** la tâche qui lui a été assignée consiste à
(c) (*Dress*) **~s** *slip m*
3 *vt* (*a*) (*Jur*) *barrister* **confier** *une cause à*.
(b) (*Mil*) *pilots, soldiers* donner des instructions à; (*gen*) *person* (*give order to*) donner des instructions à; (*bring up to date*) mettre au courant (on *sth* de qch). *(Mil)* **the pilots were ~ed** les pilotes ont reçu le& **(dernières)** instructions.
4 *cpd*: **briefcase** serviette *f*, (*handleless*) porte-documents *m inv*.
briefing ['bri:fiŋ] *n* (*Aviat, Mil*) **instructions** *fpl*; (*gen*) briefing *m*.
briefly ['bri:fli] *adv visit* en coup de vent; *reply* laconiquement, en peu de mots; *speak* brièvement.
briefness ['bri:fnis] *n* (*V* **brief**) **brièveté** *f*; courte durée; concision *f*; laconisme m; **brusquerie** *f*.
brier ['braiər] *n* (a) (*wood*) (racine *f* de) bruyère *f*; (*also* **~ pipe**) pipe *f* de bruyère. (b) (*wild rose*) églantier *m*; (*thorny bush*) *ronces fpl*; (*thorn*) épine *f*. **~** rose **églantine** *f*.
brig [brig] *n* (*Naut*) brick *m*.
Brig. *abbrof* **brigadier**. **~** A. **Robert** le général A. Robert.
brigade [bri'geid] *n* (*Mil, fig*) **brigade** *f*. (*fig*) **one of the old ~** un vétéran, un vieux de la vieille; **Vfire.**
brigadier [,brigə'diər] *n* (*Brit*) général *m* de brigade. (*US*) **~-general** *(Mil)* général *m* de brigade; (*Aviat*) général de brigade aérienne.
brigand ['brigənd] *n* brigand *m*, bandit m.
brigandage ['brigəndid3] *n* brigandage *m*.
bright [brait] *adj* (*a*) (*shining*) *eyes* brillant, vif; *star, gem* brillant; *light* vif; *fire* vif, clair; *weather* clair, radieux; *sunshine* éclatant; *day, room* clair; *colour* vif, éclatant, lumineux; *metal* poli, luisant. **~-eyed** aux yeux brillants; (*fig*) **~-eyed and bushy-tailed*** frais (*f* **fraîche**) comme la rosée; (*Met*) **to become** ruer s'éclaircir; *(Met)* **~ intervals** *or* **periods éclaircies** *fpl*; **the outlook is ~er** *(Met) on* prévoit une amélioration (du temps); (*fig*) l'avenir se présente mieux or sous des couleurs plus favorables; (*fig*) **the ~ lights*** la vie à la ville.
(b) (*cheerful*) *gai, joyeux;* (*vivacious*) *vif, animé; face, smile, expression* rayonnant, radieux (*with* de); *look* radieux, brillant (*with* de); *prospects, future* brillant, splendide; *example, period of history* glorieux. **~er days** des jours plus **heureux**; **as ~ as a button** gai comme un pinson; **~ and early** de bon matin; (*fig*) **we must look on the ~ side** nous devons essayer d'être optimistes.
(c) (*intelligent*) *person* intelligent, doué, brillant; *child éveillé.* **he's a ~ spark*** il est vraiment futé*, il est plein d'idées.
Bright [brait] n: **~'s disease** mal *m* de Bright, néphritef chronique.
brighten ['braitn] (*also* **~ up**) 1 *ut (a)* (*make cheerful*) *room, spirits, person* égayer; *conversation* égayer. *animer. prospects, situation, future* améliorer.
(b) (*make shine*) faire briller, rendre (plus) brillant; *metal* faire reluire; *colour* aviver.
2 *vi (a) [weather, sky]* s'éclaircir, se dégager.
(b) *[eyes]* s'éclairer, **s'allumer**; *[expression]* s'éclairer, s'épanouir; *[person]* s'égayer, *s'animer; [prospects, future]* s'améliorer, se présenter sous un meilleur jour.
brightly ['braitli] *adv* (*V* **bright**) **(a) avec** éclat, brillamment. **the sun shone ~** le soleilbrillait d'un vif éclat, le soleil flamboyait; **the fire burnt ~** un feu clair flambait.
(b) *say, answer* gaiement, joyeusement; *smile, look d'un* air radieux.
brightness ['braitnis] *n* (*V* **bright**) *(a)* éclat *m*, brillant *m*; *[light]* intensité *f*. (b) gaieté *f* or gaîté *f*, joie *f*; vivacité *f*. (c) **intelligence** *f*.
brill[1] [bril] *n* barbue *f*.
brill[2]* [bril] *adj (abbr of* **brilliant**) **sensass*** *inv*, super* *inv*.
brilliance ['briljəns] *n*, **brilliancy** ['briljənsi] *n (a)* (*splendour: lit, fig*) éclat *m*, brillant *m*. **(b)** (*great intelligence*) intelligence supérieure.
brilliant ['briljənt] *adj (a) sunshine, light* éclatant. **(b)** *person, book, style, wit* brillant.
brilliantine ['briljən,ti:n] *n* brillantine *f*.
brilliantly ['briljəntli] *adv* (*shine*) *avec* éclat; *suggest, devise* brillamment. **he did ~** in **his exam** il a **brillamment** réussi son *examen*.
Brillo ['briləu] *adj* ®: **~ pad** ≃ tampon *m* Jex ®.
brim [brim] 1 *n [cup, hat, lake]* bord *m*. 2 *vi* (être plein à) déborder (*with* de).
◆ **brim over** *vi (lit,* fg) déborder (*with* de).
brimful ['brim'ful] *adj (lit)* plein à déborder; (*fig*) débordant (*with* de).
brimstone ['brimstəun] *n* soufre *m*; *V* **fire**.

brindle(d) ['brɪndl(d)] *adj* moucheté, tavelé.

brine [braɪn] n (a) (*salt water*) eau salée: (*Culin*) saumure *f*. (b) (*liter*) (*sea*) mer *f*, océan *m*; (*sea water*) eau *f* de mer.

bring [brɪŋ] *pret, ptp* **brought** **1** *vt* **(a)** *person, animal, vehicle amener; object, news, information apporter.* **to ~ sb up/down/across** *etc* faire monter faire descendre faire traverser *etc* qn (avec soi); **to ~ sth up/down** monter descendre qch; **I brought him up his breakfast** je lui ai monté son petit déjeuner; *V* **bacon, bed.**

(b) (*cause*) amener, entraîner, causer; (*produce*) produire. **his books brought him a good income** ses livres lui rapportaient bien or lui étaient d'un bon rapport; **the hot weather ~s storms** le temps chaud provoque **or** amène des **orages; to ~ good/bad luck** porter bonheur/malheur; **to ~ a blush to sb's cheeks** faire rougir qn, faire monter le rouge aux joues de qn; **to ~ tears to sb's eyes** faire venir les **larmes aux yeux** de qn; **that brought him to the verge of insanity** cela l'a mené *or* amené au bord de la folie; **to ~ sth (up)on o.s.** s'attirer qch; **to ~ sb to book** faire rendre des comptes à qn; **to ~ sth to a close or an end** faire aboutir qch, mettre fin à qch; **to ~ sb to his feet** faire lever qn; **to ~ sb to justice** traduire qn en justice; (*fig*) **to ~ sth to light** mettre qch en lumière; **to ~ sb low** abaisser qn; to ~ sth **to sb's knowledge** signaler qch à qn, porter qch à la connaissance de qn (*frm*); **to ~ sth to mind** rappeler qch, évoquer qch; **to ~ to nothing** faire échouer, faire avorter; (*liter*) **to ~ sth to pass causer** qch: **to ~ to perfection** porter à la perfection; **to ~ sth into play** *or* **line** faire jouer or agir qch; **to ~ sb to his senses ramener** qn à la raison; **to ~ into the world mettre au** monde; **V bear', head.**

(c) (+ *infin: persuade*) *amener*, pousser, persuader (*sb to do* qn à faire). **he brought him to understand that il l'a amené à comprendre que ...; I cannot ~ myself to speak to him je ne peux me résoudre à lui parler.**

(d) (*Jur*) **to ~ an action against sb** intenter un procès à qn; **to ~ a charge against sb** porter une accusation contre qn; **the case was brought before Lord X** la cause fut entendue par Lord X; **to ~ evidence avancer or** fournir des preuves.

2 *cpd:* (*Brit*) **bring-and-buy sale** vente *f* de charité or de bienfaisance.

◆ **bring about** *vt sep* **(a)** *reforms, review amener*, provoquer; *war* causer, provoquer; *accident* provoquer, occasionner, faire arriver; *sb's ruin* entraîner, amener.

(b) *boat* faire virer de bord.

◆ **bring along** *vt sep*: **to bring sth along (with one)** apporter qch (avec soi); **to bringsbalong (with one)** amener qn (avec soi); **may I bring along a friand?** puis-je amener un ami?

◆ **bring back** *ut sep* **(a)** *person ramener; object* rapporter. **to bring a spacecraft back to eanh** récupérer un vaisseau spatial; **her holiday brought back her health ses vacances** lui ont rendu la santé; **a rest will bring him back to normal** du repos le remettra d'aplomb.

(b) (*call to mind*) rappeler (à la mémoire).

◆ **bring down** *vt sep (a) kite etc* ramener au sol; (*Hunting*) *animal, bird* descendre; *plane* faire atterrir; (*Mil*) *enemy plane* abattre, descendre; *tree, one's enemy* abattre.

(b) *dictator, government* faire tomber; *temperature, prices, cost of living* faire baisser; *swelling* réduire; (*Math*) *figure* abaisser. **his action brought down everyone's wrath upon him** son action lui **a attiré or** lui **a valu** la colère de tout le monde; **the play brought the house down*** la pièce a fait crouler la salle sous les applaudissements.

● **bring forth** *vt sep* (*liter*) *fruit* produire; *child* mettre *au* monde: *animal* mettre bas; (*fig*) *protests, criticism* provoquer.

◆ **bring forward** *ut sep (a) person* faire avancer; *chair etc* avancer; *witness* Produire: *evidence, proof, argument avancer.*

(b) (*advance time of*) *meeting* avancer.

(c) (*Book-keeping*) *figure, amount reporter.*

◆ **bring in** *vt sep (a) pet-son* faire entrer; *object* rentrer.

(b) (*introduce*) *fashion* lancer; *custom, legislation* introduire **to bring in the police/the troops** faire intervenir la police l'armée; (*Parl*) **to bring in a bill** présenter or déposer un projet de loi.

(c) (*Fin*) *income* rapporter. **to bring in interest** rapporter des intérêts.

(d) (*Jur*) [*jury*] **to bring in a verdict** rendre unverdict; **to bring in a verdict of guilty** déclarer qn coupable.

● **bring off** *ut sep (a) people from wreck sauver.*

(b) *plan, aim* réaliser; *deal* mener à bien, conclure; *attack, hoax* réussir. **he didn't manage to bring it off** il n'a pas réussi son coup.

● **bring on** *vt sep (a) (cause) illness, quarrel* provoquer, causer. **to bring on sb's cold** enrhumer qn.

(b) (*Agr etc*) *crops, flowers* faire pousser.

(*c*) (*Theat*) *person amener; thing* apporter sur (la) scène.

◆ **bring out** *ut sep (a) person* faire sortir; *object sortir;* (*fig*) *meaning* faire ressortir, mettre en évidence; *colour* faire ressortir; *qualities* faire valoir, **mettre en valeur. if brings out the best in him** c'est dans des cas comme celui-là qu'il se montre sous son **meilleur** jour.

(b) *book* publier, faire paraître: *actress, new product* lancer.

● **bring over** *vt sep* **(a)** *person* **amener;** *object apporter.*

(b) (*convert*) *person* convertir, *gagner* (*to à*).

◆ **bring round** *vt sep (a) (to one's house etc) person amener*, faire venir; *object* apporter. (*fig*) **to bring the conversation round to football** ramener la conversation sur le football.

(b) *unconscious person* ramener.

(*c*) (*convert*) *person* convertir, gagner (*to à*).

◆ **bring through** *ut sep sick person sauver.*

● **bring to** *ut sep (a)* (*Naut*) mettre *en* panne.

(b) *unconscious person* ramener.

● **bring together** *vt sep (a) (put in touch) people* ❍ℳ♦♦❐ℳ *en* contact, faire se rencontrer.

(b) (*end quarrel between*) réconcilier.

(c) *facts etc* rassembler.

◆ **bring under** *vt sep* (*fig*) assujettir, soumettre.

◆ **bring up** *ut sep (a) person* faire monter; *object* monter.

(b) *child, animal* élever. **well/badly brought-up child** enfant bien mal élevé.

(c) (*vomit*) vomir, rendre.

(d) (*call attention to*) *fact, allegation, problem* mentionner; *question* soulever. **we shan't bring it up again** nous n'en reparlerons plus.

(e) (*stop*) *person, vehicle* (faire) arrêter. **the question brought him up short** la question l'a arrêté net.

(f) (*Jur*) **to bringsbup before a court** citer *or* faire comparaître qn devant un tribunal.

(g) to bring up to date *accounts, correspondence etc* mettre qch à jour; *method etc* moderniser; **to bringsbuptodateonsthmettre** qn au courant (des derniers développements) de qch.

brink [brɪŋk] *n* (*lit, fig*) bord *m*. **on the ~ of sth** à deux doigts de qch, **au** bord de qch; **on the ~ of doing à** deux doigts de faire, sur le point de faire.

brinkmanship* ['brɪŋkmənʃɪp] *n* stratégie *f* du bord de l'abime.

briny ['braɪnɪ] **1** *adj saumâtre, salé. 2 n* (+, *hum*) **the ~** la grande bleue (+, *hum*).

briquet(te) [brɪ'ket] *n* briquette *f*, aggloméré m.

brisk [brɪsk] *adj (a) person* (*lively*) *vif*, animé: (*abrupt in manner*) brusque.

(b) *movement* vif, rapide. **~ pace** allure (très) vive; **to take a ~ walk** marcher or se promener d'un bon pas; **at a ~** trot au grand **trot;** *V* **start**

(c) *attack* vigoureux, vivement mené; *trade* actif. florissant; *demand* important. **business is ~** les affaires marchent (bien); (*St Ex*) **trading was ~** le marché était actif: **the betting was ~** les paris allaient bon train.

(d) *beer mousseux; champagne, cider* pétillant.

(e) *air, weather* vivifiant, vif, frais (*f* fraiche); *day* frais.

brisket ['brɪskɪt] n poitrine *f* de bœuf.

briskly ['brɪsklɪ] *adv move* vivement; *walk* d'un bon pas; *speak* brusquement; *act* **sans** tarder. (*Comm etc*) **these goods are selling ~** ces articles se vendent (très) bien.

briskness ['brɪsknɪs] *n* (*V* **brisk**) *[person]* vivacité *f*, animation *f*; brusquerie *f*; *[movement]* rapidité *f*; *[trade]* activité *f*; *[air]* fraicheur *f*.

brisling ['brɪzlɪŋ] n sprat m.

bristle ['brɪsl] **1** *n [beard, brush]* poil *m*; *[boar etc]* soie *f*; *[plant]* poil, soie. **brush with nylon ~s** brosse en nylon.

2 *cpd:* (*Comm*) (*pure*) **bristle brush** brosse *f* pur sanglier *inv.*

3 vi (a) [animal hair] se hérisser. (*fig*) **shirt bristling with pins** chemise hérissée d'épingles: **bristling with difficulties** hérissé de difficultés: **town bristling with police** ville grouillante de policiers.

(b) (*fig*) *[person]* s'irriter (*at* de), se hérisser. **he ~d et the suggestion** il s'est hérissé à cette suggestion.

bristly ['brɪslɪ] *adj animal. chin au(x) poil(s)* raide(s) or dur(s); *hair, beard* hérissé.

Bristol ['brɪstəl] *n* **(a) ~ Channel** canal *m* de Bristol; (*Art. Comm*) **~ board** bristol m; **Vshipshape. (b) b~s** roberts *mpl*, seins *mpl.*

Brit* [brɪt] *n* (*abbr of* **British (subject)**) Anglais(e) *m(f)*, Britannique *mf* (*surtout à l'étranger*).

Britain ['brɪtən] n (*also* **Great ~**) Grande-Bretagne *f.*

Britannia [brɪ'tænɪə] n Britannia *f*. **~ met.4** métal anglais.

Britannic [brɪ'tænɪk] *adj:* **His** *or* **Her ~ Majesty** sa Majesté Britannique.

Briticism ['brɪtɪsɪzəm] *n* anglicisme *m (par opposition à américanisme).*

British ['brɪtɪʃ] **1** *adj* britannique, anglais. **~ ambassador/embassy** ambassadeur *m* ambassade *f* de Grande-Bretagne; **~ Antarctic Territory** Territoire *m* britannique de l'Antarctique; **~ Columbia** Colombie *f* britannique; **~ Columbian** (*adj*) de la Colombie britannique; (*n*) habitant(e) *m(f)* de la Colombie britannique; **the ~ Broadcasting Corporation** la BBC; **the ~ Commonwealth** le Commonwealth; **(US) ~ English** l'anglais *m* d'Angleterre; **~ Honduras** Honduras *m* britannique; **~ Isles** îles *fpl* Britanniques; **the ~ nation** la nation britannique.

2 n: **the ~** les Britanniques *mpl*, les Anglais *mpl.*

Britisher ['brɪtɪʃər] n (US) Britannique *mf*, Anglais(e) *m(f).*

Briton ['brɪtən] n (a) Britannique *mf*. Anglais(e) *m(f).* **(b)** (*Hist*) Breton(ne) *m(f)* (d'Angleterre)

Brittany ['brɪtənɪ] n Bretagne *f.*

brittle ['brɪtl] *adj* cassant, fragile; (*Culin*) friable. (*fig*) **in a ~ voice** d'une voix crispée.

Bro. (*Rel*) *abbr of* **Brother.**

broach [brəʊtʃ] *1 vt barrel* mettre *en* perce; *box, supplies* entamer; *subject, topic* entamer. aborder. 2 n (*Culin*) broche *f*; (*tool*) perçoir *m*, foret *m.*

broad [brɔ:d] **1** *adj (a)* (*wide*) *road, smile* large; (*extensive*) *ocean, estates* vaste, immense. to **grow ~er** s'élargir; **to make ~er** élargir; **to be ~ in the shoulder** être large d'épaules; (*fig*) **he's got a ~ back il** a bon dos; **the lake is 200 metres ~** le lac a 200 mètres de largeur or de large; (fg) it's as **~** as it **is long** c'est du pareil au même*, c'est bonnet blanc et blanc bonnet; **~ in the beam** *ship* ventru; (**pej*) *person* fort de l'arrière-train*; **in ~ daylight** (*lit*) *en* plein jour, au grand jour; (*fig*) au vu et au su de tous: **it was ~ daylight** il faisait grand jour; **~ hint** allusion transparente or à peine voilée; *V* **gauge.**

(b) (*not detailed*) grand, *général.* **these are the ~ outlines** voilà

les grandes lignes or les données générales; as a ~ **rule** en règle générale; **in the ~est sense au sens** le plus large; *(Ling)* ~ **transcription notation** *f* large; (US *Jur*) ~ **construction** interprétation *f* large.

(c) *(liberal)* *mind, ideas* large, libéral. **B~ Church** groupe libéral au sein de l'Église anglicane.

(d) *(strongly marked)* **accent** prononcé. **he speaks ~ Scots** il parle avec un accent écossais à couper au couteau*.

(e) *(coarse)* grossier, vulgaire. ~ **humour** humour grivois, gauloiserie *f*; ~ **joke** plaisanterie grasse.

2 *n (a)* *(widest part)* **the ~ of the back** le milieu du dos; *(Geog)* **the (Norfolk) B~s** les Broads or les lacs *mpl* et estuaires *mpl* du Norfolk.

(b) *(US‡)* *(woman)* nana‡ *f*; *(prostitute)* putain‡ *f*.

3 *cpd:* **broad bean** fève *f*; **broad-brimmed** *hat* à larges bords; *(fig)* **broadbrush** *analysis, report* schématique, sommaire; **broadcast** *V* **broadcast**; **broadcloth** drap fin (en *grande largeur);* (US **Sport**) **broad jump** saut *m* en longueur; **broadleaved (tree)** feuillu *(m)*; **broadloom** *carpet* en grande largeur; **he is broad-minded** il a les idées (très) larges; **broad-mindedness** largeur *f* d'esprit, tolérance *f*; **broadsheet** *(Hist, Typ)* placard *m*; *(Press)* journal *m* plein format; **broad-shouldered** large d'épaules; **broadside** *V* **broadside**; **broadsword** épée *f* à deux tranchants, glaive++ m; **broadways, broadwise** en largeur, dans le sens de la largeur.

broadcast ['brɔ:dkɑ:st] *pret, ptp* **broadcast 1 ut (a)** *news, speech, programme (Rad)* (radio)diffuser, émettre; (TV) téléviser, émettre; *(fig) news, rumour etc* diffuser, répandre, raconter partout. *(fig)* **don't ~ it!*** ne va pas le crier sur les toits!

(b) *(Agr) seed* semer *(à* la volée).

2 *vi (Rad, TV) [station]* émettre; *[actor, interviewee]* participer à une émission; *[interviewer]* faire une émission. X **~s by permission of ...** X participe à cette émission avec l'accord de ...

3 *n (Rad, TV)* **émission** *f*. **live/recorded ~** émission en direct en différé; **repeat ~** reprise *f*, rediiusionf.

4 *adj (Rad)* (radio)diffusé; *(TV)* télévisé. ~ **account of a match** *(Rad)* reportage radiodiffusé d'un match; *(TV)* reportage télévisé d'un match; ~ **journalism** reportage télévisé (or **radiodiffusé**); **-satellite** satellite m de radiodiision.

5 *adv sow* à la volée.

broadcaster ['brɔ:dkɑ:stəʳ] *n (Rad, TV)* personnalité *f* de la radio *or* de la télévision.

broadcasting ['brɔ:dkɑ:stɪŋ] 1 *n (Rad)* radiodiffusion *f*; *(TV)* télévision *f*. **that is/the end of ~ for tonight** ainsi prennent fin nos émissions de la journée; ~ **was interrupted** les émissions ont été interrompues; a **career in ~** une carrière à la radio (or à la télévision).

2 *cpd:* **broadcasting station** station *f* de radio, poste émetteur; *V* **British**.

broaden ['brɔ:dn] *(also* ~ **out:** *lit, fg)* **1** *ut* élargir to ~ **one's outlook** élargir ses horizons. 2 *vi* s'élargir.

broadly ['brɔ:dlɪ] *adv (fig)* dans les grandes lignes, en gros, généralement ~ **speaking** en gros, généralement parlant.

broadness ['brɔ:dnɪs] *n [road]* largeur *f*; *[joke, story]* grossièreté *f*, vulgarité *f*; *[accent]* caractère prononcé.

broadside ['brɔ:dsaɪd] *n (a) (Naut) [ship]* flanc m. *(Naut)* ~ *on (se* présentant) par le travers; **he** *or* **his car hit me ~ on** il m'est rentré dans le flanc, il m'a heurté par le travers.

(b) *(Naut)* bordée *f*; *(fig: verbal)* attaque cinglant- *(insults)* bordée d'injures or d'invectives. *(Naut)* to **fire** a ~ lâcher une bordée; *(fig)* **he let him have** a ~ il l'a incendié*, il l'a descendu en flammes'.

brocade [brə'keɪd] **1** *n* brocart *m*. 2 cpd de brocart.

broccoli ['brɔkəlɪ] *n* brocoli *m*.

brochure ['brəʊʃjʊəʳ] *n [college, vacation course]* prospectus *m*; *[hotel, travel agent]* brochure *f*, dépliant m (touristique).

brock [brɔk] *n (Brit: Zool,* rare) blaireau m.

brogue¹ [brəʊg] *n (shoe)* chaussure *f* de marche! richelieu m.

brogue² [brəʊg] *n (accent) (Irish)* accent **Irlandais;** *(gen)* accent de terroir.

broil [brɔɪl] **1** ut (US *Culin*) *griller,* faire cuire sur le gril; *(fig)* griller*. ~**ing sun** soleil brûlant. 2 *vi (also fig) griller.*

broiler ['brɔɪləʳ] *n* (a) *(fowl)* poulet *m* (à rôtir). ~ **house** éleveuse *f*. **(b) (US:** *grill)* rôtisserie *f, gril m.*

broke [brəʊk] 1 *pret of* **break**. 2 *adj* (*) à sec*, fauché*. **to be dead** or **stony ~** être fauché (comme les blés)', être (complètement) à sec*; **to go ~** faire faillite.

broken ['brəʊkən] **1** *ptp of* **break**.

2 *adj (a) (lit)* cassé, brisé; *window* cassé; *neck, leg* fracturé, cassé; *rib* cassé, enfoncé; *walnuts, biscuits etc* brisé: *(fig) promise* rompu, violé; *appointment* manqué: *(Ling) vowel* diphtongué. ~ **bones** fractures *fpl* (d'os); *(Mus)* ~ **chord** arpège *m*; ~ **heart** cœur brisé; **she died of a ~ heart** elle est morte de chagrin or morte le cœur brisé; ~ **home** foyer brisé; *(Comm)* ~ *lots* articles dépareillés; ~ **marriage** mariage brisé, ménage désuni; *(Math)* ~ **numbers** fractions *fpl*; **he is a ~ reed** on ne peut jamais compter sur lui; a **spell of ~ weather** un temps variable.

(b) *(uneven) ground* accidenté; *road* défoncé; *surface* raboteux; *line* brisé; *coastline* dentelé: *V* **check³**.

(c) *(interrupted) journey* interrompu; *sleep (disturbed) interrompu; (restless)* agité; *sounds, gestures* incohérent; *voice* entrecoupé, brisé; *words* haché. **to speak ~ English** parler un mauvais anglais, baragouiner* l'anglais; **in ~ English** en mauvais anglais; **I've had several ~ nights** j'ai eu plusieurs mauvaises nuits.

(d) *(spoilt, ruined) health* délabré, affaibli; *spirit* abattu. **he is a ~ man** *(no spirit left)* il est **brisé:** *(financially)* il est ruiné; *(reputation-wise)* il est perdu de réputation.

3 *cpd:* **broken-down** car en panne; *machine* détraqué; *house* délabré; *(fig: old, worn-out)* fini, à bout; **broken-hearted** au cœur brisé; **broken-winded** poussif

brokenly ['brəʊkənlɪ] *adv say* d'une voix entrecoupée: *sob* par à-coups.

broker ['brəʊkəʳ] *n* (a) *(St Ex)* ≃ courtier m (en bourse), agent m de change. **(b)** (Comm) courtier *m*; *(Naut)* courtier maritime. **wine ~** courtier *en* vins. *(c) (secondhand dealer)* brocanteur *m*; *V* **pawn²** *etc.*

brokerage ['brəʊkərɪdʒ] *n*, **broking** ['brəʊkɪŋ] *n (trade, commission)* courtage m.

brolly* ['brɔlɪ] *n (Brit)* pépin* *m*, parapluie m.

bromide ['brəʊmaɪd] *n* (a) *(Chem, Typ)* bromure *m*; *(Med*)* bromure (de potassium). ~ **paper** papier m au (gélatino-)bromure d'argent. **(b)** *(fig)* banalité or platitude euphorisante.

bromine ['brəʊmi:n] *n* brome *m*.

bronchi ['brɒŋkaɪ] *npl of* **bronchus**.

bronchial ['brɒŋkɪəl] *adj infection* des bronches, bronchique. ~ **tubes** bronches *fpl*.

bronchiole ['brɒŋkɪəʊl] *n* bronchiole *f*.

bronchitis [brɒŋ'kaɪtɪs] *n (U)* bronchite *f*. **to get** *or* **have ~** avoir *or* faire une bronchite.

bronchopneumonia [ˌbrɒŋkəʊnju:'məʊnɪə] *n (U)* broncho-pneumonie *f*.

bronchus ['brɒŋkəs] *n, pl* **bronchi** bronche *f*.

bronco ['brɒŋkəʊ] *n* cheval *m* semi-sauvage (de l'Ouest américain). *(US)* ~**buster‡** cowboy *m (qui dompte les chevaux sauvages).*

brontosaurus [ˌbrɒntə'sɔ:rəs] *n* brontosaure m.

Bronx [brɒŋks] *n (US fig)* ~ **cheer** bruit m de dérision.

bronze [brɒnz] 1 *n (metal, colour, work of art)* bronze m. 2 *vi se* bronzer, brunir. 3 *vt metal* bronzer; *skin* brunir, faire bronzer. 4 *cpd* en bronze; *(colour)* (couleur *f* de) bronze *inv*. **Bronze Age** âge *m* du bronze.

bronzed [brɒnzd] *adj skin, person* bronzé, basané.

brooch [brəʊtʃ] *n* broche *f (bijou).*

brood [bru:d] 1 *n [birds]* couvée *f*, nichée *f; [mice]* nichée; *[children]* progéniture *f*, nichée *(hum); [vipers, scoundrels]* engeance *f*. **she has a great ~ of children** elle a une nombreuse progéniture; **I'm going to take my ~ home*** je rais remmener ma progéniture or ma nichée à la maison.

2 *cpd:* **brood hen** couveuse *f*; **brood** mare (jument *f*) poulinière *f*.

3 *vi [bird] couver; [storm, danger]* couver, menacer; *[person]* broyer du noir, ruminer. *[person]* to ~ on *misfortune* remâcher; *plan* ruminer; *the past* ressasser; **to ~ over sth** *[night etc]* planer *sur* qch; *[storm]* couver *sur* qch; *(oppressively)* peser sur qch.

broody ['bru:dɪ] *adj* (a) ~ hen (poule *f*) couveuse *f*; **to be feeling ~** *(hum)* être en mal d'enfant. **(b)** (*) *person* rêveur, distrait; *(gloomy)* cafardeux*.

brook¹ [brʊk] *n* ruisseau *m*.

brook² [brʊk] *ut (liter) contradiction* souffrir, supporter, tolérer: *delay, reply* admettre, souffrir.

brooklet ['brʊklɪt] *n* ruisselet *m*, petit ruisseau.

broom [brʊm] *n* **(a)** *(Bot)* genêt *m*.

(b) *(brush)* balai *m*. *(Prov) a* **new ~ sweeps clean** tout nouveau, tout beau (Prov); **this firm needs** a **new ~** cette compagnie a besoin d'un bon coup de balai *or* a besoin de sang nouveau; ~**stick** manche m à balai.

Bros. [brus] (Comm: *abbr of* **Brothers**) Frères *mpl*.

broth [brɒθ] *n* bouillon *m* de viande et de légumes.

brothel ['brɒθl] *n* bordel: *m*, maison *f* de tolérance.

brother ['brʌðəʳ] **1** *n* **(a)** *(gen, Rel)* frère *m*. **older/younger ~** frère aîné cadet; **B~ Francis** Frère François; *V* **lay⁴**.

(b) *(in trade unions etc)* camarade *m*; (US: *also* **soul ~**) frère *m* (de couleur).

2 *adj:* **his ~ prisoners** *etc ceux* qui sont (or étaient *etc*) prisonniers *etc* comme lui, les autres prisonniers *etc*; **his ~ officers** ses compagnons *mpl* d'armes.

3 *cpd:* **brother-in-law** beau-frère m.

brotherhood ['brʌðəhʊd] *n (a) (U: lit)* fraternité *f*; *(fig)* fraternité, confraternité *f*. ~ **of man** fraternité des hommes. (b) (association: *esp Rel)* confrérie *f*; (US) corporation *f*. *(Freemasonry)* **the B~** la franc-maçonnerie.

brotherly ['brʌðəlɪ] *adj* fraternel. ~ **love** l'amour fraternel.

brougham ['bru:əm] *n* coupé m de ville.

brought [brɔ:t] *pret, ptp of* **bring**.

brouhaha* ['bru:hɑ:hɑ:] *n* histoires* *fpl*.

brow [braʊ] *n* (a) *(forehead)* front *m*; *(arch above eye)* arcade sourcilière; *(eyebrow)* sourcil *m*; *V* **beetle²**, **high, knit, sweat** *etc.* **(b)** *[hill]* sommet m; *[cliff]* bord *m*; *(Min)* tour *f* d'extraction.

browbeat ['braʊbi:t] *pret* **browbeat,** *ptp* **browbeaten** *vt* intimider, rudoyer, brusquer. **to ~ sb into doing sth** forcer qn à faire qch par l'intimidation.

brown [braʊn] *1 adj* (a) brun, marron *inv; hair* châtain; *boots, shoes, leather* marron. *(Judo)* ~ **belt** ceinture *f* marron: ~ **bread** pain *m* bis; ~ **flour** farine complète; **light ~ hair** cheveux *mpl* châtain clair *inv*; **light ~ material** étoffe *f* marron clair; ~ **ale** bière brune; ~ **bear** ours brun; ~ **owl** *(Orn)* chat-huant *m*; *[Brownie Guides]* cheftaine *f*; ~ **paper** papier m d'emballage; ~ **rice** riz complet; *(fig)* in a ~ **study** plongé dans ses pensées or méditations: ~ **sugar** cassonade *f*, *sucre* brun; **to go ~** *[leaves]* roussir; *V* **nut**.

(b) *(tanned) person, skin* bronzé, bruni, hâlé. **to** go-brunir; **as ~ as a berry** tout bronzé.

(c) (dusky-skinned) brun de peau.

(d) *(US fig)* **to do sth up ~‡** soigner qch dans les moindres détails.

2 *n* **brun** *m*, **marron** *m*, **her hair was a rich, deep ~ ses** cheveux étaient d'un beau brun foncé.

3 cpd: (*US*) to brownbag it' apporter son repas (dans un sac en papier); **(*US*) brown-nose‡** *(n)* lèche-bottes' *mf inv*; (ut) lécher les bottes* de; **(*US*) brownout** *(Mil)* camouflage partiel des lumières: *(Elec)* panne partielle; **(*US*) brownstone** *(material)* **grès brun; (*house*)** bâtiment m de grès brun.

4 *vt (a) [sun] skin, person* bronzer, brunir, hâler.

(b) *(Culin) meat, fish, potatoes* faire dorer; sauce faire roussir.

(c) *(Brit)* **he is ~ed off: il en** a marre* or ras le bol:, il n'a plus le moral'.

5 *vi (a), [leaves]* roussir.

(b) *[person, skin]* brunir.

(c) *(Culin)* dorer.

brownie ['braʊnɪ] *n* (a) *(fairy)* lutin m, farfadet *m*. **(b) B~ (Guide)** jeannette *f*; *(US*)* **to win B~ points = gagner** des bons points. **(c)** @(camera) brownie *m* **kodak** ®. (d) (US: cake) gâteau *m* au chocolat et aux noix.

browning ['braʊnɪŋ] *n (Brit Culin)* produit préparé **pour roux** brun.

brownish ['braʊnɪʃ] *adj qui* tire *sur* le **brun,** brunâtre *(slightly pej)*.

browse [braʊz] **1** *vi [animal]* brouter, paître; *(in bookshop, library)* feuilleter les *livres; (in other shops)* regarder sans acheter. *(fig)* **to ~ through** a **book** feuilleter or parcourir un livre; *(in shop)* **I'm only browsing je** regarde seulement, merci.

2 *vt animals* brouter, paître.

BRS ['bi:a:r'es] *(Brit) obbr* **of British Road Services** *(société nationale de transports routiers)*.

brucellosis [,bru:sə'ləʊsɪs] *n* brucellose *f*.

bruise [bru:z] **1** *vt* **(a)** *person, part of body* faire un bleu à, contusionner; *finger* faire un pinçon à; *fruit* abîmer, taler; *lettuce* froisser. **to ~ one's foot** se faire un bleu au pied; **to be ~d all over** avoir le corps or être couvert de bleus.

(b) *(crush)* écraser, piler. *(liter)* **~d heart** cœur meurtri **or** blessé; *(liter)* **~d spirit** esprit meurtri.

2 *vi [fruit] se* taler, s'abîier. **peaches ~ easily** les pêches se talent facilement; **he** rus **easily** il se fait facilement des bleus.

3 *n [person]* bleu m, contusion *f*, ecchymose *f*, meurtrissure *f*; *[fruit]* **meurtrissure,** talure **f. body covered with ~s corps** couvert d'ecchymoses or de meurtrissures.

bruiser* ['bru:zər] *n* malabar* *m*, cogneur* m.

brum* [brʊm] *excl (baby talk) [car etc]* ~, ~! broum, broum!

Brum* [brʌm] *n abbr of* **Birmingham.**

Brummie* ['brʌmɪ] *n* habitant(e) *m(f)* or **natif** *m*, **-ive** *f* de Birmingham

brunch [brʌnʧ] *n* (grand) petit déjeuner *m (pris comme déjeuner)*.

brunette [bru:'net] **1** *n* (femme *f*) brune *f*, brunette *f*, 2 *adj person, skin* brun; *eyes* marron *inv*; *hair* châtain.

brunt [brʌnt] *n*: **the ~** *[attack, blow]* le (plus gros du) choc; *[argument, displeasure]* le poids; **to bear the ~ of the assault** soutenir or essuyer le plus fort de l'attaque; **to bear the ~ of the work** faire le (plus) gros du travail; **to bear the ~ of the expense** payer le (plus) gros des frais; **he bore the ~ of it all** c'est lui qui a porté le poids de l'affaire.

brush [brʌʃ] **1** *n(a)* brosse *f*; *(paint ~)* pinceau *m*, brosse; *(broom)* balai *m*; *(short-handled: hearth ~ etc)* balayette *f*; *(scrubbing ~)* brosse (dure): *(bottle ~)* goupillon *m*, rince-bouteilles *m inv*; *(shaving ~)* blaireau *m*. **hair/nail/shoe/tooth~** brosse à cheveux/à ongles/à chaussures/à dents;. **clothes/hat ~** brosse à habits/à chapeau; *V* **pastry, tar'** *etc*.

(b) coup *m* de brosse. **give your coat a ~ donne un coup** de brosse à ton manteau

(c) *(light touch)* effleurement *m*.

(d) *[fox]* queue *f*.

(e) *(U: undergrowth)* broussailles *fpl*, taillis *m*.

(f) *(skirmish)* accrochage *m*, escarmouche *f*. **to have a ~ with the law** avoir des démêlés *mpl* avec la justice, avoir *maille* à partir avec la justice; *(quarrel)* **to have a ~ with sb avoir** un accrochage or une prise de bec* avec qn.

(g) *(Elec) [commutator]* balai *m*; *[dynamo]* frottoir m; *(discharge)* décharge *f*.

2 *cpd:* **brush maker** *(manufacturer)* fabricant *m* de brosses; *(employee)* brossier *m*, -ière *f*; **to give sb the brush-off'** envoyer promener or bouler* or balader* qn; **to get the brush-off*** se faire envoyer sur les roses* *or* balader* *or* bouler*; **brush-strokecoup** *m or* trait *m* de pinceau; **brush-up** coup *m* de brosse (*V* **wash**); **to give one's Englisha brush-up*** rafraîchir ses notions d'anglais; **brush-wood** *(undergrowth)* broussailles *fpl*, taillis *m*; *(cuttings)* menu bois, brindilles *fpl*; *(Art)* **brushwork** facture *f*.

3 vt (a) carpet balayer; *clothes, hair etc* brosser, donner un coup de brosse **à. to ~ one's teeth** se brosser or se laver les dents; **to ~ one's hair se** brosser les cheveux; **hair ~ed back** cheveux ramenés or rejetés en arrière; **he ~ed the chalk off his coat il** a enlevé (à la main or à la brosse) les traces **de** craie qui étaient sur son manteau.

(b) *(touch lightly)* frôler, effleurer; *the ground* raser.

(c) *(Tech) wool* gratter. *(Tex)* **~ed cotton** pilou *m*. finette *f*; **~ed nylon** nylon gratté.

4 vi: **to ~ against sb/sth** effleurer or frôler qn/qch; **to ~ past sb/sth** frôler qn/qch en passant.

● **brush aside** *vt sep argument, objections* balayer (d'un geste); *protester, objector* repousser.

◆ **brush away** *vt sep tears essuyer; mud, dust (on clothes)* enlever à la brosse or à la main; *(on floor)* balayer; *insects* chasser.

◆ **brush down** *vt sep person, garment* donner un coup **de** brosse à; *horse* brosser.

● **brush off 1** *vi*: **the mud brushes off easily avec** un coup de brosse la boue s'enlève facilement.

2 *vt sep mud, snow* enlever (à la brosse or à coups de balai); *insect* balayer, écarter d'un geste; *fluff on coat* enlever à la brosse or à la main.

3 brush-off* *n V* **brush 2.**

● **brush up** *vt sep (a) crumbs, dirt* ramasser avec une brosse or à la balayette.

(b) *wool* gratter.

(c) (*: *revise, improve*) se remettre à, revoir, réviser. **to brush up (on) one's English** se remettre à l'anglais.

2 brush-up *n V* **brush 2,** *also* **wash.**

brusque [bru:sk] *adj person, tone, manner* brusque, bourru, brutal.

brusquely ['bru:sklɪ] *adv behave, speak* avec brusquerie, avec rudesse.

brusqueness ['bru:sknɪs] *n* brusquerie *f*, rudesse *f*.

Brussels ['brʌslz] **1** *n* Bruxelles. 2 *cpd lace* de Bruxelles. **Brussels sprouts** choux *mpl* de Bruxelles.

brutal ['bru:tl] *adj (a) person, behaviour, reply* brutal, cruel. **(b)** *(lit)* brutal; *instincts animal,* de brute.

brutality [bru:'tælɪtɪ] *n* brutalité *f*, sauvagerie *f*.

brutalize ['bru:təlaɪz] *of (a) (ill-treat)* brutaliser. **(b)** *(make brutal) rendre* **brutal.**

brutally ['bru:təlɪ] *adv hit, attack* brutalement, sauvagement; *say, reply* brutalement, cruellement. **~ assaulted** sauvagement attaqué.

brute [bru:t] *n (animal)* brute *f*, bête *f*; *(person) (cruel)* brute, brutal *m*; (course) brute (épaisse). **this machine is a ~!*** quelle vache que cette machine!:

2 *adj (a) (animal-like)* de brute, animal, bestial. **the ~ beast** la brute.

(b) *strength, passion* brutal; *matter* brut. **by (sheer) ~ force** par la force.

brutish ['bru:tɪʃ] *adj (animal-like)* de brute, animal, bestial; *(unfeeling)* grossier, brutal; *(uncultured)* inculte, ignare.

B.S.A. [,bi:es'eɪ] *n (US) nbbr of* **Boy Scouts of America** *(scouts américains)*.

B.Sc. [,bi:es'si:] *n (Univ) abbrof* **Bachelor of Science;** *V* **bachelor (b.**.

BSI [,bi:es'aɪ] *n (Brit: abbr of* **British Standards Institutis)** = AFNOR *f*.

B.S.T. [,bi:es'ti:] *n (Brit: abbr of* **British Summer Time)** heure *f* d'été.

Bt. *obbr of* **Baronet.**

btu [,bi:ti:'ju:] *n abbrof* **British thermal unit;** Ythermal.

bubble ['bʌbl] 1 n(a) *(gen: also* **air ~)** bulle *f*; *(in liquid)* bouillon *m*; (in **glass) bulle,** soufflure *f*; *(in point)* bourouflure *f*; (in *metal*) soufflure, bouroufluement m. **to blow ~s** faire des bulles; **soap ~** bulle de savon.

(b) *(fig)* chimère *f*; *(Comm)* affaire pourrie.

(c) *(sound)* glouglou *m*.

2 *cpd:* *(Brit)* **bubble and squeak** *purée f aux choux et à la viande hachée;* **bubble bath bain** moussant; *(Brit)* **bubble-car** petite voiture *(à toit transparent): (Comm, Fin)* **bubble company** compagnie véreuse: **bubblegum** bubble-gum *m*; **bubble pack or package** *(for pills etc)* plaquette *f*; *(in supermarket: for pens, plugs etc)* emballage pelliculé; *(Comput)* **bubble store** mémoire *f* à bulles.

3 *vi (a) [liquid]* bouillonner, dégager des **bulles;** *[champagne]* pétiller; *[gas]* barboter; *(gurgle)* faire glouglou, glouglouter.

(b) (*: *cry*) chialer:, pleurer.

● **bu bble out** *vi [liquid]* sortir à gros bouillons.

● bubbleoverui(lit,fg)déborder. **to bubble over with joy** déborder de joie.

● **bubble up** *vi [liquid]* monter en bouillonnant; *[excitement etc]* monter.

bubbly ['bʌblɪ] **1** *adj drink* pétillant, plein de bulles; *person, character* d'une vitalité pétillante. 2 *n* (‡: *U*) champagne m.

bubonic [bju:'bɒnɪk] *adj* bubonique. **~ plague** peste *f* bubonique.

buccaneer [,bʌkə'nɪər] n *(Hist)* boucanier *m*; *(fig)* flibustier *m*, pirate m.

Bucharest [,bu:kə'rest] n Bucarest.

buck [bʌk] **1** *n (a) (male of deer, rabbit, hare etc)* mâle *m*.

(b) (*: *dandy*) élégant *m*, dandy *m*.

(c) *(US? dollar)* dollar *m*. **to be down to one's last ~ être** sur la paille; **to make a few ~s on the side** se faire un peu de pognon‡; à côté, se faire un petit à-côté*; *(at sb's expense) se* sucrer en douce*; **to make a fast or quick ~** gagner du fric: facile.

(d) to pass the ~ refiler* la responsabilité aux autres; **the ~ stops here*** la responsabilité commence ici.

(e) *(sawhorse)* chevalet *m*, baudet *m*; *(Gymnastics)* cheval *m* d'arçons.

(f) the horse gave a ~ le cheval a lancé une ruade.

2 *cpd:* *(US)* **the Buckeye State** l'Ohio *m*; *(US Mil)* **buck private** deuxième classe *m inv*; **buck rabbit** lapin *m* mâle; **bucksaw** scie *f* à bois (montée dans **un cadre);** *(US Mil)* **buck sergeant** simple sergent *m*; **buckshot** chevrotine(s) *f(pl)*; **buckskin** peauf de daim; **buckthorn** nerprun m, bourdaine *f*; **buck teeth** dents proéminentes; **to have buck teeth, to be buck-toothed** avoir des dents de lapin; **buckwheat** sarrasin m, blé noir

3 *vi* (a) *[horse]* lancer *or* décocher une ruade.

(b) *(object to)* **to ~** at **sth‡** regimber devant qch

(c) *(US)* **to ~ for sth*** rechercher qch.

4 *vt* (US) to ~ the **system*** lutter contre l'ordre établi.

● **buck up* 1** *vi* (a) *(hurry up)* se grouiller*, se magner:; *(exert o.s.)* se remuer*, se magner:. **buck up!** remue-toi!*, grouille-toi!', active un peu!*

(b) *(cheer up) se secouer**.

2 *vt sep person* remonter le moral de, ravigoter*

bucked‡ [bʌkt] *adj* **tout** content.

bucket ['bʌkɪt] **1** *n* **(a) seau** *m*. **~ of water seau d'eau; to weep** NS* **pleurer toutes les larmes** de son corps; **chain of rus** chaîne *f* de **seaux; they made a chain of ~s to fight the fire ils ont** fait la chaîne pour combattre **l'incendie;** *V* **kick. rain.**

(b) (*Tech*) *[dredger, grain elevator]* godet *m*; *[pump]* piston *m*; *[wheel]* auget m.

2 *vi*: **it's ~ing**‡, **the rain is ~ing (down)**‡ il pleut à seaux or comme vache qui pisse:, il tombe des cordes*.

3 *cpd*: (*Tech*) **bucket elevator** noria *f*; **bucket seat** (siège-)baquet *m*; **bucket shop** *(Fin)* bureau m or maison f de contrepartie, bureau de *courtier marron; (for air tickets) organisme m* de vente de billets d'avion à prix réduit.

bucketful ['bʌkɪtfʊl] *n* plein seau. **I've had a ~**‡ **of him/his nonsense** j'en ai ras le bol: or par-dessus la tête de lui/de ses idioties.

buckle ['bʌkl] **1** *n* **(a)** *[shoe, belt]* boucle *f*.

(b) (*distortion*) *[wheel]* voilure *f*; *[metal]* gauchissement m, flambage m.

2 *vt*, (a) *belt* boucler, attacher.

(b) *wheel* **voiler;** *metal* **gauchir,** fausser.

3 *vi* (a) *[belt, shoe]* se boucler, s'attacher.

(b) *[metal]* **gauchir, se** déformer; *[wheel] se voiler.*

◆**buckle down*** *vi se coller* **au boulot*. to buckle down to a job** s'atteler **à** *un* **boulot*; buckle down to it! au** boulot!'

● **buckle on** *vt sep armour* revêtir, endosser; *sword ceindre.*

◆**buckle to*** *vi* **s'y** *mettre,* **s'y coller*.**

buckra* ['bʌkrə] *n* (*US, pej*) Blanc m.

buckram ['bʌkrəm] *n* bougran **m.**

buckshee‡ [bʌk'ʃi:] *adj, adv* (*Brit*) gratis *inv*, à l'œil*.

bucolic [bju:'kɒlɪk] **1** *adj* bucolique, pastoral. 2 n (*Literat*) **the B~s** les Bucoliques fpl.

bud[1] [bʌd] **1** *n* (*a*) *[tree, plant]* bourgeon *m*, œil *m*; *[grafting]* écusson m. **to be in ~ bourgeonner;** (*fig*) **poet** *etc* **in the ~** poète m *etc en* herbe; **~ nip** *etc.*

(b) *[flower]* bouton *m*. **in ~** en bouton; *V* **rose**[2]

(c) (*Anat*) papille *f*; **~taste.**

2 *vi [tree, plant]* bourgeonner, se couvrir de bourgeons: *[flower]* former des boutons; *[horns] (commencer à)* poindre or percer; *[talent etc] (commencer à)* percer.

3 *vt* (*Horticulture*) *tree* greffer, écussonner.

bud[2]‡ [bʌd] *n* (*US*) = **buddy***.

Budapest [,bju:də'pest] *n* Budapest.

Buddha ['bʊdə] n Bouddha *m*.

Buddhism ['bʊdɪzəm] *n* bouddhisme *m*.

Buddhist ['bʊdɪst] **1** *n* Bouddhiste *mf*. 2 *adj monk, nation* bouddhiste; *religion art, dogma* bouddhique.

budding ['bʌdɪŋ] *adj plant* bourgeonnant; *flower* en bouton; (*fig*) *poet etc en* herbe; *passion* naissant.

buddleia ['bʌdlɪə] n buddleia *m*, lilas *m* de Chine.

buddy* ['bʌdɪ] *n* (*US*) copain *m*, pote:, *m*. **hi there, ~! salut,** mon pote‡; **they use the ~ system** ils travaillent en équipe de deux.

budge [bʌdʒ] **1** *vi* **(move) bouger;** (*fig*) **changer** d'avis. **I will not ~ an inch** *(lit) je ne* bougerai pas d'ici: (*fig*) rien ne me fera changer d'avis.

2 *vt* (*lit*) **faire bouger.** (*fig*) **you can't ~ him** il reste inébranlable, vous ne le ferez pas changer d'avis.

● **budge over*, budge up*** vi **se** pousser.

budgerigar ['bʌdʒərɪgɑ:r] *n* perruche *f*.

budget ['bʌdʒɪt] **1** n (*gen, Fin*) budget *m*; (*Parl*) budget, loi fdes finances. **my ~ won't run to steak nowadays** mon budget ne me permet plus d'acheter de bifteck; **to be on a tight -disposer** d'un budget modeste.

2 *adj* **(a)** (*Econ, Fin*) *spending, credit* budgétaire. (*Comm*) **~ account** compte-crédit *m*; (*Econ*) **~ cuts** compressions *fpl* budgétaires: (*Parl*) **~ day** jour m de la présentation du budget; (*Econ*) **~ deficit** découvert *m* budgétaire; (*Econ, Comm*) **~ heading** poste *m* budgétaire; (US Comm) **~ plan** système m de crédit; (*Parl*) **~ speech** discours *m* de présentation du budget; (*Econ*) **~ surplus** excédent m budgétaire.

(b) (*cut-price*) *tour, holiday, price* pour petits budgets, économique.

3 *vi* dresser or préparer un budget. **to ~ for sth** (*Econ*) *inscrire* or porter qch au budget, budgétiser qch; (*gen*) *inscrire* qch à son budget, prévoir des frais de qch.

4 *vt* budgétiser.

budgetary ['bʌdʒɪtrɪ] *adj* **budgétaire. ~ year** exercice m budgétaire.

budgeting ['bʌdʒɪtɪŋ] *n [company,* institution] prévisions *fpl* **budgétaires. with careful ~** si on équilibre soigneusement le budget

budgie* ['bʌdʒɪ] *n abbr of* **budgerigar.**

Buenos Aires ['bwemɒs'aɪrɪz] *n* Buenos Aires.

buff[1] [bʌf] **1** *n (a)* (*leather*) (peau *f* de) buffle *m*; (*colour*) (couleur *f*) chamois *m*. **in the ~**‡ à poil‡. **(b)** (*polishing disc*) polissoir *m*. 2 *adj* (a) (de peau) de buffle, en buffle. (b) (*also* **~-coloured**) (couleur) chamois inv. 3 *vt metal* **polir.**

buff[2] [bʌf] *n* (*: *enthusiast*) mordu(e)' *m(f)*. **a film ~ un(e)** mordu(e)* du cinéma.

buffalo ['bʌfələʊ] *n, pl* **~ or ~es** (*wild ox*) buffle *m*, bufflesse *f*; (*esp in US*) bison *m*; *V water.*

buffer[1] ['bʌfər] **1** *n* (*lit, fig*) tampon *m*; (*Rail*) (*on train*) tampon; (*at* terminus) butoir *m*; (*US Aut*) pare-chocs m *inv*; (*Comput*) *mémoire f* tampon.

2 *cpd*: (*Fin, Econ*) **buffer fund** fonds régulateur; (*Comput*) **buffer memory** mémoire *f* **tampon;** (*Chem*) **buffer solution** solution *f* tampon; (*Pol*) **buffer state** état m tampon.

3 *vt* (*Chem*) tamponner.

buffer[2] ['bʌfər] *n* (*for polishing*) polissoir *m*.

buffer[3]: ['bʌfər] *n* (*Brit*) vieux fossile'.

buffet[1] ['bʌfɪt] **1** *n* (*blow*) (*with hand*) gifle *f*, soufflet *m*; (*with fist*) coup m de poing. (*fig*) **~s of fate** les coups du sort.

2 *vt* (*with hand*) frapper. **soufflet(er;** (*with fist*) donner un coup de poing à. **~ed by the waves** battu or ballotté par les vagues; **~ed by the wind secoué** par le vent.

buffet[2] ['bʊfeɪ] **1** *n* (*refreshment bar, sideboard*) buffet m. *(in menu)* **cold ~** viandes froides. **2** *cpd*: (*Brit Rail*) **buffet** car voiture-buffet *f*, buffet **m; buffet lunch** lunch *m*; **buffet supper** (souper-)buffet m.

buffeting ['bʌfɪtɪŋ] 1 *n [person, object]* bourrades *fpl*, coups *mpl*; *[wind, rain etc]* assaut *m*. **to get a ~ from the waves** être ballotté (de tous côtés) par les vagues. 2 *adj wind* violent.

buffing ['bʌfɪŋ] *n* polissage m.

buffoon [bə'fu:n] *n* bouffon *m*, pitre *m*, clown m.

buffoonery [bə'fu:nərɪ] *n* bouffonnerie(s) *f(pl).*

bug [bʌg] **1** *n* **(a)** (*bedbug etc*) punaise *f*; (*: *any insect*) insecte m, bestiole*f. (*important person*) **big ~**‡ **grosse** légume *, *huile f*; *V* **fire.**

(b) (*: *germ*) microbe *m*. **he picked up a ~ on holiday** il a attrapé un microbe pendant **ses** vacances; **the flu ~** le virus de la grippe.

(c) (*defect, snag: esp Comput*) défaut *m*, inconvénient m.

(d) (*: *hidden microphone*) micro *m* (caché).

(e) WY: car) petite voiture, **coccinelle*** *f*.

(f) (*US*‡: *enthusiast*) **a basketball ~ un(e)** mordu(e)* du basket.

2 *vt (a)* (*) *phone etc* brancher sur table **d'écoute;** *room etc poser* or installer des micros (cachés) dans.

(b) (*annoy*) **embêter*,** casser les pieds **à*.**

3 *cpd*: **bugbear** épouvantail m (*fig*), cauchemar *m*; **bug-eyed**‡ aux yeux à fleur de tête; **bughouse**‡ (US: *asylum*) cabanon* *m*, maison *f* de dingues:; (*Brit: cinema*) cinoche: *m*; **bug-hunter**‡ entomologiste *mf*, chasseur m de petites bestioles*; **bug-ridden** infesté de-punaises.

● **bug out**‡ *vi* (*US*) foutre le camp:.

bugaboo ['bʌgəbu:] *n* croque-mitaine *m*, loup-garou m.

bugger ['bʌgər] **1** *n* **(a)** (*Jur*) pédéraste *m*.

(b) (*‡: *fellow*) con'2 *m*, couillon‡* *m*, corniaud: *m*; (*child*) mouflet* *m*. **silly ~‡*** pauvre **con‡*; poor little ~‡*** pauvre petit bonhomme*.

2 *excl*: **~ (it)!‡*** merde alors!:

3 *vt* (a) (*Jur*) se livrer à la pédérastie avec.

(b) well, I'm ~ed!‡* merde alors!:

◆**bugger off‡*** vi (*Brit*) foutre le camp:.

bugging ['bʌgɪŋ] n utilisation *f* d'appareils **d'écoute. ~ device** appareil *m* d'écoute (*clandestine*).

buggy ['bʌgɪ] *n* (*horse-drawn*) boghei *m*; (*for beach*) **buggy** *m*; (*for moon*) jeep *f* lunaire; (‡: car) bagnole* *f*. **(baby) ~** (*Brit: pushchair*) poussette-canne *f*; (*US: pram*) voiture *f* d'enfant.

bugle ['bju:gl] *n* clairon *m*. **~ call** sonnerie *f* de clairon.

bugler ['bju:glər] *n* (joueur m de) clairon m.

bugs‡ [bʌgz] *adj* (*US*) *cinglé**, dingue'.

build [bɪld] (*vb: pret, ptp* **built**) **1** *n* carrure *f*, charpente *f*. **man of strong ~** homme solidement bâti or charpenté; **of medium ~** de corpulence moyenne; **of slim ~** fluet; **he'o got the ~ of a wrestler** il a une carrure de catcheur, il est bâti comme un catcheur; **of the same ~** as de même carrure que

2 *vt house, town* bâtir, construire; *bridge, ship, machine* construire; *temple* bâtir, édifier; *nest* faire, bâtir; (*fig*) *theory, plan* bâtir, *construire,* édifier; *empire, company* fonder, bâtir; (*Games*) *words, sequence* former. **the house is being built** la maison se bâtit; **the architect who built the palace** l'architecte qui a bâti or qui a fait bâtir le palais; **the car was not built for speed** la voiture n'était pas conçue pour la vitesse; (*fig*) **to ~ castles in the air** faire des châteaux en Espagne; **to ~ a mirror into a wall** encastrer un miroir dans **un** mur; (*fig*) **his theory is not built on facts sa** théorie n'est pas basée or construite sur des faits.

3 vi bâtir; *[edifice]* se bâtir. **to ~ (up)on a piece of land bâtir sur** un terrain; (*lit, fig*) **to ~ upon sand** bâtir sur le sable; (*fig*) **it's a good start—something to ~ on:c'est** une base solide sur laquelle on peut **bâtir;** (*frm, +*) **to ~ upon sb/a promise** faire fond sur qn/une promesse.

● **build in 1** *vt sep (lit) wardrobe* encastrer (*into* dans); (*fig*) *safeguards* intégrer (*into à*).

2 built-in *adj* Vbuilt 3.

◆**build** on *vt sep room, annex* ajouter (*to* à).

◆**build up 1** *vi [business connection etc]* se développer; *[pressure]* s'accumuler; *[tension, excitement]* monter, augmenter.

2 *vt sep* (*a*) (*establish*) *reputation* édifier, bâtir; *business créer,* monter: *theory* échafauder; (*increase*) *production, forces* accroître, augmenter; *pressure* accumuler; *tension, excitement* augmenter, faire monter. **to build up one's strength** prendre des forces.

(b) (*cover with houses*) *area, land* urbaniser.

(c) (*fig: publicize*) *person, reputation* faire de la publicité pour, faire du battage* autour de.

3 build-up *n* *V* **build-up.**

4 built-up *adj* **Vbuilt 3.**

builder ['bɪldər] *n* (a) *[houses etc]* (*owner of firm*) entrepreneur *m*; (*worker*) maçon *m*; *[ships, machines]* constructeur *m*. **~'s labourer** ouvrier m du bâtiment; *V* **organ. (b)** (*fig*) fondateur *m*, -trice *f*, créateur *m*, -trice *f*; Vempire.

building ['bɪldɪŋ] **1** *n* (a) bâtiment *m*, construction *f*; (*imposing*) édifice *m*; (*habitation* or *offices*) immeuble *m*; (*Jur, Insurance: in contract etc*) immeuble; *V* **public.**

(b) (*U*) construction *f*. **the ~ of the church took 7 years** la construction de l'église a demandé 7 ans, il a **fallu** 7 ans pour construire or édifier l'église; *V* **body, empire.**

2 *cpd:* **building block** *(toy)* **cube** *m*; *(fig)* composante *f*; **building contractor** entrepreneur m (de bâtiment or de construction); **building industry** (industrie *f* du) bâtiment *m*; **building labourer** ouvrier m du bâtiment; **building land terrain** *m* **à bâtir; building materials** matériaux *mpl* de construction; **building permit** permis m **de** construire; **building plot** (petit) terrain m **à bâtir; building site** chantier m (de construction); *(Brit)* **building society** ≃société *f* de crédit immobilier; **building trade = building industry; the building trades** les métiers du bâtiment; **building workers** ouvriers *mpl* du bâtiment.

build-up ['bɪldʌp] *n* (a) *(increase) [pressure]* intensification *f*; *[gas]* accumulation *f*; *(Mil) [troops]* rassemblement *m*; *[production]* accroissement m; (Comm) *[stock etc]* accumulation; */tension, excitement/* montée *f*. *(Mil)* arms ~ accumulation des armements.

(b) *(fig)* présentation *f* publicitaire, battage* m. **to give sb/sth a good ~** faire une bonne publicité pour **qn/qch**, faire beaucoup de battage* autour de qn/qch.

built [bɪlt] **1** *pret, ptp of* **build.**

2 *adj house* bâti, construit *(of* de, en). *[person]* **to be solidly ~** avoir la charpente solide, être puissamment charpenté; *V* **well²**.

3 *cpd:* **built-in** *oven, wardrobe, mirror, beam encastré; (fig) desire etc* **inné,** ancré *(V also* **obsolescence**); **built-in cupboard** placard *m* (encastré); *(Dress)* **built-up** *shoulders* rehaussé; *shoes à* semelle compensée; **built-up area** agglomération *f* **(urbaine).**

4 -built *adj ending in cpds:* **pins-built house** maison *f* (construite) **en** bois de pin; **French-built ship** navire m de construction française.

bulb [bʌlb] *n* **(a)** *[plant]* bulbe m, oignon m. **~ of garlic** tête *f* d'ail; **tulip ~ bulbe or** oignon de **tulipe; ~ fibre** terreau enrichi (pour bulbes). **(b)** *(Elec)* ampoule *f*. **(c)** *(Chem)* ballon *m*; *[thermometer]* cuvette *f*.

bulbous ['bʌlbəs] *adj plant* bulbeux; *nose* gros (*f* grosse), bulbeux.

Bulgaria [bʌl'geərɪə] *n* Bulgarie *f*.

Bulgarian [bʌl'geərɪən] **1** *adj* bulgare. 2 *n* (a) Bulgare *mf*. **(b)** *(Ling)* bulgare m.

bulge [bʌldʒ] **1** *n (a) [surface, metal]* bombement *m*; *[cheek] gonflement* m; *[column]* renflement m; *[jug, bottle]* panse *f*, ventre m; *[plaster]* bosse *f*; *[tyre]* soufflure *f*, hernie *f*; *[pocket, jacket] renflement*; *(Brit Mil)* saillant m. *(Hist)* **the Battle of the** BN la contre-offensive or la bataille des Ardennes *(1944)*.

(b) *(increase) [numbers]* augmentation *f* temporaire; *[sales, prices, profits]* hausse *f*, poussée *f*; *[birth rate]* poussée. **the post-war ~** l'explosion *f* démographique de l'après-guerre.

2 *vi (also* **~ out**) *(swell) se* renfler, bomber; *(stick out)* faire *or* former saillie; *[plaster] être* bosselé; *[pocket, sack, cheek] être* gonflé *(with* de).

bulging ['bʌldʒɪŋ] *adj forehead, wall* bombé; *stomach* ballonné, protubérant; *furniture* pansu, ventru; *eyes* protubérant, globuleux, exorbité; *pockets, suitcase* bourré, plein à craquer.

bulk [bʌlk] 1 *n (a) (great size) [thing]* grosseur *f*, grandeur *f*; *[person]* corpulence *f*; *(large volume)* masse *f*, volume *m*. **ashipof great ~** un navire de fort tonnage.

(b) *(main part)* **the ~** la majeure partie, la plus grande partie, le (plus) **gros** *(of* de); **the ~ of the working community** la plus grande partie or l'ensemble m de la population ouvrière; **the ~ of the work is dons** le plus gros du travail est fait.

(c) (Comm) **in ~** *(in large quantities) en gros; (not prepacked) en* vrac.

(d) *(in food)* fibre *f* (végétale).

(e) *(Naut)* cargaison *f* (en cale).

2 *cpd:* **bulk-buy** *[trader]* acheter *en gros; [individual]* acheter par *or* en grosses quantités; **bulk-buying** *[trader]* achat m en gros; *[individual]* achat m par or en grosses quantités; **bulk carrier** transporteur *m* de vrac; *(Brit Naut)* **bulkhead** cloison *f*; **bulk transport** transport m en vrac.

3 *adj order, supplies etc en* **gros. ~ mailing** mailing **m à** grande diffusion: **~ mail** lettres *fpl* or envois *mpl* en nombre.

4 *vi:* **to ~ large** occuper une large place or une place importante *(in sb's eyes* aux *yeux* **de** qn, *in sb's thoughts* dans la pensée or l'esprit de qn).

bulkiness ['bʌlkɪnɪs] *n [parcel, luggage]* grosseur *f*, volume m; *[person] corpulence f*.

bulky ['bʌlkɪ] *adj parcel, suitcase* volumineux, encombrant; *book* épais (*f* -aisse); *person* gros (*f* grosse), corpulent.

bull¹ [bʊl] **1** n(a) taureau *m*. *(fig)* **to take** *or* **seize** *or* **grasp the ~ by the horns** prendre *or* saisir le taureau par les **cornes; like a ~ in** a **china shop** comme un éléphant dans un magasin de porcelaine; **to him this word is like a red rag to a ~ c'est un** mot qui lui fait monter la moutarde au **nez.; to go at it like a ~ at a gate*** foncer tête baissée: *(Astron)* **the B~** le Taureau; *V* **bull's-eye, cock, John**

(b) *(male of elephant, whale etc)* mâle *m*.

(c) *(St Ex)* haussier m.

(d) *(Mil sl: cleaning, polishing)* fourbissage *m*; (‡: *claptrap*) foutaise(s): *f(pl)*, connerie(s)*‡ *f(pl)*.

2 *cpd elephant etc* mâle; *(St Ex)* à la hausse. **bull calf jeune** taureau m, taurillon m; **bulldog** *V* **bulldog; bulldoze** *V* **bulldoze; bull's-eye** *V* **bull's-eye; bullfight** course *f* de taureaux, corrida *f*; **bullfighter** matador *m*, torero *m*, toréador *m*; **bullfighting** courses *fpl* de taureaux; *(art)* tauromachie *f*; **bullfinch** bouvreuil m; **bull-frog** grosse grenouille (d'Amérique); **bull neck cou** m de taureau; **bull-necked** au cou de taureau, épais d'encolure; **bullring** arène *f (pour courses de taureaux); (US)* **bull session'** discussion *f* entre hommes; **bullshit*‡** foutaise(s): *f(pl), connerie(s)%* f(pl)*; **bull terrier** bull-terrier *m*.

3 *ut (St Ex) stocks, shares* pousser à la hausse. **to ~ the market** pousser les cours à la hausse.

bull² [bʊl] *n (Rel)* bulle *f*. **papal ~** bulle papale.

bulldog ['bʊldɒg] **1** *n* bouledogue *m*. **2** *cpd tenacity etc* acharné. *(fig)* **he is one of the bulldog breed** il est d'une ténacité à toute épreuve; *(Brit)* **bulldog clip** pince *f* à dessin

bulldoze ['bʊldəʊz] *vt (Constr)* passer au bulldozer. *(fig)* **to ~ sb into doing sth*** employer les grands moyens pour faire faire qch à qn; **he ~d his way into the meeting*** *(forced his way in)* il a réussi à pénétrer dans la salle où avait lieu la réunion; *(managed to contribute)* il a réussi à participer à cette réunion à la force du poignet.

bulldozer ['bʊldəʊzər] *n* bulldozer m.

bullet ['bʊlɪt] **1** *n* balle *f* *(projectile)*. 2*cpd:* **bullet-headed** à (la) tête ronde; **bullet hole trou** m de balle; **bulletproof** *(adj) garment etc* pare-balles *inv*; *car etc* blindé; *(vt)* blinder; **bullet train** train m à **grande vitesse** *(japonais); bullet wound* blessure *f* par balle.

bulletin ['bʊlɪtɪn] *n* bulletin m, communiqué *m*. **health ~** bulletin de santé; **~ board** tableau *m* d'affichage,; *V* **news.**

bullhorn ['bʊlhɔːn] *n* (US) porte-voix m *inv*, mégaphone m.

bullion¹ ['bʊljən] *n (U)* encaisse-or *f*; *(gold ~) or m en* barre or en lingot(s); *(silver ~)* argent *m en* lingot(s).

bullion² ['bʊljən] *n (fringe)* frange *f* de cannetille.

bullish ['bʊlɪʃ] adj *(St Ex)* haussier.

bullock ['bʊlək] *n* bœuf *m*; *(young)* bouvillon m. **~ cart** char *m à* bœufs.

bull's-eye ['bʊlzaɪ] *n* **(a)** *[target]* centre *m*, noir *m* (de la cible), mille *m. (lit, fig)* **to get a ~, to hit the ~** faire mouche, **tirer** or mettre dans le mille

(b) *(sweet)* gros bonbon à la menthe.

(c) *(window)* œil-de-bœuf *m*, oculus m; *(in* glass) **boudine** *f*.

bully¹ ['bʊlɪ] **1** *n* (a) tyran *m*; *(esp Scol)* petit(e) dur(e) *m(f)*, (petite) brute *f*.

(b) *(Brit Hockey; also* **~-off)** engagement m (du jeu).

2 *cpd:* **bully boy*** dur m, brute *f*.

3 *vt (persecute) tyranniser,* persécuter; *(treat cruelly)* malmener, brutaliser; *(frighten)* intimider; *(Scol)* brutaliser, brimer. **to ~ sb into doing sth** contraindre qn par la menace à faire qch.

4 *vi être une* brute.

◆ **bully off** *vi (Brit)* mettre la **balle** en jeu, engager (le jeu).

bully²‡ ['bʊlɪ] **1** *adj* (+) épatant+. 2 *excl:* **~ for you! t'es un chef!‡**

bully³* ['bʊlɪ] *n (Mil: also* **~ beef)** corned-beef m, singe: m.

bullying ['bʊlɪɪŋ] **1** *adj person, manner* tyrannique, brutal. 2 *n* brimade(s) *f(pl)*, brutalité(s) *f(pl)*.

bulrush ['bʊlrʌʃ] *n* jonc m.

bulwark ['bʊlwək] *n (rampart)* rempart m, fortification *f*; *(breakwater)* brise-lames m *inv*; *(fig: defence)* rempart; *(Naut)* bastingage *m*.

bum¹* [bʌm] *(esp* US) **1** *n (vagrant)* clochard m, clodo‡ *m*: *(good-for-nothing)* bon à rien *m*, **to give sb the ~'s rush‡** vider qn par la peau des fesses‡; **to live** on **the ~*** vivre en clochard.

2 *adj (bad)* moche*, minable*, de camelote*: *(false)* faux (*f* fausse). a **~ rap‡** une accusation montée de toutes pièces.

3 *vi* (a) *(scrounge)* taper* les autres.

(b) *(loaf: also* **~ about** or **around)** fainéanter, être clochard or clodo:.

4 *vt money, food* écornifler*. **to ~** a **meal off sb** taper qn d'un repas*.

bum²‡ [bʌm] 1 *n (Brit: bottom)* derrière m, arrière-train* m. 2 *cpd: (Ski)* **bumbag** banane *f*; **bumfreezer*** pet-en-l'air *m*.

bumbershoot* ['bʌmbəʃuːt] *n (US†)* pépin* m, parapluie *m*.

bumble ['bʌmbl] *vi:* **to ~ about** or **around** (a **place)** s'affairer (dans un endroit) sans rien faire de valable; **to ~** on **about sth** rabâcher qch.

bumblebee ['bʌmblbiː] *n (Zool)* bourdon m.

bumbling ['bʌmblɪŋ] *adj (inept)* empoté; *(muttering)* rabâcheur.

bumboat ['bʌmbəʊt] *n* canot m d'approvisionnement.

bumf* [bʌmf] *n (Brit) (pej: forms etc)* paperasses *fpl*, paperasserie *f*; *(toilet paper)* papier *m* de cabinets'.

bummer‡ ['bʌmər] *n (US) (disappointment)* douche* *f*, déception *f*; *(flop)* fiasco *m*; *(Drugs sl)* mauvais **trip*.**

bump [bʌmp] 1 *n* (a) *(blow)* choc m, heurt m, coup *m*; *(jolt) cahot m*, secousse *f*; *(Boat-racing)* heurt.

(b) *(lump:* **on** *head, in road, Ski)* bosse *f*. **~ of locality*** *sens m* de l'orientation.

(c) *(Aviat: rising air current)* (soudain) courant ascendant.

2 *ut [car] another* car heurter, tamponner; *boat* heurter. **to ~ one's head/knee** se cogner la **tête/le** genou *(against* contre); *[fairground]* **~ing** cars autos tamponneuses.

3 *vi:* **to ~ along** cahoter. **bringuebaler; to ~ down** *(sit)* s'asseoir brusquement.

4 *adv:* **the** car ran **~ into** a **tree** la voiture est entrée de plein fouet or en plein dans un arbre.

5 excl boum!, pan!

◆ **bump into** *vt fus* (a) *[person]* butter contre, se cogner contre; *[vehicle]* entrer en collision avec, tamponner, rentrer dans*.

(b) (*: *meet*) rencontrer par hasard, tomber sur.

● **bump off‡** *ut sep* liquider*, supprimer; *(with gun)* descendre:.

● **bumpupl** *vi:* **the car bumped up onto the pavement** la voiture a *grimpé* sur le trottoir. 2 *vt sep* (*: *increase sharply) prices, sales, statistics* faire grimper*.

● **bump up against** *vt fus* **= bump into.**

bumper ['bʌmpər] **1** *n* (a) *[car]* pare-chocs m *inv*. **(b)** *(full glass)* rasade *f*, plein verre. 2 *adj crop, issue* exceptionnel, sensationnel. **~ sticker** *or* **strip** autocollant *m (pour voiture);* **to be ~-to-~** être pare-chocs contre pare-chocs, être à touche-touche'.

bumph* [bʌmf] *n* = **bumf***.

bumpkin ['bʌmpkɪn] *n (also* **country ~)** rustre m, péquenaud: *m*, paysan *m (pej)*.

bumptious ['bʌmpʃəs] *adj* suffisant, prétentieux.

bumpy ['bʌmpɪ] *adj road* inégal, bosselé; *forehead couvert* de bosses; **ride** cahoteux; *crossing* agité. **we had a ~ flight/drive/crossing** nous avons été très secoués or cahutés* pendant le vol/sur la route/pendant la traversée.

bun [bʌn] **1** *n* **(a)** *(Culin)* petit pain au lait. **to have a ~ in the oven‡** avoir un polichinelle dans le tiroir:. **(b)** *[hair] chignon m. (c) (US‡: get drunk)* **to** get a ~ on prendre une biture:; **he had a ~ on** il tenait une de ces bitures!:. **2** *cpd:* **bun-fight*** thé *m (servi pour un grand nombre de gens).*

bunch [bʌnʧ] **1** *n (a) [roses, tulips]* botte *f, (for presentation)* bouquet m; *[feathers]* touffe *f; [hair]* touffe, houppe *f; [bananas]* régime *m; [radishes, asparagus]* botte *f; [twigs]* poignée *f*, paquet m; *[keys]* trousseau m; *[ribbons]* nœud *m*, flot m. **~ of flowers** bouquet (de fleurs); **~ of grapes** grappe *f* de raisins; *(Brit)* **to wear one's hair in ~es** porter des couettes; *(fig)* **the pick of the ~** le dessus du panier.

(b) *[people]* groupe *m*, bande *f*, équipe' *f; (Sport) [runners]* peloton *m*. **the best of the ~** le meilleur de la bande or de l'équipe*; **the best of a bad ~*** le or les moins médiocre(s); **what a ~!** quelle équipe!*

2 *vt flowers* mettre en bouquets; *vegetables, straw* botteler, mettre en bottes.

● **bunch together 1** *vi* **se** serrer (en foule), se grouper.

2 *vt sep people, things* grouper, concentrer.

● **bunch up 1** *vi* **don't bunch up so much, space out!** ne vous entassez pas les uns sur les autres, desserrez-vous!

2 *vt sep (a) dress, skirt* retrousser, trousser.

(b) they set bunched up on the bench ils étaient (assis) serrés sur le banc.

bunco* ['bʊŋkəʊ] *(US)* **1** *n (swindle)* arnaque: m, escroquerie *f*. 2 *ut* arnaquer:, escroquer. 3 *cpd:* **bunco squad** ≃ brigade *f* de la répression des fraudes.

buncombe‡ ['bʌŋkəm] *n (US)* **= bunkum‡.**

bundle ['bʌndl] **1** *n* (a) *[clothes]* paquet *m*, ballot m, balluchon* m; *[goods]* paquet, ballot; *[hay]* botte *f; [letters, papers]* liasse *f; [linen]* paquet; *[firewood]* fagot *m; [rods, sticks]* faisceau m, poignée *f*, paquet. **he is** a **~ of nerves** c'est un paquet de nerfs; **that child is a ~ of mischief** cet enfant est un sac à *malices.*

(b) (‡: *money*) a ~ beaucoup d'argent, un matelas:; **to make a ~** faire son beurre*.

2 ut (a) *(also* **~ up)** empaqueter, mettre en paquet; *clothes* faire un ballot de; *hay* botteler; *papers, banknotes* mettre en liasse; *letters* mettre en paquet; *sticks* mettre en faisceau.

(b) *(put hastily)* **to ~ sth into a corner** fourrer or entasser qch dans un coin; **to ~ sb into the house** pousser *or* faire entrer qn dans la maison à la hâte or sans cérémonie.

◆ **bundle off** *ut sep person* faire sortir (en toute hâte), pousser dehors **(sans façons). he was bundled off to Australia** on **l'a** expédié en Australie.

● **bundle out** *vt sep* pousser dehors (sans façons), faire sortir (en toute hâte)..

● **bundle up** *vt sep (a)* **= bundle 2a.**

(b) emmitoufler.

bung [bʌŋ] *n [cask]* bondon m, bonde *f*. **~hole** bonde.

2 *vt* (a) *(also* **~ up)** *cask* boucher; *pipe etc* boucher, obstruer. **his eyes were/his nose was ~ed up*** il avait les yeux tout bouffis/le nez bouché *or* pris; **I'm all ~ed up*** j'ai un gros rhume (de cerveau).

(b) *(Brit‡: throw)* envoyer*, balancer'.

● **bung in‡** *vt sep (include)* rajouter (pardessus le marché).

◆ **bung out‡** *vt sep* flanquer* à la porte; *rubbish* jeter.

● bung **up** *ut sep* Vbung 2a.

bungaloid ['bʌŋgəlɔɪd] *adj (pej)* de bungalow, genre or style bungalow. **~ growth** extension *f* pavillonnaire.

bungalow ['bʌŋgələʊ] *n* (petit) pavillon m (en *rez-de-chaussée*); (in *East*) bungalow m.

bungle ['bʌŋgl] **1** *vt* gâcher, bousiller*. **he ~d it** il s'y est mal pris, il a tout bousillé*; **it was a ~d job** c'était fait n'importe comment.

2 *vi* s'y prendre mal, faire les choses n'importe comment.

bungler ['bʌŋglər] *n* bousilleur* m, **-euse** *f*. **he is a ~** il bousille* tout, il est incompétent.

bungling ['bʌŋglɪŋ] **1** *adj person* maladroit, incompétent; *attempt* maladroit, gauche. 2 *n (U)* gâchis *m*, bousillage' m.

bunion ['bʌnjən] *n (Med)* oignon m.

bunk [bʌŋk] **1** *n* (a) *(Naut, Rail etc: bed)* couchette *f*.

(b) *(Brit)* **to do a ~‡** mettre les bouts: or les voiles*.

(c) (‡) *abbr of* **bunkum.**

2 *vi* **(a)** (*: *also* **~ down)** coucher, camper *(dans un lit de fortune).*

(b) (‡: *also* **~ off)** mettre les bouts: or les voiles*.

3 *cpd:* **bunk beds** lits superposés; **to give sb a bunk-up*** soulever qn par derrière or par en dessous.

bunker ['bʌŋkər] 1 *n* (a) *[coal]* coffre m; *(Naut)* soute *f* (à charbon or à mazout).

(b) *(Golf)* bunker *m; (fig)* obstacle m.

(c) *(Mil)* blockhaus m, bunker m. **(nuclear) ~** bunker *or* abri m anti-nucléaire.

2 *vt* **(a)** *(Naut) coal, oil* mettre en soute. *(Naut)* **to ~ a ship** mettre du charbon or du mazout en soute.

(b) to be ~ed *(Golf)* **se** trouver dans un bunker; (‡ *fig*) se trouver face à un obstacle, se trouver dans une impasse.

3 *vi (Naut)* charbonner, mazouter.

bunkum: ['bʌŋkəm] *n* blague(s)* *f(pl)*, foutaise(s)‡ *f(pl)*, histoires *f(pl)*. **to talk ~** dire *or* débiter des **balivernes** *or* **des** foutaises:; **that's all ~** tout ça c'est de la blague!*

bunny ['bʌnɪ] *n* **(a)** *(also* **~ rabbit)** Jeannot m lapin. **(b) (US:** *pretty girl)* pépée* *f*, jolie fille; *(also* **~ girl)** hôtesse *f (du Club Playboy)*; Vski. **snow.**

Bunsen ['bʌnsn] n: **~ burner** bec m Bunsen.

bunting[1] ['bʌntɪŋ] *n (Orn)* **bruant** m; Vreed etc.

bunting[2] ['bʌntɪŋ] *n (U) (material)* étamine *f* (à pavillon); *(flags etc)* drapeaux *mpl*, banderoles *fpl*, pavoisement m.

buoy [bɔɪ] **1** *n* bouée *f*, balise flottante. **to put down a -moullier une** bouée; **~ rope** orin *m; V* **life, mooring** *etc.* 2 *vt waterway* baliser; *net* liéger.

◆ **buoy up** *vt sep (lit)* faire flotter, maintenir à flot; *(fig)* soutenir.

buoyancy ['bɔɪənsɪ] *n (a) [ship, object]* flottabilité *f; [liquid]* poussée *f*. **~ aid gilet** m de sauvetage; *(Naut)* **~ chamber or tank** *caisson m* étanche. **(b)** *(lightheartedness)* **gaieté** *f*, entrain m. **(c)** (Fin) **fermeté** *f*, tendance *f* à la hausse.

buoyant ['bɔɪənt] *adj (a) ship, object* capable de flotter, flottable; *liquid* dans lequel les objets flottent. **fresh water is not so ~ as salt** l'eau douce ne porte pas si bien que l'eau salée.

(b) *(lighthearted) person* enjoué, plein d'entrain or d'allant; *mwd* gai, optimiste; *step* léger, élastique.

(c) *(Fin) market* soutenu, ferme, actif.

buoyantly ['bɔɪəntlɪ] *adv walk, float* légèrement; *(fig)* gaiement or gaîment, avec entrain, avec optimisme.

bur[1] [bɜːr] *n* (Bot) **bardane** *f*; (‡ *pej: person*) crampon* m (*pej*). **chestnut ~** bogue *f*.

bur[2] [bɜːr] **1** *n* (Ling) **grasseyement** m. **to speak with a ~** grasseyer.

2 *vti:* **to ~ (one's Rs)** prononcer les R grasseyés.

burble ['bɜːbl] **1** *vi [stream] murmurer; [person]* marmonner. **what's he burbling** (on) **about?** qu'est-ce qu'il marmonne (dans sa barbe)? 2 *n [stream]* murmure m.

burbling ['bɜːblɪŋ] **1** *n (U) [stream]* murmure m; *[person]* jacassements *mpl*. 2 *adj person* qui n'arrête pas de jacasser.

bu **rbot** ['bɜːbət] *n* lotte *f* (de rivière).

burden ['bɜːdn] **1** *n* (a) *(lit)* fardeau m, charge *f*, faix m; *Vbeast.*

(b) *(fig)* fardeau m, charge *f*; [faxes, *years]* poids m: *[debts]* fardeau. **to** be a **~ to être** un fardeau **pour; to make sb's life a ~** rendre la vie intenable à qn; **the ~ of the expense** les *frais mpl à* charge; *(Jur)* **~ of proof** charge or fardeau de la preuve; the **~ of proof lies or rests with him** la charge de la preuve lui incombe, il lui incombe d'en fournir la preuve.

(c) *(Naut)* port *m*, tonnage *m*. **shipof 4,000 tons' ~** navire *m* qui jauge 4.000 tonneaux.

(d) (chorus) refrain *m*.

(e) *(chief theme)* substance *f*, fond m, essentiel m. **the ~ of their complaint** leur principal grief or sujet de plainte.

2 *vt (place ~ on)* charger *(with* de): *(oppress)* accabler *(with* de). **to ~ the people with taxes** grever le peuple d'impôts; **to ~ one's memory with facts** se (Sur)charger la mémoire de faits.

burdensome ['bɜːdnsəm] *adj load* lourd, pesant, écrasant; *task, restriction* pénible.

burdock ['bɜːdɒk] *n* bardanef.

bureau ['bjʊərəʊ] *n (a) (esp Brit: writing desk)* bureau *m*, secrétaire *m*. **(b)** *(US: chest of drawers)* commode *f (souvent à miroir).* **(c)** *(office)* bureau *m; V* **information, travel** *etc.* **(d)** *(government department)* service *m (gouvernemental).* **(US) federal ~ bureau** fédéral; (US) **B~ of Prisons** administration *f* pénitentiaire.

bureaucracy [bjʊə'rɒkrəsɪ] *n* bureaucratie *f*.

bureaucrat ['bjʊərəʊkræt] *n* bureaucrate *mf*.

bureaucratese' [,bjʊərəʊkrəˈtiːz] *n* jargon administratif.

bureaucratic [,bjʊərəʊ'krætɪk] *adj* bureaucratique.

burette [bjʊə'ret] *n* éprouvette graduée.

burg* [bɜːg] *n (US pej: town)* bled' m, patelin* m.

burgeon ['bɜːʤən] *vi (liter) [flower]* (commencer *à*) éclore; *[plant]* bourgeonner, se couvrir de bourgeons; *[talent]* naître.

burger ['bɜːgər] *n (US)* hamburger m.

burgess ['bɜːʤɪs] *n (a) (Brit Hist) (Citizen)* bourgeois m, citoyen m; *(Parl)* député m, représentant m (au Parlement) d'un bourg or d'une circonscription universitaire. **(b)** *(US Hist)* député m.

burgh ['bʌrə] *n (Scot)* ville *f (possédant une charte).*

burglar ['bɜːglər] **1** *n* cambrioleur m, **-euse** *f*; *Vcat.* 2 *cpd:* **burglar alarm sonnerie** *f* d'alarme; **burglar-proof** *house* muni d'une sonnerie d'alarme; *lock* incrochetable.

burglarize ['bɜːgləraɪz] *vt (US)* cambrioler.

burglary ['bɜːglərɪ] *n* **cambriolage** m.

burgle ['bɜːgl] 1 *vt* cambrioler, dévaliser. 2 *vi* cambrioler.

burgomaster ['bɜːgəˌmɑːstər] *n* bourgmestre *m*.

Burgundian [bɜː'gʌndɪən] **1** *adj* bourguignon, de Bourgogne. 2 *n* Bourguignon(ne) *m(f)*.

Burgundy ['bɜːgəndɪ] *n (Geog)* Bourgogne *f*. *(wine)* **b~** le bourgogne, le vin de Bourgogne.

burial ['berɪəl] **1** *n (interment)* enterrement *m*, inhumation *f*, ensevelissement m *(liter)*; *(religious)* sépulture *f; (ceremony)* funérailles *fpl*, obsèques *fpl; [hopes etc]* mort *f*, fin *f*. Christian **~** sépulture **ecclésiastique** *or* chrétienne.

2 cpd: burial ground cimetière m; burial mound tumulus m; **burial place** lieu m de sépulture; **burial service office** m **des** morts, **service** *m* funèbre; **burial vault** tombeau m.

burin ['bjʊərm] *n* burin m (à graver).

burke [bɜːk] *vt (suppress) scandal* étouffer; *(shelve) question* escamoter.

burlap ['bɜːlæp] *n* toile *f* d'emballage, toile à sac.

burlesque [bɜː'lesk] 1 *n* (a) *(parody) [book, poem etc]* parodie *f; [society, way of life]* caricature *f*.

(b) *(U: Literat)* (genre *m*) burlesque m.

(c) *(US: striptease)* revue **déshabillée** *(souvent vulgaire).*

2 *adj poem etc* burlesque; *description* caricatural.

3 *ut (make ridiculous)* tourner en ridicule; *(parody) book, author* parodier.

burly ['bɜːlɪ] *adj* de forte c-e, solidement charpenté. **a big ~ fellow** un grand costaud*; **a ~ policeman** un grand gaillard d'agent.

Burma ['bɜ:mə] *n* Birmanie *f*.

Burmese [bɜ:'mi:z] 1 *adj* birman, de Birmanie. the ~ Empire l'Empire birman; ~ cat **chat(te)** *m(f)* de Birmanie. 2 *n* (a) Birman(e) *m(f)*. (b) (*Ling*) birman m.

burn[1] [bɜ:n] (*vb: pret, ptp* burned *or* (*Brit*) **burnt**) 1 *n* (a) (*also Med*) brûlure *f*. cigarette ~ brûlure de cigarette; Vdagree.

(b) (*Space*) *[rocket]* (durée *f* de) combustion *f*.

2 *cpd*: (*Elec*) **there's been a burnout** les circuits sont grillés.

3 *vt* (*a*) (*gen*) brider; *town, building* incendier, mettre le feu à. faire bruler. **to ~ to** a **cinder carboniser**, calciner; **to be ~t to** death être **brûlé** vif, mourir carbonisé; **to be ~t alive or at the stake** être brûlé vif; **to ~ o.s. se brûler; to ~ one's finger** se brûler le doigt; he ~t a **hole** in his **coat** with a cigarette il a fait un trou à son manteau avec une cigarette; (*fig*) **you could ~ your fingers over** this vous risquez de vous **brûler** les doigts dans cette affaire; (*fig*) **money ~s a hole in my** pocket l'argent me fond dans les mains: (*fig*) **to ~** one's **boats/one's bridges** brûler ses vaisseaux les ponts; (*fig*) **to ~** the candle at both **ends brûler** la chandelle par les deux bouts; Vmidnight etc.

(b) (*Culin*) *meat, toast, cakes* laisser **brûler**; sauce, *milk* laisser attacher.

(c) *[acid]* brider, ronger; *[sun] person, skin* **brûler. his skin was ~t black by the sun il était noir** d'avoir été bnilé par le soleil.

4 *vi* (*a*) *[wood, meat, cakes etc]* brüler; *[milk,* sauce] attacher. **you** left **all** the lights **~ing** vous avez laissé toutes les lumières allumées; **her skin** lus **easily** elle a la peau facilement **brûlée** par le soleil, elle attrape facilement des coups de soleil: **my head is ~ing j'ai** la tête **brûlante; the wound was ~ing** la blessure cuisait.

(b) *[person] (lit)* être brûlé vif; (*fig*) **brûler** (*with* de). **he was ~ing to get his revenge or ~ing for revenge il brûlait** (du désir) de se venger.

(c) **acid ~s into metal** l'acide ronge le métal; (*fig*) **the date ~ed** iniohis **memory** la date se grava dans sa **mémoire.**

(d) (*Space*) *[rocket]* brider.

◆ **burn away** 1 *vi* (a) (go on *burning*) the fire **was** burning **away** le feu flambait or **brûlait** bien.

(b) (*be consumed*) *se consumer.*

2 *vt sep* détruire (par le feu); *paint* bniler (au chalumeau).

● **burn down** 1 *vi* (a) *[house etc]* **brûler complètement, être** réduit en cendres

(b) *[fire, candle]* baisser.

2 *vt sep building* incendier. the **house was** burnt **down** la maison a été réduite en cendres or calcinée.

◆ **burn off** *vt sep paint etc* bniler (au chalumeau).

● **burn out** 1 *vi [fire, candle]* s'éteindre; *[light bulb]* griller, sauter.

2 *vt sep* (a) candle laisser **brûler jusqu'au** bout; *lamp griller.* the **candle burnt itself out** la **bougie est** morte; (*fig*) **he burnt himself out il s'est** usé (à force de travail).

(b) (*force out by fire*) *enemy troops etc* forcer à sortir en mettant le feu. **thev were burnt out of house and home un incendie a** détruit leur maison avec tout ce qu'ils possédaient.

3 *n* **burnout** *V* **burn**[1] **2.**

● **burn up** 1 *vi* (**a**) *[fire etc]* flamber, monter

(b) *[rocket etc in atmosphere]* se **volatiliser**, se désintégrer.

2 *vt sep* (*a*) *rubbish* bniler.

(b) **burned up with envy**, dévoré d'envie.

(c) (US: *make angry*) **foutre** en rogne:.

burn[2] [bɜ:n] *n* (*Scot*) ruisseau m.

burner ['bɜ:nəʳ] *n [gas cooker]* **brûleur** *m*; *[lamp]* bec m (de gaz); *V* **back, Bunsen, charcoal, front etc.**

Burnham ['bɜ:nəm] *n* (*Brit Scol Admin*) ~ **scale** *grillefindiciaire des enseignants.*

burning ['bɜ:nɪŋ] 1 *adj* (a) (**on** *fire*) *town, forest en flammes,* embrasé (*liter*), **incendié**; *fire, candle* allumé; *mals* ardent; *feeling* **cuisant. the ~ bush** le buisson ardent; **with a ~ face** (*shame*) le rouge au front; (*embarrassment*) le rouge aux joues.

(b) (*fig*) *thirst, fever* **brûlant**; *faith* ardent, intense; *indignation* violent; *words* **véhément**, passionné, *topic* **brûlant**, passionnant. a **~ question** une question **brûlante; it's a ~* shame** that .., **c'est** une honte or un scandale que (+ *subj*).

2 *n* (a) there **is a smell of-ça sent** le **brûlé** or le roussi; **I could smell ~ je sentais une odeur** de bnilé.

(b) (*setting on fire*) incendie *m*, embrasement m. **thev ordered the ~ of the town** ils ont ordonné **l'incendie** de la ville, ils ont ordonné qu'on mette le feu à la ville.

burnish ['bɜ:nɪʃ] *vt metal* **brunir**, polir. **~ed hair (beaux)** cheveux brillants.

burnisher ['bɜ:nɪʃəʳ] *n* (*person*) brunisseur *m*, -euse *f*; (*tool*) brunissoir *m*.

burnt [bɜ:nt] 1 *pret, ptp of* **burn**[1].

2 *adj* bnilé, **carbonisé.** (Prou) **a ~ child dreads the fire** chat échaudé craint **l'eau** froide **(hou); ~ almond amande grillée,** praline *f*; **~ lime** chaux **vive; ~ offering. ~ sacrifice** holocauste *m*; **~ orange orange** foncé *inv*; **~ sienna, ~ umber terre** *f* de sienne or **d'ombre brûlée; ~ smell/taste** odeur *f* goût m de **brûlé; ~ sugar** caramel m.

bu rp* [bɜ:p] 1 *vi* roter', faire un renvoi. 2 ut: **to ~ a baby** faire faire son rot* or son renvoi à un **bébé.** 3 *n* **rot'** *m*, renvoi *m*.

burr [bɜ:r] *n* = **bur.**

burrow ['bʌrəʊ] 1 *n* terrier m.

2 *vi [rabbits etc]* creuser un terrier; *[dog]* creuser (la terre). *[person]* **to ~ under** (*in earth*) se creuser un chemin sous; (*under blanket*) *se réfugier sous; (feel around in)* fouiller sous: (*fig*) to **~ into the past** fouiller dans le passé.

3 *vt* **creuser. to ~ one's way** underground (se) creuser (un chemin) sous terre.

bursa ['bɜ:sə] *n, pl* **~s** *or* **~e** ['bɜ:si:] (*Anat*) bourse *f*.

bursar ['bɜ:səʳ] *n* (*a*) (*administrator: gen*) intendant(e) *m(f)*; (*in private school, hospital*) économe *mf*. (b) (*Brit: student*) (élève *mf*) boursier *m*. -ière *f*

bursary ['bɜ:sərɪ] *n* bourse *f* (d'études).

bursitis [bɜ:'saɪtɪs) *n* bygroma m.

burst [bɜ:st] (*vb: pret, ptp* **burst**) 1 *n [shell etc]* explosion *f*, éclatement *m*: *[anger, indignation]* explosion; *[anger, laughter]* éclat m; *[affection, eloquence]* élan *m*, transport *m*; *[activity]* vague *f*; *[enthusiasm]* accès *m*, montée *f*; *[thunder]* coup *m*; *[applause]* salve *f*; *[flames]* jaillissement *m*, jet *m*. **~ of rain averse** *f*; **to put on a ~ of speed** faire une pointe de vitesse; **~** of gunfire rafale *f* (de tir); **~ of weeping crise** *f* de larmes.

2 *ci* (*a*) *[bomb, shell]* éclater, faire explosion; *[boiler]* éclater, sauter; *[bubble, balloon, abscess]* crever; *[tyre]* (*blow out*) éclater; (*puncture*) *crever; [bud]* éclore. **to ~ open** *[door] s'ouvrir* violemment; *[container]* s'éventrer.

(b) *[sack etc]* **to be ~ing (at** the seams) être plein à craquer (*with* de): **to fill a sack to ~ing point** remplir un sac à craquer; (*fig*) **to be ~ing with** health déborder de santé; **to be ~ing with impatience brûler d'impatience; to** be **~ing** with pride éclater d'orgueil; **to be ~ing with joy** déborder de joie; **I was ~ing to tell you*** je mourais d'envie de vous le dire.

(c) (*move etc suddenly*) se précipiter, se jeter (*into* dans, *out of* hors de).

(d) (*begin etc suddenly*) **the horse ~ into a gallop** le cheval a **pris** le galop; **he suddenly ~ into speech/song il s'est** mis tout **d'un coup à parler** chanter; **the truth ~ (in) upon** himlavérité**lui** a soudain sauté aux yeux; **the applause ~ upon our ears** les applaudissements ont éclaté à nos oreilles; **to ~ into tears** fondre **en** larmes; *[flower]* **to ~ into bloom** s'épanouir (soudain); to **~ into flames** prendre feu (soudain); **the sun ~ through the clouds** le soleil a percé les **nuages; the oil ~ from the well** le pétrole a jailli du puits.

3 *vt balloon, bubble* crever; *tyre* (*blow out*) faire éclater; (*puncture*) crever; *boiler* faire sauter. **to ~ open** *door* ouvrir violemment; *container* éventrer; **the river has ~ its** banksleflueve arompuses digues; **to ~ one's sides with laughter* se tordre de rire: (Med) to ~ a blood vessel (se)** faire éclater une veine, (se) rompre un vaisseau; (*with anger etc*) **he almost ~ a blood vessel*** il a failli (en) prendre un coup de sang* or (en) avoir une attaque*.

● **burst forth** *vi* (*liter*) *[person]* sortir précipitamment; *[sun]* surgir.

● **burst in** 1 vi entrer en trombe or en coup de vent, faire irruption. **he burst in (on us/them** *etc*) il a fait irruption (chez **nous/eux** *etc*); **to burst in on a conversation** interrompre brutalement une conversation.

2 *ut sep door* enfoncer.

● **burst out** *vi* (a) **to burst out of** a **room** se précipiter hors d'une pièce, sortir d'une pièce en trombe.

(b) **she's bursting out of that dress** elle éclate de partout or elle est très boudinée dans cette robe.

(c) (*in speech*) s'exclamer, s'écrier. **to burst out into explanations/threats** *etc* se répandre en explications/menaces etc.

(d) **to burst out laughing éclater de rire; to burst out crying** fondre en larmes; **to burst out singing se mettre tout** d'un coup à chanter.

bursting ['bɜ:stɪŋ] *n* (*Comput*) déliassage m.

burthen†‡ ['bɜ:ðən] = **burden.**

burton ['bɜ:tn] *n: (Brit)* **he'sgone fors ~‡il a eu son compte*, il** est fichu* or foutu:; **it's gone for a ~*** (*broken etc*) c'est fichu' or foutu:; (*lost*) ça a disparu.

Burundi [bə'rʊndɪ] *n* Burundi m.

bury ('ben] ut (a) (*gen*) enterrer; (*at funeral*) enterrer, ensevelir, **inhumer. to ~ sb alive** enterrer **qn vivant; he was buried at sea** son corps fut immergé (en haute mer); **buried by an avalanche** enseveli par une avalanche; *V* **dead.**

(b) *treasure* enterrer, enfouir: (*fig*) *quarrel* enterrer, oublier. **the dog buried a bone** le chien a enterré un os; (*fig*) **to ~** one's **head in the sand** pratiquer la politique de l'autruche; (*fig*) **to ~ the hatchet or (US) the tomahawk** enterrer **la** hache de guerre.

(c) (*conceal*) enfouir, cacher. **to ~ o.s. under the blankets** s'enfouir sous les couvertures; **to ~** one's **face in one's hands** se couvrir or se cacher la figure de **ses mains; a village buried in the country** un village enfoui or caché or perdu en pleine campagne; **she buried herself in the countrv elle est allée s'enterrer à** la campagne.

(d) (*engross: gen ptp*) plonger. **to ~ o.s. in one's studies** se plonger dans ses études; **buried in one's work plongé** or absorbé **dans** son travail; **buried in thought** plongé **dans une rêverie** or dans ses pensées.

(e) (*plunge*) *hands, knife* enfoncer, plonger (in dans).

bus [bʌs] 1 *n, pl* **~es,** (*US*) **~es** or **~ses** (a) autobus *m*, bus* *m*; (*long-distance*) autocar *m*, car m. **all ~es stop here** arrêt *m* fixe or obligatoire; *V* **double,** miss', trolley *etc.*

(b) (‡) (car) **bagnole*** *f*; (*plane*) (*vieux*) *COUCOU** *m*.

(c) (*Comput*) bus *m*.

2 *vi* (a) (*: go *by* ~) prendre l'autobus (or le car).

(b) (*US**: in café) travailler comme aide-serveur, desservir.

3 *vt* (*esp US*) **to ~ children to school** transporter des enfants à l'école en car (*V* **bussing**).

4 *cpd*: (*Comput*) **busbar** bus *m*; (*US*) **busboy** aide-serveur *m*; **bus conductor/conductress** receveur *m*, -euse *f* d'autobus; busdepot **dépôt** m d'autobus: **bus driver conducteur** *m* **d'autobus:** (*Brit*) **bus lane** voie réservée aux autobus; a **busload of children unautobus or un autocar** plein **d'enfants; thev came bv the busload or in busloads ils sont venus** par cars entiers; **busman** (*driver*) conducteur *m* d'autobus: (*conductor*) receveur *m*; (*fig*) **to take a busman's holidav** passer ses vacances à travailler; **the busmen's strike** la

grève des employés des autobus; **the house is/is not on a bus** route la maison est/n'est pas sur un trajet d'autobus: **bus service** réseau m or service m d'autobus: **bus shelter** abribus m: **bus station** gare *f* d'autobus; *[coaches]* **gare** routière or des cars;' **bus stop arrêt** *m* d'autobus: **bus ticket** ticket *m* d'autobus.

busby ['bʌzbɪ] n *(Brit)* bonnet m à poil (de soldat).

bush[1] [bʊʃ] 1 *n* (a) *(shrub)* **buisson** *m. (fig)* **ha had a great ~ of hair** il avait une épaisse tignasse; Vbeat, burning, **rose**[2] *etc.*

(b) *(thicket)* taillis *m*, fourré *m*; *(U: brushwood)* broussailles *fpl. [Africa, Australia]* **the ~** la brousse; **to take to the ~** partir or se réfugier dans la brousse; *[Corsica]* prendre le maquis.

2 *cpd: (Zool)* **bush baby** galago *m*; **bushfighting** guérilla *f*; **bushfire** feu *m* de brousse; **bush jacket saharienne** *f*; (US *Baseball*) **bush-league*** de catégorie médiocre; *(US)* **bush leaguer*** *(Baseball)* joueur m de catégorie médiocre; *(fig)* minus *m*; *[South Africa]* **Bushman** Boschiman *m*; *[Australia]* **bushman** broussard* m; **bushranger** *[Australia]* forçat réfugié dans la brousse, **broussard*** *m*; *[Can,* US/ trappeur *m*; **bush telegraph** (lit) téléphone m de brousse; (* *fig*) téléphone **arabe**; (US) **bushwhack** *(vi)* se frayer un chemin à travers la brousse; *(vt: ambush)* tendre une embuscade **à**; **bushwhacker** *(frontiersman)* colon m de la brousse; *(guerilla soldier)* guérillero *m*; *(bandit)* **bandit m** de la brousse; *[Australia] (lumberjack)* **bûcheron** *m*; *(US)* **bushwhacking = bushfighting.**

bush[2] [bʊʃ] *n (Tech)* **bague** *f.*

bushed [bʊʃt] *adj* (a) **(‡)** *(puzzled)* ahuri; *(exhausted)* flapi', claqué*. **(b)** *(Australia)* perdu en brousse.

bushel ['bʊʃl] *n (Brit: measure)* boisseau *m; V* **hide**[1].

bushing ['bʊʃɪŋ] n *(Tech: esp US)* **bague** *f.*

bushy ['bʊʃɪ] *adj* land, *ground* **broussailleux**, couvert de buissons; *shrub épais (f* -aisse); *tree* **touffu**; *beard, eyebrows, hair* **touffu, broussailleux.**

busily ['bɪzɪlɪ] *adv (actively, eagerly)* activement; *(pej: officiously)* **avec trop de zèle. to be ~ engaged in sth/in doing être très occupé** or activement occupé à **qch**/à faire.

business ['bɪznɪs] 1 *n (a) (U) (commerce)* **affaires** *fpl.* **big ~** les grandes entreprises, les grandes **firmes**; **it's good for ~ ça fait** marcher les affaires; **to be in ~ être** dans les **affaires**; **to be in the grocery ~ être dans l'épicerie** *or* **l'alimentation**; **to be in ~ for o.s.** travailler pour son propre compte, **être** à son compte; **to set up in ~ as a butcher** *etc* s'établir boucher *etc*; *to go* **out of ~** *[businessman]* fermer; *[company]* cesser ses activités, fermer; **to put out of ~** *company, businessman* faire fermer; **to do ~ with sb** faire des **affaires** avec qn, travailler avec qn, traiter avec qn *(frm)*; **~ is looking up** les **affaires** reprennent; **~ is ~** les affaires sont les affaires; **to go to Paris on ~ aller à Paris pour affaires**; **to be away** on **~** être en déplacement pour **affaires**; his **~** is **cattle rearing** il a une **affaire** d'élevage de bestiaux; **his line of ~** sa partie; **what's his line of ~?*** qu'est-ce qu'il fait (dans la vie)?; **to know one's ~** connaître son affaire, s'y **connaître**; *(fig)* **to** get **down to ~** passer aux choses sérieuses; *(fig)* **now we're in ~!*** tout devient possible!; **ha means ~*** il ne plaisante pas; **to mix ~ with pleasure** joindre l'utile à l'agréable.

(b) *(U: volume of trade)* **our ~ has doubled in the last year** notre chiffre d'affaires a doublé par rapport à l'année dernière, nous travaillons deux fois plus que l'année dernière; **most of the shop's ~ comas from women** la clientèle de la boutique est pour la plupart féminine; **ha gets a lot of ~ from the Americane il travaille beaucoup avec** les Américains: **during the 10 days of the** fair **~ was excellent** pendant les 10 jours de la foire, le courant **d'affaires** fut excellent.

(c) *(commercial enterprise)* **commerce** *m.* **ha hase little ~ in the country il** tient un petit commerce *or il* **a une** petite affaire à la campagne: **ha owns a grocery ~** il a un commerce d'alimentation.

(d) *(task, duty)* **affaire** *f*, devoir m. **the ~ of the day** les affaires courantes; **it's all part of the day's ~** cela fait partie de la **routinejournalière**; *(Admin etc)* **the ~ before the meeting l'ordre** m du jour de l'assemblée; **to make it one's ~ to do sth sa** charger de **faire** qch; **that's none of his ~ ce** n'est pas son **affaire**, cela ne le regarde pas; **it's your ~ to do it c'est à vous de** le faire; **you've no ~ to do that ce** n'est pas **à vous** de faire cela; **that's my ~ and none of yours c'est** mon **affaire** et non la **vôtre**; **mind your own ~ mêlez-vous** de vos **affaires** or de ce qui vous regarde; **I know my own ~ je** ne veux pas me **mêler** de ce qui ne me regarde pas; **to go about one's ~** s'occuper de ses propres **affaires**; **to send sb about his ~** envoyer promener* qn.

(e) *(difficult job)* **finding a flat is quite a ~** c'est toute une **affaire** de trouver un appartement; **she made a (terrible) ~ of helping him elle a** fait **toute une histoire*** pour l'aider.

(f) *(pej)* **affaire** *f*, **histoire** *f.* it's a **bad ~** c'est une sale affaire or histoire; *(pej)* **I em tired of this protest ~ j'en ai assez** de cette histoire de contestation: **there's some funny ~ going on il se** passe quelque chose de louche or de pas catholique*.

2 *cpd lunch, meeting* **d'affaires. business accounting** comptabilité *f* d'entreprise; **business activity** activité industrielle et commerciale; **his business address l'adresse** *f* de son travail or de son **bureau**; **business associate collègue** *mf*; **Jones & Co are business associates** of ours nous sommes en relations commerciales avec Jones & Cie; **business centre** centre m des affaires; **business college** école *f*de commerce: **business cycle** cycle *m* **économique**; **business day** jour m **ouvrable**; *(fig)* **tha business end of a knife le** côté opérant *or* la partie coupante d'un couteau; **businessexpenses** frais **généraux**; **business girl jeune** femme *f* **d'affaires**; **business hours heures** *fpl* **ouvrables**; **businessman** homme *m* **d'affaires**; **big businessman** brasseur *m* **d'affaires**; **he's a good businessman il a** le sens des **affaires**; **business manager** (Comm, *Ind*) directeur commercial; (Sport) manager m; *(Theat)* **directeur m**; **business reply service** service-lecteurs *m*; **business school = business collage**; **to have business sense avoir** du flair pour les **affaires**; *(Univ etc)* **business studies études** commerciales or **de commerce**; **business suit** complet m (veston); **business trip voyage** *m* **d'affaires**; **businesswoman femme** *f* **d'affaires.**

businesslike ['bɪznɪslaɪk] *adj person* pratique, méthodique, efficace; *firm, transaction* sérieux, régulier; *manner* sérieux, carré: *method* pratique, efficace; *style* net, précis; *appearance sérieux.* **this is a very ~ knife!* ça c'est un couteau (sérieux)!***

busk [bʌsk] *vi (Brit)* jouer (or chanter) dans la rue.

busker ['bʌskəʳ] *n (Brit)* musicien ambulant or des rues.

bus(s)ing ['bʌsɪŋ] *n* ramassage *m* scolaire *(surtout aux U.S.A. comme mesure de déségrégation).*

bust[1] [bʌst] n (a) *(Sculp)* buste m. **(b)** *(Anat)* buste m, poitrine *f.* **~ measurement** tour m de poitrine.

bust[2] [bʌst] 1 *adj (a)* **(*:** *broken)* fichu*, foutu:.

(b) **(‡:** *bankrupt)* **to** go **~** faire faillite; **to be ~ être** fauché*, être à sec*.

2 n (a) **(‡:** *spree)* **bombe*** *f*, **bringue*** *f.* **to** go on **the ~, to have** a **~** faire la bombe' or la **bringue***.

(b) *(US*: failure)* fiasco *m.*

3 *cpd:* **bust-up‡ engueulade‡** *f*; **to have a bust-up with sb‡** *s'engueuler* avec *qn: (et rompre).*

4 *vt* (a) **(*) = burst 3. to ~** a **gut‡** *(lit)* **attraper une** hernie; *(fig)* se donner un mal de chien* *(to do pour* faire); (US) **to ~ one's ass‡** s'éreinter*, se crever le **cul‡** *(to do* pour faire).

(b) **(‡)** *(denounce) accomplice, criminal* choper'; *(ofpolice: break up) crime* ring *etc* démanteler; *(arrest) drug addict* **arrêter**; *place* perquisitionner; *(esp US) (demote) police officer* rétrograder.

(c) *(US) horse dresser.*

5 *vi* **(*) = burst 2. New York or ~! New** York ou la mort!

● **bust up‡** 1 *vi [friends]* se **brouiller**, rompre après une engueulade.

2 ut sep (fig) marriage, friendship flanquer en l'air'.

3 bust-up‡ *n V* **bust**[2] **3.**

bustard ['bʌstəd] *n* outarde *f.*

buster‡ ['bʌstəʳ] n: **hi, ~!** salut mon pote!*

bustle[1] ['bʌsl] 1 *vi* **s'affairer**, se démener, s'agiter. **to ~ about** s'affairer; **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc d'un air* **affairé**; *(fig) [place, streets etc]* **to be bustling with** *grouiller* de; *V also* **bustling.**

2 n **affairement** m, remue-ménage *m.*

bustle[2] ['bʌsl] n *(Dress)* **tournure** *f.*

bustling ['bʌslɪŋ] 1 *adj person* actif, empressé, **affairé**; *place* bruyant, agité. **~ with life plein** de vie, plein d'animation, trépidant. **2** *n* **= bustle**[1] **2.**

busty ['bʌstɪ] *adj (*) woman* à la poitrine plantureuse. **she's rather ~‡** il y a du monde au balcon:, elle a une poitrine de nourrice*.

busy ['bɪzɪ] *1 adj (a) person (occupied)* occupé *(doing à* faire, *with sth* à qch); *(active)* énergique. **she's ~ cooking** elle est en train de faire la cuisine; **he's ~ playing with the children il est** occupé à jouer avec les enfants; **too ~ to do sth** trop occupé pour faire qch; **ha was ~** at **his work** il était tout entier à or absorbé dans son travail; **she's always ~** *(active) elle* n'arrête pas; *(not free) elle* est toujours prise or occupée; as **~** as a **bee très** occupé; she's **a real ~ bee*** elle est toujours à s'activer, elle est débordante d'activité; **to keep** O.S. **~** trouver à s'occuper; **to** get **~** s'y mettre.

(b) &y chargé; *period* de grande activité: *place* plein de mouvement or d'animation; *street* passant, animé; *town* animé, grouillant d'activité. **a ~ time** une période de grande activité; **to keep a factory ~ fournir du travail à une usine; the shop is at its busiest in summer** c'est en été qu'il y a le plus **d'affluence** dans le magasin.

(c) *(esp US) telephone line, room etc* occupé. *(US)* **~ signal** tonalité *f* occupé *inv.*

2 *vt:* **to ~ o.s.** s'appliquer, s'occuper *(doing à* faire, *with sth à* qch).

*3 n (‡: detective) flic** *m.*

4 *cpd:* **to be a busybody** faire la mouche du coche.

but [bʌt] *1 conj (a) (coordinating)* mais. **I should like to do it ~ I have no money** j'aimerais le **faire**, mais je n'ai pas d'argent; **she was poor ~ she was honest** elle était pauvre, mais honnête.

(b) *(contradicting) mais.* **he's not English ~ Irish il** n'est pas **anglais**, mais irlandais; **ha wasn't singing. ~ ha was shouting il** ne chantait pas, **plutôt** il criait.

(c) *(subordinating)* **I never est asparagus ~ I remember that evening** *je ne* mange jamais d'asperges sans me souvenir de cette **soirée**; **never a week passas ~ she is ill il** ne se passe **jamais** une **semaine** qu'elle ne soit malade; *(fig)* **it never rains ~ it pours** un malheur n'arrive jamais seul.

2 *adv* seulement, *ne* que. *(liter)* **she's ~ a child ce n'est** qu'une enfant; **I cannot (help) ~ think** je suis bien obligé de penser, je ne peux **m'empêcher** de penser: **you can ~ try** *(to sb trying sth) vous* pouvez toujours essayer; *(after sth has gone wrong)* ça valait quand **même** la peine d'essayer: *(liter)* **if I could ~ tell you why** si je pouvais seulement vous dire pourquoi; *(liter)* **she left ~ a few minutas ago** il n'y a que quelques minutes qu'elle est partie.

3 *prep* sauf, excepté; sinon. no **one ~** me **could do if** personne sauf moi ne pourrait le faire, je suis le seul à pouvoir or qui puisse le faire; **they've all gone ~ ma ils** sont tous partis sauf or excepté moi; **who could do it ~** *ma?* qui pourrait le faire sinon moi?; no **one ~ him** personne d'autre que lui; **anything ~ that** tout mais pas ça; **there was nothing for it ~ to jump il** n'y avait plus qu'à sauter; **the lest house ~ one** l'avant-dernière maison; **the next house ~ one** la seconde maison à partir d'ici; **~ for you/~ for that I would be dead** sans **vous**/sans cela je serais mort.

4 n: no **~s about it!** il n'y a pas de mais (qui tienne)!; **Vif.**

butane ['bjuːteɪn] n butane *m*; *(US: for camping)* butagaz *m**. **~ gas** gaz m butane, butagaz m.

butch‡ [bʊtʃ] 1 *adj* (*gen*) hommasse; (*homosexual*) de gouine‡ (*hommasse*). 2 *n* gouine‡ *f* (*hommasse*).

butcher ['bʊtʃəʳ] 1 *n* (a) (*for* **mat**) boucher m. **at the ~'s** chez le boucher: **~'s boy** garçon m boucher, livreur m (*du boucher*); **~ meat** viande *f* de boucherie: **~'s shop** boucherie *f* (*magasin*); **~'s wife** bouchère *f*; (*Brit*) **to have** a **~'s (hook)‡** regarder, zieuter:; *V* **pork etc.**

(b) (**US:** *candy etc seller*) vendeur ambulant

2 **vti** animal tuer, abattre; *person* égorger, massacrer; (*fig*) massacrer.

butchery ['bʊtʃərɪ] n (a) (*U*) (*lit*) **abattage** m; (*fig*) **boucherie** *f*, massacre *m*, carnage *m*. (b) (*slaughterhouse*) abattoir *m*.

butler ['bʌtləʳ] n **maître** m **d'hôtel**, majordome m. **~'s pantry office** *f*; **~'s tray** (*petit*) plateau m (*de service*).

butt[1] [bʌt] *n* [*wine, rainwater etc*] (gros) tonneau m.

butt[2] [bʌt] n (*end*) (gros) bout *m*; *[rifle]* **crosse** *f*; *[cigarette]* mégot m; (*US‡: cigarette*) **clope*** *f*; (US:: bottom) derrière m, arrière-train* m.

butt[3] [bʌt] n (*target*) **cible** *f*; (*earth mound*) **butte** *f* (de tir). **the ~s** le champ de tir, le polygone (de **tir**); (*fig*) **to be a ~ for ridicule** être un objet de risée, **être en butte** au ridicule; **the ~ of a practical joker** la victime d'un farceur.

butt[4] [bʌt] 1 ncoupmde **tête**; *[goat etc]* **coup de corne.** 2 *vt* (a) *[goat]* donner un coup de corne **à**; *[person]* donner un coup de **tête** à. (b) (*Tech*) abouter.

◆ **butt in** *vi* (*fig*) s'**immiscer** dans les **affaires** des autres, intervenir; (*speaking*) *dire son* mot, mettre son grain de sel'. **I don't want to bun in** je ne veux pas m'immiscer dans la conversation.

◆ **butt into** *vt fus meeting, conversation* intervenir dans, s'immiscer dans.

butter ['bʌtəʳ] 1 n beurre m. **he looks as if ~ wouldn't melt in his mouth** on lui donnerait le bon Dieu sans confession; *V* **bread, peanut etc.**

2 *cpd*: (*US*) **butterball*** patapouf* m. rondouillard(e) *m(f)*; (*Brit*) **butter bean** (gros) haricot blanc; **butter cloth** mousseline *f* à beurre, **étamine** *f*; **butter cooler** pot m à (rafraîchir le) beurre; (*Bot*) **buttercup** bouton m d'or, renoncule *f* des champs; **butter dish** beurrier *m*; **he is butter-fingered, he's a butterfingers** tout lui glisse des mains or des doigts; **butterfingers** maladroit(e) *m(f)*, empoté(e)* *m(f)*; (*excl*) **bunerfingers!** espèce **d'empoté!***; **butterfly** *V* **butterfly**; **butter icing glaçage** *m* **au** beurre; **butter knife** couteau m à beurre: **buttermilk** babeurre *m*; **butter muslin** mousseline *f* à beurre, étamine *f*; (*dress material*) mousseline; **butter paper** papier m à beurre, papier **sulfurisé**; **butterscotch** caramel dur (au beurre).

3 *vt bread etc* beurrer.

butter up *vt sep* (*Brit fig*) passer de la pommade* à.

butterfly ['bʌtəflaɪ] 1 n (*Zool, also fig*) papillon m. **to have buner-flies in the stomach*** **avoir** le trac*.

2 *cpd*: **butterfly bush** buddleia *m*; **butterfly knot** nœud m papillon; **butterfly net** filet m à papillons; **butterfly nut** papillon *m*, écrou m **à ailettes**; **butterfly stroke** brasse *f* papillon *inv*.

buttery ['bʌtərɪ] 1 *adj taste* de *'beurre;* (*spread with butter*) *bread, paper* **beurré**; *fingers* **couvert** de beurre. 2 n *[college, school]* **dépense** *f*, office *f*.

bunock ['bʌtək] n **fesse** *f*. **~s** *[person]* fesses; *[animal]* **croupe** *f*.

button ['bʌtn] 1 n (a) *[garment, door, bell, lamp, fencing foil]* bouton m. **chocolate ~s** pastilles *fpl* de chocolat; (*esp Brit*) *[hotel]* **B~s*** groom *m*, chasseur m:; (*fig*) on **the ~‡** absolument exact. (b) (*Bot*) bouton m.

(c) (*US‡*: tip *of chin*) **pointe** *f* de menton.

2 *vt* (a) (*also* **~ up**) *garment* boutonner.

(b) **to ~ one's lip‡** la fermer:; **~ your lip!** boucle-la!:, la ferme!‡.

3 vi *[garment]* se boutonner.

4 *cpd*: **button-down** (*lit*) *collar* boutonné; (*fig: square*) *conformiste*; **bunonhook** tire-bouton m; (*Ski*) **button lift** téléski m à perche; **button mushroom** (petit) champignon m de couche or de Paris; **button-through dress** robe *f* chemisier.

buttonhole ['bʌtnhəʊl] 1 n (a) *[garment]* boutonnière *f*. **~ stitch** point *m* de boutonnière.

(b) (*Brit: flower*) fleurf (*portée à la boutonnière*). **to wear** *a* **~** avoir or porter une fleur à sa boutonnière.

2 *vt* (a) (*fig*) *person* accrocher*.

(b) (*Sewing*) faire du point de boutonnière sur.

buttress ['bʌtrɪs] 1 *n* (*Archit*) contrefort m, éperon m; (*flying ~*) arc-boutant m; (*fig*) pilier *m*, soutien m, appui m. 2 *vt* (*Archit*) arc-bouter, soutenir, étayer; (*fig*) *argument étayer,* soutenir.

butty ['bʌtɪ] n (*dial*) sandwich m.

buxom ['bʌksəm] *adj* bien en chair, aux formes généreuses.

buy [baɪ] *pret, ptp* **bought** 1 **vti** (a) (*purchase*) acheter (*sth from sb* qch à qn, *sth for sb* qch pour or à qn). **the things that money cannot ~** les choses qui ne s'achètent pas; **to ~ petrol** prendre de l'essence; **to ~ a train ticket** prendre un billet de chemin de fer; **to ~ a theatre ticket** louer *or* retenir *or* prendre une place de théâtre; **to ~ and sell goods** acheter et revendre des marchandises: **to ~ a pig in a poke*** acheter chat en poche; **to ~ sth cheap** acheter qch bon marché or pour une bouchée de pain; (*fig*) **the victory was dearly bought** la victoire fut chèrement payée.

(b) (*bribe*) *person* acheter, corrompre. **to ~ one's way into a business** avoir recours à la corruption pour entrer dans une affaire.

(c) (**: *believe*) croire. **he won't ~ that explanation** il n'est pas question qu'il avale* (*subj*) cette explication; **they bought the whole story** ils ont avalé* *or* gobé* toute l'histoire; **all right, I'll ~ it** (bon,) d'accord or je marche*.

(d) (‡: *die*) **he's bought it** il y est resté*.

2 *n* affaire *f*, **that house is a good/bad ~** cette maison est une bonne/mauvaise affaire.

◆ **buy back** *vt sep* racheter.

◆ **buy in** *vt sep* (*Brit*) *goods* s'approvisionner en. stocker; (*St Ex*) acquérir, acheter.

● **buy off** *vt sep* (*bribe*) *person, group* acheter (le silence de).

● **buy out** *vt sep* (*Fin*) *business partner* désintéresser, racheter la part de. (*Mil*) **to buy o.s. out** se racheter (*d'un engagement dans l'armée*).

◆ **buy over** *vt sep* (*bribe*) corrompre, acheter.

◆ **buy up** *vt sep* acheter tout ce qu'il y a de, rafler'.

buyer ['baɪəʳ] *n* (a) (*gen*) acheteur m, **-euse** *f*, acquéreur m. **~'s market** marché **acheteur** or à la hausse; **house-/car-buyers** les *gens mpl* qui achètent un **logement/une** voiture.

(b) (*for business firm, shop etc*) acheteur m, **-euse** *f* (professionnel(le)).

buying ['baɪɪŋ] *n* achat m. **~ power** pouvoir m d'achat.

buzz [bʌz] 1 *n* (a) *[insect]* bourdonnement m, vrombissement m.

(b) *[conversation]* bourdonnement m, brouhaha m. **~ of approval** murmure m **d'approbation**

(c) (**: *telephone call*) coup m de fil*. **to** give **sb** a **~** donner or passer un coup de fil* à **qn.**

(d) (*Rad, Telec etc: extraneous* noise) **friture** *f*.

(e) (US: sensation) sensation forte.

2 *cpd*: **buzz bomb** V1 m; **buzz saw scie** *f* **mécanique** or circulaire: **buzz word*** mot m à la mode.

3 vi (a) *[insect]* bourdonner, vrombir.

(b) *[ears]* tinter, bourdonner. **mv haad is ~ing** j'ai des bourdonnements **(dans la** tète).

(c) *[hall, town]* **être** (tout) bourdonnant (*with* de).

4 ut (a) (*call by buzzer*) *person* appeler (par interphone); (US? *telephone*) donner or passer un coup de **fil*** à.

(b) (*Aviat*) *building* raser; plane frôler.

● **buzz about*, buzz around*** *vi* s'affairer, **s'agiter**, s'activer.

● **buzz off**; *vi* (*Brit*) filer*. **décamper***. foutre le camp:.

buzzard ['bʌzəd] *n* (*falcon*) buse *f*; (*vulture*) urubu m.

buzzer ['bʌzəʳ] *n* (*a*) (*intercom*) interphone *m*. (b) (*factory hooter*) **sirène** *f*, **siffiet** *m*. (c) (*electronic: on cooker, timer etc*) **sonnerie** *f*.

buzzing ['bʌzɪŋ] 1 *n* (a) = **buzz** 1 a. 1 b. (b) (*in ears*) tintement m, bourdonnement m. 2 *adj insect* bourdonnant, vrombissant; *sound* confus, sourd.

BVDs [ˌbiːviːˈdiːz] *npl* (US) sous-vêtements *mpl* (d'homme).

by [baɪ] (*phr vb elem*) 1 *adv* (a) (*near*) près. **close or hard ~** tout près; *V* **stand by etc.**

(b) (*past*) **to** go **or pass ~** passer; **time goes ~** le temps passe; **he'll be ~ any minute** il sera là dans un instant; **it'll be difficult but we'll get ~** cela sera **difficile** mais on y arrivera; *V* **come by etc.**

(c) (*in reserve*) **to put** or **lay ~** mettre de côté; **I had £10 ~ for a rainy day** j'avais mis 10 livres de **côté** pour les mauvais jours.

(d) (*phrases*) **~ and ~** bientôt, (un peu) plus tard (*Valso* 3); **~ and large** généralement parlant; **taking it ~ and large** à tout prendre.

2 *prep* (a) (**close** *to*) à côté de, près de. **sitting ~ the fire** assis près du feu; **sining ~ it** assis à côté or tout près; **the house ~ the church** la maison à côté de **l'église; a holiday ~ the sea** des vacances au bord de la mer; **I've got it ~ me** je l'ai sous la main; **he is all ~ himself** il est (tout) seul; **he did it ~ himself** il l'a fait tout seul.

(b) (*direction: through, across, along*) par. **to** corne **~ the forest path** venir par le chemin de la forêt; **I went ~ Dover** j'y suis allé par Douvres; **he came in ~ the window** il est entré par la **fenêtre; to meet sb ~ the way** rencontrer qn en route; (*fig*) **~ the way, ~ the by(e)** à propos, au fait, soit dit en passant; (*Mil*) **'~ the right, march!'** 'à droite, droite!'

(c) (*direction: past*) le long de, à côté de, devant. **I** go **~ the church every day** je passe devant l'église tous les jours; **I go ~ it every day** je passe devant or à côté tous les jours; **he rushed ~ me without seeing** me dans sa précipitation il est passé à côté de moi sans me voir.

(d) (*time: during*) **~ day** le jour, de jour; **~ night** la nuit, de nuit.

(e) (*time: not later than*) avant, pas plus tard que. **can you do it ~ tomorrow?** pouvez-vous le **faire** avant demain?; **I'll be back ~ midnight** je rentrerai avant minuit or pas plus tard que minuit; **~ tomorrow I'll bein France** d'ici demain je serai en France; **~ 1990** d'ici à 1990; **~ the time I got there he had gone** lorsque je suis arrivé or le temps que j'arrive (*subj*) **il était** parti; **~ 30th September we had paid ouf £500** au 30 septembre nous avions payé 500 **livres; ~ yesterday I had realized that** dès hier je m'étais rendu compte **que; he ought to be here ~ now** il devrait **être déjà** ici: **~ then I knew he wasn't coming** à ce **moment-là je** savais déjà qu'il ne viendrait pas.

(f) (*amount*) **à. to sell ~ the metre/the kilo** vendre au mètre/au kilo; **to pay ~ the hour** payer à l'heure; **to rent a house ~ the month** louer une maison au mois; **to count ~ tens** compter par dix or par dizaines; **~ degrees** par degrés, graduellement; **one ~ one un à un; little ~ little** petit à petit, peu à peu.

(g) [AGENT, CAUSE] par, de. **he was killed ~ lightning** il a été tué par la foudre; **he was killed ~ it** ça l'a tué: **he was warned ~ his neighbour** il a été prévenu par son voisin; **a painting ~ Van Gogh** un tableau de Van Gogh; **surrounded ~ soldiers** entouré de soldats.

(h) (*method, means, manner*) par. **~ land and (~) sea** par terre et par mer; **~ bus/car** en autobus/voiture; **~ bicycle** à bicyclette; **~ rail, ~ train** par le train, en train; **~ moonlight** au clair de lune; **~ electric light** à la lumière électrique; **~ return of post** par retour du courrier; **to know ~ heart** savoir par cœur; **to know sb ~ name/~ sight** connaître qn de nom/de vue; **he goes ~ the name of** il est connu sous le nom de; **~ chance** par hasard; **~ mistake** par (suite d'une) erreur; **made ~ hand/~ machine** fait à

la main/à la machine; **to lead ~ the hand** conduire par la main: **to pay ~ chaque payer par** chèque; **ha had a daughter ~ his first wife** il a eu une fille de sa première femme; **~ means of au moyen** de, par; **~ leaving early** ha missed the rush en partant de bonne heure il a évité la foule; **~ saving hard** ha managed to buy it en économisant or à force d'économiser or à force d'économies il est arrivé à l'acheter; **~ nature** par nature; **~ birth** de naissance; **French ~ birth français** de naissance.

(i) *(according to)* d'après, suivant, selon. **~ what he says** d'après or selon ce qu'il dit; **if we can go ~ what ha says** si nous pouvons tabler sur ce qu'il dit; **to judge ~ appearances** juger sur les or d'après les apparences; **~ right de** droit: **~ rights en toute or bonne justice; ~ my watch** it is 9 o'clock il est 9 heures à ma montre or d'après ma montre; **~ the rule** selon les règles; **to do one's duty ~ sb** remplir son devoir envers qn; **~ your leave** avec votre permission *(V also 3)*; **~ the terms of** Article 1 aux termes del'article **1; to call sth ~** itspropernameappelerqchdesonvrai nom; **it's all right ~ me*** je veux bien, je n'ai rien contre*.

(j) (measuring difference) **de. broader ~ a metre** plus large d'un mètre; **to win ~ a head gagner** d'une tête; **it missed ma ~ 10 centimetres** cela m'a manqué de 10 centimètres·, **he's too clever ~ half*** il est beaucoup trop malin; **better ~ far** *(adv)* beaucoup mieux; *(adj)* bien meilleur; **~ fer the best/dearest** de loin le meilleur/le plus cher.

(k) *(Math, Measure)* **to divide ~** diviser par; **a room 3 metres ~ 4** une pièce de 3 mètres sur 4.

(l) (points *of compass*) **south ~ south west** sud quart sud-ouest; **south-west ~ south** sud-ouest quart sud

(m) *(in oaths)* par. **I swear ~ all I hold sacred** je jure par tout ce que j'ai de plus sacré; *(Jur)* **'I swear ~ Almighty God'** = 'je le jure'; **~ God‡ I'll get you for this!** nom d'un chien‡ *or* nom de Dieu‡* je te le ferai payer!; **ha swears ~ this remedy*** il ne jure que par ce remède.

3 *cpd*: *(hum)* **in the sweet** by-and-by* **un** de ces jours; **by-election** élection (législative) partielle; **bygone** *V* **bygone**; *(Brit)* **by-law** art-été m (municipal); *(Press)* **by-line signature** *f (en tête d'un article)*; **bypass** *V* **bypass**; *(Theat)* **by-play jeu** *m* de scène secondaire; **by-product** *(Ind etc)* sous-produit *m*, dérivé *m*; *(fig)* **conséquence** *f* **(secondaire)**; **by-road** chemin détourné, chemin de traverse; **bystander** spectateur *m*, **-trice** *f*; **byway** chemin *m (écarté)*; *(fig) [subject]* **à-côté** *m* (*V* **highway**); *(Brit)* **ha or his name was a byword for meanness** son nom était devenu synonyme d'avarice; **without so much as a by-your-leave** *sans même* demander la permission.

bye' **[baɪ]** 1 n: **by the ~** à propos, au fait, soit dit en passant. 2 *cpd*: **bye-election = by-election; bye-law = by-law.**

bye²* [bat] *excl (abbr of* **goodbye)** au revoir!, salut!*, **tchao!* ~ for** now! à tout à l'heure!

bye-bye* **['baɪ'baɪ]** 1 *excl* au revoir!, salut!*, **tchao!*** 2 *n (baby talk)* **to go to ~s** aller au dodo*, aller faire dodo'.

bygone ['baɪgɒn] 1 *adj* passé, d'autrefois. **in ~ days dans** l'ancien temps, jadis. 2 *n (loc)* **let ~s be ~s** oublions le passé, passons l'éponge (là-dessus).

bypass ['baɪpɑːs] 1 *n* (a) *(road)* **route** *f or* bretellefde **contournement** *m*. **the Carlisle ~** la route qui contourne Carlisle.

(b) *(Tech: pipe etc)* conduit *m* de dérivation, by-pass m *inv*.

(c) *(Elec)* **dérivation** *f*, by-pass *m inv*.

(d) *(Med)* pontage *m*.

2 *vt* (a) *town, village* contourner, éviter.

(b) *source of supply, material* éviter d'utiliser., se passer de; port *of programme, method* omettre; *regulations* contourner. *(fig)* **ha ~ed his foremen and went straight to see the manager il est allé** trouver le directeur sans passer par le contremaitre.

3 *cpd*: *(Med)* **bypass operation** or *(U)* **surgery** pontage *m*.

byre ['baɪəʳ] *n (Brit)* étable *f* (à vaches).

byte [baɪt] *n (Comput)* octet m.

Byzantine [baɪ'zæntaɪn] *adj* byzantin, de Byzance

Byzantium [baɪ'zæntɪəm] *n* Byzance.

C

C, **c** [siː] 1 *n (a) (letter) C*, **cm. C for Charlie C comme** Célestin. **(b)** *(Mus)* dom, ut *m*. **(c)** *(Comput)* C m. **(d)** *(Scol: mark)* assez bien (≃ *12 sur 20*). 2 (a) *(abbr of* **Celsius**, Centigrade) *C*. (b) *(US etc) abbr of cent.* **(c)** *abbr of* **century. (d)** *(abbr of* **circa)** vers.

C.A. [ˌsiːˈeɪ] *(a) n abbr of* **chartered accountant**; Vchartered. (b) *abbrof* **Central America**; *V* **central.**

CIA *(Fin) (a) abbrof* **capital account**; *V* **capital. (b)** *abbrof* **current account**; *V* **current.** *(c) abbrof* **credit account**; Vcredit.

C.A.A. [ˌsiːeɪˈeɪ] *(Brit) abbr of* **Civil Aviation Authority.**

C.A.B. [ˌsiːeɪˈbiː] *(Brit) abbr of* **Citizens' Advice** Bureau.

cab [kæb] 1 *n (a) (taxi)* taxi *m*; *(horse-drawn)* fiacre m. by **~** en taxi, en fiacre. (b) *(Aut, Rail: driver's ~)* cabine *f*. 2 *cpd*: **cabdriver, cabman = cabby***; **cab rank, cab stand** stationf de taxis.

cabal [kəˈbæl] *n (intrigue)* **cabale** *f*, **intrigue** *f*; *(group)* **cabale, clique** *f*.

cabana [kəˈbɑːnə] *n* (US) **cabine** *f* **(de** plage).

cabaret ['kæbəreɪ] *n* cabaret *m*; *(Brit: floor* show) spectacle m (de cabaret).

cabbage ['kæbɪdʒ] 1 *n* chou m. *(fig pej)* **she's just a ~* elle végète.** 2 *cpd*: **cabbage lettuce** laitue pommée; **cabbage rose rose** *f* centfeuilles; **cabbage tree** palmiste *m*; **cabbage white (butterfly)** piéride *f* du chou.

cab(b)ala [kəˈbɑːlə] *n* **cabale** *f (juive).*

cab(b)alistic [ˌkæbəˈlɪstɪk] *adj* cabalistique.

cabby" ['kæbɪ] *n [taxi]* chauffeur *m* (de taxi), taxi* *m*; *[horse-drawn cab]* cocher m (de fiacre).

caber ['keɪbəʳ] *n (Sport) tronc m.* **to toss the ~** lancer le tronc; **tossing the ~** le lancement du tronc.

cabin ['kæbɪn] *1 n (hut)* **cabane** *f*, **hutte** *f*; *(Naut)* **cabine** *f*; *(Rail:* signal box) cabine *d'aiguillage; (Aut, Rail: driver's ~)* cabine; *V* **log'.** 2 *cpd*: *(Naut)* **cabin boy** mousse *m*; **cabin class** deuxième classe *f*; **cabin cruiser** cruiser *m*; **cabin trunk** malle-cabine *f*.

cabinet ['kæbɪnɪt] 1 *n* (a) *(furniture)* meuble m (de rangement); *(glass-fronted)* **vitrine** *f*; *(filing ~)* classeur *m*; **Vmedicine.**

(b) *(Parl)* cabinet *m*, ≃ Conseil *m* des ministres. **to form a ~** former un gouvernement.

2 *cpd (Parl) crisis, decision, post* ministériel. **cabinetmaker** ébéniste *m*; **cabinetmaking ébénisterie** *f*; *(Parl)* **Cabinet meeting** réunionfducabinet *or* **du Conseil des ministres; Cabinet minister** ministre *m* siégeant au Cabinet; *V* **reshuffle.**

cable ['keɪbl] 1 *n (Elec, Telec, gen)* **câble** *m*; *(Naut: measure)* **encablure** *f*. *(Telec)* **by ~** par **câble**; Voverhead.

2 *ut* **câbler**, télégraphier *(sth to sb* qch à qn).

3 *cpd:* **cablecar** téléphérique *m*; (on *rail*) funiculaire m; (TV) **cablecast** (n) émission *f* de télévision par câble; (ut) transmettre par **câble; cablegram câblogramme** *m*; **cable-laying** pose *f* de câbles; **cable(-laying) ship** câblier *m*; **cable railway** funiculaire *m*; *(Phot)* **cable release déclencheur** *m* souple; *(Knitting)* **cable stitch** point *m* de torsade; **cable television, cablevision** télévision **câblée or** par câble; **cableway** benne suspendue.

caboodle‡ [kəˈbuːdl] *n*: **the whole ~** tout le bataclan*, tout le fourbi'.

caboose [kəˈbuːs] *n (Brit Naut)* **coquerie** *f*; *(US Rail)* fourgon *m* de queue.

ca'canny* ['kɔːˈkænɪ] *excl (Scot)* doucement!

cacao [kəˈkɑːəʊ] *n (bean)* cacao m; *(tree)* cacaoyer *m*.

cache [kæʃ] 1 *n (place)* **cachette** *f*. a **~ of guns** des fusils cachés. 2 *vt* mettre dans une cachette.

cachet ['kæʃeɪ] *n (all senses)* cachet *m*.

cack-handed* ['kækˈhændɪd] *adj (Brit)* maladroit,

cackle ['kækl] 1 *n [hen]* caquet *m*; *[people] (laugh)* gloussement *m*; *(talking)* caquetage *m*, jacasserie *f*; V **cut.** 2 *vi [hens]* caqueter: *[people] (laugh)* glousser; *(talk)* caqueter, jacasser.

cacophonous [kæˈkɒfənəs] *adj* cacophonique, discordant.

cacophony [kæˈkɒfənɪ] *n* **cacophonie** *f*.

cactus ['kæktəs] *n, pl* **cacti** ['kæktaɪ] cactus *m*.

cad*† [kæd] *n (Brit)* goujat *m*, malotru m, **mufle** m.

cadaver [kəˈdeɪvəʳ] *n* cadavre *m*.

cadaverous [kəˈdævərəs] *adj (lit, fig) complexion* cadavéreux; *appearance* cadavérique.

caddie ['kædɪ] (Golf) 1 *n* caddie *m*, caddy *m*. 2 *vi:* **to ~ for sb être** le caddie de qn.

caddish*† ['kædɪʃ] *adj person* grossier, **mufle. a ~ thing to do** une **muflerie.**

caddy' ['kædɪ] *n* (a) *(also* **tea ~)** boitef *à* thé. **(b)** *(US: shopping trolley)* chariot *m*, caddie m.

caddy' ['kædɪ] **= caddie.**

cadence ['keɪdəns] *n (intonation)* modulation *f* **(de la voix)**; *(rhythm)* **cadence** *f*, rythme *m*; *(Mus)* cadence.

cadenza [kəˈdenzə] *n (Mus)* **cadence** *f*.

cadet [kəˈdet] 1 *n (a) (Mil etc)* élève *m* officier **(d'une école militaire ou navale)**; *(Brit Police)* élève *mf* agent de police; *(Scol) collégien qui poursuit une préparation militaire.* (b) (*younger* son) cadet m.

2 *adj* cadet.

3 cpd: *(Brit)* **cadet corps** *(in school)* peloton *m* de préparation militaire; *(Police)* **corps** *m* d'élèves **policiers** *(de moins de 18 ans)*: **cadet school** école *f* militaire.

cadge [kædʒ] ut *(Brit)* **to ~ 10 francs frem er eff sb** taper* qn de 10 F; **to ~ a meal frem** *or* **eff sb se** faire inviter par qn, se faire payer* **à manger par qn; to ~ a lift frem er eff sb se** faire emmener en voiture par qn; **he's always cadging il est toujours à** quémander quelque chose or à mendier.

cadger ['kædʒər] n *(Brit)* parasite m; *[money]* tapeur' *m*, **-euse*** *f*; *[meals]* pique-assiette *mf inv.*

Cadiz [kə'dɪz] *n* **Cadi.**

cadmium ['kædmɪəm] n cadmium *m.*

cadre ['kædrɪ] *n (Mil, fig)* cadre m.

caecum. *(US)* **cecum** ['si:kəm] n caecum m.

Caesar ['si:zər] n César m. **Julius ~** Jules César.

Caesarea [ˌsi:zə'rɪə] *n* Caesarée.

Caesarean, Caesarian [si:'zɛərɪən] *adj* césarien. *(Med)* **~** (operation or section) **césarienne** *f.*

caesium, *(US)* **cesium** ['si:zɪəm] n **caesium** *m.*

caesura [sɪ'zjʊərə] *n* césure *f.*

C.A.F. [ˌsi:eɪ'ef] *abbrofcost* and freight; *Vcost 3.*

café ['kæfeɪ] n *(Brit)* snack(-bar) m.

cafeteria [ˌkæfɪ'tɪərɪə] n *(gen)* cafétéria *f*; (US *Scol*) **cantine** *f*; (US *Univ*) restaurant m universitaire.

caff‡ [kæf] *n* **= café.**

caffein(e) ['kæfi:n] *n* caféine *f.* **~-free** décaféiné.

caftan ['kæftæn] n caftan m.

cage [keɪdʒ] **1** *n* **cage** *f*; *[elevator]* **cabine** *f*; *(Min)* cage; *(fig)* **prison** *f (fig).* **~** bird oiseau m de volière or d'appartement. 2 *vt (also* **~ up)** mettre en cage, encager. **~d** bird oiseau m en cage.

cagey* ['keɪdʒɪ] *adj* peu communicatif; *(pej)* dissimulé. **she is ~ about her age elle** n'aime **pas aveuer sen âge.**

cagoule [kə'gu:l] n anorak m (long).

cahoot(s)* [kə'hu:t(s)] n: **to** be in **~** (with) **être de** mèche (avec)'.

caiman ['keɪmən] n caïman *m.*

Cain [keɪn] *n* Caïn *m*, to **raise ~*** **(neise)** faire un boucan de tous les diables*; *(fuss)* faire tout un scandale *(about* à propos de).

cairn [kɛən] n (a) *(pile of stones)* **cairn** *m.* (b) **~** (terrier) **cairn** *m.* cairngorm ['kɛəngɔ:m] n (a) *(stone)* **quartz fumé.** (b) **C~ Mountains,** C-s monts *mpl* Cairngorm.

Ca i **ro** ['kaɪərəʊ] n Le Caire.

caissen ['kɛɪsən] n *(Mil, Naut)* caisson m.

cajole [kə'dʒəʊl] *ut* cajoler. **to ~ sb inte deing sth** faire faire qch à qn à force de **caioleries.**

cajolery [kə'dʒəʊlərɪ] n cajoleries *fpl.*

Cajun ['keɪdʒən] *(US)* **1** n Acadien(ne) *m(f).* 2 *adj* acadien.

cake [keɪk] **1** *n* **(a) (large) gâteau** *m*; *(small)* pâtisserie *f*, gâteau; *(fruit ~ etc)* cake *m*; *(sponge ~ etc)* génoise *f*, gâteau de Savoie. *(fig)* **~s and ale** plaisirs *mpl*; it's **selling** or going like hot **~s*** cela se vend comme des petits pains; it's a **piece** of **~*** c'est du gâteau*, c'est de la tarte*; he takes the **~*** à lui le pompon*; that takes the **~!*** ça, c'est le bouquet!* *or* le comble!; **they want** asliceof **the ~, they want a fair(er) share of the ~** ils veulent leur part du gâteau *(fig)*; *(fig)* **you can't** have **your ~** and **eat** if on ne peut pas tout avoir. il faut choisir: *V* **Christmas. fish etc.**

(b) *[chocolate]* **tablette** *f*; *[wax, tobacco]* pain *m.* **~ ef seap savonnette** *f*, (pain de) savon m.

2 *cpd:* **cake mix** préparation instantanée pour gâteaux; **cake shop** pâtisserief *(magasin);* **cake stand** assiette montée or à pied, *(tiered)* serviteur *m*; *(in shop)* présentoir *m (à* gâteaux); *(Mus)* **cakewalk** cake-walk *m.*

3 *vt:* **~d** *blood* **ceagulé;** *mud* séché; **his clothes were ~d with mud/blood** ses vêtements étaient raidis par la boue/le sang.

4 *vi [mud]* durcir, faire croûte; *[blood]* se coaguler.

Cal. *abbrof* **California.**

calabash ['kæləbæʃ] n *(fruit)* calebasse *f*, gourde *f*; *(tree)* calebassier *m*; *(Mus)* calebasse *(utilisée comme bongo ou maraca).*

calaboose* ['kæləbu:s] *n (US)* taule‡ *f.*

Calabria [kə'læbrɪə] *n* Calabre *f.*

Calabrian [kə'læbrɪən] *adj* calabrais.

calamine ['kæləmaɪn] *n* calamine *f.* **~ letien** lotion calmante à la calamine.

calamitous [kə'læmɪtəs] *adj event, decision* catastrophique, désastreux; *person* infortuné.

calamity [kə'læmɪtɪ] *n* calamité *f*, désastre m.

calcareous [kæl'kɛərɪəs] *adj* calcaire. **~ clay** marne *f.*

calcification [ˌkælsɪfɪ'keɪʃən] *n* calcification *f.*

calcify ['kælsɪfaɪ] **1** *vt* calcifier. **2** *vi se* calcifier.

calcination [ˌkælsɪ'neɪʃən] n calcination *f.*

calcine ['kælsaɪn] **1** *vt (Ind)* calciner. 2 *vi (Ind) se calciner.*

calcium ['kælsɪəm] n calcium *m.*

calculable ['kælkjʊləbl] *adj* calculable.

calculate ['kælkjʊleɪt] **1** *vt (a) speed, weight, distance, numbers etc calculer (also Math); (reckon, judge) probability, consequence, risk etc évaluer; (US; suppose)* supposer, estimer. **to ~ the cost ef** calculer le prix de: **to ~ one's chances ef escape évaluer les** chances qu'on a de s'évader; **he ~d that he would have enough money te de it il a estimé er calculé** qu'il aurait assez d'argent pour le faire.

(b) *(fig)* **it is ~d to de** *(intended)* c'est **conçu** or calculé **pour** faire; **this was not ~d to reassure me** *(didn't have the effect of)* cela n'était pas fait pour me rassurer.

2 *vi (Math) calculer,* faire des calculs. *(fig)* **to ~** for sth prévoir qch; *(fig)* **to ~** (on) **deing** avoir l'intention de faire.

◆**calculate (up)on** *vt fus* compter **sur. to calculate (up)on having geed weather** compter sur le beau temps.

calculated ['kælkjʊleɪtɪd] *adj action, decision* délibéré, réfléchi; *insult* délibéré, prémédité; *gamble, risk* pris en toute connaissance de cause. **~ indiscretien** indiscrétion voulue or délibérée.

calculating ['kælkjʊleɪtɪŋ] *adj (a) (scheming, unemotional)* calculateur *(f* -trice), intéressé; *(cautious)* prudent, prévoyant. **(b) ~ machine = calculator b.**

calculation [ˌkælkjʊ'leɪʃən] n *(Math, fig) calcul m.* **to make a ~** faire *or* effectuer un calcul; **by my ~s** d'après mes calculs; **after much ~ they decided** après avoir fait beaucoup de calculs ils ont décidé; **it upset his ~s** cela a perturbé ses calculs.

calculator ['kælkjʊleɪtər] n (a) *(machine)* **machine** *f* à calculer, calculatrice *f*; *(pocket)* calculatrice de poche, **calculette** *f.* **(b)** *(table of figures)* table *f.*

calculus ['kælkjʊləs] *n (Math, Med)* **calcul** *m*; *V* **differential. integral.**

Calcutta [kæl'kʌtə] n Calcutta.

calendar {'kæləndər] **1** n (a) calendrier m.

(b) *(directory)* **annuaire** *m. (Brit)* **university ~** ≃ livret *m* de l'étudiant.

(c) *(Jur)* rôle *m.*

2 *cpd:* **calendar month** mois *m* (de calendrier); **calendar year** *année civile.*

3 ut *(index)* classer *(par ordre de date);* (record) inscrire sur un calendrier.

calends ['kæləndz] *npl* calendes *fpl. (fig) at* **the Greek ~** aux calendes grecques.

calf¹ [ka:f] **1** *n, pl* **calves** *(a) (young cow or bull)* veau *m. a* **cow** in *or* **with ~ une** vache pleine; **Vfat.**

(b) *(also* **~skin)** (cuir m de) veau *m.* **vachette** *f*; *(for shoes, bags)* box(-calf) *m.*

(c) *[elephant]* éléphanteau *m*; *[deer]* faon *m*; *[whale]* baleineau *m; [buffalo]* buffletin *m.*

2 *cpd:* *(fig)* **calf leve ameur** *m juvénile.*

calf² [ka:f] *n, pl* **calves** *(Anat)* mollet *m.*

caliber ['kælɪbər] *n (US)* **= calibre.**

calibrate ['kælɪbreɪt] *vt* étalonner, calibrer.

calibratien [ˌkælɪ'breɪʃən] *n* étalonnage *m*, calibrage m.

calibre. *(US)* **caliber** ['kælɪbər] *n (lit, fig)* calibre m. a **man ef his ~** un homme de son envergure *or* de son calibre.

calico ['kælɪkəʊ] *n* calicot *m*; *(US)* **indienne** *f.*

Calif. *abbr of* **California.**

California [ˌkælɪ'fɔ:nɪə] *n* Californie *f.*

Californian [ˌkælɪ'fɔ:nɪən] 1 *n* Californien(ne) *m(f).* 2 *adj* californien.

californium [ˌkælɪ'fɔ:nɪəm] *n* californium *m.*

calipers ['kælɪpəz] *npl (a) (Math)* compas *m.* **(b)** *(Med) (for limb)* gouttière *f*; *(for foot)* étrier m; *(leg-irons)* appareil m orthopédique.

caliph ['keɪlɪf] *n* calife *m.*

calisthenics [ˌkælɪs'θenɪks] *n (U)* gymnastique *f* suédoise.

calk¹ [kɔ:k] **1** *ut shoe, horseshoe* munir de crampons. 2 *n [shoe, horseshoe] crampon m.*

calk² [kɔ:k] *vt drawing, design* décalquer, calquer.

call [kɔ:l] **1** *n* (a) *(shout)* appel *m,* **cri** *m.* **within ~ à** portée de (la) **veix; a ~ fer help** un appel au secours; *V* **roll.**

(b) *[bird] cri m; [bugle, trumpet]* sonnerie *f*; *[drum]* batterie *f.*

(c) *(also* **telephone ~)** coup *m* de téléphone, coup de **fil*.** to **make** a **~** téléphoner, donner or passer un coup de **fil*; there's a ~ fer you** on te demande au téléphone, il y a un coup de téléphone or un coup de fil* pour toi; *[operator]* **I have a ~ for you frem Lenden** on vous appelle de Londres, j'ai un appel pour vous de Londres; *[operator]* **I'm putting your ~ threugh je veus mets en communication;** I want to pay fer the 3 ~s I made je voudrais régler mes 3 communications (téléphoniques); *V* **local, leng',** trunk.

(d) *(summons, invitation: gen, also Comput)* appel *m*; *[justice]* **exigence** *f*; *[conscience]* voix *f*; *(Theat) (actor's reminder)* appel; *(curtain call)* rappel *m*; *(vocation)* vocation *f*; *(Rel: in Presbyterian church)* nomination *f* (de pasteur). *(Rel)* **to have er receive a ~ to être** nominé pasteur **à; to give sb an early merning ~ réveiller** qn de bonne heure; **I'd like** a **~** at 7 **a.m.** j'aimerais qu'on me réveille *(subj)* **à 7** heures; *(Telec, Rad etc)* **they put out a ~ fer him** on **l'a** fait appeler, on a lancé un appel à son intention; *[doctor etc]* **to be on ~** être de garde; **the ~ of the unknown** l'attrait *m* de l'inconnu; the **~ ef the sea** l'appel du large; **the ~ ef duty** l'appel du devoir; *(Fin)* **~ fer capital** appel de fonds.

(e) *(short visit: also Med)* visite f. **to make er pay a ~ en sb** rendre **visite à** qn, aller voir qn; **I have several ~s to make** j'ai plusieurs visites à faire; *(Naut)* **place** *or* **pert of ~** (port m d')escale *f*; *V also* **pay.**

(f) *(phrases) (Comm)* **there's not much ~ for these articles** ces articles ne sont pas très demandés; *(Fin)* **money repayable at er en ~/ at 3 menths' ~** argent remboursable sur demande/à 3 mois; **I have many ~s en my time** je suis très pris or très occupé; **I have many ~s** on **my purse** j'ai beaucoup **de** dépenses *or* de frais; **there is** no **~ fer you to worry** vous n'avez pas besoin de or il n'y a pas lieu de **veus** inquiéter; **there was** *or* **you had ne ~ to say that** vous n'aviez aucune raison de dire cela, vous n'aviez pas à dire cela.

(g) (Bridge) annonce *f*; *(Solo Whist)* **demande** *f.* **whose ~** is it? à qui de parler? or d'annoncer?

2 *cpd: (Comm) [defective product]* **callback** rappel *m (de marchandises défectueuses);* **callbox** *(Bric)* cabine *f* (téléphonique); (US) **téléphone** m de police-secours: **callboy** *(Theat)* avertisseur *m*; *[hotel]* chasseur *m, groom m;* **call girl** prostituée *f (qu'on appelle par téléphone),* call-girl *f*; *(US Rad)* **call-in (program) pregramme** *m* **à ligne euverte; (US** *Telec)* **call letters** indicatif *m* (d'appel); *(Fin)* **call loan** prêt m exigible; *(Fin)* **call money** taux *m* de l'argent au jour le jour; *(US) [library book]* **call number** cote *f*; **call-over** appel nominal; *(Mil)* appel; *(Telec)* **call sign, call signal** indicatif m (d'appel); *(in library)* **call slip** fiche *f* de prêt; *(Mil)* **call-up** *(military service)* appel *m* (sous les drapeaux), convocation *f*; *[reservists]* rappel m; *(in wartime)* **general call-up** mobilisation générale,

levée *f* en masse; **call-up pepers feuille** *f* de route.

3 *vt* (a) *person* appeler, *(from afar)* héler; *sb's name* appeler, crier. **to ~ sb in/out/up** *etc* crier à qn d'entrer/de sortir/de monter *etc*; **'hullo' he ~ed** 'ohé' cria-t-il; *(US fig)* **to ~ the shots*** mener la barque*; *V* **tune.**

(b) *(give name to)* appeler. **to be ~ed** s'appeler; **what are you ~ed?** comment vous appelez-vous?; **he is ~ed after his father on** lui a donné or il porte le nom de son père; **he ~s himself a colonel** il se prétend colonel; *(fig)* **to ~ a spade a spade** appeler un chat un chat, ne pas avoir peur des mots; **are you ~ing me a liar?** dites tout de suite que je suis un menteur; **he ~ed her a liar** il l'a traitée de menteuse; *V* **name, so.**

(c) *(consider)* trouver, considérer. **would you ~ French a difficult language?** diriez-vous que le français est difficile?; **I ~ that a shame** j'estime que c'est une honte; *(agreeing on price)* **shall we ~ it £1?** disons une livre?

(d) *(summon)* appeler, convoquer: *(waken)* réveiller. **to ~ a doctor** appeler or faire venir un médecin; **~ me at eight** réveillez-moi à huit heures; *(Rad)* **London ~ing** ici Londres; **the fire brigade was ~ed** on a appelé les pompiers; **~ me a taxi!** appelez-moi or faites venir un taxi!; **duty** NS (me) le devoir m'appelle; **to ~ a meeting** convoquer une assemblée; *(Jur)* **his case was ~ed today** son affaire est venue aujourd'hui devant le tribunal; **to ~ sb as a witness** *(Jur)* avoir qn comme témoin; *(fig)* prendre qn à témoin *(to* de).

(e) *(Bridge)* **to ~ 3 spades** annoncer *or* demander 3 piques; **to ~** game demander la sortie.

(f) (US *Sport*) *game* arrêter, suspendre.

(g) (phrases) **to ~ sb to account** demander des comptes à qn; *(Parl)* **to ~ a division** passer au vote; *(Mil)* **to ~ to arms** *[rebel* leader] appeler aux armes; *[government]* appeler sous les drapeaux; **to ~ (sb's) attention to sth** attirer l'attention (de qn) sur qch; *(Rel)* **to ~ the banns** publier les bans; *(Brit Jur)* **to be ~ed to the bar** être inscrit au barreau; **to ~ sth into being** faire naître qch, créer qch; **he ~ed my bluff** il a prouvé que je bluffais*, il m'a coincé*; **let's ~ his bluff** on va essayer de prouver qu'il bluffe*, on va le mettre au pied du mur; **let's ~ it a day!*** ça suffira pour aujourd'hui!; **we ~ed it a day* at** 3 **o'clock** à 3 heures on a décidé de s'en tenir là; **to ~ a halt to sth** mettre fin à qch; **I haven't a minute to ~ my own*** je n'ai pas une minute à moi: (fig), **to ~ sth into play** mettre qch en jeu; **to ~ sth in(to) question** mettre qch en doute; **to ~** the roll faire l'appel; **to ~ a strike** lancer un ordre de grève; **to ~** a **truce** conclure or établir une trêve; Vmind *etc.*

4 *vi* (a) *[person]* appeler, crier; *[birds]* pousser un cri. **I have been ~ing for 5 minutes** cela fait 5 minutes que j'appelle; **to ~ (out) to sb** appeler qn, *(from afar)* héler qn.

(b) *(visit: also ~ in)* passer. **she ~ed (in) to see her mother** elle est passée voir sa mère; **he was out when I ~ed (in)** il n'était pas là quand je suis passé chez lui; **will you ~ (in) at the grocer's?** voulez-vous passer or vous arrêter chez l'épicier?; *(Naut)* **to ~ (in) at a port/at Dover** faire escale dans un port/à Douvres.

● **call aside** ◆◆◆ *sep person* prendre à part: tirer à l'écart.

◆**call away** ◆◆◆ *sep*: **to be called away on business** être obligé de s'absenter pour affaires; **to be called away from a meeting** devoir quitter *une réunion (pour affaires plus pressantes).*

◆**call back** *(Telec)* 1 *vi* rappeler.

2 *vt sep* rappeler.

◆**call down** ut *sep* (a) *curses* appeler (on *sb sur* la tête de qn).

(b) (US: *scold*) enguirlander*, attraper.

◆**call for** *vt fus* (a) *(summon) person* appeler; *food, drink* demander, commander; *(fig)* courage demander, exiger, nécessiter. **to call for measures against** demander que des mesures soient prises contre; **the situation calls for a new approach** il est nécessaire d'envisager la situation d'une autre manière; **this contract calls for the development of** ce contrat prévoit le développement de . . . . **strict measures are called for** des mesures strictes sont nécessaires, il est nécessaire de prendre des mesures strictes; **such rudeness was not called for** une telle grossièreté n'était pas justifiée

(b) *(collect)* **I'll call for you at 6 o'clock** je passerai vous prendre à 6 heures; **he called for the books** il est passé chercher les livres.

● **call forth** *ut sep (liter) protest* soulever, provoquer; *remark* provoquer.

◆**call in** 1 *vi* = **call 4b.**

2 *ut sep* (a) *doctor* faire venir, appeler; *police* appeler. **he was called in to arbitrate** on a fait appel à lui pour arbitrer.

(b) *money, library books* faire rentrer; *banknotes* retirer de la circulation; *faulty machines etc* rappeler.

◆**call off** 1 *vi* se décommander.

2 *ut sep (a) appointment* annuler; *agreement* rompre, résilier. **to call off a deal** résilier or annuler un marché; **to call off a strike** annuler un ordre de grève.

(b) dog rappeler.

● **callout!** *vi* pousser un *or* des cri(s). **to call out for sth** demander qch à haute voix; **to call out to sb** héler qn, interpeller qn.

2 *ut sep* (a) *doctor* appeler; *troops, fire brigade, police* faire appel à. **to call workers out (on strike)** donner la consigne de grève.

(b) *(for duel)* appeler sur le terrain.

◆**call over** 1 *ut sep (a) list of names* faire l'appel de.

(b) he called me over to see the book il m'a appelé pour que je vienne voir le livre.

2 call-over *n V* **call 2.**

◆**call round** *vi*: **to call round to see sb** passer voir qn; **I'll call round in the morning** je passerai dans la matinée.

◆**call up** 1 *ut sep (a)* *(Mil) reinforcements, troops* appeler, mobiliser; *reservists* rappeler.

(b) *(esp* US: *Telec)* appeler (au téléphone), téléphoner à.

(c) *(recall) memories* évoquer.

(d) *(Comput)* **to call up a file** rappeler un texte à l'écran.

2 call-up *n, adj V* **call 2.**

◆**call (up)on** *vt fus (a)* *(visit) person* **rendre visite à,** aller *or* passer voir.

(b) to call (up)on sb to do *(invite)* inviter qn à faire, prier qn de faire; *(demand)* sommer qn de faire, mettre qn en demeure de faire; **I now call (up)on Mr X to speak** je laisse maintenant la parole à M X; **to call (up)on sb for sth** demander or réclamer qch à qn; **to call (up)on God** invoquer le nom de Dieu.

caller ['kɔ:lər] *n (visitor)* visiteur *m*, **-euse** *f*; *(Brit Telec)* demandeur *m*, **-euse** *f.*

calligramme, *(US)* **calligram** ['kælɪgræm] *n* calligramme m.

calligraphic [ˌkælɪ'græfɪk] *adj* calligraphique.

calligraphy [kə'lɪgrəfɪ] *n* **calligraphie** *f.*

calling ['kɔ:lɪŋ] 1 *n (a) (occupation)* métier m, état+ *m*; *(vocation)* vocation *f.* **by ~** de son état. **(b)** *(U) [meeting etc]* convocation *f.* 2 *cpd:* *(US)* **calling card** carte *f* de visite.

calliope [kə'laɪəpɪ] *n (US)* orgue m à vapeur.

callipers ['kælɪpəz] *npl* = **callipers.**

callisthenics [ˌkælɪs'θenɪks] *n* = **callisthenics**

callosity [kæ'lɒsɪtɪ] *n* callosité *f.*

callous ['kæləs] *adj* (a) *(fig)* dur, sans cœur, sans pitié. **~ to** insensible à. **(b)** *(Med) callous.*

callously ['kæləslɪ] *adv act* sans pitié, durement; *speak* avec dureté, durement; *decide, suggest* cyniquement

callousness ['kæləsnɪs] *n (V* **callous)** dureté *f*, manque m de cœur or de pitié, insensibilité *f.*

callow ['kæləʊ] *adj* inexpérimenté, novice. a **~ youth** un blanc-bec; **~ youth** la folle jeunesse.

callus ['kæləs] *n* cal *m*, durillon *m.*

calm [kɑ:m] 1 *adj sea, day* calme, paisible, tranquille; *person* calme; *attitude, behaviour* calme, tranquille. **the sea was dead ~** la mer était d'huile or était plate; **the weather is ~** le temps est au calme; **keep ~!** ducalme!, calmez-vous!; **to grow ~** se calmer; *(fig)* **~ and collected** maître (*f* maîtresse) de soi.

2 *n* (a) **(~** *period)* période *f* de calme or de tranquillité; *(after movement, agitation)* accalmie *f.* *(Naut)* a **dead ~** un calme plat; *(lit, fig)* **the ~ before the storm** le calme qui précède la tempête.

(b) *(calmness)* calme *m*; *(under stress)* calme, sang-froid *m.* **I admire his ~** j'admire le calme or le sang-froid dont il fait preuve.

3 *vt* calmer, apaiser.

● **calm down** 1 *vi* se calmer, s'apaiser. **calm down!** ducalme!, ne t'énerve pas!

2 *ut sep person* calmer, apaiser.

calming ['kɑ:mɪŋ] *adj* calmant, apaisant.

calmly ['kɑ:mlɪ] *adv speak, act* calmement, avec calme. **she ~ told me that she wouldn't help** me elle m'a dit sans sourciller qu'elle ne m'aiderait pas.

calmness ['kɑ:mnɪs] *n [person]* calme *m*; *(under stress)* sang-froid *m*; *[sea, elements]* calme.

Calor ['kælər] *n* ® *(Brit)* **~ gas** butane *m*, butagaz *m* ®

caloric ['kælərɪk] 1 *adj* thermique. **~** energy énergie *f* thermique.

2 *n* chaleur *f.*

calorie ['kælərɪ] *n* calorie *f.* **she's too ~-conscious* to eat potatoes** elle a trop la hantise des calories or de sa ligne pour manger des pommes de terre; *V* **low'.**

calorific [ˌkælə'rɪfɪk] *adj* calorifique.

calque [kælk] *n (also Ling)* calque m (on de).

calumniate [kə'lʌmnɪeɪt] *vt* calomnier.

calumny ['kæləmnɪ] *n* calomnie *f*; *(Jur)* diffamation *f.*

calvary ['kælvərɪ] *n (monument) calvaire m.* **C-le** Calvaire.

calve [kɑ:v] *vi* vêler, mettre bas.

calves [kɑ:vz] *npl of* **calf.**

Calvin ['kælvɪn] *n* Calvin *m.*

Calvinism ['kælvɪnɪzəm] *n* calvinisme m.

Calvinist ['kælvɪnɪst] *adj, n calviniste (mf).*

Calvinistic [ˌkælvɪ'nɪstɪk] *adj* calviniste.

calypso [kə'lɪpsəʊ] *n* **calypso** *m.*

calyx ['keɪlɪks] *n, pl* **calyces** ['keɪlɪsi:z] *(Bot) calice m.*

cam [kæm] *n* came *f.* *(Aut)* **~shaft** arbre m à cames.

camaraderie [ˌkæmə'rɑ:dərɪ] *n* camaraderie *f.*

camber ['kæmbər] 1 *n [road]* bombement *m*; *(Archit)* cambre *f*, cambrure *f*, courbure *f*; *(Aviat)* courbure; *(Naut) [deck]* tonture *f.*

2 *vt road* bomber; *beam* cambrer; *(Naut) deck* donner une tonture à.

3 *vi [beam]* être cambré; *[road]* bomber, être bombé.

Cambodia [kæm'bəʊdɪə] *n* Cambodge m.

Cambodian [kæm'bəʊdɪən] 1 *adj* cambodgien. 2 *n* (a) Cambodgien(ne) *m(f).* (b) *(Ling)* cambodgien m.

Cambrian ['kæmbrɪən] *adj (Geol) period* cambrien. **~ Mountains** monts *mpl* Cambriens.

cambric ['keɪmbrɪk] *n, (US)* **chambray** *n* batiste *f.*

Cambs. *abbr of* **Cambridgeshire.**

came [keɪm] *pret of* **come.**

camel ['kæməl] 1 *n (gen)* chameau *m*; *(she-~)* chamelle *f*; *(dromedary)* dromadaire *m*; *(racing ~)* méhari *m*; *V* **straw.**

2 *cpd (colour) coat* (de couleur) fauve *inv.* *(Mil)* **the Camel Corps** les méharistes *mpl*; **camel hair, camel's hair** *(n)* poil m de chameau; *(adj) brush, coat* en poil de chameau; **camel train** *caravane f* de chameaux.

camellia [kə'mi:lɪə] *n* camélia m.

cameo ['kæmɪəʊ] *n* **(a)** camée *m.* **(b)** *(Cine)* **~ (part** *or* **appearance)** brève apparition (d'une grande vedette).

camera ['kæmərə] 1 *n* **(a)** appareil *m* (photographique), appareil-photo *m*; *(movie ~)* caméra *f*, *V* **aerial, colour, film.**

(b) *(Jur)* **in ~** à huis clos, en privé.

2 *cpd*: (*Cine, TV*) **cameraman** (*pl* **-men**) cameraman *m*, cadreur *m*; *(on credits)* 'prise *f* de vue(s)'; camera **obscura** chambre noire *(appareil)*; (Typ) camera-ready **copy** copie prête à la reproduction; (*Cine*) **camerawork** prisef de vue(s).

Cameroon [ˌkæməˈruːn] *n* Cameroun *m*.

Cameroonian [ˌkæməˈruːnɪən] 1 *n* *Camerounais(e)* *m(f)*. 2 *adj* *camerounais*.

camisole ['kæmɪsəʊl] n camisole *f*.

camomile ['kæməʊmaɪl] n camomille *f*. ~ **tea** (infusion *f* de) camomille.

camouflage ['kæməflɑːʒ] (Mil, *fig*) **1** n camouflage *m*. 2 *vt* camoufler.

camp¹ [kæmp] 1 n **camp** *m*, (*less permanent*) campement *m*; (*fig*) camp, parti m. **to be in** ~ camper; **to go to** ~ partir camper; (*fig*) **in the same** ~ du même bord, **to have a foot in both** ~**s** avoir un pied dans chaque camp; *V* **concentration, holiday**, pitch' etc.

2 cpd: (*Brit*) campbed lit *m* de camp; (*US Scol*) camp **counsellor** animateur *m*, -trice *f* (*de camp de vacances*); **campfire** feu *m* de camp; **camp follower** (*fig*) sympathisant(e) *m(f)*; (*Mil*†: *prostitute*) prostituée *f*; (*Mil*†: *civilian worker*) *civil m accompagnant une armée*; **camp(ing)** chair chaise pliante (de camping); **camping gas** ® (*Brit: gas*) butane *m*; (*US: stove*) camping -gaz *m inv*; **Camp(ing) ground, camp(ing) site** (*commercialized*) (terrain *m* de) camping *m*; (*clearing etc*) endroit *m* où camper, emplacement *m* de camping; (*with tent on it*) camp *m*; **camp(ing) stool** pliant *m*; **camp(ing) stove** réchaud *m* de camping; **camping van** camping-car m.

3 *vi* camper, **to go** ~**ing** (**aller**) faire du camping.

◆**camp out** vi camper, vivre sous la tente. (*fig*) **we'll have to camp out in the kitchen' il va** falloir que nous campions *(subj)* dans la cuisine.

camp² [kæmp] 1 *adj* (a) (*affected*) *person, behaviour, talk etc* affecté, *maniéré*; (*over-dramatic*) *pet-son* cabotin; *gestures etc* théâtral; (*affecting delight in bad taste*) *qui aime* le kitsch, qui fait parade de mauvais goût; (*fashionable because of poor taste*) kitsch *inv*. (b) (*effeminate*) efféminé; (*homosexual*) *man* (qui fait) pédé‡ *or* tapette‡; *manners, clothes* de pédé:, de tapette;.

2 *n* (*also* **high** ~) *[manners]* affectation *f*, cabotinage *m*; (*effeminate*) *manières efféminées*.

3 *vt*: **to** ~ **it up** cabotiner.

campaign [kæmˈpeɪn] 1 *n* (*Mil, fig*) campagne *f*. **to lead** *or* **conduct** *or* **run a** ~ **for/against** mener "ne campagne or faire campagne pour/contre; *V* **advertising, election**.

2 vi *(Mil)* faire campagne; (*fig*) mener "ne or faire campagne (*for* pour, *against* contre).

3 cpd: (*Pol*) **campaign worker** membre *m* de l'état-major *(d'un candidat)*.

campaigner [kæmˈpeɪnəʳ] *n* (*Mil*) old ~ vétéran *m*; (*fig*) a ~ for/against apartheid un(e) militant(e) *m(f)* pour/contre l'apartheid; *(Pol)* **his qualities** as a ~ ses qualités en tant que candidat en campagne (électorale).

Campania [kæmˈpeɪnɪə] *n* Campanie *f*.

campanile [ˌkæmpəˈniːlɪ] *n* campanile *m*.

camper ['kæmpəʳ] *n* (*person*) campeur *m*, -euse *f*; (van) **camping-car** *m*; (*US*) caravane pliante.

camphor ['kæmfəʳ] *n* camphre *m*.

camphorated ['kæmfəreɪtɪd] *adj* camphré. ~ **oil** huile camphrée.

camping ['kæmpɪŋ] 1 *n* camping *m* *(activité)*. 2 *cpd* *V* **camp**¹ 2.

campus ['kæmpəs] 1 *n* (*Univ: gen*) campus *m*; *(building complex)* campus, complexe *m* universitaire *(terrain, unités d'enseignement, résidence)*; (*fig*) monde *m* **universitaire**; *V* **off, on**. 2 *cpd*: *(US Univ)* **campus police** *vigiles mpl*.

campy‡ ['kæmpɪ] *adj* = camp² 1.

CAMRA ['kæmrə] (*Brit*) *abbr of* **Campaign for Real Ale** (*association qui cherche à améliorer la qualité de la bière servie dans les pubs*).

can¹ [kæn] 1 *modal aux vb*: *neg* **cannot**; *cond and pret* could.

(a) (*indicating possibility; in neg improbability*) **the situation can change from day to day** la situation peut changer d'un jour à l'autre; **it could be true** cela pourrait être vrai, il se peut que cela soit vrai; **she could still decide to go** elle pourrait encore décider d'y aller; **you could be making a big mistake** tu fais peut-être *or* tu es peut-être en train de faire "ne grosse erreur; **can he have done it already?** est-il possible qu'il l'ait déjà fait?; **could he have done it without being seen?** est-ce qu'il aurait pu le faire *or* lui aurait-il été possible de le faire sans être vu?; **can** *or* **could you be hiding something from** us? est-il possible or sa peut-il qua vous nous cachiez *(subj)* quelque chose?; **he could have changed his mind without telling you** il aurait pu changer d'avis sans vous le dire; (perhaps) **he could have forgotten** il a peut-être oublié; it could **have been you** who got **hurt** cela aurait aussi bien pu être vous le blessé; **you** can't **be serious!** (ce n'est pas possible,) vous ne parlez pas sérieusement!; **he can't have known about it until you told him** (il est) impossible qu'il l'ait su avant que vous (ne) lui en ayez. parlé; **she can't be very clever** if she failed this **exam** elle na doit pas être très intelligente pour avoir été refusée; **things can't be as bad as you say** they are la situation n'est sûrement pas aussi mauvaise que tu le dis; **that cannot be!**† c'est impossible!; (*stressed, expressing astonishment*) **he CAN'T be dead!** ce-n'est pas possible, il n'est pas mort!; **how CAN you say that?** comment pouvez-vous or osez-vous dire ça?; **where CAN he be?** où peut-il bien être?; **what CAN it be?** qu'est-ce qua cela peut bienêtre?; **what COULD she have done with it?** qu'est-ce qu'elle a bien pu en faire?; (*phrases*) **as big/pretty** *etc as* **can** *or* could be aussi grand/joli *etc* qua possible; as **soon** as **can** or could be aussitôt or dès qua possible, le plus vite possible.

(b) (*am etc able to*) *(je) peux etc.* **he can lift the suitcase** if he tries hard il peut soulever la valise s'il fait l'effort nécessaire; **help me if you can** aidez-moi si vous (le) pouvez; **he will do what he can** il fera ce qu'il pourra, il fera son possible; **he will help you all he can** il vous aidera de son mieux; **can you come** tomorrow? pouvez-vous venir demain?; **he** couldn't **speak because** he had a bad **cold** il ne pouvait pas parler parce qu'il était très enrhumé; **I could have done** that 20 **years ago** but can't now il y a 20 ans j'aurais pu le faire mais (je na peux) plus maintenant; he could **have** helped us if he'd wanted **to** il aurait pu nous aider s'il l'avait voulu; he could **have** described it but he **refused to** do so il aurait pu or su le décrire mais il a refusé (de le faire).

(c) (*know how to*) *(je)* sais *etc.* he **can read** and **write** il sait lire et écrire; he **can speak Italian** il parle italien, il sait l'italien: **she could not** swim elle ne savait pas nager.

(d) (*with verbs of perception*) **I can see you** je vous *vois;* they could hear **him speak** ils l'entendaient parler; **can you smell it?** tu le sens?; **I could see them coming** in le les vovais entrer or oui entraient; he could hear her **shouting** il l'entendait crier.

(e) (have the right to, have permission to) (je) peux *etc.* **you can go** vous pouvez partir; **can I have some milk?** — **yes, you can** puis-je avoir du lait?— (mais oui,) bien sûr; **could I have a word with you?— yes, you could** est-ce que je pourrais vous parler un instant (s'il vous plaît)?-oui bien sûr or certainement or mais naturellement; **I could have left earlier but decided to stay** j'aurais pu partir plus tôt, mais j'ai décidé de rester; **I can't go out** je n'ai pas le droit de sortir; **I couldn't leave until the meeting ended** il m'était impossible de partir or je ne pouvais pas partir avant la fin de la réunion.

(f) (*indicating suggestion*) **you could try telephoning him** tu pourrais (toujours) lui téléphoner; (*indicating reproach*) **you could have been a little more polite** tu aurais pu être un peu plus poli; **you could have told me before** tu aurais pu me le dire avant or plus tôt.

(g) (*be occasionally capable of*) **she can be very unpleasant** elle peut (parfois) être très désagréable: **it can be very cold here** il arrive qu'il fasse très froid id

(h), (*: could = *want to*) **I could smack him!** je le giflerais!, je pourrais le mer!; **I could have smacked him** je l'aurais giflé; **I could have wept** j'en aurais pleuré.

2 cpd: (*US*) **can-do*** *person, organization* dynamique.

can² [kæn] 1 *n* (*a*) (*milk, oil, water, petrol*) bidon *m*; *[garbage]* boite *f* à ordures, poubelle *f*; *V* **carry**.

(b) *[preserved food]* **boîte** *f* (de conserve). **a** ~ **of fruit** "ne boite de fruits (en conserve): **a** ~ **of beer** "ne boite de bière; **meat in** ~**s** de la viande en boite or en conserve.

(c) (*Cine*) *[film]* **boite** *f*. (*fig*) **it's in the** ~* c'est prêt.

(d) (*US*‡) (*lavatory*) waters *mpl*, chiottes%* *fpl*; (*buttocks*) postérieur* *m*.

(e) (*US*‡: *jail*) taule‡ *f*, prison *f*.

2 cpd: **can opener** ouvre-boites *m inv*.

3 *vt* (a) *food* mettre en **boîte(s)** or an conserva. ~**ned fruit/salmon** fruits *mpl*/saumon *m* en boite or an conserva; ~**ned food, goods** conserves *fpl*; (*US*) ~**ned** heat méta *m* ®; (*fig*) ~**ned music*** musique *f* en conserve or enregistrée; *(Rad etc)* ~**ned laughter** *rires mpl* préenregistrés; (*fig: drunk*) **to be** ~**ned**‡ être rétamé: or rond:; (*US*) ~ **it!**‡ ferme-la!:, la ferme!:

(b) *(US: dismissfrom job) virer*, renvoyer.*

Canaan ['keɪmən] *n* terre *f* or pays *m* de C(h)anaan.

Canaanite ['keɪmənaɪt] *n* C(h)ananéen(ne) *m(f)*.

Canada ['kænədə] *n* Canada *m*.

Canadian [kəˈneɪdɪən] 1 *adj* (*gen*) canadien; *government, embassy etc* du Canada, canadien. (*Ling*) ~ **English** anglo-canadien *m*, anglais *m* du Canada; ~ **French** franco-canadien m, français *m* du Canada; ~ **elk** orignal *m*. 2 *n* Canadien(ne) *m(f)*; *V* **French**.

canal [kəˈnæl] 1 *n* (a) **canal** *m*. (b) (*Anat*) conduit *m*, *canal m*; *V* **alimentary**. 2 *cpd*: **canal barge, canal boat** chaland *m*, péniche *f*; (*Geog*) **the Canal Zone** (*Brit: Suez*) la zone du canal de Suez: (*US: Panama*) la zone du **canal** de Panama.

canalization [ˌkænəlaɪˈzeɪʃən] *n* canalisation *f*.

canalize ['kænəlaɪz] *vt* canaliser.

canapé ['kænəpeɪ] *n* (*Culin*) canapé m.

canard [kæˈnɑːd] *n* canard* *m*, bobard* *m*.

canary [kəˈneərɪ] **1** *n* (a) (*bird*) canari *m*, serin m.

(b) (*wine*) vin *m* des **Canaries**.

2 *cpd* (*also* **canary yellow**) (de couleur) jaune serin *inv*, jaune canari *inv*. *(Bot)* **canary grass** alpiste m; *(Geog)* **Canary Islands** or **Isles, Canaries** (**îles** *fpl*) *Canaries fpl*; *(Bot)* **canary seed** millet *m*.

canasta [kəˈnæstə] *n* canasta *f*.

Canberra ['kænbərə] n Canberra.

cancan ['kænkæn] *n* (*also* **French** ~) cancan m.

cancel ['kænsəl] 1 *vt* (*a*) *reservation, room booked, travel tickets, plans annuler;* (*annul, revoke*) *agreement, contract* résilier, annuler; *order, arrangement, meeting, performance, debt annuler; cheque* faire opposition *à; taxi, coach or car* **ordered, appointment, party** décommander, annuler:, *stamp* oblitérer; *mortgage* lever:, *decree, will* révoquer; *application* retirer; *ticket* (*punch*) poinçonner; (*stamp*) **oblitérer**.

(b) *flight, train etc* annuler; (*withdraw permanently*) supprimer.

(c) (*Math*) *figures, amounts* éliminer.

(d) (**cross** *out*, *delete*) barrer, rayer, biffer.

2 *vi* *[tourist etc]* se décommander.

◆**cancel out** *vt sep* (*Math*) *noughts* barrer; *amounts etc annuler*, éliminer; (*fig*) neutraliser. **they cancel each other out** *(Math) ils* s'annulent, ils s'éliminent; (*fig*) ils se neutralisent.

cancellation [ˌkænsəˈleɪʃən] *n* (*V* **cancel**) annulation *f*; résiliation *f*; opposition *f*; oblitération *f*; levée *f*; révocation *f*; biffage *m*; suppression *f*; retrait *m*; *(Math)* élimination *f*. ~**s will not be accepted after** (*travel, hotel*) les réservations na peuvent être

annulées après . . . . (*Theat*) les locations ne peuvent être annulées après . . . . **I have 2 ~s for tomorrow** j'ai 2 personnes qui se sont décommandées pour demain, j'ai 2 réservations qui ont été annulées pour demain.

cancer ['kænsəʳ] 1 *n* (a) (Med) **cancer** *m*. **she has ~ elle a un** cancer; **lung** *etc* ~ cancer du poumon *etc*. (b) (*Astron, Geog*) **C~** le Cancer; **I'm C~** je suis (du) Cancer.

2 *cpd*: **cancer-causing** cancérigène; **cancer patient** cancéreux *m*, -euse *f*; **cancer-producing = cancer-causing**; **cancer research** cancérologie *f*. (in *appeals, funds, charities*) la lutte contre le cancer; **cancer specialist** cancérologue *mf*; (*Brit*) **cancer stick**: cigarette *f*.

cancerous ['kænsərəs] *adj* cancéreux.

candelabra [ˌkændrˈlɑːbrə] *n* candélabre m.

candid ['kændɪd] *adj person, smile, criticism* franc (*f* franche), sincère; *report, biography* qui ne cache rien. **he gave me his ~ opinion of it** il m'a dit franchement ce qu'il en pensait; ~ camera (*Phot*) appareil m photo à instantanés; (*TV game*) la Caméra invisible; (*Phot*) **a ~ camera shot** un instantané.

candidacy ['kændɪdəsɪ] n (*esp US*) candidature *f*.

candidate ['kændɪdeɪt] *n* candidat(e) *m(f)*. **to stand as/be a ~** se porter/être candidat.

candidature ['kændɪdəʧəʳ] *n* (*Brit*) candidature *f*.

candidly ['kændɪdlɪ] *adv* franchement, sincèrement.

candidness ['kændɪdnɪs] n franchisef, sincérité *f*.

candied ['kændɪd] *adj* (*Culin*) *whole fruit* glacé, confit; *cherries, angelica etc* confit. **~ peel** écorce d'orange or de citron *etc* confite.

candle ['kændl] 1 *n* (a) (*wax: household, on cakes etc*) bougie *f*; (*tallow: tall, decorative*) chandelle *f*; *[church]* cierge m. **the game is** not **worth the ~** le jeu n'en vaut pas la chandelle; *V* **burn¹, hold, Roman.**

(b) = **candle-power**; *V* 2.

2 *cpd*: **candle grease** (*from household candle*) *suif m*; (*from others*) cire *f*; **by candlelight** à la lueur d'une bougie (or de chandelles *etc*); **candlelight dinner** dîner *m* aux chandelles; (*US*) **candle pin** quille *f*; (*US: game*) **candle pins** jeu *m* de quilles; (*Elec*) *a 20* **candle-power lamp** une (lampe de) 20 bougies; **candlestick** (*flat*) bougeoir *m*; (*tall*) **chandelier** *m*; **candlewick bedspread** dessus-de-lit m en chenille (de coton).

Candlemas ['kændlmæs] n la Chandeleur.

candour, (US) **candor** ['kændəʳ] n franchise *f*, sincérité *f*.

candy ['kændɪ] 1 *n* sucre candi: (*US*) bonbon(s) *m(pl)*.

2 *vt sugar* faire candir; *fruit* glacer, confire.~

3 *vi* se candir, se cristalliser.

4 *cpd*: (*Brit*) **candy-floss** barbe *f à* papa; (US) **candy store** confiserie *f* (*souvent avec papeterie, journaux et tabac*); **candy-striped** à rayures multicolores; (*US*) **candy striper** jeune *fille s'occupant d'œuvres de bienfaisance dans un hôpital.*

cane [keɪn] 1 *n* (*a*) *[bamboo etc]* canne *f*; (*in basket- and furniture-making*) rotin *m*, jonc *m*; *V* **sugar.**

(b) (*walking stick*) *canne f; [officer, rider]* badine *f*, jonc *m*; *[punishment]* trique *f*, bâton *m*; (*Scol*) verge *f*, baguette *f*. **the schoolboy got the ~ l'écolier a été** fouetté or a reçu le fouet.

2 *vt* administrer or donner des coups de trique or de bâton à: (*Scol*) fouetter; (*fig**) administrer une bonne volée à.

3 *cpd canné. cane* **sugar** *sucre m* de canne.

canine ['keɪnaɪn] *adj* canin. (*Anat*) **~ (tooth)** canine *f*; (*US Police*) **~ corps corps** *m* des maîtres-chiens.

caning ['keɪnɪŋ] n: **to** get a ~ (*lit*) recevoir la trique; (*Scol*) recevoir le fouet, être fouetté; (*fig**) recevoir une bonne volée; **to give sb a ~ = to cane sb**; *V* **cane.**

canister ['kænɪstəʳ] n boîte *f* (gén en *métal*). a ~ **of** teargas une bombe lacrymogène.

canker ['kæŋkəʳ] 1 *n* (*Med*) ulcère *m*, (*gen syphilitic*) chancre *m*; (*Bot, fig*) chancre. **~-worm** ver *m*. 2 *vt* (*Med*) ronger.

cankerous ['kæŋkərəs] *adj sore* rongeur; *tissue* chancreux.

cannabis ['kænəbɪs] n (a) (*plant*) chanvre indien. **(b)** (*resin*) cannabine *f*. (c) (*drug*) cannabis *m*.

cannery ['kænərɪ] n (US) fabrique *f* de conserves, conserverie *f*.

cannibal ['kænɪbəl] *adj, n* cannibale (*mf*), anthropophage (*mf*).

cannibalism ['kænɪbəlɪzəm] n cannibalisme *m*, anthropophagie *f*.

cannibalize ['kænɪbəlaɪz] *vt* (*Tech*) *machine, car* démonter pour en réutiliser les pièces. **~d parts** pièces récupérées.

canning ['kænɪŋ] n mise *f en* conserve *or* en boîte. ~ **factory** fabrique *f* de conserves, conserverie *f*; ~ **industry** industrie *f* de la conserve, conserverie.

cannon ['kænən] 1 *n* (*a*) (*Mil: pl* ~ *or* **~s**) *canon m*; *Vwater.*

(b) (*Tech*) canon *m*.

(c) (*Brit Billiards*) carambolage *m*.

2 *cpd*: **cannonball** boulet m de canon; (Tennis) a **cannonball serve** un **service** en **boulet** de canon; (*fig*) **cannon fodder** chair *f* à canon+; **within cannon-shot** à portée de canon.

3 *vi* (*Brit Billiards*) caramboler. **to ~ off the** red caramboler la rouge; (*fig*) **to ~ into** or **against sth** percuter qch; (*fig*) **to ~ into or against sb** se heurter contre qn.

cannonade [ˌkænəˈneɪd] n canonnade *f*.

cannot ['kænɒt] *neg of* **can¹**.

canny ['kænɪ] *adj* (*cautious*) prudent, circonspect; (*shrewd*) malin (*f* -igne), rusé, futé: (*careful with money*) regardant* (*pej*), économe. ~ **answer** réponse *f* de Normand; *Vcaa'canny.*

canoe [kəˈnuː] 1 *n* canoë *m*; (*African*) pirogue *f*; (*single-seated river* ~) canoë monoplace; (*Sport*) kayac *m*; **paddle.** 2 *vi* (*V* 1) faire du canoë; (*Sport*) faire du kayac; aller en pirogue.

canoeing [kəˈnuːɪŋ] n (*Sport*) canoë-kayac m.

canoeist [kəˈnuːɪst] *n* canoéiste *mf*.

canon ['kænən] *n* (a) (*Mus, Rel, Tech*) canon m; (*fig*) canon, critère *m*. (*Rel*) **~ of the mass** canon de la messe; (*Rel*) **~ law** droit m *canon*. **(b)** (*Rel: chapter member*) chanoine m.

cañon ['kænjən] n (*US*) = **canyon.**

canonical [kəˈnɒnɪkəl] *adj* (*Rel*) canonique, conforme aux canons de l'église; (*Mus*) en canon; (*fig*) autorisé, qui fait autorité. (*Rel*) **~ dress, ~s** vêtements sacerdotaux.

canonization [ˌkænənaɪˈzeɪʃən] *n* (*Rel*) canonisation *f*.

canonize ['kænənaɪz] *vt* (*Rel, fig*) canoniser.

canoodle‡* [kəˈnuːdl] *vi se* faire des mamours*.

canopy ['kænəpɪ] *n [bed]* baldaquin *m*, ciel *m* de lit; *[throne etc]* dais *m*; *[tent etc]* marquise *f*; (*Archit*) baldaquin; (*Aviat*) *[parachute]* voilure *f*; *[cockpit]* verrière *f*; (*fig*) *[sky, heavens, foliage]* voûte *f*.

cant¹ [kænt] 1 *n* (*a*) (*insincere talk*) paroles *fpl* hypocrites: (*stock phrases*) phrases toutes faites, clichés *mpl*, expressions stéréotypées.

(b) (jargon) jargon *m*, argot m de métier. **lawyers' ~** jargon juridique; **thief.**

2 *vi* parler avec hypocrisie or affectation.

cant² [kænt] 1 *n* (a) (*slope, steepness*) pente *f*, déclivité *f*; (*sloping surface*) plan incliné, surface *f* oblique. **this wall has a definite ~** ce mur penche très nettement

(b) (*jolt*) secousse *f*, cahot *m*, à-coup *m*.

2 *vi* (*tilt*) pencher, *s'incliner;* (*Naut: change direction*) prendre une direction oblique.

3 *ut* (*tilt*) incliner, pencher; (*overturn*) renverser or retourner d'une saccade, retourner d'un coup sec.

can't [kɑːnt] *abbr of* **cannot**; *V* **can¹.**

Cantab. (*abbr of* **Cantabrigiensis**) de Cambridge.

Cantabrian [kænˈteɪbrɪən] *n, adj*: **the ~s. the ~ Mountains** les (monts *mpl*) Cantabriques *mpl*.

cantaloup(e) ['kæntəluːp] n cantaloup *m*.

cantankerous [kænˈtæŋkərəs] *adj* (*ill-tempered*) acariâtre. revêche; (*aggressive*) hargneux; (*quarrelsome*) querelleur.

cantata [kænˈtɑːtə] *n* cantate *f*.

canteen [kænˈtiːn] *n* (*a*) (*restaurant*) cantine *f*. (b) (*Min* (*flask*) bidon *m*; (*mess tin*) gamelle *f*. (c) a ~ **of cutlery** une ménagère (*couverts de table*).

canter ['kæntəʳ] 1 *n* petit galop *(très rassemblé)*. **to** *go* for a ~ aller faire une promenade à cheval *(au petit galop);* (*Brit fig*) **to** *win in* or **at a ~*** gagner haut la main, arriver dans un fauteuil*

2 *vi aller* au petit galop.

3 *vt* mener or faire aller au petit galop

Canterbury ['kæntəbərɪ] n Cantorbéry. (*Bot*) **~ bell** campanule *f*; (*Literat*) **~ Tales** les Contes *mpl* de Cantorbéry.

cantharides [kænˈθærɪdiːz] *npl* cantharides *fpl*.

canticle ['kæntɪkl] *n* cantique m, hymne *m*. **the C~s** le cantique des cantiques.

cantilever ['kæntɪliːvəʳ] 1 *n* (*Tech*) cantilever *m*; (*Archit*) corbeau *m*, console *f*. 2 *cpd*: **cantilever beam** poutre *f* en console; **cantilever bridge** pont m cantilever *inv*.

canting ['kæntɪŋ] *adj* (*whining*) pleurnicheur, pleurard; (*hypocritical*) hypocrite, tartufe.

cantle ['kæntl] *n* troussequin *m*.

canto ['kæntəʊ] n chant m (*d'un poème*).

canton ['kæntɒn] 1 *n* (*Admin*) canton *m*. 2 *vt* (*a*) *land* diviser en cantons. **(b)** (*Mil*) *soldiers* cantonner.

cantonal ['kæntənl] *adj* cantonal.

Cantonese [ˌkæntəˈniːz] 1 *adj* cantonais. 2 *n* (a) (*pl inv*) Cantonais(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) cantonais *m*.

cantonment [kənˈtuːnmənt] *n* cantonnement *m*.

cantor ['kæntɔːʳ] n (*Rel*) chantre m.

Cantuar. (*Brit Rel*) (*abbr of* **Cantuariensis**) de Cantorbéry.

Canuck* [kəˈnʊk] *n* (*sometimes pej*) Canadien(ne) français(e) *m(f)*.

Canute [kəˈnjuːt] *n* Canut *m*.

canvas¹ ['kænvəs] 1 *n* (*a*) (*U*) (*Art, Naut, also of tent*) toile *f*; (*Tapestry*) canevas m. **under ~** (in a *tent*) sous la tente; (*Naut*) sous voiles.

(b) (*painting*) toile *f*, tableau *m*.

2 *cpd* en *or* de toile. **canvas chair** chaise pliante (*de toile*); **canvas shoes** (*rope-soled*) espadrilles *fpl*; (*gen*) chaussures *fpl* de toile.

canvas² ['kænvəs] = **canvass.**

canvass ['kænvəs] 1 *ut* (*a*) (*Pol*) *district* faire du démarchage électoral dans; *person* solliciter la voix or le suffrage de; (*US: scrutinize votes*) pointer.

(b) (Comm) *customers* solliciter des commandes de: *district* prospecter.

(c) (*seek support of*) *influential person* solliciter le soutien de. **candidates must not ~ committee members** les candidats doivent s'abstenir de toute démarche personnelle auprès des membres du comité.

(d) (*seek opinion of*) *person* sonder (on à propos de). **to ~ opinions** on sth sonder l'opinion à propos de qch.

(e) (*discuss*) *matter, question* débattre, examiner à fond.

2 *vi* (a) (*Pol*) *[candidate]* solliciter des suffrages *or* des voix. **to ~ for sb** (Pol) solliciter des voix pour qn; (gen) faire campagne pour qn.

(b) (Comm) visiter la clientèle, faire la place; (*door to door*) faire du démarchage.

3 *n* = **canvassing.**

canvasser, (*also US*) **canvaser** ['kænvəsəʳ] *n* (a) (*Pol: esp Brit: for support*) agent électoral (*qui sollicite les voix des électeurs*); (*US: checking votes*) scrutateur *m*, -trice *f*. (b) (*Comm*) placier *m*; (*door to door*) démarcheur *m*. 'no **~s**' 'accès interdit aux colporteurs'.

canvassing ['kænvəsɪŋ] n (*Pol*) démarchage électoral (pour *solliciter les suffrages;* (*when applying for job, membership etc*) visites *fpl* de candidature. (*to job applicants etc*) **no ~ allowed** ≃ s'abstenir de toute démarche personnelle.

canyon ['kænjən] n cañon *m*, gorge *f*.

cap [kæp] 1 n (a) *(headgear) [man, woman,* boy, *jockey]* casquette *f*; *(for women: regional)* coiffe *f*; *[judge]* toque *f*; *[baby, sailor]* bonnet *m*; *[officer]* képi *m*; *[soldier]* calot *m*; *(skull~)* calotte *f*; *[cardinal]* barrette *f*. *(Univ)* ~ and gown costume *m* universitaire; *(fig)* ~ in hand chapeau bas, humblement; *(fig)* if the ~ fits, put it on or wear it qui se sent morveux (qu'il) se mouche: *[woman]* to set one's ~ at† jeter son dévolu sur; ~ and bells marotte *f* (de bouffon); *(Brit Sport)* he's got his ~ for England, he's an England ~ il a été sélectionné pour l'équipe d'Angleterre, il joue pour l'Angleterre; *V* black, feather, night, thinking.

(b) *(lid, cover) [bottle]* capsule *f*; *[fountain pen]* capuchon *m*; *(Mil: on shell)* fusée *f*; *(Aut: of radiator, tyre-valve)* bouchon *m*; *(Med: contraceptive)* diaphragme m; *(Naut: of mast)* chouque m or chouquet *m*; *(Archit)* chapiteau *m*, couronnement *m*; *[mushroom]* chapeau *m*; *V* axle, knee, toe *etc*.

(c) *(percussion ~)* capsule fulminante; *(for toy gun)* amorce *f*.

2 *vt* (a) (VI b: *put cover on*) *(gen)* couvrir d'une capsule, d'un capuchon *etc*; *bottle etc* capsuler; *(Mil) shell visser* la fusée de; *V* snow.

(b) *person* coiffer; *(Univ)* conférer un grade universitaire à. *(Sport)* he was ~ped 4 times for England il a joué 4 fois dans l'équipe d'Angleterre.

(c) *(surpass, improve on) sb's words* renchérir sur; *achievements* surpasser. he ~ped this story/quotation il a trouvé une histoire, une citation encore meilleure que celle-ci; to ~ it all pour couronner le tout, pour comble; that ~s it all! ça, c'est le bouquet!* or le comble!

(d) *(limit) spending etc* restreindre; *V also* rate.

C.A.P. [,si:eɪ'pi:] *n (Pol)* (*abbr of* Common Agricultural Policy) politique *f* agricole commune, PAC *f*.

capability [,keɪpə'bɪlɪtɪ] *n* (a) *(U)* aptitude *f* (*to do, of doing à* faire), capacité *f* (*to do, for doing* de faire). he has the ~ to do it il est capable de le faire, il en a la capacité, il a l'aptitude nécessaire.

(b) capabilities moyens *mpl*; this child has capabilities cet enfant a des moyens or est assez doué.

(c) *[machine]* potentiel *m*; *(Mil:* range *of weapons etc)* capacité *f*.

capable ['keɪpəbl] *adj* (a) *person* capable; *event, situation* susceptible (*of* de). he is ~ of great anger/of getting angry very quickly il est capable de se mettre très en colère/de s'emporter très vite; the situation is ~ of review or of being reviewed la situation est susceptible d'être reconsidérée.

(b) *(competent) child* capable: *worker* capable, compétent.

capably ['keɪpəblɪ] *adv* habilement, avec compétence.

capacious [kə'peɪʃəs] adj *hall, hotel* vaste, d'une grande capacité; container d'une grande contenance or capacité.

capacity [kə'pæsɪtɪ] 1 *n (a) (ability to hold, cubic content etc) [container]* contenance *f*, capacité *f*; *[hall, hotel]* capacité. filled to ~ jug plein; *box, suitcase* plein, bourré; *hall, bus etc* plein, comble *inv*, bondé; the hall has a seating ~ of 400 la salle peut contenir 400 personnes, la salle a 400 places assises; ths tank has a ~ of 100 litres le réservoir a une capacité or une contenance de 100 litres.

(b) *(Elec, Phys)* capacité *f*.

(c) *(Ind)* (*production potential*) moyens *mpl* de production; *(output, production)* rendement *m*. *to* work at (full) ~ produire à plein rendement; we are increasing (our) ~ nous augmentons nos moyens de production; we haven't yet reached ~ nous n'avons pas encore atteint notre rendement maximum.

(d) *(mental ability: also* capacities) aptitude *f*, capacité(s) *f(pl)*, *moyens mpl*. ~ to do sth aptitude à faire qch; to the extent of my ~ dans la mesure de mes moyens; this book is within the ~ of children ce livre est à la portée des enfants: he had lost all ~ for happiness il avait perdu toute aptitude au bonheur or à être heureux; his ~ for hard work sa grande aptitude au travail.

(e) *(position, status)* qualité *f*, titre *m*. in my ~ as a doctor en ma qualité de médecin; in his official ~ dans l'exercice de ses fonctions; in an advisory ~ à titre consultatif; we must not employ him in any ~ whatsoever il ne faut pas l'employer à quelque titre que ce soit.

(f) *(legal power)* *pouvoir* légal (*to* do de faire). to have the ~ to do avoir qualité pour faire.

2 *cpd: (Theat etc)* there was a capacity attendance c'était plein or bondé; they were hoping for a capacity audience ils espéraient faire salle comble; there was capacity booking toutes les places étaient louées or retenues. on jouait à guichets fermés; there was a capacity crowd il n'y avait plus une place (de) libre; (Sport) le stade était comble.

caparison [kə'pærɪsn] *(liter)* 1 *n* caparaçon m . 2 *vt horse* caparaçonner.

cape' [keɪp] 1 *n (full length)* cape *f*; *(half length)* pèlerine *f*; *(policeman's, cyclist's)* pèlerine.

cape' [keɪp] 1 *n* (*Geog*) cap *m*; *(high ~)* promontoire m.

2 *cpd:* Cape Canaveral le cap Canaveral; (in *South Africa*) Caps Coloureds métis sud-africains; Cape Horn le cap Horn; Cape of Good Hope le cap de Bonne Espérance; Cape Province province *f* du Cap; Cape Town Le Cap; Cape Verde Islands îles *fpl* du Cap Vert.

caper' ['keɪpər] 1 *vi [Child, elf] (also* ~ about) gambader, faire des gambades or des cabrioles. *(fool around)* to ~ about* faire l'idiot.

2 *n* (a) *(leap, jump)* cabriole *f*, gambade *f*. *(fig, gen pl: pranks)* ~s farces *fpl*.

(b) (*: *fun*) that wasquite a ~ ça a été une vraie rigolade*; how did your French ~ go? comment s'est passée votre petite virée* en France?

(c) (*: *slightly pej: hassle*) what a ~! quelle affaire!; how did the Golden Wedding ~ go? votre bamboula*, pour les noces d'or, comment ça s'est passé?

caper² ['keɪpər] *n (Culin)* câpre *f*; *(shrub)* câprier *m*. ~ sauce sauce *faux* câpres.

capercaillie, capercailzie [,kæpə'keɪlɪ] *n* grand tétras, grand coq de bruyère.

Capernaum [kə'pɜ:nɪəm] n Capharnaüm.

capeskin ['keɪpskɪn] n (US) peau *f* souple pour ganterie.

capful ['kæpfʊl] *n (measure of liquid)* one ~ to 4 litres of water une capsule (pleine) pour 4 litres d'eau.

capillary [kə'pɪlərɪ] *adj*, n (*Bio, Bot*) capillaire (*m*).

capital ['kæpɪtl] 1 *adj* (a) (*Jur*) capital. ~ offence crime capital; ~ punishment peine capitale, peine-de mort; -sentence condamnation *f* à mort.

(b) *(essential, important)* capital, fondamental, essentiel. of ~ importance d'une importance capitale.

(c) *(chief, principal)* capital, principal. ~ city *V* 2a; ~ letter majuscule *f*, capitale *f*; ~ A, B *etc* A, B *etc* majuscule; *(Naut)* ~ ship grosse unité de guerre.

(d) (*: *Splendid*) épatant*, fameux*.

2 n (a) *(also* ~ city) capitale *f*.

(b) *(Typ: ~ letter)* majuscule *f*, capitale *f*.

(c) *(U: Comm, Fin) (money and property)* capital *m* (en espèces et en nature); *(money only)* capital, capitaux *mpl*, fonds *mpl*. ~ invested mise *f* de fonds; ~ and labour le capital et la main d'œuvre; *(fig)* to make ~ out of tirer parti or profit de; *V* working.

(d) *(Archit)* chapiteau *m*.

3 *cpd: (Fin, Econ etc)* capital account compte capital; capital allowances amortissements *mpl* admis par le-fisc; capital assets biens *mpl* de capital; capital cost coût *m* d'investissement; capital equipment biens *mpl* d'équipement or de capital; capital expenditure dépense *f* d'investissement; capital gains augmentation *f* de capital, plus-values *fpl* (*en* capital); capital gains tax impôt *m* sur les plus-values (en capital); capital goods biens *mpl* d'équipement; capital intensive *industry etc* à forte intensité de capital; capital levy prélèvement *m or* impôt *m* sur le capital; capital reserves réserves *fpl* et provisions *fpl*; capital sum capital *m*; capital transactions transactions *fpl* en capital; capital transfer fax impôt *m* sur le transfert de capitaux.

capitalism ['kæpɪtəlɪzəm] n capitalisme *m*.

capitalist ['kæpɪtəlɪst] *adj*, n capitaliste (*mf*).

capitalistic [,kæpɪtə'lɪstɪk] *adj* capitaliste.

capitalization [kə,pɪtəlaɪ'zeɪʃən] n capitalisation *f*.

capitalize [kə'pɪtəlaɪz] 1 *vt* (a) *(Fin) property, plant* capitaliser; *company* constituer le capital social de (*par émission d'actions*); *(fig)* tirer profit or parti de. *(Fin)* over-/under-~d sur-/sous-capitalisé.

(b) *(Typ) word* mettre une majuscule à.

2 *vi (fig)* to ~ on *circumstances, information* exploiter, tirer profit or parti de; *talents* tirer parti de; *(financially)* monnayer.

capitation [,kæpɪ'teɪʃən] *n (Fin: also* ~ tax) capitation *f*. *(Brit Scol Admin)* ~ allowance dotation *f* forfaitaire par élève (*accordée à* un *établissement*).

Capitol ['kæpɪtl] n: the ~ (*US*) le Capitole (siège *du Congrès américain*); *(Roman Hist)* le Capitole.

capitulate [kə'pɪtjʊleɪt] *vi (Mil, fig)* capituler.

capitulation, [kə,pɪtjʊ'leɪʃən] *n* (a) *(Mil, fig)* capitulation *f*. (b) *(summary)* récapitulation *f*, sommaire *m*. (c) *(Jur)* ~s capitulation *f*.

capo ['kæpəʊ] *n* (US) chef *m* de mafia.

capon ['keɪpən] n chapon *m*.

cappuccino [,kæpʊ'tʃi:nəʊ] n cappuccino m.

Capri [kə'pri:] n Capri. in ~ à Capri.

caprice [kə'pri:s] *n (a) (change of mood)* sautef d'humeur: *(whim)* caprice *m*. (b) *(Mus)* capriccio *m*.

capricious [kə'prɪʃəs] *adj* capricieux, fantasque.

capriciously [kə'prɪʃəslɪ] *adv* capricieusement.

Capricorn ['kæprɪkɔ:n] *n (Astron, Geog)* le Capricorne. I'm ~ je suis (du) Capricorne.

ceps [kæps] *npl abbr* of capital letters; *V* capital.

capsicum ['kæpsɪkəm] *n (plant, fruit) (sweet)* piment doux, poivron *m*; *(hot)* piment.

capsize [kæp'saɪz] 1 *vi se renverser; (Naut)* chavirer. 2 *vt renverser; (Naut)* faire chavirer.

capstan ['kæpstən] *n (Naut)* cabestan *m*. *(Brit)* ~ lathe tour *m* revolver.

capsule ['kæpsju:l] *n (all senses)* capsule *f*.

Capt. *n (Mil) abbr of* Captain. *(on envelope)* ~ P. Martin Le capitaine P. Martin.

captain ['kæptɪn] 1 n (*Army*, US *Aviat*) capitaine *m*; (*Navy*) capitaine (de vaisseau); *(Merchant Navy)* capitaine; *(Sport)* capitaine (d'équipe); *(US Police: also* precinct ~) ≈ commissaire *m* (de police) de quartier. *(Brit)* (school) ~ *élève (des classes terminales) chargé(e) d'un certain nombre de responsabilités;* ~ of industry capitaine d'industrie.

2 *vt* (Sport) *team* être le capitaine de; *(Mil, Naut)* commander: *(fig)* diriger.

captaincy ['kæptənsɪ] n (*Mil*) grade *m* de capitaine; *(Sport)* poste *m* de capitaine. *(Mil)* to get one's ~ être promu *or* passer capitaine: *(Sport)* during his ~ quand il était capitaine (de l'équipe).

caption ['kæpʃən] 1 n (a) *(Press) (heading)* sous-titre *m*; *(under illustration)* légende *f*. (b) *(Cine)* sous-titre *m*. 2 *vt illustration* mettre une légende à; *(Cine)* sous-titrer.

captious ['kæpʃəs] *adj person* chicanier, vétilleux, qui trouve toujours *à redire; remark* critique.

captivate ['kæptɪveɪt] *vt* captiver, fasciner, tenir sous le charme.

captivating ['kæptɪveɪtɪŋ] adj captivant.

captive ['kæptɪv] 1 *n* captif *m*, -ive *f*. to take sb ~ faire qn prisonnier;

to hold sb ~ garder qn en captivité; *(fig)* captiver qn, tenir qn sous le charme.

2 *adj person* captif, prisonnier; *balloon* captif. **she had a ~ audience** son auditoire était bien obligé de l'écouter.

captivity [kæp'tɪvɪtɪ] n **captivité** *f*. **in ~** en captivité.

captor ['kæptəʳ] n *(unlawful)* ravisseur *m*; *(lawful)* **personne** *f* qui capture.

capture ['kæptʃəʳ] **1** *vt animal, soldier* prendre, capturer; *escapee* reprendre; *city* prendre, s'emparer de; *(fig)* attention capter, cap tiver; *interest* gagner; *(Art)* reproduire, rendre. **they have ~d a large part of that market** ils ont conquis une grande partie de ce marché.

2 *n [town, treasure, escapee]* capture *f*.

capuchin ['kæpjʊʃɪn] n (a) cape *f (avec capuchon)*. **(b)** *(Rel)* **C~** capucin(e) *m(f)*.

car [kɑːʳ] **1** *n* **(a)** *(Aut)* voiture *f*, automobile *f*, auto *f*; *V* **racing, saloon, sport** *etc*.

(b) *(US Rail)* **wagon** *m*, **voiture** *f*: **V dining car, freight** *etc*.

(c) *(tramcar)* (voiture *f* de) **tramway** *m*, **tram** m.

(d) *[lift, elevator]* cabine *f* **(d'ascenseur)**.

(e) *(Aviat) nacelle f (de dirigeable)*.

2 *cpd* **wheel** *etc* de voiture; **travel** *etc* en voiture. **car allowance** indemnité de déplacements **(en** voiture); **car bomb** *or* **bombing** voiture piégée; *(Brit)* **car boot sale vente** *f sauvage (d'objets usagés etc, par des particuliers)*; *(US)* **carborne** transporté en voiture: **car chase course-poursuite** *f*; **car coat autocoat** *m*, manteau *m* trois-quarts; **car expenses** frais *mpl* de déplacements (en voiture); *(US)* **car-hire** prix m du trajet; **car-ferry** *[sea]* **ferry(-boat)** *m*; *[river, small channel]* bac *m* (pour voitures): *(US)* **carhop** *(serving food)* serveur *m*, **-euse** *f (qui apporte à manger aux automobilistes dans leur voiture)*; *(parking* cars) gardien m de parking *(qui gare les voitures)*; car **journey** voyage m en voiture; *(shorter)* trajet m en voiture; *car* **licence** *vignette f* (de **l'impôt**); *(Brit) car* **number** numéro m d'immatriculation; *(Brit) car* **park** parking *m*, parc m de stationnement; *(US)* **car-pool** pool *m* de transport *(grâce auquel plusieurs personnes se servent d'une même voiture pour se rendre à leur travail)* (*V also* **pool**); **carport** auvent m (pour voiture(s)); car **radio autoradio** *f*; **to be car sick** être malade en voiture, avoir le mal de la route; car **sickness** mal *m* de la route; *(Rail) car* **sleeper** train m auto-couchettes; car **transporter** *(Aut)* camion *m* or *(Rail)* **wagon** m **pour transport** d'automobiles; car **wash** *(action)* **lavage** m **de voitures**; *(place)* portique m de **lavage automatique**; *(Ind)* **car-worker** ouvrier *m*, **-ière** *f* de l'industrie automobile.

caraie [kə'ræf] n **carafe** *f*; *(small)* carafon m.

caramel ['kærəməl] n caramel m. **~ custard** or **cream crème** *f* (au) caramel.

caramelize ['kærəməlaɪz] **1** *vt* caraméliser. 2 *vi* se caraméliser.

carapace ['kærəpeɪs] n **carapace** *f*.

carat ['kærət] n carat m. 22 **~ gold** or *m* **à 22 carats**.

caravan ['kærəvæn] *n (Brit Aut)* caravane *f*; *[gipsy]* roulotte *f*; *(group: in desert etc)* caravane. **~ site** *[tourists]* camping m pour *caravanes; [gipsies]* campement *m*.

caravanette [ˌkærəvə'net] *n (Brit)* auto-camping *f*, voiture-camping *f*.

caravel [kærə'vel] *n (Naut)* caravelle *f*.

caraway ['kærəweɪ] *n cumin m*, carvi *m*. **~ seeds** *(graines fpl* de) cumin, (graines de) carvi.

carbide ['kɑːbaɪd] n carbure m.

carbine ['kɑːbaɪn] *n* carabine *f*.

carbohydrate ['kɑːbəʊ'haɪdreɪt] *n* hydrate m de carbone. *(in diets etc)* **~s** farineux *mpl*, féculents *mpl*.

carbolic [kɑː'bɒlɪk] **acid** phénique. **~ acid** phénol *m*.

carbon ['kɑːbən] 1 n *(Chem)* carbone *m*; *(Art, Elec)* charbon m; *(paper, copy)* carbone.

2 *cpd:* **carbon copy** *(n) [typing etc]* carbone *m*; *(fig)* **réplique** *f*; *(adj: fig)* identique; *(Archeol)* **carbon-date** *(vt)* analyser le carbone 14 de; **carbon dating** datationf à l'analyse du carbone 14; **carbon dioxide gaz m carbonique; carbon fibre** fibre *f* de carbone; **carbon microphone** microphone *m* à charbon; **carbon monoxide** oxyde *m* de carbone; **carbon paper** *(Typ)* (papier *m*) carbone *m*; *(Phot: also* **carbon tissue)** papier m au charbon.

carbonaceous [ˌkɑːbə'neɪʃəs] *adj* charbonneux; *(Chem)* **carboné**.

carbonate ['kɑːbənɪt] n carbonate m.

carbonic [kɑː'bɒnɪk] *adj* carbonique.

carboniferous [ˌkɑːbə'nɪfərəs] *adj* **carbonifère**.

carbonization [ˌkɑːbənaɪ'zeɪʃən] n carbonisation *f*.

carbonize ['kɑːbənaɪz] *vt* carboniser.

carbonless ['kɑːbənlɪs] *adj:* **~ paper** papier autocopiant.

carborundum [ˌkɑːbə'rʌndəm] n ® **carborundum** m ®, siliciure *m* de carbone.

carboy ['kɑːbɔɪ] *n* bonbonne *f*.

carbuncle ['kɑːbʌŋkl] n (a) *(jewel)* escarboucle *f*. **(b)** *(Med)* furoncle *m*.

carburation [ˌkɑːbjʊ'reɪʃən] n carburation *f*.

carburettor, *(US)* carburetor [ˌkɑːbjʊ'retəʳ] n carburateur m.

carcass ['kɑːkəs] *n (a) [animal]* carcasse *f*, cadavre *m*; *(Butchery) carcasse; (human corpse)* cadavre; (‡; *hum, iro: body) carcasse, (Culin)* **chicken ~es** *mpl or carcasse* de poulet. **(b)** *(Aut, Naut, Tech)* charpente *f*, carcasse *f*.

carcinogen [kɑː'smədʒən] *n* substance *f* cancérigène or cancérogène.

carcinogenic [ˌkɑːsɪnə'dʒenɪk] 1 n = **carcinogen**. 2 *adj* cancérigène or **cancérogène**.

carcinoma [ˌkɑːsɪ'nəʊmə] n carcinome m.

card[1] [kɑːd] 1 *n (a) (gen)* **carte** *f*; *(playing* **~***) carte;* **(visiting ~***) carte* **(de** visite); *(invitation* **~***)* carton m or carte d'invitation; *(post***~***) carte* (postale): *(index* **~***)* **fiche** *f*; *(member's* **~***) carte* de membre or d'adhérent; *(press* **~***) carte* **de** presse; *(library* **~***) carte* (d'abonnement); *(at dance* races) **programme** m: *{ niece of cardboard)* (morceau *m* de) carton m. **identity ~** carte **d'identité**; game **of ~s** partief de **cartes; to play ~s** jouer **aux cartes; high/low ~** haute basse **carte**; *V* **court, face, score, trump** *etc*.

(b) *(fig phrases)* **to play one's ~s well** bien mener son jeu or sa barque; **if you play your ~s properly** si vous manœuvrez habilement; **to play one's best/last ~** jouer sa **meilleure**/dernière carte; **to hold all the ~s** avoir tous les atouts (dans son jeu or en main): **to put or lay one's ~s on the table** jouer cartes sur table; **to have a ~ up** one's **sleeve** avoir un atout dans sa manche; **to throw in the ~s** abandonner la partie *(fig)*; **it's on the ~s*** *or (US)* **in the ~s* that** il y a de grandes chances (pour) que ... + *subj*; *(Brit Ind etc)* **to** *get* **one's ~s** être mis *à* la porte, être licencié; *(Brit Ind etc)* **to ask for one's ~s** plaquer* or quitter son travail; **he's (quite) a ~!*‡** c'est un rigolo!*

2 *cpd:* **cardboard** *(n)* carton *m (U)*; *(adj) bookcover* cartonné; *doll* de *or* en carton; **cardboard box** (boite *f en) carton m*; **card-carrying member** membre *m*, adhérent(e) *m(f)*; **card catalogue** *catalogue m*, fichier *m (de bibliothèque etc)*; **card game** *(e.g. bridge, whist etc)* jeu m de cartes; *(game of cards)* **partie** *f* de cartes; **card-holder** *[political party, organization etc]* membre *m*, **adhérent(e)** *m(f)*; *[library]* abonne(e) *m(f); [restaurant etc]* habitué(e) *m(f); [credit cards]* titulaire *mf* d'une carte (or de cartes) de crédit; *(Comput)* **card hopper** magasin m d'alimentation; **card index**(n) **fichier**, **mettre sur fiches**; *(Brit Telec)* **cardphone** téléphone m à carte (magnétique); **card punch** perforatrice *f* de *cartes; (Comput)* **card reader** lecteur m de cartes perforées; **card-sharp(er)** tricheur *m*, **-euse** *f (professionnel); (Comput)* **card stacker** case *f* de réception; **card table** table *f* de jeu *or* à jouer; **card trick** tour m de cartes; *(Ind)* **card vote vote m sur carte** (*même nombre de voix que d'adhérents représentés*).

3 *vt (a) (put on cards)* ficher, mettre sur fiches.

(b) *(US: check sb's identity)* **to ~ sb*** demander à voir les pièces d'identité de qn.

card[2] [kɑːd] *(Tech)* 1 n **carde** *f*. 2 *vt wool, cotton* carder.

cardamom ['kɑːdəməm] *n* cardamome *f*.

carder ['kɑːdəʳ] n *(Tech)* **cardeuse** *f*.

cardiac ['kɑːdɪæk] *adj* cardiaque. **~ arrest** arrêt m du cœur.

cardigan ['kɑːdɪgən] *n* cardigan m, gilet *m* (de laine).

cardinal ['kɑːdɪnl] 1 *adj number, point, (Ling) vowel* cardinal. **the four ~ virtues** les quatre vertus cardinales. 2 n *(Rel)* cardinal m. **~ red** rouge cardinal *inv*, pourpre; *V* **college**.

cardio ['kɑːdɪəʊ] *pref* cardio-. **~vascular** cardio-vasculaire.

cardiograph ['kɑːdɪəgrɑːf] n cardiographe m.

cardiography [ˌkɑːdɪ'ɒgrəfɪ] n cardiographie *f*.

cardiological [ˌkɑːdɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* cardiologique.

cardiologist [ˌkɑːdɪ'ɒlədʒɪst] n cardiologue *mf*.

cardiology [ˌkɑːdɪ'ɒlədʒɪ] n cardiologie *f*.

care [keəʳ] 1 *n (a) (U: attention, heed)* **attention** *f*, soin *m*; *(charge, responsibility)* **soins** *mpl*, charge *f*, **garde** *f*. **with the greatest ~ avec** le plus **grand** soin; (on *parcels*) **'with ~'** 'fragile'; **to take ~** faire attention; **it got broken despite all our ~** ça s'est cassé bien que nous y ayons fait très attention; **take ~ not to catch cold** or *that* **you don't catch cold** faites attention de or à ne **pas prendre froid**; **take ~** (fais) attention; (*as good wishes*) fais **bien attention** (à toi); **have a ~!†** prenez garde!; **you should take more ~** with or **give** more **~ to your work** vous devriez apporter plus d'attention *or* plus de soin à votre travail; **you should take more ~ of yourself to** devrais faire plus attention (**à** ta santé); *(Jur)* **convicted of driving without due ~ and attention** condamné pour conduite négligente; **he took ~ to explain why** ... il a pris soin d'expliquer pourquoi ...; **to take ~ of** *book, details, arrangements* s'occuper de, *se* charger de; *valuables* garder; *person, animal* prendre soin de, s'occuper de; **to take good ~ of sb** bien s'occuper de qn; **to take good ~ of sth** prendre grand soin de qch; *(threateningly)* **I'll take ~ of him!** je vais m'occuper de lui!: **I'll take ~ of that** je vais m'en occuper; **he can take ~ of himself** il peut or sait se débrouiller* tout **seul**; *that* **can take ~ of itself** cela **s'arrangera** tout seul; **let the car take ~ of itself for a moment!'** laisse la voiture tranquille cinq minutes!; **I leave or put it in your ~** je le **confie** à vos *soins, je vous* le confie; (on *letters*) **~ of** *(abbr* **c/o***) aux* bons soins de, chez; **he was left in his aunt's ~** on l'a laissé à la garde de sa tante; *(frm)* **to be in ~ of sb** être sous la garde or la surveillance de qn; he **is** in **the ~ of** Dr X c'est le docteur X qui le soigne.

(b) *(anxiety)* souci m. **he hasn't a ~ in the world** il n'a pas le moindre souci; **full of ~s** accablé de soucis; **the ~s of state** les responsabilités *fpl* de l'**État**.

(c) *(Admin,* **Soc***)* **to put a child in ~** retirer un enfant à la garde de ses parents; **he's been in ~ since the age of** 3 on l'a retiré à la garde de ses parents quand il avait 3 ans.

2 *cpd:* **carefree** sans souci, insouciant; **careful** *etc V* **careful** *etc*; *(on garment)* **care label** instructionsfpl de lavage *(étiquette)*; **careless** *etc V* **careless** *etc*; *(Brit)* **caretaker** gardien(ne) *m(f)* (d'immeuble), concierge *mf*; *(Pol)* **caretaker government** gouvernement *m* intérimaire: **careworn** rongé par les soucis.

3 vi (a) (feel interest, anxiety, sorrow) se soucier (*about* de), s'intéresser (*about* **à**). **money is all he ~s about** il n'y **a** que l'argent qui l'intéresse *(subj)*; **to ~ deeply about sth** être profondément concerné par qch; **to ~ deeply about sb** être profondément attaché à qn; not **to ~ about** se soucier peu de, se moquer de, se ficher de*; **he really ~s (about this)** c'est vraiment important pour lui; **I don't ~!, as if I ~d!** ça m'est égal!, je m'en maque!, je m'en fiche!*; what **do I ~?** qu'est-ce que cela me fait? or peut me faire?; **for all I ~** pour ce que cela me fait; **I couldn't ~ less*** **whst people say** je me fiche pas mal* de ce que les gens peuvent dire; **shall we go to the pictures or not? — I don't ~ either way*** on va

au cinéma ou non? — (l'un ou l'autre,) ça m'est égal; **he doesn't ~ a (brass) farthing*** *or* **a hang*** **or two hoots*** **or a damn‡** il s'en fiche* comme de l'an quarante *or* de sa première chemise; **who ~s!** qu'est-ce que cela peut bien faire!, on s'en moque!, on s'en fiche!*; *V* **naught.**

(b) *(like)* **aimer. would you ~ *to* take off your coat?** voulez-vous vous débarrasser de votre manteau?; **I shouldn't ~ *to* meet him** je n'aimerais pas le rencontrer, ça ne me dirait rien de le rencontrer; **I don't much ~ ior it** cela ne me dit pas grand-chose; **I don't ~ ior him** il ne me plaît pas tellement or beaucoup; **would you ~ ior a cup oi tea?** voulez-vous (prendre) une tasse de thé?; **would you ~ ior a walk?** voulez-vous faire une promenade?

◆**care ior** *vt fus invalid* soigner; *child* s'occuper de. **well-cared ior** *invalid* qu'on soigne bien; *child* dont on s'occupe bien; *hands, hair* soigné; *garden* bien entretenu; *house* bien tenu.

careen [kə'ri:n] 1 ut *(Naut) ship* caréner, mettre or abattre en carène. 2 *vi (Naut)* donner de la bande *(de façon dangereuse).*

career [kə'rɪəʳ] 1 n (a) (profession, *occupation*) carrière *f*, profession *f*. **journalism is his ~** il fait carrière dans le journalisme; **he is making a ~ (ior himself) in advertising** il est en train de faire carrière dans la publicité.

(b) *(life, development, progress)* vie *f*, carrière *f*. **he studied the ~s oi the great** il a étudié la vie des grands hommes.

(c) *(movement)* **in full ~** en pleine course.

2 *cpd soldier, diplomat* de carrière. career **girl** jeune fille *f* qui s'intéresse avant tout à sa carrière; **she's a career girl** elle s'intéresse avant tout à sa carrière, elle est très ambitieuse; career **prospects** possibilités *fpl* d'avancement; *(Brit) careers* **advisor or officer,** *(Brit Scol) careers* **teacher,** *(US)* **cereers counselor** conseiller *m*, ère *f* d'orientation professionnelle; *(Brit) careers* **guidance** orientation professionnelle; **cereers office** centre m d'orientation (professionnelle).

3 vi *(also* **~ along)** aller à toute vitesse *or* à toute **allure. to ~ up/down** *etc* monter/descendre *etc à* toute allure.

careerism [kə'rɪərɪzəm] n carriérisme m.

careerist [kə'rɪərɪst] *n (pej)* **carriériste** *mf (pej).*

careful ['kɛəfʊl] *adj* (a) *(painstaking) writer, worker* consciencieux, soigneux; *work* soigné. **~ over detail** attentif aux détails.

(b) *(cautious)* prudent; *(acting with care)* soigneux. **(be) ~!** (fais) attention!; **be ~ with the glasses** fais attention aux verres; **be ~ *to* shut the door** n'oubliez pas de fermer la porte; **be ~ *not to* let it fall, be ~ *(that)* you don't** let it fall faites attention à ne pas le laisser tomber; **be ~ oi the dog** (faites) attention au chien; **be ~ what you do** faites attention à ce que vous faites: **be ~ *(that)* he doesn't hear you** faites attention à ce qu'il ne vous entende, prenez garde qu'il ne vous entende; **he was ~ *to* point out *that*** il a pris soin de faire remarquer que; **he was ~ *not to* offend them** il était soucieux de ne pas les offenser; **you can't be too ~** *(gen) on* n'est jamais trop prudent, prudence est mère de sûreté (Prou); *(when double-checking sth)* deux précautions valent mieux qu'une.

(c) *(rather miserly)* parcimonieux; *(*pej)* regardant. he **is very ~ with (his) money** il regarde à la dépense, il est très regardant.

carefully ['kɛəfəlɪ] *adv (a) (painstakingly)* soigneusement, avec *soin.* **(b)** *(cautiously)* **prudemment**, avec précaution. *(fig)* **we must go ~** here il faut nous montrer prudents là-dessus; **he replied ~** il a répondu avec circonspection.

carefulness ['kɛəfʊlnɪs] n soin *m*, attention *f*.

careless ['kɛəlɪs] *adj (a) (taking little care)* négligent, qui manque de soin; *(unconcerned)* inattentif (of à), insouciant (of de); *(done without care) action* inconsidéré, irréfléchi; *work* peu soigné. **~ driver** conducteur néelieent:. **convicted oi ~ driving** condamné pour conduite négligentë; **~ mistake** faute *f* d'inattention; **this work is too ~** ce travail n'est pas assez soigné.

(b) *(carefree)* sans *souci,* insouciant.

carelessly ['kɛəlɪslɪ] *adv (a) (inattentively, thoughtlessly)* négligemment, sans faire attention. **(b)** (in *carefree way)* avec insouciance.

carelessness ['kɛəlɪsnɪs] n *(V* **careless)** négligence *f*, manque m de soin; manque d'attention, **insouciance** *f*. **the ~ oi his work** le peu de soin qu'il apporte à son travail.

caress [kə'res] 1 n caresse *f*. 2 *vt (fondle)* caresser; *(kiss)* embrasser.

caret ['kærət] n *(Typ)* lambda *m (signe d'insertion).*

cargo ['kɑ:gəʊ] *n, pl* **~es** *or* **~s** cargaison *f*, chargement m. **~ boat** *cargo m.*

Caribbean [ˌkærɪ'bɪən, *esp (US)* kə'rɪbɪən] *adj* caraïbe, des Caraïbes. **the ~ (Sea)** la mer des Antilles or des Caraïbes; **~ Islands** petites Antilles.

caribou ['kærɪbu:] n **caribou** *m.*

caricature ['kærɪkətjʊəʳ] 1 *n (a) (Art, fig)* caricature *f*. **(b)** *(U)* art m de la caricature. 2 *vt (Art, fig) caricaturer.*

caricaturist [ˌkærɪkə'tjʊərɪst] *n* caricaturiste *mf.*

caries ['kɛərɪ:z] n carie *f*.

carillon ['kærɪlɪən] n carillon *m.*

caring ['kɛərɪŋ] *adj parent aimant; teacher* bienveillant. a **~ society** une société humanitaire; **the ~ professions** les professions à vocation sociale; **a child needs a ~ environment** un enfant a besoin d'être entouré d'affection.

carious ['kɛərɪəs] *adj* carié, gâté.

Carmelite ['kɑ:məlaɪt] *adj, n* carmélite *(f).*

carmine ['kɑ:maɪn] *adj, n* carmin *(m)*

carnage ['kɑ:nɪdʒ] *n* carnage m.

carnal ['kɑ:nl] *adj (of the flesh)* charnel; *(sensual)* sensuel; *(worldly) pleasure* matériel; *person* matérialiste; *(sexual)* sexuel. *(Jur)* **to have ~ knowledge oi sb** avoir des relations sexuelles avec qn.

carnation [kɑ:'neɪʃən] 1 *n (Bot)* oeillet *m*. 2 *adj (pink)* rose; *(red)* incarnat.

carnet ['kɑ:neɪ] *n (Jur, Comm)* passavant m.

carnival ['kɑ:nɪvəl] 1 *n* carnaval *m*; *(US: fair)* fête foraine. 2 *cpd hat, procession de carnaval.*

carnivora [kɑ:'nɪvərə] *npl (Zool) carnivores mpl.*

carnivore ['kɑ:nɪvɔ:ʳ] *n* carnivore *m*, carnassier *m.*

carnivorous [kɑ:'nɪvərəs] *adj* carnivore, carnassier.

carny‡ ['kɑ:nɪ] *n (US) (carnival)* foire *f*, fête foraine: *(person)* forain *m.*

carol ['kærəl] 1 n(a) *(song)* chant joyeux. **(Christmas) ~** chant de Noël; **~-singers** *groupe de gens qui chantent des chants de Noël.*

(b) *[birds]* ramage m; *[small birds]* gazouillis *m*, 2 *vi* chanter joyeusement; *[birds]* chanter; *[small birds] gazouiller.* 3 *vt* chanter, célébrer (par des chants).

caroller ['kærələʳ] *n* chanteur *m*, **-euse** *f*.

carom ['kærəm] *(Billiards)* 1 *n* carambolage *m*. 2 *vi* caramboler.

carotid [kə'rɒtɪd] 1 n carotide *f*. 2 *adj* carotidien.

carousal [kə'raʊzəl] n beuverie *f*, ribote† *f*.

carouse [kə'raʊz] *vi* faire ribote?.

carousel [ˌkæru:'sel] *n (a) (merry-go-round)* manège *m (de chevaux de bois etc).*

(b) *(Phot: for slides)* magasin m or panier m circulaire (pour diapositives).

(c) *(at airport: for luggage)* carrousel *m*, tapis roulant à bagages.

carp¹ [kɑ:p] *n (fish)* carpe *f*.

carp² [kɑ:p] *vi critiquer.* **to ~** at *person* critiquer. blâmer: *thing, action* trouver à redire à or dans.

carpal ['kɑ:pl] *adj (Anat)* carpien.

Carpathians [kɑ:'peɪθɪənz] *npl:* **the ~** les Carpates *fpl.*

carpel ['kɑ:pl] *n (Bot)* carpelle *m.*

Carpentaria [ˌkɑ:pən'tɛərɪə] n: **Gulf oi ~** golfe m de Carpentarie.

carpenter ['kɑ:pmtəʳ] 1 *n* charpentier *m*; *(joiner)* menuisier *m*. 2 *vi* faire de la charpenterie, faire de la menuiserie.

carpentry ['kɑ:pmtrɪ] *n (V* **carpenter** 1) charpenterie *f*; menuiserie *f.*

carpet ['kɑ:pɪt] 1 ntapism; *(fitted)* moquette *f*. *(fig)* **to be on the ~*** *[subject]* être sur le tapis; *[person scolded]* être sur la sellette; *V* **fitted, red, sweep.**

2 *of* **(a)** *floor recouvrir d'un* tapis; *(with fitted carpet) recouvrir* d'une moquette, moquetter. *(fig)* **garden ~d with flowers** jardin tapissé de fleurs.

(b) (*†: *scold) *person* houspiller.

3 *cpd:* *(US)* **carpetbagger*** profiteur *m*, -euse *f (qui s'installe quelque part pour y faire fortune); (Hist) profiteur nordiste installé dans le Sud des Etats-Unis après la guerre de Sécession:* **carpet slippers** pantoufles *fpl;* **carpet sweeper** *(mechanical)* balai m *mécanique; (vacuum cleaner)* aspirateur *m.*

carpeting ['kɑ:pɪtɪŋ] *n (U)* moquette *f*; *V* **wall.**

carping ['kɑ:pɪŋ] 1 *adj person chicanier,* qui trouve à redire à tout; *manner* chicanier; *criticism* mesquin; *voice* malveillant. 2 *n* **chicanerie** *f, critique f* (malveillante).

carpus ['kɑ:pəs] *n, pl* **carpi** ['kɑ:paɪ] *(Anat)* carpe *m.*

carriage ['kærɪdʒ] 1 *n (a) (horse-drawn)* voiture *f* (de maître), équipage *m*. **~ and pair/and four** voiture *or* équipage *or* attelage *m* à deux chevaux/à quatre chevaux.

(b) *(Brit Rail)* voiture *f*, wagon m (de voyageurs).

(c) *(U: Brit Comm: conveyance of goods)* transport *m*, factage *m*. **~ forward** (en) port dü; **~ free** franco de port; **~ paid** (en) port payé.

(d) *[typewriter]* chariot *m; [printing press]* train *m*; *(Mil: also* **gun-~)** affût *m.*

(e) *[person] (bearing)* maintien *m*, port *m.*

2 *cpd:* **carriage drive allée** *f* (pour voitures), grande allée; *(Comm)* **carriage trade** clientèle friche, grosse clientèle; *(Brit)* **carriageway** chaussée *f*; *V* **dual.**

carrier ['kærɪəʳ] 1 *n (a) (Comm) (company)* **entreprise** *f* de transports; *(truck owner etc)* entrepreneur *m* de transports, transporteur *m, camionneur m.* **by ~** *(Aut)* par la route, par camion; *(Rail)* par chemin de fer; **express ~** *messageries fpl.*

(b) *(for luggage:* **on car, cycle** *etc)* porte-bagages m *inv*; *(bag)* sac m (en plastique).

(c) *(Med)* porteur *m*, -euse *f*.

(d) *(aircraft* **~)** porte-avions *m inv; (troop ~) (plane)* appareil m transporteur (de troupes); *(ship)* transport *m.*

2 *cpd:* *(Brit)* **carrier-bag** sac m (en plastique); **carrier-pigeon** pigeon voyageur.

carrion ['kærɪən] 1 *n (U)* charogne *f*. 2 *cpd:* **carrion crow** corneille noire; **carrion feeder** *(vulture)* charognard *m*; *(other) animal qui se nourrit de charognes;* **carrion flesh** charogne *f.*

carrot ['kærət] n *(lit, fig)* carotte *f.*

carroty ['kærətɪ] *adj hair* carotte *inv*, roux (*f* rousse). to **have ~ hair être** rouquin* or poil-de-carotte *inv.*

carrousel [ˌkæru:'sel] *n (US)* = **carousel.**

carry ['kærɪ] 1 *vt (a) (bear, transport) [person]* porter; *[vehicle]* transporter; *goods, heavy loads* transporter; *message, news* porter. **she was ~ing the child in her arms elle** portait l'enfant dans ses bras; **this ship carries coal/passengers** ce bateau transporte du charbon/des passagers; **this coach carries 30 people** ce car contient 30 personnes; they **carried enormous sacks oi apples all day** ils ont transporte d'énormes sacs de pommes toute la journée; as **iast as his legs could ~ him** à toutes jambes; **the sea carried the boat westward** la mer a emporté le bateau vers l'ouest: to **~ in one's head** retenir dans sa tête: *(fig)* **hecarried his audience with him** il a enthousiasmé son auditoire, il a emporté la conviction de son auditoire; *(fig)* **to ~ coals to Newcastle** porter de l'eau à la rivière; *(Brit fig)* **(to be left) to ~ the can*** (devoir) payer les pots cassés; **he carries his life in his hands** il risque sa vie; I5 won't **~ you iar these days** de nos jours on ne va pas loin avec 5 livres; **enough iood to ~ us through the winter** assez de provisions

pour nous durer or nous faire' tout l'hiver; **he's had one or two drinks more than he can ~*** il a bu un ou deux verres de trop; *V* **torch.**

(b) *(have on one's person) identity card, documents porter* or avoir (sur soi); *matches, cigarettes, money avoir* (sur soi); *umbrella, gun, sword* porter.

(c) *(have, be provided with) label, tag* porter, **être muni** de; *warning,* notice comporter. (Comm) **it carries a 5-year guarantee** c'est garanti pour 5 ans.

(d) *(involve, lead to, entail)* avoir comme conséquence(s), produire; *consequences* **entrainer. to ~ conviction** être *convaincant*; *(Fin)* **to ~ interest** rapporter or produire des intérêts; **to ~** a **mortgage** être grevé d'une hypothèque; **this job carries a lot of responsibility** ce travail implique or comporte de grandes responsabilités; **it also carries extra pay** cela comporte aussi un salaire supplémentaire; **this offence carries a penalty of £100** ce délit est passible d'une amende de 100 livres; **to ~** a coup donner or produire une récolte; *(fig)* **to ~ authority** faire autorité; *V* **weight** *etc.*

(e) *(support) [pillar etc]* supporter, soutenir, porter. **the Ship was ~ing too much canvas** *or* **sail** le navire portait trop de toile.

(f) *(Comm) goods, stock* stocker, vendre. **we don't ~ that article** nous ne faisons pas cet article.

(g) (Tech) [pipe] water, oil amener; [wire] sound conduire.

(h) *(extend)* faire passer. **they carried the pipes under the street** ils ont fait passer les tuyaux sous la rue: *(fig)* **to ~ sth too far** or **to excess** pousser qch trop loin; **this basic theme is carried through the book** ce theme fondamental se retrouve tout au long du livre.

(i) *(win)* gagner, remporter; *fortress enlever; enemy's position* emporter d'assaut. **to ~ the day** *(fig)* gagner (la partie), l'emporter; *(Mil)* être vainqueur; **to ~ all** *or* **everything before one** marcher en vainqueur, l'emporter sur tous les tableaux; **he carried hispoint il a eu gain de cause; the motion/bill wascarriedla motion**/le projet de loi a été vote(é); (US *Pol) [presidential candidate]* **he will ~ Ohio** il va l'emporter dans l'Ohio.

(j) **to ~ o.s. se tenir, se** comporter, se conduire; **she carries herself very well** elle se tient très droite: **he carries himself like a soldier** il a le port d'un militaire; **he carries himself with dignity** *(stands, walks) il a* un maintien fort digne: *(frm: behave)* il se comporte avec dignité: **he carried his head erect** il tenait la tête bien droite.

(k) *[newspaper etc] story, details* rapporter. **all the papers carried (the story of), the murder l'histoire** du meurtre était dans tous les journaux, tous les journaux ont parlé du meurtre.

(l) *(Math)* **retenir. and ~ three** ... et je retiens trois.

(m) *(Med) child* attendre. **when she was ~ing her third son** quand elle était enceinte de or quand elle attendait son troisième fils.

2 *vi [voice, sound]* porter.

3 *cpd:* *(US)* **carryall** fourre-tout *m inv (sac);* *(Brit)* **carrycot** porte-bébé *m*; *(wicker) moise m*; *(pej)* **carry-on' histoires** *fpl*; **what a carry-on about nothing!*** **que d'histoires pour** rien!: **carry-out** *(adj) meal etc* à emporter; *(n)* snack *m* à emporter.

carry* **away *vt sep (a) (lit) person* emporter; *thing* emporter, *enlever; [tide, wind]* emporter.

(b) *(fig)* transporter. **he was carried away by his friend's enthusiasm** il a été transporté par l'enthousiasme de son ami; **to get carried away by sth* s'emballer*** or s'enthousiasmer pour qch; **don't get carried away!*** **ne** t'emballe pas!*, du calme!; **I got carried away*** *(with excitement etc) je* me sais laissé entrainer *(by* par), *je n'ai* pas *su* me retenir; *(with enthusiasm: forgetting time) je* n'ai pas vu l'heure passer, j'étais complètement absorbé.

◆**carry back** *vt sep (lit) things* rapporter: *person* ramener; *(fig)* reporter; *(Fin)* reporter *(sur comptes antérieurs). (fig)* **the music carried me back to my youth** la musique m'a reporté à l'époque de ma jeunesse.

◆**carry forward** *vt sep (Book-keeping, gen)* **reporter** *(to* à). **carried forward** à reporter.

◆**carry off** *vt sep (a) (lit) thing* emporter, enlever; *(kidnap) en*lever, ravir.

(b) *(fig) prizes, honours* remporter. **to carry it off well** s'entirer à son honneur; **to** carry **it off* réussir** (son coup).

(c) (euph: kill) emporter. **he was carried off by pneumonia** il a été emporté par une pneumonie.

◆**carry** *on 1 vi (a)* continuer *(doing à or* de faire). carry **on!** continuez!: **carry on with your work!** continuez votre travail!; **if you carry on like that** si ta continues comme ça.

(b) *(*: make a scene)* faire une scène, faire des histoires. **you do** carry on! tu en fais des histoires!; **don't carry on so!** ne fais (donc) pas tant d'histoires! or toute une scène!

(c) **(*:** *have an affair)* **to carry on with sb** avoir une liaison avec qn.

2 *vt sep (a) (conduct) business, trade* faire marcher, diriger; *correspondence* entretenir; *conversation* soutenir; *negotiations* mener.

(b) *(continue) business, conversation continuer,* poursuivre; *tradition* poursuivre, entretenir, continuer.

3 carry-on n V* **carry** *3.*

4 **carrying-on** *n* **V carrying-on.**

carry* **out *ut sep (a) (lit) thing, person, meal* emporter.

(b) *(fig: put into action) plan* exécuter, mener à **bonne fin,** *réaliser; order* **exécuter;** *idea mettre à exécution,* donner suite à; *obligation* s'acquitter de; *experiment se livrer à, effectuer; search, investigation, inquiry* mener, procéder à, conduire; *reform* effectuer, opérer; *the law, regulations* appliquer. **to** carry **out one's duty** faire son devoir; **to carry out one's duties** s'acquitter de ses fonctions; **to carry out a promise** respecter or tenir une promesse.

◆**carry over** *vt sep* (a) (lit) faire passer du côté opposé, faire traverser.

(b) *(from one page to the other) reporter* (d'une page à l'autre); *(Book-keeping, St Ex)* reporter. (Comm) **to carry over stock from one season to the next** stocker des marchandises d'une saison sur *l'autre.*

carry* **through *vt sep plan mener à* bonne fin, exécuter, réaliser; *person* **soutenir** dans l'épreuve. **his courage carried him through** son courage lui a permis de surmonter l'épreuve.

• ⌧⌦❑❑❖ **.uo***vt sep* monter.

carrying-on ['kærɪɪŋ'ɒn] *n (a) (U) [work, business etc]* continuation *f.* (b) **(*** *pej: often pl)* **carryings-on** façons *fpl* de se conduire or d e faire.

cart [kɑ:t] 1 *n (horse-drawn)* charrette *f*; *(tip-~)* tombereau *m*; *(hand ~)* voiture *f à* bras; *(US: for luggage, shopping)* chariot *m. (fig)* **to put the ~ before the horse** mettre la charrue devant or avant les bœufs; *(fig)* **to be in tha ~*** être dans le pétrin; *V* **dog.**

2 *cpd:* **cart-horse** cheval *m* de trait; **cartload** *(V* **1)** charretée *f*, tombereau m, voiturée *f*; **cart-track** chemin *rural or* de terre; *(lit)* **cartwheel** roue *f* de charrette; *(fig)* **to do** *or* **turn a cartwheel** faire la *roue (en gymnastique etc)*; **cartwright** charron m.

3 *vt* goods *(in van, truck)* transporter (par camion), **camionner;** *(in cart)* **charroyer,** charrier: **(*:** *also* **~ about, ~ around)** *shopping, books* trimballer*, coltiner.

◆**cart away** *vt sep goods* emporter; *garbage* ramasser.

cartage ['kɑ:tɪdʒ] *n (in van, truck)* camionnage *m*, transport *m*; *(in cart)* charroi *m.*

cartel [kɑ:'tel] n (Comm) cartel *m.*

carter ['kɑ:tə'] *n (with lorry) camionneur m*; *(with cart)* charretier *m.*

Cartesian [kɑ:'ti:zɪən] *adj, n* cartésien(ne) *m(f).*

Cartesianism [kɑ:'ti:zɪənɪzəm] *n* cartésianisme *m.*

Carthage ['kɑ:θɪdʒ] *n* Carthage.

Carthaginian [ˌkɑ:θə'dʒɪnɪən] 1 n: **the ~s** les Carthaginois *mpl,* 2 *adj* carthaginois.

Carthusian [kɑ:'θju:zɪən] 1 *adj* de(s) chartreux. **a ~ monk** *un* chartreux. 2 *n* chartreux *m*, -euse *f.*

cartilage ['kɑ:tɪlɪdʒ] *n* cartilage *m.*

cartographer [kɑ:'tɒgrəfə'] *n* cartographe *mf.*

cartography [kɑ:'tɒgrəfɪ] *n* cartographie *f.*

cartomancy ['kɑ:təmænsɪ] *n* cartomancie *f.*

carton ['kɑ:tən] *n (for yogurt, cream)* pot *m* (en carton); *(for milk, squash)* carton *m*; *(for ice cream)* boîtef (en carton); *(for cigarettes)* cartouche *f.*

cartoon [kɑ:'tu:n] 1 *n [newspaper etc]* dessin *m* (humoristique); *(Cine, TV)* dessin animé; *(Art: sketch) carton m,* 2 *of* caricaturer, *ridiculiser (par un dessin humoristique).*

cartoonist [ˌkɑ:'tu:nɪst] *n [newspaper etc]* caricaturiste *mf*, dessinateur *m*, -trice *f* humoristique; *(Cine, TV)* dessinateur, -trice de dessins animés, animateur *m*, -trice *f.*

cartridge ['kɑ:trɪdʒ] 1 *n [rifle etc]* **cartouche** *f; [cannon]* gargousse *f; [stylus] cellule f, [recording tape, typewriter or printer ribbon, pen]* cartouche; [camera] chargeur *m.*

2 *cpd:* **cartridge belt** *(belt)* (ceinture-)Cartouchière *f*; *(strip)* **bande** *f* **(de mitrailleuse); cartridge case** *[rifle]* **douille** *f*, étai *m* (de cartouche): *[cannon]* douille; **cartridge clip** chargeur *m* (d'arme à feu); **cartridge paper** papier *m* à **cartouche, papier** fort; **cartridge player** lecteur *m* de cartouche.

carve [kɑ:v] 1 *vt* tailler *(in, out of* dans); *(sculpt)* sculpter (in, *out* of dans); *(chisel)* ciseler (in, *out of* dans): *(Culin)* découper. **to ~ one's initials on** graver ses initiales sur *or* dans; **to ~ one's way through sth** se frayer un chemin à travers qch **à coups de** hache (or d'épée *etc*).

2 *cpd: (fig)* **carve-up*** *[inheritance]* partage m; *[estate, country]* morcellement *m.*

• *carve* **out** *vt sep piece of wood* **découper** *(from* dans); *piece of land* prendre *(from* à); *statue, figure* sculpter, tailler (of dans); *tool* tailler. *(fig)* **to carve out a career for o.s.** faire carrière, se tailler une carrière,

◆**carve up** 1 *ut sep (a) meat* découper; *(fig) country* morceler; **(*:** *disfigure)** person* amocher: à coups de couteau; **(*)** *sb's face* taillader, balafrer.

(b) *(‡fig) play, performer massacrer**, éreinter; *candidate, op ponent* massacrer*.

2 **carve-up*** *n V* **carve** 2.

carver ['kɑ:və'] *n (a) (Culin: knife)* couteau *m* à découper. **~s** service *m* à découper. **(b)** *(person)* personne *f qui* découpe.

carving ['kɑ:vɪŋ] *n* (a) *(Art)* **sculpture** *f.* **(b)** *(U: Culin)* **découpage** *m.* **~ knife** couteau *m* à découper.

caryatid [ˌkærɪ'ætɪd] *n* cariatide *f.*

cascade [kæs'keɪd] 1 *n* **cascade** *f; (fig) [ribbons, silks, lace]* flot *m*; *[sparks]* pluie *f.* 2 *vi* tomber en cascade.

cascara [kæs'kɑ:rə] *n (Pharm)* cascara sagrada *f.*

case' [keɪs] 1 n (a) **cas** m. **is it the ~ that . ..? est-il vrai** que . ..?. **that's not the ~** ce n'est pas le cas, il n'en est pas ainsi; **if that's the ~ en ce cas,** dans ce cas-là; as **is the ~ here** *comme* **c'est** le cas ici; **such being the ~,** in **such a ~** en tel cas, en pareil cas; **if such is the ~** *(now)* si tel est le cas; *(if it happens)* le cas échéant, en tel **or** pareil cas; **put the ~ that** admettons que + *subj:* **as the ~ may be** selon le cas: it's a **clear ~ of lying** c'est un exemple manifeste de mensonge; **in ~ he cornes au cas où** or pour le cas où il viendrait; **in ~ of en cas de; (just) in-à tout** hasard, **pour le cas où*; in any ~ en tout cas; in this ~ dans** *or* **en ce cas; in that ~ dans** ce cas-là; **in no ~** en aucun cas; **in the present ~** dans le cas présent; **as in the ~ of comme dans le cas de; in the ~ in point en l'occurrence; here is a ~ in point** en voici un bon exemple, en voici un exemple typique; **in your ~ en ce qui** vous concerne, dans votre

cas; **in most ~s dans la plupart des cas; in nine ~s out of ten** neuf fois sur dix; **that alters the (whole) ~** cela change tout; **a difficult ~ un cas difficile.**

(b) (Med) cas *m*; **(Soc) cas** social. **6 ~s of pneumonia 6 cas** de pneumonie; **the most serious ~s were sent to hospital** les cas les plus graves or les malades les plus atteints ont été envoyés à l'hôpital; *(fig: person)* **he's a hard ~** c'est un dur*; **she's a real ~!*** c'est un cas or un numéro* (, celle-là)!

(c) *(Jur)* **affaire** *f*, procès *m*, **cause** *f*. **to** try a **~** juger une affaire; **to win one's ~** *(Jur)* **gagner** son procès; *(fig)* avoir gain de cause; **the ~ for the defendant** les arguments *mpl* **en faveur de l'accusé; there is no ~ against** ...il n'y a pas lieu à poursuites contre ...; **he's working on the Smith ~** il s'occupe de **l'affaire** Smith; **~ before the Court affaire portée** devant le tribunal.

(d) *(argument, reasoning)* arguments *mpl*. *to* **make out one's ~** expliquer ses raisons, présenter ses arguments, établir le bien-fondé de ce qu'on avance; **to make out a good ~ for sth** réunir or présenter de bons arguments en faveur de qch; to **make out a good ~ for doing** bien expliquer pourquoi il faudrait faire; **there is a strong ~ for/against compulsory vaccination il y a or aurait** beaucoup à dire en faveur de la/contre la vaccination obligatoire; **that is my ~ voilà mes** arguments; a **~ of conscience un cas de** conscience: **to have a good/strong ~** avoir de bons/solides arguments.

(e) *(Gram)* cas m.

2 cpd: (Soc) **casebook** comptes rendus *mpl* or rapports *mpl* de cas sociaux (réunis dans un registre); *(Jur, Med, Soc)* **case file** dossier *m*; *(Gram)* case **grammar** grammaire *f* **des** cas; case **history** (Soc) évolution *f* **du** cas social; (Med) *(past facts)* antécédents médicaux; *(past and present development)* évolution *f* de la maladie; *(Jur)* **case law** droit jurisprudentiel; (Soc) case **load** dossiers sociaux *(confiés à un(e) assistant(e) social(e)); to* **have a heavy** case **load** avoir beaucoup de dossiers (sur les bras); *(Jur, Med, Soc) casa notes* (**notes** *fpl* pour **l'établissement** d'un) dossier *m*; *(Jur, Med, Soc) casa* **papers** pièces *fpl* de dossier; case **study** étudefde cas; (US *Univ*) **case study method** méthodefd'études de cas: *(Gram)* case svstem **système** casuel: (Soc) case **work travail** *m* avec des cas (sociaux) **individuels**; *(Soc)* **case worker** ≃ assistant(e) social(e).

case² [keɪs] 1 *n* (a) *(Brit: suitcase)* **valise** *f*; *(packing ~)* **caisse** *f*; *(crate: for bottles etc)* caisse; *(for peaches, lettuce, oysters etc)* cageot *m*; (box) **boite** *f*; *(chest)* coffre *m*; *(for goods* on *display)* **vitrine** *f*; *(for jewels)* coffret *m*; *(for watch, pen, necklace etc) écrin m*; *(for camera, binoculars, umbrella, violin etc)* étui *m*; *(covering)* enveloppe *f*; *(Bookbinding) couverture f*; *(Tech)* boîte; *(Aut)* carter *m*. **violin/umbrella** *etc* ~ étui à violon/parapluie *etc; V* **book, pillow etc.**

(b) *(Typ)* **casse** *f*; *V* **lower¹, upper.**

2 *vt* (a) *(V* **1 a)** **mettre dans une caisse** *or* **un cageot** *etc*; mettre en boite. **~d edition** *(of book)* édition cartonnée.

(b) *[burglars etc]* **to ~ the joint‡ surveiller** la *maison etc (avant un mauvais coup).*

3 *cpd:* **case-harden** *(Metal)* **cémenter**; *(fig)* endurcir; (US) case **knife** couteau *m à gaine.*

casement ['keɪsmənt] n *(window)* **fenêtre** *f* **(à** battants), **croisée** *f*; *(frame)* **battant** *m* de fenêtre; *(liter)* **fenêtre** *f.*

cash [kæʃ] *1 n (U) (a) (notes and coins) espècesfpl.* argent m. **how much ~ is there in the till?** combien d'argent y a-t-il dans la caisse?: **I want to be paid in ~ and not by cheque je veux être payé en** espèces et **non pas par** chèque; **to pay in ~ payer** en argent comptant or en espèces; to **take the ~ to the bank** porter l'argent à la banque; **ready ~** (argent *m*) liquide *m*; **how much do you have in (ready) ~?** combien **avez-vous en liquide?**; **Vhard, petty, spot.**

(b) *(immediate payment)* **~ down** argent comptant; **to pay ~ (down)** payer comptant or cash*; **discount for ~** escompte *m* or **remise** *f* **au** comptant; **~ with order** payable à la commande; **~ on delivery** paiement *m* à la livraison, livraison contre espèces or contre remboursement; **~ on shipment** comptant *m* à l'expédition.

(c) (*: *money in general)* **argent** *m*, **sous*** *mpl.* **how much ~ have you** got? combien d'argent as-tu?, qu'est-ce que tu as comme **argent** *or* **comme** sous?'; **I have no ~ je n'ai pas un sou** *or* **un rond*; to beshort of ~ être à court (d'argent); I am out of ~ je suis à sec***, je suis sans le rond'.

2 cpd (gen) problems, calculations etc d'argent. *(Fin)* **cash advance** crédit *m* de caisse; **cash-and-carry** *(n)* libre-service *m* de gros, cash and carry *m inv*; *(adj) goods, business* de gros, de cash and carry; *(US)* **cash bar** bar payant *(à une réception);* **cashbook** livre *m* de caisse; **cashbox** caisse *f*; (US) **cash crop culture** *f* de rapport or commerciale; **cash dealings** transactions immédiates; **cash deficit** déficit *m* or découvert *m* de trésorerie; **cashdesk** *[shop, restaurant]* caisse *f*; *[cinema, theatre]* guichet *m*; **cash discount** escompte *m* or remise *f* au comptant; *(Brit)* **cash dispenser** distributeur *m* automatique de billets (de banque); **cash economy** économie *f* monétaire; **cash flow marge** brute d'autofinancement, cash-flow m; **cash flow problems difficultés** *fpl* **de trésorerie**; **cash holdings avoirs** *mpl en* caisse or en numéraire; **cash income** revenu *m* monétaire; **cash in hand** espèces *fpl* en caisse, encaisse *f*; **cash offer** offre *f* d'achat avec paiement comptant; **he made me a cash offer** il m'a proposé de payer comptant; **cash on shipment** comptant *m* à l'expédition; **cash payment** paiement *m* comptant, versement *m* en espèces; **cash price** prix *m* (au) comptant; **cash prize** prix *m en* espèces; **cash receipts** recettes *fpl* de **caisse**; **cash reduction = cash discount**; **cash register caisse** *f* (enregistreuse); **cash sale vente** *f* (au) comptant; *(Econ)* **cash squeeze** *restrictionsfplde* crédit; cash **terms** conditions *fpl* au comptant; cash **transaction affaire** *f or* opération *f* au comptant.

3 *vt cheque* encaisser, toucher; *banknote* changer, faire la monnaie de. **to ~ sb a cheque** donner à qn de l'argent contre un chèque: *[bank]* **payer un** chèque à qn; **to ~ a bill** encaisser une facture.

◆**cash in** *ut sep bonds, savings certificates réaliser, se* faire rembourser.

◆**cash in** *on' vt fus* **tirer** profit de.

cashew [kæ'ʃu:] *n* **anacardier** *m*; *(also ~* nut) **noix** *f* **de** cajou.

cashier¹ [kæ'ʃɪər] *n (Comm, Banking)* caissier *m*, -ière *f.*

cashier² [kæ'ʃɪər] *vt (Mil)* casser; *(gen)* renvoyer, congédier.

cashless ['kæʃlɪs] *adj*: **the ~ society** la société sans argent (où *l'on ne paie plus qu'en argent électronique).*

cashmere [kæʃ'mɪər] 1 *n* (Ter) cachemire m. 2 *cpd* de or en cachemire.

cashomat ['kæʃəʊmæt] *n (US)* distributeur *m* automatique de billets.

casing ['keɪsɪŋ] *n* (gen) revêtement *m*, **enveloppe** *f*; *[door, window]* chambranle *m*; *[tyre]* enveloppe extérieure; *[oil well]* cuvelage *m.*

casino [kə'si:nəʊ] *n* casino *m.*

cask [kɑ:sk] *n (gen)* tonneau *m*, fût *m*; *(large)* **pièce** *f*, **barrique** *f*; *(small)* baril *m*. **wine in ~s** vin *m* en fût.

casket ['kɑ:skɪt] n *[jewels etc]* **coffret** *m*, boite *f*; *(esp US: coffin)* cercueil *m.*

Caspian ['kæspɪən] n: **the ~ Sea** la mer **Caspienne.**

Cassandra [kə'sændrə] *n (Myth)* Cassandre *f*; *(fig)* oiseau *m* de malheur.

cassava [kə'sɑ:və] *n (Bot) manioc m*; *(Culin)* **farine** *f* **de** manioc.

casserole ['kæsərəʊl] 1 *n (Brit Culin: utensil)* cocotte *f*; *(food)* **ragoût** *m* en cocotte. 2 *ut meat* (faire) cuire en or à la cocotte.

cassette [kæ'set] 1 *n (Sound Recording)* **cassette** *f*; *(Phot)* recharge *f.* 2 *cpd*: cassette **deck** platine *f* **à cassettes**: cassette **player lecteur** *m* dé cassettes; **cassette recorder magnétophone** *m* **à cassettes.**

cassock ['kæsək] *n* **soutane** *f.*

cassowary ['kæsəwɛərɪ] *n* casoar *m.*

cast [kɑ:st] *(vb: pret, ptp* **cast)** 1 *n* (a) *(throw) [dice, net]* coup *m*; *(Fishing)* lancer *m.*

(b) *(Art, Tech) (act of ~ing metal)* coulage *m*, **coulée** *f.*

(c) *(mould) moule m*; *(in plaster, metal etc) moulage m*; *[medallion etc]* **empreinte** *f. (Med)* to **have one's leg in a ~** avoir une jambe dans le **plâtre**; *(fig)* **~ of features** traits *mpl* (du visage); **~ of mind** mentalité *f*, tournure *f* d'esprit; a **man of quite a different ~** un homme d'un tout autre genre; *V* **plaster** *etc.*

(d) *(Theat) (actors)* acteurs *mpl*; *(list on programme etc)* distribution *f. (Cine,* TV) **~ (and credits)** générique *m*; *(Theat etc)* **~ list** distribution; **he was in the ~ of Evita** il a joué dans Evita.

(e) *[snake]* **dépouille** *f*; *[worm]* déjections *fpl.*

(f) *(Med: squint)* strabisme m. to **have a ~ in one eye** avoir un œil qui louche, loucher d'un œil

2 *cpd*: **castaway** naufragé(e) *m(f)*; *(fig: from society etc)* réprouvé(e) *m(f)*; **cast-iron** (n) **fonte** *f*; *(adj)* de or en fonte; *(fig) will, constitution* de fer: *excuse, alibi* **inattaquable.** irréfutable: *case* solide; **cast-off clothes, cast-offs vêtements** *mpl* dont on ne veut plus, *(pej)* vieilles nippes* or frusques*: *(fig)* **the cast-offs from society** les laissés *mpl* pour compte (de la société).

3 *vt* (a) *(throw) dice* jeter; *net, fishing line, stone* lancer, jeter. *(Naut)* **to ~ anchor** jeter l'ancre, mouiller (l'ancre); to **~ into jail** jeter en prison; **to ~ sb's horoscope** tirer l'horoscope de qn; *(liter) to* **~ o.s.** *on* **sb's mercy** *s'en* remettre *à* la clémence de qn *(liter),* remettre son sort entre les mains de qn; to **~** a vote voter; to **~ aspersions on sth/sb** dénigrer qch/qn; **to ~ the blame on sb** rejeter le blâme **sur** qn; **to ~ doubt on** émettre des doutes sur; **to ~ a look at** jeter un **regard sur; to ~ a shadow on** *(lit)* projeter une ombre sur; *(fig)* jeter une ombre sur; to **~** one's **eye(s) round a room** promener ses regards or ses yeux sur une pièce, balayer une pièce du regard; **to ~ one's eye(s) in the direction of** porter ses regards du **côté** de; *V* **die², light. lot, spell¹** *etc.*

(b) *(shed) se* dépouiller de, se débarrasser de, perdre. *[snake] to* **~ its skin** muer; *[horse] to* **~ a shoe** perdre un fer; *[animal]* **to ~ its young** mettre bas (un petit) avant terme.

(c) *(Art, Tech) plaster couler; metal* couler, fondre; *statue* mouler: *V* **mould¹**

(d) *(Theat) play* distribuer les **rôles** de. **he was ~ as Hamlet or for the part of Hamlet** on lui a donné le rôle de **Hamlet.**

◆**cast about, cast around** *ut:* **to cast about for sth** chercher qch; **to cast about for how to do/how to reply** chercher le moyen de faire/la façon de répondre.

● **cast aside** *vt sep* rejeter, mettre de côté; *(fig)* rejeter, abandonner, se défaire de.

◆**cast away** *1 vt sep* rejeter; *(fig)* se défaire de. *(Naut)* **to be cast away** être naufragé.

2 castaway *n Vcast 2.*

◆**cast back 1** *vi (fig, liter)* revenir *(to* à).

2 *vt sep*: **to cast one's thoughts back se** reporter en arrière

◆**cast down** *vt sep object* jeter par terre. jeter vers le bas; *eyes* baisser; *weapons* déposer, mettre bas. *(fig, liter)* **to be cast down** être abattu or découragé or démoralisé.

● **cast in** *vi, vt sep*: **to cast in (one's lot) with sb** partager le sort de qn.

● **cast off 1** *vi (Naut)* larguer les amarres, appareiller; *(Knitting)* arrêter (les mailles).

2 *vt sep (Naut)* larguer *or* lâcher *les amarres* de; *(Knitting)* arrêter; *bonds, chains (lit)* se défaire de, se libérer de; *(fig)* s'affranchir de.

3 **csst-off** *n, adj Vcast 2.*

● *on (Knitting)* 1 *vi* monter les **mailles.**

2 *ut sep stitch, sleeve* monter.

◆**cast out** *ut sep (liter)* renvoyer, chasser, expulser.

• ⅋⊙• up *vt sep* ☎⊙⊙ *(lit)* **•⊙■⅋■□ ⅋■ l'air.** *(fig)* **to cast □■⅋0• eyes up** lever les yeux au ciel.

(b) (Math) calculer, faire l'addition de.

(c) (fig: reproach) **to cast sth up to or at sb** reprocher qch à qn.

castanets [ˌkæstəˈnets] *npl* **castagnettes** *fpl.*

caste [kɑːst] 1 n **caste** *f,* classe sociale. **to lose ~** déroger, déchoir. 2 *cpd: caste* **mark** (in *India*) signe m de (la) caste; *(fig)* signe distinctif (d'un groupe); caste **system** système m de **caste(s).**

castellated [ˈkæstəleɪtɪd] *adj (Archit)* crénelé, de style féodal. *(Tech)* **~ nut écrou** crénelé.

caster [ˈkɑːstəʳ] n (a) *(sifter)* **saupoudroir** *m.* *(Brit)* **~ sugar** sucre *m* en poudre. **(b)** *(wheel)* **roulette** *f.* *(Aut)* **~** *angle angle m* de **chasse.**

castigate [ˈkæstɪgeɪt] *vt person* **châtier** *(liter),* corriger, punir; *book etc* critiquer sévèrement: *theory, vice* fustiger *(liter).*

castigation [ˌkæstɪˈgeɪʃən] n *[person]* **châtiment** *m,* **correction** *f,* **punition** *f; [book]* **critique** *f* **sévère.**

Castile [kæˈstiːl] *n* **Castille** *f.*

Castilian [kæsˈtɪlɪən] 1 *adj* **castillan.** 2 n (a) **Castillan(e)** *m(f).* **(b)** *(Ling)* espagnol *m,* castillan *m.*

casting [ˈkɑːstɪŋ] 1 *n (U: act of throwing)* **jet** m, **lancer** *m,* lancement m; *(Tech) (act)* **fonte** *f,* **coulée** *f; (object)* pièce fondue; *(Art)* moulage *m; (Theat)* **distribution** *f.*

2 *cpd:* **casting vote** voix prépondérante; **to have a or the casting vote avoir** voix prépondérante.

castle [ˈkɑːsl] 1 n (a) **château** m (fort). *(fig)* **~s in the air châteaux** en Espagne. **(b)** *(Chess)* **tour** *f.* 2 *vi (Chess)* **roquer.**

castling [ˈkɑːslɪŋ] n *(Chess)* **roque** *f.*

castor [ˈkɑːstəʳ] n = **caster.**

castor' [ˈkɑːstəʳ] n (a) *(beaver)* castor *m.* (b) *(Med)* **castoréum** *m.* **~ oil huile** *f* **de ricin; ~ oil plant ricin** *m.*

castrate [kæsˈtreɪt] *vt* animal, *man* **châtrer,** castrer, émasculer; *(fig) personality* émasculer; *text,* film, *book* **expurger**

castration [kæsˈtreɪʃən] n **castration** *f.*

castrato [kæsˈtrɑːtəʊ] *n, pl* **castrati** [kæsˈtrɑːtiː] **castrat** *m.*

Castroism [ˈkæstrəʊɪzəm] *n (Pol)* **castrisme** *m.*

Castroist [ˈkæstrəʊɪst] *adj,n (Pol)* **castriste** *(mf).*

casual [ˈkæʒjʊəl] 1 *adj* (a) *(happening by chance) error etc* fortuit, fait par hasard; *fall, spark* accidentel; *meeting* de hasard; *walk, stroll* sans but précis; *caller* venu par hasard; *remark* fait au hasard **or** *en* **passant. a ~ acquaintance (of mine)** quelqu'un que je **connais un peu; ~ glance coup** *m* **d'œil (jeté) au** hasard; a **~ (love) affair** une passade, une aventure; **to have ~ sex** faire l'amour au hasard d'une rencontre; **I don't approve of ~ sex** je n'approuve pas les rapports sexuels de rencontre.

(b) *(informal) person, manners* sans-gêne *inv,* **désinvolte;** *tone, voice* **désinvolte;** *clothes* **sport** *inv.* **he tried to sound ~ il a essayé** de parler avec **désinvolture; he was very ~ about it** il ne semblait pas y attacher beaucoup d'importance; **she was very ~ about the whole business elle** a pris tout ça avec beaucoup de désinvolture.

(c) *work* intermittent: *worker* temporaire. **~ conversation conversation** *f* à **bâtons** rompus; **~ labourer** *(on building sites)* ouvrier *m* sans travail fixe; (on a *farm*) *journalier m,* **-ière** *f.*

2 n fa **⟩ ~s** *(shoes)* chaussures *fpl* de **sport;** *(clothes)* **vêtements** *mpl* **sport** *inv.*

(b) *(worker) (in office)* employé(e) *m(f)* temporaire; (in *factory*) ouvrier *m,* **-ière** *f* temporaire.

casually [ˈkæʒjʊəlɪ] *adv* **(by chance)** par hasard, fortuitement; *(informally, carelessly)* avec sans-gêne, avec désinvolture. **he said it (quite) ~** il l'a dit sans insister or en passant.

casualty [ˈkæʒjʊəltɪ] 1 *n* (a) *(Mil) (dead) mort(e) m(f); (wounded)* blessé(e) *m(f).* **casualties** les morts *mpl* et blessés *mpl; (dead)* les **pertes** *fpl.*

(b) *(occident victim)* accidenté(e) *m(f),* **victime** *f; (accident)* accident *m.*

2 *cpd:* **casualty department service** *m* des urgences; **casualty list** *(Mil)* état *m* des pertes; *(Aviat, gen) liste f* des victimes; **casualty ward salle** *f* de traumatologie or des accidentés.

casuist [ˈkæʒjʊɪst] n casuiste *mf.*

casuistry [ˈkæʒjʊɪstrɪ] n *(U)* **casuistique** *f;* (instance *of this*) arguments *mpl* de casuiste.

cat [kæt] 1 n (a) **chat(te)** *m(f); (species)* félin *m; (*pej: woman)* rosse' *f. (Zool)* **the big ~s** les fauves *mpl;* Vtabby, tom.

(b) = **cat-o'nine-tails;** *V* 2.

(c) *(phrases)* **to let the ~ out of the bag** vendre la mèche: **the ~'s out of the bag ce** n'est plus un secret **maintenant; to wait for the ~ to jump, to wait to see which way the ~ jumps** attendre pour voir la tournure prise **par** les événements or voir d'où vient le vent; **to fight like ~ and dog** (lit) se battre comme des chiffonniers; *(fig)* **être** *or* s'entendre or vivre comme chien et chat: **to lead a ~ and dog life être** or s'entendre or vivre comme chien et chat; *(Prov)* a **~ may look at a king** un chien regarde bien un évêque; **to be** *or* **jump around like a ~ on hot bricks être** sur des charbons ardents: **(Prou) when the ~'s away the mice will play** quand le chat n'est pas là les souris dansent; **that set the ~ among the pigeons ça a été** le pavé dans la mare; **he thinks he's the ~'s whiskers* il se prend pour le nombril du monde*** *(V also* **2);** *V* **bell¹, grin, rain, room.**

(d) *(US) (man)* mec; m: *(woman)* **gonzesse‡** *f.*

2 *cpd: (fig)* **to play (at) cat-and-mouse with sb. to play a cat-and-mouse game with sb** jouer avec qn comme un chat avec une souris; **cat-basket** *(for carrying)* **panier** *m* **pour chat;** *(for sleeping)* corbeille *f* de chat; *(US)* **to be in the catbird seat*** *trôner en* sécurité; cat **burglar** monte-en-l'air* *m inv; (Theat)* **catcall** *(n)* sifflet *m; (vi) siffler;* cat **door** porte *f* va-et-vient (pour *animal familier);* **catfish** poissonchat *m;* **cat flap = cat door; catgut** *(Mus,* Sport) boyau *m* (de chat); *(Med)* catgut *m; (US)* **cathouse‡** bordel: *m;* **cat-lick*** toilettefde chat, brin *m* de toilette: **to give o.s. a cat-lick** faire une toilette de chat **or un** brin de toilette; **catlike** *(adj)* félin; *(adv)* comme un chat; **catmint herbe** *f* **aux** chats; **catnap** *(vi)* **sommeiller,** faire un (petit) somme; *(n)* (petit) somme *m;* **to take a catnap sommeiller,** faire un (petit) **somme;** *(US)* **catnip = catmint; cat-o'nine-tails** martinet *m,* chat-à-neufqueues *m;* **cat's-cradle** (jeu *m* des) *figures fpl (que l'on forme entre ses doigts avec de la ficelle); (Brit Aut) cat's* **eyes** clous *mpl* à catadioptre, catadioptres *mpl,* cataphotes *mpl;* **cat's-paw** dupe *f (qui tire les marrons du feu);* **catsuit** combinaison-pantalon *f;* **(Rad) cat's-whisker** chercheur *m* (de détecteur à galène); *(Constr, Theat)* **cat-walk passerelle** *f (gén courant le long d'une construction).*

cataclysm [ˈkætəklɪzəm] n cataclysme *m.*

catacombs [ˈkætəkuːmz] *npl* catacombesfpl.

catafalque [ˈkætəfælk] n catafalque *m.*

catalepsy [ˈkætəlepsɪ] *n* **catalepsie** *f.*

cataleptic [ˌkætəˈleptɪk] *adj* cataleptique.

catalogue, (US) **catalog** [ˈkætəlɒg] 1 n *(gen)* catalogue *m; (in library)* fichier *m;* (US *Univ* etc *: brochure)* **brochure** *f (d'un établissement d'enseignement* supérieur). 2 *vt* cataloguer.

Catalonia [ˌkætəˈləʊnɪə] n **Catalogne** *f.*

catalysis [kəˈtælәsɪs] n **catalyse** *f.*

catalyst [ˈkætəlɪst] *n* catalyseur m.

catalytic [ˌkætəˈlɪtɪk] *adj* **catalytique.**

catamaran [ˌkætəməˈræn] n catamaran m.

cataphoric [ˌkætəˈfɒrɪk] *adj (Ling)* cataphorique.

catapult [ˈkætəpʌlt] 1 n *(slingshot)* lance-pierre(s) *m inv; (Aviat, Mil)* **catapulte** *f. (Aviat)* **~-launched** catapulté: *(Aviat)* **~ launching** catapultage m. 2 *vt (gen, Aviat, fig)* catapulter.

cataract [ˈkætərækt] *n* (a) *(waterfall)* **cataracte** *f.* **~ of words** déluge *m* de paroles. **(b)** *(Med)* **cataracte** *f.*

catarrh [kəˈtɑːʳ] *n* rhume *m* (chronique), catarrhe *m.*

catarrhal [kəˈtɑːrəl] *adj* catarrheux.

catastrophe [kəˈtæstrəfɪ] *n* **catastrophe** *f.*

catastrophic [ˌkætəˈstrɒfɪk] *adj* **catastrophique** *(lit, *fig).*

catch [kætʃ] *(vb: pret, ptp* **caught**) 1 *n (a)* **(act, thing caught)** prise *f,* capture *f; (person caught)* capture; *(Fishing)* pêche *f,* prise. **(Sport) good ~! bien rattrapé!; the fisherman lost his whole ~ le** pêcheur a perdu toute sa **pêche** or prise: *(as husband)* **he's a good ~*** c'est un beau parti.

(b) *(concealed drawback)* attrape *f,* entouriouloupette' *f.* **there must be a ~ in it somewhere** il doit y avoir une entouriouloupette* or attrape là-dessous: **where's the ~?** qu'est-ce qui se cache là-dessous?

(c) *[buckle]* **ardillon** *m; (Brit: on door)* loquet *m; [latch]* mentonnet *m; [wheel]* **cliquet** *m; (Brit: on window)* loqueteau *m.*

(d) *(fig)* **with a ~ in one's voice d'une voix** entrecoupée.

(e) *(Mus)* **canon** *m.*

(f) *(game)* jeu *m* de balle.

2 *cpd:* **it's a catch 22 situation* il n'y a pas moyen de s'en sortir,** de toute façon on **perd; catch-all** *(n)* fourre-tout *m inv (fig); (adj) regulation, clause etc* général, fourre-tout *inv;* **catch-all phrase** expression *f* passe-partout *inv;* **catch-as-catch-can!** catch *m;* **catch phrase** *(constantly repeated)* **rengaine** *f,* **scie** *f; (vivid, striking phrase)* slogan accrocheur; **catch question colle*** *f;* (US) **catchup = ketchup; catchword** (slogan) slogan *m;* (*Pol*) mot *m* d'ordre, slogan; *(Printing) [foot of page]* réclame *f; [top of page]* mot-vedette *m; (Theat: cue)* **réplique** *f.*

3 *vt* (a) *ball* attraper; *object* attraper, saisir, **prendre;** *fish, mice, thief* prendre, attraper. **to ~ sb by the** arm prendre or saisir qn par le bras; **you can usually ~ me (in) around noon*** en général on peut **m'avoir*** or me trouver vers midi; *(Rowing)* **to ~ a crab** plonger la rame trop profond.

(b) *(take by surprise)* surprendre, prendre, attraper. **to ~ sb doing sth** surprendre qn **à** faire qch; **if I ~ them at it!'** si je les y prends!; **if I ~ you at it again!*** que je t'y reprenne!; **(you won't) ~** me doing that **again!*** (il n'y a) pas de danger que je recommence! *(subj),* c'est bien la dernière fois que je le fais!; **caught in the act** pris sur le fait, pris en **flagrant** délit; *(US)* **to ~ sb dead to rights** prendre qn sur le fait **or** en **flagrant** délit: **we were caught in a storm** nous avons été pris dans or surpris par un orage: **to get caught by sb** se faire or se laisser attraper par qn.

(c) *(be in time for)* prendre, ne pas manquer. **I've got to ~ the train** il ne faut pas que je manque *(subj)* le train; **he didn't ~ his train** il a manqué son train; **to ~ the post** arriver à temps pour la levée.

(d) *(manage to see/hear etc) film, radio programme etc* réussir à voir/à entendre *etc.*

(e) *(become entangled etc)* **the branch caught my skirt, I caught my skirt on the branch** ma jupe s'est accrochée à la branche: **the door caught my skirt, I caught my skirt on the door** ma jupe s'est **prise dans la porte; thatopof the lorry caught the bridge le haut** du camion a accroché le pont: **to ~** one's **foot in** se prendre le pied dans.

(f) *(understand, hear)* saisir, comprendre. **to ~ tha meaning of saisir le sens de; I didn't ~ what hesaid** jen'aipassaisiorcompris ce qu'il a dit.

(g) *flavour* sentir, discerner; *tune* attraper. **to ~ tha sound of sth** percevoir le bruit de qch.

(h) *(Med) diseuse* attraper. **to ~ a cold** attraper un rhume; **to ~ cold** attraper *or* prendre froid; **to ~ one's death of cold*, to ~ one's death‡** attraper la crève:, prendre la mort*.

(i) *(phrases)* **to ~ sb's attention attirer** l'attention de qn; **to ~** sb's **eye** attirer l'attention de qn: **to ~ the chairman's eye,** *(Brit Parl)* **to ~ the Speaker's eye obtenir** or se faire accorder or se faire donner la parole; **to ~ sb a blow** donner un coup à qn; **she caught him one on the nose* elle** lui a flanqué* un (bon) coup sur

le nez; **to ~ one's** breath retenir son souffle (un instant); **to ~** fire prendre feu; **her dress caught fire** le feu a pris à sa robe, sa **robe s'est enflammée or** a pris feu; (*Art, Phot*) **to ~ a likeness** saisir une ressemblance; **to ~ sight of sb/sth** apercevoir qn/qch; **you'll ~ it!** tu vas écoper!, tu vas prendre quelque chose!*; **he caught it all right!** * qu'est-ce qu'il a pris!*; **to ~ sb on the wrong foot, to ~ sb off balance** (lit) prendre qn à contre-pied; (*fig*) prendre qn au dépourvu; **to ~ sb napping** *or* **bending** prendre qn en défaut.

4 *vi* (a) *[fire, wood, ice]* prendre: (*Culin*) attacher.

(b) *[lock]* fermer; *[key] mordre.*

(c) **her dress caught in the door/on a nail** sa robe s'est prise dans la **porte/s'est** accrochée à un clou.

◆ **catch at** *vt fus object* (essayer d')attraper. **to catch at an opportunity** sauter sur une occasion.

◆ **catch** *on vi (a)* (*become popular*) *[fashion]* prendre; *[song]* devenir populaire, marcher.

(b) (*understand*) saisir, comprendra, piger: (*to sth* qch).

◆ **catch out** *vt sep* (*esp Brit*) (*catch sb napping*) prendre en défaut; (*catch sb* in *the act*) prendre sur le fait. **to catch sb out** in a lie surprendre qn *en* train de mentir, prendre qn à *mentir;* **he'll get caught out some** day un beau jour il se fera prendre.

◆ **catch up** 1 *vi* (a) se rattraper, combler *son retard; (with studies)* se rattraper, *se remettre au* niveau; *(with news, gossip) se* remettre au courant. **to catch up on or with one's work** se (re)mettre à jour dans son travail; **to catch up on or with sb** (*going in the same direction)* rattraper qn, rejoindre qn; (in *work etc*) rattraper qn; **the police caught up with him in Vienna la police l'a attrapé à** Vienne.

(b) **to be or get caught up in sth** (*in net etc*) être pris dans qch; (*fig*) (*in activity, campaign etc*) être pris dans or mêlé à qch; (in *sb's enthusiasm etc*) *être gagné* par qch: (in *sb's ideas etc*) *être* emballé par qch; (in *circumstances etc*) être prisonnier de qch.

2 *vt sep* (a) *person* rattraper.

(b) (*interrupt*) *person* interrompre, couper la parole à.

(c) (*pick up quickly*) ramasser vivement.

(d) *hair* relever; *curtain* retenir.

catcher ['kætʃə*] *n* (a) (*Baseball*) attrapeur *m*. **~'s mitt** gant m de baseball. (b) *V* **mole**[1], **rat etc.**

catching ['kætʃɪŋ] *adj* (*Med*) contagieux; (*fg) *laughter, enthusiasm contagieux,* communicatif; *habit, mannerism contagieux.*

catchment ['kætʃmənt] *n* captage m. **~ area** (*Geog; also ~ basin*) bassin m hydrographique; *[hospital]* circonscription hospitalière; *[school]* secteur m de recrutement scolaire.

catchpenny ['kætʃˌpenɪ] (*pej*) 1 *adj* clinquant, accrocheur. 2 *n* : **it's a ~ c'est** de la pacotille.

catchy ['kætʃɪ] *adj tune* facile à retenir, entraînant

catechism ['kætɪkɪzəm] *n* catéchisme m.

catechist ['kætɪkɪst] *n* catéchiste *mf.*

catechize ['kætɪkaɪz] *vt* (*Rel*) catéchiser; (*fig*) (*teach*) instruire (*par questions et réponses); (examine)* interroger, questionner.

categoric(al) [ˌkætɪ'gɒrɪk(əl)] *adj* catégorique.

categorically [ˌkætɪ'gɒrɪkəlɪ] *adv* catégoriquement.

categorize ['kætɪgəraɪz] *vt* classer par catégories.

category ['kætɪgərɪ] *n* catégorie *f.*

cater ['keɪtə*] *vi* (*provide food*) s'occuper de la nourriture, préparer un *or* des repas (*for* pour). (*fig*) **to ~ for** *sb's needs* pourvoir à; *sb's tastes* satisfaire; **this magazine ~s for all ages** ce magazine s'adresse à tous les âges; (*expect*) **I didn't ~ for that* je** n'avais pas prévu cela.

cater-cornered ['keɪtə'kɔ:nəd] *adj* (*US*) diagonal.

caterer ['keɪtərə*] *n* (*providing meals*) traiteur *m*; (*providing supplies*) fournisseur *m (en alimentation).*

catering ['keɪtərɪŋ] 1 *n* (*providing meals*) restauration *f;* (*providing supplies*) approvisionnement *m*, ravitaillement m. **the ~ for our reception was done by** X le buffet de notre réception a été confié à X or aux soins de X, le traiteur pour notre réception était X.

2 *cpd:* **catering industry** industrie *f* de la restauration; **catering trade** restauration *f.*

caterpillar ['kætəpɪlə*] **1** *n* (*Tech, Zool*) chenille *f.* 2 *cpd vehicle, wheel* à chenilles. (*Tech*) **caterpillar track** chenille *f*; **caterpillar tractor** autochenille *f.*

caterwaul ['kætəwɔ:l] 1 *vi [cat]* miauler; (*) *[person]* brailler, pousser des braillements. 2 *n [cat]* miaulement *m*, **caterwauling** ['kætəwɔ:lɪŋ] *n [cat]* miaulement *m*; *[music]* cacophonie *f; [person]* braillements *mpl,* hurlements *mpl.*

Cathar ['kæθə*] 1 n Cathare *mf.* 2 *adj* cathare.

catharsis [kə'θɑ:sɪs] *n* (*Literat, Psych*) catharsis *f.*

cathartic [kə'θɑ:tɪk] 1 *ndj* (*Literat, Med, Psych*) cathartique. 2 *n* (*Med*) purgatif *m*, cathartique *m.*

Cathay [kæ'θeɪ] n Cathay m.

cathedral [kə'θi:drəl] *1 n* cathédrale *f.* 2 *cpd*: **cathedral church** cathédrale *f*; **cathedral city** évêché *m*, ville épiscopale.

Catherine ['kæθərɪn] *n* Catherine *f.* (*Hist*) **~ the Great** la Grande Catherine, Catherine la Grande; (*firework*) **~ wheel** soleil m.

catheter ['kæθɪtə*] n cathéter *m; (for extracting fluid)* sonde [illegible]

catheterize ['kæθɪtəˌraɪz] *vt bladder, person* sonder.

cathode ['kæθəʊd] 1 *n* cathode *f.* 2 *cpd ray* cathodique. **cathode ray tube** tube m cathodique.

catholic ['kæθəlɪk] 1 *adj* (a) (*Rel*) **C~** catholique; **the C~ Church** l'Eglise *f* catholique; **C~ school** école *f* catholique.

(b) (*varied, all-embracing*) *taste(s), person* éclectique; (*universal*) universel; (*broadminded*) *views, person* libéral. **to be ~ in one's tastes** avoir des goûts éclectiques; to **be ~ in one's views** avoir des opinions libérales.

2 n: **C~** catholique *mf.*

Catholicism [kə'θɒlɪsɪzəm] *n* catholicisme m.

cation ['kætaɪən] *n* (*Chem*) cation *m.*

catkin ['kætkɪn] *n* (*Bot*) chaton m.

Cato ['keɪtəʊ] *n* Caton *m.*

catsup ['kætsəp] *n* (*US*) = **ketchup.**

cattery ['kætərɪ] *n* pensionf pour chats.

cattiness* ['kætɪnɪs] *n* méchanceté *f*, rosserie* *f.*

cattle ['kætl] 1 *collective n* bovins *mpl,* bétail m, bestiaux *mpl.* **the prisoners were herded like ~ les** prisonniers étaient parqués comme du bétail; *V* **head.**

2 *cpd*: **cattle breeder** éleveur *m* (de bestiaux); **cattle breeding** élevage m (du bétail); **'cattle crossing'** 'passage *m* de troupeaux'; (*US*) **cattle drive** rassemblement *m* de bétail; (*Brit*) **cattle grid** *grille f à même la route permettant aux voitures mais non au bétail de passer*; **cattleman** vacher *m*, **bouvier** *m*; **cattle market** foire *f or* marché *m* **aux bestiaux; cattle plague** peste bovine; **cattle raising** = **cattle breeding; cattle shed** étable *f*; **cattle show** concours *m* agricole (où l'on présente du bétail); **cattle truck** (*Aut*) fourgon m à bestiaux; (*Brit Rail*) fourgon or **wagon** m à bestiaux:

catty* ['kætɪ] *adj* (*pej*) *person, gossip, criticism* méchant, rosse*, vache*. **~ remark rosserie*** *f,* vacherie'?. **to be ~ about sb/sth dire** des rosseries* *or* **vacheries*** de qn/qch

Catullus [kə'tʌləs] *n* Catulle *m.*

Caucasia [kɔ:'keɪzɪə] n Caucase m (*région*).

Caucasian [kɔ:'keɪzɪən] *1 adj* (*Geog*) caucasien: (*Ethnology*) de race blanche or **caucasique. 2** *n* (*Geog*) Caucasien(ne) *m(f)*; (*Ethnology*) Blanc *m*, Blanche *f.*

caucasoid ['kɔ:kəsɔɪd] 1 *adj* de race blanche or **caucasique.** 2 n Blanc *m*, Blanche *f.*

Caucasus ['kɔ:kəsəs] n Caucase m (*montagnes*).

caucus ['kɔ:kəs] *n* (*US*) (*committee*) comité électoral; (*meeting*) réunion *f* du comité électoral: (*Brit pej*) coterie *f* politique.

caudal ['kɔ:dl] *adj* caudal.

caught [kɔ:t] *pret, ptp of* **catch.**

caul [kɔ:l] n (*Anat*) coiffe *f.*

cauldron ['kɔ:ldrən] *n* chaudron *m.*

cauliflower ['kɒlɪflaʊə*] 1 *n* chou-fleur *m*. 2 *cpd:* (*Culin*) **cauliflower cheese** chou-fleur *m* au gratin; (*fig*) **cauliflower ear** oreille *f* en chou-fleur *or* en feuille de chou.

caulk [kɔ:k] *ut* (*Naut*) calfater.

causal ['kɔ:zəl] *adj* causal; (*Gram*) causal, causatif.

causality [kɔ:'zælɪtɪ] n causalité *f.*

causation [kɔ:'zeɪʃən] *n (causing)* causalité *f; (cause-effect relation)* **relation** *f* de cause à effet.

causative ['kɔ:zətɪv] 1 *adj* causal; (*Gram*) causal, causatif. (*frm*) **~ of** (qui est) cause de. 2 *n* (*Gram*) mot causal or causatif.

cause [kɔ:z] **1** *n* (a) (*gen, also Philos*) cause *f; (reason)* cause, raison *f*, motif *m*. **~ and effect** la cause et l'effet *m*; **the relation of ~ and effect** la relation **de cause à effet; the ~ of his failure** la cause de son échec; **to be the ~ of être** cause de, causer; **the ~ is** la cause en est ...; (*Jur*) **~ of action** fondement m (d'une action en justice); (*Jur*) **~ of loss** fait générateur du sinistre; **she has no ~ to be angry** elle n'a aucune raison de se fâcher; **there's no ~ for anxiety** il n'y a pas lieu de s'inquiéter or de raison de s'inquiéter or de quoi s'inquiéter; **with (good) ~** à juste titre, de façon très justifiée; **without ~ sans** cause **or** raison *or* **motif; without good ~ sans** raison or cause or motif valable; **~ for complaint sujet** *m* de plainte.

(b) (*purpose*) **cause** *f*, parti m. **to make common ~ with** faire cause commune avec; **in the ~ of justice** pour (la cause de) la justice: **to work in a good ~** travailler **pour la** *or* **une** bonnecause; **it's all in a good** -*c'est pour le bien de la communauté *(hum); V* **lost.**

(c) (*Jur*) **cause** *f.* **to plead sb's ~** plaider la cause de qn; **~ list rôle** *m* **des audiences.**

2 *vt* causer, occasionner, produire. **to ~ damage/an accident** causer des **dégâts/un** accident; **to ~ grief to sb** causer du chagrin àqn; **to ~ trouble** semer la perturbation; **to ~ trouble to sb** créer des **ennuis à** qn; **I don't want to ~ you any trouble je** *ne* **veux** en rien vous déranger; **to ~ sb to do sth** faire faire qch à qn; **to ~ sth to be done** faire faire qch.

causeway ['kɔ:zweɪ] *n* chaussée *f.*

caustic ['kɔ:stɪk] 1 *adj* (*Chem, fig*) caustique. **~ soda** soude *f* caustique; **~ remark** remarque *f* caustique. 2 n substance *f* caustique, caustique *m.*

cauterize ['kɔ:təraɪz] *ut* cautériser.

cautery ['kɔ:tərɪ] *n* cautère m.

caution ['kɔ:ʃən] 1 *n (a)* (*U: circumspection*) prudence *f,* **circonspection** *f.* **proceed with ~** (*gen*) agissez avec **prudence** or circonspection: (*Aut*) avancez **lentement.**

(b) (*warning*) avertissement *m*; (*rebuke*) **réprimande** *f.* (on *label*) **'~'** 'attention'; **he got off with a ~ il** s'en est tiré avec une réprimande; (*Jur*) **~ money** cautionnement m.

(c) (**: *rascal*) numéro* *m*, phénomène+ m.

2 *vt* avertir, donner un avertissement *à; (Police: on charging suspect)* informer qn de ses droits. to **~ sb against sth** mettre qn en garde contre qch; **to ~ sb against doing sth** prévenir qn de ce qui se passera s'il fait qch, déconseiller à qn de faire qch.

cautionary ['kɔ:ʃənərɪ] *adj* (servant) d'avertissement; (*Jur*) donné en **garantie**, a **~** tale un récit édifiant.

cautious ['kɔ:ʃəs] *adj* prudent, circonspect. **to be ~ about doing sth** longuement réfléchir avant de faire qch.

cautiously ['kɔ:ʃəslɪ] *adv* prudemment, avec prudence or circonspection.

cautiousness ['kɔ:ʃəsnɪs] *n* **prudence** *f,* **circonspection** *f.*

cavalcade [ˌkævəl'keɪd] *n* **cavalcade** *f.*

cavalier [ˌkævə'lɪəʳ] **1** *n* (*gen, Mil*) **cavalier** *m*; (*Brit Hist*) royaliste *m* (*partisan de Charles Ier et de Charles II*).
2 *adj* (*a*) (*Brit Hist*) *royaliste.*
(b) (*slightly pej*) *person, manners* (*free and easy*) *cavalier,* désinvolte; (*supercilious*) arrogant, orgueilleux.
cavalierly [ˌkævə'lɪəlɪ] *adv* cavalièrement
cavalry ['kævəlrɪ] **1** *n* cavalerie *f*; *V* **household. 2** *cpd:* **cavalry charge** charge *f* de cavalerie; **cavalryman** cavalier *m* (soldat); **cavalry officer** officier *m* de cavalerie; (*Tex*) **cavalry twill** drap *m* sergé pour culotte de cheval, tricotine *f*.
cave[1] [keɪv] 1 *n caverne f,* grotte *f*.
2 *cpd:* (*Hist*) **cave dweller** (*in prehistory*) homme *m* des cavernes; *[primitive tribes]* troglodyte *mf*; cave-in *[floor, building]* effondrement *m*, affaissement *m*; (**: defeat, surrender*) effondrement, dégonflage* *m*; (*Hist*) **caveman** homme m des cavernes; cave **painting** peinture *f* rupestre; **caving-in** = **cave-in.**
3 *vi:* **to** go caving faire de la spéléologie.
◆**cave in 1** *vi* (*a*) *[floor, building]* s'effondrer, s'affaisser; *[wall, beam]* céder.
(b) (**: yield*) **se dégonfler*,** caner*.
2 **cave-in, caving-in** *n V* **cave**[1] 2.
cave[2] ['keɪvɪ] *excl* (*Brit Scol sl*[†]) **~!** pet pet!', vingt-deux!:; **to keep ~** faire le guet.
caveat ['kæviæt] n (*gen*) avertissement *m*; (*Jur*) notification *f* d'opposition.
cavern ['kævən] *n* caverne *f*.
cavernous ['kævənəs] *adj* (a) (*fig*) **~ darkness** ténèbres épaisses; **~ eyes** *yeux mpl caves;* **~ voice voix caverneuse; ~ yawn** bâillement profond. **(b)** *mountain* plein de cavernes.
caviar(e) ['kæviɑːʳ] *n* caviar m.
cavil ['kævɪl] *vi* ergoter, chicaner (*about, at* sur).
caving ['keɪvɪŋ] *n* spéléologie *f*.
cavity ['kævɪtɪ] 1 n *[wood, metal, earth]* cavité *f*, creux *m*; *[bone, tooth]* **cavité;** (*Phon*) orifice *m*. 2 *cpd:* **cavity wall** mur m avec vide **d'air; cavity wall insulation** isolation *f* des murs creux.
cavort* [kə'vɔːt] *vi* (*jump about*) cabrioler, faire des cabrioles or des gambades. (*fig*) **while you were ~ing (around) in Paris** pendant que tu te baladais* à Paris ___
cavy ['keɪvɪ] n (*Zool*) cobaye m, cochon m d'Inde.
caw [kɔː] **1** *vi* croasser. 2 n croassement *m*.
cawing ['kɔːɪŋ] *n* (*U*) croassement m.
cay [keɪ] *n* (*sandbank*) banc m de sable; (*coral reef*) récif *m or* banc de corail.
cayenne ['keɪen] *n* (*also* **~ pepper**) (poivre *m* **de) Cayenne** *m*.
cayman ['keɪmən] *n* (*a*) caïman *m*. **(b) the C~ Islands** les îles *fpl Caïmans.*
CB ['siː'biː] (*a*) (*Qbbrof* **Citizens' Band Radio**) C.B. *f*. **~ fan or user** cibiste *mf*. **(b)** (*Mil*) *Qbbrof* **confined to barracks; V confined.**
C.B. ['siː'biː] *n abbr of* **Companion (of the Order) of the Bath** (*titre honorifique*).
C.B.E. ['siː'biː'iː] *n abbr of* **Companion (of the Order) of the British Empire** (*titre honorifique*).
C.B.I. ['siː'biː'aɪ] *n Qbbr of* **Confederation of British Industry** (*conseil du patronat*).
cc ['siː'siː] (*Qbbr of* **cubic centimetre(s)) cm³.**
C.C. ['siː'siː] *obbr of* **County Council** (*conseil général du Comté*).
C.D. ['siː'diː] **(a)** (*abbr of* **Corps Diplomatique**) **CD** *m*. **(b)** *Qbbr of* **Civil Defence;** *V* **civil. (c)** (*US*) *abbr of* **Congressional District;** *V* congressional. **(d)** n *abbr of* compact disc; *V* **compact.**
Cdr. (*Mil*) *abbrof* **Commander.** (*on envelope*) **~ J. Thomas** Le commandant J. Thomas.
CDT ['siː'diː'tiː] (*US*) *Qbbr of* **Central Daylight Time;** *V* **central 1.**
cease [siːs] **1** *vi [activity, noise etc] cesser,* s'arrêter. (†, *liter*) **to ~ from work** *cesser* le travail; (†, *liter*) **to ~ from doing cesser or** s'arrêter de faire.
2 *vt work, activity* cesser, arrêter. **to ~ doing** cesser *or* arrêter de faire; (*Mil*) **to ~ fire cesser** le feu; (Comm) **to ~ trading** fermer, cesser ses activités.
3 n: without ~ sans cesse.
4 *cpd:* (*Mil*) **ceasefire** cessez-le-feu m *inv*.
ceaseless ['siːslɪs] *adj* incessant, continuel.
ceaselessly ['siːslɪslɪ] *adv* sans cesse, sans arrêt, continuellement.
cecum ['siːkəm] n (US) = caecum.
cedar ['siːdəʳ] **1** *n* cèdre *m*. **~ of Lebanon** cèdre du Liban. 2 *cpd* de or en cèdre. **cedar wood** (bois m de) cèdre *m*.
cede [siːd] *vt* céder.
cedilla [sɪ'dɪlə] *n* cédille *f*.
ceiling ['siːlɪŋ] 1 n (*gen. Aviat, fig*) plafond *m*. **to fix a ~ for or put** a-on **prices/wages** fixer un plafond pour les **prix salaires: to hit the ~** (‡: *get angry*) *sortir de ses gonds,* piquer *une crise'; [prices]* crever le plafond; **prices have reached their ~ at X** les prix plafonnent à X.
2 *cpd lamp, covering* de plafond: (*fig*) *rate,* charge plafond *inv*. **ceiling decoration** décoration *f* de plafond; **ceiling price** prix *m* plafond *inv*.
celandine ['selən,daɪn] n chélidoinef.
celebrant ['selɪbrənt] *n* célébrant *m*, officiant *m*.
celebrate ['selɪbreɪt] **1** *vt person* célébrer, glorifier; *event* célébrer, fêter. **to ~ the anniversary of sth** commémorer qch; (*Rel*) **to ~ mass** célébrer la messe. 2 *vi* (a) (*Rel*) célébrer (l'office). **(b)** (*) **let's ~!** *il* faut fêter *ça!; (with drink) il* faut arroser ça!*
celebrated ['selɪbreɪtɪd] *adj* célèbre.
celebration [ˌselɪ'breɪʃən] **1** *n* (*a*) (*often* **~s**) fête(s) *f(pl)*; (*at Christmas, for family event etc*) fête, festivités *fpl*; (*public event*) cérémonies *fpl*, fête(s). **we must have a ~ il** faut fêter ça!; **to join** in **the ~s** participer à la fête or aux festivités; **the victory ~s** les cérémonies marquant la victoire.
(b) (*U: Qct of celebrating*) *[event]* célébration *f* (*also Rel*); *[past event]* commémoration *f*; *[sb's virtues etc]* éloge *m*, louange *f*. **in ~ of** *victory etc* pour fêter or célébrer ...; *past victory etc* pour commémorer...; *sb's achievements* pour célébrer
2 *cpd dinner, outing etc* de fête; (*for past event*) commémoratif.
celebrity [sɪ'lebrɪtɪ] *n* (*fame; person*) célébrité *f*.
celeriac [sə'leriæk] n céleri(-rave) *m*.
celerity [sɪ'lerɪtɪ] n célérité *f*, rapidité *f*, promptitude *f*.
celery ['selərɪ] **1** *n* céleri *m* (ordinaire *or* à côtes). a **bunch or head of ~ un** pied de céleri; **a stick of-une** côte de céleri. 2 *cpd seeds, salt* de céleri.
celesta [sɪ'lestə] *n* célesta *m*
celestial [sɪ'lestɪəl] *adj* (*lit, fig*) céleste.
celiac ['siːlɪˌæk] *Qdj* (*esp US*) = **coeliac**
celibacy ['selɪbəsɪ] *n* célibat *m*.
celibate ['selɪbɪt] *adj,* n célibataire (*mf*).
cell [sel] *n* **(a)** (*gen: Qlso Bio, Bot, Phot*) cellule *f*; (*Elec*) élément *m* (*de pile*). (*Pol*) **to form** *a ~ créer une cellule.* **(b)** (*Police etc*) cellule *f*. **he spent the night in the ~s** il a passé la nuit au poste or en cellule; Vcondemn, death *etc.*
cellar [selər] n *[wine, coal]* cave *f*; *[food etc]* cellier *m*. **he keeps an excellent ~ il a** une excellente cave; *V* **coal** *etc.*
cellist ['tʃelɪst] n violoncelliste *mf*.
cello ['tʃeləʊ] n violoncelle m.
cellophane ['seləfem] *n* ® cellophane *f* ®.
cellular ['seljʊlər] *adj* (*a*) (*Anat, Bio etc*) *cellulaire.* **(b)** (*Tex*) *blanket en* cellular.
cellulite ['seljʊ,laɪt] *n* cellulite *f* (gonflement).
cellulitis [ˌseljʊ'laɪtɪs] *n* cellulite *f* (*inflammation*).
Celluloid ['seljʊlɔɪd] **1** *n* ® **celluloïd** *m* ®. **2** *cpd* en celluloïd.
cellulose ['seljʊləʊs] **1** *n* **cellulose** *f*. 2 *adj* cellulosique, en or de cellulose. **~ acetate** acétate *m* de cellulose; **~ varnish** vernis m cellulosique.
Celsius ['selsɪəs] *Qdj* Celsius *inv*.
Celt [kelt, selt] n Celte *mf*.
Celtic ['keltɪk, 'seltɪk] **1** *Qdj* celtique, celte. 2 n (*Ling*) celtique *m*.
cembalo ['tʃembələʊ] n (*Mus*) clavecin m.
cement [sə'ment] 1 *n* (a) (*Constr, fig*) ciment *m*. **(b)** (*Chem, Dentistry*) amalgame *m*. **(c)** = **cementum.** 2 *vt* (*Constr, fig*) cimenter: (*Chem*) cémenter; (*Dentistry*) **obturer. 3** *cpd:* cernent **mixer** bétonnière *f*.
cementation [ˌsiːmen'teɪʃən] *n* (*Constr,* fg) cimentation *f*; (*Tech*) cémentation *f*.
cementum [sɪ'mentəm] n (*Anat*) cément m.
cemetery ['semɪtrɪ] *n* cimetière m.
cenotaph ['senətɑːf] n cénotaphe *m*.
censer ['sensəʳ] n encensoir *m*.
censor ['sensəʳ] **1** *n* censeur *m*. 2 *vt* censurer.
censorious [sen'sɔːrɪəs] *Q d j person, comments* hypercritique, *sévere.*
censorship ['sensəʃɪp] *n* (*U*) (*censoring*) censure *f*; (*function of censor*) censorat *m*.
censurable ['senʃərəbl] *adj* blâmable, critiquable.
censure ['senʃəʳ] **1** *vt* blâmer. critiquer. 2 n critique *f*. blâme m: *V* vote.
census ['sensəs] n recensement **m. to take a ~ of the population** faire le recensement de la population; **the increase between ~es** l'augmentation *f* intercensitaire: (*Brit*) **~ enumerator,** (*US*) **~ taker** agent m récenseur.
cent [sent] *n* (a) **per ~** pour cent. **(b)** (*Can, US: coin*) cent *m*. **I haven't a ~*** je n'ai pas un sou or rond'.
centaur ['sentɔːʳ] n centaure *m*.
centenarian [ˌsentɪ'neərɪən] *adj,* n centenaire (*mf*).
centenary [sen'tiːnərɪ] **1** *Qdj* centenaire. **~ celebrations** fêtesfpl du centenaire. 2 n (*anniversary*) centenaire *m*; (*century*) siècle m. **he has just passed his ~** il vient de fêter son centième anniversaire *or* son centenaire.
centennial [sen'tenɪəl] **1** *adj* (*100 years old*) centenaire, séculaire; (*every 100 years*) séculaire (*frm*). 2 n centenaire *m*, centième anniversaire *m*. (US) **The C~ State** le Colorado.
center ['sentəʳ] *n* (**US**) = **centre.**
centesimal [sen'tesɪməl] *adj* centésimal.
cent(i)- ['sent(ɪ)] *pref* centi...
centigrade ['sentɪgreɪd] *adj thermometer, scale* centigrade: *degree* centigrade, Celsius *inv*.
centigramme, (US) centigram ['sentɪgræm] n centigramme m.
centilitre, (US) centiliter ['sentɪˌliːtəʳ] n centilitre m.
centimetre, (US) centimeter ['sentɪˌmiːtəʳ] n centimètre m.
centipede ['sentɪpiːd] n mille-pattes *m inv*.
CENTO ['sentəʊ] (*Pol: abbr of* **Central Treaty Organization**) C.E.N.T.O. m.
central ['sentrəl] **1** *adj* central. **C~ African Republic** (*n*) République centrafricaine; (*adj*) centrafricain; **C~ America** Amérique centrale; **C~ American** (*adj*) de l'Amérique centrale; (*n*) habitant(e) *m(f)* de l'Amérique centrale; Ch **Asia** Asie centrale; (*US*) **C~ Daylight Time** heure *f* d'été du Centre; (*Aut*) **~ (door)** locking **device** condamnation *f* électromagnétique des serrures: (*Aut*) **~ door locking verrouillage** *m* électromagnétique des portes; **C~ Europe Europe** centrale; **C~ European** (*adj*) **de** l'Europe centrale: (*n*) habitant(e) *m(f)* de l'Europe centrale; **C~ European Time** heure *f* de l'Europe centrale; **~ heating** chauffage central; (*Physiol*) **~ nervous system** système nerveux central; (*Comput*) **~ processing unit unité** centrale, UC *f*; (*Brit Aut*) **~ reservation** terre-plein *m* (*sur chaussée);* (*Can, US*) **~ standard** time heure normale du Centre.
2 *n* (*US*) *central* m téléphonique.
centralism ['sentrəlɪzəm] n (*Pol*) centralisme m.

centralist ['sentrəlɪst] *adj*, n (*Pol*) centraliste (*mf*).
centralization [ˌsentrəlaɪ'zeɪʃən] n centralisation *f*.
centralize ['sentrəlaɪz] 1 *vt* centraliser. 2 *vi* se centraliser, être centralisé.
centrally ['sentrəlɪ] *adv* **organize** *etc* de façon centralisée. **~-based** centralisé; **~-heated** doté du chauffage central; **~ planned economy** économie *f* dirigée.
centre. (*US*) **center** ['sentəʳ] 1 n (a) (*gen*) centre *m*. **the ~ of the target** le centre de la cible, le mille; **in the ~ au** *centre*; **~ of gravity** centre de gravité; **~ of attraction** (*lit*) centre d'attraction; (*fig*) point *m* de mire; **city ~** centre de la ville; **~ of commerce** centre commercial (*ville*); *V* **nerve** *etc*.
(b) (*place for specific activity*) centre *m*. **adult education ~** centre d'enseignement post-scolaire; **law/business consultancy ~** boutique *f* de droit/de gestion; Vcivic, **community**, job.
2 *cpd* **row** *etc* *central*. (*Aut*) *centre* **armrest** accoudoir central; (*Tech*) **centre bit** mèche *f* (d'une *vrille*), foret m, mèche anglaise; (*Naut*) **centreboard** dérive *f* (*d'un bateau*); (*Tennis*) *centre court* **court** central; (*Press*) **centre fold** double page *f* (détachable); (*pinup picture*) photof de pin up (au *milieu d'un magazine*); (*Sport*) **centre-forward** avant-centre *m*; (*Sport*) **centre-half** demi-centre *m*; (*Pol*) **centre parties** partis *mpl* du centre; *[table]* **centre-piece** milieu *m* de table; (*Sport*) **centre three-quarter** trois-quarts *m* centre; (*Phon*) **centre vowel** voyelle centrale.
3 *vt* centrer. (*Ftbl*) **to ~ the ball** centrer.
4 *vi* (*a*) *[thoughts, hatred]* se concentrer *(on, in sur); [problem, talk etc]* tourner (on autour de).
(b) (*Archery*) frapper au centre.
centrifugal [sen'trɪfjʊgəl] *adj* centrifuge. **~ force** force *f* centrifuge.
centrifuge ['sentrɪfju:ʒ] *n* (*Tech*) centrifugeur m, centrifugeuse *f*.
centripetal [sen'trɪpɪtl] *adj* centripète. **~ force** force *f* centripète.
centrism ['sentrɪzəm] n (*Pol*) centrisme *m*.
centrist ['sentrɪst] *adj*, n (*Pol*) centriste (*mf*).
centurion [sen'tjʊərɪən] n centurion m.
century ['sentjʊrɪ] 1 n (a) siècle m. **several centuries ago** il y a plusieurs siècles; **in the twentieth ~** au vingtième siècle.
(b) (*Mil Hist*) centurie *f*.
(c) (*Sport*) *centaine f de points.*
2 *cpd*: **centuries-old** séculaire, vieux (*f* vieille) de plusieurs siècles, plusieurs fois centenaire; (*US*) **century** note: billet *m* de cent dollars.
CEO ['si:'i:'əʊ] (*US*) *abbr of* **chief executive officer**; Vchief.
cephalic [sɪ'fælɪk] *adj* céphalique.
ceramic [sɪ'ræmɪk] 1 *adj* art céramique; *cup, vase* en céramique. 2 n (a) (*U*) **~s** la céramique. (b) (objet *m* en) **céramique** *f*.
Cerberus ['sɜ:bərəs] n Cerbère *m*.
cereal ['sɪərɪəl] 1 *n (plant)* céréale *f*; *(grain) grain m (de céréale).* baby **~** blédine *f* ®; breakfast **~** céréale *f*. 2 *adj* de céréale(s).
cerebellum [ˌserɪ'belәm] n cervelet m.
cerebral ['serɪbrəl] *adj* cérébral. **~ death** mort cérébrale; **~ palsy** paralysie cérébrale.
cerebration [ˌserɪ'breɪʃən] n cogitation *f*, méditation *f*; (**: hard thinking*) cogitation (*iro*).
cerebrum ['serəbrəm] n (*Anat*) *cerveau m.*
ceremonial [ˌserɪ'məʊnɪəl] 1 *adj rite* cérémoniel; *dress* de cérémonie; (*US*) *office, post* honorifique. 2 n cérémonial *m* (*U*); (*Rel*) *cérémonial.* rituel *m*.
ceremonially [ˌserɪ'məʊnɪəlɪ] *adv* selon le cérémonial d'usage.
ceremonious [ˌserɪ'məʊnɪəs] *adj* solennel; (*slightly pej*) **cérémonieux.**
ceremoniously [ˌserɪ'məʊnɪəslɪ] *adv* solennellement, avec cérémonie; (*slightly pej*) cérémonieusement.
ceremony ['serɪmənɪ] *n (a) (event)* cérémonie *f*; *V* **master**. (b) (*U*) *cérémonies fpl*, façons *fpl*. **to stand on ~** faire des cérémonies, faire des façons; **with ~** *cérémonieusement;* **without ~** sans cérémonie(s).
cerise [sə'ri:z] *adj* (de) couleur cerise, cerise *inv*.
cerium ['sɪərɪəm] n cérium *m*.
cert‡ [sɜ:t] *n* (*Brit*) certitude *f*. **it's a dead ~ ça** ne fait pas un pli', c'est couru*; he's a **~** for ths job il est sûr et certain de décrocher le poste*.
certain ['sɜ:tən] *adj (a)* (*definite, indisputable*) *certain, sûr, in*discutable; *death, success* certain, inévitable; *remedy, cure in*faillible. **he is ~ to** come il viendra sans aucun doute; **it is ~ that he will** go il est certain qu'ilira; **that's for ~*** c'est sûr st certain*, il n'y a pas de doute; **he'll do it for ~** il est certain qu'il le fera; **I cannot say for ~ that** . . je ne peux pas affirmer que . . . . **I don't know for ~** je *n'en* suis pas sûr.
(b) (*sure*) *person* certain, convaincu, sûr. **I am ~ he didn't do it** je suis certain qu'il n'a pas fait cela; **are you ~ of or about that?** en êtes-vous sûr or certain?; **be ~ to** go allez-y sans faute, ne manquez pas d'y aller; **you can be ~ of success** vous êtes sûr or assuré de réussir; **you don't sound very ~** tu n'as pas l'air très convaincu or sûr; **to make ~ of sth** (*get facts about*) *s'assurer* de qch; (*be sure of getting*) *s'assurer* qch; **you should make ~ of your facts** vous devriez. vérifier les faits que vous avancez; **I must make ~ of a seat** il faut que je m'assure (*subj*) *d'avoir une* place; **to make ~ that** s'assurer que.
(c) (*particular*) certain (*before n*), particulier: (*specific*) certain (*before* n), déterminé, précis. **a ~ gentleman** un certain monsieur; **on a ~ day in spring** un certain jour de printemps; **at a ~ hour** à une heure bien précise or déterminée; **there is a ~ way of doing it** il existe une façon particulière de le faire: **in ~ countries** dans *certains pays.*
(d) (*some*) certain (*before n*), quelque. **he had a ~ courage all the same** il avait tout de même un certain or du courage; **a ~ difficulty** une certaine difficulté, quelque difficulté; **to a ~ extent** dans une certaine mesure.
certainly ['sɜ:tənlɪ] *adv* certainement, assurément, sans aucun doute. **will you do this? — ~!** voulez-vous faire cela? — bien sûr! orvolontiers!; **~ not!** certainement pas!, sûrement pas!; **this meat is ~ tough** il n'y a pas de doute, cette viande est dure; **it is ~ true that** on ne peut pas nier que + *subj or indic*: **I shall ~ be there** j'y serai sans faute, je ne manquerai pas d'y être; **you may ~ leave tomorrow** vous pouvez partir demain bien sûr; **~, madam!** (mais) certainement or tout de suite, madame!
certainty ['sɜ:tənti] *n (a) (fact, quality)* certitude *f*, fait or événement certain. **for a ~** à coup sûr, sans aucun doute; **to a ~** certainement; **to be on a ~** parier à coup sûr; **his success is a ~** son succès est certain or ne fait aucun doute; **it is a moral ~** c'est une certitude morale; **faced with the ~ of disaster** voyant le désastre inévitable.
(b) (*U: conviction*) certitude *f*, conviction *f*.
certifiable [ˌsɜ:tɪ'faɪəbl] *adj* (a) *fact, statement* qu'on peut certifier. (b) (**: mad*) bon à enfermer.
certificate [sə'tɪfɪkɪt] *n (a) (legal document)* certificat *m*, acte *m*. **~ of airworthiness** or **seaworthiness** certificat de navigabilité; (Comm) **~ of origin/value** certificat d'origine/de valeur; **~ of baptism** extrait *m* de baptême; birth **~** acte or extrait de naissance; Vdeath, marriage.
(b) (*academic document*) diplôme *m*; (*for skilled or semi-skilled work*) qualification professionnelle. (*Brit Scol*) **C ~ of Secondary Education** ≃ brevet *m* (d'études du premier cycle) (*dans une seule matière*); Vteacher.
certificated [sə'tɪfɪkeɪtɪd] *adj* diplômé.
certification [ˌsɜ:tɪfɪ'keɪʃən] *n* (a) (*U*) certification *f*, authentification *f*. (b) (*document*) certificat *m*.
certify ['sɜ:tɪfaɪ] 1 *vt* (a) certifier, assurer, attester (*that* que). (*Jur*) **certified as a true copy** certifié conforme; (*Psych*) **to ~ sb** (insane) déclarer qn atteint d'aliénation mentale; (*US*) **certified public accountant** expertcomptable *m*, comptable agréé (*Can*); (*US Scol*) **certified teacher** (*state school*) professeur diplômé: (*private school*) professeur habilité.
(b) (*Fin*) *cheque* certifier. **certified cheque** chèque certifié.
(c) (*Comm*) *goods* garantir. (*US Post*) **to send by certified mail** ≃ envoyer en recommandé *or* avec avis de réception; (*US*) **certified milk** *lait soumis aux contrôles d'hygiène réglementaires.*
2 *vi*: **to ~ to** sth attester qch.
certitude ['sɜ:tɪtju:d] *n* certitude *f*, conviction absolue.
cerulean [sɪ'ru:lɪən] *adj* (*liter*) bleu ciel *inv*, *azuré.*
cerumen [sɪ'ru:men] *n cérumen m.*
ceruminous [sɪ'ru:mɪnəs] *adj* cérumineux.
cervical ['sɜ:vɪkəl] *adj* cervical. **~ cancer** cancer *m* du col de l'utérus; **~ smear** frottis vaginal.
cervix ['sɜ:vɪks] n col *m* de l'utérus.
cesium ['si:zɪəm] n (*esp US*) = **caesium.**
cessation [se'seɪʃən] *n* cessation *f*, arrêt *m*, interruption *f*, suspension*f*. **~ of hostilities** cessation des hostilités.
cession ['seʃən] n cession *f*. **act of-acte** *m* de cession.
cesspit ['sespɪt] *n* fosse *f* d'aisance; (*fig*) cloaque m.
cesspool ['sespu:l] *n* = **cesspit.**
C.E.T. ['si:'i:'ti:] *abbr of* Central **European** Time; *V* **central 1.**
cetacean [sɪ'teɪʃɪən] *adj, n* cétacé (*m*).
Ceylon [sɪ'lɒn] n Ceylan m.
Ceylonese [ˌsɪlɒ'ni:z] 1 *adj* cingalais, ceylanais. 2 n (a) Cingalais(e) *m(f)*, Ceylanais(e) *m(f)*. (b) (*Ling*) *cingalais* m.
cf. (*abbr of* **confer**) cf.
c/f (*Fin*) *abbr of* **carried** forward; *V* **carry** forward.
cg (*abbr of* **centigram(me)(s)**) cg.
C.G. ['si:'dʒi:] *abbr of* **Coast Guard**; *V* **coast** 3.
c.h. *abbr of* **central** heating; *V* **central**.
Ch. *abbr of* **chapter.**
C.H. *abbr of* Companion of **Honour** *(titre honorifique).*
Chad [tʃæd] 1 n Tchad m. **Lake ~** le lac Tchad. 2 *adj* tchadien.
chafe [tʃeɪf] 1 ut (a) (*rub*) frotter, frictionner. **she ~d the child's hands to** warm them elle a frictionné les mains de l'enfant pour les réchauffer.
(b) (*rub against, irritate*) frotter contre, irriter. **his shirt ~d his neck** sa chemise frottait contre son cou or lui irritait le cou; **his neck was ~d** il avait le cou irrité.
(c) (*wear*) *collar, cuffs, rope* user (en frottant); (*Naut*) raguer.
2 *vi s'user, [rope]* raguer; (*fig*) s'impatienter, s'irriter (*at* de). he **~d against these restrictions** ces restrictions l'irritaient; (*liter*) **they ~d under the yoke of tyranny** ils rongeaient leur frein sous la tyrannie.
chaff¹ [tʃɑ:f] 1 *n* (*U: Agr*) *[grain]* balle *f*; (*cut straw*) menue paille; *V* **wheat**. 2 *ut straw* hacher.
chaff² [tʃɑ:f] 1 *n* (*U: banter*) taquinerie *f*. 2 *vt* taquiner, blaguer*.
chaffinch ['tʃæfɪntʃ] *n* pinson *m*.
chafing dish ['tʃeɪfɪŋdɪʃ] *n* poêlon *m* (de table).
chagrin ['ʃægrɪn] 1 *n* contrariété *f*, (vive) déception *f*, (vif) dépit *m*. **much to my ~** à mon vif dépit. 2 *ut* contrarier, décevoir.
chain [tʃeɪn] 1 *n* (a) (*gen, also ornamental*) chaine *f*. (*fetters*) **~s** chaînes, entraves *fpl*, fers *mpl; [mayor]* **~** of office chaîne (insigne *de la fonction de maire*); **to keep a dog on a ~** tenir un chien à l'attache; **in ~s** enchaîné; (*Aut*) **(snow) ~s** chaînes (à neige); *[lavatory]* **to pull the ~** tirer la chasse (d'eau): Vball, bicycle *etc.*
(b) *[mountains, atoms etc]* chaine *f*; (*fig*) *[ideas]* enchaînement *m*; *[events]* série *f*, suite *f*. (Comm) **~** of shops chaîne de magasins; *[people]* **to make a ~** faire la chaine; *V* **bucket.**
(c) (*Tech*) (*for measuring*) chaîne *f* d'arpenteur; (*measure*) chainée *f*.
2 *cpd*: **chain gang** chaîne *f* de forçats; **chain letter** lettre *f* faisant

partie d'une chaîne; **chain letters** chaîne *f* (de lettres); **chain lightning** éclairs *mpl* en zigzag; (*U*) **chain mail** cottefde mailles; (*Phys, fig*) **(to set up) a chain reaction (provoquer) une** réaction en chaîne; **chain saw** tronçonneuse *f*; **chain smoke** fumer cigarette sur cigarette, fumer **comme un** sapeur or un pompier; **chain smoker** *fumeur m, -euse f* invétéré(e) (*qui fume sans discontinuer*); (*Sewing*) **chain** stitch point m de chainette; **chain store** grand magasin (à succursales multiples).

3 *vt* (*lit,* fg) enchainer; *door* mettre la **chaine** à. **he was ~ed to the wall** il était enchaîné au mur.

◆**chain down** *vt sep* enchaîner.

◆**chain up** *vt sep animal* mettre à l'attache.

chair [tʃɛəʳ] *1* n (a) **chaise** *f*; (*armchair*) fauteuil *m*; (*seat*) siège m; (*Univ*) chaire *f*; (*sedan ~*) chaise à porteurs; (*wheel ~*) fauteuil roulant; (*US: electric ~*) chaise électrique. **to take a ~** s'asseoir; **dentist's ~** fauteuil de dentiste; (*Univ*) **to hold the ~ of French** être titulaire de or avoir la chaire de français; (*US*) **to** go **to the ~** passer à la chaise électrique; Vdeck, **easy,** high **etc.**

(b) *(Admin etc: function)* fauteuil présidentiel, **présidence** *f*. **to take the ~,** to **be in the ~** prendre la présidence, présider; **to address the ~** s'adresser au président; **~! ~!** à l'ordre!

(c) *(Admin)* **= chairman.**

2 *cpd*: **chair back** dossier *m* (de chaise); **chairlift** télésiège m; **chairman** *V* **chairman**: **chairperson*** president m; (*US*) **chairwarmer‡** rond-de-cuir m (**paresseux**); **chairwoman présidente** *f*.

3 *vt (a) (Admin) meeting* présider:

(b) *hero* porter en triomphe.

chairman ['tʃɛəmən] n président m *(d'un comité etc).* **Mr C~** Monsieur le Président; **Madam C~** Madame la Présidente; (*US*) **~ and chief executive officer** président-directeur général, PDG m; **C~ Mao** le président Mao.

chairmanship ['tʃɛəmənʃɪp] *n* **présidence** *f (d'un comité etc).* **under the ~ of** sous la présidence de

chaise [ʃeɪz] n cabriolet m.

chaise longue ['ʃeɪz'lɒŋ] n **méridienne** *f*.

chalet ['ʃæleɪ] n (*gen*) chalet m; *[motel]* bungalow m.

chalice ['tʃælɪs] *n (Rel) calice m; (liter: wine cup)* coupe *f*.

chalk [tʃɔ:k] 1 *n* (*U*) craie *f*. a **(piece** of) **~** une craie, un morceau de craie; (*Brit*) **they're as different as ~ from cheese** (*persons*) ils sont comme le jour et la nuit; (*things*) ce sont deux choses qui n'ont *rien* en commun, c'est le *jour* et la nuit; (*Brit fig*) **by a long ~** de beaucoup, de loin; **did he win? — not by a long ~** est-ce qu'il a gagné? — non, loin de là or il s'en faut de beaucoup; *V* **French.**

2 *cpd*: (*US*) **chalk board** tableau *m* (noir); **chalkpit** carrière *f* de craie; (*US*) **chalk talk** conférence illustrée au tableau noir.

3 *vt* (*write with ~*) *écrire à la craie;* (*rub with ~*) frotter de craie; *billiard cue* enduire de craie; *luggage* marquer à la craie.

◆**chalk out** *of sep (lit) pattern* esquisser, tracer (à la craie); (*fig*) *project* esquisser; *plan of action* tracer.

● **chalk up** Ut *sep* (a) **chalk it up** mettez-le sur mon **compte; he chalked it up to experience** il l'a mis au compte de l'expérience.

(b) *achievement, victory* remporter.

chalky ['tʃɔ:kɪ] *adj soil crayeux, calcaire; water calcaire; complexion* **crayeux,** blafard.

challenge ['tʃælɪndʒ] **1** n(a) défim. **to issue** *or* **put out a ~** lancer un défi; **to** take **up the ~** relever le défi; (*fig*) **the ~ of new ideas** la stimulation qu'offrent de *nouvelles* idées: **the ~ of the 20th century le défi du 20e siècle; Smith's ~ for leadership la tentative** qu'a faite Smith pour s'emparer du **pouvoir; this is a ~ to us all c'est** un défi qui s'adresse à nous tous; **the job was a great ~ to him** cette tâche constituait pour lui une **gageure; action that is a ~ to authority** action qui défie **l'autorité; it was a ~ to his skill** c'était un défi à son savoir-faire.

(b) *(Mil: by sentry)* sommation *f*.

(c) *(Jur: of juror,* jury) **récusation** *f*.

2 *vt* (a) (*summon, call*) défier (*sb to do* qn de faire); (*Sport*) inviter (*sb to a game* qn à faire une partie). **to ~ sb to a duel** provoquer qn en duel.

(b) *(call into question) statement* mettre en question, contester, révoquer en doute *(frm).* **to ~ sb's authority to do** contester à qn le droit de faire; **to ~ the wisdom of a plan** mettre en question la sagesse d'un projet; (*Jur*) **to ~ a measure** attaquer une mesure.

(c) (*Mil*) *[sentry]* faire une sommation à.

(d) (*Jur*) *juror,* **jury récuser.**

challenger ['tʃælmdʒəʳ] n provocateur m, -trice *f*; (*Sport, also fig: Pol*) challenger m.

challenging ['tʃælmdʒɪŋ] *adj remark, speech* provocateur m (*f* -trice); *look, tone* de défi; *book* stimulant. **he found himself in a ~ situation** il s'est trouvé là devant une gageure; **this is a very ~ situation** cette situation est une véritable gageure.

chamber ['tʃeɪmbəʳ] *1 n (a)* (†, *frm*) (*room*) salle *f*, pièce *f*; (*also* **bed~**) chambre *f*.

(b) (*Brit*) (*lodgings*) **~s** logement m, appartement *m*; *[bachelor]* garçonnière *f*; *[barrister, judge, magistrate]* cabinet *m*; *[solicitor]* étude *f*. (*Jur*) **to hear a case in ~s** = juger un cas en référé.

(c) (*hall*) chambre *f*. **C~ of Commerce** Chambre *f* de commerce; **the C~ of Deputies** la Chambra des députés; (*Parl*) **the Upper/Lower C~** la Chambre haute basse; **the C~ of Horrors** la Chambre d'épouvante; *V* **audience, second¹.**

(d) *[revolver]* **chambre** *f*; (*Anat*) **cavité** *f*. **the ~s of the eye** les chambres de l'œil.

(e) (†,*) **= chamber pot**; *V* **2.**

2 *cpd*: **chambermaid** femme *f* de chambre (*dans un hôtel*); **chamber music** musiquef de chambre; **chamberpot** pot m de chambre, vase m de **nuit†.**

chamberlain ['tʃeɪmbəlɪn] *n* chambellan *m*.

chambray ['tʃæmbreɪ] *n* (*US*) **= cambric.**

chameleon [kə'mi:lɪən] *n* (*Zool, fig*) caméléon *m*.

chamfer ['tʃæmfəʳ] (*Tech*) *1 n* (*bevel*) chanfrein m; (*groove*) cannelure *f*. 2 ut **chanfreiner; canneler.**

chamois ['ʃæmwɑ:] *n* (a) (*Zool*) chamois m. (b) ['ʃæmɪ] (*also ~ cloth*) chamois *m*. **~ leather peau** *f* **de** chamois.

champ' [tʃæmp] 1 *vt* **mâchonner.** *(lit,* fg) **to ~ at the bit** ronger son frein. 2 *vt* **mâchonner.**

champ': [tʃæmp] *n abbr of* **champion 1 b.**

champagne [ʃæm'peɪn] *1* n (*mine*) champagne m. (*Geog*) **C~** Champagne *f*. 2 *cpd* (*also* **champagne-coloured**) champagne *inv*. **champagne cup** cocktail m au champagne; **champagne glass** verre m à champagne; (*wide*) coupe *f* à champagne; (*tall and narrow*) flûte *f* à champagne.

champion ['tʃæmpjən] 1 *n* (a) Champion(ne) *m(f)*. **the ~ of free speech** le champion de la liberté d'expression.

(b) (*Sport: person, animal*) champion(ne) *m(f)*. **world ~** champion(ne) du monde; **boxing ~** champion de boxe; **skiing ~** champion(ne) de ski.

2 *adj* (a) *show animal* champion. **~ swimmer/skier** *etc* champion(ne) *m(f)* de natation de ski *etc*.

(b) (*best*) **sans rival,** de première classe; (‡: *excellent*) *meal, holiday, film* du tonnerre*. **that's ~! bravo!,** chapeau!*, c'est champion!*

3 *vt person* prendre fait et cause pour; *action, couse, sb's decision* se faire le champion de, défendre.

championship ['tʃæmpjənʃɪp] n (a) (*Sport*) championnat m. **world ~** championnat du monde; **boxing ~** championnat de boxe; **world boxing ~** championnat du monde de boxe. **(b)** (*U*) *[cause etc]* défense *f*.

chance [tʃɑ:ns] 1 n (a) (*luck*) hasard m. **by sheer ~** tout à fait par hasard, par pur hasard; (*fortunately*) par **pure** chance, par **un coup** de chance; **have you a pen** on **you by (any) ~?** auriez-vous par hasard un stylo **sur vous?; it was not ~ that he came** s'il est venu ce n'est pas par hasard, ce n'est pas par hasard qu'il est venu; **to** trust **to ~** s'en remettre au hasard; a game **of ~** un jeu de hasard; **to leave things to ~** laisser faire le hasard; **ha left nothing to ~** il n'a rien laissé au hasard.

(b) (*possibility*) chance(s) *f(pl)*, possibilité *f*. **he hasn't much ~ of winning** il n'a pas beaucoup de chances de **gagner; he's still in with a ~** il a encore une petite chance; **on the ~ of your returning** dans le cas où vous **reviendriez; I went there on the ~ of seeing him j'y suis allé** dans l'espoir de le voir; **the ~s are that il y a de** grandes chances **que** + *subj*, il est très possible que + *subj*; *the* **~s are** against that **happening** il y a peu de chances pour que cela arrive (*subj*); **the ~s are against him** il y a peu de chances pour qu'il réussisse; **there is little ~ of his coming** il est peu probable **qu'il** vienne; **you'll have to take a ~** on **his coming** tu verras bien **s'il** vient **ou non; he's taking no ~s** il ne veut rien laisser au hasard, il ne veut prendre aucun risque; **that's a ~ we'll have to take** c'est un risque que nous allons devoir prendre or que nous avons à courir; no **~!***, nota **~!* pas de danger!*,** jamais!; *V* **long¹, off.**

(c) (*opportunity*) occasion *f*, chance *f*. **I had the ~ to go or of going** j'ai eu l'occasion d'y aller, l'occasion m'a été donnée d'y aller; **if there's a ~ of buying it** s'il y a une possibilité d'achat: **to lose** a **~** laisser passer une occasion: **to stand a good or fair ~ avoir** des chances **de réussir; she was waiting for her ~ to speak** elle attendait son heure; **she was waiting for her ~** to **speak** elle attendait or guettait l'occasion de parler; **now's your ~!** (*in conversation, traffic etc*) vas-y!; (*in career etc*) saute sur l'occasion!, à toi de jouer!; **this** is his **big ~** c'est le grand moment pour lui; **give him another ~** laisse-lui encore sa chance; **ha has had every ~** il a eu toutes les chances; **he never had a ~ in life** il n'a jamais eu sa chance dans la vie; **give me a ~ to show you what I can do** donnez-moi la possibilité de vous montrer ce que je sais faire; **you'll have your ~** (*your turn will come*) votre tourviendra; *V* **eye.**

2 *adj* fortuit, de hasard, accidentel. **a ~ companion** un compagnon rencontré par hasard; a **~ discovery une** découverte accidentelle; **~** meeting rencontre fortuite or de hasard.

3 *vt (a)* (*happen*) **to ~ to do** faire par hasard, venir à faire (*frm*); **I ~d to hear his name** j'ai entendu son nom par hasard, il s'est trouvé que **j'ai** entendu **son** nom; **it ~d that I was there** il s'est trouvé que j'étais là.

(b) (*risk*) *rejection, fine* risquer, courir le risque de. **to ~ doing** se risquer à faire, prendre le risque de faire; **I'll go round without phoning and ~ finding him there** je vais passer chez lui sans téléphoner en espérant l'y trouver or avec l'espoir de l'y trouver; **I want to see her alone and I'll have to ~ finding her husband there** je voudrais la voir seule, mais il faut que je prenne le risque **d'y trouver son mari; I'll ~ it!** je vais risquer le coup!; **to ~ one's arm*** risquer le tout (pour le **tout**); **to ~ one's luck** tenter *or* courir sa chance.

◆**chance upon** *ut fus* (*frm*) *person* rencontrer par hasard; *fhing* trouver par hasard.

chancel ['tʃɑ:nsəl] *n* chœur m *(d'une église).* **~ screen** clôture *f* du chœur, jubé *m*.

chancellery ['tʃɑ:nsələrɪ] *n* chancellerie *f*.

chancellor ['tʃɑ:nsələʳ] *n (Hist, Jur, Pol)* chancelier *m*; (*Brit Univ*) président(e) *m(f)* honoraire; (US *Univ*) président(e) *m(f)* d'université. (*Brit*) **C~ of the Exchequer** Chancelier m de l'Echiquier, = ministre m des Finances: *V* **lord.**

chancellorship ['tʃɑ:nsəlaʃɪp] n fonctions *fpl* de chancelier.

chancery ['tʃɑ:nsərɪ] *n* (a) (*Brit, Jur*) cour *f* de la chancellerie (*une des 5 divisions de la Haute Cour de justice anglaise*). **ward in ~** pupille *mf* (*sous tutelle judiciaire*).

(b) (*US*) **= chancellery.**

(c) (*US: also* court of **~**) = cour *f* d'équité or de la chancellerie.

chancre ['ʃæŋkə^{r}] *n* (Med) chancre *m*.

chancy* ['tʃɑ:nsɪ] *adj* (*risky*) risqué, hasardeux; (*doubtful*) aléatoire, problématique.

chandelier [ˌʃændə'lɪə^{r}] *n* lustre *m*.

chandler ['tʃɑ:ndlə^{r}] *n*: **(ship's) ~** shipchandler m, marchand de fournitures pour bateaux.

change [tʃeɪndʒ] **1 n (a)** (*alteration*) changement *m* (*from*, in de, *into* en); (*slight*) modification *f*. **a ~ for the better** un changement en mieux, une amélioration; a **~ for the worse** un changement en pire or en plus mal; **~ in the weather** changement de temps; **~ in public opinion** revirement *m* de l'opinion publique: **~** in attitudes changement d'attitudes, évolutionfdes attitudes; **(just) for a ~** pour changer un peu; **by way of a ~** histoire de changer'; **to make a ~ in sth** changer qch, modifier qch: (*fig*) **to have a ~ of heart** changer d'avis; it **makes a ~ ça** change un peu; **it will be a nice ~** cela nous fera un changement, voilà qui nous changera agréablement; (*iro*) ça nous changera; (*iro*); **the ~ of life** le retour d'âge.

(b) (*substitution*) changement *m*, substitution *f*. **~ of address** changement d'adresse; **~ of air** changement **d'air; he brought a ~ of clothes** il a apporté des vêtements de rechange; **I need a ~ of clothes** il faut que je me change (*subj*); **~ of scene** (*Theat*) change ment de décor; (*fig*) changement d'air; **~ of horses** *relais m*; **~ of job** changement de travail *or* de poste.

(c) (*U*) changement *m*, variété *f*. **she likes ~ elle aime** le changement *or* la variété.

(d) (*U: money*) monnaie *f*. **small ~** petite monnaie: **can you give me ~ for this note/of £1?** pouvez-vous me faire la monnaie de ce billet/d'une livre?; **keep the ~** gardez la monnaie; (*notice*) 'no **~ given' 'on est** tenu de faire l'appoint'; **you don't** get **much ~ from a fiver these days** aujourd'hui il ne reste jamais grand-chose d'un biiet de cinq livres; **you won't** get **much ~ out of him* tu** perds ton temps avec lui.

(e) (St *Ex*) the C~ la Bourse; on **the C~** en Bourse.

2 *cpd*: **change machine** distributeur *m* de monnaie; **changeover** changement *m*, passage *m* (*from one thing to another d'une* chose à une autre); (*U: Mil*) *[guard]* relève *f*; (*US*) **change purse porte** monnaie *m inv*.

3 ut (a) (*by substitution*) changer de. **to ~ (one's) clothes** changer de vêtements, se changer; **to ~ one's address** changer d'adresse; **to ~ colour** changer de couleur; **to ~ hands** (*one's grip*) changer de main; *[goods, property]* changer de main or de propriétaire; *[money]* (*between several people*) circuler de main en main; (*from one person to another*) *être échangé*; (*Mil*) **to ~ (the) guard** faire la relève de la garde; (*Theat*) **to ~** the **scene** changer le décor; **let's ~ the subject** changeons de sujet, parlons d'autre chose; **to ~ one's tune** changer de ton; **to ~ trains/stations/buses** changer de train/de gare/d'autobus; **to ~ one's name/seat** changer de nom/place; **to ~ one's opinion or mind** changer d'avis; (*Aut*) **to ~ gear** changer de vitesse; (*Aut*) *to ~ a* **wheel** changer *une roue*; (*fig*) **to ~ tracks** changer d'angle or de perspective.

(b) (*exchange*) **échanger, troquer** (*sth for sth else* qch contre qch d'autre). (*lit*) **to ~ places (with sb)** changer de place (avec qn); (*fig*) **I wouldn't like to ~ places with you je** n'aimerais pas être'a votre place; **to ~ sides or ends** (**Tennis**) changer de côté; (*Ftbl etc*) changer de camp; (*fig*: in argument *etc*) **to ~ sides** changer de camp; **they ~d hats (with one another) ils ont** échangé leurs chapeaux.

(c) *banknote, coin* faire la *monnaie* de, changer; *foreign currency* changer, convertir (*into en*).

(d) *[alter, modify, transform]* **changer**, modifier, transformer (*sth into sth else* qch en qch d'autre). **the witch ~d him into a cat** la sorcière l'a changé en chat; **his wife's death ~d him suddenly from a young man into an old one** la mort de sa femme a fait du jeune homme qu'il était un vieillard, il a vieilli tout d'un coup après la **mort de sa** femme; **this has ~d my ideas** *ceci a* **modifié mes** idées; **success has greatly ~d her** la réussite l'a complètement transformée.

4 vi (a) (*become different*) changer, se transformer. **you've ~d a lot!** tu as beaucoup changé!; **he will never ~** il ne changera jamais, on ne le changera pas; **the prince ~d into a swan** le prince s'est changé en cygne.

(b) (*~ clothes*) **se** changer. **I must ~ at once je** dois me changer tout de suite; **she ~d into an old skirt elle** s'est **changée** et a mis une vieille jupe.

(c) (*Rail etc*) changer. **you must ~ at Edinburgh vous** devez *changer* à Édimbourg; **all ~!** tout le monde descend!

(d) *[moon]* entrer dans une *nouvelle* phase.

◆**change down** *vi* (*Aut*) rétrograder.

◆**change over** I vi (*gen*) passer (*from* de, *to* à); *[two people]* faire l'échange; (*Sport; change ends*) changer de côté.

2 changeover *n V* **change 2.**

◆**change up** *vi* (*Aut*) monter les vitesses.

changeability [ˌtʃeɪndʒə'bɪlɪtɪ] *n [circumstances, weather]* variabilité *f*.

changeable ['tʃeɪndʒəbl] *adj person* changeant, inconstant; *character* versatile, changeant; *colour* changeant; *weather, wind, circumstances* variable.

changeless ['tʃeɪndʒlɪs] *adj* rite immuable. invariable: *person* constant; *character* inaltérable.

changeling ['tʃeɪndʒlɪŋ] *n* enfant *mf* changé(e) (*substitué à un enfant volé*).

changing ['tʃeɪndʒɪŋ] I *adj wind, prices, interest rates* variable, changeant; *expression* mobile; *social attitudes, principles* qui change, qui évolue. a **~ society une** société en mutation.

2 *n* (*U*) acte *m* de (se) changer. changement *m*. **the ~ of the guard** la relève de la garde; (*Brit* Sport) **~-room** vestiaire m.

channel ['tʃænl] **1** *n (a)* (*bed of river etc*) **lit** *m*; (*navigable passage*) chenal *m*; (*between two land* masses) bras *m* de *mer; [irrigation]* (*small*) rigole *f*, (*wider*) *canal m*; (in *street*) caniveau *m*; (*duct*) conduit *m*. (*Geog*) **the (English) C~** la Manche.

(b) (*groove in surface*) rainure *f*; (*Archit*) cannelure *f*.

(c) (*TV*) chaine *f*.

(d) (*fig*) direction *f*. **he directed the conversation into a new ~** il a fait prendre à la conversation une nouvelle direction; **~ of communication** voie *f* de communication; (*Admin*) **togo through the usual ~s** suivre la filière (habituelle).

(e) (*Comput*) canal *m*.

2 *cpd*: (*Geog*) **the Channel Isles or Islands** les îles anglo-normandes, les îles de la Manche; **the Channel tunnel** le tunnel sous la Manche.

3 *ut* (a) (*V* la) (*make* ss *in*) *creuser* des rigoles or des canaux dans; *street* pourvoir d'un or de caniveau(x). **the river ~led its way towards** la rivière a creusé son lit vers ...

(b) (*fig*) *crowd canaliser* (*into* vers); *energies, efforts, resources* canaliser, diriger, orienter (*towards, into vers); information* canaliser (*into, towards* vers), concentrer (*into, towards* dans).

(c) (*Archit*) canneler.

● **channel off** *ut sep* (*lit*) *water* capter; (*fig*) *energy, resources* canaliser.

chant [tʃɑ:nt] **1** *n* (*Mus*) chant *m* (lent), mélopée *f*; (*Rel Mus*) psalmodie *f*; *[crowd, demonstrators, audience etc]* chant scandé.

2 *ut* (sing) chanter lentement; (*recite*) réciter; (*Rel*) psalmodier; *[crowd, demonstrators etc]* scander, crier sur l'air des lampions.

3 *vi* chanter; (*Rel*) psalmodier; *[crowd, demonstrators etc]* scander des slogans.

chantey ['ʃæntɪ] *n* (US) chanson *f* de marin.

chaos ['keɪɒs] *n* (*lit, fig*) chaos *m*.

chaotic [keɪ'ɒtɪk] *adj* chaotique.

chap¹ [tʃæp] **1** *n* (*Med*) gerçure *f*, crevasse *f*. **~ stick** ® pommade *f* rosat or pour les lèvres. 2 *vi* se gercer, se crevasser. 3 *ut* gercer, crevasser.

chap² [tʃæp] *n* = **chop²**.

chap³* [tʃæp] *n* (*man*) type* *m*. (*term of address*) **old ~** mon vieux*; **he was a young ~** c'était un jeune homme; a **nice ~ un chic type*!; the poor old ~** le pauvre vieux*; **poor little ~** pauvre petit, pauvre bonhomme; he's **very deaf, poor ~** pauvre garçon or pauvre vieux*, **il est très sourd; be a good ~ and say nothing** sois gentil (**et**) ne dis rien.

chapel ['tʃæpəl] *n (a) [church, school, castle etc]* chapelle *f*; *[house]* oratoire *m*. **~ of ease** (église *f*) succursale *f*; **~ of rest** chapelle ardente; *V* **lady. (b)** (*nonconformist church*) église *f*, temple *m*. **(c)** (*Ind*) *[printers etc]* association *f*.

chaperon(e) ['ʃæpərəʊn] **1** *n* chaperon *m*. **she was the ~ elle** faisait office de chaperon. 2 *vt* chaperonner.

chaplain ['tʃæplɪn] *n [armed forces, prison, school, hospital etc]* aumônier *m*; (*to nobleman etc*) chapelain *m*.

chaplaincy ['tʃæplənsɪ] *n* (*V* **chaplain**) aumônerie *f*; chapellenie *f*.

chaplet ['tʃæplɪt] *n [flowers etc]* guirlande *f*; (*Archit, Rel*) chapelet m.

chappy‡ ['tʃæpɪ] *n* = **chap³**.

chaps [tʃæps] *npl* (*US*) jambières *fpl* de *cuir* (*portées par les cowboys*).

chapter ['tʃæptə^{r}] I *n* (a) *[book]* chapitre *m*. **in ~** 4 au chapitre 4: (*fig*) **to give** or **quote ~ and** verse citer ses références or ses autorités.

(b) (*Rel*) chapitre m.

(c) (*fig: period*) chapitre *m*, épisode **m. a ~ of accidents** une succession de mésaventures, **une** kyrielle **de** malheurs: **this ~ is now closed** en voilà assez sur ce chapitre.

(d) (*branch of society, club, organization etc*) branche *f*, section *f*.

2 cpd: (*Rel*) chapterhouse chapitre *m (lieu)*; (*Rel*) **chapter room** salle *f* du chapitre or capitulaire.

char' [tʃɑ:r] **1** *ut* (*burn black*) carboniser. 2 *vi* être carbonisé.

char" [tʃɑ:r] (*Brit*) I n (*charwoman*) femme *f* de ménage. 2 *vi* (*also go* **out ~ring**) faire des ménages.

char' [tʃɑ:r] *n* (*fish*) omble-chevalier m.

char⁴‡ [tʃɑ:r] *n* (*Brit: tea*) thé m.

char-à-banc+ ['ʃærəbæŋ] *n* (auto)car *m* (*décapotable*).

character ['kærɪktə^{r}] I *n (a)* (*temperament, disposition*) *[person]* caractère m, tempérament **m. he has the same ~ as his brother** il **a** le méme caractère que son frère; **it's very much in ~ (for him)** c'est bien de lui, cela lui ressemble tout à fait; **that was not in ~ (for him)** cela ne lui ressemble pas, ce n'est pas dans son caractère.

(b) (*U*) *[country, village]* caractère *m*; *[book, film]* caractère, nature *f*.

(c) (*U: strength, energy, determination etc*) caractère *m*, détermination *f*. volonté *f*. **it takes ~ to say such a thing** il faut avoir du caractère pour **dire une** chose pareille.

(d) (*outstanding individual*) personnage *m*; (*: *original person*) numéro* *m*, phénomène* **m. he's quite a ~!* c'est** un numéro!* or un phénomène!*; **ha's a queer or an odd ~ c'est un type* curieux** or un curieux personnage.

(e) réputation *f*. **of good/bad ~** qui a une bonne/qui a mauvaise réputation; (*Jur*) **evidence of good ~** preuve *f* d'honorabilité.

(f) (*testimonial*) références fpl.

(g) (*Literat*) personnage m; (*Theat*) personnage, rôle m. **one of Shakespeare's ~s** un des personnages de Shakespeare; **ha played the ~ of Hamlat ll a joué** (**le** rôle de) Hamlet.

(h) (*Typ*) caractère *m*, signe m (typographique). **Gothic NS** caractères gothiques.

2 *cpd*: (*Theat*) **character actor/actress acteur** *m*/actrice *f* de **genre; character assassination** diffamation *f* (*destinée*) *ruiner la réputation de qn);* **character comedy comédie** *f* de caractère;

character part rôle m de composition; character sketch portrait m *or* description *f* rapide.

characteristic [ˌkærɪktəˈrɪstɪk] 1 *adj* caractéristique, typique. with **(his) ~** enthusiasm avec l'enthousiasme qui le caractérise. 2 *n* **caractéristique** *f*, trait distinctif; (Math) caractéristique.

characteristically [ˌkærɪktəˈrɪstɪkəlɪ] *adv* (*gen*) d'une façon caractéristique, **typiquement. ~, he refused comme on pouvait** s'y attendre, il a refusé, il a refusé, ce qui était bien dans son caractère.

characterization [ˌkærɪktəraɪˈzeɪʃən] n (*gen*) caractérisation *f*; (*by playwright*) représentation *f* (**des caractères**); (*by novelist etc*) **peinture** *f* **des** caractères; (*by actor*) **interprétation** *f*. **~ in Dickens** la **peinture** des **caractères chez Dickens.** l'art du **portrait** chez Dickens.

characterize ['kærɪktəraɪz] ut caractériser, être caractéristique de; (*Literat*) caractériser, décrire or peindre le caractère de.

characterless ['kærɪktəlɪs] *adj* sans caractère, fade.

charade [ʃə'rɑ:d] *n* charade *f*.

charcoal ['tʃɑ:kəʊl] **1** n charbon *m* de bois. 2 *cpd* ***drawing, sketch*** au charbon; (*colour: also* **charcoal-grey**) gris foncé *inv.* (**gris**) anthracite *inv.* charcoal **burner** (*person*) **charbonnier** m; (*stove*) réchaud m à charbon de bois.

charge [tʃɑ:dʒ] 1 n (a) (*Jur*) inculpation *f*, chef m d'accusation. **what is the ~?** quelle est l'inculpation?, de quoi est-il (or suis-je *etc*) inculpé?; the **~** was murder il était (or j'étais *etc*) inculpé de meurtre; **to** be on a murder **~ être** inculpé de meurtre; **the ~ was read** on a lu l'acte m d'accusation: no **~ was brought** (against **him**) **il** n'y a pas eu de poursuites (**judiciaires**), il n'a **pas** été poursuivi *or* **inculpé; the ~ was dropped** l'inculpation a été retirée, il y a eu cessation de poursuites; **to press ~s (against sb)** engager des poursuites (contre qn>; **to** bring or **lay** a **~** against sb porter plainte or déposer une **plainte** contre qn; **to give sb in ~** remettre qn **à la** police; **he was arrested on a ~ of murder il a été arrêté sous** l'inculpation de meurtre; **they were convicted on all three ~s** ils ont été reconnus coupables aux trois chefs d'accusation; *[soldier]* **to be on a ~ être aux arrêts.**

(b) (gent accusation) **accusation** *f* (*of* **de**). **he denied these ~s il a nié, il a** repoussé ces accusations; **there were many ~s of cruelty** on les *etc* a **fréquemment** accusés de cruauté: **the ~s made against him** les **accusations** *or* les charges portées **contre** lui; **~s that he had betrayed his friends** des accusations comme quoi il **avait trahi ses amis; to repudiate** a **~** repousser une accusation.

(c) (*esp Mil: attack*) **charge** *f*, attaque *f*; *[police, bull]* charge. **the police made three ~s into the crowd** la police a chargé trois fois la foule; (*Mil*) **to sound the ~** sonner la **charge**; Vbaton, **bayonat.**

(d) (*fee*) prix *m*. what's **the ~?** ça coûte combien?, ça revient à combien?; **what is his ~?** combien prend-il?; **is there a ~?** faut-il payer?, y a-t-il quelque **chose** à payer?; **there's no ~ for this, no ~ is made for this** c'est gratuit; **free of ~** gratuit; **at a ~ of ...** pour ..., **moyennant . . . . there is an extra ~ for ...** il y a **un** supplément (**à** payer) pour ...; **to make a ~ for sth** faire payer qch; **hemade no ~ for mending it** il n'a pas fait payer la réparation, il n'a rien pris pour la réparation; **he made a ~ of £5 for doing it** il a pris 5 livres pour le faire; **~ for admission** droit m d'entrée; **'no ~ for admission'** *'entrée* **libre'**; (*Comm*) **the ~ for delivery, the delivery ~** les frais *mpl* de port; **for a small ~, we can supply ...** pour un prix modique, nous pouvons fournir . . . . *V* **bank, reverse** etc.

(e) (*control*) **who's in ~ here?** qui est le or la responsable?; **look, I'm in ~ here! c'est** moi qui commande ici!; the **person in ~** le or la responsable; **to be in ~ of** *firm, department* diriger, être à la tête de; *ship, plane* **command**er; *operation, project diriger, être* responsable de; *children, animals* s'occuper de, avoir la charge de; **a few months later, hewas in ~ of the shop** au bout de quelques mois, il dirigeait le magasin; **he's in ~ of the shop when I'm out** c'est lui qui s'occupe du magasin or qui surveille le magasin quand je m'absente; (*fml*) **while in ~ of a car, he** alors qu'il était au volant d'un véhicule. il ...; **to put sb in ~ of** *firm, department* confier à qn la direction de; *ship, plane* **confier** à qn le commandement de; *operation, project* **confier** *à* qn; *children, animals* **confier aux** soins or à la garde de qn; **to put sb in ~ of doing sth** charger qn de faire qch; **to take ~** (*in firm etc*) prendre or assurer la **direction** (*of* de); (*in project*) devenir responsable (*of* de); (in *ship, plane*) prendre or assurer le commandement (*of* de); **he took ~ of the situation at once** il a immédiatement pris la situation en main; **will you take ~ of the children while I'm away? est-ce** que tu veux bien te charger des enfants pendant mon absence?; **the patients in** or **under her ~** les malades dont elle a la charge; **I left him in ~** ie lui ai laissé la charge de tout.

(f) (*person/thing cared for*) **personne** *f*/**chose** *f* **confiée** *à* la garde *or* à la *charge* (*de qn*); (*priest's parish*) **cure** *f*. **the priest's ~s** (*his parishioners*) les **ouailles** *fpl* du curé; she took her **~s** for a **walk** elle a fait faire une promenade aux malades (or aux enfants or aux élèves *etc*) confiés à sa garde or dont elle avait la charge.

(g) (*financial burden*) **charge** *f*, fardeau *m* (*on pour*). **to be a ~** on constituer une **charge** or **un** fardeau pour.

(h) (*instructions*) recommandation *f*, instruction *f*. **to have strict ~ to do avoir reçu l'ordre** formel de faire; (*Jur*) **the judge's ~ to the jury** les recommandations données aux jurés par le juge.

(i) (*Elec, Phys*) **charge** *f*. **to put a battery on ~ mettre une batterie** en charge: **there is no ~ left in the battery** la batterie est **déchargée** *or* à plat.

(j) *[firearm]* **charge** *f*; *[rocket]* **charge** *f*; *V* **depth.**

(k) (*Her*) **meuble** *m.*

2 *cpd*: (*Comm*) **charge account** compte *m*; (*Brit*) **charge hand** sous-chef *m d'équipe*; (*Brit*) charge nurse **infirmier** *m* en chef; (*Police*) **charge sheet** ≃ procès-verbal *m*.

3 *vt* (*a*) (*accuse: gen*) *accuser* (*sb with sth* qn de qch, *sb with doing* 'having *done* qn de **faire** d'avoir fait); (*Jur*) inculper (*sb with sth* qn de qch). (*Jur*) **he was ~d with murder/with having stolen** a car il a été **inculpé** de meurtre/de vol de voiture; (*US*) **he ~d that some companies had infringed the regulations** il a **allégué** que certaines compagnies avaient enfreint le règlement.

(b) (*attack*) *[troops]* charger, attaquer; *[police, bull etc]* charger.

(c) (*in payment*) *person* faire payer; *amount* prendre, demander (*for* pour). **to ~ a commission** prélever une commission or un pourcentage; **I ~d him** f2 **for this table** je lui ai fait payer cette table **2** livres; **how much do you ~ for mending shoes?** combien prenez-vous pour réparer des chaussures?; **to ~ sb too much for sth** compter or faire payer qch trop cher a qn; **I won't ~ you for that** je ne vous compterai *or* prendrai rien pour cela.

(d) (*record as debt: also ~ up*) mettre sur le **compte. porter** au **compte** or au débit (*to sb* de qn).' **~ all these purchases (up) to my account** mettez tous ces achats sur mon compte; (*in shop*) **cash or ~?** vous payez comptant ou vous voulez que je le mette sur votre compte?; **I can ~ it to the company** je peux le faire payer or rembourser par la compagnie; (*US: in library*) **to ~ a book** inscrire un livre au registre du prét.

(e) *firearm, battery* charger (*also Phys*). (*fig*) **~d with emotion** plein d'émotion.

(f) (*command etc*) **to ~ sb to do** ordonner or commander *or* **enjoindre** (*liter*) à qn de faire, sommer qn de faire: **to ~ sb with sth** confier qch à qn.

4 *vi* **(a)** (*rush*) se précipiter, foncer*. **to ~ in/out** entrer/sortir en coup de vent: **to ~ up/down** grimper/descendre à toute vitesse; **to ~ through** foncer à travers*.

(b) (*Mil*) **to ~ (down)** on **the** enemy fondre or foncer* **sur** l'ennemi.

(c) *[battery]* se (re)charger, **être** en charge.

◆ **charge down** *vt sep* (*Rugby*) **to charge a kick down** contrer un coup de pied, faire un contre; *V also* charge 4.

◆ **charge up** *vt sep* **(a) = charge 3d.**

(b) *battery* charger.

chargeable ['tʃɑ:dʒəbl] *adj* **(a)** (*Jur*) *person* **~ with** passible de poursuites **pour. (b) ~ to à mettre aux** frais de, à porter au compte de; (Fin) **~ event** fait *m* générateur de la taxe.

charger ['tʃɑ:dʒəʳ] n **(a)** *[battery. firearm]* chargeur *m*. **(b)** (*Mil: horse*) cheval *m* (de bataille).

charily [tʃɛərɪlɪ] *adv* prudemment, avec prudence or **circonspection.**

chariot ['tʃærɪət] n char *m*.

charioteer [ˌtʃærɪə'tɪəʳ] n conducteur *m* de char, aurige *m*,

charisma [kæ'rɪzmə] *n* (*Rel*) **charisme** *m*; (*fig*) **charisme,** rayonne ment *m*, magnétisme *m*.

charismatic [ˌkærɪz'mætɪk] *odj* (*Rel*) **charismatique**; (*fig*) **charismatique,** plein de magnétisme.

charitable ['tʃærɪtəbl] *adj person, thought* charitable, généreux; *deed* de charité, charitable. **~ institution** fondation *f* **charitable.**

charitably ['tʃærɪtəblɪ] *adv* charitablement.

charity ['tʃærɪtɪ] **1** *n* **(a)** (*U*) (*Christian virtue*) **charité** *f*; (*kindness*) charité, amour *m* du prochain. **for ~'s sake, out of ~ par** (pure) charité; (*Prov*) **~ begins at home** charité bien ordonnée commence par **soi-même (Prou);** (*Rel*) **sister of C~** sœur *f* de charité; *V* **cold, faith.**

(b) (*charitable action*) acte *m* de charité, **action** *f* charitable.

(c) (*U: alms*) **charité** *f*, aumône *f*. **to live on ~ vivre d'aumônes; to collect for ~** faire une collecte pour une **œuvre** (charitable); **t he proceeds go to ~** les fonds recueillis sont **versés** à des **œuvres.**

(d) (*charitable society*) fondation *for* institution *f* charitable. œuvre *f* de bienfaisance.

2 *cpd*: **charity sale** vente *f* de charité or de bienfaisance; (*Basket. ball*) **charity toss lancer** *m* franc.

charlady ['tʃɑ:leɪdɪ] n (*Brit*) femme *f* de ménage.

charlatan ['ʃɑ:lətən] **1** n charlatan *m*. 2 *adj* charlatanesque.

Charlemagne ['ʃɑ:ləmem] n Charlemagne m.

Charles [tʃɑ:lz] *n* Charles *m*.

Charleston ['tʃɑ:lstən] n Charleston *m*.

charley horse* ['tʃɑ:lɪhɔ:s] *n* (*US*) **crampe** *f*, spasme *m*.

Charlie ['tʃɑ:lɪ] n Charlot m. (*Brit*) **he must have looked a proper ~! il a db avoir l'air fin! or malin!'** (*Brit*) **I felt a right ~** j'ai vraiment eu l'air idiot!

charlotte ['ʃɑ:lət] *n* (*Culin*) **charlotte** *f*. **apple ~** charlotte aux pommes.

charm [tʃɑ:m] **1** *n* **(a)** (*attractiveness*) charme *m*, **attrait** *m*. **a lady's ~s** les charmes d'une dame; **to have a lot of ~ avoir** beaucoup de charme; **to fall victim to the ~s of se rendre aux** charmes de.

(b) (*spell*) charme *m*, enchantement *m*, **sortilège** *m*. **to hold sb under a ~ tenir** qn **sous** le charme; **it works like a ~** ça marche à merveille.

(c) (*amulet*) charme *m*, fétiche *m*, **amulette** *f*; (*trinket*) **breloque** *f*.

2 *cpd*: **charm bracelet** bracelet *m* à breloques; **charm school** *cours m* de maintien.

3 *vt* (*attract, please*) charmer, enchanter; (*cast spell on*) enchanter, ensorceler: *snakes* charmer. **to lead a ~ed life** être béni des dieux; **to ~ sth out of sb obtenir** qch de qn par le charme or en lui faisant du charme.

● **charm away** ut *sep* faire **disparaître** comme par enchantement *or* par magie. **to charm away sb's cares dissiper** les soucis de qn comme par enchantement or par magie.

charmer ['tʃɑ:məʳ] *n* charmeur *m*, -euse *f*; **Vsnake.**

charming ['tʃɑ:mɪŋ] *adj* charmant.

charmingly ['tʃɑ:mɪŋlɪ] *adv d'une* façon charmante, avec (beaucoup de) charme. **a ~ simple dress** une robe d'une simplicité charmante.

charnel-house ['tʃɑ:nlhaʊs] *n* **ossuaire** *m*, charnier *m*.

charr [tʃɑ:r] *n* = **char'.**

chart [tʃɑ:t] **1** *n* **(a)** (*map*) carte *f* (marine).

(b) (*graphs etc*) graphique *m*, diagramme *m*, tableau *m*; (Med) courbe *f*. temperature ~ (*sheet*) feuille f de température; (*line*) courbe *f* de température.

(c) (*Mus*) **the ~s** le bit-parade, le palmarès de la chanson; **in the ~s** au hit-parade; **to reach the ~s** figurer au hit-parade; **to top the ~s** être en tête du bit-parade.

2 *vt* **(a)** (*draw on map*) *route, journey* porter sur la carie.

(b) (**on** *graph*) *sales,* **profits,** *results* faire le graphique *or* la courbe de. this graph **~s the progress made last year ce** graphique montre les progrès accomplis **l'an** dernier.

charter ['tʃɑ:tər] **1** *n(a)* (*document*) charte *f*; *[society, organization]* statuts *mpl*, acte **constitutif. the C~ of the United Nations** la Charte des Nations Unies.

(b) (*U*) *[boat, plane, coach, train etc]* affrètement *m*. on **~** sous contrat **d'affrètement.**

2 *cpd:* **charter flight** (vol m en) charter *m*; **to take a charter flight to Rome aller à** Rome en charter; (*US*) **charter member** membre fondateur; (*Jur*) **charter party** charte-partie *f*; **charter plane** charter *m*; **charter train train m** charter.

3 *vt* (a) accorder une charte à, accorder un privilège (par une charte) à.

(b) *plane etc* affréter.

chartered ['tʃɑ:təd] *adj* (*Brit, Can*) **~ accountant** expert-comptable *m*, comptable agréé (*Can*); **~ company** société privilégiée, **~ society** compagnie à charte; **~ surveyor** expert immobilier.

Chartist ['tʃɑ:tist] n (*Hist*) the **~s** les chartistes *mpl.*

charwoman ['tʃɑ:,wumən] n femme *f* de ménage.

chary ['tʃeəri] *adj* (*a*) (*cautious*) prudent, circonspect, avisé. **to be ~ of doing** hésiter à faire. (b) (*stingy*) économe, avare, **peu** prodigue (*of* de). **he is ~ of praise il est avare de** compliments.

chase[1] [tʃeis] **1** *n* **(a)** (action) chasse *f*, poursuite *f*. **to give ~ to** faire *or* donner la chasse à, poursuivre; **in ~ of à** la poursuite de; **the ~** (*Sport*) la chasse (à courre); (*huntsmen*) la chasse, les chasseurs *mpl*; Vpaper, **steeple, wild etc.**

(b) (*game*) gibier m; (*enemy hunted*) ennemi m (poursuivi).

2 *vt* poursuivre, faire **or** donner **la** chasse **à. he ~d him down the hill il** l'a poursuivi jusqu'au bas de la colline: go **and ~ yourself!: va** te faire voir!:

3 *vi (a)* (*lit, fig*) *to* **~ after sb courir** après qn.

(b) (*rush*) **to ~ up/down/out** *etc* monter/descendre/sortir *etc* **au** grand galop; **to ~ about, to ~ here and there galoper', courir** à droite et à gauche.

● **chase away, chase off** 1 *vi* (*) filer*, *se trotter:.*

2 *vt sep person, animal* chasser, faire partir.

● **chase up** *vt sep information* recherche? *sth already asked for* réclamer. **to chase sb up for sth** rappeler a qn de faire (or donner *etc*) qch; **I'll chase it** (*or* **him** *etc*) **up for you** je vais essayer d'activer les choses.

chase[2] [tʃeis] *vt* (*Tech*) *diamond* enchâsser (in dans); *silver* ciseler; *metal* repousser; *screw* fileter.

chaser ['tʃeisər] *n* **(a)** *[person, ship, plane]* chasseur m. **(b)** (*Tech*) *graveur m* **sur** *métaux; [screw]* peigne *m* (à fileter). **(c)** (*: *drink*) *verre pris pour en faire descendre un autre.*

chasm ['kæzəm] *n* gouffre *m*, abîme *m*.

chassis ['ʃæsi] *n* (*Aut*) châssis *m*; (*Aviat*) *train m* d'atterrissage; (*US‡: *body*) châssis‡.

chaste [tʃeist] *adj person* chaste, pur; style sobre, simple, pur.

chastely ['tʃeistli] *adv behave* chastement; *dress avec* sobriété, simplement.

chasten ['tʃeisn] *vt* (*punish*) châtier, corriger; (*subdue*) assagir. calmer; *style* châtier, épurer, corriger.

chastened ['tʃeisnd] *adj person assagi, calmé; style* châtié.

chasteness ['tʃeistnis] *n* (*V* **chaste**) chasteté *f*, pureté *f*; sobriété *f*, simplicité *f*.

chastening ['tʃeisniŋ] *adj thought* qui fait réfléchir (à deux fois). **the accident had a very ~ effect** on **him** l'accident l'a fait réfléchir or **l'a** assagi.

chastise [tʃæs'taiz] *vt* (*punish*) punir, châtier; (*beat*) battre, corriger.

chastisement ['tʃæstizmənt] *n* (*V* **chastise**) punition *f*, châtiment *m*; correction *f*.

chastity ['tʃæstiti] *n* chasteté *f*, pudeur *f*. **~ belt** ceinture *f* de chasteté.

chasuble ['tʃæzjubl] n chasuble *f*.

chat [tʃæt] **1** *n* **causette** *f*. **brin** m de conversation. **to have a ~** bavarder, causer; **they were having a ~ in the corridor ils bavardaient** or causaient dans le **couloir; I must have a ~ with him about this il** faut que je lui en parle.

2 *cpd:* (*Brit TV*) **chat show causerie** télévisée.

3 *vi* bavarder, *causer* (*with,* to *avec*).

◆**chat up*** *vt sep* (*Brit*) baratiner*; (*from sexual motive*) baratiner*, faire du plat' à.

chattel ['tʃætl] **1** *npl:* **~s** (*gen*) biens *mpl*, possessions *fpl*; (*Jur*) biens meubles. **with all his goods and ~s** avec **tout** ce qu'il possède (*or* possédait *etc*). **2** *cpd:* (*Jur, Fin*) **chattel mortgage** nantissement m de biens meubles.

chatter; ['tʃætər] **1** *vi* **(a)** (*gen*) bavarder, jacasser (*pej*); *[children, monkeys]* jacasser; *[birds] jacasser, jaser.*

(b) *[engines]* **cogner; *[tools]* brouter. his teeth were ~ing il** claquait des dents.

2 *n [person]* bavardage *m*; *[birds, children, monkeys]* jacassement m; *[engines]* cognement *m*; *[tools]* broutement *m*; *[teeth]* claquement m.

3 *cpd:* **chatterbox** moulin m à paroles*, bavard(e) *m(f)*; **to be a chatterbox** avoir la langue bien pendue, être bavard comme une pie.

chatty* ['tʃæti] *adj person* **bavard; style** familier, qui reste au *niveau* **du** bavardage; *letter* plein de bavardages.

Chaucerian [tʃɔ:'siəriən] *adj* de Chaucer, chaucérien.

chauffeur ['ʃəufər] *n* chauffeur m (de maître).

chauvinism ['ʃəuvinizəm] *n* (*gen*) chauvinisme *m*; (*male ~*) machisme *m*, phallocratie *f*.

chauvinist ['ʃəuvinist] **1** *n* (*gen*) chauvin(e) *m(f)*; (*male ~*) macho *m*, phallocrate *m*. 2 *adj* (*gen*) chauvin; (*male ~*) macho' *inv*, machiste, de phallocrate. **male ~ pig** phallocrate *m*.

chauvinistic [ˌʃəuvi'nistik] *adj* (*gen*) chauvin: (*male ~*) macho* *inv*, machiste, d e phallocrate.

chaw [tʃɔ:] (*dial*) = **chew.**

C.H.E. ['si:'eitʃ'i:] (*abbr of* **Campaign for Homosexual Equality**) campagne *f* pour l'égalité des homosexuels.

cheap [tʃi:p] **1** *adj* **(a)** (*inexpensive*) bon marché *inv*, peu cher (*f* peu chère); *tickets à prix* **réduit;** *fare* réduit: (*Econ*) *money bon* marché. on **the ~** *buy, decorate* à bon marché, pour pas cher; (*pej: *too cheaply*) *au* rabais, en faisant un minimum de dépenses; (Comm) **to come or be ~er revenir or** coûter moins cher; **it's ~ et the price** (Comm) c'est une occasion à ce **prix-là;** (*fig*) les choses auraient pu être pires; a **~er coat** un manteau **meilleur** marché or moins cher; **the ~est coat** le manteau le meilleur marché or le moins cher; (*Printing*) **~ edition** édition *f* populaire or bon marché; **~ and cheerful** sans prétentions; *V* **dirt.**

(b) (*pej: *of poor quality*) de mauvaise qualité, de **pacotille. this stuff is ~ and nasty c'est** de la camelote.

(c) (*fig pej: *worthless*) *success, joke* facile. **his behaviour was very ~** il s'est très mal conduit; *[woman]* **to make o.s. ~** être facile: **to feel ~** avoir honte (*about* de)

2 *adv* (*not expensive*) bon marché; (*cut-price*) *au* **rabais.**

3 *cpd:* **cheapjack** (*adj*) de camelote; (*US*) **cheapshot*** (*vt*) débiner*, dénigrer.

cheapen ['tʃi:pən] l ut baisser le prix de; (*fig*) déprécier. **to ~ o.s.** *[woman]* être facile; (*gen*) se déconsidérer. 2 *vi* baisser, devenir moins cher.

cheapie‡ ['tʃi:pi] **1** *adj pas* cher. 2 *n* (*ticket/meal etc*) billet/repas pas cher.

cheaply ['tʃi:pli] *adv* à bon marché, à bas prix, pour pas cher. (*fig*) **to get off ~*** s'en **tirer** à bon compte.

cheapness ['tʃi:pnis] *n* (*lit*) bas **prix** m.

cheapskate‡ ['tʃi:pskeit] *n* grigou* *m*, *radin mf, avare mf.*

cheat [tʃi:t] **1** *ut* (*deceive*) tromper, duper; (*defraud*) frauder; (*swindle*) escroquer; (*fig*) *time* etc tromper. **to ~ sb at cards** tromper qn **aux cartes; to ~ sb out of sth escroquer** qch à qn; **to ~ sb into doing sth** faire faire qch à qn en le trompant.

2 vi (*at cards, games*) tricher (*at* à); (*defraud*) frauder. (US: be *unfaithful to*) **to ~** on **sb*** tromper qn, être infidèle à qn.

3 *n (person)* tricheur *m*, -euse *f*.

cheating ['tʃi:tiŋ] **1** *n* (*at cards, games*) tricherie *f*; (*deceitful act*) tromperie *f*; (*fraud*) fraude *f*; (*swindle*) escroquerie f. 2 *adj* tricheur.

check[1] [tʃek] **1** *n* = **cheque. 2** *cpd:* **checkbook** carnet m de chèques, chéquier *m*.

check[2] [tʃek] 1 *n (a)* (*setback*) *[movement]* arrêt *m* brusque; *[plans etc]* empêchement *m*; (*Mil*) échec *m*, *revers m*; (*pause, restraint*) arrêt momentané, pause *f*, interruption *f*. **to hold or keep in ~** (*gen*) *emotions etc* contenir. maîtriser; (*Mil*) tenir en échec; **to put a ~ on** mettre un frein **à: to act** as a **~ upon** freiner: (*US Pol*) **~s and balances équilibre m des** pouvoirs, mécanisme m d'équilibre.

(b) (*examination*) *[papers, passport, ticket]* contrôle *m*; *[luggage]* vérification *f*; (*at factory* do&-) pointage *m*; (*mark*) marque *f* de contrôle. **to make** a **~ on** contrôler, vérifier, pointer; **to keep a ~** on surveiller; (*US*) **~!*** d'accord!, OK!*

(c) (*Chess*) échec *m*. **in ~** en échec; (*excl*) **~!** échec au roi!

(d) *[left luggage]* bulletin m de *consigne;* (*Theat*) contremarque *f*; *[restaurant]* addition *f*. (*US fig*) **to cash in one's ~s‡** passer l'ame à gauche‡, mourir.

2 *cpd:* (*Aviat*) **check-in** enregistrement *m*; (*Aviat*) **your check-in time is half-an-hour before departure** présentez-vous à l'enregistrement des bagages une demi-heure avant le départ; **check-list** (*gen*) liste *f* de contrôle; (*Aviat*) check-list *f*, (liste de) contrôle *m*; **checkmate** (*n*) (*Chess*) échec et mat *m*; (*fig*) échec total, fiasco *m*; (*ut*) (*Chess*) faire échec et mat à; (*fig*) *person* coincer*, mettre en déconfiture'; *plans etc* déjouer; (Comm) **check-out** caisse *f* (*dans un libre-service); (in hotel*) **check-out time** heuref limite d'occupation; (*Aut, Mil, Sport*) **checkpoint** contrôle m (*poste*); (*Mil*) **Checkpoint Charlie** checkpoint m Charlie; **checkroom** (*VS: cloakroom*) vestiaire *m*; **checkup** (*gen*) contrôle *m*, vérification *f*; (*Med*) examen m médical, bilan m de santé, check-up *m*; (*Med*) to *go* **for or have a checkup se** faire faire un bilan (de santé).

3 *vt* **(a)** (*also* (*US*) **~ out**) (*examine, verify*) *accounts, figures, statement, quality etc vérifier; tickets, passports* contrôler; (*mark off*) pointer, faire le pointage de; (*tick off*) cocher. **to ~** a **copy against the original vérifier une** copie en se référant à l'original, collationner **une** copie **avec** l'original; **is it there? — hold on. I'll just ~** ça Y est? — attends, je vais vérifier.

(b) (*stop*) *enemy* arrêter; *advance enrayer; (restrain) excitement refréner,* contenir; *anger* maîtriser, réprimer. **he was going to protest, but she ~ed him** il allait protester, mais elle l'a retenu; **to ~** o.s. se contrôler, se retenir.

(c) (*rebuke*) réprimander.

(d) (*Chess*) faire échec à.

(e) (*US*) *coats (in cloakroom)* mettre *au vestiaire: (Rail) luggage (register)* faire enregistrer; (*left luggage*) **mettre à** la consigne.

4 vi (a) (pause) s'arrêter (momentanément).

(b) (*also* ~ **out**: *confirm each other*) *[figures, stories]* correspondre, s'accorder.

● **check in** 1 *vi (in hotel)* (*arrive*) arriver; (*register*) remplir une fiche (d'hôtel); (*Aviat*) se présenter à l'enregistrement.
2 *vt sep* faire remplir une fiche (**d'hôtel**) à; (*Aviat*) *enregistrer.*
3 **check-in** *n, adj* Vcheck' 2.

● check off *vt sep* pointer, cocher.

● **checkon** *vt fus information, time etc* **vérifier. to check on sb** voir ce que fait qn; **just go and check on the baby** va jeter un coup d'œil **sur** le bébé.

● check **out** 1 *vi (a)* (*from hotel*) régler sa note.
(b) *V* **check² 4b.**
(c) (‡*euph: die*) passer **l'arme** à gauche:, mourir.
2 *vt sep* (a) Vcheck' **3a.**
(b) *luggage* **retirer**; *person* **contrôler** la *sortie* de; *hotel guest* faire payer sa note **à.**
3 **check-out** *n V* **check² 2.**

● **check over** *vt sep* **examiner, vérifier.**

◆**check up** *1 vi* **se renseigner, vérifier. to check up on sth** vérifier qch; **to check up on sb se** renseigner sur qn.
2 **checkup** *n V* **check² 2.**

check' [tʃek] 1 *n* (*gen pl*) **~s** (*pattern*) carreaux *mpl,* **damier** *m*; (*cloth*) tissu m à carreaux; **broken ~** pied-de-poule *m.* 2 *cpd* = **checked.**

checked [tʃekt] *adj (a) tablecloth, suit, pattern à* carreaux. **(b)** (*Phon*) **~ vowel** *voyelle* entravée.

checker ['tʃekəʳ] *n* (*V* **check² 3a**) **vérificateur** *m,* **-trice** *f*; **contrôleur** *m,* **-euse** *f*; (*US: in supermarket*) caissier *m,* **-ière** *f,* (US.' in *cloakroom*) préposé(e) *m(f)* au vestiaire.

checkerboard ['tʃekəbɔ:d] *n* (*US*) (*Chess*) échiquier *m*; (*Checkers*) damier *m.* **~ pattern** motif *m* à damiers.

checkered ['tʃekəd] *adj* (*US*) = **chequered.**

checkers ['tʃekəz] *npl* (*US*) jeu m de dames.

checking ['tʃekɪŋ] 1 *n* (*V* **check' 3a**) **vérification** *f* (*of,* on de); **contrôle** *m* (*of,* on de). 2 *cpd:* (US *Fin*) **checking account** compte courant; **checking deposit** dépôt m à vue.

cheddar ['tʃedəʳ] *n* (fromage m de) cheddar *m.*

cheek [tʃi:k] 1 *n* (**a**) (*Anat*) joue *f.* **~ by jowl** côte à côte; **~ by jowl with** tout près de; **to dance ~ to ~** danser joue contre joue; **~bone** pommette *f*; *Vtongue,* **turn.**
(b) (*: *impudence*) toupet* *m,* culot* *m.* **to have the ~ to do** avoir le toupet* or le culot* de faire; **what (a) ~!, oi all the ~!** quel culot!*, quel toupet!*
2 *vt* (*Brit**: *also* **~ up**) *person* **être** insolent avec, "arguer.

cheekily ['tʃi:kɪlɪ] *adv* effrontément, avec insolence.

cheekiness ['tʃi:kɪnɪs] *n* **effronterie** *f,* toupet* *m,* culot* *m.*

cheeky ['tʃi:kɪ] *adj child* **effronté,** insolent, culotté*; *remark* impertinent. **~ child** petit(e) **effronté(e)** *m(f)*; **you ~ monkey!*, you ~ thing!*** quel toupet!*

cheep [tʃi:p] 1 *n (bird)* **piaulement** m; *(mouse)* couinement m. 2 *vi (bird)* piauler; *(mouse)* couiner. 3 *vt [person]* couiner*.

cheer [tʃɪəʳ] 1 *n* (a) **~s acclamations** *fpl,* **applaudissements** *mpl,* hourras *mpl,* bravos *mpl;* **to** give **three ~s for** acclamer: **three ~s for** ...! un bon pour ...!, hourra pour ...!; **three ~s!** hourra!; **the children gave** a **loud ~** les enfants ont poussé des acclamations; (*esp Brit*) **~s!*** (*your health!*) à la vôtre!" (or à la tienne!*); (*goodbye*) au revoir!, tchao!*
(b) (+: *cheerfulness*) **gaieté** *f,* **joie** *f.* **words of ~** paroles *fpl* d'encouragement: **be of good ~!** prenez courage!
(c) (+: *food etc*) **chère** *f.* **good ~** bonne chère.
2 *cpd: (Sport)* **cheer leader meneur** *m* (qui **rythme** les cris des supporters).
3 *vt (a)* (*also* **~ up**) *person* remonter le moral à, réconforter; *room* **égayer.**
(b) (*applaud*) acclamer, applaudir.
4 *vi* applaudir, pousser des vivats or des hourras.

● cheer on *vt sep person, team* encourager (*par des cris, des applaudissements*).

● **cheer up** 1 *vi* (*be gladdened*) s'égayer, se dérider; (*be comforted*) prendre courage, prendre espoir. **cheer up! courage!**
2 *vt sep* = **cheer 3a.**

cheerful ['tʃɪəfʊl] *adj person, smile, conversation joyeux, gai,* enjoué, plein d'entrain; *place, appearance, colour gai,* riant; *prospect* attrayant; *news* **réconfortant,** réjouissant, qui réjouit le **cœur.** (*iro*) **that's ~!** c'est réjouissant! (*iro*); **Vcheap.**

cheerfully ['tʃɪəfʊlɪ] *adv* gaiement, joyeusement, avec entrain.

cheerfulness ['tʃɪəfʊlnɪs] *n [person]* bonne humeur *f,* **gaieté** *f,* entrai" *m*: *(smile, conversation]* gaieté: *[place]* gaieté, aspect riant or **réjouissant.**

cheerily ['tʃɪərɪlɪ] *adv* gaiement, joyeusement, avec entrai".

cheering ['tʃɪərɪŋ] 1 *n (U)* applaudissements *mpl,* **acclamations** *fpl,* hourras *mpl.* 2 *adj news, sight* réconfortant, réjouissant, qui remonte le moral.

cheerio* ['tʃɪərɪ'əʊ] *excl* (*esp Brit*) (*a*) (*goodbye*) au revoir!, salut!", tchao!* (b) (*your health*) à la vôtre! (or à la tienne!).

cheerless ['tʃɪəlɪs] *adj person, thing morne,* sombre, triste.

cheery ['tʃɪərɪ] *adj* **gai,** joyeux.

cheese [tʃi:z] 1 *n* fromage *m.* **Dutch ~ fromage** de Hollande; (*for photograph*) **'say ~'** 'un petit sourire': *V* **cottage, cream.**
2 *vt* (**a**) (*Brit*) **to be ~d (off): en avoir marre*; to be ~d off with sth‡** en avoir marre de qch'.
(b) (*US*) **~ it!‡** (*look out*) vingt-deux!:; (*run away*) tire-toi!:
3 *cpd sandwich* au fromage. **cheese board** (*dish*) plateau m à fromage(s); (*with cheeses on it*) **plateau de fromages; cheeseburger** hamburger m au fromage: (*U*) **cheesecake** (*Culin*) *flan m* au fromage blanc; (*: fg) **photo** *f* (**de** fille) déshabillée; **cheesecloth** (*for cheese*) **étamine** *f.* **mousseline** *f* **à** fromage; (for *clothes*) **toile** *f* **à** beurre; **cheese dip** (genre *de*) fondue *f*; **cheese dish = cheese board; cheeseparing** (*n*) **économie(s)** *f(pl)* de bouts de chandelles; (*adj*) *person* pingre, qui fait des économies de bouts de chandelles; *attitude,* action (de) rapiat*, pingre.

cheesy ['tʃi:zɪ] *n* (a) (*lit*) qui a un goût de fromage, qui sent le fromage. (**b**) (*US‡: *pej*) moche'.

cheetah ['tʃi:tə] *n* guépard m.

chef [ʃef] *n* chef *m* (de cuisine).

cheiromancer ['kaɪərəmænsəʳ] *n* = **chiromancer.**

cheiromancy ['kaɪərəmænsɪ] *n* = **chiromancy.**

Chekhov ['tʃekɒf] *n* Tchekhov *m.*

chemical ['kemɪkəl] **1** *adj* chimique. **~** agent agent m chimique; **~ engineer ingénieur** *m* **chimiste; ~ engineering** génie m **chimique; ~ warfare guerre** *f* **chimique; ~ weapons armes** *fpl* chimiques. 2 *n (gen pl)* produit m chimique.

chemically ['kemɪkəlɪ] *adv* chimiquement.

chemise [ʃə'mi:z] *n* (++: *undergarment*) chemise *f (de femme); (dress)* robe-chemisier *f.*

chemist ['kemɪst] *n* (a) (*researcher etc*) **chimiste** *mf.* **(b)** (*Brit: pharmacist*) **pharmacien(ne)** *m(f).* **~'s shop pharmacie** *f.*

chemistry ['kemɪstrɪ] 1 *n* **chie** *f.* (*fig*) **they work so well together because the ~ is right** ils travaillent très bien ensemble **parce que** le courant passe. 2 *cpd:* **chemistry set panoplie** *f* de chimiste.

chemotherapy [ˌkeməʊ'θerəpɪ] *n* **chimiothérapie** *f.*

chenille [ʃə'ni:l] *n* (*Tex*) **chenille** *f.*

cheque, (*US*) **check** [tʃek] 1 *n* **chèque** *m.* **~ for £10** chèque de 10 livres; **~ in the amount of $10** chèque de 10 dollars; **to pay by ~** payer par chèque; **bad** or **dud ~** chèque sans provision or en bois*.
2 **cpd: chequebook** carnet m de chèques, chéquier *m*; **chequebook journalism** *pratique qui consiste à payer des sommes considérables pour obtenir les confidences exclusives de personnes impliquées dans une affaire*; (*Brit*), **cheque card** carte *f* d'identité bancaire; *V* **traveller** *etc.*

chequered, (*US*) **checkered** ['tʃekəd] *adj* (*lit*) à carreaux, à damier; (*fig*) varié. **he had a ~ career sa carrière a connu des hauts et** des bas.

chequers ['tʃekəz] *n* jeu m de dames.

cherish ['tʃerɪʃ] *vt person* chérir, aimer; *feelings, opinion* entretenir; *hope, illusions* nourrir, caresser; *memory* chérir. **one of his ~ed dreams** l'un de ses **rêves** les plus chers.

cheroot [ʃə'ru:t] *n* petit cigare (*à bouts* coupés), cigarillo *m.*

cherry ['tʃerɪ] 1 *n (fruit)* **cerise** *f*; (*also* **~ tree**) cerisier *m.* **wild ~** (*fruit*) **merise** *f*; (*tree*) merisier *m*; *V* **bite.**
2 *cpd (colour) (rouge) cerise inv*; (*liter*) *lips vermeil*; (*Culin*) *pie, tart* aux cerises. **cherry brandy** cherry-brandy m; **cherry orchard** cerisaie *f*; **cherry-red (rouge)** cerise *inv.*

cherub ['tʃerəb] *n* (a) *pl* **~s** chérubin *m,* petit amour, petit ange. (b) (*Rel*) *pl* **~im** chérubin *m.*

cherubic [tʃe'ru:bɪk] *adj face* de chérubin; *child, smile* angélique.

chervil ['tʃɜ:vɪl] *n* **cerfeuil** *m.*

chess [tʃes] 1 *n* échecs *mpl,* 2 *cpd:* **chessboard** échiquier *m*; **chessman** pièce *f* (de jeu d'échecs); **chessplayer** joueur *m,* **-euse** *f* d'échecs.

chest¹ [tʃest] 1 *n (box) coffre m, caisse f*; (*tea* **~**) **caisse** *f.* 2 *cpd:* **chest freezer** congélateur-bahut *m*; **chest of drawers** commode *f*; **Vmedicine, tool** *etc.*

chest² [tʃest] **1** *n* (*Anat*) **poitrine** *f,* **cage** *f* thoracique (*Med frm*). **to have a weak ~** être faible des bronches: **to get something off one's ~*** déballer* ce qu'on a sur le coeur.
2 *cpd:* **chest cold** rhume m de poitrine; **chest expander** *extenseur m (pour développer les pectoraux)*; **chest infection infection** *f* des voies respiratoires: **chest pain** (*U*), **chest pains douleurs** *fpl* de poitrine; **chest specialist** spécialiste *mf* des voies respiratoires.

chesterfield ['tʃestəfi:ld] *n* canapé *m,* chesterfield m.

chestnut ['tʃesnʌt] 1 *n* (a) **châtaigne** *f*; (*Colin*) châtaigne, marron *m.* (*fig*) **to pull sb's ~s out of the fire** tirer les marrons du feu pour qn; *V* **horse, Spanish, sweet.**
(b) (*also* **~ tree**) **châtaignier** *m.* marronnier *m.*
(c) (*horse*) *alezan m.*
(d) (**pej: old story*) vieille histoire rabâchée, vieille blague* usée.
2 *adj:* **~ hair** cheveux châtains; **~ horse** (cheval *m*) alezan *m.*

chesty ['tʃestɪ] *adj* (*Brit*) *person* fragile de la poitrine; *cough* de poitrine.

cheval glass [ʃə'vælglɑ:s] *n* **psyché** *f* (glace).

chevron ['Sevran] *n* chevron m.

chew [tʃu:] 1 *vt* mâcher, mastiquer. **to ~ tobacco** chiquer; (*lit, fig*) **to ~ the cud ruminer; to ~ the fat: or the rag‡** tailler une bavette*; **~ing gum** chewing-gum m. 2 *n* mâchement m, mastication *f*; *[tobacco]* **chique** *f.*

◆**chew** *on vt fus (fig) facts, problem* tourner et retourner.

● **chew out** *vt sep* engueuler.

● **chew over** *vt sep problem etc* (*think over*) tourner et retourner; (*discuss*) discuter **de.**

● **chew up** *vt sep* mâchonner, **mâchouiller*.**

chewy ['tʃu:ɪ] *adj* (*pej*) *difficile* **à** mâcher. **~ toffee** caramel mou.

chiaroscuro [kɪˌɑ:rəs'kʊərəʊ] *n* clair-obscur *m.*

chiasma [kaɪ'æzmə] *n, pl* **chiasmata** [kaɪ'æzmətə] (*Anat*) chiasma *m,* chiasme m.

chic [ʃi:k] 1 *adj* chic *inv,* élégant. 2 *n* chic m, **élégance** *f.*

chicanery [ʃɪ'keɪnərɪ] *n* (*legal trickery*) **chicane** *f*; (*false argument*) *chicane,* **chicanerie** *f.*

Chicano [tʃɪ'kɑ:nəʊ] *n* (*US*) Mexicain(e)-Américain(e) *m(f).* Chicano *mf.*

chichi* ['ʃi:ˌʃi:] *adj* (*US: too stylish*) trop recherché.

chick [tʃɪk] 1 *n (a)* (*chicken*) poussin *m*: (*nestling*) oisillon m (*qui vient d'éclore*); Vday.

(b) (‡: *child*) poulet* *m*, coco' *m*, corne **here ~!** viens ici mon COCO! or mon petit **poulet!**

(c) (US: girl) **pépée**‡ *f*, poulette‡ *f*.

2 *cpd*: **chick pea** Dois *m* chiche: **chickweed mouron** blanc or des oiseaux.

chickadee ['tʃɪkə,di:] *n* **mésange** *f* à tête noire.

chicken ['tʃɪkɪn] 1 *n* **poulet(te)** *m(f)*; (*very young*) **poussin** *m*; (*Culin*) poulet. (*pej*) **she's no (spring) ~!*** **elle** n'est plus toute **jeune or de** la première jeunesse; (*fig*) **which came first, the ~ or the egg?** quelle est la cause et quel est l'effet? allez savoir!: *V* **count**[1].

2 *adj* (**pej*: *cowardly*) froussard'. **to play ~** **jouer au** premier qui se dégonfle*.

3 *cpd*: **chicken farmer** éleveur m avicole or de volailles, **volailleur** *m*; **chicken farming** élevage m avicole or de volailles; **chicken feed** (*lit*) nourriture *f* pour-volaille; (**pej*: *insignificant sum*) somme *f* dérisoire, bagatelle *f*, chicken-feaned peureux; **chicken liver** foie(s) *m(pl)* de volaille: **chickenpox varicelle** *f*. **chicken run** poulailler *m*; **chicken wire** grillage *m*.

● **chicken out**‡ *vi* se dégonfler*.

chicory ['tʃɪkərɪ] n *[coffee]* chicorée *f*; *[salads]* endive *f*.

chida [tʃaɪd] *pret* **chid** [tʃɪd] or chided, *ptp* chidden ['tʃɪdn] or **chided** ut **gronder, réprimander.**

chief [tʃi:f] 1 *n* (a) (*gen, Her*) chef m. (*principally*) **in ~** principale ment, surtout; **~ of police** ≃ préfet *m* **(de police)**; (*Mil*) **~ of staff** chef d'état-major; (*US*) **(White House) C~** of Staff secrétaire m général (de la Maison Blanche); **~ of state** chef **d'Etat**; *V* **commander, lord.**

(b) (*: *boss*) patron m. **yes, ~!** oui, chef! or patron!

2 *adj* principal, en chef. **~ assistant** premier assistant; (*Brit Police*) **~ constable** ≃ directeur *m* (de police); (*Scol*) **~ education office,** ≃ **recteur** *m* d'académie; (*Naut*) **~ engineer** **ingénieur** *m* **en** chef; **C~ Executive** (*Brit: local government*) directeur *m*; (US *Pol*) chef m de **l'Exécutif**, président m des Etats-Unis; (*US Ind, Comm*) **~ executive officer** directeur général; **~ inspector** (*gen*) inspecteur principal or en chef; (*Brit Police*) commandant *m* (des *gardiens* de la paix); (*Brit Scol*) **~ inspector of schools** ≃ inspecteur général; (*US Aviat*) **~** master **sergeant** major *m*; (*Naut*) **~ petty officer** ≃ **maître** *m*; **~** priest archiprêtre *m*; **~** rabbi grand rabbin: (US *Scol*) **~ state school officer** ≃ recteur *m* d'académie; (*Brit Police*) **~ superintendent** ≃ **commissaire** *m* **divisionnaire**; **~ town** chef-lieu *m*; (*Mil*) **~ warrant office,** adjudant *m* chef: *V* **lord.**

chiefly ['tʃi:flɪ] *adv* principalement, surtout.

chieftain ['tʃi:ftən] *n* chef *m* **(de clan, de tribu).**

chiffchaff ['tʃɪftʃæf] *n* **pouillot** *m* véloce.

chiffon ['ʃɪfɒn] 1 *n* **mousseline** *f* de soie. 2 *adj dress en* mousseline (de soie).

chignon ['ʃi:njɔ̃:ŋ] *n* chignon m.

chilblain ['tʃɪlbleɪn] *n* **engelure** *f*.

child [tʃaɪld] *pl* **children** 1 *n* (a) enfant *mf*. **when still a ~,** he tout enfant, il . . . . don't **be such a ~** ne fais pas l'enfant; **she has 3 children** elle a **3 enfants; to be with ~**† être enceinte.

(b) (*fig*) **produit** *m*, fruit *m*. **the ~ of his imagination** leproduit or le fruit de son imagination; Vbrain.

2 *cpd* labour des enfants; *psychology, psychiatry* de l'enfant, **infantile**; *psychologist, psychiatrist* pour **enfants.** (*Jur*) **child abduction** enlèvement *m* **d'enfant; child abuse or battering** *mauvais* traitements **à enfant**; (*U*) **childbearing** maternité *f*; constant **childbearing** accouchements répétés, grossesses **répétées; of childbearing age** en **âge d'avoir** des enfants; **in childbed**† en couches; **childbirth** accouchement *m*; **in childbirth** en couches; **child care** protection *f* **infantile** or de l'enfance, **assistance** *f* à l'enfance; (*US*) **child care center** crèche *f*, garderie *f*; **child guidance** hygiène sociale de l'enfance; **child guidance centre or clinic** centre *m* psycho-pédagogique; **childlike d'enfant,** innocent, pur; *[door]* **child lock serrure** *f* de sécurité enfants; (*Brit*) **child minder** gardienne *f* d'enfants (en bas **âge**); (*Brit*) **child minding** garde *f* **d'enfants** (*en* bas **âge**); **child prodigy** enfant *mf* prodige; **child-proof** *door etc* **sans danger pour** les enfants; **childproof (door) lock serrure** *f* **de sécurité enfants;** the **house** ischildproof (*safe*) la maison est sans danger pour les enfants; (*cannot be damaged*) les enfants ne peuvent rien abiier dans la maison; (*fig*) **it's child's play** c'est **enfantin, c'est un jeu** d'enfant (*to sb* pour qn); **child welfare** protectionfde l'enfance; **Child Welfare Centre** centre *m* or service *m* de protection de l'enfance.

childhood ['tʃaɪldhʊd] n **enfance** *f*. **in his ~** ha **tout enfant il ...; *V* second.**

childish ['tʃaɪldɪʃ] *adj* (a) (*slightly pej*) *behaviour* puéril (*pej*), **d'enfant, enfantin. ~ reaction** réaction puérile: **don't be so ~** ne fais pas l'enfant; **he was very ~ about it** il s'est montré très puéril à ce sujet.

(b) *ailment, disease* infantile. **~ games** *jeux mpl* d'enfants.

childishly ['tʃaɪldɪʃlɪ] *adv think, say comme* un enfant, puérilement; *behave* en enfant, comme un enfant.

childishness ['tʃaɪldɪʃnɪs] *n* (*slightly pej*) **puérilité** *f*, enfantillage *m*.

childless ['tʃaɪldlɪs] *adj sans* enfants.

children ['tʃɪldrən] *npl of* **child.**

Chile ['tʃɪlɪ] *n* Chili m.

Chilean ['tʃɪlɪən] 1 *adj* chilien. 2 n Chilien(ne) *m(f)*.

chili ['tʃɪlɪ] n (*Brit*) piment *m* (rouge). **~ con** carne **bœuf haché aux** piments et haricots rouges.

chill [tʃɪl] 1 *n* (a) **fraîcheur** *f*, froid *m*. **there's a ~** in **the air** il fait assez frais *or* un peu froid; **to take the ~ off** *wine* chambrer; *water* dégourdir; *room* réchauffer un peu.

(b) (*fig*) froid *m*, **froideur** *f*. **to cast a ~ over** jeter un froid sur; **there was a certain ~ in the way she looked at** me il y avait une certaine froideur dans sa façon de *me* regarder; **it sent a ~ down my spine** j'en ai eu un frisson dans le dos; **he felt a certain ~ as** ha **remembered** il a eu un or le frisson en se rappelant

(c) (*Med*) refroidissement *m*, coup *m* de **froid.** to **catch a ~** prendre froid, prendre un **refroidissement.**

2 *adj* frais (*f* **fraîche**), froid; (*fig*) froid, glacial, glacé.

3 *ut* (*a*) (*lit*) *person* faire frissonner, donner froid à; *wine, melon* (faire) rafraîchir; champagne frapper; *meat* frigorifier, **réfrigérer**; *dessert* mettre *au frais; plant* geler; (*Tech*) tremper en coquille. **to be ~ed to the bone** *or* **marrow** être transi **jusqu'aux os** *or* **jusqu'à** la moelle.

(b) (*fig*) *enthusiasm* refroidir. **to ~ sb's blood** glacer le sang de qn; Vspine.

4 *vi [wine]* rafraîchir.

chilli ['tʃɪlɪ] *n* = **chili.**

chill(i)ness ['tʃɪl(ɪ)nɪs] *n* (*cold*) froid *m*; (*coolness*) **fraîcheur** *f*; (*fig*) froideur *f*.

chilling ['tʃɪlɪŋ] *adj wind* frais, froid; *look* froid, glacial, glacé; *thought* qui donne le frisson.

chilly ['tʃɪlɪ] *adj person frileux; weather,* wind froid, très frais (*f* fraîche); *manner, look, smile* glacé, froid. *[person]* **to feel ~** avoir froid; **it's rather ~** il fait frais or frisquet*.

chime [tʃaɪm] 1 *n* carillon *m*. to ring the **~s** carillonner; **a ~ of bells** un carillon.

2 *vi [bells, voices]* carillonner; *[clock]* sonner.

3 *vt bells, hours* sonner.

◆ **chime in** *vi* (*fig*) *[person]* faire chorus. **he chimed in with another complaint** il a fait chorus pour se plaindre à son tour.

chimera [kaɪ'mɪərə] *n* chimère *f*.

chimerical [kaɪ'merɪkəl] *adj* chimérique.

chimney ['tʃɪmnɪ] 1 *n* (*Archit, Geog, Naut, Sport*) cheminée *f*; *[lamp]* verre *m*.

2 cpd: **chimney breast** manteau *m* de (la) cheminée; (*Climbing*) **chimney-climbing ramonage** *m*; **chimney corner** coin *m* du feu; **chimneypiece** (dessus *m* or tablette fde) **cheminée** *f*; **chimney pot** tuyau *m* de cheminée; **chimney-pot hat*** tuyau *m* de poêle*; **chimney stack** (*group of chimneys*) souche *f* de cheminée; *[factory]* tuyau *m* de cheminée (d'usine); **chimney sweep** ramoneur *m*.

chimp* [tʃɪmp] *n* = **chimpanzee.**

chimpanzee [,tʃɪmpæn'zi:] *n* chimpanzé m.

chin [tʃɪn] 1 n menton *m*. **to keep one's ~ up*** tenir bon, tenir le coup*; **(keep your) ~ up!*** courage!, du cran!*; (*fig*) **to take it on the ~*** encaisser*; *V* **double.**

2 *cpd*: **chin-chin!*** tchin-tchin!*; **chinstrap jugulaire** *f* (*de casque etc*); (US Sport) **to do chin-ups** faire des tractions à la barre fixe: **chinwag**‡ causerie *f*: **to have a chinwag**‡ tailler une bavette*. papoter.

3 *vi* (**US*) bavarder.

China ['tʃaɪnə] 1 *n* Chine *f*. 2 *cpd*: (*pej*) **Chinaman** Chinois *m*, Chin(e)toque‡ *m* (*pej*); **China Sea** *merf* de Chine; China **tea** thé *m* de Chine; **Chinatown** le quartier chinois (*d'une ville*).

china ['tʃaɪnə] 1 *n* (*U: material, dishes*) porcelaine *f*. a **piece of ~** une porcelaine; Vbone. **2** *cpd cup, figure* de *or* en porcelaine. **china cabinet dressoir** *m*; **china clay** kaolin *m*; **china industry** industrie *f* de la porcelaine; (*U*) **chinaware** (objets *mpl* de) porcelaine *f*.

chinchilla [tʃɪn'tʃɪlə] *n* **chinchilla** *m*. **~ coat** manteau *m* de chinchilla.

Chinese [tʃaɪ'ni:z] 1 adj chinois. **~ lantern** lanterne vénitienne; **~ gooseberry** kiwi *m* (*fruit*); **~ leaves** bette *f*; **~** puzzle casse-tête *m inv* chinois; **~ white** blanc *m* de zinc. 2 *n* (a) (*pl inv*) Chinois(e) *m(f)*. (b) (*Ling*) chinois m.

chink[1] [tʃɪŋk] *n* (*slit, hole*) *[wall]* fente *f*, fissure *f*; *[door]* entrebâillement *m*. (*fig*) **the ~ in the armour** le défaut de la cuirasse, le point faible or sensible.

chink[2] [tʃɪŋk] 1 *n* (*sound*) tintement *m* (*de verres, de pièces de monnaie*). 2 *vt* faire tinter. 3 *vi* tinter.

Chink‡ [tʃɪŋk] *n* (*pej*) Chin(e)toque‡ *mf* (*pej*).

chinning ['tʃɪnɪŋ] *adj* (Sport) **~** bar barre *f* fixe.

chintz [tʃɪnts] *n* (*Tex*) chintz m. **~ curtains** rideaux *mpl* de chintz.

chintzy ['tʃɪntsɪ] *adj* (a) *style* rustique. **(b)** (‡*US: mean*) moche', mesquin.

chip [tʃɪp] 1 n (a) (*gen*) fragment *m*; *[wood]* copeau *m*, éclat *m*; *[glass, stone]* éclat; (*Electronics*) microplaquette *f*. **he's a ~ off the old block*** c'est bien le fils de son père; **to have a ~ on one's shoulder** être aigri; **to have a ~ on one's shoulder because** n'avoir jamais digéré le fait que*...; (*Naut sl*) **C~s** charpentier *m*; *V* **polystyrene.**

(b) (*Culin*) **~s** (*Brit*) (pommes *fpl* de terre) frites *fpl*; (*US*) chips *mpl*.

(c) (*Comput*) puce *f*, pastille *f*.

(d) (*break*) *[stone, crockery, glass]* ébréchure *f*; *[furniture]* écornure *f*. **this cup has a ~** cette tasse est ébréchée.

(e) (*Poker etc*) jeton *m*, fiche *f*. (*fig*) **to pass in or hand in or cash in one's ~s*** passer l'arme à gauche*; **he's had his ~s**‡ il est cuit' or fichu': **when the ~s are down*** dans les moments cruciaux: (*US*) **in the ~s**‡ plein aux as:.

(f) (**Golf**) coup coché.

2 *cpd*: **chip basket panier** *m* à frites: **chipboard** (*US*) carton m: (*Brit*) panneau *m* de particules.

3 ut (a) (*damage*) *cup, plate* ébrécher; *furniture* écorner; *varnish, point écailler; stone* écorner, enlever un éclat de. **to ~ wood** faire des copeaux: **the chicken ~ped the shell open** le poussin a **cassé sa** coquille.

(b) (*Brit*) *vegetables* couper en lamelles. **~ped potatoes** (pommes *fpl* de terre) frites *fpl*.

(c) (*cut deliberately*) tailler.

(d) *(Golf)* **to ~ the ball** cocher.
4 *vi* (*V* **3a**) s'ébrécher; s'écorner: s'écailler
● **chip at** *vt fus* (a) *stone etc* enlever des éclats de. (b) (*: *make fun of*) se ficher **de***.
● **chip away** 1 vi *[paint etc]* **s'écailler.** *(fig)* **to chip away at** *sb's authority, lands* réduire petit à petit; *law, decision* réduire **petit** à petit la portée de.
2 *vt sep paint etc* enlever or décaper petit à petit (au *couteau etc*).
● **chip in** *vi (a)* (*: *interrupt*) dire son **mot**, mettre son **grain de** sel*.
(b)(*:*contribute*)contribuer,**souscrire**(*à*)*une*[illegible] *etc*),**he chipped in with 10 francs il y** est allé de (ses) 10 **F***.
● **chiD off = chip away.**
chipmunk ['tʃɪpmʌŋk] n tamia *m*, suisse m (Con).
chipolata [ˌtʃɪpə'lɑːtə] *n (Brit)* **chipolata** *f*.
chippings ['tʃɪpɪŋz] *npl* gravillons *mpl*. **'loose ~'** 'attention gravillons'.
chiromancer ['kaɪərəmænsəʳ] *n* Chiromancien(ne) *m(f)*.
chiromancy ['kaɪərəmænsɪ] n **chiromancie** *f*.
chiropodist [kɪ'rɒpədɪst] n *(Brit)* pédicure *mf*.
chiropody [kɪ'rɒpədɪ] n *(Brit)* (science) podologie *f*; *(treatment)* soins *mpl* du **pied**, traitement m des maladies des pieds.
chiropractic ['kaɪərəpræktɪk] n *(U)* **chiropraxie** *f*, **chiropractie** *f*.
chiropractor ['kaɪərəpræktəʳ] *n* chiropracteur *m*.
chirp [tʃɜːp] **1** *vi* (a) *[birds]* pépier, gazouiller; *[crickets]* chanter, striduler *(liter)*. **(b)** (*: *slightly pej*) *[person]* pépier, couiner' (*pej*).
2 *n [birds]* pépiement m, gazouillis *m*; *[crickets]* chant *m*, stridulation *f*; *[person]* **murmure** *m*. **nota ~ from you!‡ je** ne veux pas t'entendre!, je ne veux pas entendre un seul murmure!
chirpy* ['tʃɜːpɪ] *adj person gai*, de bonne humeur; *voice, mood gai*.
chirrup ['tʃɪrəp] = **chirp**.
chisel ['tʃɪzl] 1 *n [carpenter, sculptor, silversmith]* ciseau m; *[stonemason]* burin *m*; *(blunt ~)* matoir m; *(hollow ~)* gouge *f*; *(mortise ~)* bédane *m*; *(roughing-out ~)* ébauchoir *m*; Vcold.
2 *vt* (a) ciseler; *(Engraving)* buriner. **~led features** traits burinés; **finely ~led features** traits **finement** ciselés.
(b) (‡: *swindle*) *thing* resquiller; *person rouler'*, posséder:. **to ~ sb out of sth** carotter* qch à qn.
chiseller‡, *(US)* **chiseler‡** ['tʃɪzləʳ] *n (crook) escroc m*, filou *m*; *(scrounger)* resquilleur *m*, **-euse** *f*.
chit¹ [tʃɪt] n: **she's a mere ~ of a girl ce** n'est qu'une **gosse*** *or* **une gamine*** or une mioche'.
chit² [tʃɪt] *n (gen)* **bulletin** *m* de livraison; *(receipt)* **reçu** *m*; (note) note *f*.
chitchat ['tʃɪtʃæt] n bavardage m.
chitterlings ['tʃɪtəlɪŋz] *npl* tripes *fpl* (de porc).
chitty ['tʃɪtɪ] *n* = **chit²**.
chivi‡ [tʃɪv] *n* surin: *m*, couteau m.
chivalresque [ʃɪvəl'resk] *adj*, **c h i v a l r i c** [ʃɪ'vælrɪk] *adj* chevaleresque.
chivalrous ['ʃɪvəlrəs] *adj (courteous)* chevaleresque; *(gallant)* galant.
chivalrously ['ʃɪvəlrəslɪ] *adv* (*V* **chivalrous**) de façon chevaleresque; galamment.
chivalry ['ʃɪvəlrɪ] *n* (a) **chevalerie** *f*. **the rules/the age of ~** les règles *fpl*/l'âge m de la chevalerie; *(hum)* **the age of ~ is not dead** on sait encore être galant aujourd'hui.
(b) *(quality)* qualités *fpl* chevaleresques; *(gallantry)* galanterie *f*.
(c) *(collective: Hist: knights)* chevalerie *f*.
chive [tʃaɪv] *n (gen pl)* ciboulette *f*, civette *f*.
chivvy* ['tʃɪvɪ] *vt (Brit) (a) (also ~ along) person, animal* chasser, pourchasser.(b) *(pester)* **ne pas laisser la paix à. she chivvied him into writing the letter** elle l'a harcelé jusqu'à ce qu'il écrive la lettre.
● **chivvy about*** *ut sep person* harceler, tarabuster.
● **chivvy up*** *vt sep person* faire activer.
chloral ['klɔːrəl] *n* chloral m.
chlorate ['klɔːreɪt] *n* chlorate m.
chloric ['klɔːrɪk] *adj* **chlorique. ~ acid** acide m **chlorique**.
chloride ['klɔːraɪd] *n* **chlorure** *m*. **~ of lime chlorure** de chaux.
chlorinate ['klɒrɪneɪt] *ut water* javelliser; *(Chem)* **chlorurer**.
chlorination [klɒrɪ'neɪʃən] *n [water]* **javellisation** *f*.
chlorine ['klɔːriːn] *n chlore m*.
chloroform ['klɒrəfɔːm] 1 *n* chloroforme m. 2 *vt* chloroformer.
chlorophyll ['klɒrəfɪl] *n* chlorophylle *f*.
choc' [tʃɒk] *n (abbr of* **chocolate**) **choco‡** *m*. **~-ice** esquimau *m*.
chock [tʃɒk] 1 *n [wheel] cale f; [barrel]* cale, chantier *m*; *(Naut)* chantier. cale.
2 *vt wheel* caler; *(Naut)* mettre sur le chantier or sur cales.
3 *cpd*: **chock-a-block, chock-full** *basket, pan, box* **plein à déborder** *(with, of* de); *room* plein à craquer *(with, of* de), comble.
chocolate ['tʃɒklɪt] 1 *n* chocolat *m*. **(drinking) ~** chocolat; a **~** un chocolat, une crotte au chocolat; *V* **dessert, milk, plain etc.**
2 *cpd (made of ~)* en chocolat; *(with ~ in it, flavoured with ~)* au chocolat, chocolaté; *(colour)* chocolat *inv*. **chocolats biscuit** biscuit or petit gâteau au chocolat; **chocolats chip cookie** biscuit m aux perles de chocolat; **chocolate éclair** éclair m au chocolat.
choice [tʃɔɪs] 1 *n (a) (act or possibility of choosing)* choix m. **to** make a **~** faire un choix, choisir; **to take one's ~** faire son choix; **to have no ~ ne** pas avoir le choix; **be careful in your ~** faites attention en choisissant; **he didn't have a free ~ il** n'a pas été libre de choisir; **to have a very wide ~ avoir** l'embarras du choix; **he had no ~ but to obey il ne pouvait** qu'obéir; **it's Hobson's ~ c'est** à prendre ou à laisser; **from** or **for ~** de or par préférence; **he did it from ~** il l'a fait de son propre choix, il a choisi de le faire: **the house/girl of his (own) ~ la maison**/fille de son (propre) choix.
(b) *(thing or person chosen)* choix *m*. **this book would be my ~** c'est ce livre que je choisirais.
(c) (Comm etc: variety to choose from) choix *m*, **variété** *f*. a **wide ~ of dresses** un grand choix de robes.
2 *adj (a) (Comm) goods, fruit* de choix. **~st** de premier choix.
(b) *word, phrase* bien choisi, approprié.
choir ['kwaɪəʳ] 1 *n* (a) *(Mus)* **chœur** *m*, chorale *f*; *(Rel)* choeur, **maîtrise** *f*. **to sing in the ~** faire partie du **chœur** or de la chorale, chanter dans la maîtrise.
(b) *(Archit, Rel)* **chœur** *m*.
2 *vti* chanter en choeur.
3 *cpd*: **choirboy jeune** choriste *m*, petit chanteur; **choir master** *(Mus)* chef m de(s) **chœur(s)**; *(Rel)* **maître** m de chapelle; **choir organ** petit orgue; *(keyboard)* positif *m*; **to go to choir practice** aller à la chorale; **choir school maîtrise** *f*, manécanterie *f (rattachée à une cathédrale)*; **choir-stall stalle** *f* (du choeur).
choke [tʃəʊk] 1 *vt (a) person, voice, breathing* étrangler. **to ~** the **life out of sb** étrangler qn; **in a voice ~d with sobs** d'une voix étranglée par les sanglots.
(b) *(fig) fire* **étouffer**; *pipe, tube* boucher, obstruer, engorger. **flowers ~d by weeds** fleurs **étouffées** par les mauvaises herbes; **street ~d with traffic** rue engorgée or embouteillée.
2 *vi* **étouffer**, s'étrangler. **she ~d with anger la rage l'étouffait, elle étouffait de rage; hewaschoking with laughter il s'étranglait de rire.**
3 *n (Aut)* starter *m*; *(Rad)* bobine *f* de réactance, **inductance** *f* de protection.
● **choke back** *vt sep feelings* réprimer, **étouffer**, contenir; *tears* refouler; *words* contenir.
● **choke down** *vt sep rage* contenir; *sobs* ravaler, étouffer.
◆**choke off*** *vt sep (fig) suggestions etc* **étouffer** (dans **l'œuf**); *discussion* **empêcher**; *person* envoyer promener*.
◆**choke up** 1 *vi* s'engorger, se boucher.
2 *vt sep pipe, drain* engorger, obstruer, boucher.
choker ['tʃəʊkəʳ] *n (a) (scarf)* foulard *m*, écharpe *f*; *(necktie)* cravate *f*; *(collar)* col droit: *(necklace) collier m* (de chien). **(b)** (‡) argument *m massue*. **that's a ~!** ça vous la boucle!:
choking ['tʃəʊkɪŋ] *n* (Med) **suffocation** *f*.
cholera ['kɒlərə] *n* choléra m.
choleric ['kɒlərɪk] *adj* colérique, coléreux.
cholesterol [kə'lestəˌrɒl] *n* cholestérol *m*.
Chomskyan ['tʃɒmskɪən] *adj* chomskyen, de Chomsky.
choose [tʃuːz] *pret* **chose**, *ptp* **chosen** 1 *vt* (a) *(Select)* choisir, faire choix de; *(elect) élire*. **which will you ~?** lequel **choisirez-vous?**: **they chose a president** ils ont élu un président; **he was chosen leader** ils l'ont pris pour chef; **the chosen (people)** les élus *mpl*; **there is nothing to ~ between them** ils se valent; (*pej*) **ils ne** valent pas mieux **l'un** que l'autre; **in a few (well-)chosen words** en quelques mots choisis.
(b) décider, juger **bon** *(to do* de faire), vouloir *(to do* faire). **he chose not to speak** il a jugé bon de se taire, il a préféré se taire; **I didn't ~ to do** so *(decided not to) j'ai* décidé de ne pas le faire; *(did it unwillingly)* je ne l'ai pas fait de mon propre choix.
2 *vt* choisir. as **you ~** comme vous voulez or l'entendez, à votre **gré**; **if you ~ si cela vous dit**; **he'll do it when he ~s** il le fera quand il voudra *or* quand **ça** lui **plaira**; **to ~ between/among faire** un choix entre/parmi; **there's not much to ~ from** il n'y a pas tellement de choix.
choos(e)y* ['tʃuːzɪ] *adjperson* **difficile** (à satisfaire). **I'm not ~ ça m'est égal; you can't be ~ in your position votre situation ne vous permet** pas de faire le **difficile**; **I'm ~ about the people I go out with** je **ne** sors pas avec n'importe qui.
chop¹ [tʃɒp] 1 *n (a) (Culin)* côtelette *f*. **mutton/pork ~** côtelette de mouton/de porc; *V* **loin**.
(b) *(blow)* coup *m* (de hache *etc*). **to** *get* **the ~*** *[employee] se* faire sacquer* *or* **virer***; *[project]* être *annulé*.
(c) (Tennis) volée coupée or arrêtée.
2 cpd: chop-chop‡ *(adv)* en moins de deux*; *(excl)* au trot!*, et que ça saute!*; **chophouse** (petit) restaurant m, gargote *f* (*pej*); **chopping block billot** *m*; **chopping board** planche *f* à hacher; **chopping knife** hachoir *m* (couteau); **chopsticks baguettes** *fpl (pour manger)*.
3 *vt* (a) trancher, couper *(à la hache)*. **to ~ wood** couper or casser du bois *(à la hache)*; **to ~ one's way through** se frayer un chemin à coups de hache à travers; *(fig*: *cancel)* **to ~** a **project** annuler un **projet**.
(b) *(Culin) meat, vegetables* hacher.
(c) *(Sport) ball* couper.
● **chop at** *vt fus person* etc essayer de frapper; *(with* axe) *wood* tailler *(à la hache)*.
● **chop down** *vt sep tree* abattre.
● **chop off** *vt sep* trancher, couper. **they chopped off his head** on lui a **tranché** latête.
● **chop up** *ut sep* hacher, couper en morceaux; *(Culin)* hacher menu.
chop² [tʃɒp] *n (Culin) [pork]* joue *f*. **~s** (*jaws of animals*) mâchoires *fpl*; *(cheeks)* joues; *[animals]* bajoues *fpl*; *(Tech) [vice]* **mâchoires**; **to lick one's ~s** se lécher or se pourlécher les babines.
chop³ [tʃɒp] 1 *vi* (a) *(Naut) [wind]* varier; *[waves]* clapoter.
(b) *(fig)* **to ~ and change** changer constamment d'avis; **he's always ~ping and changing** c'est une vraie girouette, il ne sait pas ce qu'il veut. 2 *vt (pej)* **to ~ logic** ergoter, discutailler.
chop⁴‡ [tʃɒp] *n* nourriture *f*, **bouffe‡** *f*.
chopper ['tʃɒpəʳ] 1 *n (a) (for cutting)* couperet *m*, hachoir *m*; *(Agr)* coupe-racines *m inv*. (b) (*: *helicopter*) hélicoptère *m*, **hélico*** *m*, **bananes** *f*. ('US: *motorcycle*) chopper *m*; *(Brit : cycle)* **vélo** m à haut guidon.
2 *vi* (‡*US : *go by helicopter*) se rendre en hélicoptère *(to* à).
choppy ['tʃɒpɪ] *adj lake* clapoteux; *sea* un peu agité; *wind* variable.

chop suey [tʃɒp'su:ɪ] *n* chop suey *m (sorte de ragoût en cuisine sino-américaine).*
choral ['kɔ:rəl] *adj* choral, chanté en chœur. **~ society** chorale *f.*
chorale [kɒ'ra:l] *n* choral *m.*
chord [kɔ:d] *n (Anat, Geom: also of harp etc)* corde *f; (Mus)* accord m. *(fig)* **to touch the right ~** toucher la corde sensible; *V* **vocal.**
chore [tʃɔ:r] *n (everyday)* travail *m* de routine; *(unpleasant) corvée f.* **the** NS les travaux du ménage; **to do the ~s** faire le ménage.
choreographer [,kɒrɪ'ɒgrəfə'] *n* chorégraphe *mf.*
choreographic [,kɒrɪə'græfɪk] *adj* chorégraphique.
choreography [,kɒrɪ'ɒgrəfɪ] n chorégraphie *f.*
chorister ['kɒrɪstə'] n *(Rel)* choriste *mf.*
chortle ['tʃɔ:tl] **1** *vi* rire *(about, at, over* de), glousser. **he was chortling over the newspaper la** lecture du journal le faisan glousser. 2 *n* gloussement m.
chorus ['kɔ:rəs] **1** *n (a) (Mus, Theat: song, singers, speakers)* chœur m. **in ~** *en* chœur; **she's in the ~** *(at concert) elle* chante dans les chœurs; *(Theat)* elle fait partie de la troupe; *(Theat)* **~ girl** girl *f; (fig)* **a ~ of praise/objections** un concert de louanges/protestations.
(b) *(part of song)* refrain m. **to join** in **the ~** *[one person]* reprendre le refrain *[several people]* reprendre le refrain en choeur.
2 *vt song* chanter or réciter en choeur; *verse* réciter en chœur. **'yes' they ~ed** 'oui' répondirent-ils an choeur.
chose [tʃəʊz] *pret of* choose.
chosen ['tʃəʊzn] *ptp of* **choose:** *V* **choose 1 a.**
chough [tʃʌf] *n* crave *m* **à bec** rouge.
chow[1] [tʃaʊ] *n (dog)* chow-chow *m.*
chow[2]‡ [tʃaʊ] n *(food)* bouffe‡ *f,* boustifaille‡ *f.*
chowder ['tʃaʊdə'] *n (US)* soupe épaisse de palourdes; *V* **clam.**
Christ [kraɪst] *1 n* le Christ, Jésus-Christ.
2 *excl* **~!*** merde (alors)!, Bon Dieu (de Bon Dieu)!:
3 *cpd:* **the Christ Child l'enfant** Jésus; **Christlike** qui ressemble or semblable au Christ; **he had a Christlike forbearance** il avait la patience du Christ.
Christadelphian [,krɪstə'delfɪən] *adj,n* christadelphe *(mf).*
christen ['krɪsn] *vt (Rel, also Naut)* baptiser; *(gen: name)* appeler, nommer; *(nickname)* surnommer. **to ~** sb **after** donner à qn le nom de; **he was ~ed Robert but everyone calls him** Bobsonnom de baptême est Robert mais tout le monde l'appelle Bob.
Christendom ['krɪsndəm] *n* chrétienté *f.*
christening ['krɪsnɪŋ] *n* baptême m.
Christian ['krɪstɪən] **1** *adj (lit) chrétien; (fig)* charitable, compatissant. **the ~ era** l'ère chrétienne; **early ~** paléochrétien; **~ name** prénom *m,* nom m de baptême; **my ~ name is Mary je** m'appelle Marie, mon prénom est Marte; **~ Science** science **chrétienne; ~ scientist** scientiste *mf,* chrétien(ne).
2 *n* chrétien(ne) *m(f).* **to become a ~ se** faire chrétien.
christiania [,krɪstɪ'a:nɪə] *n (Ski) christiania m.*
Christianity [,krɪstɪ'ænɪtɪ] *n (faith, religion)* christianisme *m; (character)* **caractère** m **or** qualité *f* du chrétien. **his ~ did not prevent him from** le fait d'être chrétien ne l'a pas empêché de __
Christianire ['krɪstɪənaɪz] *ut* christianiser.
Christmas ['krɪsməs] **1** *n* Noël *m,* at **~** à Noël; **the week before ~** la semaine précédant Noël; **for ~** pour Noël; **she spent ~ with us** elle a passé (la) Noël chez nous; Vfather, happy, **merry.**
2 *cpd visit, gift* de Noël. *(Brit)* **Christmas box étrennes** *fpl (offertes à Noël);* **Christmas cake** gâteau m de Noël (gros *cake décoré au sucre glace);* **Christmas card** carte *f* de Noël; **Christmas carol** chant m de Noël, noël *m; (Rel)* cantique **m** de Noël: **Christmas Day** le jour de Noël; **Christmas Eve la** veille **de** Noël; **Christmas Island** île *f* Christmas; **Christmas party** fête *f or* arbre m de Noël; **Christmas present** cadeau **m de Noël; Christmas rose** rose *f* de Noël; **I got it in my Christmas stocking** ≃je **l'ai** trouvé dans mon soulier or dans la cheminée or sous l'arbre (de Noël); **Christmas time** la période de Noël or des fêtes; **at Christmas time à** Noël; **Christmas tree** arbre m de Noël.
Christopher ['krɪstəfə'] *n* Christophe *m.*
chromatic [krə'mætɪk] *adj (Art, Mus)* chromatique. **~ printing** impressionf/polychrome; **~ scale** gammefchromatique.
chrome [krəʊm] **1** *n chrome m.* 2 *cpd fittings etc chromé.* **chrome lacquer** laque *f or* peinture laquée (à base de chrome); **chrome steel** acier chromé; **chrome yellow jaune m** de chrome.
chromium ['krəʊmɪəm] **1** *n chrome m.* **2** *cpd:* **chromium-plated** *chromé;* **chromium-plating** chromage *m.*
chromosome ['krəʊməsəʊm] *n* chromosome m.
chronic ['krɒnɪk] *adj (Med) disease, state* chronique; *(fig) liar, smoker etc* invétéré; (‡) affreux, atroce*. **what ~ weather!'** quel temps affreux! or atroce!*; **he's ~!*** il est imbuvable!'
chronicle ['krɒnɪkl] **1** *n* chronique *f.* (Bible) **(the Book of) C~s** le **livre des** Chroniques; *(fig)* **a ~ of disasters** une succession de catastrophes. **2** *vt* faire la chronique de, enregistrer au jour le jour.
chronicler ['krɒnɪklə'] *n* chroniqueur *m.*
chronological [,krɒnə'lɒdʒɪkəl] *adj* chronologique. **in ~ order** par ordre chronologique.
chronologically [,krɒnə'lɒdʒɪkəlɪ] *adv* chronologiquement.
chronology [krə'nɒlədʒɪ] *n* chronologie *f.*
chronometer [krə'nɒmɪtə'] n chronomètre *m.*
chrysalis ['krɪsəlɪs] *n, pl* **chrysalises** ['krɪsəlɪsɪz] chrysalide *f.*
chrysanthemum [krɪ'sænθəməm] *n also abbr* **chrysanth*** [krɪ'sænθ] chrysanthème m.
chub [tʃʌb] n chevesne *m,* chevaine m.
chubby ['tʃʌbɪ] *adj person, arm* potelé. **~-cheeked, ~-faced** joufflu.
chuck[1] [tʃʌk] **1** *ut* **(a)** (*: *throw*) lancer, jeter, envoyer.
(b) (‡: *give up*) *job, hobby* lâcher, laisser tomber*; *girlfriend* plaquer:, laisser tomber*. **~ it!** assez!, ca va!*, laisse tomber!*
(c) he ~ed her underthechin il lui a pris *or* caressé le menton.
2 *n* **(a) to give sb a ~ under the chin** prendre or caresser le menton à qn.
(b) to give sb th ~‡ balancer qn*; **he got the ~‡** il s'est fait balancer* *or* vider*.
● **chuck away*** *ut sep (throw out) old cloches, books* balancer*: *(waste) money* jeter par les fenêtres; *opportunity* laisser passer.
◆**chuck in:** *vt sep* **= chuck up (a).**
◆**chuck out*** *vt sep useless article* balancer*; *person* vider', sortir'.
● **chuck up‡** *vt sep (a) job, hobby* lâcher, laisser tomber*.
(b) *(:US: vomit)* dégueuler:, vomir.
chuck[2] [tʃʌk] **1** *n (Tech)* mandrin m. 2 *vt (Tech)* fixer sur un *mandrin.*
chuck[3] [tʃʌk] *n* **(a)** *(also ~ steak)* morceau *m* dans le paleron. **(b)** *(US‡)* bouffe‡ *f,* graille‡ *f.* **~** wagon cantine ambulante *(de l'Ouest américain).*
chucker-out‡ ['tʃʌkər'aʊt] *n (Brit)* videur* *m.*
chuckle ['tʃʌkl] l n gloussement m, petit rire. **we had a good ~ over it** ça nous a bien fait rire. 2 *vi* rire *(over, at* de), glousser.
chuffed‡ [tʃʌft] *adj (Brit)* vachement: content *(about* de). **he was quite ~ about it** il était vachement; content.
chug [tʃʌg] *1 n [machine]* souffle *m; [car, railway engine]* teuf-teuf *m.* 2 *vi [machine]* souffler; *[car]* haleter, faire teuf-teuf.
***chue along** *vi [car, train]* avancer en haletant *or* en faisant teuf-teuf.
chug-a-lug‡ ['tʃʌgəlʌg] *ut (US)* boire d'un trait.
chum* [tʃʌm] *(slightly†) 1* n copain* *m,* copine* *f.* 2 *vi (share lodgings)* crécher ensemble:.
◆**chum up*** ni fraterniser *(with avec).*
chummy* ['tʃʌmɪ] *adj* sociable, (très) liant. **she is very ~ with him** elle est très copine avec lui*.
chump [tʃʌmp] *n* **(a)** (*) ballot* *m,* crétin(e)* *m(f).* **(b)** (‡: *head*) boule* *f,* caboche* *f.* **he's off his ~** il est timbré* or toqué*, il a perdu la boule*. **(c)** *(Culin)* **~ chop** côte *f* de mouton.
chunk [tʃʌŋk] *n [wood, metal, dough etc]* gros morceau; *[bread]* quignon *m.*
chunky ['tʃʌŋkɪ] *adj person* trapu; *knitwear* de grosse laine.
Chunnel* ('tʃʌnəl] *n (abbr of* **Channel Tunnel)** tunnel m sous la Manche.
church [tʃɜ:tʃ] **1** *n (a) (building) église f; [French Protestant~/* église, temple *m.* **he is inside the ~ now** il est maintenant dans l'église or dans le temple.
(b) *(U)* **to go to ~** *(to church service: gen) aller à l'église f; [Catholics] aller à* la messe; **he doesn't go to ~ any mors** il n'est plus pratiquant, il ne va plus à l'église *or* à la messe; **to be in ~** être à l'église: *[Catholics]* être à la messe; **after ~** après l'office; *(for Catholics)* après la messe.
(c) *(whole body of Christians)* **the C~** l'Église *f;* **the C~ Militant** l'Église militante.
(d) *(denomination)* **the C~ of England** l'Église anglicane; **the C~ of Rome** l'Église catholique; **the C~ of Scotland/Ireland** l'Église d'Écosse/d'Irlande; *V* **high** *etc.*
(e) *(religious orders)* **C~** ordres *mpl;* **he has gone into the C~** il est entré dans les ordres.
2 *cpd:* **Church Fathers** Pères *mpl* **de** l'Église; **churchgoer** pratiquant(e) *m(f);* **church hall** salle paroissiale; **he is/is not a good churchman** il est/n'est pas pratiquant; **church owl** chouette *f* des clochers, effraie *f;* **churchwarden** *(person)* bedeau *m,* marguillier *m; (pipe)* longue pipe (en terre); **churchyard cimetière m** *(autour d'une église).*
3 *ut (Rel)* faire assister à une messe.
Churchillian [tʃə'tʃɪlɪən] *adj* churchillien.
churching ['tʃɜ:tʃɪŋ] *n (Rel)* **the ~ of women la** messe de relevailles.
churchy* ['tʃɜ:tʃɪ] *adj (pej) person* bigot, calotin* *(pej). a ~ person* une grenouille de bénitier* *(pej).*
churl [tʃɜ:l] *n (a) (ill-mannered person)* rustre *m,* malotru *m; (bad-tempered person)* ronchon *m,* personne *f* revêche. **(b)** *(Hist)* manant+ m.
churlish ['tʃɜ:lɪʃ] *adj (ill-mannered)* fruste, grossier; *(bad-tempered)* hargneux, revêche. **it would be ~ not to thank him il** serait grossier or impoli de ne pas le remercier.
churlishly ['tʃɜ:lɪʃlɪ] *adv* **(Vchurlish)** grossièrement; avec hargne.
churlishness ['tʃɜ:lɪʃnɪs] *n (bad manners)* grossièreté *f; (bad tempe-)* mauvaise **humeur** *f.*
churn [tʃɜ:n] **1** *n* baratte *f; (Brit: milk can)* bidon *m.* 2 *vt* (a) *(Culin) butter* baratter. **(b)** *(also ~ up) water* battre, fouetter, faire bouillonner. *(c) (Aut) engine* faire tourner. 3 *vi [sea etc]* bouillonner.
● churn **out** *vt sep objects* débiter; *essays, letters, books* produire à la chaine, pondre en série*.
● **churn up** *vt sep* **= churn 2b.**
chute [ʃu:t] n (a) glissière *f; V* **coal, refuse'.** **(b)** *(in river)* rapide *m.* **(c)** (*) **= parachute. (d)** *(Sport, for toboggans)* piste *f; (Brit: children's slide)* toboggan *m.*
chutney ['tʃʌtnɪ] ncondimentm *(à base de fruits).* **apple/tomato ~** condiment à la pomme/à la tomate.
chutzpa(h)‡ ['xʊtspə] *n (US)* **culot* m.**
chyme [kaɪm] *n* chyme *m.*
C.I. *abbr of* **Channel Islands;** *V* **channel 2.**
C.I.A. [,si:ar'eɪ] *(US) abbr of* **Central Intelligence Agency** *(surveillance du territoire).*
ciao [tʃaʊ] *interj* salut!*, tchao!*
cicada [sɪ'kɑ:də] n cigale *f.*
cicatrice ['sɪkətrɪs] n cicatrice *f.*

Cicero ['sɪsərəʊ] *n* Cicéron m.
cicerone [ˌtʃɪtʃə'rəʊnɪ] *n* cicérone *m*.
Ciceronian [ˌsɪsə'rəʊnɪən] *adj* cicéronien.
C.I.D. [ˌsi:ar'di:] (*Brit* : *abbr of* **Criminal Investigation Department**) **1** n ≃ P.J. *f*. police *f* judiciaire. 2 *cpd* *operation, team etc* de la P.J. **C.I.D. man orofficer** mspecteurmdepolicejudiciaireorde la P.J.
cider ['saɪdəʳ] **1** *n* **cidre m. 2** *cpd*: **cider-apple pomme** *f à* cidre; **cider-press pressoir** *m* **à cidre: cider vinegar** vinaigre *m* de cidre.
cigar [sɪ'gɑ:ʳ] **1** *n* cigare *m*. 2 *cpd* *box etc* à cigares. **cigar case** étui *m* **à cigares; cigar holder fume-cigare** *m inv*; (*Aut*) **cigar lighter allume-cigare** *m inv*; **cigar-shaped en forme de cigare.**
cigarette [ˌsɪgə'ret] **1** *n* cigarette *f*.
2 *cpd* box *etc* à cigarettes. **cigarette ash** cendrefde cigarette; **cigarette** case étui m à cigarettes, porte-cigarettes m *inv*; **cigarette end mégot** *m*; **cigarette holder** fume-cigarette m *inv*; **cigarette lighter** briquet *m*; **cigarette paper** papier *m* à cigarettes.
ciliary ['sɪlɪərɪ] *adj* ciliaire.
C.-in-C. *abbrof* **Commander-in-Chief;** *V* **commander.**
cinch [sɪntʃ] 1 *n* (*a*) (*US: saddle girth*) sous-ventrière *f*, sangle *f* (de selle).
(b) it's a ~‡ (*certain*) c'est du tout cuit*, c'est du **gâteau*; (*easy*) c'est l'enfance de l'art.
2 *vt*, **(a)** *horse* sangler: *saddle* attacher par une **sangle** (de selle).
(b) (*fig*) *success* rendre sûr, **assurer.**
cinder ['sɪndəʳ] 1 n cendre *f*. ~s (*burnt coal*) cendres *fpl* (de charbon); *[furnace, volcano]* scories *fpl*; **to rake out the ~s racler les** cendres (du foyer); **burnt to a ~** réduit en cendres.
2 *cpd*: (US) cinder **block** parpaing *m*; cinder track (piste *f*) cendrée *f*.
Cinderella [ˌsɪndə'relə] n Cendrillon *f*.
cine-camera ['sɪnɪˌkæmərə] n (*Brit*) caméra *f*.
cine-film ['sɪnɪfɪlm] *n* (*Brit*) film m.
cinema ['sɪnəmə] **1** *n* cinéma *m*. to go **to the ~** aller **au** cinéma. 2 *cpd*: **cinema complex** multisalle *f*; **cinema-going** (*n*) fréquentation *f* des cinémas; **the cinema-going public** le public qui fréquente les cinémas.
Cinemascope ['sɪnəməskəʊp] n ® cinémascope m ®.
cinematograph [ˌsɪnɪ'mætəgrɑ:f] *n* (*Brit*) cinématographe m.
cinematographer [ˌsɪnɪmə'tɒgrəfəʳ] *n* (US) directeur m de la photo.
cine-projector [ˌsɪnɪprə'dʒektəʳ] *n* (*Brit*) projecteur m de cinéma.
Cinerama [ˌsɪnə'rɑ:mə] *n* ® cinérama m ®.
cinerary ['sɪnərərɪ] *adj* cinéraire.
cinnabar ['sɪnəbɑ:ʳ] *n* cinabre *m*.
cinnamon ['sɪnəmən] 1 *n* cannelle *f*. 2 *cpd cake, biscuit à* la cannelle; (*colour*) cannelle *inv*.
Cinque [sɪŋk] *adj* (*Brit Hist*) **the ~ Ports** les cinq ports *mpl* (*ancienne confédération des cinq ports du Kent et du Sussex*).
cipher ['saɪfəʳ] 1 *n* (*a*) (*Arabic numeral*) chiffre m (*arabe*); (*zero*) **zéro** *m*. (*fig*) **he's a mere ~ c'est un zéro or** une nullité.
(b) (*secret writing*) chiffre *m*, code secret. **in ~** en chiffre, en code.
(c) (*monogram*) chiffre *m*, monogramme m.
2 *ut calculations, communications chiffrer.*
circa ['sɜ:kə] *prep* circa, environ.
circle ['sɜ:kl] **1** *n* cercle *m*; *[hills, houses, vehicles]* cercle; *[mountains]* cirque *m*; *(round eyes) cerne m*; (*Gymnastics*) soleil *m*; (*Astron: orbit*) orbite *f*; (*Brit: Theat*) balcon *m*; *[knowledge]* cercle, sphère *f*; (*group of persons*) cercle, groupe m; *[underground railway]* ligne *f* de ceinture. **to stand in a ~** faire (un) cercle, se tenir en cercle; **to draw** *a* ~ tracer un cercle; (*Math*) tracer une circonférence or un cercle; an **inner ~ of advisers** un groupe de proches conseillers; **in political ~s** dans les milieux *mpl* politiques: **to** corne **full ~** revenir à son point de départ; (*fig*) **they were going** or **running round in ~s** ils tournaient en rond.
2 *vt* **(a)** (*go round outside of sth*) contourner, faire un **circuit** autour de; (*keep moving* round *sth*) tourner autour de; (*liter: encircle*) entourer, encercler.
(b) (*draw ~ round*) entourer d'un cercle.
3 *vi [birds]* faire *or* décrire des cercles; *[aircraft]* tourner (en rond). **the cyclists ~d round him** les cyclistes ont tourné autour de lui.
● **circleabout. circle around, circle round** *vi* faire *or* décrire des cercles, tourner.
circlet ['sɜ:klɪt] n petit cercle *m*; *[hair]* bandeau *m*; *[arm]* brassard *m*; *[finger]* anneau m.
circuit ['sɜ:kɪt] **1** n (a) (*journey around*) tour *m*, circuit *m*. **to make a ~ of** faire le tour de; **to make a wide ~ round a town** faire un grand détour or circuit autour d'une ville.
(b) (*Brit Jur*) (*journey*) *tournée f (des juges d'assises); (district)* circonscription *f* (judiciaire). **he is on the eastern 'vil** fait la tournée de l'est.
(c) (*Cine, Theat: houses visited by same company*) tournée *f*; (*houses owned by same owner*) groupe *m*.
(d) (*Sport: series of* races, *matches etc*) circuit m. (*Tourism*) **the Scottish cathedrals ~** le circuit des cathédrales d'Ecosse.
(e) (*Elec*) circuit *m*; Vclosed, short.
(f) (*Sport: track*) circuit *m*, parcours m.
2 *cpd*: (*Elec*) **circuit-breaker** disjoncteur *m*.
circuitous [sɜ:'kjʊɪtəs] *adj road, route* indirect, qui fait un détour; (*fig*) *means* détourné; *method* indirect.
circuitously [sɜ:'kjʊɪtəslɪ] *adv* (*lit*) *reach* en faisant un détour; (*fig*) *allude* de façon détournée or indirecte, indirectement.
circular ['sɜ:kjʊlə'] *1 adj outline, saw, ticket* circulaire. **~ letter** circulaire *f*; **~** tour voyage *m* circulaire, circuit m. 2 *n* (*letter*) circulaire *f*; (*printed advertisement etc*) prospectus m.
circularize ['sɜ:kjʊləraɪz] *vt person, firm* envoyer des circulaires or des prospectus à.
circulate ['sɜ:kjʊleɪt] **1** *vt* (*all senses*) circuler.
2 *vt object, bottle* faire circuler; *news, rumour* propager; *document* (*from person to person*) faire circuler; (*send out*) *diffuser. (Math)* **circulating decimal** fraction *f* périodique; **circulating library** bibliothèque *f* **de** prêt; *(Fin)* **circulating medium** monnaie *f* d'échange.
circulation [ˌsɜ:kjʊ'leɪʃən] 1 n (*U*) (*Anat, Bot, Fin, Med*) circulation *f*; *[news, rumour]* propagation *f*; *[newspaper etc]* tirage *m*. a maaazinewith a **~ of 10 000** un magazine qui tire à 10000: *(Med)* he **has poor ~** il a une mauvaise circulation: *(Fin)* **to put into ~** mettre en circulation; *(Fin)* **to take out of or withdraw from ~** retirer de la circulation; *(Fin)* **in ~** en circulation; he's **now back in ~* il est à** nouveau dans le circuit*; *V* **drop out.**
2 *cpd*: (*Press*) **circulation manager** directeur *m* du service de la diffusion.
circulatory [ˌsɜ:kjʊ'leɪtərɪ] *adj* circulatoire.
circum ... ['sɜ:kəm] *pref* circon
circumcise ['sɜ:kəmsaɪz] *ut* (*Med*) circoncire; (*fig*) purifier.
circumcision [ˌsɜ:kəm'sɪʒən] *n* circoncision *f*. (*Rel*) **the C~** (la fête de) la Circoncision.
circumference [sə'kʌmfərəns] n circonférence *f*.
circumflex ['sɜ:kəmfleks] **1** *adj* circonflexe. 2 n accent m circonflexe.
circumlocution [ˌsɜ:kəmlə'kju:ʃən] n circonlocution *f*.
circumlunar [ˌsɜ:kəm'lu:nəʳ] adjautourdelalune. **~ flight** volm autour de la lune.
circumnavigate [ˌsɜ:kəm'nævɪgeɪt] *vt cape* doubler,contourner. **to ~ the globe** faire le tour du monde en bateau, naviguer tout autour du globe.
circumnavigation ['sɜ:kəmˌnævɪ'geɪʃən] *n* circumnavigation *f*.
circumscribe ['sɜ:kəmskraɪb] *vt* (*gen*) circonscrire; *powers* limiter
circumspect ['sɜ:kəmspekt] *adj* circonspect.
circumspection [ˌsɜ:kəm'spekʃən] n circonspection *f*.
circumspectly ['sɜ:kəmspektlɪ] *adv* avec circonspection, de façon circonspecte.
circumstance ['sɜ:kəmstəns] *n* (a) (*gen pl*) circonstance *f*, état *m* de choses; (*fact, detail*) circonstance, détail *m*. in or **under the present ~s** dans les circonstances actuelles, vu l'état des choses; **in or under no ~s** en aucun cas; **under similar ~s** en pareil cas; **to take the NS into account** tenir compte des or faire la part des circonstances; *V* **attenuate, extenuate, pomp.**
(b) (*financial condition*) **~s** situation financière or pécuniaire; **in easy ~s** dans l'aisance, à l'aise; **in poor ~s** gêné, dans la gène; **what are his ~s?** quelle est sa situation financière or pécuniaire?; **if our ~s allow it** si nos moyens nous le permettent.
circumstantial [ˌsɜ:kəm'stænʃəl] *adj* (*a*) (*detailed*) *report, statement* circonstancié, détaillé. **(b)** (*indirect*) *knowledge* indirect. (*Jur*) **~ evidence** preuve indirecte. **(c)** (*not essential*) accessoire. subsidiaire.
circumstantiate [ˌsɜ:kəm'stænʃɪeɪt] *vt evidence* confirmer en donnant des détails sur: *event* donner des détails circonstanciés sur.
circumvent [ˌsɜ:kəm'vent] *vt person* circonvenir: *law, regulations. rule* tourner; *sb's plan, project* faire échouer.
circumvention [ˌsɜ:kəm'venʃən] *n* [plan. *project]* misef en échec. **the ~** of **the guard/rule proved easv** circonvenir le garde, tourner le règlement s'avéra facile.
circus ['sɜ:kəs] **1** *n* (*Hist, Theat*) cirque *m*; (*in town*) rond-point *m*. 2 *cpd animal, clown* de cirque.
cirrhosis [sɪ'rəʊsɪs] *n* cirrhose *f*.
cirrus ['sɪrəs] *n, pl* **cirri** ['sɪraɪ] **(a)** (*cloud*) cirrus m. **(b)** *(Bot)* vrille *f*.
cissy ['sɪsɪ] *n* = **sissy.**
Cistercian [sɪs'tɜ:ʃən] **1** *n* cistercien(ne) *m(f)*. 2 *adj* cistercien. **~ Order** ordre m de Cîteaux; a **~ monk** un cistercien.
cistern ['sɪstən] n citerne *f*; *[WC]* réservoir m de la chasse d'eau; *[barometer]* cuvette *f*.
citadel ['sɪtədl] *n* citadelle *f*.
citation [saɪ'teɪʃən] n (*gen, Jur, Mil*) citation *f*.
cite [saɪt] *vt* (*gen, Jur, Mil*) citer. **to ~** as an **example** citer en exemple; (*Jur*) **to ~ sb to appear citer qn; Vdispatch.**
Citizen ['sɪtɪzn] *n [town]* habitant(e), *m(f)*; *[state]* citoyen(ne) *m(f)*; (*Admin*) ressortissant(e) *m(f)*; (*Hist*) bourgeois(e) *m(f)*; (*townsman*) citadin(e) *m(f)*. **the ~s of Paris** les habitants de Paris, les Parisiens *mpl*; **French ~** ressortissant français; **~ of the world** citoyen du monde; Citizen's Band Radio *fréquence réservée au public; V* **fellow.**
citizenry ['sɪtɪznrɪ] n: **the ~** l'ensemble m des habitants.
citizenship ['sɪtɪznʃɪp] n citoyenneté *f*. (US) **~ papers** déclaration *f* de naturalisation.
citrate ['sɪtreɪt] *n* citrate m.
citric ['sɪtrɪk] *adj* citrique. **~ acid** acide m citrique.
citron ['sɪtrən] *n* (*fruit*) cédrat *m*; (*tree*) cédratier m.
citrus ['sɪtrəs] *n* citrus *mpl*. **~ fruits** agrumes *mpl*.
city ['sɪtɪ] *1 n* (a) (*gen*) (grande) ville *f*. **large cities like Leeds** les grandes villes comme Leeds; **life in the modern ~** la vie dans la cité or la ville moderne.
(b) (*Brit*) **the C~** la Cité (de Londres) *(centre des affaires)*; **hés (something) in the C~*** il est dans les affaires, il travaille dans la Cité (de Londres).
2 *cpd streets etc* de la ville; *offices, authorities etc* municipal; (*Brit Press*) *editor, page, news* financier. (*Brit*) **City and Guilds (examination)** ≃ C.A.P. *m*, certificat m d'aptitude professionnelle; **city centre** centre *m* (de la) ville; (US *Univ*) **city college** université *f* (*financée par* **la** *ville*); **(US) city councilman** conseiller

municipal: **city dweller** citadin(e) *m(f)*; (*US*) **city editor** rédacteur en **chef** (pour les nouvelles locales); **the city fathers** les édiles *mpl*; **city hall (lit)** mairie *f*; (**in large** *towns*) hôtel m de ville; (*US fig: city authorities*) **administration** *f*; (*US*) **city** manager administrateur communal (*payé par une municipalité et faisant fonction de maire*); (*US*) **city planner** urbaniste *mf*; (*US*) **city planning** urbanisme *m*; (*US*) **city police** police municipale; (*pej*) **city slicker*** citadin mielleux et habile; **city state** cité *f*.

cityscape ['sɪtɪskeɪp] n (*US*) paysage m or panorama *m* urbain.

civet ['sɪvɪt] n (*cat, substance*) civette *f*.

civic ['sɪvɪk] *adj rights, virtues* civique; *guard, authorities* municipal. (*Brit*) ~ centre centre administratif (municipal); ~ **event** cérémonie officielle locale; ~ restaurant restaurant *m* communautaire.

civics ['sɪvɪks] n instruction f civique.

civies* ['sɪvɪz] *npl* (*US*) = **civvies**; **Vcivvy 2.**

civil ['sɪvl] *adj* (*a*) (*of a community; also non-military*) civil. ~ **commotion** émeute *f*; ~ **defence** défense passive; ~ **disobedience** résistance passive (**à** la loi); ~ **disobedience campaign campagne** f de résistance passive; ~ **engineer ingénieur** m des travaux publics; ~ **engineering génie** civil; ~ **law** (*system*) code civil; (*study*) droit civil; ~ **liberties** libertés *fpl* civiques; (*Brit*) ~ **list** liste civile (*allouée à la famille royale*); ~ **rights** droits civils; ~ **rights campaign.** ~ **rights movement** campagne *f* pour les droits civils; ~ servant fonctionnaire *mf*; ~ **service** fonction publique, administration *f*; **Civil Service Commission** commission *f* de recrutement dans la fonction publique; ~ **service examination** concours *m* d'entrée dans la fonction publique; ~ **service recruitment** recrutement m de(s) fonctionnaires; ~ **war** guerre civile; (**American**) **Civil War** guerre *f* de Sécession; ~ **wedding** mariage civil; **to have a** ~ **wedding** se marier à la mairie

(**b**) (*polite*) civil, poli. **that's very** ~ **of you** vous êtes bien aimable; *V* **tongue.**

civilian [sɪ'vɪlɪən] 1 *n* civil(e) *m(f)* (*opposé à militaire*). 2 *adj* civil.

civility [sɪ'vɪlɪtɪ] n politesse *f*, courtoisie *f*, civilité *f*.

civilization [ˌsɪvɪlaɪ'zeɪʃən] n civilisation *f*.

civilize ['sɪvɪlaɪz] *vt* civiliser.

civilized ['sɪvɪlaɪzd] *adj* civilisé. **to become** ~ **se** civiliser.

civilly ['sɪvɪlɪ] *adv* poliment.

civism ['sɪvɪzəm] *n* civisme *m*.

civvy* ['sɪvɪ] (*abbr of* **civilian**) 1 *adj* (*Brit*) ~ **street** *vie* civile; **to be in** ~ **street** être civil or pékin*. 2 *npl*: **civvies** vêtements civils; **in civvies** (habillé) en civil or en bourgeois*.

cl (*abbr of* **centilitre(s)**) cl.

clack [klæk] 1 n claquement *m*; *[pump etc]* clapet *m*; (*fig: talk*) jacasserie *f*, caquet *m*. 2 *vi* claquer; (*fig*) **jacasser. this will set tongues** ~**ing** cela va faire jaser (les gens).

clad [klæd] *adj* habillé, vêtu (in de).

claim [kleɪm] 1 *vt* (**a**) (*demand as one's due*) revendiquer, réclamer (*from sb* à qn); *property, prize, right* revendiquer. **to** ~ **diplomatic immunity** réclamer l'immunité diplomatique; **to** ~ **the right to decide** revendiquer le droit de décider; **the group which** ~**ed responsibility for the attack** le groupe qui a revendiqué l'attentat; **no one has yet** ~**ed responsibility for the explosion** l'explosion n'a pas encore été revendiquée; **to** ~ **damages** réclamer des dommages et intérêts; (*fig*) **the epidemic has** ~**ed 100 victims** l'épidémie a fait 100 victimes; **Vcredit.**

(**b**) (*profess, contend, maintain*) prétendre, déclarer. **to** ~ **acquaintance with sb** prétendre connaître qn; **he** ~**s to have seen you** il prétend or déclare vous avoir vu, il déclare qu'il vous a vu; **both armies** ~**ed the victory** les deux armées ont revendiqué la victoire.

(**c**) (*demand*) *sb's attention* demander, solliciter: *sb's sympathy* solliciter.

2 *n* (*a*) (*act of claiming, instance of this*) revendication *f*, réclamation *f*; (*Insurance*) ≃ déclaration *f* de sinistre! demande *f* d'indemnité. **to lay** ~ **to** prétendre à, avoir des prétentions à; there are **many** ~**s on my time** mon temps est très pris; there are **many** ~**s on my purse** j'ai beaucoup de frais, on fait beaucoup appel à ma bourse: **that's a bis** ~ **to make!** la or cette prétention est de taille!; **his** ~ **that he acted legally** son affirmation d'avoir agi d'une manière licite; **to put in a** ~ (*gen*) faire une réclamation; (*Insurance*) faire une déclaration de sinistre or une demande d'indemnité; (*Ind*) **they put in a** ~ **for £1 per hour** more ils ont demandé une augmentation d' une livre de l'heure; (*Insurance*) **the** ~**s were all paid** les dommages ont été intégralement payés or réglés; (*Ind*) **a** ~ **for an extra £5 per week** une demande d'augmentation de 5 livres par semaine; *V* **outstanding.**

(**b**) (*right*) droit *m*, titre *m*. ~ **to ownership** droit à la propriété; ~ **to the throne title à la couronne**; ~**s to sb's friendship** droits à l'amitié de qn.

(**c**) (**Min** *etc*) concession *f*; **Vstake.**

3 *cpd*: (*Admin*) **claim form** (*for benefit*) (formulaire *m* de) demande *f*; (*for expenses*) (feuille *f* pour) notef de frais; (*Insurance*) **claims adjuster** agent général d'assurances.

claimant ['kleɪmənt] n *[throne]* prétendant(e) *m(f)* (*to* à); *[social benefits]* demandeur *m*, -eresse *f*; (*Jur*) requérant(e) *m(f)*.

clairvoyance [kleə'vɔɪəns] n voyance *f*, (don m de) seconde vue.

clairvoyant(e) [kleə'vɔɪənt] 1 n voyant(e) *m(f)*, extra-lucide *mf*. 2 *adj* doué de seconde vue.

clam [klæm] *n* (**a**) (*Zool*) palourde *f*, clam *m*. (*US Culin*) ~ **chowder** soupe épaisse de palourdes. (**b**) (‡*US*) **dollar** *m*.

◆ **clam up*** *vi* la boucler:, la fermer:. **to be clammed up like an** oyster être muet comme une carpe or comme la tombe; he **clammed up** on me il l'a bouclée:, il ne m'a plus dit un mot là-dessus.

clamber ['klæmbəʳ] 1 *vi* grimper (en s'aidant *des mains ou en rampant*), se hisser (avec difficulté). **to** ~ **up a hill** gravir péniblement une colline; to ~ **over a wall escalader** un mur. 2 *n* **escalade** *f*.

clammy ['klæmɪ] *adj hand, touch* moite (et froid); *wall* suintant; *weather* humide, lourd.

clamorous ['klæmərəs] *adj crowd* vociférant, bruyant; (*fig*) *demand* impérieux, criant.

clamour, (*US*) clamor ['klæməʳ] 1 *n* (*shouts*) clameur-f, vociférations *fpl*, *cris mpl*; (*demands*) revendications or réclamations bruyantes.

2 *vi* **vociférer**, pousser des **cris. to** ~ **against sth/sb vociférer** contre qch qn; **to** ~ **for sth/sb** (*lit: shout*) demander qch/qn à grands cris; (*fig: demand*), réclamer qch/qn à cor et à cri.

clamp[1] [klæmp] 1 *n* (*gen*) attache *f*, pince *f*; (*bigger*) crampon *m*; (*Med*) clamp *m*; (*also* **ring** ~) collier *m* de serrage; (*Carpentry*) valet *m* (d'établi); (*Archit*) agrafe *f*; *[china]* **agrafe**; (*Elec*) *serre-fils m inv*; (*Naut*) serre-tables *m inu.*

2 *cpd*: **clampdown** (*gen*) répression *f* (on *sth* de qch, on *sb* contre qn); **a clampdown on terrorists** la répression or des mesures répressives contre les terroristes; **a clampdown on arms sales** *un* renforcement des restrictions sur la vente d'armes.

3 *ut* (*a*) (*put* ~ *on*) *serrer*, cramponner; *stones, china* agrafer. **to** ~ **sth to sth** fixer qch à qch.

(**b**) (‡*US*) *embargo, curfew* imposer (on sur).

● **clamp down on*** 1 *vt fus person serrer* la vis à, prendre des mesures autoritaires contre; *inflation, expenditure* mettre un frein à; *information* supprimer, censurer; *the press, opposition* bâillonner.

2 **clampdown** n *V* **clamp**[1] 2.

● **clamp together** *vt sep* serrer ensemble.

clamp[2] [klæmp] 1 *n /bricks/* tas *m*, pile *f* (*de briques séchées*); *[potatoes]* silo *m* (*de pommes de terre sous paille etc*). 2 *ut* entasser.

clamp[3] [klæmp] (*thump*) 1 *n* pas lourd *or* pesant. 2 *vi* marcher d'un pas pesant.

clan [klæn] 1 **n clan** m (**écossais**). 2 *cpd:* **clansman. clanswoman** membre m d'un clan (écossais).

clandestine [klæn'destɪn] *adj* clandestin.

clang [klæŋ] 1 *n* (*also* ~**ing noise**) bruit m or son *m* métallique: (*louder*) fracas m métallique. 2 *vi* émettre un son métallique. **the gate** ~**ed shut** la grille s'est refermée bruyamment or avec un bruit métallique.

clanger* ['klæŋəʳ] *n* (*Brit*) gaffe *f*. **to drop a** ~ faire une gaffe, gaffer lourdement.

clangorous ['klæŋgərəs] *adj* noise métallique.

clangour, (*US*) clangor ['klæŋgəʳ] n sonmorbruit *m or* fracas *m* métallique.

clank ['klæŋk] 1 *n* cliquetis *m*, bruit *m* métallique *(de chaînes etc)*. 2 *vi* cliqueter, émettre un son métallique. 3 *vt* faire cliqueter.

clankpin ['klæŋkpɪn] n (*Aut*) maneton *m*.

clannish ['klænɪʃ] *adj* (*slightly pej: exclusive, unwelcoming*) *group* fermé; *person* qui a l'esprit de clan or de clique.

clap[1] [klæp] 1 n (*sound*) claquement *m*, bruit sec; *[hands]* battement *m*; *(action)* tape *f*; (*applause*) applaudissements *mpl*. a ~ *on* the **back** une tape dans le dos; **to give the dog a** ~ donner une tape amicale au chien; **a** ~ **of thunder** un coup de tonnerre; **he got a good** ~ il a été très applaudi.

2 *cpd:* **clapboard bardeau** *m*; **claptrap*** boniment* *m*, baratin* *m*.

3 (*a*) battre, frapper, taper; (*applaud*) applaudir. **to** ~ **one's hands** battre des mains; **to** ~ **sb** on the **back** donner à qn une tape dans le dos; **to** ~ **a dog** donner des tapes amicales à un chien; **he** ~**ped his hand over my mouth** il a mis or collé* sa main sur ma bouche.

(**b**) flanquer*, fourrer*. **to** ~ **sb in irons** jeter qn aux fers; **to** ~ **sb into prison** jeter qn en prison; **to** ~ **eyes** on voir.

4 *vi* applaudir.

● **clap on** *vt sep*: **to clap on one's hat** enfoncer son chapeau sur sa tête; (*Naut*) **to clap on sail** mettre toutes voiles dehors; (*Aut*) **to clap on the brakes** freiner brusquement, donner un coup de frein brutal.

● **clap to** *vti* claquer.

clap[2]***‡*** [klæp] *n* (*diseuse*) chaude-pisse‡ *f*.

clapped-out* ['klæptaʊt] *adj person* crevé*, flapi*; *horse* fourbu; *car* crevé*.

clapper ['klæpəʳ] *n [bell]* battant m. (*Brit*) **to go like the** ~**s**‡ aller à toute blinde:.

clapping ['klæpɪŋ] *n* applaudissements *mpl*.

claque [klæk] n (*Theat*) claque *f*.

Clare [kleəʳ] n Claire *f*. (*Rel*) **the Poor** ~**s** clarisses *fpl*, Pauvres Dames *fpl*.

claret ['klærət] 1 *n* (vin m de) bordeaux *m (rouge)*. 2 *adj* (*also* ~**-coloured**) bordeaux *inu.*

clarification [ˌklærɪfɪ'keɪʃən] *n* (*gen*) clarification *f*, éclaircissement *m*; *[wine]* collage *m*. (*Jur*) **request for** ~ demandef d'éclaircissement.

clarify ['klærɪfaɪ] 1 *vt sugar, fat* clarifier; *wine* coller; (*fig*) *situation* éclaircir, clarifier. 2 *vi* se clarifier; (*fig*) s'éclaircir.

clarinet [ˌklærɪ'net] *n* clarinette *f*.

clarinettist [ˌklærɪ'netɪst] *n* clarinettiste *mf*.

clarion ['klærɪən] (*liter*) 1 n clairon *m*. a ~ **call** un appel de clairon. 2 *vt*: **to** ~ (**forth**) claironner.

clarity ['klærɪtɪ] *n* clarté *f*, précision *f*.

clash [klæʃ] 1 *vi* (*a*) (*bang noisily*) *[swords, metallic objects]* s'entrechoquer; *[cymbals]* résonner.

(**b**) (*be in dispute*) *[armies]* se heurter. **the 2 parties** ~ **over the question of** les 2 partis sont en désaccord total en ce qui concerne.

(*c*) (*conflict*) *[interests]* se heurter, être incompatible or en contradiction (*with* avec); *[personalities]* être incompatible (*with*

avec): *[colours]* *jurer*, détonner (*with avec*).
(d) (*coincide*) *[two events, invitations etc]* tomber en même temps (or le même jour *etc*). the datas ~ les deux événements (or rencontres *etc*) tombent le même jour.
2 *ut* *metallic objects* heurter or choquer or entrechoquer bruyamment; *cymbals* faire résonner. (*Aut*) to ~ the gears faire grincer les vitesses.
3 *n* (a) (*sound*) choc *m* or fracas m métallique.
(b) *[armies, weapons]* choc *m*, heurt *m*; (*between people, parties*) *accrochage** *m*; (*with police, troops*) affrontement m, accrochage, échauffourée *f*. during a ~ with the police au cours d'un affrontement *or* d'une échauffourée avec la police; I don't want a ~ with him about it je ne veux pas me disputer avec lui à ca sujet; to have a (verbal) ~ with sb avoir un accrochage* or une algarade avec qn.
(c) *[interests]* conflit *m*. a ~ of personalities une *incompatibilité* de caractères.
(d) *[colours]* discordance *f*, heurt m.
(e) *[dates, events, invitations]* coïncidence fâcheuse.

clasp [klɑ:sp] 1 n (a) *[brooch, necklace, purse]* fermoir *m*; *[belt]* boucle *f*.
(b) (*U: in one's arms, of a hand*) étreinte *f*.
2 *cpd*: clasp knife grand couteau pliant, eustache*† m.
3 *vt* étreindre, serrer. to ~ sb's hand serrer la main de qn; to ~ one's hands (together) joindre les mains; with ~ed hands les mainsjointes; to ~ sb in one's arms/to one's heart serrer qn dans ses bras/sur son cœur.
4 *vi* s'agrafer, s'attacher, se fermer.

class [klɑ:s] 1 n (a) (*group, division*) classef, catégorie *f*; *(Bot, Ling, Mil, Soc, Zool etc)* classe; (*Naut: of ship*) type *m*; *(in Lloyd's Register)* cote *f*. (*fig*) he's not in the same ~ as his brother il n'arrive pas à la cheville de son frère; these books are just not in the same ~ il n'y a pas de comparaison (possible) entre ces livres; in a ~ by itself hors concours, unique; they are in a ~ apart ils sont tout à fait à part: a good ~ (of) hotel un très bon hôtel, un hôtel de très bonne classe; the ruling ~ la classe dirigeante; (*Brit Univ*) what ~ of degree did he get? quelle mention a-t-il eue (à sa licence)?; first ~ honours in history ≃ licence *f* d'histoire avec mention très bien: *V* middle, working etc.
(b) (*Scol, Univ*) (*lesson*) classe *f*, cours *m*; (*students*) classe; (*US: year*) promotion *f* scolaire. to give or take a ~ faire un cours; to attend a ~ suivre un cours; the French ~ la classe *or* le cours de français; an evening ~ un cours du soir; (*US*) the ~ of 1970 la promotion or la promo* de 1970.
(c) (**U*) classe *f*, distinction *f*. to have ~ avoir de la classe.
2 *vt* classer; classifier; (*Naut Insurance*) coter. he was ~ed with the servants il était assimilé aux domestiques.
3 *cpd*: (*Jur*) *class* actions actions *fpl* de groupe; (*Jur*) class action suit recours collectif en justice; (Soc) class bias préjugés *mpl* de classe; class-conscious *person* conscient des distinctions sociales; (*pej: snobbish*) *person, attitude* snob *inv*; class consciousness conscience *f* de classe or des distinctions sociales; class distinction distinction sociale; (*Scol*) class list liste nominative des élèves; classmate (*Brit*) camarade *mf* de classe; (*US*) camarade de promotion (*or* de classe); (*Brit: in library*) class number cote *f* (*d'un livre en bibliothèque*); (*US*) class president ≃ chef *m* de classe; (US *Scol, Univ*) class rank numéro *m* de sortie: class roll = class list; classroom (salle *f* de) classef, (*Pol*) class society société *f* de classes; class struggle lutte *f* des *classes*; (*Brit Scol*) class teacher professeur principal; class war(fare) = class struggle.

classic ['klæsɪk] 1 *adj* (*lit, fig*) classique. it was ~!* c'était le coup classique!* 2 n (*author, work*) classique *m*; (*Racing*) classique *f*. to study ~s étudier les humanités; (*fig*) it is a ~ of its kind c'est un classique du genre.

classical ['klæsɪkəl] *adj* classique. ~ Latin latin m classique; ~ scholar humaniste *mf*.

classicism ['klæsɪsɪzəm] *n* classicisme m.

classifiable ['klæsɪfaɪəbl] *adj* qu'on peut classifier.

classification [,klæsɪfɪ'keɪʃən] *n* classification *f*.

classified ['klæsɪfaɪd] *adj* (a) classifié. (*Press*) ~ advertisement petite *annonce*. (b) (*Admin: secret etc*) *document* classé secret (*f* classée secrète). ~ information renseignements (classés) secrets.

classify ['klæsɪfaɪ] *vt* (*a*) classer, classifier. (b) (*Admin: restrict circulation*) classer secret.

classy* ['klɑ:sɪ] *adj car, apartment, hotel chic inv*, de luxe; *person* chic *inv*, qui a de l'allure. ~ clothes des vêtements tout ce qu'il y a de chic.

clatter ['klætəʳ] 1 *n* (noise) cliquetis m, (*louder*) *fracas m.* the ~ of cutlery le bruit or cliquetis de couverts entrechoqués.
2 vi (*rattle*) *[heels, keys, typewriter, chains]* cliqueter; (bang) *[large falling object, cymbals]* résonner. to ~ in/out/away *etc* entrer/sortir/partir *etc* bruyamment.
3 *vt* choquer or entrechoquer bruyamment.

clause [klɔ:z] *n* (a) (*Gram*) membre m de phrase, proposition *f*. principal/subordinate ~ proposition principale/subordonnée. (b) (*Jur*) *[contract, law, treaty]* clause *f*; *[will]* disposition *f*; *V* saving.

claustrophobia [,klɔ:strə'fəʊbɪə] n claustrophobie *f*.

claustrophobic [,klɔ:strə'fəʊbɪk] 1 *adj person* claustrophobe; *feeling* declaustrophobie; *situation, atmosphere* claustrophobique. 2 *n* claustrophobe *mf*.

clavichord ['klævɪkɔ:d] *n* clavicorde m.

clavicle ['klævɪkl] *n* clavicule *f*.

claw [klɔ:] 1 *n* (a) *[cat, lion, small bird etc]* griffe *f*; *[bird of prey]* serre *f*; *[lobster etc]* pince *f*; (‡: *hand*) patte* *f*. to get one's ~s into sb tenir qn dans ses griffes; to get one's ~s on* mettre le grappin sur*; get your ~s off (that)!‡ bas les pattes!*
(b) (*Tech*) *[bench]* valet *m*; *[hammer]* pied-de-biche m.
2 *cpd*: (*Econ*) clawback récupération *f*; claw-hammer marteau fendu, marteau à pied-de-biche.
3 *vt* (*scratch*) griffer; (*rip*) déchirer or labourer avec ses griffes or *ses serres*; (*clutch*) agripper, serrer.
● claw at *vt fus object* essayer de s'agripper à; *person* essayer de griffer.
● claw back 1 *vt sep* (*Econ*) récupérer.
2 clawback *n V* claw 2.

clay [kleɪ] 1 *n* argile *f*, (terre *f*) glaise *f*. potter's ~ argile (à potier); *V* china. 2 *cpd*: clay pigeon pigeon m d'argile or de ball-trap; (US *fig*) victime *f* or cible *f* facile; clay pigeon shooting ball-trap *m*; clay pipa pipe *f* en terre; clay pit argilière *f*, glaisière *f*; (*Geol*) clay-with-flints argile *f* à silex.

clayey ['kleɪɪ] *adj* argileux, glaiseux.

clean [kli:n] 1 *adj* (a) (*not dirty*) *clothes, plates, hands, house, car* propre, net; (*having clean habits*) *person, animal* propre. to have ~ hands avoir les mains propres; (*fig*) avoir les mains nettes *or* la conscience *nette, n'avoir été mêlé à rien; a* ~ piece of paper une feuille blanche; (*fig*) a ~ bomb une bombe propre or sans retombées (radio-actives); to wipe sth ~ essuyer qch; keep it ~ ne le salissez pas, tenez-le propre; as ~ as a new pin propre comme un sou neuf; (*fig*) to make a ~ breast of it décharger sa conscience, dire ce qu'on a sur la conscience; to make a ~ sweep faire table *rase (of* de).
(b) *(pure etc)* reputation net, sans tache; *joke, story* qui n'a rien de choquant; *contest, game* loyal. ~ living une or la vie saine; (*Jur*) a ~ record or sheet un casier (judiciaire) vierge: a ~ driving licence un permis de conduire où n'est portée aucune contravention; (*fig*) let's keep the party ~!* pas d'inconvenances!, pas de grossièretés!; ~ player joueur m,, -euse *f* fair-play *inv*; the doctor gava him a ~ bill of health le médecin l'a trouvé en parfait état de santé; (Comm) ~ bill of lading connaissement net or sans réserves.
(c) (*elegant etc*) *shape* fin, net, bien proportionné; *line, stroke* net; *profile* pur. ~ outlines des contours nets or dégagés; a ~ ship un navire aux lignes élégantes; this car has very ~ lines cette voiture a une belle ligne; a ~ cut une coupure nette *or* franche; ~ leap saut *m* sans toucher (l'obstacle); *(Tennis)* a ~ ace un *as*.
(d) (‡) he's ~ (*unarmed*) il n'est pas armé, il n'a rien sur lui; *(innocent)* il n'a rien fait; (*no incriminating material in it*) his room was quite ~ il n'y avait rien dans sa chambre, on n'a rien trouvé dans sa chambre.~
2 *adv* entièrement, complètement, tout à fait. I ~ forgot j'ai complètement oublié; he got ~ away il a décampé sans laisser de traces: to cut ~ through sth couper qch de part en part; ha jumped ~ over the fence il a sauté la barrière sans la toucher; the car went ~ through the hedge la voiture est carrément passée à travers la haie; the fish jumped ~ out of the net le poisson a sauté carrément hors du filet; to break off ~ casser net; (*fig*) to corne ~‡ se mettre à table:; to corne ~ about sth‡ révéler qch, tout dire sur qch.
3 n: to give sth a good ~(up) bien nettoyer qch.
4 cpd: (*Weightlifting*) clean-and-jerk épaulé-jeté *m*; clean-cut bien délimité, net, clair; clean-limbed bien proportionné, bien découplé; clean-living décent, honnête; clean-out nettoyage m à fond; clean-shaven *face rasé* de près, glabre; *head rasé.* to be clean-shaven n'avoir ni barbe ni moustache, être glabre; cleanup *V* cleanup.
5 ut clothes, room nettoyer; *vegetables* laver; *blackboard essuyer.* to ~ one's teeth se laver les dents: to ~ one's nails se nettoyer les ongles; to ~ one's face se débarbouiller, se laver la figure; to ~ the windows faire les vitres: *V* dry.
6 *vi* se nettoyer. that floor ~s easily ce plancher se nettoie facilement or est facile à nettoyer.
● clean off *vt sep writing (on blackboard) essuyer; (on wall) enlever.*
● claan out 1 *vt sep drawer*, box nettoyer à fond; *cupboard, room* nettoyer or faire à fond; *(fig. leave penniless etc) person* nettoyer*. the hotel bill cleaned me out* la note de l'hôtel m'a nettoyé' or m'a mis à sec*; ha was cleaned out* il était fauché or à sec'; the burglars had cleaned out the whole house* les cambrioleurs avaient complètement vidé la maison.
2 clean-out *n V* clean *4*.
◆ clean up 1 *vi* (a) tout nettoyer, mettre de l'ordre. she had to clean up after the children's visit elle a dû tout remettre en ordre après la visite des enfants.
(b) (**fig: make profit*) faire son beurre*. he cleaned up on that sale cette vente lui a rapporté gros, il a touché un joli paquet* sur cette vente.
2 *vt* (a) *room* nettoyer. to clean o.s. up se laver, se débarbouiller.
(b) (*fig*) (re)mettre de l'ordre dans (les affaires de), épurer. the new mayor cleaned up the city le nouveau maire a épuré la ville or a remis de l'ordre dans la ville; they are trying to clean up television ils essaient d'épurer la télévision.
3 cleanup *n V* cleanup.

cleaner ['kli:nəʳ] *n* (a) (*woman*) (in *home*) femme *f* de ménage: *(in office, school)* femme de *service; (in hospital) fille f* de salle; (mon) agent m de service, ouvrier *m* nettoyeur.
(b) *(Comm)* teinturier *m*, -ière *f*; (*device*) appareil m de net*toyage*: (*household* ~) produit *m* d'entretien; (*stain-remover*) détachant m. the ~'s shop la teinturerie; he took his coat to the ~'s il a donné son pardessus à nettoyer or au teinturier; (*fig*) to take sb to the ~'s‡ nettoyer* qn, soutirer le maximum à qn; *V* dry. vacuum *etc.*

cleaning ['kli:nɪŋ] 1 n *nettoyage m*; (*housework*) *ménage m*; *V*

spring. 2 *cpd*: **cleening fluid** détachant *m*; cleening **woman** femme *f* **de** ménage.

cleanliness ['klenlɪnɪs] n propreté *f*, habitude *f* de la propreté. (Prou) ~ **is next to godliness** la propreté du corps est parente de la propreté de l'âme.

cleanly[1] ['kli:nlɪ] *adj person, animal* propre

cleanness ['kli:nnɪs] *n* propreté *f*.

cleanse [klenz] *vt* nettoyer; *ditch, drain etc curer; (Bible; cure)* guérir; *(fig) person* laver *(of* de); *(Rel) soul etc* purifier. *(Med) to* ~ **the blood** dépurer le sang.

cleanser ['klenzəʳ] *n (detergent)* détersif *m*, détergent *m*; *(for* complexion) démaquillant *m*.

cleansing ['klenzɪŋ] 1 *adj (for* complexion) démaquillant; *(fig)* purifiant. ~ **cream/lotion** crème/lotion démaquillante; ~ **department** service *m* de voirie. 2 n nettoyage *m*.

cleanup ['kli:nʌp] n (a) *[room]* nettoyage *m*; *[person]* débarbouillage *m*; *(fig)* épuration *f*, assainissement m. **to give o.s. a** ~ se laver, se débarbouiller; *V also* **clean 3**.

(b) (**fig*) profit *m*. **he made e good** ~ **from thet business** il a fait son beurre dans cette affaire*, cette affaire lui a rapporté gros.

clear [klɪəʳ] 1 *adj (a) (not opaque, cloudy, indistinct) piece of glass, plastic* transparent; *water* clair, limpide, transparent: *lake, stream* limpide, transparent; sky clair, sans nuages; *weather clair, serein; photograph* net; *outline* clair, net, distinct; *complexion* clair, lumineux, transparent. on a ~ **day** par temps clair; ~ **honey** miel m liquide; ~ **red** *(n)* rouge m vif; *(adj)* rouge vif *inv*; ~ **soup** bouillon *m*; *(made with meat)* bouillon (gras), consommé *m*; **my conscience is** ~ j'ai la conscience tranquille; **he left with a** ~ **conscience** il est parti la conscience tranquille.

(b) *(easily heard) sound* clair, distinct, qui s'entend nettement. **his words were quite** ~ ses paroles étaient tout à fait distinctes *or* s'entendaient très nettement; **you're** not **very** ~ je ne vous entends pas bien.

(c) *(keen, discerning, lucid) explanation, account* clair, intelligible; *reasoning* clair, lucide; *intelligence* clair, pénétrant; *style* clair, net. ~ **mind orthinker** esprit m lucide; **I went to be quite** ~ **on thie point** *(understand clearly)* je veux savoir exactement ce qu'il *en* est; *(explain unambiguously)* je veux bien me faire comprendre; **he is not quite** ~ **about whet he must do** il n'a pas bien compris *or* saisi ce qu'il doit faire; **to be quite** ~ **about sth. to get sth** ~ bien comprendre qch.

(d) *(obvious, indisputable) proof, sign, consequence* évident, clair! manifeste; *motive* clair, évident. ~ **indication** signe manifeste *or* certain; **it wes e** ~ **case of murder** c'était un cas d'assassinat manifeste, il s'agissait manifestement d'un assassinat; **to meke o.s.** or **one's meaning** ~ se faire bien comprendre, bien préciser ce que l'on veut dire; **do I make myself quite** ~**?** est-ce que c'est bienclair?, vous me comprenez?; **to meke it** ~ **to sb that** faire comprendre à qn que; **I wish to make it** ~ **that** je tiens à préciser que; as ~ as **day** clair comme le jour or comme de l'eau de roche; *(iro)* es ~ as **mud**‡ clair comme de l'encre; **it is** ~ **thet he knowsebout such thingsilest** clair *or* évident qu'il s'y connait; **it is** ~ **to methat** il me paraît hors de doute que; *V* **crystal**.

(e) (free of obstacles etc) road, path etc libre, dégagé; route sans obstacles, sans dangers. **the roed is** ~ la route est dégagée or libre; ~ **spece** espace *m* libre; **all** ~**!** *(you can go through)* la voie est libre; *(the alert is over) l'alerte* est passée; *(Mil) fin d'alerte!;* **we hsd** a ~ **view** rien ne gênait la vue; **efter this treffic holdup we hed** a ~ **run home** une fois ce bouchon passé la route était dégagée jusqu'à la maison; **we were** ~ **of the town nous** étions hors de or sortis de l'agglomération: ~ **of** *(free of)* débarrassé **de**, libre de, libéré **de**; ~ **of debts** libre de dettes; **a** ~ **profit un bénéfice** net; **a** ~ **loss une perte** sèche; **three** ~ **deys** trois jours pleins or entiers; **a** ~ **majority** une nette majorité; *V* **coast**.

(f) (Phon) vowel clair.

2 *n*: **to send a message in** ~ **envoyer un** message **en** clair; to **be in the** ~* *(above suspicion)* être au-dessus de tout soupçon; (no *longer suspected)* n'être plus soupçonné, être blanchi de tout soupçon; *(out of debt)* être libre de toutes dettes; *(out of danger)* être hors de danger.

3 *adv* (a) distinctement, nettement. **loud end** ~ **très** distinctement.

(b) entièrement, complètement **the thief got** ~ **ewey** le voleur a disparu sans laisser de traces, on n'a jamais revu le voleur.

(c) ~ **of** à l'écart de, à distance de; *(Naut)* to steer ~ **of passer au** large **de**; **to steer or keep** ~ **of sth/sb** éviter qch/qn; **to stand** ~ s'écarter, se tenir à distance: **stand** ~ **of the doors!** dégagez les portes!; **to** get ~ **of** *(go away from)* s'éloigner or s'écarter de: *(rid* o.s. *of)* se débarrasser de; **it will be easier once we get** ~ **of winter** cela sera plus facile une fois l'hiver passé.

4 cpd: **clear-cut** *outline, shape* net, précis, nettement défini; *attitude, proposal, situation* précis, clair; *problem, division précis;* **clear-cut features** traits nets or bien dessinés,; **clear-heeded** lucide, perspicace; **cleer-heededness perspicacité** *f*, lucidité *f*; **clear-sighted** *person* clairvoyant, qui voit juste; *plan* réaliste, lucide; **cleer-sightedness** *[person]* clairvoyance *f*; *[plan]* réalisme *m*; *(Brit)* **clearway** route *f* à stationnement interdit.

5 vt (a) (clarify) liquid clarifier; *wine* coller, clarifier: *skin* purifier; *complexion* éclaircir; *(Med) blood* dépurer, purifier; *bowels* purger, dégager; *(fig) situation, account* éclaircir, clarifier. **to** ~ **the air** aérer; *(fig)* détendre l'atmosphère; **to** ~ **one's throet** s'éclaircir la voix; **to** ~ **one's heed** *(from fuzziness, hangover etc)* se dégager le cerveau; *(clear one's ideas)* se remettre les idées en place.

(b) *(remove obstacles etc from) canal, path, road, railway line* débarrasser, dégager, déblayer; *pipe* déboucher; *land* défricher. to ~ **the table** débarrasser la table, desservir; **to** ~ ~ **the decks** (for action) sa mettre an branle-bas (de combat); *(fig)* tout déblayer; **to** ~ **sth of rubbish** déblayer qch: *(lit)* **to** ~ **the way, for** faire place à, libérer le passage **pour**; *(fig)* **to** ~ **the way for further discussions préparer** le terrain pour or ouvrir le voie à des négociations ultérieures; ~ **the wey! circulez!**, dégagez!*; **to** ~ **a way** *or* **a path through (se)** frayer un passage à travers; **to** ~ **a room** *(of people)* faire évacuer *une salle; (of things)* débarrasser une salle; *(Jur)* **to** ~ **the court** faire évacuer la salle; *(fig)* **to** ~ **tha ground** déblayer le terrain; *(Post)* **the box is** ~**ed twice a day** la levée a lieu deux fois par jour; *(Ftbl)* **to** ~ **the ball** dégager le ballon.

(c) *(find innocent, acceptable etc) person* innocenter, disculper (of de). **he was** ~**ed of the murder charge** il a été disculpé de l'accusationd'assassinat; **he will easily** ~ **himself** il se disculpera facilement, il prouvera facilement son innocence; **to** ~ **sb of suspicion laver qn** de tout soupçon; **you will have to be** ~**ed by our security depertment** il faudra que nos services de sécurité donnent *(subj)* le feu vert en ce qui vous concerne: **we've** ~**ed it with him before beginning** nous avons obtenu son accord avant de commencer; **you must** ~ **the project with the manager** il faut que le directeur donne *(subj)* le feu vert à votre projet.

(d) *(get past or over)* sauter, franchir, sauter or passer pardessus (sans toucher); *obstacle* éviter; *(Naut) rocks* éviter; *harbour* quitter. **the horse** ~**ed tha gete by 10 cm** le cheval a sauté or a franchi la barrière avec 10 cm de reste or de marge; **the car** ~**ed the lemppost** la voiture a évité le réverbère de justesse, **raise the car till the wheel** ~**s the ground soulevez** la voiture jusqu'à ce que la roue ne touche *(subj)* plus le sol; **the boet just** ~**ed the bottom** le bateau a réussi à passer sans toucher le fond.

(e) *cheque* compenser; *account* solder, liquider; *debt* s'acquitter de; *profit gagner* net; (Comm) *goods* liquider; *(Customs) goods* dédouaner; *port dues* acquitter; *ship expédier; (fig) one's conscience* décharger; *doubts* dissiper. (Comm) **'helf price to** ~**'** 'solde à moitié prix pour liquider'; **you must** ~ **your homework before you** go **out** il faut que tu te débarrasses *(subj)* de or que tu finisses tes devoirs avant de sortir; **I've** ~**ed £100 on this business cette** affaire me rapporte 100 livres net *or* tous frais payés; **I didn't even** ~ **my expenses** je ne suis même pas rentré dans mes frais.

6 vi [weather] s'éclaircir; *[sky]* se dégager; *[fog]* se dissiper; *[face, expression]* s'éclairer; *(Naut) [ship]* prendre la *mer; [complexion]* s'éclaircir; *[skin]* devenir plus sain. **his brow** ~**ed son visage** s'est éclairé.

◆**clear away** 1 *vi (a) [mist etc]* se dissiper.

(b) *(clear the table)* desservir.

2 *vt sep* enlever, emporter, ôter. **tocleeraweythedishes** desservir, débarrasser (la table).

● **clear off** 1 *vi* (*) filer*, décamper. **clear off!** fichez le camp!*, filez!*

2 *ut sep (a) (get rid of)* sa débarrasser de; *debts* s'acquitter de; *(Comm) stock* liquider; *goods* solder. **to clear off arrears of work** rattraper le retard dans son travail.

(b) *(remove) things on table etc* enlever.

● **clear out** 1 *vi* (*) = **clear off** 1.

2 *vt sep cupboard* vider; *room* nettoyer, débarrasser; *unwanted objects* enlever, jeter. **he cleared everyone out of the room** il a fait évacuer la pièce; **he cleered everything out of the room** il a débarrassé la pièce, il a fait le vide dans la pièce.

● **clear up** 1 *vi (a) [weather]* s'éclaircir, se lever. **I think it will clear up** je pense que ce va se lever

(b) *(tidy)* ranger, faire des rangements.

2 *ut sep* (a) *mystery* éclaircir, résoudre; *matter, subject* éclaircir, tirer au clair.

(b) (**tidy**) *room* ranger, mettre en ordre; *books, toys ranger.*

clearance ['klɪərəns] 1 *n (a) (U) [road, path]* déblaiement *m*, dégagement m; *[land, bombsite]* déblaiement; *[room, court]* évacuation *f*; *[litter, objects, rubbish]* enlèvement *m*; *(Comm)* soldes *mpl*, liquidation *f* (du stock).

(b) *[boat,* cor *etc]* dégagement *m*, espace m libre. 2 **metre** ~ espace de 2 *mètres;* **how much** ~ **is there between my car end yours?** je suis à combien de votre voiture?

(c) *[cheque]* compensation *f*; *(Customs)* dédouanement m; *(permission etc)* autorisation *f*, permis *m (de publier etc). (Naut)* ~ **outwards/inwards** permis de sortie/d'entrée; **the despetch was sent to tha Foreign Office for** ~ la dépêche a été soumise au ministère des Affaires étrangères pour contrôle; *(Aviat)* **to give (sb)** ~ **for tekeoff** donner (à qn) l'autorisation de décoller.

(d) *(Ftbl)* dégagement *m*.

2 *cpd*: *(Naut)* **clearance certificate** congé *m* de navigation, lettre *f* de mer; *(Comm)* **clearance sale** soldes *mpl*.

clearing ['klɪərɪŋ] 1 *n (a) (in forest)* clairière *f*.

(b) *(U) [liquid]* clarification *f*, *[wine]* collage *m*; *(Med) [bowels]* purge *f*; *[blood]* dépuration *f*.

(c) (U; tidying, unblocking) [room, cupboard, passage] dégagement *m*, désencombrement *m*; *[rubbish]* ramassage *m*, déblaiement *m*; *[objects]* enlèvement *m*; *[land]* défrichement *m*; *[pipe etc]* débouchage *m*; *[road]* dégagement déblaiement; *·[room, court] évacuation* **f**.

(d) *(Jur) [accused]* disculpation *f*.

(e) (Fin) [cheque] compensation *f*; *[account]* liquidation *f*; *[debt]* acquittement m.

2 *cpd*: *(Brit)* **clearing bank** banque *f* (appartenant à une chambre de compensation): **clearing house** *(Banking)* chambre *f* de compensation; *(fig: for documents etc)* bureau central.

clearly ['klɪəlɪ] *adv (a) (distinctly) see, state* clairement, nettement; *hear* distinctement, nettement; *understand* bien, clairement. ~ **visible** bien visible. **(b)** *(obviously)* manifestement, évidemment.

clearness ['klɪənɪs] *n* (a) [air, *liquid*] transparence *f*, limpidité *f*; *[glass]* transparence. (b) *[sound, sight, print, thought etc]* clarté *f*, netteté *f*.

cleat [kli:t] *n* (*Carpentry*) **tasseau** *m*; (*Naut*) **taquet** *m*; (**on** *shoe*) clou *m*.

cleavage ['kli:vɪdʒ] *n* (*lit*) (*Chem Geol*) *clivage m*; (*Bio*) *[cell]* division *f*; (*fig*) *[opinion]* division, clivage. a **dress which showed her ~* une robe** qui laissait voir la naissance des seins.

cleave[1] [kli:v] *pret* **cleft** *or* **clove**, *ptp* **cleft or cloven** 1 *vt* (*gen liter*) fendre; (*Chem, Geol*) cliver; (*Bio*) *diviser*; (*fig*) *diviser*, séparer, désunir. 2 *vi* se fendre; (*Chem, Geol*) se cliver; (*Bio*) se diviser. **to ~ through the waves** fendre les vagues.

cleave[2] [kli:v] *pret, ptp* **cleaved** *vi* (*liter*) (**stick**) **coller, adhérer** (*to* à); (*fig*) s'attacher, rester attaché or fidèle (*to* à).

cleaver ['kli:vəʳ] n **fendoir** *m*, couperet *m*.

clef [klef] *n* (*Mus*) clef *f or* clé *f* (*signe*); *V* **bass**[1], **treble**.

cleft [kleft] 1 *pret, ptp of* **cleave**[1]. 2 *adj* fendu; *stick* fourchu. (*fig*) **to be in a ~ stick se trouver or** être dans une impasse; (*Anat*) **~ palate** palais fendu; (*Gram*) **~ sentence** phrase clivée. 3 *n* (*in rock*) crevasse *f*, fissure *f*.

clematis ['klemətɪs] *n* clématite *f*.

clemency ['klemənsɪ] *n* *[person]* clémence *f* (*towards envers*); *[weather etc]* douceur *f*, clémence.

clement ['klemənt] *adj person* clément (*towards envers*); *weather* doux (*f* douce), clément.

clementine ['klemənta:n] n **clémentine** *f*.

clench [klentʃ] 1 *vt* (a) **to ~ sth (in one's hands)** empoigner or **serrer** qch dans **ses** mains; **to ~ one's fists/teeth** serrer les poings/les dents. (b) = **clinch 1. 2** *n* = **clinch 3a.**

Cleopatra [,kli:ə'pætrə] *n* Cléopâtre *f*. **~'s needle l'obélisque** *m* **de** Cléopâtre.

clerestory ['klɪəstɔ:rɪ] *n* (*Archit*) **claire-voie** *f*, clair-étage m.

clergy ['klɜ:dʒɪ] *collective* n (membres *mpl* du) clergé *m*. **~man** ecclésiastique m: (*Protestant*) **pasteur** m: (*Roman Catholic*) **prêtre** *m*, curé *m*.

cleric ['klerɪk] n ecclésiastique m.

clerical ['klerɪkəl] *adj* (a) (*Rel*) clérical, du clergé; *collar* de pasteur. (b) (*Comm, Fin, Jur*) *job, position* de commis, d'employé; *work, worker, staff* de bureau. **~ error** (*in book-keeping*) *erreur f* d'écriture (*commise par* un employé); (*in manuscripts*) **faute** *f* de copiste.

clericalism ['klerɪkəlɪzəm] n cléricalisme m.

clerihew ['klerɪhju:] *n* petit poème humoristique (*pseudo-biographique*).

clerk [klɑ:k, (*US*) klɜ:rk] 1 *n* (a) (in *office*) employé(e) *m(f)* (*de bureau, de commerce*), commis *m*; (*Jur*) **clerc** *m*. **bank ~** employé(e) de banque; (*in hotel*) **desk ~** réceptionniste *mf*; (*Jur*) **C~ of the Court** greffier *m* (du tribunal); *V* **head, town**. (b) (††) (*Rel*) ecclésiastique *m*; (*scholar*) clerc++ *m*, savant m. (c) (*US: shop assistant*) vendeur *m*, -euse *f*. (d) (*Brit Constr*) **~ of works** conducteur m de travaux. 2 *vi* (a) (*US Jur*) **to ~ for** a **judge** être assistant(e) *m(f)* stagiaire d'un juge. (b) (**US** *Comm*) *travailler* comme **vendeur/vendeuse**.

clerkship ['klɑ:kʃɪp, (*US*) 'klɜ:rkʃɪp] *n* fonctions *fpl* d'employé de bureau, emploi m de commis; (*Med*) stage m.

clever ['klevəʳ] 1 *adj* (a) (*intelligent*) *person* intelligent, à l'esprit éveillé, astucieux; *book* intelligemment écrit, **ingénieux**; *play, film* intelligemment or bien fait, intelligent; *machine, invention, explanation ingénieux*; *idea* astucieux, intelligent; *joke* fin, astucieux; *story* bien conduit, astucieux. **~ pupil** élève doué; **to be ~ at French** être **fort** en **français**. (b) (*skilful*) *person* habile, adroit; *piece of work* etc bien fait. a **~ workman un** ouvrier habile: **to be ~ at doing sth** être habile à faire qch; **to be ~ with one's hands** être adroit de ses mains; **he's very ~** with cars il s'y connait en voitures. (c) (*smart*) *person* astucieux, malin (*f* -igne); *action ingénieux*, astucieux. **a ~ trick un tour ingénieux or** astucieux; **he was too ~ for me il** m'a roulé', **il** m'a eu*; (*pej*) **~ Dick** petit or gros malin; *V* **half**. 2 *cpd*: (*pej*) **clever-clever*** un peu trop futé.

cleverly ['klevəlɪ] *adv* (*V* **clever**) intelligemment; astucieusement; ingénieusement; habilement, adroitement.

cleverness ['klevənɪs] *n* (*V* **clever**) intelligence *f*; astuce *f*, ingéniosité *f*; habileté *f*, adresse *f* (*at* à).

clew [klu:] *n* (*US*) = **clue**.

cliché ['kli:ʃeɪ] *n* cliché *m*, expression or phrase toute faite.

click [klɪk] 1 *n* déclic *m*, petit bruit sec; *[tongue]* claquement *m*; *[wheel]* cliquet *m*; (*Phon*) *clic m*. 2 *vi* (a) faire un **bruit** sec, cliqueter. **the door ~ed shut** la porte s'est refermée avec un déclic; **the part ~ed** into place la pièces'est mise en place or s'est enclenchée avec **un déclic**: (*fig*) **suddenly it ~ed*** j'ai (or il a *etc*) pigé: tout à coup; (*fig*) **to ~ with sb* se** découvrir des atomes crochus* avec qn; (*sexually*) taper dans l'œil à qn'. (b) (**: be successful*) *[product, invention]* bien marcher. 3 *ut*: **to ~ one's heels** claquer des talons; **to ~ one's tongue** faire claquer sa langue, clapper de la langue; **she ~ed tha shelf back into place** elle a remis **l'étagère en** place avec un déclic.

clicking ['klɪkɪŋ] *n* cliquetis m.

client ['klaɪənt] *n* client(e) *m(f)*.

clientele [,kli:ɑ̃:n'tel] *n* (Comm) **clientèle** *f*; (*Theat*) habitués *mpl*.

cliff [klɪf] 1 *n* *[seashore]* falaise *f*; *[mountains]* escarpement *m*; (*Climbing*) à-pic *m*. 2 *cpd*: **cliff-dweller** (*lit*) troglodyte *mf*; (*US*) habitant(e) *m(f)* de gratte-ciel: **cliff-hanger*** récit *m* (or situation *f etc*) à suspense; (moment *of* suspense) moment *m* d'angoisse; **cliff-hanging*** tendu. **à suspense**; **cliff-hanging vote* vote** *m* **à suspense**.

climacteric [klaɪ'mæktərɪk] 1 *n* climatère *m*; (Med, *esp US*) ménopause *f*. 2 *adj* climatérique; (*fig*) crucial, dangereux.

climactic [klaɪ'mæktɪk] *adj* à son or au point culminant, à son apogée.

climate ['klaɪmɪt] *n* (*Met, fig*) **climat** *m*. **the ~ of opinion (les courants** *mpl* de) l'opinion *f*.

climatic [klaɪ'mætɪk] *adj* climatique.

climatology [,klaɪmə'tɒlədʒɪ] *n* climatologie *f*.

climax ['klaɪmæks] 1 *n* point **culminant**, apogée m; (*sexual*) orgasme *m*; (*Rhetoric*) **gradation** *f*. **the ~ of his political career** l'apogée de sa vie politique; **this brought matters to a ~** cela a porté l'affaire à son point culminant; (*fig*) **to** corne **to a ~** atteindre son point culminant; (*fig*) **to work up to a ~** *[story, events]* tendre vers son point culminant. **s'intensifier**; *[speaker]* **amener** le point **culminant**. 2 *vt* amener or porter à son point culminant or au point **culminant**. 3 *vi* atteindre son or le point culminant.

climb [klaɪm] 1 *vi* (*also* **~ up**) *stairs, steps, slope* monter, grimper; *hill* grimper, escalader; *tree, ladder* grimper or monter sur or à; *rope* monter à; *cliff, wall* escalader; *mountain* gravir, faire l'ascension de; (*fig*) **to be ~ing the wall** être dingue. 2 *vi* (*a*) (*lit, fig; also* **~ up**) monter, *grimper; [aircraft, rocket]* monter, prendre de l'altitude; *[sun]* monter; (*Sport*) escalader, grimper; (*also* **rock-~**) **varapper**. (b) **to ~ down** a tree descendre d'un arbre; **to ~ down a mountain** descendre d'une montagne, effectuer la descente d'une montagne; **to ~ over a wall/an obstacle** escalader un **mur**/un obstacle; **to ~ into** an **aircraft/a bost** monter or grimper à bord d'un avion/bateau; **to ~ out of** a **hole** se hisser hors d'un trou; (Sport) to go **~ing** faire de l'alpinisme: (*fig*) **to ~ to power** s'élever (jusqu'au pouvoir. 3 *n* *[hill]* montée *f*, côte *f*; (*Climbing*) **ascension** *f*; *[aircraft]* montée **ascension**

4 cpd: climb-down* reculade *f*, dérobade *f*.

● **climbdown** 1 *vi* **fa**) (*lit*) (*from tree, wall*) descendre; (*Climbing*) descendre, effectuer une **descente**. (b) (*: *abandon one's position*) en rabattre. **2 climb-down*** *n* **Vclimb 4.**

◆**climb up Vclimb 1. 2a.**

climber ['klaɪməʳ] *n* (*person*) *grimpeur m*, -euse *f*; (*mountaineer*) alpiniste *mf*, ascensionniste *mf*; (*fig pej*) arriviste *mf* (*pej*); (*plant*) plante grimpante; (*bird*) grimpeur *m*; (*also* **rock-**) varappeur m.

climbing ['klaɪmɪŋ] 1 *adj person, bird* grimpeur: (*Bot*) grimpant; (*Astron, Aviat*) ascendant, 2 *n* montée *f*, escalade *f*; (Sport) alpinisme *m*; (*also* **rock-**) varappe *f*; (*fig*) arrivisme *m* (*pej*). **3** *cpd*: **climbing frame** cage *f* **à poules: climbing irons** crampons *mpl*; (*Aviat*) **climbing speed** vitesse ascensionnelle.

clinch [klɪntʃ] 1 *ut* (*also* **clench**) (*Tech*) *nail, rivet* river; (*Naut*) étalinguer; (*fig*) *argument* consolider, confirmer; *bargain* conclure. **to ~ the deal** conclure l'affaire; **to ~ an agreement** sceller un pacte; **that ~es it** comme ça c'est réglé, ça coupe **court à tout'**. 2 *vi* (*Boxing*) combattre corps à corps. **3** *n* (**a**) (*also* **clench**) (*Tech*) **rivetage** *m*; (*Naut*) étalingure *f*. (b) (*Boxing*) *corps-à-corps m*. **to get into a ~** lutter corps à corps. (c) (‡: *embrace*) étreinte *f*, enlacement *m*. **in a ~ enlacés.**

cline [klaɪn] *n* cline *m*.

cling [klɪŋ] *pret, ptp* **clung** 1 *vi* (*a*) (*hold tight*) se cramponner, s'accrocher (to **à**). **to ~ togather. to ~ to one another** se tenir étroitement enlacés, **se** cramponner **l'un à** l'autre; (*fig*) **despite the opposition of all he clung to his opinion** il s'est cramponné à or a maintenu son opinion envers et contre tous; (*fig*) **to ~ to** a **belief** se raccrocher **à une croyance; to ~ to the belief thet se** raccrocher à la notion que. (b) (*stick*) adhérer, (se) coller, s'attacher (to **à**); *[clothes] coller*, **to ~ together, to ~ to one another** rester or être collés l'un à l'autre. **2** *cpd*: **clingfilm** ®, **clingwrap film** alimentaire transparent, scellofrais ® *m*.

clinging ['klɪŋɪŋ] *adj garment* collant, qui moule le corps; *odour* tenace; (*pej*) *person* crampon* *inv*, collant*. (*US fig*) **~ vine** pot-de-colle' *m*, personne collante.

clinic ['klɪnɪk] *n* (*private nursing home,, consultant's teaching session*) clinique *f*; (*health centre*) centre medico-social or d'hygiène sociale; (*also* **outpatients' ~**) service m de consultation (externe), dispensaire m (municipal).

clinical ['klɪnɪkəl] *adj* (*a*) (*Med*) *conditions, lecture* clinique. **~ thermometer** thermomètre médical. (b) (*fig*) *attitude, approach* objectif, impartial.

clink[1] [klɪŋk] *1 ut* faire tinter or résonner or sonner. **to ~ glasses with sb** trinquer avec qn. 2 *vi* tinter, résonner. 3 n tintement m (*de verres etc*).

clink[2] [klɪŋk] n (*Prison sl*) taule‡ *f or* tôle‡ *f*, bloc* *m*.

clinker ['klɪŋkəʳ] *1 n* (*a*) (*burnt out coal*) mâchefer *m*, scories *fpl*. (b) (*paving material*) brique vitrifiés. (c) (*US‡: mistake*) (*Mus*) pavé *m*; (*gen*) couac *m*; (*failed film, play etc*) four* *m*, bide* m. **2** *cpd*: (*Naut*) **clinker-built** (bordé) à clins.

clip[1] [klɪp] 1 *n* (*for papers*) **attache** *f*, trombone *m*; (*for tube*) collier *m*, bague *f*; (*also* **cartridge ~**) chargeur *m*; (*brooch*) clip *m*. 2 *vt* (a) *papers* attacher (avec un trombone). **to ~ a brooch on one's dress** fixer une broche sur sa robe. (b) (*US fig*) **to ~* tha customers** estamper* les clients.

3 *cpd:* **clipboard** écritoire *f* à pince, clipboard m.

◆**clip** on *vt sep brooch* fixer; *document etc* attacher (avec un trombone).

*clip together *ut sep* attacher.

clip[2] [klɪp] 1 *vt* (a) *(cut, snip)* couper (avec des ciseaux); *hedge* tailler; *sheep, dog* tondre: *ticket* poinçonner; *article from newspaper* découper; *hair* couper; *wings* rogner, couper. *(fig)* **to ~ sb's wings** rogner les ailes à qn; *(fig)* **he has a ~ped way of speaking** il avale ses mots *or* les syllabes (en parlant); *(fig)* in a **~ped voice** d'un ton sec.

(b) (*; *hit*) flanquer une taloche à*. **I ~ped him on the jaw*** je lui ai flanqué un marron: à travers la figure.

2 *n (a)* **to *give* sth a ~ = to clip sth**; Vla.

(b) *(Cine, Rad)* court extrait; *(TV)* clip m.

(c) (*; *blow*) **taloche*** *f*, marron: *m*, **he gave him a ~ on the head** or **round the** ear il lui a flanqué une bonne taloche'.

(d) *(US)* **at a ~ à toute** vitesse.

3 *cpd:* *(pej)* **clip joint:** boitef où l'on se fait tondre or fusiller*; **that's a real clip joint c'est** vraiment le coup de fusil dans cette boite*.

clipper ['klɪpər] *n (a) (Aviat, Naut)* clipper *m*. **(b) ~s** *(tool)* tondeuse *f*; Vhair, hedge. **nail.**

clippie‡ ['klɪpɪ] *n (Bric conductress)* receveuse *f*.

clipping ['klɪpɪŋ] *n [newspaper etc]* coupure *f* de presse *or* de journal.

clique [kli:k] *n (slightly pej)* clique *f*, coterie *f*, chapelle *f*.

cliquey ['kli:kɪ] *adj*, **cliquish** ['kli:kɪʃ] *adj (slightly pej)* exclusif, qui a l'esprit de clique or de (petite) chapelle.

cliquishness ['kli:kɪʃnɪs] *n (slightly pej)* esprit m de clique or de chapelle.

clitoral [klɪ'tɔrəl] *adj* clitoridien.

clitoris ['klɪtərɪs] n clitoris *m*.

cloak [kləʊk] 1 *n* grande cape; *[shepherd etc]* houppelande *f*; *(fig)* manteau *m*, voile m. *(fig)* as a **~ for sth** pour cacher or masquer qch; **under the ~ of darkness** sous le manteau *or* le voile de la nuit.

2 *vt (fig)* masquer, déguiser, cacher; *(Dress)* revétir d'un manteau. *(fig)* **~ed** with **respectability/mystery** empreint de respectabilité/de mystère.

3 *cpd:* cloak-and-dagger clandestin; the cloak-and-dagger boys* les membres *mpl* du service secret, les barbouzes: *fpl*; *a* **cloak-and-dagger story** un roman d'espionnage.

cloakroom ['kləʊkrʊm] n (a) *[coats etc]* vestiaire *m*; *(Brit: left luggage)* **consigne** *f*. **to put** or **leave in the ~** *clothes* mettre or déposer **au vestiaire;** *luggage* mettre à la consigne; **~ ticket** *[clothes]* numéro m de vestiaire; *[luggage]* bulletin m de consigne.

(b) *(Brit euph: toilet) (public)* toilettes *fpl*; *(in house)* cabinets *mpl*.

clobber* ['klɒbər] 1 *n (U: Brit: belongings)* barda* *m*. 2 *vt (hit)* tabasser:; *(fig)* mettre à plat', démolir*.

cloche [klɒʃ] *n (Agr, Dress)* cloche *f*.

clock [klɒk] 1 n (a) *(large)* horloge *f*; *(smaller)* pendule *f*. **it's midday by the ~** il est midi à l'horloge de or au clocher de l'église; it **lasted 2 hours** by the ~ cela a duré 2 heures d'horloge; **to** work round the ~ travailler vingt-quatre heures d'affilée; *(fig)* travailler sans relâche; **to** work against the ~ travailler contre la montre; **to put the ~ back/forward** retarder avancer l'horloge; *(fig)* **to put or set or turn the ~ back** revenir en arrière *(fig)*; *(fig)* **you can't put the ~ back** ce qui est fait est fait; **this decision will put the ~ back 50 years** cette décision va nous ramener 50 ans en arrière:, *V* **grand, o'clock, sleep** *etc*

(b) *[taxi]* compteur *m*, taximètre *m*; *(Aut*: milometer)* ≃ compteur (kilométrique). *(Aut)* **there were 50.000 miles on the ~** la voitura avait 50.000 milles au **compteur.**

(c) *(Comput)* horlogef, **base** *f* de temps.

2 *cpd:* **clock-golf** jeu *m* de l'horloge: **clockmaker** horloger m, **-ère** *f*; **clock-radio radio-réveil** *m*; **clock repairer** horloger réparateur; **clock-tower** clocher *m*; *(pej)* **he's a terrible clock-watcher** il ne fait que guetter l'heure de sortie, il a les **yeux fixés** sur la pendule; **to be guilty of clock-watching** passer son temps à surveiller les aiguilles de la pendule.

3 *vt* **(a)** *(Sport) runner* chronométrer. **he ~ed 4 minutes for the mile** il a fait le mille en 4 minutes.

(b) *(Brit‡; hit)* **he ~ed him one** il lui a flanqué un ramponneau‡ or un marron‡.

(c) *(Aut sl)* **to ~** a car trafiquer* le compteur d'une **voiture.**

● **clock in 1** *vi (Ind)* pointer (à l'arrivée).

2 *ut sep:* **he clocked in 3 hours'** work il a fait 3 heures de travail.

● **clock off** *vi (Ind)* pointer (à la sortie).

● **clock on** *vi* = **clock in 1.**

◆**clock out = clock off.**

● **clock up** *vt sep (a)* = **clock in 2.**

(b) *(Aut)* **he clocked up 250 miles** il a fait 250 milles au compteur.

clockwise ['klɒkwaɪz] *adv, adj* dans le sens des **aiguilles** d'une montre.

clockwork ['klɒkwɜ:k] 1 n *(mechanism) [clock]* mouvement m (d'horloge); *[toy etc]* mécanisme *m*, rouages *mpl*. *(fig)* **to go like ~** aller comme sur des roulettes; *V* **regular.**

2 *cpd toy, tram,* car mécanique; *(fig)* précis, **régulier. with clockwork precision** avec la précision d'une horloge.

clod [klɒd] 1 n *[earth etc]* motte *f* (de terre *etc*). 2 *cpd:* *(pej)* **clod-hopper‡** *(person)* lourdaud *m*, balourd m; *(shoe)* godillot: m.

clog [klɒg] 1 *n (shoe) (wooden)* sabot *m*; *(with wooden soles)* socque *m*, galoche† *f*.

2 *vt (also ~ up) pipe* boucher, encrasser; *wheel* bloquer; passage boucher, bloquer, obstruer; *(fig)* entraver, **gêner.**

3 *vi (also ~ up)* *[pipe etc]* se boucher, s'encrasser.

cloister ['klɔɪstər] 1 *n (Archit, Rel)* cloître m. 2 ut *(Rel)* **cloitrer.** *(fig)* **to lead a ~ed life** mener une vie monacale or de cloîtré

clone [klaʊn] 1 *n* clone *m*. 2 *vt* cloner

cloning ['klaʊnɪŋ] *n* clonage m.

close' [klaʊs] 1 *adj (a) (near)* proche (*to* de), voisin (*to* de); *(fig)* proche, intime. the **house is ~ to the shops** la maison est près *or* proche des magasins; **sit here ~ to me** asseyez-vous ici près de moi; **his birthday is ~ to mine** son anniversaire est proche du mien; **to be ~ to tears** être au bord des larmes; **in ~ proximity to** dans le voisinage immédiat de, tout près de; at **~ quarters** *(gen)* tout près (*to* de); *(Mil: hand to hand) corps à* corps; **~ connection between** rapport étroit entre; **~** contact contact direct; a **~ friendship** une amitié intime; a **~ relative** un parent proche; **~ resemblance** ressemblance exacte or fidèle; **to bear a ~ resemblance to** ressembler beaucoup à; *(lit)* **to have a ~ shave** se (faire) raser de près,: *(fig)* **to have a ~ call*** or **shave*** l'échapper belle, y échapper **de Justesse; that was** a **~ call!*** or **shave!*** il était moins une!*, on l'a échappé belle!; **she was very ~ to** her **brother** *(in age)* son frère et elle étaient d'âges très rapprochés or se suivaient de *près; (in friendship)* elle était très proche de son frère; they were **very ~ (friends)** ils étaient intimes; a **~ circle of friends** un petit cercle d'amis intimes; *V* **comfort.**

(b) *(compact) handwriting, texture, rain, order, rank* serré; *grain* fin, dense; *account* près *or* proche de la vérité; *argument* concis, précis; *reasoning serré. (Aviat, Mil)* **in ~ formation or order** en ordre serré.

(c) (strict) control, surveillance étroit, qui ne se relâche pas; *(thorough) questioning, checking* serré, minutieux, attentif; *examination, study* attentif, rigoureux; *attention* soutenu; *translation* serré, fidèle; *silence* impénétrable; *investigation, enquiry* **minutieux,** détaillé. **to keep a ~ watch on sb/sth** surveiller qn/qch de près; **in ~ confinement** en détention surveillée.

(d) *(airless) room* mal aéré, qui manque de ventilation *or* d'air; *atmosphere* lourd, étouffant; *air (in a room)* renfermé. **it's very ~ in here** on ne respire pas ici, il n'y a pas d'air ici; a **~ smell** une odeur de **renfermé;** ~ **weather** temps lourd or étouffant; *(Met)* **it's ~ today** il fait lourd aujourd'hui.

(e) *(almost equal)* serré. **~ contest** lutte très **serrée;** ~ **finish** arrivée serrée; **~ election** élection **extrémement serrée; the two candidates were very ~** les deux candidats étaient presque à égalité.

(f) *(Ling) vowel* fermé.

(g) *(secretive) person* renfermé, secret, peu communicatif.

(h) *(Sport)* **~ season** fermeture *f* de la chasse *(or* de la pêche).

2 *adv* étroitement, de près. **to hold sb ~** serrer qn dans ses bras, **tenir qn tout contre soi; ~ by** tout près; **~ by or to the bridge** (tout) près du pont; **~ to the surface of the water** à fleur d'eau; **~ to the ground** au ras du sol; **~ by** us tout à côté de nous; ~ at hand tout près; **~ (up) on** tout près de; **he is ~** on **60** il a près de 60 ans, il frise la soixantaine; **it's ~ on midnight** il est près de minuit; **ha followed ~ behind** me il me suivait de près, il m'emboitait le pas; **~ against the wall** tout contre le mur: **~ together** serrés les uns contre les autres; **to come ~r together** se rapprocher; **shut ~, ~ shut** hermétiquement fermé or clos.

3 *cpd:* **close combat** corps à corps *m*; **close-cropped** *hair* (coupé) **ras;** *grass* **ras; close-fisted** avare, grippe-sou *inv*, pingre; **close-fitting** *clothes* ajusté, près du corps; **close-grained** *wood au* **grain serré; close-harmony singing** chant m dans une tessiture restreinte or rapprochée or réduite; *(fig)* **close-knit très** uni; *(fig)* **close-mouthed** taciturne, peu bavard; **close-run race course très serrée;** *(fig)* **it was a close-run thing ils** sont arrivés dans un mouchoir; **close-set eyes** yeux rapprochés; **close-shaven rasé** de près; *(Cine, TV)* **close-up** *(photo, shot) gros* plan *m*; **in close-up** en gros plan; **close-up lens** bonnette *f*.

4 n (enclosure) clos *m*; *[cathedral]* enceinte *f*; *(Scot: alleyway)* passage *m*, couloir *m*.

close' [klaʊz] 1 *n (end)* fin *f*, conclusion *f*. **to** corne **to** a **~** arriver à sa fin, se terminer, prendre fin; **to draw to a ~** tirer à sa fin, approcher de sa conclusion; **to draw sth** *or* **bring sth to a ~** mettre fin à qch; *(liter)* **the ~ of (the)** day la tombée or la chute du jour; **towards the ~ of the century** vers la fin du siècle.

2 cpd: **close-down** *[shop, business etc]* fermeture *f* (définitive); *(Brit: Rad, TV)* fin *f* des émissions; *(US)* **close-out sale. closing-out sale** liquidation *f* avant fermeture.

3 *vt (a) (shut)* fermer, clore; *eyes, door, factory, shop* fermer; *pipe, tube, opening* boucher; *road* **barrer. road ~d to traffic** route interdite à la circulation; **the shop is ~d** le magasin est fermé; **the shop** is **~d** on **Sundays** le magasin ferme le dimanche; *(fig)* **to ~** one's **mind to new** ideasfermerson esprit à touteidéenouvelle; *V* **ear', eye** *etc*.

(b) *(bring to an end) proceedings, discussion* achever, terminer, mettre fin à, clore; *(Fin) account* arrêter, clore; *bai-gain* conclure. **to ~ the meeting** lever la séance.

(c) (bring together) serrer, rapprocher. **to ~ a gap between 2 objects** réduire l'intervalle qui sépare 2 objets; *(Mil, also fig)* **to ~ ranks** serrer les rangs.

(d) *(Elec) circuit* fermer.

4 vi (a) [door, box, lid, drawer] fermer, se fermer; *[museum, theatre, shop]* fermer. **the door ~d** la porte s'est fermée; **the door/box ~s badly** la porte la boite ferme mal; the **shop ~s on Sundays/at 6 o'clock** le magasin ferme le dimanche& 6 heures; **his eyes ~d** ses yeux se fermèrent; **his fingers ~d around the pencil** ses doigts se sont refermés sur le crayon.

(b) *(end) [session]* se terminer, prendre fin; *[speaker]* terminer, finir. **the meeting ~d abruptly** la séance a pris fin or s'est terminée brusquement; **ha ~d with an appeal to their generosity** il a terminé par un appel à leur générosité; *(St Ex)* **shares ~d at 120p** les actions étaient cotées à or valaient 120 pence en clôture.

*close **down 1** *vi [business, shop]* fermer (définitivement); *(Brit: Rad, TV)* terminer les émissions.
2 *vt sep, shop, business* fermer (définitivement).
3 **close-down** *n V* **close² 2.**
◆**close in 1** *vi [hunters etc]* se rapprocher, approcher; *[evening, night]* approcher, descendre, tomber; *[darkness, fog]* descendre. **the days** are closing **in** les jours raccourcissent (de plus en plus); *to close* **in on sb** *(approach)* s'approcher or se rapprocher de qn; *(encircle)* cerner qn de près.
2 *vt sep* clôturer, enclore.
*close **on** *vt fus (a)* **(*get nearer to: in race, achievement etc*)** rattraper.
(b) *(US)* **= close in on; *V* close in 1.**
◆**close out** *vt sep (US Comm) stock* liquider (avant fermeture).
*close **up 1** *vi [people* in *line* etc] se rapprocher, se serrer; *(Mil)* serrer les rangs; *[wound]* se refermer.
2 *vt sep house, shop* fermer (complètement); *pipe, tube, opening* fermer, **obturer, boucher**; *wound* **refermer**, recoudre.
◆**close with** *vt fus (a)* **(*strike bargain with*)** conclure **un marché** avec, tomber d'accord avec.
(b) *(agree to) offer*, conditions accepter.
(c) (grapple with) se prendre corps à corps avec.
closed [kləʊzd] *adj door, eyes* fermé, clos; *road* barré; *pipe, opening etc* bouché, obturé *; class, economy* fermé: *(Ling) syllable couvert. (notice)* '~' *(gen)* 'fermé'; *(Theat)* **'relâche'**; *(lit, fig)* **to find the door ~** trouver porte close; *(Jur)* **~ session** huis clos; **maths are** a **~ book to me*** je suis complètement rebelle aux maths or bouché' en maths; **--circuit television** télévision *f en circuit* fermé; *(US Pol)* **~ primary** *élection primaire réservée aux membres d'un parti; (Sport)* **~ season** fermeture *f* de la chasse (or de la pêche); *(Ind)* **~ shop** atelier m or organisation *f* qui n'admet que des travailleurs syndiqués; *(Ind)* **the unions insisted on a ~-shop policy** les syndicats ont exigé l'exclusion des travailleurs non syndiqués; **(US) ~ staff hospital** *hôpital où des médecins agréés peuvent traiter leurs propres malades.*
closely ['klәʊslɪ] *adv guard* étroitement; *grasp* en serrant fort; *watch, follow* de près: *resemble* beaucoup; *study* de près, minutieusement, attentivement; *listen* attentivement. **he held her ~ to him** il la serrait or la tenait serrée (tout) contre lui; a **~ contested match** un match très serré or disputé; **they are ~ related** ils sont proches parents; **a matter ~ connected with ...** une affaire en relation directe avec or étroitement liée à ...
closeness ['klәʊsnɪs] *n (a) [cloth, weave]* texture or contexture *serrée; [friendship]* intimité *f; [resemblance, translation, reproduction]* fidélité *f; [examination, interrogation, study]* minutie *f, rigueur f; [reasoning]* logique *f; [pursuit] vigueur f; [pursuers]* proximité *f.* **~ of blood relationship** proche degré m de parenté.
(b) *(proximity)* proximité *f.*
(c) [weather, atmosphere] lourdeur *f; [room]* manque m d'air.
(d) *(stinginess)* avarice *f.*
closet ['klɒzɪt] **1** *n* (a) *(cupboard)* armoire *f*, placard *m*; *(for hanging clothes)* penderie *f.*
(b) *(small room)* cabinet m (de travail), (petit) bureau m.
(c) *(also* **water ~***)* cabinets *mpl*, waters *mpl.*
(d) *(fig)* **to** corne **out of the ~*** sortir de l'anonymat; **many bisexuals are coming out of the ~*** beaucoup de gens n'essaient plus de cacher **leur bisexualité; if was something that few people brought out of the ~*** c'était quelque chose dont peu de gens consentaient à parler.
2 *cpd (*fig: secret)* honteux, qui n'ose pas s'avouer. **he's a closet fascist*** il n'ose pas avouer qu'il est fasciste.
3 *vt (gen pass) enfermer (dans un cabinet de travail etc).* **he was ~ed with his father for several hours son** père et lui sont restés plusieurs heures enfermés à discuter.
closing ['kləʊzɪŋ] **1** *n (U) [factory, house, shop]* fermeture *f; [meeting]* clôture *f; (Fin)* clôture.
2 *adj* (a) final, dernier. **~ remarks** observations finales; **~ speech discours** *m* de clôture.
(b) de fermeture. **~ date** *(for applications)* date *f* limite de dépôt; *(Fin, Jur)* date de réalisation (d'une opération); *(Brit)* **~ time heure** *f* de fermeture *(d'un magasin, d'un café etc)*; **when is ~ time?** à quelle **heure** fermez-vous?; **'~ time!'** 'on ferme!'; *(St Ex)* **~ price cours** *m* **en** clôture; *V* **early.**
closure ['kləʊʒəʳ] *n (U: act, condition) [factory, business]* fermeture *f; (Parl)* clôture *f. (Parl)* **to** move **the ~** demander la clôture; (US *Pol*) **~ rule** règlement m limitant le temps de parole; *V* **lane.**
clot [klɒt] **1** *n (a) [blood, milk]* caillot *m.* a **~ in the lung/on the brain** une embolie **pulmonaire/cérébrale**; a **~ in the leg une** thrombose. **(b)** *(Brit‡ pej: person)* **ballot*** m, balourd *m*, **gourde*** *f.* 2 *vt blood* coaguler. *(Brit)* **~ted cream crème** *f* en grumeaux. 3 *vi [blood]* (*se*) coaguler.
cloth [klɒθ] *1 n* (a) *(U)* tissu *m*, étoffe *f; [linen, cotton]* toile *f; [wool]* drap *m*; *(Bookbinding)* toile; *(Naut)* toile, voile *f.* **book bound in ~** livre relié toile; **~ of gold** drap **d'or;** *V* **oil.**
(b) *(tablecloth)* nappe *f*; *(duster)* chiffon *m*, **linge** *m*; **Vdish, tea**
(c) *(Rel) (collective)* **the ~** le clergé; **out of respect for his ~** par respect pour son sacerdoce.
2 *cpd (made of ~)* de *or* en tissu, de *or* en étoffe. *[books]* **cloth-binding** reliure *f* en toile; **cloth-bound book** livre relié toile; *(Brit)* **cloth cap** casquette *f* (d'ouvrier); **cloth-eared‡** *(deaf)* **sourdingue‡,** dur de la feuille‡; **wake up cloth ears!‡** hé, tu es sourd ou quoi?*
clothe [kləʊð] *vt* habiller, vêtir *(in, with* de); *(fig)* revêtir, couvrir *(in, with* de).
clothes [kləʊðz] **1** *npl* (a) vêtements *mpl*, habits *mpl*. **with one's ~ on (tout)** habillé; **with one's ~ off** déshabillé, (tout) nu; **to** put on **one's ~** s'habiller; **to take off one's ~** se déshabiller; *[baby]* **in long ~** au or en maillot; *V* **plain**
(b) *(also* **bed~***)* draps *mpl* et couvertures *fpl.*
2 *cpd*: **clothes basket** panier *m* **à** linge; **clothes brush brossef à** habits; **clothes drier or dryer** séchoir **m,** sèche-linge *m*; **clothes hanger cintre** *m*; **clothes horse** séchoir *m* (à linge): *(fig)* mannequin *m; (US: clothes-conscious)* **she's just a clothes horse*** **elle ne** pense qu'à ses toilettes; **clothes line** corde *f* (à linge); **clothes moth mite** *f*; *(Brit)* **clothes peg,** *(US, Scot)* **clothespin** pince *f* **à** linge; **clothespole, clothes prop** perche *f or* support *m* pour cordè **à** linge; *(in shop)* **clothes rack** portant m de vêtements; **clothes rope = clothes line**; **clothes shop magasin** *m* **de confection**; *(US)* **clothes tree** portemanteau m.
clothier ['kləʊðɪəʳ] n *(clothes seller)* marchand m (de vêtements) de confection; *(cloth dealer, maker)* drapier *m.*
clothing ['kləʊðɪŋ] *n (U) (a) (clothes)* vêtements *mpl. an* **article of** ~ un vêtement, une pièce d'habillement; **~ allowance** indemnité *f* vestimentaire. **(b)** *(act of ~)* habillage *m*; *[monks, nuns]* prise *f* d'habit; *(providing with clothes)* habillement m.
cloture ['klәʊtʃəʳ] *n (US Pol)* clôture *f.* **~ rule** règlement *m* limitant le temps de parole.
cloud [klaʊd] **1** n (a) (Met) nuage *m*, nuéef *(liter)*; *[smoke, dust etc]* nuage; *[insects, arrows etc]* nuée; *[gas]* nappe *f.* **to have one's head in the ~s** être dans les nuages or dans la lune; to **be on ~ nine‡** être **aux auges or au** septième ciel*; *(fig)* **under a ~** *(under* **sus-picion**) en butte aux soupçons; *(in disgrace)* en disgrâce; *V* **silver.**
(b) *(cloudiness) [liquid]* nuage *m*; *[mirror]* **buée** *f*; *[marble]* tache noire
2 *vt liquid* rendre trouble; *mirror* embuer; *prospects, career* assombrir: *reputation* ternir. a **~ed sky un** ciel couvert or nuageux; a **~ed expression** or **face** un air sombre or attristé; a **~ed mind** un esprit obscurci; **to ~** the issue brouiller les cartes *(fig).*
3 *vi* **(*also ~ over)** *[sky] se couvrir* (de nuages), s'obscurcir: *(fig) [face, expression]* s'assombrir, se rembrunir.
4 *cpd*: **cloudberry** *(berry)* (variété *f* de) framboise *f*; *(bush)* (variété de) framboisier *m*; **cloudburst trombe(s)** *f(pl)* (d'eau), **grosse averse;** *(liter)* **cloud-capped** *couronné de nuages (liter)*; **cloud cover** couche *f* de nuages: **she lives in cloud-cuckoo land** elle plane complètement, elle *n'a* pas les pieds sur terre.
cloudiness ['klaʊdɪnɪs] *n [sky]* état or aspect nuageux; *[liquid]* aspect trouble; *[mirror]* buée *f.*
cloudless ['klaʊdlɪs] *adj (lit, fig) sans nuages.*
cloudy ['klaʊdɪ] *adj sky* nuageux, *couvert; liquid* trouble; *diamond etc* taché, nuageux; *fabric* chiné, *moiré; leather* marbré. *(Met)* **it was ~** le temps était couvert.
clout [klaʊt] **1** *n* **(a)** *(blow)* coup m de poing (or de canne *etc*). **(b)** *(*fig: influence)* influence *f*, poids *m*. **he's got or he carries or he wields *a* lot of ~*** *il* a le bras long. *(c) (dial) (cloth)* chiffon *m*; *(garment)* vêtement *m*. 2 *vt object* frapper; *person* donner un coup de poing (or de canne etc) à.
clove¹ ['klәʊv] *n* clou m de girofle. **oil of ~s essence** *f* **de** girofle; **~ of garlic** gousse *f d'ail.*
clove² [klәʊv] **1** *pret of* **cleave¹**, **2** *cpd*: **clove hitch** *(knot)* demi-clef *f.*
cloven ['klәʊvn] *1 ptp of* **cleave¹**, **2** *cpd*: **cloven-footed** *animal* aux sabots fendus: *deuil* aux pieds fourchus; **cloven hoof** *[animal]* sabot fendu; *[devil]* pied fourchu.
clover ['klәʊvəʳ] *n* **trèfle** *m. (fig)* **to be in ~*** être or vivre comme un *coq en* pâte; **~leaf** *(Bot)* feuille *f* de *trèfle; (road intersection)* (croisement m en) trèfle; *V* **four.**
clown [klaʊn] **1** *n [circus etc]* clown *m*; (+, *Theat*) bouffon *m*, paillasse *m*; *(fig)* clown, pitre *m*. **2** *vi (fig; also* **~ about, ~ around)** faire le clown or le pitre or le singe.
clowning ['klaʊnɪŋ] *n (U)* pitreries*fpl*, singeries *fpl.*
cloy [klɔɪ] **1** *vt* rassasier *(with* **de),** écœurer. 2 *vi* perdre son charme.
cloying ['klɔɪɪŋ] *adj (lit, fig)* écœurant.
club [klʌb] **1** n (a) *(weapon)* massue *f*, matraque *f*, gourdin *m*; *(also* **golf ~***)* club *m*; **Vindian.**
(b) *(Cards)* **~s trèfles** *mpl*; **the ace of ~s l'as** *m* de trèfle,; **the six of ~s** le six de trèfle: **one ~** un trèfle: **he played a ~ il** a joué (un **or** du) **trèfle; ~s are trumps** atout trèfle; **a low/high ~** un petit/**gros trèfle: have you any ~s?** avez-vous du trèfle?; **I haven't any ~s je** n'ai pas de **trèfle; three tricks in ~s** trois levées à trèfle.
(c) *(circle, society)* club *m*, cercle m. **tennis ~** club de tennis; **he is dining at his ~** il dîne à son club or à son cercle; *(fig)* **join the ~!* tu** n'es pas le **or** la **seul(e)‡; *V* benefit, youth** *etc.*
2 *vt person* matraquer, frapper avec un gourdin or une massue. **to ~ sb with a rifle** assommer qn d'un coup de crosse.
3 *cpd premises, secretary etc* du club. *(US Rail)* **club car** wagon-restaurant *m*; **club chair** fauteuil m club *inv*; **club class** classe *f* club; **club-foot** pied-bot *m*; **club-footed** pied-bot *inv*; *(Sport)* **club-house** pavillon *m*; **clubman** membre m d'un club; *(man about town)* **homme** *m* **du monde, mondain** *m*; he is not a clubmaniln'est pas homme à fréquenter les clubs *or* les cercles; **he is a club member** il est membre du club; **clubroom** salle *f* de club or de réunion; **club sandwich** sandwich m mixte (**à** deux étages); *(US)* **club soda** eau *f* de seltz; *(US)* **club steak** (bifteck pris dans la) **queue** *f* de filet; **club subscription** cotisation *f.*
◆**club together** *vi* se cotiser *(to buy* pour acheter).
clubbable* ['klʌbəbl] *adj* sociable.
cluck [klʌk] **1** *vi [hens, people]* glousser. 2 *n* gloussement *m.*
clue, *(US)* **clew** [klu:] n indice *m*, indication *f*, fil directeur; *[crosswords]* définition *f.* **to find the ~ to sth** découvrir or trouver la clef de qch; *(lit)* **to have** a **~** être sur une piste; *(fig)* **I haven't a ~!* je** n'en ai pas la moindre idée!, aucune idée!'
● **clue in‡** *vt sep* mettre au courant or au parfum* (on, *about sth à* propos de qch).
● **clue up‡** *vt sep* (*gen pass*) renseigner (on sur), mettre au courant

(on de), affranchir:. **to** get **clued up about** *or* **on sth se** faire renseigner **sur** qch; **he's very clued up on politics il est très calé*** en politique.

clueless* ['klu:lɪs] *adj* (*Brit*) sans *or* qui n'a pas la moindre idée, qui ne sait rien de **rien***.

clump[1] [klʌmp] n *[shrubs]* massif *m*; *[trees]* bouquet *m*; *[flowers]* touffe *f*, (*larger*) massif; *[grass]* **touffe.**

clump[2] [klʌmp] **1** *n* (*noise*) bruit m de pas lourd(s) or pesant(s). 2 *ci* (*also* **~ about**) marcher d'un pas lourd or pesant.

clumsily ['klʌmzɪlɪ] *adv* (*inelegantly*) gauchement, maladroitement; (*tactlessly*) sans tact.

clumsiness ['klʌmzɪnɪs] n *[person, action]* **gaucherie** *f*, maladresse *f*; *[tool etc]* incommodité *f*, caractère m peu pratique; *[shape, form]* **lourdeur** *f*; (*fig: tactlessness*) *[person, remark]* **gaucherie**, manque *m* de tact or de discrétion.

clumsy ['klʌmzɪ] *adj person, action* gauche, maladroit; *tool etc* malcommode, peu maniable, peu pratique; *shape, form* lourd, disgracieux; *painting, forgery* maladroit; (*fig: tactless*) *person, remark* gauche, maladroit, sans tact; *apology*, style gauche, lourd, inélégant.

clung [klʌŋ] *pret, ptp of* **cling.**

Cluniac ['klu:nɪæk] *adj, n* clunisien (*m*).

clunk [klʌŋk] **1** *n* **(a)** (*sound*) bruit sourd. **(b)** (*US*: stupid person*) pauvre imbécile *mf*. 2 *vi* (*make sound*) faire un bruit sourd.

clunker* ['klʌŋkəʳ] **n (US:** *old car*) guimbarde* *f*.

cluster ['klʌstəʳ] **1** *n [flowers, blossom, fruit]* grappe *f*; *[bananas]* régime *m*; *[trees]* bouquet *m*; *[bees]* essaim *m*; *[persons]* (petit) groupe *m*, rassemblement *m*; (*Ling*) groupe *m*, agglomérat m; *[houses, islands]* groupe; *[stars]* amas *m*; *[diamonds]* entourage m.

2 *cpd*: **cluster bomb** bombef à fragmentation.

3 *vi [people]* se rassembler, se grouper (*around* autour de); *[things]* (*V* **1**) former un groupe or une grappe or un bouquet *etc* (*around* autour de).

clutch [klʌtʃ] **1** *n* **(a)** (*action*) étreinte *f*, prise *f*.

(b) (*Aut*) embrayage *m*; (*also* **~ pedal**) pédale *f* d'embrayage. **to let in** *the* **~** embrayer; **to let out the ~** débrayer: **~ linkage play, ~ pedal play** gardef d'embrayage; **~ plate** disque m d'embrayage.

(c) *[chickens, eggs]* couvée *f*.

(d) (*fig*) **to fall into sb's ~es** tomber sous les griffes *fpl or sous* la patte* de qn; **to get out of sb's ~es se** tirer des griffes de qn.

(e) (*US*: crisis*) crise *f*.

2 *vt* (*grasp*) empoigner, se saisir de, saisir, agripper; (*hold tightly*) étreindre, serrer fort; (*hold* on *to*) se cramponner à.

3 *vi*: **to ~ at** (*lit*) se cramponner à, s'agripper à; (*fig*) se cramponner à, se raccrocher à; (*fig*) **to ~ at** a **straw** or **at straws** se raccrocher à n'importe quoi.

clutter ['klʌtəʳ] **1** n (a) (*U: disorder, confusion*) désordre *m*, pagaïe* *f*. **in a ~** en désordre, en pagaïe*.

(b) (*objects lying about*) désordre *m*, fouillis *m*.

2 *vt* (*also* **~ up**) (*lit*) mettre en désordre, mettre le désordre dans (*à force de laisser traîner des objets divers*); (*lit, fig*) encombrer (*with* de).

Clytemnestra [,klaɪtɪm'nestrə] *n* Clytemnestre *f*.

cm *abbr of* **centimetre(s).**

CNAA [,si:ener'eɪ] (*Brit Educ*) *abbr of* **Council for National Academic Awards** (*organisme qui valide les diplômes de l'enseignement supérieur décernés en dehors des universités*).

C.N.D. ['si:en'di:] *abbr of* **Campaign for Nuclear Disarmament** (*mouvement pour le désarmement nucléaire*).

C.O. ['si:'əʊ] **(a)** (*Mil*) *abbr of* **Commanding Officer**; *V* **com. manding. (b)** (*Brit Admin*) *abbr of* **Commonwealth Office**; *V* **commonwealth. (c)** *abbr of* **conscientious objector**; *V* **conscientious. (d)** (*US Post*) *abbr of* **Colorado.**

Co. (*Comm abbr of* **company**) Cie.

c/o ['keərəv] (*abbr of* **care of**) chez, aux bons soins de.

co-, co- [kəʊ] *pref* co . . . . *co-*. **co-organizer** co-organisateur *m*; *V also* **co-driver, co(-)partner** *etc*.

coach [kəʊtʃ] **1** *n* **(a)** (*Rail*) voiture *f*, wagon *m*; (*motor* **~**) *car m*, autocar *m*; (*horse-drawn*) *carrosse m*; (*stagecoach*) diligence *f*, coche m. **~ and four** carrosse à quatre chevaux.

(b) (*tutor*) répétiteur *m*, -trice *f*; (*Sport: gen*) entraîneur m; (*Ski*) moniteur m, -trice *f*.

2 *vt* donner des leçons particulières à; (*Sport*) entrainer. **to ~ sb for** an **exam** préparer qn à un examen; **he had been ~ed in what to say** on lui avait fait répéter ce qu'il aurait à dire.

3 *cpd*: (*Brit Aut*) **coachbuilder** carrossier m: (*Brit*) **coach building** carrosserie *f* (*construction*); **coach driver** chauffeur *m* d'autocar; **coachman** cocher *m*; **coach operator** compagnie *f* de **cars; coach trip** excursion *f* en *car*; (*Brit Aut*) **coachwork** carrosserie *f* (*caisse d'une automobile*).

coadjutant [kəʊ'ædʒʊtənt] *n* assistant(e) *m(f)*, aide *mf*.

coagulant [kəʊ'ægjʊlənt] *n* coagulant *m*.

coagulate [kəʊ'ægjʊleɪt] **1** ut coaguler. 2 *vi se* coaguler.

coagulation [kəʊ,ægjʊ'leɪʃən] *n* coagulation *f*.

coal [kəʊl] **1** *n* charbon m; (*Ind*) houille **f. piece of ~** morceau *m* de charbon; soft **~** houille grasse; (*fig*) **to be on hot ~s** être **sur** des charbons ardents; *V* **carry, heap.**

2 *vt* fournir or ravitailler en charbon. (*Naut*) **to ~ ship** charbonner.

3 *vi* (*Naut*) charbonner.

4 *cpd fire* de charbon: *box, shed* à charbon. **coal basin bassin** houiller; **coal-black** noir comme du charbon; (*Brit*) **Coal Board** ≃ Charbonnages *mpl*; **coal-burning** à charbon, qui marche au charbon: **coal cellar** cave *f* à charbon; **coal chute** glissière*f*acharbon; **coal cutter** haveur *m*; **coal depot** dépôt *m* de charbon; **coaldust** *poussier m, poussière f* de charbon; **coal face** front m de taille; **coalfield bassin** houiller, gisement *m* de houille; **coal fire** feu *m* de cheminée; **coalfish** lieu noir *m*, colin *m*; **coalgas** gaz *m* (de houille); **coal hod** seau *m* à charbon; **coal hole** petite cave à charbon; **coal industry** industrie houillère, charbonnages *mpl*; **coaling station** dépôt *m* de charbon; **coalman** (*also* **coal merchant**) charbonnier m, marchand *m* de charbon; (*delivery man*) charbonnier; (*Geol*) **coal measures** gisements houillers; **coalmine** houillère *f*, mine *f* de charbon: **coalminer** mineur *m*; **coalmining** charbonnage *m*; (*US*) **coal oil** pétrole lampant, kérosène *m*; **coalpit** = **coalmine**; **coal scuttle** seau *m* à charbon; (*Ind*) **coal strike grève** *f* **des** mineurs; **coal tar** coaltar *m*, goudron *m* de houille: (*Orn*) **coal tit** mésange noire; **coal yard** dépôt *m* de charbon.

coalesce [,kəʊə'les] *vi* (*lit, fig*) s'unir (en une masse, en un *groupe etc*), *se* fondre (ensemble), se grouper.

coalescence [,kəʊə'lesəns] *n* (*lit, fig*) fusion *f*, combinaison *f*, union *f*.

coalition [,kəʊə'lɪʃən] *n* coalition *f*. (*Pol*) **~ government** gouvernement *m* de coalition.

coarse [kɔ:s] **1** *adj* **(a)** (*in texture*) *material* rude, grossier. **~ cloth** drap grossier; **~ linen** grosse toile; **~ salt** gros sel; **~ sand** sable *m* à gros grains, gros sable; **~ sandpaper** papier *m* de verre à gros **grain; ~ skin peau** *f* rude; **~ weave** texture grossière.

(b) (*common*) commun, ordinaire, grossier. **~ food** nourriture *f* fruste; **~ red wine gros** rouge.

(c) (*pej*) (*uncouth*) *manners* grossier, vulgaire; (*indecent*) *language, joke* grossier, indécent, cru; *laugh gros*, gras; *accent commun, vulgaire*.

2 *cpd*: **coarse fishing** pêche *f* à la ligne (*de poissons autres que le saumon et la truite*); **coarse-grained à gros grain.**

coarsely ['kɔ:slɪ] *adv* (*V* **coarse**) grossièrement, vulgairement; indécemment, crûment; grassement. **~ woven cloth** tissu *m* de texture grossière.

coarsen ['kɔ:sn] (*V* **coarse**) *1* ut rendre grossier or vulgaire *etc*, 2 *vi* devenir rude or grossier or vulgaire etc.

coarseness ['kɔ:snɪs] *n* (*V* **coarse**) rudesse *f*; caractère *m* vulgaire or grossier; vulgarité *f*, grossièreté *f*.

coast [kəʊst] **1** *n* côte *f*; (*also* **~line**) littoral m. (*fig*) **the ~ is clear** la voie or le champ est libre.

2 *vi* **(a)** (*US: Aut, Cycling*) **to ~ along/down** avancer/descendre en roue libre.

(b) (*Naut*) cabote.

3 *cpd*: **coastguard** *V* **coastguard.**

coastal ['kəʊstəl] *adj defence, state* côtier, **~ navigation** navigation côtière; **~ traffic** navigation côtière, cabotage m.

coaster ['kəʊstəʳ] **1** n (a) (*Naut*) caboteur *m*. **(b)** (*drip mat*) dessous *m* de verre or de bouteille; (*wine tray*) présentoir *m* à bouteilles (*parfois roulant*). **(c) roller ~** *V* **roller. 2** *cpd*: **(US)** *[cycle]* **coaster brake** frein *m* à rétropédalage.

coastguard ['kəʊst,gɑ:d] **1** *n* (a) (*service*) ≃ gendarmerie *f* maritime.

(b) (*person*) membre *m* de la gendarmerie maritime; (*Hist*) garde-côte *m*.

2 *cpd*: (*esp* **US**) **coastguard(s)man = coastguard lb; coastguard station** (bureau *m* de la) gendarmerie *f* maritime; **coastguard vessel** (vedette *f*) garde-côte *m*.

coat [kəʊt] **1** *n* **(a)** *[man, woman]* manteau *m*; *[man]* (*also* **over~, top~**) pardessus m. (*fig*) **to turn one's ~** retourner sa veste'; a **~ and skirt** un ensemble manteau et jupe coordonnés; (*Her*) **~ of arms** blason *m*, armoiries *fpl*, *écu m*; **~ of mail** cotte *f* de maille; *V* **house, morning, sport** *etc*.

(b) *[animal]* pelage *m*, poil *m*; *[horse]* robe *f*.

(c) (*covering*) *[paint, tar etc]* couche *f*; *[plastic]* enveloppe *f*; *V* **base', top etc.**

2 *vt* enduire, couvrir, revêtir (*with* de); (*Elec*) armer; (*Culin*) (*with chocolate*) enrober; (*with egg*) dorer. **to ~ the wall with paint** passer une couche de peinture sur le mur; (Med) **his tongue was ~ed** il *avait* la langue chargée: (*fig*) (*in* **order**) **to ~ the pill** (pour) dorer la pilule; (*Phot*) **~ed lens** objectif traité.

3 *cpd*: **coat hanger** cintre *m*; **coatstand** portemanteau *m*; **coattails queue** *f* de pie (*habit*); (*fig*) **to be hanging on sb's coattails** être pendu aux basques de qn; (*US Pol*) **to ride on sb's coattails se** faire élire dans le sillage or à la traîne (*pej*) **de** *qn*.

coating ['kəʊtɪŋ] n (*gen*) couche *f*; (on *saucepan etc*) revêtement m.

co-author ['kəʊ,ɔ:θəʳ] n co-auteur *m*.

coax [kəʊks] *ut* cajoler, câliner (*pour amadouer*). **to ~** sb **into doing** amener qn à force de cajoleries or de câlineries à faire; **to ~ sth out of sb** obtenir or tirer qch de qn par des cajoleries or des câlineries.

coaxial [kəʊ'æksɪəl] *adj* (*gen, Geom, Elec*) coaxial. (*Comput*) **~ cable** câble coaxial.

coaxing ['kəʊksɪŋ] *1 n* câlineries *fpl*, cajolerie(s) *f(pl)*, 2 *adj* enjôleur, câlin.

coaxingly ['kəʊksɪŋlɪ] *adv speak, ask* d'une manière câline, d'un ton enjôleur; *look* d'un air câlin or enjôleur.

cob [kɒb] *n* (*swan*) **cygne** *m* mâle; (*horse*) cob *m*; (*also* **~-nut**) *grosse* noisette; *[maize]* épi *m* (de mais); *V* **corn**[1].

cobalt ['kəʊbɒlt] *n* cobalt *m*. **~** 60 cobalt 60, cobalt radio-actif; **~ blue** bleu *m* de cobalt

cobber* ['kɒbəʳ] *n* (*Australian*) pote: m.

cobble ['kɒbl] ut: **to ~ together** *object, figures* bricoler*; *solution, agreement* bricoler*, concocter*.

cobbled ['kɒbld] *adj*: **~ street** *rue* pavée (*de pavés ronds*).

cobbler ['kɒbləʳ] n **(a)** cordonnier *m*. **~'s wax** poix *f* de cordonnier. **(b)** (*US Culin*) tourte *f* aux fruits. **(c)** (*US: drink*) (sorte *f* **de**) punch *m* (glacé). **(d)** (*Brit: nonsense*) **that's a load of ~s!* c'est** de la connerie!*

cobbles ['kɒblz] *npl*, **cobblestones** ['kɒblstəʊnz] *npl pavés* ronds.

COBOL. Cobol ['kəʊbɔ:l] *n (Comput)* COBOL *m.*
cobra ['kəʊbrə] n cobra *m.*
cobweb ['kɒbweb] *n* toile *f* d'araignée.
cocaine [kə'keɪn] *n* cocaïne *f.* **~ addict cocaïnomane** *mf*; **~ addiction** cocaïnomanie *f.*
coccus ['kɒkəs] n coccidie *f.*
co-chairman ['kəʊ,tʃeəmən] *n* co-président(e) *m(f).*
co-chairmanship [kəʊ'tʃeəmən,ʃɪp] *n* co-présidence *f.*
Cochin-China [,kəʊtʃɪn'tʃaɪnə] n Cochinchine *f.*
cochineal ['kɒtʃɪni:l] *n (insect)* cochenille *f*; *(colouring)* colorant *m rouge.*
cochlea ['kɒklɪə] *n, pl* **cochleae** ['kɒklɪ,i:] *(Anat)* limaçon *m.*
cock [kɒk] **1** *n* **(a)** *(rooster)* **coq** *m*; *(male bird)* (oiseau *m*) mâle m.
(fig) **the ~ of the walk** le roi *(fig)*; **Vfighting, game, weather** *etc.*
(b) *(top)* robinet *m.*
(c) *[rifle]* chien *m.* **at full ~ armé; at half ~ au** cran de repos.
(d) *[hay]* meulon *m*; *[corn, oats]* moyette *f.*
(e) (Y) bitte*‡ *f.*
2 *vt* (a) gun armer.
(b) to ~ one's ears *(lit) dresser* les oreilles; *(fig)* dresser l'oreille; **to ~ one's eye** at glisser un coup d'œil à; *(lit)* **to ~ a snook (at)*** faire un pied de nez (à); *(fig)* **to ~** a **snook at*** faire la nique à. .
3 *cpd bird* mâle. **cock-a-doodle-doo cocorico** *m*; **cock-a-hoop** *(adj)* fier comme Artaban; *(adv)* d'un air de triomphe; *(pej)* **cock-and-bull story** histoire *f* à dormir debout; **cockchafer** hanneton *m*; at **cockcrow** au premier chant du coq, à l'aube; **cock-eyed** (*: *cross-eyed*) qui louche: (*: *crooked*) de travers, de traviole*; (*: *mad, absurd*) absurde, qui ne tient pas debout, *dingue:*; (‡: *drunk*) soûl*, schlass‡ *inv*; **cockfight** combat *m* de **coqs; cockfighting combats** *mpl* de coqs: **cock lobster** homard *m* (mâle); **cockpit** *[aircraft]* poste *m* de pilotage, cockpit m; *[yacht]* cockpit; *[racing car]* poste du pilote; *(Cockfighting)* arène *f (pour combats de coqs); (fig) arènes;* **cockroach** cafard *m*, blatte *f*, cancrelat *m*; **cockscomb** *(Orn)* crête *f (de coq)*; (Bot) crête-de-coq *f*(*V* **coxcomb**); **cock sparrow** moineau *m* (mâle); *(pej)* **cocksure** (trop) sûr de soi, outrecuidant; **cocktail** *V* **cocktail; cock-teaser*‡** *n* allumeuse‡ *f*; **ha made a cock-up of the job:** il a salopé le boulot:; **the meeting was a cock-up‡** la réunion a été bordélique: or un vrai bordel:.
cockade [kɒ'keɪd] *n* cocarde *f.*
Cockaigne [kɒ'keɪn] *n*: **(land of) ~** pays *m* de Cocagne.
cockamamie* ['kɒkə'meɪmɪ] *adj (US)* farfelu.
cockatoo [,kɒkə'tu:] n cacatoès m.
cocked [kɒkt] *adj*: **~ hat** chapeau *m à cornes; (two points)* bicorne *m; (three points)* **tricorne** *m*; **to knock sb into a ~ hat*** battre qn à plate(s) couture(s).
cocker ['kɒkə'] *n (also* **~ spaniel)** cocker *m.*
cockerel ['kɒkərəl] *n* jeune coq **m.**
cockiness ['kɒkɪnɪs] *n* impudence *f*, impertinence *f.*
cockle ['kɒkl] **1** *n* **(a)** *(shellfish)* coque *f. (fig)* **it warmed the ~s of his heart** cela lui a réchauffé or réjoui le cœur.
(b) *(wrinkle) [paper]* froissure *f*, plisure *f; [cloth]* faux pli.
2 *cpd*: **cockle shell** *(Zool)* (coquille *f* de) coque *f*; *(boat)* petit canot, coquille de noix.
3 *ut (wrinkle) paper* froisser; *cloth chiffonner.*
4 *vi [paper]* se froisser; *[cloth]* se chiffonner.
cockney ['kɒknɪ] 1 *n* (a) *(person) Cockney mf (personne née dans l"East End' de Londres).* **(b)** *(Ling)* cockney *m.* 2 *adj* cockney, londonien.
cocktail ['kɒkteɪl] **1** *n (lit, fig)* cocktail *m* **(boisson). fruit ~** salade *f* de fruits: *(Brit)* **prawn ~**, *(US)* **shrimp ~** coupe *f or* cocktail de crevettes; *V* **Molotov.**
2 *cpd*: **cocktail bar** bar *m (dans un hôtel)*; **cocktail cabinet** bar *m (meuble);* **cocktail dress** robe de cocktail; **cocktail lounge** bar *m (de luxe, dans un hôtel)*; **cocktail onion** petit oignon (à apéritif); **cocktail party** cocktail *m* (réunion); **cocktail sausage** petite saucisse (à apéritif); **cocktail shaker** shaker *m.*
cocky ['kɒkɪ] *adj (pej)* suffisant, trop sûr de soi.
cocoa ['kəʊkəʊ] *n (drink, powder)* cacao m. **~ butter** beurre *m* de cacao.'
coconut ['kəʊkənʌt] **1** *n noix f* de **coco. 2 cpd: coconut matting** tapis *m* de fibre *(de noix de coco);* **coconut oil** huile *f* de coco: **coconut oalm** cocotier *m:* **coconut shy** jeu *m* de massacre: **coconut** tree cocotier m.
cocoon [kə'ku:n] **1** *n* cocon m. *(fig)* **wrapped in a ~ of blankets** emmitouflé dans des couvertures. 2 *vt (fig) object* envelopper avec *soin; child* couver.
cod [kɒd] **1** *n, pl inv (Zool)* morue *f*; *(Culin) (also* **fresh ~)** morue fraiche, cabillaud *m.* **dried ~** merluche *f.* 2 *cpd:* **codfish** *inv* morue *f*; **cod-liver oil** huile *f* de foie **de** *morue; (Brit)* **the Cod War** la guerre de la morue.
C.O.D. [,si:əʊ'di:] *(a) (Brit) abbr of* **cash on delivery**; *V* **cash. (b)** *(US) abbrofcollect* **on deliverv**; *V* **collect.**
coda ['kəʊdə] n coda *f.*
coddle ['kɒdl] *vt* **(a)** *child, invalid* dorloter, choyer. **(b)** *(Culin) eggs* (faire) cuire à feu doux.
code [kəʊd] **1** *n (a) (Admin, Jur, Ling, fig)* code *m.* **~ of behaviour/ of honour** code de conduite/de l'honneur; **~ of ethics** *(gen) sens m* des valeurs morales, moralité *f*; *[profession etc]* déontologie *f*; **~ of practice** *(gen)* déontologie *f*; (set *of rules*) règlements et usages *mpl*; *V* **highway. penal.**
(b) *(cipher) code m, chie m*; *(Bio, Comput, Post etc)* code. **in ~** en code, chiffré; *V* **Morse, zip.**
2 *ut letter, despatch* chiffrer, coder.
3 *cpd: (Comm)* **code dating** inscription *f* de date codée *(sur denrées périssables)*; code **latter** chiffre *m*; **code name** nom codé; *(Tax)* **code number** ≃ indice *m* des déductions fiscales; **code word** *(lit)* mot *m* de passe; *(fig; Pol)* mot codé.
codeine ['kəʊdi:n] *n* codéine *f.*
codex ['kəʊdeks] *n, pl* **codices** ['kɒdɪsi:z] manuscrit *m* (ancien).
codger‡ ['kɒdʒə'] *n* drôle de vieux bonhomme *m.*
codicil ['kɒdɪsɪl] *n* codicille *m.*
codify ['kəʊdɪfaɪ] *vt* codifier.
coding ['kəʊdɪŋ] **1** *n (U) [telegram, message] mise f en* code, chiffrage *m*, codification *f*; *(Comput)* codage *m*; *Vtax.* 2 *cpd: (Comput)* **coding sheet** feuillefde programmation.
co-driver ['kəʊdraɪvə'] *n (in* race) copilote *m; [lorry, bus]* deuxième chauffeur *m*
codswallop‡ ['kɒdzwɒləp] *n (U: Brit)* bobards* *mpl*, foutaises‡ *fpl.*
coed* ['kəʊ'ed] **1** *adj abbr of* **coeducational.** 2 *n* (US) étudiante *f (dans un établissement mixte).*
co-edition [,kəʊɪ'dɪʃən] *n* co-édition *f.*
coeducation ['kəʊ,edjʊ'keɪʃən] *n* éducation *f* mixte.
coeducational ['kəʊ,edjʊ'keɪʃənl] *adj school, teaching* mixte.
coefficient [,kəʊɪ'fɪʃənt] *n* coefficient *m.*
coeliac ['si:lɪ,æk] *adj* cœliaque. **~ disease** cœlialgie *f.*
coequal [,kəʊ'i:kwəl] *adj, n égal(e) m(f).*
coerce [kəʊ'ɜ:s] *ut* contraindre. **to ~ sb into obedience/into obeying** contraindre qn à l'obéissance/à obéir.
coercion [kəʊ'ɜ:ʃən] *n* contrainte *f*, coercition *f.*
coercive [kəʊ'ɜ:sɪv] *adj* coercitif.
coeval [kəʊ'i:vəl] **1** *adj* contemporain *(with* de), du même *âge (with* que). 2 *n* contemporain(e) *m(f).*
coexist ['kəʊɪg'zɪst] *vi* coexister *(with* avec).
coexistence ['kəʊɪg'zɪstəns] *n* coexistence *f*; Vpeaceful.
coexistent ['kəʊɪg'zɪstənt] *adj* coexistant *(with* avec).
coextensive ['kəʊɪk'stensɪv] *adv*; **~ with** *(in space)* de même étendue que; *(in time)* de même durée que.
C, **of** C. [,si:əv'si:] *abbr of* **Chamber of Commerce; Vchsmber.**
C, **of E.** [,si:əv'i:] *(Brit) abbr of* **Church of England**; Vchurch.
coffee ['kɒfɪ] 1 *n café m (groin, boisson).* **a cup of ~** une tasse de café; **one** or a ~ un café; **black ~** café noir or nature; *(Brit)* **white ~**, *(US)* **~ with milk** *(gen)* café au lait; *(in café : when ordering)* a **whits ~, a ~ with milk** un (café-)crème.
2 *cpd ice cream etc* au *café.* **(Brit) coffee bar** café *m*, cafétéria *f*; **coffee besn grain** *m* **de café; coffee break** pause(-)café *f*; **coffee cake** *(Brit: coffee-flavoured)* moka *m (au café)*; *(US: served with coffee)* gâteau *m (que l'on sert avec le café);* **coffee-coloured** (couleur) café au lait *inv*; **coffee cup** tasse *f à café, (smaller)* tasse à moka; **coffee filter** filtre *m* **à café; coffee grounds marc** *m* de café: *(Hist)* **coffee house** café *m* **(au** *18e siècle); (in café etc)* **coffee machine** percolateur *m*; **coffee-maker, coffee percolator** *(electric)* cafetière *f* électrique; *(non-electric)* cafetière *f*; **coffee mill** moulin *m* **à** café; **coffeepot** cafetière *f*; **coffee service. coffee set service** *m* **à** café; **coffee spoon** cuiller *f* à café or à moka: **coffee table** (petite) table basse; **a coffee table book** un beau livre grand format *(pour faire de l'effet);* **coffee tree** caféier *m.*
coffer ['kɒfə'] *n* (a) coffre m, caisse *f. (fig)* (*funds*) **~s** coffres: **the ~s (of State)** les coffres de l'État. **(b)** *(Hydraulics)* caisson *m.* **(c)** *(also* **~dam)** batardeau m.
coffin ['kɒfɪn] *n* cercueil *m*, bière *f*. **(cigarette) ~ nail‡†** sèche‡ *f.*
C, **of I.** [,si:əv'aɪ] *(Brit) abbr of* **Church of Ireland.**
C, **of S.** [,si:əv'es] *(a) (Brit) abbr of* **Church of Scotland. (b)** *(Mil) obbr of* **Chief of Staff; Vchief.**
cog [kɒg] *n (Tech)* dent *f (d'engrenage). (fig)* **ha's only a ~ in the wheel** il n'est qu'un simple rouage (de or dans la machine); **~ wheel** roue dentée.
cogency ['kəʊdʒənsɪ] *n* [argument *etc]* puissance *f*, force *f.*
cogent ['kəʊdʒənt] *adj (compelling)* irrésistible; *(convincing)* puissant, convaincant; *(relevant)* pertinent, (fait) à-propos.
cogently ['kəʊdʒəntlɪ] *adv* (*V* **cogent**) irrésistiblement; puissamment; pertinemment, (avec) à-propos.
cogitate ['kɒdʒɪteɪt] 1 *vi* méditer, réfléchir *((up)on* sur). 2 *vt scheme* méditer.
cogitation [,kɒdʒɪ'teɪʃən] *n (U)* réflexion *f*; *(liter, iro)* cogitations *fpl (liter, iro).*
cognac ['kɒnjæk] *n* cognac *m.*
cognate ['kɒgneɪt] **1** *adj* apparenté, *analogue (with* à), de même *origine or source (with* que); *(Ling) word, language* apparenté; *(Jur)* parent. 2 *n (Ling)* mot apparenté; *(Jur)* **cognat** *m*, parent *m* proche.
cognition [kɒg'nɪʃən] *n (U)* connaissance *f*; *(Philos)* cognition *f.*
cognitive ['kɒgnɪtɪv] *adj* cognitif *(Ling)* **~ meaning** sens cognitif.
cognizance ['kɒgnɪzəns] *n (a) (Jur, gen: frm)* connaissance *f.* **to take/have ~ of** prendre avoir connaissance **de; this is outsida his ~** ceci n'est pas de sa compétence; *(Jur)* **this case falls within the ~ of the court** cette affaire est **de** la compétence du tribunal.
(b) *(Her)* emblème *m.*
cognizant ['kɒgnɪzənt] *adj (frm)* instruit, ayant connaissance *(of* de); *(Jur)* compétent *(of* pour).
cognomen [kɒg'nəʊmen] *n (surname)* nom *m* de famille; *(nickname)* surnom *m.*
cohabit [kəʊ'hæbɪt] *vi* cohabiter *(with* avec).
cohabitation [,kəʊhæbɪ'teɪʃən] *n* cohabitation *f.*
cohabitee [,kəʊhæbɪ'ti:] *n (Admin)* concubin(e) *m(f).*
coheir ['kəʊ'eə'] *n* cohéritier *m.*
coheiress ['kəʊ'eərɪs] *n* cohéritière *f.*
cohere [kəʊ'hɪə'] *vi (fig) [argument] (se)* tenir: *[reasoning]* se suivre logiquement; *[style]* être cohérent; *(lit: stick)* adhérer.
coherence [kəʊ'hɪərəns] *n (fig)* cohérence *f*; *(lit)* adhérence *f.*
coherent [kəʊ'hɪərənt] *adj (fig) person, words, behaviour* cohérent, logique; *account, story, speech* facile à comprendre or à suivre; *(lit)* adhérent.

coherently [kəʊˈhɪərəntlɪ] *adv* (*fig*) avec cohérence, d'une façon cohérente.
cohesion [kəʊˈhiːʒən] *n* cohésion *f*.
cohesive [kəʊˈhiːsɪv] *adj* cohésif.
cohort [ˈkəʊhɔːt] n (*Mil*) cohorte *f*.
COHSE [ˈkəʊzɪ] (*Brit*) *abbr of* **Confederation of Health Service Employees(syndicat)**.
C.O.I. [ˌsiːəʊˈaɪ] (*Brit*) *abbr of* **Central Office of Information** (*service d'Information gouvernemental*).
coif [kɔɪf] *n* (*headdress*) coiffe *f*; (*skullcap*) calotte *f*.
coiffure [kwɒˈfjʊə] *n* coiffure *f* (*arrangement des cheveux*).
coil [kɔɪl] **1** *vt rope* **enrouler;** *hair* enrouler, torsader; (*Elec*) *wire* bobiner; (*Naut*) gléner. **the snake ~ed itself (up)** le serpent s'est lové.
2 *vi* (*river*) onduler, serpenter; (*rope*) s'enrouler (round, *about* autour de); (*snake*) se lover.
3 *n* **(a)** (*loops, roll*) (*rope, wire etc*) rouleau m; (*Naut*) glène *f*; (*hair*) rouleau; (*at back of head*) chignon *m*; (*over ears*) macaron m.
(b) (*one loop*) spire *f*; (*cable*) tour *m*, plet m (rare); (*hair*) boucle *f*; (*snake, smoke*) anneau m.
(c) (*Elec*) bobine *f*; (*one loop*) spire *f*.
(d) (**Med***: *contraceptive*) **the ~** le stérilet.
4 *cpd:* **coil spring** ressort hélicoïdal.
coin [kɔɪn] **1** *n* **(a)** pièce *f* de monnaie. a **1 Op ~ une** pièce de 10 *pence; V* **toss** *etc*.
(b) (*U*) monnaie *f*. **current ~ monnaie courante; in (the) ~ of the realm** en espèces (sonnantes et trébuchantes); (*fig*) **to psy sb back in his own ~** rendre à qn la monnaie de sa pièce.
2 *cpd:* (*Telec*) **coin box** cabine *f* téléphonique; **coin-operated** automatique; **coin-operated laundry,** (*abbr*) **coin-op'** laverie *f* automatique (*à libre-service*).
3 *vt* (a) *money, medal* frapper. (*fig*) **he is ~ing money ii** fait des affaires d'or.
(b) (*fig*) *word, phrase* inventer. fabriquer. (*hum. iro*) **to ~** *a* **phrase** si je peux m'exprimer ainsi.
coinage [ˈkɔɪnɪdʒ] *n* (*U*) (*a*) (*coins*) monnaie *f*; (*system*) système *m* monétaire. **(b)** (*act*) *[money]* frappe *f*; (*fig*) *[word etc]* création *f*, invention *f*.
coincide [ˌkəʊɪnˈsaɪd] *vi* coïncider (*with* avec).
coincidence [kəʊˈɪnsɪdəns] n coïncidence *f*.
coincidental [kəʊˌɪnsɪˈdentl] *adj* de coïncidence. **it's entirely ~** c'est une pure coïncidence.
coincidentally [kəʊˌɪnsɪˈdentlɪ] *adv* tout-à-fait par hasard. **not ~, we** ce n'est pas un hasard si nous
coinsurance [ˌkəʊɪnˈʃʊərəns] *n* (*US Med*) *assurance dont les cotisations sont payées pour moitié par l'entreprise.*
coitus [ˈkɔɪtəs] *n* coït m.
coke' [kəʊk] *n* coke *m*. **~ oven** four m à coke.
coke' [kəʊk] *n* (*Drug sl*) coco *f*, cocaïne *f*, neige *f*.
Coke [kəʊk] *n* ® coca *m* ®.
Col. (*Mil*) *abbr of* **Colonel.** (*on envelope*) **Col. T. Richard** le Colonel T. Richard.
colander [ˈkʌləndəˈ] *n* passoire *f*.
cold [kəʊld] **1** *adj* **(a)** *day, drink, meal, meat, metal, water* froid. **to be** as **~** as ice *[object]* être froid comme de la glace; *[room]* être glacial; *[person]* être glacé jusqu'aux os; (*Met*) **it's as ~ as charity** il fait un froid de canard* or un froid sibérien; it's a **~ morning/day** il fait froid ce matin/aujourd'hui; **I am ~** j'ai froid; **my feet are ~** j'ai froid aux pieds; (*fig*) **to have** or **get ~ feet** avoir la frousse' *or* la trouille*; **to get ~** *[weather, room]* se refroidir; *[food]* refroidir; *[person]* commencer à avoir froid, (*catch a chill*) attraper froid; (*Met*) **~ front** front froid; (Met) **~ snap** courte offensive-du froid; (Met) **~ wave** vague *f* de froid; (*Aut*) (*Brit*) **~ start,** (*US*) **~ starting** démarrage m à froid; a **~ colour** une couleur froide; **~ steel** arme blanche; **the scent is ~** la voie est froide, la piste a disparu (*also fig*); **that's ~ comfort** ce n'est pas tellement réconfortant or rassurant, c'est une maigre consolation; **to be in a ~ sweat (about)*** avoir des sueurs froides (au sujet de); **that brought him out in a ~ sweat** cela lui adonné des sueurs froides; (*fig*) **to throw ~ water on** *plans* démolir; *sb's enthusiasm* doucher; *V also* 2 *and* **blow'**, **icy** *etc*.
(b) (*fig*) (*unfriendly*) froid, manquant de or sans cordialité; (*indifferent*) froid, indifférent; (*dispassionate*) froid, calme, objectif. a **~ reception** un accueil froid; **to be ~** to **sb** se montrer froid *envers* qn; **that leaves** me **~*** ça ne me fait ni chaud ni froid, cela me laisse froid; **in ~ blood** de sang-froid.
(c) (*: *unconscious*) **sans** connaissance. **he was out ~ il était** sans connaissance *or* dans les *pommes'; (lit, fig)* **it knocked him ~ ça l'a** mis K.O.
2 *cpd:* **cold-blooded** (*Zool*) à sang *froid; (fig) person* insensible, sans pitié; *murder, attack* commis de sang-froid; (*fig*) **to be cold-blooded about sth** faire qch sans aucune pitié; **cold-bloodedly** de sang-froid; **cold chisel** ciseau *m* à froid; **cold cream** crème *f* de beauté, cold-cream m; (*Culin*) **cold cuts** assiette anglaise; (*Agr*) **cold frame** châssis *m* **de** couches; **cold-hearted** impitoyable, sans pitié; **cold room** chambre froide *or* frigorifique; (*fig*) **to give sb the cold shoulder***, (*US*) **to turn a cold shoulder on or to sb*, to cold-shoulder sb*** battre froid à qn, sa montrer froid envers qn; (*Med*) **cold sore** bouton m de fièvre; **cold storage** conservation *f* par le froid; to **put into cold** *storagefood* mettre en chambre froide or frigorifique; *fur coat mettre en* garde: (*fig*) *idea, book, scheme* mettre de coté or en attente; **cold** store entrepôt m frigorifique; (*Drugs sl*) **cold turkey** manque *m*; (*Pol*) **the cold war** la guerre froide.
3 *n* **(a)** (*Met etc*) froid *m*. **I am beginning to feel the ~ je** commence à avoir froid, je n'ai plus très chaud; **I never feel the ~** je ne crains pas le froid, je ne suis pas frileux; **don't go out in this ~!** ne sors pas par ce froid!; **to come in out of** or **from the ~** se mettre à l'abri; (*fig*) rentrer en grâce; (*fig*) **to be left out in the ~** rester en plan*.
(b) (*Med*) rhume *m*. **~** in **the head/on the chest** rhume de cerveau/de poitrine; a **heavy or bad ~** un gros or sale* rhume; **to have** a **~** être enrhumé; **to** get a **~** s'enrhumer, attraper un rhume; *V* **catch, head.**
4 *adv* (*US**) (*completely*) absolument; (*unexpectedly*) de façon totalement inattendue. **to know sth ~** connaître och à fond or sur le bout du doigt.
coldly [ˈkəʊldlɪ] *adv look, say* froidement; *behave* avec froideur.
coldness [ˈkəʊldnɪs] *n* (*lit, fig*) froideur *f*.
coleslaw [ˈkəʊlslɔː] *n* salade *f* de chou cru.
coley [ˈkəʊlɪ] n lieu noir *m*, colin m.
colic [ˈkɒlɪk] *n* coliques *fpl*.
Coliseum [ˌkɒlɪˈsiːəm] *n* Colisée *m*.
colitis [kɒˈlaɪtɪs] *n* colite *f*.
collaborate [kəˈlæbəreɪt] *vi* (*also pej*) collaborer. **to ~ with sb on** or **in sth** collaborer avec qn à qch.
collaboration [kəˌlæbəˈreɪʃən] *n* (*also pej*) collaboration *f* (in à).
collaborator [kəˈlæbəreɪtəˈ] n (*gen*) collaborateur m, -trice *f*; (*pej: World War II*) collaborateur, -trice, collaborationniste *mf*, collabo* *mf*.
collage [kɒˈlɑːʒ] *n* (*Art*) collage m.
collapse [kəˈlæps] *1 vi* (*a*) *[person, building, roof, floor]* s'écrouler, s'effondrer, s'affaisser; *[balloon]* se dégonfler; *[beam]* fléchir; (*fig*) *[one's health]* se délabrer, flancher*; *[government]* tomber, faire la culbute'; *[prices, defences]* s'effondrer: *[civilization, society, institution]* s'effondrer, s'écrouler; *[plan, scheme]* s'écrouler, tomber à l'eau; (*; *with laughter*) être plié en deux, se tordre (de rire). he **~d at work and was taken to hospital** il a eu un grave malaise à son travail et on l'a emmené à l'hôpital; (*Med*) **his lung ~d** il a fait un collapsus pulmonaire; (*Med*) **~d lung** collapsus m pulmonaire.
(b) (*lit: fold for storage etc*) *[table, chairs]* se plier.
2 *vt table, chair* plier: (*fig*) *paragraphs, items* réduire, comprimer.
3 *n* (*person,* building, *roof*] écroulement m, effondrement *m*; *[lung etc]* collapsus *m*; *[beam]* fléchissement *m*; *[health]* délabrement *m*; *[government]* chute *f*; *[prices, defences]* effondrement; *[civilization, plan, scheme]* effondrement, écroulement.
collapsible [kəˈlæpsəbl] *adj table, chair, umbrella* pliant.
collar [ˈkɒləˈ] **1** *n* (*attached: on garment*) col *m*; (*separate*) (*for men*) faux-col *m*; (*for women*) col, collerette *f*; (*for dogs, horses etc*) collier *m*; (*part of animal's neck*) collier; (*Culin*) *[beef]* collier; *[mutton etc]* collet *m*; (*Tech: on pipe etc*) bague *f*. **to get hold of sb by the ~ saisir** qn au collet; **Vwhite etc.**
2 *vt* **(a)** (*) *person* (*lit*) prendre or saisir au collet, colleter; (*fig*) accrocher, intercepter'; *book, object* faire main basse sur.
(b) (*Tech*) baguer.
3 *cpd:* **collarbone** clavicule *f*; (*US*) **collar button,** (*Brit*) **collar-stud** bouton m de col.
collate [kɒˈleɪt] *vt* **(a)** collationner (*with* avec). **(b)** (*Rel*) nommer (*to* à).
collateral [kɒˈlætərəl] **1** *adj* **(a)** (*parallel*) parallèle; *fact, phenomenon* concomitant: (*Jur*) *relationship.* (*Med*) *artery* collatéral.
(b) (*subordinate*) secondaire, accessoire; (*Fin*) subsidiaire. (*Fin*) **~ security** nantissement *m*.
2 *n* **(a)** (*Fin*) nantissement *m*. **securities lodged** as **~** titres remis èn nantissement.
(b) (*Jur*) **collatéral(e)** *m(f)*.
collation [kəˈleɪʃən] n collation *f*.
colleague [ˈkɒliːg] *n collègue mf, confrère m,* consœur *f (rare).*
collect' [ˈkɒlekt] *n* (*Rel*) collecte *f* (*prière*).
collect' [kəˈlekt] **1** *vt* (*a*) (*gather together, assemble*) *valuables, wealth* accumuler, amasser: *facts, information* rassembler, recueil& *documents* recueillir: rassembler, *grouper; evidence, proof* rassembler. **the ~ed works of Shakespeare** les œuvres complètes **de** Shakespeare; **she ~ed (together) a group of volunteers** elle a rassemblé or réuni un groupe de volontaires; **the dam ~s the water from the mountains** le barrage accumule *or* retient l'eau des montagnes; (*fig*) to **~** one's **wits** rassembler ses esprits; (*fig*) **to ~ o.s.** (*regain control of o.s.*) se reprendre; (*reflect quietly*) se recueillir; (*fig*) **to ~ one's thoughts** se recueillir, seconcentrer.
(b) (*pick up*) *seashells etc* ramasser; eggs lever, ramasser. **the children ~ed (up) the books for the teacher** les enfants ont ramassé les livres pour l'instituteur; **these vases ~ the dust ces** vases prennent *or* ramassent* la poussière.
(c) (*obtain*) *money, subscriptions* recueillir; *taxes,* dues. fines percevoir; *rents* encaisser, toucher. (*US*) **~ on delivery** paiement m à la livraison, livraison *f* contre remboursement.
(d) (*take official possession of*) *[bus or railway company] luggage* etcprendre *à* domicile; *[ticket collector] tickets* ramasser. (*Brit Post*) **to ~ letters** faire la levée du courrier; **the rubbish is ~ed twice** a **week** les ordures sont enlevées or ramassées deux fois par *semaine;* **the firm rus the empty bottles** la compagnie récupère les bouteilles vides; (Comm) to **~ goods/an order** retirer des marchandises/une commande.
(e) (*os hobby*) *stamps, antiques,* coins collectionner, faire collection de. (*pej*) **she ~s* poets/lame ducks** *etc* elle collectionne* les poètes/canards boiteux *etc*.
(f) (*call for*) *person* aller chercher, (passer) prendre. **I'll ~ you in the car/at 8 o'clock** j'irai vous chercher *or* je passerai vous prendre en voiture/à 8 heures; to **~** one's **mail/one's keys** *etc* (passer) prendre son courrier/ses clefs etc; **I'll come and ~ the book this evening** je passerai prendre le livre ce soir; **the bus ~s the children each morning** l'autobus ramasse les enfants tous les matins.

2 *vi* (a) *[people]* se rassembler, se réunir, se grouper; *[things]* s'amasser, s'entasser; *[dust, water]* s'amasser, s'accumuler.
(b) **to ~** for **the injured** faire la quête or quêter pour les blessés.
3 *adv* (US *Telec*) **to call** -téléphoner en PCV.
4 cpd: (US *Telec*) **collect call** communication *f* en PCV.

collection [kə'lekʃən] 1 **n** (a) (*act of collecting; V* **collect**[2]) *[wealth, valuables]* accumulation *f*; *[facts]* rassemblement *m*; *[seashells, eggs]* ramassage *m*; *[taxes]* perception *f*; *[rents]* encaissement *m*; *[luggage]* livraison *f*. (*at meetings, for charity etc*) **the ~ of money** la collecte; **your order is now awaiting ~** votre commande est prête.
(b) (*Rel etc.' money*) collecte *f*, quête *f*; (*Brit Post*) *[mail]* levée *f*. a **~ was made for the blind on a** fait une quête or collecte pour les aveugles; **there were several ~s for charity in the course of the evening** on a fait plusieurs quêtes or on a quêté pour plusieurs oeuvres au cours de la soirée; (*Post*) **there are 5 ~s daily il y a 5** levées par jour.
(c) (*set of things collected*) collection *f*. **the spring ~** la collection de printemps; **his ~ of stamps** sa collection de timbres; (*fig*: a *lot of*) **there was a ~ of books on the table il y avait un tas** de livres sur la table.
2 *cpd*: (*Fin,* Comm) **collection charges** frais *mpl* d'encaissement.

collective [kə'lektɪv] 1 *adj* (*gen, Jur*) *responsibility, farm, ownership, ticket, security* collectif. **~ bargaining** (négociations *fpl* pour une) convention collective de travail; (*Ling*) **~ noun** collectif *m*. 2 n association collective.

collectively [kə'lektɪvlɪ] *adv* collectivement.

collectivism [kə'lektɪvɪzəm] *n* collectivisme m.

collectivist [kə'lektɪvɪst] *adj*, n collectiviste (*mf*)

collectivize [kə'lektɪvaɪz] *vt* collectiviser.

collector [kə'lektəʳ] n *[taxes]* percepteur *m*; *[dues] receveur m*; *[rent, cash]* encaisseur m; *[stamps, coins etc] collectionneur m*, -euse *f*; (*also* **ticket ~**) contrôleur *m*, -euse *f*.

colleen ['kɒli:n] n jeune Irlandaise; (*in Ireland*) *jeune* fille *f*.

college ['kɒlɪdʒ] 1 *n(a) (institution for higher education)* collège *m*, établissement *m* d'enseignement supérieur; (*for professional training*) école **professionnelle**. collège **technique**. (*Brit*) **~ of Advanced Technology** ≃ IUT m, Institut m universitaire de technologie: **~ of agriculture** institut m agronomique; **~ of art** école des beaux-arts: **~** of domestic science école *or* centre *m* d'enseignement ménager; (*Brit*) **C~** of Education (*for primary teachers*) ≃ école normale primaire; (*for secondary*) ≃ centre pédagogique régional de formation des maîtres; (*Brit*) **C~ of Further Education** ≃ institut m d'éducation permanente; **~ of music** conservatoire m de musique; (*Brit*) **to go to ~*** faire des études supérieures; (US *Univ*) **~ catalog(ue)** livret m de l'étudiant; **~ staff** corps enseignant; *V* **naval, teacher etc.**
(b) (*within a university*) *collège m*.
(c) (*institution*) collège m, société *f*, académie *f*. **C~ of Physicians/Surgeons** Académie de médecine de chirurgie; **the C-of Cardin&** le **Sacré Collège**; *V* **electoral**.
2 *cpd*: (US *Scol*) **college-bound student** élève *mf* qui se destine aux études universitaires,; (US *Scol*) **college-bound program** programme m de préparation aux études universitaires.

collegiate [kə'li:dʒɪt] *adj life* de collège; (Con) *studies* secondaire. **~ church** collégiale *f*.

collide [kə'laɪd] *vi* (a) (*lit*) entrer en collision, se heurter, se tamponner. **to ~ with** entrer en collision avec, heurter, tamponner; (*Naut*) aborder. (b) (*fig*) se heurter (*with* à), entrer en conflit (*with* avec).

collie ['kɒlɪ] n colley *m*.

collier ['kɒlɪəʳ] *n* (*miner*) *mineur m*; (*ship*) charbonnier m.

colliery ['kɒlɪərɪ] *n* houillère *f*, mine *f* (de charbon).

collimator ['kɒlɪˌmeɪtəʳ] *n* collimateur *m*. (*Phot*) **~ viewfinder** viseur m à cadre lumineux.

collision [kə'lɪʒən] 1 *n* (a) (*lit*) collision *f*, heurt *m*, choc *m*; (*Rail*) collision, tamponnement *m*; (*Naut*) abordage m. **to** corne **into ~ with** *[car]* entrer en collision avec; *[train]* entrer en collision avec, tamponner; *[boat]* aborder.
(b) (*fig*) conflit *m*, opposition *f*.
2 *cpd*: **to be on a collision course** (*Naut etc*) être sur une route de collision; (*fig*) aller au-devant de l'affrontement (*with* avec).

collocate ['kɒləˌkeɪt] (*Ling*) 1 *n* cooccurrent *m*. 2 *vi* *[words]* être cooccurrents. **to ~ with** être cooccurrent de.

collocation [ˌkɒlə'keɪʃən] *n* (*Ling*) collocation *f*.

colloquial [kə'ləʊkwɪəl] *adj* (*language*) familier, parlé, de la conversation: *style* familier.

colloquialism [kə'ləʊkwɪəlɪzəm] *n* (*Ling*) expression familière.

colloquially [kə'ləʊkwɪəlɪ] *adv* familièrement, dans le langage de la conversation. dans la **langue parlée**.

colloquium [kə'ləʊkwɪəm] *n* colloque *m*.

colloquy ['kɒləkwɪ] *n* colloque *m*, conversation *f*.

collusion [kə'lu:ʒən] *n* collusion *f*. **in ~ with** decomplicitéavec, de connivence avec.

collywobbles* ['kɒliˌwɒblz] *npl*; **to have the ~** (*be scared*) avoir la frousse' or la trouille*; (*have stomach trouble*) avoir des coliques.

Cologne [kə'ləʊn] *n* Cologne.

Colombia [kə'lɒmbɪə] *n* Colombie *f*.

Colombian [kə'lɒmbɪən] 1 *n* Colombien(ne) *m(f)*. 2 *adj* colombien.

colon' ['kəʊlən] *n* (*Anat*) côlon m.

colon[2] ['kəʊlən] *n* (*Gram*) deux-points m *inv*.

colonel ['kɜ:nl] *n* colonel *m*. **C~ Smith** le colonel Smith; (on *envelope*) le Colonel Smith.

colonial [kə'ləʊnɪəl] 1 *adj* (a) colonial. **C-Office ministère** *m* des Colonies. (b) (*US*) *house* en style du 18e siècle. 2 *n* colonial(e) *m(f)*.

colonialism [kə'ləʊnɪəlɪzəm] *n* colonialisme m.

colonialist [kə'ləʊnɪəlɪst] *adj*, *n* colonialiste (*mf*).

colonic [kəʊ'lɒnɪk] *adj* du côlon. **~ irrigation** lavement *m*.

colonist ['kɒlənɪst] *n* colon *m* (*habitant etc d'une colonie*).

colonization [ˌkɒlənaɪ'zeɪʃən] *n* colonisation *f*.

colonize ['kɒlənaɪz] *vt* coloniser.

colonnade [ˌkɒlə'neɪd] *n* colonnade *f*.

colony ['kɒlənɪ] *n* (*all senses*) colonie *f*; *V* **leper**.

colophon ['kɒləfən] *n* (*emblem*) logotype *m*, colophon *m*; (*end text in book*) achevé *m* d'imprimer; (*end text in manuscript*) colophon.

color ['kʌlər] *etc* (*US*) = **colour** *etc*.

Colorado [ˌkɒlə'rɑ:dəʊ] n (*state, river*) Colorado m. in **~** *be, go* au Colorado; *live* dans le Colorado; **~ beetle** doryphore *m*.

coloration [ˌkʌlə'reɪʃən] *n* coloration *f*, coloris *m*; *V* **protective**.

coloratura [ˌkɒlərə'tʊərə] 1 n colorature *f*. 2 *adj voice, part* de colorature.

colorcast ['kʌləkɑ:st] **1** n émission *f* en couleurs. 2 *vt* retransmettre en couleurs.

colossal [kə'lɒsl] *adj* (*lit, also fig*) colossal

Colossians [kə'lɒʃənz] *n* Colossiens *mpl*.

colossus [kə'lɒsəs] n colosse *m*.

colostomy [kə'lɒstəmɪ] *n* colostomie *f*.

colostrum [kə'lɒstrəm] *n* colostrum m.

colour, (US) color ['kʌlər] 1 *n* (a) (*hue*) couleur *f*, teinte *f*. **what ~ is** it? de quelle couleur est-ce?; **there is not enough ~ in it** cela manqua de couleur; **to take the ~** ouf **of sth** décolorer qch; (*fig*) **the ~ of a newspaper** la couleur or les opinionsfpl d'un journal; (*fig*) **let's see the ~ of your money*** fais voir la couleur de ton fric*; (*fig*) **a symphony/a poem full of ~** une symphonie pleine/ un poème plein de couleur; (*fig*) **to give** or **lend ~ to** a **tale** colorer un récit; (*fig*) **to give** a **false ~ to sth** présenter qch sous un faux jour, dénaturer qch; (*fig*) **under (the) ~ of** sous prétexte or couleur de; *V* **primary**.
(b) (*complexion*) teint m, couleur *f* (*du visage*). **to change ~** changer de couleur *or* de visage; **to lose (one's) ~** pâlir, perdre ses couleurs; **to** get one's **~ back** reprendre des couleurs; **he looks an unhealthy ~** il a très mauvaise mine; **to have a high ~** être haut en couleur; *V* **off**.
(c) (*Art*) (*pigment*) matière colorante, couleur *f*; (*point*) peinture *f*; (*dye*) teinture *f*; (*shades, tones*) coloris *m*, couleur, ton *m*. **to paint sth in bright/dark ~s** (*lit*) peindre qch de couleurs vives/ sombres: (*fig*) peindre qch sous de belles couleurs/sous des couleurs sombres; (*fig*) **to see sth in its true ~s** voir qch sous son vrai jour (*V also* **d**); *V* **local, water** *etc*.
(d) (*symbol of allegiance*) **~s** couleurs *fpl* (*d'un club, d'un parti etc*); (*Mil*) couleurs, drapeau *m*; (*Naut*) couleurs, pavillon *m*; (*Sport*) to *get* or **win one's ~s** être sélectionné pour (faire partie de) l'équipe; **to salute the** rus saluer le drapeau; **to fight** with **the ~s** combattre sous les drapeaux: (*fig*) **to stick to one's ~s** rester fidèle à ses principes or à ce qu'on a dit; (*fig*) **he showed his true** lus **when he said ...** il s'est révélé tel qu'il est vraiment quand il a dit **V flying. nail. true**.
(e) (*Pol*) *[race]* couleur *f*. **his ~ counted against him** sa couleur jouait contre lui; it **is not a question of ~** ce n'est pas une question de race.
2 *cpd*: (*Brit*) **colour bar** discrimination raciale; **colour-blind** daltonien; **colour blindness** daltonisme *m*, achromatopsie *f*; (*TV*) **colour camera** caméra *f* couleur *inv*; **colourfast** grand teint *inv*; **colour** film (*for* camera) pellicule *f* (*en*) couleur; (*for movie camera; in cinema*) film *m* en couleur; (*Phot*) **colour filter** filtre coloré; (*US*) **color line = colour bar**; **colour photograph** photographie *f en couleur*; **colour** photographyphotographiefen **couleur**; **colour problem** problème racial *or* du racisme; **colour scheme** combinaison *f* de(s) couleurs: **to choose a colour scheme assortir** les *couleurs or* les *tons*; (*Brit Mil*) **colour sergeant** ≃ sergent-chef *m*; **colour slide** diapositive *f* en couleur: (*Bric Press*) **colour supplement** supplément illustré; **colour television** télévision *f* (en) couleur; **colour television (set)** téléviseur m *couleur inv*; (*Bric*) **colourway** coloris *m*.
3 ut (a) (*lit*) (*give ~ to*) colorer, donner de la couleur *à*; (*with paint*) *peindre*: (*with crayons etc*) colorier; (*dye*) teindre; (*tint*) teinter. **to ~ sth red** colorer (or colorier *etc*) qch en rouge; **to ~ (in) a picture** colorier une image; *[children] a* **~ing book** un album à colorier.
(b) (*fig*) *story, description* colorer; *facts* (*misrepresent*) **fausser**; (*exaggerate*) **exagérer**.
4 *vi* *[things]* se colorer; *[persons]* (*also* **~ up**) rougir.

coloured, (US) colored ['kʌlədˌ] *1 adj* (a) *liquid, complexion* coloré; *drawing* colorié; *pencil* de *couleur; picture, photograph, slide, television* en couleur. (*fig*) **a highly ~** tale un récit très coloré.
(b) (*adj ending in cpds*) **-coloured** (**de**) couleur. a **straw-coloured hat** un chapeau couleur **paille**; **muddy-coloured** couleur de boue.
(c) *person*, **race de couleur**.
2 *n*: **~s** (*VS, Brit*) personnes *fpl* de couleur; (*in South Africa*) *métis mpl*; *V* **cape**[2].

colourful, (US) colorful ['kʌləfʊl] *adj* (*lit*) coloré, vif, éclatant; (*fig*) *personality* pittoresque, original; *account* coloré.

colouring, (US) coloring ['kʌlərɪŋ] *n* (*a*) (*complexion*) teint *m*, **high ~** teint coloré.
(b) (*U*) coloration *f*; *[drawings etc]* coloriage *m*; (*fig*) *[news, facts etc]* travestissement *m*, dénaturationf. **~ book** album *m* à colorier.
(c) (*lue*) coloris *m*, coloration *f*.

colourless, (US) colorless ['kʌləlɪs] *adj* (*lit*) sans couleur, incolore; (*fig*) incolore, terne, fade.

colt [kəʊlt] 1 *n* (a) (*Zool*) poulain m; (*fig:* a *youth*) petit jeune (*pej*), novice *m*. (b) ® (*pistol*) colt *m*, pistolet m (automatique).

2 cpd: **(Bot) coltsfoot** pas-d'âne *m inv*, tussilage *m*.

coltish ['kəʊltɪʃ] *adj* (*frisky*) guilleret, folâtre; (*inexperienced*) jeunet, inexpérimenté.

Columbia [kə'lʌmbɪə] *n* (US) (District of) ~ district fédéral de Columbia; *V* **British.**

columbine ['kɒləmbaɪn] *n* ancolie *f*.

Columbine ['kɒləmbaɪn] *n* (*Theat*) Colombine *f*.

Columbus [kə'lʌmbəs] *n*: **(Christopher) ~** Christophe Colomb *m*.

column ['kɒləm] *n* (*all senses*) colonne *f*; Vfifth etc.

columnist ['kɒləmnɪst] *n* (*Press*) chroniqueur *m*, échotier *m*, -ière *f*.

coma ['kəʊmə] *n* coma *m*; **in a ~** dans le coma.

comatose ['kəʊmətəʊs] *adj* comateux.

comb [kəʊm] **1** *n* (*a*) peigne *m*; (*large-toothed*) démêloir *m*; **to run a ~ through one's hair, to give one's hair a ~** se donner un coup de peigne, se peigner; *V* **tooth.**

(b) (*for horse*) étrille *f*; (*Tech: for wool etc*) peigne *m*, carde *f*; (*Elec*) balai *m*.

(c) *[fowl]* crête *f*; *[helmet]* cimier *m*.

(d) (*honeycomb*) rayon *m* de miel.

2 *vt* **(a)** Peigner; (*Tech*) peigner, carder; *horse* étriller. **to ~ one's hair** se peigner; **to ~** sb's hair peigner qn.

(b) (*fig: search*) *area, hills, town* fouiller, ratisser. ha **~ed (through) the papers looking for evidence** il a dépouillé le dossier à la recherche d'une preuve.

● **comb out** *sep hair* peigner, démêler. **they combed out the useless members of the staff** on a passé le personnel au peigne fin et éliminé les incapables.

combat ['kɒmbæt] **1** *n* combat *m*; *V* **close¹, unarmed etc.**

2 *cpd:* **on combat duty** en service commandé; **combat car (véhicule m) blindé** m léger de campagne; **combat jacket** veste *f* de treillis; **combat troops** troupes *fpl* de combat; combat zone zone *f* de combat.

3 *vt* (*lit, fig*) combattre, lutter contre.

4 *vi* combattre, lutter (*for* pour, *with, against* contre).

combatant ['kɒmbətənt] *adj, n* combattant(e), *m(f)*.

combative ['kɒmbətɪv] *adj* combatif.

combe [ku:m] *n* = **coomb.**

combination [ˌkɒmbɪ'neɪʃən] **1** *n* (*gen, Chem, Math: also of lock*) combinaison *f*; *[people]* association *f*, coalition *f*; *[events] concours m; [interests] coalition.* (*undergarment*) **~s** combinaison-culotte *f* (de femme); (*Brit Aut*) **(motorcycle) ~ side-car** *m*.

2 *cpd:* **combination lock** serrure *f* à combinaison.

combine [kəm'baɪn] **1** *vt* combiner (*with* avec), joindre (*with* à); (*Chem*) combiner. he **~d** generosity with discretion il alliait la générosité à la discrétion; they **~d forces/efforts** ils ont uni or joint leurs forces/efforts; **to ~ business with pleasure** joindre l'utile à l'agréable; **~d clock and radio** combiné m radio-réveil; **their ~d wealth was not enough** leurs richesses réunies n'ont pas suffi; a **~d effort** un effort *conjugué*; (*Mil*) **~d forces** forces alliées; (*Mil*) **~d operation** (*by several nations*) opération alliée; (*by the different forces of the same nation*) opération interarmes *inv*; (*fig*) entreprise réalisée en commun.

2 *vi* s'unir, s'associer; *[parties]* fusionner; *[workers] se* syndiquer; (*Chem*) *se* combiner; (*fig*) se liguer (*against* contre); *[events] concourir* (*to do* à faire).

3 ['kɒmbaɪn] *n* **(a)** association *f*; (Comm, *Fin*) trust *m*, cartel *m*; (*Jur*) corporation *f*.

(b) (*also* **~ harvester**) moissonneuse-batteuse *f*.

combo‡ ['kɒmbəʊ] *n* (*Mus*) petite formation musicale: (*clothes*) ensemble *m*, combinaison f.

combustible [kəm'bʌstɪbl] *adj* combustible.

combustion [kəm'bʌstʃən] *n* combustion *f*. (*Aut*) **~ chamber** chambre *f* d'explosion; *V* **internal, spontaneous.**

come [kʌm] *pret* **came**, *ptp* **come** *1 vi* (*a*) (*move*) *venir*; (*arrive*) venir, arriver. **~ here** venez ici; **~ with me** venez avec moi; **~ and see** me **soon**, (*US*) **~ see** me **soon** venez me voir bientôt; **he has ~ to mend the television** il est venu réparer la télévision; **he has ~ from Edinburgh** il est venu d'Edimbourg; **ha has just ~ from Edinburgh** il arrive d'Edimbourg; (*fig: originate from*) **to ~ from** *[person]* venir de, être originaire or natif de; *[object, commodity]* provenir or venir de; **he ~s of a very poor family** il vient or est d'une famille très pauvre; **he has ~ a long way** (*lit*) il est venu de loin; (*fig:* made *much progress*) il a fait du chemin: to **~ and go** aller et venir; they were **coming and going** all day, ils n'ont fait qu'aller et venir toute la journée; (*TV*) **the picture ~s and goes** l'image saute; **the pain ~s and goes** la douleur est intermittente; **to ~ running/shouting** *etc* arriver en courant/en criant *etc*; **to ~ hurrying** arriver en toute hâte; **to ~ home** rentrer (chez soi or à la maison); **to ~ for sb/sth** venir chercher *or* venir prendre qn/qch; **you go on, I'll ~ after (you)** allez-y, je *vous* suis; **coming! j'arrive!**; (*excl*) **~, ~!, ~ now!** allons!, voyons!; **when did he ~?** quand est-il arrivé?; no **one has ~** personne n'est venu; **they came to a town** ils sont arrivés à une ville, ils ont atteint or gagné une ville; **the rain came closely after the thunderclap** la pluie a suivi de près le coup de tonnerre; **help came in time** les secours sont arrivés à temps; **it came into my head that** il m'est venu à l'esprit que; **it came as a shock to him cela lui a fait un choc; it came as a surprise to him** cela l'a (beaucoup) surpris; **when your turn ~s, when it ~s your turn** quand ce sera (à) votre tour, quand votre tour viendra; **when it ~s to mathematics, no one can beat him** pour ce qui est des mathématiques, personne ne peut le battre; **when it ~s to choosing** quand il faut choisir; (*fig*) **he will never ~ to much** il ne sera or fera jamais grand-chose; **the time will ~ when** un jour viendra où , il viendra un temps où ...; (*Jur*) **to ~ before a judge** *[accused]* comparaître devant un juge; *[case]* être entendu par un juge.

(b) (*have its place*) **venir**, se trouver, être placé. **May lus before June** mai vient avant or précède juin; **July ~s after June** juillet vient après **or suit juin; this passage ~s** on page 10 ce passage se trouve à la page 10; **the adjective must ~ before the noun** l'adjectif doit être placé devant *or* précéder le substantif; **a princess ~s before a duchess** une princesse prend le pas or a la préséance sur une duchesse; **Vfirst.**

(c) (*happen*) arriver, advenir (*to* à), se produire. **no harm will ~ to him** il ne lui arrivera rien de mal; **~ what may** quoi qu'il arrive (*subj*) or advienne, advienne que pourra; **recovery** came **slowly** la guérison à été lente; **nothing came of it** il n'en est rien résulté; **that's what ~s of disobeying! voilà ce** que c'est que de désobéir!, voilà ce qui arrive quand on désobéit; no **good will ~ of it ça** ne mènera à rien de bon, il n'en sortira rien de bon; **how do you ~ to be so late?** comment se fait-il que vous soyez si en retard?

(d) (+ *to* + *n*) **to ~ to a decision** parvenir à or prendre une décision; **to ~ to** an end toucher à sa fin; **to ~ to the throne** monter *sur* le trône; *V* **agreement, blow², grief** *etc*.

(e) (+ *into* + *n*) **to ~ into sight** apparaître, devenir visible; *V* **bloom, blossom, effect** *etc*.

(f) (+ *adj, adv etc* = *be, become*) devenir, se trouver. **his dreams came true** ses rêves se sont réalisés; **the handle has ~ loose** le manche s'est desserré; **it ns less expensive to shop in town** cela revient moins cher de faire ses achats en ville; **swimming/reading ~s naturally or natural*** to him il est doué pour la natation/la lecture; **everything came right in the end** tout s'est arrangé à la fin; **this dress ~s in 3 sizes** cette robe existe or se fait en 3 tailles; **to ~ undone** se défaire, se dénouer; **to ~ apart** (**come** *off*) se détacher; (*come unstuck*) *se* décoller; (*fall to pieces*) tomber en morceaux; **it came apart in my hands** ça s'est cassé tout seul.

(*g*) (+ *infin* = *be finally in a position to*) en venir à, finir par. **I have ~ to believe him** j'en suis venu à le croire; **he came to admit he was wrong** il *a* fini par reconnaître qu'il avait tort; **now I ~ to think of it** réflexion faite, quand j'y *songe*; (*frm, liter*) **it came to pass that** il advint *que* (*liter*).

(h) (*phrases*) **the life to ~** la vie future; **the years to ~** les années à venir; **in time to ~** à l'avenir; **if it ~s to that, you shouldn't have done it either** à ce compte-là *or* à ce moment-là* tu n'aurais pas dû le faire non plus: **I've known him for 3 years ~ January** cela fera 3 ans en janvier que je le connais; **she will be 6 ~ August** elle aura 6 ans au mois d'août *or* en août; **she is coming*** 6 elle va sur ses 6 ans. elle va avoir 6 ans: a **week ~ Monday** il y aura huit jours **lundi; she had it coming to her*** elle l'a *or* l'avait (bien) cherché; (*fig: cause trouble*) **to ~ between two people** (venir) se mettre entra deux personnes; **she's as clever as they ~*** elle est futée comme pas une*; **you could see that coming*** on voyait venir ça de loin, c'était gros comme le nez au milieu de sa figure; **~ again!‡** comment?, pardon?; **how ~?*** comment ça se fait?*; **how ~ you can't find it?*** comment se fait-il que tu n'arrives (*subj*) pas à le trouver?; **he tried to ~ the innocent with** me: il a essayé de jouer aux innocents avec moi; **that's coming it a bit strong!‡** tu y vas un peu fort!*, tu pousses!*, tu charries!:; (*Brit*) **don't ~ that game with** me ne jouez pas ce petit jeu-là avec moi: *V* **clean.**

(I) (** : reach orgasm*) *jouir*, partir:.

2 *cpd:* **come-at-able*** accessible: **comeback** (*Theat etc*) retour *m*, rentrée *f*; (US; *response*) réplique *f*; **to make or stage a comeback** (*Theat*) faire une rentrée; (*fig*) faire un comeback; **comedown** dégringolade* *f*, déchéance *f*; **it was rather a comedown for him to have to work*** c'était assez humiliant pour lui d'avoir à travailler; **she gave him a corne-hither look** elle lui a lancé un regard aguichant; **come-on*** attrape-nigaud *m*, truc* *m*; **comeuppance*** *V* **comeuppance***

◆ **come about** *vi* (a) (*impers: happen*) *se* faire (*impers*) + *que* + *subj, arriver*, se produire. how **does it** corne **about that you are here?** comment se fait-il que vous soyez ici?; **this is why it came about** voilà pourquoi c'est arrivé *or* cela s'est produit.

(b) (*Naut*) *[wind]* tourner, changer de direction.

◆ **come across** 1 *vi* (a) (cross) traverser.

(b) he comas **across** as an **honest man** il donne l'impression d'être un homme honnête; **his speech came across very well** son discours a fait beaucoup d'effet; **his speech came across very badly** son discours n'a pas fait d'effet or n'a pas passé la rampe; **despite his anempts to hide them, his true feelings came across quite clearly** malgré ses efforts pour les cacher, ses vrais sentiments se faisaient sentir clairement.

(c) (US: *keep promise etc*) s'exécuter, tenir parole.

2 *vt fus* (*find or meet by chance*) *thing* trouver par hasard, tomber sur; *person* rencontrer par hasard, tomber sur. **If you corne across my watch** si vous tombez sur ma montre.

◆ **come across** with' *vt fus money* se fendre de*, y aller de; *information* donner, vendre. **he came across with £** 10 il s'est fendu* de 10 livres; **the criminal came across with the names of his accomplices** le criminel a donné* ses complices.

◆ **come along** *vi* (*a*) (*imper only*) *corne* **along!** (*impatiently*) (allons or voyons), dépêchez-vous!; (*in friendly tone*) (*allez„*) venez!

(b) (*accompany*) **venir, suivre. may my sister corne along as well?** est-ce que ma sœur peut venir aussi?; **why don't you corne along?** pourquoi ne viendrais-tu pas?: **corne along with me** suivez-moi, accompagnez-moi, venez avec moi.

(c) (*progress*) avancer, fân-e des progrès; *[plants, children]* pousser; *[plans]* avancer. **he's coming along in French** il fait des progrès en français; **how is your broken arm? — it's coming along quite well** comment va votre bras cassé?- il *or* ça se remet bien; **my book isn't coming along at all well** mon livre n'avance pas bien.

◆ **come at** *vt fus* (*a*) (*reach, get hold of*) (*lit*) saisir, mettre la main sur; (*fig*) découvrir, déterminer. **we could not coma et the**

documents nous n'avons pas pu mettre la main sur les documents: it was difficult to come at the exact facts/what exactly had happened il était difficile de déterminer les faits exacts, ce qui s'était passé exactement

(b) (*attack*) attaquer. he came at me with an axe il s'est jeté sur moi en brandissant une hache.

◆**come away** *vi* **(a)** (*leave*) partir, *s'en aller*. she had to come away before the end elle a dû partir avant la fin; come away from there! sors de là!, écarte-toi de là!

(b) (*become detached*) *[button etc]* se détacher, partir. it came away in my hands cela m'est resté dans les mains.

◆**come back** 1 *vi [person etc]* *revenir; [fashion etc]* *revenir en* vogue or à la mode. he came back 2 hours later il est revenu 2 heures plus tard; (*Sport*) he came back strongly into the game il est revenu en force dans le jeu; I asked her to come back with me je lui ai demandé de me raccompagner; to come back to what I was saying pour en revenir à ce que je disais; I'll come back to you on that one* nous en reparlerons (plus tard); (*fig*) his face/name is coming back to me son visage/son nom me revient (à la mémoire or à l'esprit).

2 comeback *n Vcome* 2.

◆**come back** with *vt fus* répondre par. when accused, he came back with a counter-accusation quand on l'a accusé il a répondu par une contre-accusation.

◆**come** by 1 *ut* passer (par là). he came by yesterday and told us il est venu or passé (par là) hier et nous l'a raconté.

2 *vt fus* (*obtain*) *object* obtenir, *se procurer; idea, opinion* se faire. how did you come by that book? comment vous êtes-vous procuré ce livre?, comment avez-vous déniché ce livre?

◆**come down** 1 *vi* (a) (*from ladder, stairs*) descendre (*from* de); (*from mountain*) descendre, faire la descente (*from* de); *[aircraft]* descendre. come down from there at once! descends de là tout de suite!; (*fig*) to come down in the world descendre dans l'échelle sociale, déchoir; (*fig*) she had come down to begging elle en était réduite à mendier or à la mendicité; her hair comes down to her shoulders ses cheveux lui descendent jusqu'aux épaules or lui tombent sur les épaules; (*fig*) to corne down (strongly) for or in favour of sth prendre (fermement) position en faveur de qch.

(b) *[buildings etc]* (*be demolished*) être démoli, être abattu: (*fall down*) *s'écrouler.*

(c) (*drop*) *[prias]* baisser.

(d) (*be transmitted*) *[traditions etc]* être transmis (de père en fils).

2 comedown* *n Vcome* 2.

◆**come down (up)on** *vt fus* (*a*) (*punish*) punir; (*rebuke*) *s'en* prendre à. he came down on me like a ton of bricks* il m'est tombé dessus à bras raccourcis.

(b) they came down on me* for asubscription ils m'ont mis le grappin dessus* pour que je souscrive.

◆**come down with** *vt fus* (*a*) (*become ill from*) attraper. to corne down with flu attraper une grippe.

(b) (*: *pay out*) allonger:.

◆**come forward** *vi* se présenter (*as* comme). who will come forward as a candidate? qui va se présenter comme candidat? or se porter candidat?; after the burglary, her neighbours came forward with help/money après le cambriolage, ses voisins ont offert de l'aider/lui ont offert de l'argent; to corne forward with a suggestion offrir une *suggestion;* to corne forward with an answer suggérer une réponse.

● corne in *vi* (a) *[person]* entrer: [trains *etc]* arriver; *[tide]* monter. (*fig*) when do I corne in? quand est-ce que j'entre en jeu, moi?; (*fig*) where does your brother corne in? (*how is he involved?*) qu'est-ce que ton frère a à voir là-dedans?; (*what's to be done with him?*) qu'est-ce qu'on fait de ton frère là-dedans?, qu'est-ce que ton frère devient là-dedans?

(b) *[fashion]* faire son entrée or apparition dans la mode. when do strawberries corne in? quand commence la saison des fraises?

(c) (*in a race*) arriver. he came in fourth il est arrivé quatrième; (*Scol*) he came in first in geography il a eu la meilleure note en géographie, il a été premier en géographie.

(d) (*Pol: be elected to power*) être élu, arriver au pouvoir. the socialists came in at the last election les socialistes sont arrivés au pouvoir aux dernières élections.

(e) he has £10,000 coming in every year il touche or encaisse 10.000 livres chaque année; there is at least £200 coming in each week to that household c'est au moins 200 livres par semaine qui entrent dans ce ménage; if I'm not working my pay won't be coming in si je ne travaille pas ma paye ne tombera pas.

(f) to corne in handy *or* useful avoir son utilité, venir à propos; to corne in handy or useful for sth servir à qch, être commode pour qch.

◆**come in for** *vt fus* (*receive*) *criticism* être l'objet de, subir, être en butte à; *reproach* subir; *praise recevoir.*

◆**come into** *vt fus* (*inherit*) hériter de, entrer en possession de. to corne into some money (*gen*) recevoir une somme d'argent; (*by inheritance*) hériter (d'une somme d'argent); (*fig*) to corne into one's own se réaliser, trouver sa voie.

◆**come near to** *vt fus:* to corne near to doing faillir faire, être près de faire, être à deux doigts de faire; I came near to telling her everything pour un peu je lui aurais tout dit, j'étais à deux doigts de tout lui dire; he came near to (committing) suicide il a failli se suicider.

◆**come off** 1 *vi (a) [button]* se détacher, se découdre; *[stains, marks] s'enlever,* partir.

(b) (*take place*) avoir lieu, se produire. her wedding did not corne off after all son mariage n'a finalement pas eu lieu.

(c) (*succeed*) *[plans etc]* se réaliser; *[attempts, experiments] réussir.*

(d) (*acquit* o.s.) se tirer d'affaire, s'en tirer, s'en sortir. he came off well by comparison with his brother il s'en est très bien tiré en comparaison de son frère; to coma off best gagner.

(e) (*:*: *ejaculate*) décharger%*.

2 *vt fus* (a) a button came off his coat un bouton s'est détaché or décousu de son manteau; he came off his bike il est tombé de son vélo; (*Fin*) to corne off the gold standard abandonner l'étalon-or.

(b) corne off it!* et puis quoi encore?, à d'autres!

◆**come** on 1 *vi* (a) (*follow*) suivre; (*continue to advance*) continuer de venir or d'avancer.

(b) (*Imper only*) *come on, try* **again!** allons or voyons or allez, encore un effort!

(c) (*progress, develop*) faire des progrès, avancer, venir bien. how are your lettuces/plans/children coming on? où en sont vos laitues/vos projets/vos enfants?; my lettuces are coming on nicely mes laitues viennent bien; my plans are coming on nicely mes plans avancent; how are the children? — they're coming on comment vont les enfants? — ils poussent bien or ça pousse!*

(d) (*start*) *[night]* tomber; *[illness]* se déclarer; *[storm]* survenir, éclater; *[seasons]* arriver. it came on to rain, the rain came on il s'est mis à pleuvoir: I feel a cold coming on je sens que je m'enrhume.

(e) (*arise for discussion or judgment*) *[subjects]* être soulevé, être mis *or* venir sur le tapis; *[questions]* être posé. (*Jur*) his case comes on this afternoon son affaire viendra devant le juge cet après-midi.

(f) (*Theat*) *[actor]* entrer en scène; *[play]* être joué or représenté ordonné. 'Hamlet' is coming on next week on donne 'Hamlet' la semaine prochaine

(g) (*US fig*) he came on quite sincere il a donné l'impression d'être tout à fait sincère; he came on as a fine man il a fait l'effet d'être un homme bien.

2 *vt fus* = *corne* upon

3 corne-on *n V* come 2.

◆**comeout** *vi [person, object, car, drawer]* sortir (*of* de); *[sun, stars]* paraître, se montrer; *[flowers]* pousser, sortir, venir; *[spots, rash] sortir; [secret, news]* être divulgué *or* révélé; *[truth]* se faire jour; *[books, magazines]* paraître, sortir, être publié; *[films]* paraître, *sortir; (Brit Ind: also* to corne out on strike) se mettre en grève, faire grève; (go *into society*) faire ses débuts dans le monde; (*Scol etc: in exams*) *se* classer; *[qualities]* se manifester, se révéler, se faire remarquer; *[stains]* s'enlever, s'en aller, partir; *[dyes, colours]* (*run*) déteindre; (*fade*) passer, *se* faner; (*Math*) *[problems] se résoudre; [division etc]* tomber juste. this photo didn't corne out well cette photo n'a rien donné or est très mal venue; the photo came out well la photo a réussi or est très bonne; you always corne out well in photos tues toujours très bien sur les photos, tu es très photogénique; the total comes out at or to 500 le total s'élève à 500; he came out third in French il s'est classé or il est troisième en français: (*Med*) to *corne* out in a rash avoir une poussée de boutons, avoir une éruption; (*fig*) to corne out for/against sth se déclarer ouvertement pour/contre qch, prendre position pour/contre qch

◆**come out with*** *vt fus* (*say*) *dire,* sortir*, accoucher de:. you never know what she's going to corne out with next on ne sait jamais ce qu'elle va sortir'; coma out with it! dis ce que tu as à dire!, accouche!*

◆**come over** 1 *vi* (a) (*lit*) *venir.* he came over to England for few months il est venu passer quelques mois en Angleterre; his family cama over with the Normans sa famille s'est installée ici du temps des Normands; (*fig*) he came over to our sida il est passé de notre côté; he came over to our way of thinking il s'est rangé à notre avis.

(b) (*: *feel suddenly*) to corne over queer or giddy *or* funny se sentir mal tout d'un coup, se sentir tout chose*; she came over faint elle a failli s'évanouir *or* tourner de l'œil*.

(c) (*make impression*) he came over well in his speech son discours l'a bien mis en valeur; his speech came over well son discours a fait bonne impression; he cama over as a fine politician il a donné l'impression d'être un bon homme politique.

2 *vt fus [influences, feelings] person* affecter, saisir, s'emparer de. a feeling of shyness came over her la timidité la saisit, elle fut saisie de timidité; I don't know what came over her to speak like that! je ne sais pas ce qui lui a pris de parler comme cela!; what's come over you? qu'est-ce qui vous prend?

◆**come round** *vi* (a) faire le tour-or un détour. the road was blocked snd we had to corne round by the farm la route était bloquée et nous avons dû faire un détour par la ferme.

(b) venir, passer. do corne round and see me one evening passez me voir un de ces soirs.

(c) (*recur regularly*) revenir périodiquement. your birthday will soon corne round again ce sera bientôt à nouveau ton anniversaire.

(d) (*change one's mind*) changer d'avis. perhaps in time she will corne round peut-être qu'elle changera d'avis avec le temps.

(e) <regain *consciousness*) revenir à soi, reprendre *connaissance; (get better)* se rétabli, se remettre (*after* de).

(f) (*throw* off *bad mood etc*) se radoucir, redevenir aimable. leave her alone, she'll soon corne round laissez-la tranquille, elle reviendra bientôt à d'autres sentiments.

(g) [boat] venir au vent.

◆**come through** 1 *vi* (a) (*survive*) *s'en* tirer.

(b) (*Telec*) the call came through on a reçu *or* eu la communication.

2 *vt fus* (*survive*) *illness* survivre à; *danger, war* se tirer indemne de.

◆**come through with** *vt fus* (*US*) = **come up with.**

◆**come to 1** *vi* (*a*) (*regain consciousness*) revenir *à* soi, reprendre connaissance.

(**b**) (*Naut*: **stop**) s'arrêter.

2 *vt fus* (*Comm etc*) *revenir* à, *se* monter à. how **much does it** corne to? cela fait combien?, cela se monte à combien?; it cornes **to much less per metre if you buy a lot** cela revient beaucoup moins cher le mètre si vous en achetez beaucoup.

◆**come together** *vi* (*assemble*) se rassembler: (*meet*) se rencontrer. (*fig*) **to corne together again** se réconcilier.

● *comeundervtfus(a)(besubjectedto)sb'sirUlwnce, domination* tomber sous, subir, être soumis à.

(**b**) (*be classified* **under**) être classé **sous. that cornes under 'towns' c'est** classé or cela se trouve sous la rubrique 'villes'; (*Admin etc*) **this cornes under another department** c'est du ressort or de la compétence d'un autre service.

◆**come up** *vi* (a) (*lit*) monter. (*fig*) **do you corne up to town often? est-ce** que vous êtes souvent en ville?; **ha came up to me with** a **smile** il m'a abordé en souriant; (*Brit*) **he came up to Oxford last year** il est entré à (l'université d')Oxford l'année dernière; (in **restaurant**) **'coming up!' 'ça** marche!'

(**b**) (*Jur*) *[accused]* comparaitre (*before* devant); *[case]* être entendu (*before* par).

(c) *[plants]* sortir, *germer*, pointer. **the tulips haven't coma up yet** les tulipes ne sont pas encore sorties.

(**d**) (*fig*) *[matters for discussion]* être *soulevé*, être mis or venir **sur** le tapis; *[questions] se poser*, être *soulevé*. **the question of a subsidy** came **up** la question d'une subvention s'est posée or a été **soulevée; I'm afraid something's** corne **up** malheureusement j'ai eu un empêchement.

◆**come up against** *vt fus* se heurter (*fig*) à or contre. **hecame up against total opposition to his plans il** s'est heurté à une opposition radicale à ses projets; **to** corne **up against sb** entrer en conflit avec qn.

◆**come up to** *vt fus* (*a*) (*reach up to*) s'élever jusqu'à, arriver à. **the water** came **up to his knees** l'eau lui montait or venait or arrivait jusqu'aux genoux; **my son comes up to my shoulder** mon fils m'arrive à l'épaule.

(**b**) (*equal*) répondre à. to **come up** to sb's **hopes** réaliser les or répondre aux espoirs de qn; **his work has not corne up to our expectation** son travail n'a pas répondu à notre attente.

◆**come up with** *vt fus object, money, funds* fournir: *idea, plan* proposer, suggérer, **sortir". he comes up with some good ideas il** sort* de bonnes idées.

◆**come upon** *vt fus* (**a**) (*attack by surprise*) tomber sur, fondre sur, surprendre.

(**b**) (*find or meet by* chance) *object* trouver par hasard, tomber sur; *person* rencontrer par hasard, tomber sui.

Comecon ['kɒmɪ,kɒn] *n* (*abbr of* **Council for Mutual Economic Aid**) COMECON m.

comedian [kə'mi:dɪən] *n* (*a*) (*Theat*) *[variety]* comique *m*; *[plays]* comédien m; (*fig*) comique, pitre m, clown m. (**b**) (++: *author*) auteur m de comédies.

comedienne [kə,mi:dɪ'en] n (*Theat*) *[variety]* actrice *f* comique; *[plays]* comédienne *f*.

comedy ['kɒmɪdɪ] n (*play: also fig*) comédie *f*, (*U*: style *of play*) la comédie, le genre comique. **C∼ of Errors** Comédie des Méprises; **∼ of manners** comédie de moeurs; **high ∼** haute comédie; **low ∼** farce *f*; (*fig*) **cut (out) the ∼!‡** pas de comédie!; *V* **musical.**

comeliness ['kʌmlɪnɪs] *n* (*V* **comely**) (*liter*) beauté *f*, charme m, grâce *f*; (++) bienséance *f*.

comely ['kʌmlɪ] *adj* (*liter: beautiful*) beau (*f* belle), charmant, gracieux; (++; *proper*) bienséant.

corner ['kʌmə'] n (*gen in cpds*) arrivant(e) *,m(f).* **open** to **all ∼s** ouvert à tout venant **or à** tous; **the first ∼** lé premier venu, le premier arrivant; *V* **late, new etc.**

comestible† [kə'mestɪbl] **1** *adj* comestible. 2 n (*gen pl*) **∼s** denrées *fpl* comestibles, comestibles *mpl*.

cornet ['kɒmɪt] *n* cornète *f*.

comeuppance* [,kʌm'ʌpəns] *n*; **to get one's ∼*** recevoir ce qu'on mérite: **he got his ∼*** il a échoué (or perdu *etc*) et il ne l'a pas volé* or et il l'a bien cherché.

comfit ['kʌmfɪt] *n* dragée *f*.

comfort ['kʌmfət] **1** *n* (*a*) (*well-being: U*) confort *m*, bien-être m. (*material goods*) **∼s** aises *fpl*, commodités *fpl* (de la vie); **he has always been used to ∼** il a toujours eu tout le or son confort; **to live in ∼** vivre dans l'aisance or à l'aise; **every (modern) ∼** tout le **confort** moderne; **he likes his ∼s** il **aune ses aises; ha has never lacked ∼s il** n'a jamais manqué des choses matérielles.

(**b**) (*consolation*) consolation *f*, réconfort m, soulagement *m*. **to take ∼ from sth** trouver du réconfort or une consolation à or dans qch; **your presence is/you** are a **great ∼ to** me votre présence est/vous êtes pour moi d'un grand réconfort; **if it's any ∼ to you** si **ça** peut **te** consoler: **it is a ∼ to know that** c'est un soulagement or c'est consolant de **savoir** que ...; **to take ∼ from the fact that/ from the knowledge that** trouver rassurant le fait que/de savoir que; Vcold.

(**c**) (*peace of mind*) **the fighting was too close for (my) ∼s** les combats étaient trop près pour ma tranquillité (d'esprit) or mon goût.

2 *cpd*: **(US** *euph*) **comfort station** toilette(s) *f(pl)*.

3 ut (*console*) consoler; (*bring relief to*) *soulager;* (++: *hearten*) *réconforter,* encourager.

comfortable ['kʌmfətəbl] adj *armchair, bed, journey, hotel* confortable; *temperature* agréable; *person à l'aise; thought, idea, news* rassurant, réconfortant; *win, majority* confortable. **I am quite ∼ here** je me trouve très bien ici; **to make o.s. ∼** (*in armchair etc*) s'installer comfortablement; (*make O.S. at home*) *se* mettre à son aise, faire comme chez soi; to **have a ∼ income avoir un** revenu **très suffisant; he is in ∼ circumstances** il mène une vie aisée or large; (Sport *etc*) **we've got a ∼ lead** nous avons une bonne avance; (*fig*) **I am** not **very ∼ about it** cela m'inquiète un peu.

comfortably ['kʌmfətəblɪ] *adv* (*V* **comfortable**) confortablement; agréablement; à son aise, à l'aise; *live à l'aise,* dans l'aisance. **they are ∼ off lls** sont à l'aise.

comforter ['kʌmfətə'] n (*person*) consolateur *m*, -trice *f* (*liter*); (*scarf*) cache-nez *m inv*; (*dummy·teat*) tétine *f*, sucette *f*; (*US: quilt*) édredon m.

comforting ['kʌmfətɪŋ] **adj** (*V* **comfort** 3) consolant; soulageant; réconfortant, encourageant. **it is ∼to think that . il est** réconfortant de penser que . . .

comfortless ['kʌmfətlɪs] *adj room* **sans confort;** *person* désolé, triste; *thought, prospect* désolant, peu rassurant, triste.

comfy* ['kʌmfɪ] *adj chair, room etc* confortable, agréable. are **you ∼?** êtes-vous bien?

comic ['kɒmɪk] **1** *adj comique,* amusant; (*Theat*) comique, de la comédie. **∼ opera** opéra m comique; **∼ relief** (*Theat*) intervalle *m* comique; (*fig*) moment *m* de détente (comique); **∼** verse poésie *f* humoristique.

2 *n* (a) (*person*) (acteur *m*) comique m, actrice *f* comique.

(**b**) (*magazine*) comic m. (*within newspaper etc*) **the ∼s les** bandes dessinées.

3 cpd: **comic book** magazine m de bandes dessinées; **comic strip** bande dessinée.

comical ['kɒmɪkəl] *adj* drôle, cocasse, comique.

comically ['kɒmɪkəlɪ] *adv* drôlement, comiquement.

coming ['kʌmɪŋ] **1** n(a) arrivée *f*, venue *f*. **∼ and going** va-et-vient m; **∼s and goings** allées *fpl* et venues; **∼ away/back/down/in/ out** *etc* départ *m*, retour *m*/descente *f*/entrée *f*/sortie *f etc*.

(**b**) (*Rel*) avènement *m*; *V* **second¹.**

2 *adj* (*a*) (*future*) *à venir,* futur; (*in the near future*) prochain. **the ∼ year** l'année à venir, l'année prochaine; **∼ generations les** générations à venir or futures.

(**b**) (*promising*) qui promet, d'avenir. **a ∼ politician** un homme politique d'avenir; **it's the ∼ thing*** c'est **le truc* à** la mode; *V* **up.**

Comintern ['kɒmɪn,tə:n] *n* Komintern *m*.

comity ['kɒmɪtɪ] *n* courtoisie *f*. (*Jur*) **∼ of nations** courtoisie internationale.

comme ['kɒmə] *n* (a) (*Gram*) virgule *f*; *V* **invert.** (**b**) (*Mus*) comma m.

command [kə'mɑ:nd] **1** *vt* (*a*) (*order*) ordonner, commander, donner **l'ordre** (*sb to do* à qn de faire). **to ∼ that ordonner or** commander que + *subj;* **to ∼ sth to be done** donner l'ordre de (faire) faire qch.

(**b**) (*be in control of*) *army, ship* commander; *passions, instincts* maîtriser, dominer.

(**c**) (*be in position to use*) *money,* services, *resources* disposer de, avoir à sa disposition.

(**d**) (*deserve and get*) *respect etc* imposer, exiger. **that rus a high price cela se** vend très cher.

(*e*) *[places, building]* (*overlook*) avoir vue sur, donner sur; (*overlook and control*) commander, dominer.

2 *vi* (*be in ∼*) (*Mil, Naut*) commander, avoir le commandement; (*gen*) commander; (*order*) commander, donner un ordre.

3 *n* (*a*) (*order*) ordre m; (*Mil*) commandement m. at or **by the ∼** of sur l'ordre de; at **the word of ∼** au commandement.

(**b**) (*U; Mil: power, authority*) commandement *m*. **to be in ∼ of** être **à** la tête de. avoir sous ses ordres; **to have/take ∼ of** avoir/ prendre le **commandement** de; **under the ∼ of** sous le commandement or les ordres de; (*gen*) **who's in ∼ here?** qui est-ce qui commande ici?; *V* **second¹.**

(**c**) (*Mil*) (*troops*) troupes *fpl*; (*district*) région *f* militaire; (*military authority*) commandement m; *V* **high etc.**

(**d**) (*fig*; **possession,** *mastery*) maîtrise *f*, possession *f*. **∼ of the seas** maîtrise des mers; **he has a ∼ of 3 foreign languages** il possède 3 langues étrangères; **his ∼ of English** sa maîtrise de l'anglais; **to have at one's ∼** avoir à sa disposition; **all the money** at **my ∼** tout l'argent à ma disposition or dont je peux disposer; **to be at sb's ∼** être à la disposition de qn. être prêt à obéir à qn.

4 *cpd*: (*Space*) **command module** module *m* de commande; (*Brit Theat*) **command performance** ≃ représentation *f* de gala (*à la requête du souverain);* (*Mil*) **command post** poste m de commandement.

commandant ['kɒmən,dænt] *n* (*Mil*) commandant m (*d'un camp militaire, d'une place forte etc*).

commandeer [,kɒmən'dɪə'] *vt* réquisitionner.

commander [kə'mɑ:ndə'] n (a) (*gen*) chef m; (*Mil*) commandant m; (*Naut*) capitaine *m* de frégate; (*Brit Police*) ≃ commissaire *m* (de police) divisionnaire, divisionnaire **m.** (*Mil*) **∼-in-chief** commandant m en chef, généralissime m; *V* **lieutenant. wing.**

(**b**) *[order of chivalry]* commandeur m.

commanding [kə'mɑ:ndɪŋ] 1 *adj* (a) *look* impérieux; *air* imposant: *voice, tone* impérieux, de commandement.

(**b**) *position* (*overlooking*) élevé; (*overlooking and controlling*) dominant. (*lit, fig*) **to be in** a **∼ position** avoir une position dominante.

2 *cpd*: (*Mil*) **commanding office,** commandant m.

commandment [kə'mɑ:ndmənt] *n* commandement m (*de Dieu ou de l'Église*). **the Ten C∼s** les dix commandements, le décalogue (*frm*).

commando [kə'mɑ:ndəʊ] n (*all senses*) commando *m*.

commemorate [kə'meməreɪt] *vt* commémorer.

commemoration [kə,memə'reɪʃən] *n* commémoration *f*; *(Rel)* commémoraison *f*.
commemorative [kə'memərətɪv] *adj* commémoratif.
commence [kə'mens] *vti commencer (sth* qch, *to do, doing à* faire). *(Jur)* **to ~ proceedings against** former un recours contre *(devant une juridiction)*.
commencement [kə'mensmənt] n (a) commencement *m*, début *m*; *[law]* **date** *f* d'entrée en vigueur. **(b)** *(Univ.' Cambridge, Dublin, US)* **remise** *f* **des diplômes**.
commend [kə'mend] *vt (praise)* louer, faire l'éloge de; *(recommend)* recommander, conseiller; *(entrust)* **confier** *(to* à), remettre *(to* aux soins de). **to ~ o.s. to** *[person]* se recommander à; *[idea, project]* être du goût de; **his scheme did not ~ itself to the public** son projet n'a pas été du goût du public; **hisscheme has little to ~ it** son projet n'a pas grand-chose qui le fasse recommander; *(†, frm)* **~** me **to Mr** X présentez mes devoirs à M X *(frm)*, rappelez-moi au bon souvenir de M X; **to ~ one's soul to God** recommander son âme à Dieu.
commendable [kə'mendəbl] *adj* louable.
commendably [kə'mendəblɪ] *adv behave etc* d'une façon louable. **that was ~ short cela avait** le mérite de la brièveté.
commendation [,kɒmen'deɪʃən] n (a) (Vcommend) **louange** *f*, éloge *m*; recommandation *f*. **(b)** *(U)* **remise** *f (to* à, aux soins de).
commensurable [kə'menʃərəbl] *adj* commensurable *(with, to* avec).
commensurate [kə'menʃərɪt] *adj (of equal extent)* de même mesure *(with que); (Math)* coétendu *(with* à), de même mesure *(with* que); *(proportionate)* proportionné *(with, to* à).
comment ['kɒment] **1** *n (spoken, written)* commentaire m *(bref)*, observation *f*, remarque *f*; *(written)* annotation *f*; *(critical)* critique *f*. **his action went or passed without ~** son action n'a donné lieu **à aucun** commentaire; **he let it pass without ~ il** n'a pas relevé: *(Press)* **'no ~'** 'je n'ai rien à dire'; **he** passed a **sarcastic ~** il a fait "ne observation or "ne remarque sarcastique; **put your ~s in the margin inscrivez vos** commentaires dans la marge; *(Scol:* on *report)* **teacher's** lus appréciations *fpl* du professeur.
2 *ut text* commenter. **he ~ed that il a remarqué** que . . . . ilafait la remarque que
3 *vi* faire des remarques or des observations or des commentaires. to **~ on sth** *commenter* qch, faire des remarques or des observations sur qch.
commentary ['kɒməntərɪ] n *(remarks)* commentaire *m*, **observation** *f*; *(Rad, TV:* on *news, events)* commentaire; *(Sport)* reportage *m*; Vrunning.
commentate ['kɒmenteɪt] *1 vi (Rad, TV)* faire un reportage *(on* sur), 2 *vt (Rad,* TV) *match* commenter.
commentator ['kɒmenteɪtə*] n (a) *(Rad, TV)* **reporter** *m*; *V* **sport**. **(b)** (on *texts etc)* commentateur *m*, **-trice** *f*.
commerce ['kɒmɜːs] *n (a) (Comm) commerce m (généralement en gros ou international)*, **affaires** *fpl*. **he is in ~** il est dans le **commerce** or dans les **affaires**; *(US)* **Secretary/Department of C~** ≃ **ministre** *m*/**ministère** m du Commerce; Vchamber.
(b) *(fig: inter-course, dealings)* relations *fpl*, rapports *mpl*.
commercial [kə'mɜːʃəl] 1 *adj (Admin, Comm, Fin, Jur) dealings, art, attaché* commercial; *world* du commerce; *value* marchand, commercial; *district* commerçant. **~ bank** banque commerciale or de commerce; **~ college école** *f* de commerce; **~ law** droit *m* commercial; **~ traveller** voyageur m or **représentant** *m* de commerce, commis-voyageur+ *m*; **~ vehicle véhicule** *m* utilitaire; *V* **establishment**.
2 *n (Rad, TV)* **annonce** *f* publicitaire, **publicité** *f*, spot m.
commercialism [kə'mɜːʃəlɪzəm] *n (U) (attitude)* mercantilisme m *(pej)*, esprit commerçant; (on large *scale)* **affairisme** m *(pej)*; *(business practice)* (pratiquefdu) commerce *m*, (pratique des) affaires *fpl*.
commercialization [kə,mɜːʃəlaɪ'zeɪʃən] n **commercialisation** *f*.
commercialize [kə'mɜːʃəlaɪz] *vt* commercialiser.
commercially [kə'mɜːʃəlɪ] *adv* commercialement.
commie* ['kɒmɪ] *adj, n (pej abbr of* **communist**) **coco:** *(mf)* (*pej*).
commiserate [kə'mɪzəreɪt] *vi (show commiseration)* témoigner de la sympathie *(with* à); *(feel commiseration)* éprouver de la commisération *(with* **pour**). **I do ~ with you** je compatis: **I went to ~** with **him on his exam results** je suis allé m'apitoyer avec lui sur ses résultats d'examen.
commiseration [kə,mɪzə'reɪʃən] n commisération *f*.
commissar ['kɒmɪsɑː*] n commissaire m du peuple (en *URSS etc*).
commissariat [,kɒmɪ'seərɪət] n *(Mil)* **intendance** *f*; *(Admin, Pol)* commissariat *m*; *(food supply)* ravitaillement m.
commissary ['kɒmɪsərɪ] *n (a) (US Mil etc: shop)* **intendance** *f*. **(b)** *(US Mil: officer)* intendant *m*. **(c)** (US *Cine*) restaurant m du studio. **(d)** *(representative)* représentant *m*; *(Rel: of bishop)* délégué m *(d'un évêque)*.
commission [kə'mɪʃən] **1** n (a) *(gen)* ordres *mpl*, **instructions** *fpl*; *(to artist etc)* **commande** *f*. **he gave the artist a ~ il a** passé "ne commande à l'artiste.
(b) *(Comm)* **commission** *f*, courtage *m*. **on a ~ basis** à la commission; **he gets 10% ~** il reçoit une **commission de 10%**.
(c) *(errand)* **commission** *f*.
(d) *(U) [crime etc]* **perpétration** *f* (*Jur, liter*).
(e) *(official warrant)* **pouvoir** *m*, mandat *m*; *(Mil)* brevet *m*. **to get one's ~ être nommé officier; to give up one's ~** démissionner.
(f) *(U: delegation of authority etc)* délégation *f* de pouvoir or d'autorité, mandat m.
(g) *(body of people)* **commission** *f*, comité *m*. **~ of inquiry** commission d'enquête; *V* **royal**.
(h) *(U: Naut)* armement *m (d'un navire)*. **to** *put* **in ~ armer; to take out of ~** désarmer; **in ~ en** armement, en service; **out of ~** *(Naut)* hors de service; *(Naut: in reserve)* en réserve; (gent *not in working order)* hors service.
2 cpd: commission agent *(bookmaker)* bookmaker m; (Comm) courtier m.
3 *vt* (a) donner pouvoir or mission à, déléguer. **he was ~ed to inquire into** ___ il reçut mission de faire "ne **enquête** sur . . . . **I have been ~ed to say** j'ai été chargé de dire.
(b) *artist* passer "ne commande *à; book, painting* commander. **this work was ~ed by the town council cette** œuvre **a été commandée par** le conseil **municipal**.
(c) *(Mil etc) officer* nommer à un commandement. **~ed officer** officier *m*; **he was ~ed in 1970** il a été nommé officier en 1970; **he was ~ed sub-lieutenant** il a été nommé or promu au grade de sous-lieutenant.
(d) *(Naut) ship mettre* en service, armer.
commissionaire [kə,mɪʃə'neə*] *n (Brit, Con)* commissionnaire m *(d'un hôtel etc)*, **chasseur** *m*, **coursier** *m*.
commissioner [kə'mɪʃənə*] n membre m d'une commission, commissaire *m*; *(Brit Police)* ≃ préfet m de police; (US *Police)* (commissaire m) **divisionnaire** *m*. **(US** *Scol, Univ)* **~ of education** ≃ **recteur** *m*, doyen *m*; *(Jur)* **~ for oaths** *officier m ayant qualité pour recevoir les déclarations sous serment; (Con)* **Ch of Official Lang~ages Commissaire** *m aux* **langues** *officielles;* **Vhigh. lord.**
commit [kə'mɪt] *vt* (a) *crime, sacrilege* commettre; *mistake commettre,* faire. **to ~ hara-kiri** faire hara-kiri: **to ~ perjury se** parjurer, *(Jur)* faire **un** faux serment; **to ~ suicide** se suicider.
(b,) *(consign) letter etc confier (to* à). remettre *(to* à la **garde** de, aux soins de); *person* **confier** *(to* à). **to ~ sb to sb's care** confier qn **à la** garde **de** qn: *(Jur)* **to ~ sb (to prison)** faire incarcérer qn; **to ~ sb to a mental hospital interner qn:** *(Jur)* **to ~ sb for trial** mettre qn en accusation; **to ~ to writing** *or* **to paper** consigner *or* coucher par écrit: *(liter)* **to ~ to the flames** livrer aux flammes; **to ~ to memory** apprendre par cœur; **(US** *Jur)* **~ing magistrate** juge m d'instruction.
(c) *(Parl) bill* renvoyer à "ne commission.
(d) to ~ o.s. s'engager (*to sth* à qch, *to doing* à faire); **to be ~ed to** a **policy s'être** engagé à poursuivre "ne politique; **I'm afraid I'm ~ed ie** regrette, je me suis déjà **engagé**.
commitment [kə'mɪtmənt] *n* **(a)** *(gen)* engagement *m*; *(responsibility, obligation) charges*fpl, responsabilité(s) *f(pl)*; (Comm, *Fin)* engagement financier. **(Comm) 'without ~'** 'sans obligation'; *(Fin)* **~fee** commission *f* d'engagement; **teaching ~s** (heures *fpl* **d'**)enseignement *m*; **he has heavy teaching ~s il a un** enseignement chargé: **(Comm** *etc)* **to have a ~ to another firm** avoir des obligations envers une autre société.
(b) *(Jur: also* **~ order)** mandat m de **dépôt**.
(c) *(Parl) [bill]* renvoi *m* à "ne commission.
committal [kə'mɪtl] n (a) *(U)* remise *f (to* à, **aux** soins de);, *(to prison)* **incarcération** *f*, emprisonnement *m*; *(to mental hospital)* internement *m*; *(burial)* **mise** *f* en terre. ~ for **trial** mise en accusation; *(Jur)* **~ order** mandat *m* de **dépôt**; **~ proceedings** ≃ misef en accusation.
(b) *(U) [crime etc]* **perpétration** *f* (*Jur, liter*).
(c) *(Parl)* **= commitment c.**
committed [kə'mɪtɪd] *adj writer etc* engagé; *Christian etc* **convaincu**; *parent etc* **dévoué**, attentif. a **~ supporter** un supporter ardent.
committee [kə'mɪtɪ] **1** *n* commission *f*, comité *m*; *(Parl)* commission. **to be** or **sit on** a ~ faire partie d'une **commission** or d'un comité; *(Parl)* **~ of inquiry** commission **d'enquête**; *(US Pol)* **C~ of the Whole** *séance de commission étendue à la chambre entière; V* management, **organize**.
2 *cpd:* **committee meeting** réunion *f* de commission or de comité; committee **member** membre *m* **d'une commission** or **d'un comité**.
commode [kə'məʊd] *n (a) (chest of drawers)* **commode** *f*. **(b)** *(also* **night-~)** chaise percée.
commodious [kə'məʊdɪəs] *adj* spacieux, vaste.
commodity [kə'mɒdɪtɪ] *1* n produit m de base, matière première; *(consumer goods)* produit m, article m; *(food)* **denrée** *f*. **staple commodities** produits de base; **household commodities articles de ménage**; **dollar commodities** matières premières négociées en dollars.
2 *cpd:* **commodity loan** financement m de marchandises gagées; **commodity markets** bourse *f* de marchandises; **commodity-producing countries** pays *mpl* de production primaire; **commodity trade** négoce m de matières premières.
commodore ['kɒmədɔː*] n *(Mil)* contre-amiral *m*; *(Naut)* commodore *m*; *[yacht club]* président *m; [shipping line]* doyen m *(des capitaines)*.
common ['kɒmən] **1** *adj (a) (used by or affecting many) interest, cause, language* commun. to **make ~ cause with sb** faire cause commune avec qn; **by ~ consent** d'un commun accord; *(fig)* **~ ground** point commun, terrain *m* d'entente; **there is no ~ ground for negotiations** il n'y a aucun terrain d'entente pour (entreprendre) des négociations; **it's ~ knowledge or property that** chacun sait que ..., il est de notoriété publique que **. . . . ~ land** terrain communal or banal; **~ lodging house** hospice *m*, asile *m* de nuit; **the C~ Market** le Marché commun; **~ ownership** copropriété *f*; *(Admin, Jur)* **~ prostitute** prostituée *f*; **~ wall** mur mitoyen; *(Jur)* **~ assault** voie *f* de fait simple; *V* **talk**.
(b) *(usual, ordinary)* commun, ordinaire; *plant* commun: *(universal)* général, universel; *(not outstanding)* moyen, ordinaire. **it's quite ~** c'est très courant, ça n'a rien d'extraordinaire, c'est tout à fait banal *(pej)*; **~ belief** croyance universelle; *(Med)* **the ~ cold** le rhume de cerveau; **it's a ~ experience** cela arrive à tout le

monde, c'est une chose qui arrive à tout le monde; **it is only ~ courtesy to apologise** la politesse la plus élémentaire veut qu'on s'excuse *(subj)*; *(pej)* **the ~ herd** la plèbe, la populace *(pej)*; **~ honesty** la simple honnêteté; **the ~ man** l'homme du commun or du peuple; **the ~ people** le peuple, les gens du commun *(pej)*; a **~** occurrence une chose fréquente or répandue; **in ~ parlance** dans le langage courant; *(Rel)* **the Book of C~ Prayer** *le livre du rituel anglican*; **the ~ run of mankind** le commun des hommes or des mortels; **out of the ~ run** hors du commun, exceptionnel; **~ salt** sel *m* (ordinaire); **~ gull** goéland cendré; **a ~ sight** un spectacle familier; **a ~ soldier** un simple soldat; **~ *or* garden** *(adj)* *plant* commun; *(hum)* **he's just a ~ or garden office boy** il n'est qu'un vulgaire or simple garçon de bureau; *(hum)* **the ~ or garden variety** le modèle standard or ordinaire.

(c) *(vulgar) accent, clothes, person* commun, vulgaire.

(d) *(Math)* **commun. ~ denominator/factor** dénominateur facteur commun; **~ multiple commun** multiple.

(e) *(Gram) gender* non marqué; *noun* commun.

(f) *(Mus)* **~ time** or **measure** *(duple)* **mesure** *f* à deux temps; *(quadruple)* mesure à quatre temps.

2 *n* (a) *(land)* terrain communal. *(Jur)* **right of ~** *[land]* communauté *f* de jouissance; *[property]* droit m de servitude.

(b) in ~ en commun; to **hold in ~** partager: *(fig)* **they have nothing in ~** ils n'ont rien de **commun; in ~ with** en commun avec: *(by agreement with)* en accord avec.

3 *cpd*: *(US)* common **area charges** charges locatives; common **carrier** transporteur *m* (public), entreprise *f* de transport public; *(Educ)* common **core, common-core syllabus** tronc *m* commun; common **crab** dormeur *m*, tourteau *m*; *(Brit Scol)* **Common Entrance** *examen d'entrée dans l'enseignement privé; common* **law** le droit coutumier; **common-law wife/marriage** épouse *f* mariage *m* de droit coutumier; **commonplace** *(adj)* banal, commun, ordinaire; *(n)* lieu commun, platitude *f*, banalité *f*; **such things are commonplace** de telles choses sont **courantes or** sont monnaie courante; common room salle commune; *(staffroom)* salle des professeurs; **commonsense** sens commun, bon sens; **commonsense attitude** attitude sensée or pleine de bon sens; (US *St Ex*) common **stock** actions cotées en bourse.

commoner ['kɒmənər] *n* *(not noble)* roturier *m*, -ière *f*; *(Univ Oxford etc)* étudiant(e) *m(f)* non boursier (-ière); *(Brit Jur: with common land rights)* personne *f* qui a droit de vaine pâture.

commonly ['kɒmənlɪ] *adv* (a) *(usually)* communément, ordinairement, généralement. (b) *(vulgarly)* vulgairement, d'une façon vulgaire or commune.

commonness ['kɒmənnɪs] *n* *(U)* *(frequency)* fréquence *f*; *(ordinariness)* caractère commun *or* ordinaire, banalité *f* *(pej)*; *(universality)* généralité *f*, universalité *f*, caractère général *or* universel; *(vulgarity)* vulgarité *f*.

commons ['kɒmənz] *npl* *(a)* **the ~** le peuple, le tiers état; *(Parl)* **the C~** les Communes *fpl*; **Vhouse.** (b) *(food)* nourriture *f* *(partagée* en commun). to **be** on **short-laire** maigre chère, **être** réduit à la portion congrue.

commonweal ['kɒmən,wi:l] n *(general good)* bien public; *(the people)* l'État m.

commonwealth ['kɒmənwelθ] *n* **(a) the (British) C~ (of Nations)** le Commonwealth; *(Brit)* **Minister of or Secretary of State for Commonwealth Affairs** ministre *m* du Commonwealth.

(b) *(Brit Hist)* **the C~** la république de Cromwell.

(c) (++) = **commonweal.**

(d) the C~ of Australia/Puerto Rico *etc* le Commonwealth d'Australie/de Porto-Rico *etc*.

commotion [kə'məʊʃən] *n* (a) *(noise)* **to make a ~** faire du tapage; **what a ~!** quel brouhaha or vacarme!

(b) *(upheaval)* **to** cause a **~** semer la perturbation; **what a ~!** quel cirque!; **to be in a (state of) ~** *[person]* **être** bouleversé or vivement ému; *[crowd]* **être** agité, *[town]* **être** en émoi.

(c) *(Pol: uprising)* **insurrection** *f*, révolte *f*, troubles *mpl*; **V civil.**

communal ['kɒmju:nl] *adj* *(of whole community)* *profit, good* communautaire, de la communauté: *(owned etc in common) commun. a* **~ bathroom une salle de bains commune: ~ life** la vie collective.

communally ['kɒmju:nəlɪ] *adv* en **commun,** collectivement.

commune [kə'mju:n] 1 *vi* (a) converser **intimement,** avoir un entretien à cœur ouvert *(with* avec). **to ~ with nature** communier avec la nature.

(b) (US *Rel*) communier.

2 ['kɒmju:n] *n* *(a)* *(group of people living together)* communauté *f*. to **live** in a **~** vivre en communauté.

(b) *(administrative division)* **commune** *f*.

(c) *(French Hist)* **the C~** la Commune.

communicable [kə'mju:nɪkəbl] *adj* communicable; *(Med) transmissible.*

communicant [kə'mju:nɪkənt] 1 n (a) *(Rel)* communiant(e) *m(f)*. (b) *(informant)* informateur *m*, -trice *f*. 2 *adj* *(a)* qui communique (avec), communicant. **(b)** *(Rel)* **~ member** fidèle *mf*, pratiquant(e) *m(f)*.

communicate [kə'mju:nɪkeɪt] 1 *vt* (a) *news etc* communiquer, transmettre, faire parvenir *or* **connaitre**; *illness transmettre (to* à); *feelings, enthusiasm etc* communiquer, faire partager.

(b) *(Rel)* donner la communion à.

2 *vi* (a) communiquer, se mettre en rapport, entrer en contact or relations *(with* avec). **to ~ with sb by letter/by telephone** communiquer avec qn par lettre/par téléphone; **I no longer ~ with him** je n'ai plus aucun contact avec lui.

(b) *[rooms]* **communicate, communicating rooms** des chambres qui **communiquent** or communicantes.

(c) *(Rel)* communier, recevoir la communion.

communication [kə,mju:nɪ'keɪʃən] 1 n (a) *(U)* **communication** *f*. **to be in ~ with sb** être en contact or rapport or relations avec qn, avoir des communications **avec** qn; **to be in radio ~ with sb** communiquer avec qn par radio: to *get into* **~ with sb se mettre or** entrer en contact *or* rapport or relations avec qn; **there is/has been no ~ between them** il n'y a n'y a eu aucun contact entre **eux.**

(b) *(message transmitted)* communication *f*, massage *m*, information *f*, **renseignement** *m*.

(c) *(roads, railways, telegraph lines etc)* **~s communications** *fpl*; *(Mil)* liaison *f*, communications.

2 *cpd*: *(Brit Rail)* **communication cord** sonnette *f* d'alarme; **communication gap** manque *m* or **absence** *f* de **communication;** *(Mil etc)* **communication line** ligne *f* de communication; **communications satellite satellite** *m* de communication; **communication science** sciences *fpl* **de** la communication; **communications** *zone* (zone *f* des) arrières *mpl*.

communicative [kə'mju:nɪkətɪv] *adj* *(a)* *(talkative)* communicatif, expansif, bavard. **(b)** *difficulties etc* de communication. **communicative competence** compétence *f* à la communication.

communion [kə'mju:nɪən] 1 n *(gen)* **communion** *f*; *(Rel)* *(religious group)* communion; *(denomination)* confession *f*; *(also* **Holy C~)** communion. **a ~ of interests** des intérêts *mpl* en commun; **to make** one's **~** communier; *to* make **one's Easter ~** faire ses pâques; **to take ~** recevoir la communion.

2 *cpd*: *(Rel)* **communion** rail table *f* de communion, balustre *m* du chœur; **communion service** office *m* de communion *(protestant)*; **communion table** sainte table.

communiqué [kə'mju:nɪkeɪ] n communiqué *m*; **V joint.**

communism ['kɒmjʊnɪzəm] *n* communisme m.

communist ['kɒmjʊnɪst] *adj*, *n* communiste *(mf)*. **the C~ Manifesto** le Manifeste Communiste.

communistic [,kɒmjʊ'nɪstɪk] *adj* communisant.

community [kə'mju:nɪtɪ] 1 *n* *(a)* *(group of people)* communauté *f*, groupement *m*; *[monks, nuns]* communauté. **the French ~ in Edinburgh** la colonie française d'Édimbourg; **the student ~** les étudiants *mpl*, le monde étudiant; **to belong to the same ~** appartenir à la même communauté; **the ~** le public, la communauté; **for the good of the ~** pour le bien de la communauté.

(b) *(common ownership)* propriété collective; *(Jur)* communauté *f*. **~ of goods/interests** communauté de biens d'intérêts.

(c) *(Pol: EEC)* **the C~** la Communauté.

2 *cpd*: (US) **community antenne distribution** câblodistribution *f*; *(Pol)* **Community bodies/budget/regulations** instances *fpl* budget *m* règlements *mpl* communautaire(s); **community centre** foyer municipal; *(US)* **community chest** fonds commun; (US *Univ*) **community college** centre *m* universitaire (de premier cycle); *(US)* **community correctional center** centre *m* de détention; **community health centre** centre médico-social: *(Brit)* **community home** centre *m* d'éducation surveillée; (US *Med*) **community hospital** hôpital communal: **(Soc) community life** la vie associative; **community medicine** médecine générale; *(Brit)* **community policeman** ≃ îlotier *m*; **community policing** ≃ îlotage *m*; *(US Jur)* **community property** communauté *f* des biens entre *époux; (Brit)* **community school** école servant de maison de la culture; **community singing** chants *mpl en* chœur *(improvisés)*; **community spirit** sens *m* or esprit *m* communautaire, sens de la solidarité; **community worker** animateur *m*, -trice *f* socio-culturel(le).

communize ['kɒmju:naɪz] *vt* (a) *people, countries (convert to communism) convertir au* communisme; *(impose communism on)* imposer le régime communiste *à*. **(b)** *land, factories* collectiviser.

commutable [kə'mju:təbl] *adj* interchangeable, permutable; *(Jur)* commuable *(to* en).

commutability [kə,mju:tə'bɪlɪtɪ] *n* interchangeabilité *f*, permutabilité *f*; *(Jur)* commuabilité *f*.

commutation [,kɒmjʊ'teɪʃən] *n* (a) échange *m*, substitution *f*; *(Fin)* échange; *(Elec, Jur)* **commutation** *f*. *(Jur)* **~ of punishment** commutation de peine. **(b)** *(US)* trajet journalier. **~ ticket** carte *f* d'abonnement.

commutative [kə'mju:tətɪv] *adj* *(Math)* **~ laws** lois commutatives.

commute [kə'mju:t] 1 *vt* substituer *(into* à); interchanger, échanger *(for, into* pour, contre, avec); *(Elec) commuer; (Jur)* commuer *(into* en). *(Jur)* **~d sentence** sentence commuée.

2 vi faire un or le trajet régulier, faire la navette *(between entre, from* de).

commuter [kə'mju:tər] n banlieusard(e) *m(f) (qui fait un trajet régulier pour se rendre à son travail)*. *(Brit)* **I work in London but I'm a** -je travaille à Londres mais je fais la navette; *(Brit)* **the ~ belt** la grande banlieue.

commuting [kə'mju:tɪŋ] *n* *(U)* migrations quotidiennes, trajets réguliers.

Comoro ['kɒmə,rəʊ] *n:* **the ~ Islands, the ~s** les Comores *fpl*.

compact [kəm'pækt] 1 *adj* *(lit)* compact, dense, serré; *(fig) style* concis, condensé. **~ disc** disque compact: a **~** mass une masse compacte; **the house is very ~** la maison n'a pas de place perdue.

2 *vt* *(gen pass)* *(lit)* rendre compact, resserrer; *(fig)* condenser.

(++) **~ed of** composé de.

3 ['kɒmpækt] *n* (a) *(agreement)* contrat *m*, convention *f*; *(informal)* entente *f*.

(b) *(also* **powder ~)** poudrier m.

(c) *(US Aut)* (voiture *f*) **compacte** *f*, voiture *f* de faible encombrement.

compactly [kəm'pæktlɪ] *adv* (**V compact** 1) d'une manière or de façon compacte; *(fig)* dans un style concis, d'une manière concise. **~ built/designed** construit **conçu** sans perte de place or sans espace perdu.

compactness [kəm'pæktnɪs] *n* (*V* **compact 1**) compacité *f*, densité *f*; (*fig*) concision *f*. **the ~ of the kitchen** l'économie *f* d'espace dans la cuisine.

companion [kəm'pænjən] **1** n(a) **compagnon** *m*, **compagne** *f*; (*also* **lady ~**) **dame** *f* de compagnie; (*in order of knighthood*) compagnon. **travelling-s compagnons** de voyage; **~s in arms/in misfortune** compagnons d'armes/d'infortune.

(b) (*one of pair of objects*) pendant m.

(c) (*handbook*) manuel *m*.

2 *cpd*: (*Naut*) **companion ladder** (*Navy*) échelle *f*; (*Merchant Navy*) escalier m; **companion volume** volume *m* qui va de pair (*to* avec); **companionway** (*Naut*) escalier *m* des cabines; *[small vessel]* **montée** *f*, **descente** *f*; (*in yacht: also* **companion hatch**) capot *m* (d'escalier).

companionable [kəm'pænjənəbl] *adj person* sociable, d'une société agréable; *presence* sympathique.

companionship [kəm'pænjənʃɪp] *n* (*U*) (*a*) (*friendliness*) **I enjoy the ~ at the club** j'apprécie la camaraderie or l'esprit cordial du cercle.

(**b**) (*company*) compagnief. **she keeps a cet for ~elle aun** chat, ça lui fait une compagnie.

company ['kʌmpənɪ] **1** *n* (**a**) compagnief **to keep sb ~** tenir compagnie à qn; **to keep ~ with** fréquenter; **to part ~ with se** séparer de; **in ~ with en** compagnie de; **he is good ~ on ne** s'ennuie pas avec lui; **he's bad ~** il n'est pas d'une compagnie très agréable; **she keeps a cat, it's ~ for her elle a un** chat, ça lui fait une compagnie or ça lui tient compagnie.

(**b**) (*guests*) **assemblée** *f*, compagnief, **société** *f*. **we** are **expecting ~** nous attendons des visites or des **invités**; **we've** got **~** nous avons de la visite'; **to be in aood ~** être en bonne **compagnie**: *V* **present.**

(c) (*companions*) compagnief, **fréquentation** *f*. **to keep or get into good/bad ~** avoir de bonnes mauvaises fréquentations; **she is no(t) fit ~ for your sister ce** n'est pas une compagnie or une fréquentation pour votre sœur; (Prou) a **man is known by the ~ he keeps** dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es (*Prou*).

(**d**) (*Comm, Fin*) **société** *f*, compagnie *f*, **firme** *f*. **Smith & C~** Smith et Compagnie; **shipping ~** compagnie de navigation; (US: **CIA**) **the C~*** la C.I.A.; **affiliate, holding** *etc.*

(**e**) (*group*) compagnief; *[actors]* troupef, compagnie. **National Theatre C~** la troupe du **Théâtre** National; (*Naut*) **ship's ~ équipage** *m*.

(f) (*Mil*) compagnief:

2 *cpd*: (*Jur*) **Companies Act** loifsur les sociétés; (*Brit*) **company** car **voiture** *f* de fonction; (*Mil*) **company commander** capitaine *m* (**de compagnie**); **company law** le droit des affaires; (*Brit Jur*) **company lawver** *avocat m* **d'entreprise**; (*working within company*) juriste *m*; **company man** employé **dévoué**; **he's a real company man** il a vraiment l'esprit *maison*; (*Brit*) **company manners*** belles manières; (*Brit Comm*) **company secretary** secrétaire général (*d'une société*); (*Mil*) **company sergeant-major** adjudant *m*; (*US*) **company union** syndicat-maison m or syndicat *m* groupant les employés d'une **même** société.

comparable ['kɒmpərəbl] *adj* comparable (*with, to à*). **the two things** are not **~** il n'y a pas de **comparaison** possible entre les or ces deux choses.

comparative [kəm'pærətɪv] **1** *adj* (*a*) *method* comparatif; *literature etc* comparé; (*Gram*) comparatif. **~ linguistics/law** lin guistique **comparée**/droit comparé.

(**b**) (*relative*) *cost, freedom* relatif; **to live in ~ luxury vivre** dans un luxe relatif; **he's a ~ stranger** je le connais relativement peu.

2 *n* (*Gram*) **comparatif** *m*. **in the ~ au** comparatif.

comparatively [kəm'pærətɪvlɪ] *adv* **comparativement**; (*relatively*) relativement.

compare [kəm'peər] **1** *vt* (*a*) comparer (*with à, avec*), mettre en **comparaison** *or* dans la balance (*with* avec). **~ the first letter with the second** comparez la première lettre à or avec la seconde; **~d with** en comparaison de, par comparaison avec; (*fig*) **to ~** notes **with sb** échanger ses **impressions** or ses vues avec qn.

(**b**) compare?, **assimiler** (*to à*). **the poet ~d her eyes to stars** le poète compara ses yeux à des étoiles.

(*c*) (*Gram*) *adjective, adverb* former les degrés de comparaison **de.**

2 *vi* être comparable (*with* à). **how do the cars ~ for speed?** quelles sont les vitesses respectives des voitures?; **how do the prices ~?** est-ce que les prix sont comparables?; **it doesn't or can't ~ with the previous one** il n'y a aucune comparaison avec le précédent; **he can't ~ with you** il n'y a pas de comparaison (**possible**) entre **vous** et lui: **if ~s very favourably** cela soutient la comparaison.

3 *n*: **beyond or without** *or* **past ~** (*adv*) incomparablement; (*adj*) sans comparaison possible.

comparison [kəm'pærɪsn] *n* (**a**) **comparaison** *f*. **in ~ with en** comparaison de; **by ~ (with)** par comparaison (avec); **to stand ~ (with)** soutenir la comparaison (avec); **therés no ~ il** n'y a pas de comparaison (possible); **~** test essai comparatif.

(**b**) (*Gram*) **comparaison** *f*. **degrees of ~ degrés** *mpl* de comparaison

compartment [kəm'pɑ:tmənt] *n* compartiment *m*, **subdivision** *f*; (*Naut, Rail*) compartiment; *V* **water.**

compartmentalize [ˌkɒmpɑ:t'mentəlaɪz] ut compartimenter.

compass ['kʌmpəs] **1** *n* (**a**) **boussole** *f*; (*Naut*) compas m; *V* **box', point** *etc.*

(**b**) (*Math*) **~es** (*also a* **pair of ~es**) compas *m*.

(*c*) (*fig*) (*extent*) étendue *f*; (*reach*) portée *f*; (*scope*) rayon *m*, champ *m*; (*Mus*) *[voice]* **étendue**, portée. **within the ~ of education/religion** dans leslimites de l'enseignement lareligion; **within the ~ of this committee** pour ce qui est du ressort de ce comité; *V* **narrow.**

2 *cpd*: (*Naut*) **compass card** rose *f* des vents; **compass course** routef magnétique; **compass rose = compass card.**

3 *vt* (go round) faire le tour de; (*surround*) encercler, entourer.

compassion [kəm'pæʃən] *n* compassion *f*.

compassionate [kəm'pæʃənɪt] *adj* compatissant. on **~ grounds** pour raisons de convenance personnelle or de famille; (*Mil*) **~ leave** permission exceptionnelle (*pour raisons defamille*).

compatibility [kəmˌpætə'bɪlɪtɪ] *n* **compatibilité** *f* (*with avec*).

compatible [kəm'pætɪbl] *adj* compatible (*with avec*).

compatibly [kəm'pætɪblɪ] *adv* d'une manière compatible.

compatriot [kəm'pætrɪət] *n* compatriote *mf*.

compel [kəm'pel] *vt* (a) contraindre, obliger, forcer (*sb to do* qn à faire). **to be ~led to do** être contraint or obligé *or* forcé de faire.

(**b**) *admiration* etc imposer, forcer. **to ~ obedience/respect from sb** forcer or contraindre qn à obéir à manifester du respect.

compelling [kəm'pelɪŋ] *adj* irrésistible.

compellingly [kəm'pelɪŋlɪ] *adv* irrésistiblement, d'une façon irrésistible.

compendious [kəm'pendɪəs] *adj* **compendieux**, concis.

compendium [kəm'pendɪəm] n (a) (*summary*) abrégé *m*, condensé *m*, compendium *m*. (**b**) (*Brit*) **~ of games** boitef de jeux.

compensate ['kɒmpənseɪt] 1 *vt* (*indemnify*) dédommager, indemniser (*for* de); (*pay*) rémunérer (*for* pour); (*in weight, strength*) compenser, contrebalancer; (*Tech*) compenser, neutraliser.

2 *ci* être or constituer une **compensation** (*for* de), compenser: (*in money*) indemniser, dédommager (for **pour**).

compensation [ˌkɒmpən'seɪʃən] *n* (*indemnity*) compensation *f*, dédommagement *m*, indemnité *f*; (*payment*) rémunération *f*; (*in weight etc*) contrepoids *m*; (*Tech*) compensation, **neutralisation** *f*. **in ~** en compensation; as a **~ (for)** à titre de compensation (de).

compensatory [ˌkɒmpən'seɪtərɪ] *adj* (*gen*) compensateur (*f* -trice). (*EEC Econ*) **~ levy** prélèvement *m* compensatoire.

compère ['kɒmpeər] (*Brit: Rad, Theat, TV*) **1** *n* animateur *m*, -trice *f*, meneur *m*, -euse *f* de jeu. 2 *vt show* animer, présenter.

compete [kəm'pi:t] *vi* (a) (*gen*) rivaliser (*with sb avec* qn, *for sth* pour obtenir qch, *to do* pour faire). **there were 10 students competing for 6 places** on **the course** 10 étudiants se disputaient les 6 places disponibles pour cette option, il y avait 10 concurrents pour les 6 places disponibles de l'option: **there were only 4 people competing** il n'y avait que 4 concurrents; **they are competing for the history prize** ils se disputent le **prix** d'histoire, ils sont rivaux pour le prix d'histoire; **to ~ with sb for a prize** disputer un prix à **qn**; (*fig*) **his poetry can't ~ with Eliot's** sa poésie n'a rien de comparable avec celle d'Eliot, sa poésie ne peut pas rivaliser avec **celle** d'Eliot; (*fig*) **we can't ~ with their financial resources vu** leurs ressources **financières**, il nous est impossible de rivaliser **avec eux**: (*fig*) **he can't ~ any more il** est **à bout** de course maintenant.

(**b**) (*Comm*) faire **concurrence** (*with sb à* qn, *for sth* pour (obtenir) qch). **there are 6 firms competing for a share in the market** 6 entreprises se font concurrence pour une part du marché; **they are forced to ~ with the multinationals ils** sont obligés d'entrer en concurrence or en compétition avec les **multinationales.**

(*c*) (*Sport*) concourir (*against sb* avec qn, *for sth* pour (obtenir) qch, *to do* pour faire). **to ~ in** a race participer à une course; **he's competing against world-class athletes** il concourt avec or il est en compétition avec des athlètes de réputation mondiale; **the teams are competing to be the first to do** les équipes sont en compétition pour **être** la première à faire ...; **there were only 4 horses/teams/runners competing il** n'y avait que 4 chevaux équipes coureurs sur les rangs.

competence ['kɒmpɪtəns] n (a) compétence *f* (*for* pour, *in en*), capacité *f* (for pour, *in* en), aptitude *f* (*for à, in* en); (*Ling*) *com*pétence. (**b**) (*Jur*) **compétence** *f*. **within the ~ of the court** de la compétence du tribunal.

competency ['kɒmpɪtənsɪ] *n* (a) = **competence.** (**b**) (*money, means*) aisance *f*, *moyens mpl*.

competent ['kɒmpɪtənt] *adj* (a) (*capable*) compétent, capable; (*qualified*) qualifié (for pour), compétent (for pour). **he is a very ~ teacher** c'est un professeur très compétent or capable; **he is not ~ to teach English** il n'est pas compétent or qualifié pour enseigner l'anglais.

(**b**) (*adequate*) *qualities* **suffisant**, satisfaisant, honorable. a **~ knowledge of the language** une connaissance suffisante de la langue.

(**c**) (*Jur*) *court* **compétent**; *evidence* admissible, recevable; *person* **habile**; *V* **court.**

competently ['kɒmpɪtəntlɪ] *adv* (*V* **competent**) avec compétence, d'une façon compétente; suffisamment.

competition [ˌkɒmpɪ'tɪʃən] 1 *n* (a) (*U*) **compétition** *f*, concurrence *f*, **rivalité** *f* (*for* pour); (Comm) concurrence. **unfair ~** concurrence or compétition déloyale; **there was keen ~ for it on se** l'est **âpre**ment disputé, il y a eu beaucoup de concurrence pour l'avoir; **in ~ with en concurrence avec.**

(**b**) concours *m* (*for* pour); (*Sport*) **compétition** *f*; (*Aut*) **course** *f*. **to choose by ~** choisir au concours; **to go in for a ~** se présenter à *un concours*; **beauty/swimming ~ concours** de beauté de natation; **I won it in a newspaper ~** je l'ai gagné en faisant un concours dans le journal.

(**c**) (*other competitors*) **he was waiting to see what the ~ would be like** il attendait de voir qui lui ferait concurrence or qui seraient ses rivaux.

2 *cpd*: **competition** car **voiture** *f* de compétition.

competitive [kəm'petɪtɪv] *adj* (*a*) *entry, selection* par concours,

déterminé **par un concours.** ~ **examination concours** *m.* **(b)** *per.* son qui a l'esprit de compétition; ***price*** concurrentiel, **compétitif**; ***goods*** à prix concurrentiel or **compétitif.** ~ **bidding** appel *m* **d'offres.**

competitiveness [kəm'petɪtɪvnɪs] n **compétitivité** *f.*

competitor [kəm'petɪtər] n (*also Comm*) concurrent(e) *m(f).*

compilation [ˌkɒmpɪ'leɪʃən] n compilation *f.*

compile [kəm'paɪl] *vt material* compiler; ***dictionary*** composer (par compilation); ***list, catalogue, inventory*** dresser.

compiler [kəm'paɪlər] n (*gen*) compilateur *m*, -trice *f*; *[dictionary]* rédacteur m. -trice *f*. (*Comput*) compilateur *m.*

complacence [kəm'pleɪsəns] *n*, **complacency** [kəm'pleɪsnsɪ] *n* contentement m de soi, suffisance *f.*

complacent [kəm'pleɪsənt] *adj* content or satisfait de soi. suffisant.

complacently [kəm'pleɪsəntlɪ] *adv d'un* air *or* ton suffisant, avec suffisance.

complain [kəm'pleɪn] *vi* (a) **se** plaindre (*of, about* **de**). **to ~ that se** plaindre que + *subj or indic or* de *ce que* + *indic;* **how are you? — I can't** **comment vas-tu? — je ne peux pas me plaindre.

(b) (*make a complaint*) formuler une plainte or une réclamation (*against* contre), se plaindre. **you should ~ to the manager vous** devriez vous plaindre au directeur; (*Jur*) **to ~ to the court of justice** saisir la Cour de Justice.

complainant [kəm'pleɪnənt] n (*Jur*) demandeur *m*, -deresse *f.*

complaint [kəm'pleɪnt] n (a) *(expression of discontent)* plainte *f*, récrimination *f*, doléances *fpl*; (*reason for* ~) grief *m*, sujet m de plainte; (*Comm*) réclamation *f*; (*Jur*) plainte. **don't listen to his ~s** n'écoutez pas ses doléances or ses récriminations: **I have no ~(s), I have no cause for ~** je n'ai aucun sujet *or* motif de plainte, je n'ai pas lieu de me plaindre; (Comm) **to make** a ~ se plaindre (*about* de), faire une réclamation; (*Jur*) **to lodge** or **lay a ~ against porter** plainte contre; ***V* police.**

(b) (*Med*) maladie *f*, affection *f*: **what is his ~?** de quoi souffre-t-il?, de quoi se plaint-il?; a **heart ~** une maladie de cœur; **bowel ~** affection intestinale.

complaisance [kəm'pleɪzəns] n complaisance *f*, obligeance *f.*

complaisant [kəm'pleɪzənt] *adj* complaisant, obligeant, aimable.

complected [kəm'plektɪd] *adj* **(US) dark/light-~** au teint foncé clair.

complement ['kɒmplɪmənt] **1** *n* (*gen, Gram, Math*) complément *m*; *[staff etc]* personnel tout entier, effectifcomplet. **with full ~ au** grand complet. 2 ['kɒmplɪment] *vt* compléter, être le complément de.

complementary [ˌkɒmplɪ'mentərɪ] adj (*gen, Math*) complémentaire.

complete [kəm'pliːt] *1 adj (a)* (*having all necessary parts*) complet (*f* -ète); (*finished*) achevé, terminé, fini. (*Literat*) **the ~ works** les œuvres complètes; **the celebrations weren't ~ without him les** festivités n'étaient pas complètes **sans** lui; **et last her happiness was ~** enfin son bonheur était total; **the ~ man** l'homme complet.

(b) ~ with doté de, pourvu de: **a house ~ with furniture une** maison meublée.

(c) (*thorough, absolute*) *surprise, victory, failure* complet (*f* -ète), total; *satisfaction, approval* complet, entier, total. **he's a ~ idiot il** est complètement idiot; **it was a ~ disaster** ca a été un désastre sur toute la ligne* *or* un désastre complet.

2 vt **(a)** *collection* compléter; *misfortune, happiness* mettre le comble à; *piece* of *work* achever, finir, terminer; *form, questionnaire* remplir. **and to ~ his happiness** et pour comble de bonheur; **and just to ~ things** et pour couronner le tout: **to ~** an **order exécuter** une commande.

(b) (*fill in*) *foi-m, questionnaire* remplir.

completely [kəm'pliːtlɪ] *adv* complètement

completeness [kəm'pliːtnɪs] n état complet.

completion [kəm'pliːʃən] **1** *n [work]* achèvement *m*; *[happiness, misfortune]* comble *m*; (*Jur*) *[contract, sale]* exécution *f*. **near ~** près **d'être** achevé; **pevment** on **~ of contract** paiement m à la signature du contrat.

2 *cpd.* (*Jur*) **completion date** (*for work*) date *f* d'achèvement (des travaux); *(in house-buying)* date d'exécution du contrat.

complex ['kɒmpleks] **1** *adj* (*all senses*) complexe.

2 *n* (a) complexe *m*, ensemble m, tout *m*. **industrial/mining ~** complexe industriel minier; **housing ~** (ensemble de) résidences *fpl*, (*high rise*) grand ensemble; *V* **cinema.**

(b) (*Psych*) complexe *m*. **he's got a ~ about it** ça lui a donné un complexe, il en fait (tout) un complexe; **Vinferiority** *etc.*

complexion [kəm'plekʃən] n *[face]* teint *m*; (*fig*) caractère *m*, aspect *m*. **that puts a new ~ on the whole affair** l'affaire se présente maintenant sous un tout autre aspect or jour.

complexity [kəm'pleksɪtɪ] *n* complexité *f.*

compliance [kəm'plaɪəns] *n* (*U*) *(a)* (*acceptance*) acquiescement *m* (*with* à); (*conformity*) conformité *f* (*with* avec). **in ~ with conformé**ment à, en accord avec. **(b)** (*submission*) basse complaisance, servilité *f.*

compliant [kəm'plaɪənt] *adj* accommodant, docile.

complicate ['kɒmplɪkeɪt] *vt* compliquer (*with* de); (*muddle*) embrouiller. **that ~s matters** cela complique les choses; **she always ~s things** elle complique toujours tout, elle se crée des problèmes.

complicated ['kɒmplɪkeɪtɪd] *adj* (*involved*) compliqué, complexe; (*muddled*) embrouillé.

complication [ˌkɒmplɪ'keɪʃən] *n* (*gen, Med*) complication *f.*

complicity [kəm'plɪsɪtɪ] n complicité *f* (*in* dans).

compliment ['kɒmplɪmənt] **1** n **(a)** compliment *m*. **to pay sb a ~** faire or adresser un compliment à qn.

(b) (*frm*) **~s** compliments *mpl*, respects *mpl*, hommages *mpl* (*frm*); **give him my** fus faites-lui mes **compliments; (I wish you) the ~s of the season** (je vous présente) tous les vœux d'usage *or* tous mes vœux; **'with the ~s of Mr X'** 'avec les hommages *or* les bons compliments de M X'; *(Comm)* **~s slip** = papillon m (avec les bons compliments de l'expéditeur).

2 ['kɒmplɪment] *vt* complimenter, féliciter (on de), faire des compliments à (*on* de, sur).

complimentary [ˌkɒmplɪ'mentərɪ] *adj* (a) (*praising*) flatteur. **(b)** (gratis) gracieux, à titre gracieux. ~ **copv** exemplaire offert en hommage: ~ **ticket** billet m de faveur.

complin(e) ['kɒmplɪn] *n* (*Rel*) complies *fpl.*

comply [kəm'plaɪ] *vi* (a) *[person]* se soumettre (*with* à). **to ~ with the rules** observer or respecter le règlement; **to ~ with sb's wishes** se conformer aux désirs de qn; to **~ with** a **request** faire droit à une requête, accéder à une demande; (*Admin, Jur*) **to ~ with** a clause observer or respecter une disposition.

(b) *[equipment, abject]* (*to specifications etc*) être conforme (*with* à).

component [kəm'pəʊnənt] **1** *adj* composant, constituant. **the ~ parts** les parties constituantes. 2 n (*gen, also Econ*) élément *m*; (*Chem*) composant *m*; (*Aut, Tech*) pièce *f*. **~s factorv** usine *f* **de** pièces détachées

componential [ˌkɒmpə'nenʃəl] *adj* componentiel. (*Ling*) ~ **analysis** analyse componentielle.

comport [kəm'pɔːt] **1** ut: **to ~** o.s. se comporter, se conduire. 2 *ci* convenir (*with* à), s'accorder (*with* avec).

comportment [kəm'pɔːtmənt] *n* comportement *m*, conduite *f.*

compose [kəm'pəʊz] *vt* (*Literat, Mus, Typ*) composer; (*gen, Chem, Tech*) composer, constituer. **to be ~d of** se composer de; **to ~ o.s.** se calmer: **to ~ one's features** composer son visage; **to ~** one's **thoughts** mettre de l'ordre dans ses pensées.

composed [kəm'pəʊzd] *adj* calme, tranquille, posé.

composedlv [kəm'pəʊzɪdlɪ] *adv* avec calme, posément, tranquillement.

composer [kəm'pəʊzər] n (*Mus*) compositeur *m*, -trice *f.*

composite ['kɒmpəzɪt] **1** *adj* (*gen, Archit, Phot*) composite; *(Bot, Math)* composé. (*Can*) ~ **school** école polyvalente. 2 *n* (*Archit*) (ordre *m*) composite *m*; *(Bot)* **composée** *f*, composacée *f.*

composition [ˌkɒmpə'zɪʃən] **1** *n* **(a)** (*U: gen, Art, Mus, Typ*) composition *f*. **music/verse of his own ~ de** la musique des vers de sa composition.

(b) *(thing composed)* composition *f*, œuvre *f*; (*Scol: essay*) rédaction *f*. **one of his most famous ~s** une de ses œuvres les plus célèbres.

(c) *(gen, Chem, Tech: parts composing whole)* composition *f*, constitution *f*; *(mixture of substances)* mélange *m*, composition, composé *m* (*of* de); (*Archit*) stuc m. **to study the ~ of a substance** étudier la constitution d'une substance.

(d) (*Gram*) *[sentence]* construction *f*; *[word]* composition *f.*

(e) (*temperament, make-up*) nature *f*, constitution intellectuelle or morale.

(f) (*Jur*) accommodement *m*, compromis m, arrangement m (*avec un créancier*). (*frm*) **to** corne **to** a ~ venir à composition (*frm*), arriver à une entente *or* un accord.

2 *cpd substance* synthétique. **composition** rubbercaoutchoucm synthétique.

compositor [kəm'pɒzɪtər] n (*Typ*) compositeur *m*, -trice *f.*

compos mentis ['kɒmpɒs'mentɪs] *adj* sain d'esprit.

compost ['kɒmpɒst] *1* n compost m. ~ **heap** tas m de compost. 2 *vt* composter.

composure [kəm'pəʊʒər] *n* calme *m*, sang-froid *m*, maitrisefde soi.

compote ['kɒmpəʊt] n compote *f*; *(VS: dish)* compotier *m.*

compound ['kɒmpaʊnd] **1** *n* (a) (*Chem*) composé *m* (*of* de); (*Gram*) (mot *m*) composé; (*Tech*) compound *f.*

(b) (*enclosed area*) enclos *m*, enceinte *f.*

2 *adj* (*Chem*) composé, combiné; *(Math)* *number* complexe; *interest* composé; (*Med*) *fracture* compliqué; (*Tech*) *engine* compound *inv*; (*Gram*) *tense, word* composé; *sentence* complexe. (*Mus*) ~ **time** la mesure composée.

3 [kəm'paʊnd] *ut (a)* (*Chem, Pharm*) *mixture* composer (*of* de); *ingredients* combiner, mêler, mélanger; *(fg) problem, difficulties* aggraver.

(b) (*Jur etc*) *debt, quarrel* régler à l'amiable, arranger par des concessions mutuelles. **to ~ a felonv** composer *or* pactiser (avec un criminel).

4 *vi* (*Jur etc*) composer, transiger (*with* avec, *for* au sujet de, pour), s'arranger à l'amiable (*with* avec, *for* au sujet **de**). **to ~ with one's creditors** s'arranger à l'amiable *or* composer avec sescréanciers.

compounding ['kɒmpaʊndɪŋ] *n* (*Ling*) composition *f.*

comprehend [ˌkɒmprɪ'hend] *vt* **(a)** (*understand*) comprendre. saisir. **(b)** (*include*) comprendre, englober, embrasser.

comprehending [ˌkɒmprɪ'hendɪŋ] *adj* compréhensif.

comprehensible [ˌkɒmprɪ'hensəbl] *adi* compréhensible, intelligible.

comprehension [ˌkɒmprɪ'henʃən] *n (a)* (*understanding*) compréhension *f*, entendement *m*, intelligence *f*. **that is bevond mv ~** cela dépasse ma compréhension *or* mon entendement.

(b) (*Scol*) exercice m de compréhension.

(c) (*inclusion*) inclusion *f.*

comprehensive [ˌkɒmprɪ'hensɪv] *1 adj (a) description, report, review, survey* détaillé, complet (*f* -ète); *knowledge* vaste, étendu; *planning* global; *label, rule* compréhensif. ~ **measures** mesures *fpl* d'ensemble; (*Insurance*) ~ **insurance (policy)** assurance *f* tous-risques.

(b) (*Brit Scol*) *education, system* polyvalent. ~ **school** établissement secondaire polyvalent; **he is against ~ schools** il est pour les critères sélectifs d'entrée (*dans le secondaire*); togo ~ abandonner les critères sélectifs d'entrée.

2 *n* = ~ **school**; *V* **1**.

compress [kəm'pres] **1** *vt substance* comprimer; *essay, facts* condenser, concentrer, réduire. ~**ed air** air comprimé. 2 *vi se* comprimer; se condenser, se réduire. 3 ['kɒmpres] *n* compresse *f*.

compression [kəm'preʃən] *n* compression *f*; *(fig)* condensation *f*, concentration *f*, réduction *f*. ~ **pistol** ensemble *m* pistolet compresseur; *(Aut)* ~ **ratio** taux *m* de compression.

compressor [kəm'presəʳ] *n* compresseur *m*. ~ unit groupe m compresseur.

comprise [kəm'praɪz] *ut* comprendre, être composé de, consister en.

compromise ['kɒmprəmaɪz] *1 n* compromis *m*, transaction *f*. **to** corne **to** or **reach** à ~ aboutir à un compromis, transiger; **to agree to** a ~ accepter un compromis.

2 *vi* transiger *(over* sur), aboutir à or accepter un compromis.

3 *vt* (a) *reputation etc* compromettre. **to** ~ **o.s.** secompromettre.

(b) *(imperil)* mettre en péril, risquer.

4 cpd: compromise decision décision *f* de compromis; **compromise solution** solutionf de compromis.

compromising ['kɒmprəmaɪzɪŋ] *adj* compromettant.

comptometer [kɒmp'tɒmɪtəʳ] *n* ® machine *f* comptable. ~ operator (opérateur *m*, -trice *f*) mécanographe *mf*.

comptroller [kən'trəʊləʳ] *n (Admin)* économe *mf*, intendant(e) *m(f)*, administrateur *m*, -trice *f*; (Fin) contrôleur m, -euse *f*. *(US Jur, Pol)* **C**~ General ≃ Président *m* de la Cour des Comptes.

compulsion [kəm'pʌlʃən] *n* contrainte *f*, force *f*, coercition *f*. **under** ~ de force, sous la contrainte; **you** are **under no** ~ vous n'êtes nullement obligé, rien ne vous force.

compulsive [kəm'pʌlsɪv] *adj reason, demand* coercitif; *(Psych) desire, behaviour* compulsif. **he's a** ~ **smoker** c'est un fumeur invétéré, il ne peut pas s'empêcher de fumer; **she's a** ~ **talker** parler est un besoin chez elle; **she's a** ~ **cleaner** c'est une maniaque de la propreté.

compulsively [kəm'pʌlsɪvlɪ] *adv (Psych) drink, smoke, talk* d'une façon compulsive, sans pouvoir s'en empêcher. she **doodled** ~ **elle griffonnait machinalement** *or* sans pouvoir s'en empêcher.

compulsorily [kəm'pʌlsərɪlɪ] *adv purchased, retired* d'office

compulsory [kəm'pʌlsərɪ] *1 adj (a) action, military service* obligatoire; *loan* forcé. ~ **education** instruction *f* obligatoire; *(Brit)* ~ **purchase (order)** (ordre *m* d')expropriation *f* pour cause d'utilité publique; *(Fin)* ~ **liquidation** liquidation forcée; ~ **retirement** mise *f* à la retraite d'office.

(b) *(compelling) powers* coercitif, contraignant: *regulations* obligatoire.

2 *n (Skating)* **the compulsories** les figures imposées.

compunction [kəm'pʌŋkʃən] *n* remords *m*, scrupule m; *(Rel)* compонction *f*. **without the slightest** ~ sans le moindre scrupule *or* remords: he **had no** ~ **about doing it** il n'a eu aucun scrupule à le faire.

computation [ˌkɒmpjʊ'teɪʃən] *n* (a) *(gen)* calcul *m*, computation *f*. **(b)** *(U)* estimation *f*, *évaluation f (of* de).

computational [ˌkɒmpjʊ'teɪʃənl] *adj (gen)* statistique, quantitatif. ~ **linguistics** linguistique computationelle.

compute [kəm'pju:t] *vt* calculer. **to** ~ **sth** et évaluer *or* estimer qch à.

computer [kəm'pju:təʳ] **1** *n (a) (electronic)* ordinateur *m*; *(mechanical)* calculatrice *f*. **he is in** ~**s** il est dans l'informatique; *V* **analog, digital, personal**.

(b) *(person)* calculateur *m*, -trice *f*.

2 *cpd*: **the computer age** l'ère *f* de l'ordinateur or de l'informatique; **computer-aided, computer-assisted** assisté par ordinateur: **computer-dating service** club m de rencontres sélectionnées par ordinateur; **computer** game jeu *m* électronique; **computer graphics** *(field)* infographie *f*; **computer language** langage *m* de programmation, langage *m* machine; **computer literacy** degré *m* d'initiation à l'informatique; **computer literate** initié à l'informatique; **computer model** modèle calculé par ordinateur; **computer operator** opérateur *m*, -trice *f*; **computer program** programme m informatique; **computer programmer** programmeur *m*, -euse *f*; **computer programming** programmation *f*; **computer** science informatique *f*; **computer scientist** informaticien(ne) *m(f)*; **the computer society** la société à l'heure de l'informatique; **computer studies** l'informatique *f*.

computerate* [kəm'pju:tərɪt] *adj* = **computer literate**; *V* **computer** 2.

computerese* [kəmˌpju:tə'ri:z] *n* jargon m informatique.

computerist [kəm'pju:tərɪst] *n (US)* informaticien(ne) *m(f)*.

computerization [kəmˌpju:tərai'zeɪʃən] *n (a) [information etc]* traitement m (électronique). **(b)** *[system, process]* automatisation *f* or automation *f* électronique; *[records, accounts]* mise *f sur* ordinateur.

computerize [kəm'pju:təraɪz] *vt* traiter or gérer par ordinateur. informatiser: records, *accounts* mettre sur ordinateur.

computing [kəm'pju:tɪŋ] *n* informatique *f*.

comrade ['kɒmrɪd] *n* camarade *mf*. ~**-in-arms** compagnon *m* d'armes.

comradeship ['kɒmrɪdʃɪp] *n* camaraderie *f*.

comsat ['kɒmsæt] *n (US) abbr of* **communications satellite**; *V* **communication 2**.

con' [kɒn] *vt* (a) *(study)* étudier soigneusement, apprendre par cœur. **(b)** *(Naut)* gouverner; *(US Naut)* piloter.

con' [kɒn] *prep, n* contre(m); *V* **pro'**.

con'* [kɒn] **1** *vt* escroquer, duper. **to** ~ **sb into doing** amener qn à faire en l'abusant or en le dupant: **I've been** ~**ned! on** *m'a* **eu!, je me** suis fait avoir!*

2 *n* **(a) it was all a big** ~ *(empty boasting etc)* tout ça c'était de la frime*; *(swindle)* c'était une vaste escroquerie.

(b) *(si: abbr of* **convict**; *person)* taulard: m.

3 *cpd*: **con artist*** arnaqueur* *m*; **con man** escroc m; con game escroquerie *f*.

concatenate [kɒn'kætɪneɪt] *vt* enchainer.

concatenation [kɒnˌkætɪ'neɪʃən] *n [circumstances]* enchainement *m*; *(series)* série *f*, chaine *f*; *(Ling, Comput)* concaténation *f*.

concave ['kɒn'keɪv] *adj* ~ *concave*.

concavity [kɒn'kævɪtɪ] *n* concavité *f*.

conceal [kən'si:l] *ut (hide) object* cacher, dissimuler; *(keep secret) news, event* garder or tenir secret; *l-motions, thoughts* dissimuler. **to** ~ **sth from sb** cacher qch à qn; **to** ~ **the fact that** dissimuler le fait que; ~**ed lighting** éclairage indirect; *(Aut)* ~**ed turning or** road intersection cachée.

concealment [kən'si:lmənt] *n (U)* dissimulation *f*; *(Jur) [criminal]* recel *m*; *[facts]* non-divulgation *f*; *(place of* ~*)* cachette *f*.

concede [kən'si:d] *1 vt privilege* concéder, accorder; *point* concéder: *(Sport) match* concéder. **to** ~ **that** concéder or admettre **or** reconnaitre que; **to** ~ **victory s'avouer vaincu. 2** *vi* céder.

conceit [kən'si:t] *n (pride: U)* vanité *f*, suffisance *f*, prétention *f*; *(witty expression)* trait *m* d'esprit, expression brillante. *(liter)* **he is wise in his own** ~ il se croit très sage; *(Literat)* ~**s** concetti *mol*.

conceited [kən'si:tɪd] *adj* vaniteux, suffisant, prétentieux.

conceitedly [kən'si:tɪdlɪ] *adc* avec vanité, avec suffisance, prétentieusement.

conceivable [kən'si:vəbl] *adj* concevable, imaginable. **if is hardly** ~ **that** il est à peine concevable que + *subj*.

conceivably [kən'si:vəblɪ] *adc* de façon concevable, en théorie. **she may** ~ **be right** il est concevable or il se peut bien qu'elle ait raison.

conceive [kən'si:v] *1 vt child, idea, plan* concevoir. **to** ~ **a hatred/** love for **sb/sth** concevoir de la haine de l'amour pour qn qch; **I cannot** ~ **why he wants to do it** je ne comprends vraiment pas pourquoi il veut le faire.

2 *vi:* **to** ~ **of** concevoir, avoir le concept de; **I cannot** ~ **of anything** better je ne conçois rien de mieux: **I cannot** ~ of a better **way to do it** je ne conçois pas de meilleur moyen de le faire.

concelebrant [kən'selɪˌbrənt] *n (Rel)* concélébrant m.

concentrate ['kɒnsəntreɪt] **1** *vt attention* concentrer (on sur); *hopes* reporter *(on sur); supplies* concentrer, rassembler; *(Chem, Min* concentrer.

2 *vi (a) (converge) [troops, people]* se concentrer, converger. **the crowds began to** ~ **round the palace** la foule a commencé à se concentrer or à se rassembler autour du palais; **they** ~**ed in the square ils** ont convergé vers la place.

(b) *(direct thoughts, efforts etc)* se concentrer, concentrerorfixer son attention *(on* sur). **to** ~ on **doing** s'appliquer à faire: **I just can't** ~**!** je n'arrive pas à me concentrer!; try **to** ~ **a little** more essaie de te concentrer un peu plus or de faire un peu plus attention; ~ on getting **yourself** a **job** essaie avant tout deoroccupe-toi d'abord de te trouver du travail; **the terrorists** ~**ed on the outlying farms** les terroristes ont concentré leurs attaques sur les fermes isolées; ~ **on getting well** occupe-toi d'abord de ta santé: *[speaker]* **today I shall** ~ **on the 16th century** aujourd'hui je traiterai en particulier le 16e siècle *or* m'occuperai en particulier du 16e siècle.

3 *adj, n (Chem)* concentré *(m)*.

concentration [ˌkɒnsən'treɪʃən] *n* concentration *f*. ~ **camp** camp m de concentration.

concentric [kən'sentrɪk] *adj* concentrique.

concept ['kɒnsept] *n* concept *m*.

conception [kən'sepʃən] *n (gen, Med)* conception *f*; *V* **immaculate**.

conceptual [kən'septjʊəl] *adj* conceptuel.

concern [kən'sɜ:n] **1** *vt* (a) *(affect)* concerner, toucher, affecter; *(be of importance to)* concerner, intéresser, importer **à**; *(be the business of)* regarder, être l'affaire de; *(be about) [report etc]* se rapporter **à. es** ~**s en ce** qui concerne, **à** propos de; **that doesn't** ~ **you** cela ne vous regarde pas, ce n'est pas votre affaire; *(frm)* **to whom it may** ~ à qui de droit; as **far es or so far es he is** ~**ed** en ce aui le concerne, quant à lui: where **we** are ~**ed** en ce qui nous concerne; **the persons** ~**ed** les intéressés; **the department** ~**ed** *(under discussion)* le service en question *or* dont il s'agit; *(relevant)* le service compétent; **my brother is the most closely** ~**ed** le premier intéressé c'est mon frère; **to be** ~**ed in** avoir un intérêt dans; **to** ~ **o.s. in or with** se mêler **de,** s'occuper de, s'intéresser **à; we are** ~**ed only with facts nous ne nous** occupons que des faits

(b) *(trouble: gen pass)* inquiéter. **to be** ~**ed by** *or* **for** *or* **about** *or* at s'inquiéter de, être inquiet (*f* -ète) de; **I am** ~**ed about him je** m'inquiète à son sujet, je me fais du souci à son sujet; **I em** ~**ed to hear that** ... j'apprends avec peine or inquiétude que

2 *n (a) (relation, connexion)* rapport *m (with* avec), relation *f (with* **avec**). **to have no** ~ **with** n'avoir rien à voir avec, être sans rapport avec.

(b) *(interest, business)* affaire *f*; *(responsibility)* responsabilité *f*. **it's no** ~ **of his, it's none of his** ~ **ce** n'est pas son affaire, cela ne le regarde pas; **what** ~ **is it of yours?** en quoi est-ce que cela vous regarde?

(c) (Comm.' *also* **business** ~) entreprise *f*, affaire *f*, firme *f*, maison *f* (de commerce); Vgoing.

(d) *(interest, share)* intérêt(s) *m(pl) (in* dans). he has a ~ **in the business** il a des intérêts dans l'affaire.

(e) *(anxiety)* inquiétude *f*, souci *m*; *(stronger)* anxiété *f*. **he was filled with** ~ il était très soucieux or inquiet; a **look of** ~ **un** regard inquiet.

(f) (*: *object, contrivance)* truc* *m*, bidule: m.

concerned [kən'sɜ:nd] *adj (worried)* inquiet (*f* -ète), soucieux *(about, at, for* de); *(affected)* affecté *(by* par).

concerning [kən'sɜ:nɪŋ] *prep* **en ce** qui concerne, au sujet de, à propos de, concernant.

concert ['kɒnsət] **1** *n* **(a)** (*Mus*) **concert** *m*.
(b) *[voices etc]* **unisson** *m*, chœur m. **in ~ à** l'unisson, en choeur.
(c) (*fig*) accord *m*, harmonie *f*, entente *f*. **in ~ with** de concert avec.
2 **cpd tickeu**, *hall* de concert. **concertgoer** habitué(e) *m(f)* des concerts, amateur m de concerts; concert **grand** piano m de con-**cert**; (*US*) **concertmaster premier** violon *m*; **concert parformer** concertiste *mf*; **concert pisnist** pianiste *mf* de concert; (*Mus*) con-**cert pitch** le diapason (de concert); (*fig:* on *top foi-m*) **at** *concert* **pitch au maximum** *or* **à l'apogée de la forme; concert tour** tournée *f* de concerts.
3 [kən'sɜ:t] *vt* concerter. **arranger** (ensemble). a **~ed effort** un effort concerté.

concertina [ˌkɒnsə'ti:nə] 1 n concertina m. (*Aut*) **~ crash** carambolage m. **2** *vi*: **the vehicles ~ed into each other** les véhicules se sontëmboutis or télescopés (les uns les autres).

concerto [kən'tʃɛətəʊ] n, *pl* **~s** or **concerti** [kən'tʃɛəti:] concerto *m*.

concession [kən'seʃən] n (*gen, Jur*) **concession** *f*; (Comm) **réduction** *f*.

concessionaire [kən,seʃə'nɛər] n concessionnaire *mf*.

concessionary [kən'seʃənərɪ] *1 adj (Fin, Jur etc)* concessionnaire; (*Comm*) *ticket, fare à* prix **réduit. ~ aid** aide libérale. 2 n concessionnaire *mf*.

conch [kɒntʃ] *n* (*shell, Anat*) conque *f*; (*Archit*) voûte *f* semi-circulaire. (voûte d')abside *f*.

concha ['kɒŋkə] *n,pl* **conchae** ['kɒŋki:] (*Anat*) conque *f*.

conchology [kɒŋ'kɒlədʒɪ] n conchyliologie *f*.

conciliate [kən'sɪlɪeɪt] *vt* **(a)** (*placate*) apaiser; (*win over*) se concilier (l'appui de). **(b)** (*reconcile*) *opposing views, extremes* **concilier.**

conciliation [kən,sɪlɪ'eɪʃən] *n* (*V* **conciliate**) apaisement m; conciliation *f*. (*Ind*) **~ board** conseil *m* d'arbitrage; **~ service** (*gen*) service *m* de conciliation; (*Ind*) *service* de *règlement* amiable.

conciliator [kən'sɪlɪeɪtə'] n conciliateur *m*, -trice *f*; (*Ind*) médiateur m.

conciliatory [kən'sɪlɪətərɪ] *adj person* conciliateur (*f* -trice), conciliant; *speech, words, manner* conciliant; *spirit* de conciliation; (*Jur, Pol*) *procedure* conciliatoire.

concise [kən'saɪs] *adj* (*short*) concis: (*shortened*) abrégé.

concisely [kən'saɪslɪ] *adv* avec concision.

conciseness [kən'saɪsnɪs] n, **concision** [kən'sɪʒən] n concision *f*.

conclave ['kɒŋkleɪv] n (*Rel*) conclave *m*; (*fig*) assembléef (secrète), réunion *f* (privée). (*fig*) in ~ en réunion privée.

conclude [kən'klu:d] **1** *vt* **(a)** (*end*) *business, agenda* conclure, achever, **finir**, terminer. **'to be ~d'** 'suite et fin au prochain numéro'.
(b) (*arrange*) *treaty* conclure, aboutir à.
(c) (*infer*) conclure, déduire, inférer (*from* de, *that que*).
(d) (*US: decide*) décider (*to do* de faire).
2 *vi* (*end*) *[things, events] se* terminer. s'achever (*with* par, *sur*): *[persons]* conclure. **to ~ I must say ...** pour conclu?e or en conclusion je dois dire ___

concluding [kən'klu:dɪŋ] *adj* final.

conclusion [kən'klu:ʒən] *n* **(a)** (*end*) conclusion *f*, fin *f*, terme *m*. **in ~** pour conclure, finalement, en conclusion; **to bring to** a **~** mener à sa conclusion or à terme.
(b) (*settling*) *[treaty etc]* conclusion *f*.
(c) (*opinion, decision*) conclusion *f*, déduction *f*. **to** corne **to ths ~ that** conclure que; **to draw** a **~ from** tirer une conclusion de; **this leads (one) to the ~ that** ceci amène à conclure que ...; *V* **foregone, jump.**
(d) (*Philos*) conclusion *f*.
(e) to try ~s with sb se mesurer avec or contre qn.

conclusive [kən'klu:sɪv] *adj* concluant, définitif.

conclusively [kən'klu:sɪvlɪ] *adv* de façon concluante, définitivement.

concoct [kən'kɒkt] *vt* (*Culin etc*) confectionner, composer; (*fig*) *scheme,* excuse fabriquer, inventer, combiner.

concoction [kən'kɒkʃən] *n* **(a)** (*Culin etc*) *(action)* confection *f*, préparation *f*; (*product*) mélange *m*, mixture *f* (*pej*). **(b)** (*U: fig*) *[scheme, excuse]* combinaison *f*, élaboration *f*.

concomitant [kən'kɒmɪtənt] 1 *adj* concomitant. 2 *n* événement concomitant.

concord ['kɒŋkɔ:d] *n* **(a)** concorde *f*, harmonief, entente *f*. **in complate ~** en parfaite harmonie. **(b)** (*Gram*) accord *m*. **to be in ~ with** s'accorder avec. (c) (*Mus*) accord *m*.

concordance [kən'kɔ:dəns] *n (a)* (*agreement*) accord *m*. **(b)** (*index*) index *m*; *[Bible etc]* concordance *f*.

concordant [kən'kɔ:dənt] *adj* concordant, s'accordant (*with* avec).

concordat [kɒn'kɔ:dæt] n concordat *m*.

Concorde ['kɒŋkɔ:d] n (*Aviat*) Concorde *f*. **in ~** en Concorde.

concourse ['kɒŋkɔ:s] *n [circumstances]* concours *m*; *[people, vehicles]* multitude *f*, affluence *f*, concours; (*crowd*) foule *f*; (*place*) lieu *m* de rassemblement; (*in pedestrian precinct*) parvis *m*, piazza *f*; (*US: in a park*) carrefour *m*; *(in building, station)* hall *m*; (*US: street*) *cours m*, boulevard *m*.

concrete ['kɒnkri:t] 1 *adj (a) (Philos)* concret (*f* -ète), réel, matériel; (*Gram, Math, Mus*) concret; (*fig*) *proof, advantage* concret, matériel; *offer* concret, précis.
(b) (*Constr*) en béton. **~ mixer** bétonnière *f*; (*fig*) **the ~ jungle** la jungle des villes; (*fig*) **they live in one of thoss ~ jungles ils** habitent dans une de ces jungles urbaines.
2 *n* (a) (*U: Constr*) béton *m*; Vprestrsssed. reinforce.
(b) (*Philos*) **ths ~** le concret.
3 *vt* (*Constr*) bétonner.

concretion [kən'kri:ʃən] n concrétion *f*.

concubine ['kɒŋkjʊbam] n concubine *f*.

concupiscence [kən'kju:pɪsəns] n concupiscence *f*.

concupiscent [kən'kju:pɪsənt] *adj* concupiscent.

concur [kən'kɜ:r] *vi* **(a)** (*agree*) *[person]* être d'accord, s'entendre (*with sb* avec qn, *in sth* sur *or* au sujet de qch); *[opinions]* converger.
(b) (*happen together*) coïncider, arriver en même temps; (*contribue*) concourir (*to* à). **everything ~red to bring about this result** tout a concouru à produire ce résultat.

concurrent [kən'kʌrənt] *adj* **(a)** (*occurring at same time*) concomitant, coïncident, simultané. **(b)** (*acting together*) *concerté.* **(c)** (*in agreement*) concordant, d'accord. **(d)** (*Math, Tech*) *concourant.*

concurrently [kən'kʌrəntlɪ] *adv* simultanément.

concuss [kən'kʌs] *vt* **(a)** (*Med: gen pass*) commotionner. to **bs ~ed** être commotionné, être sous l'effet d'un choc. **(b)** (*shake*) *secouer* violemment, ébranler.

concussion [kən'kʌʃən] *n* (a) (*Med*) commotion *f* (cérébrale). **(b)** (*shaking*) ébranlement *m*, secousse *f*.

condemn [kən'dem] ut **(a)** (*gen, Jur, Med,* fg) condamner (*to à*). (*Jur*) **to ~ to death** condamner à mort; **the ~ed man** le condamné; **the ~ed cell** la cellule des condamnés.
(b) (*Tech*) *building* déclarer inhabitable, condamner; (*Mil, Tech*) *materials* réformer. déclarer inutilisable

condemnation [ˌkɒndem'neɪʃən] *n* (*gen, Jur, fig*) condamnation *f*; (*US Jur: of property*) expropriation *f* pour cause d'utilité publique.

condensation [ˌkɒnden'seɪʃən] *n* condensation *f*; (*on glass*) buée *f*, condensation.

condense [kən'dens] **1** *vt* condenser, concentrer; (*Phys*) *gas* condenser: *rays* concentrer; (*fig*) condenser, résumer. **~d** milklait concentré; **~d book** livre condensé. 2 *vi* se condenser, se concentrer.

condenser [kən'densə'] *n* (*Elec, Tech*) condensateur *m*; (*Phys*) *[gas]* condenseur *m*; *[light]* condensateur.

condescend [ˌkɒndɪ'send] *vi* (a) condescendre (*to* de à faire), daigner (*to do* faire). **to ~ to sb** se montrer condescendant envers or à l'égard de qn. **(b)** (+: *stoop to*) s'abaisser (*to* à), descendre (*to à,* jusqu'à).

condescending [ˌkɒndɪ'sendɪŋ] *adj* condescendant.

condescendingly [ˌkɒndɪ'sendɪŋlɪ] *adv* avec condescendance.

condescension [ˌkɒndɪ'senʃən] n condescendance *f*.

condign [kən'daɪn] *adj* (*fitting*) adéquat, proportionné; (*deserved*) mérité.

condiment ['kɒndɪmənt] n condiment *m*.

condition [kən'dɪʃən] **1** *n (a)* (*determining factor*) condition *f*. **on ~ that** à condition que + *fut indicor subj*, à condition de + *infin*; on this **~** à cette condition: (Comm) **~** of sale condition de vente; (*Jur*) **~ of a contract** condition d'un contrat; **he made the ~ that no one should accompany him** il a stipulé que personne ne devait l'accompagner; *V* **term.**
(b) (*circumstances*) **~s** conditions *fpl*, circonstances *fpl*; **under** orinthepresentssdansleconditionsactuelles; **working/living ~s** conditions de travail **de vie; weather** lus conditions météorologiques.
(c) (*U: state, nature*) état *m*, condition *f*. **physical/mental ~** état physique mental; **in ~** *thing* en bon état; *person* en forme, en bonne condition physique; (Comm *etc*) in **good ~** en bon état; it's **out of ~** c'est en mauvais état; **he's out of ~** il n'est pas en forme; **she was** not **in** a **~** or **in any ~ to go out** elle n'était pas en état de sortir; (*euph*) she is in an **interesting ~*** elle est **dans** un état or une position intéressant(e) (*euph hum*).
(d) (*U: social position*) condition *f*, position *f*, situation *f*.
2 *ut* **(a)** (*determine*) déterminer, conditionner, être la condition de. **his standard of living is ~ed by his income son** niveau de vie dépend de ses revenus.
(b) (*bring into good ~*) *animals* mettre en forme: *things* remettre en bon état; *hair, skin* traiter; Vair.
(c) (*Psych, fig*) *person, animal* provoquer un réflexe conditionné chez, conditionner; (*by propaganda*) *person* conditionner (*into believing* à croire), mettre en condition. **~ed reflex** réflexe conditionné; **~ed response** réaction conditionnée; **the nation has been ~ed into believing that the government is right** on a conditionné la nation à croire que le gouvernement a raison.

conditional [kən'dɪʃənl] 1 *adj (a) promise, agreement* conditionnel. (*Jur*) **~ clause** clause conditionnelle.
(b) to be ~(up)on dépendre de; **his appointment is ~ (up)on his passing his exams** sa nomination dépend de son succès aux examens. pour être nommé il faut qu'il soit **recu** à ses examens
(c) (*Gram*) *mood,* clause **conditionnel.**
2 n (*Gram*) conditionnel m. **in the ~** au conditionnel

conditionally [kən'dɪʃnəlɪ] *adv* conditionnellement

conditioner [kən'dɪʃənər] *n* (*for hair*) baume démêlant; (*for skin*) crème traitante or équilibrante.

condo ['kɒn,dəʊ] *n* (*US*) *abbr of* **condominium unit.**

condole [kən'dəʊl] *vi* exprimer or offrir ses condoléances, exprimer sa sympathie (*with sb à* qn).

condolences [kən'dəʊlənsɪz] *npl* condoléancesfpl.

condom ['kɒndəm] *n* préservatif *m*.

condominium [ˌkɒndə'mɪnɪəm] *n* **(a)** condominium m. **(b)** (*US*) (*ownership*) copropriété *f*; (*building*) immeuble *m* (en copropriété); (*rooms*) appartement *m* (dans **un** immeuble en copropriété). **~** unit appartement en copropriété.

condone [kən'dəʊn] *ut* (*overlook*) fermer les yeux sur; (*forgive*) pardonner. (*Jur*) **to ~ adultery** = pardonner un adultère; (*Éduc*) **to ~ a student** repêcher un étudiant; **to ~ a student's exam results** remonter les notes d'un étudiant.

condonement [kən'dəʊnmənt] n *[student]* repêchage *m.*
condor ['kɒndɔːr] n condor *m.*
conduce [kən'djuːs] *vi*; **to ~ to** conduire à, provoquer
conducive [kən'djuːsɪv] *adj* contribuant *(to* à). **to be ~ to** conduire à, provoquer, mener **à.**
conduct ['kɒndʌkt] **1** n (a) *(behaviour)* conduite *f*, tenue *f*, comportement *m.* **good/bad ~** bonne/mauvaise conduite **or** tenue, **his ~ towards** ma sa conduite or son comportement à mon égard or **envers moi; vdisorderly.**
(b) *(leading)* conduite *f*; Vs afe.
2 *cpd*: *(Scol)* **conduct mark** avertissement *m*; *(Scol)* **conduct** report rapport *m* **(sur la** *conduite d'un élève)*; **conduct sheet** *(Mil)* feuille *f* or **certificat** m de conduite! *(Naut)* **cahier** *m* des punis
3 [kən'dʌkt] *vt* (a) *(lead)* **conduire,** mener. he **~ed me round the gardens il** m'a fait faire **le** tour des **jardins; ~ed visit** visite guidée; *(Brit)* **~ed tour** excursion **accompagnée, voyage** organisé, *[building]* visite guidée
(b) *(direct, manage) diriger.* **to ~** *one's* **business diriger ses affaires: to ~ an orchestra diriger** un orchestre, *(Jur)* **to ~** an **inquiry** conduire or mener une **enquête;** *(Jur)* to ~ sb's casa assurer la défense de qn
(c) **to ~ o.s.** se conduire, se comporter
(d) *(Elec, Phys) heat etc* conduire, **être conducteur** *m*, -trice *f* de
conduction [kən'dʌkʃən] *n (Elec, Phys)* conduction *f.*
conductivity [ˌkɒndʌk'tɪvɪtɪ] *n (Elec, Phys)* conductivité *f.*
conductor [kən'dʌktəʳ] *n* **(a)** *(leader)* conducteur *m*, chef *m*; *(Mus)* chef d'orchestre **(b)** *[bus] receveur m; (US Rail)* chef m de **train.**
(c) *(Phys)* (corps *m*) conducteur *m*; **Vlightning.**
conductress [kən'dʌktrɪs] *n* receveuse *f.*
conduit ['kɒndɪt] n conduit m, tuyau *m*, **canalisation** *f*; *(Elec)* tube *m.*
condyle ['kɒndɪl] n *(Anat)* condyle *m.*
cone [kəʊn] *n (Astron, Geol, Math, Mil. Naut, Opt, Rad, Tech)* cône *m*; *(Bot) [pine etc]* cône, pomme *f*; *(Culin) [ice cream]* cornet *m.*
coney ['kəʊnɪ] n = **cony.**
confab* ['kɒnfæb] n (brin m de) **causette*** *f.*
confabulate [kən'fæbjʊleɪt] *vi converser,* bavarder, *causer (with avec).*
confabulation [kənˌfæbjʊ'leɪʃən] *n* conciliabule *m*, conversation *f.*
confection [kən'fekʃən] *n (a) (Culin) (sweet)* sucrerie *f*, friandise *f*, (cake) **gâteau** m, **pâtisserie** *f*; *(dessert)* dessert *m* (sucré); *(Dress)* **vêtement** m de confection. **(b)** *(U) confection f.*
confectioner [kən'fekʃənəʳ] *n (sweet-maker)* confiseur *m*,-euse *f*; *(cakemaker)* pâtissier m, -ière *f.* **~'s (shop)** confiserie *f* (-pâtisserie *f*); *(US)* **N's sugar sucre** *m* **glace.**
confectionery [kən'fekʃənərɪ] *n confiserie f; (Brit: cakes etc)* pâtisserie *f. (US)* **~ sugar** sucre *m* glace
confederacy [kən'fedərəsɪ] n (a) *(Pol: group of states)* confédération *f. (US Hist)* the **C~** les Etats Confédérés. **(b)** *(conspiracy)* conspiration *f.*
confederate [kən'fedərɪt] **1** *adj* **(a) confédéré.** (b) *(US Hist)* **C~** Confédéré. 2 n (a) confédéré(e) *m(f)*; (in *criminal act*) complice *mf.* **(b)** (US *Hist)* **C~** Confédéré *m.* 3 [kən'fedəreɪt] *vt* confédérer. 4 *vi* se confédérer
confederation [kənˌfedə'reɪʃən] n **confédération** *f.*
confer [kən'fɜːʳ] **1** *vt* **conférer, accorder** *(on* à). **to ~ a title** conférer un **titre;** *(at ceremony)* **to ~** a degree remettre un diplôme 2 vi conférer, s'entretenir *(with sb avec* qn, on, *about sth* de qch)
conference ['kɒnfərəns] **1** *n (meeting, Pol)* conférence *f, congrès m*, assemblée *f*; *(especially academic)* congrès, colloque m (on sur), *(discussion)* conférence, consultation *f.* to be **in ~ être** en conférence, **(the) ~ decided** . les participants à la conférence or les congressistes ont décidé . . *V* **press.**
2 *cpd*: *(Telec)* **conference call** audioconférence *f*, conférence *f* par téléphone; **conference centre** *(town)* ville *f* de congrès, *(building)* palais *m* des congrès, (in *institution)* centre *m* de **conférences;** *(US Pol)* **conference committee** *commission interparlementaire de compromis sur les projets de* **loi; conference member** congressiste *mf*; **conference room** salle *f* de conférences; *(lit, fig)* **conference table** table *f* de conférence
conferment [kən'fɜːmənt] n actıon *f* de conférer; *(Univ) [degree]* remise *f* (de diplômes); *[title, favour]* octroi *m.*
confess [kən'fes] **1** *vt* **(a)** *crime* **avouer, confesser;** *mistake* reconnaître, avouer. **he ~ed that he had stolen the money/to having stolen the money il a** avoué or reconnu or confessé qu'il **avait** volé l'argent/avoir volé l'argent; **to ~ (to) a liking for sth** reconnaître qu'on aime qch.
(b) *(Rel) faith* confesser, proclamer; *sins* confesser, se confesser de; *penitent confesser.*
2 *vi* **(a) avouer,** passer aux aveux. **to ~ to** *crime avouer,* confesser: *mistake* **reconnaître,** avouer: **to ~ to having done** avouer or **reconnaître** or confesser avoir fait; *V also* 1.
(b) *(Rel) se* confesser.
confessedly [kən'fesɪdlɪ] *adv (generally admitted)* de l'aveu de tous; (on *one's own* admission) de son propre aveu
confession [kən'feʃən] *n (V* **confess)** (a) aveu *m*, confession *f (of* de) *(Jur)* **to make a full ~** faire des aveux complets.
(b) *(Rel)* confession *f.* **to hear sb's ·confesser** qn; **to** go **to ~ aller se** confesser; **to mske one's ~ se** confesser; **~ of faith** confession de foi; **general ~** confession générale; *(sects)* **~s** confessions
confessional [kən'feʃənl] *(Rel)* **1** *n* confessionnal *m.* **under the seal of the ~ sons** le secret de la confession. 2 *adj* confessionnel
confessor [kən'fesəʳ] *n* confesseur *m.*
confetti [kən'fetɪ:] *n* confettis *mpl.*
confidant [ˌkɒnfɪ'dænt] *n* confident *m.*
confidante [ˌkɒnfɪ'dænt] *n* confidente *f.*
confide [kən'faɪd] *vt* (a) *object, person, job, secret* confier (to *sb à* qn) to **~ sth to sb's care** confier qch à la garde or aux soins de qn: **to ~** secrets **to** sb confier des secrets à qn.
(b) avouer en confidence. **she ~d to me that ... elle** m'a avoué en confidence que . . . . elle **m'a** confié que **...**
● **confide in** *vt fus (a) (have confidence in) sb's ability se* fier à, **avoir** confiance **en. you can confide in me** vous pouvez **me** faire confiance.
(b) *(tell secrets to)* s'ouvrir à, se confier à. **to confide insbabout sth confier** qch **à** qn; **to confide in sb about what one is going to do** révéler **à** qn cë qu'on va faire.
confidence ['kɒnfɪdəns] **1** *n* **(a)** *(trust, hope)* confiance *f.* **to have ~ in sb/sth** avoir confiance en qn/qch, faire confiance à qn/qch; **to put one's ~ in sb/sth** mettre sa confiance en qn/qch; **to have every ~ in sb/sth faire** totalement confiance à qn/qch, avoir pleine confiance en qn/en *or* dans qch; **to have ~ in the future** faire confiance à l'avenir; **I have every ~ that he will come** backjesuis sûr *or* certain qu'il reviendra: *(Pol etc)* **motion of no ~** motion *f* de *censure; V* **vote.**
(b) *(self-~)* confiance *f* en soi, assurance *f.* **he lacks ~** il manque d'assurance.
(c) *(U)* confidence *f.* **to** take **sb into one's ~** faire des confidences **à** qn, **se confier à** qn; **he told me that in ~** il **me l'a dit** en confidence **or** confidentiellement, **this is in strict ~** c'est strictement confidentiel: **'write in strict ~ to X' 'écrire à X:** *discrétion* **garantie'.**
(d) *(private communication)* confidence *f.* **they exchanged ~s** ils ont échangé des confidences
2 *cpd*: **confidence game** abus m de confiance, escroquerie *f*; **confidence man** escroc *m*; **confidence trick = confidence game: confidence trickster = confidence man.**
confident ['kɒnfɪdənt] *adj* (a) (sure) assuré, sûr, persuadé *(of* de). **to be ~ of success or of succeeding** être sûr de réussir; **I am ~ that he will succeed** je suis sûr or persuadé qu'il réussira. (b) *(self-~)* sûr de soi, assuré.
confidential [ˌkɒnfɪ'denʃəl] *adj letter, remark, information* confidentiel; servant de confiance. **~ clerk** homme m de confiance; **~ secretary** secrétaire *mf* particulier **(-ière); in a ~ tone of voice** sur le ton de la confidence.
confidentiality [ˌkɒnfɪˌdenʃɪ'ælɪtɪ] n confidentialité *f.*
confidentially [ˌkɒnfɪ'denʃəlɪ] *adv* confidentiellement. en confidence
confidently ['kɒnfɪdəntlɪ] *adv avec* confiance: *predict, state avec* assurance; *expect* avec optimisme.
confiding [kən'faɪdɪŋ] *adj* confiant. sans méfiance.
configuration [kənˌfɪgjʊ'reɪʃən] *n* configuration *f (also Ling, Comput).*
confine [kən'faɪn] **1** *vt* (a) *(imprison)* emprisonner, enfermer; *(shut up)* confiner, *enfermer (in* dans) **to ~ a bird in a cage** enfermer un oiseau dans une **cage: to be ~d to the house/to one's room/to bed** être obligé de rester chez soi/de garder la chambre/de garder le lit; *(Mil)* **to ~ sb to barracks** consigner qn
(b) *(limit) remarks, opinions* limiter. borner, restreindre. **to ~ o.s. to doing se** borner à faire; **to ~ o.s. to generalities** s'en tenir à des généralités; **the damage is ~d to the back of the car** seul l'arrière de la voiture est endommagé.
2 **~s** ['kɒnfaɪnz] *npl (lit, fig)* confins *mpl,* bornes *fpl,* limites *fpl*; **within the ~s of dans** les limites de.
confined [kən'faɪnd] *adj atmosphere, air confiné.* **in a ~ space** dans un espace restreint **or** réduit; *(Mil)* **~ to barracks/base** *consigné; (in childbirth)* **to be ~** accoucher, être en couches
confinement [kən'faɪnmənt] *n (Med)* couches *fpl*; *(imprisonment)* emprisonnement *m*, détention *f*, réclusion *f (Jur, liter):(Mil: also ~* **to barracks)** consigne *f (au* quartier) *(Mil)* **to** *get* **10 days' ~ to barracks** attraper 10 jours de consigne; **~ to bed** alitement *m*; **~ to one's room/the house** obligation *f* de garder la **chambre/de** rester chez soi, *V* **close¹.**
confirm [kən'fɜːm] *ut statement, report, news, suspicions* confirmer, corroborer, *arrangement, reservation* confirmer *(with sb* auprès de qn), *authority* (r)affermir, consolider; one's *resolve* fortifier **raffermir;** *treaty, appointment* ratifier; *(Rel)* **confirmer;** *(Jur) decision* entériner, homologuer; *election* valider. **to ~ sth to sb confirmer** qch **à** qn, **to ~ sb in an opinion** confirmer or fortifier qn dans une opinion, **to be ~ed in one's opinion** voir son opinion **confirmée; we ~ receipt of your letter** nous avons bien reçu votre lettre, nous accusons réception de votre lettre
confirmation [ˌkɒnfə'meɪʃən] n (Vconfirm) confirmation *f*; corroboration *f*; raffermissement m, consolidation *f*; ratification *f*; *(Rel)* confirmation; *(Jur)* entérinement *m.*
confirmed [kən'fɜːmd] *adj smoker, drunkard, liar* invétéré; *bachelor, sinner* endurci, *habit* incorrigible, invétéré **I am a ~ admirer of** . **je** suis un fervent admirateur de
confiscate ['kɒnfɪskeɪt] *vt* confisquer *(sth from sb* qch à qn)
confiscation [ˌkɒnfɪs'keɪʃən] n confiscation *f.*
conflagration [ˌkɒnflə'greɪʃən] *n* incendie *m*, sinistre *m*; *(fig)* conflagration *f.*
conflict ['kɒnflɪkt] 1 *n* conflit m, lutte *f*; *(quarrel)* dispute *f*: *(Mil)* conflit, combat *m; (Jur)* conflit: *(fig) [interests, ideas, opinions]* conflit. *(Mil)* **armed ~** conflit armé; **to come into ~ with** entrer en conflit or en lutte avec, a great **deal of ~** un conflit considérable
2 [kən'flɪkt] *vi (a) être or* entrer en conflit *or en* lutte *(with avec).*
(b) *[opinions, ideas]* s'opposer, **se** heurter **that** NS **with what he told me** ceci est en contradiction avec or contredit ce qu'il m'a raconté
conflicting [kən'flɪktɪŋ] *adj views, opinions* incompatible, discordant; reports, *evidence* contradictoire

confluence ['kɒnfluəns] n *(rivers) (place)* confluent *m*; *(act)* confluence *f*; *(fig: crowd)* foule *f*, assemblée*f*.
conform [kən'fɔ:m] 1 *vt one's life, actions, methods* conformer, adapter, rendre conforme *(to* à). 2 *vi* (a) se conformer, s'adapter *(to, with* à); *[actions, sayings]* être *en* conformité *(to* avec). **(b)** *(gen, Rel)* être conformiste *mf*.
conformable [kən'fɔ:məbl] *adj* (a) conforme *(to* à). **(b)** *(in agreement with)* adapté *(to* à), compatible, en accord *(to avec). (c) (submissive)* docile, accommodant.
conformation [,kɒnfə'meɪʃən] n conformation *f*, structure *f*.
conformist [kən'fɔ:mɪst] *adj, n (gen, Rel)* conformiste *(mf)*.
conformity [kən'fɔ:mɪtɪ] n *(likeness)* conformité *f*, ressemblance *f*; *(agreement)* conformité, accord *m*; *(submission)* conformité, soumission *f*; *(Rel) adhésion f à la religion conformiste.* **in ~ with your wishes** en accord avec vos désirs, conformément à vos désirs.
confound [kən'faʊnd] *vt (perplex)* déconcerter; *(frm: defeat) enemy, plans* confondre *(frm)*; *(mix up)* confondre *(sth with sth* qch avec qch), prendre *(sth with sth* qch **pour** qch). **~ it!*** la barbe!*; **~ him!* qu'il** aille au diable!, (que) le diable l'emporte!+; **it's a ~ed nuisance!*** c'est la barbe!*, quelle barbe!'
confront [kən'frʌnt] vt (a) *(bring face to face)* confronter *(with* avec), mettre en présence *(with* de). **the police ~ed the accused with the witnesses** la police a confronté l'accusé avec les témoins; **the police ~ed the accused with the evidence** la police a mis l'accusé en présence des témoignages; **to ~ two witnesses** confronter deux témoins (entre eux).
(b) enemy, *danger* affronter, faire face à; *(defy)* affronter, défier. **the problems which ~** us les problèmes auxquels nous devons faire face.
confrontation [,kɒnfrən'teɪʃən] *n (a) (military)* affrontement *m*; *(in human relationships)* conflit *m*, affrontement. (b) *(act of confronting)* confrontation *f (of sb with sth* de qn à or avec qch).
Confucian [kən'fju:ʃən] 1 *adj* confucéen. 2 n Confucianiste *mf*.
Confucianism [kən'fju:ʃənɪzəm] *n* Confucianisme *m*.
Confucius [kən'fju:ʃəs] n Confucius m.
confuse [kən'fju:z] of *(a) (throw into disorder) opponent* confondre; *plans* semer le désordre dans, bouleverser: *(perplex)* jeter dans la perplexité; (embarras) embarrasser; *(disconcert)* troubler; *(mix up) persons* embrouiller; *ideas* embrouiller, brouiller; *memory* brouiller. **you are just confusing me tu ne** fais que m'embrouiller (les idées); **to ~ the issue** compliquer or embrouiller les choses.
(b) to ~ sth with sth confondre qch avec qch, prendre qch pour qch; **to ~ two problems** confondre deux problèmes.
confused [kən'fju:zd] *adj person (muddled)* désorienté; *(perplexed)* déconcerté; *(embarrassed)* confus, embarrassé; *opponent* confondu; *mind* embrouillé, confus: *sounds, voices confus, indistinct; memories confus,* brouillé, *vague; ideas, situation confus,* embrouillé. **to have a ~ idea** avoir *une vague* idée; **to** get **~** *(muddled up)* ne plus savoir où on en est, s'y perdre; *(embarrassed)* se troubler.
confusedly [kən'fju:zɪdlɪ] *adv* confusément.
confusing [kən'fju:zɪŋ] *adj* déroutant. **it's all very ~ on ne s'y** retrouve plus, on s'y perd.
confusion [kən'fju:ʒən] n *(disorder, muddle)* confusion *f*, désordre *m*; *(embarrassment)* confusion, trouble *m*; *(mixing up)* confusion *(of sth with sth else* de qch avec qch d'autre). **he was in a stete of ~** la confusion régnait dans son esprit, il avait l'esprit troublé; **the books lay about in ~** les livres étaient en désordre or pêle-mêle; *V* **throw.**
confute [kən'fju:t] *vt person* prouver or démontrer l'erreur de, réfuter les arguments de; *argument* réfuter.
congeal [kən'dʒi:l] 1 *vi foil] (se)* figer; *[milk] (se)* cailler; *[blood] se* coaguler; *[paint]* sécher. 2 *vt oil* faire *figer; milk* faire cailler; *blood coaguler*
congenial [kən'dʒi:nɪəl] *adj person, atmosphere, surroundings* sympathique, agréable. **he found few people ~ to him il y avait** peu de gens qu'il trouvait sympathiques or avec lesquels il se trouvait en sympathie.
congenital [kən'dʒenɪtl] *adj* congénital.
conger ['kɒŋgə*] *n*: **~ eel congre** *m*, anguille *f* de roche.
congested [kən'dʒestɪd] *adj town, countryside* surpeuplé; *street* encombré, embouteillé; *corridors, pavement* encombré: *telephone lines* embouteillé; (Med) congestionné. **~ traffic** embouteillage(s) *m(pl)*, encombrement(s) *m(pl)*.
congestion [kən'dʒestʃən] *n [town, countryside]* surpeuplement *m*; *[street, traffic]* encombrement m, embouteillage *m*; *(Med)* congestion *f*.
conglomerate [kən'glɒmərɪt] 1 *adj* conglomérat *(frm)*, agglomerer. 2 *vi* s'agglomérer. 3 [kən'glɒmərɪt] *adj* conglomeré *(also Geol)*, aggloméré. 4 n *(gen, Econ, Geol)* conglomérat m.
conglomeration [kən,glɒmə'reɪʃən] n (a) *(U: act, state)* conglomération *f (frm)*, agglomération *f*. **(b)** *(group) [objects]* groupement *m*, rassemblement *m*; *[houses]* agglomération *f*.
Congo ['kɒŋgəʊ] *n (river, state) Congo m*.
Congolese [,kɒŋgə'li:z] *adj* congolais. 2 *n, pl inv* Congolais(e) *m(f)*.
congratulate [kən'grætjʊleɪt] vt féliciter, complimenter *(sb on sth* qn ae qch, *sb on doing* qn d'avoir fait or *(future action)* de faire). **to ~** o.s. on **sth/on doing sth** se féliciter de qch d'avoir fait qch; **we would** like **to ~ you on your** engagement nous vous présentons toutes nos félicitations à l'occasion de vos fiançailles.
congratulations [kən,grætjʊ'leɪʃənz] *npl* félicitationsfpl. compliments *mpl.* **~!** toutes mes félicitations!; **~** on **your success/** engagement (toutes mes) félicitations pour votre succès/à l'occasion **de** vos fiançailles.
congratulatory [kən'grætjʊlətərɪ] *adj* de félicitations.
congregate ['kɒŋgrɪgeɪt] 1 *vi* se rassembler, s'assembler, se réunir *(round* autour de, *at* à). 2 *ut* rassembler, réunir, assembler.
congregation [,kɒŋgrɪ'geɪʃən] n rassemblement *m*, assemblée *f*; *(Rel) [worshippers]* assemblée (des fidèles), assistance *f*; *[cardinals, monks etc]* congrégation *f*; *(Univ) [professors]* assemblée générale.
congregational [,kɒŋgrɪ'geɪʃnl] *adj (V* **congregation) d e** l'assemblée des fidèles, en assemblée; de congrégation, d'une congrégation. **the C~ Church** l'Eglise *f* congrégationaliste.
Congregationalist [,kɒŋgrɪ'geɪʃənə,lɪst] *adj, n* congrégationaliste *(mf)*.
congress ['kɒŋgres] 1 n (a) congrès *m*. **education ~** congrès de l'enseignement; Vtrade.
(b) (US *Pol)* **C~** *Congrès m; (session)* session *f* **du** *Congrès.*
2 *cpd:* (US *Pol)* **congressman** membre *m* du Congrès, ≃ député *m; (US)* **congressman-at-large** *représentant non attaché à une circonscription électoral;* **Congressman J. Smith said that** Monsieur le Député J. Smith a dit que **. . . . congress member** congressiste *mf; (US)* **congressperson** membre *m* du Congrès; **congresswoman** membre *m* du Congrès, ≃ député *m*.
congressional [kɒŋ'greʃənl] *adj* (a) d'un congrès. **(b)** (US *Pol)* **C~ du** *Congrès;* **C~ Directory** annuaire *m* du Congrès; Ch **district** circonscription *f* d'un Représentant; **C~ Record** Journal Officiel du Congrès.
congruent ['kɒŋgruənt] *adj* d'accord, en harmonie *(with avec),* conforme *(with* à); *(suitable)* convenable *(with* à); *(Math) number congru (with* à); *triangle* congruent.
congruity [kɒŋ'gru:ɪtɪ] *n* convenance *f*, congruité *f*.
congruous ['kɒŋgruəs] *adj* qui convient, convenable *(to, with* à), approprié *(to, with* à), qui s'accorde *(to, with avec); (Rel) congru.*
conic(al) ['kɒnɪk(əl)] *adj* (de forme) conique.
conifer ['kɒnɪfə*] *n* conifère m.
coniferous [kə'nɪfərəs] *adj tree* conifère; *forest* de conifères.
conjectural [kən'dʒektʃərəl] *adj* conjectural.
conjecture [kən'dʒektʃə*] 1 *vt* conjecturer, supposer. 2 *vi conjecturer,* faire des conjectures. 3 *n* conjecture *f*.
conjoin [kən'dʒɔɪn] 1 of adjoindre, unir. 2 *vi* s'unir.
conjoint ['kɒn'dʒɔɪnt] *adj* joint, uni, associé.
conjointly ['kɒn'dʒɔɪntlɪ] *adv* conjointement.
conjugal ['kɒndʒʊgəl] *adj state, rights, happiness conjugal.*
conjugate ['kɒndʒʊgeɪt] (*Bio, Gram*) 1 *ut conjuguer.* 2 *vi se* conjuguer.
conjugation [,kɒndʒʊ'geɪʃən] n conjugaison *f*.
conjunct [kən'dʒʌŋkt] *ndj* conjoint.
conjunction [kən'dʒʌŋkʃən] n (*Astron, Gram*) conjonction- *(U)* conjonction, connexion *f*, jonction *f*, union *f*. **in ~ with** conjointement avec.
conjunctiva [,kɒndʒʌŋk'taɪvə] *n, pl* **conjunctivae** [,kɒndʒʌŋk'taɪvi:] or **~s** *(Anat)* conjonctive *f*.
conjunctive [kən'dʒʌŋktɪv] *ndj* (*Anat, Gram*) conjonctif.
conjunctivitis [kən,dʒʌŋktɪ'vaɪtɪs] *n* conjonctivite *f*. **to have ~** avoir de la conjonctivite.
conjuncture [kən'dʒʌŋkʧə*] *n (combination of circumstances)* conjoncture *f*, circonstance(s) *f(pl)*; *(crisis)* moment *m* critique.
conjure ['kʌndʒə*] 1 *vt* (a) *(appeal to)* conjurer, prier, supplier *(sb to do qn* de faire).
(b) ['kʌndʒə*] faire apparaitre *(par la prestidigitation).* **he ~d a rabbit from his hat** il a fait sortir un lapin de son chapeau.
2 *vi* faire des tours de passe-passe; *(juggle)* jongler *(with avec); (fig)* jongler *(with* avec). *(fig)* **a name to ~ with** un nom prestigieux.
*conjure **away** *ut sep* faire disparaitre (comme par magie).
◆**conjure up** *ut sep ghosts, spirits* faire apparaitre; *memories* évoquer, rappeler. **to** conjure **up visions of** ... évoquer ...,.
conjurer ['kʌndʒərə*] n prestidigitateur *m*, -trice *f*, illusionniste *mf*.
conjuring ['kʌndʒərɪŋ] *n* prestidigitation *f*, illusionnisme m. **~ trick** tour *m* de passe-passe or de prestidigitation.
conjuror ['kʌndʒərə*] *n* = *conjurer.*
conk‡ [kɒŋk] *1 n (Brit: nose)* pif: *m*, blair: m; *(US: head)* caboche‡ *f*.
2 *vi [engine, machine]* tomber or rester en panne.
3 *ut (US)* frapper sur la caboche:.
4 *cpd: (US)* **conk-out‡** panne mécanique.
● **conk out‡** 1 *vi [person]* crever:, clamecer:; *[engine, machine]* tomber or rester en panne. **her** car **conked out** sa voiture est restée en carafe*.
2 **conk-out‡** *ndj* Vconk 4.
conker* ['kɒŋkə*] *n (Brit)* marron *m*.
connect [kə'nekt] **1** *vt (a) (join: gen) [person]* joindre, relier, rattacher *(with, to* à); *(Tech) pinions* embrayer; *wheels* engrener; *pipes, drains* raccorder *(to* à); *shafts etc* articuler, conjuguer; *(Elec) two objects* raccorder, connecter. *(Elec)* **to ~ to the mains** brancher sur le secteur; *(Elec)* **to ~ to earth** mettre à la masse; *(to water, electricity etc services)* **we haven't been ~ed yet nous ne** sommes pas encore reliés or branchés, nous n'avons pas encore l'eau *etc.*
(b) *(Telec) coller* mettre en communication *(with sb avec qn); telephone* brancher. **we're** trying **to ~ you** nous essayons d'obtenir votre communication; **I'm ~ing you now vous êtes en** ligne, vous avez votre communication; **~ed by telephone** *person, place* relié par téléphone *(to, with* à).
(c) (associate) associer *(with, to* à). **I always ~ Paris with springtime** j'associe toujours Paris au printemps; **I'd never have ~ed them** je n'aurais jamais fait le rapport entre eux; *V also* **connected.**
(d) *(form link between) [road, railway]* relier *(with, to* à); *[rope etc]* relier, rattacher *(with, to* à). **the city is ~ed to the sea by a canal** la ville est reliée à la mer par un canal.
2 vi *(a) (be joined) [two rooms]* être relié, communiquer; *[two parts, wires etc]* être *connectés or* raccordés.

(b) *[coach, train, plane]* assurer la correspondance (*with avec*). **this train lus with the Rome express ce train** assure la correspondance avec l'express de Rome:

(c) (*: *hit etc) [golf club etc]* **to ~ with the ball** frapper la balle; **my fist ~ed with his jaw*** **je l'ai** touché à la mâchoire, mon poing l'a cueilli à la mâchoire.

connected [kə'nektɪd] *adj* (a) *languages* affin (*frm*), *connexe; (Bot, Jur)* connexe; (*fig*) *argument* logique; *talk, oration suivi.* **(closely) ~ professions** des professions *fpl* connexes; a **(properly) ~** sentence une phrase correctement construite; (*Ling*) **~ speech** la chaîne parlée.

(b) **these matters** are **not ~ at all** ces affaires n'ont aucun lien *or* rapport entre elles; **these two things are ~ in my mind** les deux sont liés dans mon esprit; **to be ~ with** (*be related to*) *être* allié *à*, être parent de; (*have dealings with*) avoir des rapports or des contacts or des relations avec; (*have* a *bearing* on) se rattacher à, avoir rapport à; **people ~ with education** ceux qui ont quelque chose à voir avec le monde de l'éducation; **he is ~ with many big firms** il a des rapports or des contacts or des relations avec beaucoup de firmes importantes, il est en relations avec beaucoup de firmes importantes; **his departure is not ~ with the murder** son départ n'a aucun rapport or n'a rien à voir avec le meurtre; **he's very well ~** (*of good family*) *il* est de très bonne famille, il est très bien apparenté; *(of influential family) sa* famille a des relations; *V also* **connect.**

Connecticut [kə'nektɪkət] *n* Connecticut. **in ~** dans le Connecticut.

connecting [kə'nektɪŋ] 1 *adj rooms etc* communicant; *parts, wires* raccordé, connecté. **bedroom with ~ bathroom** chambre avec salle de bains attenante. 2 *cpd: (US, Aut)* **connecting rod** bielle *f.*

connection, connexion [kə'nekʃən] *n* (a) (*V* **connect**) jonction *f*, liaison *f*; (*Élec*) prise *f*, contact m, **connexion** *f*; (*Tech*) embrayage *m*, engrenage *m*; raccord m, raccordement *m*; **articulation** *f*; (*Télec*) communication *f* (téléphonique): (*act* of *connecting*) *connexion.* **wrong ~** faux numéro, fausse communication.

(b) (*fig*) rapport *m* (*with* avec), lien *m* (*between* antre), **relation** *f*, liaison *f*; (*relationship*) rapports, relations. **this has no ~ with what he did** ceci n'a aucun rapport avec ce qu'il a fait; **in this or that ~ à ce sujet,, à ce** propos, dans cet ordre d'idées: **in ~ with à** propos de, **relativement** à; **in another ~** dans un autre ordre d'idées; **to form a ~ with sb** établir des relations or des rapports avec qn; **to break off a ~ (with sb)** rompre les relations (avec qn); **to build up a ~ with a firm** établir des relations d'affaires avec une firme: **to have no further ~ with** rompre tout contact avec; **(Comm) we have no ~ with any other firm toute ressemblance** avec une autre compagnie est purement fortuite; **to have important ~s** avoir des relations (importantes).

(c) (*clientele, business contacts*) clientèle *f*, relations *fpl* **d'affaires, this** grocer **has a very good ~** cet épicier a une très bonne clientèle.

(d) *[family]* (*kinship*) parenté *f*; (*relative*) parent(e) *m(f).* **~s famille** *f*; **there is some family ~ between them** ils ont un lien de parenté; **he is a distant ~** c'est un parent éloigné; **she is a ~ of mine** c'est une de mes parentes.

(e) (*Jur*) **criminal ~** liaison **criminelle** or adultérine; **sexual ~** rapports sexuels.

(f) *(Rail)* **correspondance** *f* (*with* avec). **to miss one's ~** manquer la correspondance.

(g) (*Drugs sl*) **filière** *f.*

(h) (*Rel*) **secte** *f* (**religieuse**).

connective [kə'nektɪv] 1 *adj* (*gen, Gram, Anat*) *conjonctif.* 2 *n* (*Gram, Logic*) **conjonction** *f.*

conning tower ['kɒnɪŋ,taʊər] *n [submarine]* kiosque *m*; *[warship]* centre opérationnel.

conniption* [kə'nɪpʃən] *n* (*US: also* **~s**) crisefde colère or de rage.

connivance [kə'narvəns] *n* connivence *f*, accord *m* tacite. **this was done with her ~/in ~ with her** cela s'est fait avec sa connivence or son accord **tacite/de** connivence avec elle.

connive [kə'naɪv] vi: **to ~ at** (*pretend not to notice)* fermer les yeux *sur; (aid and abet)* être de connivence dans, être complice de; **to ~ (with sb) in sth/in doing** être de connivence (avec qn) dans qch pour faire.

connoisseur [,kɒnə'sɜːr] *n* connaisseur m, **-euse** *f* (*of* de, en).

connotation [,kɒnəʊ'teɪʃən] *n* (*Ling*) connotation *f*; *(Philos)* connotation, compréhension- (Logic) **implication** *f.*

connotative ['kɒnə,teɪtɪv] *adj* (*meaning*) connotatif.

connote [kə'nəʊt] *vt* impliquer, suggérer, comporter l'idée de; (*Ling, Philos)* connoter; (**; signify*) signifier.

connubial [kə'njuːbɪəl] *adj conjugal.*

conquer ['kɒŋkər] *of (lit)* **person, enemy** vaincre, battre; *nation, country* conquérir, subjuguer; *castle* conquérir: (*fig*) *feelings, habits* surmonter, vaincre; *sb's heart, one's freedom* conquérir; *one's audience* subjuguer.

conquering ['kɒŋkərɪŋ] *adj* victorieux

conqueror ['kɒŋkərər] *n* (*Mil*) conquérant *m*; *(of mountain etc)* vainqueur *m*; *V* **William.**

conquest ['kɒŋkwest] *n* conquête *f*. **to** make a **~*** faire une conquête; **she's his latest** -*c'est sa dernière **conquête*.**

consanguinity [,kɒnsæŋ'gwɪnɪtɪ] *n* consanguinité *f.*

conscience ['kɒnʃəns] *1 n* **conscience** *f*, **to have a clear or an easy ~** avoir bonne conscience, avoir la conscience tranquille; **he left with a clear ~** il est parti la conscience tranquille; **he has a bad or guilty ~** il a mauvaise conscience, il n'a pas la conscience tranquille; **to have sth** on one's **~** avoir qch sur la conscience; **in (all) ~** en conscience: **for ~' sake** par acquit de conscience; **upon my ~, I swear ...** en mon âme et conscience, je jure . . . . **to make sth a matter of ~** faire de qch un cas de conscience.

2 cpd: (*Jur*) **conscience clause** clause *f* or article m qui sauvegarde la liberté de conscience: **conscience money** argent restitué *(généralement au Trésor par scrupule de conscience);* **conscience-stricken** pris de remords.

conscientious [,kɒnʃɪ'enʃəs] *adj (a) person, worker, piece of work* consciencieux (b) *scruple, objection* de conscience.~* **objector** objecteur *m* de conscience.

conscientiously [,kɒnʃɪ'enʃəslɪ] *adv* consciencieusement, avec conscience.

conscientiousness [,kɒnʃɪ'enʃəsnɪs] *n* **conscience** *f.*

conscious ['kɒnʃəs] *adj* (a) conscient, ayant conscience *(of* de). **to be ~ of one's responsibilities** être conscient de ses responsabilités; **to be ~ of doi ng** avoir conscience de faire; **to become ~ of Sfh** prendre conscience de qch, s'apercevoir de qch.

(b) *(Med)* conscient. **to become ~** revenir à soi, reprendre **connaissance.**

(c) (*clearly felt*) *guilt* conscient, dont on a conscience, ressenti clairement. **with ~ superiority** avec une supériorité consciente de soi, avec la nette conscience de sa (or leur *etc*) supériorité.

(d) (*deliberate*) *insult* conscient. intentionnel. délibéré. **~ humour humour voulu.**

(e) *(Philos)* conscient.

consciously ['kɒnʃəslɪ] *adv* consciemment; (*deliberately*) **sciemment, intentionnellement.**

consciousness ['kɒnʃəsnɪs] 1 *n* (a) *(Med)* **connaissance** *f.* **to lose ~** perdre connaissance; **to regain ~** revenir à soi, reprendre **connaissance**

(b) *(Philos)* **conscience** *f.*

(c) (*awareness*) **conscience** *f (of* de), sentiment m *(of* de). **the ~ that he was being watched prevented him from** le sentiment qu'on le regardait l'empêchait de ...

2 *cpd:* (*Psych*) **consciousness-raising** prisef de conscience (per-sonnelle); **consciousness-raising is a priority** il nous faut d'abord faire prendre conscience **aux gens.**

conscript [kən'skrɪpt] 1 *vt troops* enróler, recruter (par **conscription**), appeler sous les drapeaux. 2 ['kɒnskrɪpt] *n* conscrit *m*, appelé *m. 3 adj* conscrit.

conscription [kən'skrɪpʃən] *n* **conscription** *f.*

consecrate ['kɒnsɪkreɪt] *vt church etc consacrer; bishop* consacrer, sacrer; (*fig*) *custom, one's life* consacrer (*to* à). **he was ~d bishop** il a été sacré or consacré évêque.

consecration [,kɒnsɪ'kreɪʃən] *n (V* **consecrate**) consécration *f*; **sacre** *m.*

consecutive [kən'sekjʊtɪv] *adj (a)* **consécutif.** on 4 **~ days** pendant 4 jours consécutifs or de suite. (b) (*Gram*) **clause consécutif.**

consecutively [kən'sekjʊtɪvlɪ] *adv* consécutivement. **he won 2 prizes ~** il a gagné consécutivement or coup sur coup 2 prix; (*Jur*) **the sentences to be served ~ ...avec** cumul *m* de peines.

consensus [kən'sensəs] 1 *n* consensus *m*, accord général. **~ of opinion** consensus d'opinion; **what is the ~?** quelle est l'opinion générale? 2 *adj decision, view* collectif.

consent [kən'sent] 1 vi consentir (*to sth à* qch, *to do à* faire); (*to request*) accéder (*to sth* à qch). (*Jur*) **between ~ing adults** entre adultes consentants.

2 *n* consentement *m*, assentiment *m*. **to refuse one's ~ to** refuser son consentement or assentiment à; **by common ~** de l'aveu de tous or de tout le monde, de l'opinion de tous; **by mutual ~** (*general agreement*) *d'un* commun accord; (*private arrangement*) de gré à gré, à l'amiable; **divorce by (mutual) ~** divorce m par consentement mutuel; (*Jur*) age **of ~** âge *m* nubile (légal); *V* **silence.**

consentient [kən'senʃɪənt] *adj* d'accord, en accord *(with avec).*

consequence ['kɒnsɪkwəns] *n* (a) (*result, effect*) conséquence *f*, **suites** *fpl*. **in ~** par conséquent; **in ~ of which** par suite de quoi: as a **~ of sth** en conséquence de qch; **to take** or **face the ~s** accepter or supporter les conséquences *(of* de).

(b) (*U:* importance) importance *f*, conséquence *f.* **it's of no ~** cela ne tire pas à conséquence, cela n'a aucune importance; a man **of** no **~** un homme de peu d'importance or de peu de poids; **he's of** no **~ lui,** il ne compte pas.

consequent ['kɒnsɪkwənt] *adj* (*following*) consécutif (on à); (*resulting*) résultant (on de). **the loss of harvest ~ upon the flooding** la perte de la moisson résultant des or causée par les inondations.-

consequential [,kɒnsɪ'kwenʃəl] *adj* (a) consécutif, conséquent (*to* à). (*Jur*) **~ damages** dommages-intérêts indirects. (b) (*pej*) *person* **suffisant, arrogant.**

consequently ['kɒnsɪkwəntlɪ] *adv* par conséquent, donc, en conséquence.

conservancy [kən'sɜːvənsɪ] *n (a)* (*Brit: commission controlling forests, ports etc*) **administration** *f.* (b) = **conservation.**

conservation [,kɒnsə'veɪʃən] 1 *n* **préservation** *f*; [NATURE] défense *f* de l'environnement; (*Phys*) conservation *f.* 2 *cpd:* (*Brit*) **conservation area secteur** sauvegardé.

conservationist [,kɒnsə'veɪʃənɪst] *n*, défenseur *m* de l'environnement.

conservatism [kən'sɜːvətɪzəm] *n* conservatisme *m.*

conservative [kən'sɜːvətɪv] 1 *adj* (a) conservateur (*f* -trice). (*Brit Pol*) **the C~ Party** le parti conservateur; **C~ and Unionist Party** parti conservateur et **unioniste.**

(b) *assessment* modeste: *style, behaviour* traditionnel. **at** a **~ estimate** au bas mot

2 *n (Pol)* conservateur *m*, -trice *f.*

conservatoire [kən'sɜːvətwɑːr] *n* (*Mus*) conservatoire *m.*

conservator ['kɒnsə,veɪtər] *n* (*gen*) gardien(ne) *m(f)*; (US *Jur*) **tuteur** *m (d'un incapable).*

conservatorship ['kɒnsəveɪtə,ʃɪp] *n* (US *Jur*) **tutelle** *f.*

conservatory [kən'sɜːvətrɪ] *n* (*a*) (*greenhouse*) serre *f* (*attenante à une maison*). (**b**) (*Art, Mus, Theat*) conservatoire m.

conserve [kən'sɜːv] **1** *vt* **conserver,** préserver; one's *resources,* one's *strength* ménager; *energy, electricity, supplies* économiser. 2 n (*Culin*) **~s** confitures *fpl,* **~s** conserves *fpl* (de fruits).

consider [kən'sɪdər] *vt* (*a*) (*think about*) *problem, possibility* considérer, examiner; *question, matter, subject* réfléchir à. **I had not ~ed** taking **it with** me je n'avais pas envisagé de l'emporter; **everything** *or* **all things ~ed** tout bien considéré, toute réflexion faite, tout compte fait; **it is my ~ed** opinion that après avoir mûrement réfléchi je pense que ...; **he is being ~ed for the post on** songe à lui pour le poste.

(**b**) (*take into account*) *facts* prendre en considération; *person's feelings* avoir égard *à,* ménager; *cost, difficulties, dangers* tenir compte de, considérer, regarder à. **when** "ne **~s that** quand on considère *or* pense que ...

(**c**) (*be of the opinion*) considérer, tenir. she **~s him very mean** elle le considère comme très avare, elle le tient pour très avare: **to ~ o.s. happy** s'estimer heureux; **~ yourself lucky*** estimez-vous heureux; **~ yourself dismissed** considérez-vous comme renvoyé; **I ~ that we should have done it** je considère que *or* à mon avis nous aurions dû le faire; **to ~ sth as done** tenir qch pour fait; **I ~ it an honour to help you je** m'estime honoré de (pouvoir) vous aider.

considerable [kən'sɪdərəbl] *adj number, size* considérable; *sum of money* considérable, important. **there was a ~ number of** il y avait un nombre considérable de ...; **to** a **~ extent** dans une large mesure; **we had ~ difficulty in finding you nous avons eu** beaucoup de mal à vous trouver.

considerably [kən'sɪdərəblɪ] *adv* considérablement.

considerate [kən'sɪdərɪt] *adj* prévenant (*towards* envers), plein d'égards (*towards* pour, envers).

considerately [kən'sɪdərɪtlɪ] *adv act* avec prévenance, avec égards.

consideration [kən,sɪdə'reɪʃən] *n* (*a*) (*U: thoughtfulness*) considération *f,* estime *f,* égard *m.* **out of ~ for** par égard pour; **to show ~ for sb's feelings** *ménager* les susceptibilités de qn.

(**b**) (*U: careful thought*) considération *f.* **to take sth into ~** prendre qch en considération, tenir compte de qch; **taking everything into ~** tout bien considéré *or* pesé; **he left it out of ~** il n'en a pas tenu compte, il n'a pas pris cela en considération; **the matter is under ~** l'affaire est à l'examen *or* à l'étude; **in ~ of** en considération de, eu égard à; **after due ~** après mûre réflexion; **please give my suggestion your careful ~** je vous prie d'apporter toute votre attention à ma suggestion.

(**c**) (*fact etc to be taken into account*) préoccupation *f,* considération*f*; (*motive*) **motif** *m,* **money is the first ~** il faut considérer d'abord *or* en premier lieu la question d'argent; **many ~s have made** me **act thus** plusieurs considérations *or* motifs m'ont amené à agir ainsi; on **no ~** à aucun prix, en aucun cas; **it's of no ~** cela n'a aucune importance; **money is no ~** l'argent n'entre pas en **ligne** de compte; **his age was an important ~** son âge constituait **un facteur** important

(**d**) (*reward, payment*) rétribution *f,* rémunération *f.* **to do sth for** a **~** faire qch moyennant finance *or* contre espèces; (*Jur, Fin*) **for a good and valuable ~** = **moyennant** contrepartie valable.

(**e**) (*reason*) on no **~** sous aucun prétexte.

considering [kən'sɪdərɪŋ] **1** *prep* vu, **étant** donné. **~ the circumstances** vu or étant donné les circonstances.

2 *conj* vu que, étant donné que. **~ she has no money** vu **que** *or* étant donné qu'elle n'a pas d'argent.

3 *adv* tout compte fait, en fin de compte. **he played very well, ~** il a très bien joué, tout compte fait *or* en fin de compte.

consign [kən'saɪn] *vt* (*a*) (*send*) *goods* expédier *(to sb à qn, à* l'adresse de qn). (**b**) (*hand over*) *person, thing* confier, remettre. **to ~ a child to the care of** confier *or* remettre un enfant aux soins de.

consignee [,kɒnsaɪ'niː] n consignataire *mf.*

consigner [kən'saɪnər] n = **consignor.**

consignment [kən'saɪnmənt] *n* (*a*) (*U*) envoi *m,* expédition *f.* **goods for ~ abroad** marchandises *fpl* à destination de l'étranger; (*Brit*) **~ note** (*Comm*) lettre *f* de voiture. (**b**) (*quantity of goods*) (*incoming*) *arrivage m,* (*outgoing*) envoi *m.*

consignor [kən'saɪnər] *n* expéditeur *m,* -trice *f* (*de marchandises*), consignateur *m,* -trice *f.*

consist [kən'sɪst] *vi* (a) (*be composed*) consister (*of* en). **what does the house ~ of?** en quoi consiste la maison?, de quoi la maison est-elle composée?

(**b**) (houe *as its essence*) consister (in *doing à* faire, *in sth* dans qch). **his happiness ~s in helping others** son bonheur consiste à aider autrui.

consistency [kən'sɪstənsɪ] n *[liquids etc]* consistance *f.* (*fig*) *[actions, argument, behaviour]* cohérence *f,* uniformité *f.* (*fig*) **to lack ~** manquer de logique.

consistent [kən'sɪstənt] *adj person, behaviour* conséquent, logique. **his arguments are not ~ ses** arguments ne se tiennent pas; **~ with** compatible avec, d'accord avec.

consistently [kən'sɪstəntlɪ] *adv* (a) (*logically*) avec esprit de suite, avec logique. (**b**) (*unfailingly*) régulièrement, sans exception, immanquablement. (**c**) (*in agreement*) conformément (*with à*).

consolation [,kɒnsə'leɪʃən] **1** *n* consolation *f,* réconfort m. 2 *cpd prize* de consolation.

consolatory [kən'sɒlətərɪ] *adj* consolant, consolateur (*f* -trice), réconfortant.

console' [kən'səʊl] *vt* consoler (*sb for sth* qn de qch).

console' ['kɒnsəʊl] *n* (a) *[organ, language lab]* console *f;* (*Comput*) console, pupitre *m; [aircraft]* tableau m de bord, commandes *fpl.* (**b**) (*radio cabinet*) meuble *m* de radio. (*c*) (*Archit*) console *f.*

consolidate [kən'sɒlɪdeɪt] **1** *vt* (*a*) (*make strong*) *one's position* consolider, raffermir. (**b**) (Comm, *Fin: unite*) *businesses* réunir; *loan, funds, annuities* consolider. **~d fund** = fonds consolidés; (*Jur*) **~d laws** codification *f* (des lois); (*US Scol*) **~d school district** secteur scolaire élargi. 2 *vi* se consolider, s'affermir.

consolidation [kən,sɒlɪ'deɪʃən] n (*V* **consolidate**) (a) consolidation*f,* affermissement m. (**b**) (*Comm, Fin*) unification *f,* consolidation*f*; *[companies]* fusion *f; [balance sheet]* consolidation (*Jur*) **C~ Act** codification *f.*

consoling [kən'səʊlɪŋ] *adj* consolant, consolateur (*f* -trice).

consols ['kɒnsɒlz] *npl* (*Brit Fin*) *fonds consolidés.*

consonance ['kɒnsənəns] n *[sounds]* **consonance** *f,* accord *m*; *[ideas]* accord. communion *f.*

consonant ['kɒnsənənt] **1** *n* (*Ling*) consonne *f.* **~ cluster** groupe m consonantique; **~ shift** mutationf consonantique. 2 *adj* en accord (*with* **avec**). **behaviour ~ with one's beliefs** comportement qui s'accorde avec ses croyances.

consonantal [,kɒnsə'næntl] *adj* consonantique.

consort ['kɒnsɔːt] **1** *n* (a) (*spouse*) époux *m,* épouse *f;* (*also* **prince ~**) (prince *m*) consort m.

(**b**) (*Naut*) *conserve f.* **in ~** de conserve.

2 [kən'sɔːt] *vi* (a) (*associate*) **to ~ with sb** fréquenter qn, frayer avec qn.

(**b**) (*be consistent*) *[behaviour]* s'accorder (*with avec*).

consortium [kən'sɔːtɪəm] *n* consortium *m,* comptoir m.

conspectus [kən'spektəs] *n vue* générale.

conspicuous [kən'spɪkjʊəs] *adj person, behaviour, clothes* voyant, qui *attire* la *vue; bravery* insigne; *difference, fact* notable, remarquable, manifeste. **the** poster was **~ l'affiche** attirait les regards, on ne pouvait pas manquer de voir l'affiche; **there was a ~ lack of** il y avait un manque manifeste de "i-une absence manifeste de ...; **he was in a ~ position** (*lit*) il était bien en évidence; (*fig*) il occupait une situation très en vue; **to make o.s. ~ se** fan-e remarquer, se singulariser; **to be ~ by** one's **absence** briller par son absence; (*Econ etc*) **~ consumption** consommation *f* ostentatoire.

conspicuously [kən'spɪkjʊəslɪ] *adv behave* d'une manière à se faire remarquer; *opposed, angry* visiblement, manifestement. **he was ~ absent** son absence se remarquait, il brillait par son absence.

conspiracy [kən'spɪrəsɪ] *n* (a) (*plot*) conspiration *f,* complot *m,* conjuration *f.* a **~ of silence** une conspiration du silence (on *the part of sb* de la part de qn). (**b**) (*U: Jur: also* **criminal ~**) = association*f* de malfaiteurs.

conspirator [kən'spɪrətər] *n* conspirateur *m,* -trice *f,* conjuré(e) *m(f).*

conspire [kən'spaɪər] **1** *vi* (*a*) *[people]* conspirer (*against* contre). **to ~ to do** comploter de or se mettre d'accord pour faire. (**b**) *[events]* conspirer, concourir (*to do* à faire). 2 ut (+) comploter, méditer.

constable ['kʌnstəbl] *n* (*Brit: also* **police ~**) (*in town*) agent *m* de police, gardien *m* de la paix; (*in country*) gendarme *m.* 'yes, **C~**' 'oui, monsieur l'agent (or monsieur le gendarme)'; *V* **chief, special.**

constabulary [kən'stæbjʊlərɪ] *collective n* (*Brit*) (*in town*) (la) police en uniforme: (*in country*) (la) gendarmerie; *V royal.*

Constance ['kɒnstəns] n: **Lake ~** le lac de Constance.

constancy ['kɒnstənsɪ] *n* (*firmness*) constance *f,* fermeté *f; [feelings, affection]* fidélité *f,* constance; *[temperature etc]* invariabilité *f,* constance.

constant ['kɒnstənt] **1** *adj* (*a*) (*occurring often*) *quarrels, interruptions* incessant, continuel, perpétuel. (**b**) (*unchanging*) *affection* inaltérable, constant; *friend* fidèle, loyal. 2 *n* (*Math, Phys*) constante *f.* (US *Scol*) **~s** *matièresfpl* obligatoires.

Constantine ['kɒnstən,taɪn] *n* Constantin m.

Constantinople [,kɒnstæntɪ'nəʊpl] *n* Constantinople.

constantly ['kɒnstəntlɪ] *adv* constamment, continuellement, sans cesse.

constellation [,kɒnstə'leɪʃən] *n* constellation *f.*

consternation [,kɒnstə'neɪʃən] n consternation *f.* **filled with ~** frappé de consternation! consterné, accablé; **there was general ~** la consternation était générale.

constipate ['kɒnstɪpeɪt] *vt* constiper.

constipated ['kɒnstɪpeɪtɪd] *adj (lit, fig)* constipé.

constipation [,kɒnstɪ'peɪʃən] *n* constipation *f.*

constituency [kən'stɪtjʊənsɪ] n (*Pol*) *(place)* circonscription électorale; (*people*) électeurs *mpl* (d'une circonscription). **~ party** section locale (du parti).

constituent [kən'stɪtjʊənt] **1** *adj part, element* constituant, composant, constitutif. (*Pol*) **~ assembly** assemblée constituante: **~ power** pouvoir constituant.

2 *n* (*a*) (*Pol*) électeur *m,* -trice *f* (*de la circonscription d'un député*). **one of my ~s wrote to** me ... quelqu'un dans ma circonscription m'a écrit ...; **he was talking to one of his ~s** il parlait à un habitant or un électeur de sa circonscription.

(**b**) (*part, element*) élément constitutif; (*Ling*) constituant m. (*Ling*) **~ analysis** analyse *f* en constituants immédiats.

constitute ['kɒnstɪtjuːt] *vt* (*a*) (*appoint*) constituer, instituer, désigner. **to ~ sb leader of the group** désigner qn (comme) chef du groupe.

(b) (*establish*) *organization* monter, établir; *committee* constituer.

(**c**) (*amount to, make up*) faire, constituer. **these parts ~ a whole** toutes ces parties font or constituent un tout; **that ~s a lie** cela constitue **un** *mensonge;* **it ~s a threat to our sales** *ceci* représente **une menace** pour **nos** ventes; **so ~d that ...** fait de telle façon que ..., ainsi fait que ___

constitution [,kɒnstɪ'tjuːʃən] *n* (a) (*Pol*) constitution *f.* **under the**

French ~ selon or d'après la constitution française; **the Ch. State** le Connecticut.

(b) *[person]* constitution *f.* **to have a strong/weak** *or* **poor** ~ avoir une robuste/chétive constitution; **iron** ~ santé *f* de fer.

(c) (*structure*) composition *f*, constitution *f* (*of* de).

constitutional [ˌkɒnstɪ'tju:ʃənl] **1** *adj* **(a)** (*also Pol*) *government, reform, vote* constitutionnel, de constitution. (*Univ etc*) ~ **law** le droit constitutionnel. **(b)** (*Med*) *weakness, tendency* constitutionnel, diathésique. **2** *n* (**hum*) **to go for a** ~ faire sa petite promenade *or* son petit tour.

constitutionally [ˌkɒnstɪ'tju:ʃənəlɪ] *adv* (a) (*Pol etc*) constitutionnellement, conformément à la constitution. **(b)** de nature, par nature.

constitutive ['kɒnstɪtju:tɪv], *adj* constitutif.

constrain [kən'streɪn] *vt* **(a)** (*force*) contraindre, forcer, obliger (*sb to do* qn à faire). **I find myself ~ed to write to you** je me vois dans la nécessité de vous écrire; **to be/feel ~ed to do** être se sentir contraint or forcé *or* obligé de faire.

(b) (*restrict*) liber@, *person* contraindre.

constrained [kən'streɪmd] *adj atmosphere* de gêne; *voice, manner* contraint.

constraint [kən'streɪmt] n (a) (*compulsion*) contrainte *f.* **to** *act* **under** ~ agir sous la contrainte.

(b) (*restriction*) contrainte *f* (*upon* qui s'exerce sur), **retenue** *f*, gêne *f*; (*Ling*) contrainte. **to speak freely and without** ~ parler librement et sans contrainte; **the ~s placed upon us** les contraintes auxquelles nous sommes soumis.

constrict [kən'strɪkt] *vt* (*gen*) resserrer; (*tighten*) *muscle etc* serrer; (*hamper*) *movements* gêner.

constricted [kən'strɪktɪd] *adj (a) space* réduit, restreint; *freedom* restreint; *movement* limité. (*fig*) a ~ **view of events** une vue bornée des événements; **to feel** ~ (*by clothes etc*) se sentir à l'étroit; (*fig*) **I feel** ~ by these **regulations** le règlement me pèse.

(b) (*Phon*) constrictif.

constriction [kən'strɪkʃən] *n* (*esp Med*) constriction *f*, resserrement *m*, étranglement *m*.

construct [kən'strʌkt] 1 *vt building* construire, bâtir; *novel, play* construire, composer; *theory, one's defence* bâtir; (*Ling*) construire. 2 ['kɒnstrʌkt] *n* (*Philos, Psych*) construction mentale.

construction [kən'strʌkʃən] **1** *n (a) [roads, buildings]* construction, édification *f*. **in course of** ~, **under** ~ en construction.

(b) *[building, structure]* construction *f*, édifice *m*, bâtiment m.

(c) (*interpretation*) interprétation *f*. **to put a wrong** ~ **on sb's words** mal interpréter or interpréter à contresens les paroles de qn.

(d) (*Gram*) construction *f*.

2 *cpd*: **construction engineer** ingénieur *m* des travaux publics et des bâtiments.

constructional [kən'strʌkʃənl] *adj* de construction. ~ **engineering** construction *f* mécanique.

constructive [kən'strʌktɪv] *adj* constructif.

constructively [kən'strʌktɪvlɪ] *adv* d'une manière constructive.

constructor [kən'strʌktəʳ] n constructeur *m*, -trice *f*; (*Naut*) ingénieur m des constructions navales.

construe [kən'stru:] **1** *vt* **(a)** (*gen: interpret meaning of*) interpréter. **you can** ~ **that in different ways** vous pouvez interpréter cela de différentes manières; **her silence was ~d as consent** son silence a été interprété comme *or* pris pour un assentiment; **this was ~d es a progress in the negotiations** cela a été interprété comme un progrès dans les négociations; **his words were wrongly ~d ses** paroles ont été mal comprises, on a interprété ses paroles à contresens.

(b) (*Gram: parse etc*) *sentence* analyser, décomposer: *Latin etc text* analyser.

(c) (*explain*) *poem, passage* expliquer.

2 *vi* (*Gram*) s'analyser grammaticalement. **the sentence will** not ~ la phrase n'a pas de construction.

consul ['kɒnsəl] *n* consul m. ~ **general** consul général.

consular ['kɒnsjʊlə'] *adj* consulaire. ~ **section service** *m* consulaire.

consulate ['kɒnsjʊlɪt] n consulat *m*. ~ **general** consulat général.

consulship ['kɒnsəlʃɪp] *n* poste m *or* charge *f* de consul.

consult [kən'sʌlt] 1 *vt* (a) *book, person, doctor* consulter (*about* sur, au sujet de).

(b) (*show consideration for*) *person's feelings* avoir égard à, prendre en considération; one's *own interests* consulter.

2 *vi* consulter, être *en* consultation (*with* avec). **to** ~ **toaether over sth** se consulter sur or **au sujet de ach.**

3 *cpd*: **consulting engineer** ingénieur-conseil *m*, **ingénieur consultant**; (*Brit Med*) **consulting hours** heures *fpl* de consultation; (*Brit esp Med*) **consulting room** cabinet *m* de consultation.

consultant [kən'sʌltənt] **1** *n* (*gen*) consultant *m*, expert-conseil *m*, *conseiller m*; (*Brit Med*) médecin consultant, spécialiste *m*. **he ects es** ~ **to the firm il** est expert-conseil auprès de la compagnie; *V* **management***etc.*

2 *cpd*: **consultant angineer** ingénieur-conseil *m*, **ingénieur** consultant; **consultant physician/psychiatrist** médecin psychiatre consultant(e).

consultation [ˌkɒnsəl'teɪʃən] *n* (a) (*U*) consultation *f*. **in** ~ **with** en consultation avec. **(b)** *consultation f.* **to hold a** ~ **conférer** (*about* de), délibérer (*about* sur), tenir une délibération.

consultative [kən'sʌltətɪv] *adj* consultatif. **in a** ~ **capacity** dans un rôle consultatif.

consumables [kən'sju:məblz] *npl* (*Econ etc*) produits *mpl* de consommation; (*Comput*) consommables *mpl*.

consume [kən'sju:m] *vt food, drink consommer; supplies, resources* consommer, dissiper; *[engine] fuel* brûler, *consommer; [fire] buildings* consumer, dévorer. (*fig*) **to be ~d with grief se consumer** de chagrin; **to be ~d with desire** brûler de désir: **to be ~d with jealousy** être rongé par la jalousie.

consumer [kən'sju:məʳ] **1** n (*gen*) consommateur *m*, -trice *f*; (*gas etc user*) abonné(e) *m(f)*.

2 *cpd*: **consumer credit** crédit m à la consommation; consumer **demand** demande *f* de consommation; consumer **durables** biens *mpl* durables; **consumer electronics** électronique *f* grand public; consumer **goods** biens *mpl* de consommation; consumer **protection** protection *f* du consommateur; (*Brit*) *Secretary* **of State for or Minister of Consumer Protection** ministre *m* pour la protection des consommateurs, ≃ secrétaire *m* d'État à la Consommation; **Department** *or* **Ministry of Consumer Protection** ministère *m* pour la protection des consommateurs, ≃ Secrétariat m d'État à la Consommation; **consumer research** études *fpl* de marchés; **consumer resistance** résistance *f* du consommateur; consumer **society** société *f* de consommation.

consumerism [kən'sju:mə,rɪzəm] *n (a) (consumer protection)* défense *f* du consommateur, consumérisme *m*. (b) (*Econ: policy*) consumérisme *m*.

consuming [kən'sju:mɪŋ] *adj desire,* passion dévorant, brûlant.

consummate [kən'sʌmɪt] 1 *adj* consommé, accompli, achevé. 2 ['kɒnsʌmeɪt] *vt* consommer.

consummation [ˌkɒnsʌ'meɪʃən] n [union *esp marriage*] consommation *f*; *[art form]* perfection *f*; *[one's desires, ambitions]* couronnement m, apogée *m*.

consumption [kən'sʌmpʃən] *n* (*U*) (a) *[food, fuel]* consommation *f*. **not fit for human** ~ (*lit*) non-comestible; (**pej*) pas mangeable, immangeable. **(b)** (*Med+: tuberculosis*) consomption *f* (**pulmonaire**)+, **phtisie**+ *f*.

consumptive+ [kən'sʌmptɪv] *adj, n* phtisique+ (*mf*), tuberculeux *m*. -euse *f*.

contact ['kɒntækt] **1** n (a) contact **m. point of** ~ point *m* de contact or de tangence; **to be in/come into/get** *into* ~ **with sb** être/entrer/se mettre en contact *or* rapport avec qn; **we have had no** ~ **with him for 6 months** nous sommes sans contact avec lui depuis 6 mois; **I seem to make no** ~ **with him je** n'arrive pas à communiquer avec lui; *(Volleyball)* ~ **with the net** faute fdefilet.

(b) (*Elec*) contact *m*. **to make/break the** ~ établir/couper le contact; (*Aviat*) ~! contact!

(c) *(in secret service etc)* agent *m* de liaison; (*acquaintance*) **connaissance** *f*, relation *f*. **he has some ~s in Paris il** a des relations à Paris, il connaît des gens or il est en relation avec des gens à Paris.

(d) (*Med*) contaminateur *m* possible, contact *m*.

2 *vt person se* mettre en contact or en rapport avec. entrer en relations avec, contacter. **we'll** ~ **you soon** nous nous mettrons en rapport avec vous sous peu.

3 cpd adhesive etc de contact. (*Elec*) **contact breaker interrupteur** *m*, rupteur *m*; contact cament ciment *m* de contact; contact **lenses** verres *mpl* de contact, lentilles cornéennes; (Comm) contact **man** agent *m* de liaison; (*Phot*) **contact print** (**épreuve** *f* par) contact *m*.

contagion [kən'teɪdʒən] n contagion *f*.

contagious [kən'teɪdʒəs] *adj* (*Med*) *illness, person* contagieux: (*fig*) *laughter, emotion* contagieux, communicatif.

contain [kən'teɪn] *vt (a)* (*hold*) *[box, bottle, envelope etc]* contenir; *[book, letter, newspaper]* contenir, renfermer. **sea water** ~**s** a lot **of salt l'eau** de mer contient beaucoup de sel *or* a une forte teneur **en sel; the room will** ~ **70 people la salle** peut contenir **10 personnes**; Vself.

(b) (*hold back, control*) *one's emotions, anger* contenir, refréner, maîtriser. **he couldn't** ~ **himself for joy** il ne se sentait pas de joie; (*Mil*) **to** ~ **the enemy forces** contenir les troupes ennemies.

(c) (*Math*) *être* divisible par.

container [kən'teməʳ] **1** *n (a)* (*goods transport*) conteneur *m*.

(b) (*jug, box etc*) récipient *m*; (*for plants*) godet m. (*for food*) **(foil)** ~ barquette *f* (en alu(minium)).

2 *cpd train, ship* porte-conteneurs *inv*, **container dock** dock *m* pour la manutention de conteneurs: (*Naut*) **container line** liage *f* transconteneurs *inv*; container **terminal** terminal *m* (à conteneurs); container transport transport *m* par conteneurs.

containerization [kən,teməraɪ'zeɪʃən] *n* conteneurisation *f*.

containerize [kən'teməraɪz] *vt* mettre en conteneurs, conteneuriser.

containment [kən'teɪnmənt] *n* (*Pol*) endiguement *m*.

contaminate [kən'tæmɪneɪt] *ut* (*lit*, fg) contaminer, souiller; *[radioactivity]* contaminer. ~**d air air** *vicié* or contaminé.

contamination [kən,tæmɪ'neɪʃən] *n* (*V* **contaminate**) contamination *f*; souillure *f*.

contd *abbrof* **continued.**

contemplate ['kɒntempleɪt] *vt* (a) contempler, considérer avec attention. (b) *(plan, consider) action, purchase* envisager. **to** ~ **doing** envisager de *or* songer à or se proposer de faire: **I don't** ~ **a refusal from him ie** ne m'attends pas à or ie n'envisage pas un refus de sa part.

contemplation [ˌkɒntem'pleɪʃən] *n* (*U*) *(a) (oct of looking)* contemplation *f*. **(b)** *(deep thought)* contemplation *f*, méditation *f*. **deep in** -plongé dans de profondes méditations. *(c)* (*expectation*) prévision *f*. **in** ~ **of their arrival** en prévision de leur arrivée.

contemplative [kən'templətɪv] **1** *adj mood* contemplatif, méditatif *attitude* recueilli; (*Rel*) *prayer, order* contemplatif **2** *n* (*Rel*) contemplatif *m*, -ive *f*.

contemporaneous [kən,tempə'reɪnɪəs] *adj* contemporain (*with*).

contemporaneously [kən,tempə'reɪnɪəslɪ] *adv* à la même époque (*with* que).

contemporary [kən'tempərərɪ] 1 *adj (of the same period)* contemporain *(with* de), de la *même* époque *(with* que); *(modern)* contemporain, moderne. **Dickens and ~ writers** Dickens et les écrivains contemporains *or* de son époque; **he's bought an 18th century house and is looking for ~ furniture** il a acheté une maison du 18e siècle et il cherche des meubles d'époque; **a ~ narrative** un récit de l'époque; **I like ~** art j'aime l'art contemporain or moderne; **it's all very ~ c'est tout ce** qu'il y a de plus moderne.
2 n contemporain(e) *m(f)*.

contempt [kən'tempt] n mépris *m*. **to hold in *mépriser, avoir du mépris pour; this will bring you into ~** ceci vous ferampérer; **in ~ of danger** au mépris or en dépit du danger: **it's beneath ~ c'est** tout ce qu'il y a de plus méprisable, c'est au-dessous de tout; *(Jur)* **~ of court outrage** *m* à la cour.

contemptible [kən'temptəbl] *adj* méprisable, indigne, vil.

contemptuous [kən'temptjʊəs] *adj person* dédaigneux *(of* de); *manner etc* méprisant, altier, dédaigneux; *gesture* de mépris.

contemptuously [kən'temptjʊəslɪ] *adv* avec mépris, dédaigneusement.

contend [kən'tend] 1 *vi* combattre, lutter *(with* contre). **to ~ with sb for sth** disputer qch à qn; **to ~ with sb over sth** se disputer *or* se battre avec qn au sujet de qch; **they had to ~ with very bad weather conditions** ils ont dû faxe face à des conditions météorologiques déplorables; **we have many problems to ~ with** nous sommes aux prises avec de nombreux problèmes; **he has a lot to ~ with** il a pas mal de problèmes à résoudre; **I should not like to have to ~ with him** je ne voudrais pas avoir affaire à lui; **you'll have me to ~ with vous aurez affaire** à moi.
2 *vt* soutenir, prétendre *(that* que).

contender [kən'tendəʳ] n prétendant(e) *m(f) (for* à); *(in contest, competition, race)* concurrent(e) *m(f)*; (in *election, for a job*) candidat *m*. **presidential ~** candidat à l'élection présidentielle.

contending [kən'tendɪŋ] *adj* opposé, ennemi.

content' [kən'tent] 1 *adj* content. satisfait. **to be ~ with sth** se contenter-or s'accommoder de qch; **she is quite ~ to stay there** elle ne demande pas mieux que de rester là.
2 n contentement *m*, satisfaction *f*; *V* **heart.**
3 *vt person* contenter, satisfaire. **to ~ o.s. with doing** se contenter de or se borner à faire.

content² ['kɒntent] *n (a) rus (thing contained)* contenu m; *(amount contained)* contenu, contenance *f*; *[house etc] (gen)* contenu; *(Insurance)* biens *mpl* mobiliers: *[book]* **(table of) ~s** tablefdes matières.
(b) *(U) [book, play, film]* contenu *m (also Ling); [official document]* teneur *f; [metal]* teneur, titrem. **what do you think of the ~ of the article?** que pensez-vous du contenu *or* du fond de l'article?; **oranges have a high vitamin** C **~** les oranges sont riches en vitamines C; **gold ~** teneur en or; **the play lacks ~** la pièce est mince or manque de profondeur.

contented [kən'tentɪd] *adj* content, satisfait *(with* de).

contentedly [kən'tentɪdlɪ] *adv* avec contentement. **to smile ~** avoir un sourire de contentement

contentedness [kən'tentɪdnɪs] n contentement *m*, satisfaction *f*.

contention [kən'tenʃən] n (a) *(dispute)* démélé *m*, dispute *f*, contestation *f*; *V* **bons.** **(b)** *(argument, point argued)* assertion *f*, affirmation *f*. **it is my ~ that** je soutiens que.

contentious [kən'tenʃəs] *adj person* querelleur, chamailleur; *subject,* issue contesté, litigieux.

contentment [kən'tentmənt] n contentement *m*, satisfaction *f*.

conterminous [ˌkɒn'tɜːmməs] *adj (a)* *(contiguous) county, country* limitrophe *(with, to* de); *estate, house, garden* adjacent, attenant *(with, to* à). **(b)** *(end to end)* bout à bout. (c) *(coextensive)* de même étendue *(with* que).

contest [kən'test] **1** *ut* **(a)** *(argue, debate) question, matter, result* contester, discuter; *(Jur) judgment* attaquer. **to ~ sb's right to do** contesterà qn le droit de faire: *(Jur)* **to ~ a will** attaquer *or* contester un testament
(b) *(compete for)* disputer. *(Parl)* to ~ a **seat** disputer un siège; *(Pol)* **to ~ an election** disputer une élection.
2 *vi* se disputer *(with, against* avec), contester
3 ['kɒntest] *n (struggle: lit,* fg) combat *m*, lutte f *(with* avec, contre, *between* entre); *(Sport)* lutte; *(Boxing, Wrestling)* combat, rencontre *f*; *(competition)* concours *m*. **beauty ~** concours de beauté; **~ of skill** lutte d'adresse; **the mayoral ~** (la lutte pour) l'élection du maire.

contestant [kən'testənt] *n* (a) *(for prize, reward)* concurrent(e) *m(f)*. **(b)** *(in fight)* adversaire *mf*.

contestation [ˌkɒntes'teɪʃən] n contestation *f*.

context ['kɒntekst] *n* contexte *m*. **in/out of ~** dans le hors contexte; *(Ling)* **~ of situation** situation *f* de discours.

contextual [kɒn'tekstjʊəl] *adj* contextuel, d'après le contexte.

contiguous [kən'tɪgjʊəs] *adj* contigu *(f* -guë). **~ to** contigu à *or* avec, attenant à; **thetwo fields are ~les** deuxchamps setouchent or sont contigus.

continence ['kɒntɪnəns] *n (V* **continent¹**) continence *f*; chasteté *f*.

continent' ['kɒntɪnənt] *adj (chaste)* chaste; *(self-controlled)* continent?; *(Med)* qui n'est pas incontinent.

continent² ['kɒntɪnənt] n *(Geog)* continent *m*. *(Brit)* **the C~** l'Europe continentale; *(Brit)* **on the C~** *en* Europe *(continentale).*

continental [ˌkɒntɪ'nentl] 1 *adj* continental. **~ breakfast** petit déjeuner à la française, café (or thé) complet; **~ drift** dérive *f* des continents; *(Brit)* **~ quilt** couette *f*; **~ shelf** plateforme continentale, plateau continental; **~ shields** aires continentales.
2 *n (Brit)* Européen(ne) *m(f) (continental).*

contingency [kən'tɪndʒənsɪ] 1 *n* (a) éventualité *f*, événement imprévu or inattendu. **in a ~, should a ~ arise** en cas d'imprévu; **to provide for all contingencies** parer à toute éventualité.
(b) *(Statistics)* contingence-f.
2 *cpd:* **contingency fund** caisse *f* de prévoyance; **contingency planning** mise *f* sur pied de plans d'urgence; **contingency** plans plans *mpl d'urgence; (Space)* **contingency sample** échantillon *m* lunaire *(prélevé dès l'alunissage).*

contingent [kən'tɪndʒənt] 1 *adj* contingent. **to be ~ upon sth** dépendre de qch, être subordonné *à* qch. 2 *n (gen, also Mil)* contingent *m*.

continual [kən'tɪnjʊəl] *adj* continuel.

continually [kən'tɪnjʊəlɪ] *adv* continuellement, sans cesse.

continuance [kən'tɪnjʊəns] *n (duration)* **durée** *f*; *(continuation)* **continuation** *f*; *[human* race *etc]* **perpétuation** *f*, continuité *f*.

continuant [kən'tɪnjʊənt] *n (Phon)* **continue** *f*.

continuation [kənˌtɪnjʊ'eɪʃən] *n* **(a)** *(no interruption)* **continuation** *f*. **(b)** *(after interruption)* **reprise** *f*. **the ~ of work after the holidays** la reprise du travail après les vacances. **(c)** *[serial story]* **suite** *f*.

continue [kən'tɪnjuː] 1 *vt* continuer *(to do à or* de faire); *piece of work* continuer, poursuivre; *tradition perpétuer,* **maintenir;** *policy* maintenir; *(after interruption) conversation, work* reprendre. *[serial story etc]* **to be ~d** à suivre; **~d on** page 10 suite page 10; **to ~ [on] one's way** continuer or poursuivre son chemin; *(after pause) se* remettre en marche; **'and so.' he ~d** 'et ainsi,' reprit-il *or* poursuivit-il; **to ~ sb in a job** maintenir qn dans un poste.
2 *vi (a) (go on) [road, weather, celebrations]* continuer; *(after interruption)* reprendre. **the forest ~s to the sea** la forêt s'étend jusqu'à la mer; **his speech ~d until 3 a.m.** son discours s'est prolongé jusqu'à 3 heures du matin.
(b) *(remain)* rester. **to ~ in one's job** garder or conserver son poste; **he ~d with his voluntary work** il a poursuivi son travail bénévole; **she ~d as his secretary elle est** restée sa secrétaire.

continuing [kən'tɪnjʊɪŋ] *adj argument* ininterrompu; *correspondence* soutenu. **~ education** formation permanente or continue.

continuity [ˌkɒntɪn'juːɪtɪ] *n (gen, Cine, Rad)* continuité *f*. *(Cine, TV)* **~ girl** script-girl *f*, script *f*.

continuo [kən'tɪnjʊˌəʊ] *n (Mus)* basse continue.

continuous [kən'tɪnjʊəs] *adj* (a) continu. *(Scol, Univ)* **~ assessment** contrôle continu des connaissances; *(Cine)* **~ performance** spectacle permanent; *(Comput)* **~ stationery** papier *m* en continu.
(b) *(Gram) aspect* **imperfectif;** *tense* progressif. **in the present/past ~** à la forme progressive du présent/du passé.

continuously [kən'tɪnjʊəslɪ] *adv (uninterruptedly)* sans interruption, continûment; *(repeatedly)* continuellement, sans arrêt.

continuum [kən'tɪnjʊəm] n continuum m.

contort [kən'tɔːt] *ut (a) one's features, limbs* tordre, contorsionner. a face **~ed by pain** un visage tordu *or* contorsionné par la douleur. **(b)** *(fig) sb's words, story* déformer, fausser.

contortion [kən'tɔːʃən] n *[esp acrobat]* contorsion *f*; *[features]* torsion *f*, crispation *f*, convulsion *f*.

contortionist [kən'tɔːʃənɪst] *n* contorsionniste *mf*.

contour ['kɒntʊəʳ] 1 *n* contour *m*, profil *m (d'un terrain).* 2 *vt:* **to ~** a **map** tracer les courbes de niveau sur une carte. 3 *cpd:* **contour flying** vol *m* à très basse altitude (qui épouse le relief); **contour line** courbe *f* de niveau; contour **map carte** *f* avec courbes de niveau.

contra... ['kɒntrə], *pref* contre-, contra...

contraband ['kɒntrəbænd] 1 *n* contrebande f. 2 *cpd goods* de contrebande

contrabass [ˌkɒntrə'beɪs] *n* contrebasse *f*.

contrabassoon [ˌkɒntrəbə'suːn] *n* contrebasson *m*.

contraception [ˌkɒntrə'sepʃən] *n* contraception *f*.

contraceptive [ˌkɒntrə'septɪv] 1 *n* contraceptif *m*. 2 *adj device, measures* contraceptif, anticonceptionnel.

contract ['kɒntrækt] 1 *n* (a) contrat *m; (US Comm: tender)* adjudication *f*. **marriage ~** contrat de mariage; **to enter into a ~ with sb for sth** passer un contrat avec qn pour qch: **to put work out to ~** mettre *or* donner du travail en adjudication or à l'entreprise; **by ~** par or sur contrat; *(Jur)* **~ for services** contrat de louage d'ouvrage; *(fig: by killer)* **there's a ~ out for him** on a payé quelqu'un pour le descendre; *V* **braach.**
(b) *(also* **~ bridge)** (bridge *m*) contrat m.
2 *cpd:* (*Jur*) **contracting party** partie contractante; **contracting parties** contractants *mpl*; **contract killer** tueur *m* à gages; **contract price** prix *m* forfaitaire; **contract work** travail *m à* forfait or à l'entreprise.
3 [kən'trækt] *of (a) debts, illness* contracter; *habits, vices* prendre, contracter.
(b) *alliance* contracter. **to ~ to do** s'engager (par contrat) à faire; **to ~ with sb to do** passer un contrat avec qn pour faire.
(c) *metal, muscle etc* contracter.
(d) *(Ling) word, phrase* contracter *(to* en). **~ed form** forme contractée.
4 [ˌkən'trækt] *vi* (a) *[metal, muscles] se* contracter.
(b) *(Comm) s'engager* **(par** contrat). **he has ~ed for the building of the motorway** il a un contrat pour la construction de l'autoroute.

◆**contract in** *vi* s'engager (par contrat).

◆**contract out** 1 *vi* se libérer, se dégager *(of* de), se soustraire *(of* à). **to contract out of a pension scheme** cesser de cotiser à une caisse de retraite.
2 *vt sep work etc* sous-traiter *(to sb à* qn).

contractile [kən'træktaɪl] *adj* contractile.

contraction [kən'trækʃən] *n* (a) *(U) [metal etc]* contraction *f*. **(b)** *(Ling)* forme contractée, contraction *f*. **can't is a ~ of cannot** can't est une forme contractée or contraction de cannot. **(c)** *(acquiring: of habit etc)* acquisition *f*. **~ of debts** endettement *m*.

contractor [kən'træktəʳ] n (a) *(Comm)* entrepreneur *m*. **army ~** fournisseur *m* de l'armée; *V* **building.** **(b)** *(Jur)* partie contractante.

contractual [kən'trækʧuəl] *adj* contractuel
contradict [ˌkɒntrə'dɪkt] *vt* (a) *(deny truth of) person, statement* contredire **don't ~!** ne **(me)** contredites pas! **(b)** *(be contrary to) statement, event* contredire, démentir. **his actions ~ed his words** ses actions démentaient ses paroles.
contradiction [ˌkɒntrə'dɪkʃən] *n* contradiction *f*, démenti *m*. **to be in ~ with** être en contradiction avec, donner le démenti à, a **~ in terms** une contradiction dans les termes.
contradictory [ˌkɒntrə'dɪktərɪ] *adj* contradictoire, opposé *(to* à).
contradistinction [ˌkɒntrədɪs'tɪŋkʃən] *n* contraste m, opposition *f*. **in ~ to** en contraste avec, par opposition à.
contraflow ['kɒntrəˌfləʊ] *adj (Au)* **~ lane** voie f à contresens; **there is a ~system in operation** on ... une voie a été mise en sens inverse sur .... **~ (bus) lane couloir** *m* (d'autobus) à contre courant
contraindicated [ˌkɒntrə'mdɪˌkeɪtɪd] *adj (Med)* contre-indiqué.
contraindication [ˌkɒntrəˌmdɪ'keɪʃən] n (Med) contre-indication *f*.
contralto [kən'træltəʊ] **1** *n (voice, person)* contralto *m*. 2 *adj voice,* part de contralto; *aria* pour contralto
contraption* [kən'træpʃən] n machin* m, bidule: *m*, truc* *m*.
contrapuntal [ˌkɒntrə'pʌntl] *adj* en contrepoint, contrapuntique.
contrarily [kən'treərɪlɪ] *adv* contrairement
contrariness [kən'treərɪnɪs] *n* esprit *m* de contradiction, esprit contrariant
contrariwise [kən'treərɪwaɪz] *adv* (a) (on *the contrary*) au contraire, par contre **(b)** *(in opposite direction) en sens* opposé
contrary ['kɒntrərɪ] **1** *adj (a) (opposite)* contraire, opposé *(to* à), en opposition *(to* **avec**); *statements, winds* contraire **in a ~ direction** en sens inverse or opposé, **~ to** nature contre nature
(b) [kən'treərɪ] *(self-willed) person, attitude* contrariant, entêté.
2 *adv* contrairement *(to* **à**), **à** l'encontre *(to* de) **~ to accepted ideas à** l'encontre des idées **reçues; ~ to what I had thought** contrairement à ce que j'avais pensé.
3 *n* contraire *m*. on **the ~** au contraire; **quite the ~!** bien au contraire!; corne **tomorrow unless you hear to the ~ venez** demain sauf avis contraire **or sauf** contrordre. **I have nothing to say to the ~je** n'ai rien à dire contre *or* à redire, je n'ai pas d'objections **(à** faire); *[events]* **to** go **by contraries se** passer contrairement à ce à quoi on s'attendait.
contrast [kən'trɑːst] **1** *vt* mettre en contraste, contraster *(one thing with another une* chose avec une autre)
2 *vi* contraster, faire contraste *(with* avec) *[colour]* **to ~ strongly** trancher *(with* **sur**).
3 ['kɒntrɑːst] *n (gen, TV)* contraste *m (between* entre) **in ~** par contraste **in ~ to** par opposition à, par contraste avec; **to stand out** in **~** *(in landscapes, photographs)* se détacher *(to* de, sur), ressortir *(to* sur, contre); *[colours]* contraster *(to* avec) trancher *(to sur).*
contrasting [kən'trɑːstɪŋ] *adj colours* contrasté, *opinions* opposé
contrastive [kən'trɑːstɪv] *adj* contrastif.
contravene [ˌkɒntrə'viːn] *vt* (a) *law* enfreindre, violer, contrevenir à *(frm).* **(b)** *statement* nier, opposer un démenti à.
contravention [ˌkɒntrə'venʃən] *n* infraction *f (of the law à* la loi). **in ~ of the rules** en violation des règles, en dérogation aux règles.
contribute [kən'trɪbjuːt] **1** *vt money* contribuer, cotiser. he **has ~d** £5 il a offert or donné 5 livres; **to ~ an article to a newspaper** donner **or** envoyer **un** article **à un journal; his presence didn't ~ much to the success of the evening** sa présence n'a pas beaucoup contribué à faire de la soirée un succès.
2 *vi:* **to ~ to a charity** contribuer à une (bonne) œuvre; **he ~d to the success of the venture** il a contribué à assurer le succès de l'affaire; **to ~ to a discussion** prendre part or participer à une discussion; **to ~ to a newspaper** collaborer à un journal; **it all ~d to the muddle** tout cela a contribué au désordre.
contribution [ˌkɒntrɪ'bjuːʃən] *n [money, goods etc]* contribution *f*; *(Admin)* cotisation *f*; *(to publication)* article m
contributor [kən'trɪbjʊtər] n *(to publication)* collaborateur m. -trice *f*; *[money, goods]* donateur *m*, -trice *f*.
contributory [kən'trɪbjʊtərɪ] *adj* (a) *cause* accessoire. **it was a ~ factor in his downfall** cela a contribué à sa ruine or a été un des facteurs de sa ruine, **~ negligence** faute *f* de la victime; *(Jur)* compensation *f* des fautes.
(b) ~ pension scheme caisse *f* de retraite (à laquelle cotisent les employés)
contrite ['kɒntraɪt], *adj* contrit, pénitent.
contrition [kən'trɪʃən] *n* contrition *f*, pénitence *f*.
contrivance [kən'traɪvəns] *n (tool, machine etc)* appareil *m*, machine *f*, dispositif m; *(scheme)* invention *f*, combinaison *f*. **it is beyond his ~** il n'en est pas capable.
contrive [kən'traɪv] *vt* (a) *(invent, design) plan, scheme* combiner, inventer **to ~ a means of doing trouver** un moyen pour faire
(b) *(manage)* s'arranger *(to* do **pour** faire), trouver **(le)** moyen *(to do* de faire) **can you ~ to be here at 3 o'clock?** est-ce que vous pouvez vous arranger pour être ici à 3 heures?; **he ~d to make matters worse il a trouvé** moyen d'aggraver les choses.
contrived [kən'traɪvd] *adj* artificiel, forcé, qui manque de naturel.
control [kən'trəʊl] **1** *n (a) (U) (authority, power to restrain)* autorité *f*; *(regulating) [traffic]* réglementation *f*; *[aircraft]* contrôle *m*; *[pests]* élimination *f*; suppression *f*. **the ~ of disease/forest fire** la lutte contre la maladie/les incendies de forêt; *(Pol)* **~ of the seas** maîtrise *f* des mers; **he has no ~ over his children il** n'a aucune autorité sur ses enfants; **to kaap a dog under ~ tenir un** *chien,* **se faire** obéi d'un chien; **to have a horse under ~ (savoir)** maîtriser un cheval; **to lose ~ (of o.s.)** perdre tout contrôle de soi; **to lose ~ of a vehicle/situation** perdre le contrôle d'un véhicule/d'une situation, ne plus être maître d'un véhicule/d'une situation; **to be in ~ of a vehicle/situation, to have a vehicle/situation under ~** être maître d'un véhicule/d'une situation; **to bring or get under ~** *fire* maîtriser; *situation* dominer; *gangsters,. terrorists, children, dog* mater; *inflation* maîtriser. mettre **un frein à; ths situation is under ~** on a *or* on tient la situation bien en main, **everything's under ~*** tout est en ordre; **his car got out of ~ il a** perdu le contrôle or la maîtrise de sa voiture; **the children are quite out of ~** les enfants sont déchaînés, **under French ~ sous** contrôle français; **under government ~** sous contrôle gouvernemental; **circumstances beyond our ~** *circonstances* indépendantes de notre volonté, **who is in ~ here?** qui *or* quel est le responsable ici?; **(Sport) his ~ of the ball is not very good** il ne contrôle pas très bien le ballon; *V* **birth, self** *etc.*
(b) ~s *[train, car, ship, aircraft]* commandes *fpl*; *[radio, TV]* boutons *mpl* de commande; *(Rail etc)* **to be at the ~s être aux** commandes *(Rad,* TV) **volume/tone ~** (bouton *m* de) réglage *m* de volume/de sonorité
(c) price ~s le contrôle des prix
(d) *(Phys, Psych etc: standard of comparison) cas m* témoin.
2 *vt (regulate, restrain) emotions* maîtriser, dominer, réprimer, *child, animal se* faire obéir de; car avoir *or* garder la maîtrise de *crowd* contenir, *organization, business* diriger,. être à la tête de, *expenditure* régler; *prices, wages* mettre un frein à la hausse de: *immigration* contrôler, *inflation, unemployment* maîtriser, mettre un frein à; *a market* dominer **to ~ o.s.** se contrôler, se maîtriser, rester maître de soi; **~ yourself! calmez-vous!, maîtrisez-vous!; she can't ~ the children** elle n'a aucune autorité sur les enfants; **to ~ traffic** régler la circulation, **to ~ a disease** enrayer une maladie; *(Sport)* **to ~ the ball** contrôler le ballon; *V also* **controlled.**
3 cpd: (Med, Psych etc) **control** *case* cas *m* témoin; *(Aviat)* **control column** manche *m* à balai; *(Med, Psych etc)* **control group** groupe m témoin; **control knob** bouton m de commande or de réglage; **control panel** *[aircraft, ship]* tableau *m* de bord: *[TV, computer]* pupitre *m* de commande: **control point** contrôle *m*; **control room** *(Naut)* poste *m* de commande; *(Mil) salle f* de commande; *(Rad,* TV) **régie** *f*; *(Aviat)* **control tower** tour *f* de contrôle, *(Comput)* **control unit** unité *f* de commande.
controllable [kən'trəʊləbl] *adj child, animal* discipliné; *expenditure, inflation, imports, immigration* qui peut être freiné *or* restreint, *disease* qui peut être enrayé
controlled [kən'trəʊld] *adj emotion* contenu **he was very ~ il se** dominait très bien; ... **he said in a ~ voice** ... dit-il en se contrôlant *or* en se dominant; *(Econ)* **~ economy** économie **dirigée** *or* planifiée
-controlled [kənˌtrəʊld] *adj ending in cpds, e.g. a* **Labour-controlled council** un conseil municipal à majorité travailliste; a **government-controlled organisation** une organisation sous contrôle gouvernemental; **computer-controlled equipment** outillage commandé par ordinateur
controller [kən'trəʊlər] *n* (a) *[accounts etc]* contrôleur m. vérificateur *m*. **(b)** *(Admin, Ind etc: manager)* contrôleur m. (c) *(Teck device)* appareil *m* de contrôle
controlling [kən'trəʊlɪŋ] *adj factor* déterminant. (Fin) **~ interest** participation *f* majoritaire
controversial [ˌkɒntrə'vɜːʃəl] *adj speech, action, decision* discutable. sujet *à* controverse *book, suggestion* controversé, discuté **one of the most ~ figures of his time l'on** des personnages les plus discutés de son époque
controversy [kən'trɒvəsɪ] n controverse *f*, polémique< (*Jur, Fin)* différend *m*. **there was a lot of ~ about it** ça a provoqué *or* soulevé beaucoup de controverses, ça a été très contesté or discuté; **to cause ~** provoquer *or* soulever une controverse; **thay were having a great ~** ils étaient au milieu d'une grande polémique
controvert ['kɒntrəvɜːt] *vt* (rare) disputer. controverser.
contumacious [ˌkɒntjʊ'meɪʃəs] *adj* rebelle, insoumis, récalcitrant
contumacy ['kɒntjʊməsɪ] *n (resistance)* résistance *f*, opposition *f*; *(rebelliousness)* désobéissance *f*, insoumission *f*; *(Jur)* contumace *f*.
contumelious [ˌkɒntjʊ'mɪːlɪəs] *adj (liter)* insolent, méprisant.
contumely ['kɒntjuːmlɪ] *n (liter)* mépris m.
contusion [kən'tjuːʒən] *n* contusion f.
conundrum [kə'nʌndrəm] *n* devinette *f*, énigme *f*; *(fig)* énigme.
conurbation [ˌkɒnɜː'beɪʃən] *n* conurbation *f*.
convalesce [ˌkɒnvə'les] *vi* relever de maladie, se remettre **(d'une** maladie). **to be convalescing être en** convalescence.
convalescence [ˌkɒnvə'lesəns] n **convalescence** *f*.
convalescent [ˌkɒnvə'lesənt] **1** *n* convalescent(e) *m(f)*. 2 *adj* convalescent **~ home** maison *f* de convalescence *or* de repos
convection [kən'vekʃən] **1** *n* convection *f*. 2 *cpd heating à* convection.
convector [kən'vektər] *n* radiateur *m* **(à convection).**
convene [kən'viːn] **1** ut convoquer 2 *vi se* réunir, s'assembler; *V also* **convening.**
convener [kən'viːnər] *n* président(e) *m(f) (de commission etc).*
convenience [kən'viːnɪəns] **1** *n (a) (U) (suitability, comfort)* commodité *f*. **the ~ of a modern flat** la commodité or le confort d'un appartement moderne: **I doubt the ~ of an office in the suburbs** je ne suis pas sûr qu'un bureau en banlieue soit pratique; **for ~'(s) sake** par souci de commodité; *(Comm) at* **your earliest ~** dans les meilleurs délais; **to find sth to one's ~** trouver qch à sa convenance; do **it at your own ~** faites-le quand cela vous conviendra; *V* **marriage.**
(b) ~s commodités *fpl*; **the house has all modern ~s** la maison a tout le confort moderne.
(c) *(Brit euph)* toilettes *fpl*, W.-C *mpl*; *V* **public.**
2 *cpd:* **convenience foods** aliments tout préparés; *(complete*

dishes) plats cuisinés; (*US*) **convenience market** or store épicerie *f* de dépannage, commerce *m* de proximité.

convenient [kən'vi:nɪənt] *adj tool, place* commode. **it if it is ~ to you** si vous n'y voyez pas d'inconvénient, si cela ne vous dérange pas; **will it be ~ for you to corne tomorrow? est-ce que** cela vous arrange or vous convient de venir demain?; **what would be a ~ time for you?** quelle heure vous conviendrait?; **is it ~ to see Mr** X now? peut-on voir M. X tout de suite sans le déranger?: **it is not a very ~ time** le moment n'est pas très bien choisi: **we were looking** for a ~ place **to** stop nous cherchions un endroit convenable or un bon endroit où nous arrêter; **his cousin's death was very ~ for him** la mort de sa cousine est tombée a" bon moment pour lui; **the house is ~ for** (*US* to) **shops and buses** la maison est bien située pour les magasins et les autobus; **he put it down** on a ~ **chair il l'a** posé sur une chaise qui sa trouvait (là) à portée,

conveniently [kən'vi:nɪəntlɪ] *adv* d'une manière commode. **~ situated for the shops** bien situé pour les magasins; her **aunt ~** lent her a **house** sa tante lui a prêté "ne maison fort à propos; **very ~ he arrived late il est arrivé en** retard de façon fort opportune.

convening [kən'vi:nɪŋ] 1 *adj*: **~ authority** autorité habilitée à *or* chargée de convoquer; **~ country** pays *m* hôte. 2 n convocation *f*.

convenor [kən'vi:nəʳ] *n* = **convener**.

convent ['kɒnvənt] 1 n couvent *m*. **to** go into a ~ entrer a" couvent. 2 *cpd*: **convent school** couvent *m*.

conventicle [kən'ventɪkl] *n* conventicule *m*.

convention [kən'venʃən] *n* (*meeting, agreement*) *convention f*; (*accepted behaviour*) *usage m, convenances fpl*, **according to ~** selon l'usage, selon les **convenances; there is a ~ that ladies do not dine here l'usage veut** que les dames ne puissent pas dîner ici.

conventional [kən'venʃənl] *adj (a) method* conventionnel, classique. **~ weapons** armes classiques; **~ wisdom** la croyance populaire.

(b) (*slightly pej*) *person* conventionnel, conformiste; *behaviour, remarks* conventionnel, de convention, banal.

converge [kən'vɜ:dʒ] *vi* converger (on sur).

convergence [kən'vɜ:dʒəns] n convergence *f*.

convergent [kən'vɜ:dʒənt] *adj*, **converging** [kən'vɜ:dʒɪŋ] *adj* convergent. **~ thinking** raisonnement convergent.

conversant [kən'vɜ:sənt] *adj*: **to be ~ with** *car, machinery s'y* connaître en; *language, science, laws, customs* connaître; *facts* être au courant de; **I em ~ with what he said je suis au courant de ce qu'il a dit; I am not ~ with mathematics** je ne comprends rien aux mathématiques; **I em not ~ with sports cars** je ne m'y connais pas en voitures de sport.

conversation [ˌkɒnvə'seɪʃən] 1 n conversation *f*, entretien *m*. **to have a ~ with sb avoir une** conversation or **un** entretien avec qn, s'entretenir avec qn; **I have had several rus with him j'ai eu** plusieurs entretiens *or* **conversations avec** lui; **to be in ~ with s'entretenir avec, être en** conversation avec; **what was your ~ about?** de quoi parliez-vous?; **she has no ~ elle n'a aucune conversation.**

2 *cpd: (Art)* **conversation piece** tableau *m* de genre, scène *f* d'intérieur; **her hat was a real conversation piece*** son chapeau a fait beaucoup jaser; that **was** a conversation stopper* cela a arrêté net la conversation, cela a jeté un froid sur la conversation.

conversational [ˌkɒnvə'seɪʃənl] *adj* (a) *voice, words* d e l a conversation; *person* qui a la conversation facile. **to speak in a ~ tone** parler sur le ton de la conversation. **(b)** (*Comput*) conversationnel.

conversationalist [ˌkɒnvə'seɪʃnəlɪst] n causeur *m*, -euse *f*. **she's a great ~** elle a de la conversation, elle brille dans la conversation.

conversationally [ˌkɒnvə'seɪʃnəlɪ] *adv speak sur* le ton de la conversation. **'nice day' she said ~** 'il fait beau' dit-elle du ton de quelqu'un qui cherche à entamer une conversation.

converse¹ [kən'vɜ:s] *vi converser*. **to ~ with sb about sth** s'entretenir avec qn de qch.

converse² ['kɒnvɜ:s] 1 *adj* (*opposite, contrary*) *statement* contraire, *inverse; (Math, Philos) inverse; proposition* inverse, réciproque. 2 *n [statement]* contraire *m*, inverse *m*; *(Math, Philos) inverse*.

conversely [kɒn'vɜ:slɪ] *adv* inversement, réciproquement. **... and ~** et vice versa.

conversion [kən'vɜ:ʃən] 1 *n* (*U: gen, Fin, Math, Philos, Rel*) conversion *f*; (*Rugby*) transformation *f*. **the ~ of salt water into drinking water** la conversion *or* la transformation d'eau salée en eau potable; the **~** of an **old house into flats** l'aménagement *m* or l'agencement *m* d'une vieille maison en **appartements; improper ~ of funds** détournement *m* de fonds, malversations *fpl*; **his ~ to Catholicism** sa conversion a" cathohcisme.

2 *cpd*: **conversion table** tablef de conversion.

convert ['kɒnvɜ:t] 1 n converti(e) *m(f)*. **to become a ~ to se** convertir à.

2 [kən'vɜ:t] **it** (a) convertir, transformer, changer (*into en*); *(Rel etc)* convertir (*to* à). **to ~ pounds into francs** (*on paper*) *convertir* des *livres en francs; (by exchanging them)* changer *or* convertir des *livres en francs; (Rugby)* **to ~** *a try* transformer un essai; he **has ~ed me to his way of thinking il m'a** converti or amené à sa façon de penser.

(b) *(alter) house arranger, aménager,* agencer (*into en*). **they have ~ed one of the rooms into a bathroom ils** ont aménagé "ne des pièces en salle de bains.

converter [kən'vɜ:təʳ] n (*Elec, Metal*) convertisseur *m*; (*Rad*) changeur *m* de fréquence.

convertibility [kənˌvɜ:tə'bɪlɪtɪ] n convertibilité *f*.

convertible [kən'vɜ:təbl] 1 *adj* (*gen*) convertible (*into en*). (*room, building*) **~ into** aménageable en. 2 *n* (*US Aut*) (voiture *f*) décapotable *f*.

convex ['kɒn'veks] *adj convexe*.

convexity [kɒn'veksɪtɪ] *n* convexité *f*.

convey [kən'veɪ] *vt goods, passengers* transporter; *[pipeline etc]* amener; *sound* transmettre: (*Jur*) *property* transférer, transmettre, céder (*to à*); *opinion, idea* communiquer (*to* à); *order, thanks* transmettre (*to* à). **to ~** to sb that faire comprendre àqn que .... **I couldn't ~ my meaning to him** je n'ai pas pu lui communiquer ma pensée or me faire comprendre de lui; **would you ~ my congratulations to him?** voudriez-vous lui transmettre mes félicitations?; **words cannot ~ how I feel** les paroles ne peuvent traduire ce que je ressens; **the name ~s nothing to me** le nom ne me dit rien; **what does this music ~ to you?** qu'est-ce que cette musique évoque pour vous?

conveyance [kən'veɪəns] *n* (a) (*U*) **transport m. ~ of goods** transport de marchandises; **means of ~** moyens *mpl* de transport. **(b)** (*vehicle*) voiture *f*, *véhicule m*. **(c)** (*Jur*) *[property]* transmission *f*, transfert *m*, cession *f*; (*document*) acte translatif (*de propriété*), acte de cession.

conveyancer [kən'veɪənsəʳ] *n* rédacteur *m* d'actes translatifs de propriété.

conveyancing [kən'veɪənsɪŋ] *n* (*Jur*) (*procedure*) procédure translative (de propriété); (*operation*) rédaction *f* d'actes translatifs.

conveyor [kən'veɪəʳ] *n* transporteur *m*, convoyeur *m*. (*Tech*) **~ belt** convoyeur, tapis roulant.

convict ['kɒnvɪkt] *1* n prisonnier *m*, détenu *m*.

2 [kən'vɪkt] *ut* (*Jur*) *person* déclarer *or* reconnaitre coupable (*sb of a crime qn* d'un crime). he **was ~ed** il a été déclaré or reconnu coupable; a **~ed murderer** un homme (or "ne femme) reconnu(e) coupable de meurtre.

3 *vi [jury]* rendre un verdict de culpabilité.

conviction [kən'vɪkʃən] *n* (a) (*Jur*) condamnation *f*. **there were 12 ~s for drunkenness** 12 **personnes ont été** condamnées pour ivresse; *V* **previous, record.**

(b) (*U*) persuasion *f*, conviction *f*. **to be open to ~** être ouvert à la persuasion; **to carry ~** être convaincant; **his explanation lacked ~** son explication manquait de conviction or n'était pas très convaincante.

(c) (*belief*) conviction *f*. **the ~ that** la conviction selon laquelle ...; *V* **courage**

convince [kən'vɪns] *ut* convaincre, persuader (*sb of sth* qn de qch). he **~d her that she should leave** il l'a persuadée de partir, il l'a convaincue qu'elle devait partir; **I am ~d he won't do it je** suis persuadé or convainc" qu'il ne le fera pas.

convincing [kən'vɪnsɪŋ] *adj speaker, argument, manner, words* persuasif, convaincant; win, *victory* décisif, éclatant.

convincingly [kən'vɪnsɪŋlɪ] *adv speak d'un* ton or d'une façon convaincant(e), avec conviction; win de façon décisive or éclatante.

convivial [kən'vɪvɪəl] *adj person* amateur de bonnes choses, bon vivant; *atmosphere, evening joyeux,* plein d'entrain.

conviviality [kənˌvɪvɪ'ælɪtɪ] *n* jovialité *f*, gaieté f.

convocation [ˌkɒnvə'keɪʃən] *n (oct)* convocation *f*; (*assembly*) assemblée *f*, réunion *f*; (*Rel*) assemblée, synode *m*; (US *Educ*) cérémonie *f* de remise des diplômes.

convoke [kən'vəʊk] *ut* convoquer.

convoluted ['kɒnvəlu:tɪd] *adj pattern, object* convoluté (*also Bot*); (*fig*) *argument, ideas, speech* comphqué; *style* contourné; excuses embarrassé.

convolution [ˌkɒnvə'lu:ʃən] *n* circonvolution *f*.

convolvulus [kən'vɒlvjʊləs] *n* (*flower*) volubilis *m*; (*weed*) liseron *m*.

convoy ['kɒnvɔɪ] 1 *n [ships, vehicles]* convoi *m*. **in ~ en** convoi. 2 *ut* convoyer, escorter (*to à*).

convulse [kən'vʌls] *ut* ébranler, bouleverser. a **land-d by war** un pays bouleversé par la guerre; a **land ~d by earthquakes** un pays ébranlé par des tremblements de terre; (*fig*) **to be ~d** (**with laughter**) se tordre de rire; a **face ~d with pain** un visage décomposé or contracté par la douleur.

convulsion [kən'vʌlʃən] *n (a) (Med)* convulsion *f*. **to have ~s** avoir des convulsions; (*fig*) **to go into ~s of laughter** se tordre de *rire*. **(b)** *(violent disturbance) [land]* convulsion *f*, bouleversement *m*, ébranlement *m*; *[sea]* violente agitation.

convulsive [kən'vʌlsɪv] *adj movement, laughter convulsif.*

cony ['kəʊnɪ] *n* (*US*) lapin *m*; (*also ~ skin*) peau *f* de lapin.

coo¹ [ku:] 1 *vti [doues etc]* roucouler; *[baby] gazouiller; V* **bill**², 2 *n* roucoulement *m*, roucoulade *f*.

coo²‡ [ku:] *excl* (*Brit*) *ça* alors!*

co-occur [ˌkəʊə'kɜ:ʳ] *vi* (*Ling*) figurer simultanément, être cooccurrent(s) (*with* avec).

co-occurrence [ˌkəʊə'kʌrəns] *n* (*Ling*) cooccurrence *f*.

cooing ['ku:ɪŋ] *n* roucoulement *m*, roucoulade *f*.

cook [kʊk] 1 *n* cuisinier *m*, -ière *f*. **she is a good ~ elle est** bonne cuisinière, elle fait bien **la cuisine; to be head or chief ~ and bottle-washer*** (*in a household*) servir de bonne à tout faire; (*elsewhere*) *être* le factotum.

2 *cpd*: **cookbook** *livre m* de cuisine; (*Mil, Naut*) **cookhouse cuisine** *f*; (*US*) **cookout** grillade *f* en plem air.

3 *ut (a) food* (faire) cuire. (*fig*) **to ~ sb's goose*** mettre qn dans le pétrin*.

(b) (*Brit*: *falsify*) *accounts* truquer, maquiller. **to ~ the books*** truquer les comptes.

4 *vi [food] cuire; [person]* faire la cuisine, cuisiner. **she ~s well** elle fait bien la cuisine, elle cuisine bien; (*fig*) **what's ~ing?‡** qu'est-ce qui se mijote?"

● **cook up*** *vt sep story, excuse* inventer, fabriquer.

cooker ['kʊkəʳ] *n* (a) (*Brit*) cuisinière *f (fourneau)*: *V* **gas**. **(b)** (*apple*) pomme *f à* cuire.

cookery ['kʊkərɪ] *n (gen, also school etc subject)* cuisine *f (activité).* **~ book** livre *m* **de cuisine; ~ teacher** professeur *m* d'enseignement ménager.

cookie ['kʊkɪ] *n (US) (a) (biscuit)* petit gâteau (sec). that's the **way the ~ crumbles*** c'est la vie! **(b)** (‡: *person*) type* *m*; (US) *(girl)* jolie fille. a **smart ~** un petit malin; tough **~** dur à cuire *m*.

cooking ['kʊkɪŋ] **1** *n* cuisine *f (activité).* **plain/French ~ cuisine** bourgeoise/française.

2 *cpd utensils* **de cuisine;** *apples, chocolate* **à cuire. cooking film** film *m* alimentaire; **cooking foil** papier-alu *m*, papier m d'aluminium; **cooking salt** gros sel, sel de cuisine.

cool [ku:l] **1** *adj* **(a)** *weather, day, water, hands, colour* frais *(f* fraîche); *drink frais,* rafraîchissant; *(not hot enough) soup etc* qui n'est plus chaud; *(lightweight) dress etc* qui ne tient pas chaud, léger. **'keep in** a **~ place'** 'conservez dans un endroit frais': 'serve **~, not cold'** *'servir* frais et non glacé'; *[air temperature]* **it's quite ~** il fait plutôt frais; **it's** turning **~er** le temps **fraichit** or vire à la **fraîcheur; I feel quite ~ now** j'ai bien moins chaud maintenant; **it helps you** *(to)* **keep ~** *[drink, cologne]* c'est très rafraîchissant; *[fan]* ça vous donne un peu de fraîcheur; **she's as ~ as a cucumber** elle n'a pas chaud du tout *(V also* **1 b); his brow is much ~er now** il a le **front** bien moins **chaud maintenant; to slip into something ~** passer quelque chose de plus léger.

(b) *(calm, unperturbed) person, manner calme; (relaxed)* cool'. relaxe', décontracté. **to keep ~** garder son sang-froid; **to keep a ~ head ne** pas perdre la tête; **keep ~!** du calme!; **play it ~!*** pas de panique!*, ne nous emballons pas!; **to be as ~ as a cucumber** garder son **calme** or son sang-froid or son flegme; **'I've lost it' he said as ~ as a cucumber** 'je l'ai perdu' dit-il sans sourciller *or* sans s'émouvoir or en gardant tout son flegme; **she looked as ~ as a cucumber** elle **affichait** un calme imperturbable; **to be ~ and calculating être** froid et calculateur.

(c) *(unenthusiastic, unfriendly) greeting, reception f r a i s (f* fraîche), froid. **to be ~ towards sb** battre froid à qn, traiter qn avec froideur.

(d) (*: *impertinent) behaviour* effronté. **he's a ~ customer il a** du culot*, il n'a pas froid aux yeux; **he spoke to her as ~ as you please il** lui a parlé **sans la moindre** gêne: **that was very ~ of him** auel toupet *(il a eu)!**

(e) (: *emphatic*) **he earns** *a* **~ £40,000** *a* **year** *il se* fait la coquette somme de 40.000 livres par an.

(f) (*: *elegant, sophisticated*) **a ~ blonde** une blonde éthérée.

(g) (‡: *excellent)* super *inv*, **génial. that's ~, man!** c'est super, mec!‡

(h) *(Jazz)* cool *inv*.

2 *adv (fig)* **to play it ~** ne pas s'exciter or s'énerver.

3 *cpd:* **cool-headed** calme, imperturbable; **cooling-off period** période *f* de détente.

4 *n* (a) fraîcheur *f*, frais *m*. **in the ~ of the evening dans** la fraicheur du soir; **to keep sth in the ~** tenir qch au frais.

(b) (‡) **keep your ~!** *t'énerve* pas!*; **he lost his ~** *(panicked) il* a paniqué*; *(got angry)* il s'est fichu en rogne*.

5 *vt* **(a)** air **rafraichir**, refroidir. *(fig)* **to ~ one's heels** faire le pied **de grue; to leave sb to ~ his heels** faire attendre qn, faire poireauter* qn.

(b) ~ it!‡ t'énerve pas!*, panique pas!*

6 *vi (also ~* **down)** *[air, liquid]* (se) rafraîchir, refroidir.

◆**cool down 1** *vi (lit)* refroidir; *(fig) [anger]* se calmer, s'apaiser; *[critical situation]* se détendre; (*) *[person]* se calmer. **let the situation** cool **down!** attendez **que** la situation se détende! or **que** les choses se calment! *(subi).*

2 *vt sep (lit),* faire refroidir; *(fig)* calmer.

◆**cool off** *vi (lose enthusiasm)* perdre son enthousiasme, se calmer; *(change one's* affections], se refroidir *(towards sb à* l'égard de qn, envers qn); *(become less angry)* se calmer, s'apaiser.

cooler ['ku:lə'] *n* (a) *(for food)* glacière. **in the ~** dans la glacière.

(b) (Prison *sl)* **taule?** *f.* **in the ~** en taule:; **to get out in the ~ se** faire mettre au **frais*** *or* à l'ombre*.

coolie ['ku:lɪ] n coolie *m*.

cooling ['ku:lɪŋ] 1 *adj drink, swim* rafraichissant. 2 *n (Aut)* refroidissement *m*. 3 *cpd:* **(***Aut***) cooling fan** ventilateur *m*; **cooling system** circuit *m* de refroidissement; *(Tech)* **cooling tower** refroidisseur *m*.

coolly ['ku:lɪ] *adv (calmly)* de sang-froid, calmement; *(unenthusiastically)* fraichement, froidement, avec. froideur; *(impertinently)* avec **impertinence,** sans la **moindre gene,** avec (le plus grand) culot*.

coolness ['ku:lnɪs] *n [water, air, weather]* fraicheur *f; [welcome]* froideur *f; (calmness)* sang-froid *m*, impassibilité *f*, flegme *m*; (*impudence)* toupet* *m*, culot* *m*.

coomb [ku:m] *n* petite vallée, combe *f*.

coon [ku:n] n (a) *(Zool: abbr of* **raccoon)** raton-laveur *m*. **(b)** (**** *pej: Negro*) nègre *m*, négresse *f*.

coop [ku:p] **1** *n (also hen ~)* poulailler m, cagefà poules. 2 *vt hens* enfermer dans un poulailler.

● coop **up** *vt sep person* claquemurer, cloitrer, enfermer: *feelings* refouler.

co-op ['kəʊ'ɒp] *n (a) (Brit shop: abbr of* **cooperative)** coopérative *f*, coop* *f*. **(b)** *(US: abbr of* **cooperative apartment)** appartement m en copropriété. **(c)** (**US** *Univ: abbr of* **cooperative)** coopérative étudiante.

cooper ['ku:pə'] *n* tonnelier *m*.

cooperage ['ku:pərɪdʒ] n tonnellerie *f*.

cooperate [kəʊ'ɒpəreɪt] *vi* coopérer, collaborer *(with sb* avec qn, in *sth* à qch. *to do* pour faire). **I hope he'll ~** j'espère qu'il va se montrer coopératif.

cooperation [kəʊˌɒpə'reɪʃən] *n* coopération *f*, concours *m*. **in ~ with. with the ~ of** avec la coopération or le concours de; *(Jur)* **international judicial ~** entraidefjudiciaire internationale.

cooperative [kəʊ'ɒpərətɪv] **1** *adj person, firm, attitude* coopératif. *(US)* **~ apartment** appartement m en copropriété; (Comm *etc)* **~ society** coopérative *f*, société coopérative or mutuelle; *(Can Pol)* **C~ Commonwealth Federation** parti m social démocratique *(Can).* 2 *n* coopérative *f*.

coopt [kəʊ'ɒpt] *vt* coopter *(onto* à). **~ed member** membre coopté.

cooption [kəʊ'ɒpʃən] n cooptation *f*.

coordinate [kəʊ'ɔ:dɪnɪt] *1 adj (gen, Gram, Math)* coordonné. **~ geometry** géométrie *f* analytique.

2 *n (a) (gen, Math,* on *map)* coordonnée *f*.

(b) *(Dress)* **~s** ensemble m (coordonné), coordonnés *mpl*.

3 [kəʊ'ɔ:dɪneɪt] *vt* coordonner *(one thing with another* une chose avec une autre). *(Ling)* **coordinating conjunction** conjonction *f* de coordination.

coordination [kəʊˌɔ:dɪ'neɪʃən] *n* coordination *f*.

coordinator [kəʊ'ɔ:dɪneɪtə'] *n* coordinateur *m*, -trice *f*.

coot [ku:t] n (a) *(Orn)* foulque *f; V* **bald. (b)** (‡: *fool)* tourte* *f*.

cop* [kɒp] **1** *n (a) (policeman) flic: m*, poulet *m*. **to play at ~s and robbers** jouer aux gendarmes et aux voleurs.

(b) *(Brit)* **it's no** great **~*, it's not much ~*** ça ne vaut pas grand-chose or tripette.

2 *cpd:* **cop-out‡** échappatoire *f*, excuse *f* facile, dérobade *f*; **the cop-shop*** la maison Poulaga*, le commissariat (de police).

3 *vt (Brit: arrest, catch)* pincer*, piquer*; *(steal)* piquer*, faucher; *(obtain)* obtenir. *(Brit)* **to ~ it*** écoper*, trinquer:; *(US)* **to ~ a plea‡** plaider coupable *(pour une charge mineure, afin d'éviter une plus grave).*

◆**cop out‡ 1** *vi se* défiler*.

2 **cop-out vcop 2.**

copacetic* [ˌkəʊpə'setɪk] *adj (US)* formidable.

copartner ['kəʊ'pɑ:tnə'] *n* coassocié(e) *m(f)*, coparticipant(e) *m(f)*.

copartnership ['kəʊ'pɑ:tnəʃɪp] *n (Fin)* société *f en* nom collectif; *(gen)* coassociation *f*, coparticipation *f*.

cope[1] [kəʊp] *n (Dress Rel)* chape *f*.

cope[2] [kəʊp] *vi* se débrouiller, s'en tirer. **to ~ with** *task, difficult person se charger* de, s'occuper de; *situation* faire face *à; difficulties, problems (tackle)* affronter; *(solve)* venir à bout de; **they ~ with 500 applications a day** 500 formulaires leur passent entre les mains chaque jour; **you get the tickets, I'll ~ with the luggage** va chercher les billets, moi je m'occupe or je me charge des bagages; **I'll ~ with him** je m'occupe or me charge de lui; **can you ~?** ça ira?, vous y arriverez?, vous vous débrouillerez?; **leave it to me. I'll ~ laissez** cela, je m'en charge or je m'en occupe; **he's got a lot to ~ with** *(work)* il a du pain sur la planche; *(problems)* il a pas mal de problèmes **à** résoudre; **how are you coping without a secretary?** vous arrivez à vous débrouiller sans secrétaire?; **he's coping pretty well** il s'en tire or se débrouille très bien; **I can ~ in Spanish** je me débrouille en espagnol; **she just can't ~ any more** *(she's overworked etc) elle* ne s'en *sort* plus; *(work is too difficult for her) elle* n'est plus du tout dans la course*, elle est complètement dépassée.

Copenhagen [ˌkəʊpn'heɪgən] *n* Copenhague.

Copernicus [kə'pɜ:nɪkəs] *n* Copernic m.

copestone ['kəʊpstəʊn] *n (Archit)* couronnement *m; [wall]* chaperon *m; (fig) [career etc]* couronnement, point culminant.

copier ['kɒpɪə'] *n* machine *f* à photocopier.

co-pilot ['kəʊ'paɪlət] *n (Aviat)* copilote *m*, pilote *m* auxiliaire.

coping ['kəʊpɪŋ] *n* chaperon m. **~ stone** = **copestone.**

copious ['kəʊpɪəs] *adj food, notes* copieux; *amount* ample, abondant; *harvest* abondant; *writer* fécond; *letter* prolixe.

copiously ['kəʊpɪəslɪ] *adv* copieusement,

copper ['kɒpə'] **1** *n* **(a)** *(U)* cuivre *m*.

(b) *(money)* **~s** la petite monnaie: I gava **the beggar** a **~** j'ai donné une petite pièce au mendiant.

(c) *(washtub)* lessiveuse *f*.

(d) (*: *policeman)* **flic:** *m*, poulet: *m*. **~'s nark** indic* *m*, mouchard *m*.

2 *cpd mine* de cuivre; *wire, bracelet* de or en cuivre. **copper beech** hêtre *m* pourpre; **copper-coloured** cuivré; *(US: snake)* **copperhead** vipère cuivrée; *(in engraving)* **copperplate** *(n)* planche *f* (de cuivre) gravée; *(adj)* sur cuivre, en taille-douce; **copperplate handwriting** écriture moulée, belle ronde; **coppersmith** chaudronnier m (en cuivre).

coppery ['kɒpərɪ] *adj* cuivré.

coppice ['kɒpɪs] *n* taillis *m*, boqueteau *m*.

copra ['kɒprə] *n* copra *m*.

co-presidency [kəʊ'prezɪdənsɪ] *n* coprésidencef.

co-president [kəʊ'prezɪdənt] *n* coprésident(e) *m(f)*.

copse [kɒps] *n* **= coppice.**

Copt [kɒpt] *n* Copte *mf*.

'copter ['kɒptə'] *n (abbr of* **helicopter)** hélico* *m*.

coptic ['kɒptɪk] *adj* copte. **the C~ Church** l'Église copte

copula ['kɒpjʊlə] *n (Gram)* copule *f*.

copulate ['kɒpjʊleɪt] *vi* copuler.

copulation [ˌkɒpjʊ'leɪʃən] n copulation *f*.

copulative ['kɒpjʊlətɪv] *adj (Gram)* copulatif.

copy ['kɒpɪ] **1** *n (a) [painting etc]* copie *f*, reproduction *f*; *[letter, document, memo]* copie; *(Phot: print)* épreuve *f*. **to take or make a ~** of sth faire une copie de qch; Vcarbon, **fair**[1], **rough** etc.

(b) *[book]* exemplaire *m*; *[magazine, newspaper]* exemplaire, numéro *m*; Vauthor, **presentation.**

(c) *(U) (for newspaper etc)* copie *f*, sujet *m* d'article, matiéref à reportage; *(for advertisement)* **message** *m*, **texte** *m*. **it gave him ~ for several articles** cela lui a fourni la matière de or un sujet pour or de la copie pour plusieurs articles; **that's always good ~ c'est**

un sujet qui rend toujours bien; **the murder will make good ~** le **meurtre** fera de **l'excellente** copie; **the journalist handed in his ~** le journaliste a remis son article *or* papier*; **they are short of ~** ils **sont à court** de copie.

2 *cpd*: **copybook** (*n*) **cahier m** (*V* **blot**); (*adj*) **(frite) banal:** (*ideal, excellent*) modèle; (*Press*) **copyboy** grouillot m de rédaction; **copycat‡** copieur *m*, -ieuse *f*; (*Press*) **copy editor secrétaire** *mf* de rédaction; **copying ink** encre *f* à copier; **copy machine** machine *f* à photocopie:; **copy press** pressef **à copier**; (*US Press*) **copyreader** correcteur-rédacteur *m*, **correctrice-rédactrice** *f*; **copyright** *V* **copyright**; **copywriter** rédacteur *m*, -trice *f* publicitaire.

3 *vt* (a) (*also* **~ out**) *letter, passage from book* copier,

(b) (*imitate*) *person, gestures* copier, imiter.

(c) (*Scol etc*) *sb else's work* copier. **he copied in the exam** il **a** copié à **l'examen.**

(d) (*Comput, Ling*) copier.

(e) (*Rad, Telec: sl*) copier.

copyist ['kɒpɪɪst] n copiste *mf*, *scribe m.*

copyright ['kɒpɪraɪt] **1** n droit *m* d'auteur, copyright m. **~ reserved** tous droits (de reproduction) réservés; **out of ~** dans le domaine public. 2 *vt book* obtenir les droits exclusifs sur *or* le copyright de.

coquetry ['kɒkɪtrɪ] n coquetterie *f.*

coquette [kə'ket] n coquette *f.*

coquettish [kə'ketɪʃ] *adj person* coquet, provocant; *look* aguichant, provocant.

cor‡ [kɔ:r] *excl* (*Brit: also* **~ blimey**) **mince alors!'**

coracle ['kɒrəkl] *n* coracle *m*, canot *m* (d'osier).

coral ['kɒrəl] **1** *n* corail *m*. 2 *cpd necklace* de corail; *island* corallen; (*also* **coral-coloured**) (*couleur*) *corail inv*. (*liter*) **her coral lips** sas lèvres de corail; **coral reef** récif *m* de *corail.*

cor **anglais** ['kɔ:r'ɑ:ŋgleɪ] n, *pl* **cors anglais** ['kɔ:z'ɑ:ŋgleɪ] cor anglais.

cord [kɔ:d] **1** n (a) *[curtains, pyjamas etc]* cordon *m*; *[windows]* corde *f*; *[parcel etc]* ficelle *f*; (*VS Elec*) cordon or fil *m* électrique; (*Anat: also* **umbilical ~**) cordon ombilical; *V* **spinal**, vocal.

(b) (*U: Ter*) **= corduroy.**

(c) ~s* (*npl*) pantalon *m* en velours côtelé

2 cpd *trousers* en velours **côtelé. cord carpet** tapis *m* de corde.

3 *vt* (*tie*) corder.

cordage ['kɔ:dɪdʒ] n (*U*) cordages *mpl.*

corded ['kɔ:dɪd] *adj fabric* côtelé.

cordial ['kɔ:dɪəl] **1** *adj person, atmosphere cordial; welcome chaleureux.* **2** *n* **cordial** *m.*

cordiality [,kɔ:dɪ'ælɪtɪ] *n* cordialité *f.*

cordially ['kɔ:dɪəlɪ] *adv* cordialement. **I ~ detest him** je le déteste cordialement.

cordless ['kɔ:dlɪs] *adj* à piles, fonctionnant sur piles. **~ telephone** téléphone *m* sans fil.

cordon ['kɔ:dn] **1** n (*all senses*) cordon m. **~ bleu** cordon bleu. 2 *vt* (*also* **~ off**) *crowd* tenir à l'écart (au moyen *d'un cordon de police etc*); *area* interdire *l'accès à (au moyen d'un cordon de police etc*).

corduroy ['kɔ:dərɔɪ] **1** n (*Tex*) velours côtelé. **~s** pantalon *m* en velours côtelé. 2 *cpd trousers, jacket en* velours côtelé; (*US*) *road* de rondins.

CORE [kɔ:r] *n* (*US*) *abbr of* **Congress of** Racial **Equality** (*défense des droits des Noirs*).

core [kɔ:r] **1** *n [fruit]* trognon *m*, cœur *m*; *[magnet, earth]* noyau *m*; *[cable]* âme *f*, noyau; (*Chem: of atom*) noyau; *[nuclear reactor]* cœur *m*; (*Comput: also* **~ memory**) *mémoire f* centrale; (*fig: of problem etc*) essentiel m. **apple ~** *trognon* **de pomme; the earth's ~** le noyau terrestre; (*Geol*) **~ sample** carotte *f*; (*fig*) **he is rotten to the ~** il est pourri jusqu'à **l'os; English to the ~** anglais jusqu'à la moelle (des os); *V* **hard.**

2 *cpd*: **core curriculum** tronc **commun; cors subject** matière fondamentale; **core time** plage *f* fixe.

3 *vt fruit* enlever le trognon *or* le cœur de.

co-religionist ['kəʊrɪ'lɪdʒənɪst] *n* coreligionnaire *mf.*

corer [kɔ:rər] *n* (*Culin*) vide-pomme m.

co-respondent ['kəʊrɪs'pɒndənt] *n* (*Jur*) co-défendeur m, -deresse *f* (*d'un adultère*).

Corfu [kɔ:'fu:] *n* **Corfou.**

corgi ['kɔ:gɪ] *n* **corgi** *m.*

coriander [,kɒrɪ'ændər] *n* coriandre *f.*

Corinth ['kɒrɪnθ] *n* Corinthe. **~ Canal** le canal de Corinthe.

Corinthian [kə'rɪnθɪən] **1** *adj* corinthien. 2 *n* Corinthien(ne) *m(f).*

Coriolanus ['kɒrɪə'leɪnəs] *n* Coriolan m.

cork [kɔ:k] **1** *n* (a) (*U*) liège m.

(b) (*in bottle etc*) bouchon *m*. **to pull the ~ out of a bottle** déboucher une bouteille; (*Fishing: also* **~ float**) **flotteur** *m*, bouchon.

2 *vt* (*also* **~ up**) *bottle* boucher.

3 *cpd mat, tiles, flooring* de liège. **cork** oak = **cork tree**; **cork-screw** tire-bouchon *m*; **corkscrew curls** frisettes *fpl*; **cork-tipped** à bout de liège; **cork tree** chêne-liège m.

corkage ['kɔ:kɪdʒ] *n* droit *m* de bouchon (*payé par Je client qui apporte dans un restaurant une bouteille achetée ailleurs*).

corked [kɔ:kt] *adj wine* qui sent le bouchon.

corker‡ ['kɔ:kər] *n* (*lie*) mensonge *m* de taille, gros mensonge; (*story*) histoire fumante*; (Sport: *shot, stroke*) coup fumant'; (*player*) crack' *m*; (*girl*) beau morceau (de **fille**). **that's a ~! ça vous** en bouche un coin!*

corking*† ['kɔ:kɪŋ] *adj* (*Brit+*) épatant*†, fameux*, fumant*,

corm [kɔ:m] *n* bulbe *m* (*de crocus etc*).

cormorant ['kɔ:mərənt] n cormoran *m.*

corn[1] [kɔ:n] **1** *n* **(a)** (*seed*) **grain** *m* (*de céréale*).

(b) (*Brit*) blé m; (*VS*) *maïs* m. **~** *on* **the cob** épi *m* de maïs

(c) (*VS: whiskey*) bourbon *m.*

(d) (*sentimentality*) sentimentalité **vieillotte** or **bêbête**; (*humour*) humour *m* **bébête.**

2 *cpd*: (*US*) **corncob** épi *m* **de** *maïs*; **the Corncracker State** le Kentucky; (*Orn*) **corncrake râle** *m* des genêts; **corn crops céréales** *fpl*; (*Brit*) **corn dolly** bouquet *m* de moisson; **corn exchange** halle *f* **au** blé; **cornfield** (*Brit*) champ *m* de blé; (*VS*) champ de maïs; **cornflakes** céréales *fpl*, cornflakes *fpl*; (*Brit*) **cornflour** farine *f* de maïs, maïzena *f* ®; **cornflower** (n) bleuet *m*, barbeau *m*; (*adj*; *also* **cornflower blue**) bleu **vif** *inv*, bleu barbeau *inv*; **(US) corn liquor** gnôle *f à* base de *maïs* (*fabrication artisanale*); **corn oil** huile *f* de maïs; **corn poppy** coquelicot *m*; **corn salad doucette** *f*, (US) **cornstarch = cornflour;** (*US*) **corn whiskey** whisky *m* (de maïs), bourbon m.

corn[2] [kɔ:n] *n* (*Med*) cor *m*. (*Brit fig*) **to tread** on **sb's ~s** toucher qn à l'endroit sensible, blesser qn dans son amour-propre; (*Med*) **~ plaster** pansement *m* (pour cors).

cornea ['kɔ:nɪə] *n* cornée *f.*

corneal ['kɔ:nɪəl] *adj* cornéen.

corned beef ['kɔ:nd'bi:f] (*Brit*) corned-beef m.

cornelian [kɔ:'ni:lɪən] *n* cornaline *f.*

corner ['kɔ:nər] **1** *n [page, field, eye, mouth] coin m*; *[street, box, table]* coin, angle *m*; *[room]* coin, encoignure *f*, angle; (*Aut*) tournant *m*, *virage m*; (*Climbing*) dièdre: (*Ftbl*) coup *m* (de pied) de coin. **to put a child in the ~** mettre un enfant au coin; (*fig*) **to drive sb into a ~** mettre qn au pied du mur, coincer* qn; (*fig*) **to be in a (tight) ~** être dans le pétrin, être dans une situation diicile, être coincé'; **to look at sb out of the ~ of one's eye** regarder qn du **coin** de l'œil; **it's just round the ~** (*lit*) c'est juste après le coin; (*very near*) **c'est** à deux pas d'ici; **Christmas is just around the ~** on est presque à Noël; **the domestic robot is just around the ~** le robot domestique, c'est **pour** demain; **you'll find the church round the ~** vous trouverez l'église juste après le coin; **the little shop around the ~** la petite boutique du coin; **to take a ~** (*Aut*) Prendre un tournant; (*Ftbl*) faire un corner; **in every ~ of the garden** dans tout le jardin; **treasures hidden in odd ~s** des trésors cachés dans des recoins: **in every ~ of the house** dans tous les coins et recoins de la maison; (*fig*) in **every ~** of **Europe** dans toute l'Europe; **in (all) the four ~s of the earth aux** quatre coins **du** monde or de la planète; (*Fin*) **to make** a **~ in wheat** accaparer le marché du blé; *V* **cut**, *turn etc.*

2 *vt hunted animal* acculer: (*fig: catch to speak to etc*) coincer*. (*Comm*) **to ~ the market** accaparer le marché; **she ~ed** me **in the hall elle** m'a coincé* dans l'entrée; (*fig*) **he's got you ~ed** il **t'a** coincé*, il t'a mis au pied du mur.

3 *vi* (*Aut*) prendre un virage.

4 cpd: corner cupboard placard *m* de *coin; corner* **flag** (*Ftbl*) piquet *m* de coin; (*flagstone in roadway*) dalle *f* de coin; **the corner house** la *maison* du *coin*, la *maison* qui fait *l'angle* (de *la rue*); (*Ftbl*) **corner kick corner** *m*, coup *m* (de pied) de coin; (*Rail*) *corner* **seat** (place *f* de) coin *m*; corner **shop** boutique *f* du coin; **the house has a corner situation** la maison fait *l'angle;* **cornerstone** (*lit, fg*) pierre *f angulaire;* (*foundation stone*) première pierre: **corner-ways fold** pli *m* en triangle.

cornering ['kɔ:nərɪŋ] *n* (*Aut*) façon *f* de prendre les virages.

cornet ['kɔ:nɪt] *n* (a) (*Mus*) cornet *m* (à pistons). **~ player** cornet-*tiste mf*. **(b)** (*Brit*) *[sweets etc]* cornet *m*; *[ice cream]* cornet (de glace).

cornice ['kɔ:nɪs] *n* corniche *f.*

Cornish ['kɔ:nɪʃ] *adj* de Cornouailles, cornouaillais.

cornucopia [kɔ:njʊ'kəʊpɪə] *n* corne *f* d'abondance.

Cornwall ['kɔ:nwəl] *n* (comté *m* de) Cornouaillesf.

corny* ['kɔ:nɪ] *adj* bébête; *joke* bébête, rebattu; *story* à l'eau de rose, bébête.

corolla [kə'rɒlə] *n* corolie *f.*

corollary [kə'rɒlərɪ] *n* corollaire *m.*

corona [kə'rəʊnə] *n* (*Anat, Astron*) couronne *f*; (*Elec*) couronne électrique; (*Archit*) larmier m.

coronary ['kɒrənərɪ] **1** *adj* (*Anat*) *coronaire.* **~ care unit** unité *f* de soins coronariens; **~ thrombosis** infarctus *m* du myocarde, thrombose *f* coronarienne. 2 *n* (*Med, **) infarctus *m.*

coronation [,kɒrə'neɪʃən] **1** *n* (*ceremony*) couronnement *m*; (*actual crowning*) sacre *m.* 2 cpd *ceremony, oath, robe* du sacre; *day* du couronnement.

coroner ['kɒrənər] *n* coroner *m* (*officiel chargé de déterminer les causes d'un décès*). **~'s inquest** enquête *f* judiciaire (*menée par Je coroner*); **~'s jury** *jury m* (*siégeant avec Je coroner*).

coronet ['kɒrənɪt] *n* (*duke etc*] couronne *f*; *[lady]* diadème *m.*

corporal[1] ['kɔ:pərəl] *n* (*infantry, RAF*) caporal-chef *m*; *[cavalry etc]* brigadier-chef *m*. (*on envelope etc*) **C~ Smith** le Caporal-Chef Smith.

corporal[2] ['kɔ:pərəl] *adj* corporel. **~ punishment** châtiment corporel.

corporate ['kɔ:pərɪt] *adj* **(a)** (*Fin: forming a corporation*) constitué (en corporation). **~ body or institution personne** morale.

(b) (*Fin: belonging to a corporation*) *property* appartenant à une corporation. **~** car voiture *f* de fonction; **~ name** raison sociale; **~ stock** actions *fpl*; **~** tax impôt *m* sur les sociétés.

(c) (*joint, of a group*) *action, ownership* en commun; *decision, responsibility collectif.*

corporation [,kɔ:pə'reɪʃən] **1** *n (a) (Brit) [town]* conseil municipal. **the Mayor and C~** le corps municipal, la municipalité.

(b) (*Comm, Fin*) société commerciale; (*VS*) société à responsabilité limitée, compagnie commerciale. **~ lawyer** avocat *m* **d'entreprise.**

(c] (*Brit*) bedaine* *f*, brioche* *f*. **to develop** a **~** prendre de la bedaine' or de la brioche'.

2 *cpd* (*Brit*) **school, property** de la ville, municipal. (*Brit*) **corporation tax** impôt m sur les sociétés.

corporatism ['kɔ:pərətɪzəm] *n* corporatisme *m*.

corporatist ['kɔ:pərətɪst] *adj* corporatiste.

corporeal [kɔ:'pɔ:rɪəl] *adj need* corporel, physique; *property* matériel.

corps [kɔ:r] *n, pl* **corps** [kɔ:z] **corps** *m.* **~ de ballet corps** de ballet; *Varmy.* **diplomatic** *etc.*

corpse [kɔ:ps] n cadavre *m*, corps *m*.

corpulence ['kɔ:pjʊləns] n corpulence *f*, embonpoint *m*.

corpulent ['kɔ:pjʊlənt] *adj* corpulent

corpus ['kɔ:pəs] *n, pl* **corpora** ['kɔ:pərə], **corpuses** (*Literat*) **corpus** *m*, **recueil** *m*; (*Ling*) **corpus**; (**Fin**) capital *m*. (*Rel*) **C~ Christi** la Fête-Dieu.

corpuscle ['kɔ:pʌsl] *n* (a) (*Anat, Bio*) **corpuscule** *m*. **(blood) ~** globule sanguin/**red/white ~s** globules rouges/blancs. **(b)** (*Phys*) électron *m*.

corral [kə'rɑ:l] (*US*) **1 n** corral *m*. **2 ut** *cattle* **enfermer dans** un corral; (**fig*) *people, support* réunir.

correct [kə'rekt] 1 *adj* (a) (*right, exact*) *answer, amount* correct, exact, juste; *temperature* exact; *forecast, estimate* correct. **have you the ~ time? avez-vous** l'heure exacte?; (in *buses etc*) **'~ *money* or change only'** 'on est tenu de faire l'appoint'; **the predictions proved ~ les** prédictions se sont **avérées justes; am I ~ in thinking ...? ai-je raison** de penser ...? **you are quite ~ vous avez** parfaitement raison: **he was quite ~ to do it il a eu tout à** fait raison de le faire.

(b) (*seemly, suitable*) *person, behaviour, manners, language* correct, convenable, *dress* correct, bienséant **~ dress must be worn une tenue correcte** est **exigée; it's ths ~ thing** c'est l'usage, c'est ce qui **se** fait, **the ~ procedure la** procédure d'usage

2 *ut* (*a*) *piece of work, text, manuscript corriger; error* rectifier, corriger; (*Typ*) *proofs corriger*. **to ~ sb's punctuation/spelling** corriger la **ponctuation/l'orthographe** de qn.

(b) (*put right*) *person* **reprendre**, corriger, ha **~ed me several times during the course of my speech il m'a repris plusieurs fois** pendant mon discours; **I stand ~ed le reconnais** mon erreur: **~ me if I'm wrong** corrigez-moi si je me trompe

(c) (††: *punish*) réprimander, reprendre

correction [kə'rekʃən] n (a) (*U*) *[proofs, essay]* correction *f*; *[error]* correction, rectification *f*. **I am open to ~, but ___ corrigez-moi** si je me trompe, mais

(b) *[school work, proof]* correction *f*; *[text, manuscript] correction*, rectification *f*. **a page covered with ~s une** page couverte de corrections, **~ fluid** liquide correcteur

(c) (††: *punishment*) correction *f*, châtiment *m*. **house of ~**†† *maison f* de correction+

corrective [kə'rektɪv] *adj action* rectificatif; (*Jur, Med*) *measures, training* de rééducation, correctif

correctly [kə'rektlɪ] *adv* (*V* **correct**) correctement, d'une manière exacte, avec justesse; convenablement.

correctness [kə'rektnɪs] *n* (*V correct*) **correction** *f*, exactitude *f*, justesse *f*; bienséance *f*.

Correggio [kor'reddʒo] *n* le Corrège.

correlate ['kɔrɪleɪt] 1 *vi* correspondre (*with* à), être en **corrélation** (*with* avec). 2 *vt* mettre en corrélation, **corréler** (*with* avec).

correlation [ˌkɔrɪ'leɪʃən] *n* **corrélation** *f*.

correlative [kɒ'relətɪv] **1 n** corrélatif *m*. 2 *adj* corrélatif

correspond [ˌkɒrɪs'pɒnd] *vi* (*a*) (*agree*) correspondre (*with à*), s'accorder (*with* avec). **that does not ~ with what hesald** cela ne correspond pas à ce qu'il a dit.

(b) (*be similar, equivalent*) correspondre (*to* à), être l'équivalent (*to* de). **this ~s to what she was doing last year** ceci est semblable or correspond à ce qu'elle faisait l'année dernière; **his job lus roughly to mine** son poste équivaut à peu près au mien *or* est à peu près l'équivalent du mien

(*c*) (*exchange letters*) correspondre (*with* avec). **they ~ lls** s'écrivent, ils correspondent

correspondence [ˌkɒrɪs'pɒndəns] **1** *n* (a) (*gen*) correspondance *f* (*between entre, with* avec).

(b) (*letter-writing*) correspondance *f*. **to be in ~ with sb** *entretenir une or* être *en* correspondance avec qn; to read one's **~** lire son courrier or sa correspondance

2 *cpd*: **correspondence card** carte-lettre *f*; **correspondence college** établissement m d'enseignement par correspondance; (*Press*) **correspondence column courrier** *m* (des lecteurs), **correspondence course cours** *m* **par** correspondance

correspondent [ˌkɒrɪs'pɒndənt] n (*gen*, Comm, *Press, Bank*) correspondant(e) *m(f)*. **foreign/sports ~** correspondant étranger/sportif; Vspecial.

corresponding [ˌkɒrɪs'pɒndɪŋ] *adj* correspondant **~** to conforme **à; a ~ period une** période **analogue; the ~ period la** période correspondante

correspondingly [ˌkɒrɪs'pɒndɪŋlɪ] *adv* (*as a result*) en conséquence, (*proportionately*) proportionnellement

corridor ['kɒrɪdɔ:r] *n couloir m*, corridor *m*. (*Brit*) **~ train train** *m* **à couloir;** (*fig*) **the ~s of power** les allées du pouvoir

corroborate [kə'rɒbəreɪt] ut corroborer, **confirmer.**

corroboration [kəˌrɒbə'reɪʃən] n **confirmation** *f*, corroboration *f*. in **~ of** à l'appui de, en confirmation de

corroborative [kə'rɒbərətɪv] *adj* qui **confirme** or corrobore.

corrode [kə'rəʊd] **1** *vt metal* corroder, attaquer, ronger; (*fig*) attaquer, corroder 2 *vi [metals]* se corroder.

corrosion [kə'rəʊʒən] *n* corrosion *f*.

corrosive [kə'rəʊzɪv] **1** *adj* **corrosif. 2** *n* corrosif *m*.

corrugated ['kɒrəgeɪtɪd] *adj* ridé, plissé; *road, surface* ondulé. **~ cardboard/paper** carton/papier **ondulé; ~ iron** tôle ondulée

corrupt [kə'rʌpt] **1** *adj* **(a)** *person, action, behaviour* (*evil, immoral*) corrompu, dépravé; (*dishonest*) *vénal*. **~ practices** (*dishonesty*) tractations *fpl* malhonnêtes; (*Jur: bribery etc*) trafic *m* d'influence, malversations *fpl*; a **~ society** une société corrompue or pourrie, **~ tastes** des goûts pervers

(b) (*decaying, putrid*) vicié, corrompu

(c) (*incorrect*) *text* altéré.

2 *Ut person, morals* corrompre, dépraver, pervertir; (*bribe*) corrompre, soudoyer *text* **altérer**

corruption [kə'rʌpʃən] *n* (*V* **corrupt**) corruption *f*; dépravation *f*; altération *f*; (*Comput*) *data* altération.

corsage [kɔ:'sɑ:ʒ] *n* (*bodice*) **corsage** m; (*flowers*) petit bouquet (*de fleurs porté au corsage*).

corsair ['kɔ:seə'] *n* (*ship, pirate*) *corsaire m*, pirate *m*.

corset ['kɔ:sɪt] *n* (*Dress: also* NS) corset *m*; (*lightweight*) **gaine** *f*; (*Med*) corset.

Corsica ['kɔ:sɪkə] *n* Corse *f*.

Corsican ['kɔ:sɪkən] 1 *adj* corse. 2 *n* Corse *mf*.

cortège [kɔ:'tɛ:ʒ] *n* cortège *m*.

cortex ['kɔ:teks] *n, pl* **cortices** ['kɔ:tɪsi:z] (*Bot*) *cortex m*, écorce *f*; (*Anat*) *cortex*.

corticoids ['kɔ:tɪkɔɪdz], **corticosteroids** [ˌkɔ:tɪkəʊ'stɪərɔɪdz] *npl* corticoïdes *mpl*.

cortisone ['kɔ:tɪzəʊn] *n* **cortisone** *f*.

corundum [kə'rʌndəm] n corindon m

coruscate ['kɒrəskeɪt] *vi* briller, scintiller

coruscating ['kɒrəskeɪtɪŋ] *adj* (*fig*) *wit, humour* brillant, scintillant

corvette [kɔ:'vet] *n* (*Naut*) *corvette f*.

C.O.S. [ˌsi:əʊ'es] *abbr of* **cash on shipment**; *V* **cash** 1 b.

cos[1] [kɒs] *n* (*Brit: lettuce*) (laitue *f*) romaine *f*.

cos[2] [kɒs] *n abbr of* **cosine.**

cosh [kɒʃ] (*Brit*) **1** *vt* (*) taper sur, cogner* sur. 2 *n* gourdin *m*, matraque *f*.

cosignatory ['kəʊ'sɪgnətərɪ] *n* cosignataire *mf*.

cosine ['kəʊsaɪn] *n* cosinus *m*.

cosiness ['kəʊzɪnɪs] n (*Vcosy*) atmosphère douillette, confort *m*.

cosmetic [kɒz'metɪk] **1** *adj surgery* plastique, esthétique; *preparation* cosmétique; (*fig*) superficiel, symbolique. 2 *n* cosmétique *m*, produit *m* de beauté.

cosmic ['kɒzmɪk] *adj* (*lit*) cosmique; (*fig*) immense, incommensurable. **~ dust/rays** poussière *f*/rayons *mpl* cosmique(s)

cosmogony [kɒz'mɒgənɪ] *n* cosmogonie *f*.

cosmographer [kɒz'mɒgrəfə'] n cosmographe *mf*.

cosmography [kɒz'mɒgrəfɪ] *n* cosmographie *f*.

cosmology [kɒz'mɒlədʒɪ] *n* cosmologie *f*.

cosmonaut ['kɒzmənɔ:t] *n* cosmonaute mf

cosmopolitan [ˌkɒzmə'pɒlɪtən] *adj, n* cosmopolite (*mf*).

cosmos ['kɒzmɒs] *n* cosmos *m*.

Cossack ['kɒsæk] *n* cosaque *m*.

cosset ['kɒsɪt] *vt* dorloter, choyer

cost [kɒst] 1 *ut* (*a*) (*pret, ptp* **cost**) (*lit, fig*) coûter. **how much or what does the dress ~?** combien coûte or vaut la robe?; how **much or what will it ~ to have it repaired?** combien est-ce que cela coûtera de le faire réparer?; **what does it ~ to get in?** quel est le prix d'entrée?, **it ~s him a lot of money cela** lui a coûté cher; it **~s him** £6 a week cela lui revient à or lui coûte 6 livres par semaine, il en a pour 6 livres par semaine; **it ~s too much cela** coûte trop cher, c'est trop cher: **it ~s the earth* cela** coûte **les yeux** de la tête; **I know what it ~s him to apologize** je sais ce qu'il lui en a coûté de s'excuser, **it ~s him a great effort cela** lui a coûté or demandé **un gros effort: it ~s him a lot of trouble** cela lui a causé beaucoup **d'ennuis; it will ~ you your life** il vous en coûtera la vie; **it'll ~ you!* tu vas le** sentir passer!, **it will ~ you a present! vous** en serez **quitte** pour lui (**or** me *etc*) faire **un** cadeau!, **politeness ~s very little** il ne coûte rien **d'être** poli; (*fig*) **~ what it may, whatever it ~s** coûte que coûte.

(b) (*pret, ptp* **~ed**) (*Comm*) *articles for sale* établir le prix de revient de; *piece of work* évaluer le coût de **the job was ~ed at** £2000 le devis pour (l'exécution de) ces **travaux** s'est monté à **2000 livres.**

2 *n* coût *m*. **~ and freight** coût *m* et frêt *m*; **the ~ of these apples** le coût *or* le prix de *ces pommes*; (*Fin*) **to cut the ~ of loans** réduire le loyer de l'argent; **to bear the ~ of** (*lit*) faire face aux frais *mpl* or aux dépenses *fpl* de, (*fig*) faire les frais de, (*lit, fig*) at **great ~** à grands frais; at **little ~** à peu de frais; (*fig*) **at little ~ to himself** sans que cela lui coûte (*subj*) beaucoup; **at ~ (price)** au prix coûtant; (*Jur*) **~s** dépens *mpl, frais mpl* judiciaires; (*Jur*) to **be ordered to** pay **~s être** condamné aux dépens; (*fig*) at **all ~s,** at **any ~** coûte que coûte, à tout prix; **at the ~ of his life/health** au prix de sa vie/santé; (*fig*) **to my ~** à mes dépens; *V* **count**[1].

3 *cpd* **cost accountant** analyste *mf* de coûts; **cost accounting** comptabilité *f* analytique or d'exploitation; **cost-benefit analysis** *f* coûts-avantages; **cost-cutting** compression *f or* **réduction** *f* des coûts; **cost-cutting plan** *etc* plan *m etc* de réduction des coûts **cost-effective** rentable: d'un bon rapport rendement-prix, **cost-effectiveness** rentabilité *f*, efficacité-coût *f*; **cost estimate** devis *m*, estimation *f* des coûts; **cost-in-use** *coûts mpl* d'utilisation: **cost of living** coût *m* de la vie; **cost-of-living allowance** indemnité *f* de **vie** chère, **cost-of-living increase** rattrapage *m* pour cherté de la vie; **cost-of-living index** index *m* du coût de la vie, **cost plus** prix *m* de revient majoré du pourcentage contractuel, *on a* **cost-plus basis** à des coûts majorés, (*Brit*) **cost price** prix coûtant or de revient

co-star ['kəʊstɑ:r] (*Cine, Theat*) **1** *n* partenaire *mf*. 2 vi partager l'affiche (*with* avec) **' -ring X' 'avec X'.**

Costa Rica ['kɒstə'ri:kə] *n* Costa Rica *m*.

Costa Rican ['kɒstə'ri:kən] 1 *adj* costaricien. 2 n Costaricien(e) *m(f)*.
coster ['kɒstər] *n*, **costermonger** ['kɒstə,mʌŋgər] n (*Brit*) marchand(e) *m(f)* des quatre saisons.
costing ['kɒstɪŋ] n estimationfdu prix de revient.
costive ['kɒstɪv] *adj* constipé.
costliness ['kɒstlɪnɪs] n (*value*) (grande) valeur; (*high price*) cherté *f*.
costly ['kɒstlɪ] *adj furs, jewels* de grande valeur, précieux; *undertaking, trip* coûteux; *tastes, habits* dispendieux, de luxe (*hum*).
costume ['kɒstju:m] 1 *n* (a) (*gen*) costume *m*. **national ~costume** national; (*fancy dress*) **in ~** déguisé. **(b)** (+: *lady's suit*) *tailleur m*. 2 *cpd: costume* **ball** *bal* masqué; *costume* **jewellery** *bijoux mpl* (de) fantaisie; (*Theat*) *costume* **piece** or **play** pièce *f* **historique** (en *costume d'époque*).
costumier [kɒs'tju:mɪər] *n*, (*esp US*) **costumer** [kɒs'tju:mər] *n* costumier *m*, -ière *f*.
cosy, (US) cozy ['kəʊzɪ] 1 *adj room* douillet, confortable: *atmosphere* douillet. **we** are **very ~ here** nous sommes très bien ici; **it is ~ in here !!** fait bon ici; **a ~ little corner un** petit coin intime.
2 *adv* (*fig*) **to play it ~‡ y aller** mollo:.
3 n (*tea* **~**) couvre-théière *m*; (egg **~**) couvre-oeufm.
4 *vi* (*esp US*) **to ~ up to sb‡** faire de la lèche à qn:.
cot [kɒt] *n* (*Brit: child's*) lit *m* d'enfant, petit lit; (*US: folding bed*) lit *m* de camp. **~-death** mort subite du nourrisson.
coterie ['kəʊtərɪ] n **coterie** *f*, cénacle m, cercle *m*.
cotillion [kə'tɪljən] n cotillon *m*, quadrille *f*.
cottage ['kɒtɪdʒ] 1 n petite maison (à la campagne), cottage *m*; (*thatched*) chaumière *f*; (*in holiday village etc*) villa *f*.
2 cpd: **cottage cheese** fromage blanc (egoutté); (*Brit*) *cottage* **hospital** petit hôpital; **cottage industry** (*working at home*) industrie familiale; (*informally organized industry*) industrie artisanale; (*Brit*) **cottage loaf** miche *f*, pain m de **ménage**.
cottager ['kɒtɪdʒər] n (*Brit*) paysan(ne) *m(f)*; (US) propriétaire *mf* de maison de vacances.
cottar, cotter ['kɒtər] *n* (*Scot*) paysan(ne) *m(f)*.
cotton ['kɒtn] 1 *n* (*U*) (*Bot, Tex*) coton *m*; (*Brit: sewing thread*) fil *m* (de coton); *V* **absorbent, gin**.
2 *cpd shirt, dress* de coton. (US) cotton **batting = cotton wool**; (*Agr*) **the cotton belt** le Sud cotonnier (*Alabama, Géorgie, Mississippi*); *cotton* **cake tourteau** *m* de coton; (US) cotton **candy** barbe à papa *f*; cotton **goods** cotonnades *fpl*; *cotton gras*, **linaigrette** *f*, **lin** *m* **des marais**; **cotton industry industrie cotonnière** or du coton; cotton **lace** dentelle *f* de coton; cotton **mill filature** *f* de coton; **cotton-picking** (*adj US: pej*) **sale*** (*before n*), sacré (*before n*); **cottonseed oil huile** *f* **de coton**; **the Cotton State l'Alabama**; (*US*) **cottontail** lapin *m*; **cotton waste** déchets *mpl* de coton, coton *m d'essuyage*; (*Brit*) **cotton wool ouate** *f*; **absorbent cotton wool ouate** *f* **or** coton *m* hydrophile; (*fig*) **to bring up a child in cotton wool** élever **un enfant** dans du coton; **my legs felt like cotton wool*** j'avais les **jambes** en **coton**; (US) **cottonwood** peuplier m de Virginie; cotton **yarn** fil m de coton.
● **cotton on*** vi **piger*. to cotton on to sth piger* qch**, saisir qch.
● **to‡** *ut fus person avoir à la* bonne:; plan, *suggestion* apprécier, approuver. **I don't cotton to it much je** *ne* **suis** pas tellement **pour***, ça ne me botte pas **tellement‡**.
cotyledon [,kɒtɪ'li:dən] *n* cotylédon *m*.
couch [kaʊtʃ] 1 *n* (a) (*settee*) canapé *m*, divan *m*, sofa *m*; *[doctor] lit m*; *[psychoanalyst]* divan *m*; (*liter: bed*) couche *f* (*liter*). (*US fig*) **to be on the ~* être** en **analyse**.
(b) (*Bot: also* **~** grass) chiendent m.
2 *vt* formuler, exprimer. **request ~ed in insolent language requête** formulée or exprimée en des termes insolents; **request ~ed in the following terme** demande ainsi rédigée.
3 *vi [animal]* (*lie asleep*) **être** allongé *or* couché; (*ready to spring*) s'embusquer.
couchette [ku:'ʃet] *n* (*Rail etc*) couchette *f*.
cougar ['ku:gər] *n* couguar *m* or cougouar *m*.
cough [kɒf] 1 *n* toux *f*. **to give a warning ~** tousser en guise d'avertissement; **he has a (bad) ~ !! a une** mauvaise toux, il tousse beaucoup.
2 *cpd*: **cough drop, cough lozenge** pastille *f* **pour la** toux; **cough mixture** sirop *m* **pour** la toux, (sirop) **antitussif** *m*.
3 *vi* tousser.
● **cough up** *ut sep (a) (lit)* expectorer, cracher en toussant. **(b)** (**: fig*) *money* cracher*.
could [kʊd] *pret, cond of* **can¹**.
coulee ['ku:leɪ] n (*US*) **ravine** *f*.
couldn't ['kʊdnt] = **could not**; *V* **can¹**.
couloir ['ku:lwɑ:r] *n* (*Climbing*) *couloir m*.
council ['kaʊnsl] 1 *n* conseil *m*, assemblée *f*. **~ of war** conseil de guerre; **city** or **town ~ conseil** municipal; **they decided !n ~ that** l'assemblée a décidé que ...; **the Security C~ of the U.N.** le conseil **de Sécurité** des Nations Unies; (*US*) **the C~ of Economic Advisors** les *Conseillers mpl* **Economiques** (du Président); *V* **lord, parish, privy**.
2 *cpd*: (*Brit*) **council flat/house** appartement *m*/maison *f* loué(e) à la municipalité, ≃ habitation *f* à loyer modéré, H.L.M. *m* or *f*; (*Brit*) **council housing** logements sociaux; (*Brit*) **council housing estate** or **scheme** quartier m de logements sociaux, (*high rise*) ≃ **grand** ensemble; (*US*) **councilman** membre *m* d'un conseil, conseiller municipal; (*Brit*) **council school** école publique.
councillor ['kaʊnsɪlər] n conseiller *m*, -ère *f*, membre m d'un conseil. (*form* of *address*) **C~** X Monsieur le conseiller municipal X, Madame la **conseillère** municipale X; **Vprivy, town**.
counsel ['kaʊnsəl] 1 *n* (a) (*U*) consultation *f*, conseil *m*, délibération *f*. **to take ~ with sb** prendre conseil de qn, consulter qn; **to keep one's own ~** garder ses intentions (or projets or ses opinions) pour soi.
(b) (*pl inv: Jur*) avocat(e) *m(f)*. (*Brit*) **~ for the defence** (avocat de la) défense *f*. (*Brit*) **~ for the prosecution** avocat du ministère public; **King's** *or* **Queen's C~** avocat de la couronne (qui *peut néanmoins plaider pour des particuliers*); **Vdefending, prosecute**.
2 *vt* (*frm, liter*) recommander, conseiller (*sb to do à* qn de faire). **to ~ caution** recommander or conseiller la prudence.
counseling (*US*), **counselling** ['kaʊnsəlɪŋ] 1 *n* (*gen: advice*) conseils *mpl*; (*Psych*, Soc) assistance *f* socio-psychologique; (*Brit Scol*) aide *f* psychopedagogique.
2 *cpd*: (US *Univ*) **counseling service** service m d'orientation et d'assistance universitaire.
counsellor, (US also) counselor ['kaʊnslər] *n* (a) (*gen*) conseiller *m*, -ère *f*; (*Psych, Soc*) *conseiller m, -ère f* socio-psychologique; (*US Educ*) conseiller d'orientation; *V* **student**. (b) (*Ir*, us: *also* **~-at-law**) avocat m.
count¹ [kaʊnt] 1 *n* (a) compte *m*, dénombrement m, calcul *m*; *[votes at election]* dépouillement *m*. **to make a ~** faire un compte: **at the last ~** (*gen*) la dernière fois qu'on a compté; (*Admin*) *au* dernier recensement: (*Boxing*) **to be out for the ~**. **to take the ~ être** (mis) **knock-out, aller au tapis** pour le compte; **to be out for the ~* être K.-O.*; to keep (a) ~ of tenir le compte de**; (*fig*) **to take** no **~ of** ne pas tenir compte de; **every time you interrupt you make** me **lose ~** chaque fois que tu m'interromps je perds le **fil**; **I've lost ~ je** ne sais plus où j'en suis; **I've lost ~ of the number of times I've told you** je ne sais plus combien de fois je te l'ai dit; **he lost ~ of the tickets he had sold** il ne savait plus combien de billets il avait vendus.
(b) (*Jur*) chef m d'accusation. **guilty** on 3 **~s** coupable à 3 chefs.
2 *cpd*: **countdown compte** *m* **à rebours**: **count noun** nom m comptable.
3 *vt (a)* (*add up*) compter: *inhabitants, injured*, causes dénombrer; *one's change etc* **compter, vérifier. to ~ the eggs in the basket compter** les œufs dans le **panier**; (*Admin, Pol*) **to ~ the votes dépouiller** le scrutin; (*Prov*) **don't ~ your chickens (before they're hatched)** il ne faut pas vendre la peau de l'ours (avant de l'avoir tué) (*Prov*); (*US fig*) **to ~ noses*** compter les présents; (*fig*) **to ~ sheep** compter les moutons; **to ~ the cost** (*lit*) compter or calculer la dépense; (*fig*) faire le **bilan**; (*lit, fig*) **without ~ing the cost** sans compter; **(you must) ~ your blessings** estimez-vous heureux:, Vstand.
(b) (*include*) compter. **10 people not ~ing the children** 10 personnes sans compter les enfants; **three more ~ing him** trois. de plus lui inclus **or commis: to ~ sb among one's friends** compter qn parmi ses **amis**; **do not ~ his youth against him** ne lui faites pas grief de sa jeunesse; **will you ~ it against me if I refuse?** m'en tiendrez-vous rigueur or m'en voudrez-vous si je refuse?
(c) (*consider*) tenir, estimer. **to ~ sb es dead** tenir qn pour mort: **we must ~ ourselves fortunate** nous devons nous estimer heureux; **I ~ it an honour to** (**be able to**) **help you** je m'estime honoré de pouvoir vous aider.
4 *vi* (a) compter. **can he ~?** est-ce qu'il sait compter?: **~ing from tonight** à compter de ce soir; **~ing from the left** à partir de la gauche.
(b) (*be considered*) compter. **you ~ among my best friends** vous comptez parmi or au nombre de mes meilleurs amis; **two children ~ es one adult** deux enfants comptent pour un adulte; **that doesn't ~ cela** ne compte pas.
(c) (*have importance*) compter. **every minute ~s** chaque minute compte, il n'y a pas une minute à perdre; **his lack of experience ~s against him** son inexpérience est un désavantage or un handicap; **that ~s for nothing** cela ne compte pas, cela compte pour du beurre'; **he ~s for a lot !n that firm** il joue un rôle important dans cette compagnie: **a university degree ~s for very little nowadays** de nos jours un diplôme universitaire n'a pas beaucoup de valeur or ne pèse pas lourd*.
● **down 1** *vt* faire le compte à rebours.
2 **countdown** *n V* **count¹ 2**.
● **in*** *vt sep* compter. **to count sb in** on a **plan** inclure qn dans un **projet**; **you can count me in! je** suis de la **partie!**
● *countOututsép(a)(Boxing) to* **be counted out** être mis knock-out, être envoyé or aller au tapis pour le compte.
(b) *money* compter pièce par pièce: *small abjects* compter, dénombrer.
(c) you can count me out of* this business ne comptez pas sur moi dans cette affaire.
(d) (*Parl etc*) **to count out a meeting** ajourner une séance (*le quorum n'étant pas atteint*); (*Brit*) **to count out the House** ajourner la *séance (du Parlement)*.
● **up** *vt sep* faire le **compte** de. **compter**, additionner.
◆**count (up) on** *vt fus* **compter (sur). I'm counting (up)on you je** compte sur vous; **to count (up)on doing** compter faire.
count² [kaʊnt] *n* (*nobleman*) comte m.
countability [,kaʊntə'bɪlɪtɪ] *n* (*Ling: fact of being countable*) fait *m* **d'être comptable. the problem of ~** le problème de savoir si un (or le *etc*) substantif est comptable ou non.
countable ['kaʊntəbl] *adj* comptable, dénombrable, nombrable. (*Gram*) **~ noun** nom *m* comptable.
countenance ['kaʊntɪnəns] 1 n (a) (*liter: face*) (expression *f* du) visage *m*. figure *f*; (*expression*) mine *f*. **out of ~** décontenancé: **to keep one's ~** ne pas se laisser décontenancer.
(8) (frm: approval) **to give ~ to** *person* encourager; *plan* favoriser; *rumour, piece of news* accréditer.
2 *vt* approuver, **admettre** (*sth* qch; *sb's doing* que qn fasse).
counter¹ ['kaʊntər] *n* 1 (a) (*in shop, canteen*) comptoir *m*;

(position: in bank, post office etc) guichet *m*; *(in pub)* comptoir *m*, zinc* *m*. **the girl behind the ~** *(in shop)* la vendeuse; *(in pub)* la **serveuse**; *(fig)* **to buy/sell under the ~** acheter vendre clandestinement; **it was all very under the ~*** tout ceci se faisait sous le manteau or très en-dessous or très en sous-main.

(b) *(disc)* jeton m, fiche *f*.

(c) *(Tech)* compteur *m*; *V* **Geiger counter** *etc*.

2 *cpd*: *counter* **hand (in *shop*)** vendeur *m*, -euse *f*; (in *snack bar*) **serveur** *m*, -euse *f*; (US) **counterman** serveur *m*.

counter² ['kaʊntəʳ] **1** *adv*: **~ to** à l'encontre de, à l'opposé de, contrairement à: **to go or run ~ to** aller à l'encontre de.

2 *ut decision, order aller à* l'encontre de, s'opposer à; *plans* contrecarrer, contrarier; *blow parer*.

3 *vi (fig)* contre-attaquer, riposter; *(Boxing, Fencing etc)* (parer **un** coup et) riposter. **he ~ed with a right** il a riposté par un droit.

counter ['kaʊntəʳ] *pref contre ...*

counteract [ˌkaʊntəʳ'ækt] *vt* neutraliser, contrebalancer.

counterattack ['kaʊntərəˌtæk] *(Mil, fig)* **1** n contre-attaque *f*. 2 *vti* contre-attaquer.

counterattraction ['kaʊntərəˌtrækʃən] n attraction **rivale**, spectacle rival.

counterbalance ['kaʊntəˌbælәns] 1 n contrepoids *m*. 2 *ut* contrebalancer, faire contrepoids à.

counterblast ['kaʊntəblɑ:st] n réfutation *f or* démenti *m* énergique.

countercharge ['kaʊntətʃɑ:dʒ] n *(Jur)* contre-accusation *f*.

countercheck ['kaʊntətʃek] **1** n deuxième contrôle m *or* vérification *f*. 2 *ut* revérifier.

counterclaim ['kaʊntəkleɪm] n *(Jur)* demande reconventionnelle. **to bring** a ~ introduire "ne demande reconventionnelle.

counterclockwise [ˌkaʊntə'klɒkˌwaɪz] *adv, adj en sens inverse* des aiguilles d'une montre.

counterespionage [ˌkaʊntərˈespɪəˌnɑ:ʒ] n contre-espionnage *m*.

counterexample ['kaʊntərɪgˌzɑ:mpəl] *n* contre-exemple *m*.

counterfeit ['kaʊntəfɪ:t] 1 *adj* faux (*f* fausse). **~ coin/money** fausse pièce/monnaie. 2 n faux *m*, contrefaçon *f*. 3 *ut banknote, signature* contrefaire. **to ~ money** fabriquer de la fausse monnaie.

counterfoil ['kaʊntəfɔɪl] n *(Brit) [cheque etc]* talon *m*, souche *f*.

counter-gambit ['kaʊntəgæmbɪt] *n* contre-gambit m.

counterinsurgency [ˌkaʊntərmˈsɜ:dʒənsɪ] n contre-insurrection *f*.

counterinsurgent [ˌkaʊntərmˈsɜ:dʒənt] n contre-insurgé(e) *m(f)*.

counterintelligence [ˌkaʊntərmˈtelɪdʒəns] n contre-espionnage *m*.

counterintuitive [ˌkaʊntərmˈtjuːɪtɪv] *adj contraire à l'intuition*.

counterirritant [ˌkaʊntərˈɪrɪtənt] n *(Med)* révulsif *m*.

countermand ['kaʊntəmɑ:nd] *ut order annuler*. **unless ~ed sauf** contrordre.

countermeasure ['kaʊntəmeʒəʳ] n mesure défensive, contre mesure *f*.

countermove ['kaʊntəmu:v] n *(Mil)* mouvement m en contre-attaque, retour offensif,

counteroffensive ['kaʊntərəfensɪv] *n (Mil)* contre-offensive *f*.

counter-order ['kaʊntəˌrɔ:dəʳ] *n* contrordre *m*.

counterpane ['kaʊntəpeɪn] *n* dessus-de-lit *m inv*, couvre-lit m; *(quilted)* courtepointe *f*.

counterpart ['kaʊntəpɑ:t] *n [document etc]* *(duplicate)* double *m*, contrepartie *f*; *(equivalent)* équivalent *m*; *[person]* homologue *mf*.

counterplea ['kaʊntəplɪ:] n **réplique** *f*.

counterpoint ['kaʊntəpɔɪnt] n *(Mus)* contrepoint m.

counterpoise ['kaʊntəpɔɪz] **1** *n (weight, force)* contrepoids m; *(equilibrium)* équilibre *m*. **in ~ en** équilibre. 2 *vt* contrebalancer, faire contrepoids à.

counterproductive [ˌkaʊntəprəˈdʌktɪv] *adj (Comm, Ind)* qui entrave la productivité. *(fig)* **that is ~ ça** va à l'encontre du but recherché.

Counter-Reformation [ˌkaʊntərefəˈmeɪʃən] n *(Hist)* Contre-Réforme *f*.

counter-revolution [ˌkaʊntəˌrevəˈlu:ʃən] n contre-révolution *f*.

counter-revolutionary [ˌkaʊntəˌrevəˈlu:ʃənrɪ] *adj,n contre*-révolutionnaire *(mf)*.

counter-shot ['kaʊntəʃɒt] *n (Cine)* contrechamp *m*.

countersign ['kaʊntəsaɪn] **1** *vt* contresigner. 2 nmot *m* de passe *or* d'ordre.

countersink ['kaʊntəsɪŋk] *ut hole* fraiser; *screw* noyer.

counter-stroke ['kaʊntəstrəʊk] *n (lit, fig)* retour offensif.

countertenor [ˌkaʊntəˈtenəʳ] n *(Mus) (singer)* haute-contre *m*; *(voice)* haute-contre *f*.

counter-turn ['kaʊntətɜ:n] *n (Ski)* contre-virage m.

countervailing ['kaʊntəveɪlɪŋ] *adj (Fin)* **~ duties** droits *mpl* compensatoires.

counterweight ['kaʊntəweɪt] n contrepoids *m*.

countess ['kaʊntɪs] n comtesse *f*.

counting ['kaʊntɪŋ] 1 *n (school subject) calcul m*. 2 *cpd*: *(Brit⁴)* **counting house** salle *f* or immeuble *m* des comptables.

countless ['kaʊntlɪs] *adj* innombrable, sans nombre. on **~ occasions** je ne sais combien de fois.

countrified ['kʌntrɪfaɪd] *adj* rustique, campagnard.

country ['kʌntrɪ] **1** *n* **(a)** pays **m. the different countries of the world** les divers pays du monde; **the ~ wants peace** le pays désire la paix; *(Brit Pol)* **to go to the ~** appeler le pays aux urnes.

(b) *(native land)* patrie *f*. **to die for one's ~** mourir pour la patrie; *V* **old**.

(c) (U: as opposed to town) campagne *f*. **in the ~ à** la campagne; **the ~ round the town** les *environs mpl* de la ville; the **surrounding ~** la campagne environnante; **to live out the ~** *(gen)* vivre des produits de la terre; *(Mil)* vivre sur le pays.

(d) *(U: region)* pays *m*, région *f*. **there is some lovely ~ to the north** il y a de beaux paysages dans le **nord, mountainous ~** région montagneuse; **this is good fishing ~ c'est une bonne** région pour la pêche; **this is unknown ~ to me** *(lit)* je *ne connais* pas la région; *(fig)* je suis en terrain inconnu; *V* **open**.

2 *cpd life style* campagnard, de (la) campagne. *(US Mus)* **country-and-western** musique *f* country (and western): **country born né à** la campagne; **country bred** élevé à la campagne; *(pej)* **country bumpkin** péquenaud(e): *m(f) (pej)*, cul-terreux* *m (pej)*; **country club** club m de loisirs *(à la campagne)*; **country** cottage petite maison (à la campagne); *[weekenders]* maison de campagne: *(fig)* **country cousin** cousin *m* de province; **country dance**, *(U)* **country dancing** danse *f* folklorique; **to go country dancing** danser (des danses folkloriques); **country dweller** campagnard(e) *m(f)*; **country folk** gens *mpl* de la campagne, campagnards *mpl*, ruraux *mpl*; **country gentleman** gentilhomme campagnard; **country house** manoir *m*, (petit) château *m*; **country life** vie *f* de la or à la campagne, vie campagnarde: **country man** *(also* **fellow countryman)** compatriote *m*, concitoyen *m*; *(opposed to town dweller)* habitant *m* de la campagne, campagnard *m*; **country music** la musique country; **country people** campagnards *mpl*, *gens mpl* de la campagne: **country road** petite route (de campagne): **country seat** château *m*; **the countryside** la campagne; **country-wide** qui englobe or touche tout le pays; **countrywoman** *(also* **fellow countrywoman)** compatriote *f*, concitoyenne *f*; *(opposed to town dweller)* habitante *f* de la campagne, campagnarde *f*.

county ['kaʊntɪ] 1 *n (a)* comté *m (division administrative)*, ≃ département *m*; *V* **home**.

(b) *(people)* habitants *mpl d'un* comté. *(Brit: nobility etc)* **the ~** l'aristocratie terrienne *(du comté)*.

2 adj *(Brit) voice, accent* aristocratique. **he's very ~** il est *or* fait très hobereau; **she's very ~** elle est *or* fait très aristocratie terrienne.

3 *cpd: (US)* **county** agent ingénieur-agronome *m*; *(US Admin)* **county clerk** ≃ sous-préfet *m*; *(Brit)* **county** court tribunal civil; *(Brit)* **county cricket** *le cricket disputé entre les comtés*: *(Brit)* **county family vieille** famille: *(US)* **county jail ou prison** centrale *f*; **(US) county police** police régionale, ≃ gendarmerie *f*; (US) **county seat**, *(esp Brit)* **county town** chef-lieu *m*.

coup [ku:] n (beau) coup m *(fig)*; *(Pol)* coup d'Etat.

coupé ['ku:peɪ] *n (Aut)* coupé m.

couple ['kʌpl] **1** *n* couple m. **to hunt in ~s aller** par deux; **the young (married) ~** les jeunes mariés *or* époux, le jeune ménage, le jeune couple; **a ~ of** deux; **I've seen him a ~ of times je** l'ai vu deux **ou** trois fois; **I did it in a ~ of hours je** l'ai fait en deux heures **environ; we had a ~* in the bar nous avons** pris un verre ou deux au bar; **when he's had** a **~* he begins to sing** quand il a un verre dans le nez* **il se met à chanter; Vfirst.**

2 *vt* (a) *(also* **~ up)** *railway carriages* atteler, (ac)coupler; *ideas, names* associer, accoupler.

(b) ~d with *(prep)* ajouté **à; ~d with the fact that venant en** plus du fait que.

3 *vi (mate)* s'accoupler.

coupler ['kʌplәʳ] *n (Comput)* coupleur *m*; (US *Rail*) attelage *m*. *(Comput)* **acoustic ~** coupleur acoustique.

couplet ['kʌplɪt] *n* distique *m*.

coupling ['kʌplɪŋ] *n* **(a)** *(U)* accouplement *m*, association *f*. **(b)** *(device) (Rail)* attelage *m*; *(Elec)* couplage *m*.

coupon ['ku:pɒn] *n [newspaper advertisements etc] coupon m (détachable); [cigarette packets etc]* **bon** *m*, prime *f*, vignette *f*; *(Comm: offering price reductions)* bon de réduction; *(rationing)* ticket *m*, **bon;** *(Fin)* **coupon, bon;** *V* **football, international.**

courage ['kʌrɪdʒ] *n* courage *m*. **I haven't the ~ to refuse** je n'ai pas le courage de refuser, je **n'ose** pas refuser; **to take/lose ~** prendre/perdre courage; **to take ~ from sth être encouragé** par qch; **to have the ~ of one's convictions** avoir le courage de ses opinions; **to take one's ~ in both hands** prendre son courage à deux mains; *V* **Dutch, pluck up**

courageous [kə'reɪdʒəs] *adj* **courageux.**

courageously [kə'reɪdʒəslɪ] *adv* courageusement

courgette [kʊə'ʒet] *n (Brit)* courgette *f*.

courier ['kʊrɪəʳ] *n (messenger)* courrier *m*, messager *m*; *(tourist guide)* guide *m*, cicérone m.

course [kɔ:s] **1** n (a) **of ~** bien sûr, naturellement; **did he do it? — of ~ !/of ~** not! est-ce qu'il l'a fait? — bien entendu! *or* naturellement! bien sûr que non!; **may I take it? — of ~!/of ~ not!** est-ce que je peux le prendre? — bien **sûr!** or mais oui!! certainement pas!; **of ~ I won't do it!** je ne vais évidemment pas faire ça!: **you'll come on Saturday of ~ il va sans** dire que or bien entend" vous venez samedi.

(b) *(duration, process) [life, events, time, disease]* cours *m*. **in the ordinary ~ of things** *or* **events** normalement, en temps normal *or* ordinaire; **in the ~ of conversation** au cours *or* dans le courant de la conversation; **a house in (the) ~ of construction** "ne maison en cours de construction; **it is in (the) ~ of being investigated** c'est en cours d'investigation: **in the ~ of centuries au cours des** siècles; **in the ~ of the next few months** pendant les or a" cours des prochains mois; **in the ~ of** time finalement, un **beau jour**; in the **~ of the week** dans le courant de la semaine: *V* **due, matter.**

(c) (direction, way, route) [river] cours *m*, lit *m*; *[ship]* route *f*; *[planet]* cours. **to keep** *or* **hold one's ~** poursuivre sa route; *(Naut)* **to hold (one's) ~** suivre son chemin; *(Naut)* **to** set **~ for** mettre le cap sur; *(Naut)* **to change ~** changer de cap; *(Naut, fig)* **to go off ~** faire fausse route; **to take** a **certain ~ of action** adopter "ne certaine ligne de conduite; **we have no other ~ but to nous** n'avons d'autre moyen *or* **ressource** que de . . . . aucune autre voie ne **s'offre à nous** que de **. . . . there** are **several ~s open to** us plusieurs

partis **s'offrent** à nous; **what ~ do you suggest?** quel parti (nous) **conseillez-vous** de **prendre?**; **let him take his own ~** laissez-le **agir** à sa guise or faire **comme** il veut; **the best ~ would be to leave at** once la meilleure chose or le mieux à faire serait de partir immédiatement; **to let sth take its ~** laisser qch suivre son cours, laisser agh prendre son cours naturel; **the affair/the illness has run its ~** l'affaire/la maladie a suivi son cours; *V* **middle.**

(d) *(Scol, Univ)* **cours** *m*, **to go to a French ~** suivre un cours or des cours de français; **he gave a ~ of lectures on Proust** il a donné une série de conférences sur Proust; **I have bought part two of the German ~** j'ai acheté la deuxième partie de la méthode *or* du cours d'allemand; **~ of study** *(Scol)* programme m scolaire; *(Univ)* **cursus** *m* universitaire; *(Med)* **~ of treatment** traitement *m*; *V* **correspondance.**

(e) *(Sport) (distance covered: Racing, for military training etc)* parcours *m*; *(ground on which sport takes place: Golf etc)* terrain m; *V* **golf, race**[1]. **stay**[1] etc.

(f) *(Culin)* plat *m*, **first ~** entrée *f*; *V* **main.**

(g) *(Constr)* assise *f (de briques etc)*; **Vdamp.**

(h) *(Naut)* **~s basses voiles.**

2 *vi (a) [water etc]* couler à flots. **tears ~d down her cheeks** les larmes ruisselaient sur ses joues; **it sent the blood coursing through his veins** cela lui fouetta le sang

(b) *(Sport)* chasser (le lièvre).

3 vt (Sport) *hare* courir, chasser.

courser [ˈkɔːsəʳ] n *(person)* chasseur m *(gén de lièvres)*; *(dog)* chien courant; *(liter: horse)* coursier m *(liter)*.

coursing [ˈkɔːsɪŋ] *n (Sport)* **chasse** *f* au lièvre.

court [kɔːt] **1** n(a) *(Jur)* **cour** *f*, tribunal *m*. *(Brit)* **~ of appeal,** *(US)* **~ of appeals** cour d'appel; *(US)* **C~ of Claims** *tribunal fédéral chargé de régler les réclamations contre l'Etat:* **~ of competent jurisdiction** tribunal compétent: **~ of inquiry** commission *f* d'enquête; *(US)* **C~ of International Trade** *tribunal de commerce international;* **~ of justice** palais m de justice; *(US)* **~ of last resort** tribunal jugeant en dernier ressort; *(Scot)* **C~ of Session** cour de cassation; **to settle** a casa **out of ~** arranger une affaire àl'amiable; **to rule sth out of ~** déclarer qch inadmissible; **to take sb to ~ over** or **about sth** poursuivre or actionner qn en justice à propos de qch; **he was brought before the ~s several times** il est passé plusieurs fois en jugement; **to clear the ~** faire évacuer la salle; *V* **high, law.**

(b) *[monarch]* *cour f* (royale). **the C~ of St James** la cour de Saint-James; **to be at ~** *(for short time)* *être à* la cour; *(for long time)* faire partie de la cour.

(c) to pay ~ to a woman faire sa or la cour à une femme.

(d) *(Tennis)* court *m*; *(Basketball)* terrain m. (Tennis) **they've been on ~ for 2 hours** cela fait 2 heures qu'ils jouent.

(e) *(also* **~yard)** **cour** *f* (de maison. de château); *(passage between houses)* ruelle *f*, venelle *f*.

2 cpd: (esp Brit) **court card** figure *f (de jeu de cartes)*; *court* circula, bulletin quotidien de la cour; *(Jur)* **courthouse** palais *m* de justice, tribunal *m*; a **courting couple** un couple d'amoureux; *(Jur)* **court order** décision *f* judiciaire; (US *Jur*) **court record** compte rendu *m* d'audience; *(Jur) court* **room** salle *f* de tribunal; *(Brit) court* **shoe** escarpin *m*; **courtyard** cour *f* (de maison, *de château*).

3 *vt* **woman** faire la or sa cour à, courtiser; *sb's favour* solliciter, rechercher; *danger, defeat* aller au-devant de, s'exposer à.

4 vi: **they are ~ing*** ils sortent ensemble: are **you ~ing?*** tu as un petit copain* (or une petite amie*)?

Courtelle [kɔːˈtel] n ® Courtelle *m* ®.

courteous [ˈkɜːtɪəs] *adj* courtois, poli *(towards* envers).

courteously [ˈkɜːtɪəslɪ] *adv* d'une manière courtoise, courtoisement, poliment.

courtesan [ˌkɔːtɪˈzæn] *n courtisane f (liter).*

courtesy [ˈkɜːtɪsɪ] 1 n **courtoisie** *f*, politesse *f*. **you might have had the ~ to explain yourself** vous auriez pu avoir la politesse de vous expliquer; **will you do me the ~ of reading it?** auriez-vous l'obligeance de le lire?; **exchange of courtesies** échange m de politesses; **by ~ of** avec la permission de

2 *cpd:* **courtesy call** visite *f* de politesse; **courtesy** car voiture gratuite; *(US)* **courtesy card** carte *f* de priorité *(utilisable dans les hôtels, banques etc)*; *(Brit)* **courtesy coach** navette gratuite; *(Aut)* **courtesy light** plafonnier *m*; **courtesy title** titre *m* de courtoisie; **courtesy visit = courtesy call.**

courtier [ˈkɔːtɪəʳ] *n* courtisan m, dame *f* de la cour.

courtly [ˈkɔːtlɪ] *adj* élégant, raffiné. *(Hist Literat)* **~ love** amour courtois.

court-martial [ˈkɔːtˈmɑːʃəl] **1** *n, pl* **courts-martial** *(Mil)* conseil *m* de guerre. **to be tried by ~** passer en conseil de guerre. 2 *vt* traduire or faire passer en conseil de guerre.

courtship [ˈkɔːtʃɪp] n: **his ~ of her** la cour qu'il lui fait (or faisait *etc*); **during their ~** au temps où ils sortaient ensemble.

cousin [ˈkʌzn] *n* cousin(e) *m(f)*; *V* **country, first** *etc.*

couth* [kuːθ] 1 *adj* raffiné. 2 n bonnes manières.

cove[1] [kəʊv] *n (Geog)* crique *f*, anse *f*; *(cavern)* *caverne naturelle;* *(US)* vallon encaissé.

cove[2]* [kəʊv] *n (Brit: fellow)* mec* *m*.

covenant [ˈkʌvɪnənt] **1** *n (gen)* convention *f*, engagement formel; *(Brit* Fin) engagement contractuel, *(Jewish Hist)* **alliance** *f*; *(Scot Hist)* **the C~** le Covenant *(de* 1638); Vdeed.

2 vt s'engager **(to** *do* à faire), convenir **(to** *do* de faire). *(Fin)* **to ~ (to pay) £100 per annum to a charity** s'engager par obligation contractuelle à verser 100 livres par an à une œuvre.

3 vi convenir (with sbfor **sth** dë qch avec *qn).*

covenanter [ˈkʌvɪnəntəʳ] *n (Scot Hist)* covenantaire *mf (adhérent au covenant de 1638).*

Coventry [ˈkɒvəntrɪ] *n Coventry.* **(*Brit fig*) to send sb to ~** mettre qn en quarantaine, boycotter qn.

cover [ˈkʌvəʳ] 1 n (a) *[saucepan, bowl]* couvercle *m*; *[dish]* couvercle, dessus-de-plat *m inv*; *[table]* **nappe** *f*; *[umbrella] (fabric)* étoffe *f*, *(case)* fourreau *m*, *(for folding type)* étui *m*; *(over furniture, typewriter)* housse *f*; *(over merchandise, vehicle etc)* bâche *f*; *(bed~)* dessus-de-lit *m inv*; *[book]* couverture *f*; *(envelope)* enveloppe *f*; *[parcel]* emballage *m*. *(bedclothes)* **the ~s** les couvertures *fpl*; **to read a book from ~ to ~** lire un livre de la première à la dernière page; (Comm) **under separate ~** sous pli séparé; *V* **first, loose, plain.**

(b) *(shelter)* abri *m*; *(Hunting: for game)* fourré *m*, couvert *m*, abri; *(Mil etc: covering fire)* feu *m* de couverture or de protection. *(Mil, gen)* **there was** no **~** for miles around il n'y avait pas d'abri à des kilomètres à la ronde; **he was looking for some ~** il cherchait un abri; **the trees gave him ~** *(hid)* les arbres le cachaient; *(sheltered)* les arbres l'abritaient; *(to soldier etc)* **give me ~!** couvrez-moi!; **to take ~** *(hide)* se cacher; *(Mil)* s'embusquer; *(shelter)* s'abriter, se mettre **à l'abri**; **to take ~ from the rain/the bombing** se mettre à l'abri or s'abriter de la pluie/des bombes; (Mil) **to take ~ from enemy fire** se mettre à l'abri du feu ennemi; **under ~** à l'abri, à couvert; **to get under ~** se mettre à l'abri or à couvert; **under ~ of darkness** à la faveur de la nuit; **under ~ of friendship** sous le masque de l'amitié; *V* **break.**

(c) (Fin) **couverture** *f*, provision *f*. *(Fin)* **to operate without ~** opérer à découvert.

(d) *(Brit Insurance; gen)* couverture *f*, garantie *f* (d'assurances) *(against* contre). **~ for a building against fire** *etc* **couverture** *or* garantie d'un immeuble contre l'incendie *etc*; **full ~** garantie totale **or tous** risques; **fire ~** assurance-incendie *f*; **they've got no (insurance) ~** for or on this ils ne sont pas assurés pour or contre cela; **we must extend our (insurance) ~** nous devons augmenter le montant de notre garantie (d'assurances); **the (insurance) ~ ends** on **5th July** le contrat d'assurances or la police d'assurances expire le 5 juillet.

(e) *(in espionage etc)* fausse identité. **what's your ~?** quelle est votre identité **d'emprunt?**

(f) *(at table) couvert m*. **rus laid for 6** une table de 6 couverts.

2 *cpd:* *(Dress)* **coveralls** bleu(s) *m(pl)* de travail, combinaison *f (d'ouvrier etc)*; *[restaurant]* **cover charge** couvert *m*; **covered wagon** chariot couvert or bâché; **covergirl** cover-girl *f*; *(Brit Insurance)* **cover** note ≃ récépissé *m* (d'assurance); **cover story** *(Press)* article principal *(illustré en couverture): (in espionage etc)* **couverture** *f*; **our cover story this week** en couverture cette semaine: **cover-up** tentatives faites pour étouffer l'affaire.

3 vt (a) (gen) object, person couvrir *(with* de); *book, chair recouvrir, couvrir (with* de). **snow ~s the ground** la neige recouvre le sol; **ground ~ed with leaves** sol couvert de feuilles: **he ~ed the paper with writing** il a couvert la page d'écriture; **the car ~ed us in mud** la voiture nous a couverts de boue; **to ~** one's **eyes** *(when crying)* se couvrir les yeux; *(against sun etc)* se protéger les yeux; **to ~ one's face with one's hands** se couvrir le visage des mains: **~ed with confusion/ridicule** couvert de confusion/de ridicule; **to ~ o.s. with glory** se couvrir de gloire.

(b) *(hide) feelings, facts* dissimuler, cacher; noise couvrir.

ici, *(protect) person* couvrir. protéger. **the soldiers ~ed our retreat** les soldats ont couvert notre retraite; *(fig)* **he only said that to ~ himself** il n'a dit cela que pour se couvrir.

(d) *(Insurance)* **couvrir. it ~s the house against fire** *etc* l'immeuble est couvert contre l'incendie *etc*; **it doesn't ~ you for or against flood damage** vous n'êtes pas couvert contre les dégâts des eaux; **it is (for) fire only** cela ne couvre que l'incendie.

(e) (point gun at) person braquer un revolver sur. **to keep sb ~ed** tenir qn sous la menace du revolver; **I've got you ~ed!** *ne* bougez pas ou je tire!

(f) *(Sport)* **opponent** marquer.

(g) *distance* parcourir. *couvrir.* **we ~ed 6 km in 2 hours** nous avons parcouru or couvert 8 km en 2 heures; **to ~** a **lot of ground** *(travelling)* faire beaucoup de chemin; *(deal with many subjects)* traiter un large éventail de questions; *(do large amount of work)* faire du bon travail.

(h) *(be sufficient for) couvrir; (take in, include)* englober, traiter, comprendre. **his work is many different fields** son travail englobe or embrasse plusieurs domaines différents; **goods ~ed by this invoice** les marchandises faisant l'objet de cette facture; **the book ~s the subject thoroughly** le livre traite le sujet à fond; **the article rus the 18th century** l'article traite tout le 18e siècle; **his speech ~ed most of the points raised** dans son discours il a traité la plupart des points en question; **such factories will not be ~ed by this report** ce rapport ne traitera pas de ces usines; **in order to ~ all possibilities** pour parer à toute éventualité; **in order to ~ the monthly payments** pour faire face aux mensualités; **to ~** one's **costs** or **expenses** rentrer dans ses frais; **£5 will ~ everything** 5 livres payeront tout or suffiront à couvrir toutes les dépenses; **to ~ a deficit/a loss** combler un déficit/une perte.

(i) *(Press etc) news, story, scandal* assurer la couverture de; *lawsuit* faire le compte rendu de. **he was sent to ~ the riots** on l'a envoyé assurer le reportage des émeutes.

(j) *[animal]* couvrir.

4 vi **(a)** *(US)* **= cover up 1 b.**

(b) *V* **3(d)** *above.*

● c&& **in** *vt sep trench, grave* remplir.

◆**cover over** *vt sep* recouvrir.

◆**cover up** 1 *vi* **(a) se couvrir. it's cold, cover up warmly** il fait froid, couvre-toi chaudement.

(b) to cover up for sb couvrir qn, protéger qn.

2 *ut sep (a)* **child, object** recouvrir, envelopper *(with* de).

(b) (*hide*) *truth, facts* dissimuler, cacher, étouffer. **to cover up one's tracks** (*lit*) couvrir sa marche; (*fig*) couvrir sa marche, brouiller les pistes.

3 **cover-up** *n* vcover 2.

coverage ['kʌvərɪdʒ] n (a) (*Press, Rad, TV*) reportage m. to give **full ~** to en **event** assurer la couverture complète d'un événement, traiter a fond un événement; the match got nationwide ~ (*Rad*) le reportage du match a été diisé sur l'ensemble du pays; (*TV*) le match a été retransmis or **diffusé** sur l'ensemble du pays; (*Press*) it got **full-page ~** in the main dailies les principaux quotidiens y ont consacré une page entière.

(b) (*Insurance*) couverture *f*.

covering ['kʌvərɪŋ] 1 *n* (*wrapping etc*) couverture *f*, enveloppe *f*; (*of snow, dust etc*) couche *f*. 2 *adj*: **~ letter** lettre explicative; (*Mil*) **~** fire feu m de protection *or* de couverture.

coverlet ['kʌvəlɪt] n dessus-de-lit *m inv*, couvre-lit *m*; (*quilted*) courtepointe *f*.

covert ['kʌvət] 1 *adj threat* voilé, caché; *attack* indirect; *glance* furtif, dérobé. 2 *n* (*Hunting*) fourre *m*, couvert *m*; (*animal's hiding place*) gîte *m*, terrier m.

covet ['kʌvɪt] *vt* convoiter.

covetous ['kʌvɪtəs] *adj person, attitude, nature* avide; *look* de convoitise. to cast **~ eyes** on sth regarder qch avec convoitise.

covetously ['kʌvɪtəslɪ] *adv* avec convoitise, avidement.

covetousness ['kʌvɪtəsnɪs] n convoitise *f*, avidité *f*.

covey ['kʌvɪ] n compagnie *f* (*deperdrix*).

cow[1] [kaʊ] 1 *n* (a) vache *f*; (*female of elephant etc*) femelle *f*. (*fig*) till the ~s corne **home*** jusqu'à la Trinité (*fig*), jusqu'au jour où les poules auront des dents'; (*fig*) to wait till the NS corne home* **attendre** la semaine des quatre jeudis*.

(b) (‡*pej: woman*) rosse* *f*, vache* *f*, chameau* *m*.

2 *cpd*: **cow elephant/buffalo** *etc* éléphant *m*/buffle *m etc* femelle; **cowbell** sonnaille *f*, clochette *f* (à bestiaux); (*Rail*) cowcatcher chasse-pierres *m inv*; (*US Scol*) **cow college*** (*provincial college*) boite *f* dans le bled*; (*agricultural college*) école f d'agriculture: **cowherd** vacher *m*, bouvier *m*; **cowhide** (*n*) (*skin*) peau *f* de vache; (US: *whip*) fouet m (à lanière de cuir); (*vt:* US) fouetter (avec une lanière de cuir); cowlick mèche *f* (sur le front); (*Brit*) **cowman** = cowherd; (*Bot*) **cow parsley** cerfeuil m **sauvage**; (*US*) **cowpea** dolique *f*; (US) **cowpoke** cowboy m; **cowpox** variole *f* de la vache; **cowpox** vaccine vaccin m **antivariolique**; (*US*) **cowpuncher*** = **cowboy**; cowshed étable *f*; (*Bot*) cowslip coucou *m*, primevère *f*; (*US pej*) **cowtown** bled *m*, patelin m.

cow[2] [kaʊ] *vt person* effrayer, intimider. a **~ed** look un air de chien battu.

coward ['kaʊəd] *n* lâche *mf*, poltron(ne) *m(f)*.

cowardice ['kaʊədɪs] *n*, **cowardliness** ['kaʊədlɪnɪs] n lâcheté *f*.

cowardly ['kaʊədlɪ] *adj person* lâche, poltron; *action, words* lâche.

cowboy ['kaʊˌbɔɪ] 1 n cowboy *m*; (**pej*) fumiste *m*. to **play ~s and Indians** jouer aux cowboys. 2 *adj* (**pej*) passérieux, fumiste. 3 *cpd*: **cowboy** boots rangers *mpl*; **cowboy hat** chapeau m de cowboy, feutre m à larges bords.

cower ['kaʊər] *vi* (also **~ down**) se tapir, se recroquevilller. (*fig*) to **~** before sb trembler devant qn.

cowl [kaʊl] n (a) (*hood*) capuchon m (de moine). **~ neck(line)** col m boule. (b) *[chimney]* capuchon m.

co-worker ['kəʊˌwɜːkər] *n collègue mf*, camarade *mf* (de travail).

cowrie, cowry ['kaʊrɪ] n cauri m.

cox [kɒks] 1 *n* barreur m. 2 *ut boat* barrer, gouverner. **~ed four** quatre barré, quatre avec barreur. 3 *vi* barrer.

coxcomb+ ['kɒkskəʊm] *n* fat *m*, poseur m, muscadin+ m.

coxless ['kɒksləs] *adj* (*Rowing*) **~ four** quatre *m* sans barreur.

coxswain ['kɒksn] *n* (*Rowing*) barreur *m*; (*Naut*) patron m.

coy [kɔɪ] *adj* (*affectedly shy*) *person* qui joue à or fait l'effarouché(e), qui fait le or la timide; *smile* de sainte nitouche (*pej*); (*coquettish*) *woman* qui fait la coquette.

coyly ['kɔɪlɪ] *adv* (*V* **coy**) *avec une* timidité feinte; avec coquetterie.

coyness ['kɔɪnɪs] *n* (*V* **coy**) *airs* effarouchés. timidité affectée or feinte; coquetterie *f*.

coyote [kɔɪ'əʊtɪ] *n* coyote *m*. the **C~ State** le Dakota du Sud.

cozy ['kəʊzɪ] (*US*) = **cosy**.

C.P. [ˌsiːˈpiː] *n* (*a*) *abbr of* Cape Province. (b) *abbr of* Communist **Party**.

c/p *abbr of* **carriage** paid; Vcarriage.

cp *abbr of* **compare**.

C.P.A. [ˌsiːpiːˈeɪ] *n* (*US*) *abbr of* **Certified** Public **Accountant**; *V* **certify**.

C. **P.I.** [ˌsiːpiːˈaɪ] *n* (*US*) *abbr of* **Consumer Price Index**; *V* **consumer**.

Cpl. (*Mil*) *abbr of* **corporal**.

C.P.O. [ˌsiːpiːˈəʊ] *n* (*Naut*) *abbr* ofchief petty **officer**; Vchief.

CPU [ˌsiːpiːˈjuː] *n* (*Comput: abbr of* central processing unit) UC *f*.

cr. (*a*) *abbr of* **credit**. (b) *abbr of* creditor.

crab[1] [kræb] *n* (*a*) (*Zool*) crabe *m*; *V* **catch**. (b) (*Tech*) *[crane]* chariot *m*. (c) *(Med: also* **~ louse**) morpion *m*. (d) (*Climbing*) mousqueton *m*.

crab[2] [kræb] *n* (*also* **~ apple**) pomme *f* sauvage; (*also* **~ (apple) tree**) pommier *m* sauvage.

crab[3] [kræb] 1 *vt* (*US‡: spoil*) gâcher. to **~ sb's act** gâcher les effets de an: to **~** a **deal** faire rater' une **affaire**. 2 *vi* (*US‡: complain*) rouspéter* (*about* à cause de).

crabbed ['kræbɪd] *adj person* revêche, hargneux, grincheux. in a **~** hand, in **~ writing** en pattes de mouche.

crabby ['kræbɪ] *adj person* revêche, grincheux, grognon.

crabwise ['kræbˌwaɪz] *adv* en crabe.

crack [kræk] 1 *n* (*a*) (*split, slit*) fente *f*, fissure *f*; (in *glass, mirror, pottery, bone etc*) fêlure *f*; (in *wall*) fente, lézarde *f*, crevasse *f*; (*in ground*) *crevasse; (in skin)* (petite) *crevasse;* (*Climbing*) *fissure. (in paint, varnish)* **~s craquelure(s)** *f(pl)*; through the **~** in the **door** (*slight opening*) par l'entrebâillement de la porte; **leave the window open** a **~** laissez la fenêtre entrouverte; et **the ~ of dawn** au point du jour, dès potron-minet*.

(b) (noise) *[twigs]* craquement *m*; *[whip]* claquement *m*; *[rifle]* coup m (sec), détonation *f*. **~** of thunder coup de tonnerre; **the ~ of doom** la trompette du Jugement dernier.

(c) (*sharp blow*) to give **sb a ~ on the head assener à** qn un grand coup sur la tête.

(d) *(joke etc)* plaisanterie *f*. that **was** a **~*** et **your** brother ça, c'était pour votre frère; that **was** a **dirty ~*** ha made c'est une vacherie: ce qu'il a dit là, c'était vache* or rosse' de dire ça.

(e) (*try*) to have a **~** at **doing*** essayer (*un* coup') de faire; to **have a ~ at sth* se lancer dans qch, tenter le coup sur qch; I'll have a ~ at it* je vais essayer** (un coup*).

2 *cpd sportsman, sportswoman* de première classe, fameux*. a crack tennis **player/skier** un as *or* un crack du **tennis/du** ski; crack shot bon or excellent fusil; (*Mil, Police etc*) tireur m d'élite; (*pej*) a crack-brainedperson **détraqué**; *plan* cinglé*; (*pej*) *a* **crack-**brained idea une idée saugrenue or loufoque*; crackdown (on) mesures *fpl* énergiques (contre); mesures de **répression** (contre); tour m de vis (à); **crack-jaw*** impossible à prononcer, impronon-çable; **crack-jaw* name** nom m à coucher dehors*; (*pej*) **crack-**pot* (*n: person*) tordu(e)* *m(f)*, cinglé(e)* *m(f)*; (*adj*) *idea* tordu; (*Prison sl: burglar*) cracksman cambrioleur *m*, casseur m (*sl*); crack-up* *[plan, organization]* effondrement *m*, écroulement *m*; *[persan]* (*physical*) effondrement; (*mental*) dépression nerveuse; (*US: accident*) *[vehicle]* collision *f*, accident *m*; *[plane]* accident (d'avion).

3 *ut* (*a*) *pottery, glass, bone* féler; *wall* lézarder, crevasser; *ground* crevasser; *nut etc* casser. to **~** one's **skull** se fendre le crâne; to **~ sb over the head** assommer qn; (*fig*) to **~** a **crib‡** faire un **casse‡**, faire un fric-frac‡; to **~** a **safe* faire‡** *or* cambrioler un coffre-fort; (*US Comm*) to **~** a **market*** réussir à s'implanter sur un marché; to **~** a **bottle*** ouvrir or déboucher une bouteille; (*US*) **to ~ a book*** ouvrir un livre (pou l'étudier).

(b) *petroleum etc* craquer, traiter par craquage.

(c) *whip* faire claquer. to **~** one's finger joints faire craquer ses doigts; (*fig*) to **~ jokes*** faire des astuces, sortir des blagues*.

(d) *code etc* déchiffrer; *spy network* démanteler. *[detective, police]* to **~** a **case** (wideopen) (être sur le point de) résoudre une affaire.

4 *vi* (*a*) *[pottery, glass]* se fêler; *[ground] se crevasser, se* craqueler; *[wall]* se fendiller. se lézarder: *[skin] se crevasser. (from cold)* se gercer; *[ice]* se craqueler.

(b) *[whip]* claquer; *[dry wood]* craquer. **we** heard the pistol **~** nous avons entendu partir le coup de pistolet.

(c) *[voice] se casser; [boy's voice]* muer.

(d) (**Brit*) to get **~ing** s'y mettre. **se mettre au** boulot*: let'sget **~ing** allons-y!, au boulot!*; **get ~ing!** magne-toi!:, grouille-toi!:

◆ **crack down on 1 ut** *fus person sévir contre, serrer* la vis à; *expenditure, sb's actions* mettre le frein à.

2 crackdown *n V* **crack** 2.

◆ **crack up*** 1 *vi* (*a*) (*physically*) *ne* pas tenir le coup: (*mentally*) être au bout de son rouleau, s'effondrer, flancher*. (hum) **I must be** cracking up! ça ne tourne plus rond chez moi!*

(b) (*US*) *[vehicle]* s'écraser; *[plane]* s'écraser (au sol); *[person] (with laughter)* se tordre or éclater de rire.

2 *ut sep* (*a*) (*praise etc*) *person, quality, action, thing* vanter, louer; *method* prôner. he's not **all** he's cracked **up** to **be*** il n'est pas aussi sensationnel qu'on le dit or prétend.

(b) (*US: crash etc*) *vehicle* emboutir: *plane* faire s'écraser.

3 crack-up *n V* **crack** 2.

cracked [krækt] *adj* (a) *plate* fêlé, fendu; *wall* lézardé. (b) (*: *mad*) toqué", timbré*, cinglé*.

cracker ['krækər] 1 *n* (*a*) (*esp US: biscuit*) craquelin *m*, cracker *m*, biscuit *m* (*salé*). (b) (*firework*) pétard *m*. (*c*) (*Brit: at parties etc*) diablotin m. (d) (**nut**) **~s** casse-noisettes m *inv*, *casse-noix m inv*. (e) pauvre blanc m (du Sud). 2 *cpd*: the **Cracker State** la Géorgie.

cracker-barrel ['krækəˌbærəl] *adj* (*US*) ≃ du café du commerce.

crackers‡ ['krækəz] *adj* (*Brit*) cinglé*, dingue:.

cracking ['krækɪŋ] 1 *n* (*U*) (a) *[petroleum]* craquage *m*, cracking *m*. (b) (*cracks: in paint, varnish etc*) craquelure *f*. 2 *adj* (**a**) et a **~ speed** or **pace** à toute vitesse. (b) (**Brit: excellent*) de premier ordre, de première. 3 *adv* (**Brit*) formidablement.

crackle ['krækl] 1 *vi [twigs burning]* pétiller, crépiter; *[sth frying]* grésiller.

2 *n* (a) (noise) *[wood]* crépitement *m*, craquement *m*; *[food]* grésillement *m*; *(on telephone etc)* crépitement(s), friture* *f*.

(b) *[china, porcelain etc]* craquelure f. **~ china** porcelaine craquelée.

crackling ['kræklɪŋ] *n* (a) (*sound*) crépitement *m*; (*Rad*) friture* *f* (*U*). (b) (*Culin*) *couenne* rissolée (*de rôti de porc*).

cracknel ['krækn] *n* (*biscuit*) craquelin *m*; (*toffee*) nougatine *f*.

cradle ['kreɪdl] 1 *n* (**a**) (*lit, fig*) berceau *m*. from the **~** to the **grave** du berceau à la tombe; the **~** of **civilization** le berceau de la civilisation; (*US fig*) to **rob** the **~*** les prendre au berceau*.

(b) (*Naut: framework*) ber m: (*Constr*) *nacelle f*. pont volant: *[telephone]* support *m*; (*Med*) arceau *m*.

2 *vt*; to **~** a **child** (in one's arms) bercer un enfant (dans ses bras); she **~d** the **vase** in her hands elle tenait délicatement le vase entre ses mains; he **~d** the telephone under his chin il maintenait le téléphone sous son menton.

3 *cpd*: (*pej*) she's a **cradle snatcher*** elle les prend au berceau*; **cradlesong** berceuse *f*.

craft [krɑːft] 1 *n* (*a*) (*skill*) *art m*, métier *m*; (*job, occupation*) métier, profession *f* (*généralement de type artisanal*); (*U: Scol: subject*) travaux manuels; *V* **art**[1], **needle** *etc*.

(b) (*tradesmen's guild*) corps *m* de métier, corporation *f*.
(c) (*pl inv; boat*) embarcation *f*, barque *f*, petit bateau; (*plane*) appareil m: Vair, space etc.
(d) (*U: cunning*) astuce *f*, ruse *f* (*pej*), by ~ par ruse; his ~ in doing that l'astuce dont il a fait preuve en le faisant.
2 *cpd*: **craftsman** *artisan m*, *ouvrier m*, homme m de métier; (*U*) **craftsmanship** connaissance *f* d'un métier; (*artistry*) art m; **what** craftsmanship! quel travail!; **a superb piece** of craftsmanship un or du travail superbe; **craft union** fédération *f*.

craftily ['krɑːftɪlɪ] *adv* astucieusement, avec ruse (*pej*).

craftiness ['krɑːftɪnɪs] *n* astuce *f*, finesse *f*, ruse *f* (*pej*).

crafty ['krɑːftɪ] *adj* malin (*f* -igne) astucieux, rusé (*pej*), he's a ~ one* c'est un malin; a ~ little gadget* un petit truc* astucieux; that was a ~ move* or a ~ thing to do c'était un coup très astucieux.

crag [kræg] *n* rocher escarpé or à pic; (Climbing) école *f* d'escalade.

craggy ['krægɪ] *adj rock escarpé, à* pic; *area* plein d'escarpements. ~ features/face traits/visage taillé(s) à la serpe or à coups de hache.

cram [kræm] 1 ut (a) fourrer (*into* dans). to ~ books into a case fourrer des livres dans une valise, bourrer une valise de livres: we can ~ in another book nous pouvons encore faire place pour un autre livre *or* y faire tenir un autre livre; to ~ food into one's mouth enfourner* de la nourriture; we can't ~ any more people into the hall/the bus on n'a plus la place de faire entrer qui que ce soit dans la salle/l'autobus; we were all ~med into one room nous étions tous entassés or empilés dans une seule pièce; he ~med his hat (down) over his eyes il a enfoncé son chapeau sur ses yeux.
(b) bourrer (*with* de). shop ~med with good things magasin *m* qui regorge de bonnes choses; drawer ~med with letters tiroir bourré de lettres; to ~ sb with food bourrer or gaver qn de nourriture; to ~ o.s. with food se bourrer *or* se gaver de nourriture; (*fig*) he has his head ~med with odd ideas il a la tête bourrée or farcie d'idées bizarres
(c) (*Scol*) *pupil* chauffer*, faire bachoter.
2 *vi* (a) *[people]* s'entasser, s'empiler. they all ~med into the kitchen tout le monde s'est entassé dans la cuisine.
(b) to ~ for an exam bachoter. prépare un examen.
3 *cpd*: **cram-full** *room, bus* bondé; *case* bourré (*of* de).

crammer ['kræmə*] *n* (*slightly pej*) (*tutor*) répétiteur *m*, -trice *f* (*qui fait faire du bachotage*); (*student*) bachoteur m, -euse *f*; (*book*) précis *m*, aide-mémoire *m inv*; (*also* ~'s; *school*) boîte *f* à bachot*.

cramp' [kræmp] 1 *n* (Med) crampe *f*. to have ~ in one's leg avoir une crampe à la jambe; *V* writer.
2 *vt* (*hinder*) *person* gêner, entraver. to ~ sb's progress gêner or entraver les progrès de qn; (*fig*) to ~ sb's style priver qn de ses moyens, enlever ses moyens à qn; (*fig*) your presence is ~ing my style* tu me fais perdre (tous) *mes* moyens.

cramp² [kræmp] 1 *n* (*Constr, Tech*) agrafe *f*, crampon *m*, happe *f*.
2 *vt stones* cramponner.

cramped [kræmpt] *adj* (*a*) *handwriting* en pattes de mouche. (b) *space* resserré, à l'étroit. we were very ~ (for space) on était à l'étroit, on n'avait pas la place de se retourner; in a ~ position dans une position inconfortable.

crampon ['kræmpən] *n* (*Climbing, Constr*) crampon *m*, (*Climbing*) ~ technique cramponnage *m*.

cramponning ['kræmpənɪŋ] *n* (*Climbing*) cramponnage *m*.

cranberry ['krænbərɪ] *n* (*Bot*) canneberge *f*. turkey with ~ sauce dindef aux canneberges.

crane [kreɪn] 1 *n* (*Orn, Tech*) grue *f*, 2 *cpd*: crane driver grutier *m*; cranefly tipule *f*; crane operetor = crane driver; (*Bot*) crane's-bill géranium *m*, 3 *ut*: to ~ one's neck tendre le cou.
● crane forward *vi* tendre le cou (pour *voir etc*).

crania ['kreɪnɪə] *npl of* cranium.

cranial ['kreɪnɪəl] *adj* crânien.

cranium ['kreɪnɪəm] *n*, *pl* **crania** crâne *m*, boîte crânienne.

crank¹ [kræŋk] *n* (*Brit**; *person*) excentrique *mf*, loufoque* *mf*. a religious ~ un fanatique religieux.

crank² [kræŋk] 1 *n* (*Tech*) manivelle *f*. 2 *cpd*. (*Aut*) crankcase carter *m*; (*Aut*) crankshaft vilebrequin *m*. 3 *vt* (*also* ~ up) *car* faire partir *à* la manivelle; *cine-camera, gramophone etc* remonter (à la manivelle); *barrel organ* tourner la manivelle de.
◆ crank out *vt* (*US*) produire (avec effort).

cranky* ['kræŋkɪ] *adj* (*eccentric*) excentrique, loufoque*; (*bad-tempered*) revêche, grincheux.

cranny ['krænɪ] *n* (petite) faille *f*, fissure *f*, fente *f*; *Vnook*.

crap*‡ [kræp] *n* (*excrement*) merde*‡ *f*; (*nonsense*) conneries*‡ *fpl*, couillonnades‡ *fpl*; (*junk*) merde*‡, saloperie‡ *f*.

crape [kreɪp] *n* (a) = crêpe. (b) (*for mourning*) crêpe *m* (*de deuil*), ~ band brassard *m* (de deuil): ~hanger‡ (*US*) rabat-joie *m inv*.

crappy*‡ ['kræpɪ] *adj* merdique*‡.

craps [kræps] *n* (*US*) jeu *m* de dés (*sorte de zanzi* ou *de passe anglaise*). to shoot ~ jouer aux dés.

crapulous ['kræpjʊləs] *adj* crapuleux.

crash¹ [kræʃ] 1 n(a) (*noise*) fracas *m*, a ~ of thunder un coup de tonnerre; a sudden ~ of dishes Un soudain fracas d'assiettes cassées; ~, bang, wallop!* badaboum!, patatras!
(b) *(accident)* [car] collision *f*, accident m; *[aeroplane]* accident (d'avion). in a car/plane ~ dans un accident de voiture d'avion; we had a ~ on the way here nous avons eu un accident en venant ici.
(c) (Fin) *[company, firm]* faillite *f*; (St *Ex*) krach *m*.
2 *adv*: he went ~ into the tree il est allé se jeter or se fracasser contre l'arbre.
3 *cpd*: (*Brit*) crash barrier glissière *f* (de sécurité); crash course cours intensif; crash helmet casque *m* (protecteur); (*Aviat*) crash-land atterrir or se poser en catastrophe; crash landing atterrissage forcé or en catastrophe; crashpad‡ piaule: de dépannage; crash programme programme intensif.
4 *vi* (a) *[aeroplane]* s'écraser au sol; *[vehicle]* s'écraser; *[two vehicles]* se percuter, se rentrer dedans*. the cars ~ed et the junction les voitures se sont percutées au croisement; to ~ into sth rentrer dans qch*, percuter qch, emboutir qch; the plate ~ed to the ground l'assiette s'est fracassée par terre; the car ~ed through the gete la voiture a enfoncé la barrière or s'est jetée à travers la barrière.
(b) (Comm, *Fin*) *[bank, firm]* faire faillite, the stock market ~ed les cours de la Bourse se sont effondrés.
(c) (‡; *sleep*) pieuter‡, crécher:. can I ~ in your room for a few days? est-ce que je peux pieuter: chez toi pendant quelques jours?; to ~ et sb's place pieuter: or crécher: chez qn.
5 *vt* (a) car avoir une collision or un accident avec. he ~ed the car through the barrier il a enfoncé la barrière (avec la voiture); he ~ed the car into a tree il a percuté un arbre (avec la voiture); he ~ed the plane il s'est écrasé (au sol): to ~ the gears faire grincer le changement de vitesse.
(b) (*Brit**) to ~ a party s'introduire dans une réception sans invitation, resquiller; to ~ a market (US Comm:) pénétrer en force sur un marché.
● crash down, crash in *vi* *[roof etc]* s'effondrer (avec fracas).
● crash out‡ 1 *vi* (*fall asleep etc*) tomber raide.
2 *vt sep*: to be crashed out être raide* or pété; or fait:.

crash² [kræʃ] *n* (*Tex*) grosse toile.

crashing ['kræʃɪŋ] *adj*: a ~ bore un raseur de première.

crass [kræs] *adj* grossier, crasse. ~ ignorance/stupidity ignorance *f*/bêtise *f* crasse.

crate [kreɪt] 1 *n* (*a*) *[fruit/cageot m; [bottles]* caisse *f* (à claire-voie); (*esp Naut*) caisse. (b) (‡; *aeroplane*) zinc* *m*; (‡; *car*) bagnole* *f*. 2 *vt goods* mettre en cageot(s) or en caisse&).

crater ['kreɪtə*] *n* *[volcano, moon]* cratère m. bomb ~ entonnoir *m*; shell ~ trou *m* d'obus, entonnoir.

cravat(e) [krə'væt] *n* cravate *f*, foulard *m* (*noué autour du cou*).

crave [kreɪv] *vti* (*a*) (*also* ~ for) *drink, tobacco etc* avoir un besoin maladif or physiologique de; to ~ (for) affection avoir soif or avoir grand besoin d'affection.
(b) (*frm*) *attention* solliciter. to ~ permission avoir l'honneur de solliciter l'autorisation: he ~d permission to leave il supplia qu'on lui accordât la permission de partir; may I ~ leave to ...? j'ai l'honneur de solliciter l'autorisation de . . . to ~ sb's pardon implorer le pardon de qn.

craven ['kreɪvən] *adj*, *n* (*liter*) lâche (*mf*), poltron(ne) *m(f)*.

craving ['kreɪvɪŋ] *n* *[drink, drugs, tobacco]* besoin *m* (maladif or physiologique) (*for* de); [affection] grand besoin, soif *f* (*for* de); *[freedom]* désir *m* insatiable (*for* de).

craw [krɔː] *n* *[bird]* jabot *m*; *[animal]* estomac *m*. (*fig*) it sticks in my ~ cela me reste en travers de la gorge.

crawfish ['krɔːfɪʃ] 1 *n* = crayfish. 2 *vi* (*US fig‡*) se défiler*, faire marche arrière.

crawl [krɔːl] 1 *n* (a) *[vehicles]* allure très ralentie, poussette* *f*. we had to go at a ~ through the main streets nous avons dû avancer au pas or faire la poussette* dans les rues principales:
(b) (*Swimming*) crawl *m*, to do the ~ nager or faire le crawl, crawler.
2 *vi* (*a*) *[animals]* ramper, se glisser: *[person]* se traîner, ramper. to ~ in/out *etc* entrer/sortir *etc* en rampant or à quatre pattes; to ~ on one's hands and knees aller à quatre pattes; the child has begun to ~ (around) l'enfant commence à se traîner à quatre pattes; (*fig*) to ~ to sb s'aplatir devant qn, lécher les bottes de or à qn; the fly ~ed up the wall/along the table la mouche a grimpé le long du mur/a avancé le long de la table; to make sb's skin ~ rendre qn malade de dégoût, donner la chair de poule à qn; to ~ with vermin grouiller de vermine; (*pej*) the street is ~ing* with policemen la rue grouille d'agents de police.
(b) *[vehicles]* avancer au pas, faire la poussette*.

crawler* ['krɔːlə*] *n* (*person*) lécheur* *m*, -euse* *f*, lèche-bottes* *mf inv*; (*vehicle*) véhicule lent. (*Brit Aut*) ~ lane file *f or voie f* pour véhicules lents.

crayfish ['kreɪfɪʃ] *n* (*freshwater*) écrevisse *f*; (*saltwater*) (*large*) langouste *f*; (*small*) langoustine *f*.

crayon ['kreɪən] 1 *n* (*coloured pencil*) crayon *m* (de couleur); (*Art: pencil, chalk etc*) pastel m; (Art: *drawing*) crayon, pastel. 2 ut crayonner, dessiner au crayon; (*Art*) colorier au crayon or au pastel.

craze [kreɪz] 1 *n* engouement m (*for* pour), manie *f* (*for* de). it's all the ~* cela fait fureur. 2 ut (a) (*make mad*) rendre fou (*f* folle). (b) *glaze, pottery* craqueler. 3 *vi* *[glaze, pottery]* craqueler; *[windscreen]* s'étoiler.

crazed [kreɪzd] *adj* (*a*) (*mad*) affolé, rendu *fou* (*f* folle) (*with* de). (b) *glaze, pottery* craquelé; windscreen étoilé.

crazily ['kreɪzɪlɪ] *adv* *behave* follement, d'une manière insensée; *lean, slant* dangereusement.

crazy ['kreɪzɪ] 1 *adj* (a) (*mad*) fou (*f* folle), to go ~ devenir fou or cinglé* *or* dingue‡; to be ~ with anxietyétre fou d'inquiétude; it's enough to drive you ~ c'est à vous rendre fou or dingue:; it was a ~ idea c'était une idée idiote; you were ~ to want to go there tu étais fou or dingue: de vouloir y aller, c'était de la folie de vouloir y aller.
(b) (*: *enthusiastic*) fou (*f* folle), fana* (*f inv*) (*about sb/sth* de qn qch). I am not ~ about if ça ne m'emballe* pas; he's ~ about her il en est fou, il l'aime à la folie.
(c) (*fig*) *price, height etc* incroyable; (US: *excellent*) terrible*, formidable. the tower leant et a ~ angle la tour penchait d'une façon menaçante or inquiétante.

2 *cpd;* *(US)* **~ bone** petit juif+ (partie *du coude); (US)* **crazy house‡** cabanon' *m,* asile *m* d'aliénés; **crazy paving** dallage irrégulier (en *pierres* plates).

creak [kri:k] *1 vi [door hinge] grincer, crier; [shoes] craquer,* grincer; *[floorboard, joints]* craquer. 2 *n (V* **1)** grincement *m*; craquement *m.*

creaky ['kri:kɪ] *adj stair, floorboard, joints, shoes qui craque or crisse; hinge* grinçant.

cream [kri:m] **1** *n (a) crème f.* *(Brit)* **single/double ~** crème fraîche liquide/épaisse; **to take the ~ off the milk** écrémer le lait; *(fig)* **the ~ of society la** crèmeorlafine fleur de la société: *(Confectionery)* **chocolate ~** chocolat fourré (à la crème): **vanilla ~** *(dessert) crème à* la *vanille; (biscuit)* biscuit fourré à la vanille; *V* **clot.**

(b) *(face* **~,** *shoe* **~)** crème *f; V* **cold, foundation** etc.

2 *adj* **(~-coloured)** crème *inv; (made with ~) cake à* la crème.

3 cpd: cream cheese fromage *m* à la crème, fromage blanc or frais; *(Brit) cream* **jug** pot m à crème; cream **of tartar** crème *f* de tartre; cream **of tomato soup** crème *f* de tomates: **cream puff** chou *m* à la crème.

4 vt (a) milk écrémer.

(b) *(Culin) butter* battre. **to ~ (together) sugar and butter** travailler le beurre en crème **avec** le **sucre; ~ed potatoes** purée *f* de pommes de terre.

(c) *(US‡* fg) *enemy, opposing team* rosser*, battre à plates coutures.

♦cream off *vt sep (fig) best talents, port of profits* prélever, écrémer.

creamer ['kri:mər] *n (to separate cream)* écrémeuse *f; (US; pitcher)* pot m à crème.

creamery ['kri:mərɪ] *n (a) (on farm)* laiterie *f; (butter factory)* laiterie, coopérative laitière. **(b)** *(small shop)* **crémerie** *f.*

creamy ['kri:mɪ] *adj crémeux; complexion crème inv,* crémeux.

crease [kri:s] **1** *n [material, paper]* pli *m,* pliure *f; [trouser* legs, *skirt etc]* pli; *(unwanted fold)* faux pli; (on *face)* **ride** *f.* **~-resistant** infroissable.

2 *ut (crumple)* froisser, **chiffonner,** plisser; *(press ~ in) plisser.*

3 vi se froisser. se **chiffonner, prendre** un faux **pli.** *(fig)* **his face ~d with laughter** le rire a **plissé** son visage.

create [kri:'eɪt] **1** *ut (gen) créer; new fashion* lancer, créer; *work of art, character, role créer; impression* produire, faire; *problem, difficulty* créer, susciter, provoquer; *noise, din* faire. to **~** a **sensation** faire sensanon; **two posts have been ~d il y** a eu deux créations de poste, deux postes ont été créés: **he was ~d baron il** a été fait baron.

2 *vi (Brit‡; fuss)* faire une scène! faire un foin:.

creation [kri:'eɪʃən] *n* **(a)** *(U)* **création** *f.* **since the ~** depuis la création du monde. **(b)** *(Art, Dress)* **création** *f,* **the latest ~s f rom Paris** les toutes dernières créations de Paris.

creative [kri:'eɪtɪv] *adj mind, power* créateur *(f* -trice); *person, atmosphere, activity* créatif. *(Educ)* **~ writing** la création littéraire.

creativity [ˌkri:eɪ'tɪvɪtɪ] *n* imagination créatrice, esprit créateur, créativité *f.*

creator [krɪ'eɪtər] *n* créateur m, -trice *f.*

creature ['kri:tʃər] **1** *n (gen, also fig)* créature *f; (animal)* bête *f,* **animal** *m; (human)* **être m, créature. dumb ~s** les bêtes; **the ~s of the deep** les animaux marins; **she's a poor/lovely ~ c'est une** pauvre/ravissante créature: *(fig pej)* **they were all his ~s** tous étaient ses créatures.

2 *cpd;* **creature comforts** confort matériel; **he likes his creature comforts** il aime son petit confort or ses aises.

crèche [kreɪʃ] *n (Brit)* pouponnière *f,* crèche *f; (daytime)* crèche, garderie *f.*

credence ['kri:dəns] *n* croyance *f,* foif. **to give ~ to** ajouter foi à.

credentials [krɪ'denʃəlz] *npl (identifying papers)* pièce *f* d'identité; *[diplomat]* lettres *fpl* de *créance; (references)* références *fpl,* certificat m. **to have good ~** avoir de bonnes références.

credibility [ˌkredə'bɪlɪtɪ] *1 n* crédibilité *f.* to **lose ~** perdre sa crédibilité. **2** *cpd:* **credibility gap** manque *f* de crédibilité, crise *f* de confiance; **his credibility rating is not very high sa** (marge de) crédibilité est très entamée.

credible ['kredɪbl] *adj witness digne* de foi; *person* crédible; *statement* plausible. **it's hardly ~** c'est peu plausible.

credit ['kredɪt] *1 n (a) (Banking, Comm, Fin)* crédit *m; (Bookkeeping)* crédit, avoir *m,* to **give sb ~** faire crédit à qn; 'no ~' 'la maison ne fan pas (de) crédit'; **to sell on ~** vendre à crédit; **you have £10 to your ~** vous avez un crédit de 10 livres.

(b) *(belief, acceptance)* to **give ~ to** *[person]* ajouter foi à; *[event]* **donner** foi **à, accréditer; I gave him ~ for mors sense je** lui supposais **or croyais** plus de bon sens; **to gain ~ with s'accréditer** auprès de; **his ~ with the electorate** son crédit auprès des électeurs.

(c) honneur *m.* **to his ~ we must point out that** ... il faut faire remarquer à son honneur or à son crédit que .... **he is a ~ to his family** il fait honneur à sa famille, il est l'honneur de sa famille; **the only people to emerge with any ~** les seuls à s'en sortir à leur honneur; **to** give **sb ~ for his generosity** *etc* **reconnaître** la générosité *etc* de qn; **to give sb ~ for doing sth** reconnaître **que** *qn* a fait qch, **to take (the) ~ for sth** s'attribuer le mérite de qch; **it does you (great) ~ cela est** tout à votre honneur, cela vous fan grand honneur; *(Cine)* **~s** générique *m.*

(d) *(Scol)* unité *f* d'enseignement or de valeur, U.V. *f.*

2 *vt* fa) *(believe) rumour, news* croire, ajouter foi à. **I could hardly ~ it je** n'arrivais pas **à** le **croire: you wouldn't ~ it vous** ne le croiriez pas.

(b) to ~ sb/sth with (having) certain powers/qualities *(gen)* reconnaître à qn'qch certains pouvoirs/certaines qualités; **to** be **~ed with having done passer pour avoir** fait: **I ~ed him with** more **sense** je **lui croyais** *or* supposais plus de bon sens; **it is ~ed with (having) magic powers** on lui attribue des pouvoirs magiques.

(c) *(Banking)* **to ~ £5 to sb, to ~ sb with £5** créditer (le compte de) qn de 5 livres, porter 5 livres au crédit de qn.

3 *cpd:* **credit account** compte créditeur; *(US)* **credit agency** établissement m or agence *f* de crédit; **credit arrangements** accords *mpl* de crédit; *(Banking)* **credit balance** solde créditeur; **credit card** cartefdecrédit; **credit charges** coût *m* du crédit; *(Fin)* **credit entry** inscription *f* or écriture *f* au crédit; **credit facilities** *(Banking) ligne f* de crédit: *(Comm: to buyer)* facilités *fpl* de paiement *or* de crédit; (US *Scol, Univ)* **credit hour** ≃ unité *f* de valeur; **credit line** *(Banking)* ligne *f* de crédit; *(Cine)* mention *f* au générique; *(in book)* mention de la *source; (Brit)* **credit note** avoir *m;* **credit rating** réputationf de solvabilité: **credit sales** ventes *fpl* à crédit; *(Book-keeping, also fig)* **on the credit side à l'actif;** *(Econ)* **credit squeeze** restrictionsfpl de crédit; **credit terms** conditions *fpl* de crédit; *(Cine)* **credit titles** générique *m;* **credit transfer** transfert *m* ,virement **m: creditworthiness** solvabilité *f,* capacité *f* d'emprunt; **~worthy** solvable.

creditable ['kredɪtəbl] *adj* honorable, estimable.

creditably ['kredɪtəblɪ] *adv* honorablement, avec honneur.

creditor ['kredɪtər] *n* créancier *m,* -ière *f.*

credo ['kreɪdəʊ] *n* credo *m.*

credulity [krɪ'djʊ:lɪtɪ] *n* crédulité *f.*

credulous ['kredjʊləs] *adj* crédule, naïf *(f* naïve).

credulously ['kredjʊləslɪ] *adv* avec crédulité, naïvement.

creed [kri:d] *n* credo *m,* principes *mpl.* *(Rel)* **the C~** le Credo, le symbole des **Apôtres,**

creek [kri:k] *n (a) (esp Brit: inlet)* crique *f, anse f,* **to be up the ~‡** *(be wrong)* se fourrer le doigt dans l'œil (jusqu'au coude)*; *(be in trouble)* être dans le **pétrin. (b)** *(stream)* ruisseau *m,* petit cours d'eau.

creel [kri:l] *n* panier m de **pêche** (en osier).

creep [kri:p] *pret, ptp* **crept 1** *vi [animal, person]* ramper; *[plants]* ramper, grimper; *(moue silently) se* **glisser. to ~ batween** *se* faufiler **entre; to ~ in/out/away** *etc [person]* entrer/sortir/s'éloigner *etc* à pas de loup; *[animal]* entrer/sortir/s'éloigner *etc* **sans un bruit; to ~ about/along on tiptoe** marcher/avancer sur la pointe des pieds; **to ~ up on sb** *[person]* surprendre qn, s'approcher de qn à pas de loup; *[old age etc]* prendre qn par surprise; **old age is ~ing on** on **se** fait vieux'; **the traffic crept along** les voitures avançaient au pas; *(fig)* an **error crept into it une erreur s'y est glissée; a feeling of peace crept over** me un sentiment de paix me gagnait peu à peu or commençait à me gagner; **it makes my flesh ~** cela me donne la chair de poule.

2 n: **it gives me the ~s*** cela me donne la chair de poule, cela me fait froid dans le dos: *(pej)* **he's a ~‡** il **vous dégoûte, c'est** un saligaud:.

creeper ['kri:pər] *n* (a) *(Bot)* plante grimpante *or* rampante; *V* **Virginia. (b)** *(US)* **~s** barboteuse f. **(c)** *(*: *person)* lécheur* *m,* **-euse*** *f,* lèche-bottes* *mf inv,*

creeping ['kri:pɪŋ] *adj (a) plant* grimpant, rampant; *(fig pej) person* lécheur. **(b)** *(gradual) change* larvé: *inflation* rampant. *(Med)* **~ paralysis** paralysie progressive.

creepy ['kri:pɪ] **1** *adj story, place* qui donne la chair de poule, qui fait *frissonner,* **terrifiant.** *2 cpd: (Brit)* **creepy-crawly*** *(adj)* qui fait frissonner, qui donne la chair de poule, horrifiant; *(n)* petite bestiole; **I hate creepy-crawlies*** je déteste toutes les petites bestioles qui rampent.

cremate [krɪ'meɪt] *vt* incinérer (un *cadavre).*

cremation [krɪ'meɪʃən] *n* crémation *f,* incinération *f.*

crematorium [ˌkremə'tɔ:rɪəm] *n, pl* **crematoria** [ˌkremə'tɔ:rɪə] *(Brit),* **crematory** ['kremətɔ:rɪ] *(US) n (place)* crématorium *m,* crématoire m; *(furnace)* four m crématoire.

crenellated ['krenɪleɪtɪd] *adj* crénelé. à créneaux.

crenellations [ˌkrenɪ'leɪʃənz] *npl* créneaux *mpl.*

creole ['kri:əʊl] **1** *adj* créole. 2 *n:* **C~** Créole *mf;* **the C~ Stste** la Louisiane.

creosote ['krɪəsəʊt] 1 *n* créosote *f,* 2 ut créosoter.

crêpe [kreɪp] **1** *n (Tex)* crêpe *m.* 2 *cpd:* **crêpe bandage** bande *f* Velpeau ®; **crêpe paper** papier *m* crépon; **crêpe(-soled) shoes** chaussures *fpl à semelles* de crêpe.

crept [krept] *pret, ptp of* **creep.**

crepuscular [krɪ'pʌskjʊlər] *adj* crépusculaire.

crescendo [krɪ'ʃendəʊ] 1 *n, pl* **~s** *(Mus, fig)* crescendo m *inv.* 2 *vi (Mus)* faire un crescendo.

crescent ['kresnt] *1 n (a)* croissant *m, (Islamic faith etc)* **the C~** le Croissant. **(b)** *(street)* rue *f (en arc de cercle).* 2 *cpd:* **crescent moon** croissant *m* de (la) lune; *(Culin)* **crescent roll** croissant *m;* **crescent-shaped** en (forme de) croissant.

cress [kres] *n* cresson *m;* **Vmustard. water.**

crest [krest] **1** *n [bird, wave]* crête *f; [helmet]* cimier *m; [mountain]* crête, *(long ridge)* arête *f; [road]* haut m or sommet *m* de cote: *(above coat of arms, shield)* **timbre** *m; (on seal etc)* armoiries *fpl.* **the family ~** les armoiries familiales; *(fig)* **he is on the ~ of the wave** tout lui réussit en ce moment.

2 vt wave, hill franchir la crête de. **~ed notepaper** papier à lettres **armorié; ~ed tit** mésange huppée.

crestfallen ['krestˌfɔ:lən] *adj person* déçu, découragé, déconfit. **to look ~** avoir l'air penaud, avoir l'oreille basse.

cretaceous [krɪ'teɪʃəs] *adj* crétacé. *(Geol)* **the C~ (age)** le crétacé.

Cretan ['kri:tən] **1** *adj* crétois. *2 n* Crétois(e) *m(f).*

Crete [kri:t] *n* Crète *f.* **in ~** en Crète.

cretin ['kretɪn] *n (Med)* **crétin(e)** *m(f)*; (**pej*) **crétin(e), imbécile** *mf*, idiot(e) *m(f)*.
cratinism ['kretɪnɪzəm] *n (Med) crétinisme m*.
cretinous ['kretɪnəs] *adj* **(Med,** *also* ***pej)*** **crétin.**
cretonne [kre'tɒn] *n* cretonne *f*.
crevasse [krɪ'væs] *n (Geol, Climbing)* crevasse *f*.
crevice ['krevɪs] *n* fissure *f*, fente *f*, lézarde *f*.
crew[1] [kru:] **1** *n (Aviat, Naut)* équipage *m*; *(Cine, Rowing etc)* équipe *f*; *(group,* gang) bande *f*, équipe. *(pej)* **what a ~!*** **tu** parles d'une équipe!*, quelle engeance!
2 *vi (Sailing)* **to ~ for sb** être l'équipier de qn; **would you like me to ~ for you?** voulez-vous de moi comme équipier?
3 *vt yacht armer*.
4 *cpd*: **to have a crewcut avoir** les cheveux en brosse: **crew-neck sweater pull(-over)** m ras du cou.
crew[2] [kru:] *pret of* **crow**[2] **2a**.
crewel ['kru:ɪl] *n (yarn)* laine *f à* tapisserie: *(work)* tapisserie *f* sur canevas.
crib [krɪb] **1** *n (a) (Brit: for infant)* **berceau** *m*; *(US: for toddler)* lit *m* d'enfant: *(Rel)* crèche *f*.
(b) (manger) **mangeoire** *f*, râtelier *m*, **crèche** *f*.
(c) *(plagiarism)* plagiat *m*, copiage *m*; *(Brit Scol)* **anti-sèche*** *f*.
2 *cpd*: *(US)* **crib death** mort subite du nourrisson.
3 *vt (Brit Scol)* copier, pomper'. to **~ sb's work** copier le travail de qn! copier or pomper' sur qn.
4 *vi* copier. **to ~ from a friend** copier **sur** un camarade; **he had ~bed from Shakespeare il avait** plagié Shakespeare.
cribbage ['krɪbɪdʒ] *n* (sorte *f* de) jeu *m* de cartes.
crick [krɪk] **1** n crampe *f*. **~ in the neck torticolis** *m*; **~ in the back** tour *m* de reins. 2 *vt*: to **~** one's **neck** attraper un torticolis; to **~ one's back se** faire un tour de reins.
cricket[1] ['krɪkɪt] *n (insect)* grillon *m*, *cri-cri** *m inv*.
cricket[2] ['krɪkɪt] **1** *n (Sport)* cricket *m*. *(fig)* **that's not ~** cela ne se fait pas, ce n'est pas fair-play. **2** *cpd*: **cricket ball/bat/match/pitch** balle *f*/batte *f*/match *m*/terrain m de cricket.
cricketer ['krɪkɪtəʳ] *n* **joueur** *m* de cricket.
crier ['kraɪəʳ] n crieur *m*; *[law courts]* huissier *m*; *V* **town**.
crikey‡ ['kraɪkɪ] *excl (Brit) mince* (alors)!
crime [kraɪm] **1** *n (gen)* crime *m*; *(Mil)* manquement *m* à la discipline, infraction *f*, **minor ~ délit** *m*; **~ and punishment** le crime et le châtiment; **a life of ~ une vie** de criminel or de crime; **~ is on the increase/decrease** il y a un accroissement/une régression de la criminalité; **~ doesn't pay** le crime ne **paye** pas; **it's a ~ to make him do it*** c'est un crime de le forcer à le faire; Vorganized.
2 *cpd;* **crime car** voiture de police **banalisée**: **crime prevention** la lutte contre le **crime**; **crime prevention officer** policier chargé de la lutte contre le crime; **Crime Squad** brigade criminel; **crime wave vague** *f* de criminalité.
Crimea [kraɪ'mɪə] n: **the ~** la Crimée.
Crimean [kraɪ'mɪən] *adj*, n: **the ~ (War)** la guerre de Crimée.
criminal ['krɪmɪnl] **1** *n* criminel m, -elle *f*.
2 *adj action, motive, law* criminel. *(fig)* **it's ~* to stay indoors today** c'est un crime de rester enfermé aujourd'hui; *(Jur)* **~ assault** agression criminelle, **voie** *f* de fait; (US *Jur*) **~** conversation adultère *m (de la femme)*; **~ investigation** enquête criminelle; *(Brit)* **the C~ Investigation Department** la police judiciaire, la P.J.: **~ law** droit pénal or **criminel**; **~ lawyer pénaliste** *m*, avocat *m* au criminel; **~ offence délit** *m*; **it's a ~ offence to do that** c'est **un crime** puni par la loi de faire cela; *(Jur)* **to take ~ proceedings against sb** poursuivre qn au pénal; **~ record** casier m judiciaire; **he hasn't** got a **~ record** il a un casier judiciaire vierge; *(Brit)* the **C~ Records Office** l'identité *f* judiciaire; *V* **conspiracy**.
criminalization [ˌkrɪmɪnəlaɪ'zeɪʃən] n criminalisation *f*.
criminalize ['krɪmɪnəlaɪz] *vt* criminaliser.
criminologist [ˌkrɪmɪ'nɒlədʒɪst] n criminologiste *mf*.
criminology [ˌkrɪmɪ'nɒlədʒɪ] n criminologie *f*.
crimp [krɪmp] **1** *vt* (a) *hair* **crêper**, friser, **frisotter**; *pastry* pincer. **(b)** *(US: hinder)* gêner, entraver. 2 n *(US) (person)* raseur m, **-euse** *f*, **to put** a **~ in** mettre obstacle à, mettre des bâtons dans les roues de.
Crimplene ['krɪmpli:n] n ® ≃ crêpe m acrylique
crimson ['krɪmzn] *adj, n* cramoisi *(m)*.
cringe [krɪndʒ] *vi (shrink back)* avoir un mouvement de recul, reculer *(from* devant); *(fig; humble* o.s.) ramper, **s'humilier** *(before* devant). *(fig)* **the very thought of it makes me ~*** rien qu'à y penser j'ai envie de rentrer sous terre.
cringing ['krɪndʒɪŋ] *adj movement* craintif, timide; *attitude, behaviour servile,* **bas** *(f* basse).
crinkle ['krɪŋkl] **1** *vt paper* froisser, chiffonner. 2 *vi se* froisser. 3 n fronce *f*, pli m.
crinkly ['krɪŋklɪ] *adj paper* gaufré; *hair* crépu, **crêpelé**.
crinoline ['krɪnəlɪn] n crinoline *f*.
cripple ['krɪpl] 1 n (lame) estropié(e) *m(f)*, boiteux m, **-euse** *f*; *(disabled)* **infirme** *mf*, invalide *mf*; *(from accident, war)* invalide: *(maimed)* mutilé(e) *m(f)*.
2 ut (a) estropier.
(b) *(fig) ship, plane* désemparer: *(Ind) [strikes etc] production, exports etc* paralyser. **crippling taxes** impôts écrasants; **activities ~d by lack of funds** activités paralysées par le manque de fonds.
crippled ['krɪpld] *adj person* estropié, handicapé; *(fig) plane, vehicle* accidenté; *(after bomb etc) factory* gravement endommagé. **~ with rheumatism** perclus de rhumatismes.
crisis ['kraɪsɪs] 1 *n, pl* **crises** ['kraɪsi:z] crise *f*. **to** corne **to** a **~**, to **reach** a **~** atteindre un point critique; **to solve a ~** dénouer or résoudre une crise: **we've got a ~** on **our hands** nous avons un problème urgent, **nous sommes** dans une situation critique; **the first oil ~** le premier choc pétrolier.
2 *cpd:* **crisis centre** *or (US)* **center** *(for large-scale disaster)* **cellule** *f* de *crise; (for personal help)* centre *m* d'aide; *(for battered women)* association *f* d'aide d'urgence.
crisp [krɪsp] **1** *adj biscuit* croquant, croustillant; *vegetables* croquant; *bread* croustillant; *snow* craquant; *paper* raide, craquant; *linen* **apprêté**; *dress etc* pimpant; *weather vif (f vive),* piquant; *reply, style* vif, précis, tranchant *(pej)*, brusque *(pej)*; *tone, voice* acerbe, cassant *(pej)*.
2 *n (Brit)* **(potato) ~s** *(pommes) chipsfpl;* **pscket of-s** sachet m or paquet m de chips.
3 *cpd;* **crispbread** pain m scandinave.
4 *vt (Culin; also* **~ up)** faire **réchauffer** *(pour rendre croustillant)*.
Crispin ['krɪspɪn] n Crépin.
crisply ['krɪsplɪ] *adv say etc* d'un ton acerbe or cassant *(pej)*.
crispness ['krɪspnɪs] *n (biscuit etc)* craquant *m*. **it has lost its ~** il n'est plus aussi craquant.
crispy ['krɪspɪ] *adj:* **~ noodles** nouilles sautées; **~ pancakes** crêpes . croustillantes.
criss-cross ['krɪskrɒs] **1** *adj lines* entrecroisés; (in *muddle*) enchevêtré. **in a ~ pattern** en croisillons. 2 n entrecroisement *m*; **enchevêtrement** *m*. 3 *ut entrecroiser (by* de). 4 *vi [lines]* s'entrecroiser. 5 *adv* formant (un) réseau.
crit* [krɪt] *n [play, book etc]* papier* *m*, critique *f*.
criterion [kraɪ'tɪərɪən] *n, pl* **criteria** [kraɪ'tɪərɪə] *or* **~s** critère *m*.
critic ['krɪtɪk] *n [books, painting, music, films etc]* critique *m*; *(fault-finder)* critique, censeur m *(frm)*, détracteur *m*, -trice *f*. *(Press)* **film -**critique de **cinéma**; **he is a constant ~ of the government il** ne cesse de critiquer le gouvernement; **his wife is his most severe ~** sa femme est son plus sévère critique.
critical ['krɪtɪkəl] *adj (a) (Pol etc)* critique, crucial; *situation* critique; (Med) *condition, stage of illness* critique. at a **~** moment à un moment critique or crucial; *(Aviat, Opt)* **~** *angle angle m* critique; *(gen, Comput)* **~ path** chemin critique.
(b) *(Art, Literat) writings, essay* critique, de critique; ***analysis, edition*** critique; *(from the critics) praise etc* de la critique. des critiques. **~ work** on **Chaucer travail** *m or* travaux *mpl* critique(s) sur Chaucer.
(c) *(faultfinding) person, attitude; approach* sévère, critique. **to be ~ of** critiquer, trouver à redire a.
critically ['krɪtɪkəlɪ] *adv (a) (discriminatingly) judge, consider, discuss* en critique, d'un **œil** critique. **(b)** *(adversely) review, report* sévèrement. **(c) ~ ill** dangereusement or gravement malade; **the ~ ill** les grands malades.
criticism ['krɪtɪsɪzəm] *n* critique *f*.
criticize ['krɪtɪsaɪz] *ut* (a) *(assess) book etc* critiquer, faire la critique de. **(b)** *(find fault with) behaviour, person* critiquer, **réprouver**, censurer *(frm)*. **I don't want to ~, but**... je ne veux pas avoir l'air de critiquer, mais ...
critique [krɪ'ti:k] *n* critique *f*.
critter‡ ['krɪtəʳ] *n (US)* créature *f*; *(animal)* bête *f*, bestiole *f*.
croak [krəʊk] *1 vi* (a) *[frog]* coasser; *[raven]* croasser; *[person]* parler d'une voix rauque; *(*: *grumble)* maugréer, ronchonner.
(b) (‡: *die)* claquer*, crever*.
2 *vt* dire avec une or d'une voix rauque or sourde. **'help' he ~ed feebly** 'au secours' appela-t-il d'une voix rauque or sourde.
3 n *[frog]* coassement m; *[raven]* croassement *m*. **his voice was** a mere **~** il ne proférait **que des** sons rauques.
croaker‡ ['krəʊkəʳ] *n (US)* toubib' m.
Croat ['krəʊæt] *n* Croate *mf*.
Croatia [krəʊ'eɪʃɪə] *n* Croatie *f*.
Croatian [krəʊ'eɪʃɪən] *adj* croate.
crochet ['krəʊʃeɪ] **1** *n (U: also* **~ work)** (travail *m* au) crochet *m*, **~ hook** crochet. 2 *ut garment* faire au crochet. 3 *vi* faire du crochet.
crock [krɒk] *n (a) (pot)* **cruche** *f*, pot *m* de terre. *(broken pieces)* **~s** débris *mpl* de faïence; **the ~s*** la vaisselle. **(b)** (*) *(horse)* vieille rosse, cheval fourbu; *(esp Brit: cor etc)* guimbarde *f*, *vieille* bagnole*, vieux clou*. **he's** an **old ~** c'est un croulant*.
crockery ['krɒkərɪ] *n (U) (earthenware)* **poterie** *f*, faïence *f*; *(cups, saucers, plates)* vaisselle *f*.
crocodile ['krɒkədaɪl] **1** *n (a) crocodile m,* **~ tears** larmes *fpl* de crocodile. **(b)** *(Brit Scol)* cortège *m* en rangs (par deux). to **walk in** a **~ aller** deux par deux. 2 *cpd shoes, handbag* en crocodile, en croco*. **crocodile clip** pince *f* crocodile.
crocus ['krəʊkəs] n crocus *m*
Croesus ['kri:səs] *n* Crésus *m*, as **rich** as **~** riche comme **Crésus**.
croft [krɒft] *n (Brit)* petite ferme.
crofter ['krɒftəʳ] *n (Brit)* petit fermier.
Cromwellian [krɒm'weliən] *adj* de Cromwell.
crone [krəʊn] *n* vieille ratatinée*, vieille bique.
crony* ['krəʊnɪ] *n* copain* *m*, copine* *f*.
crook [krʊk] **1** *n (a) [shepherd]* houlette *f*; *[bishop]* crosse *f*; *(Mus) [brass instrument]* ton *m* de rechange. **(b)** *[road]* angle *m*; *[river]* angle, coude *m*, détour *m*. **(c)** (*: *thief*) escroc m, **filou** m. 2 ut one's *finger* courber, recourber; *one's arm* plier.
crooked ['krʊkɪd] 1 *adj (a) stick* courbé, crochu, tordu. a **~ old man** un vieillard tout courbé; **a ~ path** un sentier tortueux; **she gave a ~ smile** elle a fait un pauvre sourire or un sourire contraint: **the picture is ~** le tableau est de travers.
(b) *(fig) person, action, method* malhonnête.
2 *adv* (*) de travers, de traviole:.
crookedness ['krʊkɪdnɪs] *n (lit)* **courbure** *f*; *(fig)* malhonnêtetéf, fausseté *f*.
croon [kru:n] *vti (sing softly)* chantonner, fredonner; (in *show business)* chanter *(en crooner)*.
crooner ['kru:nəʳ] *n* chanteur *m*, **-euse** *f* de charme.
crooning ['kru:nɪŋ] *n (U)* la chanson de charme.
crop [krɒp] **1** *n (a) (produce)* produit m agricole, **culture** *f*; *(amount*

produced) récolte *f*, *(of fruit etc)* **récolte**, cueillette *f*, (of *cereals)* moisson *f*; *(fig: of problems, questions)* **série** *f*, quantité *f*, tas* *m*, *(at harvest time)* **the ~s** la récolte; **one of the basic NS l'une** des **cultures** de base; **we hsd a good ~ of strawberries** la récolte or la cueillette des **fraises** a été bonne; **to get** the **~s in** faire la récolte or la cueillette or la moisson, rentrer les récoltes or la moisson.

(b) *[bird]* jabot m.

(c) *[whip]* manche *m*; *(also* **riding ~)** cravache *f*.

(d) *(Hairdressing)* **to give sb a (close) ~ couper ras** les cheveux de qn; **Eton ~** cheveux *mpl à* la garçonne.

2 *cpd*: **crop dusting, crop spraying** pulvérisation *f* des cultures, **crop sprayer** *(device)* pulvérisateur m; *(plane)* avion-pulvérisateur *m*.

3 *vt* (a) *[animals] grass* brouter, **paître**.

(b) *tail écourter*; *hair* tondre **~ped hair** cheveux coupés ras

(c) *(Phot)* recadrer.

4 *vi [land]* donner or fournir une récolte

● *cmp* **out** *vi (Geol)* affleurer.

● *crob* **up** *vi (a) [questions, problems] surgir, survenir, se* **présenter**, **the subject cropped up during the conversation** le sujet a été amené *or* mis sur le tapis au cours de la conversation; **something's cropped up and I can't** corne il s'est passé *or* il est survenu quelque chose qui m'empêche de venir; **he was ready for anything that might crop up Il était prêt** à toute éventualité.

(b) *(Geol)* affleurer.

cropper* ['krɒpəʳ] *n (lit, fig)* **to come a ~** *(fall)* se casser la figure*; *(fail in attempt)* se planter*; *(in exam) se* faire coller* or étendre

cropping ['krɒpɪŋ] n *(Phot)* recadrage *m*.

croquet ['krəʊkeɪ] **1** *n* **croquet m. 2** *cpd*: **croquet hoop/mallet** arceau *m*/maillet m de croquet.

croquette [krɒ'ket] *n* croquette *f*. **potato ~ croquette** de pommes de terre

crosier ['krəʊʒəʳ] **n** crosse *f (d'évêque)*.

cross [krɒs] **1** *n* **(a)** *(mark, emblem)* croix *f*. **to mark/sign with a ~** marquer/signer d'une croix; **the Iron ~** la croix de fer; *(Rel)* **the C~** la **Croix**; *(fig)* **it is a ~ he has to bear c'est sa croix, c'est** la croix qu'il lui faut porter; **we each have our ~ to bear** chacun a *or* **porte sa croix**; **Vmarket, red, sign etc.**

(b) *(Bio, Zool)* hybride **m. ~ between two different breeds** mélange m or croisement m de deux races différentes, hybride, *(fig)* **it's a ~ between a novel and a poem cela** tient du roman et du poème

(c) *(U) [material]* biais *m*. *(Sewing)* **to cut material on the ~** couper du tissu dans le biais, a **skirt cut** on **the ~** une jupe en biais; **line drawn on the ~** ligne tracée en biais *or* en diagonale.

2 *adj* (a) *(angry) person* de mauvaise humeur, en colère. **to be ~ with sb** être fâché *or* en colère contre qn; **it makes me ~ when ...** cela m'agace quand , , , , **to get ~ with sb se mettre en colère or se** fâcher contre qn, **don't be ~ with me ne** m'en veuillez or **voulez*** pas; **they haven't had a ~ word in 10 years ils ne se** sont pas disputés une seule fois en 10 ans.

(b) *(traverse, diagonal) transversal*, diagonal.

3 *cpd*: **crossbar** *(Rugby etc)* **barre transversale;** *[bicycle]* barre; **crossbeam traverse** *f*, **sommier m;** *(Parl)* **crossbencher** député **non inscrit;** *(Orn)* **crossbill** bec-croisé m; **crossbones** *V* **skull;** **crossbow** arbalète *f*; **crossbow archery tir** *m* **à** l'arbalète; **cross-bred** métis *(f* -isse); **crossbreed** *(n) (animal)* hybride m, **métis(se)** *m(f)*; *(*pej: person)* sang-mêlé *mf inv*; *(vt: pret, ptp* **crossbred)** croiser, métisser; **cross-Channel ferry** ferry m qui traverse la Manche **cross-check** *(n)* contre-épreuve *f*, recoupement *m*; *(vt) facts* vérifier par contre-épreuve, faire se recouper; *(vi)* **vérifier** par recoupement; *(Comput)* **cross-compiler compilateur** croisé; **cross-country** à travers champs; **cross-country** (race or **running)** cross(-country) **m; cross-country skiing** ski m de randonnée; **cross court drive** coup droit croisé; **cross-current** contre-courant *m*; **cross-cut chisel** bédane *m*; **cross-disciplinary** interdisciplinaire; *(esp Jur)* **cross-examination** contre-interrogatoire **m: cross-examine** *(Jur)* faire subir **un** contre-interrogatoire **à:** *(gen)* interroger or questionner (de façon serrée), **cross-eyed** qui louche, bigleux*. **to be cross-eyed** loucher, avoir un œil qui dit **zut* or** merde‡ **à** l'autre; *(Bot)* **cross-fertilize** *species* **croiser** avec une autre: *plants* faire & croisement de; *(Mil)* **crossfire** feux **croisés;** *(Mil)* **exposed to crossfire** pris entre deux feux; *(fig)* **caught in a crossfire of questions** pris dans un feu roulant de questions; **cross-grained** *wood* à fibres **irrégulières;** *person* aigre, acariâtre, atrabilaire; **crosshatch** hachurer en croisillons; cross-**hatching** hachures croisées, **cross-legged en tailleur;** crossover *[roads]* (croisement *m* par) pont routier, *(Rail)* voie *f* de croisement; *(Dress)* **crossover bodice corsage** croisé; **crosspatch*** grincheux *m*, -euse *f*, grognon(ne) **m(f); crosspiece** traverse *f*; *(Aut)* **cross-ply** *(adj)* **à carcasse diagonale; cross-pollination** pollinisation croisée; **to be at cross-purposes with sb** *(misunderstand)* comprendre qn de travers; *(disagree)* être en désaccord avec qn; **I think we are at cross-purposes** je crois qu'il y a malentendu, **nous nous sommes** mal compris; **we were talking at cross-purposes** notre conversation tournait autour d'un quiproquo; **cross-question** faire subir **un** interrogatoire à, **cross-refer** renvoyer *(to* **à);** **cross-reference** renvoi *m*, référence *f (to à)*; *(Brit)* **crossroads** *(lit)* croisement *m*, -four *m*; *(fig)* -four; cross **section** *(Bio etc)* coupe transversale; *[population etc]* échantillon *m*; **cross-stitch** *(n)* point m de croix, (ut) coudre or broder au point de **croix; cross swell** houle traversière; **crosstalk** *(Rad, Telec)* diaphonie *f*; *(Brit: conversation)* joutes *fpl* oratoires; *(esp US)* **crosstie** traverse *f* (de voie ferrée); (Tennis) cross **volley volée** croisée; *(Pol) cross-vote (vi)* voter contre son parti; *(US)* **cross-walk** passage clouté; *(US)* **crossway** croisement *m*; **crosswind** vent *m* de travers; **crosswise** *(in shape of cross)* en croix; *(across)* en travers, *(diagonally)* en diagonale; en travers, en croix; **cross-word (puzzle)** mots croisés

4 ut (a) room, street, sea, continent traverser: *river, bridge* traverser, passer, *threshold, fence, ditch* **franchir. the bridge ~es ths river hsre** c'est ici que le pont franchit or enjambe la rivière; **it ~ed my mind that .., il** m'est venu à l'esprit que ...; l'idée m'est **venue (à** l'esprit) que ...; *(Prov)* **don't ~ your bridges before you come to thsm** chaque chose **en son** temps *(Prov)*; *(fig)* **let's ~ that bridge when we** corne **to it** on s'occupera de ce problème-là en temps et **lieu:** *(Ind)* **to ~ the picket lines** traverser un piquet de **grève;** *(fig)* **to ~ sb's path se** trouver **sur** le chemin de qn *(Parl)* **to ~ the floor (of the House)** = s'inscrire **à un** parti opposé

(b) *(Rel)* **to ~** *o.s. se* signer, faire le signe de (la) croix, *(fig)* **~ my heart (and hope to die)!*** **croix** de bois croix de fer (si je mens je vais en enfer)!*; **to ~ a 't'** barrer un **'t'**; *(Brit)* **to ~ a cheque** barrer un chèque; **to ~ sb's palm with silver** donner la pièce à qn.

(c) to ~ one's arms/legs croiser les bras/les jambes: *(lit, fig)* **to ~ swords with sb** croiser le fer avec qn, *(fig)* **to ~ one's fingers*** faire une petite prière *(fig)*; *(fig)* **keep your fingers ~ed for me*** fais une petite prière pour moi (, ça me portera bonheur); *(Brit Telec)* **the lines are ~ed, we've got a ~ed line** les lignes sont embrouillées, *(fig)* **they've got their lines ~ed*** il **y a** un *malentendu* quelque part.

(d) *(thwart) person* contrarier, contrecarrer: *plans* contrecarrer. **~ed in love malheureux en amour.**

(e) *animals, plants* croiser *(with* avec). **to ~ two animals/plants** croiser or métisser deux animaux/plantes.

5 *vi* **(a)** *(also ~ over)* **he ~ed from one side of the room to the other to speak to me** il a traversé la pièce pour venir me parler; **to ~ from one place to another** passer d'un endroit à un autre; **to ~ from Newhaven to Dieppe** faire la traversée de Newhaven à Dieppe

(b) *[roads, paths]* se croiser, se rencontrer; *[letters, people] se* croiser.

◆**cross off** ‖ *sep* item on *list* barrer, rayer, biffer; *person* radier *(from* de) **to cross sb off a list** radier qn d'une liste.

◆**cross out** *vt sep word* barrer, rayer, biffer

*cross **over** 1 *vi* traverser; *V also* cross 5a.

2 **crossover** *n, adj V* **cross** *3*.

crosse [krɒs] *n* crosse *f (au jeu de lacrosse)*.

crossing ['krɒsɪŋ] *n (a) (esp by sea)* traversée *f*. **the ~ of the line** le passage de l'équateur or de la ligne.

(b) *(road junction)* croisement *m*, -four *m*; *(also* **pedestrian ~)** passage clouté; *(Rail: also* **level ~)** passage à niveau **(school) ~ patrol** contractuel m, -elle *f (chargée) de faire traverser la rue aux enfants); (on road) cross* **at the ~ traversez sur** le passage clouté *or* dans les clous'; *V* **zebra.**

crossly ['krɒslɪ] *adv* avec (mauvaise) humeur.

crotch [krɒtʃ] *n [body, tree]* fourche *f*; *[garment]* entre-jambes m *inv*. **a kick in the ~** un coup de pied entre les jambes.

crotchet ['krɒtʃɪt] *n (Brit Mus)* noire *f*.

crotchety ['krɒtʃɪtɪ] *adj* grognon, grincheux

crouch [krəʊtʃ] *vi (also ~ down) [person, animal]* s'accroupir, se tapir; *(before springing)* se ramasser. 2 *n* accroupissement *m*; action *f* de se ramasser.

croup' [kru:p] *n (Med)* croup *m*.

croup" [kru:p] *n [horse]* **croupe** *f*.

croupier ['kru:pɪeɪ] *n* croupier m

crow' [krəʊ] **1** *n (Orn)* corneille *f*; *(generic term)* corbeau *m*. as **the ~ flies** à vol d'oiseau, en ligne droite; *(US)* **to make sb eat ~*** faire rentrer les paroles dans la gorge à qn; *(US)* **to eat ~*** faire des **excuses** humiliantes; *V* **carrion** *etc*.

2 *cpd*: **crowbar** (pince‡ **à**) levier *m*; **crowfoot** *(Bot)* renoncule *f*; *(Naut)* araignée *f*; *(Mil)* chausse-trappe *f*; **crow's feet** pattes *fpl d'oie* **(rides); Crow Jim‡** racisme *m* contre les Blancs, racisme inversé; *(Naut)* **crow's-nest** nid m de pie.

crow² [krəʊ] 1 *n [cock]* chant *m* du coq, cocorico *m*; *[baby]* gazouillis *m*; *(fig)* cri *m* de triomphe.

2 vi (a) pret **crowed** *or* **crew**, *ptp* **crowed** *[cock]* chanter.

(b) *pret, ptp* crowed [baby] gazouiller,. *[victor]* chanter victoire **he ~ed with delight** il poussait des **cris de joie; it's nothing to ~ about** il n'y a pas de quoi pavoiser.

◆**crow over** *vt fus person* se vanter d'avoir triomphé de, chanter sa victoire sur.

crowd [kraʊd] **1** *n* **(a)** foule *f*, multitude f, masse *f*; *(disorderly)* cohue *f*. **in ~s en** foule, en masse; **to get lost in the ~ se** perdre dans la foule; **a large ~ or large ~s had gathered une** foule immense s'était assemblée; **there was quite a ~** il y avait beaucoup de monde, il y avait foule, **how big was the ~? est-ce qu'il y avait** beaucoup de monde?; **there was quite a ~ at the concert** il y avait une bonne salle au concert; *(Cine, Theat; actors)* **the ~ les figurants** *mpl*; *(fig)* **that would pass in a ~*** ça peut passer si on n'y regarde pas de trop près, en courant vite on n'y verrait que du feu*, **there were ~s of books/people Il y avait** des masses* de livres/de gens

(b) *(U: people in general)* **the ~** la foule, la **masse** du peuple; **to follow Or go with the ~** suivre la foule or le mouvement.

(c) (*: *group, circle*) **bande** *f*, clique *f*. **I don't like that ~ et all je** n'aime pas du tout cette bande: **he's one of our ~ Il** fait partie de notre groupe or bande.

2 *cpd*: **crowd-puller*** grosse attraction; **to** be a **real crowd-puller** attirer les foules; *(Cine, Theat)* **crowd scene** *scène* f de foule.

3 *vi*: **they ~ed into the small room** ils se sont entassés dans la petite pièce, **don't all ~ together** ne **vous serrez** donc pas comme ça, **to ~ through the gates** passer en foule par le portail; **they ~ed round to see** ___ **ils** ont fait cercle *or* se sont attroupés pour

voir ...: **they ~ed round him ils se** pressaient autour de lui: they **~ed (up) against him** ils l'ont bousculé; **to ~ down/in/up** *etc* descendre/entrer/monter *etc en* foule.

4 ut (push) objects entasser (*into* dans); *(jostle etc) person* bousculer: **car serrer. pedestrians ~ed the streets** les piétons se pressaient dans les rues; **he was ~ed off the pavement** la cohue l'a forcé à descendre du trottoir; **don't ~ me ne me poussez pas, arrêtez** de **me bouscule; the houses are ~ed together** les maisons sont les **unes** sur les autres; **a room ~ed with children une** pièce pleine d'enfants; **house ~ed with furniture** maison encombrée de meubles; **a house ~ed with guests une** maison pleine d'invités; a **week ~ed with incidents** une semaine riche en incidents; **memory ~ed with facts** mémoire bourréedefaits; *(Naut)* **to ~** *on* **sail** mettre toutes **voiles** dehors; *V also* **crowded.**

◆ **crowd out** *ut sep:* **we shall be crowded out** la cohue nous empêchera d'entrer; **this article was crowded out of yesterday's edition** cet article n'a pas pu être inséré dans l'édition d'hier faute de place.

crowded ['kraʊdɪd] *adj room,* hall, *train, café* bondé, plein; *bus* bondé, plein à craquer; *town* encombré (de monde); *streets* plein (de monde). **tha streets are ~ ll y a** foule dans les rues; **the shops are too ~ for my liking ll y a** trop d'affluence or de monde pour mon goût dans les magasins; *(Theat)* **~ house** salle *f* comble; a **~ day** une journée chargée; **it is a very-profession** c'est une profession très encombrée *or* bouchée.

crown [kraʊn] 1 *n* (a) **couronne** *f; (fig)* couronne, pouvoir royal, monarchie *f.* **~ of roses/thorns couronne** de roses/d'épines; *(fig)* **to wear the ~ régner, porter** la couronne; **to succeed to tha ~** monter sur le trône; *(Jur)* **the C~ la Couronne,** ≃ le ministère public; **the law officers of the C~** les conseillers *mpl* juridiques **de** la Couronne; **C~ witness témoin** *m* à charge.

(b) *(money)* **couronne** *f (ancienne pièce de la valeur de cinq shillings).*

(c) *[head]* sommet *m* de la tête; *[hat]* fond *m; [road] milieu m; [roof]* faite *m; [arch]* clef *f (d'une voûte); [tooth]* couronne *f; [anchor]* diamant *m; [hill]* sommet, faite: *[tree]* cime *f; (size of paper) couronne (format 0,37 sur 0,47 cm); (fig: climax, completion)* couronnement *m.*

2 ut **couronner** (*with* de); *[draughts]* damer; *tooth couronner;* **(*:** *hit)* flanquer* un coup sur la tête à. **he was ~ed king ll fut couronné** roi; *(fig)* **all the ~ed heads of Europe toutes** les têtes couronnées d'Europe; **work ~ed with success travail couronné de succès; the hill is ~ed with trees** la colline est couronnée d'arbres; *(fig)* **to ~** it **all* it began to snow** pour comble (de malheur) *or* pour couronner le tout il s'est **mis** à neiger; **that ~s it all!*** il ne manquait plus que ça!

3 cpd: **(Brit Jur) Crown** *witness, evidence etc à charge;* **(Brit) crown colony** colonie *f* de la couronne; *(Jur)* **Crown court** ≃ Cour *f d'assises (en Angleterre et au Pays de Galles); crown* **estate** domaine *m* de la couronne; crown **jewels joyaux** *mpl* **de la couronne: crown lands terres** domaniales; crown **law** droit pénal; **crown prince** prince héritier; *(Brit Aut)* **crown wheel** grande couronne; **crown wheel and pinion** couple *m* conique.

crowning ['kraʊnɪŋ] **1** *n (ceremony)* couronnement m. 2 adj *achievement, moment* suprême. **his ~ glory son** plus grand triomphe.

crucial ['kru:ʃəl] *adj* critique, crucial, décisif: (Med) crucial.

crucible ['kru:sɪbl] *n* creuset m; *(fig: test)* (dure) épreuve *f.*

crucifix ['kru:sfɪks] *n* crucifix *m,* christ *m; [roadside]* calvaire *m.*

crucifixion [kru:sɪ'fɪkʃən] *n* crucifiement m. *(Rel)* **the C~** la crucifixion, la mise en croix.

cruciform ['kru:sɪfɔ:m] *adj* **cruciforme.**

crucify ['kru:sɪfaɪ] *ut* **(lit)** crucifier, **mettre en croix;** *(fig)* crucifier, mettre **au** pilori. *(Rel)* **to ~ the flesh** mortifier **la** chair.

crud* [krʌd] *n (US) (a) (filth)* saloperies; saletés *fpl.* **(b)** *(illness)* **the ~ la crève:.**

crude [kru:d] **1** *adj materials* brut: *sugar non* raffiné; *drawing* rudimentaire, qui manque de fini; *piece of work* à peine ébauché, mal fini, *sommaire; object, tool* grossier, rudimentaire; *light, colour* cru, vif; *person, behaviour* grossier; *manners* fruste, de rustre. **~ oil** (pétrole *m*) **brut** *m;* **he managed to make a ~ hammer il a** réussi à fabriquer un marteau rudimentaire: **he made a ~ attempt et building a shelter** il a essayé tant bien que mai de construire **un** abri; **a ~ expression or word une** grossièreté.

2 n (*also* **~ oil**) brut *m; V* **heavy.**

crudely ['kru:dlɪ] *adv* (*make, fashion*) imparfaitement, sommairement: (*say, order, explain*) crûment, grossièrement, brutalement, **sans** *ménagements.* **to put it ~ l think he's mad** pour dire les choses crûment je pense qu'il **est** fou.

crudeness ['kru:dnɪs] *n,* **crudity** ['kru:dɪtɪ] *n* (*V* **crude**) état brut; grossièreté *f;* manque *m* de fini, caractère *m* rudimentaire.

cruel ['kruəl] *adj* cruel (*to* envers).

cruelly ['kruəlɪ] *adv* cruellement.

cruelty ['kruəltɪ] *n* **(a)** cruauté *f* (*to* envers); *V* **prevention. (b)** *(Jur) sévices mpl.* **prosecuted for ~ to his wife poursuivi pour sévices** sur sa femme; **divorce on the grounds of ~ divorce** *m* pour sévices; **mental ~** cruauté mentale.

cruet ['kru:ɪt] *n (a) (Brit: also ~ set,* **~ stand) service** *m* à condiments, garniture *f* de table (pour condiments). **(b)** *(US: small bottle)* petit flacon (pour *l'huile ou le vinaigre).* **(c)** *(Rel)* burette *f.*

cruise [kru:z] *1 vi (a) [fleet, ship]* croiser. **they are cruising in the Pacific** *(Naut)* ils croisent dans le Pacifique; *[tourists]* ils sont en croisière dans le Pacifique: **cruising yacht** yacht *m* de croisière.

(b) *[cars]* rouler; *[aircraft]* voler. **the car was cruising (along) at 80 km/h** la voiture faisait 80 km/h sans effort; **we were cruising along the road when suddenly ... nous** roulions tranquillement quand tout **à** coup ...; *(Aut, Aviat)* **cruising speed vitesse** *f or régime m* de croisière; *(Aviat)* **cruising range** autonomie *f* de vol.

(c) *[taxi, patrol car]* marauder, faire la maraude. **a cruising taxi** un taxi en maraude.

(d) (**US: looking for pick-up*) draguer: en voiture.

2 n (a) *(Naut)* croisière *f.* **to** go on or **for** ah partir en croisière, faire une croisière.

(b) *(also* **~ missile)** missile *m* decroisière. **a campaign against ~** une campagne contre les missiles de croisière.

cruiser ['kru:zəʳ] *n (warship)* croiseur *m; (cabin ~)* yacht *m* de croisière. *(Boxing)* **~ weight** poids *m* mi-lourd; *V* **battle** *etc.*

cruller ['krʌlərʳ] *n* (US) beignet *m.*

crumb [krʌm] *n* miette *f; (U: inside of loaf)* mie *f; (fig)* miette, brin *m: /information/* miettes, fragments *mpl.* **a ~ of comfort** un brin de réconfort; **~s!*** ça alors!, zut!*; **he's a -*c'est** un **pauvre type*; Vbread.**

crumble ['krʌmbl] **1** *vt bread* émietter; *plaster* effriter; *earth, rocks* (faire s')ébouler.

2 vi [bread/ s'émietter; [buildings etc] tomber en ruines, se désagréger; *[plaster]* s'effriter; *[earth, rocks]* s'ébouler; *(fig) [hopes etc]* s'effondrer, s'écrouler.

3 n dessert à la compote (pommes, rhubarbe etc)

crumbly ['krʌmblɪ] *adj* friable.

crumby‡, crummy‡ ['krʌmɪ] *adj* minable*. **what a ~ thing to do!** c'est un coup minable!*, c'est vraiment mesquin de faire ça!

crump [krʌmp] *n* éclatement *m (d'un obus); (Mil sl: shell)* obus *m.*

crumpet ['krʌmpɪt] *n (Culin)* petite crêpe épaisse *(servie chaude et beurrée). (Brit fig)* **a bit of ~‡** une belle nana*.

crumple ['krʌmpl] *1 ut* froisser, friper; *(also ~ up)* chiffonner. **he ~d the paper (up) into a ball** il a fait une boule de la feuille (de papier).

2 *vi* **se** froisser, **se chiffonner, se** friper. *(fig)* **her features ~d when she heard the bad news son visage s'est** décomposé quand elle a appris la mauvaise nouvelle.

crunch [krʌnʧ] **1** *ut (a) (with teeth)* croquer. **to ~ an apple/a biscuit** croquer une pomme un biscuit.

(b) *(underfoot)* **écraser.** faire craquer.

2 *vi:* **he ~ed across** the **gravel** il âtraversé en faisant craquer le gravier sous ses pas.

3 n (sound of teeth) coup *m* de dents: *(of broken glass, gravel etc)* craquement *m,* crissement *m. (fig: moment of reckoning)* **the ~*** l'instant *m* critique; **here's the ~*** c'est le moment crucial; **when it comesto the ~* he** ... dans une situation critique *or* au moment *crucial, il*

● **crunch up ut** *sep* broyer.

crunchy ['krʌnʧɪ] *adj* croquant.

cruppe r ['krʌpəʳ] *n [harness]* croupière *f; (hindquarters)* croupe *f (de cheval).*

crusade [kru:'seɪd] **1** *n (Hist: also fig)* croisade *f.* 2 *vi (fig)* faire une croisade *(against* contre, *for* pour); *(Hlst)* partir en croisade, être à la croisade.

crusader [kru:'seɪdəʳ] *n (Hist)* croisé m; *(fig)* champion *m (for* de, *against en guerre* contre), militant(e) *m(f) (for* en faveur de, *against en guerre contre).* **the ~s for peace/against the bomb** ceux qui militent pour la paix/contre la-bombe.

crush [krʌʃ] **1** *n* **(a)** *(crowd)* foule *f,* cohue *f.* **there was a great ~** to get **in** c'était la bousculade pour entrer; **there was a terrible ~ at the concert il y** avait une vraie cohue au concert; **he was lost in the ~** il était perdu dans la foule *or* la cohue.

(b) to have a **~ on sb*** avoir le béguin* pour qn.

(c) *(Brit: drink) jus m* de fruit. orange **~** orange pressée.

2 cpd: [theatre] **crush bar** bar *m* du foyer; *(Brit)* **crush barrier** barrière *f* de sécurité; **crush-resistant** infroissable.

3 ut (a) (compress) stones, old cars écraser, **broyer;** *grapes* écraser, presser; *ore* bocarder. **to ~ to a pulp** réduire en pulpe.

(b) *(crumple) clothes* **froisser. to ~ clothes into a bag** fourrer or bourrer des vêtements dans **une valise; to ~ objects into a suitcase** tasser *or* entasser des objets dans une valise,; **we were very ~ed in the car nous étions très tassés** dans la voiture.

(c) *(overwhelm) enemy* écraser, accabler; *country* écraser; *revolution écraser,* réprimer; *hope* détruire; *opponent in argument* écraser; *(snub)* remettre à sa place, rabrouer.

4 vi (a) s'écraser, se presser, se serrer. **they ~ed round him ils** se pressaient autour de lui; **they ~ed into the car ils se** sont entassés *or* tassés dans la voiture; **to ~ (one's way) into/through** *etc* se frayer un chemin dans/à travers etc.

(b) *[clothes]* se froisser.

◆ **crush out** *vt sep juice etc* presser, exprimer; *cigarette end* écraser, éteindre; *(fig) revolt* écraser, réprimer.

crushing ['krʌʃɪŋ] *adj defeat* écrasant; *reply* percutant.

crust [krʌst] *1 n* (on *bread, pie, snow*) croûte *f; (piece of* ~) croûton m, croûte *f; (Med: on wound, sore)* croûte, escarre *f; [wine]* dépôt *m (de tanin).* **there** were **only** a **few ~s to eat** pour toute nourriture il n'y avait que quelques croûtes de pain; **a thin ~ of ice** une **fine** couche de glace; *(Geol)* **the earth's ~** la croûte terrestre; *V* **upper.**

2 *vt:* **frost ~ing the windscreen** le givre recouvrant le parebrise; **~ed snow** neige croûtée.

crustacean [krʌs'teɪʃən] *adj, n* crustacé *(m).*

crusty ["krʌstɪ] *adj loaf* croustillant; (**fig: irritable*) hargneux, bourru.

crutch [krʌʧ] *n* **(a)** *(support)* soutien *m,* support *m;* (Med) béquille *f; (Archit)* étançon *m; (Naut)* support (de gui). **he gets about on ~es il** marche avec des béquilles; *(fig)* **alcohol is a ~ for him** l'alcool lui sert de soutien.

(b) *(Anat: crotch)* fout-chef; *[trousers etc]* entre-jambes *m inv.*

crux [krʌks] *n (a)* point crucial; *[problem]* cœur *m,* centre *m.* **the ~ of the matter** le nœud de l'affaire, le point capital dans l'affaire. **(b)** *(Climbing)* passage-clef m.

cry [krai] *1 n (a) (loud shout: also of sellers, paperboys etc) cri m; (hounds)* aboiements *mpl*, voix *f*. **to give a ~ pousser un cri; he** gave a **~ for help** il a crié or appelé au secours; **he heard a ~ for help il a** entendu **crier au secours; the cries of the victims** les cris des **victimes;** *(fig)* **there was a great ~ against the rise in prices** la hausse des prix a soulevé un tollé, Vfar, **full.**

(b) *(watchword)* **slogan** *m*. **'votes for women' was their ~ leur** slogan était 'le vote pour les femmes'; *V* **battle, war.**

(c) *(weep)* **she had a good ~* elle a** pleuré un bon **coup***.

2 *cpd*: **crybaby** pleurnicheur *m*, -euse *f*.

3 *vt (a)* (**shout out**) *crier.* **'here I am' he cried 'me** voici' s'écria-t-il or cria-t-il; 'go **away' he cried to me** 'allez-vous-en' **me** cria-t-il or cria-t-il; 'go **away' he cried to me** 'allez-vous-en' **me** cria-t-il; **to ~ mercy** crier **grâce;** to ~ shame crier au scandale; **to ~ shame on sb/sth** crier haro sur qn/qch; *(fig)* **to ~ wolf crier au** loup. **Vquits.**

(b) to ~ o.s. to sleep s'endormir à force de pleurer; to ~ one's **eyes** or one's **heart out** pleurer toutes les larmes de son corps.

4 vi (a) *(weep)* pleurer *(about, for, over* **sur).** **to ~ with rage** pleurer de rage; to **laugh till one cries** pleurer de rire, rire aux larmes; **to ~ for sth** pleurer pour avoir qch; *(fig)* **I'll give him sth to ~ for!*** je vais lui apprendre à pleurnicher!; *(Prov)* **it's no use ~ing over spilt milk ce qui** est fait est fait; *V* **shoulder.**

(b) *(call out) [person, animal, bird]* pousser un cri *or* a crié en naissant; **he cried (out) with pain il a poussé** un **cri** de douleur, to **~ for help** appeler à l'aide, crier au secours; **to ~ for** mercy demander **miséricorde, implorer la pitié; the starving crowd criedfor bread** la foule affamée réclama du **pain;** *V* **moon.**

(c) [hunting dogs] donner de la voix, aboyer.

● **cry down*** *vt sep* (*decry*) **décrier.**

◆**cry off 1** vi *(from meeting)* **se** décommander, *(from promise) se* dédire, se rétracter. **I'm crying off! je ne veux** plus rien savoir!

2 *vt fus (cancel) arrangement, deal* annuler; *(withdraw from) project* ne plus se **mêler** à, se retirer de, se **désintéresser** de; meeting décommander

● *cry* **out** *vi (inadvertently)* pousser *un cri; (deliberately) s'écrier.* **he cried out with joy** il a poussé **un cri de** joie, **to cry out** to **sb** appeler qn à haute voix, crier pour appeler qn; to **cry out for sth** demander *or* réclamer qch **à** grands **cris;** *(fig)* **that floor is just crying out to be washed*** ce plancher a grandement besoin d'être **lavé;** *(fig)* **the door is crying out for a coat of paint*** la porte a bien besoin d'une couche de peinture

◆**cry up*** *vt sep* (*praise*) vanter, exalter **he's not all he's cried up to** be il n'est pas à la hauteur de sa réputation, **il** n'est pas aussi formidable* qu'on le dit

crying ['kraiɪŋ] *1 adj (lit)* pleurant, qui pleure; *(fig)* criant, flagrant. **~ injustice** injustice criante or flagrante; **~** need *for* **sth** besoin pressant or urgent de qch; **it's a ~ shame c'est une** honte, c'est honteux *(excl)* **for ~ out loud!‡** il **ne** manquait plus que ça!, c'est le bouquet!'

2 *n (shouts)* cris *mpl; (weeping)* **larmes** *fpl*, pleurs *mpl.*

cryobiology [ˌkraiəʊbaiˈɒlədʒi] *n* cryobiologie *f.*

cryonics [kraiˈɒniks] *n* cryogénisation *f.*

cryosurgery [ˌkraiəʊˈsɜːdʒəri] *n* cryochirurgie **f.**

crypt [krɪpt] *n* crypte *f.*

cryptic(al) ['krɪptɪk(əl)] *adj (secret)* secret (*f* -ète); *(mysterious)* sibyllin, énigmatique; *(terse)* laconique.

cryptically ['krɪptɪkəli] *adv (mysteriously)* énigmatiquement; *(tersely)* laconiquement.

crypto- ['krɪptəʊ] *pref* crypto-. **~communist** *etc* cryptocommuniste *etc.*

cryptogram ['krɪptəʊgræm] *n* cryptogramme *m.*

cryptographer [krɪpˈtɒgrəfəʳ] *n* cryptographe *mf.*

cryptographic(al) [ˌkrɪptəʊˈgræfɪk(əl)] *adj* cryptographique

cryptography [krɪpˈtɒgrəfi] *n* cryptographie *f.*

crystal ['krɪstl] **1** *n* **(a)** *(U)* cristal m; *V* **rock'.**

(b) *(Chem. Min) cristal m.* **salt NS cristaux de sel.**

(c) *(US: watch glass) verre m* de montre

(d) *(Rad)* galène *f.*

2 *cpd (lit) vase* de cristal; *(fig) waters, lake* de cristal *(fig, liter).* **crystal ball** boulefde **cristal; crystal-clear clair comme** le jour or comme de l'eau de roche; **crystal-gazer** voyant(e) *m(f) (qui lit dans la boule de cristal);* **crystal-gazing** (l'art *m* de la) voyance *f; (fig)* les prédictions *fpl*, les prophéties *fpl; (Rad)* **crystal set** poste m à galène.

crystalline ['krɪstəlam] *adj* cristallin, clair *or* pur comme le cristal. *(Opt)* **~ lens cristallin** *m.*

crystallize ['krɪstəlaɪz] *1* vi *(lit, fig)* se cristalliser 2 *vt* cristalliser, *sugar* (faire) **cuire** au cassé. **~d fruits fruits** confits **Or candis.**

crystallography [ˌkrɪstəˈlɒgrəfi] *n* cristallographie *f.*

CSC [ˌsiːesˈsiː] *abbr of* **Civil Service Commission;** *V* **civil.**

CSE [ˌsiːesˈiː] *n (Brit Educ: abbr of* **Certificate of Secondary** Education*)* ≃ BEPC.

CSEU [ˌsiːesiːˈjuː] *(Brit) abbr of* **Confederation of Shipbuilding and Engineering Unions** *(syndicat).*

CS gas [ˌsiːesˈgæs] *n (Brit)* gaz *m* C.S.

CST [ˌsiːesˈtiː] *(US) abbr of* **Central Standard Time;** *V* **central.**

CSU [ˌsiːesˈjuː] *(Brit) abbr of* **Civil Service Union** *(syndicat).*

Ct *(US Post) abbr of* **Connecticut.**

ct *abbr of* **carat.**

cub [kʌb] **1** *n* (a) *[animal]* petit(e) *m(f);* **(*:** *youth) gosse m,* **petit** morveux *(pej); V* **bear², fox, wolf etc. (b)** *(also* **~ scout)** louveteau m (scout). 2 *cpd*: *(Scouting)* **cub master** chef m, **cub mistress** cheftaine *f; (Press)* **cub reporter jeune** reporter *m.*

Cuba ['kjuːbə] *n* Cuba *f* (no art). **in ~** à Cuba.

Cuban ['kjuːbən] **1** *adj* cubain. 2 *n* Cubain(e) *m(f).*

cubbyhole ['kʌbɪhəʊl] *n (cupboard)* débarras *m*, cagibi m, *(poky room)* cagibi; *(Brit Aut)* vide-poches m *inv.*

cube [kjuːb] **1** *n (gen, Culin, Math)* cube *m. (Math)* **~ root** racine *f* cubique; *V* **soup, stock.** 2 *vt (Math)* cuber, *(Culin)* couper en cubes or en dés.

cubic ['kjuːbɪk] *adj (of shape,* volume) cubique; *(of measures)* cube **~ capacity** volume m; **~** content contenance *f* cubique; **~ measure** mesure *f* de *volume;* **~ metre** *mètre m* cube *(Math)* **~ equation** équation *f* du troisième degré

cubicle ['kjuːbɪkəl] *n [hospital, dormitory]* box m. alcôve *f; [swimming baths]* cabine *f.*

cubism ['kjuːbɪzəm] *n* cubisme m.

cubist ['kjuːbɪst] *adj, n* cubiste *(mf).*

cuckold† ['kʌkəld] **1** *n* (mari *m*) cocu *m.* 2 *vt* **cocufier‡.** faire cocu: cuckoo ['kuku:] **1** *n (Orn)* coucou *m.* 2 *adj (‡: mad)* piqué*, toqué*. **to go ~‡** perdre la boule*. 3 *cpd*: **cuckoo clock** coucou *m (pendule); (Bot)* **cuckooint** pied-de-veau m: *(Bot)* cuckoo soit crachat *m* d e coucou.

cucumber ['kjuːkʌmbəʳ] *n* concombre *m; V* **cool.**

cud [kʌd] *n* Vchew **1.**

cuddle ['kʌdl] **1** *n* étreinte *f*. caresse(s) *f(pl).* **to have a ~ (se)** faire **(un) câlin*; to give sb a ~** faire **un câlin*** à qn.

2 *vt* embrasser, caresser, *child* bercer, câliner

3 vi s'enlacer se serrer, se blottir l'un contre l'autre

◆**cuddle down** *vi [child in bed]* se pelotonner. **cuddle down** now! maintenant allonge-toi (et dors)!

◆**cuddle up** vi se pelotonner *(to, against* contre).

cuddly ['kʌdlɪ] *adj child* caressant. câlin: animal qui dorme envie de le caresser *toy* doux (*f* douce), qu'on a envie de **câliner.**

cudgel ['kʌdʒəl] **1** *n* gourdin *m*, trique *f. (fig)* **to take up the ~s for Or on behalf of** prendre fait et cause pour. 2 *vt* frapper à coups de trique *(fig)* **to ~** one's **brains** se creuser la cervelle or la **tête** *(for* pour).

cue [kjuː] *1 n (a) (Theat)* (verbal) **réplique** *f (indiquant à un acteur qu'il doit parler); (action)* signal m; *(Mus)* signal d'entrée, *(Rad, TV)* signal *(Theat)* **to give sb his ~** donner la réplique *à* qn, *(Theat)* **to take one's ~** entamer sa réplique; *(Theat)* **X's exit was the ~ for** Y's **entrance** la sortie **d'X** donnait à Y le **signal** de son entrée *(fig)* **to take one's ~ from sb** emboîter le pas **à qn** *(fig).*

(b) *(Billiards etc)* queue *f* de billard

(c) *[wig]* queue *f (de perruque).*

2 *vt (Theat)* donner la réplique à.

◆**cue in** *vt sep (Rad, TV)* donner le signal *à; (Theat)* donner la réplique à. **to cue** sb **in on sth** mettre qn au courant de qch.

cuesta ['kwestə] *n (Geog, Geol)* cuesta *f.*

cuff [kʌf] *1 n (a) (gen)* poignet *m; [shirt]* manchette *f; [coat]* parement *m; (US) [trousers]* **revers** *m inv* de pantalon. **~link** bouton m de manchette; *(fig)* off **the ~** à l'improviste, au pied levé *(V also* **off); to speak off the ~** improviser; *(US)* **to buy on the ~‡** acheter **à crédit.**

(b) *(blow)* gifle *f*, calotte* *f.*

2 *vt (strike)* gifler, calotter*

cul-de-sac ['kʌldəˌsæk] *n (esp Brit)* cul-de-sac m, impasse *f. (road sign)* 'N' 'voie sans issue'.

culinary ['kʌlɪnərɪ] *adj* culinaire.

cull [kʌl] **1** *vt (a) (take samples from)* sélectionner. **(b)** *(remove inferior items, animals etc)* éliminer, supprimer; *seals* abattre. massacrer. **(c)** *(pick) flowers, fruit cueillir.* 2 *n (a) (killing)* massacre m; *V* **seal¹. (b)** *(animal)* animal *m* à éliminer (dans une portée)

culminate ['kʌlmɪneɪt] vi **to ~ in sth** *(end in) finir or se* terminer par qch; *(lead to)* mener à qch; **it ~ed in his throwing her out** pour finir il l'a mise à la porte.

culminating ['kʌlmɪneɪtɪŋ] *adj* **culminant. ~ point** point culminant, sommet *m.*

culmination [ˌkʌlmɪˈneɪʃən] *n (Astron)* culmination *f; (fig) [success, career]* apogée *m; [disturbance, quarrel]* point culminant.

culotte(s) [kjuː(ː)ˈlɒt(s)] *n(pl)* jupe-culotte *f.*

culpability [ˌkʌlpəˈbɪlɪtɪ] *n* culpabilité *f.*

culpable ['kʌlpəbl] *adj* coupable *(of* de), blâmable. *(Jur)* **~ homicide** homicide *m* volontaire, *(Scot)* homicide sans préméditation, *(Jur)* **~ negligence** négligence *f* coupable.

culprit ['kʌlprɪt] *n* coupable *mf.*

cult [kʌlt] **1** *n (Rel, fig)* **culte** *m (of* de) **he made a ~ of cleanliness** il avait le culte de la propreté 2 *cpd*: **cult figure** objet m d'un **culte,** idole *f; (fig)* he **has become** a **cult figure** il est devenu l'objet d'un véritable culte or une véritable idole

cultivable ['kʌltɪvəbl] *adj* cultivable.

cultivar ['kʌltɪˌvɑːʳ] *n* **variété cultivée.**

cultivate ['kʌltɪveɪt] *vt (lit, fig)* cultiver **to ~ the mind se** cultiver (l'esprit).

cultivated ['kʌltɪveɪtɪd] *adj land, person* cultivé, *voice* distingué. **~ pearls** perles *fpl* de culture

cultivation [ˌkʌltɪˈveɪʃən] *n* culture *f.* **fields under ~** cultures *fpl;* **out of ~ en** friche, inculte.

cultivator ['kʌltɪveɪtəʳ] *n (person)* cultivateur *m*, -trice *f; (machine)* cultivateur, *(power-driven)* motoculteur *m.*

cultural ['kʌltʃərəl] *adj (a) background, activities* culturel. **~ attaché** attaché culturel, **~ environment** environnement **Or milieu culturel; ~ integration** acculturation *f*, **the C~ Revolution** la Révolution Culturelle. **(b)** *(Agr)* de culture, cultural.

culture ['kʌltʃəʳ] **1** *n* **(a)** culture *f.* **physical ~** culture physique; a **woman of no ~** une femme sans **aucune culture** *or* complètement inculte **French ~** la culture française.

(b) *(Agr)* culture *f; [bees]* apiculture *f; [fish]* pisciculture *f; [farm animals] élevage m.*

(c) *(Med)* culture *f.*

2 *cpd tube* **à culture. (US** *Scol, Univ)* **culture-fair test examen**

conçu pour ne pas défavoriser les minorités ethniques; **culture fluid** bouillon *m* de culture; culture **gap** fossé culturel; **culture medium** milieu *m* de culture; culture **shock** choc culturel; *(hum)* culture **vulture*** fana *mf* de culture.

cultured ['kʌltʃəd] *adj* cultivé. **~ pearl** perle *f* de culture.

culvert ['kʌlvət] *n* caniveau *m*.

cumbersome ['kʌmbəsəm] *adj*, **cumbrous** ['kʌmbrəs] *adj* *(bulky)* encombrant, embarrassant; *(heavy)* lourd, pesant.

cumin ['kʌmɪn] *n* cumin *m*.

cum laude [kʊm 'laʊdeɪ] *adj (Univ)* avec distinction *(obtention d'un diplôme, d'un titre)*

cummerbund ['kʌməbʌnd] *n* ceinture *f (de smoking; aussi portée par les Hindous)*.

cumulative ['kju:mjʊlətɪv] *adj* cumulatif. *(Jur)* **~ evidence** preuve *f* par accumulation de témoignages; *(Fin)* **~ interest** intérêt cumulatif; **~ voting vote** plural.

cumulonimbus [ˌkju:mjələʊ'nɪmbəs] n cumulo-nimbus *m inv*.

cumulus ['kju:mjələs] *n* cumulus *m*.

cuneiform ['kju:nɪfɔ:m] **1** *adj* cunéiforme. 2 n écriture *f* cunéiforme.

cunning ['kʌnɪŋ] 1 *n* finesse *f*, astuce *f*; *(pej)* ruse *f*, fourberie *f*, duplicité *f*; (tt: *skill*) habileté *f*, adresse *f*. 2 *adj* (a) astucieux, malin *(f* -igne); *(pej)* rusé, fourbe. **a ~ little gadget*** un petit truc astucieux*. (b) *(US‡)* charmant, mignon.

cunningly ['kʌnɪŋlɪ] *adv* avec astuce, finement; *(pej)* avec ruse, avec fourberie; *(*: cleverly)* astucieusement.

cunt*‡ [kʌnt] *n* con*‡ *m*, chatte*‡ *f*; *(woman)* nana‡ *f*; *(despicable person)* salaud: m, salope‡ *f*.

cup [kʌp] **1** n (a) tasse *f*; *(goblet)* coupe *f*; *(cupful)* tasse, coupe. **~ of tea** tasse de thé; **he drank four ~s or ~fuls** il (en) a bu quatre tasses; *(Culin)* **one ~ *or* ~ful of sugar/flour** *etc* une tasse de sucre/farine *etc*; **cider/champagne** *etc* **~** cup *m* au cidre/au champagne *etc*; *(fig)* **he was** in **his ~s** il était dans les vignes du Seigneur, il avait un **verre dans** le nez'; *(fig)* **that's just his ~ of tea*** c'est tout à fait à son goût, c'est exactement ce qui lui convient; *(fig)* **that's not my ~ of tea*** ce n'est pas du tout à mon goût, ça n'est vraiment pas mon genre*; *(fig)* **if isn't everyone's ~ of tea* ça** ne plaît pas à tout le monde; *(liter)* **his ~ of happiness was full** son bonheur était **complet** or parfait; *(liter)* **to drain** the **~ of sorrow** vider or boire le calice **(jusqu'à** la lie); Vcoffee, **slip** *etc*.

(b) *(Tech)* godet *m*; *[flower]* corolle *f*; *(Rel: also* **communion ~)** calice *m*; *(Brit Sport etc: prize, competition)* coupe *f*; *(Geog)* cuvette *f*; *(Anat) [bone]* cavité *f articulaire*, glène *f*; *(Med: cupping glass)* ventouse *f*; *[brassière]* bonnet *m (de soutien-gorge)*; *V* **world.**

2 *vt* **(a) to ~ one's hands** mettre ses mains en coupe; **to ~ one's hands round sth** mettre ses mains autour de qch.; **to ~ one's hands round one's ear/one's mouth** mettre ses mains en cornet/en porte-voix.

(b) *(Med* ††) appliquer des ventouses sur.

(c) *(Golf)* **to ~ the ball** faire un divot.

3 *cpd*: **cup bearer** échanson *m*; *(Culin)* **cupcake** petit gâteau; *(Brit Ftbl)* **cup final** finale *f* de la coupe; *(Brit Ftbl)* **cup-tie** match *m* de coupe or comptant pour la coupe.

cupboard ['kʌbəd] *n (esp Brit)* placard *m*. *(Brit)* **~ love** amour intéressé; Vskeleton.

cupful ['kʌpfʊl] n *(contenu d'une)* tasse *f*; *V* **cup.**

Cupid ['kju:pɪd] *n (Myth)* Cupidon *m*; *(Art; cherub) amour m*. **~'s darts** les flèches *fpl* de Cupidon.

cupidity [kju:'pɪdɪtɪ] n cupidité *f*.

cupola ['kju:pələ] *n (a) (Archit) (dome)* coupole *f*, dôme *m*; (US: *lantern, belfry*) belvédère m. (b) *(Naut)* coupole *f*. (c) *(Metal)* cubilot m.

cuppa‡ ['kʌpə] *n (Brit)* tassefde thé.

cupric ['kju:prɪk] *adj* cuprique. **~ oxide** oxyde *m* de cuivre.

cur [kɜ:r] *n (a) (pej: dog) sale* chien *m*, *sale* cabot* *m*. (b) (*pej: *man*) malotru *m*, mufle* *m*, rustre m.

curable ['kjʊərəbl] *adj* guérissable, curable.

curare [kjʊə'rɑ:rɪ] n curare m.

curate ['kjʊərɪt] *n* vicaire *m*. *(Brit)* **it's like the ~'s egg** il yadubon et du mauvais.

curative ['kjʊərətɪv] *adj* curatif.

curator [kjʊə'reɪtər] *n* (a) *[museum etc]* conservateur *m*. (b) *(Scot Jur)* curateur *m (d'un aliéné or d'un mineur)*.

curb [kɜ:b] 1 n (a) *[harness]* gourmette *f*; *(fig)* frein *m*; (on *trade etc*) restriction *f*. *(fig)* **to** put à **~** on mettre un frein à.

(b) (US: *at roadside*) bord *m* du trottoir.

2 *vt (US) horse* mettre *un mors à*; *(fig) impatience, passion* refréner, maîtriser, contenir, *expenditure réduire*, restreindre.

3 *cpd*: **curb bit** *mors m*; **curb chain** gourmette *f*; *(US)* **curb crawler** dragueur motorisé, conducteur *m* qui accoste les femmes **sur le trottoir**; **curb crawling** drague motorisée; **curb reins** rênes *fpl* de filet; *(Archit)* **curb roof** comble brisé; (US) **curb service** service *m* au volant (dans un restaurant drive-in); **(US) curbstone pavé** *m (pour bordure de trottoir); (US)* **curb(stone) market** marché *m* après bourse; *(US Aut)* **curb weight** poids *m* à vide.

curd [kɜ:d] n *(gen pl)* **~(s)** lait caillé; **~ cheese** ≃ fromage blanc: *V* **lemon.**

curdle ['kɜ:dl] 1 *vt milk cailler*; *mayonnaise* faire tomber. **it was enough to ~ the blood** c'était à vous (faire) figer or glacer le sang dans les veines.

2 *vi [milk]* se cailler; *[mayonnaise]* tomber. *(fig)* **his blood ~d** son sang s'est figé dans ses veines; **it made my blood ~** cela m'a glacé or figé le sang dans les veines.

cure [kjʊər] 1 *vt (a) (Med) disease, patient guérir (of* de); *(fig) poverty éliminer; unfairness éliminer*, remédier à. **to ~ an injustice** réparer une injustice; **to ~ an evil** remédier à un mal; **to be ~d (of)** guérir (de); **to ~ a child of a bad habit** faire perdre une mauvaise habitude à un enfant; **to ~** O.S. **of smoking** se déshabituer du tabac, se guérir de l'habitude de fumer; (Prou) **what can't be ~d must be endured** il faut savoir **accepter l'inévitable.**

(b) *meat, fish (salt) saler; (smoke)* fumer; *(dry)* sécher; *skins* traiter.

2 *n (a) (Med) (remedy)* remède *m*, cure *f*; *(recovery)* guérison *f*. **to take or follow a ~** faire une cure; **past or beyond ~** *person* inguérissable, incurable; *state, injustice, evil* irrémédiable, irréparable; *V* **rest.**

(b) *(Rel)* cure *f*. **~ of souls** charge *f* d'âmes.

3 *cpd*: **cure-all** panacée *f*.

curfew ['kɜ:fju:] *n* couvre-feu *m*. **to impose a/lift the ~** décréter/lever le couvre-feu.

curie ['kjʊərɪ] n *(Phys) curie m*.

curing ['kjʊərɪŋ] *n (V* **cure 1 b)** salaison *f*; fumaison *f*; séchage *m*.

curio ['kjʊərɪəʊ] n bibelot m, curiosité *f*.

curiosity [ˌkjʊərɪ'ɒsɪtɪ] *n (a) (U: inquisitiveness)* curiosité *f (about* de). **out of ~** par curiosité; (Prou) **~ killed the cat** la curiosité est toujours punie. **(b)** *(rare object)* curiosité *f*, rareté *f*. **~ shop** magasin *m* de brocante or de curiosités.

curious ['kjʊərɪəs] *adj (a) (inquisitive)* curieux *(about* de). **I'm ~ to knowwhat he did** je suis curieux de savoir ce qu'il a fait. (b) *(odd)* curieux, bizarre. **singulier.**

curiously ['kjʊərɪəslɪ] *adv (inquisitively)* avec curiosité; *(oddly)* curieusement, singulièrement. **~ enough, he didn't corne chose** bizarre. il n'est pas venu.

curium [ˌkjʊərɪəm] *n* curium *m*.

curl [kɜ:l] 1 *n* **(a)** *[hair]* boucle *f* (de cheveux).

(b) *(gen)* courbe *f*; *[smoke]* spirale *f*, volute *f*; *[waves]* ondulation *f*. *(fig)* **with a ~ of the lip** avec une moue méprisante.

2 *cpd*: **curling irons. curling tongs** fer *m* à friser: **curl paper papillote** *f*.

3 *vt hair (loosely)* (faire) boucler; *(tightly)* **friser. she ~s her hair** elle frise or boucle ses cheveux; **he ~ed his lip in disdain il a fait** une moue méprisante; **the dog ~ed its lip menacingly** le chien a retroussé ses babines d'un air menaçant.

4 *vi [hair] (tightly)* friser; *(loosely)* boucler. *(fig)* **it's enough to make your hair ~* c'est à vous** faire dresser les cheveux sur la tête; **his lip ~ed disdainfully** il a eu une moue de dédain; **the dog's lip ~ed menacingly** le chien a retroussé sas babines d'un air menaçant.

◆ **curl up** 1 *vi* s'enrouler; *[person]* se pelotonner: *(*: *from shame etc)* rentrer sous terre; *[cat]* se mettre en boule, se pelotonner; *[dog]* se coucher en rond; *[leaves]* se recroqueviller; *[paper] se recourber, se replier; (corners only) se corner; [stale bread]* se racornir. **he lay curled up on the floor** il était couché en boule par terre; **to curl up with laughter** se tordre de rire; **the smoke curled up** la fumée montait en volutes or en spirales.

2 *vt sep* enrouler. **to curl o.s. up** *[person]* se pelotonner; *[cat]* se mettre en boule, se pelotonner; *[dog] se* coucher en rond.

curler ['kɜ:lər] n (a) *[hair]* rouleau *m*, bigoudi m. **(b)** *(Scot Sport)* joueur *m*, -euse *f* de curling.

curlew ['kɜ:lu:] n courlis m.

curlicue ['kɜ:lɪkju:] *n [handwriting]* fioriture *f*; *[skating]* figure *f (de patinage)*.

curling ['kɜ:lɪŋ] n *(Sport) curling m*.

curly ['kɜ:lɪ] *adj hair (loosely)* bouclé; *(tightly)* frisé. **~ eyelashes cils** recourbés: **~-haired, ~-headed** aux cheveux bouclés or frisés; **~ lettuce** laitue frisée.

currant ['kʌrənt] n (a) *(Bot) (fruit)* groseille *f*; *(also* **~ bush)** groseillier *m*; *V* **black, red.** (b) *(dried fruit)* raisin *m* de Corinthe. **~ bun** petit pain *m* aux raisins: **~ loaf** pain *m* aux raisins.

currency ['kʌrənsɪ] 1 *n (U)* (a) *(Fin)* monnaie *f*, devise *f*; *(money)* argent *m*. **the ~ is threatened** lamonnaie est endanger; **this coin is no longer legal ~** cette pièce n'a plus cours (légal); **foreign ~** devise or monnaie étrangère; **I have no French ~** je n'ai pas d'argent français; *V* **hard, paper** etc.

(b) this coin is no longer in ~ cette pièce n'est plus en circulation.

(c) *(acceptance, prevalence)* cours *m*, circulation *f*. **to gain ~** se répandre, s'accréditer; to **give ~ to** accréditer; **such words have short ~** de tels mots n'ont pas cours longtemps.

2 *cpd*: *(Fin, Jur)* **currency exemptions** dispenses *fpl* en matière de réglementation des changes; *(Fin)* **currency market** place financière; **currency note** billet *m*; **currency restrictions** contrôle *m* des changes; **currency snake** serpent *m* monétaire; **currency unit** unité *f* monétaire.

current ['kʌrənt] 1 *adj opinion* courant, commun, admis; *word, phrase commun,* courant; *price* courant, en cours; *fashion, tendency, popularity* actuel. **to be ~** *[report, rumour]* avoir cours; *[phrase, expression]* être accepté or courant; **to be in ~ use** être d'usage courant; at **the ~ rate of exchange au cours** actuel du change; *(Brit Banking)* **~ account** compte courant; **~ affairs** questions *fpl or* problèmes *mpl* d'actualité, actualité *f (U); (Fin)* **~ assets** actif *m* de roulement; **~ liabilities** passif *m* exigible or dettes *fpl* exigibles à court terme; **~** avants événements actuels, actualité *f (U)*; **~ expenditure** dépenses *fpl* de fonctionnement or d'exploitation; *(Press)* **~ issue** dernier numéro; **~ month** mois Courant or en **cours; ~ week semaine** *f* en cours; his **~ job** le travail qu'il fait or le poste qu'il occupe en ce moment; **her ~ boyfriend"** le **copain*** or **petit ami*** du moment.

2 *n [air, water]* courant *m (also Elec); (fig: of events etc)* cours *m*, tendance *f*; *(of opinions)* tendance. *(lit, fig)* **to go with the ~** suivre le courant; **to drift with the ~** *(lit) se* laisser aller au fil de l'eau; *(fig) aller* selon le vent; **to go against the ~** *(lit)* remonter le Courant; *(fig)* aller à contre-courant; Valternating, **direct.**

currently ['kʌrəntlɪ] *adv* actuellement, en ce moment. **it is ~ thought that** on pense maintenant *or* à présent que ...

curriculum [kə'rɪkjʊləm] **1** *n* programme *m* scolaire *or* d'études. 2 *cpd*: *(US Scol)* **curriculum council** ≃ service m des programmes scolaires; (LIS *Scol*) **curriculum coordinator** responsable *m* des programmes scolaires; **curriculum vitae** curriculum vitae *m*, C.V. *m*.

curry' ['kʌrɪ] *(Culin)* **1** *n* curry *m or* cari *m*. **beef ~** curry de bœuf. 2 *cpd*: curry **powder** (poudre *f* de) curry m. 3 *vt* accommoder au curry.

curry² ['kʌrɪ] 1 *vt horse* étriller; *leather* corroyer. *(fig)* **to ~ favour with sb** chercher à gagner la faveur de qn. 2 *cpd*: **curry-comb** (n) étrille *f*; (ut) étriller.

curse [kɜːs] **1** *n* (a) malédiction *f*. a **~ on him!**† maudit soit-il!†; **to call down a ~ on sb** maudire qn.

(b) *(swearword)* juron *m*, imprécation *f*. **~s!*** zut!*

(c) *(fig: bane)* fléau *m*, malheur *m*, calamité *f*. **the ~ of drunkenness** le fléau de l'ivrognerie; **it has been the ~ of my life** c'est un sort qui m'a poursuivi toute *ma vie*; *(menstruation)* **she has the ~*** elle a ses règles; **this essay is a dreadful ~*** quelle corvée cette dissertation!; **the ~* of it is that ...** l'embêtant* c'est que ....

2 *vt* maudire. **~ the child!*** maudit enfant!; *(fig)* to **be ~d with** être affligé de.

3 vi jurer, sacrer.

cursed* ['kɜːsɪd] *adj* sacré*., maudit, satané *(all before* n).

cursive ['kɜːsɪv] 1 *adj* **cursif**. 2 *n* (écriture *f*) **cursive** *f*.

cursor ['kɜːsəʳ] *n (Comput) curseur m*.

cursorily ['kɜːsərɪlɪ] *adv* (*V* cursory) superficiellement; hâtivement, à la hâte.

cursory ['kɜːsərɪ] *adj (superficial)* superficiel; *(hasty)* hâtif. **to give a ~ glance at** *person, object* jeter un coup d'œil à; *book, essay, letter* lire en diagonale*.

curt [kɜːt] *adj person, manner* brusque. sec (*f* sèche), cassant; *explanation, question* brusque., sec. **in a ~ voice** d'un ton cassant; **with a ~ nod** avec un bref signe de tête.

curtail [kɜː'teɪl] *vt account* écourter, raccourcir, tronquer; *proceedings, visit écourter; period of time écourter,* raccourcir; *wages* rogner, réduire; *expenses* restreindre, réduire.

curtailment [kɜː'teɪlmənt] *n* (*V* **curtail**) raccourcissement *m*; réductionf.

curtain ['kɜːtn] 1 *n* (a) *(gen, Theat)* **rideau** *m*; *(fig)* rideau, voile *m*. **to draw** *or* **pull the rus tirer** les rideaux; *(Mil)* **~ of fire** rideau de feu; *(fig)* **it was ~s for him‡** il était fichu* *or* foutu‡; *Viron, safety.*

(b) *(Theat: also* **~ call**) rappel m. **she took 3 ~s** elle a été rappelée 3 fois.

2 *cpd*: **curtain hook** crochet *m* de rideau; **curtain pole** tringle *f* à rideau(x); *(Theat)* **curtain raiser** lever m de rideau *(pièce);* **curtain ring** anneau *m* de rideau; **curtain rod** tringle *f à* rideau(x); *(Theat)* **curtain-up** lever *m* du rideau.

3 *vt window garnir* de rideaux.

● **curtain off** *vt sep room diviser* par un or des rideau(x); *bed, kitchen area* cacher derrière un or des rideau(x).

curtly ['kɜːtlɪ] *adv* avec brusquerie, sèchement, d'un ton cassant.

curtness ['kɜːtnɪs] *n* brusquerie *f*, sécheresse *f*.

curtsey, curtsy ['kɜːtsɪ] **1** *n* révérence *f*. **to make** *or* **drop a ~** faire une révérence. 2 *vi* faire une révérence (Co **à**).

curvaceous* [kɜː'veɪʃəs] *adj woman* bien balancée*, bien roulée*.

curvature ['kɜːvətʃəʳ] *n* courbure *f*; (Med) déviation *f*. **~ of the spine** déviation de la colonne vertébrale, scoliose *f*; the **~ of space** la courbure de l'espace.

curve [kɜːv] **1** *n (gen)* **courbe** *f*, *[arch]* voussure *f*; *[beam]* cambrure *f*; *[graph]* courbe. **~ in the road** courbe, tournant *m*, virage *m*; **a woman's ~s*** les rondeurs *fpl d'une* femme.

2 *ut* courber; *(Archit) arch, roof* cintrer.

3 *vi [line, surface, beam] se* courber, s'infléchir; *[road etc]* faire une courbe, être en courbe. **the road ~s down into the valley** la route descend en courbe dans la vallée: **the river ~s round the town** la rivière fait un méandre autour de la ville.

curved [kɜːvd] *adj (gen)* courbe: *edge of table etc* arrondi; *road* en courbe; *(convex)* convexe.

curvet [kɜː'vet] (Equitation) 1 *n* **courbette** *f*. 2 *vi* faire une courbette.

curvilinear [ˌkɜːvɪ'lɪnɪəʳ] *adj* curviligne.

cushion ['kʊʃən] **1** *n* (a) coussin *m*. on a **~ of atr sur un coussin d'air**; **Vpin** *etc*.

(b) *(Billiards)* bande *f*. **stroke off the ~** doublé *m*.

2 *vt sofa* mettre des coussins à; *seat* rembourrer; *(Tech)* matelasser; *(fig) shock* amortir; *(Fin) losses* atténuer. **to ~ sb's fall** amortir la chute de qn; *(fig)* **to ~ sb against sth** protéger qn contre qch; **to ~ one's savings** agatnst **inflation** mettre ses économies à l'abri de l'inflation.

cushy‡ ['kʊʃɪ] *adj (Brit)* pépère:, tranquille. a **~ job une** bonne planque:, un boulot pépère:; **to have a ~ time se la couler** douce*; **Vbillet'**.

cusp [kʌsp] *n* (Bot), *[tooth]* cuspide *f*; *[moon]* corne *f*.

cuspidor ['kʌspɪdɔːʳ] *n (US)* crachoir m.

cuss* [kʌs] (US = **curse**) 1 *n* **(a)** *(oath)* juron *m*. **he's not worth a tinker's ~** il ne vaut pas un pet de lapin*. **(b)** *(gen pej: person)* individu *m (pej)*, type* *m*, bonne femme *(gen pej)*. he's a **queer ~** c'est un drôle de type*. 2 *vi* jurer.

cussed* ['kʌsɪd] *adj* entêté, têtu comme une mule*.

cussedness* ['kʌsɪdnɪs] *n* esprit contrariant or de contradiction. **out of sheer ~** histoire d'embêter le monde*.

custard ['kʌstəd] 1 *n (pouring) crème* anglaise; (set) crème renversée. 2 *cpd*: *(Bot)* **custard apple** anone *f*; **custard cream** (biscuit) biscuit fourré; **custard powder** crème instantanée (en poudre); **custard tart** flan *m*.

custodial [kʌs'təʊdɪəl] *adj* (a) *(Jur)* ~ sentence peine privative de liberté. (b) *[museum etc]* **~ staff** personnel m de surveillance.

custodian [kʌs'təʊdɪən] *n [building]* concierge *mf*, gardien(ne) *m(f)*; *[museum]* conservateur *m*, -trice *f*; *[tradition etc]* gardien(ne), protecteur *m*, -trice *f*.

custody ['kʌstədɪ] *n* (a) *(Jur etc)* garde *f*. **in safe ~** sous bonne garde; **the child is in the ~ of his aunt** l'enfant est sous la garde de sa tante; *(Jur)* **afterthe divorce she was given ~ of the children** après le divorce elle a reçu la garde des enfants.

(b) *(gen)* garde *f* à *vue; (imprisonment)* emprisonnement *m*, captivité *f*; *(also* **police ~***) (for short period)* garde à vue; *(before trial)* détention préventive. **in ~** en détention préventive; **to be kept in (police) ~** être mis en garde à vue; **to take sb into ~** mettre qn en état d'arrestation; **to give sb into ~** remettre qn aux mains de la police; Vprotective. remand.

custom ['kʌstəm] 1 *n (a) (escablished behaviour)* **coutume** *f*, usage *m*, pratique courante; *(habit)* coutume, habitude *f*. *as* **~** has if selon la coutume, selon les us et coutumes: **it was his ~ to rest each morning** il avait l'habitude de se reposer chaque matin.

(b) *(Brit* Comm) clientèle *f*, pratique*† *f*. **the grocer wanted to get her ~** l'épicier voulait obtenir sa clientèle: he **has lost a lot of ~** il a perdubeaucoup de clients; he **took his ~ elsewhere** il est allé se fournir ailleurs.

(c) *(Jur)* **coutume** *f*, droit coutumier.

2 *cpd: (Comm)* **custom-built** (fait) sur commande; (US *Comm*) **custom-made** *cloches* (fait) sur mesure; *other goods* (fait) sur commande.

customary ['kʌstəmərɪ] *adj* habituel. coutumier, ordinaire: *(Jur)* **coutumier.** *(Jur)* **~ tenant** tenancier m censitaire: **it is ~ to do** ii c'est ce qui se fait d'habitude, c'est la coutume.

customer ['kʌstəməʳ] *n* (a) (Comm) client(e) *m(f)*. **(b)** (*) type* *m*, individu *m (pej)*. **he's an awkward -il n'est** pas commode; **queer ~** drôle de type* or d'individu; **ugly ~** sale type* *or* individu.

customize ['kʌstəmaɪz] *vt* fabriquer *(or* construire *or* arranger *etc)* sur commande. *(Comput)* **~d** software logiciel m sur mesure.

customs ['kʌstəmz] 1 *n* **(a)** *(sg or pl: authorities, place)* douane *f*. **to go through (the) ~** passer la douane; **at** *or* **in the ~** à la douane.

(b) *(pl: duty payable)* droits *mpl* de douane.

2 *cpd regulations, receipt etc* de la douane. **customs** border **patrol** brigade volante des services du douane; **customs declaration** déclaration *f* de douane; **customs duty** droit(s) *m(pl)* de douane; **customs house** (poste m or bureaux *mpl* de) douane *f*; **customs** inspection visite douanière or de douane; **customs officer** douanier m, -ière *f*; **customs post = customs house**; **customs service** service *m* des douanes; **customs shed** local *m* de la douane: **customs union** union douanière

cut [kʌt] *(vb: pret, ptp* **cut**) 1 *n* (a) *(stroke)* coup *m*; *[cards]* coupe *f*; *(mark, slit)* coupure *f*; *(notch)* entaille *f*; *(slash)* estafilade *f*; *(gash)* balafre *f*; *(Med)* incision *f*. **sabre ~** coup de sabre; **saw ~** trait m de scie; a **deep ~ in the leg** une profonde coupure à la jambe; **he had a ~ on his chin from shaving** il s'était coupé au menton en se rasant; there is a **~** in his jacket il y a une entaille à sa veste; *(fig)* **the ~ and thrust of modern politics** les estocades *fpl de* la politique contemporaine; *(fig)* **that remark was a ~ at me** cette remarque était une pierre dans mon jardin; *(fig)* **the unkindest ~ of all** le coup le plus perfide; *(fig)* **he is a ~ above the others*** il vaut mieux que les autres, il est supérieur aux autres; *(fig)* **that's a ~ above him*** ça le dépasse; *V* **short**.

(b) *(reduction: gen, esp Econ)* réduction *f (in* de), diminution *f (in* de); (in *staff)* compression *f* (in de). *(Fin)* **the ~s** les compressions budgétaires: **the ~s in the armed forces** la réduction *or* la compression (du personnel) or la diminution de l'effectif des forces armées; **the ~s in the defence budget** la diminution or la réduction du budget de la défense; **the ~s in education** les réductions dans les budgets scolaires: *(Econ)* **drastic ~s** coupes claires; **power** *or* **electricity ~** coupure *f* de courant; **to take a ~ in salary** subir une diminution or réduction de salaire; **to make lus in a book/play** *etc* faire des coupures dans un livre/une pièce etc.

(c) *[meat]* (*piece*) morceau *m*; *(slice)* tranche *f*; (*: *share*) part *f*. **a nice ~ of beef un** beau morceau de bœuf; a **~ off or from tha joint un** morceau de rôti; **they all want a ~ in the profits* ils veulent** tous leur part du gâteau* *(fig)*.

(d) *[clothes]* coupe *f*; *[jewel]* taille *f*. **I like the ~ of this coat** j'aime la coupe de ce manteau: Vjib.

(e) *(US Typ: block)* cliché *m*.

(f) *(Cine, TV)* coupe *f (from* de, Co à).

(g) *(US*: from school etc)* absence injustifiée.

2 *adj*: **~ glass** *(n:U)* cristal taillé; *(adj)* de or en cristal **taillé**; **~ flowers** fleurs coupées; **~ tobacco** tabac découpé; **~ prices** prix réduits; **well-~ coat** manteau bien coupé or de bonne **coupe**; *(fig)* **it was all ~ and dried** *(fixed beforehand)* c'était déjà décidé, tout était déjà *arrangé; (impossible* Co *adapt) il n'y* avait pas moyen de changer quoi que ce soit; **~ and dried opinions** opinions toutes faites.

3 *cpd*: **cutaway** (drawing orsketch) (dessin *m*) écorché *m*; **cutback** *(reduction) [expenditure, production]* **réduction** *f*, diminution *f* (in de); (in *staff)* compressions *fpl (in* de): *(Cine: flashback)* flash-back *m* (Co sur); *(Econ etc)* **drastic cutbacks** coupes claires; **cutoff** *(short cut) raccourci m*; *(Tech: stopping)* **arrêt** *m*; **(automatic) cutoff device** système m **d'arrêt** (automatique); **cutoff switch interrupteur** *m*; **cutoffs** jeans coupés; **cutout** *(Elec)* disjoncteur *m*, coupe-circuit m *inv*; *(Aut)* échappement *m* libre; *(figure of wood or paper)* découpage m; **cutout book** livre m de découpages; *(Space)* **cutout point** point *m* delargage; *(Bric)* **cut-price** *(adj) goods, ticket* à prix réduit, au rabais; *shop* à prix réduits; *manufacturer, shopkeeper* qui vend à prix réduits; *(adv) buy, get* à prix réduit; *(US)* **cut-rate = cut price**; **cut-price shop or store** magasin *m* a prix

réduits: **cut-throat assassin** m; **cut-throat competition** compétition acharnée; (*Cards*) **cut-throat game** partie *f* à trois; (*Brit*) **cut-throat razor** rasoir *m* à main *or* de coiffeur; **cut up*** (*Brit: upset*) vexé; (*US: funny*) rigolo (*f* -ote), farceur.

4 *vt (a) couper, joint of meat* découper; (*slice*) découper en tranches; *(Med) abscess inciser; tobacco* découper; *(notch)* encocher; (*castrate*) châtrer. **to ~ one's finger** se couper le doigt or au doigt; **to ~ sb's throat** couper la gorge à qn, égorger qn; *(fig)* **he is ~ting his own throat** il prépare sa propre ruine *(fig)*; **to ~** in **half/in three** *etc* couper en deux/en trois etc; **to ~ in pieces** (*lit*) couper en morceaux; *(fig) army* tailler en pièces; *reputation* démolir; **to ~ open** (*with knife*) ouvrir au *or* avec un couteau; (*with scissors etc*) *ouvrir avec* des ciseaux etc; **he ~s his arm open** on a **nail** il s'est ouvert le bras sur un clou; **ha ~ his head open** il s'est fendu le crâne; **to ~ sb free** délivrer qn en coupant ses liens; *(fig)* **to ~ short** abréger, couper court à; **to ~ a visit short** écourter une visite; **to ~ sb short** couper la parole à qn; **to ~ a long story short,** he came bref or pour en finir, il est venu.

(b) (*shape*) couper, tailler; *steps* tailler; *channel creuser,* percer; figure, *statue* sculpter (*out of* dans); (*engrave*) graver; *jewel, key, glass, crystal tailler; screw* fileter; *dress* couper. **to ~** a (**gramophone**) **record** graver un disque; **to ~ one's way through** se frayer or s'ouvrir un chemin à travers; *(fig)* **to ~** one's **coat according to one's cloth** vivre selon ses moyens.

(c) (*mow, clip, trim*) *hedge, trees* tailler; *corn, hay* faucher; *lawn* tondre. **to ~ one's nails/hair** se couper les ongles/les cheveux; **to have or get one's hair ~** se faire couper les cheveux.

(d) (*not to go*) *class etc manquer,* sécher*; *appointment* manquer exprès. (ignore, *avoid*) **to ~ sb (dead)** faire semblant de ne pas voir *or* reconnaître qn; **she ~ me dead** elle a fait comme si elle ne me voyait pas.

(e) (*cross, intersect*) couper, croiser, traverser; *(Math)* couper. **the path ~s the road here** le sentier coupe la route à cet endroit.

(f) (*reduce*) *profits, wages* réduire, diminuer: *text, book, play* **réduire,** faire des coupures dans. **to ~ prices** réduire les prix, vendra à prix réduit *or* au rabais; **we ~ the journey time by half** nous avons réduit de moitié la durée du trajet; (*Sport*) **he ~ 30 seconds off the record, he ~ the record by 30 seconds** il a amélioré le record de 30 secondes.

(g) *(fig: wound, hurt) person* blesser (profondément), affecter. it **~** me **to the heart** cela m'a profondément blessé; **the wind ~ his face** le vent lui coupait le visage; *V* **quick.**

(h) *[child]* **to ~ a tooth** percer une dent; **he is ~ting teeth** il fait ses dents; *(fig)* **to ~ one's teeth** on **sth** se faire les dents sur qch.

(i) *cards* couper.

(j) (*Sport*) **to ~ the ball** couper la balle.

(k) (*Cine etc*) *film* monter.

(l) (*dilute*) *drink* couper.

(m) (*phrases*) **he ~s a sorry figure** il faisait piètre figure; **she ~s a fine figure in that dress** elle a grand air *(frm) or* elle a beaucoup d'allure dans cette robe; **to ~ a dash** faire de l'effet; **to ~ it fine** compter un peu juste, ne pas (se) laisser de marge; **you're ~ting it too fine** vous comptez trop juste; **that ~s no ice** *or* **that doesn't ~ much ice with me** ça ne me fait aucun effet. *ça* ne m'impressionne guère; **to ~ the ground from under sb's feet** couper l'herbe sous le pied de qn; **to ~** one's **losses** faire la part du feu, sauver les meubles*; (*Aut*) **to ~ a corner** prendre un virage à la corde; *(fig)* **to ~** corners prendre des raccourcis *(fig)*; *(fig: financially)* **to ~ corners (on sth) rogner** sur les coûts (de qch); **to ~ the Gordian knot** trancher le nœud gordien; **~ the cackle!‡ assez** bavardé comme ça!; Vmustard.

5 *vi* (a) *[person, knife etc]* couper, tailler, trancher. **he ~ into the cake** il a fait une entaille dans le gâteau, il a entamé le gâteau: **~ along the dotted line** découper suivant le pointillé; **his sword ~ through the air** son épée fendit l'air; this **knife ~s well** ce couteau coupe bien; *(fig)* this **~s across all I have learnt** ceci va à l'encontre de tout ce que j'ai appris; *(fig)* **what you say ~s both ways** ce que **vous dites est à** double tranchant; *(fig)* that argument **~s both ways c'est** un argument à **double tranchant;** *(fig)* **to ~** and **run*** mettre les bouts:. filer*; (*Naut*) **to ~ loose** couper les amarres; *(fig)* **he ~ loose (from his family)** il a coupé les amarres (avec sa famille).

(b) *[material]* se couper. **paper ~s easily** le papier se coupe facilement; **this piece will ~ into 4 ce morceau** peut se couper en4.

(c) (*Math*) se couper. **lines A and B ~ at point C** les lignes A et B se coupent au point C.

(d) (*run, hurry*) **~ across the fields and you'll soon be there** coupez à travers champs et vous serez bientôt arrivé; **to ~ across country** couper à travers champs; **if you ~ through the lane you'll save time** si vous coupez or passez par la ruelle vous gagnerez du temps.

(e) (*Cine, TV*) **they ~ from the street to the shop scene** ils passent de la rue à la scène du magasin; **~!** coupez!

(f) (*Cards*) couper. **to ~ for deal** tirer pour la donne.

• **cut along** *vi s'en aller, filer**.

◆**cut away** 1 *ut sep branch* élaguer; *unwanted part* dégager, enlever (en coupant).

2 **cutaway** *n. adj V* **cut** 3.

◆**cut back** 1 *vt sep plants, shrubs élaguer,* tailler; *(fig: also* **cut back on**) *production, expenditure* réduire, diminuer.

2 *vi* revenir (sur ses pas). **he cut back to the village and gave his pursuers the slip** il est revenu au village par un raccourci et a semé ses poursuivants.

3 **cutback** *n V* **cut** 3.

◆**cut down** *vt sep* (a) *tree* couper, abattre; *corn* faucher; *person (by sword etc)* abattre *(d'un coup d'épée etc); (fig: through illness etc)* terrasser. **cut down by pneumonia** terrassé par la or une pneumonie.

(b) *(reduce)* réduire; *expenses* réduire, *rogner; article, essay* couper, tronquer; *clothes (gen)* rapetisser, diminuer. **she cut down** tha **trousers to** fit her son elle a coupé le pantalon pour en faire un pour son fils; *(fig)* **to cut sb down to size*** remettre qn à sa place.

◆**cut down** *on vt fus food* manger moins de; *alcohol* boire moins de; *cigarettes* fumer moins de; *expenditure* réduire. **you should cut down on drink** vous devriez boire moins.

◆**cut in** 1 *vi (into conversation)* se mêler à la conversation; (*Aut*) *se* rabattre. (*Aut*) **to cut in** on sb faire une queue de poisson à qn; *(Comm, Fin)* **to cut in on the market** s'infiltrer sur le marché.

2 *vt sep:* **to cut sb in on** *or* **into a deal*** intéresser qn à une affaire.

• **cut off** 1 *vi* (*↑: leave*) *filer*, se trotter.*

2 *vt sep (a) piece of cloth, cheese, meat, bread* couper (*from* dans); *limbs* amputer, couper. **to cut off sb's head** trancher la tête de *or* à qn, décapiter qn; (*loc*) **to cut off one's nose to spite one's face** scier la branche sur laquelle on est assis, par dépit.

(b) *(disconnect) telephone caller, telephone, car engine, gas, electricity* couper. **our water supply has been cut off** on nous a coupé l'eau; (*Telec*) **we were cut off** nous avons été coupés; **to cut off sb's supplies** *(of food, money etc)* couper les vivres à qn.

(c) (*isolate*) isoler (*sb/from sth* qn de qch). **to cut o.s. off from** *rompre* ses liens avec; **he feels very cut off** in that **town** il se sent très isolé dans cette ville; **town cut off by floods** ville isolée par des inondations; *(Mil)* **to cut off the enemy's retreat** couper la retraite à l'ennemi; *(fig)* **to cut sb off with a shilling** déshériter qn.

3 **cutoff** *n, adj*, **cutoffs** *npl V* **cut** 3.

• **cut out** 1 *vi* (a) (*Aut, Aviat*) *[engine] caler.*

(b) (*‡: leave*) *filer*, se* tailler.

2 *vt sep (a) picture, article* découper (*of, from* de); *statue, figure* sculpter, tailler (*of* dans); *coat couper,* tailler (*of, from* dans); *(Phot)* **détourer. to cut out a path through the jungle** se frayer un chemin à travers la jungle; *(fig)* **to be cut out for** sth avoir des dispositions pour qch; *(fig)* **he's not cut out for or to be a doctor** il n'est pas fait pour être médecin, il n'a pas l'étoffe d'un médecin; *(fig)* **he had his work cut out for him** il avait du pain sur la planche; *(fig)* **you'll have your work cut out to** get there on time vous n'avez pas de temps à perdre si vous voulez y arriver à l'heure; **you'll have your work cut out to** persuade **him to** come vous aurez du mal à le persuader de venir.

(b) *(fig) rival* supplanter.

(c) (*remove*) enlever, ôter; *unnecessary detail* élaguer. *(fig)* **cut it out!* ça suffit!*, ça va comme ça!*; *(fig)* **cut out** the talking! assez bavardé!, vous avez fini de bavarder?; *(fig)* **you can cut out ths tears for a start!*** et pour commencer arrête de pleurnicher!

(d) *(give up) tobacco* supprimer. **to cut out smoking/drinking** arrêter de fumer/boire.

3 **cutout** *n, adj V* **cut** 3.

◆**cut up** 1 *vi (a) (Brit)* **to cut up rough*** se mettre en rogne* *or* en boule*; *V* **ugly.**

(b) (US: *clown around*) faire le pitre.

2 *ut sep (a) wood, food* couper; *meat (carve)* découper; *(chop up)* hacher; *(fig) enemy, army* tailler en pièces, anéantir.

(b) (*Brit*: *pass only*) **to be cut up about** sth (*hurt*) être affecté or démoralisé par qch; (*annoyed*) être très embêté par qch*; **he's very cut up** il n'a plus le moral*; **he was very cut up** bythedeath **of his son** la mort de son fils l'a beaucoup affecté.

3 **cut-up**‡ *adj V* **cut** 3.

cutaneous [kju:'teɪnɪəs] *adj* cutané.

cute* [kju:t] *adj* **(a)** (*attractive*) mignon: (*pej*) affecté. **(b)** (*clever*) malin (*f* -igne), futé, **don't try and be ~** (with me) ne fais pas le malin!

cutely ['kju:tlɪ] *adv* (*cleverly*) *d'un air* malin. **to smile ~** faire un sourire mignon.

cuticle ['kju:tɪkl] *n* (*skin*) épiderme *m*; *[fingernails]* petites peaux, envie *f*; (*Bot*) cuticule *f*. **~ remover** repousse-peaux *m*.

cutie‡ ['kju:tɪ] *n* (*US*) (*girl*) jolie fille; (*shrewd person*) malin *m*, -igne *f*; (*shrewd action*) beau coup.

cutlass ['kʌtləs] *n* (*Naut*) coutelas m, sabre m d'abordage.

cutler ['kʌtlər] *n* coutelier m.

cutlery ['kʌtlərɪ] *n (a)* (*knives, forks, spoons etc*) *couverts mpl*; *V* **canteen.** (b) (*knives, daggers etc; also trade*) coutellerie *f*.

cutlet ['kʌtlɪt] *n* **(a)** (*gen*) côtelette *f*; *[veal]* escalope f. **(b)** (US: *croquette of meut, chicken etc*) croquette *f*.

cutter ['kʌtər] *n (a)* (*person*) *[clothes]* coupeur *m*, -euse *f*; *[stones, jewels]* tailleur *m*; *[films]* monteur *m*, -euse *f*. **(b)** (*tool*) coupoir *m*, couteau *m*. **(c)** *(sailing boat)* cotre *m*, cutter *m*; (*motor boat*) vedette *f*; *[coastguards]* garde-côte *m*; *[warship]* canot *m*. (d) (US: *sleigh*) traîneau *m*

cutting ['kʌtɪŋ] **1** *n* (a) (*U*) coupe *f*; *[diamond]* taille *f*; *[film]* montage *m*: *[trees]* coupe, abattage *m*.

(b) (*for road, railway*) tranchée *f*.

(c) (*piece cut off*) *[newspaper]* coupure *f*; *[cloth]* coupon *m*; (*Agr*) bouture *f*; *[vine]* marcotte *f*.

(d) (*reduction*) *[prices, expenditure]* réduction *f*, diminution *f*.

2 *adj* (a) *knife* coupant, tranchant. **the ~ edge** le tranchant; **~ pliers** pinces coupantes.

(b) *(fig) wind* glacial, cinglant; *rain* cinglant; *cold* piquant, glacial: *words* blessant, cinglant, incisif; *remark* mordant, caustique, blessant. **~ tongue** langue acérée.

3 *cpd*: **cutting board** planche *f* à découper; (*Sewing*) **cutting-out scissors** ciseaux *mpl à couture or* de couturière; (*Cine*) **cutting room** salle *f* de montage.

cuttlebone ['kʌtlbəʊn] *n* os m de seiche.

cuttlefish ['kʌtlfɪʃ] n seiche *f*.
CV [si:'vi:] *n abbr of* **curriculum vitae.**
C & W ['si:ən'dʌbljʊ:] *abbr of* **country-and-western**; *V* **country.**
C.W.O. [si:'dʌbljʊ:əʊ] **(a)** *abbr* **of cash with order**; *V* **cash. (b)** *abbr of* **chief warrant officar; Vchief.**
CWS ['si:,dʌbljʊ:es] *abbr of* **Cooperative Wholesale Society** *(Coop)*.
cwt *abbr of* **hundredweight(s).**
cyanide ['saɪənaɪd] *n* **cyanure m. ~ of potassium cyanure** de potassium.
cyanose ['saɪənəʊz] *n* cyanose *f*.
cybernetics [,saɪbə'netiks] n *(U)* cybernétique *f*.
cyclamen ['sɪkləmən] *n* cyclamen *m*.
cycle ['saɪkl] **1** *n* **(a) = bicycle 1.**
(b) *[poems, seasons etc]* cycle m.
2 *vi* faire de la bicyclette, faire **du** vélo. he **~s to school il va à** l'école à bicyclette or à vélo or en vélo.
3 cpd *[amp, chain, wheel* de bicyclette; race cycliste. **cycle bell sonnette** *f* or timbre m de bicyclette; **cycle clip** pince *f* à vélo; **cycle path** piste *f* **cyclable; cycle pump pompef** à bicyclette; **cycle rack** râtelier *m* à bicyclettes; (on cor *roof)* porte-vélos *m inv*; **cycle shed** abri m à bicyclettes; **cycle track** pistef cyclable.
cyclic(al) ['saɪklɪk(əl)] *adj* cyclique.
cycling ['saɪklɪŋ] **1** n cyclisme m. **to do a lot of ~** *(gen)* faire beaucoup de bicyclette or de vélo; *(Sport)* faire beaucoup de cyclisme.
2 *cpd* **de** bicyclette. **cycling clothes** tenue *f cycliste;* **to** *go on a* **cycling holiday** or tour faire du cyclotourisme; **cycling tour** circuit m à bicyclette: **cycling track** vélodrome m.
cyclist ['saɪklɪst] *n* cycliste *mf*; *V* **racing.**
cyclone ['saɪkləʊn] *n* cyclone *m*. *(US)* **~ cellar abri** *m* anticyclone.
Cyclops ['saɪklɒps] *n, pl* **Cyclopes** [saɪ'kləʊpi:z] cyclope m.
cyclorama [,saɪklə'rɑ:mə] n *(also Cine)* cyclorama *m*.
cyclostyle ['saɪkləstaɪl] **1** n machine *f* à polycopier *(à stencils)*. 2 *ut* polycopier.
cyclothymie [,saɪkləʊ'θaɪmɪə] n cyclothymie *f*.
cyclothymic [,saɪkləʊ'θaɪmɪk] *adj*, n cyclothymique *(mf)*.
cyclotron ['saɪklətrɒn] n cyclotron m.
cygnet ['sɪgnɪt] *n* **jeune cygne m.**
cylinder ['sɪlɪndəʳ] **1** *n (a) (Aut, Math, Tech)* cylindre m. a **6-~ car** une 6-cylindres; **to fire** on **all 4 ~s** (Ut) avoir les 4 cylindres qui donnent: *(fig)* marcher or fonctionner à pleins gaz' or **tubes***.
(b) *[typewriter]* rouleau *m*; *[clock, gun]* barillet m.
2 *cpd*: *(Aut)* **cylinder block** bloc-cylindres *m*; **cylinder capacity** cylindrée *f*; **cylinder haad** culasse *f*; **to take off the cylinder head** déculasser; **cylinder head gasket joint** *m* de culasse.
cylindrical [sɪ'lɪndrɪkəl] *adj* cylindrique.
cymbal ['sɪmbəl] n cymbale *f*.
cynic ['sɪnɪk] **1** *n (gen, Philos)* cynique *mf*. 2 *adj* **= cynical.**
cynical ['sɪnɪkəl] *adj (gen, Philos)* cynique.
cynically ['sɪnɪklɪ] *adv* cyniquement, avec cynisme.
cynicism ['sɪnɪsɪzəm] *n (gen, Philos)* cynisme *m*. **~s** remarques *fpl* cyniques, sarcasmes mpl
cynosure ['saɪnəʃʊəʳ] *n (also* **~ of every eye)** point m **de** mire, centre m d'attraction.
CYO [si:waɪ'əʊ] *n (US), abbr of* **Catholic Youth Organization** *(mouvement catholique)*.
cyphar ['saɪfəʳ] **= cipher.**
cypress ['saɪprɪs] n cyprès m.
Cypriot ['sɪprɪət] **1** *adj* cypriote, chypriote. 2 n Cypriote *mf*, Chypriote mf.
Cyprus ['saɪprəs] n Chypref (no art). **in ~** à Chypre.
cyst [sɪst] *n (Med)* kyste *m*; *(Bio)* sac m (membraneux)
cystitis [sɪs'taɪtɪs], n cystite *f*.
cytological [,saɪtə'lɒdʒɪkəl] *adj* cytologique.
cytology [saɪ'tɒlədʒɪ] n cytologie *f*.
CZ [si:'zed] (US *Geog*) *abbr of* **Canal Zone:** *V* **canal**
czar [zɑ:ʳ] *n V* **tsar.**
czarina [zɑ:'ri:nə] *n* **Vtsarina.**
czarism ['zɑ:rɪzəm] *n* **Vtsarism.**
czarist ['zɑ:rɪst] *n, adj* **Vtsarist.**
Czech [tʃek] **1** *adj* tchèque. **2** *n* **(a)** Tchèque *mf*. **(b)** *(Ling)* tchèque *m*.
Czechoslovak [tʃekə'ʊsləvæk] 1 *adj* tchécoslovaque. 2 n Tchécoslovaque *mf*.
Czechoslovakia [tʃekəʊslə'vækɪə] n Tchécoslovaquie *f*.
Czechoslovakian [tʃekəʊslə'vækɪən] **= Czechoslovak.**

D

D, d [di:] **1** n (a) *(letter)* D. d *m*. **D for dog D** comme Désirée; *(Cine etc)* (in) 3-D en relief. **(b)** *(Mus)* **ré** *m*. (c) *(Scol: mark)* passable (≃ *10 sur 20*). **(d)** (+ *Brit) abbr for* **penny** *(ancien)*. (e) abbrofdied. **(f)** *(US) abbr of* **Democrat(ic)**. 2 *cpd: (Med)* **D and C*** dilatation *f* et curetage *m*; *(Mil)* **D-day** le jour J.
D.A. [di:'eɪ] *n abbr of* **District Attorney.**
dab[1] [dæb] **1** *n* (a) a **~ of** un petit peu de; a **~ of glue une** goutte de colle; **to give sth a ~ of paint** donner un petit coup *or* une petite touche de peinture à qch.
(b) *(esp Brit: fingerprints)* **~s‡** empreintes digitales.
2 *vt* tamponner. **to ~ one's eyes** se tamponner les yeux; **to ~ paint** on **sth** donner un petit coup de peinture à qch, mettre **un** peu de peinture sur **qch; to ~ iodine** on a **wound** appliquer de la teinture d'iode à **petits** coups **sur** une blessure.
● **dab on** *ut sep* appliquer or mettre or étaler à petits coups.
dab[2] [dæb] n *(fish)* limandef.
dab[3] [dæb] *adj (Brit)* **to be a ~hand* at sth/at doing sth** être doué en **qch/pour** faire qch.
dabble ['dæbl] **1** *vt* **to ~ one's hands/feet in the water** barboter dans l'eau avec les **mains/les** pieds. 2 *vi (fig)* **to ~** in **sth** *(gen)* faire qch en amateur; **to ~ in politics** donner dans la politique; **to ~ in stocks and sheres** boursicoter.
dabbler ['dæblər] *n (often pej)* amateur m.
dabchick ['dæbtʃɪk] n petit grèbe.
dace [deɪs] n vandoise *f*.
dachshund ['dækshʊnd] n teckel *m*.
Dacron ['dækrɒn] n ® tergal *m* ®.
dacty! ['dæktɪl] n dactyle *m*.
dactylic [dæk'tɪlɪk] *adj* dactylique.
dad [dæd] n (a) **(*)** papa m. **(b)** (‡: *to old mon) corne on.* **~!** allez, viens pépé!*; *(hum)* **D~'s army** l'armée *f* de (grand-)papa *(hum)*.
Dada ['dɑ:dɑ:] **1** n Dada *m*. 2 *cpd school, movement* dada *inv*, dadaïste.
dadaism ['dɑ:dɑ:ɪzəm] *n* dadaïsme m.
dadaist ['dɑ:dɑ:ɪst] *adj*, n dadaïste *(mf)*.
daddy ['dædɪ] 1 n **(*)** papa *m*. **2** *cpd*: **daddy-long-legs** *(pl inv) (harvestman)* faucheur *m* or faucheux *m*; *(Brit: cranefly)* tipule *f*.
dado ['deɪdəʊ] n plinthe *f*; *[pedestal]* dé *m*; *[wall]* lambris m d'appui.
Daedalus ['di:dələs] n Dédale m
daemon ['di:mən] n démon *m*.
daffodil ['dæfədɪl] *n* jonquille *f*. **~ yellow** (jaune) jonquille *inv*
daffy‡ ['dæfɪ] *adj* toqué*, timbré*.
daft [dɑ:ft] *adj person* idiot, dingue:; *idea* stupide, idiot. **to be ~ about*** être fou (*f* folle) de.
dagger ['dægəʳ] *n* **(a)** poignard *m*, *(shorter)* dague *f*. (fg) **to be et ~s drawn with sb** être **à couteaux** tirés avec qn; **to look ~s et sb** lancer des regards furieux or meurtriers à qn, foudroyer qn du regard. **(b)** *(Typ)* croix *f*.
dago ['deɪgəʊ] *n (pej)* métèque *m (pej) (gén d'origine italienne ou espagnole etc).*
daguerreotype [də'gerəʊtaɪp] *n* daguerréotype m.
dahlia ['deɪlɪə] n dahlia *m*.
Dail Eireann [dɔɪl'eərən] *n Chambref des Députés de la république d'Irlande.*
daily ['deɪlɪ] **1** *adj task, routine, walk* quotidien; *consumption, output, wage journalier; (everyday)* de tous les jours. *(Rel)* **our ~ bread** notre pain quotidien or de chaque jour; **~ consomption** consommation journalière; **~ dozen*** gymnastique *f* (quotidienne); **(pej) the ~ grind*** le train-train (quotidien); **~ paper** quotidien *m (V also* **3a**).
2 *adv* quotidiennement, tous les jours, journellement. **twice ~** deux fois par jour.
3 n **(a)** *(newspaper)* quotidien *m*.
(b) *(Brit*: also* **~ help, ~ woman)** femme *f* de ménage.
daimon ['daɪmɒn] *n* **= daemon.**
daintily ['deɪntɪlɪ] *adv eat, hold* délicatement: *dress* coquettement; *walk* à-petits pas-élégants.
daintiness ['deɪntɪnɪs] *n* (Vdainty a, **b**) délicatesse *f*.
dainty ['deɪntɪ] **1** *adj* (a) *food* de choix, délicat. a **~ morsel** un morceau de choix.
(b) *figure* menu; *handkerchief, blouse* délicat. **she is a ~ little thing** elle est mignonne à croquer.
(c) *(difficult to please)* difficile. **he is a ~ eater** il est difficile (pour *or* sur la nourriture).
2 n mets délicat.
daiquiri ['daɪkərɪ] *n* daiquiri *m*.
dairy ['deərɪ] **1** *n* (on *farm*) laiterie *f*; *(shop)* crémerie *f*, laiterie.

2 *cpd cow, farm* **laitier. dairy butter** beurre fermier; **dairy farming industrie** laitière; **dairy herd** troupeau m de vaches laitières: **dairyicecream** glace *f* faite à la crème; **dairymaid** fille *f* de laiterie; **dairyman** *(on farm etc)* employé m de laiterie; *(in shop) crémier m*; **dairy produce** produits laitiers.

dais ['deɪɪs] n estrade *f*.

daisied ['deɪzɪd] *adj (liter)* émaillé *(liter)* de pâquerettes.

daisy ['deɪzɪ] **1** n pâquerette *f*; *(cultivated)* marguerite *f*; *V* **fresh, push up. 2** *cpd:* daisychain guirlande *f or* collier *m* de pâquerettes; *(US fig)* série *f*, chapelet *m*; (US *Culin*) **~ (ham)** jambon fumé désossé; **daisy wheel** marguerite *f*; **daisy wheel printer** imprimante *f* à marguerite.

Dalai Lama ['dælaɪ'lɑːmə] n dalaï-lama *m*.

dale [deɪl] n *(N Engl, also liter)* vallée *f*, *vallon m*. *(Brit)* **the (Yorkshire) D~s** le pays vallonné du Yorkshire.

dalliance ['dælɪəns] n *(liter)* badinage m (amoureux).

dally ['dælɪ] *vi (dawdle)* lambiner*, lanterner *(over sth* dans or sur qch). **to ~** with an **idea** caresser une idée; **to ~** with **sb**+ badiner (amoureusement) avec qn.

Dalmatien [dæl'meɪʃən] n *(also d~: dog) dalmatien m*.

dalmatic [dæl'mætɪk] n **dalmatique** *f*.

daltonism ['dɔːltənɪzəm] *n* daltonisme m.

dam' [dæm] **1** *n* (a) *(wall) [river]* barrage *m* (de retenue), **digue** *f*; *[lake]* barrage (de retenue).

(b) *(water)* réservoir *m*, lac *m* de retenue.

2 *vt* **(a)** *(also ~ up) river* **endiguer;** *lake* construire un barrage sur. **to ~ the waters of the Nile** faire or construire un barrage pour contenir les eaux du Nil.

(b) *flow of words, oaths* endiguer.

3 *cpd:* **dambuster** *(bomb)* bombe fàricochets; *(person)* (aviateur *m*) briseur m de barrages (se *réfère* à un *épisode de la seconde guerre mondiale).*

dam' [dæm] *n (animal)* mère *f*.

dam²‡ [dæm] *adj, adv* (a) = **damn 4.5. (b)** *(US)* **~Yankee sale' Yankee or Nordiste.**

damage ['dæmɪdʒ] **1** n(a) *(U)* dommage(s) *m (pl)*; *(visible, eg to car)* dégâts *mpl*, dommages; *(to ship, cargo) avarie(s) f(pl)*; *(fig)* préjudice *m*, tort *m*. **~s to property** dégâts matériels; **to make good the ~s** réparer les dégâts; **the** bomb did a **lot of ~s** la bombe a causé des dommages importants, la bombe a fait de gros dégâts; **there was a** lot **of ~s (done) to the house** la maison a beaucoup souffert; **there's** no **~s done** il n'y a pas de mal; that **has done ~s to our** cause cela a fait du tort or porté préjudice à notre cause; *(fig: how much is it?)* what's **the ~s?*** cela se monte à combien?; *(Insurance)* **~s survey** expertise *f* d'avarie.

(b) *(Jur)* **~s** dommages *mpl* et intérêts *mpl*, dommages-intérêts *mpl*; **liable for ~s** tenu des dommages et intérêts; **war ~s** dommages or indemnités *fpl* de guerre; *V* **sue.**

2 *vt furniture, goods, crops, machine, vehicle* endommager, causer des dégâts *à*, abîmer; *food abîmer*, gâter; *eyesight, health* abîmer; *good relations, réputation nuire à*, porter atteinte à: *cause, objectives* faire du tort à.

damageable ['dæmɪdʒəbl] *adj* dommageable.

damaging ['dæmɪdʒɪŋ] *adj* préjudiciable, nuisible *(to à); (Jur)* préjudiciable.

Damascus [dəˈmɑːskəs] *n* **Damas,**

damask ['dæməsk] **1** *n* **(a)** *(cloth) [silk]* damas *m*, soie damassée; *[linen]* (linge *m*) damassé *m*. **(b) ~ (steel)** (acier *m*) damasquiné in. 2 *adj cloth damassé. (liter)* **her ~ cheeks ses** joues vermeilles *(liter)*. 3 *cpd:* **damask rose** rose *f* de Damas.

dame [deɪm] *n* **(a)** *(esp Brit)* (+, *liter, also hum)* dame *f*. *(Brit Theat)* **the ~** la vieille dame *(rôle féminin de farce bouffonne joué par un homme); (Hist)* **~ school** école enfantine, petit cours privé; (+, *liter)* **D~ Fortune** Dame Fortune.

(b) *(Brit: in titles)* **D~** *titre wrté par une femme décorée d'un ordre de chevalerie (eg Dame Margot Fonteyn, Dame Margot).*

(c) *(US‡)* fille *f*, nana‡ *f*.

damfool‡ ['dæm'fuːl] *adj (Brit)* idiot, crétin, fichu*. **that ~ waiter** ce crétin de garçon, ce fichu* garçon.

dammit‡ ['dæmɪt] *excl (Brit)* nom de nom!*, zut!', nom d'une pipe!' **it weighs 2 kilos as near as ~ cela** pèse 2 kilos à un cheveu près or à un poil* près.

damn [dæm] **1** *excl (‡: also ~ it!)* bon sang!*, merde!‡; *V* **2c.**

2 *vt* (a) *(Rel)* damner: *book* condamner, éreinter. **to ~ with faint praise** éreinter **sous couleur** d'éloge; **his long hair ~ed him from the start** ses cheveux longs le condamnaient dès le départ or d'avance.

(b) *(swear at)* pester contre, maudire.

(c) (‡) **~ him!** qu'il aille au diable!, **qu'il aille** se faire fiche!*; **the boy pinched my book, ~ him!** il a fauché mon livre, le petit salaud!:; **well I'll be ~ed!** ça c'est trop fort!; **I'll be ~ed if** je veux bien être pendu si..., que le diable m'emporte si ...; **~ this machine!** au diable-cette machine!, il y en a marre de cette machine!:

3 *n* (‡) **I don't care a ~, I don't give a ~** je m'en fiche pas mal *or* comme de l'an quarante'; **it's not worth a ~** cela ne vaut pas un clou', ça ne vaut strictement rien, c'est de la foutaise‡.

4 *adj* (‡: *also* **dam'. damned**) fichu' *(before n), sacré** *(before n).* **it is one ~ thing after another** quand ce n'est pas une chose c'est l'autre; it's a **~ nuisance!** quelle barbe!', c'est la barbe!*

5 *adv* **(a)** (‡: *also* **dam. damned**) *(extremely)* vachement:. sacrément', rudement*.

(b) *(Brit: also* **dam) I know ~ all about it je** *n'en* **sais** fichtre* rien; **can you see anything? — ~ all!** tu vois quelque chose? — zéro!* *or* rien de rien!*; **there's ~ all to drink in the house** il n'y a pas **une** goutte **à boire** dans la maison; **that's ~ all good** *or* **use** tu parles d'un truc utile!*, comme **utilité** c'est zéro!*; **he's done ~ all today** il n'a rien fichu* or foutu: aujourd'hui.

damnable* ['dæmnəbl] *adj* détestable, odieux.

damnably* ['dæmnəblɪ] *adv* vachement:, rudement*.

damnation [dæm'neɪʃən] **1** *n (Rel)* damnation *f*. **2** *excl* (‡) enfer et damnation! *(hum), malheur!, misère!,* merde!‡

damned [dæmd] 1 *adj* (a) *soul* damné, maudit. (b) (‡) Vdamn 4. 2 *adv* (‡) Vdamn 5. 3 n *(Rel, liter)* **the ~** les damnés.

damnedest‡ ['dæmdɪst] *n:* **to do one's ~ to help/to get away** faire l'impossible or tout (son possible) pour aider/pour s'évader.

damning ['dæmɪŋ] *adj words, facts, evidence* accablant, **the criticism was ~** c'était un éreintement.

Damocles ['dæməkliːz] *n:* **the Sword of ~ l'épée** de Damoclès.

damp [dæmp] **1** *adj air, room, clothes, heat* humide: *skin* moite. *(Brit)* **thst was a ~ squib'** c'est tombé à plat, ça a fait long feu.

2 *n (a) [atmosphere, walls]* humidité *f*.

(b) *(Min) (choke ~)* mofette *f*; (grire **~)** grisou m.

3 *vt (a) a cloth, ironing* humecter.

(b) *sounds* **amortir,** étouffer; *(Mus)* étouffer; *fire* couvrir.

(c) enthusiasm, courage refroidir. **to ~ sb's spirits** décourager or déprimer qn.

4 *cpd:* (*Brit Constr*) **damp** course couche isolante; **damp-dry** prêt à repasser **(encore** *humide);* **damp-proof** imperméable, étanche, hydrofuge.

◆ **damp down** *vt sep fire couvrir; (fig) crisis etc* décrisper.

dampen ['dæmpən] *vt* = **damp 3a, 3c.**

damper ['dæmpəʳ] *n, (US)* **dampener** ['dæmpənəʳ] n (a) *[chimney]* registre m. **(b)** (*: *depressing event)* douche *f* (froide)*. **to put** a **~** on jeter un froid sur.(c) *(Mus)* étouffoir *m*. **(d)** *(Aut, Elec, Tech) amortisseur m*. **(e)** *(for stamps, envelopes, clothes)* mouilleur *m*.

dampish ['dæmpɪʃ] *adj* un peu humide.

dampness ['dæmpnɪs] *n* **(Vdamp)** humidité *f*; moiteur *f*.

damsel ['dæmzəl] **1** n (+, liter, *also hum)* damoiselle *f*, **~ in distress** damoiselle **en détresse. 2** *cpd:* (*Zool*) **damsel-fly** demoiselle *f*, libellule *f*.

damson ['dæmzən] n *(fruit)* prune *f* de Damas; *(tree)* prunier m de Damas.

dan [dæn] *n (Sport)* dan *m*.

dance [dɑːns] **1** *n* **(a)** *(movement)* danse *f*. **the D~ of Death** la dansemacabre; *(Brit fig)* **to lead sb a (pretty) ~** donner à qn du fil à retordre; **may I have the next ~?** voudriez-vous m'accorder la prochaine danse?; **Vfolk. sequence etc.**

(b) *(social gathering)* bal *m*, soirée dansante, sauterie *f (more informal).* **to give or hold a ~** donner un bal; **to** go **to** a **~** aller à un bal or à une soirée dansante.

2 *vt waltz etc* danser. *(fig)* **to ~ attendance** on **sb** être aux petits soins pour qn.

3 *vi [person, leaves in wind, boat on waves, eyes]* danser. **he ~d with her il l'a** fait danser; **she ~d with him** elle a dansé avec lui; *(fig)* **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* joyeusement; **to ~ about, to ~ up and down** gambader, sautiller; **the Child ~d away or off** l'enfant s'est éloigné en gambadant or en sautillant; **to ~ for joy** sauter de joie: **to ~ with** rage trépigner de colère.

4 cpd: **dance band** orchestre m de danse; **dance floor** pistef (de danse); **dance hall** dancing *m*; **dance hostess** entraîneuse *f*, **dance music** musiquef de danse; **dance programme** carnet m de **bal.**

dancer ['dɑːnsəʳ] *n* danseur *m*, -euse *f*.

dancing ['dɑːnsɪŋ] **1** *n (U)* danse *f*.

2 *cpd master, school* de danse. **dancing-girl** danseuse *f*; **dancing-partner** cavalier m, -ière *f*, partenaire *mf*; **dancing shoes** *[men]* escarpins *mpl*; *[women]* souliers *mpl* de bal; *(for ballet)* chaussons *mpl* de danse.

dandelion ['dændɪlaɪən] *n* pissenlit *m*, dent-de-lion *f*.

dander* ['dændəʳ] n: **to** get **sb's ~ up** mettre qn hors de lui or en rogne*; **to have one's ~ up être** hors de soi or en rogne*.

dandified ['dændɪfaɪd] *adj* vêtu en dandy, qui a une allure de dandy.

dandle ['dændl] ut *child* (on *knees*) faire sauter sur ses genoux: *(in arms)* bercer dans ses bras, câliner.

dandruff ['dændrəf] *n (U)* pellicules *fpl (du cuir chevelu).*

dandy ['dændɪ] **1** *n* dandy *m*, élégant *m*. 2 *adj* (*: *esp US*) épatant'.

Dane [dem) *n* (a) Danois(e) *m(f).* **(b)** *Vgreat 3.*

dang* [dæŋ] *(euph)* = **damn 1, 4, 5.**

danger ['deɪndʒəʳ] **1** *n* danger *m*, péril m. **to be a ~ to** être un danger pour; **to put in ~** mettre en danger or en péril; **in ~** en danger; **he was in little ~** il ne courait pas grand risque; *(gen, Med)* **out of ~** hors de danger; **in ~ of invasion** menacé d'invasion; **he was in ~ of losing his job** il risquait de or il était menacé de perdre sa place; **he was in ~ of falling** il risquait de tomber; **there was no ~ that she would be recognized or of her being recognized** elle ne courait aucun risque d'être reconnue; **there** is a **~ of fire** il y a un risque d'incendie; *(Rail)* **signal at ~** signal à l'arrêt; **'~ road up'** 'attention (aux) travaux'; **'~ keep out'** 'danger: défense d'entrer'.

2 *cpd:* **danger area = danger zone;** (Med) **to be on the danger list** être dans un état critique *or* très grave; **danger money** prime *f* de risque; **danger point** point *m* critique, cote *f* d'alerte; **danger signal** signal **m d'alarme;** *(Rail)* arrêt *m*; **danger zone** zone dangereuse.

dangerous ['deɪndʒərəs] *adj person, animal, behaviour, example, maxim, topic, river, event, tool* dangereux; *expedition* dangereux, périlleux; *illness grave.* **if is ~ to do that** il est dangereux de faire **cela; in a ~ situation** dans une situation périlleuse, dans un mauvais pas; *(fig)* **to be** on **~ ground** être sur un terrain glissant.

dangerously ['deɪndʒərəslɪ] *adv* **(a)** *(in a dangerous way) live, sway, shake etc* dangereusement.

(b) (to a *dangerous degree)* gravement, dangereusement, sérieusement. **~ ill** gravement malade; **~ wounded** grièvement or

gravement blessé; **food supplies were ~ low** les vivres commençaient sérieusement à manquer; **ha stood ~ near the fire il se** tenait dangereusement près du feu; *(fig)* **ha came ~ close to admittina it il s'en est** fallu d'un doiɡt qu'il l'admette, il a été à deux doigts de l'admettre; **the date is getting ~ close** la date s'approche de manière menaçante or inquiétante.

dangle ['dæŋgl] **1** *vt object* **on** *string* balancer, suspendre; *arm, leg* laisser pendre, balancer; *(fig) prospect, offer* faire miroiter *(before sb* à qn).

2 *vi [object* on *string]* pendre, pendiller; *[arms,* legs] pendre, (se) balancer. **with arms dangling** les bras ballants: **with leas dangling les jambes** pendantes.

Daniel ['dænjəl] *n* Daniel *m.*

Danish ['deɪnɪʃ] **1** *adj* danois. **2** *cpd:* **Danish blue (cheese)** bleu *m* (du Danemark); **Danish pastry** feuilleté *m* (fourré aux fruits *etc*). 3 *n* **(a)** *(Ling)* danois *m.* **(b)** *(US)* **= Danish pastry;** *V* **2.**

dank [dæŋk] *adj air. weather* humide et froid; *dungeon* humide et froid, aux murs suintants.

Dante ['dæntɪ] *n* Dante *m.*

Dantean ['dæntɪən], **Dantesque** [dæn'tesk] *adj* dantesque.

Danube ['dænjuːb] n Danube *m.*

Danzig ['dænsɪg] n Dan(t)zig.

Daphne ['dæfnɪ] n (a) *(name)* Daphné *f.* **(b)** *(plant)* **d~** daphné lauréola, lauréole *f.*

daphnia ['dæfnɪə] *n* daphnie *f.*

dapper ['dæpəʳ] *adj (neat)* pimpant, soigné de sa personne; *(nimble)* fringant, sémillant.

dapple ['dæpl] **1** *vt* tacheter. **2** *cpd:* **dapple grey** (cheval *m*) gris pommelé *inv.*

dappled ['dæpld] *adj* surface tacheté, moucheté; *sky* pommelé; *horse* miroité, *(grey)* pommelé.

DAR [diːeɪ'aːʳ] *(US) abbr of* **Daughters of the American Revolution** *(club de descendantes des combattants de la Révolution américaine).*

Darby ['daːbɪ] n: **~ and Joan** = Philémon et Baucis; *(Brit)* **~ and Joan club** cercle m pour couples du troisième âge.

Dardanelles [daːdə'nelz] n: **the ~** les Dardanelles *fpl.*

dare [deəʳ] *pret* **dared** *or* **durst††**, *ptp* **dared 1** *vt modal aux vb* **(a)** oser *(do, to do* faire). **hedare notordaren't climbthattreeiln'ose** pas grimper **à cet** arbre; **ha dared not do it. ha didn't dare (to) do it il** n'a pas osé le faire; **dare you do it?** oserez-vous le faire?; **how dare you say such things?** comment osez-vous dire des choses pareilles?; **how dare you! vous osez!,** comment osez-vous?, vous (en) **avez du culot!*; don't dare say that!** je vous défends d'oser dire cela!; **I daren't/I je** n'ose pas!

(b) I dare say he'll corne il viendra sans doute, il est probable qu'il viendra; **I dare say you're tired after your journey vous** êtes sans doute fatigué or j'imagine que vous êtes fatigué après votre voyage; **I dare say she's** 40 elle pourrait bien avoir 40 ans, je lui donne dans les 40 ans; **ha is very sorry — *(iro)* I dare say! il** le regrette beaucoup-c'est bien possible! *(iro).*

(c) *(face the risk of) danger, death* affronter, braver.

(d) *(challenge)* **to dare sb to do défier** qn de faire, mettre qn au défi de faire; **(I) dare you!** chiche!*

2 *n* défi m. **to do sth for** a **dare** faire qch pour relever un défi.

3 *cpd:* **daredevil** *(n)* casse-cou *m inv,* cerveau brûlé, risque-tout *m inv; (adj) behaviour* de casse-cou: *adventure* fou *(f* folle). audacieux

daring ['deərɪŋ] **1** *adj person, attempt* audacieux, téméraire, hardi; *dress, opinion, proposal* osé, audacieux, hardi. 2 n audace *f,* hardiesse *f.*

daringly ['deərɪŋlɪ] *adv* audacieusement, témérairement.

dark [daːk] **1** *adj* (a) *(lacking light)* obscur, noir; *room* sombre, obscur: *dungeon* noir., ténébreux. it **is ~** il fait nuit or noir: **it is getting ~** il commence à faire nuit; **it is as ~ as pitch** *or* **night il** fait nuit noire; **the sky is getting ~** le ciel s'assombrit; **the ~ side of the moon** la face cachée de la lune.

(b) *colour* foncé, sombre. **~ blue/green** bleu/vert foncé *inv;* **~ brown hair** cheveux châtain foncé inv; a **~ blue** un bleu sombre; **~ glasses** lunettes noires; **~ chocolata** chocolat m à croquer; *V also* **blue.**

(c) *complexion, skin, hair* brun. **she is very ~ elle est** très brune; **she has a ~ complexion** elle a le teint foncé *or* brun *or* basané; **she has ~ hair elle est brune, elle a** les cheveux bruns.

(d) mystérieux, obscur, secret *(f-ète);* (*sinister*) noir. **to keep sth ~ tenir** qch secret; **keep it ~!** pas un mot!, pas un mot à la Reine Mère!*; **~ designs** noirs desseins; **~ hint** allusion sibylline or énigmatique; **~ threats** sourdes menaces; *(fig)* **~ horse** *(gen)* quantité inconnue; *(US Pol)* candidat inattendu.

(e) *(gloomy, sad) thoughts* sombre, triste. **to look on the ~ side of things voir tout** en noir.

(f) *(Phon)* sombre.

2 *n (a) (absence of light)* nuit *f,* obscurité *f,* noir *m.* **after ~** la nuit venue, après la tombée de la nuit; **until ~** jusqu'à (la tombée de) la nuit; **to be afraid of the ~ avoir** peur du noir

(b) *(fig)* **I am quite in the ~ about it je suis tout à** fait dans le noir là-dessus, j'ignore tout de cette histoire; **ha has kept** *or* **left me in the ~ as to** *or* **about what ha wants to do** il m'a laissé dans l'ignorance or il ne m'a donné aucun renseignement sur ce qu'il **veut** faire; **to work in tha ~ travailler à l'aveuglette; Vshot.**

3 *cpd:* **the Dark Ages** l'âge *m* des ténèbres or de l'ignorance, le Haut Moyen Age; **dark-complexionad** brun (de teint), basané; **the** Dark Continent le continent noir; **dark-eyed** aux yeux noirs: *(Phot)* **dark room** chambre noire; **dark-skinned** *person* **brun** (de peau), à peau brune; race de couleur.

darken ['daːkən] **1** *vt room, landscape* obscurcir, assombrir; *sky* assombrir; *sun* obscurcir, voiler; *complexion* **brunir, basaner;** *colour* foncer; *brilliance* ternir; *(fig) reason* obscurcir; *future* assombrir; *(sadden)* assombrir, attrister. **(††,** *hum)* **never ~ my door again!** ne mettez plus les pieds chez moi!

2 *vi [sky, evening]* s'assombrir; *[room]* s'obscurcir, s'assombrir; *[colours]* foncer. **the night ~ed gradually** la nuit s'assombrit peu à peu *or* se fit peu à peu plus épaisse; *(fig)* **his brow ~ed sa** mine s'est rembrunie.

darkey‡, darkie‡ ['daːkɪ] *n (pej)* moricaud(e) *m(f) (pej),* nègre m *(pej),* négresse *f (pej).*

darkish ['daːkɪʃ] *adj sky* (un peu) sombre; *hair, person* plutôt brun.

darkly ['daːklɪ] *adv (a) outlined* obscurément. **hills rose ~** des collines dressaient leurs silhouettes sombres. **(b)** *hint* mystérieusement, énigmatiquement. *(c)* *(gloomily)* tristement; *(sinisterly)* sinistrement, lugubrement.

darkness ['daːknɪs] *n (U)* **(a)** *[night, room] (also fig)* obscurité *f,* ténèbresfpl. **in total** or **utter ~** dans une complète or totale obscurité; **the house was in ~** la maison était plongée dans l'obscurité; *V* **prince.**

(b) *[colour]* teinte foncée; *[face, skin]* teint brun or bronzé or basané.

darky‡ ['daːkɪ] **n = darkey‡.**

darling ['daːlɪŋ] **1** *n* bien-aimé(e) *m(f),* favori(te) *m(f).* *(fig)* **the ~ of** la coqueluche de; **a mother's ~** un chouchou*, une chouchoute*, **un(e) enfant gâté(e); she's a little ~ c'est un** petit amour, elle est adorable; *corne* **here, ~** viens (mon) chéri *or* mon amour; *(to child)* viens (mon) chéri or mon petit chou; **be a ~* and bring me my glasses** sois un chou or un ange et apporte-moi mes lunettes: she **was a perfect ~ about it*** elle a été un ange (dans cette histoire).

2 *adj child* chéri, bien-aimé; *(liter) wish* le plus cher. **a ~ little place*** un petit coin ravissant or adorable.

darn[1] [daːn] **1** *ut socks* repriser; *clothes etc* raccommoder. 2 *n* reprise *f.*

darn[2]* [dam], **darned*** [daːnd] *euph for* **damn, damned**; *V* **damn 1, 2c, 3, 4, 5.**

darnel ['daːnl] *n* ivraie *f,* ray-grass m.

darning ['daːnɪŋ] **1** *n* **(a)** *(U)* raccommodage *m,* reprise *f.* **(b)** *(things to be darned)* raccommodage *m,* linge m or vêtements *mpl* à raccommoder. **2** *cpd:* **darning needle** aiguille *f* à repriser; **darning stitch** point *m* de reprise; **darning wool** laine *f* à repriser.

dart [daːt] **1** n (a) **to make** a **sudden ~ et** foncer* sur, se précipiter sur.

(b) *(Sport)* fléchette *f.* **(game of) ~s** (jeu m de) fléchettes.

(c) *(weapon)* trait *m,* javelot *m; (liter) [serpent, bee]* dard *m; (fig)* trait, flèche *f;* V **Cupid, papar.**

(d) *(Sewing)* pince *f.*

2 vi se précipiter, s'élancer, foncer' *(at* sur). **to ~ in/out** *etc* entrer sortir *etc* comme une flèche.

3 *vt rays* darder; *look* darder, décocher.

4 *cpd:* **dartboard** cible *f (de jeu de fléchettes)*

Darwinian [daːˈwɪnɪən] adj darwinien.

Darwinism ['daːwɪnɪzəm] *n* darwinisme *m.*

dash [dæʃ] **1** *n (a) (sudden rush)* mouvement *m* brusque (en *avant),* élan *m; [crowd]* ruée *f.* **there was a ~ for the door** tout le monde se précipita **or se rua** vers la porte; **to make a ~** se précipiter, se ruer, foncer' *(at* **sur,** *towards* vers); **to make a ~ for freedom** saisir l'occasion de s'enfuir; **ha made a ~ for it*** il a pris sesjambes **à son cou; (Sport) the 100 metre ~** le sprint, le 100 mètres; *V* **cut.**

(b) *(small amount)* petite quantité; *[spirits, flavouring]* goutte *f,* larme *f,* doigt m; *[seasonings etc]* pointe *f, [vinegar, lemon]* filet *m; [colour]* touche *f,* tache *f.* a **~ of soda** un peu d'eau de Seltz.

(c) *(punctuation mark)* tiret *m; (in handwriting)* trait *m* de plume.

(d) (Morse) trait *m.*

2 *vt (a) (throw violently)* jeter or lancer violemment. **to ~ sth to pieces** casser qch en mille morceaux; **to ~ sth down** *or* **to the ground** jeter *or* flanquer' qch par terre; **to ~ one's haad against** se cogner la tête contre; **the ship was ~ed against a rock** le navire a été jeté contre un écueil.

(b) *(fig) spirits* abattre; *person* démoraliser. **to ~** sb's **hopes** anéantir les espoirs de qn.

3 *vi* (a) *(rush)* se précipiter, filer*. **to ~ away/back/up** *etc* s'en aller revenir monter *etc* à toute allure *or* en coup de vent; to **~ into** a **room** se précipiter dans une pièce; **I must ~*** il faut que je **file*** *(subj).*

(b) *(crash) [waves]* se briser *(against* contre); *[car, bird, object]* se heurter *(against* à), se jeter *(against* contre).

*4 excl (*euph for* **damn) ~ (it)!, ~ it all! zut alors!*,** flûte!*; **but ~ it all!*, you can't dothat!** mais quand même, tu ne peux faire ça!

• **dash off 1** vi partir précipitamment.

2 vt sep letter etc faire *en* vitesse; *drawing* dessiner en un tour de main.

dashboard ['dæʃbɔːd] n *(Aut)* tableau m de bord.

dashed* [dæʃt] *adj. adv euph for* **damned: Vdamn 4. 5.**

dashiki [daːˈʃiːkɪ] *n* tunique africaine.

dashing ['dæʃɪŋ] *adj person, behaviour* impétueux, plein d'allant; *person, appearance* fringant, qui a grande allure, plein de panache.

dashingly ['dæʃɪŋlɪ] *adv behave* avec brio, avec fougue, avec panache; *dress avec une* élégance fringante.

das(s)n't ['dæsənt] *(US)* **= dare not; Vdare.**

dastardly ['dæstədlɪ] *adj († or liter) person, action* lâche, ignoble.

data ['deɪtə] **1** *npl of* **datum** *(sometimes with sg vb)* données *fpl,* information *f* (brute), informations (brutes): *(Comput)* données.

2 *cpd (Comput) input, sorting etc* de(s) données. **data bank** banque *f* de or des données; *(Comput)* **database** base *f* de données; **data capture** saisie *f* des données; **data directory or dictionary** dictionnaire m de données; data fila fichier *m* de données or informatisé; **data link** liaison *f* de transmission: *(Brit Post)*

Datapost ® ≃ Postexpress ® (PTT); **data preparation** préparation *f* de données; **data processing** informatique *f*, traitement m de données, **data processor** *(machine)* *machine f* de traitement de données; *(person)* **informaticien(ne)** *m(f)*; data **transmission** transmission *f* de données

3 *vt* (**US*) *person etc* ficher.

date' [deɪt] **1** n(a) *(time of some event)* date *f*; *(Jur)* quantième *m* (du mois) **~ of birth** date de naissance, **what is today's ~?** quelle est la date aujourd'hui?, nous sommes le combien aujourd'hui?; **what ~ is he coming (on)? à** quelle date vient-il?, quel jour arrive-t-il?; **what is the ~ of this latter?** de quand est cette lettre?; **to fix a ~ for** a **meeting** prendre date *or* convenir d'une date pour un rendez-vous.

(b) *[coins, medals etc]* **millésime** *m*.

(c) *(phrases)* **the announcement of recent ~ that** ___ l'annonce récente **or** de fraîche date **que** ...; **to ~ we have accomplished nothing** jusqu'ici *or* **à ce jour nous n'avons rien accompli; to be out of ~** *[document]* ne plus être applicable, *[building]* être démodé, ne plus être au goût du jour, être de conception dépassée; *[person]* retarder, ne pas être de son temps *or* **à la page; he's very out of ~** il retarde vraiment; **to be out of ~ in one's opinions avoir** des opinions complètement dépassées, **to** be **up to ~** *[document] être à jour; [building]* être moderne, être au goût du jour; *[person]* être moderne *or* à la page *or* dans le vent; **to be up to ~ in one's work** *etc* être à jour **dans** son travail *etc*; **to bring up to ~** *accounts, correspondence etc* mettre à jour; *method etc* moderniser; **to bring sb up to ~** mettre qn au courant *(about sth* de qch); *V also* **out. up.**

(d) *(*: appointment)* rendez-vous m, rancard: *m*; *(‡: person)* petit(e) **ami(e)** *m(f)*. **to have a ~ with sb avoir** (pris) rendez-vous avec qn; **they made** a **~ for 8 o'clock** ils ont pris rendez-vous or **fixé** un rendez-vous pour **8** heures, **have you got a ~ for tonight? as-tu (un)** rendez-vous ce **soir?; ha's my ~ for this evening je** sors **avec** lui ce **soir; V blind.**

2 *cpd*: *(US)* **date book** agenda m; **date-line** *(Geog)* **ligne** *f* de changement de date or de changement de jour; *(Press)* **date** *f* (d'une dépêche), **date stamp** *(n) [library etc]* tampon *m* (encreur) (pour *dater un document*), dateur m; *(Post)* tampon or cachet *m* (de la poste); *(for cancelling)* oblitérateur m; *(postmark)* cachet de la poste, **date-stamp** *(vt) library book* tamponner, *(letter, document) (gen)* apposer le cachet de la date sur; *(Post)* apposer le cachet de la poste sur, *(cancel) stamp* oblitérer

3 *vt (a) letter* dater, *ticket, voucher* dater; *(with machine)* composter **letter ~d August 7th** lettre datée du 7 août; a **coin ~d 1390** une pièce au millésime de 1390.

(b) *manuscript, ruins etc* donner *or* **assigner** une date à, **fixer** la date de **his taste in ties certainly NS him** son goût en **matière** de cravates **trahit** son **âge; V carbon.**

(c) *(*: esp US) (go out regularly with)* **sortir avec** *(arrange meeting with)* **prendre rendez-vous avec.**

4 vi (a) **to ~ from, to ~ back to** dater de, remonter à.

(b) *(become old-fashioned) [clothes, expressions etc]* dater

date' [deɪt] *n (fruit)* **datte** *f*; *(tree: also* **~ palm)** dattier *m*.

dated ['deɪtɪd] adj démodé, qui date (or datait *etc*), *suranné*.

Datel. datel ® ['deɪtel] *n* ≃ Transpac ʀ, **transmission** *f* de données informatiques par la poste.

dateless ['deɪtlɪs] *adj* qui ne date jamais.

dative ['deɪtɪv] 1 *n* **datif** *m*. **in the ~ au** datif. 2 *adj*: **~** case **(cas** *m*) **datif** *m*; **~ ending** flexion *f* du datif

datum ['deɪtəm] *n, pl* **data** donnée *f*; *V* **data.**

daub [dɔ:b] 1 *vt (pej) (with paint, make-up)* barbouiller, peinturlurer* *(with* de), *(with clay, grease)* enduire, barbouiller *(with* de). 2 *n* (a) *(Constr)* enduit *m*. **(b)** *(pej: bad picture)* croûte* *f*, barbouillage *m*.

daughter ['dɔ:tər] *n (lit, fig)* **fille** *f*. **~-in-law** belle-fille *f*, bru *f*.

daunt [dɔ:nt] *vt* intimider, décourager, démonter **nothing ~ed, he continued** sans se (laisser) démonter, il a continué.

daunting ['dɔ:ntɪŋ] *adj* décourageant, intimidant

dauntless ['dɔ:ntlɪs] *adj person* intrépide, *courage* indomptable.

dauntlessly ['dɔ:ntlɪslɪ] *adv* intrépidement, avec intrépidité.

davenport ['dævnpɔ:t] *n (a) (esp US: sofa) canapé m*. **(b)** *(Brit: desk)* secrétaire *m*.

David ['deɪvɪd] *n* David *m*.

davit ['dævɪt] *n (Naut)* bossoir *m*.

Davy ['deɪvɪ] *n (dim of* **David)**. *(Naut)* to *go* **to ~ Jones' locker*** boire à la grande tasse*; *(Min)* **~ lamp** lampe *f* de sécurité *(de mineur)*.

dawdle ['dɔ:dl] *vi (also* **~ about, ~ around)** flâner, **trainer,** lambiner*. **to ~ on the way** s'amuser en chemin; **to ~ over** one's work **trainasser** sur son travail

● **dawdle away** *vt sep*: **to dawdle away one's time** passer or perdre son temps à flâner.

dawdler ['dɔ:dlər] *n* **traînard(e)** *m(f)*, lambin(e)* *m(f)*, **flâneur** *m*, **-euse** *f*.

dawdling ['dɔ:dlɪŋ] 1 *adj* **lambin*,** traînard. 2 *n* **flânerie** *f*.

dawn [dɔ:n] 1 *n* (a) **aube** *f*, point *m* **du jour, aurore** *f*. **at ~** à l'aube, au point du jour: **from ~ to dusk** du matin au soir: **it was the ~ of another day C'était** l'aube d'un nouveau jour.

(b) *(U) [civilization]* **aube** *f*; [an *idea, hope]* **naissance** *f*.

2 *vi* **(a)** *[day]* **poindre, se** lever **the day ~ed bright and clear** l'aube parut, lumineuse et claire; **the day ~ed rainy** le jour a commencé dans la pluie, il **pleuvait** au lever du jour; **the day will ~ when un jour** viendra où ....

(b) *(fig) [era, new society]* naître, se **faire** jour, *[hope]* luire an **idea ~ed upon him une** idée lui **vint à** l'esprit; **the truth ~ed upon him** il a commencé à entrevoir la vérité; **it suddenly ~ed on him that no one would know il lui vint tout d'un** coup à l'esprit que personne ne saurait.

3 *cpd*: **dawn chorus** concert *m* (matinal) des oiseaux.

dawning ['dɔ:nɪŋ] **1** *adj day, hope* naissant. croissant 2 *n* = **dawn** 1b.

day [deɪ] **1** *n* **(a)** *(unit of time: 24 hours)* **jour** *m*. 3 **~s ago il y a 3** *jours;* **to** do sth in 3 **~s** faire qch en 3 jours, mettre 3 jours à faire qch **he's coming in 3 ~s** or3 NS' timeilvient dans3 jours; **what ~ is it today?** quel jour sommes-nous aujourd'hui?; **what ~ of the month is it?** nous sommes le combien?; **she arrived (on) the ~ they left elle est arrivée** le jour de leur départ; **on that ~** ce **jour-là; on a ~ like this** un jour comme aujourd'hui; on **the following ~** le lendemain, **from that ~** on à partir *or* à dater de ce jour; **twice a ~** deux fois par jour, **the ~ before yesterday avant-hier; the ~ before/two ~s before her birthday** la veille/ l'avant-veille de son anniversaire; **the ~ after, the following ~** le lendemain; **two ~s after her birthday** le surlendemain de son anniversaire, deux jours après son anniversaire; **the ~ after tomorrow** après-demain; **this ~** week d'aujourd'hui en huit; **from that ~** onwardsdèslors, **à partir de ce jour (-là);** *(frm)* from **this ~ forth** désormais, dorénavant, 2 **years ago to the ~ il y a 2** ans jour pour jour or exactement, **he will come any ~ now il va venir d'un jour à l'autre; every ~ tous** les jours; **every other ~ tous** les deux jours; **one ~ we saw the king un** (beau) jour nous vîmes le roi; **one ~ she will come** un jour (ou l'autre) elle viendra; **one of these ~s un** de ces jours, un jour ou l'autre, **~** by **~** jour après jour, **~ in ~ out** tous les jours que (le bon) Dieu fait, **~ after ~** jour après jour; **for ~s on end** pendant des jours et des jours; **for ~s at a time** pendant des jours entiers; **to live from ~ to ~** vivre au jour le jour; **the other** -l'autre jour, il y a quelques jours: **this ~ of all ~s ce jour** entre tous; **I remember it to this ~ je** m'en souviens encore aujourd'hui; **he's fifty if hès** a **~*** il a cinquante ans bien sonnés*; as **of D~ 1 *, f rom D~ 1** * dès le premier jour, *(Rel)* **D-of Atonement** jour *m* du Pardon, **fête** *f* du Grand Pardon; *(Rel)* **the ~ of judgment, the ~ of reckoning** le jour du jugement dernier, *(fig)* **the ~ of reckoning will** corne un jour il faudra rendre des comptes; *V* **Christmas, Easter** etc.

(b) *(daylight hours)* jour *m*, journée *f*. **during the ~** pendant la journée, **to work all ~** travailler toute la journée **to travel by ~** voyager de jour; **to work ~ and night** travailler jour et nuit; *(iter)* **the ~ is done** le jour baisse, le jour tire à sa fin; **it's a fine ~** il fait **beau** aujourd'hui, **one summer's ~ un jour d'été; on a wet ~** par une journée pluvieuse; (Mil, *fig)* **to** carry **the ~** remporter la victoire, *(Mil, fig)* **to lose the ~** perdre la bataille; *(US fig)* **to give sb** a **~ in** court* donner **à qn l'occasion** de s'expliquer or de se faire entendre; Vbreak, good. time.

(c) *(working hours)* **journée** *f*. **paid by the ~** payé à la journée; **it's all in the ~'s work!** ça fait partie de la routine!; **to take a ~ off** prendre un jour de congé; **it's my ~ off c'est** mon **jour** de congé or mon jour libre; **~ of rest jour** de repos; **to work an 8-hour ~** travailler 8 heures **par jour,** faire une **journée** de 8 heures: *V* **call. working.**

(d) *(period of time: often pl)* époque *f*, temps *m*. **these 'vs, in the present ~** à l'heure actuelle, de nos jours, actuellement **in this ~ and age** par les temps qui courent; **in ~s to** come dans l'avenir, dans les jours à venir; **in his working ~s** au temps *or* à l'époque où il travaillait; **in his younger ~s** quand il était plus jeune; **in the ~s of Queen Victoria,, in Queen Victoria's ~** du temps de *or* sous le règne de la reine Victoria; **in Napoleon's ~** à l'époque *or* du temps de Napoléon; **famous in her ~** célèbre à son époque; **in the good old ~s** au bon vieux temps, **they were sad ~s then c'était** une époque sombre; **the happiest ~s of my life** les jours les plus heureux *or* la période la plus heureuse de **ma vie; during the early** lus **ef the war** tout au début or pendant les premiers temps de la guerre, **to** end one's **~s in misery finir ses jours** dans la misère; **that has had its ~** *(old-fashioned) cela* est passé de mode; *(worn out)* cela a fait son temps; **his ~ will come** son jour viendra; Vdog **olden** *etc*.

2 *cpd*: *(US)* **day bed** banquette-lit *f*; *(Scol)* **day boarder** demi-pensionnaire *mf*; (Comm) **daybook** main courante *f*, brouillard *m*; *(Brit Scol)* **day boy** externe *m*; **daybreak** point *m* du jour, lever *m* du jour, aube *f*; **at** daybreak au point du jour, à l'aube: **day care centre** *(Brit) or* **center** *(US)* ≃ garderie *f*; *(Brit)* **day-care services** *système de crèches*; *(Brit)* day **centre** *centre spécialisé de jour pour* **le** *troisième* **âge,** *les handicapés etc*; **daydream** *(n)* **rêverie** *f*, rêvasserie *f*; *(vi)* rêvasser, rêver (tout éveillé); *(Scol)* **day girl** externe *f*; **day labourer** journalier *m*, ouvrier *m* à la journée; *(US)* **day letter** ≃ télégramme-lettre *m*; **daylight V daylight;** *(liter)* **daylong** continuel, qui dure toute la journée; day nurse **infirmière** *f* (de *jour);* day **nursery** *(public)* ≃ garderie· *(room in private house)* pièce/des **enfants; day-old chick** poussin *m* **d'unjour;** *(Ski)* **day-pass** carte *journalière;* (*Brit: Comm, Ind*) **day release course** ≃ cours professionnel (de l'industrie *etc*) à temps partiel; **to be on day release** faire un (or deux) jour(s) par semaine de stage (de formation); *(Brit Rail)* **day return (ticket)** (billet *m* d'aller et retour *m (valable pour la journée);* **to go to day school** être externe *mf (Scol);* day **shift** *(workers)* équipe *f or* poste m de **jour; to be on day shift, to work day shift** travailler de jour, être de jour; *(Ski)* **day-ticket = day-pass; daytime** *(n)* **jour** *m, journée f, (adj)* de **jour; in the daytime** le jour, de jour, dans *or* pendant la journée; **day-to-day** occurrence qui se produit tous les jours, journalier, *routine* journalier, ordinaire, **on a day-to-day basis au jour le jour: day trip** excursion *f* **(d'une journée): to go on a day trip to Calais** faire **une** excursion **(d'une journée) à** Calais; **day-tripper** excursionniste *mf*.

daylight ['deɪlaɪt] **1** *n* **(a) = daybreak;** Vday 2.

(b) **(lumière** *f* du) jour *m*. in **(the) ~ à** la lumière du jour, au grandjour, **it is still ~** il fait encore jour; **I begin to see ~*** *(under-*stand) je **commence** à voir clair; *(see the end appear) j'en* aperçois

la **fin**; **to beat or knock or thrash the (living) ~s out of sb‡** *(beat up)* rosser* qn, tabasser: qn; *(knock out)* mettre qn K.O.; **to scare or frighten the (living) ~s out of sb‡** flanquer **une** peur bleue *or* la frousse à **qn**; *V* **broad.**

2 *cpd* **attack** de jour. *(Brit)* **it's daylight robbery* c'est** du vol caractérisé, c'est **de l'arnaque**; *(Brit)* **daylight-saving time†** heure *f* d'été

daze [deɪz] **1** *n (after blow)* étourdissement m; *(at news)* stupéfaction *f*, ahurissement *m*, **confusion** *f*; *(from drug)* hébétement *m*. **in a ~ étourdi,** stupéfait, ahuri, hébété, médusé. 2 *ut (drug)* stupéfier, hébéter, *(blow)* étourdir, *(news etc)* abasourdir, méduser, sidérer

dazed [deɪzd] *adj (V* **daze)** hébété; tout étourdi, abasourdi, sidéré.

dazzle ['dæzl] **1** *vt (lit)* éblouir, aveugler, *(fig)* éblouir **to ~ sb's eyes** éblouir on. 2 *n* lumière **aveuglante. éclat** *m*. **blinded by the ~ of ths car's headlights** ébloui **par** les phares de la voiturć.

dazzling ['dæzlɪŋ] *adj (lit)* éblouissant, aveuglant; *(fig)* ébloui ssant

dazzlingly ['dæzlɪŋlɪ] *adv shine* de manière éblouissante. **~ beautiful** d'une beauté éblouissante.

dB *(abbr of* **decibel)** dB

DC [di:'si:] *(a) abbr of* **direct current**; *V* **direct 1.** (b) *abbr of* **District of Columbia** *(district fédéral).*

D.D. [di:'di:] *(a) (Univ) abbr of* **Doctor of Divinity** *(doctorat en théologie).* (b) *(US Mil) abbr of* **dishonourable discharge**; *V* **dishonourable.**

dd *(Comm)* (a) *(abbr of* **delivered)** livré. (b) *(abbr of* **dated)** en date du ....

d.d. *(Comm) abbr of* **demand draft**: *V* **demand 3**

De *(US Post) abbr of* **Delaware.**

de... [di:] *pref* de ..., dé ..., des ..., dés .

deacon ['di:kən] *n* diacre *m*. *(US)* **~'s bench** siège *m* à deux places (de style colonial)

deaconess ['di:kənes] *n* **diaconesse** *f.*

dead [ded] 1 *adj* (a) *person mort,* décédé, *animal, plant* mort **~** or **alive** *mort* **ou** vif; **more ~ than alive** plus mort que vif: *(lit., fig)* **~ and buried** mort et enterré; **to drop down ~. to fall (stone) ~** tomber (raide) mort; **as ~ as a doornail or as mutton or as the dodo** tout ce qu'il y a de plus mort; **to wait for a ~ man's shoes*** attendre que quelqu'un veuille bien mourir (pour prendre sa place). **will hs do if? — over my ~ body!*** il le fera? — pas question!* *or* il faudra d'abord qu'il me passe *(subj)* sur le corps!; *(fig)* **to flog** *(Brit)* or **beat** *(US)* a **~ horse** s'acharner inutilement, perdre sa peine et son temps: **(Prou) ~ men tell no tales** les morts ne parlent pas; **he's/it's a ~ duck*** il/c'est fichu* *or* foutu:; *(at hospital)* **hs was found to be ~ on arrival** les médecins n'ont pu que constater le décès: **Vdrɒɒ. strike. world** *and 4 below.*

(b) *limbs* **engourdi. my fingers are ~** j'ai les doigts gourds; **he's ~ from the neck up‡** il n'a rien dans latête, il a la cervelle vide; **he was ~** to **ths world*** il dormait comme une souche

(c) *(fig) custom* tombé en **désuétude;** *fire* mort, éteint; *cigarette* éteint, *battery* à plat; *town* mort, triste, *colour* éteint, terne, *sound* sourd, feutré. *(Fin)* **~ account** compte dormant or inactif; **~ language** langue morte; *(Telec)* **the line has gone ~ or is ~ on** n'entend plus rien (**sur** la ligne); **ths engine's ~** le moteur est kaputt.

(d) *(absolute, exact)* **~ calm** calme plat; **to hit sth in the ~ centre** frapper qch au beau milieu *or* en plein milieu; it's a **~ cert‡ that he'll come** il viendra à coup sûr, sûr qu'il viendra*; **this horse is a ~ cert‡** ce cheval est le gagnant sûr; **in ~ earnest** avec le plus grand sérieux, très sérieusement, **hs's in ~ earnest** il ne plaisante pas; **on a ~ level with** exactement au même niveau que; a **~ loss** *(Comm etc)* une perte sèche; *(*: person)* un bon à rien; **that idea was a ~ loss*** cette idée n'a absolument rien donné; **this book/knife is a ~ loss* ce** livre/couteau ne vaut rien; **to be a ~ shot** être un tireur d'élite: ***silence silence** *m* de mort; **he's the ~ spit of his father*** c'est sou père tout craché; **to** corne **to** a **~** stop **s'arrêter** net or pile, *V* **catch.**

2 *adv (Brit; completely)* absolument. **complètement. ~** ahead tout droit; **~ broke‡** fauché (comme les blés)*; **to be ~ certain about sth*** être absolument **certain** or convaincu de qch, **être sûr** et **certain de qch***; **~ drunk* ivre mort; to be ~ on time** étre juste à l'heure *or* à l'heure pile; **if was ~ lucky‡** c'était le coup de pot monstre:: *(order)* **~ slow** *(Aut)* roulez au pas; *(Naut)* en avant lentement; **to** go **~ slow** aller aussi lentement que possible; **to stop ~ s'arrêter** net or pile, **~ tired** claqué', éreinté, crevé*, **hs went ~ white** il est devenu **pâle** comme un mort.

3 *n* **(a) the ~** les morts *mpl*; *(Rel)* **office or service for the ~** office **m** des morts or funèbre.

(b) et ~ of night, in the ~ of night au cœur de *or* au plus profond de la nuit; **in ths ~ of winter au** plus fort de l'hiver, au cœur de l'hiver

4 *cpd*: **dead-and-alive** *town* **triste,** mort; **a dead-and-alive little place** un trou perdu; *(Ftbl)* **dead ball** ballon sorti; *(Rugby)* **dead-ball line** ligne *f* du **ballon** mort; **dead-beat*** *(n)* **chiffe molle;** *(US)* parasite *m*, pique-assiette *mf inv*; *(adj)* éreinté, crevé*, claqué', **I'm dead-beat* je suis claqué*** *or* **mort*** *or* **sur les rotules*;** *(Tech)* **dead centre** point mort *(lit, fig)* **dead end** impasse *f*; *(fig)* **to** corne **to a dead end** être dans une impasse; **a dead-end job** un travail sans débouchés; **dead-head** *(vt)* **enlever** les fleurs fanées de; *V also* **deadhead*; the race was a dead heat** ils sont arrivés **ex-aequo;** *(Horse-racing)* la course s'est terminée par un **dead-heat;** *(Post)* **dead letter** lettre tombée au rebut; *(Jur)* **to become a dead letter** tomber en désuétude, devenir lettre morte; *(Post)* **dead-letter office** bureau *m* des rebuts; **deadline** *(Press etc)* date *f or* **heure** *f* limite, dernière limite, *(US: boundary)* limitef (qu'il est interdit de franchi); **to work to a deadline** travailler en vue d'une date or **d'une** heure **limite; he was working to a 6 o'clock deadline** son travail devait **être** terminé à 6 heures dernière limite; **deadlock impasse** *f*; **to reach (a) deadlock** aboutir à **une** impasse; **to be et (a) deadlock** être **dans** une impasse, **être** au point mort; **dead march** marche *f* funèbre, **dead matter** matière inanimée; *(Typ)* composition *f* à distribuer; *(fig)* **dead men*** *(empty bottles)* bouteilles *fpl* vides, cadavres: **mpl**; **deadnettle** ortie blanche; **deadpan** *(adj) face* **sans expression, figé,** demarbre; *humour* **pince-sans-rire** *inv*; *(adv)* sans expression; *(Naut)* **dead reckoning** estime *f*; **by dead reckoning à l'estime; Dead Sea** mer Morte; **Dead Sea Scrolls** manuscrits *mpl* de la mer Morte; *(Comm, Press)* **dead season** morte-saison *f*; **to make a dead set at sth*** s'acharner comme un beau diable pour avoir qch: **to make a dead set ei sb*** chercher à mettre le grappin sur qn*; **to bedeadset on doing sth*** vouloir faire qch à tout prix; **to be dead** set **against sth*** s'opposer absolument **à** qch; **(US** *fig)* **dead soldiers** bouteilles *fpl* vides, cadavres: *mpl*; **dead stock** invendu(s) *m(pl),* rossignols* *mpl*; **dead weight** poids mort or inerte, *(Naut)* charge *f or* port *m* en lourd, *(Elec)* **dead wire** fil *m sans* courant, *(lit, fig)* deadwood bois mort; *(fig)* **to get rid of the deadwood in the office*** se débarrasser du personnel improductif or inutile

deaden ['dedn] *ut shock, blow* amortir: *feeling émousser; sound* assourdir, feutrer; *passions* étouffer; *pain* calmer, *nerve* endormir

deadening ['dednɪŋ] *n (V* **deaden)** amortissement *m*; **assourdissement** *m.*

deadhead* ['dedhed] *(US)* 1 *n (a) (person using free ticket) (Rail)* personne *f* possédant un titre de transport gratuit, *(Theat)* personne possédant un billet de faveur. **(b)** *(stupid person)* **nullité** *f.* **(c)** *(empty truck train etc) camion m* tram *m* etc roulant à vide. 2 *adj truck etc* roulant à vide.

deadliness ['dedlɪnɪs] *n* [poison] caractère mortel, *[aim]* précision *f* infaillible, *(boredom) ennui* mortel

deadly ['dedlɪ] 1 *adj (a) blow, poison, sin, enemy* mortel; *hatred* mortel, implacable; *aim* qui ne rate jamais: *weapon* meurtrier *pallor* de mort. *(Bot)* **~ nightshade** belladone *f*; **the seven ~ sins** les sept péchés capitaux; **in ~ earnest** avec **le plus** grand sérieux, très sérieusement

(b) (*: *boring*) casse-pieds* *inv*, rasoir* *inv*.

2 *adv dull* mortellement, terriblement. **~ pale** d'une **pâleur** mortelle, **pâle** comme **un(e)** mort(e) *or* la mort.

deadness ['dednɪs] *n (fig) [place]* absence *f* de vie or de vitalité; *[limbs]* engourdissement m; *[colour]* fadeur *f.*

deaf [def] **1** *adj* **(a)** sourd **~ in one ear** sourd d'une oreille, **~** as a **(door) post or a stone** sourd comme un pot; (Prou) **thsre are none so ~ as those who will not hsar** il n'y a pire sourd que celui qui ne veut pas entendre (Prou)

(b) *(unwilling to listen)* sourd, insensible *(to à).* **to be ~ to sth** rester sourd à qch; **to turn a ~ ear to** sth faire la sourde oreille à qch

2 *n*: **ths ~** les sourds *mpl.*

3 *cpd*: **deaf-aid** appareil *m* acoustique, audiophone *m*; **deaf-and-dumb** sourd-muet; **deaf-and-dumb alphabet** alphabet *m* des sourds et muets; **deaf-mute** sourd(e)-muet(k) *m(f).*

deafen ['defn] *ut (lit)* rendre sourd, *(fig)* assourdir, rendre sourd, casser les oreilles **à***.

deafening ['defnɪŋ] *adj (lit, fig)* assourdissant.

deafness ['defnɪs] *n* surdité *f.*

deal[1] [di:l] *(vb: pret, ptp* **dealt)** **1** *n* **(a)** *(U)* **a good ~ of, a great ~ of,** a **~ of** une grande quantité de, beaucoup de, pas mal de*, énormément de; **to have** a great **~ to do** avoir beaucoup à faire, avoir bien des choses à faire; a **good ~ of the work is done** une **bonne partie** du travail est terminée: **that's saving a good ~** ce n'est pas peu **dire; there's a good ~ of truth in what he says** il y a beaucoup de vrai dans ce qu'il dit; **to think a great ~ of sb** avoir beaucoup d'estime pour qn; **to mean a great ~ to sb** compter beaucoup pour qn; *(adv phrase)* a **good ~** nettement, beaucoup; **shs's a good ~ cleverer than her brothsr** elle est nettement plus intelligente que son frère; **she's a good ~ better today** elle va beaucoup mieux aujourd'hui; **thsy've travelled a good 'vils** ont beaucoup voyagé.

(b) *(agreement)* marché *m*, **affaire** *f*; *(pej)* coup *m*; (Comm, *Fin: also* **business ~)** affaire, marché; *(St Ex)* opération *f.* transaction *f.* **to do a ~ with sb** *(gen)* conclure un marché avec qn; (Comm *etc)* faire or passer un marché avec qn, faire **(une) affaire** avec qn; **we might do a ~?** on pourrait (peut-être) s'arranger?; **it's a ~!*** d'accord!, marché conclu!: *(fig: treatment)* **he got a very bad ~** from **thsm ils se sont très** mal conduits envers lui, ils ont agi très **malhonnêtement** avec lui; *(Pol etc)* a **new ~** un programme de réformes; *(iro)* **big ~!** la belle affaire!, tu parles!*, **don't make such a big ~ out of it!*** n'en fais pas toute une **histoire!** *or* **tout** un plat!*; *V* **fair**[1]**, raw** *etc.*

(c) *(Cards)* **donne** *f*, **distribution** *f.* **it's your ~ à vous** la donne, à vous de distribuer or donner

2 *vt* (a) *(also* **~ out)** *cards* donner, distribuer

(b) to ~ sb a blow porter *or* **assener** un coup **à** qn; *(fig)* **this dealt a nasty blow to individual freedom** cela a porté **un** coup très dur aux libertés individuelles

3 *vi* **(a) to ~ well/badly by sb** agir bien/mal avec qn, se comporter bien mal envers qn.

(b) *[business firm]* **this company has been ~ing for 60 years** cette société est en activité depuis **80 ans; to ~ in wood/property** *etc* être dans le commerce du **bois/dans** l'immobilier *etc*; **to ~** on **ths Stock Exchange** faire *or* conclure des opérations de bourse.

(c) *(Cards)* **donner,** distribuer

◆**deal out** *ut sep gifts, money* distribuer, répartir, partager *(between* entre) **to deal out justice** rendre (la) justice; *V* **deal**[1] 2 a.

◆**deal with** *ut fus (a) (have to do with) person* avoir **affaire à,** traiter avec. **teachers who have to deal with very young**

children les enseignants qui ont affaire à de très jeunes enfants; workers dealing with the public les employés qui sont en contact avec le public *or* qui ont affaire au public; they refused to deal with him because of this ils ont refusé de traiter avec lui or d'avoir affaire à lui à cause de cela; he's not very easy to deal with il n'est pas commode or facile.

(b) *(be responsible for) person* s'occuper de: *task, problem* se charger de, s'occuper de; *(take action as regards) person, problem* s'occuper de, prendre des mesures concernant. I'll deal with it/him je me charge de cela/lui; I can deal with that alone je peux m'en occuper tout seul; in view of the situation he had to deal with vu la situation qu'il avait sur les bras; he dealt with the problem very well il a très bien résolu le problème; you naughty boy, I'll deal with you later! vilain garçon, tu vas avoir affaire à moi or tu vas avoir de mes nouvelles tout à l'heure!; the headmaster dealt with the culprits individually le directeur s'est occupé des coupables un par un; the committee deals with ouest& such as.:. le comité s'occupe de questions telles que..:; the policeofficerdealing with crimeprevention l'agent chargé de la préventiondes crimes; *(treat)* to know how to deal with sb savoir s'y prendre avec qn; they dealt with him very fairly ils ont été très corrects avec lui; you must deal with them firmly il faut vous montrer fermes à leur égard; the firm deals with over 1,000 orders every week l'entreprise traite plus de 1 OC@ commandes par semaine.

(c) *(be concerned with, cover) [book, film etc]* traiter de; *[speaker]* parler de. the nextchapterdealswith le chapitre suivant traite de...; I shall now deal with . . .je vais maintenant vous parler de.... **(d)** *(buy from or sell to)* a list of the suppliers our company deals with une liste des fournisseurs de notre société; I won't deal with that firm again je ne m'adresserai plus à cette société; I always deal with the same butcher je me sers *or* me fournis toujours chez le même boucher.

deal[2] ['di:l] *(plank)* planche *f*; *(thicker)* madrier *m*; *(planks collectively)* plot *m*.

dealer ['di:lər] *n* (a) *(Comm: gen)* marchand *m (in* de), négociant *m (in en); (wholesaler)* stockiste *m*, fournisseur *m* (en gros) (in de); Citroën ~ concessionnaire *mf* Citroën; *V* double, secondhand. (b) *(Cards)* donneur *m*

dealership ['di:ləʃɪp] *n* (Comm) concession *f*. ~ network réseau *m* de concessionnaires.

dealing ['di:lɪŋ] *n* (a) *(U) (also* ~ out) distribution *f*; *[cards]* donne *f*. (b) (St *Ex*) opérations *fpl*, transactions *fpl*; *V* wheel.

dealings ['di:lɪŋz] *npl (gen)* relations *fpl (with sb* avec qn); (Comm, St *Ex*) transactions *fpl (in sth* en qch); *(trafficking)* trafic *m (in sth* de qch).

dealt [delt] *pret, ptp of* deal[1].

dean [di:n] *n (Rel, fig)* doyen *m*; *(Brit Univ)* doyen; (US *Scol)* conseiller *m*, -ère *f* (principal(e)) d'éducation; (US *Univ)* ~ of education directeur *m* d'école normale d'instituteurs, directrice *f* d'école normale d'institutrices; (US *Univ)* ~'s list liste *f* des meilleurs étudiants.

deanery ['di:nərɪ] *n (Univ)* demeure *f* or résidencefdu doyen; *(Rel)* doyenné m, demeure du doyen.

deanship [di:nʃɪp] *n (Rel, fig etc)* décanat *m*.

dear [dɪər] † *adj (a) (loved) person, animal* cher; *(precious) object* cher, précieux; *(lovable)* adorable; *child mignon,* adorable. she is very ~ to me elle m'est très chère; a ~ friend of mine un de mes meilleurs amis, un de mes amis les plus chers; to hold sb/sth ~ chérir qn/qch; his ~est wish son plus cher désir, son souhait le plus cher; what a ~ child! quel amour d'enfant!: what a ~ little dress!* quelle ravissante or mignonne petite robe!

(b) *(in letter-writing)* cher. D~ Daddy Cher Papa; My ~ Anne Ma chère Anne; D~ Alice and Robert Chère Alice, cher Robert, Chers Alice et Robert; D~est Paul Bien cher Paul; D~ Mr Smith Cher Monsieur; D~ Mr & Mrs Smith Cher Monsieur, chère Madame; D~ Sir Monsieur; D~ Sirs Messieurs; *(fig)* D~ John letter* lettre *f* de rupture.

(c) (expensive) prices, goods cher, coûteux; *price* élevé; *shop* cher. to get ~er *[goods]* augmenter, renchérir; *[prices]* augmenter.

2 *excl (surprise: also* ~ ~!, ~ me!) mon Dieu!, vraiment!, pas possible!; *(regret: also* oh ~!) oh là là!, oh mon Dieu!

3 *n* cher m, chère *f*, chéri(e) *m(f)*. my ~ mon ami(e), mon cher *ami*, ma chère amie; *(to child)* mon petit; my ~est mon chéri, mon amour; poor ~ *(to child)* pauvre petit, pauvre chou'; *(to woman)* ma pauvre; your mother is a ~* votre mère est un amour; give it tome, there's a ~‡ sois gentil donne-le-moi, donne-le-moi tu seras (bien) gentil

4 *adv (lit, fig) buy, pay, sell* cher.

dearie* ['dɪərɪ] *n* mon petit chéri, ma petite chérie.

dearly ['dɪəlɪ] *adv* (a) *(tenderly)* tendrement, avec tendresse. he loves this country ~ il est très attaché à ce pays; I should ~ like to live here j'aimerais infiniment habiter ici.

(b) *(lit, fig)* to pay ~ for sth payer qch cher; *(fig)* ~ bought chèrement payé.

dearness ['dɪənɪs] *n* (a) *(expensiveness)* cherté *f*. (b) *(lovableness)* your ~ to me la tendresse que j'ai pour vous.

dearth [dɜ:θ] *n [food]* disette *f*; *[money, resources, water]* pénurie *f*; *[ideas etc]* stérilité *f*, pauvreté *f*. there is no ~ of young men les jeunes gens ne manquent pas.

deary* ['dɪərɪ] *n* = dearie*.

death [deθ] 1 *n* mort *f*, décès *m (Jur, frm)*; *[plans, hopes]* effondrement *m*, anéantissement *m*. to be burnt to ~ mourir carbonisé; he drank himself to ~ c'est la boisson qui l'a tué; starved/frozen to ~ mort de faim/de froid: he was stabbed to ~ il a été poignardé mortellement; he jumped to his ~ il a sauté dans le vide et il s'est tué; to be bored to ~* s'ennuyer à mourir or' à crever*; you look tired to ~* tu as l'air crevé*; I'm sick to ~* *or* tired to ~* of all thisj'en ai par-dessus la tête *or* j'en ai marre* de tout ceci; to be et ~'s door être à (l'article de) la mort; *(Jur)* to sentence sb to ~ condamner qn à mort; *(Jur)* to put sb to ~ mettre qn à mort, exécuter qn; a fight to the ~ une lutte á mort; *(fig)* to be in et the ~ assister au dénouement (d'une affaire); *(lit)* if will be the ~ of him il le paiera de sa vie, cela va l'achever; *(fig)* he will be the ~ of me il me fera mourir, il sera ma mort; *(fig)* ha died the ~‡ il aurait voulu rentrer sous terre; *V* catch, dance, do'.

2 *cpd:* deathbed *(n)* lit *m* de mort; *(adj) repentance* de la dernière heure; *(Theat)* this isa deathbedscenelascènesepasseauchevet du mourant; *(Insurance)* death benefit capital *m* décès; *(lit, fg)* death-blow coup mortel or fatal; death cell cellule *f* de condamné à mort; death certificate acte *m* de décès; *(Brit Fin)* death duty *or* duties droits *mpl* de succession: death grant allocation *f* de décès; *(US: in jail)* death house quartier *m* des condamnés à mort; deathlike semblable à la mort, de mort; death march marche *f* de la mort; death mask masque *m* mortuaire; *(Jur)* death penaltypeine *f* de mort; death rate (taux *m* de) mortalité *f*; death rattle râle *m* (d'agonie); death ray rayon *m* de la mort, rayon qui tue; death roll liste *f* des morts; *(US)* death row = death house; death sentence *(lit)* condamnation *f à mort,* arrêt *m* de mort; *(fig)* arrêt de mort; death's-head tête *f* de mort; death's-head moth (sphinx *m)* tête *f* de mort; death squad escadron *m* de la mort; death throes affres *fpl* de la mort, agonie *f*; *(fig)* agonie; death toll chiffre *m* des morts; deathtrap endroit (or véhicule *etc)* dangereux; that corner is a real deathtrap ce tournant est mortel; *(Jur)* death warrant ordre *m* d'exécution; *(fig)* to sign the death warrant of a project condamner un projet, signer la condamnation d'un projet; death-watch beetle vrillette *f*, horloge *f* de la mort; *(Psych, also fig)* death wish désir *m* de mort.

deathless ['deθlɪs] *adj* immortel, impérissable, éternel. *(iro, hum)* ~ prose prose *f* impérissable.

deathly ['deθlɪ] † *adj appearance* semblable à la mort, de mort, cadavérique. ~ hush, ~ silence silence mortel or de mort. 2 *adv* comme la mort. ~ pale au teint blafard or cadavérique, d'une pâleur mortelle.

deb* [deb] *n abbr of* débutante.

debag‡ [di:'bæg] *vt (Brit)* déculotter.

debar [dɪ'bɑ:r] *vt (from club, competition)* exclure *(from* de). to ~ sb from doing interdire or défendre à qn de faire.

debark [dɪ'bɑ:k] *vti (US)* débarquer.

debarkation [ˌdi:bɑ:'keɪʃən] *n (US)* débarquement m.

debarment [dɪ'bɑ:mənt] *n* exclusion *f (from* de).

debase [dɪ'beɪs] *vt* (a) *person* avilir, ravaler. to ~ o.s. s'avilir or se ravaler *(by doing en* faisant). **(b)** *(reduce in value or quality) word, object* dégrader; *metal* altérer; *(Fin) coinage* déprécier, dévaloriser.

debasement [dɪ'beɪsmənt] *n (V* debase) avilissement m; dégradation *f*; altération *f*; dépréciation *f*.

debatable [dɪ'beɪtəbl] *adj* discutable, contestable. it's a ~ point c'est discutable; it is ~ whether on est en droit de se demander si.

debate [dɪ'beɪt] † *vt question* discuter, débattre.

2 *vi* discuter *(with* avec. about sur). ha was debating with himself whether to refuse or not il se demandait bien s'il refuserait ou non, il s'interrogeait pour savoir s'il refuserait ou non.

3 *n* discussion *f*, débat *m*, délibération *f*; *(Parl)* débat(s): *(esp in debating society)* conférence *f* ou débat *m* contradictoire. to hold long ~s discuter longuement; after much ~ après de longues discussions; the ~ was on or about la discussion portait sur; the death penalty was under ~ on délibérait sur la peine de mort.

debater [dɪ'beɪtər] *n* maitre *m* dans l'art de la discussion. he is a good ~ c'est un bon argumentateur or dialecticien.

debating [dɪ'beɪtɪŋ] *n* art *m* de la discussion. ~ society société *f* de conférences or débats contradictoires.

debauch [dɪ'bɔ:tʃ] **1** *vt person* débaucher, corrompre; morals corrompre; *woman* séduire; *taste* corrompre, vicier. 2 *n* débauche *f*.

debauched [dɪ'bɔ:tʃd] *adj* débauché.

debauchee [ˌdebɔ:'tʃi:] *n* débauché(e) *m(f)*.

debaucher [dɪ'bɔ:tʃər] *n [person, taste, morals]* corrupteur *m*, -trice *f*; *[woman]* séducteur m.

debauchery [dɪ'bɔ:tʃərɪ] *n (U)* débauche *f*, dérèglement *m* de(s) mœurs.

debenture [dɪ'benʃər] **1** *n (Customs)* certificat *m* de drawback; *(Fin)* obligation *f*, bon *m*. 2 *cpd:* debenture bond titre *m* d'obligation; debenture holder obligataire *mf*; debenture stock obligations *fpl sans garantie.*

debilitate [dɪ'bɪlɪteɪt] *vt* débiliter.

debility [dɪ'bɪlɪtɪ] *n (Med)* débilité *f*, faiblesse *f*.

debit ['debɪt] **1** *n* (Comm) débit *m*.

2 *cpd account* débiteur. debit balance solde débiteur; debit entry inscription *f or* écriture *f* au débit; on the debit side au débit; *(fig)* on the debit side there is the bad weatheràmettreaupassif il y a le mauvais temps.

3 *ut:* to ~ sb's account with a sum, to ~ a sum against sb's account porter une somme au débit du compte de qn; to ~ sb with a sum, to ~ a sum to sb porter une somme au débit de qn, débiter qn d'une somme.

debonair [ˌdebə'neər] *adj* raffiné, doucereux.

debouch [dɪ'baʊtʃ] *(Geog, Mil)* 1 *vi* déboucher. 2 *n* débouché *m*.

debrief [ˌdi:'bri:f] *ut (Mil etc) patrol, astronaut, spy* faire faire un compte rendu oral (de fin de mission) à; *freed hostages etc recueillir* le témoignage de. *(Mil)* to be ~ed faire un compte rendu oral.

debriefing [ˌdi:'bri:fɪŋ] *n* (*V* debrief) compte rendu *m* (de fin de mission); témoignage *m*.

debris ['debri:] *n* débris *mpl*; *(Geol)* roches *fpl* détritiques.

debt [det] *n (payment owed)* dette *f*, créance *f*. bad ~s créances irrécouvrables; ~ of honour dette d'honneur; outstanding ~

créance à recouvrer; to be in ~ avoir des dettes, être endetté; **he is in ~ to everyone** il doit à tout le monde; **I am £5 in ~ je** dois 5 **livres; to be out of sb's ~ être** quitte envers qn; **to** get or **run into ~** faire des dettes, s'endetter; **to** get **out of ~** s'acquitter de ses dettes; to **be out of ~** n'avoir plus de dettes; *(fig)* **to repay** a **~** acquitter une dette; *(fig)* **I am greatly in your ~ for sth/for having done** je vous suis très redevable de qch/d'avoir fait; *V* **eye, heed, national etc.**

2 *cpd*: **debt collector** agent *m* de recouvrements; **debt consolidation** consolidation *f* de la dette; **debt-ridden** criblé de dettes.

debtor ['detər] n débiteur m, -trice *f*.

debug [di:'bʌg] *vt* (a) *(Comput, fig)* mettre au point. **(b)** *(remove microphones from) room etc* enlever les micros cachés dans.

debugging [di:'bʌgɪŋ] n (*Comput*) mise *f* au point.

debunk* [ˌdi:'bʌŋk] *vt person* déboulonner*; *claim* démentir; *institution* discréditer; *theories, beliefs,* religion démystifier, démythifier.

début ['deɪbju:] *n (Theat)* début *m*; (in *society*) entrée *f* dans le monde. **he made his ~ es a pianist** il a débuté comme pianiste.

débutante ['debju:tɑ̃:nt] *n* **débutante** *f (jeune fille qui fait son entrée dans* le monde).

Dec. *abbr of* **December.**

decade ['dekeɪd] n (a) décennie *f*, décade *f*. (b) *[rosary]* dizaine *f*.

decadence ['dekədəns] n décadence *f*.

decadent ['dekədənt] **1** *adj person, civilization* en décadence, décadent: *book, attitude* décadent. 2 *n (Literat)* décadent *m*.

decaffeinate [ˌdi:'kæfmeɪt] ut décaféiner.

decagramme, (*US*) decagram ['dekəgræm] n décagramme *m*.

decal ['dɪ'kæl] n (*US*) décalcomanie *f*.

decalcification ['di:ˌkælsɪfɪ'keɪʃən] n décalcification *f*.

decalcify [ˌdi:'kælsɪfaɪ] *vt* décalcifier.

decalitre, (*US*) dacaliter ['dekəˌli:tər] n décalitre m.

decalogue ['dekəlɒg] n décalogue *m*.

decametre, (*US*) decameter ['dekəˌmi:tər] n décamètre m.

decamp [dɪ'kæmp] *vi* (a) **(*)** décamper, ficher le camp*. **(b)** *(Mil)* lever le camp.

decant [dɪ'kænt] *vt wine* décanter. **he ~ed the solution into another container il a transvasé la solution.**

decanter [dɪ'kæntər] n carafe *f* (à liqueur or à vin); *(small)* carafon *m*.

decapitate [dɪ'kæpɪteɪt] *vt* décapiter.

decapitation [dɪˌkæpɪ'teɪʃən] *n* décapitation *f*, décollation *f* *(liter etc)*.

decapod ['dekəpɒd] n décapode m.

decarbonization ['di:ˌkɑ:bənaɪ'zeɪʃən] n *(Aut)* décalaminage *m*; *[steel]* décarburation *f*.

decarbonize [ˌdi:'"kɑ:bənaɪz] *vt (Aut)* décalaminer; *steel* décarburer.

decathlete [dɪ'kæθli:t] *n* décathlonien m.

decathlon [dɪ'kæθlən] n décathlon *m*.

decay [dɪ'keɪ] 1 *vi (a) (go bad etc) [food]* pourrir; se gâter; *[flowers, vegetation, wood]* pourrir; *[tooth]* se carier, se gâter; *[stone, work of art]* s'altérer. se détériorer.

(b) *(crumble) [building]* se délabrer,, tomber en ruines.

(c) (Phys) [radioactive nucleus] se désintégrer.

(d) *(fig) [hopes] s'enfuir; [beauty]* se faner; *[civilization]* décliner: [race, *one's faculties]* s'affaiblir.

2 *vt food, wood* faire pourrir; *tooth* carier.

3 *n* (a) *(Culin)* pourrissement *m*; *(Bot)* pourrissement. dépérissement *m*; *(Med)* carie *f*.

(b) *(Archit)* délabrement *m*, décrépitude *f*. **to fall into ~** tomber en ruines, se délabrer.

(c) *(Phys)* désintégration *f*.

(d) *(fig) [hopes, friendship, beauty] ruine f; [civilization]* décadence *f*, déclin *m*; *[race]* affaiblissement *m*, déchéance *f*; *[faculties]* affaiblissement, déclin.

decayed [dɪ'keɪd] *adj tooth carié,* gâté; *wood* pourri; *food* gâté, pourri; *building* délabré; *(Phys)* partiellement désintégré; *faculty, health, civilization en* déclin; *hopes, friendship en ruines.*

decaying [dɪ'keɪɪŋ] *adj food en train* de s'avarier; *vegetation etc* pourrissant; *flesh en* pourriture; *tooth* qui se carie; *building en* état de délabrement; *stone* qui s'altère; *civilization* en décadence.

decease [dɪ'si:s] *(Admin, frm)* **1** *n* **décès m. 2** *vi* décéder.

deceased [dɪ'si:st] **1** *adj (Admin, frm)* décédé, défunt. **John Brown ~** feu John Brown. 2 n: **the ~** le défunt, la défunte.

deceit [dɪ'si:t] n (a) supercherie *f*, tromperie *f*, duperie *f*. **(b)** *(U)* **= deceitfulness.**

deceitful [dɪ'si:tfʊl] *adj person* trompeur. faux *(f* fausse), fourbe; *words, conduct* trompeur, mensonger.

deceitfully [dɪ'si:tfəlɪ] *adv* avec duplicité, faussement, par supercherie.

deceitfulness [dɪ'si:tfʊlnɪs] n fausseté *f*, duplicité *f*.

deceive [dɪ'si:v] **1** *vt* tromper, abuser, duper; *spouse* tromper: *hopes* tromper, décevoir. **to ~ sb into doing** amener qn à faire (en le trompant); **he ~d me into thinking that he had bought it** il m'a (faussement) fait croire qu'il **l'avait** acheté: **I thought my eyes were deceiving me je** n'en **croyais pas** me8 yeux; **to be ~d by appearances** être trompé par or se tromper sur les apparences; **to ~ o.s.** s'abuser, se faire illusion.

2 *vi* tromper, être trompeur. **appearances ~** les apparences sont trompeuses.

deceiver [dɪ'si:vər] *n* trompeur *m*, -euse *f*, imposteur *m*, fourbe *m*.

decelerate [dɪ:'seləreɪt] *vti* ralentir.

deceleration ['dɪ:ˌselə'reɪʃən] *n [engine, programme]* ralentissement *m*; [car] décélération *f*, freinage *m*.

December [dɪ'sembər] n décembre *m*; *for phrases V* **September.**

decency ['di:sənsɪ] n (a) *(U) [dress, conversation]* décence *f*, bienséance *f*; *[person]* pudeur *f*. **to have a sense of ~** avoir de la pudeur.

(b) *(good manners)* convenances *fpl*. **to observe the decencies** observer *or* respecter les convenances; **common ~** la simple politesse, le simple savoir-vivre; **for the sake of ~** par convenance, pour garder les convenances; **to have the ~ to do sth** avoir la décence de faire qch; **you can't in all ~ do that** tu ne peux pas décemment faire **ça; sheer human ~ requires that ...** le respect de la personne humaine exige que ___

(c) *(*: niceness)* gentillesse *f*.

decent ['di:sənt] *adj (a) (respectable) person* convenable, honnête, bien' *inv*; *house, shoes* convenable; *(seemly) language, behaviour, dress* décent, bienséant. no **~ person would do it** jamais une personne convenable ne ferait cela, quelqu'un de bien* ne ferait jamais cela.

(b) *(*: good, pleasant) person* bon, brave. a **~ sort of fellow un bon or brave garçon, un type bien*; it was ~ of him** c'était chic* de sa **part; I've got quite a ~ flat** j'ai un appartement qui n'est pas mal; **I could do with** a **~ meal** un bon repas ne me ferait pas de mal.

(c) *(*US: great)* formidable, terrible*.

decently ['di:səntlɪ] *adv dress, behave* décemment, convenable**ment, avec bienséance, you can't ~ ask him that** décemment vous ne pouvez pas lui demander cela.

decentralization [di:ˌsentrəlaɪ'zeɪʃən] n décentralisation *f*.

decentralize [di:'sentrəlaɪz] *vt* décentraliser.

deception [dɪ'sepʃən] *n (a) (U) (deceiving)* tromperie *f*, duperie *f*; *(being deceived)* illusion *f*, erreur *f*. **he is incapable of ~ il est** incapable de tromperie; **to obtain money by ~** obtenir de l'argent par des moyens frauduleux. **(b)** *(deceitful act)* supercherie *f*.

deceptive [dɪ'septɪv] *adj distance, speed, tone, attitude* trompeur; *cheerfulness, energy* trompeur, illusoire.

deceptively [dɪ'septɪvlɪ] *adv;* **the village looks ~ near** le village donne l'illusion d'être proche; **he was ~ quiet/obedient** *etc* il était calme obéissant *etc*, mais ce n'était qu'en apparence.

deceptiveness [dɪ'septɪvnɪs] n caractère trompeur or illusoire.

decibel ['desɪbel] n décibel *m*.

decide [dɪ'saɪd] **1** *vt* **(a)** *(make up one's mind)* se décider *(to do à* faire), décider *(to do* de faire), se résoudre *(to do à* faire). **I ~d to go or that I would** go je me suis décidé à y aller, j'ai décidé d'y aller; **what made you ~** to go? qu'est-ce qui vous a décidé à y aller?; **it has been ~d that** on a décidé or il a été décidé que.

(b) *(settle) question* décider, trancher; *quarrel* décider, arbitrer; *piece of business* régler; *difference of opinion* juger; *sb's fate, future* décider de. *(Jur)* **to ~** a case statuer sur un cas.

(c) *(cause to make up one's mind)* **décider, déterminer** *(sb to do* qn à faire).

2 *vi* se décider. **you must ~** il vous faut prendre une décision, il faut vous décider; **to ~ for sth** se décider pour qch *or* en faveur de qch; **to ~ against sth** se décider contre qch; *[judge, arbitrator, committee]* **to ~ for/against sb** donner raison/tort à qn; to **~ in favour of sb** décider en faveur de qn, donner gain de cause à qn.

● **decide on** *vt fus thing,* course *of action* se décider pour, choisir (finalement). **to decide** on **doing** se décider à faire.

decided [dɪ'saɪdɪd] *adj improvement, progress* incontestable; *difference* net, marqué; *refusal* catégorique; *character, person* résolu, décidé, déterminé; *manner, tone, look* résolu, décidé; *opinion* arrêté.

decidedly [dɪ'saɪdɪdlɪ] *adv act, reply* résolument, avec décision, d'une façon marquée. **~ lazy** incontestablement paresseux.

decider [dɪ'saɪdər] *n (goal)* but décisif; *(point)* point décisif: *(factor)* facteur décisif. *(game)* **the ~** la belle.

deciding [dɪ'saɪdɪŋ] *adj factor, game, point* décisif,

deciduous [dɪ'sɪdjʊəs] *adj tree* à feuilles caduques; *leaves, antlers* caduc *(f* -uque).

decilitre, (*US*) deciliter ['desɪˌli:tər] *n* décilitre m.

decimal ['desɪməl] **1** *adj number, system, coinage* décimal. **~ fraction** fraction décimale; **to three ~ places** (jusqu'à la troisième **décimale; ~ point** virgule *f (de fraction décimale); V* **fixed, floating.**

2 n décimale *f*. **~s** le calcul décimal, la notation décimale; *V* **recurring.**

decimalization [ˌdesɪməlaɪ'zeɪʃən] n décimalisation *f*.

decimalize ['desɪməlaɪz] *vt* décimaliser.

decimate ['desɪmeɪt] ut *(lit, fig)* décimer.

decimation [ˌdesɪ'meɪʃən] *n* décimation *f*.

decimetre, (*US*) decimetar ['desɪˌmi:tər] *n* décimètre *m*.

decipher [dɪ'saɪfər] **ut** *(lit, fig)* déchiffrer.

decipherable [dɪ'saɪfərəbl] *adj* déchiffrable.

decision [dɪ'sɪʒən] **1** *n (a) (act of deciding)* décision *f*; *(Jur)* jugement m, arrêt *m*. **to come to** a ~ arriver à *or* prendre une décision, prendre (un) parti, se décider; **his ~ is final** sa décision est irrévocable or sans appel; *(Jur)* **to give** a **~** on a case statuer sur un cas.

(b) *(U)* décision *f*, résolution *f*, fermeté *f*. a **look of ~ un air** décidé or résolu.

2 *cpd*: **decision-maker** décideur *m*; **he's good et decision-making** il sait prendre des décisions; *(Comput)* **decision table** table *f* de décision.

decisive [dɪ'saɪsɪv] *adj (a) battle, experiment, victory* décisif, concluant; *factor* décisif. **(b)** *manner, answer* décidé, catégorique. **he is very ~** il a de la décision; a **~ woman** une femme décidée.

decisively [dɪ'saɪsɪvlɪ] *adv speak* d'un ton décidé or catégorique; *act* avec décision, sans hésiter.

decisiveness [dɪ'saɪsɪvnɪs] *n (U) [experiment]* caractère décisif or concluant; *[person]* ton *or* air décidé or catégorique.

deck [dek] **1** n **(a)** *(Naut)* pont m. **to** go **up** on **~** monter **sur le** pont; **below ~s sous le** pont, en **bas; between ~s dans** l'entrepont; *(US*

fig) **on ~ prêt à l'action** *V* **after, clear, flight**[1], **hand.**
(**b**) *[vehicle]* plate-forme *f.* **top ~, upper ~** *[bus]* impériale *f*; *[jumbo* jet] étage *m.*
(**c**) **(US) ~ of cards jeu** *m* de cartes.
(d) *[record player etc]* table *f* de lecture; (*for recording*) platine *f* magnétophone; *V also* **cassette.**
(**e**) *(US : Drugs sl)* sachet m d'héroïne.
2 *ut* (a) (*also* **~ out**) orner, parer, agrémenter (*with* de). **to ~ o.s. (out) in one's Sunday best se mettre** sur **son** trente **et un,** s'endimancher (*pej*).
(**b**) (‡*US*) flanquer* par terre.
3 cpd: **deck cabin** cabine *f* (de pont); **deck** cargo **pontée** *f*; **deck-chair** chaise longue, **transat*** *m*, transatlantique *m*; **deck hand** matelot *m*; **deckhouse** rouf *m*; *(US Aut)* **decklid** capot m du coffre à bagages.

-decker ['dekər] *n ending in* **cpds:** *(Naut)* **a three-decker un** vaisseau à trois ponts, un trois-ponts; *(bus)* **a single-decker un** autobus sans impériale: *V* **double** *etc.*

deckle ['dekl] n (*also* **~ edge**) barbes *fpl.*

declaim [dɪ'kleɪm] *vti (lit, fig)* déclamer (**against** contre), s'indigner (*that* que).

declamation [ˌdeklə'meɪʃən] n déclamation *f.*

declamatory [dɪ'klæmətərɪ] *adj* déclamatoire.

declaration [ˌdeklə'reɪʃən] *n [love, war, intentions, taxes, goods at Customs]* déclaration *f*; (*Cards*) annonce *f*; *(public announcement)* proclamation *f*, déclaration (publique). (US *Hist*) **D~ of Independence** Déclaration d'indépendance.

declarative [dɪ'klærətɪv] *adj (Gram)* déclaratif, assertif.

declaratory [dɪ'klærətərɪ] *adj (Jur)* **~ judgment** jugement m déclaratoire.

declare [dɪ'kleər] **1** *vt (a) intentions, (Fin etc) income* déclarer; *results* proclamer. (*Customs*) **have you anything to ~? avez-vous** quelque chose *à* déclarer?; *[suitor]* **to ~ o.s.** faire sa déclaration, se déclarer; **to ~ war** (on) déclarer la guerre (**à**); **to ~ a state of emergency** déclarer l'état d'urgence.
(**b**) *(assert)* déclarer (*that* que). **to ~ o.s. for/against** sedéclarer or se prononcer or prendre parti en faveur de/contre; **to ~ sb president/bankrupt** déclarer qn président/en faillite.
2 *vi* (**a**) **well I (do) ~!*** (**ça**) par exemple!
(**b**) *(US Pol) [presidential candidate]* annoncer sa candidature.

declared [dɪ'kleəd] *adj* déclaré, avoué, ouvert.

declaredly [dɪ'kleərɪdlɪ] *adv* ouvertement, formellement, de son propre aveu.

declarer [dɪ'kleərər] *n (Cards)* déclarant(e) *m(f).*

declassify [dɪ:'klæsɪfaɪ] *vt information, document* **rayer de la liste des** documents secrets.

declension [dɪ'klenʃən] n (*Gram*) déclinaison *f.*

declinable [dɪ'klaməbl] *adj (Gram)* déclinable.

declination [ˌdeklɪ'neɪʃən] *n (Astron)* déclinaison *f.*

decline [dɪ'klaɪn] **1** *n [day, life]* déclin *m*; *[empire]* déclin, décadence *f.* **~ in price** baissef de prix; **to be on the ~** *[prices]* être en baisse, baisser; *[fame, health]* décliner; **cases of real poverty are on the ~** les cas d'indigence réelle sont de moins en moins fréquents or sont en diminution; (Med) to go **into a ~** dépérir.
2 *vt* (a) (*gen*) refuser (*to do* de faire); *invitation, honour* refuser, décliner; *responsibility* décliner, rejeter. **he ~d to do if il a refuse** (poliment) de le faire; (*Jur*) **to ~ a jurisdiction se** déclarer **incompétent.**
(b) (*Gram*) décliner.
3 *vi (a) [health, influence]* déclinер, baisser; *[empire]* tomber en décadence; *[prices]* baisser, être en basse; *[business]* être en baisse, péricliter, décliner. **to ~ in importance** perdre de l'importance.
(**b**) (*slope*) s'incliner, descendre.
(c) *[sun]* décliner, se coucher; *[day]* tirer à sa fin, décliner.
(**d**) (*Gram*) *se* décliner.

declining [dɪ'klaɪnɪŋ] **1** *adj* sur son déclin. **in his ~ years** au déclin de sa **vie; in ~ health** d'une santé devenue chancelante or qui décline. 2 *n [invitation]* refus *m*; *[empire]* décadence *f*; (*Gram*) déclinaison *f.*

declivity [dɪ'klɪvɪtɪ] *n* déclivité *f*, pente *f.*

declutch ['dɪ:'klʌtʃ] *vi* débrayer; *V* **double.**

decoction [dɪ'kɒkʃən] *n* décoction *f.*

decode ['dɪ:'kəʊd] *vt* (a) déchiffrer, traduire (en clair), décoder. (**b**) (*Comput, Ling*) décoder. (c) (*fig*) (*understand*) comprendre; (*explain*) expliquer.

decoder [dɪ:'kəʊdər] *n (Comput, TV)* décodeur *m.*

decoding [dɪ:'kəʊdɪŋ] *n (Comput)* décodage *m.*

decoke [dɪ:'kəʊk] (*Brit Aut*) *1 ut* décalaminer. 2 ['dɪ:kəʊk] *n* décalaminage *m.*

decollate [dɪ'kɒleɪt] *ut (Comput)* délíasser.

décolletage [deɪ'kɒltɑ:ʒ] *n*, **décolleté** [deɪ'kɒlteɪ] *n* décolletage *m*, décolleté *m.*

décolleté(e) [deɪ'kɒlteɪ] *adj* décolleté.

decompartmentalization [ˌdɪ:kɒmpɑ:tˌmentəlaɪ'zeɪʃən] *n* (Soc) décloisonnement *m.*

decompartmentalize [ˌdɪ:kɒmpɑ:t'mentəlaɪz] u t (*Soc*) décloisonner.

decompose [ˌdɪ:kəm'pəʊz] **1** *vt* décomposer. 2 *vi* se **decomposer.**

decomposition [ˌdɪ:kɒmpə'zɪʃən] *n* décomposition *f.*

decompression [ˌdɪ:kəm'preʃən] 1 *n (Med, Phys, Tech)* décompression *f.* **2** *cpd:* **decompression chamber** caisson *m* de décompression; **decompression sickness maladie** *f* des caissons.

decontaminate [ˌdɪ:kən'tæmɪneɪt] *vt* décontaminer, désinfecter.

decontamination ['dɪ:kənˌtæmɪ'neɪʃən] *n* décontamination *f*, désinfection *f.*

decontrol [ˌdɪ:kən'trəʊl] **1** *vt (Admin, Comm)* libérer des contrôles gouvernementaux. **to ~ (the price of) butter** libérer le prix du beurre, lever or supprimer le contrôle du prix du beurre; **~led road** route non *soumise à* la limitation de vitesse. *2 n [price]* libération *f.*

décor ['deɪkɔ:r] *n* décor *m*

decorate ['dekəreɪt] *vt (a) orner,* décorer (*with* de); *cake* décorer; (*paint etc*) *room* décorer, peindre (et tapisser). **to ~ with flags** pavoiser. (b) *soldier* décorer, médailler. **he was ~d for gallantry il a été** décoré pour son acte de bravoure.

decorating ['dekəreɪtɪŋ] *n* **(a) (painting and) ~** décoration intérieure; **they are doing some ~ ils** sont en train de refaire les peintures. **(b)** *[cake etc]* décoration *f.*

decoration [ˌdekə'reɪʃən] *n* (a) (*U*) *[cake]* décoration *f*; *[hat]* ornementation *f*; *[room]* (*act*) décoration (intérieure); (*state*) décoration, décor m; *[town]* décoration; (*with flags*) pavoisement *m.*
(**b**) (*ornament*) *[hat]* ornement *m*; *(in streets)* décoration *f.* **Christmas ~s** décorations de Noël.
(**c**) *(Mil)* décoration *f*, médaille *f.*

decorative ['dekərətɪv] *adj* décoratif

decorator ['dekəreɪtər] *n (designer)* décorateur *m*, -trice *f*, ensemblier *m*; *(esp Brit: also* **painter-and-decorator)** peintre-décorateur *m.*

decorous ['dekərəs] *adj action* convenable, bienséant, comme il faut; *behaviour, person digne.*

decorously ['dekərəslɪ] *adv* **(Vdecorous)** convenablement, avec bienséance, comme il faut; avec dignité, d'un air digne.

decorum [dɪ'kɔ:rəm] *n* décorum m, étiquette *f*, bienséance *f.* **with ~** avec bienséance, comme il faut; a **breach of ~** une inconvenance; to **have a sense of ~** avoir le sens des convenances.

decoy ['dɪ:kɔɪ] *1 n* (*bird*) (*live*) appeau *m*, chanterelle *f*; (*artificial*) leurre *m*; *(animal)* proie *f* (servant d'appât); (*person*) compère *m.* **police** *-policier m* en civil (*servant à attirer un criminel dans une souricière).*
2 *cpd:* **decoy duck** *(lit)* appeau *m*, chanterelle *f*; *(fig)* compère m.
3 [*also* dɪ'kɔɪ] *vt* (*V* **1**) attirer avec un appeau or une chanterelle or un leurre; (*fig*) attirer dans un piège. **to ~ sb into doing sth** faire faire qch à qn en le leurrant.

decrease [dɪ:'kri:s] **1** *vi [amount, numbers, supplies]* diminuer, décroitre, *s'amoindrir; [birth rate, population]* décroitre, *diminuer; [power]* s'affaiblir; *[strength, intensity]* s'affaiblir, décroitre, aller en diminuant; *[price, value]* baisser; *[enthusiasm] se* calmer, *se* refroidir; (*Knitting*) diminuer.
2 *vt* diminuer, réduire.
3 ['dɪ:kri:s] *n [amount, supplies]* diminution *f*, amoindrissement *m* (in de); *[numbers]* diminution, décroissance *f (in* de); *[birth rate, population]* diminution *(in* de); *[power]* affaiblissement *m (in* de): *[strength, intensity]* diminution, décroissance *(in* de); *[price, value]* baisse *f (in* de); *[enthusiasm]* baisse, refroidissement *m (in* de). **~ in speed** ralentissement m; **~ in strength** affaiblissement.

decreasing [dɪ:'kri:sɪŋ] *adj amount, numbers, population* décroissant *power* qui s'affaiblit; *enthusiasm, strength, intensity* décroissant, diminué; *price, value* en baisse.

decreasingly [dɪ:'kri:sɪŋlɪ] *adv* de moins en moins.

decree [dɪ'kri:] **1** *n (Pol, Rel)* décret *m*; *[tribunal]* arrêt *m*, jugement *m*; *(municipal)* arrêté *m.* **by royal/government ~** par décret du roi du gouvernement: *[divorce]* **~ absolute** jugement définitif; **~ nisi** jugement provisoire de divorce.
2 ut (gen; also Pol, Rel) décréter (*that* que + *indic*); (*Jur*) ordonner (*that* que + *subj*); *[mayor, council etc]* arrêter (*that* que + *indic*).

decrepit [dɪ'krepɪt] *adj objet* délabré; *building* délabré, décrépit; (*) *person* décrépit, décati*.

decrepitude [dɪ'krepɪtjʊ:d] *n* (*V* **decrepit**) délabrement m: décrépitude *f.*

decretal [dɪ 'krɪ:tl] *n* décrétale *f.*

decriminalize [dɪ:'krɪmɪnəlaɪz] *vt* décriminaliser

decry [dɪ'kraɪ] *vt* décrier, dénigrer, déprécier.

dedicate ['dedɪkeɪt] *vt church, shrine, book* dédier (*to* à); *one's life* consacrer (*to sth à* qch, *to doing* à faire); (*consecrate*) *church* consacrer; (*open officially*) *building* inaugurer officiellement. **to ~ o.s, to sth/to doing** se vouer or se consacrer à qch/à faire.

dedicated ['dedɪ,keɪtɪd] *adj attitude* consciencieux; *thoroughness* scrupuleux. **she's very ~** elle est très consciencieuse or dévouée.

dedication [ˌdedɪ'keɪʃən] *n* **(a)** *[church]* dédicace *f*, consécration *f.* **(b)** (in *book*) dédicace *f.* **to write** a **~ in** a **book** dédicacer un livre. **(c)** (*quality: devotion*) dévouement *m.*

deduce [dɪ'dju:s] *vt* déduire, *inférer,* conclure (*from* de, *that* que).

deduci ble [dɪ'dju:sɪbl] *adj* qu'on peut déduire or inférer (*from* de).

deduct [dɪ'dʌkt] *ut amount* déduire, retrancher, défalquer (*from* de); *numbers* retrancher, soustraire (*from* de); *tax* retenir, prélever (*from sur*). **to ~ something from the price** faire une réduction sur le prix; **to ~ sth for expenses** retenir qch pour les frais; **to ~ 5% from the wages** faire une retenue de or prélever 5% sur les salaires; **after ~ing 5%** déduction faite de 5%.

deductible [dɪ'dʌktəbl] 1 *adj* à déduire, à retrancher, à défalquer (*from* de); (*Tax*) *expenses* déductible. 2 n (US *Insurance*) franchise *f*, **a 50 dollar ~ une** franchise de 50 dollars.

deduction [dɪ'dʌkʃən] *n* (a) (*sth deducted*) déduction *f*, défalcation *f (from* de); (*from wage*) retenue *f*, prélèvement *m* (*from* sur). **(b)** (*sth deduced*) déduction *f*, raisonnement déductif.

deductive [dɪ'dʌktɪv] *adj* déductif.

deed [di:d] **1** *n* **(a)** *(action)* action *f*, acte m. **brave ~** haut fait, exploit *m.* **good ~(s)** bonne(s) action(s); *V* **word.**
(b) in ~ de fait, en fait; master **in ~ if** not **in name** maître de or en fait sinon de or en titre.
(c) (*Jur*) acte notarié, contrat *m.* sot **covenant** *or* **gift** (acte de) donation *f*; **~ of partnership** contrat de société.

2 *cpd*: **to change one's name by deed poll** = changer de nom officiellement.

3 ut (US *Jur*) transférer par acte notarié.

deejay* ['di:,dʒeɪ] *n* disc-jockey *m*, animateur *m*.

deem [di:m] *vt* juger, estimer, considérer. **to ~ it prudent to do** juger prudent de faire; **to be ~ed worthy of (doing) sth** être jugé digne de (faire) qch.

deep [di:p] 1 *adj* (a) (*extending far down*) *water, hole, wound* profond; *snow* épais (*f* -aisse). **the water/pond was 4 metres ~** l'eau/l'étang avait 4 mètres de profondeur; he **was ankle-~ in water** l'eau lui arrivait aux chevilles; (*fig*) **to be in ~ water(s)** avoir de gros ennuis, être en mauvaise posture, être dans de vilains draps; *[swimming pool]* **the ~ end** le grand bain; (*fig*) to go **off (at) the ~ end*** (*excited*) **se** mettre dans tous ses états; (*angry*) se flanquer* or se ficher' en colère; (*fig*) **he went in or plunged in or was thrown in et the ~ end** cela a été le baptême du feu (pour lui); **the snow lay ~** il y avait une épaisse couche de neige; **the streets were 2 feet ~ in snow** les rues étaient sous 60 cm or étaient recouvertes de 60 cm de neige.

(b) (*extending far back*) *shelf, cupboard* large, profond. a **plot of ground 15 metres ~** un terrain de 15 mètres de profondeur; **the spectatorsstood 10 ~** il y avait 10 rangs de spectateurs debout; **~ space** espace intersidéral or interstellaire; (US *Geog*) the **~ South** le Sud profond (des États-Unis), les États *mpl* les plus au sud.

(c) (*broad*) *edge, border* large, haut.

(d) (*fig*) sound grave; *voice, tones* grave, profond; (*Mus*) *note, voice* bas (*f* basse), grave; *sorrow, relief* profond, intense: *concern, interest* vif; *colour* intense, profond; *mystery, darkness* profond, total; *sleep* profond; *writer, thinker, book* profond; (**: *crafty*) *person* malin (*f* -igne), rusé. **~ in thought/in** a book plongé or absorbé dans ses pensées/dans un livre; **~ in debt** criblé de dettes, dans les dettes jusqu'au cou; **~ breathing** *(action, sound)* respiration profonde; (*exercises*) exercices *mpl* respiratoires; **he's a ~ one*** il est plus malin qu'il n'en a l'air, il cache bien son jeu; *V* **mourning.**

(e) (*Gram*) **~** structure structure profonde; **~ grammar** grammaire profonde.

2 *adv* profondément. **don't go in too ~ if you** can't swim *ne* va pas trop loin si tu ne sais pas nager; **to go ~ into the forest** pénétrer profondément or très avant dans la forêt; to **read ~ into the night lire** tard dans la nuit; **to drink ~ boire** a longs traits; **to breathe ~** respirer profondément or à pleins poumons; **to thrust one's hands ~ in one's pockets** *enfoncer* ses mains dans ses poches; **he's in it pretty ~***, **he's pretty ~ in*** il s'est engagé très loin or à fond là-dedans, (*pej*) il est dedans jusqu'au cou; (*fig*) **~ down she still mistrusted him** en son for intérieur elle se méfiait encore de lui; **she seems abrupt. but ~ down she's kind** sous *son* air or son extérieur brusque, c'est quelqu'un de gentil; *V* **knee, skin, still²** *etc.*

3 *n* (*a*) (*liter*) **the ~** (les grands fonds de) l'océan *m*, les grandes profondeurs.

(b) (*rare: also* **depth**) **in the ~ of winter** au plus fort *or* au cœur de l'hiver.

4 *cpd*: **deep-chested** *person* large de poitrine; animal à large poitrail; **deep-freere** (*n: also* **Deepfreeze** ® *in* US) congélateur *m*; (*ut*) surgeler: (*US*) **deep freezer** congélateur m; **deep-freezing** congélation *f*; (*industrially*) surgélation *f*; **deep-frozen foods** aliments surgelés; **deep-fry** faire frire (en friteuse); **deep (ray) therapy** radiothérapie destructrice or à rayons X durs; **deep-rooted** *affection, prejudice* profond, profondément enraciné, vivace; habitüvetéré, ancré; *tree* aux racines profondes; **deep-sea** *animal, plant* pélagique, abyssal; *current* pélagique; **deep-sea diver** plongeur sous-marin; **deep-sea diving** plongée sous-marine; **deep-sea fisherman** pêcheur hauturier *or* de haute mer; **deep-sea fishing** pêche hauturière: grande pèche; **deep-seated** *prejudice, dislike* profond, profondement enraciné; conviction fermement ancré; **deep-seated cough** toux bronchiale or caverneuse: **deep-set** *eyes* très enfoncé, creux, cave; *window* profond; **(US) deep-six‡** (*throw out*) balancer:; (*kill*) liquider‡.

deepen ['di:pən] 1 *ut hole* approfondir; *sorrow, interest* rendre plus intense or vif, augmenter; *darkness* épaissir, approfondir; *sound* rendre plus grave; *colour* foncer.

2 *vi* (*V* 1) devenir or se faire plus profond (or plus foncé *etc*), s'approfondir; *[night, mystery]* s'épaissir; *[voice]* se faire plus profond or plus grave.

deepening ['di:pənɪŋ] (*V* **deepen**) 1 *adj* qui s'approfondit; qui se fonce, qui se fait plus intense *etc*. 2 *n [meaning, mystery etc]* intensification *f*; *[colour, sound]* augmentation *f* d'intensité.

deeply ['di:plɪ] *adv* (a) *dig, cut* profondément, à une grande profondeur; (*fig*) *drink* abondamment, à longs traits; *think, consider* profondément. (*fig*) to go **~ into sth** approfondir qch.

(b) (*very much*) *grateful, moving, concerned* infiniment, extrêmement. **~ offended** profondément offensé: to regret ~ regretter vivement.

deer [dɪəʳ] 1 n, *pl inv* cerf *m*, biche *f*; (*red ~*) *cerf*, (*fallow ~*) daim *m*: (*roe ~*) chevreuil *m*. **certain types of ~ certains types** de cervidés *mpl*; **look** at **those ~!** regardez ces cerfs! or ces biches!

2 *cpd*: **deerhound limier** *m*; **deerskin** peau *f* de daim; **deer-stalker** (*hat*) casquettefàla Sherlock Holmes; (*hunter*) chasseur *m* de cerf; **deer-stalking** chasse *f* au cerf à pied.

de-escalate [di:'eskə,leɪt] *vt* tension faire baisser, diminuer; situation détendre, décrisper.

de-escalation [di:,eskə'leɪʃən] *n* (Mil, *Pol*) désescalade *f*; (*in industrial relations*) décrispation *f*.

deface [dɪ'feɪs] *vt monument, door* dégrader; *work of art* mutiler; *poster* barbouiller; *inscription* barbouiller, rendre illisible.

de facto [deɪ'fæktəʊ] *adj, adv* de facto.

defamation [,defə'meɪʃən] *n* diffamation *f*.

defamatory [dɪ'fæmətərɪ] *adj* diffamatoire, diffamant.

defame [dɪ'feɪm] *vt* diffamer.

default [dɪ'fɔ:lt] 1 *n* (*a*) (*Jur*) (*failure to appear: in civil cases*) défaut *m*, non-comparution *f*; (*in criminal cases*) contumace *f*; (*failure to meet financial obligation*) **défaillance** *f*, manquement *m*. **judgment by ~** jugement *m* or arrêt *m* par contumace or par défaut.

(b) **we must not let it** go by **~** ne laissons pas échapper l'occasion (faute d'avoir agi); (*Sport*) **match won by ~** match gagné par forfait or par **walk-over***.

(c) (*lack, absence*) manque *m*, **carence** *f*. **in ~ of** à défaut de, faute de.

(d) (Fin) cessation *f* de paiements.

2 *vt* (*Jur*) condamner par défaut or par contumace, rendre un jugement par défaut contre

3 *vi* (a) (*Jur*) faire défaut, être en état de contumace.

(b) (*gen*) manquer à ses engagements, être en défaut

(c) (Fin) manquer à ses engagements.

defaulter [dɪ'fɔ:ltəʳ] n (*gen*) coupable *mf*; (*offender*) délinquant(e) *m(f)*; (*Mil, Naut*) soldat *m* (or marin *m*) en infraction; (*Mil, Naut: undergoing punishment*) consigné *m*; (*Jur*) contumace *mf*; (*Fin, St Ex*) défaillant(e) *m(f)*, débiteur m, -trice *f* (qui n'acquitte pas une dette); (*defaulting tenant*) locataire *mf* qui ne paie pas son loyer.

defaulting [dɪ'fɔ:ltɪŋ] *adj* (a) (*St Ex etc*) défaillant, en défaut. **(b)** (*Jur*) défaillant, qui n'a pas comparu.

defeat [dɪ'fi:t] 1 n (*act, state*) *[army, team]* défaite *f*; *[project, ambition]* échec m, insuccès *m*; *[legal case, appeal]* rejet *m*.

2 *vt opponent* vaincre, battre; *army* battre, défaire, mettre en déroute; *team* battre; *hopes* frustrer, ruiner; *ambitions, plans, efforts, attempts* faire échouer; (*Parl*) *government, opposition* mettre en minorité; *bill, amendment* rejeter. **~ed in his ettempts to** n'ayant pas réussi à . . . . **to ~ one's own ends or object** aller à l'encontre du but que l'on s'est (or s'était *etc*) proposé; **that plan will ~ its own ends** ce plan sera auto-destructeur.

defeatad [dɪ'fi:tɪd] *adj army* vaincu; *team, player* battu, *vaincu*.

defeatism [dɪ'fi:tɪzəm] *n* défaitisme *m*.

defeatist [dɪ'fi:tɪst] *adj, n* défaitiste (*mf*).

defecate ['defəkeɪt] *vti* déféquer.

defecation [,defə'keɪʃən] *n* défécation *f*.

defect ['di:fekt] 1 *n* (*gen*) défaut *m*, imperfection *f*, faute *f*; (*in workmanship*) défaut, malfaçon *f*. **physical ~** vice *m* or défaut de conformation; **hearing/sight ~** défaut de l'ouïe/de la vue; **speech ~** difficulté *f* du langage; **mental ~** anomalie or déficience mentale; **moral ~** défaut; Vlatent.

2 [difekt] *vi* (*Pol*) faire défection. to **~ from one country to another** s'enfuir d'un pays pour aller dans *un* autre (*pour raisons politiques*); **to ~ to the West/to another party/to the enemy** passer à l'Ouest à un autre parti/à l'ennemi.'

defection [dɪ'fekʃən] *n* (*Pol*) défection4 (*Rel*) apostasie *f*. **his ~ to the East was in all the papers** quand il est passé à l'Est, tous les journaux en ont parlé; **after his ~ from Russie, he lost contact with his family** quand il s'est enfui d'Union Soviétique, il a été coupé de sa famille.

defective [dɪ'fektɪv] 1 *adj machine* défectueux: *reasoning* mauvais: (*Med*) déficient; (*Gram*) défectif. to **be ~ in sth** manquer de qch; **~ workmanship** malfaçons *fpl*; *V* **mental, mentally.** 2 *n* (*Med*) déficient(e) *m(f)*; (*Gram*) mot défectif.

defector [dɪ'fektəʳ] n (*Pol*) transfuge *mf*; (*Rel*) apostat *m*.

defence, (US) defense [dɪ'fens] 1 n(a) (*U*) défense *f*, protection *f*; *[action, belief]* justification *f*; (*Jur, Physiol, Psych, Sport*) défense. **in ~ of** à la défense de, pour défendre; (*Brit*) **Secretary (of State) for or Minister of D~,** (*US*) Secretary of **Defense** ministre *m* de la Défense nationale; (*Brit*) **Department or Ministry of D~,** (*US*) Department of **Defense** ministère *m* de la Défense nationale; *V* **civil.**

(b) défense *f*. **~s** (*gen, also Mil: weapons etc*) moyens *mpl* de défense; (*Mil: constructions*) ouvrages défensifs; **tha body's ~s against disease** la défense de l'organisme contre la maladie; as a **~ against** pour se défendre or se protéger contre, en guise de défense contre; **to put up a stubborn ~** se défendre obstinément: **his conduct needs** no **~** sa conduite n'a pas à être justifiée; **in his ~** (*Jur*) à sa décharge: (*gen*) à sa décharge, pour sa défense; (*Jur*) **witnass for tha ~ témoin** *m* à décharge; (*Jur*) **the case for the ~** la défense.

(c) *[argument, decision]* justification *f*; (*Univ*) *[thesis]* soutenance *f*.

2 *cpd* (*gen*) de défense; *industry, manufacturer etc* travaillant pour la défense nationale; *product, contract* destiné à la défense nationale. (*Jur*) **defence** (*Brit*) or **defanse** (VS) **counsel** avocat *m* de la défense; **defence expenditure dépenses** *fpl* militaires; (*Mil*) **the defence forces** les forces défensives, la défense; **defence mechanism** (*Physiol*) système *m* de défense; (*Psych*) défenses *fpl*.

defenceless [dɪ'fenslɪs] *adj* (*lit, fig*) sans défense (*against* contre). **he is quite ~** il est incapable de se défendre, il est sans défense.

defend [dɪ'fend] *vt country, town, person* défendre (*against* contre); (*Chess, Jur, Sport*) défendre; (*fig*) *friend* défendre, prendre le parti de; *action, decision, opinion* défendre, justifier. to **~ o.s.** se défendre (*against* contre); **he is well able to ~ himself** il est très capable de or il sait se défendre; **he can't ~ himself** il est incapable de se défendre; (*Univ*) **to ~ a thesis** soutenir une thèse.

defendant [dɪ'fendənt] n (*Jur*) défendeur *m*, -deresse *f*; (*on appeal*) intimé(e) *m(f)*; (*in criminal* case) prévenu(e) *m(f)*; (*in assizes court*) accusé(e) *m(f)*.

defender [dɪ'fendəʳ] *n* (*lit, fig*) défenseur *m*; (*Sport*) *[record, title]* détenteur *m*, -trice *f*. (*Brit Hist*) **~ of the faith** défenseur de la foi.

defending [dɪ'fendɪŋ] *adj* (Sport) **~ champion** champion(ne) *m(f)* en titre; *(Jur)* **~ counsel** avocat *m* de la défense.

defense [dɪ'fens] *(US)* = **defence.**

defensible [dɪ'fensɪbl] *adj* (Ut) défendable; *(fig)* justifiable, soutenable, défendable.

defensive [dɪ'fensɪv] **1** *adj (Mil, fig)* défensif. 2 n (Mil, fg) **défensive** *f*. *(lit,&)* **to be** on **the ~** être sur la défensive.

defer[1] [dɪ'fɜ:r] *vt* (a) *journey* différer, reporter, remettre (à plus tard); *meeting ajourner,* reporter: *business renvoyer; payment* différer, reculer, retarder; *decision, judgment* suspendre, différer. **to ~ doing** différer de or à faire; (Fin) **~red annuity** rente *f* à paiement différé; *(Jur,* **Fin) ~red liabilities** dettes *fpl* chirographaires; (Comm *etc*) **~red payment** paiement *m* par versements échelonnés.

(b) *(Mil)* **to ~ sb's call-up** mettre qn en sursis (d'incorporation); **to ~ sb on medical grounds** réformer qn (pour raisons médicales).

defer[2] [dɪ'fɜ:r] *vi (submit)* **to ~ to sb** déférer *(frm)* à qn, s'incliner devant or s'en remettre à la volonté de qn; **to ~ to sb's knowledge s'en** remettre aux connaissances de **qn; *(Jur)* to ~ to California jurisdiction** accepter la compétence des tribunaux californiens.

deference ['defərəns] n déférence *f*, égards *mpl (to* pour). **in ~ to, out of ~ for** par déférence **or** égards pour; **with all due ~ to you avec tout le** respect que je vous dois, sauf votre respect.

deferential [ˌdefə'renʃəl] *adj person, attitude* respectueux, plein de déférence or d'égards; *tone* de déférence. **to be ~ to sb se** montrer plein de déférence pour or envers qn.

deferentially [ˌdefə'renʃəlɪ] *adv* avec déférence.

deferment [dɪ'fɜ:mənt] *n (V* **defer**[1]) report *m*; ajournement *m*; renvoi *m*; retard *m (of* dans); suspension *f*. *(Mil)* **to apply for ~** faire une demande de sursis (d'incorporation).

defiance [dɪ'faɪəns] *n* défi m. a **gesture/act of ~** un **geste acte** de défi; **a ~ of our authority** un défi à notre autorité; **his ~ of my orders caused the accident** le fait qu'il a défié mes ordres a causé l'accident; **I won't tolerate this ~ of my orders je ne** peux pas tolérer cette façon de défier mes ordres; to act **in ~ of** défier, braver! narguer; in **~ of** *the law, instructions* au mépris **de**; *person* en **dépit** de, au mépris de.

defiant [dɪ'faɪənt] *adj attitude, tone* de défi, provocant; *reply* provocant; *person* rebelle, intraitable. **to be ~ of sth** défier qch.

defiantly [dɪ'faɪəntlɪ] *adv* d'un air *or* d'un ton provocant ordedéfi.

deficiency [dɪ'fɪʃənsɪ] **1** *n* **(a)** *[goods]* manque *m*, insuffisance *f*, défaut *m (of* de); *(Med) (of iron etc)* carence *f (of en); (of liver etc)* déficience *f (of* de); *V* **mental, vitamin** *etc.*

(b) *(in character, system)* imperfection *f*, faille *f*, faiblesse *f* (in dans). **his ~ as an administrator** son incompétence en tant qu'administrateur.

(c) *(Fin)* déficit *m*, découvert *m*.

2 *cpd*: *(Med)* **deficiency disease** maladie *f* de carence.

deficient [dɪ'fɪʃənt] *adj (defective)* défectueux; *(inadequate)* faible *(in* en), insuffisant. **to be ~ in sth** manquer de qch.

deficit ['defɪsɪt] n *(Fin etc)* déficit m.

defile[1] ['di:faɪl] **1** *n (procession; place)* défilé *m*. 2 [dɪ'faɪl] *vi (march in file)* défiler.

defile[2] [dɪ'faɪl] *vt (pollute: lit, fg)* souiller *(liter)*, salir; *(desecrate)* profaner.

defilement [dɪ'faɪlmənt] *n (pollution.' lit, fig)* souillure *f (liter)*; *(desecration)* profanation *f*.

definable [dɪ'faməbl] *adj* définissable.

define [dɪ'faɪn] *vt (a) word, feeling* définir; *attitude* préciser, définir; *conditions* définir, déterminer; *boundaries, powers, duties* délimiter, définir.

(b) *(outline)* dessiner or dégager (les formes de). **the tower was clearly ~d against the sky** la tour se détachait nettement sur le ciel.

definite ['dem] *adj* (a) *(exact, clear) decision, agreement* bien déterminé, précis, net; *stain, mark* très visible; *improvement* net, manifeste; *intention, order, sale* ferme; *plan* déterminé, précis. **to come to a ~ understanding parvenir à un** accord précis or à une entente précise (on *sth sur* qch).

(b) *(certain)* certain, sûr; *manner, tone* assuré, positif. **is that ~?** *(gen)* **c'est** certain?, c'est sûr?; *(of sth official)* **c'est confirmé?; it is ~ that il est** certain **que + *indic*; is it ~ that , ,,? est-il certain** que . ..? + *subj*; **she was very ~ about it** elle a été catégorique or très nette sur la question.

(c) *(Gram)* **~ article** article défini; **past ~ (tense)** prétérit m.

(d) *(Math)* **~ integral intégrale** définie.

definitely ['definɪtlɪ] *adv (a) (without doubt)* sans aucun doute, certainement. **he is ~ leaving** il part, c'est certain: **oh ~!** absolument!, bien sûr!

(b) *(appreciably)* nettement, manifestement. **she is ~ more intelligent than** elle est nettement or manifestement plus intelligente que

(c) **(emphatically)** catégoriquement, d'une *manière* précise or bien déterminée. **she said very ~ that she was not going out elle** a déclaré catégoriquement qu'elle ne sortirait pas.

definition [ˌdefɪ'nɪʃən] *n* (a) *[word, concept]* définition *f*. **by ~** par définition. **(b)** *[powers, boundaries, duties]* délimitation *f*. (c) *(Phot)* netteté *f*; *(TV)* définition *f*; *(Rad etc) [sound]* netteté; *(Opt) [lens]* (pouvoir m de) résolution *f*.

definitive [dɪ'fɪnɪtɪv] *adj study, work* définitif, qui fait **autorité; *result*** décisif.

definitively [dɪ'fɪnɪtɪvlɪ] *adv* définitivement.

deflate [dɪ:'fleɪt] *vt* (a) *tyre* dégonfler. **~d tyre** pneu dégonflé *or à* plat.

(b) *(Fin)* **to ~ the currency** provoquer la déflation monétaire; **to ~ prices** faire tomber or faire baisser les prix.

(c) (*) *person* démonter, rabattre le caquet à.

deflation [dɪ:'fleɪʃən] *n* (a) *(Econ)* déflation *f*. **(b)** *[tyre, ball]* dégonflement *m*.

deflationary [dɪ:'fleɪʃənərɪ] *adj measures, policy* de déflation, déflationniste.

deflationist [dɪ:'fleɪʃənɪst] *adj* déflationniste.

deflect [dɪ'flekt] **1** *vt ball, projectile* faire dévier; *stream* dériver, détourner; *person* détourner *(from* de). 2 *vi* dévier; *[magnetic needle]* décliner.

deflection [dɪ'flekʃən] *n [projectile]* déviation *f*; *[light]* déflexion *f*, déviation; *[magnetic needle]* déclinaison *f* (magnétique), déviation.

deflector [dɪ'flektər] *n* déflecteur m *(sauf au sens Aut).*

defloration [ˌdi:flɔ:'reɪʃən] *n (lit, fig)* défloration *f*.

deflower [dɪ:'flaʊər] *vt* **(à)** *girl* déflorer. **(b)** *(Bot)* défleurir.

defoliant [dɪ:'fəʊlɪənt] n défoliant *m*.

defoliate [dɪ:'fəʊlɪeɪt] ut défolier.

defoliation [ˌdɪ:fəʊlɪ'eɪʃən] *n* défoliation *f*.

deforest [dɪ:'fɒrɪst] *vt* déboiser.

deforestation [dɪ:ˌfɒrɪst'eɪʃən] *n* déboisement *m*.

deform [dɪ'fɔ:m] *vt outline, structure* déformer; *(Tech)* fausser; *(Anat, Phys)* déformer; *mind, tastes* déformer; *town* défigurer, enlaidir.

deformation [ˌdi:fɔ:'meɪʃən] *n* déformation *f*.

deformed [dɪ'fɔ:md] *adj limb, body difforme; person* difforme, contrefait; *mind, structure* déformé, tordu.

deformity [dɪ'fɔ:mɪtɪ] *n [body]* difformité *f*; *[mind]* déformation *f*.

defraud [dɪ'frɔ:d] ut *Customs, state* frauder; *person* escroquer. **to ~ sb of sth** escroquer qch à qn, frustrer qn de qch *(Jur).*

defrauder [dɪ'frɔ:dər] *n* fraudeur m. **-euse** f.

defray [dɪ'freɪ] *vt (reimburse) expenses* payer, rembourser; *(cover) cost* couvrir. **to ~ sb's expenses** défrayer qn, rembourser ses frais à qn.

defrayal [dɪ'freɪəl] n, **defrayment** [dɪ'freɪmənt] *n* paiement *m* or remboursement *m* des frais.

defrock [dɪ:'frɒk] ut défroquer.

defrost [dɪ:'frɒst] 1 *vt refrigerator, windscreen* dégivrer; *meat, vegetables* décongeler. 2 *vi [fridge] se* dégivrer; *[frozen food]* se décongeler.

defroster [dɪ:'frɒstər] *n (Aut)* dégivreur *m*; *(US)* dispositif m antibuée.

deft [deft] *adj hand, movement* habile, preste, adroit. **to be ~** avoir la *main* preste.

deftly ['deftlɪ] *adv* adroitement, prestement.

deftness ['deftnɪs] *n* adresse *f*, habileté *f*, dextérité *f*.

defunct [dɪ'fʌŋkt] **1** *adj (lit)* défunt, décédé; *(fig)* défunt. 2 n: **the ~** le défunt, la défunte.

defuse [dɪ:'fju:z] *vt bomb* désamorcer. *(fig)* **to ~ the situation** désamorcer la situation.

defy [dɪ'faɪ] *vt (a) person, law, danger, death* braver, défier.

(b) *attack* défier. **it defies description** cela défie toute description; **the window defied all efforts to open it** la fenêtre a résisté à tous nos (or leurs) efforts pour l'ouvrir.

(c) *(challenge)* **to ~ sb to do** défier qn de faire, mettre qn au défi de faire.

degeneracy [dɪ'dʒenərəsɪ] *n* dégénérescence *f*.

degenerate [dɪ'dʒenəreɪt] **1** vi [race, *people]* dégénérer *(into en),* s'abâtardir. *(fig)* **the expedition ~d into a farce** l'expédition a dégénéré en farce. 2 [dɪ'dʒenərɪt] *adj* dégénéré. 3 [dɪ'dʒenərɪt] *n* dégénéré(e) *m(f).*

degeneration [dɪˌdʒenə'reɪʃən] *n [mind, body, morals, race, people]* dégénérescence *f*.

degradation [ˌdegrə'deɪʃən] *n [person]* déchéance *f*; *[character]* avilissement *m*; *(Chem, Geol, Mil, Phys)* dégradation *f*. **the ~ of having to accept charity** l'humiliation d'avoir à accepter la charité; *(poverty)* a **scene of utter ~** une scène de misère absolue.

degrade [dɪ'greɪd] ut (a) *official* dégrader; (Mi0 dégrader, casser.

(b) *(debase)* dégrader. **hefelt ~d** il se sentait avili *or* dégradé; **he ~d himself by accepting it** il s'est dégradé en l'acceptant; **I wouldn't ~ myself to do** thatjen'iraispasm'abaisserom'avilir à faire cela.

(c) *(Chem, Geol, Phys)* dégrader.

degrading [dɪ'greɪdɪŋ] *adj* dégradant, avilissant, humiliant.

degree [dɪ'gri:] 1n (a) *(Geog, Math)* degré *m*. **angle of 90 ~s angle** *m* **de** 90 degrés; **40 ~s east of Greenwich** à 40 degrés de longitude **est** de Greenwich; **20 ~s of latitude 20** degrés de latitude; *(fig)* a **180-~ turn** un virage à 180 degrés.

(b) *[temperature]* degré *m*. itwas 35 **~s in the shade** il faisait or il y avait 35 (degrés) à l'ombre.

(c) *(step in scale)* degré *m*, rang m, échelon m. **to do sth by ~s** faire qch par degrés or petit à petit; *(esp Brit)* **to a ~** énormément, extrêmement, au plus haut point or degré; **to some ~, to a certain ~** à un certain degré, jusqu'à un certain point, dans une certaine mesure; **to a high ~** au plus haut degré, au suprême degré: not **in the least ~ angry** pas le moins du monde fâché; **to such a ~ that** à (un) tel point que; *(Med)* **first-/second-/third-~ burns** brûlures *fpl* au premier deuxième troisième degré; **(US *Jur*) first- ~ murdar** assassinat *m*; **(US *Jur*) second- ~ murder** meurtre *m*; **~s of kinship** degrés de parenté; **Vthird.**

(d) *(amount)* **some ~ of freedom. a (certain) ~ of freedom une certaine** liberté; **a fairly high ~ of error** d'assez nombreuses **erreurs,** un taux d'erreurs assez élevé; **a considerable ~ of doubt** des doutes considérables; **his ~ of commitment was low** il *ne* se **sentait** pas vraiment engagé à fond.

(e) *(Univ)* diplôme m (universitaire). *(Arts, Science, Law)* **f irst ~** = licence *f*; **higher ~** *(master's)* = maitrise *f*; *(doctorate)* = doctorat *m*; **~ in licence** de; **I'm taking a science ~ or a ~ in science** je fais une licence de **sciences; ha got his ~** il a eu son diplôme; **he**

got his ~ in geography il a eu sa licence de géographie
(f) (*Gram*) degré *m*. **three ~s of comparison** trois degrés de comparaison
(g) (*liter*: **position in** *society*) **rang** *m*. **of high ~** de haut rang.
2 *cpd*: (*Brit Univ*) **to do a degree course** (*in*) faire une licence
(de); the degree course consists of le cursus (universitaire) consiste en ...; (*US pej*) **degree mill** usine *f* à diplômes.
dehumanize [di:'hju:mənaɪz] *vt* déshumaniser.
dehydrate [,di:haɪ'dreɪt] ut déshydrater
dehydrated [,di:haɪ'dreɪtɪd] *adj person, skin, vegetables* déshydraté, *milk, eggs en* poudre
dehydration [,di:haɪ'dreɪʃən] *n* **déshydratation** *f*.
de-ice ['di:'aɪs] **ut** (*Aut, Aviat*) dégivrer.
de-icer ['di:'aɪsəʳ] *n* (*Aut, Aviat*) dégivreur *m*.
de-icing ['di:'aɪsɪŋ] *n* (*Aut, Aviat*) dégivrage *m*. (*Aut*) **~ spray** bombe antigel.
deictic ['daɪktɪk] *n* (*Ling*) déictique *m*.
deification [,di:ɪfɪ'keɪʃən] *n* **déification** *f*.
deify ['di:ɪfaɪ] *vt* déifier, diviniser
deign [dem] ut daigner (*to do* faire), condescendre (*to do à* faire).
deism ['di:ɪzəm] *n* déisme *m*.
deist ['di:ɪst] *n* déiste *mf*.
deity ['di:ɪtɪ] *n* (a) (*Myth, Rel*) dieu *m*, **déesse** *f*, **divinité** *f*, **déité** *f*. **the D~** Dieu *m*. **(b)** (*U*) **divinité** *f*.
deixis ['daɪksɪs] *n* (*Ling*) **déixis** *f*.
dejected [dɪ'dʒektɪd] *adj* abattu, découragé, déprimé. **to become** *or* get **~ se décourager**, se **laisser abattre**.
dejection [dɪ'dʒekʃən] *n* abattement m, découragement m.
dekko‡ ['dekəʊ] *n* (*Brit*) petit coup **d'œil**. let's **have a ~** fais voir ça, on va (y) jeter **un œil***.
Delaware ['delə,weəʳ] *n* Delaware m. **in ~** dans le Delaware.
delay [dɪ'leɪ] 1 ut (a) (*postpone*) action, *event* retarder, **différer**; *payment* **différer. ~ed effect** effet *m* à retardement; **to ~ doing sth** tarder or différer (*frm*) à faire qch, ne pas faire qch à temps.
(b) (*keep waiting, hold up*) *person* retarder, retenir; train, *plane* retarder, *traffic* retarder, ralentir, entraver. **I don't want to ~ you** je ne veux pas vous retenir or retarder.
2 *vi* s'attarder (*in doing* **en** faisant) **don't ~!** dépêchez-vous!
3 *n* **(a)** (*waiting period*) délai *m*, retard *m*. **with es little ~ es possible** dans les plus brefs délais; **without ~ sans délai; without further ~ sans** plus tarder or attendre, sans autre **délai; they arrived with en hour's ~ ils** sont **arrivés** avec une heure de retard
(b) (*postponement*) retardement *m*, arrêt *m*. after 2 or 3 **~s** après **2 ou 3 arrêts; there will be ~s to trains on the London-Brighton line** on prévoit des retards pour les trains de la ligne Londres-Brighton **there will be ~s to traffic** la circulation sera ralentie.
4 *cpd*: **delayed-action** *adj bomb, fuse* à retardement; (*Phot*) **delayed-action shutter** obturateur m à retardement.
delaying [dɪ'leɪɪŋ] *adj* action **dilatoire,** qui retarde. **~ tactics** *moyens mpl* dilatoires
delectable [dɪ'lektəbl] *adj* délectable, délicieux.
delectation [,di:lek'teɪʃən] *n* délectation *f*.
delegate ['delɪgeɪt] **1** *vt authority, power* déléguer (*to* à). **to ~ responsibility** déléguer les responsabilités; **to ~ sb to do sth** déléguer qn or se faire représenter par qn **pour** faire qch. 2 ['delɪgɪt] *n* délégué(e) *m(f)* (*to à*). **~ to a congress** congressiste *mf*.
delegation [,delɪ'geɪʃən] *n* (a) (*U*) *[power]* délégation *f*; *[person]* nomination *f*, désignation *f* (*as* comme). **(b)** (*group of delegates*) délégation *f*.
delete [dɪ'li:t] *vt* (*gen*) **effacer** (*from* de); (score *out*) **barrer, rayer** (*from* de), **biffer**; (*Gram*) supprimer, effacer, (on *forms etc*) **'~ where inapplicable' 'rayer** les mentions inutiles'.
deleterious [,delɪ'tɪərɪəs] *adj effect,* influence nuisible, délétère (*to* à); *gas* délétère
deletion [dɪ'li:ʃən] *n* (a) (*U*) effacement *m*. **(b)** (*thing deleted*) rature *f*.
delft [delft] *n* faïence *f* de Delft. **D~ blue** (*colour*) bleu *m* (de) faïence
Delhi ['delɪ] *n* Delhi.
deli* ['delɪ] *n* (*abbr of* **delicatessen**) épicerie **fine-traiteur** *f*.
deliberate [dɪ'lɪbərɪt] **1** *adj* (*a*) (*intentional*) *action, insult, lie* délibéré, voulu, intentionnel **it wasn't ~ce** n'était pas fait exprès.
(b) (*cautious, thoughtful*) action, *decision* bien pesé, **mûrement** réfléchi, *character, judgment* **réfléchi,** circonspect, avisé, (*slow, purposeful*) *air, voice* décidé; *manner, walk mesuré,* posé
2 [dɪ'lɪbəreɪt] *vi* (*a*) (*think*) délibérer, réfléchir (*upon* sur).
(b) (*discuss*) **délibérer.** tenir conseil
3 [dɪ'lɪbəreɪt] *vt* (a) (*study*) réfléchir **sur,** considérer, examiner
(b) (*discuss*) **délibérer** sur, **débattre.**
deliberately [dɪ'lɪbərɪtlɪ] *adv* **(a)** (*intentionally*) do, *say* exprès, à dessein, délibérément, de propos délibéré. **(b)** (*slowly, purposefully*) *move, talk* avec mesure, posément.
deliberation [dɪ,lɪbə'reɪʃən] *n* (a) (*consideration*) **délibération** *f*, réflexion *f*. **after due or careful ~** après mûre réflexion
(b) (*discussion: gen pl*) **~s** débats *mpl,* délibérations *fpl.*
(*c*) (*slowness*) *mesure f, manière* posée
deliberative [dɪ'lɪbərətɪv] *adj* (a) *speech* mûrement réfléchi. **(b) ~ assembly** assemblée délibérante.
delicacy ['delɪkəsɪ] *n* **(a)** (*U: V* **delicate**) délicatesse *f*, finesse *f*; fragilité *f*; sensibilité *f*; tact m **(b)** (*tasty food*) mets délicat, friandise *f*. **it's a great ~** c'est un mets très délicat. (c) (*Gram*) syntaxe *fine,* finesse *f*.
delicate ['delɪkɪt] *adj* (a) (*fine, exquisite*) *silk, work* délicat, fin: *china, flower* délicat, fragile; *colour* délicat. **of ~ workmanship** d'un travail délicat
(b) (*Med*) *health, person, liver* **fragile.** (*hum*) **in a ~ condition** dans une position intéressante *(hum).*
(c) (*sensitive*) *instrument* délicat, *compass* sensible; *touch* léger, délicat; *person* délicat, sensible; (*tactful*) plein de tact, délicat, discret (*f* -ète).
(d) (*requiring skilful handling*) *operation, subject, question, situation* délicat
(e) *food, flavour* fin, délicat
delicately ['delɪkɪtlɪ] *adv* (*V* **delicate**) *touch* délicatement, *act, say, express* avec délicatesse (or finesse *or* tact *etc*).
delicatessen [,delɪkə'tesn] *n* (a) (*shop*) épicerie **fine-traiteur** *f*. **(b)** (*food*) plats **cuisinés, charcuterie** *f*.
delicious [dɪ'lɪʃəs] *adj dish, smell, person* délicieux, exquis.
deliciously [dɪ'lɪʃəslɪ] *adv* délicieusement
delight [dɪ'laɪt] 1 *n* (a) (*intense pleasure*) grand plaisir, joie *f*, délectation *f*. **to my ~** à or pour ma plus grande joie *or* mon plus grand plaisir; **to take ~ in sth/in doing** prendre grand plaisir à qch/à faire; **with ~** (*gen*) avec joie; (*more sensual: taste, smell*) avec délices, **to give ~** charmer
(b) (*source of pleasure: often pl*) délice *m* (*f in pl*), **joie** *f*, charme *m*. **she is the ~ of her mother elle** fait les délices *or* la joie de sa **mère; this book is a great ~ ce livre est** vraiment **merveilleux;** a **~ to the eyes** un **régal or** un plaisir pour les yeux, **he's a ~ to watch** il fait plaisir **à voir; the ~s of life in the open** les charmes or les délices de la vie en plein air
2 *vt person* réjouir, enchanter, faire les **délices** de, **Vdelighted.**
3 *vi* prendre plaisir (in *sth* à qch, *in doing* à faire), se délecter, se complaire (in *doing* à faire) **she ~s in him/it** il/**cela** lui donne beaucoup de joie
delighted [dɪ'laɪtɪd] *adj* ravi, enchanté (*with, at, by* de, par; *to do* de faire *that* que + *subj*). **absolutely ~! tout à** fait ravi!, **~ to meet you!** enchanté (de faire votre connaissance)!; **will you go? — (I shall be) ~ voulez-vous y aller? — avec** grand plaisir or je ne demande pas mieux *or* très volontiers
delightful [dɪ'laɪtfʊl] *adj person, character, smile* délicieux, charmant; *evening, landscape, city, appearance, dress* ravissant. **it's ~ to live like this c'est merveilleux de vivre** ainsi.
delightfully [dɪ'laɪtfəlɪ] *adv friendly, vague* **délicieusement;** *arranged, decorated* d'une façon ravissante; *smile, behave* de façon charmante.
Delilah [dɪ'laɪlə] *n* Dalilaf.
delimit [dɪ:'lɪmɪt] *vt* délimiter.
delimitation [,di:lɪmɪ'teɪʃən] *n* **délimitation** *f*.
delineate [dɪ'lɪnɪeɪt] **ut (a)** (*lit*) *outline etc* délinéer, tracer. **mountains clearly ~d** montagnes qui se détachent clairement à l'horizon **(b)** *plan etc* (*present*) présenter, (*in more detail*) énoncer en détail; (*with diagram etc*) représenter graphiquement. (c) (*fig*) *character* représenter, dépeindre, décrire
delineation [dɪ,lɪnɪ'eɪʃən] *n* (*outline*) dessin *m*, tracé *m*; *[plan]* présentation *f* (détaillée). *[character]* **description** *f*, **peinture** *f*.
delinquency [dɪ'lɪŋkwənsɪ] *n* **(a)** (*U*) **délinquance** *f*; *V* **juvenile. (b)** (*act of ~*) faute *f*, délit *m*.
delinquent [dɪ'lɪŋkwənt] 1 *adj* délinquant; *V* **juvenile.** 2 *n* délinquant(e) *m(f)*; (*fig*) coupable *mf*, fautif *m*, -ive *f*.
deliquescence [,delɪ'kwesəns] *n* **déliquescence** *f*.
delirious [dɪ'lɪrɪəs] *adj* (Med) qui a le délire, délirant; (*fig: very excited*) en proie au délire. **to be ~** (Med) délirer, **avoir** le délire, (*fig*) *[individual]* délirer de joie; *[crowd]* être *en* délire, (*Med, fig*) **to become** *or* **grow ~** être pris de délire; **~ with joy** délirant de joie
deliriously [dɪ'lɪrɪəslɪ] *adv* (*Med*) en délire; (*fig*) frénétiquement. **~ happy** débordant or transporté de joie.
delirium [dɪ'lɪrɪəm] *n* (*Med, fig*) **délire** *m*. **bout of ~ accès** *m* de délire, **~ tremens** delirium m tremens
deliver [dɪ'lɪvəʳ] **1** *vt* **(a)** (*take*) *remettre* (*to* à); *letters etc* distribuer (*à domicile*); *goods livrer.* **to ~ a message to sb remettre** un **message à** qn **milk is ~ed each day** le lait est livré tous les jours; (Comm) **'we ~ daily'** 'livraisons quotidiennes'; **'~ed free' 'livraison gratuite'; I will ~ the children to school tomorrow** j'emmènerai les enfants à l'école demain; **to ~ a child (over) into sb's care confier** un **enfant aux soins** de qn; (*fig*) **to ~ the goods*** tenir parole, tenir ses promesses.
(b) (*rescue*) délivrer, sauver, *retirer* (*sb from sth* qn de qch) **~ us from evil** délivrez-nous du mal
(c) (*utter*) *speech, sermon* prononcer **to ~ an ultimatum** lancer **un ultimatum;** (*frm*) **to ~ o.s. of an opinion** émettre une opinion.
(d) (*Med*) *baby mettre* au monde; *woman* (faire) accoucher (*frm*) **to be ~ed of a son** accoucher d'un **fils.**
(e) (*hand over: also* **~ over, ~ up**) **céder,** remettre, transmettre **to ~ a town (up** *or* **over) into the hands of the enemy livrer une** ville à l'ennemi; *V* **stand.**
(f) *blow* porter, assener
2 *vi* (*: *keep promise*) *[person, nation]* tenir parole, tenir ses promesses (on *sth* quant à qch); *[machine etc]* faire le travail
deliverance [dɪ'lɪvərəns] *n* (a) (*U*) **délivrance** *f*, libération *f* (*from* de). **(b)** (*statement of opinion*) déclaration *f* (formelle); (*Jur*) prononcé *m* (du jugement)
deliverer [dɪ'lɪvərəʳ] *n* (a) (*saviour*) sauveur m, libérateur m, **-trice** *f*. **(b) (Comm) livreur** *m*.
delivery [dɪ'lɪvərɪ] **1** *n* (a) *[goods]* livraison *f*; *[parcels]* remise *f*, livraison, *[letters]* distribution *f*. **to take ~ of** prendre livraison de, **to pay on ~ payer à** la **or sur** livraison, **payable** on ~ payable à la livraison, (*Comm*) **price** on **~** (*gen*) prix *m* à la livraison; *[car]* prix clés en main; *V* **charge,** free *etc*.
(b) (*Med*) accouchement *m*.
(c) (*U*) *[speaker]* débit *m*, élocution *f*; *[speech]* débit. **his speech was interesting but his ~ dreary son** discours était intéressant mais son débit monotone.

2 *cpd*: **delivery man livreur** *m*; **delivery note** bulletin *m* de livraison; **delivery order** bon *m* de livraison; *(Med)* **delivery room** salle *f* de travail or d'accouchement; **delivery service** service *m* de livraison; **delivery time** délai *m* de livraison; **deliverytruck**. *(Brit)* **delivery van** voiture *f* de livraison.

dell [del] *n* vallon *m*.

delouse [ˌdi:'laʊs] *vt person, animal* épouiller; *object* ôter les poux de.

Delphi ['delfaɪ] *n* Delphes.

Delphic ['delfɪk] *adj oracle* de Delphes: *(fig liter)* obscur.

delphinium [del'fɪnɪəm] *n* pied-d'alouette *m*, delphinium *m*.

delta ['delta] **1** *n* delta *m*. **2** *cpd*: *(Aviat)* **delta-winged à ailes** (en) delta.

deltoid ['deltɔɪd] *adj, n* deltoïde(m).

delude [dɪ'lu:d] *vt* tromper, duper *(with* par), induire en erreur *(with* par). **to ~ sb into thinking that** amener qn à penser (par des mensonges) que, faire croire à qn (par des mensonges) que; **to ~ o.s.** se faire des illusions, se leurrer, se bercer d'illusions.

deluded [dɪ'lu:dɪd] *adj*: **to be ~** être victime d'illusions, avoir été induit en erreur; **the poor ~ boy said** le pauvre garçon, dans son erreur, dit

deluding [dɪ'lu:dɪŋ] *adj* trompeur, illusoire.

deluge ['delju:dʒ] **1** *n (lit)* déluge *m*, inondation *f*; *(fig)* déluge. **the D~** le déluge; **a ~ of rain une** pluie **diluvienne; a ~ of protests un** déluge de protestations; **a ~ of letters une** avalanche de lettres. 2 *vt (lit, fig)* inonder, submerger *(with* de).

delusion [dɪ'lu:ʒən] *n (false belief)* illusion *f*; *(Psych)* fantasme m, hallucination *f*, psychosefparanoïaque. **to suffer from ~s être en** proie à des fantasmes; **to be under a ~** se faire illusion, s'abuser; **~s of grandeur** illusions de grandeur; **happiness is a ~** le bonheur est une illusion.

delusive [dɪ'lu:sɪv] *adj* = **deluding.**

delusiveness [dɪ'lu:sɪvnɪs] *n* caractère trompeur or illusoire.

de luxe [dɪ'lʌks] *adj (gen)* de luxe, somptueux. **a ~ flat un apparte**ment (de) grand standing; (car. *machine)* **~ model** modèle m (de) grand luxe.

delve [delv] *vi (a) (into book etc)* fouiller *(into* dans). **to ~ into a subject** creuser or approfondir un sujet, étudier un sujet à fond; **to ~ (down) into the past** fouiller le passé.

(b) (in *drawer etc)* fouiller *(into* dans). **to ~ into one's pockets** *(lit)* fouiller dans ses poches; *(fig)* mettre la main au portefeuille.

(c) (dig) creuser *(into* dans); *(with spade)* bêcher.

Dem. *(VS Pol)* **1** *n abbr of* **Democrat. 2** *adj abbr of* **Democratic.**

demagnetize [ˌdi:'mægnɪtaɪz] *vt* démagnétiser.

demagogic [ˌdemə'gɒgɪk] *adj* démagogique.

demagogue ['deməgɒg] *n* démagogue *m*.

demagoguery ['demə'gɒgərɪ] *n (US)* agissements *mpl or* méthodes *fpl* **de** démagogue, **démagogie** *f*.

demagogy ['deməgɒgɪ] *n* démagogie *f*.

de-man [ˌdi:'mæn] *vt (a) (Brit: reduce manpower)* réduire or dégraisser les *effectifs* de. **(b)** *(deprive of virility)* déviriliser.

demand [dɪ'mɑ:nd] **1** *vt money, explanation, help* exiger, réclamer *(from, of* de); *higher pay etc* revendiquer, réclamer. **to ~ to do** exiger de faire, demander expressément à faire; **he ~s to be obeyed** il exige qu'on lui obéisse; **he ~s** that **you leave at once il** exige que vous partiez *(subj)* tout de suite; **a question/situation that ~s our attention** une question/une situation qui réclame or exige notre attention.

2 n (a) [person] exigence(s) *f(pl)*, demande *f*; *[duty, problem, situation etc]* exigence(s); *(claim) (for better pay etc)* revendication *f*, réclamation *f*; *(for help, money)* demande. **payable on ~** payable sur demande or sur présentation; **final ~ (for payment)** dernier avertissement (**d'avoir** à payer); **to make ~s on sb** exiger beaucoup de qn or de la part de qn; **you make too great ~s on my patience** vous abusez de ma patience; **the ~s of the case** les nécessitésfpl du cas; **I have many ~s on my time je suis** très pris, mon temps est très pris.

(b) *(U: Comm, Econ)* **demande** *f*. **to be in great ~** être très demandé *or* recherché; **the ~ for this product increases ce** produit est de plus en plus demandé; **to create a ~ for a product** créer la demande pour un produit; **do you stock suede hats? — no, there's no ~ for them** avez-vous des chapeaux en daim? — non, ils ne sont pas demandés; *V* **supply**[1].

3 *cpd*: *(Fin)* **demand bill** or draft bon *m or* effet *m* à vue; **demand feeding** alimentation *f* libre; **demand liabilities** engagements *mpl* **à vue;** *(Econ)* **demand management** contrôle *m* (gouvernemental) **de** la demande; **demand note = demand bill.**

demanding [dɪ'mɑ:ndɪŋ] *adj person* exigeant, **difficile**; *work* exigeant, astreignant. **physically ~** qui demande beaucoup de résistance (physique).

demarcate ['di:mɑ:keɪt] *vt* tracer la or une ligne de démarcation entre or de, délimiter.

demarcation [ˌdi:mɑ:'keɪʃən] *n* démarcation *f*, délimitation *f*. **~ line** ligne *f* de démarcation; **~ dispute** conflit *m* d'attributions.

démarche ['deɪmɑ:ʃ] *n* démarche *f*, mesure *f*.

demean [dɪ'mi:n] ut: **to ~** o.s. s'abaisser *(to do à* faire), s'avilir, se ravaler.

demeaning [dɪ'mi:nɪŋ] *adj* avilissant, abaissant.

demeanour, (US) demeanor [dɪ'mi:nə'] *n (behaviour)* comportement *m*, attitude *f*, conduite *f*; *(bearing)* maintien *m*.

demented [dɪ'mentɪd] *adj (Med)* dément, en démence; **(*)** fou *(f* folle), insensé. *(Med)* **to become ~** tomber en démence; **todrivesb ~** rendre qn fou, faire perdre la tête à qn.

dementedly [dɪ'mentɪdlɪ] *adv comme un* fou *(f* une folle).

dementia [dɪ'menʃɪə] *n* démence *f*. **~ praecox** démence précoce; *V* **senile.**

demerara [ˌdemə'reərə] *n (Brit: also ~ sugar) sucre roux (cristal*lisé), cassonade *f*.

demerit [dɪ:'merɪt] *n* démérite *m*, tort *m*, faute *f*. (US *Scol*) **~ (point)** avertissement *m*, blâme m.

demesne [dɪ'meɪn] *n* domaine *m*, terre *f*; *(Jur)* possession *f*. *(Jur)* **to hold sth in ~** posséder qch **en toute** propriété.

demi... ['demɪ] *pref* demi-. **~god** demi-dieu m.

demijohn ['demɪdʒɒn] *n* dame-jeanne *f*, bonbonne *f*.

demilitarization ['di:ˌmɪlɪtəraɪ'zeɪʃən] *n* démilitarisation *f*.

demilitarize [dɪ:'mɪlɪtəraɪz] *vt* démilitariser.

demise [dɪ'maɪz] *1 n (a) (death: frm, hum)* décès *m*, mort *f*; *(fig: of institution, custom etc)* mort. *fin f*.

(b) *(Jur) (by legacy)* cession *f or* transfert *m* par legs, transfert par testament; *(by lease)* transfert par bail. **~ of the** Crown transmission *f* de la Couronne *(par décès ou abdication).*

2 *vt (Jur) estate* léguer; *the Crown, sovereignty* transmettre.

demisemiquaver ['demɪsemɪˌkweɪvə'] *n (Brit)* triple croche *f*.

demist [dɪ:'mɪst] *vt* désembuer.

demister [dɪ:'mɪstə'] *(Brit Aut)* dispositif *m* antibuée.

demisting [dɪ:'mɪstɪŋ] **désembuage** *m*.

demitasse ['demɪtæs] *n (US) (cup)* tasse *f* (à moka); *(contents)* (tasse de) café noir.

demo* ['deməʊ] *n (a) (Brit abbr of* **demonstration)** manif* *f*. **(b)** *(US)* **= demonstration model**; *V* **demonstration 2. (c) (KS) = demolition worker**; **Vdemolition 2.**

demob* ['di:mɒb] *vt, n (Brit) abbr* **of demobilize, demobilization.**

demobilization ['di:ˌməʊbɪlaɪ'zeɪʃən] *n* démobilisation *f*.

demobilize [dɪ:'məʊbɪlaɪz] *vt* démobiliser.

democracy [dɪ'mɒkrəsɪ] *n* démocratie *f*. **they are working towards ~** ils sont en train de se démocratiser; **Vpeople.**

democrat ['deməkræt] *n* démocrate *mf*. *(US Pol)* **D~** démocrate.

democratic [ˌdemə'krætɪk] *adj institution, spirit* démocratique; *(believing* in *democracy)* démocrate. *(US Pol)* **the D~ Party** le parti démocrate; **The D~ Republic of** la République démocratique de ...

democratically [ˌdemə'krætɪkəlɪ] *adv* démocratiquement. **to be ~ minded** avoir l'esprit démocrate.

democratize [dɪ'mɒkrətaɪz] *1 vt* démocratiser. 2 *vi se* démocratiser.

demographer [dɪ'mɒgrəfə'] *n* démographe *mf*.

demographic [ˌdemə'græfɪk] *adj* démographique.

damography [dɪ'mɒgrəfɪ] *n* démographie *f*.

dsmolish [dɪ'mɒlɪʃ] *vt building* démolir, abattre; *fortifications* démanteler; *(fig) theory* démolir, détruire; **(*)** *cake* liquider', dire deux mots à*.

demolisher [dɪ'mɒlɪʃə'] *n (lit, fig)* démolisseur *m*.

demolition [ˌdemə'lɪʃən] **1** *n* démolition *f*. **2** *cpd*: **demolition area = demolition zone; demolition squad** équipe *f* de démolition; **demolition work** demolition *f*; **demolition worker** démolisseur *m*; **demolition** zone *f* zone de dedémolition.

demon ['di:mən] *n (all senses)* démon *m*. **the D~** le Démon; **the D~ drink** le démon de la boisson; **that child's a ~!* cet** *enfant* **est un** petit démon!; **to be a ~ for work** être un bourreau de travail.

damonetization [ˌdi:ˌmʌnɪtaɪ'zeɪʃən] *n* démonétisation *f*.

demonetize [dɪ:'mʌnɪtaɪz] *ut* démonétiser.

demoniac [dɪ'məʊnɪæk] *adj, n* démoniaque *(mf)*.

demoniacal [ˌdi:məʊ'naɪəkəl] *adj* démoniaque, diabolique. **~ possession** possessionfdiabolique.

demonology [ˌdi:mə'nɒlədʒɪ] *n* démonologie *f*.

demonstrable ['demənstrəbl] *adj* démontrable.

demonstrably ['demənstrəblɪ] *adv* visiblement, manifestement, de façon évidente. **a ~ false statement** une affirmation dont la fausseté est facilement démontrable.

demonstrate ['demənstreɪt] **1** *vt (a) truth, need* démontrer, prouver. **to ~** that démontrer *or* prouver que

(b) *appliance* faire une démonstration de; *system* expliquer, décrire. **to ~ how sth works** montrer le fonctionnement de qch, faire une démonstration de qch; **to ~ how to do sth** montrer comment faire qch.

2 *vi (Pol etc)* manifester, faire or organiser une manifestation *(for* pour, *in favour of* en faveur de, *against* contre).

demonstration [ˌdemən'streɪʃən] 1 *n (a) (U) [truth etc]* démonstration *f*.

(b) (Comm) démonstration *f*. **to give a ~ (of)** faire une démonstration (de).

(c) *(Pol etc)* manifestation *f*. **to hold a ~ manifester,** faire or organiser une manifestation.

(d) *[love, affection]* manifestations *fpl*, témoignage(s) *m(pl)*.

2 cpd car, *lecture* de démonstration. *[car, machine etc]* **demonstration model** modèle *m* de démonstration.

demonstrative [dɪ'mɒnstrətɪv] *adj behaviour, person* démonstratif, *expansif; (Gram, Math, Philos)* démonstratif.

demonstrator ['demənstreɪtə'] *n* (Comm) démonstrateur m, -trice *f*; *(Educ)* préparateur *m*, -trice *f*; *(Pol)* manifestant(e) *m(f)*.

demoralization [dɪˌmɒrəlaɪ'zeɪʃən] *n* démoralisation *f*, découragement *m*

demoralize [dɪ'mɒrəlaɪz] *vt* démoraliser, décourager. **to become ~d** perdre courage *or* le moral*.

demoralizing [dɪ'mɒrəlaɪzɪŋ] *adj* démoralisant.

demote [dɪ'məʊt] *vt (also Mil)* rétrograder.

demotic [dɪ'mɒtɪk] **1** *adj (a) (of the people)* populaire. **(b)** *(Ling)* démotique. 2 *n* démotique *m*.

demotion [dɪ'məʊʃən] *n* rétrogradation *f*.

demulcent [dɪ'mʌlsənt] *adj, n (Med)* émollient *(m)*, adoucissant *(m)*.

demur [dɪ'mɜ:r] **1** *vi* hésiter *(at sth* devant qch, *at doing à* faire), faire or soulever des **difficultés** *(at doing* pour faire), élever des objections *(at sth* contre qch); *(Jur)* opposer une exception.

2 *n* hésitation *f*, objection *f*. **without ~** sans hésiter, sans faire de difficultés.

demure [dɪˈmjʊəʳ] *adj* *smile, look* modeste, sage, réservé; girl modeste, sage; *child très sage.* *a* **~ hat** un petit chapeau bien sage

demurely [dɪˈmjʊəlɪ] *adv* **modestement,** sagement, avec réserve; (*coyly*) avec une modestie affectée

demureness [dɪˈmjʊənɪs] *n* (*V* **demure**) air *m* modeste; sagesse *f*.

demurrage [dɪˈmʌrɪdʒ] *n* (*Jur*) surestarie *f*. **goods in ~** marchandises *fpl en* souffrance (*sur* le quai)

demurrer [dɪˈmʌrəʳ] *n* (*Jur*) ≃ exception *f* péremptoire

demystification [dɪˌmɪstɪfɪˈkeɪʃən] *n* démystification *f*.

demystify [dɪːˈmɪstɪˌfaɪ] *ut* démystifier

demythification [dɪːˌmɪθɪfɪˈkeɪʃən] *n* démythification *f*.

demythify [dɪːˈmɪθɪˌfaɪ] *vt* démythifier.

den [den] *n* (a) *[lion, tiger]* tanière *f*, antre m; *[thieves]* repaire *m*, **autre.** *(lit, fig)* **the lion's ~ l'autre** du **lion; ~ of iniquity or vice lieu** *m* de perdition *or* de débauche; *V* **gambling, opium.** (b) (**: room, study*) antre *m*, turne* *f*, piaule* *f*.

● **den up*** vi (*US*) **se** retirer dans sa piaule*

denationalization [ˌdiːˌnæʃnəlaɪˈzeɪʃən] *n* dénationalisation *f*.

denationalize [dɪːˈnæʃnəlaɪz] ut dénationaliser.

denature [ˌdiːˈneɪtʃəʳ] *vt* dénaturer

dengue [ˈdeŋgɪ] *n* dengue *f*.

denial [dɪˈnaɪəl] *n* (a) *[rights, truth]* dénégation *f*; *[report, accusation]* démenti *m*; *[guilt]* dénégation, *[authority]* répudiation *f*, rejet m, reniement *m*. **~ of justice** déni *m* (de justice), **~ of self** abnégation *f*; **he met the accusation with a flat ~** il a nié catégoriquement l'accusation, **to issue** a ~ publier un démenti

(b) **Peter's ~ of Christ** le reniement du Christ par Pierre.

denier [ˈdenɪəʳ] *n* (a) (*weight*) denier *m*. **25 ~ stockings** bas *mpl* de 25 deniers. (b) *(coin)* denier *m*.

denigrate [ˈdenɪgreɪt] *vt* dénigrer, discréditer

denigration [ˌdenɪˈgreɪʃən] *n* dénigrement *m*.

denim [ˈdenɪm] *n* (*for* jeans, *skirts etc*) **(toile** *f* de) jean *m*; (*heavier: for uniforms, overalls etc*) *treillis m.* (*Dress*) **~s** (*trousers*) blue-jean *m, jean; (workman's overalls*) bleus *mpl* de travail.

denizen [ˈdenɪzn] *n* (a) (*inhabitant*) habitant(e) *m(f)*. **~s of the forest** habitants or hôtes *mpl* (*liter*) des forêts. (b) (*Brit Jur*) étranger *m*, -ère *f* (ayant droit de cité) (c) (*naturalized plant/animal*) plante *f*/animal *m* acclimaté(e).

Denmark [ˈdenmɑːk] *n* Danemark *m*.

denominate [dɪˈnɒmɪneɪt] *vt* dénommer.

denomination [dɪˌnɒmɪˈneɪʃən] *n* (a) (*group*) groupe *m*, catégorie *f*; (*Rel*) confession *f*; *[money]* valeur *f*; *[weight, measure]* unité *f*. (b) (*U*) dénomination *f*, appellation *f*.

denominational [dɪˌnɒmɪˈneɪʃənl] *adj* (*Rel*) confessionnel, appartenant à une confession. (*US*) **~ college** université confessionnelle, (*US*) **~ school** écoleflibre or confessionnelle

denominative [dɪˈnɒmɪnətɪv] *adj*, *n* dénominatif(m).

denominator [dɪˈnɒmɪneɪtəʳ] *n* dénominateur m; *V* **common.**

denotation [ˌdiːnəʊˈteɪʃən] *n* (a) (*U*) (*gen; also Ling, Philos*) dénotation *f*; (*meaning*) signification *f*. (b) (*symbol*) indices *mpl*, signes *mpl*.

denotative [dɪˈnəʊtətɪv] *adj* (*Ling*) dénotatif

denote [dɪˈnəʊt] ut (*indicate*) dénoter, marquer, indiquer; (*mean*) signifier; (*Ling, Philos*) dénoter

denounce [dɪˈnaʊns] *vt* (a) (*speak against*) *person* dénoncer (*to* à); *action* dénoncer. **to ~ sb as an impostor** accuser publiquement qn d'imposture

(b) (*repudiate*) *treaty* dénoncer.

denouncement [dɪˈnaʊnsmənt] *n* = **denunciation.**

denouncer [dɪˈnaʊnsəʳ] *n* dénonciateur *m*, -trice *f*.

dense [dens] *adj* (a) *fog, forest* dense, épais (*f* -aisse); *crowd* dense, compact; *population* nombreux, dense. (b) (*Opt, Phot*) opaque. (c) (**: stupid*) *person* bête, obtus, bouché*. (d) (*US: meaningful*) profond

densely [ˈdenslɪ] *adv*: **~ wooded** couvert de forêts épaisses; **~ populated** très peuplé, à forte densité de population.

denseness [ˈdensnɪs] *n* (a) = **density.** (b) (*) stupidité *f*.

densitometer [ˌdensɪˈtɒmɪtəʳ] *n* densitomètre m.

density [ˈdensɪtɪ] *n* (*Phys*) densité *f*; *[fog]* densité, épaisseur *f*; *[population]* densité

dent [dent] 1 *n* (in *wood*) entaille *f*; (in *metal*) bosse *f*, bosselure *f*. (*Aut*) **to have a ~ in the bumper avoir** le pare-choc bosselé or cabossé; **his holiday in Rome made a ~ in his savings'** ses vacances à Rome ont fait un trou dans or ont écorné ses économies.

2 ut *hat* cabosser,. car bosseler, cabosser; *wood* entailler

dental [ˈdentl] 1 *adj* (a) *treatment, school* dentaire. **~ floss fil** *m* dentaire, **~ hygienist** assistant(e) *m(f)* de dentiste; **~ receptionist** réceptionniste *f* dans un cabinet dentaire; **~ surgery** cabinet *m* dentaire *or* de dentiste, **~ surgeon** chirurgien *m* dentiste **~ technician** *mécanicien m* dentiste

(b) (*Ling*) dental.

2 *ri* (*Ling*) dentale *f*.

dentifrice [ˈdentɪfrɪs] *n* dentifrice *m*

dentine [ˈdentiːn] *n* dentine *f*.

dentist [ˈdentɪst] *n* dentiste *mf*. **~'s chair** fauteuil *m* de dentiste: **~'s surgery** cabinet *m* dentaire or de dentiste.

dentistry [ˈdentɪstrɪ] *n* dentisterie *f*. **to** study **~** faire des études dentaires., faire l'école dentaire

dentition [denˈtɪʃən] *n* dentition *f*.

denture [ˈdentʃəʳ] *n* dentier *m*, râtelier *m* (**, hum*).

denude [dɪˈnjuːd] *vt* (*lit, fig*) dénuder, dépouiller

denunciation [dɪˌnʌnsɪˈeɪʃən] *n* (a) *[person]* dénonciation *f*; (*in public*) accusation publique, condamnation *f*; *[action]* dénonciation. (b) *[treaty]* dénonciation *f*.

denunciator [dɪˈnʌnsɪeɪtəʳ] *n* dénonciateur m, -trice *f*.

deny [dɪˈnaɪ] **ut(a)** (*repudiate*) nier (*having done* avoir fait, *that* que + *indic or subj*); *fact, accusation* nier, refuser d'admettre; *sb's authority* rejeter. **there** is **no ~ing if** c'est indéniable; **I'm** not **~ing the truth of it je** ne **nie** pas que ce soit vrai.

(b) *(refuse)* **to ~ sb Sth refuser** qch à qn, priver qn de **qch; he was denied admittance** on lui a refusé l'entrée; **to ~** O.S. **cigarettes se** priver de **cigarettes; to ~ sb the right to do** refuser or dénier à qn le droit de faire

(c) (*disown*) *leader, religion* renier.

deodorant [diːˈəʊdərənt] *adj*, *n* déodorant(m), désodorisant(m)

deodorize [diːˈəʊdəraɪz] *vt* désodoriser

deontology [ˌdiːɒnˈtɒlədʒɪ] *n* déontologie *f*.

deoxidize [diːˈɒksɪdaɪz] *vt* désoxyder.

deoxyribonucleic [diːˌɒksɪraɪbəʊnjuːˌklɪːɪk] *adj*: **~ acid** acide *m* désoxyribonucléique.

depart [dɪˈpɑːt] **1** *vi* (*a*) (*go away*) *[person]* partir, s'en aller: *[bus, plane, train etc]* partir **to ~ from a city** quitter une ville, partir or s'en aller d'une ville; **to be about to ~** être sur le *or* son départ; (*on timetable etc*) **'~ing London at 12.40'** 'départ de Londres(à) 12.40'.

(b) (*fig*) *to* **~ from** (*gen*) s'écarter de; (*from habit, principle, the truth*) faire une entorse à.

2 *vt* (*liter*) **to ~ this world or this life** quitter ce monde, trépasser (*liter*).

departed [dɪˈpɑːtɪd] **1** *adj* (a) (*liter: dead*) défunt **the ~ leader** le chef défunt, le défunt chef. (b) (*bygone*) *glory, happiness* passé; *friends* disparu. 2 *n* (*liter*) **the ~** le défunt, la défunte, les défunts *mpl*.

department [dɪˈpɑːtmənt] **1** *n* (*government ~*) ministère *m*, département *m*; (*Ind*) service *m*; *[shop, store]* rayon *m*; *[smaller shop]* comptoir *m*; (*Scol*) section *f*; (*Univ*) ≃ U E R *f* (*Unité d'études* et *de recherches*). département (*French Admin, Geog*) département: (*fig: field of activity*) domaine *m*, rayon. (*Admin*) **D~ of Health** ministère de la Santé, (*Ind*) **he works in the sales ~** il travaille **au** service des ventes; **which government ~ is involved?** de quel ministère *or* département cela relève-t-il?, **in all the ~s of public service** dans tous les services **publics; (Comm) the shoe ~** le rayon des chaussures; **the French D~** (*Scol*) la section de français; (*Univ*) l'U.E.R. or le département de français; **gardening is my wife's ~*** le jardinage c'est le rayon de ma femme; *V* **head, state, trade** *etc*.

2 *cpd*: (*Univ*) **department chairman or head** ≃ directeur m. -trice *f* d'U.E.R.; **department store** grand magasin.

departmental [ˌdiːpɑːtˈmentl] *adj* (*V* **department**) **d'un or** du ministère or **département** *or* service; d'une or de la section; *[France]* départemental. *[shop]* **~** *manager* chef m de rayon

departmentalization [ˌdiːpɑːtˌmentəlaɪˈzeɪʃən] *n* organisation *f* en départements.

departmentalize [ˌdiːpɑːtˈmentəˌlaɪz] of organiser en **départements.**

departure [dɪˈpɑːtʃəʳ] 1 *n* (a) (*from place*) *[person, vehicle]* départ *m*; (*from job*) départ, démission *f*. **on the point of ~** sur le point de partir, sur le **départ**; *V* **arrival** *etc*.

(b) (*from custom, principle*) dérogation *f*, entorse *f* (*from* à); (*from law*) manquement m (*from* à). a **~ from the norm une** exception à la règle, un écart par rapport à la nonne; a **~ from the truth une** entorse à la vérité.

(c) (*change of course, action*) nouvelle voie *or* orientation or direction: (Comm *new type of goods*) nouveauté *f*, innovation *f*. **it's a new ~ in biochemistry** c'est une nouvelle voie qui s'ouvre en or pour la biochimie

(d) (*liter: death*) trépas *m* (*liter*).

2 *cpd preparations etc* de départ. (*Aviat, Rail*) **departure board** horaire *m* des départs; (*Aviat*) **departure gate porte** *f* (de départ) (*Aviat, Rail*) **departure indicator** horaire *m* des départs; (*Ling*) **departure language** langue-source *f*; (*Aviat*) **departure lounge** salle *f* d'embarquement; (*Rail*) **departure platform quai** *m* **de** départ; (*Rail*) **departure signal** signal *m* de départ; **departure time heure** *f* de départ.

depend [dɪˈpend] *impers vi* dépendre (*on sb/sth* de qn/qch). **if all ~s, that ~s** cela dépend, c'est selon*, **it ~s on you whether he comes** or not cela dépend de vous or il ne tient qu'à vous qu'il vienne ou non; **it ~s (on) whether he will do it or not cela dépend s'il** veut le faire ou non: **it ~s** (on) **what you mean** cela dépend de ce que **vous voulez dire** (*by* par); **~ing on what happens tomorrow** selon ce qui se passera demain

◆ **depend (up)on** *vt fus* (**a**) (*rely on*) compter sur. se *fier à. se* reposer **sur. you can always depend (up)on him** on peut toujours compter **sur** lui **or se** fier **à** lui; **you may depend (up)on his coming** vous pouvez compter qu'il viendra or compter sur sa venue: **I'm depending (up)on you to tell me what he wants** je me fie à vous *or* je compte sur vous pour savoir ce qu'il veut **you can depend (up)on it soyez-en sûr. je vous le** promets *or* garantis; **you can depend (up)on it that he'll do it wrong again** tu peux être sûr (et certain*) qu'il le fera de nouveau de travers.

(b) (*need support or help from*) dépendre de. **he depends (up)on his father for pocket money** il dépend de son père pour son argent de poche: **I'm depending (up)on you for moral support** votre appui moral m'est indispensable; **your success depends (up)on your efforts votre** succès dépendra de vos efforts

dependability [dɪˌpendəˈbɪlɪtɪ] *n* [*machine*] sécurité *f* de fonctionnement; *[person] sérieux m.* **his ~ is well-known** tout le monde sait qu'on peut compter sur lui.

dependable [dɪˈpendəbl] *adj person* sérieux, **sûr.** sur qui on peut compter; *mechanism* fiable; *information* **sûr. this is a really ~ car** on pêut vraiment avoir **confiance** en cette voiture, c'est **vraiment une** voiture solide: **he is not ~.** on ne peut pas compter sur lui or se fier à lui or lui faire **confiance.**

dependant [dɪ'pendənt] n personne *f* à charge, **charge** *f* **de** famille ha **had many ~s ll** avait de nombreuses personnes à (sa) charge.

dependence [dɪ'pendəns] *n* **(a)** *(state of depending: also* **dependency)** **dépendance** *f* (on à, à l'égard de, envers), **sujétion** *f* (on à). **~ on one's parents** dépendance **à l'égard** de or envers ses parents; **~** on **drugs** (situation *f* or état m de) dépendance à l'égard de la drogue; to place **~** on **sb** faire confiance à or se fier à qn.

(b) ~ of success upon effort rapport m *or* **dépendance** *f* entre le **succès** et **l'effort.**

dependency [dɪ'pendənsɪ] *n* **(a) = dependence a.** *(Jur)* **~ allowance indemnité** *f pour* charges de famille. **(b)** *(Ling)* dépendance *f.* **~ grammar** grammaire dépendancielle. **(c)** *(country)* **dépendance** *f*, colonie *f.*

dependent [dɪ'pendənt] **1** *adj* (a) *person* dépendant (on de); *child, relative à* charge; *condition, decision* dépendant *(on* de), subordonné *(on* **à**). **to be ~ on charity** dépendre de la charité, subsister de **charité**; **to be (financially) ~ on sb vivra aux frais** de qn, **être** à la charge de qn, dépendre de qn **financièrement**; **to be ~ on one another** dépendre **l'un** de l'autre; **to be ~ on drugs avoir une** dépendance psychologique à l'égard de la drogue.

(b) *(contingent)-on* **tributaire de; tourism is ~ on the climate** le tourisme est tributaire du **climat**; **the time of his arrival will be ~ on the weather** son heure **d'arrivée** dépendra du temps.

(c) *(Gram)* clause subordonné.

(d) *(Math)* dépendant. **~ variable** variable dépendante, **fonction** *f.*

2 *n* **= dependant.**

depersonalize [dɪ:'pɜ:sənəlaɪz] *vt* dépersonnaliser.

depict [dɪ'pɪkt] *vt* (in *words*) peindre, dépeindre, décrire; (in *picture*) représenter. **surprise was ~ed on his face** la surprise se lisait sur son visage, son visage exprimait la surprise.

depiction [dɪ'pɪkʃən] *n* **(Vdepict)** **peinture** *f*; **représentation** *f.*

depilate ['depɪleɪt] *vt* épiler.

depilatory [dɪ'plətərɪ] *adj*, n dépilatoire *(m).*

deplane [ˌdi:'pleɪn] vi descendre d'avion.

deplenish [dɪ'plenɪʃ] *vt* *(reduce)* dégarnir; *(empty)* vider.

deplete [dɪ'pli:t] *vt* *(a)* *(reduce) supplies* réduire; *strength* diminuer, **réduire**; *(exhaust) supplies, strength* épuiser. *(Comm)* **our stock is very ~d** nos stocks sont **très** bas; *(Mil)* **the regiment was greatly ~d** *(by cuts etc)* l'effectif du **régiment** était très réduit; *(by war, sickness)* **le régiment** a été **décimé**; **numbers were greatly ~d** les effectifs étaient très réduits.

(b) (Med) décongestionner.

depletion [dɪ'pli:ʃən] *n* (V **deplete**) réduction *f*; diminution *f*; épuisement m. *(Jur)* **~ allowance reconstitution** *f* des gisements.

deplorable [dɪ'plɔ:rəbl] *adj* déplorable, lamentable.

deplorably [dɪ'plɔ:rəblɪ] *adv* déplorablement, lamentablement.

deplore [dɪ'plɔ:r] ut déplorer, regretter vivement. **to ~ the fact that** déplorer le fait que + *indic*, regretter vivement que + *subj.*

deploy [dɪ'plɔɪ] **1** *ut* *(Mil)* *missiles, ships, tanks, troops etc* déployer; *(gen) resources, equipment* faire usage de, utiliser; *staff* **utiliser** (les services de); *skills, talents* déployer, faire preuve de. 2 *vi* *(Mil)* *être* déployé.

deployment [dɪ'plɔɪmənt] n *(Mil)* déploiement m; *(fig)* usage *m*, utilisation *f*; V **rapid.**

depolarization ['di:ˌpəʊlərəɪ'zeɪʃən] n **dépolarisation** *f.*

depolarize [di:'pəʊləraɪz] *vt* **dépolariser.**

deponent [dɪ'pəʊnənt] 1 n (a) *(Gram)* déponent m. **(b)** *(Jur)* déposant(e) *m(f).* 2 *adj* *(Gram)* déponent.

depopulate [ˌdi:'pɒpjʊleɪt] *vt* dépeupler.

depopulation ['di:ˌpɒpjʊ'leɪʃən] n dépopulation *f*, dépeuplement *m.* **rural ~** exode **rural.**

deport [dɪ'pɔ:t] *vt* *(a)* *(expel)* expulser *(from* de); *(transport)* déporter *(from* de; *to* **à**); *(Hist) prisoner* déporter. **(b)** *(behave)* **to ~ o.s.** se comporter, se conduire.

deportation [ˌdi:pɔ:'teɪʃən] *n* expulsion *f*; *(Hist)* déportation *f.* *(Jur)* **~ order arrêt** m d'expulsion.

deportment [dɪ'pɔ:tmənt] n maintien m, **tenue** *f.* **~ lessons** leçons *fpl* de maintien.

depose [dɪ'pəʊz] **1** *vt king* déposer, **détrôner**; *official* destituer. 2 *vti* *(Jur)* déposer, attester par déposition.

deposit [dɪ'pɒzɪt] 1 *vt* **(a)** *(put down) parcel etc* déposer, poser.

(b) *money, valuables* déposer, laisser or mettre en **dépôt** *(in or with the bank à* la banque; *with sb* chez qn), **confier** *(sth with sb* qch à qn).

(c) *(Geol)* déposer, former un **dépôt** de.

2 n (a) (in *bank*) depôt m. **to make a ~ of f 50** déposer **50** livres; **loan** on **~** prêt m *en* nantissement.

(b) *(part payment)* arrhes *fpl*, acompte m, **provision** *f*; *(in hire purchase: down payment)* **premier** versement **comptant**; *(in hiring goods, renting accommodation: against damage etc)* **caution** *f*, cautionnement m; (on *bottle etc*) consigne *f*; *(Brit Pol)* cautionnement *(à verser pour faire acte de candidature).* *(Comm)* **to leave a ~ of £2** *or* **a £2 ~ on a dress** verser 2 livres d'arrhes *or* d'acompte sur **une** robe: **(Comm) 'a small ~ will secure any goods'** 'on peut faire *mettre* tout article de côté moyennant **(le** versement d'**)un** petit acompte'; *(Brit Pol)* **to lose** one's **~** perdre son cautionnement.

(c) *(Chem)* dépôt m, précipité *m*, sédiment m; (in *wine*) dépôt; *(Geol) (alluvial)* dépôt; *[mineral, oil]* gisement m. **to form a ~ se** déposer.

3 *cpd:* *(Brit Banking)* **deposit account** compte m sur livret; **deposit bank** banquef de dépôt; **deposit slip** bulletin m de versement.

depositary [dɪ'pɒzɪtərɪ] n *(a)* *(person)* dépositaire *mf.* **(b) = depository.**

deposition [ˌdi:pə'zɪʃən] n (a) *(U) [king, official]* **déposition** *f.* **(b)** *(Jur)* **déposition** *f* sous serment, témoignage m.

depositor [dɪ'pɒzɪtər] n déposant(e) *m(f).*

depository [dɪ'pɒzɪtərɪ] n dépôt m, entrepôt m.

depot ['depəʊ] **1** n **(a)** *(Mil)* dépôt m.

(b) *(Brit:* garage) garage *m*, dépôt *m.*

(c) [*(Brit)* 'depəʊ, *(US)* 'di:pəʊ] *(warehouse)* **dépôt** m, entrepôt m.

coal ~ dépôt or **entrepôt** de charbon.

(d) *(only US:* ['di:pəʊ]) *(railway station)* **gare** *f*; *(bus station)* dépôt m.

2 *cpd:* **depot ship** (navire *m*) ravitailleur m.

depravation [ˌdeprə'veɪʃən] n **dépravation** *f*, **corruption** *f.*

deprave [dɪ'preɪv] *vt* dépraver, corrompre.

depraved [dɪ'preɪvd] *adj* dépravé, perverti, vicié. **to become ~ se** dépraver.

depravity [dɪ'prævɪtɪ] *n* **dépravation** *f*, **perversion** *f.*

deprecate ['deprɪkeɪt] *vt action, behaviour* désapprouver, s'élever contre. **I ~ his having spoken to you** j'estime qu'il n'aurait pas dû vous parler.

deprecating ['deprɪkeɪtɪŋ] *adj* **(a)** *(disapproving) air, voice* désapprobateur (*f* -trice), de reproche. **(b)** *(apologetic) smile d'excuse.* humble.

deprecatingly ['deprɪkeɪtɪŋlɪ] *adv* (V **deprecating**) **d'un** ton **désapprobateur**; avec l'air de s'excuser, humblement.

deprecatory ['deprɪkətərɪ] *adj* **= deprecating.**

depreciate [dɪ'pri:ʃɪeɪt] **1** *vt* *(Fin) property, currency* déprécier, dévaloriser; *(fig) help, talent* déprécier, dénigrer. 2 *vi* *(Fin, fig)* se déprécier, se **dévaloriser.**

depreciation [dɪˌpri:ʃɪ'eɪʃən] *n* *[property, car]* **dépréciation** *f*, **perte** *f* de valeur; *[currency]* dépréciation, **dévalorisation** *f*; *(Comm, Econ) [goods]* **moins-value** *f*; *(fig) [talent etc]* **dépréciation,** dénigrement m.

depredation [ˌdeprɪ'deɪʃən] n (gen *pl*) déprédation(s) *f(pl),* ravage(s) *m(pl).*

depress [dɪ'pres] *vt* (a) *person* déprimer, donner le cafard* à; (Med) déprimer. **(b)** (*press down*) *lever* appuyer sur, abaisser. **(c)** *status* réduire; *trade* réduire, (faire) *diminuer: the market, prices* faire baisser.

depressant [dɪ'presnt] *adj, n* *(Med)* **dépresseur** (m).

depressed [dɪ'prest] *adj* **(a)** *person* déprimé, **abattu,** découragé *(about* à cause de); (Med) déprimé. **to feel ~** se sentir déprimé or démoralisé. avoir le cafard*: to **get ~** se **décourager,** se laisser abattre.

(b) *industry, area* en déclin, touché par la *crise; (Fin) market, trade en* crise, languissant; *business* dans le marasme, languissant; *(Soc) class, group* **économiquement** faible.

depressing [dɪ'presɪŋ] *adj* déprimant, décourageant. **I find it very ~** je trouve cela très déprimant or **décourageant,** ca me donne le **cafard*.**

depressingly [dɪ'presɪŋlɪ] *adv sigh, say d'un* ton découragé; *point out, conclude* de façon déprimante or décourageante. **~ weak/monotonous** *etc* d'une **faiblesse/monotonie** *etc* déprimante.

depression [dɪ'preʃən] *n* (a) *(U) [person]* **découragement** m; (Med) dépression *f*, **état** dépressif. *(Med)* **to suffer from ~** faire de la dépression.

(b) (in *ground*) creux m; *(Geog)* **dépression** *f*; *(Met)* dépression (atmosphérique); *(Econ)* crise *f*, dépression, **récession** *f. (Met) a* **deep/shallow ~** une **forte/faible** dépression; *(Hist)* **the D~** la Crise (de 1929); **the country's economy was in a state of ~ l'économie** du **pays** était **dans** le **marasme** or en crise.

(c) *[lever, key etc]* abaissement *m.*

depressive [dɪ'presɪv] *adj, n* (Med) dépressif(m), **-ive** *(f).*

depressurization [dɪˌpreʃəraɪ'zeɪʃən] *n* **dépressurisation** *f.*

depressurize [dɪ'preʃəraɪz] *vt* *(Phys etc)* dépressuriser; *(fig: take strain off) person* faciliter la vie à.

deprivation [ˌdeprɪ'veɪʃən] n *(act, state)* privation *f*; *(loss)* **perte** *f*; *(Psych) carence* **affective.** *(Jur)* **~ of office** destitution *f* de fonction; *V* **maternal.**

deprive [dɪ'praɪv] *ut* *(of sleep, food, company)* priver *(of* de); *(of right)* priver, déposséder *(of* **de**); *(of asset)* **ôter, enlever** *(sb of sth* qch **à** qn). **to ~ o.s. of se** priver de; **(Soc) ~d child/family enfant/** famille déshérité(e).

dept. *abbr of* **department**

depth [depθ] **1** *n* (a) *[water, hole]* profondeur *f*; *[shelf, cupboard]* profondeur, **largeur** *f*; *[snow]* épaisseur *f*; *[edge, border]* largeur, hauteur *f*, épaisseur; *[voice, tone]* registre m grave: *[knowledge, feeling]* profondeur; *[sorrow, relief]* profondeur, **intensité** *f*, acuité *f*; *[concern, interest]* acuité, intensité; *[colour]* intensité. at a **~ of 3 metres** à 3 mètres de profondeur, par 3 mètres de fond; **the water** is 3 **metres in ~** l'eau a 3 mètres de **profondeur,** il **y** a 3 mètres de fond; *(lit, fig)* **to** get **out of one's ~** perdre pied; *(in swimming pool etc)* **don't go out of your ~** ne **va pas là où tu** n'as pas pied; *(fig)* **I am quite out of my ~** je nage **complètement***, **je suis complètement** dépassé*: **the ~s of the ocean** les profondeurs océaniques; **from the ~s of the earth** des profondeurs or des **entrailles** *fpl* de la terre: a **great ~ of feeling** une **grande profondeur** de sentiment; **to study in ~** étudier en **profondeur;** *(Phot)* **~ of field/of focus** profondeur de champ/de foyer.

(b) *(fig)* **~s** fond m; **to be in the ~s of despair** toucher le fond **du désespoir; I would never sink to such ~s as to do that je** ne tomberais jamais assez bas pour faire cela; in **tha ~ of winter** au plus fort **or au** cœur de **l'hiver; in the ~ of night** au milieu or au plus profond de la nuit; in **the ~s of the forest** au plus **profond** or au cœur de la **forêt.**

2 *cpd:* **depth charge** grenade sous-marine; **in-depth interview** interview *f* en profondeur; **depth psychology** psychologie *f* **des** profondeurs.

deputation [ˌdepjʊ'teɪʃən] *n* délégation& **députation** *f.*

depute [dɪ'pju:t] *ut power, authority* **déléguer;** *person* déléguer (*sb to do* qn pour faire).

deputize ['depjʊtaɪz] **1** *vi* **assurer l'intérim** (*for sb* de qn). 2 *vt* députer (*sb to do* qn pour faire)
deputy ['depjʊtɪ] **1** *n* (a) (second in *command*) adjoint(e) *m(f)*; (*replacement*) remplaçant(e) *m(f)*, suppléant(e) *m(f)*; (in *business*) fondé *m* de pouvoir (*member of deputation*) **délégué(e)** *m(f)*.
(b) (*French Pol*) député m.
(c) (*US*) shérif adjoint, ≃ gendarme *m*.
2 *adj* adjoint **deputy chairman** vice-président **m; deputy director** sous-directeur *m*, -trice *f*; (*Scol*) **deputy head** (*gen*) **directeur, -trice adjoint(e),** (*of lycée*) **censeur** *m*; (*Scol*) **deputy headmaster, deputy headmistress = deputy head; deputy judge** juge suppléant; **deputy mayor** maire adjoint; (*US*) **Deputy Secretary ministre** adjoint, (*US*) **deputy sheriff = deputy 1 c.**
derail [dɪ'reɪl] **1** *vt* faire dérailler. 2 *vi* **dérailler.**
derailleur [də'reɪljəʳ] *n* (*also* **~ gears**) dérailleur *m*.
derailment [dɪ'reɪlmənt] *n* déraillement *m*.
derange [dɪ'reɪndʒ] *vt* (a) *plan* déranger, troubler; *machine* dérégler. **(b)** (*Med*) déranger (**le cerveau** de), aliéner. **~d person/mind** personne *f*/esprit *m* dérangé(e), to be **(mentally) ~d** avoir le cerveau dérangé
derangement [dɪ'reɪndʒmənt] *n* **(a)** (**Med**) aliénation mentale. **(b)** *[machine]* dérèglement *m*.
Derby ['dɑːbɪ, (*US*) 'dɜːbɪ] *n* **(a)** (*Brit*) (*Horse-racing*) **the ~** le Derby (d'Epsom); (Sport) **local ~** match m entre équipes voisines. **(b)** (*US*) **d~ (hat)** (chapeau m) melon *m*.
deregulate [dɪ'reg jʊ,leɪt] *vt prices* libérer
deregulation [dɪ,regjʊ'leɪʃən] *n [prices]* libération *f*.
derelict ['derɪlɪkt] **1** *adj* **(a)** (*abandoned*) abandonné, délaissé; (*ruined*) (tombé) en ruines. **(b)** (*frm: neglectful of duty*) négligent **2** *n* (a) (*Naut*) navire abandonné (en mer). **(b)** (*person*) **épave** *f* (humaine).
dereliction [,derɪ'lɪkʃən] *n [property]* état *m* d'abandon; *[person]* délaissement *m*. **~ of duty négligence** *f* (**dans** le service), manquement *m* au devoir
derestricted [,diːrɪ'strɪktɪd] *adj* (*Brit*) *road, area sans limitation* de vitesse
deride [dɪ'raɪd] *vt* rire de, railler, tourner en ridicule
derision [dɪ'rɪʒən] *n* **dérision** *f*. **object of ~** objet *m* de dérision or de risée
derisive [dɪ'raɪsɪv] *adj* **(a)** *smile, person* moqueur, railleur. **(b)** *amount, offer* dérisoire
derisively [dɪ'raɪsɪvlɪ] *adv* d'un ton railleur *or* moqueur, d'un air *or* d'un ton de dérision
derisory [dɪ'raɪsərɪ] *adj* **(a)** *amount, offer* dérisoire **(b)** *smile, person* moqueur, railleur
derivation [,derɪ'veɪʃən] *n* dérivation *f*.
derivative [dɪ'rɪvətɪv] 1 *adj* (*Chem, Ling, Math*) dérivé; (*fig*) *literary work etc* peu *original*. 2 *n* (*Chem, Ling*) dérivé *m*; (*Math*) dérivée *f*.
derive [dɪ'raɪv] **1** *vt profit, satisfaction tirer* (*from* de), trouver (*from dans*); *comfort, ideas* puiser (*from* dans), *name, origins* tenir (*from* de), *word* (faire) dériver (*from* de) **to ~ one's happiness from** devoir son bonheur à, trouver son bonheur dans: **to** be **~d from** *V2*.
2 vi: to ~ from (*also* **be ~d from**) dériver de, provenir de, venir de; *[power, fortune]* provenir de; *[idea]* avoir sa source or ses origines **dans;** *[word]* dériver de; **it all ~s from the fact that tout** cela tient au fait que or provient du fait que.
dermatitis [,dɜːmə'taɪtɪs] *n* dermatite *f*, dermite *f*.
dermatologist [,dɜːmə'tɒlədʒɪst] *n* dermatologue *mf*, dermatologiste *mf*.
dermatology [,dɜːmə'tɒlədʒɪ] *n* dermatologie *f*.
dermis ['dɜːmɪs] *n* **derme** *m*.
derogate ['derəgeɪt] *vi*: **to ~ from** porter atteinte à; **without derogating from his authority/his merits sans rien** enlever à or sans vouloir diminuer son autorité/ses mérites; (*liter*) to **~ from one's position** déroger (à son rang) (*liter*).
derogation [,derə'geɪʃən] *n* (*V* **derogate**) atteinte *f* (*from* à), diminution *f* (*from* de); (*liter*) dérogation *f* (*liter*) (*from* à).
derogatory [dɪ'rɒgətərɪ] *adj remark* désobligeant (*of, to* à), peu flatteur, dénigrant, *attitude* de dénigrement
derrick ['derɪk] *n* (*lifting device, crane*) **mât** *m* de charge; (*above oil well*) derrick *m*.
derring-do†† ['derɪŋ'duː] *n* bravoure *f*. **deeds of ~** hauts faits, prouesses *fpl*.
derringer ['derɪndʒəʳ] *n* (US) pistolet m (court et à gros calibre), derringer *m*.
derv [dɜːv] *n* (*Brit Aut*) *gas-oil m*.
dervish ['dɜːvɪʃ] *n* derviche *m*.
DES [,diː iː'es] *abbr of* **Department of Education &Science** (*ministère de l'Éducation*).
desalinate [diː'sælɪneɪt] *ut* dessaler
desalination [diː,sælɪ'neɪʃən] *n* dessalage m, dessalaison *f*.
descale [diː'skeɪl] *ut* détartrer. **descaling agent or product** (produit *m*) détartrant *m*.
descant ['deskænt] *n* déchant m. **to sing ~** chanter une partie du déchant.
descend [dɪ'send] **1** vi (a) (*go down*) *[person, vehicle, road, hill etc]* descendre (*from* de); *[rain, snow]* tomber. **to ~ into oblivion** tomber dans l'oubli; **sadness ~ed upon him** la tristesse l'a envahi; **in ~ing order of importance par ordre d'importance** décroissante
(b) (*by ancestry*) descendre, être issu (*from* de), *[plan, event etc]* tirer son origine (*from* de)
(c) (*pass by inheritance*) *[property, customs, rights]* passer (par héritage) (*from* de, *to* à).
(d) (*attack suddenly*) s'abattre, se jeter, tomber (*on, upon* sur); (*Mil, fig*) faire une descente (*on* sur). (*fig*) **visitors ~ed upon us** des gens sont arrivés (chez nous) sans crier gare
(e) (*lower o.s. to*) **to ~ to lies or to lying** s'abaisser à mentir, descendre jusqu'à mentir, **I'd never ~ to that je refuserais** de m'abaisser **ainsi** or de descendre si bas.
2 *vt* **(a)** *stairs* descendre
(b) to be ~ed from sb descendre de qn, être issu de qn.
descendant [dɪ'sendənt] *n* descendant(e) *m(f)*.
descender [desɑːn'dɑːʳ] *n* (*Climbing*) descendeur *m*.
descendible [dɪ'sendəbl] *adj* (*Jur*) transmissible.
descent [dɪ'sent] *n* **(a)** (*going down*) *[person]* descente *f* (*into* dans); (*fig: into crime etc*) chute *f*; (*Aviat, Sport*) descente, *[hill]* descente, pente *f*. **the street made a sharp ~** la rue était très en pente or descendait en pente très raide; **~ by parachute** descente en parachute
(b) (*ancestry*) origine *f*, famille *f*. **of noble ~** de noble extraction; **to trace one's ~ back to** faire remonter sa famille à; **to trace back the ~ of** établir la généalogie de
(c) *[property, customs etc]* transmission *f* (par héritage) (*to* à).
(d) (*Mil etc: attack*) descente *f*, irruption *f*. (*Mil*) **to make a ~ on the enemy camp** faire une descente sur or faire irruption dans le camp **ennemi**; (*Mil*) **to make a ~ on the enemy** faire une descente *sur* l'ennemi.
describe [dɪs'kraɪb] *vt* (*a*) *scene, person* décrire, faire la description de, dépeindre **~ what it is like** racontez *or dites* comment c'est, **~ him for us** décrivez-le-nous **which cannot be ~d** indescriptible, qu'on **ne saurait décrire.**
(b) (*represent*) décrire, représenter (*as* comme), qualifier (*as* de) **he ~s himself as a doctor il se dit or se** m'étend docteur
(c) (*Math*) décrire
description [dɪs'krɪpʃən] *n* **(a)** *[person]* description *f*, portrait *m*; (*Police*) signalement *m*; *[scene, object]* description, *[event, situation]* description, exposé *m*. **to give an accurate/lively ~ faire or** donner une description **exacte/vivante; beyond ~** indescriptible, qu'on ne saurait décrire; **it beggars** *or* **defies ~** cela défie toute description, *V* **answer.**
(b) (sort) sorte *f*, **espèce** *f*, **genre** *m*. **vehicles of every ~ véhicules de toutes sortes.**
descriptive [dɪs'krɪptɪv] *adj* (*gen, also Ling*) descriptif. **~ geometry/linguistics** géométrie/linguistique descriptive.
descriptivism [dɪ'skrɪptɪvɪzəm] *n* (*Ling*) descriptivisme *m*.
descriptivist [dɪ'skrɪptɪvɪst] *n* (*Ling*) descriptiviste *mf*.
descry [,dɪs'kraɪ] *vt discerner*, distinguer.
desecrate ['desɪkreɪt] *ut shrine, memory* profaner, *souiller* (*liter*).
desecration [,desɪ'kreɪʃən] *n* profanation *f*.
deseed [diː'siːd] *vt fruit* épépiner
desegregate [,diː'segrɪgeɪt] *vt* abolir or supprimer la ségrégation *raciale* dans **~d schools** écoles *fpl où* la ségrégation raciale n'est plus pratiquée.
desegregation ['diː,segrɪ'geɪʃən] *n* **déségrégation** *f*.
deselect [,diːsɪ'lekt] *ut* (*Brit Pol*) *candidate* ne pas resélectionner.
desensitize [,diː'sensɪtaɪz] *vt* désensibiliser
desert[1] ['dezət] **1** *n* (*lit, fig*) désert *m*.
2 *cpd region, climate, animal, plant* désertique. **desert boot chaussure** montante (en daim à lacets), **desert island île** déserte, (*Zool*) **desert rat** gerboise *f*; (*Brit Mil*) **Desert Rats*** *forces britanniques combattant en Libye (2e guerre mondiale).*
desert[2] [dɪ'zɜːt] **1** *vt post, people, land* déserter, abandonner; cause, *party* déserter, *spouse, family* abandonner: *friend* délaisser **his courage ~ed him son courage l'a** abandonné; **the place was ~ed** l'endroit était désert
2 *vi* (*Mil*) déserter, (*from one's party*) faire défection. **to ~ to the rebels** passer du côté des rebelles.
deserted [dɪ'zɜːtɪd] *adj road, place* désert, *wife etc* abandonné.
deserter [dɪ'zɜːtəʳ] *n* (*Mil*) déserteur *m*; (*to the enemy*) transfuge *m*.
desertion [dɪ'zɜːʃən] *n* (*V* **desert**[2]) désertion *f*, abandon *m*, défection f, délaissement m; (*Mil*) désertion, (*Jur*) *[spouse]* abandon du conjoint *or* du domicile conjugal, **~ to the enemy** désertion or défection **à l'ennemi; ~ of one's family** abandon de sa famille
deserts [dɪ'zɜːts] *npl* dû m, ce qu'on mérite; (*reward*) récompense méritée; (*punishment*) châtiment mérité, **according to his ~** selon ses mérites; **to get one's (just) ~** avoir *or recevoir ce* que l'on mérite.
deserve [dɪ'zɜːv] **1** *vt [person]* mériter, être digne de; *[object, suggestion]* mériter. **he ~s to win** il mérite de gagner; **he ~s to be pitied** il mérite qu'on le plaigne, il est digne de pitié, **he ~s more money** il mérite d'être mieux payé; **he got what he ~d** il n'a eu que ce qu'il méritait, **il ne l'a** pas volé*; **the idea ~s consideration** l'idée mérite réflexion, *V* **well**[2] *etc.*
2 *vi*: **to ~ well of one's country** bien mériter de la patrie, **man deserving of more respect** homme digne d'un plus grand respect
deservedly [dɪ'zɜːvɪdlɪ] *adv* **à bon** droit, à juste titre (*also pej*).
deserving [dɪ'zɜːvɪŋ] *adj person* méritant; action, cause méritoire, louable **she's a ~ case c'est une personne méritante; the ~ poor** les pauvres méritants; *V* **deserve.**
deshabille [,dezə'biːl] *n* = **dishabille.**
desiccant ['desɪkənt] *n* desiccatif *m*.
desiccate ['desɪkeɪt] *ut* dessécher, sécher. **~d coconut** noix de coco séchée
desiccation [,desɪ'keɪʃən] *n* dessiccation *f*.
desiderata [dɪ,zɪdə'rɑːtə] *npl* desiderata *mpl*.
design [dɪ'zaɪn] *1 n* (*a*) (*intention*) dessein m, intention *f*, projet *m*. **by ~** à dessein, exprès, de propos délibéré: **his ~s became obvious when** . ses intentions or ses projets sont devenu(e)s manifestes quand . . . **to form a ~ to do** former le projet or concevoir le-dessein de faire, to **have ~s on sb/sth avoir** des

desseins or des visées *fpl* **sur** qn/qch; **impérialist** NS **against** *or* **on Ruritania les visées impérialistes sur la Ruritanie.**

(b) *(plan drawn in detail) [building, machine, car etc]* plan m, dessin m (*of, for* de); *[dress, hat]* croquis *m*, dessin (*of, for* de); *(preliminary sketch)* ébauche *f*, étudef (*for* de). **have you seen the ~ for the "ew cathedral?** avez-vous vu les plans or les dessins or les ébauches de la nouvelle cathédrale?

(c) *(way in which sth is planned and made) [building, book]* plan m, conception *f* (*of* de); *[dress etc]* style *m*, ligne *f* (*of* de); *[car, machine etc]* **conception. computer-aided ~** conception assistée par ordinateur; **the ~ of the apartment facilitates** . . . le plan de l'appartement facilite ...; **the ~ of the** car **allows ...** la conception de la voiture or la façon dont la voiture est conçue permet ...; **the latest ~ in** ... le dernier modèle de ...; **the general ~ of 'Paradise Lost'** le plan général or l'architecture *f* du 'Paradis Perdu'; **the grand or overall ~** le plan d'ensemble: **this is a very** practical ~ c'est conçu de façon très pratique; **the ~ was wrong** la conception était défectueuse, c'était mal conçu.

(d) *(subject of study) (for furniture, housing)* design *m*; *(for clothting etc)* stylisme *m*. **industrial ~** l'esthétique or la création industrielle; **his real interest is ~ ce qui l'intéresse vraiment, c'est** le design.

(e) *(ornamental pattern)* motif *m*, dessin *m (on sur); (geometric)* dessin. **the ~ on the material/the cups** le dessin or le motif du tissu/des tasses.

2 *cpd:* **design award** prix *m* de la meilleure conception or du **meilleur dessin; (***Ind***) Design Office bureau *m* d'études.**

3 *ut (think out) concevoir; (draw on paper) object concevoir,* dessiner; *building concevoir,* dessiner, faire le plan de; *dress, hat* créer, dessiner; *scheme* élaborer. **well-~d** bien conçu; **this machine was ~ed for a special purpose** cette machine a été conçue pour un usage spécifique; **room ~ed as a study** pièce conçue pour être un cabinet de travail: **~ed to hold wine** fait or conçu pour contenir du vin.

designate ['dezɪgneɪt] 1 *vt (a) (indicate, specify, appoint) person, thing* désigner (*as* comme; tosthàqch; *to do* pour faire). **he was ~d to** take charge of the **operations** on l'a désigné comme responsable des opérations, **these posts ~ the boundary between** . . ces poteaux montrent la frontière entre ...

(b) *(entitle) person, thing* désigner. **this ares was ~d priority development region** cette région a été classée or choisie comme zone à développer en priorité.

2 ['dezɪgnɪt] *adj* désigné. **the chairman ~** le président désigné.

designation [ˌdezɪg'neɪʃən] *n (gen)* **désignation** *f. (Jur, Comm)* **~ of origin appellation** *f* d'origine.

designedly [dɪ'zaɪnɪdlɪ] *adv à* dessein, exprès.

designer [dɪ'zaɪnəʳ] *1 n (Archit, Art)* dessinateur *m*, -trice *f*, créateur *m*, -trice *f*; (Comm, *Ind*) **concepteur-projeteur** *m*; *(for furniture etc)* **designer** *m*; *(for dress)* styliste *mf*, modéliste *mf*; *(very famous)* couturier *m*; *(Cine, Theat)* décorateur *m*, -trice *f*; *V* **industrial** *etc.* 2 *adj* jeans, *gloves, scarves etc* haute couture.

designing [dɪ'zaɪnɪŋ] *adj (scheming)* ıllırgallt; *(crafty) rusé.*

desirability [dɪˌzaɪərə'bɪlɪtɪ] *n [plan]* avantages *mpl; [woman]* charmes *mpl*, sex-appeal *m.*

desirable [dɪ'zaɪərəbl] *adj position, offer* désirable, enviable, tentant; *woman* désirable, séduisant; *action, progress* désirable, à désirer, souhaitable. **it is ~ that** il est désirable or souhaitable que + *subj;* **~ residence for sale belle** propriété à vendre.

desire [dɪ'zaɪəʳ] 1 *n* désir *m*, envie *f (for* de, *to do* de faire); *(sexual)* désir a **~ for peace** un désir (ardent) de paix; **it is my ~ that** c'est **mon désir que + *subj*; I have no ~ or I haven't the least ~ to do it** je n'ai nullement envie de le faire.

2 *ut (a) (want)* désirer, vouloir (*to do* faire, *that* que + *subj*), avoir envie (*to do* de faire), *object* avoir envie de, désirer; *woman, peace* désirer. **his work leaves much to be ~d** son travail laisse beaucoup à désirer.

(b) *(request)* prier *(sb to do* qn de faire).

desirous [dɪ'zaɪərəs] *adj* **désireux** (*of* de). **to be ~ of sth/of doing** désirer qch/faire.

desist [dɪ'zɪst] *vi* **cesser, s'arrêter** (*from* doing de faire). **to ~ from** sthcesserqch; *(Jur)* **se désister de qch; to ~ from criticism** renoncer à or cesser de critiquer; **to ~ from** one's **efforts** abandonner ses efforts.

desk [desk] 1 *n (a)* (*for pupil*) pupitre *m*; (*for teacher*) bureau *m*, chaire *f; (in office, home)* bureau, *(bureau-type)* secrétaire *m*; (*Mus*) pupitre *V* **roll** *etc.*

(b) (*Brit: in shop, restaurant*) *caisse f; (in hotel, at airport)* **réception** *f.* **ask** at the **~** demandez à la caisse (or à la réception); (*Press*) **the ~** le secrétariat de rédaction; (*Press*) **the news/city ~** le service des informations/financier; *[Foreign Office, State Department]* **he's on the West African ~** il est à la direction des affaires ouest-africaines; *V* **cash** *etc.*

2 *cpd:* **desk blotter** sous-main *m inv*; **desk-bound** sédentaire; (*US*) **desk clerk** réceptionniste *mf*; **desk diary** agenda *m* (de bureau); **he'sgot a desk job** il fait un travail de bureau; **desk lamp** lampef de bureau; **desk pad** bloc *m* (de bureau), bloc-notes *m*; *(Brit fig: Econ etc)* **desk study** étude *f* sur documents; **desk-top** *model, micro* de table.

deskill [dɪ'skɪl] *vt* déqualifier.

desolate ['desəlɪt] 1 *adj (a) place (empty)* désolé, désert, *(in ruins)* ravagé, dévasté; *(fig) outlook, future* sombre, morne. (b) *(grief-stricken)* affligé, au désespoir; *(friendless)* délaissé, solitaire. a **~ cry** un cri de **désespoir.** 2 ['desəleɪt] *vt country* désoler. ravager: *person* désoler, affliger.

desolately ['desəlɪtlɪ] *adv say etc* d'un air désolé or **affligé.**

desolation [ˌdesə'leɪʃən] *n* (a) *(grief)* désolation *f*, affliction *f*; *(friendlessness)* solitude *f; [landscape]* aspect désert, solitude. **(b)** *(of country, by war)* désolationf *(liter),* **dévastation** *f.*

despair [dɪs'peəʳ] 1 *n (a)* (*U*) désespoir m *(about, at, over* au sujet de, *at having done* d'avoir fait). to **be in ~** être au désespoir, être désespéré; **in ~ she killsd him de désespoir elle l'a tué; to drive sb** to **~** réduire qn au désespoir, désespérer qn.

(b) *(cause of ~)* **désespoir** *m*, **this child is the ~ of his parents cet enfant** fait or est le désespoir de ses parents.

2 *vi* (se) désespérer, perdre l'espoir. **don't ~!** ne te désespère pas!; to **~ of (doing) sth** désespérer de (faire) qch; **his life was ~ed of** on désespérait de le sauver.

despairing [dɪs'peərɪŋ] *adj person* désespéré; *look, gesture* de désespoir, désespéré; (**) *situation, sb's work* catastrophique'.

despairingly [dɪs'peərɪŋlɪ] *adv say* d'un ton désespéré; *look* d'un air désespéré; *agree, answer* avec désespoir; *look for* désespérément.

despatch [dɪs'pætʃ] = **dispatch.**

desperado [ˌdespə'rɑːdəʊ] *n* hors-la-loi *m inv*, desperado *m.*

desperate ['despərɪt] *adj (a) person, animal, measure, attempt, situation* **désespéré;** *fight, effort* désespéré, acharné; *criminal* capable de tout, prêt à tout. **to feel ~ être** désespéré: **to do something ~ commettre un acte de désespoir; he's a ~ man** c'est **un désespéré; I am ~ for money/for a rest** il me faut absolument de l'argent/du repos, j'ai **désespérément** besoin **d'argent/de** repos.

(b) (**: *very bad*) atroce', abominable.

desperately ['despərɪtlɪ] *adv* (a) *struggle* désespérément, avec acharnement, en désespéré; *regret* **désespérément;** *say, look* avec désespoir. (b) *cold, needy* terriblement, désespérément. **~ in love** éperdument **amoureux; ~ ill** très gravement malade.

desperation [ˌdespə'reɪʃən] n (*U*) (a) *(state)* désespoir *m*. **to be in ~** être au désespoir; **to drive sb to ~** pousser qn à bout; in **~ she killed him poussée à bout elle l'a tué; in sheer ~ en désespoir de cause.**

(b) *(recklessness)* désespoir *m*, rage *f or* **fureur** *f* du désespoir **to fight with ~** combattre avec la rage du désespoir.

despicable [dɪs'pɪkəbl] *adj action, person* ignoble, abject, **méprisable.**

despicably [dɪs'pɪkəblɪ] *adv* d'une façon méprisable or ignoble, bassement

despise [dɪs'paɪz] *vt* danger, *person* mépriser **to ~ sb for sth/for doing sth** mépriser qn pour qch/pour avoir fait qch.

despisingly [dɪs'paɪzɪŋlɪ] *adv* avec mépris, dédaigneusement.

despite [dɪs'paɪt] 1 *prep malgré, en* dépit de. **~ our objecting to this, they decided** bien que nous ayons fait des objections or malgré nos objections, ils ont décidé 2 *n (liter)* dépit m.

despoil [dɪs'pɔɪl] *ut (liter) person* **dépouiller,** spoher *(of* de), *country piller.*

despoiler [dɪs'pɔɪləʳ] *n (liter)* spoliateur *m*, -trice *f.*

despoiling [dɪs'pɔɪlɪŋ] *n* **spoliation** *f.*

despondence [dɪs'pɒndəns] n. **despondency** [dɪs'pɒndənsɪ] *n* découragement *m*, abattement *m.*

despondent [dɪs poñdant] *adj* découragé, abattu, déprimé (*about* par).

despondently [dɪs'pɒndəntlɪ] *adv* avec découragement, d'un air or d'un ton découragé or abattu.

despot ['despɒt] *n (lit, fig)* despote *m*, tyran *m.*

despotic [des'pɒtɪk] *adj (lit)* despotique; *(fig)* despote.

despotically [des'pɒtɪkəlɪ] *adv behave* d'une manière despotique, despotiquement; *govern* despotiquement, en despote.

despotism ['despətɪzəm] n despotisme *m.*

dessert [dɪ'zɜːt] 1 *n* dessert m. 2 **cpd: dessert apple** pomme *f à* couteau; **dessert chocolate** chocolat *m* **à croquer; dessert plate** assiette *f* à dessert, *(Brit)* **dessertspoon** cuiller *f à* dessert; **dessert wine** vin doux.

destabilization [diːˌsteɪbɪlaɪ'zeɪʃən] *n* déstabilisation *f.*

destabilize [diː'steɪbɪlaɪz] *vt (Pol) regime etc* déstabiliser.

de-Stalinization [diːˌstɑːlɪnaɪ'zeɪʃən] *n* **déstalinisation** *f.*

de-Stalinize [diː'stɑːlɪnaɪz] *vt* déstaliniser.

destination [ˌdestɪ'neɪʃən] *n* destination *f.*

destine ['destɪn] *vt person, object* destiner (*for* à).

destined ['destɪnd] *adj (a)* (*by fate*) destiné (*to* à). **they were ~ to meet again later** ils étaient destinés à se rencontrer plus tard; **I was ~ never to see** thamagain je devais ne plus jamais les revoir; *(liter) at the ~ hour* à l'heure fixée par le destin.

(b) *(heading for)* **~ for London** à destination de Londres; a **letter ~ for her une** lettre qui lui est (or était *etc*) destinée.

destiny ['destɪnɪ] *n* destin *m*, **destinée** *f*, sort *m*. **D~** le destin, le sort, **la destinée; the destinies of Franceduringthisperiodledestinde** la France pendant cette période: **it was his ~ to die in battle** il était écrit qu'il devait mourir au combat, a **man of ~** un homme promis à une grande destinée.

destitute ['destɪtjuːt] 1 *adj (a) (poverty-stricken)* indigent, sans ressources. **to be utterly ~** être dans le dénuement le plus complet. (b) *(lacking)* dépourvu, dénué (*of* de). 2 *npl:* **the ~** les pauvres *mpl*, les indigents *mpl.*

destitution [ˌdestɪ'tjuːʃən] *n* dénuement *m*, indigence *f*, misère noire.

destroy [dɪs'trɔɪ] *vt (a) (spoil completely) town, forest* détruire, ravager; *building* démolir; *toy, gadget* démolir; *document* détruire. **~ed by bombing** détruit par bombardement; **the village was ~ed by a fire** un incendie a ravagé le village.

(b) *(kill) enemy* détruire, *anéanti; population* détruire, exterminer? décimer; *dangerous animal, injured horse* abattre; *cat, dog* supprimer, faire piquer **to ~ o.s.** se suicider, se tuer.

(c) (put an end to) reputation, mood, beauty, influence, faith détruire; *hope, loue anéantir,* détruire.

destroyer [dɪs'trɔɪəʳ] *n* **(a)** *(Naut)* contre-torpilleur m, destroyer m. **~ escort** escorteur m. (b) *(person)* destructeur *m*, -trice *f*; *(murderer)* meurtrier *m*, -ière *f.*

destruct [dɪs'trʌkt] 1 *vt* missile détruire volontairement. 2 *vi être* détruit volontairement. 3 *n* destruction f volontaire. 4 *cpd:* **destruct button/mechanism** télécommande *f*/mécanisme *m* de destruction.

destructible [dɪs'trʌktəbl] *adj* destructible.

destruction [dɪs'trʌkʃən] *n (a) (U: act) [town, building]* destruction *f*; *[enemy]* destruction, anéantissement *m*; *[people, insects]* destruction, **extermination** *f*; *[documents]* **destruction**; *[reputation, hope]* destruction, **ruine** *f*; *[character, soul]* **ruine**, perte *f*. ~ **by fire** destruction par un incendie or par le feu.

(b) (UC *damage: from war, fire*) **destruction** *f*, **dégâts** *mpl*, dommages *mpl*.

destructive [dɪs'trʌktɪv] *adj (a) (causing actual destruction) person, wind, fire etc* destructeur (*f* -trice); *(potentially destroying) power, instinct* destructif. *[child]* **he's very** ~ c'est un brise-fer, il casse tout; **a** ~ **effect on un effet** destructeur sur ...; *(fig)* **it was a very** ~ **piece of writing** c'était vraiment un écrit destructeur or accablant.

(b) *(not constructive) criticism, comment, idea* destructif.

destructively [dɪs'trʌktɪvlɪ] *adv* **de** façon destructrice.

destructiveness [dɪ'strʌktɪvnɪs] *n [fire, war, criticism etc]* caractère or effet destructeur; *[child* etc] penchant destructeur.

destructor [dɪs'trʌktəʳ] *n (Brit: also* **refuse** ~) incinérateur *m* (à ordures).

desuetude [dɪ'sjʊɪtjuːd] n *(liter)* **désuétude** *f*.

desultory ['desəltərɪ] *adj reading* décousu, sans suite, sans *méthode; attempt* peu suivi, peu **soutenu**; *firing, contact irrégulier,* interrompu, intermittent. **to have a** ~ **conversation échanger** des propos décousus.

detach [dɪ'tætʃ] *ut hook, rope, cart* détacher, séparer *(from* de). **to** ~ **o.s. from** a **group** se détacher d'un groupe; à **section became** ~**ed from une** section s'est détachée de . . . **troops were** ~**ed to protect the town** on a envoyé un détachement de troupes pour protéger la ville.

detachable [dɪ'tætʃəbl] *adj part of machine, section of document* détachable *(from* de); *collar, lining* amovible. *(Phot)* ~ **lens** objectif *m* mobile.

detached [dɪ'tætʃt] *adj (a) (separate) part, section* détaché, séparé. *(Brit)* ~ **house** *maison* individuelle (entourée d'un jardin), ≃ pavillon *m*, petite **villa**.

(b) *(unbiased) opinion* désintéressé, objectif, sans préjugés; *(unemotional) manner* détaché, indifférent, dégagé. **he seemed very** ~ **about it** il semblait ne pas du tout se sentir concerné.

detachment [dɪ'tætʃmənt] *n* (a) *(U) [part, section etc]* séparation *f (from* de). **(Med)** ~ **of the retina** décollement *m* de la rétine.

(b) *(U: fig: in manner)* détachement *m*, **indifférence** *f*; *(towards pleasure, friends)* **indifférence** *(towards à, à l'égard* de).

(c) *(Mil)* détachement *m*.

detail ['diːteɪl] **1** *n (a) (also Archit, Art)* détail *m*; *(information on sth wanted)* renseignements *mpl*. **in** ~ *en* **détail; in great** ~ **dans** les moindres détails; **his attention to** ~ l'attention qu'il apporte au détail; **to** go **into** ~**s** *entrer* **dans** les détails; **in every** ~ **it resembles** de point en point or dans le moindre détail cela ressemble **à . . . . but that's a tiny** ~**! mais ce** n'est qu'un (petit) détail!; **let** me **take down the** ~**s je vais** noter les renseignements nécessaires; *(Comm etc)* **please send me** ~**s of** , veuillez m'envoyer des renseignements sur or concernant . . . . *V* **personal.**

(b) *(Mil)* détachement m.

2 *cpd:* *(Archit, Tech)* **detail drawing** épure *f*.

3 *ut* (a) *reason, fact* exposer en détail; *story, event* raconter en détail, *items, objects* énumérer, détailler.

(b) *(Mil) troops* affecter *(for* à, *to do* à or pour faire), détacher, désigner *(for* pour, *to* do pour **faire**).

detailed ['diːteɪld] *adj work* détaillé. minutieux; *account* détaillé. circonstancié. *(Surv)* **a** ~ **survey** un levé de détail.

detain [dɪ'teɪn] *vt* (**a**) *(keep back)* retenir, garder. **Mr X has been sed at the office** M X a été retenu au bureau; **I don't want to** ~ **you any longer je** *ne* **veux** pas vous retarder or retenir plus longtemps. **(b)** *(in captivity)* détenir; *(Scol)* **mettre** en retenue, consigner.

detect [dɪ'tekt] *ut (perceive presence of) substance, gas* détecter, découvrir; *explosive* découvrir; *disease* dépister; *sadness* déceler; *(see or hear)* distinguer, discerner; **they** ~**ed traces of poison in the body** on a découvert des traces de poison dans le cadavre; **I thought I could** ~ **a note of sarcasm in his voice** j'avais cru déceler une note sarcastique dans sa voix; **I could just** ~ **his pulse je sentais tout juste** son pouls.

detectable [dɪ'tektəbl] *adj (V* **detect)** qu'on peut détecter or découvrir *etc*.

detection [dɪ'tekʃən] *n [criminal, secret]* **découverte** *f*; *[gas, mines]* détection *f*; *(Med)* dépistage m. **the** ~ **of crime la** chasse aux criminels; **the bloodstains led to the** ~ **of the criminal** les taches de *sang* ont *mené à* la découverte du criminel; **to escape** ~ *[criminal]* échapper aux recherches; *[mistake]* passer inaperçu.

detective [dɪ'tektɪv] **1** *n* ,wlicier *m* (en civil): *(also* **private** ~) détective *m* (privé).

2 cpd: *(Brit)* **detective chief inspector** ≃ inspecteur *m* de police principal; *(Brit)* **detective chief superintendent** ≃ **commissaire** *m* divisionnaire (de police *judiciaire*); *(Brit)* **detective constable** ≃ inspecteur *m* de police; **detective device** dispositifm de détection or de dépistage; *(Brit)* **detective inspector** ≃ inspecteur de police principal; *(Brit)* **detective sergeant** ≃ inspecteur(-chef) *m* de police; **detective story** roman *m* policier, polar: *m*; *(Brit)* **detective superintendent** ≃ commissaire *m* de police judiciaire; *(fig)* **detective work** enquêtes *fpl*.

detector [dɪ'tektəʳ] **1** *n (device, person)* détecteur *m*; *V* **lie', mine'** *etc.* 2 *cpd:* *(Brit TV)* **detector van** voiturefgonio.

detente [deɪ'tɑːnt] *n* détente *f (Pol)*.

detention [dɪ'tenʃən] **1** *n (captivity) [criminal, spy]* détention *f*; *(Mil)* arrêts *mpl*; *(Scol)* retenue *f*, consigne *f*. **to give a pupil 2 hours'** ~ donner à un élève 2 heures de retenue or de consigne; *V* **preventive.**

2 *cpd:* *(Brit Jur)* **datention centre,** *(US)* **detention home** *centre m* de détention pour mineurs.

deter [dɪ'tɜːʳ] *vt (prevent)* détourner *(from sth* de qch); dissuader, empêcher *(from doing* de faire); *(discourage)* décourager *(from doing* de faire): *(Mil) attack* **prévenir**: *enemy* dissuader. **I was** ~**red by the cost** le coût m'a fait-reculer; **don't let the weather** ~ **you** ne **vous** laissez pas arrêter par le temps: **a weapon which** ~**s no one** une **arme** qui ne dissuade personne.

detergent [dɪ'tɜːdʒənt] *adj, n* détersif(m), **détergent** *(m)*.

deteriorate [dɪ 'tɪərɪəreɪt] **1** ut *material, machine* détériorer, abîmer.

2 *vi [material]* se détériorer, s'altérer, s'abîmer; *[species, morals]* dégénérer; *[one's health, relationships, weather]* se **détériorer**; *[situation]* se dégrader. **his schoolwork is deteriorating il y a un** fléchissement dans son travail scolaire.

deterioration [dɪˌtɪərɪə'reɪʃən] *n [goods, weather, friendship]* détérioration *f*; *[situation, relations]* **dégradation** *f*; *[species]* dégénération *f*; (in *morality*) dégénérescence *f*; (in *taste, art*) déchéance *f*, décadence *f*.

determinable [dɪ'tɜːmɪnəbl] *adj (a) quantity* **déterminable.** **(b)** *(Jur)* résoluble.

determinant [dɪ'tɜːmɪnənt] *adj, n* déterminant *(m)*.

determination [dɪˌtɜːmɪ'neɪʃən] *n (U)* (a) *(firmness of purpose)* détermination *f*, résolution *f (to do* de faire). **an air of** ~ **un air résolu.** **(b)** *(gen, Math etc)* **détermination** *f*; *[frontiers]* **délimitation** *f*.

determinative [dɪ'tɜːmɪnətɪv] **1** *adj* déterminant; *(Gram)* déterminatif. 2 *n* facteur déterminant; *(Gram)* déterminant *m*.

determine [dɪ'tɜːmɪn] *vt* **(a)** *(settle, fi) conditions, policy, date* fixer, déterminer: *price fixer, régler; frontier* délimiter; *cause, nature. meaning* déterminer, **établir**: *sb's character, future* décider de, déterminer; *(Jur) contract* résoudre.

(b) *(resolve)* **décider** *(to do* de faire), **se déterminer, se résoudre** *(to do à* faire); *(cause to decide) person* décider, amener *(to do à* faire).

◆**determine (up)on** *vt fus* **décider** de, résoudre de *(doing* faire); *course of action* se **résoudre** à: alternative choisir.

determined [dɪ'tɜːmɪnd] *adj* **(a)** *person, appearance* **décidé**, déterminé, résolu. to **be** ~ **to do** être déterminé or bien décidé à faire: **to be** ~ **that** être déterminé or décidé à ce que + *subj*; **he's a very** ~ **person** il est très décidé or volontaire or résolu, il a de la suite dans les idées.

(b) *quantity* déterminé. établi.

determiner [dɪ'tɜːmɪnəʳ] *n (Gram)* déterminant m.

determining [dɪ'tɜːmɪnɪŋ] *adj* déterminant.

determinism [dɪ'tɜːmɪnɪzəm] *n* déterminisme *m*.

determinist [dɪ'tɜːmɪnɪst] *adj*, n déterministe *(mf)*.

deterrent [dɪ'terənt] **1** *n (also* Mil) force *f* de dissuasion. **to act** as **a** ~ **exercer un effet** de dissuasion; *V* **nuclear, ultimate.** **2** *adj* de dissuasion, préventif.

detest [dɪ'test] *vt* détester, avoir horreur de, haïr. **to** ~ **doing** détester (de) **or avoir** horreur de faire; **I** ~ **that sort of thing! j'ai** horreur de ce genre de chose!

detestable [dɪ'testəbl] *adj* détestable, odieux.

detestably [dɪ'testəblɪ] *adv* détestablement, d'une manière détestable or odieuse.

detestation [ˌdiːtes'teɪʃən] *n (a) (U)* **haine** *f*. **(b)** *(object of hatred)* abomination *f*, chose *f* détestable.

dethrone [diː'θrəʊn] *vt* détrôner.

dethronement [diː'θrəʊnmənt] n déposition *f (d'un souverain).*

detonate ['detəneɪt] **1** *vi* détoner. 2 ut faire détoner or exploser.

detonation [ˌdetə'neɪʃən] *n* détonation *f*, explosion *f*.

detonator ['detəneɪtəʳ] *n* détonateur *m*, amorce *f*, capsule fulminante; *(Rail)* **pétard** *m*.

detour ['diːˌtʊəʳ] **1** *n* (in *river, road; also fig*) détour *m*; *(for traffic)* déviation *f*. 2 *vi* faire un détour. 3 *ut (US) traffic* dévier.

detox‡ [diː'tɒks] *abbr of* **detoxicate, detoxication, detoxification, detoxify.**

detoxicate [diː'tɒksɪkeɪt] *ut,* **detoxify** [diː'tɒksɪfaɪ] *ut* désintoxiquer.

detoxi(fi)cation [diːˌtɒksɪ(fɪ)'keɪʃən] *n* **désintoxication** *f*.

detract [dɪ'trækt] *vi:* **to** ~ **from** *quality, merit* diminuer; *reputation* porter atteinte à; **it** ~**s from the pleasure of walking** cela diminue le plaisir de se promener.

detraction [dɪ'trækʃən] *n* détractionf.

detractor [dɪ'træktəʳ] *n* détracteur *m*, -trice *f*, critique m.

detrain [diːˌtreɪn] **1** *vt* débarquer *(d'un train).* 2 *vi [troops]* débarquer *(d'un train); (US) [passengers]* descendre *(d'un train).*

detriment ['detrɪmənt] *n* détriment *m*, préjudice *m*, tort m. **to the** ~ **of** au détriment de, au **préjudice** de; **without** ~ **to sans** porter atteinte or préjudice **à; that is no** ~ **to** cela ne nuit en rien à

detrimental [ˌdetrɪ'mentl] *adj (to health, reputation)* nuisible, préjudiciable, qui *nuit (to à); (to a case, a muse, one's interests)* qui nuit, qui fait tort, qui cause un **préjudice** (to **à**). **to have a** ~ **effect on, to be** ~ **to** nuire à.

detritus [dɪ'traɪtəs] *n (Geol)* roches *fpl* détritiques, pierraille *f*; *(fig)* détritus *m*.

deuce[1] [djuːs] *n* (a) *(Cards, Dice etc)* deux *m*. **(b)** *(Tennis)* égalité *f*. **to be at** ~ **être à égalité.**

deuce[2] **+*** [djuːs] *n euph for* **devil; Vdevil 1 c.**

deuced+* ['djʊsɪd] **1** *adj* satané *(before n)*, sacré* *(before n)*. 2 *adv* diablement+. **what** ~ **bad weather!** quel sale temps!

deuterium [dju:'tɪərɪəm] n **deutérium** *m*. ~ **oxide** eau lourde.

Deuteronomy [ˌdju:tə'rɒnəmɪ] n le **Deutéronome**.

devaluate [ˌdi:'væljʊeɪt] *vt* = **dévalue**.

devaluation [ˌdɪvælju'eɪʃən] n **dévaluation** *f*.

devalue ['di:'vælju:] *vt (Fin, fig)* dévaluer.

devastate ['devəsteɪt] *vt. town.* land dévaster, ravager; *opponent, opposition* anéantir; *(fig) person* terrasser, foudroyer. **he was absolutely ~d when he heard the news** cette nouvelle lui a porté un coup terrible.

devastating ['devəsteɪtɪŋ] *adj wind, storm, power, passion* dévastateur *(f* -trice), ravageur; *news, grief* accablant; *argument, reply, effect* accablant, écrasant; *wit, humour, charm, woman* irrésistible.

devastatingly ['devəsteɪtɪŋlɪ] *adv beautiful, funny* irrésistiblement.

devastation [ˌdevə'steɪʃən] n **dévastation** *f*.

develop [dɪ'veləp] 1 ut (a) *mind, body* développer, former; *(Math, Phot)* développer; *argument, thesis* développer, exposer (en détail), expliquer (en détail); *business, market,* développer.

(b) region exploiter, mettre *en valeur; (change and improve)* aménager *(as* en). **this ground ii to be ~ed on** va construire or bâtir sur ce terrain.

(c) (acquire, get) tic, boil, cold attraper; *symptoms, signs* présenter; *disease, swollen ankles etc* commencer *à* **souffrir** de; *habit* contracter. **to ~ a taste for** acquérir or contracter le goût de; **to ~ a talent for** faire preuve de talent pour; **to ~ a tendency to** manifester une tendance à.

2 *vi [person, region]* se développer: *[illness, tendency, talent] se* manifester, *se* déclarer; *[feeling] se* former; *(Phot)* se développer; *[plot, story]* se développer; *[event, situation] se* produire. **to ~ into** devenir; **it later ~ed that hs had never seen her** plus tard il est devenu évident qu'il ne l'avait jamais vue.

developer [dɪ'veləpəʳ] *n* (a) *(also* **property ~**) promoteur *m* (de construction). **(b)** *(Phot)* révélateur *m*, développateur m.

developing [dɪ'veləpɪŋ] *1 adj crisis, storm* qui se prépare; *country* en voie de développement; *industry* en expansion.

2 *n* **(a) = development** Ia.

(b) *(Phot)* développement *m*. **'~ and printing'** 'développement et tirage', 'travaux photographiques'.

3 cpd: (Phot) **developing bath** (bain *m*) révélateur *m*; **developing tank cuve** *f* à développement.

development [dɪ'veləpmənt] 1 *n* (a) *(U) [person, body]* développement *m*; *[mind]* développement, formation *f*; *(Math, Mus, Phot)* développement; *[subject, theme]* développement, exposé *m*; *[ideas]* développement, **évolution** *f*, progrès *m*; *[plot, story]* déroulement *m*, développement; *[region]* exploitation& aménagement *m* (as en), mise *f* en valeur; *[site]* mise en exploitation; *[industry]* développement, **expansion** *f*. **at every** stage **in his ~** à chaque stade de son développement.

(b) *(change in situation)* fait nouveau. **to await ~s** attendre la **suite** des événements; **an unexpected or a surprise ~** un rebondissement; **there have been no ~s** il n'y a pas de changements, il n'y a **rien** de nouveau.

(c) (US: *also* **housing ~**) cité *f*: (*also* **industrial ~**) **zone** industrielle.

2 *cpd: (Brit)* **development ares zone** *f à* urbaniser en priorité, Z.U.P.*f*; **development** bank banquefde développement; **development company** société *f* d'exploitation; *[project, company]* **development psriod phase** *f* **de** démarrage; **development planning planification** *f* du développement.

deviance ['di:vɪəns], **deviancy** ['di:vɪənsɪ] *n (gen, also Psych)* déviance *f (from* de).

deviant ['di:vɪənt] 1 *adj behaviour* déviant, qui s'écarte de la norme; *development anormal; (sexually) perverti; (Ling) sentence, form* déviant. 2 *n* **déviant(e)** *m(f)*.

deviate ['di:vɪeɪt] *vi (a) (from truth, former statement etc)* dévier, s'écarter *(from* de). **to ~ from** the norm s'écarterdela norme. **(b)** *[ship, plane]* dévier, dériver; *[projectile]* dévier.

deviation [ˌdi:vɪ'eɪʃən] *n (a) (Math, Med Philos; also from principle, custom)* déviation *f (from* de); *(from law, instructions)* dérogation *f (from à); (from social norm)* **déviance** *f (from* de). **there have been many ~s from the general rule** on s'est fréquemment **écarté** de la règle générale; **standard ~ écart type** *m*.

(b) *[ship, plane]* déviation *f*, dérive *f*; *[projectile]* déviation, **dérivation** *f*.

(c) *(Aut)* déviationf.

devietionism [ˌdi:vɪ'eɪʃənɪzəm] *n* déviationnisme m.

deviationist [ˌdi:vɪ'eɪʃənɪst] *adj, n* **déviationniste** *(mf)*.

device [dɪ'vaɪs] *n* (a) *(mechanical)* appareil *m*, engin *m*, mécanisme *m (for* pour). *a* **clever ~** *une* invention astucieuse: **nuclear ~** en& **nucléaire**; *V* **safety**.

(b) *(scheme, plan)* **formule** *f*, truc* *m (to do* pour **faire**), moyen *m (to* do de faire). **to leave sb to his own ~s** laisser qn se débrouiller.

(c) *(Her)* devise *f*, emblème *m*.

devil ['devl] *1 n (a) (evil spirit)* diable *m*, démon *m*. **the D~** le Diable, Satan m.

(b) (*) poor **~!** pauvre diable!; **he's a nice little ~ c'est un** bon petit diable; **you little ~!** petit monstre, va!; *(hum) go on,* **be a ~!** fais donc une folie!, laisse-toi tenter!

(c) (*: *as intensifier: also* **deuce, dickens**) **he had the ~ of a job to find it il a eu toutes les peines** du monde or un mal fou à le trouver; **the ~ of a wind** un vent du diable or de tous les diables; **he lives the ~ of a long way away** il habite au diable*; **it's the very ~ or it's the ~ of a job to get him** to corne c'est **toute** une **affaire** *or* c'est le diable pour le faire **venir**; **why the ~ didn't you say** so? pourquoi diable ne l'as-tu pas **dit?**; **how the ~ would I know? comment voulez-vous** que je (le) sache?; **where the ~ is hs?** où diable peut-il bien **être?**; **oh well what the ~!** oh tant pis!, oh qu'est-ce que ça peut bien faire!; **what the ~ are you doing? mais enfin** que diable fais-tu? or qu'est-ce que tu fabriques? or qu'est-ce que tu fiches?; **to work/run/shout** *etc* **like** the **~** travailler/courir/crier *etc comme* un fou; **to be in a ~ of a mess** être dans **de beaux** draps, être dans **un sacré** pétrin'; *(fig)* **there will be the ~ to psy** cela va faire du grabuge*, ça va barder:; **they were making the ~ of a noise ils** faisaient un chahut de tous les **diables**.

(d) *(phrases)* **between the ~ and the deep blue** ses entre Charybde et Scylla; *(Prov)* **the ~ finds work for idle hsnds** l'oisiveté est la **mère** de tous les vices (Prou); **it will play the ~** with **all your plans*** **cela** va **bousiller*** *or* foutre en l'air: tous vos projets; go **to the ~!‡** va te faire voir!*, va te faire foutre!:: **he is going to the ~*** **il court à sa perte: his work hss gone to the ~*** son travail ne vaut plus rien; **he has the ~ in him today** il a le diable au corps aujourd'hui; **speak or talk of the ~!** quand on **parle du loup (on en voit la queue)!**; **to be the ~'s advocate** se faire l'avocat du diable; **to give the ~ his due** . . pour être honnête il faut reconnaître que . . . . **he has the luck of the ~* or the ~'s own luck*** **il a une veine** insolente or une veine de **pendu*** or une veine de **cocu:; (Prou) better the ~ you know (than the ~ you don't)** il vaut mieux un danger qu'on connaît qu'un danger qu'on ne connait pas.

(e) *(printer's ~)* apprenti **imprimeur**; *(hack writer) nègre m (d'un écrivain etc)*; *(Jur)* ≃ avocat *m* **stagiaire**.

2 vi: **to ~ for sb** *(Literat etc) servir* de nègre à qn; *(Jur)* ≃ faire office d'avocat **stagiaire** auprès de qn.

3 *vt (a) (Culin) kidneys* (faire) griller au poivre et à la moutarde.

devilled *(Brit) or* **deviled** *(US)* egg **œuf** *m* à la diable.

(b) *(US*: nag)* harceler *(verbalement)*.

4 *cpd:* **devilfish** manfe *f*, **Devil's Island** ile *f* du Diable; **devil-may-care** insouciant, je-m'en-foutiste:; *(US)* **devil's food cake** (sorte *f* de) gâteau *m* au chocolat.

devilish ['devlɪʃ] **1** *adj (a) invention* diabolique, infernal. **(b) satané*** *(before n)*, maudit* *(before n)*, sacré* *(before n)*, du diable. 2 *adv difficult, beautiful* **rudement***, diablement. **it's ~ cold** il fait **un** froid du diable or de **canard***

devilishly ['devlɪʃlɪ] *adv* (a) *behave* diaboliquement. **(b) = devilish.**

devilishness ['devlɪʃnɪs] *n [invention]* caractère *m* diabolique; *[behaviour]* méchanceté *f* diabolique.

devilment ['devlmənt] *n (U) (mischief)* diablerie *f*, espièglerie *f*; *(spite)* **méchanceté** *f*, **malice** *f*. a **piece of ~** une espièglerie; **out of sheer ~** par pure malice or méchanceté.

devilry ['devlrɪ], *(US)* **deviltry** ['devltrɪ] *n (daring)* (folle) témérité *f*; *(mischief)* diablerie *f*, espièglerie *f*; *(black magic)* magie noire. *maléfices mpl*; *(wickedness)* **malignité** *f*, **méchanceté** *f* (diabolique).

devious ['di:vɪəs] *adj* **route** détourné; *path, mind* tortueux; *means, method* détourné, tortueux: *character* dissimulé. sournois *(pei).* **he's very ~ il a l'esprit** tortueux, il n'est pas franc.

deviously ['di:vɪəslɪ] *adv act, behave d'une* façon détournée.

deviousness ['di:vɪəsnɪs] *n [person]* sournoiserie *f*; *[scheme, method]* complexité(s) *f(pl)*.

devise [dɪ'vaɪz] 1 *vt scheme, style* imaginer, inventer, concevoir; *plot* tramer, ourdir; *escape* combiner, machiner; *(Jur)* léguer. **of his own devising** de son invention. 2 n *(Jur) legs m* (de biens immobiliers).

devisee [dɪvaɪ'zi:] *n (Jur)* légataire *mf (qui reçoit des biens immobiliers).*

deviser [dɪ'vaɪzəʳ] *n [scheme, plan]* inventeur *m*, -trice *f*, auteur m.

devisor [dɪ'vaɪzəʳ] *n (Jur)* testateur *m*, -trice *f (qui lègue des biens immobiliers).*

devitalization [ˌdi:vaɪtəlaɪ'zeɪʃən] *n* affaiblissement *m*.

devitalize [ˌdi:'vaɪtəlaɪz] *vt* affaiblir.

devoiced [ˌdi:'vɔɪst] *adj (Phon) consonant* dévoisé.

devoicing [ˌdi:'vɔɪsɪŋ] *n (Phon)* dévoisement m.

devoid [dɪ'vɔɪd] *adj:* **~ of ornament/imagination** *etc* dépourvu or dénué d'ornement/d'imagination *etc*, sans ornement/imagination *etc*; **~ of sense** dénué de-(bon) sens; **~ of error/guilt** *etc* **exempt** d'erreur de culpabilité *etc*.

devolution [ˌdi:və'lu:ʃən] *n [power, authority]* **délégation** *f*; *(Jur) [property]* transmission *f*, dévolution *f*; *(Pol etc)* **décentralisation** *f*; *(Bio)* dégénérescence *f*.

devolve [dɪ'vɒlv] 1 *vi* (a) *[duty]* incomber (on, *upon* à): *(by chance)* retomber (on, *upon* sur), échoir (on, *upon* à). **it ~s on you to take this step** c'est **à vous** qu'ilincombe de faire cette démarche; **all the work ~s** on me tout le travail retombe sur moi.

(b) *(Jur) [property]* passer (*on, upon* à), être transmis (on, *upon* à).

2 *vt* déléguer, transmettre, remettre (on, *upon* à).

Devonian [də'vəʊnɪən] *adj (Geol) period* dévonien.

devote [dɪ'vəʊt] *ut time, life, book, magazine* consacrer *(to à); resources* affecter *(to* à), consacrer *(to à), réserver (to* pour). **to ~** O.S. **to** a cause se vouer à, se consacrer **à**; *pleasure* se livrer **à**; *study, hobby* s'adonner â, se consacrer à, se livrer à; **tha money ~d to education** l'argent *consacré à or (Admin)* les crédits affectés à l'éducation: **2 chapters ~d to his childhood** 2 chapitres consacrés *à son enfance; (Rad, TV)* **thsy ~d tha whole programme to ils** ont consacré toute **l'émission** à

devoted [dɪ'vəʊtɪd] *adj husband, friend* dévoué; admirer fervent: *service, friendship* loyal, fidèle, dévoué. **to be ~ to être** dévoué or très attaché à.

devotedly [dɪ'vəʊtɪdlɪ] *adv* avec dévouement.

devotee [ˌdevəʊ'ti:] *n [doctrine, theory] partisan(e) m(f); [religion]* adepte *mf; [sport, music, poetry]* passionné(e) *m(f)*, fervent(e) *m(f)*.

devotion [dɪ'vəʊʃən] *n* (a) *(U) (to duty)* dévouement *m (to à): (to friend)* dévouement (*to* à, envers), (profond) attachement *m (to*

pour); ⟨*to work*⟩ dévouement ⟨*to* à⟩, ardeur f ⟨*to* pour, à⟩; ⟨*Rel*⟩ dévotion *f*, piété f. **with great ~ avec un** grand dévouement. **(b)** ⟨*Rel*⟩ **~s** dévotions *fpl*, prières *fpl*.

devotional [dɪ'vəʊʃənl] *adj book* de dévotion, de piété: *attitude* de prière, **pieux.**

devour [dɪ'vaʊə^r] *vt* **(a)** *food* dévorer, engloutir; ⟨*fig*⟩ *money* en**glouti,** dévorer; *book* **dévorer. to ~ sb with one's eyes** dévorer qn des yeux. **(b)** *[fire]* dévorer, consumer. ⟨*fig*⟩ **~ed by jealousy dévoré** de jalousie.

devouring [dɪ'vaʊərɪŋ] *adj hunger, passim* dévorant; *zeal, enthusiasm* ardent.

devout [dɪ'vaʊt] *adj person* pieux, dévot; *prayer, attention, hope* fervent.

devoutly [dɪ'vaʊtlɪ] *adv pray* dévotement, avec dévotion; *hope sin*cèrement, bien **vivement.**

DEW, dew[1] [dju:] ⟨*US: abbr of* **distant early warning**⟩ **~ line** DEW *f* ⟨*système de radars*⟩.

dew[2] [dju:] **1** *n* rosée *f*; *V* **mountain. 2** *cpd*: **dew claw** ergot *m*; **dewdrop goutte** *f* de **rosée;** *[cow, person]* **dewlap** fanon *m*; **dew-point** point *m* de **saturation; dewpond mare** *f* ⟨*alimentée par les eaux de condensation*⟩.

dewy ['dju:ɪ] **1** *adj grass couvert* de *or* humide de *rosée*. ⟨*liter*⟩ **~ lips** lèvres fraîches. 2 *cpd:* **dewy-eyed** ⟨*innocent*⟩ **aux** grands yeux *ingénus;* ⟨*credulous*⟩ (trop) naïf ⟨*f* naïve⟩; **to be dewy-eyed** faire l'ingénu(e); **être** (trop) naïf.

dex [deks] *n* ⟨*Drugs sl*⟩ Dexédrine *f* ®.

Dexedrine [deksɪ'dri:n] *n* ® **Dexédrine** *f* ®.

dexie ['deksɪ] *n* ⟨*Drugs sl*⟩ comprimé m de **Dexédrine** ®.

dexterity [deks'terɪtɪ] *n* **dextérité** *f*, adresse *f*, habileté *f*. **~ in doing** habileté à faire, adresse avec laquelle on fait; a **feat of ~ un tour d'adresse.**

dexterous ['dekstrəs] *adjperson* adroit, habile; *movement* adroit, agile. **by the ~ use of** par l'habile emploi de.

dexterously ['dekstrəslɪ] *adv* adroitement, habilement, avec dextérité.

dextrin ['dekstrɪn] *n* **dextrine** *f*.

dextrose ['dekstrəʊs] *n* dextrose *m*.

dextrous(ly) ['dekstrəs(lɪ)] = **dexterous(ly).**

D.F. [di:'ef] *abbrof* **direction finder;** *V* **direction.**

dg *abbrof* **decigram(s).**

D.G. [di:'dʒi:] (a) abbrofdirectorgeneral; **Vdirector. (b)** ⟨*abbrof* **Deo gratias**⟩ par la grâce de Dieu,

DHSS [di:eɪtʃes'es] *n* ⟨*Brit*⟩ *obbr of* **Department of Health and Social Security.**

di-... [daɪ] *pref* di-...

diabetes [daɪə'bi:ti:z] *n* diabète *m*.

diabetic [daɪə'betɪk] *adj, n* diabétique ⟨*mf*⟩.

diabolic(al) [daɪə'bɒlɪk(əl)] *adj* **(a)** *action, invention, plan, power* diabolique, infernal, satanique; *laugh, smile* satanique, diabolique. **(b)** (*: *dreadful*) *child infernal*; *weather atroce**, épouvantable.

diabolically [daɪə'bɒlɪkəlɪ] *adv behave etc* **diaboliquement, d'une** manière diabolique; (*) *hot, late etc* **rudement*.**

diachronic [daɪə'krɒnɪk] *adj diachronique.*

diacid [daɪ'æsɪd] *n* biacide *m*, diacide *m*.

diacritic [daɪə'krɪtɪk] **1** *adj* diacritique. 2 *n* signe *m* diacritique.

diacritical [daɪə'krɪtɪkəl] *adj* diacritique.

diadem ['daɪədem] *n* ⟨*lit, fig*⟩ diadème *m*.

diaeresis, ⟨*US*⟩ **dieresis** [daɪ'erɪsɪs] *n* ⟨*Ling*⟩ diérèse *f*; ⟨*sign for this*⟩ *tréma m*.

diagnose ['daɪəgnəʊz] **ut** ⟨*Med, fig*⟩ diagnostiquer. **his illness was ~d as bronchitis on a** diagnostiqué une bronchite, on a diagnostiqué que c'était d'une bronchite qu'il souffrait.

diagnosis [daɪəg'nəʊsɪs] n, *pl* **diagnoses** [daɪəg'nəʊsi:z] ⟨*Med, fig*⟩ diagnostic *m*; ⟨*Bio,* Bof⟩ **diagnose** *f*.

diagnostic [daɪəg'nɒstɪk] *adj diagnostique.*

diagnostician [daɪəgnɒ'stɪʃən] **diagnostiqueur** *m*.

diagnostics [daɪəg'nɒstɪks] *n* ⟨*U: Comput etc*⟩ *diagnostic m*.

diagonal [daɪ'ægənl] **1** *adj* diagonale. 2 *n* diagonale *f*.

diagonally [daɪ'ægənəlɪ] *adv cut, fold en* diagonale, obliquement, diagonalement. **the bank is ~ opposite the church** la banque est diagonalement opposee a l eglise; **to cut ~ across** a **street** traver**ser une rue en** diagonale; **the car was struck ~ by a lorry** la **voiture a été** prise en écharpe par un **camion; ribbon worn ~ across the chest** ruban porté en écharpe sur la poitrine.

diagram ['daɪəgræm] *n* ⟨*gen*⟩ diagramme *m*, schéma *m*; ⟨*Math*⟩ diagramme, figure *f*. as **shown in the ~ comme** le montre le diagramme *or* le schéma.

diagrammatic [daɪəgrə'mætɪk] *adj* schématique.

dial ['daɪəl] **1** *n* cadran *m*; (‡: *face*) tronche‡ *f*; *Vsun.*

2 *vt* ⟨*Telec*⟩ *number* faire, composer. **you must ~ 336-1295** il faut faire le 336-E-95; **to ~ 999** ≃ appeler police-secours; **to ~** a wrong **number** faire un faux *or* mauvais numéro; **to ~ direct** appeler par l'automatique; **can I ~ London from here? est-ce que** j'ici je peux avoir Londres par l'automatique?

3 *cpd*: ⟨*Telec*⟩ **Dial-a-record** *etc* **le** disque *etc* du jour par téléphone; ⟨*US Telec*⟩ **dial tone** tonalité *f*; ⟨*Comput*⟩ **dial-up service** service *m* de télétraitement.

dial. *abbrof* **dialect.**

dialect ['daɪəlekt] **1** *n* ⟨*regional*⟩ dialecte m, parler m; ⟨*local, rural*⟩ patois m. **the Norman ~ le dialecte normand,** les parlers normands; **in ~** en dialecte, en patois.

2 *cpd word* **dialectal. dialect atlas** atlas *m* linguistique; **dialect survey** étude *f* de géographie linguistique or de dialectologie.

dialectal [daɪə'lektl] *adj* dialectal, de dialecte.

dialectical [daɪə'lektɪkəl] *adj* **dialectique. ~ materialism matérialisme** *m* dialectique.

dialectician [daɪəlek'tɪʃən] *n* dialecticien(ne) *m(f)*.

dialectic(s) [daɪə'lektɪk(s)] *n* ⟨*U*⟩ dialectique *f*.

dialectology [daɪəlek'tɒlədʒɪ] *n* ⟨*U*⟩ dialectologie *f*.

dialling ['daɪəlɪŋ] ⟨*Telec*⟩ **1** *n* composition *f d'un numéro* (de téléphone). 2 *cpd:* ⟨*Brit*⟩ **dialling code** indicatif *m*; ⟨*Brit*⟩ **dialling tone** tonalité *f*.

dialogue ['daɪəlɒg] *n* ⟨*lit, fig*⟩ *dialogue m*.

dialysis [daɪ'æləsɪs] *n* dialyse *f*. **~ machine rein** artificiel.

diamagnetism [daɪə'mægnɪtɪzəm] *n* diamagnétisme *m*.

diamant6 [daɪə'mæntɪ] *n* tissu diamanté.

diameter [daɪ'æmɪtə^r] *n* diamètre **m. the circle is one metre in ~** le cercle a un mètre de **diamètre.**

diametrical [daɪə'metrɪkəl] *adj* ⟨*Math, fig*⟩ diamétral.

diametrically [daɪə'metrɪkəlɪ] *adv* ⟨*Math, fig*⟩ diamétralement.

diamond ['daɪəmənd] **1** *n* **(a)** ⟨*stone*⟩ diamant *m*; Vrough.

(b) ⟨*shape,* **figure**⟩ losange m.

(c) ⟨*Cards*⟩ **carreau m. the ace/six of ~s** l'asile six de carreau; *V* **club 1b.**

(d) ⟨*Baseball*⟩ **diamant** *m*, **terrain** *m* **(de** base-ball).

2 *cpd clip, ring* de diamant(s). **diamond-cutting Mlle** *f* du diamant; **diamond drill** foreuse *f* à pointe de diamant; **diamond jubilee** ⟨célébration *f* du) soixantième anniversaire *m (d'un événement);* **diamond merchant diamantaire** *m*; **diamond necklace** rivière *f* de diamants; **diamond-shaped** en losange(s), (taillé) en losange; **diamond wedding noces** *fpl* **de diamant**

Diana [daɪ'ænə] *n* Diane *f*.

diapason [daɪə'peɪzn] *n* diapason *m. [organ]* **open/stopped ~** diapason large/étroit.

diaper ['daɪəpə^r] *n* ⟨*US*⟩ couche *f* (de bébé). **~ service service** *m* de couches à domicile.

diaphanous [daɪ'æfənəs] *adj* ⟨*lit, fig*⟩ diaphane.

diaphoretic [daɪəfə'retɪk] *adj, n* diaphorétique (m).

diaphragm ['daɪəfræm] *n* ⟨*all senses*⟩ diaphragme m.

diarist ['daɪərɪst] *n [personal events]* auteur *m* d'un journal intime; *[contemporary events]* mémorialiste *mf*, chroniqueur *m*.

diarrhoea, ⟨*US*⟩ **diarrhea** [daɪə'rɪ:ə] *n* **diarrhée** *f*. **to have ~** avoir la diarrhée or la colique.

diarrhoeal, ⟨*US*⟩ **diarrheal** [daɪə'rɪəl] *adj* diarrhéique.

diary ['daɪərɪ] *n* ⟨*record of events*⟩ *journal m* (intime); ⟨*for* engage*ments*⟩ agenda *m*. **to keep a ~** tenir un **journal; I've got it in my ~** je l'ai noté **sur** mon agenda.

Diaspora [daɪ'æspərə] *n* **Diaspora** *f*; ⟨*fig*⟩ diaspora.

diastole [daɪ'æstəlɪ] *n* diastole *f*.

diatonic [daɪə'tɒnɪk] *adj* diatonique.

diatribe ['daɪətraɪb] *n* diatribe *f* ⟨*against contre*⟩.

dibasic [daɪ'beɪsɪk] *adj* dibasique.

dibber ['dɪbə^r] *n* **= dibble 1.**

dibble ['dɪbl] **1** *n* plantoir *m*. 2 *vt* repiquer au **plantoir.**

dibs [dɪbz] *npl* **(a)** ⟨*game, knucklebones*⟩ osselets *mpl*; ⟨*Cards: counters*⟩ jetons *mpl*. **(b)** ⟨*Brit‡*⟩ ⟨*money*⟩ fric: *m*. **(c)** ⟨*US*⟩ **to have ~ on sth; avoir** des droits sur qch; **~** on **the cookies!‡ prem's‡ pour** les petits gâteaux!

dice [daɪs] **1** *n, pl inv* dé *m* ⟨à jouer⟩. **to play ~** *jouer* **aux** dés; ⟨*fig: esp US*⟩ *no ~!** pas question!; *V* **load. 2** *vi* jouer aux dés. ⟨*fig*⟩ **he was dicing with death il** jouait avec la mort. 3 *ut vegetables* couper en dés or en cubes.

dicey* ['daɪsɪ] *adj* ⟨*Brit*⟩ risqué. **it's ~, it's a ~ business c'est** bien risqué.

dichotomy [dɪ'kɒtəmɪ] *n* dichotomie *f*.

dick‡ [dɪk] *n* ⟨*detective*⟩ flic* *m*; *V* **clever.**

Dick [dɪk] *n* ⟨*dim of* **Richard**⟩ Richard *m*.

dickens* ['dɪkɪnz] *n* ⟨*euph for* **devil**⟩ **Vdevil lc.**

Dickensian [dɪ'kenzɪən] *adj* à la Dickens.

dicker ['dɪkə^r] *vi* ⟨*US*⟩ marchander.

dickey, dicky[1] ['dɪkɪ] *n* **(a)** ⟨*also* **~ bird:** baby *talk*⟩ petit oziau ⟨*baby talk*⟩. **(b)** ⟨*Brit: also ~ seat*⟩ *strapontin m*; ⟨*Aut*⟩ spider *m*. *(c)* (*) *[shirt]* faux plastron (de *chemise*).

dicky[2] ['dɪkɪ] *adj* ⟨*Brit*⟩ *person* patraque*, pas solide*; *hwlth, heart* qui flanche*, pas solide*: *situation* pas **sûr*,** pas **solide*.**

dicta ['dɪktə] *npl of* **dictum.**

Dictaphone ['dɪktəfəʊn] *n* @Dictaphone *m* ®. **~ typist** dactylo *f* qui travaille au dictaphone.

dictate [dɪk'teɪt] **1** *vt letter, passage* dicter ⟨*to* à⟩; *terms, conditions* **dicter,** prescrire, imposer. **his action was ~d by circumstances il a agi comme** le lui dictaient les circonstances.

2 *vi* **(a) dicter. he spent the morning dictating to his secretary** il a passé la matinée à dicter des lettres (or des rapports *etc*) à sa secrétaire.

(b) ⟨*order about*⟩ **to ~ to sb** imposer sa volonté à qn, régenter qn; **I won't be ~d to je n'ai** pas d'ordres **à recevoir; I don't like to be ~d to je n'aime** pas qu'on me commande ⟨*subj*⟩.

3 ['dɪkteɪt] *n* ⟨*gen pl*⟩ **~s** ordre(s) *m(pl)*, précepte(s) *m(pl)* ⟨*de la raison etc*⟩; **the ~s of conscience** la voix **de** la conscience.

dictation [dɪk'teɪʃən] *n (in school, office etc)* **dictée** *f*. **to write to sb's ~** écrire sous la dictée de qn; at **~ speed à une** vitesse de dictée.

dictator [dɪk'teɪtə^r] *n* ⟨*fig, Pol*⟩ dictateur *m*.

dictatorial [dɪktə'tɔ:rɪəl] *odj* ⟨*fig, Pol*⟩ dictatorial.

dictatorially [dɪktə'tɔ:rɪəlɪ] *adv* ⟨*fig, Pol*⟩ autoritairement, dictatorialement. en dictateur.-

dictatorship [dɪk'teɪtəʃɪp] *n* ⟨*fig, Pol*⟩ **dictature** *f*.

diction ['dɪkʃən] *n* (a) ⟨*Literat*⟩ style *m*, langage m. **poetic ~** langage poétique. **(b)** diction *f*, élocution f. **his ~ is very good il a une** très bonne **diction** or **une élocution** très nette.

dictionary ['dɪkʃənrɪ] **1** *n* dictionnaire *m*. **to look up a word in a ~** chercher **un mot dans** un dictionnaire: **French ~ dictionnaire** de **français.**

2 *cpd* **dictionary-maker** lexicographe *mf*; **dictionary-making** lexicographie *f*.

dictum ['dɪktəm] n, *pl* **dicta** (*maxim*) dicton m, maxime *f*; (*pronouncement*) proposition *f*, affirmation *f*; (*Jur*) remarque *f* superfétatoire.

did [dɪd] *pret of* **do**[1].

didactic [dɪ'dæktɪk] *adj* didactique.

didactically [dɪ'dæktɪkəlɪ] *adv* didactiquement.

diddle* ['dɪdl] *vt* (*Brit*) **rouler***, escroquer. **you've been ~d tu t'es** fait rouler* or avoir*; **to ~ sb out of sth** souffler qch à qn*; to ~ **sth out of sb** soutirer or carotter* qch à qn.

diddler‡ ['dɪdlə^r] *n* (*Brit*) *carotteur** *m*, **-euse*** *f*, escroc m.

didn't ['dɪdənt] = **did not**; **Vdo'.**

Dido ['daɪdəʊ] *n* Didon *f*.

die' [daɪ] *vi* (a) *[person]* mourir (of de), décéder (*frm*), s'éteindre (*euph*); *[animal, plant]* **mourir**, *crever*; *[engine, motor]* caler, **s'arrêter. to bedying être à l'agonie** *or* **à la mort, se mourir; they were left to ~** ils furent abandonnés à la mort; **to ~ of hunger** mourir de faim; **to ~ a natural/violent death mourir** de sa belle mort/de mort violente; **to ~ by one's own hand** se suicider, **mettre fin** à ses jours; (*fig*) **to ~ with one's boots** on' mourir debout or en pleine **activité; he ~d a hero il est** mort en héros; they **were dying like flies ils** mouraient or tombaient comme des mouches; **never say ~!** il ne faut jamais désespérer; **you only ~** once on ne meurt qu'une fois; (*fig*) **I nearly ~d** (*from laughing*) *j'ai* **failli** mourir de *rire; (from fear) j'ai* failli *mourir* de peur; (*from embarrassment*) *je* **voulais** rentrer **sous terre; to ~ a thousand deaths** être au supplice, **souffrir** mille morts (*liter*); (*fig*) **to be dying to do*** mourir d'envie de faire: **I'm** dying" for a cigarette j'ai une envie folle d'une cigarette.

(b) *[fire, love, memory, daylight]* s'éteindre, mourir; *[custom]* mourir. **disparaître. the secret ~d with him il a emporté le** secret **dans la tombe; rumours/bad habits- hard les bruits qui courent,** les mauvaises habitudes ont la vie dure.

◆ **die away** *vi [sound, voice]* s'éteindre. mourir, s'affaiblir.

● **die down** *vi [plant]* *se flétrir,* perdre ses feuilles et sa tige; *[emotion, protest]* *se calmer,* s'apaiser; *[wind]* tomber, se calmer; *[fire]* (*in blazing building*) diminuer, s'apaiser: (*in grate etc*) baisser, tomber; *[noise]* diminuer.

◆ **die off** *vi* mourir or être emportés les uns après les autres.

● **die out** *vi [custom, race]* disparaître, s'éteindre; *[showers etc]* disparaître.

die[2] [daɪ] 1 *n* **(a)** (*pl* **dice** [daɪs]) dé *m* (à jouer). **the ~ is cast** le sort en est jeté, les dés sont jetés; *V* **dice.**

(b) (*pl* **~s**) (*in minting*) **coin** *m*; (*Tech*) **matrice** *f*. **stamping ~** étampe *f*.

2 **cpnl: die-casting** moulage m en coquille; **die-sinker graveur** m dematrices; **die-stamp** graver; dia-stock (*frame*) **cage** *f* (de filière à peignes); (*tool*) **filière** *f* à main.

diactic [daɪ'ektɪk] *n* (*Ling*) **dlectiquê** *m*.

dièdre [dɪ'edə^r] *n* (*Climbing*) dièdre *m*.

diehard ['daɪhɑ:d] 1 *n* (*one who resists to the last*) jusqu'au-boutiste *mf*; (*opponent of change*) conservateur *m*, -trice *f* (à tout crin); (*obstinate politician etc*) dur(e) à **cuire*** *m(f)*, réactionnaire *mf*. 2 *adj* intransigeant, inébranlable; (*Pol*) réactionnaire.

dielectric [ˌdaɪə'lektrɪk] *adj, n* **diélectrique** (*m*).

diaresis [daɪ'erɪsɪs] *n* (*US*) = **diaeresis.**

diesel ['di:zəl] 1 *n* **diesel** *m*. 2 *cpd* **diesel-electric** diesel-électrique; **diesel engins** (*Aut*) moteur m diesel; (*Rail*) **motrice** *f*; **diesel fuel. diesel oil** gas-oil *m*; **diesel train autorail** m.

diet' ['daɪət] 1 *n* (*a*) (*restricted food*) *régime* m; (*light*) **diète** *f*. **milk ~** régime lacté; to **be/go on a ~ être/se** mettre au régime **or à** la diète.

(b) (*customary food*) alimentation *f*, nourriture *f*, to **live on a** (constant) **~ of vivre** *or* se nourrir **de.**

2 *vi* suivre **un** régime or une diète.

3 *vt* mettre au **régime** or à la diète

diet[2] ['daɪət] *n* (*esp Pol*) **diète** *f*.

dietary ['daɪətərɪ] 1 *adj* (*gen*) de régime, diététique. **~ fibre** *cellulose* **végétale.** 2 *n* **régime** *m* alimentaire (*d'un hôpital, d'une prison etc*).

dietetic [ˌdaɪə'tetɪk] *adj* diététique.

dietetics [ˌdaɪə'tetɪks] *n* (*U*) **diététique** *f*.

dietician [ˌdaɪə'tɪʃən] *n* spécialiste *mf* **de** diététique, **diététicien(ne)** *m(f)*.

differ ['dɪfə^r] *vi* (*be different*) **différer,** être **différent,** se distinguer (*from* de); (*disagree*) ne pas être d'accord, ne pas s'entendre (*from sb* **avec qn,** *on or about sth* **sur** qch). **the two points of view do not ~ much** les deux points de vue ne se distinguent guère l'un de **l'autre** *or* **ne sont pas très différents l'un** de l'autre; **they ~ in their approach to the problem** ils **diffèrent** en *or* sur leur manière d'appréhender le problème; **I beg to ~** permettez-moi de ne pas partager cette opinion or de ne pas être de votre avis; **the texts ~** les textes ne s'accordent pas; (*Jur*) **to ~ from the rules** déroger **aux** règles; *Vagree.*

difference ['dɪfrəns] *n* **différence** *f*; (in *ideas, character, nature*) **différence,** divergence *f* (*in* **de,** *between* entre); (*in age, height, value, weight etc*) écart *m*, **différence** (*in* de, *between* entre); (*between numbers, amounts*) **différence. that makes a big ~ to me c'est très** important pour moi, ça ne m'est pas du tout égal, cela compte beaucoup pour moi; **to make a ~ in sb/sth** changer qn qch; **that makes all the ~ voilà** qui change tout; **what ~ does it make if . ..?** qu'est-ce que cela peut faire que . ..? + *subj*, quelle importance cela a-t-il si . ..? + *indic*; **it makes no ~ to me cela** m'est égal, ça ne (me) fait rien; **for all the ~ it makes** pour ce que cela **change** *or* **peut changer; with this ~ that à la différence que, à ceci** près que; **a car with a ~ une** voiture pas comme les autres*: **~ of opinion différence** or divergence **d'opinions;** (*quarrel*) différend *m*; **to pay the ~** payer la **différence;** *V* **know, split.**

different ['dɪfrəntl *qdj* **(a)** (*not the same*) **différent** (*from, to* **de**), **autre; completely ~ (from)** totalement **différent (de), tout autre** (que); **he wore** a **~ tie each day** il portait chaque jour une cravate **différente; go and put** on a **~ tie va mettre une autre cravate: I feel** a **~ person** je me sens tout autre; (*rested etc*) j'ai l'impression de faire peau **neuve; let's do something ~** faisons quelque chose de nouveau; **quite a ~ way of doing une tout autre** manière de faire; **that's quite** a **~ matter** ça c'est une autre **affaire,** c'est tout autre **chose; she's quite ~ from what you think elle n'est pas du tout ce** que vous croyez; **he wants to be ~** il veut se singulariser.

(b) (*various*) **différent,** divers, plusieurs. **~ people had noticed this** plusieurs personnes l'avaient remarqué; **in the ~ countries I've visited** dans les **différents** or *divers* pays que j'ai visités.

differential [ˌdɪfə'renʃəl] 1 *adj* différentiel. (*Math*) **~ calculus/operator** calcul, opérateur **différentiel; ~ equation** équation **différentielle; ~** gear (engrenage *m*) **différentiel** *m*; **~ housing** boîtier m de différentiel.

2 *n* (*Math*) **différentielle** *f*; (*in pay*) écart salarial, (*Aut*) **différentiel** *m*.

differentially [ˌdɪfə'renʃəlɪ] *adv* (*Tech*) par action différentielle.

differentiate [ˌdɪfə'renʃɪeɪt] 1 *vi* faire la **différence** or la distinction (*between* entre). **he cannot ~ between red and green il** ne fait pas la différence entre **le** rouge et le vert; **in his article he ~s between ...** dans son article, il fait ladistinction entre ...; **we must ~ between the meaningsof thisterm il nous faut différencier les** sens de ce mot.

2 *vt people, things* **différencier,** distinguer (*from* de); (*Math*) *dii* **férentier,** calculer la **différentielle** de. **this is what ~s the 2 brothers** c'est ce qui différencie les 2 frères; **this is what ~s one brother from the othar** c'est ce qui distingue or différencie un frère de l'autre.

differentiation [ˌdɪfərenʃɪ'eɪʃən] *n* différenciation *f*; (*Math*) différentiation *f*.

differently ['dɪfrəntlɪ] *adv* différemment. **d'une manière différente** (*from* **de**), autrement (*from* **que**). **he thinks ~ from you sa façon de** penser n'est pas la méme (que la **vôtre**); (*doesn't agree*) *il* n'est pas de votre avis.

difficult ['dɪfɪkəlt] *adj problem, undertaking* difficile, dur, ardu; *writer, music, book* **difficile;** *person, character* difficile, peu commode: *child* **difficile. ~ to live with. ~ to get on with** difficile à **vivre; this work is ~ to do ce travail est difficile à faire** *or* est ardu; **it is ~** to **know** il est difficile de savoir; **it's ~ to denv that** *on* ne peut guère or on ne saurait (*frm*) *nier* que + *indic or subj*; **it is ~ for me or I find it ~ to believe il** m'est **difficile** de croire, j'ai de la peine **or** du mal **à croire; there's nothing ~ about it** cela ne **présente aucune difficulté; the ~ thing** is to **begin le (plus) difficile** *or* dur c'est de commencer.

difficulty ['dɪfɪkəltɪ] *n* (*a*) (*U*) *[problem, undertaking, writing]* difficulté *f*. **with/without ~** avec/sans **difficulté** or peine; **it's feasible, but with ~ c'est** faisable, mais ce sera **difficile; she has ~ in walking** elle marche **difficilement** or avec difficulté, elle a de la **difficulté** *or* elle éprouve de la **difficulté** or elle a du mal à marcher; **a slight ~ in breathing** un peu de **gêne** dans la respiration; **there was some ~ in finding** him on a eu du mal à le trouver; the **~** is in choosing *or* **to choose** le difficileorla **difficulté c'est** de choisir.

(b) difficulté *f*, obstacle *m*. **to make difficulties forsbcréerdes difficultés à qn; without meating any difficulties** sans rencontrer d'obstacles or la moindre difficulté, sans accrocs; **to get into ~ or difficulties se trouver** en **difficulté; to get into all sorts of difficulties** se trouver plongé dans toutes sortes d'ennuis; to get **o.s. into ~** se créer des ennuis; **to get out of** a **~** se tirer **d'affaire** or d'embarras; **I am in** -j'ai des **difficultés,** j'ai des problèmes; **to be in (financial) difficulties être** dans **l'embarras,** avoir des ennuis d'argent; **he was in ~ or difficulties over the rent** il était en **difficulté pour son loyer; hewasworkingundergreat difficulties** il travaillait dans des conditions très **difficiles; I can see** no **~** in **what you suggest** je ne vois aucun obstacle à ce que vous suggérez; **he's having ~ or difficulties vvith his wife/his car** il a des ennuis or des problémes avec sa **femme,** sa voiture.

diffidence ['dɪfɪdəns] *n* manque m de confiance en soi, manque d'assurance, **défiance** *f* de soi.

diffident ['dɪfɪdənt] *adj person* qui se défie de soi, qui manque de **confiance** *or* d'assurance; *smile* embarrassé. **to be ~ about doing** hésiter à faire (par modestie or timidité).

diffidently ['dɪfɪdəntlɪ] *adv* avec (une certaine) timidité, de façon embarrassée.

diffract [dɪ'frækt] *vt* diffracter.

diffraction [dɪ'frækʃən] *n* diffraction *f*. **~ grating réseau** *m* **de diffraction.**

diffuse [dɪ'fju:z] 1 *ut light, heat, perfume, news* diffuser, répandre. **~d lighting** éclairage diffus or indirect. 2 *ai* se diffuser, se répandre. 3 [dɪ'fju:s] *adj light, thought* **diffus;** *style, writer* **prolixe,** diffus.

diffuseness [dɪ'fju:snɪs] *n* **prolixité** *f*, **verbiage** *m* (*pej*).

diffuser [dɪ'fju:zə^r] *n* (*for light*) **diffuseur** *m*.

diffusion [dɪ'fju:ʒən] *n* **diffusion** *f*.

dig [dɪg] (*vb: pret, ptp* **dug**) 1 *n* (*a*) (*with hand,elbow*) coup m de poing **de coude. togivesba ~ in the** ribsdonneruncoupdecoude dans les côtes de qn, pousser qn du coude.

(b) (**: sly remark*) coup m de patte. **to have** a **~** at **sb** donner un coup de patte **or** de **griffe à** qn; **that's** a **~** at **John** c'est une pierre dans le jardin de Jean.

(*c*) (*with spade*) coup m de bêche.

(d) (*Archeol*) **fouilles** *fpl. to go on* a **~** aller faire des fouilles.

2 *vt* (*a*) *ground* (*gen*) creuser, (*with spade*) bêcher; *grave, trench,*

hole creuser; tunnel creuser, percer, ouvrir; potatoes etc arracher. **they dug their way out of prison** ils **se sont** évadés de prison en creusant un tunnel; *(fig)* **to ~ one's own** grave se mettre la corde au COU".

(b) *(thrust) fork, pencil etc enfoncer (sth into sth* qch dans qch). *(fig)* **to ~ sb in the ribs** donner un coup de coude dans les côtes de qn, pousser qn du coude.

(c) (‡) *(understand)* piger:; *(take notice of)* **viser:. ~ that guy!** vise un peu le mec!‡; **I ~ that!** ça me botte!‡; **ha really ~s jazz** il est vraiment fou de jazz; **I don't ~ football** le football ne me dit rien or me laisse froid.

3 *vi (a) [dog, pig]* fouiller, fouir; *[person]* creuser *(into* dans); *(Tech)* fouiller; *(Archeol)* faire des fouilles. **to ~ for minerals** (creuser pour) extraire du minerai; *(fig)* **to ~ in one's pockets for sth** fouiller dans **ses** poches pour trouver qch; *(fig)* **to ~ into the past** fouiller dans le passé.

(b) *(Brit‡: lodge)* loger *(en garni) (with* chez).

◆**dig in 1** *vi* **(a)** *(Mil)* se retrancher: *(fig)* tenir bon. se braquer, se buter *(pej).*

(b) (*; *eat)* attaquer* un repas (or un plat *etc).* **dig in! allez-y, mangez!**

2 *ut sep compost etc* enterrer; *blade, knife enfoncer.* **to dig in one's spurs** éperonner son cheval, enfoncer ses éperons; *(fig)* **to dig one's heels in** se braquer, se buter *(pej).*

● **dig into** *vt fus sb's past* fouiller dans; (*) cake, *pie* dire deux mots à*, entamer sérieusement'.

● **dig out** *ut sep tree, plant* déterrer: *animal* déterrer, déloger; *(fig) facts, information* déterrer, dénicher. **to dig sb out of the snow** sortir qn de la neige (à coups de pelles et de pioches); **where did he dig out* that old hat?** où a-t-il été pêcher or dénicher ce vieux chapeau?

● **dig over** *ut sep earth* retourner; *garden* bêcher, retourner.

● **dig up** *vt sep weeds, vegetables* arracher; *treasure, body* déterrer; *earth* retourner; *garden* bêcher, retourner; *(fig) fact, solution, idea* déterrer, dénicher.

digest [daɪˈdʒest] **1** *vt food, idea* digérer, assimiler; *insult digérer*. **this kind of food is not easily ~ed ce genre** de nourriture se digère mal or est un peu lourd.

2 *vi digérer.*

3 ['daɪdʒest] *n [book, facts] (summary)* sommaire m, résumé *m*; (magazine) digest *m*; *(Jur)* digeste *m.* **in ~ form** en abrégé.

digestible [dɪˈdʒestəbl] *adj (lit, fig)* facile à digérer or à assimiler, digeste.

digestion [dɪˈdʒestʃən] n *(Anat, Chem, fig)* digestion *f.*

digestive [dɪˈdʒestɪv] *adj* digestif. **~ system** système digestif; **~** tract appareil *digestif; (Brit)* **~ (biscuit)** (sorte *f* de) sablé *m*; *V* **juice.**

digger [ˈdɪgəʳ] n *(machine)* excavatrice *f*, pelleteuse *f*; *(miner)* ouvrier mineur *m*; *(navvy)* terrassier *m*; (‡: *Australian/New Zealander)* Australien *m*/Néo-Zélandais *m*; *V* **gold.**

digging [ˈdɪgɪŋ] *n* (a) *(U) (with spade)* bêchage *m*; *[hole etc]* forage *m*; (Min) terrassement *m*, creusement *m*, excavation *f.* **(b) ~s** (Miner) placer *m*; *(Archeol)* fouilles *fpl.*

digit [ˈdɪdʒɪt] *n (Math)* chiffre *m*; *(finger)* doigt m; *(toe)* orteil *m*; *(Astron)* doigt. **double-/triple-w** *(adj)* à deux/trois chiffres.

digital [ˈdɪdʒɪtəl] *adj (Comput)* numérique; *(Anat etc)* digital; *clock, watch à* affichage numérique. **~ computer calculateur** *m* **numérique.**

digitalin [ˌdɪdʒɪˈteɪlɪn] n digitaline *f.*

digitalis [ˌdɪdʒɪˈteɪlɪs] *n (Bot)* digitale *f*; *(Pharm)* digitaline *f.*

digitize [ˈdɪdʒɪtaɪz] *ut (Comput)* digitaliser.

digitizar [ˌdɪdʒɪtaɪzəʳ] n *(Comput)* digitaliseur *m*, convertisseur m numérique.

diglossia [daɪˈglɒsɪə] *n* diglossie *f.*

dignified [ˈdɪgnɪfaɪd] *adj person, manner* plein de dignité, digne, grave; *pause, silence digne. a* **~ old lady une vieille** dame très digne; **he is very ~** il a beaucoup de dignité; **it is not very ~ to do that** cela manque de dignité (de faire cela).

dignify [ˈdɪgnɪfaɪ] *vt* donner de la dignité à. **to ~ with the name of** honorer du nom de.

dignitary [ˈdɪgnɪtərɪ] *n* dignitaire *m.*

dignity [ˈdɪgnɪtɪ] *n (a) (U) [person, occasion, character, manner]* dignité *f.* **it's beneath his ~ (to do that)** il se croit au-dessus de ça; **it would be beneath his ~ to do such a thing** faire une chose pareille serait au-dessous de lui. il s'abaisserait en faisant "ne chose pareille; Vstand.

(b) *(high rank)* dignité *f*, haut *rang,* haute fonction; *(title) titre m*, dignité.

digress [daɪˈgres] *vi* s'écarter, s'éloigner *(from* de), faire "ne digression.

digression [daɪˈgreʃən] *n* digression *f.* **this by way of ~** ceci (soit) dit en passant.

digs* [dɪgz] *npl (Brit: lodgings)* chambre meublée, logement *m (avec ou sans pension),* piaule: *f.* **I'm looking for ~ je** cherche "ne chambre or "ne piaule: à louer; **to be in ~** avoir "ne chambre (chez un particulier).

dihedral [daɪˈhiːdrəl] *adj,* n dièdre (*m*).

dike [daɪk] n = **dyke.**

dilapidated [dɪˈlæpɪdeɪtɪd] *adj house* délabré; *clothes* dépenaillé*; *book* déchiré. **in** a **~** state dans un état de délabrement.

dilapidation [dɪˌlæpɪˈdeɪʃən] *n [buildings]* délabrement *m*, dégradation *f; [clothes]* état dépenaillé*; *(Jur: gen pl)* détérioration *f (causée par un locataire); (Geol)* dégradation.

dilate [daɪˈleɪt] **1** *vt* dilater. **2** *vi* (a) sedilater. **(b)** *(talk at length)* **to ~ (up)on sth** s'étendre sur qch, raconter qch en détail.

dilation [daɪˈleɪʃən] *n* dilatation *f. (Med)* **~ and curettage** (dilatation et) curetage m.

dilatoriness [ˈdɪlətərɪnɪs] *n* lenteur *f (in doing* à faire), caractère m dilatoire.

dilatory [ˈdɪlətərɪ] *adj person* trainard, lent; *action, policy* dilatoire. **they were very ~ about it** ils ont fait traîner les choses (en longueur); *(Pol)* **~ motion** manœuvre *f* dilatoire.

dildo [ˈdɪldəʊ] n godemiché m.

dilemma [daɪˈlemə] *n* dilemme m. **to be in a ~ or on the horns of** a ~ être pris dans un dilemme.

dilettante [ˌdɪlɪˈtæntɪ] *pl* **dilettanti** [ˌdɪlɪˈtæntɪ] **1** *n* dilettante *mf.*

2 *cpd* de dilettante.

dilettantism [ˌdɪlɪˈtæntɪzəm] *n* dilettantisme *m.*

diligence [ˈdɪlɪdʒəns] *n* soins assidus or-attentifs, zèle *m*, assiduité *f.* **his ~ in trying to save the child** les efforts assidus qu'il a déployés or le zèle dont il a fait preuve en essayant de sauver l'enfant; **his ~ in his work** le zèle *or* l'assiduité qu'il apporte à son travail.

diligent [ˈdɪlɪdʒənt] *adj student, work* appliqué, assidu; *person, search* **laborieux. to be ~ in doing sth mettre** du zèle à faire qch, faire qch avec assiduité or zèle.

diligently [ˈdɪlɪdʒəntlɪ] *adv* avec soin or application or assiduité. assidûment.

dill [dɪl] n aneth m, fenouil bâtard.

dilly* [ˈdɪlɪ] *n (US)* **it's/he's a ~** c'est/il est sensationnel* or vachement* **bien: we had a ~ of a storm nous avons eu une** sacrée' tempête; *[problem]* **it's a ~** c'est un casse-tête.

dillydally [ˈdɪlɪdælɪ] *vi (dawdle)* lanterner, *lambiner'; (fritter time away)* musarder: *(vacillate)* tergiverser. atermoyer. **no ~ing! ne** traînez pas!

dillydallying [ˈdɪlɪdælɪŋ] *n (hesitating)* tergiversation(s) *f(pl).*

dilute [daɪˈluːt] **1** ut *liquid* diluer, couper d'eau; saucedélayer, allonger; *colour* délayer; *(Pharm)* diluer: *(fig)* diluer. édulcorer. **'~ to taste'** 'à diluer selon votre goût'.

2 *adj liquid* coupé or étendu d'eau, dilué; *(fig)* dilué, édulcoré.

diluter [daɪˈluːtəʳ] *n* diluant m.

dilution [daɪˈluːʃən] *n* dilution *f; [wine, milk]* coupage *m*, mouillage m; *(fig)* édulcoration *f.*

dim [dɪm] **1** *adj light* faible, pâle; *lamp* faible; *room, forest etc* **sombre;** *sight* faible, trouble; *colour, metal* teme, mat (*f* mate), sans éclat; *sound vague,* indistinct: *memory, outline* vague, incertain, imprécis; *(Brit*: stupid)* bouché*, borné. **~ shapes** formes indécises; **to have a ~ remembrance of avoir un vague souvenir** de: **to take a ~ view of sth* voir** qch **d'un mauvais œil: to take a ~ view of sb*** avoir **une** piètre opinion de qn; **she took a ~ view of his selling the car'** elle n'a pas du tout apprécié qu'il ait vendu la voiture; *V also* 4.

2 *cpd*: *(US)* **dim-out** black-out partiel; **dim-sightad** à la vue basse; **dimwit‡** imbécile *mf*, crétin(e)* *m(f)*; **dim-witted* gourde*,** idiot; **a dim-witted* mechanic un crétin*** de mécanicien.

3 *vt light* réduire., baisser:, *lamp* **mettre en veilleuse;** *sight* brouiller, troubler; *colours, metals, beauty* ternir, obscurcir; *sound* affaiblir, *memory, outline* effacer, estomper; *mind, senses* affaiblir, troubler; *glory* ternir. *(Theat)* **to ~ the lights baisser** les lumières; *(US Aut)* **to ~ the headlights se** mettre en code.

4 *vi (also* **grow ~)** *[light]* baisser, décliner; *[sight]* baisser, se troubler; *[metal, beauty, glory]* se ternir; *[colours]* devenir terne; *[outlines, memory]* s'effacer, s'estomper.

● **dim out** (US) **1** *ut sep city* plonger dans un black-out partiel.

2 dim-out *n* **V dim 2.**

dime [daɪm] *(Can, US)* **1** n **(a)** (pièce *f* de) dix cents. **it's not worth** a ~* cela ne vaut pas un clou* or un radis*; *(fig)* **they're a ~ a dozen*** il y en a *or* on en trouve à la pelle. **(b) = dime bag;** *V* 2.2 *cpd: (Drugs sl)* **dime bag** sachet *m* de marijuana à dix dollars; **dime novel roman** *m* de gare. **roman** de quatre **sous: dime store** ≃ prisunic *m.*

dimension [daɪˈmenʃən] *n (size, extension in space)* dimension *f*; *(Archit, Geom)* dimension, cote *f*; *(fig: scope, extent) [problem, epidemic]* étendue *f.*

-dimensional [daɪˈmenʃənl] *adj ending in cpds:* **two-dimensional** à deux dimensions; *V* **three** *etc.*

diminish [dɪˈmɪnɪʃ] **1** *vt cost, speed* réduire, diminuer; *effect, enthusiasm, strength* diminuer, amoindrir; *staff* réduire; *(Mus)* diminuer.

2 *vi* diminuer, se réduire, s'amoindrir. **to ~ in numbers** diminuer en nombre, devenir moins nombreux.

diminished [dɪˈmɪnɪʃt] *adj numbers, speed, strength* diminué, amoindri, réduit; *character, reputation* diminué, rabaissé; *value* réduit; *(Mus)* diminué. **a ~ staff** un personnel réduit; *(Jur)* **~ responsibility** responsabilité atténuée.

diminishing [dɪˈmɪnɪʃɪŋ] **1** *adj amount, importance, speed* qui diminue, qui va en diminuant; *value, price* qui baisse, en baisse. *(Art)* **~ scale** échelle fuyante or de perspective; *(Econ)* **law of ~ returns** loif des rendements décroissants.

2 n diminution *f*, affaiblissement *m*, atténuation *f.*

diminuendo [dɪˌmɪnjʊˈendəʊ] **1** *n* diminuendo *m inv.* 2 *vi* faire un diminuendo.

diminution [ˌdɪmɪˈnjuːʃən] *n [value]* baisse *f*, diminution *f; [speed]* réduction *f; [strength, enthusiasm]* diminution, affaiblissement m *(in de); [temperature]* **baisse, abaissement** *m* (*in* de); *[authority]* hissé (*in* de); *(Mus)* diminution.

diminutive [dɪˈmɪnjʊtɪv] **1** *adj (a) person, object* tout petit, minuscule; *house, garden* tout petit, exigu (*f* -guë), minuscule. **(b)** *(Ling) diminutif.* 2 *n (Ling)* diminutif *m.*

dimity [ˈdɪmɪtɪ] *n* basin *m.*

dimly [ˈdɪmlɪ] *adv* shinefaiblement, sans éclat; *see* indistinctement, vaguement; *recollect* vaguement, imparfaitement. **~ lit room** pièce mal or faiblement éclairée.

dimmer [ˈdɪməʳ] n *(Elec)* variateur *m* (de lumière). (US *Aut)* **~s** phares *mpl* code *inv; (parking lights)* feux *mpl* de position.

dimming ['dɪmɪŋ] n *[light]* affaiblissement m, atténuation *f*; *[mirror, reputation]* ternissement m; *[headlights]* mise *f* en code.

dimness ['dɪmnɪs] *n [light, sight]* faiblesse *f*; *[room, forest]* obscurité *f*; *[outline, memory]* imprécision *f*, vague m; *[colour, metal]* aspect m terne; *[intelligence]* faiblesse *f*, manque *m* de clarté; (*: *stupidity*) intelligence bornée.

dimorphism [ˌdaɪ'mɔːfɪzəm] n dimorphisme *m*.

dimple ['dɪmpl] **1** *n [chin, cheek]* fossette *f*. 2 *vi [cheeks]* former des fossettes; *[water]* se rider. **she ~d** un petit sourire creusa deux fossettes dans ses joues. **3** *vt*: **the wind ~d the** water le vent ridait la surface de l'eau.

dimpled ['dɪmpld] *adj cheek, chin* à fossettes; *hand, arm* potelé; *water* (doucement) ridé.

din [dɪn] **1** *n (from people)* vacarme m, tapage *m*; *(from factory, traffic)* vacarme; *(esp* in *classroom)* chahut *m*. **the ~ of battle** le fracas de la bataille; **to make or kick up* a ~** faire un boucan monstre*; *(esp Scol)* chahuter, faire un chahut monstre*.

2 *vt*: **to ~ cleanliness into sb** dresser qn à être propre; **she ~ned into the child that he mustn't speak to strangers elle ne** cessait de dire et de répéter à l'enfant de ne pas parler à des inconnus; try **to ~ it into herthat** . .. essayez de lui faire entrer dans la tête le fait q u e

dine [dam] **1** *vi* diier (*off*, on de). **to ~ out** diner en ville or dehors; *(fig)* **he ~d out on that story for a long time afterwards il a** resservi cette histoire x fois par la suite. 2 *vt* offrir à diner à; *V* **wine**.

diner ['damə*] *n* (a) *(person)* dîneur *m*, -euse *f*. **(b)** *(Rail)* wagon-restaurant *m*. **(c)** *(US)* petit restaurant.

dinero* [dɪ'neərəʊ] n *(US)* pognon* *m*, fric* *m*.

dinette [daɪ'net] *n* coin-repas *m*; *V* **kitchen**.

ding-a-ling ['dɪŋə'lɪŋ] *n (a) [bell, telephone] dring dring m*. **(b)** *(US‡: fool)* cloche* *f*.

dingbat‡ ['dɪŋ,bæt] n *(US)* imbécile *mf*, andouille‡ *f*.

ding-dong ['dɪŋ'dɒŋ] **1** *n* ding dong *m*. **2** *adj* (*) *fight* acharné, dans les règles *(fig)*. 3 *adv* ding dong.

dinghy ['dɪŋgɪ] *n* **youyou** *m*, petit canot; *(collapsible)* canot pneumatique; *(also* **sailing** ~) dériveur *m*.

dinginess ['dɪndʒɪnɪs] n aspect minable* or miteux.

dingo ['dɪŋgəʊ] *n* **dingo** *m*.

dingus‡ ['dɪŋgəs] *n* **(US) truc*** **m,** machin* m.

dingy ['dɪndʒɪ] *adj* minable*, miteux.

dining *car* ['damɪŋkɑː] *n (Brit Rail)* wagon-restaurant *m*.

dining hall ['damɪŋhɔːl] n réfectoire *m*, salle *f* à manger.

dining room ['damɪŋrʊm] **1** *n* salle *f à manger*. 2 *cpd table, chairs* de **salle à manger. dining room suite** *sallef à manger (meubles)*.

dink‡ [dɪŋk] n *(US: fool)* doux innocent *m (f* douce innocente).

dinky* ['dɪŋkɪ] *adj (a) (Brit) mignon,* gentil. **(b)** *(US pej)* de rien du tout.

dinner ['dɪnə*] **1** *n (meal; occasion)* diner *m*; *(regional use: lunch)* déjeuner m; *(for dog, cat)* pâtée *f*. **have you given the dog his ~? tu as** donné à manger au chien?; **he was at ~, he was having his ~** il était en train de dîner; **we're having people to ~ nous avons** du monde à dîner; **~'s ready!** le diner est prêt!, à table!; **we had a good ~** nous avons bien diné *or* mangé; **to** go **out to ~** *(in restaurant)* dîner dehors *or en* ville; *(at friends)* diner chez des amis; **to give a (public) ~ in sb's honour** donner un banquet en l'honneur de **qn; a format ~** un dîner officiel, un grand dîner.

2 *cpd*: **the dinner bell has gone on a sonné** (pour) le dîner; **dinner dance** dîner-dansant *m*; *(Scol)* **dinner duty service** *m* de réfectoire; *(Scol)* **to do dinner duty, to be on dinner duty** être de service or de surveillance au réfectoire; *(Brit)* **dinner jacket** smokingm; **dinner knife grand couteau;** *(Brit Scol)* **dinner lady** femme *f* de **service (à** *la cantine);* **dinner party** diner m *(par invitation)*; **to give a dinner party avoir** du monde à dîner, donner un **diner; dinner plate** (grande) assiette *f*; **dinner roll petit** pain; **dinner service service** *m* de table; **at the dinner table** pendant le dîner, au dîner. à table: **at dinner time à** l'heure du **diner; it's dinner time c'est** l'heure **du or** de diner; **dinner trolley. dinner wagon** table roulante; *(US)* **dinnerware** vaisselle *f*.

dinosaur ['daɪnəsɔː] n dinosaure m.

dint [dɪnt] **1** *n* **(a) = dent 1. (b) by ~ of (doing) sth à** force de (faire) qch. **2** *vt* **= dent 2.**

diocesan [daɪ'ɒsɪsən] **1** *adj* **diocésain. 2** *n* (évêque *m*) diocésain *m*.

diocese ['daɪəsɪs] n diocèse *m*.

diode ['daɪəʊd] n diode *f*.

diopter [daɪ'ɒptə*] n dioptrie *f*.

diorama [daɪə'rɑːmə] n diorama *m*.

dioxide [daɪ'ɒksaɪd] *n* bioxyde *m*, déoxyde *m*.

dioxin [daɪ'ɒksɪn] n dioxine *f*.

Dip. *abbrof* **diploma.**

dip [dɪp] **1** *ut* **(a)** *(into liquid) pen, hand, clothes* tremper, plonger *(into* dans); *(Tech)* tremper, décaper; *sheep* laver. **she ~ped her hand into the bag** elle a plongé la main dans le sac; to ~ a **spoon into** a **bowl** plonger une cuiller dans un bol; **to ~ water from a lake** puiser de l'eau dans un lac.

(b) *(Brit Aut)* **to ~ one's headlights se** *mettre en* code; **~ped headlights** codes *mpl*, feux *mpl* de croisement; **to drive on ~ped headlights** rouler en code; *(Naut)* **to ~ one's flag** saluer avec le pavillon.

2 vi (a) *[ground]* descendre, s'incliner; *[road]* descendre; *[temperature, pointer on scale etc]* baisser; *[prices] fléchir,* baisser: *[sun]* baisser, descendre à l'horizon; *[boat, raft]* tanguer, piquer du nez'.

(b) puiser. **she ~ped into her handbag for money elle a** cherché de l'argent dans son sac à main; *(lit, fig)* **to ~ into one's pockets** puiser dans ses poches; **to ~ into one's savings** puiser **dans ses** *économies;* **to ~ into a book** feuilleter un livre.

3 *n* (a) (*: in *sea etc*) baignade *f*, **bain** *m (de mer etc*). **to have a (quick) ~** prendre un bain rapide (en mer *etc*), faire trempette *(lum)*.

(b) *(for cleaning animals)* bain *m* parasiticide.

(c) *(in ground)* déclivité *f*; *(Geol)* pendage *m*; *(Phys: also* **angle of ~)** inclinaison *f* magnétique.

(d) *(Culin) (cheese: hot)* fondue savoyarde or au fromage: *(cheese: cold)* hors d'œuvre *m* au fromage *(que l'on mange sur des biscuits salés, des chips etc); (anchovy/shrimp etc)* mousse *f* **aux** anchois/aux crevettes *etc*.

(e) *V* **lucky.**

4 *cpd*: **dip needle, dipping needle** aiguille aimantée (de boussole); *(Aut)* **dipstick.** *(US)* **diprod** jauge *f (de niveau d'huile)*.

diphtheria [dɪf'θɪərɪə] n diphtérie *f*. **~ vaccine vaccin** *m* **anti-**diphtérique.

diphthong ['dɪfθɒŋ] *n* diphtongue *f*.

diphthongize ['dɪfθɒŋaɪz] **1** *vt* diphtonguer. 2 *vi* se diphtonguer.

diploid ['dɪplɔɪd] *adj* diploïde.

diploma [dɪ'pləʊmə] *n* diplôme *m*. **teacher's/nurse's ~** diplôme d'enseignement d'infirmière; **to hold or have a ~ in ètre** diplômé de or en.

diplomacy [dɪ'pləʊməsɪ] n *(Pol, fig)* diplomatie *f*. *(fig)* **to** use **~** user de diplomatie.

diplomat ['dɪpləmæt] *n (Pol)* diplomate *m*, femme *f* diplomate; *(fig)* diplomate *mf*.

diplomatic [ˌdɪplə'mætɪk] *adj* (a) mission, *relations* diplomatique. **~ bag.** *(US)* **~ pouch** valise *f* diplomatique; **~ corps** corps *m* diplomatique; **~ immunity** immunité *f* diplomatique; **~ service** diplomatie *f*, service *m* diplomatique; **~ shuttle navette** *f* diplomatique.

(b) *(fig: tactful) person* diplomate; *action, behaviour* diplomatique, plein de tact; *answer* diplomatique, habile. **to be ~ in dealing with sth** s'occuper de ach avec tact or en usant de diplomatié.

diplomatically [ˌdɪplə'mætɪkəlɪ] *adv (Pol)* diplomatiquement; *(fig)* diplomatiquement, avec diplomatie.

diplomatist [dɪ'pləʊmətɪst], *n* **= diplomat.**

dipole ['daɪ,pəʊl] *n* dipôle *m*.

dipper ['dɪpə*] *n (ladle)* louche *f*; *[mechanical shovel]* godet *m* (de pelleteuse): *(for river, sea)* benne *f* (de drague), hotte *f* à draguer; *(at fairground)* montagnes *fpl russes: (Aut: for headlamps)* basculeur m (de phares); *(Orn)* cincle m (plongeur). *(US Astron)* **the Big or Great D~** la Grande Ourse; **the Little D~** la Petite Ourse.

dippy‡ ['dɪpɪ] *adj* toqué'.

dipso‡ ['dɪpsəʊ] n *(abbr of* **dipsomaniac)** soûlard(e)‡ *m(f)*.

dipsomania [ˌdɪpsəʊ'meɪnɪə] *n (Med)* dipsomanie *f*, alcoolisme m.

dipsomaniac [ˌdɪpsəʊ'meɪnɪæk] n *(Med)* dipsomane *mf*, alcoolique *mf*.

diptera ['dɪptərə] *npl* diptères *mpl*.

dipterous ['dɪptərəs] *adj* diptère.

dire ['daɪə*] *adj event* terrible, affreux; *poverty extrême,* noir; *prediction* sinistre. ~ necessity dure nécessité; **they are in ~ naed of food ils** ont un besoin urgent or extrême de nourriture: **in ~ straits dans** une situation désespérée.

direct [daɪ'rekt] **1** *adj link, road, responsibility, attack, reference, train* direct; *cause, result* **direct,** immédiat; *refusal, denial* direct, catégorique, absolu; danger immédiat, imminent; *person, character, question, answer franc (f* franche), direct. *(Comput)* **~ access/addressing** accès adressage direct: *(Ind etc)* **~ action** action directe; **to be a ~ descendant of sb** descendre de qn en ligne directe; *(Elec)* **~ current** courant continu; *(Comm)* **~ debit** prélèvement *m*; *(Brit)* **~ grant school†** *établissement scolaire sous contrat avec l'Etat;* **kaep away from ~ heat** éviter l'exposition directe **à** la chaleur; **~ heating** chauffage direct; *(Mil)* **~ hit** coup *m* au but; **to make a ~ hit** porter un coup au but, frapper de plein fouet; *[bomb, projectile]* toucher or atteindre son objectif; **s-mail advertising** publicité *f* par courrier individuel; **~ method of teaching** a **language** méthode directe pour l'enseignement d'une langue; *(Astron)* **~ motion** mouvement direct: *(Gram)* **~ object** complément (d'objet) direct; *(Gram)* **~ speech:** *(US)* **~ discourse** discours or style direct; **~** tax impôt direct.

2 *ut (a) (address, aim, turn) remark, letter* adresser *(to à); torch* diriger (on sur); efforts orienter *(towards* vers). **to ~ one's steps to(wards)** diriger ses pas *or* se diriger vers; **to ~ sb's attention to** attirer or appeler l'attention de qn sur; **can you ~** me **to the town hall?** pourriez-vous m'indiquer le chemin de la mairie?

(b) *(control) sb's work* diriger; *conduct* **diriger,** gouverner; *business* diriger, gérer, administrer; *movements* **guider;** *(Theat) play mettre en scène; (Cine, Rad, TV) film, programme* **réaliser;** *group of actors* diriger.

(c) (instruct) charger *(sb to* do qn de faire), ordonner *(sb to do à* qn de faire). *(Jur)* **the judge ~ed the jury to find the accused not guilty** le juge imposa **au jury un verdict** de non-coupable; *(US Jur)* **~ed verdict** verdict rendu par le jury sur la recommandation du **juge; he did it as ~ed** il l'a fait comme on le lui avait dit or comme on l'en avait chargé; (Med) 'as **~ed' 'suivre** les indications du médecin'.

3 *adv* go, *write* directement.

direction [dɪ'rekʃən] **1** *n* (a) *(way)* **direction** *f*, sens m; *(fig)* direction, voie *f*. **in every ~ dans toutes** les directions, en tous sens; **in the wrong/right ~** *(lit)* dans le **mauvais/bon** sens, dans la mauvaise, bonne direction; *(fig)* sur la **mauvaise/bonne** voie; *(fig)* **it's a step in the right ~** voilà un pas dans la bonne direction; **in the opposite ~ en sens inverse; in the ~ of** dans la direction de, **en** direction de; **what ~ did he go in?** quelle direction a-t-il prise?; **a sense of ~** le sens de l'orientation.

(b) *(management)* **direction** *f*, administration *f*. **under the ~ of** sous la direction de, sous la conduite de.

(c) (*Theat*) mise *f* en *scène;* (*Cine, Rad, TV*) réalisation *f.* 'under the ~ of' (*Theat*) 'mise en scène de'; (*Cine, Rad, TV*) *'réalisation de'.*

(d) (*instruction*) ordre *m*, indication *f*, instruction *f.* (Comm) **~s for** use mode m d'emploi; (*Theat*) stage **~s** indications scéniques.

2 *cpd:* **direction finder** radiogoniomètre *m*; **direction finding** radiogoniométrie *f*; (*Aut*) **direction indicator clignotant** *m.*

directional [dɪ'rekʃənl] *adj* directionnel. **~ antenna** antenne directionnelle.

directive [dɪ'rektɪv] *n* directive& instruction *f.*

directly [dɪ'rektlɪ] 1 *adv* (a) (*without deviating*) directement; go, *return etc* directement, tout droit. **to be ~ descended from** descendre en droite ligne or en ligne directe de; **he's not ~ involved** cela ne le concerne pas directement, il n'est pas directement en cause.

(b) (*frankly*) *speak* sans détours, sans ambages, franchement. **to come ~ to the point** aller droit au fait

(c) (*completely*) *opposite* exactement; *opposed diamétralement,* directement. **~ contrary to** diamétralement opposé à, exactement contraire à.

(d) (*Brit: immediately*) tout de suite, sur-le-champ, immédiatement.

2 *conj* (*esp Brit*) aussitôt que, dès que. **he'll come ~ he's ready** il viendra dès qu'il sera prêt.

directness [dɪ'rektnɪs] *n [character, reply] franchise-f; [remarks]* absence *f* d'ambiguïté; *[person]* franchise, franc-parler *m*; *[attack]* caractère direct. **to speak with great ~** parler en toute franchise.

director [dɪ'rektəʳ] *n'(a)* (*person*) (*Brit: of company*) directeur *m*, -trice *f*, administrateur *m*, -trice *f*; *[institution]* directeur, -trice; (*Theat*) metteur *m* en scène; (*Cine, Rad, TV*) réalisateur *m*, -trice *f*; (*Rel*) directeur de conscience. **~ general** directeur général; (*US: Univ etc*) **~ of admissions** responsable *mf* du service des inscriptions; (*Brit*) **D~ of Education** ≃ recteur *m* d'académie; (*Mil*) **~ of music** chef m de musique; (*Brit Jur*) **D~ of Public Prosecutions** ≃ procureur général; (*Univ*) **~ of studies** (*for course*) directeur, -trice d'études or de travaux; (*for thesis*) directeur, -trice or patron(ne) *m(f)* de thèse; Vboard, **managing.** stage etc.

(b) (*device*) guide m.

directorate [dɪ'rektərɪt] *n* (*board of directors*) conseil m d'administration.

directorship [dɪ'rektəʃɪp] *n* poste *m or* fonctions *fpl* de directeur *or* d'administrateur, direction *f.*

directory [dɪ'rektərɪ] 1 n(a) *[addresses]* répertoire *m* (d'adresses); (*also street ~*) guide m des rues; (*Telec*) **annuaire** *m* (des téléphones); (*Comm*) annuaire du commerce.

(b) (*Hist*) **D~** Directoire *m.*

2 *cpd:* (*Brit Telec*) **directory inquiries,** (US *Telec*) **directory assistance** (service *m* des) renseignements *mpl*

directrix [dɪ'rektrɪks] *n* (*Math*) (ligne *f*) directrice *f.*

direful ['daɪəfʊl] *adj* sinistre, menaçant.

dirge [dɜ:dʒ] *n* (*lit*) hymne m or chant *m* funèbre; (*fig*) chant lugubre.

dirigible ['dɪrɪdʒəbl] *adj, n* dirigeable (*m*).

dirk [dɜ:k] *n* (*Scot*) dague *f*, poignard m.

dirndl ['dɜ:ndəl] *adj*, n: **~ (skirt)** large jupe froncée.

dirt [dɜ:t] 1 *n (a) (on skin, clothes, objects)* saleté *f*, crasse *f*; (*earth*) terre *f*; (*mud*) boue *f*; (*excrement*) crotte *f*, ordure *f.* **covered with ~** (*gen*) très sale, couvert de crasse; *clothes, shoes, mudguards* couvert de boue, tout crotté; *cog, stylus* encrassé; a **layer of ~** une couche de saleté *or* de crasse; **dog ~** crotte de chien; **horse ~** crottin m de cheval; **cow ~** bousefde vache; (*fig*) **to eat ~*** faire ses excuses les plus plates, ramper: **to treat sb like ~*** traiter qn comme un chien; (*US fig*) **to do the ~ on sb*, to dosb ~* faire une** vacherie: or une saloperie: à qn, jouer un tour de cochon* à qn.

(b) (*fig*) (*obscenity*) obscénité *f*; (**: *scandal*) cancans *mpl*, ragots *mpl*, calomnies *fpl.* (*fig*) **to spread the ~* about sb** cancaner sur qn, calomnier qn; **what's the ~** on . ..?* qu'est-ce qu'on raconte sur . ..?

(c) (*Ind*) impuretés *fpl*, corps étrangers; (on *machine, in engine*) encrassement *m.*

2 *cpd:* **dirt-cheap*** (*adv*) pour rien, pour une bouchée de pain; (*adj*) très bon marché *inv*; **it was dirt-cheap*** c'était donné, c'était pour (presque) rien; (*US*) **dirt farmer** petit fermier (sans ouvriers): **dirt road** chemin non macadamisé; **dirt track** (*gen*) piste *f*; (*Sport*) cendrée *f*; **dirt track racing** courses *fpl* motocyclistes or de motos sur cendrée.

dirtily ['dɜ:tɪlɪ] *adv eat, live* salement, malproprement; (*fig*) *act, behave* bassement; *play, fight* déloyalement.

dirtiness ['dɜ:tɪnɪs] *n* saleté *f.*

dirty ['dɜ:tɪ] 1 *adj (a) hands, clothes, house, person, animal* sale, malpropre, crasseux; *shoes sale,* (*mucky*) *couvert* de boue, crotté; *job, work* salissant; *machine, plug* encrassé; *cut, wound* infecte; *bomb sale: colour sale,* terne. **to get ~** se salir; **to get sth ~** salir qch; **that coat gets ~ very easily** ce manteau est très salissant.

(b) (*fig: lewd*) grossier, sale, cochon*. **to have a ~ mind** avoir l'esprit mal tourné; **~ old man** vieux cochon*; **~ remarks** propos orduriers; **~ story** histoire sale or cochonne* or graveleuse; **~ word*** mot grossier, terme offensant; (*fig*) **'communist' is a ~ word*** there le mot 'communiste' est une insulte là-bas; **'work' is a ~ word*** for them ils ne veulent pas entendre parler de travail.

(c) (*unpleasant, dishonest*) *sale* (*before n*). **that was a ~ business c'était une sale affaire** *or* **histoire; politics is a ~ business** la politique est un sale métier; **~ crack** vacherie *f*; **it was a very ~ election** c'était or ce fut une élection très déloyale; (*US*) **~ dozen** duel m d'obscénités; **he's a ~ fighter** il se bat en traître; **to give sb a ~ look** regarder qn d'un sale œil; **~ money** argent mal acquis: (*US*) **~ pool:** tour m de cochon*: **he's a ~ rat*** c'est un sale type* *or* un salaud*; **to play a ~ trick on sb** jouer un sale tour *or* un tour de cochon* à qn; **~ weather** sale *or* vilain temps; **he left the ~ work** for me to do il m'a laissé le plus embêtant du boulot* à faire.

2 *adv* (a) (**: *unfairly*) *play, fight* déloyalement.

(b) (**: *intensifier*) **~ great** vachement: grand (or gros *etc*).

3 vt hands, clothes salir; *reputation* salir, souiller (*liter*); *machine encrasser.*

4 n (*Brit*) **to do ths ~ on sb*** faire une vacherie: or une saloperie* à qn, jouer un tour de cochon* à an.

5 *cpd:* **dirty-faced** à *or* qui a la figure sale; **dirty-minded** à *or* qui a l'esprit mal tourné.

disability [ˌdɪsə'bɪlɪtɪ] 1 *n* (a) (*U*) (*physical*) invalidité *f*, incapacité *f*; (*mental*) incapacité. **~ for work** incapacité de travail; **complete/partial ~** incapacité totale/partielle.

(b) (*infirmity*) infirmité *f*; (*handicap*) désavantage *m*, handicap *m.* **the disabilities of old age** les infirmités de la vieillesse; **this ~ made him eligible for a pension** cette infirmité lui donnait droit à une pension, étant infirme or invalide il avait droit à une pension; **to be under a ~** être dans une position désavantageuse, avoir un handicap.

2 *cpd:* **disability allowance** allocation *f* d'invalidité; **disability pension** pension *f* d'invalidité.

disable [dɪs'eɪbl] *vt [illness, accident, injury]* rendre infirme, (*stronger*) rendre impotent; (*maim*) estropier, mutiler; *tank, gun* mettre hors d'action; *ship* (*gen*) avarier, mettre hors d'état; (*by enemy action*) mettre hors de combat, désemparer; (*Jur: make/pronounce incapable*) rendre prononcer inhabile (*from doing à* faire).

disabled [dɪs'eɪbld] 1 *adj* (a) (*permanently*) infirme, handicapé; (*esp Admin: unable to work*) invalide; (*maimed*) estropié, mutilé; (*Mil*) mis hors de combat. **~ ex-servicemen** mutilés *mpl or* invalides *mpl* de guerre.

(b) (*Naut*) *[ship]* **to be ~** avoir des avaries, être avarié or désemparé; *[propeller] être* immobilisé.

(c) (*Jur*) incapable (*from* de), inhabile (*from* à).

2 *n*: **the ~** les handicapés *mpl*, les infirmes *mpl*, les invalides *mpl*; **the war ~** les mutilés *mpl or* les invalides de guerre.

disablement [dɪs'eɪblmənt] *n* invalidité *f.* **~ insurance assurance** finvalidité; **~ pension/benefit** pension *f*/allocation *f* d'invalidité.

disabuse [ˌdɪsə'bju:z] *vt* détromper, désenchanter (*of* de).

disadvantage [ˌdɪsəd'vɑ:ntɪdʒ] 1 *n* (a) (*U*) désavantage *m*, inconvénient *m.* **to be at a ~** être dans une position désavantageuse; **you've** got me at a ~ vous avez l'avantage sur moi; **to catch sb** ai a ~ prendre qn en position de faiblesse.

(b) (*prejudice, injury*) préjudice *m*, désavantage *m*; (Comm: *loss*) perte *f.* it **would be to your ~ to be seen with him** cela vous porterait préjudice or vous ferait du tort qu'on vous voie avec lui; **to sell at a ~** vendre à perte.

2 *vt* désavantager, défavoriser.

disadvantaged [ˌdɪsəd'vɑ:ntɪdʒd] *adj* (*Econ, Soc*) (*financially etc*) déshérité. **educationally** *etc* ~ défavorisé sur le plan scolaire *etc*; **the ~** les classes défavorisées, les économiquement faibles.

disadvantageous [ˌdɪsædvɑ:n'teɪdʒəs] *adj* désavantageux, défavorable (*to à*).

disadvantageously [ˌdɪsædvɑ:n'teɪdʒəslɪ] *adv* d'une manière désavantageuse, désavantageusement.

disaffected [ˌdɪsə'fektɪd] *adj* (*discontented*) mécontent, mal disposé; (*disloyal*) rebelle.

disaffection [ˌdɪsə'fekʃən] *n* désaffection *f.* mécontentement *m.*

disagree [ˌdɪsə'gri:] *vi* **(a)** ne pas être d'accord (*with* avec, *on, about* sur), ne pas être du même avis (*with* que, on, *about* sur), se trouver or être en désaccord (*with* avec, *on, about* sur). **I ~ je** ne suis pas de cet avis, je ne suis pas d'accord: **I ~ completely with you** je ne suis pas du tout d'accord avec vous or pas du tout de votre avis; **they always ~ (with each other) ils** ne sont jamais du même avis or d'accord; (*always quarrelling*) ils sont incapables de s'entendre; **to ~ with the suggestion** that être contre la suggestion que; **she ~s with everything he has done** elle se trouve endésaccord avec tout ce qu'il a fait

(b) (*be different*) *[explanations, reports, sets of figures]* ne pas concorder.

(c) [climate, food] **to ~ with sb** ne pas convenir à qn, être nuisible à *qn;* **mutton ~s with him** il ne digère pas le mouton, le mouton, le mouton n'est pas bien passé*.

disagreeable [ˌdɪsə'gri:əbl] *adj smell, work* désagréable, déplaisant; *experience* désagréable, fâcheux; *person, answer* désagréable, désobligeant maussade (*towards envers*).

disagreeableness [ˌdɪsə'gri:əblnɪs] *n [work, experience]* nature désagréable or fâcheuse; *[person]* mauvaise humeur, maussaderie *f*, attitude *f* or manière(s) *f(pl)* désagréable(s).

disagreeably [ˌdɪsə'gri:əblɪ] *adv* désagréablement, d'un air or d'une manière désagréable or désobligeant(e).

disagreement [ˌdɪsə'gri:mənt] *n (a) (of opinion, also between accounts etc)* désaccord *m*, différence *f.* **(b)** (*quarrel*) désaccord *m*, différend *m*, différence *f* d'opinion. **to have a ~ with sb** avoir un différend avec qn (*about* à propos de).

disallow [ˌdɪsə'laʊ] *vt* (*gen*) rejeter; (*Sport*) goal *etc* refuser; (*Jur*) débouter, rejeter.

disambiguate [ˌdɪsæm'bɪgjʊeɪt] ut désambiguïser.

disambiguation [ˌdɪsæmˌbɪgjʊ'eɪʃən] *n* désambiguïsation *f.*

disappear [ˌdɪsə'pɪəʳ] *vi [person, vehicle]* disparaître; *[lost object]* disparaître, s'égarer; *[snow, objection]* disparaître; *[memory]* disparaître, s'effacer; *[difficulties]* disparaître, s'aplanir; *[custom]* disparaître, tomber en désuétude; (*Ling*) s'amuir. **he ~ed from sight** on l'a perdu de vue; **the ship ~ed over the horizon** le navire a disparu à l'horizon; (*fig*) **to do a ~ing trick*** s'éclipser*, s'esquiver; **to make sth ~** faire disparaître qch; [conjurer] escamoter qch.

disappearance [ˌdɪsəˈpɪərəns] *n* disparition *f*; (*Ling*) *[sound]* amuïssement m.

disappoint [ˌdɪsəˈpɔɪnt] *vt person* décevoir, désappointer, tromper dans ses espoirs or sou attente; (*after promising*) manquer de parole à; *hope* décevoir; *expectations* tromper. **he promised to meet me but ~ed me several times** il m'a promis de me rencontrer mais il m'a fait faux bond plusieurs fois; **his schemes were ~ed on a contrecarré ses** plans.

disappointed [ˌdɪsəˈpɔɪntɪd] *adj person* déçu, désappointé; *hope, ambition* déçu; *plan* contrecarré. **I'm very ~ in you vous** m'avez beaucoup déçu **or** désappointé; **he wss ~ with her reply sa** réponse l'a **déçu; I was ~ to learn that or when I learned that** j'ai été **déçu** *or* **désappointé** d'apprendre que .... **we were ~ at not seeing her** *or* **~ not to see her** cela a été une déception pour **nous or nous avons été** déçus de ne pas la voir; **to bs ~ in one's hopes/in lova être** déçu dans ses espoirs/en amour.

disappointing [ˌdɪsəˈpɔɪntɪŋ] *adj* décevant. **how ~!** quelle déception!, comme c'est décevant!

disappointment [ˌdɪsəˈpɔɪntmənt] *n* (a) (*U*) déception *f*, contrariété *f*, désappointement *m*. **to my great ~** à ma grande déception or contrariété or déconvenue.

(b) déception *f*, déboires *mpl*, **désillusion** *f*. after a **series of ~s** après une succession de déboires; **~s in love chagrins** *mpl* **d'amour; he/that was a grsst ~ to me** il/cela **a été une grosse** déception pour moi, il/cela m'a beaucoup déçu.

disapprobation [ˌdɪsæprəˈbeɪʃən] *n* (*liter*), **disapproval** [ˌdɪsəˈpruːvəl] n désapprobation *f*; (*stronger*) **réprobation** *f*. murmur *etc* **of ~** murmure *etc* désapprobateur or de désapprobation; **to show ons's ~ of sb/sth** marquer sa **désapprobation** or sa réprobation à l'égard de qn/qch.

disapprova [ˌdɪsəˈpruːv] **1** *vi*: **to ~ of sb/sth désapprouver** qn/qch, trouver **à redire à** qn/qch; **to ~ of sb's doing sth** désapprouver or trouver mauvais que **qn** fasse qch; **your mother would ~** ta mère serait contre*, ta mère ne trouverait pas **ça** bien; **he entirely ~s of drink** il est tout à fait contre la boisson.

2 *ut action, event* désapprouver.

disapproving [ˌdɪsəˈpruːvɪŋ] *adj* désapprobateur (*f* -trice), de désapprobation.

disapprovingly [ˌdɪsəˈpruːvɪŋlɪ] *adv* avec désapprobation, d'un air or d'un ton désapprobateur.

disarm [dɪsˈɑːm], *vti* (*also fig*) désarmer.

disarmament [dɪsˈɑːməmənt] n désarmement m. **~ talks** conférence *f* sur le désarmement.

disarming [dɪsˈɑːmɪŋ] **1** n (Mil) désarmement *m*. **2** *adj smile* désarmant.

disarmingly [dɪsˈɑːmɪŋlɪ] *adv* d'une manière désarmante.

disarrange [ˈdɪsəˈremdʒ] *vt* déranger, mettre eu désordre.

disarranged [ˈdɪsəˈremdʒd] *adj bed* défait; *hair, clothes en* désordre.

disarray [ˌdɪsəˈreɪ] n désordre *m*, confusion *f*. **the troops were in (complets) ~** le désordre or la confusion régnait parmi les troupes, les troupes étaient en déroute; **a political party in ~** un parti politique en plein désarroi *or* en proie au désarroi; **thoughts in complete ~** pensées **très** confuses; **she was or her clothes were in ~** ses vêtements étaient en désordre.

disassemble [ˈdɪsəˈsembl] *vt* désassembler, démonter.

disassociate [ˈdɪsəˈsəʊʃɪeɪt] *vt* **= dissociate.**

disassociation [ˌdɪsəsəʊsɪˈeɪʃən] *n* **= dissociation.**

disaster [dɪˈzɑːstəˈ] **1** *n* (*gen, also fig*) désastre *m*, catastrophe *f*; (*from natural causes*) catastrophe, sinistre *m*. **air ~** catastrophe aérienne; **ths Madrid airport ~** la catastrophe de l'aéroport de Madrid; **financial ~** désastre financier; a **record of ~s une série** de désastres or de calamités or de malheurs; **sttsmpt doomed to ~** tentative vouée à l'échec (total) *or* à la catastrophe; **on the scene of the ~** sur les lieux du désastre or de la catastrophe or du **sinistre: thsir marriage/her hsir style was** a **~*** leur mariage/sa coiffure était une catastrophe* or un (vrai) désastre.

2 cpd: disaster ares région **sinistrée; disastsr fund** collecte *f* au profit des sinistrés; **earthquake dissster fund** collecte *f* au profit des victimes du tremblement de terre.

disastrous [dɪˈzɑːstrəs] *adj* désastreux, funeste; (*) catastrophique*.

disastrously [dɪˈzɑːstrəslɪ] *adv* désastreusement.

disavow [ˈdɪsəˈvaʊ] *ut one's words, opinions* désavouer, renier; *faith, duties* renier.

disavowal [ˌdɪsəˈvaʊəl] n désaveu *m*, reniement *m*.

disband [dɪs bænd] [ˈ *vt army, corporation, club* disperser. 2 *vi [army]* se débander, se disperser; *[organization]* se disperser.

disbar [dɪsˈbɑːˈ] *vt barrister* rayer du tableau de l'ordre (des avocats). **to be ~red se** faire rayer du tableau de l'ordre (des avocats).

disbarment [dɪsˈbɑːmənt] n radiation *f* (du barreau or du tableau de l'ordre).

disbelief [ˈdɪsbəˈliːf] *n* iucrédulitéf. **in ~** avec incrédulité.

disbelieve [ˈdɪsbəˈliːv] **1** *vt person* **ne** pas croire; *news etc ne* pas croire à. 2 *vi (also Rel)* ne pas croire (in à).

disbeliever [ˈdɪsbəˈliːvəˈ] n (*also Rel*) incrédule *mf*.

disbelieving [ˈdɪsbəˈliːvɪŋ] *adj* incrédule.

disbud [dɪsˈbʌd] *vt* ébourgeonner.

disburden [dɪsˈbɜːdn] *vt* (*lit, fig*) décharger, débarrasser (*of* de); (*relieve*) soulager. **to ~ one's conscience** se décharger la conscience.

disburse [dɪsˈbɜːs] *vti* débourser.

disbursement [dɪsˈbɜːsmənt] n (*paying out*) déboursement *m*; (*money paid*) débours *mpl*.

disc [dɪsk] **1 n (a)** (*also of moon etc*) disque *m*.

(b) (*Anat*) disque *m* (intervertébral); **Vslip.**

(c) (*Mil; also* **idsntity ~**) plaquef d'identité.

(d) (*gramophone record*) disque m.

2 *cpd*: (*Brit*) **disc brakes** *freins mpl à* disque(s); **disc harrow** pulvériseur *m*; (*Rad*) **disc jockey** animateur *m*, -trice *f* (de variétés), disc-jockey *m*; (*Cine*) *[projector]* **disc shutter** obturateur *m à* disque.

discard [dɪsˈkɑːd] **1** *ut (a)* (*get rid of*) se débarrasser de; (*throw out*) jeter; *jacket etc* se débarrasser de: *idea, plan* renoncer à, abandonner; *rocker, part of spacecraft larguer.*

(b) (Bridge *etc*) se défausser **de**, défausser; (*Cribbage*) *écarter.* **ha was ~ing clubs** il se défaussait à trèfle; **ha ~ed ths three of hearts** il s'est défaussé du trois de cœur.

2 *vi* (Bridge *etc*) se **défausser**; (*Cribbage*) *écarter.*

3 [ˈdɪskɑːd] *n (a)* (*Bridge*) défausse *f*; (*Cribbage*) *écart m.*

(b) (*Comm, Ind*) pièce *f* de rebut, déchet m.

discern [dɪˈsɜːn] *vt person, object, difference* discerner, distinguer, *percevoir; feelings discerner.*

discernible [dɪˈsɜːnəbl] *adj object* visible; *likeness, fault* **perceptible**, sensible.

discernibly [dɪˈsɜːnəblɪ] *adv* visiblement, perceptiblement, **sensiblement.**

discerning [dɪˈsɜːnɪŋ] *adj person* judicieux, sagace, doué de discernement; *taste* délicat; *look* clairvoyant, perspicace.

discernment [dɪˈsɜːnmənt] n (*fig*) discernement *m*, pénétration *f*.

discharge [dɪsˈtʃɑːdʒ] **1** *ut* **(a)** *ship, cargo* décharger: *[bus etc] passengers* débarquer; *liquid* déverser; (*Elec*) décharger. (Med) **to ~ pus** suppurer.

(b) *employee* renvoyer, congédier, (*Mil*) *soldier* rendre à la vie civile; (*for health reasons*) réformer; (*Jur*) *prisoner* libérer, mettre eu liberté, élargir; (*Jur*) *jury* congédier: (*Jur*) *accused* relaxer: *bankrupt* réhabiliter; (*Med*) *patient* renvoyer (guéri) de l'hôpital. **the patient ~d himself** le malade est sorti en signant une décharge.

(c) *gun* décharger, faire partir; *arrow* décocher.

(d) (*Fin*) *debt, bill* acquitter, régler; *obligation, duty* remplir, s'acquitter de; *function* remplir.

2 *vi [wound]* suinter.

3 [ˈdɪstʃɑːdʒ] *n* **(a)** (*U*) *[cargo]* déchargement *m*; (*Elec*) décharge *f*; *[weapon]* décharge; *[liquid]* écoulement *m*; *[duty]* accomplissement *m*, exécutionf, exercice *m*; *[debt]* acquittement *m*; *[employee]* renvoi *m*; *[prisoner]* libération *f*, élargissement *m*, mise *f en* **liberté;** *[patient]* renvoi. **the soldier got his ~ yesterday** le soldat a été libéré hier.

(b) (Med) (gen) suintement *m*; (*vaginal*) *pertes fpl* (blanches); *[pus]* suppuration *f*.

disciple [dɪˈsaɪpl] n disciple m.

disciplinarian [ˌdɪsɪplɪˈneərɪən] n personne stricte en matière de discipline.

disciplinary [ˈdɪsɪplɪnərɪ] *adj action* disciplinaire; *committee* de discipline. (*Jur*) **~ complaint** recours *m* hiérarchique.

discipline [ˈdɪsɪplɪn] **1** *n* (a) (U) **discipline** *f*. **to keep ~** maintenir la discipline. **(b)** (*branch of knowledge*) **discipline** *f*, matière *f*. 2 *vt (control) person* discipliner; *mind* former, discipliner; (*punish*) punir.

disclaim [dɪsˈkleɪm] *vt* (a) *news, statement* démentir; *responsibility* rejeter, nier; *authorship* nier; *paternity* désavouer. **to ~ all knowledge of** désavouer or nier toute connaissance de. **(b)** (*Jur*) **se** désister de, renoncer à.

disclaimer [dɪsˈkleɪməˈ] *n* désaveu *m*, dénégation *f*, démenti *m*; (*Jur*) désistement *m* (*of* de), renonciation *f* (of à). **to** issue a **~** démentir officiellement, publier un **démenti.**

disclose [dɪsˈkləʊz] ut *secret* divulguer, dévoiler, mettre au jour; *news* divulguer; *intentions* révéler; *contents of envelope, box etc* exposer, montrer, laisser *voir*. (*Dentistry*) **disclosing agent** révélateur *m* de plaque dentaire.

disclosure [dɪsˈkləʊʒəˈ] *n* (a) (*U*) (*by newspaper etc*) divulgation *f*, révélation *f*; (*by individual to press etc*) communication *f* **(de renseignements)** (*to* à). **(b)** (*fact etc revealed*) révélation *f*.

disco* [ˈdɪskəʊ] *1 n* (*abbr of* **discotheque**) disco *m*. 2 *cpd:* **disco dancing** disco *m*; **(US) disco jockey animateur** *m* de disco.

discography [dɪsˈkɒgrəfɪ] *n* discographie *f*.

discolour, (*US*) **discolor** [dɪsˈkʌlərˈ] **1 ut** (*change, spoil colour of fade*) décolorer; *white material, teeth* jaunir. 2 *vi* se décolorer, passer, s'altérer; *[white material, teeth]* jaunir; *[mirror]* se ternir.

discolo(u)ration, (*US*) **discoloration** [dɪsˌkʌləˈreɪʃən] *n* (*V* **discolour**) décoloration *f*; jaunissement *m*; ternissure *f*.

discombobulate [ˌdɪskəmˈbɒbjʊˌleɪt] *vt* (*US*) *person, plans* chambouler*.

d iscomf it [dɪsˈkʌmfɪt] *vt* (*disappoint*) décevoir, tromper les espoirs de; (*confuse*) déconcerter, décontenancer, confondre.

discomfiture [dɪsˈkʌmfɪtʃəˈ] *n* (*disappointment*) déconvenue *f*; (*confusion*) embarras *m*, déconfiture* *f*.

discomfon [dɪsˈkʌmfət] *n (a)* (*U: physical, mental*) malaise *m*, gêne *f*, manque *m* de bien-être or de confort. (*Med*) **hs is in some ~ il a assez** mal; **I feel some ~ from it but not real pain ça** me gêne mais ça ne me fait pas vraiment mal; **this ~ will pass** cette gêne va passer.

(b) (*cause of* **~**) inconvénient *m*, inconfort *m*, incommodité *f*.

discomposure [ˌdɪskəmˈpəʊʒəˈ] *n* trouble *m*, confusion *f*.

disconcert [ˌdɪskənˈsɜːt] *vt* déconcerter, décontenancer.

disconcerting [ˌdɪskənˈsɜːtɪŋ] *adj* déconcertant, troublant, déroutant

disconcertingly [ˌdɪskənˈsɜːtɪŋlɪ] *adv* d'une manière déconcertante or déroutante.

disconnect [ˈdɪskəˈnekt] *vt* (*gen*) détacher, séparer, disjoindre; *railway carriages* décrocher; *pipe, radio, television* débrancher; *gas, electricity, water supply, telephone* couper. (*Telec*) **to ~ a call**

couper *or* interrompre **une** communication; *(Telec)* **we've been ~ed** *(for non-payment etc)* on nous a coupé le téléphone; (in *mid-conversation*) nous avons été **coupés.**

disconnected [ˌdɪskəˈnektɪd] *adj speech, thought* décousu, sans suite; *facts* sans rapport.

disconsolate [dɪsˈkɒnsəlɪtlɪ] *adv* inconsolablement.

disconsolately [dɪsˈkɒnsəlɪtlɪ] *adv* inconsolablement.

discontent [ˌdɪskənˈtent] n mécontentement m; *(Pol)* malaise m (social). **cause of ~** grief *m.*

discontented [ˌdɪskənˈtentɪd] *adj* mécontent *(with, about* de).

discontentment [ˌdɪskənˈtentmənt] n mécontentement m.

discontinuance [ˌdɪskənˈtɪnjʊəns], **discontinuation** [ˌdɪskənˌtɪnjʊˈeɪʃən] *n (gen)* interruption *f; [production etc]* arrêt *m.*

discontinue [ˌdɪskənˈtɪnjuː] *vt (gen)* cesser, interrompre; *production etc* abandonner; *series* interrompre; *magazine* interrompre la publication de; *(Jur) case* **abandonner. to ~ one's subscription to** *a* **newspaper** *(permanently)* *cesser* de s'abonner à un journal; *(temporarily)* suspendre *or* interrompre son abonnement **à** un journal; *(Comm)* **a ~d line** une **série** *or* un article qui ne se fait plus; *(on sale article)* **'~d' fin** de série'.

discontinuity [ˌdɪskɒntɪˈnjuːɪtɪ] *n (gen, Math) discontinuité f; (Geol)* zone *f* de discontinuité.

discontinuous [ˌdɪskənˈtɪnjʊəs] *adj* discontinu *(also Ling).*

discord [ˈdɪskɔːd] n discorde *f,* dissension *f,* désaccord *m; (Mus)* dissonance *f.* **civil ~** dissensions civiles

discordant [dɪsˈkɔːdənt] *adj opinions* incompatible; *sounds, colours* discordant; *(Mus)* dissonant.

discotheque [ˈdɪskəʊtek] n discothèque *f (dancing).*

discount [ˈdɪskaʊnt] **1** *n* escompte *m; (on article)* remise *f,* rabais *m.* **to give a ~** faire une remise *(on* sui-); **to buy at** a **~** acheter au rabais; **~ for cash** escompte au comptant; **at a ~** *(Fin)* en perte, au-dessous du pair; *(fig)* **mal** coté.

2 *cpd:* **discount house, discount store magasin** *m* **de** vente au rabais; **discount rats** taux m d'escompte.

3 [dɪsˈkaʊnt] *vt sum of money* faire une remise de, escompter; *bill, note* prendre à l'escompte, escompter; *(fig)* ne pas tenir compte de. **I ~ half of what he says** je divise par deux tout ce qu'il dit.

discourage [dɪsˈkʌrɪdʒ] *ut (a) (dishearten)* **décourager,** abattre. **to become ~d se** laisser décourager or **rebuter,** se laisser aller au découragement; **ha isn't easily ~d il** ne se **décourage** pas facilement

(b) *(advise against)* décourager, détourner, (essayer de) dissuader *(sb from sth/from doing* qn de qch/de faire).

(c) *suggestion* déconseiller; *offer of friendship* repousser. **she ~d his advances** elle a repoussé or découragé ses avances.

discouragement [dɪsˈkʌrɪdʒmənt] *n (act)* désapprobation *f (of* de); *(depression)* découragement m, abattement m.

discouraging [dɪsˈkʌrɪdʒɪŋ] *adj* décourageant, démoralisant.

discourse [ˈdɪskɔːs] **1** *n (a)* discours *m; (written)* dissertation *f,* traité *m.* **(b)** (++) conversation *f.* 2 *cpd: (Ling)* **discourse analysis** analyse *f* du discours. 3 [dɪsˈkɔːs] *vi (a) discourir (on sur),* traiter *(on* **de).** **(b)** (++) s'entretenir *(with avec).*

discourteous [dɪsˈkɜːtɪəs] *adj* impoli, peu courtois, discourtois *(towards envers, avec).*

discourteously [dɪsˈkɜːtɪəslɪ] *adv d'une* manière *peu courtoise,* de façon discourtoise. **to behave ~ towards** manquer de politesse envers, se montrer impoli or discourtois avec.

discourtesy [dɪsˈkɜːtɪsɪ] *n* incivilité *f,* manque m de courtoisie, impolitesse *f.*

discover [dɪsˈkʌvər] *vt country, planet* découvrir: *treasure* découvrir, trouver; *secret, person hiding* découvrir, surprendre; *reason,* couse découvrir, comprendre, pénétrer; *mistake, loss s'apercevoir* de, se rendre compte de; *(after search) house, book* dénicher. **to ~ that** *(find out)* apprendre que; *(notice) s'apercevoir que; (understand)* comprendre que.

discoverer [dɪsˈkʌvərər] **n: the ~ of America/penicillin** celui qui le premier a découvert l'Amérique/la pénicilline.

discovery [dɪsˈkʌvərɪ] *n (a) (U) [fact, place, person]* découverte *f.* **it lad to the ~ of penicillin** cela a conduit à la découverte de la pénicilline, cela a fait découvrir la pénicilline; *V* **voyage.**

(b) *(happy find)* trouvaille *f.*

(c) *(Jur)* **~ of documents** *communication f* des pièces du dossier avant l'audience.

(d) *(Scol: subject)* activités *fpl d'éveil.* **to learn through ~** apprendre par des activités d'éveil.

discredit [dɪsˈkredɪt] **1** *vt (cast slur* on) discréditer, déconsidérer; *(disbelieve)* ne pas croire, mettre en doute.

2 n discrédit *m,* **déconsidération** *f.* **to bring ~ upon sb jeter** le discrédit **sur** qn; **without any ~ to you sans** que cela nuise à votre réputation: **to be** a **~ to être** une honte pour, faire honte à.

discreditable [dɪsˈkredɪtəbl] *adj* peu honorable, indigne, déshonorant.

discreet [dɪsˈkrɪːt] *adj person, silence, inquiry etc* discret *(f* -ète); *decor, colour* discret, sobre.

discreetly [dɪsˈkrɪːtlɪ] *adv speak, behave* discrètement; *dress* sobrement.

discrepancy [dɪsˈkrepənsɪ] n contradiction *f,* désaccord *m,* divergence *f (between* **entre). there is a slight ~ between tha two explanations** les deux explications divergent légèrement or *ne* cadrent pas tout à fait.

discrets [dɪsˈkrɪːt] *adj (gen, Math, Med)* discret *(f* -ète).

discretion [dɪsˈkreʃən] n (a) *(tact)* discrétion *f,* **réserve** *f,* retenue *f; (prudence)* discrétion, **sagesse** *f. (Prov)* **~ is the better part of valour** prudence est mere de **sûreté** (Prou).

(b) *(freedom of decision)* discrétion *f,* arbitraire *m,* liberté *f* d'agir. **to leave sth to sb's ~** laisser qch à la discrétion **de** qn; usa **your own ~** faites comme bon vous semblera, c'est à vous de **juger; at the ~ of the judge/the chairman** *etc* **it is possible to ...** c'est au juge/au président *etc* de décider s'il est possible de ...; **the age of ~** l'âge dé raison.

discretionary [dɪsˈkreʃənərɪ] *adj powers* discrétionnaire.

discriminant [dɪsˈkrɪmɪnənt] *n (Math)* discriminant m.

discriminate [dɪsˈkrɪmɪneɪt] **1** *vi (a) (distinguish)* distinguer, établir une **distinction,** faire un choix *(between* entre). **the public should ~** le public ne devrait pas accepter n'importe quoi *or* devrait exercer son sens critique.

(b) *(make unfair distinction)* établir une discrimination *(against* contre, *in favour of en* faveur de).

2 *vt* distinguer *(from* de), discriminer *(liter).*

discriminating [dɪsˈkrɪmɪneɪtɪŋ] *adj judgment, mind* judicieux, sagace; *taste* fin, délicat: *tariff, tax* différentiel. **he's not very ~, he watches every television programme il** ne fait guère preuve d'esprit critique, il regarde tous les programmes de la télévision.

discrimination [dɪsˌkrɪmɪˈneɪʃən] *n (a) (distinction)* distiictionf *(between* entre), séparation *f (of one thingfrom another d'une* chose d'avec une autre): *(judgment)* discernement m, jugement m.

(b) discrimination *f (against* contre, *in favour of* en faveur de).

racial ~ discrimination raciale, racisme *m;* **sexual ~** discrimination sexuelle, sexisme m.

discriminatory [dɪsˈkrɪmɪnətərɪ] *adj* discriminatoire.

discursive [dɪsˈkɜːsɪv] *adj,* **discursory** [dɪsˈkɜːsərɪ] *adj* discursif. décousu *(pej).*

discus [ˈdɪskəs] *n* disque *m.* **~ thrower** lanceur m de disque, discobole m *(Hist).*

discuss [dɪsˈkʌs] *vt (examine in detail)* discuter, examiner: *(talk about) problem, project, price* discuter; *topic* discuter de or sur, débattre de. **we were ~ing him** nous parlions or discutions de **lui; I ~ed it with him** j'en ai discuté avec lui; **I won't ~ it any further** je ne veux plus (avoir **à**) revenir là-dessus.

discussant [dɪsˈkʌsənt] *n (US)* participant(e) *m(f) (à unediscussion etc).*

discussion [dɪsˈkʌʃən] n discussion *f,* échange m de points de vue, débat *m (of, about* sur, au sujet de). **under ~** en discussion; a **subject for ~** un sujet de discussion.

disdain [dɪsˈdeɪn] 1 *ut* dédaigner *(to do* de faire). 2 *n* dédain *m,* mépris m. **in ~ avec** dédain.

disdainful [dɪsˈdeɪnfʊl] *adj person* dédaigneux: *tone, look* dédaigneux, de dédain.

disdainfully [dɪsˈdeɪnfəlɪ] *adv* dédaigneusement, avec dédain.

disease [dɪˈziːz] *n (Med: mental, physical)* maladie *f,* affection *f;* (Bot, *Vet)* maladie; *(fig)* maladie, mal m; *V* **occupational, venereal, virus** *etc.*

diseased [dɪˈziːzd] *adj* malade.

disembark [ˌdɪsɪmˈbɑːk] *vti* débarquer.

disemberkation [ˌdɪsembɑːˈkeɪʃən] n débarquement m.

disembodied [ˌdɪsɪmˈbɒdɪd] *adj* désincarné.

disembowel [ˌdɪsɪmˈbaʊəl] *ut* éventrer, **éviscérer,** étriper*.

disenchant [ˌdɪsɪmˈtʃɑːnt] *vt* désabuser, désenchanter. désillusionner.

disenchantment [ˌdɪsɪmˈtʃɑːntmənt] *n* désenchantement *m,* désillusion *f.*

disenfrenchise [ˌdɪsɪmˈfrentʃaɪz] *ut* **= disfranchise.**

disengage [ˌdɪsɪnˈgeɪdʒ] 1 ut *object, hand* **dégager, libérer** *(from* de); *(Tech) machine* déclencher, **débrayer. to ~ o.s. from se** dégager de; *(Aut)* **to ~ the clutch** débrayer. 2 *vi (Fencing)* dégager (le fer); *(Tech)* se déclencher.

disengaged [ˌdɪsɪnˈgeɪdʒd] *adj* libre, inoccupé; *(Tech)* débrayé.

disengagement [ˌdɪsɪnˈgeɪdʒmənt] n *(Pol)* désengagement m.

disentangle [ˌdɪsɪnˈtæŋgl] **1** *vt wool, problem, mystery* débrouiller, démêler; *plot* dénouer. *(lit, fg)* **to ~ o.s. from se** dépêtrer de, se **sortir de. 2** *vi* se démêler.

disestablish [ˌdɪsɪsˈtæblɪʃ] *vt the Church* séparer de l'État.

disestablishment [ˌdɪsɪsˈtæblɪʃmənt] *n* séparation *f* (de l'Eglise et de l'État).

disfavour, *(US)* **disfavor** [dɪsˈfeɪvər] **1** *n* défaveur *f,* désapprobation *f,* mécontentement m. **to fall into ~** tomber en défaveuror en disgrâce; **to fall into ~ with sb** mécontenter qn; **to be in ~ with sb** être mal vu de qn; **to incur** sb's **~** s'attirer la défaveur de qn, encourir la désapprobation deqn; **to look with ~ on sth** regarder qch avec mécontentement or désapprobation.

2 *vt (a) (dislike)* désapprouver, voir avec mécontentement.

(b) *(US: disadvantage)* être défavorable à, défavoriser.

disfigure [dɪsˈfɪgər] *vt face* défigurer; *scenery* défigurer, déparer.

disfigured [dɪsˈfɪgəd] *adj* défiguré *(by* par).

disfigurement [dɪsˈfɪgəmənt] n défigurement m, enlaidissement *m.*

disfranchise [dɪsˈfræntʃaɪz] *ut person* priver du droit électoral; *town* priver de ses droits de représentation.

disgorge [dɪsˈgɔːdʒ] **1** *vt food* **dégorger,** rendre; *contents, passengers* déverser. 2 *vi [river]* se dégorger, se décharger.

disgrace [dɪsˈgreɪs] *1 n (a) (U) (dishonour)* honte *f,* déshonneur m; *(disfavour)* disgrâce *f,* défaveur *f.* **there is no ~ in doing** il n'y **a** aucune honte *à* faire; **to be in ~** *[politician etc]* être en disgrâce or *en* défaveur; *[child, dog],* être en pénitence; **to bring ~ on sb** déshonorer qn.

(b) *(cause of shame)* honte *f.* **it isa ~ to the country** cela est **une** honte pour or cela déshonore le pays; **the price of butter is a ~** le prix du beurre est une honte or un scandale; **shés a ~ to her family** elle est la honte de sa famille.

2 *vt family etc* faire honte à; *name, country* déshonorer, couvrir de honte *or* d'opprobre *(liter).* **don't ~** us ne nous fais pas honte; **ha ~d himself by drinking too much** il s'est très mai tenu or conduit **en** buvant *trop; [officer, politician]* **to be ~d** être disgracié.

disgraceful [dɪsˈgreɪsfʊl] *adj* honteux, scandaleux, déshonorant;

(*) honteux, scandaleux. **it was ~ of** him c'était scandaleux de sa Part.

disgracefully [dɪs'greɪsfəlɪ] *adv act* honteusement, scandaleusement. **~ badly paid** scandaleusement mal payé.

disgruntled [dɪs'grʌntld] *adj person (discontented)* mécontent *(about, with* de): *(in bad temper)* de mauvaise humeur, mécontent *(about, with* à cause de); *expression* maussade, renfrogné.

disguise [dɪs'gaɪz] **1** *vt person* déguiser *(as* en); *mistake, voice* déguiser, *camoufler; building, vehicle, ship camoufler (as* en); *facts, feelings masquer, dissimuler,* déguiser. **to ~ o.s.** as **a woman** se déguiser en femme: **there is no disguising the fact that** on ne peut pas se dissimuler que **..., il faut avouer** que ___

2 n déguisement *m*; *(fig)* masque *m*, voile *m*, fausse apparence. **in ~** déguisé; **in the ~ of déguisé** en.

disgust [dɪs'gʌst] *1* n dégoût *m*, aversion *f*, répugnance *f (for, at* pour). *(lit, fig)* **he left in ~** il est parti dégoûté or écœuré; **to his ~ they left écœuré, il** les a vus partir; **to my ~ he refused to do it** j'ai trouvé dégoûtant qu'il refuse *(subj)* de le faire.

2 *ut* inspirer du dégoût à, dégoûter, écœurer; *(infuriate)* dégoûter, révolter.

disgusted [dɪs'gʌstɪd] *adj* dégoûté, écœuré *(at* de, par).

disgustedly [dɪs'gʌstɪdlɪ] *adv* avec écœurement, avec dégoût. **... he said ~** dit-il, écœuré.

disgusting [dɪs'gʌstɪŋ] *adj food* dégoûtant, écœurant; *smell* nauséabond; *behaviour* révoltant, choquant; *work* abominable. **what** a **~ mess!** *(of room etc)* quelle pagaïe!*, quel bazar!*; *(of situation)* c'est dégoûtant!, c'est du propre! *(iro)*; **it is quite ~ to have to psy** c'est tout de même écœurant d'avoir à payer

disgustingly [dɪs'gʌstɪŋlɪ] *adv* d'une manière dégoûtante. **~ dirty** d'une saleté dégoûtante or répugnante.

dish [dɪʃ] **1** n (a) plat *m*; *(in laboratory etc)* récipient *m*; *(Phot)* cuvette *f*. **vegetable ~ plat à** légumes, légumier *m*; **the ~es** la **vaisselle; to do the ~es** faire la vaisselle.

(b) *(food)* plat m, mets *m*. *(fig)* **she's quite a ~*** c'est vraiment une belle fille, elle est rudement bien roulée*; *(US fig)* **this is not my ~*** ce n'est pas dans mes goûts, ce n'est pas mon truc*.

2 *cpd*: **dish aerial,** *(US)* **dish antenna** antenne *f* parabolique; **dishcloth** *(for washing)* lavette *f*; *(for drying)* torchon *m* (a **vaisselle**); **dishmop** lavette *f*; *(US)* **dishpan** bassinef (à vaisselle); **dishrack égouttoir** *m* (à vaisselle); **dishrag lavette** *f*; **dishtowel** torchon *m* (à vaisselle); **dishwasher** *(machine)* machine *f* à laver la *vaisselle, lave-vaisselle m inv*; *(person)* laveur *m*, -euse *f* de vaisselle; *(in restaurant)* plongeur *m*, -euse *f*; **to work as (a) dishwasher** travailler à la plonge; **dishwater eau** *f* **de vaisselle; this coffee's like dishwater*** ce café est de la lavasse* or de l'eau de *vaisselle*'; *V* **duil.**

3 *ut* (a) *food, meal* verser dans un plat.

(b) (‡) *opponent enfoncer*: sb's chances, hopes* foutre en l'air‡, flanquer par terre*.

◆**dish out** *vt sep food* servir; (*: *fig) money, sweets, books etc* distribuer; *punishment* administrer. **to dish out a hiding to sb'** flanquer* une correction à qn; *(fig)* **to dish** if **out to sb*** *(smack etc)* flanquer* une correction à qn; *(verbally)* passer un savon* à qn.

◆**dish up** *vt sep* **(a)** *food, meal* servir, verser dans un plat. **the meal was readytodish up** le repas était prêt à servir; **l'mdishing it up!** je sers!

(b) (*) *facts, statistics* sortir tout un tas de*.

dishabille [ˌdɪsə'bi:l] *n* peignoir *m*, négligé *m*. **in ~** en déshabillé, en négligé.

disharmony ['dɪs'hɑ:mənɪ] *n* désaccord *m*, manque *m* d'harmonie; *[sound]* dissonance *f*.

dishearten [dɪs'hɑ:tn] *vt* décourager, abattre, démoraliser. **don't be ~ed** ne vous laissez pas décourager or abattre.

disheartening [dɪs'hɑ:tnɪŋ] *adj* décourageant, démoralisant.

dished [dɪʃt] *adj (a) (dish-shaped)* concave. **(b)** *(Aut)* **~ wheel** roue désaxée or gauchie. (c) (*: *fig) person, hopes* fichu*, foutu:.

disheveled [dɪ'ʃevəld] *adj person, hair* échevelé, ébouriffé; *clothes* en désordre; *(scruffy) person, clothes* débraillé.

dishonest [dɪs'ɒnɪst] *adj* malhonnête; *(insincere)* déloyal, de mauvaise foi. **to** be **~** with sb être de mauvaise foi avec qn, être déloyal envers qn.

dishonestly [dɪs'ɒnɪstlɪ] *adv act* malhonnêtement; *say* en mentant.

dishonesty [dɪs'ɒnɪstɪ] *n* (Vdishonest) malhonnêteté *f*; déloyauté *f*, mauvaise foi. an act **of ~** une malhonnêteté.

dishonour [dɪs'ɒnəʳ] **1** *n* déshonneur *m*, infamie *f*, opprobre *m (liter)*. 2 *ut* **(a)** *family* déshonorer, porter atteinte à l'honneur de; *woman* déshonorer, séduire. **(b)** *bill, cheque* refuser d'honorer. a **~ed cheque** un chèque impayé *or* refusé or non honoré.

dishonourable [dɪs'ɒnərəbl] *adj person* peu honorable; *action, conduct etc* déshonorant. *(Mil)* **~ discharge** renvoi *m* à la vie civile pour manquement à l'honneur.

dishonourably [dɪs'ɒnərəblɪ] *adv* avec déshonneur, de façon déshonorante. *(Mil)* **to be ~ discharged** être renvoyé à la vie civile pour manquement à l'honneur.

dishy‡ ['dɪʃɪ] *adj (Brit) person* excitant, sexy', appétissant.

disillusion [ˌdɪsɪ'lu:ʒən] **1** *vt* désillusionner, désabuser. **to be ~ed** être désillusionné or désabusé or désenchanté *(with en ce qui* concerne, quant à); **to grow ~ed** perdre ses illusions. 2 *n* désillusion *f*, désenchantement *m*, désabusement *m (liter)*.

disillusionment [ˌdɪsɪ'lu:ʒənmənt] *n* **= disillusion 2.**

disincentive [ˌdɪsɪn'sentɪv] **1** *n*: **it's a real ~ cela a** un effet dissuasif or de dissuasion; this is a **~ to work** cela n'incite pas à travailler or au travail. 2 *adj* dissuasif.

disinclination [ˌdɪsɪnklɪ'neɪʃən] *n* manque *m* d'enthousiasme *(to do à* faire, *for sth* pour qch).

disinclined ['dɪsɪn'klaɪnd] *adj* peu disposé, peu porté, peu enclin *(for à, to do à* faire).

disinfect [ˌdɪsɪn'fekt] *vt* désinfecter.

disinfectant [ˌdɪsɪn'fektənt] *adj, n* désinfectant *(m)*.

disinfection [ˌdɪsɪn'fekʃən] *n* désinfection *f*.

disinflation [ˌdɪsɪn'fleɪʃən] *n* déflation *f*.

disinflationary [ˌdɪsɪn'fleɪʃənərɪ] *adj* de déflation, déflationniste.

disinformation [ˌdɪsɪnfə'meɪʃən] *n* désinformation *f*.

disingenuous [ˌdɪsɪn'dʒenjʊəs] *adj* déloyal, insincère, *(stronger)* fourbe.

disingenuousness [ˌdɪsɪn'dʒenjʊəsnɪs] *n* déloyauté *f*, manque *m* de sincérité, fourberie *f*.

disinherit ['dɪsɪn'herɪt] *vt* déshériter.

disintegrate [dɪs'ɪntɪgreɪt] **1** *vi* se désintégrer, se désagréger; *(Phys)* se désintégrer. 2 *vt* désintégrer, désagréger; *(Phys)* désintégrer

disintegration [dɪsˌɪntɪ'greɪʃən] *n* désintégration *f*, désagrégation *f*; *(Phys)* désintégration.

disinter ['dɪsɪn'tɜ:ʳ] *vt* déterrer, exhumer.

disinterested [dɪs'ɪntrɪstɪd] *adj (impartial)* désintéressé; (*: *uninterested)* indifférent.

disinterestedness [dɪs'ɪntrɪstɪdnɪs] *n (impartiality)* désintéressement *m*, altruisme *m*. *m*: (*: *lack of interest*) indifférence *f*.

disinterment [ˌdɪsɪn'tɜ:mənt] *n* déterrement *m*, exhumation *f*.

disintoxicate [ˌdɪsɪn'tɒksɪkeɪt] *ut* désintoxiquer.

disintoxication [dɪsɪnˌtɒksɪ'keɪʃən] désintoxication *f*.

disjoint [dɪs'dʒɔɪnt] *adj (Math)* disjoint.

disjointed [dɪs'dʒɔɪntɪd] *adj lecture, account, conversation sans* suite, décousu, incohérent; style haché, décousu.

disjunction [dɪs'dʒʌŋkʃən] *n* disjonction *f*.

disjunctive [dɪs'dʒʌŋktɪv] *adj* disjonctif. **~ pronoun** forme *f* tonique du pronom.

disk [dɪsk] **1** *n* **(a)** *(esp US)* **= disc. (b)** *(Comput)* disque *m*, on **~** sur disque: *V* **double, floppy,** hard etc. 2 *cpd*: *(Comput)* disk drive lecteur *m* de disques; **disk pack** unité *f* de disques.

diskette [dɪs'ket] *n (Comput)* disquette *f*.

dislike [dɪs'laɪk] **1** *vt person, thing* ne pas aimer, avoir de l'aversion pour. **to ~** doing ne pas aimer faire; **I** don't **~** it cela ne me déplait pas, je ne le déteste pas; **I ~** her je la trouve antipathique or désagréable, elle ne me plaît pas, je ne l'aime pas; **I ~ this intensely** j'ai cela en horreur.

2 *n* aversion *f*, antipathie *f*. **his ~ of sb/sth** l'aversion qu'il ressent or l'antipathie qu'il éprouve pour qn/qch; **one's likes and ~s** ce que l'on aime et ce que l'on n'aime pas; **to take a ~ to sb/sth** prendre qn qch en grippe.

dislocate ['dɪsləʊkeɪt] *vt* **(a)** *limb etc [person]* se disloquer, se démettre, se luxer; *[fall, accident]* disloquer, démettre, luxer. **(b)** *(fig) traffic, business* désorganiser; *plans, timetable* bouleverser.

dislocation [ˌdɪsləʊ'keɪʃən] *n* (Vdislocate) dislocation *f*, luxation f, déboîtement m; bouleversement *m*.

dislodge [dɪs'lɒdʒ] *vt stone* déplacer, faire bouger; *cap, screw, nut* débloquer; *enemy* déloger; *person* faire bouger *(from* de).

disloyal ['dɪs'lɔɪəl] *adj person, behaviour* déloyal, infidèle *(to* à, envers).

disloyalty ['dɪs'lɔɪəltɪ] *n* déloyauté *f*, infidélité *f*.

dismal ['dɪzməl] *adj prospects, person, mood* lugubre, sombre, *morne; weather* maussade, morne. **the ~ science** la science funeste.

dismally ['dɪzməlɪ] *adv* lugubrement, d'un air sombre *or* maussade. **to fail** -échouer lamentablement.

dismantle [dɪs'mæntl] *ut machine, furniture* démonter; *company, department* démanteler *(also Mil)*.

dismantling [dɪs'mæntəlɪŋ] *n [company, department]* démantèlement m.

dismast [dɪs'mɑ:st] *vt* démâter.

dismay [dɪs'meɪ] **1** *n* consternation *f*, désarroi *m*. **to my great ~** à ma grande consternation; **in ~** d'un air consterné. 2 *vt* consterner.

dismember [dɪs'membəʳ] *vt* démembrer *(also fig)*.

dismemberment [dɪs'membəmənt] *n* démembrement m.

dismiss [dɪs'mɪs] *vt* **(a)** *employee* renvoyer, congédier, licencier; *official, officer* destituer, casser; *class, visitors* laisser partir, congédier; *assembly* dissoudre; *troops* faire rompre les rangs à. *(Mil)* **to be ~ed (from) the service** être renvoyé de l'armée or rayé des cadres; *(Mil)* **~!** rompez (les rangs)!; *(Scol)* **class ~!** partez!

(b) *subject of conversation écarter,* abandonner; *thought, possibility écarter; request* rejeter; *suggestion* écarter, exclure.

(c) *(gen) sb's appeal, claim* rejeter; *(Jur) accused* relaxer; jury congédier. *(Jur)* **to ~ sb's appeal** débouter qn de son appel; **to ~** a case rendre une **fin** de non-recevoir; **to ~** a **charge** rendre un (arrêt de or une ordonnance de) non-lieu.

dismissal [dɪs'mɪsəl] *n* (Vdismiss) (a) licenciement *m*, renvoi *m*, congédiement m; destitution *f*; départ *m*; dissolution *f*. **he made a gesture of ~ d'un geste il** les (or nous *etc*) a congédiés.

(b) rejet *m*, abandon *m*, exclusion *f*.

(c) *(Jur)* relaxe *f*; rejet *m*; *[jury]* congédiement *m*. **~ of case fin** *f* de non-recevoir; **~ of charge** non-lieu *m*.

dismount [dɪs'maʊnt] 1 *vi* descendre *(from* de), mettre pied à terre. 2 *vt* rider démonter, désarçonner; *troops, gun, machine* démonter *(from* de).

disobedience [ˌdɪsə'bi:dɪəns] *n (U)* désobéissance *f*, insoumission *f (to* à). an **act of ~** une désobéissance.

disobedient [ˌdɪsə'bi:dɪənt] *adj child* désobéissant *(to* à); *soldier* indiscipliné, insubordonné. **he has been ~** il a été désobéissant, il a désobéi.

disobey ['dɪsə'beɪ] *ut parents, officer* désobéir à, s'opposer à; *law* enfreindre, violer.

disobliging ['dɪsə'blaɪdʒɪŋ] *adj* désobligeant, peu agréable.

disorder [dɪs'ɔ:dəʳ] **1** *n* (a) *(U) [room, plans etc]* désordre m,

confusion *f*. **to throw sth into ~ semer or jeter le** désordre dans qch; **in ~** en désordre; *(Mil)* **to retreat in ~** être en déroute *or* en débâcle.

(b) *(Pol etc: rioting)* désordres *mpl*, émeute *f*.

(c) (Med) troubles *mpl*. **kidney/stomach/mental ~** troubles rénaux/gastriques/psychiques; **speech ~** difficulté *f* de langage.

2 *vt room* mettre en désordre; *(Med)* troubler,, déranger.

disordered [dɪs'ɔ:dəd] *adj room* en désordre; *imagination, existence* désordonné; *(Med) stomach* dérangé, malade; *mind* malade, déséquilibré.

disorderly [dɪs'ɔ:dəlɪ] *adj room etc* en désordre; *flight, mind* désordonné; *behaviour, life* désordonné, déréglé; *crowd, meeting* désordonné, tumultueux. **~ house** *(brothel)* maison *f* de débauche; *(gambling den)* maison de jeu, tripot *m*; *(Jur)* **~ conduct** conduite *f* contraire aux bonnes mœurs; Vdrunk.

disorganization [dɪs,ɔ:gənaɪ'zeɪʃən] **n** désorganisation *f*.

disorganize [dɪs'ɔ:gənaɪz] *vt* désorganiser, déranger. **she's very ~d* elle est très** désorganisée or brouillonne.

disorientate [dɪs'ɔ:rɪənteɪt] *vt* désorienter.

disown [dɪs'əʊn] *vt child, country, opinion, document* désavouer, *renier; debt, signature nier, renier*.

disparage [dɪs'pærɪdʒ] *vt* dénigrer, décrier, déprécier.

disparagement [dɪs'pærɪdʒmənt] n dénigrement *m*, dépréciation *f*.

disparaging [dɪs'pærɪdʒɪŋ] *adj* peu flatteur, désobligeant, (plutôt) méprisant (*to* pour). **to be ~ about** faire des remarques désobligeantes or peu flatteuses sur.

disparagingly [dɪs'pærɪdʒɪŋlɪ] *adv look, speak* de façon désobligeante or peu flatteuse.

disparate ['dɪspərɪt] *adj* disparate.

disparity [dɪs'pærɪtɪ] n disparité *f*, inégalité *f*, écart *m*.

dispassionate [dɪs'pæʃənɪtl] *adj (unemotional)* **calme.** froid: *(unbiased)* impartial, objectif.

dispassionately [dɪs'pæʃənɪtlɪ] *adv (unemotionally)* s a n s émotion, avec calme; *(unbiasedly)* impartialement, sans parti pris.

dispatch [dɪs'pætʃ] **1** *vt* **(a)** *(send) letter, goods* **expédier**; envoyer; *messenger* dépêcher; *(Mil) troops* envoyer, faire **partir**; *convoy mettre en* route; *(fig) food, drink* expédier.

(b) *(finish off) job* **expédier**, en **finir** avec; *(kill) person, animal* tuer, abattre.

2 n (a) *[letter, messenger, telegram etc]* envoi *m*, expédition *f*. **date of ~** datef d'expédition; **office of ~** bureau *m* d'origine.

(b) *(official report: also Mil)* dépêche *f*; *(Press)* dépêche (de presse). (Mil) **mentioned or cited in ~es** cité à l'ordre du jour.

(c) *(promptness)* promptitude *f*.

3 *cpd*: *(Brit Parl)* **dispatch box** = tribune *f (d'où parlent les membres du gouvernement)*; *(case) valise* officielle (à *documents)*; **dispatch** case serviette *f*, porte-documents *m inv*; *(Comm)* **dispatch documents** documents *mpl* d'expédition; **dispatch rider** *estafette f*.

dispatcher [dɪs'pætʃər] **n** expéditeur m, -trice *f*.

dispel [dɪs'pel] *vt* dissiper, chasser.

dispensable [dɪs'pensəbl] *adj* dont on peut se passer; *(Rel)* dispensable.

dispensary [dɪs'pensərɪ] *n (Brit)* (in *hospital*) pharmacie *f*; (in *chemist's*) officine *f*; *(clinic)* dispensaire m.

dispensation [,dɪspen'seɪʃən] n (a) *(handing out) [food]* distribution *f*; *[justice, charity]* exercice *m*, pratique *f*. **(b)** *(exemption)* (*gen, Jur, Rel*) dispense *f* (*from* de); *(Univ, Scol: from exam etc)* dispense *f*, dérogation *f*.

dispense [dɪs'pens] *vt* (a) *food* distribuer; *charity* pratiquer; *justice, sacrament* administrer: *hospitality* accorder. offrir. **to ~ alms** faire l'aumône *(to sb à* qn).

(b) *(Pharm) medicine, prescription* préparer. **dispensing chemist** (*person*) pharmacien(ne) *m(f)*; *(shop)* pharmacie *f*.

(c) *(also Rel: exempt)* dispenser, exempter *(sb from sth|from doing* qn de **qch**/de faire).

***dispense with** *vt fus (do without) se passer* de; *(make unnecessary)* rendre superflu.

dispenser [dɪs'pensər] *n (Brit)* (*person*) pharmacien(ne) *m(f)*; *(device)* distributeur m.

dispersal [dɪs'pɜ:səl] n dispersion *f*.

dispersant [dɪs'pɜ:sənt] n *(Chem)* dispersant m.

disperse [dɪs'pɜ:s] **1** *vt crowd, mist* disperser; *sorrow* dissiper, chasser; *paper, seeds* disperser, éparpiller; *knowledge disséminer*, répandre, propager; *(Chem, Opt)* décomposer.

2 *vi* se disperser; se dissiper; se disséminer, se propager; se décomposer.

dispersion [dɪs'pɜ: ʃən] **n** *(also Phys)* dispersion *f*. *(Hist)* **the D~** la dispersion d-es **Juifs**.

dispirit [dɪs'pɪrɪt] *vt* décourager, déprimer, abattre.

dispirited [dɪs'pɪrɪtɪd] *adj* découragé, déprimé, abattu.

dispiritedly [dɪs'pɪrɪtɪdlɪ] *adv* d'un **air** or d'un ton découragé, avec découragement.

displace [dɪs'pleɪs] *vt* (a) *(move out of place) refugees* déplacer; *furniture* déplacer, changer de place. **~d person** personne déplacée.

(b) *(deprive of office) officer* destituer; *official* déplacer: *(replace)* supplanter, remplacer.

(c) *(Naut, Phys) water* déplacer.

displacement [dɪs'pleɪsmənt] **1 n** *(V* **displace)** déplacement *m*; destitution *f*; remplacement *m* (*by* par); *(Geol)* faille *f*.

2 *cpd*: **displacement activity** *(Zool)* activité *f* de substitution; *(Psych)* déplacement *m*; *(Naut)* **displacement tonnage** déplacement m.

display [dɪs'pleɪ] 1 *ut (a) (show) object* montrer; *(pej: ostentatiously)* exhiber *(pej)*. **he ~ed his medals proudly il** arborait fièrement ses médailles: **she ~ed the letter she had received from the President** elle a montré *or* brandi la lettre qu'elle avait reçue du président: **she bought a cabinet to ~ her china collection in** elle a acheté une vitrine pour y exposer sa collection de porcelaines.

(b) (*set ouf visibly*) exposer: *goods for sale* exposer, mettre à l'étalage; *items in exhibition* exposer; *notice, results, poster* afficher.

(c) (*give evidence of*) *courage, interest, ignorance* faire preuve de; *(pej)* faire parade de, exhiber.

(d) *(Comput) visualiser; [electronic device, watch etc]* afficher.

(e) *[peacock]* étaler.

2 *vi* (*Zool*) parader.

3 *n* (a) *(U) [one's* possessions, *medals etc]* exposition *f*, déploiement *m; (pej: ostentatious)* étalage *m*; *[goods for sale]* étalage, exposition; *[items in exhibition]* exposition; *[notices, results, posters]* affichage *m*; [courage, *interest etc]* manifestation *f*, on ~ exposé: *(Mil)* a **~ of force** démonstration *f* or déploiement de force; *(pej)* **to make a great ~ of learning** faire parade de son érudition; a **fine ~ of paintings/china** *etc* une belle exposition de tableaux/de porcelaines *etc*; *(in shop window)* **the ~ of fruit** *etc* l'étalage de fruits *etc*, les fruits *etc* exposés.

(b) *(event, ceremony)* **~ of gymnastics/dancing** *etc* exhibition *f* de gymnastique de danse *etc*; **military ~** parade *f* militaire; Vair.

(c) (*Comput*) *(device)* écran *m* de visualisation. visuel *m: (visual information)* affichage *m*.

(d) *(Zool)* parade *f*.

4 *cpd* (*Comm*) *goods* d'étalage. (*Press*) **display advertising** placards *mpl* (publicitaires); **display cabinet, display case** vitrine *f (meuble)*; **display panel** écran *m* d'affichage; (*Comput*) display unit écran *m* de visualisation; **display window étalage** *m*, **vitrine** *f (de magasin)*.

displease [dɪs'pli:z] *vt* déplaire à, mécontenter, contrarier. **~d at or with** mécontent de.

displeasing [dɪs'pli:zɪŋ] *adj* désagréable (*to* à), déplaisant (*to* pour). **to be ~ to sb** déplaire à qn.

displeasure [dɪs'pleʒər] *n* mécontentement *m*, déplaisir *m*. **to incur** sb's ~ provoquer le mécontentement de qn; **to my** great ~ à mon grand mécontentement or déplaisir.

disport [dɪs'pɔ:t] ut: **to ~ o.s.** s'amuser, s'ébattre, folâtrer.

disposable [dɪs'pəʊzəbl] **1** *adj* (a) *(not reusable)* à jeter, à usage unique. **~ nappy** couche *f* à jeter, **couche-culotte** *f*; (Comm) **~ wrapping** emballage perdu. **(b)** *(available) objects, money* disponible. *(Fin)* **~ income** revenu *m* net (d'impôts et de retenues).

2 *npl*: **~s** *(containers)* emballage perdu *or* à jeter; *(bottles) verre* perdu; *(nappies)* couches *fpl* à jeter, couches-culottes *fpl*.

disposal [dɪs'pəʊzəl] **1** *n (a) [rubbish] (collection)* enlèvement *m*; *(destruction)* destruction *f*; *[goods for sale]* vente *f*; *[bomb]* désamorçage m; *(Jur) [property]* disposition *f*, cession *f*; *[problem, question]* résolution *f*; *[matters under discussion, current business]* expédition *f*, exécution *f*; Vbomb. **refuse²**.

(b) *(arrangement) [ornaments, furniture]* disposition *f*, arrangement *m*; *[troops]* disposition; *(control) [resources, funds, personnel]* disposition *f*. **the means at one's ~** les moyens à sa disposition or dont on dispose: **to** put **o.s./be at sb's ~** se mettre/être à la disposition de qn.

2 *cpd*: **(waste) disposal unit** broyeur *m* (d'ordures).

dispose [dɪs'pəʊz] *vt* (a) (arrange) *papers, ornaments* disposer, *arranger; troops* disposer; *forces* déployer. (Prou) **man proposes, God ~s** l'homme propose, Dieu dispose (Prou).

(b) disposer, porter (*sb to do* qn **à** faire). **this does not ~ me to** like him ceci ne me rend pas bien disposé à son égard.

***dispose of** *vt fus (a)* (*get rid of*) *sth no longer wanted or used se* débarrasser de, *se* défaire de, *(by selling)* vendre; *workers, staff* congédier, renvoyer, larguer*; *rubbish [householder etc]* jeter, se débarrasser de; *[refuse collection services] (remove)* enlever. *(destroy)* se débarrasser de, détruire; *[shop] stock écouler,* vendre; (*give away*) *one's property, money* disposer de (*to sb à* qn); *(fig; kill)* liquider*; *(Jur) property* aliéner.

(b) *(deal with) bomb* désamorcer; *question, problem* résoudre, expédier; *business* expédier; *one's opponent, opposing team régler* son compte **à**; *meal* liquider*, expédier. *(Jur)* **to dispose of a case** trancher une affaire, statuer.

(c) *(control) time, money* disposer de, avoir à sa disposition; *(settle) sb's fate* décider de.

disposed [dɪs'pəʊzd] *adj* disposé, enclin (*to do* **à** faire). **well/ill-~ towards sb** bien, mal disposé or intentionné envers qn or à l'égard de on.

disposer [dɪs'pəʊzər] *n (also* **waste ~)** broyeur *m* (d'ordures).

disposition [,dɪspə'zɪʃən] *n (a) (temperament)* naturel *m*, caractère *m*, tempérament *m*. **(b)** *(readiness)* inclination *f* (*to do à* faire).

(c) *(arrangement) [ornaments etc]* disposition *f*, arrangement *m*; *[troops]* disposition.

dispossess ['dɪspə'zes] *vt* déposséder, priver (*of* de); *(Jur)* exproprier.

dispossession [,dɪspə'zeʃən] *n* dépossession *f*; *(Jur)* expropriation *f*.

disproportion [,dɪsprə'pɔ:ʃən] *n* disproportion *f*.

disproportionate [,dɪsprə'pɔ:ʃnɪt] *adj* disproportionné (*to à, avec*).

disproportionately [,dɪsprə'pɔ:ʃnɪtlɪ] *adv react etc d'une* façon disproportionnée.- **large** *etc* d'une grandeur *etc* disproportionnée.

disprove [dɪs'pru:v] *vt* établir or démontrer la fausseté de, réfuter.

disputable [dɪs'pju:təbl] *adj* discutable, contestable, douteux.

disputably [dɪs'pju:təblɪ] *adv* de manière contestable.

disputant [dɪs'pju:tənt] *n (US Jur)* **the ~s** les parties *fpl* en litige.

disputation [,dɪspju:'teɪʃən] *n (argument)* débat *m*, controverse *f*, discussion *f*; (++; *formal debate*) dispute++ *f*.

disputatious [ˌdɪspjuːˈteɪʃəs] *adj* raisonneur.

dispute [dɪsˈpjuːt] **1** *n* **(a)** *(U)* discussion *f*, **beyond ~** *(adj)* **incontestable**; *(adv)* incontestablement; **without ~ sans** contredit; **there is some ~ about why he did it/what he's earning** on n'est pas d'accord sur ses motifs/le montant de son salaire; **there is some ~ about which horse won** il y a contestation sur le gagnant; **in** or **under ~** *matter* en discussion; *territory, facts, figures* contesté; *(Jur)* en **litige; statement open to ~** affirmation sujette à contradiction, affirmation contestable; **it is open to ~ whether he knew** on peut se demander s'il savait.

(b) *(quarrel)* dispute *f*; *(argument)* discussion *f*, débat m; *(Jur)* litige *m*; *(Ind, Pol)* conflit **m. to have a ~ with sb about sth** se disputer avec qn **à** propos **de** qch; *(Ind)* **industrial ~** conflit social; **the miners'/postal workers' ~** le conflit des mineurs/des employés des postes; **the transport/Post Office ~** le conflit dans les transports/dans les **services postaux; the United Shipping Company ~** le conflit chez United Shipping; **wages ~** conflit salarial or sur les salaires.

2 *ut (a)* (*cast doubt* on) *statement, claim* contester. mettre en doute: *(Jur) will* attaquer, contester. **I do not ~ the fact that je** ne conteste pas (le fait) que + *subj*.

(b) *(debate) question, subject* discuter, débattre.

(c) *(try to win) victory, possession* disputer *(with sb à* qn).

disputed [dɪsˈpjuːtɪd] *adj decision* contesté, endiscussion; *territory, fact* contesté; *(Jur)* en litige.

disqualification [dɪsˌkwɒlɪfɪˈkeɪʃən] n disqualification *f (also* Sport), exclusion *f (from* de); *(Jur)* incapacité *f*. **his ~ (from driving)** le retrait de son permis (de conduire).

disqualify [dɪsˈkwɒlɪfaɪ] *vt* (a) *(debar)* rendre inapte *(from sth à* qch, *from doing* à faire); *(Jur)* rendre inhabile *(from sth à* qch, *from doing* à faire); *(Sport)* disqualifier. *(Jur)* **to ~ sb from driving** retirer à qn son *or* le permis de conduire; *(Jur)* **hewas disqualified for speeding** on lui a retiré son permis pour excès de vitesse; *(Jur)* **he was accused of driving while disqualified il a** été **accusé** d'avoir conduit alors qu'on lui avait retiré son permis.

(b) *(incapacitate)* rendre incapable, mettre hors d'état *(from* doing de faire).

disquiet [dɪsˈkwaɪət] **1** *vt* inquiéter, troubler, tourmenter. **to be ~ed about** s'inquiéter de. 2 *n (U)* inquiétudef, trouble *m*; *(uni-est)* agitation *f*.

disquieting [dɪsˈkwaɪətɪŋ] *adj* inquiétant, alarmant, troublant.

disquietude [dɪsˈkwaɪɪtjuːd] *n (U)* inquiétude *f*, trouble m.

disquisition [ˌdɪskwɪˈzɪʃən] *n (treatise)* traité m, dissertation *f*, étude *f (on sur); (discourse) communication f (on sur); (investigation)* étude approfondie (on de).

disregard [ˈdɪsrɪˈgɑːd] **1** *vt fact, difficulty, remark* ne tenir aucun compte de, ne pas s'occuper de; danger mépriser, ne pas faire attention **à**; *feelings négliger,* faire *peu* de *cas* de; *authority, rules, duty* méconnaître, passer outre à.

2 *n [difficulty, comments, feelings]* indifférence *f (for à); [danger]* mépris *m (for* de); *[money]* mépris, dédain *m (for* de); *[safety]* négligence *f (for* en ce qui concerne); *[rule, law]* désobéissance *f (for* à), non-observation *f (for* de).

disrepair [ˈdɪsrɪˈpeəʳ] *n (U)* mauvais état, délabrement *m*, dégradationf. *in a* **state of ~** *building* délabré; *road* en mauvais état; **to fall into ~** *[building]* tomber en ruines, se délabrer; *[road]* se dégrader.

disreputable [dɪsˈrepjʊtəbl] *adj person* de mauvaise réputation, louche, peu recommandable; *behaviour* honteux, déshonorant; *clothes* minable', miteux: *area* louche, mal famé. a **~ crowd une** bande **d'individus louches** or peu reluisants.

disreputably [dɪsˈrepjʊtəblɪ] *adv behave* d'une manière honteuse or peu honorable; *dress* minablement*.

disrepute [ˈdɪsrɪˈpjuːt] *n* discrédit *m*, déconsidération *f*, déshonneur *m*. **to bring into ~** faire tomber dansdiscrédit; **to fall into ~** tomber en discrédit.

disrespect [ˈdɪsrɪsˈpekt] *n* manque *m* d'égards or de respect, irrespect *m*, irrévérence *f*. to **show ~ to** manquer de respect envers.

disrespectful [ˌdɪsrɪsˈpektfʊl] *adj* irrespectueux, irrévérencieux *(towards, to* envers). **to be ~ to** manquer de respect envers, se montrer irrespectueux envers.

disrobe [ˈdɪsˈrəʊb] **1** *vi* se dévêtir, enlever ses vêtements: *(undress)* se déshabiller. 2 *vt* enlever les vêtements (de cérémonie)'& dévêtir: déshabiller.

disrupt [dɪsˈrʌpt] *vt peace,* relations, *train* service perturber; *conversation* interrompre; *plans* déranger, *(stronger)* mettre or semer *la* confusion dans; *communications* couper, interrompre.

disruption [dɪsˈrʌpʃən] *n (V* **disrupt)** perturbation *f*; interruption *f*, dérangement *m*.

disruptive [dɪsˈrʌptɪv] *adj element, factor* perturbateur *(f-trice); (Elec)* disruptif.

dissatisfaction [ˈdɪsˌsætɪsˈfækʃən] *n* mécontentement *m*, insatisfaction *f*. **growing/widespread ~** mécontentement croissant, général *(at, with* devant, provoqué par).

dissatisfied [ˈdɪsˈsætɪsfaɪd] *adj* mécontent, *peu* satisfait *(with* de).

dissect [dɪˈsekt] *vt animal, plant, truth* disséquer; *book, article* éplucher.

dissected [dɪˈsektɪd] *adj* (Bot) découpé.

dissection [dɪˈsekʃən] n *(Anat, Bot, fig)* dissection *f*.

dissemble [dɪˈsembl] **1** *vt (conceal)* dissimuler; *(feign)* feindre, simuler. 2 *vi* (in *speech*) dissimuler or déguiser or masquer sa pensée; *(in behaviour)* agir avec dissimula&.

disseminate [dɪˈsemɪneɪt] *vt* disséminer, semer. *(Med)* **~d sclerosis** sclérose *f* en plaques.

dissemination [dɪˌsemɪˈneɪʃən] *n [seeds]* dissémination *f*; *[ideas]* dissémination, propagation *f*.

dissension [dɪˈsenʃən] *n* dissension *f*, discorde *f*.

dissent [dɪˈsent] **1** vi différer (d'opinion or de sentiment) *(from sb* de *qn); (Rel)* être en dissidence, être dissident. (US *Jur)* **~ing opinion** *avis m* minoritairede *l'un* des juges *(divergeant sur des questions de fond).* 2 n dissentiment *m*, différence *f* d'opinion; *(Rel)* dissidence *f*.

dissenter [dɪˈsentəʳ] *n (esp Rel)* dissident(e) *m(f)*.

dissentient [dɪˈsenʃɪənt] 1 *adj* dissident, opposé. 2 *n* dissident(e) *m(f)*, opposant(e) *m(f)*.

dissertation [ˌdɪsəˈteɪʃən] *n (a) (written)* mémoire *m* (on sur); *(spoken) exposé m (on sur).* **(b)** *(Univ) (Brit)* mémoire *m*; (US) thèse *f* (de doctorat).

disservice [ˈdɪsˈsɜːvɪs] *n* mauvais *service.* **to do sb a ~** *[person]* ne pas rendre service à qn, rendre un mauvais service à qn; *[appearance etc]* constituer un handicap pour qn.

dissidence [ˈdɪsɪdəns] *n* dissidence *f (also Pol),* désaccord *m*, divergence *f* d'opinion.

dissident [ˈdɪsɪdənt] *adj, n* dissident(e) m(j).

dissimilar [dɪˈsɪmɪləʳ] *adj* dissemblable *(to* à), différent *(to* de),

dissimilarity [ˌdɪsɪmɪˈlærɪtɪ] *n* différence *f*, dissemblance *f (between* entre)

dissimulate [dɪˈsɪmjʊleɪt] *vti* dissimuler.

dissimulation [dɪˌsɪmjʊˈleɪʃən] n dissimulation *f*.

dissipate [ˈdɪsɪpeɪt] **1** *vt fog, clouds, fears, suspicions* dissiper; *hopes* anéantir; *energy, efforts* disperser, gaspiller; *fortune* dissiper, dilapider. 2 *vi se* dissiper.

dissipated [ˈdɪsɪpeɪtɪd] *adj life, behaviour* déréglé, de dissipation; *person* débauché. **to lead or live a ~ life** mener une vie déréglée or une vie de bâton de chaise.

dissipation [ˌdɪsɪˈpeɪʃən] *n [clouds, fears]* dissipation *f*; *[energy,* efforts] gaspillage *m*; *[fortune]* dilapidation *f*; *(debauchery)* dissipation, débauche *f*.

dissociate [dɪˈsəʊʃɪeɪt] *vt* dissocier, séparer *(from* de); *(Chem)* dissocier. **to ~ o.s. from** se dissocier de, se désolidariser de.

dissociation [dɪˌsəʊsɪˈeɪʃən] *n (all senses)* dissociation *f*.

dissoluble [dɪˈsɒljʊbl] *adj* soluble.

dissolute [ˈdɪsəluːt] *adj person* débauché, dissolu *(liter); way of life* dissolu, déréglé, de débauche.

dissolution [ˌdɪsəˈluːʃən] *n (all senses)* dissolution *f*.

dissolvable [dɪˈzɒlvəbl] *adj* soluble (in dans).

dissolve [dɪˈzɒlv] 1 *vt* (a) *[water etc] substance* dissoudre *(in* dans); *[person] chemical etc* faire dissoudre (in dans); *(Culin) sugar etc* faire fondre (in dans).

(b) *alliance, marriage, assembly* dissoudre.

2 vi (a) *(Chem)* se dissoudre; *(Culin)* fondre.

(b) *(fig) [hopes, fears]* disparaître, s'évanouir; *(Jur, Pol) se* dissoudre. *(fig)* **to ~ into thin air** s'en aller *or* partir en fumée; *(fig)* **to ~** into **tears** fondre en larmes.

(c) *(Cine)* se fondre.

3 n *(Cine, TV)* fondu *m* (enchainé). **~ in/out** ouverture *f*/ fermeture *f* en fondu.

dissolvent [dɪˈzɒlvənt] **1** *adj* dissolvant, dissolutif. 2 *n* dissolvant *m*, solvant m.

dissonance [ˈdɪsənəns] n dissonance!, discordance *f*.

dissonant [ˈdɪsənənt] *adj* dissonant, discordant.

dissuade [dɪˈsweɪd] *vt* dissuader *(sbfrom doing* qn de faire), détourner *(sb from sth qn* de qch). **to** try **to ~ sb from doing** déconseiller à qn de faire.

dissuasion [dɪˈsweɪʒən] *n* dissuasion *f*.

dissuasive [dɪˈsweɪsɪv] *adj* (gen) dissuasif; *voice, person* qui cherche à dissuader; *powers* de dissuasion.

distaff [ˈdɪstɑːf] *n* quenouille *f*. *(fig)* **on the ~ side** du côté maternel or des femmes.

distance [ˈdɪstəns] 1 *n (a) (in space)* distance *f (between entre).* **the ~ between the boys/the houses/the towns** la distance qui sépare les garçons/les maisons/les villes; the **~ between the eyes/rails/posts** *etc* l'écartement *m* des yeux/des rails/des poteaux *etc*; at a **~** assez loin, à quelque distance; at a **~ of 2 metres à une** distance de 2 mètres; what **~** is **it from London? c'est à** quelle distancedeorc'est à combien de Londres?; **what ~ is it from here** to **London?** nous sommes or on est à combien de Londres?; it's a **good ~** c'est assez loin; **in the ~** au loin, dans le lointain: **from a ~** de loin; **seen from a ~** vu de loin; **it's within walking/cycling ~** on peut y aller à pied/en vélo; a **short ~ away** à une faible distance; **within hailing ~** à portée de voix; **it's no ~*** c'est à deux pas, c'est tout près; **to cover the ~ in 2 hours** franchir *or* parcourir la distance en 2 heures: **to go part of the ~ alone** faire une partie du trajet seul; **at an equal ~ from each other** à égale distance l'un de l'autre; *V* **long', middle** *etc.*

(b) (in *time*) distance *f*, intervalle *m*, écart m. at a **~ of 400 years** à 400 ans d'écart; **at this ~ in time** après un tel intervalle de temps. après tant d'années.

(c) *(in rank etc)* distance *f*. **to keep sb at** a **~** tenir qn à distance or à l'écart; **to keep one's ~** garder ses distances.

2 *vt (Sport etc)* distancer. *(fig)* **to ~ o.s. fromsth** sedistancierde qch.

3 *cpd: (Sport)* **(long-)distance** race épreuve *f* de fond; *(Educ)* **distance teaching** enseignement *m* à distance.

distancing [ˈdɪstənsɪŋ] *n* distanciation *f*.

distant [ˈdɪstənt] *adj* (a) *country, town* lointain, éloigné. **we had a ~ view of the church** nous avons vu l'église de loin; **the school is 2 km ~ from the church** l'école est à (une distance de) 2 km de l'église; *(US Mil)* **~ early warning line** DEW *f (système de radars).*

(b) *(in time, age)* éloigné, reculé: *recollection* lointain **in the ~ future/past** dans un avenir/un passé lointain.

(c) *(fig) cousin, relationship* éloigné; *likeness* vague, lointain

(d) *(reserved) person, manner* distant, froid

distantly ['dɪstəntlɪ] *adv* **(a)** *resemble* vaguement, un peu. ~ **related** d'une parenté éloignée. **(b)** *(haughtily) smile, say* froide. ment, avec hauteur, d'une manière distante.

distaste ['dɪs'teɪst] *n* dégoût *m*, répugnance *f (for* pour).

distasteful [dɪs'teɪstfʊl] *adj* déplaisant, désagréable. **to be ~ to** déplaire à, être désagréable à.

distemper[1] [dɪs'tempəʳ] **1** *n (point)* détrempe *f*, badigeon *m*. 2 *vt* peindre en détrempe or à la détrempe, badigeonner.

distemper[2] [dɪs'tempəʳ] n *(Vet)* maladie *f* des jeunes chiens or de Carré.

distend [dɪs'tend] **1** *vt* distendre. *(Med)* **~ed stomach** *ventre* dilaté. 2 *vi* se distendre, se ballonner.

distension [dɪs'tenʃən] n distension *f*, dilatation *f*.

distich ['dɪstɪk] *n* distique m.

distil, (US) distill [dɪs'tɪl] **1** *vt* **(a)** *alcohol, knowledge* distiller. *(Aut etc)* **~led water** eau déminéralisée. **(b)** *(drip slowly)* laisser *couler goutte* à **goutte. 2** *vi* **se** distiller; **couler goutte à goutte.**

distillation [ˌdɪstɪ'leɪʃən] *n (Chem etc, fig)* distillation *f*.

distiller [dɪs'tɪləʳ] n distillateur m.

distillery [dɪs'tɪlərɪ] *n* distillerie *f*.

distinct [dɪs'tɪŋkt] *adj* **(a)** *(clear) landmark, voice, memory* distinct, clair, net; *promise, offer* précis, formel; *preference, likeness* marqué, net; *increase, progress* sensible, net *(before n)*.

(b) *(different)* distinct, différent, séparé *(from* de). **es ~ from** par opposition à.

distinction [dɪs'tɪŋkʃən] *n (a) (difference)* distinction *f*, différence *f*; *(act of keeping apart) distinction (of ... from* de ... et de, *between* entre). **to make a ~ between two things** faire la or une distinction entre deux choses.

(b) *(U) (pre-eminence)* distinctionf, mérite *m*; *(refinement)* distinction. **to win ~** se distinguer, acquérir une or de la réputation; **a pianist of ~** un pianiste réputé or de marque; **she has great ~ elle est d'une** grande distinction.

(c) *(Univ etc)* **he got a ~ in French il a été reçu** *en* **français avec** mention très bien.

distinctive [dɪs'tɪŋktɪv] *adj* **distinctif,** caractéristique; *(Phon)* distinctif; *(Semantics)* pertinent. **to be ~ of sth** caractériser qch,

distinctly [dɪs'tɪŋktlɪ] *adv* (a) *(clearly etc) speak, hear, see* distinctement, clairement; *promise sans* équivoque; *stipulate* expressément, formellement. **he was told ~ that on** lui a bien précisé que, on lui a stipulé formellement que.

(b) *(very) cold, frightening etc* vraiment. **~ better** incontestablement or sensiblement mieux

distinguish [dɪs'tɪŋgwɪʃ] **1** *vt* **(a)** *(discern) landmark distinguer,* apercevoir; *change* discerner, percevoir.

(b) *object, series, person (make different) distinguer (from* de); *(characterize)* caractériser. **to ~ o.s.** se distinguer *(as* en tant que); *(iro)* **you've really ~ed yourself! tu t'es** vraiment distingué! *(iro); V also* **distinguished. distinguishing.**

2 *vi*: **to ~ between A and B** distinguer or faire la distinction entre A et B, distinguer A de B.

distinguishable [dɪs'tɪŋgwɪʃəbl] *adj* (a) *(which can be differentiated) problems, people* qui peut être distingué, qu'on peut distinguer *(from* de). **easily ~ from each other** faciles à distinguer l'un de l'autre.

(b) *(discernible) landmark,* change visible, perceptible.

distinguished [dɪs'tɪŋgwɪʃt] *adj* *(refined etc) distingué,* qui a de la *distinction; (eminent) pianist, scholar* distingué. **~ for his bravery** remarquable par or remarqué pour son courage; (US *Univ*) **~ service professor** professeur *m* à titre personnel.

distinguishing [dɪs'tɪŋgwɪʃɪŋ] *adj* distinctif, caractéristique. **~ mark** caractéristique *f*; (on *passport*) signe particulier.

distort [dɪs'tɔ:t] ut *(physically)* déformer, altérer; *(fig) truth* défigurer, déformer; *text* déformer; *judgment* fausser; *words, facts* dénaturer, déformer.

distorted [dɪ'stɔ:tɪd] *adj (lit)* déformé. altéré; *(fig) report, impression* faux *(f* fausse). **he gave us a ~ed version of the events** il a dénaturé les événements en les racontant.

distortion [dɪs'tɔ:ʃən] *n (gen, Electronics, Med, Opt)* distorsion *f*; *[tree etc]* déformation *f*; *[features]* distorsion, altération *f*, décomposition *f*; *[shape, facts, text]* déformation, altération. **by ~ of the facts** en déna turant les faits.

distract [dɪs'trækt] *ut person (interrupt)* distraire; *(destroy sb's concentration)* empêcher de se concentrer. **the noise ~ed him from working** le bruit le distrayait de son travail; **the noise ~ed him** le bruit l'empêchait de se concentrer: **he's busy, you mustn't ~ him il est** occupé, **il** ne faut pas le déranger; **to ~ sb's attention** détourner or distraire l'attention de qn *(from sth* de qch).

distracted [dɪs'træktɪd] *adj* éperdu, fou *(f* folle), égaré; *look égaré,* affolé. **to drive sb ~** faire perdre la tête à qn, rendre qn fou; **~ with worry** *etc* fou d'anxiété *etc*; **she was quite ~ elle** était dans tous ses états.

distractedly [dɪs'træktɪdlɪ] *adv behave, run* comme un fou (or une folle), d'un air affolé; *love, weep* éperdument.

distracting [dɪs'træktɪŋ] *adj* gênant, qui empêche de se concentrer.

distraction [dɪs'trækʃən] *n (a) (U: lack of attention)* distraction *f*, inattention *f*.

(b) *(interruption: to work etc)* interruption *f*; *(entertainment)* divertissement *m*, distraction *f*.

(c) *(U: perplexity)* confusion *f*, trouble *m* d'esprit; *(madness)* affolement m. **to love to ~** aimer à la folie; **to drive sb to ~** [noise *etc]* rendre qn fou *(f* folle); [loue *etc]* faire perdre la tête à qn.

distrain [dɪs'treɪn] *vi (Jur)* **to ~ upon sb's goods** saisir les biens de qn, opérer la saisie des biens de qn.

distrainee [ˌdɪstreɪ'ni:] *n (Jur)* saisi m.

distrainor [dɪ'streɪnəʳ] *n (Jur)* saisissant m.

distraint [dɪs'treɪnt] *n (Jur)* saisie *f*, saisie-exécution *f (sur les meubles d'un débiteur).*

distraught [dɪs'trɔ:t] *adj* éperdu *(with, from* de), égaré, affolé.

distress [dɪs'tres] **1** *n* (a) *(physical)* douleur *f*; *(mental)* douleur, chagrin *m*, affliction *f*. **to be in great ~** *(physical)* souffrir beaucoup; *(mental)* être bouleversé, être (plongé) dans l'affliction; **to be in** great **~ over sth** être bouleversé or profondément affligé de qch; **to** cause **~ to** causer une grande peine or douleur à.

(b) *(great poverty)* détresse *f*, misère *f*. **in ~** dans la détresse.

(c) *(danger)* **péril** *m*, détresse *f*. **a ship in ~ un** navire en perdition; **a plane in ~** un avion en détresse; **comrades in ~** compagnons *mpl* **d'infortune.**

(d) *(Jur)* saisie *f*.

2 *ut* affliger, peiner.

3 *cpd*: **distress rocket, distress signal** signal *m* de détresse.

distressed [dɪs'trest] *adj* affligé, peiné *(by par,* de). **she was very ~ elle était** bouleversée; *(Brit)* **~ area** zone **sinistrée, in ~ circumstances** dans la détresse **or** la **misère; ~ gentlewomen** dames *fpl* de bonne famille dans le besoin.

distressing [dɪs'tresɪŋ] *adj* pénible, affligeant.

distributary [dɪs'trɪbjʊtərɪ] **1** *n (Geog)* défluent m. 2 *adj* de distribution.

distribute [dɪs'trɪbju:t] ut *leaflets, prizes,* typedistribuer; *dividends, load, weight* répartir: *money* distribuer, partager, répartir: *(Comm) goods* être concessionnaire de; *films* être distributeur **de. to ~ into categories** répartir en catégories.

distribution [dɪstrɪ'bju:ʃən] *n (V* **distribute)** distribution *f (also* Comm, *Ling*); répartition *f*. *(Econ)* **the ~ of wealth** la répartition or distribution des richesses.

distributional [ˌdɪstrɪ'bju:ʃənəl] *adj* (Comm) de distribution; *(Ling)* distributionnel.

distributive [dɪs'trɪbjʊtɪv] **1** *adj (Comm, Gram, Philos etc)* distributif. *(Econ)* **the ~ trades** le secteur de la distribution. 2 *n (Gram)* pronom or adjectif distributif.

distributor [dɪs'trɪbjʊtəʳ] *n* (a) (Comm) *[goods over* an *area]* concessionnaire *mf*, *[films]* distributeur m. **(b)** *(Tech: device)* distributeur *m*; *(Aut)* delco *m* ®, distributeur. *(Aut)* **~ cep** tête *f* de delco ®.

district ['dɪstrɪkt] **1** *n (of a country)* région *f*; *(in town)* quartier *m*; *(administrative area)* district *m*, *(in Paris etc)* arrondissement *m*; (US *Pol*) circonscription électorale (or administrative): *V* **electoral, postal.**

2 *cpd*: *(US Jur)* **district attorney** représentant *m* du ministère public, ≃ Procureur *m* de la République; *(Brit)* **district commissioner commissaire** *m*; *(Brit: Local Govt)* **district council** ≃ conseil général; *(US Jur)* **district court** cour fédérale (de grande instance); **~ heating** ≃ chauffage urbain; (Comm) **district manager directeur** régional; **district nurse** infirmière visiteuse.

distrust [dɪs'trʌst] **1** *ut* **se** méfier de, se défier de. 2 *n* méfiance *f*. **to feel some ~ of sb/sth** éprouver de la méfiance à l'égard de qn/qch.

distrustful [dɪs'trʌstfʊl] *adj* méfiant, qui se méfie *(of* de).

disturb [dɪs'tɜ:b] *ut (a) (inconvenience) person* déranger. **don't ~ yourself!** ne vous dérangez pas!; **sorry to ~ you** excusez-moi **de** *vous* **déranger;** *(on notice)* **'please do not ~' 'prière de** *ne* pas déranger'.

(b) *(alarm) person* troubler, inquiéter. **the news ~ed him greatly** la nouvelle l'a beaucoup troublé or **ébranlé.**

(c) *(interrupt) silence, balance* troubler, rompre; *sleep, rest* troubler.

(d) *(disarrange) waters, sediment* troubler, remuer; *air, atmosphere* perturber. **don't ~ those papers** ne **dérangez** pas ces papiers, laissez ces papiers comme ils sont.

disturbance [dɪs'tɜ:bəns] *n (a) (political, social)* troubles *mpl*, émeute *f*; (in *house, street*) **bruit** *m*, tapage *m*. **to** cause a ~ faire du bruit or du tapage; *(Jur)* **~ of the peace** tapage injurieux or nocturne.

(b) *(U) [routine, papers]* dérangement *m*; *[liquid]* agitation *f*; *[air, atmosphere]* perturbation *f*.

(c) *(U: alarm, uneasiness)* trouble *m* (d'esprit), perturbation *f* (de l'esprit).

disturbed [dɪs'tɜ:bd] *adj* (a) *person* agité, troublé; *(Psych)* perturbé, troublé. **to be greatly ~** être très troublé *(at, by par).* **(b)** *waters* troublé; *night, sleep* agité, troublé.

disturbing [dɪs'tɜ:bɪŋ] *adj (alarming)* inquiétant, troublant; *(distracting)* gênant, ennuyeux.

disunite ['dɪsju:'naɪt] *vt* désunir.

disunity [ˌdɪs'ju:nɪtɪ] *n* désunion *f*.

disuse ['dɪs'ju:s] *n* désuétude *f*. **to fall into ~** tomber en désuétude.

disused ['dɪs'ju:zd] *adj building* désaffecté, abandonné.

disyllabic [ˌdɪsɪ'læbɪk] *adj* dissyllabe, dissyllabique.

ditch [dɪtʃ] **1** *n (by roadside, between fields etc)* fossé *m*; *(for irrigation)* rigole *f*; *(around castle)* douve *f*. *(Aviat sl)* **the ~** la patouille‡, la baille *(sl)*; *V* **last**[1].

2 *vt* (a) (‡: *get* rid *of*) *person* plaquer:, laisser tomber*; car *etc* abandonner. **to ~ a plane** faire un amerrissage forcé.

(b) *(US) class* sécher'.

ditcher ['dɪtʃəʳ] *n* terrassier *m*.

ditching ['dɪtʃɪŋ] n (a) creusement *m* de fossés. **hedging and ~** entretien *m* des haies et fossés. **(b)** *(Aviat) amerrissage* forcé *(d'un avion).*

dither* ['dɪðəʳ] (*esp Brit*) 1 *n* panique *f*. **to** be **in a ~, to be all of a ~** être dans tous ses états, paniquer*.

2 *vi* hésiter, se tâter. **to ~ over a decision** se tâter pour prendre une décision; **stop ~ing and get on with it!** il n'y a pas à tortiller*, il faut que tu t'y mettes!

● **dither about*, dither around*** *vi* tourner en rond *(fig).*

ditto ['dɪtəʊ] 1 *adv* idem. **you made a mistake and Robert ~*** tu

t'es trompé et Robert **idem*** or aussi. 2 *cpd*: **ditto mark**, ditto **sign guillemets** *mpl* de répétition.

ditty ['dɪtɪ] *n* **chansonnette** *f*.

diuresis [ˌdaɪjʊ'ri:sɪs] n **diurèse** *f*.

diuretic [ˌdaɪjʊə'retɪk] *adj, n* diurétique (*m*).

diurnal [daɪ'ɜ:nl] 1 *adj* (*Astron, Bot*) *diurne*. 2 *n* (*Rel*) **diurnal** *m*.

diva ['di:və] *n* **diva** *f*, grande cantatrice.

divan [dɪ'væn] 1 *n* divan m. 2 *cpd*: **divan bed divan-bed** *m*.

dive [daɪv] 1 n (a) *[swimmer, goalkeeper]* plongeon *m*; *[submarine, deep-sea diver etc]* **plongée** *f*, *[aircraft]* piqué m. **to make a ~*** foncer (**tête** baissée).

(b) (‡ *pej: club, café etc*) bouge m.

2 *cpd*: **dive-bomb** bombarder en piqué; **dive bomber bombardier** *m* (*qui bombarde* **en piqué**); **dive bombing** bombardement m en piqué.

3 *vi* (a) *[swimmer etc]* plonger, faire un plongeon; *[submarine]* **plonger**, s'immerger; *[aircraft]* **piquer** du nez, plonger, descendre **en piqué. he ~d in head first** il a piqué une tête dans l'eau; **to ~ for pearls** pêcher des perles.

(b) to ~ in/out *etc* entrer/sortir *etc* tête baissée; **he ~d for the exit** il a foncé (tête baissée) vers la sortie: **he ~d into the crowd** il s'est engouffré dans la foule; **he ~d under the table** il s'est jeté sous la table; **to ~ for cover** se précipiter pour se mettre à l'abri; (*Ftbl*) **the goalie ~d for the ball** le gardien de but a plongé pour bloquer le ballon; (*fig*) **to ~ into one's pocket plonger** la main dans sa poche

- **clive in** *vi* (a) *[swimmer]* **plonger**.

(b) (‡: *start to eat*) **dive in!** attaquez!*

diver ['daɪvəʳ] *n* (a) (*person*) **plongeur** *m*; (*in suit*) scaphandrier *m*; (*in diving bell*) plongeur (sous-marin); Vskin. **(b)** (*Orn*) plongeon *m*, plongeur *m*.

diverge [daɪ'vɜ:dʒ] *vi* *[lines, paths]* diverger, *s'écarter*; *[opinions, stories, explanations]* *diverger*.

divergence [daɪ'vɜ:dʒəns] n divergence *f*.

divergent [daɪ'vɜ:dʒənt] *adj* divergent. **~ thinking raisonnement** divergent.

divers ['daɪvɜ:z] *adj* (*liter*) **divers**, plusieurs.

diverse [daɪ'vɜ:s] *adj* divers, **différent**.

diversification [daɪˌvɜ:sɪfɪ'keɪʃən] n **diversification** *f*.

diversify [daɪ'vɜ:sɪfaɪ] *vt* diversifier, varier.

diversion [daɪ'vɜ:ʃən] *n* (a) (*Brit: redirecting*) *[traffic]* déviation *f*; *[stream]* dérivation *f*, détournement *m*.

(b) (*relaxation*) divertissement *m*, distraction *f*, **diversion** *f*. **it's a ~ from work** cela **change** or distrait du travail.

(c) (*Mil etc*) **diversion** *f*. **to create a ~** (*Mil*) opérer une diversion; (in *class, during argument etc*) faire **diversion**.

diversionary [daɪ'vɜ:ʃnərɪ] *adj remark, behaviour* destiné à faire diversion; (*Mil*) *landing, manœuvre* de diversion.

diversity [daɪ'vɜ:sɪtɪ] n **diversité** *f*, variété *f*.

divert [daɪ'vɜ:t] *vt* (a) (*turn away*) *stream* détourner, dériver; *train, plane, ship* dérouter, détourner; (*Brit*) *traffic* **dévier**; *attention, eyes* détourner; *conversation* détourner, faire dévier; *blow écarter*.

(b) (**amuse**) **divertir, distraire**, amuser.

diverting [daɪ'vɜ:tɪŋ] *adj* **divertissant, amusant**.

divest [daɪ'vest] *vt* (*of clothes, weapons*) **dévêtir**, dépouiller (*of* de); (*of rights, property*) dépouiller, priver (*of* de); *room* dégarnir.

divide [dɪ'vaɪd] 1 *vt* (a) (*separate*) *séparer* (*from* de). **the Pyrenees ~ France from Spain** les Pyrénées séparent la France de l'Espagne.

(b) (*split: often* **~ up**: *gen*) *diviser* (*into* en; *among, between* entre); *money, work diviser*, partager, répartir; *property, kingdom* diviser, démembrer, morceler; *house* diviser, partager (*into* en); *apple, room* diviser, couper (*into* en); *one's time, attention* partager (*between* entre). **they ~d it (amongst themselves)** **ils se** le sont partagé.

(c) (*Math*) *diviser*. **to ~ 6 into 36. to ~ 36 by 6** diviser 36 par 6.

(d) (*cause disagreement among*) *friends, political parties etc* diviser. (*Pol etc*) **policy of ~ and rule** politique *f* consistant à diviser pour **mieux régner**.

(e) (*Brit Parl*) **to ~ the House** faire voter la Chambre.

2 *vi* (a) [river] se diviser; *[road]* bifurquer.

(b) (**also ~ up**) *[people]* se diviser, se séparer (*into groups* en groupes); (*Bio*) *[cells etc] se diviser*.

(c) (*Math*) être divisible (*by* par).

(d) (*Brit Parl*) **the House ~d** la Chambre a procédé au vote or a voté.

3 *n* (*Geog*) ligne *f* de partage des eaux. **the Great D~ ligne** de partage des montagnes Rocheuses.

- **divide off** 1 *vi se* séparer (*from* de).

2 *vt sep* séparer (*from* de).

- **divide out** *vt sep* répartir, distribuer (*among* entre).
- **divide up** 1 *vi* = **divide** 2b.

2 *vt sep* = **divide** 1 b.

divided [dɪ'vaɪdɪd] *adj* (a) (*lit*) divisé; (Bot) découpé. (*US*) **~ highway** route *f* à chaussées séparées or à quatre voies; **~ skirt** *jupe-culotte f*

(b) (*fig: in disagreement*) *people* divisés; *opinion* partagé; *couple, country* **désuni. they were ~d on (the question of) the death penalty** ils étaient divisés sur la question de la peine de mort; **opinions are ~d on that** les avis sont partagés là-dessus.

(c) (*vacillating*) indécis. **I feel ~ (in my own mind) about this** je me sens partagé or indécis à cet égard.

dividend ['dɪvɪdend] *n* (*Fin, Math*) **dividende** *m*; **V pay.**

divider [dɪ'vaɪdəʳ] *n* (a) **~s** compas *m* à pointes sèches. (b) **V room 3.**

dividing [dɪ'vaɪdɪŋ] *adj wall, fence* mitoyen. **~ line ligne** *f* de démarcation.

division [dɪ'vɪʒən] 1 *n* (a) (*act, state*) **division** *f*, **séparation** *f* (*into* en); (*sharing*) partage m, répartition *f*, distribution *f* (*between, among* entre); (*Bot, Math*) division. **~ of labour** division du travail; **V simple**.

(b) (*part: gen, Admin, Comm, Mil, Naut*) **division** *f*; (*Brit Police*) circonscription administrative; (*category*) **classe** *f*, **catégorie** *f*, **section** *f*; (*Ftbl etc*) division; (*in box, case*) division, compartiment m.

(c) (*that which divides*) **séparation** *f*; (*in room*) **cloison** *f*; (*fig: between social classes etc*) **barrière** *f*; (*dividing line: lit, fig*) division *f*.

(d) (*discord*) division *f*, désaccord *m*, brouille *f*.

(e) (*Brit Parl*) **to call a ~ passer au** vote; **to call** for a **~** demander la **mise aux voix; the ~ took place at midnight** la Chambre a **procédé au vote à minuit; without a ~ sans procéder au vote; to** carry a **~** avoir la **majorité** des voix.

2 *cpd*: (*Brit Parl*) **division bell sonnerie** *f* qui annonce la mise aux **voix**; (*Math*) **division sign** symbole *m* **de division**.

divisive [dɪ'vaɪsɪv] *adj* **qui entraîne la division, qui sème** la discorde.

divisiveness [dɪ'vaɪsɪvnɪs] n: **the ~ of this decision les dissensions** causées par cette décision.

divisor [dɪ'vaɪzəʳ] *n* (*Math*) *diviseur m*.

divorce [dɪ'vɔ:s] 1 *n* (*Jur, fig*) **divorce** *m* (*from* d'avec). **to get a ~ from** obtenir le divorce d'avec.

2 *vt* (*Jur*) divorcer avec *or* d'avec; (*fig*) séparer (*from* de). **SHE ~d HIM** c'est elle qui a demandé le divorce *or* a voulu divorcer; (*fig*) **one cannot ~ this case from on** ne peut pas séparer ce cas de —

3 *cpd*: **divorce** court ≃ tribunal *m* de grande instance; **divorce proceedings procédure** *f* de divorce; to **start divorce proceedings** former **une requête de divorce, demander le divorce**.

divorced [dɪ'vɔ:st] *adj* (*Jur*) **divorce** (*from* d'avec).

divorcee [dɪˌvɔ:'si:] *n* **divorcé(e)** *m(f)*.

divot ['dɪvɪt] *n* (*esp Golf*) mottef de gazon.

divulge [daɪ'vʌldʒ] *vt* **divulguer, révéler**.

divvy ['dɪvɪ] 1 *n* (*Brit**) *abbr of* **dividend**. 2 *vt* (*US‡: also* **~ up**) partager.

dixie ['dɪksɪ] *n* (*Brit Mil sl: also* **~ can**) gamelle *f*.

Dixia ['dɪksɪə], **Dixieland** ['dɪksɪlænd] 1 n (*US*) États *mpl* du Sud. 2 *cpd*: (*US Pol*) **Dixie Democrat** démocrate *mf* du Sud; **Dixisland** jazz le jazz (genre) **Dixieland**.

DIY [di:aɪ'waɪ] *Brit abbr of* **do-it-yourself**.

dizzily ['dɪzɪlɪ] *adv* (a) (*giddily*) *walk* avec un **sentiment** de vertige; *rise, fall, spin* d'une façon **vertigineuse**, vertigineusement. (b) (*fig: foolishly*) bêtement, de façon **étourdie**, étourdiment.

dizziness ['dɪzɪnɪs] *n* (*state*) **vertige(s)** *m(pl)*; (*also* **attack of ~**) vertige, étourdissement *m*, éblouissement m.

dizzy ['dɪzɪ] *adj* (a) (*Med*) *person* pris de vertiges or d'étourdissements. **to feel ~ (gent** *unwell*) être pris de vertiges or d'étourdissements; (*from fear of heighu*) avoir le vertige; **it makes ma ~** cela' me donne le vertige, j'en ai la **tête** qui tourne: **it makes one ~ to think of it** c'est à donner le vertige (rien que d'y penser).

(b) *height, speed, rise in price* vertigineux.

(c) (*fig: heedless etc*) *person* **tête** de linotte *inv*, étourdi.

DJ [di:'dʒeɪ] *n* (*abbr of* **disc jockey**) disc-jockey *m*, animateur *m*.

Djibouti [dʒɪ'bu:tɪ] Djibouti. **in ~** à Djibouti.

djinn [dʒɪn] *n* djinn *m*.

dl (*abbr of* **decilitre(s)**) dl.

D Lit(t) [di:'lɪt] *n abbr of* **Doctor of Literature** *and* **Doctor of Letters** (*doctorat ès Lettres*).

dm (*abbr of* **decimetre(s)**) dm.

DMus *n abbr of* **Doctor of Music** (*doctorat de musique*).

DNA [di:en'eɪ] *n* (*Med: obbr of* **deoxyribonucleic acid**) A.D.N. *m*.

Dniepar ['dnɪ:pəʳ] *n* **Dniepr** *m*.

do. (*abbr of* **ditto**) id., idem.

do' [du:] *3rd person sg present* **does**, *pret* **did**, *ptp* **done** 1 aux *vb*

(a) (*used to form interrog and neg in present and pret verbs*). **~ you understand?** comprenez-vous?, (est-ce que) vous comprenez?; **I ~ not or don't understand** je ne comprends pas; **didn't you or did you** not speak? n'avez-vous pas parlé?; **never did I see so many** jamais je n'en ai vu autant

(b) (*for emphasis: with stress on 'do'*) **DO** *come!* venez donc, je **vous en prie!**; **DO tell him that** dites-lui bien que . . . . **but I DO like it!** mais si je l'aime!, mais bien sûr que je l'aime!; **he DID say it** bien **sûr qu'il l'a dit, il l'a bien dit; so you DO knowthem!** alors c'est vrai

que vous les **connaissez!; I do wish I could come with you je** voudrais **tant** pouvoir **vous accompagner; do you like Paris? — do I like PARIS!: Paris te** plaît? — ah si Paris me **plaît!***

(c) (*vb substitute: used to avoid repeating verb*) **you speak better than I ~** vous parlez mieux que moi *or* que je ne le fais; **she always says she will go but she never does elle dit toujours** qu'elle ira **mais** elle n'y va jamais; **so ~ I** moi aussi; **she used to like him and so did I elle l'aimait bien et** moi aussi (**je l'aimais**); **neither ~ I ni** moi, moi non plus; **hedoesn't like butterand neither ~ I** il n'aime pas le beurre et moi non plus; **he said he would write to me and I believe he will ~ (so) il a dit** qu'il m'écrirait et je **crois** qu'il le fera, **they said he would go and so he did on a dit qu'il** s'en irait et c'est ce **qui** est arrivé or et c'est bien ce qu'il a fait; **you know him. don't you? vous** le connaissez, n'est-ce pas?; (SO) **you know him, ~ you? alors vous** le connaissez?; **you DO agree, don't you? vous êtes** bien d'accord, n'est-ce **pas?; he didn't go, did he? il n'y est pas allé, tout** de même?; **she said that. did she? elle a vraiment dit ça?,** elle a osé dire ça?; **shesaid that, didn't she?** elle a bien dit **ça,** n'est-ce pas?: **I like them. don't you? je** les aime, pas vous?; **~ you see them often? — yes, I ~ vous** les voyez souvent? — oui bien **sûr** *or* **oui (je** les **vois souvent); they speak French -oh, ~ they?** ils parlent français — ah **oui?** or vraiment? or c'est vrai?, **they speak French — ~ they really? ils** parlent **français** — non, c'est vrai? *or* vraiment? **mav I coma in? — ~! puis-je entrer?** — bien **sûr!** *or* **je** vous **en prie!** (*frm*); **shall I open the window? -no, don't! si j'ouvrais** la fenêtre? — **ah non!; I'll tell him — don't! je vais le** lui **dire -surtout pas!; who broke the mirror? — I did qui** est-ce qui a cassé le miro&? — (c'est) moi

2 *vt (a)* (*be busy with, involved in, carry out*) faire. what are **you ~ing (now)?** qu'est-ce que tu fais? *or* tu es en train de faire?; **what are you ~ing (these days** *or* **with yourself)? qu'est-ce** que tu deviens?, **what do you ~ (for a living)?** que faites-vous dans la **vie?; whst shall I ~ next? qu'est-ce que je** dois faire ensuite?; **I've** got **plenty to ~** j'ai beaucoup à faire, j'ai largement de quoi m'occuper, **there's nothing to ~ here il n'y a rien à** faire ici, **I don't know what to ~ je ne sais que** faire, je ne sais pas quoi faire; **are you ~ing anything this evening?** êtes-vous pris ce **soir?,** vous faites quelque chose ce **soir?; I shall ~ nothing of the sort je n'en** ferai rien; **don't ~ too much! n'en** faites pas trop!; (*don't overwork*) *ne* **vous surmenez** pas!, **he does nothing but complain il ne fait que se** plaindre, **il** ne cesse (pas) de se plaindre; **what must I ~** to get **better?** que dois-je faire **pour guérir?; what shall we ~ for money? comment allons-nous** faire pour trouver de l'argent?, **whst have you done with my gloves? qu'avez-vous** fait de mes gants?

(b) (*perform, accomplish*) faire, accomplir, rendre. **I'll ~ all I can** je ferai tout mon possible; **to ~ one's best** faire (tout) son possible, faire de son mieux; **I'll ~ my best to corne je** ferai (tout) mon possible *or* je ferai de mon mieux pour **venir; how do you ~ it?** comment faites-vous?, comment vous y prenez-vous?; **what's to be done? que faire?;** what **can I ~ for you?** en quoi puis-je vous aider? or vous **être** utile?, what **do you want me to ~ (about it)?** qu'est-ce que vous voulez que je fasse? or que j'y fasse?; **to ~ sth again refaire** qch, **it's all got to be done again tout** est à refaire *or* **à recommencer; ~ something for me, will you?** rends-moi (un) **service,** veux-tu?; **what's done cannot be undone ce** qui est fait est fait; **that's just not done! cela** ne se fait pas!; **well done! bravo!, très** bien!, **that's done it!*** (*dismay*) il *ne* manquait plus que ça!; (*satisfaction*) **(voilà) ça** y est!; **it's es good es done c'est comme** si c'était fait; no **sooner said than done aussitôt** dit aussitôt fait; **it's easier said than done** c'est plus **facile** à dire qu'à faire, **I've done a stupid thing** j'ai fait une bêtise; (*Theat*) **to ~ a play** monter une pièce; (*Cine*) **to ~ a film** tourner un **film; to ~ one's military service** faire son service militaire; **to ~ 6 years (in jail)** faire 6 ans **de** prison, **I'bit', credit, good etc.**

(c) (*make, produce*) faire. **~ this letter and 6 copies faites cette** lettre et 6 copies; **I'll ~ a translation for you je vais vous (en) faire** *or* donner la traduction., **ie vais** vous le traduire: **Vwonder** *etc.*

(d) (*Scol etc: study*) **faire,** étudier. **we've done Milton nous** avons étudié *or* fait Milton; **I've never done any German je n'ai** jamais fait d'allemand.

(e) (*solve*) **faire. to ~ a crossword/a problem** faire des mots **croisés/un** problème, (Math) to **~ a sum** faire un calcul or une opération

(f) (*translate*) traduire, mettre (*into* en).

(g) (arrange) to ~ the flowers arranger les fleurs (dans les vases), **to ~ one's hair se coiffer; I can't ~ my tie je n'arrive** pas à faire mon nœud de cravate

(h) (*clean, tidy*) faire, laver, nettoyer. **to ~ one's nails se** faire les **ongles; to ~ one's teeth se** laver or se brosser les dents, to **~ the shoes** cirer les chaussures; **this room needs ~ing today** cette **pièce** est **à** faire aujourd'hui, **to ~ the dishes/housework faire** la vaisselle/le ménage; **Vwashing** *etc.*

(i) (*deal with*) faire, s'occuper de. **the barber said he'd ~ me next** le **coiffeur** a dit qu'il me prendrait après or qu'il s'occuperait de moi après; **he does the film criticism for the 'Gazette'** il fait la **critique du** cinéma **dans la 'Gazette'; (Comm) we on ly ~ one make of gloves nous n'avons or ne** faisons qu'une **marque** de gants; **I'll ~ you‡ if I gst hold of you!** tu vas le payer cher *or* tu auras affaire à moi si je t'attrape!; **he's hard done by** on le traite durement; **hs's been badly done by on s'est très mal** conduit à son égard.

(j) (*complete, accomplish*) faire; (use *up*) **finir. the work's done now** le travail est fait maintenant; **I've only done 3 pages je n'ai** fait que 3 pages; a **woman's work is never done** une femme n'est jamais au bout de sa tâche; **the soap is (all) done** il ne reste plus de **savon; I haven't done telling you what I think of you* je** n'ai pas **fini** de vous dire ce que je pense de vous, (Comm) **done!** marché conclu!, entendu!; (*frm*) **have done! finissez** donc!, **when all's said and done tout** compte fait, en fin de compte; **it's all over and done (with)** tout ça c'est fini *or* classé; **to ~ sb to death** tuer qn, frapper qn à mort; **this theme has been done to death ce thème est rebattu; to gst done with sth en finir avec qch.**

(k) (*visit, see sights of*) *city, country, museum* visiter, faire*

(l) (*Aut etc*) faire; rouler; parcourir **the car was ~ing 100 la** voiture **roulait à 100 à l'heure or** faisait du 100 (**à** l'heure), **this car does** *or* **can ~** *or* **will ~ 100 cette voiture** fait or peut faire du 100; **wedid Lqndonto Edinburgh in8 hours** nous avons fait (le trajet) Londres-Edimbourg en 8 heures; **we've done 200 km since 2 o'clock nous avons** fait or parcouru 200 km depuis 2 heures.

(m) (*suit*) **aller à;** (*be sufficient for*) **suffire à. that will ~ me nicely** (*that's what I want*) cela fera très bien mon affaire, ça m'ira bien; (*that's enough*) *cela* **me suffit.**

(n) (*Theat, fig*) (*play part of*) faire, jouer le rôle de, (*pretend to be*) faire, (*mimic*) faire. **she does the worried mether very convincingly** elle joue à la mère inquiète avec beaucoup de conviction; **he does his maths master to perfection il** fait or imite son professeur de math à la perfection.

(o) (*Brit*: cheat*) avoir*, refaire*. **you've been done! on vous a eu!*** *or* **refait!*; to ~** sb **out of £10** carotter* 10 livres à qn refaire qn de 10 livres; to ~ sb **out of a job** prendre à qn son travail.

(p) (**: provide food, lodgings for*) **they ~ you very well et that** restaurant on mange rudement* bien à ce restaurant; **she does her lodgers proud** elle mitonne or dorlote ses pensionnaires; to **~ o.s. well or proud ne se** priver de rien

(q) (*Culin*) (*cook*) faire (cuire); (*prepare*) *vegetables* éplucher, préparer, *salad* **faire,** préparer. **to ~ the cooking** faire la cuisine, **to ~ en omelette faire** une omelette; **how do you like your steak done? comment aimez-vous votre bifteck?; steak well done** bifteck bien cuit; **steak done to a turn** bifteck à point.

(r) (‡: *tire out*) éreinter*. **I'm absolutely done! je** n'en peux plus!, je suis crevé!*

(s) (*phrases*) **what em i to ~ with you?** qu'est-ce que je vais bien pouvoir faire de toi?; **he didn't know what to ~ with himself all day** il ne savait pas quoi faire de lui-même or de sa peau* toute la journée; **tell me what you did with yourself last week** raconte-moi ce que tu as fait or fabriqué* la semaine dernière; **what have you been ~ing with yourself?** (*greeting*) **qu'est-x que vous** devenez? (*mother to child*) qu'est-ce que tu as bien pu fabriquer?; **Ishan't know what to ~ with my free time je** ne saurai pas quoi faire de or comment occuper mon temps libre.

3 vi (a) (*act: be occupied*) faire, agir. **~ as your friends ~** faites **comme vos** amis; **(Prou) ~ as you would be done by ne** faites pas aux autres ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fasse; **he did well by his mother** il a bien agi envers sa mère; **he did well to take advice** il a bien fait de demander des conseils; **you** would **~ well to rest** more vous feriez bien de vous reposer **davantage: he did right** il a bien fait; **he did right to go** il a bien fait d'y aller; **she was up and ~ing et** 6 **o'clock** elle était (debout et) à l'ouvrage dès 6 heures du matin

(b) (*get* on, *fare*) aller, marcher, se porter, être. **how do you ~?** (*greeting*) bonjour, comment allez-vous?; (on *being introduced*) très heureux or enchanté (de faire votre connaissance); **how are you ~ing?*** comment ça va?, comment ça marche?*; **thepatient is ~ing very well** le malade est **en très bonne** voie, **the patient is ~ing better now** le malade va mieux; **he's ~ing well et school il** marche bien* en classe; **he or his business is ~ing well ses affaires** vont *or* marchent bien; **the roses are ~ing well this year les roses** viennent bien cette année

(c) (*finish*) **finir,** terminer. **have you done? (vous avez)** terminé?, **ça y est?; I've done with all that nonsense je ne veux plus** rien avoir à faire avec toutes ces bêtises; **have you done with that book? vous** n'avez plus besoin de ce livre?; **I've done with smoking je ne fume plus.**

(d) (suit, *be convenient*) *convenir,* aller **that will never ~! (ah non!) ça ne peut pas** aller!, **this room wi l l ~ cette chambre irn** bien *or* fera **l'affaire; will it ~ if I corne back et 8? ça (vous) va** si je **reviens à 8** heures? **it doesn't ~ to tell him what you think of him ce n'est pas** (la chose) à faire (que) de lui dire ce que vous pensez de lui; **these shoes won't ~ for walking** ces chaussures ne **conviennent pas** *or* ne **vont pas pour la** marche, **this coat will ~ for or es a cover ce manteau servira de couverture; nothing would ~ but that he should** corne il a fallu absolument qu'il vienne, (*fig*) **to make ~ and mend** faire des économes de bouts de chandelle, **you'll have to make ~ with £10** il faudra vous contenter de *or* vous débrouiller* avec 10 livres; **she hadn't much money but she made ~ with what she had elle n'avait** pas beaucoup d'argent mais elle s'en est tirée or elle s'est débrouillée* or elle a fait **aller*** avec ce **qu'elle avait.**

(e) (*be sufficient*) **suffire. half a kilo of flour will ~ (for the cake/for the weekend)** un **demi-kilo de farine** suffira (pour le gâteau/pour le week-end); **can you lend me some money? — will £1 ~?** pouvez-vous me prêter de l'argent? — une livre, ça suffit? or **ça (vous) va?; that will ~!** ça suffit!, **assez!**

(f) (*do housework*) faire le **ménage** (et la cuisine) (for chez). **the woman who does for me ma femme** de ménage.

(g) (*phrases*) **what's ~ing?*** qu'est-ce qu'on fait?, qu'est-ce qui **se passe?; there's nething ~ing in this town* il n'y a rien d'intéressant** or il ne se passe rien dans cette ville; **could you lend me £5? — nething ~ing!‡** tu pourrais me prêter 5 livres? — rien à faire!* **or pas question! or** tu **peux toujours courir!*; this debate has to ~ with the cost of living** ce débat a à voir avec *or* concerne le coût de la vie; **a doctor has to ~ with all kinds of people** un médecin **a affaire à toutes sortes de gens: his business activities have nothing to ~ with how much I earn ses** affaires **n'ont**

aucune influence sur ce que je touche; **money has a lot to ~ with it** l'argent y est pour beaucoup, c'est surtout une question d'argent: **he has something to ~ with the government** il a quelque chose à voir dans *or* avec le gouvernement; **he has to ~ with the steel industry** il est dans la sidérurgie; **what has that got to ~ with it?** et alors, qu'est-ce que cela a à voir?; **that has nothing to ~ with it!** cela n'a rien à voir!, cela n'y est pour rien!, cela n'a aucun rapport!: **that's got a lot to ~ with it!** cela y est pour beaucoup!; **that has nothing to ~ with the problem** cela n'a rien à voir avec le problème; **that has nothing to ~ with you!** cela ne vous regarde pas!; **I won't have anything to ~ with it** je ne veux pas m'en mêler.

4 *n* (*) *(a) (Brit) (party)* soirée *f*, *(ceremony)* fête *f*, grand tralala*. **there's a big ~ at the Ritz tonight** il y a (un) grand tralala* ce soir au Ritz; **there's a big Air Force ~ tomorrow** et **noon** l'armée de l'air organise une grande fête demain à midi.

(b) *(Brit: swindle)* escroquerie *f*. **the whole business was a real ~ from start to finish** tout ça, c'était une escroquerie du début jusqu'à la fin.

(c) *(phrases)* **it's a poor ~!** c'est plutôt minable!*; **the ~s and don'ts ce qu'il faut faire ou ne pas faire; fair ~s all round** à chacun son dû; *V* **hair etc.**

◆**do away with** *vt fus (a) (get rid of) custom, law, document* supprimer; *building* démolir.

(b) *(kill) person* liquider*, supprimer. **to do away with o.s.** se suicider, se supprimer, mettre fin à ses jours.

◆**do down*** *vt sep (Brit) person rouler**, refaire*.

◆**do for‡** *vt fus person (finish off)* démolir', *(ruin) ruiner; project* flanquer en l'air', bousiller*; *ambition* mettre fin à. **he/it is done for** il/cela est fichu* *or* foutu:; *V also* **do' 3f.**

◆**do in‡** *vt sep* (a) *(kill)* supprimer, liquider*.

(b) *(gen pass: exhaust)* éreinter. **to be or feel (quite) done in** être claqué* or éreinté.

◆**do out** *vt sep room* faire or nettoyer (à fond).

◆**do over** *vt sep* (a) *(redecorate)* refaire.

(b) (‡: *beat up*) passer à tabac, tabasser:.

● **do up** 1 *vi [dress etc]* s'attacher, se fermer.

2 *vt sep* (a) *(fasten) buttons* boutonner; *zip* fermer, remonter; *dress* attacher; *shoes* attacher (les lacets de).

(b) *(parcel together) goods* emballer, empaqueter. **to do sth up in a parcel** emballer *or* empaqueter qch; **to do up a parcel** faire un paquet; **books done up in brown paper** des livres emballés *or* empaquetés dans du papier d'emballage.

(c) *(renovate) house, room* remettre à neuf, refaire; *old dress etc* rafraîchir. **to do o.s. up** se faire beau *(f* belle).

◆**do with** *vt fus (a) (with 'can' or 'could': need) avoir besoin* de, avoir envie de. **I could do with a cup of tea** je prendrais bien une tasse de thé.

(b) *(in neg, with 'can' or 'could': tolerate)* supporter, tolérer. **I can't do with whining children** je ne peux pas supporter les enfants qui pleurnichent.

(c) = make do; *V* **do' 3d.**

◆**do without** *vt fus* se passer de, se priver de. **I can do without your advice!** je vous dispense de vos conseils!: **I could well have done without that!** je m'en serais très bien passé!; **you'll have to do without then!** alors il faudra bien que tu t'en passes *(subj)*! *or* que tu en fasses ton deuil!*

do' [dəʊ] *n (Mus)* dom, ut m.

D.O.A. *abbrof* **dead on arrival**; Vdead.

d.o.b. *abbrof* **date of birth**; *V* **date'.**

Doberman ['dəʊbəmən] n *(also ~ pinscher)* doberman m.

doc* [dɒk] n (US *abbr of* **doctor**) toubib* m. **yes ~*** oui docteur.

docile ['dəʊsaɪl] *adj* docile, maniable.

docility [dəʊ'sɪlɪtɪ] n docilité *f*, soumission *f*.

dock' [dɒk] 1 *n (for berthing)* bassin *m*, dock *m*; *(for loading, unloading, repair: often pl)* dock(s). *(Brit fig)* **my** *car* **is in ~*** ma voiture est en réparation; *V* **dry, graving** *etc.*

2 *cpd:* **dock house** bureaux *mpl* des docks; **dock labourer, dock-worker,** *(US)* **dockwalloper*** docker *m*; **the dock strike** la grève des dockers; **dockyard** chantier naval or de constructions navales *(V* **naval**).

3 *vt* mettre à quai.

4 *vi (a) (Naut) entrer au* **bassin** or **aux docks, arriver** or **se mettre à quai. the ship has ~ed** le bateau est à quai.

(b) *(Space) [two spacecraft] s'arrimer,* s'amarrer.

dock' [dɒk] n *(Brit Jur)* banc *m* des accusés *or* des prévenus. **'prisoner in the ~. ..' 'accusé ...'.**

dock' [dɒk] *vt* (a) *animal's tail écourter,* couper. **(b)** *(Brit) wages* rogner, faire une retenue sur. to ~ f5 **off sb's wages** retenir *or* rogner 5 livres **sur** le salaire de qn; **he had his wages ~ed for being late** on lui a fait une retenue sur son salaire pour retard; **to ~ a soldier of** 2 **days' pay/leave** supprimer 2 jours de solde de permission à un soldat.

dock' [dɒk] *n (Bot)* patience *f*.

docker ['dɒkər] n docker *m*, débardeur m.

docket ['dɒkɪt] 1 n (a) (*paper: on document, parcel etc*) étiquettef, fiche *f (indiquant le contenu d'un paquet etc).*

(b) *(Jur) (register)* registre m des jugements rendus; *(list of* cases) rôle *m* des causes; *(abstract of letters* patent) table *f* des matières, index m.

(c) *(Brit: Customs certificate)* récépissé *m* de douane, certificat *m* de paiement des droits de douane.

2 vt (a) contents résumer; (Jur) judgment enregistrer or consigner sommairement; *(fig) information etc* consigner, prendre note de.

(b) *packet, document* faire une fiche pour, étiqueter

docking ['dɒkɪŋ] n *(Space)* **arrimage m, amarrage** *m.*

doctor ['dɒktər] 1 *n* **(a)** *(Med)* docteur m, médecin m. **who is your ~?** qui est votre docteur?, qui est votre médecin traitant?; **D~ Smith** le docteur Smith; *(more formally)* Monsieur *or* Madame le docteur Smith; **yes ~** oui docteur; **to send for the ~** appeler or faire venir le médecin or le docteur; **he/she is a ~** il/elle est médecin **or docteur; a woman ~** une femme docteur, une femme médecin; **he's under the ~*** il est suivi par le docteur, il est entre les mains du docteur: *(Scol etc) (Brit)* **~'s line or note,** *(US)* **~'s** excuse **dispense** *f; (fig)* **it's just what the ~ ordered*** c'est exactement ce qu'il me (or te *etc)* fallait; *V* **Dr.**

(b) *(Univ etc)* docteur *m*. *(Univ)* **~'s degree** doctorat *m*; **D~ of Law/of Science** *etc* docteur en droit ès sciences *etc;* **D~ of Philosophy** ≃ titulaire *m* d'un doctorat d'état; **Vmedicine.**

2 *vt* **(a)** *sick person* soigner.

(b) (**Brit*) *cat etc* châtrer *(un animal).*

(c) (**pej: mend*) rafistoler* (*pej*).

(d) *(tamper with) wine* frelater; *food* altérer; *text, document* arranger, **tripatouiller***; *figures, accounts* falsifier, tripatouiller*.

doctoral ['dɒktərəl] *adj* de doctorat. *(Univ) (Brit)* **~ thesis,** *(US)* **~ dissertation** thèse fde doctorat.

doctorate ['dɒktərɪt] n doctorat *m*. **~ in science/in philosophy** doctorat ès **sciences** en philosophie.

doctrinaire [ˌdɒktrɪ'neər] *adj, n* doctrinaire *(mf).*

doctrinal [dɒk'traɪnl] *adj* doctrinal.

doctrine ['dɒktrɪn] n *(Philos, Rel)* doctrine *f.*

docudrama [ˌdɒkjʊ'drɑːmə] n *(TV etc)* docudrame *m.*

document ['dɒkjʊmənt] 1 n document *m*. **~s relating to a case** dossier *m* **d'une affaire; official ~** document officiel; *(Jur)* acte authentique public; *(Jur)* **judicial ~** acte *m* judiciaire.

2 ['dɒkjʊment] *vt* (a) case documenter. *(Jur)* **complaints must be ~ed** les plaintes doivent être accompagnées de pièces justificatives.

(b) *ship munir* des papiers nécessaires

3 *cpd:* **document** case porte-documents m *inv; (Comput)* document **reader** lecteur *m* de documents.

documentary [ˌdɒkjʊ'mentərɪ] 1 *adj* documentaire. *(Jur)* **~ evidence** documents *mpl,* **preuve** *f* documentaire or par écrit; **~ letter of credit** crédit *m* documentaire. 2 n *(Cine, TV)* **(film** *m)* documentaire *m.*

documentation [ˌdɒkjʊmen'teɪʃən] n documentation *f*; (Comm) documents *mpl* (à fournir *etc*).

DOD [ˌdiːəʊ'diː] (US, *obbr of* **Department of Defense.**

do-dad: ['duːdæd] *n* = **doodah.**

dodder ['dɒdər] *vi ne* pas tenir sur ses jambes, marcher d'un pas branlant; *(fig)* tergiverser, atermoyer.

dodderer ['dɒdərər] *n vieux (or vieille) gaga**, croulant(e)*, *m(f).* gâteux *m*, -euse *f.*

doddering ['dɒdərɪŋ] *adj,* **doddery** ['dɒdərɪ] *adj (trembling)* branlant; *(senile)* gâteux.

doddle‡ ['dɒdəl] n *(Brit)* **it's a ~** c'est simple comme bonjour*, **c'est** du gâteau'.

Dodecanese [ˌdəʊdɪkə'niːz] n Dodécanèse *m.*

dodge [dɒdʒ] 1 n (a) *(movement)* mouvement *m* de côté, détour *m*; *(Boxing, Ftbl)* esquive *f.*

(b) *(Brit*) (trick)* tour *m*, truc* *m*; *(ingenious scheme)* combine* *f*, truc*. **he's up to all the ~s** il connaît (toutes) les ficelles: **that's an old ~** c'est le coup classique*; **I've got a good ~ for making money** j'ai une bonne combine' pour gagner de l'argent.

2 *ut blow, ball* esquiver: *pursuer* échapper à; *(fig: avoid ingeniously) question* esquiver, éluder; *difficulty* esquiver; *tax éviter* de payer; *(shirk) work, duty* esquiver, se dérober à. **he ~d the** issue il est volontairement passé à côté de la question; **I managed to ~ him before he saw me** j'ai réussi à l'éviter avant qu'il ne me voie.

3 vi faire *un* saut de côté *or* **un** brusque détour; *(Boxing, Ftbl)* faire une esquive. **to ~ out of sight or out of the way** s'esquiver; **to ~ behind a tree disparaître** derrière un arbre; **to ~ through the traffic/the trees** se faufiler entre les voitures/les arbres; **he saw the police and ~d round the back (of the house)** il a vu les agents et s'est esquivé (en faisant le tour de la maison) par derrière.

● **dodge about** *vi* aller et venir, remuer.

dodgems ['dɒdʒəmz] *npl (Brit)* autos tamponneuses.

dodger ['dɒdʒər] n (a) (*: *trickster*) roublard(e)* *m(f)*, finaud(e) *m(f)*; *(shirker)* tire-au-flanc m *inv*; V **artful.** (b) *(Naut)* toile *f* de passerelle de commandement. **(c)** *(US: handbill)* prospectus m.

dodgy* ['dɒdʒɪ] *adj* (a) *(Brit: tricky) situation* délicat, épineux, pas commode*. **the whole business seemed a bit ~** toute cette affaire était un peu risquée or douteuse; **he's very ~ or in a very ~ situation financially** il est dans une mauvaise passe financièrement.

(b) *(artful)* malin *(f* -igne), rusé.

dodo ['dəʊdəʊ] *n* dronte *m*, dodo *m;* Vdead.

DOE [ˌdiːəʊ'iː] **(a)** *(Brit) abbr of* **Department of the Environment**: *V* **environment. (b)** *(US: abbr of* **Department of Energy)** *ministère de l'Energie.*

doe [dəʊ] *n* (a) *(deer)* biche *f*. **(b)** *(rabbit)* lapine *f*; *(hure)* hase *f.*

doer ['duː(ː)ər] n (a) *(author of deed)* auteur m d'une action, personne *f qui* commet une action. **he's a great ~ of crosswords*** c'est un cruciverbiste fervent; **he's a great ~ of jigsaw puzzles'** il adore faire *or* il se passionne pour les puzzles; **Vevil.**

(b) *(active person)* personne *f* efficace or dynamique.

does [dʌz] *V* **do'.**

doeskin ['dəʊskɪn] n peau *f* de daim.

doesn't ['dʌznt] = **does not**; *V* **do'.**

doff [dɒf] *vt* (†, *hum) garment, hat* ôter, enlever.

dog [dɒg] 1 n (a) Chien(ne) *m(f)*. **the ~'s dinner, the ~'s food** la pâtée du chien *(V also* 2*); (fig)* **it's a real ~'s dinner*** or **~'s breakfast*** ça a l'air de Dieu sait quoi; **he's all done up like a ~'s dinner***

regarde comme il est **attifé**, il est attifé n'importe comment; **to lead a ~'s life mener** une vie de **chien; she led him a ~'s life elle** lui a fait une vie de chien; *(Brit Sport)* **the ~s*** les courses *fpl* de lévriers: *(fig)* **to go to the ~s*** *[person]* gâcher sa vie, mal tourner; *[institution, business]* aller à vau-l'eau, péricliter; **he is being a ~ in the** manger il fait l'empêcheur de tourner en rond; (Prou) **every ~ has his day à chacun** vient sa chance, à chacun son heure de gloire; **he hasn't** a **~'s chance*** il n'a pas la moindre chance (de réussir); **it's (a case of) ~ est ~ c'est un cas où** les loups se mangent **entre eux;** *(Prov)* **give a ~ a bad name (and hang him) qui** veut noyer son chien l'accuse de la rage (Prou); (US) **to** put on **the ~‡** faire de l'épate*; *Vcat,* **hair etc.**

(b) (mule) */fox etc]* mâle *m.*

(c) (*: *person*) **lucky ~** veinard(e)* *m(f)*; gay ~ joyeux luron; **dirty ~ sale type*** *m*; **sly ~** (petit) *malin m*, (petite) **maligne** *f.*

(d) *(US: unattractive person)* **fille** *f (or type m)* moche*.

(e) *(Tech) (clamp)* crampon *m*; *(pawl)* **cliquet** m.

(f) *(feet)* **~s‡** panards: *mpl.*

2 *cpd:* **dog basket** panier *m* de **chien; dog biscuit** biscuit *m* pour **chien; dog breeder** éleveur *m*, **-euse** *f* de chiens; **dog-cart charrette anglaise,** dog-cart *m*; **dog collar** (lit) **collier** *m* de chien; (hum: *clergyman's*) col *m* de pasteur, (faux-)col *m* d'ecclésiastique; **dog days** canicule *f*; **dog-eared écorné; dog fancier** *(connoisseur) connaisseur m*, **-euse** *f en chiens; (breeder)* éleveur m, **-euse** *f* de **chiens; dogfight** *(lit)* **bataille** *f* de chiens; *(Aviat)* combat *m* entre **avions** de chasse; *(between people)* **bagarre** *f*; **dogfish chien** *m* de mer, **roussette** *f*; **dogfood nourriture** *f* pour chiens; **dog fox** renard *m* (mâle); *(Aut)* **dog guard barrière** *f* pour *chien (à l'arrière d'une voiture)*; *(Police etc)* **dog handler maître-chien** *m*; **doghouse** chenil *m*, **niche** *f* à chien; *(fig)* **he is in the doghouse*** **il n'est** pas **eu odeur** de sainteté; **dog Latin latin** *m* de cuisine; **dog leg (n)** *(in road etc)* coude *m*, angle abrupt; *(adj)* qui fait un coude; **dog licence** permis *m* de posséder **un chien; dog-paddle (n) nage** *f en chien; (vi) nager en chien;* **dog rose** *(flower)* **églantine** *f*; *(bush)* églantier *m*; **she's the general dogsbody* elle** fait le factotum, elle **est** la bonne à tout faire; **dogshow** exposition **canine; Dog Star Sirius** *m*; (US *Mil sl*) **dog tag** plaque *f* d'identification (portée au *cou par les militaires)*; **dog-tired*** **claqué***, crevé*; **dog track** piste *f* (pour les **courses de** lévriers); **dogtrot petit** trot; *(US:* passage-*way)* passage couvert; *(Naut)* **dog-watch** petit quart, quart de deux heures; **dog wolf** loup *m*; **dogwood** cornouiller **m.**

3 *ut (a) (follow closely) person* **suivre** (de près). **he ~s my footsteps ll** marche sur mes talons, il ne me **lâche** pas d'une semelle.

(b) *(harass)* harceler. **~ged by ill fortune** poursuivi parla malchance.

doge [dəʊdʒ] *n* doge *m.*

dogged ['dɒgɪd] *adj person, character* déterminé, tenace, persévérant; courage **opiniâtre,** obstiné.

doggedly ['dɒgɪdlɪ] *adv* obstinément, avec ténacité or obstination.

doggedness ['dɒgɪdnɪs] n **obstination** *f*, **entêtement** m, **ténacité** *f.*

Dogger Bank ['dɒgəbæŋk] *n* Dogger **Bank** *m.*

doggerel ['dɒgərəl] *n* vers *mpl* de mirliton.

doggie ['dɒgɪ] n = **doggy.**

doggo* ['dɒgəʊ] *adv (Brit)* **to lie ~** *se* tenir coi; *[fugitive, criminal] se* terrer.

doggone(d)* [ˌdɒg'gɒn(d)] *adj (US) euph for* **damn, damned;** *V* **damn 1, 2c, 3.4, 5.**

doggy ['dɒgɪ] 1 n *(baby talk)* **chienchien*** m, toutou* *m* (langage *enfantin*). 2 *adj smell* de chien. **she is a very ~ woman elle a** la **folie** des chiens. 3 *cpd:* **doggy bag*** petit sac pour emporter les **restes.**

dogie ['dəʊgɪ] *n (US)* veau *m* sans mère.

doglike ['dɒglaɪk] *adj* de bon chien.

dogma ['dɒgmə] *n* dogme *m.*

dogmatic [dɒg'mætɪk] *adj (Rel, fig)* dogmatique. **to be very ~ about sth** être très dogmatique sur qch.

dogmatically [dɒg'mætɪkəlɪ] *adv (gen)* dogmatiquement; *say, remark* d'un ton autoritaire.

dogmatism ['dɒgmətɪzəm] n *(Philos, Rel)* dogmatisme *m*; *(fig)* caractère *m* or esprit *m* dogmatique.

dogmatize ['dɒgmətaɪz] *vi (Rel, fig)* dogmatiser.

do-gooder ['du:'gʊdəʳ] *n (slightly pej)* **pilier** *m* de bonnes **œuvres,** bonne **âme** *(iro).*

doh [dəʊ] *n (Mus)* = do'.

dolly ['dɒlɪ] n *(under plate)* napperon *m*; *(on plate)* dessus *m* d'assiette.

doing ['du:ɪŋ] *n* **(a) action** *f* **de** faire. **this is your ~ c'est vous** qui avez fait cela; **it was none of my ~ je n'y suis** pour rien, ce n'est pas moi qui l'ai fait; **that takes some ~ ce n'est** pas facile or commode, (il) faut le **faire!***

(b) ~s faits *mpl* st gestes *mpl.*

(c) *(Brit‡: thingummy)* **ns** machin* *m*, **truc*** *m*; **that ~s over there** ce machin* là-bas.

do-it-yourself ['du:ɪtjə'self] **1** n bricolage m.

2 *adj* (a) *shop* de bricolage. **~ enthusiast** bricoleur *m*, **-euse** *f*; **the ~ craze** la passion du bricolage, l'engouement *m* pour le bricolage; **~ kit** kit m, ensemble *m* de pièces détachées **(à** assembler **soi-même).**

(b) *(fig) divorce, conveyancing* que l'on conduit soi-méme (sans *employer les services d'un professionnel).*

do-it-yourselfer* [ˌdu:ɪtjɔ:'selfəʳ] *n* bricoleur *m*, **-euse** *f.*

doldrums ['dɒldrəmz] *npl (area)* **zone** *f* des calmes; *(weather) calme* équatorial. *(fig)* **to be in the ~** *[person] avoir* le cafard*, broyer du noir; *[business]* **être** dans le marasme.

dole [dəʊl] *n* **allocation** *f or* indemnitéfde **chômage.** *(Brit)* **to go/be** on **the ~** s'inscrire/être au **chômage.**

◆dole out *vt sep* distribuer or accorder au compte-gouttes.

doleful ['dəʊlfʊl] *adj face, tone* dolent, plaintif, morne; *prospect, song* lugubre, morne.

dolefully ['dəʊlfəlɪ] *adv* d'un ton or dune manière lugubre or morne, plaintivement.

dolichocephalic [ˌdɒlɪkəʊsɪ'fælɪk] *adj* dolichocéphale.

doll [dɒl] n (a) **poupée** *f.* **to play with** a **~** *or* **~s** jouer à la poupée; **~'s house/pram** maison *f* voiture *f* de poupée.

(b) (‡: *esp* US: *girl)* **numa‡** *f*, **pépée‡** *f*; *(pretty girl)* poupée *f, (attractive person)* **he's/she's a ~** il/elle **est** chou*, il/elle est adorable: *(US)* **you're** a **~*** to **help me tu es un ange** de m'aider.

◆doll up‡ *ut sep person, thing* bichonner. **to doll o.s. up, to get dolled up** se faire (tout) beau* (or (toute) belle*), se bichonner: **all dolled up sur** son **trente st** un.

dollar ['dɒlər] **1** *n* **dollar m.** *(US)* **it's ~s to doughnuts that ..., c'est** du tout cuit: que .... *V* **half, sixty.** 2 *cpd:* dollar **area** zone *f* dollar; **dollar bill** billet *m* d'un dollar: **(US** *Pol)* **dollar diplomacy** diplomatie *f* **à** coups de dollars; **dollar gep** déficit *m* de la balance dollar; *(Fin)* **dollar rate cours** *m* du dollar; **dollar sign** signe *m* du dollar.

dollop* ['dɒləp] *n [butter, cheese etc]* gros or bon morceau: *[cream, jam etc]* bonne **cuillerée.**

dolly [dɒlɪ] **1** *n* **(a)** (*: *doll*) poupée *f.*

(b) *(for washing clothes)* agitateur *m*. **~ tub** *(for washing)* baquet *m* à lessive; *(Min)* cuve *f à rincer.*

(c) *(wheeled frame)* chariot *m*; *(Cine, TV)* chariot, travelling *m (dispositif); (Rail: truck)* **plate-forme** *f.*

2 *adj* (Sport': *easy)* facile.

3 *vt (Cine, TV)* **to ~ the** camera **in/out** avancer/reculer la caméra.

4 *cpd:* *(Brit)* **dolly bird‡** jolie nana:, **poupée** *f.*

dolman ['dɒlmən] n dolman m. **~ sleeve** (sorte *f* de) manche *f kimono inv.*

dolmen ['dolmen] n dolmen m.

dolomite ['dɒləmaɪt] n **dolomite** *f*, dolomie *f. (Geog)* **the D~s** les **Dolomites** *fpl.*

dolphin ['dɒlfɪn] *n (Zool)* dauphin *m.*

dolphinarium [ˌdɒlfɪ'neərɪəm] *n* aquarium *m* pour dauphins savants.

dolt [dəʊlt] *n* balourd(e) *m(f).*

doltish ['dəʊltɪʃ] *adj* gourde*, cruche'.

domain [dəʊ'meɪn] *n (liter)* domaine *m (also fig, Math etc),* propriété *f*, terres *fpl.* **in the ~ of science** dans le domaine des sciences.

dome [dəʊm] *n (Archit: on building)* **dôme** *m*, **coupole** *f; (liter: stately building)* (noble) édifice *m; [hill]* sommet arrondi, dôme; *[skull]* calotte *f; [heaven, branches]* dôme.

domed [dəʊmd] *adj forehead* bombé: *building* à dôme, à coupole.

Domesday Book ['du:mzdeɪˌbʊk] n Domesday **Book** *m (recueil cadastral établi par Guillaume le Conquérant).*

domestic [də'mestɪk] **1** *adj (a) duty, happiness* **familial,** de famille, domestique. **his public and his ~ life** sa vie publique et sa vie privée; **everything of** a **~** nature tout ce qui se rapporte au ménage; **~ chores travaux** *mpl* du ménage; **~ heating oil** fuel *m* domestique; *(esp Brit)* **~ science arts** ménagers; **~ science college** école ménagère or d'art ménager; **~ science teaching** enseignement ménager; **~** servants domestiques *mfpl*, employé(e)s *m(f)pl* de maison; **she was in ~** service elle **était** employée de maison or domestique; **~ staff** *[hospital, institution]* personnel *m* auxiliaire; *[private house]* domestiques *mfpl.*

(b) *(Econ, Pol) policy, affairs, flights* intérieur; *currency, economy* national. **~ quarrels** querelles intestines; **~** ratas tarifs *mpl en régime* intérieur.

(c) *animal* domestique.

2 n **domestique** *mf.*

domesticate [də'mestɪkeɪt] *vt person* habituer à la vie du foyer; *animal* apprivoiser.

domesticated [də'mestɪkeɪtɪd] *adj person* qui aime son intérieur, pantouflard* *(pej)*, pot-au-feu *inv (slightly pej): animal* domestiqué. **she's very ~** elle est très femme d'intérieur or femme au foyer.

domesticity [ˌdəʊmes'tɪsɪtɪ] *n (home life) vie f* de famille, vie *casanière (slightly pej); (love of household duties)* attachement *m* aux taches domestiques.

domicile ['dɒmɪsaɪl] *(Brit Admin, Fin, Jur)* **1** *n* domicile m. 2 *vt* domicilier. **~d at** domicilié **à,** demeurant à.

domiciliary [ˌdɒmɪ'sɪlɪərɪ] *adj* domiciliaire.

dominance ['dɒmɪnəns] *n (gen: Ecol, Genetics, Psych)* **dominance** *f (over* sur); *[person, country etc]* **prédominance** *f.*

dominant ['dɒmɪnənt] 1 *adj (a) nations, species* dominant; *(Genetics)* dominant; *feature* dominant, principal; *position* dominant, élevé; *personality, tone* dominateur *(f* **-trice).**

(b) *(Mus)* **de** dominante.

2 *n (Mus)* **dominante** *f*; *(Ecol, Genetics)* **dominance** *f.*

dominate ['dɒmɪneɪt] *vti* dominer.

domination [ˌdɒmɪ'neɪʃən] *n* **domination** *f.*

domineer [ˌdɒmɪ'nɪəʳ] *vi* agir en **maître** (autoritaire), se montrer autoritaire *(over* avec).

domineering [ˌdɒmɪ'nɪərɪŋ] *adj* dominateur *(f* **-trice),** impérieux, autoritaire.

Dominica [ˌdɒmɪ'ni:kə] *n (Geog)* Dominiquef.

Dominican¹ [də'mɪnɪkən] **1** *adj (Geog)* dominicain. **~ Republic** République dominicaine. 2 *n* Dominicain(e) *m(f).*

Dominican² [də'mɪnɪkən] *adj, n (Rel)* dominicain(e) *m(f).*

dominion [də'mɪnɪən] *n* **(a)** *(U)* **domination** *f*, **empire** *m (over* sur). **to hold ~ over sb** maintenir qn sous sa domination or sous sa dépendance. **(b)** *(territory)* territoire *m*, possessions *fpl; (Brit Pol)* dominion *m.* (Con) **D~ Day fête** *f* de la Confédération.

domino ['dɒmməʊ] **1** *n, pl* **~es** *(a)* domino *m.* **to play ~es jouer** aux dominos. **(b)** *(costume, mask, person)* domino m. 2 cpd: **domino effect** effet *m* d'entraînement; *(Pol)* **domino theory** théorie *f* des dominos, théorie du **proche** en proche.

Don (don] n *(river)* Don *m.*

don' [dɒn] *n* (a) *(Brit Univ)* professeur *m* d'université *(surtout à Oxford et à Cambridge).* **(b)** *(Spanish title)* don *m.* a **D~ Juan un** don Juan. (c) *(US)* chef *m* de la Mafia.

don' [don] *vt garment* revêtir, **mettre.**

donate [dəʊ'neɪt] *vt* faire don de. **to ~ blood** donner son sang.

donation [dəʊ'neɪʃən] n *(act of giving)* donation *f, (gift)* don m. **to make** a **~ to** a **fund** faire un don or une contribution à une caisse.

done [dʌn] **1** *ptp of* **do'. 2** *adj (V do')* **(a) the ~ thing** ce qui se fait. **(b)** *(*: tired out)* claqué*, crevé*. **(c)** *(used up) fini.* **the butter is ~** le beurre est terminé, il n'y a plus de beurre.

donjon ['dʌndʒən] *n* donjon *m.*

donkey ['dɒŋkɪ] 1 *n* (a) **âne(sse)** *m(f),* baudet* *m. (Brit)* **she hasn't** been **here** for **~'s years*** il y a une éternité qu'elle n'est pas venue ici.

(b) *(*: fool)* âne *m,* **imbécile** *mf.*

2 **cpd: (***Tech***) donkey angine auxiliaire** *m,* petit cheval, cheval alimentaire; **donkey jacket** grosse veste: **donkey ride** promenade fà dos d'âne; **the donkey work** le gros du travail.

donnish ['dɒnɪʃ] *adj look, tone* d'érudit, de savant; *person* **érudit;** *(pej)* pédant.

donor ['dəʊnər] n *(to charity etc)* donateur *m,* ·trice *f; (Med) [blood, organ for transplant]* donneur *m,* ·euse *f.*

don't [dəʊnt] 1 *vb* = **do not; V do'.** 2 n: **~s** choses *fpl* à ne pas faire; *V* **do' 4c. 3** *cpd:* **don't knows** *(gen)* sans-opinion *inv: (voters)* indécis *mpl.*

donut ['dəʊnʌt] *n (US)* = **doughnut; Vdough 2.**

doodah* ['du:da:] *n (gadget)* petit bidule*.

doodle ['du:dl] **1** *vi* griffonner (distraitement). 2 n griffonnage *m.* 3 *cpd:* **doodlebug*** *(Brit)* bombe volante; *(US)* petit véhicule.

doom [du:m] **1** *n (ruin)* ruine *f,* perte *f; (fate)* destin *m,* sort *m.* 2 *vt* condamner *(to* à), destiner *(to* à). **~ed to failure** voué à l'échec; **the project was ~ed from the start** le projet était voué à l'échec dès le début. **3 cpd: doomwatch** attitude *f* pessimiste, catastrophisme *m;* **doomwatcher** prophète *m* de malheur.

doomsday ['du:mzdeɪ] *n* jour *m* du Jugement dernier. *(fig)* **till ~** jusqu'à la fin des siècles or des temps; **D~ Book = Domesday Book.**

door [dɔ:r] **1** *n* **(a)** *[house, room, cupboard]* porte *f; [railway carriage, car]* portière *f.* **he shut or closed the ~ in my face il** m'a fermé **la porte** au nez; **he came through the ~ll est** passé par la porte; **in the ~(way)** dans (l'embrasure de) la *porte; (outside door)* sous le porche; *(Theat etc)* **'pay at the ~'** 'billets à l'entrée'; to go **from ~** to **~** *(gen)* aller de porte en porte; *[salesman]* faire du porte à porte (*V also* 2); **he lives 2 ~s down the street** il habite2 portes plus loin: **out of ~s** (au-)dehors: *V* **answer, front. next door etc.**

(b) *(phrases)* **to lay sth at sb's ~** imputer qch à qn, charger qn de qch; **to open the ~ to further** negotiationsouvrirlavoieàdes négociations ultérieures; to **leave or keap the ~ open for further negotiations** laisser la porte ouverte à des négociations ultérieures; **to close** or **shut the ~ to sth** barrer la route à qch, rendre qch irréalisable; **Vdeath. show** *etc.*

2 cpd: doorbell sonnette *f;* **there's the doorbell! on** sonne (à la porte)!: **door chain** chaine *f* de sûreté; **door curtain** portière *f (tenture);* **doorframe** chambranle *m,* châssis *m* de porte; **door handle** poignée *f* or bouton *m* de porte; *(Aut)* poignée de portière; **doorjamb** montant *m* de porte, jambage *m;* **doorkeeper = doorman; doorknob** poignée *f* or bouton *m* de porte: **door-knocker** marteau *m* (de porte), heurtoir *m;* **(Aut) door-locking mechanism** dispositif *m* de *verrouillage* des portières; **doorman** *[hotel] portier m; [block of flats]* concierge *m;* **doormat** *(lit)* paillasson *m* (d'entrée), essuie-pieds *m inv; (*; downtrodden person)* chiffe molle: **doornail** clou *m* de porte (*V* **dead**); **doorpost** montant *m* de porte, jambage *m* (*V* **deaf**); **door scraper grattoir** *m;* **doorstep** *(lit)* pas *m* de porte, *seuil m* de *porte; (*hum: hunk of bread) grosse* **tartine; he left it on my doorstep il l'a laissé** devant ma porte; **the bus-stop is just at my doorstep** l'arrêt du bus est (juste) à ma porte; *(Brit)* **doorstep salesman, door-to-door salesman** démarcheur *m,* vendeur *m* à domicile; *(Brit)* **doorstep selling, door-to-door selling** démarchage *m,* vente *f* à domicile, porte à porte *m inv;* **doorstop(per)** butoir *m* de porte; **doorway** *(gen)* porte *f;* in **the doorway** dans l'embrasure de la porte; *V* **central.**

dopamine ['dəʊpəmi:n] *n* dopamine *f.*

dope [dəʊp] **1** *n* **(a)** (‡: *drugs)* drogue *f,* dope‡ *f; (for athlete, horse)* dopant *m,* doping *m; (US‡: drug addict) drogué(e) m(f),* toxico* *mf.* **to take ~, to be** on **~, (US) to do ~** se droguer, se doper*.

(b) (‡*U: information)* tuyaux* *mpl.* **to give sb the ~** tuyauter' qn, affranchir: qn; **what's the ~** on . . .? qu'est-ce qu'on a comme tuyaux* sur ... ?

(c) (‡: *stupid person)* andouille‡ *f,* nouille* *f.*

(d) *(varnish)* enduit m; *(Aut, Chem)* dopant *m.*

(e) *(for explosives)* absorbant m.

2 *cpd:* **dope fiend‡** toxicomane *mf,* drogué(e) *m(f);* **dope peddler‡, dope pusher‡** revendeur *m,* ·euse *f* de stupéfiants *or* de drogue: **dope-test'(n)** test *m* anti-doping *inv; (vt)* faire subir le test anti-doping à.

3 *ut horse, person* doper; *food, drink* mettre une drogue or un dopant dans.

◆ **dope out*** *vt sep (US)* **deviner,** piger*.

dopey ['dəʊpɪ] *adj (drugged)* drogué, dopé; *(very sleepy)* (à moitié) endormi; (‡: *stupid)* abruti'.

doping ['dəʊpɪŋ] *n* dopage *m.*

Doppler effect ['dɒplərˌfekt] *n* effet *m* Doppler-Fizeau.

dopy ['dəʊpɪ] *adj* = **dopey.**

Dordogne [dɔr'dɔn] *n (region)* Dordogne *f. (river)* the **~** la Dordogne.

Doric ['dɒrɪk] *adj (Archit)* dorique.

dorm [dɔ:m] *n (Scol sl)* = **dormitory.**

dormant ['dɔ:mənt] *adj energy,* passion en veilleuse, qui sommeille; *(Bio, Bot)* dormant; *volcano* en repos, en **sommeil; rule, law** inappliqué; *title* tombé en désuétude; *(Her)* dormant. **to let** a **matter lie ~** laisser une **affaire** en sommeil.

dormer (window) ['dɔ:mə'wɪndəʊ] *n* lucarne *f.*

dormice ['dɔ:maɪs] *npl of* **dormouse.**

dormie ['dɔ:mɪ] *adj* **(Golf)** dormie.

dormitory ['dɔ:mɪtrɪ] 1 n **(***Brit***)** dortoir *m;* **(***US Univ***)** résidence *f* universitaire. 2 *cpd: (esp Brit)* **dormitory suburb** banlieue *f* dortoir; **dormitory town ville** *f* dortoir.

Dormobile ['dɔ:məbi:l] *n* ® *(Brit)* camping-car *m,* auto-camping *f,* voiture-camping *f.*

dormouse ['dɔ:maʊs] *n, pl* **dormice** loir m.

dorsal ['dɔ:sl] *adj* dorsal.

dory¹ ['dɔ:rɪ] *n (fish)* dorée *f,* saint-pierre *m inv.*

dory² ['dɔ:rɪ] *n (boat)* doris m.

dosage ['dəʊsɪdʒ] *n (dosing)* dosage *m; (amount)* dose *f; (on medicine bottle)* posologie *f.*

dose [dəʊs] **1** *n* **(a)** *(Pharm)* dose *f.* **give him a ~ of medicine** donne-lui son médicament; **in small/large ~s** à faible/haute dose; **she's all right in small ~s*** elle est supportable à petites doses; *(fig)* **to give sb a ~ of his own medicine** rendre à qn la monnaie de sa pièce.

(b) *(bout of illness)* attaque *f (of* de). **to have** a **~ off lu** avoir une bonne grippe*.

(c) (*: *venereal diseuse)* vérole‡ *f.*

2 « *person* administrer un médicament à. **she's always dosing herself** elle se bourre de médicaments.

doss‡ [dos] *(Brit)* **1** *n (cheap bed for night)* pieu: m; *(sleep)* roupillon* *m,* somme *m.* 2 *cpd:* **doss house** asile *m* (de nuit). 3 *vi* coucher à l'asile (de nuit).

● **doss down‡** *vi* crécher‡ (quelque part). **to doss down for ths night** (trouver à) crécher quelque part pour la nuit.

dosser‡ ['dɒsər] *n (Brit)* clochard(e) *m(f).*

dossier ['dɒsɪeɪ] *n* dossier *m,* documents *mpl,*

Dosto(y)evsky [ˌdɒstɔɪ'efskɪ] *n* Dostoïevski *m.*

DOT [ˌdi:əʊ'ti:] *(US) n abbr* **of Department of Transportation:** *V* **transportation.**

dot [dɒt] **1** *n (over i, on horizon, Math, Mus)* point *m;* (on *material)* pois *m. (Morse)* **~s and dashes** points et traits *mpl; (in punctuation)* '~, ~, ~' 'points de suspension': *(fig)* on **the ~* à** l'heure pile* or tapante; *(Brit)* **in the year ~‡** il y a des siècles, dans la nuit des temps.

2 *cpd: (Comput)* **dot-matrix printer** imprimante matricielle.

3 *vt* (a) *paper, wall* marquer avec des points, pointiller. **to ~** an i mettre un point sur un; *(fig)* **to ~ one's i's (and cross one's t's)** mettre les points *sur* les i; **to ~ and** *carry* **one** *(Math)* reporter un chiffre; *(*: limp)* boiter, clopiner: **field ~ted with flowers** champ parsemé de fleurs: cars **~ted along the route** des voitures échelonnées sur le parcours; *V also* **dotted.**

(b) to ~ sb one‡ flanquer un gnon à qn:.

dotage ['dəʊtɪdʒ] n (a) *(senility)* gâtisme *m,* seconde enfance. **to be in** *one's* **~** être gâteux. **(b)** *(blind love)* adoration folle (on pour).

dote [dəʊt] *vi (be senile)* être gâteux, être gaga'.

◆ **dote on** *vt fus person, thing* aimer à la folie, être fou *(f* folle) de, raffoler de.

doting ['dəʊtɪŋ] *adj* (a) *(adoring)* qui aime follement, qui adore. **her ~ father** son père qui l'adore. **(b)** *(senile)* gâteux.

dotted ['dɒtɪd] *adj* (a) **~line** ligne pointillée *or* en pointillé; *(Aut)* ligne discontinue; to **tear along the ~ line** détacher suivant le pointillé; **to sign** on **the ~line** *(lit)* signer à l'endroit indiqué *or* sur la ligne pointillée or sur les pointillés; *(fig) (agree officially)* donner son consentement *(en* bonne et due forme); *(accept uncritically)* s'incliner *(fig).*

(b) *(Mus)* **~ note** note pointée; **~ rhythm** notes pointées.

dotterel ['dɒtrəl] *n* pluvier *m* (guignard).

dotty‡ ['dɒtɪ] *adj (Brit)* toqué', piqué*. **to be ~ about sb/sth** être toqué* de qn qch.

double ['dʌbl] **1** *adj* (a) *(twice as much: also Bot)* double *(usu. before* n). a **~ amount of work** une double quantité de travail; *(Ind)* **to earn ~ time** (on **Sundays** *etc*) être payé (au tarif) double (le dimanche *etc*); *V also* 4.

(b) *(twofold; having two similar parts; in pairs)* deux fois, double *(usu. before n). (in numerals)* **~ seven five four (7754)** deux fois sept cinq quatre, *(as telephone number)* soixante-dix-sept cinquante-quatre; spelt **with a ~ 'p' écrit avec** deux 'p'; *(Dominoes)* **the ~** 6 le double 6; box with a **~** bottom boite à double fond; *V also* 4.

(c) *(made for two users)* pour or de deux personnes; *V also* 4.

(d) *(for two purposes)* double *(usu. before n).* **with a ~ meaning** à double sens; **~ advantage** double avantage *m;* **that table serves** a **~ purpose** cette table a une double fonction; *V also* 4.

(e) (underhand, deceptive) double *(usu. before n),* à double face, faux *(f* fausse), trompeur. **to lead a ~ life** mener une double vie; **to play** a **~ game** jouer un double jeu; *V also* 4.

2 *adv* **(a)** *(twice)* **deux** fois. **that costs ~ what it did last year** cela **coûte** deux fois plus que l'année dernière, cela a doublé de prix depuis l'année dernière: **i've** got **~ what you've got** j'en ai deux fois plus que toi, j'ai le double de ce que tu as: **her salary is ~ what it was 10 years ago** son salaire est le **double de ce qu'il était il y a** 10 **ans; he did it in ~ the time it took me** il a mis **deux fois** plus **de** temps que moi à le faire; **he's ~ your age il est** deux fois plus **âgé**

que vous, il a le double de votre **âge**; ~ 6 **is** 12 deux fois 6 font **12**, le double de 6 est **12**; *V also 4.*

(b) *(in twos; twofold) fold etc* en deux. **to see** ~ voir double: **bent** ~ **with pain** plié **en deux** de douleur;. *V also 4.*

3 *n (a) (twice a quantity, number,* sue *etc)* double *m*, **12 is the** ~ **of** 6 12 est le double de **6**; ~ **or quits** quitte ou double: **he earns the** ~ **of what I** do il **gagne** le double de ce **que je gagne** or deux fois plus que moi; *(fig: quickly)* **at the** ~ au pas de course.

(b) *(exactly similar thing)* réplique *f*; *(exactly similar person)* double *m*, sosie *m*; *(Cine: stand-in)* **doublure** *f*; *(Theat: actor taking two parts)* acteur *m*, -trice *f* qui tient deux rôles *(dans la même pièce)*; *(Cards) contre m*; *(Betting)* pari doublé (sur *deux chevaux* de *deux* courses *différentes*); *(Dominoes)* double.

(c) (Tennis) ~**s** double **m**: **mixed rus** double mixte; **ladies'/men's** ~**s** double **dames/messieurs**; a ~**s player** un joueur *(f* une joueuse) de double.

4 cpd: double-acting à double effet; **double agent agent m** double; *(Mus)* **double bar** double **barre** *f*; **double-barrelled** *gun* à deux coups; *(Brit fig) surname* à rallonges*, à **tiroir**'; **double bass** *(instrument, player)* **contrebasse** *f*; **double bassoon** contrebasson *m*; **double bed** grand **lit**, Ut de deux *personnes; (Brit Aut)* **double bend virage** *m en S*; *(Cine* etc) **double bill** double programme m; **double bind*** **situation** *f* **insoluble** *or* **sans issue, impasse** *f*; **double-blind** *test, experiment* en double aveugle; *method* à double insu, à **double anonymat**; **double boiler casserole** *f* **à double fond**; **double-book** *(oi) [hotel/airline etc] réserver* deux fois la **même** chambre/ place *etc*; *(ut) room, seat* réserver pour deux personnes différentes; **double booking** double réservation *f*; (Tennis) **double bounce** double m; *(Dress)* **double-breasted** croisé; **doublecheck** *(vti)* **revérifier**; *(n)* **révérification** *f*; **double chin** double **menton** *m*; **double-chinned** qui a un double menton; **double consonant consonne** *f* **double** *or* redoublée *or géminée; (Brit)* **double cream** crème **fraîche** épaisse or à fouetter; **double-cross*** *(vt)* **trahir,** doubler*; (n) **traîtrise** *f*, **duplicité** *f*; (US, **double-date** *(vi) sortir* à **deux** couples; **double-dealer** fourbe *m*; **double-dealing** *(n)* double jeu *m*, **duplicité** *f*; *(adj)* **hypocrite, faux** *(f* fausse) comme un jeton*; **double-decker** *(bus)* autobus *m* **à impériale**; *(aircraft)* deux-ponts *m inv*; *(sandwich)* sandwich *m* à deux garnitures (superposées); *(Aut)* **double-declutch faire** un double débrayage; **double-digit** *(adj: gen) à* deux **chiffres**; *inflation égal ou* supérieur à 10%; (US pej) **double-dipper** cumulard *m*; *(US pej)* **double-dipping cumul** *m* d'emplois or de **salaires**; **double door porte** *f* à deux battants; *(Brit)* **double Dutch*** **baragouin*** m, charabia* m; **to talk double Dutch*** baragouiner; **it was double Dutch to me*** pour moi c'était de l'hébreu; *(Golf)* **double eagle albatros** *m*; *(lit, fig)* **double-edged** à double tranchant, à **deux** tranchants; **double entendre** ambiguïté *f*, double entente *f*; *(Book-keeping)* **double entry comptabilité** *f* en partie double; *(Phot)* **double exposure** surimpression *f*, double exposition *f*; **double-faced** *material* réversible; *(pej) person* hypocrite; (Tennis) **double fault** *(n)* double **faute** *f*; *(vi)* faire or servir une double faute; *(Cine)* **double feature** programme *m* de deux longs métrages: **double-figure** *(adj)* = **double-digit**; *(Univ)* **double first** *(n)* double mention *f* très bien (dans deux **disciplines**); *(Mus)* **double flat** double bémol *m*; *(Brit)* **to double-glaze** a **window** poser une double fenêtre: *(Brit)* **double glazing** (gen) double vitrage *m*; **to put in double glazing** (faire) installer des doubles **fenêtres** or un double vitrage; **double helix** double **hélice** *f*; *(US Insurance)* **double indemnity** indemnité *f* **double**; *(VS Jur)* **double jeopardy** *mise en cause de l'autorité de la chose* **jugée**; **double-jointed** désarticulé; **double-knit(ting)** *(n: wool)* **laine** *f* sport; *(adj)* en laine sport; **double knot** double **nœud** *m*; **double-lock** fermer à double tour; **double lock serrure** *f* de **sécurité**; *(VS Univ)* **double major** double *f* dominante; *(Educ)* **double marking** double correction *f*; **double negative** double négation *f*; *(Aut)* **double-park** stationner en double **file**; *(Aut)* **double-parking** stationnement *m* en double file; **(Med) double pneumonia pneumonie** *f* double; **double-quick, in double-quick time** *run etc* au pas de course or de gymnastique; *do, finish* en vitesse, en deux temps trois mouvements*; **double room** chambre *f* **pour** deux personnes; **double saucepan = double boiler**; *(Mus)* **double sharp** double dièse *m*; *(Comput)* **double-sided disk** disque mdouble; *(Typ)* **double-space** *(vt)* **taper avec un double interligne**; **in double spacing. double-spaced** à double interligne; **to have a double standard or double standards** avoir deux poids, deux mesures; **double star** étoile *f* double; *(Mus)* **double stopping** doubles **cordes** *fpl*; **to do a double take*** marquer un temps **d'arrêt** (par surprise); **double talk** paroles ambiguës or trompeuses: (Fin, *Jur*) **double taxation agreement** convention relative aux doubles impositions; **to do a double think*** *tenir un raisonnement ou suivre une démarche où l'on s'accommode (sans vergogne) de contradictions flagrantes*; *(Mil)* **in double time** au pas redoublé *(V also* **time**); **double track** *(Cine)* double **bande** *f*; *(tape)* double piste *f*; *(Rail)* **double track ligne ligne** *f* à deux voies; **a double whisky** un double whisky: **double windows** doubles **fenêtres** *fpl*; **egg with a double yolk** œuf *m* **à deux jaunes.**

5 *vt* **(a)** *(multiply by two) number* doubler; *salary, price* doubler, augmenter du double

(b) *(fold in two; also* ~ **over)** plier en deux, replier, doubler.

(c) *(Theat)* **he** ~**s the parts of courtier and hangman** il joue les rôles or il a le double rôle du courtisan et du bourreau; **he's doubling the hero's part for** X il est la doublure de X dans le rôle du héros.

(d) *(Cards) one's opponent, his call* contrer: *one's stake* doubler. *(Bridge)* ~! contre!

6 *vi (a) [prices, incomes, quantity etc]* doubler.

(b) *(run)* **courir,** aller au pas de course.

(c) *(Cine)* **to** ~ **for sb** doubler qn.

(d) *(Bridge)* contrer.

(e) *(US fig)* **to** ~ **in brass**‡ avoir une corde supplémentaire à son arc.

***double back** 1 *vi [animal, person] revenir* **sur** *ses* pas: *[road]* faire un brusque crochet.

2 *of sep blanket* rabattre, replier; *page* replier.

◆**double over** 1 *vi* = **double up** a.

2 *vt sep* = **double 5b.**

◆**double up** *vi* **(a)** *(bend over sharply) se* plier, se courber. **to double up with laughter/pain être** plié en deux or se tordre de **rire**/de douleur.

(b) *(share room)* partager une chambre *(with* avec).

(c) *(Brit Betting)* parier sur deux chevaux.

doublet ['dʌblɪt] *n* **(a)** *(Dress) pourpoint m, justaucorps m.* **(b)** *(Ling)* doublet *m*.

doubleton ['dʌbltən] *n (Cards)* deux cartes *fpl d'une (même)* couleur, doubleton *m*.

doubling ['dʌblɪŋ] *n [number, letter]* redoublement *m*, **doublement** *m*.

doubly ['dʌblɪ] *adv (twice* os *much) difficult, grateful* doublement, deux fois plus; *(in two ways) mistaken, justified etc* doublement. **to be** ~ **careful** redoubler de prudence.

doubt [daʊt] 1 *n (U)* doute *m*, **incertitude** *f*. **his honesty is in** ~ *(in this instance)* son honnêteté est en doute; (in *general*) son **honnêteté** est sujette à caution; **I am in (some)** ~ **about his honesty** j'ai des doutes sur son **honnêteté**; **the outcome is in** ~ l'issue est indécise or dans la balance; *(outcome, result etc)* **it is not in** ~ **cela** ne fait aucun doute; **I am in no** ~ **as to or about what he means** *je n'ai* **aucun doute sur ce** qu'il veut dire; **to be in great** ~ **about sth être** dans une grande incertitude or dans le doute au sujet de qch; **there is room for** ~ il est permis de douter; **there is some** ~ **about whether he'll come or not** *on ne* **sait pas très** bien s'il viendra ou non; **to have one's** ~**s about sth avoir des doutes sur** *or* au **sujet** de qch; **I have my** ~**s (about) whether he will come je** doute qu'il **vienne**; **to cast** *or* **throw** ~**(s)** on **sth** mettre qch en doute, jeter le doute sur qch; **I have no** ~**(s) about it je** n'en doute **pas**; **no** ~ **sans** doute; **there is no** ~ **that il** n'y a pas de doute **que** + *indic*; **he'll come without any** ~, **there's no** ~ **that he'll** come il viendra **sûrement**, il n'y a pas de doute qu'il viendra; **no** ~ **he will** coma **tomorrow** sans doute qu'il viendra demain; **without (a)** ~ **sans aucun** doute, sans le moindre doute; **beyond** ~ *(adv)* indubitablement, à n'en pas douter; *(adj)* indubitable: **if or when in** ~ **s'il y a (un)** doute, en **cas** de doute; *V* **benefit.**

2 *vt (a) person, sb's honesty, truth of statement* douter de. **I** ~ **it (very much)** j'en doute (fort); **I** ~**ed my own eyes je** n'en croyais pas mes yeux.

(b) douter. **I** ~ **whether he will come je** doute qu'il vienne; **I don't** ~ **that he will come je** ne doute pas qu'il **vienne**; **she didn't** ~ **that he would come** elle **ne** doutait pas qu'il viendrait; **I** ~ **he** won't come **now** je crains qu'il ne vienne pas maintenant; **I** ~ **if that is what she wanted je** doute que ce soit ce qu'elle voulait.

3 *vi* douter (*of* de), avoir des doutes (*of* sur), ne pas **être sûr** (*of* de). ~**ing Thomas** Thomas l'incrédule: **don't be a** ~**ing Thomas** ne fais **pas** ton (petit) saint Thomas.

doubter ['daʊtəʳ] *n* incrédule *mf*, sceptique *mf*.

doubtful ['daʊtfʊl] *adj* (a) *(undecided) person incertain,* indécis. peu convaincu; *question* **douteux, discutable**; *result* indécis. **to be** ~ **about sb/sth** douter **de qn/qch**, avoir des doutes **sur qn/qch**; **I'm s bit** ~ **(about it) je** n'en suis pas (si) **sûr**; **to be** ~ **about doing** hésiter à faire; **to look** ~ **avoir l'air** peu convaincu; **it is** ~ **whether** *il* est douteux que ___ + *subj*, on ne sait pas si ... + *indic*, on se demande si .., + *indic*; **it is** ~ **that ... il est** douteux que + *subj.*

(b) *(questionable) person* suspect, louche; *affair* douteux, louche. **in** ~ **taste d'un goût** douteux.

doubtfully ['daʊtfəlɪ] *adv (unconvincedly) d'un air or d'un* ton de doute, avec doute; *(hesitatingly)* en hésitant, d'une façon indécise.

doubtfulness ['daʊtfʊlnɪs] *n (hesitation)* indécision *f*, irrésolution *f*; *(uncertainty)* incertitude *f*; *(suspicious quality)* 'caractère *m* équivoque or suspect or louche.

doubtless ['daʊtlɪs] *adv (probably)* très probablement; *(indubitably)* sans aucun doute, **sûrement**, indubitablement.

douceur [du:'sɜ:ʳ] *n (gift, tip etc)* petit cadeau.

douche [du:ʃ] 1 *n (shower bath)* **douche** *f*; *(Med)* lavage *m* interne. *(fig)* **it was (like)** a **cold** ~ **cela a été une douche froide***; *(US)* **take** a ~!‡ va te **faire foutre!‡.**

2 *vt* doucher.

dough [dəʊ] 1 *n* **(a)** pâte *f*. **bread** ~ pâte à pain; *(fig)* **to ba** ~ **in sb's hands être comme une cire** molle entre les mains de on.

(b) (‡: *money)* **fric: m**, pognon: *m*.

2 *cpd:* **doughboy** *(Culin)* **boulette** *f* (de pâte); (‡: *VS Mil)* **sammy** *m (soldat américain de la première guerre mondiale)*; **dough-hook** crochet *m* de pétrissage; *(Brit)* **doughnut** beignet m.

doughty ['daʊtɪ] *adj (liter)* **preux** *(liter)*, vaillant. ~ **deeds** hauts **faits** *(liter).*

doughy ['dəʊɪ] *adj consistency* pâteux; *bread mal* cuit; *(pej)* com*plexion* terreux.

dour ['dʊəʳ] *adj* austère, dur; *(stubborn)* buté. a ~ **Scot** un austère Écossais.

dourly [dʊəlɪ] *adv say* d'un ton dur or maussade.

douse [daʊs] *vt (a) (drench)* plonger dans l'eau, tremper, inonder; *head* tremper. **(b)** *flames, light* éteindre.

dove [dʌv] 1 *n* colombe *f*; *(fig: Pol, esp US)* colombe; *V* **turtle** *etc.* **2** *cpd:* **dove-grey** gris perle *inv*; **dovecote** colombier *m*, pigeonnier *m*.

Dover ['dəʊvəʳ] *n* Douvres; Vstrait.

dovetail ['dʌvteɪl] 1 *n (Carpentry)* queue *f* **d'aronde.** ~ **joint** assemblage *m* à queue **d'aronde.**

2 *vt* (*Carpentry*) assembler à queue **d'aronde**; (*fig*) *plans etc* faire concorder, raccorder.

3 vi (*Carpentry*) se raccorder (*into* à); (*fig*) bien cadrer, concorder (*with avec*).

dovish* ['dʌvɪʃ] *adj* (*fig: esp* **US** *Pol*) *person, partisan(e) m(f)* de la négociation et du compromis; *speech, attitude* de compromis.

dowager ['daʊədʒəʳ] n douairière *f*. ~ **duchess** duchesse *f* douairière.

dowdiness ['daʊdɪnɪs] n manque m de chic.

dowdy ['daʊdɪ] *adj person* mal **fagoté***, sans chic: *clothes* démodé. **sans chic.**

dowel ['daʊəl] 1 *n* cheville *f* en bois, goujon *m*. 2 *vt* assembler avec des goujons, **goujonner**.

dower house ['daʊəhaʊs] n (*Brit*) petit manoir (de douairière).

Dow-Jones average ['daʊ'dʒəʊnz'æv(ə)rɪdʒ] n (*US*) indice m Dow-Jones (*moyenne quotidienne des principales valeurs boursières*).

down¹ [daʊn] (*phr vb elem*) **1** *adv* (*a*) (*indicating movement to lower level*) en bas, vers le **bas**; (~ *to the ground*) à terre, par terre. (*said to a dog*) ~! couché!; ~ **with traitors!** à bas les traîtres!; **to** çorne or **go** ~ descendre: **to fall** ~ tomber: **to go/fall** ~ **and** ~ **descendre/tomber de plus** en plus bas; to **run** ~ descendre en courant; *V* **bend down, knock down, slide down** *etc*.

(**b**) (*indicating position at lower level*) en **bas.** ~ **there** en bas (là-bas); **I shall stay** ~ **here je vais rester** ici *or* **en bas; don't hit a** man **when he is** ~ ne frappez pas un homme à terre; **the sun is** ~ le soleil est couché; **the blinds were** ~ les stores étaient baissés; **John isn't** ~ **yet** Jean n'est pas encore descendu: (*Boxing*) **to be** ~ **for the count être** mis knock-out; *V* **face**, head. **stay** down etc.

(*c*) (*from larger town, the north, university etc*) **he came** ~ **from London yesterday il est arrivé** de Londres hier; **we're** going ~ to thesea **tomorrow** demain nous allons à la mer; **we're going** ~ **to Dover tomorrow** demain nous descendons à Douvres; (*Univ*) **he came** ~ **from Oxford in 1973 il a terminé ses** études à Oxford or il est sorti d'Oxford *en* 1973; (*US*) ~ **East** (*adj/adv*) *du/au nord-est de la Nouvelle Angleterre;* ~ **under** (*in Australia/New Zealand*) en Australie/Nouvelle-Zélande, aux antipodes; **from** ~ **under** de l'Australie/la Nouvelle-Zélande: *V corne* **down, go down, send down** *etc*.

(**d**) (*indicating diminution in volume, degree, activity*) **his shoes were quite worn** ~ **ses chaussures étaient tout éculées; the tyres are** ~ **/right** ~ les pneus sont **dégonflés/à** plat; **his temperature has gone** ~ sa température a **baissé; I'm £2** ~ **on what I expected** j'ai 2 livres de moins que je ne pensais; she's **very run** ~ elle est en mauvaise forme, elle est très à plat*: *V* **close down, put down** *etc*.

(**e**) (*in writing*) **I've got it** ~ **in my diary je l'ai (mis) or c'est** inscrit sur mon agenda; **let's get it** ~ **on paper** mettons-le par écrit: **did you get** ~ **what he said? as-tu** noté ce qu'il a dit?: **to be** ~ **for the next race** être **inscrit** dans or pour la course suivante; *V* **note. take down, write down etc.**

(**f**) (*indicating a series or succession*) ~ **to** jusqu'à; **from 1700** ~ **to the present** de *or* depuis 1700 jusqu'à nos jours; **from the biggest** ~ **to the smallest** du plus grand (jusqu')au plus petit; **from the king** ~ **to the poorest beggar** depuis le roi jusqu'au plus pauvre des mendiants; **we are** ~ **to our last £5** il ne nous reste plus que cinq livres.

(**g**) (*phrases*) [*computer*] **to** go ~ tomber en panne; **I've been** ~ **with flu/j'ai été** au lit avec une grippe; **to be** ~ **on sb* avoir une** dent contre qn; **I know the subject** ~ **to the ground je connais** le sujet à fond; **I am** ~ **on my luck je** n'ai pas de chance or de veine; **it's** ~ **to him to do it c'est** àluide le faire; **it's** ~ **to him now** c'est à lui de jouer maintenant: *V also 6 and* **cash. corne down, up** *etc*.

2 *prep* (*a*) (*indicating movement to lower level*) du haut en bas de. (*lit*) **he went** ~ **the hill** il a descendu la **colline** (*V also* **6**); **to slide** ~ **a wall** se laisser tomber d'un **mur; her hair hung** ~ **her backses** cheveux lui tombaient dans le dos; **he ran his finger** ~ **the list** il a parcouru la liste du doigt.

(**b**) (*at a lower part of*) **he's** ~ **the hill** il est au pied or en **bas** de la côte; **she lives** ~ **the street** (**from** us) elle habite plus bas *or* plus loin (que nous) dans la rue; (fg) ~ **the ages** au cours des siècles.

(**c**) (*along*) le long de. **he was walking** ~ **the street** ildescendait la rue; **he has gone** ~ **town** il est allé or descendu or parti en ville; **looking** ~ **this street, you can see** ... si vous regardez le long de cette **rue**, vous verrez

3 *n* (*Brit*) **to have a** ~ on **sb*** avoir une dent contreqn, en vouloir à qn; Vup.

4 *adj* (**a**) **to be or feel** ~ **avoir** le cafard*. être déprimé.

(**b**) (*Brit*) *train* en provenance de la grande **ville. the** ~ **line** la ligne de la grande ville.

(**c**) *computer* en panne.

5 *vt* (**: replacing vb + down*) **to** ~ an **opponent** terrasser or abattre un adversaire; **he** ~**ed 3 enemy planes** il a descendu* 3 avions ennemis: to ~ **tools** (*stop work*) cesser le travail; (*strike*) *se* mettre en grève, débrayer: **he** ~**ed a glass of beer il** a vidé or s'est envoyé* un verre de bière.

6 *cpd*: **to be down-and-out** (*Boxing*) **aller** au tapis pour le compte, être hors de combat; (*destitute*) *être sur* le pavé; **he's a down-and-out(er)** c'est un clochard; **down-at-heel** *person, appearance* miteux; *shoes éculé;* (*Mus*) **down-bow tiré** *m*; (*Écon*) **down-cycle** cycle *m* de récession; (*US*) **down-home*** (*from south*) du Sud, sudiste; (*pej*) péquenaud:; **down-in-the-mouth abattu,** tout triste:, **to be down-in-the-mouth** être abattu *or* tout triste. **avoir** le moral à zéro*; **to look down-in-the-mouth** *avoir* l'air abattu, faire une **sale** tête; **down-market** (*fig*) *goods, car* **bas de gamme** *inv; newspaper* grande diffusion inv; **it's rather down-market** *[programme etc]* c'est plutôt du genre public de masse; (*Fin*) **down payment** acompte *m*, premier versement; **to make a down payment of £10** payer un acompte de 10 livres, payer 10 livres d'acompte; **down-river = downstream**; (*Comput*) **down time** durée f d'immobilisation or **d'indisponibilité**; **down-to-earth terre à terre** *inv* **or terre-à-terre** *inv*, réaliste; **it was a very down-to-earth** planc'était un projet très **terre à terre**; he'sa **very down-to-earth person** il a les pieds sur terre.

down² [daʊn] *n* [*bird, person, plant*] duvet *m*; [*fruit*] peau *f* (veloutée); **Veider, thistle** *etc*.

down³ [daʊn] *n* (**a**) (*hill*) colline dénudée. (*Brit*) **the Downs les** Downs *fpl (collines herbeuses dans le sud de l'Angleterre).* (**b**) (*Brit Geog: Straits of Dover*) **the Downs** les Dunes *fpl*.

downbeat ['daʊn,bi:t] 1 *n* (*Mus*) temps m frappé. 2 *adj* (*gloomy*) *person* abattu; *ending* pessimiste; (*relaxed*) flegmatique, imperturbable.

downcast ['daʊn,kɑ:st] **1** *adj* (*discouraged*) abattu, démoralisé, découragé; (*looking down*) *look, eyes* baissé. 2 n (Min) puits *m* d'aérage.

downcry* ['daʊn,kraɪ] *ut* (*US: denigrate*) décrier, dénigrer.

downer* ['daʊnəʳ] *n* (*tranquilliser*) tranquillisant *m*, sédatif *m*; (*depressing experience*) expérience déprimante or démoralisante.

downfall ['daʊn,fɔ:l] *n* [*person, empire*] chute *f*, ruine *f*, effondrement *m*; [*hopes*] *ruine;* [*rain*] chute de pluie.

downgrade ['daʊn,greɪd] 1 *vt person* rétrograder; *hotel* déclasser; *work, job* dévaloriser, déclasser. 2 *n* (*Rail etc*) rampe descendante, descente *f*. (*fig*) *on* **the** ~ sur le déclin.

downhearted [,daʊn'hɑ:tɪd] *adj* abattu, découragé, déprimé. **don't be** ~ ne te laisse pas décourager!

downhill ['daʊn'hɪl] **1** *adj* (**a**) *road etc* en pente. *incliné: walk* dans le sens de la descente (sur un terrain en pente).

(**b**) (*Ski*) ~ race descente *f*; ~ **racer**, ~ **specialist** descendeur *m*, -euse *f*; ~ **ski(ing)** (ski *m* de) descente *f*.

2 *adv*: to go ~ *[road]* aller en descendant, descendre; *[person, car]* descendre la côte or la pente; *(fig: get worse) [person]* être sur le déclin; *[company, business etc]* péricliter.

Downing Street ['daʊnɪŋ,stri:t] *n* (*Brit*) Downing Street (*résidence du premier ministre britannique*).

download ['daʊn,ləʊd] *vt* (*Comput*) transférer (*pour garder, ou exploiter avec limitation des fonctions*).

downloading ['daʊn,ləʊdɪŋ] *n* (*Comput*) transfert m or chargement *m* des programmes (*avec limitation des fonctions*).

downpipe ['daʊnpaɪp] *n* (*Brit*) (tuyau *m* de) descente *f*.

downplay* ['daʊn,pleɪ] ut (*US fig*) minimiser l'importance de.

downpour ['daʊn,pɔ:ʳ] *n* averse *f*, (chute *f* de) pluie torrentielle, déluge *m*.

downright ['daʊnraɪt] 1 *adj person* franc (*f* franche), direct; *refusal* catégorique: *lie* effronté. **it's** ~ **cheek on his part*** **il a** un sacré **culot*** or un fier toupet*; it's a ~ **lie to say** . . c'est mentir effrontément or c'est purement et simplement mentir que de dire . . . . **it's a** ~ **lie for him to say** il ment carrément quand il dit . . . . **it is** ~ **rudeness c'est d'une impolitesse flagrante.**

2 *adv* rude carrément, franchement; *refuse* catégoriquement. **it's** ~ **impossible** c'est purement et simplement impossible.

downshift ['daʊn,ʃɪft] **1** *vi* (*US Aut*) rétrograder. 2 *n* **rétrogradation** *f*.

downside ['daʊn,saɪd] *n* (*US*) ~ **up** sens dessus dessous

downspout ['daʊn,spaʊt] *n* (*US*) = **downpipe**.

Down's syndrome ['daʊnz,sɪndrəʊm] *n* mongolisme *m*, trisomie *f*. **a** ~ **baby** un bébé mongolien or trisomique.

downstage ['daʊn,steɪdʒ] *adv* sur or vers le devant de la scène (*from* par rapport à)

downstairs ['daʊn'steəz] **1** *adv* (*gen*) en bas; (*to or on floor below*) à l'étage inférieur or en-dessous: (*to* or *on ground floor*) au rez-de-chaussée. **to** go or **come** ~ descendre (l'escalier); **to run/crawl** *etc* -descendre (l'escalier) en courant/en rampant *etc*; **the people** ~ les gens *mpl* (de l'appartement) du dessous.

2 *adj room etc* (*gen*) *en* bas; (*on floor below*) de l'étage inférieur or audessous; (*on ground floor*) du rez-de-chaussée. **a** ~ **flat** un appartement au rez-de-chaussée.

downstate ['daʊn,steɪt] (*US*) **1** *n* campagne *f*, sud *m* de l'État. 2 *adj* de la campagne, du sud de **l'État**. 3 *adv be à* la campagne, dans le sud; go à la campagne, vers le sud.

downstream ['daʊn,stri:m] *adj, adv* en aval. to go ~ descendre le courant.

downstroke ['daʊn,strəʊk] *n* (**a**) (*in writing*) plein m. (**b**) (*piston etc*] course descendante, mouvement m de descente.

downswapt ['daʊn,swept] *adj* (*Aviat*) *wings* surbaissé.

downswing ['daʊn,swɪŋ] *n* (*fig*) baisse *f*, passage *m* à la phase descendante.

downtown ['daʊn'taʊn] **1** *adv* en **ville.** 2 *adj*: ~ **Chicago** le centre or le quartier commerçant de Chicago.

downtrodden ['daʊn,trɒdən] *adj* (*fig*) *person, nation* opprimé, tyrannisé.

downturn ['daʊn,tɜ:n] = **downswing.**

downward ['daʊnwəd] **1** *adj movement, pull* vers le bas; *road* qui descend en pente; *glance* baissé. (*fig*) **the** ~ **path** la pente fatale, le chemin qui mène **à** la **ruine; (St Ex)** ~ **trend** tendance *f* à la baisse. **2** *adv* = **downwards.**

downwards ['daʊnwədz] (*phr vb elem*) *adv go vers* le bas. de haut en bas, en **bas. to slope (gently)** ~ descendre (en pente douce); **to look** ~ regarder en bas **or vers** le bas; **looking** ~ les yeux baissés, la tête baissée; **place the book face** ~ posez le livre face en dessous; (*fig*) **from ths 10th century** ~ à partir du 10e siècle; (*fig*) **from the king** ~ depuis le roi (jusqu'au plus humble), du haut en bas de l'échelle sociale.

downwind ['daʊn,wɪnd] *adv* sous le vent (*from* par rapport à). (*Hunting etc*) **to be** ~ **of sth avoir** le vent or être sous le vent de qch.

downy ['daʊnɪ] *adj* (a) *skin, leaf* couvert de duvet, duveté; *softness* duveteux; *peach* duveté, velouté; *cushion* duveteux. **(b)** (*Brit*‡: *sly, sharp*) *malin* (*f* -igne), roublard*.

dowry ['daʊrɪ] n dot *f*.

dowse [daʊz] **1** *vi* (*search for water*) faire de l'hydroscopie or de la radiesthésie; (*search for ore*) faire de la radiesthésie. **dowsing rod** baguette *f* (de sourcier). 2 *vt* = **douse**.

dowser ['daʊzər] n (*for water*) sourcier *m*, radiesthésiste *mf*; (*for ore*) radiesthésiste.

doxology [dɒk'sɒlədʒɪ] n doxologie *f*.

doxy ['dɒksɪ] n (‡, ††) catin†† *f*.

doyen ['dɔɪən] *n* doyen m (d'âge).

doyenne ['dɔɪen] n doyenne *f*.

doze [dəʊz] **1** n somme m. **to have a ~** faire un petit somma. 2 *vi* sommeiller. **to be dozing** être assoupi.

● **doze off** *vi* s'assoupir, s'endormir.

dozen ['dʌzn] *n* douzaine *f*. 3 **~ 3** douzaines; a **~ shirts une** douzaine de chemises; a **round ~ une** bonne douzaine; **half-a-~, a half-~ une demi-douzaine; 20p** a ~ 20 pence la douzaine; **~s of times des** dizaines *or* douzaines de fois; **there are ~s like that** des choses (or des gens) comme cela, on en trouve à la douzaine; *V* **baker, nineteen**.

dozy ['dəʊzɪ] *adj* (a) (*sleepy*) à moitié endormi, somnolent. **(b)** (*; *stupid*) gourde*, pas très dégourdi*.

DPh [di:pi:'eɪtʃ] *n*, **D Phil** [di:'fɪl] *n* (*abbr of* **Doctor of Philosophy**) ≃ doctorat en philosophie.

DPM [di:pi:'em] *abbr of* **Diploma in Psychiatric Medicine** (*diplôme de psychiatrie*).

DPP [di:pi:'pi:] (*Brit*) *abbr of* **Director of Public Prosecutions**; *V* **director**.

Dr ['dɒktər] *abbr of* **Doctor**. (*on envelope*) **~ J. Smith Dr.** J. Smith; (*in letters*) **Dear ~ Smith** Monsieur. (*less formally*) Cher Monsieur: (*if known to writer*) Cher Docteur.

dr (*Comm*) *abbr of* **debtor**.

drab [dræb] **1** *adj colour* terne, fade; *surroundings*, existence terne, **morne, gris. 2** *n* (a) (*U: Tex*) grosse toile bise. **(b)** (††) (*slattern*) souillon *f*; (*prostitute*) grue‡ *f*.

drabness ['dræbnɪs] **n** (*V* **drab**) caractère *m* or aspect *m* terne or morne; fadeur *f*.

drachm [dræm] n (a) (*Measure, Pharm*) drachme *f*. **(b) = dram**.

drachma ['drækmə] **n,** *pl* **~s** *or* **~e** ['drækmi:] (coin) drachme *f*.

draconian [drə'kəʊnɪən] *adj draconien*.

Dracula ['drækjʊlə] n Dracula *m*.

draft [drɑ:ft], (*US*) [dræft] **1** n (a) (*outline*) (*gen*) avant-projet *m*; *[letter]* brouillon *m*; *[novel]* premier jet, ébauche *f*.

(b) (*Comm, Fin: for money*) traite *f*, effet m. **to make a ~ on** tirer sur.

(c) (*Mil; group of men*) détachement m.

(d) (*US Mil: conscript intake*) contingent *m*. **to be ~ age** être en âge de faire son s~i~vice.

(e) (*US*) **= draught**.

2 *cpd*: (*US Mil*) **draft board** conseil *m* de révision; (*US Mil*) **draft card** ordre *m* d'incorporation; (US *Mil*) **draft dodger** insoumis *m*; a **draft letter** un brouillon de lettre; (*more fml*) un projet de lettre; **a draft version** une version préliminaire.

3 *vt* **(a)** (*also* **~ out**) *letter* faire le brouillon de; *speech* (*gen*) écrire, préparer; (*first ~*) faire le brouillon de; (*final version*) rédiger; (*Parl*) *bill*, (*Comm, Fin*) *contract* rédiger, dresser; *plan* esquisser, dresser; *diagram* esquisser.

(b) (*US Mil*) *conscript* appeler (sous les drapeaux), incorporer. (*esp Mil*) **to ~ sb to a post/to do sth** détacher or désigner qn à un poste/pour faire qch.

draftee [dræf'ti:] n (*US: Mil, fig*) recrue *f*.

draftiness ['drɑ:ftɪnɪs] *n* (*US*) **= draughtiness.**

draftsman ['drɑ:ftsmən] *n* (*US*) **= draughtsman a.**

draftsmanship ['drɑ:ftsmənʃɪp] *n* (*US*) **= draughtsmanship.**

drafty ['drɑ:ftɪ] *adj* (*US*) **= draughty.**

drag [dræg] **1** *n* **(a)** (*for dredging etc*) drague *f*; (*Naut: cluster of hooks*) araignée *f*; (*heavy sledge*) traîneau m; (*Agr: harrow*) herse *f*.

(b) = dragnet; *V2 below*.

(c) (*Aviat, Naut etc: resistance*) résistance *f*, traînée *f*.

(d) (*Aut, Rail etc: brake*) sabot m or patin *m* de frein.

(e) (*Hunting*) drag *m*.

(f) (*hindrance*) boulet *m*, entrave *f*, frein m (on à); (*: *person*) *raseur** *m*, *-euse** *f*, casse-pieds* *mf inv*; (*tedium*) corvée *f*. **he's an awful ~ on them ils** le traînent comme un boulet; **what a ~ to have to go there!*** quelle corvée *or* quelle barbe* d'avoir à y aller!; **thisthing isa ~!*** quelle barbe* *or* ce que c'est embêtant ce truc-là!

(g) (‡: *pull on cigarette, pipe*) bouffée *f*. **Here, have a ~** tiens, **tire** une bouffée.

(h) (‡: *women's clothing worn by men*) travesti *m*. **in ~** en travesti.

(i) (*US*‡: influence) piston m. **to** use **one's ~** travailler dans la coulisse, user de son influence.

(j) (*US*) **the main ~** la grand-rue.

2 *cpd*: (*Aut*) **drag coefficient** or **factor** coefficient m de pénétration dans l'air; (*Ski*) **drag lift** tire-fesses m (*pl inv*); **dragnet** (*for fish*) seine *f*, drège *f*; (*for birds*) *tirasse f*; (*fig: by police*) *rafle f* (policière); **drag queen**‡ travelo‡ *m*; (*US Aut*) **drag race** course *f* de hot-rods *à* départ arrêté; (*Aut, Rail etc*) **drag shoe** sabot m or patin *m* (de frein); (*Theat*) drag **show:** spectacle m de travestis; (*US Aut*) **dragstrip, dragway** piste *f* de vitesse (pour *voitures au moteur gonflé*).

3 vi (a) (*trail along*) *[object]* traîner (à terre); *[anchor]* chasser.

(b) (*lag behind*) rester en arrière, **trainer.**

(c) (*Aut*) *[brakes]* frotter, (se) gripper.

(d) (*fig*) *[time, work, an entertainment]* trainer; *[conversation]* traîner, languir.

4 ut (a) person, object traîner, tirer; *person* entrainer. **to ~ one's feet** (*scuff feet*) traîner les pieds; (go slow) traîner (exprès); (*fig* : *show reluctance*) faire preuve de mauvaise volonté: (*Naut*) **to ~ anchor** chasser **sur ses ancres;** (*fig*) **to ~ the truth from sb** arracher la vérité à qn; (*US*) **to ~ ass**‡ glander:, **traînasser.**

(b) *river* draguer (*for* à la recherche de).

● **drag about 1** *vi* traîner.

2 *vt sep* traîner, trimbaler*. **to drag o.s. about (in pain** *etc*) *se* traîner péniblement (sous l'effet de la douleur *etc*).

◆ **drag along** *vt sep person* entraîner (**à** contrecœur); *toy etc* tirer. **to drag o.s. along** se traîner, avancer péniblement.

● **drag apart** *ut sep* séparer de force.

◆ **drag away** *vt sep* arracher (*from* à), emmener de force (*from* de). **she dragged him away from the television* elle l'a** arraché à la télévision.

◆ **drag down** *ut sep* tirer du haut, entraîner (en bas). (*fig*) **to drag sb down to one's own level** rabaisser qn **à** son **niveau; his illness is dragging him down** sa maladie l'affaiblit.

◆ **drag in** *vt sep* (*fig*) *subject, remark* tenir à placer, amener à tout prix.

● **drag** on vi [meeting, *conversation*] se prolonger, s'éterniser.

● **drag out 1** *vi* = **dragon.**

2 vt sep discussion faire traîner.

● **drag up** *ut sep (a)* (‡ *pej*) *child* élever**à la diable or tant bien que mal.

(b) *scandal, story* remettre sur le tapis, déterrer.

dragoman ['drægəʊmən] *n* drogman m.

dragon ['drægən] **1** *n* (a) (*Myth, Zool, also fig: fierce person*) dragon *m*. **(b)** (*Mil: armoured tractor*) tracteur blindé. **2** *cpd*: **dragonfly libellule** *f*, demoiselle ‡ *f*.

dragoon [drə'gu:n] **1** *n* (*Mil*) dragon *m*. 2 *vt*: **to ~ sb into doing** contraindre *or* forcer qn à faire.

dragster ['drægstər] *n* (*US Aut*) voiture *f* au moteur gonflé, hot-rod *m*.

dragsville‡ ['drægvɪl] *n* (*US*) **it's just ~**‡ c'est casse-pieds* *or* barbant*, on s'emmerde:.

drain [dreɪn] **1** *n* (a) (in *town*) égout m; (*in house*) canalisation *f* sanitaire, tuyau *m* d'écoulement; (*on washing machine etc*) **tuyau** d'écoulement; (*Agr, Med*) drain *m*; (**~** *cover*) (*in street*) bouche *f* d'égout; (*beside house*) puisard *m*. **~s** (in *town*) égouts; (in *house*) canalisations *fpl sanitaires*: (*Agr*) **drains; open ~** *canal m or* fossé *m* or égout à ciel ouvert; (*fig*) **to throw one's money down the ~** jeter son argent par les fenêtres; **all his hopes have gone down the ~* voilà** tous ses espoirs fichus* or à l'eau'.

(b) (*fig*) (**on** *resources, manpower*) saignée *f* (*on* de), perte *f* (*on en*); (*on strength*) épuisement *m* (on de). **looking after her father has been a great ~** on **her** s'occuper de son père**l'a complètement épuisée; *V* **brain.**

2 *cpd*: **draining board,** (*US*) **drainboard** égouttoir *m*, paillasse *f*; **drainpipe** tuyau m d'écoulement *or* de drainage; (*Brit*) **drainpipe trousers** pantalon-cigarette *m*.

3 vt land, marshes drainer, assécher; *vegetables, dishes* égoutter; mine vider, drainer; *reservoir* mettre à sec, vider; *boiler* vider, vidanger; (*Med*) *wound* drainer: glass vider complètement; *wine* in *glass* boire jusqu'à la dernière goutte. (Comm) **~ed weight** poids net égoutté; (*fig*) **to ~ sb of strength** épuiser qn; (*fig*) **to ~ a country of resources saigner un** pays.

4 vi [liquid] s'écouler; [stream] s'écouler (*into* dans); *[vegetables]* **(s')égoutter.**

◆ **drain away, drain off 1** *vi [liquid] s'écouler; [strength]* s'épuiser.

2 vt sep liquid faire couler *(pour vider un récipient).*

drainage ['dreɪnɪdʒ] **1** *n* (*act of draining*) drainage *m*, assèchement *m*; (*system of drains*) (*on land*) système *m* de fossés or de tuyaux de drainage; *[town]* système d'égouts; *[house]* système d'écoulement des eaux; (*sewage*) eaux usees; (*Geol*) système hydrographique fluvial.

2 *cpd*: (*Geol*) **drainage area, drainage basin bassin** *m* hydrographique; (*Constr*) **drainage channel** barbacane *f*; (*Med*) **drainage tube** drain *m*.

drainer ['dreɪnər] *n* égouttoir *m*.

drake [dreɪk] *n* canard m (mâle); *V* **duck**[1].

dram [dræm] *n* (*Brit*) (a) (*Measure, Pharm*) drachme *f*. **(b)** (*: *small drink*) goutte *f*, petit verre.

drama ['drɑ:mə] **1** *n(a)* (*U: gen*) théâtre *m*. **to study ~ étudier l'art** *m* dramatique. **English ~** le théâtre anglais.

(b) (*play*) *drame m*, pièce *f* de théâtre; (*fig*) drame.

(c) (*U: quality of being dramatic*) *drame m.*

2 *cpd*: **drama critic** critique m dramatique.

dramatic [drə'mætɪk] *adj (a)* (*Literat, Theat*) *art, criticism, artist* dramatique. (*Literat*) **~ irony** ironie *f* dramatique; *Vamateur*. **(b)** (*fig: theatrical*) *effect, entry* théâtral; (*spectacular*) *effect, situation, event* dramatique; *change* spectaculaire.

dramatically [drə'mætɪkəlɪ] *adv (a)* (*Literat, Theat*) *effective etc* du point du vue théâtral. (b) (*V* **dramatic (b)**) de manière théâtrale; dramatiquement, de manière dramatique.

dramatics [drə'mætɪks] *npl* (*Theat*) art m dramatique; (*) comédie *f* (*fig*); Vamateur.

dramatis personae ['drɑ:mətɪspɜ:'saʊnaɪ] *npl* personnages *mpl* (*d'une pièce etc*).

dramatist ['drɑ:mətɪst] *n* auteur *m* dramatique, dramaturge *m*.

dramatization [ˌdrɑ:mətaɪ'zeɪʃən] *n* (*V* **dramatize**) adaptation *f* pour la scène *etc*; dramatisation *f*.

dramatize ['drɑ:mətaɪz] *vt* (a) *novel* adapter pour la scène *or* (*Cine*) pour l'écran or (*TV*) pour la télévision. **they ~d several episodes**

from his life ils ont présenté plusieurs épisodes de sa vie sous forme de sketch.

(b) *(make vivid) event* dramatiser, rendre dramatique or émouvant; *(exaggerate)* dramatiser, faire un drame de.

Drambuie [dræm'bju:i] n ® Drambuie *f* ®.

drank [drænk] *pret of* **drink**.

drape [dreɪp] **1** *vt window, statue, person* draper *(with* **de**); *room, altar* tendre *(with* de); *curtain, length of cloth* draper. **she ~d herself over the settee* elle s'est étalée sur** le canapé. 2 n: **~s** *(Brit: hangings)* tentures *fpl*; (US: *curtains*) rideaux *mpl*.

draper ['dreɪpəʳ]'n *(Brit)* marchand(e) *m(f)* de nouveautés.

drapery ['dreɪpərɪ] *n* (a) *(material)* draperie *f*, étoffes *fpl*; *(hangings)* tentures *fpl*, draperies. **(b)** *(Brit: also* **draper's shop***)* magasin *m* de nouveautés.

drastic ['dræstɪk] *adj remedy* énergique; *effect, change radical; measures* énergique, *sévère,* draconien; *price reduction* massif.

drastically ['dræstɪkəlɪ] *adv* change *etc* radicalement; *cut, reduce* radicalement, sévèrement; *raise* or *reduce prices* considérablement.

drat* [dræt] *excl (euph for* **damn***)* sapristi!*, diable! **~ the child! au** diable cet enfant!, quelle barbe* que cet enfant!

dratted* ['drætɪd] *adj* sacré* *(before* n), maudit *(before n)*.

draught [drɑ:ft], *(US)* **draft** **1** *n* **(a) courant** *m* d'air; *(for fire)* tirage *m*; *(Naut)* tirant m d'eau. **beer** on **~ bière** *f* **à la pression**; *(fig: financially)* **to feel the ~** devoir se serrer la ceinture*; *(fig, esp* US: *unfriendliness)* **I felt a ~*** j'ai senti qu'il *(etc)* me traitait avec froideur.

(b) *(drink)* coup *m*; *[medicine]* potion *f*, breuvage **m. a ~ of cider** un coup de cidre; **to drink in long ~s boire à** longs traits.

(c) *(Brit)* **(game of) ~s** *(jeu m* de) dames *fpl*.

(d) *(rough sketch)* **= draft 1a.**

2 *cpd animal* de trait; *cider, beer* à la pression. *(Brit)* **draught board** damier *m*; **draught excluder** bourrelet m *(de porte, de fenêtre)*; **draughtproof** *(adj)* calfeutré; (ut) **calfeutrer; draughtproofing** calfeutrage m, calfeutrement *m*.

draughtiness ['drɑ:ftɪnɪs], *(US)* **draftiness** *n (U)* **courants** *mpl* d'air.

draughtsman ['drɑ:ftsmən] *n* **(a) ((US) draftsman)** *(Art)* dessinateur *m*, -trice *f*; *(in drawing office)* dessinateur, -trice industriel(le). **(b)** *(Brit: in game)* pion *m*.

draughtsmanship ['drɑ:ftsmənʃɪp], *(US)* **draftsmanship** *n [artist]* talent *m* de dessinateur, coup *m* de crayon; (in *industry*) art *m* du dessin industriel.

draughty ['drɑ:ftɪ], *(US)* **drafty** *adj room* plein de courants d'air; *street* corner exposé à tous les vents or aux quatre vents.

draw [drɔ:] *pret* **drew**, *ptp* **drawn** **1** *vt (a) (pull: gen) object, cord, string, bolt* tirer. **to ~ a bow tirer à l'arc; to ~ the curtains** *(open)* tirer or ouvrir les rideaux; *(shut)* tirer or fermer les rideaux; **to ~ one's hand over one's eyes se** passer la main sur les yeux; **I drew her arm through mine** j'ai passé *or* glissé son bras sous le mien; **to ~ a book towards one** tirer un livre **vers** soi; **to ~ one's finger along a surface passer** le doigt sur une surface; **to ~ one's hat over one's eyes** baisser son chapeau **sur ses yeux; to ~ one's belt tighter serrer sa ceinture;** *(Med)* **to ~ an abscess** faire mûrir un abcès; *(aim)* **to ~** a **bead on sth viser** qch.

(b) *(pull behind) coach, cart* tirer, traîner; *train* tirer: *caravan, trailer* remorquer

(c) *(extract, remove) teeth* extraire, arracher; *cork retirer,* enlever. *(fig)* **to ~ sb's teeth** mettre qn hors d'état de nuire; *(Sewing)* **to ~ threads** tirer des fils; **to ~ a ticket out of** a **hat** tirer un billet d'unchapeau; **to ~ one's gun** tirer son pistolet; **he drew a gun on** me il a tiré un pistolet et l'a braqué sur moi; *(fig)* **to ~ the sword** passer à l'attaque; **with ~n sword** l'épée dégainée.

(d) *(obtain from source) wine* tirer *(from* de); *water (from tap, pump)* tirer *(from* de); *(from well)* puiser *(from* dans). **to ~ a bath** faire couler un bain, préparer un bain; **the stone hit him and drew blood** la pierre l'a frappé et l'a fait **saigner; (Med) to ~ blood from** sb's **arm** faire une prise de sang **à** qn; *(fig)* **that remark drew blood** cette remarque a porté; **to ~ (a) breath** aspirer, respirer; *(fig)* souffler; **to ~ lots (for sth) tirer** (qch) au sort; **to ~ straws** tirer **à** la courte paille; **they drew lots as to who should do it ils** ont tiré au sort (pour décider) qui **le** ferait, **to ~ the first prize gagner or** décrocher le gros lot; **to ~ a card from the pack tirer** une carte du jeu; *(Cards)* **to ~ trumps tirer** or faire tomber les atouts: **to ~ inspiration from tirer** son inspiration de. puiser son inspiration dans; **to ~ comfort from** puiser une or sa consolation dans; **her singing drew tsars from the audience** sa façon de chanter a fait pleurer les auditeurs: **her singing drew applause from the audience** *sa* façon de chanter a provoqué les applaudissements des auditeurs; **to ~ a smile/a laugh from sb** faire sourire/rire qn; **I could ~ no reply from him** je n'ai pu tirer de lui aucune réponse; **to ~ money from the bank retirer** de l'argent à la banque *or* de la banque; **to ~ a cheque on a bank** tirer un chèque sur une banque; **to ~ one's salary/pay** toucher son traitement/son salaire; *V* **blank**.

(e) *(attract) attention, customer, crowd* attirer. **the play has ~n a lot of criticism** la pièce a donné heu à or s'est attiré de nombreuses critiques; **to feel ~n towards sb se** sentir **attiré** par **or** porté vers **qn**.

(f) (cause to move, *do, speak etc)* **her shouts drew me to the scene** ses cris m'ont attiré sur les lieux; **to ~ sb into a plan** entrainer qn dans un projet; **he refuses to be ~n** *(will not speak)* il refuse de parler; *(will not react) il refuse* de se laisser provoquer or de réagir; **to ~ sth to a close or an end** mettre fin à qch.

(g) *picture* dessiner; *plan, line, circle tracer; (fig) situation* faire un tableau de; *character* peindre, dépeindre. **to ~ sb's portrait** faire le portrait de qn; **to ~** a **map** *(Geog)* dresser une carte; *(Scol)* faire *or* dessiner une carte; *(fig)* **I ~ the line at scrubbing floors je** n'irai pas jusqu'àorje me refuse àfrotterles parquets; **I ~ the line at murder** *(personally) je n'irai* pas jusqu'au or je me refuse au meurtre; (as far *as others* are *concerned*) je n'admets pas or je ne tolère pas le meurtre; **we must ~ the line somewhere** il faut se fixer une limite, il y a des limites or une limite à tout; **it's hard to know where to ~ the line il** n'est pas facile de savoir où fixer les **limites.**

(h) *(establish, formulate) conclusion* tirer *(from* de); *comparison, parallel* établir, faire *(between* entre); *distinction* faire, établir *(between* entre).

(i) *(Naut)* **the boat ~s 4 metres** le bateau a un tirant d'eau de 4 mètres, le bateau cale 4 mètres.

(j) to ~ (a match) *(Sport)* faire match nul; *(Chess)* faire partie nulle.

(k) *(infuse) tea* faire infuser.

(l) *(Culin) fowl* vider; Vhang.

(m) *(Hunting)* **to ~** a **fox** débusquer or lancer *un* renard.

(n) *metal* étirer; *wire* tréfiler.

2 *vi (a) (move, come) [person]* **se diriger** *(towards vers).* **to ~ to one side s'écarter; to ~ round the table** se rassembler or s'assembler *autour* de la table: **the train drew into the station** le **train est** entré en **gare; the car drew over towards the centre of the road** la voiture a dévié vers le milieu de la chaussée; **he drew ahead of the other runners** il s'est détaché des autres coureurs; **the 2 horses drew level** les 2 chevaux sont arrivés à la hauteur l'un de l'autre; **to ~ near** *[person]* s'approcher *(to* **de**); *[time, event]* approcher; **to ~ nearer** (to) s'approcher un peu plus (de); **to ~ to an end** *or* **a close tirer à** *or* toucher à sa fin

(b) *[chimney, pipe]* tirer; *[pump, vacuum cleaner]* aspirer.

(c) *(be equal) [two teams]* faire match nul; *(in exams, competitions)* être ex æquo *inv*, **the competitors/the teams drew for second place** les concurrents *mpl* les équipes *fpl* sont **arrivé(e)s** deuxièmes ex æquo or ont remporté la deuxième place ex æquo.

(d) *(Cards)* **to ~ for partners** tirer pour les partenaires,

(e) *(Art)* dessiner. **he ~s well** il dessine bien, il sait bien dessiner

(f) *[tea]* infuser.

3 *n (a) (lottery)* **loterie** *f*, tombola *f*; *(act of ~ing a lottery)* tirage *m* au sort; *V* **luck**.

(b) *(Sport)* match nul, partie nulle. **the match ended in a ~ ils** ont fini par faire match nul: 5 **wins and** 2 **~s** 5 matches **gagnés** et 2 matches nuls.

(c) *(attraction)* attraction *f*, succès *m*; (Comm) réclame *f*. **Laurence Olivier was the big ~** Laurence Olivier était la grande attraction.

(d) to beat sb to the ~ *(lit)* dégainer plus vite que qn; *(fig)* devancer qn; **to be quick** *on* **the ~** *(lit)* avoir la détente rapide; *(fig:*)* avoir la repartie facile.

4 *cpd:* **drawback** *(disadvantage)* inconvénient *m*, désavantage *m (to* à); *(Tax: refund)* drawback *m*; **drawbridge** pont-levis m, pont basculant or à bascule; (US) **draw poker** *sorte de jeu de poker;* **draw-sheet alaise** *f*; **drawstring** cordon *m*; **draw(-top) table** table *f à* rallonge.

● **draw along** *vt sep cart* tirer, traîner; *(fig) person* entrainer.

● **draw apart** *vi* s'éloigner or s'écarter l'un **de l'autre,** se séparer.

● **draw aside 1** *vi [people] s'écarter.*

2 *vt sep person* tirer *or* prendre *à* l'écart; *object écarter.*

◆ **d raw away 1** *vi* **(a)** *[person]* s'éloigner, s'écarter *(from* de); [car *etc]* démarrer. **to draw away from tha kerb** s'éloigner du trottoir.

(b) (moue *ahead) [runner, racehorse etc]* se détacher *(from* de), prendre de l'avance *(from* sur).

2 *vt sep person* éloigner, *emmener; object* retirer, ôter.

● **draw backl** *vi (moue backwards)* (se) reculer(*from* de), faire un mouvement en arrière: (fg) se retirer, reculer *(at, before, from* devant).

2 *ut sep person* faire *reculer; object, one's hand* retirer

3 drawback *n* Vdraw 4.

◆ **draw down** *vt sep blind* **baisser,** descendre; *(fig) blame, ridicule* attirer (on sur).

● **draw in 1** *vi (a) (Aut)* **to draw in by the kerb** *(pull over) se* rapprocher du trottoir; (stop) **s'arrêter** le long du trottoir.

(b) *(get shorter)* **the days are drawing** inlesjoursdimiiuentor raccourcissent.

2 *vt sep (a) air* aspirer, respirer.

(b) *(attract) crowds* **attirer. the play isdrawing in huge returns** la pièce fait des recettes énormes; *(fig)* to **draw sb in on a project** recruter qn pour un projet.

(c) *(pull in)* rentrer; *reins* tirer *sur.* **to draw in one's claws** *(gen, also* fg) rentrer ses griffes; *[cat]* faire patte de velours; V **horn.**

● **draw off 1** *vi [army, troops] se* retirer.

2 *vt sep gloves* retirer, ôter; *garment* Oter, *enlever; pint of beer* tirer; *(Med) blood* prendre.

● **draw on 1** *vi [time]* s'avancer.

2 *ut sep (a) stockings, gloves, garment* enfiler; *shoes* mettre.

(b) *(fig:* encourage) *person* **entrainer,** encourager.

3 *vt fus* **= draw upon.**

◆ **draw out 1** *vi (become longer)* **the days are drawing out** les jours rallongent.

2 *vt sep (a) (bring out, remove) handkerchief, purse* sortir, tirer *(from* **de**); *money from bank* retirer *(from* de); *secret, plan* soutirer *(from* **à**); *(fig) person* faire parler. **he's shy, try and draw him out (of his shell) il est** timide, essayez de le faire parler or de le faire sortir de sa coquille.

(b) *(stretch, extend) wire* étirer, tréfiler; *(fig) speech, meeting* faire **trainer,** (faire) tirer en longueur; *meal* prolonger.

◆**draw up** 1 *vi (stop)* [car *etc*] s'arrêter, stopper.
2 *vt sep* (a) chair approcher: *troops aligner, ranger; boat* tirer *à* **sec. to draw o.s. up (to one's full height) se redresser (fièrement).**
(b) *(formulate, set out) inventory dresser; list, contract, agreement* dresser, rédiger; *plan, scheme* formuler, établir; *(Fin) bill* établi. dresser.
◆**draw (up) on** *vt fus*: **to draw (up) on one's savings** prendre or tirer **sur ses** économies; **to draw (up) on one's imagination faire** appel **à son** imagination.
drawee [drɔ:'i:] *n (Fin) tiré m.*
drawer [drɔ:r] *n* (a) *[furniture] tiroir m; V* **bottom, chest**[1] *etc.* **(b)** ['drɔ:ər] *(person) [cheque etc] tueur m; (Art) [pictures]* dessinateur *m*, ·trice *f.*
drawers[†] [drɔ:z] *npl [men] caleçon m; [women] culotte f*, pantalon(s)† *m(pl).*
drawing ['drɔ:ɪŋ] **1** *n* **(a)** *(Art)* dessin *m.* a **pencil ~ un** dessin au crayon; **a chalk ~** un pastel; **rough ~** ébauche *f*, esquisse *f*, croquis *m.*
(b) *(U: extending, tapering) [metals]* étirage m.
2cpd: drawing board planche *f* à dessin; *(fig)* **the scheme is still on the drawing board** le projet est encore à l'étude; *(Brit)* **drawing office bureau** *m* **de dessin** industriel; *(Art)* **drawing paper** papier *m* **à dessin;** *(Art)* **drawing pen tire-ligne** *m*; *(Brit)* **drawing pin** punaise *f (à papier)*; **drawing room** salon *m*; *(larger)* salle *f or* salon de réception.
drawl [drɔ:l] **1** *vi* parler d'une voix **traînante.** 2 *vt* dire or prononcer d'une voix traînante. 3 *n* débit traînant, **voix traînante. a slight American ~** un léger accent **américain; he said with a ~** dit-il d'une voix traînante.
drawn [drɔ:n] **1** *ptp of* **draw**; *V also long.*
2 *adj (a) (haggard) features tiré,* crispé. **to look ~ avoir** les traits tirés; **face ~ with pain visage crispé par** la douleur.
(b) *(equal) game, match nul.* **~ battle** bataille indécise.
3 *cpd: (Culin)* **drawn butter** beurre fondu; *(Sewing)* **drawn (-thread) work ouvrage** *m* **à** fils **tirés** *on* **à jour(s).**
dray [dreɪ] *n [brewer]* haquet *m; [wood, stones]* fardier *m; [quarry work]* binard *m.*
dread [dred] **1** *vt* redouter, appréhender. **to ~ doing** redouter de faire; **to ~ that** redouter que ne + *subj.* 2 *n* terreur *f*, effroi *m*, épouvante *f.* **in ~ of doing** dans la crainte de faire; **to be** *or* **stand in ~ of** redouter, vivre dans la crainte de. 3 *adj (liter)* redoutable, terrible.
dreadful ['dredfʊl] *adj* crime, *sight, suffering* épouvantable, affreux, atroce; *weapon, foe* redoutable; *(less strong: unpleasant) weather* **affreux,** atroce; **(*)** *child* insupportable, terrible. **what a ~ nuisance!*** quelle barbe!*, c'est rudement embêtant!*; **it's a ~ thing but** c'est terrible mais ...; **what a ~ thing to happen!** quelle horreur!; **I feel ~!** *(ill) je ne* me sens pas bien (du tout)!; *(ashamed)* j'ai vraiment honte!; *V* **penny.**
dreadfully ['dredfəlɪ] *adv frightened, late* terriblement, affreusement, horriblement. **I'm ~ sorry but je regrette** infiniment mais ...; **I'm ~** sorry je suis absolument désolé.
dreadnought ['drednɔ:t] *n (Naut)* cuirassé m (d'escadre).
dream [dri:m] *(vb: pret, ptp* **dreamed** *or* **dreamt) 1** *n* **(a)** *(during sleep)* rêve m. **to have a ~ about sth** faire un rêve sur qch, rêver de qch; **I've had a bad ~** j'ai fait un mauvais rêve *or* un cauchemar; **the whole business was (like) a bad ~** toute cette affaire a été **comme un** mauvais rêve; **it was like a ~ come true c'était comme dans un** rêve; **sweet ~s!** fais de beaux rêves!; **to see sth in a ~ voir** qch **en** rêve; **life is but a ~** la vie n'est qu'un songe.
(b) *(when awake)* rêverie *f*, rêve *m*, songerie *f.* **half the time she goes around in a ~*** la moitié du temps elle est dans un rêve *or* elle est dans les nuages or elle rêvasse.
(c) *(fantasy)* rêve m, vision *f.* **the house of his ~s** la maison de ses rêves; **his fondest ~** was **to see heragain** son vœu le plus cher était de la revoir; **to have ~s of doing** rêver de faire; **all his ~s came true** tous ses rêves **se sont** réalisés; **idle ~s** rêvasseries *fpl*; **rich beyond his wildest ~s** plus riche qu'il n'aurait jamais Pu rêver dé l'être.
(d) (*: *lovely thing, person*) merveille *f*, amour* *m.* **a ~ of a hat** un amour de chapeau*, une merveille de petit chapeau; **isn't he a ~?** n'est-ce pas **qu'il** est adorable?
2 *adj*: **a ~ house une** maison de rêve; **his ~ house** la maison de ses rêves.
3 *cpd:* **he's a dream boat*** **il** est beau **à** faire rêver; **dreamland** pays *m* des rêves **or** des **songes; dream world** *(ideal)* monde m utopique; *(imagination)* monde **imaginaire; he lives in a dream world** il plane complètement.
4 *vi (a) (in sleep)* rêver. **to ~ about or of sb/sth** rêver de qn qch; **to ~ about or of doing** rêver qu'on a fait.
(b) *(when awake)* rêvasser, se perdre en **rêveries. I'm sorry, I was ~ing** excusez-moi, j'étais dans la **lune** or je **rêvais.**
(c) *(imagine, envisage)* songer, penser *(of à)*, avoir l'idée *(of* de). **I should never have dreamt of doing such a thing** l'idée ne me serait jamais passée par la **tête** de faire une chose pareille, je n'aurais jamais songé *or* pensé à faire une chose pareille; **I shouldn't ~ of telling her!** jamais il ne me viendrait à l'idée de lui **dire** cela!; **will you come? — I shouldn't ~ of it! vous** allez **venir?** -jamais de la vie! *or* pas question!
5 *vt (a) (in sleep)* rêver, voir en rêve. **to ~ a dream** faire un rêve; **I dreamt that she came j'ai** rêvé qu'elle venait; **you must have dreamt it! vous avez** dû le rêver!
(b) *(imagine)* imaginer. **if I had dreamt you would do that** si **j'avais** pu imaginer **un instant** que tu ferais cela ...; **I didn't ~ he would come! je n'ai jamais songé** *or* **imaginé** un **instant** qu'il viendrait!
● **dream away** *vt sep time, one's life* perdre en **rêveries.**
● **dream up*** *vt sep idea* imaginer, concevoir. **where did you dream that up? où est-ce que vous** êtes allés pêcher cela?*
dreamer ['dri:mər] *n (lit)* rêveur *m*, -euse *f*; *(fig)* rêveur, songe-creux *m inv*; *(politically)* utopiste *mf.*
dreamily ['dri:mɪlɪ] *adv* **(*V* dreamy)** d'un air or d'un ton **rêveur** or songeur; **rêveusement,** d'une manière distraite.
dreamless ['dri:mlɪs] *adj sans* rêves.
dreamt [dremt] *pret, ptp of* **dream.**
dreamy ['dri:mɪ] *adj* (a) *nature* rêveur, romanesque, songeur. **(b)** *(absent-minded)* rêveur. distrait, dans la lune or les nuages; *ex*pression rêveur. (c) *music* langoureux. **(d)** (*: *adorable)* ravissant.
dreariness ['drɪərɪnɪs] *n* (*V* **dreary**) aspect m morne *etc*; monotonie *f.*
dreary ['drɪərɪ] *adj weather* morne, lugubre; *landscape* morne, désolé, monotone; *life* morne, monotone; *work* **monotone,** ennuyeux; *speech, person* ennuyeux (comme la pluie).
dredge[1] [dredʒ] **1** *n (net, vessel)* drague *f.* 2 *vt river, mud* draguer. 3 *vi* draguer.
● **dredge up** *vt sep (lit)* draguer; *(fig) unpleasant facts* déterrer, ressortir.
dredge[2] [dredʒ] *vt (Culin)* saupoudrer *(with* de, on *to, over* **sur).**
dredger[1] ['dredʒər] *n (Naut) (ship)* dragueur *m*; *(machine)* drague *f.*
dredger[2] ['dredʒər] *n (Culin)* saupoudreuse *f*, saupoudroir m.
dredging[1] ['dredʒɪŋ] *n (Naut)* dragage m.
dredging[2] ['dredʒɪŋ] *n (Culin)* saupoudrage *m.*
dregs [dregz] *npl* lie *f (also fig).* **to drink sth to the ~** boire qch jusqu'à la lie: **the ~ of** societ v laliedelasociété: **he is the ~*** c'est la dernière des crapules.
drench [drentʃ] **1** *vt* (a) tremper, **mouiller. to** get **~ed to the skin** se faire tremper jusqu'aux os, se faire saucer*; *V* **sun. (b)** *(Vet)* administrer or faire avaler un médicament à. 2 *n (Vet)* (dose *f* de) médicament m *(pour un animal).*
drenching ['drentʃɪŋ] 1 *n*: **to** get **a ~** se faire tremper or saucer*. 2 *adj*: **~ rain** pluie battante or diluvienne.
Dresden ['drezdən] *n (also* **~ china)** porcelaine *f* de Saxe, saxe *m.* **a piece of ~** un saxe.
dress [dres] **1** *n* **(a)** robe *f.* **a long/silk/summer ~ une** robe longue de soie d'été; *V* **cocktail, wedding** *etc.*
(b) *(U: clothing)* habillement *m*, tenue *f*, vêtements *mpl*; *(way of dressing)* tenue, mise *f.* **artfcles of ~** vêtements; **in eastern ~ en** tenue orientale; **careless** in one's **~** d'une **tenue** or mise négligée; *V* **evening, full, national etc.**
2 *cpd:* **dress circle** premier balcon, corbeille *f*; **dress coat** habit *m*, queue-de-pie *f*; **dress designer** dessinateur m, ·trice *f* de mode, modéliste *mf, (famous)* (grand) couturier *m*; **dress length** *(of material)* hauteur *f* (de robe); **dressmaker** couturière *f*; **dress-making** couture *f*, confection *f* de robes; (US *Mil*) **dress parade** défilé *m* **en** grande tenue; **dress rehearsal** *(Theat)* (répétition *f*) générale *f*; *(fig)* répétition générale; **dress shield** dessous-de-bras m; **dress shirt** chemise *f* de soirée; **dress suit** habit *m or* tenue *f* de soirée or de cérémonie; *(Mil)* **dress uniform** tenue *f* de cérémonie.
3 *vt* **(a)** *(clothe) child, family, recruits. customer* habiller. **to ~ o.s., to** get **~ed** s'habiller; *V also* **dressed.**
(b) *(Theat) play costumer.*
(c) *(arrange, decorate) gown* parer, *orner; (Naut) ship* pavoiser. **to ~ a shop window** faire l'étalage, faire lavitrine; **to ~ sb's hair** coiffer qn.
(d) *(Culin) salad* assaisonner, garnir *(d'une vinaigrette, d'une sauce); food for table* apprêter, accommoder; *chicken* préparer. **~ed crab** du crabe tout préparé *(pour la table).*
(e) *skins* préparer,, apprêter; *material* apprêter; *leather* corroyer: *timber* dégrossir; *stone* tailler, dresser.
(f) *(Agr) field* façonner.
(g) troops aligner.
(h) *wound* panser. **to ~ sb's wound** faire le pansement de qn.
4 *vi* **(a)** s'habiller. se vêtir. **to ~ in black** s'habiller de noir: **to ~** as a **man** s'habiller' en homme; **she ~es very well** elle s'habille **avec goût; to ~ for dinner** se mettre en tenue de soirée; *[man]* se mettre en smoking; *[woman]* se mettre **en** robe du soir: **we don't ~ (for dinner)** nous ne nous habillons pas pour le **diner.**
(b) *[soldiers] s'aligner,* **right ~!** à droite, alignement!
● **dress down 1** *vt sep* **(a)** *(Brit*: scold)* passer un savon à*.
(b) *horse* panser.
2 dressing-down* *n* Vdressing 2.
● dress **up** 1 *ci (a) (put on smart clothes)* s'habiller, se mettre en grande toilette, s'endimancher *(pej).* *(Brit)* **to be dressed up to the nines*** être **sur son** trente et **un: there's no need to dress up*** il n'y a pas besoin de vous habiller.
(b) *(put* on *fancy dress)* se déguiser, se costumer *(as* en). **the children love dressing up** les enfants adorent se déguiser.
2 *vt sep (a) (disguise)* déguiser *(as* en).
(b) if dresses up the skirt cela rend la jupe plus habillée.
dressed [drest] *adj* habillé. **well-~** bien habillé; **to be ~ for the country/for town/for** tennis **être** en tenue de sport de **ville;de** tennis; **~** as a **man** habillé en homme; **~ in black** habillé de noir; **to be ~ to kill*,** *(US)* **to be ~ fit to kill*** être sapé à mort*; *V also* **dress 3a.**
dresser[1] ['dresər] *n* **(a)** *(Theat)* habilleur m. -euse *f*; *(Comm: window ~)* étalagiste *mf.* **she's a stylish ~** elle s'habille avec chic; *V* **hair. (b)** *(tool) (for wood)* raboteuse *f*; *(for stone)* rabotin m.
dresser[2] ['dresər] *n* **(a)** *(furniture)* buffet *m*, vaisselier m. **(b)** *(US)* **= dressing table**; *V* **dressing 2.**
dressing ['dresɪŋ] **1** *n (a) (providing with clothes)* habillement m. **~ always takes me a long time** je mets **beaucoup** de temps à m'habiller; *V* **hair etc.**
(b) (Med) pansement *m.*

(c) (*Culin*) (*presentation*) présentation *f*; (*seasoning*) assaisonnement *m*, sauce *f*; (*stuffing*) farce *f*. **oil and vinegar ~** vinaigrette *f*; *V* **salad.**

(d) (*manure*) engrais *m*, fumages *mpl*.

(e) (*for material, leather*) apprêt *m*.

(f) (*Constr*) parement m.

2 *cpd*: **dressing case** nécessaire *m* de toilette, trousse *f* de toilette or **de voyage**; **to give** sb a **dressing-down*** passer un savon à qn*; **to** get a **dressing-down*** recevoir or se faire passer un savon*, se faire **enguirlander***; (*Brit*) dressing **gown** robe f de chambre; (*made of towelling*) peignoir *m*; (*negligée*) déshabillé *m*; dressing **room** (*in house*) dressing(-room) *m*, garde-robe *f*, *vestiaire m*; (*Theat*) loge *f* (*d'acteur*); (*US: in shop*) **cabine** *f* **d'essayage**; dressing table **coiffeuse** *f*, (table *f* de) toilette *f*; dressing table set *accessoires mpl* pour coiffeuse.

dressy* ['dresi] *adj person* chic *inv*, élégant; *party (très)* habillé; *clothes, material* (qui fait) habiié.

drew [dru:] *pret of* **draw**.

dribble ['dribl] **1** *vi [liquids]* tomber goutte à goutte, couler lentement; *[baby]* baver; (Sport) dribbler. *[people]* **to ~ back/in** *etc* **revenir/entrer** *etc* par petits groupes or un par un.

2 *vt* (a) (Sport) *ball* dribbler.

(b) he **~d** his milk **all** down his chin son lait lui dégoulinait le long du menton.

3 n (a) *[water]* petite goutte.

(b) (*Sport*) dribble m.

dribbler ['driblər] *n* (*Sport*) dribbleur *m*.

driblet ['driblit] n *[liquid]* **gouttelette** *f*. **in ~s** (*lit*) goutte à goutte; (*fig*) au compte-gouttes.

dribs and **drabs** ['drɪbzən'dræbz] *nplpetites* quantités. **in ~** (*gen*) petit à petit, peu *à peu; arrive en or* **par** petits groupes; *pay, give au* compte-gouttes.

dried [draɪd] *1 pret, ptp of* **dry**. 2 *adj fruit, beans sec* (*f* **sèche**); *vegetables* séché, deshydraté; *eggs, milk* en **poudre**; *flowers* **séché**. **~** fruit fruits secs. 3 *cpd*: dried **out** *alcoholic* désintoxiqué.

driar ['draɪər] n = dryer.

drift [**drift**] 1 *vi (a) (on sea, river etc)* *aller à* la dérive, dériver; (in *wind/current*) *être* pousse or emporté (par le vent le courant); (*Aviat*) dériver; *[snow, sand etc]* s'amonceler, s'entasser. **to ~** downstream descendre le courant *à* la dérive; *[person] to ~* **away/out/back** *etc* s'en **aller/sortir/revenir** *etc* **d'une allure** nonchalante; he **was ~ing aimlessly about** il **flânait** (sans but), il déambulait.

(b) (*fig*) *[person]* se laisser aller! aller à la dérive; *[events]* tendre (*towards* vers). **to** let things **~ laisser** les choses aller à la dérive or à vau-l'eau; he **~ed** into **marriage** il s'est retrouvé marié: the nation **was ~ing** towards a **crisis** le pays glissait vers une crise.

(c) (*Rad*) se décaler.

2 *n (a)* (*U: driving movement* or *force*) mouvement m, **force** *f*; *[air, water current]* poussée *f*. **the ~ of the current** (*speed*) la vitesse du courant: (*direction*) le sens or la direction du courant; **carried north** by the **~ of the current** emporté vers le nord par le courant; (*fig*) **the ~ of events** le cours or la tournure des événements.

(b) (*mass*) *[clouds]* **trainée** *f*; *[dust] nuage m*; *[falling snow]* **rafale** *f*; *[fallen snow]* **congère** *f*, amoncellement m; *[sand, leaves]* amoncellement, entassement *m*; (*Geol: deposits*) apports *mpl*.

(c) (*U*) (*act of drifting*) *[ships, aircraft]* **dérivation** *f*; *[projectile]* **déviation** *f*; (*deviation from* course) **dérive** *f*; (*Ling*) **évolution** *f* (de la langue). continental **~** dérive des continents.

(d) (*general meaning*) *[question etc]* but *m*, portée *f*, sens *m* (général). **I caught the ~ of what he said, I caught his general ~** j'ai compris le sens général de ses paroles, j'ai compris où il voulait en venir.

(e) (Min) galerie **chassante**.

3 *cpd*: drift anchor ancre flottante; **drift(ing)** ice glaces flottantes or en dérive: drift-net **filet** dérivant, **traine** *f*; driftwood bois flotté.

driftar ['driftər] n (*boat*) chalutier m, drifter m; (*person*) **personne** *f* qui se laisse aller or qui est sans but dans la vie. he's a bit of a **~** il manque un peu de stabilité.

drill[1] [dril] 1 *n* (*for metal, wood*) foret *m*, mèche *f*; (*for oil well*) trépan *m*; (*complete tool*) porte-foret *m*, perceuse *f*; (*Min*) **perforatrice** *f*, foreuse *f*; (*for roads*) marteau-piqueur *m*; *[dentist]* roulette *f*, fraise *f* (de dentiste). electric **(hand) ~** perceuse électrique; *V* **pneumatic**.

2 *vt wood, metal* forer, **driller**, percer; *tooth* fraiser. **to ~** en **oil well** forer un puits de **pétrole**; **to ~** sb **full** of **holes‡** trouer qn de balles.

3 vi forer, effectuer des forages (d'exploitation) (*for* pour trouver).

drill[2] [dril] 1 *n* (*U*) (*esp Mil: exercises etc*) exercice(s) *m(pl)*, manœuvre(s) *f(pl)*; (*in grammar etc*) exercices. (*fig*) **what's the ~?*** quelle est la marche à suivre?; he **doesn't know the ~*** il ne connait pas la marche à suivre or la marche des opérations.

2 *vt soldiers* faire faire l'exercice à. **these** troops are **well-~ed** ces troupes sont bien **entrainées**; **to ~** pupils in **grammar** faire faire des exercices de grammaire à des élèves; **to ~ good manners into a child** dresser un enfant à bien se tenir; **I ~ed it into him that** he **must** not je lui ai bien fait entrer dans la **tête** qu'il ne doit pas ...

3 *vi* (*Mil*) faire l'exercice, être à l'exercice.

4 *cpd*: (*Mil*) **drill sergeant** sergent m instructeur.

drill[3] [dril] (*Agr*) 1 *n* (*furrow*) *sillon m*; (*machine*) **drill** *m*, semoir m.

2 *vt seeds* semer *en* **sillons**; *field* tracer des sillons dans.

drill[4] [dril] n (*Tex*) coutil *m*, treillis *m*.

drilling[1] ['drɪlɪŋ] 1 *n* (*U*) *[metal, wood]* forage *m*, perçage *m*, perforation *f*; (*by dentist*) fraisage m. **~ for oil** forage (pétrolier). 2 *cpd*: drilling rig **derrick** *m*; (*at sea*) **plate-forme** *f*; drilling **ship** navire *m* de forage.

drilling[2] ['drɪlɪŋ] *n* (*Mil*) exercices *mpl*, **manœuvres** *fpl*.

drillion‡ ['drɪljən] *n* (*US*) a **~** dollars des tonnes de dollars, des milliards et des milliards de dollars.

drily ['draɪlɪ] *adv* (*coldly*) sèchement, *d'un* ton *sec*: (*with dry humour*) **d'un** ton or **d'un air** pince-sans-rire.

drink [drɪŋk] (*vb: pret* **drank**, *ptp* **drunk**) **1** *n* **(a)** (*liquid to ~*) **boisson** *f*. have **you** got **~s** for the children? est-ce que tu as des boissons pour les enfants?; there's food and **~** in the kitchen il y a de quoi boire et manger à la cuisine; there's **plenty** of food **and ~** in **the house** il y a tout ce qu'il faut à boire et à manger dans la maison; **may I have a ~?** est-ce que je pourrais boire quelque chose?; **to give sb a ~ donner à boire à qn**; he'salongsof **water*** c'est un grand échalas, c'est une asperge.

(b) (*glass of alcoholic ~*) *verre m*, coup' *m*, pot* *m*; (*before meal*) **apéritif** *m*; (*after meal*) **digestif** *m*. **have** a **~!** tu prendras bien un verre?: **let's have** a **~** on va **prendre** *or* boire *quelque* chose, on va **prendre** un verre or un pot"; **let's have a ~ on it** on va **boire un** coup* pour fêter ca; **I need** a **~!** il me faut quelque chose à boire!, vite à boire!; he likes a **~** il aime bien **boire un** verre or un **coup***; **to** ask friands in for **~s** inviter des amis à venir prendre un verre *or* boire un pot*; **to stand sb a ~** offrir un verre *or un* pot* à qn, **offrir** à boire à qn; to **stand a round of ~s or ~s all round** payer une tournée; **he had a ~ in him‡** il avait un verre dans le **nez***; *V* **short, soft, strong** *etc*.

(c) (*U: alcoholic liquor*) la boisson, l'alcool *m*. to **be under the influence of ~**, to **be the worse for ~** être en état d'ébriété, **être plutôt éméché*** or **parti***; **to take to ~** s'adonner à la boisson; **to smell** of **~** sentir l'alcool; his worries **drove** him **to ~** ses soucis l'ont poussé à boire or à la boisson; it's enough **to** drive **you to ~!** ça vous pousserait un **honnête** homme à la boisson!*: *V* **demon**.

(d) (‡: *sea*) **flotte‡** *f*. **to be in the ~ être à** la baille: or à la **patouille‡**.

2 *cpd*: the drink problem le problème de l'alcoolisme; **to** have a drink problem boire **(trop)**.

3 *vt wine, coffee* **boire, prendre**; *soup* manger. **would you like** something **to ~?** voulez-vous boire quelque chose?; **give** me **something** to **~** donnez-moi (quelque chose) à boire; **is the water** fit **to ~?** est-ce que l'eau est potable?; this **coffee** isn't fit **to ~** ce café n'est pas buvable; to **~ sb's** health boire à (la santé de) qn; this wine **should** be **drunk** at **room** temperature ce vin se boit chambré: (*fig*) **ha ~s all his wages** il boit tout ce qu'il gagne; **to ~ o.s. to death** se tuer **à force de boire**; **to ~ sb under the table** faire rouler qn sous la table; *Vtoast etc*.

4 *vi* boire. **he doesn't ~** il ne boit pas; his father drank son père buvait; **to ~** from the bottle boire à **(même)** la bouteille; **to ~ out** of a glass boire dans un verre; *(notice)* 'don't **~** and drive' 'attention, au volant l'alcool tue'; **to ~** like a fish' boire comme un trou*; **to ~ to sb/to sb's success** boire à *or* **porter un toast à qn au succès** de qn.

- drink **away** *vt sep fortune* boire; *sorrows* noyer (dans l'alcool).
- drink **down** *vt sep avaler,* boire d'un trait.
- drink in *vt sep [plants, soil]* **absorber**, boire; (*fig*) *story* avaler*. **he** drank in the fresh air il a respiré or humé l'air frais; (*fig*) **the** childrenweredrinking it **all in les enfants n'en perdaient pas une** miette* or **goutte***.
- drink **up 1** *vi* boire, vider son verre. drink up! finis or bois ton **vin!** (or ton café! *etc*).

2 *vt sep* boire **(jusqu'au** bout), finir.

drinkable ['drɪŋkəbl] *adj* (*not poisonous*) *water* potable; (*palatable*) *wine etc* buvable.

drinker ['drɪŋkər] *n* **buveur** *m*, **-euse** *f*. whisky-buveurdewhisky; he's a hard or **heavy ~** il boit beaucoup, il boit sec.

drinking ['drɪŋkɪŋ] 1 *n* (fait m de) boire *m*; (*drunkenness*) **boisson** *f*. **eating and ~** manger et boire: **he wasn't used to ~** il n'avait pas l'habitude de boire; there **was** a lot of **heavy ~** on a beaucoup bu; his problem was **~** son problème c'était qu'il buvait: **his ~ caused his marriage to break up** le fait qu'il buvait a fait des ravagesdans sonménage; **I don't object to ~ in moderation** je ne vois pas d'inconvénient à boire or à ce que **l'on** boive avec modération; **~ by the under-18s must be stopped** il faut **empêcher** les jeunes de moins de 18 ans de s'adonner à la boisson.

2 cpd: drinking bout (*séance f* de) beuverie *f*; **drinking chocolate** chocolat *m* (en poudre): **one of his drinking** companionsundesescompagnonsde **beuverie; drinking fountain** (*in street*) fontaine publique; (*in toilets etc*) jet m d'eau potable; **drinking session = drinking bout; drinking** song chanson *f* à boire; **drinking trough** abreuvoir m, **auge** *f* à boire; **drinking water eau** *f* potable.

drip [drɪp] 1 *vi [water, sweat, rain]* tomber goutte à goutte, dégoutter, dégouliner: *[tap]* couler, goutter; *[cheese, washing]* s'égoutter; *[hair, trees etc]* dégoutter, ruisseler (*with* de). **the rain was ~ping down the wall** la pluie dégouttait or dégoulinait le long du mur; **sweat was ~ping from his brow** il avait le front ruisselant de sueur; to **be ~ping with sweat** ruisseler de sueur, être en nage; **his hands were ~ping with blood** il avait les mains dégoulinantes de sang; **the walls were ~ping (with water)** les murs suintaient: **he's ~ping wet'** il est trempé **jusqu'aux os; my coat is ~ping wet*** mon manteau est trempé *or* est à tordre.

2 *vt liquid* faire tomber or laisser tomber goutte à goutte; *washing,* cheeseégoutter. **you're ~ping paint all over the place** tu mets de la peinture partout.

3 *n* (a) (*sound*) *[water, rain]* bruit m de l'eau qui tombe goutte à goutte; *[tap]* bruit d'un robinet qui goutte; (*drop*) goutte *f*; (**fig: spineless person*) lavette* *f*.

(b) (*Med*) (*liquid*) perfusion *f*; (*device*) goutte-à-goutte m *inv*. **to put up a ~ mettre un goutte-à-goutte; to be on a ~** être sous perfusion, avoir le goutte-à-goutte.

(c) (*Archit: also* **~stone**) larmier m.

4 *cpd*: **drip-dry** shirt qui ne nécessite aucun repassage; (Comm *on label*) **'no** pas repasser'; (*Med*) **drip-feed alimenter par** perfusion; **drip mat** dessous-de-verre *m inv*; (*Culin*) **drip pan** lèchefrite *f*.

dripping ['drɪpɪŋ] **1** *n* **(a)** (*Culin*) graisse *f* (de titi). **bread and ~** tartine *f* à la graisse.

(b) (*action*) *[water etc]* égouttement *m*, égouttage m.

2 *adj tap* qui goutte or fuit; *rooftop, tree* ruisselant, qui dégoutte; *washing* qui dégoutte, trempé; (*) *coat, hat* trempé, dégoulinant', saucé*

3 *cpd*: (*Culin*) **drip(ping) pan** lèchefrite *f*.

drive [draɪv] (*vb: pret* **drove**, *ptp* **driven**) **1** *n* **(a)** (*Aut: journey*) promenade *f* or trajet m en voiture. **to go for a ~** faire une promenadeen voiture; **it's about one hour's ~ from London** c'est à environ une heure de voiture de Londres.

(b) (*private road*) (*into castle*) allée *f*, avenue *f*; (*into house*) *allée*.

(c) (*Golf*) drive *m*; (Tennis) coup droit, drive.

(d) (*energy*) dynamisme *m*, énergie *f*; (*Psych etc*) besoin *m*, instinct m. the **sex ~** les pulsions **sexuelles; to have plenty of ~** avoir de l'énergie or du dynamisme or de l'allant, être dynamique or entreprenant; **to lack ~** manquer d'allant or de dynamisme.

(e) (*Pol etc*) campagne *f*; (*Mil*) poussée *f*. a **~ to boost sales une** promotion systématique de vente; **output ~** effort m de production; *V* **export, whist etc.**

(f) (*Tech: power transmission*) commande *f*, transmission *f*, actionnement **m.** (*Aut*) **front-wheel ~** traction *f* avant: **rear-wheel ~** propulsion *f* arrière; **left-hand ~** conduite *f* à gauche.

(g) (*Comput*) (*for disk*) unitédedisques; (*for tape*) **dérouleur** *m*.

(h) (*herding*) rassemblement *m*. **cattle ~** rassemblement de bétail.

2 *cpd*: **drive-in** (*adj, n*) drive-in (*m*); (*Aut*) **driveline** transmission *f*; (*Aut etc*) **driveshaft** arbre m de transmission; (US *Rad*) **drive-time** heure *f* de pointe, heure d'encombrement; **drivetrain = driveline; (US) drive-up window** guichet m pour automobilistes; **driveway = drive 1 b.**

3 *vt* (*a*) *people, animals* chasser or pousser (devant soi); (*Hunting*) *game* rabattre; *clouds* charrier, chasser, pousser; *leaves* chasser. **to ~ sb out of the country** chasser qn du pays; (*fig*) **to ~ sb into** a **corner** mettre qn au pied du mur (*fig*); **the dog drove the sheep into the farm** le chien a fait rentrer les moutons à la ferme; **the gale drove the ship off** course la tempête a fait dériver le navire; **the wind drove the rain against the windows** le vent rabattait la pluie contre les vitres.

(b) *cart, car, train* conduire; *racing* car piloter; *passenger* conduire, emmener (en voiture). **he ~s a lorry/taxi** (*for a living*) il est camionneur/ chauffeur de taxi; he **~s** a **Peugeot il a une** Peugeot; **he ~s racing cars il** est pilote de course; (*Aut*) **to ~ sb back/off** *etc* ramener/emmener *etc* qn en voiture: **I'll ~ you home** je vais vous ramener en voiture, je vais vous reconduire chez vous; **he drove** me **down to the coast** il m'a conduit or emmené (en voiture) jusqu'à la côte; **he drove his car straight at me** il **s'est dirigé** or il a **dirigé** sa voiture droit sur moi.

(c) (*operate*) *machine [person] actionner*, commander; *[steam etc]* faire fonctionner. **steam-driven train** locomotive *f* à vapeur; **machine driven by electricity** machine fonctionnant à l'électricité.

(d) *nail enfoncer; stake* enfoncer, ficher; *rivet* poser; (*Golf, Tennis*) driver: tunnel percer, creuser: *well* forer, percer. **to ~** a **nail home** enfoncer un clou à fond; **to ~ this point home, he pour** bien se faire comprendre or pour souligner son argumentation, **il ...**; (*fig*) **to ~ a point home** réussir à faire comprendre un argument; (*fig*) **to ~ sth into sb's head** enfoncer qch dans la tête de qn; **to ~ sth out of sb's head** faire complètement oublier qch à qn; **to ~ a bargain** conclure **un** marché; **to ~ a hard bargain with sb** soutirer le maximum **à qn; he ~s a hard bargain il** ne fait pas de cadeau.

(e) (*fig*) **to ~ sb hard surcharger** qn de travail, surmener qn; **to ~ sb mad** rendre qn fou (*f* folle); **to ~ sb to despair** réduire qn au désespoir; **to ~ sb to rebellion** pousser or inciter qn à la révolte; **to ~ sb to do** *or* **into doing sth** pousser qn à faire qch; **I was driven to it j'y** ai été poussé malgré moi, j'y ai été contraint.

4 *vi* (*a*) (*Aut*) (*drive a car etc*) conduire (une voiture); (go *by car*) aller en voiture. **to ~ away/back** *etc* partir/revenir *etc en* voiture; **she drove down to the shops** elle **est allée** faire des courses en voiture; **can you ~? savez-vous** conduire?; **to ~ at 50 km/h rouler à** 50 km/h; **to ~ on the right** rouler à droite, tenir la droite; **did you come by train? — no, we drove êtes-vous** venus par le train? — non, (**nous sommes** venus) en voiture: **we have been driving all day** nous avons fait de la route or nous avons roulé toute la journée; **she was about to ~ under the bridge** elle s'apprêtait à s'engager sous le pont.

(b) the rain was driving in our faces la pluie nous fouettait le visage.

◆**drive along 1** *vi [vehicle]* rouler, circuler; *[person]* rouler

2 *vt sep [wind, current]* chasser, pousser.

◆**drive at** *vt fus* (*fig: intend, mean*) en venir à, vouloir dire. **what are you driving at? où voulez-vous** en venir?, que voulez-vous dire?

◆**drive away 1** *vi* [car] démarrer; *[person]* s'en aller or partir en voiture.

2 *vt sep* (*lit, fig*) *person, suspicions, cares* chasser.

◆**drive back 1** vi **[car]** revenir; *[person]* rentrer en voiture.

2 *ut sep* (*a*) (*cause to retreat*) (*Mil etc*) repousser, refouler, faire **reculer. the storm drove him back** la tempête lui a fait rebrousser chemin.

(b) (*convey back*) ramener or **renconduire** en voiture.

◆**drive in 1** *vi [car] entrer: [person]* entrer (en voiture).

2 *vt sep nail enfoncer; screw* visser. (*fig*) **to drive an idea into** sb's **head** enfoncer or faire entrer une idée dans la **tête** de qn.

3 drive-in *adj, n* **Vdrive 2.**

◆**drive off 1** *vi* **(a) = drive away 1.**

(b) (*Golf*) driver.

2 *vt sep* **= drive away 2.**

3 *vt fus ferry* débarquer de.

◆**drive on 1** *vi [person, car]* poursuivre sa route: (*after stopping*) reprendre sa route, repartir.

2 *vt sep* (*incite, encourage*) pousser, inciter, **entrainer** (*to à, to do, to doing à* faire).

◆**drive on to** *vt fus ferry* embarquer sur.

◆**drive out 1** *vi [car]* sortir: *[person]* sortir (en voiture).

2 *vt sep person* faire *sortir*, chasser; *thoughts, desires* chasser.

◆**drive over** 1 *vi* venir or aller en voiture. **we drove over in 2 hours** nous avons fait le trajet en 2 heures.

2 *vt sep* (*convey*) conduire en voiture.

3 *vt fus* (*crush*) écraser.

◆**drive up** *vi [car] arriver: [person]* arriver (en voiture).

driv(e)ability [ˌdraɪvə'bɪlɪtɪ] *n* maniabilité *f*, manœuvrabilité *f*.

drivel ['drɪvl] **1** *n* (*U*) radotage *m*, sornettes *fpl*, imbécillités *fpl*. **what utter ~!** quelles imbécillités! or sornettes! 2 *vi* radoter. **what's he ~ling about?** qu'est-ce qu'il radote?

driven ['drɪvn] *ptp of* **drive.**

-driven ['drɪvn] *adj ending in cpds* fonctionnant à, *e.g.* **electricity~** fonctionnant à l'électricité; **steam~** à vapeur.

driver ['draɪvə*] 1 *n* (a) [car] conducteur *m*, -trice *f*; *[taxi, truck, bus]* chauffeur *m*, conducteur, -trice; *[racing car]* pilote *m*; (*Brit*) *[locomotive]* mécanicien *m*, conducteur: *[cart]* charretier *m*; (Sport: *in horse* race *etc*) driver *m*. car **~s** automobilistes *mpl*; **to be a good ~** conduire bien; **he's** a **very careful ~** il conduit très prudemment; (US) **~'s license** permis *m* de conduire; (*Aut*) **the ~'s or driving seat** la place du conducteur; **to be in the ~'s or driving seat** (*lit*) être au volant; (*fig*) tenir les rênes, être aux commandes, diriger les opérations; *V* **back, lorry, racing** *etc*.

(b) *[animals]* conducteur *m*; *V* **slave.**

(c) (*golf club*) driver m.

2 *cpd*: **(US** *Scol***) driver education** *cours mpl* de conduite automobile (dans les lycées).

driving ['draɪvɪŋ] **1** *n* (*Aut*) **conduite** *f*. **his ~** isawfulilconduittrès mal; **bad ~** conduite imprudente or maladroite: **dangerous ~** conduite dangereuse; **~ is his hobby** conduire est sa distraction favorite.

2 *adj* (*a*) *necessity* impérieux, pressant. **he is the ~force c'est** lui qui est la force agissante. il est la locomotive*.

(b) ~ rain pluie **battante.**

3 *cpd*: **driving belt** courroie *f* de transmission; **driving instructor** moniteur *m*, -trice *f* de conduite or d'auto-école; **driving lesson** leçon *f* de conduite; (*Brit*) **driving licence** permis *m* de conduire; **driving mirror rétroviseur** *m*; **driving school** auto-école *f*; **driving seat** *V* **driver a; driving test** examen *m* du permis de conduire: **to pass one's driving test** avoir son permis: **to fail the driving test** être **refusé or recalé*** à son **permis;** (*Tech*) **driving wheel roue** motrice.

drizzle ['drɪzl] 1 *n* bruine *f*, crachin *m*. 2 *vi* **bruiner, crachiner.**

drizzly ['drɪzlɪ] *adj* de bruine, de crachin.

droll [drəʊl] *adj* (*comic*) comique, drôle; (*odd*) bizarre, drôle, curieux.

dromedary ['drɒmɪdərɪ] *n* dromadaire *m*.

drone [drəʊn] **1** *n* (a) (*bee*) abeille *f* mâle, faux-bourdon *m*; (*pej: idler*) fainéant(e) *m(f)*.

(b) (*sound*) *[bees]* bourdonnement *m*; *[engine, aircraft]* ronronnement m. (*louder*) vrombissement *m*: (*fig; monotonous speech*) débit *m* soporifique *or* monotone, ronronnement.

(c) (*Mus*) bourdon *m*.

(d) (*robot plane*) avion téléguidé, drone m.

2 *vi [bee]* bourdonner; *[engine, aircraft]* ronronner, (*louder*) vrombir; (*speak monotonously: also* **~ away, ~ on**) parler d'une voix monotone or endormante. **he ~d on and on for hours il** n'a pas cessé pendant des heures de parler de sa voix monotone.

3 *vt*: **to ~ (out) a speech** débiter un discours d'un ton monotone.

drool [druːl] *vi* (*lit*) baver; (*fig*) radoter. (*fig*) **to ~ over sth*** baver d'admiration or s'extasier devant qch.

droop [druːp] **1** *vi [body]* s'affaisser; *[shoulders]* tomber; *[head]* pencher: *[eyelids]* **s'abaisser;** *[flowers]* commencer à se faner or à baisser *la* **tête:** *[feathers, one's hand]* retomber. **his spirits ~ed** il a été pris de découragement; **the heat made him ~** il était accablé par la chaleur.

2 *vt head* baisser, pencher.

3 *n [body]* attitude penchée or **affaissée;** *[eyelids]* abaissement *m*; *[spirits]* langueur *f*, abattement *m*.

drop [drɒp] **1** *n* (*a*) *[water, rain etc]* goutte *f*; *[alcohol]* goutte, larme *f*. **~ by ~** goutte à goutte; (Med) **~s** gouttes; just a **~!** (juste) une goutte! or une larme!, une (petite) goutte!: **there's only a ~ left** il n'en reste qu'une goutte; **to fall in ~s** tomber en gouttes; **we haven't had** a **~ of rain** nous n'avons pas eu une goutte de pluie; (*fig*) **it's** a **~ in the ocean** c'est une goutte d'eau dans la mer: **hés had a ~ too much* il a** un verre dans le **nez***; *V* **nose, tear²etc.**

(b) (*pendant*) *[chandelier]* pendeloque *f*; *[earring]* pendant *m*, pendeloque; *[necklace]* pendentif *m*. (*sweet*) **acid ~** bonbonacidulé.

(*c*) (*fall*) *[temperature]* baisse *f* (*in* de); *[prices]* baisse, **chute** *f* (*in* de). (*Elec*) **~ in voltage** chute de tension; (*fig*) at **the ~ of a hat** *act,*

make speech etc au pied levé; *leave, shoot, get angry pour* un *oui* pour un *non.*

(d) *(difference in level)* dénivellation *f*, descente *f* brusque; *(abyss)* précipice *m*; *(fall)* chute *f*; *(distance of fall)* hauteur *f* de chute; *(Climbing)* **vide** *m*; *[gallows]* **trappe** *f*; *(parachute jump)* saut m (en parachute): *(act of dropping: of supplies, arms)* parachutage *m*, **droppage** *m*; *(hiding place: for secret letter etc)* **cachette** *f*, **dépôt** clandestin. **there's a ~ of 10 matres between the roof and the ground** il y a (une hauteur de) 10 mètres entre le toit et le sol; **sheer ~** descente à pic; *(US fig)* **to have/get the ~ on sb** avoir prendre l'avantage sur qn; *[gangster]* **to make a ~** déposer un colis.

(e) *(Theat: also* **~ curtain)** rideau m d'entracte; *V* **back.**

2 *cpd*: *(US Univ etc)* **drop-add** remplacement m d'un cours par un autre; *(US)* **drop-cloth** bâche *f* de protection; **drap·forge** marteau-pilon *m*; *(Rugby)* **drop goal drop(-goal)** *m*; **to score** *a* **drop goal** passer **un drop**; **drop·hammer = drap-forge**; *(Rugby)* **drop kick** coup m de pied tombé, drop m *(coup de pied)*; **drop-leaf table** table *f* à volets, table anglaise; **drap·off** *(in sales, interest etc)* diminution *f* (in de); **dropout** *(from society)* **drop-out*** *mf*, marginal(e) *m(f)*; *(from college etc)* étudiant(e) *m(f)* qui abandonne ses études; *(Rugby)* **drop-out** renvoi m aux 22 mètres; *(Univ etc)* **dropping out abandon** *m*, désistement *m*; (Comm) **drop shipment drop** shipment *m*; (Tennis) **drop shot amorti** *m*.

3 *ut* (a) *rope, ball, cup (let fall)* laisser tomber; *(release, let go)* **lâcher**; *one's trousers etc* **laisser** tomber; *bomb* lancer, **larguer**; *liquid* laisser tomber *goutte à goutte; price* **baisser**; *(from car) person, thing* déposer; *(from boat) cargo, passengers* débarquer. *(Aut)* **I'll ~ you here je vous** dépose or laisse ici; **to ~ one's eyes/voice** baisser les **yeux**/la **voix**; **to ~ a letter in the postbox** mettre or jeter une lettre à la boite; **to ~ soldiers/supplies by parachute** parachuter des **soldats**/du ravitaillement; *[parachutist]* **to be ~ped sauter**; *(Tennis)* **he ~ped the ball over** the net son amorti a juste passé le filet; *(Naut)* **to ~ anchor** mouiller or jeter l'ancre; *(fig)* **to ~ a brick*** faire une gaffe* *or* une bourde*; *(Theat)* **to ~ the cortain** baisser le rideau: **to ~ a curtsy** faire une révérence: *(Rugby)* **to ~** *a* **goal** marquer **un drop**; *(Knitting)* **to ~ a stitch** sauter or laisser échapper or laisser tomber une maille; **to ~** a **hem** ressortir un ourlet.

(b) *(kill) bird* abattre; (‡) *person* descendre:.

(c) (utter casually) remark, clue laisser échapper. **to ~ a hint about sth** (laisser) suggérer qch; **are you ~ping hints?** c'est une allusion?, ce sont des allusions?; **to ~** a word in sb's **ear** glisser un mot à l'**oreille** de qn; **he let ~ that he had seen her** *(accidentally)* il a laissé **échapper qu'il** l'avait vue: *(deliberately)* **il** a fait **comprendre** qu'il **l'avait vue.**

(d) *letter, card* **envoyer, écrire** (*to* à). **to ~** sb a **line faire** *or* écrire un (petit) mot à an: **~** me a note écrivez-moi or envoyez-moi un petit mot.

(e) (omit) word, syllable (spoken) avaler, *(written) omettre; (intentionally) programme, word, scene from play* supprimer; *(unintentionally) word, letter in type* laisser tomber, omettre. **to ~ one's h's or aitches** ne pas **aspirer** les **h**, avoir un accent vulgaire.

(f) *(abandon) habit, idea* renoncer a; *work* abandonner; *(Scol etc) subject* abandonner, laisser tomber: *plan* renoncer à, ne pas donner suite *à; discussion, conversation* abandonner; *friend* laisser tomber, **lâcher**, cesser de *voir; girlfriend, boyfriend* rompre avec, **lâcher**, laisser tomber. *(Sport)* **to ~ sb from a team** écarter qn d'une équipe; **they had to ~ 100 workers** ils ont **dû** se défaire de 100 salariés; **let's ~ the subject** parlons d'autre chose, laissons ce sujet, ne parlons plus de cela; **~ it!** laisse tomber!*, **finis!**, assez!

(g) *(lose) money* perdre, laisser; *(Cards, Tennis etc) game* perdre. **to ~** a **set**/**one's serve** perdre un set·son service.

(h) *[animal] (give birth to)* mettre bas.

(i) *(Drugs sl)* **to ~ acid** prendre or avaler du LSD.

4 *vi (a) [object]* tomber, retomber: *[liquids]* tomber goutte **à** *goutte; [person]* descendre, se laisser tomber: *(sink to ground) se* laisser tomber, tomber; *(collapse) s'écrouler*, s'affaisser. *(Theat)* **the curtain** NS le rideau tombe; **you could have heard a pin ~ on** aurait entendu voler une mouche; **to ~** into **sb's arms** tomber dans les bras de qn; **to ~** on one's **knees** se jeter or tomber à genoux; **I'm ready to ~*** je tombe de fatigue, je ne tiens plus debout, je suis claqué*; **she ~ped into an armchair elle s'est** écroulée dans un fauteuil; **~ dead!‡ va te** faire voir!', va te faire foutre!:; *(Select)* **to ~ on sth*** choisir qch: **to ~ on sb (like a ton of bricks)*** **passer un** fameux savon à **qn***, secouer les **puces à** *qn'; V* **penny:**

(b) *(decrease) [wind]* se calmer, tomber: *[temperature, voice]* baisser; *[price]* baisser, diminuer.

(c) *(end) [conversation, correspondence]* en rester là, être **interrompu, cesser. there the matter ~ped** l'affaire **en est restée** là; **let it ~!*** laisse tomber!*, **finis!**, assez!

◆**drop across*** *vi:* **we dropped across to see him** nous sommes passés or **allés** le **voir; he dropped across to see us il est** passé or **venu nous** voir.

◆**drop away** *vi [numbers, attendance]* diminuer, tomber.

◆**drop back, drop behind** *vi* **rester** en arrière, se laisser devancer or distancer; *(in work etc)* prendre du retard.

◆**drop down** *vi* tomber.

◆**drop in** *vi:* **to drop in** on sb Passer voir an, **débarquer*** chez an: **to drop in at the grocer's passer** chez **l'épicier**; do drop in-if **you're** in **town** passez à la maison si vous **êtes** en ville.

◆**drop off** 1 *vi (a) (fall asleep)* s'endormir; *(for brief while)* faire un (petit) somme.

(b) *[leaves]* tomber; *[sales, interest]* diminuer.

(c) (*; *alight)* descendre.

2 *vt sep (set down from car etc) person, parcel* déposer, laisser.

3 **drap·off** *n V* **drop** 2.

◆**drop out** 1 *vi [contents etc]* tomber; *(fig)* se retirer, renoncer: *(from college etc)* abandonner **ses** études. **to drop out of a competition** se retirer d'une compétition, abandonner une compétitionor **un concours; to drop out of circulation se** mettre hors circuit; **to drop out of sight disparaitre** de la circulation; **to drop out (of society)** choisir de vivre **marginalement** or en marge de la société.

2 **dropout** *n* Vdrop 2.

droplet ['drɒplɪt] n gouttelette *f*.

dropper ['drɒpər] *n (Med)* comptegouttes m *inv*.

droppings ['drɒpɪŋz] *npl [birds]* fiente *f*; *[animals]* crottes *fpl; [flies] chiures fpl*, crottes.

dropsical ['drɒpsɪkəl] *adj* hydropique.

dropsy ['drɒpsɪ] *n* hydropisie *f*.

drosophila [drə'sɒfɪlə] n drosophile *f*.

d ross [drɒs] *n (U) (Metal)* scories *fpl*, crasse *f*, laitier *m*; *(Brit: coal)* menu *m* (de houille *or* de coke), poussier *m; (refuse)* **impuretés** *fpl*, déchets *mpl*; *(fig: sth worthless)* rebut m.

drought [draʊt] *n* sécheresse *f*.

drove [drəʊv] 1 *pret of* **drive.** 2 *n (a) [animals]* troupeau m en marche. **~s of people** des **foules** *fpl* **de gens; they came in ~s ils** arrivèrent en foule. **(b)** *(channel)* cana) m or rigole *f* d'irrigation.

drover ['drəʊvər] n **toucheur** m or conducteur *m* de bestiaux.

drown [draʊn] 1 *vt person, animal* noyer; *land* inonder, submerger: *(fig) sorrows* noyer; *noise, voice* couvrir, noyer, **étouffer. because he couldn't swim he was ~ed** il s'est noyé parce qu'il ne savait pas nager; **he ~ed himself in despair il s'est** noyé de désespoir; **he's like a ~ed rat*** il est trempé jusqu'aux os or comme une *soupe*'; *(fig) to ~ one's* **sorrows** noyer *son* chagrin; *(of whisky etc)* **don't ~ it!*** n'y mets pas trop d'eau!, ne le noie pas!; *(fig)* **they were ~ed with offers of help*** ils ont été inondés or submergés **d'offres** d'assistance.

2 *vi se noyer,* être noyé.

drowning ['draʊnɪŋ] 1 *adj* **qui se noie. (Prou) a ~ man will clutch** at a **straw un** homme qui **se** noie se raccroche à un fétu de paille.

2 *n (death)* (mort *f or* asphyxie *f* par) noyade *f*; [noise, *voice]* étouffement *m*. **there were 3 ~s here last year 3 personnes se** sont noyées ici or il y a eu 3 noyades ici l'année dernière.

d rowse [draʊz] *vi* être à moitié endormi or assoupi, somnoler. to **~ off** s'assoupir.

drowsily ['draʊzɪlɪ] *adv* d'un air endormi. d'un air *or* d'un ton somnolent, à demi **endormi.**

drowsiness ['draʊzɪnɪs] n somnolence *f*, assoupissement *m*, engourdissement *m*.

drowsy ['draʊzɪ] *adj person* somnolent, qui a envie de dormir; *smile, look* somnolent; *afternoon, atmosphere* assoupissant, soporifique. **to grow ~** s'assoupir; **to feel ~ avoir** envie de **dormir.**

drub [drʌb] *vt (thrash), (esser*, ·ower de coups, *(abuse) injurier*, traiter de **tous les** noms; *(defeat)* **battre à plate(s) couture(s).** *(fig)* **to ~ an idea into sb** enfoncer une idée dans la tête de an; *(fig)* **to ~ an idea out of sb** arracher une idée de la tête de **qn.**

dru bbing ['drʌbɪŋ] *n (thrashing)* **volée** *f* **de coups, raclée*** *f; (defeat)* raclée*. *(lit,* fg) **to** give sb a **~** donner or **administrer** une belle raclée* à an: *(fig)* **to** take a **~** en **prendre** un **coup*.** en **prendre** pour son **grade.**

drudge [drʌdʒ] 1 *n* bête *f* de **somme** *(fig).* **the household ~** la bonne à tout faire, la **Cendrillon** de la famille. 2 *vi* trimer:. peiner.

drudgery ['drʌdʒərɪ] *n (U)* grosse besogne, **corvée** *f*, travail pénible et ingrat or fastidieux. it's sheer **~** c'est (une corvée) d'un fastidieux!

drug [drʌg] 1 n **drogue** *f*, stupéfiant *m*, narcotique *m*; *(Med, Pharm)* drogue, médicament *m*. **he's on ~s, he's taking ~s** *(gen)* **il se** drogue; *(Med)* il est sous médication, on lui fait prendre des médicaments; *(fig)* **a ~ on the market** un article or une marchandise invendable; **television** is a **~** la télévision est comme une drogue; *V* **hard, soft etc.**

2 *cpd:* **drug addict** drogué(e) *m(f)*, intoxiqué(e) *m(f)*, toxicomane *mf*; **drug addiction toxicomanie** *f*; **drug check** contrôle m antidopage; **the drug habit l'accoutumance** *f à* la drogue: **drug peddler, drug pusher** revendeur *m*, **-euse** *f* de drogue or de stupéfiants; **drug runner** trafiquant(e) *m(f)* (de la drogue); **drug-running = drug traffic**; *(Police)* **D~(s) Squad** brigade *f* des **stupéfiants;** *(US)* **drugstore drugstore** *m*; *(US fig)* **drugstore cowboy*** glandeur: *m*, trame-savates* *m*; **drug-taker** consommateur *m*, **-trice** *f* de drogue *or* de stupéfiants; **drug·taking usage** m de la drogue or de stupéfiants; **drug traffic** trafic *m* de la drogue or des stupéfiants; **drug user = drug taker.**

3 *vt person droguer (also Med); food, wine etc* **mêler** un narcotique à. **to be in a ~ged sleep** dormir sous l'effet d'un narcotique; *(fig)* **to be ~ged with sleep/from lack of sleep** être abruti de sommeil par manque de sommeil.

druggist ['drʌgɪst] *n (a) (Brit)* **pharmacien(ne)** *m(f)*. **~'s pharmacie** *f*, droguerie médicinale. **(b) (US)** droguiste-épicier *m*, **-ière** *f*.

druggy ['drʌgɪ] n, **drugster** ['drʌgstər] *n (Drugs sl)* camé(e): *m(f)*, drogué(e) *m(f)*.

druid ['druːɪd] *n* druide *m*.

druidic [druː'ɪdɪk] *adj* druidique.

druidism ['druːɪdɪzəm] *n* druidisme *m*.

drum [drʌm] 1 *n (a) (Mus: instrument, player)* tambour *m*. **the big ~** la grosse caisse; *(Mil Mus, jazz)* **the ~s** la batterie; **to beat the** -battre le *or* du tambour: Vkettle. tight *etc*.

(b) *(for oil)* tonnelet *m*, bidon *m*; *(for tar)* **gonne** *f*; *(cylinder for wire etc)* tambour *m*; *(machineport)* **tambour**; *(Aut: brake* **~)** **tambour** (de frein); *(Comput)* tambour **magnétique**; *(box: of figs, sweets)* **caisse** *f*.

(c) *(sound)* **= drumming**

2 *cpd*: *(Aut)* **drum brake** frein *m* à tambour; *(Mil)* **drumfire** tir *m* de barrage, feu **roulant**; *(Mus)* drumhead peaufde tambour; *(Mil)* drumhead court-martial conseil m de guerre **prévôtal**; *(Mil)* drumhead service office religieux en plein **air**; **drum** kit batterie *f*; drum **major** *(Brit Mil)* tambour-major *m*; (US) chef m des **tambours**; *(US)* drum majorette majorette *f*; drumstick *(Mus)* baguette *f* de tambour; *[chicken]* piton *m*.

3 *vi* *(Mus)* battre le or du tambour; *[person, fingers]* tambouriner, **pianoter** *(with* de, avec; on sur); *[insect etc]* bourdonner. the noise **was ~ming** in **my ears** le **bruit me tambourinait** aux oreilles.

4 *vt tune* tambouriner. **to ~** one's **fingers** on the table tambouriner or pianoter des doigts *or* avec les doigts sur la table; **to ~** one's **feet** on **the floor** tambouriner des pieds sur le plancher: *(fig)* **to ~ sth into sb** enfoncer or fourrer* qch dans le crâne or la tête de qn, seriner* qch à qn; **I don't want to ~ it in but je ne** veux pas trop insister mais ...

◆**drum out** *vt sep* *(Mil, also fig)* expulser (à grand bruit) *(of* de).

● **drum up** *vt sep* *(fig)* *enthusiasm, support* susciter; *supporters* rassembler, racoler, battre le rappel de; *customers* racoler, raccrocher.

drumlin ['drʌmlɪn] n drumlin *m*.

drummer ['drʌmə*] n (a) (joueur *m* de) tambour *m*; (Jazz) batteur m. **~ boy** petit tambour; *(fig)* **to march to** or hear **a** different **~** marcher en dehors des sentiers battus. **(b)** **(US** *Comm**) **commis voyageur.**

drumming ['drʌmɪŋ] *n [drum]* bruit *m* **du tambour**; *[insect]* bourdonnement *m*; *(in the ears)* bourdonnement; *[fingers]* tambourinage *m*, tambourinement *m*.

drunk [drʌŋk] 1 *ptp of* drink.

2 *adj* ivre, soûl*; *(fig)* ivre, enivré, grisé *(with* de, par). **to** get **~** s'enivrer, se griser, se soûler* (on de); *(Jur)* **~** and **disorderly, ~** and incapable = en état d'ivresse publique or manifeste; as **~** as a lord soûl comme une **grive*** or un Polonais'; **~** with **success** enivré or grisé par le succès; Vblind. **dead**.

3 *n* (*) ivrogne(sse) *m(f)*, homme or femme soûl(e)*, soûlard(e)‡ *m(f)*.

drunkard ['drʌŋkəd] *n* ivrogne(sse) *m(f)*, alcoolique *mf*, buveur *m*, **-euse** *f*, soûlard(e)‡ *m(f)*.

drunken ['drʌŋkən] *adj person (habitually drunk) ivrogne; (intoxicated)* ivre, soûl*; *orgy, quarrel* d'ivrogne(s); *fury* causé par la boisson, d'ivrogne; *voice* aviné. a **~ old man un vieil** ivrogne, un vieux soûlard:; **accused** of **~** driving accusé d'avoir conduit en état d'ivresse.

drunkenly ['drʌŋkənlɪ] *adv quarrel comme* un ivrogne; *sing d'une* voix avinée; *walk* en titubant, en zigzag.

drunkenness ['drʌŋkənnɪs] *n (state)* ivresse *f*, ébriété *f*; *(problem, habit)* ivrognerie *f*.

drunkometer [drʌŋ'kɒmɪtə*] *n* (US) alcooltest *m*, alcootest m.

druthers‡ ['drʌðəz] *n (US)* if I had **my ~**‡ s'il ne tenait qu'à moi.

dry [draɪ] **1** adj **(a)** *ground, climate, weather, skin, clothes* sec *(f* sèche); *day* sans pluie; *country* sec, aride; *riverbed, well* tari, *à sec; (Geol) valley* sec; *(Elec) cell* sec; *battery* àpilessèches. on **~** land sur la terre ferme; as **~** as a **bone** tout sec, sec comme de l'amadou; **to** keep sth **~** tenir qch au sac; (on *label*) **'to** be kept **~**' 'craint l'humidité'; to wipe sth **~** essuyer or sécher qch; the river **ran ~** la rivière s'est asséchée or s'est tarie or a tari; his mouth **was ~** with fear **la peur lui desséchait la bouche; ~** bread **pain sec; piece** of **~** toast **tartine** *f* **de pain** grillé sans beurre; *(Met) a* **~ spell** une **période** sèche or de sécheresse: *V also* 2.

(b) *urine, vermouth etc sec (f* sèche); champagne brut, dry inu.

(c) country, state (qui *a* le *régime*) *sec. (fig: thirsty)* **to feel or to be ~*** avoir le gosier sec*; **it's ~ work*** c'est un boulot* qui donne soif.

(d) *humour* pince-sans-rire *inv*; *sarcasm, wit* caustique, mordant. he has a **~ sense** of humour il est pince-sans-rire, c'est un pince-sans-rire, il a l'esprit caustique.

(e) *(dull) lecture, book, subject* aride. as **~** as **dust** mortel', ennuyeux comme la pluie.

(f) *(Brit Pol hum)* réactionnaire.

2 *cpd*: dry-as-dust aride, dépourvu d'intérêt, sec *(f* sèche); dry-**clean** *(vt)* nettoyer à sec, dégraisser; (on *label*) **'dry-clean only'** 'nettoyage à sec'; **to have** a dress dry-cleaned donner une robe à nettoyer or à la teinturerie, porter une robe chez le teinturier; **dry cleaner** teinturier *m*; **to take a coat to the dry cleaner's** porter un manteau à la teinturerie or chez le teinturier or au pressing; **dry cleaning** nettoyage *m* à sec, pressing m, dégraissage *m*; *(Naut)* **dry dock** cale sèche, bassin *m* or cale de radoub; **dry-eyed** les yeux **SSCS.** l'œil sec; *(Agr)* dry farming **culture sèche, dry-farming** m; *(Fishing)* **dry fly** mouche sèche; (Comm) dry **goods** tissus *mpl*, mercerie& *(US Comm)* dry **goods store** magasin *m* de nouveautés; **dry ice neige** *f* carbonique: **dry measure mesure** *f* de capacité pour matières sèches; **dry rot** pourriture sèche *(du bois); (fig)* dry run *(n) (trial, test)* galop *m* d'essai; *(rehearsal)* **répétition** *f*; *(adj)* d'essai; *(Brit)* drysalter marchand *m* de couleurs; dry shampoo shampooing sec; dry-shod à pied sec; dry ski **slope** piste (de ski) artificielle; *(Constr)* **dry(stone) wall** mur *m* de pierres sèches.

3 *n (Brit Pol hum)* réactionnaire *mf*.

4 *vt paper, fruit, skin* sécher: *(with cloth)* essuyer, sécher; *clothes* (faire) sécher. (on *label*) **'~ away from** direct heat' 'ne pas sécher près d'une source de chaleur'; to **~ one's eyes** or one's **tears** sécher ses larmes or ses pleurs; **to ~** the dishes essuyer la vaisselle; **to ~ o.s.** s'essuyer, se sécher, s'éponger.

5 *vi* sécher; **(*)** *[actor, speaker]* sécher*, rester sec*.

◆**dry off** *vi, ut sep* sécher.

◆**dry out** **1** *vi* **(a) = dry off.**

(b) *[alcoholic]* se faire désintoxiquer, subi une cure de désintoxication.

2 *vt sep alcoholic* désintoxiquer.

◆**dry up** *vi* (a) *[stream, well]* se dessécher, *(se)* tarir; *[moisture]* s'évaporer; *[clay]* sécher; *[cow]* tarir; *[source of supply, inspiration] se* tarir

(b) *(dry the dishes)* essuyer la vaisselle.

(c) **(*:** *besilent) se* taire; *[actor, speaker]* sécher*, rester sec*. **dry up!*** tais-toi!, laisse tomber!*, boucle-la!:

dryer ['draɪə*] *n (a) (apparatus) [clothes]* séchoir *m* (à linge); *[hair] (gen)* séchoir (à cheveux), *(helmet type)* casque m (sèche-cheveux); **Vspin. tumble** *etc.* **(b)** *(for paint)* siccatif *m*.

drying ['draɪɪŋ] 1 *n [river, clothes]* séchage *m*; *(with a cloth)* **essuyage** *m*. **2** *cpd*: **drying cupboard, drying room** séchoir m; **to do the drying-up** essuyer la vaisselle; **drying-up cloth** torchon *m* (à vaisselle).

dryly ['draɪlɪ] *adv* = **drily.**

dryness ['draɪnɪs] *n [soil, weather]* sécheresse *f*, aridité *f*; *[clothes, skin]* sécheresse; *[wit, humour]* causticité *f*; *[humorist]* ton *m* or air *m* pince-sans-rire.

D.Sc. *n (Univ) abbr of* **Doctor of Science** *(doctorat ès sciences).*

D.S.T. *(US) abbrof* **Daylight Saving Time; Vdaylight.**

DT *(Comput) abbr of* **data transmission; Vdata.**

DTI *n (Brit Admin) abbr of* **Department of Trade and Industrv.** *V* **trade.**

D.T.'s [di:'ti:z] *npl (abbr of* **delirium tremens)** delirium tremens *m*.

dual ['djʊəl] 1 *adj* double,, **à** deux. *(US Univ etc)* **~ admissions** double système *m* **d'inscriptions** *(avec sélection moins stricte pour étudiants défavorisés); (Brit)* **~ carriageway** route *f* à chaussées séparées or à quatre voies; *(Aut, Aviat)* **~ controls** double commande *f*; **~-control** *(adj)* à double commande; **~ national** personne *f* ayant la double nationalité, binational(e) *m(f)*; **~ national - ity** double nationalité *f*; **~ ownership** co-propriété *f (à deux); (Psych)* **~ personality** dédoublement *m* de la personnalité; **~-purpose** *(adj)* à double usage, à double emploi.

2 *n (Gram)* duel *m*.

dualism ['djʊəlɪzəm] *n (Philos, Pol, Rel)* dualisme *m*.

dualist ['djʊəlɪst] *adj, n (Philos)* dualiste *(mf)*.

duality [djʊ'ælɪtɪ] *n* dualité *f*, dualisme m.

dub [dʌb] *vt* **(a) to ~ sb a knight** donner l'accolade à qn; *(Hist)* adouber *or armer* qn chevalier; *(nickname)* **to ~ sb 'Ginger'** qualifier qn de or surnommer qn 'Poil de Carotte'. **(b)** *(Cine)* post-sonoriser; *(into another language)* doubler *(dialogue)*.

Dubai [du:'baɪ] *n* Dubaï *m*.

dubbin ['dʌbɪn] *n* dégras *m*, graisse *f* pour les chaussures.

dubbing ['dʌbɪŋ] *n (Cine)* doublage *m*.

dubiety [djʊ:'baɪətɪ] *n* doute *m*, incertitude *f*.

dubious ['dju:bɪəs] *adj company, offer, privilege* douteux, suspect; *reputation* douteux, équivoque: *person* qui doute *(of* de), hésitant, **incertain** *(of* de). **he was ~ (about) whether he should come or not** il se demandait s'il devait venir ou non: **~ of success** incertain du succès; **I'm very ~ about it** j'en doute fort, je n'en suis pas du tout sûr; **with a ~ air** d'un air de doute.

dubiously ['dju:bɪəslɪ] *adv* avec doute, d'un ton or d'un air incertain or de doute.

Dublin ['dʌblɪn] *n* Dublin. **~ Bay prawn** langoustine *f*.

Dubliner ['dʌblɪnə*] *n* habitant(e) *m(f)* or natif *m*, -ive *f* de Dublin.

ducal ['dju:kəl] *adj* ducal, de duc.

ducat ['dʌkɪt] *n* ducat *m*.

duchess ['dʌtʃɪs] *n* duchesse *f*.

duchy ['dʌtʃɪ] *n* duché *m*.

duck[1] [dʌk] *1 n, pl* **~s** *or (collective pl) inv* (a) canard *m*; *(female)* cane *f*; *(Mil: vehicle)* véhicule *m* amphibie. **wild ~** canard sauvage; *(Culin)* **roast ~** canard rôti; **to play et ~s and drakes** faire des ricochets (sur l'eau); **to play et ~s and drakes with one's money** jeter son argent par les fenêtres*, gaspiller son argent; **he took to it like** a **~ to water** il était comme un poisson dans l'eau, c'était comme s'il l'avait fait toute sa *vie; (Brit)* **yes ~s‡, yes duckie‡** *(to child, friend) oui* mon chou'; *(to unknown adult)* oui mon petit monsieur or ma petite dame or ma petite demoiselle; ha is a **~c'est** un chou* or un amour: *V* **Bombay, dying, lame** *etc.*

(b) *(Brit Cricket)* **to make a ~, to be ouf for a ~** faire un score nul.

2 *cpd*: **duckbill, duck-billed platypus** ornithorynque *m*; **duckboard** caillebotis *m*; **duck-egg blue** bleu-vert (pâle) *inv*; **duck pond** mare *f* aux canards, canardière *f*; **duck shooting** chasse *f* au canard (sauvage); *(US fig)* **duck soup‡** du gâteau* *(fig)*; **duckweed** lentille *f* d'eau, lenticule *f*.

3 *vi* *(also* **~ down)** se baisser vivement or subitement; *(in fight etc)* esquiver un coup. **to ~ (down) under the water** plonger subitement sous l'eau.

4 *vt* (a) **to ~ sb** *(push under water)* plonger qn dans l'eau; (as *a joke)* faire faire le plongeon à qn; *(head only)* faire boire la tasse à qn*.

(b) *one's head* baisser vivement *or* subitement; *blow, question etc* éviter, esquiver.

duck[2] [dʌk] *n (Tex)* coutil *m*, toile *fine*. *(Brit)* **~s** pantalon *m* de coutil.

duckie‡ ['dʌkɪ] **1** *n (Brit) V* **duck**[1] 1.2 *adj* = **ducky.**

ducking ['dʌkɪŋ] *n* plongeon *m*, bain forcé. **to give sb a ~** faire faire le plongeon à qn; *(head only)* faire boire la tasse à qn*.

duckling ['dʌklɪŋ] *n (also Culin)* caneton *m*; *(female)* canette *f*; *(older)* canardeau *m*.

ducky* ['dʌkɪ] *adj (iro)* mimi*, mignon tout plein.

duct [dʌkt] *n [liquid, gas, electricity]* conduite *f*, canalisation *f*; *(Bot)* trachée *f*; *(Anat)* canal *m*, conduit *m*. **respiratory ~** conduit respiratoire.

ductile ['dʌktaɪl] *adj metal* ductile; *person* maniable, malléable, docile.

ductless ['dʌktlɪs] *adj*: ~ **gland** glande *f* endocrine.

dud* [dʌd] **1** *adj* *shell, bomb non* éclaté, *qui a* **raté**; *object, tool mal* fichu*, à la noix*: *note, coin* **faux** (*f* **fausse**); *cheque sans* **provision**. en bois*; *person* à la manque*,-(très) **mauvais**, nul. (*Press*) ~ **(story)** canard* m.

2 n (a) (*shell*) obus non éclaté; (*bomb*) bombe non éclatée; (*person*) **type** nul*, **raté(e)** *m(f)*. **this coin is a** ~ cette pièce est fausse; **this watch is a** ~ **cette** montre ne marche pas; **to be a** ~ **et geography** être nul en géographie; to **be a** ~ **at tennis** être un zéro *or* une nullité au tennis

(b) (‡+: *clothes*) ~**s** nippes* *fpl*.

dude* [djuːd] (*US*) 1 *n* (a) (*Easterner*) touriste *mf* de la côte Est (*à l'ouest*). **(b)** (*man*) **type*** *m*, mec: m. (c) (dandy) dandy *m*, (*young*) gommeux* m. 2 *cpd*: **dude** ranch (hotel *m*) ranch m.

dudgeon ['dʌdʒən] **n: in (high)** ~ offensé dans sa dignité, furieux.

due [djuːl] 1 *adj* **(a)** (*owing*) *sum, money* dû (*f* due). **the sum which is** ~ **to him** la somme qui lui est due *or* qui lui revient; **our thanks** are ~ **to** X nous aimerions remercier X; notre **gratitude** va à X (*frm*); **to fall** ~ échoir, venir à (l')échéance; ~ **on the 8th** payable le 8; **when is the rent** ~? quand faut-il payer le loyer?; **I am** ~ 6 **days' leave** on me doit 6 jours de permission; **he is** ~ **fore rise** (*will get it*) il doit recevoir une augmentation; (*should get it*) il devrait recevoir une augmentation; **I em** ~ **for a holiday in September** en principe j'aurai des vacances en septembre.

(b) (*proper, suitable*) *respect, regard* qu'on doit, qui convient. **he acted with** ~ **regard to the conditions** il a agi comme il convenait vu les circonstances; (*Jur*) **driving without** ~ **care and attention** conduite imprudente; **after** ~ **consideration** après mûre réflexion; in ~ course (*when the time is ripe*) en temps utile or *voulu; (in the long run)* à la longue; **it will come about in** ~ **course** cela arrivera en temps utile **or voulu; in** ~ **course it transpired that** à la longue il s'est révélé que . . . . **in** ~ **time** à la longue, finalement; **in** ~ **form** en bonne et due forme; **with all** ~ **respect, I believe** sauf votre respect or sans vouloir vous contredire, je crois

(c) when is the plane ~ **(in)?** à quelle heure l'avion doit-il atterrir?; **the train is** ~ **(in or to arrive) at midday** le train doit arriver à midi; **they are** ~ **to start at 6** l'heure du départ est fixée pour 6 hem-es, ils doivent partir à **6** heures; **I am** ~ **there tomorrow** je dois être là-bas demain, on m'attend là-bas demain.

(d) ~ **to** dû (*f* due) à, attribuable **à; it is** ~ **to his ineptitude that** c'est à cause de son incompétence que . . . . **the accident was** ~ **to a drunken driver** l'accident a été provoqué par un conducteur en état d'ivresse; the accident **was** ~ **to** the icy road l'accident **était dû au verglas; it is** ~ **to you that he is alive today c'est** grâce à vous qu'il est en vie aujourd'hui; **what's it** ~ **to?** comment cela se fait-il?, quelle en est la cause?

2 *adv* (tout) droit. **to** go ~ **west** aller droit vers l'ouest, faire route plein ouest; **to sail** ~ **north** *avoir* le cap au nord: **to** face ~ **north** *[house]* être (en) plein nord; *[person]* faire face au nord; ~ **east of the village** plein est par rapport au village.

3 *n* **(a) to give sb his** ~ être **juste** envers qn, faire or rendre **justice à** qn; **(to) give him his** ~, **he did try hard** il faut (être juste et) reconnaître qu'il a quand même fait tout son possible; **Vdevil.**

(b) (*fees*) ~**s** *[club etc]* cotisation *f*; *[harbour]* droits *mpl* (de port).

duel ['djʊəl] 1 *n* duel *m*, rencontre *f*; (*fig*) duel, lutte *f*. ~ to **the death** duel à *mort; V* **challenge, fight.** 2 *vi se* battre *en* **duel** (*with contre,* **avec**). **3** *cpd*: **duelling pistols** pistolets *mpl* de duel.

duellist ['djʊəlɪst] n duelliste *m*.

duet [djuː'et] *n* duo *m*. **to sing/play a** ~ chanter/jouer en duo; **violin** ~ duo de violon; **piano** ~ *morceau m* à quatre mains.

duff¹ [dʌf] *n* (*Culin*) pudding *m*; *V* **plum.**

duff² [dʌf] (*Brit*) 1 *adj* (*) (*out of order*) *machine, watch* déglingué*; *light bulb* mort; (*failed*) *shot etc* raté, loupé; (*useless*) *suggestion, idea* stupide, inepte. 2 *vt* (‡: *alter, fake*) *stolen goods* maquiller, truquer.

● **duff up**‡ *ut sep* tabasser, casser la gueule à‡.

duff‡³ [dʌf] **n (US:** *buttocks*) postérieur *m*. **he just sits on his** ~ **all day** il ne fiche* rien de la journée; get **off your** ~! magne-toi le train!:

duffel ['dʌfəl] *adj*: ~ **bag** sac *m* de paquetage, sac marin; ~ **coat** duffel-coat *m*.

duffer* ['dʌfəʳ] *n* cruche* *f*, gourde* *f*; (*Scol*) cancre* *m*, âne *m*. **he is a** ~ **et French** il est nul **or c'est un cancre*** en français: **to be a** ~ **at games** n'être bon à rien en sport.

duffle ['dʌfəl] *adj* = **duffel.**

dug¹ [dʌg] *n* mamelle *f*, tétine *f*; *[cow]* pis m.

dug² [dʌg] **1** *pret, ptp of* **dig. 2** cpd: **dugout** (*Mil*) tranchée-abri *f*; (*canoe*) pirogue *f*.

duke [djuːk] n (a) (*nobleman*) **duc m. (b)** (*esp US‡: fists*) ~**s poings** *mpl*.

dukedom ['djuːkdəm] *n* (*territory*) duché *m*; (*title*) *titre m* de duc.

dulcet ['dʌlsɪt] *adj* (*liter*) *suave,* doux (*f* douce), harmonieux.

dulcimer ['dʌlsɪməʳ] n tympanon *m*.

dull [dʌl] **1** *adj* (*a*) *sight, hearing* faible; (*slow-witted*) *person, mind* borné, **obtus.** (*Scol*) **the** ~ **ones** les moins doués; **his senses/his intellectual powers are growing** ~ ses sens ses capacités intellectuelles s'émoussent **or** s'amoindrissent; **to be** ~ **of hearing** être dur d'oreille.

(b) (*boring*) *book, evening, lecture ennuyeux,* dépourvu d'intérêt; style terne; *person* terne, insignifiant. **deadly** ~* assommant*, mortel*; **as** ~ **as ditchwater** *or* **dishwater ennuyeux** comme la pluie; **a** ~ **old stick*** un **vieux** raseur'.

(*c*) (*not bright etc*) *colour, light, eyes, mirror* sans éclat, terne; *metal* terne; *sound* sourd, étouffé: *weather,* sky couvert, gris, sombre, maussade; *blade* émoussé; *pain* **sourd, vague;** (*St Ex*) *market* calme, terne, lourd; (*Comm*) *trade, business* lent, languissant, stagnant; *person* **déprimé,** las (*f* lasse) (d'esprit), triste; *mood, humour* **déprimé,** triste, las; *look* terne, atone. **it's** ~ **today** il fait un temps maussade or il fait gris **aujourd'hui;** a ~ **day** un jour maussade; **a** ~ **thud** un bruit sourd or mat.

2 *vt senses* émousser, engourdir; *mind* alourdir, **engourdir;** *pain, grief; impression* amortir, atténuer; *fling remembered* **atténuer;** *pleasure* émousser; *sound* assourdir, amortir; *edge, blade* émousser: *colour, mirror, metal* ternir.

3 ci s'émousser; s'engourdir; s'alourdir; s'atténuer; s'amortir; s'assourdir; se ternir.

dullard ['dʌlad] *n* lourdaud(e) *m(f)*, balourd(e) *m(f)*; (*Scol*) cancre* *m*, âne m.

dullness ['dʌlnɪs] *n* (*a*) (*slow-wittedness*) lourdeur *f* d'esprit; *[senses]* affaiblissement *m*. ~ **of hearing** dureté *f* d'oreille.

(b) (*tedium*) *[book, evening, lecture, person]* caractère ennuyeux, manque *m* d'intérêt.

(c) *[colour, metal, mirror etc]* manque *m* or peu *m* d'éclat, aspect *m* terne; *[sound]* caractère sourd or **étouffé;** *[person]* ennui *m*, lassitude *f*, tristesse *f*; *[landscape, room]* tristesse. **the** ~ **of the weather** le temps couvert.

dullsville‡ ['dʌlzvɪl] *n* (US) **it's** ~ **here** on s'emmerde ici:, c'est pas la joie ici*.

dully ['dʌlɪ] *adv* (*depressedly*) *behave, walk* lourdement; *answer, listen* avec lassitude, avec découragement; (*boringly*) *talk, write* d'une manière ennuyeuse or insipide, avec monotonie.

duly ['djuːlɪ] *adv* (*properly*) comme il faut, ainsi qu'il convient; (*Jur etc*) dûment; (on *time*) en temps voulu, en temps utile. **he** ~ **protested** il a protesté comme on s'y attendait; **ha said he would** coma **and he** ~ came at 6 **o'clock** il avait promis de venir et est *en* effet venu à 6 hem-es; **everybody** was ~ **shocked** tout le monde a bien entendu été choqué.

dumb [dʌm] 1 *adj* (*a*) *muet;* (*with surprise, shock*) muet (*with, from* de), sidéré*, abasourdi (*with, from* de, par). a ~ **person un(e) muet(te);** ~ **animals** les animaux *mpl*; ~ **creatures** les bêtes *fpl*; **our** ~ **friends** *nos* **amis** les bêtes; **to be struck** ~ rester muet, être sidéré*; **Vdeef.**

(b) (‡: *stupid*) *person* bête, nigaud, **bêta*** (*f* -asse), gourde*; *action* bête. **a** ~ **blonde** une blonde évaporée: **to** act ~ faire l'innocent; (*US*) ~ **ox**‡ ballot* *m*, andouille* *f*.

2 *cpd*: (*US*) **dumb-ass**‡ (*n*) con: *m*, conne‡ *f*; (*adj*) *à* la con:; **dumbbell (Sport) haltère** *m*; (‡: *fool: also* **dumb cluck**‡) **imbécile** *mf*; **in dumb show** en pantomime, par **(des)** signes; **dumbwaiter** (US: *lift*) monte-plats *m inv*; (*Brit: trolley*) table roulante: (*revolving* stand) plateau tournant.

dumbfound [dʌm'faʊnd] *ut* confondre. abasourdir. ahurir. sidérer*.

dumbfounded [dʌm'faʊndɪd] *adj* ahuri, sidéré'. **I'm** ~ j'en suis **ahuri** or sidéré*, je n'en reviens pas.

dumbo‡ ['dʌmbəʊ] *n* (*US*) ballot* *m*, andouille* *f*.

dumbness ['dʌmnɪs] *n* (*Med*) mutisme *m*; (‡: *stupidity*) bêtise *f*, niaiserie *f*.

dum-dum ['dʌmdʌm] *n* (*a*) (*bullet*) balle *f* dumdum *inv*. **(b)** (‡: *stupid person*) *crétin(e) m(f)*, andouille* *f*.

dummy ['dʌmɪ] **1** *n* (*a*) (*Comm: sham object*) factice *m*; *[book]* maquette *f*; (Comm, *Sewing: model*) mannequin *m*; *[ventriloquist]* pantin *m*; (*Theat*) personnage muet, figurant *m*; (*Fin etc: person replacing another*) prête-nom m, homme *m* **de paille;** (*Bridge*) *mort* m; (*Sport*) feinte *f*. (*Sport*) **to sell (sb) the** ~ feinter (qn); (*Bridge*) **to be** ~ faire *or* être le mort; (*Bridge*) **to play from** ~ jouer du mort.

(b) (*Brit: baby's teat*) sucette *f*, tétine *f*.

2 *adj* faux (*f* fausse), factice. (*Cards*) ~ **bridge** bridge *m* à trois; (*Sport*) ~ **pass** feinte *f* de passe; ~ **run** (*Aviat*) attaquef or bombardement *m* simulé(e); (Comm, *Ind*) (coup *m* d')essai *m*; (*Ling*) ~ **element,** ~ **symbol** postiche *m*.

3 *vi* (Sport) feinter, faire une feinte.

dump [dʌmp] 1 *n* (*a*) (*pile of rubbish*) tas *m or* amas *m* d'ordures; (*place*) décharge *f* (publique), dépotoir *m*, terrain *m* de décharge. (*fig*) **to be (down) in the** ~**s*** avoir le cafard', broyer du noir.

(b) (*Mil*) dépôt *m*; **Vammunition.**

(c) (*pej*) (*place*) trou* *m*, bled: *m*; (*house, hotel*) baraque: *f*, bôîte‡ *f*.

2 *ut* (*a*) (*get rid of*) *rubbish* déposer, jeter; (*Comm*) *goods* vendre or écouler à bas prix (sur *les marchés extérieurs),* pratiquer le dumping pour; (‡) *person* larguer*, plaquer:; (‡) *thing* **larguer*,** bazarder*.

(b) (*put down*) package déposer: *sand, bricks* décharger, déverser; (*) *passenger* déposer. ~ **your bag** on **the table** plante *or* fiche* ton sac sur la table.

3 *cpd*: **dump truck = dumper**

dumper ['dʌmpəʳ] *n* tombereau *m* automoteur, dumper *m*.

dumping ['dʌmpɪŋ] **1** *n* *[load, rubbish]* décharge *f*; (*Ecol: in sea etc*) déversement *m* (de Produits nocifs); (*Comm*) dumping *m*. 2 *cpd*: **dumping ground** dépotoir *m* (*also fig*).

dumpling ['dʌmplɪŋ] *n* (*Culin: savoury*) boulette *f* (de pâte); (*: person) boulot(te) *m(f)*; *V* **apple.**

dumpy ['dʌmpɪ] *adj* courtaud, boulot (*f* -otte).

dun¹ [dʌn] **1** *adj* (*colour*) brun foncé *inv*, brun grisâtre *inv*. 2 *n* cheval louvet, jument louvette.

dun² [dʌn] *vt*: **to** ~ **sb (for money owed)** harceler or relancer qn (pour lui faire payer ses dettes)

dunce [dʌns] *n* (*Scol*) âne *m*, cancre* *m*. **to bee** ~ **at maths** être nul or un cancre' en math; ~**'s** cap bonnet *m* d'âne.

dunderhead ['dʌndəhed] n imbécile *mf*, souche* *f*.

dune [djuːn] *n* dune *f*. ~ **buggy** buggy *m*.

dung [dʌŋ] **1** *n* (*U*) (*excrement*) excrément(s) *m(pl)*, crotte *f*; *[horse]* crottin *m*; *[cattle]* bouse *f*; *[bird]* fiente *f*; *[wild animal]* fumées *fpl*;

(*manure*) fumier *m*, engrais m. 2 *cpd*: dung **beetle** bousier m; **dunghill** (tas *m* de) fumier m.

dungarees [ˌdʌŋgəˈriːz] *npl [workman]* bleu(s) *m(pl)* (de travail); *(Brit) [child, woman]* salopette *f*.

dungeon ['dʌndʒən] n (underground) cachot *m* (souterrain); *(Hist: castle tower)* donjon m.

dunk [dʌŋk] *vt* tremper. **to ~ one's bread** in **one's coffee** *etc* faire trempette.

Dunkirk [dʌnˈkɜːk] *n* Dunkerque.

dunlin ['dʌnlɪn] *n* bécasseau m variable.

dunnock ['dʌnək] n *(Brit)* accenteur m **mouchet, fauvette** *f* d'hiver or des haies.

dunny* ['dʌnɪ] *n (Australian)* **chiottes‡** *fpl*, W.-C.* *mpl*.

Duns Scotus ['dʌnzˈskɒtəs] *n* Duns Scot *m*.

duo ['djuːəʊ] *n (Mus, Theat)* duo m.

duodecimal [ˌdjuːəʊˈdesɪməl] *adj* duodécimal.

duodenal [ˌdjuːəʊˈdiːnl]ˈ *adj* duodénal. **~ ulcer** ulcère *m* du duodénum.

duodenum [ˌdjuːəʊˈdiːnəm] n duodénum *m*.

dupe [djuːp] 1 *vt* duper, tromper. to **~ sb into doing sth** amener qn à faire qch en le dupant. 2 n **dupe** *f*.

duple ['djuːpl] *adj (gen)* double; *(Mus)* binaire. *(Mus)* **~ time** rythme *m* or mesure *f* binaire.

duplex ['djuːpleks] 1 *adj (gen)* duplex *inv*. *(Phot)* **~ paper** bande *f* **protectrice**. 2 n *(US) (also* **~ house)** maison **jumelée**: *(also* **~ apartment)** duplex *m*.

duplicate ['djuːplɪkeɪt] 1 *vt document, map, key* faire un double de: *film* faire un contretype de; (on *machine)* document **polycopier**; *action etc* répéter exactement. duplicating machins **machine** *f* **à** polycopier; that is **merely** duplicating **work already done** cela fait double emploi avec ce qu'on a déjà fait.

2 ['djuːplɪkɪt] *n [document, map]* **double** *m*, copie exacte; *(Jur etc)* duplicata m *inv*, **ampliation** *f*; *[key, ornament, chair]* double. in **~** en deux exemplaires, *(Jur etc)* en or par duplicata.

3 ['djuːplɪkɪt] *adj copy* en double; *bus, coach* supplémentaire. a **~** receipt un reçu en duplicata; a **~ cheque** un duplicata; **I've** got a **~ key** j'ai un double de la clef; **~** bridge bridge m de compétition or de tournoi.

duplication [ˌdjuːplɪˈkeɪʃən] *n (U) [document]* **action** *f* **de copier**, *(on machine)* **polycopie** *f*; [efforts, *work]* **répétition** *f*, **reproduction** *f*.

duplicator ['djuːplɪkeɪtəʳ] n duplicateur m.

duplicity [djuːˈplɪsɪtɪ] n **duplicité** *f*, **fausseté** *f*, double jeu m.

durability [ˌdjʊərəˈbɪlɪtɪ] *n (V* durable) **solidité** *f*, résistance *f*; durabilité.

durable ['djʊərəbl] 1 *adj material, metal* solide, résistant; *friendship* durable, de longue durée. (Comm) **~** goods biens *mpl* de consommation durable, articles *mpl* d'équipement: **'~ press'** *(adj; gen)* 'repassage superflu'; *trousers* 'pli permanent'. 2 *npl:* NS **= ~ goods**; *V* **1**.

Duralumin [djʊəˈræljʊmɪn] n ® duralumin *m*.

duration [djʊəˈreɪʃən] ndurée*f*. of long-delonguedurée; **for the ~** of the **war** jusqu'à la fin de la guerre; for the **~*** *(for ages)* jusqu'à la saint-glinglin*.

Durban ['dɜːbən] n Durban.

duress [djʊəˈres] n contrainte *f*, coercition *f*. **under ~ sous** la contrainte, contraint et forcé *(Jur)*.

Durex ['djʊəreks] *n* ® préservatif *m*.

during ['djʊərɪŋ] *prep* pendant, durant; *(in the course of)* **au cours de**.

durst++ [dɜːst] *pret of* **dare**.

dusk [dʌsk] *n (twilight)* crépuscule *m*; *(gloom)* (semi-)obscurité *f*. at **~** au crépuscule, entre chien et loup, à la brune *(liter)*; in the **~** dans la semi-obscurité, dans l'obscurité.

duskiness ['dʌskɪnɪs] *n [complexion]* teint foncé or mat or bistré.

dusky ['dʌskɪ] *adj complexion* foncé, mat, bistré; *person* au teint foncé or mat or bistré; *colour* sombre, brunâtre; *room* sombre, obscur. **~ pink** vieux rose *inv*

dust [dʌst] **I** *n (U) (on furniture, ground)* **poussière** *f*; *[coal, gold]* poussière, **poudre** *f*; *[dead body]* **poudre**. **there was** thick **~**, the **~ lay** thick il y avait une épaisse couche de poussière; **I've** got a speck of **~** in **my eye** j'ai une poussière dans **l'œil**; **to raise a** lot of **~** *(lit)* faire de la poussière; *(fig)* faire tout un scandale, faire beaucoup de bruit; **to lay** the **~** *(lit)* mouiller la poussière; *(fig)* ramener le calme, dissiper la fumée; *(fig)* to throw **~** in sb's **eyes** jeter de la poudre aux yeux de qn; **to** kick **up** or **raise** a **~‡** faire un or du foin'; *V* **ash²**, bits, **shake** off etc.

2 *cpd:* dust bag sac *m* à poussière *(d'aspirateur)*; *[bird]* **to take a dust** bath s'ébrouer dans la poussière, prendre un bain de poussière: *(Brit)* dustbin **poubelle** *f*, boitefà ordures; *(Brit)* **dustbin man** = dustman; *(Geog)* dust **bowl** désert m de poussière, cratère(s) *m(pl)* de poussière: *(Brit)* **dustcart** tombereau *m* aux ordures, camion m des boueux: *(US)* dust cloth **chiffon** *m* (à poussière); **dustcloud** nuage *m* de poussière; dust **cover** *[book]* **jaquette** *f*; *[furniture]* **housse** *f* **(de** protection); dustheap *(lit)* **tas** *m* d'ordures; *(fig)* poubelle *f (fig)*, rebut *m*; **dust** jacket jaquette *f*; *(Brit)* **dustman** boueux *m*, éboueur *m*; *(Brit)* dustmen's strike **grève** *f* des éboueurs; dustpan **pelle** *f* **à poussière**; dustproof **anti-**poussière; dust sheet housse *f* (de protection); dust **storm** tourbillon m de poussière; *(Brit)* **dust-up*** accrochage* *m*, **bagarre*** *f*; *(Brit)* to **have** a **dust-up** with sb* avoir un accrochage* or se bagarrer* avec qn.

3 *vt* **(a)** *furniture* **épousseter**, essuyer: *room* essuyer la poussière dans.

(b) *(with talc, sugar etc)* saupoudrer *(with* de).

● dust **down** *vt sep (with brush)* brosser, épousseter; *(with hand)* épousseter.

● **dust off** *vt sep dust, crumbs* enlever *(en époussetant); object* épousseter.

● **dust out** *vt sep* box, *cupboard* épousseter.

duster ['dʌstəʳ] *n (a) (Brit)* **chiffon** *m* (à poussière): *(blackboard* **~)** **chiffon** (à effacer); *V* **feather. (b)** *(esp* US) *(overgarment)* blousef de protection: *(housecoat)* robe-tablier-f. (c) *(device: also* **crop ~)** pulvérisateur m d'insecticide *(NB souvent un avion)*.

dusting ['dʌstɪŋ] **1** *n (a) [furniture]* époussetage m. **to** do the **~** épousseter: essuyer (la poussière); **to give** sth a **~** donner un coup de chiffon a qch.

(b) *(Culin etc: sprinkling)* saupoudrage *m*.

2 *cpd*: dusting **powder** (**poudre** *f* de) talc *m*.

dusty ['dʌstɪ] *adj (a) table, path* **poussiéreux, couvert** deorpleinde poussière. **to** get **~** se couvrir de poussière; not **so ~*** pas mal; **to** get a **~ answer*** en être pour ses frais; **to give** sb a **~ answer*** envoyer promener qn.

(b) ~ pink **vieux rose** *inv*; rose fané *inv*; **~ blue** bleucendré *inv*.

Dutch [dʌtʃ] *adj* **hollandais**, de Hollande, néerlandais, des Pays-Bas. the **~ government** le gouvernement néerlandais or hollandais: the **~ embassy** l'ambassade néerlandaise or des Pays-Bas; the **~** East **Indies** les Indes néerlandaises; *(Art)* the **~ School** l'école hollandaise; **~ cheese** fromage m de Hollande, hollande m.

2 *cpd: (fig)* **Dutch auction enchères** *fpl* au rabais; Dutch **barn** hangar m à récoltes; Dutch cap diaphragme *m*; *(fig)* Dutch courage courage **puisé dans** la bouteille; the drink gave him **Dutch** courage il a trouvé du courage dans la bouteille; *(US)* **Dutch door** porte *f* à double vantail, porte d'étable; Dutch **elm disease** champignon m parasite de l'orme; **to** go on a Dutch **treat** partager les frais; (casserole) Dutch **oven** grosse cocotte (en *métal*); to talk **to** sb **like** a **Dutch uncle*** dire à qn ses quatre vérités.

3 *n* (a) the **~** les Hollandais *mpl*, les **Néerlandais** *mpl*.

(b) *(Ling)* hollandais *m*, néerlandais *m*. *(fig)* it's **(all) ~** to me* c'est du chinois or de **l'hébreu** pour moi; *V* **double**.

(c) *(US fig)* **to** be in **~** with **sb‡ être** en difficulté avec *or* en **disgrâce** auprès de qn; **to** get **one's ~ up‡** se mettre en rogne'; **to** get into **~‡** avoir des ennuis, se mettre dans le pétrin*.

4 *adv (paying one's share)* **to** go **~*** partager les frais.

Dutchman ['dʌtʃmən] *n* Hollandais *m*, he did **say** that or I'm a **~*** il a bien dit ça, j'en mettrais ma **tête** à couper; *V* **flying**.

Dutchwoman ['dʌtʃˌwʊmən] *n* **Hollandaise** *f*.

dutiable ['djuːtɪəbl] *adj* taxable: *(Customs)* soumis à des droits de douane.

dutiful ['djuːtɪfʊl] *adj child* obéissant, respectueux, soumis; *husband* plein d'égards; *employee* consciencieux.

dutifully ['djuːtɪfəlɪ] *adv obey, act* avec soumission, respectueusement: *work* consciencieusement.

duty ['djuːtɪ] 1 n (a) *(U:* moral, *legal)* devoir *m*, **obligation** *f*. **to** do **one's ~** s'acquitter **de** *or* **faire** son **devoir** *(by sb* envers qn); it is **my ~** to **say** that .... **I feel** (in) **~** bound **to say** that il est de mon **devoir de faire remarquer que**.... **~ calls le devoir m'appelle; one's ~ to one's** parents le respect **dû** à or son devoir envers ses parents: to make it **one's ~ to** do se faire un devoir or prendre à **tâche** de faire.

(b) *(gen pl: responsibility)* **fonction** *f*, **responsabilité** *f*. **to take up one's** duties assumer ses fonctions, commencer or prendre son service; **to neglect one's** duties négliger ses fonctions; **my** duties **consist** of mes fonctions consistent en .... his duties **have been** taken **over by** his **colleague** ses fonctions ont été reprises par son collègue.

(c) *(U)* on **-***(Mil, Admin etc)* **de service**; *(Med)* **de garde**; *(Admin, Scol)* de jour, de service; **to** be on **~** être de service (or de garde or de jour or de permanence); **to be off ~ être** libre, n'être pas de service (or de garde or de **jour**); *(Mil)* avoir quartier libre; **to go on/off ~** prendre quitter le service (or la garde); in the **course** of **~** *(Mil, Police etc)* en service commandé: *(civilian)* dans l'accomplissement de mes (or ses *etc)* fonctions; **to** do **~** for sb. to do sb's **~** remplacer qn; *(fig)* the box **does ~** for a table la boite fait fonction or office de **table**, la boîte sert de table; *V* **spell²**, **tour**.

(d) *(Fin: tax)* droit *m*, **impôt** *m* (indirect), **taxe** *f* **(indirecte)**; *(at Customs)* frais *mpl* de douane. **to** psy **~** on payer un droit or une taxe sur; Vdeath. estate *etc*.

2 *cpd:* **a duty call** une visite de politesse; **duty-free** hors taxe, exempté de douane, (admis) en franchise de douane; **duty-free allowance** quantités autorisées de produits hors taxe; **duty-free shop** magasin *m* hors-taxe; **duty officer** *(Mil etc)* officier *m* de *permanence; (Police)* **officier** *m* de police de service; *(Admin)* officiel m or préposé *m* de service; **duty** paid *(adj)* dédouané; **duty roster, duty** rota listef de service, *(esp Mil)* tableau *m* de service.

duvet ['duːveɪ] *n (Brit)* couette *f (édredon).* **~ cover** housse *f* de couette.

DV [dfːviː] *adv (abbr of* **Deo volente)** Dieu voulant.

DVM [ˌdiːviːˈem] *n* (US *Univ) abbr of* **Doctor** of **Vaterinary** Medicine *(doctorat vétérinaire).*

dwarf [dwɔːf] 1 *n (person, animal) nain(e) m(f)*; *(tree)* arbre nain.

2 *adj person, tree, star* **nain**.

3 *vt* (a) *[skyscraper, person]* rapetisser, écraser *(fig)*; *[achievement]* écraser, éclipser.

(b) *plant* **rabougrir, empêcher** de croître.

dwell [dwel] *pret, ptp* dwelt *vi (liter)* habiter *(in* dans), demeurer, résider *(frm) (in à); (fig) [interest, difficulty]* résider *(in* dans). the thought **dwelt** in his mind la pensée lui resta dans l'esprit, la **pensée** demeura dans son **esprit**.

◆**dwell (up)on** *vt fus (think about)* **s'arrêter sur, arrêter sa pensée** *sur; (talk at length* on) s'étendre sur; *(Mus) note* appuyer sur. to **dwell (up)on the past** s'appesantir sur le **passé, revenir** sans cesse sur le passé; **to dwell (up)on** the **fact** that insister or appuyeror **s'appesantir sur le fait** que .... don't **let's dwell (up)on** it passons là-dessus, glissons.

dweller ['dwelaʳ] n habitant(e) *m(f)*; *V* **country** *etc*.

dwelling ['dwelɪŋ] **1** *n* (*Admin* or *liter: also* ~ **place**) habitation *f*, résidence *f*. **to take up one's** ~ s'installer, *élire* domicile (*Admin*).
2 *cpd*: **dwelling house** maison *f* d'habitation.
dwelt [dwelt] *pret, ptp of* **dwell**.
dwindle ['dwɪndl] *vi* *[strength]* diminuer, décroître, **s'affaiblir**; *[numbers, resources]* diminuer, tomber (peu *à* peu); *[supplies, interest]* **diminuer**, baisser.
● **dwindle away** *vi* **diminuer**; *[person]* dépérir.
dwindling ['dwɪndlɪŋ] **1** *n* diminution *f* (graduelle). 2 *adj interest* décroissant, en baisse; *strength* décroissant: *resources* en diminution.
dye [daɪ] **1** *n* (*substance*) **teinture** *f*, colorant *m*; (*colour*) teinte *f*, couleur *f*, **ton** *m*. **hair** ~ **teinture pour** les cheveux: **fast** ~ grand teint; **the** ~ **will come out in the wash** la teinture ne résistera pas au lavage, cela déteindra **au** lavage; (*fig liter*) **a villain of the deepest** ~ une canaille or crapule de la pire espèce.
2 *vt* teindre. **to** ~ **sth red** teindre qch **en rouge**; **to** ~ **one's hair** se teindre (les cheveux); *V also* **4** *and* **tie**.
3 *vi* *[cloth etc]* prendre la teinture, se teindre.
4 *cpd*: (*fig*) **dyed-in-the-wool** **bon teint** *inv*, invétéré; **dyestuffs** matières colorantes, colorants *mpl*; **dyeworks** teinturerie *f*.
dyeing ['daɪɪŋ] *n* (*U*) teinture *f*.
dyer ['daɪəʳ] *n* teinturier *m*. ~**'s and cleaner's** teinturier (dégraisseur).
dying ['daɪɪŋ] **1** *adj person* **mourant, agonisant, moribond; animal,** *plant* mourant; (*fig*) *custom* en tram de disparaître. **to my** ~ **day** jusqu'à ma dernière heure or mon dernier jour; *(hum)* **he looked like a** ~ **duck (in a thunderstorm)*** il avait un air lamentable or pitoyable.
2 *n* **(a)** (*death*) mort *f*; (*just before death*) agonie *f*.
(b) the ~ les mourants *mpl*, les agonisants *mpl*, les moribonds *mpl*; **prayer for the** ~ prière *f* des agonisants.
dyke [daɪk] *n* (*a*) (*channel*) fossé *m*; (*wall barrier*) digue *f*; (*causeway*) levée *f*, chaussée *f*; (*Geol*) filon m stérile, dyke *m*; (*Scots dial: wall*) mur *m*.
(b) (‡: *lesbian*) gouine‡ *f*.
dynamic [daɪ'næmɪk] *adj* (*Phys etc*) dynamique; *person etc* dynamique, énergique, plein d'entrain.
dynamics [daɪ'næmɪks] *n* (*U or pl*) dynamique *f* (*also Mus*).
dynamism ['daɪnəmɪzəm] *n* dynamisme m.
dynamite ['daɪnəmaɪt] **1** *n* **(a)** (*U*) dynamite *f*; *V* **stick**.
(b) (*fig: dangerous*) **that business is** ~* ça pourrait t'exploser dans les mains (*fig*); **it's political** ~ politiquement c'est un sujet explosif (or une affaire explosive).
(c) (*fig*) **he's** ~* (*terrific*) il est super* or du tonnerre*; (*full of energy etc*) il pète le feu*, il est d'un dynamisme!
2 *vt* faire sauter à la dynamite, dynamiter.
dynamo ['daɪnəməʊ] *n* (*esp Brit*) dynamo *f*. **he is a human** ~ **il** déborde d'énergie.
dynastic [daɪ'næstɪk] *adj* dynastique.
dynasty ['dɪnəstɪ, (*US*) 'daɪnəstɪ] *n* dynastie *f*.
dyne [dam] *n* dyne *f*.
dysenteric [ˌdɪsən'terɪk] *adj* dysentérioue.
dysentery ['dɪsɪntrɪ] *n* dysenterie *f*.
dysfunction [dɪs'fʌŋkʃən] *n* dysfonctionf.
dysfunctional [dɪs'fʌŋkʃənl] *adj* dysfonctionnel.
dyslexia [dɪs'leksɪə] *n* dyslexie *f*.
dyslexic [dɪs'leksɪk] *adj, n* dyslexique (*mf*).
dysmenorrhaea, dysmenorrhea [ˌdɪsmenə'rɪə] *n* dysménorrhée *f*.
dyspepsia [dɪs'pepsɪə] *n* dyspepsief.
dyspeptic [dɪs'peptɪk] *adj, n* dyspepsique (*mf*), dyspeptique (*mf*).
dysphasia [dɪs'feɪzɪə] *n* dysphasie *f*.
dysprosium [dɪs'prəʊsɪəm] *n* dysprosium *m*.
dystrophy ['dɪstrəfɪ] *n* dystrophie *f*; *V* **muscular**

E

E, e [i:] *n* (a) (*letter*) E, e m. **E for Easy E** comme Eugène (*or* É comme Émile). **(b)** (*Mus*) mi *m*. (*c*) (*abbr of* **East**) E, est. **(d)** (*Scol*) ≃ faible.
E.A. [ˌi:'eɪ] *n* (*US Scol*) *abbr of* **educational age**; **Veducational.**
each [i:tʃ] **1** *adj* chaque. ~ **passport** chaque passeport, tout passeport: ~ **day** chaque jour, tous les jours: ~ **one of us** chacun(e) de or d'entre nous; ~ **(and every) one of us.** ~ **and all of us** chacun(e) de nous sans exception.
2 *pron* (*a*) (*thing, person, group*) chacun(e) *m(f)*. ~ **of the boys** chacun des garçons; ~ **of us chacun(e)** de or d'entre nous; ~ **of them gave their*** *or* **his opinion** chacun a donné son avis, ils ont donné chacun leur avis; **we** ~ **had our own idea about it** nous avions chacun notre idée là-dessus; ~ **more beautiful than the next** *or* **the other** tous plus beaux les uns que les autres; ~ **of them was given a present** on leur a offert **à** chacun **un cadeau,** chacun d'entre eux a reçu un cadeau; **a little of** ~ **please** un peu de chaque s'il vous plait.
(b) (*apiece*) chacun(e). **we gave them one apple** ~ nous leur avons donné une pomme chacun; **2 classes of 20 pupils** ~ 2 classes de chacune 20 élèves *or* de 20 élèves chacune; **the recordsare £2** ~ les disques coûtent 2 livres chacun or chaque; **carnations at one franc** ~ des œillets à un franc (la) nièce.
(c) ~ **other l'un(e)** l'autre *m(f)*, *mpl* les uns les autres, *fpl* les **unes** les autres; **they love** ~ **other ils** s'aiment (l'un l'autre); **they write to** ~ **other often** ils s'écrivent souvent; **they were sorry for** ~ **other** ils avaient pitié l'un de l'autre; **they respected** ~ **other** ils avaient du respect l'un pour l'autre, ils se respectaient mutuellement; **you must help** ~ **other** il faut **vous** entraider; **separated from** ~ **other séparés l'un** de l'autre; **they used to carry** ~ **other's books** ils s'aidaient à porter leurs livres.
eager ['i:gəʳ] *adj* (*keen*) désireux, avide (*for* de, *to do* de faire); (*impatient*) impatient, pressé (*to do* de faire); *scholar, supporter* passionné; louer ardent, passionné; *desire* ardent, passionné. violent; *search, glance* **avide; pursuit,** *discussion* âpre. **to be** ~ **for** *happiness* rechercher avidement; *affection* être avide de; *power, vengeance, pleasure* être assoiffé de; *praise, fame, knowledge* avoir soif de; *nomination, honour* désirer vivement, ambitionner; ~ **for profit** âpre au gain; **to be** ~ **to do** (*keen*) être extrêmement désireux or avoir très envie de faire, désirer vivement faire; (impatient) brûler or être impatient or être pressé de faire; **to be** ~ **to help** être empressé **à or très** désireux d'aider; **to be an** ~ **student of se** passionner pour l'étude de: ~ **beaver*** (*gen*) personne *f* enthousiaste et consciencieuse; (*at work*) **he's an** ~ **beaver* il en** veut', il se donne du mal pour réussir.
eagerly ['i:gəlɪ] *adv* (*V* **eager**) avidement: avec impatience, avec empressement; passionnément; ardemment; âprement.
eagerness ['i:gənɪs] *n* (*V* **eager**) (vif) désir *m*, avidité *f* (*for* de) (*liter*), désir ardent (*to* do de faire, *for* de); impatience *f* (*to do* de faire), empressement m (*to do* a faire); ardeur *f* (*for* à); âpreté *f* (*for* à).
eagle ['i:gl] **1** *n* (*Orn*) **aigle** *mf* (*gen m*); (*Rel: lectern*) *aigle m*; (*Her, Hist, Mil*) aigle *f*; (**Golf**) eagle *m*; **Vgolden. 2** *cpd*: **eagle-eyed** qui a des yeux d'aigle; **eagle owl** grand-duc *m*; **eagle ray aigle** *m* de mer.
eaglet ['i:glɪt] *n* aiglon(ne) *m(f)*.
ear[1] [ɪəʳ] **1** *n* oreille *f*. (*fig*) **to keep one's** ~**s open ouvrir l'oreille;** (*fig*) **to close or shut one's** ~**s to sth** faire la sourde oreille à qch; **to keep one's** ~ **to the ground** être **aux** écoutes; **to be all** ~**s*** être tout oreilles or tout ouïe; (*fig*) **that set them by the** ~**s! ça a** semé la zizanie (entre eux)!, cela les a mis aux prises!; (*US fig*) **to** *set or* **put sb** on **his** ~ (*irritate*) exaspérer qn; (*shock*) atterrer qn; **your** ~**s must have been burning** les oreilles ont dû **vous tinter; if that came to his** ~**s** si cela venait à ses oreilles; **if goes in one** ~ **and out of theother** cela lui (*or* vous *etc*) entre par une oreille et lui (*or* **vous** *etc*) **sort par** l'autre; **he has the** ~ **of the President il a** l'oreille du Président; **to be up to the** ~**s in work avoir** du travail par-dessus la tête; **to be up to the** ~**s in debt** être endetté jusqu'au **cou; to have an** ~ **for music avoir l'oreille** *musicale;* (*Mus*) **to have a good** ~ avoir de l'oreille, avoir l'oreille juste; (*Mus*) **to play by** ~ jouer d'instinct *or* à l'oreille; (*fig*) **I'll playit by** ~ je déciderai quoi faire or j'improviserai le moment venu, j'aviserai selon les circonstances; **Vbend, box', deaf, half** *etc.*
2 *cpd operation à l'oreille.* **earache** mal m d'oreille(s); **to have earache avoir** *mal* **à l'oreille or aux oreilles;** (*Med*) **eardrops** gouttes *fpl* pour les oreilles; **eardrum** tympan *m* (de *l'oreille);* **to give sb an earful*** (*talk a lot*) en raconter de belles* à qn; (*scold*) passer **un** savon* **à** *qn*: **earmark** (*n*), (*fig*) marque *f*, signe distinctif, caractéristique *f*; (*vt*) *cattle* marquer (au fer rouge); (*fig*) *object, seat* réserver (*for* à); *funds, person* assigner, affecter, destiner (for à); **earmuff serre-tête** *m inv*; (*Med*) **ear, nose and throat department** service m d'oto-rhino-laryngologie; **ear, nose and throat specialist** oto-rhino-laryngologiste *mf*, oto-rhino* *mf*; (*Rad, Telec etc*) **earphone** écouteur *m*; **to listen on earphones écouter** au casque; (*Rad, Telec etc*) **earpiece écouteur** *m*; **earplugs** (*for sleeping*) boules *fpl* Quiès ®; (*for underwater*) protège-tympans *mpl*; **earring** boucle *f* d'oreille; (*Zool*) **ear shell** *ormeau m*; **out of earshot** hors de **portée de** voix; **within earshot à** portée de voix, **earsplitting** *sound, scream* strident; *din* **fracassant; ear stoppers** =

earplugs; ear trumpet comet *m* acoustique; **ear wax** cérumen *m*, cire *f*; **earwig** perce-oreille *m*.

ear² [ɪəʳ] *n (grain, plant)* épi m.

earl [ɜ:l] n comte *m*.

earldom ['ɜ:ldəm] n *(title)* titre *m* de comte; (land) comté *m*.

early ['ɜ:lɪ] **1** *adj (a) (in day etc)* de bonne heure. **we've** got an ~ **start tomorrow** nous partons tôt or de **bonne** heure demain; **I caught an ~ train** j'ai pris un train tôt le matin; **I caught the ~ train j'ai pris le premier** train (du matin); **it was ~ in the morning/afternoon** c'était tôt le matin/l'après-midi; **in the ~ morning** de bon *or* grand matin; **very ~** in the **morning** de très bonne **heure** le matin; at an ~ **hour** de bonne heure, très tôt; at an ~ **hour of the morning à une heure matinale; don't go, it's still ~** ne t'en va pas, il est encore tôt or il n'est pas tard, **it is too ~ to say that,** *(Brit)* **it's ~ in the day or it's days to say that** il est un peu tôt pour dire ça; *(Brit)* **it's ~ closing (day)** today aujourd'hui les magasins ferment l'après-midi; **(Prov) it's the ~ bird that catches the worm** l'avenir appartient à qui se lève matin (Prov); **to be an ~ riser** *or* **an ~ bird*** être matinal, se lever tôt *or* de bonne heure; **to keep ~ hours** être un(e) couche-tôt (*pl inv*), se coucher tôt.

(b) *(before expected time) departure etc* de bonne heure; *death* prématuré. **Easter is ~ this year** Pâques est tôt cette année; **raspberries are ~ this year** les framboises ont mûri tôt cette année *(V also* **e**); **you're ~ today** vous arrivez de bonne heure or tôt aujourd'hui; **he's always ~** il est toujours en avance; **we're having an ~ holiday this year** nous partons tôt en vacances cette année; **his ~ arrival** son **arrivée** de bonne heure, le fait qu'il arrive *(or* est *arrivé etc)* de bonne heure; *(Admin)* **~ retirement** préretraite *f (Admin)*, retraite anticipée; *(Admin)* **to take ~** retirement partir en préretraite *(Admin)*, prendre sa retraite anticipée; **(US** *Univ)* **~ admission inscription** *f* anticipée; *(Mil)* **~ warning system** système m de première alerte.

(c) *(towards the start of sth)* **in the ~ afternoon/spring** *etc* a'' début or a'' commencement de l'**après-midi**/du printemps *etc*; **in ths ~ part of the century** au début or au commencement du siècle; **in the ~ days** a'' **début**, a'' commencement *(of sth* de qch); **the ~ days or stages of a project** les débuts d'un projet; **in the ~ Forties** *(years)* a'' début des années 40; **she's in her ~ forties** elle a juste dépassé la quarantaine; **from an ~ age** dès l'enfance, de bonne heure; **in his ~ youth** dans sa première or prime jeunesse; **his ~ life** sa jeunesse, ses premières **années; in (his** *etc)* **~ life** tôt dans la vie. de bonne heure.

(d) *(near the first etc) settlers, aeroplanes etc* premiers; *man, Church* primitif. an ~ text un texte très ancien, un des premiers **textes; in an ~ film** dans un premier **film; the ~ Tudors** les **premiers Tudors; ~ Christian** *(adj,* n) *paléochrétien(ne) m(f)*; **the ~ Victorians** les Victoriens *mpl* du début du règne; an ~ **Victorian table** "ne table du début de l'époque victorienne; *(Archit)* **E~ English** premier gothique anglais.

(e) *apples etc* précoce, **hâtif**. (Comm) **~ fruit/vegetables** primeurs *mpl;* **Worcesters are an ~ apple** la *Worcester* est une pomme précoce or hâtive; **the ~ apples are in the shops now** les premières pommes sont en vente maintenant.

(f) *(in future time)* **at** an ~ **date** bientôt, prochainement; at an **earlier** date à une date plus rapprochée; **at the earliest possible moment** le plus tôt **possible, au plus tôt, dès** que possible: (Comm) **at your earliest convenience** dans les meilleurs délais; (Comm) **to promise ~ delivery** promettre "ne livraison rapide; (Comm) **the earliest delivery time** le délai de livraison le plus court, le meilleur délai de livraison; *(Comm)* **hoping for an ~ reply** dans l'espoir d'une prompte réponse.

2 *adv (a) (in day) get up, set off etc* de bonne heure, tôt. **too** -trop **tôt, de** trop **bonne** heure; **as ~ as possible** le plus tôt possible, dès que possible; **~ next day** le lendemain de bonne heure; **I get up earlier in summer** je me lève plus tôt en été; *(Prov)* **~ to bed, ~ to rise** tôt couché. tôt levé.

(b) *(before expected time)* de bonne heure, tôt. **they always come ~** ils arrivent toujours de bonne heure or en avance; **f ive years ~** avec cinq ans d'avance; **he arrived 10 minutes/two days ~** il est arrivé avec 10 **minutes/deux** jours **d'avance**, il est 'arrivé 10 **minutes/deux** jours à l'avance; **he took his summer holiday ~ this year** il a pris ses vacances d'été tôt cette année; **the peaches are ripening ~ this year** les pêches seront mûres tôt cette année.

(c) *(towards the start of sth)* **~ in the year/book** *etc* au commencement or a'' début de l'**année**/du livre *etc*; **~ in the meeting** vers le commencement de la réunion, peu après le commencement de la *réunion;* **~ in the morning** de bon or grand matin; **~ in the day** *(lit)* de bonne heure *(V also* **1 a**); **~ in (his** *etc)* **life** dans or dès sa *(etc)* jeunesse.

(d) *(in good time)* (longtemps) à l'avance. **post ~** expédiez votre courrier à l'avance; **book ~** réservez longtemps à l'avance.

(e) earlier *(before, previously)* auparavant! plus tôt; **she had left 10 minutes earlier** elle était partie 10 **minutes** plus **tôt** or 10 minutes auparavant: **earlier** on plus tôt, précédemment; **I said earlier** that tout à l'heure **j'ai dit que . . . . not earlier** than **Thursday** pas avant jeudi; **the earliest he can come is Monday** le plus tôt qu'il puisse venir c'est lundi.

earn [ɜ:n] *vt money* gagner; *salary* toucher; *(Fin) interest* rapporter; *praise, rest* mériter, gagner. **to ~ one's living gagner sa vie; his success ~ed him praise** sa réussite lui a valu des éloges; **~ed income** revenus salariaux, traitement(s) *m(pl)*, salaire(s) *m(pl);* **~ing power** *(Econ)* productivité financière; **his ~ing power** son salaire *(etc)* potentiel.

earnest ['ɜ:nɪst] **1** *adj (conscientious)* sérieux, consciencieux: *(eager)* ardent; *(sincere)* sincère; *prayer* fervent; *de-sire, request* pressant.

2 *n* **(a) in ~** *(with determination)* sérieusement; *(without joking)* sans rire. **this time I am in ~** cette fois je ne plaisante pas; **it is snowing in ~** il neige pour de bon.

(b) *(also* **~ money)** arrhes *fpl*; *(fig: guarantee)* garantie *f*, gage *m*. **as an ~ of his good intentions** en gage de ses bonnes inten-

earnestly ['ɜ:nɪstlɪ] *adv speak* avec conviction, avec (grand) sérieux; *work* consciencieusement, avec ardeur; *beseech* instamment; *pray* avec ferveur.

earnestness ['ɜ:nɪstnɪs] *n [person, tone]* gravité *f*, *sérieux m*; *[effort]* ardeur *f*; *[demand]* véhémence *f*.

earnings ['ɜ:nɪŋz] *npl [person] salaire m*, gain(s) *m(pl)*; *[business]* profits *mpl*, bénéfices *mpl*. **~-related** *pension, contributions* proportionnel a'' salaire.

earth [ɜ:θ] **1** *n* (a) *(the world)* **terre** *f*, monde *m*. **(the) EN** la **Terre:** on ~ sur terre; **here** on -ici-bas, **ence** bas monde; *(fig)* **it's heaven** on ~ c'est le paradis sur terre; to **the ends of the ~** a'' bout du monde; **where/why/how** on ~ . . .? où pourquoi comment . ..?. **nowhere on ~ will you find ...** nulle part au monde vous ne trouverez . . . . **nothing on ~ rien au monde; *(fig)* to promise sb the ~** promettre la lune à qn; **it must have cost the ~!*** ça a dû coûter les yeux de la **tête!***

(b) *(U) (ground)* **terre** *f*, sol *m; (soil)* terre' *(Brit Elec)* **masse** *f*, terre; *(Art: also* **~ colour)** terre, couleur minérale. **to fall to ~** tomber à terre or par terre or a'' sol: *(lit., fig)* **to** *corne* **back to ~ redescendre sur terre; my boots are full of ~** j'ai les bottes pleines de terre; *V* **down¹**.

(c) *[fox, badger etc]* terrier m, **tanière** *f*. *(lit, fig)* **to run** *or go to* **~ se terrer; to run sth/sb to ~** découvrir **or** dépister or dénicher qch qn.

2 *cpd: (liter)* **earthborn** humain; **earthbound** *(moving towards* **~)** qui se dirige vers la terre; *(stuck* on **~)** attaché à la terre; *(fig: unimaginative)* terre à terre *inv* or terre-à-terre *inv*; **earth closet** fosse *f* d'aisances; **earthman** terrien *m (par opposition à extra-terrestre);* **earth mother** *(Myth)* **déesse** *f* de la fertilité; *(fig)* mère nourricière; **earthmover** bulldozer m; **earth-moving** equipment engins *mpl* de terrassement: **earthquake** tremblement m de terre, séisme *m*; **earth sciences** sciences *fpl* de la terre; *(fig)* **earth-shaking** stupéfiant; **earth tremor** secousse *f* sismique; **earthwork** *(Mil, Archeol)* ouvrage m de terre: *(Constr)* terrassement *m*; **earthworm** *ver m* de terre.

3 *ut (Elec) apparatus* mettre à la masse or à la terre.

◆**earth up** *ut sep plant* butter.

earthen ['ɜ:θən] 1 adjde terre, enterre. **2** *cpd:* **earthenware** poterie *f*, *(glazed)* faïence *f*; **earthenware** jug *etc* **cruche** *f etc en* faïence or en terre (cuite).

earthling ['ɜ:θlɪŋ] *n* **terrien(ne)** *m(f) (par opposition à extra-terrestre).*

earthly ['ɜ:θlɪ] **1** *adj being, paradise, possessions terrestre, (fig)* **there is no ~ reason to think** il n'y a pas la moindre raison de croire; **for no ~ reason** sans **aucune** raison: **he hasn't an ~ chance of succeeding** il n'a pas la moindre chance de réussir: of no-use d'aucune **utilité, sans aucun intérêt; it's no ~ use telling him that** ça ne sert absolument à rien de lui dire ça.

2 *n (Brit)* **not** an **~‡** pas la moindre chance, pas l'ombre d'une chance.

earthscape ['ɜ:θskeɪp] *n* **vue** *f* de la terre prise d'un engin spatial etc.

earthward(s) ['ɜ:θwəd(z)] *adv* dans la direction de la terre, vers la terre.

earthy ['ɜ:θɪ] *adj taste, smell* terreux, de terre; *(fig) person* matériel, terre à terre *inv* or terre-à-terre *inv*; *humour* truculent.

ease [i:z] **1** *n (U) (a) (mental)* **tranquillité** *f*; *(physical)* **bien-être** m. **at (one's) ~ à l'aise; to put sbat (his) ~ mettre qn à l'aise;** not at **~, ill-at-~ mal à son aise, mal à l'aise; my mind is at ~ j'ai l'esprit** tranquille; **to put sb's mind at ~** tranquilliser qn; **the feeling of ~ after a good meal** la sensation de **bien-être** qui suit un bon repas; **to take one's ~** prendre ses **aises; he lives a life of ~** il a une vie facile; *(Mil)* (stand) at **~!** repos!

(b) *(lack of difficulty)* aisance *f*, **facilité** *f*. **with ~** facilement, aisément, sans **difficulté.**

2 *vt (a) pain* atténuer, soulager; *mind calmer,* rassurer, tranquilliser; *(liter) person* délivrer, soulager *(of a burden* d'un fardeau); *cord* détendre, desserrer; *strap* **relâcher;** *dress, coat* donner plus d'ampleur *à; pressure, tension* diminuer, modérer; *speed* ralentir. *(Naut)* **to ~** a **rope** donner du mou à or **mollir** un cordage.

(b) to ~ a **key into** a **lock** introduire doucement or délicatement une clef **dans une serrure;** *(Aviat)* **to ~ back the stick** redresser doucement le manche **(à** balai); *(Aut)* **to ~ in the clutch embrayer en douceur;** *(Aut)* **he ~d the car into gear** il a passé la première en douceur; **he ~d out the screw** il a desserré délicatement la vis; **he ~d himself into the chair** il s'est laissé **glisser dans le** fauteuil; **he ~d himself through the gap** in **the fence** il s'est glissé parle trou de la barrière: **he ~d himself into his jacket** il a passé or **enfilé** doucement sa veste.

3 *vi* se détendre. **the situation has sd** une **détente s'est** produite; **prices have ~d** les prix ont baissé, il y a eu une baisse des **prix.**

◆**ease back** *vi (US)* **to ease back on sb/sth** se montrer moins strict envers qn en ce qui concerne qch.

◆**ease off 1** *vi* (slow *down)* ralentir; *(work less hard)* se **relâcher;** *[situation]* se détendre; *[pressure]* diminuer; *[work, business]* devenir plus *calme; [trafic]* diminuer: *[pain]* se calmer: *[demand]* baisser.

2 *vt sep bandage, stamp etc* enlever délicatement; *lid enlever* doucement.

◆**ease up** *vi [person]* se détendre, se reposer, dételer; *[situation] se*

détendre. **ease up** a bit! vas-y plus doucement!; **to ease up on sb/sth** se montrer moins strict envers **qn**/**en** ce qui concerne qch.

easel ['i:zl] n chevalet *m*.

easement ['i:zmənt] *n* (US *Jur*) droit *m* de passage.

easily ['i:zili] *adv* (a) *(without difficulty)* facilement, sans difficulté, aisément. **the engine was running ~ le moteur tournait régulièrement.**

(b) *(unquestionably) sans aucun* doute, de loin; *(with amounts, measurements etc)* facilement, ha is ~ the best il est de loin or sans aucun doute le meilleur; that's ~ 4 km cela fait facilement 4 km.

(c) *(possibly)* bien. he **may** ~ change his mind il pourrait bien changer d'avis; he **could** ~ be right il pourrait bien avoir raison.

(d) *(calmly) smile etc* avec calme, tranquillement. **'yes'** he said ~ 'oui' dit-il tranquillement.

easiness ['i:zinis] *n* facilité f.

east [i:st] **1** *n* est m, orient m *(frm)*, levant+ m. the **E~** *(gen)* l'orient; (WI) les pays *mpl* de l'Est; (US *Geog*) **(les** états *mpl* de) l'Est;. the **mysterious** E-l'Orient **mystérieux**:. to the ~ of à l'est de; **in** the ~ **of** Scotland dans l'est de l'**Écosse**; **house facing** the ~ maison exposée à l'est; *[wind]* **to veer to** the ~, **to** go into the ~ tourner à **l'est**; the wind is in the ~ le vent est à l'est; the wind is **(coming** or **blowing) from** the ~ **le vent** vient *or* **souffle de l'est**; **to live** in the ~ habiter dans **l'Est**; Vfar, middle *etc*.

2 *adj* est inv, de or à l'est, oriental. ~ wind vent m **d'est**; ~ **coast** côte est or orientale: on the ~ **side** du côté est; in ~ **Devon** dans l'est du **Devon**; in ~ Leeds dans les quartiers est de Leeds; **room** with an ~ aspect pièce exposée à **l'est**; *(Archit)* ~ **transept/door transept**/portail est or oriental; *V also 4*.

3 *adv* go à or vers **l'est**, en direction de l'est; *be à or* dans l'est. **further** ~ plus à l'est; the **town** lias ~ of the border la ville est située à l'est de la frontière; **we drove** ~ for **100** km nous avons roulé pendant **100** km en **direction** de l'est; go ~ till **you** get to **Crewe allez** en direction de l'est jusqu'à **Crewe**; **to sail** due ~ aller droit vers l'est; *(Naut)* avoir le cap à l'est; ~ **by north** est quart nord(m); ~ **by south** est quart sud(m); ~ by **north-** ~ est quart nord-est.

4 *cpd*: East Africa **l'Afrique** orientale, **l'Est** m de **l'Afrique**; East **African** *(adj)* d'Afrique orientale; *(n)* Africain(e) *m(f)* de **l'Est**; East Berlin Berlin-Est; East **Berliner** *(n)* habitant(e) *m(f)* de Berlin-Est; eastbound *traffic, vehicles* (se déplaçant) en direction de l'est; *carriageway* est *inv*; *[London]* The East End les quartiers *mpl* est de Londres *(quartiers pauvres)*; **east-facing** exposé à l'est; East **Germany Allemagne** *f* de **l'Est**; East **German** *(adj)* est-allemand; *(n)* Allemand(e) *m(f)* de l'Est; East **Indies** Indes orientales; **east-north-east** est-nordest *(m); [New York]* the East **Side** les quartiers *mpl* est de New York; **east-south-east** est-sud-est *(m)*.

Easter ['i:stər] 1 n **Pâques** *fpl* or *msg*. **at** ~ à Pâques; Happy ~ ! joyeuses Pâques!; ~ is celebrated **between** . . . **Pâques** est célébré entre ...

2 *cpd* egg de Pâques; *holidays* pascal, de **Pâques**. **Easter** bonnet chapeau m de printemps; **to** make one's **Easter** communion faire ses **pâques** *fpl*; **Easter** Day le jour de Pâques; **Easter Monday** le lundi de Pâques; **Easter** parade **défilé** pascal; **Easter Sunday** le dimanche de **Pâques**; **Eastertide** le temps pascal, la saison de Pâques; **Easter** week la semaine pascale.

easterly ['i:stəli] 1 *adj wind* **d'est**; *situation à* l'est, à l'orient *(frm)*. in **an** ~ direction en direction de l'est, vers l'est; ~ aspect **exposition**fà l'**est**. 2 *adv* vers lest.

eastern ['i:stən] 1 *adj* est *inv*, de l'est. the ~ **coast** la côte est or orientale; **house with an ~ outlook maison exposée à l'est**; ~ **wall mur exposé à l'est**; ~ Africa **Afrique orientale**; ~ **France la France** de l'est, l'Est m de la France; *(Pol)* the **E~** bloc les pays *mpl* de l'Est; the **E~** Church **l'Eglise** d'Orient; (US') EN Oaylight Time **heure***f* d'été de l'Est; EN **European** Time **heure***f* de l'Europe orientale; *(US)* **E~** Standard **Time heure** *f* **de** l'Est.

2 *cpd*: **easternmost** le plus à l'est.

easterner ['i:stənər] n *(esp US)* homme m or **femme** *f* **de** l'Est. he **is** *an* ~ *il* vient de l'Est; the ~**s** les gens *mpl* de l'Est.

eastward ['i:stwəd] 1 *adj* à l'est. 2 *adv (also* ~**s***) vers* l'est.

easy ['i:zi] 1 *adj (a) (not difficult) problem, sum, decision* facile; *person* **facile, accommodant. as** ~ as **anything***, as- as pie' facile comme tout or comme bonjour; it is ~ to **see** that on voit bien qua ..., cela se voit que . . . . it is ~ for him **to** do that il lui est facile de faire cela; it's ~ to **see** why il est facile de comprendre pourquoi; it **was** ~ **to** get them **to** be quiet on a eu vite fait de les faire taire; it's **easier** said than **done!** c'est vite dit!, c'est plus facile à dire qu'à faire!; **you've** got an ~ life tu as une vie sans problèmes, tu n'as pas de problèmes; it's an ~ **house to run** c'est une maison facile à tenir; it's ~ **money** c'est comme si on était payé à ne rien faire; within ~ **reach** of à **distance** commode de; in ~ stages *travel* par petites étapes; *learn* par degrés; to **have** an ~ time (of it) ne pas avoir beaucoup de mal or de problèmes; he is ~ **to work** with il est agréable or accommodant dans le travail; ~ **to** get on **with facile à vivre**; **to be** ~ **on** the **eye*** *(Brit)* or **on the eye*** *(US) [person]* **être** bien balancé'; *[thing]* être drôlement* joli; *(Brit)* I'm ~* ça m'est **égal**; **woman** of ~ **virtue** femme *f* facile or de **petite vertu**; she's **an** ~ **lay** or (US) **make‡ elle** couche avec n'importe qui*; **he** came in an ~ first il est arrivé bon premier or dans un **fauteuil***.

(b) *(relaxed, comfortable) aisé,* facile, tranquille; *manners* aisé, naturel; *life* tranquille, sans souci; *style* facile, aisé, coulant; *conditions* favorable. **to** feel ~ in **one's** mind être tout à fait **tranquille**. ne **pas** se faire de souci: in ~ circumstances dans l'aisance: **to** be **on ~ street*** être financièrement à l'aise: at an ~ **pace** à une **allure** modérée; **to** be on ~ **terms** with avoir des relations cordiales avec; (Comm) on ~ **terms, by** ~ **payments** avec facilitésfpl de paiement; *(St Ex)* ~ **market** marché tranquille or mou; **prices are** ~ **today** les prix sont un peu moins hauts aujourd'hui: *V* **mark²**.

2 *adv* doucement, tranquillement. **to** take things or it ~ ne pas se fatiguer, en prendre à son aise *(pej)*, *se* la couler **douce***; take it ~! *(don't worry)* ne vous en faites pas!; *(calm down) ne vous* emballez pas!; *(relax)* ne vous fatiguez pas!; (go *slow)* ne vous pressez pas!; go ~ on or with the **sugar** ne mets pas trop de sucre, vas-y doucement avec le sucre; go-on or with the whisky navet-se pas trop de whisky, vas-y doucement or mollo: avec le whisky; **to** go ~ on or with sb ne pas **être** trop dur envers qn, ménager qn, traiter qn avec ménagement: *(Prov)* ~ coma. ~ go ce n'est que de l'argent!, c'est fait pour **être** dépensé! *(V also 3);* ~ **does** it! allez-y doucement! or mollo:!; ~ there! tout doucement!; *(Mil)* stand ~! repos!

3 cpd: **easy** chair fauteuil m (rembourré); **to** be **easy come-easy** go* gagner et dépenser sans compter; **easy-going** accommodant, facile *à* **vivre**, qui *ne s'en* fait pas; *attitude* complaisant.

eat [i:t] *pret* **ate**, *ptp* **eaten** 1 *vt food* manger. **to** ~ **(one's)** breakfast déjeuner, prendre son petit déjeuner; **to** ~ **(one's)** lunch déjeuner; **to** ~ **(one's) dinner dîner; to** ~ a **meal** prendre un repas; **to have nothing to** ~ n'avoir rien à manger *or* à se mettre sous la dent; **to** ~ **one's fill** *manger à sa* faim; *(lit)* fit **to** ~ mangeable, bon à manger; *(fig)* she **looks** good **enough to** ~ elle est belle a croquer; *(fig)* **to** ~ **one's words** se rétracter, ravaler ses **paroles**; *(fig)* **to** make sb ~ his **words** faire rentrer ses mots dans la gorge à qn; **I'll** ~ **my** hat if . . .* je veux bien être pendu si ...; ha **won't** ~ **you*** **il ne va pas** temanger; **what's** ~**ing you?‡** qu'est ce qui ne va pas?, qu'est-ce qui te tracasse?

2 *vi* manger. **we** ~ *at* **8** *nous dînons à 20* heures; to ~ **like** a **horse** manger comme quatre *or* comme un ogre; **he is** ~**ing us out** of **house** and home* son appétit va nous mettre à la rue: *(fig)*, to ~ **out** of sb's **hand** faire les quatre volontés de qn; **I've got him** ~**ing out** of **my** hand il fait tout ce que je lui dis or tout ce que je veux.

3 n (Brit) ~**s*** **bouffe‡** *f*, (on *notice)* snacks *mpl*; the ~**s*** **were very** good tout ce qu'il y avait à manger était très bon; **let's** get **some** ~**s*** mangeons quelque chose or un morceau.

◆**eat away** *vt sep [sea]* saper, éroder; *[acid, mice]* ronger.

◆**eat** into *vt fus [acid, insects] ronger; [moths]* manger; *[expenditure] savings* entamer, écorner.

◆**eat out** 1 *vi aller* au restaurant, déjeuner or dîner en ville.

2 *vt sep (fig)* **to eat** one's **heart out** se ronger d'inquiétude.

◆**eat up** 1 *vi*: eat up! mangez!

2 *vt sep (a)* **finir. eat up your meat finis** ta viande; eat **up your meal** finis ton repas, **finis** de manger; *(fig)* **to** be **eaten up** with **envy** être dévoré d'envie or rongé par l'envie.

(b) *(fig) fuel consommer; resources, profits* absorber; *savings* engloutir. this car eats **up** the miles cette voiture dévore la route; this car **eats** up **petrol** cette voiture bouffe: l'essence or consomme beaucoup: it **eats** up the **electricity/coal** cela consomme beaucoup **d'électricité**/**de** charbon.

eatable ['i:təbl] 1 *adj (fit to eat)* mangeable, bon à manger; *(edible)* comestible. 2 n: ~**s*** comestibles *mpl*, **victuailles** *fpl (hum).*

eaten ['i:tn] *ptp of* **eat.**

eater ['i:tər] *n (a) (person)* mangeur *m,* **-euse** *f.* **to** be a big ~ être un grand or gros mangeur; **to** be a big **meat** ~ **être** un gros mangeur de viande. (b) *(eating apple pear)* pomme *f*/**poire** *f* à couteau or de dessert.

eatery* ['i:tərɪ] *n (US)* (café-)restaurant m.

eating ['i:tiŋ] 1 *n*: **these apples make** good ~ ces pommas sont bonnes *à manger.* 2 *cpd apple* à couteau, de dessert. eating **chocolate** chocolat *m* à croquer; *(US)* eating hall réfectoire *m*; eating **house,** eating place restaurant m.

eau de Cologne ['əʊdəkə'ləʊn] *n* **eau** *f* de Cologne.

eaves ['i:vz] 1 *npl* avant-toit(s) *m(pl).* 2 *cpd:* **eavesdrop** écouter de façon indiscrète; to **eavesdrop** on a conversation écouter une conversation **privée**; **eavesdropper oreille** indiscrète.

ebb [eb] 1 *n [tide] reflux m, (Naut)* jusant m. ~ and **flow** le flux et **le reflux**; **the tide is on the** ~ la marée descend; *(fig)* **to be at a low** ~ *[person]* être bien bas; *[business]* aller *mal:* his spirits **were** at a **low** ~ il avait le moral très **bas** *or* **à zéro***; his **funds were** at a **low** ~ ses fonds étaient bien bas or bien dégarnis.

2 cpd: ebb tide marée descendante, reflux m; *(Naut)* jusant m.

3 *vi* (a) *[tide]* refluer, descendre. **to** ~ and **flow** monter et baisser.

(b) *(fig: also* ~ **away)** *[enthusiasm etc]* décliner, baisser, être sur le déclin.

ebonite ['ebənaɪt] *n* ébonite *f.*

ebony ['ebənɪ] 1 *n* ébène *f.* 2 *cpd* (~*coloured*) noir d'ébène; *(mode of* ~*) en* ébène, d'ébène.

ebullience [ɪ'bʌlɪəns] *n* exubérance *f.*

ebullient [ɪ'bʌlɪənt] *adj person* plein de *vie,* exubérant; *spirits, mood* exubérant.

eccentric [ɪk'sentrɪk] 1 *adj (fig) person, behaviour, cloches, ideas* excentrique, *original,* bizarre; *(Math, Tech) orbit, curve, circles* excentrique 2 *n (person)* original(e) *m(f),* excentrique *mf*; *(Tech)* excentrique m.

eccentrically [ɪk'sentrɪkəlɪ] *adv* (*V* **eccentric**) excentriquement, avec excentricité, dune manière originale, bizarrement.

eccentricity [ˌeksən'trɪsɪtɪ] n (a) (*V* **eccentric**) excentricité *f,* **originalité** *f*,'bizarrerie *f*.'**(b)** *[action, whim]* **excentricité** *f.*

Ecclesiastes [ɪˌkli:zɪ'æsti:z] *n (Bible)* (the **Book** of) ~ (le livre de l')**Ecclésiaste** m.

ecclesiastic [ɪˌkli:zɪ'æstɪk] *adj, n* ecclésiastique (*m*).

ecclesiastical [ɪˌkli:zɪ'æstɪkəl] *adj* ecclésiastique.

ecdysis ['ekdɪsɪs] *n* **ecdysis** *f.*

ECG [ˌi:si:'dʒi:] *n abbr of* **electrocardiogram.**

echelon ['eʃəlɒn] *n* échelon m.

echinoderm [ɪˈkiːnədɜːm] n échinoderme m.
echo [ˈekəʊ] **1** *n* écho *m*; *(fig)* écho, rappel *m*. **to cheer to the ~** applaudir à tout rompre.
2 *vt* (lit) répercuter, renvoyer. *(fig)* **ha ~ed my words incredulously il a répété ce que j'avais dit d'un ton** incrédule; 'go **home?' he ~ed** 'rentrer?' **répéta-t-il**; **to ~ sb's** ideassefaire l'écho de la pensée de qn.
3 *vi [sound]* retentir, résonner. se répercuter; *[place]* faire écho. *(liter)* **to ~ with music** retentir de musique; *(liter)* **the valley ~ed with their laughter** la vallée résonnait or retentissait de leurs rires.
4 *cpd*: *(Rad, TV)* **echo chamber** chambre *f* sonore; *(Naut)* **echo-sounder** sondeur m (à ultra-sons).
éclair [ˈeɪkleər] *n (Culin)* éclair m (à la crème).
eclampsia [ɪˈklæmpsɪə] n **éclampsie** *f*.
eclectic [ɪˈklektɪk] *adj*, n éclectique (*mf*).
eclecticism [ɪˈklektɪsɪzəm] n éclectisme *m*.
eclipse [ɪˈklɪps] l n *(Astron, fig)* **éclipse** *f*. *(Astron, fig)* **to be in or go into ~** être éclipsé; **partial/total ~** éclipse partielle totale. 2 ut *(Astron)* éclipser; *(fig)* éclipser, faire **pâlir**, surpasser. **eclipsing binary** étoilé double.
ecliptic [ɪˈklɪptɪk] *adj* écliptique.
eclogue [ˈeklɒg] n **églogue** *f*.
eclosion [ɪˈkləʊʒən] n **éclosion** *f*.
eco... [ˈiːkəʊ] *pref* **éco...**
ecocide [ˈiːkəˌsaɪd] n écocide *m*.
ecological [ˌiːkəʊˈlɒdʒɪkəl] *adj* écologique.
ecologist [ɪˈkɒlədʒɪst] *n* écologiste *mf*.
ecology [ɪˈkɒlədʒɪ] *n* écologie *f*. *(Pol)* **the E~ Party** le parti écologique, les **écolos*** *mpl*, les Verts* *mpl*.
ecomovement [ˈiːkəʊˌmuːvmənt] n *(Pol)* mouvement m écologique.
econometer [ˌɪkəˈnɒmətəʳ] *n (Aut)* **économètre** *m*.
econometric [ɪˌkɒnəˈmetrɪk] *adj* économétrique.
econometrician [ɪˌkɒnəməˈtrɪʃən] n **économétricien(ne)** *m(f)*.
econometrics [ɪˌkɒnəˈmetrɪks] n *(U)* **économétrie** *f*.
econometrist [ɪˌkɒnəˈmetrɪst] **= econometrician.**
economic [ˌiːkəˈnɒmɪk] *adj (a) development, geography, factor* économique. **the ~ system of a country** l'économie *f* **d'un** pays; **the ~ crisis** la crise (économique); **~ analyst** spécialiste *mf* de l'analyse économique; ~ indicateurindicateur *m* **économique** *or* de conjoncture; ~ management gestion *f* de l'économie; **~ performance** performance *f* de l'économie.
(b) *(profitable)* rentable, qui rapporte. ~ rate **of return** taux m de rentabilité économique; an **~ rent** un loyer rentable; **this business is no longer ~ or an ~ proposition** cette affaire n'est plus rentable; **it isn't ~ or it isn't an ~ proposition or it doesn't make ~ sense to own** a car **in town** si l'on habite en ville il n'est pas intéressant d'avoir une voiture.
economical [ˌiːkəˈnɒmɪkəl] *adj person économe; method, appliance, speed* économique. **to be ~ with** économiser, ménager.
economically [ˌiːkəˈnɒmɪkəlɪ] *adv* économiquement. **to** use **sth ~ économiser och.** ménager och.
economics [ˌiːkəˈnɒmɪks] n *(U)* (science) économie *f* politique, (science *f*) économique *f*; *(financial aspect)* côté m économique. **ths ~ of the situation/the ~ of roisctle** côté économique de la situation du projet; *V* **home.**
economist [ɪˈkɒnəmɪst] *n* économiste *mf*, spécialiste *mf* d'économie politique.
economize [ɪˈkɒnəmaɪz] l *vi* économiser (on sur), faire des *économies*. 2 *vt time, money* économiser, épargner. **to ~** 20% on **the costs** faire une économie de 20% sur la dépense.
economy [ɪˈkɒnəmɪ] 1 *n (a)* (*saving: in time, money etc*) économie *f* (*in* de). **to make economies in** faire des économies de; **economies of scale** économies d'échelle.
(b) (*U: system*) économie *f*, système m économique. **the country's ~ depends** on l'économie du pays dépend de . . . . *V* **black, political etc.**
2 *cpd*: (*esp Aviat*) **economy class** classe *f* touriste; **economy driva** *[government, firm]* (campagne *f* de) restrictions *fpl* budgétaires: **I'm having an economy driva this month ce** mois-ci je m'efforce de faire des économies; (Comm) **economy pack/size** paquet *m*/taille *f* économique.
ecosphere [ˈiːkəʊˌsfɪə] *n* écosphère.
ecosystem [ˈiːkəʊˌsɪstəm] *n* écosystème *m*.
ecotone [ˈiːkəˌtəʊn] *n* écotone *m*.
ecotype [ˈiːkəˌtaɪp] *n* écotype *m*.
ecru [ˈekruː] *adj*, *n* écru (*m*).
ECSC [ˌiːsiːesˈsiː] *n (abbr of* **European Coal and Stael Community**) C.E.C.A. *f*, Communauté européenne du charbon et de l'acier.
ecstasy [ˈekstəsɪ] *n* extase *f* (*also Rel*), ravissement m, transport *m* (**de** joie) *(liter)*. **with ~** avec ravissement, avec extase; to **be in ecstasies over** *object* s'extasier sur; *person* être en extase devant.
ecstatic [ekˈstætɪk] *adj* extasié. **to bs ~ over or about** *object s'extasier* sur; *person* être en extase devant.
ecstatically [ekˈstætɪkəlɪ] *adv* avec extase, avecravissement, d'un air extasié.
ECT [ˌiːsiːˈtiː] *n abbr of* **electroconvulsive therapy**; *V* **electroconvulsive.**
ectomorph [ˈektəʊˌmɔːf] *n* ectomorphe *m*.
ectopic [ekˈtɒpɪk] *adj*: **~ pregnancy grossesse** extra-utérine.
ectoplasm [ˈektəʊplæzəm] *n* ectoplasme *m*.
ECU [ˌiːsiːˈjuː] *n (abbr of* **European Currency Unit**) E.C.U. *m*.
Ecuador [ˈekwədɔːr] *n* Equateur *m*.
Ecuador(i)an [ˌekwəˈdɔːr(ɪ)ən] **1** *adj* équatorien. 2 *n* Equatorien(ne) *m(f)*.
ecumenical [ˌiːkjʊˈmenɪkəl] *adj* œcuménique.
ecumenism [iːˈkjuːmənɪzəm] *n* œcuménisme *m*.
eczema [ˈeksɪmə] *n* eczéma *m*. **~-sufferer** personne sujette à l'eczéma.
eddy [ˈedɪ] **1** *n [water, air] remous m*, tourbillon *m*; *[snow, dust, smoke]* tourbillon; *[leaves]* tournoiement *m*, tourbillon. 2 *vi [air, smoke, leaves]* tourbillonner; *[people]* tournoyer; *[water]* faire des remous or des tourbillons
edelweiss [ˈeɪdlvaɪs] *n* edelweiss m *inv*.
edema [ɪˈdiːmə] *n (esp US)* œdème m.
Eden [ˈiːdn] n Eden m, paradis m terrestre. **the garden of ~** le jardin d'Eden.
edentate [ɪˈdenteɪt] adj, *n* édenté (m).
edge [edʒ] **1** *n* **(a)** *[knife, razor]* tranchant *m*, **film. a blade with a sharp ~** une lame bien affilée; to **put an ~ on** aiguiser, affiler, affûter; **to take the ~ off** *knife, sensation* émousser; *appetite calmer*, émousser: **it sets my teeth** on **~ cela** m'agace les dents; **ha is** on **~** il est énervé or à cran'; **my nerves** are **all** on **~*** j'ai les nerfs à vif or en pelote* or en boule*; *(fig)* **to** have the or an **~** on être légèrement supérieur à, l'emporter de justesse *or* d'un poil' sur.
(b) *[table, plate]* bord *m*; *[river, lake]* bord, rive *f*, *[sea]* rive, bord; *[cliff]* bord: *[forest]* **lisière** *f*, **orée** *f*; *[road]* bord, côté m; *[town]* abords *mpl*; *[cloth] (uncut)* lisière, bord; *(cut)* bord; *[coin]* **tranche** *f*; [page] bord, *(margin)* **marge** *f*; *[cube, brick]* **arête** *f*; *(distance round the ~ of an object)* pourtour *m*. **a book with gilt ~s** un livre doré **sur** tranches; **to stand sth on its ~** poser qch de chant; **the trees** at **the ~ of the road** les arbres en bordure de la route; *(fig)* to **be on the ~ of disaster** être au bord du désastre, courir au désastre; *(fig)* **that pushed him over the ~ ça a été** plus qu'il ne pouvait supporter.
(c) *[ski]* arête *f*; *(metal strip)* carre *f*.
2 *cpd*: **edgeways. edgewise de** côté; **I couldn't get a word in edgeways*** je n'ai pas réussi à placer un mot.
3 *ut* **(a)** *(put a border* on) border (*with* de). **to ~ a collar with lace** border un col de dentelle.
(b) *(sharpen) tool, blade* aiguiser. affiler. affûter.
(c) **to ~ one's chair nearer the door** rapprocher sa chaise tout doucement de la porte; **to ~ one's way through** *etc* = **to edge through** *etc*; *V* **4.**
4 *vi* se glisser, se faufiler. **to ~ through/into** *etc* se glisser or se faufiler à travers dans *etc*; **to ~ forward** avancerpetit à petit; to **~ away** s'éloigner tout doucement or furtivement; **to ~ up to sb** s'approcher tout doucement or furtivement de qn; **share prices ~d up** il y a eu une tendance à la hausse de valeurs boursières; **to ~ out of** a **room** se glisser hors d'une pièce, sortir furtivement **d'une** pièce.
edginess [ˈedʒɪnɪs] *n (U)* nervosité *f*, énervement *m*, irritation *f*.
edging [ˈedʒɪŋ] **1** *n* **(a)** *(gen)* bordure *f*; *[ribbon, silk]* liseré *m or* liséré *m*. **(b)** *(Ski)* prise *f* de carres. 2 *cpd*: **adging shears** cisaille *f* de jardinier or d'horticulteur.
edgy [ˈedʒɪ] *adj* énervé, à cran*, crispé.
edibility [ˌedɪˈbɪlɪtɪ] *n* comestibilité *f*.
ed i ble [ˈedɪbl] *adj mushroom. berry* comestible, bon à manger; *meal* mangeable. ~ **snail** escargot m Comestible; ~ **crab** dormeur *m*, tourteau *m*.
edict [ˈiːdɪkt] *n (gen, Jur, Pol)* décret *m*; *(Hist)* édit *m*.
edification [ˌedɪfɪˈkeɪʃən] n édification *f*, instruction *f*.
edifice [ˈedɪfɪs] *n* **édifice m.**
edify [ˈedɪfaɪ] *vt* édifier *(moralement)*.
Edinburgh [ˈedɪnbərə] *n* **Edimbourg.**
edit [ˈedɪt] *vt* magazine, *review* diriger; *daily newspaper* être le rédacteur or la rédactrice en chef de; *article* mettre au point, préparer; *series of texts* diriger la publication de; *text*, authorediter. donner une édition de; *film* monter; *tape* mettre au point, couper et recoller; *dictionary, encyclopedia* assurer la rédaction de; *Rad or TV programme* réaliser; *(Comput) file* éditer.
editing [ˈedɪtɪŋ] *n [magazine]* direction *f*; *[newspaper, dictionary]* rédaction *f*; *[article, series of texts, tape]* mise *f* au point; *[text, author]* édition *f*; *[film]* montage *m*; *(Comput)* édition.
edition [ɪˈdɪʃən] *n [newspaper, book]* édition *f*; *[print, etching]* tirage *m*. **limited ~** édition à tirage restreint **or limité; revised ~** édition revue et corrigée; **to bring out** an **~** of a text publier or faire paraître l'édition **d'un** texte: **a one volume ~ of Corneille une** édition de Corneille en un volume.
editor [ˈedɪtəʳ] *n [daily newspaper]* rédacteur *m*, -trice *f* en chef; *[magazine, review]* directeur *m*, -trice *f*; *[text]* éditeur *m*, -trice *f*; *[series]* directeur. -trice d e l a publication:. *[dictionary. encyclopaedia]* rédacteur, -trice; *[Rad or TV programme]* réalisateur *m*, -trice *f*. *(Press)* **political ~** rédacteur, -trice politique; **sports ~** rédacteur sportif, rédactrice sportive; *V* **news** *etc*.
editorial [ˌedɪˈtɔːrɪəl] **1** *adj office* de (la) rédaction; *comment, decision* de la rédaction, du rédacteur. **~ staff rédaction** *f*; **the ~** 'we' le 'nous' de modestie or d'auteur. 2 *n [newspaper etc]* éditorial m, article *m* de tête.
editorialist [ˌedɪˈtɔːrɪəlɪst] *n* (US) éditorialiste *mf*.
editorship [ˈedɪtəʃɪp] *n (V* **editor**) rédaction *f*: diction *f*. **under the ~ of** sous la direction de.
Edmund [ˈedmənd] *n* Edmond m.
EDT [ˌiːdiːˈtiː] *n (US) abbr of* **Eastern Daylight Time**; *Veastern.*
educable [ɪˈdjuːkəbl] *adj* éducable.
educate [ˈedjʊkeɪt] *vt pupil* instruire, donner de l'instruction à; *the mind, one's tastes* former; *(bring up) family, children* élever, éduquer. **he** is **beiŋa ~d** in **Parisil fait** sesétudesà Paris: **to ~** the **public** éduquer le public; *(fig)* to **~ sb to believe that** enseigner à qnque....
educated [ˈedjʊkeɪtɪd] **1** *ptp of* **educate.** 2 *adj person* instruit,

cultivé; *handwriting* distingué; *voice* cultivé. **hardly ~ at all qui** n'a guere d'instruction; ***V* guess, well.**

education [ˌedjʊ'keɪʃən] 1 n (*gen*) éducation *f*; (*teaching*) instruction *f*, enseignement *m*; (*studies*) études *fpl*; (*training*) formation *f*; (*knowledge*) culture *f*; (*Univ etc subject*) pédagogie *f*. **Department or Ministry of E~** ministère m de l'Education nationale; (*Brit*) **Secretary of State for or Minister of E~,** (US) **Sécretary for E~** ministre m de l'Education (nationale); (*Brit*) **Department of E~ and Science** ≃ ministère *m* de l'Education nationale (et *de la Recherche scientfique*); **primary/secondary ~** enseignement primaire/secondaire; **physical/political ~** éducation physique politique; **literary/professional ~** formation littéraire professionnelle,; **~ is free** l'instruction est gratuite, l'enseignement est gratuit; **he has had very little ~** c'est un homme sans instruction; **man with a sound ~** homme qui a une solide instruction; he **had a good ~** il a reçu une bonne éducation; **the ~ he received at school** l'instruction qu'il a reçue à l'école (or au lycée *etc*); **his ~ was neglected** on a negligé son éducation; **his ~ was interrupted** ses études ont été interrompues; **the crisis in ~, the ~ crisis** la crise de l'enseignement; **the system of ~, the ~ system** (*gen*) le système éducatif or d'éducation; **the French system of ~, the ~ system in France** le système éducatif or l'enseignement en France; **people working in ~** les gens quitravaillent dans l'enseignement; (*Univ etc*) **diploma in ~** diplôme *m* de pédagogie; ***V* adult, further** *etc*

2 *cpd theory, method* d'enseignement, pédagogique; *standards* d'instruction, scolaire; *costs* de l'enseignement: (Pol *etc*) *budget, minister* de l'Education nationale. (*Brit Parl*) **the Education Act** la loi sur l'enseignement; (*Brit*) **education authority** ≃ délégation départementale de l'enseignement; (*Bric Scol Admin*) **Education Committee** commission *f* du conseil régional chargée des affaires scolaires *etc*; (*Press*) **education correspondent** correspondant(e) *m(f)* chargé(e) des questions de l'enseignement; (*ministry*) **Education Department** ministère m de l'Education nationale; (*Brit: of local authority*) **education department** ≃ délégation départementale de l'enseignement; (*Press*) **education page** rubrique *f* de l'enseignement; (*Brit: Scol Admin*) **Education Welfare Officer** assistant(e) **social(e)** scolaire.

educational [ˌedjʊ'keɪʃənl] *adj* (a) *methods* pédagogique; *establishment, institution* d'enseignement, scolaire; *system* d'éducation; *supplies* scolaire; *film, games, visit* éducatif; *role, function* éducateur (*f* -trice). **~ standards are rising/falling** le niveau d'instruction monte/baisse; **his ~ standard son niveau** scolaire; (*Brit: Scol Admin*) **~ adviser** conseiller *m*, -ère *f* pédagogique; (US *Scol*) **~ age niveau** *m* scolaire (*d'un élève*); **~ psychologist** psychologue *mf* scolaire; **~ psychology** psychopédagogie *f*; (*US*) **~ ark complexe** *m* d'écoles primaires et secondaires; **~ qualifications** titres *mpl* scolaires, diplômes *mpl*; (*US*) **~ television** *chaine de télévision scolaire et culturelle.*

(b) *experience, event* **instructif. we found the visit very ~** cette visite a été très instructive.

edúcation(al)ist [ˌedjʊ'keɪʃn(əl)ɪst] n éducateur *m*, -trice *f*, pédagogue *mf*.

educationally [ˌedjʊ'keɪʃnəlɪ] *adv* (*as regards teaching methods*) du point de vue pédagogique, pédagogiquement; (*as* regards *education, schooling*) sous l'angle scolaire or de l'éducation. **it is ~ wrong to do so** il est faux d'un point de vue pédagogique or il est pédagogiquement faux de procéder ainsi; **~ subnormal** arriéré; **~ deprived children** enfants déshérités sous l'angle scolaire or de l'éducation, enfants sous-scolarisés.

educative ['edjʊkətɪv] *adj* éducatif, éducateur (*f* -trice).

educator ['edjʊkeɪtəʳ] *n* éducateur *m*, -trice *f*.

educe [ɪ'djuːs] *vt* dégager, faire sortir.

Edward ['edwəd] *n* Édouard *m*. (*Brit Hist*) **~ the Confessor** Édouard le Confesseur.

Edwardian [ed'wɔːdɪən] (*Brit*) 1 *adj lady, architect, society* de l'époque du roi Édouard VII; *clothes, manners, design* dans le style 1900. in **~ days** à l'époque d'Édouard VII, juste après 1900; **the ~ era** ≃ la Belle Époque.

2 *n personne f qui vivait sous le règne d'Édouard VII ou qui a les caractéristiques de cette époque.*

EEC [ˌiːiː'siː] *n* (*abbr of* **European Economic Community**) C.E.E. *f*.

EEG [ˌiːiː'dʒiː] *n abbr of* **electroencephalogram.**

eel [iːl] n anguille *f*. **~worm** anguillule *f*; Velectric, **slippery.**

e'en [iːn] *adv* (*liter*) = **even²** 2.

e'er [eəʳ] *adv* (*liter*) = **ever.**

eerie, eery ['ɪərɪ] *adj* inquiétant, sinistre, qui donne le frisson.

EET [ˌiːiː'tiː] *n abbr of* **Eastern European Time**; *Vsastern.*

efface [ɪ'feɪs] *vt* (*lit, fig*) effacer, oblitérer (*liter*).

effect [ɪ'fekt] 1 n (a) (*result*) effet *m*, conséquence *f* (on sur); (*Phys*) effect; *[wind, chemical, drug]* action *f (on sur).* **to have an ~ on avoir or** produire un effet sur; **to have no ~** ne produire aucun **effet, rester sans effet** *or* sans suite; **it won't have any ~ on him** ça ne lui fera aucun effet, ça n'aura **aucun effet sur** lui; **this rule will have the ~ of preventing . . . . the ~ of this rule will be to pre**vent cette règle aura pour conséquence or effet **d'empêcher . . . . the ~ of all this is that** il résulte de tout ceci que ...; **to feel the ~s of an accident** ressentir les effets d'un accident, se ressentir d'un accident; **the ~s of the new law are already being felt** les effets de la nouvelle loi se font déjà sentir; (*Phys*) **the Doppler ~** l'effet **Doppler-Fizeau; to no ~** en **vain; to such good ~ that** si bien que; **to put into ~** mettre à exécution or en application: to **take ~** *[drug]* produire or faire son effet, agir; *[law]* prendre effet, entrer en vigueur; **to be of no ~ être inefficace** or inopérant; to **come into ~** entrer en vigueur; **in ~** en fait, en réalité.

(b) (*impression*) effet *m*. (*Theat*) stage **~s** effets scéniques; **sound ~s** bruitage *m*; **to make an ~ faire** effet or de l'effet; **to give a good -faire** (up) bon effet: **literary ~** effet littéraire: (*Art*) **~s of light effets** de lumière; **he said it just for ~** il ne l'a dit que pour faire de l'effet or pour impressionner; ***V* special.**

(c) (*meaning*) sens *m*. **his/sther is to the ~ that ...** sa lettre nous apprend que ...; **an announcement to the ~ that un com**muniqué déclarant que or dont la teneur est que . . . . **orders to the ~ that ...** ordres suivant lesquels ...; **he used words to that ~** il s'est exprimé dans ce sens; ... or **words to** that **~** ou quelque chose d'analogue or de ce genre; **we got a letter to** the **same ~** nous avons repu une lettre dans le même sens.

(d) (*property*) **~s** biens *mpl*; (*Banking*) 'no **~s**' 'sans provision'; ***V* personal.**

2 *vt* (*gen*) *reform, reduction, payment* effectuer; cure obtenir; *improvement* apporter; *transformation* opérer, effectuer: *reconciliation, reunion* amener; *sale, purchase* réaliser, effectuer. **to ~ a saving** (**in or of**) faire une économie (**de**); **to ~ a settlement** arriver à un accord; **to ~ an entry** entrer de force.

effective [ɪ'fektɪv] 1 *adj* (a) (*efficient*) *cure* efficace; *word, remark* quiporte, qui a de l'effet. **the measures were ~** les mesures ont été efficaces or ont fait leur effet; **the system is ~** le système fonctionne bien: an **~** argument un argument décisif; **to become ~** *[law, regulation, insurance cover]* prendre effet, entrer en vigueur (*from* à partir de); *[ticket]* être valide (*from* à partir de); it **was** an **~ way of stopping him** c'était une bonne façon or une façon efficace de l'arrêter.

(b) (*striking, impressive*) frappant, saisissant, qui fait or qui produit de l'effet.

(c) (*actual*) *aid, contribution* **effectif. the ~ head of the family** le chef réel or véritable de la famille: (*Mil*) **~ troops** hommes *mpl* valides.

(d) (*Econ, Fin*) *demand* solvable; *interest rate* réel. **~ date** date *f d'entrée en vigueur.*

2 *npl* (*Mil*) **~s** effectifs *mpl*.

effectively [ɪ'fektɪvlɪ] *adv* (*efficiently*) efficacement d'une manière effective; (*usefully*) utilement; (*strikingly*) d'une manière frappante, avec beaucoup d'effet; (*in reality*) effectivement, réellement.

effectiveness [ɪ'fektɪvnɪs] n (*efficiency*) **efficacité** *f*; (*striking quality*) effet frappant or saisissant.

effector [ɪ'fektəʳ] 1 *adj* effecteur (*f* -trice). 2 *n* effecteur *m*.

effectual [ɪ'fektjʊəl] *adj remedy, punishment* efficace, qui produit l'effet *voulu; document, agreement* valide.

effectually [ɪ'fektjʊəlɪ] *adv* efficacement

effectuate [ɪ'fektjʊeɪt] *vt* effectuer, opérer, réaliser.

effeminacy [ɪ'femɪnəsɪ] n caractère efféminé.

effeminate [ɪ'femɪnɪt] *adj* efféminé.

efferent ['efərənt] *adj* efférent.

effervesce [ˌefə'ves] *vi [liquids]* être or entrer en effervescence; *[drinks]* pétiller, mousser; *[gas]* se dégager (en effervescence): (*fig*) *[person]* déborder (*with* de), être tout excité.

effervescence [ˌefə'vesns] n effervescence *f*, pétillement *m*; (*fig*) excitation *f*.

effervescent [ˌefə'vesnt] *adj liquid, tablet* effervescent; *drink* gazeux; (*fig*) plein d'entrain.

effete [ɪ'fiːt] *adj person* mou (*f* molle), *veule; empire, civilization* décadent: *government* affaibli; *method* (devenu) inefficace, stérile.

effeteness [ɪ'fiːtnɪs] n (*V* **effete**) veulerie *f*; décadence *f*; **ineffi**cacité *f*.

efficacious [ˌefɪ'keɪʃəs] *adj cure, means* efficace; *measure, method* efficace, opérant.

efficacy ['efɪkəsɪ] *n*, **efficaciousness** [ˌefɪ'keɪʃəsnɪs] n efficacité *f*.

efficiency [ɪ'fɪʃənsɪ] 1 *n [person]* capacité *f*, compétence *f*; *[method]* efficacité *f*; *[organisation, system]* efficacité, bon fonctionnement; *[machine]* bon rendement, bon fonctionnement. 2 *cpd:* (*US*) **efficiency apartment** studio *m*.

efficient [ɪ'fɪʃənt] *adj person* capable, compétent, efficace: *method, system* efficace, opérant; *plan, organization efficace; machine d'un* bon rendement, qui fonctionne bien. **the ~ working of a machine** le bon fonctionnement d'une machine.

efficiently [ɪ'fɪʃəntlɪ] *adv* (**Vefficient**) avec compétence, efficacement. *[machine]* **to work ~** bien fonctionner, avoir un bon rendement.

effigy ['efɪdʒɪ] n effigie *f*. in **~** en effigie.

effloresce [ˌeflɔ'res] *vi* (*Chem*) effleurir.

efflorescence [ˌeflɔː'resns] *n* (*Chem, Med: also liter*) *efflorescence f*; (*Bot*) floraison *f*.

efflorescent [ˌeflɔː'resnt] *adj* (*Chem*) effiorescent; (*Bot*) en fleur(s).

effluence ['efluəns] n émanation *f*; effluence *f* (*liter, rare*).

effluent refluant] *adj*, n effluent (*m*).

effluvium [e'fluːvɪəm] n effluve(s) *m(pl)*, émanation *f*, exhalaison *f*; (*pej*) exhalaison or émanation fétide.

effort ['efət] *n* effort m. **to make an ~ to do** faire un effort pour faire, s'efforcer de faire; **to make every ~ or a great ~ to do** (*try hard*) faire tous ses efforts or (tout) son possible pour faire, s'évertuer à faire; (*take great* poins) se donner beaucoup de mal or de peine pour faire; **to make en ~ to concentrate/to adapt** faire un effort de concentration/d'adaptation; **do make some ~ to help!** fais un petit effort pour aider!, essaie d'aider un **peu!; he made no ~ to be polite** il ne s'est pas donné la peine d'être poli; (*Scol*) he **makes no ~ ll** ne fait aucun effort, il *ne* s'applique pas; **it's not worth the ~** cela ne vaut pas la peine; **without ~ sans** peine, sans **effort; in an ~ to solve the problem/be polite** *etc* pour essayer de résoudre le problème/d'être poli *etc*; **the government's ~ to avoid** ... les efforts or les tentatives *fpl* du gouvernement pour éviter ...; **it's an awful ~ to get up!** il en faut du courage pour se lever!: **what do you think of his latest ~?*** qu'est-ce que tu penses de ce qu'il vient de faire?; **it's not bad for a first ~ ça** n'est pas (si)

mal pour un coup d'essai; **that's a good ~*** ça n'est pas mal (réussi); **it's** a pretty **poor ~*** ça n'est pas une réussite *or* un chef-d'œuvre.

effortless ['efətlɪs] *adj success, victory* facile; *style, movement* aisé.

effortlessly ['efətlɪslɪ] *adv* sans **effort**, sans peine, aisément, facilement.

effrontery [ɪ'frʌntərɪ] *n* effronterie *f.*

effusion [ɪ'fju:ʒən] *n [liquid]* écoulement m; *[blood, gas]* effusion *f*; *(fig)* effusion, épanchement *m.*

effusive [ɪ'fju:sɪv] *adj person, character* expansif, démonstratif; *welcome* chaleureux; style expansif; *thanks,* apologies sans fin.

effusively [ɪ'fju:sɪvlɪ] *adv greet, praise* avec effusion. **to thank sb ~** se confondre or se répandre en remerciements auprès de qn.

EFL [,i:ef'el] *n abbr of* **English as a Foreign Language**; *V* **English.**

eft [eft] *n (Zool)* triton m (crêté), salamandre *f* d'eau.

EFTA ['eftə] *n (abbr of* **European Free Trade Association**) A.E.L.E. *f,* Association européenne de libre-échange.

eg, e.g. [,i:'dʒi:] *adv (abbr of* **'exempli gretia' = *'for example'**) *ex.* egadtt [ɪ'gæd] *excl* ciel!

egalitarian [ɪ,gælɪ'teərɪən] **1** *n* égalitariste *mf.* 2 *adj person* égalitariste; *principle égalitaire.*

egalitarianism [ɪ,gælɪ'teərɪənɪzəm] n égalitarisme *m.*

egest [ɪ'dʒest] *vt* évacuer

egg [eg] **1** *n (Culin, Zool)* œuf *m.* **in the ~** dans l'œuf; **~s and bacon** œufs au bacon, **to lay** an **~** *[hen etc]* pondre (un œuf); **(‡** *: fig : fail)* faire un fiasco or un bide:; *(fig)* **to put all one's ~s in one basket** mettre tous ses œufs dans le même panier; as sure as **~s is ~s‡** c'est sûr et certain*. *(fig)* **to have ~** on one's **face** avoir l'air plutôt **ridicule; he's a good/bad ~‡** c'est un **brave/sale type***; *V* **boil', Scotch** *etc.*

2 *cpd:* **eggbeater** *(rotary)* batteur m (à œufs); *(whisk)* fouet m (à œufs); **(‡** *:US: helicopter)* hélico* m; hélicoptère m; **eggcup** coquetier *m*; **egg custard** ≃ crème renversée, **egg flip** *(with milk)* lait *m* de poule; *(with spirits)* eggflip m; **eggnog** eggflip m; **eggplant** aubergine *f*; **egg roll** pâté or rouleau impérial; **egg-shaped** ovoïde, **eggshell coquille** *f* **(d'œuf); eggshell china** coquille *f* d'œuf *(porcelaine)*; **paint with an eggshell finish peinture** presque mate; egg **timer** *(sand)* sablier *m*; *(automatic)* minuteur m; **egg whisk** fouet *m* (à œufs); **egg white** blanc *m* d'œuf; egg **yolk** jaune *m* d'œuf.

3 *vt* **(*)** pousser, inciter *(to do* a faire)

● *egg on* vt sep pousser, inciter *(to do* à faire).

eglantine ['eglən,taɪn] *n (flower)* églantine *f*; *(bush) églantier m.*

ego ['i:gəʊ] **1** *n (Psych)* **the ~** le moi, l'ego *m.* 2 *cpd:* **to be on an ego trip** planer,* **se sentir gonfié** à bloc*; **having his name all over the papers is a great ego trip for him** le fait d'avoir son nom dans tous les journaux est pour lui une grande satisfaction d'amour-propre, depuis qu'il a son nom dans tous les journaux, il plane*.

egocentric(al) [,egəʊ'sentrɪk(əl)] *adj* égocentrique

egoism ['egəʊɪzəm] *n égoïsme m.*

egoist ['egəʊɪst] *n* **égoïste** *mf.*

egoistical [,egəʊ'ɪstɪkəl] *adj* égoïste

egomania [,egəʊ'meɪnɪə] *n manie f* égocentrique

egotism ['egəʊtɪzəm] *n* égotisme *m.*

egotist ['egəʊtɪst] *n* égotiste *mf.*

egotistic(al) [,egəʊ'tɪstɪk(əl)] *adj* égotiste.

egregious [ɪ'gri:dʒəs] *adj (pej)* énorme *(iro)*, fameux* *(iro; before n); folly, blunder insigne.* **he's an ~ ass** c'est un fameux* imbécile.

egress ['i:gres] *n (gen: frm)* sortie *f*, issue *f*; *(Astron)* émersion *f.*

egret ['i:grɪt] *n* aigrette *f.*

Egypt ['i:dʒɪpt] n Egypte *f.*

Egyptian [ɪ'dʒɪpʃən] **1** *adj* égyptien, **d'Égypte. 2** *n* Égyptien(ne) *m(f).*

Egyptologist [,i:dʒɪp'tɒlədʒɪst] n égyptologue *mf.*

Egyptology [,i:dʒɪp'tɒlədʒɪ] *n* égyptologie *f.*

eh [eɪ] *excl (a) (what did you say?)* comment?, quoi?, hein? (b) **you'll do it for me. ~?** tu le feras pour moi, n'est-ce pas? *or* hein?

eider ['aɪdə] *n* eider *m.* **~down** *(quilt)* édredon m; *(U: down)* duvet *m* (d'eider)

eidetic [aɪ'detɪk] *adj* eidétique.

Eiffel Tower ['aɪfəl 'taʊə] n tour *f* Eiffel

Eiger ['aɪgə] *n* Eiger *m.*

eight [eɪt] **1** *adj* huit *inv. (Ind etc)* **an ~-hour day** la journée de huit heures, *(Ind etc)* **to do or work ~-hour shifts** faire des postes *mpl or* des roulements *mpl* de huit heures; *for other phrases* **V six.**

2 *n* huit *m inv (also Rowing). (fig)* **he's had one over the ~*** il a du vent dans les voiles*, il a un verre dans le nez*, Vfigure

3 *pron* huit *mfpl.* **there are ~ ll y** en a huit.

eighteen ['eɪ'ti:n] **1** *adj* dix-huit *inv.* 2 *n* db·huit *m inv; for phrases* Vsix *3 pron* dix-huit *mfpl.* **there** are **~** il y en a dix-huit.

eighteenth ['eɪ'ti:nθ] **1** adj dix-huitième. 2 *n* dix-huitième *mf*; *(fraction)* dix-huitième m; *for phrases* **Vsixth.**

eighth [eɪtθ] **1** *adj* huitième. (US *Mus*) **~** note croche *f.* 2 *n* huitième *mf*; *(fraction)* huitième *m*; *for phrases* **V sixth.**

eightieth ['eɪtɪəθ] **1** *adj* quatre-vingtième. **2** *n* quatre-vingtième *mf*; *(fraction)* quatre-vingtième *m.*

eighty ['eɪtɪ] **1** *adj* quatre-vingts inv. **about ~ books** environ or à peu près **quatre-vingts** *limes; for other phrases* **V sixty.**

2 n quatre-vingts *m.* **about ~** environ or à peu près quatre-vingts, **~-one** quatre-vingt-un, **~-two** quatre-vingt-deux, **~-first** quatre-vingt-unième, *page* **~** page quatre-vingt; *for other phrases* **V sixty.**

3 *pron* quatre-vingts *mfpl.* **there are ~** il y **en a** quatre-vingts

4 *cpd:* (*US*) **to eighty-six sb‡** *(refuse to serve)* refuser de servir qn; *(eject)* vider* qn

Einsteinien [aɪn'stamɪən] *adj* einsteinien

einsteinium [aɪn'stamɪəm] *n* einsteinium *m.*

Eire ['eərə] n République *f* d'Irlande.

Elsteddfod [aɪs'teðvɒd] *n* concours *m* de musique et de poésie (en *gallois*).

either ['aɪðər] **1** *adj* **(a)** (*one* **or** *other*) l'un(e) **ou** l'autre. n'importe lequel (*f* laquelle) (des deux) **~** day **would suit** me l'un ou l'autre jour or l'un de ces deux jours me conviendrait: do **it ~ way** faites-le de l'une ou l'autre façon, **~ way* I can't do anything about it** de toute façon *or* quoi qu'il **arrive je** n'y peux rien **I don't like ~ book je** *n'aime* **ni l'un ni** l'autre de ces livres

(b) (*each*) chaque. in **~ hand** dans chaque main, on **~ side of the street** des deux côtés or de chaque côté de la rua on **~ side lay fields** de part et d'autre s'étendaient des champs.

2 *pron* l'un(e) *m(f)* ou l'autre, n'importe lequel *m* (or laquelle *f*) (des deux). **which bus will you take?** — **~** quel bus prendrez-vous? — l'un ou l'autre *or* n'importe lequel (des deux), **there are 2 boxes on the table, take ~ ll y a 2 boites sur** la table, prenez celle que vous voulez *or* n'importe laquelle or l'une ou l'autre: **I don't admire ~** je n'admire ni l'un ni l'autre; **I don't believe ~ of them je** ne les crois **ni l'un ni** l'autre; **give it to ~ of them** donnez-le soit à l'un soit à l'autre; **if ~ is attacked the other helps him** si l'un des deux est attaqué l'autre l'aide

3 *adv (after neg statement)* non plus. **hesings badly and he can't** act **~** il chante mal et il ne sait pas jouer non plus or et il ne joue pas **mieux; I have never heard of him** — *no,* **I haven't ~** je n'ai jamais entendu parler de lui-moi non plus.

4 *conj* (a) **~** . or *ou* (bien) ... ou (bien), soit soit; **(*after neg*) *ni* . ni; he must be ~ lazy or stupid** il doit être ou paresseux ou stupide; **he must ~ change his policy** or resign il faut soit qu'il change (*subj*) de politique soit qu'il démissionne (*subj*); **~ be quiet** or go **out!** tais-toi ou sors d'ici!, ou (bien) tu te tais ou (bien) tu sors d'ici!, **I have never been ~ to Paris or to Rome je** *ne* **suis** *jamais* **allé ni à** Paris **ni à** Rome; **it was ~ he or his sister c'était** soit lui soit sa sœur, c'était ou (bien) lui ou (bien) sa sœur.

(b) (*moreover*) she **got** a **sum of money, and not such a small one ~** elle **a reçu** une certaine **somme,** pas **si petite** que ça d'ailleurs.

ejaculate [ɪ'dʒækjʊleɪt] *vti (cry out) s'exclamer, s'écrier; (Physiol) éjaculer.*

ejaculation [ɪ,dʒækjʊ'leɪʃən] *n (cry)* exclamation *f. cri m; (Physiol)* éjaculation *f.*

ejaculatory [ɪ'dʒækjʊlətərɪ] *adj (Physiol)* éjaculatoire.

eject [ɪ'dʒekt] **1** *ut (Aviat, Tech etc) éjecter; tenant, troublemaker* expulser; *trespasser* chasser, reconduire; *customer* expulser, vider 2 *vi [pilot]* utiliser le mécanisme d'éjection.

ejection [ɪ'dʒekʃən] n *(U) [person]* expulsion *f*; *(Aviat, Tech)* éjection *f.*

ejector [ɪ'dʒektər] *n (Tech)* éjecteur *m. (Aviat)* **~ seat** *siège m* éjectable.

eke [i:k] *vt:* **to ~ out** *(by adding)* accroître, augmenter: *(by saving)* économiser, faire durer, **to ~ out one's** pension **by doing** augmenter un peu sa retraite en faisant

el. *n (US: abbr of* **elevated railroad**) métro *m* aérien

elaborate [ɪ'læbərɪt] **1** *adj scheme, programme* complexe: ornamentation, *design, sewing* détaillé, compliqué: *preparations* minutieux; *pattern, joke,* excuse compliqué, recherché; *meal* soigné, raffiné; style recherché, travaillé, *clothes* recherché, raffiné; *sculpture* ouvragé, travaillé; *drawing* minutieux, travaillé. **with ~ care** très soigneusement, minutieusement, **he made an ~ plan for avoiding** ... il a établi un projet détaillé *or* minutieux pour éviter **. . . . his plan was so ~ that I couldn't follow it** son projet était si complexe or compliqué que je n'arrivais pas à le comprendre; **the work was so ~ that it took her years to finish it** le travail était si complexe or minutieux qu'elle a mis dès années à le finir.

2 [ɪ'læbəreɪt] *vt* élaborer, *(Ling)* **~d code** code *m* élaboré.

3 [ɪ'læbəreɪt] *vi* donner des détails *(on sur),* entrer dans or expliquer les détails (on de)

elaborately [ɪ'læbərɪtlɪ] *adv* (*V* **elaborate**) en détail, minutieusement; soigneusement, avec soin; avec recherche

elaboration [ɪ,læbə'reɪʃən] *n* élaboration *f.*

elapse [ɪ'læps] 'vi s'écouler, (se) passer

elastic [ɪ'læstɪk] 1 *adj* élastique *(also fig). (Brit)* **~** band élastique *m*, caoutchouc *m*; **~ stockings** bas *mpl* à varices. **2** *n* (a) (*U*) élastique *m.* **(b)** (*also* **baggage ~**) tendeur *m*, sandow *m* R

elasticity [,i:læs'tɪsɪtɪ] *n* élasticité *f.*

elate [ɪ'leɪt] *vt* transporter, ravir, enthousiasmer.

elated [ɪ leɪtɪd] *adj* transporte (de joie), rempli d allégresse. **to be ~** exulter.

elation [ɪ'leɪʃən] *n* allégresse *f*, exultation *f.*

Elba ['elbə] *n* l'île *f* d'Elbe.

Elbe [elb] *n* Elbe *f (fleuve).*

elbow ['elbəʊ] **1** *n [person, road, river, pipe]* coude *m.* **to lean one's** NS on s'accouder à *or* sur, **être** accoudé **à; to lean on one's ~** s'appuyer sur le coude; **at his ~** à ses côtés; **out at the ~s** *garment* percé or troué aux coudes, *person* déguenillé, loqueteux, *(euph)* **he lifts his ~* a bit ll** lève le coude*, il picole%

2 *cpd:* **to use a bit of elbow grease** mettre de l'huile de coude', **elbow joint** articulation *f* du coude: **elbow-rest** accoudoir *m*; *farmchair]* bras *m*; **to have enough elbow room** *(lit)* avoir de la place pour se retourner, *(fig)* avoir les coudées franches; **to have** *no* **elbow room** *(lit)* être à l'étroit: *(fig)* ne pas avoir de liberté d'action

3 vi **to ~ through** se frayer un passage à travers (en jouant des coudes) **to ~ forward avancer** en jouant des coudes.

4 *vt:* **to ~** sb **aside écarter qn** du coude or d'un coup de coude; **to ~ one's way through** *etc* **= to elbow through** *etc; V3.*

elder' ['eldər] **1** *adj* aîné **(de** *deux).* **my ~ sister** ma sœur aînée; **Pliny the ~** Pline l'Ancien; Alexandre **Dumas the ~ Alexandre**

Dumas père; ~ **statesman** vétéran *m* de la politique, homme politique chevronné.

2 *n* aîné(e) *m(f)*; *[Presbyterian Church]* membre *m* du conseil d'une église presbytérienne. *[tribe, Church]* **~s** anciens *mpl*; *one's* **~s and betters** ses aînés.

elder² ['eldə'] **1** *n* (*Bot*) sureau *m*. 2 *cpd*: **elderberry** baie *f* de sureau: **elderberry wine** vin *m* de sureau.

elderly ['eldəli] *adj* assez âgé, **he's getting** ~ il prend de l'âge, il se fait vieux.

eldest ['eldist] *adj, n* aîné(e) *m(f)* (*de plusieurs*). **their** ~ **(child)** leur aîné(e), l'aîné(e) de leurs enfants; **my** ~ **brother** l'aîné de mes frères.

Eleanor ['elmə'] **n** Éléonore *f*.

elect [ɪ'lekt] **1** *ut* (*a*) (*by vote*) *élire*; (*more informally*) nommer. **he was ~ed chairman/M.P.** il a été élu président/député; **to ~ sb to the senate** élire qn **au** sénat; (*Brit: local govt*) **~ed member** conseiller *m*, -ère *f* municipal(e) *or* régional(e); **~ed official** élu(e) *m(f)*.

(**b**) (*choose*) choisir, opter (*to do* de faire). **to ~ French nationality** opter pour or choisir la nationalité française.

2 *adj* futur (*before n*). **the president** ~ le président désigné, le futur président.

3 *npl* (*esp Rel*) **the** ~ les élus *mpl*.

election [ɪ'lekʃən] **1** *n* élection *f*. **to hold** an ~ procéder à une élection; **to stand for** ~ **to Parliament se** porter candidat or se présenter aux élections législatives; *V* **general**. 2 *cpd campaign, speech, agent* électoral; *day, results* du *scrutin*; *publication* de propagande électorale. (*US*) **elections judge** scrutateur *m*.

electioneer [ɪˌlekʃə'nɪə'] *vi* mener une campagne électorale, faire de la propagande électorale.

electioneering [ɪˌlekʃə'nɪərɪŋ] *1 n* (*campaign*) campagne électorale; (*propaganda*) propagande électorale. 2 *cpd propaganda, publicity* électoral; *speech* de propagande électorale.

elective [ɪ'lektɪv] **1** *adj* (*with power to elect*) *body, assembly, power* électoral; (*elected*) *official, body* électif, élu; (*Chem, fig*) électif (US: *optional*) *class, course* facultatif. (*US Pol*) ~ **office** charge *f* élective. 2 n (*US Scol, Univ*) *cours m* facultatif.

elector [ɪ'lektə'] *n* (*gen, Parl*) électeur *m*, -trice *f*; (*US Parl*) membre *m* du collège électoral. (*Hist*) **E~** Électeur *m*, prince électeur.

electoral [ɪ'lektərəl] *adj* électoral. ~ **college** (*gen*) **collège** électoral; (*US*) collège électoral (présidentiel); ~ **district or division** circonscription électorale; ~ **roll** liste électorale; ~ **umbrella** étiquette électorale; (*US*) ~ vote vote *m* des grands électeurs.

electorate [ɪ'lektərɪt] *n* électorat m, électeurs *mpl*.

Electra [ɪ'lektrə] *n* Électre *f*.

electric [ɪ'lektrɪk] **1** *adj appliance, current, wire* électrique; *meter, account, generator* d'électricité, électrique; *car etc* (à propulsion) électrique. (*fig*) **the atmosphere was** ~ il y avait de l'électricité dans l'air*.

2 *npl* (*Brit**) **the ~s** l'installation *f* électrique.

3 cpd: electric (arc) welding soudure *f* électrique (à l'arc); **electric blanket** couverture chauffante; **electric-blue** (*adj, n*) bleu (*m*) électrique; **electric chair** chaise *f* électrique; **electric charge/current** charge *f*/courant *m* électrique; (*Zool*) **electric eel** anguille *f* électrique, gymnote *m*; **electric eye** cellule *f* photo-électrique; **electric fence** clôture électrifiée; **electric field** champ *m* électrique: (*Brit*) **electric fire** radiateur *m* électrique; **electric furnace** four *m* électrique; **electric guitar** guitare *f* électrique; **electric heater = electric fire**; **electric light** lumière *f* électrique; (*US: lighting*) éclairage *m* électrique or à l'électricité; **electric potential** potentiel *m* électrique; (*Zool*) **electric ray** raie *f* électrique; **electric shock** décharge *f* électrique; **to get an electric shock** recevoir une décharge électrique, recevoir le courant, prendre le jus*; **to give sb an electric shock** donner une décharge électrique à qn: (*Med*) **electric shock treatment*** électrochoc(s) *m(pl)*; **electric storm** orage *m* magnétique.

electrical [ɪ'lektrɪkəl] *adj* électrique. ~ **engineer** ingénieur *m* électricien; ~ **engineering** électrotechnique *f*; ~ **failure** panne *f* d'électricité; ~ **fitter** monteur *m* électricien.

electrician [ɪlek'trɪʃən] *n* électricien m. **electricians' dispute/strike** conflit *m*/grève *f* des employés de l'électricité.

electricity [ɪlek'trɪsɪtɪ] **1** *n* (*gen*) électricité *f*. (*also fig*) **to switch off/on the** ~ couper/rétablir le courant; *V* **supply¹**. 2 *cpd*: (*Brit*) **electricity board** office régional de l'électricité; **electricity dispute/strike** conflit *m*/grève *f* des employés de l'électricité.

electrification [ɪˌlektrɪfɪ'keɪʃən] *n* électrification *f*.

electrify [ɪ'lektrɪfaɪ] *vt* (*a*) (*Rail*) électrifier; (*charge with electricity*) électriser. (**b**) (*fig*) audience électriser, galvaniser.

electrifying [ɪ'lektrɪfaɪŋ] *adj* (*fig*) électrisant, galvanisent.

electro [ɪ'lektrəʊ] *pref* électro

electrocardiogram [ɪ'lektrəʊ'kɑ:dɪəgræm] *n* électrocardiogramme *m*.

electrocardiograph [ɪ'lektrəʊ'kɑ:dɪəgrɑ:f] *n* électrocardiographe *m*.

electrochemical [ɪˌlektrəʊ'kemɪkəl] *adj* électrochimique

electrochemistry [ɪˌlektrəʊ'kemɪstrɪ] *n* électrochimie *f*.

electroconvulsive [ɪˌlektrəkən'vʌlsɪv] *adj*: ~ **therapy** électrochocsmpl; **to give sb/have ~ therapy** traiter qn/être traité par électrochocs.

electrocute [ɪ'lektrəkju:t] *vt* électrocuter.

electrocution [ɪˌlektrə'kju:ʃən] n électrocution *f*.

electrode [ɪ'lektrəʊd] *n* électrode *f*.

electrodialysis [ɪˌlektrəʊdaɪ'ælɪsɪs] *n* électrodialyse *f*.

electrodynamic [ɪˌlektrəʊdaɪ'næmɪk] *adj* électrodynamique.

electrodynamics [ɪ'lektrəʊdaɪ'næmɪks] *n* (*U*) électrodynamique *f*.

electrodynamometer [ɪˌlektrəʊˌdaɪnə'mɒmɪtə'] *n* électrodynamomètre *m*.

electroencephalogram [ɪˌlektrəʊen'sefələˌgræm] *n* électroencéphalogramme m.

electroencephalograph [ɪˌlektrəʊen'sefələˌgrɑ:f] n électroencéphalographie *f*.

electroforming [ɪ'lektrəʊˌfɔ:mɪŋ] n électroformage *m*.

electrolyse [ɪ'lektrəʊˌlaɪz] *vt* électrolyser.

electrolyser [ɪ'lektrəʊˌlaɪzə'] *n* électrolyseur *m*.

electrolysis [ɪlek'trɒlɪsɪs] *n* électrolyse *f*.

electrolyte [ɪ'lektrəʊˌlaɪt] *n* électrolyte m.

electrolytic [ɪˌlektrəʊ'lɪtɪk] *adj* électrolytique.

electrolyze [ɪ'lektrəʊˌlaɪz] etc (*US*) = **electrolyse** *etc*.

electromagnet [ɪ'lektrəʊ'mægnɪt] *n* électro-aimant *m*.

electromagnetic [ɪ'lektrəʊmæg'netɪk] *adj* électromagnétique. ~ **wave** faisceau *m* hertzien.

electromagnetism [ɪˌlektrəʊ'mægnɪˌtɪzəm] *n* électromagnétisme *m*.

electromechanical [ɪˌlektrəʊmɪ'kænɪkəl] *adj* électromécanique.

electromechanics [ɪˌlektrəʊmɪ'kænɪks] *n* (*U*) électromécanique *f*.

electrometallurgical [ɪˌlektrəʊˌmetə'lɜ:dʒɪkəl] *adj* électrométallurgique.

electrometallurgist [ɪˌlektrəʊmɪ'tælədʒɪst] *n* électrométallurgiste *m*.

electrometallurgy [ɪˌlektrəʊmɪ'tælədʒɪ] *n* électrométallurgie *f*.

electrometer [ɪlek'trɒmɪtə'] *n* électromètre *m*.

electromotive [ɪˌlektrəʊ'məʊtɪv] *adj* électromoteur (*f* -trice).

electron [ɪ'lektrɒn] 1 *n* électron *m*. 2 *cpd microscope, telescope* électronique. **electron beam** faisceau *m* électronique; **electron** camera caméra *f* électronique; **electron engineering** génie *m* électronique; **electron gun** canon *m* à électrons; (*Comput*) **electron mail** courrier *m* or messagère *f* électronique.

electronegative [ɪˌlektrəʊ'negətɪv] *adj* électronégatif.

electronic [ɪlek'trɒnɪk] *adj* électronique. **-computer** ordinateur *m* électronique; ~ **data processing** traitement *m* électronique de données; ~ **flash** flash *m* électronique; ~ **music/organ** musique *f* orgue *m* électronique; ~ **surveillance** utilisation *f* d'appareils d'écoute.

electronics [ɪlek'trɒnɪks] *n* (*U*) électronique *f*.

electrophysiological [ɪˌlektrəʊˌfɪzɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* électrophysiologique.

electrophysiologist [ɪˌlektrəʊˌfɪzɪ'ɒlədʒɪst] n électrophysiologiste *mf*.

electrophysiology [ɪˌlektrəʊˌfɪzɪ'ɒlədʒɪ] *n* électrophysiologie *f*.

electroplate [ɪ'lektrəʊˌpleɪt] **1** *vt* plaquer par galvanoplastie; (*with gold*) dorer *or* (*with silver*) argenter par galvanoplastie. ~**d nickel silver** ruolz m. 2 *n* (*U*) articles plaqués *etc* par galvanoplastie; (*silver*) articles de ruolz.

electropositive [ɪˌlektrəʊ'pɒzɪtɪv] *adj* électropositif.

electropuncture [ɪˌlektrəʊ'pʌŋktʃə'] *n* électroponcture *f*.

electroshock [ɪ'lektrəʊʃɒk] 1 nélectrochocm. **to give sb ~ treatment** traiter qn par électrochocs. 2 *cpd*: **electroshock therapy, electroshock treatment** (traitement *m* par) électrochocs *mpl*.

electrostatic [ɪ'lektrəʊ'stætɪk] *adj* électrostatique.

electrostatics [ɪ'lektrəʊ'stætɪks] n (*U*) électrostatique *f*.

electrosurgery [ɪˌlektrəʊ'sɜ:dʒərɪ] n électrochirurgie *f*.

electrosurgical [ɪˌlektrəʊ'sɜ:dʒɪkəl] *adj* électrochirurgical.

electrotechnological [ɪˌlektrəʊˌteknə'lɒdʒɪkəl] *adj* électrotechnique.

electrotechnology [ɪˌlektrəʊtek'nɒlədʒɪ] *n* électrotechnique *f*.

electrotherapeutic [ɪˌlektrəʊˌθerə'pju:tɪk] *n* électrothérapeute *mf*.

electrotherapeutics [ɪˌlektrəʊˌθerə'pju:tɪks] n (*U*) électrothérapie *f*.

electrotherapist [ɪˌlektrəʊ'θerəpɪst] *n* électrothérapeute mf.

electrotherapy [ɪˌlektrəʊ'θerəpɪ] *n* électrothérapief.

electrotype [ɪ'lektrəʊˌtaɪp] 1 n galvanotype m. galvano* *m*. 2 ut clicher par galvanotypie.

electrovalency [ɪˌlektrəʊ'veɪlənsɪ] *n* électrovalence *f*.

electrovalent [ɪˌlektrəʊ'veɪlənt] *adj*: ~ **bond** liaison *f* électrostatique.

electrum [ɪ'lektrəm] *n* électrum *m*.

eleemosynary [ˌelɪɪ:'mɒsmərɪ] *adj* (*fml*) de bienfaisance, charitable.

elegance ['elɪgəns] *n* (*V* **elegant**) élégance *f*; chic m; distinction *f*; grâce *f*.

elegant ['elɪgənt] *adj person, clothes* élégant, chic *inv*, distingué: *style, design* élégant, *chic; proportions, building* élégant, harmonieux; *manners, movement* élégant, gracieux.

elegantly ['elɪgəntlɪ] *adv* (*V* **elegant**) élégamment, avec élégance; avec chic or distinction; avec grâce.

elegiac [ˌelɪ'dʒaɪək] **1** *adj* élégiaque. ~ **couplet** distique *m* élégiaque. 2 n: **~s** poèmes *mpl* élégiaques.

elegy ['elɪdʒɪ] *n* élégief.

element ['elɪmənt] *n* (*Chem, Gram, Med, Phys, fig*) élément m; *[heater, kettle]* résistance *f*. (*Met*) **the ~s** les éléments; **the ~s of mathematics** les éléments or les rudiments *mpl* des mathématiques: **an ~ of danger/truth** une part de danger de vérité; **the ~ of chance** le facteur chance; **it's the personal ~ that matters** c'est le rapport personnel qui compte; **the comic/tragic ~ in X's poetry** le comique le tragique dans la poésie de X; **the communist ~ in the trade** unionsl'élément communistedans les syndicats; **to be in/out of one's ~** être ne pas être dans son élément; (*Rel*) **the E~s** les *Espècesfpl*.

elemental [ˌelɪ'mentl] 1 *adj forces* des éléments, élémentaire; (*Chem, Phys*) élémentaire; (*basic*) essentiel. ~ **truth** vérité première. 2 n (*Occult*) esprit *m* (élémental).

elementary [ˌelɪ'mentərɪ] *adj* (*gen*) élémentaire. (*Math*) ~ **particle**

particule *f* élémentaire; ~ **geometry** course cours élémentaire or fondamental de géométrie; ~ **science** les rudiments *mpl* de la science; (*US; also Brit*) ~ **school/education** école *f*/enseignement *m* primaire; ~ **politeness requires that ...** la plus élémentaire politesse exige que ___ + *subj*; ~, **my dear Watson!** c'est tout ce qu'il y a de plus simple, mon cher Watson!

elephant ['elɪfənt] *n* (*bull* ~) éléphant m (mâle); (*cow* ~) éléphant *m* (femelle); (*young* ~) éléphanteau *m*, ~ **seal** éléphant de mer; **African/Indian** ~ éléphant d'Afrique/d'Asie; **Vwhite.**

elephantiasis [ˌelɪfənˈtaɪəsɪs] *n* éléphantiasis *f*.

elephantine [ˌelɪˈfæntam] *adj* (*heavy, clumsy*) gauche, lourd; (large) éléphantesque; (*iro*) *wit* lourd. **with** ~ **grace** avec la grâce d'un éléphant.

elevate ['elɪveɪt] ut hausser, élever (*also fig, Rel*); *voice* hausser; *mind* élever; *soul* élever, exalter. **to** ~ **to the pearage** élever à la pairie, anoblir.

elevated ['elɪveɪtɪd] *adj position* élevé; *railway* aérien; *rank* éminent; *style* soutenu; *thoughts* noble, sublime. (*US*) ~ **railroad** métro *m* **aérien.**

elevating ['elɪveɪtɪŋ] *adj reading* qui élève l'esprit.

elevation [ˌelɪˈveɪʃən] *n* (a) (*U: V* **elevate**; *also Archit, Gunnery, Surv*) élévation *f*. **angle of** ~ angle *m* d'élévation; (*Archit*) **front** ~ façade *f*; **sectional** ~ **coupa** verticale.

(b) (*altitude*) altitude *f*, hauteur *f*; (*hill*) hauteur, éminence *f*. at **an** ~ **of 1000 metres à** 1000 mètres d'altitude.

elevator ['elɪveɪtəʳ] *n* (a) élévateur *m*; (*esp US: lift*) ascenseur m; (*hoist*) monte-charge m *inv*; (*grain storehouse*) silo *m* (à élévateur pneumatique), élévator *m*; (*Aviat*) gouvernail *m* de profondeur.

(b) (US: *also* ~ **shoe**) **soulier** *m* **à talonnette.**

eleven [ɪˈlevn] **1** *adj onze inv*; *for phrases* Vsix.

2 *n* (*a*) (*number*) *onze m inv*. **number** ~ le numéro onze, le onze; (*Brit*⁺ *Scol*) **tha** ~ **plus** ≃ **l'examen** *m* **d'entrée en** sixième.

(b) (Sport) the French ~ le onze de France; **the first** ~ le onze, la première équipe: **the second** ~ la deuxième équipe.

3 *pron onze mfpl*. **there are** ~ **il y en a onze.**

elevenses* [ɪˈlevnzɪz] *npl* (*Brit*) ≃ pause-café *f* (*dans la mutinée*).

eleventh [ɪˈlevnθ] **1** *adj* onzième. (*fig*) at **the** ~ **hour à** la onzième heure, à la dernière minute. 2 *n* onzième *mf*; (*fraction*) onzième *m*; *for phrases* Vsixth.

elf [elf] *n, pl* **elves** (*lit*) elfe *m*, lutin m, farfadet *m*; (*fig*) lutin.

elfin ['elfɪn] *adj d'elfe*, de lutin; *light, music* féerique.

El Greco [elˈgrekəʊ] *n* Le Greco.

elicit [ɪˈlɪsɪt] *vt truth* arracher (*from sb à* qn), mettre à jour; *admission* arracher (*from* à), provoquer; *reply, explanation, information* tirer, **obtenir** (*from* de); *smile* faire naître; *secret* tirer (*from* de), arracher (*from* à). ~ **the facts of a case tirer au** clair les faits dans "ne affaire, tirer "ne affaire a" clair; ~ **the truth about a case** faire le jour *or* la clarté sur une affaire.

elide [ɪˈlaɪd] *vt* élider. **to be** ~**d** s'élider.

eligibility [ˌelɪdʒəˈbɪlɪtɪ] *n* (*for election*) éligibilité *f*; (*for employment*) admissibilité *f*.

eligible ['elɪdʒəbl] *adj* (*for membership, office*) éligible (*for* à); (*for job*) admissible (for à). **to be** ~ **for a pension** avoir droit à la retraite, pouvoir faire valoir ses droits à la retraite (*fml*); **to be** ~ **for promotion** remplir les or satisfaire aux conditions requises pour obtenir de l'avancement; an ~ **young man** un beau *or* bon parti; **he's very** ~* c'est un parti très acceptable.

Elijah [ɪˈlaɪdʒə] *n* Élie *m*.

Elisha [ɪˈlaɪʃə] *n* Elisée *m*.

eliminate [ɪˈlɪmɪneɪt] *ut alternative, suspicion, competitor, candidate éliminer*, écarter; *possibility écarter*, exclure; *competition, opposition, suspect éliminer; mark, stain enlever*, faire disparaître; *bad language, expenditure, detail* éliminer, supprimer; (*Math, Physiol*) éliminer; (*kill*) supprimer.

elimination [ɪˌlɪmɪˈneɪʃən] *n* élimination *f*. **by (the process of)** ~ par élimination.

elision [ɪˈlɪʒən] *n* élision *f*.

elite [eɪˈliːt] **1** *n* **(a)** (*select group*) **élitef. (b)** (*Typ*) caractères *mpl* élite. 2 *adj* **(a)** *regiment, troops* d'élite: *school etc réservé à* l'élite. **(b)** (*Typ*) élite *inv*.

elitism [eɪˈliːtɪzəm] *n* élitisme *m*.

elitist [eɪˈliːtɪst] *adj, n* élitiste (*mf*).

elixir [ɪˈlɪksəʳ] *n* **elixir** *m*. ~ **of life élixir** de longue vie.

Elizabeth [ɪˈlɪzəbəθ] *n* Élisabeth *f*.

Elizabethan [ɪˌlɪzəˈbiːθən] **1** *adj* élisabéthain. 2 *n* Élisabéthain(e) *m(f)*.

elk [elk] *n* (*Zool*) élan m. **Canadian** ~ orignac *m or* orignal *m*.

ellipse [ɪˈlɪps] *n* (*Math*) ellipse *f*.

ellipsis [ɪˈlɪpsɪs] *n, pl* **ellipses** [ɪˈlɪpsiːz] (*Gram*) ellipse *f*.

ellipsoid [ɪˈlɪpsɔɪd] *adj, n* ellipsoïde (*m*).

elliptic(al) [ɪˈlɪptɪk(əl)] *adj* (*Gram, Math, fig*) elliptique.

elm [elm] *n* (*tree, wood*) orme *m*. ~ **young** ~ ormeau *m*; *V* **Dutch.**

elocution [ˌeləˈkjuːʃən] *n* élocution *f*, diction *f*.

elocutionist [ˌeləˈkjuːʃənɪst] *n* (*teacher*) professeur *m* d'élocution or de diction; (*entertainer*) diseur m, -euse *f*.

elongate ['iːlɒŋgeɪt] **1** *vt* (*gen*) **allonger,** étirer; *line* prolonger. 2 *vi* **s'allonger,** s'étirer.

elongation [ˌiːlɒŋˈgeɪʃən] *nn* (*gen*) allongement m; *[line etc]* prolongement *m*; (*Astron, Med*) élongation *f*.

elope [ɪˈləʊp] *vi*: **to** ~ **with sb** *[woman]* se faire or' se laisser enlever par qn; *[man]* enlever qn; **they** ~**d ils** se sont enfuis (ensemble).

elopement [ɪˈləʊpmənt] *n* fugue *f* (*amoureuse*).

eloquence ['eləkwəns] *n* éloquence *f*.

eloquent ['eləkwənt] *adj person* éloquent, qui a le don de la parole: *speech* éloquent; *words* entraînant; (*fig*) *look, gesture* éloquent, expressif, parlant. **his silence was** ~ son silence en disait long; *V* **wax²**.

eloquently ['eləkwəntlɪ] *adv* éloquemment, avec éloquence.

El Salvador [elˈsælvəˌdɔːʳ] *n* Le Salvador.

else [els] **1** *adv* (a) (*other, besides, instead*) autre, d'autre, de plus. **anybody** ~ **would have dons it** tout autre *or* n'importe qui d'autre l'aurait fait: **is there anybody** ~ **there?** y a-t-il quelqu'un d'autre?, **y a-t-il encore** quelqu'un?; **I'd prefer anything** ~ **je** préférerais n'importe quoi d'autre; **have you anything** ~ **to say?** avez-vous encore quelque chose à dire?, avez-vous quelque chose à ajouter?; **will there be anything** ~ **sir?** *[shop assistant]* désirez-vous quelque chose d'autre monsieur?, et avec ça* monsieur?: *[servant]* monsieur **ne** désire **rien** d'autre?; **nothing** ~, **thank you plus rien.** merci; **I couldn't do anything** ~ **but leave il ne me** restait plus qu'à partir; **anywhere** ~ **nobody would have noticed, but ...** n'importe où ailleurs personne ne s'en serait aperçu mais ...; **can you do it anywhere** ~? pouvez-vous le faire **ailleurs?; you won't find this flower anywhere** ~ **vous ne trouverez cette fleur nulle** part ailleurs; **how** ~ **can I do it?** de quelle autre façon est-ce que je peux le faire?, comment est-ce que je peux le faire autrement?; **nobody** ~, **no one** ~ personne d'autre; **nothing** ~ **rien d'autre; nowhere** ~ **nulle** part ailleurs; **someone** *or* **somebody** ~ quelqu'un d'autre: **may I speak to someone** ~? puis-je parler à quelqu'un d'autre?; **this is someone** ~'**s umbrella** c'est le parapluie de quelqu'un d'autre; **something** ~ autre chose, quelque chose d'autre; (*fig*) **she's/it's something** ~* elle est/c'est vraiment fantastique *or* terrible*; **somewhere** ~, **(US) someplace** ~ ailleurs, autre part; **where** ~? à quel autre endroit?, où encore?; **who** ~? qui encore?, qui d'autre?: **what** ~? quoi encore, quoi d'autre?; **what** ~ **could I do?** que pouvais-je faire d'autre *or* de plus?; **they sell booksand toys and much** ~ ils vendent des livres, des jouets et bien d'autres choses (encore) *or* et que sais-je **encore; there is little** ~ **to be done il n'y a or il ne reste** pas grand-chose d'autre à faire.

(b) or-o" bien, sinon, autrement; **do it** or ~ go **away** faites-le, ou bien allez-vous en; **do it now or** ~ **you'll be punished** fais-le tout de suite, sans ça *or* sinon tu seras puni; **do it or** ~!* faites-le sinon ...!

2 *cpd*: **elsewhere ailleurs.** autre part: **from elsewhere (venu)** d'ailleurs *or* d'un autre endroit (or pays *etc*).

ELT [ˌiːelˈtiː] *n abbrof* **English Language Teaching;** *V* **English.**

elucidate [ɪˈluːsɪdeɪt] *vt text* élucider, expliquer, dégager le sens de; *mystery* élucider, tirer au clair, éclaircir.

elucidation [ɪˌluːsɪˈdeɪʃən] *n* explication *f*, éclaircissement *m*, élucidation *f*.

elude [ɪˈluːd] *vt enemy, pursuit, arrest* échapper *à; question* éluder; *sb's gaze, police, justice se* dérober *à; obligation, responsibility se* soustraire à, se dérober à; *blow* esquiver, éviter. **to** ~ **sb's grasp** échapper aux mains de qn; **the name** ~**s me** le nom **m'échappe; success** ~**d him** le succès restait hors de sa portée.

elusive [ɪˈluːsɪv] *adj enemy, prey, thoughts* insaisissable; *word, happiness, success* qui échappe; *glance, personality* fuyant; *answer* évasif.

elusively [ɪˈluːsɪvlɪ] *adv* de façon insaisissable *or* évasive.

elusiveness [ɪˈluːsɪvnɪs] *n* nature *f* insaisissable, caractère évasif.

elusory [ɪˈluːsərɪ] *adj* = **elusive.**

elver ['elvəʳ] *n* civelle *f*.

elves [elvz] *npl of* **elf.**

Élysian [ɪˈlɪzɪən] *adj* élyséen.

elytron ['elɪtrɒn] *n, pl* **elytra** ['elɪtrə] élytre *m*.

EM [ˌiːˈem] *n* **(US) (a)** *abbr of* **Engineer of Minas:** Vengineer. **(b)** *abbr of* **enlisted man; Venlist.**

em [em] *n* (*Typ*) cicéro *m*.

emaciated [ɪˈmeɪsɪeɪtɪd] *adj person, face* émacié, amaigri; *limb* décharné. **to become** ~ s'émacier, s'amaigrir, se décharner.

emaciation [ɪˌmeɪsɪˈeɪʃən] *n* émaciationf, amaigrissement m.

emanate ['emənеɪt] *vi flight, odour] émaner (from* de); *[rumour, document, instruction] émaner,* provenir (*from* de).

emanation [ˌemə'neɪʃən] *n* émanation *f*.

emanci pate [ɪˈmænsɪpeɪt] *vt women* émanciper; *slaves* affranchir; (*fig*) émanciper, affranchir, **libérer** (*from* de). **to be** ~**d from** s'affranchir de, s'émanciper de.

emancipated [ɪˈmænsɪpeɪtɪd] *adj* (*fig*) émancipé, libéré.

emancipation [ɪˌmænsɪˈpeɪʃən] *n* (*V* **emancipate**) émancipation *f*; affranchissement *m*; libération *f*.

emasculate [ɪˈmæskjʊleɪt] **1** *vt* émasculer (*also fig*). 2 *adj* émasculé (*also fig*).

embalm [ɪmˈbɑːm] *ut* (*all senses*) embaumer.

embalmer [ɪmˈbɑːməʳ] *n* embaumement *m*.

embalming [ɪmˈbɑːmɪŋ] **1** *n* embaumement m. **2** *cpd*: **embalming fluid** bain *m* de natron.

embankment [ɪmˈbæŋkmənt] *n [path, railway line]* talus *m*, remblai *m*; *[road]* banquette *f* (de sûreté); *[canal, dam]* digue *f*, chaussée *f* (de retenue); *[river]* berge *f*, levée *f*, quai *m*. *[London]* **the Embankment** *l'un des quais le long de la Tamise;* (*fig*) *to* **sleep on the Embankment** coucher sous les ponts.

embargo [ɪmˈbɑːgəʊ] **1** *n* **(a)** (*Pol, Comm, Naut etc*) embargo *m*. **to lay or put an** ~ **on** mettre l'embargo sur; **arms** ~ embargo sur les armes; **to lift** an ~ lever l'embargo.

(b) (*fig*) interdiction *f*, restriction *f*. **to put an** ~ **on sth interdire** qch.

2 *vt* (*Pol etc*) mettre l'embargo sur; (*fig*) interdire. (*Press: esp US*) **the story has been** ~**ed until noon Saturday** la nouvelle a été mise sous embargo jusqu'à samedi midi.

embark [ɪmˈbɑːk] **1** *vt passengers* embarquer, prendre à bord; *goods* embarquer, charger.

2 *vi* (*Aviat, Naut*) (s')**embarquer** (on à bord de, sur). (*fig*) **to** ~ on *journey commencer, business undertaking, deal s'engager* dans, se *lancer* dans; *doubtful or risky affair, explanation, story se lancer* dans, s'embarquer dans*; *discussion* entamer.

embarkation [ɛmbɑːˈkeɪʃən] *n [passengers]* embarquement m; *[cargo]* embarquement m, chargement *m.* **(*Aviat, Naut*) ~ card** carte *f* d'embarquement.

embarras* [ɪmˈbærəs] *vt* **(*disconcert*)** embarrasser, gêner, décontenancer; *(hamper) [clothes, parcels]* embarrasser, gêner, encombrer **I feel ~ed about it** j'en suis gêné, cela m'embarrasse; **to be (financially) ~ed** avoir des embarras *or* des ennuis d'argent, être gêné *or* à court.

embarrassing [ɪmˈbærəsɪŋ] *adj* embarrassant, gênant. **to** get **out of an ~ situation se** tirer d'embarras

embarrassment [ɪmˈbærəsmənt] n (a) *(emotion)* embarras m, gêne *f*, confusion *f (at* devant). **to** cause sb ~ embarrasser qn; **financial ~** des embarras d'argent *or* financiers. **(b)** *(person or thing causing it)* **her son is an ~ to her son** fils lui fait honte; **her scar is an ~ to hersa cicatrice** est gênante *or* embarrassante pour elle.

embassy [ˈembəsɪ] *n* ambassade *f.* **the French E~** l'ambassade de France

embattled [ɪmˈbætld] *adj army* rangé or formé en bataille: *town, camp* fortifié; *(fig) person, campaigner* aguerri, rompu aux conflits.

embed [ɪmˈbed] *vt* **(In *wood*) enfoncer; (In *cement*) noyer:** *(in stone)* sceller; *jewel* enchâsser; *(encrust)* incruster; *(Ling)* enchâsser. *(fig)* **~ded in the memory/mind** fixé *or* gravé dans la mémoire/l'esprit.

embedding [ɪmˈbedɪŋ] **n** actionfde sceller; **fixation** *f*; *(Ling)* enchâssement m.

embellish [ɪmˈbelɪʃ] *vt* **(*adorn*) embellir, orner,** décorer *(with* de); *manuscript* relever, rehausser, enjoliver *(with* de), *(fig) tale, account* enjoliver, *truth* broder sur, orner

embellishment [ɪmˈbelɪʃmənt] **n (*V* embellish)** embellissement *m*, ornement *m*, décoration *f*; enjolivement *m*; *[style, handwriting]* fioritures *fpl* (*gen pej*).

ember [ˈembəʳ] *n* charbon ardent. **~s** braise *f*; **the dying ~s** les *tisons mpl*; *V* **fan'.**

Ember [ˈembəʳ] adj *(Rel)* **~ days** Quatre-Temps *mpl.*

embezzle [ɪmˈbezl] *vt* détourner, escroquer *(des fonds).*

embezzlement [ɪmˈbezlmənt] *n* détournement m de fonds

embezzler [ɪmˈbezləʳ] *n* escroc m

embitter [ɪmˈbɪtəʳ] *vt person* aigrir, remplir d'amertume; *relations, disputes* envenimer

embittered [ɪmˈbɪtəd] *adj person* aigri, plein d'amertume.

embitterment [ɪmˈbɪtəmənt] *n* amertume *f*, aigreur *f.*

emblazon [ɪmˈbleɪzən] *vt (extol)* chanter les louanges de; *(Her)* blasonner.

emblem [ˈembləm] *n (all senses)* emblème *m.*

emblematic [ˌemblɘˈmætɪk] *adj* **emblématique.**

embodiment [ɪmˈbɒdɪmənt] *n (a)* incarnation *f*, personnification *f.* **to be the ~ of progress incarner** le progrès; **he is the ~ of kindness** c'est la bonté incarnée or personnifiée. **(b) (inclusion)** incorporation *f.*

embody [ɪmˈbɒdɪ] *vt (a) spirit, quality incarner; one's thoughts, theories [person] exprimer,* concrétiser, formuler *(in dans, en); [work]* exprimer, donner forme à, mettre en application *(in dans).*

(b) *(include) [person] ideas* résumer (in dans); *[work] ideas* renfermer, *[machine] features réunir.*

embolden [ɪmˈbəʊldən] *vt* enhardir. **to ~ sb to do** donner à qn le courage de faire, enhardir qn à faire

embolism [ˈembəlɪzəm] *n* embolie *f.*

emboss [ɪmˈbɒs] *vt metal* travailler en relief. repousser. estamper: *leather, cloth* frapper, gaufrer; *velvet, paper* frapper.

embossed [ɪmˈbɒst] *adj metal* estampé; *velvet, leather* frappé. **~ wallpaper** papier **gaufré; ~ writing paper** papier à lettres à en-tête **en relief.**

embouchure [ˌɒmbʊˈʃʊəʳ] *n (Mus)* embouchure *f.*

embrace [ɪmˈbreɪs] 1 *vt* (a) *hug* embrasser, étreindre, enlacer

(b) *(fig) religion* embrasser, *opportunity saisir; cause* épouser, embrasser, *offer* profiter de

(c) *(include) [person]* theme, experience embrasser; *topics, hypotheses* inclure; *[work] theme, period* embrasser, englober; *ideas, topics* renfermer, comprendre. **his charity lus all mankind sa charité s'étend à l'humanité tout entière; an all-embracing review** une revue d'ensemble

2 *vi* s'étreindre s'embrasser

3 *n (lug)* **étreinte** *f*, enlacement *m.* **they were standing in a tender-ils** étaient tendrement **enlacés; hs held her in a tender ~** il l'a enlacée tendrement.

embrasure [ɪmˈbreɪzəʳ] *n* embrasure *f.*

embrocation [ˌembrəʊˈkeɪʃən] *n* embrocation *f.*

embroider [ɪmˈbrɔɪdəʳ] *vt* broder, *(fig) facts, truth* broder sur, *story* enjoliver

embroidery [ɪmˈbrɔɪdərɪ] **1** *n* broderie *f.* **2** *cpd:* **embroidery frame** métier *m or* tambour *m* à broder; **embroidery silk/thread soie** *f*/coton *m* à broder

embroil [ɪmˈbrɔɪl] **ut** entraîner (in dans), **mêler** (in **à**). **to get** (O.S.) **~ed in se** laisser entraîner dans, se trouver **mêlé** à

embroilment [ɪmˈbrɔɪlmənt] *n* implication *f (in* dans), participation *f* (in **à**).

embryo [ˈembrɪəʊ] *n (lit, fig)* embryon m. **in ~ (*lit*) à l'état or au** stade embryonnaire, *(fig)* en germe

embryological [ˌembrɪəˈlɒdʒɪkəl] *adj* **embryologique.**

embryologist [ˌembrɪˈɒlədʒɪst] *n* embryologiste *mf*, embryologue *mf.*

embryology [ˌembrɪˈɒlədʒɪ] *n* embryologie *f.*

embryonic [ˌembrɪˈɒnɪk] adj embryonnaire; *(fig)* en germe.

embus [ɪmˈbʌs] **1** ut (faire) embarquer dans un car 2 *vi* s'embarquer dans un car

emcee [ˈemˈsiː] *(abbr* MC = **master of ceremonies) 1** *n (gen)* maître *m* de cérémonies; (in show *etc*) **animateur** *m, meneur* m de jeu. 2 *vt show etc* **animer.**

emend [ɪˈmend] *vt text* corriger.

emendation [ˌiːmenˈdeɪʃən] *n* correction *f.*

emerald [ˈemərəld] **1** *n (stone)* émeraude *f*: *(colour)* (vert m) émeraude *m.* **2** *cpd (set with ~s) (serti)* d'émeraudes **(also emerald green)** émeraude *inv.* **the Emerald Isle** l'île *f* d'Emeraude *(Irlande):* **emerald necklace collier** *m* d'émeraudes.

emerge [ɪˈmɜːdʒ] *vi (gen)* apparaître, surgir *(from* de, *from behind* de derrière); *(from water)* émerger surgir. s'élever *(from* de): *(from hole, room)* **sortir.** *surgir (from* de); *(from confined space)* déboucher. *sortir (from* de); *(fig) [truth]* émerger *(from* de). apparaître, se faire jour; *[facts]* émerger *(from* de) apparaître; *[difficulties] surgir.* s'élever. apparaître; *[new nation]* naître: *[theory, school of thought]* apparaître. naître. il **~s** that il ressort que, il apparaît que.

emergence [ɪˈmɜːdʒəns] *n [truth, facts]* apparition *f*: *[theory, school of thought]* naissance *f.*

emergency [ɪˈmɜːdʒənsɪ] 1 n cas urgent, imprévu *m (U).* **in case of ~.** in an ~ en cas d'urgence *or* d'imprévu or de nécessité; **to be prepared for any ~** être prêt à or parer à toute éventualité; **in this ~** dans cette situation critique, dans ces circonstances critiques; **state of ~ état** *m* d'urgence; **to declare a state of ~** déclarer l'état *d'urgence.*

2 *cpd measures, treatment, operation, repair* d'urgence: *brake, airstrip* de *secours; (improvised) mat* de fortune. *(Aut)* **emergency blinkers** feux *mpl* de détresse; *(Med) an* **emergency case** une urgence; **emergency centre** 'posté *m* de secours: **emergency exit** issue *f or sortie f* de secours: *(Mil)* **emergency force** force *f* d'urgence or **d'intervention;** *(Aviat)* **emergency landing atterrissage** forcé; **emergency powers** pouvoirs *mpl extraordinaires;* **emergency rations** vivres *mpl* de réserve; **emergency service** *(Med)* service *m* des urgences, *(Aut)* service de dépannage; *(Police etc)* **emergency** *services* police·secours *f; (Med)* **emergency ward, (US) emergency room salle** *f* des urgences

emergent [ɪˈmɜːdʒənt] *adj* qui *émerge; (Opt, Philos)* émergent **~ nations** pays *mpl* en voie de développement

emeritus [ɪˈmerɪtəs] *adj (Univ)* **~ professor. professor ~** professeur *m* émérite+ or honoraire

emery [ˈemərɪ] *n* **émeri** *m.* **~ board** lime *f* **à** *ongles;* **~ cloth** toile *f* (d')émeri; **~ paper** papier *m* (d')émeri, papier de verre

emetic [ɪˈmetɪk] *adj, n* émétique(m).

emigrant [ˈemɪgrənt] **1** *n (just leaving)* émigrant(e) *m(f)*; *(established) émigré(e) m(f).* 2 *cpd:* **emigrant ship bateau** *m* d'émigrants. 3 *adj worker émigré.*

emigrate [ˈemɪgreɪt] *vi émigrer.*

emigration [ˌemɪˈgreɪʃən] *n* émigration *f.*

émigré [ˈemɪgreɪ] *n* **émigré(e)** *m(f).*

Emilia-Romagna [ɪˈmiːlɪə rəʊˈmɑːnjə] *n* Émilie-Romagne *f.*

eminence [ˈemɪnəns] *n* **(a)** *(U: distinction)* distinction *f.* **to achieve ~ in one's profession parvenir à** un **rang éminent** dans sa profession; **to win ~ as a surgeon acquérir** un grand renom **comme chirurgien, the ~ of his position** sa position éminente: *(Rel)* **His/Your E~** Son/Votre Éminence

(b) *(high ground)* éminence *f*, élévation *f*, butte *f.*

eminent [ˈemɪnənt] *adj person* éminent, très distingué; *quality,* services éminent, insigne. *(Rel)* **Most E~** éminentissime.

eminently [ˈemɪnəntlɪ] *adv* **éminemment,** parfaitement, admirablement. **~ suitable qui convient** admirablement or parfaitement; **an ~ respectable gentleman** un monsieur des plus respectables or éminemment respectable.

emir [eˈmɪəʳ] *n* **émir** *m.*

emirate [eˈmɪərɪt] *n* **émirat** *m.*

emissary [ˈemɪsərɪ] *n* **émissaire** *m.*

emission [ɪˈmɪʃən] **1** *n* **(Vernit)** émission *f*, dégagement *m.* **2** *cpd:* **emission spectrum** spectre *m* d'émission.

emit [ɪˈmɪt] *vt gas, heat, smoke* émettre, dégager; *sparks* lancer, jeter; *light, electromagnetic waves, banknotes émettre; vapour, smell* dégager, répandre, exhaler, *lava* émettre, cracher, vomir, *cry* laisser échapper *sound* rendre, émettre

emitter [ɪˈmɪtəʳ] *n (Electronics)* émetteur *m.*

Emmanuel [ɪˈmænjʊəl] *n* **Emmanuel m.**

Emmy [ˈemɪ] *n* Oscar *m* de la télévision américaine.

emollient [ɪˈmɒlɪənt] *adj, n* émollient (*m*).

emolument [ɪˈmɒljʊmənt] *n* émoluments *mpl*, rémunération *f*; *(fee)* honoraires *mpl*; *(salary)* traitement *m.*

emote* [ɪˈməʊt] *vi* donner dans le **sentiment*** or dans le genre **exalté*.**

emotion [ɪˈməʊʃən] *n* **(a)** *(U)* émotion *f.* **voice full of ~** voix émue.

(b) *(jealousy, love etc)* sentiment *m.*

emotional [ɪˈməʊʃənl] *adj shock, disturbance émotif: reaction* émotionnel, affectif, moment d'émotion profonde or intense; *story, writing* qui fait appel aux sentiments or à l'émotion. **he's very ~. he's a very ~ person** il est facilement ému *or* très sensible, he **was being very ~** or he **was in** a **very ~ state about it** il prenait cela très à cœur, il laissait paraître son émotion or ses sentiments à ce sujet, **his ~ state** son état émotionnel

emotionalism [ɪˈməʊʃnəlɪzəm] *n* émotivité *f*, sensiblerie *f* (*pej*). **the article was sheer ~** l'article *m* n'était qu'un étalage de sensiblerie

emotionally [ɪˈməʊʃnəlɪ] *adv speak* avec émotion. **~ worded article** article qui fait appel aux sentiments; **~ deprived** privé d'affection, **to be ~ disturbed avoir des** troubles émotifs *or* de l'affectivité; **an ~ disturbed child** un(e) **enfant** caractériel(le); **he is ~ involved** ses sentiments sont en cause.

emotionless [ɪˈməʊʃənlɪs] *adj face etc* impassible, qui ne montre aucune émotion, *person* indifférent.

emotive [ɪˈməʊtɪv] *adj word, expression chargé* de connotations

empanel [ɪmˈpænl] of *(Jur)* jury constituer. **to ~ a juror** inscrire quelqu'un sur la liste du jury.
empanelment [ɪmˈpænlmənt] n [jury] **constitution** *f*.
empathetic [ˌempəˈθetɪk] *adj* compréhensif. ouvert à autrui.
empathetically [ˌempəˈθetɪkəlɪ] *adv* avec compréhension or sympathie or empathie.
empathic [emˈpæθɪk] *adj* = **empathetic.**
empathy [ˈempəθɪ] n empathie *f*, communion *f* d'idées (or de sentiments *etc*).
emperor [ˈempərər] **1** *n* empereur m. 2 *cpd:* **emperor butterfly** paon *m* de nuit; **emperor penguin** manchot m empereur.
emphasis [ˈemfəsɪs] *n* (in *word, phrase)* accentuation *f*, accent m d'intensité; *(fig)* **accent. to speak with ·parler** sur un ton d'insistance; **the ~ is on the first syllable** l'accent d'intensité or l'accentuation tombe sur la première syllabe; **to lay ~** on a **word** souligner un mot, insister sur or appuyer sur un mot; *(fig)* **to lay ~ on one aspect of...** *mettre* l'accent **sur or** insister sur or attacher de l'importance à un aspect de ...; **the ~ is on sport on** accorde une importance **particulière** au sport; **this year the ~ is on feminiity** cette année l'accent est sur la féminité; **Vshift.**
emphasize [ˈemfəsaɪz] *vt* (stress) *word, fact, point* appuyer sur, insister sur, souligner; *syllable* insister sur, appuyer sur; *(draw attention to) (gen)* **accentuer,** *sth pleasant or flattering* mettre en valeur, faire valoir. **this point cannot be too strongly ~d on ne** saurait trop insister sur **ce** point; **I must ~ that** je dois souligner le fait **que** ...; **the long coat ~d his height** le long manteau faisait ressortir sa haute taille; **to ~ the eyes with mascara** mettre les yeux eu valeur or souligner les yeux avec du mascara.
emphatic [ɪmˈfætɪk] *adj tone, manner* énergique; *denial, speech, condemnation* catégorique, énergique; *person* vigoureux, énergique. **I am ~ about this point** j'insiste sur ce point, sur ce point je suis formel.
emphatically [ɪmˈfætɪkəlɪ] *adv speak* énergiquement; *deny, refuse* catégoriquement, énergiquement. **yes, ~!** oui, absolument!; **~** no! non, eu aucun cas!, non, absolument pas!; **I must say this ~ je ne** saurais trop insister sur ceci, sur ce point je suis formel.
emphysema [emfɪˈsiːmə] *n* emphysème *m*.
empire [ˈempaɪər] **1** *n (all senses)* empire **m. 2** *cpd:* **Empire** *costume, furniture* Empire *inv*; *(fig)* **empire-builder** bâtisseur *m* d'empires; **heisempire-building, itisempire-buildingqn his part** il joue les bâtisseurs d'empire; *(US)* **the Empire State** l'Etat *m* de New York.
empiric [emˈpɪrɪk] **1** *adj* empirique. 2 n empiriste *mf*; *(Med)* empirique m.
empirical [emˈpɪrɪkəl] *adj* empirique.
empiricism [emˈpɪrɪsɪzəm] *n* empirisme m.
empiricist [emˈpɪrɪsɪst] *adj, n* empiriste *(mf)*.
emplacement [ɪmˈpleɪsmənt] *n (Mil)* emplacement m *(d'un canon).*
employ [ɪmˈplɔɪ] **1** *vt person* employer *(os comme); means, method, process* employer, utiliser; *tinte* employer *(in or by doing à* faire); force, *cunning recourir* à, employer; *skill* faire usage de, employer. **to be ~ed in doing** être occupé à faire.
2 n: **to be in the ~ of** être employé par, travailler chez or pour; *[domestic staff]* être au service de.
employee [ˌɪmplɔɪˈiː] n salarié(e) *m(f)*.
employer [ɪmˈplɔɪər] *n (Comm, Ind; also domestic)* patron(ne) *m(f)*; *(Jur)* employeur *m*, -euse *f*. *(Ind: collectively)* **~s** le patronat *m*; **~s' federation** syndicat patronal, fédération patronale; *(Insurance)* **~'s contribution** cotisation patronale.
employment [ɪmˈplɔɪmənt] 1 *n (U: jobs collectively)* emploi m *(U)*; (a *job)* emploi, travail *m*; *(modest)* place *f*; *(important)* situation *f*. **full ~** le plein emploi; **to take up ~** prendre un emploi; in **~** qui travaille, qui a un emploi; **the numbers in ~** les actifs *mpl*; **without ~** sans emploi, au or en chômage; **to seek/find ~** chercher/trouver un emploi or du travail: **in sb's ~** employé par qn; *domestic* **staff** au **service** de qn; **conditions/place of ~** conditions *fpl*/lieu *m* de travail: *(Brit)* **Secretary (of State) for** *or* **Minister of E~,** *(US)* **Secretary for En** ministre m de l'Emploi; **Department or Ministry of E~** ministère *m* de l'Emploi.
2 *cpd:* **employment agency** agence *f* de placement; *(Brit:†) employment exchange* bourse *f* du travail; **(US) Employment Service agence** nationale pour l'emploi.
emporium [emˈpɔːrɪəm] *n (shop)* grand magasin, bazar *m*; *(market)* centre commercial, marché *m*.
empower [ɪmˈpaʊər] *vt:* **to ~ sb to do** autoriser qn à faire; *(Jur)* habiliter qn à faire: **to be ~ed to do avoir** pleins pouvoirs pour faire.
empress [ˈemprɪs] *n* impératrice *f*.
emptiness [ˈemptɪnɪs] *n* vide *m*; *[pleasures etc]* vanité *f*. **the ~ of life** le vide de l'existence.
empty [ˈemptɪ] **1** *adj jar,* **box,** *car* vide; *house, room* inoccupé, vide; *lorry, truck* vide, sans chargement; *ship* lège; *post, job* vacant; *town, theatre* **vide, désert;** *(Ling)* vide. **~of** vide de, dénué de, sans; **on an ~ stomach à** jeun; **my stomach is ~ j'ai** le ventre or l'estomac creux; *(Prov)* **~ vessels make most noise** les grands diseurs ne sont pas les **grands** faiseurs; **~ words** paroles creuses, discours *mpl* creux; **~ talk** verbiage *m*; **~ promises** promesses *fpl* **en l'air; ~ threats** menaces vaines; *(fig)* **it's an ~ gesture** c'est un geste qui ne veut rien dire; **to look into ~ space** regarder dans le vide.
2 n: empties *(bottles)* bouteilles *fpl* vides; *(boxes etc)* boîtes *fpl* or emballages *mpl* vides: (in *pub etc) verres mpl* vides.
3 *cpd:* **empty-handed** les mains vides; **to return empty-handed** revenir bredouille **or** les mains vides; **empty-headed** sot *(f* sotte), **sans cervelle; an empty-headed girl** une écervelée, une évaporée.
4 *vt* **(a)** *box,* **glass vider;** *pond, tank* vider, vidanger; *vehicle* décharger. **the burglars emptied the shop** les voleurs ont dévalisé or nettoyé* le magasin; **television has emotied the cinemas** la télévision a vidé les cinémas.
(b) *(also* **~ out)** *box, tank, pocket* vider; *bricks, books* sortir *(of, from* de, *into* dans); *liquid* **vider** *(of, from* de), verser (of; *from* de, *into* dans), transvaser *(into* dans).
5 *vi [water]* se déverser, s'écouler; *[river]* se jeter *(into* dans); *[building, container]* se vider.
empyema [ˌempaɪˈiːmə] n empyème *m*.
emu [ˈiːmjuː] *n* émeu *m* or émou *m*.
emulate [ˈemjʊleɪt] *vt (imitate)* imiter, essayer d'égaler: *(successfully)* être l'émule *de*.
emulation [ˌemjʊˈleɪʃən] n émulation *f*.
emulator [ˈemjʊleɪtər] *n (Comput)* émulateur m.
emulsify [ɪmˈʌlsɪfaɪ] *vt* émulsionner.
emulsion [ɪmˈʌlʃən] *n* émulsion *f*. **~ paint** peinture *f* mate or à émulsion.
en [en] n (Typ) **n** *m*, lettre moyenne.
enable [ɪˈneɪbl] *vt:* **to ~ sb to do** *(give opportunity)* permettre à qn de faire, donner à qn la possibilité de faire; *(give means)* permettre à qn de faire, donner à qn le moyen de faire, mettre qn à même de faire; *(Jur etc: authorize)* habiliter qn à faire, donner pouvoir à qn de faire; **enabling legislation** loi **habilitante.**
enact [ɪˈnækt] *vt* (a) *(Jur)* *(make into law)* promulguer, donner force de loi à; *(decree)* décréter, ordonner, **arrêter.** as **by law ~ed** aux termes de la loi. selon la loi; **~ing terms** disuositif *m* d'un jugement.
(b) *(perform) play* représenter, jouer; port jouer. *(fig)* **the drama which was ~ed yesterdav** le drame oui s'est déroulé hier.
enactment [ɪˈnæktmənt] n promulgation *f*.
enamel [ɪˈnæməl] 1 *n* (a) *(U: most senses)* **émail** *m*. **nail ~** vernis m à ongles (laqué).
(b) *(Art) an ~ un* émail.
2 *vt* émailler.
3 *cpd saucepan, ornament, brooch en* émail. **enamel paint** peinture laquée, ripolin *m* R; *(Art)* **enamel painting** peinture *f sur* émail:, **enamelware** articles *mpl* en métal émaillé.
enamelled [ɪˈnæməld] *adj brooch* en émail; *metal émaillé; saucepan en* émail, émaillé.
enamelling [ɪˈnæməlɪŋ] n émaillage m.
enamoured, *(US)* **enamored** [ɪˈnæmɔd] *adj:* **to be ~ of** *person* être amoureux or épris de, s'être amouraché de *(pej); thing* être enchanté de, être séduit par; **she was not ~ of tha idea** l'idée ne l'enchantait pas.
encamp [ɪnˈkæmp] **1** *vi* camper. 2 *vt* faire camper.
encampment [ɪnˈkæmpmənt] *n* campement *m*.
encapsulate [ɪnˈkæpsjʊleɪt] *vt (Pharm, Space)* mettre en capsule; *(fig)* renfermer, résumer.
encase [ɪnˈkeɪs] *vt (contain)* enfermer, **enchâsser** *(in* dans); *(cover)* entourer, recouvrir (in de).
encaustic [enˈkɔːstɪk] **1** *adj painting* encaustique; *tile, brick* céramique. 2 *n (painting)* **encaustique** *f*.
encephalic [ensɪˈfælɪk] *adj* encéphalique.
encephalitis [ˌensefəˈlaɪtɪs] *n* **encéphalite** *f*.
encephalogram [enˈsefələgræm] *n* encéphalogramme m.
encephalon [enˈsefəlɒn] *n* encéphale *m*.
enchain [ɪnˈtʃeɪn] *vt* enchainer; *(fig)* **enchainer,** retenir.
enchant [ɪnˈtʃɑːnt] *vt (put under spell)* enchanter, ensorceler, charmer; *(delight)* enchanter, ravir, charmer. **the ~ed wood** le bois enchanté.
enchanter [ɪnˈtʃɑːntər] *n* enchanteur m.
enchanting [ɪnˈtʃɑːntɪŋ] *adj* enchanteur *(f* **-eresse),** charmant, ravissant.
enchantingly [ɪnˈtʃɑːntɪŋlɪ] *adv smile, dance d'une* façon ravissante. **she is ~ beautiful** elle est belle à ravir.
enchantment [ɪnˈtʃɑːntmənt] n *(V* **enchant)** enchantement *m*; ensorcellement *m*; ravissement m.
enchantress [ɪnˈtʃɑːntrɪs] *n* enchanteresse *f*.
enchilada* [ˌentʃɪˈlædə] *n (US)* **big ~** hurle* *f, grosse* légume*, gros bonnet*.
encircle [ɪnˈsɜːkl] *vt (gen)* entourer; *[troops, men, police]* encercler, *cerner,* entourer; *[walls, belt, bracelet]* entourer, ceindre.
encirclement [ɪnˈsɜːklmənt] *n* encerclement m.
encircling [ɪnˈsɜːklɪŋ] 1 *n* encerclement *m*. 2 *adj* qui encercle. **~ movement** manœuvre *f* d'encerclement.
enc(l). *(abbr of* **enclosure(s))** P.J., pièce(s) jointe(s).
enclave [ˈenkleɪv] *n* enclave *f*.
enclitic [enˈklɪtɪk] n enclitique *m*.
enclose [ɪnˈkləʊz] *vt* (a) *(fence in)* enclore, clôturer; *(sut-round)* entourer, ceindre *(with* de); *(Rel)* **cloitrer. to ~ within** enfermer dans; an **~d space** un espace clos; *(Rel)* **~d order** ordre cloîtré.
(b) *(with letter etc)* joindre *(in, with* **à). to ~ sth in a latter** joindre qch à une lettre, inclure qch dans une lettre; **letter enclosing a receipt** lettre contenant un reçu; **please find ~d veuillez** trouver ci-joint *or* sous ce pli; the **~d cheque** le chèque ci-joint or ci-inclus.
enclosure [ɪnˈkləʊʒər] **1** *n* (a) *(U) [land]* fait *m* de clôturer; *(Bric Hist)* enclosure *f*, clôture *f* des terres.
(b) *(document etc enclosed)* pièce jointe, document ci-joint or ci-inclus; *(ground enclosed)* enclos *m*, **enceinte** *f*; *[monastery]* clôture *f*; *(fence etc)* **enceinte** *f*, clôture *f. [racecourse]* **the ~** le pesage; **tha public ~** la pelouse; **royal ·enceinte** réservée à la famille royale.
2 *cpd:* **enclosure wall** mur *m* d'enceinte.
encode [ɪnˈkəʊd] *vti* coder; *(Comput)* coder, encoder; *(Ling) en*coder.
encoder [ɪnˈkəʊdər] *n (Comput)* encodeur m.
encoding [ɪnˈkəʊdɪŋ] *n [message]* codage *m*; *(Comput, Ling)* encodage *m*.

encomium [ɪn'kəʊmɪəm] n panégyrique *m*, éloge m
encompass [ɪn'kʌmpəs] *vt (lit) entourer, ceindre, environner (with* de); *(fig) (include)* contenir, inclure; *(beset)* assaillir.
encore [ɒŋ'kɔ:r] 1 *excl* bis! 2 ['ɒŋkɔ:r] n bis m. **to call for an ~** bisser, crier 'bis'; **the pianist gave an ~** le pianiste a joué un (morceau en) bis. 3 *vt song, act* bisser.
encounter [ɪn'kaʊntər] 1 *vt person* rencontrer (à l'improviste), tomber sur; **enemy affronter**, rencontrer; opposition se heurter à; *difficulties* **affronter**, rencontrer, éprouver; *danger* **affronter. to ~ enemy fire essuyer le feu** de l'ennemi.
2 n rencontre *f* (inattendue); *(Mil)* rencontre, engagement m, combat m.
3 *cpd:* *(Psych)* **encounter group** atelier relationnel.
encourage [ɪn'kʌrɪdʒ] *vt person* encourager; arts, *industry, projects, development, growth* encourager, favoriser; *bad habits* encourager, **flatter. to ~ sb to do encourager** or inciter or pousser qn à faire: **to ~ sb in his belief that confirmer** qn dans sa croyance que ..., encourager qn à croire que ...; **to ~ sb in his desire to do** encourager le désir de qn de faire.
encouragement [ɪn'kʌrɪdʒmənt] n encouragement m; *(to a deed)* **incitation** *f (to* à); *(support)* encouragement, appui m, soutien m.
encouraging [ɪn'kʌrɪdʒɪŋ] *adj* encourageant.
encouragingly [ɪn'kʌrɪdʒɪŋlɪ] *adv speak etc* **d'une** manière encourageante. **we had ~ little difficulty** le peu de **difficulté** rencontré a été encourageant or nous a encouragés.
encroach [ɪn'krəʊtʃ] *vi (on sb's land, time, rights)* empiéter *(on* sur). **thesea is ~ing on the land** la mer gagne (du terrain); *(US fig)* **to ~** on sb's turf marcher sur les plates-bandes de qn.
encroachment [ɪn'krəʊtʃmənt] *n* **empiétement** m *(on* sur).
encrust [ɪn'krʌst] *vt (with earth, cement)* **encroûter**, couvrir (d'une croûte) *(with* de); *(with jewels etc)* incruster *(with* de).
encumber [ɪn'kʌmbər] *vt person, room* encombrer *(with* de). **estate ~ed with debts** succession grevée de dettes.
encumbrance [ɪn'kʌmbrəns] *n (burden)* fardeau *m; (inhibiting career etc)* handicap *m*, **gêne** *f; (furniture, skirts etc)* **gêne** *f.* **to be an ~ to sb** être un fardeau pour qn; handicaper *qn;* **gêner** qn, être une gêne pour qn; *[heavy parcel]* embarrasser qn.
encyclical [ɪn'sɪklɪkəl] *adj*, n encyclique *(f).*
encyclop(a)edia [ɪnˌsaɪkləʊ'pi:dɪə] *n* **encyclopédie** *f;* **Vwalking.**
encyclop(a)edic [ɪnˌsaɪkləʊ'pi:dɪk] *adj* encyclopédique.
encyclop(a)edist [ɪnˌsaɪkləʊ'pi:dɪst] n encyclopédiste m.
end [end] 1 *n* (a) *(farthest part) [road, string, table, branch, finger]* bout *m,* extrémité *f; [procession, line of people]* bout, **queue** *f; [garden, estate]* bout, **limite** *f.* **the southern ~ of the town l'extrémité** sud de la ville; **the fourth from the ~** le **quatrième** avant la fin; **from ~ to ~** d'un bout à l'autre, de bout en bout; on ~ debout *(V also* 1 b); **to stand a box** *etc* on ~ mettre une caisse *etc* debout; **his hair stood on ~** ses cheveux se dressèrent **sur sa tête; the ships collided ~ on** les bateaux se sont heurtés de front or nez à nez; **~ to ~** bout à bout; **to the ~s of the earth jusqu'au** bout du monde; *(Sport)* **to change ~s** changer de côté or de camp; *(fig)* **to make (both)** rus **meet** (faire) joindre les deux bouts; *(fig)* **he can't see beyond the ~ of his nose** il ne voit pas plus loin que le bout de son nez: *(fig)* **to begin at the wrong ~** s'y prendre mal *or* par le mauvais bout; **to keep one's ~ up*** se défendre (assez bien); *V* **hair, loose, stick etc.**
(b) *(conclusion) [story, chapter, month]* fin *f; [work]* achèvement m; *[efforts]* fin, aboutissement m; [meeting] fin, issue *f.* **to read *a* book to the very ~** lire un livre de A à Z *or* **jusqu'à la dernière** page; **it succeeded in the ~** cela a *réussi* **à la fin or** finalement or **en fin de compte; he got used to it in the ~** il a fini par s'y habituer; **in the ~ they decided to** use ils ont décidé en **définitive** *or* ils ont fini par décider d'employer .... **at the ~ of the day** à la fin de la **journée;** *(fig)* en fin de compte: **at the ~ of December** à la fin de décembre; (Comm) lin décembre; **at the ~ of the century** à *or* vers la fin du siècle; **et the ~ of the winter** à la fin or au sortir de l'hiver; **at the ~ of three weeks** au bout de trois semaines; **the ~ of a session** la clôture d'une **séance; the ~ of the world** la fin du monde; *(fig)* **it's not the ~ of the world*** ce n'est pas une catastrophe, ce n'est pas la fin du monde; **that was the ~ of my watch** ma *montre* **était** fichue'; **that was the ~ of that!** on n'en a plus reparlé; **that was the ~ of him** on n'a plus reparlé de **lui,** on ne l'a plus revu; *(fig)* **there is no ~ to it all** cela n'en finit plus; **to be at an ~** *[action]* être terminé or **fini;** *[time, period]* **être** écoulé: *[material, supplies]* être épuisé; **to be et the ~ of one's patience/ strength** être à bout de patience/forces; **my patience is at an ~** ma patience est **à bout;** *(fig)* **to be at the ~ of one's tether être à** bout de nerfs; **to** bring **to** an ~ *speech, writing* **achever,** conclure; *work* terminer; *relations* mettre fin à; **to** corne to an ~ prendre **fin,** se terminer, arriver à son *terme (liter, frm);* **to *get* to the ~ of** *supplies, food finir; work, essay venir à* bout de; *troubles (se) sortir* de; *holiday* arriver à la fin de; **to put an ~ to, to make an ~ of mettre fin à, mettre** un terme **à; to put an ~ to one's life mettre fin** *à ses jours; (euph, liter)* **to be nearing one's ~** être à (l'article de) la *mort, se* **mourir** *(liter);* **to corne to a bad ~** mal **finir; we shall never hear the ~ of it** on n'a pas fini d'en entendre parler: **there was no ~* of ...** il y avait une **masse*** de or un tas de or énormément de ...; **it pleased herno ~*** cela lui a fait un plaisir fou or énorme; **that's the (bitter) ~!*** il ne manquait plus que cela!, c'est la fin de tout!, c'est le comble!: *(US: excellent)* **it's the ~!** c'est une vraie plaie!*; **for two hours on ~** deux heures de suite *or* **d'affilée; for days on ~** jour après jour, pendant des jours et des jours; **for several days on ~** pendant plusieurs **jours** de suite; *V* **bitter, meet[1], sticky, untimely.**
(c) *(remnant) [rope, candle]* bout m; *[loaf, meat]* reste m, restant m; *V* **cigarette** etc.
(d) *(purpose)* but m, fin *f*, dessein m. **with this ~ in view** dans ce dessein or but, à cette fin, avec cet objectif en **vue; an ~ in itself une fin en** soi; **to no ~** en vain; *(Prov)* **the -justifies the means** la fin justifie les *moyens (Prov).*
(e) *(US Ftbl)* **ailier** *m.*
2 **cpd: end-all** *V* be 5; *(Cards, Chess)* **end** game fin *f* de partie, phasefinaledujeu; **theend house in thestreet la dernière maison** de la *rue;* *(Basketball)* **end line ligne** *f* de fond; *(Typ)* **endpapers** gardes *fpl,* pages *fpl* de **garde; end product** (Comm, *Ind*) produit fini; *(fig)* résultat m; **end result** résultat **final** or **définitif;** *(US fig)* **end run** moyen détourné; *(US)* **end table** table *f* basse; **end user** *(Comput etc)* utilisateur final; **endways** *V* **endways.**
3 *vt work* finir, achever, terminer; *period of service* accomplir; *speech, writing* **conclure,** achever *(with* avec, par); *broadcast, series* terminer *(with* par); *speculation, gossip, rumour* mettre fin à, mettre un terme **à;** *quarrel, war mettre fin à,* faire cesser. **to ~ one's days finir** *or* achever **ses jours; this is the dictionary to ~ all dictionarias'** c'est ce qu'il y a de mieux comme dictionnaire; **that was the lie to ~ all lies!*** comme **mensonge** on ne fait **pas mieux!*** *(iro).*
4 vi [speech, programme, holiday, marriage, series] finir, se terminer, s'achever; *[road]* se terminer; *[insurance cover etc]* expirer, arriver à échéance. **the winter is ~ing l'hiver** tire à sa fin; **where's it all going to ~?, how will it all ~?** comment tout **cela** finira-t-il?; **word ~ing in an s/in -re mot se terminant** par un s/en **-re; stick which ~s in a point** bâton qui se termine en pointe; **it ~ed in a fight** cela s'est **terminé** par une bagarre*; **the plan ~ed in failure le projet s'est** soldé par un échec; **the film ~s with the heroine dying** le **film** se termine par la mort de **l'héroïne.**
◆**end off** *vt sep* finir, achever, terminer.
● **end up** *vi* **(a)** finir, se terminer, s'achever (in en, par); *[road]* aboutir *(in* à). **it ended up in a fight** cela s'est terminé par une or en bagarre".
(b) *(finally arrive at)* se retrouver, échouer *(in* à, en); *(finally become)* **finir** par **devenir. he ended up in Paris** il s'est retrouvé à Paris; **you'll end up in jail** tu vas **finir** *or* te retrouver *or* échouer en prison; **he ended up a rich** man il a fini (par devenir) riche; **tha bookshe had planned ended up (being) an article le livre qu'elle** avait projeté a **fini** par **n'être qu'un article.**
endanger [ɪn'deɪndʒər] *vt life, interests, reputation* mettre en danger, **exposer;** *future, chances, health* **compromettre. ~ed species** espèce *f* en voie d'extinction.
endear [ɪn'dɪər] ut faire aimer *(to* de). **this ~ed him to the whole country** cela l'a fait aimer **de tout** le pays; **what ~s him to me is** ce qui me **plait** en lui c'est .... **to ~ o.s. to everybody se** faire **aimer de tout le monde;** that speech didn't **~** himtothepublicce discours ne l'a pas fait apprécier du public.
endearing [ɪn'dɪərɪŋ] *adj smile* engageant; *personality* attachant, qui inspire l'affection; *characteristic* **(qui** rend) sympathique. **she's a very ~ person** elle est très attachante or sympathique.
endearingly [ɪn'dɪərɪŋlɪ] *adv* de façon engageante or attachante *or* sympathique.
endearment [ɪn'dɪəmənt] *n:* **~s** *(words)* paroles **affectueuses** or tendres: *(acts)* **marques** *fpl* d'affection; term **of ~ terme** m d'affection; **words of ~** paroles *fpl* tendres.
endeavour [ɪn'devər] 1 n effort *m,* **tentative** *f (to do* pour faire). **to make** an **~ to do** essayer or s'efforcer de faire, se donner la peine de faire; **he made every ~ to** go ii a fait tout son possible pour y aller, il a tout fait **pour** y aller; **in an ~ to please** dans l'intention de plaire, dans un-effort pour plaire.
2 *vi* essayer, s'efforcer, tenter *(to do* de faire), *(stronger)* s'évertuer, s'appliquer *(to do à* faire).
endemic [en'demɪk] 1 *adj* endémique. 2 n **endémie** *f.*
ending ['endɪŋ] *n (a) [story, book]* fin *f,* dénouement *m; [events]* fin, conclusion *f; [day]* fin; *(outcome)* issue *f; [speech etc]* conclusion. **story with a happy ~** histoire qui finit bien.
(b) *(Ling)* terminaison *f:* désinence *f.* **feminine ~** terminaison **féminine; accusative ~** flexion *f* de l'accusatif; *V* **nerve.**
endive ['endaɪv] *n (curly)* **chicorée** *f; (smooth, flat)* **endive** *f.*
endless ['endlɪs] *adj road* interminable, *sans* **fin;** *plain sans* bornes, infini; *speech, vigil* interminable, qui *n'en finit* plus, sans *fin; times, attempts* innombrable, sans nombre; *discussion, argument* **continuel,** incessant; *chatter* intarissable; patience infini; *resources, supplies* inépuisable; *possibilities* illimité, sans limites. **this job is ~ c'est** à n'en **plus finir.** on n'en voit **pas** la fin; *(Tech)* **~ belt** courroie *f sans Fin.*
endlessly ['endlɪslɪ] *adv stretch out* interminablement, sans fin, à perte de vue; *chatter,* argue continuellement, interminablement; *speak* sans cesse, continuellement: *repeat* sans cesse, infatigablement. **~ kind/willing** d'une **bonté d'une** bonne volonté à toute épreuve.
endocarditis [endəʊkɑ:'daɪtɪs] n **endocardite** *f.*
endocardium [endəʊ'kɑ:dɪəm] n endocarde m.
endocarp ['endəkɑ:p] *n* endocarpe *m.*
endocrine ['endəʊkraɪn] *adj* endocrine. **~ gland** glande *f* endocrine.
endocrinologist [endəʊkraɪ'nɒlədʒɪst] n **endocrinologue** *mf,* **endocrinologiste** *mf.*
endogamy [en'dɒgəmɪ] n *(Sociol)* **endogamie** *f.*
endogenous [en'dɒdʒɪnəs] *adj factor* endogène *f.*
endolymph ['endəʊlɪmf] n *(Anat)* endolymphe *f.*
endometrium [endəʊ'mi:trɪəm] *n, pl* **endometria** [endəʊ'mi:trɪə] *(Anat)* endomètre m.
endorphin [en'dɔ:fɪn] n endorphine *f.*
endorse [ɪn'dɔ:s] *of (sign) document, cheque* endosser; *(guarantee) bill* avaliser; *(approve) claim, candidature* **appuyer;** *opinion* souscrire à, adhérer *à; action, decision* approuver, **sanctionner.** to

~ an insurance policy faire un avenant à une police d'assurance; *(Brit Jur)* **to ~ a driving licence** = porter une contravention au permis de conduire; **he has had his licence ~d une** contravention a été portée à son permis de conduire.

endorsement [ɪn'dɔːsmənt] *n* (Vendorse) endossement m, endos *m*; aval *m*; appui *m* (*of* de); **adhésion** *f* (*of* à); approbation *f*, sanction *f* (*of* **de**); *[insurance policy]* avenant m (*to* à). *(Brit Jur:* on *driving licence)* **she has had 2 ~s** = elle a eu 2 contraventions portées à son permis.

endoskeleton [ˌendəu'skelɪtən] n squelette *m* interne, endosquelette *m*.

endothermic [ˌendəu'θɜːmɪk] *adj* endothermique.

endow [ɪn'daʊ] *vt institution, church* doter (*with* de); *hospital bed, prize, chair* fonder. *(fig)* **to be ~ed with brains/beauty** *etc* être doté d'intelligence/de beauté etc.

endowment [ɪn'daʊmənt] **1** n (*V* **endow**) dotation *f*; fondation *f*.

2 *cpd*: **endowment assurance or policy** assurance *f* à capital différé.

endue [ɪn'djuː] **ut** revêtir, douer (*with* de).

endurable [ɪn'djʊərəbl] *adj* supportable, tolérable, endurable.

endurance [ɪn'djʊərəns] **1** n endurance *f*, **résistance** *f*. **to have great powers of ~ against pain** être dur au mal; **he has come to the end of his ~** il n'en peut plus, il est à bout; **beyond ~, past ~** intolérable, au-delà de ce que l'on peut supporter; **tried beyond ~** excédé.

2 *cpd*: *(Sport)* **endurance race** épreuve *f* de fond; **endurance test** *(Sport, Tech, fig)* épreuve *f* de résistance; *(Aut)* épreuve d'endurance.

endure [ɪn'djʊə^{r}] **1** ut pain, *insults* supporter, endurer, tolérer; *domination* subir; *(put up with)* supporter, **souffrir** *(doing* de faire). **she can't ~ being teased** elle ne peut pas supporter *or* souffrir qu'on la taquine *(subj)*; **I cannot ~ him je** ne peux pas le supporter or le voir or le sentir'.

2 *vi [building, peace, friendship]* durer; *[book, memory]* rester.

enduring [ɪn'djʊərɪŋ] *adj friendship, fame,* pence durable; *government, regime* stable; *illness, hardship* persistant, qui persiste.

endways ['endweɪz] *adv*, **endwise** ['endwaɪz] *adv* **(~ on)** en long, par le petit bout; (*to end*) bout à bout.

enema ['enɪmə] *n* (*act*) lavement *m*; (*apparatus*) poire *f* or bock *m* à lavement.

enemy ['enəmɪ] 1 n (*Mil*) ennemi *m*; (*gen*) ennemi(e) *m(f)*, adversaire *mf*. **ta make enemies se** faire or s'attirer des ennemis; to **make an ~ of sb (se)** faire un ennemi de qn; **he is his own worst ~** il est son pire ennemi, il n'a de pire ennemi que lui-même; **they are deadly enemies ils** sont à couteaux tirés, ils sont ennemis jurés: *(fig)* **corruption is the ~ of the stete** la corruption est l'ennemie de l'Etat; *V* **public.**

2 *cpd* **tanks, forces, tribes** *ennemi; morale, strategy* de l'ennemi. **enemy action** attaque **ennemie; killed by enemy action** tombé à l'ennemi; **enemy alien** ressortissant(e) *m(f)* **d'un** pays ennemi; **enemy-occupied territory** territoire occupé par l'ennemi.

energetic [ˌenə'dʒetɪk] **1** *adj* (a) *person* énergique, plein d'énergie, actif. **~ children** enfants pleins d'énergie or débordants **d'activité**; **I've had** a **very ~ day je** me suis beaucoup dépensé aujourd'hui; **do you feel ~ enough to come for** a **walk?** est-ce que tu te sensassez d'attaque* pour faire une promenade?

(b) *measure* énergique, rigoureux; *denial, refusal* énergique, vigoureux; *government* énergique, à poigne.

2 n (*U*) **~s** énergétique *f*.

energetically [ˌenə'dʒetɪkəlɪ] *adv* moue, *behave* énergiquement, avec énergie, avec vigueur; *speak, reply* avec force, avec vigueur.

energize ['enədʒaɪz] *ut person* stimuler, donner de l'énergie à; (*Elec*) alimenter (en courant).

energizing ['enədʒaɪzɪŋ] *adj food* énergétique.

energy ['enədʒɪ] **1** *n* (*gen*) énergie *f*, vigueur *f*; (*Phys*) énergie. **potential/kinetic ~** énergie potentielle/cinétique; **he has a lot of ~** il a beaucoup d'énergie, il est très dynamique; *(Brit)* **Secretary (of State) for** *or* **Minister of E~** ministre *m* de l'Énergie; **Department or Ministry of En** ministère *m or* direction *f* de l'Énergie; in **order to save ~** pour faire des économies d'énergie; **with all one's ~** de toutes ses forces; **to put all one's ~s** *or* **energies into sth/into doing** se consacrer tout entier à qch/à faire, appliquer toute son énergie à qch/à faire; **I haven't the ~ to go back je** n'ai pas l'énergie or le courage de retourner; **he seems to have no ~ these days** il semble sans énergie or à plat* en ce moment; **don't waste your ~** ne te fatigue pas*, ne te donne pas du mal pour rien; **he used up all his ~ or energies doing it** il a épuisé ses forces à le faire; *V* **atomic etc.**

2 **cpd: energy conservation** les économies *fpl d'énergie;* **the energy crisis** la crise énergétique or de l'énergie; energy-giving *food etc* énergétique; **energy-intensive industry** industrie grande consommatrice d'énergie; energy **level** niveau *m* or état *m* énergétique.

enervate ['enɜːveɪt] *vt* affaiblir.

enervating ['enɜːveɪtɪŋ] *adj* débilitant, amollissant

enfeeble [ɪn'fiːbl] *vt* affaiblir.

enfeeblement [ɪn'fiːblmənt] n affaiblissement *m*.

enfilade [ˌenfɪ'leɪd] (*Mil*) **1** *vt* **soumettre à un tir** d'enfilade. 2 n tir *m* d'enfilade.

enfold [ɪn'fəʊld] *vt* envelopper (*in* de). to **~ sb in one's arms** entourer qn de ses bras! étreindre qn.

enforce [ɪn'fɔːs] *vt decision, policy* mettre en application or en vigueur, appliquer; *ruling, law* faire obéir or respecter; *discipline* imposer: *argument, rights* faire **valoir. to ~ obedience se** faire obéir.

enforceable [ɪn'fɔːsɪbl] *adj law, rules* exécutoire, applicable.

enforced [ɪn'fɔːst] *adj* forcé, obligé, obligatoire.

enforcement [ɪn'fɔːsmənt] *n [decision, policy, law]* mise *f* en application *or en* vigueur; *[discipline]* imposition *f*. *(Jur)* **~ action** mesure coercitive; *(Jur, Fin)* **~ of securities** réalisation *f* des sûretés; *V* **law.**

enfranchise [ɪn'frænʧaɪz] *vt* (*give vote to*) accorder le droit de vote à, admettre au suffrage; (set *free*) affranchir.

enfranchisement [ɪn'frænʧɪzmənt] *n* (*V* **enfranchise**) admission *f* au **suffrage**; affranchissement m.

engage [ɪn'geɪdʒ] **1** *vt servant* engager; *workers* **embaucher**; *lawyer* prendre; (+) *room* retenir, réserver: *(fig) sb's attention, interest* éveiller, retenir: *(Mil) the enemy* **engager** le combat avec, attaquer: *(Tech)* **engager**; *gearwheels* **mettre** en prise. **to ~ sb in conversation engager** la *or* lier conversation avec qn; *(frm)* **to ~ o.s. to do** s'engager à faire: *(Aut)* **to ~** a **gear** engager une vitesse; to **~ gear** mettre en prise; **to ~ the clutch** embrayer.

2 *ci [person]* s'engager (*to* do à faire); *(Tech) [wheels]* s'engrener, s'engager, **se mettre en prise**; *[bolt]* **s'enclencher. the clutch didn't ~** l'embrayage n'a pas fonctionné; **to ~ in** *politics, transaction* se lancer dans; *controversy* s'engager dans, s'embarquer dans; **to ~ in a discussion/in a conversation/in competition** entrer en discussion en conversation en concurrence (*with* avec).

engaged [ɪn'geɪdʒd] *adj (a)* (*betrothed*) *fiancé* (*to* à, avec). **to** get **~** *se fiancer* (*to* à, **avec**); **the ~ couple** les fiancés.

(b) *seat* occupé, pris, retenu; *taxi* pris, *pas* libre: *(Brit) toilet* occupé; *(Brit Telec) number, line* **occupé**; *person* occupé, pris. **Mr** X is **~ just now** M X est occupé or est pris or n'est pas **libre** *en* **ce** moment; **ta be ~ in doing** être occupé à faire; **to be ~ on sth** s'occuper de qch; *(Brit Telec)* **the ~ signal** or **tone** la tonalité occupé *inv* or pas **libre.**

engagement [ɪn'geɪdʒmənt] **1** *n (a)* (*appointment*) rendez-vous m *inv*; *[actor etc]* engagement *m*. **public ~** obligation officielle; **previous ~** engagement antérieur,; **I have** an **~** j'ai un **rendez-vous**, je ne suis pas libre, je suis **pris.**

(b) (*betrothal*) **fiançailles** *fpl*. **to break off one's ~** rompre ses fiançailles.

(c) (frm: undertaking) engagement *m*, obligation *f*, promesse *f*. **to give** an **~ to do sth** s'engager à faire qch.

(d) *(Mil)* action *f*, combat *m*, engagement *m*.

2 *cpd*: **engagement book** agenda m; **engagement ring** bague *f* de **fiançailles.**

engaging [ɪn'geɪdʒɪŋ] *adj smile, look, tone* **engageant;** *personality* attirant, attachant.

engender [ɪn'dʒendə^{r}] *vt* engendrer *(fig)*, produire *(fig)*.

engine ['endʒɪn] **1** n (*Tech*) machine *f*, moteur *m*; *[ship]* machine; *(Rail)* locomotive *f*; *(Aut, Aviat)* moteur. *(Rail)* **to sit facing the ~/ with one's back to the ~** être assis dans le sens de la marche le sens contraire à la marche: *V jet' etc.*

2 *cpd*: *(Aut)* **engine block** bloc-moteur *m*; *(Brit Rail)* **engine driver** mécanicien *m*; (US *Rail*) **engine house = angine shed**; *(Naut)* angine **room** salle *f* or chambre *f* des machines; *(Brit Rail)* **engine shed** rotonde *f*; **engine unit** bloc-moteur m.

-engined ['endʒɪnd] *adj ending in cpds*: **twin-engined à** deux moteurs, bimoteur; **Vsingle** *etc.*

engineer [ˌenʤɪ'nɪə^{r}] **1** *n (a)* (*professional*) ingénieur *m*; (*tradesman*) technicien *m*; (*repairer: for domestic appliances etc*) dépanneur *m*, réparateur *m*. **woman ~** (femme *f*) ingénieur; *(Mil)* **the E~s** le génie; (US) **~ of mines ingénieur** des mines; **the** *N* **~ came** le dépanneur est venu pour la télé'; *V* **civil, highway etc.**

(b) *(Merchant Navy,* US *Rail)* mécanicien *m; (Navy)* mécanicien de la marine; . . . . . *V* **chief.**

2 *vt sb's dismissal etc, scheme, plan* machiner, manigancer.

engineering [ˌenʤɪ'nɪərɪŋ] **1** n(a) *(U)* ingénierie *f*, engineering *m*. **to study ~** faire des études d'ingénieur; *V* **civil, electrical, mechanical** *etc.*

(b) *(fig,* gen *pej)* machination(s) *f(pl)*, manœuvre(s) *f(pl)*.

2 *cpd*: **engineering consultant** ingénieur-conseil m; **engineering factory** atelier *m* de construction mécanique; **engineering industries industries** *fpl* d'équipement; **engineering works = engineering factory.**

England ['ɪŋglənd] *n* Angleterre *f*.

English ['ɪŋglɪʃ] **1** *adj* anglais; *king, embassy* d'Angleterre.

2 *n* **(a) the ~** les Anglais *mpl*.

(b) (*Ling*) anglais *m*. **the King's** or **Queen's ~** l'anglais correct; **in plain** or **simple ~** en termes très simples, = en bon français; **~ as a Foreign Language** l'anglais langue étrangère; **~** as a **Second Language l'anglais** deuxième langue; **~ for Special Purposes** l'anglais appliqué; **~ Language Teaching** l'enseignement de l'anglais.

(c) *(US Billiards, Bowling etc: often e~)* effet *m (donné à une boule).*

3 *cpd: (in hotel etc)* **English breakfast** petit déjeuner anglais: **the English Channel** la Manche; **Englishman** Anglais *m*; *(Prov)* an **Englishman's home is his castle** charbonnier est maître chez soi **(Prou); English-speaker** anglophone *mf*; **English-speaking** qui parle anglais; nation *etc* anglophone; **Englishwoman** Anglaise *f*.

engraft [ɪn'grɑːft] *vt* (*Agr, Surg.* fg) greffer (*into, on sur*).

engram ['engræm] n engramme m.

engrave [ɪn'greɪv] *vt wood, metal, stone* graver; *(Typ) graver* au burin; *(fig)* graver, empreindre. **~d on the heart/the memory gravé dans** le cœur la mémoire.

engraver [ɪn'greɪvə^{r}] n graveur *m*.

engraving [ɪn'greɪvɪŋ] *n* gravure *f*. *(Typ)* **~ plate** cliché m typo; *V* **wood** *etc.*

engross [ɪn'grəʊs] *ut (a) attention, person* absorber, captiver. **to be ~ed in** *work* être absorbé par, s'absorber dans: *reading, thoughts* être plongé dans, **s'abîmer** dans (*liter*). **(b)** (*Jur*) grossoyer.

engrossing [ɪn'grəʊsɪŋ] *adj book, game* absorbant, captivant; *work* absorbant.

engrossment [ɪn'grəʊsmənt] n *(US Pol)* rédaction définitive d'un projet de loi.

engulf [ɪn'gʌlf] **ut engouffrer, engloutir. to be ~ed in** s'engouffrer dans, sombrer dans.

enhance [ɪn'hɑːns] *vt attraction, beauty* mettre en valeur, rehausser; *powers* accroître, étendre: *numbers, price, value* augmenter; *position, chances* améliorer; *prestige, reputation* accroître, rehausser; *(Admin: increase)* majorer *(by* de).

enhancement [ɪn'hɑːnsmənt] *n (Admin: of pension entitlement)* majoration *f.*

enharmonic [ˌenhɑː'mɒnɪk] *adj* enharmonique.

enigma [ɪ'nɪgmə] *n* **énigme** *f. (fig)* **he is an ~** cet homme est une énigme.

enigmatic [ˌenɪg'mætɪk] *adj* énigmatique.

enigmatically [ˌenɪg'mætɪkəlɪ] *adv* d'une manière énigmatique.

enjambement [ɪn'dʒæmmənt] n enjambement *m.*

enjoin [ɪn'dʒɔɪn] *vt* (a) (urge) *silence, obedience* imposer (on à); *discretion,* caution recommander (on à). **to ~ sb to do** ordonner *or* prescrire à qn de faire. **(b)** *(US: forbid)* **to ~ sb from doing** interdire à qn de faire, enjoindre à qn de ne pas faire.

enjoy [ɪn'dʒɔɪ] *vt (a) (take pleasure in) theatre, cinema, football, music aimer; game, pastime* aimer, trouver agréable; *evening, walk, holiday, company, conversation* aimer, prendre plaisir à; *book, meal* apprécier, trouver bon, goûter *(frm)*, **to ~ doing** trouver du plaisir or prendre plaisir à faire, aimer faire, trouver agréable de faire; **I ~ed doing it** cela m'a fait (grand) plaisir de le faire; to **~ greatly** se délecter *(sth* de qch, *doing* à faire); **to ~ life** jouir de or profiter de la vie; **to ~ a weekend/an evening/holidays** passer un bon **weekend**/une soirée très agréable/de bonnes vacances; **did you ~ the concert?** le concert vous a-t-il plu?; **to ~ one's dinner** bien manger **or** dîner; **the children ~ed their meal** les enfants ont bien mangé or ont mangé de bon appétit.

(b) to ~ o.s. s'amuser, prendre or se donner du bon temps; **did you ~ yourself in Paris?** est-ce que tu t'es bien amusé à Paris?; **~ yourself!** amusez-vous bien!; *(tonight/at weekend)* passez une bonne soirée/ un bon week-end!; **she always ~s herself in the country** elle se plaît toujours a la campagne, elle est toujours contente d'être à la campagne.

(c) *(benefit from) income, rights, health, advantage jouir* de.

enjoyable [ɪn'dʒɔɪəbl] *adj visit, evening* agréable; *meal* excellent.

enjoyment [ɪn'dʒɔɪmənt] *n (U)* (a) plaisir m. to get **~ from (doing) sth** *trouver* du plaisir *à* (faire) qch. **(b)** *[rights etc]* jouissance *f,* possession *f (of* de).

enlarge [ɪn'lɑːdʒ] 1 *vt house, territory agrandir; empire, influence, field of knowledge, circle of friends* étendre; *(Med) organ* hypertrophier; pore dilater; *(Phot)* agrandir; *business* développer, agrandir; *hole* élargir, agrandir; *numbers* augmenter; *majority* accroître. **~ed edition** édition augmentée.

2 *vi (a) (grow bigger)* s'agrandir; s'étendre; **s'hypertrophier**; se dilater; se développer; s'élargir; **s'accroître.**

(b) to ~ (up)on *subject, difficulties etc* s'étendre sur; *idea* développer.

enlarged [ɪn'lɑːdʒd] *adj edition* augmenté; *majority* accru; *(Med) organ* hypertrophié pore dilaté.

enlargement [ɪn'lɑːdʒmənt] n (a) *(V* **enlarge)** agrandissement *m*; dilatation *f*, élargissement m; accroissement *m*; hypertrophie *f.* **(b)** *(Phot)* agrandissement m.

enlarger [ɪn'lɑːdʒəʳ] *n (Phot) agrandisseur m.*

enlighten [ɪn'laɪtn] *vt* éclairer *(sb* on qn sur qch).

enlightened [ɪn'laɪtnd] *adj person, views, mind* **éclairé.** *(gen iro)* **in this ~ age dans** notre siècle de lumières, à notre époque éclairée.

enlightening [ɪn'laɪtnɪŋ] *adj* révélateur *(f* -trice) *(about au* sujet de).

enlightenment [ɪn'laɪtnmənt] *n (explanations)* éclaircissements *mpl*; *(knowledge)* instruction *f*, édification *f.* **we need** some **~** on this point nous avons besoin de quelques éclaircissements or lumières *fpl* **sur** *ce* point; **the Age of E~** le Siècle des lumières.

enlist [ɪn'lɪst] 1 *vt (Mil etc)* s'engager, **s'enrôler** (in dans). *(US Mil)* **~ed** man simple soldat *m*, militaire m du rang; *(woman)* ≃ caporal *m.* 2 *ut recruits* enrôler, engager; *soldiers, supporters* recruter. **to ~ sb's support/sympathy** s'assurer le concours/la sympathie de qn.

enlistment [ɪn'lɪstmənt] *n* (Venlist) engagement *m*, enrôlement *m*; recrutement *m.*

enliven [ɪn'laɪvn] *vt conversation, visit, evening animer; décor, design mettre* une note vive dans, égayer.

enmesh [ɪn'meʃ] *vt (lit. fig)* prendre dans un filet. to get **~ed in** s'empêtrer dans.

enmity ['enmɪtɪ] *n inimitié f*, hostilité *f (towards* envers, *for* pour).

enneathlon [ɪˌenɪ'æθlɒn] *n (Sport)* ennéathlon *m.*

ennoble [ɪ'nəʊbl] *vt* (lit) anoblir; *(fig) person,* mind ennoblir, élever.

enologist [iː'nɒlədʒɪst] *(US)* = oenologist.

enology [iː'nɒlədʒɪ] (US) = **oenology.**

enormity [ɪ'nɔːmɪtɪ] n (a) *(U) [action, offence]* énormité *f.* **(b)** *(crime) crime m* très grave, *outrage m*; *(blunder)* énormité *f.*

enormous [ɪ'nɔːməs] *adj object, animal, influence, difference* énorme; *patience immense; strength* prodigieux; *stature* colossal. an **~ quantity** of énormément de; an **~ number of** une masse* or un tas de; an **~ number of people** un monde fou, un tas de gens*.

enormously [ɪ'nɔːməslɪ] *adv* (+ *vb or ptp*) énormément; (+ *adj*) extrêmement. the village has **changed** ~ le village a énormément changé; **he** told an **~ funny story** il a raconté une histoire extrêmement drôle.

enosis ['enəʊsɪs] n Enosis m.

enough [ɪ'nʌf] 1 *adj, n* assez (de). **~ books assez** de livres; **~ money** assez. or suffisamment d'argent; **~ to** eat assez à manger; **he earns ~ to live on** il gagne de quoi vivre; **I've had ~** *(eating)* **j'ai** *assez* mangé; *(protesting) j'en* ai assez.; **I've** had **~** of this **novel/of** obeying him j'en ai assez de ce roman de lui obéir; **you can never have ~** of this **music** on ne se lasse jamais de cette musique; **one song was ~ to** show he **couldn't** sing une chanson a suffi à prouver qu'il ne savait pas chanter; it is **~** for us **to** know that il nous suffit de savoir que ...; that's **~**, thanks cela suffit or c'est assez, merci; that's **~!** ça **suffit!**; **~** of this! ça **suffit** comme ça!*; **~** said! assez parlé! or causé!*: this noise is **~ to** drive **you** mad ce bruit est à (vous) rendre fou; **I've** had more than **~ wine** j'ai bu plus de vin que je n'aurais dû, j'ai bu un peu trop de vin; **thsre's** more **than ~ for all** il y en a largement (assez) or plus qu'assez **pour** tous; **~'s ~!** ça **suffit** comme ça!; *(Prov)* **~ is as good as a feast** il ne faut pas abuser des meilleures choses.

2 *adv (a) (sufficiently)* assez, suffisamment. are **you warm ~?** avez-vous assez chaud?; he has slept long **~** il a suffisamment dormi; he is **old ~ to** go **alone** il est **suffisamment** *or* **assez** grand pour y aller tout seul; **your work is good ~** votre travail est assez bon or est honorable; that's a **good ~ excuse** c'est une excuse satisfaisante; **he knows well ~** what **I've said** il sait très bien ce **que j'ai dit; I was fool ~** *or* **~ of a fool to believe** himj'aiété assez bête pour le croire.

(b) *(disparaging)* **assez. she is pretty ~ elle est assez jolie, elle** n'est pas mal; **hs writes well ~** il écrit assez bien, il n'écrit pas mal; **it's good ~ in its way** ce n'est pas (si) mal dans son genre'.

(c) *(intensifying)* **oddly ~ or funnily ~, I saw him too** chose curieuse or c'est curieux, je **l'ai** vu aussi: *V* **sure.**

enquire [ɪn'kwaɪəʳ] *etc* = **inquire** etc.

enrage [ɪn'reɪdʒ] *vt* mettre en rage or en fureur, rendre furieux. **it ~s me to think that** . . j'enrage or je **rage*** de penser que ...

enrapture [ɪn'ræptʃəʳ] *vt* ravir, enchanter. **~d by** ravi de, *en*chanté par.

enrich [ɪn'rɪtʃ] *vt, person, language, collection, mind* enrichir; *soil* fertiliser, amender: *(Phys)* **enrichir. ~ed uranium** uranium enrichi.

enrichment [ɪn'rɪtʃmənt] *n* enrichissement m; *[soil]* fertilisation *f*, amendement *m.*

enrol, (*gen US*) enroll [ɪn'rəʊl] 1 *ut workers* embaucher; *students immatriculer, inscrire; members inscrire; soldiers* enrôler. (US *Pol*) **~ed bill** projet *m* de loi ratifié par les deux **Chambres.**

2 *vi [labourer etc]* se faire embaucher (as comme); *(Univ etc) se* faire immatriculer or inscrire, s'inscrire (in à, *for* pour); *(Mil)* **s'enrôler,** s'engager (in dans). **to ~ as a memberof a club/party** s'inscrire à un **club** un parti.

enrolment [ɪn'rəʊlmənt] *n (U: V* **enrol**) embauchage m; **immatriculation** *f*; **inscription** *f*; enrôlement *m.* **school with an ~ of 600** une école avec un effectif de 600 élèves.

ensconce [ɪn'skɒns] *vt*: **to ~** o.s. bien se caler, bien s'installer: **to be ~d** être bien **installé** or calé.

ensemble [ɑːn'sɑːmbl] n *(Dress. Mus)* ensemble *m.*

enshrine [ɪn'ʃraɪn] *vt (Rel)* **enchâsser;** *(fig) memory* conserver pieusement or religieusement.

ensign ['ensaɪn] *n* (a) ['ensən] *(flag)* drapeau *m*; *(Naut)* pavillon *m*; *(Brit)* **red/white** -pavillon de la marine **marchande/de** la marine de guerre; **~-bearer** porte-étendard m *inv.*

(b) *(emblem)* insigne *m*, emblème *m.*

(c) *(Mil Hist) (officier m)* porte-étendard m *inv.*

(d) *(US Naut)* **enseigne** *m* de vaisseau de deuxième classe.

enslave [ɪn'sleɪv] ut *(lit) réduire en* esclavage, asservir; *(fig)* asservir. to be **~d by** tradition être l'esclave de la tradition.

enslavement [ɪn'sleɪvmənt] *n* asservissement *m.*

ensnare [ɪn'snɛəʳ] *vt (lit, fig)* prendre au piege; *[woman, charms]* séduire.

ensue [ɪn'sjuː] *vi* s'ensuivre, résulter *(from, on* de).

ensuing [ɪn'sjuːɪŋ] *adj event* qui s'ensuit; *year, day* suivant.

en suite [ɑ̃'swiːt] *adj:* **with bathroom ~, with an ~ bathroom** avec salle de bains attenante.

ensure [ɪn'ʃʊəʳ] *vt* (a) assurer, garantir. **he did everything to ~ that shs** came il a tout fait pour qu'elle vienne or pour s'assurer qu'elle viendrait. (b) = **insure** b.

E.N.T. [ˌiːen'tiː] *(Med: abbr of* Ear. **Nose** and **Throat**) O.R.L. *f.*

entail [ɪn'teɪl] *ut (a) (gen, also Philos)* entraîner; *expense, work, delay* occasionner; *inconvenience, risk, difficulty* comporter; *suffering, hardship* imposer, entrainer. it **~ed buying a car** cela nécessitait l'achat d'une voiture.

(b) *(Jur)* to **~** an **estate** substituer un héritage; **~ed estate** biens *mpl* inaliénables.

entangle [ɪn'tæŋgl] *vt (catch up)* empêtrer, enchevêtrer; *(twist together) hair* emmêler; *wool, thread* emmêler, embrouiller; *(fig) person* entraîner, impliquer (in dans), mêler (in à). **to become ~d in an affair** s'empêtrer or se laisser entraîner dans une affaire; **to become ~d in ropes/lies/explanations** s'empêtrer dans des cordages des mensonges des explications.

entanglement [ɪn'tæŋglmənt] *n (V* **entangle**) *(lit)* enchevêtrement *m*, emmêlement *m*; *(fig)* implication *f.* **his ~ with the police** son affaire *f avec* la police.

enter ['entəʳ] 1 *ut (a) (come or go into) house etc* entrer dans, pénétrer dans; *vehicle* monter dans, entrer dans; *path, road etc* s'engager dans. **hs ~ed ths grocer's** il est entré chez l'épicier or dans l'épicerie; *(Naut)* **to ~ harbour** entrer au port or dans le port; **the thought never ~ed my haad cette** pensée ne m'est jamais venue à l'esprit; **he is ~ing his sixtieth year** il entre dans sa soixantième année.

(b) *(become member of) a profession, the army etc* entrer dans; *university, college etc s'inscrire à, se* faire inscrire à or dans. **to ~**

the Church se faire prêtre, recevoir la prêtrise; **to ~ society** faire ses débuts dans le monde.

(c) (*submit, write down*) *amount, name, fact, order* (*on list etc*) *inscrire; (in notebook)* noter; (*Comput*) *data* introduire, entrer; **to ~ an item in the ledger** porter **un article sur le livre** de comptes; (*Comm*) **~ these purchases to me mettez or** portez ces achats à or **sur** mon compte; **to ~** a **horse for a race engager or inscrire un** cheval dans "ne course ,**to ~** a **dog for a show** présenter **un chien** dans un concours; **to ~ a pupil for an exam/a competition** présenter un élève à un examen/à un concours; **he has ~ed his son for Eton** il a inscrit son fils (à l'avance) à Eton; **to ~ a protest** rédiger *or* élever or présenter "ne protestation; (*Jur*) **to ~** an **appeal** interjeter appel; (*Jur*) **to ~ an appearance** comparaître (en justice).

2 *vi* **(a)** entrer (*Theat*) **~ Macbeth** entre Macbeth

(b) to ~ for a race s'inscrire pour "ne course; **to ~ for an examination s'inscrire à un examen.**

◆**enter into** *vt fus (a) explanation, apology se* lancer dans: *correspondence, conversation entrer en; plot* prendre part *à; negotiations* entamer, *contract* passer, alliance conclure

(b) *sb's plans, calculations* entrer dans. (*lit, fig*) **to enter into the spirit of the game** entrer dans le je"; **her money doesn't enter into it at all** son argent n'y est pour rien *or* n'a rien à voir là-dedans.

◆**enter up** *vt sep sum of money, amount* inscrire; *diary, ledger* tenir à jour

◆**enter (up)on** *vt fus career* débuter dans, entrer dans; *negotiations entamer, alliance* conclure, *subject* aborder, *inheritance* prendre possession de

enteric [en'terɪk] *adj* entérique. **~ fever** (fièvre *f*) typhoïde *f*.

enteritis [ˌentə'raɪtɪs] *n* **entérite** *f*.

enterostomy [ˌentə'rɒstəmɪ] *n* entérostomie *f*.

enterotomy [ˌentə'rɒtəmɪ] n entérotomie *f*.

enterovirus [ˌentərəʊ'vaɪrəs] *n* entérovirus *m*.

enterprise ['entəpraɪz] *n* (a) (*undertaking, company*) entreprise *f*.

(b) (*U: initiative*) (esprit *m* d')initiative *f*, esprit entreprenant, hardiesse *f*; **Vfree** *etc*.

enterprising ['entəpraɪzɪŋ] *adj person* plein d'initiative, entreprenant, *venture* audacieux, hardi **that was ~ of you! vous** avez fait preuve d'initiative!, vous avez eu de l'idée!*

enterprisingly ['entəpraɪzɪŋlɪ] *adv* (*showing initiative*) de sa (*etc*) propre initiative, (*daringly*) hardiment, audacieusement

entertain [ˌentə'teɪn] *vt* **(a)** (*amuse*) *audience* amuser, *divertir, guests, children distraire.*

(b) (*offer hospitality to*) *guests* recevoir. **to ~ sb to dinner** offrir un dîner à qn; (*at* home) recevoir qn à dîner; **they ~ a lot ils** reçoivent beaucoup

(c) (*bear in mind*) *thought* considérer, méditer; *intention, suspicion doubt, hope* nourrir, *proposal* accueillir favorablement. **I wouldn't ~ it for** a **moment ie** repousserais tout de suite "ne telle idée

entertainer [ˌentə'teɪnər] *n* artiste *mf* (de music-hall *etc*), fantaisiste *mf*. **a well-known radio ~ un(e)** artiste bien connu(e) à la radio, **he's a born ~ c'est un amuseur** né.

entertaining [ˌentə'teɪnɪŋ] **1** *adj* amusant, divertissant 2 n: **she does a lot of ~** elle reçoit beaucoup; **their ~ is always sumptuous** ils reçoivent toujours avec faste, leurs réceptions sont toujours fastueuses.

entertainingly [ˌentə'teɪnɪŋlɪ] *adv* d'une façon amusante *or* divertissante.

entertainment [ˌentə'teɪnmənt] **1** n (a) (*U: V* **entertain**) amusement *m*, divertissement *m*; distraction *f*. **much to the ~ of au** grand amusement de; **for your ~ we have invited** ... pour vous distraire or amuser nous avons invité . . . **for my own ~** pour mon divertissement personnel; **the cinema is my favourite ~** le cinéma est ma distraction préférée.

(b) (*performance*) spectacle *m*, attractions *fpl*. **musical ~ soirée** musicale

2 *cpd*: **entertainment allowance or expenses frais** *mpl* de représentation; **entertainment tax** taxe *f* sur les spectacles: **the entertainment world** le monde du spectacle.

enthral(l) [ɪn'θrɔ:l] *vt* (*book, film, talk etc*) captiver. passionner, *[beauty, charm]* séduire, ensorceler; (††: *enslave*) asservir. **enthralled by what one is reading** captivé par "ne lecture.

enthralling [ɪn'θrɔ:lɪŋ] *adj story,* film passionnant; *beauty* ensorcelant

enthrone [ɪn'θrəʊn] *ut king* placer *sur* le *trône, introniser; bishop* introniser (*liter*) **to sit ~d** trôner, (*fig*) **~d in the hearts of his countrymen** vénéré par sas compatriotes.

enthuse [ɪn'θu:z] *vi:* **to ~ over sb/sth** porter qn/qch aux nues, parler avec (beaucoup d')enthousiasme de qn/qch, être emballé* par qn/qch.

enthusiasm [ɪn'θu:zɪæzəm] n (*U*) enthousiasme *m* (*for* pour). **to move** *or* **arouse to** -enthousiasmer; **I haven't much ~ for going out** cela ne me dit pas grand-chose de sortir.

enthusiast [ɪn'θu:zɪæst] *n* enthousiaste *mf*. **he is a jazz/bridge/sport** *etc* **~** il se passionne pour le *or* il est passionné de jazz/bridge/sport *etc*; **all these football ~s** tous ces passionnés or enragés* de football; **a Vivaldi ~ un(e)** fervent(e) de Vivaldi

enthusiastic [ɪnˌθu:zɪ'æstɪk] *adj person, attitude, response* enthousiaste, *welcome* enthousiaste, chaleureux, *shout* enthousiaste, d'enthousiasme. **an ~ swimmer un nageur** passionné *or* **enragé*; an ~ supporter** un partisan enthousiaste *or* fervent *or* passionné (*of* de), **to grow** or **wax ~ over** s'enthousiasmer or se passionner pour; **to be ~ about** *activity, hobby* être passionné **de**; *plan, suggestion* être enthousiasmé par; **he was very ~ about the plan** il a accueilli le projet avec enthousiasme; **I'm not very ~ about it** cela ne **me** dit pas grand-chose, **to make sb ~** enthousiasmer qn (*about pour*).

enthusiastically [ɪnˌθu:zɪ'æstɪkəlɪ] *adv receive, speak, applaud* avec enthousiasme *,work* avec zèle ,avec ferveur avec élan ,SUD-*port* avec **enthousiasme**, avec **ferveur.**

entice [ɪn'taɪs] *vt* attirer (*towards* vers; *into* dans), **entrainer** (*sb away from somewhere* qn à l'écart d'un **endroit**), **éloigner** (*sb away from sb* qn de qn); (*with food, prospects*) **allécher**; (*with false promises*) leurrer **to ~ sb to do** entrainer qn (par la ruse) à faire.

enticement [ɪn'taɪsmənt] n (*act*) **séduction** *f*; (*attraction*) attrait *m*.

enticing [ɪn'taɪsɪŋ] *adj person* séduisant; *prospects, offer* attrayant; *food* alléchant appétissant

entire [ɪn'taɪər] *adj (a)* (*whole*) entier, tout **the ~** weekla semaine entière, toute la **semaine: the ~ world** le monde entier

(b) (*complete*) entier **complet** (*f* -ète); (*unreserved*) entier (*before* n). total, absolu **tha ~ house** la maison (tout) entière, **the ~ text** le texte tout entier; (*unexpurgated*) le texte intégral; **my ~ confidence** mon entière confiance. ma confiance totale or absolue.

(c) (*unbroken*) entier, intact

entirely [ɪn'taɪəlɪ] *adv* entièrement, tout à fait. totalement **absolument, complètement**; change du tout a" tout.

entirety [ɪn'taɪərətɪ] *n* intégralité *f*. totalité *f*. **in its ~ en (son)** entier intégralement

entitle [ɪn'taɪtl] *vt* (a) *book* intituler **to be ~d** s'intituler

(b) (*bestow right on*) autoriser, habiter (*Jur*) (*to do à* faire) **to ~** sb **to sth** donner droit à qch à qn; **to ~** sb **to** do donner à qn le droit de faire; **thisticket ~s the bearertodo cebiletdonneau** porteur le droit de faire ...; **to be ~d to sth** avoir droit à qch: **to be ~d to do** @*position, qualifications) avoir* **qualité** pour **faire, être** habilité à faire (*Jur*); (*by conditions, rules*) avoir le droit or **être** en **droit de** faire, **vou're ~d to a bit of fun! tu as** bien le droit de t'amuser un peu!; **he is quite ~d to believe that** . il est tout à fait en droit de croire que ...; (*Jur etc*) **~d to vote ayant voix** délibérative; **these statements ~ us to believe that** ___ **ces** déclarations nous autorisent à croire que

entitlement [ɪn'taɪtəlmənt] *n* droit *m* (*to* à). (*US Pol*) **~ programs** grands programmes sociaux

entity ['entɪtɪ] *n* **entité** *f*; *V* **legal.**

entomb [ɪn'tu:m] *vt* mettre au tombeau, ensevelir: (*fig*) ensevelir

entombment [ɪn'tu:mmənt] n **mise***f* au tombeau, ensevelissement *m*.

entomological [ˌentəmə'lɒdʒɪkəl] *adj* entomologique.

entomologist [ˌentə'mɒlədʒɪst] *n* entomologiste *mf*.

entomology [ˌentə'mɒlədʒɪ] *n* entomologie *f*.

entourage [ˌɒntʊ'rɑ:ʒ] *n* entourage *m*.

entr'acte ['ɒntrækt] n entracte *m*.

entrails ['entreɪlz] *npl* (*lit, fig*) entrailles *fpl*.

entrain [ɪn'treɪn] 1 *vt* (faire) embarquer dans un train. 2 vi s'embarquer dans un train

entrance[1] ['entrəns] **1** *n* **(a)** (*way in*) (*gen*) **entrée** *f* (*to* de); *[cathedral]* portail *m*; (*hall*) **entrée. vestibule m: Vtrade.**

(b) (*act*) entrée *f*. **on his ~ à** son entrée; (*esp Theat*) **to make an ~** faire son entrée, **to force an ~ into** forcer l'entrée de, **door giving ~ to a room porte qui** donne accès à "ne pièce.

(c) (*right to enter*) admission *f*. **~ to** a **school** admission à or dans une école; **to gain-toa university** être admis à *or* dans une université

2 *cpd*: **entrance card** carte *f or* billet *m* d'entrée *or* d'admission; **entrance examination** *examen m d'entrée;* (*Admin*) *concours m* de recrutement; (*Brit*) **entrance fee** droit *m* d'inscription; **entrance permit visa** *m* **d'entrée;** (*Educ*) **entrance qualifications or requirements diplômes exiges à l'entrée; entrance ramp (US** *Aut*) bretelle *f* d'accès, **entrance ticket = entrance card.**

entrance[2] [ɪn'trɑ:ns] *vt* **transporter, ravir, enivrer. she stood there ~d elle** restait là extasiée or en extase.

entrancing [ɪn'trɑ:nsɪŋ] *adj* enchanteur (*f* -teresse), ravissant, séduisant

entrancingly [ɪn'trɑ:nsɪŋlɪ] *adv dance, sing à ravir; smile d'une* façon ravissante **or** séduisante. **she is ~ beautiful elle** est belle à ravir

entrant ['entrənt] *n* (*to profession*) nouveau venu *m* (*to* dans, en); (in race) concurrent(e) *m(f)*, participant(e) *m(f)*; (*in competition*) candidat(e) *m(f)*, concurrent(e); (*in exam*) candidat(e)

entrap [ɪn'træp] *vt* prendre a" piège. **to ~** sb **into doing sth** amener qn à faire qch par la ruse or la feinte

entrapment [ɪn'træpmənt] *n* (*US Jur*) *incitation policière à commettre un délit qui justifiera ensuite l'arrestation de son auteur.*

entreat [ɪn'tri:t] *vt* supplier, implorer, prier instamment (*sb to do* **qn** de faire) **listen to him, I ~ you** écoutez-le, **je vous en supplie or** je vous en conjure, to **~ sth of sb** demander instamment qch à qn: **to ~ sb for help** implorer le secours de qn.

entreating [ɪn'tri:tɪŋ] **1** *adj* suppliant, implorant. **2** *n* supplications *fpl.*

entreatingly [ɪn'tri:tɪŋlɪ] *adj look* d'un air suppliant; *ask* d'un ton suppliant, d'une voix suppliante

entreaty [ɪn'tri:tɪ] *n* prière *f*, supplication *f*. at **his (earnest) ~** sur ses (vives) instances *fpl*; a **look of ~** un regard suppliant.

entrée ['ɒntreɪ] *n* entrée *f*.

entrench [ɪn'trentʃ] *vt* (*Mil*) retrancher.

entrenched [ɪn'trentʃd] *adj* (*Mil*) retranché; (*fig*) *person* indélogeable; *attitude très* arrêté. **he is ~ in the belief that ... il ne** veut pas démordre de l'idée que ...; **customs ~ by long tradition coutumes** implantées par une longue tradition

entrenchment [ɪn'trentʃmənt] *n (Mil)* retranchement *m*.

entrepôt ['ɒntrəpəʊ] *n* entrepôt *m*.

entrepreneur [ˌɒntrəprə'nɜ:r] *n* entrepreneur *m* (*chef d 'entreprise*).

entrepreneurial [ˌɒntrəprə'nɜ:rɪəl] *adj animé* de l'esprit d'entreprise.

entropy ['entrəpɪ] *n* entropie *f.*

entrust [ɪn'trʌst] *vt secrets, valuables, letters, confier (to à); child* confier *(to sb à qn, à* la garde de qn); *prisoner* confier *(to à* la garde de) **to ~ sb/sth to** sb's **care** confier or remettre qn/qch aux soins de qn; **to ~ sb with a task** charger qn d'une tâche, confier à qn une tâche; to **~ sb** with the **job of doing** charger qn de fa& qch, confier à qn le soin de faire qch

entry ['entrɪ] **1** *n* **(a) (action)** entrée *f.* **to make an ~** faire son entrée; *(Theat)* **to make one's ~ enter** en scène, **'no ~'** *(on gate etc)* 'défense d'entrer', 'entrée interdite'; (in *one-way street*) *'sens* interdit'.

(b) *(way in)* (*gen*) entrée *f*; *[cathedral]* portail *m.*

(c) (item) *[list]* inscription *f*; *[account book, ledger] écriture f*; *[dictionary] (term)* entrée *f*; *(headword) adresse f*, entrée; *[encyclopedia]* article *m*; *(piece of text)* article. *(Book-keeping)* **single/double ~** comptabilité *f* en partie **simple/double**; *(Naut)* **~ in the log** entrée du journal de bord.

(d) *(Sport etc)* **there is a large ~ for the 200 metres il y** a une longue liste de concurrents pour le 200 mètres: **there are only 3 entries** *(for race, competition)* il n'yaque3 concurrents, *(for exam)* il n'y a que 3 candidats.

2 *cpd:* *(Ling)* **entry condition** condilionf d'admission *(à* un *système)*; **entry examination** examen *m* d'entrée, *(Admin) concours m* de recrutement, **entry form** feuille *f* d'inscription; **entry permit** visa *m* d'entrée, **entry phone** portier *m* électrique; *(Educ)* **entry qualifications or requirements** diplômes exigés à l'entrée, (US *Lexicography*) **entry word** entrée *f*, adresse *f.*

entwine [ɪn'twaɪn] **1** *vt stems, ribbons* entrelacer; *garland* tresser; **(twist** *around*) enlacer (*with* de). 2 *vi* s'entrelacer, s'enlacer, s'entortiller *(around* autour de)

enumerate [ɪ'nju:məreɪt] **ut énumérer,** dénombrer

enumeration [ɪ,nju:mə'reɪʃən] *n* énumération *f*, dénombrement m.

enunciate [ɪ'nʌnsɪeɪt] *vt sound, word* prononcer, articuler, *principle, theory* énoncer, exposer **to ~ clearly** bien articuler

enunciation [ɪ,nʌnsɪ'eɪʃən] *n [sound, word]* articulation *f*; *[theory]* énonciation *f*, exposition *f*; *[problem] énoncé m.*

enuresis [,enjʊ'ri:sɪs] *n* énurésie *f.*

enuretic [,enjə'retɪk] *adj* énurétique.

envelop [ɪn'velәp] *vt* envelopper *(also fig).* **~ed in a blanket** enveloppé dans **une couverture; ~ed in clouds/snow** enveloppé de nuages/neige; **~ed in mystery** enveloppé or entouré de mystère.

envelope ['envәlәʊp] *n [letter, balloon, airship]* enveloppe *f*; *(Bio, Bot)* enveloppe, tunique *f*; *(Math)* enveloppe **to put a letter in an ~** mettre une lettre sous enveloppe, **in a sealed ~ sous** pli cacheté, **in the same ~ sous** le même pli.

envelopment [ɪn'velәpmәnt] *n* enveloppement *m.*

envenom [ɪn'venәm] *vt* (*lit, fig*) envenimer

enviable ['envɪәbl] *adj position, wealth, beauty* enviable: *fate* enviable, digne d'envie.

envious ['envɪәs] *adj person* envieux, *look, tone envieux,* d'envie to **be ~ of sth** être envieux de qch; *to* **be ~ of sb être** jaloux de qn, envier qn, **to make sb ~** exciter or attirer l'envie de qn; **people were ~ of his success** son succès a fait des envieux or des jaloux.

enviously ['envɪәslɪ] *adv* avec envie.

environment [ɪn'vaɪәrәnmәnt] *n (Bio, Bot. Geog) milieu m*; *(Admin, Pol, Ling)* environnement m; *(physical) cadre m*, milieu, environnement, *(social)* milieu, environnement; (moral), milieu, **climat** *m*, ambiance *f*. **cultural ~ climat** *or* milieu culturel; **working ~** conditions *fpl* de travail; *(fig)* **hostile ~** climat d'hostilité, ambiance **hostile; natural ~** milieu naturel; **his normal ~** son **cadre or** son **milieu** normal; **working-class ~** milieu ouvrier; **heredity** *or* **~** l'hérédité *ou* l'environnement; **pollution/protection of the ~** la pollution/la protection de l'environnement; *(Brit)* **Secretary (of State) for or Minister of the EN ministre** *m* de l'Environnement; **Department** *or* **Ministry of the E~** ministère *m* de l'Environnement.

environmental [ɪn,vaɪәrәn'mentl] *adj conditions, changes* écologique, du milieu; influence exercé par le milieu *or* l'environnement **~ studies** études *fpl* de l'environnement; (US *Admin*) **E~ Protection Agency** ≃ Ministère de **l'Environnement.**

environmentalism [ɪn,vaɪәrәn'mentәlɪzәm] *n* science *f* de l'environnement.

environmentalist [ɪn,vaɪәrәn'mentәlɪst] *n* écologiste *mf.*

environs [ɪn'vaɪәrәnz] *npl environs mpl*, alentours *mpl*, abords *mpl.*

envisage [ɪn'vɪzɪdʒ] *ut (foresee)* prévoir, *(imagine) envisager.* **it is ~d that** on prévoit que . . . . **an increase is ~d next year** *on* prévoit une augmentation pour l'année prochaine, **it is hard to ~ such a situation** il est **difficile** d'envisager une telle situation.

envision [ɪn'vɪʒәn] *vt (conceive of)* imaginer; *(foresee)* prévoir.

envoy[1] ['envɔɪ] *n (gen)* envoyé(e) *m(f)*, **représentant(e)** *m(f)*; *(diplomat, also* **~ extraordinary)** ministre *m* plénipotentiaire

envoy[2] ['envɔɪ] *n (Poetry)* envoi *m.*

envy ['envɪ] **1** *n* envie *f*, jalousie *f.* **out of ~ par** *envie, par* jalousie, **filled with ~** dévoré de jalousie, **it was the ~ of everyone cela** faisait or excitait l'envie de tout le monde; *V* **green.** 2 *vt person, thing* envier **to ~ sb sth** envier qch à qn.

enzyme ['enzaɪm] *n* **enzyme** *f.*

Eocene ['i:әʊsi:n] *adj (Geol)* éocène.

eolithic [,i:әʊ'lɪθɪk] *adj* éolithique.

eon ['i:ɒn] *n* = **aeon.**

eosin(e) ['i:әʊsɪn] *n* éosine *f.*

EPA [,i:pi:'eɪ] *abbr of* **Environmental Protection Agency**; *V* **environmental.**

epaulet(te) ['epɔ:let] *n (Mil)* épaulette *f.*

ephedrine ['efɪdrɪn] *n* éphédrine *f.*

ephemeral [ɪ'femәrәl] *adj (Bot, Zool)* éphémère, *(fig)* éphémère, fugitif

ephemerid [ɪ'femәrɪd] *n* éphémère *m.*

ephemeris [ɪ'femәrɪs] *n* éphéméride *f.*

Ephesians [ɪ'fi:ʒәnz] *n* Éphésiens *mpl.*

Ephesus ['efɪsәs] *n* Éphèse

epic ['epɪk] **1** *adj (Literat)* épique; *(fig)* héroïque, épique; *(hum)* épique, homérique 2 *n* épopée*f*, poème *m* or récit *m* épique *(Cine)* **an ~ of the screen** un film à grand spectacle.

epicarp ['epɪkɑ:p] *n* épicarpe *m.*

epicene ['epɪsi:n] *adj manners, literature efféminé; (Gram)* épicène.

epicentre ['epɪsentәr] *n* épicentre *m.*

epicure ['epɪkjʊәr] *n* (lin) gourmet m, gastronome *mf.*

epicurean [,epɪkjʊә'ri:әn] *adj, n* épicurien(ne) *m(f).*

epicureanism [,epɪkjʊә'rɪәnɪzәm] *n* épicurisme *m.*

Epicurus [,epɪ'kjʊәrәs] *n* Épicure *m.*

epicyclic [epɪ'saɪklɪk] *adj:* **~ gear or train** train épicycloïdal.

epidiascope [,epɪ'daɪәskәʊp] *n* épidiascope *m.*

epidemic [,epɪ'demɪk] **1** *n* épidémie *f.* **2** *adj* épidémique. **to reach ~ proportions** atteindre des proportions épidémiques

epidermis [,epɪ'dɜ:mɪs] *n (Anat, Bot, Zool)* épiderme *m.*

epididymis [,epɪ'dɪdɪmɪs] *n, pl* **epididymides** [,epɪdɪ'dɪmɪ,di:z] *(Anat)* épididyme *m.*

epidural [,epɪ'djʊәrәl] *adj, n:* **~ (anaesthetic)** péridurale *f.*

epigenesis [,epɪ'dʒenɪsɪs] *n (Biol)* épigénèse *f*: *(Geol)* épigénie *f.*

epiglottis [,epɪ'glɒtɪs] *n* épiglotte *f.*

epigram ['epɪgræm] *n* épigramme *f.*

epigrammatic(al) [,epɪgrә'mætɪk(әl)] adj épigrammatique.

epigraph ['epɪgrɑ:f] *n* épigraphe *f.*

epilepsy ['epɪlepsɪ] *n* épilepsie *f.*

epileptic [,epɪ'leptɪk] **1** *adj* épileptique. **~fit** crise *f* d'épilepsie. 2 *n* épileptique *mf.*

epilogue ['epɪlɒg] *n (Literat)* épilogue *m.*

epinephrine [,epә'nefrɪn] *n* (US) adrénaline *f.*

Epiphany [ɪ'pɪfәnɪ] *n* Épiphanie *f*, fêtef des Rois.

epiphytic [,epɪ'fɪtɪk] *adj* épiphyte

episcopacy [ɪ'pɪskәpәsɪ] *n* épiscopat *m.*

episcopal [ɪ'pɪskәpәl] *adj* épiscopal. **~ ring** anneau pastoral *or* épiscopal, **the E~ Church** l'Eglise épiscopale

episcopalian [ɪ,pɪskә'peɪlɪәn] **1** *adj* épiscopal *(de l'Église épiscopale).* 2 *n* membre *m* de l'Eglise épiscopale. **the NS** les épiscopaux *mpl.*

episcopate [ɪ'pɪskәpɪt] *n* épiscopat *m.*

episcope ['epɪ,skәʊp] *n (Brit)* épiscope m.

episode ['epɪsәʊd] *n* épisode *m.*

episodic [,epɪ'sɒdɪk] *adj* épisodique.

epistemological [ɪ,pɪstɪmә'lɒdʒɪkәl] *adj* épistémologique.

epistemology [ɪ,pɪstә'mɒlәdʒɪ] *n* épistémologie *f.*

epistle [ɪ'pɪsl] *n* épître *f*; *(Admin: letter) courrier m. (Bible)* **E~ to the Romans/Hebrews** *etc* Épître aux Romains/Hébreux *etc.*

epistolary [ɪ'pɪstәlәrɪ] *adj* épistolaire

epitaph ['epɪtɑ:f] *n* épitaphe *f.*

epithelium [,epɪ'θi:lɪәm] *n* épithélium m.

epithet ['epɪθet] *n* épithète *f.*

epitome [ɪ'pɪtәmɪ] *n [book]* abrégé m, résumé *m*; *(fig) [virtue, goodness]* modèle *m*, type *m or* exemple *m* même; *[idea, subject]* quintessence *f.*

epitomize [ɪ'pɪtәmaɪz] *vt book* abréger, *résumer; quality, virtue* incarner, personnifier

EPNS [,i:pi:en'es] *abbr of* **electroplated nickel silver**; *V* **electroplate.**

epoch ['i:pɒk] **1** *n* époque *f*, période *f*. *(fig)* **to mark an ~** faire époque, faire date **2** *cpd:* **epoch-making** qui fait époque, qui fait date.

eponym ['epәnɪm] *n* éponyme *m.*

eponymous [ɪ'pɒnɪmәs] *adj* éponyme

epoxy [ɪ'pɒksɪ] *n:* **~ resin** résine *f* époxyde.

Epsom salts ['epsәm'sɔ:lts] *npl* sel *m* d'Epsom, sulfate *m* de magnésium

equable ['ekwәbl] *adj temperament, climate* égal, constant. **he is very ~** il a un tempérament très égal.

equably ['ekwәblɪ] *adv* tranquillement.

equal ['i:kwәl] **1** *adj* **(a)** *(Math, gen)* **égal** (*to* à). **~ in number** égal en nombre; to **be ~ to sth égaler** qch (*V also* **1 b**); **~ psy for ~ work à travail égal salaire égal; ~ pay for women salaire égal pour** les femmes; **other or all things (being) ~** toutes choses égales d'ailleurs; **an ~ sum of money une** même **somme** d'argent, **with ~ indifference** *avec* la même indifférence, (in value *etc*) **they are about ~ ils se** valent à peu près, **to talk to sb on ~ terms** parler à qn d'égal à égal; **to be on an ~ footing (with sb)** être sur un pied **d'égalité (avec** qn), **(US** *Rad, TV)* **~ time** droit *m* de réponse (à l'antenne); **~ opportunities** chances égales, **égalité** *f* des chances, **~ rights** égalité *f* des droits, *V also* 4.

(b) to be ~ to sth être à la hauteur de qch; **to be ~ to doing** être de force à or de **taille à** faire **she did not feel ~ to going out** elle ne se sentait pas le courage or la force de sortir, **elle** ne **se** sentait pas capable de sortir.

(c) *temperament etc égal.*

2 *n* égal(e) *m(f)*, pair *m*, pareil(le) *m(f)*. **our ~s** nos égaux: **to treat** sb as **an ~** traiter qn d'égal à égal; **she has no ~** elle n'a pas sa pareille. elle est hors **pair:** (in *rank, standing*) **she is his ~ elle** est-son égale

3 *vt* (*Math, gen*) égaler (in en) **not to be ~led** sans égal, qui *n'a* pas son **égal; there is nothing to ~ it il** n'y a rien de tel or de comparable; *(Math)* **let x ~ y** six égale y.

4 cpd: Equal Opportunities Commission commission *f* sur

l'égalité des chances; **equal opportunities or opportunity employer** employeur m qui ne fait pas de discrimination; *(Math)* **equal(s) sign signe** *m* **d'égalité or** d'équivalence.

equality [ɪ'kwɒlɪtɪ] n égalité *f.* **~ in the eyes of the law** égalité devant la loi; **~ of opportunity l'égalité** *f* des chances; **the E~ State** le Wyoming.

equalize ['i:kwəlaɪz] **1** *vt chances, opportunities égaliser; wealth, possessions* niveler. 2 *vi (Sport)* égaliser.

equalizer ['i:kwəlaɪzəʳ] *n* **(a)** *(Sport)* but or point égalisateur. **(b)** *(US ‡: gun)* flingue‡ *m*, revolver *m.*

equally ['i:kwəlɪ] *adv* également. **to divide sth ~ diviser** qch en parts **or parties égales; her mother was ~ disappointed sa mère a été** tout aussi déçue; **she did ~ well in history elle a eu** de tout aussi bons résultats en histoire; **it would be ~ wrong to suggest** il serait tout aussi faux de suggérer; **~ gifted brothers** frères également or pareillement doués; **they were ~ guilty ils** étaient également coupables or coupables au même degré.

equanimity [ˌekwə'nɪmɪtɪ] n égalité *f* d'humeur, sérénité *f*, équanimité *f (frm).* **with ~ avec** sérénité, d'une âme égale.

equate [ɪ'kweɪt] *vt (identify)* **assimiler** *(with* à); *(compare)* mettre sur le même pied *(with* que); *(Math) mettre en* équation *(to* avec); *(make equal)* **égaler, égaliser. to ~ Eliot with Shakespeare** mettre **Eliot sur** le même pied que Shakespeare; **to ~ black with mourning assimiler** le noir **au** deuil; **to ~ supply and demand** égaler or égaliser l'**offre** à la demande.

equation [ɪ'kweɪʒən] n *(V* **equate)** assimilation *f*; égalisation *f*; *(Chem, Math)* **équation** *f. (Astron)* **~ of time** équation du temps; *V* **quadratic, simple.**

equator [ɪ'kweɪtəʳ] n équateur m (terrestre), ligne équinoxiale. **at the ~ sous l'équateur.**

equatorial [ˌekwə'tɔ:rɪəl] *adj* équatorial. **E~ Guinea** Guinée équatoriale.

equerry [ɪ'kwerɪ] *n* écuyer *m (au service d'un membre de la famille royale).*

equestrian [ɪ'kwestrɪən] **1** *adj* **équestre. 2** *n (gen)* **cavalier** m, -ière *f; (in circus) écuyer m,* -ère *f.*

equi ['i:kwɪ] *pref* équi

equidistant ['i:kwɪ'dɪstənt] *adj* équidistant, à égale distance. Or**léans is ~ from Tours and Paris** Orléans est à égale distance de Tours et de Paris.

equilateral ['i:kwɪ'lætərəl] *adj* équilatéral.

equilibrium [ˌi:kwɪ'lɪbrɪəm] *n (physical, mental)* équilibre m. **to lose one's ~** *(physically)* perdre l'équilibre; *(mentally)* devenir déséquilibré; **in ~** en équilibre.

equine ['ekwaɪn] *adj species, profile* chevalin.

equinoctial [ˌi:kwɪ'nɒkʃəl] *adj* équinoxial; gales, *tides* d'équinoxe.

equinox ['i:kwɪnɒks] *n* équinoxe *m.* **vernal** *or* **spring ~** équinoxe de printemps, point vernal; **autumnal ~** équinoxe d'automne.

equip [ɪ'kwɪp] *vt (a) (fit out) factory* équiper, outiller; *kitchen, laboratory* installer, *équiper; ship, soldier, worker, astronaut* équiper. **to ~ a room as a laboratory aménager une** pièce en laboratoire; **to ~ a household** monter un ménage; *[factory etc]* **to be ~ped to do** être **équipé** pour faire: *(fig)* to **be well ~ped to do** *(gen)* avoir tout ce qu'il faut pour faire; *[worker, employee]* avoir toutes les compétences or les qualités nécessaires pour faire.

(b) *(provide) person* équiper, *pourvoir,* munir *(with* de); *ship,* car, *factory, army etc* équiper, munir, doter *(with* de). **to ~ o.s. with** s'équiper de, se munir de, se pourvoir de; **she is well ~ped with cookery books** elle est bien montée or pourvue en livres de **cuisine; to ~ a ship with radar** installer le radar sur un bateau.

equipage ['ekwɪpɪdʒ] n équipage m *(chevaux et personnel).*

equipment [ɪ'kwɪpmənt] n (gén) équipement *m;* (for *office, laboratory, camping etc)* matériel m. **factory ~** outillage m; **lifesaving ~** matériel m de sauvetage; **electrical ~** appareillage *m* électrique; **domestic ~** appareils ménagers; **~ grant** prime *f* or subvention *f* d'équipement.

equisetum [ˌekwɪ'si:təm] n equisetum m, prêle *f.*

equitable ['ekwɪtəbl] *adj* équitable, juste.

equitably ['ekwɪtəblɪ] *adv* équitablement, avec justice.

equitation [ˌekwɪ'teɪʃən] n *(frm)* équitation *f.*

equity ['ekwɪtɪ] *n (a) (U: fairness)* équité *f.*

(b) *(Econ)* (*also* **owner's ~, shareholder's ~**) fonds *mpl or* capitaux *mpl* propres. *(Brit St Ex)* **equities** actions cotés en bourse.

(c) (Jur: system of law) équité *f.*

(d) *(Brit)* **EN syadicat** *des acteurs.*

equivalence [ɪ'kwɪvələns] n équivalence *f.*

equivalent [ɪ'kwɪvələnt] **1** *adj* équivalent. **to be ~ to être** équivalent à, équivaloir à. 2 n équivalent m (in en). **the French ~ of the English word** l'équivalent en français du mot anglais.

equivocal [ɪ'kwɪvəkəl] *adj (ambiguous) attitude* équivoque, **peu** net; *words* équivoque, ambigu (*f* -guë); *(suspicious) behaviour* louche, douteux; *(unclear) outcome* incertain, douteux.

equivocally [ɪ'kwɪvəkəlɪ] *adv* d'une manière équivoque, avec ambiguïté.

equivocate [ɪ'kwɪvəkeɪt] *vi* user de faux-fuyants or d'équivoques, équivoquer *(liter).*

equivocation [ɪˌkwɪvə'keɪʃən] *n (often pl)* paroles *fpl* équivoques, emploi m d'équivoques.

ER *(abbr of* **Elizabeth Regina)** la reine **Élisabeth.**

ERA [ˌi:ɑ:'reɪ] *abbr of* **Equal Rights Amendment.**

era ['ɪərə] *n (Geol, Hist)* ère *f; (gen)* époque *f,* temps m. **the Christian ~ l'ère chrétienne: the end of an ~** la fin d'une époque; **the ~ of crinolines** le temps des crinolines; to **mark** an **~** marquer une époque, faire époque.

eradicate [ɪ'rædɪkeɪt] *vt vice, malpractices* extirper, supprimer; *disease* faire disparaître, supprimer; *superstition* bannir, mettre fin à; *weeds* détruire.

eradication [ɪˌrædɪ'keɪʃən] *n (V* **eradicate)** suppression *f*; fin *f*; destruction *f.*

erase [ɪ'reɪz] **1** *vt (a) writing, marks* effacer, gratter; *(with rubber)* gommer; *(Comput, Sound Recording; also from the mind)* effacer. **(b)** *(US‡: kill)* liquider;, tuer. 2 *cpd:* **erase head** tête*f* d'effacement.

eraser [ɪ'reɪzəʳ] *n (rubber)* gomme *f.*

Erasmus [ɪ'ræzməs] *n* Érasme m.

erasure [ɪ'reɪʒəʳ] *n* rature *f,* grattage m, effacement m; *(act of erasing)* grattage, effacement.

erbium ['ɜ:bɪəm] *n* erbium *m.*

ere [eəʳ] *(liter, ++)* 1 *prep* avant. **~ now** déjà; **~ then** d'ici là; **~ long** sous peu. 2 *conj* avant que + *subj.*

erect [ɪ'rekt] **1** *adj (straight)* (bien) droit; (standing) debout. **to hold o.s. ~ se tenir** droit; **with head ~** la tête haute; **with tail ~** la queue levée or **dressée** en l'air.

2 *vt temple, statue* ériger, élever; *wall, flats, factory* **bâtir,** construire; *machinery, traffic signs installer; scaffolding, furniture* monter, *altar, tent, mast, barricade dresser; (fig) theory* **bâtir;** obstacles **élever.**

erectile [ɪ'rektaɪl] *adj* érectile.

erection [ɪ'rekʃən] *n (a)* **(***U: V* **erect)** érection *f*; construction *f*; installation *f*; montage m; dressage *m; [theory, obstacle]* édification *f.* **(b)** *(building, structure)* construction *f*, bâtiment *m.* **(c)** *(Physiol)* érection *f.*

erector [ɪ'rektəʳ] 1 n (muscle) érecteur *m.* 2 *cpd:* (US: *toy*) **erector** set jeu m de construction.

erg [ɜ:g] *n* erg m.

ergative ['ɜ:gətɪv] *adj (Ling)* ergatif.

ergonomics [ˌɜ:gəʊ'nɒmɪks] *n (U)* ergonomie *f.*

ergonomist [ɜ:'gɒnəmɪst] n ergonome *mf.*

ergot ['ɜ:gət] *n (Agr)* ergot m; *(Pharm)* ergot de seigle.

ergotism ['ɜ:gətɪzəm] *n* ergotisme m.

Erie ['ɪərɪ] *n:* **Lake ~** le lac Érié.

Erin ['ɪərɪn] *n (liter, ++)* **Irlande** *f.*

erk‡ [ɜ:k] *n (Brit) (Aviat)* bidasse *m; (Naut)* mataf *m.*

ermine ['ɜ:mɪn] *n (animal, fur, robes)* hermine *f.*

ERNIE ['ɜ:nɪ] *(Brit) abbr of* **Electronic Random Number Indicator Equipment** *(ordinateur qui sert au tirage des numéros gagnants des bons à lots).*

erode [ɪ'rəʊd] *vt [water, wind, sea]* éroder, ronger; *[acid, rust]* ronger, corroder; *(fig)* ronger, miner, corroder.

erogenous [ɪ'rɒdʒənəs] *adj* érogène.

Eroica [ɪ'rəʊɪkə] *n (Mus)* **the ~ Symphony** la Symphonie Héroïque.

Eros ['ɪərɒs] *n* Éros m.

erosion [ɪ'rəʊʒən] *n (V* **erode)** érosion *f*; corrosion *f.*

erosive [ɪ'rəʊzɪv] *adj (V* **erode)** érosif; corrosif.

erotic [ɪ'rɒtɪk] *adj* érotique.

erotica [ɪ'rɒtɪkə] *npl (Art) art m* érotique; *(Literat)* littérature *f* érotique.

eroticism [ɪ'rɒtɪsɪzəm] *n* érotisme *m.*

err [ɜ:ʳ] *vi (be mistaken) se* tromper; *(sin)* pécher, commettre une faute. **to ~ in one's judgment** faire une erreur de jugement; **to ~** on **the side of caution** pécher par excès de prudence; **to ~** is **human l'erreur est** humaine.

errand ['erənd] *n* commission *f*, course *f.* **to** go on or **run ~s** faire des commissions or des courses; to **be on an ~ être** en **course; ~ of mercy** mission *f* de charité; **~ boy** garçon *m* de courses; *V* **fool[1].**

errant ['erənt] *adj (sinful)* dévoyé; *(wandering)* **errant;** *V* **knight.**

errata [e'rɑ:tə] *npl of* **erratum.**

erratic [ɪ'rætɪk] *adj person* fantasque, capricieux; *record, results* irrégulier; *performance* irrégulier, inégal; *mood* changeant; *(Geol, Med)* erratique. **his driving is ~** il conduit de façon déconcertante.

erratically [ɪ'rætɪkəlɪ] *adv act* capricieusement: *work irrégulièrement,* par à-coups. **to drive ~** conduire de façon déconcertante.

erratum [e'rɑ:təm] *n, pl errata* erratum m.

erroneous [ɪ'rəʊnɪəs] *adj* erroné, faux (*f* fausse).

erroneously [ɪ'rəʊnɪəslɪ] *adv* erronément, faussement, à tort.

error ['erəʳ] *n (a) (mistake)* erreur *f (also Math),* faute *f.* **to make or commit an ~** faire (une) erreur, commettre une erreur, se tromper; **it would be an ~ to underestimate him** *on* **aurait tort** de le sous-estimer; **~ of judgment** erreur de jugement; **~ in calculation** erreur de calcul; *(Naut)* **compass ~** variation *f* du compas; (Comm) **~s and omissions excepted sauf erreur ou** omission; *(Comput) ~ message* message m **d'erreur;** *Vmargin,* **spelling etc.**

(b) *(U)* erreur *f.* **in ~** par erreur, par méprise; *(Rel)* **to be in/fall into ~** être/tomber dans l'erreur; to **see the ~ of one's ways** revenir de ses erreurs.

ersatz ['eəzæts] **1** *n* **ersatz** *m,* succédané m. 2 *adj:* **this is ~ coffee** c'est de l'ersatz *or* du succédané de café; **this coffee is ~** ce café est un ersatz or de l'ersatz or un succédané.

erstwhile ['ɜ:stwaɪl] *(liter, +)* **1** *adj* d'autrefois, d'antan *(liter).* 2 *adv* autrefois, jadis.

eructate [ɪ'rʌkteɪt] *vi* éructer.

erudite ['erʊdaɪt] *adj person, work* érudit, savant; *word* savant.

eruditely ['erʊdaɪtlɪ] *adv* d'une manière savante, avec érudition.

erudition [ˌerʊ'dɪʃən] *n* érudition *f.*

erupt [ɪ'rʌpt] *vi [volcano] (begin)* entrer en éruption; (go on **~ing**) faire éruption; *[spots]* sortir, apparaître; *[teeth]* percer; *[anger]* exploser; *[war, fighting, quarrel]* éclater. **~ing volcano** volcan *m en* éruption; **he ~ed into the room il a** fait irruption dans la pièce.

eruption [ɪ'rʌpʃən] *n [volcano]* éruption *f*; [spots, *rash]* éruption, poussée *f; [teeth]* percée *f*; langer] **explosion** *f*, accès m; *[violence]* accès. a volcan0 **in a state of·un** volcan en éruption.

erysipelas [ˌerɪ'sɪpɪləs] n érysipèle m or érésipèle m.

erythrocyte [ɪ'rɪθrəʊˌsaɪt] *n (Anat)* érythrocyte *m.*

Esau ['i:sɔ:] *n* Ésaü m.

escalate ['eskəleɪt] **1** *vi [fighting, bombing,* violence] **s'intensifier;**

[costs] monter en flèche. the **war is escalating** c'est l'escalade **militaire; prices are escalating** c'est l'escalade des prix.
2 *vt fighting etc* **intensifier**; *prices, wage claims* faire monter en flèche

escalation [ˌeskə'leɪʃən] *n* (*V* **escalate**) **escalade** *f*, **intensification** *f*; **montée** *f* **en flèche** ~ clause clause f d'indexation or de révision.

escalator ['eskəleɪtər] 1 n escalier roulant or mécanique, escalator *m*. 2 **cpd: (Comm) escalator clause clause** *f* d'indexation or de révision

escapade [ˌeskə'peɪd] n (*misdeed*) fredaine *f*; (*prank*) **frasque** *f*; (*adventure*) **équipée** *f*.

escape [ɪs'keɪp] 1 *vi [person,* animal] échapper (*from sb à* qn), s'échapper (*from somewhere* de quelque part); *[prisoner]* s'évader (*from* de), *[water, steam, gas]* s'échapper, **fuir. to ~ from sb/from sb's hands** échapper à qn/des mains de qn; an **~d prisoner** un évadé; **to ~ to a neutral country** s'enfuir dans or gagner un pays neutre, **he ~d with a few scratches** il s'en est tiré avec quelques **égratignures; to ~ with a fright/a warning en être quitte** pour la **peur/un** avertissement: **to seek to ~ from the world/the crowd** fuir le **monde/la** foule, **to ~** from **o.s.** se fuir, Vskin.
2 *vt (a)* (*avoid*) *pursuit* échapper à; *consequences* éviter, *punishment* **se soustraire à. he narrowly ~d danger/death** il a échappé de justesse au **danger/à la** mort, **to ~ detection** ne pas se faire **repérer; to ~ observation** *or* **notice** passer inaperçu; **he narrowly ~d being run over** il a failli or manqué **être** écrasé
(b) (*be unnoticed, forgotten by*) échapper à **his name ~s** me son nom m'échappe; **nothing ~s him** rien ne lui échappe; **it had not ~d her notice that elle** n'avait pas été **sans** s'apercevoir que ..., **il** ne lut avait pas échappé que .... the **thoughtless words** which **~d** me les paroles irréfléchies qui m'ont échappé
3 *n [person]* **fuite** *f*, **évasion** *f*; *[animal]* **faite**; *[water, gas]* fuite: *[steam, gas in machine]* **échappement** *m.* **to plan an ~ combiner un** plan d'évasion; to **make** an or one's **~** s'échapper, s'évader, **to have a lucky** or **narrow ~** l'échapper belle, s'en tirer de justesse; (*fig*) **~ from reality** évasion hors de la réalité.
4 **cpd: (Jur) escape** clause clause *f* de sauvegarde; **escape device** dispositif m de **sortie** or de **secours**; (*Naut*) **escape hatch** sasm de **secours**; **escape mechanism** (*lit*) **mécanisme** *m* de défense or de protection; (*Psych*) **fuite** *f* (*devant* la *réalité*); **escape pipe** tuyau *m* d'échappement or de refoulement, **tuyère** *f*; **escape plan** plan *m* d'évasion; **escape route** chemin *m* d'évasion; **escape valve** soupape f d'échappement: (*Space*) **escape velocity** vitesse f de libération

escapee [ɪskeɪ'piː] n *[prison]* **évadé(e)** *m(f)*.

escapement [ɪs'keɪpmənt] n *[clock, piano]* échappement *m*.

escapism [ɪs'keɪpɪzəm] *n* (désir *m* d'**évasion** *f* de la réalité. **it's sheer ~!** c'est simplement s'évader du réel!

escapist [ɪs'keɪpɪst] 1 *n* **personne** *f* **qui** se **complait** dans l'évasion.
2 *adj film, reading etc* d'évasion.

escapologist [ˌeskə'pɒlədʒɪst] *n* (conjurer) virtuose *m* de l'évasion; (*fig*) champion *m* de l'esquive.

escarpment [ɪs'kɑːpmənt] n escarpement *m*.

eschatology [ˌeskə'tɒlədʒɪ] *n* **eschatologie** *f*.

eschew [ɪs'tʃuː] *vt* (+, *frm*) éviter, *wine etc* s'abstenir de; *temptation fuir.*

escort ['eskɔːt] 1 n (a) (Mil, *Naut*) **escorte** *f*; (*guard of honour*) escorte, cortège m, **suite** *f.* **under ths ~ of sous l'escorte** de **under ~** sous escorte
(b) (*male companion*) *cavalier m*; (*female*) **hôtesse** *f*.
2 cpd: **escort agency** bureau *m* d'hôtesses, **to be on escort duty** *[soldiers]* **être** assigné *au service d'escorte; [ship]* être *en* service **d'escorte**; (*Naut*) **escort vessel vaisseau** *m* or bâtiment *m d'escorte, (vaisseau m) escorteur m.*
3 [ɪs'kɔːt] *vt (Mil, Naut, gen) escorter*; (*accompany*) accompagner, **escorter. to ~ sb in** (*Mil, Police*) faire entrer qn sous escorte, (*gen: accompany*) faire entrer qn, **to ~** sb **out** (*Mil, Police*) faire sortir qn sous escorte, (*gen*) raccompagner qn jusqu'à la sortie.

escrow ['eskrəʊ] *n* (*Jur*) dépôt fiduciaire or conditionnel. **in ~** *en* dépôt fiduciaire, en main tierce; (Fin) **~ account** compte bloqué.

escutcheon [ɪs'kʌtʃən] *n* (*Her*) écu *m*, écusson m; *V* **blot.**

esker ['eskər] *n* (*Geol*) os *m*.

Eskimo ['eskɪməʊ] 1 *n* (a) **Esquimau(de)** *m(f)*. **(b)** (*Ling*) esquimau *m*. 2 *adj* esquimau (*f* -aude or *inv*), eskimo *inv.* ~ dogs chiens esquimaux.

ESL [ˌiːes'el] (*Educ*) *abbrof* **English as a Second Language**; *V* **English.**

ESN [ˌiːes'en] (*Educ*) *abbr of* **educationally subnormal**; *V* **educationally.**

esophagus [ɪ'sɒfəgəs] *n* œsophage *m*.

esoteric [ˌesəʊ'terɪk] *adj* ésotérique, secret (*f* -ète).

esoterica [ˌesəʊ'terɪkə] *npl* objets *mpl* ésotériques.

ESP [ˌiːes'piː] (a) *'abbr of* **extrasensory** perception; *V* **extrasensory.** (b) *abbr of* **English for Special Purposes**; *V* **English.**

espalier [ɪ'spælɪjər] 1 *n* (*trellis*) treillage *m* d'un espalier; (*tree*) arbre *m* en espalier; (*method*) *culture f* en espalier. 2 ut cultiver en espalier

esparto [e'spɑːtəʊ] *n* (*also* **~ grass**) alfa *m*.

espacial [ɪs'peɪʃəl] *adj* particulier, exceptionnel, spécial.

especially [ɪs'peʃəlɪ] *adv* (*to* a *marked degree*) particulièrement, spécialement, (*principally*) particulièrement, spécialement, en particulier, surtout, (*expressly*) exprès, *more ~ as* d'autant plus que; **if is ~ awkward** c'est particulièrement **fâcheux; ~ as it's so late** d'autant plus **qu'il est** si tard; **you ~ ought to know tu** devrais le savoir mieux que *personne;* **why me ~?** pourquoi moi en particulier or tout **particulièrement?; I** came **~ to** see **you** je suis venu exprès pour vous voir

Esperantist [ˌespə'ræntɪst] *n* espérantiste *mf.*

Esperanto [ˌespə'ræntəʊ] 1 n espéranto *m*. 2 *adj* en espéranto.

espionage [ˌespɪə'nɑːʒ] *n* espionnage *m*.

esplanade [ˌesplə'neɪd] *n* **esplanade** *f*.

espouse [ɪs'paʊz] *vt cause* épouser, embrasser; (††) *person* épouser

espresso [es'presəʊ] *n* (café *m*) express *m.* ~ bar café *m* (où *l* on *sert du café express*).

espy [ɪs'paɪ] *vt* (+, *frm*) **apercevoir, aviser** (*frm*).

Esq. *n* (*Brit fml: abbr of* **esquire**) **Brian Smith ~** M. Brian Smith (*sur une enveloppe etc*).

esquire [ɪs'kwaɪər] *n (a)* (*Brit: on envelope etc*) *V* **Esq. (b)** (*Brit Hist*) *écuyer m.*

essay ['eseɪ] 1 *n (a)* (*Literat*) *essai m (on sur):* (*Scol*) **rédaction** *f.* composition *f (on sur);* (*Brit Educ*) dissertation *f (on sur);* (*US Univ*) mémoire m. **(b)** (*attempt*) *essai m.* 2 *cpd:* (*US Educ*) **essay** test épreuve écrite 3 [e'seɪ] *vt* (*try*) *essayer,* tenter (*to do* de faire); (*test*) *mettre à* l'épreuve.

essayist ['eseɪɪst] *n* essayiste *mf.*

essence ['esəns] *n* (*gen*) **essence** *f*, fond m. essentiel m; (*Chem*) essence, (*Culin*) extrait *m*; (*Philos*) *essence,* nature *f.* in ~ par essence, essentiellement, **the ~ of what was said** l'essentiel de ce qui a été dit; **speed/precision is of the ~** la vitesse/la précision est essentielle or s'impose: **the ~ of stupidity*** le comble de la stupidité: **~ of violets** essence de violette; **meat ~** extrait de viande: **the divine ~** l'essence divine

essential [ɪ'senʃəl] 1 *adj equipment, action* essentiel, indispensable (*to* à); *fact* essentiel *role, point* capital, essentiel; *question* essentiel, fondamental; *commodities* **essentiel,** de **première** nécessité; (*Chem*) essentiel **it is ~ to act quickly** il est indispensable or essentiel d'agir vite; **it is ~ that ...** il est indispensable que ___ + *subj:* **it's not ~ ce** n'est pas indispensable; **the ~ thing is to** act l'essentiel est d'agir, **man's ~ goodness** la bonté essentielle de l'homme; (*Chem*) **~ oil** essence *f*, huile essentielle.
2 *n* **qualité** *f* (or objet *m etc*) indispensable. **the ~s l'essentiel** m: **to** see **to the ~s** s'occuper de l'essentiel: **accuracy is an ~** or **one of the ~s** la précision est une des qualités indispensables; *(rudiments)* **the ~s of German grammar** les éléments *mpl or* les rudiments *mpl* de la **grammaire** allemande.

essentially [ɪ'senʃəlɪ] *adv* (in essence) essentiellement, fondamentalement par essence; (*principally*) essentiellement, avant tout, principalement

EST [ˌiːes'tiː] (*US*) *abbr* **of Eastern Standard time**: *V* **eastern.**

est. (*Comm etc; abbr of* **established**) **~ 1900** ≃ maison fondée en **1900.**

establish [ɪs'tæblɪʃ] *vt* (a) (*set up*) *government* constituer, établir: *state, business* fonder, créer: *factory* établir, monter: *society, tribunal* constituer: *laws, custom* instaurer: *relations* établir, *nouer; post* créer; *power, authority* **affermir; *peace, order*** faire régner; *list, sb's reputation* établir. **to ~ one's reputation as a scholar/as a writer** se faire une réputation de savant/comme écrivain, **to ~ o.s.** as a **grocer** s'établir épicier
(b) (*prove*) *fact, identity, one's rights* établir; *necessity, guilt* prouver, démontrer; innocence établir, démontrer

established [ɪs'tæblɪʃt] *adj reputation* établi. bien assis; *fact* **acquis,** reconnu; *truth* établi, démontré; *custom, belief* établi, *enraciné; government* établi, au pouvoir; *laws* établi, en vigueur; *order* établi. (Comm) **EN 1850** ≃ **maison fondée** en 1850: **well-known business** maison solide; **the ~ Church l'Église** établie, la religion **d'État** or officielle

establishment [ɪs'tæblɪʃmənt] *n* (a) (*U*) (*V* **establish**) **établissement** *m*; **fondation** *f*, **création** *f*; **constitution** *f*; **instauration** *f*.
(b) (*institution etc*) établissement *m.* **commercial ~** établissement commercial, maison *f* de commerce, **firme** *f*; **teaching ~** établissement d'enseignement
(c) (*Mil, Naut etc: personnel*) **effectif** *m.* **war/peace ~** *effectifs* de **guerre/de** paix; (*household*) **to keep up a large ~ avoir un** grand train de maison
(d) (*Brit*) **the EN** (*the authorities*) les pouvoirs établis, les milieux dirigeants, **l'establishment** *m (esp Brit or US); (their power)* le pouvoir effectif: (*the values they represent*) **l'ordre** établi, les valeurs reconnues, (*Rel*) **l'Église** établie: these are **ths values of ths E~** ce sont là les valeurs traditionnelles or conformistes or bien **reconnues; he has always been against the E-il a toujours été anticonformiste; he has joined the E~ il s'est rangé,** il n'est plus **rebelle; ths literary/political E~** ceux qui font la **loi** dans le monde **littéraire/politique.**

estate [ɪs'teɪt] 1 n (a) (*land*) propriété *f*, domaine m. **country ~** terre(s) *f(pl);* (*esp Brit*) **housing ~** lotissement *m*, **cité** *f*, *V* **real** *etc.*
(b) (*Jur: possessions*) bien(s) *m(pl),* fortune *f*; *[deceased]* succession *f.* **he left a large ~** il a laissé une grosse fortune (en héritage), **to liquidate the ~** liquider la succession.
(c) (*order, rank, condition*) état *m*, rang *m*, condition *f.* **the three ~s** les trois états: **ths Third ~** le Tiers État, la bourgeoisie; **ths fourth ~** la presse, le quatrième pouvoir, (*liter*) **a man of high/low ~** un homme de haut rang/d'humble condition: (*liter*) **to reach man's ~** parvenir à l'**âge** d'homme.
2 *cpd:* (*esp Brit*) **estate agency** agence immobilière, (*esp Brit*) **estate** agent agent *immobilier;* (*Brit*) **estate** *car* break m; (*Brit*) estate **duty,** (*US*) **estate** tax droits *mpl* de succession

esteem [ɪs'tiːm] 1 *vt (a)* (*think highly of*) *person avoir* de l'estime pour, **estimer**; *quality estimer,*- **apprécier. our (highly) ~d colleague** notre (très) estimé collègue or confrère
(b) (*consider*) estimer, considérer. **I ~ it an honour (that)** je m'estime très honoré (que + *subj*); **I ~ it an honour to** do je **considère** comme un **honneur** de faire.
2 *n* **estime** *f*, **considération** *f.* **to hold in high ~** tenir en haute estime: **hs went up/down in** mv ~ il a **monté/baissé** dans mon estime

Esther ['estər] *n* Esther *f.*
esthete ['i:sθi:t] *etc* = **aesthete etc.**
Esthonia [es'təʊnɪə] *etc* = **Estonia etc.**
estimable ['estɪməbl] *adj* estimable, digne d'estime.
estimate ['estɪmɪt] **1** *n* évaluation *f*, estimation *f*, calcul approximatif; (Comm) devis *m*. *(Comm)* **give me an ~ for (building) a greenhouse** donnez-moi or établissez-moi un devis pour la construction d'une serre: **give me an ~ of what your trip will cost** donnez-moi un état estimatif du coût de votre voyage; **this price is only a rough ~** ce prix n'est que très approximatif; **at a rough ~** approximativement, à vue de nez*; **at an optimistic ~** dans la meilleure des hypothèses; **at the lowest ~ it will cost 1000 francs cela** coûtera 1000 F au bas mot; *(Admin, Pol)* **the** NS le budget, les crédits *mpl* budgétaires; **the Army** NS le budget de l'armée: **to form an ~ of sb's capabilities évaluer** les capacités de **qn; his ~ of 400 people was very far out il** s'était trompé de beaucoup en évaluant le nombre de gens à 400; *V* **preliminary.**
2 ['estɪmeɪt] *vt* estimer, juger *(that* que); *cost, number, price, quantity* estimer, évaluer; *distance, speed* estimer, apprécier. **his fortune is ~d at ... on évalue sa fortune à ...; I ~ that there must he 40 of them** j'estime *or* je juge qu'il doit y en avoir 40, à mon avis il doit y **en avoir 40: an estimated 60,000 refugees have crossed the horder environ 60.000 réfugiés auraient traversé** la frontière.
estimation [estɪ'meɪʃən] *n* **(a)** jugement *m*, opinion *f*. in **my ~** à mon avis, selonmoi. **(b)** *(esteem)* estime *f*, considération *f*. **he went up/down in my ~ il a** monté/baissé dans mon estime.
Estonia [e'stəʊnɪə] *n* Estonie *f.*
Estonian [e'stəʊnɪən] **1** *adj* **estonien. 2** *n* **(a)** Estonien(ne) *m(f).* **(b)** *(Ling)* estonien *m.*
estrange [ɪs'treɪndʒ] *vt* **brouiller** *(from* **avec),** éloigner *(from* de). **to become ~d (from)** se brouiller (avec), se détacher (de); **the ~d couple** les époux désunis or séparés.
estrangement [ɪs'treɪndʒmənt] *n (V estrange)* **brouille** *f (from* avec), éloignement *m (from* de); désunion *f*, séparation *f.*
estrogen ['i:strəʊdʒən] *n (US)* = **oestrogen.**
estrus ['i:strəs] *n (US)* = **oestrus.**
estuary ['estjʊərɪ] *n* estuaire m.
et al [et'æl] *(abbr for* **and others) et autres.**
etc [ɪt'setərə] *(abbr of et cetera)* etc.
et cetera [ɪt'setərə] 1 *adv* et caetera. 2 n: **the ~s** les extras *mpl*, les et caetera *mpl.*
etch [etʃ] *vti (Art, Typ) graver à* l'eau forte. *(fig)* **~ed on his memory** gravé dans sa mémoire.
etching ['etʃɪŋ] *n* (a) *(U)* gravure *f* à l'eau forte. **~ needle** pointe *f* (sèche). **(b)** *(picture)* (gravure *f* à l')eau-forte *f.*
eternal [ɪ'tɜ:nl] **1** *adj (Philos, Rel, gen)* éternel; *(pej) complaints, gossip etc* continuel, perpétuel, sempiternel *(pej).* **the ~ triangle** l'éternelle situation de trio, le ménage à trois. 2 n: **the E~** l'Eternel m.
eternally [ɪ'tɜ:nəlɪ] *adv (V* **eternal)** éternellement; **continuelle**ment, perpétuellement, sempiternellement *(pej).*
eternity [ɪ'tɜ:nɪtɪ] **1** *n* éternité*. **it** seemed like an ~ on aurait dit **une éternité; we waited an ~*** nous avons attendu (toute) une éternité or des éternités*. 2 *cpd:* **eternity** ring bague *f* **de** fidélité *(offerte par un mari à sa femme).*
ethane ['i:θem] *n* éthane m.
ethanol ['eθənɒl] *n* alcool *m* éthylique, **éthanol** *m.*
ether ['i:θər] *n (Chem, Phys)* éther *m. (liter)* **the ~** l'éther, les espaces *mpl* célestes; *(Rad)* **over the ~** sur les **ondes.**
ethereal [ɪ'θɪərɪəl] *adj (delicate)* éthéré, *aérien: (spiritual) éthéré,* subtlime,
ethic ['eθɪk] **1** *n* morale *f*, éthique *f*; Vwork. 2 *adj* **= ethical.**
ethical ['eθɪkəl] *adj* éthique *(frm),* moral. **not ~** contraire à la morale; (Med) **~ code** code *m* déontologique.
ethics ['eθɪks] n(U) *(study)* éthique *f*, morale *f*; *(system , principles) morale; (morality)* moralité *f*. **medical ~** code *m* déontologique or de déontologie; *V* **code.**
Ethiopia [,i:θɪ'əʊpɪə] *n* Éthiopie *f.*
Ethiopian [,i:θɪ'əʊpɪən] 1 *adj* éthiopien. 2 *n* Éthiopien(ne) *m(f).*
ethnic ['eθnɪk] **1** *adj* ethnique. **~ minority** minorité *f* **ethnique.** 2 *npl:* **~s** *(esp US: people)* (*iro*) membres *mpl* de minorités ethniques blanches.
ethnographer [eθ'nɒgrəfər] *n* ethnographe *mf.*
ethnography [eθ'nɒgrəfɪ] *n* ethnographie *f.*
ethnolinguistics [,eθnəʊlɪŋ'gwɪstɪks] *n* ethnolinguistique *f.*
ethnologist [eθ'nɒlədʒɪst] *n* ethnologue *mf.*
ethnology [eθ'nɒlədʒɪ] A ethnologie *f.*
ethologist [ɪ'θɒlədʒɪst] *n* éthologue *mf.*
ethology [ɪ'θɒlədʒɪ] *n* éthologie *f*, éthographie *f.*
ethos ['i:θɒs] *n génie m (d'un peuple, d'une culture).*
ethyl ['i:θaɪl] *n* éthyle *m*. **~ acetate** acétate *m* d'éthyle.
ethylene ['eθɪli:n] *n* éthylène m.
etiology [,i:tɪ'ɒlədʒɪ] *n (Med, gen)* étiologie *f.*
etiquette ['etɪket] *n* convenances *fpl; (protocol)* étiquette *f*. **~ demands that ... les convenances** exigent *(or* l'étiquette exige) que (+ *subj);* **diplomatic ~** protocole m; court **~** cérémonial *m* de **cour; that isn't ~ c'est contraire** aux **convenances or au** bon usage, cela ne **se** fait pas; **it's against medical ~ c'est contraire à** la déontologie **médicale; it's not professional ~ c'est contraire** aux usages de la profession.
Etna ['etnə] *n (also* **Mount ~)** l'Etna m.
étrier [eɪtrɪ'eɪ] *n (Climbing)* étrier m. escarpolette f.
Etruria [ɪ'trʊərɪə] *n* Étrurie *f.*
Etruscan [ɪ'trʌskən] **1** *adj* étrusque. 2 *n* (a) *(person)* Étrusque *mf.* **(b)** *(Ling)* étrusque m.
ETU [,i:tɪ'ju:] *n (Brit) abbr* **of Electrical Trades Union** *(syndicat).*
ETV [,i:ti:'vi:] (US *TV*) *abbr* **of Educational Television;** *V* **educational.**
etymological [,etɪmə'lɒdʒɪkəl] *adj* étymologique.
etymologically [,etɪmə'lɒdʒɪkəlɪ] *adv* étymologiquement.
etymology [,etɪ'mɒlədʒɪ] *n* étymologie *f.*
eucalyptus [,ju:kə'lɪptəs] *n (Bot, Pharm)* eucalyptus m. **~ oil** *essence* **d'eucalyptus.**
Eucharist ['ju:kərɪst] *n* Eucharistie *f.*
euchre ['ju:kər] 1 n *(US)* euchre *m* **(jeu** *de cartes).* 2 *ut (US*: cheat)* **to ~ sb out of sth*** carotter* qch à qn.
Euclid ['ju:klɪd] *n* Euclide *m.*
Euclidean [ju:'klɪdɪən] *adj* euclidien.
eugenic [ju:'dʒenɪk] *adj* eugénique.
eugenics [ju:'dʒenɪks] *n (U)* eugénique *f*, eugénisme *m.*
eulogize ['ju:lədʒaɪz] *ut* faire l'éloge or le panégyrique de.
eulogy ['ju:lədʒɪ] *n* panégyrique m.
eunuch ['ju:nək] *n* eunuque m.
euphemism ['ju:fəmɪzəm] *n* euphémisme *m.*
euphemistic [,ju:fə'mɪstɪk] *adj* euphémique.
euphemistically [,ju:fə'mɪstɪkəlɪ] *adv* par euphémisme, euphémiquement.
euphonic [ju:'fɒnɪk] *adj*, **euphonious** [ju:'fəʊnɪəs] *a d j* euphonique.
euphonium [ju:'fəʊnɪəm] *n* euphonium m.
euphony ['ju:fənɪ] *n* euphonie *f.*
euphorbia [ju:'fɔ:bɪə] *n* euphorbe *f.*
euphoria [ju:'fɔ:rɪə] *n* euphorie *f.*
euphoric [ju:'fɒrɪk] *adj* euphorique.
Euphrates [ju:'freɪti:z] *n* Euphrate *m.*
euphuism ['ju:fjʊ,ɪzəm] *n* préciosité *f*, euphuisme m.
Eurasia [jʊə'reɪʃə] *n* Eurasie *f.*
Eurasian [jʊə'reɪʃn] **1** *adj population* eurasien; *continent* eut-asiatique. 2 *n* Eurasien(ne) *m(f).*
Euratom [jʊə'rætəm] *n (abbr of* **European Atomic Energy Community)** CEEA *f.*
eureka [jʊə'ri:kə] *excl* eurêka!
eurhythmics [ju:'rɪðmɪks] *n (U)* gymnastique *f* rythmique.
Euripides [jʊ'rɪpɪdi:z] *n* Euripide *m.*
euro. ['jʊərəʊ] *pref* euro...
Eurobonds ['jʊərəʊ,bɒndz] *npl* euro-obligations *fpl.*
Eurocheque ['jʊərəʊ,tʃek] *n* eurochèque *m*. **~ card carte** *f* Eurochèque.
Eurocommunism ['jʊərəʊ,kɒmjʊnɪzəm] *n* eurocommunisme m.
Eurocrat ['jʊərəʊ,kræt] *n* eurocrate *mf.*
Eurocurrency ['jʊərəʊ,kʌrənsɪ] *n* eurodevise *f*, euromonnaie *f.*
Eurodollar ['jʊərəʊ,dɒlər] *n* eurodollar *m.*
Euromarket ['jʊərəʊ,mɑ:kɪt], **Euromart** ['jʊərəʊ,mɑ:t] *n* Communauté *f* Économique Européenne.
Euro-MP ['jʊərəʊ,em'pi:] *n* Eurodéputé *m.*
Euro-size ['jʊərəʊ,saɪz] *n (Comm)* **~ 1** modèle *m* **E** 1.
Eurosterling ['jʊərəʊ,stɜ:lɪŋ] *n* euro-sterling *m.*
Eurovision ['jʊərəʊ,vɪʒən] *n* Eurovision *f*. **~** song **contest** concours *m* Eurovision de la chanson.
Europe ['jʊərəp] *n* Europe *f. (Brit Pol)* **to** *go* **into ~, to join ~** entrer dans le Marché commun.
European [,jʊərə'pɪən] **1** *adj* **européen... Atomic Energy Community** Communauté Européenne de l'Energie Atomique; **the ~ Economic Community** *(abbr* **EEC)** la Communauté Économique Européenne *(abbr* CEE*f*); **~ Free Trade Association** Association Européenne de Libre-Échange; (US: in *hotel)* **~ plan** chambre *f* sans les repas. 2 *n* Européen(ne) *m(f).*
Europeanize [,jʊərə'pɪə,naɪz] *vt* européaniser.
europium [jʊ'rəʊpɪəm] *n* europium m.
Eurydice [jʊ'rɪdɪsɪ] *n* Eurydice *f.*
Eustachian [ju:'steɪʃən] *adj*: -tube trompe *f* d'Eustache.
eustatic [ju:'stætɪk] *adj* eustatique.
euthanasia [,ju:θə'neɪzɪə] *n* euthanasie *f.*
evacuate [ɪ'vækjʊeɪt] *vt (all senses) évacuer.*
evacuation [ɪ,vækjʊ'eɪʃən] *n* évacuation *f.*
evacuee [ɪ,vækjʊ'i:] *n* évacué(e) *m(f).*
evade [ɪ'veɪd] *vt blow, difficulty* esquiver, éviter; *pursuers* échapper à, tromper; *obligation* **éviter,** esquiver, se **dérober** *a; punishment* échapper a, se soustraire à; *sb's* gaze **éviter**; question éluder; *law* tourner, contourner. **to ~ military service** se dérober à ses obligations **militaires: to ~ taxation/customs duty** frauder le fisc/la douane.
evaluate [ɪ'væljʊeɪt] *vt damages, property, worth* évaluer *(at* à), déterminer le montant or la valeur or le **prix** de: *effectiveness, usefulness mesurer: evidence. reasons. argument* peser. évaluer:, *achievement* port& un jugement sur **la valeur** de. **to ~ sth at £100** évaluer qch à 100 livres.
evaluation [ɪ,væljʊ'eɪʃən] *n* évaluation *f.*
evanescent [,i:və'nesnt] *adj* évanescent, fugitif, éphémère.
evangelical [,i:væn'dʒelɪkəl] *adj, n* évangélique *(mf).*
evangelicalism [,i:væn'dʒelɪkəlɪzəm] *n* évangélisme *m.*
evangelism [ɪ'vændʒɪ,lɪzəm] *n* évangélisation *f.*
evangelist [ɪ'vændʒəlɪst] *n (Bible)* évangéliste *m*; *(preacher) évangélisateur m*, -trice *f*; *(itinerant)* évangéliste.
evangelize [ɪ'vændʒəlaɪz] **1** *vt* **évangéliser,** prêcher l'Évangile à. 2 vi prêcher l'Évangile.
evaporate [ɪ'væpəreɪt] **1 ut** *liquid* faire évaporer. **~d milk** lait condensé non sucré. 2 *vi [liquid]* s'évaporer; *[hopes, fear] se* volatiliser, s'évanouir, s'envoler.
evaporation [ɪ,væpə'reɪʃən] *n* évaporation *f.*
evasion [ɪ'veɪʒən] *n* (a) *(U)* fuite *f*, dérobade *f (of* devant); *V* **tax. (b)** (excuse) détour m, faux-fuyant *m*, échappatoire *f.*
evasive [ɪ'veɪzɪv] *adj* évasif. **~ answer** réponse évasive or de

Normand; **to take ~ action** (*Mil*) **effectuer une** manœuvre dilatoire; (*gen*) prendre la tangente.

evasively [i'veɪzɪvlɪ] *adv* évasivement; *reply en* termes évasifs, en Normand..

Eve [i:v] *n* Ève *f*.

eve[1] [i:v] *n* veille *f*; (*Rel*) vigile *f*. (*lit, fig*) on **the ~ of sth/of doing** à la veille de qch/de faire; *V* **Christmas**.

eve[2] [i:v] *n* (*liter: evening*) soir *m*.

even[1] ['i:vən] *n* = **eve**[2].

even[2] ['i:vən] **1** *adj* **(a)** (*smooth, flat*) *surface, ground* uni, plat, plan. **to make ~ égaliser,** aplanir, niveler; *V* **keel**.

(b) (*regular*) *progress* régulier; *temperature, breathing, step, temper, distribution égal*. **his work is not ~** son travail est inégal or variable.

(c) (*equal*) *quantities, distances, values* égal. **our** *score* **is ~** nous sommes à égalité (de points); **they are an ~ match** (*Sport*) la partie est égale; (*fig*) ils sont (bien) assortis; **to get ~ with sb** se venger de qn; **I will get ~ with you for that** je vous revaudrai ça; (*fig*) **the odds or chances are about ~** les chances sont à peu près égales; **I'll give you ~ money** *or* **~s that ...** (*Betting*) je vous parie le même enjeu que .... (*gen*) il y a cinquante pour cent de chances or une chance sur deux que + *subj*.

(d) ~ number/date nombre/jour pair.

2 *adv* **(a) même,** jusqu'à. **~ in the holidays** même pendant les vacances; **~ the most optimistic** même les plus optimistes; **~ the guards were asleep** les gardes mêmes dormaient, même les gardes dormaient; **I have ~ forgotten his** namej'aioubliéjusqu'à son **nom, j'ai** même oublié **sou** nom; **they ~ denied its existence** ils ont nié jusqu'à son existence, ils ont été jusqu'à nier or ils ont même nié son existence.

(b) (*+ comp adj or adv*) *encore*. **~ better** encore mieux; **~ more easily encore** plus facilement; **~ less money** encore moins d'argent.

(c) (*+ neg*) même, seulement. **without ~ saying goodbye** sans même *or* sans seulement dire au revoir; **he can't ~ swim** il *ne* **sait** même pas nager.

(d) (*phrases*) **~ if** même si + *indic*; **~ though** quand (bien) même + *cond*, alors même que + *cond*; **~ though** *or* **~ if he came himself I would not do it il viendrait** lui-même que je ne le ferais pas; **if he ~ made an effort** si encore *or* si au moins il faisait un effort; **~ then** même alors; **~ so** quand même, pourtant, cependant; **~ so ha was disappointed** il a quand même or malgré tout été déçu, cependant or pourtant il a été déçu; **yes but ~ so oui** mais quand même .... **~** as **he spoke, the door opened au** moment même où il or alors même qu'il disait cela, la porte s'ouvrit; (*liter, frm*) **~ es he had wished it** précisément comme il l'avait souhaité; (*liter, frm*) **~** *as* ... **so**. de même que de même

3 *cpd*: **even-handed** impartial, équitable; **even-steven*** (*adv*) *diuide en* deux (parts *égales*); (*adj: puits*) quitte (*with avec*); **it's even-steven* whether we go or stay qu'on** parte ou qu'on reste. c'est kif-kif* or c'est du pareil **au** même; **even-tempered** d'humeur égale, placide.

4 *vt surface* égaliser, aplanir, niveler.

◆**even out** [1] *vi [prices]* s'égaliser; *[ground]* s'aplanir, s'égaliser, se niveler.

2 *ut sep prices égaliser, burden, taxation* répartir *or* distribuer plus également (*among* entre).

◆**even up** [1] *sep* égaliser. **that will even things up** cela rétablira l'équilibre; (*financially*) cela compensera.

evening ['i:vnɪŋ] **1** *n* soir *m*; (*length of time*) soirée *f*. **in the ~** le soir; **to go out in the ~** sortir le soir; **let's have an ~ out** (*tonight*) si on sortait ce soir?; (*some time*) nous devrions sortir un soir; 6 **o'clock in the ~** 6 heures du soir; **this ~** ce soir; **that ~** ce soir-là; **tomorrow ~** demain soir; **the previous ~** la veille au soir; on **the ~ of the next day** le lendemain **soir; on the ~ of the twenty-ninth** le vingt-neuf **au soir; on the ~ of his birthday** le soir de son anniversaire; **every ~** tous les soirs, chaque soir; **every Monday ~** tous les lundis soir(s); **one fine sommer ~** (par) un beau soir d'été; **the warm summer ~s** les chaudes soirées d'été; a **long winter ~** une longue soirée or veillée d'hiver; **all ~** toute la soirée; **to spend one's ~ reading** passer **sa soirée à lire; where shall we finish off the ~?** où allons-nous terminer la soirée?; (*liter*) **in the ~ of life au soir or au** déclin de la vie; Vgood *etc*.

2 *cpd*: **evening class** cours *m* du soir; **evening dress** *[man]* tenue *f* de soirée, habit *m*; *[woman]* **robe** *f* du soir; **in evening dress** *man* en tenue de soirée; *woman* en toilette de soirée, en robe du soir: (*Sport*) **evening fixture or match** nocturne *f*; **evening paper** journal *m* du **soir; evening performance** (représentation *f* en) soirée *f*; **evening prayer(s) office** *m* du soir; (*Rel*) **evening service service** *m* (religieux) du soir; **evening star** étoile *f* du berger.

evenly ['i:vənlɪ] *adv spread, paint etc* de façon égale, uniment; *breathe, space* régulièrement; *distribute, divide* également.

evenness ['i:vənnɪs] *n [movements, performance]* régularité *f*;*[ground]* caractère uni, égalité *f*. **~ of temper égalité** d'humeur, sérénité *f*, *calme m*.

evensong ['i:vənsɒŋ] *n* (*Rel*) *vêpresfpl, office m* du soir (*de l'Église anglicane*).

event [ɪ'vent] *n* (*a*) (*happening*) événement m, course **of ~s suite** *f* des événements, succession *for* déroulement *m* des faits: **in the course of 'vs** par la suite; **in the normal or ordinary course of ~s** normalement; **after the ~** après coup; **it's quite an ~** c'est un (véritable) événement; *V* **happy**.

(b) cas *m*. **in the ~ of daath** en cas de décès: **in the ~ of his failing** au cas or dans le cas or pour le cas où il échouerait; **in the unlikely ~ that** __ **s'il arrivait par** hasard que ...+ *subj*; **in the ~ en** l'occurrence, en fait, en réa%; **in that ~** dans ce cas; **in any ~, at all ~s** en tout cas, de toute façon; **in either ~** dans l'un ou l'autre **cas:** (*Jur*) **~ of default** cas *m* de défaillance. manquement *m*.

(c) (*Sport*) **épreuve** *f*; (*Racing*) **course** *f*. **f ield ~s** épreuves d'athlétisme: **track ~s** épreuves de vitesse: *V* **three**.

eventful [ɪ'ventfʊl] *adj life, day, period* mouvementé, fertile en événements: *journey* mouvementé, plein d'incidents: (*momentous*) mémorable, de grande importance.

eventide ['i:vəntaɪd] *n* (*liter*) tombée *f* du jour, soir *m*. **~ home** maison *f* de retraite.

eventing [ɪ'ventɪŋ] *n* (Sport) concours complet (*équitation*).

eventual [ɪ'ventʃʊəl] *adj (a)* (*resulting*) qui s'ensuit **his many mistakes and his ~ failure** ses nombreuses erreurs et l'échec qui s'en est ensuivi *or* qui en a résulté or auquel elles ont mené; **if resulted in tha ~ disappearance of** ... cela a abouti finalement à la disparition de __

(b) (*possibly resulting*) éventuel, possible. **any ~ profits** les profits éventuels.

eventuality [ɪˌventʃʊ'ælɪtɪ] *n* éventualité *f*.

eventually [ɪ'ventʃʊəlɪ] *adv* (*finally*) finalement. en fin de compte, en définitive; (*after interval*) à la longue. à la fin; (*sooner* or *later*) tôt ou tard. **to do sth ~ finir** par faire qch, faire qch finalement or à la longue.

eventuate [ɪ'ventʃʊeɪt] *vi* (*US*) (finir par) se produire. to **~ in se terminer** par.

ever ['evər] *1 adv (a)* (*with negation, doubt*) *jamais*: (*with interrogation*) *jamais*, déjà. **nothing ~ happens il** *ne* **se** passe jamais rien: **if you ~ see her** si jamais vous la voyez; **do you ~ see her? est-ce** qu'il vous arrive de la voir?; **have you ~ seen her?** l'avez-vous jamais or déjà vue?; **I haven't ~ seen her je** ne l'ai jamais vue: **we seldom if ~** go nous n'y allons jamais ou rarement, nous n'y allons pour ainsi dire jamais; **now if ~ is the moment to** __ **c'est** le moment *ou jamais* de .... **he's a liar if ~ there was one c'est un** menteur ou je ne m'y connais pas.

(b) (*after comp or superl*) **jamais. more beautiful than ~** plus beau que jamais; **fasterthan ~** plus vite que jamais; **the best meal I have ~ eaten** le meilleur repas que j'aie jamais fait; **the best grandmother ~** la meilleure grand-mère du monde; **the coldest night ~** la nuit la plus froide qu'on ait jamais connue

(c) (*at all times*) toujours, sans cesse. **~ ready** toujours prêt; **~ after à partir** de **ce jour: they lived happily ~ after** ils vécurent (toujours) heureux; **~ since I was a boy** depuis mon enfance; **~ since I have lived here** depuis que j'habite ici; **~since (then) they have been very careful** depuis (lors) or depuis ce moment-là ils sont très prudents; (in *letters*) **yours ~** *amical* souvenir, cordialement (à vous); **~ increasing anxiety** inquiétude qui va (or allait) croissant; **~ present** constant; (+, *frm*) **he was ~ courteous il était toujours** poli

(d) for ~ (*for always*) love *etc* pour toujours: *leave* sans retour. pour toujours; (a *very long time*) *last, take, wait une* éternité; **for ~ and ~** à jamais, éternellement; **for· (and ~)**, amen dans tous les siècles (des siècles). amen: **he has gone for ~ il est** parti pour toujours or sans retour; *(liter)* **for ~ and a day** jusqu'à la fin des temps: (+. *liter*) **~** and **anon** de temps à autre, parfois; *V also* **forever**.

(e) (*intensive*) **although he is or** (*frm*) **be he ~ so charming quelque or** si or pour charmant qu'il soit; **as quickly as ~ you can** aussi vite que vous le pourrez; as **soon** as **~ he arrives** aussitôt or dès qu'il arrivera: **the first ~** le tout premier; **before ~ she came in avant** même qu'elle (ne) soit **entrée; ~ so slightly drunk tant** soit peu ivre; **~ so pretty** joli comme tout*; **he is ~ so nice il est** tout ce qu'il y a de plus gentil*: **I am ~ so sorry** je regrette infiniment. **je suis** (vraiment) désolé: **it's ~ such a pity c'est** vraiment dommage; **thank you ~ so much, thanks ~ so*** merci mille fois, merci bien; **she is ~ so much prettier than her sister elle est** autrement jolie que sa sœur; as **if I ~ would! comme** si **je** ferais ça moi!, moi faire ça!; **what ~ shall we do?** qu'est-ce que nous allons bien faire?; **where ~ can he have got to?** où a-t-il bien pu passer?; **when ~ will they** corne? quanddoncviendront-ils?; **why ~** not? mais enfin, pourquoi pas?, pourquoi pas Grand Dieu?; **did you ~!*** a-t-on jamais vu cela!, (ça) par exemple!

2 *cpd*: (*US*) **everglade terres marécageuses; Everglades** Everglades *mpl*; **evergreen** *V* evergreen; **everlasting** *V* **everlasting**; **evermore** toujours; **for evermore** à tout jamais.

Everest ['evərɪst] *n*: **(Mount) ~** le mont Everest, l'Everest *m*.

evergreen ['evəgri:n] 1 *adj trees, shrubs* vert, à feuilles persistantes: *song* qui ne *vieillit pas; subject of conversation* éternel, qui revient toujours. **~** oak *yeusef*, chêne vert; (*US*) **the E~ State** le Washington.

2 *n* (*tree*) arbre vert or à feuilles persistantes; (*plant*) plante *f à* feuilles persistantes; (*fig : song etc*) chanson *f etc* qui ne vieillit pas.

everlasting [ˌevə'la:stɪŋ] *adj (a) God* éternel: *gratitude, mercy* infini. éternel; *fame, glory* éternel, immortel; *materials* inusable, qui ne s'use pas. **~ flower** immortelle *f*. **(b)** (*: *repeated*) perpétuel, éternel, sempiternel (*pej*).

everlastingly [ˌevə'la:stɪŋlɪ] *adv* éternellement; sans cesse, sempiternellement (*pej*).

every ['evrɪ] *adj* (a) (*each*) tout. chaque; tous (or toutes) les. **~ shop in the town** tous les magasins de la ville; **not ~ child hasthesame advantages** les enfants n'ont pas tous les mêmes avantages: not **~ child has the advantages you have** tous les enfants n'ont pas les avantages que tu *as;* **he spends ~** penny **he earns** il dépense tout ce qu'il gagne (jusqu'au dernier **sou**); **I have ~ confidence in him** j'ai entièrement *or* pleine confiance en lui; **there is ~ chance that he will** corne il y a toutes les chances or de fortes chances (pour) qu'il vienne; **you have ~ reason to complain vous avez** tout lieu de vous plaindre; **I have ~ reason to think that ... j'ai** de bonnes raisons *or* de fortes raisons or toutes les raisons de penser que ... j'ai tout lieu de penser que ...: **we wish you ~ success** nous vous

souhaitons trés bonne chance, tous nos souhaits pour l'avenir: **there was ~ prospect of success** tout faisait croire au succès: ~ *(single)* **one** of them chacun d'eux; ~ **one of them had brought something** chacun d'entre eux avait apporté quelque chose. ils avaient tous apporté quelque chose; ~ **child had brought something** chaque enfant avait apporté quelque chose; ~ **movement is painful to him** chaque or tout mouvement lui fait mal; **from ~ country** de tous (les) pays; **at ~** moment à tout moment, à chaque instant; **of ~** Sort de toute sorte; **from ~ side** de toutes parts; **of ~** age de tout âge; **he became weaker ~** day il devenait plus faible chaque jour or de jour en jour.

(b) *(showing recurrence)* tout. ~ **fifth day, ~ five days** tous les cinq jours, un jour sur cinq; ~ **second or ~ other child** un enfant sur deux; ~ **quarter of an hour** tous les quarts d'heure; ~ **other day, ~ second day** tous les deux jours; ~ **other Wednesday** un mercredi sur deux; **to write on ~ other line** écrire en sautant une ligne sur deux; ~ **few days** tous les deux ou trois jours; once ~ **week** une fois par semaine; ~ **15 metres** tous les 15 mètres.

(c) *(after poss)* tout, chacun, moindre. his ~ **action** chacune de ses actions, tout ce qu'il faisait; **h is ~wish son moindre** désir. tous ses désirs.

(d) (phrases) he is ~ bit as clever as his brother il est tout aussi doué que **son frère; he is ~ bit as much of a liar es his brother** il est tout aussi menteur gue son frère; ~ **now and then, ~ now and again, ~ so often** de temps en temps, de temps à autre; ~ **time (that) I see him** chaque fois or toutes les fois que je le vois; ~ **single time** chaque fois sans exception; **you must examine ~ one** il faut les examiner tous; ~ **single one of these peaches** is bad toutes ces pêches sans exception sont pourries; ~ **one** of **us is afraid of something** tous tant que nous sommes nous Craignons quelque chose; ~ **one of them was there** ils étalent tous là (au grand complet); *(Prov)* ~ **little helps** les petits ruisseaux font les grandes rivières (Prou); ~ **man for himself** chacun pour soi; *(excl: save yourself)* sauve qui peut!; ~ **man to his trade** à chacun son métier; ~ **man Jack of them tous tant** qu'ils sont *(or* étaient *etc)*, tous sans exception: **in ~ way** *(from every point of view)* à tous *(les)* égards, en tous points, sous tous les rapports; *(by ~ means)* par tous les moyens; *V* **bit'.**

everybody ['evrɪbɒdɪ] *pron* tout le monde, **chacun. ~ has finished** tout le monde a fini; ~ **has his** *or* **their* own ideas about it** chacun a ses (propres) idées là‑dessus; ~ **else** tous les autres; ~ **knows ~ else here** tout le monde se connait ici: ~ **knows that** tout le monde or n'importe qui sait cela: ~ **who is anybody tous** les gens qui comptent.

everyday ['evrɪdeɪ] *adj clothes* de tous les jours; *occurrence* banal; *experience* ordinaire, commun. words **in ~ use** mots d'usage courant: **it was an ~ event** c'était un événement banal, cela se produisait tous les jours; **it was not an ~ event** c'était un événement hors du commun.

everyone ['evrɪwʌn] *pron* = everybody.

everyplace ['evrɪpleɪs] *adv (US)* = **everywhere.**

everything ['evrɪθɪŋ] *pron* tout. ~ **is ready** tout est prêt; ~ **you have** tout ce que vous avez; **stamina is ~ c'est** la résistance qui compte, l'essentiel c'est d'avoir de la résistance; **success isn't ~** réussir n'est pas l'essentiel or la chose la plus importante.

everywhere ['evrɪweə^{r}] *adv* partout, en tous lieux, de tous côtés. ~ **in the world** partout dans le monde. dans le monde entier: ~ **you go you meet the British** où qu'on aille or partout où on va on rencontre des Britanniques.

evict [ɪ'vɪkt] *vt (from house, lodgings)* expulser, chasser *(from* de); *(from meeting)* expulser *(from* de).

eviction [ɪ'vɪkʃən] *n* **expulsion** *f.* ~ **order** mandat m d'expulsion.

evidence ['evɪdəns] 1 *n (U)* (a) *(ground for belief)* évidence *f; (testimony)* témoignage *m.* **the clearest possible ~** la preuve manifeste; **the ~ of the senses** le témoignage des sens; **on the ~ of this document** à en croire ce document.

(b) *(Jur) (data)* preuve *f, (testimony)* témoignage m, déposition *f.* to **give ~** témoigner, déposer (en justice); to **give ~ for/against sb** témoigner or déposer en faveur de/contre qn; to take sb's ~ recueillir la déposition de qn; *(Brit)* **to turn King's or Queen's ~,** *(US)* **to turn State's ~** témoigner contre ses complices.

(c) signe m, marque *f.* to **bear ~ of** porter la marque or les marques de; to **show ~ of témoigner** de, offrir des signes de, attester.

(d) to be in ~ *[object]* être en évidence; his father was nowhere in ~ son père n'était nulle part dans les parages, il n'y avait pas trace de son père; **a man very much in ~ et the moment un** homme très en vue à l'heure actuelle.

2 *vt* manifester, témoigner de.

evident ['evɪdənt] *adj* évident, manifeste, patent. **that is very ~ c'est** l'évidence même; **we must help her. that's ~** il faut l'aider, c'est évident or cela va de soi; **he's guilty. that's ~** il est coupable. c'est évident or cela saute aux yeux; **it was ~ from the way he walked** cela se voyait à sa démarche; **it is ~ from his speech that** il ressort dé son discours que

evidently ['evɪdəntlɪ] *adv* (a) *(obviously)* évidemment, manifestement, de toute évidence. **he was ~ frightened** il était évident qu'il avait peur.

(b) *(apparently) à ce* qu'il parait they are ~ going to change the **rule** il paraît qu'ils vont changer le réglement; are **they going too?** — ~ ils y vont aussi? — à ce qu'il paraît or on dirait

evil ['i:vl] 1 *adj deed* mauvais: *person* mauvais, malveillant; *example, advice, reputation* mauvais; influence néfaste; *doctrine, spell, spirit* malfaisant; course *of action, consequence* funeste. the **EN One** le Malin; **the ~ eye** le mauvais œil; **in an ~ hour** dans un moment funeste.

2 *n* mal *m.* **to wish sb ~** vouloir du mal à qn: to **speak ~ of sb** dire du mal de qn: **of two ~s one must choose the lesser** de deux maux il faut choisir le moindre: **it's the lesser ~** c'est le moindre mal: **social ~s maux** sociaux. plaies sociales: **the ~s of drink** les conséquences *fpl* funestes de la boisson; **one of the great ~s of our time** un des grands fléaux de notre temps.

3 *cpd:* **evildoer** scélérat m. méchant(e) *m(f).* gredin(e) *m(f):* **evil-minded malveillant, mal** intentionné: **evil-smelling** malodorant. nauséabond.

evi l l y ['i:vɪlɪ] *adv* avec malveillance.

evince [ɪ'vɪns] *vt surprise, desire* montrer. manifester: *qualities, talents* faire preuve de, manifester.

eviscerate [ɪ'vɪsəreɪt] *vt* éventrer, étriper.

evocation [ˌevə'keɪʃən] n évocation *f.*

evocative [ɪ'vɒkətɪv] *adj* style, *scent, picture, words* évocateur *(f* -trice); *incantation, magic* évocatoire.

evoke [ɪ'vəʊk] *vt spirit, memories* évoquer: *admiration* susciter.

evolution [ˌi:və'lu:ʃən] *n* (a) *(Bio, Zool etc)* évolution *f (from à* partir de): *[language, events]* évolution; [culture, *technology, machine]* évolution, développement m. (b) *[troops, skaters etc]* évolutions *fpl.*

evolutionary [ˌi:və'lu:ʃnərɪ] *adj* évolutionniste.

evolve [ɪ'vɒlv] 1 *ut system, theory, plan* élaborer. développer. 2 *vi (gen, Bio)* évoluer. to ~ **from** se développer à partir de.

ewe [ju:] n brebis *f.* ~ **lamb** *(lit)* **agnelle** *f: (fig)* trésor m.

ewer ['ju:ə^{r}] *n* aiguière *f.*

ex [eks] 1 *prep (Comm)* = départ. *sortie.* **price ~ factory,** *(Brit)* **price ~ works** prix *m* dép& usine, prix sortie usine; **price ~ warehouse** prix départ or sortie **entrepôt:** *V* **ex dividend, ex officio** *etc.*

2 *n* (*) *(gen)* ex* *mf: (ex-husband)* ex*. ex-mari *m: (ex-wife)* ex*. ex-femme *f.*

ex- [eks] *pref* ex-, ancien, *e.g.* ~**chairman** ancien président, ex-président m; **he's my ~boss** c'est mon ancien patron: *V* **ex-husband, ex-service** *etc.*

exacerbate [eks'æsəbeɪt] *vt* pain, *diseuse, hate* exacerber: *person* irriter, exaspérer.

exact [ɪg'zækt] 1 *adj (a) (accurate) description, time, measurements* exact, juste, précis; *forecast* juste, exact; *copy [picture]* exact. fidèle *à* l'original; *(document]* textuel; *transcript* littéral; *likeness* parfait. **that is ~ c'est exact** *or* juste; **these were his ~ words** voilà textuellement ce qu'il a dit.

(b) *(precise) number, amount,* value exact, précis; *notions, meaning, time, moment, place, instructions* précis. to **give ~ details** donner des précisions: **he's** 44 **to be ~** il a très exactement 44 ans; to **be ~ it was** 4 **o'clock** il était 4 heures, plus précisément or plus exactement: or. to **be more ~.** ou pour mieux dire ...: **can you be more ~?** pouvez-vous préciser un peu?; **can you be more ~ about how many** came? pouvez-vous préciser le nombre des gens qui sont venus?

(c) (rigorous) observation of rule etc strict, exact; *analysis* exact; *study, work* rigoureux, précis: *instrument* de précision. **the ~ sciences** les sciences exactes.

2 *ut money, obedience etc* exiger *(from* de).

exacting [ɪg'zæktɪŋ] *adj person* exigeant: *profession* exigeant, astreignant; *task, activity, work* astreignant qui exige beaucoup d'attention or d'efforts.

exaction [ɪg'zækʃən] *n (oct)* exaction *f (pej):* (*money exacted*) impôt m. contribution *f; (excessive demand)* extorsion *f.*

exactitude [ɪg'zæktɪtju:d] *n* exactitude *f.*

exactly [ɪg'zæktlɪ] *adv* (a) *(accurately)* avec précision, précisément, exactement.

(b) *(precisely, quite)* exactement. précisément, justement, (tout) juste. ~ **the same thing** exactement or précisément la même chose; **we don't ~ know** nous ne savons pas au juste; **that's ~ what I thought** c'est exactement ce que je pensais: **I had ~ £3** j'avais 3 livres tout juste; **it is 3 o'clock ~** il est 3 heures juste(s): ~! précisément!, parfaitement!: ~ so! c'est précisément cela!, c'est cela même!

exactness [ɪg'zæktnɪs] n *(V exact)* exactitude *f.* justesse *f:* précision *f;* rigueur *f.*

exaggerate [ɪg'zædʒəreɪt] 1 *vt (overstate) dangers, fears, size, beauty* exagérer; *story* amplifier: (*give undue importance to*) s'exagérer; *(emphasize)* accentuer; *effect* outrer, forcer. the **dress ~d her paleness** la robe accentuait sa pâleur; **he ~s the importance of the task** il s'exagère l'importance de la tâche, il prête or attribue une importance excessive à la tâche.

2 *vi* exagérer, forcer la note. **he always ~s a little** il exagère or il en rajoute* toujours un peu.

exaggerated [ɪg'zædʒəreɪtɪd] *adj* exagéré; *praise, fashion* outré. to have an ~ **opinion of o.s,** avoir (une) trop bonne opinion de soi‑même.

exaggeration [ɪgˌzædʒə'reɪʃən] n exagération *f.*

exalt [ɪg'zɔ:lt] *vt (in rank, power)* élever *(à un rang plus important); (extol)* porter aux nues, exalter.

exaltation [ˌegzɔ:l'teɪʃən] *n (U)* exaltation *f.*

exalted [ɪg'zɔ:ltɪd] *adj (high) rank, position, style* élevé; *person* haut placé, de haut rang; *(elated) mood, person* exalté. surexcité.

exam [ɪg'zæm] *n (abbr of* **examination** la) exam* *m.*

examination [ɪgˌzæmɪ'neɪʃən] 1 *n* (a) *(Scol, Univ) (test)* examen *m; (each paper)* épreuve *f. (Scol)* **class ~** composition *f;* (Univ *etc)* **the June/September** lus la session de juin/de septembre.

(b) *(study, inspection) examen m; [machine]* inspection *f.* examen; *[premises]* visite *f,* inspection; *[question]* étude *f,* considération *f; [accounts]* vérification *f; [passports]* contrôle m. **Customs ~** fouille douanière; **close ~** examen rigoureux or minutieux: **expert's ~** expertise *f:* on ~ après examen; **Vmedical** *etc.*

(c) *(Jur) [suspect, accused]* interrogatoire *m*; *[witness]* audition *f*; *[case,* documents/ examen m. **legal ~** examen légal; *V* **cross.**

2 *cpd:* **(Scol etc) examination candidate** candidat(e) *m(f)* à un *(or* l' *etc)* examen.

examine [ɪg'zæmɪn] *vt* (a) *(gen, Med) examiner; machine* inspecter; *proposition examiner, étudier; accounts vérifier; passport* contrôler; *dossier, documents compulser,* étudier, examiner; *(Customs) luggage* visiter, fouiller; *question, problem examiner,* **to ~ a question thoroughly** approfondir une question, examiner une question à fond.

(b) *pupil, candidate* **examiner** *(in* en); *(orally)* **interroger** *(on* sur). **examining** board *(Brit Scol) comité responsable de l'organisation des examens nationaux; (Univ: for doctorates)* ≃ *juré m* de thèse.

(c) *(Jur) witness* interroger; suspect, *accused* interroger, faire subir un interrogatoire *à; case, document, evidence* examiner.

examinee [ɪgˌzæmɪ'ni:] *n* candidat(e) *m(f)*.

examiner [ɪg'zæmɪnəʳ] *n* examinateur m, -trice *f (in* de); *V* board, oral, outside.

example [ɪg'zɑ:mpl] *n (model)* exemple *m,* modèle m; *(illustration)* exemple, *cas m; (sample)* spécimen m, exemple. **for ~** par exemple; to set a **good ~** donner l'exemple: to **be an ~** *[sb's conduct, deeds]* être un modèle; *[person]* être un exemple *(to* pour); **to take sb as an ~** prendre exemple sur qn; **to follow sb's ~** suivre l'exemple de qn; following the ~ of à l'exemple de; **to** hold sb **up** as an ~ proposer qn en exemple; to **make** an **~ of sb** faire un exemple en punissant qn; **to punish** sb as an **~ to** others punir qn pour l'exemple; **to quote the ~** of **citer l'exemple de** *or* **le** cas de . . . . to **quote sth** as an ~ citer qch en **exemple; here is an ~ of the work** voici un spécimen du travail.

exasperate [ɪg'zɑ:spəreɪt] *vt person* exaspérer, mettre hors de soi, pousser à bout; *feeling* exaspérer, exacerber.

exasperated [ɪg'zɑ:spəˌreɪtɪd] *adj (gen)* exaspéré. **to grow** or **become ~** s'exaspérer; **~ at** or **by** *or* **with** sth exaspéré par qch, poussé à bout par qch; **~ at** or by or with sb exaspéré par or contre qn.

exasperating [ɪg'zɑ:spəreɪtɪŋ] *adj* exaspérant, énervant (au possible).

exasperatingly [ɪg'zɑ:spəreɪtɪŋlɪ] *adv* d'une manière exaspérante. **~ slow/stupid** d'une lenteur/d'une stupidité exaspérante.

exasperation [ɪgˌzɑ:spə'reɪʃən] *n* exaspération *f*, irritation *f*. **'hurry!'** he cried in **~** 'dépêchez-vous!' cria-t-il, exaspéré.

ex cathedra [ekskə'θi:drə] *adj, adv* ex cathedra.

excavate ['ekskəveɪt] 1 *vt ground* creuser, excaver; *(Archeol)* fouiller; *trench* **creuser**; *remains* dégager, déterrer. 2 vi *(Archeol)* faire des fouilles.

excavation [ˌekskə'veɪʃən] *n (a) (U) [tunnel etc]* **creusage** *m,* creusement m, percement m. **~ work** travaux *mpl* de creusement. **(b)** *(Archeol: activity, site)* fouilles *fpl.*

excavator ['ekskəveɪtəʳ] *n (machine)* **pelleteuse** *f; (Archeol: person)* **fouilleur** m, -euse *f.*

exceed [ɪk'si:d] *vt (in value, amount, length of time etc)* dépasser, excéder *(in en,* by de); *powers* outrepasser, excéder; *instructions* outrepasser, dépasser; *expectations, limits, capabilities* dépasser; *desires aller* au-delà **de,** dépasser. *(Aut)* **to ~** the speed limit dépasser la vitesse **permise,** commettre un excès de vitesse; *(Jur)* a **fine not ~ing** £50 une amende ne **dépassant pas** 50 livres.

exceedingly [ɪk'si:dɪŋlɪ] *adv* **extrêmement, infiniment.**

excel [ɪk'sel] 1 *vi* briller *(at, in en),* exceller *(at or in doing à* faire). he doesn't **exactly ~** in Latin on ne saurait dire qu'il brille en latin, on ne peut pas dire qu'il fasse des étincelles* en latin. 2 *vt person* surpasser, l'emporter *sur (in* en). *(often iro)* **to ~ o.s.** se surpasser, se distinguer.

excellence ['eksələns] *n* (a) *(U)* **excellence** *f*, **supériorité** *f*. (b) *(outstanding quality,* **talent** exceptionnel, peu commun, hors ligne; *(Jur) provisions etc* dérogatoire. *(Jur)* **to apply ~ arrangements appliquer un régime dérogatoire** *(to* à); *(US Scol etc)* **~ child** *(gifted)* enfant *mf surdoué(e); (handicapped)* enfant *mf* handicapé(e) mental(e).

Excellency ['eksələnsɪ] *n* **Excellence** *f*. **Your/His** or Her **~** Votre/ Son Excellence.

excellent ['eksələnt] *adj* excellent, admirable, parfait. **what an ~ idea!** (quelle) excellente idée!; **~!** parfait!: that's **~!** c'est parfait!, c'est on ne peut mieux!

excellently ['eksələntlɪ] *adv* admirablement, parfaitement, excellemment *(liter).* **to do sth ~** faire qch à la perfection or on ne peut mieux.

excelsior [ek'selsjəʳ] *n (US: wood shavings)* copeaux *mpl* d'emballage.

except [ɪk'sept] 1 *prep* (a) sauf, excepté, à l'exception de, hormis. **all ~ the eldest daughter** tous excepté la fille aînée *or* la fille aînée exceptée; **~ for** à **part,** à l'exceptionde, si ce n'est: **~** that sauf **que,** excepté que, sinon que, si ce n'est que, à cela près que; **~ if sauf si; ~ when** sauf quand, excepté quand.

(b) *(after neg and certain interrogs)* sinon, si ce n'est. **what can they do ~** wait? que peuvent-ils faire sinon or si ce n'est attendre?

2 *conj* (+, *liter*) à moins que + ne + *subj.* **~ he** be a **traitor** à moins qu'il ne soit un traître.

3 *vt* excepter, exclure *(from* de), faire exception de. not or **without ~ing** sans exclure, sans oublier; **always ~ing** à l'exception (bien entendu) **de,** exception faite **(bien** entendu) de; **present company ~ed** exception faite des personnes présentes.

excepting [ɪk'septɪŋ] *prep, conj* **= except 1, 2.**

exception [ɪk'sepʃən] n (a) *(U)* exception *f*. **without ~** sans (aucune) exception; with the **~ of** à l'exception de, exception faite de; **to take ~ to** *(demur)* trouver à redire à, désapprouver; *(be offended)* s'offenser de, s'offusquer de; **I** take **~ to** that remark je suis indigné par cette remarque.

(b) *(singularity)* exception *f*. **to make an ~** faire une exception *(to sth à* qch, *for sb/sth* pour **qn/qch,** en faveur de **qn/qch); these strokes** of **luck** are the **~** ces coups de chance sont l'exception; this case is an **~ to** the **rule** ce cas est or constitue une exception à la règle; **the ~ proves the rule l'exception confirme** la règle; with this **~** à cette exception **près,** à ceci **près; apart from a few ~s** à part quelques exception< à de rares-exceptions près.

exceptional [ɪk'sepʃənl] *adj (unusual) weather, temperature* exceptionnel; *(outstanding) quality, talent* exceptionnel, peu commun, hors ligne; *(Jur) provisions etc* dérogatoire. *(Jur)* **to apply ~ arrangements appliquer un régime dérogatoire** *(to* à); *(US Scol etc)* **~ child** *(gifted)* enfant *mf surdoué(e);* **(handicapped)** enfant *mf* handicapé(e) mental(e).

exceptionally [ɪk'sepʃənəlɪ] *adv (unusually)* exceptionnellement, par exception; *(outstandingly)* exceptionnellement, extraordinairement.

excerpt ['eksɜ:pt] *n (Literat, Mus etc)* extrait m, passage m, morceau m.

excess [ɪk'ses] 1 *n* (a) *(U) [precautions, enthusiasm] excès m; [details, adjectives]* luxe *m,* surabondance *f*. **to ~** (jusqu')à l'excès; to **carry to ~** pousser à l'excès, pousser trop loin: **carried to ~** outré; **in ~ of** qui dépasse, **dépassant; to drink to ~** boire à l'excès or avec excès, faire des excès de boisson; **the ~ of imports over exports** l'excédent m des importations sur les exportations.

(b) *(Brit Insurance)* **franchise** *f*.

(c) ~es *(debauchery) excès mpl,* débauche *f; (cruelty, violence) excès mpl,* abus m, **cruauté** *f; (overindulgence) excès mpl,* écart m; the **~es** of the regime les abus or excès du régime.

2 *cpd weight, production* excédentaire. *(Econ)* **excess demand** excès m de la demande; **excess fare** supplément m; **excess luggage** excédent m de bagages; **excess** profits tax **impôt** m sur les bénéfices exceptionnels; *(Econ)* **excess supply excès m** de l'offre.

excessive [ɪk'sesɪv] *adj demands, price, use excessif; ambition* démesuré, sans mesure; *expenditure immodéré; praise* outré. **~ drinking** abus *m* de la boisson.

excessively [ɪk'sesɪvlɪ] *adv* (a) *(to excess) eat, drink, spend* avec *excès,* plus que de raison: *optimistic* par trop; *proud* démesurément. **I was** not **~** worried je ne m'inquiétais pas outre mesure.

(b) *(extremely)* extrêmement, infiniment, excessivement: *pretty* extrêmement, infiniment; *boring, ugly* atrocement.

exchange [ɪks'tʃeɪndʒ] 1 *vt glances, gifts, letters, blows échanger; photographs, records, books* échanger, faire un or des échange(s) de; *houses,* cars, *jobs* faire un échange de. **to ~ one** thing for another échanger une chose contre une autre; **they ~d a few words** ils échangèrent quelques mots; *(euph: quarrel)* they **~d words** ils se sont disputés, ils ont eu des mots ensemble*: *(Conveyancing)* to **~ contracts** ≃ signer les contrats.

2 *n (a) [objects, prisoners, ideas, secrets, notes, greetings]* échange m. **in ~** en échange *(for* de), en retour *(for* de); **to gain/ lose** on the **~** gagner/perdre au change: *(Conveyancing)* **~ of** contracts ≃ **signature** *f* des contrats; *V* **fair[1], part** *etc.*

(b) *(Fin)* change m. **(foreign) ~ office** bureau m de change; at tha **current** rate **of ~ au** cours actuel du change: **the dollar ~** le change du dollar; **on the (stock) ~** à la Bourse; *V* **bill[1], foreign** *etc.*

(c) *(telephone ~)* central *m*; *(labour ~)* bourse *f* du travail.

3 *cpd: student, teacher* participant *à un* échange. *(Fin)* **exchange control** contrôle m des changes; **exchange control regulations** réglementation *f* des changes; **exchange** rate **taux** *m* de change: **exchange restrictions** restrictions *fpl* de change.

exchangeable [ɪks'tʃeɪndʒəbl] *adj* échangeable *(for* contre).

exchequer [ɪks'tʃekəʳ] *n* **(a)** *(Brit)* **the E~** l'administration *f* des *finances; (in Britain)* l'Echiquier m; *V* **chancellor.** (b) *(state treasury)* Trésor or trésor m. **(c)** *(one's own funds)* fonds *mpl,* finances *fpl.*

excisable [ek'saɪzəbl] *adj* imposable, soumis aux droits de régie.

excise' ['eksaɪz] 1 *n* **taxe** *f (on sur).* *(Brit)* **the E~** la Régie. 2 cpd: *(Brit)* **excise duties** impôts prélevés par la régie, ≃ contributions indirectes; *(US)* excise **laws** *lois sur le commerce des boissons; (Brit)* **exciseman** employé m de la régie.

excise' [ek'saɪz] *vt (Med)* exciser; *(gen)* retrancher, supprimer.

excision [ek'sɪʒən] *n (V* **excise[2]**) excision *f*; retranchement m, suppression *f.*

excitable [ɪk'saɪtəbl] *adj person* excitable, prompt à l'excitation, nerveux; *animal, temperament* nerveux; (Med) excitable.

excite [ɪk'saɪt] *vt (a) (gen)* exciter; *(rouse enthusiasm in)* passionner; (moue) mettre en émoi, impressionner; *animal* exciter. **to ~ sb to sth** provoquer or pousser or inciter qn à qch.

(b) *sentiments, envy, attention, pity* exciter: *imagination, passion* exciter, enflammer; *desire, anger* exciter, aviver; *admiration* exciter, susciter; *curiosity* exciter, piquer. **to ~ enthusiasm/interest in sb enthousiasmer/intéresser** qn.

(c) *(Med) nerve* exciter, stimuler.

excitedly [ɪk'saɪtɪdlɪ] *adv behave* avec agitation, d'une manière agitée; *speak* sur un ton animé, avec agitation; *laugh* d'excitation. **to wave ~** faire de grands gestes, gesticuler.

excitement [ɪk'saɪtmənt] *n (agitation)* excitation *f*, agitation *f*, fièvre *f; (exhilaration) vive* émotion, **exaltation** *f*. **the ~ of ths departure/elections** la fièvre du départ/des élections; **the ~ of victory l'ivresse** *f* or l'exaltation de la victoire; **to be in a state of** great **~** être très agité, être en proie à une vive émotion; **the book caused great ~** in **literary circles** le livre a fait sensationdansles milieux littéraires; **he likes ~** il aime les émotions **fortes** or **l'aventure.**

exciting [ɪk'saɪtɪŋ] *adj events, story, film* passionnant; *account*

saisissant; *holiday, experience* excitant **we had an ~time** ça a été très excitant.

excl. *abbrof* **excluding. exclusive (of).**

exclaim [ɪks'kleɪm] **1** *vi (gen)* **s'exclamer. he ~ed in surprise when he saw it il s'est** exclamé de surprise eu le voyant; **to ~** at **sth** *(indignantly) se récrier* (d'indignation) devant or contre qch, *(admiringly)* se récrier d'admiration devant qch.

2 ut s'écrier *(that* que). 'at last!' **she ~ed 'enfin!'** s'écria-t-elle.

exclamation [ˌekskləˈmeɪʃən] **1** *n* exclamation *f.* 2 *cpd:* **exclamation mark. (US) exclamation point point** *m* d'exclamation.

exclamatory [ɪksˈklæmətərɪ] *adj* exclamatif

exclude [ɪksˈkluːd] ut *(from team, society) exclure (from* de). rejeter, *(Brit: from school)* exclure temporairement, *(from list) écarter (from* de), *ne* pas retenir; *doubt, possibility* exclure. écarter, éliminer. **he was ~d from the senior posts il n'a jamais eu** droit aux postes supérieurs; **he was ~d from taking part il n'a** pas eu le droit de participer; **to ~ from the jurisdiction of** soustraire à la compétence de.

exclusion [ɪksˈkluːʒən] *n* exclusion *f (from* de). to **the ~ of à l'ex**clusion de

exclusive [ɪksˈkluːsɪv] *adj* **(a)** *(excluding others) group, gathering* choisi, *club, society* fermé, *hotel,* restaurant huppé *person, friendship, interest, occupation* exclusif; *V* **mutually.**

(b) *(owned by one person, one firm) rights, information, dress, design* exclusif. **to have/buy ~ rights for** avoir/acheter l'exclusivité de; *(Press)* **an interview ~ to** X une interview accordée exclusivement à X; *(Press)* **~ story** reportage exclusif

(c) *(not including)* **from 15th to 20th June ~** du 15 (jusqu'au 20 juin exclusivement; **~ of non** compris, sans compter; **the price is ~ of transport charges** le prix ne comprend pas les frais de **transport;** *(Comm)* **~ of post and packing frais d'emballage et** d'envoi en sus or non compris

exclusively [ɪksˈkluːsɪvlɪ] *adv* exclusivement

excommunicate [ˌekskəˈmjuːnɪkeɪt] **ut** excommunier

excommunication [ˈekskəˌmjuːnɪˈkeɪʃən] *n* excommunication *f.* ex·con [ˌeksˈkɒn] n *(Prison etc sl)* ancien taulard.

excrement [ˈekskrɪmənt] n excrément *m.*

excrescence [ɪksˈkresns] *n (lit, fig)* excroissance *f.*

excreta [ɪksˈkriːtə] *npl* excrétions *fpl; (excrement)* excréments *mpl,* déjections *fpl.*

excrete [ɪksˈkriːt] **ut** excréter *[plant]* sécréter.

excretion [ɪksˈkriːʃən] *n* excrétion *f;* **sécrétion** *f.*

excretory [ɪkˈskriːtərɪ] *adj (Physiol)* excréteur, excrétoire

excruciating [ɪksˈkruːʃɪeɪtɪŋ] adj pain atroce *suffering* déchirant, *noise* **infernal,** insupportable; **(*: *unpleasant)** épouvantable, atroce

excruciatingly [ɪksˈkruːʃɪeɪtɪŋlɪ] *adv* atrocement, affreusement **it's ~ funny*** c'est désopilant, c'est à mourir de rire

exculpate [ˈekskʌlpeɪt] *vt person* disculper, innocenter *(from* de).

excursion [ɪksˈkɜːʃən] **1** *n* excursion *f,* balade* *f;* (in *car,* on *cycle)* randonnée *f; (fig: digression)* digression *f.* 2 *cpd:* excursion ticket billet *m* d'excursion, excursion train **train spécial** (pour *excursions*).

excusable [ɪksˈkjuːzəbl] *adj* excusable, pardonnable. **your hesitation is ~** votre hésitation s'excuse or est excusable.

excuse [ɪksˈkjuːz] **1** *vt (a) (justify) action, person excuser,* défendre **such rudeness cannot be ~d une telle** impolitesse est sans excuse or inexcusable; **to ~** O.S. s'excuser *(for* de, *for doing* de faire, d'avoir fait), **présenter** ses excuses.

(b) *(pardon)* excuser *(sb for having done* qn d'avoir fait). to **~** sb's **insolence** excuser l'insolence de qn, pardonner à qn son insolence, **one can be ~d for not understanding what he says on** est excusable de **ne** pas comprendre ce qu'il dit; **if you will ~ the expression** passez-moi l'expression, **and now if you will ~ me! have work to do maintenant,** si **vous** (le) **permettez, j'ai a** travailler, **~ me for wondering if ...** permettez-moi de me demander si ... , **~ me!** excusez-moi', (je vous demande) pardon!; **~ me. but I don't think this is true** excusez-moi or permettez, mais je ne crois pas que ce soit vrai; **~ me for not seeing you out excusez-**moi si je **ne** vous raccompagne pas or de ne pas vous **raccompagner.**

(c) (exempt) exempter *(sb from sth* qn de qch), dispenser *(sb from sth* qn de qch, *sb from doing* qn de faire), excuser. *(to children)* **you are ~d** vous pouvez vous en aller; **he ~d himself after 10 minutes** au bout de 10 minutes, il s'est excusé et est parti; **to** ask **to be ~d** se faire excuser, **he was ~d from the afternoon session on l'a** dispensé d'assister à **la séance** de l'après-midi; to **~ sb from an obligation** faire **grâce** à qn or exempter **qn d'une** obligation.

2 *cpd: (Brit) excuse-me* **(dance)** danse *f* **où l'on change** de partenaire, ~ danse du balai.

3 [ɪksˈkjuːs] *n (a) (reason, justification)* excuse *f.* **there is no ~ for it.** *(frm)* **it admits of** no **~** cela est inexcusable or sans excuse, **his only ~ was that Il avait comme seule** excuse le fait que that **is no ~ for his leaving so abruptly** cela ne l'excuse pas d'être parti si brusquement; **in ~ for** pour excuser, **without ~ sans** excuse, sans raison, sans motif valable; *V* **ignorance** *etc.*

(b) *(pretext)* **excuse** *f,* prétexte *m.* **lame ~** faible excuse, excuse boiteuse, **to find an ~ for sth** trouver une excuse à qch; **I have a good ~ for not going** j'ai une bonne excuse pour ne pas y aller; **to make an ~ for sth/for doing** *(gen)* trouver une or des **excuse(s)** à qch/pour faire **he is only making ~s** il cherche tout simplement **des prétextes** or **de bonnes raisons; he is always making ~s to get away** il trouve or invente toujours des excuses pour s'absenter; what's **your ~** this time? qu'avez-vous comme excuse cette fois-ci?; **hegavethe bad weather as his ~ for not coming** il a prétexté or **allégué** le mauvais temps pour **ne** pas **venir; it's only an ~ ce** n'est qu'un prétexte; **his success was a good ~ for a family party** sa réussite a servi de prétexte à **une fête** de famille

ex-directory [ˌeksdɪˈrektərɪ] *adj (Brit Telec)* qui ne figure pas dans **l'annuaire, qui est sur la liste rouge. he's gone ~** il s'est fait mettre **sur** la liste rouge

ex dividend [ˈeksˈdrvɪˌdend] *adj* (St *Ex)* ex·dividende

execrable [ˈeksɪkrəbl] *adj* exécrable, affreux, détestable: *manners, temper* exécrable, épouvantable.

execrably [ˈeksɪkrəblɪ] *adv* exécrablement, détestablement.

execrate [ˈeksɪkreɪt] *vt* (a) *(hate)* exécrer, détester. (b) *(curse)* maudire.

execration [ˌeksɪˈkreɪʃən] *n* (a) *(U)* exécration *f,* horreur *f.* to **hold in ~** avoir **en** horreur or eu exécration, exécrer. **(b)** *(curse) malédiction f,* imprécation *f.*

executant [ɪgˈzekjʊtənt] n *(Mus)* interprète *mf.* **exécutant(e)** *m(f).*

execute [ˈeksɪkjuːt] *vt (a) (put to death)* exécuter.

(b) *(carry out) order, piece of work, dance, movement* exécuter; *work of art* réaliser, *project, plan* exécuter. mettre à exécution. réaliser, *purpose, sb's wishes* accomplir, *duties* **exercer,** remplir, accomplir, *task* accomplir; s'acquitter de, mener à **bien;** *(Mus)* exécuter interpréter; *(Jur) will* exécuter *(Jur) document* valider *deed* signer; *contract* valider

execution [ˌeksɪˈkjuːʃən] *n* (a) *(killing)* exécution *f.*

(b) *(V* **execute b)** exécution *f;* réalisation *f;* accomplissement m; validation *f; (Mus: of musical work)* exécution, **interprétation** *f; (Mus: performer's skill)* jeu m, **technique** *f.* **to put into ~ mettre à** exécution, **in the ~ of his duties** dans l'exercice de ses fonctions; Vstay.

executioner [ˌeksɪˈkjuːʃnər] *n (also* **public ~)** bourreau m, exécuteur *m* des hautes œuvres.

executive [ɪgˈzekjʊtɪv] 1 *adj (a) powers* exécutif *talent, ability* d'exécution, *decision* de la direction. **the ~ arm of the organization** l'organe exécutif de cette organisation; *(US Pol)* **~ agreement** accord conclu *par l'exécutif; (Admin, Ind)* **~ board conseil** *m* de **direction; ~ capability** capacité *f* d'exécution; **~ committee comité** exécutif; **~ council** *(gen) conseil* exécutif or de direction; **(US *Pol*)** conseil de l'exécutif; *(Can, US)* **~ director directeur** *m* (général), *directrice f; (US)* **the EN Mansion** *(White House)* la Maison Blanche; *(Governor's house)* la résidence officielle du gouverneur *(d'un Etat); (US)* **E~ Office of tha President services** administratifs de la présidence; **~ officer** *[organisation]* cadre administratif; (US: *Mil, Naut)* commandant *m* en second; (US) **~ order** décret-loi *m;* **(US *Pol*) ~ privilege immunité** *f* de l'exécutif, *(Comput)* **~ program** programme *m* superviseur; **~ secretary** secrétaire *m* général: *(Can, US: Parl)* **~ session** séance *f* parlementaire à huis clos.

(b) *(Ind etc) job, position* de *cadre; unemployment* cadres *plane,* **car** de **direction. the ~ suite (of offices)** les bureaux *mpl* de la **direction.**

2 *n (a) (Admin, Ind etc: person) cadre m,* supérieur m. **senior/junior ~ cadre** supérieur/moyen: **a Shell/IBM ~ un** cadre (de chez) Shell/IBM; **a sales/production ~ un** cadre ventes: production, **a woman or female ~ un cadre** femme; **Vchief.**

(b) *(managing group: of organization)* bureau *m.* **to be on the ~** faire partie du bureau; **the trade union/party ~** le bureau du syndicat/du parti.

(c) (part of government) (pouvoir m) exécutif *m.*

executor [ɪgˈzekjʊtər] *n (Jur)* exécuteur *m* testamentaire.

executrix [ɪgˈzekjʊtrɪks] *n (Jur)* **exécutrice** *f* testamentaire.

exegesis [ˌeksɪˈdʒiːsɪs] *n* exégèse *f.*

exemplary [ɪgˈzemplərɪ] *adj conduct, virtue* exemplaire, *pupil etc* modèle; *punishment* exemplaire. *(Jur)* **~ damages** dommages-intérêts très élevés (à titre de réparation exemplaire)

exemplify [ɪgˈzemplɪfaɪ] *vt (illustrate)* exemplifier, illustrer, démontrer, *(be example of) servir* d'exemple de, être un exemple de *(Jur)* **axemplified copy expédition** *f,* copie certifiée

exempt [ɪgˈzempt] **1** *adj* exempt *(from* de). 2 *vt* exempter *(from sth* de qch), dispenser *(from doing* de faire)

exemption [ɪgˈzempʃən] *n* exemption *f (from* de), *(Educ)* dispense *f (from* de), *(Jur)* dérogation *f.*

exercise [ˈeksəsaɪz] 1*n (a) (U) [right, caution, power]* exercice *m;* [religion] pratique *f,* exercice. **in the ~ of his duties** dans l'exercice de **ses** fonctions **physical ~** exercice physique to **take ~** prendre de l'exercice

(b) *(in gymnastics, school subjects)* exercice *m,* a **grammar ~** un **exercice de grammaire; to do (physical) ~s every morning** faire de la gymnastique tous les matins.

(c) (Mil etc: gen pl) exercice *m,* manœuvre *f.* **to** go on **(an) ~** (Mil) aller à la manœuvre, partir à l'exercice; *(Naut)* partir en exercice or en manœuvre; **NATO ~s** manœuvres de l'OTAN.

(d) *(sth carried out)* opération *f.* **an ~ in public relations/in management** *etc* une opération de relations publiques de gestion des affaires *etc;* a **cost-cutting ~** une opération de réduction des coûts; **an ~ in futility** le type même de l'entreprise inutile.

(e) *(US: ceremony)* **~s** cérémonies *fpl.*

2 *cpd:* **exercise** bike vélo *m* de santé, **exercise** book *(for writing in)* cahier *m* (de devoirs); *(book of exercises) livre m* d'exercices

3 *vt (a) body, mind* exercer, *troops* faire faire l'exercice à, *horse* exercer. **to ~** a **dog** exercer or promener un chien

(b) one's authority, control, power exercer, *a right* **exercer,** faire valoir,, user de, *one's talents* employer, exercer, *patience, tact, restraint* faire preuve de. to **~ care in doing** apporter du soin à faire **s'appliquer** à bien faire.

(c) *(frm: preoccupy)* **préoccuper. the problem which is exercising my mind** le problème qui me préoccupe.

4 *vi* se donner de l'exercice. **you** don't **~ enough** vous ne prenez pas assez d'exercice

exert [ɪgˈzɜːt] *vt (a) pressure* exercer; *force* employer; *talent,*

influence exercer, déployer; *authority exercer,* faire sentir
(b) to ~ o.s. (*physically*) se dépenser, (*take* trouble) se donner du mal, s'appliquer; **to ~ o.s. to** do s'appliquer à or s'efforcer de faire, **he didn't ~ himself unduly** il ne s'est pas donné trop de mal, il ne s'est pas trop fatigué; (*iro*) **don't ~ yourself!** ne vous fatiguez pas!

exertion [ɪg'zɜ:ʃən] *n* **(a) effort** *m.* **by his own ~s** par ses propres **moyens; after the day's ~s** après les fatigues *fpl* de la journée; **it doesn't require much ~** cela n'exige pas un grand effort
(b) (*U*) *[force, strength]* emploi *m*; *[authority, influence]* exercice *m.* **by the ~ of a little pressure en** exerçant une légère pression

exeunt ['eksɪʌnt] *vi* (*Theat*) **ils sortent. ~ Macbeth and Lady Macbath** Macbeth et Lady Macbeth sortent.

exfoliate [eks'fəʊlɪeɪt] *vt* exfolier.

exfoliation [eks,fəʊlɪ'eɪʃən] *n* exfoliation *f.*

ex gratia [,eks'greɪʃə] *adj payment* à titre gracieux

exhalation [,ekshə'leɪʃən] *n* (*act*) exhalation *f*; (*odour, fumes etc*) exhalaison *f.*

exhale [eks'heɪl] 1 *vt (a)* (*breathe out*) expirer (*Physiol*). (b) (*give off*) *smoke, gas, perfume* exhaler. 2 vi expirer. **~ please expirez s'il vous plaît; he ~d slowly in relief** il a laissé échapper un long soupir de soulagement

exhaust [ɪg'zɔ:st] 1 *vt (a)* (*use up*) *supplies, energy, mine, subject* épuiser **to ~ sb's patience** épuiser la patience de qn, mettre qn à bout de patience
(b) (*tire*) épuiser, exténuer
2 *n* (*Aut etc*) (*also* **~ system**) échappement *m*; (*also* **~ pipe**) tuyau *m* or pot *m* d'échappement; (*also* **~ fumas**) gaz *m* d'échappement.

exhausted [ɪg'zɔ:stɪd] *adj person* épuisé, exténué, brisé de fatigue; *supplies, oil well, mine* épuisé **I'm ~ je** n'en peux plus, je suis à bout, je tombe de fatigue, **my patience is ~** ma patience est à bout: **until funds are ~** jusqu'à épuisement des fonds.

exhausting [ɪg'zɔ:stɪŋ] *adj climate, activity* épuisant; *work* exténuant, épuisant.

exhaustion [ɪg'zɔ:stʃən] n (*U: tiredness*) épuisement m, fatigue *f* extrême.

exhaustive [ɪg'zɔ:stɪv] *adj account, report* complet (*f* -ète); *study, description, list* complet, exhaustif; *inquiry, inspection* minutieux; *research* approfondi *search* poussé, *grammar, analysis* exhaustif **to make** an **~ study of** étudier à fond

exhaustively [ɪg'zɔ:stɪvlɪ] *adv search* à fond, *study* à fond, exhaustivement; *list, describe* exhaustivement.

exhaustiveness [ɪg'zɔ:stɪvnɪs] *n* exhaustivité *f.*

exhibit [ɪg'zɪbɪt] 1 *vt painting, handicrafts exposer; merchandise exposer, étaler; document, identity card* montrer, présenter, produire; courage, *skill, ingenuity* faire preuve de, déployer
2 *n* (in exhibition) objet exposé; (*Jur*) pièce *f à* conviction **~** A première pièce à conviction

exhibition [,eksɪ'bɪʃən] *n* **(a)** *(show) [paintings, furniture etc]* exposition *f*; *[articles for sale]* étalage *m.* **the** Van **Gogh-l'exposition** Van Gogh; (*fig*) **to make an ~ of o.s. se** donner en spectacle
(b) (*act of exhibiting*) *[technique etc]* démonstration *f*; *[film]* présentation *f.* **what an ~ of bad manners!** quelle belle démonstration d'impolitesse!, quel étalage de mauvaise éducation!
(c) (*Brit Univ*) bourse *f* (d'études)

exhibitioner [,eksɪ'bɪʃənəʳ] *n* (*Brit Univ*) boursier *m*, -ière *f.*

exhibitionism [,eksɪ'bɪʃənɪzəm] n exhibitionnisme *m.*

exhibitionist [,eksɪ'bɪʃənɪst] *adj, n* exhibitionniste (*mf*).

exhibitor [ɪg'zɪbɪtəʳ] *n* exposant(e) *m(f) (dans une exposition).*

exhilarate [ɪg'zɪləreɪt] *vt [sea air etc]* vivifier; *[music, wine, good company]* stimuler

exhilarating [ɪg'zɪləreɪtɪŋ] *adj* air, *wind etc* vivifiant; *music* enivrant, grisant, *conversation, work* stimulant, passionnant. **she found his presence very ~** elle trouvait sa présence très stimulante

exhilaration [ɪg,zɪlə'reɪʃən] *n* joie *f*, allégresse *f*, ivresse *f.*

exhort [ɪg'zɔ:t] *vt* (urge) exhorter, inciter, appeler (*sb to sth* qn à qch, *sb to do* qn à faire); (*advise*) conseiller or recommander vivement (*sb to do à* qn de faire)

exhortation [,egzɔ:'teɪʃən] *n* (*V* **exhort**) exhortation *f* (*to* à), incitation *f* (*to* à); conseil m, recommandation *f.*

exhumation [,ekshju:'meɪʃən] *n* exhumation *f.* (*Jur*) **~ order** autorisation *f* d'exhumer

exhume [eks'hju:m] *vt* exhumer

ex-husband [,eks'hʌzbənd] *n* ex-mari *m.*

exigence ['eksɪdʒəns] *n*, **exigency** [ɪg'zɪdʒənsɪ] n (*urgency*) urgence *f*; (*emergency*) circonstance *f or* situation *f* critique, (*gen pl: demand*) exigence *f.* **according to the exigencies of the** *situation* selon les exigences de la situation

exigent ['eksɪdʒənt] *adj (urgent)* urgent, pressant; (*exacting*) exigeant.

exiguity [,egzɪ'gju:ɪtɪ] *n* exiguïté *f.*

exiguous [ɪg'zɪgjʊəs] *adj space* **exigu** (*f* -guë), **minuscule,** fort petit; *income, revenue* modique.

exile ['eksaɪl] **1** *n* **(a)** (*person*) (*voluntarily*) exilé(e) *m(f)*, expatrié(e) *m(f)*; (*expelled*) exilé(e), expulsé(e) *m(f)*, banni(e) *m(f).*
(b) (*U: condition: lit, fig*) exil *m.* **in ~ en exil; to send into ~** envoyer en exil, exiler, bannir; **to** go **into ~** partir or s'en aller en exil, s'exiler, **s'expatrier.**
2 ut exiler, bannir (*from* de).

exiled ['eksaɪld] *adj* exilé, en exil.

exist [ɪg'zɪst] *vi (a) [person, animal, plant, belief, custom]* exister; *(Philos etc)* exister, être. **everything that ~s** tout ce qui existe or est; **it only ~s in her imagination** cela n'existe que dans son imagination; **to costinue to ~** exister encore, subsister, **doubt still ~s** le doute subsiste; **the understanding which ~s between** the **two countries** l'entente qui règne or existe entre les deux pays; **the tradition ~s that il existe une** tradition selon laquelle ...; **can life ~ on Mars?** la vie existe-telle sur Mars? y a-t-il de la vie sur Mars?
(b) (*live*) vivre, subsister **we cannot ~ without water** nous ne pouvons pas vivre or subsister sans eau, **she ~s on very little elle** vit de très peu; **we manage to ~** nous subsistons tant bien que mal, nous vivotons; **can one ~ on such a small salary?** est-il possible de subsister avec un salaire aussi modique?

existence [ɪg'zɪstəns] *n* **(a)** (*U*) *[God, person, object, institution]* existence *f*; **to be in ~** exister; **to come into ~** naître, être créé; **to call into ~** faire naître, créer; **it came into ~ 30 years ago** cela a été créé il y a 30 ans, cela existe depuis 30 ans; **it went out of ~ 10 years ago** cela n'existe plus depuis 10 ans; **the only one in ~** le seul Or la seule qui existe (*subj*) *or* qui soit
(b) (*life*) existence *f*, vie *f.*

existent [ɪg'zɪstənt] adj existant.

existential [,egzɪs'tenʃəl] *adj* existentiel

existentialism [,egzɪs'tenʃəlɪzəm] *n* existentialisme m.

existentialist [,egzɪs'tenʃəlɪst] *adj, n* existentialiste (*mf*).

existing [ɪg'zɪstɪŋ] *adj law* **existast;** *state of affairs, regime actuel: circumstances* présent, actuel

exit ['eksɪt] **1** *n* **(a)** (*from stage*) sortie *f.* **to make one's ~** (*Theat*) quitter la scène; (*gen*) sortir; faire sa sortie.
(b) (*way out, door*) sortie *f*, issue *f*; *V* **emergency.**
(c) (*voluntary euthanasia society*) **E~** = Mourir dans la Dignité.
2 *vi* **(a)** (*Theat*) **~ the King le** roi sort
(b) (*: *leave*) sortir, faire sa sortie.
(c) (*Comput*) sortir.
3 *cpd:* **exit permit/visa** permis *m*/visa *m* de sortie; (*at election*) **exit poll** sondage fait à la sortie de l'isoloir; (*US Aut*) **exit ramp** bretelle *f* d'accès.

exocrine ['eksəʊ,kraɪn] *adj* EXOCRINE.

exodus ['eksədəs] *n* exode *m.* **there was a general ~ il a y eu** un véritable exode; (*Bible*) **E~** l'Exode.

ex officio [,eksə'fɪʃɪəʊ] 1 *adv act* ex officio. 2 adj *member* ex officio, de plein droit, ès qualités

exonerate [ɪg'zɒnəreɪt] *ut* (*prove innocent*) disculper, justifier (*from* de), innocenter; (*release from obligation*) exempter, dispenser décharger (*from* de)

exoneration [ɪg,zɒnə'reɪʃən] *n* (*V* **exonerate**) disculpation *f*, justification *f*; exemption *f*, dispense *f*, décharge *f* (*from* de).

exorbitance [ɪg'zɔ:bɪtəns] *n [demands]* outrance *f*: *[price]* énormité *f.*

exorbitant [ɪg'zɔ:bɪtənt] *adj price* exorbitant, excessif, exagéré; *demands, pretensions* exorbitant, démesuré, extravagant.

exorbitantly [ɪg'zɔ:bɪtəntlɪ] *adv* démesurément.

exorcise ['eksɔ:saɪz] ut exorciser

exorcism ['eksɔ:sɪzəm] *n* exorcisme *m.*

exorcist ['eksɔ:sɪst] *n* exorciste *mf.*

exoskeleton [,eksəʊ'skelɪtən] *n* exosquelette *m.*

exosphere ['eksəʊ,sfɪəʳ] *n* exosphère *f.*

exoteric [,eksəʊ'terɪk] *adj doctrine* exotérique; *opinions* populaire

exothermic [,eksəʊ'θɜ:mɪk] *adj* exothermique.

exotic [ɪg'zɒtɪk] **1** *adj* exotique. an **~-sounding name** un nom aux consonances exotiques. 2 *n* (*Bot*) plante *f* exotique.

exotica [ɪg'zɒtɪkəl,nɪl] objets mol **exotiques.**

exoticism [ɪg'zɒtɪsɪzəm] *n* exotisme *m.*

expand [ɪks'pænd] 1 *vt gas, liquid, metal* dilater; *one's business, trade, ideas* développer; *production* accroître, augmenter; *horizons, study* élargir; influence, *empire, property, knowledge, experience* étendre, (*Math*) *formula* développer **to ~** one's **lungs se** dilater les poumons; **exercises to ~ one's chest** exercices physiques pour développer le torse, **to a few notes into a complate article** développer quelques notes pour en faire un article complet
2 *vi* (*V* **1**) se dilater; se développer; **s'accroître,** augmenter; s'élargir; s'étendre **the market** is **~ing** les débouchés se multiplient; *V also* **expanding.**

expanded [ɪk'spændɪd] *adi* (*Metal, Tech*) expansé. **~ polystyrene** polystyrène expansé.

expander [ɪk'spændəʳ] *n* Vchest.

expanding [ɪk'spændɪŋ] *adj metal etc* en expansion; *bracelet* extensible; *market* en expansion; *industry, profession en* développement rapide, en expansion. **the ~ universe l'univers** *m* en expansion; **the ~ universe theory** la théorie de l'expansion de l'univers; **~ file** classeur *m* extensible; **a job with ~ opportunities** un emploi qui offre un nombre croissant de débouchés: **a rapidly ~ industry** une industrie en pleine expansion or en plein essor.

expanse [ɪks'pæns] *n* étendue *f.*

expansion [ɪks'pænʃən] **1** n *[gas]* expansion *f*, dilatation *f*; *[business]* extension *f*, agrandissement *m*; *[trade]* développement *m, essor m*; *[production]* accroissement m, augmentation *f*; *(territorial, economic, colonial)* expansion; *[subject, idea]* développement, (*Math*) développement, (*Gram*) expansion
2 *cpd:* (*Aut*) **expansion bottle** or tank vase m d'expansion.

expansionism [ɪks'pænʃənɪzəm] n expansionnisme *m.*

expansion ist [ɪks'pænʃənɪst] *adj, n* expansionniste (*mf*).

expansive [ɪks'pænsɪv] *adj* **(a)** *person* expansif, démonstratif, communicatif; *smile, welcome* chaleureux. **to** be **in an ~ mood** être en veine d'épanchements or d'effusion(s). **(b)** (*Phys*) (*causing expansion*) *expansif; (capable of expanding)* expansible, dilatable

expansively [ɪks'pænsɪvlɪ] *adv (in detail) relate* avec abondance; (*warmly*) *welcome, say* chaleureusement **to gesture ~** faire de grands gestes, **he was smiling ~** il arborait un large sourire

expatiate [ɪks'peɪʃɪeɪt] *vi* discourir, disserter, s'étendre (*upon* sur).

expatriate [ɛksˈpætrɪeɪt] **1** *vt* expatrier. 2 *adj expatrié.* 3 *n* expatrié(e) *m(f).*

expect [ɪksˈpekt] *vt* (a) *(anticipate)* s'attendre à, attendre, prévoir: *(with* confidence) escompter; (*count* on) compter sur; (*hope for*) espérer. **to ~ to do** penser or compter or espérer faire, s'attendre à faire; **we were ~ing rain nous nous** attendions à de la pluie; **to ~ the worst** s'attendre au pire, prévoir le pire; **that was to be ~ed** c'était à prévoir, il fallait s'y attendre; **I ~ed as much je** m'y attendais; **I know what to ~** je sais à quoi m'attendre *or* m'en tenir; **I did not ~ that from him** je n'attendais pas cela de lui; **he didnot have the success he ~ed** il n'a pas eu le succès qu'il escomptait: **we were ~ing war** on attendait la guerre; **to ~ that** s'attendre à ce que + *subj*, escompter que + *indic*; **it is ~ed that** il est vraisemblable que + *indic*, *il* y *a* des chances pour que + *subj*, *il* faut s'attendre à ce que + *subj*; **it ishardlyto be ~ed that** il ne faut pas or guère s'attendre à ce que + *subj*, *il* y *a* peu de chances pour que + *subj*; **I ~ himtocome, I ~ that he'll come** je m'attends à ce qu'il vienne; **this suitcase is not as heavy as I ~ed cette valise** n'est pas aussi lourde que je le croyais; **he failed, as we had ~ed il a** échoué, comme **nous** l'avions prévu; **as might have been ~ed, as was to be ~ed comme il** fallait or comme on pouvait s'y attendre; as ~ed comme on s'y attendait, comme prévu.

(**b**) *(suppose)* penser, croire, supposer, se douter de. **I ~ so** je (le) crois, je crois que **oui; this work is very tiring — yes. I ~ it is ce** travail est très fatigant — oui, je m'en doute or je veux bien le croire; **I ~ he'll soon have finished je** pense or suppose qu'il aura bientôt fini; **I ~ it was your fatherje** suppose que c'était ton père.

(**c**) *(demand) exiger,* attendre (*sth from sb* qch de qn), demander (*sth from sb* qch à qn). **to ~ sb to do ath** exiger or vouloir or demander que qn fasse qch; **you can't ~ too much from him** il **ne** faut pas trop lui en demander, on ne peut pas trop exiger de lui; **you can't ~ them to take it seriously** comment voulez-vous qu'ils le prennent **au sérieux?; I ~ you to tidy your own room tu es censé** ranger ta chambre toi-même, je compte que tu rangeras ta chambre toi-même; **what do you ~ me to do about it?** que voulez-vous que j'y fasse?; **what do you ~ of me?** qu'attendez-vous or qu'exigez-vous de moi?; **England ~s that every man will do his duty** l'Angleterre compte que chacun fera son devoir; are **we ~ed to leave now?** est-ce que nous sommes censés or est-ce qu'on doit partir tout de suite?

(**d**) *(await) person, baby, thing, action* attendre. **I am ~ing her tomorrow je** l'attends demain; **(Comm** *etc*) **we are ~ing it this week** nous espérons le recevoir cette semaine; **I am ~ing them for dinner je** les attends à dîner; **~ me when you see me!* vous** (me) verrez bien quand je serai là!; **we'll ~ you when we see you* on** ne t'attend pas à une heure précise; **she is ~ing*** elle **est** enceinte. elle attend un bébé or un heureux événement.

expectancy [ɪksˈpektənsɪ] *n* attente *f*; *(hopefulness)* **espoir** *m.* **air of ~ air** *m* d'attente; **look of ~** regard plein d'espoir; **awaited with** eager **~** attendu **avec une vive** impatience; **Vilfe.**

expectant [ɪksˈpektənt] *adj person, crowd* qui attend (quelque chose); *attitude* d'expectative. **with an ~ look** d'un **air** de quelqu'un qui attend quelque chose; **~ mother** femme enceinte. future maman.

expectantly [ɪksˈpektəntlɪ] *adv look, listen* avec l'air d'attendre quelque chose. **to wait ~** être dans l'expectative, attendre avec espoir.

expectation [ˌekspekˈteɪʃən] *n* **(a)** (*U*) prévision *f*, attente *f*, espoir *m.* **in ~ of** dans l'attente or l'espoir de, en prévision de: **to live in ~** vivre dans l'expectative: **happiness in ~** bonheur en perspective; **there is every ~ of/no ~ of a cold winter il** y a de grandes chances/peu de chances pour que l'hiver soit froid.

(**b**) (*sth expected*) attente *f*, espérance *f*. **contrary to all ~** *contre* toute attente or espérance; **to come up to sb's ~s** répondre à l'attente or aux espérances de qn, remplir les espérances de qn; **beyond ~** au-delà de mes (*or* de nos *etc*) espérances; **his (financial) ~s** are **good** ses espérances sont considérables; **~ of life** espérance de vie.

expectorate [ɪksˈpektəreɪt] *vti* expectorer, cracher.

expedience [ɪksˈpiːdɪəns] **n, expediency** [ɪksˈpiːdɪənsɪ] *n* (*convenience*) convenance *f*; (*self-interest*) recherche *f* de l'intérêt personnel, opportunisme *m*; (*advisability*) *[project, course of action]* opportunité *f.*

expedient [ɪksˈpiːdɪənt] **1** *adj* **(a)** *(suitable, convenient)* indiqué. opportun, expédient (*frm*).

(**b**) (*politic*) politique, opportun. **this solution is more ~ than just** cette solution est plus politique que juste; **it would be ~ ta change the rule** il serait opportun de changer le règlement.

2 n-expédient *m.*

expedite [ˈekspɪdaɪt] *vt preparations, process* accélérer: *work, operations, legal* or *official matters* activer, hâter; *business, deal* pousser; *task* expédier; (+ *or frm: dispatch*) expédier

expedition [ˌekspɪˈdɪʃən] **n (a)** (*journey: gen, also Climbing*) expédition *f*; (*group of people*) (membres *mpl d'une*) expédition. (**b**) (*U:* + *or frm: speed*) promptitude *f.*

expeditionary [ˌekspɪˈdɪʃənrɪ] *adj* expéditionnaire. (*Mil*) **~ force** corps *m* expéditionnaire.

expeditious [ˌekspɪˈdɪʃəs] *adj* expéditif.

expeditiously [ˌekspɪˈdɪʃəslɪ] *adv* promptement, d'une façon expkditive.

expel [ɪksˈpel] *vt* (*from country, meeting*) expulser (*from* de); (*from society, party*) exclure, expulser; (*from school*) renvoyer: *the enemy* chasser; *gas, liquid* évacuer, expulser; (*from the body*) éliminer. évacuer.

expend [ɪksˈpend] *vt* (a) *time, energy, care consacrer,* employer (on *sth* à qch, on *doing* à faire); *money* dépenser (on *sth pour* qch, on *doing à* faire). (b) (*use up*) *ammunition, resources* épuiser.

expendability [ɪkˌspendəˈbɪlɪtɪ] *n*: **its ~** le peu de valeur qu'on y attache. la possibilité de le sacrifier.

expendable [ɪksˈpendəbl] *adj* (*not reusable*) *equipment* non-réutilisable: (*Mil*) *troops* sacrifiable: (*of little value*) *person, object* remplaçable. dont on peut se passer. (*Mil*) **~** stores matériel *m* de consommation; **this watch is ~** cette montre est facile à remplacer: **he is really ~** il n'est vraiment pas irremplaçable. on peut se passer de lui.

expenditure [ɪksˈpendɪtʃəʳ] *n* (*U*) (a) (*money spent*) dépense(s) *f(pl); (Bookkeeping: outgoings)* **sortie** *f.* **public ~** dépenses publiques: **to limit one's ~** limiter ses dépenses: **project which involves heavy ~** projet qui entraine une grosse dépense or de gros frais: **income and ~** recettes *fpl* et dépenses.

(**b**) (*U*) *[money, time, energy]* dépense *f*; *[ammunition, resources]* consommation *f*. **the ~ of public funds on this project l'utilisationf des fonds publics pour ce projet.**

expense [ɪksˈpens] **1** *n* (a) (*U*) dépense *f*, frais *mpl. at* **my ~** *à mes* **frais: at the public ~** aux frais de l'État; at **little ~ à** peu de frais: at great **~** à grands frais; to go **to the ~ of buying a car** faire la dépense d'une voiture; **to go to great ~** on sb's **account** s'engager or se lancer dans de grosses dépenses pour qn; **to go to great ~ to repair the house** faire beaucoup de frais pour réparer la maison; **to go to some ~** faire des frais; **don't go to any ~ over our visit ne** faites pas de **frais** pour notre visite; **regardless of ~** sans regarder à la dépense; **to put sb to ~** faire faire or causer des dépenses **à** qn: **that will involve him in some ~** cela lui occasionnera des frais; **to meet the ~ of sth** faire face aux frais de qch or à la dépense occasionnée par qch, supporter les frais de qch; *V.spare*

(**b**) **~s** frais *mpl*, débours *mpl*. dépenses *fpl*; **he gets all his ~s paid** il se fait rembourser **tous ses frais**: your **~s will be entirely covered** vous serez défrayé entièrement or en totalité; **after all ~s have been paid** tous **frais** payés; (*Jur*) **~s to be refunded frais** *mpl* remboursables.

(**c**) (*fig*) **to have a good laugh at sb's ~** bien rire aux dépens de qn; **to get rich at other people's ~** s'enrichir aux dépens d'autrui or au détriment des **autres; to live at other people's ~ vivre aux** dépens or à la charge or aux crochets des autres; at **the ~ of great sacrifices au** prix de grands sacrifices.

2 *cpd*: (*Comm*) **expense account** frais *mpl* de représentation; **this will** go on **his expense account** cela passera aux frais de représentation or sur sa note de frais.; **expense account lunch** déjeuner *m* qui passe aux frais de représentation or sur la note de frais.

expensive [ɪksˈpensɪv] *adj goods, seats, shop, restaurant* cher (*f* chère); *holidays, medicine, undertaking* coûteux; *tastes* dispendieux, de luxe; *journey* onéreux. **to be ~** coûter cher *inv*, valoir cher *inv*; **that** vase **must be ~** ce vase doit valoir cher, ce doit être un vase de prix; **this** car **comes ~** cette voiture revient cher; **to be extremely ~** être hors de prix, coûter les yeux de la tête*.

expensively [ɪksˈpensɪvlɪ] *adv* (*sparing no expense*) *entertain à* grands frais; (*in costly way*) *dress* de façon coûteuse.

expensiveness [ɪksˈpensɪvnɪs] *n* cherté *f.*

experience [ɪksˈpɪərɪəns] 1 *n* **(a)** (*U: knowledge, wisdom*) expérience *f*. **~ of life/of** men expérience du monde/des hommes; **~ shows that** l'expérience démontre que . . . , **I know by ~ je** (le) sais par expérience or pour en avoir fait l'expérience; **from my own or personal ~** d'après mon expérience personnelle; **I know from bi ner ~ that** j'ai appris **à mes** dépens que ...: **he has no ~ of real grief** il n'a jamais éprouvé or ressenti un vrai chagrin; **he has no ~ of living in the country il ne sait** pas ce que c'est que de vivre à la campagne; **the greatest disaster in the ~ of thisnation** le plus grand désastre que cette nation ait connu.

(**b**) (*U: practice, skill*) pratique *f*, expérience *f*. **practical ~** pratique; **business ~** expérience des affaires; **he has a lot of teaching ~** il a une longue pratique or expérience or habitude de l'enseignement; **he has considerable ~ in selecting** __ **il** possède une expérience considérable dans la sélection de . . . . **he has considerable driving ~** il a l'expérience de la route or du volant, c'est un conducteur expérimenté; **he lacks ~** il manque d'expérience or de pratique; **have you any previous ~ (in this kind of work)?** avez-vous déjà fait ce genre de **travail?; I've (had) no ~ of driving this type of car** je n'ai jamais conduit une voiture de ce type.

(**c**) (*event experienced*) expérience *f*, aventure *f*, sensation *f*: **I had a pleasant/frightening ~** il **m'est arrivé une** chose or une aventure agréable/effrayante; **she's had or gone through some terrible ~s** elle *est* passée par de rudes épreuves *fpl*, *elle en* a vu de dures*: **it was a new ~ for** me cela a été une nouveauté or une nouvelle expérience pour moi; **we had many unforgettable ~s there** nous y avons vécu or passé bien des moments inoubliables; **she swam in the nude and it was an agreeable ~** elle a nagé toute **nue et a** trouvé cela agréable: **if wasn't an ~ I would care to repeat ça** n'est pas une aventure que je tiens à recommencer; **unfortunate ~** mésaventure *f.*

2 *vt* (*a*) (*undergo*) *misfortune, hardship* connaitre; *setbacks, losses* essuyer; *privations* souffrir de; *conditions* vivre sous *or* dans; *ill treatment* subir; *difficulties* rencontrer. **he doesn't know what it isliketo bepoorforhe has never ~d it** il ne sait pas ce que c'est que d'être pauvre car il n'en a jamais fait l'expérience or cela ne lui est **jamais** arrivé: **he ~s some difficulty in speaking il** a or éprouve de la difficulté or du mal à parler.

(**b**) (*feel*) *sensation, terror, remorse* éprouver; *emotion, joy, elation* ressentir.

experienced [ɪksˈpɪərɪənst] *adj teacher, secretary* expérimenté, qui *a* de l'expérience, qui *a* du métier; *technician etc* confirmé, expérimenté; *driver, politician* expérimenté, chevronné; *eye, ear* **exercé. wanted, ~ secretary/journalist** on cherche secrétaire/

journaliste expérimenté(e); **she is not ~ enough elle n'a** pas assez d'expérience, elle est trop inexpérimentée; **someone ~** in **the trade** quelqu'un qui a l'habitude du métier; **he is ~ in business/driving/teaching il a** de l'expérience en affaires/en matière de conduite/en matière d'enseignement, il est rompu aux affaires/à la conduite/à l'enseignement.

experiment [ɪksˈperɪmənt] **1** *n* (*Chem, Phys*) expérience *f*; (*fig*) expérience, essai *m*. **to** carry **out** an ~ faire une expérience: by **way of ~**, as an ~ à titre d'essai or d'expérience.

2 [ɪksˈperɪment] *vi* (*Chem, Phys*), faire une expérience, expérimenter; (*fig*) faire une **or des** expérience(s). **to ~ with a new vaccine expérimenter un nouveau vaccin; to ~ on guinea pigs** faire des expériences **sur** des cobayes; **they are ~ing with communal living** ils font une expérience de vie communautaire.

experimental [ɪksˌperɪˈmentl] *adj laboratory, research, method, science* expérimental; *evidence* établi or confirmé par l'expérience: *engine, novel* expérimental; *cinema, period d'essai*. **at the ~ stage au** stade expérimental; **this system is merely ~ ce système est encore à l'essai; ~ chemist chimiste** *mf* de laboratoire.

experimentally [ɪksˌperɪˈmentəlɪ] *adv* (*by experimenting*) *test, establish, discover* expérimentalement; (*as an experiment*) *organize* à titre d'expérience.

experimentation [ɪksˌperɪmenˈteɪʃən] *n* expérimentation *f*.

expert [ˈekspɜːt] **1** *n* spécialiste *mf* (*in, on, at* de), connaisseur *m* (in, *on* de); (*officially qualified*) *expert m*. **he is en ~ on wines il est** grand or fin connaisseur en vins; **he is an ~ on the subject c'est un** expert en la **matière; ~ at pigeon shooting** spécialiste du tir aux pigeons; **nineteenth century ~** spécialiste du dix-neuvième siècle; **he's an ~ at repairing watches il est expert à réparer les montres; he's an ~ at that sort of negotiation** il est spécialiste de ce genre de négociations: **with the eye of an ~** *examine d'un* œil *or* regard connaisseur; *judge* en connaisseur, en expert; **~'s report or valuation** expertise *f*.

2 *adj person, worker* expert (*in sth* en qch; **at** or in **doing** à faire); *advice, knowledge,* (*Jur*) *evidence* d'expert. (*Jur*) **~ witness** (témoin *m*) expert *m*; **to be ~ in an art/a science** être **expert** dans un art/une *science;* **he is ~ in this field il est** expert en la matière. il s'y connaît: **he is ~ in handling a boat il est expert à** manœuvrer **un bateau; to judge sth with an ~ eye juger** qch **en connaisseur or en expert; to cast an ~ eye on sth** jeter un coup d'œil **connaisseur sur qch; with an ~ touch avec** beaucoup d'habileté, avec **une** grande adresse; **~ opinion believes that d'après** les **avis autorisés . . . . ~ advice l'avis** *m* **d'un expert; ~ valuation or appraisal** expertise *f*.

expertise [ˌekspəˈtiːz] *n* compétence *f* (*in* en), adresse *f* (*in* à).

expertly [ˈekspɜːtlɪ] *adv* de façon experte, habilement, adroitement.

expertness [ˈekspɜːtnɪs] n = **expertise.**

expiate [ˈekspɪeɪt] *vt* expier.

expiation [ˌekspɪˈeɪʃən] *n* expiation *f*. **in ~ of** en expiation de.

expiatory [ˈekspɪətərɪ] *adj* expiatoire.

expiration [ˌekspaɪəˈreɪʃən] *n* **(a) = expiry. (b)** (*breathing out*) expiration *f*. **(c)** (††: *death*) trépas *m* (*liter*), décès *m*.

expire [ɪksˈpaɪəʳ] vi (a) *[lease, passport, licence]* expirer; *[period, time limit] arriver à* **terme. (b)** (*liter: die*) *expirer, rendre* l'âme *or* le dernier soupir. **(c)** (*breathe out*) expirer.

expiry [ɪksˈpaɪərɪ] *n [time limit, period, term of office]* expiration *f*, fin *f*; *[passport, lease]* expiration. **date of ~ of the lease** expiration or terme *m* du bail; **~ date** (*gen*) date jde péremption; (on *label*) à utiliser avant ...

explain [ɪksˈpleɪn] *vt* **(a)** (*make clear*) *howsth works, rule, meaning of a word, situation* expliquer; *mystery* élucider, éclaircir; *motives, thoughts* expliquer, éclairer; *reasons,* points *of view* exposer. **~ what you intend to** do expliquez ce que vous voulez faire: **'it's raining' she ~ed** 'il pleut' expliqua-t-elle; **that is easy to ~, that is easily ~ed** cela s'explique facilement; **this may seem confused, I will ~ myself** ceci peut paraître confus, je m'explique donc (*V also* **b**); **to ~ why/how** *etc* expliquer pourquoi/comment *etc;* **he ~ed to us why he had been absent** il nous a expliqué pourquoi il avait été absent; **to ~ to sb how to do sth** expliquer à qn comment (il faut) faire qch.

(b) (*account for*) *phenomenon* expliquer, donner l'explication de; *behaviour* expliquer, justifier. **the bad weather ~s why he is** absent le mauvais temps explique son absence or qu'il soit absent; corne **now, ~ yourself!** allez, expliquez-vous!

◆**explain away** *vt sep* justifier, *trouver une explication* convaincante de.

explainable [ɪksˈpleməbl] *adj* explicable. **that is easily ~** cela s'explique facilement.

explanation [ˌekspləˈneɪʃən] *n* **(a)** (*act, statement*) explication *f*, éclaircissement *m*. **along ~ of what he meant by democracy** une longue explication de ce qu'il entendait par la démocratie: **these instructions need some ~** ces instructions demandent quelques éclaircissements.

(b) (*cause, motive*) explication *f*. **to find an ~ for sth** trouver l'explication de qch, s'expliquer qch.

(c) (*U: justification*) explication *f*, justification *f*. **has he something to say in ~ of his conduct?** est-ce qu'il peut fournir une explication de sa conduite? **what have you to say in ~?** qu'avez-vous à dire pour votre justification?

explanatory [ɪksˈplænətərɪ] *adj* explicatif.

expletive [ɪksˈpliːtɪv] **1** *n* (*exclamation*) exclamation *f*, interjection *f*; (*oath*) *juron m;* (*Gram*) explétif *m*. 2 *adj* (*Gram*) explétif.

explicable [ɪksˈplɪkəbl] *adj* explicable.

explicably [ɪksˈplɪkəblɪ] *adv* d'une manière explicable.

explicit [ɪksˈplɪsɪt] *adj* (*plainly stated*) explicite (*also* Math, *sexually*); (*definite*) **catégorique,** formel. **the intention is ~ in the text** l'intention est explicite dans le texte; **in ~ terms** en termes explicites; **he was ~ on this point** il a été explicite sur ce point, il a été catégorique là-dessus; **~ denial/order démenti/ordre** formel.

explicitly [ɪksˈplɪsɪtlɪ] *adv* (*V* **explicit**) explicitement; catégoriquement, formellement.

explode [ɪksˈpləʊd] 1 *vi [bomb, boiler, plane]* exploser, éclater: *[gas]* exploser. détoner: *[building, ship, ammunition]* exploser. sauter: *[joy, anger]* éclater; *[person]* (**: from rage, impatience*) exploser. **to ~ with laughter éclater** de rire; (Art *etc*) **~d drawing or view** éclaté *m*.

2 *vt* (*V* **1**) faire exploser or éclater *or* détoner or sauter; (*fig*) *theory, argument* discréditer, démontrer la fausseté de; *rumour* montrer la fausseté de. (*fig*) **to ~ the myth that** démolir or dégonfler le mythe selon lequel

exploit [ˈeksplɔɪt] *1 n* (*heroic*) exploit *m*. haut fait: (*feat*) prouesse *f*. (*adventures*) **~s** aventures *fpl*.

2 [ɪksˈplɔɪt] *vt* **(a)** (use *unfairly*) *workers, sb's credulity* exploiter.

(b) (*make use of*) *minerals, land, talent* exploiter; *situation* exploiter. profiter de, tirer parti or profit de.

exploitation [ˌeksplɔɪˈteɪʃən] *n* exploitation *f*.

exploration [ˌeksplɔːˈreɪʃən] *n* (*lit, fig, Med*) exploration *f*. voyage of ~ voyage *m* d'exploration or de découverte; *[ground, site]* **preliminary ~** reconnaissance *f*.

exploratory [ɪksˈplɒrətərɪ] *adj expedition* d'exploration, de découverte; *step, discussion* préliminaire, exploratoire, préparatoire. (*Med*) **~ operation** sondage m: **~ surgery** chirurgie exploratrice; **~ drilling of a piece of land** sondage d'un terrain; (*Pol etc*) **~ talks** entretiens *mpl préliminaires or* préparatoires; (*Jur*) **~ study** étude prospective.

explore [ɪksˈplɔːʳ] *vt territory, house, question, matter* explorer; (*Med*) sonder; (*fig*) issue, *proposal* étudier sous tous ses aspects. **to** go **exploring** partir en exploration or à la découverte; **to ~ every** corner of fouiller partout dans; (*lit, fig*) **to ~ the ground tâter or** sonder le terrain; (*fig*) **to ~ every** avenue examiner toutes les possibilités; **to ~ the possibilities étudier les possibilités; to ~ an agreement examiner les** modalités d'un eventuel accord.

explorer [ɪksˈplɔːrəʳ] *n* (a) (*person*) explorateur m, -trice *f*. **(b)** (*US: dental probe*) sonde *f*.

explosion [ɪksˈpləʊʒən] *n* (*V* **explode**) explosion *f*; éclatement m; *[joy, mirth]* explosion, débordement *m*. noise **of ~** détonation *f*; *V* **population.**

explosive [ɪksˈpləʊzɪv] **1** *adj gas, matter* explosible; *weapons, force* explosif; *mixture* détonant; *situation, temper* explosif; (*Phon*) explosif. **2** *n* (a) (*gen, Chem*) explosif *m*; **Vhigh. (b)** (*Phon*) consonne explosive.

exponent [ɪksˈpəʊnənt] *n [theory etc]* interprète *m*; (*Math, Gram*) **exposant** *m*. **the principal ~ of this movement/this school of thought** le chef de file or le principal représentant de ce mouvement/de cette école de pensée.

exponential [ˌekspəʊˈnenʃəl] *adj* exponentiel. (*Statistics*) **~ distribution** distribution exponentielle.

export [ɪksˈpɔːt] **1** *vt* **exporter** (*to* **vers**). **countries which ~ coal** pays exportateurs de charbon.

2 [ˈekspɔːt] *n* (a) (*U*) exportation *f*, sortie *f*. **for ~ only réservé à** l'exportation.

(b) (*object, commodity*) (article *m* d')exportation *f*. **invisible ~s** exportations invisibles: ban on **~s** prohibition sur les sorties.

3 [ˈekspɔːt] *cpd goods, permit, agent* d'exportation. **export credit crédit** *m* **à** l'exportation; **export drive** campagne *f* pour (encourager) l'exportation; **export duty** droit *m* de sortie; **export reject** article *m* impropre à l'exportation; **export earnings** recettes *fpl* d'exportation; **export-orientated or** (*US*) **-oriented à** vocation exportatrice; **export** trade commerce *m* d'exportation.

exportable [ɪksˈpɔːtəbl] *adj* exportable.

exportation [ˌekspɔːˈteɪʃən] *n* (*U*) exportation *f*, sortie *f*.

exporter [ɪksˈpɔːtəʳ] *n* (*person*) exportateur **m-** -trice *f*; (*country*) pays *m* exportateur.

expose [ɪksˈpəʊz] *vt* **(a)** (*uncover; leave unprotected*) découvrir, exposer, mettre au jour; *wire, nerve* mettre à nu, dénuder; (*Phot*) exposer. **a dress which leaves the back ~d une robe qui** découvre *or* dénude le dos; **to ~ to radiation/rain/sunlight/danger** exposer à la radiation/à la pluie/au soleil/au danger; **not to be ~d to air** *ne* pas laisser or exposer à l'air; **to be ~d to view s'offrir à** la vue; **~d to the general view exposé aux** regards de tous: **digging has ~d the remains of a temple** les fouilles ont mis au jour les restes d'un temple; (*Tech*) **~d** parts parties apparentes; (*Hist*) **to ~ a child (to die)** exposer un **enfant; to ~ o.s. to criticism/censure** *etc* s'exposer à la critique/aux reproches *etc;* **he ~d himself to the risk of losing his job il** S'est exposé à perdre sa place; (*Jur: indecently*) **to ~ o.s.** commettre un outrage à la pudeur.

(b) (*display*) *goods* étaler, exposer; *pictures exposer; one's* ignorance afficher, étaler.

(c) (*unmask, reveal*) *vice* mettre *à nu; scandal, plot* révéler, dévoiler, exposer au grand jour; *secret* éventer; *person* démasquer, dénoncer.

exposed [ɪksˈpəʊzd] *adj hillside, site* (*gen*) battu par les vents, mal abrité; (*Mil*) découvert; (*Climbing*) *passage, section* aérien; (*Tech*) *part* apparent; *wire* à nu; (*Phot*) *exposé*. (*Mil*) **~ position lieu** découvert; (*fig*) **he is in a very ~ position il est très** exposé; **~ ground terrain découvert; house ~ to the north maison** exposée **au or orienté vers** le nord.

exposition [ˌekspəˈzɪʃən] *n* **(a)** (*U*) *[facts, theory, plan]* exposition *f*; *[text]* exposé *m*, commentaire m, interprétation *f*; (*Mus*) exposition. **(b)** (*exhibition*) exposition *f*.

expostulate [ɪksˈpɒstjʊleɪt] 1 *vt* protester. 2 *vi*: **to ~ with sb about sth** faire des remontrances à qn au sujet de qch.

expostulation [ɪksˌpɒstjʊ'leɪʃən] *n (V* **expostulate**) protestation *f*: remontrances *fpl*.

exposure [ɪks'pəʊʒəʳ] 1 n (a) (L'expose) **découverte** *f*; **mise** *f* **à nu**; exposition f (*to* à), étalage *m*; révélation *f*; dénonciation *f*. **to threaten sb with ~** menacer qn d'un scandale; **to die of ~** mourir de froid, **Vindecent.**

(b) *(position of building)* exposition *f*. **southern/eastern ~** exposition *f* **au** midi/à **l'est; house with a northern ~ maison** exposée or orientée au nord

(c) **(***Phot***)** *(length of* **~***: also* **~ time)** (temps *m* de) pose *f*; *(photo)* pose. vue *f*. **to make an ~** prendre un cliché; **film with 36 ~s** film de 36 poses or vues; *V* **double.**

2 *cpd:* **(***Phot***) exposure index indice** *m* de pose, **exposure meter** posemètre *m*, photomètre *m*; **exposure value indice** *m* de lumination.

expound [ɪks'paʊnd] *vt theory* expliquer, one's *views* exposer *the Bible* expliquer, interpréter

ex-president [ˌeksˈprezɪdənt] n ex-président m, ancien président.

express [ɪks'pres] *1 vt (a)* **(***make known***)** *appreciation, feelings, sympathy* exprimer; *opinions émettre, exprimer; surprise, displeasure* exprimer, manifester; *thanks* présenter, exprimer; a *truth, proposition* énoncer; *wish* formuler **to ~** o.s. **s'exprimer**: **I haven't the words to ~ my thoughts** les mots me manquent pour traduire ma pensée; **they have ~ed interest in ils** se sont montrés intéressés par ..., ils ont manifesté de l'intérêt p o u r

(b) *(in another language or medium)* rendre, exprimer, *[face, actions]* exprimer; *(Math) exprimer.* **this ~es exactly the meaning of the word** cela rend exactement le sens du mot; **you cannot ~ that so succinctly in French** on ne peut pas exprimer cela aussi succinctement en français

(c) *juice* exprimer, extraire

(d) **(***send***)** *letter, parcel* expédier par exprès

2 *adj (a)* **(***clearly stated***)** *instruction5* exprès (*f* -esse), formel, *intention* explicite. **with the ~ purpose of** dans le seul but de, dans le but même de

(b) **(***fast***)** extrêmement rapide: *(Brit) letter* exprès *inv.*

3 *cpd:* **express coach** (auto)car *m* express, **express company** compagnie *f* de messageries *exprès;* **(***Post***) express delivery** distribution *f* exprès, (US) **expressman** employé *m* de messageries exprès, **express rifle fusil** *m* de chasse express, **express train** rapide *m;* **(***esp US***) expressway** voie *f* express (à plusieurs files).

4 *adv* très rapidement. **to send a parcel ~ envoyer** un **colis** exprès, *(Rail)* **to travel ~** prendre le rapide

5 n (a) (train) rapide m.

(b) to send goods by ~ envoyer des marchandises par transport rapide or par messagerie exprès.

expressage [ɪks'presɪdʒ] *n (US)* service *m* transport-express, colis-express *m*.

expression [ɪks'preʃən] **1** *n* (a) *(U) [opinions]* expression *f*; *[friendship, affection]* témoignage *m*; *[joy]* manifestation *f*. **to give ~ to one's fears** formuler ses craintes

(b) *(U: feeling)* expression *f*. **to play with ~** jouer avec expression

(c) **(***phrase* etc) expression *f*, tournure *f*, tour *m*, locution *f* **(***fml***)**; *(Math)* expression **it's an ~ he's fond of** c'est une expression or **une tournure** qu'il affectionne; **a figurative ~ une** expression **figurée; an original/common ~** une **tournure originale** fréquente; **(***Ling***) set or fixed ~** expression consacrée, locution *figée* **(***fml***)**.

(d) *(facial* **~***)* expression *f*.

2 *cpd:* **(***Mus***) expression mark signe** *m* d'expression

expressionism [ɪks'preʃənɪzəm] *n* expressionnisme *m*.

expressionist [ɪks'preʃənɪst] *adj, n* expressionniste **(***mf***)**.

expressionless [ɪks'preʃənlɪs] *adj voice* sans expression, plat; *face* inexpressif, éteint; *style* dénué d'expression **he remained ~ il est resté sans expression.**

expressive [ɪks'presɪv] *adj language, face, hands* expressif; *gestures, silence* éloquent; *look, smile* significatif. **poems ~ of despair** poèmes qui expriment le désespoir.

expressively [ɪks'presɪvlɪ] *adv* avec expression, d'une manière expressive.

expressiveness [ɪks'presɪvnɪs] *n [face]* caractère expressif, expressivité *f*; *[words]* force expressive **picture remarkable for its ~** tableau remarquable par (la force de) l'expression

expressly [ɪks'preslɪ] *adv* expressément

expropriate [eks'prəʊprɪeɪt] *vt person, land* exproprier.

expropriation [eksˌprəʊprɪ'eɪʃən] *n* expropriation *f*.

expulsion [ɪks'pʌlʃən] *n* expulsion *f*, bannissement *m*: **(***Scol etc***)** renvoi *m*, exclusion **définitive. ~ order** arrêté *m* d'expulsion

expunge [ɪks'pʌnʤ] *vt (from book)* supprimer **to ~ sth from the record** supprimer or effacer qch

expurgate ['ekspɜːgeɪt] *vt* expurger **~d edition édition** expurgée

exquisite [ɪks'kwɪzɪt] *adj sewing, painting, sweetness, politeness* exquis; *sensibility* raffiné, délicat, *sense of humour* exquis, subtil; *satisfaction, pleasure* vif (*f* vive); *pain aigu* (*f* -guë), *vif*. **woman of ~ beauty** femme **d'une** beauté exquise or exquise de beauté; **chair of ~ workmanship** chaise d'une facture exquise.

exquisitely [ɪks'kwɪzɪtlɪ] *adv* (a) *point, embroider, decorate, dress* d'une façon exquise, **exquisément**; *describe* avec beaucoup de finesse. **(b)** *(extremely)* extrêmement, excessivement. **~ beautiful/polite** d'une beauté/d'une politesse exquise.

w-service [ˌekˈsɜːvəs] *(Brit)* **1** *adj (Mil)* ayant servi dans l'armée. 2 cpd **ex-serviceman** ancien combattant.

extant [eks'tænt] *adj* qui existe encore, existant. **the only ~ manuscript** le seul manuscrit conservé; **a few examples are still ~** quelques exemples subsistent (encore).

extemporaneous [ɪksˌtempə'reɪnɪəs] *adj.* **extemporary** [ɪks'tempərərɪ] *adj* improvisé, impromptu.

extempore [ɪks'tempərɪ] **1** *adv* impromptu, sans préparation. **2** *adj* improvisé, impromptu. **to give** an **~ speech** improviser un discours, faire un discours au pied levé.

extemporize [ɪks'tempəraɪz] *vti* improviser.

extend [ɪks'tend] 1 *vt* (a) **(***stretch out***)** *arm* étendre. to **~** one's **hand (to sb) tendre** la main (à qn).

(b) *(prolong) street, line* prolonger **(***by* de), *visit, leave* prolonger **(***for 2 weeks* de 2 semaines).

(c) **(***enlarge***)** *house, property* agrandir; *research* porter or pousser plus loin; *powers* étendre, augmenter: *business* étendre, accroître: *knowledge* élargir, accroître; *limits* étendre; *insurance cover etc* augmenter le montant de. **to ~ the frontiers of a country** reculer les frontières **d'un** pays: **to ~ the field of human knowledge/one's sphere of influence** agrandir le champ des connaissances humaines/sa sphère d'influence; **to ~ one's vocabulary** enrichir or élargir son vocabulaire; **to ~ a time limit (for payment)** proroger l'échéance **(d'un** paiement) accorder des délais (de paiement); **to grant ~ed credit** accorder un long crédit an **~ed play record** un disque double (durée); (US *Med*) **~ed care facilities soins** *mpl* pour convalescents; **(***Sociol***) the ~ed family** la famille étendue

(d) **(***offer, give***)** *help* apporter; *hospitality, friendship* offrir; *thanks, condolences, congratulations* présenter: *credit, loan* consentir **to ~** a **welcome to** sb souhaiter la bienvenue à qn; **to ~ an invitation** faire or lancer une invitation.

(e) **(***make demands on***)** *person, pupil* pousser à la limite de ses capacités. faire donner son maximum **à. the staff are fully ~ed** le personnel travaille à la limite de ses possibilités or fournit un **maximum d'effort; the child is not being fully ~ed in this class l'enfant ne** donne pas son maximum dans cette classe

2 *vi [wall, estate]* s'étendre *(to, as far as* jusqu'à) *[meeting, visit]* se prolonger, continuer **(***over* pendant, *for* durant. *till* jusqu'à. *beyond* au-delà de). **holidays which ~ into September** des vacances qui durent or se prolongent jusqu'en septembre: **enthusiasm which ~s even to the children** enthousiasme qui gagne (or a gagné) les enfants eux-mêmes.

extensible [ɪks'tensɪbl] *adj* extensible.

extension [ɪks'tenʃən] **1** *n (a)* **(***U***)** **(***act of extending: V* **extend)** prolongation *f*; agrandissement m: extension *f*; augmentation *f*: prorogation *f*.

(b) *(addition)* **(***to road, line***)** prolongement m: **(***for table, wire, electric flex***)** rallonge *f*; **(***to holidays, leave***)** prolongation *f*. **to** get an **~ (of time for payment)** obtenir un délai; **(***Jur, Fin***) ~ of due date** report *m* d'échéance: **to have an ~ built on to the house** faire agrandir la maison: **there is an ~ at the back of the house** la maison a été agrandie par derrière; corne **and see our ~ venez voir nos agrandissements** *mpl.*

(c) **(***telephone***)** *[private house]* appareil *m* supplémentaire: *[office]* poste *m*. **~ 21** poste 21.

2 *cpd:* **(***Elec***) extension cable** or **lead** prolongateur *m*; **(university) extension** courses ours publics du soir **(***organisés par une université***)**; **extension ladder** échelle coulissante; **extension light** lampe baladeuse; **(***Phot***) extension tube** bague *f* allonge.

extensive [ɪks'tensɪv] *adj estate, forest* étendu, vaste; *grounds, gardens* vaste, très grand; *knowledge* vaste, étendu; *study, research* approfondi; *investments, operations, alterations, damage* considérable. important; *plans, reforms, business* de grande envergure; *use* large, répandu, fréquent.

extensively [ɪks'tensɪvlɪ] *adv revise, alter* considérablement, largement, *review, discuss* abondamment; *advertise* largement **~ used** méthode très répandue: **he has travelled ~ in Asia** il *a* beaucoup voyagé en Asie.

extensor [ɪks'tensəʳ] *n* (muscle *m*) extenseur *m*.

extent [ɪks'tent] *n* (a) (size) étendue *f*, superficie *f*; **(***length***)** longueur *f*. **avenue bordered with trees along its entire ~** allée bordée d'arbres sur toute sa longueur, **to open to its fullest ~** ouvrir entièrement or tout grand; **over the whole ~ of the ground** sur toute la superficie du terrain: **she could see the full ~ of the park** elle voyait le parc dans toute son étendue.

(b) *(range, scope) [damage]* importance *f*, ampleur *f*; *[commitments, losses]* importance; *[knowledge, activities, power, influence]* étendue *f*.

(c) **(***degree***)** mesure *f*, degré *m*. **to what ~** dans quelle mesure; **to a certain ~** jusqu'à un certain point or degré, dans une certaine **mesure; to a large ~ en** grande **partie; to a small or slight ~** dans une faible mesure, quelque peu; to **such** an **~** that à tel point que; **to the ~ of doing au** point de faire

extenuate [ɪks'tenjʊeɪt] *vt* atténuer **extenuating circumstances** circonstances atténuantes.

extenuation [ɪksˌtenjʊ'eɪʃən] *n* atténuation *f*.

exterior [ɪks'tɪərɪəʳ] *1 adj surface, paintwork* extérieur (*f* -eure); *decorating* du dehors **~ to** extérieur à, eu dehors de: **~ angle** angle *m* externe; **~ decoretion** peintures *fpl* **d'extérieur; paint for ~** use peinture *f* pour bâtiment.

2 *n [house, box]* extérieur *m*, dehors *m*; *(Art, Cine)* **extérieur.** *on* **the ~** à l'extérieur; **he has** a **rough ~** il a des dehors rudes, il a un extérieur rude

exteriorize [ɪks'tɪərɪəraɪz] *vt* extérioriser

exterminate [ɪks'tɜːmɪneɪt] *vt pests, group of people* exterminer; *race* anéanti; *diseuse* abolir; *beliefs, ideas* supprimer, détruire, abolir

extermination [ɪksˌtɜːmɪ'neɪʃən] *n (V* **exterminate**) **extermination** *f*; anéantissement *m*; abolition *f*; suppression *f*, destruction *f*.

exterminator [ɪk'stɜːmɪneɪtəʳ] *n* **(US:** *rat-catcher etc***)** employé(e) *m(f)* de la désinfection

extern [ˈekstɜːn] *n* (US *Med*) externe *mf*.

external [ekˈstɜːnl] 1 *adj* surface externe, extérieur (*f* -eure); *wall* extérieur; *influences* du dehors; *factor extérieur*, (*Pharm*) for ~ use only pour (l')usage externe; (*Brit*) ~ **degree from London University** diplôme de l'Université de Londres accordé à des étudiants extérieurs; (*Brit Univ etc*) ~ **examiner** examinateur (venu) de l'extérieur (*d'une* autre *université*); (US) ~ **trade** commerce extérieur

2 *n* (*fig*) **the ~s** l'extérieur *m*, les apparences *fpl*.

externally [ekˈstɜːnəlɪ] *adv* extérieurement **he remained ~ calm** il gardait une apparence calme, il restait calme extérieurement; (*Pharm*) **to be used ~** pour (l')usage externe.

extinct [ɪkˈstɪŋkt] *adj volcano* éteint; *feelings, passion* éteint, *mort: race, species* disparu.

extinction [ɪkˈstɪŋkʃən] *n* (*U*) *[fire]* extinction *f*; [race, *family*] extinction, disparition *f*; *[hopes]* anéantissement *m*.

extinguish [ɪkˈstɪŋgwɪʃ] *vt fire, light* éteindre; *candle* éteindre, souffler; *hopes* anéantir, mettre fin à.

extinguisher [ɪkˈstɪŋgwɪʃəʳ] *n* extincteur m; Vfire.

extirpate [ˈekstɜːpeɪt] *vt* extirper.

extirpation [ˌekstɜːˈpeɪʃən] n(U) extirpation *f*.

extirpator [ˈekstɜːpeɪtəʳ] n (*Agr, Tech*) extirpateur *m*.

extol [ɪkˈstəʊl] *vt person* louer, porter aux nues, chanter les louanges de; oct, *quality* prôner, exalter

extort [ɪkˈstɔːt] *vt promise, money* extorquer, soutirer (*from* à), con: *sent, promise, confession, secret* arracher (*from à*); *signature* extorquer

extortion [ɪkˈstɔːʃən] *n* (*also Jur*) extorsion *f*. (*fig*) **this is sheer ~!** c'est du vol (manifeste)!

extortionate [ɪkˈstɔːʃənɪt] *adj price* exorbitant, inabordable; *demand, tax* excessif, exorbitant.

extortioner [ɪkˈstɔːʃənəʳ] *n* extorqueur m, -euse *f*.

extra [ˈekstrə] 1 *adj* (a) (*addition*@ supplémentaire, de plus en supplément, *homework, credit, bus* supplémentaire. an ~ **chair** "ne chaise de plus *or* **supplémentaire; the ~ chair/money** la **chaise/l'argent** supplémentaire; **to work ~ hours** faire des heures supplémentaires; (*Ftbl*) **after ~ time** après prolongation *f*; **to make an ~ effort** faire un surcroît d'efforts; **I have had ~ work this week** j'ai eu plus de travail que d'habitude or un sui·croit de **travail cette** semaine; **~ police/troops were called in** on a fait **venir** des renforts de police/de l'armée; **to order an ~ dish** commander un plat en supplément; **there is an ~ charge for wine, the wine** is ~ le vin est en supplément, le vin n'est pas compris; **there will be no ~ charge** on ne vous comptera pas de supplément; **to go to ~ expense** faire des frais supplémentaires: **take ~ care!** faites particulièrement attention!; **~ pay** supplément m de salaire. (*Mil*) supplément de solde; **for ~ safety** pour plus de sécurité, pour être plus sûr; **for ~ whiteness** pour plus deblanc heur; **I have set an ~ place at table** j'ai ajouté un couvert; **postage and packing ~** frais de port et d'emballage en plus or en sus.

(b) (*spare*) de trop, en trop. de réserve. **I bought a few ~ tins** j'ai acheté quelques boîtes de **réserve** or pour mettre en réserve, t **hese copies** are ~ ces exemplaires sont en trop *or* en supplément.

2 *adv* plus que d'ordinaire or d'habitude, particulièrement **she was ~ kind that day** elle fut plus gentille que d'habitude ce jour-là.

3 *n* (*a*) (*perk*) à·côté m, (*luxury*) agrément *m*. (*expenses*) **~s** frais *mpl or* dépenses *fpl* supplémentaires, faux frais *mpl*; **singing and piano are ~s** (*optional*) les leçons de chant et de piano sont en supplément, (*obligatory*) les leçons de chant et de piano ne sont pas comprises.

(b) (*in restaurant:* ~ *dish*) supplément m.

(c) (*Cine, Theat: actor*) figurant(e) *m(f)*.

(d) (*US: gasoline*) super(carburant) *m*.

extra- [ˈekstrə] *pref* (a) (*outside*) extra-; *V* **extramarital** etc.

(b) (*specially, ultra*) *extra-*, **~dry** *wine etc* très sec, extra-sec; *champagne, vermouth extra-dry inv*; **~fine** extra-fin; **~smart** ultra-chic *inv*; **~strong** *person* extrêmement fort; *material* extra-solide; **Vextraspecial**.

extract [ɪkˈstrækt] 1 *vt juice, minerals, oil, bullet, splinter extraire* (*from* de), *tooth* arracher (*from* à); *cork* tirer, (*fig*) secrets extraire (*from* de), arracher (*from* à); *confession, permission, promise* arracher (*from* à); *information tirer* (*from* de), *money* tirer (*from* de), soutirer (*from* à); *meaning, moral* tirer, dégager (*from* de); *quotation, passage* extraire, relever (*from* de). **to ~ pleasure from sth** tirer du plaisir de qch, (*Math*) **to ~ the square root** extraire la racine carrée

2 [ˈekstrækt] *n* (a) *[book etc]* **extrait m. 'vs from Voltaire** morceaux choisis de Voltaire.

(b) (*Pharm*) extrait m; (*Culin*) extrait, concentre *m*, **meat ~** extrait de viande

extraction [ɪkˈstrækʃən] *n* (a) (*U*) (*V* **extract**) *extraction f*. arrachement *m*.

(b) (*Dentistry*) extraction *f*, arrachement *m*.

(c) (*U: descent*) origine *f*, extraction *f*. **of noble ~** d'origine noble; **of low/high ~** de basse/de haute extraction; **of Spanish ~** d'origine espagnole

extractor [ɪkˈstræktəʳ] *n extracteur m*. (*Brit*) **~ fan** ventilateur *m*.

extracurricular [ˈekstrəkəˈrɪkjʊləʳ] *adj* (*Scol etc: gen*) périscolaire, en dehors du programme, hors programme; *sports* en dehors des heures de classe

extraditable [ˈekstrədaɪtəbl] *adj offence* qui peut donner lieu à l'extradition; *person* passible or susceptible d'extradition.

extradite [ˈekstrədaɪt] *vt* extrader.

extradition [ˌekstrəˈdɪʃən] *n* extradition *f*.

extragalactic [ˌekstrəgəˈlæktɪkl] *adi* extragalactique. **~ nebula** nébuleuse *f* extragalactique.

extralinguistic [ˌekstrəlɪŋˈgwɪstɪk] *adj* extra-linguistique

extramarital [ˈekstrəˈmærɪtl] *adj* en dehors du *mariage*.

extramural [ˈekstrəˈmjʊərəl] *adj* (*a*) (*esp Brit*) *course* hors faculté (*donné par des professeurs accrédités par la faculté et ouvert au public*). ~ lecture conférence *f* publique; (*Brit Univ*) **Department of E~ Studies** ≃ Institut m d'éducation permanente; (US *Scol*) **~ sports** *sports pratiqués entre équipes de différents établissements*.

(b) *district extra-muros inv*.

extraneous [ɪksˈtreɪnɪəs] *adj* (*non-essential*) *detail, idea* superflu (*without much relevance*) *point sans* grande portée. **~ to** qui n'a aucun rapport avec, **qui n'a** rien à voir avec, **and other ~ points/ suggestions** *etc* et autres points/suggestions *etc* divers(es).

extraordinarily [ɪksˈtrɔːdnrɪlɪ] *adv* extraordinairement, remarquablement.

extraordinary [ɪksˈtrɔːdnrɪ] *adj* (*a*) (*beyond the ordinary*) *measure* extraordinaire, d'exception, *success* remarquable, extraordinaire, *career, quality* remarquable, exceptionnel; *destiny* hors du commun: (*Admin etc*) extraordinaire. **envoy ~** délégué or ambassadeur *extraordinaire:* (*Brit*) **an ~ meeting of the shareholders** "ne assemblée extraordinaire des **actionnaires**.

(b) (*unusual, surprising*) *appearance, dress extraordinaire, in*solite, singulier, *tale, adventure* bizarre, curieux, invraisemblable action, speech, *behaviour* étonnant, surprenant; *courage, skill in*croyable, extraordinaire; *insults, violence* inouï. **I find it ~ that he hasn't replied** je trouve extraordinaire or inouï qu'il n'ait pas répondu; **there's nothing ~ about that** cela n'a rien détonnant; **it's ~ to think that** il semble incroyable que ___ + *subj*; **the ~ fact is that he succeeded** ce qu'il y a d'étonnant c'est qu'il a or ait réussi; **it's ~ how much he resembles his brother** c'est inouï ce qu'il peut ressembler à son frère

extrapolate [ɪksˈtræpəleɪt] *vt* extrapoler.

extrasensory [ˈekstrəˈsensərɪ] *adj* extra·sensoriel **~ perception** perception extra-sensorielle

extraspecial [ˈekstrəˈspeʃəl] *adj* exceptionnel. **to take ~ care over sth** apporter un soin tout particulier à qch: **~ occasion grande** occasion; **to make something ~ to eat** préparer quelque chose de particulièrement bon

extraterrestrial [ˌekstrətɪˈrestrɪəl] *adj, n* extraterrestre (*mf*).

extraterritorial [ˈekstrəˌterɪˈtɔːrɪəl] *adj* d'exterritorialité, d'extra-territorialité.

extravagance [ɪksˈtrævəgəns] *n* (*excessive spending*) prodigalité *f*; (*wastefulness*) *gaspillage m*; (*thing bought*) dépense excessive, folie *f*; (*action,* notion) extravagance *f*, fantaisie *f*. **that hat was a great ~** ce chapeau était "ne vraie folie.

extravagant [ɪksˈtrævəgənt] *adj* (*a*) (*wasteful*) *person* dépensier. **prodigue, gaspilleur; *taste, habit*** dispendieux. **he is very ~ with his money** il gaspille son argent, il jette l'argent par les **fenêtres***: **it was very ~ of him to buy this ring** il a fait une folie en achetant cette bague.

(b) (*exaggerated*) *ideas, theories, behaviour* extravagant; opinions *claims* exagéré; *praise* outré, *prices* exorbitant, inabordable; *dress* extravagant, excentrique. **~ talk** paroles excessives propos extravagants or outranciers.

extravagantly [ɪksˈtrævəgəntlɪ] *adv* (*a*) (*lavishly*) *spend* largement. avec prodigalité: *furnish avec* luxe **to** ose **sth ~ gaspiller** qch

(b) (*flamboyantly*) *d'une* façon extravagante. **to praise sth ~** louer qch à outrance, **to** act or **behave ~ faire** des extravagances; **to talk ~** tenir des propos extravagants or outranciers.

extravaganza [ɪksˌtrævəˈgænzə] *n* (*Liter, Mus*) fantaisie *f*; (*story*) histoire extravagante *or* invraisemblable (*show*) spectacle somptueux, (*whim etc*) fantaisie, folie *f*, caprice *m*.

extravehicular [ˌekstrəvɪˈhɪkjʊləʳ] *adj* (*Space*) extravéhiculaire.

extreme [ɪksˈtriːm] 1 *adj* (*a*) (*exceptional*) *courage, pleasure, concern, urgency* extrême; *joy* extrême, suprême, intense; (*exaggerated*) *praise, flattery* outré (*after* n), excessif; *measures* extrême, *rigoureux, très* sévère; *views, person* extrême (*after n*). **in-danger** en très grand danger; **of ~ importance** de (la) toute première importance; **the most ~ poverty** la plus grande misère. l'extrême misère; an ~ case un cas exceptionnel or extrême; **~ in one's opinions** d'opinions extrêmes, extrémiste; (*Pol*) **the ~ right** l'extrême droite *f*.

(b) (*furthest off*) *extrême; Zimit* dernier (*before* n), extrême. **to the ~ right** à l'extrême droite; **in the ~ distance dans l'extrême lointain; at the ~ end of the path** tout au bout du chemin, à l'extrémité du chemin; at **the ~ edge of the wood** tout à fait a la lisière du bois; **the ~ opposite** l'extrême opposé, **to** carry **sth to the ~ limite** pousser qch à son point extrême or à l'extrême.

(c) (*last, final*) dernier, extrême. **the ~ penalty** le dernier supplice; **~ old age** l'extrême vieillesse *f*; (*Rel*) **~ onction extrême-onction** *f*.

(d) (*ostentatious*) *hat, design* m'as-tu-v"* *inv*; *idea, suggestion* exagéré. **how ~! c'est un peu** fort!* or poussé!

2 *n* extrême *m*. **in the ~ difficult, irritating, obstinate** à l'extrême. *au* possible; *wealthy, helpful, interesting à* l'extrême; **to** go **from one ~ to the other** passer d'un **extrême** à l'autre; **~s of temperature** températures *fpl* extrêmes, **~s meet** les **extrêmes** se touchent **to** go **to ~s** pousser les choses à l'extrême, **I won't go to that ~** je ne veux pas aller jusqu'à ces extrémités.

extremely [ɪksˈtriːmlɪ] *adv* extrêmement, à l'extrême, a" plus haut degré *or* point **to be ~ talented** avoir un grand talent or énormément de **talent; he is ~ helpful** il est on ne peut plus serviable.

extremism [ɪksˈtriːmɪzəm] *n* extrémisme *m*.

extremist [ɪksˈtriːmɪst] 1 *adj opinion* extrême; *person* extrémiste. an **~ party** un parti d'extrémistes 2 n extrémiste *mf*.

extremity [ɪksˈtremɪtɪ] *n* (*a*) (*furthest point*) extrémité *f*, bout or point *le* plus éloigné (*hands and feet*) **extremities** extrémités

(b) *[despair, happiness] extrême or* dernier degré; (*extreme act*)

extrémité *f.* **to drive sb to extremities** pousser qn à une **extrémité.** **(c)** (*danger, distress*) extrémité *f.* **to help sb in his ~** venir **en** aide à qn qui est aux abois

extricate [ˈekstrɪkeɪt] of *object* dégager (*from* de) **to ~ o.s.** s'extirper (*from* de), (*fig*) **se tirer** (*from* de); **to ~ sb frem a nasty situation** tirer **en d'un mauvais** pas.

extrinsic [eksˈtrɪnsɪk] *adj* extrinsèque.

extrovert [ˈekstrəʊvɜːt] 1 *adj* extraverti or extroverti. 2 *n* **extraverti(e)** *m(f)* **er extrevertі(e)** *m(f).* **he's an ~** il s'extériorise (beaucoup)

extrude [ɪksˈtruːd] *vt* rejeter (*from* hors de), expulser (*from* de); *metal, plastics* extruder.

extrusion [ɪksˈtruːʒən] *n* (*Tech*) extrusion *f.*

extrusive [ɪksˈtruːsɪv] *adj* extrusif.

exuberance [ɪgˈzuːbərəns] *n [person]* exubérance *f*, trop-plein *m* de vie; *[vegetation]* exubérance, luxuriance *f*; *[words, images]* richesse *f*, exubérance

exuberant [ɪgˈzuːbərənt] *adj person* exubérant, débordant de vie; *mood* exubérant, expansif, *joy, imagination* exubérant, débordant; *style* abondant, exubérant; *vegetation* exubérant, luxuriant

exuberantly [ɪgˈzuːbərəntlɪ] *adv* **avec** exubérance

exude [ɪgˈzjuːd] **1** vi suinter, exsuder (*from* de). 2 *vt resin, blood* exsuder **to ~ water er moisture sulnter; he ~d charm** le charme lui **sertait** par tous les pores: **he ~s confidence** il respire la confiance en soi

exult [ɪgˈzʌlt] *vi* (*rejoice*) se réjouir (in de, *over* à propos de), exulter, (*triumph*) jubiler, chanter victoire **to ~ at finding er te find se** réjouir grandement or exulter de trouver

exultant [ɪgˈzʌltənt] *adj joy* triomphant; *expression, shout* de triomphe **to** be **~, to be in** an **~ meed** Jubiler, triompher, être transporté de joie.

exultantly [ɪgˈzʌltəntlɪ] *adv* triomphalement.

exultation [ˌeɡzʌlˈteɪʃən] *n* exultation *f*, jubilation *f.*

exurbia [eksˈɜːbɪə] *n* (*US*) la banlieue résidentielle (des *nouveaux* riches)

ex-wife [ˌeksˈwaɪf] *n* ex-femme *f.*

ex-werks [ˌeksˈwɜːks] *adj* (*Brit Comm*) *price* départ or sortie usine; *V also* **ex 1.**

eye [aɪ] **1** *n* **(a)** *[person, animal]* œil *m* (*pl yeux*). **girl with blue ~s** fille aux yeux bleus; **to have brown ~s aveir** les yeux bruns; **with tears in her ~s** les larmes **aux yeux; with ~s half-closed er half-shut** les yeux à demi fermés, les paupières mi-closes (*liter*); **with ene's ~s closed er shut** les yeux fermés; (*lit*) **to keep one's ~s wide open** garder les **yeux** grand(s) **euverts; he couldn't keep his ~s open*** il dormait debout (*fig*), il sentait ses yeux se fermer (*V also* **1 b**); **to have the sun in one's ~s aveir** le soleil dans les **yeux;** *V* **black.**

(b) (*phrases*) **before my very ~s** juste **seus** mes **yeux; it's there in frent ef your very ~s** tu l'as **seus** les yeux, c'est sous ton nez*; **fer your ~s only** ultra-confidentiel; (US; on documents) **'~s only' 'ultra-confidentiel';** as **far es the ~ can see à** perte de vue; **in the NS ef aux yeux** de, *in* **his ~s à ses yeux; in the ~s ef the law** aux **yeux er au regard** de la loi; **through someone else's ~s** par les **yeux d'un autre; to look et a questien through the ~s ef an economist** envisager une question du point de vue de l'économiste **under the ~ of sous** la surveillance de, sous l'œil de **with my own ~s** de **mes** propres **yeux; I saw him with my own ~s je l'ai vu** de mes yeux **vu; with a critical/jealous/uneasy ~** d'un œil critique/jaloux/inquiet; **with an ~ to the future** en prévision de l'avenir: **with an ~ to buying** en vue d'acheter; **that's one in the ~ fer him* c'est** bien fait pour lui or pour sa poire‡; **to be all ~s** être **teut yeux; to be up to the er ene's ~s in work/debts** être dans le travail/dans les dettes jusqu'au cou, **he's in it up to the ~s*** il est (compromis) dans l'affaire jusqu'au cou, il est dedans jusqu'au cou; **to close or shut one's ~s to sb's shortcomings** fermer les yeux sur les faiblesses de qn, **to cleso** *or* **shut ene's ~s to the evidence se refuser à l'évidence; to clese er shut ene's ~s to the dangers ef sth/the truth se** dissimuler les périls de qch/la vérité; **one can't clese er shut one's ~s to the fact that ...** on ne peut pas se dissimuler que ..., on est bien obligé **d'admettre** que . . . ; **his ~ fell** on a **small door** son regard est tombé sur ou a rencontré une petite porte; **to** get one's **~ in** ajuster son coup d'œil; (*US*) **to give sb the ~‡** faire de l'œil* à qn; **he's got his ~ en the champienship** il guigne le championnat; **I've already** got **my ~** on a **house** j'ai déjà une maison en vue; **to have an ~** on **sbfer a** job avoir qn en vue pour une place; **he had his ~ on a jeb in the Fereign Office** il visait un poste or il lorgnait* une place au ministère des Affaires étrangères; **to have an ~ to the main chance** ne jamais perdre de vue ses propres intérêts, ne négliger aucune occasion de soigner ses intérêts; **she has an ~ fer a bargain** elle flaire or elle reconnaît tout de suite une bonne affaire; **she has get an ~ fer antique furniture elle a** du coup d'œil pour les meubles anciens; **he had ~s fer** no **one but her** il n'avait **d'yeux** que pour elle; **to keep ene's ~ en the ball** fixer la balle, regarder sa balle; **keeping his ~ en the beast, he seized his gun** sans quitter l'animal des yeux, il a empoigné son fusil, **keep your ~ en the main ebjective** ne perdez pas de vue le but principal; **to keep a watchful ~ en the situatien** suivre de près la situation, avoir l'œil sur la situation; **to keep an ~ en things* er en everything** avoir l'œil (à tout); **to keep a strict ~ en sb surveiller** qn de près, avoir or tenir qn **à l'œil*: will you keep an ~ en the child/shep?** voudriez-vous surveiller l'enfant/le magasin?; **to keep an ~ en expenditure** surveiller la dépense: **to keep ene's ~s open er peeled‡** or **skinned‡** être attentif (*for* a *danger à un* danger), être vigilant, ouvrir l'œil: **keep your ~s open fer er keep an ~ out for* a hotel** essayez de repérer* un hôtel; **he went into it with his ~s wide open er with open ~s** il s'est lancé (là-dedans) en pleine connaissance de cause (quand il a fait ça) il savait exactement ce qu'il faisait; **this will open his ~s to the truth** ça va lui ouvrir or dessiller (*liter*) les yeux (*about* au sujet de), **to let ene's ~ rest en sth** poser *or* arrêter son regard sur qch; **to leeksbstraight in the ~** regarder qn dans les yeux or dans le blanc des yeux or bien en face; **to make ~s at*** faire de l'œil à*, lancer des œillades à; **to run** or **cast** one's **~s over** jeter un coup d'œil sur, **he ran his ~ over the letter** il a parcouru la lettre (en diagonale); **to see ~ to ~ with sb** voir les choses exactement comme qn *or du* même œil *que* qn, partager les opinions or le point de vue de qn; **I've never set er clapped* or laid ~s on him** je ne l'ai jamais vu de ma vie; **he didn't take his ~s eff her. he kept his ~s fixed en her** il ne l'a pas quittée des **yeux; she couldn't take her NS off the cakes elle** ne pouvait pas s'empêcher de reluquer or lorgner les gâteaux, elle dévorait les gâteaux des yeux; **he never uses his ~s if** ne sait pas voir, **why don't you** use **your ~s?** tu es aveugle?, tu n'as donc pas les yeux en face des **treus?:;** (*loc*) **an ~ fer an ~ and a tooth fer a tooth** œil pour œil, dent pour dent (*Mil*) **~s right!** tête (à) droite!; (*Mil*) **~s f ront!** fixe!, **it's all my ~‡** tout ça, c'est des histoires*, **my ~!‡** mon œil!‡; *V* **catch, half, mind. open, private** *etc.*

(c) *[needle]* chas m, œil *m. trou m; [potato, peacock's tail]* œil; *[hurricane]* œil, *centre m;* (*photoelectric cell*) œil électrique

2 *vt person* regarder, mesurer du regard, *thing* regarder, observer **to ~ sb frem head to toe** toiser qn de haut en bas; **he was eyeing the girls** il reluquait or lorgnait les filles

3 *cpd*: **eyeball** (*n*) globe m oculaire; (*vt*) (*US‡*) zieuter, regarder; (*fig*) **to stand eyeball to eyeball with sb*** se trouver nez à nez avec qn; (Med) **eye** bank banque *f* des yeux; (*esp Brit*) **eyebath** œillère *f* (*pour* bains *d'œil*); **eyebrow seurcil** *m;* **eyebrow pencil** crayon *m* **(à seurcils); eyebrow tweezers** pincefà épiler: **eye-catcher** personne *f* or chose *f* qui tire l'œil or qui tape dans l'œil*; **eye-catching** *dress, colour* qui tire l'œil, qui tape dans l'œil*, tape-à-l'œil* *inv* (*pej*); *publicity, poster* accrocheur; (US) **eyecup = eyebath;** (*US*) **eye doctor** oculiste *mf*; **eyedreps** gouttes *fpl* pour les yeux; **eyeglass** monocle m; **eyeglasses** lorgnon *m*, binocle m, *pince-nez m inv*, lunettes *fpl*; **eyelash cil** *m;* **at eye level au** niveau de l'œil; **eye-level grill gril** surélevé, **eyelid** paupière *f*; **eyeliner** eye-liner *m*; **eye-opener*** (*surprise*) révélation *f*, surprise *f*; (US: *drink*) petit verre pris au réveil; **that was an eye-epenerfer him*** cela lui a ouvert les yeux, **his speech was an eye-opener*** son discours a été très révélateur, **eye-patch** cache m, bandeau *m*; **eyepiece eculaire** *m*; **eyeshade** visière *f*; **eyeshadew** fard m à paupières, **eyesight vue** *f*; **to have geed eyesight** avoir une bonne **vue er** de bons yeux; **to lose ene's eyesight** perdre la vue; **his eyesight is failing** sa **vue baisse; eyesore** horreur *f*; **these ruins** are an **eyesore** ces ruines sont une horreur or sont hideuses, ces ruines choquent la vue; **her hat was an eyesore** son chapeau était une horreur, **to have eyestrain aveir** la vue fatiguée; eye test examen *m* de la vue; eye **tooth canine** supérieure, (*fig*) **I'd give my eye teeth* fer a car like that/to ge to China** qu'est-ce que je donnerais pas pour avoir une voiture comme ça/pour aller en Chine; (*Med*) **eyewash cellyre** *m*; (*fig*) **that's a lot of eyewash‡** (*nonsense*) ce sont des fadaises, c'est du vent; (*to impress*) c'est de la frime*, c'est de la poudre aux yeux; **eyewitness** témoin oculaire or direct.

-eyed [aɪd] *adj ending* in *cpds*: **big-eyed aux** grands yeux; **one-eyed** (*lit*) borgne, qui n'a qu'un œil; (**fig*) miteux, minable, *V* **dry, hollow, wall** *etc.*

eyeful [ˈaɪfʊl] *n*: **he get an ~ ef mud** il a reçu de la boue plein les **yeux; she's quite an ~* cette** fille, **c'est un** régal pour l'œil; get an **~ ef this!‡ vise ça un peu!:**

eyelet [ˈaɪlɪt] *n* œillet *m* (*dans du tissu etc*).

eyrie [ˈɪərɪ] *n* aire *f* (*d'aigle*).

Ezekiel [ɪˈziːkɪəl] *n* Ézéchiel m.

F

F, f [ef] *n* (a) (*letter*) F, f *m or f.* **F for Fox, F for Freddy** F comme François. (b) (*Mus*) fa *m.* (c) (*Scol: mark*) faible. (d) *abbr of* **Fahrenheit.**

FA:. **f.a.**‡ [ef'eɪ] (*Brit*) *abbr* **of Fanny Adams;** *V* **Fanny.**

F.A. [ef'eɪ] (*Brit: abbr* **of Football Association**) fédération *f* britannique de football.

fa (fa:] n (*Mus*) fa *m.*

FAA [.efeɪ'eɪ] (*US*) *abbr of* **Federal Aviation Administration:** *V* **federal²**.

fab‡ [fæb] *adj* (*Brit: abbr of* **fabulous**) sensass*, terrible:.

Fabian ['feɪbɪən] *n* (*Pol*) Fabien(ne). *m(f).*2 *adj* **fabien. ~ Society** Association fabienne.

fable ['feɪbl] n (*Literat*) **fable** *f*, légende *f*; (*fig*) fable; **Vfact.**

fabled ['feɪbld] *adj* légendaire, fabuleux.

fabric ['fæbrɪk] n (a) (*cloth*) tissu *m*, étoffe *f; Vsoftener.* (b) *[building, system, society]* **structure** *f.*

fabricate ['fæbrɪkeɪt] *vt goods etc* fabriquer; (*fig*) *document* fabriquer, forger; *story, account* inventer, fabriquer. a **~d story** une histoire inventée or fabriquée or *controuvée.*

fabrication [.fæbrɪ'keɪʃən] *n* (a) (*U: V* **fabricate**) fabrication *f*; **invention** *f.* (b) (*false statement etc*) **invention** *f.* **if is (a) pure ~** c'est une pure invention, c'est de la fabrication pure (et simple).

fabulous ['fæbjʊləs] *adj* (*gen*) fabuleux; (**: wonderful*) fabuleux, formidable', sensationnel*. **a ~ price*** un prix fou or fabuleux or astronomique; (*excl*) **~!** chouette!*, sensass!*

fabulously ['fæbjʊləslɪ] *adv* fabuleusement, extraordinairement. **~ rich** fabuleusement riche; **~ successful** qui a (*or* a eu) un succès fabuleux.

façade [fə'sɑ:d] *n* (*Archit, fig*) façade *f.*

face [feɪs] 1 *n* (*Anat*) visage *m*, figure *f*; (expression) mine *f*, physionomie *f*; *[building]* façade *f*, devant *m*, front *m*; *[clock]* cadran *m*; *[cliff]* paroi *f*; (*Climbing*) face *f*; *[coin]* côté m; *[the earth]* surface *f*; *[document]* recto *m*; *[typé]* œil *m*; *[playing card]* face, dessous *m*; (*U: prestige*) face; (**: U: impertinence*) toupet* m. a **pleasant ~** un visage *or* une figure agréable; **to fall (flat) on one's ~** tomber à plat ventre, tomber facecontre terre; **he was lying ~ down(wards)** (on *ground*) il était étendu (la) face contre terre or à plat ventre; (*on bed, sofa*) il était étendu à plat ventre, il était prosterné de tout son long; **ha was lying ~ up(wards)** il était étendu sur le dos or le visage tourné vers le ciel (or le plafond *etc*); **it fell ~ up/down** (*gen*) c'est tombé du bon/du mauvais côté; *[playing card]* c'est tombé face en dessus/en dessous; **to turn sth ~ up** retourner or mettre qch à l'endroit; (*Med*) **injuries to the ~** blessures *fpl* à la face *or* **au visage; to have one's ~ lifted** se faire faire un lifting; **you can shout till you're black** *or* **blue in the ~, nobody will coma tu auras beau** l'exténuer à crier, personne ne viendra: **to change the ~ of a town** changer le visage d'une ville; **ha vanished off the ~ of the earth** il a complètement disparu de la circulation; **I know that ~** je connais cette tête-là, cette tête-là me dit quelque chose; **I've got a good memory for ~s** j'ai la mémoire des visages, je suis physionomiste; **he's a good judge of ~s** il sait lire sur les visages; **the rein was blowing in our lus** la pluie nous fouettait le visage or la figure; **ha laughed in my ~** il m'a ri au nez; **ha won't show his ~ here again** il ne se montrera plus ici, il ne remettra plus le nez ici; **ha told him the truth to his ~** il lui a dit la vérité sans ambages; **ha told him so to his ~ il le** lui a dit tout cru or sans ambages; **to coma ~ to ~ with sb se trouver** face à face or nez à nez avec qn (*V also* 2); **to bring two people ~ to ~** confronter deux personnes; **courage in the ~ of the enemy courage** *m* face à l'ennemi: **in the ~ of this threat** devant cette menace; **ha succeeded in the ~ of great difficulties** il a réussi en dépit de grandes difficultés; **to** set one's **~ against doing se** refuser à faire; **to put a bold** *or* **brava ~ on things** faire bonne contenance or bon visage; **you'll just have to put a good ~** on it tu n'auras qu'à faire contre mauvaise fortune bon cœur; **to save** (one's) **~** sauver la face; **to lose ~** perdre la face; **to make or pull ~s (at)** faire des grimaces (à); **to make or pull a (disapproving) ~** faire une moue de désapprobation: **on tha ~ of it his evidence is false** à première vue son témoignage est faux; **to have tha ~ to do'** avoir le toupet' de faire; *V* **coal, fly³, straight** *etc.*

2 *cpd:* (*US*) **face card** figure *f*; **face cream** crème *f* pour le visage; (*Brit*) **facecloth. face flannel** gant *m* de toilette; (*Baseball*) **faceguard** visière *f* de protection; **face lift** lifting *m*, déridage *m*; **to have a face lift** se faire faire un lifting; (*fig*) **to** give a **face lift*** **to** (*gen*) refaire une beauté' à; *house* ravaler, retaper: car refaire la carrosserie de; **tha town/the park/the garden** has **been given a face lift** la ville/le parc/le jardin a fait peau neuve; (*US*) **face-off** *(Hockey)* remise *f en* jeu; (*fig*) confrontation *f*; **face pack** masque *m* de beauté; **face powder** poudre *f* de riz; **it was clearly a face-saver** *or* **a piece of face-swing on their part** ils l'ont visiblement fait pour sauver la face; **face-swing** (*adj*) qui sauve la face; **face-to-face** face à face, nez à nez; (*TV etc*) **face-to-face discussion** face à face *m inv* or face-à-face *m inv*; **face value valeur** nominale; (*fig*) **to take** a **statement** at ifs **face valua** prendre une déclaration pour argentcomptantoraupieddelalettre; **totakesbat his face value** juger qn sur les apparences; **you can't take it et its face value** il ne faut pas vous laisser tromper par les apparences.

3 *vt* (a),(*turn one's face towards*) faire face à: (*have one's face towards: also* **to be facing**) faire face à, être en face de. **ha turned and ~d the man** il se retourna et fit face à l'homme; **~ this way!** tournez-vous de ce côté!; (*fig*) **to ~ both ways** ménager la chèvre et le chou; **he stood facing tha wall** il se tenait face au mur; **he was facing tha wall** il faisait face au mur, il était face au mur; **ha was facing me** il me faisait face; **hewasfacing meatthedinnerlitétait** assis en face de moi or il me faisait face or je l'avais comme vis-à-vis au dîner; **facing one another** en face l'un de l'autre, l'un vis-à-vis de l'autre, en vis-à-vis; **the two boys ~d each other** les deux garçons se faisaient face or étaient face à face; **when she entered, she was ~d by** *or* **with the headmaster** en entrant elle se trouva face à face or nez à nez avec le directeur.

(b) (*have its front towards: also* **to be facing**) (*gen*) faire face à; (*look ouf onto*) *[building, window]* faire face à, donner sur. **which way does the house ~?** comment la maison est-elle orientée?; **housefacing north** maison exposée *or* orientée au nord; **the seats were all facing the platform** les sièges faisaient tous face à l'estrade; **tha picture facing page** 16 l'illustration en regard de or en face de la page 16.

(c) *[problem, task, situation]* se présenter à. **two problems/tasks** *etc* **~d them** deux problèmes/tâches *etc se* présentaient à eux, ils se trouvaient devant deux problèmes/tâches *etc*; **the problem facing** us le problème devant lequel nous nous trouvons *or* **qui se pose à nous; the economic difficulties facing the country** les difficultés économiques que recontre le pays or aux-quelles le pays doit faire face.

(d) (*have to deal with: also* **to befaced with or by**) être obligé de *or* contraint à faire face à, être confronté* à. **~d with the task of deciding, ha** se trouvant dans l'obligation de prendre une décision, il . . . . **ha was ~d with having to pay £10** il se voyait contraint à payer 10 livres; ha was **~d** with a bill for **£10** il se voyait contraint à payer une note de 10 livres; **the government, ~d with renewed wage demands** le gouvernement, face aux nouvelles revendications salariales, ...; **ha ~d or was ~d with a class who refused to cooperate** il se trouvait devant or face à or confronté* à une classe qui refusait de coopérer.

(a) problem, difficulty, crisis (*look at honestly*) faire face à; (*deal with, tackle*) s'attaquer à. **she ~d the problem et last elle a** *enfin* fait face au problème; **I could never ~ this alone** je ne pourrais jamais faire face à cela tout seul; **I can't ~ doing it** je n'ai pas *or* ne trouve pas le courage de le faire: **I can't ~ him/the washing up** je n'ai pas *or* je ne trouve pas le courage de le voir/de faire la vaisselle; (*fig*) **to ~ the music** braver l'orage or la tempête, ne pas reculer, ne pas se dérober; **we'll have to ~ tha music** allons-y gaiement (ii-o), il ne faut pas reculer; **to ~ it out*** faire face, ne pas reculer, ne pas se dérober; **to ~ (the) facts** regarder les choses en face, se rendre à l'évidence; **she won't ~ the fact that ha will not coma back** elle ne veut pas se rendre à l'évidence et comprendre or admettre qu'il ne reviendra pas; **let's ~ it'** regardons les choses en face, admettons-le.

(f) (*present sb with*) **you must ~ him with this choice/the decision** *etc* vous devez le contraindre à faire face à ce choix/cette décision *etc*; **you must ~ him with the truth** vous devez le contraindre à regarder la vérité en face.

(g) (*risk incurring etc*) *a fine, charges, prison, defeat, death* encourir: *unemployment, redundancy etc* être menacé de. **to ~** or **to be ~d with the possibility that sth might happan** encourir la possibilité que qch arrive; **ha-d** *or* **ha was ~d with the prospect of doing it himself** il risquait d'avoir à le faire lui-même; **~d with the prospect of having to refuse, ha** face à or devant la perspective d'avoir à refuser, **il** . . . . **many people were facing redundancy** beaucoup de gens étaient menacés de chômage.

(h) (*line*) *wall* revêtir (*with* de). **coat ~d with silk** habit à revers de soie.

4 *vi [person]* (*turn one's face*) *se* tourner (*towards vers); (be turned: also* **to be facing**) être tourné (*towards vers),* faire face (*towards* à); *[house]* être exposéororienté. **ha was facing towards the audience** il faisait face au public; **room facing towards tha sea** chambre donnant sur la mer, chambre face à la mer; (US *Mil*) **right ~!** à droite, droite!: (US *Mil*) **about ~!** demi-tour!

*face **about** *vi* (*Mil*) faire demi-tour.

◆**face up to** *vt fus danger, difficulty* faire face à, affronter. **to face up to the fact that** admettre *or* accepter (le fait) que.

faceless ['feɪslɪs] *adj anonyme.*

facer‡ ['feɪsər] n (*Brit*) tuile* *f*, os* *m*. **well there's a ~ for us** nous voilà tombés sur un os', voilà une belle tuile* qui nous tombe dessus.

facet ['fæsɪt] *n (lit, fg)* facette *f.*

facated ['fæsɪtɪd] *adj* à facettes.

facetious [fə'si:ʃəs] *adj person* facétieux, plaisant; *remark* plaisant, bouffon.

facetiously [fə'si:ʃəslɪ] *adv* facétieusement.
facetiousness [fə'si:ʃəsnɪs] n (*V* **facetious**) **caractère** facétieux or plaisant.
facia ['feɪʃɪə] n = **fascia.**
facial ['feɪʃəl] **1** *adj nerve,* massage facial. 2 *n* (*) soin *m* (complet) du visage. **to have a ~ se** faire faire un soin du **visage; to give o.s. a ~** se faire un nettoyage de peau.
facies ['feɪʃi:z] *n* faciès *m.*
facile ['fæsaɪl] *adj, (gen pej) victory* facile; *talk, idea* superficiel, creux; *person* complaisant; style, *manner* aisé, coulant
facilely ['fæsaɪlɪ] *adv* complaisamment
facilitate [fə'sɪlɪteɪt] *vt* faciliter.
facility [fə'sɪlɪtɪ] *n* (a) (*U: ease, ability*) facilité *f.* **to write with ~/ with great ~** écrire avec facilité/avec beaucoup de facilité; **~ in er fer learning. learning ~** facilité pour apprendre, **~ in foreign languages** facilité or **aptitude** *f* pour les langues étrangères.
(b) (*often pl: equipment, means* **etc**) **facilities** (*equipment, material*) équipements *mpl* (*for* de), (*plant, installation*) installations *fpl*; (*means*) moyens *mpl* (*for* de); (*gen*) **facilities fer** facilités *fpl* pour; **the main facility isthe library** le service principal est la bibliothèque, le service de la bibliothèque est particulièrement **utile; the museum has a facility where students can work** le **musée** met à la disposition des étudiants un endroit où travailler; **recreational facilities** (*gen*) ce qu'il faut pour la détente or se détendre, les **facilités** pour la détente or le sport et les loisirs; **you will have all facilities er every ~ fer study** vous aurez **toutes** facilités **pour étudier; books and other facilities** (les) livres et autres instruments **de travail; sports/educational facilities** équipements **sportifs/scolaires; transport/production facilities** moyens *mpl* de transports/de production, **harbour facilities installations** *fpl* portuaires; **the flat has ne ceeking facilities** l'appartement n'est pas équipé pour qu'on y fasse la cuisine; (*Mil*) **the use of this territery es en emergency ~ fer the troops l'utilisation** de ce territoire par les troupes en cas d'urgence; (*Mil*) **the country's nuclear ~** la capacité nucléaire du pays.
(c) (*Admin etc : official method*) possibilité offerte (*for doing* de faire). a **~ fer converting part ef ene's pensien inte...** la possibilité de **convertir** une partie de sa retraite en...; **we offer this ~ to the general public** nous **offrons** cette possibilité au grand public, **Vcredit, loan, overdraft.**
(d) (*Tech etc: device*) mécanisme *m*; (*Comput*) fonction *f.* **the clock has a stepwatch ~** le réveil peut aussi servir de *chronomètre;* (*Comput*) **there's** a **~ fer sterlng data** il est possible de mettre en réserve les données; **the oven has an autematic timing ~** le four est doté d'un **minuteur** automatique.
facing ['feɪsɪŋ] *n* (*Constr*) revêtement m; (*Sewing*) revers *m.*
-facing ['feɪsɪŋ] *adj ending* in *cpds*: **south-facing expesé an** sud
facsimile [fæk'sɪmɪlɪ] **1** *n* **fac-similé** *m.* **in ~** en fac-similé. 2 *cpd*: (*Comput*) **facsimile -machine** télécopieur **m; facsimile transmissien** télécopie *f.*
fact [fækt] **1** *n* (a) (*sth known, accepted as true*) fait *m.* **the ~ that he is here** le fait qu'il est là *or* qu'il soit là; **it is a ~ that** il est de fait que + *indic*; **is it a ~ that** est-il **vrai** que + *subj* (*often indic in conversation*); **I knew it fer a ~** c'est un fait certain, je le sais **de** source sûre; **to knew (it) fer a ~ that savelr** de science *or* source **sûre que, savelr pertinemment que; to stick to ~s** s'en tenir aux faits, **it's time he knew the ~s of life** il est temps de lui apprendre les choses de la vie or qu'on le mette devant les réalités de la vie; (*sex*) il est temps qu'il sache comment les enfants viennent au monde; *V* **face.**
(b) (*U: reality*) faits *mpl*, **réalité** *f.* **~ and fictlen** le réel et l'imaginaire; (*fig*) **he can't tell ~ from fiction** *or* **from fable** il ne sait pas **séparer le vrai du faux; story founded** on ~ histoire basée **sur** des faits or **sur** la réalité; **the ~ ef the matter is that ...** le fait est que . . la réalité c'est que . . **I accept whst he says es-je** ne mets pas en doute la véracité de ses propos.
(c) **in ~** (*gen*) *en* fait, (*reinforcing sth*) de fait, effectivement, en fait; (*giving more details*) en fait; (*contradicting or changing sth*) en fait, *à vrai dire,* en réalité; (*reinforcing*) **he had promised to send the beeks and in ~ they arrived the next day ll avalt** promis d'envoyer les livres et de fait or effectivement or en fait ils sont arrivés le lendemain; (*adding detail*) **he sald that he'd gone to France, in ~ that he'd gone to Paris** il **a dlt qu'll était allé** en France, en fait qu'il était **allé** à Paris; (*contradicting*) **he said he'd speken to her, but in (actual) ~** *or* **in pelnt ef ~ he'd never even seen her** il **a dit** qu'il lui avait parlé mais en fait or à vrai dire or en réalité il ne l'avait jamais vue de sa vie.
(d) (*Jur*) fait *m.* action *f*; *V* **accessary.**
2 *cpd*: **fact-finding committee** commission *f* d'enquête; **they were en a fact-finding mlssien er teur to the war frent lls** étaient partis enquêter au front; **fact-finding sessien** séance *f* **d'lnfermatlen.**
factlen' ['fækʃən] n (*group*) faction *f*; (*U: strife*) discorde *f*, dissension *f.*
faction² ['fækʃən] *n* (*Theat, Cine: mixture of fact and fiction*) docudrame *m.*
factious ['fækʃəs] *adj* factieux
factitleus [fæk'tɪʃəs] *adj* artificiel.
factitive ['fæktɪtɪv] *adj* (*Gram*) factitif.
factor ['fæktər] **1** n (a) facteur *m* (*also Bio, Math etc*), élément *m.* **determining ~** facteur décisif *or* déterminant; (*Tech*) **~ of safety, safety ~** facteur de **sécurité; human ~** élément humain; *V* **commen, prime.**
(b) (*agent*) agent *m*; (*Scot: estate* manager) régisseur m, intendant m
2 cpd: (*Statistics*) **factor analysis** analyse factorielle.
factorial [fæk'tɔ:rɪəl] **1** *adj* factoriel 2 n **factorielle** *f.*
factering ['fæktərɪŋ] *n* (*Jur*) affacturage *m.*
factorize ['fæktəraɪz] *vt* (*Math*) mettre en facteurs
factery ['fæktərɪ] **1** n **usine** *f*, (gen *smaller*) **fabrique** *f*; (*fig*) usine **shoe/soap** *etc* **~** usine *or* fabrique de **chaussures/de** savon *etc.* **car/textile** *etc* **~** usine d'automobiles/de textile *etc*; **arms/china/tebacce ~** manufacture *f* d'armes/de porcelaine/de tabac
2 *cpd*: **Factery Acts** législation industrielle, **factory chimney** cheminée *f* d'usine; **factory farming** élevage **industriel; factory hand = factory werker; factory inspector** inspecteur *m* du **travail; factery ship** navire-usine m; **factery work** travail *m* en or d'usine, **factory worker** ouvrier *m*, -ière *f* (d'usine)
factetum [fæk'təʊtəm] n factotum m, intendant *m*; (*hum: man or woman*) bonne *f* à tout faire (*fig hum*).
factual ['fæktjʊəl] *adj report, description* factuel, basé sur les *or* des faits; *happening réel:* (*Philos*) factuel. **~ error** erreur *f* de fait *or* sur les faits.
factually ['fæktjʊəlɪ] *adv* en se tenant aux faits **~ speaking** pour s'en tenir aux faits.
faculty ['fækəltɪ] **1** *n* (a) faculté *f.* **the mental faculties** les facultés mentales: **to have all ene's faculties** avoir toutes ses facultés; **critical ~** le sens critique
(b) (*U: aptitude*) aptitude *f*, facilité *f* (*for doing à* faire).
(c) (*Univ*) faculté *f.* **the F~ ef Arts** la faculté des Lettres: **the medical ~** la faculté de médecine: (*US*) **the F~** le corps enseignant, *V* **law, science atc.**
2 *cpd*: (**US** *Univ*) **faculty adviser** (*for student*) directeur m -trice *f* d'études (*for club*) **animateur** *m*, -trice *f*; (*Univ*) **Faculty board** Conseil *m* de faculté; (US *Scol*) **faculty lounge** salle *f* des professeurs; **Faculty (board) meeting** réunion *f* du Conseil de faculté.
fad [fæd] *n* (*personal*) marotte *f*, manie *f*; (*general*) engouement *m*, mode *f.* **she has her ~s** elle a ses (petites) marottes *or* manies; a **passing ~** un engouement (*for* pour), une lubie; **this ~ fer leng skirts** cette folie des or cet engouement pour les jupes longues.
faddish ['fædɪʃ], **faddy** ['fædɪ] *adj* (*Brit*) *person* maniaque. capricieux, *à* marottes; *distaste, desire* capricieux
fade [feɪd] 1 *vi* (*a*) *[flower] se* faner, *se flétrir; [light]* baisser, diminuer, s'affaiblir; *[colour]* passer, perdre son éclat; *[material]* passer, se décolorer. (*Tex*) **guaranteed net te ~ garanti** bon teint; **the daylight was fast fading** le jour baissait rapidement.
(b) (*also ~ away*) *[one's sight, memory, hearing etc]* baisser; *[thing remembered, vision]* s'effacer; *[hopes, smile]* s'éteindre, *s'évanouir; [interest, enthusiasm]* **diminuer,** décliner; *[sound]* s'affaiblir, *[person]* dépérir. **the castle ~d frem sight** le château **disparut aux regards;** (*Rad*) **the sound is fading** il y a du fading, le son s'en va.
2 *cpd*: **fade-in** (*Cine*) fondu *m* en ouverture, (TV) apparition graduelle, (*Rad*) **fondu sonore; fade in-fadeout** fondu *m* enchaîné; **fade-out** (*Cine*) fondu *m* en fermeture, (*TV*) disparition graduelle (*Rad*) fondu sonore; (*US fig : leave*) **to do a fade-out‡ mattre** les voiles*, se tirer:
3 *vt* (a) *curtains etc* décolorer, *colours, flowers* faner.
(b) (*Rad*) *conversation* couper par un fondu sonore. (*Cine, TV*) **to ~ one scene inte another** faire un fondu **enchaîné.**
***fade away** *vi* = **fade 1 b.**
***fade in 1** *vi* (*Cine, TV*) apparaître en fondu.
2 ut *sep* (*Cine,* TV) faire apparaître en fondu; (*Rad*) monter
3 fade-in *n* **Vfade 2.**
◆**fade out** *1 vi [sound]* s'affaiblir, disparaître; (*Cine, TV*) *[picture]* disparaître en fondu; (*Rad*) *[music, dialogue]* être coupé par fondu sonore, *(fig) [fashion]* passer, *[interest, enthusiasm]* tomber
2 *ut sep* (*Cine, TV*) faire disparaître en fondu; (*Rad*) couper par un fondu sonore
3 fade-out *n* **Vfade 2.**
faded ['feɪdɪd] *adj material* décoloré, passé; jeans etc **délavé;** *flowers* fané, flétri; *beauty* défraîchi, fané
faeces, (*US*) **feces** ['fi:si:z] *npl* fèces *fpl.*
faerie, faery ['feərɪ] († *or liter*) **1** *n* féerie *f.* 2 *adj* imaginaire, féerique
fag [fæg] **1** *n* (*a*) (*U: Brit‡*) corvée *f.* **what a ~!** quelle corvée!
(b) (*Brit‡: cigarette*) sèche‡ *f.*
(*c*) (*Brit Scol*) petit *m* (*élève au service d'un grand*).
(d) (‡: *esp US: homosexual*) pédé: *m.*
2 *cpd*: **fag end** (*remainder*) restant m, reste m, *[material]* bout *m*; *[conversation]* dernières bribes, (‡) *[cigarette]* **mégot*** *m*, clope: m
3 *vt* (*Brit: also ~ out*) *person, animal* éreinter, épuiser, fatiguer **to ~** O.S. **(out)** s'éreinter; **to** be **~ged (out)* être** éreinté or claqué* or crevé*, **I can't be ~ged‡ j'ai** la flemme*.
4 vi (a) (*also ~ away*) s'échiner, s'éreinter (*at à*).
(b) (*Brit Scol*) **to ~ fer sb** faire les menues corvées de qn.
fagget, (US) **faget** ['fægət] *n* (*wood*) fagot *m;* (*Brit Culin*) ≃ crépinette *f*; (‡: *homosexual*) pédé: m, **tante‡** *f.*
fa h [fa:] *n* (*Mus*) fa *m.*
Fahrenheit ['færənhaɪt] *adj* Fahrenheit *inv.* **~ thermemeteri scale** thermomètre *m*/échelle *f* Fahrenheit; **degrees ~** degrés *mpl* Fahrenheit.
fail [feɪl] **1** *vi* (a) (*be unsuccessful*) *[candidate]* échouer, être collé* or recalé* (*in an exam à* un examen, *in Latin* en latin); [plans, *attempts, treatment]* échouer, ne pas réussir, *[negotiations]* ne pas aboutir, échouer; *[play, show]* faire *or être* un four; *[bank, business]* faire faillite. **I ~ed (in my attempts) te see him je** n'ai pas réussi or je ne suis pas arrivé à le voir; **to ~ by 5 votes/by 10 minutes** échouer à 5 voix près/à 10 minutes près
(b) (*grow feeble*) *[hearing, eyesight, health]* faiblir, baisser; *[person, invalid, voice]* s'affaiblir; *[light]* baisser; (*run short*) *[power, gas, electricity, water supply]* faire défaut, manquer; (*break down*) *[engine]* tomber en panne, flancher*; *[brakes]* lâcher **his eyes are**

~ing sa vue faiblit **er** baisse; **crops ~ed because ef the dreught** la sécheresse a causé la perte des récoltes; to **~ in** one's **duty** faillir à or **manquer** à son devoir

2 *vt* **(a)** *examination* échouer à, être collé* *or* recalé* à, *candidate* refuser, coller*, recaler* (in an *exam* à un examen). **to ~** one's **driving test** échouer à or **être recalé*** à son permis (de conduire) **he's a ~ed writer ll** n'a pas réussi comme écrivain; **he ~ed Latin** il a échoué en latin

(b) (*let down*) (*gen*) décevoir; *friend, colleague* laisser tomber*: *partner* manquer à ses engagements envers. **don't ~** me! ne me laissez pas tomber!*, je compte **sur veus!; his heart ~ed him** le cœur lui a manqué; **werds ~ me!** les mots me manquent!: **his memory eften ~s him** sa mémoire lui fait souvent défaut. sa mémoire le trahit souvent.

(c) (*omit*) manquer, négliger, omettre (*to do* de faire). **he never ~s te write ll ne** manque jamais d'écrire; **he ~ed to visit her** il a négligé or omis de lui rendre visite: **he ~ed to keep his word ll a** manqué à sa parole; (*Jur*) **to ~** to appear faire défaut; he **~ed to appear at the dinner ll ne** s'est pas montré au dîner; **I ~ to see why** je ne *vois* pas pourquoi; **I ~ to understand** je n'arrive pas à comprendre.

3 *n* **(a) without ~** *come, do* à coup sûr, sans faute; *happen, befall* immanquablement, inévitablement

(b) (*Scol, Univ*) échec *m*. **she got a ~ in histery elle a** échoué or a été recalée* en histoire

4 *cpd*: (*Tech*) **failsafe à sûreté intégrée.**

failing ['feɪlɪŋ] 1 *n* défaut *m*. **2** *prep* à défaut de. **~ this** à défaut. 3 *adj* (US *Scol*) *'~'* 'faible'.

failure ['feɪljəʳ] *n* (a) (*lack of success*) échec *m* (in an *exam* à un examen); *[plan]* échec, insuccès *m*, avortement *m*; *[play, show etc]* échec, *[bank, business]* faillite *f*; *[discussions, negotiations]* échec. fiasco *m*. **academic ~** l'échec scolaire (*or* universitaire); **after two ~s he gave up il a** abandonné après **deux** échecs, **the play was a ~** la pièce a été un four or a fait un four or a été un fiasco or a fait **fiasce; this new machine/this plan is a tetal ~ cette** nouvelle machine/ce projet est un fiasco complet; **his ~ to convince them** son incapacité *f or son* impuissance *f* à les convaincre

(b) (*unsuccessful person*) raté(e) *m(f)*. **to be a ~ at maths être** nul en math, **to be a ~ at gardening** n'être pas doué pour le jardinage; **he's a ~ as a writer** il **ne** vaut rien comme écrivain.

(c) (*breakdown, insufficiency*) *[electricity, engine]* panne *f*. **~** of **oil/water supply** manque *m* de pétrole/d'eau; **~ ef the creps** perte *f* des récoltes; *V* **heart.**

(d) (omission) manquement m, défaut *m*. **his ~ to answer** le fait qu'il n'a pas répondu, **because of his ~ to help us** du fait qu'il ne nous a pas aidés; (*Jur*) **~ to appear** défaut *m* de comparution, **~ to eberve** a **by-law** inobservation *f* d'un règlement (de police)

fain†† [feɪn] *adv* (*used only with 'would'*) volontiers

faint [feɪnt] **1** *adj* **(a)** *breeze, smell, sound, hope, trace* (*slight*) faible; (*slight but hopeful*) léger, *colour* pale, délavé; *voice* faible, éteint; *breathing* faible; *idea* vague, peu précis, flou. **I haven't the ~est idea (about it) je** n'en ai pas la moindre idée; a **~ smile** (*indifferent*) un *vague* sourire; (*sad*) un pauvre sourire; **to make a ~ attempt at deing** essayer sans conviction de faire; **to grow ~(er)** s'affaiblir, diminuer; (Prou) **~ heart never won fair lady** la pusillanimité n'est point la clef des cœurs féminins

(b) (Med) défaillant, prêt à s'évanouir **to feel ~** se trouver mal, être pris **d'un malaise; ~ with hunger/weariness** défaillant de faim/de fatigue

2 *n* **évaneuissement** m, défaillance *f*. **to fall in a ~ s'évaneuir,** avoir une défaillance.

3 *cpd*: **fainthearted** *V* **fainthearted; fainting fit évaneuissement** *m*: **faint-ruled paper** papier réglé (en impression légère)

4 *vi* (*lose consciousness: also* **~ away**) s'*évanouir*, tomber dans les pommes*(*feel weak: from hunger etc*) **to be ~ing** défaillir (*from* de).

fainthearted [ˌfeɪnt'hɑːtɪd] *adj* pusillanime, timide, timoré.

faintheartedly [ˌfeɪnt'hɑːtɪdlɪ] *adv* timidement, avec pusillanimité

faintheartedness [ˌfeɪnt'hɑːtɪdnɪs] *n* pusillanimité *f*, timidité *f*.

faintly ['feɪntlɪ] *adv* *call, say* d'une voix éteinte, faiblement; *breathe, shine* faiblement; *write, mark, scratch* légèrement, (*slightly*) légère ment, vaguement **~ reminiscent of** qui rappelle vaguement, **in a ~ disappeinted tone d'un** ton un peu déçu, avec une nuance de déception dans la voix

faintness ['feɪntnɪs] *n [sound, voice etc]* faiblesse *f*. *[breeze etc]* légèreté *f*.

fair¹ [feəʳ] 1 *adj* **(a)** *person, decision* juste, équitable; *deal* équitable, honnête; *fight, game, match, player, competition* loyal, correct; *profit, comment* justifié, mérité **he isstrict bat ~** il est sévère mais juste or équitable or impartial; **it's not ~** ce n'est pas juste, te **be ~ (to him) er let's be ~ (to him), he theught he had paid fer it** rendons-lui cette justice, il croyait l'**aveir** payé; **it wouldn't be ~ to his brother** ce ne serait pas juste or honnête or équitable vis-à-vis de son frère; as **is (only) ~ et ce** n'est que justice, comme de juste; **~ eneugh!** d'accord!, très bien!; **it's (a) ~ cemment** la remarque est juste; **to give sb ~ warning ef ath** prévenir qn honnêtement de qch; **to give sb a ~ deal** *or* (*US*) **a ~ shake agir** équitablement envers qn, être fair-play *inv avec* qn: **it's a ~ exchange** c'est équitable, c'est un échange honnête; (*loc*) **~ exchange is ne robbery** échange n'est pas vol; **he was ~ game fer the critics** c'était une proie rêvée *or* idéale pour les critiques **by ~ means or foul** par tous les moyens, par n'importe quel moyen: **threugh ~ and foul à travers** toutes les épreuves: **~ play** fair-play *m*; **~ sample** échantillon représentatif **he get his ~ share ef the money** il a eu tout l'argent qu'un revenant (de droit); **he's had his ~ share ef treuble* il a eu sa** part de soucis **~ shares fer all (à)** chacun son **dû; it was all ~ and square** tout était très correct or régulier **he's ~ and square il est** honnête or franc or loyal.

(b) (*average*) *work, achievements* passable, assez bon. (*Scol: as mark*) *'~'* 'passable': **it's ~ to middling** c'est passable, ce n'est pas mal. c'est assez bien; **he has a ~ chance of success** il a des chances de **réussir; ll -cenditlen en assez** bon état.

(c) (*quite large*) *sum* considérable *number* respectable **to** go at a **~ pace** aller bon train. **aller** à (une) bonne allure: **he is in a ~ way** to **deing** il y a de bonnes chances pour qu'il fasse; **he's travelled a ~ amount ll a** pas mal voyagé **there's a ~ amount ef money left ll** reste pas mal d'argent.

(d) (*light-coloured*) *hair* etc blond *complexion, skin* clair, de blond(e) **she's ~** elle est blonde, c'est une blonde

(e) (*fine*) *wind* propice. favorable; *weather* beau (*f* belle); (*: *beautiful*) beau. **it's set ~** le temps est au beau fixe; **the ~ sex le** beau sexe: **~ premises** belles promesses; **~** words belles phrases or paroles

(f) (*clean, neat*) propre. net **to make** a **~ copy ef sth** recopier qch au propre *or au* net **~ copy** (*rewritten*) copie *f* au propre or au net (*model answer etc*) corrigé *m*.

2 *adv (a)* **to play ~** jouer franc jeu; **to** act **~** and square agir loyalement. faire preuve de loyauté jouer cartes sur table: **the branchstruck him ~ and square in** thefaœlabranchel'affrappé au beau milieu du visage or en plein (milieu du) visage **the car ran ~ and** square **inte the tree** la voiture est entrée de plein fouet or en plein dans l'arbre

(b) (‡ *or dial*) **= fairly c.**

(c) (††) *speak* courtoisement **~ speken** qui parle avec courtoisie.

3 *cpd*: **fair-haired** blond. aux cheveux blonds: (*US: fig*) **the fair-haired bey*** le chouchou* **le** chéri, **fair-haired girl** blonde *f*; **fair-minded** impartial, équitable: **fair-sized** assez grand, dune bonne taille: **fair-skinned à** la peau claire: (*US*) **fair-trade price** prix imposé: **fairway** (*Naut*) chenal *m*, passe *f*; (*Golf*) fairway *m*: (*fig*) **fair-weather friends** les amis *mpl* des bons or beaux jours.

fair² [feəʳ] *1 n* (*gen*) foire *f*; (*Comm*) foire: (*for charity*) fête *f*, kermesse *f*: (*Brit: funfair*) fête foraine. (*Comm*) **the Book F~** la Foire du livre, *V* **world** *etc* 2 *cpd*: **fairground** champ *m* de foire

fairing ['feərɪŋ] *n* (*Aut. Aviat*) *carénage m*.

fairly ['feəlɪ] *adv* **(a)** (*justly*) *treat* équitablement. avec justice. impartialement *obtain* honnêtement, loyalement, compare, *judge* impartialement, avec impartialité.

(b) (*reasonably*) assez moyennement. **it's ~ straightforward** c'est assez facile; **he plays ~ well** il joue passablement: **he's ~ geed** il n'est pas mauvais: **they lead a ~ quiet life** ils mènent une vie plutôt tranquille: **I'm ~** sure **that** je suis presque sûr que ..., j'ai bien l'impression que .

(c) (*utterly*) absolument. vraiment. **he was ~ beside himself with rage** il était absolument hors de lui

(d) ~ and **squarely = fair and square:** Vfair' **2a.**

fairness ['feənɪs] *n* **(a)** (*lightness*) *[hair]* couleur blonde, blond *m*, blondeur *f*; *[skin]* blancheur *f*.

(b) (*honesty, justice*) justice *f*, honnêteté *f*; *[decision, judgment]* équité *f*, impartialité *f*. **in all ~ en teute** justice: **in ~ to him** pour être juste envers lui

fairy ['feərɪ] **1** *n* **(a)** fée *f*. **the wicked ~** la fée Carabosse; **she is his good/wicked ~** elle est son bon/mauvais ange: (*fig*) **he's away with the fairies** il rêve complètement, il n'a pas les pieds sur terre

(b) (‡ *pej: homosexual*) pédé: *m*, tapette‡ *f*.

2 *adj helper, gift* magique: *child, dance, music* des fées

3 *cpd*: **fairy cycle** bicyclette *f* d'enfant; (*iro*) **fairy feetsteps** pas *mpl* (légers) de danseuse (*iro*): **fairy gedmether** (*lit*) bonne fée: (*fig*) marraine *f* gâteau *inv*: **fairyland** royaume *m* des fées; (*fig*) féerie *f*; **fairy lights** guirlande *f* électrique: **fairy-like** féerique, de fée **fairy queen** reine *f* des fées, **fairy story, fairy tale** conte *m* de fées, (*untruth*) conte à dormir debout.

faith [feɪθ] 1 *n* **(a)** (*U: trust, belief*) foi *f*, confiance *f*. **F~, Hepe and Charity** la foi, l'espérance et la charité; **~ in Ged** foi en Dieu; **to have ~ in sb avoir cenfiance en** qn, **I've lest ~ in him** je ne lui fais plus confiance, **to** put one's **~ in, to pin ene's ~ en* mettre** tous ses espoirs en

(b) (*religion*) foi *f*, religion *f*.

(c) (*U*) **to keep ~ with sb tenir ses** promesses envers qn; **to break ~ with sb** manquer à sa parole envers qn.

(d) (*U*) **good -benne** foi; **to** do **sth in all geed ~** faire qch en toute bonne foi; **bad ~** mauvaise foi; **to** act in **bad ~ agir** de mauvaise foi

2 *cpd*: **faith healer guérisseur** *m*, -euse *f* (mystique) **faith healing** guérison *f* par la foi

faithful ['feɪθfʊl] 1 *adj* **(a)** *person* fidèle (*to* à). **(b)** (*accurate*) *account, translation* fidèle, exact, *copy* conforme. 2 *n* (*Rel*) **the ~** (*Christians*) les fidèles *mpl*; (*Muslims*) les croyants *mpl*.

faithfully ['feɪθfəlɪ] *adv follow* fidèlement: *behave* loyalement: *translate* exactement, fidèlement. **to premise ~ that** donner sa parole que; (*Brit: in correspondence*) **yours ~** *je vous* prie (or nous vous prions), Monsieur (or Madame *etc*), d'agréer mes (or nos) salutations distinguées

faithfulness ['feɪθfʊlnɪs] *n* fidélité *f* (*to* à), loyauté *f* (*to* envers); *[account,* translation] fidélité, exactitude *f*: *[copy]* conformité *f*.

faithless ['feɪθlɪs] *adj* déloyal. perfide.

faithlessness ['feɪθlɪsnɪs] *n* (*U*) déloyauté *f*, perfidie *f*.

fake [feɪk] 1 *n* (a) (*object*) *article* or objet truqué; (*picture*) faux *m*. **he's** a **~** c'est un imposteur il n'est pas ce qu'il prétend être.

(b) (*US Sport*) feinte *f*.

2 *adj document* maquillé, falsifié, faux (*f* fausse); *picture, beam, furniture* faux: *elections, trial. photograph* truqué: (*Rad, TV*)

interview truqué, monté d'avance, *accounts* falsifié

3 *vt* (a) *document (counterfeit)* faire un faux de; *(alter)* maquiller, falsifier; *(Art) picture* faire un faux de, contrefaire; *beam, furniture* imiter; *photograph, sound tape, elections, trial* truquer; *accounts* falsifier; *(Rad, TV) interview* truquer, monter d'avance. **to ~ illness/death** *etc* faire semblant d'être malade/mort *etc*; *(US: Sport)* **to ~** a **pass** feinter.

(b) *(US: ad-lib) tune* improviser

4 *vi* faire semblant; *(US: Sport)* feinter.

fakir ['fɑːkɪəʳ] *n* fakir *m*.

falcon ['fɔːlkən] *n* faucon m.

falconer ['fɔːlkənəʳ] n **fauconnier** m.

falconry ['fɔːlkənrɪ] *n* fauconnerie *f*.

Falkland ['fɔːklənd] *:* **~ Islands** îles *fpl* Malouines or Falkland; **~ Islander** habitant(e) *m(f)* des (îles) Malouines or Falkland.

fall [fɔːl] *(vb: pret* **fell**, *ptp* **fallen**) **1** *n* **(a)** *(lit, fig)* chute *f*; *(Mil)* chute, **prise** *f*. **to have** a **~** tomber, faire une chute; **witheut a ~** sans tomber; *(fig)* **to be heading er riding fer a ~ ceurir à** l'échec, aller **au-devant** de la défaite, *(Rel)* **the F~ (ef Man)** la chute (de l'homme), **the ~ of Saigen** la chute or la prise de Saigon, **the ~ of the Bastille** la prise de la Bastille; **~ ef earth** éboulement m de terre, éboulis *m*; **~ ef reck** chute de pierres; **there has been a heavy ~ ef snow** il y a eu de fortes chutes de neige, il est tombé beaucoup de **neige**; Vfree

(b) *(lowering: in price, demand, temperature)* baisse *f (in* de); (more *drastic)* chute *f*; *(Fin)* dépréciation *f*, baisse.

(c) *(slope: of ground, roof)* pente *f*, **inclinaison** *f*.

(d) *(waterfall)* **~s** chute *f* d'eau, cascade *f*; **the Niagara F~s** les chutes du Niagara

(e) *(US: autumn)* automne *m*. **in the ~** en automne.

2 *vi* (a) *[person, object]* tomber; *(Rel etc: sin)* tomber, pécher; *[building]* s'écrouler, s'effondrer; *[rain, leaves, bombs, night, darkness, hair, garment, curtains]* tomber; *[temperature, price, level, voice, wind]* baisser, tomber; *[ground]* descendre, aller en pente; (Mil) *[soldier etc]* tomber (au champ d'honneur); *[country, city, fortress]* tomber; *[government]* tomber, être renversé **he let ~ the cup, he let the cup ~** il a laissé tomber la tasse (*V also* **2b**); **he fell inte the river** il est tombé dans **la rivière**; **to ~ out ef a car/off a bike** tomber d'une **voiture/d'un** vélo; **to ~ over** a chair tomber en butant **contre** une chaise (*V also* **2b**); **to ~ flat** *[person]* tomber à plat ventre, *[event]* ne pas répondre à l'attente; *[scheme]* faire long feu, rater; *[joke]* tomber à plat, **to ~ (flat) en one's face** tomber face contre terre *or* à plat ventre (*V also* **2c**); **he fell full length** il est tombé de tout son long; **to ~ to** *or* **on one's knees** tomber à genoux; *(lit, fig)* **to ~** on one's **feet** retomber sur ses pieds; *(US: lit, fig)* **to ~ on ene's ass*/* se casser la gueule‡; he fell inte bed exhausted** il s'est laissé tomber **sur** son lit épuisé; **they fell inte each ether's arms** ils sont tombés dans les bras l'un de l'autre; **her hair fell to her shoulders** les cheveux lui tombaient sur les épaules; Vneck, **roll** *etc*.

(b) *(fig phrases)* **to ~ inte a trap/an ambush** tomber or donner dans un piège/une embuscade; *(fig : in work etc)* **to ~ behind sb** prendre du retard sur qn; **he was ~ing over himself to be polite*** il se mettait en quatre pour être poli; **they were ~ing over each other to** get **it*** ils se battaient pour **l'avoir**; **to let ~ a hint that** laisser entendre que, donner à entendre que; **the accent ~s on the secend syllable** l'accent tombe sur la deuxième syllabe; **strange sounds fell** on **our ears** des bruits étranges parvinrent à nos **oreilles**; **his face fell** *son* **visage s'est** assombri or s'est allongé, **her eyes fell en a strange object** son **regard est tombé sur un objet étrange; the students ~ inte 3 categories** les étudiants se **divisent** en 3 catégories; **the responsibility ~s en you** la responsabilité retombe **sur veus; to ~ en bad times** tomber dans **la misère, aveir** des revers de fortune, **Christmas Day ~s en a Sunday** Noël tombe un dimanche, **he fell to wendering if** il s'est **mis** à se demander si . . **it ~s to** me **to say** il m'appartient de **dire, c'est à** moi de **dire; net a werd fell frem his lips** il n'a pas laissé échapper un **mot; to ~ by the way** abandonner en cours de route, **hofell among thieves** il est tombé aux mains de voleurs; **his werk fell shert ef what we had expected** son travail n'a pas répondu **à** notre attente, **the copy fell far shert of the original** la copie était loin de valoir l'original; **to ~ short ef perfection** ne pas **atteindre la** perfection, *V* **foul, hard, at** oo**l etc.**

(c) *(become, find* o.s. *etc)* **to ~ asleep** s'endormir; **to ~ inte a deep sleep** tomber dans un profond sommeil; **to ~ into bad habits** prendre or contracter de mauvaises habitudes; **to ~** into **conversation with sb** entrer en conversation avec qn; **to ~ inte despair** sombrer dans le désespoir; **to ~ inte disgrace** tomber en **disgrâce**; **to ~ frem grace** *(Rel)* perdre la grâce; *(fig)* tomber en disgrâce, ne plus avoir la cote, *(hum)* faire une gaffe*; *[rent, bill] to* **~** due venir à échéance; **to ~ inte the hands ef** tomber aux or entre les mains de; **to ~ heir to sth** hériter de qch; **to ~ ill ersick** tomber malade; **to ~ lame** se mettre à boiter; *(lit, fig)* **to ~ into line s'aligner**; *(fig)* **to ~ inte line with sb se ranger** *or* **se cenformer à** l'avis de qn; **to ~ in leve** tomber *amoureux (with* de), **to ~ fer sb'** tomber amoureux de qn; **to ~ fer** an **idea*** *etc* s'enthousiasmer pour une idée *etc*; *(pej: be taken* in *by)* to **~ fer a suggestien se** laisser prendre à **a une** suggestion; **he really fell fer it!*** il s'est vraiment laissé prendre!, **il s'est** vraiment fait **aveir!***; **to ~ silent se taire; to ~ under suspicien** devenir suspect; **to ~** vacant *[job, position] se* trouver vacant; *[room, flat]* se trouver libre, **to ~** (a) **victim to** devenir (la) victime de.

3 *cpd:* *(US)* **fall guy‡** *(scapegoat)* bouc m émissaire, *(easy victim)* pigeon* *m*, dindon m (de la farce), **dupe** *f*; **falling-off** réduction *f*, diminution *f*, décroissance *f* (in de); **falling star étoile** filante; **fall line** *(Geog)* ligne *f* de séparation entre un plateau et une plaine côtière; *(Ski)* ligne *f* de plus grande pente; **fall-off = falling-off**; *(U)* **fallout** retombées *fpl* (radioactives); *(fig)* retombées, répercussions *fpl*; **fallout shelter** abri *m* antiatomique.

◆**fall about*** *vi (fig: laugh)* **se** tordre (de rire).

◆**fall apart** vi *[object]* tomber en morceaux; *[scheme, plan, one's life, marriage]* se désagréger, *[deal]* tomber à l'eau, s'effondrer, *[person]* *(after tragedy)* s'effondrer: (in an *exam etc*) perdre tous ses moyens.

◆**fall away** *vi [ground]* descendre en pente; *[plaster] s'écailler*; *[supporters]* déserter, *[numbers, attendances]* diminuer, *[anxiety, fears] se* dissiper, s'évanouir

◆**fall back** *vi (retreat, also Mil)* reculer, se retirer. *(fig)* **to fall back en sth aveir receurs à** qch, **a sum to fall back en une semme** *en* réserve, un matelas*

◆**fall behind** *vi* rester en *arrière*, être *à* la traîne; *[racehorse, runner]* se laisser distancer; *(in* cycle race) décrocher **to fall behind with** one's **werk** prendre du retard dans son travail; **she fell behind withthe** rent elle était en retard pour son loyer; *Valso* **fall 2b.**

◆**fall down** *vi* (a) *[person, book]* tomber (par terre); *[building]* s'effondrer, s'écrouler; *[tree]* tomber; *[plans] s'effondrer, s'écrouler, [hopes] s'évanouir.*

(b) *(fig: fail)* échouer **to fall down** on the **jeb** se montrer incapable de faire le travail, ne pas être à la hauteur: **he fell down badly that time** il a fait un vrai fiasco *or* il a vraiment raté son coup **cette** fois, **that was where we fell down c'est** là que nous avons achoppé or que nous nous sommes fichus dedans* she **fell down** on **the last essay** elle a raté la dernière dissertation.

◆**fall in 1** *vi (a) [building]* s'effondrer. s'écrouler, **s'affaisser. she leaned over the pool and fell in elle s'est** penchée au-dessus de la mare et est tombée dedans.

(b) *(Mil) [troops]* former les *rangs; [one soldier]* rentrer dans les rangs **fall ini à ves** rangs!

2 *ut sep troops* (faire) mettre en rangs.

◆**fall in with** *vt fus* **(a)** *(meet) person* rencontrer; *group* se mettre à **frequenter. he fell in with bad company il a** fait de mauvaises rencontres or connaissances

(b) *(agree to) proposal, suggestion* **accepter, agréer. to fall in with sb's views** entrer dans les vues de qn.

(c) this decision fell in very well with our plans cette décision a cadré avec nos projets.

◆**fall** off **1** *vi* (a) *(lit)* tomber; *(Climbing)* dévisser

(b) *[supporters]* déserter; *[sales, numbers, attendances]* diminuer, *[curve on graph]* décroître, *[interest]* se relâcher, tomber, *[enthusiasm]* baisser, tomber

2 fall(ing)-off *n V* **fall 3.**

◆**fall out 1** *vi* (a) *(quarrel)* se brouiller. se fâcher *(with avec).*

(b) *(Mil)* **rempre** les rangs. **fall out!** rompez!

(c) *(come to pass)* advenir. arriver. **everything fell out as we had heped** tout s'est passé comme nous l'avions espéré.

2 *vt sep troops* faire rompre les rangs à.

3 fallout *n, adj V* **fall 3.**

◆**fall over** *vi* tomber (par terre)

◆**fall threugh** vi *[plans]* échouer. **all their plans have fallen through** tous leurs projets ont échoué or sont (tombés) à l'eau.

◆**fall to** *vi (start eating)* se mettre **à l'œuvre**, attaquer (un repas)

◆**fall (up)on** *vt fus* **(a) se jeter** sur, **se** lancer **sur.** *(Mil)* **to fall (up)on the enemy** fondre or s'abattre sur l'ennemi.

(b) *(find)* trouver, découvrir. **to fall (up)on a way ef deing sth** trouver or découvrir un moyen de faire qch

fallacious [fə'leɪʃəs] *adj* fallacieux, faux (*f* fausse), trompeur

fallaciousness [fə'leɪʃəsnɪs] *n* caractère fallacieux, fausseté *f*.

fallacy ['fæləsɪ] *n (false belief)* erreur *f*, illusion *f*; *(false reasoning)* faux raisonnement, sophisme *m*.

fallen ['fɔːlən] 1 *ptp of* **fall.**

2 *adj* tombé, *(morally)* perdu; *angel, woman* déchu. **~ leaf** feuille morte, *(Med)* **~ arches** affaissement *m* de la voûte plantaire

3 *n (Mil)* **the ~ ceux** qui sont morts à la guerre, ceux qui sont tombés (au champ d'honneur)

fallibility [fælɪ'bɪlɪtɪ] *n* faillibilité *f*.

fallible ['fæləbl] *adj* faillible. **everyone is ~** tout le monde peut se tromper

fallopian [fə'ləʊpɪən] *adj:* **~** tube trompe utérine or de Fallope.

fallow[1] ['fæləʊ] 1 *n* (Agr) **jachère** *f*. 2 *adj* land en jachère **the land lay ~** la terre était en jachère; **his mind lay ~ fer years il a** laissé son esprit en friche pendant des années.

fallow[2] ['fæləʊ] *adj:* **~ deer** daim *m*.

false [fɔːls] **1** *adj* (a) *(mistaken, wrong) idea, information* faux (*f* fausse) *(lit, fig)* **~ alarm** fausse alerte, **~ dawn** lueurs annonciatrices de l'aube, *(fig)* lueur d'espoir trompeuse, **to** take a **~ step** faire **un** faux **pas; to put a ~ interpretation en sth** interpréter qch **à faux; in a ~ pesitien** dans une position fausse; **~ ribs** fausses côtes; **~** report. **~ rumour** canard *m*; *(Sport, also fig)* **~ start** faux départ.

(b) *(deceitful)* perfide, faux (*f* fausse), mensonger. **to** be **~ to** one's **wife‡** tromper sa femme; *(Jur)* **~ pretences** *moyens mpl* frauduleux; on or **under ~ pretences** *(Jur)* par des moyens frauduleux, *(by lying)* sous des prétextes fallacieux: **~ premises** promesses mensongères. fausses promesses: **~ witness** faux témoin, († *or frm*) **to bear ~ witness** porter un faux témoignage.

(c) *(counterfeit) coin* faux (*f* fausse); *(artificial)* artificiel: *ceiling* faux **~ eyelashes** faux **cils** *mpl*; **a box with** a **~ bettem** une boîte à double fond; **~ hem** faux ourlet; *(Brit)* **~ teeth** fausses dents, dentier *m*, râtelier *m*.

2 *adv (liter)* **to play sb ~** trahir qn

3 *cpd:* **false-hearted** fourbe

falsehead ['fɔːlshʊd] *n* **(a) (lie)** mensonge *m*. **to tell** a **~** mentir. **dire un** mensonge **(b)** *(U)* faux *m*. **truth and ~** le vrai et le faux. **(c)** *(U)* **= falseness.**

falsely ['fɔ:lslɪ] *adv claim, declare* faussement *interpret* à faux; *accuse* à tort, oct déloyalement.

falseness ['fɔ:lsnɪs] *n* fausseté *f*; (+ or *liter: of louer etc*) infidélité *f*.

falsetto [fɔ:l'setəʊ] **1** n (*Mus*) fausset m. 2 *adj voice, tone* de fausset, de tête.

falsies‡ ['fɔ:lsɪz] *npl* soutien-gorge rembourré

falsification [,fɔ:lsɪfɪ'keɪʃən] n falsification *f*.

falsify ['fɔ:lsɪfaɪ] *vt* (a) (*forge*) *document* falsifier; *evidence* maquiller; (*misrepresent*) *story, facts* dénaturer *accounts, figures, statistics* truquer.

(b) (*disprove*) *theory* réfuter.

falsity ['fɔ:lsɪtɪ] *n* = **falseness**.

falter ['fɔ:ltəʳ] 1 vi *[voice, speaker]* hésiter, s'entrecouper; (*waver*) vaciller, chanceler; *[sb's steps]* chanceler; [courage, *memory*] faiblir. 2 *vt* (*also* ~ **out**) *words, phrases* bredouiller, prononcer d'une voix hésitante or **entrecoupée**.

faltering ['fɔ:ltərɪŋ] *adj voice* hésitant, entrecoupé; *steps* chancelant.

falteringly ['fɔ:ltərɪŋlɪ] *adv speak* d'une voix hésitante or entrecoupée, *walk d'un* pas chancelant or **mal** assuré

fame [feɪm] n (*gen*) gloire *f*, célébrité *f*, (*slightly weaker*) renommée *f*, renom *m*, **this beek breught him ~ (as a writer) ce lime l'a** rendu célèbre (en tant **qu'** écrivain), ce livre a fait sa renommée or son renom (d'écrivain), **he wanted ~ il était** avide de gloire, il voulait se faire une renommée or un grand nom, **to win ~ fer o.s.** bâtir sa renommée; **Margaret Mitchell ef 'Gone with the Wind' ~** Margaret Mitchell, connue pour son livre 'Autant en emporte le vent' or l'auteur célèbre de 'Autant en emporte le vent'; **Bader of** 1940 ~ Bader célèbre pour ses prouesses or exploits en 1940; (+ or *liter*) **ef jil ~ mal** famé.

famed [feɪmd] *adj* célèbre, renommé (*for* pour).

familiar [fə'mɪljəʳ] **1** *adj* (a) (*usual, well-known*) *sight, scene, street* familier *complaint, event, protest* habituel. he's a ~ **figure in the** town c'est **un** personnage bien connu or tout le **monde** le connait de vue dans la ville; **it's a ~ feeling** c'est "ne sensation bien **cennue; it's a ~ story : he wasted his time** __ c'est toujours la **même** histoire: il a perdu son temps .. **his face is ~ je l'ai** déjà vu (quelque **part**), sa tête me dit quelque chose*; **among ~ faces** parmi des visages familiers or connus, **his voice soems ~ (to me)** il me semble **connaitre sa voix**; (*fig*) **now we're en ~ ground neus** sommes maintenant en terrain de connaissance.

(b) (*conversant*) **to be ~ with sth** bien **connaître** qch. être a" fait de qch, **to make e.s. ~ with se** familiariser **avec; he is ~ with our customs** il connait bien nos coutumes.

(c) (*intimate*) familier, intime. ~ **language** langue familière; to **be en ~ terms with sb** être intime avec qn, avoir des rapports **d'intimité** avec qn; ~ **spirit** démon familier; (*pej*) **heget muchtee ~, he was very ~** il s'est permis des familiarités (*with* avec).

2 *n* (*a*) (~ *spirit*) démon familier

(b) (*friend*) familier *m*.

familiarity [fə,mɪlɪ'ærɪtɪ] n (a) (*U*) *[sight, event etc]* caractère familier or **habituel**.

(b) (*U: with book, poem, customs etc*) familiarité *f* (*with* avec), (parfaite) connaissance *f* (*with* de) (*Prov*) ~ **breeds contempt** la **familiarité** engendre le mépris.

(c) (*pej: gen pl*) **familiarities** familiarités *fpl*, privautés *fpl*.

familiarize [fə'mɪljəraɪz] **ut (a) to ~ sb with sth** familiariser qn **avec** qch, habituer qn **à** qch **to ~ e.s. with se** familiariser avec

(b) *theory* répandre, vulgariser

familiarly [fə'mɪljəlɪ] *adv* familièrement.

family ['fæmɪlɪ] 1 *n* (*all senses incl Ling*) famille *f*. **has he any ~?** *(relatives)* a-t-il de la famille?, (*children*) **a-t-il** des enfants?, it **runs in the ~** cela tient de famille; **my ~ are all tall** dans ma famille tout le monde est grand; **to start** *a ~ avoir un* enfant **(le** *premier);* **ef good ~** de bonne famille: he's **one** of the ~ il fait **partie** or il est de la famille

2 *cpd dinner, jewels, likeness, name* de famille; *Bible, life* familial, de famille. (*Brit Admin*) **family allowance allecations** familiales; **familv business affaire** de famille; **family butcher** boucher *m* de quartier; (US *Jur*) **family ceurt** *tribunal pour tout ce qui touche aux enfants*; (*US Police*) **Family Crisis Interventien Unit** ≃ police secours *m* (intervenant en **cas** de drames familiaux), **family doctor** médecin *m* de famille, (médecin) généraliste *m*; **a family friend un(e) ami(e)** de la famille; (*Scol*) **family greuping** *enseignement m dans des classes de primaire regroupant plusieurs années*; **family hotel** pension *f* de famille; (*Brit Admin*) **family income supplement** ≃ complément familial, **he's a family man** c'est un bon père de famille, **il aime** la vie de famille; **to be family-minded aveir** le **sens** de la famille; **family planning** planning *or* planisme familial, orthogénie *f*, **family planning clinic** centre *m* de planning or **planisme** familial, (US *Med*) **family practice** médecine *f générale*: (*esp US Med*) **family practitioner** médecin *m* de famille, (médecin) généraliste m; (*Comm*) **family-size(d) packet** paquet familial; **family** tree arbre *m* généalogique; (*Sociol*) **family unit cellule** *f* familiale; (*TV*) **it's (suitable fer) family viewing** c'est un spectacle familial, les enfants peuvent **veir ça; she's in the family way*** elle est enceinte, elle attend un bébé or un enfant.

famine ['fæmɪn] n famine *f*.

famished ['fæmɪʃt] *adj* **affamé. I'm absolutely ~* je** meurs de faim, j'ai **une** faim de loup; ~ **looking** d'aspect famélique.

famishing ['fæmɪʃɪŋ] odj **I'm ~*** je crève* de faim, **j'ai une faim de** loup

famous ['feɪməs] *adj* célèbre, (**bien**) connu, renommé (*for* pour); (*†: excellent*) fameux, formidable*. (*iro*) ~ **last words!*** **en verra bien!, c'est ce** que **tu** crois!; (*iro*) **so much fer his ~ meterbike!** maintenant on sait ce que vaut sa fameuse moto!

famously* ['feɪməslɪ] *adv* fameusement*, rudement bien*, à merveille. **they get** on ils s'entendent rudement bien* or comme larrons en foire

fan¹ [fæn] **1** *n* éventail *m*; (*mechanical*) ventilateur *m*; (*Agr*) tarare *m*. **electric ~** ventilateur électrique.

2 *cpd*: (*Aut*) **fan belt** courroie *f* de ventilateur; (*Brit*) **fan heater** radiateur soufflant; **fan light** imposte *f* (*semi-circulaire*); **fan-shaped en** éventail; **fantail (pigeen)** pigeon·paon *m*; (*Archit*) **fan vaulting** voûte(s) *f(pl) en* éventail.

3 *vt* (a) *person, object* éventer **to ~ the fire** attiser le feu; **to ~ the embers** souffler sur la braise: **to ~ o.s.** s'éventer, (*fig*) **to ~ the flames jeter** de l'huile sur le feu (*fig*); **to ~** a **quarrel** attiier une querelle.

(b) (*US‡: smack*) corriger, flanquer* "ne fessée à.

***fan out 1** *vi [troops, searchers]* se déployer (en éventail)

2 *vt sep cards etc* étaler (en éventail)

fan² [fæn] **1** n (*) enthousiaste *mf*; (*Sport*) supporter *m*; *[pop star etc]* fan *mf*, admirateur m, -trice *f*. **he is a jazz/bridge/sports/football** *etc* ~ **il** *se* passionne pour le or c'est un passionné du or c'est un mordu* du jazz/bridge/sport/football *etc*; **all these feetball ~s** tous ces enragés or mordus* or fanas* de football; **movie ~** cinéphile *mf*, passionné(e) *m(f)* du cinéma; **a Vivaldi ~ un(e)** fervent(e) de Vivaldi, **I'm dofinitely net one ef his ~s je** suis loin d'être un de ses admirateurs.

2 *cpd*: **fan** club (*Ctne etc*) cercle *m* or club *m* de fans: (*fig*) cercle d'adorateurs or de fervents (admirateurs); **the Celin Smith fan club** le club des fans de Colin Smith **his fan mail er fan letters** le courrier or les **lettres** *fpl* de ses admirateurs.

fanatic [fə'nætɪk] *n* fanatique *mf*.

fanatic(al) [fə'nætɪk(əl)] *adj* fanatique.

fanaticism [fə'nætɪsɪzəm] *n* fanatisme *m*.

fanciable* ['fænsɪəbl] *adj* (*Brit*) pas mal du tout*, plutôt chouette*

fancied ['fænsɪd] *adj* imaginaire.

-fancier ['fænsɪəʳ] *n ending in cpds*: **dog-fancier amateur** *m* de chiens

fanciful ['fænsɪfʊl] *adj* (*whimsical*) *person* capricieux, fantasque, *ideas* fantasque; (*quaint*) *ideas etc* bizarre; *hat* extravagant; (*imaginative*) *design, draming* plein d'imagination, imaginatif; (*imaginary*) *story, account imaginaire.*

fancy ['fænsɪ] **1** *n* (*a*) (*whim*) caprice *m*, fantaisie *f*. **it was just a** (passing) ~ ce n'était qu'un caprice (passager) or qu'une fantaisie (passagère) or qu'une lubie, as **the ~ takes her cemme** l'idée la prend, **ha only werks when the ~ takes him il ne travaille** que **quand cela lui plaît** *or* lui chante*; **he took a ~ to go swimming il** a eu tout à coup envie or il lui a pris l'envie d'aller se baigner

(b) (*taste, liking*) goût m, envie *f*. **to take** a ~ **to** sb se prendre d'affection pour qn; **to take a ~ to sth se mettre à** aimer qch, prendre goût à qch, **it teek er caught er tickled his ~ d'un seul coup il en a eu envie; the hat** tookor caught my ~ le chapeau m'a fait envie *or* m'a tapé dans l'œil‡; **it caught the public's ~** le public l'atout **de suite aimé; he had** a ~ **for her** il a eu un petit béguin* *or* "ne toquade* pour elle; **he had a ~ fer sperts cars** il **a eu** une toquade* or un engouement pour les voitures de sport.

(c) (*U*) imagination *f*, fantaisie *f*. **that is in the realm ef** ~ cela appartient a" domaine de l'imaginaire, c'est chimérique.

(d) (*delusion*) chimère *f*, fantasme *m*; (*whimsical* notion) idée *f* fantasque **I have a ~ that** __ **j'ai** idée que __

2 *vt* (*a*) (*imagine*) *se figurer,* s'imaginer; (*rather think*) *croire,* penser **ha fancies he can succeed il se figure peuveir** réussir, il s'imagine qu'il peut réussir; **I rather ~ he's gone out je** crois (bien) qu'il est **serti: he fancied he heard the car arrive il a cru** entendre arriver la voiture: ~ **that!*** tiens! voyez-vous cela! vous **m'en direz tant!***; ~ **anyone deing that!** qu'est-ce que les gens vont imaginer de faire!; ~ **seeing you here!*** **tiens!** c'est vous?, je **ne m'imaginais** pas **veus veir ici!**; ~ **him winning!*** qui aurait cru qu'il allait gagner!

(b) (*want*) avoir envie de; (*like*) aimer do **you ~** going for a **walk?** as-t" **envie** *or* ça te **dit* d'aller faire une promenade?; I den't ~ the idea cette** idée ne me dit rien*; **I don't ~ his books sos livres** ne me tentent pas or ne me disent rien, (*Brit*) **he fancies himself*** il ne se prend pas pour rien* (*iro*); **he fancies himself es an actor*** il ne se prend pas pour une moitié d'acteur* (*iro*); (*Brit*) **he fancies her*** il la trouve pas mal du tout*, elle lui plaît; (*Horseracing*) **Omar is strongly fancied for the next race** Omar est très coté *or* a la cote pour la **prochaine** course

(c) (imagine) avoir **l'impression** (*that* que). **I ~ we've** met **before** j'ai l'impression que nous nous sommes déjà rencontrés.

3 *adj* (*a*) *hat, buttons, pattern* (de) fantaisie *inv*. ~ **cakes** pâtisseries *fpl*; ~ **deg** chien *m* de luxe.

(b) (*pej: overrated*) *idea, cure* fantaisiste. a ~ **price** un prix exorbitant; if **was all very** ~ c'était très recherché, ça faisait très chic, **with his ~ house and his ~ car hew can he knew hew the ordinary man lives?** avec sa belle maison et sa voiture grand luxe, comment peut-il se mettre à la place de l'homme de la rue?

(c) (*US: extra good*) *goods, foodstuffs* de qualité supérieure, de luxe.

4 cpd **fancy dress** travesti *m*, déguisement m; **in fancy dress** déguisé, travesti; **fancy-dress ball** bal masqué or costumé; **he is fancy-free** c'est un cœur à prendre (*V* **footloose**); (Comm) **fancy** goods nouveautés *fpl*, articles *mpl* de fantaisie; (*pej*) **fancy man** amant *m*, jules* *m*; (*pej*) **fancy woman maitresse** *f*, bonne amie (*pej*); **fancy work** ouvrages *mpl* d'agrément.

fanfare ['fænfɛəʳ] *n* fanfare *f* (*morceau de musique*).

fang [fæŋ] *n [dog, vampire]* croc m, canine *f*; *[snake]* crochet *m*.

fanny*‡ ['fænɪ] *n* (*buttocks*) cul*‡ *m*, fesses* *fpl*; (*vagina*) chatte*‡ *f*.

Fanny ['fænɪ] *n (a) abbr of* **Frances.** (b) (*Brit*) **sweet ~ Adams:** que dal(le)‡, rien du tout

fantabulous‡ [fæn'tæbjʊləs] *adj* (*US*) superchouette*.

fantasia [fæn'teɪzjə] *n* (*Literat, Mus*) fantaisie *f*.
fantasize ['fæntəsaɪz] *vi* (*Psych etc*) se livrer à **des** fantasmes. fantasmer (*about* sur).
fantastic [fæn'tæstɪk] *adj story, adventure* fantastique, bizarre: *idea* impossible, invraisemblable; *success* inouï, fabuleux, fantastique, (*Comm*) *price cuts* phénoménal, (*fig: excellent*) *dress, plan, news, holiday* sensationnel **fantastique.**
fantastically [fæn'tæstɪkəlɪ] *adv* fantastiquement. extraordinairement, terriblement **he's ~ rich il** est extraordinairement or fabuleusement riche
fantasy ['fæntəzɪ] *n* (a) (*U*) **imagination** *f*, fantaisie *f*. **(b)** idéef fantasque; (*Psych etc*) fantasme *m*. **(c)** (*Literat, Mus*) fantaisie *f*.
FAO [ˌefeɪ əʊ] (*abbrof* **Feed and Agriculture Organization**) F.A.O. *f*.
far [fɑːr] *comp* **farther** *or* **further**, *superl* **farthest** *or* **furthest 1** *adv* (a) (*lit*) loin **how ~** is **it to** ...? combien y a-t-il jusqu'à ...? **is it ~?** est-ce loin?; **is it ~ to Lenden?** c'est loin pour aller à Londres?, **we live net ~ frem here** nous habitons pas loin d'ici; **we live quite ~** nous habitons assez loin; **have you cerne frem ~?** vous venez de loin?, **how ~ are you going?** jusqu'où allez-vous?; **Val.70 1 c.**

(b) (*fig*) **how ~ have you get with your plans?** où en êtes-vous de vos projets?, **he is very gifted and will ge ~** il est très doué et il ira loin or il fera son chemin, **to make one's money ge ~** faire durer son argent; **£10 deesn't ge ~ these days** 10 livres ne vont pas loin de nos jours; **that will ge ~ towards placating him** cela contribuera beaucoup à le **calmer; this scheme does net ge ~ enough** ce projet ne va pas assez loin; **I would even ge so ~ as to say that ... j'irais** même jusqu'à dire que ..., je dirais même que ...; **that's geing too ~** cela passe or dépasse les bornes or la mesure; **now you're geing a bit too ~ alers** là vous exagérez un peu; **he's gone too ~ this time! il a** vraiment exagéré cette fois!; **he has gone too ~ to backeut now** il est trop engagé pour reculer maintenant; **he was ~ gone** (*ill*) il était bien bas; (**: drunk*) il était bien parti*, **he carried the jeke too ~ il a** poussé trop loin la plaisanterie, **just so ~, so ~** and no further jusque-là mais pas plus loin; **so ~ so geed** jusqu'ici **ça va; so ~ this year** jusqu'ici cette année; **we have 10 volunteers so ~** nous avons 10 volontaires jusqu'ici *or* jusqu'à présent, **~ be it frem me to try te dissuade you** loin de moi l'idée de vous dissuader

(c) (*phrases*) as **~** as **jusau'à,** autant que: **we went** as **~** as **the tewn neus semmes allés** jusqu'à la **ville; we didn't ge as er so ~ as the others** nous ne sommes pas allés aussi loin que les autres; as or **so ~** as **I knew** (pour) autant que je (le) sache as **~** as **I can** dans la mesure du possible; as or **so ~** as **I can feresee aataat** que je puisse (le) prévoir, as **~** as **the eye can soe à** perte de vue; as or **so ~ es that goes** pour ce qui est de cela; as or **so ~** as **I'm concerned** en ce qui me concerne, pour ma part; as **~ back** as **I can** remember d'aussi loin que je m'en souvienne; as **~ back es 1945** dès 1945, déjà en 1945, **~** and **away** *V* **1d; ~ and wide, ~ and near** de tous côtés, partout; **they came frem ~** and **wide** *or* **~** and near **ils** sont venus de partout; **~ above** loin au-dessus; **~ above the hill** loin au-dessus de la colline; **he is ~ above the rest ef the class il** est de loin supérieur au or il domine nettement le reste de la classe; **~ away in the distance au** loin, dans le lointain; **he wasn't ~ away when I saw him** il n'était pas loin quand je l'ai vu; **~ beyond** (*adv*) bien au-delà; **~ beyond the forest** très loin au-delà de la forêt; **it's ~ beyond what I can afferd** c'est bien au-dessus de mes moyens, (*fig*) **I can't look ~ beyond May** je ne sais pas très bien ce qui se passera après le mois de mai; **~ frem** loin de; **your work is ~ frem satisfactory vetre travail est** loin d'être satisfaisant, il s'en faut de beaucoup que votre **travail** soit satisfaisant (*frm*); **~ frem it!** loin de là!, tant s'en faut! **~ frem likine him I find him rather objectionable** bien loin de l'aimer je le trouve (au contraire) tout à fait désagréable, **I em ~ frem believing him je suis très** loin de le **creire; ~ inte** très **avant** dans; **~ inte the night** tard dans la nuit, très avant dans la nuit; **I wen't look so ~ inte the future je** ne regarderai pas si avant dans l'avenir; **they went ~ inte the jungle ils** ont pénétré très avant dans la jungle; **~ eff** au loin, dans le lointain (*V also* **3**); **he wasn't ~ off when I caught sight ef him** il n'était pas loin quand je l'ai aperçu; **his birthday is** not **~ eff** c'est bientôt son anniversaire, son anniversaire approche, **she's not ~ eff fifty** elle n'est pas loin de la cinquantaine; **~ out** at **sea** au (grand) large; **~ out** on **the branch teut au** bout de la branche; (*fig: wrong*) **to be ~ out er** (*US*) **~ eff** *[person]* se tromper lourdement, être loin du compte; *[estimates, guesses]* être loin du compte; *[opinion polls]* se tromper lourdement; [*calculations]* être complètement erroné; **by ~** de loin, de beaucoup.

(d) (*with mmp and superl adv or adj: also* **~ and away**) beaucoup, bien **this is ~ better** ceci est beaucoup or bien mieux, **this is ~ (and away) tha bast. this is by ~ the best** *or* **the bast by ~** ceci est de très loin ce qu'il y a de mieux, **it is ~ mere serious** c'est **(bien)** autrement sérieux; she **is ~ prettier than her sister** elle est bien plus jolie que sa **sœur.**

2 *adj* (a) (*distant: liter*) *country, land lointain,* éloigné (*not liter*) **it's a ~ cry frem what he premised** on est loin de ce qu'il a promis

(b) (*further away*) autre, plus éloigné. on **the ~ side ef** de l'autre **côté** de; at **the ~ end of à l'aatre** bout de, à l'extrémité de.

(c) (*Pol*) **the ~ right/left** l'extrême-droite/-gauche *f*.

3 **cpd: faraway** *country* lointain; *village, house* éloigné; *look* distrait, absent, perdu dans le vague; *voice* lointain, *memory* flou, vague; **far-distant** lointain; **the Far East** l'Extrême-Orient *m*; **Far-Eastern** d'Extrême-Orient, **far-fetched** *explanation, argument* forcé, tiré par les cheveux, *idea, scheme, suggestion* bizarre, **far-flung** vaste, très étendu; the Far **North** le Grand Nord; far-off lointain, éloigné; **far-out*** (*modern*) d'avant-garde; (*superb*) super*, génial, (*fig*) **far-reaching** d'une portée considérable, d'une grande portée **far-seeing, far-sighted** *person* prévoyant, clairvoyant, qui voit loin; *decision, measure* fait (or pris *etc*) avec clairvoyance; **(US')** (*lit*) **far-sighted** hypermétrope: (in *old age*) presbyte; **farsightedness** (*fig*) prévoyance *f*, clairvoyance *f*; (*lit*) hypermétropie *f*; (*in old age*) presbytie *f*; (*US*) **the Far West** le far west, l'Ouest américain.
farad ['færəd] *n* farad *m*.
farce [fɑːs] *n* (*Theat, fig*) farce *f*. **the whole thing's a~!, what a ~ it all is!** tout ça c'est une vaste rigolade* or ce n'est pas sérieux or c'est grotesque
farcical ['fɑːsɪkəl] *adj* risible. grotesque ridicule. **it's ~** cela tient de la farce, c'est vraiment grotesque.
fare [feər] 1 *n* (*a*) (*charge*) (*on tube, subway, bus etc*) prix *m* du ticket or du billet, (on train, *boat, plane*) *prix* du billet; (in *taxi*) prix de la course (in *bus*) **~s, please!** les places, s'il vous plaît!; **~s** are **geing up** les (tarifs *mpl* des) transports *mpl* vont augmenter; **let ma pay your ~** laissez-moi payer pour vous **I haven't get the ~** je n'ai pas assez d'argent pour le billet: Vhalf, **return** etc.

(b) (*passenger*) voyageur m, -euse *f*; *[taxi]* client(e) *m(f)*.

(c) (*food*) chère *f*. nourriture *f*. **hospital ~** régime *m* d'hôpital: *V* **bill'.**

2 *cpd: [bus]* fare stage **section** *f*; **farewell** *etc V* **farewell** *etc*.

3 *vi:* **he ~d well at his first attempt il a** réussi à sa première tentative: **we all ~d alike neus** avons tous partagé le même sort, nous étions tous au même **régime*; how did you ~?** comment cela s'est-il passé (pour vous)?, comment **ça** a marché? (÷ or *hum*) **how ~s it with you?** les choses vont-elles comme vous voulez?; **it ~d well/badly with him** les choses se sont bien/mal passées pour lui
fare-thee-well [fɛəðiːˈwel]. **fare-you-well** [fɛəjuːˈwel] *n* (*US*) to *a ~* (*to perfection*) *imitate etc à la* perfection, (*very much, very hard etc*) au plus haut point
farewell [fɛəˈwel] **1** *n, excl* adieu *m*. to **make one's ~s** faire ses adieux, totake one's **~ ef faire** ses **adieux à; to bid ~ to** dire adieu **à;** (*fig*) **you can say ~ te your wallet! tu peux dire adieu à** ton portefeuille!*, ton portefeuille tu peux en faire ton deuil!*

2 *cpd dinner etc* d'adieu.
farinaceous [ˌfærɪˈneɪʃəs] *adj* farinacé, farineux
farm [fɑːm] 1 *n* (*Agr*) ferme *f*. exploitation *f* agricole; (*fish ~ etc*) centre *m* d'élevage. **to work en a ~** travailler dans une ferme; *V* **sheep** *etc*.

2 *cpd:* (*Econ*) **farm gate price prix** *m* **à la** production or au producteur, **farmhand = farm worker; farmhouse** (maison *f* de) ferme *f*; **farm labeurer = farm werker; farmland** terres cultivées or arables; **farm produce** produits *mpl* agricoles or de ferme, **farmstead** ferme *f*; **farm worker** ouvrier *m*, **-ière** *f* agricole; **farmyard** cour *f* de ferme

3 *vt* cultiver.

4 *vi* être fermier, être cultivateur

◆**farm out** *vt sep shop* mettre en gérance. **to farm out work** céder **un** travail **à un** sous-traitant *or* en sous-traitance: **the firm farmed out the plumbing to a local tradesman** l'entreprise a confié la plomberie **à un seus-traitant** local, **to farm out children en sb*** donner des enfants à garder à qn, parquer des enfants chez qn.

farmed [fɑːmd] *adj fish etc* d'élevage.
farmer ['fɑːmər] *n* fermier *m*, cultivateur *m*, agriculteur *m*. **~'s wife** fermière *f*, femme *f* du cultivateur
farming ['fɑːmɪŋ] **1** *n* (*gen*) **agriculture** *f*. **he's always been interested in ~ il** s'est toujours intéressé à l'agriculture; **vegetable/fruit ~** culture maraîchère/fruitière; **fish/mink ~** élevage *m* de poissons/de visons, **the ~ ef this land** la culture or le faire-valoir *or* l'exploitation de cette terre; *V* **dairy. factory, mixed** *etc*.

2 *cpd methods, techniques* **de culture,** cultural. **farming communities** collectivités rurales.
Faroes ['fɛərəʊz] *npl* (*also* **Faroe Islands**) îles *fpl* Féroé *or* Faeroe.
farrago [fəˈrɑːgəʊ] *n* méli-mélo* *m*, mélange *m*.
farrier ['færɪər] *n* (*esp Brit*) maréchal-ferrant *m*.
farrow ['færəʊ] **1** *vti mettre* bas. 2 *n* portée *f* (de cochons).
fart%* [fɑːt] 1 *n* **pet*,*** m. 2 *vi* **péter*,*.**
farther ['fɑːðər] *comp of* **far 1** *adv* plus loin. **how much ~ is it?** c'est encore à combien?, **it is ~ than I theught** c'est plus loin que je ne **pensais; have you get much ~ to ge?** est-ce que vous avez encore loin **à aller?; we will ge ne ~** (lit) nous n'irons pas plus loin; (*fig*) nous en resterons là; **I get ne ~ with him je** ne sus arrivé à rien de plus avec lui; **nething could be ~ frem the truth** rien n'est plus éloigné de **la vérité; nething is ~ frem my theughts** rien n'est plus éloigné de ma pensée; **to** get **~ and ~ away** s'éloigner de plus en plus; **~ back** plus (loin) en arrière, **push it ~ back repeusse-le** plus *loin;* move **~ back reculez-vous; ~ back than 1940** avant **1940; ~ away. ~ eff** plus éloigné, plus loin, **he went ~ eff than I thought il est** allé plus loin que je ne pensais, **~** on, **~ forward** plus en avant, plus loin, (*fig*) **he is ~ en er ~ forward than his brother** il est plus avancé que son frère, il est en avance sur son frère; (*fig*) **we're** no **~ forward after all that** on n'est pas plus avancé, tout ça n'a rien donné.

2 *adj* plus éloigné, plus lointain. at **the ~ end ef the room à** l'autre bout de la salle, au fond de la salle; at **the ~ end ef the branch à l'autre** bout or à l'extrémité de la branche.
farthest ['fɑːðɪst] *superl of* **far 1** *adj* le plus **lointain,** le plus éloigné. **in the ~ depths of the forest** au fin fond de la forêt; **the ~ way** la route la plus longue; **it's 5 km at the ~** il **y a 5 km** *au* plus or au maximum. 2 *adv* le plus loin.
farthing ['fɑːðɪŋ] *n quart m d'un ancien penny.* **I haven't a ~** je n'ai pas le sou; *V* **brass etc.**

fascia ['feɪʃə] *n* (a) (on *building*) *panneau m.* **(b)** (*Brit Aut*) tableau *m* de bord
fascicle ['fæsɪkl] *n*, **fascicule** ['fæsɪkju:l] *n* (Bot) rameau fasciculé; *[book]* fascicule *m.*
fascinate ['fæsmeɪt] ut *[speaker, tale]* fasciner. captiver; *[sight]* fasciner, *[snake etc]* fasciner.
fascinated ['fæsmeɪtɪd] *adj person* fasciné, **captivé:** *look, smile* fasciné
fascinating ['fæsɪneɪtɪŋ] *adj person* fascinant, *speaker, tale, book,* film fascinant, captivant, passionnant, *sight* fascinant.
fascination [fæsɪ'neɪʃən] *n* fascination, attrait *m* (irrésistible), charme *m.* **his ~ with the cinema** la fascination qu'exerce sur lui le cinéma
fascism ['fæʃɪzəm] *n* fascisme *m.*
fascist ['fæʃɪst] *adj, n* fasciste *(mf).*
fashion ['fæʃən] **1** *n* (a) (*U: manner*) façon *f*, manière *f.* **in a queer ~** d'une manière or façon bizarre; **after** a **~** *finish, manage* tant bien que mal: *cook, paint* si l'on peut dire; **after the ~ of** à la *manière* de; **in the French ~** à la française; **in his own ~** à **sa manière** or façon, **it's not my ~ to lie ce** n'est pas mon genre de mentir

(b) (*latest style*) mode *f*, vogue *f.* **in ~** à la mode. en vogue; **it's the latest ~ c'est** la dernière mode or le dernier cri; **to dress in the latest ~** s'habiller à la dernière mode: **the Paris·s** les collections (de mode) parisiennes, **~s have changed** la mode a changé, **out of ~** démodé, passé de mode; **to** set **the ~** donner le ton, lancer la mode; **to** set **the ~ for** lancer la mode de; **to** bring **sth into ~** mettre qch à la mode; **to** come **into ~** devenir à la mode; **to go out of ~** se démoder; **it is the ~ to say** il est bien porté or de bon ton de **dire; it's ne longer the ~ to send children away to school** ça ne se fait plus de mettre les enfants en pension; a **man of ~** un homme élégant.

(c) (*habit*) coutume *f*, habitude *f.* a* **was his ~** selon sa coutume or son habitude.

2 *vt carving* façonner; *model* fabriquer *dress confectionner.*

3 *cpd:* **fashion designer** (*gen*) modéliste *mf*; **the great fashion designers** les grands couturiers; **fashion editor** rédacteur *m.* -trice *f* de mode; **fashion house** maison *f* de **ceuture; fashion magazine journal** *m* de mode; **fashion model** mannequin *m (person);* **fashion parade** défilé *m* de mannequins; **fashion plate** gravure *f* de mode; **shes a real fashion plate*** **à** la voir on dirait une gravure de mode, on dirait qu'elle sort des pages d'un magazine; **fashion shew** présentation *f* de modèles or de collections; **to ge to the Paris fashion shews** faire les collections parisiennes
fashionable ['fæʃnəbl] *adj dress* à la mode; *district, shop, hotelchic inv; dressmaker, subject à* la mode, en vogue. **the ~ world** les gens à la mode; **it is ~ to say** il est bien porté *or* de bon ton de dire; **it's ne longer ~ to prefer ... ça ne se** fait plus de préférer ___
fashionably ['fæʃnəblɪ] *adv* à la mode, élégamment.
fast[1] [fɑ:st] 1 *adj* (a) (*speedy*) rapide. (*Aut*) **the ~ lane** ≃ la voie rapide, **~ train** rapide *m*; (*Phys*) **~ breeder (reactor)** réacteur *m* **surgénérateur,** sur-régénérateur *m*; **he's a ~ thinker** il **a** l'esprit très rapide, il sait réfléchir vite; **he's a ~ talker** c'est un **hâbleur; he's a ~ worker** (*lit*) il va vite en besogne; (**: *with the girls*) c'est un tombeur* or un don Juan; **to pull a ~ one en sb* reuler** qn* avoir qn*, (Tennis) a **grass** court **is ~er** le je" est plus rapide sur gazon: (*Phot*) **~ film** pellicule *f* rapide; *V also* 2.

(b) *[clock etc]* to be **~** avancer; **my watch is 5 minutes ~** ma montre avance de 5 minutes.

(c) (*dissipated*) de mœurs légères, dissolu **~ life er living** vie dissolue *or* de dissipation; **~ woman** femme légère or de mœurs légères; a **~** set "ne bande de viveurs or de noceurs*; **one of the ~ sst un** viveur, un noceur (or une noceuse)

(d) (*firm*) *rope, knot* solide; *grip* tenace; *colour* bon teint *inv*, grand teint *inv*; *friend* sûr. **to make a beat ~** amarrer un bateau: **is the dye ~?** est-ce que ça déteindra?, est-ce qua la teinture s'en ira?

2 *cpd:* (*Brit Aut*) **fastback** voiture *f à arrière* profilé **fast feed** (*food*) prêt-à-manger *m*; (*place: also* **fast-food reatarant**) **res**tauration *f* rapide; **(Cemm) fast-selling items** articles *mpl à* écoulement rapide

3 *adv* (a) (*quickly*) vite, rapidement. **ha ran eff as ~ as his legs could carry him** il s'est sauvé à toutes jambes; **don't speak so ~** ne parlez pas si vite; **hew ~ can you type? à** quelle vitesse pouvez-vous taper (*à la* machine)?, (*interrupting*) **not** so **~!** doucement! minute!*, **he'd delt ~ enough if** il ne se ferait pas prier si ...; **as ~ as I advanced he drew back à mesure** que j'avançais il reculait *V* **furious.**

(b) (*firmly, securely*) ferme, solidement. **to be ~ asleep** être profondément endormi, **dormir** à poings fermés: a **door shut ~** "ne porte bien close; **~ by the church** qui jouxte l'église: Vhard, **hold, play** *etc.*

fast[2] [fɑ:st] **1** *vi* jeûner, rester à jeun, (*Rel*) jeimer, faire maigre. 2 *n* jeûne *m.* **to break one's ~** rompre le jeûne (*Rel*) **~** day jour *m* maigre or de jeûne
fasten ['fɑ:sn] **1** ut (a) (*lit*) attacher (*to* à); (*with rope, string etc*) *lier (to à); (with nail) clouer (to à); (with paste) coller (to à): box, door, window* fermer (solidement), *dress* fermer, attacher **to ~ two things tegsther** attacher deux choses ensemble or l'une à l'autre **te ~ one's seat belt** attacher or mettre sa ceinture de sécurité: (*fig*) **to ~ one's eyes en sth** fixer **sen** regard or les yeux sur qch

(b) (*fig*) *responsibility* attribuer (on *sb* à qn); a crime imputer (on *sb* à qn). **to ~ the blame** on sb rejeter la faute sur (le dos de) qn **you can't ~ it** on **me!** tu ne peux pas me mettre **ça sur le dos!**

2 *vi [box, door, lock, window] se* fermer, *[dress]* s'attacher
◆ **fasten dewn** *vt sep blind, flap* fixer en place; *envelope coller.*
◆ **fasten en** *ut sep* fixer (en place)
◆ **fasten** on to *vt fus (a)* = **fasten (up)on.**

(b) se cramponner **à.** s'accrocher **à. he fastened en to my arm ll s'est** cramponné or accroché à mon bras.
◆ **fasten up** *vt sep dress, coat* fermer, attacher
◆ **fasten (up)on** *vt fus* saisir **to fasten (up)on** an **excuse** saisir un prétexte; **to fasten (up)on the idea of deing se** mettre en tête l'idée de faire
fastener ['fɑ:snər] *n.* **fastening** ['fɑ:snɪŋ] *n* attache *f*; [box, *door, window]* fermeture *f*; *[bag, necklace, book]* fermoir *m*; *[garment]* fermeture, (*button*) bouton *m.* (*hook*) agrafe *f*, (*press stud*) pression *f*, (*zip*) fermeture *f* éclair *inv.* **what kind of ~ has this dress get?** comment se ferme or s'attache cette robe?
fastidious [fæs'tɪdɪəs] *adj* (a) *work, research* minutieux. **you can see that he is very ~** (*from his work*) il est évident qu'il est très méticuleux or minutieux; (*from his appearance, house*) *il* est évident qu'il est très méticuleux or **qu'il** est d'une **propreté** méticuleuse

(b) (*demanding about detail*) tatillon. pointilleux: (*particular about cleanliness*) délicat. tatiion; (*easily disgusted*) délicat **their inspectors are very ~** leurs inspecteurs sont très pointilleux *or* tatillons *or* exigeants: **she's too ~ to eat there elle est** trop **délicate pour manger là; this film is not for the ~** ce film n'est pas pour les esprits délicats or pour les personnes trop délicates.
fastidiously [fæs'tɪdɪəslɪ] *adv examine, clean, check* méticuleuse ment, minutieusement.
fastidiousness [fæs'tɪdɪəsnɪs] *n* méticulosité *f* (*Oter*). minutie *f*, caractère tatillon or délicat
fastigiate [fæ'stɪdʒɪɪt] *adj* fastigié
fastness ['fɑ:stnɪs] *n* (a) (*stronghold*) place forte. **mountain ~** repaire *m* de montagne. **(b)** (*U: speed*) rapidité *f*, vitesse *f.* (c) *[colours]* solidité *f.*
fat [fæt] 1 *n* (*gen, also Anat*) graisse *f*; (on *raw meat*) graisse. gras *m*; (on *cooked meat*) gras m: (*for cooking*) matière grasse. **what kind of ~ did you** use? qu'avez-vous utilisé comme matière grasse or **cemme cerps gras?: the ~ will stain the tablecloth** la graisse tachera la nappe, il y aura "ne tache de graisse sur la nappe **I'm ust avoid all** NS je dois éviter toutes les matières grasses *or* tous les corps gras: **to fry in deep ~** (faire) frire or cuire à la grande friture; **beef/mutton ~** graisse de bœuf/de mouton; **perk ~** saindoux *m*: **hés get rolls of ~ reund his waist** il a des bourrelets de graisse autour de la taille; (*fig*) **the ~'s in the fire** le feu est aux poudres. **ça va barder‡** or **chauffer*;** (*fig*) **to live off the ~ of the land** vivre grassement.

2 *adj* (a) *person* gras (*f* grasse); *limb gros* (*f* grosse). gras, *face* joufflu *cheeks* gros *meat,* bacon gras **to** get **~** grossir. engraisser prendre de l'embonpoint: **she has get a let ~ter** elle a beaucoup grossi (*fig*) **he grew ~ en the profits** il s'est engraissé avec les bénéfices

(b) *(thick, big) volume, cheque, salary* **gres** (*f* grosse). **he paid a ~ price for it*** **il** l'a payé un gros prix

(c) *land* riche, fertile. gras (*f* grasse). **ha'sget a nice ~ jeb in an office*** il a un bon fromage* or "ne sinécure dans un bureau.

(d) (**: *phrases*) **a ~ let you did to help!** tu as vraiment été d'un précieux secours! (*iro*), *comme* aide c'était réussi!": a **~** lot **ef geed that did!*** ça a bien avancé les choses! (*iro*): **and a ~ let ef geed it did you!, that did you a ~ let ef geed anyway!*** ça t'a or te voilà bien avancé! (*iro*); *a* **~ let that's worth!*** c'est fou ce que ça a comme valeur! (*iro*), ça ne vaut pas tripette!*: a **~ let he knows about it!*** **cemme s'll en savait** quelque chose!: a **~** lot **he cares!*** comme si ça lui faisait quelque chose!; **a ~ chance hés get ef getting rich!*** tu parles comme il a "ne chance de s'enrichir!*: **you've got** a **~ chance ef seeing her!*** comme si tu avais une chance or la moindre chance de la voir!

3 *vt* (++) = **fatten 1. to kill the ~ted calf** tuer le veau gras

4 *cpd:* **fat back (serte** *f* de) lard *m* maigre: (*US*) **fat cat** ges richard* **huile*** *f*; (*US*) **to be in fat city*** être plein aux as (US) fat **farm‡** clinique *f* d'amaigrissement; **fatfree** *diet sans* matières grasses. **sans cerps gras: fathead*** idiot(e) *m(f)*, imbécile *mf*, cruche* *f*; **fat-headed*** idiot. imbécile: **fatless = fatfree;** (*Agr*) **fatstock** animaux *mpl* de boucherie
fatal ['feɪtl] *adj* (a) (*lit: causing death*) *injury, disease, shot, accident* mortel *blow* mortel. fatal: *consequences, result* fatal: (*fig*) *mistake* fatal; *decision* fatidique: *influence* néfaste. pernicieux: *consequences, result* désastreux, catastrophique. **his illness was ~ te their plans** sa maladie a porté un coup fatal or le coup de grâce à leurs projets: **it was absolutely ~ to mentlen that c'était une** grave erreur *or* c'était la mort que de parler de cela.

(b) = fateful.
fatalism ['feɪtəlɪzəm] *n* fatalisme *m.*
fatalist ['feɪtəlɪst] *n, adj* fataliste *(mf).*
fatalistic [feɪtə'lɪstɪk] *adj* fataliste.
fatality [fə'tælɪtɪ] *n* (*fatal accident*) accident mortel (*person killed*) mort *m.* **bathing fatalities** noyades *fpl*: **road fatalities** accidents mortels de la route: **luckily there were ne fatalities** heureusement il n'y a pas eu de morts.
fatally ['feɪtəlɪ] *adv wounded* mortellement. **~ ill** condamné. perdu
fate [feɪt] *n* (a) (*force*) destin *m*. sort *m.* (*Myth*) **the Fates** les Parques *fpl*: what **~ has** in store **fer** us ce que le destin or le sort nous réserve.

(b) (*one's lot*) sort *m.* **to leave sb to his ~** abandonner qn à son **sert; to meet one's ~** trouver la mort; **it met with a strange ~** cela a eu "ne destinée curieuse: **that sealed his ~** ceci a décidé de **sen sert: it was a ~ worse than death** c'était un sort pire que la mort, la mort eût été mille fois préférable
fated ['feɪtɪd] *adj friendship, person* voué a" malheur. **to be ~ to de** être destiné or condamné à faire.

fateful ['feɪtfʊl] *adj words* fatidique; *day, event, moment* fatal. décisif

father ['fɑːðəʳ] **1** *n* (a) père m. *(Rel)* **Our F~** Notre Père: *(prayer)* **the Our F~le** Notre Père; **frem ~ to sen** de père en fils; *(Prov)* **like ~ like son** tel père tel fils *(Prov)*; **to act like a ~ aglr en** père or comme un père, **he was ll ke a ~ to me** il **stait cemme un** père pour moi; *(ancestors)* **~s** ancêtres *mpl, pères;* **there was the ~ and mether ef a row!* Il y a eu une** dispute à tout casser!* or une dispute maison! ; *V also* 3.

(b) *(founder, leader)* père *m*, créateur *m*. **the F~s of the Church** les Pères de l'Église; *V city.*

(c) *(Rel)* père *m*. **F~ X** le (révérend) père X, l'**abbé** X; **yes, F~ eui. men père; the Capuchin F~s** les pères capucins; *V holy.*

2 *vt (a) child engendrer; idea, plan concevoir,* inventer.

(b) *(saddle with responsibility)* **to ~ sth on sb** attribuer la responsabilité de qch **à** qn; **to ~ the blame on sb** imputer la faute à qn, faire porter le blâme à qn.

3 *cpd:* **(***Brit***) Father Christmas** le père Noël; **Father's Day** la Fête des Pères, *(Rel)* **father confessor** directeur *m* de conscience, père spirituel, **father-figure** personne *f* qui tient *or* joue le rôle du père; **he is the father-figure** il joue le rôle du père; **father-in-law** beau-père *m*; **fatherland** patrie *f*, mère *f Patrie:* **(Old) Father Time** le Temps.

fatherheed ['fɑːðəhʊd] n paternité *f.*

fatherless ['fɑːðəlɪs] *adj* orphelin de père, sans père.

fatherly ['fɑːðəlɪ] *adj* paternel

fathem ['fæðəm] 1 *n (Naut)* brasse *f* (= *1,83m*). **a channel with 5 ~s** of **water** un chenal de 9m de fond, **to lie 25 ~s deep** *or* **down** reposer par *45m* de fond

2 *vt (Naut)* sonder; *(fig: also* **~ out)** *mystery, person* sonder, pénétrer **I just** can't **~ it (out)** je n'y comprends absolument rien

fathemless ['fæðəmlɪs] *adj (lit)* Insondable; *(fig)* insondable. impénétrable

fatigue [fə'tiːg] **1** *n* **(a)** fatigue *f*, **épuisement** *m*. **metal -fatigue du métal.**

(b) *(Mil)* corvée *f*. **to be en ~** être **de cervée.**

(c) *(Mil)* **~s = fatigue dress.**

2 *vt* fatiguer, lasser, *(Tech) metals etc* fatiguer

3 *cpd: (Mil)* **fatigue dress** tenue *f* de corvée, treillis *m*; *(Mil)* **fatigue duty** corvée *f*; *(Tech)* **fatigue limit** limite *f* de fatigue, *(Mil)* **fatigue party cervée** *f.*

fatigued [fə'tiːgd] *adj* las, fatigué

fatiguing [fə'tiːgɪŋ] *adj* fatigant, épuisant.

fatness ['fætnɪs] n *[person]* embonpoint m, corpulence *f.*

fatso‡ ['fætsəʊ] n *(pej)* gros lard‡.

fatten ['fætn] **1** *vt (also* **~ up)** *cattle, chickens etc engraisser: geese* gaver. **2** *vi (also* **~ out)** engraisser, grossir.

fattening ['fætnɪŋ] **1** *adj food* qui fait grossir. **2** *n (also* **~-up)** *[cattle, chickens etc]* engraissement *m; [geese]* gavage *m.*

fatty ['fætɪ] **1** *adj* **(a)** *(greasy) chips etc* gras (*f* grasse), graisseux. **~ food** nourriture grasse, aliments gras; *(Chem)* **~ acid** acide gras.

(b) *tissue* adipeux. *(Med)* **~ degeneration** dégénérescence graisseuse.

2 *n* **(*)** gros *m* (bonhomme), grosse *f (bonne* femme). **hey ~!** eh toi le gros! (or la grosse!)

fatuity [fə'tjuːɪtɪ] n **imbécillité** *f*, stupidité *f*, sottise *f.*

fatuous ['fætjʊəs] *adj person, remark* imbécile, sot (*f* sotte), stupide, *smile* stupide, niais

fatuousness ['fætjʊəsnɪs] *n* **= fatuity.**

faucet ['fɔːsɪt] *n (US)* robinet *m.*

faugh [fɑː] *excl* pouah!

fault [fɔːlt] **1** *n* (a) *(in person, scheme)* défaut *m*; *(in machine)* défaut, anomalie *f*, *(mistake)* erreur *f*, (Tennis) faute *f*, *(Geol)* faille *f*. **in spiteef all her ~s** malgré tous ses défauts; **her big ~is** son gros défaut est **. . . . there is a mechanical ~ in this hair-dryer ce** séchoir a un défaut mécanique; a **~ has been found in the engine une** anomalie a été constatée dans le moteur; **there is a ~ in the gas supply** il y a un défaut dans **l'arrivée** du **gaz; to find ~ with sth** trouver à redire à qch, critiquer qch, **to find ~ with sb** critiquer qn; **I have no ~ to find with him** je n'ai rien à lui reprocher; **he is always finding ~** Il trouve toujours à redire; she **is generous to** a **~** elle est généreuse à l'excès; **to be at ~** être fautif, être coupable; **you were at ~ in not telling me veus avez eu tert** de ne pas me le **dire; he's at ~ in this matter** il est fautif or c'est lui le fautif en cette affaire; my **memory was** at **~** ma mémoire m'a trompé or m'a fait défaut.

(b) *(U: blame, responsibility)* faute *f*. **whose ~ is it?** c'est la faute à qui?, qui est fautif?, *(iro)* **whose ~ is it if we're late? et à** qui la faute si nous sommes en retard?; **the ~ lies with him c'est** de sa faute, c'est lui le responsable; **it's net my ~ ce** n'est pas **(de)** ma **faute**; it's **all your ~** c'est entièrement (dé) ta faute, **it's your own ~ veus** n'avez **à veus** en prendre qu'à **vous-même; it happened threugh** no **~ of mine** ce n'est absolument pas de ma faute si c'est arrivé

2 *vt:* **to ~ sth/sb** trouver des défauts à **qch**/chez qn; **you** can't **~ him** on ne peut pas le prendre en défaut; **I can't ~ his reasoning je** ne trouve aucune faille dans son raisonnement.

3 *cpd:* **faultfinder** mécontent(e) *m(f)*, grincheux *m*. -euse *f*; **faultfinding** *(adj)* **chicanier,** grincheux; *(n)* critiques *fpl;* **she's always faultfinding elle eat** toujours à critiquer; *(Geol)* **fault plane** plan m de faille.

faultless ['fɔːltlɪs] *adj person, behaviour* irréprochable: *work, manners, dress* impeccable, irréprochable **he speke ~ English il** parlait un anglais impeccable

faulty ['fɔːltɪ] *adj work* défectueux, mal fait; *machine* défectueux: style incorrect, mauvais *reasoning* défectueux. erroné

faun [fɔːn] n faune *m.*

fauna ['fɔːnəl *n* faune *f.*

Faust [faʊst] n Faust *m.*

Faustian ['faʊstɪən] *adj* faustien

faux pas [fəʊ'pɑː] *n* impair m, bévue *f*. gaffe *f.*

favor *etc* **(***US***) = favour** *etc.*

favour, *(US)* **favor** ['feɪvəʳ] *1 n (a) (act of kindness)* service m. faveur *f*, grâce *f*. **to de sb a ~, to de a ~ fer sb** rendre (un) service à qn, obliger qn; **to** ask **sb** a **~, to ask** a **~ ef sb** demander un **service** à qn, solliciter une faveur or une grâce de qn *(frm)*: **I ask you** as a **~ to walt** a moment je vous demande d'avoir la gentillesse d'attendre **un instant; he did it as a ~ to his brother il l'a fait** pour rendre **service** à son frère, **I would consider it a ~ if ...** je vous **serais** très reconnaissant Si . . *(frm)* **de me the ~ of closing the door soyez assez gentil pour** fermer la porte, **de me a ~!* je t'en prie!: de me a ~ and** __ sois gentil et . . . a **woman's** NS les faveurs d'une femme; (Comm) **your ~ ef the 7th inst vetre** honorée du **7 ceurant; I'll return this ~ je vous** revaudrai ça

(b) *(U: approval,* regard) faveur *f*, approbation *f*. **to be in ~** *[person]* être bien en **cour** or en faveur, avoir la cote*: *[style, fashion]* **être** *à* la **mede er** en vogue; **to be out ef ~** *[person]* être mal en *cour, ne* pas avoir la **cote***; [style, *fashion]* être démodé *or* passé de **mode; to be in ~ with sb** être bien vu de qn, être en faveur auprès de **qn,** jouir des bonnes grâces de qn: **to win sb's ~, to find ~ with sb** *[person]* **s'attirer** les bonnes grâces de qn; *(suggestion)* gagner l'approbation de qn; **to** get **back inte sb's ~** rentrer dans les bonnes grâces de qn: **to look with ~** on **sth** approuver qch; **to look with ~** on **sb bien** considérer qn

(c) *(U: support, advantage)* faveur *f*, avantage *m*. **the court decided in her ~** le tribunal lui a donné gain de cause; **will in•of sb** testament en faveur de qn, **cheque in ~ of sb** chèque payable à qn; *(Banking)* **'balance in your ~' 'à vetre crédit': it's in our ~** to act **now** c'est (à) notre avantage d'agir maintenant; **the exchange** rate **is in our ~** le taux de change joue en **notre** faveur or **pour nous; the traffic lights are in our ~** les feux sont pour nous; **that's** a **peint in his ~** c'est quelque chose à mettre à son actif. c'est un bon point pour lui; **he'sgeterthereiseverything in his ~** il a tout pour lui

(d) to be in ~ ef sth être pour qch, être partisan(e) de qch: **to be in ~ ef deing sth** être **d'avis** de faire qch

(e) *(U: partiality)* faveur *f*, indulgence *f*. **to shew ~ to sb** montrer un or des préjugé(s) en faveur de qn *V* **curry², fear.**

(f) *(ribbon, token)* faveur *f.*

2 *vt political party, scheme, suggestion* être partisan de: *undertaking* favoriser! appuyer; *person* préférer; *candidate, pupil* montrer une préférence pour *team, horse* être pour (+ or *dial: resemble*) ressembler à. **I** don't **~ the idea je** ne suis pas partisan de **cette** idée, **ha ~ed us with a visit** il a eu l'amabilité or la bonté de **neus** rendre visite; **to ~ sb with a smile gratifier** qn d'un **seurire;** (b-o) **he did not ~ us with a reply il** n'a **même** pas eu l'amabilité or la bonté de nous répondre: **the weather ~ed the journey** le temps a favorisé or facilité le voyage: **circumstances that ~ this scheme** circonstances *fpl* favorables à ce projet.

favourable, *(US)* **favorable** ['feɪvərəbl] *adj reception, impression,* report favorable (*to* à): *weather, wind* propice (*for,* to à). **Is ha ~ to the proposal?** est-ce qu'il approuve la proposition?

favourably, *(US)* **favorably** ['feɪvərəblɪ] *adv receive, impress* favorablement; *consider* d'un œil favorable. **~ disposed** bien disposé (*towards sb* envers qn. à l'égard de qn. *towards sth en* ce qui concerne qch)

favoured, *(US)* **favored** ['feɪvəd] *adj* favorisé. **the ~ few** les élus **ill-~** disgracieux

favourite, *(US)* **faverite** ['feɪvərɪt] 1 n (*gen*) favori(te) *m(f)*. préféré(e) *m(f)*; (*at court, Racing*) favori **he's his mether's ~ c'est** le préféré or le favori or le chouchou* de sa mère, **he is a universal ~** tout le monde l'adore: **that sonq is a qreat ~ ef mine cette** chanson est une de mes **préférées;** he **sang** a **let ef eld ~s ll a** chanté beaucoup de vieux succès *V* **hat.**

2 *adj* favori (*f* -ite), préféré. *(US)* **~** *son* (*Pol*) *candidat à la présidence soutenu officiellement par son parti dans son Etat:* (*gen*) enfant chéri *(de sa ville natale etc).*

favouritism, *(US)* **favoritism** ['feɪvərɪtɪzəm] *n* favoritisme *m.*

fawn[1] [fɔːn] **1** n faon *m*. 2 *adj (colour)* fauve

fawn[2] [fɔːn] *vi:* to **~ (up)on sb** *[dog]* faire fête à qn, *[person]* flatter qn (servilement), lécher les bottes de qn*.

fawning ['fɔːnɪŋ] *adj person, manner servile, flagorneur; dog* trop démonstratif, trop affectueux.

fax [fæks] 1 *n (machine)* télécopieur *m*; *(transmission)* **télécopie** *f.* **by ~** par télécopie. 2 *vt* envoyer par **télécopie** or par télécopieur

fay [feɪ] *n* (++ or *liter*) **fée** *f.*

faze [feɪz] *vt (US‡)* déconcerter.

FBI [ˌefbiːˈaɪ] *n (US: abbr of* **Federal Bureau ef Investigatien)** FBI m, ≈ police *f* judiciaire

FCC [ˌefsiːˈsiː] *(US) abbr of* **Federal Cemmunicatlens Cemmissien;** *V* **federal.**

FCO [ˌefsiːˈəʊ] *(Brit) abbrof* **Fereign and Cemmenwealth Office:** Vforeign

FD [efˈdiː] *(a) (US) abbr of* **Fire Department: Vfire. (b)** *(Brit: abbr of* **Fidei Defensor)** Défenseur *m* de la foi.

FDA [ˌefdiːˈeɪ] *(US) abbr of* **Food and Drug Administratien; Vfeed.**

fealty ['fiːəltɪ] n *(Hist)* fidélité *f*, allégeance *f.*

fear [fɪəʳ] 1 *n (a) (fright)* crainte *f*, peur *f*. **he ebeyed out ef ~** il a obéi sous l'**effet** de la peur: **I couldn't move frem er fer ~ j'étais** paralysé de peur: **a sudden ~ came over him** la peur s'est soudain emparée de lui: grave **~s have arisen fer the safaty ef the hostages** on est dans la plus vive **inquiétude** en ce qui concerne le sort des otages: **there are ~s that en** craint fort que + ne + *subj:* **he has ~s fer his sister's life il craint peur** la vie de sa sœur; **to**

have a ~ ef avoir peur de; (*stronger*) avoir la phobie de; **have ne ~(s) ne craignez rien, seyez sans crainte; witheut ~ er** favour impartialement, sans distinction de personnes; **to live er ge in ~** vivre dans la peur; **to go in ~ of one's life** craindre pour sa vie; **he went in ~ ef being discevered** il craignait teujeurs d'être découvert, **in ~ and trembling** en tremblant de peur, transi de peur; **for ~ of waking him** de peur de le réveiller; **for ~ (that)** de peur **que** + **ne** + *subj*; **~ ef heights vertige** *m*.

(b) (*U: awe*) crainte *f*, respect *m*. **the ~ of God le** respect or la crainte de Dieu; **to put the ~ of God inte sb*** (*frighten*) faire une peur bleue à qn, (*scold*) passer à qn une semonce or un savon* qu'il n'oubliera pas de si tôt.

(c) (*risk, likelihood*) risque *m*, **danger** *m*. **there's not much ~ ef his coming** il est peu probable qu'il vienne il ne risque guère de venir; **there's ne ~ of that! ça ne risque pas** d'arriver!; **ne ~!*** jamais **de** la vie!, pas de danger!*

2 *vt* (a) craindre, avoir peur de, redouter. **to ~ the worst** redouter **er craindre** le pire; **to ~ that avoir** peur **que or** craindre que + **ne** + *subj*; **I ~ he may come all the same** j'ai (bien) peur *or* je crains (bien) qu'il ne vienne quand même; **I ~ he won't cerne** j'ai (bien) peur or je crains (bien) qu'il ne vienne pas; **I ~ so** je crains que oui, hélas oui; **I ~** not je crains que non, hélas non; (*apologizing*) **I ~ I'm late je crois** bien que je suis en retard, je suis désolé **d'être en** retard, **it's raining, I ~** il pleut, hélas: **he's a man to be ~ed** c'est un homme redoutable, **never ~!** ne craignez rien!, n'ayez crainte!, **seyez** tranquille!, **they did not ~ to die ils ne craignaient pas la mert er** de mourir, ils n'avaient pas peur de la mort or de mourir

(b) (*feel awe for*) *God, gods* craindre, avoir le respect de.

3 *vi*: **to ~ for one's life** craindre pour sa vie; **I ~ for him** j'ai peur *or* je tremble pour lui; **he ~s for the future of the country** l'avenir du pays lui inspire des craintes or des inquiétudes

fearful ['fiəfʊl] *adj* (a) (*frightening*) *spectacle, noise* effrayant, affreux; *accident* épouvantable.

(b) (*fig*) **affreux. it really is a ~ nuisance c'est** vraiment empoisonnant* or embêtant*; **she's a ~ bere Dieu!** qu'elle est *or* peut être ennuyeuse!

(c) (*timid*) *person* peureux, *Craintif*. **I was ~ ef waking her je** craignais de la réveiller

fearfully ['fiəfəlɪ] *adv* **(a)** (*timidly*) **peureusement,** craintivement

(b) (*fig*) affreusement, terriblement. **she's ~ ugly elle** est laide à faire peur

fearfulness ['fiəfʊlnɪs] *n* (*fear*) crainte *f*, appréhension *f*; (*shyness*) extrême timidité *f*.

fearless ['fiəlɪs] *adj* intrépide, courageux. (*liter*) **~ of sans** peur or appréhension de

fearlessly ['fiəlɪslɪ] *adv* intrépidement, avec intrépidité, courageusement

fearlessness ['fiəlɪsnɪs] *n* intrépidité *f*.

fearsome ['fiəsəm] *adj opponent* redoutable: *apparition* terrible, effroyable.

fearsomely ['fiəsəmlɪ] *adv* effroyablement, affreusement.

feasibility [ˌfi:zə'bɪlɪtɪ] *1 n (a)* (*practicability: of plan, suggestion*) faisabilité *f*, possibilité (de réalisation) **~ of deing** possibilité de faire, **to doubt the ~ ef a scheme** douter qu'un plan soit réalisable.

(b) (*plausibility: of story, report*) vraisemblance *f*, plausibilité *f*.

2 *cpd*: **feasibility study** étude *f* de faisabilité.

feasible ['fi:zəbl] *adj (a)* (*practicable*) *plan, suggestion* faisable, possible, réalisable. **can we de it? — yes. it's quite ~** pouvons-nous le faire? — oui, c'est très faisable. **(b)** (*likely, probable*) *story, theory* plausible, vraisemblable.

feast [fi:st] *1 n* (a) (*lit, fig*) festin *m*, banquet *m*.

(b) (*Rel*) fête *f*. **~ day (jeur** *m* de) fête; **the ~ ef St Jehn la** Saint-Jean; **the ~ ef the Assemptien** la fête de l'Assomption; *V* **movable.**

2 *vi* banqueter, festoyer. **to ~** on **sth se** régaler de qch; (*fig*) se délecter de qch

3 *vt* (*† or liter*) *guest* fêter, régaler **to ~ o.s.** se régaler, (*fig*) **to ~ one's eyes** on repaitre ses yeux de, se délecter à regarder.

feat [fi:t] *n* exploit *m*, prouesse *f*. **~ ef architecture etc** chef-d'œuvre *m or* réussite *f or* triomphe *m* de l'architecture *etc*; **~ ef arms** fait *m* **d'armes; ~ ef skill teur m d'adresse; getting him to speak was quite** a ~ cela a été un tour de force or un exploit de (réussir **à**) le faire parler.

feather ['feðər] *1 n* plume *f*, *[wing, tail]* penne *f*, (*fig*) *to* **make the ~s fly mattre** le feu aux **peudres** (*fig*); **that smeethed her ruffled** *or* **rumpled ~s** cela lui a rendu le **seurire; in fine er high ~ en** pleine forme; **that's** a **~ in his cep** c'est une réussite dont il peut être fier or se féliciter, c'est un fleuron à sa couronne; **you could have knecked me over with a ~** les bras m'en sont tombés, j'en suis resté baba* *inv*; Vbird, **light², white.**

2 *vt* (a) *arrow etc* empenner. (*fig*) **to ~ one's nest** faire sa pelote; **to ~ one's** nest at **sb's expense s'engraisser** sur le dos de qn.

(b) (*Aviat*) *propeller* mettre en drapeau (*Rowing*) **to ~** *an* **oar** plumer

3 *cpd mattress etc* de plumes; *headdress* à plumes. **feather** bed (n) lit *m* de plume(s), (**; sinecure*) sinécure *f*, bonne planque; (*fig*) **feather-bed** (*ut*) *person, project* protéger; *child* élever dans du coton, (*Ind*) protéger (*afin de lutter contre les licenciements pour raisons économiques*); (*Ind*) **featherbedding** protection *f* excessive de la **main-d'eeuvre; featherbrain** hurluberlu m, écervelé(e) *m(f)*; **featherbrained éteurdi,** écervelé; **feather duster** plumeau *m*; (*Carpentry*) **featheredge** biseau *m*; **feather-edged en biseau;** (*Boxing*) **featherweight** (*n*) poids *m* plume *inv*; (*adj*) *championship etc* poids plume *inv*.

feathery ['feðərɪ] *adj texture, feel* duveteux doux (*f* douce) comme la plume; *mark, design* plumeté.

feature ['fi:tʃəʳ] **1** *n (a)* (*part of the face*) trait *m* (du visage) **the ~s** la physionomie, **delicate ~s** traits fins.

(b) *[person]* particularité *f*, caractéristique *f*, trait *m*; *[machine, countryside, building]* caractéristique *f*, particularité *f*. **her mest striking ~is her hair** son trait le plus frappant ce sont ses cheveux; **one ef his mest outstanding ~s is his patience une** de ses caractéristiques les plus remarquables est sa patience; **one of the main ~s in the kidnapping story was** un des traits les plus frappants dans l'affaire du kidnapping a été , , , **scepticism is a ~ of our age** le scepticisme est caractéristique or un trait de notre temps.

(c) (*Comm etc*) spécialité *f*. **this stere makes a ~ ef its ready-to-wear department** ce magasin se spécialise dans le prêt-à-porter

(d) (*Cine*) grand film, long métrage; (*Press: column*) chronique *f*. **this cartoon is a regular ~ in 'The Observer'** cette bande dessinée **parait régulièrement** dans The Observer'

(e) (*Ling*) (*also* **distinctive ~**) **trait distinctif.**

2 *cpd*: (*Press*) **feature article** article *m* de fond; (*Cine*) **feature (-length) film** grand film, long métrage; **feature story = feature article;** (*Press*) **feature writer journaliste** *mf*.

3 *vt (a)* (*give prominence to*) *person, event, story* **mettre** *en* **vedette;** *name, news* faire figurer. **this film ~s an English actress** ce film a pour vedette une actrice anglaise; **the murder was ~d en the frent page** le meurtre tenait la vedette (en première page) or était à la une.

(b) (*depict*) représenter.

(c) (*have as one of its features: of machine etc*) être doté *or* équipé de.

4 *vi* (a) (*Cine*) figurer, jouer (in dans)

(b) (*gen*) figurer. **fish often ~s en the menu** le poisson figure souvent au **menu; a lack of public concern ~d prominently in the car-bomb story** l'indifférence du public a été un trait frappant dans l'affaire des voitures piégées

featureless ['fi:tʃəlɪs] *adj* anonyme, *sans* traits distinctifs

Feb. *abbrof* **February.**

febrifuge ['febrɪfju:dʒ] *adj, n* fébrifuge (*m*).

febrile ['fi:braɪl] *adj* fébrile, fiévreux

February ['febrʊərɪ] *n* février *m*: *for phrases V* **September.**

feces ['fi:si:z] *npl* (*US*) = **faeces.**

feckless ['feklɪs] *adj person* inepte, Incapable; *attempt* maladroit. a **~ girl une tête** sans **cervelle, une** évaporée

fecund ['fi:kənd] *adj* fécond

fecundity [fɪ'kʌndɪtɪ] *n* fécondité *f*.

Fed [fed] **1** (*esp US*) *abbr of* **Federal. Federated and Federatien.**

2 *n (a)* (*US* : abbr of* **federal officer**) **agent** *m* **er** fonctionnaire *m* fédéral

(b) (**US:** *abbi of* **Federal Reserve Board**) banque *f* centrale américaine

fed [fed] **1** *pret, ptp of* **feed. well ~** bien nourri

2 *cpd*: **to be fed up* en aveir assez, en** avoir **marre*; I'm fed up waiting fer him* j'en ai assez er j'en ai marre*** de l'attendre: **he got fed up with it*** il en a eu assez, il en a eu marre*: **to be fed (up) to the back teeth‡** *en* avoir ras le bol: (*with doing* de faire)

federal ['fedərəl] **1** *adj* fédéral

2 *cpd* (*US*) **Federal Aviatien Administratien** Direction générale de l'aviation civile; (*US*) **Federal Bureau of Investigation** FBI *m*, ≃ **police** *f judiciaire;* (*US Admin*) **Federal Communicatiens Cemmissien** haute autorité de l'audio-visuel; (*US Jur*) **Federal** court cour fédérale; (*US*) **federal crop insurance** *système fédéral d'indemnisation des agriculteurs en cas de catastrophe naturelle;* (*US*) **Federal Heusing Administratien** mission *f* de contrôle des prêts au logement; (*US Fin*) **federal land bank** banque fédérale agricole, (*US*) **Federal Maritime Board Cenceil** supérieur de la **Martne** marchande; **Federal Republic ef Germany Allemagne** fédérale, République fédérale d'Allemagne; **Federal Reserve Board** banque *f centrale américaine.*

3 *n* (*US Hist*) fédéral *m*, nordiste *m*.

federalism ['fedərəlɪzəm] *n* fédéralisme *m*.

federalist ['fedərəlɪst] *adj, n* fédéraliste (*mf*).

federate ['fedəreɪt] 1 *vt* fédérer. 2 vi se fédérer. 3 ['fedərɪt] *adj* fédéré

federatien [ˌfedə'reɪʃən] *n* fédération *f*.

federative ['fedərətɪv] *adj* fédératif. **the FN Republic ef** la République fédérative de

fedora [fə'dɔ:rə] *n* (*US*) chapeau mou, feutre mou.

fee [fi:] 1 *n [doctor, lawyer etc]* honoraires *mpl*; *[artist, speaker, footballer etc]* cachet *m*; *[director, administrator etc]* honoraires, jeton *m*; *[private tutor]* appointements *mpl*; (*Scol, Univ etc*) (*for tuition*) frais *mpl* de scolarité, (*for examination*) droits *mpl*; (*for board*) prix *m* de la pension. **what's his ~?** combien prend-il?; **is there** a **~?** est-ce qu'il faut payer?; **entrance ~** prix or droit d'entrée; **membership ~** montant *m* de la cotisation; **registration ~** droits d'inscription; **retaining ~** acompte *m*; *(to lawyer)* provision *f*; **one had te psy a ~ in order to speak at the meetings** il fallait payer une cotisation or participer aux frais pour prendre la parole aux réunions: **you can borrow mere beeks fer a small ~ er en payment ef a small ~** contre une somme modique vous pouvez emprunter d'autres livres; (*Jur*) **~** *or* **other charges** redevances *fpl* ou autres droits; (*Jur*) **~ for appeal** taxe *f* de recours.

2 *cpd*: **fee-paying scheel** (d'enseignement) privé, (*US*) **fee-spitting** partage *m* des honoraires, **dichotomie** *f* (Med).

feeble ['fi:bl] 1 *adj person* faible, débile. frêle: *Zight, pulse, sound* faible *attempt, excuse* pauvre, piètre *joke* piteux, faiblard* a **~ eld man** un frêle vieillard: **she's such a ~ sort of person** c'est une fille si molle

2 *cpd*: **feeble-minded** imbécile; **feeble-mindedness** imbécillité *f*.

feebleness ['fi:blnɪs] *n [person, pulse etc]* faiblesse *f*.

feebly ['fi:blɪ] *adv stagger, smile* faiblement; *say, explain* sans grande conviction.

feed [fi:d] (*vb: pret, ptp* **fed**) **1** *n* **(a)** (*U: gen*) **alimentatlen** *f*, nourriture *f*; (*pasture*) pâture *f*; (*hay etc*) fourrage *m*. **he's eff his ~‡** (*not hungry*) *il n'a* pas d'appétit; (*dejected*) il a un peu le cafard*; (*unwell*) il est un peu patraque*.

(b) (*portion of food*) ration *f*. **the baby has 5 NS a day** (*breast-feeds*) le bébé a 5 tétées par jour; (*bottles*) le bébé a 5 biberons par jour; **~ ef eats picotin** *m* d'avoine; **we had a geed ~* en a** bien mangé or bien boulotté* or bien **bouffé‡**.

(c) (*Theat**) (*comedian's cue line*) réplique *f* (*donnée par* un *faire-valoir*); (*straight man*) faire-valoir *m inv*.

(d) (*part of machine*) *mécanisme m* d'alimentation. (*Comput*) **sheet paper ~** chargeur m feuille à feuille

2 *cpd*: **feedback** (*Elec*) **réaction** *f*, (*unwanted*) réaction parasite, (*Cybernetics*) **rétroaction** *f*, feed-back *m*; (*gen*) **feed-back**, réactions *fpl*; **feedback infermatlen** information *f* **en retour**; **feedbag** musette *f mangeoire*; **feed grains céréales** *fpl* fourragères, **feed-pipe tuyau** *m* **d'amenée; feedstuffs** nourriture *f or* aliments *mpl* (pour animaux)

3 vt (*a*) (*provide food for; gen*) **nourrir**; *army etc* **ravitailler**; (*give food to*) *child, invalid, animal* donner à manger à; (*Brit*) *baby* (*breastfed*) allaiter; (*bottle-fed*) donner le biberon à; *[mother bird] baby bird* donner **la becquée à. there are 6 people/mouths to ~ in this house Il y a 6** personnes/bouches à **nourrir** dans cette maison; **what de you ~ your cet en?** que donnez-vous à manger à votre chat?, **have you fed the horses?** avez-vous donné à manger aux chevaux?, *[child]* **he can ~ himself now il salt** manger tout seul maintenant, **to ~ sth to sb** donner qch à manger à qn, nourrir qn **de qch; you shouldn't ~ him that veus** *ne* devriez pas lui faire manger cela *or* **lui** donner cela à manger; **we've fed him all the facts*** *nous* **lui** avons fourni toutes las données.

(b) *fire* entretenir, alimenter; *furnace, machine* alimenter. **to ~ the flames** (lit) attiser le feu; (*fig*) jeter de l'huile sur le feu (*fig*); **2 rivers ~ this reservoir** 2 rivières **alimentent** ce réservoir; **to ~ the parking meter** rajouter une pièce dans le parcmètre; **to ~ sth inte a machine** mettre **er** introduire qch dans une **machine**; to **~ data inte a computer** alimenter un ordinateur en données.

(c) (*Theat**) *comedian* donner la réplique à (*pour obtenir de lui la réponse comique*); (*prompt*) souffler à.

4 vi [animal] manger, se nourrir; (*on posture*) **paitre**, brouter, *[baby]* manger; (*at breast*) téter (*lit, fig*) **to ~** *on* se nourrir de

● **feed back** *1 vt sep information, results* donner (en retour)

2 feedback *n* **Vfeed 2.**

◆**feed in** *vt sep tape, wire* introduire (*to* dans), *facts, information* fournir (*to* à).

● **feed up 1'** *ut sep animal* engraisser, *geese* gaver, *person* faire manger plus or davantage.

2 fed up* *adj* **Vfed 2.**

f eeder ['f i:dəʳ] **1** *n* **(a)** (*one who gives food*) nourrisseur *m*; (*eater: person, animal*) mangeur *m*, -euse *f*. *a* **heavy ~ un gres mangeur.**

(b) (*device*) (*for chickens*) **mangeoire** *f* automatique; (*for cattle*) nourrisseur *m* automatique; (*for machine*) **chargeur** *m*.

(c) (*Elec*) conducteur *m* **alimentaire.**

(d) (*Brit: bib*) bavette *f*, bavoir *m*.

2 cpd *canal* d'amenée; *railway*, secondaire; *road* d'accès, *stream* affluent. (*Scol*) **feeder primary (school)** *école f primaire d'où sont issus les élèves d'un collège donné.*

feeding ['fi:dɪŋ] **1** *n* alimentation *f*. **2** *cpd*; (*esp Brit*) **feeding bottle** biberon *m*; **feeding stuffs** nourriture *f or* aliments *mpl* (pour animaux)

feel [fi:l] (*vb: pret, ptp* **felt**) **1** *n* (U) (*sense of touch*) toucher m; (*sensation*) sensation *f*. **cold to the ~** froid au toucher; at **the ~ ef** au contact de, **to knew sth by the ~ (ef it)** reconnaître qch au toucher, **I den't like the ~ ef wool against myskin** je n'aime pas la sensation de la laine contre la peau, (*fig*) **I den't like the ~ of it ça ne me dit rien de ben** *or* **rien qui** vaille; **let me have a ~!*** laisse-moi toucher!; (*fig*) **he wants to get the ~ ef the factory* il** veut se faire une impression générale de l'usine, **you have to gat the ~ ef** a **new** car il faut se faire à une nouvelle voiture.

2 *vt* **(a)** (*touch, explore*) **palper**, tâter. **the blind man felt the object to find out what it was** l'aveugle a palpé or tâté l'objet pour découvrir ce qua c'était; **to ~** sb's **pulse** tâter le pouls à qn, **~ the envelope and see if there's anything in it** palpez l'enveloppe pour voir s'il y a quelque chose dedans; (*lit*) **to ~** *one's* **way** avancer or marcher à tâtons; (*fig*) **you'll have to ~ your way ll** faut y aller à tâtons; **we are ~ing our way towards an agreement neus tâtens** le terrain pour parvenir **à un accerd;** (*fig*) **I'm still ~ing** my **way around** j'essaie de **m'y** retrouver.

(b) (*experience, be aware of*) *blow, caress* sentir; pain sentir, ressenti, *sympathy, grief* éprouver, ressentir. **I can ~ something pricking me** je sens quelque chose qui me pique; **I'm so cold I can't ~ anything** j'ai si froid que je ne sens plus rien; **I felt it getting hot** je l'ai senti se réchauffer; **sheceuld ~ the heat frem the radiater** elle sentait la chaleur du radiateur; **to ~ the heat/cold** être sensible à la chaleur/au froid; **I den't ~ the heat much la chaleur** ne ma gène pas beaucoup; **she rus the cold terribly** elle est terriblement frileuse, **I felt a few dreps of rain** j'ai senti quelques gouttes de pluie; **hofeit it move** il l'a senti bouger; **I ~ ne interest in it** cela ne m'intéresse pas du tout; **he felt a great sense ef relief il a** éprouvé **er** ressenti **un grand seulagement; they couldn't help ~ing the justice ef his remarks** ils ne pouvaient qu'apprécier la justesse de ses paroles, ils étaient pleinement conscients de la justesse de ses paroles; **I de ~ the importance of this j'ai** pleinement conscience de l'importance de ceci; **you must ~ the beauty of this music before you can play it** il faut que vous sentiez (*subj*) la beauté de la musique avant de pouvoir la jouer *vous-même*; (*US*) **to ~** *one's* **oats*** (*feel high-spirited*) *se sentir en* pleine forme; (*feel important*) **faire l'important; the effects will be felt later** les effets se feront sentir plus tard; **he ~s his pesitlen very much** il est très conscient de la **difficulté** de sa situation **she felt the loss ef her father greatly** elle **a été très** affectée **par** la mort de son père, elle a vivement ressenti la perte de son père.

(c) (*think*) avoir l'impression, considérer, estimer. **I ~ he has spelit everything** j'ai l'impression or il me semble qu'il a tout gâché; **I ~ that he eught to go** je considère *or* j'estime qu'il devrait y aller, **I ~ it in my bones that I am right** quelque chose (en moi) **me dit** que j'ai raison; **ha felt** *it* **necessary to peint out ... Il a jugé** or estimé nécessaire de faire remarquer **. . . . I ~ strongly that je suis** convaincu que; **if you ~ strengly about it** si cela vous tient à **cœur, si** cela **veus** semble important; **what de you ~ about this idea?** que pensez-vous de cette idée?, quel est votre sentiment sur cette idée?

3 *vi* **(a)** (*of physical state*) **se sentir. to ~ cold/hot/hungry/thirsty/sleepy** avoir **froid/chaud/faim/soif/sommeil; to ~ old/ill** se sentir vieux/malade; **hofeit likea young man againIlsesentait** redevenu jeune homme, **I ~ (like) a new man (er woman) je me** sens renaître or revivre, **how de you ~ teday?** comment vous sentez-vous aujourd'hui?, **I ~ much better** je me sens beaucoup **mieux; you'll ~ all the batter fer a rest** vous vous sentirez mieux après **vous être repesé; he deesn't ~ quite himself today** il ne se sent pas tout **à** fait dans son assiette aujourd'hui, **I feit as if I was geing to faint** j'avais l'impression que j'allais m'évanouir; **to ~ up to deing** se sentir capable de faire; **I'm afraid I den't ~ up to it** je crois malheureusement que je ne m'en sans pas capable; *V* **equal.**

(b) (*of mental* **er meral** *state*) être. **I ~ sure that je suis** sûr que ...; **they don't ~ able to recommend him** ils estiment qu'ils ne peuvent pas le recommander, **he ~s confident ef success Il** s'estime capable de réussir; **we felt very touched by his remarks** nous avons été très touchés par ses remarques; **I don't ~ ready to see her again yet** jene me sens pas encore prêt à la revoir; **I ~ very bad about leaving you here** cela m'ennuie beaucoup de vous laisser ici, **how de you ~ about him? que pensez-veus de** lui?; **hew de you ~ about (geing fer) a walk** est-ce que cela vous dit d'aller vous promener?; **I ~ as if there's nething we can de j'ai le** sentiment que nous ne pouvons rien faire; **she felt as if she could de whatever she liked** elle avait l'impression qu'elle pouvait faire tout **ce** qu'elle voulait; **what does it ~ like er hew does it ~ to knew that you** are a success? quel effet cela vous fait-il de savoir que vous avez réussi?; **to ~ like deing avelr envie de** faire, **he felt like an ice cream* Il avait** envie **d'une glace; if you ~ like it si le ceeur vous en dit; I den't ~ like it je** n'en ai pas envie, cela ne me dit rien, **to ~ fer sb** compatir aux malheurs de qn; **we ~** for **you In your sorrow** nous partageons votre douleur: **I ~ fer you!** comme je vous comprends!: *V* **sorry** *etc.*

(c) *[objects]* **to ~ hard/soft** être dur/doux (*f* douce) au toucher, **the house lus damp** la maison donne l'impression d'être humide; **the bex ~s es if er es theugh it has been mended** au toucher on **dirait** que **la beite a été réparée; this material is so soft it ~s like silk** ce tissu est si doux qu'on **dirait** de la soie: **the car travelled so fast if feit like flying** la voiture **filait** si rapidement qu'on se serait **cru en** avion; **it lus like rain** on dirait qu'il *va* pleuvoir **if ~s like thunder il y a** de l'orage dans l'air.

(d) (*grope: also* **~ about, ~ around**) tâtonner, fouiller. **she felt (about** *or* **around) in her peckat fer seme change elle a** fouillé dans sa poche pour trouver de la monnaie; **he was ~ing (about er around) in the dark fer the door** il tâtonnait dans le noir pour trouver la porte

◆**feel out*** *vt sep* (*US*) *person* sonder, tâter le terrain auprès de.

◆**feel up‡** *vt sep*: **to feel sb up** peloter* qn

feeler ['fi:ləʳ] **1** *n [insect]* antenne *f*; *[octopus etc]* **tentacule** *m*. (*fig*) **to throw out** *or* **put out a ~** *or* **~s** tâter le terrain (*to discover* pour découvrir), tâter l'opinion, lancer un ballon d'essai 2 cpd: (*Tech*) **feeler gauge** calibre *m* (d'épaisseur)

feeling ['fi:lɪŋ] *n* (*a*) (*U: physical*) sensation *f*. **I've lost all ~ in my right** arm j'ai perdu toute sensation dans le bras droit, mon bras droit ne sent plus rien; a **~ ef cold, a cold ~ une** sensation de froid.

(b) (*awareness, impression*) sentiment *m*. **a ~ ef Iselatlen** un sentiment d'isolement; **he had the ~** (that) **semethlng dreadful would happen to him** il avait le sentiment *or* le pressentiment que quelque chose de terrible lui arriverait; **I've a funny ~ she will succeed** j'ai comme l'impression or comme le sentiment qu'elle va réussir, **the ~ of the meeting was against the idea** le **sentiment er** l'opinion *f* de l'assemblée était contre l'idée; **there was a general ~ that ...** on avait l'impression que **...,** le sentiment général a été que ___, *V* **strong.**

(c) (*emotions*) **~s** sentiments *mpl*, sensibilité *f*; **he appealed to their ~s rather than their** reason il faisait appel à leurs sentiments plutôt qu'à leur raison; a **~ ef joy carne over her** la joie l'a **envahie; you can imagine my ~s tu t'imagines ce que je ressens (er j'ai ressenti** *etc*); **~s ran high about the new motorway** la nouvelle autoroute a **déchainé** les passions; **his NS were hurt** on l'avait blessé or **froissé** (dans ses sentiments); *V* **hard.**

(d) (*U*) (*sensitivity*) sentiment *m*, émotion *f*, sensibilité *f*; (*compassion*) sympathie *f*. a **woman ef great ~ une** femme hés sensible; **she sang with ~ elle a chanté avec sentiment; he speke with great ~ il a parlé avec chaleur er** avec **émetien; he doesn't shew much ~ fer his sister** il ne fait pas preuve de beaucoup de sympathie pour sa sœur; **he has ne-ferthesuffering ef others**

les souffrances d'autrui le laissent insensible or froid; **he has ne ~ fer music ll** n'apprécie pas du tout la musique; **he has a certain ~ fer music** il est assez sensible à la **musique**; **ill er bad ~** animosité *f*, hostilité *f*.

feelingly ['fi:lɪŋlɪ] *adv speak, write* avec émotion, *avec* chaleur.

feet [fi:t] *npl of* **foot.**

feign [fem] *vt surprise* feindre; *madness* simuler. **to ~ illness/sleep** faire semblant **d'être** malade/de dormir; **~ed modesty** fausse modestie, modestie feinte.

feint [femt] **1** *n* (*Boxing, Fencing, Mil*) feinte *f*. **to make a ~** faire une feinte (*at* à). 2 *vi* feinter. 3 *cpd*: **feint-ruled** paperpapierréglé (en impression légère).

feist* [faɪst] *n* (US) roquet m (chien).

feisty* ['faɪstɪ] *adj* (*US*) (*lively*) **fringant; (*quarrelsome*) bagarreur'.**

feldspar ['feldspɑ:r] *n* = **felspar.**

fellicitate [fɪ'lɪsɪteɪt] ut féliciter, congratuler.

fellicIteus [fɪ'lɪsɪtəs] *adj* (*happy*) heureux; (*well-chosen*) bien trouvé, à propos, **heureux.**

fellcity [fɪ'lɪsɪtɪ] n (*happiness*) félicité *f*, bonheur *m*; (*aptness*) bonheur, justesse *f*, à-propos *m*.

feline ['fi:laɪn] *adj*, n félin(e) *m(f)*.

fell¹ [fel] *pret of* **fall.**

fell² [fel] *vt tree, enemy* abattre; *ox* assommer, abattre.

fell³ [fel] *n* (*Brit*) (*mountain*) montagne *f*, mont *m*. (*moorland*) **the ~s** la lande.

fell⁴ [fel] *adj* (*liter*) *blow* féroce, cruel; *disease* cruel; *V* **swoop.**

fell⁵ [fel] *n* (*hide, pelt*) fourrure *f*, peau *f* (d'animal).

fellatio [fɪ'leɪʃɪəʊ], **fellation** [fɪ'leɪʃən] *n* fellation *f*.

fellew ['feləʊ] 1 *n* (a) homme *m*, type* *m*, individu *m* (*pej*). a **nice ~** un brave garçon, un brave type*; an **eld ~ un vieux** (bonhomme);= **poor old ~** un pauvre vieux; **some poor ~ will havete rewrite this ll y aura un** pauvre **malheureux** qui devra récrire **cecl: peer little ~** pauvre petit (bonhomme *or* gars); a **young ~** un **jeune** homme, un garçon; **a ~ muat have a bit ef a rest!*** il faut bien qu'on sa repose (*subj*) un peu!; **my dear ~** mon cher; **look here, eld ~ éceute,** mon **vieux; this journalist ~ ce** journaliste.

(b) (*comrade*) camarade *m*, compagnon *m*; (*equal, peer*) pair *m*, semblable **m. ~s in misfertune** *frères mpl* dans le malheur, compagnons d'infortune; **I can't find the ~ to this glove je ne treuve** pas le deuxième gant de cette paire or le frère de ce gant; **the ~ to this sock** la deuxième chaussette de cette paire, la **sœur** de cette chaussette: *V* **school¹** *etc*.

(c) *[association, society etc]* membre *m*, associé m (*d'une société savante, d'une académie*).

(d) (**US** *Univ*) boursier *m*, -ière *f*; (*Brit Univ*) chargé *m* de **cours** (*qui est aussi membre du conseil d'administration d'un collège*); *V* **research.**

2 *cpd*: **fellow being** semblable *mf*, pareil(le) *m(f)*; **fellow citizen** concitoyen(ne) *m(f)*; **fellew countryman/-woman** compatriote *m/f*; **fellew creature** semblable *mf*, pareil(le) *m(f)*; **fellew feeling** sympathie *f*; **fellew member cemfère** *m*, consœur *f*, collègue *mf*; **fellew men** semblables *mpl*; **fellew passenger** compagnon *m* de voyage, compagne *f* de **veyage; fellew traveller** (*lit*) compagnon *m* de voyage, compagne *f* de voyage; (*Pol: with communists*) communisant(e) *m(f)*, **cryptocommuniste** *mf*; (*gen*) sympathisant(e) *m(f)*; **fellew worker** (*in office*) collègue *mf*; (*in factory*) camarade *mf* (de travail).

fellowship ['feləʊʃɪp] *n* (*a*) (*U: comradeship*) amitié *f*, **camaraderie** *f*; (*Rel etc*) communion *f*. **(b)** (*society etc*) association *f*, corporation *f*; (*Rel*) confrérie *f*. (*c*) (*membership of learned society*) *titre m* de membre or d'associé (*d'une société savante*). **(d)** (**US** *Univ: scholarship*) bourse *f* universitaire; (*Brit Univ: post*) poste *m* de 'fellow' (*V* **fellew 1d**).

felon ['felən] *n* (*Jur*) criminel(le) *m(f)*.

felonious [fɪ'ləʊnɪəs] *adj* (*Jur*) criminel.

felony ['felənɪ] *n* (*Jur*) *crime m*, forfait m.

felspar ['felspɑ:r] *n* feldspath *m*.

felt¹ [felt] *pret, ptp of* **feel.**

felt² [felt] **1** *n* feutre *m*; **Vreefing. 2** *cpd* de feutre. **a felt hat** un feutre (chapeau); **a felt-tip (pen)** un feutre (*crayon*).

fem‡ [fem] = **femme:.**

female ['fi:meɪl] **1** *adj animal, plant* (*also Tech*) femelle; *subject, slave* du sexe féminin; *company, vote* des femmes; *sex, character, quality, organs* féminin. **a ~ child** une enfant, **une** fille, **un enfant** du **sexe** féminin; **~ students étudiantes** *fpl*: **~ labeur main-d'œuvre** féminine; (*Theat*) **~ impersenater** travesti m.

2 *n* (*person*) femme *f*, fille *f*; (animal, *plant*) femelle *f*. (*pej*) **there was a ~ there whe . . .* il y avait** là une espèce de bonne femme qui ...* (*pej*).

feminine ['femɪnɪn] **1** *adj* (*also Gram*) féminin. 2 *n* (*Gram*) féminin *m*. **in the ~ au** féminin.

femininitv [ˌfemɪ'nɪnɪtɪ] *n* féminité *f*.

feminism ['femɪnɪzəm] *n* féminisme *m*.

feminist ['femɪnɪst] n féministe *mf*.

femlib‡ ['femlɪb] *n* (*abbr of* **female liberation**) M.L.F. m.

femme: [fem] *n* (*US*) he's a **~** il est efféminé, c'est **un** homosexuel passif.

femoral ['femərəl] *adj* fémoral.

femur ['fi:mər] *n* fémur *m*.

fen [fen] *n* (*Brit: also* **fenland**) **marais** *m*, **marécage m. the F~s** les plaines marécageuses du Norfolk.

fence [fens] **1** *n* (a) barrière *f*, palissade *f*, clôture *f*; (*Racing*) obstacle *m*. (*fig*) **to sit en the ~** ménager la chèvre et le chou, s'abstenir de prendre position; (*fig*) **to mend** one's **~s*** (*gen*) rétablir sa réputation; (*with sb*) *se réconcilier* (avec qn); (US *Pol*) *veiller à ses* intérêts électoraux; *V* **barbed.**

(b) (*machine guard*) barrière protectrice.

(c) (*: *of stolen goods*) receleur *m*, fourgue m.

2 *vt* **(a)** (*also ~ in*) *land* clôturer, entourer d'une clôture.

(b) (*fig*) *question* éluder.

3 *vi* (*Sport*) faire de l'escrime: (*fig*) éluder la question, se dérober.

(Sport) to ~ with sword/sabre *etc tirer à* l'épée/au sabre etc.

◆**fence in** *vt sep* (*a*) (*lit*) = **fence 2a.**

(b) (*fig*) **to feel fenced in by restrictions se** sentir gêné *or* entravé par des restrictions.

◆**fence off** *ut sep piece of land séparer* par une clôtura.

fencer ['fensər] *n* escrimeur *m*, -euse *f*.

fencing ['fensɪŋ] **1** *n* (*a*) (*Sport*) escrime *f*. **(b)** (*for making fences*) matériaux *mpl* pour clôture. 2 *cpd*: **fencing master maître** *m* d'armes; **fencing match assaut** *m* **d'escrime: fencing school salle** *f* d'armes.

fend [fend] *vi*: **to ~** for o.s. se débrouiller (tout seul).

◆**fend off** *vt sep blow parer; attack* détourner; *attacker* repousser; *awkward question écarter*, éluder.

fender ['fendər] **1** *n* (*in front of fire*) garde-feu *m inv*; (*US Aut*) aile *f*; (US *Rail*) chasse-pierres *m inv*; (*Naut*) défense *f*, pare-battage *m* inv. **2** *cpd*: **It was just a fender-bender*** c'était seulement un accrochage or de la tôle froissée*.

fenestratIen [ˌfenɪs'treɪʃən] *n* (*Archit*) fenétrage *m*; (Med) fenestration *f*; (*Bot, Zool*) aspect fenêtré.

fennel ['fenl] *n* fenouil *m*.

fenugreek ['fenjʊˌgri:k] *n* fenugrec *m*.

ferment [fə'ment] **1** *vi* (*lit, fig*) fermenter. 2 *vt* (*lit, fig*) faire fermenter. 3 ['fɜ:ment] *n* (*lit*) ferment m; (*fig*) agitation *f*, effervescence *f*. **city in a atate ef ~ ville** en effervescence.

fermentatIen [ˌfɜ:men'teɪʃən] *n* (*lit, fig*) fermentation *f*.

fermium ['fɜ:mɪəm] *n* fermium *m*.

fern [fɜ:n] *n* fougère *f*.

ferocious [fə'rəʊʃəs] *adj* féroce.

ferociously [fə'rəʊʃəslɪ] *adv* férocement, avec férocité.

ferociousness [fə'rəʊʃəsnɪs] *n*, **ferecity** [fə'rɒsɪtɪ] *n* férocité *f*.

Ferrara [fə'rɑ:rə] *n* Ferrare.

ferret ['ferɪt] 1 *n* (*Zool*) furet *m*.

2 vi (a) (*also ~ about, ~ around*) fouiller, fureter. she **was ~ing (about er around) among my beeks elle furetait** dans mes livres.

(b) to ge ~ing chasser au furet.

● **ferrat out** *vt sep secret, person* dénicher, découvrir.

Ferris wheel ['ferɪswi:l] *n* grande *roue (dans une foire).*

ferrite ['feraɪt] *n* ferrite *f*.

ferre- ['ferəʊ] *pref* ferro-.

ferroconcrete ['ferəʊ'kɒŋkri:t] *n* béton armé.

ferrous ['feras] *adj* ferreux.

ferrule ['feru:l] *n* virole *f*.

ferry ['ferɪ] **1** *n* **(a)** (*also ~boat*) (*small: for people, cors*) bac *m*; (*Can*) traversier *m*; (*larger: for people,* cars, trains) **ferry(-boat)** *m*; (*between ship* and *quayside*) va-et-vient *m inv*. **~man** passeur *m*; *V* **air, car.**

(b) (*place*) passage m.

2 *vt* (*a*) (*also ~ across, ~ over*) *person, cor, train* faire passer (en bac or par bateau or par avion *etc*).

(b) (*fig: transport*) *people* transporter, emmener, conduire; *things porter,* apporter. **he ferried voters to and frem the polls ll** a fait la navette avec sa voiture **pour** emmener les électeurs au bureau de vote.

fertile ['fɜ:taɪl] *adj land* fertile; *person, animal, mind, egg* fécond; *imagination* fécond. fertile.

fertility [fə'tɪlɪtɪ] **1** *n* (*V* **fertile**) fertilité *f*; fécondité *f*. 2 *cpd cult, symbol* **de** fertilité. (*Med*) **fertility drug** médicament *m* contre la stérilité.

fertilization [ˌfɜ:tɪlaɪ'zeɪʃən] *n [land, soil]* fertilisation *f*; *[animal, plant, egg]* fécondation *f*.

fertilize ['fɜ:tɪlaɪz] *vt land, soil* fertiliser, amender; *animal, plant, egg* féconder.

fertilizer ['fɜ:tɪlaɪzər] *n* engrais m. **artificial ~** engrais chimique.

fervent ['fɜ:vənt] *adj*, **fervid** ['fɜ:vɪd] *adj* fervent, ardent.

fervour, (US) fervor ['fɜ:vər] *n* ferveur *f*.

fester ['festər] *vi [cut, wound]* suppurer; *[anger, resentment]* couver. **the insult ~ed** l'injure lui est restée sur le coeur.

festival ['festɪvəl] *n* (*Rel etc*) fête *f*; (*Mus etc*) festival *m*. **the Edinburgh F~** le festival d'Edimbourg.

festive ['festɪv] *adj* de fête. **the ~ season** la période des fêtes: **to be in a ~ meed** être **en** veine de réjouissances.

festivity [fes'tɪvɪtɪ] *n* **(a)** (*U: also* **festivities**) fête *f*, réjouissances *fpl*. **(b)** (*festival*) fête *f*.

festoon [fes'tu:n] **1** *n* feston *m*, guirlande *f*. 2 *vt* festonner, orner de festons; *building, town* pavoiser. **a room ~ed with pesters une** pièce tapissée **d'affiches.**

fetch [fetʃ] **1** *vt* (*a*) (*go and get*) *person, thing aller* chercher; (*bring*) *person amener; thing* apporter. (*fig*) **to ~ and carry fer sb** faire la bonne pour qn; *(to dog)* **~ (it)!** rapporte!, va chercher!

(b) *sigh, groan* pousser.

(c) (*sell for*) *money* rapporter. **they won't ~ much ils** ne rapporteront pas grand-chose; **it ~ed a geed price** ça a atteint *or* fait* une jolie somme or un **joli** prix, c'est parti pour une jolie somme.

(d) *blow* flanquer'.

2 vi (*Naut*) manoeuvrer.

3 *n* (*Naut*) fetch m.

● **fetch in** *vt sep person* faire (r)entrer; *thing* rentrer.

◆**fetch out** *vt sep person* faire *sortir; thing sortir (of* de).

◆**fetch up 1** *vi* finir par arriver, se retrouver (*at* à, in dans).

2 *vt sep* (*a*) *object* apporter, monter; *person* faire monter.

(b) (*Brit fig: vomit*) rendre, vomir.

fetching ['fetʃɪŋ] *adj smile* attrayant; *person* charmant, séduisant; *dress, hat* ravissant, très seyant.

fête [feɪt] **1** *n (Brit)* fête *f*; *(for charity)* fête, kermesse *f*. **village ~** fête de village. 2 *vt person,* faire fête à; *success, arrival* fêter.

fetid ['fetɪd] *adj* fétide, puant.

fetish ['fi:tɪʃ] *n* fétiche *m (objet de culte); (Psych)* objet *m* de la fétichisation *(fig)* **she makes a real ~ of cleanliness elle est obsédée par la propreté,** c'est une maniaque de la propreté.

fetishism ['fi:tɪʃɪzəm] *n* fétichisme m.

fetishist ['fi:tɪʃɪst] *n* fétichiste *mf*.

fetlock ['fetlɒk] *n (joint)* boulet *m*; *(hair)* fanon *m*.

fetter ['fetəʳ] **1** *vt person* enchaîner, her, *horse, slave* entraver; *(fig)* entraver. 2 *npl:* **~s** *[prisoner]* fers *mpl, chaînes fpl; [horse, slave] (also fig)* entraves *fpl*; **to put a prisoner in ~s** mettre un prisonnier aux fers, **in ~s** dans les fers or les chaînes.

fettle ['fetl] n: **in fine or good ~** en pleine forme, en bonne condition.

fetus ['fi:təs] *n (US)* = **feetus.**

feu [fju:] *n (Scot Jur)* bail perpétuel *(à redevance fixe).* **~ duty** loyer *m* (de la terre)

feud[1] [fju:d] **1** *n* querelle *f*, *(stronger)* vendetta *f*. **family ~s** querelles de famille, **dissensions** *fpl* domestiques 2 *vi* se quereller, **se dispʊter. to ~ with sb être l'ennemi juré** de qn. être à couteaux tirés avec on

feud[2] [fju:d] *n (Hist)* fief *m*.

feudal ['fju:dl] *adj* féodal **the ~ system** le système féodal.

feudalism ['fju:dəlɪzəm] *n (Hist)* féodalité *f*; *(fig) [society,* in*stitution etc]* féodalisme m.

fever ['fi:vəʳ] *n (Med, fig)* fièvre *f*. a **beut ef ~ un accès** de fièvre, **high ~** forte **fièvre; raging ~** fièvre de cheval*; **he has ne ~ il** n'a pas de fièvre or de température; *(fig)* **the gambling ~** le démon du jeu; **a ~ of impatience** une impatience fébrile; **enthusiasm rsached ~ pitch** l'enthousiasme était à son comble; *V* **glandular, scarlet** *etc.*

fevarish ['fi:vərɪʃ] *adj (Med)* **person** *fiévreux; condition fiévreux,* fébrile; *swamp, climate malsain; (fig) state, activity, excitement* fiévreux, fébrile

feverishly ['fi:vərɪʃlɪ] *adv* fiévreusement, fébrilement.

feverishness ['fi:vərɪʃnɪs] *n (Med)* état *m* fébrile, *(fig)* **fébrilité** *f*.

few [fju:] *adj, pron* **(a)** *(not many)* **peu** (de) **~ beeks peu** de livres, **very ~ books très** peu de livres, **~ ef them came peu** d'entre eux sont venus, quelques-uns d'entre eux seulement sont venus; **~ (peeple) cerne to see him** peu de gens viennent le voir; **he is one ef the ~ peeple whe c'est l'une** des rares personnes qui ... + *indic* **er** *subj;* **we have travelled a let in the past ~ days neus** avons beaucoup voyagé ces jours-ci or ces derniers jours; **these past ~ weeks ces** dernières semaines; **the next ~ days** les (quelques) jours qui viennent; **with ~ exceptions** à de rares exceptions près, **the exceptiens are ~** les exceptions sont rares or peu nombreuses, **she goes to town every ~ days elle va à** la ville tous les deux ou trois jours; **~ and far between** rares, **such eccasiens are ~** de telles occasions sont rares, **we are very ~ (in number) neus** sommes peu nombreux; *(liter)* **our days are ~ nes jeurs** sont comptés, **I'll spend the remaining ~ minutes alone je** passerai seul le peu de or les quelques minutes qui me restent; **there are always the ~ who think that ...** il y a toujours la minorité qui croit **que ...; the ~ who know him** les rares personnes qui le connaissent; *(Brit Aviat Hist)* **the F~ les héros de** *la Bataille d'Angleterre;* **Vhappy, word atc.**

(b) *(after adv)* **I have as ~ books as you j'ai** aussi peu de livres que vous; **I have** as ~ as **you** j'en ai aussi peu que vous; **there were as ~ as 6 objections** il *n'y* **a eu en tout et** pour tout que 6 objections, **how ~ there are!** qu'il y en a peu!; **how ~ they are!** qu'ils sont peu nombreux!; **however ~ books you (may) buy** si peu de livres que l'on achète *(subj),* même si l'on achète peu de livres; **however ~ there may be** si peu qu'il y en ait; **I've got so ~ already (that...)** *j'en* **ai** déjà si peu (que ...) **so ~ have been sold** si peu se sont vendus; **so ~ books** tellement peu or si peu de livres, **there were too ~** il **y en avait** trop peu; **too ~ cakes** trop peu de gâteaux; **there were 3 too ~** il en manquait 3; **10 would not be too ~** 10 suffiraient, il **(en)** suffirait de 10; **I've got too ~ already j'en** ai déjà (bien) trop peu; **he has too ~ books** il a trop peu de livres; **there** are **too ~ of you** vous êtes trop peu nombreux, vous n'êtes pas assez nombreux; **too ~ of them realize that ...** trop peu d'entre eux sont conscients que

(c) *(some, several)* a ~ **quelques(-uns), quelques(-unes);** a ~ **books** quelques livres; **I know a ~ of these people je connais** quelques-uns de ces gens; **a ~ or** *(liter)* **some ~ thought otherwise** quelques-uns pensaient autrement; **I'll take just a ~** j'en prendrai quelques-uns (or quelques-unes) seulement, **I'd like a ~ more** j'en **voudrais quelques-un(e)s** de plus; **quite a ~ books** pas mal* de **livres; quite a ~ did not believe him pas mal*** de gens ne l'ont pas **cru; I saw a good ~ or quite a ~ people there j'y ai** vu pas **mal*** de gens; **he has had a good ~ drinks** il a pas mal* **bu;** we'll go in a ~ minutes nous partirons dans quelques minutes; a ~ **of us quelques-un(e)s** d'entre **nous; there were only a ~ of us** nous n'étions qu'une poignée; a **good ~ of the books are** bon nombre de ces livres sont; **we must wait** a ~ more **days il nous faut attendre** encore quelques **jours** or attendre quelques jours de plus.

fewer ['fju:əʳ] *adj, pron (comp of* **few)** moins (de) **we have sold ~ this year nous en avons** moins vendu cette année, **he has ~ books than you** il a moins de livres que vous; **we are ~ (in number) than last time** nous sommes moins nombreux que la dernière fois: **~ people than we expected** moins de gens que nous (ne) l'escomptions; **there are ~ opportunities for doing it** les occasions de le faire sont plus rares, il y a moins d'occasions de le faire; no **~ than 37 pupils were ill il y a eu** pas moins de 37 élèves malades; **the ~ the better** moins **il y en a mieux c'est er mieux ça vaat; few came and ~ stayed peu** sont venus et encore moins sont restés.

fewest ['fju:ɪst] *adj, pron (superl of* **few)** le moins (de) **he met her en the ~ eccasiens pessible il l'a** rencontrée le moins souvent possible; **we were ~ in number then** c'est à ce moment-là que nous étions le moins nombreux, **we sold ~ last year c'est l'année** dernière que nous en avons le moins vendu; **I've got (the) ~** c'est moi qui en ai le moins; **he has (the) ~ books** c'est lui qui a le moins de livres

fey [feɪ] *adj* extra-lucide, visionnaire

fez [fez] *n* fez *m*.

F.F.A. [ˌefef'eɪ] *abbrof* **Future Farmers ef America** *(club agricole).*

F.F.V. [ˌefef'vi:] *abbrof* **First Familier of Virginia** *(descendants des premiers colons de Virginie).*

FH *abbr of* **fire hydrant; Vfire.**

FHA *(US) abbr of* **Federal Housing Administratien. ~ loan** *prêt à la construction.*

fiancé [fɪ'ɑ:ŋseɪ] *n* **fiancé** *m*.

fiancée [fɪ'ɑ:ŋseɪ] *n* fiancée *f*.

fiasce [fɪ'æskəʊ] *n* fiasco *m*. **the play was** a ~ la pièce a fait un four *or* a été un four *or* a été un fiasco; **the whole undertaking was a ~** *or* **ended in a ~** l'entreprise tout entière a tourné au désastre or a fait fiasco

fiat ['faɪæt] *n* décret *m*, ordonnance *f*.

fib* [fɪb] **1** *n* bobard* m, **blague*** *f*, mensonge m 2 *vi* raconter des bobards* or des blagues*. **you're ~bing! ce** que tu racontes c'est des blagues!*

fibber ['fɪbəʳ] *n* blagueur* *m*, -euse *f*, menteur *m*, -euse *f*. **you ~!** espèce de menteur!

fibre, (US) fiber ['faɪbəʳ] **1** *n* **(a)** *[wood, cotton,* **muscle** *etc]* fibre *f*. **cotton ~** fibre de coton; **synthetic** NS fibres synthétiques, synthétiques *mpl; (fig) a* **man ef ~ un** homme qui a de la **trempe; a man ef great meral ~** un homme d'une grande force morale.

(b) *(dietary)* **fibres** *fpl, cellulose f végétale.*

2 cpd: fibrebeard panneau fibreux; **(high) fibre diat** *alimentation f* riche **en fibres; fibrefill,** *(US)* **fiberfill** rembourrage *m* synthétique, **fibre-glass,** *(US)* **fiber-glass, Fiberglas** ® fibre *f* de **verre; fibre-eptic cable** câble *m* en fibres optiques; **fibre epticsla** fibre **eptique;** *(Brit)* **fibre-tip (pen)** stylo *m* pointe fibre

fibril ['faɪbrɪl], **fibrille** ['faɪbrɪlə] *n* fibrille *f*.

fibrillatien [ˌfaɪbrɪ'leɪʃən] nfibrillationf.

fibrin ['fɪbrɪn] *n* fibrine *f*.

fibrinegen [fɪ'brɪnədʒən] *n* fibrinogène *m*.

fibreid ['faɪbrɔɪd] *n*, **fibrema** [faɪ'brəʊmə] *n (Med)* fibrome m.

fi bresitis [ˌfaɪbrə'saɪtɪs] *n* aponévrosite *f*.

fi breus ['faɪbrəs] *adj* fibreux

fi bula ['fɪbjʊlə] *n* péroné *m*.

fickle ['fɪkl] *adj* inconstant, volage.

fickleness ['fɪklnɪs] *n* inconstance *f*.

fictien ['fɪkʃən] *n* (a) *(U: Literat)* **(works ef) ~** *romans mpl; a* **writer of ~** un romancier; **light ~** romans faciles à lire; **romantic ~ remans à** l'eau-de-rose *(pej);* **truth is stranger than ~** les faits dépassent la fiction: **Vscience.**

(b) *(sth made up)* fiction *f*, création *f* de l'imagination a **legal ~ une** fiction légale, **his account was a complete ~** son **récit était fictif;** *(unjustified belief)* **there is still this ~ that you can find a job if you try hard enough** il y a encore des gens qui croient qu'en se donnant du **mal, on arrive à** trouver du travail

(c) *(U: the unreal)* le faux; *Vfact.*

fictional ['fɪkʃənl] *adj* **fictif. a ~ character un** personnage imaginaire or fictif

fictitious [fɪk'tɪʃəs] *adj (false, not genuine) fictif; (imaginary)* fictif, imaginaire

Fid. Def. *(abbr of* **Fidei Defensor = Defenderofthe Faith)** Défenseur *m* de la foi.

fiddle ['fɪdl] **1** *n* **(a)** *(violin)* violon *m*, **crincrin*** *m (pej); V* **fit', long', second'.**

(b) *(esp Brit*: cheating) truc* m*, combine* *f*. il **was all a ~** tout ça c'était une combine*; **tax ~** fraude fiscale, **he's on the ~** il traficote*.

2 *cpd:* **(excl) fiddle-faddle!*, fiddlesticks!*** quelle blague!*

3 *vi* (a) *(Mus)* jouer du violon, **violoner*.**

(b) de stop fiddlina [ə'baʊt or ə'raʊnd]! tiens-toi donc tranquille!; **to ~ (about** *or* **around) with a pencil** tripoter un crayon, **he's fiddling (about** *or* **around) with the car il** tripote *or* bricole la voiture; **stop fiddling (about** *or* **around) over that job** arrête de perdre ton temps à faire ça.

(c) *(esp Brit*: cheat)* faire de la fraude, traficoter!.

4 *ut (a) (esp Brit*) accounts, expenses claim* truquer **to ~ one's tax return** truquer sa déclaration **d'impôts; he's ~d himself (into)** a **job** il s'est débrouillé* pour se **faire** nommer à un poste.

(b) *(Mus)* violoner*.

● **fiddle about, fiddle around** *vi*; **he's fiddling about in the** garage il est en train de s'occuper vaguement or de bricoler dans le garage; **we just fiddled about yesterday on** n'a rien fait de spécial hier, on a seulement traînassé hier; *V also* **fiddle 3b.**

fiddler ['fɪdlə'] *n* (a) joueur *m*, -euse *f* de violon, violoneux* *m (often pej).* **(b)** *(esp Brit*: cheat)* combinard* *m*.

fiddling ['fɪdlɪŋ] **1** *adj* **futile,** insignifiant. **~ little jebs** menus **travaux sans** importance. 2 *n* **(*: dishonesty)** combine(s)* *f(pl).*

fiddly ['fɪdlɪ] *adj task* minutieux, délicat *(et agaçant); object* délicat à utiliser, embêtant* à manier.

fidelity [fɪ'delɪtɪ] *n* (a) fidélité *f*, loyauté *f (to* à); *(in marriage)* fidélité. **(b)** *[translation etc]* exactitude *f*, fidélité *f*; *V* **high.**

fidget ['fɪdʒɪt] **1** *vi (wriggle; also* **~ about, ~ around)** remuer, gigoter*, *(grow impatient)* donner des signes d'impatience. **stop**

~ing! reste donc tranquille!, arrête de bouger!; **to ~ (about** or **around) with sth** tripoter qch.

2 n: **to be a ~** *[child]* être très remuant, ne jamais se tenir tranquille; *[adult]* être très nerveux, ne jamais tenir en place: **to have the NS avoir** la bougeotte'.

fidgety ['fidʒɪtɪ] *adj child etc* remuant, agité. **to feel ~** ne plus tenir en place, s'impatienter.

fiduciary [fɪ'dju:ʃɪərɪ] *adj,n* fiduciaire *(mf)*

fief [fi:f] *n* fief *m*.

field [fi:ld] 1 *n* (a) (**Agr** *etc*) champ *m*; (Miner) gisement *m*, **in the ~s** dans les champs, aux champs; **this machine had a year's trial in the ~** cette machine a eu un an d'essais sur le terrain; (Comm) **to befirst in the ~** with sthêtrelepremieràlancerqch; **work in the ~** enquête *f* sur place or sur le terrain; *(Mil)* **~ of battle** champ de bataille; **~ of honour** champ d'honneur; *(Mil)* **to take the ~** entrer en campagne *(V also 1 b)*; **to hold the ~** *(Mil) se* maintenir sur ses positions; *(fig)* tenir tête à l'adversaire; *(Mil)* **to die in the ~** tomber or mourir au champ d'honneur; *V* **coal, gold, oil** stc.

(b) *(Sport)* **terrain** m, **the ~** *(Racing)* les concurrents *mpl (sauf le favori)*; *(Hunting)* les chasseurs *mpl*; **football ~** terrain de football; **to take the ~ entrer en jeu**; Vplav.

(c) *(sphere of activity etc)* domaine *m*, sphère *f*: **in the ~ of painting** dans le domaine de la peinture; **it's outside my ~** ce n'est pas de mon domaine or de ma compétence or dans mes cordes; **his particular ~ is Renaissance painting** la peinture de la Renaissance est sa spécialité.

(d) *(Phys: also* **~ of force)** champ *m*. **~ of vision** champ visuel *or* de vision; **gravitational ~** champ de gravitation; *V* magnstic.

(e) *(Comput)* champ *m*. *(Ling)* **(semantic) ~** champ (sémantique).

(f) *(expanse)* étendue *f*; *(Her)* champ m. *(Her)* on a **~ of blue** en champ d'azur.

2 *vt (Sport) ball* attraper; *team* faire jouer. *(fig) [speaker etc]* **to ~ questions** répondre a" pied levé (à des questions).

3 *cpd*: **field dav** *(Mil) jour m* de grandes manoeuvres; *(gen)* grande occasion, grand jour; *(fig)* **the ice-cream sellers had a field day*** les marchands de glaces s'en sont donné à cœur joie; *(Mil)* **field engineering génie** *f* **d'opération**; *(Sport)* **field event** concours m; *(Orn)* **fieldfare** litorne *f*, **field glasses jumelles** *fpl*; **field grown** de plein champ; **field gun canon** *m* (de campagne); *(US)* **field hand ouvrier** *m*, -ière *f* agricole; *(US)* **field hockey** hockey *m* **sur gazon**; **field hospital** *(Mil)* antenne *chirurgicale*; *(Hist)* hôpital *m* de campagne; *(US)* **field house** *(for changing)* vestiaire *m*; (sports *hall*) complexe sportif couvert; *(Mil)* **field kitchen cuisine roulante**; *(Ling)* **field label** domaine *m*; *(Brit Mil)* **field marshal** ≃ maréchal *m* (de France); *(Zool)* **fieldmouse** mulot *m*, **rat** *m* des champs; *(Mil)* **field officer** officier supérieur; (US *Admin)* **field service** antenne *f (d'un service administratif)*; **field sports** activités *fpl* de plein air *(surtout la chasse et la pêche)*; *(cricket)* **fieldsman** joueur *m*; *(US Mil)* **fieldstrip** *firearm* démonter (pour inspection); (US *Univ*) **field term stage** *m* pratique; *(Tech etc)* **field-test soumettre aux essais sur le** terrain, tester *(Tech)*; *(Tech etc)* field tests essais *mpl* sur le terrain; field **trials** *[gundogs etc]* field trials *mpl*; *[machine etc] essais mpl* sur le terrain; (Med) essais cliniques; *(Educ)* **field trip sortie éducative**; **(longer) voyage** *m* d'étude; **fieldwork** *(Archeol, Geol etc)* recherches *fpl* or enquête *f* **sur** le terrain; **(Soc) travail** *m* **avec des cas sociaux**; **fieldworker** *(Archeol/Geol etc)* archéologue *mf*/géologue *mf etc* qui fait des recherches or "ne enquête sur le terrain; (Soc) ≃ assistant(e) *m(f)* de service social, assistant social.

fielder ['fi:ldə'] n *(Cricket)* joueur *m*.

fiend [fi:nd] *n* (a) démon *m*; (*cruel person*) monstre *m*, démon. *(Rel: the Devil)* **the F~** le Malin; **that child's a real ~*** cet enfant est un petit monstre *or* est infernal*. (b) (*: *fanatic*) *enragé(e) m(f)*, mordu(e)* *mf*), **tennis ~** enragé or mordu* du tennis; **drug ~**† toxicomane *mf*. *Vsex.*

fiendish ['fi:ndɪʃ] *adj cruelty, smile, plan* diabolique; (*: *unpleasant*) *evening, person, visit* salé* (*before n*), abominable. **to take a ~ delight in doing** prendre un plaisir diabolique à faire; **I had a ~ time* getting him to agree** j'ai eu un mal fou *or* un mal de chien* à obtenir son accord.

fiendishly ['fi:ndɪʃlɪ] *adv* diaboliquement; *(*) expensive, difficult* abominablement.

fierce [fɪəs] *adj animal person, look, tone, gesture* féroce; *wind* furieux; *desire* ardent; *attack (lit)* violent; *(fig) speech* virulent, violent; *hatred* implacable: *heat* intense, torride; *competition, fighting serré*, acharné; *opponent, partisan, advocate* acharné.

fiercely ['fɪəslɪ] *adv behave* férocement; *attack* violemment; *fight, pursue, argue, advocate*, oppose avec acharnement; *speak d'un* ton féroce; *look* d'un air féroce or farouche.

fierceness ['fɪəsnɪs] n *(V* **fierce)** férocité *f*; fureur *f*; ardeur *f*; violence *f*; virulence *f*; **implacabilité** *f*; intensité *f*; acharnement *m*. **his ~ of manner** la violence de son comportement.

fiery ['faɪərɪ] *adj coals, sun* ardent; *heat, sands* brûlant; *sky* rougeoyant, embrasé; *person* fougueux, ardent; *speech* fougueux; *temper* violent. **~ eyes** des yeux qui étincellent or brillent de colère (or d'enthousiasme *etc*); **~-tempered** irascible, coléreux.

fiesta [fɪ'estə] *n* fiesta *f*.

FIFA ['fi:fə] n FIFA *f (Fédération internationale de football-association)*.

fife [faɪf] *n fifre m (instrument).*

fifteen [fɪf'ti:n] 1 *adj* quinze *inv*. **about ~** books une quinzaine de livres. 2 *n* (a) quinze m *inv*. **about ~** une quinzaine. (b) (Rugby) quinze *m*. **the French ~** le quinze de France; *for other phrases V* six. **3** *pron* quinze *mfpl*. **there are ~** il y en a quinze.

fifteenth [fɪf'ti:nθ] 1 *adj* quinzième. 2 *n* quinzième *mf*; *(fraction)* quinzième *m*; *for phrases* Vsixth.

fifth [fɪfθ] 1 *adj cinquième*. (**US** *Jur*) **to plead the FN Amendment** invoquer le cinquième amendement pour refuser de répondre; *(fig: Pol etc)* **~ column** cinquième colonne *f*; *(fig)* **~-rate** de dernier *ordre*, de dernière catégorie: *for other phrases* Vsixth.

2 *n* (a) *(gen)* cinquième *mf*; *(fraction)* cinquième *m*. *(US)* **to take the F~** *(Jur)* invoquer le cinquième amendement pour refuser de répondre; (**fig*) refuser de parler; *for other phrases V* sixth.

(b) *(Mus)* quinte *f*.

(c) *(US) (measurement)* le cinquième d'un gallon (≃ 75 *cl*); *(bottle)* bouteille *f (d'alcool)*.

fiftieth ['fɪftɪɪθ] 1 *adj* cinquantième. 2 n cinquantième *mf*; *(fraction)* cinquantième m.

fifty ['fɪftɪ] 1 *adj* cinquante *inv*. **about ~ books** une cinquantaine de livres.

2 *n* cinquante *m inv*. **about ~** une cinquantaine; *(fig)* **to go ~-~ with sb** se mettre de moitié avec qn, partager moitié-moitié avec qn; **we have a ~-~ chance of success** nous avons cinquante pour cent de chances or "ne chance sur deux de réussir: *for other phrases* Vsixty.

3 *pron* cinquante *mfpl*. **there** are-il y en a cinquante.

fig [fɪg] 1 *n (fruit)* figue *f*; *(also* **~ tree)** figuier *m*. *(fig)* **I don't care a ~* je** m'en fiche*; **I don't give a ~ for that*** je m'en moque comme de ma première chemise*; **a ~ for all your principles!**† zut à tous vos principes!*

2 *cpd*: **fig leaf** *(Bot)* feuille *f* de figuier; (on *statue etc*) feuille de vigne.

fight [faɪt] (*vb: pret, ptp* **fought**) **1** *n(a)* (*between persons*) bagarre* *f*; *(brawl)* rixe *f*; *(Mil)* combat m, **bataille** *f*; *(Boxing)* combat; (*against diseuse, poverty etc*) luttef (*against* contre); (*quarrel*) disputef. *(lit, fig)* **he put up a good ~** il s'est bien défendu; **to have a ~ with sb** se battre avec qn, se bagarrer* avec qn; (argue) se disputer avec. qn; **we're going to make a ~ of it** nous n'allons pas nous laisser battre comme ça, nous allons contre-attaquer; Vqick.

(b) (*U: spirit*) **there was no ~ left in him** il n'avait plus envie de lutter, il n'avait plus de ressort: **he certainly shows ~** il faut reconnaître qu'il-sait montrer les dents or qu'il ne se laisse pas faire.

2 cpd: *(Sport)* fightback reprise *f*.

3 *vi [person, animal]* se battre (*with avec, against contre); [troops, countries]* se battre, combattre (*against* contre); *(fig)* lutter (*for* pour, *against* contre); *(quarrel)* se disputer (*with avec*). **the boys were ~ing in the street** les garçons se battaient dans la rue: **the dogs were ~ing over a bone** les chiens se disputaient un os; *(fig)* **to ~ shv of sth/sb** fuir devant qch/qn, tout faire pour éviter qch/qn; **to ~ shv of doing** éviter à tout prix de or répugner à faire; **to ~ against sleep** lutter contre le sommeil; **to ~ against disease** lutter contre *or* combattre la maladie: *(lit, fig)* **to ~ for sb** se battre pour qn; *(lit, fig)* **to ~ for one's life** lutter pour la *or* sa vie; **he went down ~ing** il s'est battu jusqu'au bout.

4 *vt person, army* se battre avec or contre; *fire, disease* lutter contre, combattre. **to ~ a battle** livrer bataille; *(fig)* **to ~ a losing battle against sth** combattre qch en pure perte, se battre en pure perte contre qch; **we're ~ing a losing battle nous livrons une** bataille perdue d'avance; **to ~ a duel** se battre en duel; *(Pol etc)* **to ~ a campaign** mener une campagne, faire campagne; *(Jur)* **to ~ a case** défendre "ne cause; **we shall ~ this decision all the way** nous combattrons cette décision jusqu'au bout; **to ~ one's way out through the crowd** sortir en se frayant un passage à travers la foule.

● **fight back** 1 *vi (in fight)* *rendre* les coups, répondre: *(Mil) se* défendre. résister: *(in argument)* répondre, *se* défendre; *(after illness)* se remettre, réagir; *(Sport)* se reprendre, effectuer une reprise.

2 *ut sep tears* refouler; *despair* lutter contre: *doubts vaincre.*

3 **fightback** *n* Vfight 2.

● **fight down** *vt sep anxiety, doubts vaincre; desire* refouler, réprimer.

● **fight off** *vt sep (Mil) attack* repousser; *(fig) diseuse, sleep* lutter contre, résister à; *criticisms* répandre à.

● **fight on** *vi* continuer le combat or la lutte.

● **fight out** *vt sep*: **they fought it out** ils se sont bagarrés' pour régler la question; **leave them to fight it out** laissez-les se bagarrer* entre eux.

fighter ['faɪtə'] 1 n (a) (*Boxing*) boxeur m, pugiliste *m*. *(fig)* **he's a ~ c'est un** lutteur; *V* **prize**¹ *etc*.

(b) *(plane) avion m* de chasse, chasseur *m*,

2 *cpd*: *(Aviat)* **fighter-bomber** chasseur bombardier *m*, avion m de combat polyvalent; **fighter pilote** pilote *m* de chasse.

fighting ['faɪtɪŋ] 1 n *(Mil)* combat *m*; (in *classroom, pub etc)* bagarres* *fpl*. **there was some ~ in the town** il y a eu des échauffourées dans la ville; *V* **bull**¹, **street** *etc*.

2 *adj person* combatif; *(Mil) troops* de combat. *(Mil)* **~ soldier, ~ man** combattant *m*; **he's got a lot of ~ spirit c'est un** lutteur, il a du cran"; **there's a ~ chance for her recovery** elle a une assez bonne chance de s'en tirer; **~ cock** coq *m* de combat; **to live like a ~ cock** vivre comme un coq en pâte; *(Mil)* **~ forces** forces armées; **~ line front** *m*; **~ strength** effectif m mobilisable; **~ words** paroles *fpl* de défi.

figment ['fɪgmənt] n: **a ~ of the imagination** une invention or **création** de l'imagination; **it's all a ~ of his imagination** il l'a purement et simplement inventé, il a Inventé ça de toutes pièces.

figurative ['fɪgjʊrətɪv] *adj* (a) *language* figuré, métaphorique, **in the literal and in the ~ meaning au (sens)** propre et au (sens) figuré. **(b)** *(Art) figuratif.*

figure ['fɪgə'] 1 *n* (a) chiffre m. **in round ~s** en chiffres ronds; **I can't give you the exact ~s** je ne peux pas vous donner les chiffres exacts; **the crime/unemployment** *etc* **~s** le taux de la

criminalité /du chômage *etc*; **he's good et ~s il est** doué pour le calcul; **there's a mistake in the ~s il y a une erreur** de calcul, **to get into double ~s** atteindre la dizaine; **to reach three ~s** atteindre la centaine; a 3-w **number** un nombre or un *numéro* de 3 chiffres; **to sell** sth **fore high ~** vendre qch cher or à un prix élevé; **I got it for a low ~ je l'ai eu** pour pas cher or pour peu de chose; **he earns well into five ~s il gagne** bien plus de dix mille livres.

(b) (*diagram, drawing*) (*Math*) *figure f, [animal, person etc]* **figure,** image *f*. **to draw a ~ on the blackboard** tracer une figure au tableau; **ha drew the ~ of a bird** il a dessiné (l'image d')un oiseau; **draw a ~ of eight** dessinez un huit (*V also* **h**).

(c) (*human form*) forme *f*, silhouette *f*. **I saw a ~ approach** j'ai vu une forme or une silhouette s'approcher de moi; **she's a fine ~ of a woman** c'est une belle femme; **he cut a poor ~** il faisait piètre figure.

(d) [*shape: of person*] ligne *f*, formes *fpl*. **to improve one's ~** soigner **sa ligne; to keep one's ~** garder la ligne; **she has a good ~** elle est bien faite or bien tournée, **remember your ~!** pense à ta ligne!

(e) (*important person*) *figuref*, personnage *m*. **the great ~s of history** les grandes figures or les grands personnages de l'histoire, **a ~ of fun** un guignol, *V* **public.**

(f) (*Literat*) figuref **~ of speech** figure de rhétorique: (*fig*) **it's just a ~ of speech ce n'est** qu'une façon de parler.

(g) (*Mus*) *figure f* mélodique.

(h) (*Dancing, Skating*) *figuref*, **~ of eight** huit *m*

2 cpd: to be figure-conscious' penser **à sa ligne; figurehead** (*lit*) *figuref* de proue, (*pej: person*) prête-nom m (*pej*), homme m de paille (*pej*); **figure-skate** (*in competition*) faire les figures imposées (*en patinage*); (*in display etc*) faire du patinage artistique; **figure skating** figures imposées; patinage *m* artistique.

3 *vt* (a) (*represent*) représenter, (*illustrate* by *diagrams*) illustrer par un or des schéma(s), mettre sous forme de schéma.

(b) (*decorate*) orner, *silk etc* brocher, gaufrer. **~d velvet** velours façonné

(c) (*Mus*) **~d bass** basse chiffrée,

(d) (**imagine**) penser, s'imaginer

(e) (*US: guess*) penser, supposer **I ~ it like this je** vois la chose **comme** ceci, **I ~ he'll come je pense** *or* **suppose** qu'il va venir

4 *vi* **(a)** (*appear*) figurer. **he ~d in a play of mine** il a joué *or* tenu un rôle dans une de mes pièces; **his name doesn't ~ on this list son nom ne** figure pas sur cette liste.

(b) (US;: *make sense*) **it doesn't ~ ça n'a pas** de sens, ça ne s'explique pas, **that ~s ça cadre, ça se tient, ça** s'explique

◆**figure in*** *ut sep* (*US*) inclure, compter. it's **figured in c'est in**clus, c'est compris

◆**figure** on *vt fus* (*US*) (*take account of*) tenir compte de, (*count* on) compter sur, (*expect*) s'attendre (*doing à* faire) **you can figure** on 30 tu peux compter **sur 30; I was figuring on doing that tomorrow je pensais** faire **ça** demain; **I hadn't figured on that je** n'avais pas tenu compte de **ça; I was not figuring on having to do that je ne** m'attendais pas à devoir faire ça.

***figure out** *ut sep (a)* (*understand*) arriver a comprendre, résoudre **I can't figure that fellow out et all je n'arrive pas** du tout à comprendre ce type*; **I can't figure out how much money we need je n'arrive** pas à (bien) calculer la somme qu'il nous faut; **I can't figure it out ça** me dépasse*.

(b) (*work out, plan*) calculer. **they had it all figured out ils** avaient calculé leur coup.

figurine [ˌfigəˈriːn] *n* figurine *f*.

Fiji ['fiːdʒiː] *n* (*also* **the ~ Islands**) (les îles *fpl*) Fi(d)ji *fpl*. **in ~ à** Fi(d)ji.

filament ['fɪləmənt] *n* filament *m*.

filariasis [ˌfɪləˈraɪəsɪs] *n* filariose *f*.

filbert ['fɪlbɜːt] *n* aveline *f*.

filch [fɪltʃ] *vt* voler, chiper*

file¹ [faɪl] **1** *n (for wood, fingernails etc)* lime *f*. **triangular ~** tiers-point **m; Vnail.**

2 *vt* limer. **to ~ one's nails** se limer les ongles; **to ~ through the bars** limer les barreaux

***file away** *ut sep* limer (*pour enlever*).

***file down** *ut sep* limer (*pour raccourcir*).

file² [faɪl] **1** *n* (*folder*) dossier m, chemise *f*; (*with hinges*) classeur m; (*for drawings: also in filing drawers*) *carton m*; (*for card index*) fichier *m*; (*cabinet*) classeur, (*papers*) dossier, (*Computers*) fichier *m*. **have we a ~ on her?** est-ce que nous avons un dossier sur elle?, **there's something in or on the file about him** le dossier contient des renseignements sur lui, **to put a document on the ~ joindre** une pièce au dossier; (*fig*) **to close the ~ on a question** classer *une* affaire; (*Comput*) **data on ~** données fichées; **to keep a ~ on sb/sth** tenir à jour un dossier sur qn/qch; Vstudent

2 *cpd*: (*US*) **file clerk** documentaliste *mf*.

3 *vt* (a) (*also* **~ away**) *notes* classer; *letters* ranger, classer; (*into file*) joindre au dossier; (on *spike*) enfiler.

(b) (*Jur*) **to ~ a claim** déposer or faire enregistrer une requête or demande; **to ~ a claim for damages** intenter un procès en dommages-intérêts; (*Insurance*) **to ~ an accident claim** faire une déclaration d'accident, **to ~ a petition** déposer or faire enregistrer une requête or demande; **to ~ a petition (in bankruptcy)** déposer son bilan; **to ~ a suit against sb** intenter un procès à qn; *V* **sub-mission.**

file³ [faɪl] **1** *n* file *f*. **in Indian ~** à la or en file indienne; **in single ~** en or à la file; *V* **rank¹**.

2 *vi* marcher en file. **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en file; **to ~ past** défiler; **the soldiers ~d past the general** les soldats ont défilé devant le général; **they ~d slowly past the ticket collector ils** sont passés lentement un à un devant le poinçonneur

filial ['fɪlɪəl] *adj* filial.

filiation [ˌfɪlɪˈeɪʃən] *n* filiation *f*.

filibuster ['fɪlɪbʌstəʳ] **1** *n* **(a)** (*US Pol*) obstruction *f* parlementaire (*par quelqu'un qui' conserve la parole interminablement*). **(b)** (*pirate*) flibustier *m*. 2 *vi* (*US Pol*) faire de l'obstruction parlementaire

filibusterer ['fɪlɪbʌstərəʳ] *n* (*US Pol*) obstructionniste *mf* (*qui conserve la parole interminablement*).

filigree ['fɪlɪgriː] **1** *n* **filigrane m** (**en** *métal*). 2 *cpd en filigrane*.

filing ['faɪlɪŋ] **1** *n [documents]* classement *m*; *[claim etc]* enregistrement *m*. to do **the ~** s'occuper du classement. **2 cpd: filing box** fichier m (*boîte*); **filing cabinet classeur** m, fichier m (*meuble*); (*Brit*) **filing clerk** documentaliste *mf*.

fillings ['faɪlɪŋz] *npl* limaille *f*. **iron ~ limaille** de fer.

Filipino [ˌfɪlɪˈpiːnəʊ] **1** *adj* philippin. 2 *n* (a) (*person*) Philippin(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) tagalog *m*.

fill [fɪl] **1** *ut (a) bottle, bucket* remplir (*with* de) *hole* remplir (*with* de) boucher (*with* avec); *teeth* plomber. **smoke ~ed the room** la pièce s'est remplie de fumée; **the wind ~ed the sails** le vent a **gonflé** les voiles; **they ~ed the air with their cries** l'air s'emplissait de leurs **cris; ~ed with admiration** rempli *or* plein d'admiration; **~ed with anger très en** colère **~ed with despair en** proie **au** désespoir, plongé dans le désespoir; **the thought ~s me with pleasure** cette pensée me réjouit.

(b) *post, job* remplir. **to ~ a vacancy** *[employer]* pourvoir à un emploi; *[employee]* prendre un poste vacant; **the position is already ~ed** le poste est déjà pris; **he ~s the** job **well** il remplit bien **ses** fonctions, **he ~s all our requirements** il répond à tous nos besoins; **to ~ a need** répondre à un besoin; **to ~ a void** or a **gap** remplir or combler un vide, **that ~s the bill** cela fait l'affaire; (*Comm*) **to ~ an order** livrer une commande.

2 *vi* (*also* **~ up**) *[bath etc]* se remplir, s'emplir; *[bus]* se remplir; *[hall]* se remplir, se garnir, *[hole]* **to ~ with water/mud** se remplir d'eau/de boue; **her eyes ~ed with tears** les yeux se sont remplis de larmes.

3 *n*: **to** eat one's **~** manger à sa faim, se rassasier, **he had eaten his ~** il était rassasié; **to drink/have one's ~** boire/avoir tout son **content: I've had my ~ of listening to her!** j'en ai **assez** de l'écouter, j'en ai jusque-là* de l'écouter; a **~ of tobacco** une pipe, de quoi bourrer sa pipe

4 cpd: (gen temporary employee) **fill-in** remplaçant(e) *m(f)*; (*fig*) **I'm only a fill-in** je fais office de bouche-trou

◆**fill in 1** *vi*; **to fill in for** sb remplacer qn (temporairement).

2 *vt sep (a) form, questionnaire* remplir, *account, report* mettre au point, compléter. (*fig*) **would you fill in the details for us?** voudriez-vous **nous** donner les détails?; **to fill sb in on sth*** mettre qn au courant de qch

(b) *hole* boucher **we had that door filled in nous avons** fait murer or condamner cette porte; **to fill in gaps in one's knowledge** combler des lacunes dans ses connaissances; **he was trying to fill in the day** il essayait de trouver à s'occuper jusqu'au soir; **draw the outline in black and fill it in in red** dessinez le contour en noir et remplissez-le en rouge

3 n: fill-in Vfill 4.

◆**fill out 1** *vi (a) [sails etc]* gonfler, s'enfler

(b) (*become fatter*) *[person]* forcir, se fortifier. **her cheeks or her face had filled out elle** avait pris de bonnes joues.

2 *vt sep form, questionnaire* remplir, *story, account, essay* étoffer.

◆**fill up 1** *vi* **(a) = fill 2.**

(b) (*Aut*) faire le plein (d'essence)

2 *ut sep* (a) *tank, cup* remplir **to fill up to the brim** remplir jusqu'au bord *or* **à ras** bord, (*Aut*) **fill it** or **her up!*** (faites) le plein!

(b) *hole* boucher

(c) (*Brit*) *form, questionnaire* remplir

filler ['fɪləʳ] *n* (a) (*utensil*) récipient *m* (de remplissage), *[bottle]* remplisseuse *f*; (*funnel*) entonnoir *m*. (**b**) (*US: for cracks in wood etc*) reboucheur m, mastic *m*; (*Press*) article m bouche-trou

fillet ['fɪlɪt] **1** *n (a)* (*Culin*) *[beef, pork, fish]* filet *m*. **veal ~** (*U*) longe *f* de veau; (*one piece*) escalope *f* de veau; **~ steak(U) filet** de bœuf, tournedos *m*; (*one slice*) bifteck *m* dans le filet, (*thick*) chateaubriand *m*.

(b) (*for the hair*) serre-tête *m inv*.

2 *ut meat* désosser; *fish* découper en filets. **~ed sole** filets *mpl* de sole

filling ['fɪlɪŋ] **1** *n* **(a)** (*in tooth*) plombage *m*, **my ~'s** corne **out** mon plombage est parti or a sauté.

(b) (in *pie, tart, sandwich*) garniture *f*; (in *tomatoes etc*) farce *f*. **chocolates with a coffee ~** chocolats fourrés au café

2 *adj food* substantiel

3 *cpd*: **filling station** poste m d'essence, station-service *f*.

fillip ['fɪlɪp] *n* chiquenaude *f*. (*with finger*) pichenette *f*; (*fig*) coup m de fouet (*fig*). **our advertisements gave a ~ to our business notre** publicité a donné un coup de fouet **à nos affaires.**

filly ['fɪlɪ] *n* pouliche *f*; (**: *girl*) **jeune** fille *f*.

film [fɪlm] **1** *n* **(a)** (**Cine:** *motion picture*) film *m*. (*esp Brit*) **to go to the ~s** aller au cinéma; **the ~ is on at the Odeon just now** le film passe actuellement à l'Odéon; **he's in ~s** il travaille dans le cinéma; **he's been in many ~s** il a joué dans beaucoup de films; *V* **feature** *etc*.

(b) (*Phot*) (*material*) pellicule *f* (photographique); (*spool*) pellicule. film m; (*Cine*) (*material*) film or pellicule (cinématographique), (*spool*) *film*; (*Typ*) film.

(c) (for wrapping food) scellofrais *m* ®; *(in goods packaging etc)* pellicule *f* de plastique

(d) (*thin layer*) (*of dust, mud*) couche *f*, pellicule *f*; (*of mist*) voile *m*.

2 *vt* (*gen*) *news, event, sb's arrival. play, filmer: scene [director]* filmer, tourner; *[camera]* enregistrer.

3 *vi (a) [windscreen, glass]* (*also* **~ over**) *se voiler,* s'embuer.
(b) (*Cine*) (*make a film*) faire un film. **they were ~ing all day** ils ont tourné toute la journée; **they were ~ing in Spain** le tournage avait lieu en Espagne; **the story ~ed very well** l'histoire a bien rendu au cinéma or en film; **she ~s well** elle est photogénique.
4 *cpd archives, history etc* du cinéma. (*Cine*) **film camera** caméra *f*; (*US TV*) **film chain** télécinéma *m*; **film fan** cinéphile *mf*, amateur *mf* de cinéma; **film festival** festival *m* du cinéma or du film; **film library** cinémathèque *f*; **film-maker** cinéaste *mf*; **film-making** tournage *m*, (*more gen*) le cinéma; **film première** première *f*; **film rights** droits *mpl* d'adaptation (cinématographique); **film script** scénario *m*; **film séquence** séquence *f*; (*Cine*) **film set** plateau *m* de tournage; (*Typ*) **filmset** (*vt*) photocomposer; (*Typ*) **filmsetter** photocomposeuse *f*; (*Typ*) **filmsetting** photocomposition *f*; **film** star **vedette** *f* (de cinéma), **star** *f*; **filmstrip film** m (pour projection) **fixe**; **film studio** studio *m* (de cinéma); **film test** bout m d'essai; to **give sb a film test** faire tourner un bout d'essai à qn.

filmography [fɪl'mɒgrəfi] *n* (*esp US*) filmographie *f*.

filmy ['fɪlmɪ] *adj clouds, material* léger, transparent, vaporeux; glass embué.

filter ['fɪltər] 1 *n* (*a*) (*gen, also Phot*) filtre *m*; *V* **colour, oil** etc.
(b) (*Brit: in ha., lights*) flèche *f* (*permettant à une file de voitures de passer*).
2 *cpd*: **filter bed** bassin *m* de filtration; (*Aut*) **filter lane** ≃ file *f* or *voie f* de droite: (*Aut*) **filter light** flèche *f*; **filter paper** papier m filtre; (**cigarette**, *tip*) **filter tip** bout *m* filtre; **filter-tipped** à bout filtre.
3 *vt liquids* filtrer; *air purifier,* épurer.
4 *vi flight, liquid, sound]* filtrer. **the light ~ed through the shutters** la lumière filtrait à travers les volets; (*Aut*) **to ~ to the left tourner** à la flèche; *[people]* **to ~ back/in/out** revenir/entrer/sortir par petits groupes (espacés).
◆ **filter in** *vi*: **the news of the massacre began to filter in** *on a* commencé petit à petit à avoir des renseignements sur le massacre.
◆ **filter out** *vt sep impurities éliminer* par filtrage; (*fig*) éliminer.
◆ **filter through** *vi [light]* **filter. the news filtered through et lest** les nouvelles ont fini par se savoir.

filth [fɪlθ] *n* (*lit*) saleté *f*, crasse *f*; (*excrement*) ordure *f*; (*fig*) saleté, **ordure** (*liter*), (*fig*) **this book is sheer ~ ce livre** est une vraie saleté; **the ~ shown** on **television** les saletés or les grossièretés *fpl* que l'on montre à la télévision; **all the ~ he talks toutes** les grossièretés qu'il débite.

filthy ['fɪlθɪ] *adj room, clothes, face, object sale, crasseux,* dégoûtant; *language* ordurier, obscène; (*) *weather etc* affreux, abominable. **~ talk** grossièretés *fpl*, propos grossiers or orduriers; **it's a ~ habit** c'est une habitude dégoûtante or répugnante; **she's got a ~ mind** elle a l'esprit *mal* tourné: **he's ~ rich‡** il est pourri de fric‡.

filtrate ['fɪltreɪt] *n* filtrat *m*.

filtration [fɪl'treɪʃən] *n* filtration *f*.

fin [fm] *n* (a) *[fish, whale, seal]* nageoire *f*; *[shark]* aileron m; *[aircraft, spacecraft] empennage m; [ship]* dérive *f*; *[radiator etc]* ailette *f*. *[diver etc]* **~s** palmes *fpl*, (b) (**US ‡**: *5-dollar bill*) billet *m* de 5 dollars.

finagle [fɪ'neɪgəl] (US) 1 vi resquiller. 2 ut: to **~ sb out of sth carotter*** qch à qn.

finagler [fɪ'neɪglər] *n* (*US*) resquilleur *m*, -euse *f*.

final ['faml] 1 *adj* (a) (*last*) dernier. **to** put **the ~ touches to a book** *etc* mettre la dernière main à un livre *etc*; (in *speech, lecture*) **one ~ point**... enfin ..., un dernier point ...; (*Univ etc*) **~ examinations** *examens mpl* de dernière année; (*Fin*) **~ instalment** versement *m* libératoire; (Comm) **~ demand or notice** dernière demande (**de règlement**), dernier avertissement: (*Pol*) **the F~ Solution** la solution finale.
(b) (*conclusive*) *decree, version* définitif, *answer* définitif, décisif; *judgment* sans appel, irrévocable. **the umpire's decision is ~** la décision de l'arbitre est sans appel: **and that's ~!** un point c'est tout!
(c) (*Philos*) *couse final.*
2 *n* (a) (*Univ*) **the ~s** les examens *mpl* de dernière année.
(b) (*Sport : US* **~s**) finale *f*.
(c) (*Press*) **late night ~** dernière édition (du soir).

finale [fɪ'nɑ:lɪ] n (*Mus, fig*) finale m. (*fig*) **the grand ~** l'apothéose *f*.

finalist ['faməlɪst] n (Sport) finaliste *mf*.

finality [faɪ'nælɪtɪ] n *[decision etc]* caractère définitif, irrévocabilité *f*. with **an air of ~** avec fermeté, avec décision.

finalization [faməlaɪ'zeɪʃən] *n* (*V* **finalize**) rédaction définitive; dernière mise au point; confirmation définitive.

finalize ['faməlaɪz] ut *text,* report rédiger la version définitive de; *arrangements, plans* mettre au point les derniers détails de, parachever, mettre *la* dernière *main* à; *preparations* mettre la dernière main à; *details* mettre au point, arrêter définitivement; *decision* rendre définitif, confirmer de façon définitive: *date* fixer de façon définitive.

finally ['faməlɪ] *adv* (*a*) (*lastly*) enfin, en dernier lieu, pour terminer:. **~ I would like to say** pour terminer je voudrais dire
(b) (*eventually*) enfin, finalement. **they ~ decided to leave** ils se sont finalement décidés à partir, ils ont fini par décider de partir.
(c) (once *and for all*) définitivement. **~ and for ever** pour toujours.

finance [faɪ'næns] 1 *n* (a) (*U*) finance *f*. **high ~** la haute finance; **Minister/Ministry of F~** ministre *m*/ministère m des Finances.
(b) **~s** finances *fpl*; **his ~s aren't sound ses finances** ne sont pas solides; **the country's** rus la situation financière du pays; **he hasn't the ~s to** do **that** il n'a pas les finances or les fonds *mpl* pour cela.
2 *vt scheme etc* (*supply money for*) financer, commanditer; (*obtain money for*) trouver des fonds pour.
3 *cpd* (*Press*) *news, page* financier. (*Parl*) **finance bill** projet mde loi de finances; **finance company, finance house** compagnie financière, société *f* de financement.

financial [faɪ'nænʃəl] *adj* (*gen*) financier; (*Fin, Econ*) *plan* de financement. **~ aid** aide financière (*to à*); (*US Univ Admin*) **~ aid office** *service m* des bourses; (*Brit St Ex*) **F~ Times index** indice *m* F.T. (moyenne *quotidienne des principales valeurs boursières*); (*Brit*) the **~ year** exercice *m*; Vbacker.

financier [faɪ'nænsɪər] *n* financier *m*.

finch [fmtʃ] *n* fringillidé *m* (*pinson, bouvreuil, gros-bec etc*).

find [famd] *pret, ptp* **found** 1 *vt* (a) (*gen sense*) trouver; *lost person* or *object retrouver*. **he was trying to ~ his gloves** il cherchait ses gants, il essayait de retrouver ses gants; **I never found my book je n'ai jamais retrouvé mon livre; your book is not to be found** on ne parvient pas à retrouver votre livre, votre livre reste introuvable; **to ~ one's place in a book retrouver sa** page dans un livre; **they soon found him again ils** l'ont vite retrouvé; **he found himself in Paris il s'est retrouvé à** Paris; (*fig*) **he found himself at last il a enfin trouvé sa** *voie;* **they couldn't ~** the **way back** ils n'ont pas pu **trouver** le chemin du retour; **I'll ~ my way about all right by myself** je trouverai b-ès bien *mon* chemin tout **seul; can you ~ your own way out?** pouvez-vous trouver la sortie tout seul?: **to ~ one's way into a building** trouver l'entrée d'un bâtiment; it **found ifs way into** my handbag **ça s'est retrouvé or ça a atterri*** dans mon sac; **it found its way into his essay ça s'est glissé** dans sa dissertation; **we left everything es we found it** nous avons tout laissé tel quel; **he was found dead in bed** on l'a trouvé mort dans son lit; **the castle is to be found** nesr **Tours** le château se trouve près de Tours; **this flower is found all over England** on trouve cette fleur or cette fleur se trouve partout en Angleterre; **to ~ one's or its mark atteindre** son but.
(b) (*fig; gen*) *trouver* (*that* que); (*perceive, realize*) s'apercevoir, constater (*that* que); (*discover*) découvrir, constater (*that* que); cure découvrir; *solution trouver,* découvrir; *answer* trouver. **I can never ~ anything to say to him** je ne trouve jamais rien à lui dire; (*in health*) **how did you ~ him?** comment l'avez-vous trouvé?; **how did you ~ the steak?** comment avez-vous trouvé le bifteck?; **you will ~ that I am right vous verrez** *or* vous constaterez *or* vous **vous apercevrez** que j'ai raison; **I ~ that I have plenty of time** je m'aperçois or je constate que j'ai tout le temps qu'il faut; **it has been found that one person** in **ten does so** on a constaté qu'une personne sur dix le fait; **to ~ a house** damp **trouver une** maison humide; **I ~ her very pleasant** je la trouve très agréable; **I went there yesterday, only to ~ her out j'y suis allé hier,** pour constater qu'elle était **sortie; I found myself quite at sea among all those scientists** je me suis trouvé or senti complètement dépaysé or perdu au milieu de tous ces scientifiques; **ha ~s it impossible to leave** il *ne* **peut se résoudre à** partir; **he ~s it impossible/difficult** *etc* **to walk** il lui est impossible/difficile *etc* de marcher; **he ~s it tiring/encouraging** *etc* **il trouve** que c'est **fatigant/encourageant** *etc*; to **~ the courage to do trouver** le courage de faire; **you won't ~ it easy vous** ne le trouverez pas facile; **to ~ some difficulty in doing** éprouver une certaine **difficulté** à faire; (*fig*) to **~ one's feet** s'adapter, s'acclimater; **I couldn't ~ it in my heart to refuse je n'ai** pas eu le **cœur** de refuser; **I can't ~ time to read** je n'arrive pas à trouver le temps de **lire; to ~ favour with sb** *[person]* **s'attirer** les bonnes **grâces** de qn; *[idea, suggestion, action] recevoir* l'approbation de qn; *V* **fault.**
(c) (*Jur*) to **~ sb guilty** prononcer qn coupable; **how do you ~ the accused?** quel est votre verdict?; to **~ a verdict of guilty** retourner un verdict de culpabilité; **the court found that** le tribunal a conclu que
(d) (*supply*) fournir; (*obtain*) obtenir, trouver. **wages** f50 **all found salaire** de 50 **livres** logé (et) nourri; (*US*) **wages 100 dollars and found salaire** de 100 dollars logé (et) nourri; **you'll have to ~ yourself in clothes** vous aurez à fournir vos propres **vêtements; who will ~ the money for the journey?** qui va fournir l'argent pour le **voyage?; where will they ~ the money for the journey?** où est-ce qu'ils trouveront or obtiendront l'argent pour le voyage?; **I can't ~ the money to do it** je ne peux pas trouver l'argent nécessaire; go **and ~ me a needle va** me chercher une aiguille; **can you ~ me a pen?** pew-tu me trouver un stylo?; **there are no more to be found** il n'en reste plus.
2 *vi* (*Jur*) **to ~ for/against the accused** se prononcer en faveur de/contre l'accusé.
3 *n* trouvaille *f*, **that was a lucky ~** nous avons (or vous avez *etc*) eu de la chance de trouver or de découvrir cela.
● **find out** 1 *vi* (a) (*make enquiries*) *se* renseigner (*about* sur).
(b) (*discover*) **we didn't find out about it in time** nous ne l'avons pas su or appris à temps; **your mother will find out if you** ... ta mère le saura si tu
2 *vt sep* (a) (*discover*) découvrir (*that* que); *answer* trouver; *sb's secret, character* découvrir. **I found out what he was really like** j'ai découvert son vrai caractère.
(b) (*discover the misdeeds etc of*) *person* démasquer. **he thought we wouldn't know. but we found him out** il pensait que nous ne saurions rien, mais nous l'avons démasqué or nous avons découvert le pot aux **roses; this affair has really found him out** il s'est bel et bien révélé tel qu'il est or sous son vrai jour dans cette affaire.

finder ['famdər] *n* (a) (*of lost object*) celui or celle qui a trouvé (or qui trouvera *etc*); (*Jur*) inventeur *m*, -trice *f*. (*US*) **~'s fee prime** *f* d'intermédiaire; **rus keepers!** (celui) qui le trouve le garde! **(b)** *[telescope etc]* chercheur *m*; *V* **view.**

findings ['famdɪŋz] *npl* (*conclusions, deductions etc*) *[person,*

committee] conclusions *fpl*, *constatations fpl*; *[scientist etc]* conclusions, résultats *mpl* (des recherches), (*Jur*) conclusions *fpl*, *verdict m*; *(sth found)* découvertes *fpl*.

fine² [fam] 1 *adj* (a) (*not* course) *cloth, dust, needle, rain, rope* fin; *metal* (*gen*) pur, *workmanship, feelings* délicat, *distinction* subtil (*f* subtile); *taste* raffiné, délicat. ~ **gold or fin**; ~ **handwriting** écriture fine or délicate; he **has no ~r feelings il n'a aucune** noblesse de sentiments: **not to put too ~ a point** on it . bref . . ~ art, the ~ arts les beaux arts, **he's got lf down to a ~ art il le** fait à la perfection, il est expert en la matière, Vprint.

(b) *weather* beau (*f* belle). **it's going to be ~ this afternoon** il va faire beau cet après-midi; **one ~ day** (*lit*) par une belle journée, (*fig*) un beau jour; (*fig*) **one of these ~ days** un de ces quatre matins, un de ces jours; **the weather is sst ~** le temps est au beau (fixe); **I hope it keeps ~ for you!** je vous souhaite du beau temps!

(c) (*excellent*) beau (*f* belle); *musician, novelist* excellent, admirable. ~ **clothes** de beaux vêtements; **meat of the finest quality** viande de première qualité; **you have** a ~ future ahead of you un bel avenir vous attend; **it's a ~ thing to help others c'est beau** d'aider autrui, **it's ~ for two c'est très** bien pour deux personnes: it's ~ **by me** d'accord, **ça me convient**; **(that's) ~!** très bien!; (*agreeing*) ~! entendu!, d'accord!, (*iro*) a ~ **thing!* c'est** du beau! or du propre!*; (*iro*) you're a ~ **one!** tu en as de bonnes!*, (*iro*) **you're a ~ one to talk! c'est** bien à toi de le dire!; (*iro*) **that's a ~** excuse en **voilà** une belle excuse; (*iro*) a ~ **friend you are! c'est beau l'amitié!**; **that's all very ~** but tout cela (c')est bien beau *or* bien joli mais . . . . **she likes to play at being the ~ lady** elle aime jouer les grandes dames; *V also* **finest**, *and* figure etc.

2 *adv* (a) (très) bien. **you're doing ~!** ce que tu fais est très bien!, tu te débrouilles bien!*, ça va!; **I'm feeling ~ now** je me sens très bien maintenant; **that suits me ~ ça** me convient très bien.

(b) finement, fin. to **cut/chop sth up ~** couper/hacher qch menu; (*fig*) **you've cut it a bit ~** vous avez calculé un peu juste; **he writesso ~ I can hardly read it** il écrit si fin *or* si petit que je peux à peine le Lire

3 *cpd*: **fine-drawn** *wire, thread* finement étiré, *features* délicat, fin; **fine-grained** au grain fin or menu; (*Phot*) à grain fin; **fine-spun** *yarn etc très* fin, ténu; (*fig*) *hair* très fin; **fine-tooth comb** peigne fin; (*fig*) **he went through the document with a fine-tooth comb** il a passé les documents au peigne fin *or* au crible; (*fig*) **fine-tune** (*ut*) *production, the economy* régler avec précision, **fine-tuning** réglage *m minutieux*.

◆**fine down** 1 *vi* (*get thinner*) s'affiner.

2 *vt sep* (*reduce*) *réduire*; (*simplify*) simplifier; (*refine*) raffiner.

finely ['famli] *adv* (a) (*splendidly*) *written, painted* admirablement; *dressed* magnifiquement.

(b) to **chop up ~** hacher menu *or* fin; **the meat was ~ cut up** la viande était coupée en menus morceaux.

(c) (*delicately*) *adjusted* délicatement. (*fig*) **the distinction was ~ drawn** la distinction était très subtile.

fineness ['famnis] *n* (a) (*V* **fine²**) finesse *f*; pureté *f*; délicatesse *f*, subtilité *f*; raffinement *m*. (b) (*Metal*) titre *m*.

finery ['famərɪ] *n* parure *f*. **she wore all her ~ elle s'était** parée de ses plus beaux atours.

finesse [fi'nes] 1 *n* finesse *f*; (*Cards*) impasse *f*. 2 *vi* (*Cards*) to ~ **against the King** faire l'impasse au rôi. 3 *vt* (*Cards*) **to ~ the Queen** faire l'impasse en jouant la dame.

finest ['famist] *npl* (US: *iro* : *police*) **Chicago's/the city's ~** la police de Chicago/de la ville; **one of New York's ~** un agent de police new-yorkais

finger ['fɪŋgər] 1 *n* (*Anat*) doigt m; (*of cake etc*) petite part, petit rectangle. **first or index ~** index m; **little ~ auriculaire** *m*, petit doigt; **middle ~ médius** m, majeur *m*; **ring ~** annulaire *m*; **between ~ and thumb entre le** pouce et l'index; **to count on one's ~s** compter sur ses doigts; (*fig*) **I can count on the ~s of one hend the number of times he has ...** je peux compter sur les doigts de la main le nombre de fois où il a ...; (*fig*) **to work one's ~s to the bone** s'user au travail; **to point one's ~ at sb** (*lit*) montrer qn du doigt, (*fig*) (*identify*) identifier qn; (accuse) accuser qn, (*fig*) **to point the ~ of scorn** at sb pointer un doigt accusateur vers qn; **to put one's ~ on the difficulty** mettre le doigt sur la difficulté; **there's something wrong, but I can't put my ~ on it il y a** quelque chose qui cloche* mais je ne peux pas mettre le doigt dessus; **to keep one's ~s crossed** dire une petite prière (*fig*) (*for sb* pour qn), **keep your ~s crossed!** dis une petite prière!, touchons du bois!; **his ~s are all thumbs** il est très maladroit de ses mains. il est adroit de ses mains comme un cochon de sa queue*; **she can twist or wind him round her little ~** elle fait de lui ce qu'elle veut, elle le mène par le bout du nez, Robert **has a ~ in the pie** (*gen*) il y a du Robert là-dessous, Robert y est pour quelque chose; (*financially*) Robert a des intérêts là-dedans or dans cette affaire. **he's got a ~ in every pie** il se mêle de tout, il est mêlé à tout; **he wouldn't lift a ~ to help me** il ne lèverait pas le petit doigt pour m'aider; **to pull one's ~ out‡** se décarcasser*, faire un effort; (*fig*) **to put the ~ on sb**: (*betray*) moucharder* *qn*; (*indicate as victim*) désigner qn comme victime; (*Brit*) **to put two ~s up at sb‡**, (*US*) **to give sb the ~‡** ≃ faire un bras d'honneur* à qn; **Vish, green, lay¹,** snap etc.

2 *ut* (a) (*touch*) toucher or manier (des doigts), (*pej*) tripoter, *money* palper, *keyboard, keys* toucher.

(b) (*Mus: mark fingering* on) doigter, indiquer le doigté sur

(c) (‡: *esp* US : *betray*) moucharder*, balancer

3 *cpd*: **finger alphabet** alphabet *m* des sourds-muets; (*Mus*) **finger board** touche *f* (*de guitare ou* de violon *etc*); **finger bowl** rince-doigts *m inv*; (*for piano etc*) **finger exercises** exercices *mpl* de doigté; **finger mark trace** *f* de doigt; **fingernail** ongle *m* (*de la main*); **finger painting** peinture *f* avec les doigts, (on *door*) **finger plate** plaque *f* de propreté; **fingerprint** (n) empreinte digitale, (*vt*) car, *weapon* relever les empreintes digitales sur; *person* prendre les empreintes digitales de; **fingerprint expert** spécialiste *mf en* empreintes digitales, expert *m* en dactyloscopie, **fingerstall** doigtier *m*; **fingertip** *V* **fingertip.**

fingering ['fɪŋgərɪŋ] *n* (a) (*Mus*) doigté *m*. (b) (*fine wool*) laine *f* (fine) à tricoter. (c) (*of goods* in *shop etc*) maniement m.

fingertip ['fɪŋgətɪp] 1 *n* bout *m* du doigt. **he has the whole matter at his ~s** il connaît l'affaire sur le bout du doigt; **he's a Scot right to his ~s** il est écossais jusqu'au bout des ongles; **a machine with a ~ control** une machine d'un maniement (très) léger.

2 *cpd*: (*Climbing*) **fingertip hold** gratton *m*.

finial ['fɪnɪəl] n fleuron m, épi *m* (de faîtage).

finicky ['fɪnɪkɪ] *adj person* pointilleux, tatillon; *work, job* minutieux, qui demande de la patience. **don't be so ~!** ne fais pas le (or la) difficile!: **she is ~ about her food** elle est difficile pour or sur la nourriture

finish ['fɪnɪʃ] 1 *n* (a) (*end*) fin *f*; *[race]* arrivée *f*; (*Climbing*) sortie *f*; (*Hunting*) mise *f* à mort. (*fig*) **to be in at the ~** assister au dénouement (d'une affaire); **to fight to the ~** se battre jusqu'au bout: **from start to ~** du début jusqu'à la fin; *V* photo.

(b) *[woodwork, manufactured* articles *etc]* finition *f*. **it's a solid car but the ~ is not good** la voiture est solide mais les finitions sont mal faites; a car **with a two-tone ~** une voiture (peinte) en deux tons **paint with a matt ~** peinture mate; **paint with a gloss ~** laque *f*; **table with an oak ~** (*stained*) table teintée chêne; (*veneered*) table plaquée or à placage chêne; **a table with rather a rough ~** une table à la surface plutôt rugueuse.

2 *vt* (*end*) *activity, work, letter, meal, game* finir, terminer, achever (*use up*) *supplies, cake* finir, terminer ~ **your soup** finis *or* mange ta soupe; **to ~ doing sth** finir de faire qch; **I'm in a hurry to get this job ~ed** je suis pressé de finir *or* de terminer or d'achever *ce travail*; **to ~ a book** *[reader]* finir (de *lire*) un *livre; [author]* finir *or* te-er or achever un livre; **~ing school** institution *f* pour jeunes filles (de bonne famille); **to put the ~ing touch** or **touches to sth** mettre la dernière main or la touche finale à qch; (*fig*) **that last mile nearly ~ed me* ces** derniers quinze cents mètres ont failli m'achever or m'ont mis à plat*; *V also* **finished.**

3 *ci (a) [book, film, game, meeting]* finir, s'achever, se terminer, *[holiday, contract]* prendre fin; *[runner, horse] arriver*, terminer, (*Climbing*) sortir. **the meeting was ~ing** la réunion tirait à sa fin; **he ~ed by saying that** ___ il a terminé en disant que . . . (in race) **to ~ well** arriver en bonne position; **to ~ first** arriver or terminer premier, (*race*) **~ing line** ligne *f d'arrivée*.

(b) **I've ~ed with the paper** je n'ai plus besoin du journal; **I've ~ed with politics once and for all** j'en ai fini avec la politique, j'ai dit une fois pour toutes adieu à la politique; **she's ~ed with him** elle a rompu avec lui; **you waittlll I've ~ed with you!*** attends un peu que je t'aie réglé ton compte!*

◆**finish off** 1 *vi* terminer, finir. **let's finish off now** maintenant finissons-en; **to finish off with a glass of brandy** terminer (le repas) par or sur un verre de cognac; **the meeting finished off with a prayer** la réunion a pris fin sur une prière, à la fin de la réunion on a récité une prière

2 *vt sep* (*a*) *work* terminer, mettre la dernière main à.

(b) *food, meal* terminer. finir. **finish off your potatoes! finis** or mange tes pommes de terre!

(*c*) (*fig: kill*) *person, wounded animal* achever. **his illness last year almost finished him off sa** maladie de l'année dernière a failli l'achever

◆**finish up** 1 *vi* (a) = **finish off** 1.

(b) se retrouver. **he finished up in Rome il s'est retrouvé à** Rome, il a fini par arriver à Rome.

2 *vt sep* = **finish off 2b.**

finished ['fɪnɪʃt] *adj* (*a*) *woodwork poli; performance* accompli; *appearance soigné*. **the ~ product** le produit fini.

(b) (*done for*) fichu* **as a politician he's ~** sa carrière politique est finie; **if that gets around you're ~** si ça se sait tu es fichu* or fini.

(c) (*: *tired*) à plat*, crevé*.

finite ['famaɪt] *adj* (a) fini, limité. **a ~ number** un nombre fini. (b) (*Gram*) **mood, verb** fini. **~ state grammar** grammaire *f* à états finis.

fink‡ [fɪŋk] (*US pej*) 1 *n* (*strikebreaker*) jaune* *m*; (*informer*) mouchard* m. indic‡: (*unpleasant person*) *sale* type *m*.

2 *vt* moucharder, dénoncer.

● **fink out** *vi* échouer, laisser tomber

Finland ['fɪnlənd] *n* Finlande *f*.

Finn [fɪn] *n* (*gen*) Finlandais(e) *m(f)*; (*Finnish speaker*) Finnois(e) *m(f)*.

Finnish ['fɪnɪʃ] *1 adj* (*gen*) finlandais; *ambassador, embassy* de Finlande: *teacher, dictionary* de finnois: *literature, culture, civilization* finnois. 2 *n* (*Ling*) finnois *m*.

Finno-Ugric ['fɪnəʊ'u:grɪk], **Finno-Ugrian** ['fɪnəʊ'u:grɪən] *n, adj* (*Ling*) finno-ougrien (*m*).

fiord [fjɔ:d] n fjord *m* or fiord *m*.

fir [fɜ:] *n* (*also* **~ tree**) sapin *m*. **~ cone** pomme *f* de pin.

fire ['faɪər] 1 *n* (*a*) (*gen*) feu *m*: (*house ~ etc*) incendie *m*. (*excl*) **~!** au feu!; **the house was** on ~ la maison était en feu or enflammes; **the chimney was on ~** il y avait un feu de cheminée; (*fig*) **he's playing with ~** il joue avec le feu; **forast ~** incendie de forêt; **to insure o.s. against ~** s'assurer contre l'incendie: (*fig*) **~ and brimstone** les

tourments *mpl* de l'enfer (*V also* 2); **by ~ and sword par le** fer et par **le** feu, (*fig*) **he would go through ~ and water for her il se** jetterait au feu pour elle; **to set ~ to sth, set sth on ~** mettre le feu à qch, **to lay/light/make up the ~** préparer/allumer/faire le feu, **corae and sit by the ~ venez vous installer** près du feu or au **coin** du feu, **I was sitting in front of a roaring ~** j'étais **assis** devant une belle flambée, *V* **catch. Thames stc.**

(b) (*Brit: heater*) radiateur *m*; *V* **electric** *etc.*

(c) (*Mil*) feu *m*. **to open ~** ouvrir le feu, faire feu; **~!** feu!; (*also fig*) **between two ~s entre** deux feux, (*also fig*) **running ~** feu roulant; under ~ sous le feu de l'**ennemi; to** corne **under ~** (*Mil*) essuyer le feu (de l'ennemi); (*fig: be criticized*) être (vivement) critiqué; *V cease.* **hang, line¹.**

(d) (*U: passion*) ardeur *f*, fougue *f*, feu *m*. **to speak with ~** parler avec feu or avec ardeur or avec fougue.

2 *cpd*: **fire alarm avertisseur** *m* **d'incendie; fire-and-brimstone** *sermon, preacher* apocalyptique; **firearm** arme *f* à feu, **fireback** contre-cœur *m*, contre-feu m; **fireball** (*meteor*) bolide *m*; (*lightning, nuclear*) boule *f* de feu, (*Mil*) bombe explosive; (*fig*) **he's a real fireball il a** un dynamisme **à tout casser***; (*Mus*) **the Firebird** l'Oiseau *m* de feu; **firebrand** (*lit*) brandon *m*, tison m; **he's a real firebrand** (*energetic person*) il pète le feu; (*causing unrest*) c'est un brandon de discorde; **firebreak** pare-feu *m inv*, coupe-feu *m inv*; **firebrick** brique *f* réfractaire; (*Brit*) **fire brigade** (sapeurs-)pompiers *mpl*; **firebug*** incendiaire *mf*, pyromane *mf*; (*US*) **fire chief** capitaine *m* de pompiers; (*Brit*) **fire clay** argile *f* réfractaire; (*US*) **firecracker** pétard *m*; (*Theat*) **fire curtain** rideau *m* de fer; (*Min*) **firedamp** grisou *m*; (*US*) **fire department = fire brigade; firedogs** chenets *mpl*; *tire* **door** porte *f* anti-incendie or coupe-feu; **fire drill** exercice *m d'évacuation (incendie);* **fire-eater** (*lit*) **avaleur** *m* de feu (*fig*) belliqueux *m*, -euse *f*; **fire engine** (*vehicle*) voiture *f* de pompiers, (*apparatus*) pompe *f* à incendie; **fire escape** (*staircase*) escalier *m* de secours; (*ladder*) échelle *f* d'incendie: **fire exit** sortie *f* de **secours; fire extinguisher extincteur** *m* (d'incendie); **fire fighter** (*fireman*) pompier *m*; (*volunteer*) volontaire *mf* dans la lutte *contre* l'incendie; **firefly** luciole *f*; **fireguard** (*in hearth*) garde-feu *m inv*, *pare-étincelles m inv*; (*in forest*) pare-feu *m inv*, coupe-feu *m inv*; **it's a fire hazard ça** *constitue* un danger d'incendie, (*US*) **firehouse = fire station; fire hydrant** bouche *f* d'incendie; **fire insurance** *assurance-incendie f*; **fire irons** garniture *f* de foyer; **firelight** lueur *f* du feu; by **firelight** à la lueur du feu **firelighter** allume-feu *m inv*. ligot m: **fireman** (*in fire brigade*) pompier *m*, sapeur-pompier *m*; (*Rail*) chauffeur *m*; **fireplace** cheminée *f*, foyer *m*; (*US*) **fireplug = fire hydrant;** (*Mil*) **fire power** puissance *f* de feu, **fire practice = fire drill; fire prevention mesures** *fpl* de sécurité contre l'incendie, **fireproof** (*vt*) **ignifuger;** (*adj*) *material* ignifugé; *dish* **allant au** feu, **fireproof door** porte ignifugée *or* à revêtement ignifuge; (*Culin*) **fireproof dish** plat *m* à feu **or allant au** feu; (*Brit*) **fire-raiser** *Incendiaire mf*, pyromane *mf*; (*Brit*) **fire-raising** pyromanie *f*; **fire regulations** consignes *fpl* en **cas** d'incendie, **fire risk = fire hazard; fire sale** vente *f* de marchandises légèrement endommagées dans un incendie, **fire screen** écran *m* de cheminée; **fireside** foyer *m*, coin *m* du feu, **fireside chair** fauteuil *m* club, (*without arms*) chauffeuse *f*; **fire station** caserne *f* de pompiers, **it's a fire trap c'est** une véritable souricière en **cas** d'incendie, (*US*) **fire warden** responsable *mf* de la lutte **anti-incendie; fire watcher guetteur** *m* des incendies, **fire watching guet** *m* **or** surveillance *f* contre les incendies, (*US*) **firewater*** alcool *m*, gnôle *f*; **firewood** bois *m* de chauffage, bois à brûler; **firework** (fusée *f* de) feu *m* d'artifice; **fireworks** (*display*) feu *m* d'artifice.

3 *ut* (*a*) (*set ~ to*) incendier, mettre le feu à; (*fig*) *imagination, passions, enthusiasm* enflammer, échauffer, exciter, *pottery* cuire, *furnace* chauffer. (*fig*) **~d with the desire to do** brûlant de faire: *V* **gas, oil** *etc.*

(b) *gun* décharger, tirer; *rocket* tirer, (‡: *throw*) balancer*. to **~ a gun at sb** tirer (un coup de fusil) sur qn; **to ~** a **shot** tirer un coup de feu (*at* sur); **without firing a shot** sans tirer un coup (de feu); **to ~** a **salute** *or* a **salvo** lancer *or* tirer une salve; **to ~ a salute of 21 guns** saluer de 21 coups de canon; (*fig*) **to ~ (off) questions at sb** bombarder qn de questions; **'your name?' he suddenly ~d et me** 'votre nom?' me demanda-t-il à brûle-pourpoint; **~ me over that book‡** balance-moi ce bouquin*

(c) (*: *dismiss*) renvoyer, flanquer à la porte*, vider*, licencier (*Ind*). **you're ~d! vous êtes** renvoyé! or vidé!*

4 *vi* (a) *[person]* (*gen*) tirer; (*Mil, Police*) *tirer,* faire feu (*at* sur); *[gun]* partir **the revolver failed to ~** le coup n'est pas parti; (*fig*) **~ ahead, ~ away vas-y!,** tu peux y aller

(b) (*engine*) tourner. **it's only firing on two cylinders il** *n'y* **a que** deux cylindres **qui** marchent, **the engine is firing badly** le moteur tourne mal.

◆**fire off** *vt sep* **Vfire 3b.**

firing ['farrɪŋ] **1** *n* (a) *[pottery]* cuite *f*, cuisson *f*. **(b)** (*Mil*) tir *m*; (*gun battle*) fusillade *f*. **2** *cpd*: **firing hammer** [*firearm*] percuteur m; **firing line ligne** *f* de **tir; firing pin = firing hammer; firing squad** peloton *m* d'exécution

firm¹ [fɜːm] *n* (*Comm*) compagnie *f*, firme *f*, maison *f* (de commerce) (*Brit Med*) **there are 4 doctors in the ~* 4** médecins se partagent le cabinet.

firm² [fɜːm] **1** *adj* (*a*) *table, rock, tomato* ferme *on ~* **ground** (*lit*) sur le sol ferme, sur la terre ferme; (*fig*) sur une base solide, (*fig*) **I'm on ~ ground** je suis sûr de ce que j'avance; **he's as ~ as a rock** il est ferme comme le *or* un roc.

(b) (*unshakeable, stable*) *faith, friendship* constant. solide; *character* résolu, déterminé, *intention purpose* ferme, résolu, *step, voice* ferme, assuré; *look* résolu; (Comm, Fin) *market ferme.* (*Comm*) **~ offer** offre *f* ferme, (*Comm*) **~ offer for a week** offre valable **une semaine: you must be ~ with your children il vous** faut être ferme avec vos enfants; **I em a ~ believer ou I have a ~ belief in telling the truth** je crois fermement qu'il faut dire la vérité (*fig*) to stand **~** tenir bon, tenir ferme.

(c) (*definite*) *date* ferme, **sûr**; *sale, offer* ferme

2 *cpd* (*Comput*) **firmware** microprogramme m.

3 *vt gatepost etc* rendre ferme

● **firm up 1** *vi [plans, programme]* s'affermir. se préciser 2 *vt sep plans etc* établir, affermir

firmament ['fɜːməmənt] *n* firmament *m*.

firmly ['fɜːmlɪ] *adv close, screw* fermement: *speak d'une voix* ferme, d'un ton ferme, avec fermeté; *maintain, insist* fermement, dur **comme** fer. **I ~ believe he's right** je crois fermement or je suis convaincu qu'il a raison

firmness ['fɜːmnɪs] *n* (*V* **firm²**) fermeté *f*; solidité *f*; résolution *f*; détermination *f*; assurance *f*.

first [fɜːst] **1** *adj* premier. **the ~ of May** le premier mai; **the twenty-~ time** la **vingt et unième** fois, **Charles the F~** Charles Premier, Charles Ier; **in the ~ place** en premier lieu, d'abord; **~ principles** principes premiers; (*Climbing*) **~ ascent** première *f*; **he did it the very ~ time** il l'a fait du premier coup; **it's not the ~ time and it won't** be **the last ce** n'est pas la première fois et ce *ne* **sera pas** la dernière, **they won for the ~ and last time in 1932 ils** ont gagné une seule et unique fois en 1932 or pour la première et dernière fois en 1932; **I haven't got the ~ idea*** je n'en ai pas la **moindre** idée; **she doesn't know the ~ thing about if** elle est complètement ignorante là-dessus; **he goes out ~ thing in the morning il sort** dès le **matin: I'll do it ~ thing in the morning** *or* **~ thing tomorrow je** le ferai dès **demain** matin, je le ferai demain **à la première heure; take the pills ~ thing in the morning** prenez **les** pilules dès le réveil: **~ things first!** les choses importantes d'abord! (*hum*); **she's past her ~ youth elle** n'est plus de la première or prune jeunesse, (*fig*) **of the ~ water** de tout premier ordre, *V also* **4** *and* **floor, love, sight** *etc.*

2 *adv* (a) (*at first*) d'abord: (*firstly*) d'abord, premièrement; (*in the beginning*) au début; (*as a preliminary*) d'abord, au préalable. **~ you take off the string, then you ... d'abord on enlève la ficelle,** ensuite on . . . premièrement on enlève la ficelle, deuxièmement on . . . , **when we ~ lived here** au début, **quand** nous habitions ici, **he accepted but ~ he wanted** ___ il a accepté mais au préalable or d'abord il voulait . . . . **I would resign ~!** je préférerais démissionner!, **~ of all** tout d'abord, pour commencer: **~ and foremost** tout d'abord, en tout premier **lieu; he's a patriot ~ and a socialist second il est patriote avant d'être** socialiste, chez lui, le patriote l'emporte sur le socialiste; **she arrived ~ elle est arrivée** la première; to corne **~** (*arrive*) arriver le premier; (in *exam, competition*) être reçu premier; (*fig*) **my family comes ~ ma** famille vient en premier or passe avant tout or compte le plus; **one's health comes ~** il faut penser à sa santé d'abord, la santé est primordiale, **she/it comes ~ with him** c'est elle/c'est ce qui vient en premier or passe avant tout or compte le plus à ses yeux; **~** corne **~ served** les premiers arrivés seront les premiers servis: **you** go **~!** (*gen*) allez-y d'abord (in *doorway etc*) passez devant!, après **vous!; ladies ~!** les dames d'abord!, place aux dames!: **women and children ~** les femmes et les enfants d'abord: **he says ~ one thing and then another** il se contredit sans cesse. il dit tantôt ceci tantôt **cela: she looked et ~ one thino then another** elle regardait tantôt ceci tantôt cela, elle a regardé plusieurs choses l'une après l'autre; **~ you agree, then you change your mind!** d'abord or pour commencer tu acceptes, et ensuite tu changes d'avis!: **~ and lest avant tout: I must finish this ~** il faut que je termine (*subj*) ceci d'abord

(b) (*for the first time*) pour la première fois. **when did you ~ meet him?** quand est-ce que vous l'avez rencontré pour la première fois?

(c) (*in preference*) plutôt **I'd die ~!** plutôt mourir!: I'd **give up my job ~, rather than do that** j'aimerais mieux renoncer à mon travail que de faire cela.

3 *n* **(a)** premier *m*, -ière *f*. **he was among the very ~ to arrive il est arrivé** parmi les tout premiers, **they were the ~ to corae ils** sont arrivés les premiers: **he was among the ~ to meet her** il a été l'un des premiers à la rencontrer, il a **été l'un** des premiers qui l'ont or l'aient rencontrée; (*achievement*) **another ~ for Britain une** nouvelle **première** pour la Grande-Bretagne

(b) (*U*) commencement m, début *m*. **at ~** d'abord, au commencement, au début; **from ~ to last** du début or depuis le début **(jusqu'à la fin; thay liked him from the ~ ils** l'ont aimé dès le début or dès le premier jour or d'emblée.

(c) (*Aut: also ~ gear*) première *f* (vitesse). **in ~** en première

(d) (*Brit Univ*) **he got** a **~** = il a eu sa licence avec mention très bien; to get a **double ~** obtenir sa licence avec mention **très** bien dans deux disciplines

4 *cpd*: **first aid Vfirst aid; (***Baseball***) first base** première base; (*US fig*) **he didn't even get to first base*** il n'a même pas franchi le premier obstacle (*fig*); **these ideas didn't even get to first** base ces idées n'ont jamais rien **donné; first-born** (*adj, n*) premier-né (*m*), première-née (*f*); **first-class** *V* **first-class; (US) the first couple** le couple présidentiel; **first cousin** cousin(e) *m(f)* **germain(e)** or au premier degré; (*Post*) **first-day cover** émission *f* du premier jour, **first edition** première édition (*valuable*) édition originale *or* princeps; (*US*) **the first family** la famille du président, **on the first floor** (*Brit*) au premier (étage); (*US*) au rez-de-chaussée, (*Scot*) **first-foot** (*n*) première personne à franchir le seul dune maison le premier janvier, (*vt*) rendre visite à ses parents **ou amis** après minuit **la** Saint-Sylvestre; (*Scot*) **first-footing** *coutume écossaise de rendre visite à ses parents ou amis après minuit la Saint-Sylvestre;* (*Brit Scol*) **first form** = sixième *f*;

he's a **first-generation American** il appartient à la première génération d'Américains de sa famille: (US *Scol*) **first grade cours** m préparatoire; **first-hand** *article, news, information de* première main; **I got it at first-hand** je l'ai appris de première main; **first lady** première dame: (US *Pol*) présidente *f* des États-Unis (ou *personne servant d'hôtesse à sa place*); (*fig*) the **first lady of jazz** la grande dame du *jazz*; **first lieutenant** (*Brit Naut*) lieutenant m de vaisseau; (*US Aviat*) lieutenant; (*Naut*) **first mate** second *m*; **first name** prénom *m*, nom m de baptême; **my first name is Ellis** je m'appelle Ellis de mon prénom or de mon petit nom, mon prénom est Ellis; **to be on first-name terms with sb** appeler qn par son prénom; (*frm*) **the first-named** le premier, la première; (*Theat etc*) **first night** première *f*; (*Theat etc*) **first-nighter** habitué(e) *m(f)* des premières; (*Jur*) **first offender** délinquant m primaire; (*Naut*) **first officer** = first mate; (*Pol*) **first-past-the-post system** système m majoritaire; **first performance** (*Cine, Theat*) première *f*; (*Mus*) première audition; (*Gram*) **first person** première personne; **first-rate** *V* first-rate; (*Mil*) **first strike capability** capacitéfde première frappe; **first violin** premier violon; (*Pol*) **the First World** les pays industrialisés; (*Brit Scol*) **first year infants** cours m préparatoire.

● **first aid** ['fɜːst'eɪd] 1 *n* premiers secours or soins, secours d'urgence; (*subject of study*) *secourisme m.* **to give ~ donner les soins** or secours d'urgence.

2 *cpd*: **first-aid box** = first-aid kit; **first-aid classes cours** *mpl* de secourisme *m*; **first-aid kit trousse** *f* de premiers secours or à pharmacie; **first-aid post, first-eid station** poste *m* de secours; **first-aid worker secouriste** *mf*.

first-class [ˌfɜːst'klɑːs] 1 *adj* (a) (*Aviat, Naut, Rail etc*) *seat, ticket* de première (classe); *hotel* de première catégorie. **~ mail or post** courrier (**tarif**) normal (*rapide*).

(b) = first-rate.

(c) (*Univ*) **~ honours (degree)** ≃ (licence *f* avec) mention *f* très bien.

2 *adv travel* en première (classe).

firstly ['fɜːstlɪ] *adv* premièrement, en premier lieu, primo.

first-rate ['fɜːst'reɪt] *adj* (*gen*) de premier ordre, excellent; *food* excellent, de premier ordre, extra*; *produce* de première qualité; *student, work* excellent, remarquable, exceptionnel; *holiday, visit* excellent, merveilleux. **~ wine** vin m de haute qualité; **~ idea** excellente idée; **there is some ~ photography in that film il y a des** prises de vues excellentes or exceptionnelles dans ce film; **he is ~ il** est de première force, il est formidable*; **he is a ~ engineer** c'est un ingénieur de premier ordre; **he's ~ at his job/at tennis il est** de premier ordre or de première force or de première* dans son travail/au tennis; (*iro*) **that's ~!** c'est absolument parfait! (*iro*); **~!** de première!*

firth [fɜːθ] *n* (*gen Scot*) estuaire *m*, bras m de mer. **the F~ of Forth** l'estuaire m du Forth.

FIS [ˌefaɪ'es] (*Brit*) *abbr of* **Family Income Supplement**; Vfamily.

fiscal ['fɪskəl] 1 *adj* fiscal. **~ drag** fiscalisation excessive entraînant un ralentissement de l'économie: **~ year** exercice *m*; *V* **procurator**. 2 *n* (*Scot Jur*) ≃ procureur m de la République.

fish [fɪʃ] 1 *n, pl* **~ or ~es** (*a*) poisson m. **I caught 2 ~** j'ai pris 2 poissons; (*fig*) **I've got other ~ to fry** j'ai d'autres chats à fouetter; (*loc*) **there's as good ~ in the sea as ever came out of it** un(e) de perdu(e) dix de retrouvé(e)s; (*fig*) **it's neither ~ nor fowl** (*or* **nor flesh**) **nor good red herring** ce n'est ni chair ni poisson: **he's like a ~ out of water** il est complètement dépaysé, il est comme un poisson hors de l'eau: **he's a queer ~!*** c'est un drôle de numéro* **Or** de lascar' (celui-là)!; **poor ~!*** pauvre type!*; (*Astron*) **the F~es** les Poissons; **Vdrink, gold, kettle.**

(b) (*U: Culin*) poisson *m*. (*esp Brit*) **~ and chips** du poisson frit avec des frites.

2 *cpd*; **fish-and-chip shop** débit m de frîtures; **fishbone** arête *f* (de poisson); **fishbowl bocal** m (à poissons); (*Culin*) **fish cake croquette** *f* de poisson; (**in** *door*) **fish-eye** œil m panoramique; (*Phot*) **fish-eye lens objectif** *m* à (champ de) 180°; **fish farm** centre m de pisciculture, centre d'élevage de poissons; **fish farming** pisciculture *f*, élevage m de poissons (*V* **sea**); (*Brit*) **fish fingers** bâtonnets *mpl* de poisson; (*US*) **fish fry** pique-nique m (où *l'on fait frire du poisson*); **fish glue** colle *f* de poisson; **fish hook** hameçon *m*; (*Culin*) **fish kettle poissonnière** *f*; **fish knife** couteau m à poisson: **fish knife and fork** couvert *m* à poisson; **fish ladder** barrages *mpl* à saumons; **fish manure** engrais *m* de poisson; **fish market** marché m au poisson; **fish meal** guano m de poisson; **fishmonger** marchand(e) *m(f)* de poisson, poissonnier *m*, -ière *f*; **fish net** (*on fishing boat*) filet m (de pêche); *[angler]* épuisette *f*; **fishnet tights** collant m en résille; (*Culin*) **fish peste** pâtef d'anchois (or de homard or d'écrevisse *etc*); (*Rail*) **fishplate** éclisse *f*; (*US*) **fish-pole** canne *f* à pêche; **fishpond** étang *m* à poissons; (*in fish farming*) vivier *m*; **fish shop** poissonnerie *f*; (*Brit Culin*) **fish slice** pelle *f* à poisson; (*US*) **fish sticks** = fish fingers; (*US*) **fish store** = fish shop; (*US*) **fish story*** histoire *f* de pêcheur, histoire marseillaise; (*US Aut*) **fish-tail** (*vi*) *[car]* chasser; **fish tank** aquarium *m*; **fishwife** marchande fde poisson, poissonnière *f*; (*pej*) harengère *f*, poissarde *f*; (*pej*) **she gossips like a fishwife** elle est bavarde comme une pipelette* or une *concierge*; (*pej*) **she talks like a fishwife elle a un** langage de poissarde or de charretier.

3 *vi* pêcher. **to go ~ing** aller à la pêche; **to go salmon ~ing** aller àlapêche au saumon: **to ~ for trout** pêcher la truite; (*fig*) **to ~ in troubled waters** pêcher en eau trouble (*fig*); **to ~ (for compliments)** chercher les compliments; **to ~ for information from sb** tacher de tirer des renseignements de qn; (*US*) **~ or cut bait‡** allez, décide-toi!

4 *vt trout, salmon* pêcher; *river*, pool pêcher dans; (*fig: find*) **pêcher*, they ~ed thecat fromthe well** ils ont repêché le chat du puits; **he ~ed a handkerchief from his pocket il a extirpé un** mouchoir de sa poche; **where on earth did you ~ that (up) from?*** où diable as-tu été pêcher ça?*

● **fish out** *ut sep* (*from water*) sortir, repêcher; (*from* box, *drawer etc*) sortir, extirper (*from* de). **he fished out a piece of string from his pocket** il a extirpé un bout de ficelle de sa poche; **to fish sb out of a river** repêcher qn d'une rivière; *V also* **fish 4.**

● **fish up** *vt sep* (*from water*) pêcher, repêcher; (*from bag etc*) *sortir; V also* **fish 4.**

fisherman ['fɪʃəmən] *n* pêcheur m. **he's a keen ~ il aime** beaucoup la pêche; (*Brit fig*) **~'s** tale histoire *f* de pêcheur, histoire marseillaise.

fishery ['fɪʃərɪ] *n* pêcherie *f*, pêche *f*.

fishing ['fɪʃɪŋ] 1 *n* pêche *f*. **'~ prohibited'** 'pêche interdite', 'défense de pêcher'; **'~ private'** 'pêche réservée'.

2 *cpd*; **fishing boat** barque *f* de pêche, (*bigger*) bateau m de pêche; **to go on a fishing expedition** (*lit*) aller à la pêche; (*fig*) chercher à en savoir plus long; **fishing fleet** flottillefde pêche; **fishing grounds** pêches *fpl, lieux mpl* de pêche; **fishing harbour** port m de pêche; **fishing line ligne** *f* de pêche; **fishing net** (*on fishing boat*) filet m (de pêche); *[angler]* épuisette *f*; **fishing port** port *m* de pêche; **fishing rod** canne *f* à pêche; **fishing tackle** attirail m de pêche.

fishy ['fɪʃɪ] *adj* (a) *smell* de poisson. **it smells ~ in here** ça sent le poisson ici. **(b)** (*: *suspicious*) suspect, douteux, louche. **the whole business seems very ~** to me toute cette histoire m'a l'air bien louche: **it seems rather ~ ça ne me** paraît pas très catholique*.

fissile ['fɪsaɪl] *adj* fissile.

fission ['fɪʃən] *n* fission *f*; *V* **nuclear**.

fissionable ['fɪʃnəbl] *adj* fissible.

fissure ['fɪʃər] *n* (*gen*) fissure *f*, fente *f*, crevasse *f*; (*Anat: in brain*) scissure *f*.

fissured ['fɪʃəd] *adj* fissuré.

fist [fɪst] 1 *n* (a) poing *m*. **he hit me with his ~** il m'a donné un coup de poing; **he shook his ~ at me** il m'a menacé du poing. (b) (*; *handwriting*) écriture *f*. 2 *cpd*: **fist fight** pugilat *m*, bagarre *f* à coups de poing; **to have a fist fight (with sb)** se battre à coups de poing (avec qn).

-fisted ['fɪstɪd] *adj ending* **in** *cpds* aux poings .... *V* **ham, tight etc.**

fistful ['fɪstfʊl] *n* poignée *f*.

fisticuffs ['fɪstɪkʌfs] *npl* coups *mpl* de poing.

fistula ['fɪstjʊlə] *n* fistule *f*.

fit[1] [fɪt] 1 *adj* (a) (*suitable, suited*) *person* capable (for de); *time, occasion* propice; (*worthy*) *digne* (*for* de); (*right and proper*) convenable, correct. **~ to eat** (*palatable*) mangeable; (*not poisonous*) comestible, bon à manger; a **meal ~ for king** un repas digne d'un roi, un festin de roi; (*qualified etc*) **to be ~ for a job** avoir la compétence nécessaire pour faire un travail; **he isn't ~ to rule the country** il n'est pas capable or digne de gouverner; he's **not ~ to drive** il n'est pas capable de *or* pas en état de conduire; **I'm not ~ to be seen** je ne suis pas présentable; **that shirt isn't ~ to** wear cette chemise n'est pas mettable; **the house is ~ for habitation** cette maison est habitable; (*frm*) **it is not ~ that you should be here** il est inconvenant que vous soyez ici (*frm*); it **isnot a ~ moment** toaskthat **question** ce n'est pas le moment de poser cette question; **to see or think ~ to do** trouver *or* juger bon de faire; **I'll do es I think ~** je ferai comme bon me semblera; **he's not ~ company for my son ce** n'est pas une compagnie pour mon fils.

(b) (*in health*) *en* **bonne santé**, en pleine forme. **he is not a ~ man** il n'est pas en bonne santé; **she is not yet ~ to travel elle** n'est pas encore en état de voyager-j (*after illness*) **~ for duty** en état de reprendre le travail; (*Mil*) en etat de reprendre le service; **to be es ~ es a fiddle** être en pleine forme, se porter comme un charme': *V* **keep.**

(c) (*: *ready*) **to laugh ~ to burst** rigoler* comme un fou (*f* une folle) or un(e) bossu(e)*, se tenir les côtes; **she was crying ~ to break one's heart elle** sanglotait à (vous) fendre le cœur; **she goes on until she's ~ to drop elle continue jusqu'à tomber** *or* jusqu'à ce qu'elle tombe (*subj*) de fatigue; (*US: angry*) **~ to be tied‡** furibard:.

2 *n*: **your dress isa very good ~** votre robe est tout à fait à votre taille; **it's rather a tight ~ c'est un** peu juste.

3 *vt* (a) *[clothes etc]* aller à. **this coat ~s you (well)** ce manteau vous va bien or est bien à votre taille: **the key doesn't ~ the lock** la clef ne va pas pour or ne correspond pas à la serrure; **these shoes ~ very badly** ces souliers chaussent très mal; **it ~s like a glove** cela me (or vous *etc*) va comme un gant; *V* **cap.**

(b) (*correspond to, match*) *description* répondre à. **his account doesn't ~ the facts** son explication ne colle pas or ne concorde pas avec les faits; **the punishment should ~ the crime** la punition doit être proportionnée à l'offense; **the curtains won't ~ the colour scheme** les rideaux n'iront pas avec les couleurs de la pièce, la couleur des rideaux va jurer avec le reste; (*fig*) **that ~s the bill** ça fera l'affaire.

(c) *garment* adapter, ajuster. **her sister ~ted the dress on her** sa sœur a ajusté la robe sur elle.

(d) (put) mettre; (*fix*) fixer (**on** sur); (*install*) poser, mettre. he **~ted it to the side** of **the instrument il l'a mis or fixé sur** le côté de l'instrument; **to ~** a key **in the lock** *engager* une clef dans la serrure; **to ~ a handle on a broom** emmancher un balai; **to ~** 2 **things together** assembler *or* ajuster 2 objets; **I'm having a new window ~ted ie suis** en train de faire poser une nouvelle fenêtre; **car ~ted with a radio** voiture équipée d'une radio; **he has been ~ted with a new hearing aid** on lui a mis or posé un nouvel appareil auditif.

(e) **to ~ sb for sth/to do** préparer qn or rendre qn apte à qch/à faire; **to ~ o.s. for a job** se préparer à un travail.

4 *vi (a) [clothes] aller.* **the dress doesn't ~ very well** la robe n'est pas très bien ajustée.

(b) *[key, machine, part]* **entrer, aller. this key doesn't ~ cette** clef n'entre pas, ce n'est pas la bonne clef; **the saucepan lid** doesn't **~ any** more le couvercle ne va plus sur la casserole; that lid won't **~** on this **saucepan** ce couvercle ne va pas avec cette casserole.

(c) *[facts etc]* s'accorder, cadrer. if **the description ~s,** he **must** be the thief si la description est la bonne, ce doit être lui le voleur: it **all** rus now! tout s'éclaire!; it doesn't **~** with what **he** said **to** me ceci ne correspond pas à or ne s'accorde pas avec ce qu'il m'a dit; *(fig)* his facedoesn't **~ there** il fait fausse note là, il détonne là.

◆**fit in** 1 *vi* **(a)** *[fact]* s'accorder **(*with* avec). this doesn't fit in with what I myeelf learnt** ceci ne correspond pas à *or* ne s'accorde **pas avec or** ne cadre pas avec ce que j'ai appris de mon côté.

(b) *[remark]* être en harmonie **(*with* avec). he left the firm because he didn't fit in** il **a** quitté la compagnie parce qu'il n'arrivait **pas** à **s'intégrer. he doesn't fit in with our group** il **n'est pas** au diapason de notre groupe.

(c) entrer. **this dictionary won't fit in on the shelf ce dictionnaire** n'entre pas sur le rayon.

2 *vt sep* **(a)** faire entrer. **can you fit another book in? pouvez-vous** faire entrer encore un livre?

(b) adapter, faire concorder. **I'll try to fit my plans in with yours** je **tâcherai** de faire concorder mes projets avec les tiens.

(c) prendre, caser*. **the doctor can fit you in tomorrow et 3** le docteur **peut** vous **prendre** or vous caser* demain à 15 heures.

◆**fit on** 1 *vi:* **this bottle top won't fit on any more** cette capsule ne ferme plus; **it should fit on this end somewhere** cela doit aller *or* se mettre là au bout (quelque part).

2 *vt sep* mettre, fixer, poser (to sur).

◆**fit out** *vt sep expedition, person* équiper; *ship armer.*

◆**fit up** *vt sep* pourvoir (*with* de). **they have fitted their house up with all modern conveniences** ils ont pourvu leur maison de tout le confort moderne.

fit' [fɪt] *n* (a) *(Med)* accès *m*, attaque *f*. **~ of coughing** quinte *f* **de toux; to have or' throw'** a **~** avoir or piquer' une **crise; to fall down in** a **~** tomber en convulsions; *(fig)* **she'll have a ~ when we tell her*** elle aura une attaque *or* elle piquera une crise quand on lui dira **ça*; *V* blue, epileptic, faint.**

(b) *(outburst)* mouvement *m*, accès *m*. **in a ~ of anger** dans un mouvement *or* accès de colère; **~ of crying** crise *f* de larmes: to **be in-s (of laughter). to get a ~ of the giggles** avoir le fou rire; **he has ~s of enthusiasm** il a des accès d'enthousiasme; **in ~s and starts** par à-coups.

fitful ['fɪtfʊl] *adj showers* intermittent; *wind* capricieux, changeant; *sleep* troublé, agité. **~ enthusiasm/anger** des accès *mpl* d'enthousiasme/de colère.

fitfully ['fɪtfəlɪ] *adv move, work* par à-coups; *sleep* de façon intermittente.

fitment ['fɪtmənt] *n (a) (Brit: built-in furniture)* meuble encastré; *(cupboard)* placard encastré; (in *kitchen*) élément *m* (de cuisine). **you can't movethetable, it's a ~** on ne peut pas déplacer la table, elle est encastrée.

(b) (**for** *vacuum cleaner, mixer etc*) accessoire *m*. **it's part of the light ~** cela fait partie de l'appareil d'éclairage.

fitness ['fɪtnɪs] *n (a) (health)* santé *f or* forme *f* (physique). (b) *(suitability) [remark]* à-propos *m*, justesse *f*; *[person]* aptitudes *fpl* (*for* pour).

fitted ['fɪtɪd] *adj* **(a)** *garment* **ajusté. (*Brit*) ~ carpet** moquette *f*; *(Brit)* **to lay a ~ carpet in a room moquetter une** pièce; **the room has ~ carpet** la pièce est moquettée; **~ sheet** drap-housse *m*. **(b)** *(suitable)* **to be ~ for sth/to do être** apte à qch/à faire, être fait pour qch/pour faire.

fitter ['fɪtəʳ] *n* **(a)** *(Dress)* essayeur *m*, -euse *f*. **(b)** *(of machine, device)* monteur *m*; *(of carpet)* poseur m.

fitting ['fɪtɪŋ] 1 *adj remark* approprié *(to à)*, juste.

2 *n* (a) *(Dress)* essayage *m*. ~ room salon *m* d'essayage.

(b) *(Brit: gen pl: in house etc)* **~s** installations *fpl*; **bathroom NS** installations sanitaires; **electrical ~s** installations électriques, appareillage *m* électrique; **furniture and ~s mobilier** met installations; **office ~s** équipement *m* de bureau; *V* **light'.**

fittingly ['fɪtɪŋlɪ] *adv dress* convenablement (**pour** l'occasion); *speak à* propos; *say* avec justesse, avec à-propos.

five [faɪv] 1 *adj* cinq *inv.* (Rugby) Five Nations Tournament tournoi *m* des cinq nations; *for other phrases V* **six.**

2 *n* (a) cinq *m*. *(esp US)* to **take ~*** faire une pause; *for other phrases V* **six.**

(b) (Sport) **rus** *sorte de jeu de pelote (à la main).*

3 *pron* cinq *mpl*. **there are ~ il y** en a cinq.

4 *cpd:* *(US)* **five-and-dime, five-and-ten** bazar m, prisunic *m*; *(US fig)* **five-by-five*** aussi **gros** que **grand; fivefold** *(adj)* quintuple; *(adv)* au quintuple; **five-o'clock shadow** barbe *f* d'un jour; *(US)* **five spot*** billet *m* de cinq dollars: **five-star restaurant** ≃ restaurant *m* (à) trois étoiles; **five-star hotel** palace *m*; **five-year** quinquennal; *(US Univ: hum)* **five-year man*** éternel **redoublant** *m*; **five-year plan** plan quinquennal.

fiver* ['faɪvəʳ] *n (Brit)* billet *m* de cinq livres; *(US)* billet de cinq dollars.

fix [fɪks] **1** *ut (a) (make firm) (with nails etc) fixer; (with ropes etc)* attacher. to **~** a **stake in the ground** enfoncer **un** pieu en terre; *(Mil)* **to ~ bayonets** mettre (la) baïonnette au canon; *V* **also fixed.**

(b) *attention* fixer **(on sur). to ~ one's eyes on sth** fixer qch du regard; **he ~ed his eye on me** son regard s'est fixé sur moi; **all eyes were ~ed on her tous** les regards or tous les yeux étaient fixés sur **elle; he ~ed him with en angry glare il l'a** fixé **d'un** regard furieux, il a dardé **sur** lui un regard furieux; to **~ sth in one's mind** graver *or* imprimer qch dans son esprit; **to ~ one's hopes on** sth mettre tous ses espoirs en qch; to **~ the blame on sb attribuer** la responsabilité à qn, mettre la responsabilité sur le dos de qn.

(c) (arrange, *decide*) décider, arrêter; *time, price* fixer, arrêter; *limit* fixer, établir. on the date sed à la date convenue; nothing **has been ~ed yet** rien n'a encore été décidé, il n'y a encore rien d'arrêté.

(d) *(Phot)* fixer. **~ing** bath *(liquid)* bain *m* de fixage; *(container)* cuvette *f* de fixage.

(e) (US) arranger, préparer. to **~** one's **hair se** passer un coup de peigne; **can I ~ you a drink?** puis-je vous offrir un verre?; **I'll go and ~** us something to **eat** je vais vite nous faire quelque chose à manger.

(f) *(deal with) arranger; (mend)* réparer. **don't worry, I'll ~ it all ne vous** en faites pas, **je vais tout arranger; he ~ed it with the police before he called the meeting** il a attendu d'avoir le feu vert' de la police or il s'est arrangé avec la police avant d'organiser **la** réunion; **I'll soon ~ him*,** *(US)* **I'll ~ his wagon* je vais lui régler** son compte; **to ~ a flat tyre** réparer **un** pneu.

(g) *(*: bribe etc) person, witness, juror* acheter, soudoyer; *match, fight, election, trial* truquer.

2 *n* (a) *(*)* ennui *m*, embêtement* *m*. to **be in/get into a ~** être/se mettre dans le pétrin or dans de beaux draps; **what a ~!** nous voilà dans de beaux draps! or dans le pétrin!

(b) *(Drugs sl: injection)* piqûre *f*, piquouse *f (sl)*. to **get** *or* **give o.s. a ~** se shooter *(sl)*, se piquer.

(c) *(Aviat., Naut)* position *f*. **I've got a ~ on him now** j'ai sa position maintenant; *(Naut)* **to take a ~ on** déterminer la position de; *(fig)* **I can't get a ~* on it je** n'arrive pas à m'en faire une idée claire.

(d) *(US: trick)* **it's a ~* c'est truqué, c'est une** combine.

● **fixonl** *vt fus* choisir. **they finally fixed on that house** leur choix **s'est** finalement arrêté sur cette maison-là.

2 *vt sep lid* fixer. attacher.

● **fix up** 1 *vi* s'arranger (*to do pour* faire).

2 *vt sep* **arranger, combiner. I'll try to fix something up je** tâcherai d'arranger quelque chose; **let's fix it all up now** décidons **tout** de suite des détails; **to fix sb up with sth** faire avoir qch à qn, obtenir qch pour qn; **I fixed him up with a job je** lui ai trouvé un **travail; we fixed them** ✞☙ **for one night** nous leur avons trouvé à coucher pour une nuit.

fixation [fɪk'seɪʃən] *n (Chem, Phot, Psych)* fixation *f*; *(fig)* obsession *f*. to **have** a **~ about** *(Psych)* avoir une fixation à; *(fig)* être **obsédé** par.

fixative ['fɪksətɪv] *n* fixatif *m*.

fixed [fɪkst] *adj* **(a)** *star, stare* fixe; *idea* arrêté; *smile figé; determination* inébranlable; *(Ling) stress word order* fixe. *(Jur)* **of no ~ abode sans** domicile fixe; *(Mil)* **with ~ bayonets** baïonnette au canon; **~ menu** *(menu m* à) prix *m* **fixe; ~ price** prix *m* fixe or imposé; *(Fin)* **~ assets** immobilisations *fpl; (Fin)* **~ costs** frais *mpl* fixes; **~ cost contract** marché *m* à prix forfaitaire; **~ (decimal) point** *virgule f* fixe; *(Comput)* **--point notation, --point representation** notation *f* en virgule fixe; **~-rate financing** financement *m* à taux fixe; **~ term contract** contrat *m* de durée déterminée.

(b) (*) **how are we ~ for time?** on a combien de temps?; **how** are **you ~ for cigarettes?** vous avez des cigarettes?; **how are you ~ for tonight?** qu'est-ce qua vous faites ce soir?, vous êtes libre ce snir?

fixedly ['fɪksɪdlɪ] *adv* fixement.

fixer ['fɪksəʳ] *n (a) (Phot)* fixateur *m*. **(b)** (‡: *person*) combinard[e]: *m(f)*.

fixings ['fɪksɪŋz] *npl (US Culin)* garniture *f*, accompagnement *m*.

fixture ['fɪkstʃəʳ] *n (a) (gen pl: in building etc)* installation *f*; *(Jur)* immeuble *m* par destination. *(Brit)* **the house was sold with** NS **and fittings** on a vendu la maison avec toutes les installations; *(Brit)* **£2000 for ~s and fittings 2000 livres** de reprise; *(fig)* **she's a ~*** elle fait partie du mobilier'; **lighting ~s** appareillage *m* électrique.

(b) *(Brit Sport)* match *m* (prévu), rencontre *f*. **~ list** calendrier *m*.

fizz [fɪz] **1** *vi [champagne etc] pétiller, mousser; [steam etc]* siffler.

2 *n* (a) pétillement *m*; sifflement m.

(b) (‡) champagne *m*, champ: *m*; *(US)* eau or boisson gazeuse.

◆**fizz up** *vi* **monter** *(en* pêtillant), mousser.

fizzle ['fɪzl] *vi* **pétiller.**

◆**fizzle out** *vi [firework]* rater *(une fois en l'air); [party, event]* finir en *eau* de boudin; *[book, film, plot] se* terminer en queue de poisson; *[business started]* s'en aller en eau de boudin; *[plans]* aller à vau-l'eau, ne rien donner; *[enthusiasm, interest]* tomber.

fizzy ['fɪzɪ] *adj soft drink* pétillant, *gazeux; wine* mousseux, pétillant.

fjord [fjɔːd] *n* = **fiord.**

FL *(US Post) abbr of* **Floride.**

flab* [flæb] *n (fat)* graisse *f* superflue, lard* *m*.

flabbergast* ['flæbəgɑːst] *vt* sidérer*, époustoufler*, ahurir. **I was ~ed et this** j'ai été sidéré* or époustouflé* d'apprendre ça.

flabby ['flæbɪ] *adj handshake* mou *(f* molle); *muscle, flesh, person* flasque; *(fig) character* mou, mollasse, indolent.

flaccid ['flæksɪd] *adj* muscle. flesh flasque, mou (*f* molle).

flaccidity [flæk'sɪdɪtɪ] *n* flaccidité *f*.

flack [flæk] *1 n* (US *Cine, Press*) agent *m* de presse. 2 *vi* servir d'agent de presse.

flag' [flæg] **1** *n* (a) drapeau *m*; *(Naut)* pavillon m. **~ of truce, white ~** drapeau blanc; *[pirates]* **black ~** pavillon noir: **red ~** drapeau *rouge;* **'The Aed FN'** *hymne du parti travailliste;* **~ of**

convenience, *(US)* **~ of necessity** pavillon de complaisance; **to go down with ~s flying** *(Naut)* **couler** pavillon haut; *(fig)* mener la lutte jusqu'au bout; *(fig)* to **keep the ~ flying maintenir** les traditions, *V* **show.**

(b) *[taxi]* **the ~ was down** = le taxi était pris.

(c) *(for charity)* insigne m *(d'une œuvre charitable).*

(d) *(Comput)* drapeau *m.*

2 *vt (a)* **orner** *or garnir* de drapeaux; *street, building, ship* pavoiser

(b) *(also* **~ down)** **taxi,** *bus, car* héler, faire signe à; *[police]* faire signe de s'arrêter à.

3 *cpd:* *(airline)* **~ carrier** compagnie *f* nationale; *(Brit)* **flag day** *journée f* de vente d'insignes *(pour une œuvre charitable);* *(Brit)* **flag day in aid of the war-blinded journée** *f* des *or* pour les aveugles de guerre; *(US)* **Flag Day** le 14 juin *(anniversaire du drapeau américain);* *(Naut)* **flag officer** officier supérieur, **flagpole** mât *m* **(pour** *drapeau);* **flagship** *(Naut)* **vaisseau** *m* amiral; *(Comm)* produit *m* vedette; **flagstaff** mât *m (pour drapeau);* *(Naut)* mât de pavillon; **(US) flag stop** arrêt facultatif; *(fig)* **flag-waving** déclarations *fpl cocardières.*

flag² [flæg] *vi [plants etc] languir,* dépérir, *[athlete, walker, health]* **s'affaiblir, s'alanguir;** *[worker, zeal, courage etc]* fléchir, se relâcher; *[conversation]* traîner, *l a n g u i r; [interest]* faiblir; *[enthusiasm]* tomber. **his steps were ~ging il commençait à** traîner la jambe; *(gen)* **it's ~ging ça ne va** pas fort

flag³ [flæg] *n (Bot) iris m* (des marais)

flag⁴ [flæg] *n (also* **~stone)** dalle *f.* **kitchen with a ~ floor cuisine** dallée

flagellate ['flædʒəleɪt] **1** *adj, n (Bio)* **flagellé** *(m).* **2** *ut* **flageller,** fouetter

flagellation [ˌflædʒə'leɪʃən] *n* flagellation *f.*

flagellum [flə'dʒeləm] *n* flagelle m.

flagon ['flægən] *n (of glass)* (grande) bouteille *f, (larger)* bonbonne *f; (jug)* (grosse) cruche *f.*

flagrant ['fleɪgrənt] *adj* **flagrant.**

flail [fleɪl] **1** *n (Agr)* **fléau** *m.* **2** *ut (Agr) corn* battre au fléau. 3 *vi [arms etc]* **(also ~ about)** battre l'air

flair [fleər] *n* flair *m,* perspicacité *f.* to **have** a **~ for** avoir du flair or du nez pour

flak [flæk] *1* n (a) *(Mil) (firing)* tir antiaérien or de D.C.A., *(guns)* canons antiaériens **or** de D.C.A.; **(flashes)** éclairs *mpl.* **~ ship** bâtiment m de D.C.A.

(b) *(*: criticism)* critiques *fpl* (désobligeantes) **he got a lot of ~ from ill s'est** fait éreinter par

2 *cpd:* **flak-jacket gilet** *m* pare-balles *inv.*

flake [fleɪk] **1** *n [snow, cereal etc]* flocon *m; [metal etc]* paillette *f,* écaille *f; V* **corn¹.**

2 *cpd:* **flake-white** blanc *m* de plomb.

3 *vi (also ~ off) [stone, plaster etc]* s'effriter, *s'écailler; [paint]* s'écailler; *[skin]* peler, se desquamer *(Med).*

4 *vt (also ~ off)* effriter, **écailler.** *(Culin)* **~d almonds** amandes effilées.

◆**flake off** *vi* **(a) Vflake4.**

(b) *(US)* **flake off!** fous le camp!*, de l'air!*

◆**flake out‡** *vi (Brit) (faint)* tomber dans les pommes*, tourner de l'œil*; *(fall asleep)* s'endormir or tomber (tout d'une masse). to **be flaked out‡** être crevé* or à plat*.

flakey‡ ['fleɪkɪ] *adj (US)* bizarre, excentrique

flaky ['fleɪkɪ] *adj* floconneux; *pastry, biscuit* feuilleté

flamboyant [flæm'bɔɪənt] *adj colour* flamboyant? éclatant; *person, character* haut en couleur; *rudeness* ostentatoire; *speech* retentissant; *dress* voyant; *manners* extravagant; *(Archit)* flamboyant.

flame [fleɪm] **1** *n* **(a)** flamme *f; (fig) [passion, enthusiasm]* flamme, ardeur *f,* feu *m.* **in ~s** en flammes, en feu; **to burst into ~s, to go up in ~s** *(lit)* s'enflammer (brusquement), prendre feu (tout à coup), s'embraser, *V* **fan¹, fuel.**

(b) she's one of his old ~s* c'est un de ses anciens **béguins*.**

2 *cpd:* **flame-coloured** (rouge) feu *inv;* **flame gun = flame-thrower; flame-proof dish** plat *m* à feu **or allant** au feu, **flame-thrower** lance-flammes *m inv.*

3 *vi [fire]* flamber; *[passion]* brûler. **her cheeks ~d ses** joues se sont empourprées

◆**flame up** *vi [fire]* flamber; *(fig) [anger]* exploser, *[quarrel, dispute]* éclater, *[person] exploser*, se* **mettre** en colère

flamenco [flə'meŋkəʊ] *adj,n* flamenco *(m).*

flaming ['flemɪŋ] *adj* (a) *sun, fire etc* ardent, flamboyant. **(b)** *(Brit*: furious)* furibard*, furax*. (c) **(‡)** fichu*, foutu‡. **you** and **your ~ radio!** toi et ta fichue* or foutue‡ radio!: **it's a ~ nuisance!** c'est empoisonnant!*, ce que c'est enquiquinant!*

flamingo [flə'mɪŋgəʊ] *n, pl* **~s or ~es flamant** *m* **(rose).**

flammable ['flæməbl] *adj* inflammable *(lit).*

flan [flæn] n *(Brit Culin)* tarte *f; (savoury)* = quiche *f.*

Flanders ['flɑːndəz] *n* Flandre(s) *f(pl).* **~ poppy** coquelicot *m.*

flange [flændʒ] *n (on wheel)* boudin *m; (on pipe)* collerette *f,* bride *f; (on I-beam)* aile *f; (on railway rail)* patin *m;* (on *tool*) rebord *m.* collet *m.*

flanged [flændʒd] *adj wheel etc* à boudin, à rebord; *tube etc* à brides, *radiator* à ailettes.

flank [flæŋk] *1* n *(Anat, Geog, Mil) flanc m; (Culin)* flanchet *m.* 2 *vt* **(a)** flanquer **~ed by 2 policemen** flanqué de or encadré par 2 gendarmes **(b)** *(Mil)* flanquer, *(turn the ~ of)* contourner le flanc de.

flanker ['flæŋkər] n (Rugby) ailier *m.*

flannel ['flænl] **1** *n* **(a)** *(Tex: U)* flanelle *f; (Brit: face ~)* **gant** *m* de toilette; *(Brit* fig: waffle)* baratin *m.* **(b)** *(Brit: trousers)* **~s** pantalon *m* de *flanelle.* 2 *cpd* de *flanelle.* 3 *vi (Brit*: waffle)* baratiner.

flannelette [ˌflænə'let] **1** *n* finette *f,* pilou *m.* 2 *cpd sheet* de finette, de pilou.

flap [flæp] 1 *n* (a) *[wings]* battement *m,* coup m, *[sails]* claquement *m; (Phon)* battement *m.*

(b) *[pocket, envelope, hat, tent]* rabat *m; [counter, table]* abattant m; *(door in floor)* trappe *f; (for cats)* ouverture *f* à abattant, *(Aviat)* volet *m.*

(c) *(*: panic)* panique *f.* to be **in a ~** être affolé or dans tous ses états; **to** get **into** a **~** s'affoler, se mettre **dans** tous ses états, **paniquer*.**

2 *cpd:* *(Culin)* **flapjack** *(pancake)* crêpe épaisse; *(biscuit) galette f.*

3 *vi* (a) *[wings]* battre: *[shutters]* battre, claquer; *[sails]* claquer **his cloak ~ped about his legs** sa cape lui battait les jambes.

(b) *(*: be panicky)* **paniquer*. don't ~!** pas de panique!, pas d'affolement!

4 *vt [bird]* **to ~ its wings** battre des ailes.

flapdoodle* ['flæp,du:dəl] *n* blague*, *f* balivernes *fpl.*

flapper*† ['flæpər] *n* **jeune** fille **délurée** (des **années** 1920).

flare [fleər] 1 *n* (a) *(light) [torch, fire]* flamme *f,* éclat *m,* flamboiement m; *[sun]* éclat, flamboiement.

(b) *(signal)* feu *m,* signal m (lumineux); *(Mil) fusée* éclairante, fusée parachute *f; (Aviat: for target)* bombe éclairante or de jalonnement, *(for runway)* balise *f.*

(c) *(Dress)* évasement m.

2 *cpd:* *(Aviat)* **flare path** piste f balisée; **flare-up** *[fire]* flambée *f* (soudaine); *[war]* intensification soudaine; *[quarrel, fighting]* recrudescence *f; (outburst of rage) crise f* de colère; *(sudden dispute)* altercation *f,* prise *f* de bec*.

3 *vi (a) [match]* **s'enflammer,** *[candle]* briller, *[sunspot]* brûler.

(b) *[sleeves, skirt]* s'évaser, **s'élargir.**

4 *vt skirt, trouser* legs évaser. **~d skirt** jupe évasée, **~d trousers** pantalon m à pattes d'éléphant.

◆**flare up 1** *vi [fire]* s'embraser, prendre (brusquement); *[person]* se mettre en *colère,* s'emporter; *[political situation]* exploser; *[anger, fighting, revolt]* éclater, *[disease]* se réveiller, reprendre, *[epidemic]* éclater, se déclarer (soudain) *(fig)* **he flares up at the slightest thing** il **est très soupe** au lait.

2 flare-up *n V* **flare 2.**

flash [flæʃ] 1 *n* (a) *[flame, jewels]* éclat *m.* **~ of lightning** éclair *m;* **~ of wit** saillie *f,* boutade *f;* **it happened in a ~ c'est arrivé** en un **clin d'œil; it came to him in a ~ that** ___ l'idée lui est venue tout d'un coup que ...; *(fig)* a **~ in the pan** un feu de paille *(fig);* **~ of inspiration** éclair de génie.

(b) *(also* **news ~)** flash m **(d'information). we've just had a ~ that** ... nous venons de recevoir un flash or une dépêche indiquant que

(c) *(Mil)* parement *m.*

(d) *(Phot)* flash *m.* **did you use a ~? tu l'as** fait or prise au flash?

(e) *(US: bright student)* petit(e) doué(e) *m(f).*

2 *vi (a) [jewels]* étinceler, briller; *[light, traffic lights etc]* clignoter; *[eyes]* lancer des **éclairs. lightning was ~ing il y avait** des **éclairs;** *(Aut)* **~ing light** *(gen)* **clignotant m;** *[police car etc]* rotophare *m.*

(b) *[person, vehicle]* **to ~ in/out/past** *etc* entrer/sortir/passer *etc* comme un éclair, **the news ~ed round** la nouvelle s'est répandue comme un éclair or comme une traînée de poudre; **the day ~ed by** *or* **past on** n'a pas senti **la journée** passer; **the thought ~ed through his mind that** ... un instant, il a pensé que ...; **it ~ed upon me or into my mind that** l'idée m'est venue tout d'un coup que ...

(c) **(‡:** *expose o.s. indecently)* s'exhiber

3 *vt* (a) *light* projeter **to ~ a torch on diriger une** lampe (de poche) sur; **she ~ed him a look of contempt** elle lui a **jeté un regard** de mépris; **to ~ a smile at sb** lancer un sourire éclatant à qn; *(Aut)* **to ~ one's headlights,** *(US)* **to ~ the high beams** faire un appel de phares *(at sb à* qn)

(b) *(flaunt) diamond ring* étaler (aux yeux de tous), mettre (bien) **en vue. don't ~ all that money around** n'étale pas tout cet argent comme ça.

4 *cpd:* *(Cine)* **flashback** flashback m *inv,* retour m en arrière, *(Phot)* **flash bulb** ampoule *f* de flash; *(Med)* **flash burn** brûlure *f* de la peau *(causée par un flux thermique);* *(Scol)* **flash card** carte *f (support visuel);* *(Phot)* **flash** cube cube-flash **m; flash flood crue subite;** *(Phot)* **flash gun** flash **m;** *(Phot)* **flashlight** *(Phot)* flash m; *(torch)* lampe *f* électrique *or* de poche; *(on lighthouse etc)* fanal *m;* *(Phot)* **flash meter** flashmètre *m; (Phot)* **flash photography** photographie *f* au flash; *(Chem)* **flash point** point *m* d'ignition, *(fig)* **the situation had nearly reached flash point** la situation était sur le point d'exploser; *(Phot)* **flash powder** photopoudre *m.*

flasher ['flæʃər] *n (a) (light, device)* clignotant *m.* **(b)** *(Brit*: exhibitionist)* exhibitionniste *m.*

flashing ['flæʃɪŋ] *n* (a) *(on roof)* revêtement m de zinc (pour toiture). noue *f.* **(b)** *(*: indecent exposure)* exhibitionnisme *m.*

flashy ['flæʃɪ] *adj (pej) person* tapageur; *jewellery, car* tape-à-l'œil *inv,* clinquant; *dress* tapageur, tape-à-l'œil inv, voyant; *colour, taste* criard, tapageur

flask [flɑːsk] *n (Pharm)* fiole *f; (Chem)* ballon *m; (bottle)* bouteille *f; (for pocket)* flasque *f; (also* **vacuum ~)** (bouteille) Thermos *f* ®.

flat¹ [flæt] **1** *adj (a) countryside, surface, the earth* plat; *tyre* dégonflé, à plat. as **~ as a pancake*** *tyre* plat comme une galette, surface, *countryside* tout plat; *(after bombing)* complètement rasé: **a ~ dish** un plat creux; **~ roof** toit plat or en terrasse; **~ nose** nez épaté or **camus; a ~ stomach** un ventre plat, **to have ~ feet** avoir les pieds plats; **he was lying ~** on **the floor** il était (étendu) à plat par terre; **the blow laid him ~** le coup l'a terrassé; **to fall ~ on one's face**

tomber à plat ventre or sur le nez; **to fall ~** *[event, joke]* tomber à plat; *[scheme]* ne rien donner; **lay** the **book ~ on the table** pose le **livre à** plat sur la table; **the earthquake laid the whole city ~** le tremblement de terre a rasé la ville entière; (Sport) a **~** race une course de plat; (******fig*) **to be in a ~ spin** être dans tous ses états; *V also* 4.

(**b**) (*listless*) *taste, style* monotone, plat; (*unexciting*) *event, experience* terne, anodin; *battery* à plat; *beer etc* éventé. **I was feeling rather ~** je me sentais sans ressort, je me sentais **plutôt** vidé* or à plat*; **the beer tastes ~** la bière a un **goût** fade or d'éventé.

(*c*) (*Mus*) *instrument, voice* faux (*f* fausse). **B ~** si m bémol.

(**d**) *refusal, denial* net (*f* nette), catégorique. **and that's ~!* un** point c'est tout!*; *V also 4.*

(**e**) (*Comm*) **~** rate of pay salaire m **fixe**; *[price, charge]* **~** *rate* taux *m* fixe.

(**f**) (*not shiny*) **colour mat.**

(a) (US: *penniless*) **to be ~‡ être** fauché (comme les blés)*, n'avoir **plus un** rond*.

2 *adv* (a) carrément, nettement, sans ambages. **he told me ~ that** . . . il m'a dit carrément *or* **sans** ambages que . . . . **he turned it down ~** il l'a carrément *refusé*, il l'a *refusé* tout net; (*Brit*) *to* **be ~ broke‡ être** fauché (comme les blés)*, n'avoir plus un **rond*; in 10 seconds ~** en 10 secondes pile.

(**b**) **to go ~ out** *[runner in race]* donner son maximum; *[person running in street]* courir comme un dératé; *[car]* être à sa vitesse de pointe; **to go ~ out for sth** faire tout son possible pour avoir qch; **to be working ~ out** travailler d'arrache-pied; **to be lying ~ out** être étendu or couché de tout son long; **to be ~ out** (*exhausted*) être à plat* *or* vidé*; (*asleep*) dormir, ronfler* (*fig*); (*drunk*) être complètement retamé, être K.-O.*; *V also 4.*

(*c*) (*Mus*) sing faux.

3 n (a) *[hand, blade]* plat *m.*

(**b**) (*Geog*) (*dry land*) **plaine** *f*; (*marsh*) marécage *m*; Vsalt.

(**c**) (*Mus*) bémol *m.* **A ~** la *m* bémol.

(**d**) (US *Aut*) **crevaison** *f*, pneu crevé.

(**e**) (*Racing*) **the ~ = flat racing. the flat season** (*V* 4); *on* **the ~** sur le plat.

4 cpd: flat-bottomed boat bateau m à fond plat; (US *Rail*) **flat** car wagon-plateformem; **she is flat-chested** elle est plate (comme **une** limande*), elle n'a pas de poitrine; **flat fish** poisson plat; (US: *policeman*) **flatfoot‡ flic*** *m*; **flatfooted** (*adj*) (*lit*) aux pieds plats; (******fig*) (*tactless*) *person, approach* maladroit; (*unequivocal*) *answer* clair et net; (*adv: wholeheartedly*) tout de go'; (*US fig*) **to** catch **sb flat-footed*** prendre qn par **surprise; flatiron** fer m à repasser; (*US*) **flat-out‡** (*adj*) complet, absolu; (*adv*) complètement; (*Racing*) **flat racing** plat *m*; (*Fin, Jur*) **flat rate amount** montant m forfaitaire; (*Racing*) **flat season** (saison *f* du) plat *m*; (*US*) **flat silver** couverts *mpl en* argent; **flatware** (*plates*) plats *mpl* et **assiettes** *fpl*; (*cutlery*) *couverts mpl*; **flatworm** plathelminthe *m.*

flat² [flæt] *n* (*Brit*) appartement *m.* **to go ~-hunting** chercher un appartement; **my ~mate** la **fille** (or le garçon or la personne) avec qui je partage l'appartement.

flatlet ['flætlɪt] *n* (*Brit*) studio m.

flatly ['flætlɪ] *adv deny, oppose, refuse* catégoriquement, absolument. **'I'm not going' he said ~** 'je n'y vais pas' dit-il tout net.

flatness ['flætnɪs] n *[countryside, surface]* égalité*f*, aspect m plat; *[curve]* aplatissement *m*; *[refusal]* netteté *f*; (*dullness*) monotonie *f.*

flatten ['flætn] *vt* (a) *path, road* aplanir; *metal* aplatir.

(**b**) *[wind, storm etc] crops* coucher, écraser; *tree* abattre; *town, building* raser. **to ~ o.s. against** s'aplatir or se plaquer contre.

(*c*) (*****; *snub*) *person* clouer le bec **à*, river** son clou **à. that'll ~ him! ça** lui clouera le bec!*

● **flatten out 1** *vi [countryside, road]* s'aplanir; *[aircraft] se redresser.*

2 ut *sep path* aplanir; *metal* aplatir: *map etc* ouvrir à plat.

flatter ['flætər] *vt* (*all senses*) **flatter. he ~s himself he's a good musician** il se flatte d'être bon musicien; **you ~ yourself! tu te** flattes!

flatterer ['flætərər] *n* **flatteur** *m*, -euse *f*, flagorneur *m*, -euse *f* (*pej*).

flattering ['flætərɪŋ] *adj person, remark flatteur.* **that's not very ~** ce n'est pas très flatteur; **she wears very ~ clothes elle porte des** vêtements très seyants or qui l'avantagent.

flatteringly ['flætərɪŋlɪ] *adv* flatteusement.

flattery ['flætərɪ] *n* flatterie *f.*

flatulence ['flætjʊləns] *n* flatulence *f.*

flatulent ['flætjʊlənt] *adj* flatulent.

flaunt [flɔ:nt] *vt wealth* étaler, afficher; *jewels* faire étalage de; *knowledge* faire étalage or parade de; *boyfriend etc* afficher. **she ~ed herfemininityat him** elle lui jetait sa féminité à la tête; **to ~** o.s. poser (pour la galerie).

flautist ['flɔ:tɪst] *n* (*Brit*) flûtiste *mf.*

flavour, (US) flavor ['flevər] **1** *n* **goût** *m*, saveur *f*; *[ice cream]* parfum *m.* **with a rum ~** (parfumé) au rhum: (*fig*) **a slight ~ of irony** une **légère** pointe **d'ironie; the film gives the ~ of Paris in the twenties** le film rend bien **l'atmosphère** *f* du Paris des années vingt; (*fig*) **to be (the) flavour of the month*** être la coqueluche du moment: **~ enhancer** agent *m* de sapidité.

2 *vt* (*give ~ to*) donner du goût à; (*with fruit, spirits*) parfumer (*with* à); (*with herbs, salt etc*) assaisonner. **to ~ a sauce** with garlic relever **une sauce avec** de **l'ail: pineapple-~ed (parfumé) à** l'ananas.

flavouring, (US) flavoring ['flevərɪŋ] *n* (*Culin*) (*in sauce etc*) assaisonnement m: (*in* cake *etc*) **parfum** m. **vanilla ~** essence *f* de **vanille.**

flavourless, (US) flavorless ['flevəlɪs] *adj* insipide, sans saveur sans goût.

flaw [flɔ:] **1** *n* (*in jewel, character, argument etc*) défaut *m*, imperfection *f*; (*Jur: in contract, procedure etc*) *vice m* de forme; (*obstacle*) inconvénient *m.* **everything seems to be working out. but there is just one ~** tout semble s'arranger, il n'y a qu'un seul inconvénient or qu'un hic'.

2 *vt:* **it is ~ed by ...** le (seul) défaut, c'est **...**

flawed [flɔ:d] *adj* imparfait.

flawless ['flɔ:lɪs] *adj* parfait, sans défaut. **he spoke ~ English** il parlait un anglais impeccable, il parlait parfaitement l'anglais.

flax [flæks] *n* lin *m.*

flaxen ['flæksən] *adj hair* blond, de lin; (*Tex*) de lin. **~-haired aux** cheveux de lin.

flay [fleɪ] *vt* animal (*skin*) écorcher; (*beat*) fouetter, rosser; *person* (*beat*) fouetter, *rosser,* battre (*comme* plâtre); (*criticize*) éreinter.

flea [fli:] **1** *n* puce *f.* **to send sb off with a ~ in his ear*** envoyer promener* qn; Vsand. 2 *cpd:* **fleabag‡** (*Brit: person*) *souillon mf*; (*US: hotel*) hôtel m minable, **écurie** *f*; **fleabite** (*lit*) piqûre *f* de puce; (*fig*) **vétille** *f*, broutille *f*; **fleabitten** (*lit*) infesté de puces; (*fig*) miteux; *[dog, cat]* **flea collar colller** *m* contre les puces; **flea market** marché *m* aux puces; (*Brit: cinema*) **flea-pit‡** ciné* miteux.

fleck [flek] **1** *n [colour]* moucheture *f*; *[sunlight]* petite tache: *[dust]* particule *f.*

2 *vt* tacheter, moucheter. **dress ~ed with mud** robe éclaboussée de boue; **blue ~ed with white** bleu moucheté de blanc; **sky ~ed with little clouds** ciel pommelé; **hair ~ed with grey** cheveux qui commencent à grisonner.

fled [fled] *pret, ptp of* **flee.**

fledged [fledʒd] *adj:* **fully-~ bird** oiseau *m* **qui a toutes ses** plumes; **he's now a fully-~ doctor/architect** il est maintenant médecin/architecte diplômé; **a fully-~ British citizen** un citoyen britannique à part entière.

fledg(e)ling ['fledʒlɪŋ] *n* (*Orn*) oiselet *m*, oisillon *m*; (*fig: novice*) novice *mf.* débutant(e) *m(f).*

flee [fli:] *pret, ptp* **fled 1** *vi* fuir (*before, in face of* devant), s'enfuir (*from* de), se réfugier (*to* auprès de). **they fled** ils ont **fui**, ils se sont **enfuis. ils se** sont sauvés: **I fled when I heard she was expected** je me suis sauvé or j'ai **pris** la fuite lorsque j'ai appris **qu'elle devait** venir; **to ~ from temptation fuir** la tentation.

2 *vt town, country s'enfuir* de; *temptation, danger* **fuir. to ~ the country** quitter le pays, **s'enfuir** du pays.

fleece [fli:s] **1** *n* toison *f*; **V golden.** 2 cpd: **fleece-lined** doublé de mouton. 3 *vt* (a) (*rob*) voler; (*swindle*) escroquer, filouter; (*overcharge*) estamper*, tondre'. **(b)** *sheep* tondre.

fleecy ['fli:sɪ] *adj clouds, snow floconneux; blanket* laineux.

fleet¹ [fli:t] **1** *n* (*Naut*) flotte *f.* (*fig*) **a ~ of vehicles un** parc automobile; **the company has a ~ of cars/coaches/taxis la** compagnie possède un certain nombre de **voitures/d'autocars/de** taxis; **their ~ of** cars (or **coaches** or **taxis**) leur parc automobile; *V* **admiral, fishing etc.**

2 *cpd:* (*US*) **fleet admiral amiral** *m* (**à cinq étoiles**); (*Brit*) **Fleet Air Arm** aéronavale *f*; (*Brit*) **fleet chief petty officer** major *m.*

fleet² [fli:t] *adj* (*also ~-footed, ~ of foot*) rapide, au pied léger.

fleeting ['fli:tɪŋ] *adj time, memory* fugace, fugitif; *beauty, pleasure* éphémère, passager. **for a ~ moment** pendant un bref instant or moment; a **~** visit une visite éclair or en coup de vent*; (*liter*) **the ~ years** les années qui s'enfuient.

fleetingly ['fli:tɪŋlɪ] *adv think, smile, appear un court* instant, fugitivement.

Fleet Street ['fli:t,stri:t] *n* (*Brit*) *les milieux de la presse.*

Fleming ['flemɪŋ] *n* Flamand(e) *m(f).*

Flemish ['flemɪʃ] **1** *adj* flamand. 2 *n* (a) **the ~** les Flamands *mpl.* **(b)** (*Ling*) flamand *m.*

flesh [fleʃ] **1** *n [person, animal]* chair *f*; *[fruit, vegetable] chair,* pulpe *f.* **to put on ~** [animal/ engraisser; *[person]* **grossir,** engraisser, prendre de l'embonpoint; (*fig*) **to make sb's ~ creep** donner la chair de **poule à** qn; **creatures of ~ and blood êtres** *mpl* de chair et de sang; **I'm only ~ and blood je** ne **suis** qu'un homme **(or une** femme) **comme** les **autres; my own ~ and blood** les miens *mpl*, la chair de ma **chair; it is more than ~ and blood can stand** c'est plus que la nature humaine ne peut endurer; in **the ~** en chair et en os, en personne; **he's gone the way of all ~ il a** payé le tribut de la nature; (*Rel*) **the sins of the ~** les péchés *mpl* de la chair; (*Rel*) **the ~ is weak** la chair est faible; Vfish. **pound** *etc.*

2 *cpd:* **flesh colour** couleur *f* (de) chair; (*Art*) **carnation** *f*; **flesh-coloured** (couleur *f*) chair *inv*; **fleshpots** lieux *mpl* de plaisir; (*Art*) **flesh tints** carnations *fpl*; **flesh wound** blessure *f* superficielle.

● **flesh out** ut *sep* (*fig*) *essay etc* étoffer.

fleshings ['feʃɪŋz] *npl* (*tights*) collant *m* (de danseuse).

fleshy ['feʃɪ] *adj* charnu.

flew [flu:] *pret of* **fly³.**

flex [fleks] **1** *ut body, knees fléchir,* ployer (*pour assouplir*); *muscle* faire *jouer,* bander (*liter*). 2 *n* (*Brit*) *[lamp, iron]* **fil** *m* (souple); *[telephone]* cordon *m*; (*heavy duty*) câble *m.*

flexibility [,fleksɪ'bɪlɪtɪ] *n* (*V* **flexible**) flexibilité *f*; souplesse *f*; élasticité *f.*

flexible ['fleksəbl] *adj wire, branch* flexible, souple; *shoes,* sole *etc* flexible, souple, élastique; (*fig*) *person* maniable, flexible, souple; *plans, attitude* flexible, souple; *room, building* polyvalent: *timetable* flexible, aménageable. *(in offices)* **~ time schems. ~ working hours** horaire *m* mobile; **myworking hours are very ~** j'ai des horaires souples or élastiques; (*gen*) I'm **~** je peux toujours m'arranger (pour être libre or disponible); (*Mil*) **~ response** riposte graduée; *V* **link.**

flexion ['flekʃən] *n* flexion *f*, courbure *f.*

flexitime ['fleksɪ,taɪm] *n* horaire m mobile or à la carte.

flexor ['fleksər] *adj, n* fléchisseur (*m*).

flibbertigibbet ['flɪbətɪ'dʒɪbɪt] *n* têtef de linotte, étourdi(e) *m(f).*

flick [flɪk] **1** *n (a) [tail, duster]* petit coup; *(with finger)* chiquenaude *f*, pichenette *f*; *(with wrist)* petit mouvement (rapide). at **the ~ of a switch** rien qu'en appuyant sur un bouton
(b) *(Brit*: film)* film *m*. **the ~s*** le ciné*, le cinoche:.
2 *cpd:* *(Brit)* **flick knife** couteau m à cran d'arrêt.
3 *vt* donner un petit coup à. **he ~ed the horse lightly with the reins** il a donné au cheval un (tout) petit coup avec les rênes; **I'll just ~ a duster round the sitting room** je vais donner or passer un petit coup de chiffon au salon*; **to ~** a **piece of paper at sb** envoyer d'une chiquenaude une boulette de papier à qn; **he ~ed his cigarette ash into the fire** il a fait tomber la cendre de sa cigarette dans le feu
◆**flick off** *ut sep dust, ash* enlever d'une chiquenaude.
◆**flick out** *vi, ut sep:* **the snake's tongue flicked out, the snake flicked its tongue out** le serpent a dardé sa langue.
● **flick over** *vt sep pages of book* feuilleter, tourner rapidement.
● **flick through** *vt fus pages of book, document* feuilleter, lire en diagonale.

flicker ['flɪkər] **1** *vi [flames, light]* danser; *(before going out)* trembloter, vaciller; *[needle on dial]* osciller; *[eyelids]* ciller. **the snake's tongue ~ed in and out** le serpent a dardé sa langue.
2 *n [flames, light]* danse *f*; *(before going out)* vacillement *m*. **in the ~ of an eyelid** en un clin d'œil; *(fig)* **without a ~** sans sourciller or broncher; a-of **hope une** lueur d'espoir.

flickering ['flɪkərɪŋ] *adj (gen)* qui tremble (or tremblait *etc*); *flames* dansant, *(before going out)* vacillant: *needle* oscillant.

flickertail ['flɪkə,teɪl] **1** *n (US)* spermophile *m* d'Amérique du Nord.
2 *cpd:* **the FN State** le Dakota du Nord.

flier ['flaɪər] *n (a) (Aviat: person)* aviateur *m*, -trice *f*. *[passenger]* **to be a good ~** supporter (bien) l'avion; **to be a bad ~** ne pas supporter or mal supporter l'avion; *V* **high.**
(b) *(esp* US: *fast train)* rapide *m*; *(fast coach) car m express.*
(c) *(leap)* **to take** a **~ sauter** avec élan; (**fig*) foncer tête baissée, risquer le tout pour le tout; *(US: take a risk) (gen) se* mouiller'; *[investor etc] se* lancer dans un investissement risqué.
(d) *(St Ex)* (folle) aventure *f*.
(e) (US: handbill) prospectus *m*.

flight[1] [flaɪt] **1** *n (a) (U: action, course) [bird, insect, plane etc]* vol *m*; *[ball, bullet]* trajectoire *f*. **the principles of ~** les rudiments *mpl* du vol or de la navigation aérienne; **in ~** en plein vol; *(Mus)* **the F~ of the Bumblebee** le Vol du bourdon.
(b) *(Aviat)* vol *m*. **~ number 776 from/to Madrid** le vol numéro 776 en provenance/à destination de Madrid; **did you have a good ~?** le vol s'est bien passé?, vous avez fait bon voyage?; *V* **reconnaissance. test** *etc.*
(c) *(group) [birds]* vol *m*, volée *f*; *[planes]* escadrille *f*. *(fig)* **in the first or top ~ of scientists/novelists** parmi les scientifiques/les romanciers les plus marquants; **a firm in the top ~** une compagnie de pointe
(d) *[fancy, imagination]* élan *m*, envolée *f*.
(e) ~ of stairs escaller *m*, volée *f* d'escalier; **we had to climb 3 NS to get to his room** nous avons dû monter 3 étages pour arriver à sa chambre; **he lives three ~s up** il habite au troisième; **~ of hurdles** série *f* **de** haies; **~ of terraces escaller** *m* **de terrasses.**
2 cpd: (US) flight attendant steward *m*/hôtesse *f* de l'air; **flight bag** sac *m* avion; **flight deck** *[plane]* poste *m or* cabine *f* de pilotage; *[aircraft carrier]* pont *m* d'envol; *(Brit Aviat)* **flight lieutenant** capitaine *m* (de l'armée de l'air); *(Aviat)* **flight log suivi** *m* de vol; **flight path** trajectoire *f* (de vol); **flight plan** plan *m* de vol; *(Aviat)* **flight recorder** enregistreur *m* de vol; *(Brit Aviat)* **flight sergeant** ≃ sergent-chef *m* (de l'armée de l'air); **flight simulator** simulateur *m* de vol; **flight-test essayer** en vol.

flight[2] [flaɪt] *n (U: act of fleeing)* fuite *f*. **to put to ~** mettre en fuite; **to take (to) ~** prendre la fuite, **s'enfuir;** *(Fin)* **the ~ of capital abroad** la fuite or l'exode *m* des capitaux à l'étranger.

flightless ['flaɪtlɪs] *adj (bird)* coureur.

flighty ['flaɪtɪ] *adj (gen)* frivole; (in *loue)* volage, inconstant.

flimflam‡ ['flɪm,flæm] **1** *n (US: nonsense)* balivernes *fpl*, blague* *f*.
2 *adj:* **a ~ man or artist un** filou, un escroc. 3 *vt (swindle)* rouler*, blouser*.

flimsily ['flɪmzɪlɪ] *adv:* **~ built** or **constructed** (d'une construction) peu solide.

flimsiness ['flɪmzɪnɪs] *n [dress]* fragilité *f*; *[house]* construction *f* peu solide; *[paper]* minceur *f*; [excuse, *reasoning]* faiblesse *f*, futilité *f*.

flimsy ['flɪmzɪ] **1** *adj dress* trop léger; *cloth, paper mince: house* peu solide: *excuse, reasoning* piètre, pauvre. 2 *n (Brit: type of paper)* papier *m* pelure *inv.*

flinch [flɪntʃ] vi broncher, tressaillir. **to ~ from a task** reculer devant une tâche; **he didn't ~ from warning her** il ne **s'est** pas dérobé au devoir de la prévenir; **without ~ing sans** sourciller or broncher.

flinders ['flɪndəz] *npl:* **to break** or **fly into** -voler en éclats.

fling [flɪŋ] *(vb: pret, ptp* **flung**) **1** *n (throw)* lancer m. *(fig)* to **have** one's **~** s'en payer, se payer du bon temps; **youth must have its ~** il faut que jeunesse se passe *(Prov)*; **to** go on a **~ aller** faire la noce *or la* foire*, *(in shops)* faire des folies; *(attempt)* **to have** a **~** tenter sa chance; **to have a ~ at sth s'essayer** la main à qch; **to have a ~ at doing** essayer de faire; **Vhighland.**
2 *vt stone etc* jeter, lancer (*at sb* à qn, *at sth sur* qch); *(fig) remark, insult, accusation* lancer (*at sb* à qn). **he flung his opponent to the ground** il a jeté son adversaire à terre: **to ~ sb into jail** jeter *or* flanquer* qn en prison: **to ~ the window open** ouvrir toute grande la fenêtre; **the door was flung open la** porte s'est ouverte à la volée: **to ~ one's arms** round **sb's neck** sauter or se jeter au **cou** de qn; **to ~ a coat over one's shoulders** jeter un manteau sur ses épaules; **to ~ on/off one's coat** enfiler/enlever son manteau d'un geste brusque; **to ~** sb a **look** of **contempt** lancer un regard de mépris à qn; **to ~** an accusation at sb lancer une accusation à la tête de qn; **to ~ o.s.** into **a job/a hobby se jeter or se** lancer à corps perdu dans un **travail/une** activité: *(fig)* **sha flung herself* at him or at his head elle s'est** jetée à sa tête.
3 *vi:* **to ~ off/out** *etc* partir/sortir *etc* brusquement; **he was ~ing about like a madman** il gesticulait *or* se démenait comme un possédé.
◆**fling away** *ut sep unwanted object* jeter, ficher en l'air'; *(fig) money* gaspiller, jeter par les fenêtres.
◆**fling back** *vt sep ball etc* renvoyer; *one's hwd* rejeter en arrière; *curtains* ouvrir brusquement.
● **fling off** *vt sep (fig liter)* se débarrasser de.
◆**fling out** *vt sep person* flanquer* *or* mettre *à* la porte; *unwanted object* jeter, ficher en l'air'.
● **fling up** *vt sep* jeter en l'air. **to fling one's arms up in exasperation** lever les brasen l'airoraucield'exaspération; **he flung up his head** il a brusquement relevé la tête.

flint [flɪnt] **1** *n (gen: also tool, weapon) silex m; (for cigarette lighter)* pierre *f* (à briquet); *V* **clay. 2** *cpd axe* de **silex. flint glass** flint (-glass) *m.*

flintv ['flɪntɪ] *adj soil* à silex: rocks **silicieux:** *heart* dur. insensible. de pierre.

flip [flɪp] **1** *n* (a) **chiquenaude** *f*, **pichenette** *f*, petit coup.
(b) *(Aviat*)* petit tour en zinc:.
2 *cpd:* **flipboard** chevalet *m (tableau à feuilles mobiles)*; **flip-flop Vflip-flop; the flip side** *[record]* l'autre face *f*, la face B; *(fig)* l'envers m.
3 *vt* donner un petit coup à, donner une chiquenaude or une pichenette à; *(US) pancake etc* faire sauter. **to ~** a **book open** ouvrir un livre d'une chiquenaude or d'une pichenette; **he ~ped the letter over to** me il m'a passé la lettre d'une pichenette *or* d'une chiquenaude; *(Brit)* **to ~ one's lid‡**, *(US)* **to ~ one's wig‡ or one's top:** éclater, exploser *(fig).*
4 vi (‡: *also* **~ out**) *(angrily) se* mettre en rogne* (*over* à cause **de**); *(ecstatically)* devenir dingue* (*over* de).
◆**flip off** *vt sep cigarette ash* secouer, faire tomber.
● **flip out** *vi* **Vflip4.**
● **flip over** *vt sep stone* retourner d'un coup léger; pages feuilleter.
◆**flip through** *vt fus book* feuilleter.

flip-flop ['flɪp,flɒp] 1 *n* (a) *(sandals)* **~s** tongs *fpl.*
(b) *(Comput)* bascule *f* (bistable).
(c) (fig: esp US: change of opinion) volte-face *f.*
2 *vi (US fig)* faire volte-face.

flippancy ['flɪpənsɪ] *n [attitude]* désinvolture *f*; *[speech, remark]* irrévérence *f*, légèreté *f*.

flippant ['flɪpənt] *adj remark* désinvolte, irrévérencieux; *person, tone, attitude* cavalier, (trop) désinvolte, irrévérencieux.

flippantly ['flɪpəntlɪ] *adv* avec désinvolture; irrévérencieusement; cavalièrement.

flipper ['flɪpər] *n [seal etc]* nageoire *f*; *[swimmer]* **~s** palmes *fpl.*

flipping* ['flɪpɪŋ] *adj (Brit)* fichu* *(before n)*, maudit *(before n).*

flirt [flɜ:t] **1** *vi* Mer *(with* **avec).** to **~ with an idea caresser une** idée. 2 n: **he's** a **~** il adore flirter. il est très flirteur.

flirtation [flɜ:'teɪʃən] *n* flirt *m*, amourette *f.*

flirtatious [flɜ:'teɪʃəs] *adj* **flirteur.**

flit [flɪt] **1** *vi (a) [bats, butterflies etc]* voleter, voltiger. **the idea ~ted throuah his head** l'idée lui a traversé l'esprit.
(b) *[person]* **to ~ in/out** *etc (Brit: lightly)* entrer/sortir *etc* avec légèreté; *(US: affectedly)* entrer/sortir *etc à* petits pas maniérés; **to ~ about** *(Brit)* se déplacer avec légèreté; *(US)* marcher à petits pas maniérés.
(c) (Brit: move house stealthily) déménager à la cloche de bois; *(N Engl, Scot: moue house)* déménager.
2 *n* (a) *(N Engl, Scot: house* moue) déménagement *m*. *(Brit)* **to do a (moonlight)** -déménager à la cloche de bois.
(b) *(US‡: homosexual)* pédale‡ *f*, tapette‡ *f.*

flitch [flɪtʃ] *n* flèchef (de lard).

flitting ['flɪtɪŋ] *n (N Engl, Scot)* déménagement *m.*

flivver‡ ['flɪvər] *n (US)* tacot* *m*, guimbarde* *f.*

float [fləʊt] **1** *n (a) (Fishing, Plumbing)* flotteur *m*, flotte *f*; *(of cork)* bouchon m; *[seaplane etc] flotteur m.* **(b)** *(vehicle in* a parade) char *m*; **Vmilk. (c)** *(also* **cash ~)** provision *f*, avance *f*. **(d)** *(US: drink) milk shake ou soda contenant une boule de glace.*
2 *vi (on water, in air)* flotter; *[ship]* être à flot; *[bather]* faire la planche; [vision *etc]* planer; *(Fin) [currency]* flotter. **the raft ~ed down the river** le radeau a descendu la rivière; **to ~ back up to the surface** remonter à la surface (de l'eau).
3 ut (a) *boat* faire flotter, mettre à flot or sur l'eau; *(refloat)* remettre à flot or sur l'eau; *wood etc* faire flotter; *(fig) idea etc* lancer. **to ~ logs downstream** faire flotter des rondins au fil de l'eau.
(b) *(Fin) currency* laisser flotter; *company* fonder, créer, constituer. **to ~** a **share issue émettre** des actions; **to ~** a **loan** lancer or émettre un emprunt.
● **float (a)round*** *vi [rumour, news]* circuler, courir.
● **float away** *vi* dériver, partir à la dérive.
● **float off 1** *vi [wreck etc]* se renflouer, se déséchouer.
2 *ut sep* renflouer, déséchouer, remettre à flot or sur l'eau.

floating ['fləʊtɪŋ] **1** *adj debris etc* flottant; *population* instable. *(Fin)* **~ assets** capitaux circulants; **~ currency** devise flottante; *(Fin)* **~ currency** rate taux *m* de change flottant: **~ debt** dettefà court terme or flottante; **~ decimal (point) virgule flottante;** *(Naut)* **~ dock** dock flottant; **~ exchange** change flottant; *(Comput)* **~ point representation** notation *f* en virgule flottante; *(Anat)* **~ rib côte** flottante; *(Pol)* **~ vote** vote **flottant; ~ voter** électeur m, -trice *f* indécis(e) or non-engagé(e).

2 *n [boat]* **mise f en** flottement; *[loan]* lancement *m*; *[currency]* flottement *m*, flottaison *f*.

flocculent ['flɔkjulənt] *adj* floconneux.

flock[1] [flɔk] 1 *n [animals, geese]* troupeau *m*; *[birds] vol m*. volée *f*; *[people]* foule *f*, troupeau; *(Rel) ouailles fpl*. **they came in ~s ils sont venus en masse.**

2 vi aller or venir en masse or en foule. affluer. **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en foule; **to ~ together** s'assembler: to **~ round** sb s'attrouper or s'assembler *or* se grouper autour de qn.

flock[2] [flɔk] *n (U) (wool)* bourre *f* de laine; *(cotton)* bourre de coton.

floe [fləʊ] **n** banquise *f*, **glaces** flottantes.

flog ['flɔg] *vt* **(a)** flageller, **fustiger.** *(fig)* **to ~ an idea to death*** rabâcher une idée; Vdead. **(b)** *(Brit‡)* vendre, refiler*, fourguer:. **how much did you ~ it for?** tu en as tiré combien?

flogging ['flɔgɪŋ] *n* flagellation *f*, fustigation *f*; *(Jur)* fouet *m (sanction)*

flood [flʌd] **1** *n* (a) *(gen)* inondation *f*; *(flood tide)* marée *f* haute. *(notice* on *road)* '~' ≃ 'attention route inondée': *(Bible)* the Flood le déluge; **river in ~** rivière en crue; **~s of tears un torrent** *or* déluge de larmes; **a ~ of light un flot** de lumière; **a ~ of letters/protests** un déluge de lettres/de protestations: **a ~ of immigrants une** marée d'immigrants.

(b) = floodlight.

2 *cpd*: **flood control** prévention *f* des inondations: **flood damage** dégâts *mpl* des eaux; **floodgate** vanne *f*, portef'écluse; *(fig)* **to open the floodgates** ouvrir les vannes *(to* à); **floodlight** *V* **floodlight; floodlighting** *V* **floodlighting; flood plain lit** *m* majeur, plaine *f* inondable; **flood tide** marée *f* haute.

3 *vt* (a) *fields, town* inonder, submerger; *(Aut) carburettor* noyer; *(fig)* inonder. **he was ~ed with letters/with applications il a été** inondé de lettres/de demandes; **room ~ed with light** pièce inondée de lumière.

(b) *[storm, rain] river, stream* faire déborder. (Comm) *[suppliers, goods]* **to ~ the market** inonder le marché *(with* de).

4 vi *[river]* déborder, être en crue; *[people]* affluer, aller or venir en foule. **the crowd ~ed into the streets** la foule a envahi les rues or s'est répandue dans les rues.

● **flood in** *vi [sunshine]* entrer à flots; *[people]* entrer en foule, affluer.

● **flood out** *vt sep house* inonder. **the villagers were flooded out** les inondations ont forcé les villageois à évacuer leurs maisons.

flooding ['flʌdɪŋ] *n* inondation *f*.

floodlight ['flʌdlaɪt] *pret, ptp* **floodlit** ['flʌdlɪt] **1** *vt buildings* illuminer; *(Sport) match* éclairer (aux projecteurs); *(fig)* mettre en lumière, éclairer.

2 *n (device)* projecteur m; *(light)* lumière *f* (des projecteurs). **to play a match under ~s** jouer un match en nocturne.

floodlighting ['flʌdlaɪtɪŋ] *n [building]* illumination *f*; *[match]* éclairage *m* (aux projecteurs). **let's go and see the ~s** allons voir les illuminations.

f looey‡ ['flu:ɪ] *adj:* to go ~ se détraquer*.

floor [flɔ:r] 1 *n* (a) *(gen)* sol *m*; *(~boards)* plancher m, parquet m; *(for dance)* piste *f* (de danse); *(fig) [prices etc]* plancher. **stone/tiled ~** sol dallé/carrelé; pot **it on the ~** pose-le par terre or sur le sol; **she was sitting on the ~ elle était** assise par terre or sur le sol: *(fig)* **a question from the ~ of the house** une question de l'auditoire *m* or de l'assemblée *f*; **to take the ~** *(speak)* prendre la parole; *(dance)* (aller) faire un tour de piste; **sea ~** fond *m* de la mer; *V* **cross, wipe** *etc*.

(b) *(storey)* **étage** *m*. **first ~** *(Brit)* premier étage, *(US)* rez-de-chaussée m; on **the first ~** *(Brit) au premier (étage), (in two-storey building)* à l'étage; *(US)* au rez-de-chaussée; **he lives on thesecond ~** il habite au deuxième étage or au second, **we live on the same ~** nous habitons au même étage or sur le meme palier; *V* **ground**[1] **etc.**

2 *vt (a)* faire le sol de; *(with boards)* planchéier, parqueter.

(b) *(knock down) opponent* terrasser; *(Boxing)* envoyer au tapis.

(c) **(*:** *defeat) (in argument etc)* réduire au silence: (Sport) battre à plates **coutures. this argument ~ed him** il n'a rien trouvé à répondre.

(d) (*: *baffle, perplex*) désorienter, dérouter.

3 *cpd: [flat, offices etc]* **floor area surface** *f* au sol; **floorboard** planche *f (de plancher)*, latte *f* (de plancher); **f loorcloth** serpillière *f*; **floor covering** revêtement *m* de sol; *(Gymnastics)* **floor exercises** exercices *mpl* au sol; *(US)* **floor lamp** lampadaire *m*; *(US Pol)* **floor leader serre-file m**; **floor manager** *(TV)* **régisseur** *m* de plateau; *(in shop)* chef *m* de *groupe; (Archit)* **floor plan** plan *m* (d'architecte); **floor polish** encaustique *f*, cire *f*; *(tool)* **floor polisher** cireuse *f*; **floor show** *attractions fpl*, spectacle *m* de variétés *(dans* un *restaurant,* cabaret *etc)*; **floor space** place *f* (par **terre); (US Comm) floorwalker** chef m de rayon.

floozy‡ ['flu:zɪ] **n** poule*, pouffiasse‡ *f*.

flop [flɒp] *1 vi (a) (drop etc)* S'effondrer~ s'affaler. **he ~ped down en the bed** il **s'est affalé er s'est** *effondre* sur le lit; **I'm ready to ~*** je suis claqué* *or* **crevé* er sur** les rotules*; **the fish ~ped feebly in the basket** le poisson s'agitait faiblement dans le panier.

(b) *(US‡: sleep)* dormir, crécher*.

(c) (fail) [play] faire un four; *[scheme etc]* faire fiasco. être un fiasco or un bide:. **he ~ped es Hamlet** il a complètement raté son interprétation d'Hamlet.

2 n **(*:** *failure) [business venture, scheme]* fiasco *m*. **the play was** a ~ la pièce a été un four or a fait fiasco or un bide‡: he **was** a **terrible ~** il s'est payé un échec monumental*, il a échoué dans les grandes largeurs'.

3 *adv*: **the whole business went ~** toute l'affaire s'est effondrée.

4 *cpd*: *(US)* **flophouse** asile *m* de nuit; *(US TV)* **flopover*** cascade *f* d'images.

◆**flop over 1** vi (US) **to flop over** to a **new idea*** adopter une nouvelle idée.

2 flopover *V* **flop 4.**

floppy ['flɒpɪ] **1** *adj hat* à bords flottants; *clothes* lâche. **flottant** *flou.* *(Comput)* **~ disk** disque *m* souple, disquette *f*. **2 n = ~ disk.**

flora ['flɔ:rə] **n** flore *f*.

floral [flɔ:rəl] *adj* floral. **material with a ~ pattern étoffe** *f* à ramages **or** à motifs **floraux;** *(bouquet; gen)* **~ tribute** bouquet *m* de **fleurs:** *(at funerals)* **~ tributes** fleurs *fpl* et couronnes *fpl*.

Florence ['flɒrəns] *n* Florence.

Florentine ['flɒrəntaɪn], *adj* florentin.

floribunda [flɒrə'bʌndə] *n* polyanta floribunda *m*.

florid ['flɒrɪd] *adj person, complexion* rubicond, rougeaud: *literary style fleuri.* plein de fioritures: *architecture* tarabiscoté, très chargé *or* orné.

Florida ['flɒrɪdə] *n* Floride *f*. **in ~** en Floride.

florin ['flɒrɪn] *n florin m (ancienne pièce de deux shillings).*

florist ['flɒrɪst] *n* fleuriste *mf*. **~'s shop** magasin *m* or boutiquefde fleuriste.

floss [flɒs] *n* bourre *f* de soie; *(also* **dental ~)** fil *m* dentaire; *V* **candy.**

flossy* [flɒsɪ] *adj (US)* ultra-chic *inv*, d'un brillant superficiel.

flotation [fləʊ'teɪʃən] *n (a) (lit) [boat etc]* action *f* de flotter; *[log] flottage m. (Space)* **~ collar flotteur** *m (de module lunaire).*

(b) *(Fin etc) [shares, loan]* émission *f*; *[company]* constitution *f*, création *f*.

flotilla [flə'tɪlə] **n** flotille *f*.

flotsam ['flɒtsəm] *n* épave *f* **(flottante).** *(fig)* **the ~ and jetsam of our society** les épaves de notre société.

flounce [flaʊns] **1** *vi:* **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* dans un mouvement d'humeur (or d'indignation *etc*). 2 *n (a) (gesture)* geste impatient, mouvement vif. **(b)** *(Dress)* volant *m*.

flounced [flaʊnst] *adj skirt, dress à* volants.

flounder[1] ['flaʊndə] *n (fish)* flet *m*.

flounder[2] ['flaʊndə] vi *(in mud etc)* patauger (péniblement). patouiller*, barboter; *(violently)* se débattre. **we ~ed along in the mud** *nous* avons poursuivi notre chemin en pataugeant dans la boue; **I watched him ~ing about in the water je** le regardais se débattre dans **l'eau;** *(fig)* **he was ~ing about upstairs il** allait et venait bruyamment en haut: **he ~ed through the reat of the speech** il a fini le discours en bredouillant: **he ~ed en in bad French** il continuait de patauger* or baragouiner en mauvais français.

flour ['flaʊə*] **1 n** farine *f*. **2** *vt* fariner. 3 *cpd:* **flour-bin** boite *f* à farine; **flour mill** minoterie *f*; **flour shaker** saupoudreuse *f* (à farine); **flour sifter** tamis *m* à farine.

flourish ['flʌrɪʃ] **1** vi *[plants etc]* bien venir, se plaire; [business *etc]* prospérer; *[writer, artist etc]* avoir du succès; *[literature, the arts, painting]* fleurir, être en plein **esser. the children were all ~ing** les enfants étaient tous en pleine forme or d'une santé florissante.

2 *vt stick, book etc* brandir.

3 *n (curve, decoration)* fioriture *f*, ornement *m*; *(in handwriting)* fioriture; *(under signature)* parafe m or paraphe *m*; *(Mus)* fioriture. **with a ~ of his stick** en faisant un moulinet avec sa canne: **he took the lid off with** a ~ il a enlevé le couvercle avec un grand moulinet du bras *or* un geste du bras: a **~ ef trumpets** une fanfare. un air de trompettes.

flourishing ['flʌrɪʃɪŋ] *adj business* prospère. florissant; *plant* florissant, en très bon état: *person* resplendissant de santé, d'une santé florissante.

floury ['flaʊərɪ] *adj hands* enfariné; *potatoes* farineux: *loaf, dish* saupoudré de farine, fariné.

flout [flaʊt] *vt orders, advice* faire fi de, se moquer de. passer outre *à; conventions, society* mépriser, se moquer de.

flow [fləʊ] 1 *vi [river, blood from wound] couler; [electric current, blood in veins]* circuler; *[tide]* monter, remonter; *[dress, hair etc]* flotter, ondoyer; *(fig: result)* découler, résulter, provenir *(from* de). *[people]* **to ~** in affluer, entrer *à* flots: *[liquid]* **to ~ out ef** s'écouler de. sortir de; **the money keeps ~ing in** l'argent rentre bien; **to ~ past sth** passer devant qch; **to ~ back** refluer; **the water ~ed over the fields** l'eau s'est répandue dans les champs: **letthemusic ~ over you** laisse la musique t'envahir; **the river ~s inte the sea** le fleuve se jette dans la mer: **tears** were **~ing down her cheeks** les larmes coulaient or ruisselaient sur ses joues; a **land ~ing with milk and honey** une terre d'abondance.

2 *n [tide] flux m; [river]* courant *m*; *[electric current, blood in veins]* circulation *f*, *[donations, orders, replies, words]* flot *m: [music]* déroulement *m*. **the interruptien in the ~ of oil frem Iran** l'arrêt de l'approvisionnement m en pétrole iranien; **he always has** a **ready ~ of conversatien** il a toujours la conversation facile; **hestepped the ~ of blood** il a arrêté l'écoulement *m or* l'épanchement *m* du sang. il a étanché le sang; Vebb.

3 *cpd:* **flow chart, flow diagram, flow sheet** *(Comput)* organigramme *m*. ordinogramme *m; (Admin, Ind)* organigramme.

flower ['flaʊə*] **1** *n* fleur *f*. **in ~** en fleurs: **to say sth with ~s** dire qch avec des fleurs: 'no **~s by request'** 'ni fleurs ni couronnes'; *(fig)* **the ~ ef the army** la (fine) fleur or l'élite *f* de l'armée; **~s ef rhetertc** fleurs de rhétorique: *V* **bunch.**

2 *vi (lit, fg) fleurir.*

3 cpd: **flewer arrangement** *(art)* art *m* de faire des bouquets; *(exhibit)* composition florale; **flewer bed** plate-bande *f*, parterre *m*; **flewer children = flewer peeple; flewer garden** jardin *m* d'agrément: **flewer head** capitule **m:** *(fig)* **flewer peeple** hippies *mpl*; **flowerpot** pot *m* (à fleurs); **flower power** *message d'amour et de paix des hippies*; **flower-seller** bouquetière *f*; **flewer shop** (boutique *f* de) fleuriste *mf*; at **the flewer shep** chez le marchand (or la marchande) de fleurs. chez le *or* la fleuriste; **flewer shew** floralies *fpl*; *(smaller)* exposition *f* de fleurs.

flowered [ˈflaʊəd] *adj cloth,* **shirt** *etc* **à fleurs.**
flowering [ˈflaʊərɪŋ] **1** *n (lit)* **fleraisen** *f; (fig)* **fleraisen.** épanouissement *m.* 2 *adj (in flower) en fleurs; (which flowers) à* **fleurs.** ~ **shrub arbuste** *m* **à fleurs.**
flowery [ˈflaʊərɪ] *adj meadow* **fleuri, couvert er émaillé** *(liter)* de *fleurs; material à fleurs; style, essay, speech fleuri, orné.*
flewing [ˈfləʊɪŋ] *adj movement* gracieux; *beard, dress, hair* flottant; *style* coulant; *tide* montant.
flewn [fləʊn] *ptp of* **fly³**; **Vhigh 4.**
flu [flu:] *n (abbr of* **influenza)** grippe *f; V* **Asian.**
flub* [flʌb] (US) **1** *vt* louper*, rater* 2 *vi* échouer. 3 *n* ratage* m, *erreur f.*
fluctuate [ˈflʌktjʊeɪt] *vi [prices, temperature etc] varier,* fluctuer: *[person, attitude] varier (between entire).*
fluctuation [ˌflʌktjʊˈeɪʃən] *n* fluctuation *f,* variation *f.*
flue [flu:] *n [chimney]* conduit *m* (de cheminée): *[stove]* tuyau *m* (de poêle). ~ **brush** hérisson *m* (de *ramoneur).*
fluency [ˈflu:ənsɪ] *n* (in *speech)* facilité *f or* aisance *f* (d'élocution); *(in writing)* facilité, aisance. **his ~ in English son aisance à s'exprimer en anglais**
fluent [ˈflu:ənt] *adj* **style coulant, aisé. to be a ~ speaker avoir la** parole facile, **he is ~ in Italian. he speaks ~ Italian. his Italian is ~** il parle couramment l'italien.
fluently [ˈflu:əntlɪ] *adv speak a language* couramment; *speak, write, express o.s, avec* facilité, avec aisance.
fluff [flʌf] **1** *n (U)* **(en** *birds, young animals)* duvet *m; (from material)* peluche *f; (dust on floors)* mouton(s) *m(pl) (de poussière), (fig: girl)* **a bit of ~‡ une** nénette*‡.
2 *vt* **(a)** *(also* ~ **out)** *feathers* ébouriffer; *pillows, hair* faire bouffer.
(b) (*; *do badly) audition, lines in play, exam* rater, louper'
fluffy [ˈflʌfɪ] *adj bird* duveteux: *hair* bouffant; *toy* en peluche; *material* pelucheux.
fluid [ˈflu:ɪd] **1** *adj substance* fluide, liquide; *situation* fluide, indécis, *drawing, outline,* style fluide, coulant ~ **ounce** *mesure de capacité (Brit : ≃ 0,028 litres,* **US:** *≃ 0,030 litres);* **my plans are still fairly ~** je n'ai pas encore de plans très fixes; *(US Fin)* ~ **assets** liquidités *fpl,* disponibilités *fpl.*
2 *n* fluide *m (also Chem),* liquide *m. (as diet)* **he's en ~s only il ne** peut prendre que des liquides
fluidity [fluˈɪdɪtɪ] *n [gas, liquid, situation etc]* fluidité *f; [style, speech] aisance f,* coulant *m.*
fluke¹ [flu:k] *n* coup *m* de chance or de veine* extraordinaire. hasard *m* extraordinaire. **by a (sheer) ~** par raccroc, par un hasard extraordinaire
fluke² [flu:k] *n [anchor]* patte *f (d'ancre); [arrow harpoon etc]* barbillon *m.*
fluke³ [flu:k] *n (Zool)* douve *f* (du foie *etc*).
fluky [ˈflu:kɪ] *adj wind* capricieux. ~ **shet raccrec** *m.*
flummery [ˈflʌmərɪ] *n (Culin)* bouillie *f; (fig)* flagornerie *f.*
flummox* [ˈflʌməks] *ut person* démonter, couper le sifflet à***. he was ~ed** ça lui avait coupé le **sifflet***, il était complètement démonté
flung [flʌŋ] *pret, ptp of* **fling**; **Vfar 3.**
flunk‡ [flʌŋk] **1** *vi (fail)* être recalé* or collé*, *(shirk)* se dégonfler* *caner:*,
2 *vt* **(a)** *(fail)* **to ~ French/an exam** être recalé* *or* être collé* *or* se faire étendre* en français/à un examen; they **~ed** 10 candidates ils ont **recalé*** **or collé*** 10 candidats.
(b) *(give up)* laisser tomber
◆**flunk out‡** **1** *vi* se faire virer* *(of* de).
2 *ut sep* virer*, renvoyer
flunk(e)y [ˈflʌŋkɪ] *n (lit) laquais m; (fig)* larbin* *m.*
fluorescein [ˌflʊəˈresɪɪn] *n* fluorescéïef.
fluerescence [flʊəˈresns] *n* fluorescence *f.*
fluerescent [flʊəˈresnt] *adj lighting* fluorescent. ~ **strip** tube fluorescent or au néon
flueridatien [ˌflʊərɪˈdeɪʃən] *n* traitement *m* au fluor
fluoride [ˈflʊəraɪd] *n* fluorure *m.* ~ **teethpaste** dentifrice *m* fluoré or au fluor
fluorine [ˈflʊəri:n] *n* fluor *m.*
fluorite [ˈflʊəraɪt] *n (US)* fluorine *f,* spath *m* fluor.
fluerspar [ˈflʊəspɑ:r] *n* spath *m* fluor, fluorine *f.*
flurry [ˈflʌrɪ] **1** *n [snow]* rafale *f; [wind]* rafale, risée *f; (fig)* agitation *f,* émoi *m.* **a ~ of activity une** soudaine poussée or un soudain accès **d'activité; a ~ of protest** un concert de protestations, **in a ~ of excitement** dans un frisson d'agitation.
2 *vt* agiter, effarer **to get flurried** perdre la tête, s'affoler *(at* pour).
flush¹ [flʌʃ] **1** *n* **(a)** (in *sky)* lueur *f* rouge, rougeoiement *m; [blood] flux m; (blush)* rougeur *f. (Med)* **(hot) ~es** bouffées *fpl* de chaleur
(b) *[beauty, health, youth]* éclat *m; [joy]* élan *m; [excitement] accès m.* **in the (first) ~ of victory** dans l'ivresse de la victoire; **she's net in the first ~ of youth** elle n'est pas de la première jeunesse
(c) *[lavatory]* chasse *f* (d'eau)
2 *vi* **(a)** *[face, person]* rougir. **to ~ crimson** s'empourprer. piquer un fard*; **to ~ with shame/anger** rougir de honte/de colère
(b) *[lavatory]* **the toilet won't ~** la chasse d'eau ne marche pas.
3 *vt* nettoyer *à* grande eau; *drain, pipe curer à* grande eau. **to ~ the lavatory** tirer la chasse (d'eau); *(US: expressing disbelief)* **~ it‡!** et puis quoi encore?, tu te fous de moi? ‡
● **flush away** *vt sep (down sink/drain)* faire partir par l'évier/par l'égout, *(dom lavatory)* faire partir (en tirant la chasse d'eau).
● **flush out** *ut sep* nettoyer à grande eau.
flush² [flʌʃ] **1** *adj* **(a)** au même niveau (*with* que), au *or* à ras (*with* de) **~ with the ground à ras** de terre, au ras de terre: **rocks ~ with the water** des rochers à *or* au ras de l'eau, desrochersàfleur **d'eau er** qui affleurent; **a door ~ with the wall une** porte dans l'alignement du mur; **a cupboard ~ with the wall** un placard encastré dans le mur; **~ against** tout contre.
(b) to be ~ (with money)‡ être **en** fonds
2 *vt:* **to ~ a door** rendre une porte plane
flush³ [flʌʃ] *vt (also* ~ **out)** *game, birds* lever; *person* forcer à se montrer.
flush⁴ [flʌʃ] *n (Cards)* flush *m; V* **royal etc.**
flushed [ˈflʌʃt] *adj person, face* (tout) rouge **~ with fever** rouge de fièvre; they **were ~** with **success** le succès leur tournait la tête.
fluster [ˈflʌstər] 1 *ut* énerver, agiter, troubler **don't ~ me! ne** me **trouble pas!, ne** m'énerve **pas!; to get ~ed** s'énerver, se troubler
2 *n* agitation *f,* trouble *m.* **in** a ~ énervé, troublé, agité.
flute [flu:t] *n (Mus)* flûte *f.*
fluted [ˈflu:tɪd] *adj (a) pillar* cannelé, strié; *flan dish à* cannelures
(b) *(Mus) tone, note* flûté
fluting [ˈflu:tɪŋ] *n (Archit etc)* cannelures *fpl.*
flutist [ˈflu:tɪst] *n* (US) flûtiste *mf.*
flutter [ˈflʌtər] **1** *vi (a) [flag, ribbon]* flotter, voleter, s'agiter, *[bird, moth, butterfly]* voltiger, voleter; *[wings]* battre. **the bird ~ed about the room** l'oiseau voletait çà et là dans la pièce; **the butterfly ~ed away** le papillon a disparu en voltigeant; a **leaf came ~ing down** une feuille est tombée en tourbillonnant.
(b) *[person]* papillonner, virevolter, aller et venir dans une grande agitation. **she ~ed inte the room** elle a fait une entrée très agitée dans la pièce.
(c) *[heart]* palpiter, *[pulse]* battre (faiblement)
2 *vt fan, paper* jouer de **the bird ~ed its wings** l'oiseau a battu des ailes, **to ~ one's eyelashes** battre des cils *(at sb* dans la direction de qn)
3 *n* (a) *[eyelashes, wings]* battement *m'; [heart]* palpitation *f; [pulse]* (faible) battement; *(nervousness)* agitation *f,* émoi m. trouble *m,* **(all) in** a ~ tout troublé, dans un grand émoi.
(b) *(Brit: gamble)* **to have** a ~* parier or risquer (de petites sommes) (on sur); *(St Ex)* boursicoter
fluvial [ˈflu:vɪəl] *adj* fluvial.
flux [flʌks] *n (U)* (a) changement continuel, fluctuation *f,* **to be in a state of ~** changer sans arrêt, fluctuer continuellement. **(b)** *(Med)* flux *m,* évacuation *f (de sang etc); (Phys)* flux; *(Metal)* fondant *m.*
fly¹ [flaɪ] **1** *n (insect: also Fishing)* mouche *f.* **the epidemic killed them eff like flies** ils mouraient or tombaient comme des mouches, frappés par l'épidémie; **he wouldn't harm er hurt a ~ il** ne ferait pas de mal à une mouche; *(fig)* **I wish I were a ~ en the wall** j'aimerais être une petite souris (pour pouvoir écouter or voir) (*V also* **2**); *(fig)* **there's a ~ in the ointment** il y a un ennui *or* un hic* *or* un os*; **he's the ~ in the ointment** le gros obstacle c'est lui c'est lui l'empêcheur de tourner en rond, **there are ne flies en him‡ il n'est** pas né d'hier, il n'est pas tombé de la dernière averse **er** pluie, *V* **die¹. house.**
2 *cpd;* **fly-blown** *(lit)* couvert or plein de chiures de mouches; *(fig)* **très** défraîchi, **flycatcher** *(bird)* gobe-mouches *m inv; (plant)* plante *f* carnivore; *(trap)* attrape-mouches *m inv;* **fly** fishing pêche *f* à la mouche; *(TV)* **fly-on-the-wall documentary** document *m* pris sur le vif; **fly paper** papier *m* tue-mouches *(Fishing)* **fly red** canne *f* à mouche: **fly swat(ter) tapette** *f;* **fly trap** *V* **Venus; (Boxing) flyweight** poids *m* mouche
fly² [flaɪ] *adj (esp Brit: astute)* malin (*f* -igne), rusé. astucieux
fly³ [flaɪ] *pret* **flew**, *ptp* **flewn 1** *vi (a) [bird, insect, plane]* voler: *[air passenger]* aller **er veyager en avien. I don't like ~ing je** n'aime pas l'avion: **I always ~** je voyage toujours par avion: **hew did you get here? — I flew cemment** es-tu **venu?** — par *or* en avion; **to ~ over Lenden** survoler Londres, voler au-dessus de Londres, **the planes flew past er over at 3 p.m.** les avions sont passés (au-dessus de nos têtes) à 15 heures: **to ~ across** or **over** t**he Channel** *[btrd, plane, person]* survoler la Manche: *[passenger]* traverser la Manche *en* avion: *[bird]* **to ~ away** s'envoler, *(fig)* **all her worries flew away** tous ses soucis se sont envolés; **we flew in frem Reme this morning neus semmes** venus de Rome en or par avion ce matin; **to ~ eff** *[bird, plane]* s'envoler, *[passenger]* partir **en** avion, s'envoler *(to* pour), **a bee flew in threugh the windew une** abeille est **entrée** par la fenêtre; *(fig)* **he is ~ing high** il voit grand il vise haut; *(fig)* **to find that the bird has flewn** trouver l'oiseau envolé; *(US fig)* **~ right, sonny*** conduis-toi bien, mon **gars;** *V* **fury.**
(b) *(fig) [time]* passer vite, filer*; *[sparks]* jaillir, voler; *[car, people]* filer*. *[person]* **to ~ in/out/back** *etc* entrer/sortir/retourner *etc* à toute vitesse or à toute allure or comme un bolide; **it's late. I must ~! il** est tard ,il faut que je me sauve! *(subj) or* que je file*! *(subj):* **to ~ to sb's assistance** voler au secours de qn; **to ~ in the face of danger** lancer un défi au danger; **to ~ in the face of authority** battre en brèche l'ordre établi; **to ~ inte a rage er a passien** s'emporter, se mettre dans une violente colère, *(fig)* **to ~ eff the handle** s'emporter, sortir de ses gonds; **to let ~** at **sb** *(in angry words)* s'en prendre violemment à qn. prendre qn violemment à partie. traiter qn de tous les noms; *(by shooting)* tirer sur qn; **to let ~** a **stone** jeter une pierre, **to ~ at sb** sauter *or* se ruer sur qn; **to ~ at sb's threat** sauter à la gorge de qn; **the door flew open** la porte s'est ouverte brusquement or **soudain** or en coup de vent; **the handle flew eff** la poignée s'est détachée brusquement or soudain; **the lid and the box flew spart** le couvercle et la boite se sont brusquement **er** soudain séparés, **the cup flew to bits er inte pieces** la tasse **a** volé **en** éclats, **Vfeather. send, spark.**
(c) (flee) fuir (before devant), s'enfuir *(from* de) se réfugier *(to* auprès de) **to ~ frem temptstien fuir** la tentation; **~ fer your life! fuyez!**

(d) *[flag]* **se** déployer. **her hair was ~ing in the wind ses** cheveux flottaient a" vent; *V* **flag¹**.

2 *vt* (a) *aircraft* piloter; *person* emmener par **avion**; *goods* transporter par avion; *standard, admiral's flag etc* arborer *(Naut)* **to ~ the French flag** battre **pavillon** français; **the building was sing the French flag** le drapeau français flottait sur **l'immeuble; to ~ a kite** *(lit)* faire voler un **cerf-volant**; *(fig)* lancer un **ballon** d'essai *(fig)*; **to ~ great distances** faire de longs voyages en avion; **to ~ the Atlantic/the Channel** *etc* traverser **l'Atlantique/la Manche** *etc* en **avien; to ~ Air France** voler **sur Air France; we will ~ you te Italy and back fer £80 neus veus offrons** le voyage **d'Italie** aller et retour par avion pour 80 livres

(b) to ~ the country quitter le pays, s'enfuir du pays.

3 *n* **(a) (en** *trousers: also* **flies)** braguette *f*; (on *tent*) auvent *m*.

(b) *(vehicle)* fiacre *m*.

(c) *[flag]* battant *m*.

(d) *(Theat)* **flies cintres** *mpl*, dessus *mpl*.

4 **cpd: flyaway** *hair* **difficile, intraitable*; (***frivolous***)** frivole, futile, **flyboy‡** *(US)* pilote *m (de l'armée de l'air)*; **fly-button** bouton *m* de braguette; **fly-by-night** *(n) (irresponsible person)* tout-fou" *m*, écervelé(e) *m(f)*; *(decamping debtor)* débiteur *m*, -trice *f* qui déménage à la cloche de bois or qu décampe en douce*; *(adj) person* tout-fou* *(m only)*, écervelé; (Comm, *Fin) firm, operation* véreux, *(Travel)* **fly-drive** formule *f* avion plus voiture; *(Rugby)* **fly hack = fly kick;** *(Rugby)* **fly half** demi *m* d'ouverture, *(Rugby)* **fly kick ceup** *m* de pied **à suivre; flyleaf** page *f* de garde, **flyover** *(Brit Aut)* autopont *m*; *(temporary)* toboggan m; *(US Aviat)* défilé aérien; *(Brit)* **flypast** défilé aérien; *(Brit)* **fly-pest** coller des **affiches** illégalement; *(Brit)* **flyposting** affichage illégal; *(Brit)* **fly sheet** feuille volante, **flywheel** volant *m (Tech)*.

flyer ['flaɪəʳ] = **flier.**

flying ['flaɪɪŋ] **1** *n (action)* vol m; *(activity)* aviation *f*. **he likes ~ ll alme** l'avion; **Vfermatlen, stunt.**

2 *adj* **velant** *(fig)* **te cerne through with ~ colours réussir** de façon éclatante **~ insect insecte** volant **~ jump** saut *m* **avec** élan **to take** a **~ jump** sauter avec élan; *(Sport)* **~ start** départ lancé; *(fig)* **to get eff to a ~ start** *[racing car, runner]* prendre un **départ** très rapide or en flèche, *[scheme, plan] prendre* un bon or un excellent départ; **~ visit** visite *f* éclair *inv*.

3 *cpd*: flying ambulance *(plane) avion m sanitaire; (helicopter)* hélicoptère *m* sanitaire; **flying beat** hydravion *m*; **flying bemb** bombe volante, **V1** *m*; **flying buttress** arc-boutant m; **flying doctor médecin** volant; **the Flying Dutchman** *(legend)* **le** Hollandais volant; *(opera)* le Vaisseau fantôme; **flying fish** poisson volant, exocet m; **flying fortress** forteresse volante; **flying fex** roussette *f*; flying machine machine volante, appareil volant; *(Brit)* **flying officer** lieutenant *m* de l'armée de l'air; *(Ind)* flying **picket** piquet *m* de grève volant; **flying saucer** soucoupe volante; *(Police)* **Flying Squad** brigade volante **(de** *la* **pellce** *judiciaire)*; **flying suit** combinaison *f*; **flying time** heures *fpl* de vol; **flying trapeze** trapèze volant

FM [ef'em] **(a)** *abbr of* **Field Marshal**; *V* **fleld. (b)** *(abbr of* **frequency medulatlen)** F.M.

FMB [ɛfem'bi:] *(US) abbr of* **Federal Maritime Board; Vfederal.**

F.O. [ef'əʊ] *(Brit) abbr of* **Foreign Office; Vfereign.**

foal [fəʊl] **1** *n (horse) poulain m; (donkey)* ânon *m*. **the mare is in ~** la jument est pleine. **2** *vi* mettre bas *(un poulain etc)*, pouliner.

foam [fəʊm] **1** *n [beer etc]* mousse *f*; *[sea]* écume *f*; *(in fire fighting)* mousse (carbonique), *(at mouth)* écume. *(liter)* **the ~** les flots *mpl (liter)*.

2 *cpd*: **foam-backed** *carpet* à sous-couche de mousse; **foam bath** bain *m* moussant, bain (de) mousse, foam plastic mousse *f* de plastique; **foam rubber** caoutchouc *m* mousse; **foam sprayer** extincteur *m* à mousse.

3 *vi [sea]* écumer, moutonner, *[soapy water]* mousser, faire de la mousse. **to ~ at the meuth** *[animal]* baver, écumer, *[person] (lit)* avoir de l'écume aux lèvres; *(fig)* écumer de rage, **he was absolutely ~ing‡** il écumait (de rage)

● **foam up** vi *[liquid* in *container]* mousser.

foamy ['fəʊmɪ] *adj sea* écumeux, *beer* mousseux.

F.O.B. [ɛfəʊ'bi:] *(abbr of* **free** *on* **board)** F.O.B.

feb [fɒb] **1** *vt*; **to ~ sth eff en sb, to ~ sb eff with sth** refiler* or fourguer: qch **à** qn; **to ~ sb off with premises** se débarrasser de qn par de **belles** promesses 2 *n* (+) *(pocket)* gousset *m* (de pantalon), *(ornament)* breloque *f*. **~ watch** montre *f* de gousset.

FOC [ɛfəʊ'si:] (Comm) *abbr of* **free of charge;** Vfree

fecal ['fəʊkəl] *adj* focal. **~ length er diatance distance** focale, focale *f*; *(Med)* **~ infectien** infection focale, **~ plane** plan focal, *(Phot)*, **~ plane shutter** obturateur focal **er à** rideau; **~ peint** *(Opt)* foyer *m*; (in *building, gardens*) point *m* de convergence; *(fig: main point: of meeting, discussions etc)* point *m* central, **~ ratie** diaphragme i n

foci ['fəʊkaɪ] *npl of* **focus.**

fe'c'sle ['fəʊksl] *n* = **forecastle.**

focus ['fəʊkəs] 1*n, pl* **~es** *or* **foci** *(Math, Phys)* foyer *m*; *[interest] centre m*; *[illness, unrest]* foyer, siège *m*. *(Phot)* **the picture is in/ out ef ~** l'image **est** nette/floue, l'image est/n'est pas au point; *(Phot)* **to bring a picture inte ~** mettre une image au point, **he was the ~ ef attentien** il **était** le point de mire or le centre d'attention or le centre **d'intérêt**.

2 *vt* **(a)** *instrument, camera mettre* au point. **to ~ the camera** faire le point.

(b) *(direct etc) light, heat rays* faire converger; *beam, ray* diriger (*on* sur); *(fig) attention* concentrer (*on* sur) **to ~ one's eyes on sth** fixer ses yeux sur qch: **all eyes were ~ed en him** il était le point de mire de tous.

3 *vi (a) (Phot)* mettre au point (an sur)

(b) to ~ en *[eyes] (gen)* **se fixer sur; (***fml***) accemme der sur;** *[person]* fixer son regard sur; **my eyes won't ~, I can't ~ properly** (*gen*) je vois trouble, j'ai du mal à distinguer, *(moreformally)* je ne peux pas accommoder

(c) *[heat, light, rays] converger (on sur).*

(d) *(fig)* **we must ~** on **raising funds** il faut nous concentrer sur la collecte des fonds: **the meeting ~sed en the problems ef the unemployed** la réunion a **surtout porté sur** les problèmes des chômeurs

fedder ['fɒdəʳ] *n* fourrage m; *V cannon.*

fee [fan] *n (liter: lit, fig) ennemi(e) m(f)*, adversaire *mf*.

feetal ['fi:tl] *adj* foetal. **in a ~ pesitien** dans la position du fœtus, dans une position fœtale.

feetid ['fi:tɪd] *adj* = **fetid.**

feetus ['fi:təs] *n* foetus *m*.

fog [fɒg] **1** *n* (a) *(Met)* **brouillard** *m*; *(Naut)* **brume** *f*, brouillard (de mer); *(fig)* **brouillard, confusion** *f*. *(fig)* to **be in a ~** être dans le **brouillard**, ne plus savoir où l'on en est.

(b) *(Phot) voile m.*

2 *vt mirror, glasses* embuer; *person* **embrouiller,** brouiller les idées à; *photo voiler.* **to ~ the issue** *(accidentally)* **embrouiller** or obscurcir la question; *(purposely)* brouiller les cartes

3 *vi [mirror, glasses]* **(also ~ over)** s'embuer; *[landscape]* s'embrumer, *(Phot) [negative] se* voiler

4 *cpd*: **feg bank** banc mde brume, **fegbeund** pris dans la brume, bloqué parle brouillard; **feghern** corne *f or* sirène *f* de brume; **she has a voice like a foghorn** elle a une voix tonitruante *or* de stentor; *(Aut) (Brit)* **foglamp,** *(US)* **foglight** feu *m* de brouillard; **fog signal** *(Naut)* signal *m* de brume; *(Rail)* pétard *m*.

fogey* ['fəʊgɪ] n: **eld ~** vieille baderne*, vieux bonze*.

feggy ['fɒgɪ] *adj landscape, weather* brumeux; *ideas, reasoning* **cenfus. it was ~ yesterday** hier il a fait du brouillard; on a **~ day** par un jour de brouillard; **I haven't the foggiest (idea** *or* **netlen)!*** aucune idée!, pas la moindre idée!

foible ['fɔɪbl] *n* marotte *f*, petite manie.

foil¹ [fɔɪl] *n* (a) *(U: metal sheet)* feuille *f or* lame *f* de **métal; (also ceeking er kitchen ~)** papier *m* d'aluminium, (papier) **alu*** *m*. *(Culin)* **fish cooked in ~** poisson cuit (au four) dans du papier d'aluminium: Vtin *etc.*

(b) *(fig)* repoussoir *m*. **to act** as a **~ to sb/sth servir** de repoussoir à qn/qch, mettre qn/qch en valeur

foil² [fɔɪl] *n (Fencing)* **fleuret** *m*.

foil³ [fɔɪl] *vt attempts* déjouer, *plans* contrecarrer.

felst [fɔɪst] *vt*: **to ~ sth (eff)** on sb refiler* or repasser* qch à qn; **this leb was ~ed (eff) en to me c'est** moi qui ai **hérité** de ce boulot*; **to ~** o.s. *on* (to) **sb** s'imposer *à* qn; *(as uninvited guest) s'imposer* or s'installer chez qn

fold¹ [fəʊld] **1** *n* (in *paper, cloth, skin, earth's surface) pli m. (Geol)* **~s** plissement *m*.

2 *cpd*: **foldaway** *bed etc* pliant; **foldout** dépliant *m* (encarté dans une revue), encart m

3 *vt (a) paper, blanket, bed,* chair plier; *wings* replier. **to ~** a **sheet in two** plier un drap en deux; **to ~ one's** arms (se) croiser les bras; **to ~ one's hands** *(in prayer) joindre* les mains.

(b) *(wrap up)* envelopper (*in* dans), entourer (*in* de). **to ~ sb/sth in one's arms** serrer qn/qch dans ses bras, **étreindre** qn/qch; **to ~ sb te one's heart** serrer qn **sur** son cœur; *(liter)* **hills ~ed in mist** des collines enveloppées dans la brume or de brume.

(c) *(Culin) eggs, sugar incorporer* (*into* à).

4 *vi (a) [chair, table] se* (re)plier.

(b) (*: *fail) [newspaper]* disparaître, cesser de paraître; *[business]* fermer (ses portes), *[play]* quitter **l'affiche,** être retiré de l'affiche. *[business etc]* **they ~ed last year lls** ont mis la clé sous la porte l'année dernière

● **feld away 1** *vi [table, bed]* (être capable de) se **(re)plier.**

2 *vt sep clothes, one's book, netwspaper* plier et ranger

3 foldaway adj *V* **fold¹ 2.**

◆**fold back** *vt sep shutters* ouvrir. rabattre: *bedclothes, collar* replier, rabattre, retourner.

● **felddewn** *vt sep chair* plier. **to fold down the corner of a page** corner une page

◆**fold in** *vt sep (Culin) flour, sugar* incorporer.

● **feld over** *vt sep paper* plier, replier, *blanket* replier, rabattre, retourner

◆**fold up 1** *vi (*fig) [plan, business venture]* faire fiasco, s'écrouler; *[play etc]* échouer, faire **un** four. **to fold up with laughter* se terdre** (de rire), être plié (en deux)*

2 *vt sep paper etc* plier, replier

fold² [fəʊld] *n (enclosure)* parc *m* à moutons; *(Rel)* sein *m* de l'Église. *(fig)* **to cerne back to the ~** rentrer au bercail

...fold [fəʊld] *suf*: **twenty~** *(adj)* par vingt; *(adv)* vingt fois; *Vtwo etc.*

folder ['fəʊldəʳ] *n* (a) *(file)* chemise *f*; *(with hinges)* classeur *m*; *(for drawings)* carton *m*; *(papers)* dossier *m*. (b) *(leaflet)* dépliant *m*, brochure *f*.

folding ['fəʊldɪŋ] *adj bed etc* pliant **~ chair** *(with back)* **chaise** pliante; *(with back and arms)* fauteuil pliant; **~ door perte** *f (en)* accordéon, *(US)* **~ money*** billets *mpl* de banque; **~ seat** (*gen: also* **~ stool**) pliant *m*; *(Aut, Theat)* strapontin m, **~ table** table pliante

foliage ['fəʊlɪɪdʒ] *n* feuillage *m*.

foliation [ˌfəʊlɪ'eɪʃən] *n (Bot)* foliation *f*, feuillaison *f*; *[book]* foliotage *m*; *(Geol)* foliation; *(Archit) rinceaux mpl.*

felie ['fəʊlɪəʊ] *n (sheet)* folio m, feuillet m; (volume) (volume *m*) in-folio *m*.

folk [fəʊk] **1** *n(a) (pl: people: also* **~s)** gens *mpl* (*adj fem if before n*). **they** are **geed ~(s)** ce sont de braves gens, ce sont de bonnes gens, ce sont des gens gentils; a **let ef ~(s) believe** . beaucoup de gens

croient .... **there were alet ef ~ at the concert** il y avait beaucoup de gens *or* de monde au concert; **old ~(s) les** vieux, les vieilles gens; **young ~(s)** les jeunes *mpl*, les jeunes gens; **the old ~s stayed at heme** les vieux* sont restés à la maison; **hullo ~s!*** bonjour tout le monde!*; *V* **country, eld etc.**

(b) (*pl: people in general: also ~s*) les **gens, en. what will ~(s) think?** qu'est-ce que les gens vont penser?, qu'est-ce qu'on va penser?; **~ get worried when they see that** les gens s'inquiètent quand ils voient ça.

(c) (*pl: relatives*) **~s*** famille *f*. parents *mpl*; **my ~s** ma famille, mes parents, les miens.

(d) (*U*) **= ~ music;** *V* **2.**

2 *cpd:* **folk dance, folk dancing** danse *f* folklorique; **folk etymology étymologie** *f* populaire; **folklore** folklore *m*; **folk music** (*gen*) **musique** *f* folklorique; (*contemporary*) musique folk *inv*, folk **m; folk rock** folk-rock *m*; **folk singer** (*gen*) **chanteur m,** -euse *f* de chansons folkloriques; (*contemporary*) chanteur, -euse folk; **folkseng** (gen) chanson *f* or chant *m* folklorique; (*contemporary*) chanson folk *inv*; **folk tale** conte *m* populaire or folklorique, **folk wisdem** la croyance populaire

folksy* ['fəʊksɪ] *adj story, humour* populaire; *person* bon enfant *inv*, sans façon

follicle ['fɒlɪkl] *n* follicule *m*.

fellew ['fɒləʊ] *1 ut (a) person, road, vehicle suivre: (in procession)* aller or venir à la suite de, suivre, *suspect filer*, **to ~ sb in/out** *etc* suivre qn (qui entre/sort *etc*); **he ~ed me into the room** il m'a suivi dans la pièce; **we're being ~ed on nous suit; ~ that car!** suivez cette voiture, **~ me** suivez-moi, **the child ~s him everywhere** l'enfant le suit partout, l'enfant est toujours sur ses talons; **they ~ed the guide ils** ont **sulvi** le guide; (*fig*) **he'll be a difficult man to ~** il sera difficile de lui succéder or de le remplacer, **to have sb ~ed** faire filer qn; **the detectives ~ed the suspect for a week** les détectives ont filé le suspect pendant une semaine; **a bodyguard ~ed the president everywhere un garde** du corps accompagnait le président partout; he **was ~ed** by **one of our staff il a été** suivi par l'un de nos employés; **he arrived first, ~ed by the ambassador** il est arrivé le premier, suivi de l'ambassadeur or et après lui est **venu** l'ambassadeur; **this was ~ed by a request** for ___ ceci a été suivi d'une demande de . . . **the boat ~ed the coast** le bateau suivait or longeait la côte; **~ your nose** continuez tout droit; **he ~ed his father into the business** il est entré dans l'affaire sur les traces de son père; **the earthquake was ~ed by an epidemic** une épidémie a suivi le tremblement de terre; **the dinner will be ~ed by a concert** le dîner sera suivi d'un concert, **the years ~ed one another** les années se suivirent or se succédèrent; **night ~s day,** la nuit succède au jour.

(b) [*fashion suivre, se* conformer à; instructions, course *of study suivre; sb's orders* exécuter; *serial, strip cartoon lire* (régulièrement), *speech,* lecture suivre, écouter (attentivement) **to ~** sb's **advice/example** suivre les conseils/l'exemple de qn; **to ~ suit** (*Cards*) fournir (in *clubs etc à* trèfle *etc*); (*fig*) *eu* faire autant. faire de même; **do you ~ football?** vous suivez le football?; **which team do you ~? tu es** supporter de quelle équipe?

(c)profession exercer, suivre; *career* poursuivre (*liter*) **to ~ the sea** être or devenir or se faire marin

(d) (*understand*) suivre, comprendre. **do you ~ me? vous me** suivez?; **I don't quite ~ (you)** je ne vous suis pas bien or pas tout à fait.

2 vi (a) (*come after*) *suivre. as ~s* (*gen*) *comme* suit: **his argument was as ~s** son raisonnement était le suivant; **to ~** right **behind sb. to ~ hard on sb's heels** être sur les talons de qn; (*fig*) **to ~ in sb's footsteps or tracks** suivre les traces or marcher sur **les traces** de qn; (*at meals*) **what is there to ~?** qu'est-ce qu'il y a après?, qu'est-ce qui suit?

(b) (*result*) s'ensuivre, résulter (*from* de) **it ~s that** il s'ensuit que + *indic*; **if doesn't ~ that** il ne s'ensuit pas nécessairement que + *subj or indic*, cela ne veut pas forcément dire que + *subj or indic*; **that doesn't ~** pas forcément. les deux choses n'ont rien à voir (**l'une avec l'autre**); **that ~s from what he said** cela découle de ce qu'il a dit

(c) (*understand*) suivre, comprendre

3 *cpd:* **follow-my-leader** *jeu où les enfants doivent imiter tous les mouvements d'un joueur désigné*; **follow-through** (*Billiards*) coulé *m*; (*Golf, Tennis*) accompagnement *m* (du coup), (*to a project, survey*) suite *f*, continuation *f*; **follow-up** (*Admin, Comm : on file, case*) *suivi m (on, of* de); (*event, programme etc coming after another*) suite *f* (to de); (*letter, circular*) rappel m; (*Med*) **follow-up care** soins post-hospitaliers; **follow-up survey** *or* **study** étude *f* complémentaire; (*Med, Soc etc*) **follow-up visit** visite *f* de contrôle.

• **follow about, follow around** *vt sep* suivre (partout), être toujours sur les talons de.

◆**follow** *on vi (a)* (*corne after*) *suivre.* **you go ahead and I'll follow** on **when I can** allez-y, je vous suivrai quand je pourrai.

(b) (*result*) résulter (*from* de). if **follows on from what I said** cela découle de ce que j'ai dit, c'est la conséquence logique de ce que j'ai dit.

◆**follow out** *vt sep idea, plan* poursuivre jusqu'au bout or jusqu'à sa conclusion, *an order* exécuter, *instructions suivre.*

◆**follow through 1** *vi* (*Billiards*) faire or jouer un coulé; (*Golf,* Tennis) accompagner son coup or sa balle.

2 *ut sep idea, plan* poursuivre jusqu'au bout or jusqu'à sa conclusion

3 follow-through *n V* **follow 3.**

• **follow up 1** *vi* (a) (*pursue* an *advantage*) exploiter un or tirer parti d'un avantage. ___

(b) (*Ftbl etc*) suivre l'action.

2 vt sep (a) (*benefit from*) *advantage, success, victory* exploiter, tirer parti de; *offer* donner suite à.

(b) (*not lose track of*) *suivre; [social worker]* maintenir une liaison avec, suivre, surveiller **we must fellew this business up il faudra suivre cette affaire; this is a case to follow up c'est un cas à suivre; 'to be followed up' 'cas à suivre'.**

(c) (*reinforce*) *victory asseoir; remark* faire suivre (*with* de), compléter (*with* **par**). **they followed up the pregramme with another equally geed iis** ont donné à cette émission une suite qui a été tout aussi excellente; **they followed up the insults with threats iis** ont fait suivre leurs insultes de menaces.

3 follow-up *n, adj V* **follow 3.**

follower ['fɒləʊəʳ] *n* (a) partisan(e) *m(f)*, disciple m. **the ~s of fashion** ceux qui suivent la mode; **as all football ~s know** comme le savent tous ceux qui s'intéressent au football. **(b)(*:** *admirer)* amoureux m, -euse *f*, admirateur *m*, -trice *f*.

following ['fɒləʊɪŋ] 1 *adj* suivant. **the ~ day** le jour suivant, le lendemain; **he made the ~ remarks** il a fait les remarques suivantes or les remarques que voici; **~ wind** vent *m* arrière

2 *n (a) [idea, doctrine]* partisans *mpl*, disciples *mpl*, adeptes *mpl*. **he has a large** 'vil a de nombreux partisans or disciples or fidèles.

(b) he said the ~ ll a dit ceci; (in documents etc) **see the ~ for an explanation** voir ce qui suit pour toute explication; **his argument was the ~** son raisonnement était le suivant; *[people, books etc]* **the ~ have been chosen** les suivants *mpl* ont été choisis

3 *prep* **(a)** (*after*) après. **~ the concert there will be** après le concert il y aura

(b) (*as a result of*) (*comme*) suite à. (*Comm*) **~ your letter (comme)** suite **à or en** réponse **à votre** lettre, **~ our meeting** (comme) suite à notre entretien.

folly ['fɒlɪ] *n (a)* (*U: foolishness*) folie *f*, sottise*f*. **it's sheer ~ to do that** c'est de la pure folie or de la démence de faire cela. (b) (*foolish thing, action*) *sottise f*, folie *f*. **(c)** (*Archit*) (*gen*) *extravagance f* **architecturale;** (*specifically house; also in place names*) folie *f*.

foment [fəʊ'ment] *ut* (*lit, fig*) fomenter

fomentation [ˌfəʊmen'teɪʃən] *n* (*lit, fig*) fomentation *f*.

fond (fond] *adj* (a) **to be ~ of sb** aimer beaucoup qn, avoir de l'affection pour an; **to be very ~ of music** aimer beaucoup la musique; être très amateur de musique; **to be ~ of sweet things** être friand de sucreries, aimer les sucreries

(b) (*loving*) *husband, friend* affectueux, tendre; *parent* (trop) bon, (trop) indulgent, *look* tendre, *hope* fervent, *ambition, wish* cher. **it is my ~est hope that** mon espoir le plus cher est que ___

(c) (*foolish*) *hope, ambition, wish* naïf (*f* naïve).

fondle ['fɒndl] *vt* caresser.

fondly ['fɒndlɪ] *adv* (a) (*lovingly*) tendrement. affectueusement

(b) (*foolishly, credulously*) *believe, think,* imaginer naïvement. **he ~ expected to learn it quickly** il avait la naïveté de croire qu'il l'apprendrait vite, **after that, he ~ imagined that** après cela, il était allé s'imaginer que or il s'imaginait naïvement que.

fondness ['fɒndnɪs] *n* (*for things*) prédilection *f*, penchant *m* (*for* pour) (*for people*) affection *f*, tendresse *f* (*for* pour).

font [fɒnt] *n* (a) (*Rel*) fonts baptismaux. **(b)** (**US** *Typ*) **= fount b.**

fontanel(le) [ˌfɒntə'nel] *n* fontanelle *f*.

food [fu:d] **1** *n* **(a)** (*U: sth to eat*) nourriture *f*. **there was no ~ in the house ll** n'y avait rien à manger or il n'y avait pas de nourriture dans la maison, **there's not enough ~ il** n'y a pas assez à manger, il n'y a pas assez de nourriture: **most of the ~ had gone bad** la plus grande partie de la nourriture or des vivres *mpl* s'était avariée: **to give sb ~** donner à manger à qn; **to give the horses their ~** faire manger les chevaux, donner à manger aux chevaux: **what's that? — it's ~** for **the horse qu'est-ce** que c'est? — c'est de la nourriture pour or c'est de quoi manger pour le cheval, **to buy ~** acheter à manger faire des provisions: **the cost of ~** le prix des denrées *fpl* alimentaires or de la nourriture; **~ and clothing** la nourriture et les vêtements: **to be off one's ~*** avoir perdu l'appétit, n'avoir plus d'appétit, **the ~ is very** good **here** la cuisine est excellente ici, on mange très bien ici. **he likes plain ~ ll** aime la cuisine simple. il aime se nourrir simplement; (*fig*) **it gave me ~ for thought** cela m'a donné à penser or à réfléchir.

(b) (*specific substance*) (*gen*) aliment *m*: (*soft. moist: for poultry, dogs, cats, pigs etc*) pâtée *f*. **a new ~ for babies/for pigs** *etc* un nouvel aliment pour les bébés/pour les cochons *etc*; **pet ~** aliments pour animaux; tins **of dog/cat** *etc* ~ des boites de pâtée pour chiens chats *etc*: **all these ~s must be kept in a cool place** tous ces aliments doivent être conservés **au frais:** *V* **frozen, health** *etc.*

(c) (*for plants*) engrais *m*.

2 *cpd:* **Food and Agriculture Organization** Organisation *f* des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture; (*US*) **Food** and **Drug Administration** *office du contrôle pharmaceutique et alimentaire;* (*Ecol*) **food chain** chaîne *f* alimentaire; *(in shop)* **food counter** rayon *m* (d')alimentation; **food crop culture** *f* vivrière; **food grains** céréales *fpl* vivrières; **food parcel colis** *m* de vivres, **food poisoning** intoxication *f* alimentaire; **food prices** prix *mpl* des denrées *fpl* alimentaires or de la nourriture; **food processing** (*gen*) préparation *f* des aliments: (*Ind*) industrie *f* alimentaire; **food processor** robot *m* de cuisine, **food rationing** rationnement *m* alimentaire: (*US*) **food stamps** bons *mpl* de nourriture (pour *indigents*); **foodstuffs** denrées *fpl* alimentaires, aliments *mpl*, comestibles *mpl*; **food subsidy** subvention *f* sur les denrées alimentaires: **food supplies** vivres *mpl*: **food value valeur** nutritive

foodie‡ ['fu:dɪ] *n* fana* *mf* de la (grande) cuisine

foofaraw ['fu:fəˌrɔ:] *n* histoires* *fpl*, cirque* *m*, pétard* *m*.

fool[1] [fu:l] **1** *n* **(a)** imbécile *mf*. idiot(e) *m(f)*, sot(te) *m(f)*. **stupid ~!** espèce d'imbécile!* *or* d'idiot(e)! or d'abruti(e)!*, **don't be a ~! ne** sois pas stupide!, **ne** fais pas l'idiot(e)! **I felt such a ~** je me suis

vraiment sentir bête: **some ~** of a doctor. **some ~** doctor: un imbécile or **un abruti*** de médecin; **he was a ~ not to accept** il a été idiot *or* stupide de **ne** pas accepter; **whst a ~ I was to think . . .** ce que j'ai pu être bête de penser ...; **he's more of a ~ than I thought he'd be (encore)** plus idiot que je ne pensais; **he was ~ enough to accept** il a été assez stupide pour accepter, il a eu la bêtise d'accepter, **to play or act the ~** faire l'imbécile *or* le pitre, he's no ~ il est loin **d'être** bête; **he's nobody's ~ Il n'est** pas ne **d'hier** or tombé de la dernière pluie; more **~ you!*** tu n'avais qu'à ne pas faire l'idiot! *or* être idiot!, **he made himself look a ~ or he made a ~ of himself in front of everybody Il s'est** rendu ridicule devant tout le monde, to **make a ~ of sb** (ridicule) **ridiculiser** qn, se payer la tête de qn'; *(trick) avoir* or* duper qn; **I went on a ~'s errand j'y suis allé pour** rien, je me suis dépensé en pure perte, **any ~ can do that** n'importe quel imbécile peut le faire, *(Geol)* **~'s gold** chalcopyrite *f*, **to live in a ~'s paradise** se bercer d'un bonheur illusoire, poursuivre son rêve, planer; *(Prov)* **a ~ and his money are soon parted** aux idiots l'argent file entre les doigts; *(Prov)* **there's no ~ like an old ~** il n'y a pire imbécile qu'un vieil imbécile.

(b) *(jester)* bouffon m, fou *m*.

2 *cpd*: **fooling about, fooling around** bêtises *fpl*; **foolproof** *method* infaillible, à toute épreuve; *piece of machinery* indétraquable, indéréglable.

3 *vi* faire l'imbécile *or* l'idiot(e). **stop ~ing!** arrête de faire l'idiot(e)! or l'imbécile!; no **~ing*, he really said it sans** blague*, il a vraiment dit ça; **I was only ~ing** je ne faisais que plaisanter, c'était pour rire

4 *vt* avoir*, berner, duper, **you** won't **~** me **so easily! vous** ne m'aurez pas comme **ça!*** or **si** facilement!; it **~ed nobody** personne n'a été dupe

● **fool about, fool around 1** *vi* **(a)** *(waste time) perdre* son temps. **stop fooling about and get on with your work cesse** de perdre ton temps et fais ton travail.

(b) *(play the fool)* faire l'idiot(e) or l'imbécile or le pitre. **stop fooling about!** arrête de faire l'idiot! or l'imbécile! or le pitre!. **cesse tes** idioties!, **to fool about with sth** faire l'imbécile avec qch

2 fooling about *or* **around** *n V* **fool¹ 2.**

● **fool away** *ut sep time, money* perdre or gaspiller (en futilités)

fool² [fu:l] *n (Brit Culin; also* **fruit ~)** *(sorte* de) mousse *f* de fruits. **gooseberry ~** ≃ mousse de groseilles à maquereaux.

foolery ['fu:lərɪ] *n (U) (foolish acts) sottises fpl,* bêtises *fpl; (behaviour)* bouffonnerie *f*, pitrerie(s) *f(pl).*

foolhardiness ['fu:l,ha:dɪnɪs] *n* témérité *f*, imprudence *f.*

foolhardy ['fu:l,ha:dɪ] *adj* téméraire, imprudent.

foolish ['fu:lɪʃ] *adj* idiot, bête, insensé. **it would be ~ to believe her ce** ne serait pas (très) malin de la croire, don't **be so ~ ne** fais pas l'idiot(e), ne sois pas bête; **that was very ~ of you** ça n'a pas été très malin de votre part, *(more formally)* vous avez vraiment été imprudent; **to look ~ avoir** l'air idiot or tout **bête***; to **make sb look ~** rendre qn ridicule; **I felt very ~** je me suis senti plutôt idiot or bête; **she did something very ~ elle a** fait une grosse bêtise.

foolishly ['fu:lɪʃlɪ] *adv* sottement, bêtement. **and ~ I believed him et je l'ai** cru **comme un(e) imbécile or un(e)** idiot(e) (que j'étais)

foolishness ['fu:lɪʃnɪs] *n (U)* bêtise *f*, sottise*f.*

foolscap ['fu:lskæp] **1** *n (also ~* **paper)** ≃ papier *m* ministre. **2** *cpd*: **foolscap envelope** enveloppe longue; **foolscap sheet** feuille *f* de papier ministre; **foolscap size** format m ministre.

foot [fʊt] **1** *n, pl* **feet** (a) [person, *horse, cow etc]* pied *m*; *[dog, cat, bird]* patte *f*. **to be** on **one's feet** *(lit)* être or se tenir debout; *(fig: after illness)* être sur pied, être rétabli or remis **I'm on my feet all day long** je suis debout toute la journée; to go on **~** aller à pied; to get or **to rise** to **one's feet** se lever, se mettre debout; **to bring sb to his feet** faire lever qn; *(fig)* to put **or set sb on his feet again** *(healthwise)* remettre qn d'aplomb or d'attaque*; *(financially)* remettre qn en selle; **to keep one's feet** garder l'équilibre; **feet first** les pieds devant; **it's very wet under ~ c'est très** mouillé par terre **he was trampled under ~ by the horses** les chevaux l'ont piétiné, **the children have been under my feet the whole day** les enfants ont été dans mes jambes toute la journée; *(fig)* to get **under sb's feet** venir dans les jambes de qn, *(fig)* **you've** got **to put your ~ down** il faut faire acte d'autorité, il faut être catégorique; **he let it go on for several weeks before finally putting his ~ down** il l'a supporté pendant plusieurs semaines avant d'y mettre le holà; *(Aut*: accelerate)* to **put one's ~ down** appuyer sur le champignon*; *(fig)* to **put one's ~ in it*** gaffer; *(fig)* **to put one's beat ~ forward** *(hurry)* se dépêcher, allonger *or* presser le pas; *(do one's best)* faire de son mieux; *(fig)* **he didn't put a ~ wrong** il n'a pas commis la moindre erreur or maladresse; *[people, relationship]* **to get off on the right/wrong ~** être bien/mal parti; **I got off on the wrong ~ with him j'ai** mal commencé avec lui; *(fig)* to get one's *or* a **~ in the door** faire le premier pas, établir un premier contact; to **put one's feet up*** (s'étendre or s'asseoir pour) se reposer un peu; *(fig)* **he's got one ~ in the grave*** il a un pied dans la tombe; **he's dying on his feet*** *(exhausted)* il n'en peut plus, *(really ill)* il n'en a plus pour longtemps; *(fig)* **the business is dying on its feet* c'est une** affaire moribonde, **to** set **~** on **land** poser le pied sur la terre ferme; **I've never set ~ there** je n'y ai jamais mis le(s) pied(s); never set **~ here again!** ne remettez pas les pieds ici!; *(excl)* **my ~!*** allons donc!, **à d'autres!**; *(Brit)* **the boot or** *(US)* **the shoe is on the other ~** les rôles sont inversés; Vcold, **drag, fall,** find *etc.*

(b) *[hill, bed, stocking]* pied *m*; *[table]* *(bas)* bout *m*; *[page, stairs]* bas *m*. at **tha ~ of the page au** *or* en **bas de** la page.

(c) *(measure)* pied m (anglais) (= *30,48* cm); *(Poetry)* pied

(d) *(U: Mil)* infanterie *f*. **ten thousand ~ dix mille** fantassins *mpl* or soldats *mpl* d'infanterie, **the 91st of ~** le 91e (régiment) d'infanterie

2 *vt*: **to ~** the **bill*** payer (la note or la douloureuse'), casquer:; **to ~ it*** *(walk)* (y) aller à pied or à pattes*; *(dance)* danser

3 *cpd*: **foot-and-mouth (disease)** fièvre aphteuse: **football** *V* **football; footbath** bain m'de pied? **footboard** marchepied m; **footbrake frein m à** pied, **footbridge** passerelle *f*; **foot-dragging** lenteurs *fpl*, atermoiements *mpl*; **footfall** (bruit *m* de) pas m; *(Tennis)* **foot fault** faute *f* de pied; **foot fault judge** juge *m* de fond: **footgear** chaussures *fpl*: **foothills** contreforts *mpl*; **foothold** prisé *f* (de pied), **to get or gain a foothold** *(lit) prendre* pied, *(fig) [newcomer] se* faire accepter; *[idea, opinion]* s'imposer, prendre; *[fascism etc]* se répandre prendre de l'importance: *(Comm)* **to gain a foothold in a market** prendre pied sur un marché, *(Theat)* **footlights** rampe *f*, *(fig)* **the lure of the footlights l'attrait** du théâtre or des planches*, *(US Mil)* **footlocker** cantine *f*; **footloose** libre de toute attache; *(fig)* **footloose and fancy-free** libre comme l'air, **footman** valet *m* de pied: footmark empreinte *f* (de pied), **footnote** *(lit)* note *f* en bas de la page; *(fig)* post-scriptum *m*; **foot passengers** *[ferry boat]* passagers *mpl* **sans véhicule; footpath** *(path)* sentier *m* (*V also* **public**): *(Brit: pavement)* trottoir *m*; *(by highway)* chemin *m*; *(Police, Mil)* **foot patrol** patrouille *f* à pied *(US Police)* **foot patrolman** agent *m* de police: *(esp Brit Rail)* **footplate** plate-forme *f (d'une locomotive)*; **footplatemen, footplate workers** agents *mpl* de conduite; **footprint = footmark; footpump** pompe *f* à pied; **footrest,** *(part of chair)* repose-pieds m *inv*; *(footstool)* tabouret *m* **(pour** *les pieds)*; **footrot** piétin *m*; **footslog‡** s'envoyer* de la marche à pied; **footslogger‡** *(walker)* marcheur **m, -euse** *f*; *(soldier)* pousse-cailloux‡+ *m inv*; **foot soldier** fantassin *m*; **footsore** aux pieds endoloris; **to be footsore** avoir mal aux pieds, **footstep** pas *m* (*V* **follow**); **footstool** tabouret *m* (pour les *pieds*); *(U)* **footwear** chaussure *f* (*U*), chaussures *fpl*; *(U: Boxing,* Dancing) footwork jeu *m* de jambes.

footage ['fʊtɪdʒ] *n (gen, also Cine: length)* ≃ métrage *m*; *(Cine: material on film)* séquences *fpl (about, on sur).*

football ['fʊtbɔ:l] **1** *n (a) (sport) (Brit)* football *m*; *(US)* football américain (≃ *rugby*); *V* **table. (b)** *(ball)* ballon m (de football), balle *f.*

2 *cpd ground, match, team* de football. *(Brit)* **football coupon** fiche *f* de pari (sur les matchs de football); *(Brit)* **football hooligan** vandale *m (qui assiste à un match de football)*; *(Brit)* **football hooliganism** vandalisme *m (lors d'un match de football); (Brit)* **football league** championnat *m* de football; *(Brit)* **the Football League** ≃ la Fédération française de football; *(Brit)* **football pools** pronostics *mpl* (sur les matchs de football); *(Brit)* **to do the football pools** parier or faire des paris (sur les matchs de football); *(Brit)* **he won £200 on the football pools il a gagné** 200 **livres** *en* pariant sur les matchs de football: **football season** *saison f* du football; *(Brit Rail)* **football special** train m de supporters *(d'une équipe de football).*

footballer ['fʊtbɔ:lər] *n* joueur *m* de football, footballeur *m.*

-footed ['fʊtɪd] *adj ending in cpds*: **light-footed** au pied léger: *V* **four** *etc.*

footer‡ ['fʊtər] *n (Brit)* foot* m, football *m.*

-footer ['fʊtər] *n ending in cpds*: *(boat)* a **15-footer** ≃ **un bateau de** 5 mètres de long; *V* **six** *etc.*

footing ['fʊtɪŋ] *n (lit)* prisef (de pied), *(fig)* position *f*, relations *fpl.* **to lose** or *miss* one's **~** perdre pied or son équilibre or l'équilibre, to get a **~** in **society** se faire une position dans le monde: **to** be on **a friendly ~ with sb** être traité en ami par qn, avoir des relations d'amitié avec qn on an **equal ~** sur un pied d'égalité on a **war ~** sur le pied de **guerre; we should put this on a regular ~** *(do it regularly)* nous devrions faire ceci régulièrement; *(make it official)* nous devrions régulariser ceci: **to put sth on an official ~** officialiser qch, rendre qch officiel; *(Jur)* on the **~ that en** supposant que.

footle* ['fu:tl] *vi*: **to ~ about** faire l'âne. perdre son temps à des futilités.

footling ['fu:tlɪŋ] *adj* insignifiant, futile.

footsie‡ ['fʊtsɪ] **n: to play ~ with sb‡** faire du pied à qn.

fop [fɒp] *n* dandy *m.*

foppish ['fɒpɪʃ] *adj man* dandy; *manners, behaviour, clothes* de dandy

F.O.R. [,efəʊ'ɑ:r] *(Comm: abbr of* **free on rail) franco sur wagon.**

for [fɔ:r] *(phr vb elem) 1 prep (a) (indicating intention)* pour. à l'intention de; *(destination)* pour, à destination de, dans la direction de. **a letter ~ you une** lettre **pour** toi, **is this ~ me? c'est** pour moi?; **I sent a present ~ the child j'ai envoyé** un cadeau pour l'enfant, **he put it aside ~ me il l'a mis de** côté pour moi or à mon intention, votes **~ women!** le droit de vote pour les femmes!; **clothes ~ children** vêtements pour enfants **~ sale à** vendre **~ example** par exemple; **it's time ~ dinner** c'est l'heure du dîner; **I've got news ~ you j'ai** du nouveau à t'apprendre; a **job ~ next week un** travail **à** faire la semaine prochaine; **to write ~ the papers** faire des articles **pour** les journaux; **6 children to provide ~** 6 enfants à élever; **shes the wife ~** me voilà or c'est la femme qu'il me faut, **he's the man ~ the job il est** l'homme idéal *or* c'est qu'il me faut, **he's the man ~ the job il est** l'homme idéal *or* c'est qu'il me faut, (nous) faut pour ce travail; a **weakness ~ sweet things** un faible pour les sucreries, **a liking ~ work** le goût du travail, a gût **~ languages un** don pour les langues; **hés got a genius ~ saying the wrong thing** il a le don de *or* un don pour dire **ce** qu'il ne faut pas; **he left ~ Italy** il est parti pour l'Italie; **trains ~ Paris trains** en direction de *or* **à** destination de Paris, **the train ~ Paris** le **train** pour **or** de Paris; **the ship left ~ Australia** le navire est parti **pour** l'Australie, **ship bound ~ Australia** *(before sailing)* navire en partance pour l'Australie, (en *route*) navire à destination de *or* en route pour l'Australie; **he swam ~ the shore** il a nagé dans la direction du rivage or vers le rivage, **to make ~ home** prendre la direction de la maison, **to make ~ the open sea**

mettre le cap sur le (grand) large; **where are you ~?** où allez-vous?; **destined ~ greatness** promis à la célébrité; *V* **head etc.**

(b) (*indicating purpose*) pour. **what ~?** pourquoi?; **what did you do that ~?** pourquoi avez-vous fait cela?; **what's this knife ~?** à quoi sert ce couteau?; **it's not ~ cutting wood** ça n'est pas fait pour couper du bois; **it's been used ~ a hammer on s'en est servi comme d'un marteau, ça a servi de marteau; this will do ~ a hammer** ça ira comme marteau, ça servira de or comme marteau; **a room ~ studying in one** pièce réservée à l'étude or comme salle d'étude; **a bag ~ carrying books in** un sac pour porter des livres; **we went there ~ our holidays nous y sommes allés** pour les vacances; **he went there ~ a holiday/a rest** il y est allé pour des vacances/pour se reposer; **he does it ~ pleasure** il le fait par plaisir or pour son plaisir: **to work ~ exams** travailler pour des examens; **to work ~ one's living** travailler pour gagner sa vie; **to get ready ~ a journey** se préparer pour un voyage; **do you feel ready ~ bed now?** vous voulez aller vous coucher tout de suite?; **fit ~ nothing bon à rien; eager ~ praise** avide d'éloges; **a collection ~ the blind** une quête pour les or en faveur des aveugles; **a campaign ~ free education** une campagne pour la gratuité de l'enseignement; **to prey ~ peace** prier pour la paix; **to hope ~ news** espérer des nouvelles: **to look ~ sth** chercher qch: *V* **ask, good** *etc.*

(c) (*as representing*) D **~ Daniel** D comme Daniel; (*Parl*) **member ~ Brighton** député m de Brighton; agent **~ Ford cars** concessionnaire *mf* Ford; **I'll see her ~ you if you like** je la verrai à ta place si tu veux; **will you go ~ me?** voulez-vous y aller à ma place?; **the government will do it ~ them** le gouvernement le fera à leur place; **to act ~ sb** agir pour qn or au nom de qn or pour le compte de qn; **what is G.B. ~?** qu'est-ce que G.B. veut dire?; **I took you ~ a burglar** je vous ai pris pour un cambrioleur.

(d) (*in exchange for*) **I'll give you this book ~ that** "ne je vous échange ce livre-ci contre celui-là; **to exchange one thing ~ another** échanger une chose contre une autre; **to pay 5 francs ~ a ticket** payer 5 F le billet; **I sold it ~ £2** je l'ai vendu 2 livres; **he'll do it ~ £5** il le fera pour 5 livres; **word ~ word** mot à mot; **there is "ne French passenger ~ every 10 English** sur 11 passagers il y a un Français et 10 Anglais, il y a un passager français pour 10 Anglais; **~ "ne man like that there are 10 his opposite** pour un homme comme lui il y en a 10 qui sont (tout à fait) l'opposé; **what's (the) German ~ 'dog'?** comment est-ce qu'on dit 'chien' en allemand?

(e) (*in favour of*) pour. **~** or **against** pour ou contre; **I'm ~ the government** je suis pour le or partisan du gouvernement; **I'm (all) ~ helping him if we can** je suis (tout à fait) partisan de l'aider si cela peut se faire; **I'm all ~ it*** je suis tout à fait pour*; **they voted ~ the bill** ils ont voté en faveur de la loi.

(f) (*because of*) pour, en raison de. **~ this reason** pour cette raison;-fear **of being left behind** de peur d'être oublié; **noted ~ his jokes** connu pour ses plaisanteries; **famous ~ its church** célèbre pour son église; **to shout ~ joy** hurler de joie; **to weep ~** rage pleurer de rage; **to go to prison ~ theft/~ stealing** aller en prison pour vol/pour avoir volé; **~ old times' sake** en souvenir du passé; **~ my sake** pour moi; **to choose sb ~ his ability** choisir qn en raison de sa compétence: **if it weren't ~ him, but ~ him** sans lui.

(g) (*considering, with regard to*) pour. **anxious ~ sb** inquiet pour qn; **~ my part** pour ma part, quant à moi; **as ~ him** quant à lui; **as ~ that pour ce qui est** de cela, quant à cela; **~** sure à coup sûr; **it is warm ~ January** il fait bon pour (un mois de) janvier; **he's tall ~ his age** il est grand pour son âge; **he's small ~ a policeman** il est petit pour un agent de police; **he's young ~ a prime minister** il est jeune pour un or pour être premier ministre.

(h) (*in spite of*) **~ all his wealth** malgré toute sa richesse, tout riche qu'il soit; **~ all that, you should have warned me** malgré tout vous auriez dû me prévenir, vous auriez néanmoins dû me prévenir; **~ all he promised to come, he didn't** en dépit de or malgré ses (belles) promesses il n'est pas venu.

(i) (*in time*) (*future*) pour, pendant; (*past: completed action*) pendant; (*not yet completed action*) depuis. I em **going away ~ a few days** je pars pour quelques jours; **I shall be away ~ a month** je serai absent (pendant) un mois; **he won't be back ~ a week** il ne sera pas de retour avant huit jours; **that's enough ~ the** moment cela suffit pour le moment; **he's gone ~ good** il est parti pour de bon; **he went away ~ two weeks** il est parti (pendant) quinze jours; **I worked there ~ 3 months** j'y a travaillé pendant 3 mois; **I have been working here ~ 3 months** je travaille ici depuis 3 mois; **I had been working there or I had worked there ~ 3 months when** je travaillais là depuis 3 mois quand ...; **I have not seen her ~ 2 years** voilà 2 ans or il y a 2 ans or cela fait 2 ans que je ne l'ai vue; **he's been here ~ 10 days** il est ici depuis 10 jours; **I had known her ~ years** je la connaissais depuis des années.

(j) (*distance*) pendant. **a road lined with trees ~ 3 km** une route bordée d'arbres pendant or sur 3 km; **we walked ~ 2 km** nous avons marché (pendant) 2 km; **we drove ~ 50 km** nous avons roulé pendant 50 km; **there was nothing to be seen ~ miles** il n'y avait rien à voir pendant des kilomètres; **there were small drab houses ~ mile upon mile** de petites maisons monotones se succédaient kilomètre après. kilomètre, c'était pendant des kilomètres un défilé de petites maisons monotones.

(k) (*with infin phrases*) pour **que** + *subj*. **~ this to be possible** pour que cela se puisse, pour que cela puisse être; **it's easy ~ him to do it** il lui est facile de le faire; **I brought it ~ you to see** je l'ai apporté pour que vous le voyiez (*subj*); **it's not ~ you to blame him** ce n'est pas à vous de le critiquer, il ne vous appartient pas de le critiquer (*frm*); **it's not ~ me to say** ce n'est pas à moi de le dire; **the best would be for it would be best ~ you to go away** le mieux serait que vous vous en alliez (*subj*); **there is still time ~ him to come** il a encore le temps d'arriver; **their "ne hope is ~ him to return** leur seul espoir est qu'il revienne; *Varrange.* **wait** *etc.*

(l) (*phrases*) **now ~ it!** (bon alors) allons-y!; **you're ~ it!*** qu'est-ce que tu vas prendre!*, ça va être ta fête!:; **I'll be ~ it if he catches me here!*** "u'est-ce que je vais prendre* or dérouiller:,s'il me trouve ici!; **oh ~ a cup of tea!** je donnerais n'importe quoi pour une tasse de thé!; **oh ~** a **horse!** si seulement j'avais un cheval!

2 *conj* car.

forage ['fɒrɪdʒ] 1 *n* fourrage *m.* (*Mil*) **~ cep** calot *m.* 2 *vi* fourrager, fouiller (*for* pour trouver).

foray ['fɒreɪ] **1** *n* incursion *f*, raid m, razzia *f* (*into* en); (*fig*) incursion (*into* dans). **to go on or make a ~** faire une incursion or un raid. **2** *vi* faire une incursion or un raid.

forbad(e) [fə'bæd] *pret of* **forbid.**

forbear [fɔ:'beə'] *pret* **forbore**, *ptp* **forborne** *vi* s'abstenir. **to ~ from doing. to ~ to do** s'abstenir or se garder de faire; **he forbore to make any** comment il s'abstint de tout commentaire.

forbearance [fɔ:'beərəns] *n* patience *f*, tolérance *f.*

forbearing [fɔ:'beərɪŋ] *adj* patient, tolérant.

forbears ['fɔ:beəz] *npl* = **forebears.**

forbid [fə'bɪd] *pret* **forbad(e)**, *ptp* **forbidden ut** (a) (*not allow*) défendra, interdire *(sb to do* à qn de faire). **to ~ sb alcohol** interdire l'alcool à qn; **I ~ you to!** je vous l'interdis!; **employees are ~den to do this** il est interdit aux employés de faire cela, les employés n'ont pas le droit de faire cela; **it is ~den to talk** il est défendu de parler; (on *signs*) 'défense de parler'; **smoking is strictly ~den** il est formellement interdit de fumer, défense absolue de fumer; **that's ~den** c'est défendu; **~den fruit** fruit défendu.

(b) (*prevent*) empêcher. **my health ~s my attending the meeting** ma santé m'empêche d'assister à la réunion; (*liter*) **God ~ that this might be true!** à Dieu ne plaise que ceci soit vrai! (*liter*); **God ~!*** pourvu que non!, j'espère bien que non!

forbidden [fə'bɪdn] 1 *ptp of* **forbid.** 2 *adj* interdit. (*fig*) **that's ~ territory or ground** c'est un sujet tabou.

forbidding [fə'bɪdɪŋ] *adj building, cliff, cloud* menaçant; *person* sévère. a **~ look** un air or un aspect rébarbatif.

forbore [fɔ:'bɔ:r] *pret of* **forbear.**

forborne [fɔ:'bɔ:n] *ptp of* **forbear.**

force [fɔ:s] 1 *n* (a) (*U: strength*) force *f*, violence *f*; (*Phys*) force; *[phrase, word etc]* importance *f*, force, poids *m.* (*Phys*) **~ of gravity pesanteur** *f*; **centrifugal/centripetal ~** force centrifuge/centripète; **to** use **~** employer la force (*to* do pour faire): **by sheer ~ de vive force: by ~ of a force de: ~ of circumstances** contrainte *f* or force des circonstances; **from ~ of habit** par la force de l'habitude; **through or by sheer ~ of will** purement à force de volonté; **by (sheer) ~ of personality** uniquement grâce à sa personnalité; **~ of a blow** violence d'un coup; **to resort to ~** avoir recours à la force *or* à la *violence;* **to sattle a dispute by ~** régler une querelle par la force or par la violence; **his argument lacked ~** son argument manquait de conviction; **I don't quite see the ~ of** his argument je ne vois pas bien la force de son argument; **I can see the ~ of that** je comprends la force que cela peut avoir; *flaw, prices etc]* to corne into **~** entrer en vigueur or en application; **the rule** is **now in ~** le règlement est actuellement en vigueur; **the police were there in ~** la police était là en force or en grand nombre; **they cerne in ~ to support him** ils sont arrivés en force pour lui prêter leur appui; *V* **brute.**

(b) (*power*) force *f*. **~s of Nature** forces de la nature; **he is a powerful ~ in the Trade Union movement** il exerce une influence puissante dans le mouvement syndical; **there are several ~s at work** plusieurs influences se font sentir; **Vlife.**

(c) (body of men) force *f*. (*Brit Mil*) the **~s** les forces armées; (*Brit Mil*) **allied ~s** armées alliées; (*Police*) **the ~*** la police (*V also* **police**): (*Comm*) **our sales ~** (l'effectif *m* de) nos représentants *mpl* de commerce; Vjoin. **land.**

2 *cpd*: **force-feed** nourrir de force; **he was force-fed** on l'a nourri de force; **forcemeat** farce *f*; *(Bridge)* **forcing bid** annonce forcée or de forcing; **forcing house** (*Agric etc*) forcerie *f*; (*fig*) pépinièrel.

3 ut (a) (*constrain*) contraindre, forcer, obliger *(sb to do* qn à faire). **to be ~d to do** être contraint or forcé or obligé de faire; **to ~ o.s. to do** se forcer or se contraindre à faire; **I find myself ~d to say that** force m'est de dire que, je me vois contraint de dire que; **he was ~d to conclude that** il a été forcé de conclure que, force lui a été de conclure que.

(b) (*impose*) *conditions, obedience imposer (on sb à* qn). **the decision was ~d** on me by **events** la décision m'a été imposée par les événements, les événements ont dicté ma décision; **they ~d action on the enemy** ils ont contraint l'ennemi à la bataille; **I don't want to ~ myself on you, but ...** je ne veux pas m'imposer (à vous), mais

(c) (push, thrust) pousser. **to ~ books into a box** fourrer des livres dans une caisse: **he ~d himself through the gap in the hedge** il s'est frayé un Passage par un trou dans la haie; **to ~** one's **way into** entrer or pénétrer de force dans; **to ~** one's **way through** se frayer un passage à travers; **to ~ a bill through Parliament** forcer la Chambre à voter une loi; **to ~ sb into a corner** *(lit)* pousser qn dans un coin; (*fig*) acculer qn; **the lorry ~d the car off the road** le camion a forcé la voiture à quitter la route.

(d) (*break open*) *lock etc* forcer. **to ~ open a drawer/a door** forcer un tiroir/une porte; (*fig*) **to ~** sb's **hand** forcer la main à qn.

(e) (*extort*) arracher; (*stronger*) extorquer (*from* à). **he ~d a confession from me** il m'a arraché or extorqué une confession; **we ~d the secret out of him** nous lui avons arraché le secret.

(f) *plants etc* forcer, hâter. **to ~ the pace** forcer l'allure or le pas.

(g) smile, answer forcer. **he ~d a reply** il s'est forcé à répondre.

◆**force back** *vt sep* (a) (*Mil*) *enemy* obliger à reculer, faire reculer; *crowd* repousser, refouler, faire reculer.
(b) **to force back one's desire to laugh réprimer son envie de rire; to force back one's tears** refouler ses larmes.
***force down** *vt sep* (a) *aircraft* forcer à atterrir.
(b) **to force food down se** forcer à manger.
(c) **If you force the clothes down you will get more into the suitcase** si tu tasses les vêtements tu en feras entrer plus dans la *valise.*
◆**force out ut** *sep* (a) faire **sortir** (de force). **he forced the cork out il a sorti** le bouchon **en** forçant; **they forced the rebels out into the open ils** ont forcé or oblige les insurgés à se montrer.
(b) **he forced out a reply/an apology il** s'est forcé à répondre/à s'excuser.
forced [fɔːst] *adj smile* forcé, contraint, artificiel; *plant* forcé. (*Aviat*) **~ landing atterrissage** forcé; (*Mil*) **~ march** marche forcée; (*Econ etc*) **~ savings** épargne forcée.
forceful ['fɔːsfʊl] *adj person, character* énergique: argument, *reasoning* vigoureux, puissant; *influence* puissant.
forcefully ['fɔːsfʊlɪ] *adv* **avec** force, avec vigueur.
forcemeat ['fɔːsmiːt] n (*Culin*) farce *f*, hachis m (de *viande et de fines* **herbes**).
forceps ['fɔːseps] *npl* (*also* **pair of ~**) forceps m.
forcible ['fɔːsəbl] *adj* (a) (*done by force*) de or par force. **~ entry** (*by police etc*) perquisition *f*; (*by thief etc*) effraction *f*; **~ feeding** alimentation forcée. (b) (*powerful*) *language, style* vigoureux, énergique; argument vigoureux, puissant; *personality* puissant, fort; *speaker* percutant, puissant.
forcibly ['fɔːsəblɪ] *adv* (a) (*by force*) de force, par la force. **the prisoner was ~ fed** le prisonnier a été nourri de force. (b) (*vigorously*) *speak, object* énergiquement, avec véhémence, avec vigueur.
ford [fɔːd] **1** *n* **gué** *m.* **2** *vt* passer à gué.
fordable ['fɔːdəbl] *adj* guéable.
fore [fɔːr] 1 *adj* à l'avant, antérieur. (*Naut*) **~ and** aft **rig** gréement *m* aurique; (*Naut*) **~ and aft sail voile** *f* aurique; *V* **foreleg** *etc.*
2 *n* (*Naut*) avant m. (*fig*) to come **to the ~** *[person]* **se** mettre en évidence, se faire remarquer; *[sb's courage etc]* se manifester: **he was well to the ~ during the discussion il a été très** en évidence pendant la discussion; (*at hand*) **to the ~ à** portée de main.
3 *adv* (*Naut*) à l'avant. **~ and aft** de l'avant à l'arrière.
4 *excl* (Golf) gare!, attention!
forearm ['fɔːrɑːm] *n* avant-bras m *inv.*
forebears ['fɔːbeəz] *npl aïeux mpl* (*liter*), *ancêtres mpl.*
forebode [fɔː'bəʊd] *vt* présager, annoncer.
foreboding [fɔː'bəʊdɪŋ] *n* pressentiment *m*, prémonition *f* (*néfaste*). **to have a ~ that** avoir le pressentiment que, pressenti que; **to have ~s** avoir des pressentiments or des prémonitions: **with many ~s he agreed to do it** il a consenti à le faire en dépit de or malgré toutes ses appréhensions.
forecast ['fɔːkɑːst] *pret, ptp* **forecast 1** *vt* (*also Met*) prévoir.
2 *n* **prévision** *f*; (*Betting*) pronostic *m*. **according to all the ~s** selon toutes les prévisions; (Comm) **sales ~** prévisions de vente; **the racing ~** les pronostics hippiques **or** des **courses; weather ~** bulletin *m* météorologique, météo* *f*; (Met) **the ~ is good** les prévisions sont bonnes, la **météo*** est **bonne.**
forecaster ['fɔːkɑːstər] n (*Met*) journaliste *mf* météorologique; (*Econ, Pol*) prévisionniste *mf*; (*Sport*) pronostiqueur *m*, -euse *f.*
forecastle ['fəʊksl] *n* (*Naut*) gaillard m d'avant: (*Merchant Navy*) poste m d'équipage.
foreclose [fɔː'kləʊz] **1** *ut* (*Jur*) **saisir. to ~ (on) a mortgage saisir** un bien hypothéqué. 2 *vi [bank etc]* saisir le bien hypothéqué. **to ~ on = to ~; V 1.**
foreclosure [fɔː'kləʊʒər] n forclusion *f.*
forecourt ['fɔːkɔːt] *n* avant-cour *f*, cour *f* dedevant; *[filling station]* devant m.
foredoomed [fɔː'duːmd] *adj* condamné d'avance, voué à l'échec.
forefathers ['fɔːfɑːðəz] *npl aïeux mpl* (*liter*), *ancêtres mpl.*
forefinger ['fɔːfɪŋgər] *n* index *m.*
forefoot ['fɔːfʊt] *n [horse, cow etc]* pied antérieur or de devant; *[cat, dog]* patte antérieure or de devant.
forefront ['fɔːfrʌnt] n: **in the ~ of au premier rang or premier plan de.**
foregather [fɔː'gæðər] *vi* se réunir, s'assembler.
forego [fɔː'gəʊ] *pret* **forewent,** *ptp* **foregone** *vt* renoncer à, se priver de, s'abstenir de.
foregoing ['fɔːgəʊɪŋ] *adj* précédent, déjàcité, susdit. **according to the ~** d'après ce qui précède.
foregone ['fɔːgɒn] *adj:* **it was a ~ conclusion** c'était à prévoir, c'était réglé or couru d'avance.
foreground ['fɔːgraʊnd] *n* (*Art, Phot*) premier plan. **in the ~ au** premier plan.
forehand ['fɔːhænd] (*Tennis*) **1** *adj:* **~ drive** coup *m* droit; **~ volley** volée *f* de face.
2 *n* coup *m* droit de face.
forehead ['fɒnd] *n* front *m.*
foreign ['fɒrən] **1** *adj* (a) *language, visitor étranger; goods* de l'étranger; *visit à* l'étranger; *politics, trade* **extérieur. he comes from a ~ country** il vient de **l'étranger; our relations with ~ countries** nos rapports avec l'étranger **or** l'extérieur; **~ affairs affaires étrangères; Minister of F~ Affairs, F~ Minister.** (*Brit*) **Secretary (of State) for F~ Affairs, F~ Secretary ministre** *m* des Affaires **étrangères; Ministry of F~ Affairs, F~ Ministry,** (*Brit*) **F~ Office ministère** *m* des Affaires étrangères; (*Brit*) **F~ and Commonwealth Office ministère** *m* **des** Affaires **étrangères** et du Commonwealth; **~** agent (*spy*) agent étranger: (Comm) représentant *m* **à l'étranger:** (*Press, Rad, TV*) **~ correspondent** correspondant(e) *m(f)* or envoyé(e) *m(f)* permanent(e) à l'étranger: **~ currency** devises étrangères; **the ~ exchange market** le marché des changes; **F~ Legion** Légionf **(étrangère); ~ national ressortissant étranger, ressortissante étrangère; ~ policy** politique étrangère **or extérieure: ~ produce** produit(s) *m(pl)* de l'étranger; **~ relations** relations& avec l'étranger or l'extérieur; **the ~ service** le service diplomatique; **~ travel voyages** *mpl* à l'étranger.
(b) (*not natural*) étranger (*to* à). **lying is quite ~ to him** *or* **to his** nature le mensonge lui est (complètement) étranger; (Med) **~ body corps étranger.**
2 cpd: foreign-born né **à l'étranger;** (*Econ, Comm*) **foreign-owned sous** contrôle **étranger.**
foreigner ['fɒrənər] **n étranger** *m*, -ère *f.*
foreknowledge [fɔː'nɒlɪdʒ] n fait m de savoir à l'avance, **connaissance** anticipée. **I had no ~ of his intentions je** ne savais pas **à l'avance ce** qu'il voulait faire; *it* **presupposes a certain ~ of** ceci présuppose **une** certaine connaissance anticipée de ___
foreland ['fɔːlənd] n cap *m*, promontoire m, **pointe** *f* (de terre).
foreleg ['fɔːleg] n *[horse, cow etc]* **jambe antérieure;** *[dog, cat etc]* **patte** *f* de devant.
forelock ['fɔːlɒk] n mèche *f*, toupet *m*. **to touch one's ~ to sb saluer** qn en portant la **main à** son front; (*fig*) **to take time by the ~** saisir l'occasion par les cheveux*, sauter sur l'occasion*.
foreman ['fɔːmən] *n, pl* **foremen (a)** (*Ind*) contremaître *m*, chef *m* d'équipe. **(b)** [jury] président *m.*
foremast ['fɔːmɑːst] *n* (*Naut*) mât *m* de misaine.
foremen ['fɔːmən] *npl of* **foreman.**
foremost ['fɔːməʊst] **1** *adj* (*fig*) *writer, politician* principal, le plus en **vue;** (*list*) le plus en avant. **2** *adv:* **first and ~** tout d'abord, en tout premier lieu.
forename ['fɔːneɪm] *n* prénom *m.*
forenoon ['fɔːnuːn] *n* matinée *f.*
forensic [fə'renzɪk] *adj* (a) *eloquence* du barreau. **(b)** *chemistry etc* légal. **~ evidence expertise** médico-légale; **~ expert** expert *m* en médecine légale; **~ laboratory** laboratoire médico-légal; **~ medicine or science** médecine légale; **~ scientist médecin** *m* légiste.
foreplay ['fɔːpleɪ] *n* prélude *m* (*stimulation érotique).*
forequarters ['fɔːkwɔːtəz] *npl* quartiers *mpl* de devant.
forerunner ['fɔːrʌnər] *n* (a) (*thing: sign, indication*) *signe m* avant-coureur, présage *m*; (*person*) précurseur *m*. **(b)** (*Ski*) *ouvreur m.*
foresail ['fɒsəl] *n* (*Naut*) (voile *f* de) misaine *f.*
foresee [fɔː'siː] *vt, pret* **foresaw,** *ptp* **foreseen prévoir, présager.**
foreseeable [fɔː'siːəbl] *adj* prévisible. **in the ~ future** dans un avenir prévisible.
foreshadow [fɔː'ʃædəʊ] *vt [event etc]* présager, annoncer, laisser prévoir.
foreshore ['fɔːʃɔːr] *n* (*beach*) plage *f*; (*Geog, Jur*) laisse *f* de mer.
foreshorten [fɔː'ʃɔːtn] *vt [telephoto lens]* (*horizontally*) réduire; (*vertically*) *écraser; [artist]* faire un raccourci de. **to be ~ed** (*horizontally*) *être* réduit; (*vertically*) *être* écrasé (par la perspective).
foreshortening [fɔː'ʃɔːtnɪŋ] *n* (*V* **foreshorten**) réduction *f*; écrasement *m*; raccourci *m.*
foreslaht ['fɔːsaɪt] *n* prévoyance *f.* **lack of ~** imprévoyance *f.*
foreskin ['fɔːskɪn] *n* prépuce m.
forest ['fɒrɪst] **n** forêt *f.* (*US: fig*) **he can't see the ~ for the trees** les arbres lui cachent la forêt; **~** ranger garde m forestier.
forestall [fɔː'stɔːl] *vt competitor* devancer; *desire, eventuality, objection* anticiper, prévenir, devancer.
forester ['fɒrɪstər] n (garde *m* or agent *m*) forestier m.
forestry ['fɒrɪstrɪ] *n* sylviculture *f.* (*Brit*) **the F~ Commission** ≃ les Eaux et Forêts *fpl.*
foresummit ['fɔːˌsʌmɪt] *n* antécime *f.*
foretaste ['fɔːteɪst] n avant-goût *m.*
foretell [fɔː'tel] *pret, ptp* **foretold** *vt* prédire.
forethought ['fɔːθɔːt] *n* prévoyance *f.*
forever [fər'evər] *adv* (a) (*incessantly*) toujours, sans cesse, continuellement, **à tout bout** de champ. **she's ~ complaining elle** se plaint toujours (*etc*), *elle* est toujours à se plaindre; **they are ~ quarrelling** ils ne font que se disputer, ils ne cessent de se disputer.
(b) (*for always*) **(pour) toujours. I'll love you ~ je** t'aimerai (pour) toujours; **he loved her ~ (after) il l'a aimée toute sa vie** *or* toujours; **he left ~** il **est** parti pour toujours or sans retour; **he was trying ~ after to do the same** après cela, il a toujours essayé de faire la même chose; **it won't last ~** cela ne durera pas toujours.
(c) (*: a *very long time*) une éternité, très longtemps; **it'll take ~* ça va** durer or prendre des heures, ça va durer une éternité; **it lasted ~* ça** *n'en* finissait pas; **we had to wait ~*** nous avons dû attendre une éternité or jusqu'à la saint-glinglin*.
forewarn [fɔː'wɔːn] *vt* prévenir. **ayertir.** (*Prov*) **~ed is forearmed** un homme averti en vaut deux (*Prov*).
foreword ['fɔːwɜːd] *n* avant-propos *m inv*, avis *m* au lecteur, avertissement m (au lecteur).
forfeit ['fɔːfɪt] 1 ut (*Jur*) *property* perdre (par confiscation); *one's rights* perdre; (*fig*) *one's life, health* payer de; *sb's respect* perdre.
2 *n* prix *m*, peine *f*. (*game*) **~s** gages *mpl* (*jeu de société*); (*in game*) **to psy a ~ avoir un gage.**
3 *adj* (*liter*) (*liable to be taken*) susceptible d'être confisqué; (*actually taken*) confisqué. **his life was ~** (*he died*) *il le* paya de sa *vie;* (*he might die*) il pourrait le payer de sa vie.
forfeiture ['fɔːfɪtʃər] *n [property]* perte *f* (par confiscation) (*of* de); *[right etc]* renoncement *m* (*of* à).
forgather [fɔː'gæðər] *vi* = **foregather.**
forgave [fə'geɪv] *pret of* **forgive.**

forge [fɔːdʒ] 1 *vt* (a) *(counterfeit) signature, banknote* contrefaire; *document* faire un faux de; *(alter)* maquiller, falsifier; *(Art) picture* faire un faux de, contrefaire; *evidence* fabriquer; *(invent) story* inventer, fabriquer. a ~d passport/ticket *etc* un faux passeport/billet *etc*; it's ~d c'est un faux.

(b) *metal, friendship, plan* forger.

2 vi: to ~ ahead prendre de l'avance, pousser de l'avant; *(Racing)* foncer.

3 *n* forge *f*.

forger ['fɔːdʒər] n faussaire *mf*; *(Jur)* contrefacteur m.

forgery ['fɔːdʒərɪ] n (a) *(U) [banknote, signature]* contrefaçon *f*; [document, *will]* falsification *f*; *[story]* invention *f*; *(Jur)* contrefaçon (frauduleuse). **to prosecute** sb for ~ **poursuivre** qn pour faux (et usage de faux). (b) *(thing forged)* faux m.

forget [fə'get] *pret* **forgot**, *ptp* **forgotten** 1 *vt* (a) *name, fact, experience* oublier. **I shall never** ~ what he said je n'oublierai jamais ce qu'il a dit; **on that never-to-be-forgotten day** ce jour (à jamais) inoubliable; **I've forgotten all my Spanish** j'aioublié tout l'espagnol que je savais or tout monespagnol; **I** ~ **who said** je ne sais plus qui a dit .... **she never** ~**s a face elle a** la mémoire des visages; **he quite forgot himself or his manners and behaved abominably** il s'est toutàfait oublié or il a oublié toutesses bonnes manières et s'est comporté abominablement; **he works so hard for others that he rus himself il travaille tant pour** autrui qu'il en oublie son propre intérêt; **don't** ~ **the guide!** n'oubliez pas le guide!; **not** ~**ting sans oublier...**; **we quite** forgot the time nous avons complètement oublié l'heure; and **don't you** ~ **it!*** et tâche de ne pas l'oublier!, et tâchedetelerappeler!; **she'll never let him** ~ **it elle** n'est pas près de le lui laisser oublier; **let's** ~ **it!** passons or on passe l'éponge!; *(let's drop the subject)* ça n'a aucune importance; ~ **it!** *(to sb thanking)* ce n'est rien!; *(to sb pestering)* laissez tomber!; *(to sb hopeful)* n'y comptez pas!; to ~ to do oublier or omettre de faire: **I've forgotten how to do it** je *ne* sais plus comment on fait; **it's easy to** ~ **how to do it c'est** facile d'oublier comment on fait; **I forgot I'd seen her** j'ai oublié que je l'avais vue.

(b) *(leave behind)* oublier, laisser. **she forgot her umbrella in the train** elle a oublié or laissé son parapluie dans le train.

2 *vi* **oublier. I quite forgot** j'ai complètement oublié, ça m'est complètement sorti de l'esprit'.

3 *cpd: (Bot)* **forget-me-not myosotis** *m*; **forget-me-not blue** (bleu *m*) myosotis *m inv*.

● **forget about** *vt fus* oublier. **I forgot all about it** je l'ai complètement oublié; **I've forgotten all about it (already)** je n'y pense (déjà) plus; **forget about it!*** **n'y** pensez plus!; **he seemed willing to forget about the whole business** il semblait prêt à passer l'éponge sur l'affaire.

forgetful [fə'getfʊl] *adj (absent-minded) distrait; (careless)* négligent, étourdi. **he is very** ~ il a très mauvaise mémoire, il oublie tout: **how** ~ **of me! que je suis étourdi!**: ~ **of the danger** oublieux du danger.

forgetfulness [fə'getfʊlnɪs] *n (absent-mindedness)* manque *m* de mémoire; *(carelessness)* négligence *f*, étourderie *f*. **in a moment of** ~ dans un moment d'oubli or d'étourderie.

forgivable [fə'gɪvəbl] *adj* pardonnable.

forgive [fə'gɪv] *pret* **forgave**, *ptp* **forgiven** [fə'gɪvn] *vt* (a) *person, sin, mistake* pardonner. **to** ~ sb (for) sth pardonner qch à qn; **to** ~ sb for doing pardonner à qn de faire *or* d'avoir fait; **you must** ~ **him his rudeness** pardonnez-lui son impolitesse; **one can be** ~**n for thinking** ... on est excusable *or* pardonnable de penser ...; ~ me. **but** ... pardonnez-moi *or* excusez-moi, mais ...; **we must** ~ **and forget** nous devons pardonner et oublier.

(b) **to** ~ (sb) a debt faire grâce (à qn) d'une dette.

forgiveness [fə'gɪvnɪs] *n (U) (pardon)* pardon *m*; *(compassion)* indulgence *f*, clémence *f*, miséricorde *f*.

forgiving [fə'gɪvɪŋ] *adj* indulgent, clément.

forgo [fɔː'gəʊ] *pret* **forwent**, *ptp* **forgone** *vt* = **forego**.

forgot [fə'gɒt] *pret of* **forget**.

forgotten [fə'gɒtn] *ptp of* **forget**.

fork [fɔːk] 1 *n* (a) *(attable)* fourchette *f*; *(Agr)* fourche *f*.

(b) *[branches]* fourche *f*; *[roads, railways]* embranchement *m*. *(in road)* **take the left** ~ prenez à gauche à l'embranchement.

2 *cpd:* **fork-lift truck** chariot *m* de levage, chariot élévateur: *(Brit)* **fork luncheon** buffet *m* (repos).

3 *ut* (a) *(also* ~ **over)** *hay, ground* fourcher.

(b) **he** ~**ed the food into his mouth** il enfournait* la nourriture (à coups de fourchette).

4 *vi [roads]* bifurquer. **we** ~**ed right on leaving the village** nous avons pris or bifurqué à droite à la sortie du village; ~ **left for Oxford** prenez or bifurquez à gauche pour Oxford.

● **fork out*** 1 *vi* casquer:.

2 *ut sep money* allonger:, abouler:.

◆**fork over** *ut sep* = **fork** 3a.

● **fork up** *vt sep (a) soil* fourcher.

(b) *(** = **fork out** 2.

forked [fɔːkt] *adj* fourchu. ~ **lightning** éclair *m* en zigzags; *(US fig:* **lie) to speak with a** ~ **tongue** mentir.

forlorn [fə'lɔːn] *adj (miserable) person, sb's appearance* triste, malheureux; *(deserted) person* abandonné, délaissé; *(despairing) attempt* désespéré. **he looked very** ~ il avait l'air très triste or malheureux; *[house etc]* ~ **look.** ~ **appearance** air abandonné or négligé; **it is a** ~ **hope c'est un mince espoir.**

form [fɔːm] 1 *n (a) (type, particular kind)* forme *f*, genre m, espèce *f*. a **new** ~ **of government** une nouvelle forme or un nouveau système de gouvernement; a **different** ~ **of life** une autre forme or un autre genre de vie; **the various** ~**s of energy** les différentes formes or espèces d'énergie; **you could say if was a** ~ **of apology** on pourrait appeler cela une sorte d'excuse.

(b) *(style, condition)* forme *f*. **in the** ~ **of sous** forme de; **medicine in the** ~ **of tablets or in tablet** ~ médicament sous forme de comprimés; **the first prize will take the** ~ **of a trip to** Rome le premier prix consistera en un voyage à Rome; **what** ~ **should my application take?** comment dois-je faire or formuler ma demande?; **the same thing in a new** ~ la même chose sous un aspect nouveau; **their discontent took various** ~**s** leur mécontentement s'est manifesté de différentes façons; *(Gram)* **the plural** ~ la forme du pluriel.

(c) *(U: Art, Literat, Mus etc)* forme *f*. ~ **and content** la forme et le fond.

(d) *(U: shape)* forme *f*. **to take** ~ prendre forme; **his thoughts lack** ~ il n'y a aucun ordre dans ses pensées.

(e) *(figure)* forme *f*. **the human** ~ la forme humaine; **I saw a** ~ **in the fog** j'ai vu une forme or une silhouette dans le brouillard.

(f) *(Philos) (structure, organization)* forme *f*; (essence) essence *f*; *(Ling)* forme.

(g) *(U: etiquette)* forme *f*, formalité *f*. for ~**'s sake, as a matter of** ~ pour la forme; **it's good/bad** ~ **to do that** cela se fait/ne se fait pas.

(h) *(formula, established practice)* forme *f*, formule *f*. **he pays attention to the** ~**s** il respecte les formes; **choose another** ~ **of words** choisissez une autre expression or tournure; **the correct** ~ **of address for a bishop** le titre à utiliser en s'adressant or la manière correcte de s'adresser à un évêque; ~**s of politeness** formules de politesse; ~ **of worship liturgie** *f*, rites *mpl*; **what's the** ~**?*** quelle est la marche à suivre?

(i) *(document) (gen: for applications etc)* formulaire *m*; *(for telegram, giro transfer etc)* formule *f*; *(for tax returns etc)* feuille *f*; *(card)* fiche *f*. **telegraph** ~ formule de télégramme; **printed** ~ **imprimé** *m*; **to fill up** or in *or (US)* **out a-remplir** *un* **formulaire;** *V* **application, tax** *etc*.

(j) *(U: fitness)* forme *f*, condition *f*. on ~ en forme; **he is not on** ~, **he is off** ~, **ha is out of** ~ il n'est pas en forme; **in fine** ~ *en* pleine forme, en excellente condition; **he was in great** ~ **or on top** ~ il était en pleine forme; **in good** ~ en bonne forme.

(k) **to study (the)** ~ *(Brit Racing)* ≃ préparer son tiercé; *(fig)* établir un pronostic.

(l) *(Brit: bench)* banc m.

(m) *(Brit Scol: class)* classe *f*. he's in the sixth ~ ≃ il est en première.

(n) (U: Brit Prison etc sl: criminal record) **he's got** ~ il a fait de la taule:.

2 *cpd:* *(Brit Scol)* **form leader** ≃ chef *m* de classe; **form master or mistress, form tutor** ≃ professeur m principal; **form room** *salle f* de classe *(affectée à une classe particulière).*

3 *vt* (a) *(shape)* former, construire. *(Gram)* ~ **the plural** formez le pluriel; **he** ~**s his sentences well** il construit bien ses phrases; **he** ~**s his style on that of Dickens** il forme *or* modèle son style sur celui de Dickens; **he** ~**ed it out of a piece of wood** il l'a façonné or fabriqué or sculpté dans un morceau de bois; **he** ~**ed the clay into a ball** il a roulé or pétri l'argile en boule.

(b) *(train, mould) child* former, éduquer; *sb's character* former, façonner.

(c) *(develop) habit* contracter; *plan* arrêter. **to** ~ **an opinion** se faire or se former une opinion; **to** ~ **an impression** avoir une impression; **you mustn't** ~ **the idea that** il ne faut pas que vous ayez l'idée que

(d) *(organize) government* former; classes, courses organiser, instituer; (Comm) *company* former, fonder, créer. **to** ~ **a committee** former un comité.

(e) (constitute) composer, former. **to** ~ **part of** faire partie de; **the ministers who** ~ **the government** les ministres qui composent or constituent le gouvernement; **those who** ~ **the group** les gens qui font partie du groupe; **to** ~ a or **the basis for** former or constituer la base de, servir de base à.

(f) *(take the shape* or *order of)* former, faire, dessiner. *(Mil)* **to** ~ **fours** se mettre par quatre; **to** ~ a **line** se mettre en ligne, s'aligner; ~ a **circle please** mettez-vous en cercle s'il vous plaît; **to** ~ a **queue** se mettre en file, former la queue; **the road** ~**s a series of curves** la route fait or dessine une série de courbes.

4 *vi* (a) *(take shape)* prendre forme, se former. an **idea** ~**ed in his mind** une idée a pris forme dans son esprit.

(b) *(also* ~ **up)** se former. to ~ **(up)** into a square se former en carré.

● **form up** *vi* (a) se mettre *or* se ranger en ligne, s'aligner. **form up behind your teacher** mettez-vous or rangez-vous en ligne derrière votre professeur.

(b) Vform 4b.

formal ['fɔːməl] *adj (a) (austere: not familiar or relaxed) person* formaliste, compassé *(pej)*, guindé *(pej)*; *manner, style* soigné, ampoulé *(pej)*. he is **very** ~ il est très à cheval sur les convenances; **don't be so** ~ ne faites pas tant de cérémonies,; **in** ~ **language** dans la (or une) langue soignée; ~ **gardens jardins** *mpl à* la française.

(b) *(ceremonious) bow, greeting, welcome* cérémonieux; *function* officiel, protocolaire. a ~ **dance un** grand bal; a ~ **dinner un** grand dîner, un dîner officiel; ~ **dress** tenue *f* de cérémonie; *(evening dress)* tenue de soirée.

(c) (in the accepted form) announcement officiel; *acceptance* dans les règles, en bonne et due forme; *(specific)* formel, explicite, clair. ~ **egreement** accord *m* en bonne et due forme (*Valso* d); ~ **denial** démenti formel; ~ **surrender** reddition *f* dans les règles; ~ **instructions** instructions formelles or explicites; **he had little** ~ **education** il a reçu une éducation scolaire très réduite; **she has no** ~ **training in teachina elle** n'a reçu aucune formation pédagogique.

(d) (*superficial, in form only*) de forme. a ~ **agreement** un accord de forme; a **certain** ~ **resemblance une certaine ressemblance** dans la forme; **a lot of** ~ **handshaking** beaucoup de poignées de mains échangées pour la forme; **he is the** ~ **head of state** c'est lui qui est théoriquement chef d'État or qui est le chef d'État officiel.

(e) (*Philos etc*) formel. ~ **grammar** grammaire formelle.

formaldehyde [fɔːˈmældɪhaɪd] *n* formaldéhyde *m*.

formalin(e) [ˈfɔːməlɪn] n formol *m*.

formalism [ˈfɔːməlɪzəm] n formalisme *m*.

formalist [ˈfɔːməlɪst] *adj*, n formaliste (*mf*).

formalistic [ˌfɔːməˈlɪstɪk] *adj* formaliste.

formality [fɔːˈmælɪtɪ] n (a) (*U*) (*convention*) formalité *f*; (*stiffness*) raideur *f*, froideur *f*; (*ceremoniousness*) cérémonie *f* (*U*).

(b) formalité. **It's a mere** ~ **ce** n'est qu'une simple formalité; **the formalities** les formalités; **let's do without the formalities!** trêve de formalités!, dispensons-nous des formalités!

formalize [ˈfɔːməlaɪz] *vt* formaliser.

formally [ˈfɔːməlɪ] *adv* (a) (*ceremoniously*) cérémonieusement. **to be** ~ **dressed** être en tenue de cérémonie (or de soirée).

(b) (*officially*) officiellement, en bonne et due forme, dans les règles. **to be** ~ **invited** recevoir une *invitation officielle*.

format [ˈfɔːmæt] **1** *n* (*size*) format *m*; (*layout*) présentation *f*.

2 *vt* (*a*) (*Comput*) formater, mettre en forme.

(b) (*gen*) **concevoir** le format (or la présentation) de.

formation [fɔːˈmeɪʃən] **1** *n* **(a)** (*U*) *[child, character]* formation *f*; *[plan]* élaboration *f*, mise *f en* place; *[government]* formation; *[classes, courses]* création *f*, **organisation** *f*, mise en place; *[club]* création; *[committee]* formation, création, mise en place.

(b) (*U: Mil etc*) **formation** *f*, disposition *f*. **battle** ~ formation de combat; **in close** ~ en ordre serré.

(c) (*Geol*) **formation** *f*.

2 *cpd*: (*Aviat*) **formation flying** vol *m* en formation.

formative [ˈfɔːmətɪv] **1** *adj* formateur (*f* -trice). ~ **years** années formatrices. 2 *n* (*Gram*) formant *m*, élément formateur.

formatting [ˈfɔːmætɪŋ] *n* (*Comput*) formatage m.

former[1] [ˈfɔːmər] *n* (*Tech*) gabarit m.

former[2] [ˈfɔːmər] **1** *adj* **(a)** (*earlier, previous*) ancien (*before n*), précédent. **the** ~ **mayor** l'ancien maire, le maire précédent; **he is a** ~ **mayor of Brighton** c'est un ancien maire de Brighton; **my** ~ **husband** mon ex-mari; **in a** ~ **life au cours d'une vie** antérieure; **in** ~ **times, in** ~ **days** autrefois, dans le passé; **he was very unlike his** ~ **self** il ne se ressemblait plus du tout; (*Scol*) ~ **pupil** ancien(ne) élève *m(f)*.

(b) (*as opposed to latter*) premier. **the** ~ **method seems better** la première méthode semble préférable; **your** ~ **suggestion** votre première suggestion.

2 *pron* celui-là, celle-là. the ~ **the latter** celui-là celui-ci; **of the two ideas I prefer the** ~ des deux idées je préfère celle-là or la première; **the** ~ **seems more likely** la première hypothèse (or explication *etc*) est plus vraisemblable.

-former [ˈfɔːmər] *n ending in cpds* (*Scol*) élève *mf* de .... **fourth-former** ≃ élève de troisième.

formerly [ˈfɔːməlɪ] *adv* autrefois, anciennement, jadis.

formic [ˈfɔːmɪk] *adj* formique.

Formica [fɔːˈmaɪkə] *n* ® Formica *m* ®, plastique laminé.

formidable [ˈfɔːmɪdəbl] *adj person, enemy, opposition* redoutable, effrayant, terrible; *obstacles, debts* terrible, énorme.

formless [ˈfɔːmlɪs] *adj* informe.

Formosa [fɔːˈməʊsə] *n* Formose *f*.

Formosan [fɔːˈməʊsən] *adj* formosan.

formula [ˈfɔːmjʊlə] *n* **(a)** *pl* **-s** *or* **formulae** [ˈfɔːmjʊliː] (*gen, also Chem, Math etc*) formule *f*. (*fig*) a ~ **for averting or aimed at averting the strike** une formule or une solution visant à éviter la grève; **they are seeking** a ~ **to allow** ils cherchent une nouvelle formule qui permette ...; (*Aut*) ~ **one** la formule un; a ~**-one** car une voiture de formule un.

(b) (*US: baby's feed*) lait *m en* poudre (*pour biberon*).

formulata [ˈfɔːmjʊleɪtə] *vt* formuler.

formulation [ˌfɔːmjʊˈleɪʃən] *n* formulation *f*, expression *f*.

fornicate [ˈfɔːnɪkeɪt] *vi* forniquer.

fornication [ˌfɔːnɪˈkeɪʃən] *n* fornication *f*.

forsake [fəˈseɪk] *pret* **forsook,** *ptp* **forsaken** *vt person* abandonner, délaisser; *place* quitter; *habit* renoncer à. **my willpower** NS me on **these occasions** la volonté me fait défaut dans ces cas-là.

forsaken [fəˈseɪkən] **1** *ptp of* **forsake. 2** *adj*: **an old** ~ **farmhouse** une vieille ferme abandonnée; Vaod.

forsook [fəˈsʊk] *pret of* **forsake.**

forsooth [fəˈsuːθ] *adv* (++ or *hum*) en vérité, à vrai dire. (*excl*) ~! par exemple!

forswear [fɔːˈsweər] *pret* **forswore,** *ptp* **forsworn** *vt* (*frm*) (*renounce*) renoncer à, abjurer; (*deny*) désavouer. (*perjure*) **to** ~ **o.s.** se parjurer.

forsythia [fɔːˈsaɪθɪə] *n* forsythia m.

fort [fɔːt] *n* (*Mil*) fort *m*; (*small*) fortin *m*; *V* **hold.**

forte[1] [ˈfɔːtɪ, (*US*) fɔːt] *n* fort *m*. **generosity is not his** ~ la générosité n'est pas son fort.

forte[2] [ˈfɔːtɪ] *adj, adv* (*Mus*) forte.

forth [fɔːθ] (*phr vb elem*) *adv* (*a*) *en* **avant. to** *set* ~ *se* mettre en route; (*frm*) **to stretch** ~ **one's hand** tendre la main; **to go back and** ~ **between aller et venir** entre, faire la navette entre; **Vbrtng forth, sally forth etc. (b) and so** ~ et ainsi de suite; (*frm*) **from this day** ~ dorénavant, désormais.

forthcoming [fɔːθˈkʌmɪŋ] *adj* (a) *book* qui va paraître, à paraître; film qui va sortir; *play* qui va débuter: *event à venir*, prochain (*before n*). **his** ~ **film** son prochain **film; in a** ~ **film he studies** dans un film qui va bientôt sortir il examine .... in **the** ~ **celebrations** dans les festivités qui vont bientôt avoir heu, au cours des prochaines festivités; (*Theat etc*) **'~ attractions'** 'prochains spectacles', 'prochainement'.

(b) (*available etc*) **If help is** ~ si on nous (or les *etc*) aide; **If funds** are ~ si on nous (or leur *etc*) donne de l'argent, si on met de l'argent à notre (or leur *etc*) disposition; no **answer was** ~ il n'y a pas eu de réponse; **this was not** ~ ceci ne nous (or leur *etc*) a pas été accordé.

(c) (*friendly, sociable*) *person* ouvert. communicatif; *manners* accueillant, **cordial. I asked him what his plans were but he** wasn't ~ **about them** je lui ai demandé quels étaient ses projets mais il s'est montré peu disposé à en parler.

forthright [ˈfɔːθraɪt] *adj answer, remark franc* (*f* franche), direct *person* direct, carré; *look* franc. **he is very** ~ il ne mâche pas ses mots.

forthwith [ˈfɔːθˈwɪθ] *adv* sur-le-champ, aussitôt, tout de suite.

fortieth [ˈfɔːtɪɪθ] **1** *adj* quarantième. 2 *n* quarantième *mf*; (*fraction*) quarantième *m*.

fortification [ˌfɔːtɪfɪˈkeɪʃən] *n* fortification *f*.

fortify [ˈfɔːtɪfaɪ] *vt* (*a*) *place* fortifier, armer (*against contre*); *person* **réconforter. fortified place** place forte; **have a drink to** ~ **you*** prenez un verre pour vous remonter. **(b)** *wine* accroître la teneur en alcool de; *food* **renforcer** en **vitamines. fortified wine** ≃ vin *m* de liqueur.

fortitude [ˈfɔːtɪtjuːd] n courage *m*, fermeté *f* d'âme, force *f* d'âme.

fortnight [ˈfɔːtnaɪt] *n* (*esp Brit*) quinzaine *f*, quinze *jours mpl. a* ~**'s holiday** quinze jours de vacances; a ~ **tomorrow** dans quinze; **adjourned for a** ~ **remis à** quinzaine; **for a** ~ pour une quinzaine, pour quinze jours; **in a** ~, **in a** ~**'s time** dans quinze jours; a ~ **ago** il y a quinze jours.

fortnightly [ˈfɔːtnaɪtlɪ] (*esp Brit*) **1** *adj* bimensuel. 2 *adv* tous les quinze jours.

FORTRAN, Fortran [ˈfɔːtræn] n fortran m.

fortress [ˈfɔːtrɪs] *n* (*prison*) forteresse *f*; (*mediaeval castle*) château fort; Vflying.

fortuitous [fɔːˈtjuːɪtəs] *adj* fortuit, imprévu, accidentel.

fortuitously [fɔːˈtjuːɪtəslɪ] *adv* fortuitement, par hasard.

fortunate [ˈfɔːtʃənɪt] *adj person* heureux, *chanceux; circumstances,* meeting, *event* heureux, favorable, propice. **to be** ~ avoir de la chance; **we were** ~ **enough to meet him** nous avons eu la chance or le bonheur de le rencontrer; **how** ~! quelle chance!

fortunately [ˈfɔːtʃənɪtlɪ] *adv* heureusement, par bonheur.

fortune [ˈfɔːtʃən] 1 *n* **(a)** (*chance*) **fortune** *f*, **chance** *f*, hasard *m*. the ~**s** of **war** la fortune des armes; by **good** ~ **par chance,** par bonheur; **I had the good** ~ **to meet him** j'ai eu la chance *or* le bonheur de le rencontrer; **to try one's** ~ tenter sa chance; ~ **favoured him la** chance or **la** fortune lui a **sourl; to tell** sb's ~ dire la bonne aventure à qn; **to tell** ~**s** dire la bonne aventure; **whatever my** ~ **may be** quel que soit le sort qui m'est réservé; *V* **seek.**

(b) (*riches*) fortune *f*. **to make a** ~ faire fortune; **he made a** ~ **on it** il a gagné une fortune avec ça; **to** corne **into a** ~ hériter dune fortune, faire un gros héritage; a **man of** ~ un homme d'une fortune or d'une richesse considérable; **to marry** a ~ épouser **une grosse** fortune or **un sac:; to spend/cost/lose** *etc* **a (small)** ~ dépenser/coûter/perdre *etc une* (petite) fortune or un argent fou*.

2 *cpd*: (*US*) **fortune cookie** beignet *m* chinois (*renfermant un horoscope ou une devise*); **fortune hunter** (*man*) coureur *m* de dot, (*woman*) femme intéressée; **fortune-teller diseur** *m*, -euse *f* **de bonne** aventure; (*with cards*) **tireuse** *f* de **cartes; fortune-telling** pratique *f* de *diie* la bonne *aventure; (with cards)* cartomancie *f*.

forty [ˈfɔːtɪ] **1** *adj* quarante *inv*. **about** ~ **books** une quarantaine de livres: **to have** ~ **winks*** faire un petit somme. **piquer** un roupillon'.

2 *n* quarante *m inv*. **about** ~ une quarantaine; (US: *states*) **the lower** ~**-eight** les quarante-huit États américains (à l'exclusion de l'Alaska et de Hawaï); *for other phrases* Vsixty.

3 *pron* quarante *mfpl*. **there** are ~ il y en a quarante.

4 *cpd*: (*US*) **forty-niner** prospecteur *m* d'or (*de la ruée vers l'or de 1849*).

forum [ˈfɔːrəm] *n* (*Hist*) forum *m*; (*fig*) tribune *f* (sur un *sujet d'actualité*).

forward [ˈfɔːwəd] (*phr vb elem*) **1** *adv* (*also* ~**s**) en avant. **to rush** ~ se précipiter or s'élancer (en avant): **to** go ~ avancer; **to go straight** ~ **aller** droit devant soi; ~**!** (*Mil*) ~ **march!** en avant, marche!; **from this time** ~ à partir de maintenant, désormais, a l'avenir, dorénavant (*frm*); (lit, *fig*) **to push o.s.** ~ **se** mettre en avant; (*fig*) **to** corne ~ **s'offrir,** se présenter, se proposer; **he went backward(s) and** ~**(s) between the station and the house** Il allait et venait entre or il faisait la navette entre la gare et la maison; *V* **bring forward. look forward** *etc*.

2 *adj* (*a*) (*in front, ahead*) *movement* en avant, vers lavant. **the** ~ **ranks of the army** les premiers **rangs** de l'armée; **I am** ~ **with my work** je suis en avance dans mon travail; **this seat is too far** ~ cette banquette est trop en avant; ~ **gears** vitesses *fpl* avant; ~ **lins** (*Mil*) première **ligne;** (*Sport*) *ligne* des avants; (Rugby) ~ **pass** (passe *f*) en-avant *m inv;* (*Admin*) ~ **planning** planning *m* à long terme; (*Mil*) ~ **post** avant-poste *m*, poste avancé.

(b) (*well-advanced*) *season, plant* précoce; *child* précoce, en avance.

(c) (*pert*) effronté, insolent.

(d) (*Comm etc*) *prices à* terme. ~ **buying** vente *f à* terme; ~ **delivery** livraison *f à* terme.

3 *n* (Sport) avant m.

4 *vt* (*a*) (*advance*) *career etc* favoriser, avancer.

(b) (*dispatch*) *goods expédier,* envoyer; (*send on*) *letter, parcel* faire suivre. **please** ~ faire suivre S.V.P., prière de faire suivre.

5 *cpd*: **forwarding address** (*gen*) adresse *f* (pour faire suivre le courrier); (*Comm*) adresse pour l'expédition; **hs left no forwarding address** il est parti sans laisser d'adresse; (*Comm*) **forwarding agent** transitaire *m*; **forward-looking** *person* ouvert sur *or* tourné vers les possibilités de l'avenir; plan tourné vers l'avenir or le progres.

forwardness ['fɔ:wədnɪs] n *[seasons, children etc]* précocité *f*; (*pertness*) effronterie *f*, audace *f*.

forwards ['fɔ:wədz] *adv* = **forward** 1.

Fosbury flop ['fɒzbərɪˌflɒp] *n* (Sport) rouleau dorsal.

fossil ['fɒsl] 1 n fossile m. (*fig*) **hs's an old ~!*** **c'est un vieux** fossile!* or une vieille **croûte!*** 2 *adj insect* fossilisé. **~ fuel** combustible m fossile.

fossilized ['fɒsɪlaɪzd] *adj* fossilisé; (*fig*) *person, customs* fossilisé, figé; *(Ling) form, expression figé.*

foster ['fɒstər] 1 *ut* (a) (*Jur: care for*) *child* élever *(sans obligation d'adoption)*. **the authorities ~ed the child with Mr and Mrs X** les autorités ont placé **l'enfant chez** M et Mme X.

(b) (*encourage*) *friendship, development* favoriser, encourager, **stimuler**.

(c) (*entertain*) *idea, thought* **entretenir**, *nourrir*.

2 *cpd child* (*gen. Admin, Soc: officially arranged*) adoptif (*where wet-nursed*) **nourricier**, de **lait**; *father, parents, family* adoptif; nourricier; *brother, sister* adoptif; de lait. **foster home** famille adoptive; famille nourricière; **foster mother** mère adoptive; (*wet-nurse*) **nourrice** *f*.

fought [fɔ:t] *pret, ptp of* **fight**.

foul [faʊl] 1 *adj food, meal, taste* infect; *place* immonde, crasseux; *smell* infect, nauséabond, fétide; *breath* fétide; *water* croupi; air vicié, pollué; *calumny, behaviour* vil (*f* vile), infâme; *language* ordurier, **grossier**; *person* infect, ignoble; (*unfair*) déloyal. **to taste ~ avoir un goût infect**; **to smell ~** puer; **a ~ blow** un coup en traître; *(liter)* **~ deed** scélératesse *f* (liter), acte crapuleux; **~ play** (Sport) jeu irrégulier or déloyal; (*Cards*) tricherie *f*; (*fig*) he **suspected ~ play** il soupçonnait qu'il y avait quelque chose de louche; (*fig*) **the explosion** was **put down to ~ play** l'explosion a été attribuée à la malveillance or à un acte criminel or à un geste **criminel**; **the police found a body but do not suspect ~ play** la police a découvert un cadavre mais écarte l'hypothèse d'un meurtre; **~ weather** (*Naut etc*) gros temps, (*gen*) sale temps, temps de chien: **the weather was ~** le **temps** était infect; **I've had a ~ day j'ai eu une sale journée**; **to fall ~ of sb se mettre** qn à dos, s'attirer le mécontentement de qn; **to fall ~ of the law/the authorities** *etc* avoir des **démêlées avec** la **justice**/les autorités *etc*; **to fall ~ of a ship** entrer en collision **avec un bateau**; *V* **fair**[1].

2 *n* (*Sport*) coup défendu or interdit or irrégulier; (*Boxing*) coup bas; (*Ftbl*) faute *f*; (*Basketball*) **technical/personal ~** faute *f* technique/personnelle; *V* **fair**[1].

3 *cpd*: **foulmouthed** au langage ordurier or grossier, qui parle comme un charretier; **foul-smelling** puant, nauséabond, fétide; **to be foul-tempered** (*habitually*) avoir un caractère de chien; (*on one* occasion) **être** d'une humeur massacrante: **foul-up*** confusion *f*.

4 *ut* (*pollute*) *air* polluer, infecter; (*clog*) *pipe, chimney, gun barrel* encrasser, obstruer; (*collide with*) *ship entrer en* collision avec; (*entangle*) *fishing line* embrouiller, **emmêler**, entortiller; *propeller* s'emmêler dans; (*tarnish*) *reputation salir. [dog]* **to ~ the pavement** souiller le trottoir.

5 *vi [rope, line]* s'emmêler, s'entortiller, s'embrouiller.

◆**foul out** *vi* (*Basketball*) **être** exclu *(pour 5 fautes personnelles)*.

◆**foul up** 1 *ut sep river* polluer; (‡) *relationship* ficher en **l'air**'. **that has fouled things up‡** ça a tout mis orflanquépar terre*, **ça a** tout fichu en l'air*.

2 **foul-up** *n V* **foul 3**.

found[1] [faʊnd] *pret, ptp of* **find**.

found[2] [faʊnd] *vt town, school etc* fonder, créer; *hospital* fonder: *business enterprise* fonder, constituer, établir; *colony* établir, fonder; (*fig*) *belief, opinion* fonder, baser, appuyer (on sur). **my suspicions were ~ed on the fact that** ... mes soupçons étaient basés sur le fait que .... **our society is ~ed on this** notre société est fondée là-dessus; **the novel is ~ed on fact** le roman est basé sur des faits réels.

found[3] [faʊnd] *ut* (*Metal*) fondre.

foundation [faʊn'deɪʃən] 1 *n* (a) (*U: act of founding*) *[town, school]* fondation *f*, création *f*, établissement *m*; *[hospital, business enterprise]* fondation, création.

(b) (*establishment*) **fondation** *f*, institution dotée. **Carnegie F~** fondation **Carnegie**.

(c) (*Constr*) **~s** fondations *fpl*; **to lay the ~s** (*lit*) poser les fondations (*of* de); (*fig*) *V* **1 d**.

(d) (*fig: basis*) *[career, social structure]* assises *fpl*, base *f*; *[idea, religious belief, theory]* base, fondement *m*. **his work laid the ~(s) of our legal system** son travail a posé les bases de notre système judiciaire; **the rumour is entirely without ~** la **rumeur est dénuée** de tout fondement.

(a) (*also* **~ cream**) fond m de teint.

2 *cpd*: **foundation garment** gaine *f*, combiné m; (*Brit*) **foundation stone** pierre commémorative; (*lit, fig*) **to lay the foundation stone** poser la première pierre.

founder[1] ['faʊndər] *n* fondateur m, -trice *f*. (*Brit*) **~ member** membre m fondateur.

founder[2] ['faʊndər] *vi [ship]* sombrer, chavirer, couler; *[horse]* (in *mud etc*) s'embourber, s'empêtrer; (*from fatigue*) (*se* mettre à) boiter; *[plans etc] s'effondrer*, s'écrouler; *[hopes]* s'en aller en fumée.

founding ['faʊndɪŋ] 1 *n* = **foundation** 1a. 2 *adj* (*US*) **~ fathers** pères fondateurs (ouj *élaborèrent la Constitution Fédérale des États-Unis*).

foundling ['faʊndlɪŋ] *n* enfant **trouvé(e)** *m(f)*. **~ hospital** hospice m pour enfants trouvés.

foundry ['faʊndrɪ] *n* fonderie *f*.

fount [faʊnt] *n (a) (liter: spring)* source *f*. **ths ~ of knowledge/wisdom** la *source* du savoir/de *la* sagesse. **(b)** (*Brit Typ*) fonte *f*.

fountain ['faʊntɪn] 1 *n* (*natural*) fontaine *f*, source *f*; (*artificial*) fontaine, jet m d'eau; (*fig*) **source**; (*also* **drinking ~**) **jet** m d'eau potable; Vsoda.

2 *cpd*: **fountainhead** source *f*, origine *f*; **to go to the fountainhead** aller (directement) à la source. **retourner** aux sources: **fountain pen** stylo m (*à encre*).

Four [fɔ:r] 1 *adj* quatre *inv*. **to the ~ corners of the earth aux** quatre **coins** du monde; **it's in ~ figures c'est** dans les milliers *(V also* 3); **open to the ~ winds** ouvert à tous les vents or aux quatre vents; (*US*) **the FN Hundred** *l'élite sociale*; Vstroke.

2 *n* quatre m *inv*. on **all ~s** à quatre pattes; (*Rowing*) *a ~ un* quatre; **will you make up a ~ for bridge?** voulez-vous faire le quatrième au bridge?; Vform; *for other phrases V* **six**.

3 *pron* quatre *mfpl*. **there** are **~** il y en a quatre.

4 *cpd*: (*Golf*) **four-ball** (*adj, n*) fourball (*m*); (*Typ*) **four-colour (printing) process** quadrichromie *f*; (*Aut*) **four-door** à quatre portes; (*Aviat*) **four-sngined** à quatre moteurs; **four-eyes‡** binoclard(e)* *m(f)*; **four-engined plane** quadrimoteur *m*; (*US Mil*) **four-F** réformé *m*; **four-figure salary** traitement annuel de plus de **mille**; (*US*) **four-flush‡** bluffer*; (*US*) **fourflusher‡** bluffeur* m, -euse* *f*; **fourfold** (*adj*) quadruple; (*adv*) au quadruple; **fourfooted** quadrupède, à quatre pattes; (*Mus*) **in four-four time** à quatre/quatre; (*US*) **Four-H club** *club éducatif de jeunes ruraux*; (*Mas*) **four-handed** à quatre mains; **four-in-hand** (*coach*) attelage m à quatre; **four-leaf clover, four-lsaved clover** trèfle m à quatre feuilles; (*fig*) **four-letter word** obscénité *f*, gros mot, mot grossier; **he let out a four-letter word** ilsortilemotdecinqlettres (*euph*); (*Sport*) **four-minute mile course** d'un **mille** courue en quatre minutes; **four-part** *song* à quatre voix; *serial* en quatre épisodes; **fourposter** lit *m* à baldaquin *or à* colonnes; *(liter)* **fourscore** (*adj, n*) quatrevingts; (*Aut*) **four-seater** (voiture *f* à) quatre **places** *f inv*; **four-star** (*adj: high-quality*) de première qualité; **(US) four-star general** général m **à quatre étoiles**; (*Brit*) **four-star petrol** super (carburant) m; **foursome** (*game*) partie *f* à quatre; (*two women, two men*) deux couples: **we went in a foursome** nous y sommes allés à quatre; **foursquare** (*square*) carré; (*firm*) *attitude, decision* ferme, inébranlable; (*forthright*) *account, assessment* franc (*f* franche); (*Aut*) **four-stroke** (*adj, n*) (moteur *m*) à quatre temps; (*Aut*) **four-wheel** drivepropulsionfàquatrerouesmotrices; **with four-wheel drive** à quatre roues motrices.

fourchette [fʊə'ʃet] *n* fourchette *f* vulvaire.

fourteen ['fɔ:'ti:n] 1 *adj, n* quatorze (*m inv*); *for phrases V* **six**. 2 *pron* quatorze *mfpl*. **there** are **~** il y en a quatorze.

fourteenth ['fɔ:'ti:nθ] 1 *adj* quatorzième. **Louis the F~** Louis Quatorze. 2 *n* quatorzième *mf*; (*fraction*) quatorzième m. **ths ~ of July** le **quatorze juillet**, lafête **du quatorze juillet**; *for other phrases* **Vsixth**.

fourth [fɔ:θ] 1 *adj* quatrième. **the ~ dimension** la quatrième dimension; **he lives on the ~ floor** il habite (*Brit*) au quatrième or (*US*) au cinquième (étage): (*Aut*) **to change into ~ gear** passer en quatrième; **the ~ estate** la presse (toute puissante); **~ finger annulaire** *m*; (*Pol*) **the F~ World** le quart-monde.

2 *n* quatrième *mf*; (*fraction*) quart *m*; (*Mus*) quartef. **we need a ~ for our game of bridge** il nous faut un quatrième pour notre bridge: (*US*) **the F~ (of July)** le quatre juillet (Fête *de l'Indépendance américaine); for other phrases* **Vsixth**.

3 *cpd*: (**US** *Post*) **fourth-class matter** paquet-poste *m* ordinaire; **fourth-floor flat** (appartement m au) quatrième m (or (*US*) cinquième); (*fig*) **fourth-rate** de dernier ordre, de dernière catégorie.

fourthly ['fɔ:θlɪ] *adv* quatrièmement, en quatrième lieu.

fowl [faʊl] 1 *n (a) (hens etc) (collective n)* volaille *f*, oiseaux *mpl* **de basse-cour**: (*one bird*) volatile m. volaille *f*. (*Culin*) **roast ~** volaille rôtie, poulet **rôti**.

(b) (++) oiseau *m. (liter)* **the ~s of the air** les oiseaux; *V* **fish. water, wild** etc.

2 *vi*: **to go ~ing** chasser le gibier à plumes.

3 *cpd*: **fowling piece fusil** m de chasse léger, **carabine** *f*; **fowl pest** peste *f* **aviaire**.

fox [fɒks] 1 *n* (a) (*animal*) renard m. (*fig*) a **(sly) ~ un rusé**, un malin, un **fin** renard.

(b) (*US‡: girl*) *jolie fille, fille sexy**.

2 *vt (puzzle)* rendre perplexe, mystifier; (*deceive*) tromper. berner.

3 *cpd*: **fox cub** renardeau m; **fox fur** renard *m; (Bot)* **foxglove** digitale *f* (pourprée); **foxhole** terrier m de renard, **renardière** *f*; (*Mil*) **gourbi** *m*; **foxhound** chien courant, fox-hound *m*; **foxhunt (-ing) chasse** *f* au renard; **to go foxhunting** aller à la chasse au renard; **fox terrier** fox m, fox-terrier m; **foxtrot** fox(-trot) *m*.

foxed [fɒkst] *adj book, paper* marqué de rousseurs.

foxy ['fɒksɪ] *adj* (a) (*crafty*) rusé, malin (*f* -igne), **finaud**. (b) **~ lady*** **jolie fille, fille sexy***.

foyer ['fɔɪeɪ] *n [theatre]* foyer *m*; *[hotel]* vestibule m, foyer, hall *m*; (*US*) *[house]* vestibule, entrée *f*.

F.P. [ef'pi:] (*US*) *abbr of* **fireplug**; **Vfire**.

F.P.A. [ef,pi:'eɪ] *(abbr of* **Family Planning Association**) Mouvement m pour le planning familial.

Fr. (*Rel*) *abbr of* **Father** (*on envelope*). **~ R. Frost** le Révérend Père R. Frost.

fr. (*abbr of* **franc**) F. **10 fr** 10 F.

fracas ['frækɑ:] *n* (*scuffle*) rixe *f*, échauffourée *f*, bagarre *f*; (noise) fracas *m*.

fraction ['frækʃən] *n (Math)* **fraction** *f*; (*fig*) fraction, **partie** *f*. **for**

a ~ **of** a **second** pendant une fraction de seconde; **she only spends a ~ of what she earns elle ne** dépense qu'une partie infime de ce qu'elle **gagne; Vdecimal. vulgar.**

fractional ['frækʃənl] *adj* (*Math*) fractionnaire; (*fig*) infime, tout petit. ~ **part** fraction *f*; (*Chem*) ~ **distillation** distillation fractionnée.

fractionally ['frækʃnəlɪ] *adv* un tout petit peu.

fractious ['frækʃəs] *adj child* grincheux, pleurnicheur; *old person* grincheux, hargneux.

fracture ['frækʧə*] **1** *n* fracture *f*. 2 *vt* (a) fracturer. **she ~d her** leg elle s'est fracturé la jambe. **(b)** (**US:** *make laugh*) faire rire aux éclats. 3 *vi* se fracturer.

frag* [fræg] (*US Mil*) **1** *n* grenade *f* offensive. 2 *vt* tuer or blesser d'une grenade (un *officier etc*).

fragile ['frædʒaɪl] *adj china* fragile; complexion, *health* fragile, délicat; *person* fragile, (*from age, ill-health*) frêle; *happiness* **fragile,** précaire. *(hum)* **I feel ~ this morning je me** sens déliquescent ce matin.

fragility [frə'dʒɪlɪtɪ] *n* fragilité *f*.

fragment ['frægmənt] **1** *n* [*china, paper*] fragment *m*, morceau *m*; *[shell]* **éclat** *m*. **he smashed it to** NS **il l'a** réduit en miettes or en **mille morceaux; ~s of conversation** *bribes[pl* de conversation.

2 [frægˈment] *vt* fragmenter.

3 [frægˈment] *vi se* fragmenter.

fragmental [frægˈmentl] *adj* fragmentaire; (*Geol*) clastique.

fragmentary ['frægmənterɪ] *adj* fragmentaire.

fragmentation [ˌfrægmenˈteɪʃən] *n* fragmentation *f*. (*Mil*) ~ **grenade** grenadef offensive.

fragmented [frægˈmentɪd] *adj story, version* morcelé, fragmentaire.

fragrance ['freɪgrəns] *n* parfum *m*, senteur *f*, fragrance *f* (*liter*). *(Comm)* **a new ~ by X** un nouveau parfum de X.

fragrant ['freɪgrənt] *adj* parfumé, odorant. (*fig liter*) ~ **memories** doux souvenirs.

fraidy* ['freɪdɪ] *adj* (*US: children's language*) ~ *cat* trouillard(e): *m(f)*, poule mouillée.

frail [freɪl] *adj person* frêle, fragile; *health* délicat, **fragile;** *happiness* fragile, éphémère; *excuse* piètre. **it's a ~ hope c'est** un espoir fragile.

frailty ['freɪltɪ] *n [person, health, happiness]* fragilité *f*; (*morally*) faiblesse *f*.

frame [freɪm] **1** *n [building]* charpente *f*; *[ship]* carcasse *f*; [car] châssis *m*; *[bicycle]* cadre *m*; *[window]* châssis, chambranle *m*; *[door]* encadrement *m*, chambranle; *[picture]* cadra, encadrement; *[embroidery, tapestry] cadre;* (*Tech*) métier *m*; *[spectacles]* (*also* ~s) monture *f*; (*Cine*) image *f*, photogramme *m*; *(in garden)* châssis, cloche *f*; *[racket]* armature *f*. cadre: *[human, animal]* charpente, ossature *f*, corps *m*. **her ~ was shaken by sobs** toute-sa personne était secouée par les sanglots; **his large ~** son grand corps; ~ **of mind** humeur *f*, disposition *f* d'esprit; **I'm not in a ~ of mind for singing** je ne suis pas d'humeur à chanter; *(Math, fig)* ~ **of reference** système *m* de référence.

2 cpd: frame house maison *f* à charpente de bois; **frame rucksack sac** *m* à dos à armature; **frame-up‡** coup monte, machination *f*; **framework** (*lit: V* **frame 1**) charpente *f*, *carcasse f*, ossature *f*, encadrement *m*, châssis *m*, chambranle *m*; (*fig*) *[society, government etc]* structure *f*, *cadre m*, ossature; *[play, novel] structure,* **ossature; in the framework of a totalitarian society** dans le cadre **d'une** société totalitaire: (*Ind. Pol etc*) **framework agreement** accord-cadre *m*.

3 *vt* **(a)** *picture* encadrer. **he appeared ~d in the door** il apparut dans l'encadrement de la porte; **a face ~d in a mass of curls** un visage encadré par une profusion de boucles.

(b) (*construct*) *house* bâtir or construire la charpente de; *idea, plan* concevoir. formuler; *plot* combiner, ourdir (*liter*); *sentence* construire.

(c) (‡: *also* ~ **up**) **to ~ sb (up), to have sb ~d** monter un coup *contre* qn (*pour faire porter l'accusation* **contre** *lui*); **he claimed he had been ~d** il a prétendu être victime d'un coup monté.

4 *vi* (*develop*) **the child is framing well** l'enfant montre des dispositions or fait des progrès; **his plans are framing well/badly** ses projets se présentent bien/mal, ses projets prennent une **bonne/** une mauvaise tournure.

framer ['freɪmə*] *n* (*also* **picture ~**) encadreur m.

framing ['freɪmɪŋ] *n* **(a)** (*also* **picture ~**) encadrement *m*. **(b)** (*Art, Phot*) cadrage *m*.

franc [frænk] *n* franc *m*. ~ **area** zone *f* franc.

France [frɑːns] *n* France *f*, in ~ en France.

Frances ['frɑːnsɪs] *n* Françoise *f*.

franchise ['frænʧaɪz] *n* **(a)** (*Pol*) droit *m* de suffrage *or* de vote. **(b)** (Comm) franchise *f*.

Francis ['frɑːnsɪs] *n* François *m*, Francis *m*. **Saint-of Assisi** saint François d'Assise.

Franciscan [frænˈsɪskən] *adj, n* franciscain (*m*).

francium ['frænsɪəm] *n* francium *m*.

Franco... ['frænkəʊ] *pref* **franco-. ~-British** franco-britannique.

Franco* ['frænkəʊ] *adj* (*Can*) canadien français.

franco ['frænkəʊ] *adv* (*Comm*) franco. ~ **frontier/domicile** franco frontière/domicile.

francophile ['frænkəʊfaɪl] *adj, n* francophile (*mf*).

francophobe ['frænkəʊfəʊb] *adj, n* francophobe (*mf*).

frangipane ['frændʒɪpeɪn] **n, frangipani** [ˌfrændʒɪ'pɑːnɪ] *n* (*perfume, pastry*) frangipane *f*; (*shrub*) frangipanier *m*.

Franglais' ['frɑ̃glɛ] *n* franglais *m*.

Frank [frænk] *n* (a) (*Hist*) Franc *m*, Franque *f*. **(b)** (*name*) François *m*.

frank¹ [frænk] *adj person* franc (*f* franche), direct, ouvert; *comment, admission* franc. **I'll be quite ~ with you je vais être très** franc or tout à fait sincère avec vous, je vais vous parler franchement *or en* toute franchise.

frank² [frænk] *vt letter* affranchir. ~**ing machine** machine *f* à affranchir.

frank³* [frænk] *n* (*US*) (saucisse *f* de) Francfort *f*.

Frankenstein ['frænkənstaɪn] *n* Frankenstein m.

Frankfurt(-on-Main) ['frænkfɜːt,ɒn'meɪn] *n* Francfort(-sur-le-Main).

frankfurter ['frænkˌfɜːtə*] *n* (*Culin*) (saucisse *f* de) Francfort *f*.

frankincense ['frænkɪnsens] *n* encens m.

Frankish ['frænkɪʃ] **1** *adj* (*Hist*) franc (*f* franque). 2 *n* (*Ling*) francique m, langue franque

frankly ['frænklɪ] *adv* franchement, sincèrement. ~. **I don't think that** . . franchement, je ne pense pas que

frankness ['frænknɪs] *n* franchise *f*.

frantic ['fræntɪk] *adj agitation, activity, cry, effort* frénétique; *need, desire, effort* effréné; *person* hors de soi, fou (*f* folle). **she's ~ elle est** hors d'elle, elle est dans tous ses états; ~ **with joy/rage** fou de joie/de rage; **she was ~ with pain** la douleur la rendait folle; **he was driven ~ by anxiety** il était fou d'inquiétude, il était dans tous ses états, il commençait à paniquer*; **the noise was driving him ~** le bruit l'exaspérait or le rendait fou: **he drives** me ~* il me rend dingue*.

frantically ['fræntɪkəlɪ] *adv wave* frénétiquement; *run* comme un fou *(or une* folle); *applaud* avec frénésie. **to try ~ to do** faire des efforts frénétiques pour faire.

frappé ['fræpeɪ] *n* (*US*) boisson glacée.

fraternal [frə'tɜːnl] *adj* fraternel.

fraternity [frə'tɜːnɪtɪ] *n* (a) (*U*) fraternité *f*. **(b)** (*community*) confrérie *f*, communauté *f*; (US *Univ*) confrérie (d'étudiants). (US *Univ*) ~ **pin** insigne *m* de confrérie.

fraternization [ˌfrætənaɪˈzeɪʃən] *n* fraternisation *f*.

fraternize ['frætənaɪz] *vi* fraterniser (*with* avec).

fratricide ['frætrɪsaɪd] *n* (*act*) fratricide *m*; (*fml, liter: person*) fratricide *mf*.

fraud [frɔːd] *n (a)* (*criminal deception*) supercherie *f*, imposture *f*, tromperie *f*; (*financial*) escroquerie *f*; (*Jur*) fraude *f*. *(Police)* **FN Squad** service m de la répression des fraudes.

(b) (*person*) imposteur *m*, fraudeur *m*, -euse *f*; (*object*) attrape-nigaud *m*. **he isn't a doctor, he's a ~** ce n'est pas un médecin, c'est **un** imposteur; **he's not ill, he's** a ~ il n'est pas malade, il joue la comédie* or c'est un simulateur; **this whole thing is a ~!** c'est de la **frime!*** or de la fumisterie!*

fraudulence ['frɔːdjʊlənsl] *n*, **fraudulency** ['frɔːdjʊlənsɪ] *n* caractère frauduleux.

fraudulent ['frɔːdjʊlənt] *adj* frauduleux. (*Jur*) ~ **conversion** malversation *f*, détournement *m* de fonds.

fraught [frɔːt] *adj* plein, chargé, lourd (*with* de); (*tense*) tendu. **situation ~ with danger** situation pleine de danger or dangereuse; **atmosphere ~ with hatred** atmosphère chargée de haine; **silence ~ with menace** silence **chargé** de or gros de or lourd de menaces; **the situation/discussion was very ~** la situation/discussion était très tendue; **the whole business is a bit ~*** tout ça c'est un peu risqué*.

fray¹ [freɪ] *n* rixe *f*, échauffourée *f*, bagarre *f*; (*Mil*) combat m. *(lit, fig)* **ready for the ~** prêt à se battre; (*fig*) **to enter the ~** descendre dans l'arène, entrer en lice.

fray² [freɪ] **1** *vt cloth, garment* effilocher, effiler; *cuff* user le bord de, effranger; *trousers* user le bas de, effranger; *rope* user; raguer (*Naut*). **tempers were getting ~ed** tout le monde commençait à perdre patience or s'énerver; **my nerves** are **quite ~ed je suis à** bout de-nerfs.

2 *vi [cloth, garment]* s'effilocher, s'effiler; *[rope]* s'user; se raguer (*Naut*). his **sleeve was ~ing at** the cuff sa manche était usée or s'effrangeait or s'effilochait au poignet.

frazzle* ['frælz] l *n*: **worn to** a ~ éreinté, claqué*, crevé*; **burnt to** a ~ carbonisé, calciné; **to beat sb to** a ~ battre qn 'a plate(s) couture(s). 2 *vt* (*US*) éreinter, crever*.

freak [friːk] 1 *n (a)* (*abnormal person* or *animal*) monstre *m*, phénomène *m*; (*eccentric*) phénomène; (*absurd idea*) lubie *f*, idée saugrenue or farfelue'; (*anomalous idea*) anomalie *f*. ~ **of nature** accident m de la nature; ~ **of fortune** caprice m de la fortune; **he won by** a ~ il a gagné grâce à un hasard extraordinaire.

(b) (‡) hippie *mf*.

(c) (‡) **he's** an **acid ~** il se drogue au LSD, c'est un habitué du LSD; **a jazz ~ un(e) dingue*** or **un(e)** fana* **du jazz; a health food ~** un(e) fana* des aliments naturels.

(d) (US:) homosexuel(le) *m(f)*.

2 *adj storm, weather* anormal, insolite; *error* bizarre: *victory* inattendu; (‡) *culture, clothes* hippie.

3 *cpd:* **freak-out‡** partie *f* de **came:; freak show** expositionf de monstres.

● **freak out‡ 1** *vi (abandon convention)* se défouler*; (*get high on drugs*) se défoncer:; (*drop out of society*) devenir marginal& se mettre *en marge* de la société; (*become a hippie)* devenir **hippie.**

2 freak-out‡ *n* **Vfreak 3.**

freakish ['friːkɪʃ] *adj* (*gen*) **bizarre;** *weather* anormal; idw saugrenu, insolite.

freaky* ['friːkɪ] *adj* bizarre, original.

freckle ['frekl] 1 *n* tache *f* de rousseur or de son. 2 *vi se couvrir* de taches de rousseur.

freckled ['frekld] *adj* plein de taches de rousseur, taché de son.

Fred [fred] *n* (*dim* **of Frederick or Alfred**) Freddy m.

Frederick ['fredrɪk] *n* Frédéric *m*.

free [friː] 1 *adj (a)* (*at liberty, unrestricted*) *person, animal, object, activity, translation, choice* libre; *government* autonome, libre; *gas*

libre, **non combiné**; (*Ling*) *morpheme* libre. **they tied him up but he managed to get ~ ils** l'ont attaché mais il a réussi à se libérer; **to set a prisoner ~** libérer or mettre en liberté un prisonnier; **her aunt's death set her ~ to follow her own career** la mort de sa tante lui a donné toute liberté pour poursuivre sa carrière; **the ~ world** le monde libre; (*fig*) **if's a ~ country! on est en** républiquel', **on peut** faire ce qu'on veut ici!; (*Hist*) **the F~ French** les Français libres; *[prisoner]* **to go ~ être** relâché, être mis en liberté; **and all these dangerous people still go ~ et tous ces gens** dangereux sont encore en liberté; you're **~ to choose vous êtes** libre de choisir, libre à vous de choisir; **I'm not ~ to do it je ne suis** pas libre de le faire, j'ai les **mains** liées et je ne peux pas le faire; **the fishing is ~** la pêche est autorisée; **he left one end of the string ~ il** a laissé un bout de la ficelle **flotter** libre; **a dress which leaves my arms ~ une robe qui me laisse les bras libres; I am leaving you ~ to do as you please je vous laisse libre** de faire comme bon vous semble; **he was ~ to refuse il était** libre de refuser, il avait le droit de refuser; **he is ~ to refuse il est libre** de refuser, libre à lui de refuser, il a le droit de **refuser; to be ~ from care/responsibility** être dégagé de tout **souci**/de toute responsabilité; **to be ~ from pain ne** pas **souffrir; ~ from the usual ruling** non soumis au **règlement** habituel; **a surface ~ from dust une surface dépoussiérée; to get ~** of sb se débarrasser de qn; **to be ~ of sb être** débarrassé de qn; **area ~ of malaria zone non** touchée par la malaria; **we chose a spot ~ of tourists** nous **avons** choisi un endroit sans touristes; **~ of tax or duty** exonéré, hors taxe; **to be** a ~ agent avoir toute liberté d'action; **~ and easy** décontracté, désinvolte, à l'aise; **~ access to** libre accès m à; (*Psych*) **~ association** association *f* libre; (*Pol etc*) **~ elections** élections *fpl* libres; **to have** a ~ **hand to do sth** avoir carte blanche pour faire qch; **to give sb** a ~ **hand** donner carte blanche à qn (*Valso* **lc, 5**); (*newspapers etc*) ~ press presse *f* libre; **to give ~** rein **to** donner libre **cours à; ~ speech** liberté *f* de parole; **~ translation** traduction *f* libre; (*Parl; not party-poltical*) **~** vote vote *m* de conscience: *Valso* **break etc.**

(b) (*costing nothing*) *object, ticket* **gratuit. admission ~** entrée **gratuite** or libre; **we got in ~ or for ~* nous sommes** entrés gratuitement **or gratis or à l'œil*; they'll send it ~** on **request ils** l'enverront **gratuitement** *or* franco sur demande; **~ of charge** (*adj*) gratuit; (*adv*) gratuitement, **gratis** (*Valso 5*); **(Comm) ~ delivery, delivery ~** livraison gratuite, franco de port; (Comm) **~ gift, ~ offer prime** *f*; **as a ~ gift en prime; (Comm) ~ sample** échantillon gratuit; (*Comm: on packets etc*) **~ mug with each towel une** chope **gratuite** pour tout **achat d'une serviette; he got a ~ ticket il** a eu un billet gratuit or gratuitement or sans payer; *V* **post³**.

(c) (*not occupied*) *room, seat, hour, person* libre. **there are 2 ~ rooms left il reste 2** chambres **de libre; is this table ~? cette** table est-elle libre?; **I wasn't able to get ~ earlier je** n'ai pas pu me libérerplustôt; **I will be ~ at 2 o'clock je serai libre à 2 heures;** (*lit, fig*) **to have one's hands ~ avoir** les mains libres.

(d) (*lavish, profuse*) généreux, prodigue, large. **to be ~ with** one's **money** dépenser son argent sans compter; (*iro*) you're **very ~ with your advice** pour donner des conseils vous **êtes** un peu là (*iro*); **he makes ~ with all my things il ne se gène** pas pour se servir de mes **affaires; to make ~ with** a **woman†** prendre des **libertés or se** permettre des familiarités avec une femme; **feel ~!*** je t'en prie!, sers-toi!

2 *adv (a)* (*without payment*) *give, obtain, travel* gratuitement, **gratis.**

(b) (*without restraint*) *run about en* liberté. *[sth caught]* **to work itself ~ se** dégager.

3 *vt nation,* slave **affranchir,** libérer; *caged animal* **libérer;** *prisoner* libérer, élargir (*frm*), mettre en liberté; (*untie*) *person, animal* détacher, dégager; *knot* défaire, dénouer: *tangle* **débrouiller;** (*unblock*) *pipe* debloquer, déboucher; (*rescue*) sauver (*from* de); *sb trapped in wreckage* dégager (*from* de); (*from burden*) soulager, débarrasser (*from* de); (*from tax*) exempter, exonérer (*from* de). **to ~ sb from anxiety** libérer or délivrer qn de l'angoisse; (*lit, fig*) **to ~ o.s. from se** débarrasser de, se libérer de.

4 n: **the land of the ~** le pays de la **liberté.**

5 *cpd*: **freeboard** (**hauteur** *f* de) franc-bord *m*; **freebootar** (*buccaneer*) pirate *m*; (*Hist*) flibustier *m*; (*Brit*) **Free Church** (*n*) **église** *f* non-conformiste; (*adj*) non-conformiste; **free climbing** escalade *f* libre, libre *m*; (US *Med*) **free clinic** dispensaire *m*; (*Ind*) **free collective** baraainino **négociation** *salariale* libre (*sans limite imposée par l'Etat*); **free enterprise** libre entreprise *f*; **free-enterprise economy économie** *f* de marché; (*Space*) **free fall** chute *f* libre; in **free fall** en chute libre; **free fight** mêlée générale; (*Mil*) **free-fire zone secteur** *m or* zone *f* de **tir** libre; (*Aviat*) **free flight** vol *m* libre; (*Brit Telec*) **freefone** ® ≃ **numéro vert; free-for-all** mêlée générale: **freehand** (*adj, adv*) à main levée; (*Sport*) **free hit** coup *m franc;* (*Brit*) **freehold** (*n*) propriété foncière libre (*de toute obligation*); (*adv*) en propriété libre; (*Brit*) **freeholder** propriétaire foncier (sans obligation); (*Brit*) **free house** pub m en gérance libre; (*Sport*) **free kick** coup **franc;** (*Ind*) **free labour main-d'œuvre** non syndiquée; **freelance** *V* **freelance;** (*US*) **freeload*** grappiller, resquiller: (*US*) **f reeloader*** parasite m, resquilleur *m*, -euse *f*; **f ree love amour m libre, union** *f* libre; (*Hist*) **freeman** homme m libre; **freeman of** a **city citoyen(ne)** *m(f)* d'honneur d'une ville; **freemason** franc-maçon *m*; **freemasonry** franc-maçonnerie *f*; (*Comm*) **free of charge** (*adv*) gratuitement; (*Comm*) **free on board** franco à bord; (Comm) **free on rail franco sur wagon;** (*Educ*) **free period heure** *f* de libre *or sans cours;* (*Brit Telec*) **freephone** ® ≃ numéro *vert;* **free port** port *m franc;* (*Brit Post*) **free post** port payé; **free-range eggs/poultry** œufs *mpl*/poulets *mpl* de ferme; (*Educ*) **free school** *école privée qui utilise des méthodes nouvelles;* **free-standing** *furniture* sur pied, non-encastré; (*US*) **the Free State** le Maryland; (*U*) **freestone** pierre *f* de taille; (Sport) **freestyle (swimming)** nage *f* libre; (*Ski*) **free-styling** ski *m* acrobatique; **freethinker** libre-penseur *m*, -euse *f*; **freethinking** (*adj*) libre **penseur;** (*n*) libre **pensée** *f*; (US *Sport*) **f ree throw** lancer *m* franc; **free throw shot** lancer *m* franc, coup *m* franc; (*Econ*) **free** tradelibre-échange *m*; **free-trade zone** franche; (*Econ*) **free-trader** libre-échangiste *m*; (*Literat*) **free verse** vers *m* libre; (*US*) **freeway** autoroute *f* (*sans péage*); (*Brit*) **freewheel** (*vi*) *[cyclist]* se mettre *en roue* libre, être *en roue* libre; *[motorist]* rouler au point mort; (*n*) *[bicycle]* roue *f* libre; (*fig*) **f reewheeler** personne indépendante qui **ne se** soucie **pas** des autres; **freewheeling** *person* indépendant; *scheme* hardi; *discussion* libre; (*Philos*) free **will** libre **arbitre** *m*; **he did it of his own free will** il l'a fait de son propre gré; **free-will gift/offering** don *m*/offrande *f* volontaire.

freebee‡, freebie‡ ['fri:bɪ] *n* (US) faveur *f*, extra *m*.

freedom ['fri:dəm] 1 *n* **liberté** *f*; **~ of action** liberté d'action or **d'agir; ~ of information liberté** d'information; **~ of the press** liberté de la presse; **~ of speech** liberté de parole; **~ of worship** liberté **religieuse** or du culte: **~ of the seas franchise** *f* des mers: **to give sb ~ to do as he wishes laisser** les mains libres à qn, donner carte blanche à qn; **to speak with ~** parler en toute liberté; **~ from care/responsibility** le fait d'être dégagé de tout **souci**/de toute responsabilité; **to give sb the ~ of a city nommer qn citoyen** d'honneur d'une ville; **he gave me the ~ of his house il** m'a permis de me **servir** comme je voulais de sa maison, il m'a dit de faire comme chez moi.

2 **cpd: freedom fighter guérillero** *m*, partisan *m*.

freelance ['fri:la:ns] 1 *n* **collaborateur** *m*, -trice *f* indépendant(e), free-lance *m*, 2 *adj journalist, designer, player etc* indépendant free-lance inv. 3 *vi* travailler en indépendant or en **free-lance.**

freely ['fri:lɪ] *adv* (a) (*lavishly*) give libéralement, à profusion. **he spends his money ~** il dépense son argent sans compter, **il** est **dépensier.**

(b) (*unrestrictedly*) *speak* franchement, sans contrainte, à **cœur** ouvert: *act* sans contrainte, librement, en toute liberté; *grow* avec **luxuriance. to move ~** (*of person: without hindrance*) se déplacer *en* toute liberté; (*of person: walk without pain etc*) **bouger sans** *gêne; [machine part, object etc]* bouger sans accrocher; **traffic is moving ~** la circulation est fluide; **I ~ admit that... je** *reconnais* volontiers que...

freesia ['fri:zɪə] *n* freesia m.

freeze[fri:z] *pret* **froze**, *ptp* **frozen** 1 *vi (Met)* geler; *[liquids, pipes, lakes, rivers etc]* geler; (*fig*) se figer. **it will ~ hard tonight** il gèlera dur **cette** nuit; **to ~ to death** mourir de froid; **the lake has frozen** le lac est pris or gelé; (*Aut*) **the windscreen was frozen** le parebrise était **givré;** (*fig*) **his smile froze on his lips son sourire s'est figé sur ses lèvres; he froze (in his tracks) il est resté figé sur place; ~!** pas un geste!; **to ~ on to sb* se cramponner à** qn; (*Culin*) **meat ~s well but lettuce won't ~** la viande se congèle bien mais la laitue se congèle mal; **his boots had frozen to the pavement ses** bottes étaient **collées au trottoir par le gel;** *Valso* **freezing, frozen.**

2 *vt water etc* geler; *food* congeler: (*industrially*) surgeler; (*Econ*) *assets, credits* geler, bloquer: *prices, wages* bloquer, stabiliser. (*fig*) **she froze him with a look elié lui** a lancé un regard qui l'a glacé sur place; (*Ciné: hold image*) **can you ~ it? tu peux t'arrêter sur l'image?;** *Valso* **frozen.**

3 *n* (a) (*Met*) temps m de gelée, gel *m*. **the big ~ of 1948** le gel rigoureux or le grand gel de 1948; Vdeep.

(b) (*Econ*) *[prices, wages]* blocage *m*; *[credits]* gel *m*, blocage.

4 *cpd*: **freeze-dry** (*vt*) lyophiliser; (*Met*) **freeze-up** gel *m*.

- **freeze over** vi *[lakes, rivers]* geler, se prendre en glace; (*Aut*) *[windscreen etc]* **givrer. the river has frozen over or up** la rivière est gelée or est prise (en glace).
- **freeze up** 1 *vi* (a) = **freeze over.**

(b) *[pipes]* geler.

2 *vt sep*: **the pipes** *or* **we were frozen up last winter** les conduits ont gelé l'hiver dernier.

3 **freeze-up** *n V* **freeze 4.**

freezer ['fri:zəʳ] *n (a)* (*domestic*) congélateur *m*; (*industrial*) surgélateur m. **~ film/foil** plastique *m*/aluminium *m* spécial congélation. (b) (*in fridge: also* **~ compartment**) (*one-star*) freezer *m*; (*two-star*) conservateur *m*; (*three-star*) congélateur *m*. **(c)** (US: ice *cream maker*) sorbetière *f*.

f reezi ng ['fri:zɪŋ] 1 *adj (very cold) person* gelé, glacé; *room, weather, conditions, look* glacial. **I'm ~** je suis gelé or glacé, je crève* de froid; **my hands are -j'ai** les mains gelées or glacées; **it's ~ in here** c'est glacial ici, on crève* de froid ici; (*Met*) **~ fog** brouillard givrant.

2 *n* **congélation** *f*, gel *m*. **~ point** point *m* de congélation; **below ~ point** au-dessous de zéro (centigrade).

f reig ht [freɪt] 1 *n* (*transporting*) transport *m* par petite vitesse or en *régime ordinaire; (price, cost)* fret *m*; (*goods moved*) fret, cargaison *f*; (*esp Brit: ship's cargo*) fret, (*Comm*)- paid port payé; (*US Comm*) **~ and delivery paid franco** de port; **to send sth by ~** faire transporter qch par petite vitesse or en régime ordinaire; **air ~** transport or fret par avion.

2 *vt goods* transporter.

3 *cpd*: (*US Rail*) **freight car wagon m** de marchandises, fourgon *m*; **freight charges** frais *mpl* de transport, fret *m*; **freightliner** train *m* de marchandises en conteneurs; **freight note bordereau** *m* **d'expédition; freight plane** avion-cargo *m*, avion *m* de fret; **freight terminal terminal** *m* de fret; (*esp US*) **freight train** train m de marchandises; **freight yard** dépôt m or **cour** *f* des marchandises.

freightage ['freɪtɪdʒ] *n* (charge) fret *m*; (*goods*) fret, **cargaison** *f*.

freighter ['freɪtəʳ] *n* (*Naut*) **cargo m, navire** *m* de charge; (*Aviat*) avion-cargo *m*, avion m de fret.

French [frentʃ] 1 *adj* (*gen*) *français; king, embassy, ambassador* de

France; *teacher, dictionary* de français. **the ~ Academy** l'Académie française; **the ~ way of life** la vie française; **~ cooking cuisine française; the ~ people** les Français; **the ~ Riviera** la côte d'Azur; *V also 3.*

2 *n* **(a) the ~** les Français *mpl*; Vfree.

(b) *(Ling)* **français m.**

3 **cpd: French bean** haricot vert; **French Canadian** *(adj)* canadien *français*; *(n) (person)* Canadien(ne) français(e) *m(f)*; *(Ling)* **français canadien; French chalk craie** *f* de tailleur; *(US)* **French door** porte-fenêtre *f*; *(Culin)* **French dressing** *(oil and vinegar)* **vinaigrette** *f*; (US; *salad cream*) **crème** *f* à salade; **French Equatorial Africa Afrique** équatoriale **française: French fried (potatoes),** *(esp US)* **French fries (pommes** *fpl* de terre) **frites** *fpl*; *(US)* **french-fry frire** à la friteuse; **French Guiana Guyane française; (Mus) French horn cor** *m* d'harmonie; **French kiss*** *(n)* patin: *m*; *(fig)* **to ~ tske French leave filer à l'anglaise**'; *(contraceptive)* **French letter*** capote anglaise*; **French loaf** baguette *f (de pain)*; **Frenchman** Français *m*; **French marigold** oeillet m d'Inde; **French pastry** pâtisserie *f*; *(Brit)* **French polish vernis** *m* (à l'alcool); *(Brit)* **French-polish vernir** (à l'alcool); *(Sewing)* **French seam couture anglaise; French-speaking** qui parle français; *nation etc* francophone *(V* **Switzerland**); **French toast** *(Brit: toast)* pain grillé d'un seul côté; *(fried bread in* **egg)** pain perdu; **French West Africa Afrique occidentale française; French window porte-fenêtre** *f*; **Frenchwoman** Française *f*.

Frenchify ['frentʃifai] *vt* franciser. *(pej)* **his Frenchified ways** ses maniérismes copiés sur les Français.

frenetic [frə'netik], **frenzied** ['frenzid] *adj person très* **agité**; *crowd en* délire; *applause, rhythm, shouts* frénétique; *efforts* désespéré; *joy,* passion frénétique.

frenzy ['frenzi] *n* frénésie *f*; **~ of delight** transport *m* de joie.

frequency ['fri:kwənsi] **1** *n* fréquence *f*; Vhigh. **ultrahigh, very.** 2 **cpd:** *(Elec)* **~ band** bande *f* de fréquence; *(Statistics)* **frequency distribution** distribution f des fréquences; *(Elec)* **frequency modulation modulation** *f* de fréquence.

frequent ['fri:kwənt] 1 *adj (numerous, happening often)* **visits,** *rests,* changes fréquent, nombreux; *(common) objection, criticism* fréquent, habituel, courant. **it's quite ~** c'est très courant, cela arrive souvent; **he is a ~ visitor (to our house)** c'est un habitué (de la maison).

2 [frɪ'kwent] *vt* fréquenter, hanter, courir.

frequentative [frɪ'kwentətɪv] *adj,* n *(Gram)* fréquentatif (m), itératif(m).

frequenter [frɪ'kwentəʳ] *n [house etc]* familier m, habitué(e) *m(f)*; *[pub etc]* **habitué(e). he was a great ~ of night clubs** il courait les boîtes de nuit, c'était un pilier de boîtes de nuit.

frequently ['fri:kwəntli] *adv* fi-équemment. souvent.

fresco ['freskəu] *n (pigment, picture)* fresque *f*. **to paint in ~** peindre à fresque.

fresh [freʃ] 1 *adj* **(a)** *(recent, new) news, report, point, make-up, flowers frais (f* fraîche); *(not stale) air, milk, eggs, butter, food frais; food (not frozen) frais,* non congelé, non surgelé; *(not tinned) frais; (addition@ supplies* nouveau *(f* **nouvelle**), supplémentaire; *(new, different) horse* nouveau; *clothes* nouveau,. propre, de rechange. **milk ~ from the cow** lait fraîchement **trait; ~ butter** *(not stale)* beurre frais; *(unsalted)* beurre sans sel; **the bread is ~ from the oven** le pain est tout frais, le pain sort (a l'instant) du four; (US) **~ paint** peinture **fraîche; is there any ~ news?** y a-t-il du nouveau? or des nouvelles fraîches?; a **~ sheet of paper** une nouvelle feuille depapier; **he put ~ courage into me** il m'a redonné courage, il m'a insufflé un courage nouveau; *(fig)* **to break ~ ground** faire œuvre de pionnier, faire quelque chose d'entièrement nouveau; he **has had a ~ heart attack** il a eu une nouvelle crise cardiaque; **it's nice to see some ~ faces here** c'est agréable de voir des visages nouveaux ici; **to make a ~ start** *prendre* un nouveau départ; **~ water** *(not salt)* eau douce *(V also* **3**); **it is still ~ in my memory** j'en ai encore le souvenir tout frais or tout récent; **I'm going out for some ~ air** *or* **for a breath of ~ air** je sors prendre l'air *or* le frais; **in the ~ air** au grand air, en plein air *(V also 3);* **let's have some ~ air!** un peu d'air!

(b) *(Met; cool)* **wind** *frais (f* fraîche). **it is getting ~** il *commence* à faire frais; *(Naut)* **~ breeze** vent frais.

(c) *colours* frais *(f* fraîche), gai; *complexion frais.* **she was as ~ as a daisy** elle était fraîche comme une rose.

(d) *(lively) person* plein d'entrain, fringant, sémillant; *horse* fougueux, fringant.

(e) **(*; *cheeky)** familier, trop libre, *culotté** *(with* envers). **don't get ~ with me!** pas d'impertinences!; **he's very ~!** iladu toupet!', **il est culotté!'**

2 *adv:* **boy ~ from school** garçon frais émoulu du lycée; **~ from Scotland** nouvellement *or* fraîchement arrivé d'Ecosse; **he's just come ~ from a holiday by the sea** il revient de vacances au bord de la mer: **we're ~ out of cream*** nous venons de vendre le dernier pot de crème.

3 *cpd:* **fresh-air fiend*** *(pej)* mordu(e)* *m(f)* du grand air; (US *Univ*) **freshman** bizut(h) *m*, nouveau *m*, **nouvelle** *f (étudiant(e) de première année);* **freshwater fish** poisson m d'eau douce.

freshen ['freʃn] *vi (Met) [wind, air] fraîchir.*

● **freshen up** 1 *vi (wash* o.s.) faire un brin de toilette *or* une petite toilette: *[woman]* se refaire une beauté*, faire un raccord (à son maquillage)*.

2 *ut sep invalid etc* faire un brin de toilette à, faire une petite toilette *à; child* débarbouiller: *dress, room, paintwork* rafraichir. **to freshen o.s. up = to freshen up,** *V* 1; **that will freshen you up** cela vous ravigotera* or vous requinquera*.

fresher* ['freʃəʳ] *n (Brit Univ)* bizut(h) *m*, nouveau *m*, **nouvelle** *f (étudiant(e) de première année).* **(Brit Univ)** *NS'* **week semaine** *f* d'accueil des étudiants.

freshet ['freʃɪt] n *(flood)* **crue** *f* rapide, inondation brutale; *(into sea)* **cours** *m* d'eau qui se jette dans la mer.

freshly ['freʃli] *adv* nouvellement, récemment. **~ -cut flowers** des fleurs **fraiches cueillies** or **nouvellement** cueillies: **it's ~ made** c'est tout **frais.**

freshness ['freʃnɪs] *n [air, food, fruit, milk, wind etc]* **fraîcheur** *f*; *[manner]* **franchise** *f*, spontanéité *f*, naturel *m*; *[outlook, approach]* fraîcheur, **jeunesse** *f*; *[colour]* **fraicheur,** gaieté *f or* **gaîté** *f*.

fret' [fret] 1 *vi* (a) *(become anxious)* s'agiter, se tourmenter, se *tracasser; [baby]* pleurer, geindre. **don't ~!** ne t'en fais pas!, ne te **tracasse** pas!; **she ~s over trifles elle se** fait du mauvais sang pour des vétilles; **the child is ~ting for its mother** le petit pleure parce qu'il veut sa mère.

(b) *[horse]* **to ~ (at the bit)** ronger le mors.

2 *vt:* **to ~ o.s.*** se tracasser. se faire de la bile. se biler*

3 n: **to be in a ~* se** faire du mauvais sang or dé la bile, se biler*.

fret' [fret] 1 *ut wood etc* découper, chantourner. **the stream has ~ted its way through the rock** le ruisseau s'est creusé un chenal dans le rocher. 2 *cpd:* **fretsaw scie** *f* à découper; **fretwork** *(piece)* pièce chantournée; *(work)* découpage m.

fret' [fret] *n (for guitar)* **frette** *f*, touche *f*.

fretful ['fretfʊl] *adj person* **agité,** *énervé; baby, child* grognon, pleurnicheur; *sleep* **agité.**

fretfully ['fretfəli] *adv* do avec agitation or énervement, d'un air énervé: *say* d'un ton agité. *[baby]* **to cry ~** pleurnicher, être grognon.

fretfulness ['fretfʊlnɪs] *n* irritabilité *f*.

Freudian ['frɔɪdɪən] 1 *adj (Psych, fig)* freudien. **~ slip** lapsus m. 2 *n* disciple *mf* de Freud.

friable ['fraɪəbl] *adj* friable.

friar ['fraɪəʳ] n moine *m*, frère *m*, religieux *m*. **F~ John** Frère Jean.

fricassee ['frɪkəsi:] n fricassée *f*.

fricative ['frɪkətɪv] *(Ling)* 1 *adj* spirant, **fricatif.** 2 n **spirante** *f*, fricative *f*.

friction ['frɪkʃən] 1 *n* (a) *(Phys etc)* **friction** *f*, frottement *m*; *(Ling)* friction; *(fig)* désaccord *m*, frottement, friction. *(fig)* **there is a certain amount of ~ between them** il y a des frottements or des désaccords or de la friction entre eux.

(b) *(also* **~ climbing)** adhérence *f*.

2 *cpd: (on printer)* **friction feed** entrainement *m* par friction; *(US)* **~ tape** chatterton *m*.

Fridav ['fraɪdɪ] *n* vendredi *m*. **~ the thirteenth** vendredi treize; *V* **good;** *for other phrases V* **Saturday.**

fridge [frɪdʒ] *n (Brit abbr of* **refrigerator**) **frigo*** *m*, frigidaire *m* ®

fried [fraɪd] *pret, ptp of* **fry²**.

friend [frend] *n ami(e) m(f); (schoolmate, workmate etc)* camarade *mf*, copain* *m*, **copine*** *f*; *(helper, supporter)* ami(e), bienfaiteur *m*, **-trice** *f*. *a* **~ of mine** un de mes amis: **~s of ours** des amis (à nous); **he's one of my son's ~s** c'est un ami *or* un camarade *or* un copain* de mon fils; **her best ~** sa meilleure amie; *(fig)* **it's a girl's best ~** c'est le rêve de chaque femme; **he's no ~ of mine** je ne le compte pas au nombre de mes amis; **to make ~s with sb** devenir ami avec qn, se lier d'amitié avec qn; **he made a ~ of him** il en a fait son ami; **he makes ~s easily** il se fait facilement des amis, il se lie facilement; **to be ~s with sb** être ami or lié avec qn; **let's be ~s again** on fait la paix?; close **~s** amis intimes; **we're just good ~s** nous sommes simplement bons amis; **we're all ~s here** *nous* sommes entre amis; **a ~ of the family** un ami de la famille *or* de la maison; (Prou) **a ~ in need is a ~** indeed c'est dans le besoin que l'on connait ses vrais amis; *(loc)* **the best of ~s must part** il n'est si bonne compagnie qui ne se sépare Prou);, **he's been a true ~ to us** il a fait preuve d'une véritable amitié envers nous; *(fig)* **a ~ at** court un ami influent; *(fig)* **to have ~s at court** avoir des amis influents or des protections; *(Parl)* **my honourable ~,** *(Jur)* **my learned ~** mon cher or distingué confrère, ma distinguée collègue; **~ of the poor** bienfaiteur *or* ami des pauvres; **F~s of the Earth** Amis de la Terre; **F~s of the National Theatre** (Société *f* des) Amis du Théâtre National; *(Rel)* **Society of F~s** Société *f* des *Amis,* Quakers *mpl.*

friendless ['frendlɪs] *adj* seul, isolé, sans amis.

friendliness ['frendlɪnɪs] *n* attitude amicale. bienveillance *f*.

friendly ['frendli] *adj, person, attitude, feelings amical; child, dog* gentil, affectueux; *nation* ami; *hotel* accueillant; *advice* d'ami; *smile, welcome amical; (from superiors)* bienveillant, aimable. **people here are so ~** les gens sont si gentils ici; **I am quite ~ with** herje suis (assez) ami(e) avec elle; **to be on ~ terms with sb** être en termes amicaux or avoir des rapports d'amitié avec qn; **that wasn't a very ~ thing to do** ce n'était pas très gentil de faire cela; *(Sport)* **~ match** match amical; *(Brit)* **F~ Society** Société *f* de prévoyance, (société) mutuelle *f*; *(Geog)* **the F~ Islands** les îles *fpl* des Amis, *Tonga m*; Vneighbourhood.

-friendly [,frendli] *adj ending in cpds, e.g. (hum)* **reader-~*** qui tient compte du lecteur, qui prend le lecteur en considération; *V user.*

friendship ['frendʃɪp] *n* amitié *f*. **out of ~ par** amitié.

Friesian ['frɪʒən] = **Frisian.**

frieze¹ [fri:z] *n (Archit)* frise *f*.

frieze² [fri:z] *n (Tex)* ratine *f*.

frigate ['frɪgɪt] *n* frégate *f (Naut).*

fright [frait] *n* (a) effroi *m*, peur *f*. **to take ~** prendre peur, s'effrayer *(de* at); **to get or have a ~** avoir peur; **to give sb a ~** faire peur à qn; **it gave me such a ~** ça m'a fait une de ces peurs* *or* une belle peur; *V* **stage.**

(b) *(*; person)* horreur* *f*, épouvantail *m*. **she/sorshe looks a ~** elle est à faire peur.

frightsn ['fraɪtn] *vt* effrayer, faire peur à, **did he ~ you?** est-ce qu'il vous a fait peur?; **it nearly ~ed him out of his wits or his skin** cela lui a fait une peur bleue; **to ~ sb into doing sth** effrayer qn pour lui faire faire qch, faire faire qch à qn par (l')intimidation; **he was ~ed into doing it** il l'a fait sous le coup de la peur; **to be ~ed of (doing) sth** avoir peur de (faire) qch; **I'm ~ed to death je meurs** de peur; **I'm ~ed to death of spiders** j'ai une peur bleue des araignées; **I was ~ed to death when I saw him** j'ai failli mourir de peur en le voyant; **she is easily ~ed** elle prend peur facilement, elle est peureuse; *V* **living.**

● **frighten away, frighten off** *vt sep birds* effaroucher; *children etc* chasser (en leur faisant peur).

frightened ['fraɪtnd] *adj* effrayé, **don't be ~** n'ayez pas peur, ne vous effrayez pas.

frightening ['fraɪtnɪŋ] *adj* effrayant.

frighteningly ['fraɪtnɪŋlɪ] *adv ugly, thin etc* à faire peur; *expensive, uncertain* terriblement.

frightful ['fraɪtfʊl] *adj (gen)* épouvantable, affreux; (*stronger*) effroyable. **she looks ~ in that hat*** elle est affreuse avec ce chapeau.

frightfully ['fraɪtfəlɪ] *adv* affreusement, effroyablement. **I am ~ late** je suis terriblement or affreusement en retard; **I am ~ sorry** je regrette énormément, je suis (absolument) désolé; **it's ~ good of you** c'est vraiment trop gentil à vous or de votre part, vous êtes vraiment trop bon; **~ ugly** affreusement or effroyablement laid; **he's ~ sweet** il est terriblement mignon.

frightfulness ['fraɪtfʊlnɪs] *n [crime etc]* atrocité *f*, horreur *f*.

frigid ['frɪdʒɪd] *adj (Geog, Met) glacial; manner, reaction, welcome* froid, glacé; (*Psych*) *woman* frigide.

frigidity [frɪ'dʒɪdɪtɪ] n *(sexual)* frigidité *f*; *(gen)* froideur *f*.

frill [frɪl] *n [dress]* ruche *f*, volant *m*; *[shirt front]* jabot *m*; *[cuff]* ruche; (*Culin*) papillote *f*; (*Orn*) collerette *f*. *(fig)* **~s** manières *fpl*, façons *fpl*, **chichis*** *mpl*; *(fig)* **without any ~s** simple, sans manières, sans façons; *V* **furbelow, no.**

frilly ['frɪlɪ] adj *dress* à fanfreluches; *(fig) speech à fioritures, fleuri.*

fringe [frɪndʒ] 1 *n [rug, shawl], (Brit) [hair]* frange *f*; *[forest]* bord *m*, bordure *f*, lisière *f*; *[crowd]* derniers rangs. on **the ~ of the forest** en bord or bordure de forêt, à la lisière or à l'orée de la forêt; **to live on the ~ of society** vivre en marge de la société; **the outer ~s** [large *town]* la grande banlieue; *[town]* la périphérie; *V* **lunatic.**

2 *vt shawl etc* franger (*with* de). *(fig)* **road ~d with trees** route bordée d'arbres; (*Geog*) **fringing reef** récif frangeant.

3 *cpd*; (*TV*) **fringe area** zone *f* limitrophe (de réception); **fringe bensfits avantages** *mpl sociaux,* avantages en nature, indemnités *fpl,* **avantages divers; fringe group** groupe **marginal;** (*Brit*) **fringe theatre** théâtre *m* d'avant-garde or expérimental.

frippery ['frɪpərɪ] *n (pej)* (*cheap ornament*) colifichets *mpl*; (*on dress)* fanfreluches *fpl*; (ostentation) préciosité *f*, maniérisme *m*.

frisbee ['frɪzbɪ] *n* ® frisbee m ®.

Frisian ['frɪʒən] 1 *adj* frison. **~ Islands** îles Frisonnes. 2 *n* (a) *Frison(ne) m(f).* (b) (*Ling*) frison *m*.

frisk [frɪsk] 1 *vi* gambader, batifoler*, folâtrer. 2 *vt criminal, suspect* fouiller.

friskiness ['frɪskɪnɪs] n vivacité *f*.

frisky ['frɪskɪ] *adj* vif (*f* vive), sémillant, fringant.

fritillary [frɪ'tɪlərɪ] *n* fritillaire *f*.

fritter[1] ['frɪtə*] *vt* (*also* **~ away**) *money, time* gaspiller, perdre; *energy* gaspiller.

fritter[2] ['frɪtə*] n (*Culin*) beignet m. **apple ~** beignet aux pommes.

fritz: [frɪts] (*US*) *n:* **on the ~** en panne.

◆ **fritz out‡** *vi* tomber en panne.

frivolity [frɪ'vɒlɪtɪ] *n* frivolité *f*.

frivolous ['frɪvələs] *adj person, behaviour* frivole, léger; *remark* frivole, superficiel.

frizz [frɪz] *vt hair* faire friser or frisotter.

frizzle ['frɪzl] 1 *vi* grésiller. 2 *vt* (*also* **~ up**) *food* faire trop griller, laisser brûler or calciner. **the joint was all ~d (up)** le rôti était complètement calciné.

frizzly ['frɪzlɪ] *adj*, **frizzy** ['frɪzɪ] *adj hair* crépu, crêpelé.

fro [frəʊ] *adv:* **to and ~** de long en large; **to go to and ~ between aller** et venir entre, faire la navette entre: **journeys to and ~ between London and Edinburgh** allers *mpl* et retours *mpl* entre Londres et Édimbourg; *V* **also to.**

frock [frɒk] n *[woman, baby]* robe *f*; *[monk]* froc *m*. **~ coat** redingote *f*.

frog[1] [frɒg] 1 *n* (a) (Zoo0 grenouille *f*. *(fig)* **to Rave a ~ in one's throat** avoir un chat dans la gorge.

(b) (*pej*) **F~‡** Français(e) *m(f)*.

2 *cpd*: **frogman** homme-grenouille *m*; **to frog-march sb in/out** *etc* (*hustle*) amener/sortir *etc* qn de force; (carry) amener/sortir *etc* qn en le prenant par les quatre membres; **frogspit** crachat *m* de coucou.

frog[2] [frɒg] n (*Dress*) brandebourg *m*, soutache *f*.

frolic ['frɒlɪk] 1 *vi* (*also* **~ around**) folâtrer, batifoler*, gambader. 2 n ébats *mpl*, gambades *fpl*; (*prank*) espièglerie *f*, gaminerie *f*; (*merry-making*) ébats.

frolicsome ['frɒlɪksəm] *adj* folâtre, gai, espiègle.

from [frɒm] *prep (a)* (*place: starting point*) dé. **~ house to house** de maison en maison: **to jump ~ a wall** sauter d'un mur; **to travel ~ London to Paris** voyager de Londres à Paris; **train ~ Manchester** train (en provenance) de Manchester; **programme transmitted ~ Lyons** programme retransmis de or depuis Lyon; **he comes ~ London il** vient de Londres, il est (originaire) de Londres; **he comes ~ there il en** vient; **where are you ~?** d'où êtes-vous or venez-vous?

(b) (*time: starting point*) *à* partir de, de. (as) **~ the 14th July** à partir du 14 juillet; **~ that day onwards** à partir de ce jour-là; **~ beginning to end** du début jusqu'à la fin; **~ hischildhooddèsson** enfance; **he comes ~ time to time** il vient de temps en temps; **counting ~ last Monday** à dater de lundi dernier.

(c) (*distance: lit, fig*) de. **the house is 10 km ~ the coast** la maison est à 10 km de la côte; **it is 10 km ~ there c'est à** 10 km de là; **to go away ~ home** quitter la maison; **not far ~ here** pas loin d'ici; **far ~ blaming you** loin de vous le reprocher.

(d) (*origin*) de, de la part de, d'après. **a letter ~ my mother** une lettre de ma mère; **tell him ~ me** dites-lui de ma part; **an invitetion ~ the Smiths** une invitation (de la part) des Smith; **painted ~ life** peint d'après nature: **~ a picture by Picasso** d'après un tableau de **Picasso.**

(e) (*used with prices, numbers*) *à* partir de, depuis. **wine ~ 6 francs a bottle** vins à partir de or depuis 6 F la bouteille: **there were ~ 10 to** 15 **people there** il y avait là de 10 à 15 personnes.

(f) (source) **to drink ~ a brook** boire à un ruisseau; **to drink ~ a glass** boire dans un verre; **to drink straight ~ the bottle** boire à (même) la bouteille; **he took it ~ the cupboard** il l'a pris dans le placard, il l'a sorti du placard; **he put the box down snd took a book ~ it** il a posé la caisse et en a tiré un livre; **to pick sb ~ the crowd** choisir qn dans la foule; **a quotation ~** Racineuencitation (tirée) de Racine; **here's an extract ~ it en** voici un extrait: **to speak ~** notes parler avec des notes; **to judge ~ appearances** juger d'après les apparences; **~ your point of view à** or de votre point de vue; **to draw a conclusion ~ the information** tirer une conclusion des renseignements.

(g) (*prevention, escape, deprivation etc*) à, de. **take the knife ~ this child!** Ôtez or enlevez or prenez le couteau à cet enfant!; **he prevented me ~ coming** il m'a empêché de venir: **he took/stole it ~ them** il le leur a pris/volé; **the news was kept ~ her** on lui a caché la nouvelle; **to shelter ~ the rain** s'abriter de la pluie.

(h) (change) de. **~ bad to worse** de mal en pis: **price increase ~ one franc to one franc fifty** augmentation de prix d'un franc à un franc cinquante; **he went ~ office boy to director in 5 years** de garçon de bureau il est passé directeur en 5 ans.

(i) (cause, *reason*) **to act ~** conviction agir par conviction; **to dis ~ fatigue mourir** de fatigue; **he died ~ his injuries il est** décédé des suites de ses blessures; **~ what I heard** d'après ce que j'ai entendu ...; **~ what I can see à** ce que je vois ...; **~ the look of things** a en juger par les apparences . . . . **~ the way he talks you would think that** à l'entendre on penserait que

(j) (*difference*) de. **he is quite different ~ the others** il est complètement différent des autres; **to distinguish the good ~ the bad** distinguer le bon du mauvais.

(k) (*with otherpreps and advs*) **seen ~ above** vu d'en haut; **~ above the clouds** d'au-dessus des nuages; **~ henceforth** à partir d'aujourd'hui, désormais, dorénavant (*frm*); **I saw him ~ afar** je l'ai vu de loin; **she was looking at him ~ over the wall** elle le regardait depuis l'autre côté du mur; **~ under the table** de dessous la table.

frond [frɒnd] *n [fern]* fronde *f*, *[palm]* feuille *f*.

front [frʌnt] 1 *n (a)* (*leading section: of boat, car,* train *etc*) avant *m*; *[class, crowd, audience]* premier *rang*; (*part facing forward: of cupboard, shirt, dress*) devant *m*; *[building]* façade *f*, devant, front *m*; *[book]* (*beginning*) début *m*; (*cover*) couverture *f*, *[postcard, photo]* recto m. **in ~** *be, stand, walk, put* devant; *send,* moue, *look* en avant; **in ~ of the table** devant la table; **to send sb on in ~** envoyer qn en avant; **hewaswalking In ~** il marchait devant; (*Sport*) **to be in ~** mener; *(fig)* **to** corne **to the ~** se faire connaître or remarquer, percer; **to sit in the ~ (of the car), to sit in ~** être assis à l'avant (de la voiture); **to sit in the ~ of the train/bus s'asseoir en tête** de or du train/à l'avant de l'autobus; **in the ~ of the class** au premier rang de la classe; **in the ~ of the book** au début du livre; **she was lying on her ~*** elle était couchée sur le ventre; **it fastens at the ~** cela se ferme devant; **she spilt it down the ~ of her dress** elle l'a *renversé* sur le devant de sa robe; **he pushed his way to the ~ of the crowd** il s'est frayé un chemin jusqu'au premier rang de la foule; *(fig)* **to put on a bold** ~ faire bonne contenance.

(b) (Met, *Mil, Pol*) front *m*. **to fall at the ~** mourir au front; **there was fighting on several ~s on se battait** sur plusieurs fronts; (*gen, Mil,* Pol *etc*) **on all ~s** partout, de tous côtés; **cold/warm ~** front froid/chaud; **popular ~** front populaire; (Pol, *fig*) **we must present a common ~** nous devons offrir un front commun, il faut faire front commun; *V* **home etc.**

(*c*) (*Brit: also* **sea ~**) (*beach*) bord m de mer, plage *f*; (*prom*) front m de mer. **along the ~** (on *the beach*) *en* bord de mer; (on *the prom*) *sur* le front de mer; a **house on the ~ une** maison sur le front de mer.

(d) (*liter: forehead*) front m.

(e) *[spy, criminal]* couverture *f* (*fig*). *(fig)* **it's all just a ~ with him** tout ça n'est que façade chez lui.

2 *adj* (a) de devant, (en) avant, premier. on **the ~ cover** en couverture; **~ door** *[house]* porte d'entrée or principale; [car] portière *f* **avant; in the ~ end of the train** en tête de *or* du train, à l'avant du train: **~ garden** jardin m de devant; (*Mil*) **~ lins(s)** front *m*; (*Press*) on the **~ page** en première page, à la une* (*V also 6);* **the ~ page** la première page, la **une***; *[machine]* **the ~ panel** le panneau de devant, la face avant; *(fig)* **in the ~ rank** parmi les premiers; **~ room** pièce *f* donnant sur la rue, pièce de devant; *(lounge)* salon m; **in the ~ row** au premier rang; **to have a ~ seat** *(lit)* avoir une place (assise) au premier rang; *(fig)* être aux premières loges *(fig);* **~ tooth** dent *f* de devant; **~ wheel** roue *f* avant; *(fig)* **it's on my ~ burner*** je vais m'en occuper tout de suite (*V also 6); V* **row** *etc.*

(b) de face. **~ view** vue *f* de face; (*Archit*) **~ elevation** élévation frontale.

3 *adv* par devant. **to attack ~ and rear** attaquer par devant et par derrière; *(Mil)* **eyes ~!** fixe!

4 vi (a) **to ~ on to** donner sur; **the house ~s north** la maison fait face or est exposée au nord; **the windows ~ on to the street** les fenêtres donnent sur la rue.

(b) to ~ for sb servir de façade à qn.

5 *vt (a) building* donner **une façade à**, **house ~ed with stone** maison avec façade en pierre.

(b) *TV show* présenter.

6 *cpd:* *(Brit Parl: people)* the front bench *(Government)* les *ministres mpl*; *(Opposition)* les membres *mpl* du cabinet fantôme; *(Brit Parl: place)* **the front benches** le banc des ministres et celui des membres du cabinet fantôme; *(Brit Parl)* **frontbencher** *(Government)* ministre *m*; *(Opposition)* membre *m* du **cabinet** fantôme; *(Comput)* **front-end processor** (processeur *m*) *frontal m*; **front-line** *troops, news* du front; *countries, areas* limitrophe d'un pays hostile; *(US Sport)* **front-line player avant m: front-loader, front-loading washing machine'** lave-linge m à chargement frontal; **frontman** *(TV etc)* présentateur *m*; **front money** acompte *m*, **avance** *f*; **it's merely a front organization** cette organisation n'est qu'une façade **or'** une couverture; **front-page news gros** titres, manchettes *fpl*; **it was front-page news for a month** cela a été à la une* (des journaux) pendant un mois; **front-rank** de premier plan; *(Athletics)* **front runner** coureur *m* de tête: *(fig)* **he is a front runner for the party leadership** il est **un** des favoris pour être leader du parti; *(Aut)* **front-to-back engine** moteur longitudinal; *(Ling)* **front vowel** voyelle antérieure; *(AU)* **front-wheel drive** traction**f**avant; **front-wheel drive** car tractionfavant.

frontage ['frʌntɪdʒ] n *[shop]* devanture *f*, façade *f*; *[house]* façade.

(US) ~ road contre-allée *f*.

frontal ['frʌntl] **1** *adj (Mil) attack* de front; *(Anat, Med etc)* frontal.

full ~ nude nu(e) *m(f)* de face. 2 *n (Rel)* parement m.

frontier ['frʌntɪəʳ] **1** *n* frontière *f*. *(US Hist)* **the ~** *la limite des terres* colonisées. 2 *cpd town, zone* frontière *inv*; *tribe frontalier*.

frontier dispute incident *m* de frontière; *(Econ)* **frontier economy** économie *f* d'avant-poste; **frontier post = frontier station: (US Hist) frontiersman** habitant *m* de la 'frontier' *(V 1)*; **frontier station** poste *m* frontière: *(fig)* **frontier technology** technologie *f* de pointe.

frontispiece ['frʌntɪspi:s] n frontispice *m*.

frontwards ['frʌntwədz] *adv* en avant, vers l'avant.

frost [frɒst] **1** n gel m, **gelée** *f*; *(also* **hoar~***)* givre *m*, gelée blanche. **late ~s** gelées tardives or **printanières** *or* de printemps; *(Brit)* **10 degrees of ~** 10 degrés au-dessous de **zéro**; *V* **ground**[1], hoarfrost. **jack** *etc.*

2 *vt (freeze) plants, vegetables* geler; (US: *ice*) *cake* glacer: *V also* **frosted.**

3 *cpd:* **frostbite** gelure *f*; **to get frostbite in one's hands** avoir les mains qui gèlent; **frostbitten** *hands, feet* gelé; *rosebushes, vegetables* gelé, **grillé** par la gelée **or** le gel; **frostbound** *ground* gelé; **frostproof** incongelable.

frosted ['frɒstɪd] *adj plants, vegetables* gelé; *windscreen* givré; *nail varnish* nacré; (US) *cake* recouvert de glaçage. **~ glass** *(for window) verre* dépoli; *(for drink) verre givré.*

frosting ['frɒstɪŋ] *n* **(US** *Culin: icing)* glace *f*, *glaçage m.*

frosty ['frɒstɪ] *adj morning, weather etc* de gelée, glacial; *window* couvert de givre; *(fig) welcome, look* glacial, froid. **it is going to be ~ tonight il va** geler cette nuit.

froth [frɒθ] **1** *n [liquids in general]* écume *f*, mousse *f*; *[beer]* mousse; *(fig: frivolities)* futilités *fpl*, vent *m* *(fig)*, paroles creuses.

2 *vi* écumer, mousser. **this detergent does not ~** (UP) ce détergent ne mousse pas; **the beer ~ed over the edge of the glass** la mousse débordait du **verre** (de bière); **to ~ at the mouth** *[dog etc]* avoir de l'écume à la gueule; *[angry person] écumer* de rage.

frothy ['frɒθɪ] *adj water* mousseux, écumeux; *sea* écumeux; *beer* mousseux; *(fig) lace, nightdress* léger, vaporeux; *play, entertainment* léger, vide *(pej)*, creux *(pej)*.

frown [fraʊn] **1** *n* froncement *m* (de sourcils). **to give a ~** froncer les **sourcils; he looked at her with a disapproving ~** il l'a fixée avec un froncement de sourcils désapprobateur.

2 *vi* froncer les sourcils, se renfrogner. **to ~ at sb** regarder qn en fronçant les **sourcils,** regarder qn de travers; **to ~ at a child** faire les gros yeux **à un enfant; he ~ed at the news/the interruption** l'information/l'interruption lui a fait froncer les sourcils.

◆**frown (up)on** *vt fus (fig) person, suggestion, idea* désapprouver.

frowning ['fraʊnɪŋ] *adj face, look* renfrogné. sombre; *forehead* plissé, orageux.

frowsty* ['fraʊstɪ] *adj (Brit)* = **frowsy a.**

frowsy, frowzy ['fraʊzɪ] *adj* (a) *room* qui sent le renfermé. (b) *person, clothes* sale, négligé, peu soigné.

froze [frəʊz] *pret of* **freeze.**

frozen ['frəʊzn] 1 *ptp of* **freeze.**

2 *adj (a) pipes, river* gelé; **(*)** *person* gelé, glacé. **I am ~** je suis gelé or glacé; **my hands are ~ j'ai** les mains gelées or glacées; **to be ~ stiff être** gelé jusqu'aux os; **it's ~ solid** c'est complètement gelé: **~ food** aliments congelés; *(industrially ~)* aliments surgelés; (in *fridge*) **~ food compartment = freezer b; Vmarrow.**

(b) *(Econ) prices, wages* bloqué; *credit, assets* gelé, bloqué.

F.R.S. [ef,a:r'es] *abbr of* **Fellow of the Royal Society** (= *membre de l'Académie des Sciences*).

fructification [,frʌktɪfɪ'keɪʃən] *n* fructification *f*.

fructify ['frʌktɪfaɪ] *vi* fructifier.

frugal ['fru:gəl] *adj person* économe *(with* de); *meal frugal,* simple.

frugality [fru:'gælɪtɪ] *n [meal]* frugalité *f*; *[person]* frugalité; *(fig)* parcimonie *f*.

frugally ['fru:gəlɪ] *adv give out* parcimonieusement; *live* simplement, avec simplicité.

fruit [fru:t] **1** *n* **(a)** *(collective pl inv)* fruit *m*. **may I have some ~?** puis-je avoir un fruit?; **a piece of ~** un fruit; **more ~ is eaten nowadays** on mange actuellement plus de fruits: **~ is good for you les fruits** sont bons pour la santé; **several ~s have large stones** plusieurs espèces de fruits ont de gros noyaux; the **~s of the earth** *les* fruits de *la* terre: *(lit. fig)* **to bear ~** porter **fruit: it is the ~ of much hard work** c'est le fruit d'un long travail; **hullo, old ~!**‡ salut, mon pote!:; **Vdried, forbid** *etc.*

(b) *(US‡)* pédé‡ *m*, tapette‡ *f*.

2 *vi [tree]* donner.

3 *cpd:* **fruit basket** corbeille *f* à fruits; **fruit bowl** coupe *f* à fruits; **fruit cake cake** *m*; **fruit cocktail** macédoine *f* de fruits (en boîte); **fruit cup** *(drink)* boisson *f* aux fruits *(parfois faiblement* **alcoolisée);** *(US)* (coupe *f* de) fruits rafraîchis; **fruit dish** *(for dessert) (small)* petite coupe or coupelle *f* à fruits; ([orge) coupe à fruits, compotier *m*; *(basket etc)* corbeille *f* à fruits; **fruit drop** bonbon *m* au fruit; **fruit farm** exploitation *or* entreprise fruitière; **fruit farmer** arboriculteur *m* (fruitier); **fruit farming** arboriculture *f* (fruitière); **fruit fly** mouche *f* du **vinaigre,** drosophile *f*; *(Brit)* **fruit gum** *boule f de gomme (bonbon);* **fruit knife couteau** *m* à fruits; *(Brit)* **fruit machine** machine *f* à sous; **fruit salad** salade *f* de fruits; *(Med)* **fruit salts sels** purgatifs; **fruit tree arbre** fruitier.

fruiterer ['fru:tərəʳ] *n (Brit)* marchand(e) *m(f)* de fruits, fruitier *m*, -ière *f*. **at the ~'s (shop)** chez le fruitier, à la fruiterie.

fruitful ['fru:tfʊl] *adj plant* fécond; *soil* fertile, fécond: *career, attempt fructueux; discussion, investigation* fructueux, utile.

fruitfully ['fru:tfəlɪ] *adv (fig)* fructueusement, avec profit.

fruitfulness ['fru:tfʊlnɪs] *n [soil]* fertilité *f*, fécondité *f*; */plant/* fécondité; *[discussion etc]* caractère fructueux or profitable, profit *m*.

fruition [fru:'ɪʃən] *n [aims, plans, ideas]* réalisation *f*. **to bring to ~** réaliser, concrétiser; **to** come **to ~** se réaliser.

fruitless ['fru:tlɪs] *adj plant* stérile, infécond; *attempt, discussion, investigation* stérile, vain, sans résultat.

fruity ['fru:tɪ] *adj* **(a)** *flavour* fruité, de fruit. **it has a ~ taste** cela a un goût de fruit; it **has** a **~ smell** cela sent le **fruit. (b)** *voice* bien timbré, posé. **(c)** (‡) *joke* corsé, raide'.

frump [frʌmp] n bonne femme mal **fagotée** or mal ficelée*. **old ~** vieux tableau, vieille sorcière or **rombière***.

frumpish ['frʌmpɪʃ] *adj* mal fagoté, mal ficelé'.

frustrate [frʌs'treɪt] *ut attempts, plans* contrecarrer, faire échouer; *plot* déjouer, faire échouer, faire **avorter; person** décevoir, frustrer. **he was ~d in his efforts to win** il a été frustré dans les tentatives qu'il a faites pour gagner: **to ~ sb's hopes** frustrer qn dans ses espoirs, tromper les espoirs de qn.

frustrated [frʌs'treɪtɪd] *adj person* frustré, déçu; *(sexually)* **frustré. he feels very ~ in his present job** il se sent très insatisfait dans son poste actuel; **in a ~ effort to speak to him** dans un vain effort pour lui parler.

frustrating [frʌs'treɪtɪŋ] *adj* irritant, déprimant. it's **very ~ having** *or* **to have no money** c'est vraiment pénible de ne pas avoir d'argent.

frustration [frʌs'treɪʃən] n (a) *(U)* frustration *f* (*also Psych*), déception *f*. **(b)** déception *f*. **many ~s** de nombreux déboires, de nombreuses déceptions.

fry[1] [fraɪ] *collective* n *[fish]* fretin *m*; *[frogs]* têtards *mpl*. **small ~** *(unimportant people)* le menu *fretin;* (*children*) les *gosses** *mfpl*, *les* mioches' *mfpl*, la **marmaille***.

fry' [fraɪ] *pret, ptp* **fried 1** *ut meat, fish etc* faire frire, frire. **to ~** eggs faire des œufs sur le plat; **fried** eggs œufs sur le plat; **fried fish** poisson frit; **fried food is fattening** les frit**u**res *fpl* font **grossir; fried potatoes** *(chips)* pommes (de terre) frites, frites *fpl*; *(sauté)* pommes (de terre) sautées; **fried rice** = pilaf *m*; *V* **fish. French.**

2 *vi* frire.

3 *n* friture *f*. *(US)* **~-pan** poêle *f (à frire); (Brit: dish)* **fry-up'** *saucisses, œufs, bacon etc frits ensemble.*

frying ['fraɪɪŋ] n: **there was a smell of ~ il y avait une odeur de** friture; **~ pan** poêlef (à frire); *(fig)* **to jump out of the ~ pan into the fire** tomber de Charybde en Scylla.

ft. abbr of **foot or feet.**

F.T. [ef'ti:] *abbr of* **Financial Times; Vfinsncial.**

fuchsia ['fju:ʃə] *n* fuchsia m.

fuck* [fʌk] **1** *n (act)* baise*, *m*, **she's a good ~** elle baise bien*.

2 *cpd:* *(Brit)* **fuck-all rien de** rien; **I know fuck-all about it je** n'en sais foutre rien:.

3 ut **baiser***. N!, **~ it!** putain de **merde***; **~** me! putain!:, **merde** alors!:; **~ you!** va te faire foutre!:.

4 *vi* baiser*,*.

● **fuck about*, fuck around*** *vi* déconner‡. **to fuck about or around with sth** tripatouiller* qch.

◆**fuck off*** *vi* foutre le camp:.

● **fuck up*** *ut sep plans* foutre la **merde dans‡;** *people* foutre dans la **merde‡.**

fucking* ['fʌkɪŋ] **1** *adj:* **~ hell!** putain de bordel!%*, putain de merde!*; **this ~ machine** cette putain de machine*; **this ~ phone** ce putain or ce bordel de **téléphone‡.**

2 *adv* vachement:. **it's ~ cold** il fait un putain de froid:; **it's ~ good c'est** chié‡: **a ~ awful film** un film complètement con:.

fuddled ['fʌdld] *adj ideas* embrouillé, confus; *person (muddled)* désorienté, déconcerté; *(tipsy)* éméché, gris.

fuddy-duddy* ['fʌdɪ,dʌdɪ] **1** *adj (old-fashioned) vieux* jeu *inv*; *(fussy* tatillon, maniaque. 2 *n vieux* machin:, vieux (*f* vieille) schnock: *mf or* schnoque: *mf.*

fudge [fʌdʒ] **1** *n (a) (Culin)* caramel(s) *m(pl)*. *a* **piece of ~ un** caramel.

(b) *(Press)* (*space for stop press*) emplacement *m* de la dernière heure; *(stop press news)* (insertion *f* de) dernière heure, dernières nouvelles.

(c) (*dodging*) faux-fuyants *mpl*, échappatoires *fpl*.
2 *excl* (*) balivernes!
3 *vt* (a) (*make up*) *story, excuse* monter; (*tamper with*) *accounts, figures, results* truquer.
(b) (*dodge*) *question, issue* esquiver, tourner.
4 *vi* (*dodge issue*) esquiver le problème.

fuel [fjʊəl] 1 *n* (*U: also Aviat, Space*) combustible *m*; (*for car engine*) carburant *m*; (*specifically coal*) charbon *m*; (*wood*) bois *m*. **what kind of ~ do you use in your central heating?** quel combustible utilisez-vous dans votre chauffage central?; **it's a no longer a cheap ~ ce n'est** plus une forme or une source d'énergie économique; (*fig*) **to add ~ to the flames or fire** jeter de l'huile sur le feu; **the statistics gava him ~ for further attacks on the government** les statistiques sont venues alimenter ses attaques or lui ont fourni des munitions pour continuer ses attaques contre le gouvernement; *V* **aviation, diesel, solid** *etc*.
2 *vt stove, furnace etc* alimenter (en combustible); *ships, aircraft etc* ravitailler en combustible or carburant.
3 *vi* [*ship, engine, aircraft*] s'approvisionner or se ravitailler en combustible or en carburant. (*Aviat etc*) **a ~ling atop une escale** technique.
4 *cpd bill, costs* **de** chauffage. **fuel-efficient** économique (*qui ne consomme pas* **beaucoup**); **fuel injection** injection *f* (de carburant): **fuel injection engine** moteur *m* à injection; **fuel injector** injecteur *m* (de carburant); **fuel oil** mazout *m*, fuel *m*; **fuel pump** pompe *f d'alimentation*; **fuel saving (n)** économies *fpl* de carburant (or de combustible *etc*); **fuel-swing** (*adj*) qui réduit la consommation de carburant (or de combustible *etc*); (*Aut*) **fuel-saving device** économiseur *m* de carburant; **fuel tank** réservoir *m* à carburant; [*ship*] soute *f* à mazout.

fug* [fʌg] **n** (*esp Brit*) forte odeur de renfermé. **what a ~! (ce que) ça** pue le renfermé!

fuggy* ['fʌgɪ] *adj* (*esp Brit*) *room* qui sent le renfermé, mal aéré; *atmosphere* confiné.

fugitive ['fju:dʒɪtɪv] **1 n** fugitif *m*, -ive *f*, fuyard(e) *m(f)*; (*refugee*) réfugié(e) *m(f)*. **he was a ~ from justice il fuyait la justice.** **2** *adj thought, impression* fugitif; (*liter*) *happiness* fugace, éphémère; (*running away*) fugitif.

fugue [fju:g] *n* (*Mus, Psych*) fugue *f*.

fulcrum ['fʌlkrəm] n pivot *m*, point *m* d'appui (de *levier*).

fulfil, (US) fulfill [fʊl'fɪl] *vt task, prophecy* accomplir, réaliser; *order* exécuter; *condition, function* remplir; *plan, ambition* réaliser; *norm* obéir à, répondre à; *desire* satisfaire, répondre à; *promise* tenir; *one's duties* s'acquitter de, remplir; *contract* remplir, respecter. **all my prayers have been ~led** toutes mes prières ont été exaucées; **he ~s all my hopes** il répond à or satisfait toutes mes espérances, il comble tous mes espoirs; to **feel or be ~led se** sentir profondément satisfait, se réaliser (dans la vie).

fulfilling [fʊl'fɪlɪŋ] *adj work etc* profondément satisfaisant.

fulfilment, (US) fulfillment [fʊl'fɪlmənt] n *[duty, desire]* accomplissement m; *[prayer, wish]* exaucement *m*; *[conditions, plans]* réalisation *f*, exécution *f*; (*satisfied feeling*) (sentiment *m* de) contentement *m*. **sense of ~** sentiment *m* de contentement or de complétude.

full [fʊl] **1** *adj* (a) (*filled*) container, *stomach* plein, rempli (*of* de); *room, hall, theatre* comble. plein: *hotel, bus, train* complet (*f* -ète). **pockets ~ of money des poches** pleines d'argent; **the house was ~ of people** la maison était pleine de monde; **~ to overflowing** plein à déborder; **he's had a ~ life** il a eu une vie (bien) remplie; **I have a ~ day ahead of me j'ai une journée chargée** devant moi; **look ~ of hate** regard plein *or* chargé de haine; he's **~ of good ideas** il est plein de or il déborde de bonnes idées: **he's ~ of hope** il est rempli *or* plein d'espoir; (*liter*) to **die ~ of years** *mourir* chargé d'ans (*liter*); **his heart was ~** il avait le cœur gros; (*Theat*) **'house ~'** 'complet'; (*Theat*) **to play to a ~ house jouer à** bureaux fermés; **we are ~ (up) for July** nous sommes complets pour juillet; **you'll work better on a ~ stomach tu travailleras mieux** après avoir mangé or le ventre plein; (*not hungry*) **I am ~ (up)!* je** n'en peux plus!, j'ai trop mangé!; **~ of life** quidéborde d'entrain; **~ of oneself** imbu de soi-même, plein de soi; **~ of one's own importance** imbu or pénétré de sa propre importance; she **was/ the papers were ~ of the murder** elle ne parlait/les journaux ne parlaient que du meurtre; *V* **house etc.**
(b) (*maximum, complete*) **the ~ particulars tous** les détails; **ask for ~ information** demandez des renseignements complets; **we must have ~er information** il nous faut des informations plus complètes or un complément d'information, il nous faut un plus ample informé; **until ~er information is available** jusqu'à plus ample **informé; ~ and frank discussions un franc** échange de **vues; I waited 2 ~ hours j'ai attendu 2 bonnes heures or 2** grandes heures or pas moins de **2** heures; **a ~ 10 kilometres** 10 bons kilomètres, pas moins de 10 kilomètres; (*Mil*) a **~ colonel un** colonel; a **~ general un** *général* d'armée, ~ un *général* à cinq étoiles; (*Univ, esp US*) **~ professor** professeur *m* (*titulaire d'une chaire*); (*Comput*) **~ adder** plein additionneur; **to go (at) ~ blast*** [car *etc*] aller à toute pompe or à toute bitture'; [*radio, television*] marcher à pleins **tubes*; a radio on at ~ blast une** radio (marchant) à pleins **tubes*; roses in ~ bloom roses** épanouies; (*fig*) **the wheel has come ~ circle** la boucle est **bouclée**; (*Hunting*) **the pack was in ~ cry** toute la meute donnait de la voix; **the crowd was in ~ cry after the thief** la foule poursuivait le voleur en criant; **~ dress** (Mil *etc*) grande tenue; (*evening dress*) tenue *f* de **soirée** (*V also* **4**); **~ employment** plein emploi; to **pay ~ fare** *[child]* payer place entière; (*gen*) payer plein **tarif; in ~ flight** en plein vol; to **fall ~ length** tomber de tout son long (*V also 4*); (*Scol*) **he got ~ marks il a eu dix sur** dix (or vingt sur vingt *etc*); (*fig*) ha **deserves ~ marks il** mérite **vingt sur vingt; ~ marks to him for achieving so much** on ne peut que le féliciter de tout ce qu'il a accompli, **~ member** membre *m* à part entière; **~ moon** pleine lune; **~ name** nom et prénom(s); (*Mus*) **~** score grande partition; at **~ speed** à toute vitesse; **~ speed ahead**, (*Naut*) **~ steam ahead!** en avant toute!; (*Brit Gram*) **~ stop** point *m*; (*fig*) **I'm not going, ~ stop!* je** n'y vais pas, un point c'est tout!; **working at the factory** came to a **~ stop** ça a été l'arrêt complet du travail à **l'usine; battalion at ~ strength bataillon** *m* **au (grand) complet; party in ~ swing soirée qui bat son** plein; **~ time** *V* 4; **in ~ uniform** en grande tenue; (*Ling*) **~ word mot** plein: *V also 4, and* **coverage, tilt etc.**
(c) (*rounded; ample*) *lips* charnu; *face* plein, rond, **joufflu**; *figure* replet (*f* -ète), rondelet; *skirt etc large,* ample; (*Naut*) *sails* plein, gonflé, **clothes for the ~er figure** des vêtements pour fortes tailles.
2 *adv*: **~ well** fort bien, parfaitement; **to hit sb ~ in the face** frapper qn en plein visage; to **look sb ~ in the face** regarder qn droit dans les yeux; to go **~ out** aller à toute Messe, **filer** à toute allure.
3 *n*: **to write one's name in ~ écrire** son nom en toutes lettres; **to publish a letter in ~** publier une lettre intégralement; **text in ~** texte **intégral; he paid in ~** il a tout payé; to **the ~** complètement, tout à fait.
4 *cpd*: (*Sport*) **fullback** arrière *m*; **full-blooded** (*vigorous*) *person* vigoureux, robuste; (*of unmixed* **race**) **de** race pure: **full-blown** *flower* épanoui; (*fig*) **he's a full-blown doctor/architect il est médecin/architecte diplômé; full-bodied** *wine* qui a du corps; **full-dress** *clothes* de cérémonie; (*Parl*) **full-dress debate** débat *m* **dans** les règles; **they had a full-dress discussion on what to do ils** ont eu un débat en règle pour décider de ce qu'il fallait faire; (*US*) **full-fledged = fully-fledged** (*V* **fully 2**); **full-grown** *child* grand, qui est parvenu au terme de sa croissance; *animal, man, woman* adulte; (*Cards*) **full house full** *m*; **full-length** *portrait* en pied; *film* (de) long métrage: **full-scale** *V* **full-scale**; **full-sized** *model, drawing* grandeur nature *inv*; **full time** (*adv*) *work* à temps plein, à plein temps; (*n*) (*Sport*) fin *f* de match; **full-time** (*adj*) *employment* à plein temps; **she's a full-time secretary** elle est secrétaire à plein temps; **it's a full-time job looking after those children*** il faut s'occuper de **ces enfants** 24 heures sur **24; (Sport) full-time score score** *final.*

fuller ['fʊlə*]n: **~'s earth terre savonneuse.**

ful(l)ness ['fʊlnɪs] *n [details etc]* abondance *f*; *[voice, sound, garment]* ampleur *f*. **out of the ~** of **his heart** le cœur débordant de joie (or de chagrin *etc*); **out of the ~ of his sorrow** le cœur débordant de chagrin; **in the ~ of time** (*eventually*) **avec** le temps; (*at predestined time*) en temps et lieu.

full-scale ['fʊl'skeɪl] *adj* (a) *drawing, replica* grandeur nature *inv*.
(b) (*fig*) *operation, retreat* de grande envergure. to **mount** a **~ search for** mettre sur pied des recherches de grande envergure pour trouver; **~ fighting** une or la bataille rangée; **the factory starts ~ operations next month** l'usine va commencer à marcher à plein régime le mois prochain.

fully ['fʊlɪ] 1 *adv* (*a*) (*completely*) use, *load* au maximum, à plein; *justify* complètement; *understand très* bien: *convinced, satisfied* entièrement, complètement; *V* **laden.**
(b) (*at least*) au moins, bien, largement. **~** 600 600 au moins; **~ half one** bonne moitié, la moitié au moins; **it is ~ 2 hours since he went out** il y a au moins or bien or largement 2 heures qu'il est sorti.
2 *cpd*: **fully-fashioned** (entièrement) diminué; (*Brit*) **fully-fledged bird** oiseau *m* qui a toutes ses plumes; (*Brit*) **he's now a fully-fledged doctor/architect** il est maintenant médecin/ architecte diplômé; (*Brit*) **a fully-fledged British citizen un** citoyen britannique à part entière.

fulmar ['fʊlmə*] *n* fulmar *m*.

fulminate ['fʌlmɪneɪt] **1** *vi* fulminer, pester (*against* contre). **2** *n*: **~ of mercury** fulminate *m* de mercure.

fulsome ['fʊlsəm] *adj* (*pej*) *praise* excessif, exagéré; *manner, tone, welcome* plein d'effusions. **~ compliments** (*or* **thanks or praises** *etc*) *effusions fpl.*

fumarole ['fju:mə,rəʊl] n fumerolle *f*.

fumble ['fʌmbl] **1** *vi* (*also* **~ about, ~ around**) (*in the dark*) tâtonner; (*in one's pockets*) fouiller. to **~ (about) for sth in the dark** chercher qch à tâtons dans l'obscurité; to **~ (about) for sth in a pocket/a drawer** fouiller dans une poche/un tiroir pour trouver **qch**; to **~ with sth manier** or tripoter qch (maladroitement); to **~ for words** chercher ses mots.
2 *vt object* manier gauchement or maladroitement. to **~** an **answer/a situation** répondre/agir **avec** *maladresse; (Sport) to* **~ the ball** *mal* **attraper** la **balle.**

fume [fju:m] **1** *vi* (a) *[liquids, gases]* exhaler des vapeurs, fumer.
(b) (*: *be furious*) rager. he is **fuming** il est **furibard*** *or* **furax*** *inv*.
2 *n*: **~s** (*gen*) *exhalaisons fpl*, émanations *fpl*: **factory ~s fumées** *fpl* d'usine; **petrol ~s** vapeurs *fpl* d'essence.

fumigate ['fju:mɪgeɪt] *vt* désinfecter par fumigation, **fumiger** (*frm*).

fun [fʌn] **1** *n* (*U*) (*amusement*) amusement *m*; (*joke*) plaisanterie *f*. **he had great** or **good ~** il s'est bien or beaucoup amusé; have **~!*** amuse-toi bien!; **he's great or good ~** il est très drôle, on s'amuse bien avec lui; **the book is great** *or* **good ~** le livre est très amusant; **sailing is good ~** on s'amuse bien en faisant de la voile; **what ~! ce que c'est** drôle! or amusant!; **for ~, in ~ pour rire, par plaisanterie**, en plaisantant; **I don't see the ~ of** itjenetmuvepas cela drôle; **I only did it for the ~ of it je** *ne* l'ai fait que pour m'amuser; **I'm not doing this for the ~ of it je** ne fais pas cela pour m'amuser *or* pour mon plaisir; **it's not much ~ for us** ce n'est pas très amusant, cela ne nous amuse pas beaucoup; **it's only his ~** il fait **cela pour rire, c'est tout; to spoil the ~, to spoil his (or**

our *etc*) ~ *[person]* jouer les trouble-fête or les rabat-joie; *[event, weather]* gâter or gâcher son (or notre *etc*) amusement; **the children had ~ and games at the picnic** les enfants se sont follement amusés pendant le pique-nique; (*iro*) **there'll be ~ and games over this decision*** cette décision va faire du potin' or du boucan*; (*euph*) **he's having ~ and gantes with the au pair girl' il ne** s'ennuie pas avec la jeune fille a" pair (*euph*); (*difficulty*) **she's been having ~ and games with the washing machine*** la machine à laver lui en a fait voir de toutes les couleurs'; (*difficulty*) **we had a bit of ~ getting the car started*** pour faire partir la voiture ça n'a pas été de la rigolade* or ça n'a pas été "ne partie de plaisir or on a rigolé* cinq minutes; **to make ~ of or poke ~ at sb/sth** rire or se moquer de qn/qch; **did he go? — like ~ he did!‡** y est-il allé? — je t'en fiche!* or tu rigoles!* or tu parles!*

2 *adj* (‡) marrant*, rigolo*, amusant. **it's a ~ thing to do** c'est marrant à faire': **she's a really ~ person elle est** vraiment marrante* or rigolote*.

3 *cpd*: **fun fair** fête *f* (foraine); **fun fur(n)** similifourrure *f*; (*adj*) **en** similifourrure; **fun-loving aimant** s'amuser, aimant les plaisirs; **fun run** course *f* de fond pour amateurs.

function ['fʌŋkʃən] *1* n (a) *[heart, tool etc]* fonction *f*; *[person]* fonction, charge *f*. **in his ~es judge en sa** qualité de juge: **it is not part of my ~ to do that** cela n'entre pas dans mes fonctions, il ne m'appartient pas de faire cela.

(b) (*meeting*) réunion *f*; (*reception*) réception *f*; (*official ceremony*) cérémonie publique.

(c) (Math. *Ling*) fonction *f*. (*fig: depend* on) **to be a ~ of sth être** en fonction de qch.

2 *cpd*: (*Comput*) **function key** touche *f* de fonction; (*Ling*) **function word** mot fonctionnel

3 *vi* fonctionner, marcher. *[person, thing]* **to ~** as faire fonction de. servir de, jouer le rôle de.

functional ['fʌŋkʃnəl] *adj* fonctionnel.

functionary ['fʌŋkʃənərɪ] *n* employé(e) *m(f)* (*d'une administration); (in civil service, local government*) fonctionnaire *mf*.

fund [fʌnd] **1** *n* (a) (Fin) caisse *f*, fonds *m*. **to start a ~** lancer "ne souscription; **~s** fonds *mpl*; **to be in ~s** être en fonds; **the public ~s** les fonds publics; (*Banking*) no **~s** défaut m de provision; **he hasn't the ~s to buy a house** il n'a pas assez de capitaux pour acheter "ne maison; *V* **raise, secret.**

(b) (*supply*) *[humour, good sense etc]* fond *m*. a **~ of knowledge un trésor** de connaissances; **he has a ~ of stories il connaît** des quantités d'histoires.

2 *vt debt* consolider.

3 *cpd:* **fund-raiser** (*person*) collecteur *m*, -trice *f* de fonds; (*dinner/sale of work etc*) diner *m*/vente *f* de charité *etc* organisé(e) pour collecter des fonds; **fund-raising** (*n*) collecte *f* de fonds: (*adj*) *dinner, event* organisé pour collecter des fonds.

fundamental [ˌfʌndə'mentl] **1** *adj rule, question* fondamental, de base; *quality* fondamental, essentiel; (*Mus*) fondamental. **it is ~ to our understanding of the problem** c'est fondamental or essentiel si nous voulons comprendre le problème.

2 *n* (*often pl*) les principes essentiels or de base; (*Mus*) fondamental *m*. **when you get down to (the) ~s** quand on en vient à l'essentiel.

fundamentalism [ˌfʌndə'mentəlɪzəm] *n* (*Rel*) fondamentalisme *m*; (*Moslem*) intégrisme *m*.

fundamentalist [ˌfʌndə'mentəlɪst] *adj, n* (*Rel*) fondamentaliste *(mf)*; (*Moslem*) intégriste *mf*.

fundamentally [ˌfʌndə'mentəlɪ] *adv* fondamentalement, essentiellement. **there is something ~ wrong in what he says il y a** quelque chose de radicalement or fondamentalement faux dans ce qu'il dit; he **is ~ good** il a un bon fond.

fundus ['fʌndəs] *n, pl* **-di** ['fʌndaɪ] fond m (de l'utérus).

funeral ['fjuːnərəl] **1** *n* enterrement *m*, obsèques *fpl* (*frm*); (*grander*) funérailles *fpl*; (*in announcements*) obsèques. **my uncle's ~** l'enterrement de mon oncle; **Churchill's ~** les funérailles de Churchill; **that's his ~ if he wants to do it*** s'il veut le faire c'est **tant** pis pour lui; **that's your ~!*** **tant** pis pour toi!, tu te débrouilles!*, *V state.*

2 *cpd*: **funeral director** entrepreneur m de pompes funèbres; (*US*) **funeral home = funeral parlour; funeral march** marche *f* funèbre; **funeral oration** oraison *f* funèbre; **funeral parlour** dépôt *m* mortuaire; **funeral procession** *(on foot)* cortège *m* funèbre; (in **car**) convoi *m* **mortuaire; funeral pyre** bûcher m (funéraire); **funeral service** service m or cérémonie *f* funèbre.

funereal [fjuːˈnɪərɪəl] *adj expression* funèbre, lugubre; *voice* sépulcral, lugubre.

fungi ['fʌŋgaɪ] *npl of* **fungus.**

fungible ['fʌndʒɪbəl] *adj* fongible.

fungoid ['fʌŋgɔɪd] *adj*, **fungous** ['fʌŋgəs] *adj* (*Med*) fongueux; (*Bot*) cryptogamique.

fungus ['fʌŋgəs] *n, pl* **fungi** (*Bot*) (*generic term: mushrooms etc*) champignon *m*; (*mould*) moisissure *f*; (*Med*) fongus *m*; (‡ *hum whiskers etc*) excroissance *f* (*hum*).

funicular [fjuːˈnɪkjʊlər] **1** *adj* **funiculaire. 2** *n* (*also* **~ railway**) funiculaire *m*.

funk* [fʌŋk] **1** *n* (*Brit*) **to be in a (blue) ~** (*frightened*) avoir la trouille‡.

2 **ut: he ~ed (doing) it il** s'est dégonflé', il a cané*; **he ~ed his exams il s'est** dégonflé* or il a **cané*** et il n'a pas passé ses examens.

funky* ['fʌŋkɪ] *adj* (a) (*US*) (*excellent*) super* *inv*, génial*; (*fashionable*) à la page, qui a le look*.

(b) (*Mus*) funky *inv*.

(c) (*Brit: fearful*) trouillard:.

(d) (**US:** *smelly*) qui cocotte:, qui pue.

funnel ['fʌnl] **1** *n* (*a*) (*for pouring through*) entonnoir *m*. (**b**) (*Brit*) *[ship, engine etc]* cheminée *f*. **a two-~led liner** un paquebot à deux cheminées. 2 *vt* (faire) passer dans un entonnoir; (*fig*) canaliser.

funnily ['fʌnɪlɪ] *adv* (*a*) (*amusingly*) drôlement, comiquement. (**b**) (*strangely*) curieusement, bizarrement. **~ enough** ... chose curieuse ..., c'est drôle

funny ['fʌnɪ] **1** *adj* (a) (*comic*) drôle, amusant, comique. **~ story** histoire *f* drôle; **he was always trying to be ~** il cherchait toujours à faire de l'esprit; don't try **anything ~!*** ne fais pas le malin!; **don't (try to) be ~!*** ce n'est pas le moment de plaisanter **or** de faire de l'esprit!; **don't get ~ with me!*** un peu de respect!, ne t'amuse pas à ça avec moi!; **it's not ~ ça** n'a rien de drôle.

(b) (*strange*) *curieux,* bizarre, drôle. a **~ idea** une drôle d'idée; **the ~ thing about it is ce** qu'il y a de drôle or **de** bizarre or de **curieux c'est . . . . he is ~ that way* il est comme ça*; the meat tastes ~ la** viande a un drôle de goût; **I find it ~ that he should want** tosee **her** je trouve (cela) bizarre qu'il veuille la voir; **there's something ~ about this affair** il y a quèlque chose de bizarre or qui cloche' dans cette affaire; **there's something ~ or some ~ business* going** on il se passe quelque chose de louche; **I felt ~*** je **me** suis senti tout chose'; **it gave me a ~ feeling cela** m'a fait tout drôle; **~I I thought he'd left c'est** drôle or c'est curieux, je pensais q'"il était parti; (*mental hospital*) **~ farm‡** maison *f* de fous.

(c) **~ bone* petit juif*.**

2 *cpd*: **funny-peculiar or funny-haha?*** qu'est-ce que tu veux dire par drôle?, **drôle-bizarre** ou **drôle-marrant?***

3 *n (US Press: gen pl)* **the funnies‡** les bandes dessinées.

fur [fɜːr] **1** *n* (**a**) *[animal]* poil *m*, **pelage** *m*, fourrure *f*. (*fig*) **it will make the ~ fly** cela va faire du grabuge*; **the ~ was flying ça bardait&** il y avait du grabuge', les plumes volaient.

(b) (*animal skins: often pl*) fourrure(s) *f(pl)*. **she was dressed in ~s** elle portait des fourrures or de la fourrure.

(c) (*in kettle etc*) incrustation *f*, (dépôt m de) tartre m. (*Med*) **to have ~** on **one's tongue** avoir la langue pâteuse or chargée.

2 *cpd jacket etc* de fourrure. **fur coat** manteau m de fourrure.

3 *vi:* **to ~ (up)** *[kettle, boiler]* s'entartrer, s'incruster; *[tongue]* se charger; **his tongue is ~red sa** langue est chargée or pâteuse.

furbelow* ['fɜːbɪləʊ] *n* falbala *m*. **(frills and) ~s** fanfreluches *fpl*, falbalas.

furbish ['fɜːbɪʃ] *vt* (*polish*) fourbir, astiquer, briquer; (*smarten*) remettre à neuf, retaper*; (*revise*) revoir, repasser*.

furious ['fjʊərɪəs] *adj person furious* (*with* sb contre qn, *at having done* d'avoir fait); *storm, sea* déchaîne; *struggle* acharne; *speed* fou (*f* folle). **to get ~** se mettre en rage (*with sb* contre qn); **the fun was fast and ~** la fête battait son plein.

furiously ['fjʊərɪəslɪ] *adv* (*violently, angrily*) furieusement; *fight* avec acharnement: *drive à une allure* folle; ride a *horse à* bride **abattue.**

furl [fɜːl] *vt* (*Naut*) *sail* ferler, *serrer, umbrella, flag rouler.* **the flags** are **~ed** les drapeaux sont en berne.

furlong ['fɜːlɒŋ] *n* furlong *m* (*201,17 mètres*).

furlough ['fɜːləʊ] *n* (*esp Admin, Mil*) permission *f*, congé *m*. on **~** en permission.

furnace ['fɜːnɪs] *n* (*Ind etc*) fourneau *m*, four *m*; (*for central heating etc*) *chaudière f*. **this room is like a ~ cette** nièce est "ne vraie fournaise; **~ room** chaufferie *f*.

furnish ['fɜːnɪʃ] *vt* (a) *house* meubler (*with* de). (*Brit*) **~ed flat,** (*US*) **~ed apartment** appartement meublé; **in ~ed rooms** en meublé.

(b) (*supply*) *object, information excuse, reason* fournir, donner. **to ~ sb with sth** pourvoir or munir qn de qch; **to ~ en army with provisions** ravitailler "ne armée.

furnishing ['fɜːnɪʃɪŋ] *n:* **~s** mobilier *m*, ameublement *m*; **house sold with ~s and fittings** maison vendue avec objets mobiliers **divers; ~ fabrics** *tissus mpl* d'ameublement.

furniture ['fɜːnɪtʃər] **1** *n* (*U*) meubles *mpl*, mobilier *m*, ameublement m. a **piece of ~** un meuble; **I must buy some ~** il faut que j'achète des meubles; **the ~ was very old** les meubles étaient très **vieux,** le mobilier était très vieux; **the ~ was scanty** l'ameublement était insuffisant, c'était à peine meublé; **one settee and three chairs** were **all the ~** un sofa et trois chaises constituaient tout l'ameublement or le mobilier; **he treats her as part of the ~** il la traite **comme** si elle faisait partie du décor; **dining-room ~** des meubles or du **mobilier** de salle **à manger; Empire ~ mobilier** or meubles Empire.

2 *cpd*: **furniture depot** garde-meubles *m inv;* **furniture polish** encaustique *f*; **furniture remover** déménageur *m*; **furniture shop** magasin *m* d'ameublement *or* de meubles: **furniture store = furniture depot or furniture shop; furniture van** *camion m* **de** déménagement.

furore [fjʊəˈrɔːrɪ] *n,* (*US*) **furor** [fjʊˈrɔːr] *n* (*protests*) scandale *m*; (*enthusiasm*) débordement m d'enthousiasme.

furrier ['fʌrɪər] *n* fourreur *m*.

furrow ['fʌrəʊ] **1** *n* (*Agr*) sillon *m*; (*in garden etc*) rayon *m*; (on *brow*) **ride** *f*, ligne *f*, *sillon; (liter; on sea)* **sillage** *m; V* **ridge.** 2 *vt earth* sillonner, labourer; *face, brow* rider.

furry ['fɜːrɪ] *adj* (a) *animal* à poil; *toy* en peluche; (*fig*) *kettle entartré; tongue* chargé, pâteux.

(b) (*US‡: frightening*) effrayant.

further ['fɜːðər] *comp of* **far 1** *adv* (**a**) **= farther 1.**

(b) (**more**) davantage, plus. **he questioned us no ~ il ne nous** a pas interrogés davantage, il ne nous a pas posé d'autres questions; **without troubling any ~** sans se tracasser davantage: sans plus **se** tracasser; **I got no ~ with him je ne suis arrivé à rien** de plus avec lui; **unless I hear any ~** à moins qu'on ne me prévienne du contraire, **sauf avis** contraire; **until you hear ~** jusqu'à nouvel avis; **we heard nothing ~ from him nous** n'avons plus rien **reçu** de lui, nous n'avons pas eu d'autres nouvelles de lui; **and ~ I**

believe et de plus je crois . . . . **he said that he would do it and ~ that he WANTED to il a dit** qu'il le ferait et en outre or et an plus *or* aioutant qu'il avait *envie* **de** le faire: (Comm) **~ to your** latter par süite à votre lettre *(Comm)*.

2 *adj* **(a) = farther 2.**

(b) *(additional)* nouveau (*f* **nouvelle**), additionnel, supplémentaire. **~ education** enseignement m **postscolaire** (*V also* **college**); **until ~ notice** jusqu'à nouvel **ordre; (***Jur***) to refer or remand a case for ~ inquiry** renvoyer une cause pour complément d'information or d'instruction: **without ~ delay** sans autre délai, sans plus attendre; **without ~ ado sans** plus de cérémonie; **upon ~ consideration** après plus ample réflexion, à la réflexion; **awaiting ~ details** en attendant de plus amples détails; **one** or **two ~ details un ou** deux autres points: *(Comm)* **please send me ~ details of** . veuillez m'envoyer dé plus amples renseignements sur **or** concernant . . . . **there are one or two ~ things I must say il** y a encore une ou deux remarques à faire.

3 *vt one's interests, a cause servir, avancer,* favoriser.

4 *cpd:* **furthermore en outre,** de plus, qui plus est, par ailleurs; **furthermost** le plus éloigné, le plus reculé, le plus lointain.

furtherance ['fɜːðərəns] *n* avancement m. **in ~ of sth** pour avancer or servir qch.

furthest ['fɜːðɪst] **= farthest.**

furtive ['fɜːtɪv] *adj action, behaviour, look* furtif; *person* sournois.

furtively ['fɜːtɪvlɪ] *adv* furtivement, à la dérobée.

fury ['fjʊərɪ] *n [person]* **fureur** *f, furie f; [storm, wind] fureur,* violence *f; [struggle]* acharnement *m.* to **be in a ~** être **en furie,** être dans une rage *or* colère folle; **to put sb into a ~** mettre qn dans une colère folle; **to fly into a ~** *entrer* **en fureur or en furie, se** mettre dans une rage folle, faire une colère terrible; **she's a little ~ c'est une petite furie or** harpie; *(Myth)* **the Furies** les Furies *fpl,* les Euménides *fpl;* **to work like ~*** travailler d'arrache-pied or **comme un** *nègre;* **to run like ~* courir** comme un dératé.

furze [fɜːz] *n (U)* ajoncs *mpl.*

fuse, *(US)* **fuze** [fjuːz] **1** *vt* **(a)** *(unite) metal* fondre, mettre en fusion; *(fig)* fusionner, **unifier,** amalgamer; *(fig)* **to have a** short **~*** se mettre facilement en rogne*, être soupe au lait.

(b) *(Brit Elec)* faire sauter. **to ~ the television** *or* **the iron** *or* **the lights** *etc* faire sauter les plombs.

(c) *bomb amorcer.*

2 *vi* **(a)** *[metals]* fondre; *(fig: also* **~ together)** **s'unifier,** fusionner.

(b) *(Brit Elec)* **the television (or the lights** *etc***) ~d** les plombs ont sauté.

3 *n* (a) *(Elec: wire)* plomb *m,* fusible *m.* to **blow** a **~** faire sauter un plomb or un fusible; **there's been a ~ somewhere** il **y a un** plomb de sauté quelque part.

(b) *[bomb etc]* amorce *f,* détonateur *m,* fusée(-détonateur) *f; (Min)* cordeau *m.*

4 *cpd:* **fuse box** (gen) boîte *f* à fusibles, coupe-circuit *m inv; (Aut)* portefusibles *m;* **fusa wire** fusible m.

fused [fjuːzd] *adj (Elec)* avec fusible incorporé. **~ plug** prise *f avec* fusible incorporé.

fusel ['fjuːzl] *n:* **~ oil** fusel *m,* huilef de **fusel.**

fuselage ['fjuːzəlɑːʒ] *n* **fuselage** *m.*

fusible ['fjuːzɪbl] n: **~ metal** or **alloy** alliage *m* fusible.

fusilier [ˌfjuːzɪ'lɪə] *n (Brit) fusilier m.*

fusillade [ˌfjuːzɪ'leɪd] *n* **fusillade** *f.*

fusion ['fjuːʒən] *n: (Metal)* fonte *f,* fusion *f; (Phys)* fusion; *[parties,* races] **fusion,** fusionnement m.

fuss [fʌs] **1** *n (U)* **(excitement)** *tapage m,* agitation *f; (activity)* façons *fpl,* embarras *m,* cérémonie *f.* **a lot of ~ about very little** beaucoup d'agitation **or** de bruit **pour** pas grand-chose; **to make a ~, to kick up a ~*** faire un tas d'histoires*; **to make a ~ about or over sth** faire des histoires pour qch, faire tout un plat de **qch*; you were quite right to make a ~** vous avez eu tout à fait raison de protester *or* de ne pas laisser passer ça; **what a ~ just to get a passport! que d'histoires** rien que pour obtenir un passeport!: **don't make such a ~ about accepting** ne faites pas tant d'embarras or de manières pour accepter; to **make** a **~ of sb** être **aux** petits soins pour qn.

2 *cpd:* **fusspot*,** *(US)* **fussbudget*** *(nuisance) enquiquineur** *m,* -euse* *f; (finicky person)* coupeur *m,* -euse *f* de cheveux en quatre; **don't be such a fusspot!* ne** fais pas tant d'histoires!, arrête d'enquiquiner le monde!*

3 *vi (become excited)* s'agiter: *(rush around busily)* **s'affairer,** faire la mouche du **coche; (***worry***)** se tracasser, s'en faire'. **to ~ over sb** être **aux** petits soins pour qn; *(pej)* **embêter*** qn (par des attentions excessives); **don't ~ over him** laisse-le tranquille.

4 *vt person* ennuyer, embêter*.

● **fuss about, fuss around** vi faire l'affairé, s'affairer, faire la mouche du coche.

fussily ['fʌsɪlɪ] *adv (V* **fussy)** **de** façon tatillonne or méticuleuse or tarabiscotée.

fussy ['fʌsɪ] *adj person* tatillon, **méticuleux,** pointilleux; *dress* surchargé de fanfreluches, tarabiscoté; style trop **orné,** tarabiscoté. **she's very ~ about what she eats/what she wears** elle fait très attention à or elle est très tatillonne sur ca qu'elle mange/ce qu'elle porte; **what do you want to do? — I'm not ~*** que veux-tu faire? — ça m'est égal.

fustian ['fʌstɪən] *n* futaine *f.*

fusty ['fʌstɪ] *adj smell* de renfermé, de moisi; *room* qui sent le renfermé; *(fig) idea, outlook suranné,* vieillot (*f* -otte).

futile ['fjuːtaɪl] *adj remark futile, vain; attempt vain.*

futility [fjuː'tɪlɪtɪ] *n* futilité *f;* **the ~ of this attempt/measure** l'inutilité de cette tentative/mesure.

future ['fjuːtʃər] 1 *n* (a) avenir m. **in (the) ~ à l'avenir; in the near ~, in the not too distant ~** bientôt, *(more formally) dans* le or un proche **avenir; whst the ~ holds for us ce que** l'avenir nous **réserve: his ~ is assured son avenir est assuré; there is a real ~ for bright boys in this firm** cette firme offre de réelles possibilités **d'avenir** pour des jeunes gens doués; **there's no ~ in this type of research ce type de recherche** n'a **aucun avenir; there's no ~ in it*** *[product, method]* **ça** *n'a* **aucun avenir;** *[measures, way of behaving] ça* n'aboutira à *rien,* **ça** *ne* servira *à rien.*

(b) *(Gram)* **futur m. in the ~ au futur; ~ perfect futur** antérieur.

(c) **(St** *Ex)* **~s marchandises** (achetées) **à terme; ~s market** marché *m* à terme; **coffee ~s café** *m* (acheté) à terme.

2 *adj futur (gen before n); (Comm) delivery à* terme. **her ~ husband son futur (époux); ~ generations** générations futures or à **venir; at some ~ date à une** date ultérieure (non encore **précisée);** *(Gram)* **the ~ tense** le futur.

futurism ['fjuːtʃərɪzəm] *n* futurisme *m.*

futurist [ˌfjuːtʃərɪst] *n* **(a)** *(futurologist)* futurologue *mf.* **(b)** *(Art)* futuriste *mf.*

futuristic [ˌfjuːtʃə'rɪstɪk] *adj* futuriste.

futurologist [ˌfjuːtʃər'plədʒɪst] futurologue *mf.*

futurology [ˌfjuːtʃər'plədʒɪ] futurologie *f,* prospective *f.*

fuze [fjuːz] *(US)* = **fuse.**

fuzz [fʌz] *n* **(a)** *(U) (frizzy hair)* cheveux crépus or **crêpelés** (et bouffants); *(whiskers etc) excroissance f (hum).*

(b) *(light growth)* (on **body**) duvet *m,* poils fins; (on **head**) duvet, cheveux fins.

(c) **(‡:** *collective: police)* **the ~** la **flicaille‡,** les **flics‡.**

fuzzy ['fʌzɪ] *adj (a) hair* crépu, **crêpelé.** **(b)** *(Phot) flou.* **(c)** *(muddled) ideas* confus; *(person: also* **~-headed)** désorienté, déconcerté; **(*:** *tipsy)* pompette*, un peu parti*. **I feel ~** j'ai **la** tête qui tourne.

fwd. *(esp* **Comm)** *abbr of* **forward.**

FYI *abbr of* **for your information; Vinformation.**

G

G, g [dʒiː] **1** *n* **(a)** *(letter)* **G, g** *m. G* **for George** ≃ **G comme** Gaston.

(b) *(Mus)* sol *m.*

(c) *(Phys: gravity, acceleration) g m.*

(d) *(Cine: abbr of* **general (audience))** ≃ **pour** tous.

(e) **(‡:** *abbr of* **grand)** *(Brit)* mille livres *fpl; (US)* mille dollars *mpl.*

(f) *(Scol) (mark' abbr of* **good)** *bon.*

2 *cpd:* **(US) G.I.** *V* **G.I.**; *(US)* **G-man‡** agent *m* du FBI; *(Med)* **G.P. = general practitioner** (*V* **general 1b**); **G-string** *(Mus)* (corde *f* de) sol m; *(garment)* cache-sexe *m inv; (Space)* **G-suit** combinaison spatiale *or* anti-g *(anti-gravité).*

g. (a) (abbrof **gram(s))** *g.* **(b)** *(abbrof* **gravity) g.**

GA *(US Post) abbr of* **Georgia.**

gab‡ [gæb] **1** *n* bagou(t)* m. **shut your ~!** la ferme!:; **Vgift. 2** *vi* jacasser, **bavasser‡.**

gabardine [ˌgæbə'diːn] *n* gabardine *f.*

gabble ['gæbl] **1** *vti (talk indistinctly)* bafouiller; *(talk unintelligibly)* **baragouiner*.** *(talk quickly)* **he ~d on about the accident il** nous a fait une description volubile de l'accident; ha **~d (out) an** excuse il a bafouillé une excuse.

2 *n* baragouin* *m,* charabia* *m,* flot *m* de paroles @intelligibles).

● **gabble away** *vi jacasser* **sans arrêt. they were gabbling away in French** ils baragouinaient or jacassaient en français.

gabbro ['gæbrəʊ] *n* gabbm *m.*

gabby‡ ['gæbɪ] *adj* jacasseur, bavard comme une pie, **bavasson‡.**

gable ['geɪbl] **1** *n* pignon m. 2 *cpd*: **gable end** pignon *m*; **gable roof** comble m sur pignon(s).

gabled ['geɪbld] *adj* à pignon(s).

gad' [gæd] **1** *n* **(Agr)** aiguillon *m*. **2** *cpd*: **gadfly** taon m; (*fig: harassing person*) mouche *f* du coche.

gad' [gæd] **1** *vi*: **to ~ about** vadrouiller', (se) baguenauder; she's **been ·ding about town all day elle a couru** la ville or elle a vadrouillé en **ville** toute la journée. 2 *cpd*: **gadabout** vadrouilleur* *m*, -euse* *f*.

gad³* [gæd] *excl* (*also* **by ~**) sapristi!+, bon sang!

gadget ['gædʒɪt] *n* (*device*) gadget m, (petit) instrument m or dispositifm; (**: thingummy*) (petit) truc* m or machin* m or bidule* *m*, gadget.

gadgetry ['gædʒɪtrɪ] *n [car etc]* tous les gadgets *mpl*.

gadolinium [ˌgædəʊ'lɪnɪəm] *n* gadolinium *m*.

Gael [geɪl] *n* Gaël *mf*.

Gaelic ['geɪlɪk, 'gælɪk] 1 *adj* gaélique. 2 *n* (*Ling*) gaélique m.

gaff¹ [gæf] **1** *n* (*Fishing*) gaffe *f*; (*Naut*) corne *f*. (*US fig*) **to standthe ~‡** encaisser*, tenir. 2 *vt* gaffer, harponner.

gaff²‡ [gæf] *n* (*Brit: music hall etc*) (*sorte f* de) beuglant: m.

gaff³‡ [gæf] *n* (*nonsense*) foutaises‡ *fpl*; *V* **blow¹**.

gaffe [gæf] *n* gaffe *f*, bévue *f*.

gaffer ['gæfəʳ] *n* **(a)** (*old man*) **vieux m. this old ~ ce vieux** (*bon*-homme). **(b)** (*Brit*) (*foreman*) contremaître *m*; (*boss*) patron *m*, chef m. **(c)** (US *Cine*) chef-électricien *m*.

gag [gæg] **1** *n* (a) (in *mouth*) **bâillon** m; (Med) ouvre-bouche m *inv*. (*fig*) **it put an effective ~ on press reports of the incident** ceci a eu pour effet de bâillonner très efficacement la presse dans sa façon de rapporter l'incident.

(b) (*Theat*) (*joke*) plaisanterie *f*, blague* *f*; (*unscripted*) improvisation *f* comique; (*visual*) gag m.

(c) (**gen*) (*joke*) blague *f*, plaisanterie *f*; (*hoax*) **canular m. is this a ~?** c'est une plaisanterie?; **it's a ~ to raise funds c'est un truc'** comique pour ramasser de l'argent.

2 *vt* (silence) **bâillonner**; (*fig*) *press etc* **bâillonner**, museler.

3 *vi* (a) (*Theat*) faire une or des improvisation(s) comique(s).

(b) (**: joke*) plaisanter, blaguer.

(c) (**: retch*) avoir des haut-le-cœur.

4 *cpd*: (*US*) gag **law*** **loi** *f* **sur** le secret des délibérations.

gaga‡ ['gɑ:gɑ:] *adj* (*senile*) gaga* (*fem inv*), gâteux; (*crazy*) cinglé*.

gage ['geɪdʒ] **1** *n* **(a)** (*challenge*) défi *m*; (*glove*) gant *m*. **(b)** (*pledge*) **gage** *m*, garantie *f*; (*article pledged*) **gage. (c)** (**US** *Tech*) **= gauge 1**. 2 *vt* (US *Tech*) = **gauge** 2.

gaggle ['gægl] **1** *n [geese etc]* troupeau m; (hum) *[girls etc]* (petite) troupe *f*, troupeau (*hum*). 2 *vi [geese]* cacarder.

gaiety ['geɪətɪ] *n* **(a)** (*U*) **gaieté** *f* **or** gaîté *f*; (*in dress etc*) gaieté, couleur *f*. **(b)** (*gen pl*) **gaieties réjouissances** *fpl*.

gaily ['geɪlɪ] *adv behave, speak* gaiement, avec **bonne** humeur; *decorate* de façon gaie. **to** dress **~** porter des couleurs gaies; **~ coloured aux couleurs vives.**

gain [geɪn] **1** *n* (*Comm, Fin*) *gain m*, profit m, bénéfice m; (*fig*) avantage m; (*increase*) augmentation *f*; (*in wealth*) accroissement m *(in* de); (*in knowledge etc*) acquisition *f* (*in* de). **to do sth for ~** faire qch pour le profit; **his loss is our ~** là où il perd nous gagnons: **~s (profits)** *bénéfices mpl, gains mpl*; (*winnings*) **gains; ~ in weight** augmentation de poids; (*St Ex*) **there have been ~s of up to 3 points** des hausses allant jusqu'à 3 points ont été enregistrées; (*in election*) **Labour made rus in the South** les travaillistes ont progressé or sont en progression dans le sud.

2 *ut* **(a)** (*obtain: gen*) *money, approval, respect gagner,* obtenir; *liberty* conquérir; *support, supporters* s'attirer; *friends se* faire. **to ~ experience** acquérir **de** l'expérience; **to ~ a hearing** (*make people listen*) *se* faire écouter; (*with king etc*) obtenir une audience; **to ~ sb's goodwill se** concilier qn, *gagner* les bonnes grâces de qn; (*fig*) **to ~ ground gagner** du terrain, progresser; **to ~ one's objective** atteindre son objectif; **the idea slowly ~ed popularity** l'idée gagna petit **à** petit en popularité; **to ~ time** gagner du temps *(by doing* en faisant); **what have you ~ed by doing it?** qu'est-ce que **tu** as **gagné à** faire **ça?; he'll ~ nothing by being rude il** *ne* **gagnera** rien à être impoli.

(b) (*increase*) (**St** *Ex*) **these shares have ~ed 3 points ces** valeurs ont enregistré une hausse de 3 points; **to ~ speed** prendre de la vitesse; **to ~ weight** prendre du poids; she's **~ed 3 kg (in weight)** elle a pris 3 kg; **my watch has ~ed 5 minutes** ma montre a pris 5 minutes d'avance.

(c) (*win*) *battle* gagner. (*in election*) **Labour has ~ed three seats** les travaillistes ont gagné trois nouveaux sièges; **Labour has ~ed three seats from the Conservatives** les travaillistes ont pris trois sièges aux conservateurs; **to ~ the day** (*Mil*) remporter la victoire; (*fig*) l'emporter; **to ~ the upper hand** prendre le dessus.

(d) (*reach*) *place* atteindre, parvenir à.

3 *vi* (*watch*] avancer; *[runners]* prendre de l'avance. **to ~ in prestige gagner** en prestige: **to ~ in weight** prendre du poids; **ha hasn't ~ed by the exchange il** n'a rien gagné au change.

***gain (up)on** *vt fus* **(a)** (*Sport, fig*) (*catch up with*) rattraper; (*outstrip*) prendra de l'avance sur.

(b) *[sea]* **gagner sur.**

gainer ['geɪnəʳ] *n* gagnant(e) *m(f)*. **ha is the ~ by it c'est** lui qui y gagne.

gainful ['geɪnfʊl] *adj occupation etc* profitable, lucratif, rémunérateur (*f* ·trice); *business* rentable. (*Admin etc*) **in ~ employment** dans un emploi rémunéré.

gainsay [ˌgeɪn'seɪ] *pret, ptp* **gainsaid** [ˌgeɪn'sed] *vt person* contredire; *account, statement* contredire, démentir; *fact nier*. **facts that cannot be gainsaid** faits *mpl* indéniables; **evidence that cannot be gainsaid** preuve *f* irrécusable; **argument that cannot be gainsaid** argument m irréfutable; **it cannot be gainsaid, there's** no **~ing it** c'est indéniable, on ne peut pas le **nier; I don't ~ it je** *ne* **dis pas** le contraire.

gait [geɪt] *n* démarche *f*. **with** an **awkward ~ d'une** démarche or d'un pas gauche; **to know sb by his ~ reconnaître** qn à sa démarche.

gaiter ['geɪtəʳ] **1** *n* guêtre *f*. 2 ut **guêtrer**.

gal* [gæl] *n* (for hum) = **girl 1**.

gal. *abbr of* **gallon.**

gala ['gɑ:lə] **1** *n* fête *f*, gala *m*. **swimming/sports ~** grand concours de natation/d'athlétisme. 2 *cpd*: **gala day jour** m **de gala or de fête**; gala **dress** tenue *f* de **gala**; (*Theat*) **gala night** *soirée f* de gala; **gala occasion** grande occasion.

galactic [gə'læktɪk] *adj* galactique.

galantine ['gælənti:n] *n* galantine *f*.

Galapagos [gə'læpəgəs] *npl*: **the ~ (Islands)** les (îles *fpl*) Galapagos *fpl*.

Galatians [gə'leɪʃənz] *npl (Bible)* Galates *mpl*.

galaxy ['gæləksɪ] *n* (*Astron*) galaxie *f*; (*fig*) *[beauty, talent]* constellation *f*, brillante assemblée.

gale [geɪl] **1** *n* coup m de vent, grand vent. (*Met*) *a* **force 8 ~ un** vent de force 8; **it was blowing a ~** le vent souillait très fort; **there's a ~ blowing in through that window c'est une** véritable bourrasque qui entre par cette **fenêtre**; (*fig*) **~s of laughter** grands éclats de rire.

2 *cpd*: **gale force winds** vent m **soufflant** en **tempête**, coups *mpl* de vent; (*Met*) **gale warning avis** m de coup de vent.

galena [gə'li:nə] *n* galène *f*.

Galicia [gə'lɪʃɪə] *n [Central Europe]* Galicie *f*; *[Spain]* Galice *f*.

Galilean [ˌgælə'li:ən] **1** *adj (Bible, Geog) galiléen;* (*Astron*) de *Galilée*. 2 *n Galiléen(ne) m(f)*. *(Bible)* **the ~** le Galiléen.

Galilee ['gælɪli:] *n* Galilée *f*. **the Sea of ~** le lac de Tibériade. la mer de Galilée

Galileo [ˌgælɪ'leɪəʊ] *n* Galilée m.

gall¹ [gɔ:l] **1** *n (Med)* bile *f*; (*Zool*) **bile,** fiel *m*; (*fig: bitterness*) fiel, amertume *f*; (**: impertinence*) effronterie *f*, culot* *m*. **she had the ~ to say that*... elle a** eu l'**effronterie** or le culot' de dire que ....

2 *cpd*: **gall-bladder** vésicule *f* biliaire; **gallstone calcul m** biliaire.

gall² [gɔ:l] 1 *n* (on animal) **écorchure** *f*, excoriation *f*; (*Bot*) galle *f*. 2 *vt* (*fig*) **irriter, ulcérer, exaspérer. it ~s me to have to admit it je suis ulcéré d'avoir à** le reconnaître.

gallant ['gælənt] **1** *adj (a) (noble, brave) person* courageux, brave, vaillant (*liter*); *horse* noble, vaillant (*liter*); *appearance, dress* élégant, magnifique, superbe. **~ deed action** *f* d'éclat.

(b) [gə'lænt] (*attentive to women*) galant, empressé auprès des dames.

2 [gə'lænt] *n* galant m.

gallantly ['gæləntlɪ] *adv* (*V* **gallant**) (a) courageusement, brave ment, vaillamment. **(b)** [gə'læntlɪ] galamment.

gallantry ['gæləntrɪ] *n* (*V* **gallant**) **(a)** courage m, bravoure *f*, *vaillance f* (*liter*). **(b)** galanterie *f*.

galleon ['gælɪən] *n* galion *m*.

gallery ['gælərɪ] **1** *n* **(a)** (*Archit*) (*passageway, long room, also outside balcony*) *galerie f*; (*inside balcony*) tribune *f*; (in *cave*, mine) galerie; *V* **minstrel. press.** shooting *etc*.

(b) (*art ~*) (*state-owned*) musée m (d'art); (*private*) **galerie** *f* (de tableaux or d'art); (US; *auction room*) salle *f* des ventes.

(c) (*Theat*) dernier balcon m, poulailler* m. in the **~** au dernier balcon, au **poulailler*;** (*fig*) **to play to** the **~** poser *or* parler pour la galerie.

galley ['gælɪ] *n* (a) (*ship*) galère *f*; (*ship's kitchen*) coquerie *f*. **~ slave** galérien m. **(b)** (*Typ*) galée *f*. **~ (proof)** (épreuve *f* en) placard *m*.

galley west ['gælɪˌwest] *adv* (*US*) **to knock ath ~** chambarder* qch, mettre la pagaille dans qch.

Gallic ['gælɪk] *adj (of Gaul)* gaulois; (*French*) *français*. **~ charm** charme latin.

gallic ['gælɪk] *adj* (*Chem*) gallique.

gallicism ['gælɪsɪzəm] *n* gallicisme *m*.

gallimaufry [ˌgælɪ'mɔ:frɪ] *n* fatras m.

galling ['gɔ:lɪŋ] *adj* (*irritating*) irritant, exaspérant; (*humiliating*) blessant, humiliant.

gallinule ['gælɪnju:l] *n*: **common ~** poule *f* d'eau.

gallium ['gælɪəm] *n* gallium *m*.

gallivant [ˌgælɪ'vænt] vi (*also* **~ about, ~ around**) **(on** *pleasure*) courir le guilledou'; (**: busily*) *courir*. **I've been ~ing about the shops all day*** j'ai couru les magasins toute la journée.

gallon ['gælən] *n gallon m* (*Brit = 4,546 litres. US = 3,785 litres*).

gallop ['gæləp] *1 n* galop m. **to** go **for** a ·faire un temps de galop; **to break into a ·prendre** le galop; **at a or ths ~** au galop; **at full ~** *[horse]* au grand galop, *ventre à* terre; *[rider]* à bride abattue.

2 *vi [horse, rider]* galoper. **to ~ away [back** *etc* partir/revenir *etc* au galop; (*fig*) **to go ~ing down the streat** descendre la rue au **galop; to ~ through** a **book*** lire un livre à toute allure or à la va-vite*, lire un livre en diagonale.

3 *vt horse* faire galoper.

galloping ['gæləpɪŋ] *adj horse* au galop; (*fig*) *inflation* galopant; *pneumonia, pleurisy* galopant. **~ consumption** phtisie galopante.

gallows ['gæləʊz] **1** *npl* (*U: also* **~ tree**) **gibet** m, potence *f*, **he'll end up on the ~** il finira à la potence *or* par la corde; **to sendsbto the ~** envoyer qn à la potence or au gibet. 2 *cpd*: **gallows bird*** gibier m de potence; (*fig*) **gallows humour** humour m macabre.

Gallup poll ['gæləp pəʊl] *n* sondage m Gallup

galoot‡ [gə'lu:t] *n* (*US*) balourd* m.

galop ['gæləp] *n* galop m (*danse*).

galore [gə'lɔ:ʳ] *adv* en abondance, à gogo*, à la pelle*.

galosh [gə'lɒʃ] *n (gen pl)* **~es** caoutchoucs *mpl (enfilés par-dessus les souliers).*

galumph* [gə'lʌmf] *vi* cabrioler or caracoler lourdement or avec la légèreté d'un éléphant. **to go ~ing in/out etc** entrer/sortir *etc* **en** cabriolant or caracolant comme un (gros) balourd.

galvanic [gæl'vænɪk] *adj (Elec)* galvanique; *jerk crispé; (fig) effect* galvanisant, électrisant.

galvanism ['gælvənɪzəm] *n* galvanisme m.

galvanization [,gælvənaɪ'zeɪʃən] n galvanisation *f.*

galvanize ['gælvənaɪz] *vt (Elec, Med) galvaniser; (fig) discussions, debate animer; worker, speaker* galvaniser. **~d iron** fer galvanisé; *(fig)* to **~ sb into action** donner un coup de fouet à qn.

galvanometer [,gælvə'nɒmɪtə'] n galvanomètre *m.*

galvanoscope ['gælvənəskəʊp] *n* galvanoscope m.

Gambia ['gæmbɪə] *n:* **(The) ~** la Gambie.

Gambian ['gæmbɪən] 1 n Gambien(ne) *m(f).* 2 *adj* gambien.

gambit ['gæmbɪt] *n (Chess)* gambit m. *(fig)* **(opening) ~** manœuvre *f* or ruse *f* (stratégique).

gamble ['gæmbl] **1** *n* entreprise risquée. **life's a ~** la vie est un jeu de hasard: **it's a pure ~ c'est affaire** de chance: **the ~ came off or paid off** le jeu en a valu la chandelle, ça a payé de prendre ce risque*; *(Racing, St Ex)* **to have** a **~** on jouer.

2 *vi (a) (lit)* jouer *(on* sur, *with* avec). **to ~** on the **stock exchange** jouer à la Bourse.

(b) *(fig)* **to ~ on** compter sur; *(less sure)* miser sur. **we had been gambling on fine weather** nous avions compté sur le beau temps; *(less sure)* nous avions misé **sur** le **beau** temps; **he was gambling** on **her being late** il comptait qu'elle allait être en retard, il escomptait son retard.

● **gamble away** *ut* sep *money etc* perdre or dilapider au jeu.

gambler ['gæmblə'] n joueur m, -euse *f; V* **big.**

gambling ['gæmblɪŋ] **1 n** *jeu m,* **jeux** d'argent. **his ~ ruined his family** sa passion du jeu a or ses pertes de jeu ont entraîné la ruine de sa famille.

2 *cpd:* **gambling debts** dettes *fpl* de jeu; *(pej)* **gambling den, (pej) gambling hell*, gambling house, (US) gambling joint:** maison *f* de jeu, tripot m *(pej);* **gambling losses** pertes *fpl* au jeu.

gamboge [gæm'bu:ʒ] *n* gomme-gutte *f.*

gambol ['gæmbəl] **1** n gambade *f,* cabriole *f.* 2 *vi* gambader, cabrioler, faire des cabrioles. **to ~ away/back** *etc* partir/revenir *etc* en gambadant or cabriolant.

gambrel ['gæmbrəl] *n (also ~ roof)* toit m à deux pentes.

game[1] [geɪm] **1** *n (a) (gen)* jeu *m; [football, rugby, cricket etc]* match *m; [tennis]* partie *f; [billiards, chess]* partie. **~ of cards** partie de **cartes; card ~** jeu **de cartes** *(belote, bridge etc);* **~ of skill/of chance** jeu d'adresse/de hasard; **he plays a good ~ of football** il est bon au football; **to have** or **play** a **~ of** faire une partie de, jouer un match de *(Valso* **play**); *(Scol)* **~s** sport *m, (activitésfpl* de) plein air; **to be good at ~s** être sportif; *(Scol)* **we get NS on Thursdays** nous avons plein **air** le jeudi; **that's ~** *(Tennis)* jeu; *(Bridge)* ça fait la **manche; they were ~ all** *(Tennis)* on était **à un** jeu partout; *(Bridge)* on était manche A„ on était à une manche partout; *(Tennis)* **~, set and match** jeu, set, et match; *(Tennis)* **~ to Johnston** jeu Johnston; **he's off his ~** il n'est pas en forme; **to put sb off his ~** troubler qn; **this isn't a ~!** on n'est pas en train de jouer!, c'est Sérieux *(lit., fig)* **to have the ~ in one's hands** être **sur** le point de gagner; *V* **highland, indoor etc.**

(b) *(fig) (scheme, plan)* plan m, projet *m; (dodge, trick)* (petit) jeu m, manège *m,* combinaison *f; (*: occupation)* travail m. boulot* m. **it's a profitable ~** c'est une entreprise rentable; **the ~ is up** tout est fichu* or à l'eau; **they saw the ~ was up** ils ont vu que la partie était perdue; **I'll play his ~ for a while** je ferai son jeu pendant un certain temps; **don't play his ~** n'entre pas dans son **jeu; we soon saw through his ~** nous *avons* **vite** vu clair dans son (petit) jeu; **two can play at that ~** à bon chat bon rat *(Prov);* **what's the ~?*** qu'est-ce qui se passe? or se manigance7 *(pej);* **I wonder what his ~ is je me** demande ce qu'il manigance *(pej)* or mijote*; **what's your little ~?** à quoi est-ce que tu joues?; **to beatsb at his own ~ battre** qn sur son propre terrain; **to spoil sb's ~** déjouer les combinaisons or manigances *(pej) or machinations* de qn; how **long have you been in this ~?*** cela fait combien de temps que vous faites ça?; *[prostitute]* **to be on the ~‡** faire le trottoir*; **the ~ isn't worth the candle** le jeu n'en vaut pas la chandelle; **to make a ~ of sb/sth** se moquer de qn/qch, tourner qn/qch en dérision; *V* **fun, waiting** *etc.*

(c) (Culin, Hunting) gibier m. **big/small ~** gros/petit or menu **gibier;** *V also* **big. fair**[1].

2 *cpd:* **gamebag** gibecière *f,* carnier *m,* carnassière *f;* **game birds** gibier m *(U)* **à** plume; **gamecock** coq m de combat; game **fish** poissons *mpl* d'eau douce; **gamekeeper** garde-chasse *m;* **game laws** réglementation *f* de la chasse; *(Culin)* **game pie** pâté m de gibier en croûte; *(US fig)* **game plan** plan *m* **d'action,** stratégie *f; (Hunting)* game **reserve** réserve *f* de grands fauves; *(Scol)* **games master, games mistress** professeur *m* d'éducation physique; **games theory** théorie *f* des jeux; **game warden** agent chargé de la police de la chasse; (on *reserve*) gardien chargé de la protection des animaux.

3 vi (gamble) jouer.

4 *adj* (a) *(plucky)* courageux, brave. **to be ~ avoir** du cran*, avoir du **cœur** au ventre. **(b)** *(ready, prepared)* prêt *(to do à* faire). are **you ~?** tu en as envie?; **I'm ~ if you are je** me demande pas mieux si toi aussi tu veux bien; **he's ~ for anything il** est prêt à tout, il ne recule devant rien.

game[2] [geɪm] *adj (lame) arm, leg* estropié. **to have a ~ leg être** boiteux, boiter.

gamesmanship ['geɪmzmənʃɪp] *n* art *m* de gagner par des astuces. **to be good at ~ être rusé; it's a piece of ~ on his part c'est un truc** pour gagner.

gamester ['geɪmstə'] *n joueur m,* -euse *f.*

gamete ['gæmi:t] **n** gamète m.

gamin ['gæmɪn] *n* gamin m.

gamine [gæ'mi:n] **1 n** *(cheeky girl)* gamine *f* (espiègle); *(tomboy)* garçon manqué. 2 *cpd appearance, hat* gamin. she **had a gamine haircut elle avait** les cheveux coupés très court; **the gamine look** le style gavroche.

gaming ['geɪmɪŋ] **1** *n* **= gambling. 2** *cpd:* **gaming laws** réglementation *f* des jeux de hasard.

gamma ['gæmə] **n gamma** *m.* **~ radiation** or **rays** rayons *mpl* gamma.

gammon ['gæmən] *n (Brit) (bacon)* quartier *m* **de** lard fumé; *(ham)* jambon fumé. **~ steak** (épaisse) tranche *f* de jambon fumé or salé.

gammy* ['gæmɪ] *adj (Brit)* **= game**[2].

gamp‡ [gæmp] *n (Brit hum)* pépin* *m,* parapluie m.

gamut ['gæmət] *n (Mus, fig)* gamme *f, (fig)* **to run the ~ of passer** par toute la gamme de.

gamy ['geɪmɪ] *adj meat etc* faisandé.

gander ['gændə'] *n (a) (bird) jars m; V* **sauce. (b)** *(look)* **to take a ~‡** filer* un coup d'œil *(at* vers).

ganef‡ ['gu:nəf] **n** *(US)* **escroc** *m,* **filou** *m.*

gang [gæŋ] **1** *n [workmen]* équipe *f; [criminals]* bande *f,* gang *m; [youths, friends etc]* bande, clique *f; [prisoners]* convoi m; *(Tech)* série *f (d'outils* multiples). **the little boy wanted to be like the** rest **of his ~** le petit garçon voulait être comme le reste de sa bande; **he's one of the ~ now*** il fait partie de la bande maintenant; *(Pol)* **the G~ of Four** la bande des Quatre; **Vchain etc.**

2 cpd: **gangbang:** copulation *f* en chaîne; *(rape)* viol collectif; **gangland'** le milieu; **gangplank** passerelle *f* (de débarquement); *(Navy)* échelle *f* de coupée; **gangway** *(gen)* passage m (planchéié); *(Naut)* = **gangplank;** *(in bus etc)* couloir *m; (in theatre)* allée *f; (excl)* **gangway!** dégagez!

◆**gang together*** *vi* se mettre à plusieurs *(to do* pour faire).

◆**gang up*** *vi* se mettre à plusieurs *(to do* pour faire). **to gang up on** or **sgsinst sb‡** se liguer contre qn, se mettre à plusieurs contre qn.

ganger ['gæŋə'] *n (Brit)* chef *m* d'équipe *(de travailleurs).*

Ganges ['gændʒi:z] n Gange m.

ganglia ['gæŋgliə] *npl of* **ganglion.**

gangling ['gæŋglɪŋ] *adj person* dégingandé. a **~ boy** un échalas, une perche *(hum).*

ganglion ['gæŋgliən] *n, pl* **ganglia** ganglion *m; (fig) [activity]* centre m; *[energy]* foyer m.

gangrene ['gæŋgri:n] n gangrène *f.*

gangrenous ['gæŋgrɪməs] *adj* gangreneux. **to** go **~** se gangrener. gangster ['gæŋstə'] 1 n gangster m, bandit *m.* 2 *cpd story, film* de gangsters.

gangsterism ['gæŋstərɪzəm] **n** gangstérisme m.

gannet ['gænɪt] n *(Orn)* fou m (de Bassan).

gantry ['gæntrɪ] n *(for crane)* portique m; *(Space)* tourf de lancement; *(Rail)* portique *à* signaux; *(for barrels)* chantier m.

gaol [dʒeɪl] *(Brit)* **= jail.**

gaoler ['dʒeɪlə'] *n (Brit)* **= jailer.**

gap [gæp] **1** n (a) trou m, vide m; *(in wall)* trou, brèche *f,* ouverture *f; (in hedge) trou, ouverture; (in print, text)* vide, intervalle m, blanc *m; (between floorboards)* interstice m, jour *m; (in pavement)* brèche; *(between curtains)* intervalle, jour; (in *clouds, fog)* trouée *f; (between teeth)* vide, interstice: *(mountain pass)* trouée. **to stop up or fill in** a **~ boucher** un trou or une brèche, combler un vide; **leave a ~ for the name** laissez un blanc pour (mettre) le nom.

(b) *(fig)* **vide** *m; (in education)* lacune *f,* manque *m;* (in *time)* intervalle *m; (in timetable) trou m; (in conversation, narrative)* interruption *f,* vide. a **~ in his memory** un trou de mémoire; **he left a ~ which will be hard to fill il a** laissé un vide qu'il sera difficile de combler; to **close the ~ between two point; of view** supprimer l'écart entre or rapprocher deux points de vue; **the ~ between the rich and the poor l'écart** (qui existe) entre les riches et les pauvres; **this shows up the ~ between us** cela montre bien ce qui nous sépare; **to close the ~ in the balance of payments** supprimer le déficit dans la balance des paiements; *(Comm) a* **~ in the market** un créneau: **the software ~ is the biggest problem** l'insuffisance *f* en matière de logiciel constitue le problème majeur: *V* **bridge**[1]**, credibility, generation.**

2 *cpd:* **gap-toothed** *(teeth wide apart)* aux dents *écartées; (teeth missing)* brèche-dent *inv.*

gape [geɪp] **1** *vi (a) (open mouth) [person]* bâiller, ouvrir la bouche toute grande; *[bird]* ouvrir le bec tout grand; *[seam etc]* bâiller: *[chasm etc]* **être ouvert or** béant.

(b) *(stare)* rester bouche bée *(at* devant), bayer aux corneilles. **to ~ st sb/sth** regarder qn/qch bouche bée.

2 *n* (a) *[chasm etc]* trou béant.

(b) *(stare)* regard **ébahi.**

gaping ['geɪpɪŋ] *adj hole, chasm, wound* béant; *seam* qui bâille; *person* bouche bée *inv.*

garage ['gærɑ:ʒ] **1** *n* garage m. 2 *vt* garer, mettre au garage. 3 *cpd door, wall* **garage. garageman. garage mechanic** mécanicien m; **garageman, garage proprietor garagiste** m; **garage sale** vente *f* d'objets usagés *(chez un particulier).*

garb [gɑ:b] **1** *n (U: often hum)* costume *m,* mise *f,* atours *mpl (hum).* **in medieval ~** en costume médiéval. 2 *vt (gen pass)* vêtir *(in* de). **to ~ o.s.** in se revêtir de, s'affubler de *(hum).*

garbage ['gɑ:bɪdʒ] **1** *n (U)* ordures *fpl,* détritus *mpl; (food waste)* déchets *mpl; (fig) (worthless objects)* rebut m; *(nonsense)* foutaises‡ *fpl.*

2 cpd: *(US)* **garbage can** boîte *f* à ordures, poubelle *f; (US)* **garbage chute** or **shute** vide-ordures *m inv; (US)* **garbage collector** boueur *m or* boueux *m,* ébouteur *m;* **garbage disposal unit** broyeur

m d'ordures; (US') **garbage man** = garbage **collector**; (US') **garbage truck** camion *m* des **boueurs**.

garble ['gɑːbld] *vt story* raconter de travers; *quotation* déformer; *facts* dénaturer; *instructions* embrouiller; *foreign language, massacre*.

garbled ['gɑːbld] *adj account* embrouillé; *text* altéré; *instructions* confus; *words*, speech incompréhensible.

Garda ['gɑːdə] *n*: **Lake** ~ le lac de Garde.

Garda ['gɑːdə] n (*Irish Police*) *police irlandaise*.

garden ['gɑːdn] 1 n jardin m. the **G~ of Eden** le jardin d'Éden, le Paradis terrestre; **~s** (*public*) parc m, **jardin** public; *[manor house etc] jardin*; ~ of **remembrance** jardin du souvenir (*dans un cimetière*); (*fig*) **to lead sb up the** ~ **(path)*** mener qn en bateau*; (*fig*) **everything in the ~'s lovely** tout va pour le mieux; **Vback, flower, kitchen etc.**

2 *vi jardiner*, faire du **jardinage**. **I like ~ing** j'aime le jardinage, j'aime jardiner.

3 *cpd*: **garden centre** garden-centre *m*, pépinière *f*; (*Brit*) **garden city** cité-jardin *f*; **garden** flat appartement *m* en rez-de-jardin; **garden hose** tuyau *m* d'arrosage; **garden(ing) tools** outils *mpl* de jardinage; **garden party** garden-party *f*, réception *f en plein air*; **garden path** *V* 1; **garden produce** produits **maraîchers**; **garden seat** banc *m* de jardin; **garden shears** cisaille *f* de jardinier; **garden snail** escargot *m*; (*US*) the **Garden State** le New Jersey; **garden suburb** banlieue résidentielle *(dont l'environnement est aménagé par un paysagiste)*; **he lives just over the garden wall** from us il habite juste à côté de chez nous.

gardener ['gɑːdnəʳ] *n* jardinier *m*, -ière *f*. **I'm no ~** je ne connais rien au jardinage; **he's a good ~** il est très bon jardinier; **Vlandscape.**

gardenia [gɑː'diːnɪə] n gardénia m.

gardening ['gɑːdnɪŋ] *n* jardinage *m*; *V also* **garden** *and* **landscape.**

garfish ['gɑːfɪʃ] *n* orphie *f*.

gargantuan [gɑː'gæntjʊən] *adj* gargantuesque.

gargle ['gɑːgl] 1 *vi se gargariser, se* faire un gargarisme. 2 *ut*: **to ~ one's throat se gargariser, se** faire un gargarisme. 3 n gargarisme *m*.

gargoyle ['gɑːgɔɪl] n gargouille *f*.

garish ['geərɪʃ] *adj clothes, colour, decorations* voyant, criard, tapageur; *light* cru, éblouissant.

garishness ['geərɪʃnɪs] n *[clothes]* aspect criard or tapageur; *[colours, light]* crudité *f*, violence *f*.

garland ['gɑːlənd] l n **guirlande** *f*, **couronne** *f* de fleurs. (*fig*) **a ~ of verse** un florilège (de **poèmes**). 2 *vt* orner de **guirlandes, enguirlander**

garlic ['gɑːlɪk] 1 n (*U*) ail *m*; *V* **clove**[1]. 2 *cpd*: **garlic presspresse-ail** *m*; **garlic salt** sel m d'ail; **garlic sausage** saucisson m à l'ail.

garlicky ['gɑːlɪkɪ] *adj flavour, smell d'ail; sauce à l'ail; food aillé; breath* qui sent l'ail.

garment ['gɑːmənt] n vêtement *m*.

garner ['gɑːnəʳ] 1 ut (*also* ~ in, ~ up) *grain etc engranger*, mettre en grenier; (*fig*) *memories etc recueillir*. 2 *n* (*liter*) (*granary*) grenier *m*; (*anthology*) recueil *m*.

garnet ['gɑːnɪt] 1 n (*gem, colour*) grenat m. 2 *cpd ring* de grenat(s). **garnet(-coloured)** grenat *inv*.

garnish ['gɑːnɪʃ] 1 *vt* **garnir, orner**, parer (*with* de); (*Culin*) garnir (*with* de). 2 *n* garniture *f*.

garnishee [ˌgɑːnɪ'ʃiː] n (*Jur*) saisi *m*.

garnishing ['gɑːnɪʃɪŋ] *n* garnissage m, embellissement *m*; (*Culin*) garniture *f*; *[style]* ornement m, fioriture *f*.

garnishment ['gɑːnɪʃmənt] n (*Jur*) **saisie-arrêt** *f*.

garnishor ['gɑːnɪʃəʳ] n (*Jur*) saisissant *m*.

garret ['gærət] n (*room*) **mansarde** *f*; (*attic*) grenier *m*.

garrison ['gærɪsən] 1 *n* garnison *f*. 2 *vt fort etc* placer une garnison dans; *troops* mettre en garnison; *[regiment]* être en garnison dans. 3 *cpd*: **garrison duty service** *m* de garnison or de place; **garrison life vie** *f* de garnison; **garrison town ville** *f* de garnison; **garrison troops** *troupes fpl* de garnison.

garrotte [gə'rɒt] 1 *ut* (*strangle*) *étrangler (au cours d'un vol)*; (*Spanish Hist*) faire périr par le garrot. 2 *n* (*gen*) **cordelette** *f* (pour *étrangler*); (*Spanish Hist*) garrot *m*.

garrulity [gə'ruːlɪtɪ] *n* (*U*) *[person]* **loquacité** *f*; *[style]* **verbosité** *f*.

garrulous ['gærʊləs] *adj person* loquace, volubile, bavard; *style* verbeux; (*liter*) *stream* babillard (*liter*), *jaseur* (*liter*).

garrulously ['gærʊləslɪ] *adv* avec volubilité.

garter ['gɑːtəʳ] 1 *n* (*gen*) jarretière *f*; (*for men's socks*) fixe-chaussette *m*; (*US: from belt*) **jarretelle** *f*. (*Brit*) **Order of the G~** Ordre *m* de la Jarretière; (*Brit*) **Knight of the G~** chevalier m de l'**Ordre** de la Jarretière. 2 *cpd*: (*US*) **garter belt porte-jarretelles** *m inv*.

gas [gæs] 1 n (a) (*Chem, Culin, Phys etc*) gaz *m inv*; (*Min*) *méthane m*, grisou *m*; (*Mil*) gaz (asphyxiant or vésicant *etc*); (*anaesthetic*) (gaz) anesthésique *m*. **to cook by or with ~** faire la cuisine au gaz; **to turn on/off the ~** allumer/fermer or éteindre le gaz; (*Med etc*) **I had ~** j'ai eu une anesthésie au masque; **(combined) ~ and electric cooker cuisinière** *f* **mixte**; *V* **laughing, natural, supply** *etc*.

(b) (*US: gasoline*) essence *f*. **to step** on the **~*** (*Aut*) appuyer sur le champignon*; (*fig*) se magner:, se presser; **to take one's foot off the ~*** **ralentir**.

(c) (‡: *idle words*) bla-bla-bla* m. (*chat*) **to have** a ~ **avoir une** bonne parlotte (*about* à propos de).

(d) (‡: *fun*) **rigolade*** *f*. **to do sth for a ~ faire** qch pour rigoler* or pour se marrer:; **what a ~ it was!** quelle rigolade!*, ce qu'on s'est marrés!:

2 *cpd industry* du gaz, **gazier**; *engine* à gaz. **gasbag** (enveloppe *f* de) ballon *m* à gaz; (‡*pej: talkative person*) *moulin m à paroles** (*pej*); (*boastful*) baratineur: *m*, -euse‡ *f*; **gas bracket** applique *f* à gaz; **gas borner** = **gas** *jet*; (*ship*) **gas carrier** méthanier *m*; **gas chamber** chambre *f* à gaz; gas **cooker** cuisinière *f à* gaz, gazinière *f*; (*portable*) réchaud m *à* **gaz**; **gas explosion** (*gen*) explosion *f* (causée par une fuite) de gaz; (*in coal* mine) explosion *or* coup m de grisou; **gas fire** appareil *m* de chauffage à gaz; **to light the gasfire** *allumer* le gaz; **gas-fired** chauffé au gaz; gss-fired central **heating** chauffage central au gaz; **gas fitter** ajusteur-gazier *m*; **gas fittings** appareillage *m* du gaz; (*US*) gas **fixture** = **gas bracket**; (*US:* car) **gas guzzler‡** voiture *f* qui consomme énormément d'essence, vorace *f*; gas heater appareil *m* de chauffage à gaz; (*for heating water*) chauffe-eau m *inv* (à *gaz*); (*US*) **gas hog*** = **gas guzzler‡**; **gasholder** gazomètre m; **gas** jet brûleur *m* à gaz; **gas-light** lumière *f* du gaz; **by gaslight au gaz, à la lumière du gaz**; **gas lighter** (*for cooker etc*) *allume-gaz m inv*; (*for cigarettes*) briquet *m* à gaz; **gas lighting** éclairage *m* au gaz; (*US*) **gas line** queue *f* (devant une pompe à essence); gaslit éclair+ au gaz; **gas main** canalisation *f* de gaz; the **gasman*** l'employé *m* du gaz; **gas mantle** manchon m à incandescence; **gasmask** masque m à **gaz**; **gas mater** compteur *m* à gaz; (*US Aut*) **gas mileage** consommation *f* (*d'essence*); *gas* **oil** gas-oil *m*; gas **oven** four m à gaz; **he put his head in the gas oven** il s'est suicidé en se mettant la tête dans le four à gaz; she **felt like putting her head in the gas oven** elle avait envie de se jeter par la fenêtre; (*US Aut*) **gas pedal** accélérateur *m*; gas **pipe** tuyau m à gaz; **gas pipeline** gazoduc *m*; **gas range** fourneau *m* à gaz; **gas ring** (port *of cooker*) brûleur *m*; (*small stove*) réchaud *m* à gaz; (*US*) **gas station** poste *m* d'essence, station-service *f*; **gas stove** (*portable*) réchaud m à gaz; (*larger*) **cuisinière** *f* or fourneau *m* à gaz; (*US*) **gas tank** réservoir *m* à essence; **gas tap** (*on pipe*) **robinet** *m* à gaz; (*on cooker*) bouton *m* (de cuisinière à gaz); **gas turbine** turbine *f à gaz;* **gas worker** gazier *m*; **gasworks** usine *f* à gaz.

3 *vt* (*gen*) asphyxier; (*Mil*) gazer. **to ~ o.s.** (*gen*) s'asphyxier; (*commit* suicide) se suicider au **gaz**.

4 *vi (a)* (*Chem*) dégager des **gaz**.

(b) (‡: *talk*) parler; (chat) bavarder.

◆ **gas up*** *vi (US Aut)* faire le **plein** (de carburant)

Gascon ['gæskən] 1 *adj* gascon. 2 *n* Gascon(ne) *m(f)*.

Gascony ['gæskənɪ] *n* Gascogne *f*.

gaseous ['gæsɪəs] *adj* gazeux.

gash [gæʃ] 1 *n* (*in flesh*) entaille *f*, estafilade *f*; (*on face*) **balafre** *f*; (in *cloth, leather*) (grande) déchirure *f*, (grand) accroc *m*.

2 *vt flesh* **entailler**, entamer; *face* balafrer; *cloth, leather* déchirer, faire un (grand) accroc à.

3 *adj* (‡: *Brit*) de trop, en surplus. **if that box is ~ I'll take it si** vous n'avez plus besoin de cette boîte, je la prends.

gasket ['gæskɪt] *n* (a) *[piston]* **garniture** *f* de piston; /joint/ joint *m* d'étanchéité; *[cylinder head]* joint de culasse; *V* **blow**[1]. **(b)** (*Naut*) **raban** m de ferlage.

gasohol ['gæsəʊhɒl] *n* (*US*) carburol m.

gasoline ['gæsəʊliːn] 1 *n* (*US*) essence *f*. 2 *cpd*: (*US*) **gasoline-powered** à essence.

gasometer [gæ'sɒmɪtəʳ] *n* (*Brit*) gazomètre m.

gasp [gɑːsp] **1** *n* halètement m. **to give** a ~ **of surprise/fear** *etc* avoir le souffle coupé par la **surprise/la** peur *etc*; **to be at one's last ~** (*lit*) être à l'agonie, agoniser, être à la dernière extrémité; (**fig*) n'en pouvoir plus; (*lit, fig*) **to the last** -jusqu'au dernier soupir.

2 *vi* (*choke*) haleter, suffoquer; (*from astonishment*) avoir le souffle coupé. (*lit, fig*) **to make sb ~** couper le souffle à qn; **to ~ for breath or air haleter, suffoquer, chercher sa respiration.**

3 *vt*: **'no!' she ~ed** 'pas possible!' souffla-t-elle.

● **gasp out** ut *sep plea* dire dans un souffle or d'une voix entrecoupée; *word* souffler.

gasper‡ ['gɑːspəʳ] *n* (*Brit*) sèche‡ *f*, clope‡ *f*.

gassed‡ ['gæst] *adj* (*US: drunk*) bourré:, ivre.

gassy ['gæsɪ] *adj* (*Chem etc*) *gazeux; drink gazeux;* (‡*pej*) *person* bavard, jacasseur.

gastric ['gæstrɪk] *adj* gastrique. ~ **flu** grippe gastro-intestinale; ~ **juices** sucs *mpl* gastriques; ~ **ulcer** ulcère m de l'estomac.

gastritis [gæs'traɪtɪs] *n* gastrite *f*.

gastro.. ['gæstrəʊ] *pref* gastro...

gastroenteritis [ˌgæstrəʊˌentə'raɪtɪs] *n* gastro-entérite *f*.

gastronome ['gæstrənəʊm] *n* gastronome *mf*.

gastronomic [ˌgæstrə'nɒmɪk] *adj* gastronomique.

gastronomist [gæs'trɒnəmɪst] n gastronome *mf*.

gastronomy [gæs'trɒnəmɪ] *n* gastronomie *f*.

gastropod ['gæstrəpɒd] *n* gastéropode m.

gat[1]‡† [gæt] *pret of* **get.**

gat[2]‡† [gæt] *n* (*US: gun*) *flingue:* m, pétard: m.

gate [geɪt] l *n* (a) *[castle, town]* porte *f*; *[field, level crossing]* barrière *f*; *[garden]* porte, portail *m*; (large, *metallic*) grille *f* (d'entrée); (*low*) portillon *m*; (*tall, into courtyard etc*) porte cochère; (*Rail: in Underground*) portillon; *[dock, sluice] vanne f*, porte (**d'écluse**); *[sports ground]* entrée *f*. (*entrance*) at the **factory/castle** *etc* ~ à l'entrés de l'**usine**/du château *etc*; (*at airport*) ~ 5 porte 5; **five-bar ~** ≃ barrière; (*US*) **to give sb the ~‡** (*employee*) **virer*** qn; (*boyfriend etc*) plaquer* qn; (*US: be dismissed*) **to** *get* **the ~‡** être **viré***.

(b) (Sport) (*attendance*) spectateurs *mpl*; (*money*) recette *f*, entrées *fpl*. **there was a ~ of 5.000 il y a eu 5.000 spectateurs; the match got a good ~** le match a fait de grosses entrées'.

(c) (*Ski*) porte *f*.

(d) (*Comput*) porte *f*.

2 *vt* (*Brit**: *Scol, Univ*) **consigner**, coller". **to be ~d se** faire consigner or coller*

3 *cpd*: **gatecrash** (*vi*) (*without invitation*) *s'introduire* sans invitation: (*without paying*) resquiller; (ut) **to gatecrash a party** s'introduire dans une réception **sans invitation**; **to gatecrash a match** assister à un match sans payer; **gatecrasher** (*without invitation*) *intrus(e) m(f)*; (*without paying*) resquilleur *m*, -euse *f*;

gatehouse *[castle]* **corps** *m* de garde; *[park etc]* **loge** *f*; **gatekeeper** *[block of flats etc]* **portier** *m*, **-ière** *f*, *[factory etc]* gardien m, **-ienne** *f*, *(Rail)* garde-barrière *mf*; **gate-leg(ged) table** table anglaise; (Sport) **gate money** recette *f*, (montant m des) entrées *fpl*; **gatepost** montant m (de porte); *(fig)* **between you, me and the gatepost*** soit dit entre nous, entre **quat'z'yeux‡**; gateway **porte** *f*, entrée *f*, **portail** *m*; **New York, the gateway to America** New York, porte de l'Amérique; *(fig)* **it proved the gateway to success/fame/fortune** cela s'avéra **être** la porte ouverte au **succès**/à la **gloire**/à la fortune

gâteau ['gætəʊ] *n (Brit)* grand gâteau fourré.

gather ['gæðəʳ] 1 *vt* (a) *(also* ~ **together)** *people* rassembler, grouper, réunir:, *objects* rassembler, ramasser: *(Typ) pages* assembler; *troops* **amasser**, **the accident ~ed quite a crowd** l'accident a provoqué or causé un grand rassemblement.

(b) *(collect) flowers* **cueillir**; *wood, sticks, mushrooms* ramasser, *taxes etc* percevoir; *information* **recueillir**. ta ~ **dirt** s'encrasser, **to** ~ **dust** ramasser la poussière; to ~ one's **energies** rassembler or ramasser ses forces; **to** ~ **one's senses** or **one's thoughts** méditer, s'absorber, se concentrer; **to** ~ **speed,** *(Naut)* **to** ~ **way** prendre de la vitesse; to ~ strengt h *[person]* reprendre des forces, *[feeling, movement] se renforcer: to* ~ *volume* croître en volume.

(c) she ~ed him in her arms/to her elle l'a serré dans ses bras/contre elle; he ~ed his cloak around him il a resserré sa cape contre lui; **she ~ed (up) her skirts** elle a ramassé ses jupes; **her hair was ~ed (up) into a bun** ses cheveux étaient ramasses en *chignon; (liter: euph)* **he was ~ed to his fathers** il alla rejoindre ses ancêtres or aïeux.

(d) *(Sewing)* froncer. **~ed skirt** jupe froncée, **to** ~ one's **brows** froncer le(s) sourcil(s)

(e) *(infer)* déduire, conclure. **I** ~ **from this/this report** je conclus or je déduis de **ceci**/**de** ce rapport; **I** ~ **from the papers** d'après ce que disent les journaux, je déduis or je crois **comprendre . . .. 1 ~ from him that ie comrends d'après** ce **qu'il me dit** que . . . **what** are **we** to ~ **from thet?** que devons-nous en déduire?; as **far as I can** ~ à ce que je comprends: **I ~ she won't becomina ie crois comprendre qu'elle ne viendra pas; as you will have ~ed** comme vous avez dû le deviner; **as will be ~ed from my report** comme il ressort de mon rapport.

2 *vi* (a) *(collect) [people]* s'assembler, se rassembler, se réunir, se grouper; *[crowd]* se former, se masser; *[troops etc]* s'amasser; *[objects]* s'accumuler, **s'amonceler, s'amasser**; *[clouds]* se former, s'amonceler, *[dust]* s'accumuler, s'amasser. **they ~ed round him** ils se sont **groupés** or se sont rassemblés autour de lui.

(b) *(increase)* (in *volume, intensity etc) croître, grandir; (in size, content etc)* **grossir**; *V also* **gathering.**

(c) *[abscess etc]* mûrir. *[pus]* se former. tears **~ed in her eyes** ses yeux se remplirent de larmes.

3 *n (Sewing)* fronce *f*.

● **gather in** *vt sep crops* rentrer, récolter; *money, taxes* faire rentrer, percevoir; *contributions* recueillir; *papers, essays* ramasser

◆**gather round** *vi* faire cercle, s'approcher. **gather round!** approchez-vous!

● **gather together** 1 *vi* s'amasser, se rassembler.

2 *vt sep* = **gather la. to gather o.s. together** *(collect one's thoughts)* se recueillir, se concentrer; *(for jump etc)* se ramasser

● **gather up** *vt sep papers, essays, toys* **ramasser. to gather up the threads of a discussion** rassembler les principaux points d'une discussion; **to gather up one's strength** rassembler ses forces; *(for jump etc)* **to gather o.s. up** se ramasser; **he gathered himself up to his full height** il s'est **redressé** de toute sa stature: *V also* **gether 1c.**

gathering ['gæðərɪŋ] 1 n (a) *(U: act) [people]* rassemblement *m*; *[objects]* accumulation *f*, amoncellement *m*; *[fruits etc]* cueillette *f*; *[crops]* **récolte** *f*; *(Typ)* assemblage m. ~ **of speed** accélération *f*.

(b) *(group) [people]* assemblée *f*, **réunion** *f*, rassemblement *m*; *[objects]* accumulation *f*, amoncellement *m*. **family** ~ **réunion** de famille.

(c) *(U: Sewing)* fronces *fpl*, **froncis** m.

2 *adj darkness, force, speed etc* croissant. **the ~ storm** l'orage qui se prépare *(or* se prépara**it**).

GATT [gæt] *n (abbr of* **General** Agreement on Tariffs and Trade) *accord général sur les tarifs et le commerce.*

gauche [gəʊʃ] *adj* **gauche**, maladroit. inhabile.

gaucho ['gaʊtʃəʊ] *n* gaucho *m*.

gaudy ['gɔːdɪ] 1 *adj colour* éclatant, voyant *(pej)*, criard *(pej)*; *(pej) display etc* tapageur, de mauvais goût. 2 *n (Brit Univ)* fête annuelle *(de collège)*.

gauge [geɪdʒ] 1 *n* (standard *measure: also of gun)* calibre *m*; *(Rail)* écartement *m*; *(Tex)* **jauge** *f*; *(instrument)* jauge, indicateur m. *(Aut, Aviat)* **fuel ~** jauge de carburant; *(Aviat etc)* **height ~** altimètre *m*; **oil ~** indicateur or jauge du niveau **d'huile**; *(Aut)* **petrol ~**, *(US)* **gasoline ~** jauge d'essence; **pressure ~** manomètre *m*; **temperature ~** indicateur de température, tyre ~ indicateur de pression des pneus; *(Aut)* **wheel ~** écartement des essieux; **rain ~** pluviomètre *m*; **wind ~** anémomètre *m*; *(fig)* **it is a ~ of his experience** c'est un test qui permettra de juger or de jauger or d'évaluer son **expérience**; **the incident was a ~ of public feeling** on **the subject** l'**incident** a permis de jauger or **d'évaluer** le sentiment du public sur le sujet.

2 *vt (a) (measure) nut, temperature* mesurer; *oil* jauger; *wind* **mesurer la** vitesse de; *screw, gun* calibrer, *sb's capacities* jauger, mesurer; course *of events* **prévoir. to ~ the distance with one's eye** jauger *or* **mesurer la distance de l'œil; he was trying to ~ how far he should move** il essayait d'évaluer de combien **il** devait le déplacer; **to ~ the right moment** calculer le bon moment; **we must try to ~ how strong public opinion is** nous devons essayer de jauger or de mesurer la force de l'opinion publique

(b) *tools* standardiser

3 cpd: **narrow-/standard-/broad-gauge railway** voie **étroite**/à écartement **normal**/à grand écartement.

Gaul [gɔːl] *n (country)* Gaule *f*, *(person)* Gaulois(e) *m(f)*.

gaullist ['gəʊlɪst] *adj, n* gaulliste *(mf)*.

gaunt [gɔːnt] *adj (very thin) person* émacié, décharné; *face creux; (grim)* sévère, lugubre, *landscape* **désolé.**

gauntlet ['gɔːntlɪt] *n (glove)* gant m (à crispin); *(part of glove)* crispinm; *[armour]* gantelet m. *(Hist, also fig)* **to throw down/take up** tha ~ jeter/ relever le **gant**; **to run the ~** *(Mil Hist)* passer par les baguettes; *(Naut Hist)* **courir** la bouline; *(fig)* **he had to run the ~ through the crowd** il a dû foncer à travers une foule hostile; *(fig)* **he ran the ~ of public criticism** il essuya le feu des critiques du public

gauss [gaʊs] *n* gauss *m*.

gauze [gɔːz] *n (all senses)* gaze *f*.

gave [geɪv] *pret of* **give.**

gavel ['gævl] *n* **marteau** *m (de président de réunion, de commissaire-priseur).*

gavotte [gə'vɒt] *n* gavotte *f*.

Gawd‡ [gɔːd] *excl (Brit* = God) mon Dieu!, bon Dieu!:

gawk [gɔːk] 1 n godiche* *mf*, grand dadais* 2 *vi* rester bouche bée *(at* devant).

gawker* ['gɔːkəʳ] n badaud m.

gawky ['gɔːkɪ] *adj* godiche*, gauche

gawp* [gɔːp] *vi* = **gape 1.**

gay [geɪ] 1 *adj (a) (cheerful) person, music* gai, *joyeux; appearance* gai; *company, occasion* joyeux; *laughter* enjoué; *colour* éclatant, vif; *(pleasure-loving)* adonné aux plaisirs. ~ **with lights** resplendissant de lumières; ~ **with flowers** égayé de fleurs: **to become ~(er)** s'égayer; **with** ~ **abandon** avec une belle désinvolture; **they danced with ~ abandon** ils se sont abandonnés joyeusement au plaisir de la danse; ~ **dog*** joyeux drille, gai luron, to **lead a** or **the ~ life** mener une vie de plaisirs, mener joyeuse vie; **to have a ~ time** prendre du bon temps.

(b) *(homosexual) person, club etc* homosexuel, homo* *(f inv)*, gay *inv.*

2 *n* homosexuel(le) *m(f)*. **G~ Liberation** (Movement) (mouvement m pour) la libération des homosexuels or la libération gay.

gayness ['geɪnɪs] *n [homosexual]* homosexualité *f*.

Gaza strip ['gɑːzə'strɪp] *n* bande or territoire *m* de Gaza.

gaze [geɪz] 1 *n* regard m **(fixe). his ~ met mine** son regard a croisé le mien. 2 *vi* regarder. to ~ **into space** regarder dans or **fixer** le vide **to ~ at** or *(liter)* **upon** sth regarder or contempler qch

◆**gaze about, gaze around** *vi* regarder autour de soi

gazebo [gə'ziːbəʊ] *n* belvédère *m (pavillon).*

gazelle [gə'zel] *n* gazelle *f*.

gazette [gə'zet] 1 *n (official publication)* **(journal** *m*) officiel *m*; *(newspaper)* gazette *f*. 2 *vt* publier *à* **l'Officiel.** *(Mil etc)* **to be ~d** avoir sa nomination oubliée à l'Officiel

gazetteer [ˌgæzɪ'tɪəʳ] *n* index m (géographique)

gazpacho [gæz'pætʃəʊ] *n* gaspacho *m*.

gazump [gə'zʌmp] 1 *vi (Brit) revenir sur une promesse de vente pour accepter un prix plus élevé*, 2 *vt (Brit)* **he was ~ed** il n'a pas pu acheter la maison parce que quelqu'un a fait une **offre** plus élevée au vendeur

gazumping [gə'zʌmpɪŋ] *n (Brit) le fait de revenir sur une promesse de vente d'une maison pour accepter une offre plus élevée.*

GB [dʒiː'biː] *(abbr of* Great Britain) G.B.

G.B.H. [ˌdʒiːbiːeɪtʃ] *(Brit: crime) abbr of* **grievous bodily harm;** *V* **grievous.**

GBS [dʒiːbiː'es] *(Brit) abbr of* George Bernard Shaw *(écrivain).*

G.C. [dʒiː'siː] *n (Brit) obbr of George Cross (distinction qui récompense une action exceptionnellement courageuse).*

GCE [dʒiːsiː'iː] *n (Brit Educ: obbrof* General **Certificete** of Education) ≃ baccalauréat m.

Gdansk [gdænsk] n Gdansk.

GDI [dʒiːdiː'aɪ] *abbr of* **gross domestic income;** *Vgross,*

Gdns. *abbr of* **Gardens** *(dans les adresses).*

GDP [dʒiːdiː'piː] *abbr of* **gross domestic product;** *Vgross.*

GDR [dʒiːdiː'ɑːʳ] *abbrof* **German** Democratic **Republic;** *V* **German.**

gear [gɪəʳ] 1 *n (a)* (*U*) *(equipment)* équipement *m*, matériel *m*, attirail *m*; *(harness)* harnachement m; *[camping, skiing, climbing, photography]* matériel, équipement; *[sewing, painting]* matériel; *[gardening]* matériel, outils *mpl*. **fishing** *etc* ~ matériel or **équipement de pêche** *etc*; **the kitchen ~ is in thiscupbosrdlesustensiles** *mpl* de cuisine sont dans ce placard

(b) *(U: belongings)* effets *mpl* (personnels), **affaires** *fpl*. **he leaves his ~ all over the house*** il laisse traîner ses **affaires** dans toute la maison

(c) (Brit: U: clothing) vêtements *mpl*. **he had his tennis ~** on il était en tenue de tennis, put on **your** tennis ~ mets tes affaires de tennis

(d) *(Brit‡: U: modern clothes)* **fringues‡** *fpl à* la mode.

(e) (U: apparatus) mécanisme *m*, dispositif m. **safety ~** mécanisme m or **dispositif** *m* de sécurité; **vlanding, steering etc.**

(f) *(Tech)* engrenage m. **in ~ engrene,** èn prise; **it's out of ~** c'est désengrené, ce n'est pas or plus en prise.

(g) *(Aut) (mechanism)* embrayage *m*; *(speed)* **vitesse** *f*. **in ~** en prise; **not in ~** au point mort; **he put the car into ~ il a mis** (la voiture) en prise; **the car slipped or jumped out of ~** la vitesse a **sauté; neutral ~** point mort; **to change** or *(US)* **to shift ~** changer de vitesse; **first or bonom** *or* **low ~** première vitesse; **second/**

third/fourth ~ deuxième/troisième/quatrième vitesse: *(Brit)* top ~, *(US)* **high ~** *(fourth)* quatrième vitesse; *(fifth)* cinquième vitesse: **in second ~ en** seconde; **to change or *(US)* to shift into third ~** passer en troisième (vitesse); *(fig)* *(Brit)* **to change ~**, *(US)* **to shift ~s se** réadapter; **you're in too high a ~ tu** devrais rétrograder; *(fig)* **production has moved into high or top ~ la** production a atteint sa vitesse maxima; *V* **engage**, *reverse etc.*

2 *cpd:* *(Brit Aut)* **gearbox** boîte *f* de vitesses; *(Brit)* **gear change** changement *m* de vitesse; *(Brit)* **gear** *lever* levier *m* de (changement de) vitesse: *[cycle]* **gear ratio** braquet *m*; *(US)* **gearshift = gear lever, gear change; [cycle] gearwheel** pignon *m*.

3 *adj* *(US‡: great)* **formid***, super'.

4 *vt* (a) adapter. **they ~ed their output to seasonal demands** ils ont adapté leur production à la demande saisonnière; **he ~ed his timetable to collecting his children from school** il a adapté or combiné son emploi du temps de façon à pouvoir aller chercher les enfants à l'école; **they were not ~ed to cope with the influx of immigrants** ils n'étaient pas préparés pour cet afflux d'immigrants; **the factory was not ~ed to cope with an increase of production** la capacité de l'usine n'était pas calculée pour une production supérieure: *(Econ, Ind)* **~ed to the cost of living** indexé.

(b) *wheel* engrener.

5 vi s'engrener.

● gear **down** *vi* *(Tech)* démultiplier.

● **up** 1 *vi* *(Tech)* produire une multiplication.

2 *vt sep* (*: *make ready)* **he geared himself up for the interview** il s'est préparé pour l'entrevue; **we're geared up (and ready) to do it** nous sommes tout prêts a le faire; **they were all geared up for the new sales campaign** ils étaient parés* or fin prêts pour la nouvelle promotion de vente.

gearing ['gi:rɪŋ] *n* *(Brit Fin)* rapport *m* des fonds propres sur fonds empruntés.

gecko ['gekəʊ] n gecko *m*.

gee¹* [dʒi:] *excl* *(*esp US)* eh bien! **~ whiz!* mince alors!***

gee² [dʒi:] **1** *n* (‡: *also ~-~ baby talk*) dada m. 2 *excl* *(to horse)* **~ up!** hue!

geese [gi:s] *npl of* **goose**.

geezer‡ ['gi:zəʳ] *n* *(Brit)* **type* m. (silly) old ~ vieux** schnock:.

gefilte [gə'fɪltə] adj (US) **~ fish ≃ boulettes** *fpl* de poisson.

Geiger counter ['gaɪgəˌkaʊntəʳ] *n* compteur *m* Geiger.

geisha ['geɪʃə] n geisha *f* or gheshaf.

gel [dʒel] **1** *n* *(Chem)* colloïde *m*; *(gen)* **gelée** *f*. 2 *vi [jelly etc]* prendre, épaissir; *[plan etc]* prendre tournure.

gelatin(e) ['dʒelətɪ:n] n **gélatine** *f*.

gelatinous [dʒɪ'lætɪnəs] *adj* gélatineux.

geld [geld] *ut horse* **hongrer**; *pig etc* **châtrer**.

gelding ['geldɪŋ] *n* **(a)** *(horse)* (cheval *m*) hongre m. **(b)** *(U)* **castration** *f*.

gelignite ['dʒelɪgnaɪt] n plastic m.

gelt‡ [gelt] n *(US)* **fric*** m.

gem [dʒem] **1** *n* **gemme** *f*, pierre précieuse; *(fig: work of art) (vrai)* bijou *m*, **chef-d'œuvre** *m*, **merveille** *f*. **his painting was the ~ of the collection** son tableau était le joyau de la collection; **it's a little ~ of a house** la maison est un vrai petit bijou; **this miniature is a perfect ~ cette miniature est une vraie** merveille; **your char's a ~*** votre femme de ménage est une perle; **her aunt's a real ~* sa tante est un chou*; I must read you this ~* from the newspaper** il faut que je te lise cette perle dans le journal.

2 *cpd:* **(US) the Gem Stete** l'Idaho *m*; **gemstone** pierre *f* gemme *inv*.

Gemini ['dʒemɪnaɪ] *npl* *(Astron)* les Gémeaux *mpl*. *(Astrol)* **I'm ~ je** suis (des) Gémeaux.

gemology [dʒe'mɒlədʒɪ] *n* gemmologie *f*.

Gen. *(Mil)* *abbrof* **général**. **(on *envelope*) Gen. J. Smith le** général Smith.

gen. abbr of **general** *and* **generally**.

gen* [dʒen] *(Brit)* **1** *n* coordonnées* *fpl*. **to give sb the ~ on sth** donner à qn les coordonnées* or tous les tuyaux* de qch, **rencarder‡** qn sur qch; **what's the ~ on this?** qu'est-ce qu'on doit savoir or qu'on sait là-dessus?; **I want all the ~ on him** je voudrais **avoir toutes** ses coordonnées*; **have you** got **the ~ on the new house?** avez-vous une documentation sur la nouvelle maison?

2 adj vrai, **vrai** de vrai:, véritable.

● gen **up*** **1** *vi:* **to** gen **up** on **sth** se **rencarder** sur qch:.

2 *vt sep*: **to** *gen* **sb up on sth** mettre qn au **parfum‡** de qch, **rencarder‡** qn sur qch, donner à qn les coordonnées' de qch; **to be genned up** on être tout à fait au courant de, être bien renseigné sur.

gendarme ['dʒɒndɑ:m] *n* *(Climbing)* gendarme m.

gender ['dʒendəʳ] **1** *n* *(Gram)* **genre** *m*; (*: *sex*) **sexe** *m*. **common ~** genre commun; **of common ~ épicène**; *(Gram)* **to agree in ~** s'accorder en genre.

2 *cpd:* **gender bias, parti_pris** *m contre* les femmes; the **gender gap** les préjugés *mpl* contre les femmes.

gene [dʒi:n] n gène m. **~ pool bagage** m or patrimoine *m* **héréditaire** (de l'espèce).

genealogical [ˌdʒi:nɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* généalogique.

genealogist [ˌdʒi:nɪ'ælədʒɪst] *n* généalogiste *mf*.

genealogy [ˌdʒi:nɪ'ælədʒɪ] n **généalogie** *f*.

genera ['dʒenərə] *npl of* **genus**.

general ['dʒenərəl] 1 *adj* *(a)* *(common, not limited or specialized)* général; *(not* in *detail)* *view, plan, inquiry* d'ensemble. **in a ~ way** d'une **manière** générale; **as a ~ rule** *en* **règle** générale; **in ~ use** d'usage courant, généralement répandu; **for ~ use à l'usage** du public; **if you go in the ~ direction of the church** si vous allez **grosso modo dans** la direction de **l'église; he was a ~ favourite** il était universellement aimé or aimé par tout le monde; **the book was a ~ favourite** le livre a été très apprécié du (grand) public; **~ meeting** assemblée générale *(V* **annual**); **the ~ public** le grand public; **the ~ reader** le lecteur moyen; **~ servant** bonne *f* à tout faire; **there has been ~ opposition to the scheme** l'opposition à ce plan a été générale; **thiatypeof behaviour is fairly ~ amongst young people** ce genre de comportement est assez répandu parmi les jeunes; **the rain has been fairly ~ il a** plu un peu partout; **to give sb a ~ idea or outline of a subject** donner à qn un aperçu (d'ensemble) sur un sujet; **I've got the ~ idea j'ai une** idée d'ensemble sur la question: **I get the ~ idea je** vois.

(b) *(specific terms)* *(Med)* **~ anaesthetic** anesthésie générale: **~ assembly** assemblée générale; *(Brit Scol)* **General Certificate of Education ≃ baccalauréat** *m*; *(Rel)* **~ confession** *(Church of England)* confession *collective (lors de la prière en commun)*; *(Roman Catholic Church)* confession général6 (US) **~ dealer = ~ shop**; *(Univ)* **~ degree ≃** licence *f* libre; (US, *Can: Post)* **~ delivery** poste restante; **~ election** élections législatives *or* générales; *(Brit)* **~ factotum** *(lit)* factotum *m*; *(fig)* bonne *f* à tout faire; *(Mil)* **~ headquarters** quartier général; **~ holiday fête publique,** jour férié; **~ hospital** Centre hospitalier; **~ knowledge connaissances** générales, **culture** générale; **~ linguistics** linguistique générale: **~ manager directeur** général; **(Med) ~ medicine** médecine générale; *(Mil)* **G~ Officer Commanding** général m commandant en chef; **there was ~ post within the department** *(changing desks)* tout le monde dans le service a changé de bureau; *(changing jobs)* il y a eu une réorganisation complète du personnel dans le **service: G~ Poat Office** *(Admin)* Postes et Télécommunications: *(building)* poste centrale; *(Jur, Fin)* **general partnership** société *f* en nom **collectif**; *(Med)* **to be in ~ practice** faire de la médecine générale; **~ practitioner** (médecin m) généraliste m, omnipraticien m, -ienne *f*; *(Scol)* **general science** les sciences *(la physique, la chimie et les sciences naturelles)*; **~ shop** magasin in *qui* vend de tout; *(Mil etc)* **~ ataff** état-major m; **~** store grand **magasin; ~ strike grève** générale; *V* **paralysis** *etc.*

(c) *(after official title)* **général**, *en* **chef**; *V* **secretary** *etc.*

(d) *(not belonging to anyone in particular) laundry, vehicle* **communal; *typist*** pour tout le service (or la section *etc*).

2 *cvd:* **general-purpose** *tool, dictionary* universel.

3 *n* **(a)** général *m*. **in ~** en général; **the particular and the ~** le particulier et le général.

(b) *(Mil: Brit,* **US** *etc)* général m; *(US)* **~ (of the Air Force)** général m de l'armée de **l'air; *V* brigadier etc.**

(c) (*: *servant)* bonne *f* à tout faire.

generality [ˌdʒenə'rælɪtɪ] *n* (a) *(gen pl)* **généralité** *f*, considération **générale. we talked only of generalities** nous n'avons **parlé que** de généralités or qu'en **termes** généraux or que de **questions** *fpl* d'ordre général.

(b) *(most of)* **the ~ of** la plupart de.

(c) *(U)* caractère général. a **rule of grsat ~ une** règle très générale.

generalization [ˌdʒenərəlaɪ'zeɪʃən] *n* **généralisation** *f*.

generalize ['dʒenərəlaɪz] *vti* généraliser.

generally ['dʒenərəlɪ] *adv* *(usually)* généralement, en général; *(for the most part)* dans l'ensemble. **~ speaking** en général, d'une manière générale.

generalship ['dʒenərəlʃɪp] *n* *(Mil)* tactique *f*.

generate ['dʒenəreɪt] **1** *vt children* engendrer; *electricity, heat* produire; *(Ling)* générer: *(fig) hope, fear* engendrer, donner naissance **à**; *work etc* **générer***, produire.

2 *cpd:* **generating set** groupe mélectrogène; **generating stetion** centrale *f* électrique; **generating unit** groupe m électrogène.

generation [ˌdʒenə'reɪʃən] **1** *n* (a) **génération** *f*. **the younger ~** la jeune génération; **the postwar ~** la génération d'après-guerre; a **~ ago** il y **a une** génération; *(fig)* **it's ~s since ...*** **ça fait** des siècles que **. . . . firat-/second-w** *(adj)* *(Comput etc)* de la **première**/de la seconde génération: **he is a first-/second-- American** il appartient à la **première**/seconde génération **d'Américains** de sa famille; Vrising.

(b) *(U) [electricity, heat]* production *f*; *(Ling)* génération *f*; *[hatred etc]* engendrement m.

2 cpd: the generetion gap le conflit or **l'opposition** *f* des générations.

generative ['dʒenərətɪv] *adj* *(Ling)* génératif. **~ grammar** grammaire **générative.**

generator ['dʒenəreɪtəʳ] *n (a)* *(apparatus)* *(Elec) groupe m* électrogène, **génératrice** *f*; *[steam]* générateur m, **chaudière** *f*; *[gas] gazogène m; [lighting]* dynamo *f* (d'éclairage). **(b)** *(person)* générateur *m*, -trice *f*.

generatrix ['dʒenəreɪtrɪks] *n* *(Math)* génératrice *f*.

generic [dʒɪ'nerɪk] *adj* générique *(also Ling)*.

generically [dʒɪ'nerɪkəlɪ] *adv* génériquement.

generosity [ˌdʒenə'rɒsɪtɪ] *n* *(U)* générosité *f*, libéralité *f*.

generous ['dʒenərəs] *adj person, character, action. wine* généreux; *gift, donation, quantity* généreux; *supply, harvest* abondant; *meal* copieux, abondant; *size* ample. **he is very ~ with his time** il est très généreux de son temps; **he took a ~ helping of carrots** il s'est servi abondamment de carottes; a **~ spoonf ul of sugar une** bonne **cuillerée** de **sucre; the seams in this dress are very ~** les coutures de cette robe ont une bonne largeur.

generously ['dʒenərəslɪ] *adv* *give etc* généreusement; *say, offer* avec générosité; *pardon, reprieve* avec magnanimité. a **dress cut ~ around the waist une** robe ample **à** la **taille; you've salted this meat rather ~ tu as eu** la main un peu lourde en salant cette viande.

genesis ['dʒenɪsɪs] *n, pl geneses* ['dʒenɪsi:z] **genèse** *f*, **origine** *f*. *(Bible)* **G~** la Genèse.

genetic [dʒɪ'netɪk] *adj* (*Bio:* of *the genes*) génétique, génique; (*hereditary*) génétique; (*Philos*) génétique. (*Bio*) ~ **code code** *m* **génétique;** ~ **engineering** manipulation *f* génétique; ~ screening test m de dépistage génétique.

genetically [dʒɪ'netɪkəlɪ] *adv* (*gen*) génétiquement. ~ **engineered obtenu'** par manipulation génétique.

geneticist [dʒɪ'netɪsɪst] *n* généticien(ne) *m(f)*.

genetics [dʒɪ'netɪks] *n* (*U*) génétique *f*.

Geneva [dʒɪ'ni:və] *n* Genève. **Lake** ~ le lac Léman or de Genève; ~ **Convention** convention *f* de Genève.

genial ['dʒi:nɪəl] *adj* (a) (*kindly, pleasant*) *person cordial,* affable, aimable; *climate* doux (*f* douce), clément, agréable;. *smile, look, voice* chaleureux, cordial; *warmth* réconfortant, vivifiant. **(b)** (*having* genius) génial.

geniality [ˌdʒi:nɪ'ælɪtɪ] *n [person, smile]* cordialité *f*, chaleur *f*; *[climate]* douceur *f*, clémence *f*.

genially ['dʒi:nɪəlɪ] *adv* (a) (*pleasantly*) cordialement. **(b)** (*as a genius*) génialement.

genie ['dʒi:nɪ] *n, pl* **genii** génie *m*, djinn *m*.

genii ['dʒi:nɪaɪ] *npl of* **genie** *and* **genius d.**

genital ['dʒenɪtl] **1** *adj* **génital.** ~ **harpes** herpès génital. 2 *npl:* ~**s** *organes génitaux.*

genitalia [ˌdʒenɪ'teɪlɪə] *npl organes mpl génitaux.*

genitive ['dʒenɪtɪv] (*Gram*) **1** *adj case* génitif. ~ **ending** flexion *f* du génitif. 2 *n* **génitif** *m*. **in the** ~ **au génitif.**

genius ['dʒi:nɪəs] *n* **(a)** (*U*) (*cleverness*) *génie m; (ability, aptitude) génie* (*for* **de**), don m extraordinaire (*for* pour). **man of** ~ **(homme** *m* de) génie; **his** ~ **lay in his ability to assess** il était supérieurement douépourjuger...; **he has** ~ **for publicity** il a le génie de la publicité: **he's got a** ~ **for saying the wrong thing il a** le génie de or un certain génie pour dire ce qu'il ne faut pas.

(b) *pl* ~**es** *génie m.* **he's a** ~ **c'est un génie, il est** génial.

(c) (*U: distinctive character*) *[period, country etc] génie m* (particulier).

(d) *pl* **genii** (*spirit*) *génie m.* **evil** ~ mauvais génie.

Genoa ['dʒenəʊə] *n* Gênes.

genocidal [ˌdʒenəʊ'saɪdl] *adj* génocide.

genocide ['dʒenəʊsaɪd] *n* génocide *m*.

Genoese [ˌdʒenəʊ'i:z] **1** *adj* génois. 2 *n* Génois(e) *m(f)*.

genotype ['dʒenəʊtaɪp] *n* génotype **m.**

genre ['ʒɑ̃:ŋrə] *n* genre **m.** ~ **(painting)** tableau *m* de genre.

gent [dʒent] *n* (*abbr of* **gentleman) (a)** (Comm) ~**s' outfitters** magasin *m* d'habillement or de confection pour hommes:, (*Comm*) ~**s' shoes/suitings** *etc* chaussures/tissus *etc* (pour) hommes; **thé** ~**s** *les toilettes fpl (pour* hommes); (*sign*) 'NS'' 'messieurs'.

(b) (‡) monsieur *m*, type' m. **he's a (real)** ~‡ c'est un monsieur (tout ce qu'il va de) bien.

genteel [dʒen'ti:l] *adj* (+ *or iro*) *person, behaviour, family distingué,* élégant; *school* de bon ton. ~ **poverty une** décente misère; **she has a very** ~ **way of holding her glass** elle a une façon qu'elle croit distinguée de tenir **sou verre;** *V* **shabby.**

gentian ['dʒenʃɪən] *n* gentiane *f*. ~ **blue** bleu *m* **gentiane;** ~ **violet** bleu de méthylène.

Gentile ['dʒentaɪl] 1 n Gentil(e) *m(f)*. 2 *adj* des Gentils.

gentility [dʒen'tɪlɪtɪ] n (*iro*) prétentionfà la distinction or au bon ton; (t: *good birth*) **bonne** famille, bonne naissance. (+: *gentry*) **the** ~ la haute bourgeoisie, la petite noblesse.

gentle ['dʒentl] **1** *adj* **(a)** (*kind, not rough*) *person, disposition* doux (*f* douce), aimable; *voice, animal* doux. (*liter*) **the** ~ **sex** le beau **sexe; to be** ~ **with one's hands avoir** la main douce; **to** use ~ **methods** employer la douceur; ~ **as a lamb** doux comme un agneau.

(b) (*not violent or strong*) *rebuke gentil,* peu sévère; *exercise, heat* modéré; *slope* doux (*f* douce); *tap, breeze, push, sound, touch* léger; *progress* mesuré; *transition sans* heurts; *hint, reminder* discret (*f* -ète). **the** car cama to a ~ **stop** la voiture s'est **arrêtée** doucement; **try a little** ~ **persuasion and he** essaie de le persuader eu douceur et il ,...

(c) (+: *wellborn*) **noble,** bien **né,** de bonne famille. **of** ~ **birth** bien **né;** (+ **or** *hum*) ~**rsadsr** aimable lecteur: (*Hist*) ~ **knight** noble chevalier *m*.

2 *cpd:* **gentlafolk gens** *mpl* de bonne famille; **gentleman** *V* **gentleman; gentlewoman** *(by birth)* dame f or demoiselle f de bonne famille; (in *manner*) dame or demoiselle très bien or comme il faut"; (*at court*) dame d'honneur or de compagnie.

gentleman ['dʒentlmən] *pl* **gentlemen 1** *n* **(a)** (*man*) monsieur *m*, **there's a** ~ **to ses you il y a** un monsieur qui voudrait vous voir; (*US Pol*) **the gentleman from**,,, Monsieur le député de...; **the** ~ **I was speaking to** le monsieur à qui je parlais; (*sign*) **'gentlemen'** 'messieurs'.

(b) (*man of breeding*) homme bien élevé, gentleman *m*. **he is a perfect** ~ **c'est un vrai** gentleman; **a** ~ **never uses such language** un monsieur bien élevé ne se sert jamais de mots pareils; **one of nature's gentlemen** un gentleman né; ~**'s agreement** accord m reposant **sur** l'honneur; (Comm) **gentlemen's shoes/suitings** *etc* chaussures/tissus *etc* (pour) hommes; *(hum)* ~**'s** ~ valet *m* de chambre; **be** a ~ **and give her your seat** montre-toi bien élevé et dorme-lui ta place; **he's no** ~**! ce** n'est pas un monsieur!

(c) (*man of substance*) **rentier** *m*. **to lead the life of a** ~ **vivre** de ses rentes.

(d) (*at court etc*) *gentilhomme m.*

2 *cpd:* **Gentleman-at-Arms gentilhomme** *m* de la garde; **gentleman farmer** gentleman-fax-mer *m*; **gentleman-in-waiting gentilhomme** *m (attaché à la personne du roi etc).*

gentlemanly ['dʒentlmənlɪ] *adj. person, manner* bien élevé, courtois; *voice, appearance* distingué; *behaviour* courtois.

gentlemen ['dʒentlmən] *npl of* **gentlemen.**

gentleness ['dʒentlnɪs] n *[person,* animal, *character]* douceur *f*, bonté *f*; [action, *touch]* douceur.

gently ['dʒentlɪ] *adv push, touch, stroke* doucement, avec douceur; *say, smile, rebuke avec* douceur, gentiment; *remind, suggest* gentiment; *walk, move* (tout) doucement; *exercise* doucement, sans forcer. **the road slopes** ~ **down to the river** la **route** descend douce. meut or va en pente douce vers la rivière; ~ **does it!** (allons-y) doucement!; **to go** ~ **with** or on **sth*** y aller doucement or mollo* avec qch; **to deal** ~ **with sb** ménager qn, ne pas bousculer **qn;** ~ **born†** bien né, de bonne naissance†.

gentry ['dʒentrɪ] *n* (*Brit*) (*of good birth*) petite noblesse; (*fig pej: people*) *gens mpl.*

genuflect ['dʒenjʊflekt] *vi* faire une génuflexion.

genuflexion, genuflection [ˌdʒenjʊ'flekʃən] *n* génuflexion *f*.

genuine ['dʒenjʊɪn] *adj* **(a)** (*authentic*) *wool, silver, jewel etc* véritable; *manuscript, antique* authentique; coin de bon aloi; (Comm) *goods* garanti d'origine. a ~ **Persian rug** un authentique tapis **persan; I'll only buy the** ~ **article** (*of furniture etc*) je n'achète que de l'authentique; (*of jewellery, cheeses etc*) je n'achète que du vrai; **that's the** ~ **article!*** **ça c'est** du vrai!

(b) (*sincere*) *laughter* franc (*f* franche); *tears* vrai, sincère; *emotion, belief* sincère; *simplicity vrai,* franc; *person franc,* sincère. **he is a very** ~ **person** il **est très** (simple et) direct; (Comm) ~ **buyer** acheteur sérieux.

genuinely ['dʒenjʊɪnlɪ] *adv prove, originate* authentiquement; *feel, think* sincèrement: *sorry, surprised, unable* **vraiment.**

genus ['dʒenəs] *n, pl* **genera** (*Bio*) *genre m.*

ge(o). ['dʒi:(əʊ)] *pref géo...*

geocentric [ˌdʒi:əʊ'sentrɪk] *adj* géocentrique.

geochemical [ˌdʒi:əʊ'kemɪkəl] *adj* géochimique.

geochemist [ˌdʒi:əʊ'kemɪst] n géochimiste *mf*.

geochemiatry [ˌdʒi:əʊ'kemɪstrɪ] *n* géochimie *f*.

geode ['dʒi:əʊd] *n* géode *f*.

gaodesic [ˌdʒi:əʊ'desɪk] *adj* géodésique. ~ **dome** dôme m géodésique; ~ **line** géodésique *f*.

geodesy [dʒi:'ɒdɪsɪ] *n* géodésie *f*.

geodetic [ˌdʒi:əʊ'detɪk] = **geodesic.**

geographer [dʒɪ'ɒgrəfə'] n géographe *mf*.

geographic(al) [ˌdʒɪə'græfɪk(əl)] *adj* géographique. ~ **mils** mille marin or nautique.

geography [dʒɪ'ɒgrəfɪ] *n* (*science*) géographie *f*. **I don't know the** ~ **of the district** je ne connais pas la topographie de la région.

geological [dʒɪə'ɹɒdʒɪkəl] *adj* géologique. (*US*) ~ **survey** Bureau *m* de Recherches Géologiques et Minières.

geologist [dʒɪ'ɒlədʒɪst] *n* géologue *mf*.

geology [dʒɪ'ɒlədʒɪ] *n* géologie *f*.

geomagnetic [ˌdʒi:əʊmæg'netɪk] *adj* géomagnétique. ~ **storm** orage *m* géomagnétique.

geomagnetism [ˌdʒi:əʊ'mægnɪˌtɪzəm] *n* géomagnétisme *m*.

geometric(al) [dʒɪə'metrɪk(əl)] *adj* géométrique. (*Math*) ~ **mean** moyenne *f* géométrique; **by** ~ **progression par** progression géométrique; ~ **series** série *f* géométrique.

geometrically [ˌdʒɪə'metrɪkəlɪ] *adv* géométriquement.

geometrician [ˌdʒi:ˌɒmɪ'trɪʃən] *n* géomètre *mf*.

geometry [dʒɪ'ɒmɪtrɪ] *n* géométrie *f*.

geomorphic [ˌdʒi:əʊ'mɔ:fɪk] *adj* géomorphique.

geomorphologic(al) [ˌdʒi:əʊˌmɔ:fə'lɒdʒɪkəl] *adj* géomorphologique.

geomorphology [ˌdʒi:əʊmɔ:'fɒlədʒɪ] *n* géomorphologie *f*.

geophysical [ˌdʒi:əʊ'fɪzɪkəl] *adj* géophysique.

geophysicist [ˌdʒi:əʊ'fɪzɪsɪst] *n* géophysicien *m*, -ienne *f*.

geophysics [ˌdʒi:əʊ'fɪzɪks] *n* (*U*) géophysique *f*.

geopoliticel [ˌdʒi:əʊpə'lɪtɪkəl] *adj* géopolitique.

geopolitics [ˌdʒi:əʊ'pɒlɪtɪks] *n* (*U*) géopolitique *f*.

Geordie* ['dʒɔ:dɪ] *n* (*Brit*) *natif m, -ive f de Tyneside.*

George [dʒɔ:dʒ] *n* Georges *m*. **by** ~**!*** mon Dieu!

georgette [dʒɔ:'dʒet] *n (also* ~ **crêpe**) crêpe m georgette.

Georgia ['dʒɔ:dʒɪə] *n* (US *and USSR*) Géorgie *f*. **in** ~ **en** Géorgie.

Georgian ['dʒɔ:dʒɪən] *odj* **(a)** (*Brit Hist*) du temps des rois George I-N (*1714-1830*). (*Brit Archit*) ~ **style** *style anglais (environ 1720-1830) d'inspiration classique,* **(b)** (*Geog*) **géorgien.**

geoscience [ˌdʒi:əʊ'saɪəns] *n* science(s) *f(pl)* de la terre.

geoscientist [ˌdʒi:əʊ'saɪəntɪst] *n* spécialiste *mf* des sciences de la terre.

geo-stationary [ˌdʒi:əʊ'steɪʃənərɪ] *adj* géostationnaire.

geosynchronous [ˌdʒi:əʊ'sɪŋkrənəs] *adj* géosynchrone

geosyncline [ˌdʒi:əʊ'sɪnklaɪn] *n* géosynclinal *m*.

geothermal [ˌdʒi:əʊ'θɜ:məl] *adj* géothermal, géothermique.

geothermally [ˌdʒi:əʊ'θɜ:məlɪ] *adj* géothermiquement.

geotropic [ˌdʒi:əʊ'trɒpɪk] *adj* géotropique.

geotropically [ˌdʒi:əʊ'trɒpɪkəlɪ] *adv* géotropiquement.

geotropism [dʒɪ'ɒtrəpɪzəm] *n* géotropisme *m*.

geranium [dʒɪ'reɪnɪəm] **1** *n* géranium *m*. 2 *adj* (*colour: also* ~ **red**) rouge vif *inv, rouge géranium inv.*

gerbil ['dʒɜ:bɪl] *n* gerbille *f*.

geriatric [ˌdʒerɪ'ætrɪk] **1** *adj* gériatrique, des vieillards. ~ **hospital** hôpital *m* gériatrique; ~ **madicine** gériatrie *f*; ~ **nursing** *soins mpl* aux vieillards: ~ **social work** aide sociale aux vieillards: ~ **ward** salle *f* du service gériatrique. 2 *n* (*Med*) malade *mf* gériatrique; (*pej: gen*) vieillard(e) *m(f)*.

geriatrics [ˌdʒerɪ'ætrɪks] *n* (*U*) (*Med*) gériatrie *f*.

germ [dʒɜ:m] **1** *n (a) (Bio, also fig) germe m.* **the** ~ **of an idea un** embryon d'idée, le germe **d'une** idée.

(b) (*Med*) **microbe** *m*, **germe** *m*.

2 *cpd:* (*Med*) **germ carrier** porteur *m* de microbes; (*Bio*) germ **cell** cellule germinale or reproductrice, gamète *m*; (*Med*) **germ-free**

Stérile, stérilisé; germ-killer antiseptique *m*, germicide *m*, microbicide *m*; **germproof** résistant **aux** microbes: **germ warfare** guerre *f* bactériologique.

German ['dʒɜːmən] **1** *adj* (*gen*) allemand; *king, ambassador, embassy* d'Allemagne; *dictionary, teacher* d'allemand. **~ Democratic Republic** République démocratique allemande; **East/West ~** d'Allemagne de l'Est/de l'Ouest, Est-/Ouest-allemand; (Med) **~ measles** rubéole *f*; (*US*) **~ sheep dog, ~ shepherd chien** *m*, loup, berger allemand; **~-speaking** qui parle allemand; *V* **Switzerland.**

2 *n* (a) Allemand(e) *m(f)*.

(b) (*Ling*) allemand m.

germane [dʒɜː'mem] *adj* allié, apparenté, se rapportant (*to* à).

Germanic [dʒɜː'mænɪk] *adj* germanique.

germanium [dʒɜː'memɪəm] *n* germanium *m*.

germanophile [dʒɜː'mænəʊfaɪl] *n* germanophile *mf*.

germanophobe [dʒɜː'mænəʊfəʊb] *n* germanophobe *mf*.

Germany ['dʒɜːmənɪ] *n* Allemagne *f*. **East/West ~** Allemagne de l'Est/de l'Ouest; **Federal Republic of ~** République fédérale d'Allemagne.

germicidal [ˌdʒɜːmɪ'saɪdl] *adj* antiseptique germicide.

germicide ['dʒɜːmɪsaɪd] *n* antiseptique *m*, germicide *m*.

germinate ['dʒɜːmɪneɪt] **1** *vi* germer. **2** *vt* faire germer: (*fig*) donner naissance à, engendrer.

germination [ˌdʒɜːmɪ'neɪʃən] *n* germination *f*.

gerontocracy [ˌdʒerɒn'tɒkrəsɪ] *n* gérontocratie *f*.

gerontologist [ˌdʒerɒn'tɒlədʒɪst] *n* gérontologue *mf*.

gerontology [ˌdʒerɒn'tɒlədʒɪ] *n* gérontologie *f*.

gerrymander ['dʒerɪmændə] **1** *vi* faire du charcutage électoral.

2 *vt area* découper tendancieusement.

3 *n* **= gerrymandering.**

gerrymandering ['dʒerɪmændərɪŋ] *n* charcutage *m* électoral.

gerund ['dʒerənd] *n* (*in English*) gérondifm, substantif verbal; (in *Latin*) *gérondif*.

gerundive [dʒɪ'rʌndrɪv] **1** *adj* du gérondif. 2 *n* adjectif verbal.

gesso ['dʒesəʊ] *n* *[moulding etc]* plâtre *m* (de Paris); (*Art*) enduit *m* au plâtre.

gestalt [gə'ʃtɑːlt] *n* gestalt *f*. **~ psychology** gestaltisme *m*.

Gestapo [ges'tɑːpəʊ] *n* Gestapo *f*.

gestate [dʒes'teɪt] **1** *vi* être en gestation. **2** *vt* (*Bio*) garder en gestation; (*fig*) mûrir.

gestation [dʒes'teɪʃən] *n* gestation *f*.

gesticulate [dʒes'tɪkjʊleɪt] **1** *vi* **gesticuler. 2** *ut* **mimer, exprimer** par gestes.

gesticulation [dʒesˌtɪkjʊ'leɪʃən] *n* gesticulation *f*.

gesture ['dʒestʃə] **1 A** (*lit, fig*) **geste** *m*. **a ~ of refusal** un **geste** de refus; (*fig*) **friendly ~** geste *or* témoignage *m* d'amitié; **they did it as a ~ of support** ils l'ont fait pour manifester leur soutien; an **empty ~** un geste qui ne signifie rien; **what a nice ~!** c'est un très joli geste!

2 *vi*: **to ~ to sb to do ath** faire signe à qn de faire qch; **he ~d towards the door il** désigna la porte d'un geste.

3 *vt* mimer, exprimer par gestes.

get [get] *pret, ptp* **got,** (*US*) *ptp* **gotten 1** *vt* **(a)** (*obtain: gen*) avoir, trouver, (*through effort*) se procurer, obtenir; *permission, result* obtenir (*from* de); *commodity* (se) procurer, trouver, avoir; (*Rad*) *station* avoir, capter; (*Telec*) *person, number* avoir, obtenir; (*Scol*) *marks* obtenir, avoir. **to ~ sth cheap** avoir qch(à) bon marché; **IN my meat from the local butcher** je me fournis chez le boucher du quartier; **I must go and ~ some bread** il faut que j'aille acheter du pain; **I'll ~ some milk** as **well** je prendrai aussi du lait; **to ~ something to eat** (*find food*) chercher de quoi manger; (*prepare sth*) préparer de quoi manger; (*eat*) manger quelque chose; **I'm going to ~ a new hat** je vais acheter un nouveau chapeau; **where did you ~ that hat? où as-tu trouvé ce** chapeau?; **I don't ~ much from his lectures je** *ne* **tire** pas grand-chose de ses cours; **to ~ sth for sb** trouver qch pour qn, procurer qch à qn; **he got the book for** me il m'a trouvé le livre; **he got** me a job il m'a trouvé un emploi; (*fig*) **we'll never ~ anything out of him** nous ne tirerons jamais rien de lui; *V* **answer, right, sleep etc.**

(b) (*acquire, win*) *power, wealth* acquérir, accéder à; *ideas, reputation* se faire; *wages, salary* recevoir, gagner, toucher; *prize* **gagner. if I'm notworking I ~ no pay** si je ne travaille pas ma paye ne tombe pas*; **to ~ sth for nothing** avoir *or* obtenir qch pour rien; *[collection, set]* **I've still 3 to ~** il m'en manque encore **3; it got him fame/glory** *etc* cela lui a valu or rapporté la célébrité/la gloire *etc*; **he got fame/glory** *etc* il a connu la célébrité/la gloire *etc*; **he got help from the others il s'est** fait aider par les autres; **he got himself** a **wife** il a trouvé à se marier; *V* **best** *etc*.

(c) (*receive*) *letter, present* recevoir, avoir; *shock recevoir*, ressentir, avoir; *surprise* **avoir; wound, punishment** *recevoir*. (*selling sth*) **I didn't ~ much for it** on ne m'en a pas donné grand-chose, je ne l'ai pas vendu cher; **to ~ one in the eye‡ recevoir or** prendre un coup dans l'œil; **you'll ~ it!* tu vas te** faire passer un (bon) savon!*, tu vas écoper!*; **to ~ 2 years (in prison) écoper'** de or attraper* **2** ans (de prison); **he ~s it from his mother il** le tient de sa mère; **this room ~s all the sun cette** pièce reçoit tout le soleil; Vneck, **sack[1], worst** etc.

(d) (catch) *ball, diseuse* attraper; *quarry* attraper, prendre; *person* prendre, attraper. [pain] **it ~s** me **here** cela me prend ici; **I've got him or it!** ça y est (je l'ai)!, je le tiens!: got **you** at **last! enfin je te** tiens!; **we'll ~ them yet!** on les aura!; **I'll ~ you!* je t'aurai!,** j'aurai **ta** peau!:; **he'll ~ you for that!*** qu'est-ce que tu vas prendre!*; (*phone, ring at door*) **I'll ~ it if j'y vais!; to ~ religion*** devenir bigot or calotin‡; **he's got it bad (for her)*** **il** en pince sérieuse ment (pour elle);.

(e) (*hit*) *target etc* atteindre, avoir. **the bullet got him in the arm il a** pris la balle dans le bras.

(f) (*seize*) prendre, saisir. **to ~ sb round the neck/by the throat** saisir or prendre qn au cou/à la gorge; **to ~ sb by the** arm saisir le bras de qn, attraper or saisir *qn* par le bras: Vgrip, **hold.**

(g) (*fetch*) *person aller* chercher; *doctor aller* chercher, faire venir: *object* chercher, apporter. (go **and) ~ my books allez** chercher mes livres; **can I ~ you a drink? voulez-vous** boire quelque chose?

(h) (*have, possess*) **to have got** avoir, posséder; **I've got toothache** j'ai mal aux dents; **I have got 3 sisters** j'ai 3 sœurs; **how many have you** got? combien en avez-vous?; **she's got too much to do elle a** trop (de choses) à faire; **you ~ different kinds of** __ on trouve plusieurs sortes de ...; *V also* **have.**

(i) (*causative etc*) **to ~ sb to do sth** persuader qn de faire qch, faire faire qch à qn, **obtenir** que qn fasse qch; **to ~ sth done** faire faire qch; **to ~ sth going** faire démarrer **qch: to ~ one's hair cut** se faire couper les cheveux; **I got him to cut my hair** je me suis fait couper les cheveux par lui; **~ him to clean the car** fais-lui laver la voiture; **he knows how to ~ things done!** il sait faire activer les choses!; **you can't ~ anything done round here** (*do anything*) il est impossible de travailler par ici; (*get others to do sth*) *il* est impossible d'obtenir ce que l'on veut par ici; **she got her arm broken elle a eu** le **bras cassé.**

(j) (*cause to be: gen + adj*) **to ~ sth ready** préparer qch; **to ~ o.s. ready se** préparer; **to ~ sb drunk enivrer or soûler** qn: **to ~ one's hands dirty se Salir** les mains; **to ~ o.s into a good/bad position** se placer dans une bonne/mauvaise situation; **try to ~ him into a good humour essaie** de le mettre de **bonne** humeur; **to ~ sb into trouble attirer des ennuis à** qn; (*euph*) **he got her into trouble*** il **l'a** mise dans une situation intéressante (*euph*); **we got him on to the subject of the war** nous l'avons amené à parler de la guerre: **Vatraight** *etc*.

(k) (**put,** *take*) faire parvenir. **they got him home somehow ils** l'ont ramené (chez lui) tant bien que mal; **I'll come if you can ~ me home** je veux bien venir si vous pouvez me ramener; **how can we ~ it home?** comment faire pour le rapporter **à** la maison?; **this car may be old, but it ~s you there** la voiture a beau être vieille, elle vous amène à destination; **to ~ sth to sb** faire parvenir qch a qn; **to ~ a child to bed** (faire) coucher un **enfant; to ~ sb upstairs** faire monter l'escalier à qn, aider qn à monter l'escalier; **to ~ sth upstairs/downstairs** monter/descendre qch; **he managed to ~ the card into the envelope** il a réussi à faire entrer la carte dans l'enveloppe; **I'll never ~ the car through here** je n'arriverai **jamais à** faire passer la voiture par ici; **to ~ a horse/vehicle over a bridge** faire franchir un pont à un cheval/un véhicule; **to ~ sth past the customs** passer qch **à** la douane; (*fig*) **to ~ something off one'schest** dire ce que l'on a sur le cœur; **hegotthe bloodoff his hand il a** fait disparaître le sang de sa main: (*fig*) **to ~ ath off** one's **hands** se débarrasser de qch (*fig*); **wheredoes that ~ us?** où est-ce que ça nous mène?

(l) (*++ or liter: beget*) engendrer.

(m) (*understand*) *meaning* comprendre, saisir. **~ it?', do you ~ me?*** tu saisis?*; **(I've) got it! j'y suis!, ça y est!; I don't ~ it*** je ne comprends pas, je ne saisis pas*, je n'y suis pas (du tout); **I don't ~ you** *or* **your meaning*** je ne vous **suis** pas; **let me ~ this right** attendez, j'essaie de comprendre: **don't ~** me **wrong** comprenez-moi bien.

(n) (*take note of*) observer, remarquer. **I didn't ~ your name je n'ai** pas Saisi votre *nom;* (*to secretary etc*) **did you ~ that last sentence?** avez-vous pris la dernière phrase?; **~ (a load of) that!:** regarde-moi ça!, vise-moi ça!:; **~ her!‡** (*look*) regardez-la donc!; (*listen*) écoutez-la donc!

(o) (*: *annoy: also* get **to**) ennuyer, chiffonner*, embêter*, (*stronger*) mettre en rogne* or en **boule*. it ~s (to) me* ça** m'énerve; **don't let it ~ (to) you** ne t'énerve pas pour ça; **that's what ~s (to) me in all this business** c'est ça qui me chiffonne* *or* me met en rogne* dans cette histoire; *Vgoat etc*.

(p) (*: *impress, thrill*) **that tune ~s me!** cet air me fait quelque chose!; **that really ~s me!** ça m'emballe!*

2 *vi* (a) (go) aller, se rendre (*to, at* à, *from* de); (*arrive*) arriver. **how do you ~ there?** comment fait-on pour y aller?; **can you ~ there from London by bus?** est-ce qu'on peut y aller de Londres en autobus?; **he should ~ here soon** il devrait être là or arriver bien**tôt; how did that box ~ here?** comment se fait-il que cette boite se trouve ici?; to **~ to the top** *(lit)* arriver au or atteindre le sommet; (*fig: also* **to ~ there) arriver, réussir;** (*fig*) **now we're ~ting somewhere!*** enfin on avance!; (*fig*) **we're ~ting nowhere. we're ~ting nowhere fast‡** on fait du sur place"; (*fig*) you won't **~ anywhere if you behave like that tu** n'arriveras à rien en te conduisant comme ça; (*fig*) **we'll ~ nowhere or we won't ~ anywhere with him** *nous n'arriverons* **à** rien or nous perdons notre temps avec lui; **where did you ~ to? où êtes-vous allé?;** *(in book, work etc)* **where have you got to? où** *en* **êtes-vous?; where has he got to?, where can he have got to?** qu'est-ce qu'il est devenu?. **où** est-il passé?; **what's got into him?** qu'est-ce **qui** lui prend?; **I got es far as speaking to him je suis** allé jusqu'à lui parler; (*excl*) **~!‡** fous le camp!:; (*fig*) **to ~ ahead** obtenir de l'avancement: *V* **above** *etc*.

(b) (*+ adj or ptp: become, be*) devenir, se faire. **to ~ old** devenir **vieux, vieillir; to ~ fat** devenir gros (*f* grosse), grossir; **he's ~ting* to be** an **old man** il se fait vieux; **it's a ~ting* to be impossible** cela devient impossible: **to ~ oaid Se** faire payer, **to ~ killed** se faire tuer; **to ~ used to sth/to doing** s'habituer à qch/à faire; **to ~ married se** marier; **it's ~ting late il** se fait tard; **you're ~ting gray** vous commencez à grisonner; **how do people ~ like that?** comment peut-on en arriver là?; **to ~ with it‡ se** mettre à la mode **or** dans le vent*; (*excl*) **~ with it!‡** mets-toi un peu à la mode!, sois un peu dans le vent!*; *V* **catch** *etc*.

(c) (+ *infin*) parvenir à. **to ~ to know sb** parvenir *or* apprendre à connaître qn; **we soon got to like them** nous nous sommes vite mis à les apprécier or aimer; **we got to like him in the end** nous avons fini par l'aimer, finalement nous nous sommes mis à **l'aimer; it got to be quite pleasant** after a **while** après un certain temps c'est devenu assez agréable

(d) (+ *prp: begin*) **se mettre à. to ~ going** commencer, s'y mettre; **I got talking to him in the train** je me **suis mis à** parler avec lui or je suis entré en conversation avec lui dans le train; **to ~ working** se mettre **au travail; I got to thinking*** **je me suis dit comme ça‡;** *V* **crack, weave** *etc.*

(e) to ~ to sb* *V* **1 o.**

(f) (*: *be allowed to*) **she never ~s to drive the car** on ne la laisse jamais conduire

3 (*modal auxiliary usage: la forme* **have got to** *est moins littéraire que la forme* **have to** *et la remplace généralement au présent en anglais parlé*) **you've** got **to** corne il faut absolument que vous veniez, il vous faut absolument venir; **I haven't got to leave yet** je ne suis pas obligé de partir tout de suite; **have you got to go and see her? est-ce que vous êtes obligé d'aller** la voir?; *V also* **have 2.**

4 *cpd*; **get-at-able*** *place* accessible, d'accès facile, *person* accessible; getaway (*Aut*) démarrage *m*; (*Racing*) départ *m*; *[criminals]* fuite *f*; **to make a** *or* **one's getaway** filer, décamper; **they** had **a getaway car** waiting ils avaient une voiture pour filer; **the gangsters' getaway car was later found abandoned** on a retrouvé plus tard, abandonnée, la voiture qui avait permis aux **gangsters de s'enfuir; get-rich-quick scheme*** projet *m* pour faire fortune rapidement; **get-together** (petite) réunion *f*; **getup*** (*clothing*) mise *f*, tenue *f*, accoutrement *m* (*pej*); (*fancy dress*) déguisement *m*; (*presentation*) présentation *f*; **he's got** lots of **get-up-and-go*** il a un allant or un dynamisme fou*, il est très **dynamique; get-well card** carte *f* de vœux (de bon rétablissement).

◆**get about** *vi* (a) (*move about*) *[person]* se déplacer. she gets **about quite well despite her lameness** elle se **déplace très** bien malgré **son infirmité; he gets about with a stick/on crutches** il marche or se déplace avec une canne/avec des béquilles; (*after illness*) **he's getting about again now** il est de nouveau sur pied.

(b) (*travel*) *voyager. (on business etc)* **she gets about a lot elle** voyage beaucoup, elle est souvent en déplacement.

(c) *[news]* se répandre, circuler, s'ébruiter. **it has got about that** le bruit court que ___

◆**get** above *vt fus*: **to** *get* **above o.s.** se prendre pour plus **important** qu'on n'est; **you're getting above yourself! pour qui te** prends-tu?

● **across** 1 *vi* (*lit*) traverser, passer d'un **côté** à **l'autre;** (*fig*) *[play]* passer la rampe; *[speaker]* se faire **comprendre,** se faire **accepter;** *[meaning, message]* **passer*. he didn't get across to the audience** il n'a **pas** réussi à établir la communication avec le public, **he managed to get across to her at last** il a **enfin** réussi à **s'en faire entendre**

2 *ut sep (lit) load* traverser: *person* faire traverser, faire passer, (*fig*) *play, song* faire passer *la rampe* **à;** *ideas, intentions, desires* **communiquer** (*to sb* à qn). **to get sth across to sb** faire comprendre qch à qn.

3 *vt fus* (*annoy*) **to** *get* **across** sb se faire mal voir de qn.

◆**get along** 1 *vi* (*a*) (*go*) **aller,** *s'en aller, se* rendre (*to* **à**). **I must** be **getting along** il faut que je m'en **aille; get along with you!*** (*go away*) va-t-en!, **file!;** (*Brit: stop joking*) *ça* va, hein!, allons (allons)!

(b) (*manage*) se débrouiller. **to get along without sth/sb** se passer de or se débrouiller sans **qch/qn.**

(c) (*progress*) *[work]* avancer, *[student]* faire des progrès he's **getting along well in French** il fait de gros progrès en français; *[invalid etc]* **he's getting along nicely** il est en **bonne** voie, il fait des progrès

(d) (*be* on *good terms*) s'entendre (bien). **they get along very well** ils s'entendent très bien; **I don't get along with him at all** je ne m'entends pas du tout avec **lui.**

2 *ut sep* faire avancer, faire venir, amener

◆**get around** 1 *vi* = **get about.**

2 *vt sep* = **get round.**

3 *vt fus* = **get round.**

◆**get at** 1 *vt fus* (*a*) (*reach*) *high object, shelf* **atteindre;** *place* parvenir à, atteindre; *person* accéder jusqu'à **house difficult to get at** maison **difficile** à atteindre or difficile d'accès, *maison* peu or **difficilement** accessible, **the dog got at the mest** le chien a touché à (or a pris) la viande; **put the meat where the dog can't get at it mets** la viande là où le chien ne pourra l'atteindre or hors de portée du chien; **he's not easy to** get at il est d'un abord peu facile; **let me get at him!*** que je l'attrape! (*subj*), que je mette la main sur **lui!**

(b) (*find, ascertain*) *facts, truth* parvenir à, découvrir

(c) (*suggest*) **what are you getting at?** où voulez-vous en venir?

(d) (*attack, jibe at*) s'en prendre à, en avoir à:. **she's always getting at her brother elle est toujours sur** le dos de son frère or après son frère'; **who are you getting at?** qui est-ce que vous visez?; **I feel got at** ie me sens visé.

(*e*) (*: *bribe*) **acheter,** suborner.

(f) (*start work on*) *se mettre* **à. I must get at this essay** tonight il faut que je me *mette* à cette *dissertation* ce soir; **I want to get at the redecorating this weekend** je veux commencer à refaire les peintures ce week-end

2 get-at-able adj *V get 4.*

◆**get away** 1 *vi* (a) (*leave*) s'en **aller,** partir; *[vehicle]* partir, démarrer. **to get away from a place** quitter un endroit; **to get away from work** quitter **son travail; I couldn't get away any sooner** je n'ai pas pu m'échapper or me libérer plus tôt; **can you get away for a holiday?** pouvez-vous vous libérer pour partir en vacances?; **get away!** allez-vous-en!; **get away (with you)!*** (*go away*) va-t-en!, *file!;* (*stop joking*) ça va, hein!, allons (allons)!

(b) (*escape*) s'échapper, se sauver (*from* de). **to** get **away from one's environment** se soustraire à or échapper à son environnement; **to get away from sb** échapper à qn; **he went to the Bahamas to get away from it all il est allé aux Bahamas** pour laisser tous ses ennuis or problèmes derrière lui; **the doctor told her she must get away from it all** le médecin lui a ordonné de partir se reposer loin de tout; the thief got **away** with the **money le voleur est parti avec l'argent; he got away with a mere apology** il en a été quitte pour une simple excuse, (*fig*) **to get away with it** s'en **tirer à** bon compte; **you'll never get away with that! on ne te** laissera pas passer ça!*; (*fig*) **he'd get away with murder*** il tuerait père et mère qu'on lui pardonnerait, (*fig*) **you can't** get **away from it!. there's no getting away from it!** il faut bien le **reconnaître!,** le fait est là, on ne peut rien y changer!

2 *vt sep* (a) *person* faire partir. emmener, **entraîner,** éloigner **you must get her away to the country for a** whilelilfautquevous **l'emmeniez** *(subj)* un peu à la campagne; **I must get this letter away today** il faut que je mette cette lettre à la poste or que je fasse partir cette lettre aujourd'hui

(b) (*remove*) **to get sth away from sb** arracher qch à qn.

3 **getaway** *n. adj V get 4.*

◆**get back** 1 *vi* **(a)** (*return*) revenir, retourner. **to** get **back** (home) rentrer chez soi, **to get back to bed** se recoucher retourner au lit; **to get back upstairs** remonter, retourner en haut; **to get back to work** (*after pause*) se remettre au travail; (*after illness, holiday*) retourner au travail, **to get back to tha point revenir au sujet; let's get back to why you didn't corne yesterday** revenons à la question de savoir **pourquoi** vous **n'êtes** pas venu hier; *V also* **get** *on* **3.**

(b) (*moue backwards*) reculer (*excl*) get **back! reculez!**

2 *ut sep* (a) (remuer) *sth lent* se faire rendre, reprendre possession de, récupérer, *sth lost* retrouver, récupérer: possessions recouvrer, *good opinion* retrouver, *strength* reprendre, récupérer, *one's husband, girlfriend etc* faire revenir. **now that we've got you back** maintenant que **tu nous es** revenu, **to** get **one's money back** se faire rembourser, (*with difficulty*) récupérer son argent; *V* **own.**

(b) (*replace*) remettre, replacer

(c) (*return*) *object* renvoyer, *person* raccompagner, reconduire, faire reconduire (chez lui)

● **back at** *ut fus* (*retaliate against*) *se* venger de, rendre la monnaie de sa pièce à.

◆**get by** *vi* (a) (*pass*) passer. **let me get by** laissez-moi passer; **this work just gets by** ce travail est tout juste passable or acceptable.

(b) (*manage*) se débrouiller, s'en sortir*. s'en tirer'. she **gets by on very little money elle** s'en tire* or elle s'en sort* or-elle sé débrouille **avec très peu** d'argent **he'll** get by! il s'en sortira!*, il se débrouillera toujours!*

● *gat* **down** 1 *vi* descendre (*from, off* de). (*at table*) **may I get down? est-ce** que je peux sortir (de table)?; **to** get **down on one's knees** *se* mettre *à genoux; get down!* (*climb down*) descends!, (*lie down*) couche-toi!

2 *of sep (a) book, plate descendre; hat, picture* décrocher. get **that child down off the table!** descends cet enfant de (sur) la **table!**

(b) *bird, game* abattre, descendre*.

(*c*) (*swallow*) *food, pill* avaler, faire descendre

(d) (*make* note *of*) noter, prendre (en note)

(e) (*: *depress*) déprimer, démoraliser **he gets me down il me** fiche le cafard*, **all thet worry hes got him down tous ces** soucis l'ont déprimé or **lui** ont mis le moral à **zéro*; don't let it get you down!** ne vous laissez pas abattre!, du cran!

● **down to** *vt fus*: **to get down to doing** sth se mettre à faire **qch; to get down to work** se mettre au travail; **to get down to a task** s'attaquer *or* s'atteler à une besogne; **you'll have to get down to it** il faut **vous y** mettre; **when you get down to it there's not much difference between the two** tout bien considéré il n'y a pas beaucoup de **différence** entre les deux, **to** get **down to business** se mettre au travail, passer aux choses sérieuses; **let's** get **down to** the **facts** venons-en aux faits.

● in 1 *vi* (a) *[person]* (enter) entrer, réussir à **entrer;** (*be admitted*) se **faire** admettre; (*reach home*) rentrer; *[sunshine, air, water]* pénétrer, entrer, s'introduire. **to** get **in between two people** se glisser or **s'introduire** entre deux personnes

(b) (*arrive*) *[train, bus, plane]* arriver.

(c) (*Parl: be elected*) *[member]* être élu; *[party]* accéder au pouvoir

2 *vt sep (a) (lit) object* rentrer, *person* faire entrer, *crops, harvest* rentrer, engranger *taxes* percevoir, *debts* recouvrer (*into case etc*) **I managed to get it in j'ai réussi à le caser; did you get your essay** in **in time?** as-tu rendu or remis ta dissertation à temps?

(b) (plant) *seeds* planter, *semer; bulbs* planter

(c) (*buy, obtain*) *groceries, coal* acheter, faire rentrer. **to** get **in supplies** s'approvisionner, faire des **provisions.**

(d) (*summon*) *doctor, police, tradesman* faire venir

(e) (*insert etc*) *glisser.* **to get a word in edgeways** glisser *or* placer un mot; **he got in a reference to his new book** il a glissé une allusion à son dernier **livre;** (*fig*) **to** get **one's hend in se** faire la main; **he managed to gat in a couple of blows on his opponent's head** il a réussi à frapper deux fois son adversaire à la tête, *V* **eye.**

● **into** *vt fus* (*enter*) *house, park* entrer dans, pénétrer dans; car, train monter dans. (*fig*) **to** get **into a club** se faire accepter comme membre d'un club; **he got into a good school** il a été accepté dans une bonne école; (*fig*) **how did I get into all this?**

comment me suis-je fourré dans un pareil pêtrin?, que suis-je allé faire dans cette galère?; **to** get **inte the way of deing sth** (*become used to*) s'habituer *à* faire qch, (*make a habit of*) prendre l'habitude de faire qch; **Vcempany, habit, mischief etc.**

(b) *clothes mettre,* enfiler*; *coat, dressing gown endosser,* mettre.

● **get in with** *vt fus* **(a)** (*gain favour of*) (réussir à) se faire bien **veir** de, **s'insinuer** dans les bonnes grâces de. **he tried to get in with the headmaster il a essayé** de se faire bien voir du directeur.

(b) (*become friendly with*) **he got in with a bad crewd il** s'est mis à avoir de mauvaises fréquentations.

● **get eff 1** *vi(a)* (*from vehicle*) descendre. (*fig*) **to tell sb where to get eff'** envoyer qn sur les **roses***, envoyer promener qn; **he was told where he got off*** on lui a fait comprendre que la plaisanterie avait assez duré.

(b) (*depart*) *[person]* partir, filer, se sauver; [car] démarrer; *[plane]* décoller. (*fig*) to get **eff to a geed start** prendre un bon départ; **to get eff (to sleep)** s'endormir.

(c) (*escape*) *s'en* tirer. **to get eff lightly** s'en tirer à bon compte; **te get eff with a reprimand/a fine** en être **quitte peur une** semonce/une amende.

(d) (*leave work*) sortir, *s'en aller;* (*have free time*) *se* libérer. **I** can't get **eff early today** je ne peux pas m'en aller de bonne heure aujourd'hui; **can you** get **eff temerrew? eat-ce** que tu peux te libérer or être libre demain?; **we** get **eff at 5 e'cleck** nous sortons à 5 heures.

2 *ut sep (a)* (*remove*) *clothes, shoes* ôter, *enlever; jewellery enlever; stains* faire partir, faire disparaître, enlever.

(b) (*despatch*) *mail* expédier, envoyer, mettre *à* la poste. **to** get **the children eff to school** expédier les enfants àl'école; **to** get **sb eff to werk** faire partir qn au travail; **to get a child eff to sleep** endormir un enfant.

(c) (*save from punishment*) *(in court)* faire acquitter; (gen) tirer d'affaire **er** de **là*. a geed lawyer will get him eff un ben avecat** le tirera d'affaire or le fera acquitter.

(d) (*learn*) **to get sth eff (by heart)** apprendre qch (par cœur).

(e) (*from shore*) *boat* renflouer; (*from boat*) *crew, passengers* débarquer.

3 *vt fus* (a) **to get eff** a **bus/a cycle** descendre d'un autobus/ d'une bicyclette; **to get eff a ship** descendre à terre; **he get eff his horse** il est descendu de cheval; **to get eff a chair se** lever d'une **chaise; get (up) eff the floor!** levez-vous!; (*fig*) **I wish you would get eff my back!*** ne sois donc pas constamment sur mon dos!, vas-tu me **laisser** tranquille!; **let's get eff this subject ef conversation** parlons d'autre chose; **we've rather got eff the subject** nous nous sommes plutôt éloignés du sujet.

(b) (*: *avoid etc*) **to get off doing the homework/washing up** se faire dispenser de (faire ses) devoirs/(faire la) vaisselle; **he got eff visiting his aunt il s'est** fait dispenser d'aller rendre visite à sa tante:, **to get eff werk se libérer.**

◆**get off with*** *vt fus:* **he got eff with a blende he met en a bus** il a eu la touche' avec une blonde qu'il a rencontrée dans un **autebus.**

◆ **get** on **1** *vi* (a) (on *to bus etc*) monter; (*on to ship*) monter à bord.

(b) (*advance, make progress*) **avancer,** progresser, faire des progrès. **how are you getting on?** comment ça marche?*; **hewdid you get** on? ça a bien marché?', comment ça c'est passé?: **to be getting en (in years) se** faire vieux; **he's getting en fer forty** il frise la quarantaine; **time is getting en il se** fait tard; **it's getting** on **fer 3 e'cleck** il est bientôt 3 heures, il n'est pas loin de 3 heures; **there were getting en fer 100 people il y avait** pas loin de 100 personnes; **we have getting en fer 500 books** *nous* **avens** près de or pas loin de 500 livres.

(c) (*succeed*) réussir, arriver, faire son chemin. **if you want to get en- you must - -** si **tu veux réussir, tu** dois ...; **to get en in life er in the world** faire son chemin or réussir dans la vie; **the art ef getting en** le moyen de parvenir dans la vie or de réussir dans la vie or d'arriver.

(d) *(continue, proceed) continuer.* **I must be getting en now il** faut que je parte maintenant; **get en (with you)!* (ge *away*)** va-t-en!, *file!*; (*stop joking*) **ça va.** hein!, allons **(allens)!; get en with it!, get en with the jeb! allez, au travail!; he get en with the jeb er his werk il s'est** (re)mis **au travail; while he was getting en with the jeb** pendant qu'il travaillait; **this will de to be getting en with** ça ira pour le moment.

(e) (*agree*) s'accorder, s'entendre, faire bon ménage (*with* avec). **we den't get** on nous ne nous entendons pas; **I get en well with her** je m'entends bien avec elle.

2 *ut sep clothes, shoes* mettre. enfiler*; *lid, cover* mettre.

3 *vt fus:* **to** get on a **horse** monter [sur un cheval]; **to** get on a **bicycle** monter sur or enfourcher une bicyclette; **to get en a ship** monter **à** bord (**d'un navire**); **to get en a bus/train** monter dans un autobus/un train; **to** get **on one's feet** se mettre debout, se lever; (*after illness, setback*) **to get back en ene's feet se remettre.**

● **onto** *vt fus* (a) **get** on3.

(b) (*find, recognize*) *facts, truth* découvrir. **the pelice get en to him at** once la police l'a dépisté or a été sur sa trace immédiatement.

(c) (*nag*) **she's always getting en to me elle est** toujours après moi*.

(d) (*get in touch with*) se mettre en rapport avec; (*speak to*) parler à; (*Telec*) téléphoner à.

● **out** 1 *vi (a) sortir (of* de); (*from vehicle*) descendre (*of* de). get **out!** *sortez!,* fichez le camp!'; get **out ef here!** *(lit) sors* d'ici!; (**US fig: I don't believe it)* tu me prends pour un imbécile?

(b) (*escape*) s'échapper (*of* de). (*fig*) to *get* **out ef** *obligation se* dérober à, échapper **à;** *duty se soustraire à; difficulty* se tirer de; **there's ne getting out** of **it. he's just** not **geed eneugh** il n'y a pas à dire, il n'est pas à la hauteur; **you'll have to de it,** thare's no **getting out ef it** il faut que tu le fasses, il n'y a pas moyen d'y échapper; *V* **clutch, depth,** trouble *etc.*

(c) *[news etc] se répandre,* s'ébruiter; [secret] être éventé.

2 *ut sep (a)* (*bring etc out*) *chair* sortir; *person* faire sortir. **he got his diary out** of his pocket il sortit son agenda de sa poche.

(b) (*remove*) *plug enlever; tooth enlever,* arracher; *stain* enlever, faire partir, faire disparaitre. **to get** a **cork out ef a bottle** déboucher une bouteille; **I** can't **get** it **out ef my mind je** ne peux m'empêcher d'y penser, cela me trotte par la **tête***.

(c) (*bring out*) *abject* sortir (*of* de); *words, speech* prononcer, *sortir*; book [publisher]* publier, *sortir; [author]* publier; *[library-user]* emprunter, sortir. get **the cards out and we'll have a game** sors les cartes et on va faire une partie.

(d) (*free*) *person* faire sortir (*of* de).

(e) (*prepare*) *plan, scheme* préparer, mettre sur pied; *list* établir, dresser.

(f) (*solve*) *problem, puzzle venir à* bout de.

● *get* **over** 1 *vi* (*lit*) traverser; *[message, meaning]* passer'.

2 *vt fus (a)* (*cross*) *river, road franchir,* traverser; *fence [horse]* franchir, passer par-dessus; *[person]* escalader, passer par-dessus.

(b) (*recover from*) **to get over an illness** guérir **er se** remettre d'une maladie; **to** get **over** a **loss se** consoler or se remettre d'une perte; **to get over a surprise revenir d'une surprise; I can't get over it** je *n'en* **reviens** pas; **I can't get over the fact that je** n'en reviens pas que ...+ *subj*; **you'll get over** it! tu n'en mourras pas!, on n'en meurt pas!; **she never really get over him* elle ne l'a** jamais vraiment oublié.

(c) (*overcome*) *obstacle* surmonter; *objections, difficulties* triompher de, venir à bout de.

3 *vt sep (a)* (*lit*) *person, animal, vehicle* faire passer. **we couldn't get the car over** nous n'avons pas pu (faire) passer la voiture.

(b) (*swallow*) *food, pill avaler.*

(c) (*have done with*) en finir avec. **let's get it over (with)** finissons-en (avec*); **I was glad tegetthat over (with) j'étaisravi** *d'en* **aveir** fini (**avec**').

(d) (*Theat*) *play* faire passer la rampe à; *song etc* faire accepter; (gen: *communicate*) faire comprendre. **he couldn't get his ideas over to his readers** il était incapable de faire comprendre or de communiquer ses idées à ses lecteurs; **I couldn't get it over to him that he must cerne je** n'ai pas pu lui faire comprendre qu'il devait venir.

◆**get reund 1 vi = get about.**

2 *vt sep* **(a)** *unconscious person* ranimer.

(b) to get sb reund to one's way ef thinking amener qn à partager sa façon de voir.

3 *ut fus (a)* (*circumvent*) *obstacle* contourner; *difficulty, law, regulation* tourner.

(b) (**ceax, persuade**) entortiller*, embobiner*. he **knows hew to get** round **her** il sait la prendre; **she got reund him in theendelle** a fini par l'entortiller*.

● **round to*** *vt fus:* **to get reund to deing sth arriver à** faire qch; **if i get reund to it** si j'y arrive; **I never get reund to going to see her jamais je** n'ai réussi à aller la voir; **i shan't get reund to that befere next week** je n'arriverai pas à trouver l'occasion or le temps de m'en occuper avant la semaine prochaine.

● **get through** 1 **(a)** *[message, news]* **parvenir** (*to* **à**): *[signal] être reçu.*

(b) (*be accepted, pass*) *[candidate]* être *reçu, réussir; [motion, bill]* passer, *être* voté. *[football team etc]* **to get through to the third reund** se classer pour le troisième tour.

(c) (*Telec*) obtenir la communication (to avec). **I phened you several times but couldn't get through** je t'ai téléphoné plusieurs fois **mais je** n'ai **pas pu t'aveir; could you get through to him** straight **away?** pouvez-vous le contacter immédiatement?

(d) (*communicate with*) **to get through to sb se** faire comprendre de qn; **he can't get through to his son at all** il n'arrive pas à se faire comprendre de son fils, il n'est pas sur la même longueur d'onde que son fils; **she was so angry I couldn't get through to her** elle était tellement en colère que je ne pouvais rien lui faire entendre.

(e) (*finish*) terminer, finir. **I shan't get through befere 6 e'cleck je** n'aurai pas terminé or fini avant 6 heures; **to** get **through with sth*** en **finir avec** qch.

2 *vt fus (a) hole, window* passer par; *hedge* traverser, passer à travers; *crowd se* frayer un chemin dans or à travers; (*Mil*) *enemy lines percer, franchir.*

(b) (*finish*) *task* accomplir, achever, venir au bout de; *book* achever, finir; *supplies, sugar, fuel* venir au bout de. **he got through** a **let ef work** il a abattu de la besogne; **to getthrough all one's money** (*salary*) dépenser tout *ce* qu'on *gagne;* (*inheritance etc*) manger toute sa fortune; **I've got through the £20 you lent me** je suis venu à bout des 20 livres or j'ai dépensé les 20 livres or il ne reste plus rien des 20 livres que vous m'avez prêtées; **hew can i get through the week witheut you?** comment vais-je pouvoir vivre une semaine sans toi?

(c) (*consume, use*) *food, drink, coal, suppliesconsommer.* **we** *get* **through 10 bottles** a **week** il nous faut 10 bouteilles par semaine; **we get threugh** f60 **per week** nous n'avons pas trop de 50 livres par semaine.

3 *vt sep (a)* (*lit*) *person, object* faire passer; (*fig*) message faire parvenir (*to* à). **can you get this message threugh to him?** pouvez-vous lui transmettre or faire passer ce message?; **I can't get it through to him that ...** je n'arrive pas à lui faire comprendre **que . . . .** (*Telec*) **to get sb through to** passer qn à, **denner à** qn la communication avec; (*Telec*) **get me through to Paris at ence**

donnez-moi or passez-moi Parts tout de suite.

(b) (*fig*) **to get a bill through** faire adopter un projet de loi; **he get his pupils through ses** élèves ont été reçus grâce à lui; **it was his English that got him through** c'est à son anglais qu'il doit d'avoir été reçu.

◆**get together** 1 *vi* se rassembler, se réunir. **let's get together on Thursday and decide what to do on se retrouve** jeudi pour décider ce qu'il faut faire; **you'd better get together with him before you decide vous** feriez bien de le consulter or de vous entendre avec lui avant de décider.

2 *vt sep people* rassembler, réunir: *things* ramasser, rassembler; *thoughts, ideas* rassembler.

3 get-together *n* Vget **4.**

● **get under** 1 *vi* (*pass underneath*) passer par-dessous.

2 *vt fus: to get* **under a fence/a rope** *etc passer sous une* barrière/une corde *etc.*

3 *vt sep* (*lit*) mettre dessous, faire passer par-dessous; (*fig: control*) *fire, revolt* maîtriser.

● get **up** 1 *vi* (a) (*rise*) *[person]* se lever (*from* de), **se mettre debout;** *[wind]* se lever. **the sea is getting up la** houle se lève; get **up out of bed! sors** du lit!

(b) (on *horse*) monter. **(on** *horse, cycle***) to get up behind sb** monter en croupe derrière qn.

2 *vt fus tree, ladder* monter à; *hill gravir.*

3 *ut sep* (a) (*lit*) *person* (*on to ladder etc*) faire monter; (*from chair etc*) faire lever; *thing* monter; *sail* hisser. **to get sb's back up*** mettre qn en boule*, braquer qn; to get sb's **temper up** mettre qn en colère; **to get up speed** prendre de la vitesse.; Vsteam.

(b) (*from bed*) *person* faire lever: (*wake*) réveiller.

(c) (*organize*) *play* monter; *entertainment* monter, organiser; *plot* ourdir, monter; *story* fabriquer, forger. **to get up a petition mettre sur** pied or organiser une pétition.

(d) (*prepare,* arrange) article *for* sale apprêter, préparer; (Comm) *book* présenter. **to get o.s. up** as se dégoiser en, se travestir *en;* **to get o.s. up beautifully** se faire beau (*f* belle), se mettre sur son trente et un; **she was very nicely got up** elle était très bien habillée.

(e) (*study*) *history, literature etc* travailler, bûcher*; *speech, lecture* préparer.

4 get up *n* Vget **4.**

◆**get up to** *vt fus* (*a*) (*catch up with*) rattraper.

(b) (*reach*) *arriver à.* **I've got up to page 17** *j'en suis à* la page 17; **where did we get up to last week? où** en sommes-nous arrivés la semaine dernière?

(c) (*be involved in,* **do) to get up to mischief** faire des bêtises or des sottises; **you never know what he'll get up to next** on ne sait jamais ce qu'il va encore inventer or fabriquer*, on ne sait jamais ce qu'il va encore trouver moyen de faire.

Gethsemane [geθ'seməni] *n* Gethsémani *m.*

geum ['dʒi:əm] *n* benoîte *f.*

gewgaw ['gju:gɔ:] *n* bibelot m, babiole *f.*

geyser ['gi:zəʳ] *n* (*Geol*) *geyser m;* (*Brit: in house*) chauffe-eau m *inv.*

Ghana ['gɑ:nə] n Ghana *m.*

Ghanaian [gɑ:'neiən] 1 *adj* ghanéen. 2 *n* Ghanéen(ne) *m(f).*

ghastly ['gɑ:stli] *adj* (pale) *appearance* blême, livide, mortellement pâle; *pallor* mortel; *light* blafard, *spectral;* (*horrible, frightening*) horrible, effrayant, affreux; (*unpleasant*) horrible, affreux, épouvantable. **he looked ~ il avait une mine** de déterré.

ghee [gi:] *n* beurre *m* clarifié.

Ghent [gent] *n* Gand.

gherkin ['gɜ:kin] *n* (*Culin*) cornichon m.

ghetto ['getəu] 1 *n* (*lit, fig*) *ghetto m.* 2 *cpd:* (*US*) **ghetto-blaster‡** grosse radio-cassette.

ghettoization [ˌgetəuaiˈzeiʃən] *n* (*US*) ségrégation *f* (dans des ghettos).

ghettoize ['getəuˌaiz] vt (*US*) enfermer or isoler dans de véritables ghettos.

Ghibelline ['gibiˌlain] *n* Gibelin *m.*

ghost [gəust] 1 *n* (*apparition*) fantôme m, revenant m, spectre m; (*fig*) ombre *f;* (TV) image *f* secondaire: (++: *soul*) **âme** *f.* **I don't believe in ~s** je *ne* crois pas aux fantômes: **the ~ of a smile une** ombre de sourire, un pâle or vague sourire; **I haven't the ~ of a chance** je n'ai pas la moindre chance or pas l'ombre d'une chance; (*liter*) *to* **give up the ~** rendre l'âme; *V* **holy** *etc.*

2 *ut:* **to ~ sb's books/speeches écrire** les livres/les discours de qn; **his book was ~ed by a journalist c'est** un **journaliste** qui lui a servi de nègre.

3 *cpd film, story* de revenants, de fantômes: *ship, train* fantôme. (*Cine, TV*) **ghost image** filage *m;* **ghost town ville** *morte:* **ghost writer** *nègre* **m.**

ghostly ['gəustli] *adj* (a) spectral, fantomatique. **(b)** (++: *Rel etc*) -spirituel.

ghoul [gu:l] n goule *f,* vampire m; (*grave robber*) déterreur m de cadavres. (*fig*) **he's** a **~** il est morbide, il a des goûts dépravés.

ghoulish ['gu:liʃ] *adj* (*lit*) de goule, vampirique; (*fig*) *humour, tastes* morbide, macabre.

GHQ [ˌdʒi:eitʃ'kju:] *n* (*Mil etc*) (*obbr of* **General Headquarters**) GQG *m.*

G.I.* [ˌdʒi:'ai] (*US*) **1** *n* (*also* GI **Joe***) soldat m or bidasse* m (américain), G.I. *m.* 2 *adj* **militaire.** (*US Univ*) **~ bill** *loi sur les bourses pour anciens combattants;* **~ bride** *épouse étrangère d'un G.I.*

giant ['dʒaiənt] **1** *n* géant m. (*Ir Geog*) **the G~'s Causeway** la chaussée des Géants. 2 *adj tree,* star *etc* géant; *strides* de géant; *helping, amount* gigantesque; (*Comm*) *packet, size* géant. (*Ski*) **~ slalom slalom** *m* géant.

giantess ['dʒaiəntis] *n* géante *f.*

gibber ['dʒibəʳ] *vi [person, ape etc]* baragouiner'. **to ~ with rage** bégayer **er** bafouiller de colère; **~ing idiot*** crétin patenté*.

gibberish ['dʒibəriʃ] *n* (*U*) charabia* m, baragouin' m.

gibbet ['dʒibit] *n* potence *f,* gibet m.

gibbon ['gibən] *n* gibbon m.

gibbous ['gibəs] *adj* (*humo-backed*) gibbeux (*liter*), bossu. ~ moon lune *f* dans le deuxième or troisième quartier.

gibe [dʒaib] 1 *vi* (a) to **~** at **sb** railler qn, se moquer de qn. **(b)** (*Naut*) *[boat]* virer lof pour lof; *[sail]* passer d'un bord à l'autre du mât. **2** *n* raillerie *f,* moquerie *f,* sarcasme *m.*

giblets ['dʒiblits] *npl* abattis *mpl* or abats *mpl* (*de volaille*).

Gibraltar [dʒi'brɔ:ltəʳ] *n* Gibraltar m. in **~** à Gibraltar: *V* **rock', strait.**

giddily ['gidili] *adv* (*lit*) vertigineusement; (*light-heartedly*) *à* la légère; (*heedlessly*) avec insouciance, à l'étourdie.

giddiness ['gidinis] *n* (*U*) (*Med*) *vertiges mpl,* étourdissements *mpl;* (*lightheartedness*) légèreté *f;* (*heedlessness*) étourderie *f,* a **bout of ~** un vertige, un étourdissement.

giddy' ['gidi] *adj person* (*dizzy*) pris de vertige or d'un étourdissement; (*heedless*) étourdi, écervelé; (*not serious*) léger; *height* vertigineux, qui donne le **vertige. I feel ~** la tête me tourne; **to turn** or go **~** être pris de vertige; **to make sb ~** donner le vertige à qn; **~ round of pleasure** tourbillon *m* de plaisirs; (*fig, iro*) **the ~ heights of senior management** les hautes sphères de la direction générale; **that's the ~ limit!‡** ça c'est le bouquet!*; *Vgoat.*

giddy' ['gidi] *excl* (*US: to horse*) **~ up!** hue!

Gideon Bible ['gidiənˌbaibəl] *n* bible *f (placée dans les hôtels etc par la Gideon Society).*

gift [gift] 1 *n* (*a*) (*present*) cadeau *m,* présent m; (*Comm*) **prime** *f,* cadeau. **New Year ~** *étrennes[pl;* (*in shop*) **is it for a ~?** c'est pour *offrir?;* **it was a ~** (*lit*) *on me* **I'a offert;** (*: *fig: it was easy*) c'était du gâteau*; **I wouldn't have it** as a **~** on m'en ferait cadeau que je n'en **voudrais pas; he thinks he's God's ~* to the human race il** se prend pour le nombril du monde*: **people like us are God's ~* to dentists** des gens comme nous c'est le **rêve*** pour les dentistes; (Comm) **'free ~ inside the packet'** 'ce paquet contient un cadeau'.

(b) (*Jur etc*) don *m,* donation *f.* to **make sb a ~ of sth** faire don or cadeau de qch à qn; **by free ~** à titre gratuit; **in the ~ of à** la discrétion de; Vdeed.

(c) (*talent*) don m (*for* de, pour), talent m (*for* pour). **he has a ~ for maths** il a un don pour les maths or le don des maths; **he has great artistic ~s il a de** grands dons artistiques; to **have the ~ of the gab*** avoir la langue bien pendue, avoir du bagou*.

2 *vt* (*esp Jur*) donner. (*fig*) **to be ~ed** with **patience** *etc* être doué de patience *etc.*

3 *cpd:* (*Comm*) **gift coupon** bon-prime *m;* (*Prov*) **don't** lookagift **horse in the mouth à** cheval donné on ne regarde pas la bride (Prou), on ne critique pas le cadeau qu'on reçoit; **gift token, gift voucher** chèque-cadeau m; **to giftwrap a package** faire un paquet-cadeau; **giftwrapped** sous emballage-cadeau; **giftwrapping** emballage-cadeau *m.*

gifted ['giftid] *adj* (*fig*) doué (*for* pour). **the ~ child l'enfant** *sur*doué.

gig [gig] *n* **(a)** (*vehicle*) cabriolet *m;* (*boat*) petit canot, youyou *m.* **(b)** (*) (*jazz etc session*) **gig** *f (engagement occasionnel de courte durée);* (*US fig*) job m temporaire, engagement *m.*

gigabyte ['dʒigəˌbait] *n* gigoctet *m.*

gigantic [dʒai'gæntik] *adj* géant, gigantesque.

gigantism [dʒai'gæntizəm] *n* gigantisme m.

gigawatt ['dʒigəˌwɒt] n gigawatt m.

giggle ['gigl] **1** *vi* pouffer de rire, rire sottement, glousser. **stop giggling!** ne riez pas sottement comme ça!; **she was giggling helplessly** elle ne pouvait pas se retenir de pouffer, elle avait le fou **rire: 'stop that!' she ~d** 'arrête!' dit-elle en pouffant de rire.

2 *n* petit **rire** sot or nerveux, gloussement sot or nerveux. to **have/get the ~s** avoir/attraper le fou rire; (*Brit*) **it was a bit of a ~*** ça nous a bien fait rigoler*; (*Brit*) **he did it for a ~* il a** fait ça pour rigoler*.

giggly ['gigli] *adj* qui glousse sans **arrêt, qui** glousse pour un rien.

gigolo ['ʒigələu] *n* (*sexually*) gigolo m: (*dancing partner*) danseur mondain.

Gila ['hi:lə] *n* (*US*) **~ monster** grand lézard venimeux.

Gilbertian [gil'bɜ:tiən] *adj* (*Brit*) = vaudevillesque.

gild [gild] *pret* **gilded,** *ptp* **gilded** *or* **gilt** *ut* dorer. (*fig*) **to ~ the lily** renchérir sur la perfection; **to ~ the pill** dorer la pilule; **~ed youth** la jeunesse dorée.

gilding ['gildiŋ] *n* dorure *f.*

Giles [dʒailz] Gilles m.

gill[1] [gil] *n [mushrooms]* lamelle *f. [fish]* **~s** ouïes *fpl,* branchies *fpl;* **he was looking rather green around the ~s*** il était **Vert** (*de peur etc*).

gill[2] [dʒil] *n* (*Brit: measure*) quart *m* de pinte (**= 0,242 litre**).

gillie ['gili] *n* (*Scot*) gillie *m,* accompagnateur *m (d'un chasseur, d'un pêcheur etc).*

gillyflower ['dʒiliˌflauəʳ] n giroflée *f.*

gilt [gilt] **1** *ptp of* **gild.**

2 *n* dorure **f.** (*fig*) **to take the ~ off the gingerbread** enlever tout le charme, gâter le plaisir.

3 *adj* doré.

4 *cpd:* **gilt-edged** *book* doré *sur* tranche; (*Brit Fin*) **gilt-edged securities** *or* **stock** valeurs *fpl* de premier ordre or de tout repos or de père de famille; (*fish*) **gilt-head** daurade *f* **or** dorade *f.*

gimbal(s) ['gimbəl(z)] *n* (*Aut, Naut*) cardan *m.*

gimcrack ['dʒimkræk] *adj furniture* de camelote, de pacotille; *jewellery en* toc; *house* de carton.

gimlet ['gimlit] *n* vrille *f.* **to have eyes like ~s, to be ~-eyed** avoir des yeux perçants, avoir un regard perçant comme une **vrille.**

gimmick ['gɪmɪk] *n* (*gen*) **truc*** *m*, trouvaille *f*, gadget *m*; (*Theat: catchphrase*) réplique f à effet; (*gadget*) *machin** *m*, *truc**; (*US: trick*) **truc***, combine *f*. **advertising ~** trouvaille **or truc' or gadget** publicitaire; **it's just** a sales **~** c'est simplement un gadget promotionnel *or* **une astuce** promotionnelle; **the comedian put on** a **Scots** accent as **a ~** le comique a pris un accent ecossais pour **l'offet; her glasses are just a ~ to make her look intellectual** ses lunettes sont simplement un truc* pour lui donner l'air intellectuel.

gimmickry ['gɪmɪkrɪ] n (recherche *f* d')astuces *fpl*, trucs' *mpl*.

gimmicky ['gɪmɪkɪ] *adj* (*pej*) *photography à trucs**; *presentation à* astuces.

gimp* [gɪmp] **(US)** 1 *n* (*person*) boiteux *m*, -euse *f*. **to walk with a ~** boiter. 2 *vi* boiter.

gimpy ['gɪmpɪ] *adj* (*US*) boiteux.

gin' [dʒɪn] 1 *n* **(a) gin** *m*. **~ and tonic gin-tonic** *m*; (*Brit*) **~ and it** gin-vermouth *m*; *V* **pink. (b)** (*Cards: also* **~ rummy**) *variante du rami*. 2 *cpd*: (*US*) **gin mill‡ bar** *m*, saloon *m*.

gin² [dʒɪn] *n* **(a)** (*Brit: also* **~ trap**) piège m. **(b)** (*Tech: also* **cotton ~**) égreneuse *f* (de coton).

ginger ['dʒɪndʒəʳ] **1** n gingembre m; (*fig*) dynamisme m, énergie *f*, vitalité *f*. (*nickname*) **G~** Poil de Carotte.

2 *adj* (*a*) *hair roux* (*f* rousse), rouquin*.

(b) *Culin*) *biscuit* etc au gingembre.

3 cpd: ginger **ale**, (*Brit*) **ginger beer** boisson gazeuse au gingembre; **gingerbread** (*n*) pain *m* d'épice; (*adj*) (Culin) en pain d'épice; (*: *Archit*) *style* tarabiscoté; (*Brit: esp Pol*) **ginger group** groupe m de pression; **gingernut** gâteau sec au gingembre; **ginger pop* = ginger ale; gingersnap = gingernut.**

● **ginger up** *ut sep* (*Brit*) *person secouer*, *secouer* les puces à‡; *action, event mettre* de la vie or de l'entrain dans. **he gingered up his talk with a few jokes il a** relevé *or* égayé sa causerie de quelques plaisanteries.

gingerly ['dʒɪndʒəlɪ] **1** *adj prod* léger, doux (*f* douce); *touch* délicat 2 *adv touch*, moue **précautionneusement**, avec précaution. **to walk** or **tread ~** (*lit*) marcher à pas précautionneux or avec précaution or comme sur des œufs; (*fig*) y aller avec des gants' *or* doucement.

gingham ['gɪŋəm] *n* (*Tex*) vichy *m*.

gingivitis [ˌdʒɪndʒɪ'vaɪtɪs] *n* gingivite *f*.

gink‡ [gɪŋk] n (*US pej*) (drôle de) type* m.

Gioconda [dʒo'konda] *n*: **La ~** la Joconde; **~ smile sourire** *m* **énigmatique** or sibyllin.

gipsy ['dʒɪpsɪ] **1** *n* (*gen*) bohémien(ne) *m(f)*; (*Spanish*) gitan(e) *m(f)*; (*Central European*) Tsigane *mf*; (*pej*) romanichel(le) *m(f)*. **she's so dark she looks like a ~ elle est** si foncée de peau qu'elle a l'air d'une bohémienne *or* d'une gitane. 2 *cpd caravan, custom* de bohémien, de gitan, tsigane, de romanichel (*pej*); *music* des gitans, tsigane. (*US*) **gipsy cab** taxi **m** clandestin; (*US*) **gipsy driver** chauffeur *m* **de taxi** clandestin, **gipsy moth** zigzag m (*Zool*).

giraffe [dʒɪ'rɑ:f] *n* girafe *f*. **baby ~** girafeau m.

gird [gɜ:d] *pret, ptp* **girdad** *or* **girt ut** (*liter*) (*encircle*) **ceindre** (*liter*); (*clothe*) revêtir (*with* de).

● **gird on** *ut sep sword etc ceindre* (*liter*).

◆**gird up** *ut sep robe ceindre*. (*Bible*) **to eird up one's loins se** ceindre les reins.

girder ['gɜ:dəʳ] n poutre *f*; (*smaller*) poutrelle *f*.

girdle¹ ['gɜ:dl] **1** *n* (*belt: lit, fig*) ceinture *f*; *(corset)* gaine *f*. 2 *vt* (*fig liter*) ceindre (*with* de).

girdle² [gɜ:dl] *n* (*Culin*) **= griddle 1.**

girl [gɜ:l] **1** *n* **(a) (jeune or** petite) fille *f*. **it's not a ~, it's a boy ce** n'est pas une fille, c'est un garçon; **the ~ who looks after the children** la jeune fille qui s'occupe des enfants; **a little ~** une petite **fille, une** fillette; **that ~ gets on my nerves cette jeune fille or cette** fille (*pej*) m'énerve; **a ~ of 17** une (jeune) fille de 17 ans; **an English ~** une jeune Anglaise; **a little English ~** une petite Anglaise; **poor little ~** pauvre petite; **the Smith ~s** les filles des **Smith; the little Smith ~s** les petites Smith; **~s' school** école *f* (*or* lycée m *etc*) de **filles.**

(b) (*daughter*) fille *f*; (*pupil*) élève *f*; (semant) bonne *f*; (*factory-worker*) ouvrière *f*; (*shop assistant*) vendeuse *f*, jeune fille; (*: *sweetheart*) petite *amie*. (*Brit Scol*) **old ~ ancienne élève; yes, old ~‡** oui, ma vieille*; **the old ~‡** (*wife*) la patronne‡, la bourgeoise*; (*mother*) ma mère, ma vieille‡; **the old ~* next door la** vieille (dame) d'à côté

2 *cpd*: (*in office*) **girl Friday** aide *f* de bureau; **girlfriend [boy]** petite *amie; /girl/* amie *f*, camarade *f*, copine* *f*; (*Brit*) **girl guide,** (*US*) **girl scout** éclaireuse *f*; (*Roman Catholic*) guide *f*; (*US*) **to** go **girl-watching** aller reluquer: les filles.

girlhood ['gɜ:lhʊd] *n* enfance *f*, jeunesse *f*.

girlie* ['gɜ:lɪ] n fillette *f*. **~ magazine** magazine déshabillé.

girlish ['gɜ:lɪʃ] *adj* **boy efféminé;** *behaviour, appearance* (*woman's*) de petite fille, de jeune fille; (*man's, boy's*) de fille, efféminé.

giro ['dʒaɪrəʊ] *n* (*Brit*) **bank ~ system** système m de virement bancaire; **National G~** ≃ Comptes Chèques Postaux; (*Fin*) **by ~ transfer** par virement postal (or bancaire).

girt [gɜ:t] **1** *pret, ptp of* **gird. 2** *n* = **girth b.**

girth [gɜ:θ] *n* (*a*) (*circumference*) *[tree]* circonférence *f*; *[waist/hips etc]* tour *m* (de taille/de hanches *etc*). **in ~** de circonférence, de tour; **his (great) ~ sa** *corpulence*. **(b)** *[saddle] sangle m*. **to loosen the** NS dessangler.

gist [dʒɪst] *n* (*U*) *[report, conversation etc]* fond m, essentiel m; *[question]* point principal. **to get the ~ of sth** comprendre l'essentiel de ach: **give** me **the ~ of what ha said** mettez-moi au courant de ce qu'il a dit, en deux mots.

git‡ [gɪt] *n* (*Brit: pej*) **(stupid) ~!** petit con!

give [gɪv] *pret* **gave**, *ptp* **given** 1 *vt* (a) (*bestow, confer*) donner (*to* à); (*as gift*) donner, faire don *or* cadeau de, offrir (*to* à); *honour, title* conférer (*to à*), donner: *help, support* prêter (*to à*); *food, hospitality* donner. **offrir**; *meal* **offrir**; (*dedicate*) *one's time, fortune, energies* donner, consacrer (*to* à). **to ~ alms** faire l'aumône; **to ~ sb one's hand** donner *or* tendre la main à qn; (†: in *marriage*) accorder sa main à qn? **to ~ one's daughter in marriage†** donner sa fille en mariage?; to **~ sb one's** trust donner sa confiance à qn, reposer sa confiance en qn; **to ~ sb good day††** souhaiter le bonjour à qn; **one must ~ and take** il faut faire des concessions (*V also 4*); (*fig*) **~ or take a few minutes à** quelques minutes m-ès:, (*fig*) **he gave as** goodas **hegot** il a rendu coup pour coup (*fig*); **to ~ sb something to eat/drink** donner à manger/boire à qn; **can you ~ him something to do?** pouvez-vous lui donner or trouver quelque chose à faire?; (*fig*) **~ it all you've got!*** mets-y le paquet!*; **what name will you ~ him?** quel nom lui donnerez-vous?; **can you ~** me a **bed forthe night?** pouvez-vous me loger pour la nuit?; **I wouldn't have it if you gave it to me' tu** m'en ferais cadeau que je n'en voudrais pas; **you've ~n** me **your cold tu** m'as donné or passé ton rhume; **he gave all his free time to golf** il consacrait tout son temps libre au golf; **he gave his life/himself to helping the needy** il a consacré sa vie/il s'est consacré aux nécessiteux; (*Telec*) **~** *me* **Mr. Smith/Newtown 231** passez-moi M. Smith/le 231 à Newtown; **I'll ~ him something to cry about!*** je lui apprendrai à pleurer!; **to ~ sb what for‡, to ~ it to sb‡** passer un savon à qn*, faire sa fête à qn‡; **I don't ~** a **damn*** *or* a **hoot*** for culturela **culture** j'en ai rien à faire* or à foutre:; **he just doesn't ~ a damn*** il se fiche* *or* se fout‡ de tout; (*US*) **O.K., now ~!‡** allez, crache!‡ *or* accouche!‡; Vthank., thouabt etc.

(b) (*grant; cause to have*) donner: *pain, pleasure* occasionner (*to* à); *punishment,* (*Scol*) *order mark, demerit point infliger* (*to à*); *time* donner, laisser (*to* à); *damages* accorder (*to* à). **(God) ~ me strength to do it!** que Dieu me donne la force de le faire!; (*liter*) **it was not ~n to him to achieve happiness** il ne lui fut pas donné de **trouver** le bonheur; (in *age*) **I can ~ him 10 years il est** de 10 ans mon cadet; **the judge gave him 5 years** le juge l'a condamné à 5 ans de prison; **the doctors gave him 2 years (to live)** les médecins lui ont donné **2 ans (à vivre): how long do you ~ that marriage?** combien de temps crois-tu que ce mariage tiendra?; **I can't ~ you any longer. you must pay** me **now** je ne peux plus vous accorder de délai, il faut que vous payiez maintenant; **I can ~ you half an hour tomorrow** je peux vous consacrer une demi-heure demain; (*fig: agreeing*) **I'll ~ you thst je vous** accorda cela; (*iro*) **he wants £10? I'll ~ him £10 (indeed)!*** il veut 10 livres? tu penses comme **je vais** lui donner 10 livres!*; **~ him time to get home** laissez-lui le temps de rentrer; **~ yourself time to think about it before you décide** accordez-vous le temps d'y réfléchir or de la réflexion avant de prendre une décision;(**just**) **~ me time!** attends un peu!, ne me bouscule pas!; **~ me time and I'll manage it** laissez-moi du temps et **j'y arriverai; ~ me Mozart every time!*** pour moi, rien ne vaut Mozart: *V* **due, ground¹** *etc*.

(c) (*state, deliver*) donner: message remettre *(to à); description, particulars* donner, fournir (*to* à). **to ~** sb **to understand** thst donner à entendre **à** qn que ...; **to ~ sb to believe sth** faire croire or faire supposer qch **à** qn; (*Jur etc*) **to ~ the case for/against sb** décider en faveur de/contre qn; (*Jur*) **~n under my hand and seal** signé et scellé par moi:, **what name did he ~?** quel nom a-t-il donné?; (*lit, fig*) **he gave no sign of life il** n'a pas **donné** signe de **vie; to ~ a decision** donner or faire connaître sa décision; (*Jur*) prononcer or rendre un arrêt; **~ him my love** faites-lui mes **amitiés;** *V* **account, evidence, hint** *etc*.

(d) (*pay, exchange*) **donner,** payer, offrir. **what will you ~ me for it?** combien m'en offrez-vous **or** m'en **donnez-vous?; what did you ~ for it?** combien l'avez-vous payé?; **to ~ one thing in exchange for another échanger une** chose pour *or* contre une autre; **I'd ~ a lot/anything to know je donnerais** gros/n'importe quoi **pour savoir.**

(e) (*perform etc*) *jump, gesture* faire: *answer*, lecture faire, donner: *sigh, cry, laugh* pousser; (*Theat*) *play* donner, présenter. **to ~ a party/ball** *etc* **donner une** soirée/un **bal** *etc*; **to ~ sb a look** jeter *or* lancer un regard à qn:,to **~ sb a blow** porter un coup à qn; **to ~ sb a slap** donner or allonger* or flanquer* une gifle à qn; **to ~ sb's hand a squeeze** presser la main à qn; to **~ one's hair a brush** donner **un** coup de brosse **à ses cheveux; to ~ sb a smile adresser or** faire **un sourire à** qn; **she gave a little smile elle a eu un petit sourire; to ~ a recitation dire** des vers; **~** us a song chantez-nous quelque chose; **~ us a laugh*** faites-nous rire; (*frm*) **I ~ you the Queen! je lève** *mon* **verre à** la santé de la Reine!

(f) (*produce, provide, supply*) donner, rendre; *sound* rendre; (*Math etc*) *result, answer* donner. **it ~s 16% per annum** cela rapporte 16% par an; **this lamp ~s a poor light** cette lampe éclaire mal; **5 times 4 ~s 20** 5 fois 4 font *or* égalent 20; **it ~s a total of 100 cela** fait 100 en tout; **~ the answer to the 4th decimal place/in pence** donnez la réponse à la 4e décimale/en pence.

(g) to ~ way (*collapse*) *[building. bridge, beam, ceiling]* céder, s'effondrer, s'affaisser; (*beneath, under* sous); *[ground]* céder, s'affaisser, se dérober (*beneath, under sous); [plaster]* s'effriter; *[cable, rope, ladder etc] céder, (se) casser, se rompre; [legs] fléchir,* mollir; *[health]* s'altérer. **my legs are giving way*** mes jambes se dérobent **sous** moi; **his strength gave way ses** forces lui ont manqué; *V also* **1 h.**

(h) to ~ way *[person]* (*stand back*) *s'écarter, se* pousser, reculer; (*yield*) céder, lâcher pied (*to sth* devant qch); (*agree*) donner son accord, consentir; (*surrender*) céder, se rendre; *[troops]* (*withdraw*) *reculer, se retirer; [car, traffic] céder or laisser* la priorité (*to* à). (*Aut*) **'~ way'** *'cédez* la priorité'; (*Aut*) **'~ way to traffic from the right'** 'priorité à droite'; **he gave way to their demands** il a cédé à leurs revendications; **she gave way to tsars** elle s'est laissée aller à pleurer; **don't ~ way to despair** *ne* **vous**

abandonnez pas au désespoir; **the storm gave way to sunshine** l'orage a fait place au soleil; **radio gave way to television** la radio a fait place à la télévision.

2 *vi (a)* (*collapse, yield*) *[road, ground, beam etc]* céder (*to à, beneath, under sous*), **s'affaisser** (*under sous*); (*lose firmness*) *[cloth, elastic etc]* prêter, se détendre, se relâcher. **tha frost is giving** il commence à **dégeler**.

(b) (*esp US*) **what ~s?*** **alors**, qu'est-ce qui se passe?

3 *n* (*) **élasticité** *f*, **souplesse** *f*. **there is not much ~ in this cloth** ce tissu ne prête **pas**.

4 *cpd*: **give-and-take** concessions mutuelles; **there must be a certain amount of give-and-take in any family** dans toute famille, il faut que chacun fasse des concessions or y mette un peu du sien; (*fig*) **giveaway** (*n*) **révélation** *f* **involontaire**; (*Comm: free gift*) prime *f*, cadeau m publicitaire; (US: *Rad, TV*) *jeu* radiophonique or télévisé (doté *de prix*); (*adj*) *price* **dérisoire**: **it was a real giveaway when he said that il s'est vraiment trahi en disant que ...**; **the fact that she knew his name was a giveaway** le simple fait qu'elle sache son nom était révélateur,

● **give away** *1 vt sep* (*a*) (*bestow, distribute*) *prizes* **distribuer**; *bride* conduire à l'autel; *money, goods* donner, faire cadeau de. **I'm giving it away j'en** fais cadeau.

(b) (*tell, betray*) *names, details* révéler. **to give sb away** *[person, accomplice]* **dénoncer** *or* donner* qn; *[mistake, reaction, expression]* trahir qn; **to** give o.s. **away** se trahir, se révéler; **don't give anything away ne dis rien; hisfacegave nothing away** son visage ne trahissait rien; (*fig*) **to give the game or show away*** **vendre** la mèche*.

2 **giveaway** *n*, adj Vgive 4.

◆**give back** *vt sep object, health, freedom rendre* (*to à*); *property* restituer (*to à*); *echo* renvoyer: *image* refléter.

● **give forth** *vt sep sound* émettre, faire entendre.

◆**give in** 1 *vi* (*yield*) renoncer, abandonner, s'avouer vaincu. **to give in to sb** céder à qn; **I give in!** *(in games etc) je* renonce; (in *guessing*) je donne ma langue au chat!*

2 *vt sep parcel, document* remettre; *essay, exam paper* rendre; *one's name* donner; *accounts rendre.*

● **give off** *vt sep heat* émettre, dégager; *smell* émettre, exhaler; (*Chem*) *gas* dégager; (*Bot*) *shoots* former.

◆**give on to** *vt fus [door, window]* donner sur.

● **giveout** 1 *vi [supplies]* **s'épuiser, manquer**; *[patience]* être à bout; (*) *[car, engine]* **tomber en panne. my strength is giving out** je suis à bout de forces, je n'en peux plus; **my patience gave out** j'ai perdu patience, la patience m'a manqué; **my watch is giving out*** ma montre est en train de rendre l'âme *(hum).*

2 *vt sep (a)* (*distribute*) *books, food etc* distribuer.

(b) (*announce*) *news* annoncer, **proclamer**; *list etc* faire **connaître. it was given out that on a annonce** que ___

(c) (*Rad*) *signal* émettre.

(d) = **give off.**

● **give over** 1 *vt sep* (*dedicate, devote*) donner, consacrer (*to* à); (*transfer*) affecter (*to* à). **thisbuilding isnowgivenovertooffices** ce bâtiment est maintenant **affecté à** des bureaux; **to give o.s. over to** s'adonner à, s'abandonner **à**; **to give over all one's time to doing** consacrer tout son temps à faire.

2 *vt fus* (*: *stop*) cesser, **finir. to give over doing cesser** de faire, arrêter de faire''; **give over! arrête!, assez!,** finis donc!

● **give up** 1 *vi* abandonner, renoncer. **don't give up! tenez** bon!; **I give up j'y** renonce, je renonce; (*in guessing etc*) *je* donne ma langue au chat*.

2 *vt sep* (a) (*devote*) vouer, consacrer. **to give up one's life to music** vouer *or* consacrer **sa vie à la musique; to give o.s. up to sth** se livrer à qch, se plonger dans qch.

(b) (*renounce, part with*) *friends, interests* abandonner, délaisser; *seat, place* céder; *habit, idea* abandonner. renoncer à: *job* quitter; *appointment* démissionner de; *business* se retirer de; *subscription cesser.* **he'll never give her up** il ne **renoncera jamais à elle: to give up doing renoncer à** *or cesser* de faire; **to give up smoking renoncer au** tabac, cesser de fumer; (*fig*) **to give up the game or the struggle** abandonner la partie; **I gave it up as a bad job (comme ça ne menait à rien) j'ai** laissé **tomber***; **she gave him up as a bad job* comme elle n'arrivait à rien avec** lui elle l'a laissé tomber`.

(c) (*deliver, hand over*) *prisoner* livrer (*to à*); *authority se* démettre de; *keys of city etc rendre.* **to give o.s. up se livrer** (*to the* police à la police), se rendre, se constituer prisonnier.

(d) (*abandon hope for*) *patient* condamner; *expected visitor ne* plus *attendre, ne* plus espérer *voir; problem, riddle renoncer à* (résoudre). **to give sb up for lost** considérer qn comme perdu: **to give o.s. up for lost se** croire perdu.

given ['gɪvn] 1 *ptp of* **give.**

2 *adj* (a) donné, déterminé. **at a ~ time à une heure déterminée,** à un moment donné: **of a ~ size** d'une taille donnée or bien déterminée; **under the ~ conditions** dans les conditions données or requises; (*Scot, US*) **~ name** prénom *m*, nom m de **baptême.**

(b) ~ the triangle ABC soit or étant donné le triangle ABC; **~ that ha is capable of learning** supposé qu'il **soit** capable **d'apprendre.**

(c) (*having inclination*) adonné, enclin (*to à*). **I am not ~ to doing** je n'ai pas l'habitude de faire, je ne suis pas enclin à faire.

giver ['gɪvəʳ] *n* donateur m. -trice *f.*

gizmo‡ ['gɪzməʊ] n (*US*) **machin*** *m*, **truc*** *m.*

gizzard ['gɪzəd] n gésier *m*; *V* **stick.**

glacé ['glæseɪ] *adj* (*Culin*) *fruit glacé*, confit. **~ icing glaçage** *m.*

glacial ['gleɪsɪəl] *adj* (*Geol*) glaciaire; *wind, winter* glacial; (*Chem*) cristallisé, en cristaux.

glaciated ['gleɪsɪeɪtɪd] *adj* (*Geol*) **~ landscape** relief m glaciaire.

glaciation [ˌgleɪsɪ'eɪʃən] *n* glaciation *f.*

glacier ['glæsɪəʳ] *n* glacier *m.*

glaciological [ˌglæsɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* glaciologique.

glaciologist [ˌglæsɪ'ɒlədʒɪst] *n* glaciologue *mf.*

glaciology [ˌglæsɪ'ɒlədʒɪ] *n* glaciologie *f.*

glad [glæd] 1 *adj person* content. heureux (of *about de*); *news* heureux; occasion joyeux. **I am ~ about it** cela me fait **plaisir,** j'en **suis** bien content; **I'm ~ (that) you came je** suis ravi que tu sois venu; **I'm ~ to hear it** je suis ravi de l'apprendre; **I shall be ~ to corne je serai** heureux de venir; **he was only too ~ to help il ne** demandait pas mieux que d'aider; **~ to know you!*** ravi!', enchanté!, **très** heureux!; **~ tidings, ~ news** heureuses or bonnes *nouvelles;* (*esp US*) **to give sb the ~ hand* accueillir** qn les bras *ouverts* (*V also* 2); **~ rags‡ beaux** atours, belles fringues:, belles **frusques‡; she's in her ~ rags‡ elle est en grand tralala:, elle est sur** son trente et un; **to give sb the ~ eye‡** faire de **l'œil*** à qn.

2 *cpd*: (*US*) **glad-hand*** (*vt*) **accueillir avec effusion.**

g ladden ['glædn] *vt person* rendre heureux; *heart,* occasion réjouir, égayer.

glade [gleɪd] *n* clairière *f.*

gladiator ['glædɪeɪtəʳ] *n* gladiateur m, **belluaire** *m.*

gladiatorial [ˌglædɪə'tɔːrɪəl] *adj* (*fig*) conflictuel. **~ politics** politique *f* de la confrontation.

gladiolus [ˌglædɪ'əʊləs] *n, pl* **gladioli** [ˌglædɪ'əʊlaɪ] glaïeul *m.*

gladly ['glædlɪ] *adv* (*joyfully*) avec joie; (*willingly*) avec plaisir, volontiers, de bon **cœur. will you help me? — ~ voulez-vous** m'aider? — volontiers or avec plaisir.

gladness ['glædnɪs] *n* joie *f*, contentement m.

glamorize ['glæmərɑɪz] *vt place, event, act etc* **montrer** or présenter sous des couleurs séduisantes.

glamorous ['glæmərəs] *adj spectacle, life* brillant: *production à* grand spectacle; *dress, photo* splendide, **glamoureux***; *person* séduisant, fascinant: *job* prestigieux.

glamour ['glæməʳ] 1 *n [person]* séductions *fpl*, fascination *f*; *[occasion]* éclat *m*; *[situation etc]* prestige *m*; *[distant countries, journeys]* **fascination** *f*. **the ~ of life in Hollywood la vie brillante d'Hollywood; the ~ of being an M.P.** la gloire **d'être** membre du parlement; **to tend ~ to sth** prêter de l'éclat à qch.

2 *cpd*: **glamour boy*** **beau gars***, **beau** mec:; **glamour girl*** **pin-up‡** *f* inv, **beauté** *f.*

glance [glɑːns] 1 *n* **(a)** regard *m*, coup m **d'œil. at a ~** d'un coup d'œil; **at f irst ~** au premier coup **d'œil**, à première vue; **without a backward ~** (*lit*) *sans se* retourner; (*fig*) sans plus de cérémonies: **to have** or take a **~ at** jeter un coup **d'œil** sur.

(b) (*gleam*) (*of light*) **lueur** *f*; (*of metal*) **reflet** *m*. a **~ of sunlight** un rayon de soléil.

2 *vi* **(a)** (*look*) jeter **un** coup **d'œil** (*at* sur, à), lancer **un** regard (*at* à). **sha ~d in my direction elle** a jeté **un** coup **d'œil** vers moi: **she ~d over her shoulder elle** a jeté **un** coup **d'œil** pardessus son **épaule; he ~d over the paper il** a parcouru le journal du regard. **il** a lu le journal en diagonale; **he ~d through the book il** a **jeté un** coup **d'œil sur** or feuilleté le livre.

(b) (*glint*) étinceler.

(c) to ~ off sth *[bullet]* ricocher sur qch; *[arrow, sword]* **dévier** sur qch.

● **glance away** *vi* détourner le regard.

● **glance down** *vi* jeter **un** coup **d'œil** en bas, regarder en bas.

● **glance off** *vi [bullet etc]* **ricocher,** dévier; *[arrow, sword]* **dévier.**

◆**glance round** *vi* (*behind*) regarder en arrière; (round *about*) jeter un coup **d'œil** autour de soi.

◆**glance up** vi (*raise eyes*) lever les yeux; (*look upwards*) regarder en l'air.

glancing ['glɑːnsɪŋ] *adj (a) blow* oblique. (b) (*glinting*) *metal etc* étincelant.

gland [glænd] *n* **glande** *f.*

glanders ['glændəz] *n* (*Vet*) **morve** *f.*

glandes ['glændiːz] *npl of* **glans.**

glandular ['glændjʊləʳ] *adj* glandulaire. **~ fever** mononucléose infectieuse.

glans [glænz] *n:* **~ (penis)** gland m.

glare [gleəʳ] 1 *vi (a) [person]* lancer **un** regard furieux or de colère (*at* à).

(b) *[sun, lights]* éblouir, briller **d'un** éclat éblouissant or aveuglant.

2 *vt:* **to ~ defiance** *etc* **at sb** lancer **un** regard plein de défi *etc à* **qn.**

3 *n* **(a)** *[person]* regard **furieux. 'no' ha said with a ~ 'non'** jeta-t-il avec **un** regard **furieux; ha gave me an angry ~** il m'a jeté un **regard** furieux.

(b) *[light]* éclat aveuglant, lumière éblouissante; (*Aut*) éblouissement *m*; *[publicity]* feux *mpl.*

glaring ['glɛərɪŋ] *adj light* éblouissant, éclatant; *sun* aveuglant; *colour* hurlant, criard; *eyes* **furieux,** flamboyant (de colère): *fact, mistake* (**plus qu'**)**évident,** qui saute aux yeux, qui crève les yeux; *injustice, lie* **flagrant.**

glass [glɑːs] 1 *n* **(a)** (*U*) verre *m*. pana of **~ carreau** *m*, vitre *f*; **window ~ verre à vitre; I cut myself on some broken ~ je** *me* **suis coupé avec un** éclat de **verre; there was some broken ~ on the pavement il y avait** des éclats de verre sur le trottoir: *V* **cut. plate** etc.

(b) (*tumbler*) *verre m*; (*glassful*) (plein) verre. a **~ of wine un verre de vin; a wine ~ un verre à vin;** *V* **balloon, beer, champagne.**

(c) (*U: also* **~ware**) (*gen*) **verrerie** *f*; (*glasses*) gobeleterie *f.*

(d) (*mirror*) *miroir m*, glace *f*; (*Opt*) lentille *f*; (*magnifying* **~**) *verre* grossissant, loupe *f*; (*telescope*) longue-vue *f*; (*barometer*) baromètre *m*; (*for plants*) **cloche** *f*, châssis *m*; (*Comm etc*) **vitrine** *f.*

(Met) the ~ is falling le baromètre baisse: **grown under ~ cuitivé** sous verre; **object displayed under ~** objet exposé en vitrine; **~es** (spectacles) lunettes *fpl*; (*binoculars*) *jumelles fpl*; *V* **sun** *etc.*

2 *vt* (*also* **~ in**) *door, shelves* **vitrer;** *picture mettre sous verre.*

3 *cpd bottle, ornament* de verre, en verre. **glassblower** verrier *m*, souffleur *m* (de **verre**); **glassblowing** soufflage *m* (**du verre**); **glass case** (*Comm*) vitrine *f*; *[clock etc]* globe *m*; **to keep sth in a glass case** garder qch sous verre or sous globe; **glasscloth essuie-verres** m *inv*, torchon m à verres; **glasscutter** (*tool*) diamant *m*, coupe-verre *m inv*; (*person*) *vitrier m*; **glass door porte vitrée; glass eye** œil *m* de verre; **glass factory** = **glassworks; glass fibre** (*n*) **fibre** *f* de *verre;* (**cpd**) *en* fibre de *verre;* **glasshouse** (*Brit: for plants*) serre *f*; (*US: glassworks*) *verrerie f (fabrique);* (*Brit Mil sl*) **in the glasshouse au trou:;** (*Prov*) **people in glass houses shouldn't throw stones** critiquer les autres. ,c'est s'exposer à la critique; **glass industry** industrie *f* du verre, verrerie *f*; (*Brit*) **glasspaper** papier m de **verre; glass slipper** pantoufle *f* de verre; glass **wool** laine *f* de **verre; glassworks** verrerie *f (fabrique).*

glassful ['glɑːsfʊl] *n* (plein) verre *m.*

glassy ['glɑːsɪ] **1** *adj* semblable au verre, qui ressemble au verre; *substance* vitreux; *surface uni, lisse; water, sea* transparent, uni comme **un miroir. ~ eyes or look** regard perdu or vague; (*from drink, drugs*) *regard* vitreux *or* terne; (*from displeasure*) *regard* froid.

2 *cpd:* **glassy-eyed** *à l'air* perdu *or vague;* (*from drugs, drink*) *au* regard terne *or vitreux;* (*from displeasure*) *au* regard froid.

Glaswegian [glæs'wiːdʒjən] **1** *n:* **he's** *a ~ (living there)* c'est un habitant de Glasgow, il habite Glasgow: (*born there*) *il* est originaire de Glasgow. 2 *adj* de Glasgow.

glaucoma [glɔː'kəʊmə] *n* glaucome m.

glaucous ['glɔːkəs] *adj* glauque.

glaze [gleɪz] **1** *vt* (a) (*Brit*) *door, window vitrer; picture* mettre sous **"erre; V double.**

(b) *pottery* vernisser; *tiles* **vitrifier, vernisser;** *leather* **vernir;** *cotton etc* satiner, *lustrer: paper, photograph, cake, meat* glacer.

2 *vi* (*also* **~ over**) *[eyes]* devenir vitreux or terne.

3 *n* **(a)** (*U*) (*on pottery, leather, tiles etc*) *vernis m*; (*on cotton etc*) lustre *m*; (*on paper, photograph*) glacé *m*; (*Culin*) glaçage *m.*

(b) (*substance*) (*for tiles etc*) enduit vitrifié; (*for pottery*) vernis *m.* (c) (US: *ice*) verglas m.

glazed [gleɪzd] *adj* **(a)** (*Brit*) *door, window etc* vitré; *picture* **sous** *verre.* **(b)** *pottery émaillé, vernissé; files vernissé,* vitrifié; *leather* glacé, *verni; material* lustré, satiné; *paper, photograph* brillant; *cake, meat* glacé; (*US*: *drunk*) bourré:, ivre. **his eyes or he had a ~ look** il **avait** les yeux ternes or vitreux.

glazier ['gleɪzɪər] *n* (*Brit*) *vitrier m.*

G.L.C. [ˌdʒiːel'siː] *n* (*Brit: abbr of* **Greater London Council**) *administration f du grand Londres.*

gleam [gliːm] **1** *n* lueur *f*, rayon *m* (de lumière); *[metal]* reflet *m*; *[water]* miroitement *m.* **~ of hope** lueur d'espoir, rayon d'espérance: **~ of humour/of intelligence** lueur d'humour/ d'intelligence: **she had a dangerous ~ in her eye il y avait** une lueur dangereuse dans ses yeux or dans son regard.

2 *vi [lamp, star, eyes etc]* luire; *[polished metal, shoes etc]* reluire; *[knife, blade etc]* luire, **briller;** *[water]* miroiter. **his eyes ~ed with delight/mischief** la joie/la malice luisait dans ses yeux.

gleaming ['gliːmɪŋ] *adj lamp, star* brillant; *polished metal, shoes etc* reluisant, **brillant:** *kitchen* étincelant; *water* miroitant.

glean [gliːn] *vti* (*lit, fig*) *glaner.*

gleaner ['gliːnər] *n* **glaneur** *m,* -euse *f.*

gleanings ['gliːnɪŋz] *npl* glanure(s) *f(pl).*

glebe [gliːb] *n* (*Rel*) terre attachée à un bénéfice ecclésiastique: (†† *or liter*) terre, glèbe *f* (*liter*).

glee [gliː] *n* (a) (*U*) joie *f*, jubilation *f.* **in great or high ~** jubilant, débordant or plein d'allégresse. **(b)** (*Mus*) chant choral à plusieurs **voix. ~ club** chorale *f.*

gleeful ['gliːfʊl] *adj* joyeux, jubilant.

gleefully ['gliːfəlɪ] *adv* joyeusement, en jubilant.

glen [glen] *n vallée* encaissée, *vallon m*; (*steep-sided*) gorge *f.*

gli b [glɪb] *adj person* qui a la parole facile, qui a du bagou*; *tongue* délié, affilé; *speech, style* facile, désinvolte; *excuse* désinvolte, spécieux; *lie* désinvolte. **he's very ~ il est beau** parleur.

glibly ['glɪblɪ] *adv speak* avec aisance, facilement; *reply sans* hésiter; *make excuses, lie* avec désinvolture.

glibness ['glɪbnɪs] *n [person]* facilité *f* de parole, bagou* *m*; *[excuses,* lies, style *etc]* désinvolture *f.*

glide [glaɪd] **1** *vi* **(a) to ~ in/out** *etc [person]* (*silently*) entrer/sortir *etc sans* **bruit;** (*in stately way, gracefully*) entrer/sortir *etc* avec *grâce; [ghost]* entrer/sortir *etc* comme en *flottant; [car, ship]* entrer/ **sortir** *etc* **comme** en glissant **or** en douceur; (*fig*) **time ~d past** le temps s'écoula.

(b) (*Ski*) *glisser.*

(c) [birds] planer; (*Aviat*) planer, faire du vol plané. (*Aviat*) **he ~d down to land il a atterri** en vol plané.

2 *vt* faire glisser, faire avancer sans heurts or en douceur.

3 *n* (a) glissement m; (*Dancing*) glissé m, **glissade** *f*; (*Ski*) *glisse f.*

(b) (*Mus*) port *m* de voix; (*Phon*) glissement *m.*

(c) (*Aviat*) vol plané.

glider ['glaɪdər] *n* **(a)** (*Aviat*) planeur *m.* **~ pilot** pilote *m* de planeur. **(b)** (**US: swing**) balancelle *f.*

gliding ['glaɪdɪŋ] **1** *n* (*Sport*) vol *m* à voile; (*Aviat*) vol plané; (gent *movement*) glissement m. **2** *adj* (*Anat*) **~ joint** arthrodie *f.*

glimmer ['glɪmər] **1** *vi [lamp, light, fire]* luire faiblement; *[water]* miroiter; *[sea]* miroiter, brasiller (*liter*). 2 *n [light, candle etc]* faible or petite lueur; *[water]* miroitement *m*; (*fig: of hope, intelligence etc*) (faible) lueur.

glimpse [glɪmps] **1** *n [the truth, the future, sb's meaning]* aperçu *m.* **to catch** *a ~* **of** *person, thing* entrevoir *or* entr'apercevoir (un bref instant); *the truth, the future etc* entrevoir, pressentir. 2 *vt* entrevoir or entr'apercevoir (un bref instant).

g l int [glɪnt] **1** *n [light]* trait *m* de lumière, éclair *m*; *[metal]* reflet *m.* **he had** a **~ in his eye** il avait une étincelle or une lueur dans le regard. 2 *vi [metal object, glass. wet road]* luire, briller; *[dewdrop]* briller.

glissade [glɪ'seɪd] (*Climbing*) **1** *n* (*also* **standing ~**) ramasse *f.* **2** *vi* descendre en ramasse.

glissando [glɪ'sændəʊ] *adv* glissando.

glisten ['glɪsn] **1** *vi [water]* miroiter, scintiller, chatoyer; *[wet surface]* luire, briller; *[light]* scintiller; *[metal object]* **briller,** miroiter. **her eyes ~ed (with tears)** ses yeux brillaient (de larmes). 2 *n* miroitement m: ,chatoiement m: scintillement *m.*

glister†† ['glɪstər] **= glitter.**

glitch‡ [glɪtʃ] *n* (*US*) pépin* *m*, problème *m* technique.

glitter ['glɪtər] **1** *vi, [snow. ice. lights]* scintiller, briller:, *[jewel]* chatoyer, rutiler,, scintiller; *[water]* miroiter, scintiller. **her eyes ~ed ses** yeux **brillaient** or flambaient de haine (or de convoitise *etc*); (*Prov*) **all that ~s is not gold tout ce** qui brille n'est pas or (*Prov*).

2 *n* scintillement *m*; (*fig*) éclat m.

glittering ['glɪtərɪŋ] *adj* brillant, étincelant, scintillant; (*fig*) éclatant, resplendissant. **~ prizes** prix *mpl* fabuleux; (*fig*) prix miroitants.

gloaming ['gləʊmɪŋ] *n* (*liter*) crépuscule *m.* **in the ~** au crépuscule, entre chien et loup.

gloat [gləʊt] *vi* exulter, jubiler*; (*maliciously*) se réjouir avec mal-*veillance* (*over, upon* de). **to ~ over** *money, possessions* jubiler* à la vue (*or* à l'idée) de; *beaten enemy* triompher de; **he was ~ing over his success** son succès l'avait fait jubiler*: **it's nothing to ~ over** il n'y a pas de quoi se frotter les mains.

glob [glɒb] *n [liquid]* globule *m; [clay etc]* petite boule.

global ['gləʊbl] *adj* **(a)** (*world-wide*) *peace* universel, mondial. **the ~ village** le village planétaire. **(b)** (*comprehensive*) *sum, view, method* global, entier. *(c)* (*globe-shaped*) globulaire, en forme de globe.

globe [gləʊb] **1** *n* (*sphere*) globe *m*, sphère *f*; (*with map on it*) globe; (*lampshade etc*) globe; (*fishbowl*) bocal *m*; (*Anat*) **globe. terrestrial/celestial ~ globe** terrestre/céleste; (*Geog*) **the ~** le globe, la terre: **all over the ~** sur toute la surface du globe.

2 *cpd:* **globe artichoke** artichaut *m*; **globefish** poisson-globe m: **globe lightning** éclair *m* en boule; **globe-trotter** globe-trotter *m*; **globe-trotting** *voyages mpl* à travers le monde.

globular ['glɒbjʊlər] *adj (a)* (*composed of globules*) globuleux. **(b)** (*globe-shaped*) globulaire, en forme de globe, sphérique.

globule ['glɒbjuːl] *n* gouttelette *f.*

glockenspiel ['glɒkənˌspiːl] *n* glockenspiel m.

gloom [gluːm] *n* (*darkness*) obscurité *f*, ténèbres *fpl*; (*melancholy*) mélancolie *f*, tristesse *f.* **to cast** a **~ over sth** assombrir qch, jeter une ombre sur qch; to **cast** a **~ over sb** rendre qn triste or sombre or mélancolique, attrister qn; **it was all ~ and doom*** tout était sombre. l'avenir se présentait sous les plus sombres couleurs

gloomily ['gluːmɪlɪ] *adv* tristement, mélancoliquement, d'un air sombre or morne or lugubre.

gloomy ['gluːmɪ] *adj* **(a)** *person, character* sombre, triste, mélancolique, (*stronger*) lugubre; *tone, voice, look morne,* triste, mélancolique, (*stronger*) lugubre; *atmosphere, place morne,* (*stronger*) lugubre: *forecast, future, prospects* sombre; *thoughts* sombre, noir; *weather, day* **sombre,** morne. **he took a ~ view of everything il** voyait tout en noir; to **feel ~** avoir des idées noires.

(b) (*dark*) obscur, sombre, ténébreux (*liter*).

glorification [ˌglɔːrɪfɪ'keɪʃən] *n* glorification *f.*

glorify ['glɔːrɪfaɪ] *vt God* glorifier. rendre gloire à; *person* exalter, célébrer, chanter les louanges de; (*fig*) *event, place etc* embellir. **the 'luxury hotel' was nothing but a glorified boarding house** c'était en fait une pension de famille oui n'avait d'hôtel de luxe que le *nom.*

glorious ['glɔːrɪəs] *adj saint, martyr* glorieux; *person* illustre; *victory* éclatant: *weather, clothes, view, countryside* magnifique, splendide; *holiday etc* merveilleux, sensationnel*. **~ deed** action *f* d'éclat; (*Brit Hist*) **the G~ Revolution** la révolution en Angleterre (1688-89); **we had a ~ evening*** nous avons passé une soirée sensationnelle'; (*iro*) a ~ mass un joli or beau gâchis.

glory ['glɔːrɪ] **1** n(a) (*U*) gloire *f* (*also Rel*); (*magnificence*) splendeur *f*, magnificence *f*, éclat m. to **give ~ to God** rendre gloire à Dieu: **Christ in ~** le Christ en majesté or en gloire; **the saints in ~** les glorieux *mpl*; **Solomon in all his ~** Salomon dans toute sa gloire; **covered with ~ couvert** de gloire; **Rome at the height of its ~** Rome à l'apogée *or* au sommet de sa gloire; **there she was in all her ~*, dressed in gold from head to foot** elle était là dans toute sa splendeur, vêtue d'or de la tête aux pieds; **she was in her ~* es president of the club** elle était tout à fait a son affaire en tant que présidente du club; (*die*) to go to ~*† aller ad patres*; **~ be!*** Seigneur!, grand Dieu!; (*US*) **Old G~*** le drapeau américain.

(b) (*object etc*) gloire *f.* **the church was the village's greatest ~** l'église était le principal **titre de** gloire du **village; her hair was her** greatest **orcrowning ~** sa chevelure était sa gloire; **this sonnet is one of the glories of English poetry ce sonnet est un des** fleurons de la poésie anglaise; **the gloriesof Nature** les splendeurs *fpl* de la nature.

2 *vi:* **to ~ in sth** (*be proud of*) être très *fier* de qch: (*enjoy*) **savourer;** (*iro*) **the café glories in the name of 'The Savoy'** le café porte le nom ronflant de 'Savoy'.

3 *cpd:* **glory hole*** capharnaüm* *m*; (*Naut*) cambuse *f.*

gloss[1] [glɒs] 1 n (*shine*) lustre *m*, vernis *m*, brillant *m*, éclat *m*; (on *cloth*) cati *m*. **to take ths ~ off** *metal etc* **dépolir**, délustrer; *cloth* décatir; (*fig*) *event, success* retirer or enlever tout son charme or attrait *a; victory, compliment* **gâcher; to lose its ~ lmetal** *etc]* **se dépolir**, se délustrer; *[cloth] se* décatir; (*fig*) *[event, success]* perdre tout *son* charme *or son* **attrait**; *[victory, compliment] être* gâché.

2 *cpd paint* brillant, laqué; *paper* glacé, brillant. **gloss** finish brillant *m*; (*Phot*) glaçage m.

3 *vt metal etc* faire briller, polir; *material* **catir**, lustrer.

gloss[2] [glɒs] 1 n (*insertion*) **glose** *f*; (*note*) *commentaire m*; (*translation*) traduction *f* (**interlinéaire**); (*interpretation*) paraphrase *f*, **interprétation** *f*.

2 *vt* commenter, gloser.

◆**gloss over** *vt fus* (*play down*) atténuer, glisser sur, passer sur; (*cover up*) *dissimuler*.

glossary [ˈglɒsərɪ] *n* **glossaire** *m*, lexique *m*.

glossematics [ˌglɒsəˈmætɪks] *n* **glossématique** *f*.

glossolalia [ˌglɒsəˈleɪlɪə] *n* glossolalie *f*.

glossy [ˈglɒsɪ] 1 *adj fur, material* **luisant, lustré**; *photograph* glacé; *paint* brillant, laqué; *hair* brillant; *leaves etc* vernissé; *metal* **brillant, poli. ~ magazine magazine** m de luxe (*sur papier couché*); **~ paper** (*Typ*) papier couché; (*esp Phot*) papier brillant or glacé.

2 *n:* **the glossies*** les magasines *mpl* de luxe.

glottal [ˈglɒtl] *adj* (*Anat*) **glottique**; (*Ling*) glottal. (*Ling*) **~ stop** coup m de glotte.

glottis [ˈglɒtɪs] *n* **glotte** *f*.

glove [glʌv] 1 *n* (a) (*gen, also Baseball, Boxing*) gant m. to **put on one's ~s** mettre or **enfiler** ses **gants**; **to take off ons's ~s** enlever or retirer ses gants; **hs had rus on** il portait des gants, il avait mis des gants; (*fig*) **ths ~s are off!** j'y vais (**or il y va** *etc*) **sans ganta! or** sans prendre de **ganta!**; **Vfit. hand, kid.**

(b) (*US*‡: condom) capote *f* **anglaise‡**.

2 *vt* ganter. **~d hand main gantée; white-~d** hand main gantée de blanc.

3 cpd: (*Aut*) **glove box, glovs compartment** boîte *f* à gants, vida-poches **m** *inv*; **glovs factory** ganterie *f* (*fabrique*); **glove maksr** gantier *m*, -ière *f*; **glove puppst marionnette** *f* (**à** *gaine);* **glove shop** ganterie *f* (*magasin*).

glover [ˈglʌvəʳ] *n* **gantier** m. -ière *f*.

glow [gləʊ] 1 *vi [coal, fire]* **rougeoyer**; *[sky]* rougeoyer, s'embraser; *[metal]* **luire** rouge, être incandescent; *[cigarette end, lamp]* luire; *[colour, jewel]* **rutiler**; *[complexion, face]* **rayonner**; *[eyes]* rayonner, flamboyer. **her chssks ~ed elle** avait les joues en feu; **hs was ~ing with health** il était florissant (de santé); (*fig*) to **~ with enthousiasm/love** *etc* **brûler d'enthousiasme/d'amour** *etc*; **~ing with admiration transporté** d'admiration; a **walk in ths cold makes your body ~** une marche par temps froid vous fouette le sang; **the compliment made hsr ~ (with pleasure) le compliment** la rendit radieuse.

2 *n [coal, fire]* rougeoiement *m*; *[metal]* rougeoiement, incandescence *f*; *[sun]* feux *mpl*, embrasement *m*; *[complexion, skin]* éclat *m*; *[colour, jewel]* éclat; *[lamp]* **lueur** *f*; [passion] feu *m; [youth]* **ardeur** *f*. a **~ of snthusiasm** un **élan** d'enthousiasme.

3 *cpd*: (*Brit*) **glow-worm** ver m luisant.

glower [ˈglaʊəʳ] 1 *vi*: **to ~ at sb/sth** lancer à qn/qch des regards mauvais or noirs, regarder qn/qch de travers; **he sat thsrs ~ing silently** il était assis là en silence. jetant à la ronde des **regards mauvais** *or* **noirs**. 2 *n* regard noir.

glowering [ˈglaʊərɪŋ] *adj look* **hostile, mauvais, noir**; *person* **à l'air** -mauvais or hostile.

glowing [ˈgləʊɪŋ] *adj coals, fire* **rougeoyant**; *sky rougeoyant, embrasé*; *colour, jewel* **rutilant**; *lamp, cigarette end* **luisant**; *eyes* brillant, **flamboyant**, de braise; *complexion, skin* **rayonnant**, éclatant: *person* florissant (**de** santé): *words etc* **chaleureux. to give a ~ account/description of sth** raconter/décrire qch en termes chaleureux *or* avec enthousiasme; (*fig*) **to paint sth in ~ colours** présenter qch en rose.

gloxinia [glɒkˈsɪnɪə] *n* gloxinia *m*.

glucose [ˈgluːkəʊs] *n* glucose m.

glue [gluː] 1 *n* colle *f*, glu *f*.

2 *cpd*: **glue-sniffer** sniffeur* *m*; **glue-sniffing** intoxication *f* **à la** colle *or* **aux** solvants.

3 *vt* **coller** (*to, on* à). **to ~ sth togsther** recoller qch; **you must ~ down the envelope** il faut que tu colles (*subj*) l'enveloppe; **it's broksn off!—~ it back on thsn!** c'est cassé!-ehbien! **recolle-le!**; (*fig*) **her face wss ~ed to the window** *son* visage était collé au **carreau** (**de la fenêtre**); **to keep ons's eyes ~d to sb/sth*** avoir les yeux fixés sur qn/qch, ne pas détacher les yeux de qn/qch; **he stood there ~d to ths spot*** il était là comme s'il avait pris racine; (*fig*) **~d*** **to ths telsvision cloué** devant or rivé à la télévision.

gluey [ˈgluːɪ] *adj* **gluant**, collant. poisseux.

glum [glʌm] *adj person, face* mélancolique, **triste**, (*stronger*) lugubre; *appearance* triste, morne, sombre: *thoughts* **noir.** *to* **feel ~ avoir des** idées noires, avoir le cafard.

glumly [ˈglʌmlɪ] *adv walk, shake one's head* **d'un air** triste; *answer* d'un ton *or* **d'une** voix triste; *look, inspect d'un* **œil** *or* **d'un** regard **morne**.

glut [glʌt] 1 *vt* rassasier, gaver, gorger; (Comm) *the market* **surcharger**, embouteiller (*with* de). **~ted** with food repu. **gavé** (de **nourriture**); **~ted with pleasure** rassasié or gavé de plaisirs.

2 n *[appetite etc]* rassasiement m; *[foodstuffs, goods]* surplus *m*, **excès** *m*, **surabondance** *f*. a **~ on ths market un** surplus or **un** excès or une surabondance **sur** le marché; **thsre is a ~ of . il y a** surplus or excès or surabondance de

glutamic [gluˈtæmɪk] *adj*: **~ acid** acide *m* **glutamique**.

gluteal [gluˈtiːəl] *adj* fessier.

gluten [ˈgluːtən] 1 n gluten m. 2 *cpd*: **gluten-frss sans gluten.**

glutenous [ˈgluːtənəs] *adj* glutineux.

gluteus [gluˈtiːəs] *n, pl* **-tei** [-tiːaɪ] fessier m. **~ maximus/medius/minimus grand/moyen/petit** fessier.

glutinous [ˈgluːtɪnəs] *adj* visqueux, **gluant**.

glutton [ˈglʌtn] *n* **glouton(ne)** *m(f)*, **gourmand(e)** *m(f)*. (*fig*) **to** bs a **~ for work être un** bourreau de **travail: he's a ~ for punishmsnt c'est un masochiste** (*fig*).

gluttonous [ˈglʌtənəs] *adj* glouton, gourmand, goulu.

gluttony [ˈglʌtənɪ] *n* **gloutonnerie** *f*, **gourmandise** *f*.

glycerin(e) [ˌglɪsəˈriːn] *n* glycérine *f*.

glycerol [ˈglɪsərɒl] *n* **glycérine** *f*, **glycérol** m.

glycin(e) [ˈglaɪsiːn] *n* **glycine** *f*.

glycogen [ˈglaɪkəʊdʒən] n glycogène *m*.

glycol [ˈglaɪkɒl] n **glycol** *m*.

gm (*abbr of* **gram(me)**) *g inv*.

GMT [ˌdʒiːemˈtiː] (*abbr of* **Gresnwich Mean Time**) G.M.T.

GMWU [ˌdʒiːemdʌbliuːˈjuː] *n* (*Brit*) *abbr of* **General and Municipal Worksrs Union** (*svndicat*).

gnarled [nɑːld] *adj wood, hand* noueux.

gnash [næʃ] *vt*: **to ~ ons's testh** grincer des dents.

gnat [næt] *n* moucheron *m*.

gnaw [nɔː] 1 *vi* (*lit, fig*) ronger. to **~ at** or on a **bons ronger un os; ths rat had ~ed through the chair-leg** le rat avait coupé le pied delachaise à force de ronger; **to ~ a hole in sth** faire un trou dans ach à force de **ronger**.

2 *vt bone etc* ronger. (*fig*) **~ed by hungsr** tenaillé par la faim; **~ed by remorse** rongé par le remords.

● **gnaw away**, gnaw off *vt sep* ronger.

gnawing [ˈnɔːɪŋ] *adj sound* **comme une** bête qui ronge; (*fig*) *remorse, anxiety etc* torturant, tenaillant; *hunger* dévorant, **tenaillant**; *pain* harcelant. **I had a ~ fssling** that **somsthing had been forgottsn** j'étais tenaillé par le sentiment qu'on avait oublié quelque chose.

gneiss [naɪs] *n gneiss m*.

gnome [nəʊm] *n* gnome *m*, lutin *m*. (*Brit fig*: *bankers*) **ths G~s of -Zurich** les gnomes de Zurich.

gnomic [ˈnəʊmɪk] *adj* **gnomique**.

gnostic [ˈnɒstɪk] *adj, n* gnostique (*m*).

gnosticism [ˈnɒstɪsɪzəm] *n* gnosticisme *m*.

GNP [ˌdʒiːenˈpiː] *n* (*Econ*: *abbr of* **gross national product**) P.N.B. *m*; *V* **gross.**

gnu [*nuː*] *n* gnou *m*.

go [gəʊ] *3rd person sg* **goes**, *pret went, ptp* **gone** 1 *vi (a)* (*proceed, travel, move*) **aller, se** rendre (*to à, en; from* de); *[vehicle]* aller, rouler. to **~ to France/to Canada/to London aller** *en* France/au Canada/à Londres; **he went to Paris/to his aunt's il est allé** *or* **il s'est rendu à Paris/chez sa tante; to ~ for a walk (aller) se** promener, (aller) faire une promenade; **to ~** on a **journey** faire un voyage; **to ~ up/down the hill** monter/descendre la colline; to **~ fishing/shooting** aller **à la pêche/à** lachasse; **to ~ riding** faire du cheval *or* de l'équitation, monter (**à** cheval); **to ~ swimming** faire de la natation, (aller) nager; **to ~ looking for sth** aller *or partir à* la recherche de qch; **we can talk as we ~** nous pouvons parler chemin faisant or en chemin; **what shall I ~ in?** qu'est-ce que je mets **or vais** mettre **pour y aller?; ~ after him!** suivez-le!, poursuivez-le!; **thsre hs ~es!** le voilà (qui passe)!; **thsrs hs ~es again!** (*there he is*) le voilà qui repasse!; (*fig: he's at it again*) le voilà qui recommence!; **here ~es!*** allez, on y va!; (*US: in café*) **two hotdogs to ~** deux hotdogs à emporter: (*Mil*) **who ~es** there? qui va là?, **qui vive?**; (*esp US: fig*) **what ~es?*** quoi de neuf?; **you ~ first** passe devant, vas-y le premier; **you ~ next** à toi après; (in *games etc*) **whose turn is it to ~?** a qui le tour?; **~ and shut the door** va **fermer la porte; ~ and get me a drink!** va me chercher me **it** vamelechercher; **don't ~ doing that!, don't ~ and do that!** *ne* va pas faire ça!, ne fais pas ça!; **don't ~ and say** *ne* va pas dire . . . . **you've gone and torn my dress!** il a fallu que tu déchires (*subj*) ma robe!: **shs went and broke a cup elle a trouvé** le moyen de casser une tasse; to **~ to do sth** aller faire qch; **the child went to his mothsr** l'enfant est allé **vers sa** mère; **she went to the headmsster elle est allée voir or trouver** le directeur; **to ~ to ths doctor aller voir** le médecin; to **~ to sb for sth** aller demander qch à qn, aller trouver qn pour avoir qch; **the train ~es at SO km/h** le tram fait (du) *or* roule à **90 km/h**; **ths train ~es from London to Glasgow** le train va de Londres à Glasgow; **we had gone only 3 km** nous n'avions fait que **3 km; I wouldn't ~ as far as to say that je** n'irais pas jusqu'à dire **cela; that's ~ing too far!** c'est un peu poussé!, il y a de l'exagération!, il y a de l'abus!; **you've gone too far!** tu exagères!, **tu** as été trop loin!; (*at auction*) **I went up to £100** but **didn't gst it je suis** monté jusqu'à 100 *livres mais je ne l'ai* pas *eu; (in buying)* **I'll ~ as high as £100** j'irai or je **mettrai** jusqu'à 100 livras; (*US: fail*) *to* **~ down the tubes: se casser la gueule‡**; (*fig*) (*in gambling, also fig*) **to ~ for broke‡** jouer le grand jeu or son **va-tout**; *V* **far. place. school**[1] **stc.**

(b) (*depart*) partir, s'en **aller**; (*disappear*) **disparaître**; (*euph: die*) s'éteindre (*euph*), **disparaître** (*euph*); *[time]* passer, s'écouler; (*be dismissed*) s'en aller: (*be abolished*) être aboli or supprimé, **disparaître**; (*be sold*) se vendre; (*be finished*) *[money]* disparaître, filer; *[strength]* manquer; *[hearing, sight etc]* **baisser. whsn does the train ~?** quand part le train?; **my voice has gone** j'**ai une extinc**tion de voix, je sois aphone; **my voice is going** je deviens aphone; **his hsalth is ~ing** il n'a plus la santé', sa santé se détériore; **his mind is ~ing** (*losing ability*) *il commence à baisser,* il n'a plus toute sa tête or toutes ses facultés; (*losing reason*) *il perd* l'esprit or la raison; **my hat has gone** mon chapeau n'est plus **là; tho coffss hss all gone** il *n'y* a plus de **café; the trees have bsen gone for years cela** fait des **années** qu'il n'y a plus d'arbres; **he is gone** (*lit*) **il est** parti; (*euph: dead*) il n'est plus; **after I ~ or have gone** (*lit*)

après mon départ; (*euph: death*) après ma mort, quand je ne serai plus là (*euph*); **gone** are the **days** when le temps n'est plus où; **we** (or I *etc*) **must** ~ or **must be** ~**ing** il faut partir; (Sport) ~! partez!; (*fig*) from the word ~ dès le départ, dès le commencement; (hum) how ~**es the time?** quelle heure est-il?; (*US*) **it's** ~**ing on 3** il va être 3 heures; **to let sb** ~ (*allow to leave*) laisser partir qn; (*stop gripping*) lâcher qn; **never let me** ~! ne me quitte pas!, ne m'abandonne pas!; **to let** ~ or **leave** ~ lâcher prise; **let** ~!, **leave** ~! lâchez!; **to let** ~ or **leave** ~ **of sth/sb** lâcher qch/qn; **to let o.s.** ~ (*lose control* of o.s.) se laisser aller; (*burst into tears*) se laisser aller à pleurer; (*lose interest in one's appearance etc*) *se laisser aller, se* négliger; **they have let their garden** ~ ils ont laissé leur jardin à l'abandon; **I've let my music** ~ **as I've been so busy** j'ai eu trop à faire et je n'ai pas travaillé (à) ma musique; **to** ~ **to the bad** mal tourner; **to** ~ **to ruin** tomber en ruine(s); **we'll let it** ~ **at that** ça ira comme ça; **you're wrong, but let it** ~ vous avez tort, mais passons; (tt or hum) **be gone!** partez!, allez-vous-en!; **he'll have to** ~ il va falloir se débarrasser de lui; **'X must** ~!' 'à bas X!'; **luxuries will have to** ~ il va falloir se priver or se passer de tout ce qui est luxe; **it was** ~**ing cheap** cela se vendait à bas prix; **~ing, ~ing, gone!** une fois, deux fois, adjugé!; (*fig*) 7 **down** and 3 **to** ~ 7 de faits il n'en reste plus que 3; *V* **here, ready, song, west** etc.

(c) (*start up*) *[car]* partir; *[machine]* démarrer; (*function*) *[machine, watch, cor etc]* marcher, fonctionner. **to** ~ **by steam** marcher à la vapeur; **it** ~**es on petrol** ça marche or fonctionne à l'essence; *[machine, engine]* **to be** ~**ing** marcher, être en marche; **to** set or get ~**ing** machine mettre en marche, faire démarrer; *work, business* mettre en train; **to keep** ~**ing** *[person]* *se* maintenir en activité, continuer ses activités; *[business]* *se* maintenir à flot; *[machine]* continuer à marcher, marcher toujours; he's not **well but he manages to keep** ~**ing** il n'est pas en bonne santé mais il se maintient or se défend'; **to ksep a factory** ~**ing** maintenir une usine en activité; **to keep the fire** ~**ing** entretenir le feu; **she needs these pills/his friendship to keep her** ~**ing** elle a besoin de ces pilules/de son amitié pour tenir le coup; **this medicine/prospect** *etc* **kept her** ~**ing** elle a tenu le coup grâce à ce médicament@ *cette* perspective *etc*; **to keep sb** ~**ing in food/money** *etc* donner à qn ce qu'il lui faut de nourriture/d'argent *etc*; **to make the party** ~ animer la soirée; **to gat thinge** ~**ing** faire démarrer les choses; **to make things** ~ faire marcher les choses, mener les choses rondement; **to get** ~**ing on orwith sth** commencer à *or* se mettre à faire qch, s'attaquer à qch; once **he gets** ~**ing** une fois lancé .

(d) (*progress*) *aller,* marcher; (*turn out*) *[events]* *se* passer, se développer, se dérouler, se présenter. **how did your holiday** ~? comment se sont passées tes vacances?; **the evening went very well** la soirée s'est très bien passée; **the project was** ~**ing well** le projet marchait bien or était en bonne voie; how's it ~**ing?**, (*hum*) how ~**es it?** (comment) ça va?*; **the decision/judgment went in his favour** la décision/le jugement lui a été favorable; how **does the story** ~? comment c'est* cette histoire?; **the tune** ~**es like this** voici or écoutez l'air; **let's wait and see how things** ~ attendons de voir ce qui va se passer or comment ça va tourner*; as **things** ~ dans l'état actuel des choses; **I don't know how things will** ~ je ne sais pas comment les choses vont tourner*; **I hope that all will** ~ **well** j'espère que tout ira bien; **all went well for him until** tout a bien marché or s'est bien passé pour lui jusqu'à ce que .... Vbomb. **clockwork,** strong etc.

(e) (*be, become*) devenir, se faire. **the children went in rags** les enfants étaient en haillons; **to** ~ **hungry** n'avoir pas or jamais assez à manger; **he must not** ~ **unpunished** il ne faut pas qu'il s'en tire (*subj*) sans châtiment; **to** ~ **armed** porter une arme; **to** ~ **red rougir; the constituency went Labour at the last election** aux dernières élections la circonscription est passée aux travaillistes; **we never went** short nous n'avons jamais manqué du *nécessaire;* **to** ~ short of manquer de; *V* **free, piece, sick** *etc.*

(f) (*be about to, intend* to) **to** be ~**ing to** do aller faire, être sur le point de faire, avoir l'intention de faire; **I'm** ~**ing to do if tomorrow** je vais le faire demain; **it's** ~**ing to rain** il va pleuvoir; **I was just** ~**ing to do it** j'allais le faire, j'étais sur le point de le faire; **I was** ~**ing to do it yesterday** but he stopped me j'allais le faire or j'étais sur le point de le faire or j'avais l'intention de le faire hier mais il m'en a empêché; **I was** ~**ing to do it yesterday** but **I forgot** t'allais le faire hier or j'avais l'intention de le faire hier mais j'ai oublié; **I'm** ~**ing to do as I please** je ferai or je vais faire ce qu'il me plaira.

(g) (*be current, be accepted*) *[story, rumour]* circuler, passer; *[money]* avoir cours. **the story or rumour** ~**es that** le bruit court que .... **anything** ~**es these days*** tout est permis de nos jours; **that** ~**es** without saying cela va sans dire; **what he says** ~**es** c'est lui qui fait la loi, tout le monde fait ce qu'il dit; **what I say** ~**es!** faites ce que je dis!; **thst** ~**es for** *me* **too** (*that applies to me*) cela s'applique à moi aussi; (*I agree with that*) je suis (aussi) de cet avis.

(h) (*break, yield*) *[rope, cable]* céder; *[fuse]* sauter; *[lamp, bulb]* sauter, griller*; *[material]* s'user. **the skirt went at the seams** la jupe a craqué aux coutures; **this jacket has gone at the elbows** cette veste est percée aux coudes; there ~**es another button!** voilà encore un bouton de sauté!

(i) (*extend or cover a certain distance*) *aller,* s'étendre. **the garden** ~**es as** fsr as **the river** le jardin va or s'étend jusqu'à la rivière; (*fig*) as far as that ~**es** pour ce qui est de cela; **this book is good, as far as it** ~**es** c'est un bon livre, compte tenu de ses limites; **he's not bad, as boys** ~ il n'est pas trop mal, pour un garçon; **it's a fairly good garage** as garages ~ comme garage cela peut aller or ce n'est pas trop mal; **money does not** ~ **very far nowadays** l'argent ne va pas loin aujourd'hui; a **pound** note **does not** ~ **very far** *on ne* va pas loin avec un billet d'une livre; **the difference between them** ~**es deep** il y a une profonde différence entre eux; *V* **expense, length, trouble** *etc.*

(j) (*houe recourse*) avoir recours (*to à*); *V* **country, law, war.**

(k) (*be placed, contained, arranged*) *aller, se* mettre, se ranger. 4 into **12** ~**es 3** times 12 divisé par 4 égale 3; 2 **won't** ~ **exactly** into 11 11 n'est pas exactement divisible par 2; 4 **into 3 won't** ~ 3 divisé par 4 **(ii)** n'y va pas; **the books** ~ **in that cupboard** les livres se rangent or se mettent or vont dans ce placard-là; **where does this box** ~? où est-ce que l'on met cette boite?; **this screw** ~**es here** cette vis va là.

(l) *[prize, reward etc]* aller, être donné (*to* à); *[inheritance]* passer (*to* à).

(m) (*be available*) are **there any houses** ~**ing?** y-a-t-il des maisons à vendre (or à louer)?, trouve-t-on des maisons (à acheter or à louer)?; are there **any jobe** ~**ing?** y a-t-il des postes vacants?, peut-on trouver du travail?; is **there any coffee** ~**ing?** est-ce qu'il y a du café?; **I'll have** what's ~**ing** donnez-moi *or* je prendrai de ce qu'il y a.

(n) (*contribute*) contribuer, servir (*to* à). **that will** ~ **to** make him happy cela contribuera à son bonheur *or* à le rendre heureux; **the qualities** thst ~ **to make** a great **man** les qualités qui font un grand homme; **the money will** ~ **towards** a **new** car l'argent sera consacré à l'achat d'une nouvelle auto; Vshow.

(o) (*make specific sound or movement*) faire; *[bell, clock]* sonner. ~ **likethat with your left foot faites** comme ça du pied gauche; **to** ~ bang faire 'pan'; he **went** 'psst' 'psst' fit-il.

2 *vt:* the car **was fairly** ~**ing it*** la voiture roulait or filait à une bonne vitesse: he was **fairly** ~**ing it'** (*driving fast*) *il* allait bon *train, il* filait *à* toute allure; (*working hard*) il travaillait d'arrache-pied; (*having fun*) il faisait la noce*; **to** ~ **it alone** (*gen*) se débrouiller tout seul; (*Pol etc*) faire cavalier seul; **to** ~ **one better** faire (or dire) mieux (*than sb* que qn); **to** ~ **one better** than sb damer le pion à qn; (*Cards*) **he went 3 spades** il a annoncé or demandé or dit 3 piques; (*Gambling*) he **went £10** on the red il a misé 10 livres sur le rouge; **I can only** ~ £5 je ne peux mettre que 5 livres; **I could** ~ a **beer‡** je m'enverrais bien une bière; *V* **bail*, half, share** *etc.*

3 *n, pl* ~**es** (a) (*U: energy*) dynamisme *m,* entrain *m,* allant *m.* **to be full of** ~ être plein d'énergie, avoir beaucoup de dynamisme; **there's no** ~ **about** him il n'a aucun ressort, il est mou comme une chiffe*.

(b) **to be always on the** ~ être toujours sur la brèche or en mouvement; **to keep sb on the** ~ *ne* pas laisser souffler qn; he has 2 **books on the** ~ **at the moment** il a 2 livres *en* train or *en* chantier en ce moment; **it's all** ~**!*** ça n'arrête pas!

(c) (*Brit: attempt*) coup m, essai *m,* tentative *f.* **to have a** ~ essayer, tenter le coup; **to have a** ~ **at** sth essayer de faire qch; **to have another** ~ faire une nouvelle tentative, ressayer; **have** another ~! encore un coup!'; at **one** or a ~ d'un seul coup, d'un seul trait; (in *games*) it's **your** ~ c'est à toi (de jouer).

(d) (*Med*: attack*) accès *m,* attaque *f.*

(e) (*: *event, situation*) **that was a queer** ~ c'était une drôle d'histoire; that **was** a **near** ~ on l'a échappé belle, il s'en est fallu de peu; **what** a ~! quelle affaire!, quelle histoire!

(f) (*success*) **to** make a ~ of sth réussir qch; no ~!* rien à faire!; it's **all** the ~* ça fait fureur, c'est le dernier cri.

4 *adj* (*: *esp Space*) paré (à démarrer), en bon état de marche or de fonctionnement. **all systems** are ~ tout est O.K.; **you are** ~ for **moon-landing** vous êtes 'bon' *or* vous êtes 'go' *or* vous avez le feu vert pour l'alunissage.

5 *cpd:* **go-ahead** (*adj*) *person, government* dynamique, entreprenant, plein d'allant, qui va de l'avant; *business, attitude* dynamique; (*n*) **to** give sb the go-ahead (for **sth/to** do)* donner à qn le feu vert (pour qch/pour faire); **go-between** intermédiaire *mf;* **to give sth/sb the go-by*** laisser tomber qch/qn; **go-cart** (*vehicle: also* go-kart) kart *m;* (*toy*) chariot m *(que se construisent les enfants);* (*handcart*) charrette *f;* (*pushchair*) poussette *f;* (*babywalker*) trotteur *m,* trotte-bébé m *inv;* (*esp US*) **go-getter*** battant(e)* *m(f),* fonceur *m,* -euse *f; go-go V go-go;* (*Brit*) go-slow (**strike**) = grève perlée.

◆**go about** 1 *vi* (*a*) *circuler,* aller (çà et là). *[sick person]* **to be going about again** être de nouveau sur pied; **he goes about in a Rolls** il roule or circule en Rolls; **they go about in gangs** ils vont or circulent en or par bandes; **he's going about with an unpleasant set of people** il fréquente des gens peu recommandables; **she's going about with Paul now** elle sort avec Paul en ce moment.

(b) *[rumour]* courir, se répandre.

(c) (*Naut: change direction*) virer de bord.

2 *vt fus (a)* (*set to work at) task, duties se mettre à.* **he knows how to go about it il sait s'y** prendre; **we must** go **about if carefully** nous devons y aller or nous y prendre avec précaution; **how does one** go **about getting seats?** comment doit-on s'y prendre or comment fait-on pour avoir des places?

(b) (*be occupied with*) *affaira business s'occuper* de. **to** go **about one's** normal work vaquer à ses occupations habituelles.

◆**go across** *1 vi* (*cross*) *traverser.* **she went across to** Mrs. Smith's elle a fait un saut chez Mme Smith en face.

2 *vt fus river, road* traverser.

***go after** *vt fus:* **to go after a girl** faire la cour à *or* courir après* une fille; **to** go **after** a job essayer d'obtenir un emploi, viser un poste; **he went after fint prize** il a essayé d'avoir or il a visé le premier prix.

◆**go** against *vt fus (a) (proue hostile to) [luck, events etc]* tourner contre. être hostile or contraire à; *[appearance, evidence]* militer contre; nuire à, être préjudiciable à. **the decision went against him** la décision lui a été défavorable, la décision a été prise contre

lui; **If fate goes against us** si la fortune **nous est contraire: this behaviour will go against his chances of promotion cette** conduite nuira à ses chances de promotion.

(b) (oppose) (*fig*) **to go against the tide aller** contre le courant; **to go against public opinion aller à** l'encontre de or heurter l'opinion publique; **to go against sb's wishes aller** contre or contrarier les désirs de qn; **it goes against my conscience ma** conscience s'y oppose; Vgrain.

◆**go ahead** 1 *vi* (*also go on* **ahead**) passer devant or en tête; (*fig*) **go ahead! allez-y!; to go ahead with sth aller** de l'avant avec qch, mettre qch à exécution.

2 *go-ahead adj. n V go* 5.

***go along** *vi* aller, avancer. **I'll tell you as we go along je** vous le dirai chemin faisant or en cours de route or en chemin; (lit) **to** go **along with sb** aller avec qn, accompagner qn; (*fig*) **I'll go along with you on this je vous** soutiendrai or donnerai mon appui; **I don't go along with you on that** là, je ne vous suis pas; **I can't** go **along with that at all je** ne **suis pas** du tout d'accord là-dessus. je **suis** tout **à** fait contre*; **no one will mind if you go along too** personne n'y verra d'objection si vous y allez aussi; (*fig*) **I check as I go along je** vérifie **au fur et à mesure.**

◆**go around** *vi* = *go* **about la, 1 b.**

◆**go at** *vt fus* (*attack*) *person attaquer,* se jeter sur; (*undertake*) *task* s'attaquer à; *meal* attaquer. **he went at it with a will** il **s'y est mis** *or* attaqué avec acharnement; **he was still going at it 3 hours later il était toujours à la** tâche 3 heures plus tard.

◆**go away** *vi* partir, s'en aller. **he's gone away with my keys il est** parti avec mes clefs; **don't go away with the idea that*** n'allez pas penser que ...

◆**go back** *vi* **(a)** (*return*) revenir, retourner, s'en retourner. **to go back on one's steps** revenir **sur ses pas,** rebrousser chemin; **to go back to a subject revenir** sur **un sujet; to go back to the beginning** recommencer.

(b) (*retreat*) **reculer.**

(c) (*in time*) remonter. **my memory doesn't go so far back ma** mémoire ne remonte pas si loin: **the family goes back to the Norman Conquest** la famille remonte à la conquête normande.

(d) (*revert*) **revenir** (*to* à). **I don't want to go back to coal fires** je ne veux pas en revenir aux feux de charbon; **to go back to one's former habits** retomber dans ses anciennes habitudes; **he's gone back to childhood** il est retombé en enfance.

(e) (*extend*) s'étendre. **the garden goes back to the river** le jardin s'étend jusqu'à la rivière; **the cave goes back 300 metres** la grotte a 300 mètres de profondeur.

◆**go back on** *vt fus decision* **revenir sur; promise revenir** sur, se dédire de, manquer **à**; *friend* **trahir,** faire faux bond **à.**

◆**go before** *vi* (*lit*) **aller au** devant (*fig: happen earlier*) **all that has gone before tout ce** qui s'est passé avant; (*euph: dead*) **those who are or have gone before** les générations qui nous ont précédés.

◆**go below** *vi* (*Naut*) descendre dans l'entrepont.

◆**go by 1** vi *[person]* passer; *[period of time]* (*se*) passer, s'écouler. **we've let the opportunity go by** nous avons manqué or raté or laissé échapper l'occasion; **as** time **goes by** à mesure que le temps passe, avec le temps.

2 *vt fus* (*base judgment* or *decision on*) *juger* d'après, (se) fonder **sur**; (*be guided by*) suivre, se régler sur, **that's nothing to go by** ce n'est pas une preuve*, on ne peut rien fonder là-dessus; **I'll go by what he does** j'agirai en fonction de ce qu'il fera; **I go by what I'm told** je me fonde sur ce qu'on me dit; **you can never go by what he says** on ne peut jamais se fonder sur or se fier à ce qu'il dit; **to** go **by appearances** juger d'après or selon les apparences: **to** go **by the instructions** suivre les instructions; **the only thing we've got to** go **by** la seule chose qui puisse nous guider or sur laquelle nous puissions nous baser, le seul indice sérieux que nous ayons.

3 *go-by n V go* **5.**

◆**go down** *vi* **(a) (descend)** descendre. **to** go **down to the country/the ses aller à** la campagne/au bord de la mer; (*Scol*) **to go down a class** descendre **d'une** classe.

(b) (*fall*) *[person]* tomber; *[building]* **s'écrouler;** *V* **knee, nine.**

(c) (*sink*) *[ship]* couler, sombrer; *[person] couler,* disparaître (*sous les flots*). (*Naut*) **to go down by the bows** sombrer par l'avant.

(d) (*Brit Univ*) *[student]* (*go* **on holiday**) *terminer* (le *trimestre*), partir en vacances; (*finish studies*) terminer (ses études), quitter l'université. **the university goes down on June 20th** les vacances universitaires commencent le 20 juin.

(e) (*set*) *[sun, moon]* se coucher.

(f) (be swallowed) to go down the wrong way passer de travers; **it went down the wrong way j'ai (or il a** *etc*) **avalé** de travers; **the cake just won't go down** le gâteau n'arrive pas à descendre.

(*g*) (*be accepted, approved*) être accepté, plaire. **that won't go down with me ça** ne prend pas avec moi, je n'avalerai pas **ça***; **to go down well/badly** être bien/mal reçu; **his speech didn't go down at all in Exeter** son **discours a été très mal reçu à** Exeter; **he didn't go down at all well in Exeter** il n'a pas été du tout apprécié à Exeter.

(h) (*lessen etc*) *[wind, storm]* baisser, tomber; *[tide]* descendre; *[floods, temperature]* baisser, s'abaisser; *[amount, numbers, subscriptions]* diminuer; *[value, price, standards]* baisser. **the picture has gone down in value** le tableau a perdu de **sa valeur; this neighbourhood has gone down ce** quartier n'est plus ce qu'il était

(i) (*be defeated, fail*) s'incliner (*to* devant), être battu (*to* par); (*Bridge*) chuter; (*fail examination*) échouer, être refusé, se faire coller*(*in en*). (*Ftbl*) **Spain went down to Scotland 2-1** l'Espagne s'est inclinée devant l'Écosse par 2 à 1

(j) (*Theat*) *[curtain]* tomber, **when the curtain goes down au** tomber du rideau, quand le rideau tombe.

(k) (go *as far as*) aller, continuer. go **down to the bottom of the page** continuez jusqu'au bas de la page; **this history book goes down to the present day ce livre** d'histoire va jusqu'à nos jours.

(l) *[balloon, tyre] se* dégonfler; *[swelling]* désenfler, (se) dégonfler.

(m) (*be noted, remembered*) être noté, être pris par écrit **to** go **down to posterity** passer à la postérité; *V* **history.**

(n) (*become ill*) **to go down with flu attraper** la grippe.

(o) (*Mus: lower pitch*) **can you go down a bit? vous** ne pouvez pas chanter (or jouer) un peu plus bas?

◆**go for** *vt fus* **(a)** (*attack*) *person* tomber sur, fondre sur, s'élancer sur; (*verbally*) s'en prendre à; (*in newspaper*) attaquer. **they went for each other** (*physically*) *ils en* sont venus aux coups, ils se sont empoignés; (*verbally*) ils ont eu une prise de bec*; (*to dog*) *go* **for him!** mors-le!

(b) (*: *admire*) *person, object* s'enticher de. se toquer de:. **he rather goes for that** il **adore** ça*: **I don't go much for television** la télévision ne me dit pas grand-chose.

(c) (*strive for*) essayer d'avoir; (*choose*) choisir, préférer.

(d) (*fig*) **he's got a lot going for** him il a beaucoup d'atouts.

◆**go forth** *vi* (*liter, frm*) **(a)** *[person]* sortir.

(b) *[order]* paraître, être promulgué. **the order went forth that it fut décrété** que ...

◆**go forward** *vi [person, vehicle] avancer.* (*fig*) **they let the suggestion go forward that** . . ils ont transmis la proposition que ___

◆**go in** *vi* **(a)** (enter) entrer, rentrer. **I must go in now** il faut que je rentre (*subj*) maintenant; go in **and win! (allez,) bonne** chance!; **what time does the theatre go in? à** quelle heure commence la pièce?; **the troops** are **going in tomorrow** les troupes attaquent demain.

(b) *[sun, moon]* (*behind clouds*) *se* cacher (*behind* derrière).

go* **in for *vt fus* (*fig*) **(a)** *examination* se présenter **à**; *appointment* poser *sa* candidature **à**, être candidat **à**; *competition, race* prendre part à.

(b) sport, *hobby* pratiquer, s'adonner *à,* faire; *style, idea, principle,* cause adopter; *lectures s'inscrire à, suivre; profession* entrer dans, se consacrer à; *politics s'occuper* de, se mêler de, faire. **she goes in for tennis/painting** *etc* **elle** fait du tennis/de la peinture *etc*; **I don't go in for bright colours je** *ne* **suis pas (très)** porté sur les couleurs vives, je n'aime pas beaucoup les couleurs vives; **we don't go in for that sort of thing here** nous n'aimons pas beaucoup ce genre de chose ici; **he doesn't go in much for reading** il ne s'intéresse pas beaucoup à la lecture; **he's going in for science il va se** spécialiser dans les sciences,. il va faire des sciences; **he's going in for vegetables** *[grower]* **il va cultiver or il va** faire* des légumes; *[merchant] il* va vendre des légumes, il va faire* les légumes.

◆**go** into *vt fus* (a) (*join, take up*) entrer à or dans; Vchurch, **parliament etc.**

(b) (*embark on*) (*se mettre* à) donner, se lancer dans. he **went into a long explanation** il s'est lancé *or* embarqué dans une longue explication; **let's not go into that now** laissons cela pour le moment; **to go into fits of laughter** être pris de fou rire; *V* **action, decline, detail, hysterics etc.**

(c) (*investigate*) examiner, **étudier. to go into a question closely** approfondir une question; **this matter is being gone into on** s'occupe de or on étudie cette affaire, cette affaire est à l'étude.

(d) (*begin to wear*) (**se** mettre à) porter. she **goes** into **woollen stockings in September elle se** met à porter des bas en laine en septembre; Vmourning.

◆**go in with** *vt fus* se joindre à (*in* dans, *to do* pour faire). **she went in with her sister to buy the present elle s'est mise* or cotisée** avec sa sœur pour acheter le cadeau.

*go **off 1** *vi* (a) (*leave*) partir, s'en aller; (*Theat*) quitter la scène. **to go off with sth enlever or** emporter qch; **to go off with sb** partir avec qn; **they went off together** ils sont partis ensemble; (*off duty*) **she went off at 3 o'clock elle est** partie à 3 heures, elle a quitté son travail à 3 heures; *V* **deep.**

(b) *[alarm clock]* sonner; *[gun]* **partir. the gun didn't go off** le coup n'est **pas parti; the pistol went off in his hand** le pistolet lui est parti dans la main.

(c) (*stop*) *[light, radio, TV]* s'éteindre; *[heating]* **s'arrêter, s'éteindre.**

(d) (*Brit: lose excellence*) *[meat]* s'avarier, *se* gâter; *[milk]* tourner; *[butter] rancir; [sportsman, athlete]* perdre de sa forme, baisser; *[woman]* perdre de sa beauté, se **défraîchir.**

(e) (*lose intensity*) *[feeling, effect]* passer.

(f) (**go** *to sleep*) s'endormir.

(g) *[event] se* **passer. the evening went off very well la** soirée s'est très bien passée; **how did it go off?** comment cela s'est-il passé?

2 *vt fus* (*Brit: lose liking for*) perdre le goût de. **I've gone off skiing je** n'ai plus envie de faire du ski, j'ai perdu le goût (de faire) du **ski; I've gone off my boyfriend/Dickens** *etc* **je** n'ai plus envie de sortir avec mon petit ami/de lire Dickens *etc.*

◆**go on 1** *vi* **(a)** (*be placed*) **the lid won't go on** le couvercle ne va pas (dessus); **these shoes won't go on je** n'entre pas dans ces chaussures.

(b) (*proceed on one's way*) (*without stopping*) poursuivre son chemin; (*after stopping*) repartir, se remettre en route, poursuivre sa course; *Vgo* **ahead.**

(*c*) (*continue*) continuer (*doing* **de or à** faire). **go on with your work** continuez **votre travail; to go on speaking** continuer de

parler; (*after pause*) reprendre (**la** parole); **go on trying! essaie encore!; go on! continuez!; go on (with you)!* allons** donc!, à d'autres!*; **the war went on until 1945** la guerre a continué *or* s'est prolongée jusqu'en **1945**; if **you** go on doing **that, you'll** be punished si tu continues or persistes à faire cela, tu seras puni; **you have enough to** go on with or be going on with tuas de quoi faire* pour le moment.

(d) (*talk*) **to go on about sth** (*boringly*) s'étendre à n'en plus finir sur qch; (*naggingly*) faire sans cesse des remarques sur qch; **don't** go on **about it!** arrête!, laisse tomber!; she just go** on **and on*** elle ne cesse pas de parler, c'est un moulin à paroles*; **he goes on and on about it*** il ne finit pas d'en parler, il est intarissable sur le sujet; (*nag*) **to** go on at **sb** s'en prendre à qn; **she went on (and** on) at him elle n'a pas cessé de s'en prendre à lui; **she's always going** on **at him (about** ...) elle est toujours sur son dos* or après **lui‡** (au sujet de . ..); **she's always going on at him to do his** homework elle est toujours après lui **pour** qu'il fasse ses devoirs.

(e) (*proceed*) passer. **to** go on **to another matter** passer à une **autre question; he went on to say that** ... puis il a dit que ..., il a dit ensuite que

(f) (*happen*) se passer, se dérouler. **while** this **was** going on pendant que cela se passait, au même moment, pendant ce temps; this has **been** going on for a long **time** cela dure depuis longtemps; how long **will** this **go** on **for?** combien de temps cela va-t-il durer?; **several arguments were going on at the same** time plusieurs disputes étaient en train à la fois; **what's going on here?** qu'est-ce qui se passe ici?

(g) (*pass*) *[time]* passer; *[years]* s'écouler, passer. **as the years went on he avec le passage des années, il**

(h) (*gen pej: behave*) se conduire. **what a way to go on!** en voilà des manières!; she **went** on in a **dreadful way** elle nous a fait une scène épouvantable*.

(i) (*Theat: enter*) entrer en scène; (*Sport*) *[substitute]* prendre sa place, entrer en jeu.

(*j*) (*progress*) *[person, esp patient] se* porter, aller; *[life, affairs]* marcher, continuer, aller son train.

2 *vt fus* (a) (*be guided by*) se fonder sur, se laisser guider par, s'appuyer sur. **what have you to** go on? sur quoi vous **fondez**-vous?; the **police** had no **clue to go** on la police n'avait aucun **indice** sur **lequel** s'appuyer; **we don't have much to** go on **yet** nous ne pouvons pas encore nous fonder sur grand-chose.

(b) (‡: *appreciate, be impressed by*) s'intéresser à. **I don't go much** on that **ça** ne me dit pas grand-chose'.

3 **goings-on** *npl* Vgoing 3.

◆**go** on **for** *vt fus*: to **be going** on **for** approcher de, être près de; **he's going on for fifty** il frise la cinquantaine, il va sur la cinquantaine; it's going on **for** 5 **o'clock** il est presque 5 heures or près de 5 heures.

● goout *vi* **(a)** (*leave*) sortir. togooutof **a room quitter une pièce,** sortir d'une pièce; **to** go **out riding** faire une sortie or sortir à cheval; **to go out** for a **meal** manger en ville (or chez des amis); **he goes out a lot** il sort beaucoup; she doesn't go **out** with him **any** more elle ne sort plus avec **lui**; **to go out to work** travailler au dehors; **to go out charring** aller faire des ménages; she doesn't **want to** go **out to** work elle *ne* veut pas travailler hors de chez elle or au dehors; **since** she's **gone out** of his life depuis qu'elle est sortie de sa vie; *V* **mind, way.**

(b) *[fashion]* passer de mode, se démoder; *[custom]* disparaître; *[fire, light]* s'éteindre. he **was so** tired **he went out** like a **light*** il était si fatigué qu'il s'est endormi comme une masse*; the **happiness went out** of his face le bonheur a disparu de son visage.

(c) (*depart*) *partir* (*to pour,* à); (*emigrate, travel*) *émigrer* (*to* à, en). he's **gone out to** the Middle East with his **regiment** il est parti (servir) au Moyen-Orient avec son régiment.

(d) *[sea, tide]* descendre, se retirer. the tide is going **out** la marée descend, la mer se retire; the tide or the **sea** go** **out** 2 km la mer se retire à 2 km.

(e) **my heart went out to him in his sorrow j'ai** été de tout cœur avec lui dans son chagrin; **all our** sympathy go** **out to you** toute notre sympathie va vers vous.

(f) (*Cards etc*) terminer.

(*g*) (*be issued*) *[pamphlet, circular]* être distribué (*to* à).

(h) (*end*) *[year, month]* finir, *se* terminer.

◆**go over** 1 vi (a) (cross) **to** go **over to America** aller aux États-Unis; **how long does it take to** go **over?** combien de temps faut-il pour faire la traversée?; **she went over to Mrs.** Smith' selleafait un saut chez Mme Smith en face; (*fig*) **his speech went over well** son discours à été très bien reçu.

(b) (*change allegiance*) passer, se joindre (*to* à). **to go over to the other side** changer de parti (or de religion), passer de l'autre côté (de la barrière); to **ag over to the enemy** passer à **l'ennemi.**

(c) (*be overturned*) *[vehicle etc]* verser, se retourner; *[boat]* chavirer, se retourner.

2 *vt fus* (*a*) (*examine*) *accounts, report examiner, vérifier; [doctor] patient* examiner. **to** *go* **over a house** *[visitor]* parcourir or visiter *une* maison; *[purchaser] examiner une* maison; (*lit, fig*) **to go over the ground** reconnaître le terrain; **I went over his essay** with him j'ai regardé sa dissertation avec lui.

(b) (*rehearse, review*) *lesson, rôle* repasser, revoir; *speech revoir; facts etc* revoir, récapituler. **to** go **over sb's faults** passer au crible or éplucher les défauts de qn; **to** go **over sth in one's mind** repasser qch dans son esprit; **to** go **over the events of the day** retracer les événements de la journée; **let's go over the facts again** reprenons les faits; **let's** go **over** what happened **again** récapitulons les faits or les événements.

(c) (*touch up*) retoucher, faire des retouches à. **to** go **over a** drawing in ink repasser un dessin **à l'encre.**

3 **going-over** *n* Vgoing 3.

◆**go round** *vi* **(a)** (*turn*) **tourner. the wheels go round** les roues tournent; **my head is going round j'ai** la tête qui tourne.

(b) (*make a detour*) faire un détour, faire le tour. **to** go a long **way round** faire un grand détour; **to** go the **long way round** prendre le chemin le plus long or le chemin des écoliers; there's no bridge, **we'll have to** go **round** il n'y a pas de pont, il faut faire le tour; **we went** round **by** Manchester nous avons fait le détour par Manchester.

(c) to go **round to sb's house/to see sb** passer chez qn/voir qn.

(d) (*be sufficient*) suffire (pour tout le monde). there's **enough food to** go **round** il y a assez de nourriture pour tout le **monde; to** make the **money** go **round** ménager son argent, s'arranger pour joindre les deux bouts'.

(e) (*circulate*) *[bottle, document, story]* circuler; *[rumour]* courir, circuler.

◆**go** through 1 vi (*gen*) être accepté; (*be agreed, voted etc*) *[law, bill]* passer, être voté; *[business deal]* être conclu; être fait, se faire. **the deal** did not **go through** l'affaire n'a pas été conclue *or* ne s'est pas faite.

2 *vt fus* (*a*) (*suffer, endure*) subir, souffrir, endurer. **we've all gone** through it nous avons tous passé par là; the **expériences I have gone** through les épreuves que j'ai **subies; after all** he's **gone** through après tout ce qu'il a subi *or* enduré.

(b) (*examine carefully*) *list, book* éplucher: *mail* dépouiller; *subject* discuter *or examiner à* fond: *clothes, wardrobe* trier; *one's pockets* fouiller dans, explorer; (*Customs*) *suitcases, trunks* fouiller. **to go through sb's pockets** faire les poches à qn*; **I went** through his **essay** with him j'ai regardé sa dissertation avec lui.

(c) (*use up*) *money* dépenser; (*wear out*) user. **to** go through **a** fortune engloutir une fortune; he go** through **a** pair of **shoes** a **month** il use une paire de chaussures par mois; (*hum*) he **has gone** through four **cars/secretaries** *etc* il a épuisé quatre voitures/ secrétaires *etc*; **he** hss **gone** through the **seat** of his **trousers** il a usé or troué le fond de son pantalon: this book has **already gone** through 13 **editions** il y a déjà eu 13 éditions de ce livre.

(d) (*perform, accomplish, take part* in) *lesson* réciter; *formalities* remplir, accomplir; *programme, entertainment* exécuter; course *of study suivre; apprenticeship* faire; *V* motion etc.

◆**go through with** *vt fus* (*complete*) *plan, crime, undertaking* aller jusqu'au bout de, réaliser, exécuter. **in the end she couldn't go through with it** en fin de compte elle n'a pas PU aller jusqu'au bout; **they nevertheless went through with their marriage** ils se sont mariés malgré tout.

◆**go** to 1 *vi* (*excl*) *go* **to!**†† allons donc!, laissez donc!

2 *vt fus*: **go to it! allez-y!, au travail!**

◆**go together** vi *[people]* aller ensemble; *[colours, ideas]* s'accorder. **s'harmoniser,** aller bien ensemble; *[events, conditions]* marcher ensemble, aller de pair. they go **well** together ils vont bien ensemble: Ann and Peter are going **together** Ann et Peter sortent ensemble.

◆**go under** *vi* (*a*) (*sink*) *[ship]* sombrer, couler; *[person] couler,* disparaître (sous *les flots*).

(b) (*fail*) *[person]* succomber, être *vaincu; [business etc]* couler.

go* **up 1 *vi* (*a*) (*rise*) *[price, value, temperature]* monter, être en hausse, s'élever; (*Theat*) *[curtain]* se lever. **when the curtain goes up** au lever du rideau; **to go up in price** augmenter, renchérir; (*Scol*) to go **up** a **class** monter d'une classe; *V* **estimation** etc.

(b) (*ascend, climb*) monter, aller en haut; (*go upstairs to bed*) monter se coucher.

(c) (*explode, be destroyed*) sauter, exploser; *V* **flame,** smoke.

(d) (*Brit Univ*) entrer à l'université. **he went up to Oxford** il est entré à Oxford.

2 *vt fus hill* monter.

◆**go with** *vt fus* (*a*) (*accompany*) *[circumstances, event, conditions]* marcher or aller (de pair) avec. **poverty goes with laziness** la pauvreté va de **pair avec la** paresse; **the house goes with the job** le logement va avec le poste; (*fig*) **to go with the times** marcher avec son temps; **to go with the crowd suivre la** foule.

(b) (*harmonize with, suit*) *[colours]* s'assortir avec, se marier avec; *[furnishings]* aller avec, être assorti **à,** s'accorder avec: *[behaviour, opinions]* cadrer avec, s'accorder avec. **I want a hat to go with my new coat** je cherche un chapeau assorti à mon or qui aille avec mon nouveau manteau; **his accent doesn't go with his appearance** son accent ne va pas or ne s'accorde pas avec son allure.

(c) (*agree with*) avoir les mêmes idées que, être du méme avis que. **I'll go with you there** là, je suis de votre avis.

(d) (*: *also* go **steady with**) sortir avec.

◆**go without 1** vi s'en passer.

2 *vt fus* se passer de, se priver de.

goad [gəʊd] **1** *n aiguillon m.*

2 *vt cattle* aiguillonner, piquer: (*fig*) aiguillonner, stimuler. **to ~ sb into doing** talonner *or* harceler qnjusqu'à ce qu'il fasse; **he was ~ed into replying** il a été piqué au point de répondre . . . , fright **~ed him into action** l'aiguillon de la peur le fit passer à l'action.

◆**goad on** *vt sep* **aiguillonner, stimuler. to goad sb on to doing** inciter qn à faire.

goal [gəʊl] **1** *n* (a) but m, objectif *m.* **his ~ was to become president** son ambition or son but était de devenir prêsident, il avait pour ambition or pour but de devenir président; **his ~ was in sight** il approchait du but.

(b) (Sport) but m. **to keep ~, to play in ~** être gardien de but; **to win by 3 ~s to** 2 gagner par 3 buts **à 2; the ball went into the ~** le ballon est entré dans le but or est allé au fond du filet.

2 *cpd*: (*Sport*) **goal-ares** surface *f* de but; **goalkeeper** gardien m de but, **goal*** *m*; (*Ftbl*) **goal-kick** coup m (de pied) de but; **goal-line**

ligne *f* de but; **in the goalmouth juste** devant les poteaux; **goal-post** montant *m* or poteau *m* de but; **the main goal scorer was Jones** c'est Jones **qui** a marqué le plus de buts.

goalie* ['gəʊlɪ] *n* (*abbr of* **goalkeeper**) goal* *m*.

goat [gəʊt] **1** *n* (a) **chèvre** *f*, (*he-goat*) bouc m. **young ~** chevreau m, chevrette *f*. *V* **sheep**.

(b) (*: *silly person*) **imbécile** *mf*, andouille* *f*. (*Brit*) **to act the (giddy) ~*** faire l'imbécile or **l'andouille***.

(c) (*fig: irritate*) **to get sb's ~*** *énerver qn**, taper **sur** *le* système* or les nerfs* de **qn**; **it gets my ~*** **ça** me tape **sur** les **nerfs***.

2 *cpd*: (*Myth*) **the goat God** le divin chèvre-pied, le dieu Pan; **goatherd** chevrier **m**, **-ière** *f*; **goatskin** (*clothing*) **peau** *f* de chèvre or de bouc; (container) outre *f en* **peau** de bouc.

goatee [gəʊ'ti:] *n* **barbiche** *f*, bouc *m*.

gob [gɒb] **1** *n* (a) (‡: *spit*) **crachat** *m*, mollard*,* m. (b) (‡: *esp Brit: mouth*) **gueule**‡ *f*. **shut your ~!** **ferme-la!**‡, ta **gueule!**‡ (c) (‡: *US Navy*) **marin** *m*, **mataf**‡ m. 2 *cpd*: (*Brit*) **gob-stopper*** (**gros**) bonbon *m*.

gobble ['gɒbl] **1** *n* *[turkey]* glouglou *m*. 2 *vi* *[turkey]* *glousser*, glouglouter. 3 *vt* (*also* **~ down**, **~ up**) *food* engloutir, engouffrer, avaler gloutonnement. **don't ~!** ne mange pas si vite!

gobbledygook* ['gɒbldɪgu:k] *n* charabia* *m*.

gobbler ['gɒblə^{r}] *n* (*turkey*) dindon *m*.

Gobi ['gəʊbɪ] *n*: **~ Desert** désert *m* de Gobi.

goblet ['gɒblɪt] *n* verre m à pied; (*+liter*) **coupe** *f*.

goblin ['gɒblɪn] *n* lutin *m*, farfadet m.

goby ['gəʊbɪ] *n* gobie *m*.

G.O.C. [dʒi:əʊ'si:] (*Mil*) *abbr of* **General Officer Commanding**; *V* [illegible]

god [gɒd] **1** *n* (a) **G~** Dieu *m*; **G~ the Father**, **the Son**, **the Holy Spirit** Dieu le Père, le **Fils**, le **Saint-Esprit**; **for G~'s sake!** (*imploringly*) pour l'amour du ciel!; (‡: *crossly*) nom d'un chien!*; **(my) G~!**‡ mon Dieu!, **bon Dieu!**‡; **G~ (only) knows**‡ Dieu seul le sait; **G~ knows**‡ **he's intelligent** Dieu sait **s'il est** intelligent; **G~ knows**‡ **where he's gone to** où est-il passé, ça Dieu seul le **sait**; he **went GN knows where**‡ **il est** parti Dieu sait **où**; **G~ forbid!*** à Dieu ne plaise!, Dieu m'en garde!; **GN forbid that she should come!** prions le ciel or Dieu veuille qu'elle ne vienne pas!; **G~ willing** s'il **plaît** à Dieu, Dieu voulant, si le ciel ne me (or *nous*) tombe pas **sur** la **tête*** (*hum*); **would to G~ that** plût à Dieu que + *subj*; (*fig*) **G~'s** *acre* cimetière *m*; (*US*) **GN'S own country**‡ les États-Unis; Vgift, **love, man, thank**.

(b) dieu *m*, **divinité** *f*; (*fig*) dieu, **idole** *f*. **ye ~s!*** grands dieux!; (*fig*) **money is his ~** l'argent est son dieu *or* son idole; (*fig*) **to make a little** *tin* **~ of sb** dresser des autels à qn, mettre qn sur un piédestal.

(c) (*Brit Theat*) **the ~s*** le **poulailler***.

2 *cpd*: **godchild** filleul(e) *m(f)*; **goddam(n)**‡, **goddamned**‡ sacré, fichu*, foutu: (*all before n*); **it's no goddam use!** ça *ne* sert **à rien de rien!***; **goddaughter** filleule *f*; (*lit, fig*) **godfather** parrain *m*; **to stand godfather to a child** être parrain d'un enfant; (*at ceremony*) tenir un enfant sur les fonts baptismaux; **god-fearing (très) religieux, (très) croyant**; **any god-fearing man tout croyant digne de ce** nom; **godforsaken** *town, place* perdu, paumé:; *person* malheureux, misérable; **godforsaken existence** chiennefde vie*; **godforsaksn spot** trou perdu or **paumé**‡, bled* *m*; **godhead divinité** *f*; **godlike divin**; *stature etc* **de dieu**; **godmother marraine** *f* (*V* **fairy** 3); to stand godmother **to a child** être marraine d'un enfant; (*at ceremony*) tenir un enfant sur les fonts baptismaux; **his** godparents son parrain et sa marraine; **godsend** aubaine *f*, **bénédiction** *f*, don *m* (du ciel); **to be a or corne as a godsend** être une bénédiction or aubaine (*to pour*); **godson filleul** *m*; **god-speed!**† **bonne chance!**, bon voyage!

goddess ['gɒdɪs] *n* déesse *f*; (*fig*) **idole** *f*.

godless ['gɒdlɪs] *adj person, action, life* impie.

godly ['gɒdlɪ] *adj person* dévot, pieux, religieux; *actions, life* pieux.

...goer ['gəʊə^{r}] *n ending in cpds*: **cinemagoer** cinéphile *mf*; *V* **opera, theatre** *etc*.

goes [gəʊz] *Vgo*.

Goethe ['gø:tə] Goethe m.

gofer ['gəʊfə^{r}] *n* (*US*) coursier *m*, **-ière** *f*.

goggle ['gɒgl] **1** *vi* *[person]* *rouler* de gros yeux ronds; *[eyes]* être saillants or exorbités, **sortir** de la tête. **to ~ at sb/sth** regarder **qn/qch** en roulant de gros yeux ronds, regarder **qn/qch** des yeux en billes de **loto***.

2 *n*: **~s** *[motorcyclist]* (grosses) lunettes protectrices or de motocycliste: *[skindiver]* lunettes de plongée; (*industrial*) lunettes protectrices or de protection; (*: *glasses*) lunettes. **besicles** *fpl* (*hum*).

3 *cpd*: (*Brit*) **goggle-box**: télé' *f*; **goggle-eyed aux yeux saillants** or exorbités or en billes de **loto***.

go-go ['gəʊgəʊ] *adj* (a) *dancer, dancing* de **night-club**.

(b) (*US St Ex*) *market, stocks* spéculatif.

(c) (*US: dynamic*) *team etc* plein d'allant

going ['gəʊɪŋ] **1** *n* (*a*) (*departure*) départ *m*; Vcoming.

(b) (*pace*) **allure** *f*, **marche** *f*, train m. (*lit, fig*) that **was** good **~** ça a été rapide; **it was slow ~** (*traffic*) on n'avançait pas; (*work etc*) les **progrès** étaient lents.

(c) (*conditions*) **état** *m* du sol or du terrain (pour *la* marche *etc*). **it's rough ~** (*walking*) *on* marche **mal**; (*Aut etc*) la route est mauvaise; **let's cross while the ~ is good** il est parti au bon moment *or* au moment où les circonstances le permettaient; *V* **heavy**.

2 *adj* (*a*) *price* existant, actuel. **the ~ rate** le taux en **vigeur**.

(b) a **~ concern** une **affaire** prospère or qui marche or florissante; **the shop was sold** as a **~ concern** le magasin a été vendu comme une affaire qui marche.

3 *cpd*: **going-over** *[accounts]* vérification *f*, révision *f*; (*medical*) **examen** *m*; *[rooms, house etc]* **nettoyage** m; (*fig: beating*) **brutalités** *fpl*, passage *m* **à tabac***; **to give sth a good or thorough going-over** (*check*) inspecter qch soigneusement, soumettre qch à une inspection en règle; (*clean*) nettoyer qch à fond; **goings-on** (**pej: behaviour*) activités *fpl*, **conduite** *f*, manigances *fpl*; (*happenings*) événements *mpl*; **fine goings-on!** en voilà du joli!: **your letters keep me in touch with goings-on at home** tes lettres me tiennent au **courant** de ce qui se **passe** à la maison.

goitre, (*US*) **goiter** ['gɔɪtə^{r}] *n* goitre *m*.

Golan ['gəʊlæn] n: **the ~** Heights le plateau du Golan.

gold [gəʊld] **1** *n* (a) (*U*) or *m*. **£500 in ~** 500 **livres** en or; (*fig*) **heart of ~** cœur *m* **d'or**; *V also* **2**, *and* **good, heart, rolled**.

(b) = **gold medal**; *V* **3**.

2 *adj watch, tooth en or; coin, cloth, ingot d'or*; (*also* **gold-coloured**) d'or, doré, (**couleur d'**)**or** *inv*; *paint* **doré**; *V also* **3**.

3 *cpd*: **gold braid** galon *m* d'or; **goldbrick** *n* (*lit*) barre *f* d'or; (*US**: *fig: good de*) **affaire** *f en or*; (*US**: *fig: shirker*) **tire-au-flanc'** *m*; (*vi*: *US: shirk*) **tirer au flanc***; **gold clause loan emprunt** m avec **garantie-or**; **Gold Coast** (*Hist: in Africa*) Côte-de-l'Or *f* (*ancien* nom *du* Ghana); (*US*: *fig*) quartiers *mpl chic* (*souvent en bordure d'un lac*); **goldcrest** roitelet *m* huppé; (*fig pej*) **she's a gold digger*** c'est une aventurière; (*Mus*) **gold disc** disque *m* d'or; **gold dust** poudre *f* d'or; (*Econ*) **gold-exchange standard** étalon *m* de change-or; **gold fever** la **fièvre** de l'or; **goldfield** région *f* or terrain *m* aurifère; **gold-filled** *watch etc* en doublé *(or); tooth* **aurifié**; (*Dentistry*) **gold filling** obturation *f* en or; (*Orn*) **goldfinch** chardonneret *m*; **goldfish** poisson *m* rouge, cyprin m (doré); **goldfish bowl bocal** *m* (**à** poissons); (*fig*) **to live in a goldfish bowl vivre comme dans un bocal** en **verre**; **gold foil feuille** *f* d'or; **gold-headed** *cane canne f à* pommeau d'or; *(on uniform)* **gold lace** = **gold braid**; **gold leaf** feuille *f* d'or, or *m* en feuille; **gold medal médaille** *f* **d'or**; (*lit, fig*) **gold mine** mine *f* **d'or**; (*fig*) **he's sssitting on** a **gold mine** il est assis sur une véritable mine d'or; **gold miner mineur** *m* (dans une mine d'or); **gold mining extraction** *f* de l'or; **gold plats** (*coating*) *mince* **couche** *f* d'or; (*dishes*) *vaisselle* f d'or; (*fig*) **to est off gold plates** rouler sur l'or, nager dans l'opulence; **gold-plated** (*lit*) plaqué or *inv*; (*fig**: *deal, contract*) qui doit rapporter gros; *(Fin)* **the gold pool** le pool de l'or; (*Econ*) **gold reserves** réserves *fpl* d'or; **gold-rimmed spectacles** lunettes *fpl* à montures en or; **gold rush ruée** *f vers l'or*; **goldsmith orfèvre** *m*; **goldsmith's shop** magasin m or atelier *m* d'orfèvre; **goldsmith's trade** orfèvrerie *f*; **gold standard** étalon-or *m*; **to** corne **off or leave the gold standard** abandonner l'étalon-or; (*US Hist*) **Gold Star Mother** mère *f* d'un soldat mort au combat; **gold stone** aventurine *f*.

golden ['gəʊldən] *adj* (*of a ~ colour*) d'or, doré, (*couleur* **d'**)**or**; *hair* doré, d'or; (made *of gold*) en or, d'or; (*fig*) *voice etc* d'or, en or; (*happy, prosperous etc*) *era* **idéal**. **~ age âge** *m* **d'or**; (*fig*) **~ boy/girl** enfant chéri(e): **the ~ calf** le veau **d'or**; **~ deed action** *f* d'éclat; **G~ Delicious (apple)** golden *f*; *[pop star etc]* **~ disc** disque *m* d'or: **~ eagle** aigle royal; **The G~ Fleece** la Toison d'or; (*US Geog*) **G~** Gate (détruit m du) Golden **Gate** *m*; (*fig*) **to kill ths ~ goose** tuer la **poule aux œufs d'or**; (*fig*) **~ handshake gratification** *f* de fin de service, prime *f* de **départ**; **~ hours** heures précieuses *or* **merveilleuses**; **~ jubilee** fête *f* du cinquantième anniversaire; **~ legend** légende dorée; **the ~ mean** (*gen*) le juste milieu; **~ number** nombre *m* **d'or**; **~ oldie** (*song*) **vieux succès** *m* de la chanson; (*film*) vieux succès de l'écran; **~ opportunity** occasion magnifique **or rêvée**; **it's your ~ opportunity to do it c'est** pour vous le moment **ou jamais de** le faire; **~ oriole** loriot *m* **jaune**; **~ pheasant** faisan doré; **~ remedy** remède souverain or **infaillible**; **~ retriever** golden retriever m; (*Bot*) **~ rod solidage** *f*, **gerbe** *f* d'or; **~ rule** règle *f d'or*; (*US*) **the G~ State** la *Californie*; (*Brit*) **~ syrup** mélasse **raffinée**; **~ wedding noces** *fpl* d'or; **~ yellow jaune d'or**.

Goldilocks ['gəʊldɪlɒks] *n* Boucles **d'Or** *f*.

golf [gɒlf] **1** *n* **golf** *m*; *V* **clock**.

2 *vi* faire du golf, Jouer au golf.

3 *cpd*: **golf ball** balle *f* de *golf; (on typewriter)* boule *f*, sphère *f*; **golf club** (*stick*) club m or crosse *f* or canne *f* (de golf); (*place*) club de golf; **golf course**, **golf links** (terrain m de) **golf** *m*; **she's a golf widow** son mari la délaisse pour aller jouer au **golf** *or* lui **préfère** le golf.

golfer ['gɒlfə^{r}] *n* joueur *m*, -euse *f* de golf, golfeur *m*, -euse *f*.

Golgotha ['gɒlgəθə] *n* Golgotha.

Goliath [gə'laɪəθ] *n* (*lit, fig*) Goliath *m*.

golliwog ['gɒlɪwɒg] (*Brit*) *n* **poupée** *f nègre* de chiffon (*aux cheveux hérissés*).

golly* ['gɒlɪ] 1 *excl* **mince** (**alors**)!*, **flûte!*** 2 *n* (*Brit*) = golliwog.

golosh [gə'lɒʃ] *n* = galosh.

Gomorrah [gə'mɒrə], *n* Gomorrhe.

gonad ['gəʊnæd] *n* gonade *f*.

gonadotropic [ˌgɒnədəʊ'trəʊpɪk] *adj* gonadotrope.

gonadotropin [ˌgɒnədəʊ'trəʊpɪn] *n* gonadotrophine *f*.

gondola ['gɒndələ] *n* (a) gondole *f*. (b) *[balloon, airship]* nacelle *f*. (c) (*in supermarket*) gondole *f*; (*US Rail; also ~ car*) wagon-tombereau m.

gondolier [ˌgɒndə'lɪə^{r}] *n* gondolier *m*.

Gondwana [gɒnd'wɑ:nə] *n* (*also* **Gondwanaland**) continent m de Gondwana.

gone [gɒn] **1** *ptp of* **go**.

2 *adj* (a) **to be ~** *[person]* être parti or absent; (*euph: dead*) être disparu or mort; **to be far ~** (*ill*) *être très* bas (*f* basse) or mal; (*: *drunk*) *être* parti* or beurré:; (*Med*) **she was 6 months ~*** elle *était* enceinte de 6 mois; (*liter*) **she was far ~ with child** elle approchait de son terme; **to be ~ on sb**‡ **en** pincer pour qn:; (++ or

hum) be ~! allez-vous-en!; ~ with the wind autant en emporte le vent.

(b) (*Brit*) it's just ~ 3 il vient de sonner 3 heures, 3 heures viennent de sonner; it was ~ 4 before he came il était plus de 4 heures or passé 4 heures quand il est arrivé.

goner‡ ['gɒnə*] n: to be a ~ être fichu= or foutu‡.

gong [gɒŋ] *n* (*also Boxing*) gong m. (b) (*Brit Mil sl: medal*) médaille *f*

gonorrhoea [ˌgɒnə'rɪə] n blennorragie *f*, blennorrhée *f*.

gonzo ['gɒnzəʊ] *adj* (*US‡*) bizarre, dingue'.

goo* [gu:] *n* matière visqueuse or gluante; (*sentimentality*) sentimentalité *f mièvre or à l'eau* de rose.

good [gʊd] **1** *adj, comp* **better,** *superl* **best** (a) (*gen*) **bon** (*f* **bonne**); (*well-behaved*) *child, animal* sage; (*kind*) bon, gentil, bien-veillant. **he's a ~ man** c'est un homme bien or quelqu'un de bien; **he's a ~ man but c'est un** brave homme mais .... **he sounds too ~ to be true** mais il est parfait! -c'est trop beau pour être vrai (*V also* 1 d); **is he any ~?** *[worker/singer etc]* est-ce qu'il travaille/chante *etc* bien?; **all ~ people** toutes les braves gens; (*liter*) **~ men and true** hommes vaillants; a ~ **and holy man** un saint homme; **to live or lead a ~ life** mener une vie vertueuse; **the child was as ~ as gold** l'enfant était sage comme une image; **be ~!** sois sage!; **be ~ to him** soyez gentil avec lui; **that's very ~ of you** c'est bien aimable or très gentil de votre part, vous êtes bien aimable or gentil; **would you be ~ enough to tell me seriez-vous assez** aimable pour or auriez-vous la bonté de me dire, voudriez-vous avoir l'obligeance (*frm*) de me dire; **he asked us to be ~ enough to** sit il nous a priés de bien vouloir nous asseoir; **she is a ~ mother** c'est une bonne mère; **she was a ~ wife to him** elle a été pour lui une épouse dévouée; **he's a ~ chap or sort*** c'est un brave or chic type*; **she's a ~ sort** c'est une brave or chic* fille; **~ old Charles!*** ce (bon) vieux Charles!; **my ~ friend** (mon) cher ami; **your ~ lady†** votre épouse; **your ~ man†** votre époux; **yes, my ~ man** oui, mon brave; **the ~ ship Domino le Domino; very ~, sir!** (très) bien monsieur!; **to do ~** works faire de bonnes œuvres; **the G~ Book** la Bible; **she was wearing a ~ dress** elle portait une robe de (belle) qualité; **she was wearing her ~ dress** elle portait sa belle robe; **nothing was too ~ for his wife** rien n'était trop beau pour sa femme; **he sst on the only ~ chair** il s'est assis sur la seule bonne chaise; (*in shop*) **I want something ~** je veux quelque chose de bien; **that's not ~ enough** ça ne va pas; **it's just not ~ enough** ça laisse beaucoup à désirer; (*indignantly*) c'est lamentable, c'est déplorable; **that's ~ enough for me** cela me suffit; **~ for you!** bravo!, très bien!; **(that's) ~! bon!, très bien!**; (*joke, story*) **that's a ~ one!** elle est (bien) bonne celle-là!; (*iro*) à d'autres!*; **~ gracious*, ~ heavens!*, ~ Lord!** mon Dieu!, Seigneur!; **he's as ~ as you** il vous vaut, il vaut autant que vous; **he's as ~ a writer as his brother** il est aussi bon écrivain que son frère; **it's as ~ a way as any other** c'est une façon comme une autre or qui en vaut une autre; **he was** as-as his word il a tenu sa promesse; **his hearing/eyesight is ~** il a l'ouïe fine/une bonne vue; **he came in a ~ third** il s'est honorablement classé troisième; **Vform. part, Samaritan** etc.

(b) (*beneficial, wholesome*) bon (*for* pour), salutaire (*for* à). **mil k is ~ for children** le lait est bon pour les enfants; **drink up your milk, it's ~ for you** bois ton lait, c'est bon pour toi or c'est bon pour la santé *or* ça te fait du bien; **oil of cloves is ~ for toothache** l'essence de girofle est bonne pour les maux de dents; **exercise is ~ for you** l'exercice vous fait du bien, il est sain de prendre de l'exercice; (*hum*) **it's ~ for the soul!** ça forme le caractère!; **you don't know what's ~ for you** (*of food etc*) tu ne sais pas apprécier les bonnes choses; (*fig*) tu ne sais pas profiter des bonnes occasions; **if you know what's ~ for you you'll say yes** si tu as le moindre bon sens tu accepteras; **the shock was ~ for him** le choc lui a été salutaire; **this climate is not ~ for one's health** ce climat est mauvais pour la santé *or* est insalubre) **all this running isn't ~ for me!** ce n'est pas bon pour moi de courir comme ça!; **to drink more than is ~ for one** boire plus qu'on ne le devrait *or* plus que de raison; **he's had more (to drink) than is ~ for him*** il a largement son compte*, il a trop bu; *[food]* **to keep or stay ~ (bien)** se conserver.

(c) (*efficient, competent*) bon, compétent, expert. **I've** got a **~ teacher/doctor/lawyer** j'ai un bon professeur/médecin/avocat; **a ~ businessman un** excellent homme d'affaires; **~ at French** bon or fort or calé' en français, doué pour le français; he's ~ at **everything** il est bon *or* il brille en tout; **she's ~ with children/dogs** elle sait s'y prendre avec les enfants/les chiens; **he's ~ at telling stories, he tells** a ~ **story** il sait bien raconter les histoires; he's **not ~ enough to do it alone** il n'est pas assez expert or il ne s'y commît pas assez pour le faire tout seul; **he's too ~ for that** il mérite mieux que cela.

(d) (*pleasing, agreeable*) *visit, holiday* bon, agréable, plaisant: *weather, day* beau. (*f* **belle**); *news* bon, heureux; *humour* bon, joyeux. **he has a ~ temper** il a bon caractère; **he's in a ~ temper or humour** il est de bonne humeur; **his ~ nature** son bon naturel or caractère; **we had a ~ time** nous nous sommes bien amusés; (*fig*) **there are ~ times ahesd for... l'avenir** est prometteur pour ___ or sourit à .... **I've hed a ~ life** j'ai eu une belle vie; **it's too ~ to be true** c'est trop beau pour être vrai; **it's ~ to be alive** il fait bon vivre; **it's ~ to be here** cela fait plaisir d'être ici: **I feel ~** je me sens bien; **I don't feel too ~ about that*** (*worried*) cela m'inquiète or m'ennuie un peu; (*ashamed*) j'en ai un peu honte; **Robert sends (his) ~ wishes** Robert envoie *ses amitiés; (in letter)* **with every ~ wish, with all ~ wishes** tous mes meilleurs vœux; **Vcheer etc.**

(a) (in greetings) **~ afternoon** (*early*) **bonjour,** (*later*) **bonsoir,** (on *leaving*) bonsoir; **~bye** au revoir, **adieu†; to bid sb -bye** faire ses adieux à qn, prendre congé de qn; **~bye to all that!** finl tout celal; **you can say -bye to all your hopes** tu peux dire adieu à toutes tes *espérances;* **~ day† = ~bye** or **~ morning; ~ evening** bonsoir; **~ morning** bonjour; **~night** bonsoir, bonne nuit; **to bid sb ~night** souhaiter le *or* dire bonsoir à qn; **to give sb a ~night kiss** embrasser qn (en *lui disant bonne nuit).*

(f) (*handsome, well-made*) *appearance etc* bon, beau (*f* **belle**), joli; *features* beau, joli. **~ looks** beauté *f*; **you look ~ in that,** that **looks ~ on you** ça vous va bien; **you look ~!** tu es très bien!; **she's got a ~ figure** elle a la ligne, elle est bien faite; **she's got ~ legs** elle a les **jambes** bien faites or dessinées.

(g) (*advantageous, favourable*) *terms, contract, deal avantageux,* favorable; *offer* favorable, bon; *omen, chance* bon; *opportunity* bon, favorable. **to make a ~ marriage** faire un beau mariage; **to live at a ~ address** avoir une adresse chic; **people of ~ position** *or* **standing** des gens bien; (*Betting etc*) **I've had a ~ day** la chance était avec moi aujourd'hui; **you've never had it so ~!*** vous n'avez jamais eu la vie si belle!; **he thought it ~ to say** il crut bon or il jugea à propos de dire; **he's on to a ~ thing*** il a trouvé un filon*; **to make a ~ thing out of sth'** tirer bon parti de qch, faire de gros bénéfices sur qch; **it would be a ~ thing to ask** him il serait bon de lui demander; **it's a ~ thing I was there** heureusement que j'étais là, c'est une chance que **j'aie** été là; **that's a ~ thing!** tant mieux!, très bien!; **it's too much or you can have too much of a ~ thing** on se lasse des meilleures choses, il ne faut pas abuser des bonneschoses; **to put in a ~ word for sb** glisser un mot en faveur de qn; **this is as ~ a time as any to do it autant** le faire maintenant; *V* **fortune, job, time** *etc.*

(h) (*reliable, valid*) *car. tools, machinery* bon, sûr; *cheque* bon; *reason, excuse* bon, valable. (*Insurance*) **he is a ~ risk** il est un bon risque; (Fin) **is his credit ~?** peut-on lui faire crédit?; he **is or his credit is ~ for £3,000** on peut lui faire crédit jusqu'à 3.000 livres; what or **how much will you be ~ for?** combien (d'argent) pouvez-vous mettre?; (*lending money*) **he's ~ for £500** il nous (or vous *etc*) prêtera bien 500 livres; **this ticket is ~ for 3 months ce billet est bon or valable 3 mois; this note is ~ for** £5 ce bon vaut 5 livres; **he's ~ for another 20 years yet** il en a encore bien pour 20 ans; **my car is ~ for another few years** ma voiture fera or tiendra encore bien quelques années: are **you ~ for a long walk?** te sens-tu en état de or de taille à or de force à faire une longue promenade?; **I'm ~ for another mile or two** je me sens de force à faire encore un ou deux kilomètres; *V* **reason.**

(i) (*thorough*) bon, grand, complet (*f* -ète). **a ~ thrashing une bonne** correction: **to give sb a ~ scolding** passer un bon savon* à qn, tancer qn vertement; **to give sth a ~ clean*** nettoyer qch à fond, faire le nettoyage complet de qch; **to have a ~ cry** avoir une bonne crise de larmes, pleurer un bon coup or tout son soûl; I've a **~ mind to tell him everything!** j'ai bien envie de tout lui dire!; *V* **cars, grounding.**

(j) (*considerable, not less than*) **bon, grand. a ~ deal (of) beaucoup** (de); a **~ many** beaucoup de, bon nombre de; a ~ distance une bonne distance; a **~ way un** bon bout de chemin; a **~ while pas mal de temps,** assez longtemps; **it will take you a ~ hour** vous n'aurez pas trop d'une heure, il vous faudra une bonne heure; **a ~ 8 kilometres 8** bons kilomètres, 8 kilomètres pour le moins; **that was a ~ 10 years ago** il y a bien 10 ans de cela; **a ~ round sum** une somme rondelette; *V* **bit'.**

(k) (*adv phrases*) *as ~ as* pour ainsi dire, à peu de choses près, pratiquement; as ~ as **new** comme neuf (*f* neuve); **to make sth as ~ as new** remettre qch à neuf; **the matter is as ~ as settled** c'est comme si l'affaire était réglée, l'affaire est pour ainsi dire *or* pratiquement réglée: **he's as ~ as lost** il c'est comme s'il l'avait perdu; she as ~ as told me that elle m'a dit à peu de chose près que ..., elle m'a pour ainsi dire déclaré que ...; **he as ~ as called me a liar** il n'a pas dit que je mentais mais c'était tout comme*: **it's as ~ as saying that** ... autant dire que ...; **it was as ~ as a play!** c'était une vraie comédie!: **if was as ~ as a holiday** c'étaient presque des **vacances.**

(l) to make ~ (*succeed*) faire son chemin, *réussir; [ex-criminal etc]* se refaire une vie, racheter son passé; **to make ~** *deficit* combler; *deficiency, losses compenser; expenses* rembourser; *injustice, damage* réparer; **to make ~ a loss to sb** dédommager qn d'une perte; **to make ~ a promise tenir** or remplir une promesse; **to make ~ one's escape** réussir son évasion; **to make ~ an assertion justifier une affirmation.**

2 *adv* (a) bien. a ~ **strong stick** un bâton bien solide; a ~ **long walk** une bonne or une grande promenade; **we had a ~ long talk** nous avons discuté bienlonguement; **in ~ plain English** en termes simples.

(b) ~ and* bien, tout à fait; **the soup was served ~ and hot** la soupe a été servie bien chaude; **the house is ~ and clean** la maison est scrupuleusement propre: **I told him off ~ and proper‡** je lui ai passé un bon savon*, je l'ai bien engueulé:.

(c) (*US*) **to be in ~ with sb‡** être dans les petits papiers de qn.

3 *n* (a) (*virtue, righteousness*) bien m. **to do ~ faire** du bien or le bien; **to return ~ for evil** rendre le bien pour le mal; **he is a power for ~** il exerce une influence salutaire; **she's up to no ~*** elle prépare quelque mauvais coup; **there's some ~ in him** il a du bon; for ~ or ill, for ~ or evil, for ~ or bad que ce soit un bien ou un mal; **he'll come to no ~** il finira or tournera mal.

(b) (*collective n: people*) **the ~** les bons *mpl*, les gens *mpl* de bien, les gens vertueux; **the ~ and the bad** les bons et les méchants; (*loc*) **only the ~ die young** seuls les bons meurent jeunes.

(c) (*advantage, profit*) bien *m*, avantage *m*, profit *m*. **the common -l'intérêt commun: I did it for your ~** je l'ai fait pour votre bien; **it's for his own ~** c'est pour son bien; he **went for the ~ of his health** il est parti pour des raisons de santé; **that will do you ~**

cela vous fera du bien; **it does my heart ~to see him cela me** réjouit **or me réchauffe** le cœur de le **voir;** what **~ will that do you?** ça t'avancera à quoi?; **what'athe·7** à quoi bon?; **what's the ~ of hurrying?** à quoi bon se presser?; **a (fat) lot of ~that will do (you)!* tu seras** bien avancé!, **ça** te fera **une** belle jambe!", **much ~ may it do you!** grand bien **vous** fasse!, **a let of ~that's done!** *nous* **voilà** bien avancés!: **a lot of ~that's dons him!** le voilà bien **avancé!; it's not much ~ to me** *[advice, suggestion]* cela *ne* m'avance *guère; [object, money]* cela ne me sert pas à grand-chose; **so much to the ~** autant de gagné, **we were £5 to the ~** *nous* **avions** fait 5 livres de bénéfice, cela **nous** avait fait 5 livres de **gagnées; that's all to the ~!** tant mieux!, c'est autant de gagné!: **it's no ~ça** *ne* **sert à** *rien.* **c'est** *en* pure perte; **that's no ~** cela ne vaut **rien,** cela ne va pas; cela **ne peut pas aller:** that won't **be much ~cela** ne **servira** pas **à** grand-chose, **if that'is any ~to you** si ça peut vous être utile or vous rendre service, **it's no ~ saying thst ce** n'est pas la peine de dire cela, inutile de dire cela.

(d) (*adv phrase*) **for ~** pour de bon, à jamais; **to settle down for ~** se **fixer** définitivement; **he's gone for ~ il** est parti pour toujours *or* pour de bon *or* pour ne plus revenir; **for ~and all** à tout jamais, une (**bonne**) fois pour toutes. pour tout de bon.

(e) Vgoods.

4 *cpd:* **goodbye** Vle; **good-for-nothing** (*adj*) bon or propre à rien;(n) propre *mfà* rien, **vaurien(ne)** *m(f);* **Good Friday** Vendredi saint; **good-hearted** qui a bon **cœur,** bon, **généreux; good-heartedness** bonté *f;* **good-humoured** *person* de bonne humeur, jovial, bon enfant *inv; appearance, smile etc* plein de bonhomie, bonhomme *inv,* bon enfant *inv; joke sans malice;* **good-humouredly avec bonne** humeur, **avec bonhomie; good-looker* (mn) beau garçon,** bel homme; (*woman*) belle or jolie femme; (*horse etc*) **beau** cheval *etc;* **good-looking beau** (*f* belle), bien *inv,* joli, **good-natured** *person* qui a un bon naturel, accommodant, facile **à vivre;** *smile, laughter* bon enfant *inv;* **goodnight** *V* **le; good-tempered** *person* qui **a** bon **caractère,** de **caractère égal;** *smile, look* aimable, gentil, (*pej*) **good-time girl*** fille *f* qui ne pense qu'à s'amuser *or* qu'à **se** donner du bon temps; **goodwill** *V* **good-will.**

goodish ['gudɪʃ] *adj* assez bon or bien.

goodly ['gudlɪ] *adj* (**+ or** *liter*) **(a)** *appearance* beau (*f* belle), gracieux **(b)** *size* grand, large, ample. a **~ number un** nombre considérable, **a ~ heritage un bel** héritage

goodness ['gudnɪs] *n [person]* bonté *f; [foodstuff] valeur* nutritive **(my) ~!*, ~ gracious!*** Seigneur!, bonté divine!; **~ (only) knows*** Dieu (seul) sait; **for ~ ' sake*** pour **l'amour** de Dieu, par **pitié; I wish to ~ I had gone there!* si** seulement j'y **étais allé!; Vthank.**

goods [gudz] **1** *npl (a) (Comm)* marchandises *fpl,* articles *mpl.* **leather ~** articles de cuir. maroquinerie *f;* **knitted ~** articles en **trtcot: that's/he's just the ~!‡** c'est/il est exactement ce qu'il (nous *or* vous *etc*) faut!; (*US*) **to have the ~** on **sb‡** en **savoir** long sur qn; *V* **consumer, deliver** *etc.*

(b) (*Jur*) biens *mpl,* meubles *mpl.* **all his ~ and chattels** tous ses biens et effets.

2 *cpd:* (*Brit Rail*) **to send by fast/slow goods service** envoyer en **grande/petite** vitesse; **goods siding** voie *f* de garage pour wagons de marchandises; **goods station** gare *f* de marchandises; **goods train train** *m* **de** marchandises, **goods yard** dépôt *m* or cour *f* des marchandises.

goodwill [ˌgud'wɪl] *n* (a) bonne volonté, **bon vouloir,** bienveillance *f.* **to gain sb's ~** se faire bien **voir de** *qn;* (*Pol*) **~ mission or tour** visite *f* d'amitié

(b) (*willingness*) **zèle** *m.* **to work with ~ travailler** de bon **cœur** *or* avec **zèle.**

(c) Comm) (biens *mpl*) incorporels *mpl,* **clientèle** *f.* **the ~ goes with the business** les **incorporels** sont vendus or la clientèle est vendue avec le fonds de commerce

goody* ['gudɪ] **1** *excl* (*also ~ ~*) *chic!*,* chouette!: 2 *n* (a) (*Cine*) **the goodies and the baddies*** les bons *mpl* et les méchants *mpl.*

(b) (*Culin*) **goodies*** friandises *fpl,* bonnes choses

goody-goody* ['gudɪˌgudɪ] **1** *adj* (*pej*) *[person]* **to be ~** *[child]* être l'image du petit **garçon** (or de la petite **fille**) modèle: *[adult] être un* vrai petit saint 2 *n* modèle *m* de vertu (*iro*), petit saint, sainte nitouche *f.*

gooey* ['gu:ɪ] *adj* (*pej*) *substance* gluant; *coke* qui colle **aux** dents, (*fig*) *film, story* sentimental, à l'eau de rose.

goof‡ [gu:f] **1** *n (idiot)* toqué(e) *m(f).* **2** *cpd:* **goofball** (*drug*) barbiturique *m;* (US: *eccentric person*) fantaisiste *mf,* numéro* *m.* 3 vi faire une **gaffe,** mettre les **pieds** dans le **plat.**

◆**goof around* vi** (*US*) faire l'imbécile.

◆**goof off:** *vi* (*US*) **tirer au flanc.**

◆**goof up‡ 1** *vi* (*US*) faire **une gaffe,** gaffer'

2 *vt sep* foutre en **l'air‡,** bousiller .

goofy‡ ['gu:fɪ] *adj* maboul:, **toqué‡.**

gook‡ [gu:k] *n* (*US*) *(a)* (*slime etc*) substancevisqueuse; (*dirt*) crasse **f. what's this ~?** qu'est·ce que c'est que cette **saloperie‡? (b)** (*pej: Asian etc*) Asiate *mf* (*pej*).

goolies*‡ ['gu:lɪz] *npl* couilles*‡*fpl.*

goon‡ [gu:n] *n* (*fool*) idiot(e) *m(f),* imbécile *mf;* (*US: hired thug*) gangster *m;* (*prison camp guard*) surveillant *m,* garde-chiourme *m*

gooney bird‡ ['gu:nɪˌbɜ:d] *n* (*US*) albatros m.

goosander [gu:'sændə'] *n* harle *m* bièvre.

goose [gu:s] *pl geese* **1** *n* oie *f.* (*fig*) **all his geese are swans** d'après lui tout ce qu'il fait tient du prodige; (*fig*) **to kill the ~ that lays the golden eggs** tuer la poule aux œufs d'or; **don't be such a ~!*** ne sois pas si bébête!* or si dinde!*; **silly little ~!*** petite dinde!', petite niaise!*; *V* **boo, cook, mother** *etc.*

2 *cpd:* gooseberry **Vgooseberry; goose chase** Vwild; **to** corne **out in gooseflesh** *or* **goosepimples** *or* (*US*) **goosebumps** avoir la chair de **poule;** that gives me gooseflesh *etc* cela me **donne** la chair de poule; (*Mil*) **goose-step** (*n*) pas *m* de l'oie; (*vi*) faire le pas de l'oie: **to goose-step along/in** etc **avancer/entrer** *etc* au pas de l'oie

3 *vt* (*US‡: prod*) donner un coup de doigt **dans** l'arrière-train à

gooseberry ['guzbərɪ] *n* (*fruit*) groseille *f* à maquereau; (*also ~ bush*) groseiller *m.* (*Brit*) **to play ~ tenir** la chandelle.

goosegog‡ ['guzgɒg] (*Brit*) **= gooseberry.**

G.O.P. [ˌdʒi:əu'pi:] (US *Pol*) *n abbr of* **Grand Old Party** (*parti républicain*).

gopher ['gəufə'] **1** *n* (*squirrel*) spermophile *m;* (*rodent*) geomys *m.*

2 *cpd:* (*US*) **the Gopher State** le Minnesota.

gorblimey‡ [gɔ:'blaɪmɪ] *excl* (*Brit*) nom d'un chien!*

Gordian ['gɔ:dɪən] *n:* **to cut the ~knot** trancher le nœud gordien.

gore¹ [gɔ:r] *n* (*blood*) *sang m.*

gore² [gɔ:r] *vt* (*injure*) encorner, blesser or éventrer d'un coup de **corne. ~d to death tué d'un** coup de corne

gore³ [gɔ:r] **1** *n* (Swing) godet *m; [sail]* pointe *f.* 2 *vt sail* **mettre une pointe à. ~d skirt** jupe *f à* godets

gorge [gɔ:dʒ] 1 *n* **(a)** (*Geog*) gorge *f,* défilé *m.* **(b)** (*Anat*) gorge *f,* gosier m. (*fig*) **it makes my ~ rire cela** me soulève le **cœur.** 2 *vt meal, food* engloutir, engouffrer*. **to ~ o.s.** se gorger, se rassasier 3 vi se bourrer, se gorger, se rassasier (on de).

gorgeous ['gɔ:dʒəs] *adj sunset, colours* somptueux, splendide, magnifique, fastueux; *woman* magnifique, splendide; *weather* splendide, magnifique; (*) *holiday etc* **sensationnel*,** formidable*. **we had a ~ time*** on a passé un moment sensationnel'; **hullo there. ~!‡** bonjour, ma beauté! or ma belle! or ma mignonne!; **it was a ~feeling** c'était **une** sensation merveilleuse.

Gorgons ['gɔ:gənz] *npl* (*Myth*) Gorgones *fpl.*

gorilla [gə'rɪlə] *n* (*Zool*) **gorille** *m;* (**‡***pej: man*) brute *f;* (**‡:** *thug*) gangster *m;* (**‡:** *bodyguard*) *gorille* m.*

Gorki., Gorkv, ['gɔ:kɪ] (*writer*) Gorki *m.*

gormandize ['gɔ:məndaɪz] *vi* bâfrer:, se goinfrer , **s'empiffrer‡.**

gormless* ['gɔ:mlɪs] *adj* (*Brit*) lourdaud, bêta (*f* -asse)*.

gorse [gɔ:s] *n* (*U*) *ajoncs mpl.* **~ bush ajonc** *m.*

gory ['gɔ:rɪ] *adj wound, battle etc* sanglant; *person* ensanglanté. (*fig*) **all the ~ details** tous les détails les plus horribles.

gosh* [gɒʃ] *excl* ça alors!', mince (alors)!', nom d'un chien!*

goshawk ['gɒshɔ:k] *n* autour *m.*

gosling ['gɒzlɪŋ] *n* oison *m.*

gospel ['gɒspəl] **1** *n* **(a) évangile** *m.* **the G~ according to St John** l'Évangile selon St Jean; (*fig*) **that's ~* c'est** parole d'évangile, c'est la vérité pure, (*fig*) to **take sth for ~*** accepter qch comme or prendre qch **pour** parole d'évangile

(b) (*music*) gospel *m.*

2 *cpd:* **gospel music** gospel *m;* **Gospel oath** serment prêté sur l'Évangile; **gospel song** = négre·spirituel *m;* (*fig*) **it's tha gospal truth* c'est** parole d'évangile, c'est la vérité pure

gossamer ['gɒsəmə'] **1** *n* (*U*) (*cobweb*) fils *mpl* de la Vierge; (*gauze*) *gaze f;* (*light fabric*) étoffe translucide or très légère! (*US: waterproof*) imperméable léger. **2** *adj* arachnéen (*liter*), **léger. ~ thin** très fin, fin comme de la gaze.

gossip ['gɒsɪp] **1** *n* **(a)** (*U*) (*chatter*) bavardage *m,* commérage *m* (*pej*), *cancans mpl* (*pej*), *potins mpl* (*pej*); (*in newspaper*) propos familiers, échos *mpl.* **I never liaten to ~ je** n'écoute jamais les cancans *or* les racontars *mpl;* **what's the latest ~?** quels sont les derniers potins?, a **piece of ~** un cancan, un ragot, **we had a good old ~** nous nous sommes raconté tous les potins, **nous** avons taillé une bonne bavette*.

(b) (*person*) bavard(e) *m(f),* **commère** *f* (*pej*). he's a **real ~** c'est une vraie **commère** *or* un vrai pipelet*

2 vi bavarder, papoter, (*maliciously*) *potiner,* cancaner, faire des commérages (*about* sur)

3 cpd: (*Press*) **gossip column** échos *mpl;* **gossip columnist, gossip writer** échotier *m,* -ière *f.*

gossiping ['gɒsɪpɪŋ] 1 *adj* bavard, cancanier (*pej*). 2 *n* bavardage m. papotage *m,* commérage *m* (*pej*).

gossipy ['gɒsɪpɪ] *adj person* bavard, cancanier (*pej*); style. *book* anecdotique, *conversation* cancanier, de commère

got [gɒt] *pret, ptp of* **get;** *for* **have ~** *V* **have.**

Goth [gɒθ] *n* Goth m.

Gothic ['gɒθɪk] **1** *adj* (*Archit etc*) gothique; (*Hist*) des Goths ·type **caractère** *m* gothique. 2 *n* (*Archit, Ling etc*) gothique m.

gotten ['gɒtn] (*US*) *ptp of* **get.**

gouache [gu'ɑ:ʃ] *n* gouache *f.*

gouge [gaʊdʒ] **1** *n* gouge *f.*

2 *vt* **(a)** *wood etc* gouger. **to ~ a hole** in sth creuser **un trou dans** qch

(b) (*US fig*: overcharge etc*) estamper:, escroquer

gouge* **out *vt sep* (*with gouge*) gouger; (*with thumb, pencil etc*) évider. to gouge **sb's eyes out** arracher les yeux à qn.

goulash ['gu:læʃ] *n* goulache *f.*

gourd [gʊəd] *n* (*fruit*) gourde *f;* (container) gourde, **calebasse** *f.*

gourmand ['gʊəmənd] *n* gourmand(e) *m(f),* **glouton(ne)** *m(f).*

gourmet ['gʊəmeɪ] *n* gourmet *m,* gastronome *mf.*

gout [gaʊt] *n* (Med) goutte *f.*

gouty ['gaʊtɪ] *adj person, joint* goutteux.

gov‡ [gʌv] *n abbr of* **governor b.**

govern ['gʌvən] **1** *vt* **(a)** (*rule*) *country* gouverner; *province, city etc* administrer, *household* diriger, gérer, *affairs* administrer, gérer *business, company* gérer, administrer, diriger (*Jur*) **~ed by the laws of England régi** par le droit anglais.

(b) (*Tech*) régler; (*fig: control*) *passions, emotions etc* maîtriser contenir, gouverner, dominer. **to ~ one's tongue** tenir sa langue; contrôler ses paroles, to **~ one's temper se** maîtriser

(c) (*influence*) *events* **déterminer, régir;** *opinions* guider; *speed* **déterminer.**

(d) (*Gram*) **régir.**

2 vi (Pol) gouverner.

governess ['gʌvənɪs] *n* gouvernante *f*, institutrice *f* (*à domicile*).

governing ['gʌvənɪŋ] *adj* (*Pol etc*) **gouvernant;** (*fig*) *belief etc* dominant (*Brit Scol*) **~ board** ≃ conseil m d'établissement; **~ body** *conseil m d'administration,* directeurs *mpl;* **~ principle** idée directrice or dominante.

government ['gʌvənmənt] *1 n (a)* (*U: act: V* **govern** *1*) *gouverne.* ment m; **gestion** *f*; **direction** *f*; **administration** *f.*

(b) (*Pol*) (*governing body*) gouvernement m, cabinet *m*, ministère *m;* (*system*) *régime m,* gouvernement; (*the State*) **l'Etat** *m.* **to form a ~** former un gouvernement or un cabinet or un ministère; **democratic ~** gouvernement or régime démocratique; local **~** administration locale; **minority ~** gouvernement minoritaire; **~ by the people and for the people** gouvernement du peuple pour le peuple; **that country needs a strong ~** ce pays a besoin d'un gouvernement fort; **the ~ is taking measures to stop pollution** le gouvernement prend des mesures pour empêcher la pollution; **a dam built by the ~** un barrage construit par l'Etat; **the G~ and the Opposition** le gouvernement et l'opposition; **the ~ has fallen** le cabinet or le ministère or le gouvernement est tombé; **a socialist ~** un gouvernement or un ministère socialiste; **he was invited to join the ~** il a été invité à entrer dans le gouvernement.

2 *cpd policy, decision* gouvernemental, du gouvernement; *responsibility, loan* de l'Etat, public (*f* -lique). (*US*) **Government Accounting Office** ≃ Cour *f* des Comptes; (*Insurance*) **government action** fait m du prince; (*Fin*) **government** bond obligation *f* d'Etat; (US) **government corporation** régie *f* d'Etat; **government department** département or service gouvernemental; **government expenditure** dépenses publiques; (*Brit*) *Government* **House** palais m du gouverneur, résidence *f*; government **issue** (*adj*) *equipment* fourni par le gouvernement; *bonds etc* émis par le gouvernement; **government-owned corporation** établissement public autonome; (*US*) **Government Printing Office** ≃ Imprimerie *f* nationale; (*Fin*) **government securities** effets publics, titres *mpl* d'Etat; (*Fin*) **government stock** fonds publics or d'Etat.

governmental [gʌvən'mentl] *adj* gouvernemental, du gouvernement.

governor ['gʌvənəʳ] *n (a) [state, bank] gouverneur m; (esp Brit) [prison]* directeur *m*, -trice *f*; *[institution]* administrateur *m*, -trice *f*; (*Brit Scol*) ≃ membre m d'un conseil d'établissement (de *lycée ou d'IUT*). (*Brit*) **G~** General gouverneur général.

(b) (*Brit‡*) *(employer)* patron m; (*father*) paternel: **m. thanks ~!** merci chef! or patron!

(c) (*Tech*) régulateur m.

governorship ['gʌvənəʃɪp] *n* fonctions *fpl* de gouverneur. **during my ~** pendant la durée de mes fonctions (de gouverneur).

Govt. *abbr of Government.*

gown [gaʊn] 1 *n* robe *f*; (*Jur, Univ*) toge *f*; *Vtown.* 2 *vt* (*liter*) revêtir (*in* de), habiller (in de).

goy [gɔɪ] *n, pl* **goyim** ['gɔɪɪm] **goy** m or **goï** m (*pl goym or* **goyim**).

GP [dʒi:'pi:] *n* (*abbr of* **General Practitioner**) (médecin *m*) généraliste m, **omnipracticien(ne)** *m(f)*, **he's a GP il est (médecin)** généraliste; go **to your GP** allez voir votre médecin habituel or de famille; **who's your GP?** qui est votre médecin traitant?

GPO [dʒi:pi:'əʊ] *n (Bric) abbr of* **General Post Office** *V* **general;** (*US*) *abbrof* **Government Printing Office** *V* **government** 2. *gr. abbr of* **gross 1d.**

grab [græb] 1 n **(a) to make a ~ for or at sth** faire un geste vif or un mouvement vif pour saisir qch; **to be up for ~s‡** (*gen*) être disponible; (*to the highest bidder*) être jetè *en* pâture au plus offrant.

(b) (*esp Brit: Tech*) benne preneuse.

2 *cpd*: (*US*) **grab bag*** sac m (pour jouer à la pêche miraculeuse); (*US Aut*) **grab strap** poignée *f* de maintien.

3 *vt object* saisir, agripper, empoigner; *seat* accaparer; (*fig*) land se saisir de, prendre, mettre la main sur; *power* se saisir de, prendre; *sb's* attention **attirer,** accaparer; *opportunity saisir.* **he ~bed the pen from me il m'a arraché** le stylo; **he ~bed (hold of) me il** m'a empoigné or saisi (par le bras, au cou etc); (*fig*) **I managed to ~ him before he lsft j'ai** réussi à lui mettre la main dessus avant qu'il s'en aille; (*fig*) **he ~bed* the audience at once il** a tout de suite captivé l'auditoire; **that really ~bed* me ça m'a vraiment** impressionné or emballé*; **how does that ~ you?‡** qu'est-ce que ça te **dit?***

4 *vi:* **to ~** at a **rope** essayer d'agripper une corde; (*to child*) **don't ~!** doucement!, ne te précipite pas dessus!, ne te jette pas dessus!

● **grab away** *vt sep:* **to grab sth away from sb** arracher qch à qn, enlever qch à qn d'un geste brusque.

grace [greɪs] 1 *n* (a) (*U*) *[person]* @ce *f*, charme m, distinction *f*, élégance *f*; *[animal, movement]* grâce.

(b) (*Rel*) **grâce** *f.* **by the ~ of God** parla grâce de Dieu; **in a state of ~ en état de grâce; to fall from ~** (*Rel*) **perdre la grâce;** (*fig hum*) tomber en disgrâce; **to say ~** (*before meals*) *dire* le bénédicité: (*after meals*) *dire* les grâces; *V* **year.**

(c) (*phrases*) **to be in sb's good/bad ~s** être bien/mal vu de qn, être en **faveur/défaveur** auprès de qn; **to get into sb's good/bad ~s** se faire **bien/mal voir de** qn; **to do sth with good/bad ~** faire **qch de bonne/mauvaise grâce; he had the ~ to apologize il a eu la bonne** grâce de s'excuser; his swing **~** ce qui le rachète (or rachetait *etc*); (*Myth*) **the three G~s les trois Grâces;** *Vair.*

(d) (*U: respite*) **grâce** *f*, répit *m. a* **day's ~ un jour de grâce** or de répit; (Comm) **days of ~ jours** de grâce; (Jur)as an **act of ~,** he en exerçant son droit de **grâce,** il ...

(e) (*title*) **His G~ (the Archbishop)** Monseigneur l'Archevêque, Son Excellence l'Archevêque; **His G~ (the Duke)** Monsieur le duc; **Her G~ (the Duchess)** Madame la duchesse; **yes, your G~** oui, Monseigneur (*or* Monsieur le duc or Madame la duchesse).

(f) (*Myth*) **the G~s** les trois Grâces *fpl.*

2 *cpd*: (*Brit*) **grace and favour residence** *résidence attribuée à une personne pour la durée de sa vie par un roi ou un noble:* (*fig*) **he has the use of the room on a grace-and-favour basis il a l'usage de cette pièce (à titre gratuit);** (*Mus*) **grace note** (note *f* d')ornement m, (note *f* d')agrément m; (*Jur, Fin*) **grace period** délai *m* de grâce or de carence.

3 *vt (a)* (*adorn*) orner, embellir (*with* de).

(b) honorer (*with* de). **the queen ~d the performance with her presence** la reine honora la représentation de sa présence.

graceful ['greɪsfʊl] *adv movement, animal, person* gracieux; *style, appearance etc* gracieux, élégant; *apology, retraction* élégant, plein d'élégance.

gracefully ['greɪsfəlɪ] *adv move, dance* **gracieusement, élégamment, avec élégance, avec grâce;** *apologize, withdraw* avec élégance, élégamment. **we cannot ~ refuse** nous ne pouvons pas trouver une excuse élégante pour refuser.

gracefulness ['greɪsfʊlnɪs] *n* = **grace** Ia.

graceless ['greɪslɪs] *adj person, conduct peu* élégant, inélégant; *gesture* gauche.

gracious ['greɪʃəs] *adj person, smile, gesture* gracieux, bienveillant (*to* envers); *action* courtois, plein de bonne grâce; *God* miséricordieux (*to* envers); *house, room, gardens* d'une élégance raffinée. **our ~ Queen** notre gracieuse souveraine; (*frm*) **by the ~ consent of** par la grâce de; **he was very ~ to** me il s'est montré très **affable** or bienveillant envers moi; **Lord be ~ unto him Seigneur soyez-lui miséricordieux; ~ living vie élégante** or raffinée; **(good) ~!*** juste **ciel!,** bonté divine!; **(good) ~ no!*** jamais de la vie!

graciously ['greɪʃəslɪ] *adv wave, smile* gracieusement, avec grâce; (*with good grace*) *agree etc* avec bonne grâce; *live* avec **raffinement;** (*frm*) *consent, allow* gracieusement; (*Rel*) miséricordieusement. **the king was ~ pleased to accept** le roi eut la bonté d'accepter, le roi accepta gracieusement

graciousness ['greɪʃəsnɪs] *n* (*U*) *[person]* bienveillance *f* (*towards envers); faction, style]* grâce *f,* aménité *f; [house, room, gardens]* élégance *raffinée; [wave, smile] grâce; [God]* miséricorde *f,* clémence *f.*

grad* [græd] *n* (*US*) *abbr of* **graduate** 3a.

gradate [grə'deɪt] 1 *vt* graduer. 2 vi être gradué.

gradation [grə'deɪʃən] *n* gradation *f*, progression *f*, échelonnement *m.*

grade [greɪd] 1 *n* (a) (*in hierarchy*) **catégorie** *f*; (*on scale*) **échelon** *m*, grade *m; (Mil: rank)* gratuit); (*Comm: of steel, butter, goods etc*) **qualité** *f*; (*Comm sire: of eggs, apples, anthracite nuts etc*) calibre m; (*US: level*) **niveau** *m;* (*Climbing*) degré m (de **difficulté**). **the lowest ~ of skilled worker** la catégorie la plus basse des ouvriers qualifiés; **the highest ~ of clerical post** la catégorie supérieure or la plus **élevée** des employés de bureau; **~ C eggs** œufs *mpl* de calibre **C; ~ B milk** lait m de qualité **B; high-~ meat/fruit** viande *f*/fruits *mpl* de premier choix or de première qualité; **high-~ steel/coal** acier *m*/charbon *m* de haute **qualité; he was classed as ~ 3 for physical fitness on l'a mis** en catégorie 3 en ce qui concerne la forme physique; (*US*) at **~** au niveau du sol; (*fig*) **to make the ~** se montrer à la hauteur, y arriver'; **he'll never make the ~ il** n'y arrivera jamais*, il ne sera jamais à la hauteur.

(b) (*Scol*) (*US: class*) **classe** *f*; (*mark*) **note** *f.* **~s for effort** *etc* note *f* d'application etc.

(c) (*US: slope*) **rampe** *f*, pente *f.*

2 *cpd*: (*US Scol*) **grade book registre** m de notes; (*US Rail*) **grade crossing** passage **m à niveau;** (*US Educ*) **grade inflation** surnotation *f*; (*US Educ*) **grade point (average)** (note *f*) **moyenne** *f*; (*US*) **grade school école** *f* primaire, (*US Aut*) **grade separation** *séparation f* des niveaux de circulation; (*US Educ*) **grade sheet relevé m** de notes.

3 *vt (a) (sort out) butter, milk, fruit, old clothes, accommodation, colours, questions classer;* (*by size*) *apples, eggs etc* **calibrer. the exercises are ~d according to difficulty** les exercices sont classés selon leur **degré** de **difficulté.**

(b) (*make progressively easier, more difficult, darker, lighter etc*) *work, exercises, colours etc* graduer.

(c) (*Scol: mark*) *pupil, work* noter.

(d) (*Animal Husbandry: also* **~ up**) **améliorer** par sélection.

(e) (*US: level*) *ground* niveler.

◆**grade down** *vt sep* classer *or* mettre *or* placer dans une catégorie *inférieure.*

◆**grade up** *vt sep* classer or mettre or placer dans une catégorie supérieure; *V also* **grade** 3d.

grader ['greɪdəʳ] *n* (*US Scol*) correcteur m; (*Constr*) **niveleuse** *f.*

gradient ['greɪdɪənt] *n* (*Brit*) **rampe** *f*, pente *f*, **inclinaison** *f*; (*Math, Phys*) gradient m. a **~ of one in ten** une inclinaison de dix pour cent.

grading ['greɪdɪŋ] *n* (*gen*) classification *f*; (*by size*) **calibration** *f*; (*Scol etc*) notation *f.*

gradual ['grædjʊəl] 1 *adj change, improvement* graduel, progressif; *slope* doux (*f* douce). 2 *n* (*Rel*) graduel *m.*

gradually ['grædjʊəlɪ] *adv* **graduellement,** petit à petit, peu à peu.

graduate ['grædjʊeɪt] 1 *vt (a) (mark out) thermometer, container* graduer (in en).

(b) (*make progressively easier, more difficult, darker etc*) *work, exercises, colours etc* graduer. *[buyer]* **to ~ payments** payer par fractionnements progressifs (*or* **dégressifs**).

(c) (*US Scol, Univ*) *conférer* un diplôme à.

2 *vi (a)* (*Univ*) ≃ obtenir sa licence (or son diplôme *etc*); (*US*

Scol) ≃ obtenir **son baccalauréat. he ~d as an architect/a teacher** *etc* il a eu son diplôme d'architecte/de professeur etc.
(b) *[colours etc]* **se changer graduellement** (*into* en), passer graduellement (*into* à).
3 ['grædjʊɪt] *n* (*Univ*) ≃ licencié(e) *m(f)*, diplômé(e) *m(f)*.
(b) (*Pharm*) verre (or bocal *etc*) gradué.
4 ['grædjʊɪt] *adj* (*Univ*) *teacher, staff* ≃ diplômé, licencié. **~ assistant étudiant(e)** chargé(e) de travaux dirigés, moniteur *m*, -trice *f*; **~** course études *fpl* de troisième cycle; (US *Univ*) **G~ Record Examination** *examen m d'entrée dans le second cycle;* (*US*) **~ school** troisième cycle m d'université; (*US*) **~** student étudiant(e) *mf* de troisième cycle; **~ studies études** *fpl* de troisième cycle.

graduated ['grædjʊeɪtɪd] *adj tube, flask* gradué; *tax etc* progressif. **in ~** stages par paliers, graduellement. progressivement.

graduation [ˌgrædjʊ'eɪʃən] *n* (a) (*V* **graduate** la, l **b**) graduation *f*. (b) (*Univ, also* US *Scol*) (*ceremony*) remise *f* des diplômes *etc*; (*by student*) réception *f* d'un diplôme *etc*. **~ day/ceremony jour** *m*/cérémonie *f* de la remise des diplômes.

graffiti [grə'fi:tɪ] *npl* graffiti *mpl*.

graft [grɑ:ft] **1** *n* **(a)** (*Agr*) **greffe** *f*, greffon *m*, ente *f*; (*Med*) greffe. **they did a skin ~ ils** ont fait une greffe de **la peau; they did a kidney ~ on him** on lui a greffé un rein.
(b) (*U: bribery etc*) corruption *f*.
(c) (*Brit*: work*) dure **besogne** *f*. **hard ~*** boulot' acharné.
2 *vt* (a) (*Agr, Med*) greffer (on sur).
(b) (*get by bribery etc*) obtenir **par** la corruption; (*get by swindling*) obtenir par (l')**escroquerie**.
3 *vi* (*engage in bribery*) donner (or recevoir) des **pots-de-vin** *mpl* or enveloppes* *fpl*; (*swindle*) faire de l'escroquerie.

grafter ['grɑ:ftər] *n* (a) (*swindler etc*) *escroc m*, chevalier *m* d'industrie. **(b)** (*: *Brit: hard worker*) bourreau *m* de travail.

graham ['greɪəm] *cpd* **(US): graham cracker biscuit** *m* de farine complète; **graham flour** farine complète.

grail [greɪl] **n: the Holy G~** le Saint Graal.

grain [greɪn] **1** *n* **(a)** (*U*) **grain(s)** *m(pl)*, céréale(s) *f(pl)*; (*US*) blé *m*.
(b) (*single ~*: *of cereal, salt, sand etc*) *grain m*; *[sense, malice] grain,* **brin** *m*; *[truth]* ombre *f*, miette *f*. a **few ~s of rice** quelques **grains** de **riz; that's** a **~ of comfort** c'est une petite consolation; *V* **salt.**
(c) (*in leather; also Phot*) *grain m*; (*in wood, meat*) fibre *f*; (*in cloth*) **fil** *m*; (*in stone, marble*) veine *f*. **with the ~** dans le sens de la fibre (or de la veine *etc*); **against the ~** en travers de la fibre (or de la veine *etc*); (*fig*) **it goes against the ~ for him to apologize** cela va à l'encontre de sa nature de s'excuser; **I'll do it, but it goes against the ~ je** le ferai, mais pas de bon **cœur** or mais cela va à l'encontre de mes idées.
(d) (*weight*) *mesure de poids* **(= 0,065 gramme).**
2 *cpd*: **grain alcohol** alcool *m* de grain; (*US*) **grain elevator silo** *m à céréales.*
3 *ut* **(a)** *salt etc* mener. **grainer**, réduire en **graine**; *powder* granuler.
(b) *leather, paper* greneler; (*paint in imitation of wood*) veiner.

graininess ['greɪnɪnɪs] *n* (*Phot*) *grain m.*

grainy ['greɪnɪ] *adj* (*Phot*) qui a du **grain**; *substance* granuleux.

gram [græm] *n* gramme *m*.

grammar ['græmər] **1** *n* **(a)** (*U*) grammaire *f*. **that is bad ~** cela n'est pas grammatical; Vgenerative *etc*. **(b)** (*also ~ book*) (livre *m* de) grammaire *f*. 2 *cpd*: **grammar school** (*Brit*) ≃ lycée *m*; (*US*) ≃ école *f* primaire.

grammarian [grə'meərɪən] *n* grammairien(ne) *m(f)*.

grammatical [grə'mætɪkəl] *adj* grammatical.

grammaticality [grəmætɪ'kælɪtɪ] *n* grammaticalité *f*.

grammatically [grə'mætɪkəlɪ] *adv* grammaticalement.

grammaticalness [grə'mætɪkəlnɪs] *n* grammaticalité *f*.

grammatologist [ˌgræmə'tɒlədʒɪst] *n* grammatologue *mf*.

grammatology [ˌgræmə'tɒlədʒɪ] *n* grammatologie *f*.

gramme [græm] *n* (*Brit*) = **gram.**

gramophone ['græməfəʊn] **1** *n* (*esp Brit*) phonographe m. 2 *cpd*: **gramophone needle** aiguille *f* de phonographe; **gramophone record** disque *m*.

Grampian ['græmpɪən] *n*: **the G~ Mountains, the G~s** les (monts *mpl*) Grampians *mpl*.

grampus ['græmpəs] *n* épaulard m, **orque** *m*; Vpuff.

Granada [grə'nɑ:də] *n* Grenade (en *Espagne*).

granary ['grænərɪ] *n* **grenier** *m* (**à** *blé etc*). **~ bread (or loaf)** pain complet (*avec grains concassés*).

grand [grænd] **1** *adj* (a) grand, magnifique, splendide; *person* magnifique, splendide; (*in official titles*) grand; *character* grand, noble; style grandiose, noble; *scenery, house* grandiose, magnifique, impressionnant; *job, post* important, considérable; chorus, *concert* grand. **in the ~ manner** dans un style de grand seigneur; **the ~ old man of music/French politics** *etc* le patriarche de la musique/de la politique française *etc*; (*US*) **G~ Old Party** parti républicain; *V also* **3.**
(b) (*excellent*) magnifique, sensationnel*, formidable*. **we had a ~ time** nous nous sommes formidablement* amusés; **it was a ~** game le match a été **magnifique.**
2 *n* **(a)** (*US$*) mille dollars *mpl.*
(b) piano *m* à queue or de concert; *V* **baby**
3 *cpd*: (*US*) **the Grand Canyon** le Grand Canyon; (*US*) **the Grand Canyon State** l'Arizona *m*; **grandchild** petit(e)-enfant *m(f)*, petit-fils *m*, petite-fille *f*; **grandchildren** petits-enfants *mpl*; **grand(d)ad*** grand-papa* *m*, pépé* *m*, bon-papa* *m*; **granddaughter** petite-fille *f*; **grand duke** grand duc; **grandfather** grand-père m; (*US fig: in law*) **grandfather clause** clause *f* d'antériorité; **grandfather clock** ≃ horloge *f* de parquet; (*US*) **grand jury** *m décidant de la mise en accusation;* (*US Jur*) **grand larceny** vol qualifié; **grand mal** *V* **grand mal; grand(ma)ma*** grand-maman* *f*, mémé* *f*, **mamie*** *f*, **bonne-maman*** *f*; (*Chess*) **grand master** grand maître *m*; **grandmother** grand-mère *f*; (*Racing*) **the Grand National** le Grand National; **grand opera** grand opéra; **grand(pa)pa* = grand(d)ad; grandparents** grands-parents *mpl*; **grand piano** piano *m* à queue or de concert; **grand slam** (Bridge, Sport) grand chelem; **grandson** petit-fils *m*; grand **staircase** escalier *m* d'honneur; **grandstand** (*n:* Sport) **tribune** *f*; (*vi:* ● : *US fig*) *jouer* pour la galerie; (*US fg*) **grandstand play*** amusement *m* pour la galerie; (*fig*) **to have a grandstand view être aux** premières loges (*fig*) (*of sth* pour *voir* qch); **grand total** (*gen*) **somme** globale; (*Math*) résultat fin& (*fig*) **we get to the grand total of...** nous arrivons au chiffre impressionnant de...; (*Hist*) **the Grand Tour** le tour d'Europe; **we did a or the grand tour of the Louvre** nous avons fait le tour complet or une visite complète du **Louvre; grand vizier** grand vizir.

grandee [græn'di:] *n* (in Spain) grand *m* d'Espagne; (*fig*) grand **manitou***.

grandeur ['grændjər] *n [person]* grandeur *f*; *[scenery, house etc]* splendeur *f*, magnificence *f*; *[character,* style] noblesse *f*; *[position]* éminence *f*. **an air of ~ une allure grandiose.**

grandiloquence [græn'dɪləkwəns] *n* grandiloquence *f*.

grandiloquent [græn'dɪləkwənt] *adj* grandiloquent.

grandiose ['grændɪəʊz] *adj* grandiose; style grandiloquent, pompeux.

grand mal ['grɑ:nmæl] *n* épilepsief, haut **mal†.**

grange [greɪndʒ] *n* (a) (*esp Brit: country house*) château *m*, manoir *m*. **(b)** (*US: farm*) ferme *f*. **the G~** la fédération agricole. (c) **(††) = granary.**

granger ['greɪndʒər] *n* (*US*) fermier m.

granite ['grænɪt] **1** *n* granit *m*. 2 *cpd* de **granit.** (*Brit*) the Granite City la cité de granit (*Aberdeen*); (*US*) the Granite **State** le New Hampshire.

granny ['grænɪ] 1 *n* (a) **(*)** mémé *f*, **mamie*** *f*, grand-maman* *f*, bonne-maman* *f*. **2** *cpd*: **granny flat*** petite annexe indépendante; **granny glasses*** petites lunettes cerclées de métal; **granny knot** nœud *m* de vache; **Granny Smith (apple)** granny smith *f inv*; **granny specs = granny glasses.**

granola [grə'nəʊlə] *n* (*US*) muesli *m*.

grant [grɑ:nt] **1** *vt* **(a)** *favour, permission* **accorde- octroyer;** *prayer* exaucer; *wish* accorder; *request* accéder à, **faire** droit à; pension *etc* **accorder, allouer. to ~ sb permission to do accorder** à qn l'autorisation de faire; **to ~ sb his request accorder à** qn sa requête; **they were ~ed an extension of time** on leur a accordé **un délai; I beg your pardon! — ~ed! je vous demande** pardon! -je vous en prie!; God **~** that plaise à Dieu que + *subj*.
(b) (*admit*) **admettre,** accorder, concéder. **to ~ a proposition** admettre la vérité d'une proposition; it **must be ~ed** that . . . fl faut admettre *or* reconnaître que ...; **~ed that this is true** en admettant **que ce** soit **vrai; I ~ you that je vous l'accorde; I ~ that he is honest** je vous accorde qu'il est honnête; **~ed!** soit!, d'accord!; **he takes her for ~ed** il la considère comme faisant partie du décor; **stop tsking me for ~ed! j'existe moi aussi!, tu pourrais avoir** quelques égards pour moi!; **to take details/sb's agreement** *etc* **for ~ed** considérer les **détails**/l'accord de qn *etc comme* allant de soi or admis: **we may take it for ~ed that he will** corne nous pouvons tenir pour certain or compter qu'il viendra; **he takes it for ~ed** that... il trouve tout naturel que (+ *subj*); **you take too much for ~ed** (*take too many liberties*) vous vous croyez tout permis, *vous* prenez *trop* de *libertés; (assume things are further forward than they* are) vous **croyez** que c'est si facile.
2 *n* (*a*) (*U*) *[favour, permission]* octroi *m*; [land] **concession** *f*; (*Jur*) *[property]* cession *f*; *[money,* pension] **allocation** *f*. (*Jur*) **~ of a patent** délivrance *f* d'un brevet.
(b) (*sum given*) subvention *f*, allocation *f*; (*Brit: scholarship*) bourse *f*. **they have a government ~ to aid research ils** ont une subvention gouvernementale **pour** aider la recherche; **this student is on a ~ of** f 900 cet étudiant a une bourse de **900** livres; *V* **improvement.**
3 *cpd*: **grant-aided** subventionné par **l'État; grant-in-aid** subvention *f* de l'État.

granular ['grænjʊlər] *adj granuleux,* granulaire.

granulate ['grænjʊleɪt] ut *metal, powder* granuler; *salt, sugar, soil* grener, grainer; surface rendre grenu. **~d paper** papier grenelé; **~d surface surface** grenue; **~d sugar sucre** *m* semoule.

granule ['grænju:l] *n* granule *m*.

grape [greɪp] **1** *n* (**grain** *m* de) raisin *m*, grume *f*. **~s** *raisin* (*U*), **raisins; to harvest the ~s** vendanger, **faire** la (or les) vendange(s); **Vbunch. sour** *etc.*
2 *cpd*: **grapefruit** pamplemousse *m*; **grape harvest** vendange *f*; **grape hyacinth** muscari *m*; **grape juice** jus *m* de raisin; **grapeshot** mitraille *f*; (*lit*) **grapevine** vigne *f*; (*fig*) **I hear on or through the grapevine that** j'ai appris par le téléphone arabe or de mes sources personnelles que . . . . mon petit doigt m'a dit que

graph [grɑ:f] **1** *n* (gén) graphique *m*; (*Ling*) graphe m. 2 *cpd*: **graph paper** papier quadrillé; *(in millimetres)* papier **millimétré; graph. plotter** table traçante. 3 *vt* tracer le graphique or la courbe de.

grapheme ['græfi:m] *n* graphème m.

graphic ['græfɪk] *adj* (*also Math*) graphique; (*fig*) *account, description of sth pleasant* pittoresque, vivant, animé; *of sth unpleasant cru.* **~ arts** *arts mpl* graphiques.

graphical ['græfɪkəl] *adj* (*gen, also Math*) graphique. **~ display unit** visuel *m* graphique.

graphics ['græfɪks] *n* **(a)** (*U*) (*art of drawing*) art *m* graphique; (*Math etc: use of graphs*) (utilisation *f* des) graphiques *mpl.*

(b) (*npl: sketches*) représentations *fpl* graphiques. (*TV etc*) ~ **by __** art graphique (de) ; *V* **computer**.

graphite ['græfaɪt] n graphite *m*, mine *f* de plomb, plombagine *f*.

grsphologist [græ'fɒlədʒɪst] n graphologue *mf*.

graphology [græ'fɒlədʒɪ] n graphologie *f*.

grapnel ['græpnəl] n grappin *m*.

grapple ['græpəl] 1 *n* (*Tech: also* **grappling iron**) grappin m. 2 ut (*Tech*) saisir avec un grappin or au grappin. 3 *vi*: **to ~** with *person* lutter avec; *problem, task, book, subject se* colleter avec, se débattre avec.

grasp [grɑ:sp] 1 *vt (a) (seize) object* saisir, empoigner; (*fig*) *power, opportunity, territory* saisir, *se saisir* de, s'emparer de. **to ~ sb's hand** saisir *or* empoigner la main de qn; *V* **nettle**.

(b) (*understand*) saisir, *comprendre*.

2 *n* (a) **poigne** *f*. **a strong ~** une forte poigne.

(b) **prise** *f*, **étreinte** *f*. (*lit*) **to lose** *one's* **~** lâcher prise; (*lit*) **to lose one's ~** on or **of sth** lâcher qch, (*lit, fig*) **to have sth within one's ~** avoir qch à portée de la *main*, **to have sb in one's ~** avoir or tenir qn en son pouvoir; **prosperity is within everyone's ~** la prospérité est à la portée de chacun.

(c) (*understanding*) compréhension *f*. he has a **good ~ of mathematics** il a une solide connaissance des mathématiques; **he has no ~ of our difficulties** il ne se rend pas compte de nos difficultés, il ne saisit pas la nature de nos **difficultés**; **it is beyond my ~** je n'y comprends rien, cela me dépasse; **this subject is within everyone's ~** ce sujet est à la portée de tout le monde.

grasping ['grɑ:spɪŋ] *adj* (*fig*) avare, cupide, avide.

grass [grɑ:s] **1** n (a) (*U*) **herbe** *f*; (*lawn*) gazon *m*, **pelouse** *f*; (*grazing*) herbage *m*, pâturage m. '**keep off the ~**' 'défense de marcher sur le gazon'; (*fig*) **to let the ~ grow under one's feet** laisser traîner les choses, perdre son temps; **he can hear the ~ growing*** rien ne lui échappe; (*fig*) **the ~ is greener on the other side of the fence** on jalouse le sort du voisin, **at ~** au vert; **to put out to ~** *horse mettre* au vert; (*fig*) *person mettre* au repos; (*Agr*) **to put under ~ enherber, mettre** en pré; **Vblade. green, sparrow** *etc*.

(b) (*Bot*) **~es** graminées *fpl*.

(c) (*Drugs sl marijuana*) herbe *f* (*sl*).

(d) (*Brit Prison sl informer*) indic* *m* (*sl*), mouchard* *m*.

2 *ut* (*also* **~ over**) *garden* gazonner; *field* couvrir d'herbe, enherber.

3 *vi* (*Brit* Prison *sl*) moucharder:. **to ~** on **sb** donner' or vendre qn.

4 *cpd*: (Tennis) **grass** court court *m* (en gazon); (Tennis) **to play** on grass or on a grass court jouer sur herbe or sur gazon; grass **cutter** (grosse) tondeuse *f* à gazon; grass green vert pré *inv*; **grasshopper** sauterelle *f*; (*U*) **grassland** prairie *f*, herbages *mpl*; (*fig, esp Pol: of movement, party*) the grass **roots** la base: (*Pol*) **grass-roots candidate/movement** *etc* candidat *m*/mouvement *m etc* populaire or du peuple or de la masse; grass **snake** couleuvre *f*; (*esp US*) *grass* **widow** divorcée *f*, femme séparée (de son mari); (*Brit fig*) **I'm a grass widow this week*** cette semaine je suis célibataire *f* (*hum*) or sans mari; (*esp US*) **grass widower** divorcé m, homme séparé de *sa* femme.

grassy ['grɑ:sɪ] *adj* herbeux, herbu.

grate[1] [greɪt] n (*metal framework*) *grille* f de foyer; (*fireplace*) cheminée *f*, âtre *m*, foyer *m*. **a fire in the ~** un feu dans la cheminée.

grate[2] [greɪt] 1 *vt* (a) (*Culin*) *cheese, carrot etc* râper.

(b) *metallic object* faire grincer; *chalk* faire grincer or crisser. **to ~ one's teeth** grincer des dents.

2 *vi Imetal] grincer; [chalk] grincer, crisser (on sur).* (*fig*) **to ~** on the earsécorcherles **oreilles**; **it ~d** on **his nerves** cela lui tapait sur les nerfs* or le système*; **his constant chatter ~d on me** *son* bavardage incessant me tapait sur les nerfs* or m'agaçait.

grateful ['greɪtfʊl] *adj* **reconnaissant** (*to* à; *towards* envers; *for* de). **I am** most **~ to you** je vous suis très reconnaissant; **I am ~ for your support je vous sois reconnaissant** de votre soutien; **he sent** me a **very ~ letter** il m'a envoyé une lettre exprimant sa vive reconnaissance; **I should be ~ if you would** corne je vous serais reconnaissant de **venir**; **the ~ warmth of the fire** la chaleur réconfortante **or l'agréable chaleur** du feu; **with ~ thanks** avec **mes** (or nos *etc*) plus sincères remerciements.

gratefully ['greɪtfəlɪ] *adv* **avec reconnaissance.**

grater ['greɪtə*] n **râpe** *f*. **cheese ~** râpe à fromage.

gratification [,grætɪfɪ'keɪʃən] n **satisfaction** *f*, plaisir m, contente-ment *m*; *[desires etc]* **assouvissement m. to his ~ he learnt** that à sa grande satisfaction il apprit que

gratify ['grætɪfaɪ] *vt person* faire plaisir à, être agréable à; *desire etc* satisfaire, assouvir; *whim* satisfaire. **I was gratified to hear that** j'ai appris avec grand plaisir que, cela m'a fait plaisir d'apprendre que; **he was very gratified il** a été très content or très satisfait

gratifying ['grætɪfaɪŋ] *adj* agréable, plaisant; *attentions etc* flatteur. **it is ~ to learn that** il est très agréable d'apprendre que. **i'ai** (or nous avons) appris avec plaisir qüe.

graring' ['greɪtɪŋ] n **grille** *f*, grillage *m*.

grating[2] ['greɪtɪŋ] 1 *adj sound* grinçant; *voice* discordant, de crécelle; (*annoying*) irritant, énervant, agaçant 2 n (*U: sound*) grincement m.

gratis ['grætɪs] 1 *adv* gratis, gratuitement. 2 *adj* gratis *inv*, gratuit

gratitude ['grætɪtju:d] n reconnaissance *f*. **gratitude** *f* (*towards* envers, *for* de).

gratuitous [grə'tju:ɪtəs] *adj* (a) (*uncalled for*) gratuit, injustifié, sans motif. (b) (*freely given*) gratuit.

gratuitously [grə'tju:ɪtəslɪ] *adv* (a) (*for no reason*) gratuitement, sans motif. (b) (*without payment*) gratuitement, gratis.

gratuity [grə'tju:ɪtɪ] *n* (a) (*Brit Mil etc*) prime *f* de démobilisation. (b) (*tip*) pourboire *m*, gratification *f*.

gravamen [grə'veɪmen] n (*Jur*) = principal chef m d'accusation.

grave' [greɪv] 1 n **tombe** *f*; (more *elaborate*) tombeau *m*. **from beyond the ~** d'outre-tombe; **he'll come to an early ~** il aura une fin prématurée; **he sent her to an early ~** il a sa *mort* sur la conscience; **someone is walking over my ~*** j'ai eu un frisson; *V* **foot, silent** etc.

2 *cpd*: **gravedigger** fossoyeur m; **graverobber** déterreur m de cadavres; **gravestone** pierre tombale; **graveyard** cimetière tn; (*fig*) **the graveyard of his hopes** l'enterrement m de ses espoirs; (*fig*) **a graveyard cough une toux** qui sent le sapin; (*US fig hum*) **graveyard shift*** le poste orl'équipef de nuit.

grave' [greɪv] *adj* (*a*) *error, illness, misfortune, news* **grave**, *sérieux; matter* grave, important, de poids; *manner* grave, sérieux, solennel; *look sérieux; symptoms* grave, inquiétant. (b) [grɑ:v] (*Ling*) *accent, sound* **grave**.

gravel ['grævəl] **1** *n* **(a)** (*U*) gravier *m*; (*finer*) gravillon *m*. **(b)** (*Med*) lithiase *f* urinaire. 2 *vt* couvrir de gravier. 3 *cpd*: **gravel path** *allée f* de **gravier**; **gravel oit carrière** *f* de cailloux.

gravelly ['grævəlɪ] *adj road* **caillouteux**; *riverbed* pierreux, caillouteux; (*fig*) *voice* râpeux. **~ soil gravier** *m*.

gravely ['greɪvlɪ] *adv* moue, *nod, beckon* gravement, sérieusement, solennellement; *speak* gravement, sérieusement, d'un ton grave or **sérieux**. **~ ill** gravement malade; **~ wounded** grièvement or gravement blessé; **~ displeased** extrêmement mécontent.

graven ['greɪvən] *adj* (++) taillé, sculpté. (*Rel etc*) **~ image** image *f*; (*fig*) **~ on his memory** gravé dans sa mémoire.

graveness ['greɪvnɪs] *n* (*U: all senses*) **gravité** *f*.

gravid ['grævɪd] *adj* gravide.

graving ['greɪvɪŋ] *n* (*Naut*) **~ dock** bassin m de radoub.

gravitate ['grævɪteɪt] *vi* (*Phys etc*) graviter (*round* autour de); (*fig*) graviter (round autour de), être attiré (*towards* par). **to ~ to the bottom** se déposer or descendre au fond (*par gravitation*).

gravitation [,grævɪ'teɪʃən] *n* (*Phys, fig*) **gravitation** *f* (*round* autour de. *towards* vers)

gravitational [,grævɪ'teɪʃənl] *adj* de gravitation, attractif. **~ constant/field/force** constante *f*/champ *m*/force *f* de gravitation; **~ pull** gravitation *f*.

gravity ['grævɪtɪ] *n* (*U*) (a) (*Phys*) pesanteur *f*. **the law of ~** la loi de la pesanteur; **~ feed** alimentation *f* par gravité; *V centre,* **specific**. (b) (*seriousness*) gravité *f*, **sérieux** m. **to lose one's ~** perdre son sérieux.

gravy ['greɪvɪ] 1 *n* (a) (*Culin*) sauce *f* au jus *m* de viande. **(b)** (*US‡*) (*easy money*) profit m facile, bénef‡ *m*; (*dishonest money*) argent mal acquis. 2 *cpd*: **gravy boat** saucière *f*; (*fig*) **to** get on the **gravy train**: trouver un fromage* (*fig*).

gray [greɪ] (*esp US*) = **grey**.

grayling ['greɪlɪŋ] *n* (*fish*) ombre m (de rivière).

graze[1] [greɪz] 1 *vi* brouter, paître. 2 *vt* (a) *[cattle]* grass brouter, paître; *field* pâturer (dans). **(b)** *[farmer] cattle* paître, faire paître.

graze[2] [greɪz] l *vt* **(a)** (*touch lightly*) frôler, raser, effleurer. (*Naut*) **to ~ bottom** labourer le fond: **it only ~d him** cela n'a fait que l'effleurer

(b) (*scrape*) *skin, hand etc* érafler, écorcher. **to ~** one's **knees** s'écorcher les genoux: **the bullet ~d his arm** la balle lui a éraflé le bras

2 *n* **écorchure** *f*, **éraflure** *f*.

grazing ['greɪzɪŋ] *n* (*U*) (land) pâturage *m*; (oct) **pâture** *f*.

grease [gri:s] 1 *n* (*gen, also Culin*) graisse *f*; (*Aut, Tech*) **lubrifiant** m, graisse: (*dirt*) *crasse f*, saleté *f*. **to remove** the **~** from sth dégraisser qch; **his collar was thick with ~** son col était couvert d'une épaisse couche de crasse; *V* **axle, elbow** etc.

2 *vt* graisser; (*Aut etc*) lubrifier, graisser. **like ~d lightning*** à toute allure, en quatrième vitesse*, à toute pompe', tel l'éclair (*hum*); *V* **palm**[1], **wheel** *etc*.

3 *cpd*: **grease gun** (pistolet *m*) graisseur *m*; grease **monkey‡** mécano* *m*; (*Aut*) **grease nipple** graisseur *m*; **greasepsint** fard gras, maquillage m de théâtre; **stick of greasepaint** crayon gras; (*Brit*) **greaseproof** imperméable à la graisse; **greaseproof paper** papier sulfurisé; grease **remover** dégraisseur m; **grease-stained** graisseux.

greaser‡ ['gri:sə*] *n* (*a*) (*mechanic*) mécano*. (b) (*motorcyclist*) **motard*** *m*. **(c)** (*pej: ingratiating person*) lèche-bottes" *m*. **(d)** (US *pej*: *Latin American*) Latino-Américain *m* (*surtout Mexicain*), = **métèque***

greasiness ['gri:sɪnɪs] *n* graisse *f*, nature graisseuse, état graisseux; *(ointment etcl* onctuosité *f*; *(slipperiness), [road etcl* surface graisse *or* glissante:

greasy ['gri:sɪ] *adj substance, hair, food* graisseux, gras (*f* grasse), huileux: *tools* graisseux; *ointment* gras, huileux; (*slippery*) *surface, road etc* gras, glissant; *clothes, collar* (*oily*) taché de graisse; (*grubby*) *sale, crasseux*. **~ hands** mains pleines de graisse, mains graisseuses; (*fig*) **a ~ character** un personnage fuyant; **~ pole** mât m de cocagne: (*US*) **~ spoon‡** gargote *f* (*pej*).

great [greɪt] 1 *adj* (*a*) *building, tree, fire, height, depth* grand; *cliff* grand, haut, élevé; *parcel* grand, gros (*f* grosse); *crowd, swarm* grand, gros, nombreux; *number, amount* grand, élevé; *heat* grand, *gros,* fort, intense; *pain* fort, intense; *pleasure, satisfaction, annoyance* grand, intense; *power* grand, *énorme; determination, will-power* fort; *person (in achievement)* grand, éminent, insigne; (in *character*) grand, supérieur, noble; (*in appearance*) magnifique, splendide; (in importance) grand, important, notable; (*chief*) grand, **principal. Alexander the G~** Alexandre le Grand; a **~ man** un grand homme; **she's a ~ lady** c'est une grande dame; **the ~** masters les **grands** maîtres; **a ~ painter** un grand peintre; **Dickens is a ~ storyteller** Dickens est un grand conteur; **the ~est names in football/poetry** *etc* les plus grands noms du **football/de** la poésie *etc*; a **~ deal (of)** beaucoup (de); a **~ many** beaucoup (de);

ta a ~ **extent** en grande partie; to **reach a ~ age** parvenir à un âge **avancé; ~ big énorme, immense; with ~ cars avec** grand som, **avec** beaucoup de **soin; they are ~ friends ce** sont de grands amis; **Robert is my ~ friend** Robert est mon grand ami; **he has a ~ future** il a un bel *or* grand avenir (devant lui); **to take a ~ interest in** prendre grand **intérêt à; I have a ~ liking for/hatred of** j'éprouve une grande affection **pour**/une violente haine pour; **I have a ~ mind to do it** j'ai bien or très envie de le faire; **I have no ~ opinion of je** n'ai pas une haute opinion de . . . . at a ~ **pace à vive allure; with ~ pleasure avec** grand plaisir, avec beaucoup de plaisir; **with the ~ast pleasure avec** le plus grand plaisir; a ~ **while ago** il y a bien longtemps; (Math *etc*) **whichever is the ~er** on retiendra le montant le plus élevé; *V also* 3.

(b) (*: *excellent*) *holiday, results etc* merveilleux, magnifique, sensationnel*, génial!*; terrible‡. it **was** a ~ **joke** c'était une bonne blague* or une excellente plaisanterie; **it's ~!** magnifique!, sensass!‡, terrible!, génial!''; **you were ~!** tu as été **magnifique!** or merveilleux! or sensationnel!* or terrible!:; **you look ~** (*healthy*) tu as vraiment bonne mine; (*attractive*) tu es très bien comme ça; **we had a ~ time** nous nous sommes follement amusés; **wouldn't it be ~ to do that ce** serait **merveilleux** de faire cela; **he's a ~ angler** (*keen*) *il* est passionné de pêche; (*expert*) c'est un pêcheur émérite; **he's ~ at football/maths** *etc* il est doué pour le football/ **les** *maths etc*; **he's a ~ one* for cathedrals il** adore visiter les cathédrales; **he's a ~ one* for criticizing others** il ne rate pas une occasion de critiquer les autres; **he's** a ~ **arguer** il est toujours prêt à discuter; **he's ~ on jazz*** (*knowledgeable*) il connait à fond le jazz; (*US: keen*) il est mordu' de jazz; ~ Scott!* grands dieux!; **he's a ~ guy*** c'est un type sensass‡ or génial* or terrible:; **he's the ~est!:** c'est lui le roi!:, il est champion!:; *V* **gun.**

2 *n* **(a) the ~** les grands *mpl*.

(b) (*Oxford Univ*) G-s ≃ licence *f* de lettres classiques.

3 *cpd*: **great-aunt** grand-tante *f*; **the Great Australian Bight** la Grande Baie Australienne; **the Great Barrier Reef la** Grande Barrière de corail; (*Astron*) Great **Bear** Grande Ourse: Great **Britain** Grande-Bretagne *f*, greatcoat pardessus m; (*Mil*) manteau m, capote *f*; (*dog*) **Great Dane** danois *m*; **the Great Dividing Range** *la* cordillère australienne; (*Brit*) *Greater* **London** le grand Londres; **Greater Manchester** *etc* l'agglomération *f* de Manchester *etc*; (*Math*) *greatest* **common factor, greatest common divisor** plus grand **commun diviseur; great-grandchild arrière** petit(e)-enfant *m(f)*; **great-granddaughter** arrière-petite-fille *f*; **great-grandfather** arrière-grand-père *m*, bisaïeul *m* (*liter*); great-**grandmother** arrière-grand-mère *f*, bisaïeule *f* (*liter*); *great-***grandson** arrière-petit-fils **m; great-great-grandfather arrière-**arrière-grand-père *m*, **trisaïeul** *m*; **great-great-grandson arrière-**arrière-petit-fils *m*; **great-hearted au** grand cœur, magnanime; **the Great Lakes** les Grands **Lacs; great-nephew** petit-neveu *m*; **great-niece** petite-nièce *f*; **the Great Plains** les Grandes Plaines; (*Pol*) **the Great Powers** les grandes puissances; (*Orn*) **great tit** mésange *f* charbonnière; **great-uncle** grand-oncle *m*; **the Great Wall of China** la Grande Muraille de Chine; **the Great War la** Grande Guerre, la guerre de 1914-18.

greater ['greɪtə^{r}], greatest ['greɪtɪst] *adj comp, superl of great; V* **great.**

greatly ['greɪtlɪ] *adv love, regret, surprise etc* beaucoup; *loved, regretted, surprised* très, fort; *superior etc* de beaucoup, bien; *prefer* de beaucoup; *improve, increase etc* considérablement. **it is ~ to be feared/regretted** *etc* il est fort or bien à craindre/à regretter *etc*, il y a tout lieu de craindre/de regretter etc.

greatness ['greɪtnɪs] *n* (a) (*in size*) grandeur *f*; (*hugeness*) énormité *f*, immensité *f*; (*in degree*) intensité *f*. **(b)** (*of person: V great* 1 *a*) grandeur *f*, éminence *f*; noblesse *f*; splendeur *f*, importance *f*.

giebe [grɪ:b] n grève m.

Grecian ['grɪ:ʃən] (*liter*) **1** *adj* grec (*f* grecque). **hair in a ~ knot** coiffure *f à* la grecque. 2 n (*Greek*) *Grec(que) m(f)*.

Greece [grɪ:s] *n* Grèce *f*.

greed [grɪ:d] n (*U*) (*for money, power etc*) avidité*f*, cupidité *f*; (for *food*) gourmandise *f*, gloutonnerie *f*.

greedily ['grɪ:dɪlɪ] *adv* avidement, cupidement; *eat* voracement, gloutonnement: *drink* avidement, avec avidité. **he eyed the food ~** il a regardé la nourriture d'un air vorace; **he licked his lips ~** il s'est léché les babines or les lèvres d'un air vorace.

greediness ['grɪ:dɪnɪs] **n = greed.**

greedy ['grɪ:dɪ] *adj* (*for money, power etc*) avide (*for* de), rapace, cupide; (*for food*) vorace, glouton? goulu. **~ for gain** âpre au gain; **don't be ~!** (*at table*) ne sois pas si gourmand!; (*gen*) n'en demande pas tant!; (*pej*) **~ guts‡** goinfre *m*, empiffreur‡ *m*, -euse‡ *f*; *V* hog.

Greek [grɪ:k] **1** *adj* **grec** (*f* grecque); *ambassador, king* de Grèce; *teacher, dictionary* de grec. **~ scholar or expert** helléniste *mf*; (on *china etc*) **~ key pattern, ~ fret** grecque *f*; (US *Univ*) **~ letter society** confrérie *f* (d'étudiants); **the ~ Orthodox Church** l'Eglise orthodoxe grecque.

2 *n* (a) Grec(que) *m(f)*.

(b) (*Ling*) grec *m*. **ancient/modern ~** grec classique/moderne; (*fig*) **that's (all) ~** to **me*** tout ça c'est de l'hébreu or du chinois pour moi*.

green [grɪ:n] **1** *adj* **(a)** (*colour*) vert; *complexion* **vert,** verdâtre. **light/dark ~ vert** clair *inv*/vert foncé *inv*; **to turn ~** verdir: **he looked quite ~** il était vert; **she went ~** elle *or* son visage a verdi: (*fig*) **to be ~ with envy** être vert de jalousie; **to make sb ~ with envy** faire pâlir or loucher qn de jalousie; *V also* 3 *and* **baize** *etc*.

(b) (*unripe*) *fruit etc vert*, pas mûr; *bacon* non fumé; *wood* vert. **~ corn** blé m en herbe; **~ meat** viande trop fraîche.

(c) (*inexperienced*) jeune, inexpérimenté; (*naïve*) naïf (*f* naïve). **I'm not as ~ as I look!* je** *ne* **suis** pas si naïf que j'en ai l'air!; **he's as ~ as gras* il** *ne* **connaît** rien de la vie, c'est un innocent.

(d) (*flourishing*) *vert*., vigoureux. **~ old age** *verte vieillesse*; **to keep sb's memory ~** chérir la mémoire de qn; **memories still ~** souvenirs encore vivaces *or* vivants.

2 *n* **(a)** (*colour*) vert *m*. **dressed in ~** habillé de *or* en vert.

(b) pelouse *f*, gazon *m*; (*also* **village ~**) ≃ place *f* (du village) (*gazonnée*); (*Golf*) vert *m*; (*bowling ~*) *terrain gazonné pour le jeu de boules*

(*c*) (*Brit: vegetables*) **~s** légumes verts.

3 *cpd*: (*US*) **greenback** (*: *dollar*) billet vert; **green bean** haricot *vert*; (*Brit: Town Planning*) **green belt** ceinture verte; (*Mil*) **the Green Berets** les bérets verts; **green card** (*Brit Aut*) *carte verte*; (*US: work permit*) *permis m* de travail (*pour les Mexicains*); (*Brit*) Green Cross **Code** code m de prévention routière destiné aux enfants; **green currency** monnaie verte; **green-eyed aux yeux verts;** (*fig*) **jaloux,** *envieux;* (*fig*) **the green-eyed monster** la jalousie; **greenfinch** verdier *m*; (*Brit*) **he'sgotgreen** fingerrilala main verte, il a un don pour faire pousser les plantes; **greenfly** puceron *m* (des plantes); *greengage V greengags;* (*Brit*) **greengrocer** marchand(e) *m(f)* de légumes, fruitier *m*, -ière *f*; **greengrocer's (shop)** fruiterie *f*; **greenhorn jeunot** *m*; **greenhouse** serre *f*; (*Phys*) **the greenhouse effect l'effet m** de serre; (*Aut*) **green light** feu vert; (*fig*) **to give sb the green light** donner le feu vert à qn; **to get the green light from sb** obtenir *or* recevoir le feu vert de qn; (*US*) Green **Mountain State** le Vermont; (*Brit Pol*) **Green Paper** ≃ **livre** blanc; **green peas** petits pois; **green pepper** poivron vert; (*Econ*) **the green pound** la livre verte; (US *fig: of money*) **green power** puissance *f* de l'argent; (*Econ, Agric*) **green revolution** révolution *verte;* (*Theat*) **green room** foyer *m* des acteurs or des artistes; **greenshank** chevalier m aboyeur; **green salad salade** *f* (**verte**); (*Med*) **greenstick fracture fracture** incomplète; **greenstuff** verdure *f*; (*Culin*) légumes verts, verdure; **greensward††** pelouse *f*, gazon *m*, tapis m de verdure; (*US*) **green thumb = green fingers; green vegetables légumes verts;** (*US*) **greenway** espace vert (pour piétons et cyclistes); **greenwood††** forêt verdoyante; **green woodpecker** pic m vert.

greenery ['grɪ:nərɪ] *n* verdure *f*.

greengage ['grɪ:ngeɪdʒ] *n* (*Brit*) reine-claude *f*.

greenish ['grɪ:nɪʃ] *adj* **tirant sur** le vert, verdâtre (*pej*).

Greenland ['grɪ:nlənd] **1** *n* Groenland *m*. 2 *adj* **groenlandais.**

Greenlander ['grɪ:nləndə^{r}], *n* Groenlandais(e) *m(f)*.

greenness ['grɪ:nnɪs] *n* couleur *verte, vert m; [countryside etc]* verdure *f*; *[wood, fruit etc] verdeur f*; *[person]* (*inexperience*) inexpérience *f*, manque m d'expérience; (*naïvety*) naïveté *f*.

Greenwich ['grɪnɪdʒ] **n: ~ (mean) time** heure *f* de Greenwich.

greet[1] [grɪ:t] *vt person* **saluer,** accueillir. **they ~ed him with cries of delight ils** l'ont salué or accueilli avec des cris de joie: **ha ~ed me with the news that** il m'a accueilli en m'apprenant que . . . . **the statement was ~ed with laughter** la déclaration fut accueillie or saluée par des rires; **this was ~ed with relief by everyone** ceci a été accueilli avec soulagement par tous; **to ~** the **ear** parvenir **à** l'oreille; **an awful sight ~ed me or my eyes un** spectacle affreux s'offrit à mes regards.

greet[2] [grɪ:t] *vi* (*Scot: weep*) pleurer.

greeting ['grɪ:tɪŋ] *n* salut m. **salutation** *f*; (*welcome*) *accueil m.* **~s** -compliments *mpl*, salutations; Xmas **~s** souhaits *mpl or* vœux *mpl* **de Noël; ~(s) card** carte *f* de vœux; **he sent ~s to my brother** il s'est rappelé au bon souvenir de mon frère; **my mother rends you her ~s ma** mère vous envoie son bon souvenir

gregarious [grɪ'geərɪəs] *adj animal, instinct, tendency grégaire; person* sociable. **men** are ~ l'homme est un animal grégaire.

Gregorian [grɪ'gɔ:rɪən] *adj grégorien.* **~ calendar/chant** calendrier/chant grégorien.

Gregory ['gregərɪ] *n* Grégoire m.

gremlin* ['gremlɪn] n *(hum)* diablotin m (malfaisant).

Grenada [grə'neɪdə] *n* la Grenade (*Antilles*). **in ~** à la Grenade

grenade [grɪ'neɪd] n (*Mil*) grenade *f*; *V* **hand, stun.**

Grenadian [grə'neɪdɪən] **1** *adj* grenadin. **2** *n Grenadin(e) m(f).*

grenadier [grenə'dɪə^{r}] *n* grenadier *m* (soldat).

grenadine ['grenədi:n] *n* grenadine *f*.

grew [gru:] *pret of* **grow.**

grey [greɪ] **1** *adj* gris; *hair* gris, grisonnant; *complexion* blême; (*fig*) *outlook, prospect* sombre, morne. **he is going ~ il grisonne; he nearly went ~ over it il** s'en est fait des cheveux blancs; **he turned quite ~ when he heard the news il a** blêmi en apprenant la nouvelle: **~ skier** ciel gris or morne; **it was a ~ day** *(lit)* **c'était un** jour gris; (*fig*) c'était un jour triste; (*fig*) **~ matter*** matière grise, cervelle* *f*; (*fig*) **~ area** zone *f* d'incertitude, zone de flou; *V also 4*.

2 *n* (a) gris *m*. **dressed in** -habillé de or en **gris; hair touched with ~ cheveux** grisonnants.

(b) (*horse*) cheval gris.

3 *vi [hair]* **grisonner. he was ~ing at the temples il** avait les tempes grisonnantes.

4 *cpd*: **greybeard vieil** homme; (*US fig: pej*) **grey-flannel conformity** le conformisme des cadres; **Grey Friar franciscain** *m*; **grey-haired aux** cheveux gris, grisonnant; **greyhound** (*dog*) lévrier *m*; (*bitch*) levrette *f*; **grey lag goose** oie **cendrée; grey mullet** mulet *m*, muge *m*; **grey squirrel écureuil gris, patit-gris** *m*; **grey wagtail** bergeronnette *f* des ruisseaux; **gray wolf** loup m (gris).

greyish ['greɪɪʃ] *adj* **tirant sur** le gris, grisâtre (*pej*); *hair, beard* grisonnant.

grid [grɪd] **1** *n (a)* (*grating*) grille *f*. grillage *m*; (*network of lines on chart, map etc; also Rad*) grille; (*Culin: utensil*) *gril m*; (*Theat*) gril (*pour manœuvrer les décors*); (*Aut: on roof*) galerie *f*, *porte-bagages m inv*; (*electrode*) *grille;* (*Brit Elec: system*) réseau *m*; (*Surv*) *treillis m.* (*Brit Elec*) **the (national) ~** le réseau électrique (national).

(b) = gridiron.

2 *cpd*: **gridiron** (*utensil*) gril m; (US *Ftbl*) terrain *m* de football américain.

griddle ['grɪdl] 1 *n* (*Culin*) plaquefen fonte (pour cuire); (*part of stove*) plaque **chauffante.** ~ **cake** (sortefde) crêpe **épaisse.** 2 ut (*Culin*) **cuire** à la **poéle** (plate).

grief [gri:f] **1 n (a)** (*U*) chagrin *m*, **douleur** *f*, peine *f*, (*stronger*) **affliction***f*, **désolation***f*. **to** corne **to ~** *[person]* **avoir** un malheur or des ennuis; *[vehicle,* rider, *driver]* avoir un accident; *[plan, marriage etc]* tourner mal, échouer: **we** came **to ~** il nous est arrivé malheur; **good ~!*** ciel!, grands dieux!

(b) (*cause of grief*) (cause *f* de) chagrin *m*.

2 *cpd*: **grief-stricken** accablé de douleur., **affligé**

grievance ['gri:vəns] *n* (*ground for complaint*) **grief** *m*, **sujet** *m* de plainte; (*complaint*) **doléance** *f*; (*injustice*) **injustice** *f*, tort m; (*Ind*) diiérend *m*, conflit m. **to have a ~ against sb avoir un** grief or un sujet de plainte **contre** qn, en **vouloir à** qn; **he was filled with a sense of ~** il avait le sentiment profond **d'être** victime d'une injus**tice; Vradress.**

grieve [gri:v] **1** *vt* peiner, chagriner; (*stronger*) **affliger,** désoler. **it ~s** us **to see** nous sommes peinés de **voir; we** are **~d to learn that** nous avons la douleur **d'apprendre** que... , c'est avec beaucoup de peine que nous **apprenons** que

2 vi avoir de la peine or du chagrin (*at, about, over* à cause de); (*stronger*) **s'affliger, se** désoler (*at, about, over* de). **to ~ for sb/sth** pleurer qn/qch.

grievous ['gri:vəs] *adj pain* **affreux,** cruel; *loss, blow* cruel; *wounds, injury grave,* **sérieux;** *fault* grave, lourd, sérieux; *wrongs* grave: *crime, offence* atroce. odieux; *news* pénible, cruel; *cry* douloureux. (*Jur*) **~ bodily harm** coups *mpl* et blessures *fpl*.

grievously ['gri:vəsli] *adv hurt, offend* gravement, cruellement; *err, be mistaken* sérieusement. lourdement. **~ wounded** grièvement blessé.

griffin ['grɪfɪn] n (*Myth*) griffon *m*.

griffon ['grɪfən] n (*Myth, Zool*) griffon m.

grift‡ [grɪft] (*US*) **1 n** filouterie* *f*, escroquerie *f*. **2** *vi* filouter*, vivre d'escroquerie.

grifter‡ ['grɪftər] n (*US*) **estampeur* m, filou m.**

grill [grɪl] **1** *n* **(a)** (*Culin*) (*cooking utensil*) *gril m*; (*food*) **grillade** *f*; (*restaurant: also* **~room**) **rôtisserie** *f*, **grill** *m*. **(Culin) brown it under the ~** faites-le dorer au **gril; Vmixed.**

(b) = grills.

2 *vt* **(a)** (Culin) (faire) **griller. ~ed fish** poisson grillé.

(b) (*fig: interrogate*) faire subir un interrogatoire serré à, **cuisiner***, mettre sur la sellette.

3 *vi* (*Culin*) *griller.*

grille [grɪl] *n* (*grating*) **grille** *f*, **grillage** *m*; *[convent etc]* **grille**; *[door]* judas *m* **(grillé)**; (*Aut: also* **radiator ~**) **calandre** *f*.

grilling ['grɪlɪŋ] **1 n** (*fig:* interrogation) **interrogatoire serré. to give sb** a **~** faire subir un interrogatoire serré à qn, **mettre** qn sur la sellette. 2 *adj*: **it's ~ (hot)* in here** on **grille*** ici.

grilse [grɪls] *n* grilse *m*.

grim [grɪm] *adj* (a) aspect menaçant, sinistre; *outlook, prospects sinistre; landscape, building* lugubre: *joke* macabre; *smile* sardonique; *face* sévère, rébarbatif; silence sinistre. **to look ~ avoir une mine sinistre or sévère; ~ reality** la dure réalité; **~ necessity** la dure or cruelle nécessité: **the ~ truth** la vérité brutale; **with ~ determination** avec une volonté inflexible; **to hold on to sth like ~ death** rester cramponné à qch de toutes ses forces or comme quelqu'un qui se noie; *V* **reaper.**

(b) (*: *unpleasant*) désagréable. **life is rather ~ at present** les choses vont **plutôt** mal **à** présent, la vie n'est pas drôle actuellement*; **she's feeling pretty ~*** (*ill*) elle ne sa sent pas bien du tout; (*depressed*) *elle se* sent très déprimée, elle n'a pas le moral*.

grimace [grɪ'meɪs] **1** *n* **grimace** *f*. **2** *vi* (*from disgust, pain etc*) grimacer, faire la grimace; (*for fun*) faire des grimaces. **he ~d at the taste/the sight ef il a** fait **une** grimace en goûtant/voyant

grime [graɪm] *n* (*U*) crasse *f*, saleté *f*.

grimly ['grɪmlɪ] *adv frown, look* d'un air mécontent; *continue, hold* on inexorablement, inflexiblement; *fight, struggle* avec acharnement. **'ne surrender' they said ~** 'nous ne nous rendrons pas' **dirent-ils d'un air résolu; 'this is net geedeneugh' he said ~** 'Ceci est **insuffisant'** dit-il d'un air mécontent.

grimness ['grɪmnɪs] *n [situation]* réalité accablante; *[landscape]* aspect *m* lugubre or sinistre; *[sb's appearance, expression]* sévérité *f*, aspect lugubre or sinistre.

grimy ['graɪmɪ] *adj place, building sale, encrassé, noirci; (with soot)* noir; *face, hands* crasseux, sale, **noir.**

grin [grɪn] **1** vi **(a)** (*smile*) **seurire; (***broadly***) aveir** un large or grand **seurire. te ~ broadly at sb adresser un large seurire à** qn; **to ~ like a Cheshire cat** avoir un sourire fendu jusqu'aux oreilles; **we must** just **~ and bear it** il faut le **prendre avec** le sourire, il faut faire contre mauvaise fortune bon **cœur.**

(b) (in pain) **aveir un rictus, grimacer;** *[snarling dog]* *montrer* les dents.

2 ut: he ~ned his approval il a manifesté son approbation d'un large sourira.

3 *n* (*smile*) (large) **sourire** *m*; (in pain) rictus *m*, grimace *f* de douleur.

grind [graɪnd] (*vb: pret, ptp* **ground**) **1** *n* **(a)** (*sound*) grincement *m*, crissement *m*.

(b) (*: *dull hard work*) boulot' *m* pénible; (*particular task*) (lourde) **corvée** *f*. **the daily ~** le boulot* quotidien, (*stronger*) le labeur **quotidien; I find maths/this essay a dreadful ~ peur** moi les maths sont/cette dissertation est une vraie corvée; **it was an awful ~ fer the exam** il a fallu bûcher ferme pour **l'exam*.**

(c) (US: *swot*) bûcheur *m*, -euse *f*.

2 *cpd*: **arindstone** *meule f* **(à aiguiser); *V* nose.**

3 *vt* (à) *corn, coffee, pepper etc* moudre; (*crush*) **écraser, broyer;** (*US*) *meat* hacher; (*in mortar*) piler, concasser; (*rub together*) **écraser l'un** contre **l'autre;** (*fig: oppress*) écraser, opprime?. **to ~ sth to pieces** réduire qch en pièces par broyage or en le broyant or en l'écrasant; **to ~ sth to a powder** pulvériser qch, réduire qch en poudre; **to ~ one's teeth** grincer des dents: **dirt ground into the carpet** saleté incrustée dans le tapis: **he ground his heel into the soil il a** enfoncé son talon dans la terre; (*fig*) **to ~ facts into sb's head** enfoncer des connaissances dans la tête de qn; (*loc*) **to ~ the faces of the poor** opprimer les pauvres; *V also* **ground²**.

(b) *gems* égriser, polir; *knife, blade aiguiser or* **affûter** (à la meule), meuler; *lens* polir; *V* **axe.**

(c) *handle* tourner; *barrel organ* faire jouer, jouer de. **to ~ a pepper mill** tourner un moulin à poivre.

4 *vi* **(a) grincer. the ship was ~ing against the rocks** le navire heurtait les rochers en grinçant; **to ~ to a halt or to a standstill** *[vehicle]* s'arrêter *or* s'immobiliser dans un grincement de freins; *[process, production, business]* s'arrêter progressivement.

(b) (*: *work hard*) **bûcher‡** *or* boulonner: (dur **or** ferme).

◆grind away* *vi* bûcher: *or* **boulonner:** (dur **or** ferme). **to grind away at** grammar bûcher: or potasser: la grammaire.

● **grind down ut** *sep* (*lit*) pulvériser; (*fig: oppress*) opprimer, *écraser:* (*wear down*) *one's opponents etc* **avoir** à l'usure. (*fig*) **they were ground down by taxation** ils étaient accablés or écrasés d'impôts; **ground down by poverty** accablé par la misère; **he gradually ground down all opposition to his plans il a écrasé** petit à petit toute tentative d'opposition **à ses** plans; *V also* **grind 3a.**

◆grind out *vt sep*: **to grind out a tune on a barrel organ jouer** un air sur un orgue de Barbarie; (*fig*) **he ground out an oath il a proféré un juron** entre ses dents; **he managed to grind out 2 pages of his essay** il est laborieusement arrivé à pondre: or à écrire 2 pages de sa dissertation.

◆grind up *vt sep* pulvériser.

grinder ['graɪndər] *n* (a) (*apparatus*) broyeur m, machine *f or* **moulin** *m à* broyer; *(in kitchen)* **broyeur,** moulin; (*tool*) meuleuse *f*; (*for sharpening*) **affûteuse** *f*, appareil *m* à aiguiser or à meuler.

(b) (*person*) broyeur *m*, -euse *f*; (*for knives*) *rémouleur m*, -euse *f*; *V* **organ.**

(c) (*tooth*) molaire *f*.

(d) (*US‡: *Culin*) grand sandwich *m* mixte.

grindina ['graɪndɪŋ] **1** *n* (*U: sound*) grincement m. 2 *adj hard work* **écrasant,** accablant. **~ poverty misère** noire.

gringo ['grɪŋgəʊ] *n* (*US pej*) **gringo** *m*, Ricain(e) *m(f)*.

grip [grɪp] **1** *n* (a) (*handclasp*) poigne *f*; (*hold*) prise *f*, étreinte *f*; (*Wrestling*) prise. **he has a strong ~** il a la poigne forte; **he held my arm in a vice-like ~** il me tenait le bras d'une poigne d'acier, il me serrait le bras comme un étau; (*Wrestling*) **arm** *etc* **~** *prise* **de bras** *etc*; **to get a ~ on** *or* **of sth** empoigner qch; (*fig*) **to** get a **~** on or **of o.s.* se secouer*, se ressaisir; get a ~ on yourself!*** secoue-toi un peu!', ressaisis-toi!; **to keep a ~ on o.s.* se** maîtriser, se contrôler; (*lit*) **to lose one's ~** lâcher prise; **he lost his ~ on the rope il a lâché la corde; the tyres lost their ~ on the icy road les** pneus perdirent leur adhérence sur la chaussée gelée; (*fig*) **he's losing his ~* il** baisse*; (*hum*) **I must be losing my ~!* je** ne fais que des bêtises!; (*fig*) **he had** a **good ~** on **his audience** il tenait (parfaitement) son auditoire; **he had lost his ~ on his audience** il ne tenait plus son auditoire; **he has a good ~ on or of his subject** il possède bien son sujet, **il connait à fond son sujet; he came to ~s with the intruder il** en **est** venu **aux** prises avec l'intrus; to corne *or* **get to ~s with a problem** s'attaquer à un problème, s'efforcer de résoudre un problème; **we have never had to corne to ~s with such a situation** nous n'avons jamais été confrontés à pareille situation; (*fig*) **to fall into the ~** of **sb** tomber aux mains de qn; **in the ~ ef winter paralysé par l'hiver; country in the ~ ef a general strike** pays en proie à or pays paralysé par une grève générale.

(b) (*device*) **serrage** *m*.

(c) (*handle*) poignée *f*.

(d) (*suitcase*) valise *f*; (*bag: also* **US ~sack**) **sac** *m* de voyage.

2 cpd: (*for carpet*) **grip strtp** bande adhésive (pour *tapis*).

3 *ut* (*a*) (*grasp*) *rope, handrail, sb's arm saisir; pistol, sword etc* **saisir,** empoigner; (*hold*) **serrer, tenir serré. to ~ sb's hand** (*grasp*) saisir or prendre la main de qn; (*hold*) tenir la main de qn serrée; *[tyres]* **to ~ the road** adhérer à la chaussée; **the car ~s the road well** la voiture colle à la route.

(b) *[fear etc]* *saisir, étreindre.* **~ped by terror** saisi de terreur.

(c) (*interest strongly*) *[film, story etc]* empoigner. **a film that really ~s you** un **film** vraiment palpitant, un **film** qui vous empoigne vraiment.

4 vi [wheels] adhérer, mordre; *[screw,* vice, *brakes]* mordre; *[anchor]* **crocher** (sur le fond).

gripe [graɪp] **1** *vt* (*Med*) donner des coliques **à.** (‡: *anger*) **this ~d him** cela lui a mis l'estomac en boule'.

2 *vi* (*: *grumble*) ronchonner, rouspéter* (*at* contre).

3 *n* (*a*) (*Med: also* **~s**) *coliques fpl.*

(b) (*: *complaint*) (*gen*) **rogne*** *f* (*U*), rouspétance* *f* (*U*). **his main ~ was that** son principal sujet de plainte *or* de rogne* était q u a

4 *cpd*: (*Brit*) **gripe water calmant** *m (pour coliques infantiles).*

griping ['graɪpɪŋ] *1 adj pain* lancinant. 2 *n* (*: *U: grumbling*) rouspétance* *f*. ronchonnements* mpl.

grippe [grɪp] *n* (*US*) grippe *f*.

grfpping ['grɪpɪŋ] *adj story, play* passionnant, palpitant.

grisly ['grɪzlɪ] *adj* (*gruesome*) macabre, sinistre; (*terrifying*) horrible, effroyable.

grist [grɪst] *n* blé *m* (à moudre). *(fig)* **that's all ~ to his mill** tout cela apporte de l'eau à son moulin.

gristle [ˈgrɪsl] *n (U)* tendons *mpl*, nerfs *mpl* (surtout *dans la viande cuite*).

gristly [ˈgrɪslɪ] *adj meat* nerveux, **tendineux.**

grit [grɪt] 1 n(a) *(U) (sand)* sable *m*; *(gravel)* gravillon *m*; *(rock: also* **~stone***)* grès *m*; *(for fowl)* gravier *m*; (*; courage) cran* m*,* **t've** got (a **piece** of) ~ in **my eye** j'ai une poussière dans l'œil; he's got ~* il a du cran*.

(b) *(US)* **~s** gruau *m* de maïs.

2 *vi* craquer, crisser.

3 *vt* (a) **to ~** one's teeth serrer les dents.

(b) to ~ a **road** sabler une route, répandre du gravillon sur une route.

gritty [ˈgrɪtɪ] *adj path etc* (couvert) de gravier or de **cailloutis**; *fruit* graveleux, grumeleux; *(*; plucky) person qui* a du cran*.

grizzle [ˈgrɪzl] *vi (Brit) (whine)* pleurnicher, geindre; *(complain)* ronchonner*.

grizzled [ˈgrɪzld] *adj hair, person* grisonnant.

grizzly [ˈgrɪzlɪ] 1 *adj* (a) *(grey)* grisâtre; *hair, person* grisonnant.

(b) *(whining)* pleurnicheur, geignard. 2 *n (also* **~ bear***)* **eurs gris.**

groan [grəʊn] **1** *n* (of *pain etc*) gémissement *m*, plainte *f*; (of *disapproval. dismay*) **grognement** *m*. this **was greeted** with **~s** ceci fut accueilli par des **murmures** (désapprobateurs).

2 *vi* (a) (in *pain*) gémir, pousser un or des gémissement(s) *(with* de); (in *disapproval, dismay*) grogner. he **~ed inwardly at** the thought il a étouffé un grognement à l'idée.

(b) *(creak) [planks etc] gémir; [door]* crier. the table **~ed** under the weight of the food la table ployait sous le poids de la nourriture; (hum) the **~ing board** la table ployant sons l'amoncellement de victuailles.

groat [grəʊt] *n (Brit) ancienne petite pièce de monnaie.*

groats [grəʊts] *npl* **gruau** *m* d'avoine or de froment.

grocer [ˈgrəʊsəʳ] *n (esp Brit)* épicier *m*. **at the ~'s (shop) à** l'épicerie, chez l'épicier: **the ~'s** wife **l'épicière** *f*.

grocery [ˈgrəʊsərɪ] *n (a) (esp Brit: shop)* **épicerie** *f*. **he's in the ~** business il est dans l'épicerie. (b) **I** spent f7 on groceries j'ai dépensé 7 **livres** en épicerie *(U)* or en provisions; **all** the groceries are in this basket toute l'épicerie est dans ce panier.

grog [grɒg] *n (Brit)* grog *m*.

groggy* [ˈgrɒgɪ] *adj person (weak)* faible; *(unsteady)* vacillant, chancelant, groggy*; *(from blow etc)* groggy', sonné*. **I still feel** a bit -j'ai toujours un peu les jambes comme du coton, je me sens toujours un peu sonné* *or* **groggy***; that chair **looks rather ~** cette chaise a l'air un peu bancale.

grogram [ˈgrɒgrəm] *n* gros-grain m.

grein [grɔɪn] *n* **(a)** *(Anat)* **aine** *f*. (b) *(Archit)* **arête** *f*. (c) = **groyne.**

grommet [ˈgrɒmɪt] *n (ring of rope, metal)* erse *f*, erseau *m*; *(metal eyelet)* oeillet m.

groom [gru:m] 1 *n (for horses)* valet m d'écurie, palefrenier *m*; *(bridegroom) (just married)* (jeune) *marié m*; *(about to be married)* (futur) marié; (in *royal household*) chambellan *m*.

2 *vt horse* panser. **the** animal **was ~ing** itself l'animal faisait sa toilette; **well-~ed** *person* **très** soigné; *hair* bien coiffé; *(fig)* **to ~ sb for** a **post** *etc* préparer or former qn pour un poste *etc*; *(Cine)* **she is being ~ed for stardom** on la façonne pour en faire une star; **he is ~ing** him as his **successor** il en a fait son **poulain.**

grooming [ˈgru:mɪŋ] *n* (a) *(gen) soins mpl* de toilette or de beauté; *(well-groomedness)* apparence *f* (impeccable).

(b) *[horse]* pansage m; *[dog]* toilettage **m.**

groove [gru:v] 1 *n(a) (for sliding door etc)* rainure *f*; *(for pulley etc)* cannelure *f*, gorge *f*; (in *column, screw*) cannelure; *(in* record*)* sillon *m*; *(in penknife blade)* onglet *m*. **it's in the ~‡** *(up-to-date)* c'est dans le vent‡; *(functioning perfectly)* **ça** baigne dans **l'huile***, ça marche comme sur des roulettes'; **to** get **into** a **~*** s'encroûter, devenir **reutinier; he's in a ~* il est pris** dans la routine. il s'est encroûté.

(b) *(US: great)* **it's a ~‡ c'eat** sensationnel*, c'est le pied:.

2 *vt* (a) *(put ~ in)* canneler, rainer, rainurer.

(b) *(‡US: like) aimer,* trouver à son goût.

3 *vi* (‡US) prendre son pied:.

groovy‡ [ˈgru:vɪ] *adj (marvellous)* sensass‡, vachement bien:; *(up-to-date)* dans le vent*.

grope [grəʊp] *vi* **tâtenner,** aller à l'aveuglette. to **~ fer ath** chercher qch à tâtons or à l'aveuglette; **to ~ fer words** chercher ses mots; **to ~** (one's **way) towards** avancer à tâtons or à l'aveuglette vers:. **to ~** (one's **way) in/out** *etc* **entrer**/sortir *etc* à tâtons or à l'aveuglette.

● grope **about, grope around** *vi* tâtonner, aller à l'aveuglette. **to grope about fer sth** chercher qch à tâtons or à l'aveuglette.

groping [ˈgrəʊpɪŋ] *adj* tâtonnant.

gropingly [ˈgrəʊpɪŋlɪ] *adv* à tâtons, en **tâtonnant,** à l'aveuglette.

grosgrain [ˈgrəʊgreɪn] *n* gros-grain m.

gross [grəʊs] 1 *adj* (a) *(coarse) person* grossier, fruste, sans délicatesse; *food* grossier; *joke etc cru, grossier.* **~ eater** *goulu(e) m(f)*, glouton(ne) *m(f)*.

(b) *(US': disgusting)* dégueulasse:, **dégueu‡.**

(c) *(flagrant) injustice* **flagrant;** *abuse* choquant; *error* gros (*f* grosse), lourd. **~ ignorance** ignorance *f crasse;* **~ negligence** négligence *f* coupable.

(d) *(fat) person* obèse, bouffi, **adipeux.**

(e) *(Comm, Econ, Fin) weight, income, product, tonnage* brut. **~** domestic **income** revenue m intérieur brut; **~** domestic **product** produit m intérieur **brut; ~** national **product** produit national brut; *(Ind, Econ)* **~** output **production** *f* brute.

2 *n* **(a) in (the) ~** *(wholesale)* **en gres, en** bloc; *(fig)* en général, à tout prendre.

(b) *(pl inv: twelve dozen)* **grosse** *f*, douze douzaines *fpl.*

3 *vt* (Comm) faire or obtenir une recette brute de. **the company ~ed £100,000 last year** la compagnie a fait *or* obtenu une recette brute de 100,000 livres l'an dernier.

◆**gross out*** *vt (US)* dégoûter, écœurer.

grossly [ˈgrəʊslɪ] *adv (a) (very much) exaggerate, overrate etc* énormément, extrêmement; *undervalued, underpriced* scandaleusement. **~** unfair **d'une** injustice **criante; ~ overweight** obèse. **(b)** *(coarsely) behave, talk* grossièrement.

grossness [ˈgrəʊsnɪs] *n [person] (coarseness)* grossièreté *f*; *(fatness)* obésité*f*; *(adiposité f; [joke, language]* grossièreté; *crudité f; [crime, abuse etc]* énormité *f*.

grotesque [grəʊˈtesk] 1 *adj* grotesque, saugrenu. 2 *n* grotesque *m*. grotto [ˈgrɒtəʊ] *n, pl* **~s** *or* **~es** grotte *f*.

grotty* [ˈgrɒtɪ] *adj (Brit) room, surroundings, food, evening* minable*, affreux. he **was** feeling **~** il ne se sentait pas bien, il se sentait tout chose*.

grouch* [graʊtʃ] 1 *vi* rouspéter*, ronchonner. 2 *n (person)* rouspéteur* *m, -euse* *f*; *(complaint) (gen)* rogne* *f (U)*, rouspétance* *f (U)*. hismain **~is that** . .. son principal sujet de plainte *or* de rogne* e s t que

grouchy* [ˈgraʊtʃɪ] *adj* ronchon*, grognon, maussade.

ground[1] [graʊnd] 1 *n* **(a)** *(U)* the **~** la terre. le sol; **to lie/sit (down) on the ~** se coucher/s'asseoir par terre or sur le sol; **above ~** en surface *(du sol)*; *(fig)* **to have** one's **feet firmly** on the **~ avoir** (bien) les pieds sur terre; **to fall to** the **~** *(lit)* tomber à or par terre; *(fig) [plans etc]* tomber à l'eau, s'écrouler; **burnt to** the **~** réduit en cendres: **to dash sb's hopes to the ~ anéantir er** *ruiner* les espérances de *qn;* **to** *get* **eff the ~** *(Aviat)* décoller; *(fig) [scheme etc]* démarrer*; *(fig)* **to run** a car **inte the ~ user une** voiture jusqu'à ce qu'elle soit **bonne pour** la casse; *(fig)* **to run** a business into the **~** laisser péricliter une entreprise; *(fig)* that suitsmedown **to the ~*** ça me va tout à fait *or* comme un gant, ça me botte:; *(Naut)* **to touch ~** toucher le fond; Vthick, thin *etc.*

(b) *(U:* soin, sol *m*, terre *f*, terrain *m.* **to** till the **~** labourer la terre; **stony ~** terre(s) **caillouteuse(s),** sol or terrain caillouteux *(V also* **stony***); V* break.

(c) *(U) (piece of land)* terrain *m*, *(larger)* domaine *m*, terres *fpl*; *(territory)* territoire *m*, sol *m*. **hilly ~** contrée vallonnée, pays vallonné; **all** this **~** is **owned by** X c'est X qui possède toutes ces terres *or* tout ce domaine; **to** hold *or* **stand one's ~** tenir bon *or* ferme, ne pas lâcher pied; *(fig)* **to change er shift one's ~** changer son fusil d'épaule; **to** gain **~** *(Mil) gagner* du terrain; *[idea etc]* faire son chemin; *(Mil, also fig)* **to give ~** céder du terrain; **to lose ~** *(Mil, also gen)* perdre du terrain; *[party, politician]* être en perte de vitesse; *(Econ)* sterling **lost ~** against the other **European currencies** la livre a perdu du terrain face aux autres monnaies européennes; *(fig)* **to** be on **dangerous ~** être sur un terrain glissant; *(fig)* forbidden **~** domaine interdit; *(fig)* to **be en sure er** firm **~ être sûr** de ce qu'on avance; **to** be sure of one's **~** être sûr de son fait, parler en **connaissance de cause;** *(fig)* **to meet sb en his own ~** rencontrer qn sur son propre terrain; *(fig: in discussion etc)* **to** go **over** the **same ~ again** traiter les mêmes questions; *V* **common. cover, cut** *etc.*

(d) *(area for special purpose)* terrain *m*. football **~** terrain de football; *V* **landing, parade, recreation** *etc.*

(a) (gardens etc) **~s** parc m.

(f) (US *Elec*) masse *f*, terre *f*.

(g) *(reason: gen* **~s)** motif *m*, raison *f*, on **personal/medical ~s** pour (des) raisons personnelles/médicales; **~s** for divorce motifs de divorce; on what **~s?** à quel titre?; on the **~(s)** of pour raison de; on the **~s** that... en raison du fait que... *(Jur)* on the **~ that** an motif que; *(Jur)* **~s** on which the application is based moyens *mpl* invoqués à l'appui de la requête: **~** for **complaint** grief *m*; there are **~s** for believing that il y a des raisons de penser que...; the situation **gives ~s** for anxiety la situation est (nettement) préoccupante.

(h) *(background)* fond *m*. on a **blue ~** sur fond bleu.

2 *vt* **(a)** *plane, pilot* empêcher de voler, interdire de voler à; *(keep on ground)* retenir au sol; *(US fig) student etc* consigner. **all aircraft have** been **~ed** tous les avions ont reçu l'ordre de ne pas décoller.

(b) *ship* échouer.

(c) *(US Elec) mettre une* prise de terre à.

(d) *(fig) hopes etc* fonder (on **sur**). **well-~ed belief/rumour** croyance/rumeur bien fondée; **well ~ed** in Latin ayant de solides connaissances or bases en latin, possédant bien or à fond le latin.

3 *vi [ship]* s'échouer.

4 *cpd:* (*Phot, Cine*) **greund** angle **shet** contre-plongée *f*; *(Mil)* ground attack **offensive** *f* au *sol; (Fishing)* ground bait **amorce** *f* de fond; *(Mus)* **greund bass** basse contrainte, basso *m* **ostinato;** *(US)* ground cloth = groundsheet; ground **colour** *(base coat)* **première** couche:, *(background colour)* **teinte** *f* de fond; *(Aviat)* **groundcontrol** contrôle *m* au sol; *(Aviat)* **ground crew** équipe *f* au sol; *(Brit)* ground **floor** rez-de-chaussée *m*; *(Brit)* **ground-floor** *(adj) flat* an rez-de-chaussée; *(fig)* he **got** in on the ground **floor** il est là **depuis** le début; *(Mil)* ground forces armée *f* de terre; ground frost gelée blanche; *(US)* **greund heg** *marmotte f* d'Amérique; *(US)* **Ground Heg Day** le 2 (ou le 14) février *(date à laquelle on croit pouvoir prédire si les gnards* froids *sont terminés);* **greund ice glaces** *fpl* de fond; ground **ivy** lierre *m* terrestre; groundkeeper gardien m de parc (or de cimetière, stade *etc*); **at** ground **level** an ras du sol, *à fleur* de terre; *(Brit)* **groundnut** arachide *f*; *(Brit)* **groundnut oil** huile *f* d'arachide; **greund plan** *(Archit)* plan *m*, projection horizontale: *(fig)* plan de base; **greund** pollution pollution *f* des sols; *(esp Brit)* ground **rent** redevance foncière; ground **rules** *(gen)* procédure *f*; *(fig)* **we can't change the ground ruies at this stage** on ne peut pas changer les règles du jeu maintenant; **groundsheet** tapis m de sol; *(Brit)* **groundsman**

gardien *m* de stade; *(Aviat)* **groundspeed** vitesse-sol *f*; *(Aviat)* **groundstaff** personnel *m* au sol; **groundswell** *[sea]* lame *f* de fond; *(fig)* vague *f* de fond; *(Mil)* **ground-to-air missile** engin *m* sol-air; *(Mil)* **ground-to-ground missile** engin *m* sol-sol; *(Geol)* **ground water** nappe f phréatique; (US *Elec*) **ground wire** fil *m* de terre; **groundwork** *[undertaking]* travail m préparatoire, préparation *f*; *[novel, play etc]* plan *m*, canevas *m*; *(Mil: of nuclear explosion)* **ground zero** point m de radiation maximum au sol.

ground² [graʊnd] *1 pret, ptp of* **grind**. 2 *adj coffee etc* moulu. (US *Culin*) ~ **beef** viande hachée (de bœuf); ~ glass (*rough* surface) verre dépoli; (*powdered*) *verre* pilé; ~ **rice** semoule *f* or farine *f* de riz

grounding ['graʊndɪŋ] *n* (a) *[ship]* échouage m.

(b) *[plane]* interdiction *f* de vol.

(c) *(in education)* connaissances fondamentales or de fond! **base** *f* (**in** en). **she had a good** ~ **in French** elle avait une base solide or de solides connaissances en français.

groundless ['graʊndlɪs] *adj* sans fond, mal fondé, sans motif.

grounds [graʊndz] *n* **(a)** (*coffee* ~) marc *m* (de café). **(b)** *V* **ground**¹ 1g.

groundsel [graʊnsl] n séneçon *m*.

group [gru:p] **1** *n* (*gen, also Gram*) groupe *m*; *[mountains]* massif *m*. **to form a** ~ *(lit)* se grouper; *(for discussion etc)* former un groupe: **to stand in** ~**s se tenir** par groupes; **literary** ~ cercle m littéraire; **nominal/verbal** ~ groupe nominal/verbal; *V* **blood, in, pressure** *etc*.

2 *cpd*: *(Tourism)* **group booking** réservation *f* de groupes; *(Brit Aviat)* **group captain** colonel *m* de l'armée de l'air; **group dynamics** la dynamique de(s) **groupe(s)**; *(Med)* **group practice is expanding in this country** la médecine de groupe est en expansion dans notre pays; *(Med)* **he belongs to a group practice** il fait partie d'un cabinet collectif; *(Math)* **group theory** théorie f des ensembles: *(Psych)* **group therapist** (Psycho)thérapeute *mf* de groupe; *(Psych)* **group therapy** (Psycho)thérapie *f* de groupe; (Soc) **group work** travail *m* en groupe or en équipe.

3 *vi* (*also* ~ **together**) *[people]* **se grouper**, former un groupe. **to** ~ **round sth/sb** se grouper or se rassembler autour de qch/de qn.

4 *vt* (*also* ~ **together**) *objects, people* grouper, rassembler, *réunir; ideas, theories, numbers* grouper.

grouper ['gru:pəʳ] *n* mérou *m*.

groupiez ['gru:pɪ] n groupie‡ *f*.

grouping ['gru:pɪŋ] *n* groupement *m*. *(Fin, Jur)* ~**s of companies** regroupements *mpl* de sociétés.

grouse¹ [graʊs] *(Orn)* **1** *n, pl inv* **grouse** *f*; **black, red. 2 cpd: to go grouse-beating** faire le rabatteur; grouse **moor** chasse réservée (**où l'on chasse la grouse**); **to go grouse-shooting** chasser la grouse, aller à la chasse à la grouse.

grouse²* [graʊs] **1** *vi* (*grumble*) rouspéter*, râler*, récriminer (*at, about* contre). **stop grousing !** pas de rouspétance!* 2 *n* motif *m* de râler', motif à rouspétance*, grief *m*.

grout [graʊt] **1** n enduit *m* de jointoiement. 2 *vt* mastiquer.

grouting ['graʊtɪŋ] *n* jointoiement *m*.

grove [grəʊv] *n* bocage m, bosquet m. **olive** ~ oliveraie *f*; **chestnut** ~ châtaigneraie *f*; **pine** ~ pinède *f*.

grovel ['grɒvl] *vi* (*lit*) *être à* plat ventre, se vautrer (in dans); (*fig*) se mettre à plat ventre, ramper, s'aplatir (*to, before* devant, aux pieds de).

grovelling ['grɒvlɪŋ] *adj* (lit) rampant; (*fig*) rampant, servile.

grow [grəʊ] *pret* **grew**, *ptp* **grown** **1** *vi* (a) *[plant]* pousser, croître; *[hair]* pousser; *[person]* grandir, se développer; *[animal]* **grandir, grossir. she's letting her hair** ~ **elle se laisse** pousser les cheveux; **that plant does not** ~ **in England** cette plante ne pousse pas *en* Angleterre; **how you've** ~**n** comme tu as grandi or poussé*; **he has** ~**n 5cm** il a grandi de 5cm; **to** ~ **into a man** devenir un homme; **he's** ~**n into quite a handsome boy** il est devenu très beau garçon en grandissant (*V also* **grow into**); *(liter)* **to** ~ **in wisdom/beauty** croître en sagesse/beauté; she **has** ~**n in my esteem** elle est montée dans mon estime; **we have** ~**n away from each other** *nous* **nous sommes** éloignés l'un de l'autre **avec** les années.

(b) *[numbers, amount]* augmenter, grandir; *[club, group]* s'agrandir; [rage, *fear*, love. *influence, knowledge]* augmenter, croître, s'accroître. **their friendship grew as time went on leur amitié grandit avec le** temps: **our friendship grew from a common love of gardening** notre amitié s'est développée à partir d'un **amour** partagé pour le jardinage.

(c) **to** ~ **to like/dislike/fear sth finir par** aimer/détester/redouter qch.

(d) (+ *adj* = *become: often translated by vi or vpr*) devenir. **to** ~ **big(ger)** grandir; **to** ~ **red(der)** rougir; **to** ~ **fat(ter)** grossir; **to** ~ **old(er)** vieillir; **to** ~ **angry** se fâcher, se mettre en colère; **to** ~ **rare(r)** se faire (plus) rare; **to** ~ **better** s'améliorer; **to** ~ **worse** empirer; **to** ~ **dark(er)** s'assombrir, s'obscurcir; **to** ~ **tired** se fatiguer, se lasser; **to** ~ **used to sth** s'habituer or s'accoutumer à qch.

2 *vt plants, crops* cultiver., faire **pousser** or venir; *one's hair, beard, nails etc* laisser **pousser. she has** ~**n her hair long** elle s'est laissé pousser les cheveux; **it's** ~**n a new leaf** une nouvelle feuille vient de pousser or d'apparaître; **to** ~ **horns** commencer à avoir des cornes.

● **grow in** *vi [nail]* s'incarner; *[hair]* repousser.

● **grow into** *vt fus clothes* devenir assez grand pour mettre. **he** grew **into the job** c'est en forgeant qu'il devint forgeron, il a petit à petit appris le métier or les ficelles du métier; **to** grow **into the habit of doing** acquérir (avec le temps) l'habitude de faire, prendre le pli de faire.

● grow on *vt fus [habit etc]* s'imposer petit à petit à; *[book, music etc]* plaire de plus en plus à. **his paintings grow** on **one** on finit par se faire à ses tableaux, plus on voit ses tableaux plus **on les** apprécie.

● *grow* **out of** *vt fus clothes* devenir trop grand pour. he's **grown out of this jacket** cette veste est trop petite pour lui; **he** grew **out of (his) asthma/acne** son asthme/acné lui a passé avec le temps; **to grow out of the habit of doing** perdre (en grandissant or avec l'âge) l'habitude de faire.

● *grow* **up** *vi* **1** (a) *[person, animal]* devenir adulte. **when I grow up I'm going to be a doctor** quand je serai grand je serai médecin; **grow up!*** ne sois pas si enfant! *or* si gamin!

(b) *[friendship, hatred etc]* naître, se développer; *[custom]* naître, se répandre.

2 **grown-up** *adj, n* Vgrown-up.

grower ['grəʊəʳ] *n* (a) (*person*) producteur *m*, -trice *f*, cultivateur *m*, -trice *f*. **vegetable** -maraîcher *m*, -ère *f*; *V* **rose**² *etc*. (b) **this** plant **is** a **slow** ~ cette plante pousse lentement.

growing ['grəʊɪŋ] **1** *adj* (a) *plant* qui pousse. ~ **crops** récoltes *fpl* sur pied; **fast-/slow-** ~ à croissance rapide/lente.

(b) *child* en cours de croissance, qui grandit. he's a ~ boy c'est un enfant qui grandit.

(c) *(increasing) number, amount* grandissant, qui augmente; *club, group* qui s'agrandit; *friendship, hatred* grandissant, croissant. **a** ~ **opinion** opinion de plus en plus répandue; a ~ **feeling of frustration** un sentiment croissant or grandissant de frustration; **to have a** ~ **desire to do sth** avoir de plus en plus envie de faire qch.

2 *n* (*act*) croissance *f*; (*Agr*) culture *f*. ~ **pains**' *(Med)* douleurs *fpl* de croissance; *(fig) [business, project]* difficultés *fpl* de croissance.

growl [graʊl] **1** *vi [animal]* grogner, gronder (*at* contre); *[person]* grogner, ronchonner*; *[thunder]* tonner, gronder. 2 *vt reply etc* grogner, grommeler. 3 *n* grognement *m*, grondement *m*. **to give a** ~ **grogner.**

grown [graʊn] 1 *ptp of* **grow**.

2 *adj* (a) (*also* **fully** ~) *person, animal* adulte, qui a fini sa croissance. **he's** a ~ **man** il est adulte.

(b) **wall** ~ **over with ivy** mur (tout) couvert de lierre.

grown-up [ˌgraʊnˈʌp] **1** *adj behaviour* de grande personne, adulte. **when he is** ~ quand il sera grand; **she is very** ~ **elle est très** sérieuse or elle a beaucoup de maturité pour son âge; **she looks very** ~ **elle** fait très grande personne; **a** ~ **daughter** une fille adulte; try **to be more** ~ **about it** ne sois pas aussi puéril, essaie de faire preuve d'un peu plus de maturité.

2 *n* grande personne *f*, adulte *mf*. **the** ~**s** les grandes personnes.

growth [graʊθ] **1** *n* (*a*) (*U: development*) *[plant]* croissance *f*, développement *m*; *[person]* croissance. **to reach full** ~ *[plant]* arriver à maturité; *[person]* avoir fini sa croissance.

(b) (*U: increase*) *[numbers, amount]* augmentation *f*; *[business, trade]* expansion *f*, croissance *f* (*in* de); *[club, group]* croissance; *[fear, love]* croissance, poussée *f*; *[influence, economy, knowledge, friendship]* croissance, développement *m*. (*Econ*) **these measures** encourage ~ ces mesuras favorisent la croissance; **the** ~ **of public interest in l'intérêt** croissant du public pour

(c) (*what has grown*) pousse *f*, poussée *f*. **a thick** ~ **of weeds des mauvaises** herbes qui ont poussé dru; **a 5 days'** ~ **of beard** une barbe de 5 jours; a **new** ~ **of hair une nouvelle** pousse or poussée de cheveux.

(d) *(Med)* grosseur *f*, excroissance *f*, tumeur *f*. **benign/malignant** ~ tumeur bénigne/maligne.

2 *cpd market*, point en voie de développement or de croissance, en (pleine) expansion. **growth hormone** hormone *f* de croissance: **growth industry** industrie *f* en pleine expansion: **growth rate** taux *m* de croissance; *(Fin)* **growth shares**, (*US*) **growth stock** actions *fpl* susceptibles d'une hausse rapide.

groyne [grɔɪn] *n* (*esp Brit*) brise-lames *m* inv.

grub [grʌb] 1 *n* (*a*) (*larva*) larve *f*; (*in apple etc*) ver *m*, asticot m.

(b) (‡: *U: food*) boustifaille‡ *f*, bouffe‡ *f*. ~ **up!** à la soupe!'

2 *cpd*: (US *Hist*) **grubstake*** (*n*) avance *f* faite à un prospecteur; (*vt*) accorder une avance à.

3 *vt [animal] ground, soil* fouir.

4 *vi* (*also* ~ **about**, ~ **around**) fouiller, fouiner (*in, among* dans). **he was** ~**bing** (**about or around**) **in the earth for a pebble** il fouinait dans la terre or fouillait le sol pour trouver un caillou.

● **grub up** *vt sep soil* fouir; *object* déterrer.

grubbiness ['grʌbɪnɪs] *n* saleté *f*.

grubby ['grʌbɪ] *adj* sale, pas très propre or net.

grudge [grʌdʒ] 1 *vt* donner or accorder à contrecœur or en rechignant or à regret. **to** ~ **doing** faire à contrecœur, rechigner à faire; **he** ~**s her even the food she eats** il lui mesure jusqu'à sa nourriture, il lésine même sur sa nourriture; **do you** ~ **me these pleasures?** me reprochez-vous ces (petits) plaisirs?; **they** ~**d him his success** ils lui en voulaient de sa réussite; **she** ~**s paying** f 2 a **ticket** cela lui fait mal au cœur de or elle la trouve mauvaise de payer 2 livres un billet; **I shan't** ~ **you £5 je** ne vais pas te refuser 5 livres; **it's not the money I** ~ **but the time en'est** pas la dépense mais le temps que je plains.

2 *n* **rancune** *f*. **to bear or have a** ~ **against sb** en vouloir à qn, garder rancune à qn, avoir une dent contre qn; **to psy off a** ~ satisfaire une rancune.

grudging ['grʌdʒɪŋ] *adj person, attitude* radin', mesquin, peu généreux: *contribution* parcimonieux: *gift, praise etc* accordé *or* donné à regret or à contrecœur. **with** ~ **admiration** avec *une* admiration réticente.

grudgingly ['grʌdʒɪŋlɪ] *adv give, help* à contrecœur, de mauvaise grâce; *say, agree* de mauvaise grâce.

gruel [gruəl] *n* gruau m.

gruelling ['gruəlɪŋ] *adj march, match,* race *etc* exténuant, épuisant, éreintant*.

gruesome [ˈgruːsəm] *adj* horrible, épouvantable, infâme, révoltant. **in ~ detail** jusque dans les plus horribles détails.

gruff [grʌf] *adj person* brusque, bourru; *voice* gros (*f* grosse), bourru.

gruffly [ˈgrʌflɪ] *adv* d'un ton bourru or rude, avec brusquerie.

grumble [ˈgrʌmbl] 1 *vi [person]* **grogner**, grommeler, maugréer, -ronchonner, rouspéter* (*at, about* contre), se plaindre (*about, at* de); *[thunder]* gronder. **he's always grumbling il est toujours à** grommeler.

2 *n* grognement *m*, ronchonnement* *m*. **to do sth without a ~** faire qch sans murmurer; **after a long ~ about après une longue** lamentation à propos de ; **~s récriminations** *fpl*.

grumbling [ˈgrʌmblɪŋ] 1 *n* (*U*) récriminations *fpl*.

2 *adj person* grognon, grincheux, bougon. a **~ sound** un grondement; **(Med) ~ appendix** appendicite *f* chronique.

grummet [ˈgrʌmɪt] *n* = **grommet**.

grumpily [ˈgrʌmpɪlɪ] *adv* d'un ton or d'une façon maussade, en bougonnant *or* ronchonnant.

grumpy [ˈgrʌmpɪ] *adj* maussade, renfrogné, grincheux, grognon.

grunt [grʌnt] 1 *vi [pig, person]* grogner.

2 *vt* grogner. **to ~ a reply** grommeler or grogner une réponse; **'no' he ~ed** 'non' grommela-t-il.

3 *n* (a) grognement *m*. **to give a ~** pousser or faire entendre un grognement; (in *reply*) répondre par un grognement; **with a ~ of distaste** avec un grognement dégoûté or de dégoût.

(b) (*US*‡: *soldier*) fantassin *m*, troufion* *m*, bidasse* m.

gruppetto [gruːˈpetəʊ] *n* (*Mus*) **gruppetto** m.

gryphon [ˈgrɪfən] *n* = **griffin**.

GU (*US Post*) *abbr of* **Guam**.

guacamole [ˌgwɑːkəˈməʊlɪ] *n* (US *Culin*) **purée** *f* **d'avocats** (fortement assaisonnée).

Guadeloupe [ˌgwɑːdəˈluːp] *n* la Guadeloupe.

Guam [gwɑːm] *n* Guam *f*.

guano [ˈgwɑːnəʊ] *n* (*U*) guano m.

guarantee [ˌgærənˈtiː] 1 *n* (a) (Comm *etc: promise, assurance*) garantie *f*. **there is a year's ~ on this watch cette** montre est garantie un an, cette **montre** a une garantie d'un an; **a ~ against defective workmanship** une garantie contre les malfaçons; **'money-back ~ with all items'** 'remboursement garanti sur tous articles'; **you must read the ~ carefully** il faut lire attentivement la garantie; **you have/I give you my ~ that** vous avez/je vous donne ma garantie que ...; **there's no ~ that it will happen** il n'est pas garanti *or* dit que cela arrivera; **there's no ~ that it actually happened** il n'est pas certain que cela soit arrivé; **health is not a ~ of happiness** la santé n'est pas une garantie de bonheur.

(b) (*Jur etc: pledge, security*) garantie *f*, caution *f*. *(Fin)* **~ for a bill** aval *m* d'une traite; **to give sth as (a) ~** donner qch en caution; **he left his watch as a ~ of payment** il a laissé sa montre en garantie de paiement or en gage: **what ~ can you offer?** quelle caution pouvez-vous donner?

(c) = guarantor.

2 *cpd*: **guarantee form** garantie *f* (*fiche*).

3 *vt goods etc* garantir, assurer (*against* contre, *for* 2 *years* Pendant 2 ans). **~d waterproof** garanti-imperméable; **~d not to rust** garanti inoxydable; **~d price** prix garanti; **~d loan** prêt privilégié; (**US** *Univ*) **~d student loan** prêt *m* d'honneur (*à un étudiant*); **I will ~ his good behaviour** je me porte garant de sa bonne conduite; **to ~ a loan** se porter garant *or* caution d'un emprunt; **I will ~ him for** a f 500 **loan je lui** servirai de garant or de caution pour un emprunt de 500 livres; **I ~ that it won't happen again** je garantis or certifie que cela ne se reproduira pas; **I can't ~ that he will** corne je ne peux pas garantir sa venue or qu'il viendra, je ne peux pas certifier qu'il viendra; **I can't ~ that he did it** je ne peux pas certifier qu'il l'ait fait; **we can't ~ good weather** nous ne pouvons pas garantir le beau temps or certifier qu'il fera beau.

guarantor [ˌgærənˈtɔːr] *n* garant(e) *m(f)*, caution *f*. **to stand ~ for sb** se porter garant or caution de qn; **will you be my ~ for the loan?** me servirez-vous de garant or de caution pour l'emprunt?

guaranty [ˈgærəntɪ] *n (Fin)* garantie *f*, caution *f*; (*agreement*) garantie; (*sth held as security*) garantie, caution.

guard [gɑːd] 1 *n* (a) (*U*) garde *f*, surveillance *f*; (*Boxing, Fencing, Mil etc*) garde. **to go on/come off ~** prendre/finir son tour de garde; **to be on ~** être de garde or de faction; **to keep or stand ~** être de garde, monter la garde; **to keep or stand ~ on** (*against attack*) garder; (*against theft, escape*) surveiller; **he was taken under ~ to** il a été emmené sous escorte à ...; **to keep sb under ~** garder qn sous surveillance; **to put a ~ on sb/sth** faire surveiller qn/qch; (*Sport*) on **~!** en garde!; **to be on one's ~** se méfier (*against* de), être or se tenir sur ses gardes (*against contre*); **to put sbon his ~** mettre qn en garde (*against* contre); **to put sb off (his) ~** tromper la vigilance de qn; **to catch sb off his ~** prendre qn au dépourvu; **he wears goggles as a ~ against accidentsilportedes** lunettes protectrices par précaution contre les accidents: *V* **mount** *etc*.

(b) *(Mil etc)* (*squad of men*) garde *f*; (*one man*) garde m. (*lit, fig*) **~ of honour** garde *f* d'honneur; *(on either side)* haie *f* d'honneur; **one of the old ~ un vieux** de la vieille*: (*Brit Mil*) **the G~s** les régiments *mpl* de la garde royale; *V* **change, life, security etc**.

(c) (*Brit Rail*) chef m de train.

(d) (*on machine*) dispositif *m* de sûreté; (*on sword*) garde *f*; **Vlire** *etc*.

(e) (*Basketball*) **left/right ~** arrière m gauche/droit.

2 **cpd: guard dog** *chien m* de garde; (*Mil*) **to be on guard duty** être de garde or de faction; (Mil) **guardhouse** (*for guards*) corps m de garde: (*for prisoners*) salle *f* de police; **guardrail** barrière *f* de sécurité; (*Mil*) **guardroom** corps *m* de garde; **guardsman** (*Brit Mil*) garde *m (soldat m de la garde royale); (US)* soldat de la garde nationale; (*Brit Rail*) **guard's van** fourgon m du chef de train.

3 vt (*against attack*) garder (*from, against* contre); (*against theft, escape*) surveiller; (*Cards, Chess*) garder: *(fig) one's tongue, passions etc surveiller.* **the frontier is heavily ~ed** la frontière est solidement garée; **the dog ~ed the house** le chien gardait la maison; **~ it with your life!** veillez bien dessus!

● guard **against** *vt fus* se protéger contre. se défendre contre! se prémunir contre. **to guard against** doing (bien) se garder de **faire**; **in order to guard against this** pour éviter cela; **we must try to guard against this happening** nous devons essayer **d'empêcher** que cela ne se produise.

guarded [ˈgɑːdɪd] *adj machinery* protégé; *prisoner sous surveillance*, gardé à vue; *remark, smile* prudent, circonspect, réservé.

guardedly [ˈgɑːdɪdlɪ] *adv* avec réserve, avec circonspection, prudemment.

guardedness [ˈgɑːdɪdnɪs] *n* circonspection *f*, prudence *f*.

guardian [ˈgɑːdɪən] 1 *n* (a) gardien(ne) *m(f)*, protecteur *m*, **-trice** *f*. **(b)** *[minor]* tuteur m, **-trice** *f*. 2 *adj* gardien. **~ angel** ange gardien.

Guatemala [ˌgwɑːtɪˈmɑːlə] *n* Guatemala m.

Guatemalan [ˌgwɑːtɪˈmɑːlən] 1 *adj* guatémaltèque. 2 *n* Guatémaltèque *mf*.

guava [ˈgwɑːvə] *n (fruit)* goyave *f*; (*tree*) goyavier *m*.

gubbins* [ˈgʌbɪnz] *n* (*Brit*) *(a)* (*thing*) machin* *m*, truc* *m*.

(b) (*silly person*) crétin *m*, imbécile *m*.

gubernatorial [ˌguːbənəˈtɔːrɪəl] *adj* (*esp US*) de or du gouverneur.

gudgeon¹ [ˈgʌdʒən] *n* (*fish*) goujon m.

gudgeon² [ˈgʌdʒən] *n* (*Tech*) tourillon *m*; (*Naut*) goujon *m*. (*Brit Aut*) **~ pin** goupille *f*.

guelder rose [ˌgeldəˈrəʊz] *n* (Bot) boule-de-neigef:

Guelf, Guelph [gwelf] *n* guelfe *m*.

Guernsey [ˈgɜːnzɪ] *n* (a) (*Geog*) Guernesey *f*. **in ~** à Guernesey. **(b)** (*cow*) vache *f* de Guernesey. **(c)** (*garment*) **g~** jersey m.

guerrilla [gəˈrɪlə] 1 *n* guérillero m. 2 *cpd tactics etc* de guérilla. **guerrilla band, guerrilla group** guérilla *f* (troupe); (*Ind*) **guerrilla strike** grève *f* sauvage; **guerrilla war(fare)** guérilla *f (guerre)*.

guess [ges] 1 *n* supposition *f*, conjecture *f*. **to have** or make **a ~** tâcher de *or* essayer de deviner; **to have** *or* **make a ~ at** sth essayer de deviner qch; **I give you three ~es!, have a ~!** essaie de deviner!. **devine un peu!: that was a good ~** tu as deviné juste, ton intuition ne t'a pas trompé; **that was a good ~** but c'était une bonne intuition *or* idée mais ...; **it was just a lucky ~** j'ai (*or* il a *etc*) deviné juste, c'est tout; **an educated ~** une supposition éclairée; **he made a wild ~** il a lancé une réponse à tout hasard; **at a ~ I would say there were 200** au jugé je dirais qu'il y en avait 200; **at a rough ~** à vue de nez, approximativement, grosso modo; **my ~ is that he refused d'après moi il aura refusé: your ~ is as good as mine!*** tu en sais autant que moi!, je n'en sais pas plus que toi!; **it's anyone's ~ who will win*** impossible de prévoir or allez donc savoir qui va gagner; **will ha corne tomorrow? — it's anyone's ~*** viendra-t-il demain? — qui sait? or Dieu seul le sait; **by ~ and by God*** Dieu sait comment.

2 *cpd*: **guesswork** conjecture *f*, hypothèse *f*; **it was sheer guesswork** ce n'étaient que des conjectures. on n'a fait que deviner: **by guesswork** en devinant, par flair.

3 ut (a) answer, sb's name etc deviner; (*estimate: also* **guess at**) *height, numbers etc* estimer. évaluer; (*surmise*) supposer, conjecturer (*that* que). **to ~** sb's **age** deviner l'âge de qn; (*make a rough guess*) évaluer l'âge de qn; **I ~ed him to be about 20** j'estimais or je jugeais qu'il avait à peu près 20 ans; **~ how heavy he is** devine combien il pèse; **I'd already ~ed who had done it** j'avais déjà deviné qui l'avait fait; **you've ~ed (it)!** tu as deviné!, c'est ça!; **to ~ the answer** deviner la réponse; **I haven't a recipe, I just ~ the quantities** je n'ai pas de recette, je mesura à vue de nez; **can you ~ what it means?** peux-tu arriver à deviner ce que cela veut dire?; **I ~ed as much** je m'en doutais; **~ who!*** devine qui c'est!; **you'll never ~** who's **coming to see** us! tu ne devineras jamais qui va *venir nous voir!*

(b) (*esp US: believe, think*) *croire*, penser. **he'll be about 40 I ~** il doit avoir dans les 40 ans je pense or j'imagine, moi je lui donne or donnerais la quarantaine; **I ~ it's going to rain** j'ai l'impression or je crois qu'il va pleuvoir; **I ~ so** je crois que oui, probablement; **I ~ not** j'ai l'impression que non, je ne crois pas.

4 vi deviner. **try to ~!** essaie de deviner!, devine un peu!: **you'll never ~!** tu ne devineras jamais!: **to ~ right** deviner juste; **to ~ wrong** tomber à côté*; **to keep sb ~ing** laisser qn dans le doute; **to ~ at the height of a building/the number of people present** *etc* évaluer *or* estimer (au jugé) la hauteur d'un bâtiment/le nombre de personnes présentes etc.

guesstimate* [ˈgestɪmɪt] 1 *n* calcul *m* au pifomètre*. 2 ut calculer au pifomètre*.

guest [gest] 1 *n* (*at home*) invité(e) *m(f)*, hôte *mf*; *(attable) convive mf*; *(in hotel)* client(e) *m(f)*; *(in boarding house)* pensionnaire *mf*. **~ of honour** invité(e) d'honneur; **we were their ~s last summer** nous avons été leurs invités l'été dernier; **be my ~!*** à toi!, (fais) comme chez toi!'; *V* **house, paying**.

2 *cod*: (*Theat*) **guest artist** artiste *mf* (*or* chanteur *m etc*) *en* vedette américaine; *(in credits)* avec la participation de; **guest-house** (*gen*) pension *f* de famille; *(in monastery etc) maison f* des hôtes; **guest list** liste *f* des invités; **guest night** *soirée f où les membres d'un club peuvent inviter des non-membres;* **guest room** chambre *f* d'amis; **guest speaker** Conférencier *m*, **-ière** *f* (*invité(e) par un club, une organisation*).

gufft [gʌf] *n* (*U*) bêtises *fpl*, idioties *fpl*.

guffaw [gʌˈfɔː] 1 *vi* rire bruyamment, pouffer (de rire), partir d'un gros rire. 2 ut **pouffer**. 3 *n* gros (éclat de) rire.

Guiana [gaɪˈænə] *n* les **Guyanes** *fpl*.

guidance ['gaɪdəns] 1 *n* (a) **conseils** *mpl.* **for your ~ pour votre** gouverne, à titre d'indication or d'information; **he nseds some ~ about or as to how to go about it il a** besoin de conseils quant à la façon de procéder; **your ~ was very helpful vos** *conseils* ont été **très utiles; Vchild. vocational.**

(b) *[rocket etc]* guidage *m.*

2 *cpd:* (*US Scol*) **guidance counselor** conseiller *m*, -ère *f* d'orientation; (*Tech*) **guidance system** système m de guidage.

guide [gaɪd] 1 *n* (a) (*gen, also for climbers, tourists etc*) guide m; (*spiritualism*) esprit m; (*fig*) guide, indication *f.* **you must let reason be your ~** il faut **vous** laisser guider par la raison; **this figure is only a ~ ce chiffre** n'est qu'une indication; **last** year's **figures will be a good ~** les statistiques de l'année dernière serviront de guide; **these results are not a very good ~ as to his a bility** ces résultats ne donnent **pas** d'indication **sûre** touchant ses **compétences; as a rough ~, count 4 appiss to the pound** comptez en gros or à peu près 4 pommes par livre.

(b) (*also* ~ book) guide *m.* **~ to Italy** guide d'Italie.

(c) (*book of instructions*) guide **m,** manuel *m.* **beginner's ~ to sailing** manuel d'initiation à la voile.

(d) (*for curtains etc*) glissière *f*; (on *sewing* machine) pied-de biche *m.*

(e) (*also* **girl ~**) **éclaireuse** *f*; (Roman *Catholic*) **guide** *f.*

2 *vt (a)* ***blind man*** conduire, guider; ***stranger, visitor*** **guider,** piloter. **he ~d us through the town il** nous a pilotés or guidés à travers la ville; **he ~d us to the main door il** nous a montré le chemin **jusqu'à** la **porte** d'entrée:. (*lit, fig*) **to be ~d by sb/sth se** laisser **guider** par **qn/qch.**

(b) *rocket, missile* guider.

3 cpd: guidebook Vlb; **guide dog** chien m d'aveugle; **guide lins** (*for writing*) *lignef* (*permettant une écriture horizontale régulière);* (*fig: hints, suggestions*) *ligne f directrice:* (*rope*) *main* courante; **guidepost** poteau m indicateur.

guided ['gaɪdɪd] *adj (a) rocket etc* téléguidé. **~ missile** engin téléguidé. (b) (*US*) **~ tour** visite guidée.

guiding ['gaɪdɪŋ] *adj:* **~ principle** principe *m* directeur; (*fig*) **~ star** guide *m*; **hs needs a ~ hand from time to time il a** besoin qu'on l'aide (*subj*) de temps en temps.

guild [gɪld] *1 n* (a) (*Hist*) **guilde** *f*, corporation *f.* **goldsmiths' ~** guilde des **orfèvres.**

(b) association *f*, **confrérie** *f.* **the church ~** le cercle paroissial; **women's ~** association féminine.

2 *cpd*: **guildhall** (*Hist*) palais m des corporations; (*town hall*) hôtel m de ville.

guile [gaɪl] *n* (*U*) (*deceit*) **fourberie** *f*, **tromperie** *f*; (*cunning*) **ruse** *f*, **astuce** *f.*

guileful ['gaɪlfʊl] *adj* (*deceitful*) fourbe, trompeur; (*cunning*) rosé, astucieux.

guileless ['gaɪllɪs] *adj* (*straightforward*) *sans* astuce, candide; (*open*) franc (*f* **franche**), loyal, sincère.

guillemot ['gɪlɪmɒt] *n* guillemot *m.*

guillotine [ˌgɪlə'ti:n] 1 *n* (*for beheading*) guillotine *f*; (*for paper-cutting*) massicot *m.* (*Parl*) a **~ was imposed on the bill une limite** de temps a été imposée au débat **sur** le projet de loi.

2 *vt person* guillotiner; *paper* massicoter. (*Parl*) **to ~ a bill** imposer une limite de temps au débat **sur** un projet de loi.

guilt [gɪlt] *n* (*U*) **culpabilité** *f.* **he was tormented by ~ il était** tortoré par un sentiment de culpabilité; (*Psych*) **to have ~ feelings about sb/sth** se sentir coupable or avoir des sentiments de culpabilité vis-à-vis de **qn/qch.**

guiltless ['gɪltlɪs] *adj* innocent (*of* de).

guilty ['gɪltɪ] *adj (a)* (*Jur etc*) *person* coupable (*of* de). **~ person or party** coupable *mf*; **to plead ~/not ~** plaider coupable/non coupable; **to find sb ~/not ~** déclarer qn **coupable/non** coupable; **verdict of ~/not ~** verdict m de **culpabilité/d'acquittement;** 'not **~' he rsplied** 'non coupable' répondit-il; **he was ~ of taking the book without permission** il s'est rendu coupable de prendre le **livre** sans permission; **I have been ~ of that myself j'ai** moi-même **commis la même erreur; I feel ~ about the letter j'ai** des remords **en ce qui concerne la lettre; I feel very ~ about not writing to her** je suis plein de remords de ne pas lui avoir écrit; **to make sb feel ~** culpabiliser qn, donner mauvaise conscience à qn.

(b) *look* coupable, *confus; thought, act* coupable. **~ conscience** conscience lourde or **chargée** or coupable: **I have a ~ conscience about not writing** j'ai mauvaise conscience de ne pas avoir écrit.

guinea ['gɪnɪ] *n* (*Brit: money*) **guinée** *f* (= *21 shillings*).

Guinea ['gɪnɪ] 1 *n* (*Geog*) **Guinée** *f: V* **equatorial.** 2 *cpd*: **Guinea-Bissau** Guinée-Bissau *f*; **guinea-fowl** pintade *f*; **guinea-pig** (*Zool*) cochon m d'Inde, **cobaye** *m*; (*fig*) cobaye; (*fig*) **to be a guinss-pig servir** de cobaye.

guise [gaɪz] n: **in the ~ of a soldier** sous l'aspect **d'un** soldat; **in or under tha ~ of friendship** sous l'apparence or les **traits** de l'amitié.

guitar [gɪ'tɑ:r] *n* guitare *f.*

guitarist [gɪ'tɑ:rɪst] *n* **guitariste** *mf.*

Gujarat [ˌgʊdʒə'rɑ:t] *n* Gujarat m or Gujrat *m.*

gulch [gʌlʃ] *n* (*US*) **ravin** *m.*

gulf [gʌlf] *n* (a) (*in ocean*) golfe m. the **(Persian) G~** le golfe **Persique; G~** of **Aden** golfe d'Aden; **G~** of Alaska golfe d'Alaska; Ç-of Mexico golfe du Mexique; *[Middle East]* **the G~** States les États *mpl* du Golfe; (*US* **the G~ states** les États du golfe du Mexique; **G~ Stream** Gulf Stream *m.*

(b) (*abyss:* lit, *fig*) **gouffre** *m*, **abîme** m.

gull[1] [gʌl] *n* (*bird*) mouette *f*, goéland m. **common ~** goéland cendré; (*Aut*) **~-wing door** porte *f* papillon.

gull[2] [gʌl] (*dupe*) 1 *vt* duper, rouler:. 2 *n* **jobard‡** *m*, dindon: *m.*

gullet ['gʌlɪt] *n* (*Anat*) œsophage *m*; (*throat*) **gosier** *m.* (*fig*) **it stock in my ~ je** *ne* **l'ai** pas avalé or digéré.

gullibility [ˌgʌlɪ'bɪlɪtɪ] *n* **crédulité** *f.*

gullible ['gʌlɪbl] *adj* crédule, facile à duper.

gully ['gʌlɪ] *n* (a) (*ravine*) **ravine** *f*, *couloir m;* (*Climbing*) couloir.

(b) (*drain*) caniveau *m*, **rigole** *f.*

gulp [gʌlp] *1 n (a) (action)* coup *m* de gosier; (*from emotion*) serrement m de gorge. **to swallow sth st one ~** avaler qch d'un seul coup; **he emptied ths glass st one ~ il a vidé** le verre d'un (seul) **trait; 'yes' hs replied with a ~** 'oui' répondit-il la gorge serrée or avec **une** boule dans la gorge.

(b) (*mouthful*) *[food]* **bouchée** *f*, goulée* *f*; *[drink]* **gorgée** *f*, lampée *f.* **he took a ~ of milk il a avalé une gorgée** de lait.

2 *vt* (a) (*also* **~ down**) *food* **avaler à grosses bouchées, engloutir, enfourner*;** *drink* avaler à pleine gorge, lamper. **don't ~ your food mâche** ce que **tu** manges.

(b) 'I'm **sorry,'** ha **~ed** 'désolé', répondit-il la gorge serrée or avec une boule dans la gorge.

3 vi essayer d'avaler; (*from emotion etc*) avoir **un** serrement or une contraction de la gorge. **he ~ed sa gorge s'est serrée or s'est** contractée.

◆**gulp back** *vt sep:* **to gulp back one's tears/sobs** ravaler or refouler ses **larmes/sanglots.**

gum[1] [gʌm] 1 *n* (*Anat*) **gencive** *f.* 2 **cpd: gumboil** fluxion *f* dentaire, abcès m à la gencive.

gum[2] [gʌm] 1 *n (a)* (*U*) (*Bot*) **gomme** *f*; (*Brit: glue*) *gomme,* **colle** *f*; (*rubber*) caoutchouc *m.*

(b) (*U*) chewing-gum *m.*

(c) (*sweet: also* **~drop**) boule *f* de gomme.

2 *cpd:* **gum arabic** gomme *f* arabique; (*Brit*) **gumboots** bottesfpl de caoutchouc; (US‡: *detective*) **gumshoe** privé: *m*; (*US*) **gumshoes** (*overshoes*) caoutchoucs *mpl;* (*sneakers*) (chaussures *fpl* de) tennis *mpl*; **gum tree** gommier *m*; (*Brit fig*) **to be up a gum tree‡** être dans le lac (*fig*), être dans la **merde‡.**

3 *ut (put ~ on)* gommer: (*stick*) **coller** (*to* à). **~med envelope/label** enveloppe/étiquette collante or gommée; **to ~ sth back** on recoller qch; **to ~ down** an **enveloppe** coller or cacheter une enveloppe.

● *gum* **up‡** *ut sep machinery, plans* abîmer, bousiller'. (*fig*) **it's gummed up the works ça a tout bousillé*.**

gum[3]* [gʌm] *n* (*euph of* **God**) **by ~!** nom d'un chien!', mince alors!*

gumbo ['gʌmbəʊ] *n* (*Bot*) gombo *m*; (*Culin*) **soupe** *f* au gombo.

gummy ['gʌmɪ] *adj gommeux; (sticky)* collant, gluant.

gumption* ['gʌmpʃən] *n* (*U: Brit*) jugeote* *f*, **bon sens. use your ~!** aie **un** peu de jugeote!*; **he's got a lot of ~** il sait se **débrouiller; hs's got no ~ il** n'a pas deux sous de jugeote' or de bon sens.

gun [gʌn] **1** *n* (a) (*handgun*) revolver *m*, pistolet *m*; (*rifle*) fusil *m*; (*cannon*) canon *m.* **he's got a ~! il** est *armé!, il* a **un** revolver!; **the thief was carrying a ~** le voleur avait une arme **(à** feu); **to draw a ~** on **sb** braquer une arme sur qn; a **21-~ salute** une salve de 21 coups de canon; (*Mil*) **the rus les** canons, **l'artillerie** *f*; **the big ~s** (*Mil*) les gros canons, l'artillerie lourde; (*: *fig: people*) les grosses légumes*, les **huiles*** *fpl*; (*fig: in argument etc*) **to bring up one's big ~s sortir** son (or ses) argument(s) massue; **to be going great ~s‡** *[business]* marcher à pleins **gaz*;** *[person]* **être** *en* pleine forme (*V also* **blow**[1]): *fig*) **he's the fastest ~ in the Wsst** de tous les **cowboys** il est le plus rapide sur la détente; Vjump, son, stick *etc.*

(b) (*Brit: member of shooting party*) **fusil** *m.*

(c) (*US‡: gunman*) bandit armé.

(d j (*Tech*) **pistolet** *m.* **paint ~** pistolet à peinture; *Vgrease.*

2 *cpd:* (*Naut*) **gunboat canonnière** *f*; **gunboet dlplomacy** diplomatie appuyée par la force **armée; gun carriage affût** m de canon; (*at funeral*) prolonge *f* **d'artillerie; gun cotton fulmicoton** *m*, coton-poudre *m*; (*Mil*) **gun crew** peloton m or servants *mpl* de pièce; **gun dog** chienmdechasse; **gunfight échange** *m* **de coups de** feu; **gunfire** *[rifles etc]* coups *mpl* de feu, **fusillade** *f*; *[cannons]* feu *m or tir m* **d'artillerie;** (*US*) **the gun laws** les lois sur le **port** d'armes; **gun licence** permis m de port d'armes; **gunman** bandit armé; (*Pol etc*) **terrorlste** *m*; **gunmetal** (*n*) **bronze** *m* **à** canon; (*adj: colour*) vert-de-gris *inv*; (*US*) **gunplay** échange m de coups de feu; **to have or hold sb st gunpoint tenir qn** sous son **revolver** *or* au bout de son **fusil; he dld it st gunpoint** il l'a fait sous la menace du revolver; **gunpowder** poudre *f* à *canon;* (*Brit Hist*) **the Gunpowder** Plot la conspiration des Poudres; **gun room** (*in house*) **armurerie** *f*; (*Brit Naut*) poste *m* des aspirants; **gunrunner trafiquant** m d'armes; **gunrunning** contrebande *f or* **trafic** *m* **d'armes; gunshlp** hélicop **tère** m de combat; **gunshot** *V* **gunshot; gun-shy** qui a peur des coups de feu or des détonations; (*US*) **gunslinger‡** bandit armé; **gunsmith** armurier *m*; (*Mil etc*) **gun turret** tourelle *f.*

3 *vt* (a) (*also* **~ down**) abattre, tuer **(à** coups de pistolet *etc*).

(b) (*Aut*) **to ~ the engins** faire **ronfler** le **moteur; to ~ it‡** appuyer sur le champignon*.

4 *vi:* (*fig*) **to bs ~ning for sb*** **chercher** qn, essayer d'avoir qn; **watch out, he's ~ning for you!** fais **gaffe,** il te cherche!

gunge* [gʌndʒ] *n* (*Brit*) magma m visqueux or gluant.

gung ho* ['gʌŋ 'həʊ] (*US*) *adj* enthousiaste et naïf.

gunk* [gʌŋk] *n* (*U*) magma m (infâme).

gunner ['gʌnər] *n* (*Mil, Naut*) **artilleur** *m*; (*Brit Mil*) canonnier m.

gunnery ['gʌnərɪ] 1 *n (a)* (*science, art, skill*) *tir m* au canon, **canonnage** *m.* (b) (*Mil; collective n: guns*) **artillerie** *f.* 2 *cpd:* (*Mil*) **gunnery officer** officier m de tir.

gunny ['gʌnɪ] *n* (*U*) **toile** *f* **de jute grossière;** (*also* **~ bag, ~ sack**) sac m de jute.

gunshot ['gʌnʃɒt] 1 *n* (*sound*) coup m de feu. **within ~ à** portée de fusil. 2 *cpd:* **gunshot wound** blessure *f* **de or** par balle; **to** gat a **gunshot wound être** blessé **par une** balle, recevoir **un coup** de feu.

gunwale ['gʌnl] *n* (*Naut*) plat-bord m.

guppy ['gʌpɪ] *n* guppy *m.*

gurgle ['gɜ:gl] **1 n** *[water]* **glouglou** *m*, gargouillis *m*, gargouillement *m*; *[rain]* gargouillis, gargouillement; *[stream]* murmure m; (of *laughter*) gloussement *m*; *[baby]* gazouillis *m*. **to give a ~ of delight** gazouiller de joie.

2 *vi [water]* glouglouter, gargouiller; *[rain] gargouiller; [stream] murmurer; [person]* (*with delight*) *gazouiller;* (*with laughter*) glousser.

gurnard ['gɜ:nəd] n *grondin m.*

guru ['guru:] *n (lit, fig) gourou m*, maître m à penser.

gush [gʌʃ] **1** *n [oil, water, blood]* jaillissement *m*, bouillonnement *m*; *[tears, words]* flot *m*; (*pej*) effusion(s) *f(pl)*, épanchement(s) *m(pl)*.

2 vi (**a**) (lit, *fig*) **jaillir.** *[water etc]* **to ~ in/out/through etc** entrer/sortir/traverser *etc* **en** bouillonnant.

(b) (**pej**) *[person]* se répandre en compliments (*over* sur; *about* à propos de, au sujet de), **en** remettre*.

gusher* ['gʌʃəʳ] **n (a)** (*oil well*) puits m jaillissant (de pétrole).

(b) (*effusive person*) to **be** a ~ en remettre*.

gushing ['gʌʃɪŋ] *adj water etc* jaillissant, bouillonnant; (*pej*) *person* trop exubérant, trop démonstratif, trop expansif.

gusset ['gʌsɪt] n (*Sewing*) soufflet *m*.

gussy ['gʌsɪ] *vt* (*US*) to **~ sth up*** retaper qch, refaire "ne beauté à qch.

gust [gʌst] **1** n *[wind]* coup m de vent, rafale *f*, bourrasque *f*; *[smoke]* bouffée *f*; *[flame]* jet *m*; (*fig*) *[rage etc] accès m*, crise *f*, bouffée. **~ of rain** averse *f*; **there was a ~ of laughter from the audience** un grand éclat de rire s'est élevé du public.

2 *vi [wind]* souffler en bourrasque. (**Met**) **wind ~ing to force 7** vent (**soufflant** en bourrasque) atteignant force 7.

gusto ['gʌstəʊ] n (*U*) enthousiasme *m*, plaisir *m*. **he said with ~ dit-il vivement; he ate his meal with great ~** il a dévoré son repas.

gusty ['gʌstɪ] *adj weather* venteux. a **~ day** un **jour** de grand vent *or* à bourrasques; **~ wind des** rafales *fpl* de vent.

gut [gʌt] **1** *n* (a) (*Anat*) boyau *m*, intestin *m*; (*Med: for stitching*) catgut *m*; (*Mus etc*) (corde *f* de) boyau. **~s** (*Anat*) **boyaux;** (*fig*) (*central point*) point *m* fondamental, cœur *m*; **hestuck his bayonet into my ~s** il m'a enfoncé sa baïonnette dans le ventre; (*fig*) **to work or sweat one's rus out‡ se tuer de travail; I hate his ~s‡ je** na peux pas le blairer:, je ne peux pas le voir en peinture*; **the ~s of his speech/of the problem** le point fondamental de son discours/du problème.

(b) (*: **courage**) **~s** cran* m; **he's got ~s* il a** du cran*, il a du cœur a'' ventre*; **he's got no ~s* il** n'a rien dans le ventre', il manque de cran*; **it takes a lot of ~s* to do** that il faut beaucoup de cran* or d'estomac pour faire ça.

2 *adj (fig) reaction instinctif; (negative) viscéral; issues, problem* fondamental. **I've got a ~ feeling about it** je le sais a'' fond de moi-même; **she had a ~ feeling that it was wrong elle** sentait instinctivement que c'était mal, quelque chose en elle lui disait que c'était mal; (US *Univ*) **~** cours** cours fondamental.

3 *vt* (*Culin*) *animal* vider, étriper; *fish* vider: (*) *book etc* piller*. **fire ~ted the house** le feu n'a laissé que les quatre murs de la maison; **the vandals ~ted the hall** les vandales n'ont laissé de la salle que les murs.

gutless* ['gʌtlɪs] *adj* (*cowardly*) qui a les.foies blancs‡.

gutsy‡ ['gʌtsɪ] *adj person, advertising, style* qui a du punch.

gutta-percha [ˌgʌtə'pɜ:tʃə] n (*U*) gutta-percha *f*.

gutter ['gʌtəʳ] **1** *n [roof]* gouttière *f*; *[road]* caniveau *m*; (*ditch*) rigole *f*. (*fig*) **language of the ~** langage *m* de corps de garde: **to rise from the ~ sortir** de la boue or du ruisseau.

2 *vi [candle]* couler; *[flame]* vaciller, crachoter.

3 *cpd:* **gutter-press** pressefde bas étage or à scandales, bas-fonds *mpl* **du journalisme; guttersnipe** gamin(e) *m(f)* des rues.

guttural ['gʌtərəl] **1** *adj* guttural. 2 n (*Ling*) gutturale *f*.

guv‡ [gʌv] *n* = **gov.**

Guy [gaɪ] *n* **Guy m.** (*Brit*) **~ Fawkes Day** le cinq novembre (*anniversaire de la conspiration des Poudres*).

guy¹ [gaɪ] **1** n (a) (*: *esp US*) type* *m*, individu *m*. **the good/bad ~s** les bons *mpl*/les méchants *mpl*; **nice ~** chic type', type bien'; **smart or wise ~** malin *m*, type qui fait le malin*; **tough ~** dur* *m*; *V* **fall, great.**

(b) *(Brit) effigie f (de Guy Fawkes, brûlée en plein air le 5 novembre);* (*oddly dressed person*) épouvantail *m* (*fig*).

2 *vt* (*gen*) tourner *en ridicule.* (*Theat*) **to ~** a part travestir un rôle.

guy² [gaɪ] *n* (*also ~-rope*) corde *f* de tente.

Guyana [gaɪ'ænə] *n* Guyane *f*.

Guyanese [ˌgaɪə'ni:z] **1** *adj guyanais.* 2 *n* Guyanais(e) *m(f)*.

guzzle ['gʌzl] **1** *vi* (*eat*) s'empiffrer*; (*drink*) **siffler*** du vin *etc.* 2 *vt food* **bâfrer*,** bouffer*; *drink* **siffler*.** 3 *n* glouton(ne) *m(f)*, goinfre *m*.

guzzler ['gʌzləʳ] *n* glouton(ne) *m(f); V* **gas.**

gybe [dʒaɪb] *vi* = **gibe 1 b.**

gym [dʒɪm] **1 n (a)** (*abbr of* **gymnastics**) gymnastique *f*, gym* *f*. **(b)** (*abbr of* **gymnasium**) **gymnase** *m*; (*Scol*) **gymnase,** salle *f* de gym'. 2 *cpd: gym* **shoes** (chaussures *fpl* de) tennis *fpl*, chaussures de **gym'; (*Brit*) *gym* slip, (*US*) gym suit** tunique *f* (*d'écolière*).

gymkhana [dʒɪm'kɑ:nə] *n (esp Brit)* gymkhana *m*.

gymnasium [dʒɪm'neɪzɪəm] n, *pl* **~s** *or* **gymnasia** [dʒɪm'neɪzɪə] gymnase *m*; (*Scol*) gymnase, salle *f* de gymnastique.

gymnast ['dʒɪmnæst] *n* gymnaste *mf*.

gymnastic [dʒɪm'næstɪk] *adj* gymnastique.

gymnastics [dʒɪm'næstɪks] *n* (a) (*pl: exercises*) gymnastique *f*. **to** do ~ faire de la gymnastique; **mental ~** gymnastique intellectuelle. **(b)** (*U: art, skill*) gymnastique *f*.

gynae* ['gaɪnɪ] *abbr of* **gynaecological, gynaecology.**

gynaecological, (*US*) **gynecological** [ˌgaɪnɪkə'lɒdʒɪkəl] *adj* gynécologique.

gynaecologist, (*US*) **gynecologist** [ˌgaɪnɪ'kɒlədʒɪst] n gynécologue *mf*.

gynaecology, (*US*) **gynecology** [ˌgaɪnɪ'kɒlədʒɪ] *n* gynécologie *f*.

gyp [dʒɪp] 1 *n (a)* (*US‡*) (*swindler*) carotteur *m*, escroc *m*; (*swindle*) escroquerie *f*.

(b) (*Brit‡*) **he gave** me ~ il m'a passé "na engueulade:; **my leg is giving** me -j'ai atrocement or sacrément* mal à la jambe.

(c) (*Brit Univ**) domestique *m* (de collège).

2 *vt* (*US*) **to ~ sb out of sth‡** escroquer qch à qn.

gypsophila [dʒɪp'sɒfɪlə] *n* gypsophile *f*.

gypsum ['dʒɪpsəm] n (*U*) gypse *m*.

gypsy ['dʒɪpsɪ] = **gipsy.**

gyrate [ˌdʒaɪə'reɪt] *vi* tournoyer, décrire des **gyrations.**

gyration [ˌdʒaɪə'reɪʃən] n giration *f*.

gyratory [ˌdʒaɪə'reɪtərɪ] *adj* giratoire.

gyro ['dʒaɪərəʊ] n *abbr of* **gyrocompass, gyroscope.**

gyro... ['dʒaɪə'rəʊ] *pref* gyro...,

gyrocompass ['dʒaɪərəʊˌkʌmpəs] *n* gyrocompas m.

gyrofrequency [ˌdʒaɪərəʊ'fri:kwənsɪ] n gyrofréquence *f*.

gyromagnatic [ˌdʒaɪrəʊmæg'netɪk] *adj* gyromagnétique.

gyroscope ['dʒaɪərəskəʊp] n gyroscope *m*.

gyrostabilizer [ˌdʒaɪərəʊ'steɪbɪlaɪzəʳ] n gyrostabilisateur *m*, gyrostat ['dʒaɪrəʊˌstæt] *n* gyrostat *m*.

H

H, h [eɪtʃ] **1** *n* (*letter*) H, h *m or f*, **aspirate/silent h** h aspiré/muet; **H for Harry** H **comme** Henri; *V* **drop. 2** *cpd:* **H-bomb** bombe *f* H; (*Scot Scol*) **H grade = Higher Grade; Vhigher.**

H [eɪtʃ] *n* (*Drugs sl*) poudre *f*, héroïne *f*.

ha [hɑ:] *excl* **ha!,** ah! **~. ~!** (*surprise, irony*) ha! ha!; (*laughter*) *hi! hi!* hi!

habeas corpus ['heɪbɪəs'kɔ:pəs] *n* (*Jur*) habeas corpus *m*; Vwrit'.

haberdasher ['hæbədæʃəʳ] *n* (*Brit*) mercier *m*, ·ière *f*; (*US*) chemisier *m*, ·ière *f*.

haberdashery [ˌhæbə'dæʃərɪ] *n (Brit)* mercerie *f*; (*US*) *chemiserie f*.

habit ['hæbɪt] 1 n(a) (*custom*) habitude *f*, coutume *f*. **to be in tha ~ or to make** a **~ of doing** avoir l'habitude or avoir pour habitudede faire; **I don't make a ~ of it** je le fais rarement, je na le fais pas souvent; **don't make a ~ of it! et ne** recommence pas!; **let's hope he doesn't make a ~ of it** espérons qu'il n'en prendra pas l'habitude; **to gst or fall into bad ~s** prendre or contracter de mauvaises habitudes; **to get into/out of the ~ of doing** prendre/perdre l'habitude de faire; **to get sb into the ~ of doing** habituer qn à faire, faire prendra à qn l'habitude de faire; **to** get **out of a ~** perdre "na habitude, se débarrasser or se **défaire** d'une habitude; **to have a ~ of doing avoir** l'habitude or la manie (*slightly pej*) de faire; **to grow out of the ~ of doing** perdre en grandissant or avec l'âge l'habitude de faire; **byoroutof** *or* **from (sheer) ~** par (pure) habitude; **theïr ~ of shaking hands surprised him** cette habitude qu'ils avaient de donner des poignées de **main** l'a surpris; (*drug-taking*) **thay couldn't cure him of the ~*** ils n'ont pas réussi à le désaccoutumer or faire décrocher*; (*Drugs sl*) **to have a ~** être accrochéor **accro** *inv* (*sl*); **~ of mindt** tournure *f* d'esprit; *V* **force.**

(b) (costume) habit *m*, tenue *f*. (**nun's**) **~** habit (de religieuse): (**riding**) **~** tenue de cheval *or* d'équitation.

2 *cpd:* **habit-forming** qui crée "ne accoutumance.

habitable ['hæbɪtəbl] *adj* habitable.
habitat ['hæbɪtæt] n habitat *m*.
habitation [ˌhæbɪ'teɪʃən] n (a) (*U*) habitation *f*. **the house showed signs of ~** la maison avait l'air habitée; **fit for ~** habitable. (**b**) (*house etc*) habitation *f*, demeure *f*, domicile *m*; (*settlement*) établissement *m*, colonie *f*.
habitual [hə'bɪtjʊəl] *adj smile,* action, *courtesy* habituel, *accoutumé; smoker, liar, drinker* invétéré. (*criminal*) **~ offender** récidiviste *mf* (invétéré(e)); **this had become ~** ceci était devenu une habitude.
habitually [hə'bɪtjʊəlɪ] *adv* habituellement, d'habitude, ordinairement.
habituate [hə'bɪtjʊeɪt] *vt* habituer, accoutumer (*sb to sth qn à* qch).
hacienda [ˌhæsɪ'endə] *n* (*US*) hacienda *f*, grande propriété agricole.
hack[1] [hæk] 1 *n* (**a**) (*cut*) entaille *f*, taillade *f*, coupure *f*; (*blow*) (grand) coup *m*; (*kick*) *coup m* de pied. (**b**) (*cough*) **toux** sèche. (**c**) (*Comput‡*) effraction *f* informatique.
2 *cpd*: **hacksaw** scie fà métaux.
3 *vt* (a) (*cut*) hacher, tailler, tailler. **to ~ sth to pieces tailler** qch en pièces; **the regiment was ~ed to pieces** le régiment fut **mis or taillé** en pièces; (*fig*) **the editor ~ed his story to pieces** le rédacteur a fait des coupes sombras dans son reportage; **to ~ one's way in/out** entrer/sortir en **se** taillant un chemin à coups de couteau (or de hache or d'épée *etc*).
(**b**) (*Brit*) (*strike*) frapper: (*kick*) donner des coups de pied **à**.
(**c**) (*US*) **I can't ~ it‡** (*can't manage it*) *je n'y arrive pas;* (*can't* stand *it*) je déteste ça, je ne supporte pas ça.
(**d**) (*Comput‡*) *system, file* faire effraction dans.
4 *vi* (**a**) (*cut*) **to ~ at sth (essayer** de) couper qch (à la hache **etc**).
(**b**) (*cough: also* **~ away**) tousser sans arrêt.
(*c*) (*Comput‡*) (*gen*) passer tout son temps devant un ordinateur, être *un* mordu des ordinateurs; (*break into systems*) pirater, faire du piratage.
◆ **hack around** *vi* (*US*) fainéanter*, glander:.
◆ **hack down** *vt sep* abattre à coups de couteau (or de hache or d'épée *etc*).
◆ **hack out** *ut sep enlever* grossièrement à coups de couteau (or de hache or d'épée *etc*).
◆ **hack up** *ut sep* hacher, tailler en pièces.
hack[2] [hæk] 1 *n* (*a*) (*Brit: horse*) cheval *m* de selle; (*hired*) cheval de louage; (*worn-out*) haridelle *f*, rosse *f*; (*ride*) promenade *f* à cheval. **to go for** a ~ (aller) se promener %Cheval-
(**b**) (*pej*) **~ writer, (literary) ~** écrivaillon *m*, plumitif *m*; as a **writer/painter he was just a ~** il ne faisait que de la littérature/ qu'une peinture alimentaire.
(*c*) (*US‡*) *taxi m*; (*driver*) chauffeur *m* de taxi.
2 *vi* (*a*) (*Brit*) monter (à cheval). **to go ~ing (aller) se** *promener* à cheval.
(**b**) (**US:** *operate cab*) conduire un taxi.
3 *cpd*: (*US: cabdriver*) **hackman** chauffeur *m* de taxi; **to be a hack** reporter faire lachronique des chiens écrasés; (*pej*) **hack writer** *V* **1; hack writing** écrits *mpl* alimentaires.
hacker: ['hækəʳ] *n* (*Comput*) (*enthusiast*) passionné(e) *m(f)* or mordu(e)* *m(f)* des ordinateurs; (*pirate*) pirateur *m* d'informatique.
hacking[1] ['hækɪŋ] 1 *adj*: **~ cough** toux *f* sèche et opiniâtre. 2 *n* (*Comput‡*) (*gen*) engouement *m* pour les ordinateurs; (*piracy*) effractioninformatique, piratage *m*.
hacking[2] ['hækɪŋ] *adj* (*Brit*) **~ jacket** veste *f* de cheval or d'équitation.
hackle ['hækl] n plumefdu cou (*des gallinacés*). *rus camail m* (*U*); (*fig*) **his ~s rose at the very idea** il se hérissait rien que d'y penser; **with his ~s up** en colère, en fureur; **to** get **sb's rus up mettre** qn en colère or en fureur.
hackney ['hæknɪ] *adj*: **~ cab** fiacre *m*; **~ carriage** voiture *f* de place or de louage.
hacknaved ['hæknɪd] *adj subject* rebattu: *phrase, metaphor usé,* galvaudé. **~ expression** cliché *m*.
had [hæd] *pret, ptp of* **have**.
haddock ['hædək] *n, pl* **~** or **~s** églefin *m* or aiglefin *m*. **smoked ~** haddock m.
Hades ['heɪdi:z] *n* (*Myth*) les Enfers *mpl*.
hadn't ['hædnt] **= had not; Vhave.**
Hadrian ['heɪdrɪən] *n* Hadrien *m*. (*Brit*) **~'s Wall** le mur d'Hadrien.
haematemesis [ˌhi:mətə'temɪsɪs] n hématémèse *f*.
haematic [hi:'mætɪk] *adj* hématique.
haematita ['hi:mə'taɪt] *n* hématite *f*.
haematological [ˌhi:mətə'lɒdʒɪkəl] *adj* hématologique.
haematologist [ˌhi:mə'tɒlədʒɪst] n hématologue *mf*, hématologiste *mf*.
haematology [ˌhi:mə'tɒlədʒɪ] n hématologie *f*.
haematolysis [ˌhi:mə'tɒlɪsɪs] **= haemolysis.**
haematoma [ˌhi:mə'təʊmə] *n* (*T*) hématome *m*.
haemodialyser [ˌhi:məʊ'daɪəˌlaɪzəʳ] n rein artificiel.
haemodialysis [ˌhi:məʊdaɪ'ælɪsɪs] *n* hémodialyse *f*.
haemoglobin [ˌhi:məʊ'gləʊbɪn] n hémoglobine *f*.
haemolysis [hi'mɒlɪsɪs] *n* hémolyse *f*.
haemophilia [ˌhi:məʊ'fɪlɪə] *n* hémophilie *f*.
haemophiliac [ˌhi:məʊ'fɪlɪæk] *adj, n* hémophile (*mf*).
haemoptysis [hi'mɒptɪsɪs] *n* hémoptisief.
haemorrhage ['hemərɪdʒ] **1** *n* hémorragie *f*. 2 *vi* faire une hémorragie.
haemorrhoids ['hemərɔɪdz] *npl* hémorroïdes *fpl*.
haemostasis [ˌhi:məʊ'steɪsɪs] n hémostase *f*, hémostasie *f*.
hafnium ['hæfnɪəm] *n* hafnium *m*.
haft [hɑ:ft] **1** n *[knife]* manche *m*; *[sword]* poignée *f*. 2 *vt* emmancher, mettre un manche à.
hag [hæg] **1** *n* (*ugly old woman*) vieille sorcière, vieille harpie; (*witch*) sorcière; (**: *unpleasant woman*) chameau* *m*. **she's a real **c'est** un vrai chameau*. 2 *cpd*: **hag-ridden tourmenté,** obsédé.
haggard ['hægəd] *adj* (*careworn*) défait, **abattu,** blême; (*wild in appearance*) égaré. **to be ~** avoir l'air défait or égaré.
haggis ['hægɪs] n (*Culin*) haggis *m* (*plat national écossais*).
haggish ['hægɪʃ] *adj* (*V* **hag**) de (vieille) sorcière; (**e** : *nasty*) vache*.
haggle ['hægl] vi marchander. **to ~ about or over the price** chicaner sur le prix, débattre le prix; *I'm* not **going to ~ over a penny here or there je ne vais pas chicaner** sur **un centime** par-ci par-là.
haggling ['hæglɪŋ] *n* marchandage m.
hagiographer [ˌhægɪ'ɒgrəfəʳ] n hagiographe *mf*.
hagiography [ˌhægɪ'ɒgrəfɪ] n hagiographie *f*.
Hague [heɪg] **n: The ~** La **Haye.**
ha-ha ['hɑ:'hɑ:] n (*Brit*) (*fence*) clôture *f* en contrebas; (*ditch*) saut-de-loup *m*.
hail[1] [heɪl] 1 n (*Met*) grêle *f*; (*fig*) grêle, pluie *f*. (*fig*) a **~ of bullets** une pluie or grêle de balles.
2 *cpd*: **hailstone** grêlon *m*; **hailstorm** averse *f* de grêle.
3 *vi* grêler. **it is ~ing il** grêle.
ch$;$wn 1 *vt*: **stones hailed down on him** il reçutune pluie de
2 *vt sep* (*liter*) **to hail down curses** on **sb** faire pleuvoir des malédictions sur qn.
hail[2] [heɪl] **1** *vt* (**a**) (*greet*) saluer; (*acknowledge*) acclamer (as comme). **he was ~ed** (as) **emperor** (*saluted*) ils le saluèrent aux cris de 'vive l'empereur'; (*fig: acknowledged*) on l'acclama or il fut acclamé comme empereur; (*excl*) **~!** salut à vous!, je vous salue!
(**b**) (*call loudly*) *ship, taxi, person* héler. **within ~ing distance** à portée de (**la**) voix.
2 *vi* (*Naut*) *être en* provenance (*from* de); *[person]* être originaire (*from* de). **a ship ~ing from London un navire** en provenance **de** Londres; they **~ from Leeds ils** viennent de Leeds; **where do you ~ from? d'où êtes-vous?**
3 *n* appel m. **within ~ à** portée de (la) voix.
4 *cpd*: **to be hail-fellow-well-met être liant or** exubérant, **tutoyer** tout le monde (*fig*); (*Rel*) **the Hail Mary** le 'Je vous salue Marie', l'Avé Maria *m*.
hair [heəʳ] **1** *n* (*a*) (*U*) *[head]* cheveux *mpl*. **he has black ~ il a** les cheveux **noirs; a man with long ~ un** homme aux cheveux longs; **a fine head of ~ une** belle chevelure: **to wash one's ~ se** laver les cheveux or la tête: **to do one's ~ se coiffer: she always does my ~ very well elle** me coiffe **toujours très** bien; **her ~ is always very well done** or **very** neat or **very nice** elle est toujours très bien **coiffée: to have one's ~ done se** faire coiffer; **to have one's ~** set se faire faire une mise en **plis; to** get **one's ~ cut** se faire couper les cheveux; **to make sb's ~ stand on end** faire dresser les cheveux **sur la tête à** qn; **it was enough to make your ~ stand on end il y avait** de quoi vous faire dresser les cheveux sur la tête; **his ~ stood on end at the sight** le spectacle lui a fait dresser les cheveux sur la tête; **to remove** sb's **unwanted ~** épiler qn; **to** get **rid of unwanted ~** s'épiler; **to put up one's ~ mettre ses** cheveux en chignon, se faire **un** chignon; (*fig*) **to let one's ~ down* se** laisser aller, se défouler*: **his ~ is getting thin, he's losing his ~** il perd ses cheveux; (*Brit*) **keep your ~ on!*** du calme!, ne t'excite pas!; **he gets in my ~* il me** tape sur les **nerfs*** *or* sur le système'; *V* **part.** **tear**[1] etc.
(**b**) (*single hair*) *[head]* cheveu *m*; *[body]* poil *m*. *not a* **~ of his head was harmed** on ne **lui** a pas touché un cheveu; **it was hanging by a ~** cela ne tenait qu'à **un** cheveu; (*fig*) he **won the race by a ~** il a gagné la course à un **millimètre** près or à un quart de poil*; (*fig*) he's got him by the short **~s** il lui tient le couteau sur la **gorge; Vhairbreadth, split, turn** *etc*.
(**c**) (*of animal: single* **~**) poil *m*; (*U*) *[any animal]* pelage *m*; *[horse]* pelage, robe *f*; (*bristles*) soies *fpl*. **to stroke an animal against the ~** caresser un animal à rebrousse-poil *or à* rebours; (*fig*) **try a ~ of the dog that bit you*** reprends un petit verre (pour faire passer ta gueule de bois').
2 *cpd sofa, mattress etc* de **crin. to have/make a hair appointment** avoir/prendre **un** rendez-vous chez le coiffeur; *[cat etc]* **hairball** boule *f* de poils; **hairband** bandeau *m*; **hairbreadth** *V* **hairbraadth; hairbrush** brosse *f* à cheveux; **hair bulb** bulbe *m* pileux; **hair clippers** (*npl*) tondeuse *f*; **haircloth** étoffe *f* de **crin; hair conditioner** baume *m* démêlant;**hair cream brillantine** *f*, crème *f* capillaire;**hair-curler** bigoudi m; **to have or get a haircut se** faire couper les cheveux; **I'd like a haircut je voudrais** une coupe; **I like your haircut** j'aime ta coupe de cheveux; **he's got a dreadful haircut** on lui **a très mal** coupé les cheveux: **hairdo'** coiffure *f*; **I'm going to have a hairdo' je vais me** faire coiffer; **do you like my hairdo?* tu aimes ma** coiffure?, **tu aimes mes** cheveux comme ça?*; **hairdresser** coiffeur *m*, -euse *f*; **hairdresser's (shop** *or* **salon)** salon *m* de coiffure; **I'm going to the hairdresser's je** vais chez le *coiffeur; (skill, job)* **hairdressing** coiffure *f* (*métier*); **hairdressing salon** *salon m* de coiffure; **to make/have a hairdressing appointment** prendre/avoir un rendez-vous chez le coiffeur; **hair-dryer** (*hand-held*) séchoir *m* à cheveux, sèche-cheveux *m inv*; (*free-*standing) casque *m*; **hair follicle** follicule pileux; (*Brit*) **hair grip** pincefà cheveux; **hair implant** greffefde cheveux; **hair lacquer** laquef (*capillaire*); **hairline** (*on head*) naissance *f* des cheveux; (*in handwriting*) délié *m*; **ha has a receding hairline** son front se dégamit: **(Med) hairline fracture** fêlure *f*; **hairline crack mince or** légère fêlure; **hairnet** résille *f*, **filet** *m* à cheveux; **hair oil** huilef capillaire; **hairpiece** postiche *m*; **hairpin** épingle *f* à cheveux: (*Brit*) **hairpin bend,** (*US*) **hairpin curve virage** *m en* épingle à cheveux; **hair-raising** horrifique, à (vous) faire dresser les cheveux sur la tête; **prices are hair-raising* these days** le coût de la vie est affolant* en ce moment; **driving in Paris is a hair-raising business**

conduire dans Paris c'est à **vous** faire dresser les cheveux sur la tête; **hair remover crème** *f* épilatoire **or** à épiler; **hair restorer régénérateur** *m* des cheveux; **hair roller** rouleau *m*; **hair's breadth** Vhairbreadth; **hair set** mise *f* en plis; (*Rel*) **hair shirt** haire *f*, cilice *m*; (*Brit*) **hair slide** barrette *f*; **hair specialist** capilliculteur *m*, **-trice** *f*; **hair-splitter** coupeur *m*, **-euse** *f* de cheveux en quatre; **hair-splitting** (*n*) **ergotage** *m*, pinaillage* *m*, **chicanerie** *f*; (*adj*) ergoteur, pinailleur, chicanier; **hair spray** laque *f* (en aérosol or en bombe); **a can of hair spray** un aérosol or une bombe de laque; **hairspring** (ressort *m*) spiral **m** (*de* **montre**); **hair style** coiffure *f* (*arrangement des cheveux*); **hair stylist** coiffeur *m*, **-euse** *f*; **hair-trigger** (*adj*) *temper* instable, changeant; *balance* instable, précaire.

hairbreadth ['hɛəbretθ] *n* (*also* **hair's breadth, hairsbreadth**) **by a ~** d'un cheveu, tout juste, de justesse; **the bullet missed him by a ~** la balle l'a manqué **d'un** cheveu; **we missed death by a ~** nous avons **frisé la mort, nous étions à** deux doigts de la mort, il s'en est **fallu d'un** cheveu qu'on **y reste** (*subj*); **the car missed the taxi by a ~** la voiture a évité le taxi de justesse; **to have a ~ escape** l'échapper belle; **he was within a ~ of giving in** il a tenu à un cheveu qu'il ne cède (*subj*); **he was within a ~ of bankruptcy** il était à deux doigts de la faillite.

-haired [hɛəd] *adj ending in cpds*: **long-haired** *person* aux cheveux longs; animal à longs poils; **short-haired** *person* aux cheveux **courts**; *animal* à poils ras; *V* **curly, fair**[1] **etc.**

hairless ['hɛəlɪs] *adj head* chauve; *face, chin* **glabre**; *body, animal* sans *poils*.

hairy ['hɛərɪ] *adj* (a) *body, animal* velu, poilu: *scalp* **chevelu**; *person* hirsute; (Bot) velu; *wool* à longs poils.

(b) (**fig*) (*frightening*) horrifique, à (vous) faire dresser les cheveux sur la **tête**; (*difficult*) **hérissé de difficultés**, épouvantable. **they had a few ~ moments* ils** ont eu des sueurs **froides**.

Haiti ['heɪtɪ] *n* Haïti *m*. **in ~** à Haïti.

Haitian ['heɪʃən] *adj* haïtien. 2 *n* Haïtien(ne) *m*(*f*).

hake [heɪk] *n*, *pl* **~** or **~s** (*Brit*) colin *m*, **merlu** *m*, **merluche** *f*.

halberd ['hælbəd] *n* **hallebarde** *f*.

halcyon ['hælsɪən] 1 *n* (*Myth, Orn*) **alcyon** m. 2 *adj* paisible, serein. **~ weather** temps **paradisiaque** or **enchanteur**; **~ days jours** de bonheur, jours heureux.

hale [heɪl] *adj* vigoureux, robuste. **to be ~ and hearty** être vigoureux, **être** en pleine santé, se porter comme un charme.

half [hɑ:f] *pl* **halves** 1 *n* (a) (*in quantity*) **moitié** *f*, demi(e) *m*(*f*). **to cut in ~** couper en deux; **it broke in ~** cela s'est cassé en deux; **will you have one ~ of my apple?** veux-tu une or la moitié de ma pomme?; **to take ~ of prendre** la moitié de; **two halves make a whole** deux demis font un tout; **he doesn't do things by halves** il ne fait pas les choses à moitié; **two and a ~** deux et demi; **two and a ~ hours, two hours and a ~** deux heures et demie; **two and a ~ kilos. two kilos and a ~** deux kilos et demi; **will you go halves with me in buying the book?** est-ce que tu te mettras de moitié avec moi pour acheter le livre?; they **had always gone halves in everything** ils avaient toujours tout partagé (également); **bigger by -moitié** plus grand; **he is too clever by ~ il est un peu** trop **malin**; and **that's not the ~ of it!***, **I haven't told you the ~ of it yet!*** et ce n'est pas le mieux!, que je te raconte (*subj*) le meilleur!*; (*hum*) **my better or other ~*** ma (douce) moitié* (*hum*); (*fig*) **to see how the other ~ lives* aller voir** comment vivent les autres; [*rail ticket*] **outward/return ~** billet *m* or coupon *m* **aller/retour**.

(b) (in *number*) **~ of the books are in French** la moitié des **livres** sont en **français**; **they don't know how to drive, ~ of them** la plupart d'entre eux ne savent pas conduire.

(c) (Sport) (*player*) demi *m*; (part of *match*) **mi-temps** *f*. (*Ftbl*) **left/right ~** demi-gauche *m*/**droit** *m*; **the first/second ~** la **première/seconde** mi-temps.

(d) (*Scol: term*) **semestre** *m*.

(e) (*Brit: half-pint*) **a ~ of Guinness please** un bock de Guinness, s'il **vous** plaît.

2 *adj* demi. a **~ cup**, **~ a cup** une demi-tasse; **two and a ~ cups** deux tasses et demie; (*fig*) **in ~ a second*** en moins de rien; **~ one thing ~ another** ni chair ni poisson; **~ man ~ beast** mi-homme mi-bête; **to listen with ~ an ear** n'écouter que d'une oreille; **you can see that with ~ an eye** cela saute aux yeux, cela crève les yeux: **to go at ~ speed aller à une vitesse** modérée; **she was working with ~ her usual energy** elle travaillait avec moitié **moins** d'énergie que de coutume; **I don't like ~ measures** je n'aime pas faire les choses à moitié; the **dress had ~-sleeves** la robe avait des manches mi-longues; *V also* **5**. *and* **tick**[1].

3 *adv* (a) (**à**) moitié: à demi. **~ asleep** à moitié endormi; **the work is ~ done** le **travail** n'est qu'à moitié fait; **~ French ~ English** mi-français mi-anglais, moitié français moitié anglais; **~ laughing ~ crying** moitié riant moitié **pleurant**; **I've ~ only ~ read it** je ne l'ai qu'à moitié lu; **he ~ rose to his feet** il s'est levé à demi; **I ~ think** je serais tenté de penser; **I'm ~ inclined to do it** je suis tenté de le faire; **he ~ only ~ understands** il ne comprend qu'à moitié: **I ~ suspect that ...** je soupçonne presque que . . . . (*rather, somewhat*) **I'm ~ afraid that** j'ai un peu **peur** or quelque crainte que + ne + *subj*; **he was ~ ashamed to admit it** il avait quelque peu honte de **l'admettre**; **she has ~ only ~ recovered from her illness** elle n'est qu'à moitié remise de sa maladie, elle est loin d'avoir entièrement récupéré depuis sa maladie; *V also* **5**.

(b) (*Brit‡, intensive*) **he's not ~ rich!** il est rudement* or **drôlement*** riche!, il n'est pas à plaindre!: **she didn't ~ swear!** elle a **juré comme un** charretier!: **she didn't ~ cry!** elle a pleuré comme une madeleine; **not ~!** tu parles!, et comment!'

(c) **it is ~ past three** il est trois heures et demie.

(d) **he is ~ as big es his sister** il est moitié moins grand que **sa sœur**; **~ as big again** moitié plus grand; **he earns ~ as much as you** il **gagne** moitié moins que vous; **~ as much again** moitié plus.

4 *pref*: **half-** à moitié, à demi; *eg* **half-buried** à moitié *or* à demi enterré: *V also* 5.

5 *cpd*: (*Comput*) **half-adder** demi-additionneur *m*, **half-and-half** (*adv*) moitié-moitié: (*US: n: milk and cream*) *mélange mi-crème mi-lait*; (*US*) **half-assed‡** foireux‡, nul; (*Sport*) **halfback** demi *m*; **half-baked** (*Culin*) à moitié cuit; (*fig pej*) *person* mal dégrossi*; *plan, idea* qui ne tient pas debout, à la noix*; **a half-baked philosopher/politician** un philosophe/politicien à la manque*; *[book]* **half-binding** demi-reliure *f*; **half-blind** à moitié aveugle; (*US*) **half-blood = half-breed**; (*in hotel*) **half-board** demi-pension *f*; **half-breed** (*n*) (*person*) métis(se) *m*(*f*); *adj*: *also* **half-bred** *person* métis; *animal* hybride: **half-brother** demi-frère *m*; **half-caste** (*adj, n*) **métis(se)** *m*(*f*); **half-century** demi-siècle *m*; **half-circle** demi-cercle *m*; **half-clad** à demi vêtu; **half-closed** à demi fermé, à moitié fermé; (*fig*) **to go off at half-cock** rater; **half-cocked** *gun* à moitié **armé, au cran** de sûreté; *plan, scheme* mal préparé, **bâclé**; **half-conscious** à demi conscient; **half-convinced** à demi **convaincu**, à moitié convaincu; **half-cooked** à moitié cuit; **half-crazy** à moitié fou; a **half-crown** (*coin*), **half-a-crown** (*value*) *une* demi-couronne; **half-cup brassière** soutien-gorge *m* à balconnet; **half-day** demi-journée *f*; **half-dazed** à demi hébété; (*lit, fig*) **half-dead** à *moitié* **mort**, à demi **mort** (*with* de), plus **mort que vif**; **half-deaf** à moitié sourd; (*Naut*) **half-deck** demi-pont *m*; (*lit, fig*) **half-digested** mal **digéré**: a **half-dollar** (*coin*), **half-a-dollar** (*value*) (**US**) un demi-dollar; (*Brit‡*) une demi-couronne; **a half-dozen, half-a-dozen** une **demi-douzaine**; **half-dressed** à demi vêtu; **half-drowned** quasi noyé; **he is half-educated** il a reçu une éducation **limitée**, il n'est pas tres instruit; **half-empty** (*adj*) **à moitié** vide; (*vt*) vider à moitié; **half-fare** (*n*) demi-place *f*, demi-tarif *m*; (*adv*) *à* **demi-tarif**; **half-fill** remplir à moitié; **half-forgotten** à moitié oublié; **half-frozen** à moitié gelé; **half-full** à moitié plein; **half-grown** à **mi-croissance**; **half-hearted** *manner, person* **tiède**, sans enthousiasme: *attempt* timide, sans conviction; *welcome* peu enthousiaste; **half-heartedly** avec tiédeur, sans enthousiasme, **sans** conviction; **half-heartedness** tiédeur *f*, manque *m* d'enthousiasme **or** de **conviction**; **half-hitch** demi-clef *f*; (*Brit*) **half holiday** demi-journée *f* de **congé**; **a half-hour, half-an-hour** une demi-heure; **on the half-hour** à la demie; **half-hourly** (*adv*) toutes les demi-heures, de demi-heure en demi-heure; (*adj*) (de) toutes les demi-heures; **half-jokingly** en plaisantant à moitié, sur un ton mi-moqueur; **half-length** (*n*) (*Swimming etc*) **demi-longueur** *f*, (*adj*) *portrait* en buste; **half-lie** demi-mensonge *m*; (*Phys*) **half-life demi-vie** *f*; **half-light** demi-jour *m*; **half-mad** à moitié fou; (*Brit*) *at* **half-mast** en berne, à **mi-mât**; **half-monthly** bimensuel; **half-moon** demi-lune *f*; (*on fingernail*) lunule *f*; **half-naked** à demi nu, *à* moitié *nu*; (*Wrestling*) **half-nelson** clef *f* du cou; (US *Mus*) **half-note** blanche *f*; **half-open** *eye, mouth* entrouvert; *window* **entrebâillé**; *door* entrouvert, entrebâillé; **half open** entrouvrir, **entrebâiller**; **on half-pay** (*gen*) à demi-salaire, à or en demi-traitement; (*Mil*) *en* demi-solde; **halfpenny** ['heɪpnɪ] (*n*) (*coin.' pl* **half-pennies**; *value: pl* **halfpence**) demi-penny *m*; (*adj*) d'un demi-penny; **he hasn't got a halfpenny** il n'a pas le sou, il n'a pas un sou; **half-pint** ≃ quart *m* de litre; (*US*: fig: small person*) demi-portion* *f* (*personne*); **a half-pint (of beer)** ≃ un bock; **half-pleased** pas trop mécontent; **at half-price** à moitié prix; **the goods were reduced to half-price** le prix des articles était réduit de moitié; **children admitted (at) half-price** les enfants paient demi-tarif or demi-place; **a half-price hat** un chapeau à moitié prix; **half-raw** à moitié **cru**; (*Mus*) **half-rest** demi-pause *f*; **to be half seas over‡** être parti', être dans les vignes du **Seigneur**; **half-serious** pas entièrement sérieux; **half-shut** à moitié fermé; **half-sister** demi-sœur *f*; *[shoes]* **half-size** demi-pointure *f*; **half-sire(d) model** modèle réduit de moitié; (*US*) **et half-staff** en berne, à **mi-mât**; **half-starved** à demi **mort** de faim, **affamé**; (*Brit Scol etc*) **half term** congé *m* de demi-trimestre. petites **vacances**; **half-timbered** à colombage; (**Sport**) **half-time** mi-temps *f*; **et half-time** à la mi-temps; (*Ind*) **on half-time** à mi-temps; **they are working half-time** ils travaillent à mi-temps **or** à la demi-journée; **a half-time job** un poste à mi-temps; **half-time score score** *m* à mi-temps; **they are on half-time (work) = they are working half-time; half-tone** (US *Mus*) demi-ton *m*; (*Art*) demi-teinte *f*; (*Phot*) **simili gravure** *f*; **half-track** (*tread*) chenille *f*; (*vehicle*) **half-track** *m*; **half-truth** demi-vérité *f*; **half-understood** compris à moitié, mal compris; **half-used** dont il ne reste que la moitié; (Tennis *etc*) **half volley** demi-volée *f*; **halfway** *V* **halfway**; **halfwit** idiot(e) *m*(*f*), **imbécile** *mf*; **halfwitted** idiot, imbécile, faible d'esprit; (*esp Brit*) **half-yearly** (*adj*) semestriel; (*adv*) tous les six mois, par semestre.

halfway ['hɑ:f'weɪ] 1 *adv* à mi-chemin. **~ to Paris** à mi-chemin de Paris; (*lit, fig*) **to be ~ between** être à mi-chemin entre; (*lit*) **to go ~** faire la moitié du chemin; (*fig*) **the decision goes ~ to giving the strikers what they want** avec cette décision on est à mi-chemin de donner satisfaction **aux grévistes**: **~ up (the hill)** à **mi-côte**: **~ down (the hill)** à mi-pente; **~ up or down (the pipe/tree/stairs** *etc*) à mi-hauteur (du **tuyau/de l'arbre/de** l'escalier *etc*); **~ up or along (the road)** à mi-chemin; **~ along (the line of cars** *etc*) *vers* le **milieu** (de la **file** de **boitures** *etc*); (*lit, fig*) **we're ~ there** nous n'avons plus que la moitié du chemin à faire; **I'll meet you ~** (*lit*) j'irai à votre rencontre, je ferai la moitié du chemin; (*fig*) coupons la poire en deux, faisons un compromis; (*fig*) **he agreed to meet them** (or us *etc*) **~** il a accepté de couper la poire en deux, il a accepté un compromis; (*fig*) **to meet trouble ~** (aller) chercher les ennuis, aller au-devant des ennuis; **~ through the book/film** à la moitié du **livre/du film**.

2 *adj*: **halfway house** maison *f* or **bâtiment** *m etc* à mi-chemin; (*Hist: inn*) hôtellerief à mi-chemin entre deux relais; (*fig*) milieu *m*; (*also* **halfway hostel**: *for prisoners, mental patients etc*) **centre** *m*

(ouvert) de réadaptation (*pour prisonniers, malades mentaux etc*); (*Ftbl*) **halfway line** ligne *f* médiane.

halibut ['hælɪbət] *n, pl* ~ or ~**s** flétan m (**holibut**).

hal itosis [ˌhælɪ'təʊsɪs] *n* mauvaise haleine.

hall [hɔ:l] 1 *n* (*a*) (*large public room*) **salle** *f*; *[castle, public building]* (grande) salle; (*village* ~, *church* ~) **salle** paroissiale; (*Brit Univ: refectory*) réfectoire *m*.

(**b**) (*mansion*) **château** *m*, **manoir** *m*. (*Theat*) **to play the** ~**s** faire du music-hall; *V* **concert, music, town etc**.

(**c**) (*entrance way*) *[house]* vestibule m, **entrée** *f*, **hall** m; *[hotel]* hall; (corridor) couloir *m*, corridor m.

(**d**) (*Univ: also* (*Brit*) ~ of residence, (*US*) residence ~) résidence *f* universitaire.

2 cpd: **hallmark** *[gold, silver] poinçon m*; (*fig*) *sceau m*, **marque** *f*; the **hallmark** of **génius** le sceau or la marque or **l'empreinte** *f* du *génie*; (*Brit*) hall porter (in *blocks of flats*) concierge *mf*; (*in hotel*) portier m; hallstand. (US) hall tree portemanteau m; **hallway** vestibule *m*; *(corridor) couloir m*.

hallelujah [ˌhælɪ'lu:jə] *excl*, n alléluia (m).

hallo [hə'ləʊ] *excl* (*in greeting*) bonjour!, salut!*; (*Telec*) allô!; (*to attract attention*) hé!, ohé!; (in *surprise*) *tiens!*

halloo [hə'lu:] 1 *excl* (*Hunting*) taïaut!; (*gen*) ohé! 2 *vi* (*Hunting*) crier taïaut; (*gen*) appeler (**à** grands cris).

hallow ['hæləʊ] *ut sanctifier, consacrer.* ~**ed** be Thy **name que** ton nom **soit sanctifié**; ~**ed ground terre sainte** or **bénie**; (*fig*) **a** ~**ed** right un droit sacré.

Hallowe'en ['hæləʊ'i:n] *n* **veille** *f* de la Toussaint.

hallucinant [hə'lu:smənt] n **hallucinogène** *m*.

hallucinate [hə'lu:sɪneɪt] *vt* avoir des hallucinations.

hallucination [hə,lu:sɪ'neɪʃən] *n* **hallucination** *f*.

hallucinatory [hə'lu:smətərɪ] *adj* hallucinatoire.

hallucinogenic [hə,lu:smə'dʒenɪk] *adj* hallucinogène.

halo ['heɪləʊ] *n, pl* ~(**e**)**s** *[saint etc]* **auréole** *f*, **nimbe** *m*; (*Astron*) **halo** *m*.

halogen ['heɪlədʒɪn] *n* **halogène** m. (*Aut*) ~ **lamp lampe** *f* à iode.

halt[1] [hɔ:lt] 1 n(a) **halte** *f*, arrêt m. 5 **minutes'** ~ 5 **minutes d'arrêt**; **to** corne **to a** ~ *[person]* faire halte, **s'arrêter**; *[vehicle]* **s'arrêter**; *[process]* être interrompu; **to call a** ~ (*order a stop*) commander halte; (*stop*) faire halte; (*fig*) **to call a** ~ **to sth** mettre **fin** à qch.

(**b**) (*Brit Rail*) halte *f*.

2 *vi* faire **halte**, **s'arrêter**. ~! halte!

3 ut *vehicle* faire arrêter; *process* interrompre.

4 *cpd*: (*Aut*) **halt sign** (panneau m de) stop m.

halt[2] [hɔ:lt] *adj* (tt: lame) boiteux. the ~ les estropiés *mpl*.

halter ['hɔ:ltər] *n (horse)* **licou** *m*, **collier** *m*; (*hangman's noose*) **corde** *f* (*de pendaison*). a **dress** with a ~ **top** or ~ neckline une robe dos *nù inv*.

halting ['hɔ:ltɪŋ] *adj speech, voice* **hésitant**, haché, **entrecoupé**; *progress* hésitant; *verse* boiteux; *stylé* heurté.

haltingly ['hɔ:ltɪŋlɪ] *adv* de façon hésitante, de façon heurtée.

halve [hɑ:v] *vt apple etc* partager *or* diviser en deux (moitiés égales); *expense, time* réduire or diminuer de moitié.

halves [hɑ:vz] *npl of* **half**.

halyard ['hæljəd] *n* (*Naut*) **drisse** *f*.

ham [hæm] 1 *n* (a) (*Culin*) *jambon m*. ~ **and eggs** œufs *mpl au* jambon.

(**b**) (*Anat*) (*thigh*) **cuisse** *f*; (*buttock*) **fesse** *f*.

(**c**) (**: *Theat: pej*) **cabotin**(**e**) *m(f)* (*pej*).

(**d**) (*Rad**) radio-amateur m.

2 *cpd* **sandwich** au jambon. ham-fisted, ham-handed maladroit, gauche; hamstring (*n*) tendon m du jarret; (*ut*) couper les jarrets **à**; (*fig*) couper ses moyens à, paralyser.

3 *vti* (**: *Theat: also* ~ **it up***) forcer son rôle.

Hamburg ['hæmbɜ:g] *n* Hambourg.

hamburger ['hæm,bɜ:gər] *n* (*gen*) **hamburger** *m*; (*US: also* ~ **meat**) viande *f* hachée.

Hamitic [hæ'mɪtɪk] *adj* **chamitique**.

hamlet ['hæmlɪt] *n* hameau m. **H**~ Hamlet m.

hammer ['hæmər] 1 *n* (*gen; auctioneer's; Climbing, Mus, Sport, Tech etc*) *marteau m; [gun] chien m*. the ~ and **sickle** la faucille et le marteau; they **were going at it** ~ **and tongs** (*working*) **ils y** allaient de tout leur **cœur** or à bras raccourcis; (*arguing*) *ils* discutaient passionnément or avec feu; (*quarrelling*) *ils se* disputaient avec violence; (*at auction*) **to** corne **under** the ~ être mis aux enchères: (*US: accelerate*) **to drop** the ~* **appuyer** sur le champignon'.

2 *cpd*: hammer **drill** perceuse *f* à percussion; hammerhead (*shark*) **requin** *m marteau*: **hammertoe** orteil *m en marteau*; **hammertoed** aux orteils en marteau.

3 ut (a) battre au marteau, marteler. **to** ~ a **nail** into a **plank** enfoncer un clou dans une planche (**à** coups de marteau): **to** ~ a **nail** home enfoncer un clou (à fond); (*fig*) to ~ a point home revenir sur **un** point avec une insistance tenace or acharnée; **to** ~ **into shape** *metal* façonner au marteau; (*fig*) *phn, agreement* mettre au point; **I** tried **to** ~ **some sense** into him je me suis efforcé de lui faire entendre raison; **to** ~ an **idea into sb's head** enfoncer de force or faire entrer de force une idée dans la tête de qn.

(**b**) (**fig*) (*defeat*) battre à plate(s) *couture@*; (*criticize severely*) éreinter, démolir'. the **critics** ~**ed** the film les critiques ont éreinté or ont démoli* le film.

(**c**) (*St Ex*) *stockbroker* déclarer en faillite or **failli**.

4 *vi* (*also* ~ **away**) frapper au marteau. (*fig*) **he was** ~**ing (away)** at **the door** il frappait à la porte à coups redoublés; **he was** ~**ing (away)** on thepianoiltapait **sur le piano (à bras raccourcis)**; **to** ~ **(away)** at a problem s'acharner sur or travailler **d'arrache-pied** à un problème.

◆ **hammer** down ut *sep nail* enfoncer; *metal* aplatir au marteau; *loose plank* fixer.

● hammar **in** *vt sep* **enfoncer (au marteau)**. hehammeredthenail in with his shoe il a enfoncé le clou avec son soulier.

◆ **hammer out** *ut sep metal* étendre au marteau; (*fig*) *plan, agreement* élaborer (*avec* **difficulté**); *difficulties* démêler, aplanir; *verse, music* marteler.

◆ hammer **together** *pieces of wood* etc assembler au marteau.

hammering ['hæmərɪŋ] *n* (*action*) martelage m; (*sound*) martèlement m; (**: *fig*) (*defeat*) **punition*** *f*, **dérouillée‡** *f*; (*criticism*) éreintement m. **to take** *a* ~***** *[team, boxer, player]* **prendre** *une* punition' or une **dérouillée‡**; *[book, play, film]* se faire esquinter' or éreinter.

hammock ['hæmək] *n* hamac *m*.

hamper[1] ['hæmpər] *n* panier m d'osier, **manne** *f*; (*for oysters, fish, game*) **bourriche** *f*. *a* ~ **of food** un *panier garni (de nourriture)*: *V* **picnic**.

hamper[2] ['hæmpər] *vt person gêner; movement gêner,* entraver.

hamster ['hæmstər] *n* **hamster** *m*.

hand [hænd] 1 *n* (a) (*Anat*) **main** *f*. **on (one's)** ~**s and knees** à quatre pattes; to **have** or hold in **one's** ~ *book* tenir à la main; *money* avoir dans la main; (*fig*) *victory* tenir **entre** ses mains; **give** me **your** ~ **donne-moi** la main; **to take sb's** ~ **prendre** la main de qn; **he took her by the** ~ **il** l'a prise par la **main**; **to lead sb by the** ~ conduire or *mener qn* par la main: (*fig: in cash, not taxed*) **he got £100** in **his** ~ il a eu 100 livres **en cash**; totakesth with or in both ~**s** prendre qch à deux mains; (*fig*) he **clutched** at **my offer** with both ~**s** il s'est jeté sur ma proposition; (*Mus*) **for four** ~**s pour or** à quatre **mains**; ~**s up!** (*at gunpoint*) haut les mains!; (in *school etc*) levez la main!; ~**s off!*** pas touche!*, bas les pattes!:; ~**s off the sweets!*** touche pas aux bonbons!'; (*fig*) ~**s** off **our** village* laissez notre village tranquille; (*lit*) ~ **over** ~, ~ **over** fist main sur main; (*fig*) he's making **money** ~ **over** fist il fait des affaires d'or; he's **very** good or **clever** with his ~**s il** est très adroit de ses mains; I'm no good with my ~**s at all** je ne sais (strictement) rien faire de mes mains or de mes dix doigts; (*fig*) **I'm always putting my** ~ in **my** pocket je n'arrête pas de débourser or de mettre la main à la poche; (*fig*) **to sit** on **one's** ~**s** *[audience]* applaudir faiblement; *[committee etc]* se contenter d'attendre, ne rien faire; (*fig*) **you could** see his ~ *in* **everything** the committee did on reconnaissait son empreinte or influence dans tout ce que faisait le comité.

(**b**) (*phrases*) *at* ~ *â* portée de la main. sous la main; **to keep sth at** ~ garder qch à portée de la main; **he has enough money at** ~ **il a assez** d'argent disponible; **summer is (close) at** ~ l'été est (tout) proche; **at** first ~ de première main; the information at or **to** ~ les renseignements *mpl* disponibles; **by** ~ **à** la main; made by ~ fait à la main; the latter **was** written by ~ c'était une lettre manuscrite, la lettre était manuscrite or écrite à la main; **to send** a latter by ~ faire porter une lettre (à *la* main); from ~ **to** ~ de main en main (*V also* 2); **to live** from ~ **to mouth** vivre au jour le jour (*V also* 2); **pistol** in -pistolet m au poing; **in one's own** ~**s** entre ses mains; (*lit, fig*) **to put sth into** sb's ~**s** remettre qch entre les mains de qn; **to put o.s. in sb's** ~**s** *s'en remettre à* qn, se mettre entre les mains de qn; **my** life is in **your** ~**s** ma vie est entre vos mains; **to fall** into the ~**s** of tomber aux mains or entre les mains de; **to** be in good ~**s être** en bonnes mains; **I have** this **matter** in ~ **at the moment** je suis en train de m'occuper de cette affaire; **he had £6,000 in** ~ **il avait 6 000 livres** de disponibles: (Comm) **stock in** ~ existence *f or* marchandises *fpl en* magasin; **cash in** ~ **encaisse** *f*; **the matter in** or on ~ l'**affaire** en question; **it has got** nothing **to** do with the **matter** in ~ cela n'a rien a voir avec l'affaire en question *or* avec la question qui nous préoccupe; **he had the** situation **well** in ~ il avait la situation bien en main; **she** took the **child** in ~ **elle** a pris l'enfant en main; **to keep o.s. well in** ~ se contrôler; **work in** ~ travail m en cours or en chantier; **to have** sth on one's ~**s** avoir qch sur les bras (*V also* **time**); (Comm) goods left on **our** ~**s** marchandises invendues; on the **right/left** ~ **du côté droit/gauche**; on **my** right ~ **à ma droite**; **on every** ~, on **all** ~**s partout**, de tous (les) **côtés**; on theone ~ ... on the **other** ~ d'une part d'autre part; **yes**, but on the other ~ ha is **very rich** oui, mais par contre il est très riche; to get sth off **one's** NS se débarrasser or se décharger de qch; **I'll** take it off **your** ~**s** je m'en chargerai, je vous en déchargerai or débarrasserai; his daughter **was off his** ~**s** sa **fille** n'était plus à sa charge; **it is out of his** ~**s** ce n'est plus lui qui s'en occupe, il n'en a plus la responsabilité; (*gen: instantly*) **out of** ~ d'emblée; **to condemn sb out of** ~ condamner qn sans jugement; **to execute sb out of** ~ exécuter qn sommairement; **to** *gât* **out of** ~ *[Child, dog, situation]* devenir impossible; *[prices, spending etc]* déraper, échapper à tout contrôle; this **child/dog** is **quite out** of ~ il n'y a plus moyen de tenir cet **enfant/ce chien**; **to** ~ sous la main, à **portée** de la **main**; **I have** not got the **letter to** ~ je n'ai pas la lettre sous la main; (Comm) **your letter has come to** ~ **votre** lettre m'est parvenue; (Comm) **your letter of 6th inst. to** ~ **en mains votre lettre du 6 courant** (Comm); he **seized** the first **weapon to** ~ il s'est emparé de la première arme venue: **to rule** with a firm ~ gouverner d'une main ferme; with a **heavy** ~ **avec poigne, à la cravache**; **they are** ~ in **glove ils** s'entendent comme larrons en foire; he's ~ in **glove** with them **il** est de mèche avec eux; ha **never does** a ~**'s turn il** ne remue pas le petit doigt, il n'en fiche pas une **rame‡**; the hedgehog **ate out** of his ~ **le hérisson lui mangeait** dans **la main**; (*fig*) **he's got the boss eating out of his** ~***** il fait marcher le patron au doigt et à l'**œil**; **to force sb's** ~ **forcer la main à qn**; **to get one's** ~ **in se faire la main**; **to keep one's** ~ **in** garder or s'entretenir la main; **he can't keep his** ~**s off the money** il ne peut pas s'empêcher de toucher à l'argent; **I have** my ~**s full** at the moment je suis très occupé en ce moment; **to have one's** rus **full** with avoir fort à faire avec, avoir **du pain sur la planche avec**; (*lit, fig*) **to have one's** ~**s tied** avoir les **mains liées**; **to have** *a* ~ **in** *piece of work, decision* **être pour quelque**

chose dans, jouer un rôle dans; crime être mêlé à; *plot* tremper dans: she had a ~ in it elle y était pour quelque chose: I have no ~ in it je n'y suis pour rien; I will have no ~ in it je ne veux rien avoir à faire là-dedans; to take a ~ in sth se mêler de qch; to take a ~ in doing sth participer à qch, contribuer à qch; to give sb a (helping) ~ (to do), to lend sb a ~ (to do) donner un coup de main à qn (pour faire); he got his brother to give him a ~ il s'est fait aider par son frère, il a obtenu de son frère qu'il lui donne (*subj*) un coup de main; give me a ~, will you? tu peux *me* donner un coup de main?; (*Theat: applause*) they gave him a big ~* ils l'ont applaudi bien fort; (*Theat*) give him a (big) ~ now!* (et maintenant) on l'applaudit bien fort!; to get the upper ~ of sb prendre l'avantage or le dessus sur qn; to have the upper ~ avoir le dessus; to put or set one's ~ to sth entreprendre qch; ha can set his ~ to most things il y a peu de choses qu'il ne sache (pas) faire; (*fig liter*) to put or set one's ~ to the plough se mettre à l'ouvrage or à l'œuvre: to hold or (*liter*), stay one's ~ se retenir: to win sth ~s down gagner qch haut la main; to be waited on ~ and foot se faire servir comme un prince; (*fig*) he asked for her ~ (in marriage) il a demandé sa main (en mariage); (*liter*) she gave him her ~ elle lui a accordé sa *main*; Vfree. high. lay¹ *etc.*

(c) (*worker*) travailleur *m*, -euse *f* manuel(le), ouvrier m, -ière *f*. ~s (*Ind etc*) main-d'œuvre *f*; (*Naut*) équipage m, hommes *mpl*; to take on ~s embaucher (de la main-d'œuvre); (*Naut*) all ~s on deck tout le monde sur le pont; (*Naut*) lost with all ~s perdu corps et biens; (*fig*) he's a great ~ et (doing) that il a le coup de main pour (faire) cela, il est vraiment doué pour (faire) cela; (*fig*) old ~ vétéran *m*, vieux routier; he's an old ~ (at it) il n'en est pas à son coup d'essai, il connaît la musique*; *V* dab³, factory. farm etc.

(d) *[clock etc]* aiguille *f*; (*Typ*) index m.

(e) (*Measure*) paume *f*. a horse 13 ~s high un cheval de 13 paumes.

(f) (*handwriting*) écriture *f*. the latter was in his ~ la lettre était (écrite) de sa main; ha writes a good ~ il a une belle écriture or une belle main.

(g) (*Cards*) main *f*, jeu *m*; (*game etc*) partie *f*. I've got a good ~ i'ai une belle main or un beau jeu; we played a ~ of bridge nous avons fait une partie de bridge.

(h) (*Culin*) ~ of pork jambonneau m; ~ of bananas régime *m* de bananes.

2 *cpd*: handbag sac m à main; (Sport) handball handball *m*; handbasin lavabo *m*; handball sonnette *f*, clochette *f*; handbill prospectus *m*; handblower sèche-mains *m inv*; handbook (*instructions*) manuel *m* (*V also* teacher); *[tourist]* guide *m*; *[museum]* livret *m*, catalogue *m*; (*Brit Aut*) handbrake frein *m* à main; (*Rail*) hand-car draisine *f*; handcart charrette *f* à bras; handclasp poignée *f* de main; (*Aut*) hand controls commandes *fpl* à main; handcraft = handicraft; hand cream crème *f* pour les mains; handcuff (n) menotte *f*; (*vt*) mettre or passer les menottes à; to be handcuffed avoir les menottes aux poignets; hand-drier, hand-dryer sèche mains *m inv*; handful Vhandful; (*Mil*) hand grenade grenade *f* (à main)! handgrip (on *cycle, machine etc*) poignée *f*; (*handshake*) poignée de main; hand-hold à main; handhold prise de main; hand-in-hand (lit) la main dans la main; (*fig*) ensemble, de concert; (*fig*) to go hand-in-hand (with) aller de pair (avec): handiwork *V* handiwork; hand-knitted tricoté à la main; hand lotion lotion *f* pour les mains; hand-luggage bagages *mpl à* main; handmade fait (à la) main; (*lit, fig*) handmaid(en) servante *f*; (*pej*) it's a hand-me-down from my sister c'est un vêtement qui *me* vient de ma sœur; hand-me-downs* (*npl*) vêtements *mpl* d'occasion; (*scruffier*) friperie *f*; hand-out (*leaflet*) prospectus *m*; (*at lecture, meeting*) polycopié *m*, documentation *f*; (*press release*) communiqué *m*; (*money*) (*from government, official body*) aide *f*, subvention *f*; (*alms*) charité *f*, aumône *f*; hand-pick trier sur le volet; hand print (*n*) empreinte *f* de main; hand-printed imprimé à la main; hand puppet marionnette *f* à gaine; handrail *[stairs etc]* rampe *f*, main courante, balustrade *f*; *[bridge, quay]* garde-fou m; handsaw scie *f* à main; (*Telec*) handset combiné m; handshake poignée de main (*V* golden); (*fig*) hands-off *policy etc* de non-intervention; (*Comput etc*) hands-on (*gen*) sur le tas; (*Comput etc*) appareil en main; handsome Vhandsome; hand-spray douchette *f* (amovible); handspring saut *m* de mains; to do a handstand faire l'arbre droit; hand-stitched cousu main: to fight hand-to-hand combattre corps à corps; a hand-to-hand fight un corps à corps; hand-to-hand fighting du corps à corps; to lead a hand-to-mouth existence vivre au jour le jour; hand towel essuie-mains *m inv*; handwork = handiwork; hand-woven tissé à la main; hand-write écrire à la main; handwriting écriture *f*; handwritten manuscrit, écrit à la main.

3 vt (a) (*give*) *passer*, donner (*to* à); (*hold out*) tendre (*to* à). (*fig*) you've got to ~ it to him*, ha did it very well il faut bien reconnaître or il faut lui rendre cette justice qu'il l'a très bien fait; (*fig*) it was ~ed to him (on a plate)* ça lui a été apporté sur un plateau; (*fig*) to ~ sb a line about sth‡ raconter des bobards* à qn à propos de qch.

(b) ha ~ed the lady into/out of the car il tendit sa main à la dame pour l'aider à monter dans/à descendre de la voiture.

● hand back *ut sep rendre* (*to* à).

● hand down *vt sep* (a) (*lit*) hand me down the vase descends-moi le vase; ha handed me down the book from the shelf il a descendu le livre du rayon et me l'a tendu.

(b)(fig) ♦□☺■•○♪♪♦♦□♪ the story/the sword was handed down from father to son l'histoire/l'épée était transmise or se transmettait de père en fils.

(c) (*US Jur*) *decision rendre.*

◆hand in *vt sep* remettre (*to* à). hand this in at the office remettez cela à quelqu'un au bureau.

◆hand on *ut sep* transmettre (*to* à). (*fig*) to hand on the torch passer or transmettre le flambeau.

◆hand out 1 *ut sep* distribuer. to hand out advice* distribuer des conseils.

2 handout *n V* hand 2.

◆hand over 1 *vi* (*fig*) to hand over to sb passer le relais à qn.

2 vt sep book, object remettre (*to* à); *criminal, prisoner livrer* (*to* à); *authority, powers* (*transfer*) transmettre (*to* à); (*surrender*) céder (*to* à); *property, business* céder.

◆hand round *vt sep bottles, papers* faire circuler; *cokes* (faire) passer (à la ronde), *[hostess]* offrir.

● hand up *vt sep* passer (*de bas en haut*).

-handed ['hændɪd] *adj ending in cpds* qui a la main empty-handed les mains vides; heavy-handed qui a la main lourde: *V* left², short etc.

Handel ['hændəl] n Händel *m* or Haendel *m*.

handful ['hændfʊl] *n [coins, objects etc]* poignée *f*. by the ~, in ~s à *or* par poignées; there was only a ~ of people et the concert il n'y avait qu'une poignée de gens au concert, il y avait quatre pelés et un tondu au concert*; (*fig*) the children are a ~* les enfants ne me (or lui *etc*) laissent pas une minute de répit.

handicap ['hændɪkæp] 1 *n (a) (Sport)* handicap *m*. *[racehorse]* weight ~ surcharge *f*; time ~ handicap (de temps).

(b) (*disadvantage*) handicap *m*, désavantage m. his appearance is a great ~ son aspect physique le handicape beaucoup; to be under a great ~ avoir un désavantage or un handicap énorme; *V* physical.

2 vt (*Sport, gen*) handicaper. he was greatly ~ped by his accent il était très handicapé par son accent.

handicapped ['hændɪkæpt] 1 *adj* handicapé. ~ children enfants handicapés; mentally/physically ~ handicapé mentalement/physiquement. 2 *npl*: the ~ les handicapés *mpl*; the mentally/physically ~ les handicapés mentaux/physiques.

handicraft ['hændɪkrɑ:ft] *n* (*work*) (travail *m* d')artisanat *m*; (*skill*) habileté manuelle. exhibition of ~s exposition *f* d'objets artisanaux.

handily ['hændɪlɪ] *adv* (a) (*conveniently*) *positioned* etc bien, d'une façon commode. (b) (US: *easily*) win *etc* facilement.

handiness ['hændɪnɪs] *n* (*V* handy) *[object, method]* commodité *f*, aspect *m* pratique: *[person]* adresse *f*, dextérité manuelle. because of the ~ of the library parce qu'il est si facile de se rendre à la bibliothèque.

handiwork ['hændɪwɜ:k] *n (lit)* travail manuel, ouvrage *m*; (*fig*) œuvre *f*, *ouvrage*. (*fig*) that is his ~ c'est son œuvre.

handkerchief ['hæŋkətʃɪf] *n* mouchoir m: (*fancy*) pochette *f*; (*for neck*) foulard *m*.

handle ['hændl] 1 *n [basket, bucket]* anse *f*; *[broom, spade, knife]* manche *m*; *[door, drawer, suitcase]* poignée *f*; *[handcart]* brancard *m*; *[saucepan]* queue *f*; *[pump, stretcher, wheelbarrow]* bras *m*; *[tap]* clef *f*, poignée *f*. *[car]* (starting) ~ manivelle *f*; (*fig*) to have a ~ to one's name* avoir un titre; *V* fly³.

2 vt (a) (*touch*) *fruit, food etc* toucher à; (*move etc by hand: esp Ind*) manipuler, manier. her hands are black from handling newsprint elle a les mains noires d'avoir manié or manipulé des feuilles de journaux; please do not ~ the goods prière de ne pas toucher aux marchandises; (*label*) '~ with care' 'fragile'; tha crowd ~d him roughly (*lit*) la foule l'a malmené: (*fig*) la foule l'a hué; (*Ftbl*) to ~ the ball toucher le ballon de la main, faire une faute de mains.

(b) (*control, deal with*) *ship* manœuvrer, gouverner; car conduire, manœuvrer; *weapon* manier; *person, animal manier, s'y* prendra avec. ha knows how to ~ a gun il sait se Servir d'un revolver; ha ~d the situation very well il a très bien conduit l'affaire; I'll ~ thisje m'en charge, je vais m'en occuper; ha knows how to ~ his son il sait très bien s'y prendra avec son fils; this child is very hard to ~ cet enfant est très difficile *or* dur*; can you ~ dogs? savez-vous (comment) vous y prendre avec les chiens?; she can certainly ~ children il n'y a pas de doute qu'elle sait s'y prendre avec les enfants.

(c) (*Comm*) *commodity, product* avoir, faire. we don't ~ that type of product nous ne faisons pas ce genre de produit; we don't ~ that type of business nous ne traitons pas ce genre de produit; do you ~ tax matters? est-ce que vous vous occupez de fiscalité?; the treasurer ~s large sums of money le trésorier a la responsabilité de grosses sommes d'argent; to ~ stolen goods receler des objets vols; Orly ~s 5 million passengers a year 5 millions de passagers passent par Orly chaque année; we ~ 200 passengers a day 200 voyageurs par jour passent par nos services; can the port ~ big ships? le port peut-il recevoir les gros bateaux?

3 *vi*: to ~ well/badly *[ship]* être facile/difficile à manœuvrer; [car, *gun*] être facile/difficile à manier.

4cpd: handlebars (*npl*) guidon *m*; (*hum*) handlebar moustache moustache *f* en crocs or en guidon de vélo' (*hum*).

-handled ['hændld] *adj ending in cpds au* manche de, à la poignée de. a wooden-handled spade une pelle au manche de bois or avec un manche de bois.

handler ['hændlər] *n* (*also* dog ~) maître-chien *m*.

handling ['hændlɪŋ] *n [ship]* manœuvre *f*; [car] maniement *m*; *[goods, objects]* (*Ind*) manutention *f*; (*fingering*) maniement, manipulation *f*; *[stolen goods]* recel *m*. his ~ of the matter la façon dont il a traité l'affaire; *[person, object]* to get some rough ~ se faire malmener; (*Comm*) ~ charges frais *mpl* de manutention.

handsome ['hænsəm] *adj (a)* (*good-looking*) *person* beau (*f* belle); *furniture, building* beau, élégant; (*fig*) *conduct, compliment* généreux; *gift* riche, généreux. ~ apology excuse *f* honorable.

(b) (*considerable*) a ~ amount une jolie somme; ~ fortune belle fortune; to make a ~ profit out of ath réaliser de jolis bénéfices

sur qch; **to sell sth for a ~ price vendre** qch un bon prix or pour une jolie somme.

handsomely ['hænsəmli] *adv* (*elegantly*) élégamment, avec élégance; (*generously*) *contribute, donate* généreusement, avec générosité; *apologise, agree* avec bonne grâce, élégamment. **he behaved very ~** il s'est conduit très généreusement or élégamment.

handy ['hændi] **1** *adj* **(a)** *person* adroit. **he's a very ~ person il** est très adroit de ses **mains,** il sait se servir de ses mains; **he's ~** with **his fists* il sait se servir** de ses **poings; he'o ~ with a gun* il sait se servir d'un** revolver; **she's ~ with a sewing machina* elle** sait très bien se **servir** d'une machine **à coudre; he's ~ in the kitchen*** il sait très bien se débrouiller dans la **cuisine.**

(b) (close *at hand*) *tool* accessible, sous la main, prêt. in a **~ place** dans un endroit commode, à portée de la main; **I always have an aspirin ~** j'ai toujours une aspirine sous la main; **theshopsare very ~** les magasins sont très accessibles; **the house is ~ for the shops** la maison est très bien placée *or* située pour les magasins.

(c) (*convenient*) *tool, method commode,* pratique. **a ~ little car** une petite voiture pratique; that's **~!** ça tombe bien!; **that would** corne in **very ~** cela tomberait bien.

(d,) (*ship*) maniable.

2 *cpd*: **handyman** (*servant*) factotum m, homme m à tout faire; (*do-it-yourself*) bricoleur *m.*

hang [hæŋ] *pret, ptp* **hung 1** *vt* **(a)** (*suspend*) *lamp suspendre,* accrocher (on à); *curtains, hat, decorations* accrocher; *painting* accrocher, (*in gallery: exhibit*) *exposer; door* monter; *clothes* pendre (*on, from* à); *wallpaper* poser, tendre; (*Culin*) *game* faire faisander; *dangling object* laisser pendre. **ha hung the ropa over the side of the boat il a** laissé pendre le cordage pardessus bord; **ta ~ one's heed baisser** la tête.

(b) (*decorate*) **garnir,** *orner* (*with* de). **trees hung with lights arbres** chargés de lumières; **balconies hung with flags** balcons pavoisés; **room hung with paintings** pièce ornée de tableaux or aux *murs* couverts de tableaux; **study/wall hung with hessian** bureau/mur tapissé or tendu de jute.

(c) to ~ fire *[guns]* faire long feu; *[plans etc]* trainer (*en* longueur).

(d) (*pret, ptp* **hanged**) *criminal* pendre. **ha was ~ed for murder** il fut pendu pour *meurtre;* (*loc*) **(may)** *as* **well be ~ed for a sheep as a lamb** autant être pendu pour un mouton que pour un agneau; (*Hist*) **ha was ~ed, drawn and quartered** il a été pendu, éviscéré et écartelé; **he ~ed himself from** *or* **out of despair** il s'est pendu de désespoir; **~ him!*** qu'il **aille** se faire voir!:; **(I'll be) ~ed if I know!*** je veux bien être pendu si je le sais!'; **~ it!*, ~ it all!*** zut!*

2 *vi (a) [rope, dangling object]* pendre, être accroché or suspendu (on, *from* à); *[drapery]* pendre, tomber, retomber. **her hair hung down her back** ses cheveux tombaient sur ses épaules *or* lui tombaient dans le dos; **a picture ~ing** on **the wall** un tableau accroché au mur; **to ~ out of the window** *[person]* se pencher par la fenêtre; *[thing]* pendre à la fenêtre; (*fig*) **to ~ by a hair** ne **tenir** qu'à un cheveu; (*fig : esp US*) **just ~ loose‡** essaie d'être relax‡.

(b) planer, peser. a **fog ~s over the town un** brouillard plane **or pèse sur** la ville; **the hawk hung motionless in the sky** le faucon était comme suspendu immobile dans le ciel; (*fig*) **the threat which** rus **over us** la menace qui plane *or* pèse sur nous, la menace qui est suspendue au-dessus de nos têtes; Vtime.

(c) *[criminal etc]* être pendu. **ha ought to ~ il** devrait être pendu; **he'll ~ for it** cela lui vaudra d'être **pendu,** cela lui vaudra la corde

(d) (*US‡*) **= hang about.**

3 *n* **(a) to get the ~* of** (*learn to use*) *machine, tool, device* prendre le coup de main avec; (*learn to* do) *process, activity, work* attraper le coup pour faire; (*grasp meaning of*) *letter, book* (arriver à) comprendre; to get **the ~* of doing sth** attraper le coup pour faire qch; (*of device, process etc*) **you'll soon get the ~* of it tu auras vite** fait de t'y mettre; **I am** getting **the ~* of it! ça y** est je saisis!

(b) I don't give or cars a ~* je m'en fiche*, je n'en ai rien à fiche:.

4 *cpd*: **to have a hangdog look or expression avoir** un air de chien battu; **hang-glider** (*person*) libériste *mf;* (*device*) deltaplane *m,* aile *f* delta *or* volante; **hang-gliding** deltaplane *m,* vol *m* libre; **to go hang-gliding** faire du deltaplane, pratiquer le vol libre; **hangman** bourreau *m;* **hangnail petite** peau, envie *f;* (*house, flat etc*) **hang-out‡** *antre m* favori; (*after drinking*) **to have a hangover avoir** mal aux cheveux*, avoir une **or** la gueule de bois*; **this problem is a hangover from the previous administration ce** problème est un reliquat de l'administration précédente; **hang-up*** (*complex*) complexe *m,* fantasme m (*about* en ce qui concerne); (*obsession*) obsession *f* (*on* de): (*gen: hitch, difficulty*) *os' m,* contretemps *m;* **that was really the final hang-up ça c'était** vraiment le comble, il ne manquait plus que ça!

◆ hang about, hang around 1 *vi* (*loiter, pass time*) rôder, errer, traîner: (*wait*) attendre. **he's always hanging about here il est** toujours **à** rôder **or à errer** par ici; **they always hang around togethor** ils sont toujours ensemble; **to keep sb hanging about** faire attendre an, faire **poireauter* qn; this is where they usually hang about** c'est là qu'ils se trouvent habituellement; **hang about!‡** attends!

2 *vt fus:* **to hang about sb** coller à qn. être toujours sur le dos de qn; **he's always hanging aboutthat café il** hante toujours ce café.

◆ hang back *vi (in walking etc)* rester en arrière, hésiter à aller de l'avant. (*fig*) **she hung back from offering . . elle** ne **voulait** pas **offrir** . . . . elle était réticente pour offrir . .

◆ hang down *vi, vt sep pendre.*

◆ hang in' *vi* (*also* **hang in there**) s'accrocher, ne pas céder.

◆ hang on 1 *vi* **(a)** (*****: *wait*) attendre. **hang** on! attendez!; (on *phone*) *ne quittez* pas!; (*on phone*) **I had to hang on forages** j'ai dû attendre des siècles.

(b) (*hold out*) tenir bon, résister. **ha managed to hang on till help** came ii réussit à tenir bon or à résister jusqu'à ce que des secours arrivent (*subj*).

(c) to **hang** on **to sth*** (*keep hold of*) ne pas lâcher qch, rester cramponné **à** qch; (*keep*) garder qch; **hang on to the branch tiens** bien la branche, ne lâche pas la branche.

2 *vt fus* **(a)** (*lit, fig*) se **cramponner** à, s'accrocher à. **to hang on sb's** arm se **cramponner** au or s'accrocher au bras de qn; **to hang on sb's words or lips** boire les paroles de qn, **être** suspendu aux lèvres de qn.

(b) (*depend on*) dépendre de, être suspendu à. **everything hangs on his decision** tout dépend de or est suspendu à sa décision; **everything hangs on whether ha saw har or not** le tout est de savoir s'il l'a vue ou non.

3 *vt sep* (*fig, esp US*) to **hang one** on* se saouler, se biturer:.

◆ hang out 1 *vi (a) [tongue]* pendre; *[shirt tails etc]* pendre (dehors), pendouiller*. (*fig*) **to let it all hang out*** se défouler.

(b) (**‡**) (*live*) percher*, crécher:: (*loiter aimlessly*) traîner.

(c) (*****: *resist,* endure) tenir bon, résister. they **managed to hsng out till help came*** ils réussirent à tenir bon or à résister jusqu'à l'arrivée des secours; **they are hanging out for more pay* ils** tiennent **bon** pour avoir une augmentation.

2 *vt sep* streamer suspendre (dehors); *washing* étendre (dehors); *flag* arborer.

3 hang-out‡ *n* **Vhang 4.**

◆ hang together *vi (a) [people] se* serrer les coudes.

(b) *[argument]* se tenir; *[story]* tenir debout; *[statements]* s'accorder, concorder. **it all hangs together** tout ça se tient, c'est logique.

◆ hang up 1 vi (*Telec*) raccrocher. **to hang up** on **sb** raccrocher.

2 *vt sep hat, picture* accrocher, pendre (on à, sur); (*Telec*) *receiver* raccrocher; *V* **hung 2.**

3 **hang-up*** *n* **Vhang 4.**

hangar ['hæŋər] *n* (*Aviat*) hangar *m.*

hanger ['hæŋər] **1** *n* (*clothes ~*) cintre *m,* portemanteau *m;* (*hook*) crochet *m.* 2 *cpd*: (*fig*) **he's just one of the hangers-on** il fait juste partie de la suite; **there was a crowd of hangers-on** il y avait toute **une suite.**

hanging ['hæŋiŋ] **1** n (a) (*execution*) pendaison *f.*

(b) (*U*) accrochage *m,* suspension *f; [bells, wallpaper] pose f; [door]* montage *m; [picture]* accrochage.

(c) (*curtains etc*) **~s** tentures *fpl,* **draperies** *fpl;* **bed ~s** rideaux *mpl* de lit.

2 *adj* (a) *bridge, staircase* suspendu: *door* **battant;** *lamp, light* pendant; *sleeve* tombant. **the ~ gardons of Babylon** les jardins suspendusde Babylone: **~ wardobe** penderie *f; (Art)* **~ committee** jury m d'exposition.

(b) (*Hist*) **~ judge** *juge m qui envoyait régulièrement à la* potence; (*lit*) **it's a ~ offence** c'est un crime pendable; (*fig*) **it's not** a **~ matter** ce n'est pas grave, ce n'est pas un cas pendable.

hank [hæŋk] *n [wool etc]* écheveau *m.*

hanker ['hæŋkər] *vi:* **to ~ for** or **after** aspirer à, avoir envie de, rêver de.

hankering ['hæŋkəriŋ] *n:* **to have a ~ for sth/to do** avoir envie de qch/de faire, rêver de **qch**/de faire.

hankie* ['hæŋki] *n abbr of* **handkerchief.**

hanky-panky* ['hæŋki'pæŋki] *n* entourloupette* *f.* there's **some ~ going** on ii se passe quelque chose de louche, il y a une entourloupette là-dessous.

Hannibal ['hænibəl] *n* Annibal m or Hannibal m.

Hanoi ['hænɔi] *n* Hanoi.

Hanover ['hænəʊvər] *n* Hanovre. (*Brit Hist*) **the house of ~ la** maison or la dynastie de Hanovre.

Hanoverian [ˌhænəʊ'vɪərɪən] *adj* hanovrien.

Hansard ['hænsɑ:d] *n (le)* Hansard *(sténographie des débats du parlement britannique).*

Hanseatic [ˌhænzɪ'ætɪk] *adj*; **the ~ League** la Hanse, la ligue hanséatique.

hansom ['hænsəm] *n* (*also* **~ cab**) cab *m.*

Hants (*Brit Geog*) *abbr of* **Hampshire.**

ha'pence ['heɪpəns] *npl of* **ha'penny.**

ha'penny ['heɪpnɪ] *n* **= halfpenny; Vhalf 4.**

haphazard [ˌhæp'hæzəd] *adj* (fait) au hasard: (fait) au petit bonheur. **a ~ arrangement une** disposition fortuite; **the whole thing was very ~** tout était fait au petit bonheur.

haphazardly [ˌhæp'hæzədlɪ] *adv* arrange au petit bonheur, au hasard; *select* à l'aveuglette, au petit bonheur, au hasard.

hapless ['hæplɪs] *adj* infortuné (*before n*), malchanceux (*after n*).

happen ['hæpən] *vi* (a) arriver, sepasser, se produire. **something ~ed** il est arrivé or il s'est passé quelque chose; **what's ~ed?** qu'est-ce qui s'est passé or est arrivé?, qu'est-ce qu'il y a eu?; just **as if nothing had ~ed** tout comme s'il n'était rien arrivé, comme siderienn'était; **whatever ~s** quoiqu'il **arrive** (*subj*) *or* advienne; **don't let it ~ again!** et que ça ne se reproduise pas!; **these things ~** ce sont des choses qui **arrivent, ça** peut arriver; **what has ~ed to him?** (*befallen*) qu'est-ce qui'lri est arrivé?; (*become of*) qu'est-ce qu'il est devenu?; **if anything ~ed to me my wife would have enough money** s'il m'arrivait quelque chose or si je venais à disparaître ma femme aurait **assez** d'argent; **something has ~ed to him il** lui est **arrivé** quelque chose; **a funny thing ~ed to me this morning** il m'est arrivé quelque chose de bizarre ce matin; **let's pretend it never ~ed c'est or** faisons comme si ça n'était pas arrivé; **it's all ~ing*** on est vraiment au **cœur** de l'action, tout **arrive** en même temps.

(b) (*come about,* chance) **how does it ~ that?** d'où vient que? + *indic,* comment se fait-il que? + *subj*; **it might ~ that** il pourrait se faire que + *subj;* **it so ~ed that** il s'est trouvé que + *indic*; **it so ~s that I'm going there today, as it ~s I'm going there today** il se trouve que or en l' occurrence j'y vais aujourd'hui; **he ~ed to call** on me il s'est trouvé qu'il est venu me voir; **do you ~ to have a pen?** aurais-tu par hasard un stylo?; **how did you ~ to go?** comment se fait-il que tu y sois allé?; **I ~ to know he is not rich** il se trouve que je sais qu'il n'est pas riche; **if he does ~ to see her s'il** lui arrive de la voir.

● **heppen (up)on** *vt fus object* trouver *par hasard; person* rencontrer par hasard.

happening ['hæpnɪŋ] *n* événement *m*; (*Theat*) happening *m*.

happenstance* ['hæpənstæns] *n* (*US*) événement fortuit, circonstance fortuite.

happily ['hæpɪlɪ] *adv* (a) (*contentedly*) *play, walk, talk* tranquille ment; *say, smile* joyeusement. **to live ~** vivre heureux (*V also* **live**); **she smiled ~** elle eut un sourire épanoui *or* de contentement.

(b) (*fortunately*) heureusement, par bonheur.

(c) (*felicitously*) *word, choose* heureusement, avec bonheur.

happiness ['hæpɪnɪs] *n* bonheur *m*, félicité *f*.

happy ['hæpɪ] 1 adj (a) (*contented*) heureux. as ~ as a **king** heureux comme un *roi*; as ~ as a **lark** or a **sandboy** gai comme un pinson; a ~ **marriage** un **mariage** heureux or réussi; **I'm not ~ about the plan** je ne suis pas très heureux de ce projet; **I'm not ~ about leaving him alone** je ne suis pas tranquille de lelaisser seul; **I'll be quite ~ to do it** je le ferai volontiers, ça ne me dérange pas de le faire; **she was ~ to be able to help** elle a été heureuse or contente de pouvoir aider; **she was quite ~ to stay there alone** cela ne l'ennuyait pas (du tout) de rester là toute seule; **I'm ~ here reading** je suis très bien ici à lire; **the child is ~ playing in the sand** l'enfant est heureux or content de jouer dans le sable; ~ **ending** fin heureuse; **the film has a ~ ending** le film se termine bien; the ~ few les rares privilégiés; (US: *cocktail time*) **the ~ hour*** l'heure du cocktail or de l'apéritif, le 5 à 7; ~ **birthday!** bon or joyeux anniversaire!; ~ **Christmas!** joyeux Noël!; ~ **New Year!** bonne année!

(b) (*felicitous*) *phrase, gesture, words* heureux, à propos. (*euph*) a ~ **event** un heureux événement (*euph*); a ~ **thought** une heureuse inspiration: a ~ **medium** un moyen terme.

(c) (*: *tipsy*) (*un peu*) *gai,* (*un* peu) pompette*.

2 *cpd*: (*card game*) **happy families** jeu *m* des sept familles; **happy-go-lucky** *person* insouciant, sans souci; *attitude* insouciant; **the arrangements were very happy-go-lucky** c'était organisé au petit bonheur (la chance), l'organisation était à la va comme je te pousse*; **to do sth in a happy-go-lucky way** faire qch au petit bonheur (la chance) or à la va comme je te pousse*; **happy hunting ground** *[Amerindians]* paradis m des Indiens d'Amérique; (*fig*) a **happy hunting ground for collectors** une terre promise pour les collectionneurs, le paradis des collectionneurs.

Hapsburg ['hæpsbɜ:g] *n* Habsbourg. **the ~s** les Habsbourgs *mpl*.

hara-kiri ['hærə'kɪrɪ] *n* hara-kiri *m*. **to commit ~** faire hara-kiri.

harangue [hə'ræŋ] 1 ut haranguer (*about* à propos de); *individuals* haranguer, sermonner (*about* à propos de). **he ~d her into getting her hair cut** il n'a eu de cesse qu'elle se fasse couper les cheveux.

2 *n* **harangue** *f*, sermon *m*.

harass ['hærəs] *ut (a)* (*harry*) *troops, the enemy, crowd etc* harceler. (**b**) (*worry*) tracasser; (*stronger*) harceler, tourmenter. **~ed by doubts** harcelé de doutes.

harassed ['hærəst] adj tracassé, *surmené,* (*stronger*) harcelé.

harassment ['hærəsmənt] *n* (*V* **harass**) harcèlement *m*; tracasseries *fpl*: *V* **sexual.**

harbinger ['hɑ:bɪndʒəʳ] *n* (*liter*) avant-coureur *m* (*liter*), présage *m*. (*fig*) a ~ **of doom** un funeste présage.

harbour, (US) **harbor** ['hɑ:bəʳ] 1 *n* (*for boats*) port *m*; (*fig*) port, havre *m* (*liter*), refuge m. (in *names*) **Dover Harbour** Douvres-*maritime; V* **outer.**

2 *cpd*: (*Jur, Comm*) **harbour dues, harbour fees** droits *mpl* de port; **harbour master** capitaine *m* de or du port; ~ **station** gare *f* maritime.

3 *vt* (a) (*give shelter to*) héberger, abriter. **to ~ a criminal** receler un criminel.

(b) *suspicions* entretenir, nourrir; *fear, hope* entretenir. **to ~ a grudge against sb** garder rancune à qn.

(c) *dirt, dust* retenir, garder. **the river still ~s crocodiles** des crocodiles habitent encore le fleuve; **the cat's fur ~s various parasites** divers parasites trouvent refuge dans la fourrure du chat.

hard [hɑ:d] 1 *adj (a) substance* dur; *mud, snow* durci; muscle ferme; (*Med*) *tissue* scléreux, sclérosé. **to get** or **become** or **grow ~** durcir; (*Tennis*) **~ court** court *m* en dur; ~ **frost** forte gelée; *V also* **3**.

(b) (*fig*) *light, line, colour, outline* dur; (*Ling: consonant*) fort; (*St Ex*) *market* soutenu, ferme. **he's as ~ as nails** (*physically*) c'est un paquet de muscles; (*mentally*) il est dur; **children are ~ on their shoes** avec les enfants les chaussures ne durent pas longtemps; **it was a ~ blow** cela a été un coup dur or un rude coup; (St *Ex*) ~ cash espèces *fpl*; (*Brit*) **~ cheese!‡** pas de veine!', pas de pot!*; (*Comput*) ~ **copy** copie *f* papier; ~ **core** (*material*) matériaux *mpl* pour assise, blocage *m*; (*fig*) *[argument]* fondement *m*; *[supporters, advocates, objectors etc]* noyau *m* (irréductible); (*part of organization etc*) éléments *mpl* durs, inconditionnels *mpl*; **the ~ core of the party** les éléments durs or les inconditionnels parmi les membres du parti (*V also* **3**); (*Fin*) ~ **currency** devise *f* forte; ~ **drink** boisson *f* fortement alcoolisée; **he's a ~ drinker** c'est un gros buveur, il boit sec: ~ **drug** drogue dure (*gen opiacée*); ~ **evidence** preuve(s) *f(pl)* concrète(s); **the ~ facts** la réalité brutale or non déguisée: **he had a ~ fall** il a fait une mauvaise chute; **there's still a lot of ~ feelings about it** il en reste encore beaucoup d'amertume; no ~ **feelings!** sans rancune!; (*lit, fig*) **it was ~ going** on a eu du mal, ça a été dur*; **he is ~ of hearing** il est dur d'oreille; **the ~ of hearing** les mal-entendants *mpl*; (*Jur*) ~ **labour** travaux *mpl* forcés; (*fig*) **to take a ~ line** adopter une ligne de conduite intransigeante, se montrer intransigeant *(on sth* en *ce* qui concerne qch; *with sb* envers qn); (*Brit*) ~ **lines!*** ~ **luck!*** pas de veine!*, pas de pot!'; (*Brit*) **it was ~ lines** or **luck that he didn't win*** c'est manque de pot* qu'il ait perdu; **it's ~ lines** *or* **luck on him*** il n'a pas de veine* *or* de pot*; a ~ **luck story** une histoire de malchance *or* de guigne*; **he told me another ~ luck story** il a encore essayé de m'apitoyer avec une de ses histoires; ~ **liquor** = ~ **drink**; *(Fin)* ~ **loan** prêt *m* aux conditions commerciales *or* du marché; **he's a ~ (task) master** il mène ses subordonnés à la baguette; **duty is a ~ (task) master** le devoir est un maître exigeant; (US) ~ **mint candy** bonbon *m à* la menthe; (*Press*) **what we want is ~ news** ce qu'il nous faut c'est de l'information sérieuse; **that's a ~ nut to crack*** ce n'est pas un petit problème; **he's a ~ nut to crack*** c'est un dur à cuire; ~ **porn** pornographie *f* (**dite**) dure, le hard*; (Mus) ~ **rock** rock *m* hard, hard m; ~ sauce **crème** *f* au beurre dure; (Comm) ~ **sell** promotion (de vente) agressive; (*Brit Aut*) **hard shoulder** accotement stabilisé: ~ **study** étude assidue; **the ~ stuff** *(whisky)* le whisky; (*drugs*) la *or* les drogue(s) dure(s); **to give sb a ~ time** en faire voir de toutes les couleurs à qn*; en faire baver à qn*; **she had a ~ time of it after her husband's death** elle a traversé des moments difficiles après la mort de son mari; **you'll have a ~ time of it trying to get him to help you** vous allez avoir du mal à lui persuader de vous aider; **these are ~ times** les temps sont durs; **she has fallen on ~ times** elle traverse des temps difficiles; they **fell upon ~ times** ils connurent des temps difficiles; ~ **water** eau *f* calcaire or dure; **these are ~ words** c'est s'exprimer *en* termes très durs; *V also* 3 *and* **drive.**

(c) (*difficult*) *problem, examination* difficile, dur; *question* ardu, difficile: *task* pénible, dur. **to do/learn sth the ~ way** faire/apprendre qch à la dure; **it was ~ to understand** c'était difficile or dur à comprendre; **I find it ~ to explain** j'ai du mal à l'expliquer; **I find it ~ to believe that ...** j'ai du mal à croire que ... + *subj*, j'ai peine à croire que ... + *subj*; **he is ~ to please** il est exigeant or difficile; **he is ~ to get on with** il est difficile à vivre: **thst is ~ to beat** on peut difficilement faire mieux; *V also 3.*

(**d**) (*severe*) *persan* dur, sévère, strict (on, *to* avec, *towards* envers); *master* sévère, exigeant; *voice, tone* dur, sec (*/ sèche); *face, expression* dur, sévère; *heart* dur, impitoyable; *treatment* sévère. **he's a ~ man** il est dur, c'est un homme impitoyable; **to be ~ on sb** être dur or sévère avec an. traiter an avec sévérité; **to grow ~** s'endurcir; *V also 3.*

(e) (*harsh*) *life* dur, pénible, difficile; *fate* dur; *climate, winter* rude, *rigoureux; rule, decision sévère;* (*tough*) *battle, fight* acharné, âpre, rude: *match* âprement disputé; *work* dur; *worker* dur (à la tâche), endurant. **it's ~ work!** c'est dur!

2 *adv* (a) (*strongly, energetically*) as ~ as **one can** de toutes ses forces; **it's raining ~** il pleut à verse, il tombe des cordes'; **it's snowing ~** il neige dru; **it's freering ~** il gèle fort *or* ferme *or* dur or à pierre fendre; **the lake was frozen ~** le lac était profondément gelé; **the ground was frozen ~** le sol était durci par le gel; **to beg ~** prier instamment, supplier; **he's drinking fairly ~ these days** il boit beaucoup or sec en ce moment; **to fall down ~** tomber durement; **to hit ~** frapper dur or fort, cogner dur; **to be ~ hit** être sérieusement touché; **to hold on ~** tenir bon or ferme; **to look ~** at *persan* regarder fixement, dévisager; *thing* regarder or examiner de près: **pull ~!** tirez fort!; **to run ~** courir à toutes jambes *or* comme un dératé*; **to think ~** réfléchir sérieusement or profondément; to try ~ faire or fournir un gros effort; **to study ~** étudier assidûment or d'arrache-pied; **to work ~** travailler dur or d'arrache-pied; **to be ~ at work** or **~ at it** être attelé à la tâche, travailler d'arrache-pied; (*Naut*) **~ a-port** (à) bâbord toute; (*Navy*) à gauche toute; Vdrive, hold.

(b) (*closely*) ~ by tout près, tout contre, tout à côté: **to follow ~ upon sb's heels** suivre qn de très près, être sur les talons de qn; **the revolution followed ~ on** (**the heels of**) **the strike** la révolution suivit de très près la grève or suivit immédiatement la grève; **it was ~ on 10 o'clock** il était bientôt 10 heures.

(c) *(phrases)* **to be ~ put (to it) or pressed to do** avoir beaucoup de mal or de peine à faire, être bien en peine de faire, éprouver les plus grandes difficultés à faire; **to be ~ pressed for time/money** *etc* être vraiment à court de temps/d'argent *etc*; **I'm rather ~ pressed** (*for time*) je suis débordé; (*for money*) je suis à court; **she took it pretty ~** elle a été très affectée; **he took the news very ~** il a très mal pris la nouvelle; (*Brit*) **to be ~ done by** être traité injustement, être mal traité; **he feels very ~ done by** il a l'impression d'avoir eté brimé or très mal traité; **it will go ~ for him if ... cela tournera or ira mal pour lui si ...**.

3 *cpd*: **hard-and-fast** strict, inflexible; *rule* absolu; (*US*) **hard-ass*‡** dur(e) *m(f)* à cuire; **hardback** (*adj*) *book* relié, cartonné; (*n*) livre relié or cartonné; (US, **hardball** base-ball *m*; (*US fig*) **to play hardball*** employer une tactique brutale; (*fig*) **hard-bitten** dur à cuire*; **hardboard** Isorel *m* ®; **hard-boiled** *egg* dur; (*fig*) *person* dur à cuire*; **hard-cors** (*adj*) *reactionary, Marxist etc* endurci, inconditionnel; *support, opposition inconditionnel;* **hard-cors pornography** pornographie (dite) dure; (*Comput*) **harddiskdisque** *m* dur; **hard-earned** *money, salary* (si) durement gagné; *holiday* bien mérité.; **hard-faced, hard-featured** au visage sévère, aux traits durs; **hard-fought** *battle* âprement mené; *election, competition* âprement disputé; **hard hat** (*of motorcyclist, construction worker etc*) casque m; (*riding hat*) bombe *f*; (*fig: construction worker*) ouvrier *m* du bâtiment; (*adj: fig*) réactionnaire; **hardhaad réaliste** *mf*, **hard-headed réaliste,** à la tête froide; **hard-headed**

businessman homme d'affaires réaliste; hard-hearted insensible, impitoyable, au cœur dur; he was very hard-hearted towards them il était très dur avec eux; hard-line& inconditionnel(le) *m(f)*, dur(e) *m(f)*, pur(e) *m(f)*; hard-nosed impitoyable, dur; hard-packed snow neige tassée; (*by wind*) congère *f*; hard palate voûte *f* du palais, voûte palatine; hardscrabble Vhardscrabble; (Comm) hardsell tactics politique *f* de promotion (de vente) agressive; (*US*) hard-shell* Baptist baptiste *mf* fondamentaliste; hardtack *(Mil)* biscuit *m*; (*Naut*) galette *f*; (*US Aut*) hardtop voiture *f* à toit de tôle amovible; hard-up* fauché*; I'm hard-up* je suis fauché*, je suis à sec*; (*fig*) they must be hard-up* if . . . les choses doivent aller mal (pour eux) *si* . . . . to be hard-up* for sth (*gen*) être à court de qch, manquer de qch; I'm hard-up for books about it* j'ai bien du mal à trouver des livres sur ce sujet; (*U*) hardware (Comm) quincaillerie *f* (*marchandises*); (*Mil etc*) matériel *m*; (*Comput, Space*) matériel, hardware *m*; hardware dealer quincailler *m*, ère *f*; hardware shop quincaillerie *f* (magasin); (*Comput*) hardware specialist technicien(ne) *m(f)* du hardware; hardware store = hardware shop; hard-wearing solide. résistant; hard-won (si) durement gagné, remporté de haute lutte; hardwood bois *m* de feuillu; hard-working (*gen*) travailleur; *student, pupil* travailleur, bûcheur*.

4 *n*: to have a ~ on ● f avoir une érection, bander*.

harden ['hɑ:dn] 1 *vt* durcir; *steel* tremper; muscle affermir, durcir, (*Med*) indurer, scléroser. his years in the Arctic ~ed him considerably les années qu'il a passées dans l'Arctique l'ont considérablement endurci; to ~ o.s. to sth s'endurcir or s'aguerrir à qch; to ~ one's heart s'endurcir; this ~ed his heart cela lui a endurci le cœur; (Fin) to ~ credit restreindre le crédit: *V also* hardened.

2 *vi* (*a*) *[substances]* durcir, s'affermir; (Med) s'indurer, se scléroser; *[steel]* se tremper. his voice ~ed sa voix se fit dure.

(**b**) (*St Ex*) *[shares] se raffermir; [prices]* être en hausse. the market ~ed le marché s'affermit.

hardened ['hɑ:dnd] *adj* durci; *steel* trempé: *criminal* endurci; *sinner* invétéré. I'm ~ to it j'y suis accoutumé or fait, j'ai l'habitude.

hardening ['hɑ:dnɪŋ] n durcissement *m*, affermissement *m*; *[steel]* trempe *f*; (*Med*) induration *f*, sclérose *f*; (*fig*) durcissement *m*, endurcissement *m*. I noticed a ~ of his attitude ie remarquais un durcissement de son attitude or que son attitude se durcissait; (*Med*) ~ of the arteries durcissement des artères.

hardihood ['hɑ:dɪhʊd] *n* hardiesse *f*.

hardiness ['hɑ:dɪnɪs] n force *f*, vigueur *f*.

hardly ['hɑ:dlɪ] *adv* (*a*) (*gen*) à peine, ne *guère;* (*only just*) à peine, tout juste. he can ~ write il sait à peine écrire, c'est à peine s'il sait écrire; I can ~ hear you je vous entends à peine, c'est à peine si je vous entends; he had ~ spoken when . . . à peine eut-il parlé que . . ., il n'eut pas plus tôt parlé que . . . you'll ~ believe it vous aurez de la peine or du mal à le croire; it's ~ his business if. . . ce n'est guère son affaire si . . . . I need ~ point out that je n'ai pas besoin de faire remarquer que; I ~ know je n'en sais trop rien; ~ anyone presque personne; ~ anywhere presque nulle part; you have ~ eaten anything tu n'as presque rien mangé; ~ ever presque jamais; ~! (*not at all*) certainement pas!; (*not exactly*) pas précisément!; he would ~ have said that il n'aurait tout de même pas dit cela.

(b) (*harshly*) durement, rudement, sévèrement. to treat sb ~ être or se montrer sévère avec qn, traiter qn sévèrement.

hardness ['hɑ:dnɪs] *n* (*V* hard) (a) dureté *f*; fermeté *f*; (*Med*) induration *f*.

(b) difficulté *f*.

(c) dureté *f*, sévérité *f*.

(d) dureté *f*, difficulté *f*; rigueur *f*; sévérité *f*. (*St Ex*) the ~ of the market le raffermissement du marché; (*Med*) ~ of hearing surdité *f* (partielle); (*fig*) his ~ of heart sa dureté de cœur, son insensibilité *f*.

hardscrabble ['hɑ:d,skræbəl] *adj* (*US*) *farmer, farm* misérable, très pauvre.

hardship ['hɑ:dʃɪp] *1 n* (a) (*U*) (*circumstances*) épreuves *fpl*; (*suffering*) souffrance *f*; (*poverty*) pauvreté *f*; (*deprivation*) privation *f*. he has suffered great ~ il a connu de dures épreuves; there's a certain amount of ~ involved but it's worth it ça sera dur mais ça en vaut la peine; a life of ~ une vie pleine d'épreuves; it is no ~ to him to stop smoking pour lui cesser de fumer n'est pas une privation; it's no great ~ to go and see her once a month ce n'est tout de même pas une épreuve or ce n'est pas la mer à boire d'aller la voir une fois par mois.

(**b**) ~s épreuves *fpl*, privations *fpl*; the lus of war les privations or les rigueurs *fpl* de la guerre.

2 *cpd*: (*Jur*) hardship clause clause de sauvegarde.

hardy ['hɑ:dɪ] *adj* (a) (*strong*) *person* vigoureux, robuste; plant résistant (au gel); *tree* de plein vent. ~ perennial plante *f* vivace; ~ annual (Bot) plante annuelle résistante au gel; (*fig*) (vieille) histoire *f* qui a la vie dure.

(b) (*bold*) hardi, audacieux, intrépide.

hare [heər] 1 *n* lièvre *m*. (*game*) ~ and hounds (*sorte de*) jeu *m* de piste; *V jug*, mad *etc*.

2 *cpd*: harebell campanule *f*; hare-brained *person* écervelé; *plan* insensé to be hare-brained avoir or être une tête de linotte, être écervelé; hare coursing chasse *f* au lièvre; (*Med*) harelip bec-de-lièvre *m*.

3 *vi* (*Brit*) to ~ in/out/through* *etc* entrer/sortir/traverser *etc* en trombe or à fond de train.

harem [hɑ:'ri:m] *n* harem m.

haricot ['hærɪkəʊ] *n* (*Brit*) ~ (bean) haricot blanc; (*Culin*) ~ mutton haricot de mouton.

herk [hɑ:k] *vi* (*liter*) to ~ to écouter, prêter une oreille attentive à; (*liter, +*) ~! écoutez!; ~ at him‡ *mais* écoutez-le (donc)!*

◆**hark back** *vi* revenir (*to* à). he's always harking back to that il y revient toujours, il en est toujours à cette histoire.

harken ['hɑ:kən] *vi* = hearken.

Harlequin ['hɑ:lɪkwɪn] n (*Theat*) Arlequin m. ~ costume costume bigarré or d'Arlequin.

Harley Street ['hɑ:lɪ,stri:t] *n* (*Brit*) Harley Street (haut *lieu de la médecine privée à Londres*).

harlot†† ['hɑ:lət] *n* courtisane *f*.

herm [hɑ:m] 1 n mal *m*, tort *m*, dommage *m*. to do sb ~ faire du mal *or* du tort à qn, nuire à qn; what ~ has he done you? quel mal vous a-t-il fait?, qu'est-ce qu'il vous a fait?*; tho ~'s done now le mal est fait maintenant; no ~ done! il n'y a pas de mal!; it can't do you any ~ ça ne peut pas te faire de mal; it will do more- than good cela fera plus de mal que de bien; he means no ~ il n'a pas de mauvaises intentions, il a de bonnes intentions: he meant no ~ by what he said il ne l'a pas dit méchamment; he doesn't mean us any ~ il ne nous veut pas de mal; you will come to no ~ il ne t'arrivera rien; I don't see any ~ in it. I see no ~ in it je n'y vois aucun mal; there's no ~ in an occasional drink un petit verre de temps en temps ne peut pas faire de mal; there's no ~ in doing that il n'y a pas de mal à faire cela; keep or stay out of ~'s way (*out of danger*) mettez-vous en sûreté; (*out of the way*) ne restez pas dans les parages; to keep a child out of ~'s way mettre un enfant à l'abri du danger; to put a vase out of ~'s way mettre un vase en lieu sûr.

2 ut *person* faire du mal or du tort à, nuire à; *crops, harvest, building* endommager; *object* abîmer; *reputation salir,* souiller (*liter*); *sb's interests, a cause* causer du tort à or un dommage à. this will ~ his case considerably ceci sera très préjudiciable à sa cause: *V* flv.

hermful ['hɑ:mfʊl] *adj person* malfaisant, nuisible: *influence, thing* nocif, nuisible (*to* à).

harmless ['hɑ:mlɪs] *adj animal, joke* inoffensif, pas méchant; *person* sans méchanceté, sans malice, pas méchant; *action, game* innocent; suggestion, *conversation* anodin. a ~ child un enfant innocent; it was all fairly ~ tout ça était assez innocent: (*Jur*) to hold ~ tenir à couvert.

harmonic [hɑ:'mɒnɪk] 1 *adj* (*Math, Mus, Phys*) harmonique. 2 *n* (a) (*Mus*) ~s (*U: science*) harmonie *f*; (*pl: overtones*) harmoniques *mpl*. (**b**) (*Phys*) ~s harmoniques *mpl or fpl*.

harmonica [hɑ:'mɒnɪkə] *n* harmonica *m*.

harmonious [hɑ:'məʊnɪəs] *adj* (*Mus*) harmonieux, mélodieux; (*fig*) harmonieux.

harmonium [hɑ:'məʊnɪəm] n harmonium *m*.

harmonize ['hɑ:mənaɪz] 1 *vt* (*Mus*) harmoniser; (*fig*) *ideas, views* harmoniser, mettre en harmonie (*with* avec); *colours* assortir, harmoniser, marier: *texts, statements* faire accorder, concilier.

2 *vi* (*Mus*) chanter *en harmonie; [colours etc]* s'harmoniser (*with avec*), s'allier (*with* à), s'assortir (*with* à); *[person, facts]* s'accorder (*with* avec).

harmony ['hɑ:mənɪ] *n* (*Mus*) harmonie *f*; (*fig*) harmonie, accord *m*. in perfect ~ en parfaite harmonie, en parfait accord; in ~ with *en* harmonie *or* en accord avec; his ideas are in ~ with mine ses idées s'accordent avec les miennes, nos idées s'accordent; *V close*[1].

harness ['hɑ:nɪs] 1 *n [horse]* harnais m, harnachement m; *[loom, parachute]* harnais; (*Climbing*) baudrier m. (*fig*) to get back in(to) -reprendre le collier; (*fig*) to die in ~ mourir debout or à la tâche.

2 ut (a) *horse* harnacher. to ~ a horse to a carriage atteler un cheval à une voiture.

(**b**) (*fig*) *river, resources, energy etc* exploiter.

Harold ['hærəld] *n* Harold m.

harp [hɑ:p] 1 *n* harpe *f*.

2 *vi* (a) (*) to ~ on (about) sth rabâcher qch; stop ~ing on (about) it! cesse de répéter toujours la même chose!; I don't want to ~ on about it je ne veux pas revenir toujours là-dessus: she's always ~ing on about her troubles elle nous rebat les oreilles de ses malheurs.

(**b**) (*Mus*) jouer de la harpe.

harpist ['hɑ:pɪst] n harpiste *mf*.

harpoon [hɑ:'pu:n] 1 *n* harpon m. 2 ut harponner.

harpsichord ['hɑ:psɪkɔ:d] *n* clavecin m.

harpsichordist ['hɑ:psɪkɔ:dɪst] *n* claveciniste *mf*.

harpy ['hɑ:pɪ] *n* (*Myth*) harpie *f*. old ~ vieille harpie or sorcière.

harridan ['hærɪdən] *n* vieille harpie or sorcière.

harrier ['hærɪər] n (a) (*dog*) harrier m. ~s meute *f*. (b) (*cross-country runners*) NS coureurs *mpl* de cross. (c) (*Orn*) busard m.

Harris ['hærɪs] *adj*: ® ~ tweed (*gros*) *tweed m (des Hébrides).*

harrow ['hærəʊ] 1 *n* herse *f*. 2 *vt* (*Agr*) herser. (*fig*) to ~ sb orsb's feelings déchirer le cœur de qn, torturer qn.

harrowing ['hærəʊɪŋ] 1 *adj story* poignant, navrant; *cry* déchirant; *experience* extrêmement pénible, atroce. 2 *n* (*Agr*) hersage m.

Harry ['hærɪ] *n (a) dim of* Henry. (b) to play old ~ with* *person en* faire voir des vertes et des pas mûres* à; *machine, sb's digestion* détraquer; *timetable, plans etc* chambouler*; *sb's chances* gâcher, bousiller*.

harry ['hærɪ] *ut country* dévaster, ravager; *person* harceler, tourmenter; (*Mil*) harceler.

harsh [hɑ:ʃ] *adj* (*a*) (*cruel, severe*) *person, punishment* dur, sévère; *words* dur, âpre; *tone, voice, reply* cassant, dur; *fate* cruel, dur; *climate* dur, Nde, rigoureux. to be ~ with sb être dur avec or envers qn; that's a ~ thing to say c'est méchant de dire cela, (more *formally*) c'est une déclaration très dure.

(b) (*to the touch*) *material* rêche; *surface* rugueux, râpeux, Nde.

(**c**) (*to the ear*) *woman's voice* criard, aigre; *man's voice* discordant; *bird cry* criard; *sound* discordant. à ~ squeal of brakes un grincement de freins strident.

(d) (*to the eye*) *colours* criard; *contrast* dur, heurté.
(e) (*to the taste*) âpre. râpeux; *wine* âpre.
harshly ['hɑːʃlɪ] *adv reply* rudement, durement; *treat* sévèrement.
harshness ['hɑːʃnɪs] n (a) (*severity, cruelty*) *[manner]* rudesse *f*; *[words]* dureté *f*; *[fate, climate]* rigueur *f*; *[punishment]* sévérité *f*.
(b) (*to the eye*) aspect déplaisant or heurté; (*to the touch*) rudesse *f*, dureté *f*, rugosité *f*; (*to the taste*) âpreté *f*; (*to the ear*) discordance *f*.
hart [hɑːt] **n cerf** *m*.
harum-scarum ['heərəm'skeərəm] **1** *adj* écervelé, étourdi, tête de linotte *inv*. 2 *n* tête *f en l'air*, tête de linotte, écervelé(e) *m(f)*.
harvest ['hɑːvɪst] 1 n *[corn]* moisson *f*; *[fruit]* récolte *f*, cueillette *f*; *[grapes]* vendange *f*; (*fig*) moisson. **to** get in **the ~** faire la moisson, moissonner.
2 *vt corn* moissonner; *fruit* récolter, cueillir; *grapes* vendanger, récolter; (*fig*) *reward* moissonner; *insults* récolter. **to ~ the fields** faire les moissons, moissonner (les champs).
3 *vi* faire la moisson, moissonner.
4 *cpd*: **harvest** festival fêtefde la moisson; harvest home (*festival*) fêtefde la moisson; (*season*) **fin** *f* de la moisson; harvestman (*insect*) faucheur *m*; **harvest moon** pleine lune (de l'équinoxe d'automne); **at** harvest **time** pendant or à la moisson.
harvester ['hɑːvɪstəʳ] *n* (*person*) moissonneur *m*, -euse *f*; (*machine*) moissonneuse *f*; **Ycombine.**
has [hæz] **1** *V* **have. 2** *cpd*: **has-been*** (*person*) *type m or* bonne femme *f* fini(e); (*hat, carpet etc*) vieillerie *f*, *vieux* truc*; **he's/she's/it's** a **has-been*** il/elle/ça a fait son temps.
hash [hæʃ] **1** *n* **(a)** (*Culin*) hachis m; (***fig*) gâchis *m*; (US *Culin*) *mélange de pommes de terre et de viande hachée.* **he made a ~ of it*** il a saboté ça, il en a fait un beau gâchis; a ~(-up)* of old ideas un réchauffé or une resucée* de vieilles idées; *V* **settle²**.
(b) (*Drugs sl: hashish*) hasch *m* (*sl*).
2 *cpd*: (US Culin) hash **browns** pommes de terre sautées (*servies au petit déjeuner*); (*US*) **hash house*** gargote *f*; (*US*) **hash house slinger* serveur** *m*, -euse *f* dans une gargote
3 *vt* (*Culin*) hacher.
◆ **hash out*** *vt sep* (*discuss*) discuter (en détail); (*solve*) finir par résoudre.
◆ **hash over**‡ *vt sep problem, plan, difficulty* discuter ferme de. **they were** hashing it **over** when I came ils discutaient le coup* quand je suis arrivé.
◆**hash up** 1 *vt sep (a)* (*Culin*) hacher menu.
(b) (‡: *spoil*) bousiller*, faire un beau gâchis de.
2 **hash-up*** *n V* hash la.
hashish ['hæʃɪʃ] *n* haschisch *m* or hachisch *m*.
hasn't ['hæznt] = **has not;** Vhave.
hasp [hɑːsp] *n [book cover, necklace]* fermoir *m*; *[door, lid, window]* moraillon m.
hassle* ['hæsl] **1** *n* (*squabble*) chamaillerie* *f*, bagarre* *f*; (*bustle, confusion*) pagaïe *f or* pagaille *f*; (*fuss, trouble*) histoire *f*, tracas *mpl*. what a ~! quelle histoire!, que de tracas!; **I had a ~ to be ready** on time **ça a** été toute une **histoire** pour être prêt à l'heure; it's a ~! c'est toute une histoire!, c'est beaucoup de tracas!
2 *vt* (a) (*harass*) tracasser, enquiquiner*. don't ~ him ne le tracasse pas, ne l'enquiquine* pas, fiche lui la paix'.
(b) (*quarrel*) se battre (*with sb* avec **qn**; *over sth au* sujet de qch).
hassock ['hæsək] *n* coussin *m* (d'agenouilloir).
haste [heɪst] *n* hâte *f*, diligence *f*, célérité *f*; (*excessive*) précipitation *f*. **to do ath in ~** faire qch à la hâte or en hâte; in **great ~** en toute hâte; to be in **~ to** do avoir hâte de faire; **to** make **~** se **hâter** or se **dépêcher** (*to do* de faire); (*Prov*) more **~ less speed** hâtez-vous lentement (*loc*); why **all** this **~?** pourquoi tant de précipitation?
hasten ['heɪsn] 1 *vi* se hâter, se **dépêcher,** se presser, s'empresser (*to* do de faire). **I ~ to add** je m'empresse d'ajouter ..., j'ajoute tout de suite .... **to ~ down/away** *etc* se hâter de descendre/partir *etc*, descendre/partir *etc à* la hâte.
2 *vt* (*gen*) hâter, accélérer; *reaction* activer. **to ~ one's steps** presser le pas, accélérer **l'allure** or le pas; **to ~** sb's **departure** hâter le départ de qn.
hastily ['heɪstɪlɪ] *adv* (a) *leave, write, work* (*speedily*) *en* hâte, à la hâte; (*too speedily*) hâtivement. précipitamment. **he ~ suggested** that il s'est empressé de suggérer que. **(b)** (*without reflexion*) *speak, act* sans réfléchir, trop **hâtivement.**
Hastings ['heɪstɪŋz] n: **Battle of ~** bataille *f* d'Hastings.
hasty ['heɪstɪ] *adj departure, marriage* précipité, hâtif; *visit, glance, meal* rapide, hâtif; *sketch* fait à la hâte; *action, decision, mouvement* hâtif, inconsidéré, irréfléchi. don't **be so ~!** ne va pas si vite (en besogne)!; **to have** a **~ temper, to** be **~-tempered** être (très) emporté, s'emporter facilement, être soupe au lait; **~ words** paroles n-réfléchies, paroles lancées à la légère.
hat [hæt] **1** *n* chapeau m. **to put** on **one's ~** mettre son chapeau; *[man]* se couvrir; **to keep one's ~** on garder son chapeau; *[man]* rester couvert; **to take off one's ~** enlever son chapeau; *[man]* se découvrir: **~ in hand** *(lit)* chapeau bas; (*fig*) obséquieusement; **~s** off! chapeau bas!; (*fig*) **to take off one's ~ to** tirer son chapeau à; **I** take **my ~** off **to** him! chapeau!; to keep sth **under** one's **~*** garder qch pour soi; **keep it under your ~!*** *motus!*; (*fig*) **to pass round the ~** or (*US*) **to pass the ~ for sb** faire la quête pour qn; (*fig*) **that's old ~! c'est** vieux, c'est dépassé, c'est du déjà vu; **she's old ~ elle** est vieux jeu; (*fig*) she **wears** two **~s** elle a deux rôles; (*fig*) I've got **my other ~** on **today** aujourd'hui je suis dans mon deuxième rôle; V **bowler², eat, talk, top etc.**
2 *cpd*: **hatband** ruban *m* de chapeau; **hatbox** carton *m* à chapeau; (*US*) **hatcheck (man/girl)** le préposé/la préposée au vestiaire; **hat-pin** épingle *f* à chapeau; hatrack porte-chapeaux *m inv*; hat **shop** (*for women*) boutique *f* de modiste; (for *men*) chapellerie *f*; **hat-stand,** (*US*) **hat tree** portemanteau *m*; (*Conjuring*) the hat **trick** le tour **or** le coup du chapeau; (**Sport** *etc*) **to do the hat trick, to get** a hat **trick** réussir trois coups (*or* gagner trois matchs *etc*) consécutifs.
hatch¹ [hætʃ] **1 ut (a)** (*also* ~ **out**) *chick, egg* faire éclore. (*loc*) **don't count your chickens before they are ~ed** il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.
(b) *plot ourdir,* tramer; *plan* couver. **I wonder what he's ~ing (up)** je me demande ce qu'il manigance.
2 *vi* (*also* ~ **out**) *[chick, egg]* éclore.
3 *n* (*act*) éclosion *f*; (*brood*) couvée *f*.
hatch² [hætʃ] **1** *n* **(a)** (*Naut: also* ~**way**) écoutille *f*; (*floodgates*) vanne *f* d'écluse. **under ~es** dans **la cale;** (*fig*) **down the ~!**‡ cul sec!'
(b) (*Brit*) **(service or serving)** ~ passe-plats *m inv*, guichet *m*.
(c) (*Aut*) **= hatchback;** *V* **2.**
2 *cpd*: (*Aut*) hatchback (*two-door*) coupé *m* avec hayon (à l'arrière; (*four-door*) berline *f* avec hayon (à l'arrière; **hetchway** passe-plats *m inv*, guichet m.
hatch³ [hætʃ] *vt* (*Art*) hachurer.
hatchery ['hætʃərɪ] *n [chicks]* couvoir *m*, **incubateur** *m*; *[fish]* appareil *m* à éclosion.
hatchet ['hætʃɪt] 1 n hachette *f*; *V* **bury.**
2 *cpd*: **hetchet-faced** au visage en lame de couteau; (*fig*) **hatchet job** (entreprise *f* de) démolissage *m*; (*fig*) **to do a** hatchet **job on** sb démolir qn; hatchet **man*** (*US: hired killer*) *tueur m* (**à** *gages*); (*fig: in industry etc*) homme *m* de **main**; (*fig*) **he was** the firm's hatchet **man when they sacked 200 workers c'est** lui que la compagnie a chargé de faire tomber les têtes quand elle a licencié 200 travailleurs.
hatching' ['hætʃɪŋ] *n [chicks etc]* (*act*) éclosion *f*, (*brood*) couvée *f*.
hatching² ['hætʃɪŋ] *n* (*Art*) hachures *fpl*.
hate [heɪt] **1** *vt* haïr. avoir en horreur. exécrer: (*weaker*) détester. avoir horreur de. **she ~s him like poison'** elle le hait à mort, (*weaker*) *elle* ne peut pas le voir en peinture'; **she ~s me for not helping her elle** m'en veut à mort de ne pas l'avoir aidée; **to ~ to do** or **doing** détester faire, avoir horreur de faire; **he ~s to be or being** ordered **about** il a horreur *or* il ne peut pas souffrir qu'on lui donne (*subj*) des ordres; what **he ~s most of all is ce** qu'il déteste le plus au monde c'est .... **I ~** being **late** je déteste **être** en retard, j'ai horreur d'être en retard; **I ~ to say so, I ~ having to say it** cela m'ennuie beaucoup de *or* je suis désolé de devoir le dire; **I ~ seeing her in pain** je ne peux pas supporter de la voir souffrir; **I should ~ to** keep **you** waiting je ne voudrais surtout pas vous faire **attendre; I should ~ it if he thought .... I should ~ him to** think je détesterais qu'il vienne à penser
2 *n* **(a)** (*U*) haine *f*.
(b) one of my pet ~s* une de mes bêtes noires.
hateful ['heɪtfʊl] *adj* haïssable, odieux, détestable.
hatless ['hætlɪs] *adj* sans chapeau, tête nue, nu-tête.
hatred ['heɪtrɪd] **n** (*U*) haine *f*. **out of ~ of or for sth/sb** en or par haine de qch/qn; **to feel ~ for sb/sth** haïr qn/qch.
hatter ['hætəʳ] *n* chapelier *m*; Vmad.
haughtily ['hɔːtɪlɪ] *adv* avec hauteur, avec arrogance, hautainement.
haughtiness ['hɔːtɪnɪs] *n* hauteur *f*, morgue *f*, arrogance *f*.
haughty ['hɔːtɪ] *adj* hautain, plein de morgue, arrogant.
haul [hɔːl] **1** *n* **(a)** (*Aut etc*) **the long ~ between Paris and** Grenoble le long voyage entre Paris et Grenoble; (*lit, fg*) **it's a** long **~** la route est longue.
(b) *[fishermen]* prise *f*; *[thieves]* butin *m*. (*Fishing*) *a* **good ~** une belle prise, un beau coup de **filet;** the **thieves made a good ~** les voleurs ont eu un beau butin; a good **~** of **presents*** une bonne récolte de cadeaux; (*fig*) **what** a **~!*** quelle récolte!
2 *vt (a)* (*pull*) trainer, tirer. (*fig*) **to ~ sb over the coals passer** un **savon*** à qn, réprimander sévèrement qn; (US) **to ~ ass‡** se barrer:, mettre les bouts:.
(b) (*transport by truck*) camionner.
(c) (*Naut*) haler. **to ~** into the wind faire **lofer.**
3 *vi* (*Naut*) *[boat]* lofer; *[wind]* refuser.
◆**haul down** *vt sep flag, sail* affaler. amener: (*gen*) *object* descendre *(en tirant).*
◆ **haul in** *vt sep line, catch* amener; *drowning man* tirer (de l'eau).
◆**haul up** *vt sep flag, sail* hisser; (*gen*) *object* monter *(en tirant).* (*Naut*) **to haul up** *a* **boat** (*aboard ship*) rentrer une embarcation (à bord); (on *to beach*) tirer un bateau au sec.
haulage ['hɔːlɪdʒ] *n* (*gen*) transport *m* routier, camionnage *m*, roulage m; (*charge*) camionnage, frais *mpl* de roulage or de transport. (*Brit*) **~ company** entreprise *f* de transports (routiers); **~ contractor = haulier.**
hauler ['hɔːləʳ] *n* (*US*) **(a) = haulier. (b)** (*vehicle*) *camion m*, poids *m* lourd.
haulier ['hɔːlɪəʳ] n (*Brit*) (*company*) entreprise *f* de transports (routiers); (*person* in charge) entrepreneur *m* de transports (routiers), transporteur *m*; (*driver*) camionneur *m*, routier *m*.
haunch [hɔːntʃ] *n* hanche *f*. *[animal]* **~es** derrière *m*, arrière-train *m*; (squatting) on **his ~es** *person* accroupi; *dog etc* assis (sur son derrière); (Culin) **~ of venison** cuissot *m* de chevreuil.
haunt [hɔːnt] **1** *vt* (*lit, fig*) hanter. (*fig*) **he ~ed the café in the hope of seeing her il** hantait le café dans l'espoir de la voir; **to be ~ed by memories** être hanté *or* obsédé par des souvenirs; **he is ~ed by the fear of losing all his money il** est hanté par la peur de or il a la hantise de perdre tout son argent; *V also* **haunted.**
2 *n [criminals]* repaire *m*. **one of the favourite ~s of this animal is** ... un des lieux où l'on trouve souvent cet animal est .... **it is a favourite ~ of artists** c'est un lieu fréquenté des artistes; **thet café is one of his favourite ~s** ce café est un de ses coins favoris.

haunted ['hɔ:ntɪd] *adj house* hanté; *look, expression égaré; face* hagard, à l'air égaré.

haunting ['hɔ:ntɪŋ] 1 *adj tune* obsédant, qui vous trotte par la tête or qui vous hante; *doubt* obsédant 2 *n*: **there have been several** NS **here** il y a eu plusieurs **apparitions** *fpl* ici.

Havana [hə'vænə] *n* (a) Havane *f*. (b) a ~ **(cigar)** un havane.

have [hæv] *3rd person sg pres* **has**, *pret, ptp* **had** 1 *aux vb (a) avoir;* être. **to have** been avoir été; **to have** eaten avoir mangé; **to have gone** être allé; **to have got up** s'être levé; **I have** been j'ai été; **I have** eaten j'ai mangé; **I have gone** je suis allé; **I have got up** je me suis levé; **I have not** or **I've not** or **I haven't seen** him je ne l'ai pas vu; **I had** been j'avais été: **I had** eaten j'avais mangé; **I had gone** j'étais allé; **I had got up** je m'étais levé; **I had not** or **I hadn't** or **I'd not seen** him je ne Savais pas vu; had **I seen** him or if **I had seen him I should have spoken to him** si je l'avais vu je lui aurais parlé; having **seen** him l'ayant vu; **after** or **when I had seen** him **I went out** après l'avoir vu je suis **sorti**; **when he had seen me I went out** une fois qu'il m'eut vu je sortis: **I have** lived or **have** been living here for 10 **years/since January** j'habite ici depuis 10 ans/depuis janvier: **I had** lived or **had been living** there for **10 years** j'habitais là depuis 10 ans; **you HAVE grown!** ce que tu as grandi!; **have got** *V* **2, 3a, 3b, 3f,** 3m.

(b) *(in tag questions etc)* **you've seen** her. haven't **you?** vous l'avez vue, n'est-ce pas?; **you haven't seen** her, **have you?** vous ne l'avez pas vue, je suppose?; **you haven't seen** her — **yes I have!** vous ne l'avez pas vue — si!; **you've made a mistske** — no I **haven't!** vous vous êtes trompé — mais non!; **you've dropped your book** — **so I have!** vous avez laissé tomber votre livre-en effet! **or c'est vrai!; have you** been there? **if you have ...** y êtes-vous allé? si oui .... **have you** been there? **if you haven't ...** y *avez-vous* été? si non

(c) to have just done sth venir de faire qch; **I have just seen** him je viens de le voir; **I had just seen** him je venais de le voir; **I've just** corne from **London** j'arrive à l'instant de Londres.

2 *modal aux usage (+ infin: be obliged) (au présent la forme* **have to**) to **have (got) to** do devoir faire, être obligé or forcé de **faire; I have (got) to** speak to **you** at once je dois vous parler or il faut que je *vous parle (subj)* immédiatement; **I haven't got to do it, I don't have to do it** je ne **suis** pas obligé *or* forcé de le faire; **I've got or I have to hurry or I'll be late** il faut que je me dépêche *(subj)* sinon je serai en retard, si je ne me **dépêche** pas je serai en retard; **do you have to go now?. have you got to go now?** est-ce que vous **êtes** obligé de or est-ce que vous devez partir tout de suite?; **do you have to make such a noise?** tu ne pourrais pas faire un peu moins de bruit?; **you didn't have to tell her!** tu n'avais pas besoin de le lui **dire!** *or* **d'aller le lui dire!**; **haven't you got to** *or* **don't you have to write to your mother?** est-ce que tu ne dois pas écrire à ta mère?; **if you go through Dijon you haven't got to** *or* **you don't have to** go **to Lyons** si vous passez par Dijon vous n'avez pas besoin d'aller à Lyon; **you haven't (got) to say a word about it!*** tu ne dois pas en dire un mot!; **he doesn't have to work,** he hasn't got to work **il n'est** pas obligé de travailler, il n'a pas besoin de travailler; **she was** having **to get up** et 6 **each morning** elle devait se lever or il fallait qu'elle se lève *(subj) à 6* heures tous les matins; **we've had to go** and **see** her **twice this week** nous avons dû aller or il nous a fallu aller la voir deux fois cette semaine; **we shall have to leave tomorrow** nous devrons or nous serons obligés de or il nous faudra partir demain; **the letter will have to be written tomorrow** il va falloir que la lettre soit écrite demain; **I had to send for the doctor** j'ai été obligé d'appeler or j'ai dû appeler le médecin; *(US)* **it's got to be or it has to be the biggest scandal this year** ça doit être le plus grand scandale de l'année.

3 *vt* (a) (*also* have got: *passess*) avoir, posséder. **she has (got) blue eyes** elle a les yeux bleus; **he has (got) big feet** il a de grands pieds; **I have** *or* **I've got 3 books** j'ai 3 livres; **have you (got)** *or (esp US)* **do you have a suitcase?** avez-vous une valise?; **all I have (got)** tout ce que je possède; **I haven't (got) any more** je n'en ai plus; **she has (got)** a shop elle a or tient une boutique; **have you (got) any money? if you have** ... avez-vous de l'argent? si vous en avez .... **have you** got a *cigarette?* (est-ce que) tu as une cigarette?; **have you got the time (on you)?** avez-vous or est-ce que vous avez l'heure?; **I have (got) no German** je ne parle pas un mot d'allemand; *(Cards)* **I had (got) no hearts** je n'avais pas de cœur; *(in shop)* **have you (got) any bananas?** avez-vous des bananes?; *V also* 3m.

(b) *meals etc* avoir, prendre. **he has dinner at 8** il dîne à 8 heures; he has had lunch il a déjeuné: **to have** tee with sb prendre le thé avec. qn; **will you have** tee or **coffee?** voulez-vous du thé ou du café?; what **will you have? — I'll have** an egg **qu'est-ce** que vous prendrez?: **je prendrai** *or* donnez-moi un œuf; **how will you have your eggs?** — boiled comment voulez-vous vos oeufs? — à la coque; **he had eggs for breakfast** il a eu *or* mangé des œufs au petit déjeuner; **will you ~ some more?** en reprendrez-vous?; **I have had some** more j'en ai repris; **will you have a drink?** voulez-vous prendre or boire un verre?; **he had a cigarette** il a fumé une cigarette; **will you have a cigarette? voulez-vous une cigarette?; do you have coffee** et breakfast? est-ce que vous prenez du café au petit déjeuner?; **have you (got) coffee now** or **is that tea?** est-ce que c'est du café ou du thé que vous buvez là?

(c) (receive, obtain, get) avoir, recevoir, tenir. **to have news** from sb recevoir des nouvelles de qn; **I had a telegram** from him j'ai reçu un télégramme de lui; **I have it** from **my sister that** je tiens de ma sœur que ...; **I have it on good authority that** ... je tiens de bonne source que .... **I shall** let **you** have the **books tomorrow** je vous donnerai les livres demain; **I must have** them by this **afternoon** il me les faut pour cet après-midi; **let me have your address** donnez-moi votre adresse; **let me have a reply soon** répondez-moi rapidement; **I shall let you have it for 10 francs** je vous le cède *or* laisse pour 10 F; **we had a lot of visitors** nous avons reçu beaucoup de visites; **I must have** f 6 at once il me faut 5 livres immédiatement; **I must have more** time il me faut davantage de temps; **there are no newspapers to be had on ne trouve** pas de journaux; **it is to be had at the chemist's** cela se trouve en pharmacie.

(d) *(maintain, insist)* **he will have it that Paul is guilty** il soutient que Paul est coupable; **he won't have it that Paul is guilty** il n'admet pas que Paul soit coupable; **rumour has it that le bruit** court que ...; **as gossip has it** selon les racontars; as **the Bible has it** comme il est dit dans la Bible.

(e) *(neg: refuse to allow)* **I won't have this nonsense!** je ne tolérerai pas cette absurdité!; **I won't have this sort of behaviour!** je ne supporterai or tolérerai pas une pareille conduite!; **I won't have it!** je ne tolérerai pas ça!, cela ne va pas se passer comme ça!; **I won't have him hurt** je ne veux pas qu'on lui fasse du mal.

(f) *(hold)* **tenir. he had (got) me by the throat/the hair** il me tenait à la gorge/par les cheveux; the dog had (got) him **by the ankle** le chien le tenait par la cheville; *(fig)* **I have (got) him where I want him!*** je le tiens (à ma merci)!

(g) (to give birth to) **to have a child** avoir un enfant; **she is having a baby in April** elle va avoir un bébé en avril; **our cat has had kittens** notre chatte a eu des petits.

(h) *(+ will* or *would: wish)* **which one will you have?** lequel voulez-vous?; **will you have this one?** voulez-vous (prendre) celui-ci?; what more **would you have?** que vous faut-il de plus?; as **fate would have it he did not get the letter** la fatalité a voulu qu'il ne reçoive pas la lettre; **what would you have me say?** que voulez-vous que je dise?; **I would have you know** that sachez que

(i) *(causative) to* **have sth done** faire faire qch; **to have one's hair cut** se faire couper les cheveux; **I had my luggage brought up j'ai fait monter mes** bagages; **have it mended!** faites-le réparer!; **to have sb do sth** faire faire qch à qn; **I had him clean the car** je lui si fait nettoyer la voiture.

(j) *(experience, suffer)* **he had his car stolen** il s'est fait voler sa voiture, on lui a volé sa voiture; **I've had 3 windows broken this week** on m'a cassé 3 fenêtres cette semaine.

(k) *(+n = vb identical with n)* **to have a walk** faire une promenade, aller se promener; **Vdream, sleep, talk** *etc.*

(l) *(*: have sex with)* avoir%*, coucher* avec.

(m) *(phrase-s)* **I had better go now** je devrais partir (maintenant); **you'd better not tell him that!** tu ferais mieux de or tu as intérêt à ne pas lui dire ça!; **I had as soon not see** him j'aimerais autant ne pas le voir; **I had rather do it myself** j'aimerais mieux le faire moi-même; **I'd rather not speak to him j'aimerais mieux** *or* je préférerais ne pas lui parler; **to have a good time** bien s'amuser; **to have a pleasant evening** passer une bonne soirée; **to have good holidays** passer de bonnes vacances; **he has (got) flu** il a la grippe; **I've (got)** a headache j'ai mal à la tête; **I've (got) en idea** j'ai une idée; **I've** (got) f6 **left** il me reste 6 livres; **I've (got)** a **half left** il m'en reste la moitié; **I had my** camera **ready** j'avais mon appareil tout prêt; **I shall have everything ready** je veillerai à ce que tout soit prêt; **I have (got) letters to write** j'ai des lettres à écrire; **to have (got) sth to do/to read** *etc* avoir qch à faire/à lire *etc*; **I have (got) nothing to do** je n'ai rien à faire; **I have (got) nothing to do with it** je n'y suis pour rien; **there you have me!** Ca je n'en sais rien: **I have it! j'y suis!, ça y est, j'ai trouvé!; you've been had*** tu t'es fait avoir*, on t'a eu*; **i'm not having any‡** ça ne prend pas*; **I've had it*** *(lost, doomed etc) je suis* fichu* or foutu:; *(US: fed up: also* **I've** had it **up to here*, I've had that*)** j'en ai marre*, j'en ai ras-le-bol*!: Vcheek, **cold, lesson** etc.

4 n: **the haves** and the **have-nots** les riches *mpl* et les pauvres *mpl,* les nantis *mpl* et les démunis *mpl*; the **have-nots** les démunis, les déshérités *mpl.*

◆ **have** et *vt fus* (*Fencing*) *person* attaquer. **have at thee!†** défends-toi!

◆ **have down** *vt sep:* **we** are having the **Smiths down** for a few **days** nous avons invité les Smith à venir passer quelques jours chez nous, les Smith viennent passer quelques jours chez nous.

◆ **have in** *vt sep* (a) *employee, caller* faire entrer; *doctor* faire venir. **I had the children in to speak to them j'ai** fait entrer les enfants pour leur parler; **we had him in for the evening** nous l'avons invité à venir passer la soirée chez nous.

(b) **to have it in for sb*** garder or avoir une dent contre qn.

◆ **have off** *vt sep* (*Brit*) **to have it off with sb*** s'envoyer*, qn, se taper*, qn.

◆ haveon *vt sep* **(a)** *clothes* porter. he had **(got) nothing on** il était tout nu.

(b) (*Brit:* be *occupied* or *busy*) **I've got so much on this week** that . . . j'ai tant à faire cette semaine que ...; **I have got nothing on (for) this evening** je ne suis pas pris ce soir, je n'ai rien ce soir.

(c) (*Brit‡: deceive, tease*) *person* faire marcher;.

dpny **out** *vt sep* (a) to **have** a tooth **out** se **faire** arracher une

(b) **to have it out** with sb s'expliquer avec qn.

◆ **have up** *vt sep person* faire venir; *(from below)* faire monter. **I had him up to see** me je l'ai fait venir (or monter) me voir, je l'ai convoqué; **he was had up** by the **headmaster** il a été appelé chez le proviseur; **to be had up** by the police être arrêté *(for sth* pour qch; *for doing pou* avoir fait).

haven ['heɪvn] *n (harbour)* port *m*; *(safe place)* havre *m*, abri *m*, refuge *m; Vtax.*

haven't ['hævnt] = **have not**; *V* **have.**

haver ['heɪvəʳ] *vi* (*N Engl, Scot*) *dire* des âneries.

haversack ['hævəsæk] n (*over shoulder*) **musette** *f*; (on bock) sac *m* à dos; (*Mil*) havresac *m*, musette.

havoc ['hævək] n (*U*) ravages *mpl*, **dégâts** *mpl*. **to wreak ~ in, to** mske ~ of **ravager, causer** des ravages dans; (*fig*) **to play ~ with** désorganiser **complètement**; *stomach etc* abiier, bousiller*.

haw[1] [hɔ:] n (Bot) **cenelle** *f*.

haw[2] [hɔ:] *vi*: **to hem and ~, to hum snd ~** bafouiller.

Hawaii [hə'waɪi:] *n* Hawaii *m*. **in ~** à Hawaii.

Hawaiian [hə'waɪən] 1 *adj* hawaïen. **~ Islands îles** *fpl* Hawaii or Hawaï; **~ guitar** guitare **hawaïenne**. 2 n (a) **Hawaïen(ne)** *m(f)*. (b) (*Ling*) hawaïen *m*.

hawfinch ['hɔ:fɪntʃ] *n* gros-bec m.

hawk[1] [hɔ:k] 1 n (a) (*Orn*) faucon m. **to have eyes like a ~** avoir un regard d'aigle or des yeux de lynx. (b) (*Pol fig*) faucon *m*. **~ s and doves** faucons et **colombes** *fpl*. 2 *vi* chasser a" faucon. 3 *cpd*: (*US*) **Hawkeye** habitant(e) *m(f)* de l'Iowa; (*US*) **the Hawkeye Stete** l'Iowa *m*; **hawk-eyed** au regard d'aigle, aux yeux de lynx.

hawk[2] [hɔ:k] *vi* (*clear* **one's** *throat*) **se racler** la gorge.

● **hawk up** *vt sep* expectorer.

hawk[3] [hɔ:k] *vt* (*peddle*) colporter; (in *street*) crier *(des marchandises)*.

hawker ['hɔ:kəʳ] n (*street*) colporteur *m*; (*door-to-door*) démarcheur *m*, -euse *f*.

hawser ['hɔ:zəʳ] *n* haussièrefor **aussière** *f*.

hawthorn ['hɔ:θɔ:n] n **aubépine** *f*.

hay [heɪ] 1 *n* foin *m*. (*Agr*) to make ~ faner, faire les foins; (Prou) **to make ~ while the sun shines** battre le fer pendant qu'il est chaud, profiter de l'occasion; **to make ~ of*** **argument** démolir'; *enemy, team* battre à plate(s) **couture(s)**; (*US fig*) **that ain't ~‡ c'est** pas **rien***; *V* **hit.**

2 *cpd*: **haycock** meulon m (de foin); (Med) **hay fever** rhume m des foins; **hay fork fourche** *f* à foin; **hayloft** grenier m à foin, fenil *m*; **haymaker** (*worker*) faneur *m*, **-euse** *f*; (*fig‡: blow*) uppercut m magistral; **haymaking fenaison** *f*; **hayrick = haystack**; (*esp US*) **hayride promenade** *f* dans une charrette de foin; (*US pej*) **hayseed‡** péquenaud: **m; haystack meule** *f* de foin; **to go haywire*** *[person]* perdre la **tête** or la boule'; *[plans etc] mal* tourner; *[equipment etc]* se détraquer; **to be haywire*, to have gone haywire*** *[person]* avoir **perdu** la tête or la boule*: *[plans etc]* être *à* l'eau; *[equipment etc]* être détraqué.

harard ['hæzəd] 1 *n* (a) (*chance*) hasard *m*, chance *f*. **it was pure ~ that he ce fut** pur hasard qu'il ... + *subj*.

(b) *(risk)* risque *m*, (*stronger*) danger m, péril *m*; (*Golf*) **hazard m. natural ~s** risques naturels; **professional ~** risque du métier; **this constitutes a ~ for pedastrians** ceci constitue un danger pour les piétons; *V* **health.**

2 *cpd*: (*Aut*) **harard warning lights** feux *mpl* de détresse.

3 *vt* (a) (*risk*) *life, reputation* hasarder, risquer; *one's fortune* risquer.

(b) (*venture to make*) *remark, forecast* hasarder. **to ~** a suggestion hasarder "ne proposition; **to ~** an attempt risquer "ne tentative; **to ~ a guess** faire "ne conjecture, hasarder or risquer "ne hypothèse; **if I might ~ a guess** si je peux me permettre de risquer "na hypothèse; **'I could do it' she ~ed** 'moi je pourrais bien le faire' se risqua-t-elle à dire or risqua-t-elle.

hazardous ['hæzədəs] *adj* (a) (*risky*) *enterprise, situation* hasardeux, **risqué**, périlleux. (b) (*problematical*) *outcome* aléatoire, incertain, "hasardeux.

haze[1] [heɪz] *n* **brume** *f* (**légère**), **vapeur** *f*. **a ~ of tobacco filled the** room des **vapeurs** de tabac **emplissaient** la **pièce**; (*fig*) **to be in a ~** être dans le brouillard; *V* **heat.**

haze[2] [heɪz] *vt (US Univ etc)* bizuter.

hazel ['heɪzl] 1 *n (Bot) noisetier m, coudrier m*. 2 *adj* (*colour*) (couleur) noisette *inv*. **~ eyes** yeux (couleur) noisette. 3 *cpd*: **hazel grouse gélinotte** *f* (des bois); **hazel grove** coudraie *f*; **hazelnut noisette** *f*; **hazelwood** (bois *m* de) noisetier *m*.

haziness ['heɪzɪnɪs] n *[day, weather]* etat"brumeux; *[ideas etc]* vague *m*, flou *m*.

hazing ['heɪzɪŋ] *n (US Univ etc)* bizutage *m*.

hazy ['heɪzɪ] *adj day, weather* brumeux; *sun, moon* voilé; *outline, photograph flou; idea* vague, nébuleux; *thinking fumeux*. **he's ~ about dates** il ne se rappelle pas bien les dates; **I'm ~ about maths** j'ai des notions mathématiques (très) vagues; **I'm ~ about what really happened** j'ai une idée **assez vague** de *or* je ne sais pas (très) bien ce **qui** s'est **vraiment** passé.

HC *abbr Of* **hot and cold (water)**; Vhot.

HE [eɪtʃ'i:] (a) (*abbr of* **His** *or* **Her Excellency**) **SE.** (b) *abbr of* **high explosive;** *V* **high.**

ha [hi:] 1 *pers pron (a)* (*unstressed*) *il*. **~ has corna** il est venu; **here ~ is le voici; ~ is a doctor il est médecin, c'est un** *médecin;* **~ is a small man c'est un** homme petit.

(b) (*stressed*) lui. (*frm*) it **is ~ c'est lui**; (*frm*) **if I were ~** sij'étais lui, si j'étais **à sa** place; (*frm*) **younger than ~** plus jeune que lut; **HE didn't do it ce n'est** pas lui qui l'a fait.

(c) (+ *rel pron*) celui. **~** who or that **can** celui qui peut.

2 *cpd* **mâle. he-bear** ours *m* **mâle; he-goat bouc** *m*; **a he-man*** un (vrai) **mâle**, un macho*.

3 *n* (a) (*) **mâle** *m*. **it's a ~** (*animal*) **c'est un mâle**; (*baby*) c'est un *garçon*.

(b) (*Scol sl*) **you're ~!** (c'est toi le) chat!

head [hed] 1 *n* (a) (*Anat*) **tête** *f*. **~ of hair** chevelure *f*; **covered** *etc* **from ~ to foot** couvert *etc* de la tête aux pieds; **armed from ~ to foot armé de** pied en cap; **~ down** (*upside down*) *la* tête en bas; (*looking down*) **la tête** baissée, **~ hanging** la tête baissée; **~ downwards** la tête en bas; **~ first, ~ foremost** la tête la première; **my ~ aches,** l'vegot a bad **~j'ai mal à la tête**; *[person, stone etc]* **to hit sb on the ~** frapper qn à la tête; **to stand on one's ~** faire le poirier; **I could db it standing on my ~ c'est** simple comme bonjour; **ha stands ~ and shoulders above everybody else** *(lit)* il dépasse tout le monde d'une tête; (*fig*) il surpasse tout le monde: **she is ~ and shoulders above her sister in maths elle est** cent fois **supérieure à sa sœur** en maths; **she is a ~ taller than her sister,** she **Istallerthan hersister by a ~** elle dépasse sa sœur d'une tête; *[horse]* **to** win **by a (short) ~ gagner d'une (courte) tête; to be ~ over ears in debt être** criblé or accablé de dettes, **être** dans les dettes jusqu'au *cou;* **to turn** *or go* **~ over heels** *(accidentally)* faire la culbute; (on *purpose*) faire "ne galipette; **to be ~ over heels in lova with sb** être follement or éperdument amoureux de qn; **to** keep **one's ~ above water** *(lit)* garder la **tête** au-dessus de l'eau; *(fig)* **se maintenir à** flot; *(fig)* **he's got his ~ in the sand** il pratique la politique de l'autruche; *(fig)* **to** have one's **~ in the clouds être** dans les **nuages; ha was talking his ~ off*** il n'arrêtait pas de parler; **to sing/shout one's ~ off*** chanter/crier à tue-tête; **he's talkingoffthetopof his ~*** il dit n'importe quoi; **I'msaying that off the top of my ~*** je dia ça sans savoir exactement; **to give a horse its ~** lâcher la bride à un cheval; to give **sb his ~** lâcher la bride à qn; on **your ~ be it!** à **vos risques** et périls!; *V* **bang', crown, hold,** llon etc.

(b) (*mind, intellect*) **tête** *f*. **to gat sth into one's ~** s'enfoncer or se mettre qch dans **la tête; I wish ha would get it into his ~ that . ..j'almerais qu'il se mette (bien) dans la tête que ...; Ican't getthat into his ~ je** *ne* **peux** pas lui enfoncer or mettre ça dans la tête; **ha has taken it into his ~** that il s'est mis dans la tête que . . . . **to take it into one's ~ to do se** mettre en tête de or s'aviser de faire; **it didn't enter his ~ that . ../to do it** ne lui vint pas à l'idée or a l'esprit **que .../de** faire; **you never know what's going on in his ~** on ne sait jamais ce qui lui passe par la tête; what put that (idea) **into his ~? qu'est-ce qui** lui a mis cette idée-là dans la tête?; **don't put ideas into his ~** ne lui donnez pas des idées: ne lui **mettez** pas d'idées dans la tête; **I can't get it out of my ~** je *ne* **peux** pas me sortir ça de la tête. ca me trotte **par** la tête: **his name has gone out of my ~** son nom m'est sorti **de la tête** or de la mémoire; **it's gone right out of my ~** ça m'est tout **à fait sorti de la tête; that tune has been running through my ~ all day** cet air **m'a trotté*** **par la** tête toute **la journée: she has a good ~ for figuras elle** a des dispositions **pour** *or* **elle** est **douée pour** le calcul; **ha has a good ~ for heights il** n'a jamais le **vertige; ha has no ~ for heights il** a le vertige; he **has a good business ~** il a le sens des **affaires; ha has** a good **~** (on **his shoulders**) il a de la tête; he'sgot **his ~ screwed on (right)*** il a la tête sur les épaules, il a la **tête** bien plantée entre **les** deux épaules; **(Prou) two ~s are better than one deux avis valent mieux** qu'un; **we put our ~s together** (*gen*) nous nous *sommes* consultés! nous nous **y sommes** tous *mis; [two people]* nous nous **y sommes nus à** deux; **don't bother** *or* **worry your ~ about it** ne vous en faites pas **pour** cela; **to count in one's ~** calculer mentalement or de tête; **I can't do it in my ~** je ne peux pas faire *or* calculer **ça de tête; he spoke above** *or* **over their ~s** ce qu'il a dit les a complètement dépassés; **he gave orders over my ~** il a donné des ordres sans me consulter; **ha went over my ~ to the director** il m'a court-circuité pour parler a" directeur; **it's quite above my ~** cela me dépasse **complètement**; to **keep one's ~** garder son sang-froid; **to lose one's ~** perdre la tête; the **wine/his success went to** his **~** le **vin/son** succès **lui** est monté à la tête; he has **gone or ha is off his ~*** il a perdu la boule*; **weak or soft' in the ~** un peu demeuré, faible or simple d'esprit.

(c) (*pl inv*) *20* **~ of cattle 20** têtes or pièces de bétail; 20 **~ of oxen 20** boeufs; **they paid 10 francs a ~ or per ~ils** ont payé 10 F par tête.

(d) (*specific* **part**) *[tree, flower, mil, pin, hammer, mast]* **tête** *f*; *[asparagus, arrow]* **pointe** *f*; *[spear]* fer *m*; *[cane]* pommeau *m*; *[bed]* chevet *m*, tête; *[violin]* **crosse** *f*; *(on beer)* **mousse** *f*, faux col' *m*; (on *tape recorder*) **tête** (*de lecture/d'enregistrement*). (*Comput*) **reading/writing ~** tête de **lecture/d'écriture**; (*Naut*) **~ to wind** vent debout: **~** on *adv* = **head-on.**

(e) (*highest etc end*) *[mountain]* faite *m*, sommet *m*, haut *m*; [page, *staircase*] haut; *[pillar]* chapiteau *m*; *[jetty, pier]* extrémité *f*. **at the ~ of** *[lake] à* l'extrémité de, à l'amont de; *[valley]* à la tête or en tête de; *[table]* a" haut bout de; (*fig:* in charge *of) [army, organization, company]* **à la tête** de; **at the ~ of ths list/the queue** en tête de **liste/de file.**

(f) *[lettuce, cabbage]* **pomme** *f*; *[celery]* pied *m*; *[corn]* épi m. **~ of steam pression** *f*; **~ of water** colonne *f* **d'eau, hauteur** *f* **de** chute.

(g) *[abscess etc]* **tête** *f*. **it's coming to a ~** (*fig*, gen) ça devient critique; *[abscess]* **ça** mûrit; **it all came to a ~ when he mat her yesterday** les choses sont arrivées a" point critique quand il l'a rencontrée hier; **to bring things to a ~** précipiter "ne crise.

(h) (*leader*) *[family, business etc]* chef *m*. (*Scol*) **the ~ = the headmaster** or **headmistress** (*V* 2); (*Scol*) **~ of French/Maths** *etc* = professeur *m* coordinateur de **français/de** maths *etc*; **~ of department** *[business firm]* chef de service; *[shop]* chef de rayon; *[school, college etc]* **chef de section**; (*Pol*) **~ of state** chef **d'Etat**; the **~ of the government** le chef du gouvernement.

(I) (*title*) *titre m*; (*subject heading*) **rubrique** *f*. **under** this **~** sous ce **titre** *or* cette **rubrique; thiscomes under the ~** of ceci se classe sous la rubrique de, ceci vient a" chapitre de; **the speech/essay was divided into several ~s** le **discours/la dissertation** était **divisé(e)** en **plusieurs têtes de chapitre** or en **plusieurs parties**; *V* **letter.**

(j) [coin] face *f*. **to toss ~s or tails** jouer à pile **ou** face; **~s** or **tails?** pile ou face?; **~s I win!** face je gagne!; **ha called ~s il a annoncé 'face'; I can't make ~ (n)or tail** of what **he's saying** je ne comprends rien **à ce** qu'il dit; **I can't maka ~ (n)or tail of it je n'y** comprends rien, pour moi ça n'a ni queue ni tête.

(k) (*Drugs sl: in cpds*) **drogué, camé(e),** toxicomane; V **acid etc.**

2 *cpd typist, assistant etc* principal. **headache** *V* **hesdache**; **headband** bandeau m; *[bed]* **headboard** **dosseret** *m*; *(Brit Scol)* **head boy/girl** *élève m/f de terminale chargé(e) d'un certain nombre de responsabilités* (US *Culin*) **headcheese** **fromage** *m* de tête; **head clerk** *(Comm)* premier commis, chef m de bureau; *(Jur)* principal m; **head cold** rhume m de **cerveau**; **headcount** comptage *m*, vérification*fdu* nombre de personnes présentes; **let's do a headcount** on va les compter or compter combien **ils** sont; **headdress** *(of feathers etc)* **coiffure** *f*; *(of lace)* **coiffe** *f*; **head gardener** **jardinier** *m* **en** chef; *(U)* **headgear** couvre-chef *m*; **I haven't any headgear for this weather** je n'ai rien à me mettre sur la tête par ce temps; *(fig)* **headhunt** *(vi)* **recruter** des cadres pour une entreprise; *(ut)* **recruter**; **headhunter** *(lit)* chasseur *m* de têtes; *(fig: in recruiting personnel)* chasseur de têtes, recruteur m de cadres; **headhunting** **chasse** *f* **aux têtes**; **headlamp** *(Brit Aut)* phare *m*; *[train]* fanal m, feu *m* avant; **headland** promontoire *m*, cap *m*; **headlight = headlamp**; **headline** **Vheadline**; **headlong** **Vheadlong**; **headman** chef *m (d'une tribu etc)*; **headmaster** *(Brit)* *[school]* directeur *m*; *[college]* principal *m*; (US *Scol*) directeur d'école privée; **headmistress** *(Brit)* *(gen)* *directrice f*; *[French lycée]* *proviseur m*; *[college]* **principale** *f*; (US *Scol*) directrice d'école **privée**; *(US)* **head nurse** **infirmier** *m*, **-ière** *f* en chef; **head office** siège social, agence centrale; **hesd-on** **Vhead-on**; *(Rad, Telec)* **headphones** **casque** *m* **(à** écouteurs); **head post office** **bureau** central des postes, poste principale; **headquarters** *[bank, business company, palitical party]* bureau or siège principal or **central**; *(Mil)* quartier m général; *(Mil)* **headquarters** staff état-major *m*; **headrest**, *(Aut)* **head restreint** **appui-tête** *m*, **repose-tête** *m*; **(on** *roadsign)* **5 metres** headroom hauteur *f* **limite** de 5 mètres; **there is not enough** **headroom** le plafond est trop bas or n'est pas assez haut; **have you got enough headroom?** est-ce que vous avez assez. de place (pour ne pas vous **cogner** la tête)?; **hesdscarf** foulard m, *(triangular)* **pointe** *f*; **headset = headphones**; **headship** *(past)* **poste** m de directeur or de **directrice** *(school) or* **de** proviseur *(lycée)*; **under the headship of X** sous la direction de **X**; *(US)* **head shop** boutique *f* hippie; **head-shrinker‡** psy: *m*, psychiatre *mf*; **hesdsman** bourreau *m*; **head-square** foulard *m*; **to do a headstand** faire le poirier; *(fig)* **to** have **a head start** être avantagé dès le départ *(over or on sb* par rapport à qn); **headstone** *[grave]* pierre tombale (de tête& *(Archit)* **clef** *f* de **voûte**, pierre **angulaire**; **headstrong** *(obstinate)* **têtu**, entêté, volontaire, **obstiné**; *(rash)* **impétueux**; **head teacher = headmaster** or **headmistress**; **head waiter** maître *m* **d'hôtel**; **headwaters** **sources** *fpl*; **headway** **progrès** *m*; **to** make **headway** *(in journey, studies etc)* **avancer**, faire des progrès; *[ship]* faire route; **I didn't make much headway with him** je n'ai pas fait beaucoup de progrès avec lui; **headwind** vent m contraire; *(Naut)* vent debout; **headword** **entrée** *f*, adresse *f*.

3 *ut (a) procession, list, pall venir or* être *en* tête de; *group of people être à la* tête de.

(b) *(direct)* **he ~ed the car towards town** il a pris la direction de or **il s'est dirigé vers** la **ville**; *(Naut)* **to ~ a ship for port** mettre le cap sur le port; *(gen)* **to be ~ed = to** head, *V4*.

(c) (put at ~ of) chapter **intituler**. **to ~ a chapter/a letter** *etc* **with sth** mettre qch en tête d'un **chapitre/d'une** lettre *etc*; *(Brit)* **~ed writing paper** papier m à lettres-à en-tête.

(d) *(Ftbl)* **to ~ the ball** faire une tête.

4 *vi* **(also be headed) to ~ for** *[person, car etc] se diriger vers; [ship]* **mettre** le cap **sur**; **he ~ed up the hill** il s'est mis à monter la **colline**; **he was ~ing home(wards)** il était **sur** le chemin du retour; **they were ~ing back to town** ils rentraient or retournaient à la ville; *(fig)* **he's ~ing for a disappointment** il va vers une déception; **he's ~ing for a fall** il court à **un** échec.

◆**head off** 1 *vi* **partir** *(for* pour, *towards* vers). *(fig)* **he headed off on to the subject of** . . . il est passé à **la** question de . . . .

2 *vt sep enemy* forcer à se rabattre; *person (lit)* détourner **de son** chemin; *(fig)* détourner *(from* de); *questions* parer, faire dévier.

headache ['hedeik] *n* mal m de **tête**, *(worse)* *migraine f*; *(fig)* problème m. **to have a ~** avoir mal a la tête, avoir la migraine; **terrible ~s** de **terribles maux** de tête, des migraines **affreuses**; *(fig)* **that's his ~** c'est son problème (à lui); **the whole business was a ~ from beginning to end** nous n'avons (or ils n'ont *etc*) connu que des ennuis avec cette **affaire**, cette **affaire** a été un casse-tête du début à la **fin**; **geography is a ~ to me** la géographie est une de mes bêtes noires.

-headed ['hedid] *adj ending in cpds*: **bare-headed** nu-tête *inv*; **curly-headed** **frisé**, aux cheveux **frisés**; **Vhsrd** etc.

header ['hedəʳ] 1 n **(a)** *(dive)* **plongeon** *m*; *(fall)* **chute** *f or* plongeon *or* **dégringolade** *f* **(la tête la première). to take a ~** *(fall)* **piquer** une tête, **se flanquer*** **par terre la tête la première; to take a ~ into the water** piquer une tête **dans** l'eau, se flanquer* à l'eau la tête la première.

(b) *(Ftbl)* (COUP m de) tête *f*.

(c) *(Constr)* **boutisse** *f*.

2 *cpd:* *(Comput)* **header·block** en-tête*f*.

headiness ['hedmis] *n (V* **heady**) **(a)** bouquet capiteux; qualité entêtante; **griserie** *f*, **ivresse** *f*. **(b) impétuosité** *f*.

heading ['hedɪŋ] *n (title: at top of page, chapter, article, column of figures etc)* TITRE *m; (subject title)* **rubrique** *f*; *(printed: on letter, document etc)* en-tête m. **chapter ~** *(gen)* tête*f* de chapitre; *(title)* **titre: under this ~ sous ce titre or·cette rubrique; this cornes under the ~ of** ceci se classe sous la rubrique de, **ceci** vient au chapitre de; **under the ~ of 'Science' may be found sous la rubrique** des 'Sciences' on peut trouver . . . . **the essay was divided into several ~s** la dissertation était divisée en plusieurs têtes de chapitre or en plusieurs parties; Vtariff.

headless ['hedlis] *adj body, nail sans* **tête**; *(Zool)* acéphale.

headline ['hedlam] 1 *n [newspaper]* **manchette** *f*, (gros) titre *m; (Rad, TV)* grand titre. it's **in the ~s in the pepers** c'est en gros titre **or en** manchette dans les journaux; **to hit the ~s*** *(gen)* faire les **gros** titres, être en manchette; *[scandal, crime etc]* défrayer la chronique; **have you seen the NS? as-tu vu les (gros)** titres?; **I've only glanced at the ~s** je n'ai fait que jeter un coup d'œil aux gros titres or **sur** les titres; *(Rad, TV)* **here are the news ~s** voici les grands titres de l'actualité; here are the **~s again** et maintenant le rappel des **(grands) titres; I only heard the ~s** je n'ai entendu que les (grands) titres.

2 *vt* **mettre** *en* manchette.

headlong ['hedlɒŋ] 1 *adv fall* la **tête** la première; *run, rush (head down)* tête baissée; *(at uncontrollable speed)* à toute allure or vitesse. the car **drove ~ into the wall** la voiture s'est littéralement jetée contre le mur.

2 *adj fall etc* **la tête** la première. **~ flight débandade** *f*, **sauve-qui-peut** *m inv*; **there was a ~ dssh for the gates** ce fut une **ruée** générale **vers** la sortie.

head-on ['hed'ɒn] 1 *adj collision [cars, planes]* de plein fouet, de front; *[ships]* par l'avant.

2 *adv:* **to collide with sth ~** *[car, plane]* heurter qch de plein fouet *or* de front; *[ship]* heurter qch par l'avant; *[person running]* rentrer dans qch en courant, heurter qch de **front**; *(fig)* **to meet sb/sth ~** s'attaquer de front à qn/qch.

heady ['hedɪ] *adj* (a) *(intoxicating) wine* capiteux. qui monte à la tête; *perfume* **capiteux, entêtant**; *success* grisant, enivrant. the **~ delights of** . . . les **plaisirs** grisants de **(b)** *(impetuous)* emporté, impétueux.

heal [hi:l] 1 *vi* (*also* **~ over, ~ up**) *[wound]* **se cicatriser**. 2 *vt* (Med) *person guérir (of* de); *wound* cicatriser; *(fig) differences* régler; *troubles* apaiser. **time will ~ the pain** le temps guérit les chagrins; *(fig)* **to ~ the breach** combler le fossé, effectuer une **réconciliation.**

healer ['hi:lə^r] *n* guérisseur *m*, **-euse** *f*; Vfeith.

healing ['hi:lɪŋ] 1 n *[person]* **guérison** *f*; *[wound]* **cicatrisation** *f*. 2 *adj (Med) otntment* cicatrisant; *remedy* **curatif**; *(fig)* apaisant; *hands* de guérisseur.

health [helθ] 1 *n* (a) *(Med, fig)* **santé** *f*. **in good/bad ~** en bonne/ mauvaise **santé; mental ~** *[person]* santé mentale; *(Admin etc)* **prévention** *f* en (matière de) médecine mentale; **to regain one's ~** recouvrer la santé, guérir, se remettre; **he enjoys good ~** il jouit **d'une bonne santé; from a ~ point of view** du point de vue de la santé; *(Brit)* **Department of/Secretary of State** for **Health** and **Social Security**, *(US)* **Department/Secretary** of **Health** and **Human** Services ministère *m*/**ministre** *m* de la Santé et des **Affaires Sociales**; *(Brit)* **Minister/Ministry of Health** ≃ ministre/ **ministère** de la Santé; *(fig)* **the ~ of the economy** la santé de **l'économie**; *V* **national, restore.**

(b) to drink (to) sb's ~ boire à la santé de qn; **your ~!, good ~!** à votre santé!

2 *cpd:* *(Brit)* **Health Authority** administration **régionale** de la santé publique; **health centre** ≃ centre **médico-social**; *(Scol)* **health education** hygiène *f*; **health farm** établissement *m* **de cure** (de rajeunissement *etc*); **health foods** aliments naturels; **health food shop** centre m diététique, **boutique** *f* de **produits** diététique!; health-giving *V* **healthful**; **health hazard** risque *m* **pour la santé; health insurance assurance** *f* maladie; **health officer** inspecteur m, **-trice** *f* de la santé (publique); **health resort** *(watering place)* station *thermale, ville f* d'eau; *(in mountains)* station climatique; **health risk = health hazard**; (US *Univ*) **health service** **infirmerie** *f*; *(Brit)* the Health Service ≃ la Sécurité Sociale; **I got my specs on the Health Service*** la **Sécurité** Sociale m'a remboursé mes lunettes; **Health Service doctor médecin** conventionné; **Health Service nursing home** clinique conventionnée; *(US)* **health spa** établissement m de cure de rajeunissement; **health visitor** ≃ **infirmière** visiteuse.

healthful ['helθful] *adj*, **health-giving** ['helθ,gɪvɪŋ] *adj air* salubre: *exercise etc* salutaire, bon pour la santé.

healthily ['helθɪlɪ] *adv live etc* sainement. *(fig)* **~ sceptical about** . . . manifestant un or des doute(s) salutaire(s) à propos de

healthy ['helθɪ] *adj person* **sain**, bien partant, en bonne santé; *animal, plant en* **bonne** santé; *climate, air* salubre; *food, skin, surroundings* sain; *appetite* robuste, bon; *exercise* bon pour la **santé**, *salutaire; (fig) economy, finances, attitude sain; doubts* de bon **aloi**, légitime. **he is very ~** il se porte très bien, il est très bien portant; **to** make **sth ~ or healthier assainir** qch; *(fig)* his **interest** in this is **not very ~ l'intérêt** qu'il porte **à** cela n'est pas **très** sain; *(fig)* **to** have **a ~ respect for sb/sth** éprouver **un** respect salutaire **pour qn/qch.**

heap [hi:p] 1 *n* (a) tas *m*, monceau *m*, amas *m*. **in a ~** en **tas; I was struck all of a ~!‡** cela m'a coupé *bras et* **jambes!**, cela m'a sidéré!*

(b) *(*fig)* **tas*** *m*, **masse*** *f*. **~s of or a whole ~ of things to** do un tas* or des masses' de choses à faire; **~s of** des tas* de. des masses* de, des monceaux de; she **has ~s of money** elle a des tas* or des monceaux d'argent, elle a de l'argent à ne savoir qu'en faire; **we've got ~s of time** nous avons grandement or largement le temps, nous avons tout notre temps; **~s of times** des tas' de fois, mille fois; **~s better drôlement*** mieux; a **whole ~ of people** tout **un tas* de gens**; a **whole ~ of trouble** tout un tas* d'ennuis.

(c) *(‡: car etc)* **an old ~** un **vieux** clou' *(pej)*.

2 *ut (also* **~ up**) entasser, amonceler. **empiler. to ~ sth** *(up)* **on top of sth empiler** or **entasser** qch **sur** qch; **to ~ gifts on sb** couvrir **an** de cadeaux; **to ~ praises/favours on** sb combler qn **d'éloges/de** faveurs; **to ~ insults on** sb accabler or couvrir **qn** d'injures; **to ~ work on** sb accabler qn de travail; *(fig)* **to ~ coals of fire** (on sb) rendre le bien pour le **mal (à qn); she ~ed (up) her plate with cakes** elle a empilé des gâteaux sur son assiette, elle a

chargé son assiette de gâteaux; (*Culin*) ~ed spoonful. (*US*) ~ing spoonful grosse cuillerée.

hear [hɪəʳ] *pret, ptp* **heard** 1 *vt* (a) **entendre. did you ~ whet he said? avez-vous** entenduce qu'il adit?, **can you ~ him?** l'entendez-vous?, vous l'entendez bien?; **I** can't **~ you!** je ne vous entends pas!, je n'entends pas **ce que vous dites!; I ~ you speaking je vous** entends **parler; I heard him say that ...** je l'ai entendu dire que .

I heard someone corne **in j'ai entendu entrer** quelqu'un *or* quelqu'un entrer; a **noise was heard** un bruit se fit entendre; **he was heard to say that** . . on l'a entendu dire que . **to make o.s. haard** se faire entendre **he likes to ~ himself talk il aime s'écouter parler; to ~ him (talk) you'd think he was an expert** à l'entendre vous le prendriez pour **un expert; I have heard it said that ..., I've heard tell that** . j'ai entendu **dire** que **. . . . I've heard tell of . j'ai** entendu or ouï parler de

(b) (*learn*) *piece* of *news, facts* apprendre **have you heard the news? connaissez-vous** la nouvelle?; **have you heard the rumour that thay're going to leave?** avez-vous **entendu** dire qu'ils partent? **have you haard the story about hergoing to Paris?** tu as su **l'histoire** de son voyage à Paris?; **have you heard the one about the Scotsman who** . .. tu connais l'histoire de l'Ecossais qui ...; **I've heard bad reports of him** j'ai eu sur lui des échos défavorables; **I've never heard such rubbish! c'est d'une** imbécillité inouïe!, jamais je n'ai entendu **pareilles âneries!; he had heard thet they had left** il avait appris qu'ils étaient partis; **I ~ you've been ill** il paraît que vous avez été malade.

(c) (*listen to*) *lecture etc* assister **à, écouter. to ~ a child's lessons** faire **répéter** or réciter ses leçons à un enfant: (*Jur*) **to ~** a case entendre une cause (*Rel*) **to ~** mass assister à or entendre **la messe; Lord, ~ our prayers Seigneur, écoutez or exaucez** nos prières, (*excl*) **~!** bravo! (*US: call for applause*) **let's ~ it for . ..*** un petit bravo pour

2 *vi* (a) entendre. **hedoes not** *or* **cannot ~ very well** il n'entend pas **très** bien

(b) (*get news*) **recevoir or avoir** des nouvelles (*from* de). **I ~ from my daughter every week** je reçois *or* j'ai des nouvelles de ma **fille** chaque semaine: **you will ~ from me soon** vous aurez bientôt de mes nouvelles; **(in** *letters*) **hoping to ~ from you** dans l'attente **de vous lire;** (*threatening*) **you'll be ~ing from me!** tu vas avoir de mes nouvelles!, tu vas entendre parler de moi!; **to ~ about** *or* **of sb/sth** (*gen*) entendre parler de qn/qch; (*have news of*) avoir des nouvelles de qn/qch; **I ~ about or of him from his mother** j'ai de ses nouvelles par sa **mère,** sa mère me donne de ses nouvelles; **he wasn't heard of for a long time** on n'entendit plus parler de lui pendant longtemps, **I've never heard of him!** je ne le connais pas!, **connais pas!; everyone has heard of him** tout **le monde a entendu** parler de lui; **he was never hesrd of again** on n'a jamais plus entendu parler de **lui; the ship was never heard of again on n'a jamais** retrouvé trace du navire, **I've never heard of such a thing !** je n'ai jamais entendu parler d'une chose pareille!; **the first I heard of it was when** . . la première fois que j'en ai entendu parler c'était lorsque . . . . **that's the first I've heard of it! c'est la première** fois que j'entends parler de **ça!; I ~ of nothing but that!** j'en **ai** les oreilles rebattues!, je n'entends plus que **cela!; I won't ~ of you going there** je ne veux absolument pas que **tu y ailles; Mother won't ~ of it!** Maman ne veut pas en entendre parler!; **can I wash the dishes? — I wouldn't ~ of it!** puis-je **faire la vaisselle? — (il** n'en est) pas question!

◆ **hear out** *vt sep, person, story* écouter *or* entendre jusqu'au bout

heard [hɜːd] *pret, ptp of* **hear.**

hearer ['hɪərəʳ] *n* auditeur *m*, -trice *f*. **~s** auditoire *m*, auditeurs *mpl*.

hearing ['hɪərɪŋ] **1** *n* (a) (*U: sense*) ouïe *f*. **to have good ~** avoir l'oreille fine: **within ~ (distance) à portée** de voix **in my ~ en ma** présence, devant moi, *V* **hard.**

(b) (*act*) audition *f*. (*Jur*) **~ of wit nesses** audition des témoins: (*Jur*) **~ of the** case **audience** *f*; **give him a ~!** laisses-le parler!, écoutez ce qu'il a à dire!, **he was refused a ~** on refusa de l'entendre, **to condemn sb without a ~** condamner qn sans entendre sa défense or sans l'entendre

(c) (*meeting: of commission, committee etc*) séance *f*.

2 *cpd:* **hearing aid** appareil *m* acoustique, audiophone m.

3 *adj person* qui entend (bien), (bien) entendant.

hearken ['hɑːkən] *vi* (*liter*, +) **prêter** l'oreille (*to* à).

hearsay ['hɪəseɪ] **1** *n:* **from or by ~** par ouï-dire; **it's only ~** ce *ne* sont que des **rumeurs.** 2 *cpd repart, account* fondé sur des ouï-dire. (*Jur*) **hearsay evidence** déposition *f* sur *la* foi d'un tiers or d'autrui.

hearse [hɜːs] *n* corbillard *m*, fourgon *m* mortuaire

heart [hɑːt] **1** *n* (a) (*Anat*) cœur *m*. (*Med*) **to have a week ~ avoir** le **cœur** malade. **être** cardiaque; **to clasp sb to one's ~ serrer qn** sur son **cœur;** *V* **beet, cross; hole** *etc*

(b) (*fig phrases*) **et ~ au** fond: a **man after my own ~** un homme comme je les aime or selon mon **cœur; he knew in his ~** il **savait** instinctivement **in his ~ (of ~s) he thought . . .** en son for **intérieur il** pensait . . . . **with all my ~** de tout mon cœur; **from the ~, from (the bottomof) one's ~** du fond du cœur; **to take sth to ~** prendre qch à cœur; **don't take it to ~** ne prenez pas cela trop à cœur; **I hadn't the ~ to tell him, I couldn't find itin my ~ to tell him je n'ai pas eu le courage** *or* le cœur de lui dire; **I have his future et ~** c'est son avenir qui me tient à **cœur; have a ~!*** pitié!*, **to sing to one's ~'s** content chanter tout soncontent or à cœurjoie; **to eet/drink/sleep to one's ~'s content** manger/boire/dormir tout son **soûl** *or* tout son content; **it did my ~ good to see them cela m'a réchauffé** le **cœur** de les voir, ~ and **soul corps et âme; he put his ~ and soul into his work** il s'est donné à son travail corps et âme, il a mis tout *son* cœur dans son travail, **his ~ isn't in his work** il **n'a pas le cœur à** *l'ouvrage:* **his ~ is not in it** le coeur n'y est pas; **to lose/take ~** perdre/prendre courage: **we may** take **~ from the fact thet** . . nous pouvons nous sentir encouragés du fait que . . **to put new ~ into** sb donner du courage or du **cœur** à qn; **to be in good ~ avoir (un)** bon moral; **to** put or set sb's **~ at rest** calmer les inquiétudes de qn, tranquilliser qn, **to have a ~ of gold avoir un cœur d'or: his ~ is in the right place il a bon cœur;** to **have a ~ of stone avoir un cœur** de pierre **to lose one's ~ to** sb tomber amoureux de qn; **the cause is close to or near his ~** c'est une cause chère à son **cœur** or qui lui est chère or qui lui tient à **cœur; it was his ~'s desire c'était** son plus cher désir or ce qu'il désirait le plus au monde; **he has set his ~ on or his ~ is set on a new** car il veut à tout prix une nouvelle voiture, il a jeté son dévolu sur une nouvelle voiture; **he has set his ~ on going to Paris** il veut à tout prix or désire absolument aller à Paris; **to have or wear one's ~ on one's sleeve laisser voir ses sentiments; his ~ was in his boots** il avait la mort dans l'âme; **my ~ sank** j'ai eu un coup au cœur; **my ~ sinks at the thought** rien que d'y penser. cela me déprime: **she had her ~ in her mouth** son cœur battait la chamade: **to learn sth by ~** apprendre qch par cœur; **to** know *or* **have sth by ~** savoir qch par coeur; *V* **bless, break** *etc.*

(c) (centre) [town etc] cœur *m, centre m*; *[cabbage, lettuce]* cœur; *[artichoke]* fond m, cœur; *[celery]* cœur. **in the ~ of winter au** cœur de l'hiver, en plein hiver; **the ~ of the matter** le fond du problème, le vif du sujet; **in the ~ of the country** en pleine campagne; **in the ~ of the forest** au cœur or au (beau) milieu de la forêt, en pleine forêt; **in the ~ of the desert au cœur or au (fin)** fond du désert, **the H~ of Dixie** l'Alabama.

(d) (*Cards*) **~s cœur** *m*; **queen/six of ~s** dame *f* /six *m* de cœur; *for phrases V* **club.**

2 *cpd:* **heartache** chagrin *m*, douleur *f*; **heart attack** crise *f cardiaque*; **heartbeat** pulsation *f*, battement *m* de cœur; **heartbreak immense** chagrin *m* or douleur *f*; **heartbreaker** (*man*) bourreau *m* des cœurs; (*woman*) femme fatale; **heartbreaking** *story, sight* navrant; *appeal, cry, sound* déchirant, qui fend le cœur; **it was heartbreaking to see him thus c'était à** fendre le cœur de le voir **ainsi; heartbroken** navré, au cœur brisé, **to be heartbroken** avoir un immense **chagrin;** (*stronger*) avoir le **cœur** brisé, *[child]* avoir un **gros chagrin; she was heartbroken about it elle en a** *eu* **un immense** chagrin; (*stronger*) **elle en a** eu le cœur brisé, (*Med*) **heartburn** brûlures *fpl* d'estomac; **heartburning** (*ill-feeling*) animosité *f*, rancœur *f*; (regret) regret(s) *m(pl)*; **there was much heartburning over the decision la décision a causé beaucoup de rancœur;** (Med) **heart case cardiaque** *mf*; (*Med*) **heart complaint maladie** *f* de cœur; (*Med*) **to have a heart condition** avoir une maladie de cœur, être cardiaque; **heart disease = heart complaint;** (*Med*) **heart failure arrêt** *m* du cœur; **heartfelt** sincère, senti, qui vient du fond du cœur; **to make a heartfelt appaal faire** un appel bien senti; **heartfelt sympathy** condoléance *fplol* smceres; **heartland** *[country, continent]* cœur *m, centre m*; (*fig*) the **Tory heartland le** pays des Conservateurs par excellence: **heart-lung machine** cœur-poumon *m* (artificiel); **heart-rate monitor moniteur** *m* cardiaque; **heartrending** *cry, appeal* déchirant, qui fend le cœur; *sight* navrant; **it was heartrending to see him c'était à** fendre le cœur de le voir; **after much heart-searching he .** après s'être longuement interrogé, **il . . . . heart-shaped** en (forme de) cœur; **to be heartsick** avoir la mort dans l'âme; **to touch or pull at ortug sb's heartstrings** toucher or faire vibrer les cordes sensibles de qn. prendra qn par les sentiments, (*Med*) **heart surgeon chirurgien** *m* cardiologue; (*Med*) **heart surgery chirurgie** *f* du cœur; **heart-throb** (**: person*) idole *f*, coqueluche *f* (*du cinéma, de la jeunesse etc*); (*US: heartbeat*) battement *m* de cœur; **heart-to-heart** (*adj*) **intime, à** cœur **ouvert;** (*adv*) **à** cœur **ouvert; to have a heart-to-heart*** parler **à** cœur **ouvert;** (*Med*) **heart transplant greffe** *f* du cœur; (*Med*) **to have heart trouble** souffrir du cœur, être cardiaque; **~ trouble in the over-50's** les troubles *mpl* cardiaques dont on souffre après **la** cinquantaine; **heartwarming réconfortant,** qui réchauffe le **cœur; heart-whole** (qui a le cœur) libre.

-hearted ['hɑːtɪd] *adj ending in cpds:* **open-hearted sincère; warm-hearted** chaleureux, généreux; *V* **broken, hard** *etc.*

hearten ['hɑːtn] *vt* encourager, donner du courage à.

heartening ['hɑːtnɪŋ] *adj* encourageant, **réconfortant. I found it very ~ cela m'a donné** du courage, j'ai trouvé cela très encourageant or réconfortant

hearth [hɑːθ] *n* foyer *m*, cheminée *f*, âtre† *m*. **~ rug** devant *m* de foyer.

heartily ['hɑːtɪlɪ] *adv sav, welcome* chaleureusement, de tout cœur; *laugh, work* de tout son cœur; *eat* avec appétit, de **bon** appétit. **I ~ agree je suis on ne peut plus d'accord; I'm ~ tired** *or* **sick* of ...** j'en ai par-dessus la tête* de . . . . **to** be ~ glad être ravi

heartless ['hɑːtlɪs] adj *person* sans cœur, sans pitié, insensible; *treatment* cruel

heartlessly ['hɑːtlɪslɪ] *adv* sans pitié.

heartlessness ['hɑːtlɪsnɪs] *n* (*V* **heartless**) manque m de cœur. insensibilité *f*; cruauté *f*.

hearty ['hɑːtɪ] **1** *adj greeting, welcome* (très) cordial. chaleureux *approval, support* chaleureux, *laugh franc, gros; meal* copieux, *appetite* gros, solide; *kick, slap* bien senti, vigoureux *person (healthy)* vigoureux, robuste, solide: (*cheerful*) jovial. **he is a ~ eater** c'est un gros mangeur, il a un bon coup de fourchette; **to have a ~ dislike of sth** détester qch de tout son cœur; *V* **hale.**

2 *npl* (**: esp Naut*) . . **my hearties!** ... les gars!*

heat [hiːt] **1** *n* (a) (*U*) (*gen, Phys*) **chaleur** *f*; *[fire, flames, sun]* ardeur *f*; *[oven, kiln]* température *f*, chaleur. **extremes of ~ and cold** extrêmes *mpl* de chaleur et de froid; **I can't stand ~ je** ne supporte pas la chaleur; (*fig*) **if you can't stand the ~ get out of the kitchen** que ceux qui trouvent la situation intenable s'en aillent; **in**

the ~ of **the day** au (moment le) plus chaud de la journée; (*Culin*) **et low ~ à** feu doux; (*Culin*) **lower the ~ and allow to simmer** réduire la chaleur et laisser frémir; in the **~ of the moment dans** le feu de **l'action; in the ~ of the battle dans** le feu du **combat; in the ~ of his departure they forgot ...** dans l'agitation qui entoura son départ **ils** oublièrent . . . . **in the ~ of the argument** dans le feu de **la** discussion; **to speak with (some) ~** parler **avec** feu or avec passion; **we had no ~ all day at the office nous avons** été sans chauffage toute la journée au bureau; **to turn** on the **~** (*in house, office etc*) *mettre* le chauffage; (*fig*) to put or **turn** the **~ on sb*** faire pression **sur** qn; (*fig*) **it'll take the ~ off us* ça** nous **permettra** de souffler **or** de respirer* **un** peu; *V* **red. specific. white etc.**

(b) (**Sport**) (épreuve *f*) éliminatoire *f*; **Vdead.**

(c) (*U: Zool*) chaleur *f*, Nm. **in** *or* (*Brit*) **on ~** en chaleur, en rut.

(d) (*US*) **the ~‡** les **flics:** *mpl*.

2 *cpd*: (*Phys*) heat constant constante *f* **calorifique**; **heat efficiency** rendement m **calorifique**; **heat exchanger** échangeur *m* de chaleur; (*Med*) **heat exhaustion** épuisement m **dû** à la **chaleur; heat haze** brume *f* de chaleur, **heat lightning** éclair(s) *m(pl)* de chaleur; **heat loss** perte *f* **calorifique**; **heatproof** *material* résistant **à la** chaleur; *dish* **allant** au four; **heatpump** pompe *f* à chaleur, thermopompe *f*; (*Med*) **heat rash** irritation *f or* inflammation *f* (**due à la chaleur**); **heat-resistant, heat-resisting = heat-proof**; **heat seeking** *missile etc* thermoguidé, guidé par infrarouge; **heat-sensitive** sensible **à la** chaleur; (*Space*) **heat shield** bouclier m thermique; (**Med:** *U*) **heatstroke** coup m de chaleur; (*Med*) heet **treatment** traitement m par la chaleur, thermothérapie *f*; **heatwave** vague *f* de chaleur.

3 ut (*Culin, Phys, Tech etc*) chauffer; (*Med*) *blood etc* échauffer; (*fig*) enflammer.

4 *vi [liquids etc]* chauffer; *[room]* se réchauffer.

◆ **heat up 1** vi *[liquids etc]* chauffer; *[room]* se réchauffer.

2 *vt sep* réchauffer.

heated ['hi:tɪd] *adj* (lit) chauffé; (*fig*) argument, *discussion* passionné; *words* vif (*f* **vive**); *person* échauffé. **to** get or **grow ~** *[conversation etc]* s'échauffer; *[person]* s'échauffer, s'enflammer, s'exciter.

heatedly ['hi:tɪdlɪ] *adv speak, debate* **avec** passion; *deny, argue* farouchement, avec passion.

heater ['hi:tə^r] *n* (*gen: for room etc*) appareil m de chauffage; (*for water*) chauffe-eau *m inv*; *[car]* chauffage *m*; *V* **electric. immersion etc.**

heath [hi:θ] n (*moorland*) lande *f*; (*plant*) bruyère *f*.

heathen ['hi:ðən] **1** *adj* (*unbelieving*) païen; (*barbarous*) barbare, sauvage. 2 n païen(ne) *m(f)*. **the ~** les païens *mpl*; (*savages*) *les* **barbares** *mpl*, les sauvages *mpl*.

heathenish ['hi:ðənɪʃ] *adj* (*pej*) de païen, barbare.

heathenism ['hi:ðənɪzəm] *n* paganisme *m*.

heather ['heðə^r] n bruyère *f*.

Heath Robinson* [hi:θ'rɔbɪnsən] *adj* (*Brit*) fait avec les moyens de bord.

heatina ['hi:tɪŋ] **1** *n* chauffage *m*; *V* **central. 2** *cpd*: **heating apparatus** (*heater*) appareil *m* de chauffage; (*equipment*) appareillage m de chauffage; **heating engineer** chauffagiste *m*; **heating plant** système *m or* installation *f* de chauffage; **heating power** pouvoir *m* calorifique; **heating system** système *m* de chauffage.

heave [hi:v] (*vb: pret, ptp* **heaved**, (*Naut*) **hove**) **1** *n [sea]* houle *f*; *[bosom]* soulèvement *m*; *(retching)* haut-le-cœur m *inv*, nausée *f*; (*vomiting*) vomissement *m*. **to give** *a* **~** (*lift/throw/tug*) faire un effort pour soulever/lancer/tirer; **to give sb the ~(-ho)‡** *[employer]* sacquer* or virer* qn; *[girlfriend etc]* plaquer: qn.

2 *cpd*: (*Naut excl*) **heave-ho!** oh-hisse!

3 *vt* (*lift*) lever or soulever (avec effort); (*pull*) tirer (avec effort); (*drag*) traîner (avec effort); (*throw*) lancer. **to ~** a **sigh pousser un (gros)** soupir; (*Naut*) **to ~ a boat astern/ahead** déhaler **un bateau** sur l'arrière/sur l'avant

4 *vi* (a) *[sea, chest]* se soulever: *[person, horse]* (*pant*) haleter; (*retch*) avoir des haut-le-cœur or des nausées: (*vomit*) *vomir*. **his stomach was heaving** son estomac se soulevait.

(b) (*Naut*) *[ship]* **to ~ in(to) sight poindra** (**à** l'horizon), paraître.

◆ **heave to** (*Naut*) **1** *vi se mettre en* panne.

2 *ut sep* mettre *en* panne.

◆ **heave up** *ut sep* (*vomit*) *vomir*.

heaven ['hevn] **1** *n* (a) (*paradise*) ciel *m*, paradis *m*. **to** *go* **to ~** aller au ciel, aller au or en **paradis**; **in ~** au ciel, au or en paradis; **he was in ~ or in the seventh ~ (of delight) il était au** septième ciel *or* aux anges, il nageait dans la félicité; **an injustice that cries out to ~** une injustice criante *or* flagrante; **~ forbid that I should accept** Dieu me garde d'accepter: **~ forbid that he should corne here** Dieu fasse or **veuille** qu'il ne vienne **pas** ici; **~ forbid!*** mon Dieu non!, surtout **pas!; ~ knows what/when** *etc* Dieu **sait** quoi/quand *etc*; **when will you come back? — ~ knows!*** quand reviendras-tu? — Dieu seul le sait!; **(good) ~s!*** mon Dieu!, Seigneur!, ciel! *(hum)*; **for ~'s sake*** (*pleading*) pour l'amour de Dieu* or du ciel*; (*protesting*) **zut alors!*; I wish to ~* that he hadn't left! comme** je voudrais qu'il ne soit pas parti!; **it was ~*** c'était divin or merveilleux; he **found a ~ on earth ce** fut **pour** lui le paradis sur terre; **he's ~!‡** il est **divin!** *or merveilleux!; Vmove,* **stink, thank**

(b) (*gen liter: sky*) **the ~s** le ciel, le firmament (*liter*); **the ~s opened** le ciel se mit à déverser des trombes d'eau.

2 *cpd*: **heaven-sent** providentiel.

heavenly ['hevnlɪ] *adj* (*lit*) céleste, du ciel; (*fig: delightful*) divin, merveilleux. **~ body** corps *m* céleste; (*Rel*) **H~ Father** Père *m* céleste.

heavenward(s) ['hevnwəd(z)] *adv* go vers le ciel; *look* au ciel.

heavily ['hevɪlɪ] **1** *adv load, tax* lourdement; *underline* fortement; *sleep, sigh* profondément; *breathe* péniblement, bruyamment; *move* péniblement, avec **difficulté**; *walk* lourdement, d'un pas pesant; *lean* pesamment: *drink, smoke* beaucoup. **to lose ~** *[team]* se faire écraser; *[gambler]* perdre gros; **it was raining ~** il pleuvait à verse; **it was snowing ~** il neigeait dru or très fort; **he said ~...**, dit-il d'une voix accablée: (*fig*) **he's ~ into* health foods** il donne à fond* dans les aliments naturels.

2 *cpd*: **heavily-built** solidement bâti, fortement charpenté; **heavily-laden** lourdement chargé.

heaviness ['hevɪnɪs] *n* pesanteur *f*, lourdeur *f*, poids *m*. **~ of heart** tristesse *f*.

heavy ['hevɪ] **1** *adj* (**a**) (*gen*) lourd; *weight, parcel* lourd, pesant. **~ luggage gros** bagages *mpl*; (*Zool*) **~ with young** gravide, grosse; **to make heavier** alourdir; **how ~** are **you?** combien pesez-vous?; (*Phys*) **~ bodies** corps *mpl* graves; **~ crude (oil)** brut lourd; **~ (goods) vehicle** poids lourd; (*Pop music*) **~ metal** heavy metal *m*; **~ water** eau lourde; **heavier than air** plus lourd que l'air.

(b) (*fig*) *expenses, movement* lourd; *payments*, **charges** important, considérable; *step* pesant, lourd; *crop* abondant, gros (*f* grosse) (*before n*); *loss, fine* gros, (*before n*), lourd; *rain, shower* fort (*before n*), gros (*before n*); *fog* épais (*f* -aisse), à couper au couteau; *meal, food* lourd, indigeste; *defeat* **grave; odour** fort, lourd; *book*, film, *lecture* (*not superficial*) profond; (*difficult, tedious*) indigeste; *evening* ennuyeux: *humour, irony* lourd, peu **subtil** (*f* subtile); (*Theat*) *part* (*demanding*) lourd, difficile, (*tragic*) tragique; *population* dense; *sigh* gros (*before n*), profond; *silence, sleep* lourd, pesant, profond; *sky* chargé, couvert, lourd; *soil* lourd, gras (*f* grasse); *task* lourd, pénible; *work* **gros** (*before n*). **to be a ~ drinker/smoker** *etc* boire/fumer *etc* beaucoup, être un grand buveur/fumeur *etc*; to **be** a **~ sleeper** avoir le sommeil **profond or lourd; air ~ with scents air** chargé or lourd de parfums; **atmosphere ~ with suspicion** atmosphère pleine de soupçon; **eyes ~ with sleep, yeux** lourds de sommeil; **~ eyes yeux** battus; **the car is ~ on petrol** la voiture consomme beaucoup (d'essence); **I've had a ~ day** j'ai eu une journée **chargée;** (Mil) **~ artillery. ~ guns artillerie** lourde, grosse **artillerie: ~ (gun)fire** feu nourri; **~ blow** (*lit*) coup violent; (*fig: from fate etc*) Nde **coup: man of ~ build** homme fortement charpenté or solidement **bâti;** there **were ~ casualties il y a** eu de nombreuses victimes; (Med) **~ cold** gros rhume: **a ~** concentration **of** une forte concentration de; (*US*) **~ cream** crème fraîche épaisse or à fouetter; (*Naut*) **~ cruiser** croiseur lourd; **~ dew** rosée abondante: (*fig*) **to play the ~ father** jouer les pères nobles, faire l'autoritaire; **~ features gros traits, traits** épais or lourds; **~ fighting** combats *mpl* acharnés; **the going was ~ because of the rain** le terrain **était** lourd **à** cause de la pluie; **the conversation was ~ going** la conversation traînait; **this book is very ~ going** ce livre est très indigeste; **with a ~ heart** le cœur gros; **~ industry** industrie lourde: **~ line** gros trait, trait épais: (*Typ*) **~** *type* caractères *as; **~ sea** grosse mer; a **~ sea was running** la mer était grosse; (*fig*) **it is ~ stuff*** (*not superficial*) c'est du solide*; (*difficult, tedious*) c'est indigeste; **traffic was ~** la circulation était dense, il **y avait une grosse** circulation; (*Naut etc*) **~ weather** gros temps; **the weather's ~ today il** fait lourd aujourd'hui; (*fig*) **he made ~ weather of it** il s'est compliqué la tache or l'existence*; **he made ~ weather of cleaning the car il a** fait toute une histoire pour laver **la** voiture; **~ wine vin corsé or lourd; he did all the ~ work c'est** lui **qui a fait** le **gros travail; (2nd *etc*) ~ workers travailleurs** *mpl* de force.

2 *adv* (*rare*) lourd, lourdement. to **weigh** or lie· on peserlourd **sur;** (*US fig*) **he's ~ into* health foods** il donne à fond* dans les aliments naturels; *V also* **lie'.**

3 n (a) (*) = heavyweight.

(b) (*: *gangster*) gros dur* *m*, casseur* *m*.

4 *cpd*: **heavy-duty** (*carpet etc*) résistant; (*equipment*) *à* usage industriel; **to be heavy-handed** (*clumsy*) être maladroit; (*fig*) être maladroit, manquer de tact; **to be heavy-hearted** avoir le cœur **gros; heavy-laden** lourdement chargé; **heavyweight** *V* **heavyweight.**

heavyweight ['hevɪweɪt] **1** n (*Boxing*) poids lourd; (***fig: influential person*) homme m de poids. 2 *adj* (a) (*Boxing*) *bout, champion* poids lourd. **in the ~ class** dans la catégorie (des) poids lourds. **(b)** *cloth* lourd.

Hebe*‡ ['hi:bɪ] **n** (*US pej*) youpin(e)*‡ m (*f*), Juif *m*, Juive *f*.

Hebrew ['hi:bru:] **1** *adj* hébreu (m *only*), hébraïque. 2 *n* **(a)** (*Hist*) Hébreu *m*, Israélite *mf*. (*Bible*) **~s** Hébreux *mpl*. **(b)** (*Ling*) hébreu *m*.

Hebrides ['hebrɪdi:z] n: the **~** les Hébrides *fpl*.

heck* [hek] **1** *excl* **zut!*, flûte!* 2 n: a ~ of a lot une sacrée** quantité*; **what the ~ is he doing?** que diable* peut-il bien faire?; **what the ~!** et puis flûte!* or zut!'

heckle ['hekl] 1 *vi* (Pol *etc*) (*shout*) chahuter; (*interrupt*) interrompre bruyamment. 2 *vt* speaker interrompre, interpeller.

heckler ['heklə^r] n (*Pol etc*) (élement *m*) **perturbateur m.**

heckling ['heklɪŋ] n (Pol *etc*) interpellations *fpl*, chahut m (pour *troubler l'orateur*).

hectare ['hekta:^{r}] n hectare m.

hectic ['hektɪk] *adj* (**a**) *period* très bousculé, très agité, trépidant; *traffic* intense, fou (*f* folle), terrible. **~ life** (*busy*) vie trépidante; (*eventful*) vie très mouvementée: **we had 3 ~ days** nous avons été très bousculés pendant 3 jours. nous avons passé 3 jours mouvementés; **the journey was fairly ~** le voyage a été assez mouvementé; **I've had a ~ rush** ça a vraiment été une course folle.

(b) (*Med*) *person* fiévreux; *fever* hectique.

hectogramme, (*US*) **hectogram** ['hektəʊgræm] n hectogramme m.

hectolitre, (*US*) **hectoliter** ['hektəʊˌli:tə^{r}] n hectolitre m.
Hector ['hektə^{r}] n Hector *m.*
hector ['hektə^{r}] **1** *vt* **malmener, rudoyer.** 2 *vi* faire l'autoritaire, être tyrannique, **in a ~ing voice** d'un ton autoritaire *or* impérieux.
Hecuba ['hekjʊbə] *n* Hécube.
he'd [hi:d] = **he had, he would; Vhave, would.**
hedge [hedʒ] **1 n haie** *f.* **beech ~** haiefde hêtres; (*fig*) a **~ against inflation une** sauvegarde or une couverture contre l'inflation.
2 cpd: hedge clippers sécateur *m* à haie; **hedgehog** hérisson *m*; (*Aviat*) **hedgehop** voler en rase-mottes, faire du rase-mottes; **hedgerow(s)** haies *fpl*; **hedgesparrow** fauvette *f* des haies or d'hiver, accenteur m mouchet.
3 vi (in *answering*) répandre à côté, éviter de répondre; (in *explaining/recounting etc*) expliquer/raconter avec des détours. **don't ~** dis le franchement Or directement.
4 *vt* (a) (*also* **~ about, ~ in**) entourer d'une haie, enclore. **~d (about** *or* **in) with difficulties** entouré de difficultés.
(b) *bet, risk couvrir.* (*fig*) **to ~ one's bets se couvrir** (*fig*).
(c) (*US*) **to ~ the issue** esquiver la question.
◆ **hedge off** *vt sep garden* entourer *d'une haie; port of garden* séparer par une haie (*from* de).
hedonism ['hi:dənɪzəm] *n* hédonisme m.
hedonist ['hi:dənɪst] *adj, n* hédoniste (*mf*).
heebie-jeebies‡ ['hi:bɪ'dʒi:bɪz] *npl:* **to have the ~** (*shaking*) *avoir* la tremblote*; (*fright, nerves*) avoir la frousse; **it gives me the ~** (*revulsion*) *ça me* donne la chair de *poule;* (*fright, apprehension*) ça me donne la frousse* or la trouille: or les chocottes:.
heed [hi:d] **1** *vt* faire attention à, prendre garde à, tenir compte de.
2 *n:* **to take ~ of sth. to psy** or give ~ **to sth** faire attention or prendre garde à qch, tenir compte de qch; **take no ~ of what they say** ne faites **pas** attention **à ce** qu'ils disent; **he paid no ~ to the warning** il n'a tenu aucun compte de l'avertissement: **to take ~ to do** prendre garde or soin de faire.
heedless ['hi:dlɪs] *adj* (*not thinking*) étourdi; (*not caring*) *in*-souciant. **~ of what was going on inattentif à ce** qui se passait; **~ of danger** sans se soucier du danger; **~ of complaints** sans tenir compte des réclamations.
heedlessly ['hi:dlɪslɪ] *adv* (*without reflection*) **étourdiment, à** la légère, sans (faire) attention:; (*without caring*) *avec* insouciance.
heehaw ['hi:hɔ:] **1'** *n* hi-han *m.* 2 *vi* faire hi-han, braire.
heel[1] [hi:l] **1** n **(a)** (*foot, sock, shoe, tool, golf club, bow etc*) talon *m.* **to tread** or **be** on sb's **~s** marcher sur les talons de qn; they **followed** close on **his ~s** ils étaient sur ses talons; **to take to one's ~s, to show a clean pair of ~s** prendre ses jambes à son cou; **ha turned on his ~ and departed il a** tourné les talons et est parti; **down-at-~** *person* miteux; *shoe éculé;* (*fig*) **under the ~ of** sous le joug *or* la botte de; (*to dog*) **~!** au pied!; **he brought thedog to ~** il a fait venir le chien à ses pieds; (*fig*) **to** bring sb **to ~** rappeler qn à l'ordre, faire rentrer qn dans le rang: **Vcool, kick etc.**
(b) (*: *unpleasant person*) (*man*) salaud: *m*; (*man* or *woman*) chameau* *m.*
2 *vt shoes, socks* remettre or refaire un talon **à**; (*Sport*) *ball* talonner.
3 *cpd:* **heel-bar** talon-minute **m;** (*ski*) **heel-piece** talonnière *f.*
heel[2] [hi:l] *vi* (*also* **~ over**) *[ship]* giter, donner de la bande; *[truck, structure]* s'incliner or ,pencher (dangereusement).
heeled [hi:ld] *adj* (a) *V* **well.** (b) (*US‡: armed*) armé, enfouraillé‡.
heeling ['hi:lɪŋ] **n** (*Rugby*) talonnage m.
heft* [heft] *ut* (*lift*) *soulever;* (*feel weight of*) soupeser.
hefty* ['heftɪ] *adj person* costaud*: *parcel* lourd; *part, piece, debt, price gros (f grosse).* **it's a ~ sum** c'est une grosse or une jolie **somme.**
Hegelian [hɪ'geɪlɪən] *adj* hégélien.
hegemony [hɪ'geməni] *n* hégémonie *f.*
hegira [he'dʒaɪərə] *n* hégire *f.*
heifer ['hefə^{r}] *n* génisse *f.*
heigh [heɪ] *excl* hé!, eh!, oh!, hé là-bas! **~-ho!** eh bien!
height [haɪt] *n (a) [building]* hauteur *f; [person]* taille *f*, grandeur *f; [mountain, plane]* altitude *f; [star, sun]* élévation *f.* **what ~ are you?** combien mesurez-vous?: **he is 1 metre 80 in ~, his ~ is 1 metre** 80 il fait 1 mètre 80; **of average ~** de taille moyenne; **he drew himself up to his full ~** il s'est dressé de toute sa hauteur; a **building** 40 **metres** in **~** un bâtiment qui a or un bâtiment de 40 mètres de haut; **~ above sea level** altitude au-dessus du niveau de la mer.
(b) (*high ground*) éminence *f*, hauteur *f.* **the ~s** les sommets *mpl*; (*gen*) **fear of ~s vertige** *m*; **to have a fear of ~s** craindre le vertige; (*fig*) **his performance never reached the ~s** il n'a jamais **brillé; Vgiddy. head.**
(c) (*fig: highest point etc*) *[fortune]* apogée *m*; *[success]* point culminant; *[glory]* sommet m: [grandeur] sommet, faite m, point culminant; *[absurdity, folly, ill manners]* comble *m.* at the **~ of his power** au summum de sa puissance; (*abilities etc*) **he is at the ~ of his powers it est** en pleine possession de *or â* l'apogée de ses moyens; **at the ~ of summer/of the storm/of the battle** au cœur de l'été/de l'orage/de la bataille; **at the ~ of the season** en pleine saison: **the ~ of fashion** la toute dernière mode, le dernier cri; **the** fair **was** at **its ~** la fête battait son plein; excitement **was** at its **~** l'animation était à son apogée or à son maximum.
heighten ['haɪtn] 1 *vt* (lit.* *raise*) relever, rehausser; (*Med*) *fever* faire monte?, aggraver; (*fig*) *effect, absurdity, interest, tension, fear* augmenter, intensifier; *flavour* relever. *[person]* **with ~ed colour** le teint *animé.* 2 *vi [fear, tension]* augmenter, monter.
heinous ['heɪnəs] *adj* odieux, atroce, abominable.
heir [eə^{r}] *n* héritier *m*, légataire *mf* (*to* de). he **is ~ to a fortune il** héritera d'une fortune; **~ apparent** héritier présomptif; **~ presumptive** héritier présomptif (*sauf naissance d'un héritier en ligne directe*); **~ to the throna** héritier du trône or de la couronne; (*Jur*) **~ at law, rightful *héritier** légitime or naturel; *V* **fall.**
heiress ['eəres] *n* héritière *f.*
heirloom ['eəlu:m] *n* héritage *m.* **this picture is a family ~** c'est un tableau de famille.
heist‡ [haɪst] (*US*) **1** *n* hold-up *m inv;* (*burglary*) *casse: m.* 2 *ut* voler.
held [held] *pret, ptp of* **hold.**
Helen ['helɪn] *n* Hélène *f.* **~ of Troy** Hélène de Troie.
helical ['helɪkəl] *adj* hélicoïdal. **~ spring ressort** *m* hélicoïdal.
helices ['helɪˌsi:z] *npl of* **helix.**
helicopter ['helɪkɒptə^{r}] **1** n hélicoptère **m. transfer or transport by ~** héliportage *m*; transferred or **transported** by **~** héliporté.
2 *cpd, patrol, rescue* en hélicoptère; *pilot* d'hélicoptère. **helicopter station** héligare *f.*
3 *ut* (*esp US*) *person, goods* transporter en hélicoptère. **to ~ in/out** *etc* amener/évacuer *etc* par hélicoptère.
heliograph ['hi:lɪəʊgrɑ:f] *n* héliographe m.
heliostat ['hi:lɪəʊstæt] *n* héliostat m.
heliotrope ['hi:lɪətrəʊp] **1** *n* (*Bot*) héliotrope m. 2 *adj* (*couleur* d')héliotrope *inv.*
helipad ['helɪˌpæd] *n* plate-forme *f* pour hélicoptères.
heliport ['helɪpɔ:t] *n* héliport *m.*
helium ['hi:lɪəm] *n* hélium *m.*
helix ['hi:lɪks] *n, pl* **-lixes or -lices** (*Anat*) hélix *m.*
hell [hel] **1** *n* **(a)** (*Rel etc*) *enfer m*; (*Myth*) les enfers. **in ~** (*Rel, gen*) en enfer; (*Myth*) aux enfers; **when ~ freezes over** quand les poules auront des dents, à la saint-glinglin*; **all ~ was let loose** ça **a été une pagaïe*** monstre; **when he heard about it all ~ was let loose** quand **il l'a appris il y a** eu une scène infernale: **life became ~** la vie est devenue infernale or **un** enfer; **corne ~ or high water** en dépit de tout, contre vents et marées; **to ride ~ for leather aller au** triple galop or à bride abattue, aller à un train d'enfer: **he went off home ~ for leather** il est rentré chez lui au triple galop; **there'll be ~ to pay*, there'll be** a **~ of** a **row*** ça va barder:; *V* **raise.**
(b) (‡: *emphatic phrases*) **to make a ~ of a noise** faire un boucan or un raffut du diable*; a **~ of** a **lot of** cars tout un tas de bagnoles*; **a ~ of a lot of people des masses* de** *gens;* **he's a ~ of** a **nice guy** c'est un type vachement bien*; **we had a ~ of a time** (*bad*) **ça** n'a pas été marrant‡, on en a bavé:; (*good*) *on* s'est vache ment marrés‡, ça a été terrible: or du tonnerre:; **he did it for ths ~ of it** (*gen*) **il l'a** fait parce que ça lui chantait; (*to annoy people*) il l'a fait pour embêter le monde; **to work like ~** travailler comme un nègre **or** *comme* **une** brute; **to run like ~** courir comme un dératé" *or comme un* fou; **to give sb ~** (*make his life a misery*) faire mener une vie infernale à qn; (*scold*) faire sa fête à qn (*iro*), passer une engueulade: à qn; oh **~!** fiûte!*, merde!‡; **~'s bells!‡, ~'s teath!‡** merde!‡; **to ~ with him!** qu'il aille se faire **voir!***; **to ~ with it!** *la* barbe!*; get **the ~ out of here!** fous-moi le camp d'ici!:; **let's get the ~ out of here** foutons le camp d'ici:; **he got the ~ out** il a foutu le camp:; **what the ~ does he want now?** qu'est-ce qu'il peut bien vouloir maintenant?; **what the ~ is he doing?** qu'est-ce qu'il peut bien fabriquer?" or foutre?:; **where the ~ have I put it?** où est-ce que j'ai bien pu le fourrer?* or foutre?:; **how the ~ did you get in?** mais enfin! or bon sang!* comment as-tu fait pour entrer?; **why the ~ did you do it?** qu'est-ce qui t'a pris de faire ça?; go **to ~!** va te faire voir!* or foutre!:; **will you do it? — like ~ (I will)!** tu le feras? — tu parles!* or tu rigoles!: or pas si con! *‡
2 *cpd;* **hellbent* (on doing or (US) to do)** acharné (**à** faire); **hellcat** harpie *f*, mégère *f*; **hellfire** feu *m* de l'enfer; **hellhole*** bouge *m; (US)* **hell-raiser‡** vrai démon* *m*; (*US*) **hell-raising‡ vie** *f* démoniaque or de patachon'; **hell's angel** blouson *m* noir.
he'll [hi:l] = **he will;** *V* **will.**
hellebore ['helɪˌbɔ:r] *n* ellébore *m.*
Hellene ['heli:n] *n* Hellène *mf.*
Hellenic [he'lɪ:nɪk] *adj* hellénique.
heller‡ ['helə^{r}] (*US*) vrai démon* m.
hellion* ['heljən] *n* (*US*) chahuteur m, trublion m.
hellish ['helɪʃ] **1** *adj intentions, actions* diabolique; (*: *unpleasant*) infernal. 2 *adv* (‡) vachement:, atrocement*.
hellishly* ['helɪʃlɪ] *adv* atrocement*, vachement:.
hello [hə'ləʊ] *excl* = **hallo.**
helluva‡ ['heləvə] = **hell of a;** *V* **hell 1 b.**
helm [helm] **1** *n* (*Naut*) barre *f.* **to be at the ~** (*Naut*) **tenir** la barre: (*fig*) diriger l'entreprise. tenir la barre or les rênes, 2 *cpd:* (*Naut*) **helmsman** timonier *m*, **homme** *m* de barre. 3 ut tenir la barre dé. 4 *vi* tenir la barre.
helmet ['helmɪt] *n* casque m; *V* **crash**[1] *etc.*
helminth ['helmɪnθ] *n* helminthe *m.*
help [help] **1** *n* **(a)** aide *f*, secours *m*, assistance *f.* (*excl*) **~!** (*in danger etc*) au secours!, àl'aide!: (*in dismay*) mince!; **thank you for your ~** merci de votre aide; **with his brother's ~** avec l'aide de son frère; **with the ~ of a knife** à l'aide d'un couteau; **he did it without ~** il l'a fait tout seul; **to shout for ~** appeler or crier au secours, appeler à l'aide; **to go to sb's ~** aller au secours de qn, prêter secours or assistance à qn; to corne **to sb's ~** venir à l'aide de qn or en aide à qn; **to be of ~ to sb** *rendre* **service à** *qn;* **can I be of ~?** puis-je faire quelque chose pour vous?; **I was glad to be of ~** j'ai été content d'avoir pu rendre service; **he's a (great) ~ to** me il m'est d'un grand secours, il m'aide beaucoup; (*iro*) **you're** a great **~!** tu es d'un précieux secours! (*iro*); **you can't** *get* **(domestic) ~ nowadays** on ne trouve plus à se faire aider de nos jours; **she has no ~ in the house elle** n'a personne pour l'aider à la maison; **we need more ~ in the shop** il nous faut davantage de personnel au magasin; (*fig*) **he's beyond ~** on ne peut plus rien pour lui; **there's no ~ for it** il n'y **a** rien **à** faire, on n'y peut rien; *V* **voluntary.**
(b) (*charwoman*) femme *f* de ménage; *V* **daily, home. mother** *etc.*

2 *cpd*: **helpmate, helpmeet** (*spouse*) époux *m*, épouse *f*; (*companion*) compagnon m, compagne *f*, aide *mf*.

3 ut (a) aider (*sb to do sth à* faire), secourir, venir à l'aide de. **let me ~ you with that suitcase** laissez-moi vous aider à porter votre valise; **she ~s her son with his homework** elle aide son fils à faire **ses** devoirs; **ha got his brother to ~ him il** s'est fait aider par son **frère; that doesn't ~ much** cela ne sert pas **à** or n'arrange pas grand-chose; **that won't ~ you** cela ne vous servira à rien; (*Prov*) **God ~s those who ~ themselves** aide-toi et le ciel t'aidera (Prou); **so ~ ma God! je** le jure devant Dieu!; **so ~ me' I'll kill him! je** le tuerai, je le jure!; **this money will ~ to save the church** cet argent contribuera **à sauver l'église;** (*loc*) **every little ~s** les petits ruisseaux font les grandes rivières (Prou); (in *shops etc*) **can I ~ you? vous désirez?; to ~ each other or one another** s'entraider; **ha is ~ing the police with their inquiries il est** en train de répondre **aux** questions de la police;. **it ~s industry/exports** *etc* cela favorise l'industrie/les exportations *etc*; **to ~** sb **across/down/in** *etc* aider qn à traverser/à descendre/à entrer *etc*; **to ~ sb up/down/out with a suitcase** aider qn à monter/à descendre/à sortir **une valise; to ~ sb on/off with his coat** aider qn à mettre/à enlever son manteau.

(b) servir. **she ~ed him to potatoes** elle l'a servi de pommes de terre; **ha ~ed himself to vegetables** il **s'est servi** de légumes; **~ yourself! servez-vous!; ~ yourself to wine/bread** prenez du vin/du pain, **servez-vous** de vin/de pain; (*euph*) **he's ~ed himself to my pencil* il** m'a piqué mon crayon*.

(c) (*with 'can' or 'cannot'*) **I couldn't ~ laughing je** ne pouvais pas m'empêcher de rire; **one cannot ~ wondering whether . .** on ne peut s'empêcher de se demander si . . . . **it can't be ~ed** tant Dis!, on n'y peut rien!; **I can't ~ it if ha always comas late, I can't ~ him or his always coming late je** n'y peux rien or ce n'est pas de ma faute s'il arrive toujours en retard; **ha can't ~ it ce** n'est pas de sa faute, **il** n'y peut rien; **why are you laughing? — I can't ~ it** pourquoi riez-vous? — c'est plus fort que moi; not **if I can ~ it!** sûrement pas!, il faudra d'abord me passer sur le corps! (*hum*); **he** won't coma **if I can ~ it** je vais faire tout mon possible pour l'empêcher de venir; **can I ~ it if it rains?** est-ce que c'est de ma faute s'il pleut?; **it's rather late now — I can't ~ that, you should have come earlier il** est un peu tard maintenant — je n'y peux rien, tu aurais dû venir plus tôt; **ha can't ~ his nature il ne** peut rien (changer) à sa nature; **ha can't ~ his deafness ce** n'est pas de sa faute **s'il** est sourd; **ha can't ~ being stupid** ce n'est pas de sa faute s'il est idiot; **don't say** more **than you can ~** n'en dites pas plus qu'il ne faut.

◆ **help along** *vt sep person* aider à marcher; *scheme* (faire) avancer, faire progresser.

● **help out 1** *vi* aider, donner un coup de main.

2 *vt sep* (*gen*) aider, donner un coup de main **à**; (*sb in trouble*) dépanner, tirer d'embarras. **to help each other out** s'entraider.

helper ['helpəʳ] *n* aide *mf*, assistant(e) *m(f)*, auxiliaire *mf*.

helpful ['helpfʊl] *adj person* serviable, obligeant; *book, tool, gadget etc utile; medicine etc efficace,* salutaire; *advice* efficace, utile. *[person, thing]* **to be extremely ~** être **d'un** grand secours; **you have been most ~ votre** aide m'a été très utile.

helpfully ['helpfəlɪ] *adv* gentiment, avec obligeance.

helpfulness ['helpfʊlnɪs] *n* obligeance *f*.

helping ['helpɪŋ] **1** *n* (*at table*) portion *f*. **to take a second ~ of sth** reprendre de qch; **I've had three ~s** j'en ai repris deux fois. **2** *adj* secourable. **to give** *or* **lend a ~ hand (to)** aider, donner un coup de main(à).

helpless ['helplɪs] *adj* (*powerless*) sans ressource, sans recours, sans appui, (*mentally, morally*) impuissant, incapable de s'en sortir; (*physically*) faible, impotent. **she looked at him with a ~ expression elle** lui jeta un regard où se lisait son impuissance; **~** as **a child** aussi désarmé qu'un enfant; **ha is quite ~ (in this matter)** il n'y peut rien, il est absolument **impuissant; we were ~** to **do anything about it** nous avons été impuissants à y faire quoi que ce soit; **her illness has left her ~** sa maladie l'a laissée impotente; **she is a ~ invalid** elle est complètement impotente; (*fig*) **to feel ~ se** sentir impuissant; **she was quite ~ (with laughter) elle** *n'en* pouvait plus de rire*, elle était malade de rire.

helplessly ['helplɪslɪ] *adv struggle en vain; try, agree* désespérément. **ha was lying there ~ il était** allongé là sans pouvoir bouger; ... **ha said ~ dit-il d'un** ton où se sentait son impuissance; **to laugh ~ être pris d'un** fou rire, ne pas pouvoir s'empêcher de rire.

helplessness ['helplɪsnɪs] *n* (*V* **helpless**) impuissance *f*, incapacité fà s'en sortir; impotence *f*.

Helsinki ['helsɪŋkɪ] *n* Helsinki.

helter-skelter ['heltə'skeltəʳ] 1 *adv* à la débandade, à la six-quatre-deux*. 2 *adj* désordonné, à la débandade. 3 *n* (*rush*) débandade *f*, bousculade *f*; (*Brit: in fairground*) toboggan m.

hem' [hem] 1 *n* ourlet m; (edge) bord m. **I've let the ~ down on my skirt** j'ai défait l'ourlet de ma jupe pour la rallonger, j'ai rallongé ma jupe.

2 *cpd*: **hemline (bas** *m* de l'ourlet *m*; **hemlines are lower this year** les robes rallongent cette **année; hemstitch** (*vt*) ourler à jour; (*n*) ourlet m à jour.

3 *vt* (*sew*) ourler.

◆ **hem in** *vt sep [houses, objects, people]* cerner; *[rules etc]* entraver. **I feel hemmed in** ça me donne la claustrophobie, ça m'écrase or m'oppresse.

hem' [hem] vi *V* **haw²**.

hema(t)... ['hi:mə(t)] *pref* (*US*) = **haema(t)**

hemato... ['hi:mətəʊ] *pref* (*US*) = **haemato...**

hemicycle ['hemɪsaɪkl] *n* hémicycle m.

hemiplegia [hemɪ'pli:dʒɪə] *n* hémiplégie *f*.

hemiplegic [ˌhemɪ'pli:dʒɪk] *adj, n* hémiplégique (*mf*).

hemisphere ['hemɪsfɪəʳ] *n* hémisphère *m*. the **northern ~** l'hémisphère nord **or** boréal; **the southern ~** l'hémisphère sud or austral.

hemistich ['hemɪstɪk] *n* hémistiche *m*.

hemlock ['hemlɒk] *n* **(a)** ciguë *f*. **(b)** (*tree*) (*also* **~ spruce**) sapin *m* du Canada, sapin-cigüe m.

hem(o)... ['hi:m(əʊ)] *pref* (*US*) = **haem(o)...**

hemp [hemp] *n* (*plant, fibre*) chanvre *m*; (*drug*) haschisch m ou hachisch *m*, chanvre indien.

hen [hen] **1** *n* **(a)** poule *f*; (*female bird*) femelle *f*. **~ bird** oiseau m femelle.

(b) (*Scot‡*) **here you are, ~‡** voici, ma cocotte'.

2 **cpd: (***Bot***) henbane** jusquiame *f (noire),* herbe *f aux poules;* **hencoop cage** *f* **à poules,** *mue f;* **hen harrier busard** *m* Saint-Martin; **henhouse** poulailler *m*; **hen party*** réunion *f* de femmes or filles; **ha is henpecked sa femme** le mène par le bout du nez, c'est **sa** femme qui porte la culotte; **henpecked husband** mari dominé par sa femme.

hence [hens] **1** *adv (a)* (**therefore**) *d'où,* de là. **(b)** (*from now* **on**) d'ici. 2 **years ~** d'ici 2 *ans,* dans 2 *ans* (d'ici). *(c)* (**++** *or liter: from here*) d'ici. (get **thee) ~!** hors d'ici! **2** *cpd*: **henceforth, henceforward** dorénavant, désormais, à l'avenir.

henchman ['hentʃmən] *n* (*pej*) acolyte *m* (*pej*), suppôt m (*pej*); (*supporter*) partisan m, adepte m; (*Hist*) *écuyer m.*

henna ['henə] *n* henné *m*.

Henry ['henrɪ] *n* Henri *m*; Vhooray.

hep‡ [hep] *adj* dans le vent'. (*US*) **to be ~‡ to sth être** au parfum: dé qch.

heparin ['hepərɪn] *n* héparine *f*.

hepatitis [ˌhepə'tartɪs] *n* hépatite *f*. **serum ~** hépatite *f* (virale) B *or* sérique.

heptathlon [hep'tæθlən] *n* heptathlon m.

her [hɜ:r] **1 pers** *pron* **(a)** (*direct*) (*unstressed*) la; (*before vowel*) l'; (*stressed*) **elle, I see ~ je** la vois; **I have seen ~** je **l'ai vue; I know HIM but I have never seen HER** je le connais, lui, mais elle je ne l'ai jamais vue.

(b) (indirect) **lui, I give ~ the book je** lui donne le livre; **I'm speaking to ~ je** lui parle.

(c) (*after prep etc*) **elle. I am thinking of ~ je** *pense* **à elle; without ~** sans elle; **she took her books with ~** elle a emporté ses **limes; if I were ~** si j'étais elle; **it's ~ c'est elle; younger than ~** plus jeune qu'elle.

(d) celle. to ~ who objects I would explain it thus à celle qui n'est pas d'accord je **l'expliquerais** ainsi.

2 *poss adj son,* **sa, ses. ~ book** *son* **livre; ~ table sa** table; **~ friand** *son* **ami(e); ~ clothes** ses vêtements.

Hera ['hɪərə] *n* Héra *f*.

Heracles ['herə,kli:z] *n* Héraclès m.

Heraclitus [ˌherə'klaɪtəs] *n* Héraclite m.

herald ['herəld] **1** *n* héraut *m*. *(fig liter)* **the ~ of spring** lemessager du printemps (*liter*). 2 *vt* annoncer. **to ~ (in)** annoncer l'arrivée de.

heraldic [he'rældɪk] *adj* héraldique. **~ bearing armoiries** *fpl*, blason *m*.

heraldry ['herəldrɪ] *n* (*U*) (science) **hēraldique** *f*; (*coat of arms*) blason m; (*ceremonial*) pompef héraldique. **book of ~** armorial *m*.

herb [hɜ:b] **1** *n* herbe *f*. (*Culin*) **~s** fines herbes; **pot ~s** herbes potagères; **medicinal rus** herbes médicinales, simples *mpl*. 2 *cpd*: **herb garden** jardin m d'herbes aromatiques; **herb tea** tisane *f*.

herbaceous [hɜ:'beɪʃəs] *adj* herbacé. **~ border bordure** *f* de plantes herbacées.

herbage ['hɜ:bɪdʒ] *n* (*Agr*) herbages *mpl*; (*Jur*) droit m de pâturage or de pacage.

herbal ['hɜ:bəl] **1** *adj* (*gen*) d'herbes. **~ medicine** phytothérapie *f*. **~ tea** tisane *f*. 2 *n* herbier m (livre).

herbalist ['hɜ:bəlɪst] *n* herboriste *mf*.

herbarium [hɜ:'beərɪəm] *n* herbier *m (collection).*

herbivorous [hɜ:'bɪvərəs] *adj* herbivore.

Herculean [ˌhɜ:kjʊ'lɪ;ən] *adj* herculéen.

Hercules ['hɜ:kjʊlɪ:z] *n* Hercule m; (*fig: strong* mon) hercule m.

herd [hɜ:d] **1** *n* (a) *[cattle etc]* troupeau *m*; *[stags]* harde *f*; *[horses]* troupe *f*, bande *f*; *[people]* troupeau, foule *f*; *V common.*

(b) (*person*) pâtre m (*liter*); *V* **cow', gost etc.**

2 *cpd*: **the hard instinct l'instinct grégaire: herdsman** gardien *m* de troupeau; (*shepherd*) berger *m*; (*cowman*) vacher *m*, bouvier *m*.

3 *vt animals, people* mener, conduire (*along* le long de).

● **herd together!** *vi [animals, people]* s'attrouper, s'assembleren troupeau.

2 *vt sep animals, people* rassembler en troupeau.

here [hɪəʳ] **1** *adv* (a) (*place*) ici. **I live ~** j'habite ici: corne **~** venez ici; (*at* roll *call*) **~!** présent!; **~ I am** me voici; **~ is my brother** voici mon frère; **~ are the others** voici les autres; **~ we are at last** nous voici enfin *arrivés;* (*bringing sth*) **~ we are!** voici!; (*giving sth*) **~ you are!** tenez!; **~ coma my friands** voici mes amis qui arrivent; **he's ~ at last** le voici **enfin, il** est enfin là or **arrivé; spring is ~** c'est le printemps. le printemps est là: **my sister ~ says** ma sœur que voici dit ...; **this man ~ saw it** cet homme-ci l'a vu; **~'s to you! à** la tienne! *or* à la vôtre!; **~'s to your success!** à votre succès!; (*US*) **~** is **you'll never do it!* je te** parie que tu n'y arriveras jamais; **about or around ~** par ici; **far from ~** loin d'ici; **put it in ~** mettez-le ici; come **in ~** venez **(par)** ici; **in ~ please** par ici s'il vous plaît; **near ~** prés d'ici; **over ~** ici; **it's cold up ~** il fait froid ici (en haut); **up to** or **down to ~** jusqu'ici; **from ~ to there** d'ici (jusqu'à là-bas; **it's 10 km from ~ to Paris** il y a 10 km d'ici à Paris; **Mr** X **is not ~** just **now** M X n'est pas **là** or ici en ce moment; are **you there? — yes I'm ~ vous** êtes là? — oui je suis là; **I shan't be**

~ this **afternoon** je ne serai pas là cet après-midi; **~ and there ça** et là, **par-ci** par-là, **~, there and everywhere** un peu partout; **I can't be ~, there and everywhere je ne** peux pas être partout (à la fois), je ne peux pas être à la fois au four et au moulin*; (*fig*) it's neither **~ nor there** tout cela n'a aucun rapport; **~ goes!*** allons-y!; **~ and now** sur-le-champ; **I must warn you ~ and now that...** il faut que je vous prévienne sans plus tarder que...; **~ below** ici-bas; **~ lies** ci-gît; *V* **look** *etc.*

(b) (*time*) **alors, à ce** moment-là. **and ~ I stopped work to answer the telephone et alors** j'ai laissé mon travail pour répondre au téléphone.

2 *excl* tenez!, écoutez! **~, I didn't promise that at all!** mais écoutez or dites donc, je n'ai jamais promis cela!; **~, you** try **to open it** tiens, **essaie** de l'ouvrir; **~, hold this a minute** tiens, prends **ça** une minute.

3 *cpd*: **hereabouts** par ici, près d'ici, dans les environs, dans les parages; **hereafter (in** *the future*) **après,** plus tard; (in *books etc following this*) ci-après; (*after death*) **dans l'autre vie** *or* monde; **the hereafter** l'au-delà *m*, la vie future; **the here and now** le présent, l'instant présent; (*frm:* Comm, *Jur etc*) **hereby (in** *letter*) par la présente; (in document) par le présent document: (in *act*) par le présent acte; (in *will*) par le présent **testament**; (in *declaration*) *par* la présente (déclaration): (*frm*) **herein (in** *this matter*) **en** ceci, en *cela; (in this writing)* ci-inclus; **hereinafter** (*Jur*) ci-après, dans la suite des présentes; (*frm*) **hereof** de ceci,, de cela: (*Jur*) **the provisions hereof** les dispositionsfpl des **présentes**; (*Jur*) **hereto** à ceci, à cela; (*Jur*) **the parties hereto** les parties aux présentes; (*frm*) **heretofore** jusque-là, jusqu'ici, ci-devant; **hereupon** là-dessus, sur **ce; herewith avec** ceci; **I am sending you herewith je** vous envoie ci-joint **or sous ce** pli; **I enclose herewith a copy of...** veuillez trouver ci-joint une copie de...

hereditaments [ˌherɪ'dɪtəmənts] *npl* (*Jur*) *biens mpl meubles ou immeubles transmissibles par héritage.*

hereditary [hɪ'redɪtərɪ] *adj* héréditaire.

heredity [hɪ'redɪtɪ] *n* hérédité *f.*

haresy ['herəsɪ] *n* hérésie *f.* an act **of ~ une** hérésie

heretic ['herətɪk] *n* hérétique *mf.*

heretical [hɪ'retɪkəl] *adj* hérétique.

heritable ['herɪtəbl] *adj objects, property etc* dont on peut hériter; *person* qui peut hériter.

heritage ['herɪtɪdʒ] *n* (*lit,* fg) héritage *m,* patrimoine *m.* **our national ~** notre patrimoine national.

hermaphrodite [hɜ:'mæfrədaɪt] *adj, n* hermaphrodite(m).

Hermes ['hɜ:mi:z] *n* Hermès m.

hermetic [hɜ:'metɪk] *adj* (*gen, also Literat*) hermétique.

hermetically [hɜ:'metɪkəlɪ] *adv* hermétiquement. **~ sealed** bouché or fermé hermétiquement.

hermit ['hɜ:mɪt] *n* ermite *m*, solitaire m. **~ crab** bernard-l'ermite *m inv.*

hermitage ['hɜ:mɪtɪdʒ] *n* ermitage *m.*

hernia ['hɜ:nɪə] *n* hernie *f.*

hero ['hɪərəʊ] *pl* **~es** *1 n* (*all senses*) héros *m*; *V* **land. 2** *cpd*: (*US*) **hero (sandwich)** grand sandwich mixte; **hero-worship** (*n*) **culte** *m* (du héros); (*vt*) aduler, idolâtrer.

Herod ['herəd] *n* Hérode *m*; *V* **out.**

heroic [hɪ'rəʊɪk] *adj act, behaviour, person* héroïque. (*Poetry*) **in ~ verse** en décasyllabes *mpl*; **~ couplet** distique m héroïque.

heroically [hɪ'rəʊɪkəlɪ] *adv* héroïquement.

heroics [hɪ'rəʊɪks] *npl* (*slightly pej*) mélodrame *m.*

heroin ['herəʊɪn] **1** *n* héroïne *f.* **2** *cpd*: **heroin addict, heroin user** héroïnomane *mf*; **heroin addiction** héroïnomanie *f.*

heroine ['herəʊɪn] *n* héroïne *f* (femme).

heroism ['herəʊɪzəm] *n* héroïsme *m.*

heron ['herən] *n* héron m.

herpes ['hɜ:pi:z] *n* herpès *m*; *V* **genital.**

herring ['herɪŋ] **1** *n* hareng *m*; *V* **fish, red** *etc.*

2 *cpd*: **herring boat** harenguier *m*; **herringbone** (*lit*) arête *f* de hareng; (*Archit*) appareil *m* en épi; (*Ski: also* **herringbone climb**) montée *f* en ciseaux; **herringbone pattern** (dessin *m* à) chevrons *mpl*; **herringbone stitch** point *m* d'épine (en chevron); **herring gull** goéland *m* argenté; (*Atlantic*) **the herring-pond‡** la mare aux harengs (*hum),* l'Atlantique nord.

hers [hɜ:z] *poss pron* le sien, la sienne, les siens, les siennes. **my hands are clean, ~ are dirty mes** mains **sont** propres, les siennes sont **sales; ~ is a specialized department sa section** est une section spécialisée; **this book is ~ ce livre** est à elle, ce livre est le sien; **the house became ~** la maison est devenue la sienne; **it is not ~ to decide** ce n'est pas à elle de décider: il ne lui appartient pas de décider; **a friand of ~** un de **ses amis (a elle); it's no fault of ~ ce** n'est pas de sa faute (à elle); no **advice of ~ could prevent him** aucunconseil de **sa part** ne pouvait l'empêcher; **is this poem ~? ce** poème est-il **d'elle?;** (*pej*) **that car of ~ sa** fichue* voiture; **that stupid son of ~** son idiot de **fils; that temper of ~** son sale caractère.

herself [hɜ:'self] *pers pron* (*reflexive: direct and indirect*) *se;* (*emphatic*) *elle-même;* (*after prep*) *elle.* **she has hurt ~ elle** s'est blessée; **she said to ~ elle** s'est **dit; she told me ~ elle me l'a dit elle-même; I saw the girl ~ j'ai vu** la jeune fille elle-même or en personne; **she kept 3 for ~ elle** s'en est réservé 3; **he asked her for a photo of ~** il lui a demandé une de ses photos *or* une photo d'elle; **(all) by ~** toute seule; **she is not ~ today** elle n'est pas dans son état normal or dans son assiette* aujourd'hui.

hertz [hɜ:ts] *n* hertz *m.*

he's [hi:z] = **he is, he has;** *V* **be, have.**

hesitancy ['hezɪtənsɪ] *n* hésitation *f.*

hesitant ['hezɪtənt] *adj* hésitant, irrésolu, indécis. **I am ~ about offering him money** j'hésite à lui offrir de l'argent.

hesitantly ['hezɪtəntlɪ] *adv* avec hésitation; *speak, suggest* d'une voix hésitante.

hesitate ['hezɪteɪt] *vi* hésiter (*over, about, at* sur, devant, *to do* à faire). (*Prov*) **he who ~s is lost** une minute d'hésitation peut coûter cher, ≃ aux audacieux les mains pleines (Prou); **he ~s at nothing il** ne recule devant rien, rien ne l'arrête; **I ~ to condemn him** j'hésite à le condamner; **I am hesitating about what I should do** j'hésite sur ce que je dois faire; **don't ~ to ask me** n'ayez pas peur de or n'hésitez pas à me demander.

hesitation [ˌhezɪ'teɪʃən] *n* hésitation *f.* **without the slightest ~** sans la moindre hésitation; **I have no ~ in saying that je** n'hésite pas à dire que

Hesperides [he'sperɪˌdi:z] *npl* Hespéridesfpl.

hessian ['hesɪən] **1** *n* (toile *f* de) jute *m.* 2 *cpd* (made *of* **~**) en (toile de) jute.

hetero... ['hetərəʊ] *pref* hétér(o)...

hetero‡ ['hetərəʊ] *n, adj* hétéro* (*mf*).

heterodox ['hetərədɒks] *adj* hétérodoxe.

heterodoxy ['hetərədɒksɪ] *n* hétérodoxie *f.*

heterogeneous [ˌhetərə'dʒi:nɪəs] *adj* hétérogène.

heterosexual [ˌhetərəʊ'seksjʊəl] *adj, n* hétérosexuel(le) *m(f).*

heterosexuality [ˌhetərəʊˌseksjʊ'ælɪtɪ] *n* hétérosexualité *f.*

het up* ['het'ʌp] *adj* agité, excité, énervé. **he gets very ~ about it** cela le met dans tous sas états.

heuristic [hjʊə'rɪstɪk] *adj* heuristique.

hew [hju:] **1** *pret* **hewed**, *ptp* **hewn** [hju:n] or **hewed** *vt stone* tailler, équarrir; *wood* couper; *coal* abattre. **to ~ 8th out of wood** *etc* **tailler** qch dans du bois *etc*; **to ~ one's way through the jungle se** tailler un chemin à travers la jungle (à coups de hache *etc*); (*fig*) **he ~ed out a position for himself in the company il s'est taillé** une bonne place dans la compagnie.

2 *pret, ptp* **hewed** *vi* (*US*) **to ~ to sth se conformer à** qch, suivre qch;

hewer ['hju:ər] *n* [*stone*] tailleur *m,* équarrisseur *m*; *[wood]* équarrisseur; *[coal]* haveur *m*, piqueur m.

hex [heks] (*US*) **1** *n* (*spell*) sort *m;* (*witch*) sorcière *f.* 2 *vt* jeter un sort sur.

hexadecimal [ˌheksə'desɪməl] *adj, n* (*Comput*) (*also* **~ notation**) hexadécimal (m).

hexagon ['heksəgən] *n* hexagone *m.*

hexagonal [hek'sægənəl] *adj* hexagonal.

hexagram ['heksəˌgræm] *n* hexagramme *m.*

hexameter [hek'sæmɪtər] *n* hexamètre m.

hexathlon [hek'sæθlən] *n* hexathlon m.

hey [heɪ] *excl* hé!, holà! **~ presto!** *[magician]* passez muscade!; (*fig*) ô miracle!

heyday ['heɪdeɪ] *n [the music hall, the railways etc] âge m* d'or, beaux jours. **in his ~** (*in his prime*) quand il était dans la force de *l'âge;* (*at his most famous*) à l'apogée de sa gloire; **in the ~ of the crinoline/the theatre** à l'âge **d'or de** la crinoline/du théâtre.

HGV [ˌeɪtʃdʒi:'vi:] (*Aut*) *abbr of* **heavy goods vehicle**; *V* **heavy.**

HI (US *Post*) *abbr of* **Hawaii.**

hi* [haɪ] *excl* hé!, ohé!; (**: greeting*) salut!*

hiatus [haɪ'eɪtəs] *n, pl inv or* **-tuses** *(in series, manuscript etc)* lacune *f*; (*Ling, Phon, Poetry*) hiatus *m; (fig : interruption)* **inter**ruption *f*, pause *f.*

hibernate ['haɪbəneɪt] *vi* hiberner.

hibernation [ˌhaɪbə'neɪʃən] *n* hibernation *f.*

hibiscus [hɪ'bɪskəs] *n* hibiscus *m.*

hiccough, hiccup ['hɪkʌp] **1** n(a) hoquet m. **to have ~s avoir le** hoquet; **to give** a **~** hoqueter, avoir un hoquet. (**b**) (*minor setback*) contretemps *m,* ratés *mpl.* 2 *vi* hoqueter. 3 ut dire en hoquetant.

hick‡ [hɪk] (*US*) **1** *n* péquenaud(e): *m(f)* (*pej*). 2 *adj ideas* de péquenaud: (*pej*). **~ town** bled: m (*pej*).

hickey* ['hɪkɪ] *n* (*US*) (*pimple*) petit bouton *m*; (*love bite*) suçon *m.*

hickory ['hɪkərɪ] *n* hickory *m*, noyer *m* blanc d'Amérique.

hid [hɪd] *pret,* (††) *ptp of* **hide¹.**

hidden ['hɪdn] *ptp of* **hide¹.**

hide¹ [haɪd] *pret* **hid,** *ptp* **hidden or hid†† 1** *vt* cacher (*from sb à* qn); *feelings* dissimuler (*from sb à* qn). **to ~ o.s.** se cacher; I've got **nothing to ~ je** n'ai rien à cacher **or à dissimuler: he's hiding something** il nous cache quelque chose: **to ~** one's **face se** cacher le **visage; to ~ sth from sight** dérober qch aux regards, cacher qch; **hidden from sight** dérobé aux regards, caché; (*fig*) **to ~ one's light under a bushel** cacher ses talents; (*fig*) **he doesn't ~ his light under a bushel ce n'est** pas la modestie qui **l'étouffe; clouds hid the sun** des nuages cachaient or voilaient le soleil, a **small village hidden in a valley** un petit village caché or niché dans **une vallée; a hidden meaning** un sens caché; **hidden tax** impôt déguisé.

2 *vi* **se** cacher (*from sb* de qn). (*fig*) **he's hiding behind his boss** il se réfugie derrière son patron (*fig*).

3 *n* (*Brit*) cachette *f.*

4 *cpd*: **hide-and-(go-)seek** cache-cache **m: hideaway. hideout** cachette *f*, planque‡ *f.*

◆**hide away 1** *vi se* cacher (*from* de).

2 *vt sep* cacher.

3 hideaway *n V* **hide¹ 4.**

◆**hide out, hide up 1** vi **se cacher** (*from* **de**), **rester** caché (*from* de).

2 hideout *n V* **hide¹ 4.**

hide² [haɪd] 1 *n* (*skin*) peau *f*; (*leather*) *cuir m.* **to save one's ~*** sauver sa peau*; **they found neither ~ nor hair of him** ils n'ont pas trouvé la moindre trace de son passage; *V* **tan.**

2 *cpd chair* **etc** de *or* **en cuir. hidebound** *person* **borné,** obtus, à l'esprit étroit or limité; *view* étroit, borné, rigide.

hideous ['hɪdɪəs] *adj appearance, sight, person* hideux, affreux;

crime atroce, abominable, horrible; *(fig)* terrible'. **it was a ~ disappointment** ce fut une terrible déception.

hideously ['hɪdɪəslɪ] *adv* hideusement, atrocement, affreusement; *(fig: very)* terriblement*, horriblement*.

hiding[1] ['haɪdɪŋ] 1 n **acte** *m* de cacher; *[feelings etc]* dissimulation *f*; *[criminals]* recel m. to **be in ~ se tenir** caché; **to** go into ~ se cacher. 2 *cpd:* **hiding place** cachette *f*.

hiding[2] ['haɪdɪŋ] n *(beating)* correction *f*, voléef de coups. **to give sb a good ~** donner une bonne correction à qn; *(fig)* **the team got a ~*** l'équipe a pris une raclée' or une déculottée:.

hie [haɪ] *vi (tt Or hum) se* hâter. **~ thee hence!** hors d'ici!

hierarchic(al) [ˌhaɪəˈrɑːkɪk(əl)] adj hiérarchique.

hierarchy ['haɪərɑːkɪ] n **hiérarchie** *f*.

hieroglyph ['haɪərəglɪf] n hiéroglyphe *m*.

hieroglyphic [ˌhaɪərəˈglɪfɪk] 1 *adj* **hiéroglyphique**. 2 n hiéroglyphe m.

hifalutin* [ˌhaɪfəˈluːtɪn] *adj* = **high faiutin(g); Vhigh.**

hi-fi ['haɪˈfaɪ] *(abbr of* **high fidelity)** 1 n (a) *(U)* ***hi-fi*** *inv*, haute fidélité *inv*. (b) *(gramophone)* **chaîne** *f hi-fi inv, (radio)* **radio** *f* hi-fi *inv*. 2 *cpd reproduction, record* hi-fi *inv*, haute fidélité *inv*. **hi-fi equipment Or set Or system chaîne** *f* (hi-fi).

higgledy-piggledy ['hɪgldɪ'pɪgldɪ] *adj, adv* pêle-mêle *inv, n'im-*porte comment.

high [haɪ] 1 *adj (a) building, mountain, tide* haut; *altitude* haut, élevé. **building 40 matres ~** bâtiment haut de 40 mètres, bâtiment de 40 mètres de haut., bâtiment **qui** a or fait 40 mètres de haut; **how ~ is that tower? quelle** est la hauteur de cette tour?; **when he was so ~*** quand il était grand **comme ça; ~ cheekbones** pommettes saillantes; *V also* 4.

(b) *(fig) frequency, latitude, opinion* haut *(before n); speed, value* grand *(before n); fever gros (f grosse) (before n),* fort *(before n),* intense; respect grand *(before* n), profond; *complexion* rougeaud; *colour* **vif**; *polish* brillant; *pressure* levé, haut *(before n),* fort *(before* n); *salary* haut *(before n),* élevé, gros *(before n); rent, price* élevé; *tension* haut *(before n); number* grand *(before n),* **élevé**; *sound* **aigu** *(f* -guë); *note* haut; *(shrill) aigu; voice* **aigu**; *(Phon) vowel* **fermé**; *calling, character* noble; *ideal* noble, grand *(before n),* élevé; **to have ~ blood pressure** avoir de la tension; **~** caste caste supérieure; *(Math)* **the ~est common factor** le plus grand commun diviseur; **in the ~est degree** au plus haut degré, à l'extrême; *(Aut)* **in ~ gear** en **quatrième (or** cinquième) vitesse; **~ official** haut fonctionnaire; **to have a ~ opinion of sb/sth** avoir une haute opinion de qn/qch; **to buy sth at a ~ price** acheter qch cher; *(lit, fig)* **to psy a ~ price for sth payer** qch cher; **he has a ~ temperature** il a une forte température; **it boils et a ~ temperature** cela bout à une température élevée; **it's ~ time you went home** il est grand temps que tu rentres *(subj)*; **to** *set a ~ value on* **sth** attacher une grande valeur à qch; **in a ~ voice d'une voix aiguë; a ~ wind was blowing** il **souffiait** un vent violent, il faisait grand vent: *V also* 4 *and* **lord, octane. profile, very** etc.

(c) *(Culin) game, meat* avancé, faisandé:, *butter* fort. rance.

(d) *(*: intoxicated)* *(drunk)* **paf*** *inv*, **parti*. to be ~ (on drugs/ LSD) être** défoncé* (par la drogue/au LSD).

(e) *(fig)* **to have a ~ old time*** s'amuser follement, **faire la fête*; there was a ~ old row about it*** cela a **provoqué** une sacrée bagarre* or un sacré chambard:.

2 *adv* (a) (lit) haut, en **haut**; *fly etc* à hautealtitude, **à une** altitude élevée. **~ up** (en) haut; **~er up** plus haut; **~er and ~er** de plus en plus haut; **the balloon rose ~ in the air** le ballon s'est élevé or est monté haut dans le ciel **or** dans les **airs; the kite sailed ~ over the house** le cerf-volant est passé très haut au-dessus de la maison; **~ above our heads** bien au-dessus de nos têtes; *(lit, fig)* **to aim ~** viser haut: *(US fig)* **to live ~** on **the hog*** vivre comme un nabab.

(b) *(fig)* **the numbers** go as **~** as 200 les nombres montent jusqu'à 200; **I had to go as ~ as 200 francs for it j'ai dû** aller or monter jusqu'à 200 F **pour l'avoir; the bidding went as ~ as 4000 francs** les enchères sont montées jusqu'à 4000 F; **to hunt** *or* **look ~ and low for sb** chercher qn un peu partout; **to hunt** *or* **look ~ and low for sth** chercher qch un peu partout or dans tous les coins; **to hold one's head (up) ~** avoir la tête haute; *[gambler etc]* **to play ~** jouer gros **(jeu)**; *(fig)* to **fly ~** voir grand, viser haut; to **live ~** mener grand train, mener la grande vie; **the sea is running ~** la mer est grosse or houleuse; **the river is running ~** la **rivière** est en **crue; feelings ran ~** les esprits étaient **échauffés**.

3 n (a) on **~** en haut, au ciel; **from** on **~** (lit) d'en haut; *(fig)* en haut lieu.

(b) *(Rel)* **the Most H~** le Très-Haut.

(c) thecost of living reacheda new ~ le coût de la vie a atteint une nouvelle pointe or un nouveau plafond; *(Met) a ~* **over the North Sea** une zone de haute pression sur la mer du Nord.

4 *cpd:* **high-bblifty** *(adj)* **très** doué; **high altar** maître-autel *m*; *(Cine)* **high-angle shot** plongée *f*; **high and dry** *boat* échoué; *(fig)* **to leave sb high and dry** laisser qn en plan*; **to be high and mighty*** se donner de grands airs, faire le grand seigneur (*or* la grande dame); *(US)* **highball** *(n)* whisky *m* à l'eau (avec de la glace); *(vi; US Aut‡)* **foncer**; **high beam** optiqueffeuxderoute; **highborn** de haute naissance, bien né; *(US)* **highboy** commode *f* (haute); *(slightly pej)* **highbrow (n)** intellectuel(le) *m(f)*; *(adj) tastes, interests* intellectuel; *music* pour intellectuels; **high camp** *V* **camp**[2]; **highchair** chaise haute *(pour enfants)*; *(Brit)* **High Church** Haute Église; **high-class** *hotel, food, service* de premier ordre; *house* de grand style; *neighbourhood, flat, publicity* (de) grand standing; *person* du grand monde; **high comedy** *(Theat) comédie* élevée; *(fig)* **it was high comedy** c'était du plus haut comique; *(Mil)* **high command** haut commandement; *(Admin)* **high commissioner** haut **commissaire**; *(Jur)* **high** court cour *f* suprême; **high density housing** grands ensembles *mpl*; **high diving** *(Sport)* plongeon(s) *m(pl)* de haut vol (*V also* **diving**); *(Phys)* **high-energy particle** particule *f* de haute énergie; **high explosive** explosif *m* (puissant); **high-explosiveshell** obùsm explosif; **highfalutin(g)*** affecté, prétentieux, ampoulé; **high fibre diet alimentation** *f* riche en fibres; **high-fidelity** haute fidélité *inv* (Vhi-fi); *(fig)* **high flier** ambitieux *m*, **-euse** *f*; *(gifted)* doué(e) *m(f)*; **high-flown** *style* **ampoulé**; *discourse* **ampoulé, boursouflé**; **high-flying** *aircraft* volant à haute altitude; *(fig) aim, ambition* **extravagant**; *person* ambitieux; **high-frequency** de or à haute fréquence (*V also* **ultrahigh, very**); **High German** haut allemand; **high-grade** *goods* de haute qualité, de **premier** choix; **high-grade mineral** minerai m à haute teneur; **to rule sb with a high hand imposer sa loi à qn; high-handed** très autoritaire, tyrannique; **high-handedly** très autoritairement; **high hat** haut-de-forme *m*; **high-hat*** *(adj)* snob, poseur; *(vt)* snober, traiter de haut; *(vi)* faire le snob (*f* **la snobinette**); **high-heeled shoes** chaussures *fpl* à hauts talons: *(shoes)* **high heels*** hauts talons*; *(fig)* **to be/gat up on one's high horse** être/monter **sur ses** grands chevaux; **high-income** *(adj) groups, country à* revenu(s) **élevé(s)**; *(Aut)* **high intensity lights** phares *mpl* longue portée; **highjack = hijack; highjacker = hijacker; highjacking = hijacking; to have high jinks'se** payer du bon temps; **there were high jinks* last night** on s'est amusé comme des fous hier **soir**; *(Sport)* **high jump** saut m en hauteur; *(Brit fig)* **he's for the high jump!*** il est bon or **mûr** pour une engueulade', qu'est-ce qu'il va prendre!*; *(going to be sacked)* **il va se** faire **virer!***; **highland** *V* **highland**; *(Admin, Ind, Pol etc)* **high-level** *(adj) meeting, discussions* à un très haut niveau; *(Comput) language, programming* de haut niveau; **high-level committee** comité m de haute instance or formé de hauts responsables; **high-level nuclear waste** déchets *mpl* nucléaires à forte radioactivité; **high life vie mondaine, grande vie; highlight Vhighlight; highlighter Vhighlighter; he likes high living il aime** (mener) la grande **vie; High Mass grand-messe** *f*; **high-minded** *person* à **l'âme** noble, de caractère élevé; *ambition, wish* noble, élevé; **high-necked** a col haut; **high noon** plein **midi; high-octane** *(adj) petrol à indice d'octane* élevé; **high-performance** *(adj)* **performant; high-pitched** *(Mus) song* (chanté) dans les aigus; *voice, sound, note* aigu *(f* -guë); *(Archit) roof* à forte pente; *ambitions etc* noble, haut *(before n)*; **high point** *[show, evening]* point *m* culminant, zénith *m*, clou *m*; *luisit, holiday]* **grand** moment m: **high-powered** car de haute **puissance, très puissant**; *(fig) person* très **important; high-powered businessman important** homme **d'affaires**, gros industriel; *(Tech)* **high-pressure** à-haute pression; (Met) **high-pressure area** anticyclone *m*, zone *f* de hautes pressions (atmosphériques); *(fig)* a **high-pressure salesman** vendeur *m* de choc'; **high-priced** coûteux, cher (*f* **chère**); **high priest** grand prêtre; **high priestess** grande prêtresse; **high-principled** qui a des **principes** élevés: **high protein** *(adj)* riche *en* protéines; **high ranking** haut placé, de haut **rang: high-ranking official** haut fonctionnaire, fonctionnaire de haut **rang; high-rise block, high-rise flats** tour *f* (d'habitation); *(esp Brit)* **highroad** *(lit)* grand-route *f*; *(fig)* **the highrosd to success** la voie de laréussite; *(US)* **high roller*** *(gen)* casse-cou* *m inv*; *(gambling)* **flambeur‡** *m*; **high school** *(Brit)* lycée *m*; *(US)* établissement m d'enseignement secondaire; *(US)* **high school diploma** diplôme m de **fin** d'études secondaires, ≃ baccalauréat *m*; **on the high seas** en haute mer; *(Brit)* **the high season** la haute saison; **high society** haute société; **high-sounding** sonore, **grandiloquent** *(pej)*, **ronflant** *(pej)*; **high-speed** ultra-rapide; **high-speed lens** objectif m à obturation **(ultra-)rapide; high-speed train train** *m* à grande vitesse, TGV *m*; **high-spirited** *person* plein d'entrain or de vivacité; *horse* fougueux, fringant, **vif; high spirits** entrain *m*, **vivacité** *f*, **pétulance** *f*; **in high spirits** plein d'entrain or devivacité, tout *joyeux; (fig: climax)* **the high spot** *[evening, show]* le clou, le point culminant; *[visit, holiday]* le grand moment; **to hit the high spots'** faire la **foire‡** *or* la *noce' (dans un night-club, restaurant etc)*; *(lit, fig)* **to play for high stakes** jouer gros **(jeu)**; *(Brit)* **high street** [village] grand-rue *f*; *[town]* rue principale; **the (little) high-street shops** le petit commerce: **the high-street banks** les grandes banques *(qui ont des succursales un peu partout)*; **high-strung = highly strung** (*V highly*); **high summer** le cœur *or* le plus chaud de l'été; **in high summer** en plein été, au **cœur** de l'été, au plus chaud de l'été; **high table** *(gen)* table *f* d'honneur; *(Scol, Univ)* table des professeurs *(au réfectoire): (US)* **they high-tailed it* back to town** ils sont revenus à toute vitesse or blinde: en *ville; (Brit)* **high tea goûter** *m* **dînatoire; high-tech** *(n)* **(***furniture, decor***)** high-tech *m*; *(adj) industry* **de pointe; high-technology** *(n)* technologie *f* a vancée or de pointe; *(cpd) device* d'une haute technicité; *sector* **de pointe**; *(Elec)* **high-tension** *(n)* haute tension *f*; *(adj)* **à haute** tension; **high tide** marée *f* haute; **et high tide** à marée haute; **high treason** haute trahison; **high-up** *(adj) person, post* de haut rang, très haut placé; *(n)* **grosse** légume*, **huile*** *f*; **high water = high tide** (*V also* **hell**); **high-water mark** niveau *m* des hautes eaux; **highway Vhighway: high** wirecordefraide; *(US pej)* **high yellow*‡** mulâtre *m* clair,. **mulâtresse** *f* claire.

higher ['haɪəʳ] *comp of* **high** 1 *adj mathematics, animals, post* supérieur (*f* -eure). **any number ~ than** 6 tout nombre **supérieur à 6; ~ education** enseignement supérieur; *(Scol)* **the ~ forms or classes** les grandes **classes; the ~ income brackets** les tranches de revenu(s) supérieur(s).

2 *adv* plus haut; V **high.**

3 *n (Scot Scol)* = **Higher Grade**; *V4.*

4cpd: (Scot Scol) **Higher Grade** diplôme *m* de fin d'études secondaires, ≃ baccalauréat *m*; *(Brit)* **Higher National Certificata** ≃ BTS *m*, ≃ DUT *m*; *(Brit)* **Higher National Diploma** ≃ **DUT** *m;* **higher-up*** *(senior person)* supérieur(e) *m(f)*.

highland ['haɪlənd] 1 *npl*: **~s** région montagneuse, montagnes *fpl*; *(Brit Geog)* **the H~s** les Highlands *mpl*. 2 *adj (Brit)* **H~** *scenery,* **air**

des Highlands; *holiday* dans les Highlands; **H~ fling** danse écossaise; **H~ games** jeux *mpl écossais*.

highlander ['haɪləndəʳ] n montagnard *m*. *(Brit)* **H~** natif *m*.-ive *f* des Highlands.

highlight ['haɪlaɪt] **1** *n (Art)* rehaut *m*. **to have ~s put in one's hair** se faire faire des reflets; *(fig)* **the ~ of the evening** le clou de la soirée; **the ~s of the match** les instants les plus marquants du match.

2 *vt* **(a)** souligner, mettre en lumière. **his report was the highlight of new houses** son rapport a mis en lumière or a souligné le manque de maisons nouvelles.

(b) *(with pen)* mettre en relief *(avec un surligneur lumineux)*.

highlighter ['haɪˌlaɪtəʳ] *n (pen)* surligneur *m* (lumineux).

highly ['haɪlɪ] *adv* très, fort, hautement, extrêmement; *recommend* chaudement. **~ interesting** fort or tres intéressant; **~ coloured** *(lit)* haut en couleur; *(fig) description etc* exagéré, enjolivé; **~ paid** *person, job* très bien payé or rémunéré; *[person]* **to be ~ paid** être très bien payé or rémunéré, toucher un gros salaire or traitement; **he pays me very ~** il me paye très bien; **~ placed official** officiel *m* de haut rang, officiel haut placé, *(in administration government circles)* haut fonctionnaire; **~ seasoned** fortement assaisonné; *(Brit)* **~ strung** nerveux, toujours tendu; **to praise sb ~** chanter (haut) les louanges de qn: **to speak/think ~ of sb/sth** dire/penser beaucoup de bien de qn/qch.

highness ['haɪnɪs] *n* (a) **His or Her/Your H~** Son/Votre Altesse *f*; *V* royal. (b) *[building etc]* hauteur *f*; *[wind]* violence *f*, force *f*; *[fever]* intensité *f*.

highway ['haɪweɪ] 1 n grande route, route nationale; *(also public ~)* voie publique. **the king's or queen's ~** la voie publique; **through the ~s and byways of Sussex** par tous les chemins du Sussex.

2 *cpd*: *(Brit)* **the highway code** le code de la route; **highwayman** voleur m *or* bandit m de grand chemin; *(US)* **(state) highway patrol** police *f* de la route or des autoroutes: **highway robbery** banditisme *m* de grand chemin; *(fig)* **it's highway robbery** c'est du vol manifeste; *(Admin)* **Highways Department administration** *f* des Ponts et Chaussées; **highways engineer** ingénieur m des Ponts et Chaussées.

hijack ['haɪdʒæk] 1 *vt* détourner *(par la force)*. 2 *n* détournement *m*.

hijacker ['haɪdʒækəʳ] n *[plane]* pirate m (de l'air); *[coach, train]* terroriste *mf*, gangster *m*; *[truck]* gangster *m*.

hijacking ['haɪdʒækɪŋ] n détournement *m*.

hika [haɪk] **1** *n* (a) *(walk etc)* excursion *f* **à** pied; *(shorter)* promenade *f* (à pied); *(Mil, Sport)* marche *f* à pied. **to** go on or for a ~ faire une excursion *or* une promenade or une randonnée à pied.

(b) (US: *increase; of prices etc*) *hausse f*, augmentation *f*.

2 *vi (a)* aller *or* marcher à pied. **we spent our holidays hiking in France** nous avons passé nos vacances à *excursionner* à pied à travers la France; **they go hiking a lot** ils font beaucoup d'excursions à pied.

(b) *(US: increase) [price etc]* augmenter.

3 *Ut (increase)* augmenter.

e hike up *vt sep skirt* remonter; *prices, amounts* augmenter.

hiker ['haɪkəʳ] *n* excursionniste *mf* (à pied), marcheur *m*.

hiking ['haɪkɪŋ] *n* excursions *fpl* or randonnées *fpl* (à pied).

hilarious [hɪ'leərɪəs] *adj (merry)* hilare; *(funny)* désopilant, tordant*, marrant*.

hilarity [hɪ'lærɪtɪ] n hilarité *f*, **it caused a lot of ~** cela a déchaîné l'hilarité.

hill [hɪl] 1 n colline *f*; *(gen lower)* coteau *m*; *(rounded)* mamelon *m*; *(slope)* côte *f*, pente *f*; *(up)* montée *f*; *(down)* descente *f*. **he was going up the ~** il montait la colline; **up ~ and down dale, over ~ and dale** par monts et par vaux; as **old as the ~s** vieux *(f* vieille) comme les chemins or comme Hérode; *(fig: old)* **he's over the ~*** il se fait vieux: **this car is not good on ~s** cette voiture ne grimpe pas bien; *Vant,* **mole'. up** *etc*.

2 *cpd*: *(US: often pej)* **hillbilly*** péquenaud* m (*pej*), rustaud m (pej) *(montagnard du sud des U.S.A.); (Mus)* **hillbilly music** musique *f* folk *inv (originaire des montagnes du sud des U.S.A.): (Sport)* **hill climb** course *f* de côtes; **hill climber = hill walker; hill climbing = hill walking; hillside** (flanc m de) coteau *m*; on the **hillside** à flanc de coteau; (in *India*) **hill station** station *f* dans les collines; on the **hilltop** en haut de or au sommet de la colline; **hill walker** (grand(e)) randonneur *m*, -euse *f* (de basse montagne); **hill walking** (grandes) randonnées *fpl* de basse montagne.

hilliness ['hɪlɪnɪs] *n* caractère accidenté, vallonnement m.

hillock ['hɪlək] *n* petite colline, tertre *m*, butte *f*, *(rounded)* mamelon *m*.

hilly ['hɪlɪ] *adj country* vallonné, accidenté; *road* accidenté, à fortes côtes, *montueux (liter)*.

hilt [hɪlt] n *[sword]* poignée *f*, garde *f*; *[dagger etc]* manche m; *[pistol]* crosse *f*. *(fig)* **(up) to the ~** *in trouble,* in *debt, involved* jusqu'au cou; *mortgaged* au maximum; **to back sb up to the ~** être derrière qn quoiqu'il arrive, soutenir qn à fond.

him [hɪm] *pers pron* (a) *(direct)* (*unstressed*) le; *(before vowel)* l'; *(stressed)* lui. **I see ~** je le vois; **I have seen ~** je l'ai vu; **I know HER but I've never seen HIM** je la connais, elle, mais lui je ne l'ai jamais vu.

(b) *(indirect)* lui. **I give ~ the book** je lui donne le livre; I'm speaking to ~ je lui parle, c'est à lui que je parle.

(c) *(after prep etc)* **lui. I amthinking of ~** je pense à lui; **without ~** sans lui; **if I were ~** *si* j'étais lui, si j'étais à sa place; **it's ~** c'est lui; **younger than ~** plus jeune que lui.

(d) celui. **to ~ who objects I would explain it thus** à celui qui n'est pas d'accord je l'expliquerais ainsi.

Himalayas [ˌhɪmə'leɪəz] *npl* (montagnes *fpl* de l')Himalaya *m*

himself [hɪm'self] *pers pron (reflexive: direct and indirect) se; (emphatic)* lui-même; *(after prep)* lui. **he has hurt ~** il s'est blessé; **he said to ~** il s'est dit; **he told** me **~** il me l'a dit **lui-même; I saw the teacher ~** j'ai vu le professeur lui-même or en personne; **he kept 3 for ~** il s'en est réservé 3; **she asked him for a photo of ~** elle lui a demandé une de ses photos *or* une photo de lui; **(all) by ~** tout seul; **he is not ~ today** il n'est pas dans son état normal *or* dans son assiette' aujourd'hui.

hind[1] [haɪnd] n *(Zool)* biche *f*.

hind[2] [haɪnd] *adj* postérieur (*f* -eure), de derrière. **~ legs. ~ feet** pattes *fpl* de derrière; **to** get **up on one's ~ legs*** se lever (pour *parler*); **she could or would talk the ~ leg(s) off a donkey*** c'est un vrai moulin à paroles.

hinder[1] ['haɪndəʳ] *adj camp of* **hind**[2].

hinder[2] ['hɪndəʳ] *vt (obstruct, impede)* gêner, entraver (*sb* qn); *(oppose)* faire obstacle *à (sth* qch); *(delay)* retarder; *(prevent)* empêcher, arrêter, retenir *(sb from doing* qn de faire). **you** are **~ing my work** tu m'empêches de travailler, tu me gênes dans mon travail.

Hindi ['hɪndɪ:] *n (Ling) hindi m*.

hindmost ['haɪndməʊst] *adv* dernier, ultime, le plus en arrière. *(Prov)* **every man for himself and the devil take the ~** sauve qui peut.

hindquarters ['haɪnd,kwɔ:təz] *npl* arrière-train *m*, *train* m de derrière.

hindrance ['hɪndrəns] *n* gêne *f*, entrave *f*, obstacle *m*. **to be a ~ (to sb/sth)** gêner (qn/qch); **he is more of a ~ than a help** il gêne plus qu'il n'aide.

hindsight ['haɪndsaɪt] *n* sagesse rétrospective. **with the benefit of ~** avec du recul, rétrospectivement.

Hindu ['hɪn'du:] 1 *adj (gen)* hindou; *religion* hindou, hindouiste. 2 *n (all senses)* Hindou(e) *m(f)*; *(Rel)* hindou(e) *m(f)*, hindouiste *mf*.

Hinduism ['hɪndu:ɪzəm] *n* hindouisme m.

Hindustan [ˌhɪndʊ'stɑ:n] *n* Hindoustan *m*.

Hindustani [ˌhɪndʊ'stɑ:nɪ] 1 *adj* hindou. 2 n **(a)** Hindoustani(e) *m(f)*. **(b)** *(Ling)* hindoustani *m*.

hinge [hɪndʒ] 1 *n [door]* gond *m*, charnière *f*; *[box]* charnière; *(fig)* pivot *m*, charnière; *(stamp* **~)** charnière. **the door came off its ~s** la porte est sortie de ses gonds.

2 *cpd: (Anat)* **hinge joint** diarthrose *f*.

3 ut *door* mettre dans ses gonds; *box* mettre des charnières à. **~d lid** couvercle m à charnière(s); *[counter]* **~d flap** battant m relevable; *(Tech)* **~d girder** poutre articulée.

4 *vi (Tech)* pivoter (**on sur**); *(fig)* dépendre (**on de**). **everything ~s on his decision** tout dépend de sa décision.

hint [hɪnt] 1 *n* (a) allusion *f*, insinuation *f (pej)*. **to** drop or throw **out or lat fall a ~** faire une allusion; **to drop a ~ that** faire une allusion au fait que ...; **he dropped me a ~ that he would like an invitation** il m'a fait comprendre (par une allusion) qu'il aimerait être invité; **he dropped a gentle ~ about it** il y a fait une allusion discrète; **broad ~** allusion transparente or à peine voilée; no need **to drop ~s!** pas la peine* de faire des allusions! or des insinuations *(pej)*!; **he knows how to take** a **~** il comprend à demi-mot, il comprend les allusions; **he took the ~ and left at once** il a compris sans qu'on ait besoin de lui expliquer et est parti sur-le-champ; **I can take a ~** (ça va) j'ai compris; **he can't take a ~** il ne comprend pas vite; *(in guessing etc)* **give me a ~** donne-moi une indication; **he gave no ~ of his feelings** il n'a donné aucune indication sur ce qu'il ressentait, il n'a rien laissé transparaître de ses sentiments; **~s for travellers** conseils *mpl* aux voyageurs; **~s on maintenance** conseils d'entretien.

(b) *(trace)* nuance *f*, trace *f*, soupçon *m*. a **~ of garlic** un soupçon d'ail; **there was not the slightest ~ of a dispute** il n'y a pas eu l'ombre d'une dispute; **there was a ~ of sadness about him** il avait un je ne sais quoi de mélancolique; **there's a ~ of spring in the air** il y a un petit air printanier.

2 *vt* insinuer, suggérer (*that* que). **he ~ed to me that he was unhappy** il m'a laissé entendre or comprendre au'il était malheureux.

3 *vi*: **to ~ at sth** faire (une) allusion à qch; **what are you ~ing at?** qu'est-ce que vous voulez dire par là?; are **you ~ing at something?** c'est une allusion?

hinterland ['hɪntəlænd] *n* arrière-pays m *inv*.

hip[1] [hɪp] 1 *n* (a) *(Anat)* hanche *f*. **with one's hands on one's ~s** les mains sur les hanches: **to break one's ~** se casser le col du fémur.

(b) *(Archit)* arête *f (d'un toit)*.

2 cpd: hip bath bain m de siège; **hipbone** os *m* iliaque or de la hanche; **hip flask** flacon m plat (pour la poche), flasque *f*; **hip joint** articulation *f* coxo-fémorale or de la hanche; **hip measurement = hip size; hip pocket** poche *f* revolver; **hip size** tour *m* de hanches; **what is her hip size?** quel est son tour de hanches?, combien fait-elle de tour de hanches?

hip[2] [hɪp] *n (Bot)* fruit m d'églantier or de rosier, gratte-cul *m*, cynorrhodon *m*.

hip[3] [hɪp] *excl*; **~ ~ hurrah!** hip hip hip hourra!

hip[4‡] [hɪp] 1 *adj (up-to-date)* dans le vent*, à la page. **2** *vt (US)* mettre au courant or au parfum‡.

hipped‡ [hɪpt] *adj (interested)* mordu*, **dingue*** (on de); *(annoyed) vexé. (depressed)* **to be ~** avoir le cafard*.

-hipped [hɪpt] *adj ending in cpds*: **broad-hipped** large de hanches.

hippie* ['hɪpɪ] *adj, n* hippie *(mf)*.

hippo* ['hɪpəʊ] *n abbr of* **hippopotamus**.

Hippocrate.~ [hɪ'pɒkrə,ti:z] n Hippocrate m.

Hippocratic [ˌhɪpəʊ'krætɪk] *adj*; **the ~ oath le serment d'Hippocrate.**

hippodrome ['hɪpədrəʊm] *n* hippodrome m.

Hippolytus [hɪ'pɒlɪtəs] n Hippolyte m.
hippopotamus [ˌhɪpə'pɒtəməs] *n, pl* **~es** or hippopotami [ˌhɪpə'pɒtəmaɪ] **hippopotame** m.
hippy'* ['hɪpɪ] = hippie*.
hippy²* ['hɪpɪ] *adj* aux hanches **larges,** large de hanches.
hipster ['hɪpstəʳ] *n* (a) *(Brit)* **~s pantalon** *m* **taille** basse; **~ skirt jupe** *f* **taille** basse. **(b)** *(US*)* jeune homme branché or dans le vent *(1940-50).*
hire ['haɪəʳ] 1 *n (a) (U: act of hiring) [car, clothes, hall, boat]* location *f.* for **~** à louer; (on *taxi*) libre'; on **~** en location; **to let (out)** sth on **~** louer qch; car·location de voiture.
(b) *(money) [person]* **paye** *f,* [car, hall *etc]* **prix** m de **(la)** location
2 *cpd:* *(Brit)* **hire car** voiture *f* de location; **hire charges** frais *mpl or* **droits** *mpl* de location, prix m de **(la)** location; *(Brit)* **hire purchase** achat *m or* vente *f* à crédit, achat *or* vente à tempérament; on **hire purchase** à crédit; **hire purchase agreement** contrat *m* de crédit
3 *vt thing,* *(Brit) car* **louer;** *person* engager, embaucher *(esp Ind).* **~d man** ouvrier *m* à la saison *or* à la journée; **~d car** voiture louée *or* de location; **~d killer** tueur *m* à gagea.
◆**hire out** *vt sep car, tools* louer, donner en location, *(US)* **he hires himself out as a gardener** il fait des journées (or des heures) de jardinier.
hireling ['haɪəlɪŋ] n *(pej)* larbin m *(pej),* laquais m *(pej).*
Hiroshima [ˌhɪrɒ'ʃiːmə] *n* Hiroshima.
hirsute ['hɜːsjuːt] *adj* **hirsute,** velu, poilu.
his [hɪz] **1** *poss adj* son, sa, ses, **~ book** son livre; **~ table** sa table; **~ friend** son ami(e); **~ clothes** ses vêtements; **His book** son livre à lui; **he has broken ~ leg** il s'est cassé la jambe.
2 *poss pron* le sien, la sienne, les siens, les siennes. **my hands are clean, ~ are dirty** mes mains sont propres, les siennes sont **sales; ~ is a specialized department** sa *section* **est une section spécialisée;** this book **is ~** ce livre est à lui, ce livre est le sien; this poem **is ~** ce poème est de **lui;** the **house became ~** la maison est devenue **la** sienne; **it is not ~ to decide** ce n'est pas à lui de décider, il ne lui appartient pas de décider; a friend of **~** un de ses amis **(à** lui); **it's** no **fault** of **~** ce n'est pas de sa faute **(à** lui), no adviceof **~ could prevent her** aucun conseil de sa part ne pouvait l'empêcher; *(pej)* that car of **~ sa fichue*** voiture; that **stupid** son of **~** sou idiot de fils; that **temper** of **~** *son* sale caractère.
Hispanic [hɪs'pænɪk] 1 *adj (gen) culture etc* hispanique; *(South American)* latino-américain. 2 *n (US)* Latino-américain(e) *m(f),* Hispano-américain(e) *m(f).*
Hispano... [hɪ'spænəʊ] *pref* hispano-.
hiss [hɪs] 1 *vi [person, snake]* siffler; *[gas, steam]* chuinter, siffler. 2 *vt actor, speaker* siffler. 'come **here,'** he **~ed** 'viens ici,' siffla-t-il. 3 *n* sifflement m. *(Theat etc)* **~es** sifflet(s) *m(pl).*
histologist [hɪ'stɒlədʒɪst] *n* histologiste *mf.*
histology [hɪ'stɒlədʒɪ] n histologie *f.*
historian [hɪs'tɔːrɪən] *n* historien(ne) *m(f).*
historic [hɪs'tɒrɪk] *adj (gen)* historique; *(important)* historique, qui fait date
historical [hɪs'tɒrɪkəl] *adj (gen)* historique. *(Jur etc)* **the ~ background to** the case le rappel historique or **l'historique** *m* de l'affaire; **place of ~ interest** monument *m or* site *m* historique, **~ landmark** événement *m* historique marquant, jalon *m* dans **l'histoire; ~ linguistim linguistique** *f* diachronique
historically [hɪ'stɒrɪkəlɪ] *adv (gen)* du point de vue historique, historiquement; (in *the past*) dans or par le passé.
historiography [hɪˌstɔrɪ'ɒgrəfɪ] *n* historiographie *f.*
history ['hɪstərɪ] *n* (a) *(U)* **histoire** *f.* **to make ~ être historique; he will go down in ~** for what **he** did il entrera dans l'histoire pour ce qu'il a fait; *(fig) [event, day, decision]* **it will go down in ~** ce sera historique; **that's ancient ~** c'est de l'histoire ancienne *(fig); V* **natural**
(b) I don't know the ~ of this necklace je ne connais pas l'histoire de ce collier; **the patient has a ~ of paychiatric disorders** le patient a dans son passé (médical) des désordres psychiatriques, **what is his medical ~?** quel est son passé médical?; **V case¹.**
histrionic [ˌhɪstrɪ'ɒnɪk] *adj* théâtral; *(pej)* **histrionique. de cabotin** *(pej).* **~ ability** talent *m* dramatique.
histrionics [ˌhɪstrɪ'ɒnɪks] *npl* art *m* dramatique. *(pej)* **to indulge in ~ prendre des airs** dramatiques, **cabotiner** *(pej); (pej)* **I'm tired of his ~** j'en ai assez de ses airs dramatiques or de son cinéma* *(fig).*
hit [hɪt] *(vb: pret, ptp* **hit**) 1 *n* (a) *(stroke, blow)* coup *m;* *(Baseball, Cricket etc)* COUP de batte *etc;* *(Tennis)* **coup** de raquette. *(fig)* **that's** a **~ at me ça** c'est pour moi, c'est une **pierre dans mon jardin;** he **made** a **~** at the **government** il a attaqué le gouvernement; *V* **free.**
(b) *(successful stroke etc)* coup réussi beau coup, *(Archery)* coup dans le *mille; (with bullet, shell etc)* **tir** réussi; *(Fencing)* **touche** *f, (good guess)* coup dans le **mille** *(fig).* (*gen*) 3 **~s** and 3 misses 3 succès et 3 échecs; **direct ~** (Sport) coup (en plein) dans le mille; *V score.*
(c) *(success)* coup réussi, beau coup; *(Theat)* (gros) succès *m;* *(song)* **chanson** *f* à succès, tube: *m.* **to make a ~ of sth' réussir** (pleinement) qch; **to make a ~ with sb*** faire une **grosse impression sur qn, avoir** un gros succès avec qn; **the play/song was a big ~** la **pièce/chanson** a eu un énorme succès.
2 *cpd:* **hii-and-miss = hit-or-miss; hit-and-run accident** délit *m* de fuite, **hit-and-run driver chauffard*** *m* (coupable du délit de fuite); *(Mil)* hit-and-run raid raid *m* éclair *inv;* **hit list liste** *f* noire; *(fig)* **he's on her hit list elle l'a dans le collimateur, il est sur sa liste noir-e; hitman‡ tueur** *m;* **hit-or-miss** *(adv)* au **petit bonheur (la** chance), un peu n'importe **comment;** *(adj) work* fait au **petit** bonheur (la chance), *attitude* désinvolte, *technique* empirique; **the way she painted the room was rather** hit-or-miss elle a peint la pièce un peu n'importe *comment* **it was all rether** hit-&-miss tout se passait plutôt au petit bonheur (la chance), tout était à la va-comme-je-te-pousse; **hit parade hit** parade *m;* *(Theat)* **hit show** revue *f* à succès: **hit song** chanson *f* à succès. tube: *m:* **hit squad*** commando *m* (de tueurs).
3 *vt* (a) *(strike)* **frapper, taper** sur; *(knock against)* heurter, *cogner; (reach)* atteindre, *(Billiards, Fencing)* toucher, *(fig: hurt, annoy)* **affecter,** blesser, piquer. **he ~ his brother** il a frappé son frère; **he ~ me!** il m'a frappé!, **il m'a** tapé dessus!; **his father used to ~ him** son père le battait; **to ~ sb where it hurts** *(lit: in fight)* frapper qn *là où* ça fait **mal;** *(fig: in argument, business rivalry etc)* **toucher qn à son point faible** *or* névralgique; **to ~ sb a blow** porter or donner or envoyer or flanquer* un coup à qn; *(fig)* **to ~** a **man** when he's down frapper un homme à terre; **to ~ one's head/arm against** sth se **cogner** or se heurter la **tête/le** bras contre **qch: his head ~ the pavement,** ha **~** his head on **the** pavement sa tête a donné **contre** or porté contre or heurté le trottoir; **the stone ~ the window** la **pierre atteignit** la fenêtre:, **he was ~ by** a **stone** il fut atteint par **une** pierre, **il reçut** une pierre; *(fig)* **it ~s you in the eye** cela (voua) saute aux **yeux;** ha **~ the nail** with a hammer **il a tapé sur le clou avec un marteau;** *(fig)* **to ~ the nail on the head mettre** le doigt dessus, **faire** mouche; *(fig)* **to ~** the mark atteindre le or son but; *(fig)* **that ~ home!** le coup a porté!; *(Shooting etc)* **you couldn't ~ an elephant!** tu raterais (même) un éléphant!; the **president was ~ by 3 bullets** le président reçut 3 balles; the **house was ~** by a bomb la maison fut atteinte par or reçut une bombe; **my** plane had **been ~** mon avion avait été touché; *(fig)* he was **hard ~ by his losses** ses pertes l'ont durement touché *or* atteint *(fig)* the **crops were ~** by the **rain** la pluie a causé des **dégâts aux** récoltes; *(fig)* **production was ~** by the strike la production a été **atteinte** or touchés par la **grève;** the **public was hardest ~** by the **strike** c'est le public qui a été le **plus** atteint par la **grève;** the **rise in prices will ~ the poorest families** first la hausse des prix **affectera** or touchera d'abord les famille·s les plus pauvres
(b) *(fig) [news, story]* to **~ the papers** être à la **une*** des jour·naux, faire les gros titres des journaux; what **will happen** when **the story ~s** the front page? que se passera-t-il quand on **lira** cette histoire en première page des journaux?, *(realization)* **then it ~ me"** alors j'ai réalisé* d'un seul coup! or brusquement!; **you've ~ it!*** ça y est* tu as trouvé!; **~ it!‡** fiche le camp!*; **to ~ the bottle*** (se mettre **à**) picoler*, *(fig)* **to ~** the **ceiling*** or the **roof*** sortir de ses gonds, **to ~ the deck‡** *(start work)* se **mettre** *au* boulot*; *(fall)* s'aplatir au sol, **to ~ the dirt‡** s'aplatir *au* sol, *(fig)* **to ~** the **hay‡** or the **sack‡** se pieuter:; **to ~ the road*** or the **trail*** se mettre *en* route, **mettre** les **voiles*;** this car **can ~*** 160 **km/h** cette *voiture* fait du 160 **(km)** à l'heure; the **troops ~ the beach at dawn*** les troupes ont débarqué sur la plage à l'aube; when **will Jim ~ town?*** quand est-ce que Jim va débarquer en ville?; *(fig)* **to ~** the **shops*** *sortir* en *magasin; (fig) [new publication]* **to ~** the **bookshops** or *(US)* **bookstores** sortir en librairie; *(US fig)* it **~s** the spot c'est justement ce qu'il me faut!, ça me redonne le **moral!;** (US *Cards)* he **~** me with a six of **spades*** il m'a donné un six de pique; *(US fig)* to **~** sb for 10 dollars: taper: qn de 10 **dollars;** *(fig)* **to ~** sb for six* enfoncer* qn, *V* **headline, high,** skid *etc.*
(c) *(collide with)* **entrer** en **collision** avec. heurter, rentrer **dans*.**
(d) *(find)* trouver, tomber **sur*;** *problems, difficulties* rencontrer. at last **we ~** the **right road** nous sommes tombés **enfin** sur la bonne route
4 vi *(collide)* se heurter, se cogner *(against* **à,** contre).
◆**hit back** 1 *vi (fig)* riposter. **to hit back at** sb riposter, répondre à qn.
2 *vt* sep: **to hit sb back** rendre son coup à qn.
● **hitoff** *vt sep* **(a) to hit off a likeness saisir une ressemblance; he hit him off beautifully** il l'a **imité à** la **perfection.**
(b) to hit it off with sb bien s'entendre **avec qn:** they **hit it off well togather** ils s'entendent très bien *or* comme larrons en foire, they just **don't hit it off** ils n'arrivent pas à s'entendre, entre **eux** ça n'accroche pas*.
◆**hit out** at *vt fus (lit)* **envoyer un** coup **à;** *(fig)* attaquer, lancer une attaque contre.
◆**hit (up)on** *vt fus* tomber sur, trouver
hitch [hɪtʃ] 1 *n* **(a) to give sth a ~ (up)** remonter qch (d'une saccade)
(b) *(any knot)* nœud m; *(specific knot)* deux **demi-clefs** *fpl.*
(c) *(fig: obstacle)* anicroche *f,* contretemps m, os?·m **without** a **~ sans** accroc *or* **anicroche; there's** beën **a ~ il** y a eu une **anicroche** *or* un os*; **there was some ~ in their plans il y a eu une** anicroche or un contretemps quelconque **dans** leurs projets, **the ~ is that... l'ennui c'est** que . ...; **Vtechnical.**
(d) *(US pej *: in army or in jail etc)* période passée dans l'armés (or en prison *etc).*
2 *cpd:* **hitch-hike** faire du stop* or de **l'auto-stop; they hitch-hiked to Paris ils** sont allés à Paris en stop, ils ont fait du stop* *or* de **l'auto-stop** jusqu'à Paris; **hitch-hiker auto-stoppeur** m, **-euse** *f,* **stoppeur*** m, **-euse*** *f;* **hitch-hiking** auto-stop *m,* stop* m.
3 *vt* **(a)** *(also* **~ up)** remonter (d'une saccade)
(b) *(fasten)* accrocher, attacher, **fixer;** *(Naut)* amarrer **to** get **~ed‡** se marier.
(c) **(*) to ~** a **lift** or a **ride to Paris** faire du **stop*** jusqu'à Paris; **I ~ed a lift to Paris with my father je me suis** fait emmener en voiture jusqu'à Paris **par** mon père
4 *vi* **(*) = hitch-hike;** *V* **2.**
◆ **hitch up** *vt sep* **(a)** *horses, oxen* **atteler** *(to* à).
(b) *trousers* remonter (d'une saccade)

hi-tech ['haɪ'tek] = **high-tech; Vhigh.**

hither ['hɪðəʳ] **1** *adv* (††) ici. (*not* ††) ~ **and thither** çà **et** là; (tt or *hum*) **come** ~ *venez çà* (†† or *hum*); *V also come.* 2 *adj* (††) **de ce** côté-ci. 3 *cpd*: **hitherto** jusqu'ici

Hitler ['hɪtləʳ] *n* **Hitler** m.

Hitlerian [hɪt'lɪərɪən] *adj* **hitlérien.**

Hitlerism ['hɪtlərɪzəm] *n* hitlérisme *m.*

Hittitas ['hɪtaɪts] *npl* Hittites *mpl.*

hive [haɪv] **1** *n* (*place, also fig*) ruche *f*; (*bees* in *it*) essaim *m*, (*fig*) a ~ **of industry une** vraie ruche. 2 *vt* mettre dans une ruche 3 *vi* entrer à la ruche.

◆ **hive off** (*Brit*) **1** *vi* (*a*) (**: separate*) *se* séparer (*from* de).

(**b**) (‡: *rush off*) filer*, *se tirer*:.

2 *vt sep* séparer (*from* de) **they hived off the infant school to a different building ils ont** décentralisé la maternelle pour l'installer dans un autre bâtiment.

hives [haɪvz] *npl* (*Med*) **urticaire f.**

hiya‡ ['haɪjə] *excl* salut!*

hl (*abbr of* **hectolitre(s)**) hl.

HM [eɪtʃ'em] *n* (*abbr* **of His or Her Majesty**) S.M., Sa Majesté.

HMG [eɪtʃem'dʒi:] *n* (*Brit*) *abbr of* **His** *or* **Her Majesty's Government;** *V* **majesty.**

HMI [eɪtʃem'aɪ] *n* (*Brit Educ: abbr of* **His** *or* **Her Majesty's Inspector**) ≃ inspecteur m, -trice *f général(e)* des **lycées** et collèges

HMS [eɪtʃem'es] *n* (*Brit*) *abbr of* Hisor **Her Majesty's Ship; Vship.**

HMSO [eɪtʃemes'əʊ] *n* (*Brit*) *abbr of* **His or Her Majesty's Stationery Office;** *V* **stationery.**

HNC [eɪtʃen'si:] *n* (*Brit Educ*) *abbr of* **Higher National Certificate; Vhigher.**

HND [eɪtʃen'di:] *n* (*Brit Educ*) *abbr of* **Higher National Diploma;** *V* **higher.**

hoard [hɔ:d] **1** *n* réserves *fpl*, provisions *fpl*, stock m (*pej*); (*treasure*) *trésor m.* *a* ~ (**of money**) **un trésor, un** magot, a ~ **of food** des provisions, des réserves; a **squirrel's** ~ **of nuts** les réserves *or* provisions de noisettes d'un écureuil

2 *vt* (*also* ~ **up**) *food etc amasser,* mettre en réserve, stocker (*pej*); *money accumuler,* amasser

hoarder ['hɔ:dəʳ] *n:* **to be a** ~ **ne rien jeter.**

hoarding' ['hɔ:dɪŋ] *n* (*act of saving*) entassement m, accumulation *f*; *[capital]* thésaurisation *f.*

hoarding' ['hɔ:dɪŋ] *n* (*Brit*) (*fence*) palissade *f*; (*for advertisements*) panneau *m* d'affichage or publicitaire

hoarfrost ['hɔ:'frɒst] n gelée blanche, givre m.

hoarse [hɔ:s] *adj person enroué: voice* rauque. *enroué.* **to be** ~ avoir la voix prise *or* enrouée *or* rauque **être enroué; he shouted himself** ~ **il a tant crié** qu'il a fini par s'enrouer

hoarsely ['hɔ:slɪ] *adv* d'une voix rauque or enrouée.

hoarseness ['hɔ:snɪs] *n* enrouement m.

hoary ['hɔ:rɪ] *adj hair* blanchi, blanc neigeux *inv; person* (*lit: also* ~**-headed**) chenu, (*fig*) vénérable: (*Bot*) *couvert* de duvet blanc. a ~ **old joke une** blague **éculée.**

hoax [həʊks] **1** *n* canular *m.* **to play** a ~ on **sb** monter or faire un canular à qn 2 *vt* faire or monter un canular à. **we were completely** ~**ed** on nous a eus*.

hob [hɒb] *n* (*by fireplace*) plaque *f* (de foyer) (*où la bouilloire etc est tenue* au chaud); (on *old-fashioned cooker*) rond *m*; (*on modern cooker*) plaque (chauffante).

hobble ['hɒbl] 1 *vi* clopiner, boitiller. to ~ **along** aller clopin-clopant; to ~ **in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en clopinant 2 *vt* herse entraver. **3** *n* (*for horses*) entrave *f.* **4** *cpd*: **hobble skirt** jupe entravée

hobbledehoy ['hɒbldɪhɔɪ] *n* grand dadais or niais.

hobby ['hɒbɪ] **1** *n* passe-temps *inv* favori, hobby m **his** ~ **is sailing** son passe-temps favori or son hobby (c'**est** la voile; **he began to paint** as a ~ il a commencé la peinture à titre de passe-temps; **he's got several hobbies** il a plusieurs passe-temps.

2 *cpd*: **hobby-horse** (*toy*) **tétef** de cheval (*sur un manche*); (*rocking horse*) cheval *m* à bascule; (*fig*) dada m; (*fig*) **he's off on his hobby-horse** le voilà reparti (sur son dada).

hobbyist ['hɒbɪɪst] *n* (*US*) **amateur** *m.* **a photo** ~ un photographe amateur.

hobgoblin ['hɒbˌgɒblɪn] *n* (*elf*) lutin *m*; (*fig: bugbear*) croque-mitaine *m.*

hobnail ['hɒbneɪl] *n* caboche *f*, clou *m.* ~**(ed) boots** souliers à clous or cloutés or ferrés

hobnob ['hɒbnɒb] *vi:* **to** ~ **with** frayer avec.

hobo ['həʊbəʊ] *n* (*US*) (a) (*tramp*) (in *town*) clochard *m*, vagabond *m*; (in *country*) chemineau *m*, vagabond. **(b)** (*migratory worker*) saisonnier *m.*

Hobson's choice ['hɒbsənz'tʃɔɪs] *n* (*Brit*) **it's** ~ c'est un choix qui n'en est pas un, c'est un choix apparent seulement.

hock[1] [hɒk] *n [animal]* jarret *m*; *[human]* partie postérieure du genou; (*Culin*) jarret (de bœuf).

hock[2] [hɒk] *n* (*Brit: wine*) vin *m* du Rhin.

hock[3]‡ [hɒk] **1** *vt* (*pawn*) mettre au clou*. **2** *n*: **in** ~ *object* au clou*, au mont-de-piété; *person* endetté

hockey ['hɒkɪ] **1** *n* **(a)** (*Brit: also* **Us field** ~) hockey *m.* **(b) (Us;** *also Brit* **ice** ~) hockey m sur glace 2 *cpd match, pitch* de hockey **hockey player** hockeyeur *m*, -euse *f*; (*Can*) joueur *m*, -euse *f* de hockey, **hockey stick** crosse *f* de hockey; (*Can*) hockey *m.*

hocus-pocus ['həʊkəs'pəʊkəs] *n* (*trickery*) supercherie *f*, attrape *f*; (*conjuring trick*) tour m de passe-passe; (*talk*) charabia* *m*, galimatias *m.*

hod [hɒd] *n* (*for coal*) seau m à charbon; (for *bricks, mortar*) *oiseau m*, hotte *f.*

hodgepodge ['hɒdʒpɒdʒ] *n* = **hotchpotch.**

hoe [həʊ] **1** *n* houe *f*, binette *f.* 2 *vt ground* biner, *vegetables, weeds* sarcler. 3 *cpd*: (*US*) **hoedown** danse *f* (de village)

hog [hɒg] **1** *n* **(a)** (*Zool*) cochon m, porc *m*; (*castrated*) verrat châtre **he's a greedy** ~ **c'est un vrai goinfre, il se goinfre* comme un pourceau; Vhigh, road, whole.**

(b) (*: *US Aut*) *grosse* voiture (or moto)

2 *vt* **(a)** (*) *food se* goinfrer* de; (*take selfishly*) *best chair etc* accaparer, monopoliser< **don't** ~ **all the sweets** ne garde pas tous les bonbons pour toi; **he was** ~**ging the only armchair** il accaparait or monopolisait le seul fauteuil; **to** ~ **the credit** s'attribuer tout le mérite

(b) they were ~**ging it**‡ **in a dirty little room ils** vivaient comme des porcs dans un petit galetas.

3 *cpd*: **hogshead** barrique *f*; (*US*) **hogtie lier** parles pieds et les poings; (*fig*) entraver; **hogwash** (*pigswill*) *eaux grasses (pour nourrir les porcs)*; (‡: *nonsense*) foutaises‡ *fpl.*

Hogarthian [həʊ'gɑ:θɪən] *adj* (à la manière) de Hogarth.

Hogmanay [ˌhɒgmə'neɪ] *n* (*Scot*) la Saint-Sylvestre, le réveillon du jour de l'an

hoi polloi [ˌhɔɪpə'lɔɪ] *n* (*pej*) **the** ~ les gens *mpl* du commun, le commun (*pej*), la plèbe (*pej*).

hoist [hɔɪst] **1** *vt* hisser, remonter; *sails, flag* hisser. (*fig*) ~ **with his own petard** pris à son propre piège.

2 *n* (a) (*equipment*) appareil m de levage, palan *m*; (*winch*) *treuil m*; (*crane*) grue *f*; (*for goods*) monte-charge m *inv*; (made of *rope*) corde *f*, palan.

(b) **to give sth** a ~ **(up)** hisser or remonter qch

hoity-toity ['hɔɪtɪ'tɔɪtɪ] **1** *adj* (*arrogant*) prétentieux, qui se donne de grands airs, bêcheur* (*f* -euse); (*touchy*) susceptible. 2 *excl* (t) tarata‡a‡a‡

hoke‡ [həʊk] *vt* (*US*) **to** ~ **up** *a movie* forcer les effets (sentimentaux ou comiques) d'un film

hokey-cokey ['həʊkɪ 'kəʊkɪ] *n* hokey-cokey m (*chant et danse de groupe*).

hokum‡ ['həʊkəm] *n* (*US*) (*nonsense*) foutaises‡ *fpl*; (*sentimentality*) blablabla* sentimental, niaiseries *fpl*; (*US : Cine, Theat*) gros effets (sentimentaux *or* comiques).

hold [həʊld] (*vb: pret, ptp* **held**) **1** *n* (a) (*U*) prise *f*, étreinte *f*; (*fig*) prise, empire *m*, influence *f* (*over sb* sur qn). **to catch** *or* **lay** *or* **seize** ~ **of, to get or take (a)** ~ **of saisir, se saisir de,** s'emparer de, **catch** ~**!, take** ~**!** tiens!, attrape!, **ha got or caught** ~ **of her arm** il lui a saisi le bras; (*fig*) **we're trying to get** ~ **of him** nous essayons de le contacter *or* joindre; **can you get** *or* **lay** ~ **of a piece of wire?** est-ce que tu peux dénicher* *or* te procurer un morceau de fil de fer?; **where did you get** ~ **of that hat? où as-tu été** trouver or dénicher* ce chapeau?: **where did you get** ~ **of that idea? où as-tu été pêcher* cette idée?;** (*fig*) to get (a) ~ **of o.s. se** maîtriser, se contrôler; get (a) ~ **of yourself!** ressaisis-toi!, ne te laisse pas aller!, **to have** ~ **of** tenir; **I've got a good** *or* **firm** ~ **on the rope** je tiens bien or bon la corde, to **keep** ~ **of** tenir fermement, ne pas lâcher, **keep** ~ **of the idea that** . dites-vous bien que . . . . (*fig*) **to have a** ~ **over sb avoir** barre or avoir prise sur qn; **I don't know what kind of a** ~ **he has over them but they all obey him je** ne sais pas quel pouvoir or quelle prise il a sur eux mais ils lui obéissent, (*fig: of custom, practice*) **to take** ~ prendre, se répandre, (*US*) on ~ *phone call, order etc* en attente, (*US*) **to** *put* **sth on** ~ mettre qch en attente.

(b) (*gen, also Climbing*) prise *f*, **the rock offered him few** ~**s** le rocher lui offrait peu de prises; Vfoot, **hand, press etc.**

(c) (*Wrestling*) prise *f.* (*fig*) no ~**s barred*** tous les coups sont permis.

(d) (*Naut*) cale *f.*

2 cpd: (*Brit*) **holdall** fourre-tout m *inv*; **holdup** (*robbery*) hold-up *m inv*, attaque *f à* main *armée*; (*Brit*) (*delay*) retard *m*; (*in traffic*) embouteillage *m*, bouchon *m*; **there's been a holdup in** __ **il y a eu** un retard dans . . , . a bja **holdup owing to roadworks** un gros bouchon dû aux travaux.

3 *vt* (*a*) (*grasp, carry*) tenir **she was** ~**ing a book in her hand** elle tenait un livre à la main; **she was** ~**ing a coin in her hand** elle tenait **une** pièce de monnaie dans la main; ~ **this for a moment** tiens *or* prends ça un moment, (*lit, fig*) **she was** ~**ing her sister's hand** elle tenait la main de sa sœur; **they were** ~**ing hands ils se** tenaient par la main, ils s'étaient donné la main; **he held my arm** il me tenait le bras; **to** ~ **one's sides with laughter se tenir** les côtes de rire; **thedog held thestick in his mouth** le chien tenait le bâton dans **sa gueule; she held him tight for a moment elle l'a** serré très fortpendant un instant; ~ **him tight** or **he'll fall** tenez-le bien (pour) qu'il ne tombe (*subj*) pas; **to** ~ **fast tenir** bien or bon or solidement, **the ladder won't** ~ **you or your weight** l'échelle ne supportera pas tonpoids; **the nails** ~ **the carpet in place** les clous maintiennent la moquette en place; **he** ~**s the key to the mystery** il détient la clef du mystère; to ~ **o.s. upright** se tenir droit; (*lit, fig*) **to** ~ **one's head high** porter la tête haute.

(b) (*fig*) **to** ~ **o.s. ready** se tenir prêt; **ha held us all spellbound** il nous tenait tous sous son charme; **can he** ~ **an audience?** est-ce qu'il sait tenir un auditoire?, **to** ~ **sb's attention/interest retenir l'attention/l'intérêt** de qn, **he was left** ~**ing the baby or** (*US*) **the bag** tout est retombé sur **sa tête; to** ~ **one's breath retenir son** souffle; **he can't** ~ **a candle to his brother** il n'arrive pas à la cheville de son frère; (*Naut*) **to** ~ course **tenir** le cap, continuer à faire route (*for* vers), to ~ **one's ground tenir** bon, tenir ferme, (*Telec*) ~ **the line!** ne quittez pas! ; (*Telec*) **I've been** ~**ing the line for several minutes** cela fait plusieurs minutes que je suis en ligne or que j'attends; **he can** ~ **his liquor! il** sait **boire!; to** ~ **in mind** garder en mémoire; (*Mus*) **to** ~ *a note* tenir une note, **to** ~ an **opinion avoir** une opinion, **to** ~ **one's own** (*gen*) tenir bon, tenir ferme, *[invalid] se* **maintenir; he can** ~ **his own with anybody il** ne s'en laisse pas remontrer; **he can** ~ **his own in German il se**

débrouille très bien en allemand; this car ~s the road well cette voiture tient bien la route; (*Tennis*) to ~ one's serve défendre son service; **he held his tongue about it** il a tenu sa langue; ~ **your tongue!** taisez-vous!

(c) *meeting, election, session, debate, conversation etc* tenir; (*Scol*) *examination* organiser. **the exhibition is always held here** l'exposition se tient toujours *or* a toujours lieu ici; to ~ a **check** faire un contrôle; (*Rel*) to ~ a service *[priest etc]* célébrer un office; **they are ~ing a service to mark the day when . .** il est prévu une cérémonie religieuse pour commémorer le jour où...; to ~ **an interview** *[employer etc]* recevoir des candidats; **they are ~ing the interviews in London** ils organisent les entretiens à Londres; **when will the interviews be held?** quand auront lieu les entretiens?.

(d) (*contain*) **contenir. this box will ~ all my books cette** boîte **contiendra tous mes livres; this bottle ~s one litre cette bouteille** contient un litre; **this room ~s 20 people** 20 **personnes** peuvent **tenir** dans **cette salle; what the future ~s (for him) ce que** l'avenir (lui) réserve; *Vwater* etc.

(e) (*believe, maintain*) tenir, maintenir, considérer, estimer, **juger. he ~s that matter does not exist** il maintient or considère que la matière n'existe pas; to ~ sth to **be true** considérer qch **comme** vrai; **this is held to be true ceci** passe pour vrai; to ~ in **high esteem tenir en** haute **estime;** (*Jur*) **it was held by the judge that** le juge a statué que; **the law ~s that...** la loi prévoit *or* stipule que...; to ~ **sb responsible for sth** tenir qn pour *or* considérer qn responsable de qch; to ~ **sb guilty** considérer qn coupable; to ~ **sb dear** aimer beaucoup **qn; all that he ~s dear** tout ce qui lui est cher.

(f) (*keep back, restrain*) *person* tenir, retenir. **I will ~ the money until je** garderai l'argent jusqu'à ce que ... + *subj*; to ~ **a train** empêcher un train de partir; ~ **the letter until...** n'envoyez pas la **lettre avant que . + *subj*;** (*US:* on *letters*) **'~ for arrival'** 'ne pas faire **suivre'; the police held him for 2 days** la police l'a gardé (à vue) pendant 2 jours; there's **no ~ing him** il n'y a pas moyen de le (re)tenir; (*fig*) ~ **your horses!*** arrêtez!, minute!*; ~ **it!*** (*stay still*) restez là!, ne bougez plus!; (stop.' *also* ~ **everything!***) arrêtez!, ne faites plus rien!

(g) (*possess*) *ticket, card, permit* avoir, posséder; (*Mil*) tenir; *post, position* avoir, occuper; (*Fin*) *shares* détenir; (Sport) record détenir; (*Rel*) *living* jouir de. (*Parl*) to ~ **office avoir or** tenir un portefeuille; **he ~s the post of headmaster il occupe** le poste de **directeur; he ~s the record for the long jump** il détient le record du **saut** en longueur; **Spain held vast territories in South America** l'Espagne possédait de vastes territoires en Amérique du Sud; **the army held the castle against the enemy** l'armée a tenu le château **fort** malgré les attaques de l'ennemi; (*fig*) to ~ **the fort** garder la maison, monter la garde (*hum*), assurer la permanence; (*fig*) to ~ **the stage tenir** le devant de la scène.

(h) (*keep, have charge of*) conserver, détenir. **the bank ~s these bills la** banque conserve ces effets; **my lawyer ~s these documents** mon avocat détient ces documents.

4 *vi [rope, nail etc]* tenir (bon), être solide; *[weather]* continuer, se maintenir; *[statement, argument]* (*also* ~ **good**) valoir. **that objection does not ~ (good) cette** objection n'est pas valable; **his promise still ~s (good)** sa promesse tient or vaut toujours; to ~ **firm or light** *or* **fast** tenir bon *or* ferme; ~ hard! arrêtez!, minute!

◆**hold back** 1 *vi* (*lit*) rester en arrière; (*fig*) se retenir (*from sth* de qch, *from doing* de faire).

2 *vt sep* (a) *fears, emotions* retenir, maîtriser. **the police held back the crowd** la police a contenu la foule; **to hold sb back from doing** retenir qn de faire; **they held back the names of the victims** on n'a pas donné le nom des victimes; **he was holding something back from** me il me cachait quelque chose.

(b) (*US Scol*) *pupil* faire redoubler une classe à. to be **held back** redoubler.

● **hold down** *vt sep* (a) (*keep on ground*) *rug etc* maintenir à terre; *person* maintenir au sol, forcer à rester par terre; (*keep in place*) **maintenir** en place. **to hold one's head down** avoir or tenir la tête baissée; **we couldn't hold him down** nous ne pouvions arriver à le maintenir au sol.

(b) *job* (*have*) **avoir,** occuper; (*keep*) garder. **he's holding down a good job il** occupe **or a une** belle situation; **he can't hold down a job** il ne garde jamais longtemps une situation.

◆**hold forth** 1 *vi* pérorer, faire des discours (on sur), disserter.

2 *ut sep* (*frm: hold out*) tendre.

● **hold in** *vt sep* retenir. **hold your stomach in!** rentre ton ventre!; **to hold in one's temper. to hold o.s. in se contenir, se retenir; he managed to hold in his horse** il réussit à maîtriser *or* retenir son cheval.

● **hold off!** *vi* (*fig*) **the rain has held off so far** jusqu'ici il n'a pas plu.

2 *vt sep tenir* éloigné **or a distance. they held off the enemy ils** tenaient l'ennemi à distance; (*fig*) **I can't hold him off any longer, you'll have to see him je ne peux** pas le faire attendre plus longtemps, il faut que **vous** le voyiez (*subj*); **try to hold him off a little longer** essayez de le faire patienter encore un peu.

◆**hold on** 1 *vi* **(endure) tenir** bon, tenir le coup; (*wait*) attendre. **hold on!** attendez!; (*Telec*) ne quittez pas!; (*Telec*) **I've been holding on for several minutes** j'attends depuis plusieurs minutes.

2 *ut sep* maintenir (à sa place), tenir en place. **this screw holds the lid** on cette vis maintient le couvercle (en place); **to hold one's hat** on tenir son chapeau sur sa tête.

◆**hold** on to *vt fus* (a) (*cling to*) *rope, raft, branch* tenir bien, tenir bon à, se cramponner à, s'accrocher à; (*fig*) *hope, idea* se raccrocher à.

(b) (*keep*) garder. **hold on to this for me** (*hold it*) *tiens-moi* **ça;** (*keep it*) garde-moi ça.

◆**hold out** 1 *vi* (*a*) *[supplies etc]* durer. **how long will the food hold out?** combien de temps est-ce que les provisions vont durer?

(b) **(endure,** *resist*) **tenir** bon, tenir le coup. **to hold out against** *enemy, attacks* **tenir** bon devant; change *improvements, progress, threats, fatigue* résister à; **they are holding out for more pay ils** tiennent bon pour avoir une augmentation.

2 *ut sep* (a) tendre, présenter. offrir (*sth to sb* qch à qn). **to hold out one's arms** ouvrir or étendre les bras.

(b) (*fig*) offrir. **his case holds out little hope of recovery son** cas offre **peu d'espoir** de guérison; **the doctor holds out little hope for him** le médecin laisse peu d'espoir pour lui.

◆**hold out on*** *vt fus* (*fig*) **you've been holding out on me!** tu m'as caché quelque chose!

● **hold over** *vt sep* remettre. **the meeting was held over until Friday la séance fut reportée or remise** à vendredi.

◆**hold to** *vt fus* s'en tenir à. **I hold to what I said je** m'en tiens **à ce que** j'ai dit; **he held to his religious beliefs il** restait attaché à ses croyances religieuses.

◆**hold together** 1 *vi [objects]* **tenir** (ensemble); *[groups, people]* rester **unis. this door hardly holds together any more cette porte** ne tient plus beaucoup; **we must hold together** il faut se serrer les coudes or rester unis.

2 *vt sep objects* maintenir (ensemble); (*fig*) *dissenting factions* **assurer** l'union de. (*Pol*) **this held the party together ceci a maintenu** l'union du parti.

● **hold up** 1 *vi*: **that building won't hold up much longer ce bâtiment** ne tiendra plus longtemps debout.

2 *vt sep* (a) (*raise*) lever, élever. **hold up your hand** levez la main; (*fig*) **I shall never hold up my head again** je ne pourrai plus jamais **regarder personne en** face; **to hold sth up to the light** élever qch à la lumière; (*fig*) **to hold sb up to ridicule** tourner qn en ridicule.

(b) (*support*) **soutenir. this pillar holds the roof up cette** colonne soutient le toit.

(c) (*stop*) arrêter; (*suspend*) différer, suspendre; (*cause delay to*) retarder. **the traffic was held up by the accident** la circulation fut retardée par l'accident; **I'm sorry, I was held up** excusez-moi, j'ai été mis en retard or retenu.

(d) *[robber] bank, shop* faire un hold-up dans, braquer*; *coach, person* attaquer (à main armée), braquer*.

3 **holdup** *n V* **hold 2.**

◆**hold with*** *ut fus*: **I don't hold with that je** *ne* **suis pas d'accord avec cela; she doesn't hold with people smoking** elle est contre les gens qui fument, elle désapprouve que l'on fume (*subj*).

holder ['həʊldəʳ] *n* (a) *[ticket, card]* détenteur *m*, -trice *f*; *[passport, office, post, title of nobility, diploma]* titulaire *mf*; *[stocks]* porteur *m*, -euse *f*, détenteur *m*, -trice *f*. *[farm]* exploitant m; (Sport) [record] détenteur: -trice; *[title]* détenteur, -trice, tenant(e) *m(f)*.

(b) (*object*) support *m*. **pen~** porte-plume *m inv*; *V* **cigarette** etc.

holding ['həʊldɪŋ] *n* (a) *(act)* fenue *f*; (*Tech*) fixation *f*.

(b) (*possession*) *[lands]* possession *f*, jouissance *f*; [stocks] possession. (*Fin*) *NS* (*lands*) **avoirs** *mpl* fonciers; (*stocks*) intérêts *mpl*, participations *fpl*.

(c) (*farm*) propriété *f*, ferme *f*.

2 *adj* (Fin) ~ **company** holding *m*.

hole [həʊl] 1 *n* (a) (*in ground, road, wall, belt, strap etc; for mouse; also Golf*) trou *m*; (in *defences, dam*) brèche *f*; *[rabbit, fox]* terrier *m*. **these socks are in ~s or full of ~s ces chaussettes** sont toutes trouées or pleines de trous; **these socks got ~s in them or went into ~s or wore into ~s very quickly ces chaussettes se** sont trouées très vite; to **wear a ~ in sth** *trouer* qch; (*Golf*) to get a ~ **in one** faire le *or* un trou en un; **through a ~ in the clouds** par une trouée dans les nuages; (*fig*) **it made a ~ in his savings** cela a fait un trou **dans ses** *économies;* **there are ~s in his argument il y a** des failles *fpl or* des faiblesses *fpl* dans son argumentation; **he's talking through a ~ in his head‡** il dit des idioties, il débloque; **I need it like a ~ in the head‡** je n'ai vraiment pas besoin de ça!; *V* **bolt-hole, pot-hole** *etc.*

(b) (**: *trouble*) *to* **be in a (nasty) ~ avoir** des ennuis, être dans l'embarras: **he got me out of a ~** il m'a tiré d'embarras or d'un mauvais pas.

(c) (**pej*) (*town*) trou *m* (paumé)‡; (*room, house*) bouge *m*.

2 *cpd*: (*pej*) **hole-and-corner** (*secret*) clandestin, secret (*f* -ète); (**furtive**) furtif; (*underhand*) fait en douce*; (*Med*) **hole-in-the-heart** communication *f* interventriculaire, maladie *f* bleue; **hole-in-the-heart baby** enfant *m(f)* bleu(e).

3 *vt socks etc* faire un trou dans, trouer. (*Golf*) to ~ **one's ball in 3** faire un **or** le trou **en 3; he holed the 5th in 3 il a** fait *3* sur le 5.

4 *vi (a) [socks etc]* se trouer.

(b) (*Golf: also* ~ **out**) terminer le trou; (*Billiards*) bloquer. (*Golf*) to ~ **in one** faire le or un trou en un.

◆**hole up** *vi [animal]* se terrer; *[wanted man etc]* se terrer, se cacher.

holey ['həʊlɪ] *adj* plein de trous, (tout) troué.

holiday ['hɒlədɪ] **1** *n* (*vacation*) *vacances fpl*; (*day off*) (*jour m* de) congé *m*. to take a ~ prendre des vacances or un congé; on ~ en vacances, en congé; to **take a month's ~** prendre un **mois de vacances; ~s with pay** congés payés; **school ~(s) vacances scolaires; Christmas ~(s) vacances** de Noël; *V* **bank***.

2 *vi* (*esp Brit*) passer les vacances. **they were ~ing at home ils** prenaient leurs vacances à la maison.

3 *cpd mood etc* **gai, joyeux.** (*Brit*) **holiday camp** *[families]* camp *m* de vacances; *[children only]* colonie *f* or camp de **vacances; holiday clothes** tenue *f* de vacances; **holiday feeling** atmosphère *f* or ambiance *f* de vacances; (*Brit*) **holiday-maker** vacancier m, -ière *f*; (in *summer*) **estivant(e)** *m(f)*; **holiday pay** salaire dû pendant les vacances; **holiday resort** villégiature *f*, lieu *m* de vacances; **holiday**

season saison *f* **des vacances; holiday spirit** esprit m de vacances; **holiday traffic circulation f** des départs (or des rentrées) de vacances, rush m des vacances.

holier-than-thou" ['həʊlɪəðən'ðaʊ] *adj* supérieur (*f* -eure), satisfait de soi, (in *religious matters*) pharisien

holiness ['həʊlɪnɪs] *n* sainteté *f.* **His H~ Sa** Sainteté.

holism ['həʊlɪzəm] *n* holisme *m.*

holistic [həʊ'lɪstɪk] *adj* holistique.

Holland ['hɒlənd] n (a) Hollande *f,* Pays-Bas *mpl.* **(b)** (*Tex*) **h~** toile *f* de Hollande

holler* ['hɒlə'] **1** *n* braillement *m.* 2 *vti* **(also ~ out)** brailler, beugler*

hollow ['hɒləʊ] **1** *adj tooth, tree, cheeks* **creux; *eyes* cave; *sound (from box)*** *creux, (from hall, cave)* *caverneux; voice caverneux; (fig) sympathy, friendship, victory* faux (*f* fausse); *promise vain,* trompeur. *[object]* **to sound ~** sonner creux, *(hungry)* **to feel ~*** avoir le ventre *or* l'estomac creux; **to** give a ~ laugh rire jaune; *V* **beat.**

2 *cpd:* **hollow-cheeked** aux joues **creuses or creusées; hollow-eyed** aux yeux **caves or creux.**

3 *n [back, hand, tree]* creux *m; [tooth]* cavité *f; (in ground)* dépression *f,* dénivellation *f; (valley)* cuvette *f.* *(fig)* **to hold sb in tha ~ of one's hand** *mener* qn par le bout du nez; **they held the victory in the ~ of their hand la victoire était à** portée de leur main

4 *vt* **(also ~ out)** creuser, évider

hollowly ['hɒləʊlɪ] *adv:* to **laugh ~ rire jaune.**

holly ['hɒlɪ] **1** *n* houx *m.* **2** *cpd:* **holly berry** baiefde houx

hollyhock ['hɒlɪˌhɒk] *n* rose *f* trémière.

holmium ['hɒlmɪəm] n holmium m.

holm oak ['həʊm'əʊk] n chêne vert, yeuse *f.*

holocaust ['hɒləkɔ:st] *n* holocauste *m.*

hologram ['hɒləˌgræm] n hologramme *m.*

holograph ['hɒləgrɑ:f] **1** n document m (h)olographe. 2 *adj* (h)olographe.

holography [hɒ'lɒgrəfɪ] n holographie *f.*

holophrastic [ˌhɒlə'fræstɪk] *adj* holophrastique.

holster ['həʊlstə'] *n* étui *m* de revolver; (on *saddle*) fonte *f.*

holy ['həʊlɪ] **1** *adj Bible, communion, Trinity, oil, person* saint *(before n); place, life, poverty* saint *(after n); bread, water* bénit; *ground* sacré **H~ Bible** Sainte Bible; **H~ City** Ville **sainte; H~ Communion** Sainte communion; **the H~ Father** le Saint-Père; **the H~ Ghost or Spirit** le Saint-Esprit, l'Esprit Saint; **H~ Land** Terre Sainte; **~ matrimony** les liens sacrés du mariage; **~ orders** ordres *mpl* (majeurs) *(V also* **order);** **the H~ Roman Empire** l'Empire romain chrétien, **H~ Rood Sainte** Croix, **HN Saturday Samedi saint; the H~ See** le Saint-Siège; **H~ Sepulchre Saint** Sépulcre, **H~ Trinity** Sainte Trinité; **H~ Week** la Semaine Sainte; **H~ Writ** Saintes Écritures, Écriture sainte, **that child is a ~ terror* cet** enfant est un vrai démon; **~ cow!*, ~ mackerel!*, ~ smoke!*** zut *alors!*, mince alors!*,* Seigneur!*; *V also* **innocent** *etc.*

2 *n:* **the ~ of holies** le Saint des Saints.

3 *cpd:* (*Naut*) **holystone** (n) brique *f* à pont; (*vt*) briquer

homage ['hɒmɪdʒ] *n (U)* hommage *m.* **to pay or do ~ to** rendre hommage à.

homburg ['hɒmbɜ:g] *n* chapeau mou, feutre *m* (souple)

home [həʊm] **1** *n* **(a)** maison *f,* foyer *m,* chez-soi *m inv.* **he left ~ in 1978 il est parti** de chez lui or il a quitté la maison en 1978: **he was glad to see his ~ again** il était content de revoir sa maison; **it is quite near** my **~** c'est tout près de chez moi; **his ~ is in Paris il** habite Paris; **we live in Paris but my ~ is in London** nous habitons Paris mais je **suis de** Londres; **~ for me is Edinburgh** c'est à Édimbourg que j'ai mes racines; **for some years he made his ~ in France** pendant quelques **années** il a habité en France *or* la France; **refugees who made their ~ in Britain** les réfugiés qui se sont installés en Grande-Bretagne; **~ for them is England now, they now call England ~** maintenant l'Angleterre c'est leur pays; **he is far from ~** il est loin de chez lui, **he has been away from ~ for some months** il est loin de chez lui depuis quelques mois; *(Prov)* **there's no place like ~** on n'est vraiment bien qua chez soi; (Prou) **~ is wherethe heart lies** où le cœur aime, là est le foyer; **to have a ~ of one's own avoir un** foyer or un chez-soi; **he has no ~** il n'a pas de foyer *or* de chez-soi, to **give sb a ~** recueillir qn chez soi; **he needed a wife to make a ~ for him il** fallait qu'il se marie *(subj)* pour **avoir un** foyer **she made a ~ for her brothers** elle a fait un (vrai) foyer pour ses frères; *(Brit)* **it's *a* ~ from ~ c'est un** second chez-soi;she **has a lovely ~** elle a un joli intérieur; **he comes from a good ~** il vient d'une bonne famille; **'good ~ wanted for kitten'** 'cherche foyer accueillant pour chaton'; **he comes from a broken ~** il vient d'un foyer désuni; **safety in the ~** prudence à la maison; **accidents in the ~** accidents domestiques; at **~** chez soi, à la maison; (*Ftbl*) **Celtic are at ~ to Rangers, Celtic are playing *Rangers* at ~** le Celtic joue à domicile *contre* les Rangers, le Celtic reçoit les Rangers; *(fig)* **Mrs X is not at ~ to anyone Mme X** ne reçoit personne; *(fig)* **Mrs** X **is not et ~ Mme X** ne reçoit pas; *(fig)* **Mrs X is at ~ on Fridays Mme** X reçoit le vendredi; **to** be or **feel et ~ with sb se** sentir **à l'aise avec** qn; **he doesn't feel at ~ in English il** n'est pas à l'aise en anglais; **to make o.s. et ~ se** mettre à l'aise, faire comme chez soi

(b) (*country of origin*) *pays* natal, patrie *f,* at **~ and abroad chez** nous *or* dans notre pays et à l'étranger; *(fig)* **let us consider something nearer ~** considérons quelque chose qui nous intéresse plus directement, *(fig)* **Scotland is the ~ of the haggis** l'Écosse est le pays du haggis.

(c) (institution) maison *f,* institution *f; (shorter-term)* foyer *m.* **children's ~** maison pour enfants; *V* **maternity, mental. nursing,**

(d) *(Bot, Zool)* habitat *m.*

(e) (*Racing*) arrivée *f.*

(f) (*Baseball*) base *f* de départ

2 *adv* (a) chez soi, à la maison. **to** go or **get ~** rentrer (chez soi *or* **à la maison); I'll be ~ at 5 o'clock** je serai à la maison à 5 heures, **je** rentrerai (**à** la maison) **à 5** heures, **I met him on the journey ~** je l'ai rencontré sur le chemin du retour; **to seesb ~** accompagner qn jusque chez **lui,** raccompagner qn; **I must write ~** il faut que **j'écrive à la** maison; **it's nothing to write ~ about* ça** ne casse **rien*,** c'est pas merveilleux*; *(fig)* **to be ~ and dry or *(US)* ~ and free être arrivé** au **bout** de ses peines, **être** sauvé des eaux *(fig).*

(b) (*from abroad*) au pays natal. **he** came **~** f rom abroad il est **rentré** de l'étranger; **to send sb ~** rapatrier qn; to go or **return ~** rentrer dans son pays.

(c) (*right in etc*) à fond. **to drive a nail ~** enfoncer un clou à fond; **to bring sth ~ to sb** faire comprendre or faire voir qch à qn; the **horror of the situation was brought ~ to him when ...** l'horreur de la situation **lui** est apparue pleinement quand . . . **his words went ~ to her** ses paroles la touchèrent au vif; *V* **hit** *etc.*

3 *cpd atmosphere* de famille, **familial;** *troubles* de famille, domestique; (*Econ, Pol etc*) du pays, national; *policy, market, sales etc* intérieur (*f* -eure). **home address** (*on forms etc*) domicile *m* (permanent); (*as opposed to business address*) **adresse** personnelle, **home-baked** (fait **à la**) maison *inv;* **home-baked bread pain** *m* fait à la maison: (*Baseball*) **home base** base *f* de départ; (US) home-**body* = home-lover; homebound** *V* **homebound; home brew (beer/wine** *etc*) bière *f*)vin *m etc* fait(e) **à la** maison; **home-buying** accession *f* à la propriété; **home comforts confort** *m* du foyer; **homecoming** (*gen*) retour *m* au foyer or à la maison or au pays; *(US Scol, Univ)* fête annuelle (*avec* bal et *match de football*); **home computer** ordinateur familial; **home cooking cuisine** familiale; *(Brit Geog)* **the Home Counties** *les comtés mpl qui entourent Londres;* **the home country** le vieux pays; **home economics** économie *f* domestique; on **tha home front** (*Pol, Mil etc*) **à l'intérieur;** *(hum*: at home) à* la maison; (*Sport*) **to play et one's home ground** jouer sur son terrain; *(fig)* **to be on home ground** *or* **territory** être *sur* son terrain, **home-grown** (*not foreign*) du pays; (*from own garden*) du **jardin;** *(Brit)* **Home Guard** *volontaires mpl* **pour *la défense du territoire (en 1940-45);* home heating oil** fuel *m* domestique; (*Brit: person*) **home help** aide ménagère; (*assistance*) **do you have any home help?** est-ce que vous avez quelqu'un pour **vous** aider **à** la maison?; **homeland** (*gen*) patrie *f;* (*South Africa*) homeland m, région réservée aux noirs; **home leave congé** *m* de longue durée, **home life vie** *f* de famille; **homelike** accueillant, confortable, **it's very homelike here** on **se** sent vraiment chez soi or comme en famille ici; **home loan prêt** *m* immobilier; **home-lover casanier** *m,* -ière *f;* (*woman*) femme *f* d'intérieur; **home-loving casanier; home-made** (fait **à la**) maison *inv;* **home-maker** femme *f* d'intérieur; **(Sport) home match** match *m* (joué) à domicile or sur son (or notre *etc*) terrain; **home news** (*gen*) nouvelles *fpl* de chez *soi;* (*Pol*) nouvelles de l'intérieur, (*Brit*) **Home Office** ≃ ministère *m* de l'Intérieur; **home owners** ceux qui possèdent leur propre habitation: **home ownership** l'accession *f* à la propriété; (*Naut*) **home port** port *m* d'attache; (*Brit: of diplomat etc*) **home posting** affectation *f* au pays; (*US Scol*) **homeroom salle** *f* de classe (*affectée à une classe* **particulière);** *(US)* **homeroom teacher** ≃ professeur *m* principal, **home rule** autonomie *f;* **home run** [*ship, truck*] *voyage m* de retour; (*Baseball*) coup *m* de circuit, *(Brit)* **Home Secretary** ≃ ministre *m* de l'Intérieur; **homesick** nostalgique; **to be homesick** (*gen*) s'ennuyer de sa famille *or* de son chez-soi; (*abroad*) avoir le mal du pays; **to behomesickforsth** avoir la nostalgie de qch; **homesickness** nostalgie *f* (*for* de), mal *m* du pays; (*Ftbl etc*) **the home side** l'équipe *f* qui reçoit; **homespun** (*adj*) *cloth* filé à la maison, (*fig*) simple, sans recherche, (n) homespun *m; (US)* **his home State** son État d'origine; **homestead** *etc V* **homestead** *etc;* **to be in the home straight orstretch** (*Sport*) *être* dans la (dernière) ligne droite; (*fig*) voir la lumière au bout du tunnel, (*Ftbl etc*) **the home team** l'équipe *f* qui reçoit, my **home town** (*place of birth*) *ma ville* natale; (*where I grew up*) *la ville où* **j'ai grandi; I'll tell him a few home truths je vais** lui dire ses quatre vérités, je vais lui dire quelques vérités bien senties: (*by doctor etc*) **home visit** visite *f* à domicile; (*Naut*) **home waters** (territorial **waters) eaux territoriales;** (*near* **home port**) eaux voisines du port d'attache; (*Scol*) **homework** devoirs *mpl* (**à** la maison), **homework diary, homework notebook** cahier m de textes; **homework exercise** devoir *m* (à la maison).

4 *vi revenir or rentrer* chez soi; *[pigeons]* revenir *au* colombier

***home in** *on.* **home** *on to vt fus [missile], (move towards), se* diriger (automatiquement) vers Or **sur;** (*reach*) atteindre.

homebound ['həʊm'baʊnd] *adj* (a) (*on the way home*) *traveller* qui rentre chez soi **(b)** (*kept at home*) **to be ~** devoir garder la maison; (*US*) **~ teacher maître *m* à** domicile

homeless ['həʊmlɪs] **1** *adj* sans foyer, sans abri. 2 *npl:* **the ~ les** sans-abri *mpl;* Vsingle

homely ['həʊmlɪ] *adj (a) food* simple, ordinaire; *person* tout à fait simple, sans prétentions; *atmosphere* accueillant, confortable *style* simple, sans recherche. (b) (*US: plain*) *person* laid, sans *charme; appearance* peu attrayant.

homeopath ['həʊmɪəʊpæθ] *n* homéopathe *mf.*

homeopathic [ˌhəʊmɪəʊ'pæθɪk] *adj medicine, methods* homéopathique, *doctor* homéopathe

homeopathy [ˌhəʊmɪ'ɒpəθɪ] *n* homéopathie *f.*

homer* ['həʊmə'] *n* (US: *Baseball*) coup *m* de circuit

Homer ['həʊmə'] *n* Homère m.

Homeric [həʊ'merɪk] *adj* homérique.

homestead ['həʊmˌsted] *n* (*US*) **1** *n* (*house etc*) propriété *f;* (*farm*) ferme *f.* 2 *cpd:* **the Homestead Act la** *loi agraire de 1862.*

homesteader ['həʊmˌstedə'] *n (US)* colon *m* (pionnier).

homeward ['həʊmwəd] 1 *adj* du retour ~ **journey** (voyage *m* de) retour m. 2 *adv* (*also* ~**s**) vers la **maison** or la patrie. **to be** ~ **bound** être sur le chemin de retour, Vhead.
homey ['həʊmɪ] *adj* (*US*) = **homelike**; *V* **home 3.**
homicidal [ˌhɒmɪ'saɪdl] *adj* homicide.
homicide ['hɒmɪsaɪd] *n* (oct) homicide *m*; (*person*) homicide *mf*.
homily ['hɒmɪlɪ] n (*Rel*) homélie *f*; (*fig*) sermon m, homélie.
homing ['həʊmɪŋ] *adj missile à* tête chercheuse. ~ **device** tête chercheuse, ~ **pigeon** pigeon voyageur
hominy grits ['hɒmɪnɪ'grɪts] *n* (*US*) maïs *m* concassé et bouilli
homo‡ ['həʊməʊ] *adj*, *n* (*abbr of* **homosexual**) pédé‡ (*m*), homo* (*mf*).
homoeopath *etc* = **homeopath etc.**
homogeneity [ˌhɒmədʒə'nɪ:ɪtɪ] *n* homogénéité *f*.
homogeneous [ˌhɒmə'dʒɪ:nɪəs] *adj* homogène.
homogenize [hə'mɒdʒənaɪz] ut homogénéiser
homograph ['hɒməʊgrɑ:f] n homographe *m*.
homographic [ˌhɒmə'græfɪk] *adj* homographique.
homography [hɒ'mɒgrəfɪ] n homographie *f*.
homonym ['hɒmənɪm] n homonyme *m*.
homonymic [ˌhɒmə'nɪmɪk] adj homonymique.
homonymy [hɒ'mɒnɪmɪ] *n* homonymie *f*.
homophone ['hɒməfəʊn] *n* homophone *m*.
homophonic [ˌhɒmə'fɒnɪk] adj homophone.
homophony [hɒ'mɒfənɪ] n homophonie *f*.
homo sapiens ['həʊməʊ'sæpɪ.enz] *n* homo sapiens m.
homosexual ['hɒmə'ʊ'seksjʊəl] *adj*, n homosexuel(le) *m(f)*.
homosexuality ['hɒməʊseksjʊ'ælɪtɪ] *n* homosexualité *f*.
Hon. (**in** *titles*) *abbr of* **Honorary** or **Honourable.**
honcho* ['hɒntʃəʊ] n (*US*) patron *m*, grand chef m
Honduran [hɒn'djʊərən] **1** *adj* hondurien. **2** n **Hondurien(ne)** *m(f)*.
Honduras [hɒn'djʊərəs] *n* Honduras *m*. **in** ~ au Honduras.
hone [həʊn] 1 *n* pierre *f* à aiguiser. 2 *ut* (*lit*) **affûter, affiler,** aiguiser, (*fig*) *style, paragraph* polir.
honest ['ɒnɪst] 1 *adj person* honnête, **probe, intègre**; *action* honnête, loyal; *opinion sincère, franc* (*f* franche); *face* franc, *ouvert; money, profit* honnêtement acquis or gagné; (*Jur*) *goods* loyal et marchand' **they** are ~ **people** ce sont de braves or **d'honnêtes gens; the** ~ **truth la** pure vérité; **tell me your** ~ **opinion of it** dites-moi sincèrement **ce** que **vous** *en* **pensez; to be** ~ **with you, I don't like it à (vous) dire** la vérité, je n'aime pas **ça; now, be** ~**!** (*say what you think*) *allons, dis* **ce** que *tu penses!*; (*tell the truth*) *allons, sois* franc!; (*be objective*) *allons, sois* objectif!, **you've not been** ~ **with me** tu n'as pas été franc avec moi; **to earn** an ~ **penny** gagner honnêtement son pain, an ~ day's **work** ne bonne journée de travail; **by** ~ **means par** des moyens légitimes or honnêtes, ~ **to goodness!*,** ~ **to God‡, ça alors!** (*V also 2*); **he made an** ~ **woman of her*** **il a régularisé sa** situation (en *l'épousant*).
2 *cpd*: **honest-to-God*, honest-to-goodness*** (*adj*) très simple. sans chichi*.
honestly ['ɒnɪstlɪ] *adv act, behave* honnêtement. **I can** ~ **say that ...** *en toute sincérité je peux dire* que . . . . ~, **I don't care** *franchement*, **ça** m'est **égal; I didn't do it,** ~ je ne l'ai pas fait, je vous le jure; ~**?** c'est vrai?, (*exasperated*) ~**!** ça alors!
honesty ['ɒnɪstɪ] *n* (**a**) (*V* **honest**) honnêteté *f*, probité *f*, intégrité *f*; loyauté *f*; *[words,* report] exactitude *f*, véracité *f*. **in all** ~ en toute **Sincérité;** (*Prov*) ~ **is the best policy** l'honnêteté paie. (**b**) (*Bot*) monnaie-du-pape *f*, lunaire *f*.
honey ['hʌnɪ] **1** *n* (**a**) miel *m*. **clear/thick** ~ miel liquide/solide; (*fig*) **he was all** ~ il était (tout sucre) tout miel.
(**b**) **yes,** ~* oui, chéri(e); **she's** a ~* elle est adorable, c'est un chou*
2 *cpd*: **honeybee** abeille *f*; **honeycomb** *V* **honeycomb**; **honeydew** miellée *f*; **honeydew melon** melon *m* d'hiver or d'Antibes; **honeymoon** *V* **honeymoon**; **honeypot** pot *m* à miel (*Y* **bee**); **honeysuckle** chèvrefeuille *m*.
honeycomb ['hʌnɪkəʊm] **1** *n* (*lit*) rayon *m* de miel; (*Tex*) nid *m* d'abeille: (*Metal*) **soufflure** *f*. 2 *cpd textile, pattern en nid d'abeille*. 3 *ut* (*fig*) cribler (*with* de) **the palace was** ~**ed with corridors** le palais était un dédale de couloirs
honeyed ['hʌnɪd] *adj* (*fig*) *words* mielleux, doucereux
honeymoon ['hʌnɪˌmu:n] **1** *n* lune *f* de miel. **their** ~ **was spent in Paris** ils ont passé leur lune de miel à Paris, ils sont allés à Paris en voyage de noces, **we** were on our ~ nous étions en voyage de noces; **while on** ~ **in Majorca they** ... pendant leur lune de miel *or* leur voyage de noces à Majorque, ils ... .
2 *cpd*: **ths honeymooners, the honeymoon couple** les nouveaux mariés *mpl*; (*fig*) **the honeymoon period** (*gen*) la lune de miel; (*Pol: after election*) **l'état** *m* de grâce
3 *vi* passer leur (*etc*) lune de miel. **while** ~**ing in Majorca we .** pendant notre lune de miel or notre voyage de noces à Majorque, nous ... .
Hong Kong ['hɒŋ'kɒŋ] *n* Hong-Kong *f*. **in** ~ **à** Hong-Kong
hon k [hɒŋk] **1** *vi [car]* klaxonner, corner, *[geese]* cacarder. 2 n *[car]* coup *m* de klaxon; *[geese]* cri *m*. ~, ~**!** [car] tut-tut!; *[goose]* couin-couin!
honkie‡, honky‡ ['hɒŋkɪ] *n* (*US pej*) sale Blanc m, sale Blanche *f*.
honky-tonk* ['hɒŋkɪ'tɒŋk] *n* (a) (US: *club*) bastringue* *m*, beuglant‡ *m*. (b) (*Mus*) musique *f* de bastringue.
Honolulu [ˌhɒnə'lu:lu:] *n* Honolulu.
honor ['ɒnər] *n* (*US*) = **honour.**
honorable ['ɒnərəbl] *adj* (*US*) = **honourable.**
honorably ['ɒnərəblɪ] *adv* (*US*) = **honourably.**
honorarium [ˌɒnə'reərɪəm] *n, pl* **honoraria** [ˌɒnə'reərɪə] honoraires *mpl* (*no sg*).
honorary ['ɒnərərɪ] *adj official, member* honoraire; *duties, titles* honorifique (*Univ*) **to be awarded an** ~ **doctorats être nommé** docteur honoris **causa.**
honour, (*US*) **honor** ['ɒnər] **1 n** (**a**) honneur *m*. **in** ~ **of** en l'honneur de; (*Prov*) **(there is)** ~ **among thieves** les loups ne se mangent pas *entre* eux, to **lose one's** ~ être déshonoré, **for N's** sakepourl'honneur, **he is thesoul of** ~ c'est la probité même; on **my** ~**!,** ~ **bright!*** parole d'honneur!; **to be on one's** ~ **to do** être **engagé sur son** honneur or sur l'honneur à faire; **to pot sb on his** ~ **to do engager** qn sur son honneur or sur l'honneur à faire, **it is** a **great** ~ **for** me c'est un grand honneur pour moi; **it does him** ~ c'est tout à son honneur; (*frm*) **I have the** ~ **to tell you j'ai** l'honneur de vous **dire; I had the** ~ **to do or of doing j'ai eu** l'honneur de faire; (*frm*) **may I have the** ~? me ferez-vous l'honneur?, (*title*) **Your/His H**~ Votre/Son Honneur, **he issn** ~ **to his father/his regiment** il fait honneur à son père/son régiment, **to do the** ~**s of one's house** faire les honneurs de sa maison; (*introductions*) **to do the** ~**s** faire les présentations (*entre invités*); (*Mil etc*) **the last** ~**s** les derniers honneurs, le dernier hommage; **withfull military** ~**s** avec les honneurs militaires; *V* **debt, guard, word** *etc*.
(**b**) (*Univ*) **to take** ~**s in English** ≃ faire "ne *licence* d'anglais; **he Qot first-/second-class** ~**s in English** ≃ **il a eu Sa** licence **d'anglais** avec mention très **bien/mention** bien.
(**c**) (Bridge) honneur *m*.
(**d**) (*Brit: eg CBE etc*) distinction *f* honorifique
2 *cpd*: **to be honour-bound to do être** tenu par **l'honneur** de faire, (*Brit Univ*) **honours** course ≃ licence *f* d'enseignement, (*US*) **honors course** cours réservé **aux meilleurs étudiants;** (*Brit Univ*) **honours degree** ≃ licence *f* d'enseignement, (*US*) **honors degree** licence *f* avec mention: (*US*) **honor guard** membre *m* d'une garde d'honneur, (*US*) **honor roll** (*gen*) liste *f* honorifique; (*Mil*) liste d'anciens combattants; (*Scol*) liste *des* meilleurs élèves; (*Brit*) **Honours List** *liste f de* distinctions *honorifiques conférées par le monarque à l'occasion de* **son** *anniversaire officiel* **(Birthday Honours List) ou** *le 1er* **janvier (New Year Honours List);** (**US** *Scol*) **honor society** club *m* des meilleurs élèves; (*US*) **honor system** *système m* de l'autosurveillance.
3 **vi(a)** *person* honorer, faire honneur **à. the Queen** ~**ed them with her presence** la reine les honora de sa présence; **since you have** ~**ed me with your confidence** puisque vous m'avez fait l'honneur de m'accorder votre confiance; (*in dancing*) **to** ~ *one's* **partner** saluer son cavalier (or sa cavalière)
(**b**) *cheque* honorer.
honourable, (*US*) **honorable** ['ɒnərəbl] *adj person, action* honorable. (*title*) **the H**~ . . . . l'honorable . . . . V **right.**
honourably, (*US*) **honorably** ['ɒnərəblɪ] *adv* honorablement.
hooch: [hu:tʃ] *n* gnôle* *f*.
hood [hʊd] 1 *n* (**a**) (*gen*) capuchon m; (*Ku Klux Klan type*) cagoule *f*; (*Univ*) épitoge *f*. **rain-**~ capuche *f*.
(**b**) (*Brit Aut*) capote *f*; (*US Aut*) capot m; *[pram]* capote, (*over fire, cooker etc*) hotte *f*; *[falcon]* chaperon m; *[cobra]* capuchon m
(**c**) (*US‡: abbr of* **hoodlum**) truand *m*.
2 *vt falcon chaperonner*, enchaperonner.
hooded ['hʊdɪd] *adj* (*gen*) *monk, figure, gunman* encapuchonné; *prisoner* a" visage couvert, *cloak etc* à capuchon. ~ **crow** corneille mantelée; ~ **falcon** faucon chaperonné *or* **enchaperonné; with** ~ **eyes** aux paupières tombantes.
hoodlum ['hu:dləm] *n* (*US*) truand *m*.
hoodoo* ['hu:du:] 1 *n* (*bad luck*) guigne* *f*, poisse* *f*; (*object, person*) porte-guigne* m 2 *vt* porter la guigne* or la poisse* à.
hoodwink ['hʊdwɪŋk] ut tromper, avoir*. **to** ~ **sb into doing** amener qn à faire en le trompant.
hooey‡ ['hu:ɪ] *n* (*US*) chiqué* *m*, blague* *f*, fumisterie* *f*; **to talk a lot of** ~ **dire** des bêtises.
hoof [hu:f] 1 *n, pl* ~**s** *or* **hooves** sabot *m* (*d'animal*); on **the** ~ **sur** pied; *V* **cloven. 2** *cpd*: (*US*) **hoof and mouth disease** fièvre aphteuse. 3 *vt*: **to** ~ **it‡** (*walk*) aller à pinces‡; (*US: dance*) danser, se trémousser
hoofed [hu:ft] *adj* à **Sabots.**
hoofer‡ ['hu:fər] n (*esp* US: *dancer*) danseur *m*, -euse *f* (de claquettes) professionnel(le)
hoo-ha* ['hu:ˌhɑ:] *n* (noise) brouhaha m, boucan* *m*; (*confusion*) pagaïe* *f* or pagaille* *f*; (*bustle*) tohu-bohu *m*; (*excitement*) animation *f*; (*pej: publicity*) baratin* *m*. **there was a great** ~ **about it** on en a fait tout un foin‡ *or* tout un plat*
hook [hʊk] **1** *n* (**a**) crochet m, (*for coats*) patère *f*; (*on dress*) *agrafe f*; (*Fishing*) hameçon *m*. (*Sewing*) ~**s and eyes** agrafes; (*fig*) **to take the** ~ avaler le morceau, mordre à or gober **l'hameçon; he swallowed the story** ~**, line and sinker*** il a gobé tout ce qu'on lui a raconté, il a tout **avalé;** by ~ or **by crook** coûte que coûte, par tous les moyens; **the phone's off the** ~ on a décroché le téléphone, (*fig*) **to get** sb off **the** ~* **tirer** qn **d'affaire** or d'un mauvais pas; **to let sb off the** ~* *wrongdoer* ficher *la paix à* qn*; *sb with problem* tirer une épine du pied à qn; **he's off the** ~* **il est tiré** d'affaire.
(**b**) (*Boxing*) crochet *m*; (*Golf*) coup **hooké.** (*Boxing*) **right** ~ crochet (**du**) droit
(**c**) (*Agr*) faucille *f*.
2 cpd: hook-nosed au nez recourbé or crochu; (*Rad, TV etc*) **hookup*** relais *m* temporaire, **hookworm** ankylostome *m*.
3 *vt* (a) accrocher (*to* à); (*Naut*) gaffer; (*Boxing*) donner un crochet à; (*Fishing*) prendre, (*Golf*) hooker, *dress agrafer*. **she finally** ~**ed him*** **elle a fini par** lui passer la corde au **cou;** *V also* **hooked.**
(**b**) (*Rugby*) **to** ~ **the ball talonner** le ballon.
4 *vi* (a) (*Golf*) **hooker.**
(**b**) (*US ‡*) *[prostitute]* faire le tapin: or le **trottoir*.**
◆ **hook** on **1** *vi* s'accrocher (*to* à).
2 *ut sep* accrocher (*to* à).
e **hook up 1** *vi [dress]* s'agrafer

2 *vt sep* **(a)** *dress etc* agrafer.
(b) (*: *Rad, TV etc*) faire un duplex entre.
3 **hookup*** *n V* **hook 2.**

hookah ['hʊkə:] n nargulé *m.*

hooked [hʊkt] *adj* **(a)** *(hook-shaped) nose* **recourbé,** crochu. **the end of the wire was ~** le bout du **fil** (de fer) était recourbé
(b) *(having hooks)* **muni** de crochets or d'agrafes or **d'hameçons** (*V* **hook 1a).**
(c) (*fig*) *(fascinated)* fasciné (on par), accroché*, **accro‡;** (de *pendent*) dépendant (on de). **he's ~ on it il ne** peut plus s'en passer, **to get ~** on *drugs* se camer **à*;** jazz, *television* **devenir enragé*** de, **he's really ~ on that girl il est** complètement **dingue‡ de cette fille; once I'd seen the first episode I** was **~** après avoir vu le premier épisode, j'étais accroché*
(d) (‡: *married*) **casé*, marié.**

hooker ['hʊkə*] n *(Rugby)* **talonneur** *m;* (‡: *prostitute*) **putain‡** *f.*

hookey*, hooky* ['hʊki] n (*esp US*) **to play ~** sécher les cours, faire l'école buissonnière

hooligan ['hu:lɪgən] *n* voyou m, vandale *m,* hooligan m.

hooliganism ['hu:lɪgənɪzəm] n vandalisme *m.*

hoop [hu:p] *n [barrel]* cercle m; *(toy; in circus; for skirt)* cerceau m, *(Croquet)* arceau *m.* (*fig*) **they put him through the ~* ils l'ont mis sur la sellette.**

hoopla ['hu:plɑ:] *n* (a) (*Brit*) jeu *m* d'anneaux (dans *les foires*).
(b) (US) = hoo-ha.

hoopoe ['hu:pu:] *n* huppe *f.*

hooray [hu:'reɪ] **1** *excl* hourra. **2** *cpd:* (*Brit pej*) **Hooray Henry** fils *m* a papa.

hoosegow‡ ['hu:sgau] *n* (*US*) **taule‡** *f or* **tôle‡** *f, trou** *m.*

Hoosier ['hu:ʒə*] n (*US*) **habitant(e)** *m(f)* de l'Indiana. **the ~ State** l'Indiana *m.*

hoot [hu:t] **1** *n [owl]* hululement m; (*Aut*) coup *m* de klaxon; *[siren]* mugissement *m; [train]* sifflement *m*; (*jeer*) **huée** *f.* **she gave a ~ of laughter elle s'est** esclaffée; **I don't care a ~* or two ~s* je** m'en fiche* comme de ma première chemise, je n'en ai rien à ficher*; (*Brit*) **it was a ~‡ c'était tordant* or marrant*.**
2 *vi [owl]* hululer, (*Aut*) klaxonner, corner, *[siren]* **mugir;** *[train]* siffler; (*jeer*) huer, pousser des huées. **to ~ with laughter** s'esclaffer, rire aux éclats.
3 *vt actor,* speaker huer, conspuer

hooter ['hu:tə*] *n* (a) *[factory]* **sirène** *f;* (*Brit Aut*) klaxon *m; [train]* sifflet *m.* **(b)** (*Brit‡: nose*) **pif*** m, **blair‡** *m.* (c) (*US‡: breasts*) **~s** roberts‡ *mpl.*

Hoover ['hu:və*] (*Brit*) ® **1** *n* aspirateur *m.* 2 *vt;* **to h~ a carpet/a room** passer l'aspirateur **sur** un **tapis/dans** une pièce

hooves [hu:vz] *npl of* **hoof.**

hop' [hɒp] **1** *n (a) [person, animal]* saut *m; [person, bird]* sautillement *m.* **~ skip and jump, ~ etep and jump (Sport)** triple saut *m;* (*fig*) **it's a ~ skip or step and jump from here c'est à un jet** de pierre d'ici; **with a ~ skip or etep and jump he was gone** une pirouette et il avait disparu; (*fig*) **to cetch sb on the ~** prendre qn au **dépourvu.**
(b) (*: *dance*) sauterie *f.*
(c) (*Aviat*) étape *f.* **from London to Athens in 2 ~s** de Londres à Athènes en 2 **étapes; it's a short ~ from Paris to Brussels ce** n'est qu'un saut de **Paris** à Bruxelles.
2 *cpd:* **hop-o'-my-thumb** le Petit Poucet; **hopscotch** marelle *f.*
3 *vi [person]* sauter à cloche-pied; (*jump*) sauter, *[animal]* sauter; *[bird]* sautiller. **he ~ped over to the window il est allé à** cloche pied jusqu'à la **fenêtre;** (*in car etc*) **~ in!** montez!, **he ~ped out of bed il a** sauté du lit; (*fig*) **he ~ped onto a plane for London il a** attrapé un avion pour Londres, *V* **mad.**
4 *ut* sauter **to ~ it*** décamper, mettre les bouts* or les voiles*; **~ it!* fiche le camp!*;** (*US*) **he ~ped a flight to New York il a attrapé un vol pour New** York.
◆ **hop off*** *vi* (*leave*) décamper, ficher le **camp*. he hopped off with all the silver** il a fichu le camp* avec toute **l'argenterie.**

hop' [hɒp] **1** n (*Bot: also ~s*) houblon *m.* **2** *cpd:* **hopfield** houblonnière *f;* **hop picker** cueilleur m, **-euse** *f* de houblon; **hop-picking** cueillette *f* du houblon; **hop pole** perche *f* à houblon.

hope [həʊp] **1** *n* **espoir m** *(of doing* de faire), espérance *f* (*liter, also Rel*). **past** *or* **beyond (all) ~ sans** espoir, désespéré; **we must live in ~ nous devons vivre d'espoir; she lives in (the) ~ of seeing her son again c'est** l'espoir de revoir son **fils** qui l'a fait vivre **in the ~ of sth/of doing** dans l'espoir de qch/de faire; **to have ~s of doing** avoir l'espoir de faire; **I haven't much ~ of succeeding** je n'ai pas beaucoup **d'espoir** de réussir; **there is no ~ of that c'est** hors de question, n'y comptez pas, **not** a **~!*** penses-tu!, pas question!, **he set out with high ~s** il s'est lancé avec l'espoir de faire de grandes choses, **to raise** sb's **~s** susciter or faire naître l'espoir chez qn; **don't raise her ~s too much ne lui** laisse or donne pas trop d'espoir, **to lose (all) ~ of sth/of doing perdre** l'espoir or tout espoir de qch/de faire; **my ~ is that** ce que j'espère or mon espoir c'est que **.... he's the ~ of his family** c'est l'espoir de sa **famille; you're my last ~ tu es** mon dernier espoir; **what a ~!*, some ~(s)!* tu** parles!*, tu crois au père Noël!; Vdash, **faith.**
2 vi espérer **to ~ in God** espérer en Dieu, mettre son **espoir** en Dieu; **to ~ for money/for success** espérer gagner de **l'argent/** avoir du **succès; if I were you I shouldn't ~ for too much from the meeting** à votre place je n'attendrais pas **trop** de la réunion; **don't ~ for too much** n'en attendez pas trop; **to ~ for better days** espérer (connaître) des jours **meilleurs; we muet ~ for better things** il faut espérer que de meilleurs **jours** viendront or que ça ira **mieux; to ~ for the best être** optimiste; **to ~ against hope** espérer en dépit de tout or contre tout espoir.
3 *vt* espérer **I ~ he** comas j'espère **qu'il viendra; I ~ to see you. I ~ I'll see you j'espère** te **voir; heping to hear from you dans** l'espoir d'avoir de vos nouvelles; **what do you ~ to gain by that?** qu'espères-tu obtenir par là!; **I ~ so** (*answer to* question) **j'espère** *que oui;* (*agreeing with sb's statement*) *je l'espère. j'espère* bien; **I ~ not** (*answer to question*) **j'espère** que non, (*agreeing: also* **I should ~ not**) j'espère bien **que non!**
4 *cpd:* (*US*) **hope chest (armoire** *f à*) *trousseau m.*

hopeful ['həʊpfʊl] **1** *adj person* plein d'espoir; *situation* qui promet; *future* qui se présente bien; *response* encourageant, qui promet **we are ~ about the results** nous attendons avec **confiance** les résultats, **I am ~ that ... j'ai** bon espoir que ... **I'll ask her but I'm not too ~ je lui demanderai mais je n'ai pas tellement d'espoir; it's a ~ sign c'est** bon signe.
2 *n:* **the young ~s** (*showing promise*) les jeunes espoirs *mpl;* (*ambitious*) les **jeunes** ambitieux *mpl;* (*hoping for sth*) les jeunes optimistes *mpl.*

hopefully ['həʊpfəlɪ] *adv* (a) *speak, assess, smile* avec (bon) espoir, avec optimisme; *develop, progress* d'une façon encourageante.
he said ~ ... dit-il avec optimisme. **(b)** (*one hopes*) **~ it won't rain on** espère qu'il ne va pas pleuvoir; **three or ~ four trois ou** avec un peu de chance quatre ... (as *answer*) **~** je l'espère

hopeless ['həʊplɪs] *adj* (a) *person* sans espoir, **désespéré;** *task* impossible; *situation* désespéré, qui ne permet or ne laisse aucun espoir, irrémédiable, *outlook* désespéré
(b) (*bad, worthless*) *work* lamentable, nul; *person* bon à rien. **he's a ~ teacher il est** nul comme professeur; **I'm ~ at meths je** suis nul en maths; **it's ~!** c'est impossible or désespérant
(c) *liar, drunkard etc* invétéré, incorrigible. he's **~*, he's a ~ case* c'est un cas** désespéré

hopelessly ['həʊplɪslɪ] *adv act* **sans** espoir; *speak* **avec** désespoir, *long for, regret* **désespérément;** *besotted etc* éperdument. **~ naïve** *etc* d'une naïveté *etc* désespérante, **~ in love amoureux** fou, éperdument amoureux; **they were ~ lost ils étaient complètement perdus.**

hopper ['hɒpə*] *n* (*person, animal, insect*) sauteur *m,* **-euse** *f;* (*: *Australia*) kangourou *m;* (*bin*) **trémie** *f.* (*Rail*) **~** *car* wagon-trémie *m.*

Horace ['hɒrɪs] *n* Horace *m.*

Horae ['hɔ:ri:] *npl* (*Myth*) Heures *fpl.*

horde [hɔ:d] *n* horde *f* (*also pej*), foule *f.* **~s of** des foules de; (*fig*) **~s* of books/cars** *etc* des tas de **livres/de** voitures etc

horizon [hə'raɪzn] *n* (*lit*) horizon m, (*fig*) **vue** *f,* horizon (*lit, fig*) on **the ~ à** l'horizon, (*fig*) a man **of narrow ~s un** homme de vues étroites, (*fig*) **to enlarge or widen one's ~s élargir ses** horizons, **to open new ~s for sb ouvrir** des horizons à qn.

horizontal [ˌhɒrɪ'zɒntl] **1** *adj* horizontal. **~** bar **barre** *f* **fixe.** 2 *n* horizontale *f.*

horizontally [ˌhɒrɪ'zɒntəlɪ] *adv* horizontalement

hormonal [hɔ:'məʊnəl] *adj* hormonal.

hormone ['hɔ:məʊn] **1** *n* hormone *f.* **2** *cpd:* **hormone replacement therapy** traitement hormonal **substitutif; hormone tablet** comprimé *m* d'hormones, **hormone treatment** traitement hormonal.

horn [hɔ:n] **1** *n (a)* corne *f.* **~ of plenty corne** d'abondance; (*fig*) **to draw in** *or* **pull in one's ~s** (*back down*) **diminuer d'ardeur;** (*spend less*) **restreindre son** train de vie; **Vdilemma.**
(b) (*Mus*) cor m; *V* **French** *etc.*
(c) (*Aut*) **klaxon m, avertisseur** *m;* (*Naut*) **sirène** *f.* **to blow or sound the** klaxonner, corner: Vfog.
(d) (*US‡: telephone*) bigophone* *m.* **to** *get on* **the ~ to sb** bigophoner* à qn.
(e) *[saddle]* corne *f,* pommeau *m.*
2 cpd *handle, ornament* **en corne.** (*Bot*) **hornbeam charme** *m;* **hornbill** calao *m;* (*Naut*) **hornpipe** matelote *f* (*danse*) **horn-rimmed spectacles** lunettes *fpl à monture* **d'écaille** *or* **a grosse** monture.
e horn in‡ *vi* (*esp US*) **mettre** son **grain** de sel.

horned [hɔ:nd] *adj* (gen) cornu. **~ owl (variété** *de*) duc m (*Orn*); **~ toad** crapaud cornu

hornet ['hɔ:nɪt] *n* frelon *m.* (*fig*) **his inquiries stirred up a ~'s nest** ses investigations ont mis le feu aux poudres.

hornless ['hɔ:nlɪs] *adj* **sans cornes.**

horny ['hɔ:nɪ] *adj* (a) (*like horn*) corné, *hands etc* calleux
(b) (‡: *sexually aroused*) en **rut*,** excité* (*sexuellement*).

horology [hɔ:'rɒlədʒɪ] *n* horlogerie *f.*

horoscope ['hɒrəskəʊp] n horoscope *m.*

horrendous [hɒ'rendəs] *adj* horrible, affreux.

horrible ['hɒrɪbl] *adj sight, murder* horrible, affreux; (*less strong*) *holiday, weather, person* affreux, **atroce. it's ~ c'est affreux.**

horribly ['hɒrɪblɪ] *adv* horriblement, affreusement **I'm going to be ~ late** je vais être **affreusement** en retard

horrid ['hɒrɪd] *adj* méchant, vilain; (*: *stronger*) horrible, affreux, hideux, *weather* épouvantable **a ~ child** un méchant enfant, une horreur d'enfant*

horrific [hɒ'rɪfɪk] *adj* horrible, terrifiant.

horrified ['hɒrɪfaɪd] *adj* horrifié.

horrify ['hɒrɪfaɪ] *ut* horrifier.

horrifying ['hɒrɪfaɪɪŋ] *adj* horrifiant.

horror ['hɒrə*] **1** *n (feeling, object, person)* horreur *f.* **to have a ~ of sth/of doing** avoir horreur de qch/de faire, (*excl*) **~s!* quelle** horreur!, quelle chose **affreuse!; to my ~ I realized that ... je** *me* **suis** rendu compte **avec** horreur que...; **to my ~ he returned with a knife** à ma grande horreur il est revenu un couteau à la main; **and then, ~ of ~s*, he said ...** et alors, pour comble de l'horreur, il a dit...; **that child is a ~!* cet enfant** est **un petit** *monstre!;* **you ~!* monstre!*; that gives me the ~s*** cela me donne le frisson, cela me donne la chair de poule; **9 die in motorway ~** scènes d'horreur sur l'autoroute: 9 morts, Vchamber.
2 *cpd book,* **film,** *comic* **d'épouvante. horror-stricken** glacé **or** frappé d'horreur.

horse [hɔːs] **1** *n* **(a)** cheval *m*. **to work like a ~** travailler comme un forcené; *(fig)* **(straight) from the ~'s mouth** de source sûre; *(lit, fig)* **to back the wrong ~** miser sur le mauvais cheval; *(fig)* **that's a ~ of a different colour** cela n'a rien à voir, **nous** ne parlons plus de la même chose; *(Prov)* **you can take or lead a ~ to water but you cannot make it drink on ne** peut pas forcer **les gens: Vdark. eet, gift, white, willing** *etc.*

(b) *(Gymnastics)* cheval *m d'arçons; V* **clothes.**

(c) *(Mil: U)* cavalerie *f.* **light ~ cavalerie** légère

(d) *(Drugs sl: heroin)* cheval *m (sl)*, heroïne *f.*

2 *cpd*: **horse-artillery** artillerie montée; **on horseback** à cheval; *(esp US)* **horseback riding équitation** *f*; **hersebox** fourgon *m* à chevaux, van *m*; (in *stable*) *box m*; **horse brass** médaillon *m* de **cuivre** (fixé à une martingale); **horse-breaker dresseur m, -euse** *f* de chevaux, **horse breeder** éleveur *m*, **-euse** *f* de chevaux, *(US)* **horsecar van** *m*; **horse chestnut** marron m (d'Inde& **horse chestnut tree marronnier** *m* (d'Inde), **horse-collar** collier *m* **(de harnais)**; **horse-dealer** maquignon *m*; **horse-doctor*** vétérinaire *mf*; **horse-drawn tiré par** des chevaux, à chevaux, **horseflesh** *(horses generally)* chevaux *mpl*; *(Culin; horsemeat)* viande *f* de cheval; **horsefly taon** *m*; *(Brit Mil)* **the Horse** Guards (le régiment de) la Garde à cheval; **horsehair** *(n)* crin *m* (de cheval), *(cpd)* de *or* en crin (de cheval); **horsehide cuir** *m* de cheval; **horse latitudes ceintures** subtropicales, **horse-laugh** gros rire; **horseman** cavalier *m*; **he's a good horseman** il est bon cavalier, il monte bien (à cheval); **horsemanship** *(activity)* équitation *f*; *(skill)* talent *m* de cavalier; **horse manure crottin** *m* de cheval; *(Culin)* **horsemeat** viande *f* de cheval; *(US; Cine, TV)* **horse opera*** western *m*; **horseplay** jeu *m* de mains, chahut **m; horsepower** puissance *f* (en chevaux), (unit) cheval-vapeur **m; a ten-horsepower car une dix-chevaux; horse-race course** *f* de chevaux; **horse-racing** courses *fpl* de chevaux, hippismem; *(Bot)* **horseradish** raifort *m*; **horseradish sauce sauce** *f* **au raifort;** *(Brit)* **horse-riding** équitation *f*; **horse-sense*** **(gros)** bon sens; **horseshit*‡** *(lit)* **crottin** *m* (de cheval), *(fig: nonsense)* **foutaises‡** *fpl*; **horseshoe** *(n)* fer m à cheval; *(cpd)* en fer à cheval, **horse show** concours *m* hippique; *(Bot)* **horsetail** prêle *f*; *(lit, fig)* **horse-trade** maquignonner; *(lit, fig)* **horse-trader** maquignon *m*; *(lit, fig)* **horse-trading** maquignonnage *m*; **horse trials** concours *m* hippique, *(Sport)* **horse vaulting saut** *m* de cheval, **horsewhip** *(n)* cravache *f*; (ut) cravacher, **horsewoman cavalière** *f*, amazone *f*, écuyère *f*; **she's a good horsewoman elle est** bonne cavalière, elle monte bien (à cheval)

◆ **horse about‡, horse around‡** *vi* chahuter, jouer vivement

horseless [ˈhɔslɪs] *adj* sans cheval **~ carriage** tt voiture *f* sans chevaux

hors(e)y* [ˈhɔːsɪ] *adj person* féru de cheval; *appearance, face* chevalin **~ people** les passionnés *mpl* de chevaux.

horticultural [ˌhɔːtɪˈkʌltʃərəl] *adj* horticole **~ show** exposition *f* horticole or d'horticulture.

horticulture [ˈhɔːtɪkʌltʃəʳ] n horticulture *f.*

horticulturist [ˌhɔːtɪˈkʌltʃərɪst] *n* horticulteur m, **-trice** *f.*

hose¹ [həʊz] **1** *n* *(also Brit* **~pipe) tuyau** *m*; *(garden* **~) tuyau d'arrosage**; *(fire* **~) tuyau d'incendie**; *(Tech)* manche *f* (à *eau or à air etc*); *(Aut)* durite *f* ®.

2 *ut* (in *garden*) arroser au jet, *[firemen] arroser à* la lance.

◆ **hose down, hose out** *ut sep* laver au jet.

hose² [həʊz] *n, pl inv (Comm stockings etc)* bas *mpl*; *(Hist)* *(tights) chausses fpl*; *(knee breeches) culotte courte (jusqu'au genoux).*

Hosea [həʊˈzɪə] *n Osée m.*

hosier [ˈhəʊʒəʳ] n bonnetier rn, **-ière** *f.*

hosiery [ˈhəʊʒərɪ] n *(business)* bonneterie *f*; (Comm• *stocking department*) (rayon *m* des) bas *mpl*; *(stockings)* bas *mpl.*

hospice [ˈhɒspɪs] n, *(gen)* hospice *m*; *(for terminally ill)* hospice pour incurables.

hospitable [hɒsˈpɪtəbl] *adj* hospitalier, accueillant.

hospitably [hɒsˈpɪtəblɪ] *adv* avec hospitalité, d'une **façon** accueillante.

hospital [ˈhɒspɪtl] **1** n hôpital *m*. **in ~** à l'hôpital; **people or patients in ~** (malades *mpl*) hospitalisés *mpl*; **to go into ~ aller à** l'hôpital, être hospitalisé; *V* **maternity,** mental etc

2 *cpd treatment, staff* hospitalier; *bed etc* d'hôpital; *dispute, strike* des hôpitaux. **hospital administration** gestion hospitalière; **hospital administrator** *(Brit)* administrateur *m*, **-trice** *f* d'hôpital, *(US)* directeur m, **-trice** *f* d'hôpital; **the hospital board** le conseil d'administration de l'hôpital; **90% of hospital cases are released within 3 weeks** 90% des patients hospitalisés sortent dans les 3 semaines; **this is a hospital case, I'll call an ambulance** le patient doit être hospitalisé, je vais appeler une ambulance; **the hospital** doctors les médecins *mpl* des hôpitaux; **the junior hospital doctors** les internes *mpl* des hôpitaux; **the hospital facilities were inadequate** le service hospitalier n'était pas à la hauteur; **hospital** *nurse* infirmier *m*, **-ière** *f* *(d'hôpital)*; **the hospital service** le service hospitalier; **hospital ship** navire-hôpital **m; hospital train** *m* **sanitaire.**

hospitality [ˌhɒspɪˈtælɪtɪ] *n* hospitalité *f.*

hospitalize [ˈhɒspɪtəlaɪz] ut hospitaliser

host¹ [həʊst] 1 n hôte m; (in *hotel etc*) patron *m*; *(Bot, Zool)* hôte *(hum)* **mine ~** notre hôte *(hum).* **2** *cpd plant, animal* hôte, *town etc* qui reçoit. *[conference, games etc]* **~ country** pays *m* d'accueil. 3 *vi TV show etc* animer

host² [həʊst] *n (crowd)* foule *f*; (++) armée *f*. **a ~ of friends** une foule **d'amis; a whole ~ of reasons** toute une série or tout un tas* de raisons

host³ [həʊst] *n (Rel)* hostie *f.*

hostage [ˈhɒstɪdʒ] *n* otage *m*. to take **sb ~** prendre qn en otage; *(fig)* **to be** a ~ to fate or **fortune être** le jouet du hasard.

hostel [ˈhɒstəl] **1** *n* **(a)** *[students, workers etc]* foyer m. **(youth) ~** auberge *f* de jeunesse. **(b)** (++) auberge *f*. 2 vi: **to go** (youth) **~ling** aller passer ses vacances en auberges de jeunesse.

hosteller [ˈhɒstələʳ] n ≃ ajiste *mf.*

hostelling [ˈhɒstəlɪŋ] *n* mouvement m des auberges de jeunesse.

hostelry [ˈhɒstəlrɪ] *n* hostellerie *f.*

hostess [ˈhəʊstes] *n* hôtesse *f*; *(in night club)* entraîneuse *f*; Var

hostile [ˈhɒstaɪl, (US) ˈhɒstəl] *adj* hostile (*to* à).

hostility [hɒsˈtɪlɪtɪ] *n* hostilité *f.*

hostler [ˈɒsləʳ] *n* = **ostler.**

hot [hɒt] **1** *adj* *(a)* *(lit)* chaud. to be **~** *[person]* avoir (très or trop) chaud, *[thing] être* **(très)** chaud, **(Met)** faire (très) chaud; **this room is ~** il fait (très or trop) chaud dans cette pièce; **it's too ~ in here** il fait trop chaud ici, on étouffe ici; to get **~** *[person]* s'échauffer; *[thing]* devenir chaud, chauffer, (Met) *commencer* à faire chaud, **~ spring** source chaude, **it was a very ~ day c'était un jour très** chaud, **c'était un jour de grande** *or* forte chaleur; the **~ sun** le soleil brûlant; **in the ~ weather** pendant les chaleurs; **it was a ~ and tiring walk ce fut une** marche épuisante dans la grande chaleur; **bread ~ from the oven** pain tout chaud sorti du four; *(on menu)* **~ dishes** plats chauds; **I can't drink ~ things je ne peux** pas boire chaud, **the food must be served ~** la nourriture doit être servie bien chaude; *(fig)* **he's had more trips to Paris than I've had ~ dinners‡** il va plus souvent à Paris que je ne change *(subj)* de chemise, **~** and **cold (running water)** (eau courante) chaude et froide, *(Med)* **~ flush,** *(US)* **~ flash** bouffée *f* de chaleur; *(fig)* to be **in/get into ~** water etre/se mettre dans une mauvaise passe or dans le pétrin: **to be (all) ~ and bothered** *(perspiring) être en* nage, *(flustered)* être dans tous ses états, être tourneboulé* *(about sth* au sujet de qch), **to be/get ~ under the collar* (about sth)** être/se mettre dans tous ses états or en colère (au sujet de qch); *V also* 3, *and* **cake, coal, iron** *etc.*

(b) *(fig) food, curry* fort, épicé, *spices* fort *news,* report tout frais *(f* fraîche); *struggle, contest, dispute* acharné; *temperament* passionné, violent; *supporter* enthousiaste, passionné. **~ jazz** hot m; **he's got** a **~ temper** il a un caractère violent, il est très colérique, *(Pol)* **a ~ war* une guerre** ouverte; *(Sport)* **~ favourite** grand favori, **~ tip** tuyau sûr or increvable* **to be ~ on the trail être sur la** bonne piste, **to be ~ on sb's trail être sur les** talons de qn; *(in guessing games etc)* **you're getting ~! tu** brûles!; **news ~ from the press** informations de dernière minute; **he was ~ from Paris** il était tout frais arrivé de Paris; **he made the town too ~ for his enemies** il a rendu l'atmosphère de la ville irrespirable pour *or* à ses ennemis; **to make it or things ~ for sb*** mener la vie dure à qn, en faire baver à qn*; *V also* 3, *and* **pursuit** *etc.*

(c) (*: *very good*) (*gen*) terrible*, sensationnel*. *(esp US)* **that's ~** c'est fantastique; not **so ~*** pas formidable*, pas merveilleux, pas fameux*; **how are things? — not so ~*** comment ça va? — pas fameux' or pas terrible; **he's pretty ~* et meths** c'est m crack* en maths; **he's pretty ~* et football** il est très calé en football; *(sexually)* **she's a ~ piece‡ elle est (très)** sexy*.

(d) *(successful) article for sale* très recherché, qui a beaucoup de succès

(e) (*: *stolen*) volé. **it's ~** ça *a* été volé

2 *adv*: **he went et it ~ and strong** il n'y est pas allé de main morte*, to **give it to sb ~ and strong*** passer un savon à qn*, sonner les cloches à qn*, *V* **blow¹.**

3 *cpd*: *(fig)* hot air* *(nonsense)* blablabla* m, foutaises: *fpl*; *(empty talk)* du vent; *(fig)* **to blow hot air*** brasser du vent; **hot-air balloon** ballon *m*, montgolfière *f*; **a hotbed of vice/social unrest** *etc* un foyer de vice/de troubles sociaux *etc*; *(fig)* **hot-blooded** ardent, passionné; **hot cross bun** brioche *f* du Vendredi saint; *(Culin)* **hot dog** hot-dog *m*; *(Ski)* **hot-dogging** ski *m* acrobatique; **hotfoot** à toute vitesse, à toute allure; **to hotfoot it*** galoper, **hot gospeller** prêcheur enragé (du protestantisme); *(fig)* **hothead** *(n)* tête brûlée; *(adj: also* **hotheaded)** *person* exalté, impétueux; *attitude* impétueux; **hothouse** *(n)* serre *f* (chaude), *(adj: lit, fig)* de serre (chaude), *(Telec)* **hot line** *(gen)* ligne ouverte vingt-quatre heures sur vingt-quatre *(to sb* avec qn); *(Pol)* téléphone *m* rouge *(to* avec); **hot money** (Fin) capitaux *mpl* spéculatifs or **fébriles;** *(stolen)* argent **volé; hot pants*** mini-short *m;* **hotplate** plaque chauffante; *(esp Brit Culin)* **hotpot** ragoût *m (cuit au four avec des pommes* **de ferre**); *(fig)* **hot potato*** **just brûlant; he dropped the idea like a hot potato*** il a laissé tomber comme si ça lui brûlait les doigts, *(US)* **hotrod (car)** hotrod *m*, voiture gonflée*; **the hot seat** (US: *electric chair*) la chaise électrique; *(fig: in decision-making etc)* **to be in the hot seat** être en première **ligne; hot-selling** qui se vend comme des petits **pains; (V s&) he really thinks he's hot shit*‡** il ne se prend pas pour de la merde‡; *(esp US)* **hotshot*** *(adj: gen)* terrible*; *performance* de virtuose; (*n) (expert)* as m, crack* m; *(important person) gros* bonnet *m;* **(Brit) hot spot*** *(trouble area)* point m névralgique or chaud; *(night club)* boite *f* (de nuit); **to** be hot **stuff*** *(terrific)* être terrible*; *(daring: of film etc) être* audacieux; **hot-tempered** emporté, colérique; *(US)* **hot tub** jacuzzi **m; hot-water bag or bottle** bouillotte *f.*

4 *n (US)* **to have the ~s‡ for sb** *[man]* bander*‡ pour qn; *[woman]* mouiller*‡ pour qn

◆ **hot up*** **1** *vi (lit)* réchauffer; *(fig)* chauffer. **things are hotting up in the Middle East** cela commence à chauffer* au Moyen-Orient; *(at a party)* **things** are **hotting up** l'atmosphère commence à chauffer* *or* balancer*.

2 *ut sep* (a) *food* faire chauffer, (faire) réchauffer.

(b) *(fig) music* faire balancer*, *party* mettre de l'animation dans; *car engine* **gonfler*. he was driving a hotted-up Mini ®** il conduisait une Mini ® *au* moteur gonflé*, *(fig)* **to hot up the pace** forcer l'allure.

hotchpotch [ˈhɒtʃpɒtʃ] *n* salmigondis m, fatras *m.*

hotel [həʊˈtel] **1** *n* hôtel *m.*

2 *cpd furniture, prices, porter* d'hôtel. **the hotel industry l'industrie** hôtelière, **hotelkeeper** hôtelier *m*, **-ière** *f*, Patron(ne) *m(f)* (d'hôtel); **hotel manager gérant** *m* **or** directeur *m* d'hôtel; **hotel receptionniste** réceptionniste *mf* d'hôtel; **a hotel room** une chambre d'hôtel, **the hotel staff** le personnel hôtelier *or* de l'hôtel; **he'sleekingfor hotel work** il cherche un travail dans l'hôtellerie; **hotel workers** (le) personnel hôtelier

hotelier [həʊ'teliər] n hôtelier m, **-ière** *f*.

hotly ['hɒtli] *adv* **avec** feu **passionnément, violemment. it was ~ disputed ce fut contredit** violemment.

Hottentot ['hɒtəntɒt] **1** *adj* hottentot. 2 *n* (a) Hottentot *mf*. **(b)** *(Ling)* hottentot *m*.

houm(o)us ['huːməs] *n* houmous *m*.

hound [haʊnd] **1** *n* **(a) chien** courant, chien de meute; *(often hum: any dog)* chien *(Brit)* **the ~s** la meute; **to ride to ~s** chasser à **courre;** *V* **fox, master** *etc*.

(b) *(pej: person)* canaille *f*, crapule *f*.

2 *cpd:* **(US) hounddog** bâtard m *(chien)*.

3 *vt debtor etc* poursuivre avec acharnement, s'acharner sur or contre, traquer **thay ~ed the lepers out of town ils** chassèrent les lépreux hors de la ville; **they ~ed him for the money** ils se sont **acharnés** contre **lui** pour lui soutirer l'argent

◆ **hound down** *vt sep* **(traquer** et) capturer

◆ **hound out** *vt sep* chasser

hour ['aʊər] **1** *n* **(a)** *(period)* heure *f*. a **quarter ef an ~** un **quart** d'heure, **half an ~, a half-~** une demi-heure, **en ~ and a half une** heure **et** demie; **~ by ~** heure par heure; **80 km en ~ 80 km à** l'heure; 4 **~s' walk from here (à) 4** heures de marche d'ici; **to pay sb by the ~** payer qn **à** l'heure, **she is paid** f8 an **~** elle est payée 8 livres (de) l'heure, **he took ~s to do it il a mis** des heures or un temps fou* **à le faire; she's been waiting for ~s** elle attend depuis des heures, **to** be **~s late** *(lit)* **être** en retard de plusieurs heures; *(fig)* être terriblement en retard.

(b) *(time of day, point in time)* heure *f*; *(fig)* heure, moment m. **this clock strikes the ~s** cette horloge sonne les heures; **on the ~** toutes les heures à l'heure juste; **at the ~ stated** à l'heure dite; **the ~ has come** l'heure est venue, c'est l'heure; **his ~ has come son heure est venue; he realized his last ~ had come** il comprit que sa dernière heure était venue *or* arrivée; **in the early** *or* **small ~s (of tha morning)** au petit matin *or* jour, **aux** premières heures (du jour); **at all ~s (of the day and night) à toute** heure (du jour et de la **nuit**); not **at this ~ surely! tout** de même pas à cette heure-ci or **à** l'heure qu'il est!, *(fig)* **et this late ~ à ce stade avancé; in the ~ of danger à** l'heure du danger; **the problems of the ~** les problèmes du jour or de l'heure, **Book of H~s livre** *m* **d'Heures;** *V* **eleventh.**

(c) to keep regular ~s avoir une **vie réglée; to work long ~s avoir** une **journée très** longue, *(Brit) after* **~s** *[shops, pubs]* après l'heure de **fermeture;** *[offices]* après les heures de bureau; **out of ~s** en dehors des heures **d'ouverture; out of visiting ~s en** dehors des heures de visite: *V* **early, late, office, school**[1] *etc*.

2 *cpd:* **hourglass sablier m;** *(fig)* **hourglass figure** taille *f* guêpe; *[watch etc]* **hour hand** petite aiguille.

hourly ['aʊəli] **1** *adj* lá), *(every hour) bus service etc* toutes les heures. *(wa* ~. rate taux *m* horaire.

(b) *(fig: incessant) dread, fear* constant.

2 *adv (lit)* une fois par heure, toutes les heures *(fig)* continuelle **ment. they expected him ~** ils l'attendaient d'une heure **à l'autre** *or* incessamment *or* à tout moment; *(Ind)* **~ paid workers** ouvriers payés à l'heure

house [haʊs] **1** *n, pl* **houses** ['haʊzɪz] (a) maison *f*. **at or to my ~** chez **moi;** *(fig)* **they got on like a ~ on fire ils s'entendaient à** merveille *or* comme larrons en foire; **the children were playing et ~(s)** les enfants jouaient à papa et maman: **doll's ~** maison de poupée; **~ of cards** château *m* de cartes; *(US)* **~ of correction** maison d'arrêt; **she looks after the ~ herself elle** tient son ménage, c'est elle qui s'occupe de son ménage; **she needs more help in the ~** il faudrait qu'elle soit plus aidée à la maison; **to keep ~ (for sb)** tenir la maison *or* le ménage **(de** qn); to set **up ~** s'installer, monter son **ménage; they sst up ~ togsther ils se sont** mis en ménage; *(fig)* to **put** *or* **set one's ~ in order mettre** de l'ordre **dans ses affaires;** *V* **move, open, public, safe etc.**

(b) *(Parl etc)* **the H~** la Chambre; *(Brit)* **H~ of Commons/of Lords** Chambre des communes/des lords; (US) **H~ of Representatives** Chambre des députés; **the H~s of Parliament** (building) le Palais de Westminster; *(members)* le Parlement, les Chambres; Vfloor

(c) *(Theat etc)* salle *f*, auditoire m, spectateurs *mpl*. **is there a doctor in the ~?** y a-t-il **un médecin** dans la salle?: a **full or good ~** une salle **pleine;** to **play to full ~s** faire salle pleine, jouer à guichets fermés **'~ full'** 'complet', **the second ~ la** deuxième **séance;** *(fig)* **to bring the ~ down** faire crouler la salle sous les **applaudissements;** *V* **pack.**

(d) *(Comm)* maison *f* (de *commerce),* compagnie *f*; *(noble family)* maison; *(Rel) maison religieuse; (Brit Scol) maison f.* (*fig*) *on* **the ~*** aux frais de la maison; **tha H~ of Windsor la maison** des Windsors, **banking ~** établissement *m* bancaire; **business ~** compagnie, maison (de commerce), **publishing ~** maison d'édition; **in-house** Vin.

2 *cpd: (Brit)* **house agent** agent *m* immobilier; **house arrest** assignation à domicile or à résidence; **to put sb under house arrest** assigner qn à domicile or à résidence; **to be under house arrest** être assigné à domicile, être en résidence surveillée; **houseboat** houseboat m, **péniche** *f* (aménagée); **housebound confiné** chez soi, **the housebound** les **personnes** isolées, **housebreaker** *(burglar)* cambrioleur *m; (Brit: demolition worker)* démolisseur m; **housabreaking** *(burglary)* cambriolage m; *(Brit: demolition)* démolition *f*; **housebroken** *animal* propre; *(fig) person* docile, obéissant; *(US)* **house-clean** faire le **ménage; housecleaning ménage** m, **nettoyage** *m (d'une maison);* **housecoat** peignoir m, **housedress** robe *f* **d'intérieur; housefather** responsable *m* **(de groupe) (dans** *une institution);* **housefly** mouche *f* **(commune** *or* domestique), **houseguest invité(e)** *m(f)*; **I've got houseguests j'ai** des **amis** de passage; **household** *V* **household;** *(Brit)* **househunt** chercher un appartement or une maison, être à la recherche d'un appartement *or* **d'une** maison; **house-hunting** recherche *f d'une* maison (or d'un appartement); **house-husband** homme *m* **au** foyer, **house journal = house magazine; housekeeper** *(in sb else's house)* gouvernante *f*; (in *institution)* économe *f*, intendante *f*; **his wife is a good housekeeper sa** femme est **bonne ménagère** or maitresse de **maison; housekeeping** *(skill)* économie *f* **domestique** orménagère, *(work)* **ménage** m; **housekeeping (money)** argent *m* du ménage; *(Theat)* **houselights** lumières *fpl or* éclairage *m* de la **salle;** *[company, organization]* **house magazine journal** *m* d'entreprise, **housemaid** bonne *f*, femme *f* de chambre; *(Med)* **housemaid's knee** inflammation *f* du genou; **(Brit: in hospital) houseman ≃ interne** *m*; *(Theat)* **house manager directeur** *m* de **théâtre; housemartin** hirondelle *f* de fenêtre; *(Brit Scol)* **housemaster, housemistress** professeur *m* responsable d'une **maison; housemother** responsable *f* (de groupe) *(dans une institution);* **house organ = house magazine; house painter** peintre *m* **en bâtiments; she had a large house party last weekend elle a** organisé une grande partie de campagne le week-end dernier; **house physician** *(Brit: in hospital)* ≃ interne *mf* en médecine; *(in hotel etc)* **médecin** *m (attaché à* un *hôtel etc);* **house plant** plante *f* d'intérieur, **house prices** prix immobiliers; **to be house-proud** être une femme d'intérieur méticuleuse, avoir la manie de l'astiquage *(pej);* **houseroom** place *f (pour loger qch ou qn); (fig)* **I wouldn't give it houseroom** je n'en voudrais pas chez moi; **house sale vente** immobilière; **to house-sit* for sb** garder la maison de qn; **house sparrow** moineau *m* domestique; *(Brit)* **house surgeon** ≃ interne *mf en chirurgie;* **house-to-house porte à porte** *inv*; **house-to-house sesrch** perquisition *f* systématique **dans** le quartier; **to make a house-to-house search for sb aller** de porte en porte à la recherche de qn; **housetoptoitm; to proclaimsthfrom the housetops crier** qch sur les toits; *(Brit)* **house-trained = housebroken; housewares** articles *mpl* de ménage; **house warming (party)** pendaison *f* de crémaillère, to **give a house warming (party)** pendre **la** crémaillère; **housewife** *V* **housewife; housewifely** *V* **housewifely; housewifery** *V* **housewifery; housework (travaux** *mpl* de) ménage m; **to do the housework** faire le ménage

3 [haʊz] *ut person* loger, héberger, **recevoir. she was housing refugees** elle logeait or hébergeait des **réfugiés; the town offered to ~ six refugee families** la ville a proposé de loger six familles de réfugiés; **this building ~s 5 families/3 offices** ce bâtiment abrite 5 familles/3 bureaux; **the school can't ~ more than 100** l'école ne peut recevoir plus de 100 élèves; **the papers were ~d in a box** les papiers étaient **rangés** dans une boîte; **the freezer is ~d in the basement on garde** le congélateur au **sous-sol.**

houseful ['haʊsful] *n:* a **~ of people** une pleine maisonnée de gens; **a ~ of dogs** une **maison** pleine de chiens

household ['haʊshəʊld] **1** *n (persons)* (*gens mpl* de la) maison *f*, *maisonnée f*, ménage *m* **(also Admin, Econ etc). there were 7 people in his ~ sa** maison **était** composée de 7 personnes; **the whole ~ was there to greet him** tous les gens de la maison étaient **or** toute **la** maisonnée était là pour l'accueillir, **give below details of your ~** indiquez ci-dessous le nom des personnes qui résident chez **vous; ~s with more than 3 wage-earners** des ménages or des familles *fpl à* plus de 3 salariés; *(Brit)* **H~** maison royale.

2 *cpd accounts, expenses, equipment* **de or** du **ménage. household ammonia** ammoniaque *f* **(d'usage** domestique), **the household arts l'économie** *f* domestique; *(Brit)* **the Household Cavalry la** Cavalerie de la Garde Royale; **household chores (travaux** *mpl* du) **ménage** *m*; **household gods** pénates *mpl*; **household goods** (*gen,* Comm) appareils *mpl* ménagers, *(Econ)* biens *mpl* d'équipement ménager, *(more generally)* **all her household goods toutes ses affaires; household linen linge** *m* de maison; **household soap** savon *m* de Marseille; *(Brit)* **Household troopa Garde** Royale; *(fig)* **it's a household word c'est un mot** que tout le monde connaît.

householder ['haʊs,həʊldər] *n* occupant(e) *m(f)*; *(owner)* propriétaire *mf*; *(lessee)* locataire *mf*; *(head of house)* chef *m* de famille

housewife ['haʊswaɪf] *n, pl* **housewives (a)** ménagère *f*; *(as opposed to career woman)* femme *f au* foyer; a **born ~** une **ménagère** née, **une** femme au foyer type: **housewives refused to pay these prices** les ménagères ont **refusé** de payer **ces prix; we wish to see housewives paid for their work** nous voulons qu'on rémunère *(subj)* les femmes au foyer; **I'd rather be a ~** j'aimerais mieux être femme au foyer.

(b) ['hʌzɪf] *(sewing box)* trousse *f* de couture

housewifely ['haʊswaɪfli] *adj* de ménagère.

housewifery ['haʊswɪfərɪ] *n* **économie** *f* domestique, tenue *f* du ménage.

housewives ['haʊswaɪvz] *npl of* **housewife.**

housey-housey ['haʊsɪ'haʊsɪ] *n (Brit) (sorte de)* loto m.

housing ['haʊzɪŋ] 1 *n* (a) logement *m*. *(Brit)* **Minister/Ministry of H~,** *(US)* **Secretary/Department of H~ and Urban Development** ministre *m*/ministère *m* de l'Urbanisme et du Logement; **there's a let of new ~** il y a beaucoup de résidences or de constructions nouvelles: **the ~ of workers proved difficult** le loge ment des ouvriers a posé un problème, *V* **low**[1].

(b) *(Teck.' for mechanism etc)* boîtier m; *(Archit, Constr)* encastrement *m*.

2 *cpd matters, problem, crisis* de or du logement. **(*Brit*) housing association** (*for providing housing*) *société charitable fournissant des logements;* (*for co-ownership*) *association f* de co-propriétaires (*pour faciliter l'accession à la propriété privée*); **(*Admin*) housing benefit allocation** *f* logement; **housing conditions** conditions *fpl* de logement; (*US*) **housing development** ensemble immobilier privé; (*Brit*) **housing estate** ≃ cité *f* (*usu council-owned flats*), lotissement m (*usu privately-owned houses*); (*US*) **housing project** (*place*) ≃ cité *f*; (*planning*) *programme m* de construction de logements sociaux; (*Brit*) **housing scheme** ≃ cité *f*; **housing shortage** crise *f* du logement, manque *m* de logements.

hove [həʊv] *pret, ptp of* **heave.**

hovel ['hɒvəl] *n* taudis m, masure *f*.

hover ['hɒvə*] 1 *vi* (*a*) *[bird, butterfly]* voltiger (*about*, autour de; *over* au-dessus de); *[bird of prey, helicopter, danger, threat]* planer (*above, over* au-dessus de); *[person]* (*also* ~ **about, ~ around**) rôder; *[smile]* **error. à waiter ~ed over or round us** un garçon (de café) rôdait *or* tournait autour de nous; **he was ~ing between life and death** il restait suspendu entre la vie et la mort; (*fig*) **prices ~ing around . les** prix tournant autour de .

(**b**) (*waver*) hésiter, vaciller (*between* entre).

2 *cpd:* **hovercraft aéroglisseur** *m*; **hoverport** hoverport *m*.

how [haʊ] **1** *adv* (**a**) *(in what way)* comment. **~ did you come?** comment êtes-vous venu?; **tell me ~ you came** dites-moi comment vous êtes venu, to **learn ~ to do sth** apprendre à faire qch; **I know ~ to do it je sais** le faire, **~ do you like your steak?** comment aimez-vous votre bifteck? **~ did you like the steak?** comment avez-vous trouvé le bifteck?, **~ was the play? comment** avez-vous trouvé la pièce?; **~ is it thet . . .?** comment se fait-il que . .*..?* + *subj*; **~ so?. ~'s that?, ~ can thet be? comment** cela (se fait-il)?; ~ 'corne?* comment ça se fait?, comment cela?, pourquoi?; ~ corne you aren't going out?* comment ça se fait que tu ne sors pas?*; **~ about going for** a **walk?** si on allait se promener?; **and ~!* et comment!***

(b) (*health*) **~ are you?** comment **allez-vous?; tell me ~ she is** dites-moi comment elle va; **~** do **you do?** (*greeting*) bonjour; (on *being introduced*) enchanté.

(*c*) (*with adj, adv: degree, quantity etc*) que, comme. **~ big he is! comme or** qu'il est grand!; **~ Splendid!** c'est merveilleux!; **~ kind of you! c'est très aimable à vous; ~ very astute of you** (*or him etc*)! quelle finesse! (*also iro*); **~ very clever of you/her!** quelle intelligence!, ce que vous pouvez/ce qu'elle peut être intelligent(e)!, **~ glad I am to see you!** que *or* comme je suis content de vous voir!; **~ he'sgrown! comme il a grandi!, ce qu'il a grandi!***, comme il est grand!, **~ long is the boat?** quelle est la longueur du bateau?, **quelle longueur fait le bateau?; ~ long shall I make it?** je le fais de quelle longueur?, je le fais long comment?; **~ tall I ne he?** quelle est sa taille?, combien mesure-t-il?; **~ old is he?** quel âge a-t-il?; **~ soon can you come?** quand pouvez-vous venir?, **quel est** le plus tôt que **vous** puissiez venir?; **~ much does this book cost?** combien coûte ce livre: **~ many days in** a **week?** combien de jours dans une semaine?

(**d**) (*that*) que. **she told me ~ she hed seen the child lying on the ground elle** m'a raconté **qu'elle** avait vu l'enfant couché par terre.

2 *n:* **the ~ and the why of it** le comment et le pourquoi de cela.

3 *cpd:* **here's a (fine) how-d'ye-do!*** en voilà une affaire!, en **voilà une histoire!*; it was a real how-d'ye-do' c'était** un joli gâchis!*; **however** *V* **however.**

howdy* ['haʊdɪ] *excl* (*US*) **saluti"**

however [haʊ'evə*] **1** *adv* (a) de quelque manière or façon que + *subj*. **~ you may do it, it will never be right** de quelque manière que vous le fassiez, ce ne sera jamais bien fait: **~ thet may be** quoi qu'il en soit

(b) (+ *adj*) quelque **or** si ... que + *subj*. **~ tall he may be or is** quelque or si grand qu'il soit; **~ much money he has** quelque argent qu'il ait, pour riche qu'il soit, **~ little** si peu que ce soit; **~ few people** corne **we'll do the plav** pour peu nombreux que soit le public, nous jouerons la pièce:

(**c**) (*: *in questions*) **~ did you do it?*** comment avez-vous bien pu faire ça?*

2 *conj* pourtant, cependant, toutefois, néanmoins.

howitzer ['haʊɪtsə*] *n* obusier m.

howl [haʊl] **1** *n [person, animal]* hurlement *m*; *[baby]* braillement *m*, hurlement; *[wind]* mugissement **m. there were ~s of laughter** on entendit d'énormes éclats de rire.

2 *vi [person, animal]* hurler; (*: *cry*) pleurer; *[baby]* brailler; *[wind]* mugir. **to ~ with laughter rire** aux éclats **or à gorge** déployée, **to ~ with pain/fury** hurler de douleur/de rage; **to ~ with derision lancer** des huées

3 *vt* (*also* **~ out**) hurler, crier. **they ~ed their disapproval ils** hurlaient leur désapprobation

◆ **howl down** *vt sep:* **they howled the speaker down ils ont réduit** l'orateur au silence par leurs huées

howler* ['haʊlə*] *n* gaffe* *f*, bourde *f*. **schoolboy ~** perle *f* (d'écolier)

howling ['haʊlɪŋ] **1** *n [person, animal]* hurlement(s) *m(pl)*; *[baby]* braillement(s) *m(pl)*; *[wind]* mugissement(s) *m(pl)*. 2 *adj* (a) *person, animal* hurlant. a **~ gale** une violente tempête. **(b)** (*fig*) *mistake* énorme **~ success** succès fou

hoy, [hɔɪ]. *excl* ohé!

hoyden ['hɔɪdn] *n* garçon *manqué*.

hoydenish ['hɔɪdənɪʃ] *adj* garçonnier, de garçon manqué

H.P.* [eɪtʃ'pi:] *n* (*Brit*) *abbr of* **hire purchase; Vhire.**

hp [eɪtʃ'pi:] *n* (*abbr of* **horsepower**) CV

H.Q. [eɪtʃ'kju:] *n* (*abbr of* **headquarters**) **Q.G. m.**

hr (*abbr of* **hour**) h. 28 **hrs 28** h

H.R.H. (*abbr of* **His** or **Her Royal Highness**) S.A.R.

H.S. (*US Scol*) *abbr of* **high school; Vhigh.**

HT *abbr of* **high tension; Vhigh.**

hub [hʌb] *n [wheel]* moyeu *m*; (*fig*) pivot *m*, centre *m*. (*Aut*) **~ cap** enjoliveur *m*.

hubba-hubba* ['hʌbə'hʌbə] *excl* (*US*) (*gen*) bravo!; (*quick*) presto*!, vite!

hubbub ['hʌbʌb] *n* brouhaha m, va-et-vient.

hubby‡ ['hʌbɪ] *n* (*abbr of* **husband**) petit mari*, **bonhomme*** *m*. **my ~** le patron*

hubris ['hju:brɪs] *n* orgueil *m* (démesuré)

huckleberry ['hʌklbərɪ] **n** (*US*) myrtille *f*, airelle *f*.

huckster ['hʌkstə*] n (*US*) (*hawker*) colporteur m; (*fig pej*) mercanti m; (*: *salesman*) vendeur *m* de choc*; (*in fairground*) bonimenteur *m*.

HUD [hʌd] *n* (*US*) *abbr of* **Department of Housing end Urban Development; Vhousing.**

huddle ['hʌdl] **1** *n [people]* petit *groupe* (compact), *[books etc]* tas m, amas *m*. a **~ of houses in the valley** quelques maisons blotties dans la vallée; **to** go **into a ~* se** réunir en petit comité (*fig*).

2 *vi* (*a*) (*lit*) *se* blottir (les uns contre les autres). **we ~d round the fire** nous nous sommes blottis près du feu; **the baby birds ~d in the nest** les oisillons se blottissaient les uns contre les autres dans le nid, *V also* **huddled.**

(**b**) (*fig: US: meet and discuss*) se *réunir en* petit comité (*fig*).

● **huddle down** *vi* (*crouch*) **se** recroqueviller, **se** faire **tout** petit, (*snuggle*) se blottir, se pelotonner.

● **huddle together** vi **se serrer or se** blottir les uns contre les autres, **se réunir** en **(un) petit** groupe. **they were huddling together for warmth Ils se** serraient or se blottissaient les uns contre les autres pour se tenir chaud; **they huddled together to discuss the proposal Ils** ont formé un petit groupe pour discuter de la proposition; *V also* **huddled.**

● **huddle up** vi se **blottir,** se pelotonner

huddled ['hʌdld] adj: **the chairs were ~ in a corner** les chaises étaient rassemblées or groupées dans un coin; **houses ~ (together) round the church** des maisons blotties autour de **l'église; he lay ~ under the blankets il était blotti** *or* **pelotonné** sous les couvertures; **the children lay ~ under the blankets** les enfants étaient blottis or pelotonnés les uns contre les autres sous les couvertures; **he** was **~ over his booke** il était penché sur ses livres.

Hudson Bay ['hʌdsən'beɪ] *n* baie *f* **d'Hudson.**

hue' [hju:] *n*: **~ and cry** clameur *f*; **with ~ and cry à cor et à cri; to raise a ~ and cry** crier haro (*against* sur).

hue' [hju:] *n* (*colour*) teinte *f*, nuance *f*.

-hued [hju:d] *adj ending* in *cpds*: **many-hued** multicolore

huff* [hʌf] n **to be in a ~ être** froissé *or* fâché; **to take (the) ~, to** get **into** a **~** prendre la mouche, s'offusquer; **he left in a ~** il est parti froissé or fâché

huffed* [hʌft] *adj* froissé, **fâché.**

huffily* ['hʌfɪlɪ] *adv leave* **avec** humeur *say* d'un ton froissé or fâché

huff iness* ['hʌfɪnɪs] *n* mauvaise humeur.

huffy* ['hʌfɪ] *adj* (*annoyed*) froissé, fâché; (*sulky*) boudeur; (*touchy*) susceptible

hug [hʌg] **1 ut (a)** (*hold close*) **serrer** dans ses bras, étreindre; *[bear, gorilla]* écraser entre ses bras; (*fig*) *opinion etc* tenir à, ne pas démordre de (*fig*) **to ~** o.s. **over** or **about sth** jubiler de qch

(**b**) **serrer.** (*Naut*) **to ~ the shore/wind serrer** la côte/le vent, **[car] to ~ the kerb serrer** le trottoir

2 *n* **étreinte** *f*. **to give sb a ~ serrer** qn dans ses **bras, étreindre** qn; **ha gave the child a big (bear) ~** il a serré l'enfant bien fort dans sas bras.

huge [hju:dʒ] *adj object, sum of money, helping* énorme, *house* immense, vaste; *man* énorme, gigantesque; *success* fou (*f* folle).

hugely ['hju:dʒlɪ] *adv* énormément; (*very*) extrêmement.

hugeness ['hju:dʒnɪs] *n* immensité *f*.

hugger-mugger* ['hʌgə,mʌgə*] **1** *n* (*muddle*) fouillis *m*, pagaïe* *f* or pagaille* *f*, désordre *m*; (*secrecy*) secret m. 2 *adj* désordonné; secret (*f*-ète). 3 *adv* en désordre, en secret

Hugh [hju:] *n* Hugues *m*.

Huguenet ['hju:gənəʊ] **1** *adj* huguenot. 2 *n* Huguenot(e) *m(f)*.

huh [hʌ] *excl* (*dismay*) oh!; (*surprise, disbelief*) hein?; (*disgust*) berk!*, beuh!

hul k [hʌlk] *n* (*prison etc ship*) ponton *m*; (*wrecked ship*) *épave f*, (*ramshackle ship*) *vieux* rafiot‡; (*wrecked vehicle, building etc*) carcasse *f*. (**big**) **~ of a man** mastodonte* *m*, malabar* m.

hulking ['hʌlkɪŋ] *adj* balourd, lourdaud, gros (*f* grosse). **he was a ~ great brute** c'était un gros **malabar*.**

hull [hʌl] **1** *n* (**a**) *[ship, plane]* coque *f*; *[tank]* caisse *f*. **a ship ~ down** on **the horizon** un navire coque noyée *or* dont la coque disparaissait sous l'horizon

(**b**) *[nuts]* coque *f*; *[peas, beans]* cosse *f*, gousse *f*.

2 *vt* (a) *peas* écosser, *barley* émonder, *oats, rice* décortiquer; *nuts* écaler

(**b**) *ship, plane* percer la coque de

hullabaloo* [,hʌləbə'lu:] *n* (noise) chambard* *m*, boucan* *m*, raffut* *m*. (*fuss*) **there was quite a ~ about the missing money** on a fait toute une histoire* or tout un foin: à propos de l'argent disparu.

hullo [hʌ'ləʊ] *excl* = **hallo.**

hum [hʌm] **1** *vi* (a) *[insect]* bourdonner, *[person]* fredonner, chantonner; *[aeroplane, engine, machine]* vrombir; *[top, wireless etc]* ronfler; *[wire]* bourdonner. (*fig*) **to make things ~*** mener or faire marcher les choses rondement, **then things began to ~* alors les** choses ont commencé à **chauffer*** or à s'animer; *V* **haw*.**

(b) (‡: *stink*) puer, sentir mauvais, taper:.
2 ut *tune* fredonner, chantonner
3 n (a) *[insect, voices]* bourdonnement m; *[aeroplane, machine, engine]* vrombissement m: *[top etc]* ronfiement *m*.
(b) (‡: *stink*) nuanteur *f*.
4 *excl* hem!, hum!

human ['hju:mən] **1** *adj* (*gen*) humain. **~ being** être humain; **the ~** race la race humaine, le genre humain, **~ nature** nature humaine, **it's only ~ neture to want revenge** c'est normal or humain de chercher à se venger; **he's only ~ after all** il n'est pas un saint, personne **n'est** parfait, **~ ecology** écologie humaine, **~ engineering** ergonomie *f*; **~ rights** droits *mpl* de l'homme; to **lack the ~ touch manquer** de chaleur humaine; **it needs the ~ touch to bring the situation home to the public** le public ne comprend la situation que lorsqu'il la voit sous l'angle humain; *V* **decency**.
2 *n* **human** *m*, être humain.
3 *cpd*: (*U*) **humankind** humanité *f*, genre humain, race humaine

humane [hju:'meɪn] *adj* (a) (*compassionate*) *person, attitude* humain, plein **d'humanité**; *method* humain. (b) **~ studies humanités** *fpl*, sciences humaines.

humanely [hju:'meɪnlɪ] *adv* **avec** humanité, humainement.

humanism ['hju:mənɪzəm] *n* humanisme *m*.

humanist ['hju:mənɪst] n humaniste *mf*.

humanistic [ˌhju:mə'nɪstɪk] *adj* humaniste.

humanitarian [hju:ˌmænɪ'tɛərɪən] *adj*, *n* humanitaire (*mf*).

humanity [hju:'mænɪtɪ] *n* humanité *f*. **the humanities** les humanités, les **sciences** *fpl* humaines.

humanize ['hju:mənaɪz] *vt* humaniser

humanly ['hju:mənlɪ] *adv* **humainement. if it is ~ possible** si c'est humainement possible

humanoid ['hju:mənɔɪd] *adj*, *n* **humanoïde** (*mf*).

humble ['hʌmbl] **1** *adj* humble, modeste. **of ~ birth Or extraction** d'humble extraction; **of ~ origin d'origine** modeste; in my **~ opinion** à mon humble avis, (*fig*) **to eat ~ pie faire** des excuses humiliantes; (*in letters: frm*) **I am, Sir, your ~ servant veuillez** agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération **très distinguée**; (*hum- oneself*) **your ~** *servant votre* serviteur (*hum*).
2 *ut* humilier, mortifier. to **~** O.S. **s'humilier**, s'abaisser
3 *cpd*: **humble-bee bourdon** *m*.

humbleness ['hʌmblnɪs] n humilité *f*.

humbly ['hʌmblɪ] *adv* humblement, modestement.

humbug ['hʌmbʌg] *n* (a) (*person*) charlatan *m*, **fumiste*** *mf*; (*behaviour, talk*) **blague*** *f*, **fumisterie*** *f*. **(b)** (*Brit: sweet*) bonbon m à la menthe.

humdinger‡ ['hʌmdɪŋər] *n* **quelqu'un** *or* **quelque chose de** terrible* or de sensationnel*. **it's a ~!** c'est terrible* *or* sensass!‡; **she's a ~** elle est **extra*** or terrible* or **sensass**‡; a **~** of a **speech un discours** sensationnel*, (*Sport*) **that shot was a real ~** c'est **un** coup sans bavure*

humdrum ['hʌmdrʌm] **1** *adj* monotone, banal, routinier. 2 n **monotonie** *f*, banalité *f*.

humerus ['hju:mərəs] n humérus m.

humid ['hju:mɪd] *adj* humide.

humidifier [hju:'mɪdɪfaɪər] *n* humidificateur m

humidity [hju:'mɪdɪtɪ] *n* **humidité** *f*.

humidor ['hju:mɪdɔ:r] *n* boite **f** à cigares.

humiliate [hju:'mɪlɪeɪt] *vt* humilier.

humiliating [hju:'mɪlɪeɪtɪŋ] *adj* humiliant

humiliation [hju:ˌmɪlɪ'eɪʃən] n **humiliation** *f*.

humility [hju:'mɪlɪtɪ] *n* **humilité** *f*.

humming ['hʌmɪŋ] **1** *n* *[insect, voices]* bourdonnement m; *[aeroplane, engine, machine]* vrombissement m; *[person]* fredonnement m. **2** *cpd*: **hummingbird** oiseau-mouche *m*, colibri m; **humming-top** toupie ronflante.

hummock ['hʌmək] *n* (*hillock*) mamelon m, tertre m, monticule m; (in *ice field*) **hummock** *m*.

humor (*US*) = **humour**.

-humored ['hju:məd] *adj ending in cpds* (*US*) = **-humoured**.

humorist ['hju:mərɪst] *n* humoriste *mf*.

humorless(ly) (*US*) = **humourless(ly)**.

humorous ['hju:mərəs] *adj* **g e n r e** , *book, story, writer* humoristique, *person, remark* plein d'humour, amusant

humorously ['hju:mərəslɪ] *adv* **avec** humour

humour ['hju:mər] **1** *n* **(a)** (*sense of fun*) humour m. **he has no sense of ~** il n'a pas le sens de l'humour; **I see no ~ in that je ne vois** pas **où est** l'humour, **this is no time for ~ ce** n'est pas le moment de faire de l'humour; **the ~ of the situation** le comique de la situation
(b) (*temper*) **humeur** *f*, disposition *f*. **to be in a good/bad ~ être** de bonne/mauvaise humeur; **he's in no ~ for working** il n'est pas d'humeur à travailler; **to be out of ~** être de mauvaise humeur.
(c) (*Med++*) **humeur** *f*.
2 *vt person* faire plaisir **à**, *ménager; sb's wishes, whims se* prêter à, se plier à

-humoured ['hju:məd] *adj ending* in *cpds*: **good-humoured** de bonne humeur; **bad-humoured** de mauvaise humeur.

humourless ['hju:məlɪs] *adj person* qui manque d'humour or du sens de l'humour; *attitude, book, voice* sans humour

humourlessly ['hju:məlɪslɪ] *adv* sans humour

hump [hʌmp] **1** *n* **(a)** (*Anat*) **bosse** *f*; *[camel]* bosse.
(b) (*hillock*) **bosse** *f*, mamelon m. (*fig*) we're **over the ~ now*** le **plus difficile** est **passé** or fait maintenant on a doublé le **cap maintenant**.
(c) (*Brit*‡) **cafard*** *m*. **he's got the ~** il a le cafard*, il a le moral **à zéro***; **that gives me the ~ ça** me donne le cafard*, ça me met le moral à zéro*.
2 *vt* (*a*) *arrondir,* voûter **to ~ one's back** *[person]* **arrondir** *or* voûter le dos; *[cat]* faire le **gros** dos, **to ~ one's shoulders** voûter les épaules, **rentrer** la **tête** dans **les épaules**.
(b) (*: *carry*) porter, trimballer'
(c) (*‡: *have sex with*) baiser%*, **sauter**‡.
3 *cpd*: **humpback** (*person*) bossu(e) *m(f)*; (*whale: also* **humpback whale**) **baleine** *f* à bosse; **to have a humpback être** bossu; **hump-backed** *person* bossu; (*Brit*) *bridge en* dos d'âne.

humph [mm] *excl* hum!

humpy ['hʌmpɪ] *adj ground* inégal, accidenté.

humus ['hju:məs] *n* humus *m*.

Hun [hʌn] *n* (*Hist*) Hun m; (**Pej*) Boche‡ m (*pej*).

hunch [hʌntʃ] **1** *vt* (*also* **~ up**) *back arrondir; shoulders* voûter. **to ~ one's back arrondir Or** voûter le dos, se voûter; **~ed shoulders** épaules voûtées **or** remontées, **with ~ed shoulders** la **tête** rentrée dans les épaules. **he sat ~ed (up) over his books** il **était assis** courbé *or* **penché** sur ses livres
2 *n* (*a*) (*hump*) **bosse** *f*.
(b) (*hunk*) morceau m. **~ of bread (gres)** morceau **Or** quignon *m* de pam; **~** of **cheese** gros morceau **de** fromage
(c) (*: *premonition*) pressentiment m, **intuition** *f*. **to have a ~ that** . avoir (comme une petite) idée or comme un pressentiment que*...; **you should follow your ~** il faut suivre son intuition; **it's only a ~** ce n'est qu'une idée (comme **ça***); **~es sometimes pay** off **on fait** quelquefoisbiende **suivre son intuition**; (*esp US*) **to play a ~ suivre son intuition.**
3 *cpd*: **hunchback bossu(e)** *m(f)*; **hunchbacked bossu.**

hundred ['hʌndrɪd] **1** *adj* **cent. a ~ books/chairs** cent livres/chaises, **two ~ chairs deux** cents chaises **about** a **~ books** une centaine de livres
2 *n* **(a)** cent m. **about** a **~**, a **~-odd* une centaine: I've got a ~** j'en ai cent; **a** or **one ~** and **one** cent un; **two ~** deux cents; **two ~ and one** deux cent un; **the ~ and first** le *or* la cent unième; **a ~ per** cent cent pour cent; (*fig*) **it was a ~ per cent successful cela a réussi à cent pour cent; in seventeen ~** en dix-sept cents; **in seventeen ~** and **ninety-six** en dix-sept cent quatre-vingt-seize, (*Comm*) **sold by the ~** vendus au cent; **to live to be a ~** devenir centenaire; **they cerne in (their) ~s** ils sont venus par centaines; (*Hist*) **the H~ Days** les Cent Jours; (*Hist*) **the H~ Years' War la** guerre de Cent *Ans; for other phrases* **Vsixty.**
(b) (**fig*) **~s of** des centaines de, des **tas*** de, **I've told you ~s of times!** je **te** l'ai dit **cent** fois!
3 *cpd*: **hundredfold** (*adj*) centuple; (*adv*) au centuple; **hundredweight** (*Brit, Can*) poids m de cent douze livres (*50*, 7 kg); (*US*) (poids de) cent **livres** (*45,3 kg*); **a hundred-year-old tree un** arbre centenaire or séculaire

hundredth ['hʌndrɪdθ] **1** *adj* **centième. 2** *n* centième *mf*; (*fraction*) centième m.

hung [hʌŋ] **1** *pret, ptp of* **hang. 2** *adj*: **~ jury** jury *m* sans majorité, jmy qui ne parvient pas à une décision; **~ parliament** parlement *m* sans majorité, parlement où aucun parti n'a la majorité.
3 *cpd*: **to be hung over* avoir la gueule** de bois*; **hung up*** (*tense*) complexé, inhibé; **he's hung up* about it** il **en** fait tout un complexe*, (*obsessed*) **to be hung up* on sb/eth être** fou (*f* folle) de qn/qch.

Hungarian [hʌŋ'geərɪən] **1** *adj* hongrois. 2*n* (*a*) Hongrois(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) hongrois *m*.

Hungary ['hʌŋgərɪ] *n* Hongrie *f*.

hunger ['hʌŋgər] **1** n faim *f*; (*fig*) faim, soif *f*, désir ardent (*for* de).
2 *cpd*: (*Brit Hist*) **the hunger marches** les marches *fpl* de la faim; **to go on a hunger etrike** faire la **grève** de **la** faim; **hunger etriker** gréviste *mf* de la faim.
3 *vi* (*liter*) avoir faim. (*fig*) **to ~ for** *or* **after** avoir faim *or* soif de, désirer ardemment

hungrily ['hʌŋgrɪlɪ] *adv* (lit) voracement, avidement; (*fig*) avidement. **to look ~ et sth, to eyesth ~** convoiter qch du regard, jeter un **regard** de convoitise sur qch.

hungry ['hʌŋgrɪ] *adj*: **to be ~** avoir faim, avoir l'estomac creux; to **be very ~ avoir très** faim, être affamé; **to feel ~ avoir** faim, se sentir (le ventre) creux; to **make sb ~** donner faim à qn; to go **~** (*starve*) **souffrir** de la faim; (*miss a meal*) se passer de manger; **if you don't eet your spinach you'll have to go ~** si tu ne **manges** pas tes épinards tu n'auras rien d'autre; **you look ~ tu as l'air d'avoir** faim; **it's ~ work** c'est un **travail** qui donne faim or qui **creuse***; (*fig: eager*) **~ for** avide de.

hunk [hʌŋk] *n* **(a) Vhunch 2b. (b)** (‡: *attractive man*) beau mec‡.

hunkers ['hʌŋkəz] *npl* (*dial*) **fesses** *fpl*. on **one's ~** accroupi

hunky-dory* ['hʌŋkɪ'dɔ:rɪ] *adj* (*esp US*) chouette*, au poil*. **it's all ~** tout marche comme sur des roulettes*.

hunt [hʌnt] **1** *n* **(a)** (*Sport*) **chasse** *f*. **elephant/tiger ~ chasse à** l'éléphant/au tigre; **the ~ rode by** les chasseurs sont passés à cheval, **the Beaufort ~** l'équipage m Beaufort.
(b) (*gen*) **chasse** *f*, recherche *f*. **the ~ for the murderer** la chasse au meurtrier; **we all went on a ~ for the missing key/child** nous nous sommes tous mis à la recherche de la clef **perdue**/de l'enfant **disparu**; **I've had a ~ for my gloves j'ai** cherché mes gants partout, **j'ai tout** retourné pour trouver mes **gants**; **to** be on **the ~ for** a **cheap house** chercher une or **être** à la recherche d'une maison pas chère, (*fig*) **the ~ is on for . . . on** cherche
2 *ut* (Sport) chasser, faire la chasse **à**; (*pursue*) **poursuivre**, pourchasser; (*seek*) chercher. (*Sport*) **to ~** a **horse** monter un **cheval à la chasse; we ~ed thetown for a green vase** nous avons **fait*** toute la **ville** à la recherche d'un vase **vert; I've ~ed my desk for it** j'ai retourné tout mon bureau **pour** le trouver
3 vi **(Sport) chasser. to go ~ing** aller **à** la chasse; **to ~ for** (Sport) faire la chasse **à**, chasser; (*gen*) *object, details, facts* rechercher (partout), **être** à la recherche de; **he ~ed in his pocket for his pen** il a fouillé dans sa poche pour trouver son stylo;

I've been ~ing (about or around) for that book everywhere I've cherché ce livre partout, j'ai tout retourné pour trouver ce livre

◆**hunt down** *vt sep animal* forcer; *person* traquer; *object, facts, details, quotation* dénicher.

◆ **hunt out** ut *sep* dénicher, découvrir

◆ **hunt up** *vt sep* rechercher.

hunter ['hʌntəʳ] **1** *n* (*person:* **Sport**) **chasseur m**; (*gen*) poursuivant m; (*horse*) cheval *m* de chasse; (*watch*) (**montre** *f* **à**) **savonnette** *f*; *V* **lion** *etc*. **2** *cpd:* **hunter-killer submarine sous-marin** *m* nucléaire d'attaque.

hunting ['hʌntɪŋ] **1** *n* **(a)** (**Sport**) (*on foot*) chassef à courre; (on *horseback*) chasse; (*fox* ~) chasse au renard.

(b) (*gen: search*) chasse *f* (*for* à), recherche *f* (*for* de); *V* **bargain, house.**

2 *cpd:* **hunting ground (terrain** *m* de) chassef (*V* **happy**); **hunting horn** cor *m or* trompe *f* de chasse; **hunting lodge** pavillon *m* de chasse, **hunting pink** rouge chasseur *inv*; **the hunting season la saison de** la chasse

huntress ['hʌntrɪs] *n* (*liter*) chasseresse *f*.

huntsman ['hʌntsmən] *n, pl* **huntsmen** ['hʌntsmən] **chasseur m.**

hurdle ['hɜːdl] **1** *n* (*for fences*) claie *f*; (**Sport**) haie *f*; (*fig*) obstacle m. (*Sport*) **the 100-metre ~s** le 100 mètres haies; **to take a ~** (**Sport**) franchir une haie; (*fig*) franchir un obstacle

2 *cpd:* (*Sport*) **the hurdles champion** le champion de course de haies; (*Sport*) **hurdle race** course de haies

3 *vi* (*Sport*) faire de la course de haies.

hurdler ['hɜːdləʳ] *n* (**Sport**) **coureur** *m*, **-euse** *f* (qui fait des courses de haies)

hurdling ['hɜːdlɪŋ] n course *f* de haies.

hurdy-gurdy ['hɜːdɪˌgɜːdɪ] *n* orgue m de Barbarie.

hurl [hɜːl] *vt stone* jeter or lancer (avec violence) (*at* contre). **they were ~ed to the ground by the blast ils ont été précipités** à terre par le souffle de l'explosion; **to ~ o.s. at sb/sth** se ruer sur qn/qch; **they ~ed themselves into the fray** ils se sont jetés dans la mêlée; **he ~ed himself over** a **cliff** il s'est jeté *or* précipité (du haut) d'une falaise; (*fig*) **to be ~ed into** être précipité dans; **to ~ abuse et sb** lancer des injures à qn, accabler or agonir qn d'injures.

hurly-burly ['hɜːlɪˈbɜːlɪ] n (commotion) tohu-bohu *m*; (*uproar*) **tintamarre** *m*, tumulte **m, brouhaha** *m*. **the ~ of politics le tourbillon** de la politique

Huron ['hjʊərən] n: **Lake ~** le lac Huron.

hurrah [hʊ'rɑː] *n*, **hurray** [hʊ'reɪ] *n* hourra *m*. **~ for Robert! vive** Robert!, (*US*) **last ~** (*gen*) dernière tentative†; (*Pol*) dernière campagne *f*; **Whip'.**

hurricane ['hʌrɪkən] n ouragan *m*. **~ lamp** lampe-tempête *f*.

hurried ['hʌrɪd] *adj steps* précipité, pressé; *remark* dit à la hâte: *departure* précipité, *decision* pris à la hâte; *reading* très rapide, *work* fait à la hâte, fait à la va-vite* (*pej*), bâclé (*pej*). **a ~ line to tell you** . un mot bref or à la hâte pour te dire . . . . **to have a ~ meal** manger à la hâte; **we** had a **~ discussion about it** nous en avons discuté rapidement

hurriedly ['hʌrɪdlɪ] *adv* (*as fast as one* mn) en toute hâte, vite; (*faster than one would wish*) précipitamment, à la hâte. **he changed his mind ~** il a changé d'avis précipitamment; **you've done it too ~** tu l'as fait à la hâte or à la va-vite*.

hurry ['hʌrɪ] **1** n (*haste*) hâte *f*, précipitation *f*; (*eagerness*) empressement m. **to be in a ~ être** pressé; to be **in a ~ to do** avoir hâte de faire, **it was done in a ~ cela a été** fait **à la hâte; I won't do that again in a ~!, I'm in no ~ to do that again!*** je ne recommencerai pas de sitôt!, je ne suis pas près de recommencer!, he won't come **back here in a ~!* il ne reviendra pas de** sitôt!, il n'est pas près de **revenir!; are you in a ~ for this? vous le voulez très vite?; what's the or your ~?** qu'est-ce qui (*VOUS*) **presse?; there's no ~ rien ne** presse, il n'y a pas le feu*; **there's no ~ for it ça ne presse** pas.

2 *vi* (a) se dépêcher, se presser, se hâter (*to* do de faire). do **~ dépêchez-vous;** don't **~** ne vous presses or dépêchez pas, **I must ~** il faut que je me dépêche (*subj*) **or** presse (*subj*); **don't ~ over that essay** ne faites pas cette dissertation à la va-vite, prenez votre temps pour faire cette dissertation, **if we ~ over the meal** si nous mangeons rapidement, si nous nous dépêchons de manger.

(b) to ~ in/out/through *etc* entrer/sortir/traverser *etc* à la hâte or en toute hâte *or* précipitamment; **she hurried (over) to her sister's** elle s'est précipitée chez sa **sœur,** elle s'est rendue chez sa sœur en toute hâte; **he hurried (over) towards me** il s'est précipité **vers** moi; **he hurried after her** il *a couru pour* la rattraper, **they hurried up the stairs** ils ont monté l'escalier précipitamment *or* en toute hâte *or* quatre à quatre; **she hurried home** elle s'est dépêchée de rentrer, elle est rentrée en hâte.

3 *ut* (a) *person* faire presser, bousculer, faire se dépêcher; *piece of work* presser. **don't ~ your meal** ne mangez pas **trop** vite; **I don't want to ~ you** je ne veux pas vous bousculer, **you can't ~ him. he won't be hurried** vous ne le ferez pas se dépêcher; **this plan can't be hurried ce** projet prend du temps or exige d'être exécuté **sans** hâte; *V also* **hurried.**

(b) to ~ sb in/out/through *etc* faire entrer/sortir/traverser *etc* qn à la hâte or en (toute) hâte; **they hurried him to a doctor** ils l'ont emmené d'urgence chez un médecin; **troops were hurried to the spot** des troupes ont été envoyées d'urgence sur place.

e **hurry along 1** *vi* marcher d'un pas pressé. **hurry along please!** pressons un peu or **activons*,** s'il vous plaît!

2 *Ut sep* = **hurry on 2.**

e **hurry back** *vi* se presser de revenir (or de retourner) (*to guest*) **hurry back!** revenez-nous bientôt!, **don't hurry back, I shall be here till 6 o'clock ne** te presse pas de revenir, je **serai ici** jusqu'à 6 heures

● **hurry** on **1** vi se dépêcher, *continuer à* la hâte or en hâte. **she hurried on to the next stop elle s'est** pressée de gagner l'arrêt suivant; **they hurried on to the next question ils** sont vite passés à la question suivante.

2 *vt sep person* faire presser le pas à, faire se dépêcher, activer; *work etc* activer, accélérer. **we're trying to hurry things on a little** nous essayons d'accélérer or d'activer un peu les choses.

◆ **hurry up** 1 *vi* se dépêcher, se presser **hurry up!** dépêchez-vous!, activez!*

2 *ut sep person* faire se dépêcher, (faire) activer, *work* activer, pousser

hurry-scurry ['hʌrɪ'skʌrɪ] **1** *vi courir* dans tous les sens. 2 *n* bousculade *f*, débandade *f*. **3** *adv* à la débandade.

hurt [hɜːt] *pret, ptp* **hurt 1** *ut (a)* (*do physical damage to*) *person* faire du mal à, blesser to **~ o.s.** se blesser, se faire (du) **mal; to ~ one's** arm se blesser au bras, **I hope I haven't ~ you?** j'espère que je ne vous ai pas fait de mal or pas blessé?; **to** get **~** se blesser, se faire (du) **mal; someone is bound to get ~** il va y avoir quelqu'un de blessé, quelqu'un va **se** faire du mal (*V also* **1 b, 1c); a little rest won't ~ him** un peu de repos ne lui fera pas de mal; **wine never ~ anyone** un peu de **vin** n'a **jamais** fait de mal **à** personne, *V* **fly'.**

(b) (*cause physical pain to*) *person* faire mal à. **to ~ o.s.** se faire mal; **my** arm **~s me** mon bras me fait mal; **where does it ~ you?** où est-ce que vous avez mal?, où cela vous **fait-il** mal?, **to** get **~** se faire **mal.**

(c) (*mentally etc*) faire de la peine à. **in such cases someone is bound to get ~** en pareils cas il y a toujours quelqu'un qui pâtit or qui écope*; **what ~** most **was** ce qui faisait le plus mal c'était . . . **to ~ sb's feelings** offenser or froisser or blesser qn; **his feelings were ~ by what you said ce** que vous avez dit l'a froissé.

(d) (*damage*) *thing* abîmer, endommager; *sb's reputation nuire* **à. moths can't ~ this material** les mites ne peuvent pas attaquer ce tissu; **it wouldn't ~ the grass to water it** ça ne ferait pas de mal au gazon d'être arrosé; **that rumour will ~ his business cette** rumeur fera du tort à or nuira à son commerce.

2 *vi* **(a) faire mal. that ~s ça** fait **mal; my arm ~s** mon bras me fait **mal; it doesn't ~ much ça** ne fait pas très mal; **where does it ~?** où avez-vous mal?; (*loc*) **nothing ~s like the truth** il n'y a que la vérité qui blesse (*loc*); **it won't ~ for being left for a while** il n'y aura pas de mal à laisser cela de côté un instant

(b) (**: suffer emotionally*) souffrir.

3 *n* (*physical*) mal *m*, blessure *f*. (*fig*) **the real ~ lay in his attitude to** her ce qui la blessait réellement or lui faisait vraiment mal c'était l'attitude qu'il avait envers elle

4 *adj* (*physically injured*) blessé; (*offended*) offensé, froissé, blessé. **with a ~ expression** avec **un regard** meurtri or blessé, **she's feeling ~ about it elle** *en* **est or a été** blessée.

hurtful ['hɜːtfʊl] *adj* nocif, nuisible (*to* à); *remark* blessant, offensant **~ to his health** nuisible or préjudiciable à sa **santé;** what a **~ thing to say!** comme c'est méchant or (*stronger*) cruel de dire cela!

hurtfully ['hɜːtfʊlɪ] *adv* de façon blessante.

hurtle ['hɜːtl] **1** vi *[car, person]* **to ~ along** avancer à toute vitesse *or* allure; **to ~ past sb** passer en trombe à côté de qn; **the stone ~d through the air** la pierre a fendu l'air; **great masses of snow ~d down the mountain** d'énormes masses de neige dévalèrent de la montagne; **she went hurtling down the hill elle a** dégringolé or dévalé la pente

2 *vt* lancer (de toutes ses forces or violemment).

husband ['hʌzbənd] **1** *n mari m*; (*often Admin, Jur etc*) *époux m*. **now they're ~ and wife ils** sont maintenant mari et femme; **the ~** and **wife** les conjoints *mpl*, les époux *mpl*; **they were living together** as **~** and **wife** ils vivaient maritalement or en ménage.

2 *ut strength, ménager,* économiser; *supplies, resources* bien gérer

husbandry ['hʌzbəndrɪ] *n* (*Agr*) agriculture *f*; (*fig*) économie *f*, gestion *f*. **good ~** bonne **gestion; V animal.**

hush [hʌʃ] **1** *n* calme *m*, silence *m*. **the ~ before the storm** le calme avant la tempête, **there was a sudden ~, a ~ fell** il y a eu un silence, tout à coup tout le monde s'est tu; **in the ~ of the night dans** le silence de **la nuit; ~!** chut!, silence!; *V also* **hushed.**

2 *cpd:* **hush-hush*** (ultra-)secret (*f*-ète); **hush money*** pot-de-vin *m* (*pour acheter le silence*), prix *m* du silence; to **pay sb hush money*** acheter le silence de qn; **(US** *Culin*) **hush puppy** *espèce de beignet.*

3 *vt* (*silence*) faire taire, (*soothe*) apaiser, calmer. **she ~ed the baby to sleep** elle endormit le bébé en le berçant

◆ **hush up** *vt sep scandal, news* étouffer; *fact* cacher, *person* faire taire, empêcher de parler.

hushed [hʌʃt] *adj voice,* **conversation** étouffé. **there was a ~ silence** il y eut un grand or profond silence; **in ~ amazement they . .** frappés de stupeur, ils

husk [hʌsk] **1** *n [wheat]* balle *f*, *[maize, rice]* enveloppe *f*; *[chestnut]* bogue *f*; *[nut]* écale·r, *[peas]* cosse *f*, gousse *f*. **rice in the ~** riz non décortiqué. 2 ut *maize, rice* décortiquer; *nut* écaler; grain vanner; *peas* écosser, *barley, oats* monder

huskily ['hʌskɪlɪ] *adv speak, whisper* d'une voix rauque; sing d'une voix voilée.

huskiness ['hʌskɪnɪs] *n* enrouement *m*.

husky[1] ['hʌskɪ] *adj* **(a)** (*hoarse*) *person* enroué; *voice* rauque; *singer's voice* voilé. (b) (*burly*) costaud*

husky[2] ['hʌskɪ] *n* (*dog*) *chien m* esquimau or de traineau.

hussar [hʊ'zɑːʳ] *n* hussard *m*.

hussy ['hʌsɪ] *n* **(a)** (*minx*) coquine *f*, mâtine *f*. **you little ~! petite coquine! (b)** (*pej*) garce‡ *f*, traînée‡ *f*.

hustings ['hʌstɪŋz] *npl* (*esp* Brit) plate-forme électorale. **he said it** on **the ~** il l'a dit pendant or au cours de sa campagne électorale.

hustle ['hʌsl] **1** *vt (a) person pousser,* bousculer, presser. to **~** sb **in/out** *etc* (*push*) pousser or (*hurry*) bousculer qn pour le faire

entrer/sortir *etc*; **they ~d him into a car ils l'ont poussé or** enfourné* dans **une** voiture, **I won't be ~d into anything je ne** ferai rien si on me bouscule; **I don't want to ~ you but** ... je ne veux pas vous bousculer mais . .

(b) (*cause to proceed*) **to ~ legislation through** faire voter des lois à la hâte; **to ~ things (on or along)** faire activer les choses.

(c) (*US‡: sell, pass off*) fourguer*, refiler*.

2 *vi* **(a) to ~ in/out/away** entrer/sortir/partir **à la** hâte.

(b) (*US‡*) (*make efforts*) se manier:, se dépenser sans compter; (*work* hard) **trimer***, turbiner*

(c) (*esp US‡*) *[prostitute]* faire le **trottoir***.

3 *n* (a) (*jostling*) **bousculade** *f*, **presse** *f*; (*activity*) grande activité. **~ and bustle** tourbillon **m** d'activité, **the ~ and bustle of city life** le tourbillon de la vie dans les grandes **villes**.

(b) (*US‡*) racket *m*, activité *f* **illégale.**

hustler* ['hʌslə^{r}] *n* (*go-getter*) type* *m* dynamique, débrouillard(e)* *m(f)*; (*swindler*) **arnaqueur** m, **-euse** *f*; (*prostitute*) prostitué(e) *m(f)*.

hut [hʌt] *n* (*primitive dwelling*) **hutte** *f*; (*hovel*) **masure** *f*, **baraque*** *f*; (*shed*) **cabane** *f*; (*Mil*) baraquement *m*; (*in mountains*) refuge m, *V* **mud.**

hutch [hʌtʃ] *n [rabbit etc]* clapier *m*; (*US: dresser*) vaisselier m.

hyacinth ['haɪəsɪnθ] *n* (*Bot*) jacinthe *f*; (*stone*) **hyacinthe** *f*. (*Bot*) **wild ~ jacinthe** des bois or sauvage, **endymion** m.

hyaena [haɪ'i:nə] *n* **hyène** *f*.

hybrid ['haɪbrɪd] *adj*, *n* hybride (*m*).

hybridism ['haɪbrɪdɪzəm] *n* **hybridisme** *m*.

hybridization [ˌhaɪbrɪdaɪ'zeɪʃən] *n* **hybridation** *f*.

hybridize ['haɪbrɪdaɪz] *vt* **hybrider,** croiser.

hydra ['haɪdrə] *n* **hydre** *f*.

hydrangea [haɪ'dreɪndʒə] *n* **hortensia** *m*.

hydrant ['haɪdrənt] *n* **prise** *f* d'eau; (*also* **fire ~**) **bouche** *f* d'incendie.

hydrate ['haɪdreɪt] 1 *n* hydrate m. 2 *vt* hydrater.

hydraulic [haɪ'drɒlɪk] *adj* (*gen*) hydraulique. (*Aut*) **~ circuit** circuit *m* **hydraulique**; (*Aut*) **~ ramp** pont *m* **élévateur.**

hydraulics [haɪ'drɒlɪks] *n* (*U*) **hydraulique** *f*.

hydro ['haɪdrəʊ] **1** *n* (a) (*Brit: hotel etc*) établissement thermal (*hôtel*). **(b)** (*Can*) (*power*) énergie f hydro-électrique; (*plant*) centrale *f* d'énergie **hydro-électrique. 2** *adj* (*Can*) hydro-électrique

hydr(o)... ['haɪdr(əʊ)] *pref* **hydr(o)...**

hydrocarbon ['haɪdrəʊ'kɑ:bən] *n* hydrocarbure *m*.

hydrochloric ['haɪdrəʊ'klɒrɪk] *adj* chlorhydrique.

hydrocyanic ['haɪdrəʊsaɪ'ænɪk] *adj* cyanhydrique.

hydrodynamics ['haɪdrəʊdaɪ'næmɪks] *n* (*U*) **hydrodynamique** *f*.

hydroelectric ['haɪdrəʊɪ'lektrɪk] *adj* **hydro-électrique. ~ power** énergie *f* hydro-électrique.

hydroelectricity [ˌhaɪdrəʊɪlek'trɪsɪtɪ] *n* **hydro-électricité** *f*.

hydrofoil ['haɪdrəʊfɔɪl] *n* **hydrofoil** m.

hydrogen ['haɪdrɪdʒən] *n* hydrogène m. **~ bomb** bombe *f* à hydrogène, **~ peroxide eau** *f* oxygénée

hydrography [haɪ'drɒgrəfɪ] *n* **hydrographie** *f*.

hydrolysis [haɪ'drɒlɪsɪs] *n* **hydrolyse** *f*.

hydrometer [haɪ'drɒmɪtə^{r}] *n* hydromètre *m*.

hydropathic [ˌhaɪdrəʊ'pæθɪk] *adj* hydrothérapique

hydrophilic [ˌhaɪdrəʊ'fɪlɪk] *adj* hydrophile.

hydrophobia [ˌhaɪdrəʊ'fəʊbɪə] *n* **hydrophobie** *f*.

hydrophobic [ˌhaɪdrəʊ'fəʊbɪk] *adj* hydrophobe

hydroplane ['haɪdrəʊpleɪn] *n* hydroglisseur *m*.

hydroponics [ˌhaɪdrəʊ'ɪ'pɒnɪks] *n* (*U*) **culture** *f* **hydroponique.**

hydroxide [haɪ'drɒksaɪd] *n* hydroxyde m hydrate *m*.

hyena [haɪ'i:nə] *n* **hyène** *f*.

hygiene ['haɪdʒi:n] *n* **hygiène** *f*.

hygienic [haɪ'dʒi:nɪk] *adj* hygiénique.

hymen ['haɪmen] *n* (*Anat*) hymen *m*.

hymn[hɪm] **1** *n* hymne *m*, cantique *m*. **~ book** livre **m** de cantiques. 2 *vt* (*liter*) chanter un hymne à la gloire de

hymnal ['hɪmnəl] *n* livre *m* de cantiques.

hype [haɪp] **1** *n* (a) **(*)** (*publicity drive*) campagne *f* **publicitaire;** (*book, product*) livre *m* or produit *m* lancé à grand renfort de publicité

(b) (*Drugs sl*) (*syringe*) **shooteuse‡** *f*, seringue *f*; (*injection*) shoot: m, **piqûre** *f*; (*addict*) **toxico*** *mf*, **camé(e)*** *m(f)*.

2 *vt* **(a)** (***:*publicize*) *book, product, film* **lancer à grand renfort de** publicité

(b) (**‡**: *also* **~ up**) (**excite**) *person* exciter; (*increase*) *numbers, attendance* augmenter. **to ~ the economy stimuler** l'économie

(c) (*US‡: cheat*) *person* tromper, rouler*

3 *vi* (*Drugs sl: also* **~ up**) se shooter:, se piquer

e hyne up *vi, vt sep V* **hype 2b, 3.**

hyper... ['haɪpə^{r}] *pref* **hyper...**

hyperacidity ['haɪpərə'sɪdɪtɪ] *n* **hyperacidité** *f*.

hyperactive [ˌhaɪpər'æktɪv] *adj* suractif; *child* hyperactif.

hyperactivity [ˌhaɪpəræk'tɪvɪtɪ] *n* suractivité *f*; *[child]* **hyperactivité** *f*.

hyperbola [haɪ'pɜ:bələ] *n* (*Math*) **hyperbole** *f*.

hyperbole [haɪ'pɜ:bəlɪ] *n* (*Literat*) **hyperbole** *f*.

hyperbolic(al) [ˌhaɪpə'bɒlɪk(əl)] *adj* hyperbolique.

hypercorrection [ˌhaɪpəkə'rekʃən] *n* **hypercorrection** *f*.

hypercritical ['haɪpə'krɪtɪkəl] *adj* hypercritique.

hyperkinetic [ˌhaɪpəkɪ'netɪk] *adj* (*hyperactive*) *su-actif.*

hypermarket ['haɪpəmɑ:kɪt] *n* (*Brit*) hypermarché m

hypermeter [haɪ'pɜ:mɪtə^{r}] *n* **vers** *m* **hypermètre.**

hypermetropia [ˌhaɪpəmɪ'trəʊpɪə], **hypermetropy** [ˌhaɪpə'metrəpɪ] *n* **hypermétropie** *f*.

hypernym ['haɪpənɪm] *n* **hyperonyme** *m*.

hyperrealism [ˌhaɪpə'rɪəlɪzəm] *n* **hyperréalisme** *m*.

hypersensitive ['haɪpə'sensɪtɪv] *adj* hypersensible

hypenonic [ˌhaɪpə'sɒnɪk] *adj* **hypersonique.**

hypertension ['haɪpə'tenʃən] *n* **hypertension** *f*.

hypertrophy [haɪ'pɜ:trəfɪ] **1** *n* **hypertrophie** *f*. 2 *vt* hypertrophier 3 vi s'hypertrophier.

hyphen ['haɪfən] *n* **trait** m d'union.

hyphenate ['haɪfəneɪt] *vt* mettre un trait d'union à. **~d word** mot *m à* **trait** *d'union.*

hypnagogic, hypnogogic [ˌhɪpnə'gɒdʒɪk] *adj* **hypnagogique.**

hypnosis [hɪp'nəʊsɪs] *n* **hypnose** *f*. **under ~** en état d'hypnose, en état hypnotique

hypnotherapy [ˌhɪpnəʊ'θerəpɪ] *n* **hypnothérapie** *f*.

hypnotic [hɪp'nɒtɪk] 1 *adj* hypnotique 2 *n* (*drug*) hypnotique. (*person*) sujet *m* hypnotique.

hypnotism ['hɪpnətɪzəm] *n* **hypnotisme** *m*.

hypnotist ['hɪpnətɪst] *n* **hypnotiseur** m, **-euse** *f*.

hypnotize ['hɪpnətaɪz] *vt* (*lit, fig*) hypnotiser **to ~ sb into doing sth** faire faire qch à qn sous **hypnose.**

hypo... ['haɪpəʊ] *pref* **hypo...** .

hypocentre ['haɪpəʊˌsentə^{r}] *n* *[earthquake]* **hypocentre** *m*; *[nuclear blast]* point zéro m.

hypochondria [ˌhaɪpəʊ'kɒndrɪə] *n* **hypocondrie** *f*.

hypochondriac [ˌhaɪpəʊ'kɒndrɪæk] **1** *adj* hypocondriaque. 2 *n* malade *mf* **imaginaire,** hypocondriaque *mf*. **he's a ~ il se** croit toujours malade

hypocrisy [hɪ'pɒkrɪsɪ] *n* **hypocrisie** *f*.

hypocrite ['hɪpəkrɪt] *n* hypocrite *mf*.

hypocritical [ˌhɪpə'krɪtɪkəl] *adj* hypocrite

hypocritically [ˌhɪpə'krɪtɪkəlɪ] *adv* hypocritement

hypodermic [ˌhaɪpə'dɜ:mɪk] **1** *adj* hypodermique. 2 *n* (*syringe*) **seringue** *f* hypodermique, (*needle*) aiguille *f* hypodermique, (*injection*) **injection** *f* hypodermique.

hypoglossal [ˌhaɪpə'glɒsəl] *adj* **hypoglosse.**

hyponym ['haɪpənɪm] *n* **hyponyme** *m*.

hyponymy [haɪ'pɒnɪmɪ] *n* **hyponymie** *f*.

hypostasis [haɪ'pɒstəsɪs] *n* (*Rel*) **hypostase** *f*.

hypostatic [ˌhaɪpəʊ'stætɪk] *adj* (*Rel*) **hypostatique.**

hypotenuse [haɪ'pɒtɪnjʊ:z] *n* **hypoténuse** *f*.

hypothalamus [ˌhaɪpə'θæləməs] *n, pl* **-ami** [ˌhaɪpə'θæləmaɪ] **hypothalamus** *m*.

hypothermia [ˌhaɪpəʊ'θɜ:mɪə] *n* **hypothermie** *f*.

hypothesis [haɪ'pɒθɪsɪs] *n,n pl* **hypotheses** [haɪ'pɒθɪsɪ:z] **hypothèse** *f*; **Vworking.**

hypothesize [haɪ'pɒθɪsaɪz] *vi* formuler une (*or* des) hypothèse(s)

hypothetic(al) [ˌhaɪpəʊ'θetɪk(əl)] *adj* **hypothétique.**

hypothetically [ˌhaɪpəʊ'θetɪkəlɪ] *adv* hypothétiquement.

hyssop ['hɪsəp] *n* (*Bot*) **hysope** *f*.

hysterectomy [ˌhɪstə'rektəmɪ] *n* **hystérectomie** *f*.

hysteria [hɪs'tɪərɪə] *n* (*Psych*) **hystérie** *f*. **she felt a wave of mounting ~** (*panic*) elle sentait monter la crise de nerfs; (*laughter*) *elle* sentait **qu'elle** allait avoir le fou rire; **there were signs of ~ among the crowd** la foule semblait être sur le point de perdre tout contrôle, *V* **mass'.**

hysterical [hɪs'terɪkəl] *adj* (*Psych*) hystérique; (*gen*) *person* très nerveux surexcité, (*with laughter*) en proie **au** fou rire, *laugh, sobs, weeping* convulsif. **to become ~** (*gen*) **avoir** une (violente) **crise** de nerfs, **~ laughter** fou rire m

hysterically [hɪs'terɪkəlɪ] *adv* (*Med, Psych*) hystériquement. **to weep ~** avoir une violente crise de larmes; **to laugh ~ rire** convulsivement, être saisi d'un rire convulsif; **'corne here,' she shouted ~** 'viens ici,' hurla-t-elle comme une hystérique

hysterics [hɪs'terɪks] *npl* (a) (*tears, shouts etc*) (violente) **crise** *f* de nerfs **to have ~, to go into ~** avoir une (violente) crise de nerfs; **she was nearly in ~ elle était** au bord de la crise de nerfs.

(b) (*: *laughter*) crise *f* de rire. **to have ~, to go into ~** attraper un fou rire; **we were in ~ about it** on en était malade (de rire)*. on en a ri jusqu'aux larmes.

Hz (*Rad etc: abbr of* **hertz**) **hz.**

I

I[1], **i** [aɪ] *n* (a) (*letter*) 1, i *m*; **I for Item** ≃ **I comme Irma**; Vdot. (b) (*Geog*: *abbr of* **Island** *and* **Isle**) île *f* *(cartographie)*.

I[2] [aɪ] pers *pron* (*unstressed*) je, (*before vowel*) j'; (*stressed*) moi. **he and ~ are going to sing** lui et moi (nous) allons chanter; no, **I'll do it non**, c'est moi qui vais le **faire**; *(frm)* **it's ~** c'est moi.

IA (US *Post*) *abbr of* **Iowa**.

IAEA [ˌaɪeɪiːˈeɪ] (*abbr of* **International Atomic Energy Agency**) A.I.E.A. *f*.

iambic [aɪˈæmbɪk] 1 *adj* iambique. **~ pentameter** pentamètre m iambique. 2 *n* iambe *m*, vers m iambique.

I.B.A. [ˌaɪbiːˈeɪ] *n* (*Brit*) *abbr of* **Independent Broadcasting Authority** *(haute autorité contrôlant les sociétés indépendantes de radiodiffusion et de télévision)*.

Iberia [aɪˈbɪərɪə] *n* Ibérie *f*.

Iberian [aɪˈbɪərɪən] 1 *adj* ibérique, **ibérien**. **~ Peninsula** péninsule *f Ibérique*. 2 *n* (*a*) *Ibère mf*. (**b**) (*Ling*) ibère m.

ibex [ˈaɪbeks] *n* bouquetin m, ibex m.

ib(id). [ˈɪb(ɪd)] (*abbr of* **ibidem** = *from the same* source) ib(id)

ibis [ˈaɪbɪs] *n* ibis *m*.

Icarus [ˈɪkərəs] *n* Icare m.

ICBM [ˌaɪsiːbiːˈem] *n abbr of* **intercontinental ballistic missile**; *V* **intercontinental**.

ice [aɪs] 1 *n* (a) (*U*) glacef; (on *road*) verglas m. **my hands are like ~** j'ai les **mains glacées**; *(fig)* **to be (skating or treading) on thin ~** s'aventurer en terrain glissant *(fig)*; **to put on ~** *(lit)* *melon, wine* **mettre** *à* rafraîchir avec de la glace; *champagne* mettre a frapper; *(fig)* mettre en attente or au frigidaire*; **to keep sth on ~** garder qch sur *or* dans de la glace; *(Theat)* **'Cinderella on ~'** 'Cendrillon, spectacle **sur glace**'; Vblack, break, **cold, cut** *etc*.

(**b**) *(Brit: ~ cream)* glacef: **raspberry ~** glace'a la framboise; *V* **water** *etc*.

(**c**) (♣: *diamonds*) diamant(s) *m(pl)*, diam(s)‡ *m(pl)*.

2 cpd: **ice age** période *f* glaciaire; **ice-age** *(adj)* (qui date) de la période glaciaire; **ice** axe piolet *m*; **iceberg** iceberg *m*; *(*fig: person)* glaçon* *m* *(Valso* **tip***)*; **iceberg lettuce** laitue croquante; **ice blue** bleu glacier *inv*; **iceboat** (*Sport*) = **ice yacht**; (*Naut*) = **icebreaker**: **icebound** *harbour* fermé par les glaces; *ship* pris dans les glaces; **icebox** (US: *refrigerator*) frigidaire *m* ®, **réfrigérateur** *m*; (*Brit: part of refrigerator*) compartiment *m* à glace, freezer *m*; (*insulated* box) **glacière** *f*; **this room is like an icebox** cette pièce est une vraie glacière, on gèle dans cette pièce; **icebreaker** (*Naut*) **brise-glace(s)** *m*; *(fig: at party,* meeting *etc)* **façon** *f* de briser la glace; *(fig)* as an icebreaker **pour briiser la glace**; **ice bucket** seau *m* a glace or à champagne; **icecap** calotte *f glaciaire;* **ice climber** **glaciériste** *mf*; **ice-cold** *drink, hands* glacé; *room* glacial; *manners, person glacé,* glacial; **ice cream** **glacef**; **strawberry ice cream** *glacef à la fraise;* (*US*) **ice-cream soda ice-cream** soda *m*; **ice cube** glaçon *m*, cube *m* de *glace;* (*Brit*) **ice lolly** ≃ esquimau *m* (*glace*); **ice field** champ *m* de glace; **ice floe** **banquise** *f*; **ice-hammer** marteau-piolet *m*; **ice hockey** hockey *m* sur glace; **icehouse** glacière *f*; (*US*) **iceman** marchand *m* or livreur *m* de glace; **ice pick** pic *m* à glace; **ice piton** broche *f* (à glace); **ice rink** **patinoire** *f*; (*Theat*) **ice show** *spectacle m* **sur glace**; **iceskate** (n) **patin** *m* (à glace); **ice-skate** (*vi*) patiner (sur glace), faire du patin (à glace) or du patinage (sur glace); **ice-skating** patinage *m* (sur glace); (in *refrigerator*) **ice-tray** bac *m* à glaçons; **ice yacht** yacht *m* à glace.

3 *vt* (*a*) *drink* (*chill*) (faire) rafraîchir, mettre à **rafraîchir**; (*put* **~** cubes in) **mettre** des glaçons dans, ajouter des glaçons à. **~d tea/coffee** thé/café glacé; **~d water/martini** de l'eau/un martini avec des glaçons; **~d champagne** champagne frappé; **~d melon** melon **rafraîchi**.

(**b**) *cake* glacer.

4 *vi* (*also* **~ over**, **~ up**) *[aircraft wings, windscreen]* givrer.

◆**ice over** 1 *vi [windscreen, aircraft]* givrer; *[river]* geler. **the lake has iced over** le lac a **gelé** or est **pris** (de glace).

2 *ut sep*: **to be iced over** *[windscreen, aircraft]* **être givré**; *[river, lake]* **être** gelé, être pris (de glace).

◆ **ice up** 1 *vi [windscreen, aircraft]* givrer.

2 *ut sep*: **to be iced up** être gelé.

Iceland [ˈaɪslənd] *n* Islande *f*.

Icelander [ˈaɪsləndəʳ] *n* Islandais(e) *m(f)*.

Icelandic [aɪsˈlændɪk] 1 *adj* islandais. 2 *n* (*Ling*) islandais *m*

I Ching [ˈiːˈtʃɪŋ] *n* Yi **King** m.

ichthyologist [ˌɪkθɪˈɒlədʒɪst] *n* ichtyologiste *mf*.

ichthyology [ˌɪkθɪˈɒlədʒɪ] *n* ichtyologie *f*.

ichthyosaurus [ˌɪkθɪəˈsɔːrəs] *n* ichtyosaure *m*.

icicle [ˈaɪsɪkl] *n* glaçon *m* (*naturel*).

icily [ˈaɪsɪlɪ] *adv look, bow* d'un **air glacial**; *speak d'une voix or d'un* ton glacial(e).

icing [ˈaɪsɪŋ] *n* (*U*) (*a*) (*Culin*) *glace f*, glaçage *m*. (*Brit*) **~ sugar** sucre *m* glace; **chocolate/coffee** *etc* **~** glaçage au chocolat/au café *etc*; *V* **butter**. (b) (*on aircraft etc*) *givre m*.

icky‡ [ˈɪkɪ] *adj* (*US*) (*messy*) poisseux; (*fig : horrible*) **dégueulasse**‡ *f*,

icon [ˈaɪkɒn] *n* icône *f*.

iconoclast [aɪˈkɒnəklæst] *n* iconoclaste *mf*.

iconoclastic [aɪˌkɒnəˈklæstɪk] *adj* iconoclaste.

iconographer [ˌaɪkɒˈnɒgrəfəʳ] *n* iconographe *mf*.

iconography [ˌaɪkɒˈnɒgrəfɪ] *n* iconographie *f*.

icy [ˈaɪsɪ] *adj wind, weather, stare, reception* glacial, glacé; *ground, hands* **glacé**; *road* **couvert** de verglas, verglacé. **it will be ~ cold today** aujourd'hui le temps **sera glacial**; **it's ~ cold in** hereongèle ici, il fait glacial ici: **her hands were ~ cold** elle avait les mains glacées.

ID [aɪˈdiː] *n* (*a*) (*abbr of* **identification, identity**) **ID disk/card** **plaque** *f*/carte *f* d'identité. (b) (*US Post*) *abbr of* **Idaho**.

I'd [aɪd] = **I** had. **I should, I would**; Vhave, **should, would**.

id [ɪd] *n* (*Psych*) *ça m*.

Idaho [ˈaɪdəˌhəʊ] *n* Idaho *m*. **in ~** dans l'Idaho.

IDD [ˌaɪdiːˈdiː] *n* (*Brit Telec*) *abbr of* **international direct dialling** (*automatique international*).

idea [aɪˈdɪə] *n* (*a*) (*thought, purpose*) **idée** *f*; man **of ~s** homme *m à* idées; (*in firm*) **he's the** rus **man*** *(his job)* c'est lui le concepteur; *(he's the one with the ideas)* c'est lui qui trouve les idées nouvelles; **he hasn't an ~ in his head** il **n'a rien dans la tête**; **brilliant** *or* **bright ~** idée **géniale** or de génie; **good ~!** bonne **idée!**; what **an ~!**, the **very ~ (of it)!** quelle idée!, **en voilà une idée!**; **I can't bear the ~ (of it)** je n'ose pas y penser; **I've got an ~ for a play** j'ai l'idéed'unepièce; **I hit (up)on** *or* **I suddenly had the ~ of goingto see her d'un seul** coup l'idée m'est venue d'aller la voir; **I had an ~ of buying a car but didn't do so** j'avais l'idée d'acheter une voiture mais je ne **l'ai** pas fait; **it might not be a bad ~ to wait a few days** ce ne serait peut-être **pas une mauvaise idée** d'attendre **quelques jours**; **the ~ is to sell the car to him** il s'agit de lui vendre la voiture; **whose ~ was it to take this route?** qui a eu l'idée de prendre ce **chemin?**; **it wasn't my ~!** ce n'est pas moi qui en ai eu l'idée!; **the ~ never entered my head** l'idée ne m'en est jamais **venue** *or* ne m'a jamais **effleuré**; **he got the ~ (into his head)** that **she wouldn't help** himils'estmisentêtel'ideequ'ellenel'aiderait pas; **where did you get that ~?** où est-ce que tu as pris cette idée-là?; what gave **you the ~** that **I couldn't corne?** qu'est-ce qui t'a **fait** penser que je ne **pourrais** pas venir?; **don't get any ~s!*** ne te fais pas d'illusions!, ce n'est pas la **peine** de t'imaginer des choses!*; once **he gets an ~ into his head** une fois **qu'il** s'est mis **une idée en tête**; **to put ~s into sb's head**, **to give sb ~s** mettre *or* **fourrer des idées dans la tête de qn**; that gave **me the ~ of** inviting **her** cela m'a donné l'idée de l'inviter.

(b) *(opinion)* idée *f*, opinion *f*; *(way of thinking)* conception *f*, façonf de penser. **she has some odd ~s about how to bring up children** elle a de drôles d'idées sur la façon d'élever les enfants; **according to his ~** selon sa façon de penser: **if that's your ~ of fun** si **c'est** ça que tu appelles **t'amuser**; it **wasn't** my **~ of a holiday** ce n'était pas ce que j'appelle des vacances.

(**c**) *(vague knowledge)* **idée** *f*, notion *f*. **I've got some ~s of physics** j'ai quelques notions de physique; **have you any ~ of what he meant to do?** avez-vous la moindre **idée** de ce qu'il voulait faire?; **I haven't the least or slightest or foggiest' ~** je n'en ai pas la moindre idée; **I have an ~ that he was going to Paris** j'ai idée or j'ai dans **l'idée** qu'il allait à Paris; **I had no ~ they knew each** otherjen'avais **aucune idée** orj'ignorais absolument orj'étais loin de soupçonner qu'ils se connaissaient; **he has no ~ what he's doing!** il fait n'importe quoi!"; **can you give me a rough ~ of how many you want?** pouvez-vous m'indiquer en gros or **approximativement** combien vous en voulez?; he gave me a **general ~ of what they would do** il m'a donné une indication générale sur ce qu'ils allaient faire; **it gives you an ~ of how much it will cost** cela **permet** de se **faire une idée de** *or* **sur ce** que ça va coûter; **you're getting the ~!*** tu y es!, tu as **compris!** or pigé!"; **I've got the general ~*** je vois à peu près (ce dont il s'agit); **that's the ~!*** c'est ça!; **what's the big ~?*** **ça** *ne* va pas, non?:

ideal [aɪˈdɪəl] 1 *adj* idéal. **her ~ man** son homme idéal; **it would be ~ if she could corne with us ce serait** idéal or parfait si elle pouvait venir avec nous; it's **~!** c'est **(l')idéal!** 2 *n* idéal *m*.

idealism [aɪˈdɪəlɪzəm] *n* Idéalisme m.

idealist [aɪˈdɪəlɪst] *adj, n* idéaliste *(mf)*.

idealistic [aɪˌdɪəˈlɪstɪk] *adj* idéaliste,

idealize [aɪˈdɪəlaɪz] *ut* idéaliser.

ideally [aɪˈdɪəlɪ] *adv suited* idéalement; *placed, equipped, shaped* **d'une manière idéale**, **the village is ~ situated** le village jouit d'une situation idéale; **he is ~ suited to the job** il est parfait pour ce poste; **~ the house should have 4 rooms** l'idéal serait que la maison ait 4 pièces.

identical [aɪˈdentɪkəl] *adj* identique *(to à)*. **~ twins vrais jumeaux, vraies jumelles.**

identically [aɪˈdentɪkəlɪ] *adv* identiquement.

identification [aɪˌdentɪfɪˈkeɪʃən] 1 *n* (a) (*U*) **identification** *f*.

(**b**) *(papers etc)* pièce *f* d'identité. **have you got any (means of) ~ to back up this cheque?** avez-vous une pièce d'identité pour garantir la validité de ce chèque?

2 *cpd*: **identification mark** signe *m* d'identification; **identification papers** pièces *fpl or* papiers *mpl* d'identité; *(Brit Police)*

identification parade séance *f* d'identification (d'un suspect); *(US)* **identification tag** plaquefd'identité

identifier [aɪ'dentɪfaɪəʳ] *n (Comput)* identificateur m.

identify [aɪ'dentɪfaɪ] **1** ut (a) *(establish identity of)* identifier, établir l'identité de. **she identified him as tha man who attacked her** elle l'a **identifié** comme étant l'homme qui l'a attaquée; **the police have identified the man they want to question** la police a **identifié** or établi l'identité de l'homme qu'elle veut interroger; **to ~ a body** identifier un cadavre.

(b) *(consider as the same)* identifier *(A with* BA avec *or à or* et B). **to ~ o.s. with** s'identifier **à or avec,** s'assimiler **à; he refused to ~ himself with the rebels** il a refusé de s'identifier avec les rebelles; **he refused to be identified with the rebels** il a refusé d'être identifié or assimilé aux rebelles.

2 *vi* s'identifier *(with* avec, à), s'assimiler *(with* à).

Identikit [aɪ'dentɪkɪt] *n* ®: **~ (picture)** portrait-robot m, photo-robot *f*.

identity [aɪ'dentɪtɪ] **1** *n* identité *f*. **show me some proof of ~** montrez-moi une pièce d'identité, **this is not a proof of ~** ceci ne constitue pas une preuve d'identité; **a case of mistaken ~** une erreur d'identité

2 *cpd*: **identity card** carte *f* d'identité; *(Psych)* **identity crisis** crisefd'identité, *(Mil etc)* **identity** disc plaquefd'identité, **identity papers** pièces *fpl or* papiers *mpl* d'identité; **identity parade** séance *f* d'identification (d'un suspect)

ideogram ['ɪdɪəgræm] *n*, **ideograph** ['ɪdɪəgrɑːf] *n* idéogramme *m*.

ideographic [ˌɪdɪə'græfɪk] *adj* idéographique.

ideological [ˌaɪdɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* idéologique.

ideologist [ˌaɪdɪ'ɒlədʒɪst] *n* idéologue *mf*.

ideology [ˌaɪdɪ'ɒlədʒɪ] *n* idéologie *f*.

ides [aɪdz] *npl* ides *fpl*.

idiocy ['ɪdɪəsɪ] *n (U)* stupidité *f*, idiotie *f*, imbécillité *f*; *(Med††)* idiotie. a **piece of ~** une stupidité, une **idiotie**.

idiolect ['ɪdɪəʊlekt] *n* idiolecte *m*.

idiom ['ɪdɪəm] *n* (a) *(phrase, expression)* expression *f or* tournure *f* idiomatique, locution *f*, idiotisme *m*. (b) *(language) [country]* idiome m, langue *f*; *[region]* idiome; *[person]* idiome, langue, parler *m*.

idiomatic [ˌɪdɪə'mætɪk] *adj* idiomatique. **he speaks ~ French** il parle un **français** idiomatique; **~ expression** expression *f* or tournure *f* idiomatique, **locution** *f*, idiotisme m.

idiomatically [ˌɪdɪə'mætɪkəlɪ] *adv* de façon idiomatique.

idiosyncrasy [ˌɪdɪə'sɪŋkrəsɪ] *n* particularité *f*, caractéristique *f*. **one of his little idiosyncrasies** une de ses **particularités** orpetites manies.

idiosyncratic [ˌɪdɪəsɪŋ'krætɪk] *adj* **particulier,** caractéristique

idiot ['ɪdɪət] **1** *n* **idiot(e)** *m(f)*, imbécile *mf*, crétin(e)* *m(f)*; (Med++) idiot(e) (de naissance). **to act/speak like an ~** faire/dire des idioties or des imbécillités, **to behave like an ~** se conduire en idiot or en **imbécile** or en crétin*, faire l'idiot *or* l'imbécile, **you ~!** espèce d'idiot! or **d'imbécile!; what an ~ I ami** que je suis idiot! or bête!, quel imbécile je fais!; *V* **village.**

2 *cpd*: *(TV)* **idiot board** téléprompteur *m*; *(US TV)* **idiot box‡** télé*f*.

idiotic [ˌɪdɪ'ɒtɪk] *adj* idiot, bête, stupide. **that was ~ of you! ce** que tu as été **idiot!**

idiotically [ˌɪdɪ'ɒtɪkəlɪ] *adv* bêtement, stupidement, idiotement. **to behave ~ se** conduire en idiot or en imbécile, faire l'imbécile *or* l'idiot

idle ['aɪdl] **1** *adj* **(a)** *person (doing nothing) sans* occupation, **inoccupé, désœuvré; *(unemployed) en*** chômage; *(lazy)* paresseux, **fainéant, oisif. the ~ rich** les riches **désœuvrés, l'élite oisive; in my ~** moments à mes moments **de** loisir, à mes moments perdus; **~ life vie** *oisive or* d'oisiveté; *(Ind)* **to make sb ~ réduire** qn au chômage

(b) *(not in use) machine* au repos. **this machine is never ~** cette machine n'est jamais au repos *or* ne s'arrête jamais; **the whole factory stood ~** l'usine entière était arrêtée *or* chômait or était en chômage; *V* **lie¹.**

(c) speculation, question, wish, threat oiseux, futile, *vain; remark* fait **en** passant. **out of ~ curiosity** par curiosité pure et simple; **~ promises vaines** promesses, promesse5 en **l'air; ~ gossip** racontars *mpl*, **ragots** *mpl*; **~ words or talk** paroles oiseuses or en l'air; **~ fears** craintes non **justifiées** or sans fond+ment; **~ pleasures** plaisirs *mpl* **futiles: it is ~ to hope that ... il est inutile** d'espérer que . .

2 *vi* (a) **(*also* ~ about, ~ around)** *[person]* paresser, fainéanter, se laisser aller à la paresse. **to ~ about the streets** traîner dans les rues

(b) *[engine, machine]* tourner au ralenti

◆ **idle away** *vt sep*: **to idle away one's time** gaspiller *or* perdre son temps (à né **rien faire**).

idleness ['aɪdlnɪs] *n* **(a)** *(state of not working)* oisiveté *f*, inaction *f*, inactivité *f*, désœuvrement *m*; *(unemployment)* chômage m; *(laziness)* paresse *f*, fainéantise *f*. **to live in ~ vivre oisif or** dans l'oisiveté.

(b) *[threat, wish, question, speculation]* futilité *f*, inutilité *f*; *[promises, pleasures]* futilité; *[fears]* manque *m* de justification; *[words]* manque de sérieux *[effort]* inutilité.

idler ['aɪdlᵊʳ] *n* **(a)** *(person) (doing nothing)* oisif *m*, -ive *f*, désœuvré(e) *m(f)*; *(lazy)* paresseux *m*, -euse *f*, fainéant(e) *m(f)*.

(b) *(Tech) (wheel)* roue folle *(pinion)* pignon m libre; *(pulley)* poulie-guide *f*, poulie folle

idly ['aɪdlɪ] *adv (without working) sans* travailler; *(lazily)* paresseusement; *(without thought) reply, say, suggest* négligemment.

idol ['aɪdl] *n (lit, fig)* idole *f*. *(Cine, TV etc)* **the current ~** l'idole du jour or du moment.

idolater [aɪ'dɒlətəʳ] *n* idolâtre *mf*

idolatrous [aɪ'dɒlətrəs] *adj* idolâtre.

idolatry [aɪ'dɒlətrɪ] *n* idolâtrie *f*.

idolize ['aɪdəlaɪz] *vt* idolâtrer, adorer. **to ~ sb** idolâtrer or adorer qn, faire de qn son idole

idyll ['ɪdɪl] *n (Literat, also fig)* idylle *f*,

idyllic [ɪ'dɪlɪk] *adj* idyllique.

i.e. [ˌaɪ'iː] *(abbr of* **id est** = *that is)* c.-à-d., c'est-à-dire

if [ɪf] **1** *conj* **(a)** *(condition; supposing that)* si. **I'll go ~ you come with me** j'irai si tu m'accompagnes; **~ it is fine I shall be pleased** s'il fait beau je serai content, **~ it were fine I should be pleased** s'il faisait beau je serais content; **~ it is fine and (~ it is) not too cold I shall go with you** s'il fait beau et (s'il ne fait *or* qu'il ne fasse) pas trop froid je vous accompagnerai; **~ I had known, I would have visited them** si j'avais su, je leur aurais rendu visite **~ you wait a minute, I'll come with you** si vous attendez or voulez attendre une minute, je vais vous accompagner; **~ you were a bird you could fly** si tu étais (un) oiseau tu pourrais voler; **~ I were you** si j'étais vous, (si j'étais) à votre place; **(even) ~ I knew I wouldn't tell you** quand même je le saurais or même si je le savais je ne te le **dirais** pas; **~ they are to be believed à** las en croire, **~ it is true that s'il** est vrai que . + *indic*, si tant est que + *subj*; *V also* **li.**

(b) *(whenever)* si. **NI asked him he helped me** si je le lui demandais il m'aidait; **~ she wants any help she asks me** si elle a besoin d'aide elle s'adresse à moi

(c) *(although)* si **(even) ~ it takes me all day I'll do it** (même) si cela doit or quand bien même cela devrait me prendre toute la journée je le ferai; **(even) ~ they are poor at least they are happy** s'ils sont pauvres du moins ils sont or sont-ils heureux **even ~ it is a good film it's rather long** c'est un bon film bien **qu'(il** soit) un peu long; **nice weather, even ~ rathar cold** temps agréable, bien **qu'un** peu froid; **even ~ he tells me himself I won't believe it** même s'il me le dit lui-même je ne le croirai pas.

(d) *(granted that, admitting that)* si. **~ I am wrong, you are wrong too** si je me trompe *or en* **admettant** que je me trompe *(subj)*, **vous vous** trompez aussi; **(aven) ~ he DID say thaf, he didn't mean to hurt you** quand (bien) même il **l'aurait** dit, il n'avait aucune intention de vous faire de la peine.

(e) *(whether)* si. do **you** know **~ they have gone? savez-vous** s'ils sont partis?, **I wonder ~ it's true** je me demande si c'est vrai.

(f) *(unless)* **~ not** *si* **ne; that's the house, ~ I'm not mistaken voilà la** maison, si je **ne me** trompe; **they're coming at Christmas ~ they don't change thair minds ils** viennent à Noël à **moins qu'ils** ne changent *(subj)* *d'avis.*

(g) *(excl)* **~ only I had known!** si seulement j'avais su!

(h) as **~** comme, **comme** si, **he acts as ~ ha were rich** il se conduit comme s'il était riche; as **~ by chance** comme par **hasard; he stood there as ~ he were dumb** il restait là comme (s'il était) muet, **it isn't as ~ we were rich ce** n'est pas comme si nous étions riches, nous ne sommes pourtant pas riches.

(i) *(phrases)* **~ anything, it's even smaller c'est** peut-être encore plus petit; **~ anything, this one is bigger** c'est plutôt **celui-ci qui est le plus grand; under ~ paid, ~ they are paid at all mal payés,** si tant est qu'on les paie, **~ necessary** s'il le **faut,** au besoin, s'il est nécessaire, **~** SO, *(liter)* **~ it be so s'il en** est **ainsi,** sf c'est le cas; **~ not** sinon, **~ only for a moment ne** serait-ce or ne fût-ce que pour un **instant; well ~ he didn't try to steal my bag!*** (ne) voilà-t-il pas qu'il **essaie** de me voler mon *sac!**; **~ it isn't our old friend Smith!** tiens! *or* pas exemple! ce vieux Smith!; **~ I know HER, she'll refuse** telle que je la connais, elle refusera.

2 *n*: **~s and buts** les simplet les mais *mpl*; **it's a big ~** c'est un grand point d'interrogation

iffy‡ ['ɪfɪ] *adj outcome,* future aléatoire, problématique; *method* douteux; *problem* plein d'inconnues. *(uncertain)* **it's arranged for 5 o'clock, but it's a bit ~** c'est prévu pour 5 heures, mais il n'est pas absolument certain que ça aura lieu.

igloo ['ɪglu:] *n* igloo *m or* iglou *m*.

Ignatius [ɪg'neɪʃɪəs] *n* Ignace *m*. **(St) ~ Loyola** saint Ignace de Loyola.

igneous ['ɪgnɪəs] *adj* **igné.**

ignite [ɪg'naɪt] 1 *vt* mettre le feu à, enflammer. 2 *vi* prendre feu, s'enflammer.

ignition [ɪg'nɪʃən] **1** *n* (a) ignition *f*. **(b)** *(Aut)* allumage *m*. **to switch on the ~** mettre le contact. **2** *cpd*: *(Aut)* **ignition coil** bobine *f* d'allumage; **ignition key** clef *f* de contact; **ignition switch** contact *m*.

ignoble [ɪg'nəʊbl] *adj* ignoble, infâme, indigne, vil.

ignominious [ˌɪgnə'mɪnɪəs] *adj* ignominieux, honteux

ignominiously [ˌɪgnə'mɪnɪəslɪ] *adv* ignominieusement, honteusement.

ignominy ['ɪgnəmɪnɪ] *n* ignominie *f*.

ignoramus [ˌɪgnə'reɪməs] *n* ignare *mf*, **ignorant(e)** *m(f)*.

ignorance ['ɪgnərəns] *n* **(a)** ignorance *f (of* de). **to be in ~ of sth** ignorer qch; **to keep sb in ~ of sth tenir** qn dans l'ignorance de qch, laisser ignorer qch à qn; **~ of the law is no excuse** nul n'est **censé ignorer la** loi; **his ~ of chemistry astonished me son** ignorance en matière de chimie m'a ahuri.

(b) *(lack of education)* ignorance *f*. **he was ashamed of his ~** il avait honte de son ignorance or de ne rien savoir, don't **show your ~!** ce n'est pas la peine d'étaler ton ignorance!

ignorant ['ɪgnərənt] *adj* (a) *(unaware)* **~ of ignorant** de; **to be ~ of the facts ignorer** les faits, être ignorant des faits. **(b)** *(lacking education) person* ignorant; *words, behaviour* d'(un) ignorant, qui **trahit** l'ignorance; **Vpig.**

ignorantly ['ɪgnərəntlɪ] *adv* par ignorance

ignore [ɪg'nɔːʳ] *vt* **(a)** *(take no notice of) interruption, remark,*

objection ne tenir **aucun** compte de, ne pas relever, passer **sous** *silence; sb's behaviour ne* pas **prêter** attention à, faire semblant de ne pas s'apercevoir de; *person* **faire** semblant de ne pas voir; *invitation, letter* ne pas **répondre à**; *facts* **méconnaître**; *rule, prohibition ne* pas respecter; *awkward fact* faire semblant de ne pas **connaître**, ne tenir aucun compte de. **I shall ~ your impertinence je ne relèverai** pas **votre** impertinence, **we cannot ~ this behaviour any** longer **nous** ne pouvons plus fermer les yeux **sur** ces agisse ments.

(b) (*Jur*) **to ~ a bill** prononcer un verdict d'acquittement.

iguana [ɪ'gwɑːnə] *n* iguane *m*.

ikon ['aɪkɒn] *n* = **icon**.

IL (*US Post*) *abbr of* **Illinois**.

ILEA [aɪˌeliː'eɪ] *n* (*Brit Educ*) *abbr of* **Inner London Education Authority** (*office londonien de l'enseignement*).

ileum ['ɪlɪəm] *n* (*Anat*) iléon *m*.

ilex ['aɪleks] *n* (a) (*holm oak*) yeuse *f*, chênevert **(b)** (*genus: holly*) houx *m*.

Iliad ['ɪlɪəd] *n*: **the ~** l'Iliade *f*.

Ilion ['ɪlɪən], **Ilium** ['ɪlɪəm] *n* Ilion.

ilium ['ɪlɪəm] *n, pl* **ilia** (*Anat*) ilion *m*.

ilk [ɪlk] *n*: **of that ~** (*fig*) de cet acabit; (*Scot: in names*) de ce nom.

ill [ɪl] **1** *adj, comp* **worse**, *superl* **worst** *(a)* (*sick*) malade, (*less serious*) souffrant. **to be ~** être malade; **to fall** *or* **be taken ~** tomber malade; **to feel ~ se** sentir malade or souffrant, **to look ~** avoir l'air malade; **~ with a fever** malade d'une fièvre; **~ with anxiety/jealousy** *etc* malade d'inquiétude/de jalousie *etc*; **he's seriously ~ in hospital** il est à l'hôpital dans un état grave.

(b) (*bad*) mauvais, méchant **~ deed** mauvaise action, méfait *m*; **~** affects conséquences désastreuses; **~ fame** mauvaise réputation, **house of ~ fame** *or* **repute** maison mal famée; **~ feeling** ressentiment **m**, rancune *f*; **no ~ feeling! sans** rancune!, **~ health mauvaise santé; ~ humour. ~ temper** mauvaise humeur; **~ luck** malchance *f*; **by ~ luck** par malheur, par malchance; as **~ luck would have it, he le** malheur a voulu qu'il . ..+*subj*; **~** nature méchanceté *f*; **~ omen** mauvais augure; **~ repute** = **~ fame**; **~ will** (*gen*) malveillance *f*; (*grudge, resentment*) rancune; **I bear him no ~ will** je ne lui en veux pas; **just to show there's no ~ will, I'll** do **it** (*gen: to* show *I bear no grudge*) je vais le faire, pour bien montrer que je ne *t'en* (*or* lui en *etc*) veux pas; (*often hum: to show willing*) je vais le faire, pour **faire** preuve de bonne volonté; (Prou) **it's an ~ wind that blows nobody any good à** quelque chose malheur est bon (Prou); *V also* 4.

2 *n* **(a)** (*U: evil, injury*) mal **m. to think/speak ~ of** penser/dire du mal de, Vgood.

(b) (*misfortunes*) **~s** maux *mpl*, *malheurs mpl*.

3 *adv* mal. **he can ~ afford the expense** il peut difficilement se permettre la dépense, **he can ~ afford to refuse il** ne peut guère se permettre de refuser, (*liter*) **to take sth ~** prendre mal qch, **prendre** qch en mauvaise **part**; (*liter*) **to go ~ with** tourner mal **pour, aller** mal pour, (*frm, liter*) **it ~ becomes you to do that il** vous sied mal (*frm*) de faire cela

4 *cpd*: **ill-advised** *decision, remark, action* **peu** judicieux; **you would be ill-advised to do that** vous auriez tort de faire cela, vous **seriez** malavisé (*liter*) **de faire cela; ill-assorted mal assorti; ill-at-ease** mal **à l'aise,** gêné, **ill-bred** mal élevé; **ill-breeding** manque *m* de savoir-vivre *or* d'éducation, impolitesse *f*; **ill-considered** *action, words* **irréfléchi;** *measures* hâtif; **ill-disposed** malintentionné, mal disposé; **ill-disposed towards** mal disposé *or* malintentionné envers, **ill-fated** *person* infortuné, malheureux; *day* fatal, néfaste; *action, effort* malheureux; **ill-favoured** (*ugly*) laid; (*objectionable*) déplaisant, désagréable, (*stronger*) répugnant; (*Ling*) **ill-formed** mal formé, agrammatical; **ill-founded** *belief*, argument mal fondé; *rumour* sans fondement; **ill-gotten gains** biens *mpl mal* acquis; **ill-humoured** de **mauvaise** humeur, maussade, grincheux; **ill-informed** *person* mal renseigné, mal informé; *essay, speech* plein d'inexactitudes, **ill-judged** peu judicieux, peu sage; **ill-mannered** *person mal* élevé, *behaviour* grossier, **impoli; ill-natured** *person, reply* désagréable; *child* méchant, désagréable; **ill-nourished** *mal* nourri; **ill-omened** de **mauvais augure; ill-prepared** mal préparé; (*liter*) **ill-starred** *person* né sous une mauvaise étoile, infortuné; *day, undertaking* malheureux, néfaste; **ill-suited mal assorti; ill-suited to** qui ne convient guère à, qui convient mal à; **ill-tempered** (*habitually*) grincheux, désagréable, qui a mauvais caractère, (on *one occasion*) de mauvaise humeur, maussade, grincheux; **ill-timed** inopportun, malencontreux, intempestif, mal à propos, **ill-treat** maltraiter, brutaliser, rudoyer; **ill-treatment mauvais** traitements, **ill-use = ill-treat.**

I'll [aɪl] **= I shall, I will; Vshall, will.**

illegal [ɪ'liːgəl] *adj* illégal. (*Sport*) **~ tackle** charge irrégulière

illegality [ˌɪliː'gælɪtɪ] *n* illégalité *f*.

illegally [ɪ'liːgəlɪ] *adv* illégalement, d'une manière illégale or contraire à la loi

illegible [ɪ'ledʒəbl] *adj* illisible.

illegibly [ɪ'ledʒəblɪ] *adv* illisiblement.

illegitimacy [ˌɪlɪ'dʒɪtɪməsɪ] *n* illégitimité *f*.

illegitimate [ˌɪlɪ'dʒɪtɪmɪt] *adj action illégitime; child illégitime,* naturel, (*fig*) *argument* illogique; *conclusion* injustifié.

illegitimately [ˌɪlɪ'dʒɪtɪmɪtlɪ] *adv* illégitimement.

illiberal [ɪ'lɪbərəl] *adj* **(a)**, (*narrow-minded*) intolérant. à l'esprit étroit. *(6)* (†: *niggardly*) ladre (*liter*).

illicit [ɪ'lɪsɪt] *adj* illicite

illicitly [ɪ'lɪsɪtlɪ] *adv* illicitement.

illimitable [ɪ'lɪmɪtəbl] *adj* illimité, sans bornes, sans limites.

Illinois [ˌɪlɪ'nɔɪ] *n* Illinois m. **in ~** dans l'Illinois.

illiteracy [ɪ'lɪtərəsɪ] *n* analphabétisme m.

illiterate [ɪ'lɪtərɪt] **1** *adj person* illettré, analphabète; *letter, sentence* plein de fautes in an **~ hand** dans une écriture de primaire. 2 *n* illettré(e) *m(f)*, analphabète *mf*.

illness ['ɪlnɪs] *n* maladie *f*. **to have a long ~** faire une longue maladie

illocutionary [ˌɪlə'kjuːʃənərɪ] *adj* illocutionnaire.

illogical [ɪ'lɒdʒɪkəl] *adj* illogique.

illogicality [ɪˌlɒdʒɪ'kælɪtɪ] *n* illogisme **m.**

illogically [ɪ'lɒdʒɪkəlɪ] *adv* illogiquement.

illuminate [ɪ'luːmɪneɪt] *vt* (a) (*gen*) éclairer; (*for special occasion or effect*) *building etc* illuminer; (*fig*) *question, subject* éclairer, faire la lumière sur. **~d sign** enseigne lumineuse. **(b)** (*Art*) *manuscript* enluminer.

illuminating [ɪ'luːmɪneɪtɪŋ] *adj* (*lit, fig*) éclairant. (*fig*) **his comments proved very ~ ses** commentaires se sont avérés très éclairants or ont beaucoup éclairci la question

illumination [ɪˌluːmɪ'neɪʃən] *n* **(a)** (*U*) (*gen*) éclairage *m*; (*Brit: for special effect*) *[building etc]* illumination *f*; *[sky etc]* illumination, embrasement m; (*fig*) lumière *f*, inspiration *f*. **(b)** (*decorative lights*) **~s** illuminations *fpl*. **(c)** *[manuscript]* enluminure *f*.

illuminator [ɪ'luːmɪneɪtə'] *n* (*a*) (*lighting device*) dispositif *m d'éclairage*. (b) *[manuscript] enlumineur m*.

illumine [ɪ'luːmɪn] *vt* éclairer, éclaircir, faire la lumière sur.

illusion [ɪ'luːʒən] *n* illusion *f*. **it gives an ~ of space** cela donne une illusion d'espace, **to** be **under** an ~ avoir or se faire une illusion; **to be under the ~ that avoir** *or* se faire l'illusion que + *indic*; **to have or to be under no ~(s)** ne se faire aucune illusion **I have no ~s about what will happen to him je** ne me fais aucune illusion sur le sort qui l'attend; **he cherishes the ~ that il caressa l'illusionque.... Voptical.**

illusive [ɪ'luːsɪv] *adj*, **illusory** [ɪ'luːsərɪ] *adj* (*unreal*) **illusoire, ir-**réel, (*deceptive*) illusoire, trompeur, chimérique

illustrate ['ɪləstreɪt] *vt* **(a)** *book, story* illustrer. **~d paper** (journal *m or magazine m etc*) illustré *m*.

(b) (*fig: exemplify*) *idea, problem* illustrer, éclairer, mettre en lumière, *rule* donner un exemple de. **I can best ~ this as follows** la meilleure façon d'illustrer ceci est la suivante

illustration [ˌɪlə'treɪʃən] *n* (*lit, fig*) illustration *f*. (*fig*) **by way of ~** à titre d'exemple

illustrative ['ɪləstrətɪv] *adj example explicatif,* servant d'explica-tion, qui illustre **or explique. ~ of this problem** qui sert à illustrer ce problème

illustrator ['ɪləstreɪtə'] *n* **illustrateur** *m*, -trice *f*.

illustrious [ɪ'lʌstrɪəs] *adj* illustre, célèbre

illustriously [ɪ'lʌstrɪəslɪ] *adv* glorieusement

I'm [aɪm] **= I am**; *V* **be.**

image ['ɪmɪdʒ] **1** *n* **(a)** (*gen*) image *f*. **God created man in his own ~** Dieu créa l'homme **à** son image; **real/virtual ~ image** réelle/ virtuelle; **~ in the glass/lake** *etc* réflexion *f dans* la vitre/à la sur-face du **lac** *etc*; (*fig*) **he is the (living or very** *or* **spitting*) ~ of his father c'est** le portrait (vivant) de son père, c'est son père tout craché*; **I had a sudden (mental) ~ of her- alone and afraid** soudain je l'ai vue en imagination, qui était seule et qui avait peur; **they had quite the wrong ~ of him** ils se faisaient une idée tout à fait fausse de lui; *V* **graven, mirror etc.**

(b) (*also* **public ~**) image *f* de marque (*fig*). **he has to think of his ~** il faut qu'il prenne en considération son image de marque; (*Cine, Theat etc*) **hés qot the wrong ~ for that part** le **public** ne le voit pas **dans ce genre** de rôle, son-image de marque **ne convient guère** à ce rôle; *V* **brand.**

2 *cpd*: (*fig*) **it's just image-building ça** ne **vise** qu'à promouvoir son (or leur *etc*) image *f* de marque; **he is very image-conscious il** se souce beaucoup de son image de marque.

imagery ['ɪmɪdʒərɪ] *n* (*Literat*) images *fpl*. **style/language full of ~** style/langage imagé.

imaginable [ɪ'mædʒɪnəbl] *adj* imaginable. **she's the quietest person ~ c'est la** personne la plus silencieuse qu'on puisse imaginer, **the best thing ~ would be for him to leave at once** le mieux qu'on puisse imaginer serait qu'il parte tout de suite.

imaginary [ɪ'mædʒɪnərɪ] *adj* danger imaginaire; *character, place* imaginaire, *fictif*.

imagination [ɪˌmædʒɪ'neɪʃən] *n* (*U*) imagination *f*. **to have a lively or vivid ~ avoir** l'imagination fertile, **he's got ~ il a** de l'imagination; **she lets her ~ run away with her** elle se laisse emporter *or* entraîner par son imagination; **it existed only in his ~** cela n'exis-tait que dans son imagination; **in (his) ~ he saw ...** en imagination il a vu ...; **it is only** *or* **all (your) ~!** vous vous faites des idées!, vous rêvez!, **haven't you got any ~?** tu n'as donc aucune imagination?, use **your ~!** aie donc un peu d'imagination!; **Vappeal.**

imaginative [ɪ'mædʒɪnətɪv] *adj person* imaginatif, plein d'imagination; *book, film, approach* plein d'imagination.

imaginatively [ɪ'mædʒɪnətɪvlɪ] *adv* **avec** imagination.

imaginativeness [ɪ'mædʒɪnətɪvnɪs] *n* imagination *f*, esprit imaginatif or inventif

imagine [ɪ'mædʒɪn] *vt* (*a*) (*picture to o.s.*) (s')imaginer, se figurer, se représenter. **~ life** 100 **years ago** imaginez (-vous) *or* représentez-vous *or* figurez-vous la vie il y a 100 ans; **try to ~ a huge house far from anywhere** essayez d'imaginer or de vous imaginer or de vous figurer *or* de vous représenter une immense maison loin de tout, **~ that you were or ~ yourself at school now imagine que** tu sois à l'école en ce moment; **I can't ~ myself et 60** je ne m'imagine **or** ne me vois pas du tout **à 60 ans; ~ a situation in which** . . imaginez (-vous) une situation où ...; (**just**) **~!** tu (t')imagines!; **(you can) ~ how I felt! imaginez (-vous)** *or* **vous imaginez ce** que j'ai pu ressentir!, **I can ~! je** m'en doute!; **(you can) ~ my fury when** ...(vous) imaginez *or* vous vous représentez ma rage quand . . . . **(you can) ~ how pleased I was! vous** pensez si j'étaiscontent!, **you can't ~ how difficult it is** vous ne pouvez pas

(vous) imaginer or vous figurer combien c'est **difficile; did you ever ~ you'd meet her one day?** est-ce que tu t'étais jamais douté **que tu la** rencontrerais **un jour?; I can just ~ his reaction when he sees her** je me doute de sa réaction quand il la verra; **I can well ~ he's pleased** qu'il soit content, je m'en doute; **he's (always) imagining things** il se fait des idées.

(b) (suppose, *believe*) supposer, imaginer, penser **(*that* que) he's rich, I ~ il est riche, j'imagine or je suppose; I didn't ~ he would coma** je ne pensais pas qu'il viendrait.

(c) (*believe wrongly*) croire, s'imaginer, se figurer. **don't ~ that I can help you n'allez pas** croire **que *or* ne vous** imaginez pas **que or ne vous figurez pas que je** puisse vous **aider, he fondly ~d she was still willing to obey him** il s'imaginait naïvement qu'elle était encore prête à lui obéir; **I ~d I heard someone speak j'ai cru entendre parler.**

imam [ɪ'mɑ:m] *n* imam *m*, iman *m*.

imbalance [ɪm'bælənsɪ] *n* (*lit, fig*) déséquilibre *m*.

imbecile ['ɪmbəsi:l] **1** *n* imbécile *mf*, idiot(e) *m(f)*; (*Med††*) imbécile. **to behave like an ~** se conduire comme un imbécile or en imbécile, se **conduire** comme un idiot or en idiot, faire l'imbécile or l'idiot; **to act/speak like an ~** faire/dire des **imbécillités** *or* des bêtises; **you ~!** espèce d'imbécile! **or** d'idiot!, **this ~ said . .** cette espèce d'imbécile! or d'idiot a dit **...**

2 *adj action, laugh, words* imbécile; *person* imbécile, idiot; (*Med††*) imbécile.

imbecility [ˌɪmbɪ'sɪlɪtɪ] *n* (a) (*U*) imbécillité, stupidité *f*; (*Med††*) imbécillité. **(b)** (*act etc*) **imbécillité** *f*, stupidité *f*.

imbibe [ɪm'baɪb] **1 ut (a)** (*drink*) **boire, avaler,** absorber; (*fig*) *ideas, information* absorber, assimiler. **(b)** (*absorb*) *water, light, heat* absorber. 2 *vi* (**hum: drink to excess*) picoler‡.

imbroglio [ɪm'brəʊlɪəʊ] *n* imbroglio *m*.

imbue [ɪm'bju:] *vt* (*fig*) imprégner (*with* de). **~d with** imbu de, imprégné de

IMF [ˌaɪem'ef] *n* (*Econ: abbr of* **International Monetary Fund**) F M I *m*.

imitable ['ɪmɪtəbl] *adj* imitable.

imitate ['ɪmɪteɪt] *vt* (*all senses*) **imiter.**

imitation [ˌɪmɪ'teɪʃən] **1** *n* (*all senses*) imitation *f*. **in ~ of** à l'imitation de, en imitant, sur le modèle de, (Comm) **'beware of ~s' 'se** méfier des contrefaçons'; **it's only ~** c'est de **l'imitation.**

2 *cpd:* **imitation fur coat** manteau *m* en fourrure synthétique *or* artificielle; **imitation gold** similor *m*; **imitation jewellery** faux bijoux, **imitation leather** imitation *f* **cuir** *inv*, **similicuir** *m*; **imitation marble imitation** *f* marbre, faux marbre, **similimarbre** *m*; **imitation mink coat** manteau *m* **(en) imitation vison; imitation pearl/stone** perle/pierre artificielle or d'imitation, fausse perle/pierre

imitative ['ɪmɪtətɪv] *adj word, art* imitatif; *person* **imitateur** (*f* -trice).

imitator ['ɪmɪteɪtəʳ] *n* imitateur *m*, -trice *f*.

immaculate [ɪ'mækjʊlɪt] *adj snow* **immaculé;** *dress, appearance* irréprochable, impeccable; *person* impeccable, tiré à quatre épingles, *room* impeccable, d'une propreté **irréprochable;** *behaviour, manners, courtesy* irréprochable, impeccable, parfait; (*Rel*) **immaculé,** sans tache. **the IN Conception** l'Immaculée Conception.

immaculately [ɪ'mækjʊlɪtlɪ] *adv dress* avec un soin impeccable; *behave* de façon **irréprochable,** parfaitement.

immanent ['ɪmənənt] *adj* *immanent*

Immanuel [ɪ'mænjʊəl] *n* Emmanuel m.

immaterial [ˌɪmə'tɪərɪəl] *adj* (a) (*unimportant*) négligeable, **insignifiant, peu** important, sans importance. **it is ~ whether he did** or not il importe peu or il est indifférent qu'il **l'ait fait** ou non; **that's (quite) ~** la question n'est pas là; **that is quite ~ to me** cela m'est tout à fait indifférent.

(b) (*Philos etc*) immatériel

immature [ˌɪmə'tjʊəʳ] *adj fruit* (qui n'est) pas mûr, vert; animal, *tree* **jeune. he's very ~** il manque **vraiment** de maturité, il est très immature.

immaturity [ˌɪmə'tjʊərɪtɪ] *n* manque *m* de maturité, **immaturité** *f*.

immeasurable [ɪ'meʒərəbl] *adj amount, height, space* incommensurable; *joy* incommensurable, infini; *precautions, care* infini.

immeasurably [ɪ'meʒərəblɪ] *adv* (*lit*) incommensurablement; (*fig*) infiniment.

immediacy [ɪ'mi:dɪəsɪ] *n* caractère **immédiat** or d'urgence.

immediate [ɪ'mi:dɪət] *adj successor, reaction, result, neighbour, risk* **immédiat;** *information, knowledge immédiat,* direct; *reply* immédiat, instantané; *measures, need* immédiat, urgent, pressant; *(Philos) cause, effect* immédiat. **I shall take ~ steps or action to ensure that** . je vais agir immédiatement or tout de suite or sans retard pour m'assurer que **...,** je vais prendre des mesures immédiates pour m'assurer que . . . **the ~ future** le futur proche, l'avenir immédiat; **in the ~ future** dans l'immédiat, dans un avenir immédiat; **my ~ object** mon premier but; **for ~ delivery à livrer** d'urgence, **in the ~ neighbourhood** dans le voisinage immédiat, dans le proche voisinage; **the ~ ares** les environs immédiats or les plus proches (*Gram*) **~ constituent** constituant immédiat.

immediately [ɪ'mi:dɪətlɪ] **1** *adv* **(a)** (*at once*) *reply, react, depart* immédiatement, tout de suite, aussitôt, instantanément. **~ after** aussitôt après.

(b) (*directly*) directement **it does not ~ concern you cela ne** vous regarde pas directement.

2 *conj* (*Brit*) **dès que. ~ he had finished he went home dès qu'il** eut fini il rentra chez lui; **~ I returned dès** mon retour

immemorial [ˌɪmɪ'mɔ:rɪəl] *adj* immémorial. **from time ~** de toute éternité, de temps immémorial.

immense [ɪ'mens] *adj space* immense, vaste; *size* immense; *possibilities, achievements, fortune, difficulty immense, énorme.*

immensely [ɪ'mensli] *adv* extrêmement, immensément. **~ rich** immensément or extrêmement riche, **to enjoy o.s. ~** s'amuser énormément.

immensity [ɪ'mensɪtɪ] *n* immensité *f*.

immerse [ɪ'mɜ:s] *vt* immerger, plonger; (*Rel*) baptiser par immersion **to ~ one's head in water** plonger la tête dans l'eau; (*fig*) **to ~** o.s. **in** se plonger dans; to **be ~d in one's work/one's reading** être absorbé or plongé dans son travail/sa lecture

immersion [ɪ'mɜ:ʃən] **1** *n* immersion *f*; (*fig*) absorption *f*; (*Rel*) baptême *m* par immersion. **2** *cpd:* (*Educ*) **immersion course in French/German stage** *m* **or cours** *m* **intensif** de français/d'allemand; (*Brit*) **immersion heater** chauffe-eau *m inv* électrique

immigrancy ['ɪmɪgrənsɪ] *n* (US) condition *f* d'immigrant.

immigrant ['ɪmɪgrənt] *adj, n* (*newly arrived*) immigrant(e) *m(f)*; (*well-established*) immigré(e) *m(f)*. (*Ind*) **~ labour, ~ workers** main-d'œuvre immigrée.

immigrate ['ɪmɪgreɪt] *vi* **immigrer.**

immigration [ˌɪmɪ'greɪʃən] **1** *n* immigration *f*. **to go through customs and ~** passer la douane et l'immigration.

2 *cpd:* (*Admin*) **immigration authorities services mpl** de l'immigration; **(US Police) immigration border patrol (services** *mpl* de) l'immigration; **Immigration (Department)** (services *mpl* de) l'immigration.

imminence ['ɪmɪnəns] *n* imminence *f*.

imminent ['ɪmɪnənt] *adj* imminent.

immobile [ɪ'məʊbaɪl] *adj* immobile.

immobility [ˌɪməʊ'bɪlɪtɪ] *n* immobilité *f*.

immobilize [ɪ'məʊbɪlaɪz] *vt* (*also* Fin) immobiliser.

immoderate [ɪ'mɒdərɪt] *adj desire, appetite* immodéré, démesuré; *conduct* déréglé

immoderately [ɪ'mɒdərɪtlɪ] *adv* *immodérément*

immodest [ɪ'mɒdɪst] *adj* (a) (*indecent*) immodeste, impudique, indécent. (b) (*presumptuous*) impudent, **présomptueux.**

immodestly [ɪ'mɒdɪstlɪ] *adv* (a) (*indecently*) immodestement, impudiquement, indécemment. **to behave ~** avoir une conduite indécente. (b) (*presumptuously*) impudemment, **présomptueusement.**

immodesty [ɪ'mɒdɪstɪ] *n* (a) (*indecency*) immodestie *f*, impudeur *f*, indécence *f*. (b) (*presumption*) impudence *f*, présomption *f*.

immolate ['ɪməʊleɪt] *ut* immoler

immoral [ɪ'mɒrəl] *adj action, suggestion, person* immoral. (*scandalous*) **it's ~!** c'est scandaleux!

immorality [ˌɪmə'rælɪtɪ] *n* immoralité *f*.

immortal [ɪ'mɔ:tl] **1** *adj person, God* immortel; *fame* immortel, impérissable. 2 *n* immortel(le) *m(f)*.

immortality [ˌɪmɔ:'tælɪtɪ] *n* immortalité *f*.

immortalize [ɪ'mɔ:təlaɪz] *vt* immortaliser.

immovable [ɪ'mu:vəbl] **1** *adj object* fixe; (*Jur*), *belongings, im-*mobilier (*fig*) *courage, decision, person* inflexible, inébranlable. **2** *n* (*Jur*) **~s** immeubles *mpl*, *biens* immobiliers.

immune [ɪ'mju:n] *adj* (a) (*Med*) *person* immunisé (*from* contre). **~ body** immunisine *f*, sensibilisatrice *f*; **~ response** réaction *f* immunitaire; **~ serum** *sérum* immunisant, immun-sérum *m*; *V* **acquired.**

(b) (*fig: secure from*) **~ from or to** *temptation, wish etc* immunisé *contre,* à l'abri de; **~ to inflation/criticism à l'abri** de l'inflation/de la critique.

(c) (*fig: exempt from*) **~ from taxation** exempt **d'impôts,** qui bénéficie d'immunité fiscale; **~ from arrest** qui ne risque pas d'être arrêté

immunity [ɪ'mju:nɪtɪ] *n* (*Med, gen*) **immunité** *f* (*from* contre). **diplomatic/parliamentary ~** immunité diplomatique/parlementaire

immunization [ˌɪmjʊnaɪ'zeɪʃən] *n* immunisation *f* (*against contre*).

immunize ['ɪmjʊnaɪz] *ut* immuniser (*against* contre).

immunodeficiency [ɪˌmjʊnəʊdɪ'fɪʃənsɪ] *n* déficience *f* immunologique.

immunodepressant [ɪˌmjʊnəʊdɪ'presnt] *n* immuno-dépresseur *m*.

immunogenic [ˌɪmjʊnəʊ'dʒenɪk] *adj* immunogène.

immunoglobulin [ˌɪmjʊnəʊ'glɒbjʊlɪn] *n* immunoglobine *m*.

immunological [ɪˌmjʊnəʊ'lɒdʒɪkəl] *adj* immunologique.

immunologist [ˌɪmjʊ'nɒlədʒɪst] *n* immunologiste *mf*.

immunology [ˌɪmjʊ'nɒlədʒɪ] *n* immunologie *f*.

immunotherapy [ˌɪmjʊnəʊ'θerəpɪ] *n* immunothérapie *f*.

immure [ɪ'mjʊəʳ] **ut** (*lit*) emmurer; (*fig*) enfermer.

immutability [ɪˌmju:tə'bɪlɪtɪ] *n* immutabilité *f*, immuabilité *f* (*frm*).

immutable [ɪ'mju:təbl] *adj* immuable, inaltérable.

immutably [ɪ'mju:təblɪ] *adv* immuablement.

imp [ɪmp] *n* diablotin *m*, lutin *m*; (*child*) petit(e) espiègle *m(f)*, petit diable.

impact ['ɪmpækt] **1** *n* impact *m* (on sur), choc *m* (*on, against* contre), (*fig*) impact, effet *m* (*on* sur). (*fig*) **to make an ~ on sb** faire une forte impression sur qn. 2 [ɪm'pækt] *ut* enfoncer, presser (*into* dans)

impacted [ɪm'pæktɪd] *adj tooth* inclus (*US*) **~ area quartier** *m* sur peuplé

impair [ɪm'peəʳ] *vt abilities, faculties* détériorer, **diminuer;** *negotiations, relations* porter atteinte à; *health* **abîmer,** détériorer; *sight, hearing* abîmer, **affaiblir;** *mind, strength* **diminuer.**

impaired [ɪm'peəd] *adj sight, hearing abîmé,* affaibli; *faculties, health* détérioré, *strength* diminué.

impala [ɪm'pɑ:lə] *n* impala m.

impale [ɪm'peɪl] *vt* **empaler (on sur)**.
impalpable [ɪm'pælpəbl] *adj* impalpable.
impanel [ɪm'pænl] *vt* = **empanel**.
imparity [ɪm'pærɪtɪ] *n* inégalité *f*.
impart [ɪm'pɑ:t] *vt* **(a)** (*make known*) *news* **communiquer,** faire connaître, faire part de; *knowledge* communiquer. transmettre. **(b)** (*bestow*) donner, transmettre.
impartial [ɪm'pɑ:ʃəl] *adj person, attitude* impartial, objectif, équitable; verdict, *decision, speech* impartial, objectif.
impartiality [ɪm,pɑ:ʃɪ'ælɪtɪ] *n* impartialité *f*.
impartially [ɪm'pɑ:ʃəlɪ] *adv* impartialement, objectivement, sans parti pris.
impassable [ɪm'pɑ:səbl] *adj barrier, river* infranchissable; *road* impraticable.
impasse [æm'pɑ:s] n (*lit, fig*) impasse *f*.
impassioned [ɪm'pæʃnd] *adj feeling* exalté; *plea, speech* passionné.
impassive [ɪm'pæsɪv] *adj person, attitude, face* impassible, imperturbable.
impassively [ɪm'pæsɪvlɪ] *adv* impassiblement, imperturbablement, sans s'émouvoir.
impatience [ɪm'peɪʃəns] *n* **(a)** impatience *f* (*to do* de faire). (b) (*intolerance*) intolérance *f* (*of sth* à *l'égard* de qch, *with sb vis-à-vis* de qn, à l'égard de qn).
impatiens [ɪm'peɪʃɪ,enz] *n* (*Bot*) impatiente *f*.
impatient [ɪm'peɪʃənt] n **(a)** *person, answer* impatient. ~ **to leave** impatient de partir; **to become** or **get** or **grow** ~ s'impatienter. (b) intolérant (*of sth à l'égard* de qch, *with sb vis-à-vis* de qn, à l'égard de *qn*).
impatiently [ɪm'peɪʃəntlɪ] *adv* avec impatience, impatiemment
impeach [ɪm'pi:tʃ] *vt* **(a)** (*Jur: accuse*) *public official* mettre en accusation (en *vue de* destituer), (*US*) entamer la procédure d'impeachment contre: *person* accuser (*for* or *of sth* de qch, *for doing* de faire).
(b) (*question, challenge*) *sb's character* attaquer; *sb's motives, honesty* mettre *en* doute. (*Jur*) **to** ~ *a* **witness** récuser un témoin.
impeachment [ɪm'pi:tʃmənt] *n* **(a)** (*Jur*) *[public official]* mise *f en* accusation (en *vue d'une destitution*), (*US*) procédure *f* d'impeachment; *[person]* accusation *f* (*for sth* de qch, *for doing* de faire).
(b) *[sb's character etc]* dénigrement *m*; *[sb's honesty]* contestation *f*.
impeccable [ɪm'pekəbl] *adj* impeccable, irréprochable, parfait
impeccably [ɪm'pekəblɪ] *adv* impeccablement, irréprochablement.
impecunious [,ɪmpɪ'kju:nɪəs] *adj* impécunieux, nécessiteux.
impede [ɪm'pi:d] *vt* empêcher (*sb from doing* qn de faire); *action, success, movement* gêner, faire obstacle à, entraver; *traffic* gêner, entraver.
impediment [ɪm'pedɪmənt] *n* **(a)** obstacle *m*. **(b)** (*also* **speech** ~) défaut *m* d'élocution. **(c)** ~**s** = **impedimenta**.
impedimenta [ɪm,pedɪ'mentə] *npl* (*also Mil*) impedimenta *mpl*.
impel [ɪm'pel] **ut** (a) (*drive forward*) *pousser,* faire avancer. **(b)** (*compel*) obliger, forcer (*to* do à faire); (urge) inciter, pousser (*to do* à faire). **to** ~ **sb to crime** pousser qn au crime.
impend [ɪm'pend] *vi* (*be about to happen*) être imminent; (*menace, hang over*) *[danger, storm]* menacer; *[threat]* planer.
impending [ɪm'pendɪŋ] *adj* (*about to happen*) *birth, arrival* imminent. prochain (*after n*); (*threateningly close*) *danger, storm* imminent; menaçant, qui menace. **his** ~ **fate** le sort qui le menace (ormenaçait *etc*); **his** ~ **retirement** la retraite qu'il va (orallait *etc*) prendre **sous peu. sa** retraite prochaine; **we discussed our** ~ **removal** nous avons parlé de notre déménagement imminent.
impenetrability [ɪm,penɪtrə'bɪlɪtɪ] *n* impénétrabilité *f*.
impenetrable [ɪm'penɪtrəbl] *adj substance* impénétrable (*to, by* à); *mystery,* secret insondable, impénétrable.
impenitance [ɪm'penɪtəns] *n* impénitence *f*.
impenitent [ɪm'penɪtənt] *adj* impénitent. **he was quite** ~ **about it** il ne s'en repentait nullement.
impenitently [ɪm'penɪtəntlɪ] *adv* sans repenti.
imperative [ɪm'perətɪv] **1** *adj* **(a)** *need, desire* urgent, pressant, impérieux; *order* impératif; *voice, manner* impérieux, autoritaire. **silence is** ~ le silence s'impose; **it is** ~ **that you leave, it is** ~ **for you to leave** il faut absolument que vous partiez (*subj*), *votre* départ s'impose.
(b) (*Gram*) impératif.
2 n (*Gram*) impératifm. **in the** ~ **(mood) à l'impératif,** au mode impératif.
imperatively [ɪm'perətɪvlɪ] *adv need* impérieusement; *order* impérativement; (*Gram*) use *verb* à l'impératif.
imperceptible [,ɪmpə'septəbl] *adj sight, movement* imperceptible (*to* à); *sound* imperceptible, inaudible; *difference* imperceptible, insensible.
imperceptibly [,ɪmpə'septəblɪ] *adv* imperceptiblement.
imperceptive [,ɪmpə'septɪv] *adj* peu *perspicace.*
imperfect [ɪm'pɑ:fɪkt] **1** *adj* (a) (*faulty*) *reasoning* imparfait; *car, machine* défectueux; (*incomplete*) incomplet (*f*-ète), inachevé. **(b)** (*Gram*) imparfait. 2 *n* (*Gram*) imparfait *m*. **in the** ~ **(tense) à** l'imparfait.
Imperfection [,ɪmpə'fekʃən] *n* (*V* **imperfect**) imperfection *f*; défauts *mpl*, défectuosité *f*; état imparfait *or* incomplet.
imperfectly [ɪm'pɜ:fɪktlɪ] *adv* imparfaitement.
imperial [ɪm'pɪərɪəl] 1 *adj* (a) (*gen*) *territory, troops* impérial; (*of British Empire*) de l'Empire britannique. (*Brit Hist*) ~ **preference** tarif préférentiel (*à l'intérieur de l'Empire britannique*).
(b) (*lordly*) *splendour, dignity majestueux, grandiose; look, gesture* impérieux, autoritaire, hautain.
(c) (*Brit*) *weight measure* légal (*adopté dans tout le Royaume Uni*).
2 *n* (*beard*) (barbe *f* à l')impériale *f*.
imperialism [ɪm'pɪərɪəlɪzəm] *n* impérialisme m.
imperialist [ɪm'pɪərɪəlɪst] *adj, n* impérialiste (*mf*).
imperialistic [ɪm,pɪərɪə'lɪstɪk] *adj* impérialiste.
imperially [ɪm'pɪərɪəlɪ] *adv* majestueusement; *say, gesture* impérieusement.
imperil [ɪm'perɪl] *vt* mettre en péril or danger; *fortune, life* exposer, risquer; *health, reputation* compromettre.
imperious [ɪm'pɪərɪəs] *adj gesture, look, command* **impérieux,** autoritaire; *need, desire urgent,* pressant, impérieux.
imperiously [ɪm'pɪərɪəslɪ] *adv gesture, look* impérieusement, d'un air or d'un ton impérieux; *need* impérativement, de façon urgente.
imperishable [ɪm'perɪʃəbl] *adj* impérissable.
impermanent [ɪm'pɜ:mənənt] *adj* éphémère, fugitif, transitoire, passager.
impermeable [ɪm'pɜ:mɪəbl] *adj rock* imperméable; *wall, roof* étanche.
impersonal [ɪm'pɜ:snl] *adj* **(a)** *manner, style* impersonnel, froid; *decision, discussion. remark* impersonnel, objectif. **(b)** (*Gram*) impersonnel.
impersonality [ɪm,pɜ:sə'nælɪtɪ] *n* impersonnalité *f*, froideur *f*; objectivité *f*.
impersonally [ɪm'pɜ:snəlɪ] *adv* impersonnellement.
impersonate [ɪm'pɜ:sənet] (*gen*) se faire passer pour; (*Jur*) usurper l'identité de; (*Theat*) imiter.
impersonation [ɪm,pɜ:sə'neɪʃən] *n* (*Theat*) *imitation f*; (*Jur*) usurpation *f* d'identité, supposition *f* de personne. (*Theat*) **he does** ~**s** il fait des imitations (de personnages); **his** ~ **of his uncle caused him a lot of trouble** s'être fait passer pour son oncle lui a attiré beaucoup d'ennuis.
impersonator [ɪm'pɜ:sənetə'] *n* (*Theat*) imitateur *m*, -trice *f*; (*Jur*) usurpateur *m*, -trice *f* d'identité; Vfemale.
impertinence [ɪm'pɜ:tɪnəns] *n* impertinence *f*, insolence *f*, impudence *f*. it's the height of ~ c'est le comble de l'impertinence; a **piece of** ~ une impertinence; **it would be an** ~ **to say** il serait impertinent de dire.
impertinent [ɪm'pɜ:tɪnənt] *adj* (*impudent*) impertinent. insolent, impudent. **to be** ~ **to sb** être *or* se montrer insolent envers qn; **don't be** ~**! ne soyez** pas impertinent!
impertinently [ɪm'pɜ:tɪnəntlɪ] *adv* **(a)** (*impudently*) *avec* impertinence, d'un air insolent, avec impudence. **(b)** (*irrelevantly*) *sans* pertinence, hors de propos; *reply en* dehors de la question.
imperturbable [,ɪmpə'tɜ:bəbl] *adj* imperturbable.
imperturbably [,ɪmpə'tɜ:bəblɪ] *adv* imperturbablement.
impervious [ɪm'pɜ:vɪəs] *adj substance, rock* imperméable (*to* à); *wall, roof* étanche (*to* à). (*fig*) ~ **to the sufferings of others** imperméable or fermé aux souffrances d'autrui: ~ **to reason/suggestions** inaccessible *or* sourd à la raison/aux suggestions; ~ **to threats** indifférent aux menaces; **he is** ~ **to criticism** la critique le laisse indifférent or ne le touche pas; (*pej*) il est fermé or sourd à la critique.
impetigo [,ɪmpɪ'taɪgəʊ] *n* (*Med*) impétigo *m*; (*in children*) gourme *f*.
impetuosity [ɪm,petjʊ'ɒsɪtɪ] *n* impétuosité *f*, fougue *f*.
impetuous [ɪm'petjʊəs] *adj* impétueux, fougueux.
impetuously [ɪm'petjʊəslɪ] *adv* impétueusement, fougueusement.
impetuousness [ɪm'petjʊəsnɪs] *n* = **impetuosity**.
impetus ['ɪmpɪtəs] n *[object]* force *f* d'impulsion; *[runner]* élan *m*; (*fig*) impulsion *f*, élan. (*fig*) **to give an** ~ **to** donner l'impulsion à, donner son élan à, mettre en branle.
impiety [ɪm'paɪətɪ] *n* impiété *f*.
impinge [ɪm'pɪndʒ] *vi* (*a*) (*make impression*) **to** ~ *on* **affecter,** toucher; **her death did not** ~ **on him sa** mort **ne l'a** pas affecté or touché; it didn't ~ on his daily **life** cela n'affectait pas sa vie quotidienne, cela n'avait pas de répercussion sur sa vie quotidienne; **what was happening around him suddenly** ~**d on him** il a pris brusquement conscience de ce qui se passait autour de lui.
(b) to ~ on sb's **rights** empiéter sur les droits de qn.
(c) rays of light impinging on the eye des rais de lumière qui frappent l'œil.
impingement [ɪm'pɪndʒmənt] *n* empiétement *m* (*of*, on sur).
impious ['ɪmpɪəs] *adj* impie.
impiously ['ɪmpɪəslɪ] *adv* avec impiété
impish ['ɪmpɪʃ] *adj* espiègle, malicieux
implacable [ɪm'plækəbl] *adj* implacable (*towards* envers)
implacably [ɪm'plækəblɪ] *adv* implacablement.
implant [ɪm'plɑ:nt] **1** *vt* **(a)** *idea* implanter (*in sb* dans la tête de qn); *principle* inculquer (ɪn *sb à* qn); *desire, wish inspirer* (*in sb à* qn). **(b)** (*Med*) implanter (*in* dans). 2 ['ɪmplɑ:nt] *n* (*under skin*) implant *m*; (*graft*) greffe *f*.
implausible [ɪm'plɔ:zəbl] *adj* peu plausible, peu vraisemblable.
implausibly [ɪm'plɔ:zəblɪ] *adv* de façon peu plausible or peu vraisemblable.
implement ['ɪmplɪmənt] **1** *n* outil *m*, instrument m; (*fig*) instrument. ~**s** équipement *m* (*U*), matériel *m* (*U*); (*for gardening, painting, carpentry*) matériel, outils; (*for cooking*) ustensiles *mpl*; ~**s of war** matériel de guerre; farm NS matériel *or* outillage *m* agricole.
2 ['ɪmplɪment] *vt contract* exécuter; *decision* donner suite à, exécuter; *promise* accomplir; *engagement* remplir, exécuter; *plan* réaliser; *law* appliquer; *ideas* mettre en pratique.
implementation [,ɪmplɪmen'teɪʃən] *n* (*V* **impiement** 2) exécution *f*, accomplissement m; réalisation *f*; (*Comput*) implémentation *f*.
implicate ['ɪmplɪkeɪt] *vt* impliquer, compromettre (in dans).
implication [,ɪmplɪ'keɪʃən] *n* (*a*) insinuation *f*, implication *f*. by ~ implicitement; **I know only from** ~**s** je ne sais que d'après ce qui a été insinué; **there were** ~**s of dishonesty** on a insinué qu'il y avait eu *de* la malhonnêteté; **I don't like** the ~**s** of that question je

n'aime pas ce que cette question insinue or sous-entend, je n'aime **pas** les implications **contenues** dans **cette** question; **he didn't realize the full ~s of tiis words** il n'avait pas pleinement mesuré la portée de ses paroles, **we shall have to study all the ~s il nous** faudra étudier **toutes** les conséquences (possibles); **this has serious ~s for the youth of the country ceci pourrait** avoir des répercussions sérieuses or un retentissement sérieux sur la jeunesse du pays.

(b) (*U*) implication *f* (*in* dans)

implicit [ɪmˈplɪsɪt] adj (a) (*implied*) implicite (*in* dans), *threat* implicite; *recognition* **tacite.** **(b)** (*unquestioning*) *belief, faith* absolu; *confidence* absolu. sans réserve. **aveugle.** parfait: *obedience* aveugle, parfait

implicitly [ɪmˈplɪsɪtlɪ] *adv* **(implicit) (a)** *make known* implicitement, tacitement. **(b)** *believe* absolument, sans réserves. to **obey sb ~** obéir à qn **aveuglément** or au doigt et à l'œil.

impliad [ɪmˈplaɪd] *adj* implicite, tacite, sous-entendu

implode [ɪmˈpləʊd] **1** *vi* (*gen*) imploser. 2 *vt* (*gen*) causer l'implosion de (*Phon*) **~d** consonant **consonne** *f* implosive.

implore [ɪmˈplɔːr] *vt* implorer, conjurer, supplier (*sb to do qn* de faire). to **~** sb's **help** implorer le secours de qn; **I ~ you!** je vous **en** supplie! or conjure!

imploring [ɪmˈplɔːrɪŋ] *adj look, voice* implorant, suppliant; *person* suppliant.

imploringly [ɪmˈplɔːrɪŋlɪ] *adv ask* d'un ton implorant *or* suppliant. **to look ~** at **sb** implorer or supplier qn du regard.

implosion [ɪmˈpləʊʒən] *n* implosion *f*.

implosive [ɪmˈpləʊzɪv] **1** *adj* implosif. 2 n (*Phon*) implosive *f*.

imply [ɪmˈplaɪ] *vt* (a) *[person]* suggérer, laisser entendre, laisser supposer, (*insinuate*) insinuer (*pej*). **he implied that he would** come il a laissé entendre or laissé supposer qu'il viendrait; **he implied that I was lying** il a laissé entendre *or* insinué que je mentais; **are you ~ing that . ..?** **voulez-vous** suggérer *or* insinuer que . ..?; **it is implied that** . . il faut sous-entendre que . . . cela sous-entend que . . . . *V also* **implied.**

(b) (*indicate*) suggérer, impliquer, (laisser) supposer. **that implies some intelligence** cela suppose or implique une certaine intelligence; **this fact implies that he wes already aware of the incident** ce fait suggère or laisse supposer qu'il était déjà au courant de l'incident, *V also* **implied.**

impolite [ˌɪmpəˈlaɪt] *adj* impoli (*to, towards* envers).

impolitely [ˌɪmpəˈlaɪtlɪ] *adv* impoliment, d'une manière impolie, avec impolitesse.

impoliteness [ˌɪmpəˈlaɪtnɪs] *n* impolitesse *f* (*to, towards* envers).

impolitic [ɪmˈpɒlɪtɪk] *adj* peu politique, impolitique.

imponderable [ɪmˈpɒndərəbl] *adj, n* impondérable *(m)*.

import [ˈɪmpɔːt] **1** *n* **(a)** (*Comm*) importation *f* (*into* en). **~ of** goods importation de marchandises; **~s** articles *mpl* or marchandises *fpl* d'importation, importations; **~s from England** importations en provenance d'Angleterre.

(b) (*meaning*) *[action, decision, speech, words]* sens *m*, signification *f*; *[document]* teneur *f*.

(c) importance **f. questions of great ~** questions de grande importance.

2 *cpd*: **(Comm) import duty** droits *mpl* d'importation, taxe *f à* l'importation; **import-export trade** import-export *m*; **import licence licence** *f* **d'importation; import surcharge** surcharge *f* d'importation, **import trade** (commerce *m* d')importation *f*.

3 [ɪmˈpɔːt] *vt* **(a) (Comm) importer. ~ed goods** marchandises d'importation *or* importées.

(b) (*mean, imply*) signifier, vouloir dire

importance [ɪmˈpɔːtəns] *n* importance *f*. to **be of ~** avoir **de l'importance, of some ~ assez** important, d'une certaine importance, **of great ~ très** important, de grande importance; it is **of the highest ~ that il** est de la plus haute importance que . ..+ *subj*, il importe au premier chef que . ..+ *subj*; **it is of ~ to do il est** important de faire, il importe de faire (*frm*); **it is of no (great) ~** c'est sans (grande) importance to **give ~** to **sth** *[person]* accorder or attacher de l'importance à qch; *[event, development]* donner de l'importance à qch; **we give or attach the greatest ~ to establishina the facts** nous accordons or attachons la plus haute importance> l'établissement des **faits; man of ~** homme important, personnage *m* (important), **person of no ~** personne *f sans* importance *or* de peu de conséquence, **his position gives him considerable ~** sa position lui donne une influence considérable; **he is full of his own ~** il est plein de lui-même, il est imbu *or* pénétré de sa propre importance

important [ɪmˈpɔːtənt] *adj* important **it is ~ that you (should) know il importe** (*frm*) **or il est** important que **vous sachiez; that's not ~ ça n'a** pas **d'importance,** cela n'est pas **important; his presence is ~ta or for the success of our plan sa** présence est importante pour la réussite de notre projet; **he played an ~ part in abolishing slavery** il a joué un rôle important dans l'abolition de l'esclavage; **ha was trying to look ~** il se donnait or il prenait des airs importants.

importantly [ɪmˈpɔːtəntlɪ] *adv* (*pej*) d'un air important, d'un air d'importance

importation [ˌɪmpɔːˈteɪʃən] n (Comm) importation *f*.

importer [ɪmˈpɔːtəʳ] *n* (*person*) importateur m, -trice *f*; (*country*) (pays *m*) importateur *m*.

importunate [ɪmˈpɔːtjʊnɪt] *adj visitor, demand* importun, gênant; *creditor* harcelant.

importune [ˌɪmpɔːˈtjuːn] **1** *vt* *[questioner etc]* importuner, ennuyer, *[creditor]* harceler, presser, (*Jur*) *[prostitute etc]* racoler. 2 *vi* (*Jur*) racoler. **she was arrested for importuning** elle a été arrêtée pour racolage

importunity [ˌɪmpɔːˈtjuːnɪtɪ] *n* importunité *f*.

impose [ɪmˈpəʊz] **1** ut (a) *task, conditions* imposer (on à); *sanctions* infliger (on **à**). to **~ a penaity/a fine on sb** infliger une peine/une amende à qn, frapper qn d'une peine/d'une amende, **to ~ a tax** on **sth** imposer qch, taxer qch, mettre un impôt *or* une taxe sur qch; to **~ o.s. on sb** s'imposer à qn; to **~ one's presence on sb** imposer sa présence à qn.

(b) (*Typ*) imposer.

2 *vi*: **to ~** on **sb** abuser de la **gentillesse** *or* de la bonté or de **l'amabilité** de qn; to **~** on sb's **generosity** abuser de la générosité de qn.

imposing [ɪmˈpəʊzɪŋ] *adj* imposant, impressionnant **~ height** *[person]* taille imposante, *[building etc]* hauteur impressionnante

imposition [ˌɪmpəˈzɪʃən] *n* **(a)** (*U*) *[tax, condition, sanction]* imposition *f*.

(b) (*tax imposed*) impôt m, taxe *f*.

(c) (*fig*) **it's rather** an **~** on **her** c'est abuser de sa gentillesse or de sa bonté or de son amabilité; **I'm afraid it's an ~ for you je** crains que cela ne vous dérange (*subj*).

(d) (*Typ*) imposition *f*.

(e) (*Scol*) punition *f*.

impossibility [ɪmˌpɒsəˈbɪlɪtɪ] *n* impossibilité *f* (*of sth* de qch, *of doing* de faire) **the moral/physical ~ of** l'impossibilité morale/matérielle de; **it's a physical ~ for her to get there before 3 o'clock** elle est dans l'impossibilité matérielle or il lui est matériellement impossible d'y être avant 3 heures; **it's an ~ c'sst** une impossibilité, c'est une chose impossible, c'est quelque chose **d'impossible**

impossible [ɪmˈpɒsəbl] **1** *adj* (a) impossible. **it is ~ for him to leave** il lui est **impossible** or il est dans **l'impossibilité** de partir; **he made it ~ for me to accept** il m'a mis dans l'impossibilité d'accepter, **it is/is not ~ that** . . . il est/n'est pas impossible que . ..+ *subj*; **I'm afraid it's quite ~!** c'est malheureusement absolument impossible!

(b) *person, child, condition, situation* impossible, insupportable; *excuse, account, adventure, story, reason* impossible, invraisemblable, extravagant. **he made her life ~** il lui a rendu la vie or l'existence impossible

2 *n* impossible m. to **do/ask for the ~** faire/demander l'impossible

impossibly [ɪmˈpɒsəblɪ] *adv* (a) (*Ut*) **it was ~ small c'était** beaucoup trop petit or ridiculement petit; **if, ~, he were to succeed** si, par impossible, il réussissait; **an ~ difficult problem un** problème d'une **difficulté** insurmontable.

(b) (*fig*) *dress* d'une façon invraisemblable; *behave* d'une façon impossible *or* insupportable. **we're ~ late nous sommes** incroyablement or épouvantablement **en retard; she is ~ eccentric** elle est incroyablement or follement excentrique

impost [ˈɪmpəʊst] *n* (*Admin, Fin, Jur*) impôt *m*.

impostor [ɪmˈpɒstəʳ] *n* (*impersonator*) imposteur m; (*fraud*) charlatan *m*.

imposture [ɪmˈpɒstʃəʳ] *n* imposture *f*.

impotence [ˈɪmpətəns] *n* (lit, *fig*) impuissance *f*, faiblesse *f*; (*sexual*) impuissance; (*Med gen*) impotence *f*.

impotent [ˈɪmpətənt] *adj* (*V* **impotence**) impuissant; faible; impotent.

impound [ɪmˈpaʊnd] *ut* (*Jur*) confisquer, saisir.

impoundment [ɪmˈpaʊndmənt] *n* (*US Fin*) *mise f en réserve de fonds votés (par le Congrès).*

impoverish [ɪmˈpɒvərɪʃ] *vt* appauvrir **~ed** appauvri, pauvre

impoverishment [ɪmˈpɒvərɪʃmənt] *n* appauvrissement m.

impracticability [ɪmˌpræktɪkəˈbɪlɪtɪ] *n* impraticabilité *f*.

impracticable [ɪmˈpræktɪkəbl] *adj idea, plan, scheme, suggestion* impraticable, irréalisable, *road etc* impraticable

impractical [ɪmˈpræktɪkəl] *adj person* qui manque d'esprit pratique, *plan,* idée peu réaliste, pas pratique.

impracticality [ɪmˌpræktɪˈkælɪtɪ] *n* manque *m* de réalisme.

imprecation [ˌɪmprɪˈkeɪʃən] *n* imprécation *f*, malédiction *f*.

imprecise [ˌɪmprɪˈsaɪs] *adj* imprécis.

imprecision [ˌɪmprɪˈsɪʒən] *n* imprécision *f*, manque *m* de précision.

impregnable [ɪmˈpregnəbl] *adj* (*Mil*) *fortress, defences* imprenable, inexpugnable; (*fig*) *position* inattaquable; *argument* irréfutable

impregnate [ˈɪmpregneɪt] *ut* (a) (*fertilize*) féconder. **(b)** (*saturate*) imprégner, imbiber (*with* de). (*fig*) imprégner, pénétrer (*with* de)

impregnation [ˌɪmpregˈneɪʃən] *n* (*V* **impregnate**) fécondation *f*; imprégnation *f*.

impresario [ˌɪmprəˈsɑːrɪəʊ] *n* impresario *m*.

impress [ɪmˈpres] *1 vt* (a) *person* impressionner, faire impression sur. **how did he ~ you?** quelle impression vous a-t-il faite?; **he ~ed me favourably/unfavourably il m'a** fait une bonne/mauvaise impression; **his novel greatly ~ed me son roman m'a** beaucoup impressionné, son roman m'a fait une forte or grosse impression, **he is not easily ~ed** il ne se laisse pas facilement impressionner, **I am** not **~ed** ça ne m'impressionne pas, **ça** me **laisse froid; he does it just to ~ people il ne** le fait que pour (impressionner) la galerie

(b) imprimer, marquer (on sur). to **~ a seal on wax** imprimer un sceau sur la cire; (*fig*) **to ~ sth** on **sb** faire (bien) comprendre qch à qn; **you must ~ on him that he should be on time** il faut que tu lui fasses (bien) comprendre qu'il doit arriver à l'heure; **his words are (forever) ~ed on my memory ses** paroles sont (à jamais) gravées dans ma mémoire.

2 [ˈɪmpres] *n* marque *f*, empreinte *f*.

impression [ɪmˈpreʃən] *n* **(a)** (*effect*) impression *f*. **to** make an **~** faire impression *or* de l'effet (on *sb* à qn) **to make a good/bad ~** on **sb** faire une bonne/mauvaise impression à qn, **what ~ does he make on you?, what's your ~ of him?** quelle impression vous fait-il?, **the weter made no ~ on the stains l'eau n'a** fait aucun

effet sur *or* n'a pas agi sur les taches; **first ~s are most important** ce sont les premières impressions qui comptent (le plus); **he gave the ~ of power il** donnait une impression de puissance.

(b) (*vague idea*) **impression** *f*. **I em under the ~ that . . . . my ~ is that . . j'ai** l'impression **que . . . . that wasn't my ~!** ce n'est pas l'impression que j'ai eue!, **his ~s of Paris les impressions** qu'il a gardées de **Paris; he had the ~ of falling** il avait l'impression de tomber

(c) *[seal, stamp, footprint]* empreinte *f*, **impression** *f*, trace *f*, marque *f*; (on *wax*) impression

(d) *[engraving etc]* **impression** *f*; *(esp Brit) [book etc] tirage m*, édition *f*.

impressionable [ɪmˈpreʃnəbl] *adj* impressionnable, sensible at an ~ **age** à un âge où l'on est impressionnable.

impressionism [ɪmˈpreʃənɪzəm] *n* (*Art*) impressionnisme m.

impressionist [ɪmˈpreʃənɪst] *adj, n* (*Art*) impressionniste (*mf*).

Impressionistic [ɪmˌpreʃəˈnɪstɪk] *adj story, account* impressionniste, subjectif, (Art) impressionniste.

impressive [ɪmˈpresɪv] *adj appearance, building, ceremony, person, sight, sum* impressionnant, imposant; *amount, account, achievement, result* impressionnant; *speech* impressionnant, frappant. ~ **height** *[person]* **taille imposante;** *[building]* hauteur impressionnante.

impressively [ɪmˈpresɪvlɪ] *adv* de façon impressionnante, d'une manière impressionnante

impressment [ɪmˈpresmənt] *n [person]* enrôlement forcé; *[property, goods]* réquisition *f*.

imprint [ɪmˈprɪnt] 1 *vt* imprimer, marquer (*on* sur); (*fig*) imprimer, graver, implanter (on dans). 2 ['ɪmprɪnt] *n (lit, fig)* marque *f*, empreinte *f*; (*Psych*) empreinte perceptive. **published under the Collins ~** édité chez Collins.

imprinting [ɪmˈprɪntɪŋ] *n* (*Psych: U*) empreinte *f*.

imprison [ɪmˈprɪzn] *vt* emprisonner, mettre en prison; (*fig*) emprisonner **he had been ~ed fer 3 menths when . il avait été** en prison 3 mois quand . . . il avait fait 3 mois de prison quand ...; **the judge ~ed him fer 10 years** le juge l'a envoyé en prison pour 10 ans, le juge l'a condamné à 10 ans de prison.

imprisonment [ɪmˈprɪznmənt] *n* (*action, state*) emprisonnement *m*. **to sentence sb to one month's ~/to life ~** condamner qn à un mois de **prison/à la prison à vie; sentence of life ~** condamnation f à la prison à **perpétuité; to** serve a sentence **of ~ faire** de la prison

improbability [ɪmˌprɒbəˈbɪlɪtɪ] *n* (*V* **improbable**) **(a)** improbabilité *f*. **(b)** invraisemblance *f*.

improbable [ɪmˈprɒbəbl] *adj* (a) (*unlikely to happen*) improbable. **it is ~ that** ... il est improbable *or* il est peu probable que ... + *subj*. **(b)** (*of doubtful truth*) *story*, excuse invraisemblable.

impromptu [ɪmˈprɒmptjuː] **1** *adv* impromptu. **2** *adj* impromptu. **to make** an **~ speech** faire un discours impromptu or *au* pied levé *or* à l'improviste. 3 *n* (*Mus*) impromptu *m*.

improper [ɪmˈprɒpəʳ] *adj* (*unsuitable*) déplacé, malséant, de mauvais goût; (*indecent*) indécent, inconvenant; *conduct, suggestion* indécent, *story* indécent, scabreux, (*dishonest*) malhonnête; (*wrong*) *diagnosis* incorrect, erroné, *term* inexact, impropre, incorrect; use, *interpretation* abusif, incorrect, (*Sport*) *play etc* incorrect.

improperly [ɪmˈprɒpəlɪ] *adv* (*indecently*) d'une manière malséante or inconvenante, **indécemment;** (*wrongly*) incorrectement, à tort word **~ used** mot employé incorrectement or impropremert or abusivement.

impropriety [ˌɪmprəˈpraɪətɪ] *n* (a) *[behaviour etc]* inconvenance *f*. **te cemmit an ~ cemmettre** une inconvenance; **to behave with ~** *se* conduire avec *inconvenance*. **(b)** (*Ling*) *[expression, phrase]* impropriété *f*.

improve [ɪmˈpruːv] **1 ut (a)** (*make better*) améliorer; *situation, position, one's work, health, wording, property, building améliorer; knowledge* améliorer, augmenter, accroître; *physique* développer *machine, invention améliorer,* perfectionner; site aménager, embellir; *soil, land* amender, fertiliser, bonifier. to ~ sb's **looks er appearance** embellir or avantager qn; **to ~** one's **looks** s'embellir; **that should ~ his chances ef success ceci** devrait lui donner de **meilleures** chances de réussir, **she's trying to ~ her mind elle essaie** de se cultiver (l'esprit); **a beek *etc* which ~s the mind un livre *etc* édifiant; he wants to ~ his French il** veut se perfectionner en **français.**

(b) (*make good use of*) tirer parti de, profiter de. **to ~ the eccasien,** (*hum*) **to ~ the shining hour tirer parti** de l'occasion, mettre l'occasion à profit

2 vi (a) (*V* **ia**) s'améliorer; **s'augmenter,** s'accroître; se développer, **être** amélioré, **être** perfectionné; s'embellir; s'amender, **se bonifier. this wine rus with age ce vin se** bonifie or s'améliore en vieillissant; **te ~ with use** s'améliorer à l'usage; *[person, town etc]* **to ~ en acquaintance gagner à être cennu; this book ~s en rereading ce** livre **gagne à être** relu, **his chances ef success are improving** ses chances de réussir augmentent or s'améliorent, **she's improving in appearance, her appearance is improving elle** embellit; **the invalid is improving l'état** du malade s'améliore; **his werk is improving** (la qualité de) son travail **s'améliere; he has ~d in maths, his maths have ~d il a** fait des progrès en maths; **his French is improving** son **français** s'améliore; **business is improving** les affaires reprennent, **things are improving** les choses vont mieux, la situation **s'améliore; this child is difficult but he's improving c'est un enfant difficile** mais **il** s'améliore **er il fait** des progrès, **the weather is improving le** temps s'améliore or s'arrange

(b) to ~ on **sth** faire mieux que qch, apporter des améliorations à qch; **it can't be ~d** on ne peut pas faire mieux; (*Comm*, Fin) **to ~** on **sb's offer** enchérir sur qn

improvement [ɪmˈpruːvmənt] **1** *n* (a) (*U*) amélioration *f*; *[gifts, mind, physique]* développement *m*; *[studies]* progrès m, *[health, situation, land, soil] amélioration; [site]* aménagement *m*, embellissement *m*; *[machine]* perfectionnement *m*. (*gen*) **there's been quite an ~** il **y** *a* un *or* du **mieux; the ~ in the appearance of the house** l'embellissement de la **maison; there has been a great ~ in her looks since** ... elle a beaucoup embelli depuis ..., elle s'est beaucoup **arrangée** depuis . . . . **there has been some ~ in the patient's condition l'état** du malade s'est un peu amélioré; **to be open to ~** être susceptible d'amélioration; **he has shown some ~ in French** il a fait quelques progrès en français; **this model is an ~ on the previous one ce** modèle marque un progrès sur le précédent; **there is room for ~ cela** pourrait être mieux, **on pourrait** faire mieux

(b) (*gen pl*) **~s** améliorations *fpl*; **to carry out ~s to a town/a house** apporter des améliorations à or faire des travaux *mpl* d'aménagement dans une ville/une maison.

2 *cpd*: **improvement grant** subvention *f* pour l'amélioration d'un logement, ≃ prime *f* à l'amélioration de l'habitat; **he got an improvement grant from the council for his kitchen** il a obtenu une aide financière de la ville pour la modernisation de sa cuisine

improvidence [ɪmˈprɒvɪdəns] *n* imprévoyance *f*, manque *m* de prévoyance.

improvident [ɪmˈprɒvɪdənt] *adj* (*not providing for future*) imprévoyant; (*spendthrift*) prodigue, dépensier.

improvidently [ɪmˈprɒvɪdəntlɪ] *adv* avec imprévoyance.

improving [ɪmˈpruːvɪŋ] *adj* édifiant.

improvisation [ˌɪmprəvaɪˈzeɪʃən] *n* improvisation *f*.

improvise [ˈɪmprəvaɪz] *vti* improviser.

imprudence [ɪmˈpruːdəns] *n* imprudence *f*.

imprudent [ɪmˈpruːdənt] *adj* imprudent.

imprudently [ɪmˈpruːdəntlɪ] *adv* imprudemment.

impudence [ˈɪmpjʊdəns] *n* impudence *f*, effronterie *f*, insolence *f*.

impudent [ˈɪmpjʊdənt] *adj* impudent, effronté, insolent

impudently [ˈɪmpjʊdəntlɪ] *adv* impudemment, effrontément, insolemment.

impugn [ɪmˈpjuːn] *vt* contester, attaquer

impulse [ˈɪmpʌls] **1** *n* (a) (*spontaneous act etc*) **impulsion** *f*, élan *m*. **rash ~** coup *m* de tête; on a **sudden ~ he** ... pris d'une impulsion soudaine il . . . . **man ef ~ impulsif** m; to **act** on (an) **~** agir par impulsion, **my first ~ was to refuse** ma première impulsion or réaction a été de refuser

(b) impulsion *f*, poussée *f*. **to give an ~ to business** donner une impulsion aux affaires

2 *cpd*: **impulse buy** *or* **purchase** achat *m* d'impulsion, achat sur un coup de tête; **impulse buying** (tendance *f* à faire des) achats *mpl* sur un COUP de tête, achats d'impulsion.

impulsion [ɪmˈpʌlʃən] *n* impulsion *f*.

impulsive [ɪmˈpʌlsɪv] *adj* (a) (*spontaneous, acting* on *impulse*) *movement* impulsif, *temperament* primesautier, *temper, passion* fougueux, *action* impulsif, spontané, irréfléchi; *remark* ü-réflêchi. (b) (*impelling*) *force* irrésistible.

impulsively [ɪmˈpʌlsɪvlɪ] *adv act, speak* par *or* sur impulsion.

impulsiveness [ɪmˈpʌlsɪvnɪs] *n* (*U*) caractère impulsif, impulsivité *f*.

impunity [ɪmˈpjuːnɪtɪ] *n* impunité *f*. **with ~** impunément, avec impunité.

impure [ɪmˈpjʊəʳ] *adj air, water, milk, motive* impur; *thought, action* impur, impudique; (*Archit etc*) *style* bâtard.

impurity [ɪmˈpjʊərɪtɪ] *n* **(a)** (*U: V* **impure**) impureté *f*; impudicité *f*. **(b)** (*in water etc*) **impurities** impuretés *fpl*.

imputation [ˌɪmpjuˈteɪʃən] *n* **(a)** (*accusation*) imputation *f*, accusation *f*. **(b)** (*U*) attribution *f*, imputation *f* (*of sth to sb/sth* de qch à qn/qch).

impute [ɪmˈpjuːt] *vt* imputer, attribuer (*sth to sb/sth* qch à qn/qch).

in [ɪn] (*phr vb elem*) 1 *prep (a)* (*place: gen*) dans. ~ **the bex** dans la boite; **put that ~ it** *mets* **ça** dedans; **there's semething ~ it il y a** quelque chose dedans; **~ the garden** dans le or au jardin; ~ the **country à la** campagne; **~ town** en **ville; ~ here** ici, **~ there** là; *(inside sth) là-dedans;* **~ the street dans** la rue; **~ the shep window à la vitrine,** en **vitrine; sitting ~ the doorway assis** dans l'embrasure de la porte; **sitting ~ the window** assis devant la fenêtre, **~ scheel** à l'école, **~ the scheel** dans l'école; **~ a friend's house** chez un ami; *V* **bed. hand, place** *etc.*

(b) (*in geog names*) (*countries: gen; also fem French provinces, islands and fem US states*) *en;* (*countries: all plurals, and masc sing with initial consonant*) au or aux; (*towns: gen; also masc islands*) **à;** (*most departments; also masc French regions, Brit counties, masc US states, and islands with 'île' in name*) dans le (or la or **l'** or les). **in England/France** *etc* en Angleterre/France *etc;* **in Iran/Israel** *etc* en Iran/Israël *etc;* **in Brittany/Provence** *etc* en Bretagne/Provence *etc;* **in Sicily/Crete** *etc* en Sicile/Crète *etc;* **in Louisiana/Virginia** *etc* en Louisiane/Virginie *etc;* **in Japan/the United States** *etc* au Japon/aux États-Unis *etc;* **in London/Paris** *etc* à Londres/Paris *etc;* **in Cuba/Malta** *etc* à Cuba/Malte *etc;* **in the Drôme/the Var** *etc* dans la Drôme/le Var *etc;* **in** Seine-et-Marne en Seine-et-Marne, **in Poitou/Berry** dans le Poitou/le Berry; **in Sussex/Yorkshire** *etc* dans le Sussex/le Yorkshire *etc;* **in the Isle ef Men/the Île de Ré** dans l'île de Man/l'île de Ré.

(c) (*people, works*) chez, en, dans. **we find it ~ Dickens** nous le trouvons chez or dans Dickens; **rare ~ a child ef that age rare** chez un enfant de cet **âge; he has/hasn't got it ~ him te succeed** il est capable/incapable de réussir; **you find this instinct ~ animals** on trouve cet **instinct** chez **les animaux; they will have a great leader ~ him** ils trouveront en lui un excellent dirigeant.

(d) (*time: during*) **~ 1969** en 1969, **~ thesiales** dans les années soixante, **~ the reign of seus** le règne de, **~ June** en **juin,** au mois

de juin, ~ **spring** au printemps; ~ **summer/autumn/winter en été/automne/hiver;** ~ **the morning** le matin, dans la matinée; ~ **the afternoon** l'après-midi, dans l'après-midi; ~ **the mornings** le(s) matin(s), ~ **the daytime pendant la journée;** ~ **the evening** le soir, pendant la **soirée;** ~ **the night la nuit,** pendant la nuit, de nuit; **3 o'clock** ~ **the afternoon 3** heures de l'après-midi; **at any time** ~ **the day à** n'importe quelle heure du jour or de la journée; ~ **those days** à cette époque-là; ~ **these days** de nos jours, à notre époque, actuellement, **I haven't seen him** ~ **years cela** fait des années que je ne l'ai (pas) vu; Vend, **future, life** *etc.*

(e) (*time:* **in** *the space of*) **en. I did it/will do it** ~ **2 hours je l'ai** fait/je le ferai en 2 heure?,, j'ai **mis**/je mettrai 2 heures à le faire.

(f) (*time: at the end of*) **dans, au** bout de. ~ a moment or a **minute** dans un moment *or* une minute; ~ **a short time** sous peu, dans peu de temps; ~ **a week's time dans** (l'espace d')une semaine; **he will arrive** ~ **a fortnight** il **arrivera** dans quinze jours; **he returned** ~ **a week** il est rentré au bout d'une semaine; *V* **time** *etc.*

(g) (*manner*) ~ **a loud voice d'une voix** forte, ~ a soft **voice à voix basse; to speak** ~ **a whisper** parler en chuchotant, chuchoter; **to dress** ~ **fashion** s'habiller à la mode; ~ **self-defence pour se** défendre, (*Jur*) en légitime défense; ~ **ink à** l'encre; ~ **pencil au crayon;** ~ **French en français; to reply** ~ **writing** répondre par écrit; **to paint** ~ **oils** peindre à l'huile; to **pay** ~ **cash**/~ **kind** payer (en argent) comptant/en nature; **it is written** ~ **black and white c'est écrit** *noir* sur **blanc: to stand** ~ **a row** être en ligne; ~ **alphabetical order** par ordre alphabétique; **to walk** ~ **groups** se promener en *or* par groupes; **packed** ~ **hundreds en** *or* par paquets de cent, ~ **rags** en haillons, en lambeaux, **dressed** ~ **white/black habillé en or vêtu** de blanc/noir; ~ **his shirt en** chemise; ~ **his slippers en** pantoufles; **you look nice** ~ **that dress tu** es jolie **avec cette robe.**

(h) (*substance, material*) **en.** ~ **velvet en** velours, ~ **marble en marbre.**

(i) (*physical surroundings, circumstances*) ~ **the rain sous la pluie;** ~ **the sun** au soleil; ~ **the shade** à l'ombre; ~ **darkness** dans l'obscurité, ~ **the moonlight au clair** de (la) lune; **to** go **out** ~ **all weathers**/~ **a high wind** sortir par tous les temps/par grand vent; ~ **itself en soi.**

(j) (*state,* **condition**) ~ **good/bad health en** bonne/mauvaise **santé;** ~ **tears en larmes;** ~ **despair au** désespoir, **to be** ~ **a rage être en rage, être furieux;** ~ **good repair en** bon état; ~ **ruins en mines: to live** ~ **luxury/poverty vivre** dans le **luxe**/la misère, ~ **private en** privé; ~ **public en** public; ~ secret en secret; ~ **fun** pour rire, par **plaisanterie;** ~ **earnest** sérieusement, pour de bon.

(k) (*ratio*) **one man** ~ **ten** un homme sur dix; **once** ~ **a hundred years une fois** tous les cent **ans; a day** ~ **a thousand un jour entre mille; 15 pence** ~ **the pound 15** pence par livre sterling

(l) (*degree, extent*) ~ **large/small quantities en** grande/petite quantité; ~ **some measure** dans une certaine mesure; ~ **part en** partie; ~ **hundreds** par centaines

(m) (**in** *respect of*) **blind** ~ **the left eye** aveugle de l'œil gauche, **poor** ~ **maths** faible en **maths; 10 metres** ~ **height by 30** ~ **length** 10 mètres de haut sur 30 de long; **5** ~ **number** au nombre de 5; ~ **that, he resembles his father** en cela, il ressemble à son père; **v respect** *etc.*

(n) (*occupation, activity*) **he is** ~ **the army** il est dans l'armée; he **is** ~ **the motor trade** il travaille dans **l'(industrie)** automobile; **he spends his time** ~ **reading** il passe son temps à lire.

(o) (*after superlative*) de **the best pupil** ~ **the class** le meilleur élève de la classe; **the highest mountain** ~ **Europe** la montagne la plus haute d'Europe, la plus haute montagne d'Europe.

(p) (+ *gerund*) ~ **saying this,** ~ **so saying en disant cela;** ~ **trying to save her he fell into the water himself en essayant** de la sauver il est tombé lui-même à l'eau.

(q) ~ **that there are 5 of them étant donné** qu'il y en a 5: ~ **so** or as far as dans la mesure où, ~ **all en** tout.

(r) (*Jur*) ~ re: . objet: . .

2 *adv* (a) dedans, à l'intérieur. **to be** ~ (*at home*) être **là, être à** la maison, **être chez soi; (in** *room, office etc*) être **là; there is nobody** ~ il n'y a personne (à la maison); **is Paul** ~? est-ce que Paul est là?; **they will be** ~ at 6 **o'clock** ils seront rentrés or là à 6 heures; **we were asked** ~ on nous a invités à entrer; **the train is** ~ le train est en gare or est arrivé, **the harvest is** ~ la moisson est rentrée; oranges are **now** ~ **c'est** maintenant la saison des oranges, les oranges sont maintenant en saison, **straw hats are** ~ les chapeaux **de paille** sont en vogue or **à la** mode; **the socialists are** ~ les socialistes sont au pouvoir; (*Pol*) **to put sb** ~ porter qn au pouvoir, **the Communist candidate is** ~ le candidat communiste a été élu; **the fire is still** ~ le feu brûle encore, il y a encore du feu; *V* **call in, move in** *etc.*

(b) (*phrases*) ~ **between** (*space*) entre, au milieu; (*time*) dans l'intervalle, **entre-temps** (*V also* **5**); **we are** ~ **for trouble** nous allons avoir des ennuis; **we are** ~ **for rain nous allons** avoir de la pluie, **he's** ~ **for it!*** il va écoper!*, il va en prendre pour son grade!*, **you don't know what you're** ~ **for!* tu ne sais** pas ce qui t'attend!, are **you** ~ **for the race?** est-ce que tu es inscrit pour la course?; he's ~ **for the job of** il est candidat au poste de . . . . **to have it** ~ for sb* avoir une dent contre **qn***, garder une dent à qn*; **to be** ~ **on a plan/secret être au courant d'un plan/d'un** secret, **are you** ~ **on it?** tu es au courant?, tu es dans le coup?; **to be (well)** ~ **with sb** être en bons termes avec qn, être bien avec qn; **day** ~ **day out** jour après jour; *V* **all, eye, luck etc.**

3 *adj* (a) '~' **door** porte *f* d'entrée; '~' tray **corbeille** *f* du courrier du jour; *V also* 5.

(b) (*) **it's the** ~ **thing to ...** c'est très dans le vent* de ... + *infin*; it's the ~ **place to eat** c'est le restaurant dans le vent* *or* à la mode; an ~ **joke** une plaisanterie qui n'est comprise que des initiés.

4 *n* **(a) to knew the** ~**s and outs of a matter connaître une affaire** dans ses moindres détails, connaître les tenants et les aboutissants d'une affaire; **all the** ~**s and outs of the question** les tenants et les aboutissants de la question.

(b) (**US** *Pol**) **tha** ~**s** le parti au pouvoir

5 *cpd:* **the in-betweens ceux** qui sont entre les deux; **it's in-between c'est** entre les deux, **in-between times** dans les intervalles, it **was in-between* weather** il faisait un temps moyen; a **coat for in-between weather** un **manteau** de demi-saison; **in-car entertainment** détente *f* en voiture, **détente-voiture** *f*; **in-depth** (*adj*) en profondeur; **in-fighting** (*Mil*) (*hand-to-hand*) corps à corps *m*; (close-range) combat rapproché, (*Boxing*) *corps à corps;* (*fig*) (*within group etc*) conflits *mpl or* querelles *fpl* internes, luttes *fpl* intestines; (hard *struggles etc*) **bagarre*** *f*; (Rugby) **in-goal area** en-but **m; in-group neyau** *m* (fermé), **in-house** (*adj*) (*designed for staff*) *publication* interne, *training* effectué sur place or dans le *cadre* de *la compagnie;* (*made within company*) *video etc réalisé* dans le *cadre* de la compagnie, **my in-laws*** (*parents-in-law*) mes beaux-parents *mpl*; (*others*) **ma** belle-famille; (*Med*) **in-patient** malade *mf* hospitalisé(e), (*US*) **in-service education stage** *m* **de** perfectionnement; (*Ind etc*) **in-service training** formation *f* continue or en cours d'emploi; (*Ind, Scol etc*) **to have in-service training** *[new employee] faire* un *stage* d'initiation; *[present employee]* faire un stage de perfectionnement; *(new subject)* faire un stage de recyclage; **to have in-service training in the use of computers** faire un stage d'informatique

6 -in *n ending in cpds (particule qui désigne une réunion ou un rassemblement)* **e.g. a talk-in une réunion où** l'on discute; Vsit-in, **teach.**

IN (*US Post*) *abbr of* **Indiana.**

in. *abbr of* **inch.**

inability [ˌməˈbɪlɪtɪ] *n* incapacité *f* (*to* do de faire), impuissance *f* (*to do* à faire).

inaccessibility ['mækˌsesəˈbɪlɪtɪ] *n* inaccessibilité *f.*

inaccessible [ˌmækˈsesəbl] *adj country, town* inaccessible (*to* à); *forest* impénétrable (*to* par), *person* inabordable, inaccessible

inaccuracy [mˈækjʊrəsɪ] *n* (*a*) (*U*) *[calculation, information, translation, quotation, statement]* inexactitude *f*; *[person]* imprécision *f*, manque m de précision; [expression, *term, word]* inexactitude, impropriété *f.*

(b) there are several inaccuracies in his account/calculations il y a plusieurs inexactitudes dans son rapport/ses calculs

inaccurate [mˈækjʊrɪt] *adj calculation, information* inexact, erroné, *word, expression* incorrect, impropre: mind manquant de précision; *account, statement, report, quotation, translation* inexact **he is** ~ il fait des erreurs; **the clock is** ~ l'horloge n'est pas à l'heure

inaccurately [mˈækjʊrɪtlɪ] *adv answer, quote,* report avec **inexactitude,** inexactement; *multiply* incorrectement

inaction [ɪnˈækʃən] *n* inaction *f*, inactivité *f*: **policy of** ~ politique *f* de l'inaction or de non-intervention

inactive [mˈæktɪv] *adj person* inactif, peu actif; *life* peu actif; *mind* inerte, *volcano* qui n'est pas en activité, en léthargie.

inactivity [ˌmækˈtɪvɪtɪ] *n* (*V* **inactive**) inactivité *f*; **manque** *m* **d'activité;** inertie *f.*

inadequacy [mˈædɪkwəsɪ] *n [heating, punishment, resources]* insuffisance *f*; *[piece of work]* insuffisance, **médiocrité** *f*; (*Psych*) inadaptation or **insuffisance** socio-affective

inadequate [ɪnˈædɪkwɪt] *adj amount, measures, precautions, punishment, resources, supply, strength* insuffisant, inadéquat; *piece of work* insuffisant, médiocre, *tool* inadéquat; (*Psych*) mal adapté or inadapté (**sur** le plan **socio-affectif**). **the proposed legislation is quite** ~ **for this purpose** la législation en projet est tout à fait insuffisante or inadéquate pour atteindre ce but; **the amount offered is** ~ **to cover the expenses la somme** proposés **ne suffit pas à couvrir les frais; he felt/was totally** ~ **il ne se sentait/il** n'était absolument pas à la hauteur.

inadequately [mˈædɪkwɪtlɪ] *adv* insuffisamment.

inadmissible [ˌmədˈmɪsəbl] *adj attitude, opinion, behaviour* **inadmissible;** suggestion, *offer* inacceptable. (*Jur*) ~ **evidence** témoignage *m* irrecevable

inadvertence [ˌmədˈvɜːtəns] *n* inattention *f*, manque *m* d'attention, étourderie *f*; by ~ par mégarde, par inadvertance, **par** étourderie

inadvertent [ˌmədˈvɜːtənt] *adj person* (*inattentive*) *inattentif,* étourdi, (*heedless*) insouciant (*to* de); *action commis par* inadvertance or **par mégarde. an** ~ **insult une insulte** lâchée par étourderie.

inadvertently [ˌmədˈvɜːtəntlɪ] *adv* par inadvertance, par mégarde, par étourderie

inadvisability ['mədˌvaɪzəˈbɪlɪtɪ] *n* inopportunité *f* (*of doing* de faire).

inadvisable [ˌmədˈvaɪzəbl] *adj action, scheme* inopportun, à déconseiller. **it is** ~ **to** . il est déconseillé de ___ + *infin.*

inalienable [mˈeɪlɪənəbl] *adj* (*Jur, fig*) *rights, affection* inaliénable.

inamorata [mˌæməˈrɑːtə] *n* amoureuse *f.*

inane [ɪˈneɪn] *adj person, action* inepte, stupide; *hope* vain, insensé ~ **remark** observation *f* inepte, **ineptie** *f*; **what an** ~ **thing to do!** faut-il être inepte or stupide pour faire une chose pareille!

inanimate [mˈænɪmɪt] *adj* inanimé.

inanition [ˌɪnəˈnɪʃən] *n* inanition *f.*

inanity [ɪˈnænɪtɪ] *n* ineptie *f.*

inapplicable [mˈæplɪkəbl] *adj* inapplicable (*to à*).

inappropriate [ˌɪnəˈprəʊprɪɪt] *adj action, behaviour, remark* inopportun, mal *à propos; word, expression* impropre *name* mal choisi, impropre, *moment* inopportun, mauvais.

inappropriately [ˌɪnəˈprəʊprɪɪtlɪ] *adv behave, remark, reply mal à* propos, inopportunément, user *word* improprement

inappropriateness [mə'prəʊprɪɪtnəs] *n* (*gen*) inopportunité *f*, manque *m* d'à-propos; *[word]* impropriété *f*.
inapt [ɪn'æpt] *adj* (a) *remark, behaviour* peu approprié. (b) *person* inapte, incapable.
inaptitude [ɪn'æptɪtjuːd] *n* (a) *[remark, behaviour]* manque *m* d'à-propos (b) *[person]* inaptitude *f*, incapacité *f*.
inarticulate [ɪnɑː'tɪkjʊlɪt] *adj* (a) *person* incapable de s'exprimer, qui parle or s'exprime avec difficulté; *speech* mal prononcé, indistinct, *sound* **inarticulé. ~ with anger** bafouillant or bégayant de colère, **his ~ fury** la rage qui le faisait bégayer; **she is a very ~ person c'est une personne qui a beaucoup de difficulté** or de mal à s'exprimer. (b) *(Anat, Bot) body, structure inarticulé.*
inartistic [ɪnɑː'tɪstɪk] *adj work* peu artistique, sans valeur artistique; *person* dépourvu de sens artistique, peu artiste.
inartistically [ɪnɑː'tɪstɪkəlɪ] *adv* sans talent (artistique), de façon peu artistique.
inasmuch [ɪnəz'mʌtʃ] *adv*: ~ as (*seeing that*) attendu que, vu que; (*insofar as*) *en ce sens* que.
inattention [ɪnə'tenʃən] *n* manque *m* d'attention, inattention *f*. **~ to details** manque d'attention accordée aux détails.
inattentive [ɪnə'tentɪv] *adj* (*not paying attention*) inattentif, distrait, (*neglectful*) peu attentionné, négligent (*towards sb* envers qn) **~ to details** qui accorde peu d'attention aux détails.
inattentively [ɪnə'tentɪvlɪ] *adv* distraitement, sans prêter attention
inaudible [ɪn'ɔːdəbl] *adj sound* inaudible, imperceptible; *voice* inaudible, faible **an ~ whisper** un murmure inaudible or imperceptible, **he was almost ~** on l'entendait à peine.
inaudibly [ɪn'ɔːdəblɪ] *adv* de manière inaudible.
inaugural [ɪ'nɔːgjʊrəl] *adj meeting* inaugural; *address, speech* d'inauguration, inaugural. (*Univ*) **~** lecture leçon inaugurale or d'ouverture
inaugurate [ɪ'nɔːgjʊreɪt] *vt* (a) *policy* inaugurer, **instaurer, mettre** en vigueur or en application, *new* rail *service etc* inaugurer; *era* inaugurer, commencer. (b) *president, official investir* de ses fonctions; *bishop, king introniser.*
inauguration [ɪnɔːgjʊ'reɪʃən] *n* (*V* **inaugurate**) (a) inauguration *f*. (b) **investiture** *f*; *intronisation f*. (**US** *Pol*) **I~ Day jour** *m* de l'investiture présidentielle
inauspicious [ɪnɔːs'pɪʃəs] *adj beginning, event* peu propice, de mauvais augura; *circumstances* malencontreux, fâcheux
inauspiciously [ɪnɔːs'pɪʃəslɪ] *adv* d'une façon peu propice; malencontreusement
inboard ['ɪnbɔːd] (*Naut*) 1 *adv* à l'intérieur, à bord. **2** *prep* à bord de. 3 *adj* intérieur (*f* -eure). **~ motor** (moteur *m*) inboard *m*.
In born ['ɪnbɔːn] *adj feeling, desire inné; weakness congénital*
inbred ['ɪnbred] *adj quality* inné, naturel **an ~ family/tribe une famille/tribu** qui a un fort **degré** de consanguinité; **an ~ animal** une **bête** issue de parents consanguins.
inbreeding ['ɪnbriːdɪŋ] *n [animals]* croisement *m* d'animaux de même *souche*. **there is a lot of ~ in the tribe** il y a beaucoup d'unions consanguines au sein de la tribu.
Inc. (*abbr of* **Incorporated**) **Smith and Jones ~** Smith and Jones S.A.R.L.
incalculable [ɪn'kælkjʊləbl] *adj* (*amount, also Math*) incalculable; *consequences* incalculable, imprévisible; *person, character, mood* inégal, changeant
incandescence [ɪnkæn'desns] *n* incandescence *f*.
incandescent [ɪnkæn'desnt] *adj* (*lit, fig*) incandescent
incantation [ɪnkæn'teɪʃən] *n* incantation *f*.
incapability [ɪnkeɪpə'bɪlɪtɪ] *n* (*Jur, fig*) incapacité *f* (*of doing* de faire)
incapable [ɪn'keɪpəbl] *adj person* incapable (of *doing* de faire); (*Jur*) incapable, incompétent. **he was ~ of movement il était** incapable de bouger; **~ of tenderness** incapable de **montrer** de la tendresse **or** de **faire** preuve de tendresse, **~ of proof** impossible à **prouver; Vdrunk.**
incapacitate [ɪnkə'pæsɪteɪt] *vt* (a) rendre incapable, to **~ sb for work** *or* **from working** mettre qn dans l'incapacité de travailler, rendre qn incapable de travailler; **he was ~d by his fall** sa chute l'a mis dans **l'incapacité** de poursuivre ses activités. (b) (*Jur*) frapper d'incapacité.
incapacity [ɪnkə'pæsɪtɪ] *n* (a) incapacité *f* (*to do* de faire), incompétence *f* (*to* do pour faire), impuissance *f* (*to do à* faire, *for sth* en matière de qch). (b) (*Jur*) incapacité *f* (légale).
incarcerate [ɪn'kɑːsəreɪt] *vt* incarcérer.
incarceration [ɪnkɑːsə'reɪʃən] *n* incarcération *f*.
incarnate [ɪn'kɑːnɪt] (*Rel, fig*) **1** *adj* incarné. (*Rel*) **the I~ Word** le Verbe incarné; **he's the devil ~** c'est le diable **incarné; liberty ~** la liberté incarnée. 2 [ɪn'kɑːneɪt] *vt* incarner.
incarnation [ɪnkɑː'neɪʃən] *n* (*Rel, fig*) incarnation *f*. **she is the ~ of virtue c'est la vertu incarnée.**
incautious [ɪn'kɔːʃəs] *adj person* imprudent; *remark, promise, action* irréfléchi, imprudent, inconsidéré
incautiously [ɪn'kɔːʃəsh] *adv* imprudemment, sans réfléchir
incendiary [ɪn'sendɪərɪ] **1** *adj* (lit, *fig*) incendiaire. **~ device** dispositif *m* incendiaire. 2 *n* (*bomb*) *engin m or* bombe *f* incendiaire; (*arsonist*) incendiaire *mf*; (*fig: agitator*) brandon *m* de discorde
incense[1] ['ɪnsens] *vt* (*anger*) mettre en fureur, courroucer, (*stronger*) exaspérer **he was quite ~d il était dans une** violente colère
incense[2] ['ɪnsens] **1** *n* encens *m*. 2 *vt* encenser. 3 *cpd*: **incense bearer thuriféraire** *m*; **incense burner** encensoir *m*.
incensed [ɪn'senst] *adj* **outré** (*at/by* de/par), révolté (*at, by* par).
incentive [ɪn'sentɪv] **1** *n* (a) (*no pl: reason for doing sth*) motivation *f*. **he hasgot no ~** il n'a aucune motivation, il n'est absolument pas motivé; **this gave me an ~ cela** m'a motivé or m'a donné une motivation; **there is no ~ to hard work or to work hard** rien ne **vous** incite **or** ne **vous** pousse à travailler dur, **what ~ is there to work faster?** pour quelle (**bonne**) raison se mettrait-on à travailler plus vite?
(b) (*promised reward* for *doing sth*) récompense *f*, prime *f*, carotte* *f*. **they offered him an ~ ils lui** ont promis qu'il serait **récompensé,** ils lui ont offert une carotte*.
2 *adj* (*Ind*) **~ bonus** *or* **payment** (*for office workers*) prime *f* d'encouragement, (*for manual workers*) prime de rendement.
inception [ɪn'sepʃən] *n* commencement m, début *m*.
incertitude [ɪn'sɜːtɪtjuːd] *n* incertitude *f*.
incessant [ɪn'sesnt] *adj complaints incessant,* perpétuel, ***rain, efforts*** incessant
incessantly [ɪn'sesntlɪ] *adv* **sans cesse,** incessamment, constamment.
incest ['ɪnsest] *n* **inceste** *m*.
incestuous [ɪn'sestjʊəs] *adj* incestueux
inch [ɪntʃ] **1** *n* pouce *m* (= *2,54 cm*). **he hasgrown a few ~es since last year** il a grandi de quelques centimètres depuis l'année dernière; **not an ~ frommy face** *or* **nose en plein** *or* juste devant mon nez, **he couldn't see an ~ in front of him il** n'y voyait pas à deux pas, not **an ~ of the cloth is wasted** on ne perd pas un **centimètre** de **tissu; not an ~ of French territory will be conceded** on ne cédera pas un pouce de territoire français, **he knows every ~ of the district il** connait la région comme sa **poche** or (jusque) dans **ses moindres recoins; we searched every ~ of the room nous avoas** cherché partout dans la pièce, nous avons passé la pièce au peigne **fin; he wouldn't budge an ~** (*lit*) **il** n'a pas voulu bouger d'un pouce (*fig*) il n'a pas voulu faire la plus petite concession or céder d'un pouce; **he looked every ~ a king** son allure était en tous points celle **d'un** roi, **he's every ~ a soldier** il est soldat jusqu'à la moelle; **she's every ~ a lady** elle est **raffinée** jusqu'au bout des **ongles; within an ~ of succeeding/of death** *etc* à deux doigts or **à un** doigt **or à un** cheveu de **réussir/de la mort** *etc*; **he missed being run over by ~es il a été à deux doigts** de se faire écraser, **~ by ~** petit **à petit; (***loc***) give him an ~ and he'll take a yard** *or* **an ell donnez-lui-en** long comme le doigt et il en prendra long comme le bras.
2 *cpd*: **inchtape** centimètre *m* (de couturière).
3 *vi*: **to ~ (one's way) forward/out/in** *etc* avancer/sortir/entrer *etc* **peu à peu or** petit **à petit; prices are ~ing up** les **prix** augmentent petit à petit.
4 *vt*: **to ~ sth forward/in/out** *etc* faire avancer/entrer/sortir *etc* qch peu à peu or petit à petit.
inchoate ['ɪnkəʊeɪt] *adj* (*just begun*) naissant, débutant; (*half-formed*) rudimentaire, fruste; (*unfinished*) incomplet (*f* -ète), inachevé.
inchoative [ɪn'kəʊətɪv] *adj aspect, verb* inchoatif.
incidence ['ɪnsɪdəns] *n* (a) *[crime, disease]* fréquence *f*, taux *m*. **the high ~ of heart trouble in men over** 40 le taux élevé des troubles **cardiaques** chez les hommes de **plus** de 40 ans: **the low ~ of TB** la faible **fréquence** des cas de **tuberculose.**
(b) (*Opt, Phys etc*) incidence *f*. **angle of ~** angle *m* d'incidence
incident ['ɪnsɪdənt] **1** *n* incident *m*, événement m; (in *book, play etc*) épisode m, **péripétie** *f*. **a life full of ~** une vie mouvementée; **we arrived without ~** nous sommes arrivés sans incident or sans encombre **or sans** anicroche, **there were several ~s on the border last month** il y a eu plusieurs incidents or **accrochages** frontaliers le mois dernier; **this caused a diplomatic ~** cela provoqua un incident **diplomatique; the Birmingham ~ l'incident** de Birmingham or qui a eu lieu à Birmingham.
2 *adj* (a) (*frm*) **~ to** qui s'attache **à**, attaché à.
(b) (*Opt*) incident.
3 *cpd*: (*Police etc*) **incident room** salle *f* d'opérations
incidental [ɪnsɪ'dentl] **1** *adj* (*accompanying*) **accessoire; (secondary** & d'importance secondaire; (*unplanned*) accidentel, fortuit (*Jur*) **~ damages** dommages-intérêts *mpl* accessoires; **~ expenses** faux frais *mpl*; **~ music musique** *f* de fond or d'accompagnement; (*Theat*) musique de scène; (*Cine*) musique de **film; the ~ music to the play** la musique qui accompagne la pièce, **~ to sth** qui accompagne qch; **the dangers ~ to such exploration** les dangers que suppose or que comporte une telle exploration; **but that is ~ to my purpose mais** ceci est en marge de mon propos or n'a qu'un rapport secondaire avec mon propos.
2 *n* (*event etc*) chose fortuite. **that's just an ~ ça n'a pas** de rapport *avec la* question; **~s** (*expenses*) faux *frais mpl*; (*objects*) accessoires *mpl*.
incidentally [ɪnsɪ'dentəlɪ] *adv* (a) *happen etc* incidemment, accidentellement **it was interssting only ~** cela n'avait qu'un intérêt secondaire (b) (*by the way*) à propos, entre parenthèses
incinerate [ɪn'sɪməreɪt] *vt* incinérer.
incineration [ɪnsɪmə'reɪʃən] *n* incinération *f*.
incinerator [ɪn'sɪməreɪtə'] *n* (*also* in *garden*) incinérateur m; *[crematorium]* four *m* crématoire
incipient [ɪn'sɪpɪənt] *adj quarrel, disease, revolt* naissant, *qui* commence, **the ~ uprising was suppressed** la révolte naissante a été étouffée, la révolte a été réprimée à ses débuts or écrasée dans l'œuf.
incise [ɪn'saɪz] *vt* (a) inciser, faire une incision dans. (b) (*Art*) graver.
incision [ɪn'sɪʒən] *n* incision *f*, coupure *f*, entaille *f*; (*Surg*) incision
incisive [ɪn'saɪsɪv] *adj* (*trenchant*) *style, report, tone, person incisif,* **acerbe, acéré, tranchant;** (*biting*) *person, voice, tone, criticism* mordant, incisif; (*acute*) *criticism, mind, person* pénétrant, perspicace
incisively [ɪn'saɪsɪvlɪ] *adv* (*V* **incisive**) d'une façon tranchante; d'un ton mordant or incisif, d'une façon pénétrante
incisiveness [ɪn'saɪsɪvnɪs] *n* (*V* **incisive**) tranchant *m*; ton mordant

or incisif; **pénétration** *f*, **perspicacité** *f*. the ~ **of his style son style incisif or tranchant; the ~ of his criticism** la pénétration or la perspicacité de sa critique

incisor [m'saɪzəʳ] n (*tooth*) incisive *f*.

incite [m'saɪt] *vt* pousser, inciter, entraîner (*to* à). **to ~** sb **to violence/revolt** *etc* **pousser or** inciter qn à la **violence**/la révolte *etc*; **to ~ sb to do** pousser or entraîner or inciter qn à **faire**.

incitement [m'saɪtmənt] *n* (*U*) incitation *f*, provocation *f* (*to* à).

incivility [ˌmsɪ'vɪlɪtɪ] n (*U*) impolitesse *f*, incivilité *f*. a **piece of ~ une impolitesse, une incivilité.**

incl. *abbr of* **including, inclusive.**

inclemency [m'klemənsɪ] n inclémence *f*, dureté *f*, rigueur *f*.

inclement [m'klemənt] *adj* inclément, **dur**, rigoureux

inclination [ˌmklɪ'neɪʃən] **n (a)** (*slope, leaning*) *[head, body]* inclination *f*; *[hill etc]* inclinaison *f*, pente *f*.

(b) (*liking, wish etc*) inclination *f*, penchant m; (*tendency*) propension *f*. **my ~ is to leave j'incline à** partir; **I have no ~ to help him je** n'ai **aucune** envie or **aucun** désir de l'aider; **he has an ~ to(wards) meanness il a** tendance à **être** mesquin or à la **mesquinerie; to follow one's (own) ~** suivre son inclination or ses **penchants (naturels)**; to do sth from **~ faire** qch par inclination or par goût.

incline [m'klaɪn] **1** ut (a) (*bend, bow*) incliner, baisser, pencher. **~d plane** plan incliné, **~d** at an **angle of . incliné à un angle** de ___

(b) (*fig: gen pass*) **to ~ sb to do incliner** qn or porter qn **or** rendre qn enclin à **faire**; *[person]* **to be ~d to do** (*feel desire to*) incliner à or être **enclin** à or **être** porté à faire; (*have tendency to*) incliner à or avoir tendance à faire; he **is ~d to be lazy, il a** tendance à **être** paresseux, il est **enclin** à la paresse, **it's ~d to break** cela se casse facilement, c'est **fragile; he's that way ~d il a** tendance à être **comme** ça; **if you feel (so) ~d** si le cœur **vous** en dit, si l'envie **vous** en prend; **to be well ~d** towards sb être bien disposé *or* être dans de bonnes dispositions à l'égard de qn.

2 *vi* (a) (*slope*) **s'incliner**; (*bend, bow*) s'incliner, pencher, se courber

(b) (tend *towards*) **to ~ to an opinion/a point of view** *etc* pencher **pour une opinion**/un point de vue *etc*; **he ~s to laziness il** incline à la paresse, il a tendance à être paresseux; the **colour ~s towards blue** la **couleur** tend **vers** le bleu; **his politics ~ towards socialism** ses idées **politiques** tendent **vers** le socialisme.

3 [ˈmklaɪn] *n* pente f, inclinaison f, déclivité *f*; (*Rail etc*) plan incliné.

inclose [m'kləʊz] *vt* = **enclose.**

inclosure [m'kləʊʒəʳ] n = **enclosure.**

include [m'klu:d] *ut* comprendre, compter, englober, embrasser, inclure. **your name is not ~d on the list** votre nom n'est pas inclus dans la liste, votre nom ne paraît pas orne **figure** pas **sur** la **liste**, la liste ne comporte pas **votre** nom; **the tip is not ~d in the bill** le service n'est pas compris or compté or inclus dans la note; **the wine was ~d in the overall price** le vin était compris *or* compté *or* inclus **dans** le **prix** total; **all** *or* **everything ~d** tout compris; **does that remark ~ me?** est-ce que cette remarque s'applique aussi à moi?, **he ~d my mother in the invitation** ma mère était comprise dans son invitation; **the invitation ~s everybody** tout le monde est compris dans l'invitation, l'invitation s'adresse à or englobe tout le monde; **they were all ~d in the accusation ils** étaient tous visés par **l'accusation; the children/tables** *etc* **~d y** compris les **enfants**/les tables *etc*; (*Admin*) **not ~d elsewhere** non inclus **ailleurs: the district ~s** . la **région** comprend or englobe ___

including [m'klu:dɪŋ] *prep* y compris, compris, inclus. **that comes to 200 francs ~ packing** cela fait 200 F y compris **l'emballage** or l'emballage compris or l'emballage inclus; **there were 6 rooms ~ the kitchen** il y avait 6 **pièces** en comprenant la **cuisine** or si on comprend la **cuisine** or la **cuisine** (y) comprise *or* y **compris** la **cuisine**; **~ the service charge** service compris; **not ~ tax** taxe non comprise, **up to and ~ chapter 5** jusqu'au chapitre 5 **inclus, jusques** et y compris le chapitre 5; **up to and ~ 4th May jusqu'au 4** mai inclus; **several projects, ~** plusieurs projets, dont . . . or parmi lesquels . . .

inclusion [m'klu:ʒən] *n* inclusion *f*.

inclusive [m'klu:sɪv] *adj* (*included*) inclus, compris. **from 1st to 6th May ~** du 1er an 6 mai **inclus(ivement); up to** page 5 **~** *jusqu'à la* page 5 incluse or **comprise; cost ~ of travel** prix *m* voyage **compris; to be ~ of sth** inclure *or* comprendre qch.

(b) (*comprehensive*) *amount, sum* forfaitaire, global, *rent, hire* charge tout compris *inv*., **for** an **~ charge of** f **100** contre paiement de 100 livres tout compris; (Comm *etc*) **~ terms** (prix *m*) tout compris *m*

inclusively [m'klu:sɪvlɪ] *adv* inclusivement

Incognito [ˌmkɒg'ni:təʊ] **1** *adv* **Incognito. 2** *adj traveller* dans l'incognito. **to remain ~** garder l'incognito. 3 n incognito *m*.

incoherence [ˌmkəʊ'hɪərəns] n incohérence *f*.

incoherent [ˌmkəʊ'hɪərənt] *adj conversation, speech, person* incohérent, style décousu

incoherently [ˌmkəʊ'hɪərəntlɪ] *adv* sans cohérence, **d'une** façon incohérente; d'une façon décousue

Incohesive [ˌmkəʊ'hi:sɪv] *adj* sans cohésion.

Incombustible [ˌmkəm'bʌstəbl] *adj* incombustible.

income ['mkʌm] **1** *n* revenu(s) *m(pl)*. **(private) ~** rente(s) *f(pl)*; **annual/taxable ~** revenu annuel/imposable; to **live beyond/within one's ~** dépasser/ne pas dépasser son revenu; *V* **price, upper** *etc*.

2 cpd (*Econ*) **the lowest income group** les économiquement faibles *mpl*; **the middle income group** la classe à revenus moyens; **the upper** *or* **highest income group** la classe à revenus élevés, **incomes policy** politique *f* des revenus, **income tax** (*gen*) **impôt** *m* sur le revenu, *[corporations]* impôt **sur** les bénéfices; **income tax inspector** inspecteur *m* des **contributions** directes; **income tax return déclaration** *f* des revenus, **feuille** *f* d'impôts.

incomer ['mˌkʌməʳ] n (*new arrival*) **nouveau venu** *m*, nouvelle venue *f*, nouvel(le) arrivant(e) *m(f)*; (*immigrant*) **immigrant(e)** *m(f)*.

Incoming ['mˌkʌmɪŋ] 1 *adj people, crowd* **qui** arrive, qui entre; *tenant, resident* nouveau (*f nouvelle*); *mayor, president* nouveau, entrant. **~ mail** courrier *m* du jour, **~** tide **marée** montante 2 *n* (*Book-keeping*) **~s** *rentrées fpl*, recettes *fpl*.

Incommensurable [ˌmkə'menʃərəbl] *adj* (*lit, fig*) incommensurable (*with* avec).

incommensurate [ˌmkə'menʃərɪt] *adj* (a) (*out of proportion*) sans rapport (*to* avec), disproportionné (*to* à); (*inadequate*) **insuffisant** (*to* pour). **(b) = incommensurable.**

Incommode [ˌmkə'məʊd] *vt* (+*frm*) incommoder, gêner

incommodious [ˌmkə'məʊdɪəs] *adj* (*inconvenient*) incommode; (*not spacious*) *house, room* où l'on est à **l'étroit**.

Incommunicable [ˌmkə'mju:nɪkəbl] *adj* incommunicable.

incommunicado [ˌmkəmjʊnɪ'kɑ:dəʊ] *adj* (tenu) au secret

Incomparable [m'kɒmpərəbl] "*adj*" incomparable (*to, with* à); *talent, beauty etc* **incomparable**, inégalable, sans pareil.

incomparably [m"kɒmpərəblɪ] *adv* **incomparablement, infiniment.**

incompatibility [ˈmkəmˌpætə'bɪlɪtɪ] n *[people, aims, wishes], (Med) [blood groups etc]* incompatibilité *f*; **divorce on the grounds of ~** divorce *m* pour incompatibilité d'humeur.

incompatible [ˌmkəm'pætəbl] *adj* incompatible, inconciliable **ll**(*with* avec); (*Med*) incompatible.

incompetence [m'kɒmpɪtəns] *n*, **incompetency** [m'kɒmpɪtənsɪ] *n* (a) **incompétence** *f*, **incapacité** *f*, **insuffisance** *f*. **(b)** (*Jur*) **incompétence** *f*.

incompetent [m'kɒmpɪtənt] *adj* (a) incompétent, incapable. **to** be **~ in business** être incompétent en or n'avoir **aucune** compétence en **affaires; he is ~ to teach or for taaching music il** n'a pas les compétences nécessaires **pour** enseigner la musique

(b) (*Jur*) incompétent

incomplete [ˌmkəm'pli:t] *adj* (*unfinished*) incomplet (*f* -ète), inachevé, (*with some parts missing*) *collection, series, kit, machine* incomplet

incompletely [ˌmkəm'pli:tlɪ] *adv* incomplètement.

incompleteness [ˌmkəm'pli:tnɪs] *n* inachèvement m

incomprehensible [m,kɒmprɪ'hensəbl] *adj person, speech, reasoning* incompréhensible, inintelligible; *writing* **indéchiffrable.**

incomprehensibly [m,kɒmprɪ'hensəbh] *adv behave etc* de manière incompréhensible, incompréhensiblement. **~ worded** formulé de façon inintelligible or incompréhensible; **~, he refused** inexplicablement, il a refusé

inconceivable [ˌmkən'si:vəbl] *adj* inconcevable

inconceivably [ˌmkən'si:vəblɪ] *adv* à **un** degré inconcevable **~ stupid** d'une stupidité inconcevable; **~,** he **refused** inexplicablement, il a refusé.

inconclusive [ˌmkən'klu:sɪv] *adj result, discussion* peu concluant, *evidence, argument peu* convaincant; *action sans* **résultat** concluant, qui n'aboutit pas, *fighting, skirmish* dont l'issue reste indécise

inconclusively [ˌmkən'klu:sɪvh] *adv discuss* **d'une** manière peu concluante or **peu** convaincante close *etc* sans résultat. **to end ~** ne pas **produire** de **résultats** tangibles, ne déboucher **sur** rien

incongruity [ˌmkɒŋ'gru:ɪtɪ] *n [situation]* absurdité *f*, *[behaviour, dress, remark]* incongruité *f*, inconvenance *f*; *[age, condition]* disproportion *f*, incompatibilité *f*.

incongruous [m'kɒŋgrʊəs] *adj* (*out of place*) *remark, act* incongru, déplacé, (*absurd*) absurde, grotesque, (*incompatible*) disparate, **incompatible. it seems ~ that** il semble absurde **que** + *subj*; **~ with** or **to peu approprié** à, sans rapport avec.

inconsequent [m'kɒnsɪkwənt] *adj person, remark, behaviour, reasoning* illogique, inconséquent.

inconsequential [ɪnˌkɒnsɪ'kwenʃəl] *adj* **(a) = inconsequent. (b)** (*unimportant*) *sans* **importance**, *sans* conséquence

Inconsiderable [ˌmkən'sɪdərəbl] *adj* **insignifiant.**

Inconsiderate [ˌmkən'sɪdərɪt] *adj* **(a)** (*thoughtless*) *person* **qui manque** d'égards or de considération; *action, reply* inconsidéré, irréfléchi. **to be ~ towards sb manquer d'égards** or de **considération envers qn; you were very ~, thet was most ~ of you tu as agi** sans **aucun** égard or sans **aucune** considération; **it was a very ~ thing to do** c'était **vraiment** agir sans aucun égard *or* sans aucune considération

(b) (*hasty*) *action, words* inconsidéré, irréfléchi

Inconsistency [ˌmkən'sɪstənsɪ] *n [person]* **inconsistance** *f*, inconséquence *f*; *[facts, accusation]* inconsistance; *[behaviour, reasoning]* inconsistance, inconséquence, illogisme *m*.

Inconsistent [ˌmkən'sɪstənt] *adj action,* speech, *attitude, person* inconséquent, **inconsistant. his report was ~** son rapport était inconsistant or présentait des contradictions; **~ with** en contradiction avec, incompatible avec; **this is ~ with what you told** me ceci ne concorde pas avec or ceci est **incompatible** avec ce que **vous** m'avez dit.

Inconsolable [ˌmkən'səʊləbl] *adj* inconsolable.

inconsolably [ˌmkən'səʊləblɪ] *adv* inconsolablement.

inconspicuous [ˌmkən'spɪkjʊəs] *adj person, action, dress* qui passe inaperçu, qui **ne se** fait pas **remarquer. he tried to make himself ~ il a essayé** de passer **inaperçu**, il s'est efforcé de ne pas se faire remarquer

inconspicuously [ˌmkən'spɪkjʊəsh] *adv behave, move* sans se faire **remarquer**, discrètement, *dress* de façon discrète

inconstancy [m'kɒnstənsɪ] *n* (*V* **inconstant**) **inconstance** *f*; instabilité *f*.

inconstant [m'kɒnstənt] *adj person (in friendship)* changeant, instable; (in *love*) inconstant, volage; *(unstable) weather* instable, changeant, *(variable) quality etc* variable.

incontestable [ˌɪnkən'testəbl] *adj* incontestable, indiscutable.

incontinence [m'kɒntɪnəns] *n* (Med, *fig*) **incontinence** *f.*

incontinent [m'kɒntɪnənt] *adj* (Med) incontinent; *(fig)* **intempérant.**

incontrovertible [mˌkɒntrə'vɜ:təbl] *adj fact* indéniable; argument, *explanation* **irréfutable;** *sign, proof* **irrécusable.**

incontrovertibly [mˌkɒntrə'vɜ:təblɪ] *adv* indéniablement, **irréfutablement.**

inconvenience [ˌɪnkən'vi:nɪəns] **1** n(a) inconvénient *m*, **désagrément** *m*, ennui *m*. **there are ~s in living in the country il y a** des **inconvénients** à habiter la campagne, habiter la campagne **présente** des inconvénients or des désagréments.

(b) *(U)* dérangement m, **gêne** *f*. **to put sb to great ~ causer beaucoup de dérangement** à qn; **I don't want to put you to any ~** je ne veux surtout pas vous **déranger; he went to a great deal of ~ to help me il s'est** donné beaucoup de mal pour m'aider

2 *vt* déranger, incommoder, *(stronger)* gêner.

inconvenient [ˌɪnkən'vi:nɪənt] *adj time, place* inopportun, **mal** choisi; *house, equipment* peu pratique, malcommode; *visitor* **gênant,** importun. **if it is not ~ (to you)** si cela ne vous dérange pas; **it is most ~** c'est **très gênant; it is very ~ for him to have to wait** cela le dérange or gêne beaucoup d'avoir à attendre.

inconveniently [ˌɪnkən'vi:nɪəntlɪ] *adv design* incommodément; *happen* d'une manière gênante; *arrive* inopportunément, a contretemps

inconvertibility ['ɪnkənˌvɜ:tɪ'bɪlɪtɪ] *n* non-convertibilité *f.*

inconvertible [ˌɪnkən'vɜ:təbl] *adj* (Fin *etc*) inconvertible

incorporate[1] [m'kɔ:pəreɪt] **1** *vt* **(a)** *(introduce as part) territory, suggestions, revisions* incorporer **(into dans). they ~d him into their group ils** l'ont incorporé dans or associé à leur groupe, ils l'ont pris dans leur groupe.

(b) *(include, contain)* contenir. **his book ~s his previous articles** son livre contient or englobe ses précédents articles; **this essay ~s all his thoughts** on the **subject** cette étude contient or rassemble toutes ses **pensées** sur la **question.**

(c) *(Comm, Jur)* se constituer en société (unique) avec. *(esp US)* **~d company** société *f* à responsabilité **limitée;** (in *names of firm*) **Smith Robinson I~d** Smith Robinson S.A.R.L.

(d) *(mix, add)* incorporer **(into à). to ~ eggs into a sauce** incorporer des œufs à une sauce

2 *vi [business firm]* fusionner *(with avec); [two firms] se* constituer **en** (une **seule**) **société.**

incorporate[2] [m'kɔ:pərɪt] *adj (Philos)* incorporel.

incorporation [mˌkɔ:pə'reɪʃən] *n (V* **incorporate**[1]*)* incorporation *f* **(into** dans, *à); (Comm, Jur)* **constitution** *f* en société (unique)

incorporator [m'kɔ:pəˌreɪtəʳ] n *(Jur,* Fin) fondateur *m* (d'une société)

incorrect [ˌɪnkə'rekt] *adj* (a) *(wrong) wording, calculation, statement, opinion, assessment* **incorrect,** inexact, erroné; *text* fautif, inexact, erroné. *(Ling)* **~ expression** expression **incorrecte,** incorrection *f*, **impropriété** *f* (de **langage**); **you** are **~** vous faites erreur, vous vous trompez; **he is ~ in stating that** il se trompe *or* il fait erreur quand il affirme que ...; **it would be ~ to say that ...** il serait **inexact** de **dire** que **. . . . that's quite ~** c'est tout à fait inexact.

(b) *(out of place) behaviour* incorrect, déplacé, *dress* **incorrect,** indécent **it would be ~ to mention it** il serait incorrect *or* déplacé d'en faire mention

incorrectly [ˌɪnkə'rektlɪ] *adv* (a) *(wrongly)* inexactement; *spell, address,* translate incorrectement, mal. **he was ~ reported as having said** on a raconté faussement *or* inexactement qu'il avait dit

(b) *behave, act* incorrectement, de **façon déplacée.**

incorrigible [m'kɒrɪdʒəbl] *adj* incorrigible.

incorruptible [ˌɪnkə'rʌptəbl] *adj* incorruptible.

increase [ɪn'kri:s] **1** *vi [taxes],* augmenter; *[pain]* augmenter, **s'intensifier;** *[amount, numbers]* **augmenter,** croître; *[price, sales]* augmenter monter, *[demand, strength, supply]* augmenter, **croître,** s'accroître; *[speed]* augmenter, s'accroître; *[joy,* rage] augmenter, **croître,** s'intensifier; *[sorrow, surprise]* augmenter, croître; *[possessions, riches, trade]* s'accroître, augmenter; *[darkness, noise]* s'intensifier, grandir, *[pride]* **croître,** grandir; *[business firm, institution, town]* s'agrandir, se développer, **croître;** *[crime]* **s'intensifier,** augmenter; *[rain, wind]* augmenter, redoubler; *[population]* augmenter, **croître, s'accroître;** *[friendship] se* renforcer, se consolider, *[effort]* s'intensifier to **~ in volume** augmenter de volume, prendre du volume; **to ~ in weight** prendre du poids, **s'alourdir; to ~ in width** s'élargir, **to ~ in height** *[person]* grandir; *[tree]* pousser, *[building]* gagner de la hauteur.

2 *vt numbers, strength, taxes* **augmenter** *(by* de); *pain* augmenter, intensifier, *price,* sales augmenter, faire monter *(by* de), *demand, supply, population* augmenter, accroître *(by* de), *delight, joy, pride, rage* augmenter, ajouter **à;** *sorrow, surprise* augmenter, ajouter **à,** accroître, *possessions, riches, trade* **accroître,** augmenter *(by* de); *darkness, noise* intensifier; *business firm, institution, town* agrandir, développer; *rain, wind* faire redoubler; *friendship* renforcer, consolider; *effort* redoubler de, **intensifier. to ~ an amount to** porter un montant **à; he ~d his** efforts il redoubla ses efforts or d'effort; to **~ speed** accélérer, augmenter or **accroître** la vitesse; *(Aut)* **he ~d his speed to 50 km/h il a** accéléré jusqu'à 90 km/h, il a atteint le **90***.

3 ['ɪnkri:s] *n (gen)* augmentation *f* (in, *of* de), *[pain]* augmentation, **intensification** *f; [numbers]* augmentation, accroissement m, **multiplication** *f; [price, sales]* augmentation, montée *f; [demand, strength, supply]* augmentation, croissance *f,* accroissement; *[speed]* augmentation, accroissement; *[joy, rage]* intensification, [possessions, riches, *trade]* accroissement; *[darkness, noise]* **intensification;** *[pride]* accroissement; *[business firm, institution, town]* agrandissement m, développement *m*, croissance, *[crime]* intensification, augmentation, *[rain, wind]* redoublement *m;* [*population*] augmentation, croissance, accroissement; *[friendship]* renforcement m, consolidation *f*; [effort] redoublement, intensification *(Fin)* **~ in value** plus-value *f;* **he had a big ~ in his workload il a** vu une grosse augmentation or un gros accroissement de ses charges professionnelles, **there has been an ~ in police activity** la police a **intensifié** ses activités or redoublé d'activité; **an ~ in pay** une hausse de salaire, une augmentation (de salaire), on **the ~** *en* augmentation; to be **on the ~** augmenter, aller en augmentant, être *en hausse:* **the problem of crime is** on **the ~** le problème de la criminalité s'accentue

increasing [ɪn'kri:sɪŋ] *adj* croissant. **en ~ number/amount of** . un **nombre/une** quantité croissant(e) de ...

increasingly [ɪn'kri:sɪŋlɪ] *adv* de plus en plus. **~ violent** deplus en **plus** violent, d'une violence croissante

incredible [m'kredəbl] *adj number, amount, error, behaviour* incroyable, *story* incroyable, invraisemblable, inimaginable

incradibly [m'kredəbl] *adv* incroyablement. **and, ~, he refused** et, chose incroyable, il a refusé

incredulity [ˌɪnkrɪ'dju:lɪtɪ] *n* incrédulité *f.*

incredulous [m'kredjʊləs] *adj person incrédule; look* incrédule, d'incrédulité.

incredulously [m'kredjʊləslɪ] *adv* d'un air *or* d'un ton incrédule *or* d'incrédulité

increment ['ɪnkrɪmənt] **1** *n (in salary)* augmentation *f; (Math)* différentielle *f; (Comput)* incrément m; *[employee]* augmentation *f;* V **unearned.** 2 *vt (gen)* augmenter. *(Comput)* incrémenter.

incremental [ˌɪnkrɪ'mentl] *adj benefits* supplémentair; cv 72 **marginal, différentiel;** *(Comput)* incrémentiel. *(Comput)* **~ plotter** traceur incrémentiel.

incriminate [m'krɪmɪneɪt] *vt* incriminer, compromettre, **impliquer. his evidence ~s his friends** son témoignage incrimine or implique *or* compromet **ses amis; don't say anything that could ~ you** ne dites rien qui puisse vous incriminer or vous compromettre

incriminating [m'krɪmɪneɪtɪŋ] *adj* compromettant **~ document** or **evidence** pièce *f* à conviction

incrimination [mˌkrɪmɪ'neɪʃən] *n* accusation *f,* incrimination *f.*

incriminatory ['mkrɪmɪnətərɪ] *adj* = **incriminating.**

incrust [ɪn'krʌst] *vt* = **encrust.**

incrustation [ˌɪnkrʌs'teɪʃən] *n* incrustation *f.*

incubate ['ɪnkjʊbeɪt] **1** *vt eggs* couver, incuber; *bacteria cultures, disease* incuber; *(fig) plan, scheme couver.* 2 *vi (also fig) couver:* (*Med*) être en incubation.

incubation [ˌɪnkjʊ'beɪʃən] *n [eggs, diseuse, scheme etc]* incubation *f.* **~ period** période *f* d'incubation.

incubator ['ɪnkjʊbeɪtəʳ] *n [chicks, eggs, infants]* couveuse *f, incubateur m; [bacteria cultures]* incubateur **(to put) an infant in an ~** (mettre) un nouveau-né en couveuse.

incubus ['ɪŋkjʊbəs] *n (demon)* incube *m*; *(fig)* cauchemar *m.*

incudes [m'kju:di:z] *npl of* **incus.**

inculcate ['ɪnkʌlkeɪt] *vt* inculquer *(sth in sb, sb with sth* qch à qn)

inculcation [ˌɪnkʌl'keɪʃən] *n* inculcation *f.*

incumbency [m'kʌmbənsɪ] *n [President, official]* périodef de fonction, exercice m, *(Rel)* **charge** *f.* **during his ~** *(gen)* pendant la durée de ses fonctions, *(Rel)* pendant la durée de sa charge.

incumbent [m'kʌmbənt] **1** *adj* **(a) to be ~ upon sb to do sth** incomber or appartenir à qn de **faire** qch

(b) *(in office) minister etc* en exercice. *(US Pol)* **the ~ President** le président en exercice; *(before elections)* le président sortant

2 *n (Rel etc)* **titulaire** *m.* **(US** *Pol)* **the present ~ of the White House** l'occupant actuel de la Maison Blanche.

incunabula [ˌɪnkjʊ'næbjʊlə] *npl* incunables *mpl.*

incunabular [ˌɪnkjʊ'næbjʊləʳ] *adj* incunable.

incur [m'kɜ:ʳ] *vt anger, blame* s'attirer, *encourir; risk courir; obligation, debts* contracter, *loss* subir; *expenses* encourir.

incurable [m'kjʊərəbl] **1** *adj (Med, fig)* incurable, inguérissable. 2 *n* incurable, mf

incurably [m'kjʊərəblɪ] *adv* incurablement. **~ inquisitive d'une** curiosité incurable: **the ~ ill** les incurables

incurious [m'kjʊərɪəs] *adj* sans curiosité *(about* en ce qui concerne), incurieux *(liter)* (*about* de).

incursion [m'kɜ:ʃən] *n* incursion *f.*

incus ['ɪŋkəs] *n, pl* **incudes** *(Anat)* enclume *f.*

indebted [m'detɪd] *adj* (Fin) redevable *(to sb for sth à* qn de qch), endetté, *(fig)* redevable *(to sbfor sth à* qn pour or de qch) he **was ~ to his brother for** a **large sum** il était redevable d'une grosse somme à son frère; **I am greatly ~ to him for his generosity** je lui dois beaucoup pour sa générosité; **I em ~ to him for pointing out that** . . . je lui suis redevable d'avoir fait remarquer que . .

indebtedness [m'detɪdnɪs] *n (Fin,&)* dette(s) *f(pl).* **my ~ to my friend** ma dette envers mon ami, ce dont je suis redevable à mon ami.

indecency [m'di:snsɪ] *n (V* **indecent)** indécence *f;* inconvenance *f; (Jur)* outrage public à la pudeur, outrage aux bonnes **mœurs.**

indecent [m'di:snt] *adj* (a) (offensive) indécent, peu décent. *(Jur)* **~ assault (on sb)** attentat *m* à la pudeur (sur or contre qn), *(Jur)* **~ exposure** outrage public à la pudeur.

(b) *(unseemly)* malséant, inconvenant **with ~ haste avec une** précipitation malséante or **inconvenante.**

indecently [m'di:sntlɪ] *adv* **(***V* **indecent)** indécemment; de façon inconvenante he **arrived ~ early** il est arrivé si **tôt** que **c'en était** inconvenant

indecipherable [ˌmdɪˈsaɪfərəbl] *adj* indéchiffrable.
indecision [ˌmdɪˈsɪʒən] **n** indécision *f*, irrésolution *f*.
indecisive [ˌmdɪˈsaɪsɪv] *adj* **(a)** *(hesitating) person, manner* indécis, irrésolu. (b) *(inconclusive) discussion, argument peu* concluant, *battle* indécis. (c) *(vague) outline* **indécis,** flou
indecisively [ˌmdɪˈsaɪsɪvlɪ] *adv* de façon indécise
indeclinable [ˌmdɪˈklaməbl] *adj* **indéclinable.**
indecorous [mˈdekərəs] *adj* peu convenable, inconvenant, incorrect, **peu** digne (hum)
indecorously [mˈdekərəslɪ] *adv* d'une manière incorrecte or **inconvenante** *or* **peu convenable.**
indecorum [ˌmdɪˈkɔːrəm] *n* **faute** *f* contre le bon ton, manquement maux usages.
indeed [mˈdiːd] *adv* (a) *(really, in reality, in fact)* **en effet, vraiment. he promised to help and ~ he helped us a lot** il a promis de nous **aider** et en effet **il** nous a beaucoup aidés: **I feel, ~ I know he is right je sens, et même je sais qu'il a** raison; **I am ~ quite tired je suis en effet** assez fatigué, **he was ~ as tall as she had said il était vraiment** or en effet aussi grand qu'elle l'avait dit; are **you coming? — ~ I am!** or **yes ~!** vous venez? — mais **certainement!** or (mais) bien sur!; **I may ~ come il se** peut effectivement or en effet que je vienne: **if ~ he were wrong s'il est vrai** qu'il a tort, si tant est qu'il ait tort.
(b) *(as intensifier)* **I am very pleased ~** je suis extrêmement content or vraiment très content; **he was very grateful ~ il était infiniment** reconnaissant, **thank you very much ~** merci mille fois
(c) *(showing interest, irony, surprise etc)* **(oh) ~?** vraiment?, c'est **vrai?; is it ~!, did you (or he** *etc*) **~!** vraiment?, **who is that man? — who is he ~?** qui est cet homme? — **ah,** là est la question!
indefatigable [ˌmdɪˈfætɪgəbl] *adj* **infatigable,** inlassable.
indefatigably [ˌmdɪˈfætɪgəblɪ] *adv* **infatigablement, inlassablement.**
indefensible [ˌmdɪˈfensəbl] *adj action, behaviour* **indéfendable, injustifiable,** inexcusable; *crime* **injustifiable;** *cause, theory, argument* indéfendable, insoutenable, (Mil *etc*) indéfendable
indefensibly [ˌmdɪˈfensəblɪ] *adv* de **manière** inexcusable.
indefinable [ˌmdɪˈfaməbl] *adj* **indéfinissable,** vague.
indefinably [ˌmdɪˈfaməblɪ] *adv* vaguement.
indefinite [mˈdefmɪt] *adj (a) intentions, doubts, feelings* **incertain, indéfini,** vague; *answer* **vague;** *outline* indistinct, mal **défini;** *size* indéterminé, *number, duration, period* indéterminé, **illimité. our plans are still somewhat ~** nos plans ne sont encore que **mal définis** or **que peu précis,** nos **plans** sont encore **assez** nébuleux: **~ leave of absence** congé **illimité or indéfini.**
(b) *(Gram)* **indéfini.**
indefinitely [mˈdefmɪtlɪ] *adv* (a) *wait etc* **indéfiniment. the meeting has been postponed ~ la réunion a été remise à une date** indéterminée **(b)** *speak etc* vaguement, avec imprécision.
indelible [mˈdeləbl] *adj* (a) *stain, ink* **indélébile. ~ pencil** crayon m à copier. **(b)** *impression* **ineffaçable,** indélébile; *memory* **ineffaçable,** inoubliable; *shame* ineffaçable
indelibly [mˈdelɪblɪ] *adv* de façon indélébile, **ineffaçablement.**
indelicacy [mˈdelɪkəsɪ] *n (V* **indelicate)** **(a)** *(U) [person, behaviour, comment]* indélicatesse *f*, **manque** m de délicatesse; **manque** de discrétion. **(b)** *[action, remark etc]* **inconvenance** *f*; **grossièreté** *f*; **indiscrétion** *f*.
indelicate [mˈdelɪkɪt] *adj person* indélicat, peu délicat; *(tactless)* manquant de *tact, indiscret (f* -ète); *act, remark (out of place)* indélicat, inconvenant, déplacé; *(tactless)* indiscret, **manquant** de *tact; (course)* grossier.
indemnification [mˌdemnɪfɪˈkeɪʃən] *n* (a) *(U)* **indemnisation** *f (for, against* de). **(b)** *(sum paid)* **indemnité** *f*, dédommagement *m*.
indemnify [mˈdemnɪfaɪ] *vt* **(a)** *(compensate)* indemniser, dédommager *(sb for sth* qn de qch) (b) *(safeguard)* **garantir,** assurer *(sb against or for sth* qn contre qch)
indemnity [mˈdemnɪtɪ] *n* (a) *(compensation)* **indemnité** *f*, **dédommagement** *m*, compensation *f*. **(b)** *(insurance)* **assurance** *f*, **garantie** *f*.
indent [mˈdent] **1** *ut* (a) *border* **denteler,** découper *(en dentelant).* **~ed edge** bord dentelé; **~ed coastline littoral** échancré or découpé
(b) *(Typ) word, line* renfoncer, mettre en retrait. **~ed line ligne** *f en* **alinéa** *or en* **retrait.**
(c) *(make dent* in) **faire** *or* **laisser** une marque or une empreinte sur, *sheet of metal, car door etc* bosseler, cabosser
2 *vi (Brit Comm)* **to ~ on sbforsth** passer une commande de qch à qn, commander qch à qn.
3 [ˈɪndent] n (a) *(Brit Comm: V* **2)** **commande** *f*.
(b) = indentation.
indentation [ˌɪndenˈteɪʃən] *n* (a) *(act)* **découpage** *m*; *(notched edge)* **dentelure** *f*, **découpure** *f; [coastline]* **échancrures** *fpl*.
(b) *(Typ)* renfoncement *m*, retrait *m*, *alinéa m*.
(c) *(hollow mark)* **empreinte** *f*, impression *f (en* creux); *(in metal, car)* **bosse** *f*. **the ~ of tyres on the soft ground l'empreinte** des pneus sur le sol mou
indenture [mˈdentʃəʳ] **1** *n (Jur)* contrat *m* synallagmatique; *[apprentice]* contrat d'apprentissage. 2 *vt (Jur)* lier par **contrat** (synallagmatique); *apprentice* **mettre** en apprentissage *(to* chez).
independence [ˌmdɪˈpendəns] **1** *n* indépendance *f (from* par rapport à); *(Pol)* **indépendance,** autonomie *f*. to **show ~ faire preuve** d'indépendance, manifester son indépendance; **the country got its ~ in 1970** le pays est devenu indépendant or autonome en 1970, le pays a obtenu son indépendance or son autonomie en 1970.
2 cpd: independence day *(gen)* fête *f* de l'indépendance, (US) **Independence Day** fête *f* or **anniversaire** *m* de **l'Indépendance** américaine *(le* 4 juillet)
independent [ˌmdɪˈpendənt] **1** *adj* **(a)** *(free) person, attitude, thinker, artist* indépendant; *country, nation* indépendant, autonome: *radio* libre. **to become ~** *[person]* **devenir indépendant,** s'affranchir; *[country, nation]* **devenir indépendant** or autonome, **s'affranchir; to be ~ of sb/sth** être indépendant de qn/qch, ne pas dépendre de qn/qch; **she is quite ~** elle est tout à fait indépendante, **he is an ~ thinker** c'est un penseur **original;** *(Pol)* an **I~ member** un député non inscrit or non **affilié; ~ means rentes** *fpl*, revenus **indépendants; he has ~ means il a une fortune personnelle,** il vit de ses rentes, *(Brit)* **~ school** établissement *m* d'enseignement privé
(b) *(unrelated) proof, research* indépendant; *opinions, reports* émanant de sources différentes. **to ask for an ~ opinion** demander l'avis d'un tiers; *(Aut)* **~ suspension** suspension **indépendante.**
(c) *(Gram)* indépendant.
2 n *(Pol)* **IN** non-inscrit(e) *m(f)*, **non-affilié(e)** *m(f)*.
independently [ˌmdɪˈpendəntlɪ] *adv* de façon indépendante. **~ of** indépendamment de; **he acted ~** il a **agi** de son côté or de façon indépendante; **quite ~ he had offered to help** de **façon** tout à **fait indépendante** il avait proposé son **aide.**
indescribable [ˌmdɪsˈkraɪbəbl] *adj, disorder, event* **indescriptible;** *emotion* indescriptible, **inexprimable,** indicible *(liter).*
indescribably [ˌmdɪsˈkraɪbəblɪ] *adv* (*V* **indescribable**) **indescriptiblement; inexprimablement, indiciblement** *(liter).* **it was ~ awful** c'était affreux **au-delà** de toute expression.
indestructible [ˌmdɪsˈtrʌktəbl] *adj* indestructible.
indeterminate [ˌmdɪˈtɜːmɪnɪt] *adj amount, sound* **indéterminé;** *shape* **indéterminé,** imprécis, *vague; (Ling, Math)* indéterminé *(US Jur) ~ sentence* **peine** *f* de prison de durée indéterminée.
indeterminately [ˌmdɪˈtɜːmɪnɪtlɪ] *adv* de façon **indéterminée,** vaguement.
index [ˈmdeks] **1** *n* **(a)** *(pl* **~es:** *list) (in book etc)* **index** *m*, table *f* alphabétique; (on *cards, in files; in library etc) catalogue* **m** *or répertoire m* (alphabétique). *(Rel) to* **pot a book on the IN** mettre **un livre à l'Index.**
(b) *(pl* **~es:** *pointer) [instrument]* **aiguille** *f*, index m.
(c) *(pl* **indices:** *number expressing ratio)* **indice m. cost-of-living ~** indice du coût de la vie; **~ of growth** indice de croissance; **~ of intelligence** *etc* taux *m* d'intelligence *etc*; *(Opt)* **~ of refraction indice** de réfraction
(d) *(pl* **indices:** *fig)* **indice** *m*, **signe** *m* (révélateur **or** indicateur), indication *f*, symptôme *m*. **it was a true ~ of his character** c'était un signe bien révélateur de son **caractère;** it **is an ~ of how much poorer people were then** c'est **un signe** *or* une indication qui permet de **se** rendre compte combien les gens **étaient** plus pauvres en ce temps-là, c'est un signe révélateur de **la** plus **grande** pauvreté qui régnait **alors.**
(e) *(pl* **~es) ~ (finger)** index m.
(f) *(pl* **~es:** *Typ)* index m.
(g) *(pl* **indices:** *Math)* exposant *m*.
2 *ut (a) (put an index in) book* **mettre un** index or une **table** alphabétique à. **the book is badly ~ed** l'index or la table **alphabétique** du livre est **mal fait(e).**
(b) *(put into an index) word* mettre **dans** l'index or **la table alphabétique;** (on *cards,* in *files etc) information* répertorier or cataloguer **(alphabétiquement);** *books, diskettes, articles* classer *(under* sous, à). **it is ~ed under 'Europe'** c'est classé *or* **ça se trouve** sous or à 'Europe', l'entrée est à 'Europe'.
3 *cpd:* **index card** fiche *f*; *(Statistics)* **index figure** indice *m*; **index finger** index *m*; *(Brit Econ)* **index-linked** indexé, **index number = index figure; index-tied = index-linked.**
indexation [ˌmdekˈseɪʃən] *n* indexation *f*.
India [ˈmdɪə] *1 n* Inde *f*; *(Hist)* Indes *fpl.* **2** *cpd:* **India ink** encre *f* de Chine; *(Naut Hist)* **Indiaman** navire *m* faisant le voyage des Indes; **India paper** papier *m* bible; **indiarobber** *(n) (U: substance)* caoutchouc m; *(eraser)* gomme *f (à effacer);* (*cpd*) de or en caoutchouc
Indian [ˈmdɪən] **1** *n* **(a) (in** *India*) Indien(ne) *m(f)*.
(b) *(in America)* Indien(ne) *m(f)* (d'Amérique)
(c) *(Ling)* **amérindien** *m*.
2 *adj* (a) (in *India*) **indien,** de l'Inde, *(Hist)* des Indes
(b) (American or Red) ~ indien, des Indiens (d'Amérique)
3 *cpd:* **Indian clubs** *massues fpl* de gymnastique; **Indian elephant** éléphant *m* d'Asie; **Indian Empire** empire *m* des Indes; **in Indian file en file** indienne; *(US pej)* **Indian giver*** personne *f* qui reprend ses cadeaux, **Indian ink** encre *f* de Chine; *(Hist)* **Indian Mutiny** révolte *f* des Cipayes; **Indian National Congress** Congrès National Indien; **Indian Ocean** océan Indien, *(fig)* **Indian summer été** indien or de la Saint-Martin; **Indian tea thé** indien *or* de l'Inde; **Indian tonic (water)** Schweppes® *m*; *(US Sport)* **Indian wrestling** bras *m* de fer; *V also* **rope.**
Indiana [ˌmdɪˈænə] *n* Indiana *m*. **in ~** dans l'Indiana.
indicate [ˈmdɪkeɪt] *ut (a) (point to)* indiquer, montrer *(with one's hand* de la main). **he ~d the spot on the map** il indiqua *or* montra l'endroit sur la carte
(b) *(be a sign of)* indiquer, dénoter, **révéler,** être l'indice de. **it ~s the presence of acid** ceci révèle **la** présence d'acide, **that ~s** a **clear conscience** cela dénote or **révèle** une conscience nette, c'est **l'indice** d'une conscience nette, **it ~s that he is dissatisfied** ceci indique *or* révèle qu'il est mécontent, **ceci** témoigne de son mécontentement.
(c) *(make known)* signaler, indiquer, faire **connaître;** *feelings, intentions* **manifester,** montrer. **he ~d that I was to leave** il **m'a fait comprendre que je devais partir;** *(Aut)* **he was indicating left** il avait mis son **clignotant** gauche
(d) *(Med etc)* indiquer. **the use of penicillin is clearly ~d** le recours à la **pénicilline** est nettement indiqué; **a new approach to**

the wages problem is ~d une approche nouvelle du problème salarial est indiquée or semble nécessaire.

indication [ˌɪndɪˈkeɪʃən] n (a) (*sign, suggestion etc*) indice *m*, signe *m*, indication *f*. **there is every ~ that he is right tout** porte à croire **or** laisse à penser qu'il **a raison; there is no ~ that he will come** rien ne porte **à croire** qu'il vienne; **we had no ~ that it was going to take place aucun** signe ne nous permettait de prévoir or nous n'avions aucun indice nous permettant de prévoir que cela allait **arriver; it is some ~ of how much remains to be dons cela** permet **de se** rendre compte de ce qu'il reste **à** faire; **if this result is any ~, he ...** à en juger par ce résultat, il ...; **he gave us some ~ of what he meant il** nous a donné quelque idée de ce qu'il voulait dire; **to give sb an ~ of one's feelings/intentions manifester ses** sentiments/ses intentions **à** qn; it **was an ~ of his guilt c'était une** indication *or* un signe *or* un indice de sa culpabilité; **all the ~s lead one to believe that ... tout** porte à croire que ..., il y a toute raison de croire que ...

(b) (*U*) indicationf.

indicative [ɪnˈdɪkətɪv] **1** *adj* **(a)** indicatif (*of* de). **to be ~ of sth/of the fact that** montrer qch/que .... **(b)** (*Gram*) **Indicatif. 2** *n* (*Gram*) **~ (mood)** (modem) indicatif *m*; **in the ~ à l'indicatif.**

indicator [ˈɪndɪkeɪtəʳ] n (*device*) indicateur *m*; (*needle on scale etc*) aiguille *f*, index *m*; (*Brit Aut: also ~ light*) (*flashing*) **clignotant** *m*, (*projecting*) flèche *f*; (*Ling*) **indicateur. altitude/pressure ~** indicateur d'altitude/de pression; **speed ~** indicateur *or* compteur *m* de vitesse: (*plan*) **town ~** table *f d'orientation:* (*Rail*) **arrival/departure ~** tableau *m* or indicateur des arrivées/des départs.

indices [ˈɪndɪsɪːz] *npl of* **index Ic, 1d, Ig.**

indict [ɪnˈdaɪt] *vt* (a) (*Jur*) accuser (for, on a charge *of* de), mettre en accusation. **(b)** (*fig*) accuser, porter une accusation contre.

indictable [ɪnˈdaɪtəbl] *adj* (*Jur*) *person, action* tombant sous le coup de la loi. **~ offence** délit pénal, **délit** punissable (**par** la loi).

indictment [ɪnˈdaɪtmənt] *n* (*Jur*) (*bill*) acte *m* d'accusation (*for* de); (*process*) mise *f* en accusation (*for* de): (*US*) mise en accusation (*par* **le** *grand jury*). (*Brit Hist*) **bill of ~ résumé** *m* d'instruction (*présenté au grand jury*); **to bring an ~ against sb for sth** mettre qn en accusation pour qch; (*fig*) **such poverty is an ~ of the political system une telle** pauvreté constitue **une mise** en accusation or une condamnation du système politique.

indies [ˈɪndɪz] *npl* Indes *fpl*; *Veast*, **west.**

indifference [ɪnˈdɪfrəns] *n (a)* (*lack of interest, of feeling*) *indifférence f* (*to à*, *towards* envers), manque *m* d'intérêt (*to, towards* pour, à l'égard de). **he greeted the suggestion with ~** il a accueilli la suggestion avec indifférence or sans manifester d'intérêt; **it is a matter of supreme ~ to** me cela m'est parfaitement indifférent or égal.

(b) (*poor quality*) médiocrité *f*.

indifferent [ɪnˈdɪfrənt] *adj* (a) (*lacking feeling, interest*) *indifférent* (*to* à); (*impartial*) impartial, neutre. **it is quite ~ to me** cela m'est tout à fait **indifférent** or égal. **(b)** (*pej*) *talent, performance, player* médiocre, quelconque. **good, bad or ~** bon, mauvais ou quelconque.

indifferently [ɪnˈdɪfrəntlɪ] *adv* (a) indifféremment. **she went ~ to one shop** or **the other** elle fréquentait indifféremment une boutique *ou* l'autre. **(b)** (*pej*) *paint, perform* médiocrement, de façon quelconque.

indigence [ˈɪndɪdʒəns] n indigence-f.

indigenous [ɪnˈdɪdʒɪnəs] *adj* (*lit, fig*) indigène (*to* de); *population, language, customs* indigène, autochtone.

indigent [ˈɪndɪdʒənt] *adj* (*frm*) indigent, nécessiteux.

indigestible [ˌɪndɪˈdʒestəbl] *adj* (*Med, fig*) indigeste.

indigestion [ˌɪndɪˈdʒestʃən] *n* (*U: Med*) dyspepsie *f*. **to have an attack of ~** avoir une indigestion: **she gets a lot of ~ elle a** la digestion difficile, elle a une mauvaise digestion.

indignant [ɪnˈdɪgnənt] *adj* indigné, plein *or* rempli d'indignation (*at sth* de *or* devant qch, *with sb* contre qn); (*look indigné, d'indignation. to get or* **grow ~** *s'indigner* (*at sth* de *or* devant **qch**, *with sb about sth contre* qn à propos de qch): **to make sb ~** indigner qn.

indignantly [ɪnˈdɪgnəntlɪ] *adv* **avec** indignation, **d'un air** *or* **d'un** ton indigné.

indignation [ˌɪndɪgˈneɪʃən] *n* **indignation** *f* (*at* devant, *with contre.*). **~** meeting' **réunion** *f* de protestation.

indignity [ɪnˈdɪgnɪtɪ] n (a) (*act etc*) **indignité** *f*, affront *m*, offense *f*, outrage *m*. it **was a gross ~ c'était** un grave outrage; **he suffered the ~ of having to ...** il subit l'indignité d'avoir a **(b)** (*U*) indignité *f*.

indigo [ˈɪndɪgəʊ] **1** *n* **indigo** *m*, **2** *adj*: **~ (blue)** (bleu) indigo *inv*.

indirect [ˌɪndɪˈrekt] *adj* (a) (*gen*) **indirect**; route, *means etc* indirect, oblique, détourné: *consequence, reference* indirect. **~ lighting** éclairage indirect; **~ taxes** contributions indirectes; **~ taxation** imposition indirecte, impôts indirects.

(b) (*Gram*) *object* indirect. **~ speech discours indirect.**

indirectly [ˌɪndɪˈrektlɪ] *adv* indirectement.

indirectness [ˌɪndɪˈrektnɪs] *n* caractère indirect; *[route etc]* détours *mpl*.

indiscernible [ˌɪndɪˈsɜːnəbl] *adj* indiscernable, imperceptible.

indiscipline [ɪnˈdɪsɪplɪn] *n* **indiscipline** *f*.

indiscreet [ˌɪndɪsˈkriːt] *adj* (*tactless*) indiscret (*f* -ète); (*rash*) *imprudent, peu judicieux.*

indiscreetly [ˌɪndɪsˈkriːtlɪ] *adv* (*tactlessly*) indiscrètement; (*rashly*) imprudemment, avec imprudence.

indiscretion [ˌɪndɪsˈkreʃən] *n* **(a)** (*U:* **Indiscreet**) *manque m* de discrétion, **indiscrétion** *f*; imprudence *f*. **(b)** *(action,* **remark**) *indiscrétionf.* **youthful ~** bétisef or péché *m* de jeunesse.

indiscriminate [ˌɪndɪsˈkrɪmɪnɪt] *adj punishment, blows* distribué au hasard *or à* tort et *à travers; killings* commis au hasard; *person* manquant de **discernement**; *faith,* admiration, *confidence* aveugle.

indiscriminately [ˌɪndɪsˈkrɪmɪnɪtlɪ] *adv choose, kill* au hasard; *make friends sans* discrimination; *read, watch TV* sans aucun sens critique; *accept, admire* aveuglément.

indispensable [ˌɪndɪsˈpensəbl] *adj* indispensable (*to* à). **you're** not **~!** on peut se passer de toi!

indisposed [ˌɪndɪsˈpəʊzd] *adj* (a) (*unwell*) indisposé, souffrant. **(b)** (*disinclined*) peu disposé, peu enclin (*to* do à faire).

indisposition [ˌɪndɪspəˈzɪʃən] n (a) (*illness*) indisposition *f*, *malaise m*. **(b)** (*disinclination*) manque *m* d'inclination (*to do* **à** faire).

indisputable [ˌɪndɪsˈpjuːtəbl] *adj* incontestable, indiscutable.

indisputably [ˌɪndɪsˈpjuːtəblɪ] *adv* sans conteste, incontestablement, indiscutablement.

indissoluble [ˌɪndɪˈsɒljʊbl] *adj friendship etc* indissoluble; (*Chem*) insoluble.

indissolubly [ˌɪndɪˈsɒljʊblɪ] *adv* (*also Jur*) indissolublement.

indistinct [ˌɪndɪsˈtɪŋkt] *adj object, voice, words* indistinct; *memory* vague, confus; noise confus, sourd. (on *telephone*) **you're very ~** je ne vous entends pas bien, je vous entends mal.

indistinctly [ˌɪndɪsˈtɪŋktlɪ] *adv see, hear, speak* indistinctement; *feel* vaguement.

indistinguishable [ˌɪndɪsˈtɪŋgwɪʃəbl] *adj* (a) **indifférenciable** (*from* de). **(b)** (*very slight*) noise, *difference, change* insaisissable, imperceptible, indiscernable.

indistinguishably [ˌɪndɪsˈtɪŋgwɪʃəblɪ] *adv* au point de ne pouvoir être différencié.

indium [ˈɪndɪəm] *n* **indium** *m*.

individual [ˌɪndɪˈvɪdjʊəl] **1** *adj (a)* (*separate*) *opinion, attention, portion* **individuel**. (*Sport*) **~ pursuit** poursuite individuelle: **~ sports** sports individuels. **(b)** (*distinctive, characteristic*) *original,* particulier. **he has an ~ style il a un** style particulier *or* personnel or bien à lui. 2 *n* individu m.

individualism [ˌɪndɪˈvɪdjʊəlɪzəm] *n* individualisme *m*.

individualist [ˌɪndɪˈvɪdjʊəlɪst] *n* **individualiste** *mf*.

individualistic [ˌɪndɪˌvɪdjʊəˈlɪstɪk] *adj* individualiste.

individuality [ˌɪndɪˌvɪdjʊˈælɪtɪ] *n* **individualité** *f*.

individualize [ˌɪndɪˈvɪdjʊəlaɪz] *vt* **individualiser.** (*US Scol*) **~d instruction** enseignement individualisé.

individually [ˌɪndɪˈvɪdjʊəlɪ] *adv* (a) (*separately*) **individuellement. he spoke to them ~** il leur a parlé à chacun individuellement or séparément; **they're all right ~** (pris chacun) individuellement ils sont très bien.

(b) (*for o.s. alone*) pour soi-même. **he is speaking ~** il parle pour lui-même, il parle en son nom personnel.

indivisibility [ˌɪndɪˌvɪzəˈbɪlɪtɪ] *n* **indivisibilité** *f*.

indivisible [ˌɪndɪˈvɪzəbl] *adj* indivisible; (*Math, Philos*) insécable.

indivisibly [ˌɪndɪˈvɪzəblɪ] *adv* indivisiblement, **indissolublement.**

Indo- [ˈɪndəʊ] *pref* indo-; *V* **Indo-China** *etc.*

Indo-China [ˈɪndəʊˈtʃaɪnə] *n* **Indochine** *f*.

Indo-Chinese [ˈɪndəʊtʃaɪˈniːz] **1** *adj* indochinois. 2 n Indochinois(e) *m(f)*.

indoctrinate [ɪnˈdɒktrɪneɪt] ut endoctriner. **he's been well ~d** on l'a bien endoctriné; **to ~ sb with political ideas/with hatred of the enemy** inculquer des doctrines politiques/la haine de l'ennemi à qn.

indoctrination [ɪnˌdɒktrɪˈneɪʃən] *n* endoctrinement m.

Indo-European [ˈɪndəʊˌjʊərəˈpɪən] **1** *adj* indo-européen. 2 *n* (*Ling*) indo-européen *m*.

indolence [ˈɪndələns] *n* **indolence** *f*, **nonchalance** *f*.

indolent [ˈɪndələnt] *adj* indolent, nonchalant.

indolently [ˈɪndələntlɪ] *adv* **indolemment**, nonchalamment

indomitable [ɪnˈdɒmɪtəbl] *adj* indomptable, invincible.

indomitably [ɪnˈdɒmɪtəblɪ] *adv struggle, continue sans jamais se* laisser abattre.

Indonesia [ˌɪndəʊˈniːzɪə] *n* **Indonésie** *f*.

Indonesian [ˌɪndəʊˈniːzɪən] **1** *adj* indonésien. 2 *n* (a) Indonésien(ne) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) indonésien *m*.

indoor [ˈɪndɔːʳ] *adj shoes etc* d'intérieur; *plant* d'appartement; *swimming pool tennis court couvert;* (*Cine, Theat*) *scene d'intérieur.* **it's an ~ hobby/occupation/job c'est un** passe-temps/une activité/un travail qui se pratique en intérieur; (*TV*) **~ aerial** antenne intérieure; **~ athletics** athlétisme *m* en salle; **~ games** (*squash etc*) sports pratiqués *en* intérieur; (*table games*) jeux *mpl* de société; **~ photography** photographie *f* d'intérieur or en studio.

indoors [ɪnˈdɔːz] *adv* (*in building*) à l'intérieur; (*at home*) à la maison; (*under cover*) à l'abri. **to stay ~** rester à l'intérieur or à la maison; **to go ~** entrer, rentrer; **~ and outdoors à l'intérieur et** au-dehors, dedans et dehors.

indorse [ɪnˈdɔːs] ut = **endorse.**

indubitable [ɪnˈdjuːbɪtəbl] *adj* indubitable, incontestable.

indubitably [ɪnˈdjuːbɪtəblɪ] *adv* indubitablement, sans aucun doute, sans conteste, incontestablement.

induce [ɪnˈdjuːs] ut (a) (persuade) persuader (*sb to do* qn de faire), décider, inciter (*sb to do* qn à faire).

(b) (*bring about*) *reaction* produire, provoquer, amener; *sleep, illness, hypnosis* provoquer. (*Med*) **to ~ labour** déclencher l'accouchement (*artificiellement*); **~d labour** accouchement *m* déclenché; she **was ~d** elle a été déclenchée.

(c) (*Philos: infer*) déduire, induire, conclure.

(d) (*Elec*) produire par induction.

inducement [ɪnˈdjuːsmənt] *n* **(a)** (*U*) (*reason for doing sth*) motivation *f* (*to* do pour faire), encouragement *m*, incitation *f* (*to do à* faire).

(b) (*reward*) récompense *f*; (*pej: bribe*) pot-de-vin m. **he can't work without ~s** il est incapable de travailler sans la promesse d'une récompense; **and as an added ~ we are offering . .** et comme avantage supplémentaire nous offrons . . . . **he received**

£100 as an ~ il a reçu 100 livres à titre de gratification, il a reçu un pot-de-vin de 100 livres (*pej*).

induct [ɪn'dʌkt] *vt* (a) *clergyman* instituer, installer; *president etc* établir dans ses fonctions, installer (b) **to ~** sb into the **mysteries** of initier qn aux mystères de . . **(c)** (*US Mil*) incorporer.

Induction [ɪn'dʌkʃən] **1 n (a)** (*U*) (*Elec, Philos*) induction *f*; *[sleep, hypnosis etc]* provocation *f*. **(b) [clergyman,** *president etc] installation *f*. **(c)** (**US** *Mil*) incorporation *f*. **2** *cpd*: (*Elec*) **induction coil** bobine *f* d'induction, **induction course stage** *m* préparatoire, (*Scol*) *[teacher]* **induction year** ≃ année *f* (de stage) de CPR.

inductive [ɪn'dʌktɪv] *adj* **(a)** *reasoning, process* inductif. **(b)** (*Elec*) *current,* charge inducteur (*f* -trice).

Indue [ɪn'dju:] **ut = endue.**

Indulge [ɪn'dʌldʒ] **1** *ut* (a) *person* (*spoil*) gâter; (*give way to*) céder à; (*gratify*) *sb's desires, wishes se* prêter à; *one's own desires* satisfaire, *one's own laziness* s'abandonner à, se laisser aller à, donner libre cours à. **to ~ sb's whim** passer une fantaisie à qn, céder à un caprice de qn, **I'll ~ myself and have a chocolate je vais** me faire plaisir et manger un chocolat

(b) (*Comm: extend time for payment*) *person, firm* accorder des délais de paiement à.

2 *vi*: **to ~ in doing sth** se livrer à qch, s'adonner à qch; **to ~ in a cigarette sa** permettre **une cigarette; to ~ in sth to excess** abuser de qch; (**: refusing cigarette etc*) **I'm afraid I don't ~** non merci, **ce** n'est pas un de mes **vices;** (**: drink*) **he tends to ~ il est** assez porté sur or il a un faible pour la bouteille*.

Indulgence [ɪn'dʌldʒəns] n (a) (*U*) (*tolerance etc*) indulgence *f*, complaisance *f*; *[desires etc]* satisfaction *f*. **(b)** satisfaction *f*, gâterie *f*, **his little ~s** les petites douceurs qu'il se permet, les petites faiblesses qu'il s'autorise. **(c)** (*Rel*) indulgence *f*.

indulgent [ɪn'dʌldʒənt] *adj* (*not severe*) indulgent (*to* envers, pour), clément (*to* envers); (*permissive*) indulgent (*to* envers, pour), complaisant (**to** à l'égard de, pour), accommodant (*to* avec)

indulgently [ɪn'dʌldʒəntlɪ] *adv* (*V* **indulgent**) avec indulgence; complaisamment.

Indus ['ɪndəs] n Indus *m*.

industrial [ɪn'dʌstrɪəl] *adj application, experience, psychology, research, training* industriel, *expansion* industriel, de l'industrie; *worker* de l'industrie; *disease* professionnel; *accident, injury, medicine* du travail; *fabric, equipment* pour l'industrie, industriel **~ action** action revendicative; (*strike*) (mouvement *m* de) grève *f*; **to take industrial action** se mettre en grève; (*US*) **~ arts** enseignement *m* technique, (*Brit: Press, Rad, TV*) **~ correspondent** correspondant industriel; **~ designer** concepteur-dessinateur industriel, designer *m*; **~ diamond** diamant **naturel or** industriel, (*Brit*) **~ dispute** conflit *m* **social; ~ engineering génie** industriel; (*Brit*) **~ estate** zone industrielle, **~ hygiene** hygiène *f* du travail; **~ injury benefit** indemnité *f* d'accident du **travail; ~ insurance** assurance *f* contre les accidents du travail, assurance des salariés de l'industrie, **(US) ~ park** zone industrielle, **~ psychologist** psychologue *mf* d'entreprise; **~ rehabilitation** réadaptation fonctionnelle, (*Hist*) **the ~ revolution** la révolution industrielle; (*US*) **~ school** école *f* technique; **~ tribunal** ≃ **conseil** *m* de prud'hommes, **~ unrest** troubles sociaux, agitation ouvrière, (*Aut*) **~ vehicle** véhicule industriel; **~ waste** (*Brit*) *or* **wastes** (*US*) déchets industriels

industrialism [ɪn'dʌstrɪəlɪzəm] *n* industrialisme m.

industrialist [ɪn'dʌstrɪəlɪst] n industriel m.

industrialization [ɪnˌdʌstrɪəlaɪ'zeɪʃən] *n* industrialisation *f*.

industrialize [ɪn'dʌstrɪəlaɪz] *vt* industrialiser.

industrious [ɪn'dʌstrɪəs] *adj* industrieux, travailleur.

industriously [ɪn'dʌstrɪəslɪ] *adv* industrieusement.

industriousness [ɪn'dʌstrɪəsnɪs] *n* = **industry b.**

industry ['ɪndəstrɪ] *n* (a) industrie *f*. **basic** *or* **heavy ~** industrie **lourde;- the hotel ~** l'hôtellerie *f*, l'industrie hôtelière; **tourist ~** tourisme m, industrie touristique; (*Brit*) **Secretary** of State **for/Department of ~** ministre *m*/ministère *m* de l'Industrie; *V* **coal, textile** *etc*.

(b) (*U: industriousness*) zèle m, assiduité *f*, application *f*.

inebriate [ɪ'ni:brɪɪt] **1** *n* alcoolique *mf*. 2 *adj* ivre. 3 [ɪ'ni:brɪeɪt] *vt* *(lit, fig)* enivrer, *griser*.

inebriated [ɪˌnɪ:brɪ'eɪtɪd] *adj* (*drunk*) (*lit*) ivre; (*fig*) ivre, enivré, grisé (*by* de)

inebriation [ɪˌnɪ:brɪ'eɪʃən] *n*, **inebriety** [ˌɪnɪ:'braɪətɪ] n état *m* d'ébriété.

inedible [ɪn'edɪbl] *adj* (*not meant to be eaten*) non comestible; (*not fit to be eaten*) immangeable

ineducable [ɪn'edjʊkəbl] *adj* inéducable.

ineffable [ɪn'efəbl] *adj* (*liter*) indicible (*liter*), ineffable, inexprimable.

ineffaceable [ˌɪnɪ'feɪsəbl] *adj* ineffaçable, indélébile.

ineffective [ˌɪnɪ'fektɪv] *adj remedy, measures, reasoning* inefficace, sans effet, sans résultat, style plat, fade, terne; *person* incapable, incompétent **he made an ~ ettsmpt to apologize il a vainement** or en vain essayé de s'excuser

ineffectively [ˌɪnɪ'fektɪvlɪ] *adv* use inefficacement, *try* vainement, en vain

ineffectual [ˌɪnɪ'fektjʊəl] *adj* = **ineffective.**

ineffectually [ˌɪnɪ'fektjʊəlɪ] *adv* = **ineffectively.**

inefficacious [ˌɪnefɪ'keɪʃəs] *adj* inefficace, sans effet, sans résultat.

inefficacy [ɪn'efɪkəsɪ] *n* inefficacité *f*.

inefficiency [ˌɪnɪ'fɪʃənsɪ] *n [action, machine, measures]* inefficacité *f*, insuffisance *f*; *[person]* incompétence *f*, incapacité *f*, insuffisance.

inefficient [ˌɪnɪ'fɪʃənt] *adj action, machine, measures* inefficace; *person* incapable, incompétent. **an ~** use **of** une mauvaise utilisation de.

inefficiently [ˌɪnɪ'fɪʃəntlɪ] *adv* (*V* **inefficient**) inefficacement; sans compétence **work ~ done travail** mal exécuté

inelastic [ˌɪnɪ'læstɪk] *adj* inélastique; (*fig*) rigide, sans souplesse, **sans** élasticité (*Econ*) **~ demand** demande *f* inélastique.

inelegant [ɪn'elɪgənt] *adj* inélégant, peu élégant, sans élégance.

inelegantly [ɪn'elɪgəntlɪ] *adv* **inélégamment,** sans élégance, peu élégamment.

ineligibility [ɪnˌelɪdʒə'bɪlɪtɪ] *n* (*gen*) inéligibilité *f*; (Fin) irrecevabilité *f*.

ineligible [ɪn'elɪdʒəbl] *adj candidate* inéligible. **~ for military service** inapte au service militaire; **~ for social security benefits** n'ayant pas droit aux prestations de la Sécurité sociale; **he is ~ to vote il n'a pas** le (droit de) vote

ineluctable [ˌɪnɪ'lʌktəbl] *adj* (*frm*) inéluctable, inévitable.

inept [ɪ'nept] *adj behaviour* inapproprié, mal or peu à propos; *remark, refusal* inepte, stupide, absurde, *person* inepte, stupide

ineptitude [ɪ'neptɪtju:d] *n*, **ineptness** [ɪ'neptnɪs] *n [behaviour]* manque *m* d'à-propos; *[remark, person]* ineptie *f*, sottise *f*, stupidité *f*.

ineptly [ɪ'neptlɪ] *adv* inept*ement*, stupidement.

inequality [ˌɪnɪ'kwɒlɪtɪ] *n* inégalité *f*.

inequitable [ɪn'ekwɪtəbl] *adj* inéquitable, injuste.

inequity [ɪn'ekwɪtɪ] *n* injustice *f*, iniquité *f*.

ineradicable [ˌɪnɪ'rædɪkəbl] *adj* indéracinable, tenace.

inert [ɪ'nɜ:t] *adj* (*gen, also Chem, Phys*) inerte.

inertia [ɪ'nɜ:ʃə] **1** *n* **(a)** *[person]* inertie *f*, apathie *f*. **(b)** (*Chem, Phys*) inertie *f*. **2** *cpd*: (*Aut*) **inertia-reel seat belts ceintures** *fpl* (de sécurité) *à* enrouleurs; (*Brit Comm*) **inertia selling** vente(s) *f(pl)* par envoi forcé

inescapable [ˌɪnɪs'keɪpəbl] *adj* inéluctable, inévitable.

inessential [ˌɪnɪ'senʃəl] *adj* superflu, non-essentiel

inestimable [ɪn'estɪməbl] *adj gift, friendship* inestimable, inappréciable, *fortune, work* incalculable

inevitability [ɪnˌevɪtə'bɪlɪtɪ] *n caractère m* inévitable, **inévitabilité** *f*.

inevitable [ɪn'evɪtəbl] *adj consequence* inévitable, inéluctable, fatal; *day, event* fatal. **the ~ result of this war** le résultat inéluctable or inévitable de cette guerre; **it was ~ that she should discover** . . elle devait inévitablement *or* fatalement or forcément découvrir - - - - **I'm afraid it's ~** j'ai bien peur qua ce ne soit inévitable or inéluctable; **the tourist had the ~ camera** le touriste avait l'inévitable appareil-photo

inevitably [ɪn'evɪtəblɪ] *adv* inévitablement, immanquablement, fatalement.

inexact [ˌɪnɪg'zækt] *adj information inexact,* erroné, incorrect; *description, measurement inexact.*

inexactitude [ˌɪnɪg'zæktɪtju:d] *n* inexactitude *f*.

inexactly [ˌɪnɪg'zæktlɪ] *adv* inexactement, incorrectement

inexcusable [ˌɪnɪks'kju:zəbl] *adj* inexcusable, impardonnable, injustifiable

inexcusably [ˌɪnɪks'kju:zəblɪ] *adv* inexcusablement. **~ lazy d'une** paresse inexcusable.

inexhaustible [ˌɪnɪg'zɔ:stəbl] *adj* inépuisable.

inexorable [ɪn'eksərəbl] *adj* inexorable.

inexorably [ɪn'eksərəblɪ] *adv* inexorablement.

inexpedient [ˌɪnɪks'pi:dɪənt] *adj action, decision, policy* inopportun, **malavisé.**

inexpensive [ˌɪnɪks'pensɪv] *adj* bon marché *inv*, pas cher (*f* chère), peu coûteux.

inexpensively [ˌɪnɪks'pensɪvlɪ] *adv buy* à bon marché, à bon compte; *live* à peu de frais.

inexperience [ˌɪnɪks'pɪərɪəns] *n* inexpérience *f*, manque *m* d'expérience

inexperienced [ˌɪnɪks'pɪərɪənst] *adj* inexpérimenté. manquant d'expérience, novice. **I am very ~ in matters of this kind** j'ai très peu d'expérience en ces matières

inexpert [ɪn'eksp3:t] *adj* inexpert, maladroit (in en).

inexpertly [ɪn'eksp3:tlɪ] *adv* maladroitement.

inexplicable [ˌɪnɪks'plɪkəbl] *adj* inexplicable.

inexplicably [ˌɪnɪks'plɪkəblɪ] *adv* inexplicablement.

inexpressible [ˌɪnɪks'presəbl] *adj* inexprimable; indicible (*liter*).

inexpressive [ˌɪnɪks'presɪv] *adj* inexpressif, sans expression.

inextinguishable [ˌɪnɪks'tɪŋgwɪʃəbl] *adj passion etc* inextinguible; *fire* impossible à éteindre *or à maîtriser.*

inextricable [ˌɪnɪks'trɪkəbl] *adj* inextricable

inextricably [ˌɪnɪks'trɪkəblɪ] *adv* inextricablement.

infallibility [ɪnˌfælə'bɪlɪtɪ] *n* (*also Rel*) infaillibilité *f*.

infallible [ɪn'fæləbl] *adj* infaillible.

infallibly [ɪn'fæləblɪ] *adv* (*a*) (*without error*) *pronounce, correct* infailliblement. **(b)** (*always*) infailliblement, immanquablement.

infamous ['ɪnfəməs] *adj conduct, person, thing infâme.*

infamy ['ɪnfəmɪ] *n* infamie *f*.

infancy ['ɪnfənsɪ] *n* (toute) petite enfance, bas âge; (*Jur*) minorité *f*; (*fig*) enfance, débuts *mpl*. **from his ~** depuis sa petite enfance; **childstill in ~** enfant encore en bas âge; **this process is still in its ~** ce procédé en est encore à ses débuts, ce procédé est encore dans l'enfance.

infant ['ɪnfənt] **1** *n* (*newborn*) nouveau-né(e) *m(f)*; (baby) bébé *m*, nourrisson *m*; (*young child*) petit(e) **enfant** *m(f)*, enfant *en* bas âge; (*Jur*) mineur(e) *m(f)*; (*Brit Scol*) enfant, petit(e) *m(f)* (*de 5 à 7 ans*).

2 *cpd disease etc* infantile; (*fig*) *industry etc* naissant. (*Brit*) **infant class** ≃ cours *m* préparatoire; **the infant classes** les classes enfentines, les petites **classes; infant education** enseignement *m* des petits (*entre 5 et 7 ans*); **infant mortality** mortalité *f* infentile; (*Brit*) **infantschool** ≃ classes *fpl* de onzième et de dixième (*entre 5 et 7 ans*); **infant welfare clinic** centre *m* médico-social pédiatrique.

infanta [ɪn'fæntə] *n* infante *f*.
infante [ɪn'fæntɪ] n infant *m*.
infanticide [ɪn'fæntɪsaɪd] n (*act*) infanticide m; (*person*) infanticide *mf*.
infantile ['ɪnfəntaɪl] *adj* **(a)** (*childish*) *enfantin, infantile,* puéril. **(b)** (*Med*) *infantile.* ~ **paralysis:** paralysie *f* infantile†, poliomyélite *f*.
infantry ['ɪnfəntrɪ] *n* (*U: Mil*) infanterie *f* (*U*), fantassins *mpl*. ~**man** fantassin *m*; *V* **light²**.
infatuate [ɪn'fætjʊeɪt] *vt* (*gen pass*) tourner la tête à. **to be** ~**d with** *person* être entiché **de**, avoir le **béguin*** pour; *idea etc* avoir la tête pleine de, **être engoué** de, **to become** ~**d with** *person* s'enticher de, se toquer de*; *idea etc* s'engouer pour, **after he met her he was clearly** ~**d** après sa rencontre avec elle il était évident qu'il avait la tête tournée.
infatuation [ɪnˌfætjʊ'eɪʃən] *n* (a) (*U: V* **infatuate**) engouement *m*, toquade* *f*, béguin* *m* (*with* pour) **(b)** (*object of* ~) folie *f*.
infect [ɪn'fekt] *vt* **(a)** (*Med*) *air, well, wound etc* infecter, contaminer. **his wound became** ~**ed** sa blessure s'infecta; **to** ~ **sb with a disease** transmettre or communiquer une maladie à qn; ~**ed** with **leprosy** atteint de la lèpre, ayant contracté la lèpre; (*fig*) **to** ~ **sb with one's enthusiasm** communiquer son enthousiasme à qn.
(b) (*fig pej*) *person* corrompre; morals corrompre, infecter (*liter*), souiller (*liter*).
infection [ɪn'fekʃən] *n* (*Med*) infection *f*, contagion *f*, contamination *f*; (*fig*) contagion. **she has a slight** ~ elle **est légèrement** souffrante; **a throat** ~ **une angine; an ear** ~ une **infection** de l'oreille, une otite.
infectious [ɪn'fekʃəs] *adj* (*Med*) *disease* infectieux; *person contagieux;* (*fig*) *idea contagieux; enthusiasm, laughter contagieux,* communicatif.
infectiousness [ɪn'fekʃəsnɪs] n (Med) nature infectieuse; (*fig*) contagion *f*.
infelicitous [ˌɪnfɪ'lɪsɪtəs] *adj* malheureux, fâcheux
infelicity [ˌɪnfɪ'lɪsɪtɪ] *n* **(a)** (*U: misfortune*) malheur *m*. **(b)** (*tactless act, remark*) maladresse *f*.
infer [ɪn'fɜːr] *vt* déduire, conclure, inférer (*sth from sth* qch de qch, *that* que).
inference ['ɪnfərəns] *n* déduction *f*, inférence *f*, conclusion *f*. **by** ~ par déduction; **the** ~ **is that he is unwilling to help** us on doit en conclure qu'il n'est pas disposé à nous aider; **to draw** an ~ **from sth** tirer une conclusion de qch
inferential [ˌɪnfə'renʃəl] *adj method* déductif; *proof* obtenu par déduction
inferentially [ˌɪnfə'renʃəlɪ] *adv* par déduction
inferior [ɪn'fɪərɪər] **1** *adj* inférieur (*f* -eure) (*to* à); *products, goods* de qualité inférieure, de second choix, (*Bot*) infère (*Typ*) ~ **letter** lettre inférieure; **he makes me feel** ~ il **me** donne un sentiment d'infériorité.
2 *n* (*in quality, social standing*) *inférieur(e) m(f)*; (*in authority, rank: also Mil*) subalterne *mf*, subordonné(e) *m(f)*.
inferiority [ɪnˌfɪərɪ'ɒrɪtɪ] *n* infériorité *f* (*to* par rapport à) ~ **complex** complexe m d'infériorité.
infernal [ɪn'fɜːnl] *adj* (a) (*liter*) *regions etc* infernal, de l'enfer; (*fig*) *cruelty* diabolique, abominable. **(b)** (*: *infuriating*) *noise,* impudence infernal*. **that** ~ **car** *etc* **cette satanée er** maudite voiture *etc*; **it's an** ~ **nuisance!** que c'est **enquiquinant!***
infernally* [ɪn'fɜːnəlɪ] *adv difficult* abominablement, épouvantablement, atrocement. **it is** ~ **hot** il fait une chaleur infernale or à crever*
inferno [ɪn'fɜːnəʊ] *n* (**a** ~) **a** (**blazing**) ~ un brasier. **(b)** (*liter: hell*) enfer *m*.
infertile [ɪn'fɜːtaɪl] *adj land* **stérile, infertile,** infécond (*liter*); *person* stérile, infécond (*liter*).
infertility [ˌɪnfɜː'tɪlɪtɪ] *n* (*V* **infertile**) infertilité *f*; stérilité *f*.
infest [ɪn'fest] *vt* infester (*with* de).
infestation [ˌɪnfes'teɪʃən] *n* infestation *f*.
infidel ['ɪnfɪdəl] 1 n (*liter*) (*Hist, Rel*) infidèle *mf*; (*Rel*) incroyant(e) *m(f)*. 2 *adj* infidèle, incroyant
infidelity [ˌɪnfɪ'delɪtɪ] *n* infidélité *f*. (*Jur*) **divorce on the grounds of** ~ divorce m pour cause d'adultère.
infiltrate ['ɪnfɪltreɪt] **1** *vi* *troops, person, light, liquid, ideas* s'infiltrer (*into* dans)
2 *vt liquid* infiltrer (*into* dans, *through* à travers). (*Mil*) **to** ~ **troops** into a **territory** faire s'infiltrer des troupes dans un territoire; (*Mil*) **to** ~ **the enemy lines** *s'infiltrer* dans les lignes ennemies; (*Pol*) **disruptive elements have** ~**d the group** des éléments perturbateurs se sont infiltrés dans le groupe or ont noyauté le groupe.
infiltration [ˌɪnfɪl'treɪʃən] *n* (*V* **infiltrate**) infiltration *f*; (*Pol*) noyautage *m*. (*Mil*) ~ *course parcours m* du combattant.
infinite ['ɪnfɪnɪt] **1** *adj* (*Math, Philos, Rel etc*) infini; (*fig*) infini, illimité, sans bornes. **If gave her** ~ **pleasure** cela lui a fait infiniment plaisir; **he took** ~ **pains to do it** il mit un soin infini à le faire.
2 *n* infini *m*.
infinitely ['ɪnfɪnɪtlɪ] *adv* infiniment.
infiniteness ['ɪnfɪnɪtnɪs] *n* = **infinity c**.
infinitesimal [ˌɪnfɪnɪ'tesɪməl] *adj* (*Math etc*) infinitésimal; (gen) *amount, majority etc* infinitésimal, infime
infinitive [ɪn'fɪnɪtɪv] (*Gram*) **1** *n* infinitif *m*. **in the/à l'infinitif.2** *adj* infinitif.
infinitude [ɪn'fɪnɪtjuːd] n: an ~ **of** une infinité de.
infinity [ɪn'fɪnɪtɪ] *n* **(a)** (*that which is infinite*) infinité *f*, infini *m*. **in time and space er in** ~ **dans** le temps et dans l'espace ou dans l'infinité or l'infini.
(b) (*infinite quantity, number etc*) infinité *f*. (*fig*) *an* ~ **of reasons** *etc* une **infinité** de raisons *etc*.
(c) (*infiniteness*) infinitude *f*. **the** ~ **of God** l'infinitude de Dieu.
(d) (*Math*) infini *m*. **to** ~ à l'infini.
infirm [ɪn'fɜːm] *adj* (a) (*sick*) infirme. **the old and** ~ **ceux** qui sont âgés et infirmes or âgés et invalides (b) (*liter*) ~ of **purpose** irrésolu, indécis
infirmary [ɪn'fɜːmərɪ] *n* (*hospital*) hôpital *m*; (*in school etc*) infirmerie *f*.
infirmity [ɪn'fɜːmɪtɪ] n (a) (*U*) infirmité *f*, débilité *f*, faiblesse *f*. (*liter*) ~ of **purpose** irrésolution *f*, indécision3 **(b)** infirmité *f*. **the infirmities of old age** les infirmités de l'âge.
infix [ɪn'fɪks] *1 vt habit, idea* inculquer (*in à*), implanter (in dans), (*Ling*) insérer (*in* dans). 2 ['ɪnfɪks] *n* (*Gram*) infixe *m*.
inflame [ɪn'fleɪm] **1** *vt* (*set alight*) *enflammer*, mettre le feu à; (Med) enflammer; (*fig*) *courage* enflammer; *anger, desire, hatred, discord* attiser, allumer. 2 *vi* **s'enflammer, prendre feu;** (*Med*) s'enflammer; (*fig*) s'allumer, s'échauffer.
inflammable [ɪn'flæməbl] *adj* (*lit, fig*) inflammable.
inflammation [ˌɪnflə'meɪʃən] n (*also Med, fig*) inflammation *f*.
inflammatory [ɪn'flæmətərɪ] *adj speech etc incendiaire;* (*Med*) *in*flammatoire.
inflatable [ɪn'fleɪtəbl] **1** *adj dinghy, mattress* pneumatique, gonflable; *toy, rubber* ring gonflable
2 *n* objet m (or jouet *etc*) gonflable
inflate [ɪn'fleɪt] *vt tyre, balloon* gonfler (*with* de), (*Med*) *lung* dilater, (*fig*) *prices* faire monter, hausser; *bill, account grossir,* charger. (*Econ*) **to** ~ **the currency recourir or avoir recours à** l'inflation
inflated [ɪn'fleɪtɪd] *adj tyre etc* gonflé; (*Med*) *lung* dilaté; (*fig*) *style* enflé, boursouflé, *value* exagéré, *prices* exagéré, gonflé. ~ **with** pride bouffi or gonflé d'orgueil; he has an ~ **sense** of his **own** importance il a une idée **exagérée** de sa propre importance
inflation [ɪn'fleɪʃən] *n* (*U*) (*Econ*) inflation *f*; *[tyre etc]* gonflement *m*; *[prices]* hausse *f*.
inflationary [ɪn'fleɪʃnərɪ] *adj* inflationniste.
inflect [ɪn'flekt] **1** *vt* **(a)** (*Ling*) *word* mettre **une** désinence à, modifier la désinence de, fléchir; (*conjugate*) conjuguer, (*decline*) décliner ~**ed form** forme fléchie ~**ed vowel** voyelle **infléchie.**
(b) *voice* moduler, (*Mus*) *note* altérer.
(c) (*bend*) courber, fléchir, infléchir
2 *vi* (*Ling*) prendre une or des désinence(s), prendre une or des marque(@) **flexionnelle(s). a verb which** ~**s un** verbe flexionnel or qui prend des désinences or des marques flexionnelles; a **noun** ~**s in the plural un** nom prend le signe du **pluriel;** an ~**ing language** une langue **désinentielle** or flexionnelle
inflection [ɪn'flekʃən] *n* = **inflexion.**
inflectional [ɪn'flekʃənəl] *adj* flexionnel. (*Ling*) an ~ **ending une** désinence; an ~ **language une langue désinentielle** or flexionnelle
inflexibility [ɪnˌfleksɪ'bɪlɪtɪ] *n* (*lit*) rigidité *f*; (*fig*) inflexibilité *f*, rigidité.
inflexible [ɪn'fleksəbl] *adj object* rigide; *person, attitude, opinion* inflexible, raide
inflexion [ɪn'flekʃən] *n* **(a)** (*U: Ling:* **Vinflect 1a**) *[word]* flexion *f*, adjonction *f* de désinence, modification *f* de désinence, conjugaison *f*, déclinaison *f*; *[vowel]* inflexion *f*. **the** ~ **of nouns/verbs** la flexion nominale/verbale.
(b) (*Ling: affix*) désinence *f*.
(c) (*U*) *[voice]* inflexion *f*, modulation *f*; *[note]* altération *f*; *[body]* inflexion, inclination *f*; (*Geom, Opt etc*) *inflexion,* déviation *f*.
(d) the ~**s of her voice** les inflexions *fpl* de sa voix.
inflict [ɪn'flɪkt] *vt punishment, fine, torture* infliger (on à); pain. *suffering* faire subir, infliger, occasionner (*on* à). **to** ~ a **wound on sb** blesser qn; **to** ~ **o.s.** *or* **one's company on sb infliger er** imposer sa compagnie à qn.
infliction [ɪn'flɪkʃən] *n* (a) (*U*) infliction *f*. **to avoid the unnecessary** ~ **of pain/punishment** éviter d'infliger inutilement la douleur/un châtiment. (b) (*misfortune*) affliction *f*.
inflight ['ɪnflaɪt] *adj:* ~ **entertainment/film** *etc* distractions *fpl*/film *m etc* en vol.
inflow ['ɪnfləʊ] **1** *n* **(a)** *[water]* afflux **m,** arrivée *f*, flet *m*. **(b)** = **influx** *a*. **(c)** *[capital]* entrée *f*. **2** *cpd:* **inflow pipe** tuyau m d'arrivée; **water-inflow pipe** arrivée *f* or adduction *f* d'eau.
influence ['ɪnfluəns] **1** *n* (*agn*) influence *f* (*on* sur); (*power*) influence, autorité *f* (*on* sur). **under his** ~ sous son influence; **under the** ~ **of drugs/anger seus l'effet m er** l'empire *m* des drogues/de la colère; **under the** ~ **of drink seus** l'effet or l'empire de la boisson, en état d'ébriété (*Jur*); (*Jur*) **convicted of driving under the** ~ **of drink** condamné **peur aveir** conduit en état d'ébriété or d'ivresse, **ha was a bit under the** ~* **il avait** bu un coup de trop*, il était **paf***; **his beek had er was a great** ~ **en her** son **livre a** eu beaucoup d'influence sur elle or l'a beaucoup influencée; **I've get a let ef** ~ **with her** j'ai beaucoup d'influence or d'ascendant auprès d'elle; **to use one's** ~ **with sb to get sth** user de son influence auprès de qn **peur** obtenir qch; **I shall bring all my** ~ **er every** ~ **to bear** on **him** j'essaierai d'exercer toute mon influence or toute l'influence dont je dispose sur **lui; he has got** ~ il a de l'influence or de l'autorité or de l'importance or du crédit, il a le bras long, a **man ef** ~ un homme influent, **she is a geed** ~ **in the school/on the pupils elle a er exerce une** bonne influence dans l'établissement/sur les élèves.
2 *cpd:* **influence peddling** trafic *m* d'influence.
3 *vt attitude, behaviour, decision, person* influencer, influer sur, **agir sur. don't let him** ~ **you ne** le laissez pas vous influencer; **don't be** ~**d by him** ne vous laissez pas **influencer par lui; she's easily** ~**d** elle est très **influençable,** elle se laisse facilement influencer, **the artist has been** ~**d by Leonardo da Vinci** l'artiste a été influencé par or a subi **l'influence** de or a été sous l'influence de Léonard de **Vinci.**

influential [ˌɪnflʊ'enʃəl] *adj* influent. **to** be ~ avoir de l'influence or du crédit or de l'autorité or de l'importance, avoir le bras long; **~friands** amis influents **er haut** placés

influenza [ˌɪnflʊ'enzə] *n* (*U*) grippe *f*. **he's get ~ il a la grippe.**

influx ['ɪnflʌks] *n* (**a**) *[people]* afflux *m*, flot *m*; *[new ideas, attitudes]* flet, fiux *m*. **a great ~ ef people into the neighbourhood** un gros afflux **d'arrivants** dans le voisinage; **the ~ ef tourists/foreign workers** *etc* l'afflux **er le flet** de touristes/de travailleurs étrangers *etc*. (**b**) = **inflow la.** (**c**) (*meeting place of rivers etc*) confluent *m*.

info‡ ['ɪnfəʊ] *n* (*U: abbr of* **information la**) (*gen*) **renseignement.?** *mpl*; (*tips*) tuyaux* *mpl* (*about* sur).

inferm [ɪn'fɔ:m] **1** *ut* informer, avertir, aviser (of de); renseigner (*about* sur). **to ~ sb of sth** informer *or* avertir or aviser qn de qch, faire savoir qch à qn, faire part de qch à qn; **I should like to be ~ed as soon as ha arrives** j'aimerais être informé *or* averti *or* avisé dès qu'il sera là, prévenez-moi s'il vous plaît dès qu'il arrivera; **keep me ~ed (ef what is happening)** tenez-moi au courant (de ce qui se passe), **why was I not ~ed? pourquoi** ne m'a-t-on rien dit?, pourquoi n'ai-je pas été averti? or informé? or tenu au courant?, **we must ~ tha pelice** il (nous) faut avertir la police; **can you ~ ma about the recent developments?** pouvez-vous me mettre au courant des *or* me faire connaître les derniers faits?, **ha was well ~ed about what hed been happening ii** était bien informé sur *or* bien au courant de ce qui s'était passé; **ha was ill ~ed** *or* **not well ~ed about what had been happening il était mal informé** *or* **il n'était pas** bien au courant de ce qui s'était passé; *V also* **infermed.**

2 *vi*: **to ~ against sb** dénoncer qn, informer contre qn

informal [ɪn'fɔ:məl] *adj* (**a**) (*simple, relaxed*) *tone, manner, style* simple, familier, **sans façen. ~ language** le langage de la conversation; **he is very ~.** il est très simple. **il ne** fait pas de façons; **we had an ~ talk about it** nous en avons discuté **entre ne&.**

(**b**) (*without ceremony*) *welcome, greeting, visit* dénué de cérémonie *or* de formalité; *discussion* dénué de formalité, informel. **~ dance** sauterie *f* entre **amis; ~ dinner** repas *m* simple (entre amis); **´dress ~´** 'tenue de ville'; **~ meeting** réunion *f* sans caractère officiel; **it was a very ~ eccasien c'était** une occasion dénuée de toute formalité or de tonte cérémonie or de tout protocole; **it's just an ~ get-together*** ce ne sera qu'une réunion toute simple; **it will be quite ~ ce sera** sans cérémonie *or* en tonte simplicité or à la bonne franquette, on ne fera pas de cérémonies*.

(**c**) (*not official*) *announcement, acceptance, communication* officieux, non-officiel; *instructions, invitation* non-officiel, dénué de **caractère** officiel **there was an ~ arrangement that . . il y** avait une entente officieuse selon laquelle . . **we had an ~ agreement to de it this way** nous nous étions mis d'accord officieusement or entre nous pour le faire ainsi; **there is an ~ suggestion that . il** est suggéré de façon officieuse **que**

informality [ˌɪnfɔ:'mælɪtɪ] *n* *[person, manner, style]* simplicité *f*; *[visit, welcome etc]* simplicité, absence f de **formalité** or de cérémonie *[arrangement, agreement etc]* caractère officieux. **we liked the ~ ef the meeting** nous avons aimé l'absence de cérémonie **qui** a marqué la **réunion.**

informally [ɪn'fɔ:məlɪ] *adv invite* sans cérémonie, *arrange, agree, meet* officieusement, en privé; *behave, speak* de façon toute **simple,** sans cérémonie. **to dress ~** s'habiller simplement.

informant [ɪn'fɔ:mənt] *n* (**a**) informateur *m*, -trice *f*. **my ~ tells** me ___ mon **informateur** me **dit que** . . . **whe is your ~?** de qui tenez-vous cette information?, quelles sont vos sources?; **a reliable** un informateur bien renseigné.

(**b**) (*Ling: also* **native ~**) informateur *m*, -trice *f*.

information [ˌɪnfə'meɪʃən] **1** *n* (*U*) (**a**) (*facts*) renseignements *mpl*, information(s) *f(pl)*. a **piece ef ~** un renseignement, une information; **to give sb ~ about** or on **sth/sb** renseigner qn sur qch/qn; **to get ~ about** *or* **en sth/sb** se renseigner sur qch/qn; **to ask fer ~ about or on sth/sb** demander des renseignements or des informations sur qch/qn; **I need mere ~ about it** il me faut des renseignements plus complets or des informations plus **complètes** or une information plus complète là-dessus; **we are collecting as much ~ as we can on that organization** nous sommes en train de réunir le plus possible d'informations or de renseignements sur cette organisation; **we have ne ~ en that peint** nous n'avons aucune information or **aucun** renseignement là-dessus; **until mers ~ is available** jusqu'à plus ample informé; **have you any ~ about the accident? avez-vous** des renseignements or des détails sur l'accident?; **the police are seeking ~ about** . la police recherche des renseignements sur ..., la police enquête sur .

(**b**) (*knowledge*) connaissances *fpl*, savoir *m*, science *f*. **his ~ on the subject is astonishing** ses connaissances en la matière sont stupéfiantes, son savoir en la matière est stupéfiant; (*on document*) **´for ~´** 'à titre d'information *or* de renseignement', 'à titre indicatif'; **for your ~, he .** (*gen*) nous vous signalons *or* informons qu'il . .. (*iro*) permettez-moi de **vous dire qu'il** . . an cas ôn vous ne le saurïez pas (encore), il . . . **I enclose for your ~ a copy of . . a** titre d'information *or* de renseignement je joins une copie de

(c) (US *Telec*) (service *m* des) renseignements *mpl*.

(**d**) (*Jur: not U*) (*denunciation*) dénonciation *f*; (charge) acte *m* d'accusation **to lay an ~ against sb** (*bring charge against*) former or porter une accusation contre qn; (*denounce*) dénoncer qn à la police

2 *cpd*: **information bure au** bureau *m* de renseignements; **information content** contenu *m* informationnel; **information office = information bure au; information processing** informatique *f*; **information retrieval** recherche *f* documentaire, retrouve *f* de l'information; **information retrieval syetem** système *m* de recherche documentaire; (*Police*) **information room** (salle *f*) radio *f*; **information service** bureau *m* de renseignements; **information technelegy** informatique *f*, technologie *f* de l'information; **information theory théorie** *f* de l'information

informative [ɪn'fɔ:mətɪv] *adj book, meeting* instructif. **he's not very ~ about his plans** il ne s'ouvre pas beaucoup de or il ne dit pas grand-chose de ses projets

informatory [ɪn'fɔ:mətərɪ] *adj* (*Bridge*) d'information. **~ deubla** contre *m* d'appel

informed [ɪn'fɔ:md] *adj* **informé,** renseigné **there is a bedy of ~ epinien which claims that il y a une** opinion (bien) informée selon **laquelle . . . . ~ observers believe that** des observateurs informés or bien renseignés croient **que** . . . an **~ guess** une hypothèse fondée **sur** la connaissance des faits: *V also* **inferm.**

informer [ɪn'fɔ:mər] *n* dénonciateur m, **-trice** *f*, délateur m, **-trice** *f*. **pelice ~** indicateur *m*, **-trice** *f* (de police); **to turn ~** dénoncer or vendre ses complices

infractien [ɪn'frækʃən] *n* *[law, rule etc]* infraction *f* (*of* à).

infra dig* ['ɪnfrə'dɪg] *adj* au-dessous de sa (or ma *etc*) dignité, indigne or **au-dessous** de soi (or moi *etc*), déshonorant

infrared ['ɪnfrə'red] *adj* infrarouge.

infrasonic [ˌɪnfrə'sɒnɪk] *adj* infrasonore.

infrastructure ['ɪnfrəˌstrʌktʃər] *n* infrastructure *f*.

infrequency [ɪn'fri:kwənsɪ] *n* rareté *f*.

infrequent [ɪn'fri:kwənt] *adj* pan fréquent, rare.

infrequently [ɪn'fri:kwəntlɪ] *adv* peu fréquemment, rarement.

infringe [ɪn'frɪndʒ] **1** *vt obligation* contrevenir **à;** *law, rule* enfreindre, transgresser, contrevenir **à. to ~ copyright** ne pas respecter les droits **d'auteur; to ~** a patent commettre **une** contrefaçon (en matière) de brevet. 2 **vi: to ~ (up)on sb's rights** empiéter **sur** les droits de qn

infringement [ɪn'frɪndʒmənt] *n* (*V* **infringe**) infraction *f* (*of* à); contravention *f* (*of* à), transgression *f* (*of* de) **~ ef cepyright** non-respect *m* des droits d'auteur; **~ of patent** contrefaçon *f* **d'une** invention brevetée or **d'une** fabrication brevetée

infuriate [ɪn'fjʊərɪeɪt] *vt* rendre furieux, mettre en fureur. **it ~s me** cela me rend fou, cela m'exaspère, ça **m'enquiquine***.

infuriating [ɪn'fjʊərɪeɪtɪŋ] *adj* exaspérant, rageant, e n · quiquinant*.

infuriatingly [ɪn'fjʊərɪeɪtɪŋlɪ] *adv* de façon exaspérante. **~ slew** d'une lenteur exaspérante.

infuse [ɪn'fju:z] *vt* infuser (*into* dans); (*Culin*) *tea, herbs* (faire) infuser; (*fig*) *ideas etc* infuser, insuffler (*into* à), *enthusiasm* inspirer, insuffler.

infusien [ɪn'fju:ʒən] *n* infusion *f*.

ingenieus [ɪn'dʒi:nɪəs] *adj* ingénieux, astucieux.

ingeniously [ɪn'dʒi:nɪəslɪ] *adv* ingénieusement, astucieusement

ingenuity [ˌɪndʒɪ'nju:ɪtɪ] *n* ingéniosité *f*.

inganuous [ɪn'dʒenjʊəs] *adj* (*naïve*) ingénu, naïf (*f* **naïve**), simple; (*candid*) sincère, franc (*f* **franche**), ouvert

ingenuously [ɪn'dʒenjʊəslɪ] *adv* (*naïvely*) ingénument, naïvement; (*candidly*) sincèrement, franchement

ingenuousness [ɪn'dʒenjʊəsnɪs] *n* (*V* **ingenuous**) ingénuité *f*, naïveté *f*, simplicité *f*; sincérité *f*, franchise *f*.

ingest [ɪn'dʒest] *vt* (*Med*) ingérer.

ingestion [ɪn'dʒestʃən] *n* (*Med*) ingestion *f*.

ingleneek ['ɪŋglnʊk] *n* **Cein** *m* du feu. **~ fireplace** grande cheminée à l'ancienne.

inglorious [ɪn'glɔ:rɪəs] *adj* pan glorieux, (*stronger*) déshonorant, honteux

ingeing ['ɪnˌgəʊɪŋ] *adj people, crowd* qui entre; *tenant* nouveau (*f* nouvelle)

ingot ['ɪŋgət] *n* lingot *m*.

ingrained ['ɪn'greɪnd] *adj habit* invétéré; *prejudice* enraciné an **~ hatred ef une haine** tenace **pour; ~ dirt** crasse *f*; **~ with dirt** encrassé.

ingretiete [ɪn'greɪʃɪeɪt] *vt*: **to ~ e.s. with sb** se faire bien voir de qn, s'insinuer dans les bonnes grâces or dans la confiance de qn.

ingratiating [ɪn'greɪʃɪeɪtɪŋ] *adj* insinuant, patelin, doucereux.

ingratitude [ɪn'grætɪtju:d] *n* ingratitude *f*.

ingredient [ɪn'grɪ:dɪənt] *n* (*Culin* etc) ingrédient m; *[character etc]* élément *m*.

ingress ['ɪngres] *n* (*Jur*) entrée *f*. **to have free ~ aveir** le droit d'entrée.

ingrewing ['ɪnˌgrəʊɪŋ] *adj* (*Med*) **~ nail** ongle **incarné.**

ingrown ['ɪnˌgrəʊn] *adj* (*US*) = **ingrowing.**

inguinal ['ɪngwɪnl] *adj* inguinal.

inhabit [ɪn'hæbɪt] *vt town, country* habiter; *house* habiter (dans) **~ed** habité.

inhabitable [ɪn'hæbɪtəbl] *adj* habitable.

inhabitant ['ɪn'hæbɪtənt] *n* habitant(e) *m(f)*.

inhalant [ɪn'heɪlənt] *n* inhalant *m*. .

inhalation [ˌɪnhə'leɪʃən] *n* inhalation *f*, aspiration *f*.

inhalator ['ɪnhəleɪtər] *n* (appareil *m*) inhalateur *m*.

inhale [ɪn'heɪl] **1** *vt vapour, gas etc* inhaler; *[smoker]* avaler; *perfume* aspirer, respirer, humer. 2 vi (in *smoking*) avaler la **fumée.**

inhaler [ɪn'heɪlər] *n* = **inhalator.**

inharmonious [ˌɪnhɑ:'məʊnɪəs] *adj* inharmonieux, peu harmonieux.

inhere [ɪn'hɪər] vi être inhérent (*in* à); être intrinsèque (*to, in* à).

inherent [ɪn'hɪərənt] *adj* inhérent, naturel (*in, to* à); (*Jur*) propre **fin, to** à), **with all the ~ difficulties avec** toutes les difficultés qui s'y rattachent.

inherently [ɪn'hɪərəntlɪ] *adv* en soi, fondamentalement; (*Philos*) par inhérence; (*Jur*) en propre. **it's not ~ difficult ce** n'est pas difficile en soi, **ha is ~ curious il** est fondamentalement curieux, il est né curieux.

inherit [ɪn'herɪt] *vt* hériter de, hériter. **to ~ a house/fortune** hériter (d')une maison/(d')une fortune; **to ~ a house/fortune**

fromsb hériter une maison/une fortune de qn; **he ~ed the estate from his father il a succédé à son père à** la tête du domaine, il a hérité le **domaine** de **son** père, **to ~ a title succéder à un** titre; **he is due to ~ on the death of his uncle** il doit hériter à la mort de son oncle; **she ~ed her mether's beauty** elle a hérité (de) la beauté de **sa** mère; **he ~s his patience/his red heir from his father il tient** sa patience/ses cheveux roux de son père; (hum) **I've ~ed my brother's coat j'ai** hérité du manteau de mon frère.

inheritance [m'herɪtəns] n (a) (*U*) succession *f*. (*Jur*) **law of ~** droit *m* de succession. **(b)** héritage *m*; patrimoine *m*. to corne **into** an ~ faire un héritage; **ha wasted all his ~** il a dilapidé tout son héritage, **our national ~ notre** patrimoine national.

inhibit [m'hɪbɪt] ut (a) *[person] impulse, desire* dominer, maîtriser; *[situation, sb's presence]* gêner, entraver; (*Psych*) inhiber to **~ sb from doing** (*restrain*) retenir qn de faire; (*prevent*) empêcherqnde faire, **his presence ~ed the discussion** sa présence gênait or entravait la discussion; **he was greatly ~ed by his lack of education** son manque d'instruction le gênait beaucoup

(b) (*Jur: prohibit*) interdire, défendre (*sb from doing à* un de faire).

inhibited [m'hɪbɪtɪd] *adj* refoulé, inhibé. **he is very ~** il a beaucoup d'inhibitions

inhibiting [m'hɪbɪtɪŋ] *adj* **inhibant.**

inhibition [ˌmhɪ'bɪʃən] *n* **(a)** (*Physiol, Psych*) inhibition *f*. **(b)** (*Jur: prohibition*) interdiction *f*.

inhibitory [m'hɪbɪtərɪ] *adj* (a) (*Physiol, Psych*) inhibiteur (*f* -trice). **(b)** (*Jur*) prohibitif.

inhospitable [ˌmhɒs'pɪtəbl] *adj person, country, climate* inhospitalier, *attitude, remark* inamical, désobligeant.

inhospitably [ˌmhɒs'pɪtəblɪ] *adv* **(inhospitable) d'une manière** inhospitalière *or* peu hospitalière; de façon inamicale or désobligeante

inhospitality ['mˌhɒspɪ'tælɪtɪ] *n* inhospitalité *f*; inimitié *f*.

inhuman [m'hju:mən] *adj (lit, fig)* inhumain.

inhumane [ˌmhju(:)'meɪn] *adj* inhumain, brutal, cruel

inhumanity [ˌmhju:'mænɪtɪ] *n* inhumanité *f*, brutalité *f*, cruauté *f*.

inhumation [ˌmhju:'meɪʃən] *n* inhumation *f*, enterrement *m*.

inimical [ɪ'nɪmɪkəl] *qdi (hostile)* hostile. inamical. ennemi. **~ to** défavorable à, (l')ennemi de.

inimitable [ɪ'nɪmɪtəbl] adj inimitable.

inimitably [ɪ'nɪmɪtəblɪ] *adv* d'une façon inimitable.

iniquitous [ɪ'nɪkwɪtəs] *adj* inique, d'une injustice monstrueuse.

iniquitously [ɪ'nɪkwɪtəslɪ] *adv* **iniquement,** monstrueusement.

iniquity [ɪ'nɪkwɪtɪ] *n* iniquité *f*.

initial [ɪ'nɪʃəl] 1 *adj* initial, premier, du début; (*Phon*) *initial. [shop, firm etc]* **~ expenses** frais *mpl* de premier établissement; **in the ~** stages dans les débuts, au début, dans un premier temps; **my ~ reaction was to refuse ma** première réaction or *ma* réaction initiale a été de refuser; (*Typ*) **~ letter** initiale *f*; (*Brit Scol*) **I~ Teaching Alphabet** *alphabet phonétique d'apprentissage de la lecture.*

2 *n (lettre f)* initiale *f*. NS initiales *fpl*; (*as signature*) paraphe *m or* paraphe *m*.

3 *vt letter, document* parafer or parapher; (*approve*) *viser.*

initialize [ɪ'nɪʃəlaɪz] *ut* (*Comput*) initialiser.

initially [ɪ'nɪʃəlɪ] *adv* initialement. au commencement. au début. à l'origine.

initiate [ɪ'nɪʃɪeɪt] **1** *vt* (a) *reform* prendre l'initiative de, promouvoir, *negotiations* entreprendre, amorcer, engager; enterprise *être à l'origine* **de,** lancer; *scheme, programme* inaugurer, instaurer, mettre en **action;** *fashion lancer.* (*Jur*) **to ~ proceedings against sb** intenter une action à qn

(b) (*Rel etc*) *person* initier. to **~ sb into** a **society** admettre qn au sein d'une société (secrète); **to ~ sb into a science/a secret** initier qn à une **science/un** secret

2 [ɪ'nɪʃɪət] *adj, n* initié(e) *m(f)*.

initiation [ɪˌnɪʃɪ'eɪʃən] **1** *n* **(Vinitiete) (a)** *[negotiations, enterprise]* commencement m, début *m*, amorce *f*; *[scheme]* inauguration *f*.

(b) *(into society)* admission *f* (*into* dans), initiation *f*; *(into knowledge, secret)* initiation (*into à*).

2 *cpd*: **initiation rite** *or* **rite** *m* **d'initiation.**

initiative [ɪ'nɪʃətɪv] *n* initiative *f*. **to take the ~** prendre l'initiative *(in doing sth* de faire qch), on **one's own ~** de sa propre initiative, par soi-même; **he's get ~ il a** de l'initiative.

initiator [ɪ'nɪʃɪeɪtə'] *n* auteur m, instigateur *m*, -trice *f*.

inject [m'dʒekt] *vt liquid, gas* injecter (*into* dans). (*Med*) *ta* **~ sb with sth** injecter qch à qn, faire une piqûre or une injection de qch à qn; **to ~ sb's arm with penicillin, to ~ penicillin into sb's arm** faire une piqûre or injection de **pénicilline** dans le **bras** de qn; **he ~s himself** il se fait ses **piqûres** lui-même, il se fait ses propres piqûres; (*fig*) **to ~ sb with enthusiasm etc** communiquer **or** insuffler de l'enthousiasme *etc* à qn; **to ~ new life intoa club** insuffler une vie nouvelle à un club

injection [m'dʒekʃən] n injection *f*; (*Med, Brit Dentistry*) injection, piqûre *f*.

injector [m'dʒektə'] *n* (*Aut*) **injecteur** *m*; *V* **fuel.**

injudicious [ˌmdʒu'dɪʃəs] *adj* peu judicieux, malavisé.

injudiciously [ˌmdʒu'dɪʃəslɪ] *adv* peu judicieusement

injunction [m'dʒʌŋkʃən] *n (gen)* ordre m, recommandation formelle; (*Jur*) injonction *f*; (*court order*) ordonnance *f* (*to do* de faire, *against doing* de ne pas faire). **to give sb strict ~s to do** enjoindre formellement *or* strictement à qn de faire

injure ['mdʒə'] ut (a) (Med) *person, limb* blesser. to **~ o.s.** se blesser, se faire du mal; **to ~ one's leg** se blesser à la jambe; **fatally ~d** blessé mortellement or à mort; no **one** was **~d** il n'y a pas eu de blessés, personne n'a été blessé; *V also* **injured.**

(b) (*wrong*) *person* faire du tort a, nuire à; (*Jur*) porter préjudice à, léser; (*offend*) blesser, offenser; (*damage*) *reputation, sb's interests,* chances, *trade* compromettre; (Comm) cargo, goods avarier. **to ~ sb's feelings** offenser *or* outrager *or* offusquer qn; **to ~ one's health** compromettre sa santé, se détériorer la santé; *V also* **injured.**

injured ['mdʒəd] **1** *adj* (Med) blessé, (*maimed*) estropié, *(in accident etc)* accidenté, *limb* blessé; (*fig*) *person* offensé, *look, voice* blessé, *offensé; wife, husband* outragé, trompé (*Jur*) **the ~ party** la partie lésée

2 n: **the ~** (*gen*) les blessés *mpl*; (in *roadaccident etc*) les accidentés *mpl*, les blessés.

injurious [m'dʒʊərɪəs] *adj* nuisible, préjudiciable (*to* à). **~ to the health** nuisible or préjudiciable à la santé, mauvais **pour** la santé.

injury ['mdʒərɪ] **1** *n* **(a)** (Med) blessure *f*, lésion *f* (*Med*). to **do sb an ~** blesser qn; **to** do **o.s.** an **~** se blesser, se faire mal; (Sport) 3 **players have injuries** il y a 3 joueurs (de) blessés; *V* **internal.**

(b) (*wrong*) (*to person*) tort *m*, préjudice m; (*to reputation etc*) atteinte *f*; (*Jur*) lésion *f*, préjudice. **to the ~ of sb** au détriment or au préjudice de qn.

(c) (Comm, *Naut*) avarie *f*.

2 *cpd*: (*Ftbl*) **injury time arrêts** *mpl* de jeu, **to play injury time** jouer les arrêts de jeu

injustice [m'dʒʌstɪs] *n* injustice *f*. **to do sb an ~** être *or* se montrer injuste envers qn

ink [ɪŋk] **1** *n* **(a)** encre *f*. **written in ~ écrit à** l'encre; *V* **Indian, invisible &**

(b) *[cuttlefish etc]* encre *f*, sépia *f*.

2 *cpd*: (*Zool*) **ink bag** sac m or pochefd'encre, **ink blot** tache *f* d'encre, pâté m; **ink bottle** bouteille *f* d'encre, **ink eraser** gomme *f à* encre, (*Comput*) **ink-jet printer** imprimante *f* à jet d'encre, **ink-pad** tampon *m* (encreur); **inkpot** encrier m; **ink rubber = ink eraser; inkstain** tache *f d'encre;* **inkstand** (grand) encrier m (de bureau), **inkwell** encrier m (de pupitre *etc*).

3 ut **(a)** (*Typ*) *roller* encrer.

(b) (*US* plig : sign*) signer.

● **in k in** *ut sep* repasser à l'encre

◆**ink out** *vt sep* raturer or barrer à l'encre

◆**ink over** *vt sep* **= ink in.**

inkling ['ɪŋklɪŋ] *n* soupçon m, vague *or* petite idée. **I had no ~ that . . . je** n'avais pas la moindre idée aue ..., **ie** ne me doutais pas du tout que ..., **j'étais** à cent lieues de me douter que . . **he had no ~** of **it** il n'en avait pas la moindre idée, il ne s'en doutait pas le moins du monde; **we had some ~ of their plan** nous soupçonnions leur plan, nous avions une petite idée de leur plan; **there was** no **~ of the disaster to** corne **rien** ne laissait présager le désastre qui allait se produire

inky ['ɪŋkɪ] *adj* taché or couvert d'encre; *book, hand* barbouillé *d'encre: pad, rubber stamp* encré. (*fig*) *darkness etc noir comme* de l'encre, noir d'encre

inlaid ['mleɪd] *adj brooch, sword etc* incrusté (*with* de); *box, table* marqueté; *metal* damasquiné. **ivory ~ with gold** ivoire **incrusté** d'or **~ floor** parquet *m*; **~ work** incrustation *f*, marqueterie *f*.

inland ['mlænd] **1** *adj* **(a)** (*not coastal*) *sea, town* intérieur (*f* -eure). **~ navigation** navigation fluviale: **~ waterways** canaux *mpl* et rivières *fpl.*

(b) (*Brit: domestic*) *mail, trade* intérieur (*f* -eure). **~** revenue (*organization, system*) fisc m, (*payments*) contributions directes; **~** revenue stamp timbre fiscal.

2 [m'lænd] *adv* à l'intérieur **to go ~ pénétrer** à l'intérieur or dans les terres.

inlay ['mleɪ] (*vb: pret, ptp* **inlaid**) **1** *n* incrustation *f*; *[table, box]* marqueterie *f*; *[floor]* parquet m; *[metal]* damasquinage *m.*

2 [ˌm'leɪ] *vt* incruster (*with* de), *table,* box marqueter; *floor* parqueter; *metal* damasquiner; *V also* **inlaid.**

inlet ['mlet] 1 n (a) *[sea]* crique *f*, anse *f*, bras m de mer; *[river]* bras de rivière. **(b)** (*Tech*) arrivée *f*, admission *f*; *[ventilator]* prise *f* **(d'air). 2** *cpd*: **inlet pipe** tuyau m d'arrivée; *V* **valve.**

inmate ['mmeɪt] *n [house]* occupant(e) *m(f)*, résident(e) *m(f)*; *[prison]* détenu(e) *m(f)*; *[asylum]* interné(e) *m(f)*; *[hospital]* malade *mf*, hospitalisé(e) *m(f)*, pensionnaire* *mf*.

inmost ['mməʊst] *adj* part le plus profond; *corner, thoughts, feelings* le plus secret (*f* la plus secrète) **one's ~ being** le tréfonds de son être (*liter*); **in one's ~ heart** dans le fond de son cœur.

inn (ml **1** *n* (a) (*small, wayside*) auberge *f*; (*larger, wayside*) hostellerie *f*; *(in town)* hôtel *m*; (†: *tavern*) cabaret† *m.*

(b) (*Brit Jur*) **the I~s of** Court les (quatre) écoles de droit (*londoniennes*).

2 *cpd*: **innkeeper** aubergiste *mf*, hôtelier m, -ière *f*; **inn sign** enseigne *f* d'auberge

innards* ['mədz] *npl* entrailles *fpl*, intérieurs' *mpl.*

innate [ɪ'neɪt] *adj knowledge, gift inné, infus; sense, wisdom, qualities* inné, naturel, foncier

inner ['mə'] **1** *adj* (a) *room, court* intérieur (f·em·e), interne, de dedans. on **tha ~ side** à l'intérieur, en dedans; **they formed an ~ circle within the society** ils formatent un petit noyau or un petit cercle (fermé) or une chapelle à l'intérieur de la société; **~ city** vieux quartiers *mpl* déshérités, quartiers pauvres, **~ city schools** les établissements scolaires des vieux quartiers pauvres; (*Naut*) **~** dock arrière·bassin m; (*Anat*) **~ ear** oreille *f* interne, **~ harbour arrière-port** m; **the ~ man** *(spiritual self* l'homme intérieur; *(hum stomach)* l'estomac *m*; *[shoe]* **~ sole** *semelle f* (intérieure); *[tyre]* **~** tube chambre *f à* air.

(b) (*fig*) *emotions, thoughts* intime, secret (*f* -ète), profond, *life* intérieur (*f* -eure). **~ meaning** sens m intime or profond.

2 *n (Archery etc)* zone *f* entourant le visuel.

3 *cpd*: *(esp US)* **inner-directed** individualiste; **Innermost = inmost;** (US) **inner spring mattress** matelas m à ressorts.

inning ['ɪnɪŋ] **n** *(Baseball)* tour *m* de batte.
innings ['ɪnɪŋz] **n** *(pl inv)* *(Cricket)* tour *m* de batte; *(fig)* tour. *(fig)* **I've had a good ~ j'ai** bien profité de l'existence *(etc)*.
innocence ['ɪnəsns] *n (gen, Jur) innocence f*; *(simplicity)* innocence, naïveté *f*, candeur *f*. **to** put on an **air of ~** faire l'innocent, **in all ~** en toute innocence; **in his ~ he believed it all** naïf comme il l'(l')est *or* dans son innocence il a tout cru.
Innocent ['ɪnəsnt] *n (Papal name)* Innocent *m*.
innocent ['ɪnəsnt] 1 *adj (Jur etc)* innocent, non coupable *(of* de); *(Rel)* innocent, sans péché, pur; *(simple) naïf (f* naïve), candide, innocent, *question, remark* innocent, sans malice; *mistake* innocent *amusement, pastime* innocent, inoffensif. as **~** as a **newborn babe innocent comme l'enfant qui** vient de naître, **to** put on an **~ air** faire l'innocent; *(Jur: of patent)* **~ infringement** contrefaçon *f* involontaire, **he was ~ of any desire to harm her il était** dénué de tout désir de or il n'avait nulle intention de lui faire du mal, **she was dressed in black, ~ of all jewellery elle était** vêtue de noir et sans aucun bijou; **room ~ of all ornament** pièce dépourvue de tout ornement.
2 n: he's one of Nature's ~s*, he's a bit of an ~* c'est un grand innocent, *(Rel)* **Massacre of the Holy Ins massacre** *m* des saints Innocenta, **Holy I~s' Day jour** *m* des saints Innocents
innocently ['ɪnəsntlɪ] *adv* innocemment
innocuous [ɪ'nɒkjʊəs] *adj* inoffensif.
innovate ['ɪnəʊveɪt] *vti* **innover.**
innovation [ˌɪnəʊ'veɪʃən] **n innovation** *f (in en, en matière* de); changement *m (in* dans, en matière de). **to make ~s in sth** apporter des innovations **or** des changements **à** qch, **scientific/technical ~s** innovations scientifiques/techniques.
innovator ['ɪnəʊveɪtər] *n* innovateur *m*, -trice *f*, novateur *m*, -trice *f*.
innuendo [ˌɪnjʊ'endəʊ] n, *pl ~es* insinuation *f*, allusion *f (mal-*veillante) **to make ~es against sb** faire des **insinuations** (malveillantes) à l'égard de qn
innumerable [ɪ'njuːmərəbl] *adj* innombrable, **sans** nombre. **there are ~ reasons** il y a une infinité de raisons; **I've told you ~ times je te l'ai dit cent** fois or trente-six fois
inoculate [ɪ'nɒkjʊleɪt] *vt* (a) (Med) *person* vacciner **(*against* contre).(b)** *(in lab)* **to ~ a rat** *etc* **with sth** inoculer qch à un rat *etc*.
inoculation [ɪˌnɒkjʊ'leɪʃən] n (Med) **inoculation** *f*.
inoffensive [ˌɪnə'fensɪv] *adj* inoffensif.
inoperable [ɪn'ɒpərəbl] *adj* inopérable.
inoperative [ɪn'ɒpərətɪv] *adj* inopérant.
inopportune [ɪn'ɒpətjuːn] *adj arrival, demand, request* inopportun, intempestif *moment* inopportun, mal choisi, peu propice; *remark* déplacé
inopportunely [ɪn'ɒpətjuːnlɪ] *adv speak* inopportunément, mal à propos, *arrive, demand* inopportunément, intempestivement.
inordinate [ɪ'nɔːdɪnɪt] *adj* démesuré; *quantity, demands* excessif; *passion* immodéré. **an ~ amount of time un temps** fou*, an **~ amount of butter énormément** de beurre; an **~ aum (of money)** une somme exorbitante or astronomique.
inordinately [ɪ'nɔːdɪnɪtlɪ] *adv (too) hot, heavy etc* démesurément, immodérément. excessivement; *(very) pleased, rich etc* excessivement.
inorganic [ˌɪnɔː'gænɪk] *adj* inorganique.
input ['ɪnpʊt] **1** *n* **(a)** *(Elec)* énergie *f*, puissance *f*; *(Tech) [machine]* consommation *f*.
(b) *(Comput)* *(data)* données *fpl à* traiter; *(act of inputting)* entrée *f* (de données)
2 *cpd:* *(Comput)* **input-output device** périphérique *m* entrée-sortie; *(Econ)* **input-output table** tableau *m* des échanges interindustriels.
inquest ['ɪnkwest] *n (Jur)* enquête *f* **(criminelle); *V* coroner.**
inquietude [ɪn'kwaɪətjuːd] *n* inquiétude *f*.
inquire [ɪn'kwaɪər] **1** vi se renseigner *(about sur), s'informer (about, after* de), *(ask)* demander **to ~ after sb/sth** demander des nouvelles de **qn/qch**, s'informer or s'enquérir de **qn/qch; to ~ for sb** demander qn, **to ~ into** *subject* faire des recherches or des investigations **sur**; *possibilities* se renseigner sur, se documenter *sur*, examiner, *(Admin, Jur) event, situation* enquêter sur, faire une **enquête sur; to ~ into the truth of sth** vérifier la véracité de qch, **I'll go and ~ je vais** demander, **~** at **the office** demandez au bureau, renseignez-vous au bureau
2 *ut (gen)* demander, **s'informer** de, s'enquérir de; *the time, a name* demander. **to ~ the way of or from sb** demander le (*or* son) **chemin à qn; to ~ the price of sth from sb** demander **à qn le prix** de qch, s'enquérir *or* s'informer du prix de qch auprès de qn; **'~ within' 'renseignements** ici', 's'adresser ici', **'~ at the information desk'** s'adresser aux **renseignements** *or* au bureau de renseignements', **he ~d how to get to tha theatre** il a demandé le chemin du théâtre, **he ~d what she wanted il** *a* demandé ce qu'elle voulait
inquiring [ɪn'kwaɪərɪŋ] *adj attitude, frame of mind curieux,* investigateur *(f* -trice); *look* interrogateur *(f* -trice).
inquiringly [ɪn'kwaɪərɪŋlɪ] *adv* **avec** curiosité; **d'un** air interrogateur. **to look ~ at sb/sth** regarder **qn/qch** d'un air interrogateur, interroger **qn/qch** du regard.
inquiry [ɪn'kwaɪərɪ] **1** *n* **(a)** *(from individual)* demande *f* de renseignements. **to make inquiries about sb/sth (of sb) se** renseigner sur **qn/qch** (auprès de qn), demander des renseignements sur **qn/qch** (à qn) *(V also* **1 b); on ~ he found that** renseigne**ments** pris il a découvert que . . . a **look of ~** un regard interrogateur, **he gave me a look of ~ il m'a interrogé** du regard; **'all inquiries to ...'** 'pour tous renseignements s'adresser à ...'.
(b) *(Admin, Jur)* enquête *f*, investigation *f*. **to** set **up or open an ~ into** ouvrir une enquête **sur; commit·tee of ~** commission *f* d'enquête; **to hold** an **~ into** enquêter or faire une enquête sur; **judicial ~** enquête judiciaire; **(*Jur*) remanded for further ~** renvoyé pour complément **d'instruction or d'information; this is a fruitful line of ~** c'est une bonne direction dans laquelle pousser cette **enquête; there will have to be an ~ into this il va** falloir enquêter *or* faire une enquête sur **cette affaire; the police are making inquiries** la police enquête; **Vhelp, officer.**
(c) *(Telec,* **Rail** *etc)* **the Inquiries** les renseignements *mpl*.
2 *cpd:* **inquiry agent** détective privé; **inquiry desk, inquiry office** (bureau *m* de) renseignements *mpl*.
inquisition [ˌɪnkwɪ'zɪʃən] n investigation *f*, recherches *fpl*; *(Jur)* enquête *f* (judiciaire) *(Rel)* **the I~** l'Inquisition *f*.
inquisitive [ɪn'kwɪzɪtɪv] *adj person, mind* curieux; *(pej)* inquisiteur (*f* -trice), indiscret (*f* -ète), (trop) curieux
inquisitively, [ɪn'kwɪzɪtɪvlɪ] *adv* avec curiosité, *(pej)* indiscrètement, trop curieusement.
inquisitiveness [ɪn'kwɪzɪtɪvnɪs] *n* curiosité *f*; *(pej)* curiosité indiscrète, **indiscrétion** *f*.
inquisitor [ɪn'kwɪzɪtər] n *(Jur)* enquêteur *m*, -euse *f*; *(Rel)* inquisiteur *m*.
inquisitorial [ɪnˌkwɪzɪ'tɔːrɪəl] *adj* inquisitorial.
inroad ['ɪnrəʊd] n *(Mil)* **incursion** *f (into en,* dans) *(fig)* to **make ~s upon** or **into** *sb's rights* empiéter sur; swings, *majority, numbers* entamer, ébrécher, *supplies* entamer
inrush ['ɪnrʌʃ] n *[water, people etc]* irruption *f*.
insalubrious [ˌɪnsə'luːbrɪəs] *adj (gen)* insalubre, malsain; *(fig) district* peu recommandable
insane [ɪn'seɪn] **1** *adj (Med) aliéné,* dément; *(gen) person, desire* fou *(f* folle), insensé; *project* démentiel. **to become ~** perdre la raison, **to drive sb ~** rendre qn fou; **he must be ~ to think of going il faut** qu'il soit fou pour envisager d'y aller; **you must be ~ tu es** fou!; *(US)* **~ asylum asile** *m* **d'aliénés;** *V* **certify.**
2 *npl (Med)* **the ~ les aliénés** *mpl*. les malades *mpl* psychiatriques.
insanely [ɪn'seɪnlɪ] *adv laugh comme* un fou *(f* une folle); *behave* de façon **insensée. to act/talk ~** faire/dire des insanités; **~ jealous** d'une jalousie maladive
insanitary [ɪn'sænɪtərɪ] *adj* insalubre, malsain.
insanity [ɪn'sænɪtɪ] *n (Med)* aliénation mentale. **démence** *f*; *(gen)* folie *f*, démence, insanité *f*.
Insatiable [ɪn'seɪʃəbl] *adj* insatiable (*of* de).
inscribe [ɪn'skraɪb] *vt (a) (in book etc)* inscrire *(in* dans); (on *monument etc)* inscrire, graver (on sur); *surface* etc marquer, graver, *(fig) ideas* graver, inscrire, fixer **(on sur). to ~ a tomb with a name** or **a name on a tomb** graver un nom sur une tombe; **a wetch ~d with his name une montre gravée à son nom;** *(Fin)* **~d stock** titres nominatifs **or inscrits.**
(b) *(dedicate) book* dédier, dédicacer *(to* à).
inscription [ɪn'skrɪpʃən] *n* **(on** *coin. monument etc)* **inscription** *f*; *(on cartoon)* légende *f*; *(dedication)* dédicace *f*.
inscrutability [ɪnˌskruːtə'bɪlɪtɪ] *n* impénétrabilité *f (fig).*
inscrutable [ɪn'skruːtəbl] *adj* impénétrable, insondable. **~ face** visage impénétrable *or* fermé
insect ['ɪnsekt] 1 *n* insecte *m*.
2 *cpd:* **insect bite** piqûre *f*, morsure *f* d'insecte, **insect ester insectivore** *m*; **insect powder** poudre *f* insecticide; **insect repellent** *(adj)* anti-insecte *inv*; **(n)** *(cream, ointment etc)* crème *f* anti-insecte *inv*; **insect spray** aérosol *m* or bombe *f* insecticide
insecticide [ɪn'sektɪsaɪd] *adj*, n insecticide *(m)*.
insectivorous [ˌɪnsek'tɪvərəs] *adj* **insectivore.**
insacure [ˌɪnsɪ'kjʊər] *adj* **(a)** *(not firm, badly fixed) bolt, nail, padlock* peu solide, qui tient mal; *rope* mal attaché, peu solide; *foothold* mal assuré; structure, *ladder* branlant, mal affermi, qui tient **mal;** *lock* peu **sûr; door, window** qui ferme mal.
(b) *(uncertain) career, future incertain.*
(c) *(dangerous) place* peu sûr, exposé au danger.
(d) *(worried) person* **anxieux,** inquiet *(f* -ète); *(Psych etc)* **insécurisé. he is very ~ c'est un anxieux.**
insecurity [ˌɪnsɪ'kjʊərɪtɪ] *n (also Psych)* insécurité *f*.
inseminate [ɪn'semɪneɪt] *vt* inséminer.
insemination [ɪnˌsemɪ'neɪʃən] *n* insémination *f*; **Vartificial.**
insensate [ɪn'senseɪt] *adj (senseless)* **insensé; *(inanimate)* inanimé,** insensible, *(unfeeling)* insensible.
insensibility [ɪnˌsensə'bɪlɪtɪ] *n* (a) *(Med: unconsciousness)* insensibilité *f*, inconscience *f*. **(b)** *(fig: unfeelingness)* insensibilité *f (to à), indifférence f (to à,* pour).
insensible [ɪn'sensəbl] *adj* (a) *(Med: unconscious)* inconscient, sans **connaissance. the blow knocked him ~** le coup **lui** fit perdre **connaissance; he drsnk himself ~ il** a bu à en tomber ivre mort
(b) *(without* sensation) *limb etc* insensible. **~ to cold/heat** insensible au **froid/à** la chaleur
(c) *(emotionless)* insensible, **indifférent** *(to* à).
(d) *(unaware)* **~ of danger** *etc* **insensible** *or* **indifférent** au danger *etc.*
(e) (imperceptible) change, *shift* insensible, imperceptible **by ~ degrees** petit à petit, insensiblement, imperceptiblement.
insensibly [ɪn'sensɪblɪ] *adv* change *etc* insensiblement, imperceptiblement.
insensitive [ɪn'sensɪtɪv] *adj (all senses)* insensible *(to* à).
insensitivity [ɪnˌsensɪ'tɪvɪtɪ] n **insensibilité** *f*.
inseparable [ɪn'sepərəbl] *adj* inséparable *(from* de).
inseparably [ɪn'sepərəblɪ] *adv* joindissolublement, **inséparablement.**
insert [ɪn'sɜːt] **1** *vt* **insérer** *(in, into* dans, *between* entre); *paragraph, word etc* insérer, introduire (in dans), ajouter (in à); *key, knife, finger* **insérer,** introduire, enfoncer *(in* dans), *(Typ) page, leaflet encarter,* **insérer;** *advertisement* insérer (in dans)

2 ['mssɜ:t] *n* **(***extra pages***)** *encart m*; **(***in print : advertisement, note, word***)** insertion *f*; **(***Tech***)** pièce insérée, ajout *m*; **(***Sewing***)** entre deux *m inv*, incrustation *f*.

insertion [m'sɜ:ʃən] **1** *n* **(a)** *(U)* insertion *f*, introduction *f*. **(b)** = **insert 2.** **2** *cpd:* **(***Typ etc***) insertion mark** signe *m* d'insertion.

insat ['mset] *pret, ptp* **inset 1** *ut map, illustration* **insérer eu cartouche** (*into* dans), *jewel, ornamentation* insérer (*into* dans), incruster **(***into sur***)**; *lace* incruster (*into* sur), *leaflet* encarter, insérer (*into* dans); (in *typing, printing*) *word, line* rentrer **(***Sewing***) to ~ a panel into a skirt** rapporter un panneau sur une jupe; **to ~ a map into the corner of a larger one** insérer une carte en cartouche sur une plus grande

2 n **(***diagram/map/portrait etc***)** schéma *m*/carte *f*/portrait *m etc* en cartouche; **(***Typ: leaflet, pages***)** *encart m*; **(***Sewing***)** entre-deux *m inv*, incrustation *f*.

inshore ['m'ʃɔ:r] **1** *adj area, fisherman, navigation* côtier; *fishing boat* côtier, caboteur. **~ fishing, ~ fisheries** pêche côtière; **~ lifeboat** canot m de sauvetage côtier; **~ wind** vent *m* de mer

2 *adv be, fish* près de la côte; *blow, flow, go vers la* côte

inside ['m'saɪd] **(***phr vb elem***) 1** *adv* **(a)** dedans, au dedans, à **l'intérieur. ~ and outside** au dedans et au dehors; corne or **step ~!** entrez (donc)!, **it is warmer ~ il** fait plus chaud à l'intérieur or dedans; **wait for me ~** attendez-moi à l'intérieur

(b) (‡: *in jail*) en taule‡, à l'ombre*, au frais‡.

2 *prep* **(a)** (*of place*) à l'intérieur de, dans. **he was waiting ~ the house** il attendait à l'intérieur (de la maison); **she was standing just ~ the gate** *(seen from inside)* **elle était** *juste* de ce côté-ci de la barrière, *(seen from outside)* elle était juste de l'autre côté de la barrière

(b) (*of time*) en moins de. **he came back ~ 3 minutes** or *(US)* **~ of 3 minutes** il est *revenu en moins* de 3 minutes; **(***Sport***) he was well ~ the record time** il avait largement battu le record.

3 *n* **(***a***)** dedans m, intérieur m; *[house,* box] intérieur on **the ~** eu dedans, au dedans, à l'intérieur; **walk on the ~ of the pavement** or *(US)* **sidewalk** marchez sur le trottoir du côté maisons; on **the ~ of the road** *(Brit)* ≃ sur la gauche; *(US, Europe etc)* ≃ sur la droite, **the door is bolted on** *or* **from the ~** la porte est fermée au verrou du dedans, *(fig)* **to know the ~ of an affair** connaître les dessous *mpl d'une* affaire; **I ses the firm from the ~ je vois la** compagnie de l'intérieur.

(b) your coat is ~ out ton manteau est à l'envers; **the wind blew the umbrella ~ out** le vent a retourné le parapluie; **I turned tha bag ~ out but there was no money in it j'ai retourné** le sac (entièrement) mais il n'y **avait pas d'argent** dedans, *(fig)* **the children turned everything ~ out** les enfants ont tout mis sens dessus dessous, **he knows his subject ~ out** il connaît son sujet à fond; **he knows the district ~ out** il connaît le quartier comme sa poche.

(c) (**: stomach: also* **~s**) **ventre** *m*. **he's got a pain in his ~(s)** il a mal au ventre or aux entrailles *(hum)*; **my ~ is playing me up** j'ai les intestins détraqués, je suis tout détraqué.

4 *adj* **(a) intérieur** (*f* -eure), **d'intérieur. ~ pocket** poche intérieure, **~ leg measurement** mesure *f* or hauteur *f* de l'entre jambes; *[plane]* **~** seat place *f* de fenêtre; *(fig)* **to** get **~ information** obtenir des renseignements *mpl* à la source; *(Press)* **'the ~ story of the plet'** 'le complot raconté par un des participants'; *(of theft etc)* **it must have been an ~ job*** c'est un coup qui a dû être monté de l'intérieur or par quelqu'un de la maison.

(b) (*Aut*) *wheel, headlight etc* **(***Brit***)** gauche; (US, *Europe etc*) droit **the ~ lane** (*Brit*) ≃ *la* voie de gauche; (*US, Europe etc*) ≃ *la* **voie de** droite, **to be on or hold the ~ track (Sport) être à** la corde, tenir la corde, *(fig)* être le mieux placé pour l'emporter.

5 *cpd:* **(***Sport***) inside-forward** intérieur *m*, inter* *m*; **inside-left/-right** intérieur *m* gauche/droit.

insider ['m'saɪdər] **1** n **(***gen***)** quelqu'un qui connaît les choses de l'intérieur; **(***in firm, organization***)** quelqu'un qui est dans la place; *(esp sb with influence, knowledge)* *initié(e) m(f)*.

2 *cpd:* **(***Jur, Fin***) insider trading** opérations *fpl* **d'initiés.**

insidious [m'sɪdɪəs] *adj promises, flattery* insidieux, traître *(f* traitresse), trompeur; *enemy, disease* insidieux; *argument* insidieux, captieux, spécieux

insid iously [m'sɪdɪəslɪ] *adv* insidieusement

insight ['msaɪt] *n* (a) **(***discernment***)** pénétration *f*, perspicacité *f*.

(b) (*glimpse*) aperçu *m*, idée *f* (*into* de). **I got** *or* **gained an ~ into his way of thinking** cela m'a permis de comprendre *or* de pénétrer sa façon de penser; **that will give you an ~ into his reasons for doing it cela vous éclairera sur** les raisons qui l'ont poussé à le faire.

insignia [m'sɪgnɪə] *npl* insignes *mpl*.

insignificance [ˌmsɪg'nɪfɪkəns] *n* insignifiance *f*; *V* **pale¹**.

insignificant [ˌmsɪg'nɪfɪkənt] *adj detail, fact, person* insignifiant, *sans importance; amount, quantity* insignifiant, négligeable.

insincere [ˌmsɪm'sɪər] *adj person pas* sincère, hypocrite, de mauvaise foi; *book, smile, remark* faux (*f* fausse), hypocrite

insincerity [ˌmsɪm'serɪtɪ] n manque *m* de sincérité, fausseté *f*, hypocrisie *f*.

insinuate [m'smjʊeɪt] *vt* **(a)** insinuer **(***into* dans). **to ~ o.s. into sb's favour** s'insinuer dans les bonnes grâces de qn.

(b) (*hint, suggest*) laisser entendre, insinuer **(***sth to sb* qch à qn, *that* que); sous-entendre *(sth* qch, *that* que). **what are you insinuating?** que voulez-vous dire or insinuer par là?

insinuating [m'smjʊeɪtɪŋ] *adj* insinuant.

insinuation [mˌsmjʊ'eɪʃən] *n* (a) *(U)* **insinuation** *f*. **(b)** *(suggestion)* insinuation *f*, allusion *f*, sous-entendu *m*.

insipid [m'sɪpɪd] *adj* insipide, fade.

insipidity [ˌmsɪ'pɪdɪtɪ] *n* insipidité *f*, fadeur *f*.

insist [m'sɪst] 1 vi *(demand,* urge) insister; *(stress)* insister, appuyer **to ~ on doing** insister pour faire, vouloir absolument faire, tenir à faire, **I ~ on your coming** je veux absolument que tu viennes; **he ~ed on my waiting for him** il a tenu à ce que *or* insisté pour que je l'attende; **thay ~ed on silence/our help** ils ont exigé le silence/notre aide; **if you ~** si vous insistez, si vous y tenez; **I shan't ~ if you object** si vous avez des objections je n'insisterai pas; **please don't ~, I should like to pay for it!** inutile d'insister, je tiens à le payer!; **if he refuses, I will ~** s'il refuse, j'insisterai! **he ~s on the justice of his claim** il affirme or soutient or maintient aue sa revendication est juste; **to ~ on a point in a discussion** appuyer or insister sur un point dans une discussion

2vt **(a)** insister **I must ~ that you let me help** j'insiste pour que tu me permettes d'aider; **she ~ed that I should come** elle a insisté pour que je vienne; **I ~ that you should come** je veux absolument que tu viennes

(b) affirmer, soutenir, maintenir. **he ~s that he has seen her before** il affirme or soutient or maintient qu'il l'a déjà vue.

insistence [m'sɪstəns] *n* insistance *f*. **his ~ on coming with me** l'insistance qu'il met (or *a mis etc*) *à vouloir venir* avec moi; **his ~ on his innocence** ses protestations *fpl* d'innocence; **with ~** avec insistance, **avec instance; I did it on or et his ~ je l'ai** fait parce qu'il a insisté.

insistent [m'sɪstənt] *adj person* insistant, pressant; *demands etc* instant,insistant, pressant. he **was most ~ about it** il a beaucoup insisté là-dessus, il a été très pressant; **hasaid in ~ tones ...** dit-il d'une voix pressante.

insistently [mˌsɪstəntlɪ] *adv* avec insistance, avec instance, instamment; *(repeatedly)* avec insistance, à maintes reprises.

insole ['mˌsəʊl] *n (removable sole)* semelle intérieure; (part *of shoe*) première *f*.

insolence ['msələns] *n (U)* insolence *f* **(***to* envers).

insolent ['msələnt] *adj* insolent **(***to* envers).

insolently ['msələntlɪ] *adv* insolemment.

insolubility [ɪnˌsɒljʊ'bɪlɪtɪ] *n* insolubilité *f*.

insoluble [m'sɒljʊbl] *adj* insoluble.

insolvable [m'sɒlvəbl] *adj* insoluble.

insolvency [ɪn'sɒlvənsɪ] *n (gen)* insolvabilité *f*; **(***bankruptcy***)** faillite *f*.

insolvent [m'sɒlvənt] *adj* **(***gen***)** insolvable; **(***bankrupt***)** en faillite, en état de cessation de paiement **(***Jur***). to become ~** *[trader etc]* tomber en or faire faillite; *[individual]* tomber en déconfiture; **to declare oneself ~** *[trader etc]* déposer son bilan; *[individual]* se déclarer insolvable

insomnia [m'sɒmnɪə] *n* insomnie *f*.

insomniac [m'sɒmnɪæk] *adj, n* insomniaque **(***mf***)**.

insomuch [ˌmsəʊ'mʌtʃ] *adv:* **~ that** à tel point *or* au point *or* tellement que; **~** as d'autant que.

inseuciance [ɪn'su:ɪəns] *n* insouciance *f*.

inspect [m'spekt] *vt (a)* **(***examine***)** *document, object examiner (avec* attention or de près), inspecter; **(***Brit***)** *ticket* contrôler; **(***Customs***)** *luggage* visiter, *machinery* inspecter, vérifier; *(Mil, Pol) weapon sites* inspecter, *school, teacher* inspecter **(***Jur***) right to ~** droit *m* de regard (*sth sur* qch).

(b) *(formally) troops etc* **(***check***)** inspecter; **(***review***)** passer en revue

inspection [m'spekʃən] *1 n* (a) *[document, object]* examen *m* **(attentif)**; *[ticket]* contrôle *m*; *[machinery]* vérification *f*, inspection *f*; *[school]* (visite *f* d')inspection. **close ~** *(gen)* examen minutieux; *(for checking purposes)* inspection, **customs ~** visite douanière or de douane; **factory ~** inspection d'usine; on **~ everything proved normal une vérification** a permis de s'assurer que tout était normal

(b) *[troops etc]* **(***check***)** inspection *f*; **(***review***)** revue *f*.

2 cpd: (*Aut***) inspection pit** fosse *f* (à réparations)

inspector [m'spektər] *n* (a) **(***gen***)** inspecteur m, **-trice** *f*; **(***Brit: on bus, train***)** contrôleur m, **-euse** *f*. **~ general Inspecteur** *général*.

(b) **(***Brit***) police ~** ≃ officier *m* (de police), **Vchief.**

(c) **(***Brit Scol***) (schools) ~, ~ of schools** *(secondary)* ≃ inspecteur *m*, **-trice** *f* d'académie; **(***primary***)** ≃ inspecteur *m*, **-trice** *f* primaire

inspectorate [m'spektərɪt] *n* **(***body of inspectors***)** *corps m* des inspecteurs, inspection *f*; **(***office***)** inspection *f*.

inspiration [ˌmspə'reɪʃən] *n* (a) *(U)* inspiration *f*. **to draw one's ~ from** s'inspirer de

(b) *[person, thing]* **to be an ~ to sb** être une source d'inspiration pour qn, **you've been an ~ to us all** vous avez été notre source d'inspiration à tous

(c) (*good idea*) inspiration *f*. **to have a sudden ~ avoir** une inspiration subite.

inspire [m'spaɪər] *ut person* inspirer **(***to do à* faire), stimuler, enthousiasmer, *work of art, action, decision* inspirer **to ~ confidence in sb, to ~ sb with confidence** inspirer confiance à qn; **to ~ courage in sb** insuffler du courage à qn; **to ~ sb with an idea** inspirer une idée à qn, **her beauty ~d him or he was ~d by her beauty to write the** song inspiré par sa beauté il a écrit la chanson; **what ~d you to offer to help?** qu'est-ce qui vous a donné l'idée de or où avez-vous pris l'idée de proposer votre aide?

inspired [m'spaɪəd] *adj poet, artist, book* inspiré; *moment d'inspiration (fig) guess, idea, gesture* brillant. an **~ idea (or guess or gesture** *etc*) une inspiration.

inspiring [m'spaɪərɪŋ] *adj book, poem etc* qui suscite l'inspiration. **this subject isn't particularly ~ ce** sujet n'a rien de particulièrement inspirant

inst. *adv* (*Comm: abbr of* **instant**) courant. **the 16th ~** le 16 courant *or* de ce mois.

instability [ˌmstə'bɪlɪtɪ] *n* instabilité *f*.

instal(l) [m'stɔ:l] *vt (also Rel)* installer. **to ~ o.s. in s'installer** dans.

installation [ˌmstə'leɪʃən] *n (all senses)* installation *f*.

instalment, (US) installment [m'stɔ:lmənt] **1** *n* **(a)** (*payment*) **acompte m, versement partiel or échelonné;** *[loan, investment, credit etc]* tranche *f*, **versement. to pay an ~ faire un versement partiel, verser un acompte or des arrhes** *fpl*; **to pay in ~s or by ~s payer en plusieurs versements or par acomptes or par traites échelonnées; ~ on account acompte provisionnel; annual ~ versement annuel,** annuité *f*; **monthly ~ versement mensuel,** mensualité *f*.

(b) *[story, serial]* **épisode** *m*; *[book]* **fascicule m,** livraison *f*. **(TV** *etc*) **this is the first ~ of a 6-part serial voici le premier épisode d'un feuilleton qui en comportera 6; this story will appear in ~s over the next 8 weeks ce récit paraîtra par épisodes pendant les 8** semaines à venir; **to publish a work in ~s** publier un ouvrage par **fascicules.**

2 *cpd*: *(US)* **installment plan contrat** *m* **de crédit; to buy on the installment plan acheter à crédit.**

instance ['instəns] **1** *n* **(a)** (*example*) exemple **m,** cas *m*; (*occasion*) circonstance *f*, occasion *f*. **for ~ par exemple; in the present ~ dans le cas actuel or présent, dans cette circonstance; in many ~s** dans bien des cas; **in the first ~** en premier lieu; **es an·of comme exemple de; let's take an actual ~ prenons un exemple or un cas** concret; **this is an ~ of what I was talking about c'est un exemple de Ce dont je parlais.**

(b) (*Jur*) **at the ~ of** sur **or à la demande de, sur l'instance de.**

2 *vt* **donner en exemple, citer en exemple,** (*more formally*) **faire état de.**

instant ['instənt] **1** *adj* **(a)** *obedience, relief* immédiat, **instantané;** *need* **urgent, pressant this calls for ~ action ceci nécessite des** mesures immédiates; **~ camera/photography** appareil *m* (photo)/ **photographie f à développement instantané;** (*TV*) **~ replay rèpètition immédiate (d'une** *séquence*).

(b) (*Culin*) *coffee* **soluble;** *potatoes* **déshydraté;** *food* **à préparation rapide. ~ soup potage m (instantané) en poudre.**

(c) (*Comm*) **courant your letter of the 10th inst(ant)** votre lettre **du 10** courant.

2 n instant *m*, **moment** *m*. **come here this ~** viens **ici tout de suite or** immédiatement **or à l'instant; on the ~ tout de suite, à l'instant,** immédiatement, sur-le-champ; **I did it in an ~** je **l'ai fait** en un instant; **I'll be readyin an ~** je serai prêt dans un instant; **he left the ~ he heard the news il est parti dès qu'il or** aussitôt **qu'il a appris la nouvelle.**

instantaneous [ˌmstən'temɪəs] *adj* **instantané.**

instantaneously [ˌmstən'temɪəslɪ] *adv* instantanément.

instantly ['instəntlɪ] *adv* **à l'instant,** sur-le-champ, **immédiatement, tout de suite.**

instead [m'sted] *adv* **au lieu de cela,** plutôt. **the water is not good. drink wine ~ l'eau n'est pas bonne. buvez** plutôt **du** vin; **if he isn't going, I shall go ~ s'il n'y va pas, j'irai à sa place; I didn't go home, I went to the pictures ~ je ne suis pas rentré, au lieu de cela je suis allé au Cinéma; ~ of au lieu de; ~ of going to school** au lieu **d'aller à l'école; ~ of sb à la place de qn; his brother came ~ of him son frère est venu à sa** place; **~ of it à la place; this is ~ of a birthday present ceci tient lieu de** cadeau *d'anniversaire*.

instep ['mstep] **n (a)** (*Anat*) cou-de-pied *m*. **to have a high ~ avoir le pied Cambré. (b)** *[shoe]* cambrure *f*.

instigate ['instɪgeɪt] *ut* **inciter, pousser** (*sb to do* **qn à faire**); *rebellion etc* **fomenter, provoquer, susciter;** *plan* **promouvoir,** être à l'origine **de.**

instigation [ˌmstɪ'geɪʃən] *n* instigation *f*, incitation *f*. **at sb's ~ à l'instigation de qn.**

instigator ['instɪgeɪtə'] *n* **instigateur** *m*, -trice *f*; *[riot, plot]* **auteur** *m*.

instil [m'stɪl] *vt* **courage** *etc* insuffler (*into sb à* **qn**); *knowledge, principles* **inculquer** (*into sb à* **qn**); *idea, fact* **faire comprendre** (*into sb à* **qn**). **to ~ into sb that faire pénétrer dans l'esprit de qn q u e**

instinct ['mstɪŋkt] **1** *n* instinct *m*. **by** *or* **from ~** d'instinct; **to have an ~ for business or a good business ~ avoir l'instinct des affaires. 2** [m'stɪŋkt] *adj* (*liter*) **~ with qui exhale or respire** (*liter*), plein de.

instinctive [m'stɪŋktɪv] *adj* instinctif.

instinctively [ɪn'stɪŋktɪvlɪ] *adv* **instinctivement, d'instinct.**

institute ['instɪtju:t] **1** *vt* **(a)** (*establish*) *system, rules instituer,* établir; (*found*) *society* **fonder, créer, constituer. newly ~d** *post* **récemment créé, de création récente;** *organization* **de fondation récente.**

(b) (*Jur etc*) *inquiry* **ouvrir; action entreprendre** (*against sb à* qn); *proceedings* **entamer or engager** (*against sb* **contre qn**).

(c) (*Rel*) *investir.*

2 *n* **(a)** (*gen*) **institut m. I~ of Education Institut de formation des maîtres; I~ of Linguistics** *etc* **Institut de Linguistique** *etc.*

(b) (US: course) stage *m* **(d'études).**

institution [ˌmstɪ'tju:ʃən] *n* **(a)** (*U: V* **institute 1**) institution *f*. établissement **m: fondation** *f*, **constitution** *f*; (*Jur*) *[action, proceedings] mise f* **en train;** (*Rel*) investiture *f*.

(b) (*organization*) **établissement** *m*, **organisme** *m*, institution *f*; (*school, college*) **établissement,** (*private*) *institution;* (*mental hospital*) **hôpital m psychiatrique;** (*hospital*) **hôpital;** (*workhouse etc*) **asile m, hospice** *m*. **he has been in ~s all his adult life il a passé toute sa vie d'adulte dans des établissements médico-sociaux ou** autres.

(c) (*long-established structure, custom etc*) **institution** *f*. **the family is an important ~** la famille est une institution importante; **the morning coffee break is too much of an ~ to abolish la pause café matinale est une telle institution qu'il serait impossible de la supprimer; tea is a British ~ le thé est une institution** britannique; **he's been withthefirmso longthat he's now an ~* il fait** partie de la compagnie depuis si longtemps qu'il en est devenu **une véritable** institution.

institutional [ˌmstɪ'tju:ʃənl] *adj* **(a)** *reform etc* institutionnel; (*pej*) *food* d'internat; *furniture* d'hospice. **she needs ~ care** (*in hospital*) **elle a besoin de soins hospitaliers; (in** *old people's home*) *elle a* **besoin d'être placée dans** une maison **de retraite; ~ life la vie (organisée) d'un établissement** (*d'ordre social, médical ou pédagogique*); **~ life in hospital/in prison** la **vie** réglementée de l'hôpital/de la prison.

(b) (*Comm, Fin: of large organizations*) *buying etc* **institutionnel. ~ advertising** promotion *f* **de l'image de marque.**

institutionalize [ˌmstɪ'tju:ʃnəlaɪz] *vt* **(a)** *person* **placer dans un établissement** (*médical* **ou** *médico-social*). (*pej*) **to become ~d** être **marqué par la vie en collectivité. (b)** *procedure, custom, event etc* **institutionnaliser, donner un caractère officiel à.**

instruct [m'strʌkt] *vt* **(a)** (*teach*) *person* **instruire. to ~ sb in sth** instruire **qn en qch, enseigner or apprendre qch à qn; to ~ sb in how to do sth** enseigner or apprendre **à qn comment (il faut) faire qch.**

(b) (*order, direct*) *person* **donner des instructions or des ordres à. to ~ sb to do charger** qn de faire, donner pour instructions **à qnde** faire; (*frm*) **I em ~ed to inform you that** je suis chargé de *or* j'ai **mission de vous informer que . .**

(c) (*Jur*) (*Brit*) **to ~ a solicitor donner ses instructions à un notaire; to ~ counsel constituer avocat;** *[judge]* **to ~ the jury donner des instructions au jury** (*to do* pour **qu'il fasse).**

instruction [m'strʌkʃən] **1** *n (a)* (*U: teaching*) instruction *f*, **enseignement** *m*. **to give ~ to sb (in sth) instruire qn (en qch); driving ~** leçons *fpl* **de conduite.**

(b) (*gen pl*) **~s** *directives fpl*, instructions *fpl*; (*Mil*) consigne *f*; (*Comm, Pharm, Tech*) *indications fpl*; (*Comm Tech: on packet etc*) **'NS for use' 'mode d'emploi';** (*Comm, Tech*) **the ~s are on the back of the box** le mode d'emploi est **(indiqué)** au dos de la boîte; **he gave me careful ~s on what to do if** il **m'a donné des directives or des** instructions précises sur ce **qu'il faut** faire **au cas où . . . . I gave ~s for him to be brought to me j'ai donné des instructions or des directives pour qu'on me l'amène** (*subj*); **he gave me ~s not to leave until il m'a donné des instructions selon lesquelles je ne devais pas partir avant . . . . to act according to ~s se conformer à la consigne.**

2 *cpd*: (*Comm, Tech*) **instruction book manuel** *m* (d'entretien).

instructive [m'strʌktɪv] *adj* **speech, report instructif** *book* **éducatif.**

instructor [m'strʌktə'] *n (a)* maître *m*, **professeur** *m*; (*in prison*) **éducateur** *m*; (*Mil*) *instructeur m*; (*Ski, Gymnastics etc*) **moniteur** *m*. **the geography/tennis ~** le professeur de géographie/de tennis; **Vdriving** *etc*. **(b)** (*US Univ*) ≃ **assistant** *m*.

instructress [m'strʌktrɪs] *n* maîtresse *f*, professeur **m**; (**in** *prison*) instructrice *f*; (*Ski, Gymnastics etc*) monitrice *f*.

instrument ['instrʊmənt] **1** *n (M&i, Mus, Tech etc*) **instrument m;** (*domestic*) **ustensile** *m*; (*fig*) **instrument;** (*Jur*) **instrument, acte** *m* **juridique: (Fin) moyen m de paiement, titre** *m*, effet **m. to fly by or on ~s** naviguer aux *instruments;* **~ of government instrument du gouvernement;** *V* **blunt, wind¹** *etc.*

2 *cpd* (*Aviat*) *flying, landing aux* **instruments (de bord).** (*Aut, Aviat*) **instrument board tableau** *m* **de bord;** (*Aviat, VS Aut*) **instrument panel = tnstrument board.**

3 [ˌmstrʊ'ment] *ut* (*Mus*) **orchestrer;** (*Jur*) **instrumenter.**

instrumental [ˌmstrʊ'mentlɪ] *adj* **(a), to be ~ in** contribuer à, être pour quelque chose dans; **he was ~ in founding the organization** il a contribué **à la fondation de or à fonder l'organisation.**

(b) (*Mus*) **instrumental. ~ music musique instrumentale; ~ performer instrumentiste** *mf*.

instrumentalist [ˌmstrʊ'mentəlɪst] *n* (*Mus*) instrumentiste *mf*.

instrumentation [ˌmstrʊmen'teɪʃən] *n* (*Mus*) **orchestration** *f*; (*Jur*) instrumentation *f*.

insubordinate [ˌmsə'bɔ:dənɪt] *adj* **insubordonné, indisciplinè.**

insubordination [ˈmsəˌbɔ:dɪ'neɪʃən] *n* **insubordination** *f*, indiscipline *f*, désobéissance *f*.

insubstantial [ˌmsəb'stænʃəl] *adj meal, work peu* **substantiel;** *structure* **peu solide, lèger;** *argument* **peu solide, sans substance:** *evidence* insuffisant; *difference* **nègligeable;** (*unreal*) *vision etc* **imaginaire, chimèrique. irrèel.**

insufferable [m'sʌfərəbl] *adj* **insupportable, intolérable.**

insufferably [m'sʌfərəblɪ] *adv* **insupportablement,** intolérable**ment. ~ rude d'une grossièreté intolérable.**

insufficiency [ˌmsə'fɪʃənsɪ] *n* insuffisance *f*.

insufficient [ˌmsə'fɪʃənt] *adj* insuffisant.

insufficiently [ˌmsə'fɪʃəntlɪ] *adv* insuffisamment.

insular ['msjələ'] *adj* (*lit*) *administration, climate insulaire;* (*fig pej*) *attitude* d'insulaire; *outlook* borné, étriqué; *person* aux vues étroites.

insularity [ˌmsjʊ'lærɪtɪ] *n* insularité *f*; (*fig pej*) *[person]* **étroitesse** *f* **d'esprit;** *[outlook, views]* **étroitesse.**

insulate ['msjʊleɪt] *vt* (*Elec*) **isoler;** (*against cold, heat*) *room, roof* **isoler;** *water tank* calorifuger; (*against sound*) *room, wall* **insonoriser;** (*fig*) *person (separate)* **sèparer** (*from* **de**); (*protect*) **protèger** (*against* **de**). **~d handle manche isolant; ~d pliers** pince **isolante; insulating material isolant** *m*; (*Brit*) **insulating tape (ruban** *m*) **isolant** *m*, (*adhesive*) chatterton *m*.

insulation [ˌmsjʊ'leɪʃən] *n* (*U*) (*Elec*) isolation *f*; *[house, room]* (*against cold*) calorifugeage **m, isolation (calorifuge);** (*against sound*) insonorisation *f*. **~ in this house is bad l'isolation de** cette maison est **défectueuse. (b)** (*U: material*) **isolant** *m*.

insulator ['msjʊleɪtə'] *n* (*Elec*) (*device*) isolateur *m*; (*material*) **isolant** *m*.

insulin [ˈɪnsjʊlɪn] **1** *n* insuline *f*. **2** *cpd treatment* à l'insuline; *injection* **d'insuline.** (*Med*) **insulin shock** choc *m* insulinique; **insulin treatment** insulinothérapie *f*.

insult [ɪnˈsʌlt] **1** *vt* (*with words, gestures*) insulter, injurier, (*offend*) faire **(un) affront à. she felt ~ed by his indifference elle s'est sentie** insultée **par** son indifférence.

2 [ˈɪnsʌlt] *n* insulte *f*, injure *f*, affront *m*. **to hurl ~s et sb** injurier qn, lancer des insultes à qn; **the book is an ~ to the reader's intelligence** le livre est une insulte à or fait **affront** à **l'intelligence du lecteur; these demands are an ~ to the profession** ces revendications sont un **affront** à la profession; Vadd.

insulting [ɪnˈsʌltɪŋ] *adj* **insultant, injurieux,** offensant **to** use **~ language to sb** adresser à qn des **paroles** offensantes or injurieuses or insultantes

insultingly [ɪnˈsʌltɪŋlɪ] *adv* **d'un ton or d'une voix** insultant(e); d'une **manière** insultante.

insuperable [ɪnˈsuːpərəbl] *adj* insurmontable.

insuperably [ɪnˈsuːpərəblɪ] *adv* d'une façon insurmontable.

insupportable [ˌɪnsəˈpɔːtəbl] *adj* insupportable, intolérable.

insurable [ɪnˈʃʊərəbl] *adj* assurable.

insurance [ɪnˈʃʊərəns] **1** n (*gen*) assurance *f* (*on, for sth* pour qch, *against contre*); (*cover*) *garantie f (d'assurances), couverture f*; (*policy*) police *f or* **contrat** *m* d'assurances (*on, for sth pour* qch, *against* contre). **he pays £30 a year in ~** il paie 30 livres (de primes) **d'assurance par an; the ~ on a building against fire** *etc* la couverture *or* la garantie d'un immeuble contre l'incendie *etc*; **to take out ~** souscrire à une **police** d'assurances or un contrat d'assurances, contracter une assurance, **to** take **out** (an) **~** against s'assurer contre, sa faire assurer contre; what **does your ~ cover?** qu'est-ce que votre contrat d'assurances couvre?; they've got no **~ for** or on **this** ils ne sont pas **assurés** pour *or* contre cela; **we must extend our ~** nous devons augmenter le montant de **notre** garantie **(d'assurances); the ~ ends on 5th July** le contrat d'assurances or la police **d'assurances expire** le **5 juillet;** (*fig*) **he buys property as an ~ against inflation** il achète de l'**immobilier** pour se protéger de l'inflation, *V* **fire, life** *etc*.

2 *cpd*: **insurance agent** agent *m* **d'assurances; insurance broker** courtier *m* **d'assurances;** (*Aut*) **insurance certificate carte** *f* d'assurance (automobile); insurance **company** compagnie *f or* **société** *f* d'assurances, **to** work in an insurance office travailler pour **une** compagnie **d'assurances; insurance policy police** *f* **d'assurance. assurances** *f pl*: **insurance premium** prime *f* (d'assurance); **insurance scheme** régime *m* d'assurances; (*Brit Admin*) **insurance stamp** vignette *f or* timbre *m* de contribution à la Sécurité sociale

insure [ɪnˈʃʊər] *vt* (a) *car, house* (faire) assurer. **to ~ o.s.** or **one's life** s'assurer or se faire assurer sur la vie, prendre une assurance **vie; I em ~d against fire je** suis **assuré** contre l'incendie; (*fig*) **we ~d (ourselves) against possible disappointment** nous avons paré aux déceptions possibles; **in order to ~ against any delay . . .** pour nous (or les *etc*) garantir contre les délais . .

(b) *power, success* assurer, **garantir. this will ~ that you will be notified when . grâce a** *ceci* **vous** êtes **assuré** d'être **averti** quand __

insured [ɪnˈʃʊəd] *adj, n* **assuré(e)** *m(f)*.

insurer [ɪnˈʃʊərər] n assureur *m*.

insurgent [ɪnˈsɜːdʒənt] *adj, n* insurgé(e) *m(f)*, révolté(e) *m(f)*.

insurmountable [ˌɪnsəˈmaʊntəbl] *adj* insurmontable.

insurrection [ˌɪnsəˈrekʃən] *n* (a) (*U*) **insurrection** *f*. **to rise in ~** se soulever, s'insurger. (b) (*uprising*) insurrection *f*, émeute *f*, soulèvement *m*.

insurrectionary [ˌɪnsəˈrekʃnərɪ] *adj* insurrectionnel

insurrectionist [ˌɪnsəˈrekʃnɪst] *n* **insurgé(e)** *m(f)*.

intact [ɪnˈtækt] *adj* intact.

intake [ˈɪnteɪk] **1** n (a) (*U: Tech*) *[water]* prise *f*, adduction *f*; *[gas, steam]* adduction, **admission** *f*. **air** ·admission d'air

(b) (*Scol, Univ*) **admission(s)** *f(pl)*, (nombre m des) inscriptions *fpl*; (*Mil*) contingent *m*, recrues *fpl*.

(c) *[protein, liquid etc]* consommation *f*. food **~** *[animals]* ration f alimentaire; *[person]* consommation de nourriture.

2 *cpd*: (*Scol*) **intake class cours** *m* **préparatoire;** (*Tech*) **intake valve** soupape *f* d'admission

intangible [ɪnˈtændʒəbl] **1** *adj quality, presence* intangible, impalpable. (*Jur*) **~ property** biens incorporels; (*Jur*) **~ assets** immobilisations incorporelles. 2 *n* impondérable *m*.

integer [ˈɪntɪdʒər] n (nombre *m*) entier *m*.

integral [ˈɪntɪgrəl] **1** adj (a) *part* intégrant, constituant. **to be an ~ part of sth** faire partie intégrante de qch

(b) (*whole*) intégral, complet (*f* -ète), entier **~ payment** paiement intégral

(c) (*Math*) **intégral. ~ calculus** calcul **intégral.**

2 *n* (*Math, fig*) **intégrale** *f*.

integrate [ˈɪntɪgreɪt] **1** *vt* (a) (*combine into a whole*) *people, objects, ideas* intégrer, incorporer (n, *into* dans)

(b) (*complete* by *adding* parts) compléter. (*Psych*) an **~d personality une** personnalité bien intégrée.

(c) (*combine desegregate*) *races, religions, ethnic groups etc* **intégrer, unifier. to ~ Catholic and non-Catholic schools** intégrer or **unifier les** établissements catholiques et non-catholiques; (*US*) **to ~** a **school** *etc* imposer la **déségrégation** raciale dans un établissement scolaire *etc*; (*US*) **~d school** établissement scolaire où sa pratique la **déségrégation** raciale

(d) (*Math*) intégrer.

2 *vi* (a) (US *racially*) *[school, neighbourhood etc]* pratiquer la déségrégation raciale

(b) *[person, religious or ethnic group etc]* s'intégrer (*into* dans).

integrated [ˈɪntɪgreɪtɪd] *adj* (*gen*) intégré (*Elec*) **~ circuit** circuit intégré, (*Brit Educ*) **~** course cours *m* de formation professionnelle (*pour apprenti*); (*Brit Scol*) **~ day journée** *f* sans emploi du temps **structuré;** (*Brit Scol*) **~ studies** études générales (où *les matières ne sont pas différenciées*).

integration [ˌɪntɪˈgreɪʃən] *n* (*V* **integrate**) intégration *f* (*also Math, Psych*); incorporation *f*; unification *f*. **racial ~,** (*US*) **~** désségrégation raciale; **the ~ of the country's various ethnic groups** l'intégration des divers groupes ethniques du pays.

integrity [ɪnˈtegrɪtɪ] *n* (a) (*honesty*) **intégrité** *f*, honnêteté *f*, probité *f*. **man of ~** homme *m* intègre (b) (*totality*) **intégrité** *f*, totalité *f*. **in its ~ dans** son intégrité, dans **sa totalité,** en entier, **territorial ~** l'intégrité du territoire

integument [ɪnˈtegjʊmənt] n tégument *m*.

intellect [ˈɪntɪlekt] n (a) (*U*) (*reasoning power*) intellect *m*, intelligence *f*; (*cleverness*) **intelligence,** esprit *m*. a **man of (great) ~** un homme d'une grande **intelligence.** (b) (*person*) intelligence f, esprit *m*.

intellectual [ɪntɪˈlektjʊəl] **1** *adj*, (*gen*) **intellectuel**; *family etc* d'intellectuels. 2 n **intellectuel(le)** *m(f)*.

intellectually [ɪntɪˈlektjʊəlɪ] *adv* intellectuellement

intelligence [ɪnˈtelɪdʒəns] **1** *n* (*U*) **(a)** intelligence *f*. **man of little ~** homme peu intelligent; **he shows ~** il fait preuve d'intelligence; **his book** shows **~** son livre est intelligent.

(**b**) (*information*) renseignement(s) *m(pl)*, information(s) *f(pl)*. (*Press*) **latest ~** informations de dernière minute.

(c) Military/Naval I~ service *m* de renseignements de l'armée de Terre/de la Marine; **he was in I~ during the war** il était dans les services de renseignements pendant la guerre.

2 *cpd*: **intelligence agent** agent *m* de renseignements, agent secret; (*Brit Mil*) **Intelligence Corps** *arme f du service de renseignements et de sécurité militaires*; **Intelligence officer officier** *m* du deuxième bureau or de **renseignements; intelligence quotient** quotient intellectuel; (*Pol*) **Intelligence Service service secret or** de renseignements, **intelligence** test test *m* d'aptitude intellectuelle; **to do intelligence work** être **dans or** travailler dans les services de renseignements **être** agent secret.

intelligent [ɪnˈtelɪdʒənt] *adj* (*gen*) intelligent. **~ credit card carte** f à mémoire; (*Comput*) **~ terminal** terminal intelligent.

intelligently [ɪnˈtelɪdʒəntlɪ] *adv* intelligemment, avec intelligence.

intelligentsia [ɪnˌtelɪˈdʒentsɪə] *n* (*collective sg*) **the ~** l'intelligentsia *f*, l'élite *f* intellectuelle

intelligibility [ɪnˌtelɪdʒəˈbɪlɪtɪ] *n* intelligibilité *f*.

intelligible [ɪnˈtelɪdʒəbl] *adj* intelligible.

intelligibly [ɪnˈtelɪdʒəblɪ] *adv* intelligiblement.

intemperance [ɪnˈtemprəns] *n* (*lack of self-restraint*) intempérance *f*; (*lack of moderation*) manque *m* de modération.

intemperate [ɪnˈtemprɪt] *adj climate* sévère, peu clément, rigoureux; *wind* violent; *haste, zeal* excessif; *rage* incontrôlé; *person* (*lacking self-restraint*) intempérant; (*lacking moderation*) immodéré.

intend [ɪnˈtend] *vt* avoir l'intention, se proposer, **projeter** (*to* do, *doing* de faire), penser (*to* do **faire**); *gift etc* destiner (*for* à). **I ~ going to see him or to go and see him j'ai** l'intention d'aller le voir, je pense aller le voir; **I didn't ~ to let him know** je n'avais pas l'intention de lui en parler; **I ~ him to go with me, I ~ that he should go with** me j'ai **(bien)** l'intention qu'il m'accompagne (*subj*); **I fully ~ to punish him** j'ai la ferme intention de le punir; **he ~s to be a doctor** il a l'intention de *or* il projette de faire médecine, **il se** destine **à** la médecine; **we ~ him to be a doctor** nous le destinons **à** la **médecine; this scheme is ~ed to help the poor** ce projet est destiné **à venir** en aide aux indigents; **~d for** (*gen*) destiné **à,** conçu **pour; he ~ed that remark for you sa remarque était** à votre intention, c'est à vous qu'il destinait or **adressait** cette observation, **I ~ it as a present for Robert c'est un** cadeau que je destine **à** Robert, **I ~ed it as a compliment (dans mon esprit) cela** voulait être un compliment; **he ~ed no harm** il **n'a fait sans mauvaise** intention; **to ~ marriage avoir** des intentions de mariage; **what do you ~ by that?** que voulez-vous dire par là?; did **you ~ that?** est-ce que vous **avez** fait cela exprès? or à dessein? *or* **avec** intention?, *V also* **intended.**

intended [ɪnˈtendɪd] **1** *adj* (a) (*deliberate*) *insult etc* intentionnel, fait intentionnellement. **(b)** (*planned*) *journey, enterprise* projeté, *effect* voulu. **2** *n* (**+**) **his ~ sa promise**t, sa future (hum), her **~** son **promis** t, *son futur (hum).*

intense [ɪnˈtens] *adj cold, heat, sunlight* intense, *hatred, love,* rage intense, violent, profond, *enthusiasm, interest vif, énorme; person, tone* véhément. **~ expression** (*interested*) expression **concentrée** or d'intérêt **profond;** (*fervent*) expression exaltée *or* d'intense **ferveur; I find her too ~** je la trouve trop véhémente.

intensely [ɪnˈtenslɪ] *adv* (a) *live, look, hate* intensément, avec intensité. (b) (*very*) *hot, cold, unpleasant* **extrêmement;** *moving, moved, affected* profondément

intensification [ɪnˌtensɪfɪˈkeɪʃən] *n [heat]* intensification *f*; *[production]* accélération *f*, intensification, (*Mil*) *[fighting]* intensification, (*Phot*) renforcement *m*.

intensify [ɪnˈtensɪfaɪ] **1** *vt* **intensifier,** augmenter; (*Mil*) *fighting* intensifier, *colour* intensifier, renforcer, *sound* **intensifier.** 2 vi **s'intensifier,** augmenter

intensity [ɪnˈtensɪtɪ] *n [anger, hatred, love]* intensité *f*, force *f*, violence *f*; *[cold, heat]* intensité, *[current, light, sound]* intensité, **puissance** *f*; *[tone]* **véhémence** *f*. **her ~ disturbs me sa véhémence** me met mal à **l'aise.**

intensive [ɪnˈtensɪv] **1** *adj* (*also Ling*) **intensif. ~ course in French** cours accéléré *or* intensif de français, (Med) **~ care unit service** *m* de réanimation; **to** be **in ~ care être** en **réanimation; to need ~ care** demander des soins intensifs.

2: ~intensive *adj ending in* cpds à forte intensité de, eg.

capital-w à forte intensité de **capital;** *Venergy,* **labour etc.**
intensively [m'tensɪvlɪ] *adv* intensivement.
intent [m'tent] **1** n **intention** *f,* dessein m, projet *m.* **to all ~s and purposes** en fait, pratiquement, virtuellement, **with ~ to do** dans l'intention **or** dans le dessein **or** dans le but de faire; **with good ~** dans une bonne intention; **to do sth with ~** faire qch de propos délibéré, *(Jur)* **with criminal ~** dans un but délictueux, *V* **loiter.**
2 *adj* attentif, absorbé. **~ stare** regard *m* fixe, **he was ~ on his work** il était absorbé par son travail; **~ on revenge** résolu *or* (bien) décidé à se venger; **I am ~** on **leaving** je suis résolu *or* (bien) décidé à partir, j'ai la ferme intention de partir; **hewasso ~ on catching the bus that he didn't see the car** dans sa préoccupation d'attraper l'autobus il n'a pas vu la voiture.
intention [in'tenʃən] *n* **intention** *f,* but *m,* dessein *m.* **to have the ~ of doing** avoir l'intention de faire; **to have no ~ of doing** n'avoir aucune intention de faire; **I haven't the feest or slightest ~ of staying** je n'ai pas la **moindre** intention de rester ici, il n'est nulle ment dans mes intentions de rester ici; **with the ~ of doing** dans l'intention de **or** dans le but de *or* dans le dessein de faire, **withthis ~** à cette intention, **à cette fin; with good ~s avec** de bonnes intentions, **with the best of ~s** avec les **meilleures** intentions (du monde), **what are your ~s?** quelles sont vos intentions?, que comptez-vousfaire?, **Idon't knowwhat his ~s were when hedid it** je ne **sais** pas **quelles** étaient ses intentions or quel était son dessein or quel était son but **quand il l's fait; she thinks his ~s are honourable** elle pense qu'il a des intentions honorables.
intentional [m'tenʃənl] *adj* intentionnel, **voulu,** délibéré. **it wasn't ~** ce n'était pas fait exprès, je ne **l'ai** (or il ne l'a *etc*) pas fait exprès
intentionally [m'tenʃnəlɪ] *adv* intentionnellement. **the wording was ~** vague l'imprécision de l'énoncé était voulue or intention· nelle **he did it ~** il l'a fait **exprès** or intentionnellement *or* de propos délibéré *or* à dessein
intently [m'tentlɪ] *adv listen, look* avec une vive attention.
inter [m'tɜ:r] *vt* enterrer, ensevelir
inter- [ˌɪntər] *pref* (+ *n sing*) *entre* + *npl* (*e.g.* **~·company** entre compagnies), inter + *adj* (*e.g.* **~·region** interrégional); *V* **inter-city, inter-school etc.**
interact [ˌɪntər'ækt] *vi* (a) *[substances]* (ré)agir réciproquement, avoir une action réciproque **(b)** *(Comput) dialoguer (with avec).* *(fig)* **we** don't **~ very well** le courant passe mal (entre nous).
interaction [ˌɪntər'ækʃən] *n* interaction *f.*
interactive [ˌɪntər'æktɪv] *adj (Comput, also gen)* interactif. **~ computing** traitement interactif, informatique conversationnelle; **~** mode mode conversationnel or interactif
interactively [ˌɪntər'æktɪvlɪ] *adv (Comput) work en* mode conversationnel or interactif
inter alia [ˌɪntər'ælɪə] *adv* entre autres
interbreed ['ɪntə'bri:d] *pret, ptp* **interbrad 1** *vt animals* croiser. 2 *vi se croiser (with* avec).
intercalate [ɪn'tɜ:kəleɪt] *vt* intercaler
intercalation [ɪnˌtɜ:kə'leɪʃən] *n* intercalation *f.*
inter-campus [ˌɪntə'kæmpəs] *adj* (US *Univ*) interuniversitaire.
intercede [ˌɪntə'si:d] *vi* intercéder (*with* auprès de, *for* pour, en faveur de)
intercensal [ˌɪntə'sensl] *adj* intercensitaire
intercept [ˌɪntə'sept] **1** *vt message, Zight* intercepter, capter; *plane, suspect* intercepter, *person* arrêter au passage. 2 *n* **interception** *f.*
interception [ˌɪntə'sepʃən] *n* interception *f.*
interceptor [ˌɪntə'septər] *n (Aviat)* intercepteur *m.* **~ (plane)** intercepteur.
intercession [ˌɪntə'seʃən] n intercession *f.*
interchange ['ɪntə,tʃeɪndʒ] 1 *n* (a) *(U) (exchange)* échange *m;* *(alternation)* alternance *f.*
(b) (on *motorway)* échangeur *m.*
2 [ˌɪntə'tʃeɪndʒ] ut *(exchange) gifts, letters, ideas* échanger *(with sb* avec qn), *(alternate)* faire alterner *(with* avec), *(change positions of)* changer de place, mettre à la place l'un de l'autre.
interchangeable [ˌɪntə'tʃeɪndʒəbl] *adj* interchangeable.
inter-city [ˌɪntə'sɪtɪ] 1 *adj travel* d'une grande ville à une autre; *communications* interurbain; *V also* 2.2 *n (Brit Rail: also* **~ train)** rapide *m.*
Intercollegiate ['ɪntəkə'li:dʒɪt] *adj* entre collèges.
Intercom ['ɪntəkɒm] *n* interphone m. **over** or on the **~** à l'interphone
intercommunicate [ˌɪntəkə'mju:nɪkeɪt] vi communiquer (réciproquement).
Intercommunication ['ɪntəkəˌmju:nɪ'keɪʃən] *n* intercommunication *f,* communication *f* réciproque.
intercommunion [ˌɪntəkə'mju:nɪən] n *(Rel)* intercommunion *f;* (gen) intercommunication *f.*
interconnect [ɪntəkə'nekt] **1** *vt* connecter (entre eux or elles) **~ed facts** faits intimement or étroitement liés: **~ed rooms** pièces communicantes. 2 *vi [rooms]* communiquer (entre eux or elles).
intercontinental ['ɪntəˌkɒntɪ'nentl] *adj* intercontinental. **~ ballistic missile** missile m balistique intercontinental
intercostal [ˌɪntə'kɒstl] *adj* intercostal
intercourse ['ɪntəkɔ:s] *n (U)* (a) **relations** *fpl,* rapports *mpl,* commerce *m.* business **~** relations commerciales; **human ~ relations** humaines. **(b) (sexual) ~** rapports *mpl* (sexuels); **to have ~ avoir** des rapports (*with* avec)
interdenominational ['ɪntədɪˌnɒmɪ'neɪʃənl] *adj* entre confessions, interconfessionnel.
interdepartmental ['ɪntəˌdi:pɑ:t'mentl] *adj (mithin firm)* entre *services; (within ministry)* entre départements
interdependence [ˌɪntədɪ'pendəns] n interdépendance *f.*
interdependent [ˌɪntədɪ'pendənt] *adj* interdépendant
interdict ['ɪntədɪkt] **1** *vt* **(a)** *(Jur, frm)* interdire, prohiber. **(b)** *(Rel) priest, person* jeter l'interdit sur. 2 *n* (a) *(Jur)* **prohibition** *f,* interdiction *f.* **(b)** *(Rel)* interdit *m.*
interdiction [ˌɪntə'dɪkʃən] *n (Jur, Rel)* interdiction *f.*
interdisciplinarity [ˌɪntəˌdɪsɪplɪ'nærɪtɪ] *n* interdisciplinarité *f.*
interdisciplinary [ˌɪntə'dɪsɪplɪnərɪ] *adj* interdisciplinaire
interest ['ɪntrɪst] **1** *n* **(a)** *(U: understanding etc)* **intérêt** *m.* **to take or have** *or* **feel an ~ in sb** s'intéresser à qn; **to** take or **have** *or* **feel** an **~ in sth** s'intéresser à qch, prendre de **l'intérêt** à qch, **he took no further ~ in it** il ne s'y est plus intéressé; **to show an ~ in sb/sth** manifester or montrer de l'intérêt pour **qn/qch; to** amuse **sb's ~** éveiller l'intérêt de qn, **that's of great ~ to me** ceci m'intéresse beaucoup, ceci a beaucoup d'intérêt pour **moi; that's of no ~ to me** ceci ne m'intéresse pas, **ceci a peu d'intérêt pour moi;** a **subject of little ~** un sujet présentant peu **d'intérêt; questions of public ~** questions d'intérêt public or qui intéressent le **public** *(Valso* **1 c);** **I'm doing it just for ~** or **just for ~'s** sake je le fais seulement parce que cela m'intéresse; **it adds ~ to the story** ça ajoute un **certain intérêt à** l'histoire, **matters of vital ~** questions d'un intérêt *or* d'une importance capital(e)
(b) *(hobby etc)* **my main ~ is reading ce** qui m'intéresse le plus c'est la **lecture; what are your NS?** quelles sont les choses qui vous intéressent?, à **quoi** vous intéressez-vous?, **special ~ holidays vacances** *fpl à* thème.
(c) *(advantage, well-being)* intérêt *m, avantage m,* profit *m.* **in one's** (own) **~(s)** dans son (propre) **intérêt; it is in your own ~ to do so il est** de votre (propre) intérêt **d'agir** ainsi, vous avez. intérêt **à agir ainsi; to act in sb's ~(s)** agir dans **l'intérêt de qn** *or* au profit de qn or pour le compte de qn; **in the ~ of hygiene** par souci d'hygiène, **in the ~ of** peacedansl'intérêtdelapaix, **in the public ~** dans l'intérêt public, pour le bien public
(d) *(Comm, Jur etc: share, stake)* **intérêts** *mpl,* participation *f.* **I have an ~ in a hairdressing business j'ai** des **intérêts** dans un salon de **coiffure; he has business ~s abroad il a** des **intérêts** commerciaux **à l'étranger; Switzerland is looking after British ~s** la Suisse défend les intérêts britanniques; **he has sold his ~ in the company** il a vendu la participation or les intérêts qu'il avait dans la compagnie; *(fig)* **we have an ~ in knowing what is to happen** il est de notre intérêt de or nous avons intérêt à *savoir ce* qui va se produire; *V* **vest²**.
(e) *(people)* **the coal/oil ~(s)** les (gros) **intérêts** houillers/ pétroliers, **shipping ~s** les intérêts **maritimes; the landed ~s** les propriétaires terriens
(f) *(U: Fin)* **intérêt(s)** *m(pl),* **simple/compound ~ latérêts** simples/composés; **~ on an investment intérêts** d'un placement; **loan with ~ prêt à intérêt; to lend** at **~** prêter à **intérêt;** at an **~ of 10%** à un taux d'intérêt de 10%; **to bear ~** rapporter un intérêt; **to** bear **~ at** 8% donner un intérêt de **8%,** porter intérêt à 8%.
2 cpd: **interest group** association *f;* *(Fin)* **interest-bearing** *loan* productif d'intérêt; *(Fin)* interest-free **sans intérêt;** *(Fin)* **interest rate** taux *m* **d'intérêt.**
3 ut (a) intéresser. to be ~ed in sth/sb, to become *or* **grow or get ~ed in sth/sb** s'intéresser à qch/qn; **I am not ~ed in football** le football ne m'intéresse pas, je ne m'intéresse pas au football; **the company is ~ed in buying land** cela intéresse la firme d'acheter des terrains, **I am ~ed in going ça** m'intéresse d'y aller; she was **~ed to see what** he **would** do cela l'intéressait or elle était curieuse de voir ce qu'il ferait; **I am trying to ~ her in our sale of work j'essaie** de lui **faire prendre un** intérêt actif à notre vente de **charité;** his **teacher succeeded** in **~ing** him in geography son professeur a réussi à **l'intéresser or à** le faire s'intéresser à la géographie, **can I ~ you in this problem?** puis-je attirer votre attention sur ce problème?; **can I ~ you in contributing to . ..?** est-ce que cela **vous** intéresserait de contribuer à ..?
(b) *(concern)* intéresser, concerner, toucher. **the struggle aaainst inflation ~s** us **all** la lutte contre **l'inflation** touche chacun d'entre nous or nous concerne tous, nous sommes tous intéressés par la lutte contre **l'inflation.**
interested ['ɪntrɪstɪd] *adj (Valso* **interest 3a)** *(a) (attentive) look, attitude* **d'intérêt.** ~ spectators spectateurs intéressés.
(b) *(biased, involved) person, motive* intéressé. **~ party** partie intéressée *(Jur)* ayant droit *m;* **the ~ parties** les intéressés *mpl; (Jur)* les ayants droit.
interesting ['ɪntrɪstɪŋ] *adj story, offer, proposition* **intéressant.** *(euph)* she's in an **~** condition* elle est dans une position intéressante *(euph).*
interestingly ['ɪntrɪstɪŋlɪ] *adv* de façon intéressante. **~ enough I saw him only yesterday** ce qui est très intéressant, c'est que je l'ai vu pas plus tard qu'hier
interface ['ɪntəfeɪs] **1** *n (Comput, Tech)* interface *f; (fig)* intermédiaire *mf.* 2 *ut* **connecter** *(with* avec).
interfacing ['ɪntəfeɪsɪŋ] *n* entoilage m.
interfere [ˌɪntə'fɪər] *vi [person] s'immiscer, s'ingérer (in* dans); *(Phys)* interférer **to ~** in a **quarrel** s'interposer dans une dispute, **stop interfering!** ne vous mêlez pas de mes (or leurs *etc*) **affaires!; he's always interfering il se mêle** toujours de tout, il met or fourre* son nez partout, *[weather, accident, circumstances etc] to* **~ with sb's plans** contrecarrer les *or* entraver les or se mettre en travers des projets de qn; **he never allows his hobbies to ~ with his work** il ne laisse jamais ses distractions empiéter sur son travail; **don't ~ with my camera*** ne touche pas à *or* ne tripote pas mon appareil, laisse mon appareil **tranquille*.**
interference [ˌɪntə'frərəns] *n (U)* **ingérence** *f,* **intrusion** *f* (in dans), *(Phys)* **interférence** *f; (Rad)* parasites *mpl,* interférence
interfering [ˌɪntə'frərɪŋ] *adj person* importun. **she's an ~ busybody elle se** mêle toujours de ce qui ne la regarde pas, elle fourre

son nez partout*, il faut qu'elle mette partout son **grain** de sel*

interferon [ˌmtəˈfɪərɒn] *n* interféron *m.*

interim [ˈmtərɪm] **1** *n* intérim *m.* **in the ~ dans l'intérim, entre** temps. 2 *adj administration, government* provisoire; *report,* arrangements provisoire, temporaire; *post, holder of post* par intérim , intérimaire (Fin) **~ dividend** dividende *m* **intérimaire; the ~ period** l'intérim *m.*

interior [mˈtɪərɪəʳ] **1** *adj* **intérieur** (*f* -eure). *(Math)* **~ angle angle** *m* interne.

2 *n* **(a)** *[building, country]* intérieur *m.* **Minister/Ministry of the** IN ministre *m*/**ministère** *m* de l'**Intérieur**; *(US)* **Secretary/Department of the I~** *ministre/ministère de l'Environnement chargé des Parcs nationaux.*

(b) (Art) (tableau *m* d')intérieur *m.*

3 *cpd*: **interior decoration/decorator** décoration *f*/décorateur m, -trice *f* **(d'intérieurs or d'appartements); interior sprung mattress** matelas *m* à ressorts

interject [ˌmtəˈdʒekt] *vt remark,* question lancer, placer. **'yes' he ~ed 'oui'** réussit-il à placer

interjection [ˌmtəˈdʒekʃən] *n* interjection *f.*

interlace [ˌmtəˈleɪs] **1** *vt* entrelacer, entrecroiser 2 vi s'entrelacer, s'entrecroiser

interlard [ˌmtəˈlɑːd] *vt* entrelarder, entremêler *(with* de).

interleave [ˌmtəˈliːv] *vt* interfolier.

interline [ˌmtəˈlam] *vt* (a) *(Typ)* interligner. **(b)** *(Sewing)* **mettre** une doublure intermédiaire à

interlinear [ˌmtəˈlmɪəʳ] *adj* **interlinéaire.**

interlining [ˌmtəˈlamɪŋ] *n (Sewing)* doublure *f* intermédiaire

interlock [ˌmtəˈlɒk] **1** *ut (Tech)* enclencher. 2 *vi (Tech)* **s'enclencher**; *(fig) [groups, companies, projects]* s'imbriquer

interlocutor [ˌmtəˈlɒkjʊtəʳ] *n* interlocuteur m, -trice *f.*

interloper [ˈmtəlәʊpəʳ] n intrus(e) *m(f)*; *(Comm)* commerçant *m* marron

interlude [ˈmtəluːd] n intervalle *m*; *(Theat)* intermède *m.* **in the ~ (gen)** dans l'intervalle, entre-temps; *(Theat)* pendant **l'intermède; musical ~** interlude *m*, intermède musical.

intermarriage [ˌmtəˈmærɪdʒ] *n (U) (within family/tribe etc)* intermariage *m*; *(between families/tribes etc)* mariage *m* entre membres de **familles/tribus** *etc* **différentes.**

intermarry [ˈmtəˈmærɪ] vi *(V* **intermarriage) se** marier. **these tribes do not ~ les** membres de ces tribus ne se marient pas entre **eux; this tribe doesn't ~ with its neighbours** les membres de cette tribu ne se marient pas avec **leurs** voisins

intermediary [ˌmtəˈmiːdɪərɪ] *adj,* n intermédiaire *(mf).*

intermediate [ˌmtəˈmiːdɪət] 1 *adj* (a) intermédiaire. *(Econ)* **~** goods biens *mpl* **intermédiaires;** *[ship, plane]* **~ stop** escale *f*; **the ~ stages of the project** les **phases** *fpl* or **étapes** *fpl* intermédiaires du projet

(b) *(Scol etc)* moyen. **~ course/exam cours** *m*/**examen** *m* (de niveau) moyen

2 *cpd*: *(Mil)* **intermediate range ballistic missile, intermediate range weapon missile** *m* **de** moyenne portée

3 *n* (a) *(US: person)* intermédiaire *mf.*

(b) *(US:* car) automobile *f*de taille **moyenne.**

(c) *(substance)* substance *f* or **produit** *m* intermédiaire

interment [mˈtɜːmənt] n enterrement m, **inhumation** *f.*

intermezzo [ˌmtəˈmetsəʊ] *n* intermède *m*; *(Mus)* **intermezzo** *m.*

interminable [mˈtɜːmməbl] *adj* interminable, sans fin.

interminably [mˈtɜːmməblɪ] *adv (gen)* interminablement. **it was ~ long** c'était interminable, ça n'en **finissait** pas.

intermingle [ˌmtəˈmɪŋgl] **1** *vt* **entremêler** *(with* de), mélanger. 2 vi **s'entremêler** *(with* de), se confondre, se mélanger *(with* avec).

intermission [ˌmtəˈmɪʃən] *n* interruption *f*, pause *f*; (in *hostilities, quarrel, work, session)* **trêve** *f*; *(US Cine, Theat)* entracte *m*; *(Med)* intermission *f.* **without ~ sans arrêt, sans** relâche

intermittent [ˌmtəˈmɪtənt] *adj* intermittent. *(Aut)* **~ wipe essuie-**glace *m* à balayage intermittent.

intermittently [ˌmtəˈmɪtəntlɪ] *adv* par intermittence, par intervalles

intern [mˈtɜːn] **1** *vt (Pol etc)* interner (pour raisons de *sécurité*). 2 [ˈmtɜːn] *(US Med)* interne *mf.*

internal [mˈtɜːnl] *adj* **(a)** *(Math, Med, Tech)* interne. **~ combustion engine** moteur *m* à explosion, moteur à combustion interne; *(Med)* **~ examination** toucher *m* **vaginal; ~ injuries** lésions *fpl* internes. *(US)* **~ medicine** médecine *f* interne

(b) *(Ind, Pol) dispute, trouble, reorganization* intérieur (*f*-eure), interne *(Pol)* **~ wars** *guerres* **intestines** *or* **intérieures** or civiles; *(Pol)* **~ quarrels** querelles intestines; *(Fin)* **~ auditor** contrôleur **financier**; *(US)* **~** revenue recette *f* des finances, fisc m; *(US)* **I~ Revenue Service (service** *m* de la) recette des finances.

(c) (intrinsic) proof, evidence **intrinsèque.**

(d) *hope* secret (*f* -ète). **~ conviction** conviction *f intime*

internalize [mˈtɜːnəlaɪz] *vt skill, fact assimiler à* fond; *problem* intérioriser, *(Ling)* **intérioriser.**

internally [mˈtɜːnəlɪ] *adv* intérieurement. *(Pharm) 'not to* **be taken ~'** 'pour usage externe'

international [ˌmtəˈnæʃnəl] **1** *adj* international. **I~ Atomic Energy Agency** Agence internationale de l'énergie atomique, **~ law droit** international; IN **Monetary Fund** Fonds *m* monétaire international, **I~ Phonetic Alphabet** Alphabet *m* phonétique international, **~ reply coupon** coupon-réponse international, *V* **road.**

2 *n* (a) *(Sport: match, player)* international(e) *m(f).*

(b) *(Pol)* **I~** Internationale *f (association).*

Internationale [ˌmtəˌnæʃəˈnɑːl] n **Internationale** *f (hymne).*

internationalism [ˌmtəˈnæʃnəlɪzəm] *n* internationalisme *m.*

internationalize [ˌmtəˈnæʃnəlaɪz] *vt* internationaliser

internationally [ˌmtəˈnæʃnəlɪ] *adv accepted, discussed* internationalement. **~ known** connu dans le monde entier, de réputation mondiale, **~ respected** respecté dans le monde entier

internecine [ˌmtəˈniːsam] *adj feud, war, struggle* de destruction réciproque

internee [ˌmtɜːˈniː] *n* interné(e) *m(f)* (politique)

internist [mˈtɜːnɪst] *n* (US *Med*) = **spécialiste** *mf* des maladies organiques

internment [mˈtɜːnmənt] *n* internement *m* (politique). **~** camp camp *m* d'internement

internship [ˈmtɜːnʃɪp] *n (US) (Med)* internat *m*; *(Univ etc) stage m* en entreprise.

interplanetary [ˌmtəˈplænɪtərɪ] *adj journey* interplanétaire. **~ vessel** vaisseau spatial.

interplay [ˈmtəpleɪ] *n (U)* effet *m* réciproque, **interaction** *f.*

Interpol [ˈmtəˌpɒl] *n* Interpol *m.*

interpolate [mˈtɜːpəleɪt] *vt (gen)* interpoler *(into* dans); tif, *manuscript* altérer par interpolation.

interpolation [mˌtɜːpəˈleɪʃən] n **interpolation** *f.*

interpose [ˌmtəˈpəʊz] **1** *vt remark* intercaler; *objection, veto* opposer.

2 vi intervenir, s'interposer

interpret [mˈtɜːprɪt] **1** *vt (all senses)* interpréter. 2 vi interpréter, traduire, servir d'**interprète,** faire l'interprète

interpretation [mˌtɜːprɪˈteɪʃən] *n (all senses)* interprétation *f.* **what ~ am I to put or place on your conduct?** comment dois-je interpréter votre conduite?

interpretative [mˈtɜːprɪtətɪv] *adj* **interprétatif.**

interpreter [mˈtɜːprɪtəʳ] *n (pet-son: lit, fig)* interprète *mf*; *(Comput)* interpréteur *m.*

interregnum [ˌmtəˈregnəm] *n, pl* **~s or interregna** [ˌmtəˈregnə] interrègne *m.*

interrelate [ˌmtərɪˈleɪt] *vt* **mettre** en corrélation. **~d en corrélation,** en relation mutuelle or réciproque; **~d facts** faits *mpl en* corrélation or intimement liés

interrelation [ˌmtərɪˈleɪʃən] *n* corrélation *f*, relation mutuelle or réciproque

interrogate [mˈterəgeɪt] *vt* interroger, soumettre à une interrogation or *(Police)* un interrogatoire, *(Comput)* interroger

interrogation [mˌterəˈgeɪʃən] *n* interrogation *f*; *(Police)* **interrogatoire** *m.* **~ mark, ~ point** point *m* d'interrogation

interrogative [ˌmtəˈrɒgətɪv] **1** *adj look, tone* interrogateur (*f* -trice); *(Ling)* interrogatif. 2 *n (Ling)* **interrogatif** *m.* in the **~** à l'interrogatif.

interrogatively [ˌmtəˈrɒgətɪvlɪ] *adv* d'un air or d'un ton interrogateur, *(Ling)* interrogativement

interrogator [mˈterəgeɪtəʳ] *n* interrogateur *m*, -trice *f.*

interrogatory [ˌmtəˈrɒgətərɪ] *adj* interrogateur (*f* -trice).

interrupt [ˌmtəˈrʌpt] *vt speech, traffic, circuit* interrompre; *communication* interrompre, couper *person* **interrompre, couper** la parole **à**; *view* **gêner, boucher, cacher. to ~ a private conversation** rompre **un tête** à tête, **don't ~!** n'interrompez pas!, pas d'interruptions!; **I don't want to ~, but Je ne voudrais** pas vous **interrompre, mais ....**

interruption [ˌmtəˈrʌpʃən] *n* interruption *f.* **without ~** sans interruption, sans **arrêt, d'affilée.**

intersect [ˌmtəˈsekt] **1** *vt* couper, croiser, *(Math)* **intersecter.** 2 *vi [lines, mires, roads etc]* s'entrecouper, s'entrecroiser, se couper, se croiser; *(Math)* **s'intersecter.** *(Math)* **~ing arcs/lines arcs** *mpl/ lignes fpl* intersecté(e)s.

intersection [ˌmtəˈsekʃən] *n (US: crossroads)* croisement *m*, carrefour *m*; *(Math)* **intersection** *f.*

interservice [ˌmtəˈsɜːvɪs] *adj (Mil)* interarmes inv

intersperse [ˌmtəˈspɜːs] *vt* répandre, semer, parsemer *(among, between* dans, **parmi). book ~d with quotations livre** parsemé *or* émaillé de citations; **speech ~d with jokes discours émaillé** de plaisanteries, **lawns ~d with flowerbeds** pelouses agrémentées de parterres de fleurs

interstate [ˌmtəˈsteɪt] *adj (US) commerce etc* entre états

interstice [mˈtɜːstɪs] *n* interstice *m.*

intertwine [ˌmtəˈtwam] **1** *vt* entrelacer. 2 vi s'entrelacer **intertwining branches** branches **entrelacées.**

interurban [ˌmtɜːˈɜːbən] *adj* interurbain

interval [ˈmtəvəl] *n* (a) (in *time)* intervalle *m.* at lus par intervalles, **at frequent ~s** à intervalles rapprochés; **at** rare **~s** à intervalles espacés, de **loin en loin; at regular ~s à intervalles** réguliers **(V** *also* **c); there was an ~ for discussion il y** eut une pause pour la discussion, *(Med)* **ha has lucid ~s** il a des moments de lucidité; *(Met)* **bright ~s** *(belles)* **éclaircies** *fpl*; *(Met)* **showery ~s** averses *fpl.*

(b) *(Scol)* récréation *f*; *(Sport)* mi-temps *f*, pause *f*; *(Theat)* entracte m; *(Mus)* **intervalle** *m. (Mus)* **second/third ~** intervalle de seconde/de tierce.

(c) *(space between objects)* intervalle *m*, écartement *m*, distance *f.* **the ~s between the trees grew** longer les arbres s'espaçaient, **la distance or l'intervalle** entre **les** arbres **grandissait; lamppoets (placed) at regular ~s along the road** des **réverbères** placés à intervalles réguliers or échelonnés **régulièrement** le long de la route

intervene [ˌmtəˈviːn] *vi (a) [person]* intervenir, s'interposer (in dans)

(b) *[event, circumstances etc] survenir,* intervenir, arriver **war ~d** survint la guerre; **if nothing ~s s'il** n'arrive *or* ne se passe rien entre-temps.

(c) [time] s'écouler, s'étendre **(***between* entre) **12 years ~ between the two events** 12 ans séparent les deux événements.

intervening [ˌmtəˈviːnɪŋ] *adj event* survenu; *period of time*

intermédiaire. **the ~ years were happy** les années qui s'écoulèrent entre-temps furent heureuses

intervention [ˌɪntə'venʃən] *n* intervention *f*. *(Econ)* **~ price** prix *m* d'intervention.

interview ['ɪntəvju:] **1** *n* **(a)** *(for job etc)* entrevue *f*. **to call** *or* **invite sb to an ~** convoquer qn (pour une entrevue); **to come to** (an) **~ venir pour or se** présenter **à une entrevue; I had an ~ with the manager j'ai eu une entrevue avec** le directeur; **the ~s will be held next week** les entrevues auront lieu la semaine prochaine.

(b) *(Press, Rad, TV)* interview *f*.

2 *vt* **(a)** *(for job etc)* avoir une entrevue avec. **he is being ~ed on Monday** on le convoque (pour) lundi

(b) *(Press, Rad, TV)* interviewer **he was ~ed by the police il a été interrogé par les** policiers, **the police want to ~ him la** police le recherche

interviewer ['ɪntəvju:ər] **n** *(Press, Rad, TV)* interviewer m; *(in market research, opinion poll)* enquêteur m, -euse *f*. *(for job etc)* **the ~ asked me** . . la personne qui me faisait passer mon entrevue m'a demandé...

intervocalic [ˌɪntəvəʊ'kælɪk] *adj* intervocalique.

interwar ['ɪntə'wɔ:r] *adj*: **the ~ period** *or* **years** l'entre-deux-guerres *m*.

interweave [ˌɪntə'wi:v] **1** *vt threads* **tisser** ensemble: *lines etc* entrelacer, *(fig)* **entremêler.** 2 *vi* s'entrelacer, s'emmêler

intestate [ɪn'testɪt] *adj (Jur)* intestat *(f inv)*. **to die ~** mourir intestat; **~ estate** succession *f* ab intestat.

intestinal [ɪn'testɪnl] *adj* intestinal. **~ blockage** occlusion intestinale; *(US fig)* **to havo ~ fortitude** avoir quelque chose dans le ventre*.

intestine [ɪn'testɪn] n *(Anat)* intestin *m*. **small ~** intestin grêle; large **~ gros** intestin

intimacy ['ɪntɪməsɪ] *n* (a) *(U)* intimité *f*. **(b)** *(U: euph: sexual)* rapports *mpl* (intimes *or* sexuels). **(c) intimacies** familiarités *fpl*, gestes familiers.

intimate ['ɪntɪmɪt] 1 *adj* (a) *(close) friend* intime, proche; *friendship* profond **to be on ~ terms with** être ami intime de, avoir des relations intimes avec; **to become ~ with sb** se lier (d'amitié) avec qn, devenir (ami) intime avec qn, devenir l'intime de qn; **they became ~ ils se** sont liés d'amitié, ils sont devenus amis intimes.

(b) *(euph: sexually)* **he had been ~ with her il** avait eu des rapports (intimes) **avec** elle; **they were ~ several times ils ont eu** des rapports (intimes) plusieurs fois

(c) *(private) feelings intime,* personnel, secret *(f*-ète); *beliefs, life* **intime. one's ~ affairs** ses affaires privées.

(d) *(cosy) restaurant etc* **intime. an ~ atmosphere** une atmosphère intime or d'intimité.

(e) *(detailed)* **to havo an ~ knowledge of a subject avoir une** connaissance approfondie d'un sujet, connaître à fond un sujet; a more **~ analysis** une analyse plus approfondie *or* plus détaillée.

2 *n* intime *mf*, familier *m*, -ière *f*.

3 ['ɪntɪmeɪt] *vt* (a) *(make known officially)* annoncer, faire savoir, faire connaître *(that* que). **he ~d his approval** il annonça *or* fit connaître son approbation.

(b) *(make known indirectly) suggérer,* donner à entendre, laisser entendre

intimately ['ɪntɪmɪtlɪ] *adv know, talk* intimement **to** be **~ acquainted with** a **subject** connaître à fond *or* intimement un sujet; **to be ~ connected with sth** avoir un rapport très étroit avec qch; **to be ~ involved in sth être** mêlé de près à qch.

intimation [ˌɪntɪ'meɪʃən] n *(announcement)* (gen) annonce *f*; *(death)* avis m; *(birth, wedding)* annonce; *(notice)* signification *f*, notification *f*; *(hint)* suggestion *f*; *(sign)* **indice m,** indication *f*. **this was the first ~ we had of their refusal/that they had refused cela a été** la **première** indication que nous avons eue de leur refus/ du **fait** qu'ils avaient refusé; **we had had no previous ~ that rien ne** nous faisait pressentir que

intimidate [ɪn'tɪmɪdeɪt] *vt* intimider.

intimidation [ɪnˌtɪmɪ'deɪʃən] *n* (*U*) intimidation *f*; *(Jur)* menaces *fpl*.

into ['ɪntʊ] *(phr vb elem) prep (gen) dans.* **to** *come or* **go ~ a room** entrer dans une pièce; **to** go **~ town** aller en ville, **to get ~** a car monter **dans une** voiture *or* en voiture; **he helped his mother ~ the** car il a aidé sa mère à monter an voiture; **she fell ~ the lake** elle est tombée dans le lac; **he went off ~ the desert il est** parti dans le désert; to **put sth ~ a box** mettre qch dans une boîte; put **the book ~ it mets le livre** dedans; **it broke ~ a thousand pieces ça s'est cassé en mille morceaux; to change traveller's cheques ~ francs** changer des chèques de voyage contre des francs; **to translate** *or* **put sth ~ French** traduire qch en français; **he went further ~ the forest il a** pénétré or s'est enfoncé **plus** avant dans **la** forêt, **far ~ the night très avant** dans la nuit, **it was ~ 1986 c'était déjà 1986, on était déjà en 1986; it continued well ~** *or* **far ~** 1986 cela a continué pendant une bonne partie de **1986; let's not go ~ that again! ne** recommençons pas à discuter là-dessus!, ne revenons pas **là-dessus!; we must go ~ this very carefully nous devons étudier la question** de très près; 4 ~ 12 **goes** 3 12 **divisé** par **4 donne 3; the children** are **~ everything*** les enfants touchent à **tout; (***fig***) she's ~ health foods/Marxism** *etc* elle donne à fond* dans les aliments **naturels/le** marxisme *etc*; *V* **burst, get into, grow etc.**

intolerable [ɪn'tɒlərəbl] *adj* intolérable, insupportable. **it is ~ that** il est intolérable *or* il n'est pas tolérable que . *+subj.*

intolerably [ɪn'tɒlərəblɪ] *adv* **intolérablement,** insupportablement.

intolerance [ɪn'tɒlərəns] *n (U: also Med)* intolérance *f*.

intolerant [ɪn'tɒlərənt] *adj* intolérant *(of* de; *(Med) of* à).

intolerantly [ɪn'tɒlərəntlɪ] *adv* avec intolérance

intonation [ˌɪntəʊ'neɪʃən] n *(Ling, Mus)* intonation *f*.

intone [ɪn'təʊn] *vt* entonner, *(Rel)* psalmodier

intoxicant [ɪn'tɒksɪkənt] **1** *adj* enivrant, **grisant.** 2 *n* alcool m, boisson *f* alcoolique.

intoxicate [ɪn'tɒksɪkeɪt] *vt (lit, fig)* enivrer, griser. **intoxicating drink** boisson alcoolisée.

intoxicated [ɪn'tɒksɪkeɪtɪd] *adj (lit)* ivre; *(Jur)* en état d'ivresse or d'ébriété, *(fig)* ivre, **grisé. ~ with success grisé** par le succès, *ivre* de succès

intoxication [ɪnˌtɒksɪ'keɪʃən] *n* ivresse *f*; *(Med)* intoxication *f* (par l'alcool); *(fig)* ivresse, griserie *f*. *(Jur)* **in a etste of ~** *en* **état** d'ivresse *or* d'ébriété

intra-... ['ɪntrə] *pref* intra-...

intractability [ɪnˌtræktə'bɪlɪtɪ] *n (V* **intractable)** caractère *m* intraitable, manque *m* de docilité; insolubilité *f*; opiniâtreté *f*.

intractable [ɪn'træktəbl] *adj child, temper* intraitable, **indocile;** *problem* insoluble; *illness* opiniâtre, *machine* **difficile** à régler or à manipuler

intramural [ˌɪntrə'mjʊərəl] **1** *adj studies,* sports, *competitions* à l'intérieur d'un même établissement. 2 *npl:* **~s** *(US Scol etc)* matchs *mpl* entre élèves (or étudiants) d'un même établissement.

intramuscular [ˌɪntrə'mʌskjʊlər] *adj* intramusculaire

intransigence [ɪn'trænsɪdʒəns] n intransigeance *f*.

intransigent [ɪn'trænsɪdʒənt] *adj,* n intransigeant(e) *m(f)*.

intransitive [ɪn'trænsɪtɪv] *adj, n (Gram)* intransitif *(m)*.

intrauterine [ˌɪntrə'ju:təraɪn] *adj*: **~ device stérilet** *m*, dispositif anticonceptionnel intra-utérin.

intravenous [ˌɪntrə'vi:nəs] *adj* intraveineux

intrepid [ɪn'trepɪd] *adj* intrépide

intrepidity [ˌɪntrɪ'pɪdɪtɪ] n intrépidité *f*.

intrepidly [ɪn'trepɪdlɪ] *adv* avec intrépidité, intrépidement.

intricacy ['ɪntrɪkəsɪ] n *[problem, plot, pattern, mechanism]* complexité *f*, complication *f*. **the intricacies of the law** les complexités or les détours *mpl* de la loi.

intricate ['ɪntrɪkɪt] *adj mechanism, pattern, style* compliqué; *plot, problem. situation* complexe. **all the ~ details** tous les détails dans leur complexité.

intricately ['ɪntrɪkɪtlɪ] *adv* de façon complexe or compliquée.

intrigue [ɪn'tri:g] 1 vi intriguer, comploter *(with sb* avec qn, *to* do pour faire)

2 *vt* **intriguer,** éveiller la curiosité de, intéresser **she ~s me elle** m'intrigue, go on, **I'm ~d** continue, ça m'intrigue or **m'intéresse; I'm ~d to know whether he did arrive ie suis curieux de savoir** s'il est vraiment arrivé; **your news ~s mëce** que vous m'annoncez **m'intrigue; we were ~d by a road sign un** panneau a éveillé notre curiosité or nous a intrigués.

3 *n (plot)* intrigue *f*; *(love affair) intrigue,* liaison *f*.

intriguer [ɪn'tri:gər] *n* intrigant(e) *m(f)*.

intriguing [ɪn'tri:gɪŋ] **1** *adj* fascinant 2 *n (U)* intrigues *fpl*.

intrinsic [ɪn'trɪnsɪk] *adj* **intrinsèque.**

intrinsically [ɪn'trɪnsɪklɪ] *adv* intrinsèquement.

intro... ['ɪntrəʊ] *pref* intro .

introduce [ˌɪntrə'dju:s] *vt* (a) *(make acquainted)* présenter. **he ~d me to his friend** il m'a présenté à son ami; **I ~d myself to my new neighbour je** me suis présenté à mon nouveau voisin; **who ~d them?** qui les a présentés l'un à l'autre?; **we haven't been ~d** on ne nous a pas présentés **(I'un à l'autre); (***frm***) may I ~ Mr Smith?** puis-je (me permettre de) vous présenter M. Smith?; **he ~d me to the delights of skiing** il m'a initié aux plaisirs du ski; **I was ~d to Shakespeare too young** on m'a fait connaître Shakespeare quand **j'étais** trop **jeune: who ~d him to drugs?** qui est-ce qui lui a fait connaître la drogue?, qui est-ce qui lui a appris à se droguer?

(b) *(announce etc) speaker* présenter; *subject* présenter, aborder, *(Rad, TV) programme etc* **présenter.**

(c) *reform, new method, innovation* introduire, présenter; *subject, question* aborder, amener, présenter, *practice* faire adopter, introduire. *(Parl)* **to ~ a bill** présenter un projet de loi; **this ~d a new note into the conversation** ceci a donné un ton nouveau à la conversation

(d) *(bring in or take in: gen)* introduire; *key etc introduire,* **insérer** *(into* dans). **he ~d the tape recorder surreptitiously into the meeting il a introduit sans se faire** remarquer le magnétophone dans la réunion, *(frm)* **we were ~d into a dark room** on nous **introduisit dans uns** pièce sombre, **it was I who ~d him into the firm c'est** moi qui l'ai introduit *or* fait entrer dans la compagnie; **potatoes were ~d into Europe from America la pomme** de terre a été introduite d'Amérique en Europe.

introduction [ˌɪntrə'dʌkʃən] *n* (a) *(U)* introduction *f (into* dans). **my ~ to chemietry/to life in London** mon premier contact avec la chimie/la vie londonienne.

(b) présentation *f (of sb to sb* de qn à qn). **to give sb an ~** *or* **a letter of ~ to sb** donner à qn une lettre de recommandation auprès de qn, **will you make** *or* **do* the ~s? voulez-vous faire les présentations?**

(c) *(to book etc)* avant-propos m, **introduction** *f*.

(d) *(elementary course)* introduction *f (to* à), manuel m élémentaire. 'an **~ to German'** 'initiation à l'allemand'.

introductory [ˌɪntrə'dʌktərɪ] *adj* préliminaire, préalable, d'introduction. a **few ~ words** quelques mots **d'introduction; ~ remarks** remarques *fpl* **préliminaires** or préalables. **préambule** *m*; *(Comm)* **~ offer** offre *f* de lancement.

introit ['ɪntrɔɪt] *n* introït *m*.

introspection [ˌɪntrəʊ'spekʃən] *n (U)* introspection *f*.

introspective [ˌɪntrəʊ'spektɪv] *adj* **introspectif replié sur** soi-même.

introspectiveness [ˌɪntrəʊ'spektɪvnɪs] n tendance *f* **à l'introspection.**

introversion [ˌɪntrəˈvɜːʃən] *n* introversion *f*.
introvert ['ɪntrəʊvɜːt] **1** *n* (*Psych*) introverti(e) *m(f)*. **hés something of an ~** c'est un caractère plutôt fermé. 2 *adj* introverti. 3 *vt* *one's thoughts etc* tourner *sur* soi-même. (*Psych*) *fa* **become ~ed** se replier sur soi-même
intrude [ɪn'truːd] **1** *vt* introduire de force (*into* **dans**), imposer (*into* **à**). **the thought that ~d itself into my mind la** pensée qui s'est imposée à mon esprit, **to ~ one's views (on sb)** imposer ses idées (à qn).
2 *vi* *[person]* être importun, s'imposer; *[feeling, emotion]* se manifester. **to ~** on sb's **conversation s'immiscer** dans la conversation de qn; **to ~** on **sb's privacy** s'ingérer **dans la vie** privée de qn, ta **~ on sb's time** empiéter sur le temps de qn; **to ~ into sb's affairs** s'immiscer or **s'ingérer dans** les affaires de qn; **sometimes a note of sentimentality ~s** quelquefois s'insinue une note sentimentale; **he lets no feelings of pity ~ il ne laisse intervenir aucun** sentiment de pitié; **am I intruding?** est-ce **que je** (vous) dérange?, (*stronger*) est-ce que je (vous) gêne?
intruder [ɪn'truːdəʳ] n (*person*) intrus(e) *m(f)*; (*Aviat/Naut*) *avion/navire isolé (qui pénètre chez l'ennemi)*; (*animal*) *intrus(e)*. **the ~ fled when he heard the** car l'intrus s'enfuit quand il **entendit** la voiture, **she treated us like ~s elle** nous a traités comme des intrus *or* des étrangers; **I felt like an ~ je** me sentais **étranger** or de trop.
intrusion [ɪn'truːʒən] *n* (*V* **intrude**) intrusion *f* (*into* dans); imposition *f* (*on* à). **~s** *on sb's* **privacy ingérences** *fpl* **dans la vie** privée de qn; **~s on sb's time** empiètement *m* sur le temps de qn; **his ~ into our conversation/meeting** son intrusion dans notre conversation/réunion; excuse my ~ excusez-moi de vous déranger
intrusive [ɪn'truːsɪv] *adj person, presence* importun, indiscret (*f* -ète), gênant. (*Ling*) **~ consonant** consonne *f* d'appui; (*Ling*) **the ~ 'r'** le 'r' rajouté en anglais en liaison abusive.
intuit [ɪn'tjʊɪt] *vt* (*esp US*) **to ~ that** savoir intuitivement *or* par intuition que . . . avoir l'intuition que
intuition [ˌɪntjuːˈɪʃən] *n* intuition *f*.
intuitive [ɪn'tjuːɪtɪv] *adj* intuitif
intuitively [ɪn'tjuːɪtɪvlɪ] *adv* par intuition, intuitivement.
inundate ['ɪnʌndeɪt] *vt* (*lit, fig*) inonder (*with* de) **to be ~d with work** être débordé (de travail), être submergé de travail; **to be ~d with visits** être inondé de visiteurs, être débordé de visites.
inundation [ˌɪnʌn'deɪʃən] *n* inondation *f*.
inure [ɪn'jʊəʳ] *vt* endurcir, accoutumer, habituer, aguerrir (*to* à).
invade [ɪn'veɪd] *vt* (a) (*gen, Mil, fig*) envahir **city ~d by tourists ville** envahie **par** les touristes, **he was suddenly ~d by doubts il** fut soudain envahi de doutes (b) *privacy* violer, s'ingérer dans. **to ~ sb's rights** empiéter sur les droits de qn.
invader [ɪn'veɪdəʳ] *n* envahisseur m, **-euse** *f*. **the ~s were generally detested** les envahisseurs étaient haïs de tous, l'envahisseur était haï de tous.
invading [ɪn'veɪdɪŋ] *adj army, troops* d'invasion. **the ~ Romans** *l'envahisseur* romain.
invalid[1] ['ɪnvəlɪd] **1** *n* (*sick person*) malade *mf*; (*with disability*) invalide *mf*, infirme *mf*. **chronic ~** malade chronique.
2 *adj* (*ill*) malade; (*with disability*) **invalide, infirme.**
3 *cpd*: (*Brit*) **invalid car**- **invalid carriage** voiture *f* d'infirme; **invalid chair** fauteuil *m* d'infirme **or** de malade: (*Brit*) **invalid tricycle** tricycle*car m*.
4 [ɪnvəˈlɪd] *vt* (*esp Brit Mil*) **he was ~ed home from the front** il fut rapatrié du front pour blessures or pour raisons de santé.
◆ **invalid out** *vt sep* (*Mil*) **to invalid sb out (of the army)** réformer qn (pour blessures or pour raisons de santé).
invalid[2] [ɪn'vælɪd] *adj* (*esp Jur*) non valide, non valable. *[ticket]* **to become ~** ne plus être valable, se périmer.
invalidate [ɪn'vælɪdeɪt] *vt* invalider, annuler; (*Jur*) *judgment* casser, infirmer; *will* rendre nul et sans effet; *contract etc* vicier; *statute* abroger
invaluable [ɪn'væljʊəbl] adj (*lit, fig*) inestimable, inappréciable. **her help or she has been ~ to me elle m'a été d'une aide** inestimable or inappréciable
invariable [ɪn'veərɪəbl] *adj* invariable.
invariably [ɪn'veərɪəblɪ] *adv* invariablement, immanquablement
invasion [ɪn'veɪʒən] *n* (a) (*Mil, fig*) invasion *f*, envahissement m. (b) *[rights]* empiètement *m* (*of* sur). **it is an ~ of his privacy to ask him such questioas c'est une** incursion dans sa vie privée que de lui poser de telles questions.
invasive [ɪn'veɪsɪv] *adj disease* (*gen*) qui gagne du terrain; cancer qui se généralise
invective [ɪn'vektɪv] n (*U*) invective *f*. **torrent *or* stream of ~** flot *m* d'invectives or d'injures.
inveigh [ɪn'veɪ] *vi*: **to ~ against sb/sth** invectiver qn/qch; (*more violently*) fulminer or tonner contre qn/qch.
inveigle [ɪn'viːgl] **ut: to ~ sb into sth** entraîner or attirer qn dans qch (sous de faux prétextes *or* par la flatterie or par la ruse); **to ~ sb into doing** entraîner or amener qn à faire (sous de faux prétextes or par la flatterie or par la ruse).
invent [ɪn'vent] *ut* (*lit, fig*) inventer
invention [ɪn'venʃən] *n* (a) invention *f*. **the ~ of the telephone** l'invention du téléphone; **one of his most practical ~s** une de ses inventions les plus pratiques
(b) (*falsehood*) invention *f*, mensonge *m*. **it was sheer ~ on her part** c'était pure invention de sa part; **it** was (an) **~ from start to finish** c'était (une) pure invention du début à la fin.
inventive [ɪn'ventɪv] *adj* inventif
inventiveness [ɪn'ventɪvnɪs] n (*U*) esprit inventif or d'invention.
inventor [ɪn'ventəʳ] n inventeur *m*, **-trice** *f*.
inventory ['ɪnvəntrɪ] **1** *n* inventaire **m; (US** Comm) stock *m*. **to draw up an ~ of sth** inventorier qch, faire or dresser un inventaire de qch; **~ of fixtures** état *m* des *or* de lieux. **2** *cpd*: (*US Comm*) **inventory control** gestion *f* des stocks. 3 *vt* inventorier.
inverse ['ɪnvɜːs] **1 adj inverse. in ~ order** *en* **sens inverse; in ~ proportion to** inversement proportionnel **à; in ~ ratio (to)** en raison inverse (de). 2 n inverse m, **contraire** m
inversely [ɪn'vɜːslɪ] *adv* inversement
inversion [ɪn'vɜːʃən] *n* (*gen*) inversion *f*; (*Mus*) renversement *m*; *[values, roles etc]* renversement
invert [ɪn'vɜːt] **1** *vt* (a) *elements, order, words inverser,* intervertir, *roles* renverser, intervertir **to ~** a **process** renverser une opération; (*Mus*) **~ed chord** accord renversé; (*Brit*) **~ed commas** guillemets *mpl*; **in ~ed commas** entre guillemets.
(b) *cup, object* retourner.
2 ['ɪnvɜːt] *n* (*Psych*) inverti(e) *m(f)*.
3 ['ɪnvɜːt] *cpd*: **invert sugar** sucre inverti
invertebrate [ɪn'vɜːtɪbrɪt] *adj, n* invertébré (m)
invest [ɪn'vest] **1** *vt* (a) (Fin) *money* placer (in dans, en); capital, *funds investir (in dans,* en) **to ~ money** faire un *or* des placement(s), placer de l'argent, **they ~ed large sums in books ils** ont investi des sommes énormes dans l'achat de livres; **I have ~ed a lot of time in this project** j'ai consacré beaucoup de temps à ce projet
(b) (*Mil: surround*) *investir,* cerner.
(c) (*endow*) revêtir, investir (*sb with sth* qn de qch). *[monarch, president etc]* **to ~ sb as** , élever qn à la dignité de . . **the event was ~ed with** an **air of mystery** l'événement revêtait un caractère de mystère, **she seems to ~ it with some importance** elle semble lui attribuer une certaine importance
2 *vi*: **to ~ in shares/property** placer son argent en valeurs/dans l'immobilier, (*hum*) **I've ~ed in a new car je** me suis payé* or offert une nouvelle voiture
investigate [ɪn'vestɪgeɪt] *ut question, possibilities* examiner, étudier; motive, *reason* scruter, sonder; crime se livrer à des investigations sur, enquêter sur, faire une enquête sur.
investigation [ɪnˌvestɪ'geɪʃən] n (a) (*U*) *[facts, question]* examen *m*; *[crime]* enquête *f* (*of* sur) **the matter under ~** la question à l'étude
(b) *[researcher]* investigation *f*, enquête *f*; *[policeman]* enquête. **his ~s led him to believe that . ses** investigations l'ont amené à penser que . . . . **criminal/scientific ~** enquête criminelle/scientifique; **to institute** an **~** ouvrir une enquête; **preliminary ~ enquête** or investigations préalable(s) *or* **préparatoire(s); it calls for (an) immediate ~** cela demande une étude immédiate or à être étudié immédiatement; **he called for (an) immediate ~ into il a** demandé qu'on fasse or ouvre (*subj*) immédiatement une enquête sur; **we have made ~s** nous avons fait une enquête or des recherches
investigative [ɪn'vestɪgeɪtɪv] *adj technique etc* d'investigation **~ journalism** or **reporting** enquête-reportage *f*.
investigator [ɪn'vestɪgeɪtəʳ] *n* investigateur *m*, **-trice** *f*; **Vprivate-**
investiture [ɪn'vestɪtʃəʳ] *n* investiture *f*.
investment [ɪn'vestmənt] **1** *n* (*a*) (*Fin*) investissement *m*, placement *m*; (*fig, esp Psych*) investissement. by **careful ~ of his capital/the money he inherited** en investissant or plaçant soigneusement son capital/l'argent dont il a hérité; **he regretted his ~ in the company il** regrettait d'avoir investi dans la firme; **~ in shares** placement en valeurs; **~ in property** placement or investissement immobilier; **I have a large ~ in the business j'ai** une grosse somme investie dans cette affaire or de gros intérêts dans cette affaire; (*money invested*) **~s** placements, investissements, **he has large ~s in Africa il a** de grosses sommes investies en Afrique.
(b) (*Mil*) investissement *m*.
(c) = investiture.
2 *cpd*: (*US Fin*) **investment bank** banque *f* d'acceptation; **investment company** société *f* de placement; **investment income** revenu *m* des placements **or** des investissements; **investment opportunities** investissements *mpl* or placements *mpl* intéressants; **investment trust** société *f* d'investissement.
investor [ɪn'vestəʳ] *n* (*gen*) investisseur m; (*shareholder*) actionnaire *mf*. **(the) big ~s** les **gros** actionnaires; **(the) small ~s** les petits **actionnaires**, la petite épargne (*coll*).
inveterate [ɪn'vetərɪt] *adj habit* invétéré, (*person*) enraciné; *hatred* opiniâtre, irréductible; *thief, smoker* invétéré; *gambler* invétéré acharné **an ~ liar on** fieffé menteur.
invidious [ɪn'vɪdɪəs] adj *decision, distinction, choice* injuste, propre *à* susciter la jalousie, *comparison* blessant, désobligeant; *task* ingrat, déplaisant.
invigilate [ɪn'vɪdʒɪleɪt] **1** vi (*Brit*) être de surveillance (**à un examen**). 2 *vt examination* surveiller
invigilator [ɪn'vɪdʒɪleɪtəʳ] *n* (*Brit*) surveillant(e) *m(f)* (*à un examen*).
invigorate [ɪn'vɪgəreɪt] *vt person [drink, food, thought]* fortifier; *[fresh* air, *snack]* revigorer, *[climate, air]* vivifier, tonifier, donner du tonus à; *[exercise]* tonifier; *campaign* animer
invigorating [ɪn'vɪgəreɪtɪŋ] *adj climate,* air. *walk* vivifiant, tonifiant; *speech* stimulant.
invincibility [ɪnˌvɪnsɪ'bɪlɪtɪ] *n* invincibilité *f*.
invincible [ɪn'vɪnsəbl] *adj* invincible.
inviolability [ɪnˌvaɪələ'bɪlɪtɪ] *n* inviolabilité *f*.
inviolable [ɪn'vaɪələbl] adj inviolable.
inviolably [ɪn'vaɪələblɪ] *adv* inviolablement.
inviolate [ɪn'vaɪəlɪt] *adj* inviolé.
invisibility [ɪnˌvɪzə'bɪlɪtɪ] *n* invisibilité *f*.
invisible [ɪn'vɪzəbl] adj invisible. **~ ink** encre *f* sympathique; **~ mending** stoppage *m*; (*Econ*) **~ exports** exportations *fpl* invisibles.

invisibly [mˈvɪzəblɪ] *adv* invisiblement **I've had my coat ~ mended j'ai** fait stopper mon manteau.

invitation [ˌɪnvɪˈteɪʃən] **1** *n* invitation *f*. **~ to dinner** invitation à dîner; **at sb's ~ à or sur** l'invitation **de qn; by ~ (only) sur** invitation (seulement); **(Fin) ~ to bid avis** *m* d'appel d'offres; *(iro)* **this lock is an ~ to burglars! cette serrure est une** invite aux cambrioleurs!

2 cpd: invitation card (carte *f* d')invitation *f*, **carton** *m*.

invite [mˈvaɪt] **1** *vt* **(a)** *(ask) person* inviter (*to* do à faire). **to ~ sb to dinner inviter qn à dîner; he ~d him for a drink** il l'a invité à prendre un verre; **I've never been ~d to their house** je n'ai jamais été invité chez eux; **they ~d him to give his opinion** ils l'ont invité à donner son avis; **he was ~d to the ceremony il a été invité (à assister) à la cérémonie; to ~ sb in/up/down** *etc* **inviter qn à** entrer/monter/descendre *etc*; *(fig)* **a shop like that just ~s people to steal ce magasin est** une véritable incitation au vol

(b) *(ask for) sb's attention, subscriptions etc* demander, solliciter **he ~d our opinion on ... il nous a demandé notre avis sur ...; he ~d questions at the end of his talk il a invité** le public à poser des questions à la fin de sa causerie

(c) *(lead to) confidences, questions, doubts, ridicule* appeler *discussion, step* inviter à; trouble, *failure, defeat* chercher. **you're inviting a break-in if you leave that door open** en laissant **cette** porte ouverte **vous invitez** les cambrioleurs à entrer laisser cette porte ouverte est une invite aux **cambrioleurs.**

2 [ˈɪnvaɪt] *n* **(*)** invitation *f*.

● inviteoututsepinviter(àsortir). he hasinvited **her out several times** il l'a **invitée** à sortir (avec **lui**) or il lui a demandé de sortir (avec **lui**) **plusieurs** fois, **I've been invited out to dinner this evening j'ai été invité à dîner ce soir.**

● **ir&eoverutsep (a)** inviter (à venir). **they often invite us over for a drink** ils nous **invitent** souvent à venir prendre **un** verre chez **eux; let's invite them over some time** invitons-les un de ces jours (à venir **nous voir**).

(b) he invited me over to his table il (m'appela et) m'invita à **venir** m'asseoir à sa table.

inviting [mˈvaɪtɪŋ] *adj look, appearance* invitant, engageant, attrayant; *goods* attrayant *gesture* encourageant; *meal, odour* appétissant, alléchant. **the sea looked very ~ la mer** avait **un aspect** très tentant or engageant

invitingly [mˈvaɪtɪŋlɪ] *adv describe d'une* manière **attrayante;** *speak* d'un ton encourageant

in vitro [ɪnˈviːtrəʊ] *adj, adv* **in vitro.**

invocation [ˌɪnvəʊˈkeɪʃən] n invocation *f*.

invoice [ˈɪnvɔɪs] **1** *n* facture *f*. **2** *vt goods* facturer. 3 *cpd*: **invoice clerk** facturier **m, -ière** *f*; **invoice typist** dactylo-facturière *f*.

invoke [mˈvəʊk] *vt* (a) (*call* on) *God, Muse, mercy, precedent, law* invoquer **to ~ sb's help** invoquer or demander l'aide de qn, **to ~** vengeance on sb appeler vengeance sur la **tête** de qn. **(b)** *(evoke) spirits, the devil* évoquer

involuntarily [mˈvɒlənterɪlɪ] *adv* involontairement

involuntary [mˈvɒlənterɪ] *adj* involontaire

involve [mˈvɒlv] *vt* (a) *(implicate, associate)* impliquer (in dans!, **mêler** *(in* à), entraîner (in dans). **to ~** sb **in a quarrel mêler** qn a une querelle; **to get ~d in a quarrel se** laisser **entraîner** dans une querelle, **to** be **~d in a quarrel être mêlé à** une querelle; **they are trying to ~ him in the theft ils essaient de l'impliquer dans le vol; he wasn't ~d in the plot** il n'était pour **rien** dans le **complot, il** n'était pas impliqué dans le complot *or* mêlé au complot; **don't try to ~ me in this scheme** *n'essaie* **pas** de me mêler à ce projet; **we would prefer not to ~ Robert** nous **préférerions** ne pas mêler Robert à l'affaire or ne pas impliquer Robert, **to ~** sb **in expense** entraîner qn à faire des **frais; to ~ o.s.** or **to get ~d in expense se** laisser **entraîner à** des dépenses **or à** la dépense, **how did you come to be ~d?** comment vous êtes-vous trouvé impliqué?; **we are all ~d** nous **sommes** tous concernés, **he was so ~d in politics that he had no time to** .. il était tellement engagé dans la politique qu'il n'avait pas le temps de ... **the police became ~d la police** est intervenue, **a question of principle is ~d** c'est une question de principe **qui** est en jeu; **the factors/forces/principles ~d les** facteurs/forces/principes en jeu; **the vehicles ~d** les véhicules en cause, **the person ~d** l'intéressé(e) *m(f)*; **to feel personally ~d se** sentir concerné, **to get ~d with sb** *(gen)* **se** trouver mêlé aux **affaires** de qn, *(socially)* se trouver lié intimement à qn; *(fall in love with)* **tomber amoureux de qn; she likes him but she doesn't want to get (too) ~d* elle a** de l'affection pour lui mais elle ne veut pas (trop) s'engager

(b) *(entail, imply)* **entraîner,** nécessiter. **does it ~ much trouble?** est-ce que cela nécessite or **entraîne** or occasionne beaucoup de dérangement?; **we apologize for the trouble ~d** nous vous **prions** de bien vouloir excuser le dérangement que ceci **vous occasionne** (or a occasionné); **it ~s a lot of expense** ceci **entraîne** beaucoup de **frais; the job ~s living in the country** le poste nécessite or exige qu'on réside *(subj)* à la campagne; **there's** a good **deal of work ~d** cela nécessite **un** gros travail.

involved [mˈvɒlvd] *adj situation, relationship, question* compliqué, complexe, *style* contourné, compliqué, *V also* **involve.**

involvement [mˈvɒlvmənt] n (a) *(U)* rôle *m* (in dans), participation *f (in* à). **we don't know the extent of his ~ nous ne savons pas** dans quelle mesure **il est impliqué; his ~ in the affair/plot** *etc* son rôle dans **l'affaire/le** complot *etc*; **his ~ in politics** son engagement *m* dans la politique; **his ~ in social work** *son* **action** *f* en matière sociale; **one must avoid any ~ in their difficulties il faut éviter de se** trouver mêlé à leurs **difficultés.**

(b) *(difficulty)* **problème m, difficulté** *f*. **financial NS difficultés** financières, problèmes or embarras financiers.

(c) *(U) [style etc]* complication(s) *f(pl)*.

invulnerability [mˌvʌlnərəˈbɪlɪtɪ] n invulnérabilité *f*.

invulnerable [mˈvʌlnərəbl] *adj* invulnérable.

inward [ˈɪnwəd] **1** *adj movement vers* **l'intérieur;** *happiness, peace* intérieur *(f* -eure); *thoughts, desire, conviction* **intime,** profond. 2 *adv* **= inwards. 3** *cpd*: **inward-looking** replié sur soi(-même).

inwardly [ˈɪnwədlɪ] *adv* (a) (in *the inside*) **à l'intérieur,** intérieure ment, **au-dedans. the house was outwardly clean but ~ filthy** la maison était propre à l'extérieur mais **dégoûtante** à l'intérieur

(b) *(secretly, privately) feel, think, know* secrètement, en son (or mon *etc*) for **intérieur.**

inwards [ˈɪnwədz] *(phr vb elem) adv move etc* **vers l'intérieur. (*liter*) his thoughts turned ~ il** rentra en (dedans de) lui-même, il descendit en lui-même

iodine [ˈaɪədiːn] *n iode* **m.**

iodize [ˈaɪədaɪz] *vt* ioder.

iodoform [aɪˈɒdəfɔːm] *n* iodoforme m.

I.O.M. *(Brit) abbr of* **Isle of Man;** *V* **isle b.**

ion [ˈaɪən] n ion *m*.

Iona [aɪˈəʊnə] *n* (île *f* d')Iona.

Ionian [aɪˈəʊnɪən] *adj* ionien **the ~ Islands** les **îles** Ioniennes: the **~** (Ses) la mer **Ionienne.**

Ionic [aɪˈɒnɪk] *adj (Archit)* ionique.

ionic [aɪˈɒnɪk] *adj (Chem, Phys)* ionique.

ionize [ˈaɪənaɪz] *vt* ioniser.

ionosphere [aɪˈɒnəsfɪəˈ] n ionosphère *f*.

iota [aɪˈəʊtə] *n (letter)* iota *m; (fig:* tiny *amount)* brin m, grain m; (in *written matter)* **iota. he won't change an ~ (of what he has written)** il refuse de changer un iota (à ce qu'il a **écrit); if he had an ~ of sense** s'il avait un grain de bon sens; **not** an **~** of **truth** pas un **brin** de vérité, pas **un mot de vrai.**

IOU [ˌaɪəʊˈjuː] *n (abbr of* **I owe you) reconnaissance** *f* de dette **he gave me an ~ for** £2 il m'a signé **un reçu** *or* un billet pour **2 livres.**

I.O.W. *(Brit) abbr of* **Isle of Wight;** *V* **isle b.**

Iowa [ˈaɪəʊə] *n* Iowa m. **in ~ dans** l'Iowa.

IPA [ˌaɪpiːˈeɪ] *n (abbr of* **International Phonetic Alphabet) A.P.I. m.**

ipecac(uanha) [ˌɪpɪkæk(juˈænə)] n ipéca(cuana) m.

I.Q. [ˌaɪˈkjuː] *n (abbr of* **intelligence quotient)** Q.I *m*.

I.R.A. [ˌaɪɑːrˈeɪ] *n (abbr of* **Irish Republican Army)** I.R.A. *f (organisation paramilitaire).*

Irak [ɪˈrɑːk] *n* **= Iraq.**

Iraki [ɪˈrɑːkɪ] **= Iraqi.**

Iran [ɪˈrɑːn] n Iran m. **in ~** *en* **Iran.**

Iranian [ɪˈreɪnɪən] 1 *adj* iranien. 2 *n* (a) Iranien(ne) *m(f)*. (b) *(Ling)* iranien *m*.

Iraq [ɪˈrɑːk] *n* Irak *m*, Iraq *m*. **in ~** en Irak.

Iraqi [ɪˈrɑːkɪ] **1** *adj* irakien, iraquien. 2 *n* Irakien(ne) *m(f)*, Iraqien(ne) *m(f)*.

irascibility [ɪˌræsɪˈbɪlɪtɪ] *n* irascibilité *f*.

irascible [ɪˈræsɪbl] *adj* irascible, coléreux, colérique.

irascibly [ɪˈræsɪblɪ] *adv* irasciblement.

irate [aɪˈreɪt] *adj furieux,* courroucé *(liter).*

IRBM [ˌaɪɑːrˌbiːˈem] *abbr of* **intermediate range ballistic missile;** *V* **intermediate.**

ire [aɪəˈ] *n (liter)* colère *f*, courroux *m (liter).* **to rouse sb's ~** *mettre* qn dans *une* grande *colère or en courroux (liter),* provoquer le courroux de qn *(liter).*

Ireland [ˈaɪələnd] *n* Irlande *f*. **Republic of ~** République *f* d'Irlande; *V* **northern.**

irides [ˈɪrɪdiːz] *npl of* **iris a.**

iridescence [ˌɪrɪˈdesns] n irisation *f; [plumage etc]* chatoiement *m*.

iridescent [ˌɪrɪˈdesnt] *adj* irisé, iridescent; *plumage* chatoyant.

iridium [aɪˈrɪdɪəm] *n* **iridium** *m*.

iris [ˈaɪərɪs] *n* **(a)** (*pl* **irides)** *[eye]* **iris** *m*. **(b)** (*pl* **~es)** *(Bot) iris m*.

Irish [ˈaɪərɪʃ] **1** *adj* irlandais. *(Hist)* **~ Free State** État *m* libre d'Irlande; **~man** Irlandais m; **~ Sea** merf d'Irlande; *(Culin)* **~** stew ragoût *m* de mouton (à l'irlandaise); **~ terrier** irish-terrier *m*; **~ wolfhound** lévrier irlandais; **~woman** Irlandaise *f*; **~ coffee** café irlandais, Irish coffee m.

2 *n* **(a) the ~** (*pl*) les Irlandais *mpl*.

(b) *(Ling)* irlandais m.

irk [ɜːk] *vt* contrarier, ennuyer

irksome [ˈɜːksəm] *adj restriction, person* ennuyeux; *task* ingrat.

iron [ˈaɪən] 1 *n* **(a)** *(U: metal)* fer *m*. **old ~, scrap ~** ferraille *f (U); (fig)* **a man of ~** *(unyielding)* un homme de fer, *(cruel)* un homme au cœur de pierre; *(loc)* **to strike while the ~ is hot** battre le fer pendant qu'il est chaud; *V* **cast, pump, rod, wrought etc.**

(b) *(tool)* fer *m; (for laundry:* also **flat ~)** fer (à repasser). **electric ~** fer électrique; *(fig)* **to have too many ~s in the fire** mener trop de choses *or* d'affaires de front; *(fig)* **I've got alot of ~s in the fire** j'ai des quantités d'affaires en train; *(fig liter)* **the ~ had entered** hissoul il avait la mort dans l'âme; **to give a dress an ~*, to run the ~ over a dress** donner un coup de fer à une robe; Vfire **grapple.** solder etc

(c) *(fetters)* **~s** fers *mpl*, chaînes *fpl*; **to put or clap sb in ~s** mettre qn aux fers; *(Naut)* **to be in ~s** faire chapelle

(d) *(Golf)* fer *m*. a **number 3 ~** un fer 3

(a) (U: Med) (sels mpl de) fer m

(f) *(surgical appliance)* attelle-étrier *f*; Vleg.

2 *cpd (lit) tool, bridge* de *or* en fer; *(fig) determination* de fer, d'acier **the Iron Age l'âge** *m* de fer; **the iron and steel industry** l'industrie *f* sidérurgique; *(Hist)* **the Iron Chancellor** le Chancelier de fer *(Bismarck); ironclad (Naut) cuirassé m; (fig) argument etc à* toute épreuve, en béton **armé; to have an iron constitution** avoir **une santé** de fer, **être** bâti à chaux et à sable or à chaux et à ciment, *(Pol)* **iron curtain rideau** *m* de fer, *(Brit Hist)* **the Iron Duke le Duc de** fer *(Wellington); (loc)* **an iron fist or hand in a velvet glove** une main de fer dans **un** gant de velours; **iron foundry** fonderie *f* de

fonte, **iron grey gris** *inv* de fer, gris fer *inv*; *hair gris* acier *inv*; **to rule with en iron hand gouverner d'une main** *or* poigne de fer, *(Brit Pol)* **the Iron Lady** la Dame de fer; *(Med)* **iron lung** poumon *m* d'acier, **the men in the iron mask** l'homme *m* au masque de fer; **ironmonger** *V* **ironmonger**; **iron ore** minerai m de fer; **iron oxide** oxyde *m* de fer; **iron pyrite** pyrite *f*; **iron rations vivres** *mpl or* rations *fpl* de réserve; **ironstone (china) terre** *f* de fer; **iron will** volonté *f* de fer; *(U)* **ironwork** (*gates, railings etc*) ferronnerie *f*, *serrurerie f*; (*parts of construction*) ferronnerie, ferrures *fpl*; **heavy ironwork grosse** ferronnerie or serrurerie **ironworks** (*pl inv*) usine *f* sidérurgique; *V* **minimum, non-.**

3 *ut clothes etc* repasser; (*more sketchily*) donner un coup de fer à. **to ~ under a damp cloth repasser à** la pattemouille; (on *label*) 'no-~' 'repassage superflu'

4 *vi [clothes etc] se repasser.*

● **iron out** *sep creases* faire **disparaître** au fer; (*fig*) *difficulties* aplanir; *problems* faire **disparaître.**

ironic(al) [aɪ'rɒnɪk(əl)] *adj* ironique

ironically [aɪ'rɒnɪkəlɪ] *adv* ironiquement.

ironing ['aɪənɪŋ] **1** *n* repassage m. **to** do **the ~** repasser **faire** le repassage, **it needs no ~** cela n'a pas besoin **d'être** repassé, cela ne nécessite aucun repassage. 2 *cpd*: **ironing board** planche *f* à repasser

ironmonger ['aɪən,mʌŋgəʳ] *n* (*Brit*) quincaillier *m*. **~'s (shop)** quincaillerie *f*.

ironmongery ['aɪən,mʌŋgərɪ] *n* (*Brit*) quincaillerie *f*.

irony ['aɪərənɪ] *n* ironie *f*. **the ~ of fate l'ironie** du sort; **the ~ of it is that** ce **qu'il y a d'ironique** (là-dedans) c'est que ...; *V* **dramatic.**

Iroquois ['ɪrəkwɔɪ] **1** *adj* iroquois. **2** *n* **(a)** (*also* **~ Indian**) Iroquois(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) iroquois *m*.

irradiate [ɪ'reɪdɪeɪt] 1 *vt* (a) (*illuminate: lit, fig*) illuminer. **(b) to ~ light** émettre de la lumière, to **~ heat** dégager de la chaleur. **(c)** (*expose to* radiation) Irradier. 2 vi irradier

irradiation [ɪ,reɪdɪ'eɪʃən] *n* (*V* **irradiate**) illumination *f*; irradiation *f*.

irrational [ɪ'ræʃənl] adj *person* qui n'est pas rationnel; animal dépourvu de raison; *belief* déraisonnable, absurde; *conduct* irrationnel, *(Math)* irrationnel **she had become quite ~ about it** elle n'était plus du tout capable d'y penser rationnellement.

irrationally [ɪ'ræʃnəlɪ] *adv believe* déraisonnablement; *behave* irrationnellement.

irreconcilable [ɪ,rekən'saɪləbl] *adj enemy, enemies* irréconciliable; *hatred* implacable; *belief, opinion* inconciliable, incompatible (*with* avec)

irrecoverable [,ɪrɪ'kʌvərəbl] *adj object* irrécupérable; (*Fin*) irrécouvrable, *(fig) loss* irréparable, irrémédiable.

irredeemable [,ɪrɪ'di:məbl] *adj* **(a)** *person* incorrigible, incurable; *error* irréparable, *disaster* irrémédiable **(b)** (Fin) *loan* non amortissable, non remboursable; bond irremboursable.

irreducible [,ɪrɪ'dju:səbl] *adj* irréductible

irrefutable [,ɪrɪ'fju:təbl] *adj argument, evidence* irréfutable: *testimony* irrécusable.

irregular [ɪ'regjʊləʳ] **1** *adj* (*a*) *marriage, troops, situation, hours, behaviour* irrégulier. to **be ~ in one's attendance** assister or être présent de façon peu régulière or intermittente, **he leads a very ~ life** il mène **une vie très déréglée; all this is very ~** tout cela n'est pas du *tout régulier.*

(b) *shape, pulse, handwriting irrégulier; surface inégal; object, outline* irrégulier, asymétrique

(c) (*Ling*) irrégulier.

2 *npl* (*Mil*) **the ~s** les irréguliers *mpl.*

irregularity [ɪ,regjʊ'lærɪtɪ] *n* (*V* **irregular**) irrégularité *f*; **asymétrie** *f*. **the ~ of the ground** les accidents *mpl* du terrain.

irrelevance [ɪ'reləvəns] **n, irrelevancy** [ɪ'reləvənsɪ] *n* (a) (*U*) manque *m* de rapport, manque d'à-propos (*to* avec) **(b)** a **report full of ~s** *or* **irrelevancies** un compte rendu qui s'écarte sans cesse du sujet.

irrelevant [ɪ'reləvənt] adj *facts, details sans* rapport; *question, remark* hors **de propos. that's ~** cela n'a **rien à voir** avec or cela est sans rapport avec la question; **~ to the subject** hors du sujet

irrelevantly [ɪ'reləvəntlɪ] *adv say, add* hors de propos

irreligion [,ɪrɪ'lɪdʒən] *n* irréligion *f*.

irreligious [,ɪrɪ'lɪdʒəs] adj irréligieux.

irremediable [,ɪrɪ'mi:dɪəbl] adj irrémédiable, sans remède.

irremediably [,ɪrɪ'mi:dɪəblɪ] *adv* irrémédiablement.

irremovable [,ɪrɪ'mu:vəbl] *adj thing* Immuable; *difficulty* invincible, *judge etc* inamovible

irreparable [ɪ'repərəbl] *adj harm, wrong* irréparable, *loss* irréparable, irrémédiable

irreparably [ɪ'repərəblɪ] *adv* irréparablement, irrémédiablement.

irreplaceable [,ɪrɪ'pleɪsəbl] *adj* irremplaçable.

irrepressible [,ɪrɪ'presəbl] *adj envy, laughter* irrépressible, **irrésistible. she's quite ~** elle **pétille** d'entrain, **elle fait** preuve d'un **entrain** débridé or irrépressible, *(of child)* c'est un vrai petit diable

irreproachable [,ɪrɪ'prəʊtʃəbl] *adj* irréprochable.

irresistible [,ɪrɪ'zɪstəbl] adj irrésistible

irresistibly [,ɪrɪ'zɪstəblɪ] *adv* irrésistiblement

irresolute [ɪ'rezəlu:t] *adj* irrésolu, indécis, hésitant.

irresolutely [ɪ'rezə,lu:tlɪ] *adv hesitate, pause etc* d'un air irrésolu *or* indécis.

irresoluteness [ɪ'rezəlu:tnɪs] *n* irrésolution *f*, **indécision** *f*.

irrespective [,ɪrɪ'spektɪv] *adj*: **~ of sans tenir** compte de; **~ of whether they** are **needed** qu'on en ait besoin ou non.

irresponsibility ['ɪrɪs,pɒnsə'bɪlɪtɪ] *n [person]* irresponsabilité *f* *(also Jur)*, **légèreté** *f*; *[act]* légèreté

irresponsible [,ɪrɪs'pɒnsəbl] *adj person* qui n'a pas le sens des responsabilités, irréfléchi; *act, remark irréfléchi,* léger, *(Jur)* **irresponsable it was ~ of her to do that** elle a fait preuve de légèreté en faisant cela.

irresponsibly [,ɪrɪs'pɒnsɪblɪ] *adv* (*gen*) **sans** penser à ses (or leurs *etc*) responsabilités; *(without thinking enough) à* la légère

irretrievable [,ɪrɪ'tri:vəbl] *adj loss, damage* irréparable, irrémédiable; *object* introuvable.

irretrievably [,ɪrɪ'tri:vəblɪ] *adv* irréparablement, irrémédiablement.

irreverence [ɪ'revərəns] *n* irrévérence *f*.

irreverent [ɪ'revərənt] *adj* irrévérencieux.

irreverently [ɪ'revərəntlɪ] *adv* irrévérencieusement, avec irrévérence

irreversible [,ɪrɪ'vɜ:səbl] *adj movement, operation* irréversible; *decision, judgment* irrévocable

irrevocable [ɪ'revəkəbl] *adj* irrévocable

irrevocably [ɪ'revəkəblɪ] *adv* irrévocablement

irrigable ['ɪrɪgəbl] *adj* irrigable.

irrigate ['ɪrɪgeɪt] *vt* (*Agr, Med*) irriguer.

irrigation [,ɪrɪ'geɪʃən] *n (Agr, Med)* **irrigation** *f*.

irritability [,ɪrɪtə'bɪlɪtɪ] *n* (*V* **irritable**) irritabilité *f*; (*irascibility*) mauvais caractère, **irascibilité** *f (liter).*

irritable ['ɪrɪtəbl] *adj person* (*cross*) irritable *(irascible)* irascible, coléreux, *look, mood* irritable; *temperament, nature* irascible. **to** get or **grow ~** devenir irritable

irritably ['ɪrɪtəblɪ] *adv behave, nod* avec humeur; *speak d'un* ton irrité.

irritant ['tint] *adj, n (esp Med)* ..... *(m).*

irritate ['ɪrɪteɪt] **ut (a)** (*annoy*) irriter, agacer. **(b)** (*Med*) **irriter.**

irritating ['ɪrɪteɪtɪŋ] *adj* **(a)** (*annoying*) irritant, agaçant. **(b)** (*Med*) irritant.

irritation [,ɪrɪ'teɪʃən] *n (also Med)* irritation *f*.

irruption [ɪ'rʌpʃən] *n* irruption *f*.

is [ɪz] Vbe.

Isaac ['aɪzək] *n* Isaac *m*.

Isaiah [aɪ'zaɪə] *n* Isaïe *m*.

I.S.B.N. [,aɪes,bi:'en] *n* (*abbr of* **International Standard Book Number**) ISBN m.

ischia ['ɪskɪə] *npl of* **ischium.**

ischium ['ɪskɪəm] *n* ischion *m*.

...ish [ɪʃ] *suf* **(a)** ...âtre. **blackish** plutôt noir, noirâtre (*pej*). **(b) she came et threeish elle** est venue vers trois heures or sur les trois heures; **it's coldish il** fait **un** peu froid or **frisquet*; she's fortyish** elle a dans les quarante ans*.

isinglass ['aɪzɪŋglɑ:s] *n* ichtyocolle *f*; (*Culin*) gélatine *f*.

Isis ['aɪsɪs] *n* (*Myth*) Isis *f*.

Islam ['ɪzlɑ:m] *n* Islam *m*.

Islamic [ɪz'læmɪk] *adj* islamique. (*Geog:* **in** *names*) **the ~ Republic of** la République islamique de ___

Islamism ['ɪzləmɪzəm] *n* Islamisme m.

island ['aɪlənd] **1** *n(a)* (*lit, fig*) île *f*. **small ~** ilot *m*. **(b)** (*also* **traffic** *or* **street ~**) *refuge m (pour piétons);* (*in centre of roundabout*) terre-plein *m* central. **2** *cpd*: **an island people/community** un peuple/une communauté **insulaire; the island people/community** le peuple/la communauté de l'île.

islander ['aɪləndəʳ] *n* insulaire *mf*, habitant(e) *m(f)* d'une **île** or de l'île.

isle [aɪl] *n* (a) (*liter*) île *f*. **(b)** (*Geog*) **I~ of** *Man île* de Man; IN **of Wight** île de Wight; *V* **British.**

islet ['aɪlɪt] *n* ilot *m*.

ism ['ɪzəm] *n* doctrine *f*, théorie *f*. **all the ~s of today** tous les mots en 'isme' actuels

...ism ['ɪzəm] *suf* ...isme.

isn't ['ɪznt] **= is not; Vbe.**

iso... ['aɪsəʊ] *pref* iso...

isobar ['aɪsəʊbɑ:ʳ] *n* isobare *f*.

Isobel ['ɪzəʊbel] *n* Isabelle *f*.

isogloss ['aɪsəʊglɒs] *n* isoglosse *f*.

isolate ['aɪsəʊleɪt] *ut (all senses)* isoler (*from* de).

isoleted ['aɪsəʊleɪtɪd] *adj* (*Chem, Med etc*) isolé; *village* **isolé,** écarté **~** case cas isolé, to **feel ~ se** sentir isolé

isolation [,aɪsəʊ'leɪʃən] **1** *n* (a) (*gen, Med*) isolement *m*; *[village etc]* isolement, solitude *f*. **Splendid ~** splendide isolement

(b) (*Chem etc*) (*action*) isolation *f*; (*state*) isolement *m*.

2 *cpd*: **isoletion hospital** hôpital *m* d'isolement *or* de contagieux; **isoletion ward** salle *f* des contagieux

isolationism [,aɪsəʊ'leɪʃənɪzəm] *n* isolationnisme *m*.

isolationist [,aɪsəʊ'leɪʃənɪst] *adj, n* isolationniste (*mf*).

Isolde [ɪ'zɒldə] *n* Iseult *f* or Iseut *f*.

isomorphic [,aɪsəʊ'mɔ:fɪk] *adj* isomorphe.

isopluvial [,aɪsəʊ'plu:vɪəl] adj: **~ map** carte *f* pluviométrique.

isosceles [aɪ'sɒsɪli:z] *adj* isocèle

isotherm ['aɪsəʊθɜ:m] *n* isotherme *f*

isotope ['aɪsətəʊp] *adj, n* isotope *(m).*

Israel ['ɪzreɪl] *n* Israël *m (never with* article) **in ~** en Israël

Israeli [ɪz'reɪlɪ] **1** *adj* israélien: *embassy* d'Israël. 2 *n* Israélien(ne) *m(f).*

Israelite ['ɪzrɪəlaɪt] *n* Israélite *mf.*

issue ['ɪʃu:] 1 *n* (a) (*matter, question*) **question** *f*, sujet m, problème *m*. **it is a very difficult ~** c'est une question or un sujet or un problème très complexe, c'est un point très délicat; **he raised several new ~s** il a soulevé plusieurs **points nouveaux; the ~ is whether** la question consiste à savoir si ...; **the main ~ is to discover if ...** la question centrale **est** de découvrir si **.... thet's the main ~** voilà la question or le problème principal(e), **it's not a political ~** ce n'est pas un problème politique; **to cloud or confuse** *or* **obscure the ~** brouiller les cartes; **to face the ~** regarder

le problème en face; **to force the ~** forcer une décision; **to evade *or* avoid** the **~** prendre la tangente, s'échapper par la tangente; **to make an ~ of sth** faire de qch un sujet de controverse, faire un problème de qch, monter qch en épingle; **he makes an ~ of every tiny detail** il fait une montagne du moindre détail; **I don't want to make** an **~ of it but** . . je ne veux pas trop insister là-dessus mais **. . . . the matter/factors at ~** l'affaire/les facteurs en jeu, **the point at ~** le point controversé, la question en litige *or* qui pose un problème; **his integrity isnet et ~** son intégrité n'est pas (mise) en doute *or* **en cause; his political future is at ~** son **avenir** politique est (mis) en question *or* en cause; **they were** at **~over** . ils étaient en désaccord **sur . . . . to take or join ~ with sb** engager une controverse **avec** qn; **I feel I must taka ~ with you on this je** me permets de ne pas partager votre avis là-dessus; Vside.

(b) *(outcome)* résultat m, aboutissement m, **issue** *f.* **in the ~** en fin de compte, à la fin; **until the ~ is known** jusqu'à ce qu'on sache le résultat, **favourable ~** résultat heureux, heureuse issue; **we brought the mat-ter to a successful ~** nous avons mené **l'affaire à une heureuse conclusion**.

(c) *[book]* publication *f*, parution f, sortie *f*; *[magazine, newspaper]* livraison *f*; *[goods, tickets]* distribution *f*; *[passport, document]* délivrance *f*; *[banknote, cheque, shares, stamp]* émission *f*, mise *f en* circulation; *[proclamation]* parution; *(Jur) [warrant, writ, summons]* lancement *m*. **there has been a new ~ of banknotes/stampa/shares** il y a eu une nouvelle émission de billets/de timbres/d'actions; **there were several ~s of clothing to refugees** il y a eu plusieurs distributions de vêtements aux réfugiés; **these coins are a new ~ ces** pièces viennent d'être émises

(d) *(copy) [newspaper, magazine]* numéro *m*. **in this ~** dans ce numéro, **back ~ vieux** *numéro*.

(e) *(Med)* écoulement m.

(f) *(U: Jur: offspring)* descendance *f*, progéniture *f* *(liter)*. **without ~ sans enfants, sans** progéniture *(liter)*, sans descendance, X **and his ~** X et sa descendance *or* ses descendants.

2 *cpd* *(esp Mil) clothing etc* réglementaire, d'ordonnance.

3 *ut book* publier, faire paraître; *order* donner *goods*, tickets distribuer *passport, document* délivrer, *banknote, cheque, shares, stamps* émettre, mettre en circulation: *proclamation* faire, *(Jur) warrant, warning, writ* lancer, *(Jur) verdict rendre. to ~ a* **statement** publier une mise au **point**, faire une déclaration; *(Jur)* **to ~** a sommons lancer une assignation; (Fin) **~d** to **bearer** émis au porteur, **to ~ sth to sb. to ~ sb with sth** fournir ordonner qchà qn; **the children were ~d with pencils** on distribua or fournit *or* donna des crayons aux enfants.

Istanbul [ˌɪstænˈbuːl] n Istamboul *or* Istanbul.

isthmus [ˈɪsməs] **n** *isthme m*

Istria [ˈɪstrɪə] **n** Istrie *f*.

IT [aɪˈtiː] *abbr of* **information technology; Vinformation.**

it' [ɪt] *pron* **(a)** *(specific) (nominative)* **il, elle;** *(accusative)* le, la, *(before vowel)* l'; *(dative)* lui. **where is tha book? — ~'s on the table** où est le livre? — il est sur la table; **my machine is old but ~ works** *ma* machine **est vieille** mais **elle** marche; **here's the pencil — give ~ to me** voici le crayon — donne-le-moi; **if you canfind the watch give ~ to him** si tu peux trouver la montre donne-la-lui he **foundthe bookand brought ~ to me** il a trouvé le livre et me l'a apporté, **let the dog in and give ~ a drink** fais entrer le **chien** et donne-lui à boire

(b) of ~, from ~, about ~, for ~ *etc* en; **hés afraid of ~** il en a peur; **I took the letter out of ~** j'en **ai sorti la** lettre. **I feel the better for ~** je m'en trouve mieux; **I don't care about ~** je ne m'en soucie pas, je m'en fiche*, **speak to him about ~** parlez-lui-en, **he didn't speak to me about ~ il ne** m'en a pas parlé; *(following French verbs with 'de')* **I doubt ~** j'en doute

(c) in ~, to ~, at ~ *etc* **y; I'll see to ~ j'y veillerai; he fell in ~** il y est tombé; *(meeting etc)* **he'll be at ~** il y sera, **he agreed to ~** il y a consenti; *(following French verbs with 'à')* **taste ~!** goutez-y!; **don't touch ~** n'y touche pas.

(d) **above ~, over ~** (au-)dessus; **below ~, beneeth ~, under ~** (au-)dessous, (en-)dessous; **there's the table and your book is** on **~** voilà la table et votre **livre est** dessus, **a table with a cloth over ~** une table avec une nappe dessus; **he drew a house with a cloud above ~** il a dessiné une maison avec un nuage au-dessus; **there is a fence but you can get under ~** il **y aune** barrière mais vous pouvez passer (en-)dessous.

(e) *(impers: non-specific)* **il, ce,** cela, **ça. ~ is raining** il pleut; **~'s** hot **today** il **fait** chaud aujourd'hui; **~ was a warm evening il** faisait doux **ce** soir-là, **~ all frightens** me tout **cela m'effraie; ~'s very pleasant here** c'est agréable *or* bien ici; **~'s Wednesday 16th** Octobernous sommes **(le)** mercredi 16 octobre; **~'s 3 o'clock** il est 3 heures, **who is ~?** qui est-ce?, N'S me c'est moi; what **is ~?** qu'est-ce que c'est?, **what's ~ all about?** qu'est-ce qui se passe?, de quoi s'agit-il?, de quoi **est-il** question?; **where is ~?** où est-ce?, où est-ce que c'est?; **that's ~!** *(approval)* c'est ça!, *(agreement)* c'est bien ça!, exactement!, tout à fait!; *(achievement)* ça y est!, c'est fait!; *(dismay) ça y* est!, **how was ~?** comment ça **s'est(-il)** passé?, comment c'était?*; **what was that noise? — ~ was the** cat qu'est-ce que c'était que ce bruit? — c'était le chat; **~ isn't worth while ce** n'est pas la peine; **~'s no use trying tosee him** ce n'est pas la peine de **or ça *ne* sert à** rien d'essayer de le **voir; N'S difficult to understand** c'est difficile à comprendre, **~'s difficult to understand why** il est **difficile** de comprendre pourquoi; **~'s a pity c'est** dommage; **I considered ~ pointless to protest j'ai** jugé (qu'il était) **inutile de protester; ~'s fun togo for a swim** c'est amusant d'aller **nager; ~ was your father who phoned c'est** ton père qui a téléphoné*; **~** was **Anne I gave it to c'est à Anne que je l'ai** donné **~can't be helped** on n'y peut rien, on ne peut rien y faire; the **best of ~ is that** ce qu'il y a de mieux (là-dedans) **c'est que** . . . . **ha's not got ~ in him to do this job properly** il est incapable de faire ce travail comme il faut, il n'a pas l'étoffe de mener la chose à bien; **he'sgot what ~ takes*** il est à la hauteur*; **keep at ~!** continuez!; **they made ~ up ils se** sont réconciliés, **let's face ~** regardons les choses en face, **now you've dons ~! ça y est,** regarde ce que tu as fait!, **you'll catch ~! tu vas écoper!*; he's had ~* il est** fichu*, **to be with ~*** être dans le vent* *or* à la page; **to get with ~‡** se mettre à la page, **he's got ~ bad‡ il est** pincé*, **he's get ~ bad for her‡** il en pince pour elle', il l'a dans la peau;; **she's got ~ in for me elle** m'en veut, elle a une dent contre moi*

(f) *(in games)* **you're ~!** c'est toi le chat!; **she really thinks she's ~*** elle se prend vraiment pour le **nombril** du monde*

(g) she's get ~‡ elle **est sexy***.

it² [ɪt] *n (abbr of* **Italian) gin and ~** *vermouth-gin m.*

I.T.A. [ˌaɪtiːˈeɪ] *abbr of* **initial teaching alphabet; Yinitial.**

Italian [ɪˈtælɪjən] **1** *adj* italien; *embassy* d'Italie. 2 n (a) **Italien(ne)** *m(f).* **(b)** *(Ling)* italien *m*; *V* **Switzerland.**

italic [ɪˈtælɪk] **1** *adj (Typ)* **italique. ~ script écriture** *f* italique. 2 *npl:* **~s** italique m; **to** put a **word in ~s** mettre un mot en **italique**; 'my **~s**' 'les italiques sont de moi'.

italicize [ɪˈtælɪsaɪz] *ut (Typ)* **mettre** or imprimer en italique

Italy [ˈɪtəlɪ] *n* Italie *f*.

itch [ɪtʃ] **1** *n (lit)* **démangeaison** *f*. **I've got** an **~ in my leg** ma jambe me démange; (Med, *Vet)* **the ~** la gale; *(fig)* **I've get an ~* to travel** l'envie de **voyager** me démange, je meurs **d'envie** de voyager

2 *vi* (a) *[person]* éprouver des démangeaisons. **his legs ~ ses** jambes le or **lui** démangent, **my back ~es** j'ai des démangeaisons dans le dos, le dos me démange.

(b) *(*fig)* **to be ~ing to do sth avoir une envie** qui vous **démange de faire qch; I am ~ing to tell him the news** la langue me démange de lui annoncer **la** nouvelle, **he's ~ing for a fight ça** le démange de **se** battre; **my hand is ~ing (to slap him) la main** me démange *or* j'ai la main qui me démange (de le gifler).

3 *ut* **démangeaison** *f*. **~ powder poil** *m* **à gratter.**

itchy [ˈɪtʃɪ] *adj* qui démange. **I've** got an **~ back j'ai** le dos qui me démange, j'ai des démangeaisons dans le dos; *(fig)* **he's got ~ feet*** il a la bougeotte*; *(fig)* **he's got ~ fingers*** il est chapardeur, il a les doigts collants*

it'd [ɪtd] = **it had, it would;** Vhave, **would.**

item [ˈaɪtəm] **1** *n (Comm, Comput)* article *m*; (in *discussion, at meeting*) **question** *f*, point *m*; (in *variety* show) numéro *m*; *(in catalogue, newspaper)* article, *(Jur: in contract)* article, *(Book-keeping)* poste *m*. **an ~ of furniture** un meuble; **~s** on **the agenda** questions à **l'ordre du jour; thefirst ~** on **the programme** le premier numéro du programme, **the first ~** on **the list** *(gen)* la première chose sur la liste; (on *shopping list)* le premier article sur la liste; (in discussion) la première question or le premer point sur la liste; *(Rad, TV)* **the main ~ in the news** le titre principal des informations, la grossenouvelle, le **fait du jour; it's an important ~ in our policy** c'est un point important de notre politique.

2 *cpd: (US Pol)* **item** *veto* veto partiel *(sur un projet de loi)*.

3 *adv* de plus, en outre; *(Comm etc: when enumerating)* item.

itemize [ˈaɪtəmaɪz] *vt bill etc* détailler, spécifier.

itinerant [ɪˈtɪnərənt] *adj preacher* itinérant, *actors, musician* ambulant. **~ lace-seller** colporteur *m*, **-euse** *f* de dentelle, (US *Scol*) **~ teachar** professeur m qui exerce sur plusieurs établissements.

itinerary [aɪˈtɪnərərɪ] *n* itinéraire *m*.

it'll [ɪtl] = **it will;** *V* **will.**

ITN [ˌaɪtiːˈen] *n (Brit) abbr of* **Independent Television News** *(chaîne indépendante d'actualités télévisées)*.

IN [ˌaɪtiːˈviː] *n (Brit) abbr of* **Independent Television** *(chaîne indépendante de télévision)*.

its [ɪts] **1** *poss adj* son *m (also f before vowel)*, sa *f*, ses *pl*. **2** *poss pron* le sien, la sienne, le 5 siens, les siennes

it's [ɪts] = **it is, it has;** Vbe. **have.**

itself [ɪtˈself] *pron* (a) **(***emphatic***)** lui-même m, elle-même *f*. **the book ~ is not valuable** le livre (en) lui-même n'est pas de grande **valeur; the chair ~ was covered with ink** la chaise elle-même était couverte d'encre; **she is goodness ~** elle est la bonté même; **shefainted in the theatre ~** elle s'est évanouie en plein théâtre *or* dans le théâtre même; **the door closes by ~** la porte se ferme automatiquement or toute seule; **by ~** isolément, en soi, **this by or in ~ is net bad** ceci n'est pas un mal en soi.

(b) *(reflexive)* **se. the dog hurt ~** le chien s'est fait mal.

I.U.D. [ˌaɪjuːˈdiː] *n (abbr of* **intrauterine device) stérilet** *m*.

Ivan [ˈaɪvən] *n* Ivan *m*. **~ the Terrible** Ivan le Terrible.

I've [aɪv] = **I have;** *V* **have.**

ivory [ˈaɪvərɪ] **1** *n* **(a)** *(U)* ivoire *m*.

(b) (objet *m* d')ivoire *m*. an **~ of great worth** un ivoire de grande **valeur; ivories** (*: *piano keys*) touches *fpl*; *(Billiards‡)* boules *fpl* de billard, *(dice)* dés *mpl*; (‡: *teeth*) dents *fpl*.

2 *cpd statue,* **figure** en ivoire, d'ivoire; *(also* **ivory-coloured)** ivoire *inv*. **Ivory Coast** Côte *f* **d'Ivoire;** *(fig)* **ivory tower** tour *f* d'ivoire

ivy [ˈaɪvɪ] *n* **lierre m. ~leaf geranium** géranium-lierre *m*; (US) **I~ League** *(n) les huit grandes universités privées du nord-est; (adj)* bon *chic* bon genre* *(style étudiant chic)*.

J

J, j [dʒeɪ] n *(letter)* J, j m. **J for Jack, J for John** ≃ J comme Joseph.

jab [dʒæb] 1 *vt knife, stick* enfoncer, planter *(into* dans). **he ~bed his elbow into my side** il m'a donné un coup de coude dans les côtes; **he ~bed the cushion with his stick** il a enfoncé son bâton dans le coussin; **he ~bed a finger at the map** il a planté son doigt sur la carte.

2 *vi (Boxing) lancer* un *coup* droit, envoyer un direct *(at* à).

3 *n (a)* coup *m (donné avec un objet pointu), coup* de pointe.

(b) (*: *injection*) piqûre *f*. **I've had my ~** *on* m'a fait ma piqûre.

(c) *(Boxing)* coup m droit, direct m.

jabber ['dʒæbəʳ] 1 *vt excuse, explanation* **bafouiller**; *foreign language* baragouiner. to **~ (out)** one's **prayers** bredouiller or marmotter *ses prières*. 2 *vi (also* **~ away)** *(chatter)* bavarder, jacasser; *(speak unintelligibly)* baragouiner. they **were ~ing (away)** in **Chinese** ils baragouinaient en chinois.

jabbering ['dʒæbərɪŋ] *n* bavardage *m*, jacasserie *f*; baragouinage *m*.

jacaranda [ˌdʒækəˈrændə] n jacaranda m.

jack [dʒæk] **1** *n* (a) *(Aut)* cric *m*.

(b) *(Bowling)* cochonnet *m*, bouchon' m.

(c) *(Cards)* valet *m*.

(d) *(flag) V* **union.**

(e) dim *of* **John. J~** Frost (le) Bonhomme Hiver; **J~ and the Beanetalk** Jack au pays des géants; **before you could say J~ Robinson** en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire.

(f) every man ~ chacun; **every man ~ of them** tous tant qu'ils sont *(or* étaient *etc)*.

2 *cpd*: **jackass** âne m, baudet' m; **(*fig) crétin*** *m (V* **laughing)**; **jackboot** *(cpd) discipline, method* autoritaire, dictatorial; (Mil *etc)* **jackboots** *(npl)* **bottes** *fpl* **à** *l'écuyère*; **jackdaw** choucas *m*; *(US)* **jackhammer marteau-piqueur** *m*; *(pej)* **jack-in-office*** gratte papier m *inv*, **or rond-de-cuir** *m* (qui joue à l'important); **jack-in-the-box diable** *m* (à ressort); **jack-knife** couteau m de poche; the **lorry jack-knifed la** remorque (du camion) s'est **mise** en travers; **jack-knife dive** saut **carpé** *or* de carpe: *(US)* **jackleg** *(not qualified) carpenter etc* amateur; *(dishonest) work* louche; *(makeshift) structure* de fortune; **jack-of-all-trades** bricoleur *m*, homme *m* à tout faire; **jack-o'-lantern** feu follet *m*; **jack pluq** prise *f* à fiche; **jackpot** *(Betting)* gros lot; *(Cards)* pot *m*; *(lit, fig)* **to hit the jackpot** gagner le gros lot; **their last disc hit the jackpot** leur dernier disque a fait un **malheur*** *or* un **tabac*** *(fig)*; **jack rabbit** gros lièvre *(de l'Ouest américain)*; *(fig)* **jackstraw** nullité *f*; *(game)* **jackstraws** (jeu m de) jonchets *mpl*; *(Naut*)* **jack tar**, Jack **Tar** marin m, matelot *m*.

◆**jack in**‡ *vt sep* plaquer;.

◆**jack up** *vt sep car soulever* avec un cric; *(*: raise) prices, wages* faire grimper. **the car was jacked up** la voiture était sur le cric.

jackal ['dʒækɔ:l] *n* chacal *m*.

jackanapes ['dʒækəneɪps] *n* polisson(ne) *m(f)*.

jacket ['dʒækɪt] n (a) *[man]* veste *f*, veston m; *[woman]* veste, jaquette *f*; *[child]* paletot m; Vlife.

(b) *[boiler etc]* enveloppe *f*, chemise *f*; *[book] couverture f*; *[record]* pochette *f*. *(Brit)* **~ potatoes**, potatoes baked in their **~s** pommes de terre en robe des champs or en robe de chambre or au four.

Jacob ['dʒeɪkəb] n Jacob m. **Jacob's ladder** l'échelle *f* de Jacob.

Jacobean [ˌdʒækəˈbi:ən] *adj* de l'époque de Jacques Ier *(1603-1625)*.

Jacobite ['dʒækəbaɪt] 1 *n* Jacobite *mf*. 2 *adj* jacobite.

jacuzzi [dʒəˈku:zɪ] n ® jacuzzi m ®, bain m à jet propulsé.

jade¹ [dʒeɪd] 1 *n* jade m. 2 *adj (colour)* (couleur de) jade *inv*. 3 *cpd*: **jade-green** vert (de) jade *inv*.

jade² [dʒeɪd] *n (horse)* haridelle *f*, rossinante *f*; *(† pej: prostitute)* traînée‡ *f*; (t: *pert girl)* coquine *f*.

jaded ['dʒeɪdɪd] *adj person* las (*f* lasse) *(with or about* de), blasé; *palate* blasé. **his appetite was ~** il avait l'estomac fatigué.

jag [dʒæg] 1 *n* (a) pointe *f*, saillie *f*, aspérité *f*. (b) *(fig)* **drinking ~*** **cuite*** *f*; **they were on a drinking ~* last night** ils se sont bien cuités* *or* ils ont pris une fameuse cuite* hier soir; she got a **crying ~*** elle a eu une crise de larmes. **(c)** *(Scot) injection f*, piqûre *f*. 2 *vt* déchirer, déchiqueter, denteler.

jagged ['dʒægɪd] *adj tear, edge, hole* irrégulier, déchiqueté, dentelé.

jaguar ['dʒægjʊəʳ] *n* jaguar *m*.

jai alai ['haɪ əˌlaɪ] *n (US Sport)* ≃ pelote *f* basque.

jail [dʒeɪl] 1 *n* prisonf. **he is in ~** il est en prison; **he was in ~ for 5 years** il a fait 5 ans de prison; **to put sb in ~** mettre qn en prison, emprisonner qn, incarcérer qn; **to send sb to ~** condamner qn à la prison; **to send sb to ~ for 5 years** condamner qn à 5 ans de prison.

2 *ut* emprisonner, mettre en prison, incarcérer. **to ~ sb for life** condamner qn (à la réclusion) à perpétuité; **to ~ sb for murder** condamner qn à la prison pour meurtre.

3 *cpd*: **(VS) jailbait‡** *mineure f (qui n'a pas atteint l'âge nubile légal)*; **jailbird** récidiviste *mf*; **jailbreak** évasion *f* (de prison); **jail-breaker** évadé(e) *m(f)*.

jailer ['dʒeɪləʳ] *n* geôlier m, -ière *f*.

jakes‡ [dʒeɪks] n: **the ~** les cabinets *mpl*.

jalopy* [dʒəˈlɒpɪ] n vieux tacot*, guimbarde *f*.

jalousie ['ʒælu(:)zi:] *n* jalousie *f (store)*.

jam¹ [dʒæm] 1 n (a) *[logs, vehicles etc]* embouteillage m, encombrement m. **there was a great ~ of people** waiting **to get in** il y avait toute une masse de gens or une foule de gens qui attendaient d'entrer; Vtraffic.

(b) (*) pétrin m. **to** get **into a ~** se mettre dans le **pétrin**; **to** get **sb out of a ~** tirer qn du pétrin.

(c) (Climbing) coincement m, verrou m.

2 *cpd*: **jam-full**, jam-packed *vehicle, room* comble, plein à craquer*, bondé; *street, pavements* noir de monde; container, *suitcase* plein à ras bord.

3 *vt* (a) *(crush, squeeze)* serrer, comprimer, écraser; *(wedge)* coincer. **to** be **~med between the wall** and the **door** être coincé entre le mur et la porte; **ship ~med in the ice** navire bloqué par les glaces; **he got his finger ~med** *or* **he ~med his finger in the door** il s'est coincé le doigt dans la porte.

(b) *(make unworkable) brake, door* bloquer, coincer; *gun, machine* enrayer; *(Rad) station, broadcast* brouiller; *(Telec) line* encombrer.

(c) *(cram)* enfoncer, fourrer en forçant, tasser, entasser *(into* dans). to **~ clothes** into a **suitcase** tasser des vêtements dans une valise; **the prisoners were ~med** into **a small cell** les prisonniers ont été entassés dans une petite cellule; **to ~** one's hat on one's head enfoncer son chapeau sur sa tête; to **~** one's foot on the **brake** écraser le frein, freiner à bloc or à mort*.

(d) *(block) [crowd, cars etc] street, corridor* encombrer, embouteiller, obstruer; *door* encombrer. **a street ~med** with cars une rue **embouteillée**; the street **was ~med** with **people** la rue était noire de monde.

4 *vi (a) (press tightly) [crowd]* s'entasser *(into dans)*.

(b) *(become stuck) [brake]* se bloquer; *[gun]* s'enrayer; *[door, switch,* lever] se coincer.

◆**jam in** *vt sep serrer,* écraser, coincer. **the crowd jammed him in so** that he **couldn't move** la foule le bloquait or le coinçait tellement qu'il lui était impossible de bouger; **to be jammed in by the crowd** être écrasé or compressé par or dans la foule; **my car is jammed in** ma voiture est coincée or **bloquée** (entre deux autres).

◆**jam on** *vt sep* **(a)** *(Aut)* **to jam on the brakes** freiner brutalement,

(b) **to jam on one's hat** enfoncer son chapeau sur sa tête.

jam² [dʒæm] 1 *n* confiture *f*, cherry **~** confiture de cerises; *(Brit)* **it's real ~‡** c'est du gâteau*; *(Brit)* **you want ~** on **it!*** tu te contentes de peu! *(iro)*, t'es pas difficile!* *(iro)*, et avec ça?* *(iro)*; *V* **money.**

2 *cpd tart* à la confiture. **jamjar**, jampot pot *m à confitures*; **jam puff** feuilleté *m* à la confiture; **jam roll** roulé m à la confiture; *(Mus)* **jam session** séance *f* de jazz improvisé, bœuf *m (Jazz sl)*.

Jamaica [dʒəˈmeɪkə] *n* Jamaïque *f*. **in ~** à la Jamaïque.

Jamaican [dʒəˈmeɪkən] 1 *adj* jamaïquain; *president, embassy* de la Jamaïque. 2 n Jamaïquain(e) *m(f)*.

jamb [dʒæm] *n [door etc]* jambage m, montant m.

jamboree [ˌdʒæmbəˈri:] n grand rassemblement; *(merrymaking)* festivités *fpl*; *(fig)* réjouissances *fpl*; (Scouts) jamboree m.

James [dʒeɪmz] *n* Jacques *m*.

jamming ['dʒæmɪŋ] *n (a) (Rad)* brouillage *m*. (b) *(Climbing)* coincement m, verrou m.

jammy‡ ['dʒæmɪ] *adj (fig)* verni*. **it was ~** c'était un coup de veine* *or* de pot*.

JAN [ˌdʒeɪeɪˈen] *(US) abbr of* **Joint Army-Navy** *(organisation commune armée-marine)*.

Jan. *abbr of* **January.**

Jane [dʒeɪn] *n* (a) Jeanne *f*; *V* **plain.** (b) **(‡:** *girl)* **j~‡** pépée‡ *f*, nana‡ *f*. **(c)** *(Drugs sl)* marie-jeanne* *f*, marijuana *f*.

jangle ['dʒæŋgl] 1 *vi [bells, saucepans]* retentir avec un bruit de ferraille or de casserole; *[bracelets, chains]* cliqueter. 2 *vt* faire retentir d'une façon discordante; faire cliqueter. **~d nerves** *nerfs* en boule or en pelote. 3 *n* bruit discordant cliquetis m.

jangling ['dʒæŋglɪŋ] 1 *adj* (qui fait un bruit) discordant, cacophonique. 2 n bruit(s) discordant(s); cliquetis m.

janitor ['dʒænɪtəʳ] *n (doorkeeper)* portier *m; (US, Scot: caretaker)* concierge *m*, gardien m.

Jansenism ['dʒænsəˌnɪzəm] *n* janséniste m.

Jansenist ['dʒænsənɪst] *adj, n* janséniste *(mf)*.

January ['dʒænjʊərɪ] *n* janvier *m; for phrases V* **September.**

Janus ['dʒeɪnəs] *n* Janus m.

Jap [dʒæp] *n (abbr of* **Japanese**; *often pej)* Japonais(e) *m(f)*.

Japan [dʒəˈpæn] *n* Japon *m*.

japan [dʒəˈpæn] 1 *n* laque *f*. 2 *vt* laquer, vernir.

Japanese [ˌdʒæpəˈni:z] 1 *adj* japonais, nippon; *embassy* du Japon. 2 *n* (a) *(pl inv)* Japonais(e) *m(f)*. (b) *(Ling)* Japonais *m*.

jape [dʒeɪp] *n (trick)* farce *f*, tour m; *(joke)* blague* *f*.

japonica [dʒəˈpɒnɪkə] *n* cognassier m du Japon.

jar [dʒɑ:ʳ] 1 *n (harsh sound)* son discordant; *(jolt: lit, fig) secousse f*, choc m. **that gave him a nasty ~** cela l'a sérieusement ébranlé or secoué.

2 *vi* **(a)** (*sound discordant*) rendre un son discordant, grincer, crisser; (*rattle, vibrate*) vibrer, trembler to **~ against eth** cogner sur qch or heurter qch (avec un brut discordant)

(b) (*be out of harmony*) *[note]* détonner; *[colours] jurer* (*with* avec). (*fig*) *[ideas, opinions]* ne pas s'accorder (*with* avec), se heurter **what he says ~s a little ce** qu'il **dit** sonne faux.

3 *vt* structure ébranler, *person* ébranler, secouer, (*fig*) commotionner: choquer **the explosion ~red the whole building l'explosion a ébranlé** tout le bâtiment; **he was badly ~red by the blow** il a été sérieusement **commotionné** parle choc; **you ~red my elbow** tu **m'as cogné** le coude

◆**jar (up)on** *vt fus* **irriter,** agacer. **this noise jars (up)on my nerves** ce bruit me met les nerfs en boule* or me porte **sur** les nerfs*, **her screams jar (up)on my ears** ses cris **m'écorchent** orme percent les **oreilles.**

jar² [dʒɑːr] *n* (a) (*of stone, earthenware*) pot *m*, jarre *f*; (*of glass*) bocal *m*; *V* **jam².** **(b)** (*Brit‡: drink*) **pot*** *m.*

jargon ['dʒɑːgən] *n* (*technical language*) *jargon m*; (*pompous nonsense*) jargon, charabia* *m*, baragouin *m*.

jarring ['dʒɑːrɪŋ] *adj sound* discordant; *colour* qui jure. (*fig*) **it struck a ~ note** cela a sonné **faux.**

Jas. *abbr of* **James.**

jasmine ['dʒæzmɪn] *n* jasmin *m.*

Jason ['dʒeɪsən] *n* Jason *m.*

jasper ['dʒæspəʳ] *n* jaspe m.

jaundice ['dʒɔːndɪs] *n* (*Med*) jaunisse *f*; (*fig*) jalousie *f*, *amertume f.*

jaundiced ['dʒɔːndɪst] *adj* (*fig*) (*bitter*) amer, aigri; (*critical*) désapprobateur (*f*-trice), **to look on sth with a ~ eye, totakea ~ view of sth voir** qch **d'un mauvais œil; he has a fairly ~ view of things** il voit les choses en noir; **to give sb a ~ look** regarder qn d'un œil torve

jaunt [dʒɔːnt] **1** *n* balade* *f*, **to** go **for a ~** aller faire un tour, aller se balader* **2** *cpd:* **jaunting car** carriole irlandaise (**à** deux roues)

jauntily ['dʒɔːntɪlɪ] *adv* (*V* **jaunty**) **d'un pas vif; de façon désinvolte;** d'un air crâneur*

jauntiness ['dʒɔːntɪnɪs] *n* (*sprightliness*) insouciance *f*, légèreté *f*; (*offhand manner*) sans-gêne *m inv*, désinvolture *f*, allure *f* désinvolte or cavalière; (*swaggering*) crânerie* *f*, bravade *f.*

jaunty ['dʒɔːntɪ] *adj* (*sprightly*) *step* enjoué; **vif;** (*carefree*) *smile,* air désinvolte, (*swaggering*) crâneur* **~** car carriole irlandaise (**à** deux roues)

java* ['dʒɑːvə] *n* (US: *coffee*) café m.

Java ['dʒɑːvə] *n* Java *f.* **in ~ à** Java.

Javanese [ˌdʒɑːvəˈniːz] **1** *adj* **javanais.** 2 *n* (a) (*pl inv*) Javanais(e) *m(f).* **(b)** (*Ling*) javanais *m.*

javelin ['dʒævlɪn] **1** *n* (*Mil*) javelot *m*, **javeline** *f*; (*Sport*) javelot. 2 *cpd:* (*Sport*) **javelin thrower** lanceur *m*, **-euse** *f* de javelot, **javelin throwing** le lancement or le lancer **du javelot.**

jaw [dʒɔː] 1 *n* (*Anat*) mâchoire *f*; *[pincer, vice]* mâchoire; (**‡:** *moralizing*) sermon* m; (**‡:** *long-winded talk*) laïus* *m.* (*fig*) **his ~ dropped** il en est resté bouche bée; **the ~s of the valley** l'entrée *f* de la **vallée; the ~s of death** les **griffes** *fpl* or l'étreinte *f* de la mort, **the ~s of hell** les portes *fpl* de l'enfer; **I'll break your ~ for you!*** je vais te casser la figure!*; **we had a good old ~** on a bien papoté*, **hold your ~!‡** ferme-là!‡; *V* **lock¹, lower¹.**

2 *vi* (**‡**) (*chat*) bavarder, papoter; (*moralize*) faire un sermon*; (*talk at length*) laïusser*

3 **ıt** (**‡**) (*moralize at*) **sermonner;** (*scold*) engueuler*

4 *cpd:* **jawbone** (*n*) (os *m*) maxillaire *m*; (*vt: US fig*) chercher à convaincre, exercer des pressions **sur; (US** *Pol*) **jawboning‡** pressions gouvernementales, (*US*) **jawbreaker** (*word*) **met très** difficile à prononcer, (*sweet*) bonbon *m* **à sucer; jawline** menton *m.*

-jawed [dʒɔːd] *adj ending* in *cpds* au menton square-w au menton **carré.**

jay [dʒeɪ] *n* (*Orn*) **geai m.**

Jayhawker ['dʒeɪˌhɔːkəʳ] *n* (*US*) habitant(e) *m(f)* du Kansas. **the ~ State** le Kansas.

jaywalk ['dʒeɪˌwɔːk] *vi* marcher or se promener *etc* sur la chaussée (*au risque de provoquer un accident*).

jaywalker ['dʒeɪˌwɔːkəʳ] *n* piéton(ne) *m(f)* indiscipliné(e).

jaywalking ['dʒeɪˌwɔːkɪŋ] *n* (*gen*) indiscipline *f* des piétons. to **be accused of ~ être accusé d'avoir** marché sur **la** chaussée au risque de provoquer un accident

jazz [dʒæz] **1** *n* (*Mus*) *jazz m*; (**‡:** *liveliness*) entrain *m*, allant m; (**‡:** *pretentious talk*) **baratin*** *m.* **he gave them a lot of ~ about his marvellous iph‡ il leur a** fait tout un baratin* sur sa magnifique situation; **... and all that ~‡** ... **et** cetera, et tout le **baratin*** habituel; *V* **hot.**

2 *cpd band, music* de **jazz.**

3 *vi* (a) (dam) **danser** (sur un rythme de jazz)

(b) (*US‡: exaggerate*) exagérer

◆**jazz up** *vt sep* (*a*) (*Mus*) **to jazz up the classics** (*play*) jouer les classiques en jazz; (*arrange*) adapter les classiques pour le jazz, **jazzifier*** les **classiques.**

(b) (**‡**) animer. **to** jazz **up a party mettre** de l'entrain *or* de l'animation dans une soirée: **to jazz up** an **old dress** égayer *or* rajeunir une vieille robe

jazzed‡ [dʒæzd] *adj:* (*US*) **to be ~ for sth être** plein d'entrain à la pensée de qch

jazzy ['dʒæzɪ] *adj* (a) (*too vivid*) *colour* tapageur; *pattern* **bariolé;** *dress* voyant. **(b)** (***:** *elegant*) *qui* a du chic or de la **gueule‡.**

JCS [ˌdʒeɪsiːˈes] (*US Mil*) *abbr of* **Joint Chiefs of Staff;** *V* **joint.**

JD [ˌdʒeɪˈdiː] (*US: abbr for* **Doctor of Laws**) ≃ doctorat *m en* droit

jealous ['dʒeləs] *adj* (a) (*envious*) *person, look jaloux* (*of* de). **(b)** (*watchful, careful*) **vigilant to keep a ~ watch over or a ~ eye on sb** surveiller qn avec un soin *or* d'un **œil** jaloux

jealously ['dʒeləslɪ] *adv* (*enviously*) jalousement; (*attentively*) *guard etc* avec vigilance, avec un soin jaloux

jealousy ['dʒeləsɪ] *n* jalousie *f.*

Jean [dʒiːn] *n* Jeanne *f.*

jeans [dʒiːnz] *npl* (*trousers*) blue-jean *m*, jean m; (*overalls*) bleu *m* de travail.

jeep [dʒiːp] *n* jeep *f.*

jeer [dʒɪəʳ] **1** *n* raillerie *f*, sarcasme *m*; (*from* a *crowd*) quolibet m, huée *f.* 2 vi *[individual]* railler; *[crowd]* huer, conspuer **to ~** at **sb** se moquer de qn, railler qn. 3 *vt* huer, conspuer

jeering ['dʒɪərɪŋ] **1** *adj* **railleur,** moqueur, goguenard. 2 *n* sarcasmes *mpl*; *[crowd]* huées *fpl.*

Jehovah [dʒɪ'həʊvə] *n* Jéhovah m. **~'s Witness** Témoin *m* de Jéhovah.

jejune [dʒɪ'dʒuːn] *adj* ennuyeux, plat.

jejunum [dʒɪ'dʒuːnəm] *n* jéjunum *m.*

jell [dʒel] *vi [jelly etc] épaissir,* prendre: (*) *[plan etc]* prendre tournure.

jello ['dʒeləʊ] *n* ® (*US Culin*) gelée *f.*

jelly ['dʒelɪ] **1 n(a)** (*gen*) gelée *f*; (*US: jam*) confiture *f.* **blackcurrant ~ gelée** de **cassis;** *V* **petroleum. (b)** (**‡**) **= gelignite. 2** *cpd;* **jelly baby** bonbon *m* à la gélatine *en forme de bébé;* **jelly bean** dragée *f* à la gelée de sucre; **jellyfish** méduse *f*; (*US Culin*) **jelly roll** gâteau roulé.

jemmy ['dʒemɪ] *n* (*Brit*) pince-monseigneur *f.*

jeopardize ['dʒepədaɪz] *vt* mettre en danger, compromettre.

jeopardy ['dʒepədɪ] *n* (*U*) danger *m*, péril *m*, **his life is in ~** sa vie est **or ses jours sont en** danger, **his happiness is in ~** *son* **bonheur est** menacé *or* en péril; **my business is in ~** mes **affaires** sont en mauvaise posture

jerbil ['dʒɜːbɪl] *n* **= gerbil.**

jerboa [dʒɜːˈbəʊə] *n* gerboise *f.*

jeremiad [ˌdʒerɪˈmaɪəd] *n* jérémiade *f.*

Jeremiah [ˌdʒerɪˈmaɪə] *n* Jérémie *m.*

Jericho ['dʒerɪˌkəʊ] *n* Jéricho.

jerk [dʒɜːk] *1 n* (*push, pull, twist etc*) secousse *f*, saccade *f*, à-coup *m*; (*Med*) réflexe tendineux, crispation nerveuse, (**‡***pej: person*) pauvre type* *m.* **the car moved along in a series of ~s** la voiture a avancé par saccades or par à-coups or par soubresauts; **the train started with a series of ~s** le train s'est ébranlé avec une série de secousses *or* de saccades, **Vphysical, soda.**

2 *vt* (*pull*) tirer brusquement, (*shake*) secouer (par saccades), donner une secousse à **she ~ed her head up** elle a brusquement redressé la tête; **he ~ed the book out of my hand d'une secousse** il m'a **fait** lâcher le livre; **he ~ed himself free il s'est libéré d'une** secousse; **to ~ out an apology** bafouiller une excuse

3 vi (a) se mouvoir par saccades, cahoter. **the car ~ed along la** voiture **roulait** en cahotant; **ha ~ed away (from me) il a reculé** brusquement.

(b) *[person, muscle]* se contracter, secrisper

4 *cpd:* (*US pej*) **a jerkwater‡ town** un **trou** perdu

jerk off*‡ vi se masturber, se **branler*‡*.**

jerkily ['dʒɜːkɪlɪ] *adv* moue par saccades, par **à-coups;** *speak d'une* voix saccadée

jerkin ['dʒɜːkɪn] *n* blouson m, (*Hist*) justaucorps *m*, pourpoint m.

jerky ['dʒɜːkɪ] *adj motion* saccadé, (*fig*) style haché, heurté.

jeroboam [ˌdʒerəˈbəʊəm] *n* jéroboam *m.*

jerry¹‡ ['dʒerɪ] *n* (*Brit: chamberpot*) pot *m* (de chambre), **Jules‡** m.

jerry² ['dʒerɪ] *cpd:* (*U*) **jerry-building** *construction f* bon marché; **jerry-built** *house etc* (construit) en carton-pâte; (*fig*) *agreement, plan cousu* de fil blanc; **jerry-can** jerrycan *m.*

Jerry*‡ ['dʒerɪ] *n* (*Brit: German*) **Fritz‡** *m inv*, **fridolin*** m.

jersey ['dʒɜːzɪ] *n* (*garment*) tricot m; (*material*) jersey m

Jersey ['dʒɜːzɪ] *n* (a) (*Geog*) (île *f* de) Jersey *f.* **in ~ à** Jersey. **(b)** (*Zool*) **race** *f* Jersey. a **~ (cow)** une vache jersiaise or de Jersey.

Jerusalem [dʒəˈruːsələm] **1** *n* Jérusalem. **the New/Heavenly ~** la Jérusalem nouvelle/céleste. **2** *cpd:* **Jerusalem artichoke** topinambour *m.*

jessamine ['dʒesəmɪn] *n* **= jasmine.**

jest [dʒest] 1 *n* plaisanterie *f.* **in ~** pour rire, en plaisantant 2 vi plaisanter, se moquer

jester ['dʒestəʳ] *n* (*Hist*) bouffon m; (*joker*) plaisantin *m*, farceur m, **-euse** *f.* **the King's ~ le** fou du Roi

jesting ['dʒestɪŋ] 1 *adj person* porté à la plaisanterie; *remark* (fait) en plaisantant or pour plaisanter. 2 *n* **plaisanterie(s)** *f(pl).*

Jesuit ['dʒezjʊɪt] *n, adj* (*Rel, fig*) **jésuite** (*m*).

jesuitic(al) [ˌdʒezjʊˈɪtɪk(əl)] *adj* (*Rel, fig*) jésuitique.

Jesus ['dʒiːzəs] **1** *n* **Jésus** m. **~ Christ** Jésus-Christ, (*excl*) **~!** ***‡** nom de Dieu!; *V* **society.** 2 *cpd:* **Jesus freak‡** membre *m* du Jesus Movement; **Jesus Movement** Jesus Movement m; **the Jesus People** membres *mpl* du Jesus Movement; (*Brit*) **Jesus sandals,** (*US*) **Jesus shoes** nu-pieds *mpl.*

jet' [dʒet] **1** *n* **(a)** *[liquids]* jet m, giclée *f*; *[gas]* jet

(b) (*Aviat: also* **~ plane**) avion *m* à **réaction,** jet *m.*

(c) (*nozzle*) brûleur *m*; (*Aut*) gicleur m

2 *cpd* (*Aviat*) *travel* en jet. (*Aviat*) *jet* **engine** moteur *m* à réaction, **réacteur** *m*, jet m; (*Aviat*) **jet fighter** chasseur *m* à réaction; **jet-foil** hydroglisseur *m*; *jet* **fuel** kérosène m, jet **lag** (les troubles dûs *or* la fatigue due au) décalage *m* horaire, **jet-powered. jet-propelled** à **réaction; jet propulsion** propulsion *f* par **réaction; the** jet **set*** le jet set, la chentèle des jets, jet setter membre *m* du jet set, (*Aviat*) **jetway** passerelle *f* télescopique

3 vi (a) *[liquids]* gicler, jaillir

(b) (*Aviat*) voyager en avion or en jet.

4 *vt* faire gicler, faire jaillir

jet² [dʒet] *n jais m.* **~-black** de jais, noir comme jais.

jetsam ['dʒetsəm] *n (a) (U) objets jetés à la mer etc rejetés sur la côte;*

V **flotsam. (b)** (*fig: down-and-outs*) épaves *fpl* (*fig*).

jettison ['dʒetɪsn] *vt* (a) (*Naut*) jeter pardessus bord, jeteràla mer (*pour* alléger *le* navire), se délester de (b) (*Aviat*) *bombs, fuel, cargo* larguer **(c)** (*fig*) *hopes, chances* abandonner, renoncer à; *burden* se délester de

jetty ['dʒetɪ] *n* (*breakwater*) jetée *f*, digue *f*; (*landing pier*) embarcadère *m*, débarcadère *m*; (*of wood*) appontement *m*.

Jew [dʒu:] *n* Juif *m*. **~-baiting** persécution *f* des Juifs; **~'s harp** guimbarde *f*.

jewel ['dʒu:əl] *n* bijou *m*, joyau *m*; (*gem*) pierre précieuse; (*Tech:* in *watch*) rubis *m*; (*fig*) bijou, trésor m, perlef. ~ box, ~ case **coffret** *m* à bijoux

jewelled, (*US*) jeweled ['dʒu:əld] *adj* orné *or* paré de bijoux *or* de pierreries, *watch* monté sur rubis.

jeweller, (*US*) jeweler ['dʒu:ələr] *n* bijoutier m, joaillier *m*. **~'s (shop)** bijouterie *f*, joaillerie *f*.

jewellery, (*US*) jewelry ['dʒu:əlrɪ] *n* (*U*) bijoux *mpl*, joyaux *mpl*, bijouterief. a **piece of ~** un bijou.

Jewess ['dʒu:ɪs] *n* Juive *f*.

Jewish ['dʒu:ɪʃ] *adj* juif.

Jewry ['dʒuərɪ] *n* la communauté juive, les Juifs *mpl*.

Jezebel ['dʒezəˌbel] *n* Jézabel *f*.

jib [dʒɪb] 1 *n* (a) (*Naut*) foc m. (*fig*) **the cut of his ~* son allure, sa** tournure. **(b)** *[crane]* flèche *f*, bras *m*. 2 *vi [person]* regimber, renâcler (*at sth* devant qch), répugner (*at sth* à qch), se refuser (*at doing* à faire), *[horse]* refuser d'avancer, regimber, se dérober **the horse ~bed at the fence** le cheval a refusé la barrière.

jibe[1] [dʒaɪb] = **gibe.**

jibe[2]* [dʒaɪb] *vi* (US: *agree*) coller (*fig*).

jiffy* ['dʒɪfɪ] n **wait a ~** attends une minute or une seconde; **half a ~!** une seconde!; **in a ~** en moins de deux*; **J~ bag** ® enveloppe *f* rembourrée

jig [dʒɪg] **1** *n* **(a)** (*dance*) gigue *f*. (*US fig*) **the ~'s up‡** c'est cuit* or foutu‡.

(b) (*Tech*) calibre m, gabarit m.

2 vi (*dance*) danser la gigue; (*fig: also* **~ about, ~ around**) sautiller, gigoter*, se trémousser. **to ~ up and down** sautiller, se trémousser.

3 *cpd:* (*Tech*) **jigsaw** scie *f* à chantourner; **jigsaw (puzzle)** puzzle *m*.

jigger[1] ['dʒɪgər] *n* **(a)** (*whisky measure*) mesure *f* d'une once et demie (= *42* ml)

(b) (*: *thingummy: esp US*) *truc** *m*, *machin** *m*.

jigger[2] ['dʒɪgər] *n* (*sand flea*) **pou** *m* des sables.

jiggered‡ ['dʒɪgəd] *adj* (*Brit*) (a) (*astonished*) étonné. **well, I'm ~!** nom d'un chien!* **(b)** (*exhausted*) **éreinté, crevé*.**

jiggery-pokery‡ ['dʒɪgərɪ'pəʊkərɪ] *n* (*Brit: U*) entourloupettes* *fpl*, manigances *fpl*, micmac(s)* *m(pl)*.

jiggle ['dʒɪgl] *vt* secouer légèrement

jilt [dʒɪlt] *vt* rompre avec, laisser **tomber*** (*un(e) fiancé(e)*).

Jim [dʒɪm] *n* (*dim of* **James**) Jim *m*. (*US*) **~ Crow** (*policy*) politique *f* raciste (*envers les noirs*); (*pej: Negro*) *nègre m* (*pej*); (*US*) **jim-dandy*** excellent, formidable

jimjams‡ ['dʒɪmdʒæmz] *n:* **to have the ~** (*from revulsion*) avoir des frissons *or* la chair de poule; (*from fear*) avoir les chocottes‡; (*from drink*) avoir une (or des) crise(s) de délirium tremens

Jimmy ['dʒɪmɪ] *n* (a) (*dim of* **James**) Jimmy *m*. **(b)** (*US*) **j~ pince** monseigneur *f*.

jimson weed ['dʒɪmsənˌwi:d] *n* (*US Bot*) stramoine *f*. *pomme* épineuse.

jingle ['dʒɪŋgl] **1** *n [keys etc]* tintement *m*, cliquetis m; (*fig: catchy verse*) petit couplet. **advertising ~ couplet** publicitaire. 2 otinter, cliqueter. 3 *vt keys, coins* faire tinter, faire sonner

jingo ['dʒɪŋgəʊ] *n* chauvin *m*. **by ~!*** ça alors!, nom d'une pipe!*

jingoism ['dʒɪŋgəʊɪzəm] *n* chauvinisme *m*.

jingoistic [ˌdʒɪŋgəʊ'ɪstɪk] *adj* chauvin.

jinks [dʒɪŋks] *npl* Vhigh 4.

jinx* [dʒɪŋks] 1 *n* porte-guigne** *m*, porte-poisse* m **there's a ~ on this watch** on a jeté un sort à cette montre, cette montre est ensorcelée 2 *vt project, game* porter la guigne or la **poisse*** à, **to ~ sb's chances*** *compromettre* les chances de qn.

jitney‡ ['dʒɪtnɪ:] *n* (*US*) (a) **pièce** *f* de cinq 'cents' (b) *véhicule m à itinéraire fixe et à prix modique.*

jitterbug ['dʒɪtəbʌg] 1 *n* (*dance*) *danse f acrobatique sur rythme de* swing *ou* de *boogie-woogie;* (*dancer*) fana* *mf* du jitterbug; (*: *panicky person*) froussard(e)* *m(f)*, trouillard(e)‡ *m(f)*, paniquard: *m*. 2 *vi* (*dance*) danser le jitterbug.

jitters* ['dʒɪtəz] *npl* **frousse*** *f*. **to have the ~** (*gen*) **être** nerveux or agité; (*before performance*) avoir le **trac, avoir** la frousse*, **to give sb the ~** rendre qn nerveux or agité, ficher la **frousse** à qn*.

jittery* ['dʒɪtərɪ] *adj* nerveux, agité. **to be ~ aveir la frousse*.**

jiujitsu [dʒu:'dʒɪtsu:] *n* jiu-jitsu *m*.

jive [dʒaɪv] **1** *n* (a) (*music, dancing*) swing *m*.

(b) (‡: *esp US*) (*big talk*) baratin* *m*; (*nonsense*) foutaises‡ *fpl*, conneries‡ *fpl*. **don't give me all that ~‡** arrête ton baratin*, arrête de dire des connerie&

(c) (US) (type of speech) **arget** *m (des Noirs surtout).*

2 *vi* **(a)** (*dance*) danser le swing.

(b) (‡: *be kidding*) blaguer*.

3 *vt* (*tease etc*) blaguer*.

JIy *abbr of* **Juiy.**

Jean [dʒəʊn] *n* Jeanne *f*. **~ of Arc** Jeanne d'Arc.

Jeb [dʒəʊb] *n* (*Bible*) Job *m*. **~'s comforter** piètre consolateur m, -trice *f*.

jeb [dʒɒb] **1** *n* **(a)** (*piece of work*) travail *m*, besogne *f*, tâche *f*, boulot* *m*. **I have a little ~ fer you j'ai un petit travail** pour vous, **he has made a geed ~ of it il** a fait du bon travail or de la bonne besogne or du bon boulot*; **he has made a bad ~ of it il a** saboté son travail*, il a fait du sale boulot*; **he's done a good ~ of work il a** fait du bon travail; **this new airliner is** a **lovely ~*** ce nouvel avion c'est vraiment du beau travail*; **that red ~‡ over there** (*car/cycle/dress etc*) cette belle **voiture/bicyclette/robe** rouge *etc* là-bas; **who's the blonde-4 in the red dress?** qui est la nana blonde frinquée en rouge?:, Vodd

(b) (*post, situation*) emploi *m*, travail m, poste m, boulot* *m*, job* *m*. **he found a ~ as a librarian il** a trouvé un poste *or* un emploi de bibliothécaire, **he has a ~ for the vacation** il a un emploi or un travail or un boulot* or **un** job* pour les vacances; **to look for a ~** chercher du travail or un emploi; **to** be **out of a ~** être au or en chômage, (*Ind, Press*) 7000 **~s lost** 7000 suppressions *fpl* d'emplois; **he has a very good ~ il a une** belle situation; on **the ~** (*while working*) pendant le travail; (‡: *during sex*) au cours de l'union sexuelle; **to stay** *or* **remain on the ~** rester à son poste; **on-the-job training** formation *f* sur le tas; **~s for the boys*** des planques pour les (petits) copains*; *V* **cushy.**

(c) (*duty, responsibility*) travail m, boulot* *m*. **it's not my ~ to supervise him ce** n'est pas à moi or ce n'est pas mon travail de le surveiller, **he's got a ~ to do, he's only doing his ~ il** ne fait que son boulot*; **ha knows his ~ il** connaît son **affaire; that's not his ~** ce n'est pas de son ressort, ce n'est pas son boulot*; **I had the ~ of telling them c'est** moi qui ai été obligé de le leur dire

(d) (*state of affairs*) **it's a good ~ (that) he managed to meet you** c'est heureux or c'est une chance qu'il ait pu vous rencontrer; **and a good ~ too!** à la bonne heure!: **it's a bad ~ c'est une sale affaire, c'est** une **affaire** enquiquinante*; **to give sth/sb up es a bad** -renoncer à qch/qn en désespoir de cause; **this is just the ~*** c'est juste or exactement ce qu'il faut.

(e) (*difficulty*) **to have a ~ to do sth or doing sth avoir** du mal **à** faire qch: **I had a ~ to finish this letter j'ai** eu du mal à venir à bout de **cette** lettre, **it was a ~ or en awful ~ to organise this party** ça a été un sacré* travail or tout un travail pour organiser **cette soir&?: it's been quite a ~ getting him back home ça a été** toute une **affaire** pour le ramener chez-lui; **you've** got **a real ~ therei** tu n'es pas au bout de tes peines!

(f) (*: *dishonest business*) combine* *f*, tripotage* m. a **put-up ~ un** coup monté; **remember that bank ~?** tu te rappelles le coup de la banque?

2 *cpd:* (*US Ind*) **job action** action *f* revendicative, (mouvement m de) grève *f*; (*Ind*) **job analysis** analyse *f* des tâches, analyse statique *or* par poste de travail, (*Brit*) **job centre** ≃ ANPE *f*, *agence* nationale pour l'emploi; (*Comput*) **job control language** langage *m* de contrôle de travaux; **job creation** création *f* d'emplois nouveaux, **job creation scheme** plan *m* de création d'emplois, **job description** description *f* de poste, profil *m* de l'emploi; **job evaluation** qualification *f* du **travail; jobholder** personne *f qui* occupe un emploi **or** qui **travaille; job hunting** chasse *f* à l'emploi, **job lot** lot *m* d'articles **divers; to sell/buy** as a job **lot** vendre/acheter par or en lot; (*Comput*) **job queue** file *f* d'attente des travaux; **job satisfaction** satisfaction *f* au travail; **job security** garantie *f* de l'unité de l'emploi.

3 *vi* (do *casual work*) faire des petits travaux; (*St Ex*) négocier, faire des *transactions;* (*profit from public position*) **tripoter*.**

4 *vt* (*also* **~ out**) *work* sous-traiter.

jobber ['dʒɒbər] *n* (*Brit St Ex*) *intermédiaire m qui traite directement avec l'agent de change;* (*pieceworker*) ouvrier *m*, -ière *f à la* tache, (*dishonest person*) tripoteur* *m*, -euse* *f*.

jobbery ['dʒɒbərɪ] *n* (*Brit: U*) tripotage* m, maquignonnage m.

jobbing ['dʒɒbɪŋ] **1** *adj gardener* à la journée, *workman à* la tache. 2 *n* (*U*) (*St Ex*) *transactions* boursières; (odd *jobs*) tripotage* *m*, maquignonnage *m*.

jobless ['dʒɒblɪs] **1** *adj* sans travail, sans emploi, au or en chômage. 2 *npl:* **the ~** les chômeurs *mpl*, les sans-emploi *mpl*; **the ~ figures** le nombre des sansemploi

joblessness ['dʒɒblɪsnɪs] *n* chômage *m*.

Jock [dʒɒk] *n* (*Mil sl*) soldat écossais; (*gen*) Écossais m.

jock [dʒɒk] **1** *n* **(a) = jeckstrap. (b)** (*US*) sportif *m*. 2 *cpd:* **jock-strap** suspensoir m; (*US Sport*) slip *m* de sport

jockey ['dʒɒkɪ] **1** *n* jockey *m*, femmefjockey **J~club** Jockey-Club *m*.

2 *vi:* **to ~ about se** bousculer, *(lit, fig)* **to ~ fer pesitien manœuvrer** pour se placer avantageusement; **they were ~ing fer effice in the new gevernment ils** intriguaient pour se faire donner des postes dans le nouveau gouvernement.

3 *vt:* **to ~ sb inte doing** manœuvrer qn (habilement) pour qu'if fasse, amener adroitement qn à **faire; to ~ sb out ef a jeb réussir** à (faii-e) évincer qn

jocose [dʒə'kəʊs] *adj* (*merry*) joyeux, enjoué, jovial; (*jesting*) facétieux

jocular ['dʒɒkjʊlər] *adj* (*merry*) joyeux, enjoué, jovial; (*humorous*) facétieux, badin, divertissant

jocularity [ˌdʒɒkjʊ'lærɪtɪ] *n* jovialité *f*.

jocularly ['dʒɒkjʊləlɪ] *adv* jovialement

jocund ['dʒɒkənd] *adj* gai, joyeux, jovial

jodhpurs ['dʒɒdpə:z] *npl* jodhpurs *mpl*, *culotte f* de cheval

Jee [dʒəʊ] *n* (*dim of* **Jeseph**) Jo *m*. (*Brit*) **~ Bloggs M.** Tout-le monde, l'homme de la rue:, (US *Univ*) **~ College l'étudiant-type** *m* américain.

Joel ['dʒəʊəl] *n* Joël *m*.

jog [dʒɒg] **1** *n* **(a)** (*jerk*) secousse *f*, cahot m; (*nudge*) légère poussée, (*with elbow*) coup *m* de coude

(b) (*also* **-tret**) petit trot. **to** go **along** at a -(-trot) aller au petit trot.

2 *ut* (*shake*) *secouer,* bringuebaler*, (*jerk*) faire cahoter, (*nudge*) pousser **to ~ sb's elbow** pousser le coude de qn; (*fig*) **to ~** sb's

memory rafraichir la mémoire de qn; *(fig)* **to ~ sb inte actien** secouer qn, inciter **qn à agir.**

3 *vi* **(a)** cahoter. **the cart ~s along the path** la charrette cahote sur le chemin

(b) (Spert) faire du jogging

● **~ les about 1** *vi* **sautiller.**

2 *vt sep* remuer.

◆**jog along** *vi (lit) [person, vehicle] aller son* petit bonhomme de chemin. cheminer, *(fig) [person]* aller cahin-caha*; *[piece of work, course of action] aller* tant bien que mal.

◆**jog around** *vti* **= jog about.**

● **jog en** *vi = jog* **along.**

jogger ['dʒɒgəʳ] *n* jogger *mf.*

jogging ['dʒɒgɪŋ] **1** *n* **(Spert) jegging** *m.* **2** *cpd:* **jogging shoes/suit** chaussures *fpl*/tenue *f* de jogging

joggle ['dʒɒgl] **1 ut seceuer. 2** vi bringuebaler, se mouvoir par saccades 3 *n* légère secousse

Jehannesburg [dʒəu'hænɪs,bɜ:g] *n* Johannesburg.

Jehn [dʒɒn] **1** *n* **(a)** Jean *m.*

(b) *(esp US‡: lavatory)* **the ~ les** cabinets *mpl.*

(c) (US‡: prostitute's customer) **j~** micheton‡ *m.*

2 *cpd:* **(Saint) Jehn the Baptist** Saint Jean-Baptiste; **Jehn Bull** John Bull *m (l'Anglais type; la nation anglaise);* **(Saint) Jehn ef the Cress Saint Jean de la Croix; Jehn Dory** saint-pierre *m inv,* dorée *f; (US fig: signature)* **Jehn Hancock*, Jehn Henry*** signature *f,* paraphe **m;** *(US)* **Jehn Cl. Public'** le public, l'homme de la rue.

Johnny ['dʒɒnɪ] *n* **(a)** *dim of* **John. (b) j~‡** type* *m; (US)* **Johnny-cerne-lately** *nouveau* **venu; (upstart) parvenu** *m;* Vonion

join [dʒɔɪn] **1** *vt* **(a)** *(lit, fig: also* **~ together)** *(unite)* **jelndre,** unir; *(link)* relier *(to* à); *(Carpentry) 2 bits of wood joindre; broken halves of stick etc* raccorder, *(Elec) batteries* accoupler, connecter. **to ~** 2 **things (together)** joindre *or* réunir 2 choses; **to ~eth testh unlr** qch à qch, **the island was ~ed te the mainland by a bridge** l'île **étalt** reliée **à la terre** par un pont, *(Mil, fig)* **to ~ battle (with)** entrer en lutte or engager le combat (avec); **to ~ hands se** donner la main; *(Mil, fig)* **to ~ ferces unlr** leurs forces, *(fig)* **to ~ ferces (wlthsb) to do** s'unir (à qn) pour faire; **~ed in marriage** *or* **matrimony** unis par les liens du mariage; *(Jur)* **~ed case affaire jointe;** *V* **issue.**

(b) *(become member of) club* devenir membre **de;** *political party* entrer à, s'inscrire à, adhérer à; *university* entrer à, s'inscrire **à;** *procession se* joindre **à. to ~ the army** *etc* s'engager or **s'enrôler** dans l'armée *etc; (fig)* **~ the club*i tu es** en bonne compagnie!; **to ~ a religious order** entrer dans un ordre religieux; **to ~ the** queue prendre la queue

(c) *person* rejoindre, retrouver. **to ~ one's regiment rejelndre** son régiment; **to ~ one's ship** rallier orrejoindre **son bâtiment; I'll ~ you in 5 minutes je veus rejelns er** retrouve dans 5 minutes; **Paul ~s me in wishing, you** Paul se joint **à** moi pour vous **seuhaiter .... will you ~ us?** *(come with us)* voulez-vous venir *avec nous?; (be one of our number) voulez-vous* être des **nôtres?;** (in *restaurant etc) voulez-vous vous asseoir à notre* table?: (in *restaurant etc)* **may I ~ you?** je peux or puis-je m'asseoir avec vous?, **will you ~ me in a drink?** vous prendrez un verre avec moi?

(d) *[river] another river, the sea* rejoindre, se jeter dans, *[road] another road* **rejoindre.**

2 *vi* **(a)** *(also* **~ together;** *VI a) se joindre,* **s'unir;** s'associer, se joindre, *s'unir (with à); [lines] se rejoindre, se* rencontrer; *[roads]* se rejoindre, *[rivers]* se joindre, avoir leur confluent

(b) *(Mil: also* **~ up)** entrer dans l'armée.

(c) *[club member]* se faire membre, devenir membre.

3 *n (in mended crockery etc)* **ligne** *f* de raccord; *(Sewing)* couture *f.*

◆**join in 1** vi participer, se mettre de la partie*. *(in singing etc)* **jeln in!** chantez *etc* avec nous!

2 *vt fus game, activity* se mêler à, participer **à;** *conversation se* mêler à. **prendre part à:** *protest(s), shouts joindre* sa voix à; *thanks, wishes* s'associer **à:** *V* **chorus.**

◆**join on 1** vi (in *queue)* prendre son rang dans la queue or dans la file; *[links, parts of structure] se* joindre *(to à).*

2 *vt sep* fixer; *(by tying)* attacher

● **lei" together 1** *vi* **= join 2a.**

'2 *vt sep* **= join la.**

◆**join up 1** *vi (Mil) s'engager,* s'enrôler

2 *vt sep* joindre, assembler; *pieces of wood or metal* abouter, raboutər; *(Elec) wires etc* connecter, accoupler

jelnder ['dʒɔmdəʳ] *n (Jur)* jonction *f* d'instance

jelner ['dʒɔməʳ] *n (a) (Brit: carpenter)* menuisier *m.* **(b)** *(person who* joins **clubs** *etc)* **she's "et really a ~* elle** n'a pas l'instinct grégaire, elle préfère rester en dehors des clubs *etc.*

joinery ['dʒɔmərɪ] *n (Brit)* menuiserie *f.*

jelnt [dʒɔmt] 1 *n (a) (Anat)* articulation *f.* **out ef ~** *shoulder* démis, déboîté; *wrist* luxé; *(fig)* disloqué, de travers; **to put one's shoulder out ef ~** se démettre *or* se déboîter l'épaule; **to** put **one's wriet out ef ~ se** luxer le poignet, **Vball, finger. nose.**

(b) *(Carpentry)* articulation *f,* jointure *f; (in armour)* joint m, *jointure,* articulation, *(Geol: in rock)* diaclase *f; Vmitre, universal.*

(c) *(Brit: of meat) rôti m. a* **cut** *off* **the ~** une tranche de rôti.

(d) (‡) *(place)* boîte* *f; (night club)* boîte de nuit; *(low pub)* bistro(t)* *mal* famé; *(gambling den) tripot m.*

(e) *(Drugs sl: reefer)* joint *m (sl).*

2 *adj* commun. conjugué. réuni. *(Fin)* **~ account** compte conjoint, *(Ind etc)* **~ agreement** convention *f* collective, **~ author** coauteur *m; (US)* **Jeint Chiefs of Staff** chefs *mpl* d'état-major (des **armées);** ~ **committee** *(gen)* commission *f* mixte, comité m paritaire; *(US Pol)* commission *f* interparlementaire; ~ **communiqué** communiqué commun; ~ **consultatiens censulta**tions bilatérales; ~ effort(s) effort(s) conjugué(s); *(Jur)* ~ **estate** biens **communs;** ~ **financing** financement **cenjeint;** *(Jur)* ~ **heir** cohéritier *m,* -ière *f;* (Comm) ~ manager codirecteur *m,* -trice *f,* cogérant(e) *m(f);* ~ **obligatien** coobligation *f;* ~ **ownership** copropriété *f;* ~ **partner** coassocié(e) *m(f);* ~ **responsibility** coresponsabilité *f;* ~ **and several guarantee** caution *f* **solidaire;** ~ **and several liability** responsabilité conjointe et solidaire, (Fin) n-stock **company seclété** *f* par actions; *(Jur, Fin)* ~ **venture** entreprise *f* en participation, **co-entreprise** *f.*

3 vt **(a)** *(Brit Culin)* découper (aux jointures).

(b) *pipes* joindre, articuler, emboîter.

jelnted ['dʒɔmtɪd] *adj doll etc* articulé; *fishing rod, tent pole* démontable

jointly ['dʒɔmtlɪ] *adv* en commun, conjointement. *(Jur)* **to be ~ liable (fer)** être solidaire (de), *(Jur)* ~ **and severally cenjeinte**ment et solidairement

jelnture ['dʒɔmtʃəʳ] *n* douaire m.

joist [dʒɔɪst] *n* solive *f.*

joke [dʒəuk] **1** *n* (a) *(sth causing amusement)* plaisanterie *f,* blague* **f. fer a ~** par plaisanterie, pour **rire.** pour blaguer*; to **make a ~ about** plaisanter sur: **ha can't take a ~** il ne comprend pas la plaisanterie, **it's no ~!** *(it's not easy)* ce n'est pas une petite affaire!* *(doing que* de faire), *(it's not enjoyable) ce* n'est pas **drôle** or rigolo* *or* marrant‡ *(doing* (que) de faire), **what a ~!** ce que c'est drôle!; *(pej: useless)* **it's a ~!*** c'est de la blague!: **it's (sstting) beyond a ~* ça cesse d'être** drôle **tha ~ is that** , le plus drôle c'est que . . . ce qu'il y a de **drôle** or de rigolo* or de marrant‡ c'est que . . . *V* **standing.**

(b) *(trick)* tour m, farce *f.* **to play a ~ en sb** faire une farce à qn, jouer un tour **à** qn; *V* **practical.**

(c) *(object of amusement)* risée *f.* **he is the ~ of the village** il est la risée dû village.

2 *vi* plaisanter, blaguer*. **you're jeking! veus veulez rire!, sans** blague!; **I am "ot jeking** je ne plaisante pas, je suis parfaitement **sérieux; I was only jeking** ce n'était qu'une plaisanterie; **you mustn't ~ about his accent** il ne faut pas se moquer de son accent.

jeker ['dʒəukəʳ] *n (a) (one who jokes)* blagueur* *m,* -euse* *f.* **(b) (‡:** *person) type** *m.* **(c)** *(Cards)* joker m. **(d)** (in *legal document)* clause *f* modifiant or annulant un document.

jokester ['dʒəukstəʳ] *n* humoriste *mf,* plaisantin *m.*

jeking ['dʒəukɪŋ] 1 *adj tone* de plaisanterie. 2 *n (U)* **plaisanterie** *f,* blague* *f.* ~ **apart** plaisanterie or blague* à part.

jekingly ['dʒəukɪŋlɪ] *adv* en plaisantant, à la blague'. **It was ~ called a luxury hotel** on l'avait baptisé, avec le plus grand sérieux, hôtel de luxe

jollification* [,dʒɒlɪfɪ'keɪʃən] *n* **partie** *f* de plaisir or de rigolade*, réjouissances *fpl.*

jollity ['dʒɒlɪtɪ] *n* gaieté *f* or gaîté *f,* joyeuse humeur

jolly ['dʒɒlɪ] **1** *adj* **(a)** *(merry)* enjoué, jovial

(b) *(pleasant)* agréable, amusant, plaisant.

2 *cpd:* *(Naut)* **jolly beat** canot m; **Jolly Reger** pavillon noir

3 *adv (Brit*)* drôlement*, rudement*, vachement‡. **he was ~ glad to come** il était drôlement* content de venir; **you** are* **luckv tu as une** drôle de veine*, **tu as une sacrée veine*; you ~ well will** go! pas question que tu n'y ailles pas!

4 *vt* enjôler, **flatter. they jollied him into jelning them. they jollied him along until he agreed to join them** ils l'ont si bien enjôlé qu'il a fini par se joindre à eux

5 *n: (US)* **to get one's jollies‡** prendre son pied: *(from doing* en faisant).

jelt [dʒəʊlt] **1** *vi [vehicle]* cahoter, tressauter. to **~ along avancer** en cahotant, **to ~** to a **step** faire un arrêt brutal.

2 vt (lit, fig) secouer, cahoter *(fig)* **to ~ sb inte actlen** secouer qn, **incitər qn** à agir

3 *n* **(a) (jerk)** secousse *f,* cahot m, à-coup *m.* **the train started with a series ef ~s** le train s'est ébranlé avec une série de secousses *or* de saccades; **the car moved along in a series of ~s** la voiture a avancé par saccades *or* par à-coups *or* par soubresauts.

(b) *(fig)* choc *m.* **it gave me a ~** ça m'a fait or donné un coup'.

jelting ['dʒəʊltɪŋ] 1 *adj* cahotant. 2 *n (U) cahots mpl.*

jolty ['dʒəʊltɪ] *adj car* cahotant, bringuebalant*; *road* cahoteux

Jonah ['dʒəʊnə] *n* Jonas m; *(fig)* porte-malheur m *inv,* oiseau m de malheur

Jonas ['dʒəʊnəs] *n* Jonas *m.*

Jenathan ['dʒɒnəθən] *n* Jonathan m.

jonquil ['dʒɒŋkwɪl] **1** *n* jonquille *f,* narcisse *m.* **2** *adj* jonquille *inv.*

Jordan ['dʒɔ:dn] *n (country)* Jordanie *f; (river)* Jourdain m.

Jordanian [dʒɔ:'demɪən] **1** *n* Jordanien(ne) *m(f).* 2 *adj* jordanien, *(king, ambassador)* de Jordanie.

Jeseph ['dʒəʊzɪf] *n* Joseph m.

Jesephine ['dʒəʊzɪfi:n] *n* Joséphine *f.*

josh‡ [dʒɒʃ] *(US)* **1** *vt* taquiner, mettre en boite*. 2 vi blaguer* 3 *n* mise *f* en boite*

Joshua ['dʒɒʃuə] *n* Josué *m.*

jess stick ['dʒɒsstɪk] *n* bâton *m* d'encens

jostle ['dʒɒsl] **1** vi se cogner *(against* à), se bousculer. **he ~d against** me il m'a bousculé, il s'est **cegné à moi; to ~ throughthe crowd se frayer** un chemin (à coups de coudes) à travers la foule; **to ~fer sth** jouer des coudes pour obtenir **qch.** 2 *vt* bousculer. 3 *n* bousculade *f.*

jet [dʒɒt] **1** *n* brin *m,* iota *m.* **there is "et a ~ ef truth in this il** n'y **a Pas** un grain de vérité là-dedans; **"et one ~ er tittle pas un** iota, pas un brin. 2 *vt* noter, prendre note de

◆**jot dewn** *vt sep* noter, prendre note de. **to** jot **down** notes **prendre** *or* griffonner des notes; **to jot down a few points** prendre note de or noter quelques points.

jotter ['dʒɒtəʳ] *n* (*Brit*) (*exercise book*) cahier *m* (de brouillon); (*pad*) bloc-notes m.
jettings ['dʒɒtɪŋz] *npl* notes *fpl*.
joual [ʒwa:l] *n* (*Can*) joual *m*.
joule [dʒu:l] *n* joule *m*.
journal ['dʒɜ:nl] **1** n(a) (*periodical*) revue *f*; (*newspaper*) journal *m*. **(b)** (*Naut*) livre m de bord; (*Comm*) livre de comptes; (*Jur*) compte rendu **(c)** (*diary*) **journal** *m*. **2** *cpd*: (*Tech*) **journal bearing palier** *m*.
journalese ['dʒɜ:nə'li:z] **n** (*U; pej*) jargon *m* journalistique
journalism ['dʒɜ:nəlɪzəm] *n* journalisme **m**.
journalist ['dʒɜ:nəlɪst] *n* journaliste *mf*.
journalistic [ˌdʒɜ:nə'lɪstɪk] *adj* journalistique.
journey ['dʒɜ:nɪ] **1** n (*gen*) voyage **m**; (*short, regular*) trajet m; (*distance covered*) trajet m, parcours m **to** go on a ~ partir en voyage, toset **out** on **one's** ~ se mettre en route; **a 2 days'** ~ un voyage de **2 jeurs; te reach one's** ~**'s end arriver à** destination; **the** ~ **from home to office** le trajet de la maison au bureau; **the return** ~, **the** ~ **home** le (voyage de) retour; **a car** ~ un voyage en voiture; **a long** bus ~ un **long trajet en** autobus; *V* **outward.**
2 vi voyager. **to** ~ on continuer son voyage.
3 *cpd*: **journeyman** ouvrier *m*, compagnon *m* (*qui a fini son apprentissage*); **journeyman baker** *ouvrier* **boulanger; journeyman jeiner cempagnen** charpentier; **jeurney tims** durée *f* du trajet.
joust [dʒaʊst] **1** *n* joute *f*. 2 *vi* jouter.
Jove [dʒəʊv] *n* Jupiter m. **by** ~**!*** sapristi!*, **'cré** nom!
jevial ['dʒəʊvɪəl] *adj* jovial.
joviality [ˌdʒəʊvɪ'ælɪtɪ] **n** jovialité *f*.
jowl [dʒaʊl] *n* (*jaw*) mâchoire *f*; (*cheek*) bajoue *f*; Vchesk.
-jowled [dʒaʊld] *adj ending in cpds*: **square-jewled** à la mâchoire **carrée.**
joy [dʒɔɪ] **1** *n* (a) (*U*) joie *f*. to **my** great ~ à ma grande joie; (*iro*) **I wish you** ~ **ef it! je veus** souhaite du plaisir!; (*iro*) **I wish you** ~ **(ef thst jeb)** je vous souhaite bien du plaisir (avec ce travail); **I** got no ~* **out** of it ça n'a rien donné.
(b) (*gen pl*) ~**s** plaisirs *mpl*; **ths** ~**s ef the seaside** les plaisirs or les charmes *mpl* du bord de la mer; **it's a** ~**te hear him c'est** un (vrai) plaisir or délice de l'entendre
2 *cpd*: **jeyride** *V* **jeyrids; jeystick** (*Aviat*) manche *m* à balai; (*Comput*) manche à balai, manettef (de jeu).
jeyf u l ['dʒɔɪfʊl] *adj* joyeux.
joyfully ['dʒɔɪfəlɪ] *adv* joyeusement
joyfulness ['dʒɔɪfʊlnɪs] *n* grande joïe, allégresse *f*, humeur joyeuse.
jeyless ['dʒɔɪlɪs] *adj* sans joie.
joyous ['dʒɔɪəs] *adj* (*liter*) *joyeux*.
joyride ['dʒɔɪˌraɪd] **1** *n:* **to go for a** ~ (*gen*) faire une virée* or une balade* eu voiture (pour le plaisir); (un *stolen car*) faire une virée* (dans une voiture volée) **2** *vi* (*also* **ge jeyriding**) faire une virée* (dans une voiture volés)
J.P. [dʒeɪ'pi:] *n* (*Brit Jur*) *abbr of* **Justice ef the Peace;** *V* **juetice.**
Jr. (*abbr of* **Junier**) **Jr.**
jubilant ['dʒu:bɪlənt] *adj person, voice* débordant de joie; *face* épanoui, radieux. **he was** ~ il jubilait
jubilatien [ˌdʒu:brˈleɪʃən] n (a) (*emotion*) allégresse *f*, exultation *f*, jubilation *f*. **(b)** (*celebration*) fête *f*, réjouissance(s) *f(pl)*.
jubilee ['dʒu:bɪli:] *n* jubilé *m*; **Vdiamend** *etc*.
Judaea [dʒu:'di:ə] *n* Judée *f*.
Judah ['dʒu:də] *n* Judam.
Judaic [dʒu:'deɪnk] *adj* judaïque.
Judaism ['dʒu:dənzəm] n judaïsme *m*.
Judas ['dʒu:dəs] *n* (a) (*name*) Judas *m*. ~ **Iscariot** Judas Iscariote. (b) (*traitor*) judas m, traître m. **(c)** (*peephole*) j~ judas *m*.
judder ['dʒʌdəʳ] (*Brit*) 1 *vi* vibrer, (*stronger*) trépider. 2 n vibration *f*, trépidation *f*.
Jude [dʒu:d] *n* Jude m.
judge [dʒʌdʒ] 1 *n* (a) (*Jur, Sport*) juge *m*; (*at show etc*) membre *m* du jury. (*Bible*) **(the book of)** J~**s** (le livre des) Juges *mpl*; (*Jur*) ~ **ef appeal** conseiller *m* à la cour d'appel; (*Mil Jur*) ~ **-advocate** *assesseur m (auprès d'un tribunal militaire)*; (*Brit Police*) **the NS' rules** le code de la police ayant trait aux suspects.
(b) (*fig*) connaisseur *m*, juge m. **to** be a **good** ~ of **character** être bon psychologue, savoir juger les gens; **to** be a **geed** ~ **ef wine** être bon juge eu vins, s'y connaître en vins; **you** are no ~ **in this case tu n'es** pas à même de juger cette affaire.
2 *vt* (*a*) (*assess*) *person, conduct, competition juger; qualities* apprécier.
(b) (*consider*) juger, estimer to ~ **it necessary te de juger er** estimer **nécessaire de** faire **he** ~**d the mement well (to de)** il a bien su choisir son moment (pour faire)
3 *vi* juger, rendre un jugement **to** ~ **fer oneself** juger par soi-même; as **far** as **one can** ~ autant qu'on puisse eu juger, **judging by** *or* **frem à en** juger par or d'après
judg(e)ment ['dʒʌdʒmənt] **1** *n* (a) (*Jur, Rel*) jugement *m*. **to sit in** ~ on juger; **to gives** *or* **pass** ~ **(en)** prononcer **or** rendre un jugement (sur), *V* **last¹.**
(b) (*fig: opinion*) jugement m, opinion *f*, avis m **to give one's** ~ (on) donner sou avis (sur)
(c) (*U: good sense*) jugement m, discernement *m*. *to* **have (sound)** ~ avoir du jugement; **his** ~ **has gone** il n'a plus tout sou discernement
2 *cpd*: (*Rel*) **Judg(e)ment Day** le jour du Jugement.
judg(e)mental [dʒʌdʒ'mentəl] *adj:* **he is very** ~ il porte toujours des jugements catégoriques, il s'érige toujours eu juge
judicature ['dʒu:dɪkəʧəʳ] *n* **(a)** (*process of justice*) justice *f*. **(b)** (*body of judges*) magistrature *f*. *(c)* (*judicial system*) *organisation f* judiciaire
judicial [dʒu:'dɪʃəl] *adj* **(a)** (*Jur*) *power, function* judiciaire ~ **and extrajudicial decuments** *actes mpl* judiciaires **et extra-**judiciaires; ~ **procesdings** poursuites *fpl* judiciaires; ~ **murder** assassinat *m* juridique *or* légal; (*US Jur*) ~**review** examen *m* de la constitutionnalité d'une loi (b) (*critical*) *mind* critique, impartial. ~ **faculty** sens *m* critique
judicially [dʒu:'dɪʃəlɪ] *adv* judiciairement.
judiciary [dʒu:'dɪʃɪərɪ] **1** *adj* judiciaire. 2 n (a) (*system*) organisation *f judiciaire*. **(b)** (*body of judges*) magistrature *f*. **(c)** (*branch of government*) pouvoir *m* judiciaire
judicieus [dʒu:'dɪʃəs] *adj* judicieux.
judicieusly [dʒu:'dɪʃəslɪ] *adv* judicieusement
Judith ['dʒu:dɪθ] **n** Judith *f*.
jude ['dʒu:dəʊ] *n* judo m.
judeka ['dʒu:dəʊˌka:] n judoka *m*.
Judy ['dʒu:dɪ] *n* (a) (*dim of* **Judith**) *V* **Punch.** **(b)** (*girl*) **j~‡ nana‡.**
jug [dʒʌg] **1** *n* (a) (*gen*) pot *m*; (*for wine*) pichet m; (*for washing water*) broc *m*; (*round, heavy, jar-shaped*) cruche *f*.
(b) (**Prisen** *sl: prison*) taule‡ *f or* tôle‡ *f*, bloc‡ *m*. **in** ~ **en** taule‡, au bloc‡.
2 *cpd*: (*US*) jug band orchestre *m* hillbilly improvisé (*utilisant des ustensiles* ménagers)
3 *vt* (a) (*Culin*) cuire à l'étouffée or à l'étouffée or **en** civet. ~**ged hare civet** *m* de lièvre.
(b) (**Prisen** *sl: imprison*) coffrer*.
juggernaut ['dʒʌgənɔ:t] *n* (a) (*fig: destructive force*) force *f or* poussée *f* irrésistible, forces aveugles. the ~ of **war** la force meurtrière *de la guerre.*
(b) (*fig: cause, belief*) cause *f or* conviction *f* pour laquelle ou est sacrifié or ou se sacrifie soi-même.
(c) (*truck*) énorme poids lourd *m or* semi-remorque *m*, mastodonte *m*.
(d) (*Rel*) J~ Jagannâth *m*.
juggins‡ ['dʒʌgɪnz] *n* niais(e) *m(f)*, jobard(e) *m(f)*, cruche* *f*.
juggle ['dʒʌgl] **1** *vi* (*lit, fig*) jongler (*with* avec). 2 *vt balls, plates, facts, figures* jongler avec
juggler ['dʒʌgləʳ] *n* **jengleur** *m*, -euse *f*; (conjurer) prestidigitateur *m*. -trice *f*.
jugglery ['dʒʌgləɹɪ] *n*, **juggling** ['dʒʌglɪŋ] *n* (*U*) (*Ut*) jonglerie *f*, tours *mpl* de prestidigitation or de passe-passe; (*fig: trickery*) tours d e passe-passe.
Jugoslav ['ju:gəʊslɑ:v] **1** *adj* **yeugeslave**, **2** *n* **Yeugeslave** *mf*.
Jugoslavia ['ju:gəʊ'slɑ:vɪə] *n* Yougoslavie *f*.
jugular ['dʒʌgjʊləʳ] **1** *adj* **jugulaire. 2** *n* (veine *f*) jugulaire *f*.
juice [dʒu:s] **1** *n* **(a)** *[fruit, meat]* jus *m*. **orange** ~ jus d'orange. **(b)** (*Physiol*) **suc** *m*. **digestive** ~**s sucs** *digestifs*. **(c)** (*US‡: alcohol*) alcool *m*. **(d)**(*: *electricity, gas etc*) jus *m; (Brit: petrol)* essence *f*.
2 *cpd*: (*Brit*) **juice extractor centrifugeuse** *f* électrique; (*US*) **juicehead‡** poivrot* *m*, alcoolique *mf*.
juicer ['dʒu:səʳ] *n* (*US*) centrifugeuse *f* électrique.
juiciness ['dʒu:sɪnɪs] *n* juteux *m*.
juicy ['dʒu:sɪ] *adj fruit* juteux; *meat* moelleux; (*fig*) *story* savoureux.
jujube ['dʒu:dʒu:b] *n* jujube *m*.
jujutsu [dʒu:'dʒɑtsu] *n* = **jiujitsu.**
jukebox ['dʒu:kbɒks] *n* juke-box *m*.
Jul. *abbr of* **July.**
julep ['dʒu:lep] *n* boisson sucrée, sirop *m*, julep *m*; *V* **mint²**.
Julian ['dʒu:lɪən] **1** *n* Julien *m*. 2 *adj* julien
Juliet ['dʒu:lɪet] *n* Juliette *f*.
Julius ['dʒu:lɪəs] *n* Jules *m*. ~ **Caesar** Jules César
July [dʒu:'laɪ] *n* juillet *m*; *for phrases* V **September.**
jumble ['dʒʌmbl] *1 vt* (*also* ~ **up**) **(a)** (*lit*) brouiller, emmêler, mélanger. **to** ~ **everything (up)** tout mélanger; ~**d (up) en vrac; his clethss are** ~**d (up) tegsthsr** on **his bsd** ses habits sont pêle-mêle sur sou lit.
(b) (*fig*) *facts, details* brouiller, embrouiller
2 *n* (a) *[objects]* mélange *m*, fouillis m, salade* *f*, méli-mélo* m; *[ideas etc]* confusion *f*, enchevêtrement *m*, fouillis *m*. in a ~ eu vrac.
(b) (*U: junk; goods at* ~*sale*) bric-à-brac *m*.
3 *cpd*: (*Brit*) **jumbls sale** vente *f* de charité (*d'objets d'occasion*).
jumbo ['dʒʌmbəʊ] **1** *n* (*) éléphant *m*. 2 *cpd*: (*Aviat*) **jumbe jet** jumbo-jet m, avion géant, avion gros porteur
jump [dʒʌmp] **1** *n* (a) (*gen*) saut *m*; (*of fear, nervousness*) sursaut *m*. to **give** a ~ faire un saut, sauter; (*nervously*) sursauter; at **one** ~ d'un (seul) bond; (*fig*) the ~ in **prices** la montée eu flèche des prix, la hausse brutale des prix; **it gave him** a ~ ça l'a fait sursauter; **to have the** ~**s‡ aveir** les **nerfs à vif; Vhigh, running** *etc*.
(b) (*Comput*) saut *m*, rupture *f* de séquence
(c) (*Showjumping*) obstacle *m*.
2 *cpd*: **jumped-up*** (*pej: pushing*) *parvenu;* (*cheeky*) effronté; (*conceited*) prétentieux, **he is a jumped-up clsrk** *au* fond, ce n'est qu'un petit employé; **jump-jet** avion *m* à décollage vertical; (*Brit Aut*) jump **leads** câbles *mpl* de démarrage (pour *batterie*); (*Equitation*) **jump-off** (épreuve *f*) finale *f* (*d'un concours hippique*); (*Aut etc*) jump seat strapontin m; jump suit (*gen*) combinaison (-pantalon) *f*, combinaison de saut.
3 vi (a) (*leap*) sauter, bondir. **to** ~ **up and down sautiller; to** ~ **in/out/across** *etc* entrer/sortir/traverser *etc* d'un bond; **to** ~ **inte** the **bus/the river** sauter dans l'autobus/la rivière; **to** ~ **across the stream** franchir le ruisseau d'un bond; **to** ~ **eff a bus/train** *sauter* d'un autobus/d'un train, **to** ~ off a **wall** sauter (du haut) d'on mur, **he** ~**ed over the wall** il a sauté par-dessus le mur; **he** ~**ed over the fence d'un** bond il a franchi la barrière; ~ **to it!*** et plus vite que ça!*, et que ça saute!*
(b) (*fig*) sauter **to** ~ from **one** subject to another sauter sans transition d'un sujet à un autre, passer du coq à l'âne; to ~ **at**

chance, **suggestien**, *offer* **sauter** sur; **to ~ to e conclusion** conclure sans réflexion; **he ~ed to the conclusion that ...** il en a conclu tout **de suite que . . . . you mustn't ~ te conclusions il ne** faut pas tirer des conclusions trop hâtives; **to ~ down sb's throet*** rabrouer qn.

(c) (*from nervousness*) sursauter, **tressauter. the sheet made him ~** le cri l'a fait sursauter *or* tressauter; **it (almost) made him ~ out ef his skin*** cela l'a **fait** sauter au plafond*; **his heart ~ed when ... seu cœur a fait** or n'a fait qu'un bond quand . .

(d) *[prices, shares]* **menter eu** flèche, faire un bond.

4 *vt (a) ditch etc* sauter, **franchir** (d'un bond)

(b) *horse* faire sauter **he ~ed his horse over the fence il a** fat sauter la barrière à son cheval; **he ~ed hissen (up and down) en his knee** il **faisait** sauter son **fils** sur ses genoux

(c) (*phrases*) *[train]* **to ~ the rails** dérailler; **to ~ the peints** dérailler à l'aiguillage: *[pickup]* **to ~** (*a* **groove**) sauter; (*Draughts*) **to ~** *a* **man** prendre or **souffler** un pion; (*Jur*) **to ~ bail se seustraire à la justice** (*après paiement* **de mutin**); **to ~ a claim** s'emparer illégalement d'une concession minière; **to ~ the gun** (Sport) partir avant le **départ**; (**fig*) agir prématurément; **to ~ the gun on sb** couper l'herbe sous le pied de qn; (*Aut*) **to ~ the lights** passer au rouge; to **~ the queue*** passer avant son tour, resquiller, **to ~ ship** déserter le navire; **to ~ sb‡** (*attack*) sauter sur qn; (*US*) **to ~ town‡** quitter la ville; **to ~ a train** (*get on*) sauter dans un train en marche (*pour voyager sans payer*); (*get off*) sauter d'un train en marche; (*US*) **to ~‡ a hotel bill** ne pas payer une note d'hôtel, commettre une grivèlerie

● **jump about, jump around** *vi* sautiller.

◆**jump down** *vi* (*gen*) descendre d'un bond (*from* de) (*from wall, bicycle etc*) **jump dewn!** sautez!

● **jump in** *vi* sauter dedans. **he came to the river and jumped in arrivé à la rivière il a** sauté dedans; **jump in!** (*into vehicle*) montes vite!, (*into swimming pool*) sautes!

● **jumpeff 1** *vi* **sauter. he jumped off** il a sauté; (*from bicycle, wall etc*) **jump eff!** sautes!

2 jumping-eff *adj* **Vjumping 2.**

3 jemp-eff *n* **Vjump 2.**

◆**jump en 1** *vi* (*onto truck, bus*) **jump en!** montez vite!; **to jump on(to) one's bicycle** sauter sur son vélo.

2 *vt fus* **(a) to jump on(to)** a bus sauter dans un autobus.

(b) (**: reprimand*) s'attaquer à, prendre à partie.

◆**jump out** *vi* sauter (*of* de) **to jump out ef bed** sauter (**à** bas) du lit **to iume out ef the window** sauter **par** la fenêtre **to jump out eis car/train** sauter d'une **voiture/d'un** train; (*from car etc*) **jump out!** sortez or descendes (vite)!

◆**jump up 1** *vi* sauter sur ses pieds, se **(re)lever** d'un bond. (*to fallen child*) **jume up new!** lève-toi!

2 jumped-up* *adj* **Vjump 2.**

jumper ['dʒʌmpəʳ] *n (a)* (*garment*) (*Brit*) pull(over) *m;* (*US: dress*) robe-chasuble *f.* **(b)** (*one who jumps: person, animal*) sauteur *m*, -euse *f.* (*US Aut*) **~ cables** câbles *mpl* de démarrage (*pour batterie*).

jumping ['dʒʌmpɪŋ] **1** *n* (*gen*) saut *m*; (*equitation*) jumping m, concours *m* hippique

2 *cpd:* **jumping bean** *fève f* sauteuse; (*fig*) **they used the agreement es a jumping-eff place fer further negetiatiens ils se** sont servis de l'accord comme d'un tremplin pour de plus amples négociations, (*US*) **jumping repe** corde *f* à sauter

3 *adj* (US: *lively*) plein d'animation.

jumpy* ['dʒʌmpɪ] *adj person* nerveux, (*St Ex*) *market* instable.

Jun. (**a**) *abbr of* **June.** (**b**) (*abbr of* **Junier**) Jr.

junction ['dʒʌŋkʃən] 1 *n* (a) (*U*) jonction *f.* **(b)** (*Brit*) *(meeting place) [roads]* bifurcation *f*, (*crossroads*) carrefour *m*; *[rivers]* confluent m; *[railway lines]* embranchement m, *[pipes]* raccordement *m*; (*station*) gare *f* de jonction. **2** *cpd:* (*Elec*) **junction bex boîte** de dérivation.~

juncture ['dʒʌŋktʃəʳ] *n* (*joining place*) jointure *f*, point *m* de jonction; (*Ling*) jonction *f*, (*fig: state of affairs*) conjoncture *f.* (*fig. point*) **et this ~** à ce moment.

June [dʒu:n] *n* juin *m.* **~ bug** hanneton *m*; *for other phrases V* **September.**

Jungian [jʊŋɪən] **1** *n* (*follower of* Jung) Jungien(ne) *m(f).* 2 *adj* jungien.

jungle ['dʒʌŋgl] *1 n* (*lit, fig*) jungle *f.* 2 *cpd animal, bird* de la jungle. (*pej: esp US*) **jungle bunny*,‡** *Nègre m*, Négresse *f*, *Noir(e) m(f)*; (*in playground*) **jungle gym** cage *f à* poule *or* aux écureuils; *jungle* **warfare** combat *m* de jungle.

junier ['dʒu:nɪəʳ] **1** *adj* **(a)** (*younger*) @lus) jeune, cadet **he is ~ to me by 2 years il est** mon cadet de 2 ans, il est plus jeune que moi de **2** ans; **John Smith, J~** John Smith **fils** or junior; *V also 2.*

(b) (*subordinate*) *employee, officer, job* subalterne. **~ clerk Petit cemmis; ~ executive** jeune **cadre** m; **~ partner** associé(-adjoint) m; **he is ~ to** me **in the business** il est au-dessous de moi dans l'affaire; *V also* 2.

(c) (*Sport*) ≃ **minime. ~ championship** championnat *m* des minimes.

2 *cpd:* **the junier classes** les petites classes (*de 7 à* 11 *ans*); (*US*) **junier college institut** *m* universitaire (du premier cycle), (*US*) **junier high school** ≃ collège **m;** (*Parl*) **junier minister** sous-**secrétaire** *m* d'Etat; *(Comm* t) **junier miss** fillette *f* (*de 11 à 14 ans*); (*Brit Navy*) **junier reting** matelot m; (*Brit*) **junier school** école *f* primaire (**de 7à** *11* **ans**); (*Brit*) **junier secondary school** collège *m* d'enseignement secondaire, (*Brit Aviat*) **junier technician** soldat *m* de première **classe;** (*Brit*) **junier training centre** centre *m* médico-éducatif; *(US Univ)* **junier varsity sperts** *sports pratiqués entre équipes de différents établissements (deuxième catégorie).*

3 *n* (a) cadet(te) *m(f).* **he is my ~ by 2 years** il est plus jeune que moi de 2 ans, il est mon cadet de 2 ans.

(b) (*Brit Scol*) petit(e) élève *m(f)* (*de* 7 *à 11 ans); (US Scol*) élève *mf* de classe de première, (US *Univ*) étudiant(e) *m(f)* de troisième année.

(c) (Sport)= **cadet(te)** *m(f),* minime *mf.*

juniper ['dʒu:nɪpəʳ] *n* genévrier *m.* **~ berry** baie *f* de genièvre; **~ berries** genièvre *m (U).*

junk¹ [dʒʌŋk] *1 n (U) (discarded objects)* bric-à-brac *m inv*, vieilleries *fpl*; *(metal)* ferraille *f*; (**: bad quality goods*) camelote* *f*; (**: worthless objects*) pacotille *f*; (‡: *nonsense*) **âneries** *fpl*; (*Drugs sl*) came *f* (*sl*).

2 *cpd:* **junk art junk art** *m*, sculptures *fpl* **réalisées** à l'aide de rebuts, junk **food*** aliments *mpl sans* valeur nutritive, snacks *mpl* vite **prêts; junk heap** dépotoir *m*; **junk mail** prospectus *mpl* adressés par la poste; **junk market** marché *m* aux puces; **junkshep** (**boutique** *f* de) brocanteur m; **junkyard** entrepôt *m* de **chiffonnier**-ferrailleur

3 *vt (US)* **balancer*.**

junk² [dʒʌŋk] *n* (*boat*) jonque *f.*

junket ['dʒʌŋkɪt] **1** *n* **(a)** (*Culin*) (lait *m*) *caillé m.* **(b)** (*trip at public expense*) voyage *m* aux frais de la princesse*. 2 vi faire bombance.

junketing ['dʒʌŋkɪtɪŋ] *n (U)* (*merrymaking*) **bombance** *f*, **bringue‡** *f*; (**: trip. banquet etc at public expense*) voyage *m* or banquet *m etc* **aux** frais de la princesse*.

junkie ['dʒʌŋkɪ] *n* (*Drugs sl*) drogué(e) *m(f)*, camé(e) *m(f)* (*sl*). *a* **television** *etc* **junkie** un mordu* de la télévision *etc.*

Juno ['dʒu:nəʊ] Junon *f.*

Junr. (*abbr of* **junier**) Jr.

junta ['dʒʌntə] *n* junte *f.*

Jupiter ['dʒu:pɪtəʳ] *n* (*Myth*) Jupiter m; (*Astron*) Jupiter *f.*

Jura ['dʒʊərə] *n:* **~** (**Mountains**) Jura *m.*

Jurassic [dʒʊ'ræsɪk] *adj* (*Geol*) *period jurassique.*

juridical [dʒʊə'rɪdɪkəl] *adj* juridique.

jurisdiction [ˌdʒʊərɪs'dɪkʃən] *n* juridiction *f.* **to** corne *or* **fall within** or **under sb's ~** tomber sous le **coup** de or relever de la **juridictien** de qn; **it cernes within our ~** (*fig*) cela relève de notre compétence *or* de nos attributions, c'est de **notre** ressort, *V* **court.**

jurisdictional [ˌdʒʊərɪs'dɪkʃənl] *adj: (US)* **~ dispute** conflit *m* d'attributions.

jurisprudence [ˌdʒʊərɪs'pru:dəns] *n* jurisprudence *f;* **Vmedical.**

jurist ['dʒʊərɪst] *n* **juriste** *m*, légiste *m.*

juror ['dʒʊərəʳ] *n* juré *m.* **woman ~** femme *f* juré.

jury' ['dʒʊərɪ] **1** *n* (*Jur*) jury *m*, *jurés mpl*; *[examination, exhibition etc]* jury. **to be en the ~** faire parue du **jury; Gentlemen ef the ~** Messieursles jurés, *V* **coroner, grand. 2** *cpd:* **jury bex** banc *m* des jures; to **have to repert fer jury duty être** convoqué comme juré, **juryman juré** *m;* **jury-rigging** *constitution d'un jury partisan;* (*US Jur*) **jury shepping recherche** *f du jury idéal (par récusation de jurés).*

jury² ['dʒʊərɪ] *adj* (*Naut*) de fortune, improvisé

just¹ [dʒʌst] *adv* (a) (*exactly*) juste, exactement, justement, précisément. **it's ~ 9 o'clock** il est juste 9 heures, il est 9 heures juste(s) or sonnant(es) or tapant(es) (*V also* **)**; **it's ~** on 9 il est tout juste 9 heures, **it teek** me **~ 2 hours** il m'a **fallu** juste or exactement 2 heures, **it cost ~** on **50 francs** cela a coûté tout juste 50 F; **this is ~ what I want** c'est exactement or juste ce qu'il me faut, **that's ~ what I was geing to say** c'est juste or justement or exactement ce que **j'allais dire: ~ what did he say? qu'est-ce** qu'il a dit exactement? or précisément?; **a decter? — that's ~ what I am!** un docteur? — mats je suis justement or précisément docteur!; **that's ~ what I theught** c'est exactement ce que je pensais, **leave everything ~ as you find it** laissez tout exactement comme vous l'avez trouvé, (*fig*) coma **~** as **you are*** venez comme vous **êtes; ~** as **I thought, you aren't ready** c'est bien ce que je pensais, or je m'en doutais bien, tu n'es pas **prêt; ~** as **you wish (c'est) cemme veus** voulez *or* voudrez; **~ et that moment à** ce moment même; **~ when everything is geingse well!** justequand tout va si bien!; **that's ~ it!, that's ~ the peint!** justement!; **that's ~ Rebert, always lete** c'est bien Robert, toujours en retard; **~ hew many came we don't knew** nous ne savons pas exactement or au juste combien de gens sont venus; **it's ~ the same to** me cela m'est tout à fait égal; **yes, but ~ the same...** oui, mais tout de même ..; **~** SO! exactement!, **everything was ~ so*** tout était bien en ordre.

(b) (*indicating immediate past*) **to hsve ~ done** venir de faire, **he had ~ left il** venait de partir; **I have only ~ heerd about it** je viens seulement de l'apprendre; **I've ~ this minute** *or* **~ this instant done** ıtjeviens **de le faire à l'instant; this beek is ~ out ce livre vient** de paraître; **~ painted** fraîchement peint

(c) (at this or that moment) juste **we're ~** off nous partons (à l'instant); **(I'm) ~ coming! j'arrive!; we're ~ about to start** nous **semmes sur** le point de commencer; **you're net interrupting us. I was ~ leaving veus** ne nous interrompez pas, je **partais; ~** as **we arrived it began to rain juste cemme** nous **arrivions,** il s'est mis à pleuvoir

(d) (*almost not*) juste, dejustesse. **we (only) ~ caeght the train** nous avons eu le **train** de justesse, c'est tout juste si nous avons eu le train; **I'll ~ catch the train if I hurry j'aurai** tout juste le train si je me **presse; we only ~ missed the train** nous avons manqué le train de très peu; **you're ~ in time** vous arrivez juste à temps; **I will only ~ get there en time** j'arriverai tout juste à l'heure; **I hsve only ~ enough money** j'ai tout juste assez d'argent; **he passedthe exam but only ~** il a été reçu à l'examen mais de justesse or mais cela a été juste *or* mais il s'en **est** fallu de peu

(e) (with expressions of place) juste. **~ here** juste ici, à cet endroit même; **~ over there/here** juste **là/ici; ~ by the church juste à** côté de l'église; **~ past the statien juste** après la gare.

(f) ~ about à peu près; **~ about here** à peu près ici; **I've had ~ about enough!*** *or* **~ about es much es I can stand!*** j'en ai pardessus la tête!*; **it's ~ about 3 e'cleck il est à** peu **près** 3

heures; **it's ~ about 5 kilos** cela pèse 5 kilos à peu de chose près; **have you finished? — ~ about*** avez-vous fini? — à peu près or presque; **the incident ~ about ruined him** l'incident l'a ruiné ou presque or l'a quasiment* ruiné.

(g) (*in comparison*) **~ as tout aussi; this one is ~ as big as that** celui-ci est tout aussi grand que celui-là; **you** sing ~ as **well** as **I do** vous chantez tout aussi bien que moi.

(h) (*+imper*) donc, **un peu. ~ taste this!** goûte un peu à ça!*, goûte-moi ça!*; ~ corne **here's moment** viens ici un instant; ~ **imagine!, ~ fancy!*** tu te rends compte!*, tu t'imagines un peu!*; ~ **look at this!** regarde-moi ça!*; ~ **you do!*, ~ you try it!*, ~ you dare!*** ose voir un peu!*; ~ **shut up!*** veux-tu te taire!; ~ **let me get my hands on him!*** que je l'attrape (*subj*) un peu!*

(i) (*slightly, immediately*) peu, juste. ~ **over £10** un peu plus de 10 livres, 10 livres et des poussières*; ~ **under £10** un peu moins de 10 livres; ~ sfter **0 o'clock** he came in peu m-juste après 9 heures il est entré; it's ~ sfter 9 **o'clock** il est un peu plus de 9 heures, il est 9 heures et quelques; ~ after **he came** juste après son arrivée; ~ before **Christmas** juste avant Noël; ~ **last week** pas plus tard que la semaine dernière; ~ **afterwsrds** juste après, tout de suite après; ~ **before it rained** peu or juste avant la pluie, peu or juste avant qu'il (ne) pleuve; **that's ~ over the kilo** cela fait tout juste un peu plus du kilo: **it's ~ to the left of the bookcase** c'est juste à gauche de la bibliothèque; **it's ~ on the left as you go in** c'est juste or tout de suite à gauche en entrant

(j) (*only*) **juste. ~ a moment please** un instant s'il vous plaît; **he's ~ a lad** c'est un gamin, ce n'est qu'un gamin; **don't ~ just** s'il te plaît; **it's ~ 9 o'clock** ne partez pas encore, il n'est que 9 heures; **I've come ~ to see you** je suis venu exprès pour te voir; **he did it ~ for s laugh*** il l'a fait histoire de rire*; **there will be ~ the two of us** il n'y aura que nous deux, il y aura juste nous deux; ~ a few juste quelques-uns; **do you want any? — ~ a little** bit tu en veux? — juste un petit peu or rien qu'un petit peu; ~ a **lins to let you know that** juste un petit mot pour vous dire que

(k) (*simply*) (tout) simplement, seulement. **I ~ told him to go away** je lui ai tout simplement dit de s'en aller; **you should ~ send it back** vous n'avez qu'à le renvoyer; **I would ~ liks to say this** je voudrais seulement *or* simplement dire ceci; **I ~ can't imagine what's happened to him** je ne peux vraiment pas m'imaginer *or* je n'arrive pas à imaginer ce qui lui est arrivé; **we shall ~ drop in on him** nous ne ferons quepasser chez lui; **I was ~ wondering if you knew ...** je me demandais simplement or seulement si vous saviez ...; **it's ~ one of those things** c'est comme ça*, c'est la vie.

(l) (*positively*) absolument, tout simplement. **it was ~ marvellous!** c'était absolument merveilleux!: **it's ~ final** c'est parfait!

(m) (*emphatic*) **did you enjoy it? — did we ~!* or I should ~ say we did!*** cela vous a plu? — et comment!*

(n) (*other uses*) **it's ~ as well it's insured** heureusement que c'est assuré; **it would be ~ as well if he took it** il ferait aussi bien de le prendre; **we brought the umbrellas, and ~ as well** onabien fait d'apporter les parapluies; I'm **busy ~ now** je suis occupé pour l'instant; **I ssw him ~ now** je l'ai vu tout à l'heure; **not ~ yet** pas tout de suite, pas pour l'instant (*Valso* **yet**); ~ **in case it rains** juste au cas où il pleuvrait, si jamais il pleuvait; **I'm taking my umbrella, ~** in case je prends mon parapluie, on ne sait jamais; **~ the same*, you shouldn't have done it tout de même,** tu n'aurais pas dû le faire; **I'd ~ as soon you kspt quiet about it** j'aimerais autant que vous n'en disiez rien à personne.

just[2] [dʒʌst] *adj person, decision* juste, équitable (*to, towards* envers, avec); *punishment, reward* juste, mérité; *cause* juste; *anger* juste, légitime; *suspicion* justifié, bien fondé; *calculation* juste, exact. **it is only ~ to point out that** ce n'est que justice de faire remarquer que

justice ['dʒʌstɪs] *n* (a) (*U: Jur*) justice *f.* **to bring sb to ~** traduire qn en justice, amener qn devant les tribunaux; (*US*) **Department of J~** ministère m de la Justice; Vpoetic.

(b) (*U: fairness*) équité *f.* **I must, in (all) ~, say** pour être juste, je dois dire .... in **~ to him** he .... **to do him ~** he pour être juste envers lui il ..., il faut lui rendre cette justice qu'il .... **this photograph doesn't do him ~** cette photo ne le flatte pas or ne l'avantage pas; **she never does herself ~** elle ne se *montre* jamais à sa juste valeur; **to do ~ to a meal** faire honneur à un repas.

(c) (*judge*) (*Brit*) *juge m;* (*US*) *juge m* de la Cour Suprême. **J~ of the Peace** juge de paix; *V* **lord.**

(d) (*justness: of cause etc*) justice *f.*

justifiable [ˌdʒʌstɪ'faɪəbl] *adj* justifiable, légitime.

justifiably [ˌdʒʌstɪ'faɪəblɪ] *adv* légitimement, avec raison.

justification [ˌdʒʌstɪfɪ'keɪʃən] *n* (a) (*gen, also Rel*) justification *f* (*of, for* de, à, pour). as a **~ for his action** comme justification de or à son acte; **he had no ~ for lying** son mensonge n'avait aucune justification, il n'avait aucune raison valable de mentir.

(b) (*Typ, Comput: of text, page*) justification *f*, cadrage m.

justify ['dʒʌstɪfaɪ] *vt* (a) *behaviour, action* justifier, légitimer; *decision* prouver le bien fondé de. **this does not ~ his being late** cela ne justifie pas son retard; **to be justified in doing** être en droit de faire, avoir de bonnes raisons pour faire; **you're not justified in talking to her like that** rien ne vous autorise à lui parler de cette façon; **am I justified in thinking ...?** est-ce que j'ai raison de penser...?

(b) (*Typ, Comput*) *paragraph, text etc* justifier.

justly ['dʒʌstlɪ] *adv* avec raison, tout à fait justement.

justness ['dʒʌstnɪs] *n* (*cause*) justice *f.*

jut [dʒʌt] *vi* (*also ~ out*) faire saillie, saillir, dépasser. **he saw a gun ~ting (out) from behind a wall** il a vu le canon d'un fusil dépasser de derrière un mur: **the cliff ~s (out) into the sea** la falaise avance dans la mer; **to ~ (out) over the street/the sea** surplomber la rue/la mer.

Jute [dʒu:t] *n* Jute m.

jute [dʒu:t] *n* jute m.

Juvenal ['dʒu:vənəl] *n* Juvénal m.

juvenile ['dʒu:vənaɪl] 1 *n* adolescent(e) *m(f)*, jeune *mf.*

2 *adj juvénile;* (*pej*) *behaviour, attitude* puéril (*f* puérile), juvénile. ~ **books** livres *mpl* pour enfants; (*Jur*) ~ *court* tribunal m pour enfants; ~ **delinquency** délinquance *f* juvénile; ~ **delinquent** mineur(e) *m(f)* délinquant(e), jeune délinquant(e) *m(f)*; ~ **delinquents** l'enfance or la jeunesse délinquante; *V* **lead**[1].

juxtapose ['dʒʌkstəpəʊz] *vt* juxtaposer.

juxtaposition [ˌdʒʌkstəpə'zɪʃən] *n* juxtaposition *f.* **to be in ~ se** juxtaposer.

K

K, k [keɪ] *n* (a) (*letter*) K, k *m.* ~ **for King** ≃ K comme Kléber. **(b)** (*abbr of* **kilo**) mille. **40K** quarante mille. **(c)** (*Comput*) **K** K *m or* Ka *m.*

Kabala [kə'bɑ:lə] *n* cabale *f.*

kabob [kə'bɒb] *n* = **kebab.**

Kabul [kə'bʊl] *n* Kaboul or Kabul.

Kaffeeklatsch ['kæfɪˌklætʃ] *n* (*US*) conversation *f* autour d'une tasse de café.

Kaffir ['kæfə'] (*usu pej*) 1 *n* Cafre *mf.* 2 *adj* cafre.

Kafkaesque [ˌkæfkə'esk] *adj* kafkaïen.

kaftan ['kæftæn] *n* kaftan *m.*

kail [keɪl] *n* = **kale.**

Kaiser ['kaɪzə'] m Kaiser m.

Kalahari [ˌkælə'hɑ:rɪ] n: ~ **(Desert)** (désert m du) Kalahari.

kale [keɪl] *n* chou frisé.

kaleidoscope [kə'laɪdəskəʊp] *n* kaléidoscope *m.*

kaleidoscopic [kəˌlaɪdə'skɒpɪk] *adj* kaléidoscopique.

Kamasutra [ˌkɑ:mə'su:trə] *n* Kamasutra *m.*

Kampuchea [ˌkæmpʊ'tʃɪə] n: (**Democratic**) ~ Kampuchéa m (démocratique).

Kampuchean [ˌkæmpʊ'tʃɪən] *n, adj* Kampuchéen(ne) *m(f).*

kangaroo [ˌkæŋgə'ru:] *n* kangourou *m.* ~ *court* tribunal irrégulier.

Kansas ['kænzəs] *n* Kansas m. **in ~** dans le Kansas.

Kantian ['kæntɪən] *n, adj* Kantien.

kaolin ['keɪəlɪn] *n* kaolin *m.*

kapok ['keɪpɒk] 1 *n* kapok *m.* 2 *cpd cushion* rembourré de kapok.

kaput‡ [kə'pʊt] *adj watch, car* fichu*, foutu:, **kaput‡** *inv*; *plan etc* fichu*, foutu:, dans le lac*.

karabiner [ˌkæə'bi:nə'] *n* (*Climbing*) mousqueton m.

karat ['kærət] *n* = **carat.**

karate [kə'rɑ:tɪ] *n* (*U*) karaté m. ~ **chop** coup m de karaté (donné avec le-tranchant de la main).

Kariba [kə'rɪ:bə] n: **Lake ~** le lac Kariba.

kart [kɑ:t] 1 *n* kart *m.* 2 *vi:* **to go ~ing** faire du karting.

karting ['kɑ:tɪŋ] *n* karting *m.*

Kashmir [kæʃ'mɪə'] *n* Cachemire m.

Kashmiri [kæʃ'mɪərɪ] 1 *n* (a) *person* Cachemirien(ne) *m(f).* **(b)** (*Ling*) kashmiri m, cachemirien *m.* 2 *adj* cachemirien.

Kate [keɪt] *n dim of* **Katharine.**

Katharine, Katherine ['kæθərɪn] *n,* **Kathleen** ['kæθli:n] *n* Catherine *f.*

katydid ['keɪtɪdɪd] *n* sauterelle *f* d'Amérique.

katzenjammer* ['kætsənˌdʒæmə'] *n* (*US*) (noise) tapage m; (*hang-over*) *gueule f* de bois'.

kayak ['kaiæk] *n* kayak *m*.
Kazak(h) [ka'za:k] n: **the ~ SSR** la RSS du Kazakhstan.
Kazakhstan [ˌka:za:k'stæn] Kazakhstan m.
kazoo [kə'zu:] *n* **mirliten m.**
K.C. ['kei'si:] *n* **(a)** *(Brit Jur) abbr of* **King's Counsel**; *V* **counsel. (b)** *(US Geog) abbr of* **Kansas City.**
K.D. ['kei'di:] *adj (US Comm: abbr of* **knocked down**) livré démonté.
kebab [kə'bæb] *n* kébab m, **brochette** *f* (de viande)
kedge [kedʒ] *(Naut)* **1** *n* ancre *f* à jet. **2** *vt* haler (**sur une** ancre **à jet**).
kedgeree [ˌkedʒə'ri:] *n (Brit)* pilaf *m* de poisson.
keel [ki:l] 1 *n (Naut)* quille *f*, on an aven **~** *(Naut)* dans ses lignes, à égal tirant d'eau; *(fig)* stable; *(fig)* **to keep sth en an even ~ maintenir** qch en **équilibre.**
2 *cpd*: **keelhaul** *(Naut)* faire passer sous la quille (en guise de *châtiment*); *(*fig)* passer un savon à*.
● **keel over** 1 *vi (Naut)* chavirer; *(fig) [person]* tomber dans les pommes*, tourner de **l'œil***.
2 *vt (Naut)* **(faire)** chavirer.
keen[1] [ki:n] *adj* **(a)** *(sharp) blade* aiguisé, affilé, tranchant; *point* aigu (*f* -guë); *(fig) wind, cold* piquant, cinglant; *air* vif; *sarcasm* mordant, caustique, âpre; *interest* vif; *pleasure, desire, feeling* vif, intense; *appetite* aiguisé; *grief, pain* cuisant, poignant; *sight, eye* pénétrant, perçant; *hearing, ear* fin; *(Brit) price* étudié (de près), serré; *competition* serré, acharné; *intelligence* vif, aigu, fin, pénétrant; *judgment* pénétrant. **he's a ~ judge of character** il a la pénétration *or* la finesse qui permet de **juger les** gens.
(b) *(Brit: enthusiastic) person* enthousiaste, ardent, zélé. **to be** as **~** as **mustard** déborder d'enthousiasme, **être** plein de zèle; **he tried not to seem too ~ il a essayé** de ne pas se montrer trop enthousiaste or de ne pas montrer trop d'enthousiasme; **he's a ~ footballer** c'est un passionné **du football**; **she's a very ~ socialist** c'est une socialiste passionnée, **to be ~ to do** tenir (absolument) à faire, **to be ~** on **music** avoir la passion de la musique; **to be ~** on **an idea** être enthousiasmé par une idée, **to becomeer grow ~ en sth/sb** s'enthousiasmer *or* se passionner pour **qch/qn**; **I'm net too ~ en him ili ne** me plaît pas beaucoup; **he's ~ en her* il a un** béguin* pour elle; **he's very ~ en Mezart c'est un passionné** de Mozart, **to** be **~** on **deing sth aimer** beaucoup faire qch; **he's not ~ on her coming** il ne tient pas tellement à ce qu'elle vienne: **he's very ~ thet she should come il tient beaucoup à ce qu'elle vienne;** Vmad. **madly.**
(c) *(US‡: good)* chouette*
keen[2] [ki:n] **1** *n (Ir Mus)* mélopée *f* **funèbre** (irlandaise) 2 *vi* chanter une mélopée **funèbre.**
keenly ['ki:nli] *adv* **(a)** *(enthusiastically)* **avec zèle, avec** enthousiasme, ardemment.
(b) *(acutely) interest, feel* vivement, **profondément**; *wish, desire* ardemment, profondément; *notice, remark, observe* astucieusement. **he leeked at** me **~** il m'a jeté un regard **pénétrant.**
keenness ['ki:nnis] *n* (a) *[blade]* finesse *f*; *[cold, wind]* âpreté *f*; *[interest, pleasure, grief]* intensité *f*; *[pain]* violence *f*, acuité *f*; *[hearing]* finesse; *[intelligence, mind]* finesse, pénétration *f*, vivacité *f*. **~ ef sight acuité** visuelle
(b) *(eagerness)* ardeur *f*, enthousiasme *m*. **his ~ to leave** son empressement à **partir.**
keep [ki:p] *pret, ptp* **kept 1** *ut* (a) *(retain: gen) garder, (more formally)* conserver. **you can ~ this book** tu peux garder ce livre; **you must ~ the receipt** il faut **garder** or conserver le **reçu**: **~ the change! gardez la mennaie!**; **to ~ one's jeb** *garder* son travail; **to ~ control ef rester maître de; this meterial will ~ its colour/** texture *etc* ce tissu **gardera ses couleurs/sa** texture *etc*; **I can't ~ that tune in my head je** n'arrive pas à **retenir cet air**; **she ~s herself to herself** elle fuit la compagnie, elle se tient à l'écart; **they ~ themselves to themselves** *[group]* ils font bande à part, ils restent entre eux; *[couple] ils se* tiennent à **l'écart**; *V* **ceel, foot, geal** *etc.*
(b) (+ *adj, vb etc: maintain*) tenir, garder. **to ~ sth clean tenir** or garder qch propre, **to ~** O.S. **clean être toujours** propre; **exercisewill ~ you fit** l'exercice physique vous maintiendra en forme; **to ~ sth tidy tenir** qch en état; **well kept** *house, garden* bien entretenu, bien tenu; *hands, nails* soigné, *hair* bien entretenu, **'~ Britain tidy' 'pour une** Grande-Bretagne propre', **he kept them werking er at work all night il** les a forcés à continuer de travailler toute la nuit, **they kept him at it ils** l'ont tenu attelé à la tâche **er au travail; to ~ a machine running** maintenir une machine en activité; **he kept the (car) engine running il a laissé le meteur** (de la voiture) en marche; **to ~ sb waiting** faire attendre qn; **~ him talking while I . . .** fais-lui la conversation pendant que je **. . . . she managed to ~ the cenversatien going elle** a réussi à entretenir la conversation; **she kept him to his premise elle l'a** forcé **à tenir sa** promesse; **~ me informed (ef)** tenez-moi au courant (de); **to ~ a piece ef news from sb** cacher une nouvelle à qn; **~ it to yourself, ~ it under your het*** garde-le pour toi, ne le **dis à personne**; *V* **alive, quiet, secret, warm** *etc.*
(c) *(preserve, put aside) garder, mettre* de côté, mettre en réserve, (store, *hold* in *readiness*) avoir (en réserve): *(Comm: stock, sell)* vendre, avoir, stocker. **I've kept seme fer him je lui en si gardé; I kept it fer just this purpose je l'ai** gardé or mis de côté pour **cela; I'm ~ing seme sugar in case there's a shortage j'ai** du sucre en réserve or une provision de sucre au cas où il viendrait à manquer; **~ it semewhere safe** mettez-le **en lieu sûr; you must ~ it in** a **cold place** il faut le garder or le conserver au froid; **where does he ~ his money? eù** est-ce qu'il met son argent?; **where do you ~ your shee pelish? eù** est-ce que tu ranges ton cirage?; *(in supermarket etc)* **where do you ~ the sugar? eù est-ce** que vous mettez le sucre?
(d) *(detain)* **garder, retenir. to ~ sb in prisen** détenir qn, garder qn en prison; **they kept him prisoner for some time** ils l'ont gardé prisonnier quelque temps, **they kept the prisoners in a dark room** les prisonniers étaient détenus dans une salle obscure; **what kept you?** qu'est-ce qui vous a retenu?; **I mustn't ~ you je** ne **veux** pas vous retarder or vous retenir, **they wanted to ~ me to dinner ils** ont **veulu** me garder **à diner; illness kept her in bed** la maladie l'a forcée à rester au lit or à garder le **lit.**
(e) *(own; look after) shop, hotel, restaurant* tenir, avoir; *house, servant, dog, car avoir; (Agr)* cattle, *pigs, bees, chickens* élever, faire l'élevage de. **he ~s a geed cellar il a une** bonne cave, Vhouse *etc.*
(f) *accounts, diary* **tenir. I've kept a nete ef his name j'ai** pris note de or j'ai noté son nom; *V* **count**[1], **track stc.**
(g) (support) **faire** vivre, entretenir, subvenir aux besoins de **I earn enough to ~ myself je gagne assez peur vivre et peur subvenir à** mes **(propres)** besoins; **I have 6 children to ~ j'ai 6** enfants **à ma charge** *or* **à** entretenir *or* à nourrir; **he ~s a mistress in Paris il** entretient une maîtresse **à** Paris; **to ~ sb in feod/clothing** nourrir/habiller qn; **I can't afferd to ~ you in cigarettes je** ne peux pas (me **payer le** luxe de) te fournir en cigarettes.
(h) *(restrain, prevent)* **to ~ sb from doing** empêcher qn de faire; **to ~** O.S. **frem deing** se retenir *or* **s'empêcher** de faire: **~ him frem scheei fer just now** ne l'envoyez pas à l'école pour le moment; **it kept himfrem despair** cela **l'a sauvé** *or* **gardé** *(frm)* du désespoir
(i) *(observe, fulfil) promise* **tenir**; *law, rule* observer, respecter, *treaty* respecter; *vow* rester fidèle à, *obligations* **remplir**; *feast &y* célébrer **to ~ an appeintment se** rendre **à un** rendez-vous, **she did net ~ her appeintment with them elle** n'est pas venue à or elle n'a pas **tenu son** rendez-vous avec eux, elle **leur** a fait faux bond; **to ~ Lent/the Sabbath** observer le **carême/le** jour du sabbat; **to ~ sb's birthday fêter l'anniversaire** de qn; *V* **peace, word** *etc.*
(j) **(+:** *guard, protect*) *garder,* protéger, *sheep etc garder.* **Ged ~ you!** Dieu vous garde!
2 *vi* **(a)** (continue) garder, suivre, continuer **~ en this road until you** corne **to ...** suivez cette mute jusqu'à ce que vous **arriviez** *(subj)* **à . . . . to ~ (to the) left/right** garder sa gauche/ **droite**; *(Aut)* **tenir sa gauche/droite; to ~ to** *or* **in the middle ef the road** rester au **er** garder le milieu de la route; **to ~ straight en** continuer or suivre tout **droit; ~ north till you gst to . . .** continuez vers le nord jusqu'à ce que vous arriviez *(subj)* à . . . . to **~ deing** continuer **à er de faire, ne** pas cesser de faire, **if you ~ complaining si** vous continuez à vous plaindre; **she ~s talking elle** n'arrête pas de parler; **he would ~ objecting il** *ne* **cessait** pas de faire des objections, **I ~ heping she'll cerne back** j'espère toujours qu'elle reviendra; **to ~ standing** rester debout; **~ geingi allez-yi,** continuez toujours!; **~ smiling! gardez** le sourire!
(b) *(remain)* rester, **se tenir. to ~ fit se** maintenir en forme **(***V also* **4); he ~s in geed health il est** toujours en bonne santé, **to ~ still** rester *or* se tenir tranquille; **to ~ silent se taire,** garder le silence, rester silencieux; **~ calm! reste calme!, du calme!; ~ there fer a minute restez là une** minute; **~ eff the flewerbeds** *ne* marchez pas sur les plates-bandes; **'~** off **the grass'** 'défense de marcher sur les pelouses'; **she kept inside for 3 days** elle est restée chez elle or elle n'est pas sortie pendant 3 jours; **to ~ to** one's **bed/one's room** *etc* garder le **lit/la** chambre *etc*; **she ~s to herself** elle fuit la compagnie, elle ne fréquente presque personne, **they ~ to themselves** *[group]* ils font bande à **part**, ils restent entre eux: *[couple]* **ils** se tiennent **à l'écart**; *V* **alive, cool, quiet** *etc.*
(c) *(in health)* aller, se porter *(frm)*. **hew are you ~ing?** comment allez-vous?, comment vous **portez-vous?** *(frm)*; **to ~ well** aller bien; **she's not ~ing very well** elle ne va pas très bien; **he's ~ing better il va mieux.**
(d) *[food etc]* se garder, se conserver, garder sa **fraicheur. apples that ~ all winter** des pommes qui se gardent or se conservent tout l'hiver; **this ham will ~ up to 3 days in the fridge** ce jambon conservera sa fraîcheur 3 jours au **réfrigérateur;** *(fig)* **this business can ~ cette affaire peut** attendre; **that will ~ till tomorrow** cela attendra demain, cela tiendra **jusqu'à** demain
3 *n* **(a)** *(U: livelihood, food)* **to earn one's ~** gagner de quoi vivre; **I get f15 a week and my ~** je gagnais **15 livres** par semaine logé et nourri; **he's not worth his ~** il ne vaut pas ce qu'on dépense pour lui *or* ce qu'on dépense pour l'entretenir, il ne vaut pas la dépense.
(b) *(Archit, Hist)* donjon *m.*
(c) fer ~s* pour de bon, pour toujours.
4 *cpd*: **she does keep-fit ence a week elle** fait de la culture physique *or* de la gymnastique **une** fois **par semaine; keep-fit classes ceurs** *mpl* de gymnastique; **keep-fit exercises culture** *f* physique; **keepsake** *souvenir m (objet).*
◆ **keap at** *vt fus (a) (continue)* continuer; *(work with persistence at)* travailler **d'arrache-pied à,** s'acharner à. **keep et it!** continuez!
(b) *(nag at)* harceler, s'acharner **sur. she keeps et him all the time elle le harcèle, elle est toujours après lui*; you'll havete keep et him till he pays you** il va falloir le harceler jusqu'à ce qu'il vous paie *(subj).*
◆ **keep away 1** vi *(lit) ne* pas s'approcher *(from* de). **keep away from the fire** ne **t'approche pas** du feu *(fig)* **to keep away from drink** s'abstenir de **boire,** ne pas boire
2 *ut sep (gen)* empêcher de s'approcher *(from* de) **keep him away!** ne le laissez pas s'approcher, empêchez-le de s'approcher, **keep them away frem each ether!** empêchez-les de **se rencontrer!**
◆ **keep back 1** *vi* rester en arrière, ne pas avancer, ne pas approcher. **keep back! restez** en arrière! or où vous êtes!, n'approchez pas!
2 *vt sep* **(a)** *(withhold)* **retenir. they keep back 5% of my wages fer natienal insurance** on me retient 5% de mon salaire pour la Sécurité sociale.

(b) (*conceal*) cacher, ne pas dire, ne pas révéler; *secrets* taire. they are keeping **back the names** of the **victims** ils ne communiquent pas les noms des **victimes**: don't **keep anything back** ne nous (or me *etc*) cachez **rien**, racontez tout. .

(c) (*hinder, make late*) *retarder*. **I don't want to** keep **you back** je ne veux pas vous retarder; **have I kept you back in your work?** vous ai-je retardé dans votre travail?

(d) *crotod* empêcher de s'approcher (*from* de).

● **keep down** 1 *vi* **rester assis (or allongé** *etc*). **keep down!** ne bougez pas!, restez assis (or allongé *etc*)!

2 *ut sep* (a) (*control*) retenir, maîtriser; *revolt, one's anger* réprimer, contenir; *dog* retenir, **maîtriser. you can't keep** her down elle ne se laisse jamais **abattre**; (*loc*) **you can't keep** a good **man down** un homme de valeur reprendra toujours le dessus.

(b) *spending* restreindre, limiter. **to keep prices down** maintenir les prix bas, empêcher les prix de monter, empêcher la hausse des prix

(c) (*Scol*) **to keep** a **pupil down faire** redoubler une classe à un élève; **to be kept down** redoubler.

(d) (*Med*) **the sick man can't keep anything down** le malade ne garde rien, le malade **vomit** or rend tout ce qu'il prend

◆ **keep** from *vt fus*: to keep **from** doing s'abstenir or s'empêcher *or* se retenir de faire; **to keep from drink** s'abstenir de boire, ne pas boire

◆ **keep in** 1 *vi*: **to** keep in with **sb** rester en bons termes avec qn; (*for one's own purposes*) *cultiver* qn.

2 *vt sep (a) anger, feelings* contenir, réprimer.

(b) *person* empêcher de sortir. (*Scol*) **to keep** a **child** in garder un enfant en retenue, **consigner un enfant.**

(c) keep **your tummy in!** rentre ton or le ventre!; *V* hand.

● **keep off** 1 *vi [person]* **se** tenir **éloigné**, rester à l'écart or à distance. **keep off!** n'approchez pas!; **if the rain** keeps off s'il ne pleut Pas.

2 *vt sep dog* éloigner; *person* empêcher de s'approcher (*from* de), tenir à distance. this **weather will** keep the crowds off ce temps fera rester les gens chez eux; **keep your hands off!** ne touchez pas!; **keep your** hat off ne (re)mettez pas votre chapeau.

◆ **keep on** 1 *vi* (a) continuer, ne pas cesser. **hëkept on reading** il a continué à or de lire, il n'a pas cessé de **lire**; **don't keep on so!** arrête! (*V also* **lc**); she **does** keep on **about her rich** friends elle n'arrête pas de parler de ses riches **amis**; the **child** kept on **crying the whole** night l'enfant n'a fait que pleurer toute la nuit.

(b) (*keep going*) **continuer (à avancer)**, keepon **past the church till you** gst to the **school** continuez après l'église jusqu'à (ce que vous arriviez (*subj*) à) l'école; (*fig*) **if you keep on as you're** doing **now you'll pass the exam** si tu continues dans cette voie tu seras reçu à **l'examen.**

(c) (*Brit*) **to** keep on et sb harceler qn; **don't keep on so!** cesse de me (or le *etc*) harceler!

2 *vt sep (a) servant, employee* garder.

(b) to keep one's hat on garder son chapeau; *[man]* rester couvert; Vhair.

◆ **keep out** 1 vi rester en dehors. **'keep out'** 'défense d'entrer', 'accès interdit'; **to** keep **out of danger** rester or se tenir à l'abri du danger, to **keep out of** a **quarrel** ne pas se mêler à une dispute; **keep out of this!, you keep out of it!** mêlez-vous de ce qui vous regarde! or de vos (propres) affaires! or de vos oignons!*

2 *vt sep person,* dog **empêcher** d'entrer, ne pas laisser entrer **that coat will** keep **out the cold** ce manteau pmtegera **bien** du froid.

● keep **to** *vt fus*: **to** keep **to one's** promise tenir sa **promesse, être** fidèle à sa promesse; **to keep to the subject** ne pas s'écarter du sujet, rester dans le sujet; **to kepp** to **the text** serrer le texte **to** kaep **to one's bed** garder le ht; *V also* keep **2b.**

◆ keep together 1 vi *[people]* rester ensemble, ne pas se séparer.

2 *ut sep objects* garder ensemble, (*keep fixed together*) maintenir ensemble, *people* garder ensemble *or* unis

● keep **under** *vt sep anger, feelings* contenir, maîtriser; *passions* dominer; *people,* race soumettre, assujettir, **asservir**; *subordinates* dominer, *unruly pupils etc* tenir, mater

● keep **up** 1 *vi (a)* **continuer,** se **maintenir**; *[prices]* se maintenir their spirits are keeping **up** ils ne se découragent pas; **I hope the good weather will** keep **up** j'espère que le beau temps va continuer or se maintenir

(b) to keep **up** with sb (in *race, walk etc*) **aller aussi vite** que qn, se maintenir à la hauteur de qn; (in *work, achievement*) *se maintenir au* **niveau** de qn; (in *comprehension*) suivre qn; **I couldn't** keep **up** with what he **was saying** je n'ai pas pu suivre ce qu'il disait; (*Scol*) **to keep up with the class** bien suivre (en classe); (*fig*) **to** keep **up** with the **Joneses** ne pas se trouver en reste avec les voisins; **to** keep **up** with **the times** être de son temps or époque; (*Ind*) **to** keep **up** with **demand** arriver à satisfaire la demande.

(c) (*stay friends with*) **to keep up with sb rester** en relations avec qn; **we haven't kept up at all since** she **went abroad** nous avons complètement perdu le contact depuis qu'elle est partie à l'étranger.

2 *vt sep (a) continuer; correspondence* entretenir; *study etc* continuer, ne pas interrompre or abandonner. **to keep up a subscription** maintenir un abonnement, continuer à payer une cotisation; **I try to keep up my Latin j'essaie** d'entretenir mon latin; **to** keep **up** a **cuetom** maintenir or respecter une **tradition**; keaq **it up!** continuez!

(b) (*maintain*) *house, paintwork* maintenir en bon état, *engine, road* entretenir, maintenir en bon état.

keeper ['ki:pər] n (*person*) **gardien(ne)** *m(f)*, surveillant(e) *m(f)*; (*in museum etc*) conservateur *m*, -trice *f*; (in *park,* zoo *etc*) gardien, (*gamekeeper*) garde-chasse *m*. **am I my brother's ~?** suis-je le gardien de mon frère?; V **bee, goal, shop** *etc*.

keeping ['ki:pɪŋ] *n (U)* **(a)** (*care*) garde *f*. **to put sb in sb's ~** confier qn à (la garde de) qn; **to** put sth in sb's **~ confier** qch à qn, *V* **safe** *etc*.

(b) (*observing*) *[rule]* observation *f*; *[festival etc]* **célébration** *f*.

(c) to be in ~ with s'accorder avec, **être** en rapport **avec**; **out of ~ with** en désaccord avec

keester‡ ['ki:stəʳ] = **keister.**

keg [keg] *n* (a) (*barrel*) *[beer, brandy etc]* tonnelet m, **baril** *m*, petit fût; *[fish]* caque *f*. **(b)** (*also ~* beer) bière *f* en tonnelet

keister‡ ['ki:stəʳ] *n* (*US*) (*buttocks*) derrière *m*, postérieur, (*case*) mallette *f*.

kelp [kelp] *n* (*U*) varech *m*.

ken [ken] 1 *n*: **that is beyond or outside my ~ je** ne m'y connais pas, ce n'est pas dans mes cordes 2 *vt* (*Scot*) = **know.**

kennel ['kenl] 1 *n (a) [dog]* **niche** *f*; *[hound]* chenil *m*; (*fig pej*) chenil (*fig*), **tanière** *f* (*fig*). **~s** (*for breeding*) élevage *m* (de chiens), chenil, (*for boarding*) chenil, **to** put a dog in **~s** mettre un chien dans un **chenil.**

(b) *[fox]* repaire m, **tanière** *f*.

2 *cpd*: **kennel maid** aidef de cheml

Kentucky [ken'tʌkɪ] *n* Kentucky m. **in ~** dans le Kentucky.

Kenya ['kenjə] *n* Kenya *m*. **Mount ~** le mont Kenya

Kenyan ['kenjən] 1 *n* **Kényen(ne)** *m(f)*. 2 *adj* kényen.

kepi ['keɪpɪ] *n* képi *m*.

kept [kept] *pret, ptp of* **keep.**

keratin ['kerətɪn] *n* **kératine** *f*.

kerb [kɜ:b] (*Brit*) 1 *n* (bordure *f or bord m* du) trottoir *m*. **along the ~** le long du trottoir; (*Aut*) **to hit the ~** heurter le trottoir; (*St Ex*) on the **~** en coulisse, après la clôture (*de la Bourse*).

2 *cpd*: (*St Ex*) **kerb broker courtier** *m* en valeurs mobilières, coulissier *m*; **kerb crawler** dragueur* motorisé, conducteur *m* qm accoste les f·es sur le trottoir; **kerb crawling** drague* motorisée, **kerbetone** pierre *f or* pavé *m* de bordure (de *trottoir*).

kerchief ['kɜ:tʃɪf] *n* fanchon *f*, fichu *m*.

kerfuffle* [kə'fʌfl] *n* (*Brit*) **histoire*** *f*, **affaire*** *f*. what a **~!** quelle histoire or que d'histoires pour si peu!*

kernel ['kɜ:nl] *n* (a) *[nut, fruitstone]* **amande** *f*; (*seed*) grain *m*. (*fig*) there's a **~ of truth** in what he **says** il y a **un grain** de vérité dans ce qu'il dit; the **~ of the question** le point fondamental de la question

(b) (*Ling, Comput*) noyau·m. (*Ling* ~ sentence, **~ etring phrase-noyau** *f*, **phrase** *f* **nucléaire.**

kerosene ['kerəsi:n] I *n* (*aircraft fuel*) kérosène *m*; (*US: for stoves, lamps*) pétrole *m* (lampant). *2 cpd lamp à* pétrole

kestrel ['kestrəl] n **crécerelle** *f*.

ketch [ketʃ] *n* ketch *m*.

ketchup ['ketʃəp] *n* ketchup *m*.

kettle ['ketl] 1 *n (a)* (*for water: also* (*US*) **tea~**) **bouilloire** *f*. the **~'s boiling** l'eau bout (dans la bouilloire); **I'll juet put the ~ on** (for **some tea**) je vais mettre l'eau à **chauffer** (pour le thé)

(b) (*also* fish **~**) **poissonnière** *f*. (*fig*) that's **a** fine or a **pretty ~** of fish nous voilà dans de beaux draps or **dans** un **joli pétrin.**

2 *cpd*: (*Mus*) **kettledrum timbale** *f*.

key [ki:] 1 n(a) *[door etc]* **clef** *f or* **clé** *f*. **to turn the ~** (**in** thedoor) donner un tour de clef (dans la serrure); **leave** the **~ in the door** laisse la clef sur la porte, *V* **latch, lock¹,** master *etc*.

(b) *[clock]* **clef** *f* or clé *f* de pendule, remontoir *m*; *[clockwork toy etc]* remontoir, (*Tech*) clef de serrage or à écrous

(c) (*fig: to problem etc*) **clef** *f or* **clé** *f*. **the ~ to the mystery** la clef du mystère

(d) (*answers*) solutions *fpl*; (*Scol*) (*crib*) *corrigé m*; *(translation)* traduction *f (toute faite)*; (*for map, diagram etc*) légende *f*.

(e) *[piano, computer, typewriter etc]* touche *f*; *[wind instrument]* clef *f* or clé *f*; *V* **function.**

(f) (*Mus*) ton *m*. **to be in/off ~** être/n'être pas dans le ton; **to** go **off ~** sortir du ton; **to sing in/off ~** chanter juste/faux; **to play in/off ~** jouer dans le ton/dans le mauvais ton; **in the ~ of** C en do; **in the major ~** dans le ton majeur; **change of ~** changement *m* de ton, *V* **low¹, minor.**

2 *adj* (*vital*) (*gen*) *industry, position* clef (*f* inv) or clé (*f inv*); *difference* fondamental; *problem, question* clef or clé, fondamental. **~ jobs** postes *mpl* clefs; **~ man** pivot *m*, cheville *f* (ouvrière); *[argument etc]* **~ point.** point capital *or* essentiel; **~ speech** discours *m* clef; (*Ind*) **~ strike grève-bouchon** *f*; (*Ind*) **~ workers** travailleurs *mpl* clefs

3 *cpd*: **keyboard** (*n*) *[piano,* computer, *typewriter etc]* clavier *m*; (*vt*) (*Comput, Typ*) faire la saisie de; (*Mus*) **keyboard instruments** instruments *mpl* **à clavier**; (*Mus*) keyboards (*npl*) *orgue m (or* piano *etc*) électronique; (*Mus*) he's a **keyboard player** il joue du piano (or *clavecin etc*); (*Comput*) **keyboarder, keyboard operator** opérateur-pupitre *m*, claviste *mf*; **keyhole** trou *m* de se-; through the **keyhole** par le trou de la serrure; **keyhole saw** scie *f* à guichet; **key money** pas *m* de porte (*fig*); **keynote** (*Mus*) tonique *f*; (*fig*) *[speech etc]* note dominante; (Pol *etc*) **keynote** speaker. (*US*) **keynoter*** orateur chargé du discours-programme; **keynote** speech discours-programme m, (*Brit*) **keyphone** téléphone *m à* touches; (*Comput*) **key** punch perforatrice *f à* clavier; **key** ring porte-clefs *m inv*; (*Mus*) key signature armature *f*; (*Archit, fig*) keystone clef *f* de voûte; (*US*) the Keystone **State** la Pennsylvanie; (*Typ, Comput*) **keystroke** frappe *f*, manipulation *f*; **keyword** mot-clé *m*.

4 *vt (a)* (*Comput, Typ*) *text, data* faire la saisie de.

(b) *speech etc* adapter *(to or for one's audience* à *son* auditoire). **the colour scheme was ~ed to brown** les coloris **s'harmonisaient** autour du brun or étaient dans les bruns.

◆**key in** *vt sep (Comput, Typ) text, data* faire **la** saisie de
● **key "p ut** *sep (fig)* **surexciter, tendre. she was (all) keyed up about the interview elle était surexcitée** *or* tendue à la **pensée de** *or* dans l'attente de l'entrevue
keying ['ki:ɪŋ] *n* saisie *f*.
Kg (*abbr of* **kilogram(s)**) **kg.**
KGB [keɪdʒi:'bi:] *n (in USSR)* K.G.B. m.
khaki ['kɑ:kɪ] **1** *adj* kaki *inv.* **2** *n* **kaki** *m.*
Kharteum [kɑ:'tu:m] *n* **Kharteum.**
Khmer [kmeə'] **1** *adj* khmer *(f* khmère). ~ **Republic** République *f khmère.* **2** *n* **(a)** Khmer m, Khmère *f.* ~ **Rouge** Khmer *m* Rouge.
(b) (*Ling*) khmer *m*, cambodgien *m.*
Khyber Pass [,kaɪbə pɑ:s] *n* passe *f* de Khyber or **Khaibar.**
kibbutz [kɪ'bʊts] *n, pl* **kibbutzim** [kɪ'bʊtsɪm] **kibboutz.** *m.*
kibitz* ['kɪbɪts] *vi (Cards)* regarder le jeu de quelqu'un pardessus son épaule, (*US fig*) se mêler de ce **qui** ne vous regarde pas.
kibitzer* ['kɪbɪtsə'] *n (Cards)* spectateur m, **-trice** *f (qui regarde le jeu de quelqu'un pardessus son épaule);* (*busybody*) mouche *f* du coche, (*pej: disruptive wisecracker*) **petit** *malin,* petite maligne.
kibosh‡ ['kaɪbɒʃ] **n: te put the ~ on sth‡ mettre** le holà à qch, mettre fin à qch.
kick [kɪk] **1 n (a)** (*action*) coup m de pied. **to give the door a ~** donner un **coup** de pied **dans la porte; to aim** *or* **take a ~ at sb/sth** lancer **un** coup de pied à **qn/qch** or **dans** la direction de **qn/qch; to get a ~ on the leg** recevoir un coup de pied à la jambe; **to give sb a ~ in the pants*** **donner un** coup de pied au derrière à or de qn, botter* le derrière **à or** de qn; (*fig*) **this refusal was a ~ in the teeth‡ or (US) a ~ in the ass*‡ for her ce refus a été pour elle** (comme) une **gifle** en pleine figure; **Vfree.**
(b) (** fig: thrill etc*) **she got quite a ~ out of seeing Paris elle a** été tout émoustillée or excitée de voir **Paris;** he **gets** a ~ **out** of **making his sister cry** il prend un malin **plaisir** à faire pleurer sa sœur; **I got a ~ out of it je trouve ça** stimulant *or* **excitant; he did it for ~s il l'a** fait pour le plaisir, (*stronger*) il l'a fait parce que ça l'excitait **or ça** le bottait*; **he has no ~ left, there's no ~ left in him il ne lui reste** plus aucune énergie *or* **aucun allant; this drink hasn't much ~ in it cette boisson n'est** pas très corsée, **ça n'est** pas cette boisson qui te (or me *etc*) montera **à** la tête; **a drink with plenty of ~ in it** une boisson qui vous donne un coup de fouet.
(c) *[gun]* recul *m.* (*Aut*) **a ~ of the starting handle** un retour de manivelle.
(d) (**: fig*) **hés en a fishing ~ now ll** donne a plein* dans la pêche *en* ce moment.
(e) (*Ftbl etc*) **he's** a **good ~*** il a un bon dégagement.
2 *cpd:* **kickback*** (*reaction*) réaction *f*, contrecoup m, (*percentage of money made, money paid as bribe or for information etc*) pourcentage *m* (reçu); (*rebate on sale*) ristourne *f*, rabais **m; kick-off** (*Ftbl etc*) coup *m* d'envoi; (**fig: of meeting, ceremony etc*) démarrage* *m*; (*Ftbl*) **the kick-off is at 3 p.m.** le coup d'envoi est à 15h; (*fig*) **when's the kick-off?*** **à** quelle heure ça **démarre?*; (*US*) *[motorcycle etc]* **kick-stand** béquille *f; [motorcycle]* **kick start(er)** démarreur *m* **au** pied, kick *m*; (*Ski*) **kick turn** conversion *f.*
3 vi (a) [person] donner or lancer **un** coup de pied; *[footballer etc]* botter, *[baby]* gigoter*, *[horse etc]* **ruer. to ~ at sb/sth** *[person]* lancer un coup de pied à **qn/qch** or en direction de **qn/qch;** *[horse]* lancer **une** ruade à **qn/qch** *or* en direction de **qn/qch** (*V also* **3b**); (*Rugby*) **to ~ for touch** taper en touche, (*fig*) **to ~ against the pricks** regimber en pure perte, (*fig*) **to ~ over the traces** ruer dans les brancards (*fig*), regimber (*fig*), se cabrer (*fig*).
(b) (**: object to sth*) ruer dans les brancards, se **rebiffer*. to ~** at **sth** se rebiffer contre qch*, regimber devant qch.
(c) *[gun]* reculer.
4 vt (a) table, person [person] donner un coup de pied à; *ball* donner **un** coup de pied **à,** botter; *[horse etc]* lancer une ruade à to **~ sb's bottom** botter* le derrière or les fesses à *or* de qn; **to ~** sb **downstairs** faire descendre qn à coups de pied **dans** le derrière, **to ~ sb upstairs** *(lit)* faire monter qn à coups de pied dans le derrière; (**fig*) catapulter or bombarder* qn à un poste supérieur (**pour** s'en débarrasser), (*Brit Pol**) catapulter qn à la Chambre des lords (un *député dont on ne veut plus aux Communes);* (*Ftbl etc*) **to ~** *a* **goal marquer un but;** (*fig*) **to ~ the bucket‡ casser sa** pipi?*. **I could have ~ed myself* je me serais** flanqué* des coups *or* des **gifles;** (*fig*) **to ~ one's heels** faire le poireau* or le pied de grue, se morfondre, poireauter*
(b) (*stop*) **to ~ the habit** (*gen*) arrêter; *[smoker]* arrêter de fumer; *[drug addict]* ne plus se droguer, renoncer à la drogue.
● **kick about, kick around 1** *vi* (‡) *[books, clothes etc]* traîner; *[person]* traîner, traînasser (*pej*).
2 *vt sep:* **to kicks ball about** *or* **around** jouer au ballon, s'amuser **avec** un ballon; **he can't find anything batter to do than kicking a ball about tout ce qu'il sait** faire c'est donner des coups de pied dans un ballon; (*fig*) **don't kick thet book about or around** ne **maltraite** pas **ce livre;** (*fig*) **to kick an idea around*** (*reflecting*) tourner et retourner **une** idée, (*discussing*) débattre une idée; (*fig*) **to kick sb around** traiter an sans **ménagement.** marcher sur les pieds de qn
● **kick away** *vt sep (a) object on ground repousser* du pied
(b) he kicked away the last part ef the fence ll a démell à coups de pied ce qui restait de la clôture
◆**kick back 1** *vi [engine]* **avoir un retour** de manivelle.
2 *vt sep (a) ball etc renvoyer* (du pied)
(b) (*US‡*) *money* **ristourner.**
3 kickback* *n* **Vkick 2.**
◆**kick down** *vt sep door, hedge, barrier* démolir à coups de pied.
◆**kick in** *vt sep* **(a)** *door* enfoncer **à coups de pied. to kick sb's teath** in* casser la **figure*** *or* la **gueule‡** à qn.
(b) (*US‡: contribute*) cracher*, abouler
◆**kick off 1** vi (*Ftbl*) donner **le coup** d'envoi; (**fig*) démarrer* **tha party kicked off in great style** la soirée a démarré* en beauté.
2 *vt sep* enlever (du pied or d'on coup de pied)
3 kick-off *n V* **kick 2.**
◆**kick out 1** *vi [horse]* ruer **the man kicked out at his assailants** l'homme envoyait de **grands coups de** pied à ses assaillants.
2 *vt sep* (*lit*) chasser **à coups de pied,** flanquer dehors* or **vider* à coups de pied; (*fig)** mettre **à** la porte (*fig*), flanquer dehors* (*fig*), vider* (*fig*).
● **kick up** *vt sep dust* faire voler (*fig*) **to kick up a row*** *or* **a din* or a racket*** faire du chahut **or du** tapage *or* du **boucan‡; to kick up a fuss*** faire des histoires *or* toute une histoire; **he kicked up a stink‡ about it** il en a fait tout un plat* *or* tout un **foin‡.**
kicker ['kɪkə'] *n (Rugby)* botteur *m.*
kicky‡ ['kɪkɪ] *adj* excitant, palpitant.
kid [kɪd] **1 n (a)** (*goat*) chevreau m, **chevrette** *f.*
(b) (*U: leather*) chevreau *m (U).*
(c) (**: child*) gosse* *mf*, *gamin(e)** *m(f);* (*teenager*) (petit(e)) jeune *m(f).* **when I was a ~** quand j'étais gosse*: **that's ~'s stuff** (*easy to do*) un gamin* *or* un gosse* saurait faire ça; (*suitable for children*) c'est (tout juste) bon pour des gosses*: **hi, ~! salat** mon vieux (or **ma vieille>!**
2 cpd: my kid brother* mon petit frère; **kid gloves/shoes** *etc* gants *mpl*/chaussures *fpl etc* de chevreau, (*fig*) **to handle with kid gloves** *person* ménager, traiter avec **ménagements,** prendre des gants avec*; *subject* traiter avec précaution
3 *vt* **(*) to ~ sb** faire marcher **qn*; no ~ding!** sans blague!*; **you can't ~ me** tu ne me la feras pas‡, **je ne marche pas*; tekid o.s.**se faire **des** illusions, **to kid o.s. that** s'imaginer que.
4 vi **(*)** (*also* **~ on**) raconter des blagues*. **he's just ~ding (on)** il te (*or* nous *etc*) fait marcher*, il te (or nous *etc*) raconte des **blagues*; I was only ~ding'(on)** j'ai dit ça pour plaisanter or pour rigoler*.
◆**kid en 1** *vi* **= kid 4.**
2 *vt sep* **(a) to kid sb on*** faire marcher **qn***, raconter des blagues à qn*
(b) (*pretend*) **he was kidding on* that he was hurt** il essayait de faire croire qu'il était blessé
kiddy* ['kɪdɪ] *n* gosse* *mf*, gamin(e)* *m(f)*, mioche* *mf*, mouflet(te)* *m(f).*
kidnap ['kɪdnæp] *vt* kidnapper, enlever
kidnapper ['kɪdnæpə'] *n* kidnappeur *m*, **-euse** *f*, ravisseur *m*, **-euse** *f.*
kidnapping ['kɪdnæpɪŋ] *n* enlèvement m, **kidnapping** m, rapt *m.*
kidney ['kɪdnɪ] **1** *n (Anat)* rein m; (*Culin*) rognon m. (*fig*) **of the same ~** du même acabit.
2 *cpd disease etc* rénal, de(s) **reins. kidney bean** haricot m rouge **or de** Soissons, **kidney dish** petit plat *m* en forme de haricot, (Med) **kidney machine** rein artificiel; **to be on a. kidney machins** être sous rein artificiel *or* en hémodialyse, être en épuration extra-rénale; **kidney-shaped en** forme **de haricot; kidney specialist** néphrologue *mf*, **kidney stone** calcul **rénal** *or* du rein; **kidney transplant** greffe *f* du rein
Kiel [ki:l] *n:* **~ Canal** canal *m* de Kiel.
kike*‡ [kaɪk] *n (US pej)* youpin(e)‡ *m(f) (pej).*
Kilimanjaro [,kɪlɪmən'dʒɑ:rəʊ] **n: Mount ~ le Kilimandjaro.**
kill [kɪl] 1 *n (at bullfight, hunt) mise f à mort.* **the wolves gathered round for the ~** les loups se sont rassemblés pour tuer leur proie; **the tiger had made a ~** le tigre avait tué; (*fig*) **to be in** at **the ~** assister au dénouement, (*for unpleasant event*) assister au coup de grâce (*fig*).
(b) (*U: animal(s) killed: Hunting*) pièces **tuées,** tableau *m* de chasse. **the lion crouched over his ~** le lion s'est accroupi sur la proie qu'il **venait** de tuer or sur sa proie
2 *cpd:* **killjoy** rabat-joie *m inv.*
3 vt (a) tuer, (*murder*) assassiner; (*gun down*) *abattre; animal tuer;* (*Hunting, Shooting; also* in *slaughterhouse*) abattre. to **be ~ed in action/battle** tomber au champ d'honneur/au combat; **thou shalt net ~** tu **ne** tueras point; (*Prov*) **to ~ two birds with one stone** faire **d'une** pierre deux coups (*Prov*); **her son's death/ the shock ~ed her c'est la mort** de son **fils/le** choc qui l'a tuée; *(hum)* **it was ~ or cure c'était un remède** de cheval* (*fig*).
(b) (*fig*) *parliamentary bill, proposal, attempt* faire échouer; (*Press etc*) *paragraph, line* (faire) supprimer, *story* interdire la publication de; *rumour étouffer, mettre* fin à; *feeling, hope* détruire, *flavour, smell* tuer; *sound* étouffer, amortir; *engine, motor* arrêter **to ~ time** tuer le temps; **the frost has ~ed my trees** le gel a tué *or* a fait mourir mes arbres; **this red ~s the other colours** ce rouge tue les autres couleurs; **to ~* a bottle of whisky** liquider une bouteille de whisky
(c) to ~ o.s. with work se tuer au *or* **de travail; he certainly wasn't ~ing himself*** le moins qu'on poisse dire c'est **qu'il** ne se tuait pas au or de travail; (*iro*) **don't ~ yourself!* surtout** ne **te surmène pas!** (*iro*); **this heat is ~ing me* cette** chaleur me tue or me crève*, **my feet** are **~ing me* j'ai** affreusement mal **aux** pieds; **she was laughing fit to ~ (herself)*, she was ~ing herself (laughing)*** elle **rialt comme une** folle, elle était pliée en deux de **rire: this will ~ you!*** tu **vas** (**mourir** de) rire!: *V* **dress.**
● **kill** *off vt sep* (*lit*) *exterminer;* (*fig*) *éliminer.*
killer ['kɪlə'] **1** *n* **tueur m,** -euse *f;* (*murderer*) **assassin m, meurtrier m,** -ière *f.* **diphtheria was** once a ~ autrefois la diphtérie tuait; (*fig*) **it's a ~*** (*hard work*) c'est tuant; (*very funny*) c'est tordant*; (*very impressive*) c'est terrible* or formidable, *V* **lady.**
2 *cpd:* **a killer disease** *une maladie* qui *tue;* (*lit*) **the killer instinct l'instinct** *m* qui pousse **à tuer:** (*fig*) **he's aet the killer instinct** il en veut*, c'est un gagneur; **he lacks the killer instinct**

il manque de combativité; (*Mil*) **killer satellite** satellite-chasseur *m*; **killer whale** épaulard *m*, **orgue m.**

killing ['kɪlɪŋ] **1** *n [person] meurtre m; [people, group] tuerie f, massacre m; [animal] (Hunting) mise f à mort; (at abattoir)* **abattage m. the ~ of stags is forbidden ll est interdit** de tuer les cerfs; **all the ~ sickened him of war** le massacre *or* la tuerie lui fit prendre la guerre en horreur; (*during disturbances etc*) **there were 3 separate ~s during the night** 3 personnes ont été tuées pendant la nuit, il y a eu 3 morts pendant la nuit; (*fig: in buying and selling*) **to make a ~** réussir un **beau coup** (de filet).

2 *adj (a) blow, disease, shot meurtrier.*

(b) (*: *exhausting*) *work tuant*, crevant*.

(c) (*: *funny*) tordant*, crevant?, **it was ~ c'était** tordant* or crevant*, c'était à mourir de rire.

killingly ['kɪlɪŋlɪ] *adv:* **~ funny** crevant*. tordant*; **it was ~ funny** c'était crevant* *or* tordant*, c'était à mourir de rire.

kiln [kɪln] *n* four *m*. **pottery ~** four céramique; *V* **lime¹**.

Kilner® jar ['kɪlnə,dʒɑ:r] *n* (*Brit*) **bocal** *m* à conserves.

kilo ['ki:ləʊ] *n* (*abbr of* **kilogram**) kilo **m.**

kiloampère ['kɪlə,æmpeər] *n* kiloampère *m*.

kilobar ['kɪləʊ,bɑ:r] *n* kilobar *m*.

kilobyte ['kɪləʊ,baɪt] *n* (*Comput*) kilo-octet *m*.

kilocycle ['kɪləʊ,saɪkl] *n* kilocycle **m.**

kilogram(me) ['kɪləʊgræm] *n* kilogramme *m*.

kilohertz ['kɪləʊ,hɜ:ts] *n* kilohertz m.

kilolitre, (US) kiloliter ['kɪləʊ,li:tər] *n* kilolitre *m*.

kilometre, (US) kilometer ['kɪlə,mi:tər, kɪ'lɒmətər] *n* kilomètre *m*.

kilometric [,kɪlə'metrɪk] *adj* kilométrique.

kiloton ['kɪlə,tʌn] *n* kilotonne *f*.

kilovolt ['kɪləʊ,vəʊlt] *n* kilovolt m.

kilowatt ['kɪlə,wɒt] *n* **kilowatt** *m*. **~-hour** kilowattheure m.

kilt [kɪlt] *n* **kilt** *m*.

kilted ['kɪltɪd] *adj* mon en kilt. **~ skirt** jupe-kilt *f*, kilt m.

kilter ['kɪltər] *n* (*esp US*) **out of ~** détraqué, déglingué*.

kiltie* ['kɪltɪ] *n* homme m en kilt. Écossais *m* (en kilt): (*soldier*) soldat m en kilt.

kimono [kɪ'məʊnəʊ] *n* kimono m.

kin [kɪn] **1** *n* (*U*) parents *mpl*, famille *f*; *V* **kith, next. 2** *cpd:* (*U*) **kin(s)folk** parents *mpl*, famille *f*; **kinship** *V* **kinship; kinsman** parent *m*; **kinswoman** parente *f*.

kind [kaɪnd] **1** *n* **(a)** (*class, variety, sort, type*) genre *m*, espèce *f*, **sorte** *f*; (*make: of car, coffee etc*) marque *f*. **this ~ of book** ce genre *or* cette espèce or cette sorte de livre; **books of all ~s** des livres de tous genres or de toutes espèces **or** de toutes sortes; **this ~ of thing(s)** ce genre de chose(s); **what ~ of flour do you want? the ~ you gave me last time** quelle sorte or quelle espèce or quel genre de farine voulez-vous? — la même que vous m'avez donnée (or le même que vous m'avez donné) la dernière fois; **what ~ do you want?** vous eu (*or* le or la *etc*) voulez de quelle sorte?: **what ~ of** car **is it?** quelle marque de voiture est-ce?; **what ~ of dog is he?** qu'est-ce que **c'est comme** (**race de**) chien?; **what ~ of man is he? he is not the ~ of man to refuse ce** n'est pas le genre d'homme à refuser, il n'est pas homme à refuser; **he's not that ~ of person** ce n'est pas son genre; **I'm net that ~ of girl!* ce n'est** pas mou genre!, **mais pour** qui me prenez-vous?, je ne suis pas celle que vous **croyez!; that's the ~ of person I am c'est comme** ça que je suis (fait); **what ~ of people does he think we are?** (mais enfin,) pour qui nous prend-il?; **what ~ of a fool does he take me for?** (non mais*,) il me prend pour un imbécile!; **what ~ of behaviour is this?** qu'est-ce que c'est que cette façon de se conduire?; **what ~ of an answer do you call that?** vous appelez **ça** une réponse?; **classical music is the ~ she likes most** c'est la musique classique qu'elle préfère; **and all that ~ of thing et** autres choses du même genre, et tout **ça*; you know the ~ of thing I mean** vous voyez (à peu près) ce que je veux dire; **I don't like that ~ of talk je n'aime** pas ce genre de conversation; **he's the ~ that will cheat** il est du genre à tricher; **I know his ~!** je connais les gens de son genre or espèce; **your ~* never do any good** les gens de votre genre *or* espèce ne font rien de bien; **he's not my ~*** je n'aime pas les gens de son genre or de son espèce; **it's my ~* of fi lm c'est** le genre de film que j'aime or qui me plaît.

(b) (*in phrases*) **something of the ~** quelque chose de ce genre (-là) *or* d'approchant; **this is wrong — nothing of the ~** i c'est faux -pas le moins du monde! or absolument pas!; **I shall do nething of the ~!** je n'en ferai rien!, certainement pas!; **I will havenething of the ~! je** ne tolérerai pas cela!; (*pej*) **it wss beef of a ~ c'était** quelque chose qui pouvait passer pour du bœuf.

(c) a ~ of une **sorte** or espèce de, un genre de; **there was a ~ of box in the middle of the room** il y avait une sorte *or* une espèce *or* on genre de boîte au milieu de la pièce, il y avait quelque chose qui ressemblait à une boîte au milieu de la pièce; **there wss a ~ of tinkling sound** il y avait une sorte or une espèce de bruit de grelot, on entendait quelque chose qui ressemblait à un bruit de grelot; **in a ~ of way* I'm sorry** d'une certaine façon je le regrette; **I had a ~ of fear thst, I wss ~ of* frightened thet** j'avais **comme peur** que + ne + *subj*; **I ~ of* like that** j'aime assez ça; **I ~ of* thought thet he would come** j'avais un peu l'idée qu'il viendrait; **he was ~ of* worried-looking** il avait l'air **un peu** inquiet, il avait **l'air** comme qui dirait* inquiet; **it's ~ of* blue** c'est plutôt bleu; **aren't you pleased? — ~ of!* tu** n'es pas content? — assez! or ben si!‡

(d) (**race**. *species*) genre *m*, espèce *f*. **human ~** le genre humain; **they differ in ~** ils **sont** de genres différents or de natures différentes; **they're two of a ~** ils **sont** du même genre, (*pej*) ils sont du même acabit; **this painting is perfect of/the only one of its ~** ce tableau est parfait dans/unique en son genre; *V* **man** *etc*.

(a) (*U: goods as opposed to money*) nature *f*. **to pay/payment in ~** payer/paiement *m* **eu** nature; (*fig*) **I shall repay you in ~** (*after good deed*) je vous le rendrai; (*after bad deed*) je vous rendrai la monnaie de votre pièce.

2 *adj person* gentil, bon, aimable. **they were ~ people** c'étaient de braves gens; **to be ~ to sb être** gentil **avec** qn, être bon pour or envers qn; **we must be ~ to animals** il faut être bon pour *or* envers les animaux; **they were ~ to the play in New York** ils ont fait bon accueil à la pièce à New York; **would you be ~ enough to or would you be so ~ as to open the door? voulez-vous avoir** l'amabilité d'ouvrir la porte?, voulez-vous être assez aimable *or* gentil pour **ouvrir la parte?; he was ~ enough to say** il **a eu la** gentillesse or l'amabilité or la bonté de dire; **it was very ~ of you to help** me vous avez été bien aimable *or* bien bon de m'aider, ça a **été** bien gentil à vous de m'aider; **that's very ~ of you c'est très** aimable or gentil à vous or de votre part; **you're too ~** vous êtes trop aimable or gentil; **how ~ of you! comme c'est gentil or** aimable à vous!; **thet wasn't a very ~ thing to say ce n'était** pas très gentil de dire cela.

3 *cpd:* **kind-hearted** bon, qui a **bon** cœur; **kind-heartedness** bonté *f*, bon cœur, grand cœur.

kindergarten ['kɪndə,gɑ:tn] n jardin *m* d'enfants.

kindle ['kɪndl] **1** *vt fire* allumer; *wood* enflammer; (*fig*) *passion, desire* allumer, enflammer; *heart* enflammer. 2 *vi* s'allumer; *s'enflammer.*

kindliness ['kaɪndlɪnɪs] *n* bienveillance *f*, bonté *f*.

kindling ['kɪndlɪŋ] *n* (*U: wood*) **petit** bois, bois **d'allumage.**

kindly ['kaɪndlɪ] **1** *adv* **(a)** *speak, act* **avec boute, avec** gentillesse.

(b) will you ~ do . voulez-vous avoir la bonté *or* l'obligeance de faire .... je vous prie de (bien vouloir) faire .... **~ shut the door** voulez-vous (bien) or veuillez (*frm*) fermer la porte, fermez la porte je vous prie; ~ be **quiet!** voulez-vous or allez-vous vous **taire!**

(c) I don't take ~ to his doing thst je n'aime pas du tout qu'il fasse cela; **she didn't take it ~ when I said thet** elle ne l'a pas bien pris *or* elle l'a mal pris quand j'ai dit cela; **I would take it ~ if you would do so** j'aimerais beaucoup que vous fassies ainsi, vous m'obligeriez. en agissant de la sorte (*frm*).

2 *adj person, advice* bienveillant; *voice* plein de bonté; *letter* gentil; *treatment* plein de gentillesse

kindness ['kaɪndnɪs] *n* (a) (*U*) bonté *f* (*towards* pour), gentillesse *f* (*towards* pour, envers), bienveillance *f* (*towards à l'égard* de), amabilité *f* (*towards* envers). **to treet sb with ~, to show ~ to sb être** gentil **avec or** envers qn, avoir de la gentillesse pour qn; **out of the ~ of his heart** par (pure) bonté d'âme; **will you have the ~ to give me it?** voulez-vous **avoir la** bonté de or être assez gentil pour me le donner?

(b) (*act of ~*) bonté *f*, gentillesse *f*, service *m*. **to do sb a ~** rendre **service à** qn; **thank you for all your ~es** merci de toutes vos gentillesses; **it would be a ~ to tell him so ce serait** lui rendre service que de le lui dire.

kindred ['kɪndrɪd] **1** *n* (*U*) (*relatives*) parents *mpl*, famille *f*; (*relationship*) parenté *f*.

2 *adj* (a) (*related*) *languages, tribes* apparenté, de la même famille.

(b) (*similar*) similaire, semblable, analogue. **~ spirits** âmes sœurs *fpl*; **to have a ~ feeling for sb** sympathiser **avec** qn

kinetic [kɪ'netɪk] *adj (Phys, art, artist)* cinétique; (*dynamic*) dynamique.

kinetics [kɪ'netɪks] *nsg* cinétique *f*.

king [kɪŋ] **1** n(a) (*lit, fig*) roi *m*. **K~ David** le roi David; (*Bible*) **(the Book of) K~s** le livre des Rois; **the ~ of beasts** le roi des animaux; (*fig*) **it cost a ~'s ransom** ça a coûté des sommes fabuleuses; **an oil ~** un roi *or un* magnat du pétrole.

(b) (*Brit*) (*Jur*) **K~'s Bench cour supérieure** de justice; (*Jur*) **K~'s Counsel** avocat *m* de la Couronne; (*Jur*) *to* **turn KN's evidence** témoigner contre ses complices; **the K~'s highway la** voie publique; **K~'s Messenger** courrier *m* diplomatique.

(c) (*Cards, Chess*) roi *m*; (*Draughts*) dame *f*.

2 *cpd:* **kingbelt** pivot central, cheville ouvrière; **king cobra** cobra royal; **kingcup** (*buttercup*) bouton *m* d'or; (*marsh marigold*) **souci** *m* d'eau; **kingdom** *V* **kingdom; kingfish*** (**US:** *leader*) caïd* *m*; **kingfisher** martin-pêcheur **m; kingmaker** homme m qui fait et défait les **mis;** (*fig: US Pol*) **the kingmakers** ceux dont dépend le succès d'un candidat; **king penguin** manchot royal; **kingpin** (*Tech*) pivot central, cheville ouvrière; (*fig*) pilier *m*; **kingship** *V* **kingship; king-sise bed** grand lit *m* (de *1,95m* de large); (*Comm*) **king-size(d)** *cigarette* long (*f* longue); *packet* géant; **I've got a king-size(d) headache*** j'ai un mal de crâne à tout casser*.

kingdom ['kɪŋdəm] *n* **royaume** *m*; (**Bet, Zool**) règne *m*. **the plant ~** le règne végétal; **the K~ of God** le royaume de Dieu; **the K~ of Heaven** le royaume des cieux, le royaume céleste; **he's gone to ~ come*** il est parti dans l'autre monde *or* dans *un* monde meilleur; **to send sb to ~ come*** envoyer qn dans l'autre monde or dans un monde meilleur *or* 'ad patres'*; **till ~ come'** jusqu'à la fin des siècles; *V* **animal, united** *etc*.

kingly ['kɪŋlɪ] *adj* (*lit, fig*) royal, de roi.

kingship ['kɪŋʃɪp] *n* royauté *f*.

kink [kɪŋk] **1** n (in *rope etc*) entortillement *m*; (*in paper etc*) défaut m; (*fig*) anomalie *f*, **aberration** *f*, déséquilibre *m*; (*sexual*) aberration. **her hair has a ~ in it** ses cheveux frisent légèrement. **2** *vi* [*rope etc*] s'entortiller.

kinky ['kɪŋkɪ] *adj* (a) hair ondulé: (*tighter*) *frisé*. **(b)** (‡) *person* bizarre; (*unpleasantly so*) malade (*fig pej*); (*sexually*) qui a des goûts spéciaux, vicieux, cochon*: *idea* biscornu*: *dress, fashion* bizarre. excentrique.

kinship ['kɪnʃɪp] *n* (*U*) parenté *f*.

kiosk ['ki:ɒsk] *n* (*Brit: for selling; also bandstand*) *kiosque m*; (*Brit Telec*) cabine *f* téléphonique.

kip‡ [kɪp] *(Brit)* **1** *n (bed)* plumard m, **pieu‡** m; *(sleep)* roupillon" m. **to gat some ~** piquer un somme or un roupillon*. 2 *vi* **(also ~ down) se** pieuter

kipper ['kɪpəʳ] *(Brit)* **1** *n* hareng fumé et salé, kipper *m*. **2** *vt herring* **fumer et saler.** *(fig)* **the room was so smoky we were nearly ~ed‡ la** pièce était si enfumée qu'on a failli être transformés en harengs saurs.

Kirbigrip ®, **kirbygrip** ['kɜːbɪgrɪp] *n* pince m à cheveux.

Kirghiz ['kɜːgɪz] *n*: **~ SSR** (RSS *f* de) Kirghizistan *m or* Kirghizie *f*.

kirk [kɜːk] *n (Scot)* église *f*. **the K~** l'Église presbytérienne (d'Écosse).

kiss [kɪs] **1** *n* baiser m. **to give sb a ~** donner un baiser à qn, embrasser qn; **give me a ~** embrasse-moi; *(to child)* fais-moi une bise*; *(Brit Med)* **~ of life** bouche à bouche *m*; *(liter)* **the wind's ~ on her hair** le baiser du vent sur ses cheveux; *(in letter)* love **and ~es** bons baisers, grosses bises*; *(fig)* **to give the ~ of death to** porter le coup fatal à; *V* **blow¹**.

2 *cpd*: *(Brit)* **kiss curl** accroche-cœur *m inv*; *(US)* **to give sb the kiss-off ‡** *(employee)* virer qn; *(girlfriend etc)* plaquer qn.

3 *vt* embrasser, donner **un baiser à. to ~** sb's **cheek** *embrasser* **qn sur la joue; to ~ sb's hand** baiser la main de qn; *(Diplomacy etc)* **to ~ hands être admis au baisemain** (du roi *or* de la reine); **they ~ed each other ils se** sont embrassés; *(to hurt child)* **I'll ~ it better** un petit bisou* et **ça ira mieux; to ~ sb good night/goodbye** embrasser qn en lui souhaitant bonne **nuit/en** lui disant au revoir, **souhaiter bonne nuit/dire** au revoir à qn en **l'embrassant**; *(fig)* **you can ~ it good-bye!*** tu peux en faire ton deuil!; *(fig)* **to ~ the** dust or **ground** mordre la poussière

4 *vi* s'embrasser **to ~** and **make up** faire la paix.

◆**kiss away** *vt sep*: **she kissed away the child's tears** elle a essuyé de ses baisers les **larmes** de l'enfant

e kiss back *vt sep person* rendre un baiser à.

kisser‡ ['kɪsəʳ] *n* gueule‡ *f*.

kit [kɪt] **1** *n* **(a)** *(U) (equipment, gear) [camping, skiing, climbing, photography etc]* matériel *m*, équipement *m*; *(Mil)* fourniment *m*, barda‡ *m*, fourbi* *m*; *(tools)* outils *mpl*; *(luggage)* bagages *mpl*. **fishing *etc* ~** matériel or attirail *m* or équipement de pêche *etc*; *(US)* **the whole ~ and caboodle*** tout le bataclan*, tout le fourbi*.

(b) *(U: belongings, gear)* effets *mpl (personnels)*, affaires *fpl*.

(c) (U: gen Sport Brit: clothes) équipement m, affaires *fpl*. **have you got your gym/football ~? tu as** tes affaires de gym/de football?

(d) *(set of items)* trousse *f*. **tool~** trousse *f* à *outils;* **puncture-repair ~ treusse** de réparations; **first-aid ~** trousse **d'urgence** et de premiers secours; *V* **survival etc.**

(e) (parts for assembly) kit *m*. **sold in ~ form** vendu en kit; **he built it from a ~** il l'a assemblé à partir d'un kit; **model aeroplane ~** maquette *f* d'avion (à assembler).

2 *cpd*: **kitbag** sac *m (de voyage, de sportif, de soldat, de marin etc)*; *(Mil)* **kit inspection** revue *f* de détail.

◆**kit out, kit up** *vt sep (a)* *(Mil)* équiper *(with* de).

(b) to kit sb out with sth équiper qn de qch; **he arrived kitted out in oilskins** il est arrivé équipé d'un ciré; **he had kitted himself out in a bright blue suit** il avait mis or il s'était acheté un costume bleu **vif**.

kitchen ['kɪtʃɪn] **1** *n* cuisine *f (pièce)*; **Vthief.**

2 *cpd table, cutlery, scissors etc* de cuisine. **kitchen cabinet** buffet *m* de cuisine; *(fig Pol)* conseillers personnels or privés du Premier Ministre or *(US)* du Président; **kitchen-dinette** cuisine *f* avec coin-repas; **kitchen foil** papier **m d'aluminium er d'alu***; **kitchen garden** (jardin *m*) potager *m*; **kitchenmaid** fille *f* de cuisine, **kitchen paper, kitchen roll** essuie-tout *m inv*; **(US *Mil*) kitchen police cervée** *f* de cuisine; **kitchen rangs** fourneau *m* (de cuisine), cuisinière *f*; **kitchen salt sel** *m* de cuisine, **gres sel; kitchen scales** balance *f* **(de cuisine); kitchen sink évier m; I've packed everything bet the kitchen sink*** j'ai tout empaqueté sauf les murs; *(Theat)* **kitchen-sink* drama théâtre** *m* naturaliste; **kitchen soap savon** *m* de Marseille, **kitchen unit** élément *m* de cuisine, **kitchen utensil ustensile** *m* de cuisine, *(U)* **kitchenware** *(dishes) vaisselle for* faïence *f* (de cuisine), *(equipment)* ustensiles *mpl* de cuisine, **kitchen waste** or *(US)* **waetes** déchets *mpl* domestiques.

kitchenette [ˌkɪtʃɪ'net] *n* kitchenette *f*.

kite [kaɪt] **1** *n (Orn)* milan m; *(toy)* cerf-volant m; *V* **fly³**. **2** *cpd*: *(Mil)* **kite balloon** ballon *m* d'observation, saucisse *f*; *(Brit Comm)* **Kite mark** label *m* de qualité *(du British Standards Institute)*.

kith [kɪθ] *n*: **~ and kin** *amis mpl* et parents *mpl*.

kitsch [kɪtʃ] **1** *n (U)* kitsch *m*, art kitsch or pompier. **2** *adj* kitsch *inv*, pompier

kitten ['kɪtn] *n* chaton *m*, petit chat. *(Brit fig)* **to have ~s‡** piquer une crise*, être dans tous ses états.

kittenish ['kɪtənɪʃ] *adj (lit)* de chaton; *(fig)* de chaton, mutin.

kittiwake ['kɪtɪweɪk] *n* mouette *f* tridactyle.

kitty ['kɪtɪ] **1** *n* **(a)** *(Cards etc)* cagnotte *f*; **(*fig)** caisse *f*, **cagnette. there's nothing left in the ~** il n'y a plus un sou dans la caisse or dans la cagnotte. (b) **(*: *cat)** minet* *m*, minou* *m*. **2** *cpd*: **kitty litter** *(US)* litière *f* pour chats.

kiwi ['kiːwiː] *n* (a) *(bird)* kiwi *m*, aptéryx *m*. **(b)** *(also ~ fruit)* kiwi *m*.

KKK [keɪkeɪ'keɪ] *(US) abbr of* **Ku Klux Klan.**

klaxen ['klæksn] *n* **klaxen** *m*.

Kleenex ['kliːneks] *n* ® *(US)* Kleenex *m* ®.

kleptomania [ˌkleptə'meɪnɪə] *n* kleptomanie *f*.

kleptomaniac [ˌkleptə'meɪnɪæk] *adj, n* kleptomane *(mf)*

klutz‡ [klʌts] *n (US)* empoté(e) *m(f)*, manche* *m*.

klystron ['klɪstrɒn] klystron m.

km *n (abbr of* **kilometre(s)) km.**

kmh *n (Aut etc) (abbr of* **kilometres par hour)** km/h.

knack [næk] *n* tour *m* de **main,** truc* *m*. **to learn or get the ~ of doing** attraper or saisir le tour de main or le truc* pour faire; **to have the ~ of doing avoir** le talent or le chic pour faire; **I've lost the ~** j'ai perdu le tour de main, j'ai **perdu la main; she's got a ~ of saying the wrong thing** elle a le chic pour dire *or* le don de dire ce qu'il ne faut pas; **there's a ~ in it** il y a un truc* **er** un tour de **main à prendre; you'll soon get the ~ of it veus aurez** vite fait d'attraper le truc* or le tour de main.

knackar ['nækəʳ] *(Brit)* *n* (a) *[horses]* équarrisseur m. **to sand a horse to the ~'s yard** envoyer un cheval à l'équarrissage. **(b)** *[boats, houses]* entrepreneur *m* de démolition, démolisseur m.

knackered‡ ['nækəd] *adj (Brit)* crevé*, éreinté*

knapsack ['næpsæk] *n* sac *m à* dos, **havresac** m.

knave [neɪv] *n* (†*pej*) *filou m*, **fripon†** m, coquin† *m*; *(Cards)* valet *m*.

knavery ['neɪvərɪ] *n (U: pej)* filouterie *f*, **friponnerie†** *f*, coquinerie† *f*.

knavish ['neɪvɪʃ] *adj (pej)* de flou, de coquin†.

knead [niːd] *vt bread dough* pétrir; *pastry dough* travailler; *muscles* masser.

knee [niː] **1** *n* genou *m*. **on one's ~s,** *(liter or hum)* **on bended ~(s) à genoux; to ge (down) en one's ~s** s'agenouiller, tomber or se mettre à genoux **to go down on one's ~s to sb** *(lit)* tomber or se mettre à genoux devant qn; *(fig)* se mettre **à** genoux devant qn *(fig)*, supplier qn à genoux; *(fig)* **to bring sb to his ~s** forcer qn à capituler or **à se rendre er à se soumettre;** *(fig)* **it will bring the country/the eteel industry** *etc* **to its ~s ce sers la ruine** du pays/de l'industrie sidérurgique; **hesank in up to the ~s** il s'est enfoncé jusqu'aux genoux, **these trousers are out et er have gone at tha ~(s) ce** pantalon **est usé aux genoux; to put a child over one's ~s** donner une fessée **à un** enfant, **to learn sth et one's mother's ~** apprendre qch à un âge tendre

2 *cpd*: **knee-bend** *(gen, Ski)* flexion *f* (du genou); **knee breeches culette ceurte;** *(Anat)* **kneecap** rotule *f*; **kneecapping** mutilation *f* par destruction de **la** rotule; **the weter was knee-deep l'eau** arrivait aux genoux; **he was knee-deep in mud** la boue lui arrivait or **venait (jusqu')aux** genoux, il était **dans** la boue jusqu'aux **geneux; knee-high à** hauteur de genou; *(esp US)* **knee-high te a grasshopper*** haut comme trois pommes; **knee jerk réflexe retulien;** *(*US: fig pej)* réaction *f* instinctive; **he's a knee-jerk* conservetive il a** le **cœur à** droite, *(Anat)* **knee jeint** articulation *f* du genou; **et knee level à** (la) hauteur du genou; **kneepad** genouillère *f*; *(US)* **knee pants** bermuda(s) *m(pl)*; knee **reflex** réflexe rotulien; **kneeroom** espace *m pour les* jambes; *(Brit)* **knees-up‡** *(n)* pince-fesses m, fête *f*.

kneel [niːl] *pret, ptp* **knelt** *vi (also ~ down)* s'agenouiller, se mettre **à geneux. ha had te ~ en his case to shut it il a** dû se mettre à genoux sur sa valise pour la fermer, (lit, *fig*) **to ~ (down) to er before sb se** mettre à genoux devant qn.

knell [nel] *n* **glas** *m*. **to sound er toll the ~** sonner le glas.

knelt [nelt] *pret, ptp of* **kneel.**

knew [njuː] *pret of* **know.**

knickerbockers† ['nɪkəbɒkəz] *npl* knickerbockers **mpl,** culotte *f* de golf.

knickers ['nɪkəz] *npl (a) (Brit: woman's)* culotte *f*, *slip m (de femme). (excl)* **~!‡** merde!‡; *(fig)* **to gst one's ~ in a twist2** s'embrouiller or **s'empêtrer*** de belle façon. **(b)** (†) **= knickerbeckers.**

knick-knack ['nɪknæk] *n* bibelot *m*, babiole *f*; (on *dress*) colifichet *m*.

knife [naɪf] **1** *n, pl* **knives** *(at table, in kitchen etc; also weapon)* couteau *m*; *(pocket ~)* canif m. **~, ferk and spoon** couvert *m; (fig)* **to turn** or **twist the ~ in the wound** retourner le couteau dans la plaie *(fig)*; *(fig)* **he's get his ~ inte me*** il en a après moi*, il a une dent contre moi, il m'en veut; *(fig)* **it's war to the ~ between them** ils sont à couteaux tirés *(fig)*, c'est la guerre ouverte entre eux *(fig)*; *(Med)* **under the ~*** sur le billard*; **before you could say ~*** en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire.

2 *vt person* donner un coup de couteau à. **she had been ~d elle** avait reçu un COUP de couteau: *(to death) elle* avait été tuée à coups de couteau.

3 *cpd*: **knife bex beite** *f* à couteaux; **knife edge** fil *m* d'un couteau; *(Tech)* couteau; *(fig: tense, anxious) person* **en a knife** edge sur des charbons ardents *(fig)*; **the success ef the scheme/ thë result was balanced en a knife edge la** réussite du projet/le **résultat** ne tenait qu'à un fil; **knife-edge(d)** *blade* tranchant, **aiguisé;** *crease* bien **repassé, en lame** de rasoir; **knife-grinder** rémouleur *m*, repasseur *m* de couteaux, **knife pleat** pli *m en lame* de rasoir, **at knife peint seus la** menace du couteau; **knife rest** porte-couteau *m*; **knife-sharpener** *(on wall, en wheel etc)* affiloir *m*, aiguisoir *m; (long, gen with handle) fusil m à* repasser les couteaux

knight [naɪt] **1** *n* chevalier *m; (Chess) cavalier m. (Brit)* **K~ ef the Garter** Chevalier de (l'ordre de) la Jarretière; *(fig)* **a ~ in shining armour** *(romantic figure)* un prince charmant *(saviour)* un sauveur, un redresseur de torts.

2 *cpd*: *(Hist)* **knight-errant** chevalier **errant;** *(U)* **knight-errantry** chevalerie errante; **Knight Templar** chevalier *m* de l'ordre du Temple, Templier m

3 *vt* **(a)** *(Hist) squire etc* **adouber,** armer chevalier

(b) *(Brit) [sovereign]* donner l'accolade (de chevalier) **à,** faire chevalier. **ha was ~ed fer services to industry il a été fait** chevalier pour services rendus dans l'industrie

knighthee d ['naɪthʊd] *n* **(a)** *(knights collectively)* chevalerie *f*. **(b)** *(Brit: rank)* titre *m* de chevalier. **to gst or receive a ~** être fait chevalier, recevoir le titre de chevalier

knig htly ['naɪtlɪ] *adj courtesy* chevaleresque, *armour* de chevalier

knit [nɪt] *pret, ptp* **knitted er knit 1** *vt* **(a)** tricoter. **'~ three. purl one'** trois mailles à l'endroit, une maille à l'envers'; **~ted** jacket

veste tricotée *or* en tricot; *(Comm)* **~tedgoodstricets** *mpl*, articles *mpl* **en tricet; Vthick etc.**

(b) *(fig: also* **~ together)** **lier, unir. to ~ one's brows** froncer les sourcils, *V* **close**[1] etc.

2 vi tricoter *[bone etc]* *(also* **~ togsther, ~ up)** **se** souder **to ~ tightly** tricoter serré.

3 *cpd:* **knit stitch** maille *f* à l'endroit, **(Cemm) knitwear** tricots *mpl*.

◆**knit together 1** *vi* **= knit 2.**

2 *vt sep* **(a) 'knit two together' 'triceter** deux mailles ensemble'

(b) *(fig)* **= knit 1 b.**

◆**knit up 1** *vi* **(a) = knit 2.**

(b) this wool knits up very quickly cette laine mente très vite, le tricot monte très vite avec cette laine

2 *vt sep jersey* tricoter.

knitting ['nɪtɪŋ] **1** *n (U)* **(a)** *(gen)* **tricet** *m*; *(Ind)* **tricetage m; I like ~** j'aime tricoter; **where's my ~** où est mon tricot?; *V* **double. (b)** *[bone etc]* soudure *f*. **2** *cpd:* **knitting bag sac** *m* à ouvrage; **knitting machins** machine *f* **à triceter,** tricoteuse *f*; **knitting needle, knitting pin** aiguille *f* **à triceter; knitting wool** laine *f* à tricoter.

knives [naɪvz] *npl of* **knife.**

kneb [nɒb] n (a) *[door, instrument etc]* bouton *m*; *[cane, walking stick]* pommeau *m*; *(small swelling)* bosse *f*, protubérance *f*; (on *tree*) nœud *m*. *(fig)* **with ~s en*** **et** encore plus. (b) *(small piece)* *[cheese etc]* petit morceau. **~ of butter** noix *f* de beurre

knobbly ['nɒblɪ] *adj*, **knebby** ['nɒbɪ] *adj* **neueux.**

knebkerrie ['nɒb,kerɪ] *n* massue *f*.

knock [nɒk] **1 n (a)** *(blow)* **ceup m;** *(collision)* heurt m, choc m; (in *engine etc*) cognement m **there was a ~ at the door en a** frappé (à la porte); **after several ~s at the door he went away** après **avoir frappé plusieurs** fois à la porte il s'est élogné, **I heard a ~ (at the door)** j'ai entendu (quelqu'un) frapper (à la porte), **~, ~!** toc, toc, **tec!; I'll give you** a **~** at 7 **e'cleck ie viendrai taper à la** porte à **7 heures; he got a ~ (en the head *etc*)** il a reçu *or* attrapé *or* pris* un coup **(sur** la tête *etc*); **he gave himself a nasty ~ (on the head *etc*)** il s'est cogné très fort **(à** la **tête *etc*); he gave the car a ~** il a cabossé la **voiture.**

(b) *(fig: setback etc)* *revers m.* *(criticism)* **~s*** *critiques fpl*; **to take a ~** recevoir un coup *(fig)*; **thet was a hard ~ for him** ça a été un coup pour lui; **his pride hastaken** a **~** son orgueil a été atteint. son **orgueil** en a **pris un** coup*

2 *cpd:* **knockabout** *(n: Naut: esp US)* dériveur m, petit **voilier;** *(adj: boisterous)* turbulent, violent; **knockabout clothes vieux** vêtements (qui ne craignent rien); *(Theat)* **knockabout comedy (grosse)** farce *f*; **knockdown Vknockdown: (US Comm) knocked down** *table, shed etc* (livré) démonté; *(Ind etc)* **knocking-off time*** heure *f* **de** la sortie; **to be knock-kneed, to have knock-knees** avoir les genoux cagneux; *(Rugby)* **knock-on** *(n)* en-avant *m inv*; *(fig: Econ etc)* **knock-on effect** réaction *f* en chaîne; **knockout** *V* **knockout;** *(Tennis)* **to have a knock-up** faire des balles.

3 *vt* (a) *(hit, strike)* frapper. **to ~ a nail into a plank** planter or enfoncer **un clou dans une** planche, **to ~ a nail in (with a hammer/shoe *etc*)** enfoncer un clou (d'un coup or à coups de marteau/de chaussure *etc*); **ha ~ed the ball into the hedga il a envoyé la** balle dans la haie; **to ~ the bottom out of** a box défoncer (le fond **d')une** boîte; **to ~ holes in sth** faire des trous dans qch, trouer qch, percer qch; *(fig)* **to ~ holes in an argument souligner des** failles dans un argument; *(fig)* **to ~** the **bottom out of an argument** démolir **un argument;** *(St Ex)* **this ~ed the bottom out of the markst** cela a provoqué l'effondrement des cours, **to ~** sb on **the head** frapper qn **sur la tête;** *(stun)* assommer qn; **thet ~ed his plans on the head* cela a flanqué* par terre** *or* **démoli ses projets; to ~ sb to the ground** jeter qn à terre, **faire** tomber **qn;** *(stun)* assommer qn; **to ~ sb unconscious** *or* **cold or senseless or silly** *assommer* qn; **she ~ed tha knife out of his hand** elle **lui a** fait tomber le couteau **des mains; he ~ed the child out of the way il** a écarté brutalement l'enfant de son chemin; **to ~** a **glass off a table** faire tomber un verre d'une table; **she ~ed the cup to the floor** elle a fait tomber la tasse (par terre); **I'll ~ the smile off your face!*** je vais te flanquer une raclée* qui t'enlèvera l'envie de *sourire!*; *(Brit)* **to ~ sb for six* démolir*** qn; **to ~** sb **into the middle of next week*** faire voir trente-six chandelles à qn; *(US fig)* **to ~ sb for** a **loop*** époustoufler qn, **to ~ spots off sb*, to ~ sb into a cocked hat*** battre qn à **plate(s)** couture(s), *(astonish)* **to ~ sb sideways*** ébahir *or* ahurir qn; **to ~ some sense into sb, to ~ the nonsense out of sb** ramener qn à **la** raison (par la manière forte); Vstuffing

(b) *(collide with, strike) [vehicle]* heurter: *[person]* se cogner **dans,** heurter. **to ~ one's head on or against se** cogner la **tête contre; he ~ed his foot against a stone** il a donné du pied *or* a buté contre une pierre; **the car ~ed the gatepost la** voiture a heurté le **poteau** *or* est rentrée* dans le poteau; **I ~ed the car against the gatepost, I ~ed the gatepost with the car** je suis rentré* dans le poteau *avec* **la voiture, j'ai** heurté le **poteau** avec la voiture.

(c) *(‡: denigrate)* dire du **mal** de, critiquer, déblatérer* contre; *(in advertising)* faire de la **contre-publicité** à.

4 vi **(a)** *(strike, hit)* frapper, cogner. **to ~ at the door/window *etc*** frapper or cogner **à** la porte/la fenêtre *etc*; **he ~ed on the table** il a frappé la table, il a cogné sur la table; **he's ~ing on‡ fifty** il frise la cinquantaine; **his knees were ~ing** il tremblait de peur, il avait les **chocottes‡.**

(b) *(bump, collide)* **to ~ against or into sb/sth se** cogner or se heurter contre **qn/qch,** heurter **qn/qch; my hand ~ed against the shelf ma main a** heurté l'étagère, je me suis cogné la **main** contre **l'étagère; the car ~ed against or into the lamppost la** voiture a heurté le réverbère **he ~ed into the table il s'est cogné dans** *or* contre la table, il s'est heurté contre la table, il a heurté la table; *V also* **kneck inte.**

(c) *[car engine etc]* cogner.

◆**knock about, kneck around 1** *vi (a)* *(travel, wander)* vagabonder, vadrouiller, **bourlinguer*;** *[sailor]* bourlinguer **ha has knecked about a bit il** a beaucoup **bourlingué*** *(fig)*, **il** a roulé sa bosse*.

(b) *(*)* traîner. **your socks are kneeking about in tha bedreem** tes chaussettes **trainent** dans la chambre.

2 *vt fus:* **to kneck about the world** vadrouiller* or vagabonder de par le monde; **he's knecking about France somewhere* il** vadrouille* or il se balade* quelque **part** en France.

3 *vt sep* (a) *(ill-treat)* **maltraiter,** malmener. **he knecks her about il lui** flanque des coups*, il **lui** tape dessus*.

(b) ravager. the harvest was badly knocked about by the etorm la récolte a été ravagée par **l'orage.**

4 kneckabeut *n, adj* Vknock 2.

● **kneck back 1** *vi (lit)* **he kneckad en the wall and she knocked back il** a frappé *or* cogné au mur et elle a répondu de la même façon.

2 *ut sep* **(a)** *(* fig)* *(drink)* **s'enfiler*,** s'envoyer*; *(eat)* avaler, **engloutir*.**

(b) *(‡: cost)* coûter **how much did it kneck you back? ça veus a coûté combien?; thiswatch knocked me back £120** cette montre a fait un trou de **120** livres dans mes **finances.**

(c) *(*fig: shock)* sonner*, **ahurir,** ébahir. **the news knecked her back a bit la** nouvelle **l'a** un peu sonnée*

◆**knock down 1** *vt sep (a) abject* renverser; *building, wall etc* abattre, démolir; *tree* abattre; *door (remove)* **démolir;** *(kick in etc)* défoncer, enfoncer **he knecked me down with one blow il m'a jeté à terre** *or* **étendu* d'un seul coup; you could have knocked me down with a feather!** les bras m'en sont tombés!, j'en étais comme deux ronds de flan!

(b) *(Aut etc)* renverser. **he get knecked down by a bus il a été** renversé par un autobus.

(c) *price* baisser, abaisser. **he** knocked **the price down by 10%** il a baissé le prix de **10%,** il a fait une remise de 10% sur le prix.

(d) *(at auction)* **to knock down sth to sb** adjuger qch à qn, **it was knocked down for £10 ça** a été adjugé et vendu 10 livres.

2 knockdown *adj*, **n Vknockdown.**

3 knocked down *adj* **Vknock 2.**

◆**knock in** *ut sep nail* enfoncer.

◆**knock into*** *vt fus (meet)* tomber sur

◆**knock off 1** *vi (*: stop work)* **s'arrêter** (de **travailler),** cesser le travail; *[striker]* débrayer

2 *vt sep* (a) *(lit) vase* on *shelf etc* faire tomber. **to knock sb's block off!** casser la **figure*** or la gueule: à qn.

(b) *(reduce price by) percentage, amount* **déduire,** faire un rabais de **I'll knock off £10 je vais baisser** (le prix) de 10 livres, je vous fais un rabais de 10 livres.

(c) *(*) homework, correspondence, piece of work (do quickly)* **ex**pédier; (do *quickly and well)* trousser: **(do *quickly and badly)** bâcler.

(d) *(Brit‡: steal)* piquer*

(e) *(‡: stop)* **to knockoff smoking** arrêter de *or* cesser **de** fumer; **knock it off!** arrête!, **suffit!***

(f) *(‡: kill)* tuer, liquider*

3 knocking-off *adj* **Vknock 2.**

◆**knock on 1** *ut sep:* **to knock the ball on faire** un en-avant.

2 **knock-on** *n, adj* Vknock 2.

◆ knock **out 1** *vt sep (a) nail etc* faire sortir *(of* de); *(*fig) word, phrase, paragraph* barrer, **biffer, to knock out one's pipe** débourrer or éteindre sa pipe

(b) *(stun) [person]* assommer, *(Boxing)* mettre knock-out; *[drug]* **sonner*,** assommer

(c) *(*) (shock, overwhelm)* sonner*, **ahurir, abasourdir;** *(exhaust)* mettre à plat*.

(d) *(from competition etc)* **éliminer** *(of* de).

2 **knockout** *n, adj* Vknockout.

◆ **knock over** *vt sep table, stool etc* renverser, **faire** tomber; *object* on *shelf* or *table etc* faire tomber; *(Aut) pedestrian renverser; gatepost* faire tomber. **he was knocked over by a taxi il a été** renversé par un taxi

◆**knock together 1** *vi [glasses, knees]* s'entrechoquer

2 *vt sep* (a) (lit) *two objects* cogner **l'un contre l'autre. I'd like to knock their heads together!"** j'aimerais prendre l'un pour taper sur l'autre!

(b) *(make hurriedly) table, shed etc* faire or bricoler à la hâte.

◆**knock up 1 vi** (Tennis) faire des balles.

2 *Ut sep (a)* **(lit)** *handle, lever etc* faire lever d'un coup. **to knock sb's arm up** faire voler le bras de qn en l'air.

(b) *(Brit: waken)* réveiller (en frappant à la porte).

(c) *(make hurriedly) meal* préparer en vitesse; shed construire à la hâte *or à* lava-vite *furniture, toy* faire or fabriquer en un rien de temps.

(d) *(Brit*: exhaust) person* éreinter, crever*

(a) **(Brit*: *make ill)** rendre malade. **you'll knock yourself up if you go on like this tu vas te** rendre malade or t'esquinter' si tu **continues** comme ça.

(f) *(‡: make pregnant)* mettre enceinte*, faire **un** gosse à*.

3 knock-up *n* Vknock 2.

4 knocker-up *n* Vknocker 2.

◆**knock up against** *vt fus (a) (bump into) table, chair se* cogner dans, se heurter contre, heurter

(b) *(*: meet)* tomber sur

knockdown ['nɒkdaʊn] **1** *adj* **(a) a ~ blow un coup qui** assommerait un **bœuf,** un coup de boutoir

(b) *(Brit)* **~ price (Comm)** prix très avantageux or **intéressant;**

(in posters, announcements) (Comm) **'~ prices'** 'prix imbattables'; **to sell at ~ prices** vendre pour une bouchée de pain.

(c) *(easily dismantled) table, shed* démontable.

2 *n (price reduction)* réduction *f*, rabais *m*, remise *f*.

knocker ['nɒkər] **1** *n (also* **door-~***)* **marteau** m (de porte), heurtoir m. **~s‡ nichons‡** *mpl*, **roberts‡** *mpl.* **2** *cpd: (Brit)* **knocker-up** *personne f qui réveille les gens en frappant à leur porte.*

knocking ['nɒkɪŋ] **1** *n (U)* **(a)** coups *mpl.* **I can hear ~ et the door** j'entends frapper à la porte. **(b)** (in *engine*) cognement *m.* 2 *adj (Advertising)* **~ copy** contre-publicité *f (dénigrant le concurrent)*; **~-shop‡** bordel *m.*

knockout ['nɒkaʊt] **1** *n* **(a)** *(Boxing etc)* knock-out *m.*

(b) *(*: overwhelming success) [person, record, achievement]* **to be** a ~ être sensationnel* or formidable* or **sensass‡.**

(c) *(competition)* compétition *f (avec* épreuves éliminatoires) *(TV)* 'It's a **~**' 'Jeux *mpl sans frontières*'.

2 *adj* **(a) ~ blow** *(Boxing etc)* coup m qui (vous) met K.O ; *(fig)* coup de grâce, *(Boxing)* **the ~ blow came in round 6 il a été mis** knock-out au **6e** round, *(Jur,* Fin) knock-out **agreement** entente *f* **entre** enchérisseurs

(b) *(*) pill, drug* qui (vous) assomme*. **~ drops soporifique** *m,* narcotique *m.*

(c) *(Sport)* **~ competition** compétition *f (avec* épreuves éliminatoires).

knoll [nəʊl] *ri (a)* **(hillock)** tertre m, monticule *m.* **(b)** (††: *bell stroke)* son m de cloche.

Knossos ['nɒsəs] *n* Cnossos

knot [nɒt] **1** n(a) nœud *m.* **to tie/untie** a ~ faire/défaire un nœud; **tight/slack ~** nœud serré/lâche; *(fig)* **the marriage ~** le lien du mariage; **Gordian ~** nœud gordien; *V* **granny, reef², slip, tie** *etc.*

(b) *(Naut)* nœud m. to make 20 **~s** filer 20 noeuds, *V* **rate¹.**

(c) *(in wood)* nœud *m; (fig) [problem etc]* nœud. **a ~ of people** un petit groupe de gens.

2 *cpd:* **(in** *wood***) knothole trou** *m* **(laissé par un** nœud).

3 *vt rope* faire un nœud à, nouer. **he ~ted the piece of string to tha rope** il a noué la ficelle à la corde; get **~ted!‡** va te faire voir!* or foutre!‡

4 vi faire un or des nœud(s).

◆ **knot together** *vt sep* attacher, nouer

knotty ['nɒtɪ] *adj wood, hand* noueux; *rope* plein de nœuds; *problem* épineux, difficile.

knout [naʊt] *n* **knout** *m.*

know [nəʊ] *pret* **knew**, *ptp* **known** 1 *vt* **(a)** *facts, details, dates, results* **savoir. to ~ French savoir le français; I ~ (that) you're wrong je sais que vous avez. tort: I ~ why he is angry je sais pourquoi il est en colère; do you ~ whsther she's coming? est-ce** que tu sais si elle doit venir?; **I would have you ~ that .** sachez que **. . . . to ~ a lot about sth/sb** en savoir long sur qch/qn; **I don't ~ much about it/him** je ne sais pas grand-chose là-dessus/sur lui; **I'd like to ~ more (about it) je voudrais** an savoir davantage or plus long (là-dessus), **to ~ by heart** *text, song, poem* **savoir** par cœur; *subject, plan, route* connaître par cœur; to gat **to ~ eth** apprendre qch *(V also* **1 b***)*; **to ~ how to do sth savoir faire** qch: **I don't ~ where to begin** je ne sais pas par où commencer, ha **~s all** the **answers** il s'y connaît, il sait tout, *(pej)* c'est un (monsieur) je-sais-tout*; **to ~ ona's business, to ~ what's what*** **connaitre** son affaire, s'y connaître, an connaître un bon bout*; **to ~** the **difference between connaître la** différence entre; **to ~** ona's **mind** savoir ce qu'on veut; **ha ~s a thing or two*** il sait pas mal de choses; **ha ~s what he's talking about il sait** de quoi il parle, il connait son sujet; **you ~ what I mean . . tu vois ce** que je veux **dire . . . . thet's worth ~ing ça vaut la** peine de le savoir, **c'est** bon à **savoir; thera's no ~ing what he'll do** impossible de savoir ce qu'il va faire, on ne peut pas savoir ce qu'il va faire *(V also* **2a***)*; **I don't ~ if I can do it je** ne **sais pas** si **je** peux le faire, **I don't ~ that that isa very good idea** je ne sais pas si c'est une très bonne idée; **what do you ~!*** dites donc!, eh bien!, ça alors!; **I've been a fool** snd dont **I ~ it!*** j'ai agi comme un idiot et je suis bien placé pour le savoir!; **she's angry! — don't I ~ it!*** *or* **I ~ all about that!*** elle est en colère! — à qui le dis-tu! or je sois bien placé pour le savoir!; not **if I ~ it!*** c'est ce qu'on va voir!, ça m'étonnerait!; **the Channel was rough, as I well ~! or as well I ~!** la Manche était houleuse, j'en sais quelque chose!; **it's no good lying, I ~ all aboutit** ce n'est pas la **peine** de mentir, je sais **tout; she ~s all about sewing elle s'y connait or elle est très** forte **or elle est très calée* en coature; thet's all you ~ (about it)!*** c'est ce que tu crois!; **you ~ what you can do with it!‡** tu sais où tu peux te le mettre!; **I ~ nothing about it** je n'en sais rien, je ne suis pas au courant; **it soon became ~n that** on a bientôt appris que **. . . . it is well ~n that . . il est** (bien) connu que . . **tout** le monde **sait** (bien) que . . **to make** sth **~n to** sb faire savoir qch à qn; **to make ona's presence ~n to sb manifester** sa présence à qn; **ha is ~n to have been there/to be dishonast** *on* **sait** qu'il y a **été/qu'il est malhonnête; I ~ him to be a liar, I ~ him for a lier** je sais que c'est un menteur; **ha knew himself (to be) guilty il se savait** coupable; **ha soon let ma ~ what ha thought of it** il m'a fait bientôt savoir ca qu'il an pensait; **I'll let you ~** je vous le ferai savoir, je vous préviendrai; **when can you let me ~?** quand pourrez-vous me le dire? ormeprévenir?, **let** me **~ if I can help** si je peux me rendre utile dites-le-moi; Vrope

(b) *(be acquainted with) person, place, book, author* **connaître. I ~ him well** je le connais bien, **I don't ~ him from Adam je** ne le connais ni d'Ève ni **d'Adam**; do **you ~ Paris? connaissez-vous Paris?; to ~ sb by sight/by name/by reputation** connaître qn de vue/de nom/de réputation; **I den't ~ her to speak to je** ne la connais pas (assez) pour lui parler; *(liter)* **~ thyself** connais-toi toi-même, **I was glad teseesemeenel knew** j'étais content de voir une personne de connaissance; **to** get to **~** sb arriver à (mieux) connaître qn; **to make o.s. ~n to sb** se présenter à qn, **ha is ~n as X on le connaît sous le nom de X; she wishes to be ~n as Mrs X** elle veut se faire appeler Mme X.

(c) *(be aware of)* **I have never ~n** him **to smile** je ne l'ai jamais vu sourire; **you have never ~n them to tell a lie** vous ne leur avez jamais entendu dire un mensonge; **I've ~n such thingsto happen before j'ai** déjà vu **cela se produire; I've never ~n it to rain like this je** n'ai jamais vu pleuvoir comme ça; **well, it has been ~n enfin,** ça c'est déjà vu or il y a un précédent

(d) *(recognize)* reconnaître. **to ~ sb by his voice/his walk** reconnaître qn à sa voix/à sa démarche; **I knew him at once je l'ai** reconnu tout de suite; **you** won't **~** him tu ne le reconnaitras pas; **ha ~s a good horse when ha sees one il sait reconnaitre un** bon cheval; *(fig)* **she ~s a good thing when she sees it* elle sait** profiter des bonnes occasions, elle ne laisse pas échapper les bonnes occasions

(e) **(distinguish)** reconnaître, distinguer. **I wouldn't ~ a spanner from a screwdriver je** ne **sais** pas reconnaître une clef à molette d'un tournevis; **he doesn't ~ one end of a horse/hammer** etc from tha **other** c'est à peine s'il sait ce que c'est qu'un cheval/ marteau *etc*; **you wouldn't ~** him from his **brother** on le prendrait pour son frère

2 vi **(a) savoir. as far as I ~ autant** que je sache, à ma connaissance; **not as far as I ~ pas que je** sache, pas à ma connaissance, **for all I ~ pour ce** que j'en **sais; is ha dead? — not that I ~ (of) il est** mort? — pas que je sache or pas à ma connaissance; **who ~s?** qui sait?; **is she nice? — I don't ~ or I wouldn't ~* est-ce** qu'elle est gentille? — je ne sais pas or je n'en sais rien; how **should I ~?** est-ce que je sais (moi)!, comment voulez-vous que je le sache?; it's raining, **you ~** il pleut, tu sais; **will ha help us? — thare's no ~ing va-t-il** nous aider? — on ne peut pas savoir; and **afterwards they just don't want to ~* et** après ça ils font ceux qui n'en ont jamais entendu parler, **mummy ~s best!** maman a toujours raison!; **you ~ best, I suppose† bien sûr,** tu sais ce que tu dis!; **to ~ about or of sth savoir** qch, connaître qch, avoir entendu parler de qch; **I didn't ~ about that** je ne **savais pas ça; I'm going swimming — I don't ~ about that!* je vais nager-c'est à voiri; she lus about cets elle s'y connait** en (matière de) chats; **I knew of his deathth roughafriendj'alappris sa** mort par un ami; **I'd ~n of his death for some time je savais** depuis quelque temps qu'il était mort; **do you ~ about Paul? tu es** au courant pour Paul?*; **there were 10 in favour, 6 against. and** 5 **'don't ~s' il y avait** 10 pour, 6 contre et 5 'sans opinion'.

(b) I ~ better than to offer advice je me garde bien de donner des conseils, **ha ~s better than to touch his capital il est** trop prudent or avisé pour entamer son capital; **you** ought **to ~ better than to go out without a coet tu** ne devrais pas avoir la stupidité de sortir sans manteau; **you oughtto have ~n better tu aurais dû réfléchir; ha should ~ better et his age à** son **âge il** na devrait pas être aussi bête or il devrait avoir un peu plus de bon sens; **thay don't ~ any bet-ter** ils ne savent pas ce qu'ils font (or ce qu'il faut faire), **ha says ha didn't do it but I ~ better il dit** que ce n'est pas lui **mais** je ne suis pas dupe

(c) do you ~ of a good hairdresser? connaissez-vous un bon **coiffeur?; I ~ of a nice little café je connais un** petit café sympathique; **I ~ of you through your sieter** j'ai entendu parler de vous par votre sœur; **I don't know him but I ~ OF hi&. je** ne le connais pas mais j'ai entendu parler de lui

3 *cpd:* **a know-all* un** (monsieur) **je-sais-tout*. une je-sais-tout*; they have the materials to make the missile but they haven't** got **the know-how*** ils ont le matériel nécessaire à la fabrication du missile mais ils n'ont pas la technique; **after years in the job ha has acquired a lot of know-how*** après des années dans cet emploi il a acquis beaucoup de **technique** or de savoir-faire or de **métier; you need quite a bit of know-how* to operate this machina** il faut pas mal de* compétence pour faire marcher cette **machine;** *(US)* **a know-it-all* = a know-all*.**

4 *n:* **to be in tha ~* être au courant or au** parfum‡.

knowable ['nəʊəbl] *adj* connaissable.

knowing ['nəʊɪŋ] *adj (shrewd) fin, malin (f* -igne); *(wise) sage; look, smile* entendu.

knowingly ['nəʊɪŋlɪ] *adv* (a) *(consciously)* sciemment. **(b)** *(in knowing way) look, smile* d'un air entendu.

knowledge ['nɒlɪdʒ] *n (U)* (a) *(understanding, awareness)* connaissance *f.* **to have ~** of avoir connaissance de; to **have** no **~** of ne pas savoir, ignorer; **to (the best of) my ~ à** ma connaissance, autant que je sache; not to **my ~** pas à ma connaissance, pas que **je** sache, **they had never to her ~ complained before à sa** *con-***naissance ils** ne s'étaient jamais plaints auparavant; **without his ~** à son insu; **without the ~ of her mother à l'insu de sa mère; to bringsth to sb's ~** porter qch à la connaissance de qn; to **bring to sb's ~ thet...** porter à la connaissance de qn le fait que . . it **has coma to my ~ that j'ai** appris que . . . **~ of the facts la** *con-***naissance** des faits; **it's common or public ~ that il est** de notoriété publique que . . . **chacun** sait que . .

(b) *(learning, facts learnt)* connaissances *fpl,* science *f, savoir m.* **the advance of ~** le progrès du savoir or de la science *or* des **connaissances; his ~ will dia with him** son savoir mourra avec **lui; my ~ of English is elementary mes connaissances d'anglais** sont élémentaires, **ha has a working ~ of Japanese il possède** les éléments *mpl* de base du japonais, **il** se débrouille en japonais, **ha has a thorough ~ of geography** il possède la **géographie** à fond.

knowledgeable ['nɒlɪdʒəbl] *adj person* bien informé; *report* bien documenté.

known [nəʊn] 1 *ptp of* know.

2 *adj* **connu, recennu. ha isa ~ thief/troublemaker** *etc* c'est un voleur/agitateur *etc* **cennu; the ~ experts en this subject** les

experts recomnus en **la matière; the ~ facts lead us te believe**·· les faits constates or établis nous amènent à **croire**

knuckle [ˈnʌkl] **1** *n* articulation *f or* jointure *f* du doigt. **to graze one's ~s** s'écorcher les articulations des doigts; *V* **rap.**

2 *cpd*: **knuckle-bens** (*Anat*) articulation *f* du doigt; (*Culin*) os m de jarret; **knuckleduster** coup-de-poing américain; **knucklehead‡** crétin(e)* *m(f)*, **neuille*** **f.**

● **knuckla down*** ❖✆ **s'y mettre. tu knuckle down tu work s'atteler au** travail.

● **knuckle under*** vi céder.

knurl [nɜːl] **1** *n* ☎✆■ *wood*) nœud m, (*Tech*) moletage m 2 ut (*Tech*) moleter.

K.O.* [ˈkeɪˈəʊ] (*vb: pret, ptp* **K.O.'d** [ˈkeɪˈəʊd]) (*abbrof* **knockout**) **1** *n* (*blow*) K.•O. *m*, knock•out m. 2 *vt* (*Boxing*) mettre knock•out, battre par knock•out; (*gen*) mettre K.•O.* *or* **knock-out***.

keala [kəʊˈɑːlə] n (*also* **~ bear**) koala *m*.

kook‡ [kuːk] n (US) **dingue*** *mf*.

kookie‡, kooky‡ [ˈkuːkɪ] *adj* (*US*) **dingue, cinglé.**

Koran [kɒˈrɑːn] *n* **Ceran m.**

Keranic [kɒˈrænɪk] *adj* coranique

Korea [kəˈrɪə] *n* Corée *f*. **North/South ~ Cerée** du Nord/du Sud.

Korean [kəˈrɪən] **1** *adj* coréen. **North/South ~** nord-/sud-coréen. 2 **n(a)** Coréen(ne) *m(f)*. **North/South ~** Nord-/Sud-Coréen(ne). **(b)** (*Ling*) coréen *m*.

kosher [ˈkəʊʃəʳ] adj kascher *inv*. (*fig*) **it's ~‡** c'est O.K.*

Kewleen [ˈkəʊˈluːn] n: **~ Peninsula péninsule** *f* de Kowloon.

kowtow [ˈkaʊˈtaʊ] *vi* se prosterner. **to ~ to** sb courber l'échine devant qn, faire des courbettes devant qn.

kraal [krɑːl] n kraal *m*.

Kraut‡ [kraʊt] *n* (*pej*) Boche‡ *mf*.

Kremlin [ˈkremlɪn] *n* Kremlin *m*.

kremlinelegist [ˈkremlɪˈnɒlədʒɪst] n kremlinologue *mf*, kremlinologiste *mf*.

kremlinology [ˈkremlɪˈnɒlədʒɪ] *n* kremlinologie *f*.

Krishna [ˈkrɪʃnə] *n* (*deity*) Krisna or Krishna; (*river*) Kistna *f*.

Krishnaism [ˈkrɪʃnəˌɪzəm] *n* Kris(h)naïsme.

Krugerrand [ˈkruːgəˌrænd] *n* Krugerrand m.

Krum(m)horn [ˈkrʌmˌhɔːn] n (*Mus*) cromorne *m*.

krypten [ˈkrɪptɒn] *n* krypton m.

KS (**US** *Post*) abbr *of* **Kansas.**

Kt (*Brit*) *abbr of* **knight** (*après le nom*)

kudos* [ˈkjuːdɒs] *n* (*U*) gloire *f*, lauriers *mpl*. **he got all the ~ c'est** lui qui a récolté toute la gloire or tous les lauriers.

Ku Klux Klan [ˈkuːˈklʌksˈklæn] *n* (**US**) Ku Klux Klan m.

kummel [ˈkʊməl] n kummel *m*.

kumquat [ˈkʌmkwɒt] *n* kumquat m.

Keemintang [ˈkwəʊˈmɪnˈtæŋ] *n* Kuo-min-tang m.

Kuwait [kʊˈweɪt] *n* Koweït *f* or Kuweit *f*.

Kuwaiti [kʊˈweɪtɪ] **1** n Koweïtien(ne) *m(f)*. 2 *adj* koweïtien.

kvas(s) [kvɑːs] *n* kwas **er** kvas m.

kvetch [kvetʃ] (*US**) *vi* **se** plaindre (*about* de), râler*

kW (*abbr of* **kilewatt**) kW.

kwashierker [ˌkwɑːʃɪˈɔːkəʳ] n **kwashiorkor** m.

KY (**US** *Post*) *abbr of* **Kentucky.**

L

L, l [el] *n* **(a)** (*letter*) L, l *m orf*. **L fer Lenden** ≃ L comme Louis; **L-shaped room** pièce *f* en (forme de) L

(b) (*Brit Aut: abbr of* **learner**) **L-plate** plaque *f* **d'** apprenti conducteur or de conducteur débutant

(c) (*abbr of* **litre(s)**) l.

(d) (*US*) **the L*** le métro aérien.

(e) (*Geog: abbr of* **Lake**) L.

(f) (*abbr of* **left**) gauche

(g) (*abbr of large: pour indiquer la taille sur l'étiquette*) grand.

(h) (*Ling*) *abbr of* **Letin.**

LA' [elˈeɪ] (*US*) *abbr of* **Les Angeles.**

LA' (US Post) abbr of **Louisiana.**

lab* [læb] *n* (*abbr of* **laboratory**) labo* m, laboratoire *m*. (*Scol etc*) **lab beek** cahier *m* de travaux pratiques.

label [ˈleɪbl] **1** *n* (*lit, fig, Ling*) étiquette *f*. **recerd en the Deitaphene ~** disque *m* sorti chez **Deltaphone**, disque sous le label **Deltaphone**; **Vtuggage.**

2 ut (a) *parcel, bottle* coller une or des étiquette@ sur; (Comm) *goods for sale* étiqueter. **every packet must be clearly ~led** tout paquet doit porter une or des étiquette(s) lisible(s) et précise(s); **the bottle was net ~led** il n'y avait pas **d'étiquette** sur la **bouteille**; **the bottle was ~led peisen** sur la bouteille il y avait **marqué** poison

(b) (*fig*) *person, group* étiqueter, cataloguer (*pej*) (*as* comme). **he was ~led** (as) a **revolutionary** on l'a étiqueté (comme) révolutionnaire.

(c) (*Ling*) marquer

labia [ˈleɪbɪə] *n* (*pl of* **labium**) lèvres *fpl*. **~ minora/majora** petites/grandes lèvres

labial [ˈleɪbɪəl] (*Ling*) **1** *adj* (*Anat, Phon*) labial. 2 n (*Phon*) labiale

labiedental [ˌleɪbɪəʊˈdentəl] **1** *adj* labiodental. 2 n **labiodentale** *f*.

labiovelar [ˌleɪbɪəʊˈviːləʳ] *adj*, n labiovélaire (*f*).

labor [ˈleɪbəʳ] *etc* **(US) = labeur** *etc*.

laboratory [ləˈbɒrətərɪ, (*US*) [ˈlæbrətɔrɪ] **1** n laboratoire *m*; *V* **language. 2** *cpd experiment, instrument, product* de laboratoire. **laboratory assistant assistant(e)** *m(f)*; **laboratory equipment** équipement *m* de laboratoire; (*US*) **laboratory scheel** école *f* d'application.

laborious [ləˈbɔːrɪəs] *adj* laborieux.

laboriously [ləˈbɔːrɪəslɪ] *adv* laborieusement.

labeur, (US) labor [ˈleɪbəʳ] **1** n **(a)** (*hard work; task*) **travail** *m*. **~ ef leve travail** fait par plaisir; **~s ef Hercules travaux** *mpl* d'Hercule; **Vhard. manual.**

(b) (*U: Ind: workers*) main-d'œuvre *f*, *ouvriers mpl*, travailleurs *mpl*. **Minister/Ministry ef L~**, (*US*) **Secretary/Department ef L~** ministre *m*/ministère *m* du **Travail; *V* management, skilled** *etc*.

(c) (*Pol*) **L~** les travaillistes *mpl*; **he votes L~ Il vete** travailliste.

(d) (*Med*) travail m **in ~** en travail, en tram d'accoucher

2 *cpd* (*Ind*) *dispute*, trouble ouvrier, *relations* ouvriers•patronat *inv*. (*Brit Pol*) **Labeur** *leader, party* travailliste; **labo(u)r camp** camp *m* de travaux forcés; **Labe(u)r Day** fête *f* du travail (*Brit*: 1er mai; *US, Can*: 1er lundi de septembre); (*Brit*) **Labeur Exchange** ≃ bourse *f* de l'emploi, Agence *f* pour l'emploi; (*Ind*) **labo(u)r ferce** (*number employed*) *effectif(s) m(pl)* en ouvriers, (personnel) **main-d'œuvre** *f*; **labo(u)r-intensive** qui nécessite l'emploi de beaucoup d'ouvriers or de **main-d'œuvre**; (*US*) **labor laws** législation industrielle or du **travail**; **labo(u)r-management reletiens** relations *fpl* patrons-ouvriers, **labo(u)r market** marché *m* du travail; (*Pol*) **the labo(u)r movement** le mouvement ouvrier; **the** Labo(u)r **movement** le mouvement travailliste; (*Med*) **labo(u)r pains** douleurs *fpl* de l'accouchement; **labo(u)r-saving** qui allège le **travail**; (*in household*) **labo(u)r-saving device** appareil ménager; (*Ind*) **labo(u)r shortage** pénurie *f* de main-d'œuvre; (*US*) **labor unien** syndicat *m*; (*Med*) **labo(u)r ward** salle *f* d'accouchement or de travail.

3 *vi* **(a)**, (*work with effort*) travailler dur (*at à*); (*work with difficulty*) peiner (*at sur*). **to ~ to de** travailler dur or peiner pour faire.

(b) *[engine, motor]* peiner, *[ship, boat]* fatiguer **to ~ under a delusion** être victime d'une illusion; **tu ~ up a hill** *[person]* gravir or monter péniblement une côte; *[car]* peiner **dans** une montée, *V* **misapprehensien.**

4 *vt* insister **sur.** s'étendre **sur. I won't ~ the point le** n'insisterai pas (lourdement) sur ce point, je ne m'étendrai **pas là-dessus.**

laboured, (US) labored [ˈleɪbəd] *adj style* (*clumsy*) lourd; (showing *effort*) laborieux; (*overelaborate*) ampoulé. **~ breathing** respiration *f* pénible or **difficile.**

labourer, (US) **laborer** [ˈleɪbərəʳ] n ouvrier m, travailleur *m*; (*on farm*) ouvrier agricole, (*on roads, building sites etc*) manœuvre *m*; *V* **dock'.**

labeuring, (US) labering [ˈleɪbərɪŋ] *adj class* ouvrier.

labourite, (US) laberite [ˈleɪbəraɪt] *n* (*Pol*) travailliste *mf*.

Labrader [ˈlæbrəˌdɔːr] n (a) (*Geog*) Labrador *m*. **(b)** (*dog: also* **l~**) labrador *m*.

laburnum [ləˈbɜːnəm] *n* cytise *m*. faux **ébénier.**

labyrinth [ˈlæbɪrɪnθ] *n* labyrinthe m, dédale *m*.

labyrinthine [ˌlæbɪˈrɪnθaɪn] *adj* labyrinthique, labyrinthien.

lace [leɪs] **1** *n* (a) (*U: Tex*) dentelle *f*; (*pillow ~*) guipure *f*. **dress trimmed with ~** robe bordée de dentelle(s); a **piece ef ~** de la dentelle, (*Mil*) **gold ~** *galon m*.

(b) *[shoe, corset]* lacet m.

2 *cpd collar, curtains* de or en dentelle **lacemaker** dentellière *f*; **lacemaking** fabrication *f* de la dentelle, dentellerie *f (rare)*; **lace-up shoes, lace-upa*** chaussures *fpl* **à lacets.**

3 *vt* **(a)** (*also* **~ up**) *shoe, corset* lacer.

(b) *drink* arroser (*with* de), *corser*.

4 vi (*also* **~ up**) se lacer

◆**lace into**‡ *vt fus* (*thrash*) rosser*; (*criticize*) éreinter, démolir.
lacerate ['læsəreɪt] *vt* (*lit*) *face, skin, clothes* lacérer; (*fig*) *person* déchirer, fendre le cœur de. **body ~d by pain cerps** lacéré par la douleur.
laceration [ˌlæsə'reɪʃən] *n* (*act*) lacération *f*; (*tear: also* Med) déchirure *f*.
lachrymal ['lækrɪməl] *adj* lacrymal.
lachrymose ['lækrɪməʊs] *adj* (*liter*) larmoyant.
lack [læk] **1** *n* manque *m*. **through er for ~ of** faute de, par manque de, **there is a ~ of money** l'argent manque.
2 *vt confidence, friends, strength, interest* manquer de. **we ~ (the) time to do it neus n'avens pas** le temps de le faire, nous manquens de temps pour le faire; **he doesn't ~ talent ce** n'est pas le talent qui lui manque or qui lui fait défaut
3 *vi* **(a)** *[food, money]* **to be ~ing** manquer, faire défaut.
(b) *[person]* **to be ~ing in, to ~ fer** manquer de.
lackadaisical [ˌlækə'deɪzɪkəl] *adj* (*listless*) nonchalant, apathique; (*lazy*) indolent; *work* fait à la va-comme-je-te-pousse*.
lackey ['lækɪ] *n* laquais *m* (*also pej*), larbin* *m* (*pej*).
lacking* ['lækɪŋ] *adj* (*stupid*) simplet, demeuré*, débile*.
lacklustre, (*US*) lackluster ['lækˌlʌstər] *adj* terne, peu brillant.
laconic [ləˈkɒnɪk] *adj* laconique.
laconically [ləˈkɒnɪkəlɪ] *adv* laconiquement.
lacquer ['lækər] **1** *n* (*substance: for wood, hair etc*) laque *f*; (*object*) laque *m*. **~ ware** laques *mpl*. 2 *vt wood* laquer; (*Brit*) *hair* mettre de la laque sur
lacrosse [ləˈkrɒs] n lacrosse m. **~ stick** crosse *f*.
lactase ['lækteɪs] n lactase *f*.
lactate ['lækteɪt] **1** *n* (*Chem*) **lactate** *m*. **2** vi produire du lait.
lactation [læk'teɪʃən] n lactation *f*.
lacteal ['læktɪəl] **1** *adj* **lacté. 2** *npl:* **~s veines lactées.**
lactic ['læktɪk] *adj* **lacté.** (*Chem*) **~ acid** acide *m* lactique.
lactiferous [læk'tɪfərəs] *adj* lactifère.
lactogenic [ˌlæktə'dʒenɪk] *adj* lactogène.
lactose ['læktəʊs] n lactose *m*.
lacuna [ləˈkjuːnə] *n, pl* **lacunae** [ləˈkjuːniː] lacune *f*.
lacustrine [ləˈkʌstraɪn] *adj* **lacustre.**
lacy ['leɪsɪ] *adj* qui ressemble à la dentelle **the frost made a ~ pattern** il y avait une dentelle de givre.
lad [læd] *n* garçon *m*, gars* m. **when I was** a ~ quand j'étais jeune, dans mon jeune temps; **he's only a ~ ce** n'est qu'un gosse* or un **gamin***; **I'm going fer a drink with the ~s*** **je vais** boire un pot avec les copains; **cerne en ~s! allez** les **gars!***; **he's a bit of a ~*** **il est** un peu *noceur**; *V* **etable²**.
ladder ['lædər] **1 n(a)** (*lit, fig*) échelle *f*. (*fig*) **to beatthetepefthe ~** être **arrivé au** sommet de l'échelle; *V* **rope, etep.**
(b) (*Brit:* in *stocking*) échelle *f*, maille filée. **to have a ~ in one's stecking aveir** une échelle à son bas, avoir un bas filé.
2 *cpd:* (*Brit*) **ladderproof** indémaillable.
3 *vt* (*Brit*) *stocking* filer, faire une échelle à.
4 *vi* (*Brit*) *[stocking]* filer.
laddie* ['lædɪ] n (*esp Scot and dial*) garçon *m*, (petit) gars* m **look here, ~! dis** donc, mon petit!*, dis donc, fiston!
lade Perd] *pret* **laded,** *ptp* **laden ut** charger.
laden ['leɪdn] **1** *ptp of* **lade. 2** *adj* **chargé** (*with* de). **fully ~ truck/ship** camion *m*/navire *m* en pleine charge
la-di-da' ['lɑːdɪ'dɑː] *adj person* bêcheur*; *voice* maniéré, apprêté. **she's very ~** elle fait la prétentieuse; **in a ~ way** de façon maniérée.
lading ['leɪdɪŋ] n cargaison *f*, chargement m.
ladle ['leɪdl] **1** n louche *f*. 2 ut *soup* servir (à la louche)
◆**ladle out** *vt sep soup servir* (à la louche); (**fig*) *money* répandre à gogo*, allonger*; *advice* prodiguer à foison or en masse*.
lad y ['leɪdɪ] **1** *n* dame *f*. **the ~ of the house la** maîtresse de maison; **Ladiesand Gentlemen!** Mesdames, (Mesdemoiselles,) Messieurs!; **geed merning, ladies and gentlemen** bonjour mesdames, bonjour mesdemoiselles, bonjour messieurs; **she's a real ~** c'est une **vraie dame**; **she's ne ~ elle est très cemmune** *or* fort peu distinguée; **your geed ~* vetre dame‡** (*also hum*); **the headmaster and his ~†** le directeur et sa dame†; **young ~** (*married*) jeune femme *f*; (*unmarried*) **jeune fille** *f*; **look here, young ~! dites** donc, jeune fille!*; **this is the ~/the young ~ whe served me veilà la dame/la** demoiselle qui m'a servi; **his young ~*†** (*girlfriend*) **sa benne amie†, sa petite amie**; (*fiancée*) sa fiancée; **ladies' hairdresser** coiffeur m, **-euse** *f* pour dames; **~'s umbrella** parapluie m de dame or de femme; **he's a ladies' man** *or* **a ~'s man c'est un** homme à femmes; (*fig*) **a L~ Bountiful une** généreuse bienfaitrice; (*Rel*) **Our L~** Notre-Dame *f*; **listen here, ~‡** écoutez un peu, ma petite dame‡; (*public lavatory*) **ladies' room, ladies** toilettes *fpl* (pour dames), **where is the ladies' room, where is the ladies? où** sont les toilettes (pour dames)?; (*sign*) **'Ladies'** 'Dames'; (US *Med*) **ladies' auxiliary** *association de bénévoles s'occupant d'œuvres de bienfaisance dans un hôpital;* (*Brit: in titles*) **L~ Davenport** lady Davenport; **Sir Jehn and L~ Smith** sir John Smith et lady Smith; *V* **first, leading.**
2 *cpd engineer etc* femme (*before n*) (*but see below*). (*Brit*) **ladybird, (US) ladybug** coccinelle *f*, bête *f* à **ben** Dieu; (*Rel*) **Lady Chapel** chapelle *f* de la (Sainte) Vierge ; (*Brit*) **Lady Day la fête** de l'Annonciation; **lady doctor** (*gen*) femme *f* médecin, doctoresse *f*; **I prefer te see a lady doctor je** préfère voir un **médecin-femme**; (*US Culin*) **ladyfinger** boudoir *m* (*biscuit*); **lady friend*** petite amie; **lady-in-waiting** dame *f* d'honneur; (*fig*) **ladykiller** don Juan *m*, tombeur* m, **beurreau** *m* des cœurs (*hum*); **ladylike** *person* bien élevée, **distinguée;** *manners* **distingué; it's net ladylike to yawn** une jeune fille bien élevée ne bâille pas, ce n'est pas poli or bien élevé de bâiller; († **er** *hum*) **his lady-love** sa bien-aimée†, la dame de *ses pensées (hum);* (*Brit*) **Lady Mayoress** femme *f* (*or* fille *f etc*) du Lord Mayor; **lady's finger** okra *m*; **lady's maid** femme f de chambre (*attachée au service particulier d'une dame*); **lady teacher** professeur·femme m.
ladyship ['leɪdɪʃɪp] n: **Her/Your L~** Madame *f* (la comtesse or la baronne *etc*).
lag¹ [læg] 1 n (*delay*) retard *m*; (*between two events*) décalage m, *V* **jet', time.**
2 *vi* rester en arrière, traîner. **he was ~ging behind the others** il traînait derrière les autres, il était à la traîne; (*fig*) **their country ~s behind eurs in car exports** leur pays a du retard or est en retard sur le notre dans l'exportation automobile.
● **lag behind** *vi* rester en **arrière, trainer.** (*fig*) **we lag behind in space expleratien** nous sommes en retard or à la traîne* dans l'exploration spatiale.
lag² [læg] *vt pipes* calorifuger.
lag³ [læg] *n* (*esp Brit*) **eld ~*** récidiviste *mf*, (*vieux*) cheval m de retour.
lager ['lɑːgər] *n* lager *f*, ≃ bière blonde.
laggard ['lægəd] *n* traînard(e) *m(f)*.
lagging ['lægɪŋ] *n* (*U*) (*material*) *calorifuge m*; (*act*) *calorifugeage m*
lagniappe [læn'jæp] *n* (*US*) prime *f*, cadeau·réclame *m*.
lagoon [ləˈguːn] *n* (*gen*) lagune *f*; (*coral*) *lagon* **m.**
lah [lɑː] *n* (*Mus*) la *m*.
laicize ['leɪsaɪz] *vt* laïciser
laid [leɪd] **1** *pret, ptp of* **lay¹**; *V* **new. 2** *cpd:* **laid-back** relax(e)*, décontracté
lain [leɪn] *ptp of* **lie².**
lair [leər] *n* (*lit, fig*) tanière *f*, repaire m.
laird [leəd] *n* (*Scot*) laird m, propriétaire foncier
laity ['leɪətɪ] *collective n:* **the ~** les laïcs *mpl*.
lake¹ [leɪk] **1** *n* **lac** *m*.
2 *cpd:* (*Brit Geog*) **the Lake District** la région des lacs; (*Hist*) **lake dwellers** habitants *mpl* d'un *village or d'une* cité *lacustre;* (*Hist*) **lake dwelling** habitation *f* lacustre; (*Literat*) **the Lake poets** les lakistes *mpl*; (*Brit Geog*) **the Lakes = the Lake District.**
lake² [leɪk] *n* (*Art*) laque *f*.
Lallans ['lælənz] **1** *n* Lallans *m* (*forme littéraire du dialecte parlé dans les Basses Terres d'Ecosse*). 2 *adj en* Lallans.
lam'‡ [læm] **1** *vt* tabasser; 2 vi: **to ~ inte sb** (*thrash*) *rentrer* dans *qn**; (*scold*) engueuler qn‡
lam²* [læm] *n* (*US*) on **the ~** en fuite, en cavale‡; **to** take **it en the ~** filer, partir en cavale‡.
lama ['lɑːmə] *n* lama m (*Rel*).
lamaism ['lɑːməˌɪzəm] *n* (*Rel*) lamaïsme *m*.
lamaist ['lɑːməˌɪst] *adj, n* (*Rel*) lamaïste (*mf*).
lamb [læm] **1** n (*Culin, Zool*) agneau *m*. (*Rel*) **L~ of God Agneau** de Dieu; **my little ~!*** mon trésor!, mon agneau!, mon ange!; **poor ~!* le** (*or* **la**) pauvre!; (*fig*) **he teek it like** a ~ il l'a pris sans broncher, il s'est laissé faire, il n'a pas protesté; **like a ~ to the slaughter** comme un agneau qu'on mène à l'abattoir.
2 vi agneler, mettre bas.
3 *cpd:* **lambchep. lamb cutlet** côtelette *f* d'agneau; **lambskin** (n) (*skin itself*) peau *f d'agneau;* (*material*) *agneau m* (*U*); (*adj*) *en* **agneau,** d'agneau; **lamb's lettuce** doucette *f*; **lamb's wool er lambswool sweater** tricot *m* en laine d'agneau.
lambast* [læm'bæst] *vt*, **lambaste*** [læm'beɪst] *vt* (*beat*) rosser*, (*scold*) sonner les cloches à‡; (*criticize severely*) éreinter, démolir
lambent ['læmbənt] *adj* chatoyant.
lambing ['læmɪŋ] *n* agnelage *m*. **~ time** (période *f* d')agnelage.
lambkin ['læmkɪn] *n jeune* agneau *m*, agnelet m.
lambrequin ['læmbrɪkɪn] *n* lambrequin *m*.
lame [leɪm] **1** *adj* (a) *animal, person* boiteux, estropié, éclopé. **to** be **~** boiter, **te be slightly ~** boitiller, *[horse]* **to** go **~** se **mettre à** boiter, **this horse is ~ in one leg** ce cheval boite d'une jambe; **~ duck** (*fig*) **canard** boiteux, (US *Pol*) *élu non réélu qui siège à titre provisoire jusqu'à l'instauration de son successeur.*
(b) (*fig*) *excuse* faible, piètre (*before n*); argument faible, boiteux; (*Poetry*) *metre* boiteux, faux (*f* fausse).
2 *vt person, animal* estropier
3 *cpd:* **lamebrain** idiot(e) *m(f)*, crétin(e) *m(f)*; **lamebrained** idiot, crétin.
4 *n* (*US‡*) personne *f* qui n'est pas dans le coup
lamely ['leɪmlɪ] *adv say,* argue maladroitement, sans conviction.
lameness ['leɪmnɪs] *n* (*lit*) claudication *f* (*frm*), boiterie *f*; (*fig*) faiblesse *f*, pauvreté *f*, maladresse *f*.
lament [ləˈment] **1** *n* **(a)** lamentation *f*.
(b) (*poem*) élégie *f*; (*song*) complainte *f*; (*at funerals*) chant m funèbre, (*for bagpipes etc*) plainte *f*.
2 *vt* pleurer, regretter, se lamenter sur. **our (late) ~ed sister** notre **regrettée sœur** (*frm*), notre pauvre **sœur,** la soeur que nous avons perdue
3 vi se lamenter (*for, over* sur), **s'affliger** (*for, over* de).
lamentable ['læməntəbl] *adj state, condition, situation* déplorable, lamentable: *incident* fâcheux, regrettable, *results, performance* lamentable, déplorable
lamentably ['læməntəblɪ] *adv* lamentablement.
lamentation [ˌlæmənˈteɪʃən] *n* lamentation *f*. *(Bible)* **(the Beek of) Lamentations** le livre des Lamentations.
laminate ['læmɪneɪt] **1** *vt* **laminer. 2** *n* **stratifié** *m*.
laminated ['læmɪneɪtɪd] *adj metal* laminé; *windscreen* (en verre) feuilleté, *book jacket* plastifié. **~ glass verre m** feuilleté; **~ weed** contre-plaqué *m*.
lamp [læmp] **1** *n* **(a)** (*light*) lampe *f*; (*Aut*) feu m: *V* **blow', safety, street** *etc*.
(b) (*bulb*) ampoule *f*. **1 W-watt ~** ampoule de 100 watts.
2 *cpd:* **lampblack** noir m de fumée **er** de carbone; **lamp bracket**

applique *f*; **by lamplight à la** lumière de **la lampe; lamplighter allumeur** *m* de réverbères, *(Brit)* **lamppost** réverbère m; *(fig)* **between you, me and the lamppost* teut à** fait entre nous, soit dit entre nous, **lampshade** abat-jour *m inv*; **lampstand** pied m de **lampe; lamp standard** lampadaire m (dans *la rue*); *(very high)* pylone *m*.

lamper" ['læmpən] *n* lamproie *f* de rivière.

lampoon [læm'pu:n] 1 *n* (*gen*) virulente satire; *(written)* pamphlet m, libelle m; *(spoken)* diatribe *f*, 2 *vt person*, action, *quality* railler, tourner en dérision, faire la satire de; (in *song*) chansonner

lampoonist [læm'pu:nɪst] *n* *(gen)* **satiriste** m; *(writer)* **pamphlétaire** *m*; (singer) chansonnier m

lamprey ['læmprɪ] *n* lamproie *f*.

lanai [lə'naɪ] *n* *(US)* véranda *f*.

Lancaster ['læŋkəstəʳ] *n* Lancastre.

Lancastrian [læŋ'kæstrɪən] 1 *adj* lancastrien, de Lancastre. 2 n Lancastrien(ne) *m(f)*, natif m (*f* -ive) or habitant(e) *m(f)* de Lancastre.

lance [lɑ:ns] **1** *n* (a) (*weapon*) lance *f*; (*soldier*) lancier *m*. (b) (*Med*) lancette *f*, bistouri *m*. 2 *vt abscess* percer, **ouvrir**; *finger* ouvrir. 3 *cpd*: *(Brit Mil)* **lance corporal** caporal *m*.

lancer ['lɑ:nsəʳ] *n* (*soldier*) lancier m.

lancet ['lɑ:nsɪt] **1** *n* (*Med*) lancette *f*, bistouri *m*. **2** *cpd*: *(Archit)* **lancet window** fenêtre *f* en ogive

Lancs [læŋks] *n* *(Brit Geog)* *abbr of* **Lancashire.**

land [lænd] **1** n (a) *(U: opp of* **sea)** terre *f*. **dry ~ terre** ferme, on ~ à terre; **to** go by ~ voyager par (voie de) terra; **over ~ and sea sur terre et sur mer; (*Naut*) to make ~** accoster; **we sighted ~ for the first time in 3 months** pour la première fois en 3 mois nous **semmes arrivés en vue d'une terre; (*fig*) to ses hew the ~ lies, to find out the lie of the ~** *(Brit)* *or* **the lay of the ~ (US) tâter** le terrain, voir de quoi il retourne, *(US)* **(for) ~'s sake*** juste ciel!

(b) *(U: Agr)* terre *f*. **fertile ~** terre fertile; **to live off the ~** vivre de la terre; **to work on the ~ travailler la terre; many people left the ~** beaucoup de gens ont quitté or déserté la campagne; **he beught ~ in Devon** il a acheté une terre dans le Devon.

(c) (*property*) (*gen large*) terre(s) *f(pl)*; (*not so* large) terrain m. get off **my ~!** sortez de mes terres! or de mon terrain!; **the ~ on which this house is built** le terrain sur lequel cette maison est construite.

(d) (*country, nation*) pays **m. people of many ~s** des gens de nationalités **diverses; throughout the ~** dans tout le pays; **~** fit **fer heroes pays** *m* **digne** de ses héros, **~ of milk and honey** pays de cocagne, *(fig)* **the L~ of Ned le pays** des rêves, **to be in the ~ of the living** être encore de ce monde; *V* **law, native, promised etc.**

2 *cpd* *breeze* de terre, *prices* des terrains, *defences* terrestre, *law, policy, reform agraire; tax* foncier **land agent** (*steward*) régisseur m d'un domaine; (*estate agent*) expert foncier, *(Brit)* **land army** corps *m* de travailleuses agricoles, *(Geog)* **Land's End** le cap **Land's End; to make landfall** accoster; **land forces armée** *f* de terre, **forces** *fpl* terrestres; *(Brit)* **land girl** membre m du corps des travailleuses agricoles; (US) **land grant college** établissement m d'enseignement supérieur (*créé par* donation *foncière du gouvernement fédéral*); **landlady** *[flat etc]* propriétaire *f*, logeuse *f*; *[boarding house etc]* patronne *f*; **landlocked** *(totally enclosed)* enfermé dans les terres, sans littoral, sans accès à la mer; *(almost totally enclosed)* entouré par les terres, **landlord** *[flat etc]* propriétaire m, logeur *m*; *(Brit) [pub, boarding house]* patron *m*; **landmark peint m** derepère; *(fig)* **to bee landmark in** faire date *or* faire époque dans; *(Mil)* **landmine mine** *f* terrestre; *(US fig)* **to de a land-effice business*** faire d'excellentes affaires; **landowner** propriétaire foncier **er** terrien, **land ewnership** (*n*) propriété *f* foncière, (*cpd*) *policy, problem* foncier, *(US)* **land-peer farmer** fermier m riche en terre mais pauvre en disponibilités; *(US)* **land patent titre** *m* (constitutif) de propriété foncière, **landslide Vlandslide; landslip** glissement m de terrain; *[loose* rocks *etc]* éboulement *m*; **land worker euvrier m, -ière** *f agricole;* **land yacht char m à** voile.

3 *vt* (a) *cargo* décharger, débarquer, *passengers* débarquer, *aircraft* poser; *fish* (*gen*) prendre: (on *deck*) amener à bord, hisser sur le pont, (on short?, *bank*) amener sur le rivage. **to ~ a blow infliger M ceup (en à).**

(b) (*: *obtain*) *job, contract, prize* décrocher*

(c) (*Brit* fig*) **thet will ~ you in treuble** ça va vous attirer des ennuis **er veus mettre** dans le pétrin, **te ~ sb in a mess/in debt mettre** qn dans de **beaux draps/dans** les dettes; **that's whet ~ed him in jail** c'est comme ça qu'il s'est retrouvé en prison.

(d) (*Brit**) **to be ~ed with eth** (*left with*) avoir qch *or* rester avec qch sur les bras; (*forced to take* on) récolter qch*, devoir se coltiner qch*, **now we're ~ed with all this** extra **work maintenant** il faut qu'on s'envoie (*subj*) tout **ce** boulot* **en** plus, **I've get ~ed with this job on m'a collé* ce travail; I got ~ed with him for 2 hours je me** le suis farci* pendant 2 heures.

4 *vi* (a) *[aircraft etc] atterrir, se poser; (on sea) amerrir (on ship's deck)* apponter. **to ~** *on* **the moon** *[rocket, spacecraft]* alunir, se poser sur la lune; *[person]* atterrir sur la lune; **we ~ed et Orly** nous **sommes arrivés** or nous avons atterri à Orly; as **the plane was coming in to ~ cemme** l'avion s'apprêtait à *atterrir.*

(b) *[person, object]* (re)tomber, arriver, atterrir*; *[ski jumper, gymnast]* retomber, se recevoir. **to ~** on **sth** *[falling object]* tomber sur qch, *[person* or *animal jumping]* retomber or atterrir sur qch, *[bird, insect]* **se poser sur** qch, **the bomb ~ed square on target la** bombe est tombée en plein sur l'objectif; *(lit, fig)* **to ~ on one'sfeet** retomber sur ses pieds.

(c) (*from boat*) débarquer.

◆ **land up*** *vi* atterrir*, échouer, (finir par) se retrouver. **to land up in Paris/in jail** atterrir* *or* finir par se retrouver à Paris/en prison; **the report landed up on my desk** le rapport a atterri* *or* a fini par **arriver sur meu** bureau: **he landed up with only** f2 il s'est retrouvé avec 2 livres seulement; **we finally landed up in a small caf6 nous avens finalement** échoué dans un petit café.

landau ['lændɔ:] *n* landau *m* (*véhicule*).

landed ['lændɪd] *adj* *(a) proprietor* foncier, terrien, *property* foncier. **~ gentry** aristocratie terrienne. **(b)** *(Comm)* **~ price** prix *m* débarqué or au débarquement.

landing[1] ['lændɪŋ] **1** *n* (a) *[aircraft, spacecraft etc]* atterrissage *m*; (*on sea*) amerrissage m; (on *moon*) alunissage m; *(on deck)* appontage **m**; Vcrash **pancake, seft** *etc.*

(b) *(from ship)* débarquement m. *(Mil Hist)* **the Normandy ~s** le débarquement (du 6 juin 1944).

(c) *[high jumper, ski jumper, gymnast]* réception *f*.

2 *cpd*: **landing card** carte *f* de débarquement; *(Mil)* **landing craft** chaland *m* or navire *m* de débarquement, **landing field terrain** *m* d'aviation; *(Mil)* **landing ferce** troupes *fpl* de débarquement; *(Aviat)* **landing gesr** train *m* **d'atterrissage,** atterrisseur *m*; **landing ground** terrain *m* **d'atterrissage; landing lights (en** *aircraft*) phares *mpl* d'atterrissage; (on *ground*) balises *fpl* (d'atterrissage), *(Fishing)* **landing net épuisette** *f*; *(Naut)* **landing party** détachement *m* de débarquement; *(Brit)* **landing stage** débarcadère m, appontement m; *(Aviat)* **landing strip piste** *f* d'atterrissage; **landing wheels roues** *fpl* du train d'atterrissage.

landing[2] ['lændɪŋ] *n* *(between stairs)* palier *m*; *(floor) étage m.*

landlubber* ['lænd,lʌbəʳ] *n* terrien(ne) *m(f)*. he's a **real ~** pour lui, il n'y a que le plancher des vaches* (qui compte).

Landrover ['lænd,rəʊvəʳ] *n* @Land Rover or **landrover** *m or f*.

landscape ['lænskeɪp] **1** *n* (*land, view, picture*) paysage *m*.

2 *vt garden* dessiner, *bomb site, dirty place etc aménager.*

3 *cpd*: **landscape gardener** jardinier m, **-ière** *f* paysagiste; **landscape gardening** jardinage *m* paysagiste, **paysagisme** m; **landscape painter** paysagiste m.

landscaping ['læn,skeɪpɪŋ] *n* *(U)* aménagements paysagers.

landslide ['lænd,slaɪd] 1 n glissement *m* de terrain, *(loose rocks etc)* éboulement *m*.

2 *cpd*: **~ majority majerité écrasante; ~ victory victeire** écrasante, raz-de-marée *m* électoral

3 *vi* *(US Pol)* remporter une victoire électorale **écrasante.**

landward ['lændwəd] **1** *adj* (situé or dirigé) du côté de la terre. **~ breeze** brise *f* de mer; **~ side** côté terre 2 *adv* (*also* **~s**) vers or en direction de la terre, vers l'intérieur

lane [leɪn] 1 *n* (a) (*in country*) chemin *m*, petite route; *(in town)* ruelle *f*.

(b) (*Aut*) (*part of road*) voie *f*; (*line of traffic*) file *f*. **'keep in ~' 'ne** changez pas de **file'**; 'get **into ~' 'mattez-vous** dans or **sur** la bonne **file'; to takethe left-hand ~** emprunter la voie de gauche, **rouler** sur la file de gauche; **3-~ road** route *f* à3 voies; **I'm in the wrong ~ je suis dans er sur la mauvaise file; traffic was reduced te a single ~** on ne circulait plus que sur une seule file; *V* **near**

(c) (*for aircraft, ships, runners, swimmers*) *couloir m.* **air/shipping ~** couloir aérien/de navigation.

2 *cpd*: *(Aut)* **lane markings** signalisation horizontale; **lane closure** fermeture *f* de voie(s) de circulation; **there'll be lane closures on the MI** certainesvoies seront fermées à la circulation sur la M1.

langlauf ['lɑ:ŋ,laʊf] *n* *(Ski)* ski *m* de fond. **~ specialist** fondeur *m*, **-euse** *f*; **~ skier** skieur *m*, **-euse** *f* de fond

language ['læŋgwɪdʒ] **1** *n* *(a)* (*national etc tongue*) langue *f*. **the French ~ la langue française; medem ~s langues** vivantes; **he studies ~s** il fait des (études de) langues; Vdead, source etc.

(b) *(U)* (*means of communication; specialized terminology; way of expressing things; also Comput*) langage *m*; (*abstract linguistic system*) langue *f*. **the erigin ef ~ l'origine** *f* du langage; **a child's** use of **~** le langage de l'enfant, la façon dont l'enfant se sert du **langage; the ~ ef birds/methematics/flowers** le langage des oiseaux/des mathématiques/des fleurs; *(Ling)* **~, speaking and speech la** langue, la parole et le langage; *(Ling)* **speaking is one aspect ef ~ la** parole est l'un des aspects du langage; **he is studying ~ il** fait de la linguistique; **scientific/legal ~** langage scientifique/juridique; *(fig)* **they de net speak the same ~ ils ne** parlent pas le même langage, **try to express it in your own ~** essayez d'exprimer cela en votre propre langage or en vous servant de vos propres **mets; the formal ~ ef efficiel decuments** le langage conventionnel des documents officiels; **bad er streng ~ gros mets, grossièretés** *fpl*; **that's ne ~ to use to your mother! en ne** parle pas comme ça à sa mère!; **(watch your) ~! surveille** ton langage!; *V* **machine, sign.**

2 cpd *studies, textbooks, department* de langues; *students, degree* en langues; *development* linguistique; *ability à* s'exprimer, de communication. **language laboratory, language lab*** laboratoire m de *langues;* (*Scol, Univ etc*) **language lab training er practice** entraînement *m* en cabines.

languid ['læŋgwɪd] *adj* languissant.

languidly ['læŋgwɪdlɪ] *adv* languissamment.

languidness ['læŋgwɪdnɪs] *n* langueur *f*.

languish ['læŋgwɪʃ] *vi* (*gen*) (se) languir (*for, over* après); (*in prison*) se morfondre, dépérir

languishing ['læŋgwɪʃɪŋ] *adj* **languissant,** langoureux.

languor ['læŋgəʳ] *n* langueur *f*.

languorous ['læŋgərəs] *adj* **langeureux, alangui.**

lank [læŋk] *adj* *hair* raide et terne; *grass, plant* long (*f* longue) et grêle.

lanky ['læŋkɪ] *adj* grand et maigre, dégingandé.

lanolin ['lænəʊlɪn] *n* lanoline *f*.

lantern ['læntən] **1** *n* (*all senses*) lanterne *f*; *(in paper)* lanterne vénitienne, lampion m, *V* **Chinese, magic. 2** *cpd*: **lantern-jawed aux joues creuses; lantern slide** plaque *f* de lanterne magique

lanthanum ['lænθənəm] n lanthane *m.*
lanyard ['lænjəd] n (*gen, Mil*) cordon m; (*Naut*) **ride** *f* (**de** hauban)
Lao [laʊ] *npl inv* Lao *mpl.*
Laos [laʊs] **n** Laos *m.*
Laotian ['laʊʃɪən] **1** *adj* laotien. 2 n (a) (*person*) Laotien(ne) *m(f).* **(b)** (*Ling*) laotien *m.*
Laotze ['laʊ'tzeɪ], **Lao-tzu** ['laʊ'tsu:] n Lao-tseu *m.*
lap[1] [læp] **1 n** genoux *mpl*, giron *m* (**gen** *hum*). **sitting on his mother's ~** assis sur les **genoux** de **sa mère**; (*fig*) **it fell right into his ~*** ça lui est tombé tout cut dans le bec*; (*fig*) **they dropped the problem in his ~** ils lui ont laissé or collé* le problème (à résoudre), (*fig*) **it's in the ~ of the gods c'est** entre les mains des **dieux**; (*fig*) **in the ~ of luxury** dans le **plus** grand luxe, dans **un luxe inouï.**
2 *cpd:* (*Aut*) **lap and shoulder belt** ceinture *f* trois points; **lapdog** petit chien d'appartement, chien de **manchon+**; (*US*) **lap robe** plaid m (**pour** les genoux)
lap[2] [læp] **1** *n* (*Sport*) tour m de piste. **to run** a **~** faire un tour de piste, **1 O·N race course** *f en or sur* **10 tours; on the 10th ~ au** 10e **tour; ~ of honour tour** d'honneur, (*fig*) **we're on the last ~ on a** fait le plus gros or le **plus difficile,** on tient le bon **bout***.
2 *vt* (Sport) *runner, car* prendre un tour d'avance sur
3 *vi* (*Racing*) **the car was ~ping at 200 km/h la** voiture faisait le circuit à **200** km/h de moyenne.
lap[3] [læp] **1** *vt milk* laper. 2 vi *[waves]* clapoter (against contre)
● **lap up** *vt sep milk etc laper, (*fig) *compliments accueillir or* accepter béatement, boire comme du **petit-lait***. (*fig*) **he laps "p everything you say il gobe* tout ce qu'on lui dit**; (*fig*) **he fairly lapped it up** il buvait du petit-lait*
lap[4] [læp] *vt* (*wrap*) enrouler (round autour de), envelopper (in de)
● **lap over** *vi [tiles etc]* se chevaucher
laparoscopy [ˌlæpə'rɒskəpɪ] n laparoscopie *f*, cœlioscopie *f.*
laparotomy [ˌlæpə'rɒtəmɪ] *n* laparotomie *f.*
lapel [lə'pel] *n* revers *m* (**de** *veston etc*). **lapel microphone, lapal mike* micro** *m* **cravate.**
lapidary ['læpɪdərɪ] n (*craftsman*) lapidaire m; (*craft*) art m or métier m du **lapidaire.**
lapin ['læpɪn] n (*US*) (fourrure *f or* peau *f* de) lapin m.
lapis lazuli ['læpɪs'læzjʊlaɪ] *n* (*stone*) lapis(-lazuli) *m*; (*colour*) bleu m lapis(-lazuli).
Lapland ['læplænd] *n* Laponie *f.*
Laplander ['læplændəʳ] *n* Lapon(ne) *m(f).*
Lapp [læp] **1** *adj* lapon. **2** *n* (a) Lapon(ne) *m(f).* **(b)** (*Ling*) lapon *m.*
lapping ['læpɪŋ] n *[waves]* clapotis m.
lapse [læps] **1** n (a) (*fault*) faute légère, **défaillance***f*; (in *behaviour*) écart *m* (de conduite) **~ of memory trou** m de mémoire, **~ from truth/a diet** entorse *f* à la vérité/à un régime; **a ~ into bad habits** un retour à de mauvaises habitudes; **she behaved very well, with only a few ~s** elle s'est très bien conduite, à part quelques défaillances.
(b) (*passage of time*) intervalle m a **~ of** time unlaps de temps; **after** a **~ of 10 weeks** au bout de 10 semaines, après un intervalle de 10 semaines.
(c) (*falling into disuse*) *[custom etc]* disparition *f*, cubli *m*; *[right, privilege]* déchéance *f.*
2 vi (a) (*err*) (*gen*) faire une or des **erreur(s)** passagère(s), (*morally*) faire un or des écart(s) (de conduite)
(b) (*fall gradually*) tomber (*into* dans) **to ~ from grace** (*Rel*) perdre l'état de **grâce**; (*fig*) déchoir, **démériter; to ~ into bad habits** prendre de mauvaises habitudes or un mauvais pli; **to ~ into silence se taire, s'enfermer dans** le mutisme; **to ~ into unconsciousness** (re)perdre connaissance; **he ~d into French il** est repassé au or il s'est remis au **français.**
(c) *[fact, law]* devenir caduc (*f* -uque), tomber en désuétude; *[contract]* expirer, venir à expiration; *[ticket, passport]* se **périmer**; *[subscription]* prendre **fin. her insurance policy has ~d sa** police **d'assurance est** périmée *or* n'est plus valable; **his membership ~d last month** son abonnement est venu à **expiration** or a pris fin le mois dernier, il n'est **plus** membre depuis le mois dernier
lapsed [læpst] *adj contract, law* caduc (*f* -uque); *ticket, passport* **périmé. a ~ Catholic** un(e) catholique qui n'est plus pratiquant(e)
lapwing ['læpwɪŋ] *n* vanneau m.
larboard ['lɑ:bəd] (*Naut*†) 1 *n* bâbord m 2 *adj* de bâbord.
larceny ['lɑ:sənɪ] **n** (*Jur*) vol *m* simple. (*US Jur*) **to commit ~ by servant commanditer un vol; V grand, petty.**
larch [lɑ:tʃ] **n mélèze m.**
lard [lɑ:d] **1** n saindoux *m.* 2 *vt* (*Culin*) larder (*with* de) (*fig*) **to ~ one's speech with quotations truffer son discours** de citations.
larder ['lɑ:dəʳ] *n* (*cupboard*) garde-manger m *inv*; (*small room*) cellier *m.*
large [lɑ:dʒ] **1** *adj* **(a)** (*in size*) *town, house, parcel grand; garden, room* grand, vaste; *person, animal, slice, hand* gros (*f* grosse); *sum, loss* fort, gros, important; *amount* grand, important; *family* nombreux, *population* nombreux, important; *meal* copieux. (*Anat*) **~ intestine gros** intestin, **a ~ number of them refused** beaucoup d'entre eux ont refusé, un grand nombre parmi eux a or ont refusé; **~ numbers of people came** les gens sont venus nombreux or en grand nombre; a **~ slice of his savings une bonne** partie de ses économies, **a ~ proportion of the business une** part importante des **affaires**; (Comm *of packet, tube*) **the ~ size** le grand modèle; (*Comm*) **a ~ size/the largeet size of this dress** une grande taille/la plus grande taille dans ce modèle; (on *garment labels*) **'~'** 'grande **taille'**; (*fig*) **there he was (es) ~ as life** c'était **lui** se conduisant **comme** si de rien n'était; (*fig*) **~r then life plus** grand que nature; **to grow or get ~(r) grossir, grandir,** s'agrandir; **to make ~r** agrandir.
(b) (*extensive*) **to do sth on a ~ scale** faire qch en grand or sur une grande échelle (*V also 4*); **to** *a* **~ extent** *en* grande mesure, **in** (a) **~ measure en grande mesure** *or* partie. **dans une large** mesure (*fig*) **to have ~ views avoir** des vues larges
2 n: at **~** (*at liberty*) en liberté; (*as a whole*) en général, dans son ensemble; (*at length*) tout au long; (*at random*) au hasard, sans (trop) préciser; (US *Pol*) *candidate, congressman non* rattaché à une **circonscription** électorale: **the prisoner is still at ~** le **prisonnier** est toujours en liberté or n'a pas encore été repris; **the country at ~** le pays dans son ensemble; **he treated the subject at ~** il a traité le sujet dans son ensemble; **to scatter accusations at ~** lancer des accusations au **hasard**; *V* **ambassador.**
3 *adv:* **by and ~** généralement parlant; **taking it by and ~** à tout prendre
4 *cpd:* (*fig*) **large-handed** généreux; (*fig*) **large-hearted au** grand **cœur**; (*fig*) **large-minded qui a** l'esprit large, **large-mouth bass achigan** m à grande bouche; **large-scale** *drawing, map à* grande échelle; *business activities, reforms, relations* (fait) sur une **grande** échelle; *powers* étendu; (*Comput*) **very large-scale integration intégration** *f* **à** (très) grande échelle; **large-size(d)** grand.
largely ['lɑ:dʒlɪ] *adv* (*to a great extent*) en grande **mesure** or partie, **dans** une **large** mesure; (*principally*) pour la plupart, surtout; (*in general*) *en général.*
largeness ['lɑ:dʒnɪs] *n* (*V* **large**) grande taille; grandeur *f*; grosseur *f*; importance *f.*
largesse [lɑ:'ʒes] *n* (*U*) (*generosity*) largesse *f*; (*gifts*) largesses
largish ['lɑ:dʒɪʃ] *adj* (*V* **large**) assez. grand; assez gros (*f* grosse); de bonne taille, assez important; assez nombreux; assez copieux.
largo ['lɑ:gəʊ] *adv, n largo (m inv).*
lariat ['lærɪət] *n* (*lasso*) *lasso m*; (*tether*) longe *f.*
lark[1] [lɑ:k] **1** *n* (*Orn*) alouette *f*, **to rise with the ~** se lever au chant du coq; *V* **happy, sing. 2** *cpd;* (*Bot*) **larkspur** pied m d'alouette, **delphinium** m.
lark[2]* [lɑ:k] *n* blague* *f*, **niche*** *f*. **we only did it for a ~ on l'a** seulement **fait** pour rigoler on l'a seulement fait histoire de **rigoler***; **what a ~!** quelle rigolade!*, la bonne blague!*; **whet do you think of this dinner jacket ~? qu'est-ce que tu penses de cette** histoire de smoking?
◆ **lark about*, lark around*** *vi* faire le petit fou (*f* la petite folle)*. **to lark about with sth** jouer avec qch
larva ['lɑ:və] *n, pl* **larvae** ['lɑ:vi:] larve *f* (*Zool.*
larval ['lɑ:vəl] *adj* larvaire (*Zool.*
laryngitis [ˌlærɪn'dʒaɪtɪs] *n* laryngite *f.*
larynx ['lærɪŋks] *n* larynx *m.*
lasagna, lasagne [lə'zænɪə] *n* lasagne *f inv*
lascivious [lə'sɪvɪəs] *adj* lascif, luxurieux
lasciviously [lə'sɪvɪəslɪ] *adv* lascivement.
lasciviousness [lə'sɪvɪəsnɪs] n luxure *f*, lasciveté *f* or lascivité *f.*
laser ['leɪzəʳ] **1** *n* laser *m.* 2 *cpd:* **laser beam rayon** *m* **laser** *inv*; (*Comput*) **laser printer** imprimante *f* à laser.
lash [læʃ] **1** *n* **(a)** (*thong*) mèche *f*, lanière *f*; (*blow from whip*) coup m de fouet **sentenced to** 10 **~es** condamné à 10 coups de fouet, *V* **whip.**
(b) (*also* **eye~**) **cil** *m.*
2 *vt* (a) (*beat*) frapper (d'un grand coup de fouet), fouetter violemment, **cingler**; (*flog*) *flageller.* (*fig*) **to ~ sb with one's tongue** faire des **remarques** cinglantes **à qn**; (*fig*) **to ~ o.s. into a fury** s'emporter violemment; (*fig*) **the wind ~ed the sea into a fury** le vent a déchaîné or démonté la **mer**; **the sea ~es (against) the cliffs** la mer bat or fouette les falaises: **the hailetones ~ed (against) my face** la grêle me cinglait le visage; **the rain was ~ing (at or against) the windows** la **pluie** fouettait or cinglait les carreaux; **the crocodile ~ed its tail** le crocodile a donné de grands **coups** de queue; **the lion ~ed its tail** le lion a fouetté l'air de sa queue
(b) (*fasten*) attacher or **fixer** fermement, *cargo* **arrimer**; *load* attacher, **amarrer** to **~ sth to a poet** attacher **solidement** qch à un piguet.
3 vi: to ~ against or at *V* **2a.**
◆ **lash about** vi (in bonds, in nain *etc*) se débattre violemment.
◆ **lash down 1** *vi [rain]* tomber avec violence.
2 *vt sep cargo* amarrer, *arrimer.*
● **lash out 1** *vi* **(a) to lash out et sb** (*with fists*) *envoyer* un *or* de violent(s) **coup(s)** de poing à qn; (*with feet*) *envoyer* un *or* de **violent(s) coup(s)** de pied à qn; (*with both*) jouer violemment des pieds et des poings contre qn, (*fig: verbally*) se **répandre en** invectives contre qn, **fustiger** qn (*liter*).
(b) (*: *spend a lot of money*) les **lâcher***, les allonger*. **he lashed out and bought a car** il a lâché le paquet* et s'est payé une voiture; **now we can really lash out maintenant** on peut les faire valser*.
2 *vt sep* (*) *money* lâcher*; **allonger*.**
● **lash up** *vt sep* attacher, amarrer, arrimer.
lashing ['læʃɪŋ] *n* (a) (*flogging*) flagellation *f*. **to give sb a ~** (*lit*) donner le fouet à qn, (*fig: verbally*) faire de vertes réprimandes à qn, tancer vertement qn.
(b) (*rope*) corde *f*; (*Naut*) amarre *f.*
(c) (*: *esp Brit: a lot*) **~s of** des tas de*, des **masses** de*, **with ~s of cream avec** des masses* or une montagne de crème.
lass [læs] *n* (*esp Scot and dial: girl*) *jeune* **fille** *f*, (++: *sweetheart*) bonne amie:.
lassie ['læsɪ] *n* (*esp Scot and dial*) gamine* *f*, gosse* *f.*
lassitude ['læsɪtju:d] *n* lassitude *f.*
lasso [læ'su:] **1** *n* **(a)** (*rope*) lasso m. **(b)** (*Climbing*) **= lassoing. 2** *vt* prendre au lasso
lassoing [læ'su:ɪŋ] *n* (*Climbing*) lancer m de corde
last[1] [lɑ:st] **1** *adj* **(a)** (*in series*) dernier (*before n*). **the ~ Saturday of the month** le dernier samedi du mois; **the ~ 10 pages les 10**

dernières pages; ~ but **one, second** ~ avant-dernier, pénultième; the ~ **time but one** l'avant-dernière fois; **it's the** ~ **round but 3 il** y a **encore** or il n'y a **plus** que 3 rounds **après** celui-ci, **his office is the second** ~ **son bureau est** l'avant-dernier, **the third and** ~ **point is that le** troisième et dernier point est que ...

(b) (*past, most recent*) **dernier** (*usu after n*). ~ **night** (*evening*) **hier soir;** (*night*) **cette nuit, la nuit** dernière; ~ **week/year la** semaine/l'année dernière *or* passée; ~ **month/summer** le mois/ l'été dernier *or* passé; ~ **Monday, on Monday** ~ lundi dernier; **for the** ~ **few days** ces derniers jours, ces jours-ci, dernièrement; **for the** ~ **few weeks ces** dernières semaines, dernièrement; **he hasn't been seen these** ~ **2 years on ne l'a pas vu ces 2** dernières **années; for the** ~ **2 years** depuis **2 ans; théday before** ~ avant-hier **m; the night/morning before** ~ avant-hier soir/matin; **the week before** ~ l'avant-dernière semaine; **what did you do** ~ **time?** qu'avez-vous **fait la** dernière fois?; **he was rather ill (the)** ~ **time I saw him il** était **plutôt** malade la dernière fois que je l'ai vu; **this time** ~ **year** (*last year about this time*) **l'an** dernier à pareille époque or à cette **époque-ci;** (*a year ago today*) il y a un an aujourd'hui.

(c) (*final*) *chance, hope* dernier. (*lit, fig*) **to fight to the** ~ **ditch** se battre dans ses derniers retranchements (*V also 4*); *at* **one's** ~ **gasp** (*dying*) **sur** le point de mourir, à l'agonie; (**: exhausted*) à bout; **he was on his** ~ **legs* il était à** bout; **the company is on its** ~ **legs*** la compagnie est au bord de la faillite; **the washing machine is on its** ~ **legs*** la machine à laver va bientôt nous lâcher* **or rendre l'âme*; at the** ~ **minute à** la dernière minute (*V also* 4); (*Brit: bugle call*) ~ **post** (sonnerie *f* de) l'extinction *f* des feux; (*at funerals*) sonnerie *f* aux morts; **in the** ~ **resort or resource en** dernier ressort, en désespoir de cause; (*Rel*) ~ **rites les derniers** sacrements, (*Rel*) **L**~ **Supper** Cène *f*; ~ **thing et night juste avant de se** coucher; **for the** ~ **time, shut up! pour** la dernière fois, tais-toi!, **that was the** ~ **time I saw him c'est la dernière fois que je l'ai vu; that's the** ~ **time I lend you anything! c'est** la dernière fois **que je te** prête quelque chose, (*Rel*) ~ **trump or trumpet** trompettes *fpl* du Jugement dernier; (*Rel*) **at the L**~ **Judgment** au Jugement dernier; **she always wants to have the** ~ **word** elle veut toujours avoir le dernier **mot; it's the** ~ **word in comfort** c'est ce qu'on fait de mieux or c'est le dernier cri en matière de confort, **I'm down to my** ~ **pound note je** n'ai plus or il ne me reste plus qu'une seule livre; **Vfirst. laugh, stand, straw** *etc.*

(d) (*least likely or desirable*) dernier **he's the** ~ **person to ask** c'est la dernière personne à qui demander; **that's the** ~ **thing to worry about c'est le dernier** *or* **le moindre** *or* le cadet de mes (*or* tes *etc*) soucis.

2 *adv* **(a)** (*at the end*) en dernier. **she arrived** ~ **elle est arrivée** en dernier **or la** dernière **he arrived** ~ **of all** il est arrivé le tout dernier, **his horse came in** ~ son cheval est arrivé (bon) dernier, **and** ~ **but not least** et en dernier mais non par ordre d'importance; ~ **in. first out** dernier entré, premier sorti

(b) (*most recently*) **la** dernière fois. **when I** ~ **saw him** quand je l'ai **vu** la dernière fois, la dernière fois que je l'ai vu; (*Cards*) **who dealt** ~**?** qui a donné en dernier?

(c) (*finally*) finalement, pour terminer. ~, **I would liketo say...** pour terminer or enfin **ie voudrais dire . .**

3 *n* **(a)** dernier *m*, -ière *f*. **he was the** ~ **of the Tudors ce fut** lui le dernier des **Tudors; this is the** ~ **of the pears** (*one*) voici la dernière poire, (*several*) voici les dernières poires, voici le reste des poires, **this is the** ~ **of the cider** voici le reste du cidre, voici tout ce qui reste de or comme cidre, **the** ~ but **one** l'avant-dernier *m*, -ière *f*, le *or* la **pénultième; I'd be the** ~ **to criticire, but** . bien que je sois le dernier à faire des critiques . . j'ai horreur de critiquer, mais...; **each one better than the** ~ **tous** meilleurs les uns que les autres.

(b) (*phrases*) **at** ~ enfin, à la fin; **at (long)** ~ enfin; **at long** ~ **he came il a** enfin **fini par arriver; here he is! — at** ~**!** le voici! — enfin! *or* ce n'est pas trop tôt!; **to the** ~ jusqu'au bout, jusqu'à la fin; **that was the** ~ **I saw of him c'est la** dernière fois que je l'ai vu, je ne **l'ai pas revu** depuis, **we shall never hear the** ~ **of this** on n'a pas fini d'en entendre parler; **you haven't heard the** ~ **of this!** vous n'avez pas fini d'en entendre parler!; (*threatening*) vous aurez de mes nouvelles! (*fig*); **I shall be glad to see the** ~ **of this** je serai content de voir tout ceci terminé *or* de voir la fin de tout ceci *or* d'en avoir fini avec tout ceci; **we were glad to see the** ~ **of him** nous avons été contents de le voir partir or d'être débarrassés de lui. *V* **breathe.**

4 *cpd*: **last-ditch** (*adj*) désespéré, ultime; **last-minute** (*adj*) de dernière minute.

last² [la:st] **1** vi **(a)** (*continue*) *[pain, film, supplies etc]* durer. **it's too good to** ~ c'est trop beau pour durer *or* pour que ça dure (*subj*); **will this good weather** ~ **till Saturday?** est-ce que le beau temps va durer *or* tenir jusqu'à samedi?; **it** ~**ed 2 hours** cela a duré **2** heures.

(b) (*hold out*) tenir. **no one** ~**s long in this job** personne ne reste longtemps dans **ce poste; after he got pneumonia he didn't** ~ **long** après sa pneumonie il n'en a pas eu pour longtemps*; **that whisky didn't** ~ **long ce whisky** n'a pas fait long feu or n'a pas duré longtemps

(c) (*esp Comm: remain usable*) durer. **this table will** ~ **a lifetime** cette table vous fera toute **une vie: will this material** ~**?** ce tissu **fera-t-il** de l'usage?; **made to** ~ fait pour durer.

2 *vt* durer. **this amount should** ~ **you (for) a week** cela devrait vous durer or vous faire huit jours; **the car** ~**ed me 8 years** la voiture m'a fait or duré 8 ans; **I have enough money to** ~ **me a lifetime** l'argent que j'ai me fera bien or me conduira bien jusqu'à **la fin** de mes jours; **she must have got enough chocolates to** ~ **her a lifetime** elle a dû recevoir des chocolats pour jusqu'à la fin de **ses jours.**

◆**last out 1** *vi [person]* tenir (le coup); *[money]* suffire.

2 *vt sep* faire **he won't last the winter out il** ne passera pas or ne fera **sas l'hiver, il** ne verra pas la fin de l'hiver **mv monev doesn't last out the month** mon argent ne me fait pas le mois.

last³ [la:st] *n [cobbler]* forme *f*.

Lastex ['la:steks] *n* ® (*US*) Lastex *m* ®.

lasting ['la:stɪŋ] *adj benefit, friendship, good, peace* durable. to his ~ **shame** à sa plus grande honte

lastly ['la:stlɪ] *adv* (enfin) pour terminer, en dernier lieu.

latch [lætʃ] **1** *n* loquet *m*. **the door is on the** ~ la porte n'est pas fermée à clef, ~**key clef** *f* (de la porte d'entrée), ~**key child enfant** *mf* qui rentre à la maison avant ses parents qui travaillent.

2 *vt* fermer au loquet.

◆ **latch** on* *vi* (a) (*grab*) s'accrocher (*to* à).

(b) (*understand*) **saisir,** piger

◆ **latch** on **to*** *vt fus* (a) (*get possession of*) prendre possession de, (*catch hold of*) *saisir; (US: obtain) se* procurer. **he latched on to me es soon es I arrived il s'est** accroché or collé* à moi dès que je suis **arrivé; he latches on to the slightest mistake il** ne laisse pas passer la moindre erreur

(b) (*understand*) saisir, **piger‡;** (*realize*) se rendre compte de, réaliser*.

late [leɪt] **1** *adj* **(a)** (*not on time*) en retard. **to** be ~ (gen) être en retard, (*arriving*) arriver en retard, **I'm** ~ (*gen*) **je suis** en retard **I was** ~ **again yesterday** je suis de **nouveau arrivé** en retard hier, **I'm** ~ **for work/school** je ne serai pas **au travail/à l'école** (*or* lycée *etc*) **à l'heure; I was** ~ **for work/ an appointment** je suis arrivé au travail/à un rendez-vous en retard, **I'm 2 hours** ~ **j'ai 2** heures de retard, **I'm/I was 2 hours** ~ **for work je vais** arriver/je suis arrivé au **travail avec 2** heures de retard, **he was** ~ **4 times il est arrivé** 4 fois en retard; **to make sb** ~ retarder qn, mettre qn en retard; **it made me an hour** ~ **j'ai eu une** heure de retard à cause de **ça; the train is** ~ le **train** est en retard or a du retard; **the train is 30 minutes** ~ le train a 30 minutes de retard; **your essay is** ~ **vous** rendez votre dissertation en retard, **to be** ~ **in arriving** arriver avec du retard or en retard; **to be** ~ **with payments avoir** des paiements en retard *or* des **arriérés;** (*Scol*) **to get a** ~ **mark avoir un retard; spring was** ~ le printemps était en retard *or* était tardif; **his** ~ arrival le fait qu'il est arrivé en retard; **we apologize for the** ~ **arrival of flight XY 709** nous vous prions d'excuser le retard du vol XY 709; ~ **arrivals must sit at the back** les gens (qui arrivent) en retard doivent s'asseoir au fond; (*Scol*) **he's a** ~ **developer** (*gen*) il s'est développé sur le tard; (*academically*) il a été lent à s'épanouir

(b) (*far* on in *day, season etc*) *delivery, edition, performance* dernier. to **have a** ~ **meal** *manger* **tard;** ~ **hours heures avancées** or tardives; **to keep** ~ **hours** veiller tard, être un(e) couche-tard *inv*; **at this** ~ **hour à cette heure tardive; et this** ~ **stage à ce stade** avancé; **at a** ~**r stage in the discussions à une étape** plus avancée des discussions, **Easter is** ~ **this year** Pâques est tard cette année; **in** ~ **October vers** la fin (du mois) d'octobre, **fin** octobre; **in the** ~ **afternoon** enfm d'après-midi, vers la fin de l'après-midi; ~ **opening Wednesdays until 10 p.m.** nocturne tous les mercredis soirs jusqu'à 22 heures; **the shop stays open** ~ **twice a week** le *magasin* reste ouvert tard le soir or est ouvert en nocturne 2 fois **par** *semaine;* **he is in his** ~ **sixties il est** plus près de soixante-dix ans que de soixante, il approche des soixante-dix ans; **in the** ~ **1920s** vers la fin des années 1920; **in** ~**r life** plus tard dans la vie; **in his** ~**r years** vers la fin de sa vie, dans ses dernières années; **one of his** ~**(r) symphonies une** de ses dernières symphonies; et a ~**r date à une date** ultérieure, **we'll discuss it at a** ~**r meeting** nous en discuterons au cours d'une réunion ultérieure; **at a** ~**r meeting they decided** au cours d'une réunion qui eut lieu plus tard ils décidèrent (*Press*) **a** ~**r edition une** édition postérieure or plus **tardive** (*V also* **1d**); **a** ~**r train un** train plus tard; **the** ~**r train** le deuxième **train; the latest time you may corne is 4 o'clock** l'heure limite à laquelle vous **pouvez** arriver est 4 heures, **when** *or* **what is the latest you can come?** quand pouvez-vous **venir,** au plus **tard?; I'll be there by noon at the latest j'y serai à midi** au plus **tard; give me your essay by noon at the latest** rendez-moi votre dissertation à **midi** dernier délai or dernière limite *or* au **plus tard; the latest time for doing it is April** c'est en avril **dernière limite** qu'il **faut** le faire; **the latest date he could do it was 31st July** la dernière date à laquelle il pouvait le **faire était** le **31 juillet; the latest date for applications** la date **limite** de **dépôt** de candidatures.

(c) (*former*) ancien (*before n*). **the** ~ **Prime Minister** *l'ancien* **Premier ministre,** l'ex-Premier ministre.

(d) (*recent*) **a** ~**r edition une** édition plus récente; **the latest edition la** dernière (édition); **the latest fashion la** dernière mode, **the latest news** les dernières nouvelles; (*Rad, TV*) **the latest news (bulletin)** les dernières informations, **of** ~ récemment, dernièrement, ces derniers temps, **this version is** ~**r than that one cette** version **est postérieure à celle-là or** plus récente que celle-là; **this is the latest in a series of murders c'est** le dernier en date d'une série de meurtres; **his latest statement sa** dernière déclaration (**en date**).

(e) (*dead*) **the late Mr Black** feu M. Black; **our late colleague** notre regretté (*frm*) or défunt (*frm*) or pauvre collègue

2 *adv* **(a)** (*not on time*) *arrive etc en retard.* **even** ~**r** *encore* plus en **retard; he arrived 10 minutes late il est arrivé** 10 minutes en **retard** or avec 10 minutes de retard; (Prou) better ~ **than never** mieux vaut tard que jamais (*Prov*).

(b) (*far into day etc*) *get up etc* tard. **to** work ~ **at the effice** rester tard au bureau pour travailler, **it's getting late il se** fait tard,

~ at night tard le soir; **~ into the night** tard dans la nuit; **~ in the afternoon tard dans** l'après-midi, vers la fin de l'après-midi; **~ in 1960** vers la fin de 1960, fin 1960; **~** in the **year** tard dans l'année, vers la fin de l'année; **he decided ~ in life to become ...** sur le tard il a décidé de devenir . . 2 **weeks ~r 2 semaines** après or plus tard, **~r** on plus tard, *(fig)* it is **rather ~** in the day to change **your** mind c'est un peu tard pour changer d'avis; **not** or no **~r than** *(gen)* pas plus tard que, **essays must be handed in not ~r than Monday morning les dissertations** devront être remises **lundi matin** dernier délai or dernière limite or au plus tard, **see you ~r!*** à tout à l'heure!, à plus tard!; *(when interrupted etc)* **~r!** tout *à* l'heure!

(c) *(recently)* es **~** es **last** week pas plus tard que la **semaine** dernière, la **semaine** dernière encore; as **~** as **1960 eu 1950 encore.**

(d) *(formerly)* **Mr Colin. ~ of Paris** M. Colin, autrefois domicilié à Paris; **Acacia Avenue. ~ North Street** Acacia Avenue, anciennement North Street; **Smith, ~ of the Diplomatic Service** Smith, ancien membre du corps diplomatique.

3 *cpd:* (lit) **latecomer** retardataire *mf*; *(fig)* **he is a latecomer to politics** c'est un tard venu or il est venu tard à la politique; (Comm *etc*) **late-night opening (or show or session)** nocturne *f*; **there's late-night opening on Thursdays** le magasin ouvre en nocturne le jeudi, **there's a late-night show/film on Saturdays le** théâtre/le **cinéma** est ouvert en nocturne le samedi.

lateen [lə'ti:n] *n (also ~ sail)* **voile** *f* latine.

lately ['leɪtlɪ] *adv (recently)* dernièrement, récemment; *(these last few days)* **ces** jours-ci, **ces derniers** jours. **it's only ~ that** c'est seulement récemment que **or depuis peu** que; **till ~** jusqu'à ces derniers **temps.**

latency ['leɪtənsɪ] *n (Med)* latence *f.*

lateness ['leɪtnɪs] *n* (a) *(not being* on *time) [person, vehicle]* retard *m.* **punished for persistent ~** puni pour retards trop fréquents

(b) the ~ of the hour prevented us from going vu l'heure tardive or avancée, nous n'avons pas pu y aller; **the ~ of the concert lets us dine first l'heure tardive** du concert nous permet de dîner avant

latent ['leɪtənt] *adj* latent. *(Jur)* **~ defect vice** *m* caché, *(Med)* **~ period** période latence; *(Phys)* **~ heat** chaleur latente.

later ['leɪtəʳ] *adj, adv, comp of* **late.**

lateral ['lætərəl] *adj* **latéral** *(also Ling).* **~ thinking** la pensée latérale

laterally ['lætərəlɪ] *adv* latéralement.

latest ['leɪtɪst] 1 *adj, adv, superl of* **late.**

2 *n* **(*:** *news)* **have you heard the ~? tu** connais la dernière?; **what's the ~ on this affair?** qu'y a-t-il de nouveau sur cette affaire?; *(Rad, TV)* **for the ~ on the riots, over to Ian** pour les dernières informations sur les émeutes, à vous, Ian; *(girlfriend)* **have you seen his ~? tu as vu sa** nouvelle?*; *(joke)* **have you heard his ~? tu connais sa** dernière?*; **(exploit) did you hear about his ~? on t'a** raconté son dernier exploit? *or* sa dernière prouesse? *(iro).*

latex ['leɪteks] *n* latex m.

lath [læθ] *n, pl* **~s** [læðz] *(Constr)* latte *f*; *[Venetian blind]* lame *f.*

lathe [leɪð] *n (Tech)* tour *m*; *V* **capstan, power** *etc.*

lather ['lɑ:ðəʳ] 1 *n* (a) *[soap]* mousse *f* (de savon)

(b) *(sweat) [horse]* écume *f*. **in a ~** *horse* couvert d'écume; *person* (*: *perspiring) en nage;* (‡: *nervous, anxious*) agité, **dans tous ses états.**

2 *vt (a) one's face etc* savonner

(b) (*: *thrash*) rosser*, tanner (le cuir à)‡.

3 *vi [soap]* mousser.

latifundia [ˌlætɪ'fʌndɪə] *npl* latifundia *mpl.*

Latin ['lætɪn] 1 *adj (Ling) text, poet* latin; *people, temperament (European)* latin, *(US)* latino-américain. **~ quarter** quartier latin: *(US)* **~ school** ≃ lycée *m* classique.

2 *cpd:* **Latin-America Amérique** latine; **Latin-American** *(adj)* latino-américain, d'Amérique latine: *(n)* Latino-Américain(e) *m(f).*

3 *n* (a) Latin(e) *m(f); (US)* Latino-Américain(e) *m(f).*

(b) *(Ling)* latin *m.* **late ~** latin décadent; **low ~** bas latin; **vulgar ~** latin vulgaire.

Latinist ['lætɪnɪst] *n* latiniste *mf.*

Latinization [ˌlætɪnaɪ'zeɪʃən] *n* latinisation *f.*

Latinize ['lætɪnaɪz] *vt* latiniser.

Latino-American [læ'ti:nəʊəˈmerɪkən] 1 *adj* latino-américain. 2 *n (US)* Latino-Américain(e) *m(f).*

latish ['leɪtɪʃ] 1 *adj hour* **assez avancé, assez** tardif. **it's getting ~** il commence à se faire assez tard. 2 *adv* assez tard, plutôt tard.

latitude ['lætɪtju:d] *n* (a) *(Geog)* latitude *f.* **at a ~ of 48° north à or** par 48° de latitude Nord; **in these NS à** *or* **sous** ces latitudes **(b)** *(U: freedom)* latitude *f.*

latitudinal [ˌlætɪ'tju:dɪnl] *adj* latitudinal.

latrine [lə'tri:n] *n* latrine(s) *f(pl) (gen pl).*

latter ['lætəʳ] 1 *adj* (a) (second) deuxième, dernier *(both before n).* **the ~ proposition was accepted cette** dernière or la deuxième proposition fut acceptée

(b) *(later)* dernier, deuxième *(both before n).* **the ~ half la** deuxième moitié; **the ~ half of the month** la deuxième quinzaine du mois; **the ~ part of the evening was quite pleasant la** fin de la **soirée** a été assez agréable, **in the ~ part of the century vers** la fin du siècle; **in the ~ years of his life, in his ~ years** dans les dernières **années** de sa vie, tard dans sa vie.

2 *n:* **the ~ is the more expensive of the two systems ce** dernier **système est** le plus coûteux des deux; of **these two books the former is expensive but the ~ is not** le premier de ces deux livres est cher mais le second or le deuxième ne l'est pas, de ces deux livres celui-là est cher mais celui-ci ne l'est pas

3 *cpd:* **latter-day** moderne, d'aujourd'hui; **(Rel) Latter-Day Saints** Saints *mpl* des Derniers Jours *(Mormons).*

latterly ['lætəlɪ] *adv (a) (recently)* dernièrement, récemment, depuis quelque temps. **(b)** *(towards the end of a period) vers* la fin, sur le **tard. he was a farmer but ~ bec&& a writer il était cultivateur** mais devint écrivain sur le tard

lattice ['lætɪs] 1 *n* treillis *m*; *(fence)* treillage m, **claire-voie** *f*; *(climbing-plant frame)* treillage. 2 *cpd:* **lattice girder** poutre *f* à *treillis*; **lattice window** fenêtre treillissée, **lattice work** treillis *m.*

latticed ['lætɪst] *adj window* treillissé; *fence, wall treillagé*

Latvia ['lætvɪə] *n* Lettonie *f.*

Latvian ['lætvɪən] 1 *adj* lette, letton *(f* -one or -onne). **~ SSR** RSS *f* de Lettonie. 2 *n* (a) Lette *mf*, Letton *m*, Letton(ne) *f*, Latvien(ne) *m(f).* **(b)** *(Ling)* lette m, letton *m.*

laud [lɔ:d] *vt (liter)* louanger *(liter);* **(Rel)** louer, glorifier, chanter les louanges de

laudable ['lɔ:dəbl] *adj* louable, digne de louanges.

laudably ['lɔ:dəblɪ] *adv* de manière louable or méritoire. **he was ~ calm** *son* **calme était digne** de louanges

laudanum ['lɔ:dnəm] *n* laudanum *m.*

laudatory ['lɔ:dətərɪ] *adj* élogieux.

laugh [lɑ:f] 1 *n (brief)* **éclat** *m* de **rire; (longer)** rire *m.* **with a ~** *(brief)* dans un **éclat** de **rire;** *(longer)* en riant; **with a scornful ~** avec un rire méprisant; **to give a ~** rire; **to give or laugh a scornful ~** rire dédaigneusement; **he has a very distinctive ~** il a **un** rire très caractéristique, *(fig)* **he had the last ~** finalement c'est lui qui a bien ri; **we'll see who has the last ~** on verra bien qui rira le dernier; **to have the ~ over** sb l'emporter finalement sur **qn; to have a good ~ at** *or* **over sth/at sb** bien rire de qch/qn; **that** got a -cela a fait rire; **if you want a ~ go to her German class!** si tu veux t'amuser or rigoler* va assister à son cours d'allemand!; **the ~ is on you*** c'est toi qui fais les frais de la **plaisanterie; what a ~!* ça, c'est** marrant!*; *(iro)* **that's** a **~ anyway! ça** me fait bien rigoler!*, **just for a ~, for ~s*** rien que pour rire, histoire de rire*, **it was** or **we had** a **good ~** on a bien ri, on s'est bien amusés; **he likes** a **(good) ~ il** aime bien rire or s'amuser; **he's always good for** a **~*** il nous fera toujours bien rire; Vplay, **raise** *etc.*

2 *cpd:* **laughline** *(punchline of joke)* phrase-clef *f* qui fait **rire;** (US: *wrinkle*) ride *f* d'expression; *(US Rad, TV)* **laugh track** (bande *f* de) rires *mpl* préenregistrés.

3 *vi* **rire. to ~** *at a* **joke** rire d'une plaisanterie; **ha was so amusing he soon had them all ~ing at him** il était si drôle que bientôt tous riaient de ses plaisanteries *(V also* **laugh at); to ~ about or over sth rire** de qch; **there's nothing to ~ about or at il n'y a** pas de quoi rire; **to ~ out loud** rire tout haut, rire ouvertement, **to ~ inwardly** rire intérieurement; **he ~ed to himself il a ri** dans sa barbe or en lui-même; **he ~ed until he cried il riait aux** larmes, il pleurait de rire, **she was ~ing fit to burst‡ elle riait comme** une baleine*, elle **riait** à se faire mal aux **côtes*** or à en crever', **he (nearly) split his sides ~ing** il se tordait de rire; *(Prov)* **he who ~s last ~s longest** rira bien qui rira le dernier *(Prov);* **to ~ in sb's face** rire au nez de qn; **he'll soon be ~ing on the otherside of his face** il n'aura bientôt plus envie de **rire,** il va bientôt rire jaune; **I'll make you ~** on the **other side of your face!** je vais t'apprendre à **rire!;** *(fig)* **to ~ up one's sleeve** rire **sous** cape, *[man]* rire dans sa barbe; **it's all very well for you to ~! tu peux toujours rire!; ha makes** me **~*** il me fait rire; *(iro)* don't **make** me **~*** laisse-moi rire, ne me fais pas rire; **it's all right for him, he's ~ing*** lui il s'en fiche*, **il est** tranquille or **il est** peinard‡; **once we get this contract signed we're ~ing*** une fois ce contrat **signé,** on est tranquille or on tient le bon bout; *V* **burst out.**

4 *vt:* **he ~ed a jolly laugh** il eut un rire jovial; **they ~ed him to scorn** ils l'ont tourné en dérision, **his brothers ~ed him out of that idea ses frères se** sont tant moqués de lui qu'il a abandonné **cette** idée; *(fig)* **to ~ sb/sth out of court** tourner **qn/qch** en **ridicule; he ~ed himself silly* il a ri comme un bossu' or comme une baleine*.**

◆ **laugh at** *vt fus (lit) person, sb's behaviour* rire de, se moquer de; *(fig) difficulty, danger se rire* de

◆ **laugh down** *vt sep:* **they laughed the speaker down** leurs moqueries ont réduit l'orateur au silence

◆ **laugh** off *vt sep* (a) **to ~ one's head off*** rire comme un fou *or* une baleine*

(b) *accusation* écarter d'une plaisanterie or d'une boutade. **to laugh off an embarrassing situation se tirer d'une** situation embarrassante par une boutade or par une plaisanterie; **she managed to laugh it off** elle a réussi à tourner la chose en plaisanterie; **you can't laugh this one** off cette fois tu ne t'en tireras pas par la plaisanterie

laughable ['lɑ:fəbl] *adj suggestion* ridicule, dérisoire; *amount* dérisoire **it is ~ to hope that il est ridicule d'espérer que ...**

laughing ['lɑ:fɪŋ] *adj* riant, rieur. **this is no ~ matter** il n'y a pas de quoi rire, **I'm in no ~ mood** *(angry)* je ne suis pas d'humeur à rire, *(sad)* je n'ai pas le cœur à rire, **~ gas** gaz hilarant; *(Zool)* **~ hyena** hyène f (africaine); *(Orn)* **~ jackass** dacélo *m*; **he was the ~ stock of the class** il était la risée de la classe; **he made himself a stock il s'est** couvert de ridicule

laughingly ['lɑ:fɪŋlɪ] *adv say etc* en riant. **it is ~ called ...** l'ironie de la chose, c'est qu'on l'appelle ...

laughter ['lɑ:ftəʳ] 1 *n (U)* **rire(s)** *m(pl).* **~ is good for you** cela fait du bien de rire; at this there **was ~** à ces mots il y a eu des rires or des rires ont fusé; he said amid **~** that ... il dit au **milieu** des or parmi les rires que ...; **their ~ could be heard** in **the next room** on les entendait rire dans la pièce **à côté; to roar with ~** rire aux éclats, **to burst into ~** éclater de rire; *V* **can²**.

2 cpd *(Brit:* on *face)* **laughter line** ride d'expression

launch [lɔ:ntʃ] 1 *n (a)* (*also* **motor ~**) *(for patrol duties etc)* vedette

f, canot *m* automobile; (*pleasure boat*) bateau m de plaisance. **police ~** vedette de la police.
(b) (*boat carried by warship*) chaloupe *f*.
(c) **lancement m**; *V* **window**.
2 *cpd*: (*space*) **launch vehicle** fusée *f* de lancement
3 *vt ship, satellite, missile company* lancer; *shore lifeboat etc faire* sortir; *ship's boat* mettre *à la mer*; *product lancer*; *scheme, plan* mettre en action *or* en vigueur; *attack, offensive* lancer, déclencher *(Fin) to ~ a* **share issue** émettre des actions, faire une émission d'actions; to ~ sb on a **career** lancer qn dans une carrière; **it would take £10,000 to ~ him as an architect** il faudrait 10.000 **livres pour le lancer comme architecte; once he is ~ed on this subject you can't stop him une** fois **qu'il** est lancé sur **ce sujet** on ne peut plus l'arrêter.
4 vi (*fig: also* **~ forth**) **se** lancer (*into*, on dans)

● **launch forth** ❖✻ = **launch 4.**

● **launch out** *vi [business, company]* se développer, prendre de l'extension. *[speaker, business] to* **~ out into** *sth* **se** *lancer dans* **qch.**

launcher ['lɔ:ntʃər] *n* (*Mil, Space*) lanceur *m*; *V* **missile, rocket.**

launching ['lɔ:ntʃɪŋ] **1** *n [new ship, missile, satellite, company, product]* lancement *m*; *[shore lifeboat]* sortie *f*; *[ship's boat]* mise *f* à la mer.
2 *cpd*: **launching ceremony** cérémonie *f* de lancement; (*Space*) **launching pad** rampe *f* de lancement; (*Mil, Space*) **launching site** aire *f* de lancement

launder ['lɔ:ndər] **1** *vt* **(a)** *clothes etc* blanchir. to rend **sth to be ~ed** envoyer qch à la blanchisserie or au blanchissage. **(b)** *stolen money* **blanchir**, rendre honorable. 2 *vi [shirt etc] se* laver

launderette [ˌlɔ:ndə'ret] n (*Brit*) laverie *f* automatique (*à libre-service*).

laundering ['lɔ:ndərɪŋ] *n* blanchissage *m*.

laundress ['lɔ:ndrɪs] *n* blanchisseuse *f*.

Laundromat ['lɔ:ndrəmæt] *n* ® **(US) = launderette.**

laundry ['lɔ:ndrɪ] **1** *n(a) (clean clothes)* linge *m*; *(dirty clothes)* linge *(sale)*. **to do the ~** faire la lessive, laver le linge (sale).
(b) (*place*) blanchisserie *f*.
2 *cpd*: **laundry basket** panier *m* à linge; **laundry list** (*lit*) liste *f* de blanchissage; (*fig pej*) liste *f* qui n'en finit pas; **laundry mark** marque *f* de la blanchisserie or du blanchissage; **laundry van** *camionnette f* du blanchisseur; **laundry worker** blanchisseur m, -euse *f*.

laureate ['lɔ:rɪɪt] *adj, n* lauréat(e) *m(f)*. (*Brit*) **(poat) ~ poète** lauréat.

laurel ['lɒrəl] **1** n (*Bot, fig*) laurier *m*. to **win one's ~s** se couvrir de lauriers, **to rest** on **one's ~s** se reposer sur ses lauriers, **you must look to your ~s** ne t'endors pas sur tes lauriers. 2 *cpd*: **laurel wreath** couronne *f* de lauriers
Laurence ['lɒrəns] *n* Laurent *m*.

lav‡ [læv] *n* (*abbr of* **lavatory**) cabs‡ *mpl*, cabinets *mpl*.

lava ['lɑ:və] **1** *n* lave *f*. 2 *cpd*: **lava bed/flow** champ *m*/coulée *f* de lave

lavalier(e) [ˌlævə'lɪər] n (VS) pendentif *m*.

lavatorial [ˌlævə'tɔ:rɪəl] *adj* scatologique.

lavatory ['lævətrɪ] **1** *n (room)* toilettes *fpl*, W.-C *mpl*, cabinets *mpl*; (*Brit: utensil*) (cuvette *f* et siège *m* de) W.-C. **to put sth down the ~** jeter qch dans les *W.C.* **or** cabinets; *V* **public.**
2 *cpd*: **lavatory bowl** cuvette *f des W.-C. or* cabinets: *(fig pej)* **lavatory humour*** humour *m* scatologique; **lavatory pan** = lavatory **bowl**; **lavatory paper** papier *m* hygiénique; **lavatory seat** siège *m* des W.-C. or cabinets.

lavender ['lævɪndər] **1** n lavande *f*. 2 *cpd* (*colour*) lavande *inv*. **lavender bag** sachet *m* de lavande; **lavender blue** bleu lavande *inv*; **lavender water** eaufde lavande.

laverbread ['lɑ:vəˌbred] **n** gâteau *m* d'algues.

lavish ['lævɪʃ] **1** *adj* **(a)** *person* prodigue (*of, with* de). **to be ~ with one's money** dépenser sans compter, se montrer prodigue.
(b) (*abundant*) *expenditure* très Considérable~ *amount* gigantesque; *meal* plantureux, copieux, *helping, hospitality généreux flat, surroundings* somptueux, luxueux. to **bestow ~ praise on sb se** répandre en éloges sur qn
2 *vt* prodiguer (*sth on sb* qch à qn)

lavishly ['lævɪʃlɪ] *adv spend* **sans compter,** *give* généreusement, à profusion; *furnish* somptueusement, luxueusement

lavishness ['lævɪʃnɪs] *n [spending]* extravagance *f*; *[furniture, surroundings etc]* luxe m, somptuosité *f*; (*prodigality*) prodigalité *f*.

law [lɔ:] **1** *n* **(a)** (*U*) loi *f*. **the ~** la **loi**; **it's the ~ c'est la** loi; **it's against the ~** *c'est contraire à* la loi, c'est **illégal**; **the ~ of the land la** législation or les lois du pays; **the ~ of the jungle la** loi de la jungle; **the L~ (of. Moses) la** loi de Moïse; **the ~ as it stands la** législation en **vigueur; they are trying to change the ~ en this ils essaient de changer** la loi or la **législation** sur ce point; **~ and order** l'ordre public *(V also 2)*; **forces of ~** and **order** forces *fpl* de **l'ordre**; (*Parl*) **a bill becomes ~** un projet de **loi** devient loi; by **~ conformément** à la loi; **by** *or* **under French ~** selon la loi or la législation française; to **be above the ~** être au-dessus des lois; **to have the ~ on one's side** avoir la loi pour **soi; to keep within the ~ rester dans (les limites** de) la **légalité; to take the ~ into one's own hands (se)** faire justice soi-même, **he's a ~ unto himself** il ne connaît d'autre loi que la sienne, il fait ce qu'il veut; **his word is ~ sa** parole **fait** loi; *V* **break, lay down, rule** *etc*.
(b) (*U: operation of the ~*) justice *f*. court of **~** cour *f* de justice, tribunal *m*; to *go* **to ~** recourir *à* la *justice*; **to take a case to ~** porter une **affaire** devant les tribunaux, **to take sb to ~, to have the ~ on sb*** faire **un procès à** qn; **I'll have the ~ on you!*** **je vous** emmènerai devant la justice!, je vous **traînerai** devant les tribunaux!; **here's the ~ arriving!*** **voilà** les **flics!***; *V* **arm¹, brush, marshal, officer.**
(c) (*U: system, science, profession*) droit *m*. **to study or read ~** faire son or du droit;, **he practises ~ il est** homme de loi, (*Univ*) **Faculty of L~** faculté *f* de droit, **civil/criminal** *etc* **~ le** droit civil/ criminel *etc*; **Vcommon. martial, point** *etc*.
(d) (*legal ruling*) loi *f*. **several ~s have been passed against pollution** plusieurs lois ont été votées pour combattre la pollution; **istherea ~ against it?** y a-t-il une loi qui s'y oppose *or* l'interdise?; **there's no ~ against it!* il n'y a pas** de loi contre!*
(e) (*principle, rule*) (*gen, Phys*) loi *f*; (*Sport*) règle *f*. **moral ~** principe m, **the ~s of nature** les lois de la nature; **~ of gravity** loi delachutedes **corps** *or* de la pesanteur; **~ of supplyand demand** loi de **l'offre at** de **la** demande; **~ of diminishing returns** loi des rendements décroissants, *V* **Murphy, Parkinson, sod.**
2 *cpd*: **law-abiding** respectueux des lois; **law-and-order issues** questions relatives **à l'ordre** public, **lawbreaker personne** *f* qui viole *or transgresse* la loi, **lawbreakers ceux** *mpl* **qui** *violent* la *loi* or qui ne respectent **pas** la loi; (US *Jur*) **law clerk jeune** juriste *m* qui **prépare** le travail du juge; **law court** cour *f* de justice, tribunal m; **Law Courts** ≃ Palais *m* de Justice; **law enforcement agency** service chargé de faire respecter **la loi; law enforcement officer** représentant *m* d'un service chargé de faire respecter la loi, (*Univ*) Law **Faculty** faculté *f* de droit; (*Brit*) **lawgiver** législateur *m*, -trice *f*; (*Brit*) **Law Lords** *juges mpl siégeant à la Chambre des Lords*; **lawmaker** législateur m, -trice *f*; (US) **lawman** *policier m*; (*Univ*) **law school** faculté fde droit; **he's at law school** il fait son droit,, **law student** étudiant(e) *m(f)* en **droit; lawsuit procès** *m; to* **bring a lawsuit against sb** intenter un procès à qn, poursuivre qn en *justice*.

lawful ['lɔ:fʊl] *adj* action légal, licite, permis; *marriage, child* **légitime**; *contract* valide. **it is not ~ to do that** il n'est pas légal de or il est **illégal** de faire cela; **to** go **about one's ~ business** vaquer à ses occupations.

lawfully ['lɔ:fəlɪ] *adv* légalement

lawless ['lɔ:lɪs] *adj country* sans loi, anarchique; *person* sans foi ni loi, *activity* illégal, contraire à la loi.

lawlessness ['lɔ:lɪsnɪs] n *[person]* manque *m* de *respect* envers *la* loi, *[country]* anarchie *f*; *[activity]* illégalité *f*.

lawn¹ [lɔ:n] **1** *n* pelouse *f*. 2 *cpd*: **lawnmower** tondeuse *f* (à gazon), **lawn tennis** (on *grass*) tennis *m sur gazon*; (on *hard* surface) tennis.

lawn² [lɔ:n] *n* (*Tex*) batiste *f*, linon *m*.

Lawrence ['lɒrəns] *n* Laurent *m*.

Lawrencium [lɒ'renslәm] *n* lawrencium m.

lawyer ['lɔ:jər] *n* (*gen*) homme *m* de loi, juriste *m*; (*solicitor*) (*for sales, wills etc*) notaire m; (in *court for litigation*) avocat *m*; (*barrister*) **avocat**; *(in business firm etc)* conseiller *m* juridique **he is a ~ il est** homme de loi or juriste; **. . or I shall put the matter in the hands of my ~ . . .** sinon **le mets** l'affaire **entre** les mains de mon a v o c a t

lax [læks] *adj behaviour, discipline, morals* relâché; *person* négligent; *government* laxiste, mou (*f* molle); (*Med*) *bowels* relâché, (*Ling*) *vowel* non tendu. relâché; *pronunciation* relâché **to be ~ in doing sth** faire qch avec **négligence** or sans **soin; to be ~ about one's work/duties** négliger son travail/ses devoirs; **he's become very ~ recently il s'est** beaucoup relâché récemment.

laxative ['læksətɪv] *adj, n laxatif(m)*.

laxity ['læksɪtɪ] *n*, **laxness** ['læksnɪs] *n* (*V* **lax**) relâchement *m*; négligence *f*.

lay¹ [leɪ] (*vb: pret, ptp* **laid**) **1** *n* **(a)** *[countryside, district etc]* disposition *f*, configuration *f*. (*fig*) **to find out the ~ of the land** tâter le terrain
(b) (‡) **she's an easy ~** elle couche' avec n'importe qui, c'est une **fillefacile.**
2 *cpd*: (*Brit*) **layabout*** fainéant(e) *m(f)*, feignant(e)* *m(f)*; (US *Comm*) **layaway plan** ventefà **livraison différée**; (*Climbing*) **layback** dûlfer *f*; (*Brit Aut*) **lay-by** (petite) aire *f* de stationnement (sur *bas-côté*); (*Jur*) **lay days jours** *mpl* de planche, **estarie** *f*; (*Ind*) **layoff** licenciement m, mise *f* en **chômage** technique, **layout** *[house, school]* disposition *f*, agencement m; *[garden]* plan m, dessin *m*, disposition, *[district]* disposition, *[essay]* plan; *[advertisement, newspaper* article *etc]* agencement, **mise** *f en page*; (*Press etc*) **the layout of page 4** la mise en page de la (page) 4; (*Cards*) **I don't like the layout of my hand je** n'aime pas la texture *or* la composition de mon jeu; (*US*) **layover** halte *f*.
3 *vt* **(a)** *(put, place, set)* **cards, objects** mettre, *poser*, (*stretch out*) *cloth etc* étendre. **he laid his briefcase on the table** il a posé *or* mis **sa serviette à** plat **sur la** table, (*euph: buried*) **to be laid to rest** être enterré, **he laid his head on the table** il a appuyé son front sur la table; **she laid her head on the pillow** elle **a posé sa** tête **sur** l'oreiller, **she laid her hand on my shoulder elle a posé** *or* **mis** la main sur mon épaule; **I wish I could ~ my hands on a good dictionary** si seulement je pouvais mettre la main sur or dénicher un bon dictionnaire; (*Rel*) **to ~ hands** on **sb faire** l'imposition des **mains à** qn; **(seize) to ~ hands on a territory** *etc* s'emparer d'un territoire *etc*; (*strike*) **to ~ a hand** or **handson** sbporterorleverla **main sur qn; I didn't ~ a finger on him** je ne l'ai même pas touché; **if you so much as ~ a fingeron** me . . si tu oses (seulement) lever la main sur moi . . . (*fig*) to **~ sb by the heels** attraper qn; **the scene/story is laid in Paris** l'action/l'histoire se passe *or* se situe *or* se déroule à Paris; (*fig*) **to ~ sth at sb's door tenir** qn pour responsable de qch, faire porter la responsabilité de qch à qn; (*fig*) **to ~ it on the line y** aller carrément, ne pas y aller par quatre chemins, (*US fig: explain*) **he laid it** on **me*** il m'a tout expliqué; *V* **eye, hold, siege** *etc*.
(b) *(put down into position) poser*, mettre; *bricks, carpet, cable,*

pipe poser; *mine* **poser, mouiller. to ~ the foundations of** (*lit*) faire or jeter les fondations de ; (*fig*) poser les basas de; **to ~ the foundation stone poser la première pierre; to ~ a road** faire une route, **to ~ a floor with carpet poser une moquette sur un sol.**

(c) *eggs* **pondre. this bird ~s its eggs in the sand** *cat* **oiseau pond (ses œufs)** dans le sable; *V also* **egg, new** *etc.*

(d) (*prepare*) *fire* **préparer;** *snare, trap* tendre, dresser (*for* à); *plans* former, élaborer. (*Brit*) **to ~ the table for lunch mettre la** table or le couvert **pour** le déjeuner **she laid the** table **for 5 elle a** mis or dressé la **table pour** 5. **elle** a mis 5 **couverts: to ~ the tablecloth mettre la nappe; all our carefully-laid plans went wrong tous nos plans** si bien élaborés ont échoué

(e) (*impose, place*) *tax* **mettre,** *faire* payer (*on sth* sur qch): *burden* **imposer (on** *sb* **a** qn), *V* **blame, emphasis, responsibility** *etc.*

(f) (+*adj*) (*fig*) **to ~ bare one's innermost thoughts/feelings** mettre à nu or dévouler ses pensées les plus **profondes/ses** sentiments les plus **secrets;** (*liter*) **to ~ bare one's soul** *mettre* **son âme à nu; the blow laid him flat or low** le coup l'étendit par terre or l'abattit **or l'envoya au** tapis; **the storm laid the town flat la tempête a rasé la ville; to be laid low être immobilisé; he was laid low with flu il était** immobilisé par la grippe, l'a **grippe** l'obligeait à garder le **lit; to ~ sb/to ~ o.s. open to criticism** *etc* exposer qn/s'exposer à la critique *etc*; **to ~ waste** a **town** ravager *or* dévaster une **ville.**

(g) (*wager*) *money* **parier, miser (on sur). to ~ a bat (on sth)** parier (sur qch); **I'll ~ you a fiver that . .** je vous parie cinq livres que .

(h) (*register, bring to sb's attention*) *accusation, charge* porter. (*Jur*) **to ~ a complaint** porter plainte (*against* contre, *with* auprès de). (*Police*) **to ~ information** donner des informations, servir d'indicateur (*f* -trice); (*Jur*) **to ~ a matter before the court saisir** le tribunal **d'une affaire; he laid his casa before the commission il a** porté son cas devant or soumis son **cas** à la commission, **we shall ~ the facts bafore him nous** lui exposerons les **faits; they laid thsir plan before him ils** lui ont **soumis** leur projet, **Vclaim etc.**

(i) (*suppress*) *ghost* exorciser, conjurer; *doubt, fear* dissiper **to ~ the dust** empêcher la poussière de voler, faire tomber la poussière

(j) (‡) *woman* baiser*‡*.

4 *vi (a) [bird, fish, insect]* pondre

(b) he laid about him with a stick il a distribué des coups de bâton tout autour de **lui.**

◆**lay alongside** (*Naut*) *vi, vt sep* **accoster.**

◆**lay aside** *ut sep (a)* (*save*) *money, supplies* mettre de côté

(b) (*put away temporarily*) *object* mettre de côté **he laid aside his book to greet me il a mis son livre** de côté **pour** me recevoir

(c) (*abandon*) *prejudice, scruples* abandonner, oublier *principles* se départir de. **we must lay aside our own feelings** nous devons faire abstraction de nos propres sentiments.

◆**lay away 1** *vt sep* (*US*) **= lay aside a. 2** layaway *adj V* **lay**[1] 2.

◆**lay back 1** *vt sep* remettre **(on sur). 2 layback** *n V* **lay**[1] **2.**

◆**lay by 1** *vt sep* **= lay aside a.**

2 lay-by *n V* **lay**[1] **2.**

◆**lay down 1** vi (*Cards*) étaler son jeu or ses cartes, montrer son jeu

2 *vt sep* (a) (*deposit*) *object, parcel, burden* poser, déposer. **to lay down one's cards étaler son jeu or ses cartes,** montrer son jeu (*also fig*).

(b) *wine* mettre en cave.

(c) (*give up*) **to lay down one's arms déposer ses** *or* las armes; **to lay down one's life for sb** sacrifier sa vie pour qn; **to lay down (one's) office se** démettre de ses fonctions.

(d) (*establish, decide*) *rule* établir, poser; condition, *price* imposer, fixer. **he laid it down that . . il** décréta or stipula que . . . . **it is laid down in the rules that** . . il est stipulé dans le règlement que ...; **to lay down a policy** dicter une politique; (*fig*) **to lay down the law to sb about sth** (essayer de) faire la loi à qn sur qch; **in our house it's my mother who lays down the law** c'est ma mère qui fait la loi à la **maison.**

◆**lay in** *vt sep goods, reserves* faire **provision** de, **emmagasiner. to lay in provisions** faire des provisions; **I must lay in some fruit il** faut que je m'approvisionne (*subj*) en fruits or que je fasse provision de fruits

• **lay into*** *vt fus* (*attack physically*) foncer sur, tomber sur, (*attack verbally*) prendra à partie; (*scold*) passer un savon **à*.**

◆**lay** off **1** *vt sep* (*Ind*) *workers* licencier, débaucher

2 *vt fus* (*) **lay off (it)!** (*stop*) *tu veux t'arrêter?**; (*don't touch*) touche pas!*, pas touche!‡, bas les pattes! ; **lay off him!** fiche-lui la paix!*, **I told him to lay off (it) je lui ai** dit d'arrêter

3 lay-off *n V* **lay**[1] **2.**

◆**lay on** *vt sep* **(a)** *tax* **mettre. they lay on an extra charge for tea** ils ajoutent à la note le prix du thé.

(b) (*Brit*) (*install*) *water, gas installer, mettre;* (*provide*) *facilities, entertainment* fournir. **a house with water/gas/ electricity laid on une** maison qui a l'eau courante/le gaz/ l'électricité; **I'll have a car laid on for you** je tiendrai une voiture à votre disposition; **everything will be laid on** il y aura tout ce qu'il faut; **it was all laid on (for us) so that we didn't have to buy anything** tout (nous) était **fourni** si bien qu'on n'a rien eu à acheter

(c) *varnish, paint* étaler. (**fig*) **he laid it on thick or with a shovel or with a trowel** (*flattered*) il a passé de la pommade*, il a mamé l'encensoir, (*exaggerated*) il y est allé un peu fort*, il n'y a pas été avec le dos de la cuiller*

◆**lay out 1** *vt sep (a)* (*plan, design*) *garden* dessiner; *house* concevoir (le plan de); *essay* faire le plan de. **well-laid-out flat** appartement bien conçu; (*Typ*) **to lay out page 4** faire la mise en page de la (**page**) 4, monter la (**page**) 4

(b) (*get ready, display*) *clothes* sortir, préparer; *goods for sale* disposer, étaler **the meal that was laid out for them** le repas qui leur **avait** été préparé, **to lay out** a body **faire** la toilette d'un mort.

(c) (*fig*) (*recount systematically*) *reasons, events etc* exposer systématiquement.

(d) (*spend*) *money* débourser, dépenser (on pour)

(e) (*knock out*) **mettre** knock-out or K.-O.*

(f) (do *one's utmost*) to **lay o.s. out to do** faire tout son possible **pour** faire, se **mettre** en peine or en **quatre** pour faire

2 layout *n V* **lay**[1] **2.**

◆**lay over** (*US*) **1** *vi* s'arrêter, faire une balte.

2 layover *n V* **lay**[1] **2.**

• **lay to** (*Naut*) **1** ✣ **être** en panne

2 *vt sep* mettre en panne

◆**lay up** *vt sep (a) store, provisions amasser, entasser, emmagasiner.* **to lay up trouble for o.s.** se préparer des ennuis.

(b) *car* remiser, *ship* **désarmer. he is laid up with flu** il est au lit avec la grippe, la grippe l'a forcé à s'aliter; **you'll lay yourself up if you carry on like this tu vas te** retrouver au lit si tu continues comme ,ça

lay[2] [leɪ] *pret of* **lie**[1].

lay[3] [leɪ] *n* (*Mus, Poetry*) **lai** *m.*

lay[4] [leɪ] **1** *adj missionary, school, education* laïque. **~ brother frère** *convers;* **~ reader** prédicateur *m* laïque; **~ sister** sœur *converse;* (*fig*) **to the ~ mind aux yeux** du profane, pour le profane; **~ opinion on this** l'opinion des profanes sur **la** question.

2 *cpd:* **layman** (*Rel*) laïc m; (*fig*) profane m; (*fig*) **to the layman it would appear that** . . **aux** yeux du profane il semblerait que ...; **lay person** profane *mf*, non initié(e) *m(f).*

lay[5] [leɪ] *adj* (*Art*) **~ figure mannequin** *m.*

layer ['leɪəʳ] **1** *n* **(a)** *[atmosphere, pain.?, dust, sand]* couche *f*; (*Geol*) couche, strate *f.*

(b) (*hen*) a good **~** une bonne pondeuse.

(c) (*Horticulture*) marcotte *f.*

2 *vt* **(a)** (*Horticulture*) **marcotter.**

(b) *hair* couper en **dégradé.**

3 *cpd:* **layer cake** gâteau fourré

layette [leɪ'et] *n* layette *f.*

laying ['leɪɪŋ] **1** *n [carpet]* pose *f.* (*ceremony*) **the ~ of** wreaths le dépôt de gerbes; (*Rel*) **the ~** on **of hands** l'imposition *f* des mains.

2 *adj:* **~ hen** poule pondeuse

Lazarus ['læzərəs] *n* Lazare m.

laze [leɪz] *vi* (*also* **~ about, ~ around**) (*relax*) **se** reposer, (*be idle*) paresser, ne rien faire, traînasser (*pej*). **we ~d (about or around) in the sun for** a **week nous avons passé une semaine au soleil à ne** rien faire, nous avons eu une semaine **de farniente** au soleil, **stop lazing about or around and do some work! cesse** de perdre ton temps (**à** ne rien faire) et mets-toi au travail!

◆**laze away** *vt sep:* **to laze the time away** passer son temps à ne **rien faire.**

lazily ['leɪzɪlɪ] *adv* (*V* **lazy**) paresseusement, **nonchalamment,** avec indolence.

laziness ['leɪzɪnɪs] *n* paresse *f*, indolence *f*, fainéantise *f.*

lazy ['leɪzɪ] 1 *adj person* paresseux, indolent, **fainéant; attitude, gesture, smile** nonchalant, paresseux; *hour, afternoon* de paresse; (*fig*) *river etc* paresseux, lent. **we had a ~ holiday** nous avons passé les vacances à ne rien faire. 2 *cpd:* **lazybones** feignant(e)* *m(f);* (*Med*) **lazy eye** amblyopie *f*; **lazy Susan** (*dish*) plateau tournant.

lb *abbr of* **libra = pound;** *V* **pound.**

l.b.w. [ˌelbiːˈdʌbəljuː] (*Brit Cricket: abbr of* **leg before wicket**) *faute du joueur qui met la jambe devant le guichet.*

L.C. [ˌelˈsiː] *n* (*US: abbr of* **Library of Congress**) bibliothèque *f* du Congrès.

l.c. (*Typ*) *abbr of* **lower casa;** *V* **lower.**

L.C.C. [ˌelsiːˈsiː] *n* (*Brit: abbrof* **London County Council**) *autorités régionales de Londres avant le G.L.C.*

Ld (*Brit*) *abbr of* **Lord.**

LDS [ˌeldiːˈes] *n* (*abbr of* **Liceatiate in Dental Surgery**) diplôme m de chirurgien dentiste.

LEA [ˌeliːˈeɪ] *n* (*Brit Educ*) *abbr of* **local education authority;** *V* **local.**

lea [liː] *n* (*liter*) pré *m.*

leach [liːtʃ] **1** *vt liquid* filtrer; *particles* lessiver. **2** *vi [ashes, soil]* être éliminé par filtration *or* filtrage; *[liquid]* filtrer.

lead[1] [liːd] (*vb: pret, ptp* **led**) **1** *n* **(a)** (*esp Sport*) (*front position*) tête *f*; (*distance or time ahead*) avance *f.* **to be in the ~** (*in match*) mener; (*in race, league*) être en tête; **to go into or take the ~** (*in race*) prendre la tête; (in *match*) *mener,* **to have a 3-point ~** avoir **3 points** d'avance; **to have a 2-minute/10-metre ~ over sb avoir** 2 **minutes/10** mètres d'avance **sur** qn; Vwiden.

(b) initiative *f*, exemple *m.* **to take the ~ in doing sth** être le premier à faire qch; **thanks to his ~ the rest were able to ...** grâce à son initiative les autres ont pu ...; **to follow sb's ~** suivre l'exemple de qn; **to give the ~** donner le ton, montrer l'exemple; **to give sb a ~** montrer le chemin à qn (*fig*); *V also* **lc.**

(c) (*clue*) piste *f.* **the police have a ~** la police tient une piste; **the footprint gave them** a **~** l'empreinte de pas les a mis sur la voie or sur la piste

(d) (*Cards*) **whose ~ is it?** à qui est-ce de jouer?

(e) (*Theat*) rôle principal. **to play the ~** tenir or jouer *or* avoir le rôle principal; **to sing the ~** chanter le rôle principal, **male/ female ~** premier rôle **masculin/féminin; juvenile ~ jeune** premier *m.*

(f) (*leash*) laisse *f.* **dogs must be kept** on a **~** les chiens doivent **être** tenus en laisse

(g) (*Elec*) fil *m*.
(h) (*Press: also* **~ story**) article *m* de tête. what is the **~?** quel **est l'article** de tête?; **the financial crisis is the ~ (story) in this morning's papers la crise** financière est le gros titre des or est à la **une** des journaux de ce matin.

2 *cpd:* **lead-in** introduction *f*, entrée *f* en matière: (*Press*) **lead story** *V* **1 h**: *[project, process]* **lead time** délai *m* d'exécution or de réalisation.

3 *vt* (*a*) (*conduct, show the way*) conduire, mener (to à). **to ~** sb **in/out/across** *etc* faire entrer/sortir/traverser *etc* qn; **they led him into the king's presence** on le conduisit devant le roi; **to ~ sb into a room** faire entrer qn **dans une pièce; the guide led them** through the courtyard le guide leur a fait traverser la cour or les **a fait passer par la cour; the first street** on the **left will ~ you** to **the church** la première rue à gauche vous mènera à l'église; **what led you to Venice?** qu'est-ce qui vous a amené à Venise?, **each clue led him to another** chaque indice le menait à un autre; (*fig*) **he is easily led il est** très influençable; (*Jur*) **to ~** a **witness** poser des questions tendancieuses à un témoin; (*lit, fig*) **to ~ the way** montrer le chemin; **he led the way to the garage** il nous (*or* les *etc*) a *menés* jusqu'au garage, **will you ~ the way? vous passez** devant et on vous suit, (*fig*) to **~ sb astray** détourner qn du droit chemin, dévoyer qn (*liter*); (*fig*) **to ~** sb by **the nose** mener qn par le bout du nez, **to ~** an **army into battle** mener une armée au combat, **to ~ a team on to the field** conduire une équipe sur le terrain; **he led the party to victory** il a mené le parti à la victoire; **he will ~ us in prayer** il va diriger nos prières; **Vgarden.**
(b) (*be leader of*) *procession* (*be in charge of*) être à la tête de; (*be at head of*) être en tête de, diriger, *expedition être à la* tête de, mener, *regiment* être à la tête de, commander, (*Ftbl etc*) *league être en* tête de, orchestra (*Brit*) être le premier violon de; (*US*) diriger. (Comm) **we** are **looking for someone to ~ our new department** nous recherchons quelqu'un pour assurer la direction de notre nouveau service
(c) (*be ahead of: Sport, fig*) être en tête de. **they were ~ing us by 11 mètres** ils avaient un avantage or une avance de 10 mètres sur nous, (*Sport, fig*) **to ~ the field venir or être en** tête; **this country ~s the world in textiles ce pays est au or** tient le premier rang mondial pour les textiles.
(d) (*Cards*) jouer; (*Bridge etc: at first trick*) attaquer de, entamer **what is led?** qu'est-ce qui est joué? or demandé?
(e) *life, existence* mener (*fig*) **to ~ sb a dance** faire la vie à qn*; **Vdog** *etc.*
(f) (*induce, bring*) porter, amener **I am led to the conclusion that . . je suis amené à** conclure que **. . . . he led me to believe that he would help me** il m'a amené à croire qu'il m'aiderait; **what led you to think that?** qu'est-ce qui vous a porté à penser ça?; **his financial problems led him to steal** ses problèmes financiers l'ont poussé **au** vol
4 *vi* (*a*) (*be ahead: esp Sport*) (*in match*) *mener, (in race*) être en **tête. which horse is ~ing?** quel est le cheval de tête?; **to ~ by half a length/3 points avoir une** demi-longueur/3 points **d'avance; to ~ (by) 4 goals to 3** mener (par) 4 buts à 3.
(b) (*go ahead*) aller devant **you ~, I'll follow passez or allez** devant, je vous suis.
(c) (*Jur*) **to ~ for the defence** être l'avocat principal de la défense.
(d) (*Cards*) **who is it to 'y? c'est à** qui de jouer?, (Bridge) **South to ~** sud joue
(e) *[street, corridor]* mener, conduire; *[door] mener* (*to* à), donner, **s'ouvrir** (*to* **sur**). **the streets that ~ into/off the square** les rues qui débouchent sur/partent de la place, **the rooms which ~ off the corridor** les pièces qui donnent sur le couloir
(f) (*fig*) conduire, aboutir (*to* à). **it led to war cela a** conduit à la guerre, **it** led **to his arrest** cela aboutit **à son** *arrestation;* **that will ~ to his undoing cela causera or sera** sa **perte; it led to nothing cela** *n'a* mené *à rien;* **this led to their asking to see the president** ceci les a amenés à demander à voir le président; **it could ~ to some confusion** cela pourrait créer or occasionner une certaine confusion **it led to a change in his attitude** cela a amené *or* causé un changement dans son attitude; **one story led to another une** histoire en a amené une autre; **one thing led to another and we ...** une chose en amenant une autre, nous .

◆**lead away** *vt sep emmener.* **he was led away by the soldiers il a été emmené par** les soldats; **they led him away to the cells ils** l'ont conduit **en** cellule

◆**lead back** *vt sep* ramener, reconduire. **they led us back to the house** ils nous ont ramenés or reconduits **à** la maison; **this road leads (you) back to the town hall** cette route vous ramène à l'hôtel de ville

◆**lead off 1** *vi* (*begin*) commencer, débuter
2 *vt sep* = **lead &'&y.**

◆**lead on 1** *vi* marcher devant **lead on!,** *(hum)* **lead on, Macduff!* allez-y, je vous suis!**
2 *vt sep* (a) (*tease*) taquiner, faire marcher*, (*fool*) duper, avoir*
(b) (*raise hopes of*) donner de faux espoirs à.
(c) (*induce*) amener. **they led him on to talk about his experiences** ils l'ont amené **à** parler de **ses expériences; this led him on to say that** ceci l'amena à dire que ....

◆**lead up** *vi* **(a)** condure **this road leads up to the castle cette** route conduit or mène au **château; this staircase leads up to the roof** cet escalier conduit au or donne accès au toit; (*fig*) **his speech led up to a discussion of war** *son* **discours** nous (or les *etc*) a amenés or entraînés à parler de la guerre; **he led up carefully to his proposal** il a soigneusement amené sa proposition; **what are you leading up to?** où voulez-vous en venir?; **what's all this leading up to?** où est-ce qu'on veut en venir avec tout ça?
(b) (*precede*) précéder. **the years that led up to the war** les **années qui ont précédé** la guerre; **the events that led up to the revolution** les événements qui ont conduit à la **révolution**.

lead[2] [led] **1** *n* **(a)** (*U: metal*) plomb *m*. **they filled him full of ~‡** ils l'ont **truffé** de pruneaux:, ils l'ont **transformé** en écumoire*; **Vred** *etc.*
(b) (*U: graphite: also* **black ~**) mine *f* de plomb.
(c) *[pencil]* mine *f*; *[fishing line]* plomb m; (*for sounding*) plomb (de sonde); (*Aut*) (*for wheel balancing*) masselotte *f*; Vswing.
(d) (*Typ*) interligne *f*, blanc m.
(e) (*Brit*) *[roof]* **~s** couverture *f* de plomb; **(window) ~s** plombures *fpl*.
2 *cpd* **object, weight** *etc* de or en plomb. **lead acetate acétate** *m* **de** plomb; **it went down like a lead balloon** c'est tombé à plat, ça a **foiré‡; lead-free** sans addition de plomb; **lead-free paint** peinture *f* (garantie) sans plomb; **lead oxyde** oxyde m de plomb; **lead paint** peinture *f* à base de carbonate de plomb; **lead pencil crayon** *m* **à** mine de plomb or à papier; **lead pipe** tuyau m de plomb; **lead piping** tuyauterie *f* de plomb; **lead poisoning** *saturnisme* **m,** coliques *fpl* de plomb: **lead shot** grenaille *f* de plomb; **lead works** fonderie *f* de plomb.

leaded ['ledid] *adj* (a) **~ window** fenêtre *f* à **tout** petits carreaux, **~ lights** petits **carreaux. (b)** (*Typ*) interligné.

leaden ['ledn] **1** *adj* (*made of lead*) de or en plomb; (*in colour*) *sky* de plomb, plombé; (*fig: heavy*) lourd, **pesant;** *silence* de mort; *atmosphere* chargé. 2 *cpd:* **leaden-eyed** aux **yeux ternes; to feel leaden-limbed** se sentir les membres en plomb.

leader ['li:dəʳ] *n* (*a*) *[expedition, gang, tribe]* chef m; *[club]* dirigeant(e) *m(f)*; (guide) guide *m*; (*Climbing*) premier *m* (de cordée), *[riot, strike]* meneur *m*,-euse *f*; (*Mil*) commandant *m*; (*Pol*) dirigeant(e), leader *m*, chef (de file). (*Brit Parl*) **L~ of the House** chef de la majorité **ministérielle** à la Chambre; (*Pol*) **the ~ of the Socialist Party** le leader or le chef (du parti) socialiste, le dirigeant socialiste, **the national ~s** les dirigeants or leaders nationaux **political ~s** chefs politiques, **one of the ~s of the trade union movement** un des dirigeants or chefs de file or leaders du mouvement syndical; **he's a born ~ il est** *né* **pour** commander, **the ~ of the orchestra** (*Brit*) le premier violon; (US) le chef d'orchestre; **she was a ~ of fashion elle était** de celles qui **créent** or font la mode; **one of the ~s in the scientific field une** des **sommités** du **monde scientifique;** (*Jur*) **the ~ for the defence** l'avocat principal de la défense, *V* **follow, youth** *etc.*
(b) (**Sport**) (**In race**) **coureur** *m* de tête, (*Horse-racing*) cheval m de tête; (in *league*) leader m. **he managed to stay up with the ~s** il a réussi à rester dans les premiers or dans le peloton de tête.
(c) (*Press*) (*Brit*) éditorial m; (*US*) article *m* de tête. (*Brit*) **~ writer** éditorialiste *mf*.
(d) *[film, tape etc]* amorce *f*; (*Fishing*) bas *m* de ligne.
(e) (*Comm: also* **loss leader**) article *m* pilote (vendu *à perte pour attirer les clients*).

leadership ['li:dəʃɪp] *n* (a) (*U*) (*position*) direction *f*, tête *f*; (*action*) direction, (*quality*) qualités *fpl* de chef. **during or under his ~ sous sa** direction; **to take over the ~ of the country** prendre la succession à la tête du pays: **they were rivals for the party ~ ils** étaient candidats rivaux à la direction du parti; **to resign the party ~** démissionner de la tête du parti; **he has ~ potential** *or* **qualities of ~** il a des qualités de chef or l'étoffe d'un chef.
(b) (*collective n: leaders*) dirigeants *mpl*. **the union ~ has or have agreed to arbitration** les dirigeants du syndicat ont accepté l'arbitrage.

leading ['li:dɪŋ] *adj* (a) (*chief*) *person* de (tout) premier plan, principal, *position* dominant, de premier **plan;** *part* prépondérant, majeur (f·em·e), de premier plan; (*Theat*) *role* premier, principal, *topic, theme* principal; *idea* majeur, dominant, **principal. he is one of the ~ writers in the country c'est un** des écrivains les plus importants *or* les plus en vue du pays; **he was one of the ~ figures of the twenties** c'était un personnage marquant or une figure marquante des **années vingt; he played a ~ part in getting the gang arrested il a** joué un rôle majeur dans l'arrestation du gang; **one of the ~ industries une** des industries de pointe; (*Press*) **~ article** (*Brit*) **éditorial** *m*; (*US*) article *m* de tête; (*Jur*) **~** case précédent *m*; (*Cine*) **the ~ lady/man in the film** la vedette féminine/masculine du film; (*Cine*) **his ~ lady in that film was X il avait X pour** co-vedette dans ce film; (*Theat*) **the ~ lady/man was X c'est X** qui tenait le rôle principal féminin/masculin; **he is one of the ~ lights in the town* c'est un des gros bonnets*** *or* une des huiles* de la **ville; she was one of the ~ lights in the local drama society* c'était une** des étoiles du groupe d'art dramatique local, (*Mus*) **~** note note *f* sensible; (*Brit Aviat*) **~ aircraftman/woman** ≃ soldat *m* (de *l'armée* de *l'air*); (*Brit Navy*) **~ rating** quartier-maître *m* de 1ère classe
(b) (*in forward position*) (*gen*) de tête, (*winning: in* race) en tête (*Aviat*) **the ~ edge** le bord d'attaque.
(c) **~ question** (*Jur*) question tendancieuse; (*gen*) question in·*sidieuse; [horse]* **~ rein** longe *f*.

leaf [li:f] *pl* **leaves 1** *n* (*a*) *[tree,plant]* feuille *f*. **the leaves** les feuilles, le feuillage; **in ~ en** feuilles, **to** corne into **~** se couvrir de feuilles, (*fig*) **to shake like a ~** trembler comme une feuille; Vfig
(b) *[book]* feuillet *m*, page *f*. (*fig*) **you should take a ~ out of his book** vous devriez prendre exemple sur lui; (*fig*) **to turn over** a **new ~** changer de conduite; *V* **fly**[3].
(c) *[table]* (*on hinges*) rabat *m*, abattant *m*; (*in groove, removable*) rallonge *f*.
(d) *[metal]* feuille *f*; Vgold.
2 *cpd:* **leaf bud** bourgeon *m* (à feuilles); (*U*) (*US*) **leaf mold,** (*Brit*) **leaf mould** terreau *m* (de feuilles); **leaf tobacco** tabac *m* en feuilles

◆**leaf through** *vt fus book* feuilleter, parcourir.
leafless ['li:flɪs] *adj* **sans** feuilles, dénudé
leaflet ['li:flɪt] **1** *n* **(a)** *(publiction)* prospectus *m*; *(Pol, Rel)* tract *m*; *(for publicity)* brochure *f*, dépliant *m*, prospectus; *(Comm etc: instruction sheet)* notice explicative, notice *f*, dépliant *m*. **(b)** *(Bot)* foliole *f*. 2 *vi* distribuer des prospectus (or des tracts *etc*).
leafy ['li:fɪ] *adj glade* entouré d'arbres feuillus, *tree* feuillu
league [li:g] **1** *n* **(a) (association)** ligue *f*. **to form a ~ against** se liguer **centre; to be in ~ with être en coalition avec; L~ of Nations** Société *f* des Nations.
(b) *(Ftbl)* championnat m; *(Baseball)* division *f*; *(fig)* classe, *f*, catégorie *f*. *(Baseball)* **major/minor ~** première/deuxième division. *(fig)* **they're not in the same ~** ils ne sont pas de la même classe; *(fig)* **in the big ~** dans le peloton de tête, parmi les premiers; *(fig)* **it's out of his ~** il n'est pas à la hauteur; *V* **rugby** *etc*.
2 *cpd*: *(Brit Ftbl)* **they were the league champions last year** ils ont été champions **l'année** dernière, **league championship** championnat m; *(Brit Ftbl)* **league division one** première division du championnat; **they are the league leaders now** pour le moment ils sont en tête du championnat; *(Ftbl)* **league table** classement *m* du championnat.
league' [li:g] *n* lieue *f*. **seven-~ boots** bottes *fpl* de sept lieues.
leak [li:k] **1** *n* (in *bucket, pipe, roof, balloon*) fuite *f*; (in *boat*) voie *f* d'eau; *(fig: of* information *etc*) fuite **to spring a ~** *[boat]* commencer à faire **eau; *[bucket, pipe]* se *mettre* à fuir; the ship sprang a ~ in the bow** une voie d'eau s'est déclarée à l'avant du navire; a gas **~ une fuite de gaz; *(fig)* a Cabinet ~ une fuite ministérielle; budgat/security ~** fuite concernant le budget/la sécurité, *(fig)* to **take a ~** pisser.
2 *cpd*: *(fig)* **leakproof à** l'abri des fuites.
3 *vi (a) [bucket, pen, pipe, bottle] fuir; [ship]* faire eau; *[shoes]* prendre l'eau. **the roof ~s** le toit fuit. il y a des fuites dans le toit.
(b) *[gas, liquid]* fuir, s'échapper **the acid ~ed (through) on to the carpat** l'acide a filtré jusque dans le tapis.
4 *vt liquid* répandre, faire couler; *(fig) information* communiquer clandestinement **à la** presse, divulguer. **it's ~ing acid all over the place** l'acide est en train de se répandre partout.
◆**leak in** *vi [spilt liquid]* filtrer; *[water]* suinter, s'infiltrer. **tha water is leaking in through the roof** l'eau entre *or* s'infiltre par le toit.
◆**leak out** *vi [gas, liquid]* fuir, s'échapper; [secret, *news]* filtrer, transpirer **être divulgué. it finally leaked out that** on a fini par savoir or apprendre **que**, il *a* fini par transpirer que
leakage ['li:kɪdʒ] *n (leak) [gas, liquid, information]* fuite *f*; *(amount lost)* perte *f*. **some of the acid was lost through ~** un peu d'acide a été perdu par (suite d'une) fuite
leaky ['li:kɪ] *adj bucket, kettle percé,* qui fuit; *roof* qui a une fuite; *shoe* qui prend l'eau; *boat* qui fait eau.
lean' [li:n] *pret, ptp* **leaned** *or* **leant 1** *vi(a) (slope) [wall, construction etc]* pencher. *(fig)* **1 ~ towards the belief that** je tends à *or* **j'incline à** croire que . . . . **te ~ towards sb's epinion** tendre à partager l'opinion de qn, *(Pol)* **to ~ towards the left** pencher vers la gauche, avoir des sympathies pour la gauche or à gauche
(b) *(support o.s., rest) [person]* s'appuyer *(against, up against* contre, à, on sur), prendre appui *(against, up against contre, on sur); (with one's back)* s'adosser *(against, up against* à), s'appuyer (against, *up* against contre, à); *(with elbows)* s'accouder *(on à)*. **to be ~ing** être appuyé or adossé or accoudé; *[ladder, cycle etc]* to be **~ing (up) against the wall** être appuyé contre le mur, être adossé au mur; **to ~** on one's **elbows** s'appuyer *or* prendre appui sur les coudes; *(fig)* **to ~ on sb for help** *or* **support** s'appuyer sur qn *(fig)*; *(fig)* **to ~ (heavily)** on **sb fer advice** compter (beaucoup) sur qn pour ses conseils
(c) (*: *put pressure on)* faire pression (on sur), forcer la main (on à). **they ~ed en himfer payment** ils ont fait pression sur lui *or* ils lui ont forcé la main pour qu'il paie *(subj)*; **the editerwas ~ing en him fer the article** l'éditeur faisait pression sur lui pour qu'il écrive l'article
2 *vt ladder, cycle etc* appuyer *(against, up* against contre), adosser *(against, up against* à). **to ~ one's head en sb's shoulder** reposer sa tête sur l'épaule de qn.
3 *n* inclinaison *f*.
4 cpd: **lean-to** appentis *m*; **lean-to garage/shed** *etc* **garage** *m*/cabane *f etc* en appentis.
◆**lean back 1** *vi* se pencher en arrière. **to lean back in an armchair** se laisser aller en arrière dans un fauteuil; **to lean back against sth** s'adosser contre *or* à qch.
2 *vt sep chair* pencher en arrière. **to lean one's head back** pencher la tête en arrière, renverser la tête (en arrière).
◆**lean forward 1** *vi* se pencher en avant
2 *vt sep* pencher en avant
◆**lean out 1** *vi* se pencher au dehors. **to lean out ef the window** se pencher par la fenêtre; 'do not **lean out'** ne pas se pencher au dehors'
2 *vt sep* pencher au dehors. **heleanthis headeutefthewindew** il a passé or penché la tête par la fenêtre.
◆**lean over** *vi [person] (forward)* se pencher or se courber en avant; *(sideways)* se pencher sur le côté, *[object, tree]* pencher, être penché **to lean over backwards** se pencher en arrière, *(fig)* to **lean over backwards to help sb*** se mettre en quatre *or* se décarcasser or faire des pieds et des mains* pour aider qn.
◆**lean up** *vi, vt sep V* **lean' 1b, 2.**
lean² [li:n] **1** *adj* **(a)** *person*, animal, *meat* maigre.
(b) *(unproductive) harvest* maigre, pauvre **this is a ~ year fer corn** c'est une mauvaise année pour le blé; **those were ~ years** c'étaient des années de vaches maigres; **~ diat régime** *m* maigre; **we had a ~ time** *on a* mangé de la vache enragée.
2 *n [meat]* maigre *m*.
leaning ['li:nɪŋ] **1** *n* tendance *f (towards à),* penchant *m (towards pour).* **he has artistic ~s ll a un** penchant pour les **arts,** il a des tendances artistiques; **what are his political ~s?** quelles sont ses tendances politiques?
2 *adj wall, building* penché. **the L~ Tower of Pisa** la tour penchée de Pise
leanness ['li:nnɪs] *n* maigreur *f*.
leant [lent] *pret, ptp of* **lean'**.
leap [li:p] *(vb: pret, ptp* **leaped or leapt**) **1** *n (a) (lit)* saut *m*, bond *m*; *(fig)* bond, **pas** *m*. **to take** a ~ bondir, sauter; **at one ~** d'un bond; *(fig)* **by ~s and bounds** à pas de géant; *(fig)* **a ~ in the dark** un saut dans **l'inconnu;** *(fig)* **a great ~ forward** un bond en avant; *(fig)* **a giant ~ for mankind** un pas de géant pour l'humanité; *(fig)* **there has been a ~ in profits this year** les profits ont fait un bond cette année
(b) *(in place-names)* saut m; *(also* **salmon ~**) saut à *saumons*.
2 *cpd*: **leapfrog Vleapfrog.**
3 *vi [person, animal fish]* sauter ,bondir; *[flames]* jaillir. **to ~ in/out** *etc* sortir/entrer *etc* d'un bond; **he leapt into/out of thecar** il sauta dans/de la voiture; **to ~ over a ditch** franchir un fossé d'un bond, sauter (par-dessus) un fossé, **to ~** to one's **feat se** lever d'un bond; *(Mil etc)* **to ~ to attention** se mettre vivement au garde-à-vous; **he leapt into the air** il fit un bond (en l'air); **the flames leapt into the air** les flammes ont jailli or se sont élevées dans l'air; **he leapt for joy** il sauta or bondit de joie; *(fig)* **the word leapt from the page** le mot lui a sauté aux yeux; *(fig)* **her heart leapt** son cœur a bondi dans sa poitrine; *(fig)* **to ~ to the conclusion that** conclure immédiatement que . . **you mustn't ~ to conclusions il** ne faut pas conclure trop hâtivement; **to ~** at **the chance** sauter sur or saisir l'occasion, saisir la balle au bond; **to ~ at an offer** sauter sur or saisir une offre, saisir la balle au bond; *V* **look.**
4 *vt* (a) *stream, hedge etc* sauter (pardessus), franchir d'un bond
(b) *horse* faire sauter
◆**leap about** *vi* gambader. **to leap about with excitemeat** sauter de joie
● **leap up** vi *(off ground)* sauter en l'air; *(to one's feet)* se lever d'un bond; *[flame]* jaillir; *[prices etc]* faire un bond. **the dog leapt up at him affectionately** le chien a sauté affectueusement après lui; **the dog leapt up st him and bit him** le chien lui a sauté dessus et l'a mordu. **ha leapt up indignantly ll a** bondi d'indignation.
leapfrog ['li:p,frɒg] **1** *n* saute-mouton *m*. **2** *vi:* **to ~ over** *(lit) person* sauter à saute-mouton par-dessus; *stool, object franchir à* saute-mouton; *(fig)* dépasser 3 *vt (fig)* dépasser
leapt [lept] *pret, ptp of* **leap.**
learn [lɜ:n] *pret, ptp* **learned or learnt 1** *vt (a) (by study) language, lesson, musical instrument* apprendre. **to ~ (how) to do sth** apprendra à faire qch, **to ~ sth by heart** apprendre qch par cœur; *(fig)* **he's ~t his lesson cela** lui a servi de leçon.
(b) *(find out) facts, news, results etc* apprendre **I was sorry to ~ (that) you had been ill** j'ai appris avec regret que vous *avez* été malade; **we haven't yat ~ed whethar he recovered** nous ne savons toujours pas s'il est guéri.
(c) (‡: *teach*) apprendre. **I'll ~ you!** je vais t'apprendre, moi!*; **that'll ~ you!** ça t'apprendra!*
2 vi **(a)** apprendre. **we are ~ing about the Revolution at school** en classe on étudie *or* fait* la Révolution; **it's never too late to ~** il n'est jamais trop tard pour apprendre, on apprend à tout âge; **to ~ from experience** apprendre par l'expérience; **to ~ from ene's mistakes tirer la** leçon de **ses erreurs;** *(fig iro)* **he'll ~! un** jour il comprendra!, *(fig)* **I've ~t better er a let rince then je sais** à quoi m'en tenir maintenant, maintenant **j'ai** *compris*; *V* **live'.**
(b) *(hear)* apprendre **I was sorry to ~ of er about your illness** j'ai appris avec regret votre maladie.
● **learn eff** *vt sep* apprendra par coeur
● **learn up** *vt sep* maths *etc* travailler, bûcher*, bosser*. **she learnt up all she could about the district** elle a appris tout ce qu'elle a pu sur la région
learned ['lɜ:nɪd] *adj person (in humanities)* érudit, savant; *(in sciences)* savant; *journal, society, remark, speech* savant; *profession* intellectuel. *(Brit Jur)* **my ~ friand** mon éminent confrère.
learnedly ['lɜ:nɪdlɪ] *adv* **avec érudition,** savamment
learner ['lɜ:nəʳ] *n* débutant(e) *m(f)*. *(Brit Aut)* **~ (driver)** (conducteur *m*, -trice *f*) débutant(e); **you** are a **quick ~** vous apprenez vite.
learning ['lɜ:nɪŋ] **1** *n (U) (a) (fund of knowledge)* érudition *f, savoir m*, science *f*. **man eff (qreat) ~** *(in humanities)* érudit *m*: *(in sciences)* savant m; *V* **little²,** se&.
(b) *(act)* apprentissage *m*, étude *f (of* de) **history** *etc* **~** apprentissage **er** étude de **l'histeire** *etc*; **~ develops the memory** apprendre développe la mémoire
2 *cpd*: **learning disabilitias er difficulties** troubles *mpl or* difficultés *fpl* scolaires, difficultés d'apprentissage; *(Educ)* **learning resources** centre centre *m* de documentation et d'information.
learnt [lɜ:nt] **1** *pret, ptp of* **learn. 2** *adj (Psych)* **~ behaviour traits** acquis.
lease [li:s] **1** *n* **(a)** *(Jur: contract, duration)* bail m. long **~** bail à long terme; **99-year ~** bail de 99 ans; **tetakea house on ~** prendre une maison à bail.
(b) *(fig)* **the antibietics have given him a new ~ ef life** *(Brit)* **er a new ~ en life** *(US)* les antibiotiques lui ont rendu sa vitalité; **the news gave him a new ~ ef er en life** la nouvelle lui a donné un regain de vie, cela lui a donné une nouvelle vigueur; **to** take on a **new ~** of or on **life** retrouver une nouvelle jeunesse
2 *vt* (a) *[tenant etc] house, car* louer à bail.
(b) *(also* **~ out)** *[owner]* louer à bail.

3 *cpd*: **leasebeck** cession-bail *f*; **leasehold (n)** (*contract*) **bail** *m*; (*property*) propriété loués à bail; (*adj*) *property* loué à bail; (*adv*) à bail; **leaseholder preneur** *m*, -euse *f*, locataire *mf*; **leasehold reform** révision *f* du bail; (*Econ*) **lease-lend**, (*US*) **lend-lease** prêt-bail *m*.

leash [li:ʃ] *n* (*for dog*) laisse *f*; (*for hawk*) filière *f*, créance *f*. **to keep a** dog on a ~ tenir un chien en laisse; (*fig*) **to keep sb en a short ~** ne laisser à qn qu'une marge de manœuvre très étroite

leasing ['li:sɪŋ] **n** crédit-bail m

least [li:st] *superl of* **little**[2] **1** *adj* (*smallest amount of*) le moins de; (*smallest*) le moindre, la moindre, le plus petit, la plus petite. he **has (the) ~ money** c'est lui **qui a** le moins d'argent; **the ~ thing upsets her la meindre** chose or la plus petite chose la contrarie; **principle ef ~ effert** principe *m* du moindre effort, (Math) **the ~ common denominator** le plus petit commun dénominateur; **with the ~ pessible expenditure** avec le moins de dépenses possible; **that's the ~ ef our worries c'est** le cadet de nos soucis; *V* **line**[1].

2 *pron* **(a)** le moins. **you've given me the ~** c'est à moi que tu en as donné le moins; **it's the ~ I can de** c'est le moins que je puisse faire, c'est la moindre des choses; **it's the ~ one can expect c'est** la moindre des choses; **what's the ~ you are willing to accept?** quel prix minimum êtes-vous prêt à accepter?, *V* **say**.

(b) (*in phrases*) **at ~** (*with quantity, comparison*) *au* moins; (*parenthetically*) du moins, tout au moins; **it costs** f5 **at ~** cela coûte au moins *or* au bas mot 5 livres **there were et ~ 6 books il** y avait au moins 8 livres; **he's at ~ as old as you il** a au moins votre âge; **he eats at ~ es much es I de il** mange au moins autant que moi; **at ~ it's not raining** du moins *or* au moins il ne pleut pas; **you could et ~ have told me! tu aurais** pu au **moins** me le dire!; **I can at ~ try** je peux toujours *or* du moins essayer; **he's ill, et ~ that's what he says il** est malade, du moins c'est ce qu'il dit; at **the very ~ au** *moins*, **au minimum; not in the ~!** pas du tout!; **he was not in the ~ tired** *or* **not tired in the ~** il n'était pas le moins du monde **fatigué; it didn't surprise me in the ~ cela ne m'a** pas surpris le moins du monde; **it doesn't matter in the ~** cela n'a aucune importance or pas la moindre importance, (Prou) **~ seid soonest mended meins en en dit mieux en se perte,** moins **en en** dit et **misux ça vaut; that's the ~ ef it! s'il n'y avait que ça!, ça, Ce n'est** rien!, **I was annoyed, to say the ~ (ef it)** j'étais mécontent, c'était le moins qu'on puisse dire

3 *adv* le moins **the ~ expansive** le moins cher, la moins chère, **the ~ expensive car** la voiture **la meins chère; he did it ~ easily ef all** (*least easily of all he did*) c'est ce qu'il a eu le plus de mal à faire, (*least easily of all people involved*) *il* l'a **fait** le moins facile ment de tous, **she is ~ able to afford it c'est elle qui peat** le moins se l'offrir; when **you** are **~ expecting it** quand vous vous y attendez le moins; **he deserves it ~ ef all** c'est **lui** qui le mérite le moins de tous; **~ of all would I wish to offend him** je ne voudrais surtout pas le froisser, **not ~ because** entre autres parce que.

leastways* ['li:stweɪz] *adv*. **leastwise*** ['li:stwaɪz] *adv* du moins, o u plutôt.

leather ['leðəʳ] **1** *n* **(a)** (*U*) **cuir** *m*; **Vhell, patent atc.**

(b) (*also* **wash ~**) peau *f* de chamois; *V* **chamois**.

(c) (*US‡: wallet*) larfeuil‡ *m*, portefeuille m.

2 *cpd* **beets,** *seat* de *or* en cuir. **leather bar*** bar m cuir* *or* de **cuirs*** (*à clientèle sado-masochiste*); **leatherbound** *book relié (en)* **cuir; leather geeds** (*gen*) articles *mpl en cuir*, (*fancy goods*) maroquinerie *f*; **leatherjacket** larve *f* de la tipule; (*US*) **leather-neck‡** marine *m*, fusilier marin américain.

3 *vt* (*) tanner le cuir à‡.

leatherette [ˌleðəˈret] *n* similicuir m.

leathering* ['leðərɪŋ] *n*; **to give sb a ~** tanner le cuir à qn‡.

leathern ['leðən] *adj* (*of leather*) de or en cuir; (*like leather*) tanné.

leathery ['leðərɪ] *adj meat, substance* coriace; *skin* parcheminé, tanné.

leave [li:v] (*vb: pret, ptp* **left**) **1** *n* (a) (*U: consent*) permission *f*. by **er with your ~ avec vetre** permission, **without so much es a by-your-~*** sans même demander la permission; **to ask ~ (from sb) to de sth** demander (à qn) la permission de faire qch.

(b) (*gen: holiday*) congé m; (*Mil*) permission *f*. **how much ~ de you get?** vous avez droit à combien de jours de congé (or de jours de permission)?, **to be en ~** être en permission *or* en congé; 6 weaks' **~** permission or congé de 6 semaines; on **~ ef absence** *en* congé exceptionnel; (*Mil*) *en* permission spéciale; *V* **absent. French, sick** *etc*.

(c) (*departure*) **cengé m. to take (one's) ~ ef sb** prendre congé deqn; **I must take my ~** il faut que je prenne congé; (*fig*) **have you taken ~ ef your senses? êtes-veus** fou (*f* folle)?, avez-vous perdu la tête?

2 cpd: leavetaking adieux *mpl*.

3 *ut* **(a)** (go *away from*) *town* quitter, partir de, (*permanently*) quitter, *room, building sortir* de, quitter; *job* quitter, *person* (*gen*) quitter; (abandon) abandonner. **he left Paris in 1974 il a quitté** Paris en 1974; **we left Paris at 6 e'cleck** *nous* **semmes** partis de Paris or nous avons quitté Paris à 6 heures, **he left school in 1974 il a terminé** ses études or fini sa scolarité en 1974; **he left school at** 4 **p.m. il est serti** de l'école or il a quitté l'école à 16 heures; **he left heme in 1969 il est** parti de la maison en 1969; **I left heme at 6 e'cleck je suis serti** de chez moi or j'ai quitté la maison à 6 heures; **he has left this address** il n'habite plus à cette adresse; **to ~ prisen** sortir de prison; **to ~ hespital** sortir de *or* quitter l'hôpital; **to ~ the room (ge** *out*) *sortir* de la pièce; (*Scol euph:* go *to toilet*) **sertir** (*euph*); **to ~ the table se** lever de table, quitter la table; **the ship ieft pert** le navire a quitté le port; **the train left the statien** le train est sorti de or a quitté la gare; (Rail) **to ~ the track** dérailler, **the car left the road** la voiture a quitté la route; **I must ~ you** il faut que je vous quitte (*subj*); (*frm*) **you may ~** us vous pouvez vous retirer (*frm*); **to ~** one's **wife** quitter **sa femme; they were left to die/to starve** *etc* ils ont été abandonnés à la mort/à la famine *etc*; *V* **love, lurch**[2].

(b) (*forget*) laisser, oublier. **he left his umbrella en the train** il a laissé or oublié son parapluie dans le train.

(c) (*deposit, put*) laisser. **I'll ~ the book for you with my neighbour je tisserai** le livre pour vous chez mon voisin; **to ~ the waiter a tip** laisser un pourboire au garçon; **has the postman left anything?** est-ce que le facteur a apporté or laissé quelque chose?; *[parcel]* **'to be left till called fer'** 'en **censigne',** 'on **passera** prendre', **can I ~ my camera with you? puis-je veus** confier mon appareil-photo?, **he left the children with a neighbeur il a laissé** or confié les enfants à un voisin; **ha ~s a widew and one sen il** laisse une **veuve et un fils; to ~ a message fer sb** laisser un message *à* qn; **to ~ word** *lásser un* mot *or* un message (*with sbfor sb* à qn pour qn, *that* que); **he left word with me for Paul to go and see him il** m'a chargé de dire à Paul d'aller le voir; **heleftwerdfer Paul to ge and see him il a** fait dire à Paul **d'aller** le voir

(d) (*allow to remain*) laisser. **to ~ the door open** laisser la porte **euverte; to ~ 2 pages blank tisser 2** pages en blanc, **~ it** where **it is** laisse-le là où il est; **heleftit lying on the floor il** l'a laissé par **terre; don't ~ that letter lying around** ne laissez pas traîner cette lettre, **to ~ the phene** off **the heek** laisser le téléphone décroché, **some things are better left unsaid** il vaut mieux passer certaines choses sous silence, **it left a geed impressien en me** cela m'a fait bonne impression; **let's ~ it at that** tenons-nous-en là; **I'll ~ it to you to decide** je te laisse le soin de décider, **I('ll) ~ you to judge je** vous laisse juger, **I'll ~ the matter in your hands je veus laisse** vous occuper de l'affaire, je vous laisse le soin d'arranger cela; **shall we go via Paris? — I'll ~ it to you** passerons-nous par Paris? -je m'en remets à vous; **~ it to me!** laissez-moi faire!, je m'en charge!, **I'll ~ you to it*** je vous **laisse** (**à ves** occupations), **we left nothing to chance** nous n'avons rien laissé au hasard; **it ~s a lot to be desired** cela laisse beaucoup à désirer; **it left me free for the afternoon** cela m'a laissé l'après-midi de libre, cela m'a libéré pour l'après-midi, **this deal has left me in debt cette affaire** m'a laissé des dettes, **it ~s me cold*** cela me laisse froid or de marbre; **~ it alone** n'y touchez pas, laissez ça tranquille*; ~ me **alone laissez-**moi tranquille; (*Prov*) **~ well alone** le mieux est l'ennemi du bien **(Preu); ha was left a widower il est** devenu veuf; **to ~** sb on **his own er to himself laisser** qn **teut seul; to ~ sb in peace er to himself** laisser qn tranquille; **left to himself er left to his own devices, he'd never have finished** (tout) seul or laissé à lui-même, il n'aurait **jamais fini; to ~ sb in charge ef a house/shop** *etc* laisser à qn la garde d'une maison/d'une boutique *etc*; **the boss is out and he's left** me **in charge** le patron est sorti et m'a laissé la charge de tout; (*Typ etc*) **to ~ a space** laisser un blanc *or* un espace; **he left half his meal il** a laissé la moitié de son repas; **take it er ~ it c'est à** prendre ou à laisser; (*fig*) **I can take if er ~ it cela** ne me fait ni chaud ni froid; *V* **beby, ge, shelf, stand. stone.**

(e) (*Math*) 3 **frem 6 ~s 3 3 ôté** de 6 égale or reste 3; **If you take 4 frem 7. what are you left with?** si **tu enlèves 4** de 7, qu'est-ce qu'il te reste?

(f) to be left rester; **what's left?** qu'est-ce qui reste?; **whe's left?** qui est-ce qui reste?, **there'll be none left il** n'en restera pas; **hew many are (there) left?** combien est-ce qu'il en reste?; **I've ne money left il** ne me reste plus d'argent, je n'ai plus d'argent; **I shall have nothing left il** ne me restera plus rien; **there are 3 cakes left** il reste 3 gâteaux; are **there any left?** est-ce qu'il en reste?; **have you (got) any left? est-ce** qu'il vous en **reste?; nothing was left fer me but to sell the house il** ne me restait plus qu'à vendre la maison

(g) (*in will*) *money* laisser (*to* à); *object, property* laisser, léguer (*to* à).

4 *vi* (*go away*) *[person, train, ship etc]* partir, s'en aller; (*resign*) partir, démissionner, s'en aller. **it's time we left, it's time fer us to ~** il est l'heure de partir or que nous partions (*subj*); **he left fer Paris il est** parti **peur** Paris; **the ship left fer Australia** le bateau est parti or a appareillé pour l'Australie; **the train ~s et** 4 **e'cleck** le train part à 4 heures, **he's just left il sert** d'ici, il vient de partir

◆**leave about, leave around** *ut sep clothes, possessions etc* laisser traîner

◆**leave behind** *vt sep* (a) (*not take*) *person* laisser, ne pas emmener, *object* laisser, ne pas prendre, ne pas emporter. **he left the children behind in Paris il a laissé** les enfants à Paris; **you'll get left behind if you don't hurry up** on **va te laisser** si tu ne te dépêches pas

(b) (*outdistance*) *opponent in race* distancer; *fellow students etc* dépasser.

(c) (*forget*) *gloves, umbrella etc* laisser, oublier

◆ leave in *vt sep paragraph, mords etc* garder, laisser, *plug laisser, ne* **pas enlever.** (*Culin*) **leave the cake in fer 50 minutes** laisser cuire le gâteau pendant 50 minutes.

● **leave eff 1** *vi* (*: *stop*) s'arrêter. (**in** *work, reading*) **where did we leave eff? eù** en étions-nous?, où nous sommes-nous arrêtés?: **leave eff! arrête!, ça suffit!***

2 *ut sep* (a) (*: *stop*) cesser, arrêter (*doing* de faire)

(b) *lid* ne pas remettre; *clothes* (*not put back on*) *ne* pas remettre, (*stop wearing*) cesser de porter, abandonner, (*not put on*) ne pas mettre

(*c*) *gas, heating, tap* laisser fermé; *light laisser* éteint.

◆**leave en** *vt sep* (*a*) *one's hat, coat etc* garder, ne pas enlever; *lid* ne pas *enlever*, laisser

(b) *gas, heating, tap laisser ouvert; light laisser allumé.*

◆**leave out** *ut sep (a) (omit)* (*accidentally*) oublier, omettre; (*deliberately*) exclure; *line in text,* (*Mus*) note sauter. **they left him**

out ils ne l'ont pas inclus; **I'm feeling left out j'ai** l'impression d'être délaissé or exclu or tenu à l'écart.

(b) (*not put back*) **laisser serti, ne** pas ranger; (*leave visible*) *food, note, etc* laisser. **I left the box out en the table** j'ai laissé la boîte sortie sur la table; to **leave sth out in the rain** laisser qch dehors sous la plue; **to leave sb out in the cold** (*lit*) laisser qn dans le froid; (*fig*) laisser qn à l'écart.

◆**leave over 1** *vt sep* **(a) this is all the meat that was left over** c'est toute la viande qui reste; **there's nothing left over il ne** reste plus rien; **there's never anything left over il n'y a jamais** de restes, **after each child has 3 there are 2 left over** quand chaque enfant en a pris 3 il en reste 2; **If there's any money left over s'il reste** de l'argent

(b) (*postpone*) **remettre (à** plus **tard). let's leave this over till tomorrow** remettons cela à demain.

2 **left-overs** *npl V* **left**[1] **2.**

leaven ['levn] **1** *n* levain *m*. 2 *vt* (*lit*) faire lever (*fig*) **his speech was ~ed by a few witty stories seu disceurs était** relevé par quelques histoires spirituelles.

leavening ['levnɪŋ] *n* (*lit, fig*) levain *m*.

leaves [li:vz] *npl of* **leaf.**

leaving ['li:vɪŋ] *n* départ m.

leavings ['li:vɪŋz] *npl* restes *mpl*.

Lebanese [ˌlebə'ni:z] **1** *adj* libanais 2 *n, pl inv* Libanais(e) *m(f)*.

Lebanon ['lebənən] n Liban *m*; *V* **cedar.**

lecher ['letʃər] n débauché m.

lecherous ['letʃərəs] *adj* lubrique, luxurieux, libidineux (hum); *look* lascif

lecherously ['letʃərəslɪ] *adv* lubriquement, lascivement.

lechery ['letʃərɪ] n (*U*) luxure *f*, lubricité *f*.

lectern ['lektə(:)n] *n* lutrin *m*.

lector ['lektɔ:r] n (*Univ*) lecteur m, -trice *f*.

lecture ['lektʃər] **1** *n* **(a)** (*gen single occurrence*) conférence *f*; (*Univ etc: gen one of a series*) cours *m* (magistral). **to give a ~** faire or donner une conférence, faire un cours (on sur); **I went to the ~s en French poetry j'ai suivi** le cours de poésie française; *V* **inaugural.**

(b) (*fig: reproof*) réprimande *f*, sermon *m* (*pej*). **to give er read sb a ~** sermonner qn (*about* au sujet de)

2 *vi* faire or donner une conférence (*to* à, on sur), faire un cours (*to* à, **en sur**). (*Univ etc*) **ha ~s at 10 e'cleck il** fait son cours à 10 heures, **he** NS at **Bristel** il est professeur à Bristol; (*Univ*) **he ~s in law** il est professeur de droit; **she ~s en Keats elle** fait cours sur Keats; (*Univ etc*) **he's lecturing et the mement il fait** (son) cours en ce moment.

3 *vt* (*reprove*) réprimander, sermonner (*pej*) (*sb for having done* qn pour avoir fan). **he ~d me fer my clumsiness il** m'a réprimandé pour ma maladresse.

4 *cpd:* (*Univ*) **lecture ceurse ceurs** magistral; **lecture hall amphithéâtre** m: **lecture netes** notes *fpl* de cours; **lecture room** (*gen*) *salle f* de conférences; (*Univ*) **amphithéâtre** *m*.

lecturer ['lektʃərər] *n* (a) (speaker) conférencier m, -ière *f*. **(b)** (*Brit Univ*) ≃ assistant(e) *m(f)*; (*Brit Univ*) **senier ~** maître assistant *m*.

lectureship ['lektʃəʃɪp] n (*V* **lecturer b**) poste *m* d'assistant(e) **he got** a **~** at **the university** il a été nommé assistant à l'université.

led [led] *pret, ptp of* **lead**[1].

ledge [ledʒ] n (on *wall*) rebord m, saillie *f*; (*also* **window ~**) rebord (de la fenêtre); (on *mountain*) saillie; (*Climbing*) vire *f*; (*under sea*) (*ridge*) haut-fond m; (*reef*) récif *m*.

ledger ['ledʒər] **1** *n* (*Book-keeping*) grand livre (*Comptabilité*). **2** *cpd:* (*Mus*) **ledger line** ligne *f* supplémentaire

lee [li:] **1** *n* côté *m* sous le vent. in *or* **under the ~** of à l'abri de. **2** *adj side of ship, shore* sous *le* vent.

leech [li:tʃ] *n* (*lit, also fig pej*) sangsue *f*. **he clung like a ~ to me all evening il m'a cellé* cemme** une **sangsue teute** la soirée.

leek [li:k] *n* poireau *m*.

leer [lɪər] *1 vi* lorgner. **to ~** at **sb** lorgner qn. 2 *n* (*evil*) regard mauvais: (*lustful*) regard concupiscent

lees [li:z] *npl* [wine] lie *f* (*U*).

leeward ['li:wəd] (*esp Naut*) **1** *adj, adv sous* le vent. (*Geog*) **L~ Islands** îles *fpl* Sous-le-Vent. 2 *n* côté *m* sous le vent. **to ~** sous le vent.

leeway ['li:weɪ] *n* (*Naut*) dérive *f*, (*fig*) **that gives him a certain (amount ef) ~** cela lui donne une certaine liberté d'action; (*fig*) **we had 10 minutes' ~ to catch the train** nous avions une marge (de sécurité) de 10 minutes pour attraper le train; (*fig*) **there's a let of ~ to make up** il y a beaucoup de retard à rattraper.

left[1] [left] **1** *pret, ptp of* **leave. 2** *cpd:* (*Brit*) **left luggage** bagages *mpl* en consigne; **left-luggage** (office) consigne *f*; **left-luggage locker** (casier m à) consigne *f* automatique; **left-overs** restes *mpl*; *v* **leave.**

left[2] [left] **1** *adj bank, side, hand, ear etc* gauche. (*Aut*) **~ hand down!** braquez à gauche!; (*US fig*) **to be (way) out in ~ field*** être complètement à côté de la plaque‡; *V also* 4.

2 *adv turn, look à* gauche (*Mil*) **eyes ~!** tête gauche!; go or **bear er take er turn ~ at the church** tournez or prenez à gauche à **l'église;** *V* **right.**

3 *n* (a) gauche *f*. *on* **your ~** à or sur votre gauche; on **the ~** sur la gauche, à gauche; **the door en the ~** la porte de gauche; **to drive en the ~** conduire à gauche: (*Aut*) to **keep to the ~** tenir sa gauche; **turn it to the ~** tournes-le vers la gauche or à gauche.

(b) (*Pol*) **the L~ la** gauche, **he's further to the L~ than I em il** est plus à gauche que moi; **the parties of the L~** (les partis *mpl* de) la gauche.

(c) (*Boxing*) gauche *m*. **he threw a ~ to the jaw il** a porté un **direct** du gauche **à la** mâchoire, **he hit him with his ~ il l'a** frappé du gauche

4 *cpd:* (*Sport*) **left back** arrière *m* gauche; (*Sport*) **left half** demi *m* gauche; **left-hand** (*adj*) **à er de** gauche; **the left-hand door/** page *etc* la porte/page *etc* de gauche; **left-hand driva** car conduite *f* à gauche (*véhicule*); **this car is left-hand drive cette veiture a** la conduite à gauche; **en the left-hand side** à gauche; **a left-hand turn** un virage à gauche; **left-handed** *person* gaucher; *screw* filetée à gauche; *scissors etc* pour gaucher; (*fig*) **left-handed compliment** (*insincere*) compliment m hypocrite; (*ambiguous*) compliment ambigu; **left-hander** (*person*) gaucher m, -ère *f*; (**: blow*) gifle *f* or claque* *f* (assenée de la main gauche); **left wing** (*Mil*, **Spert**) aile *f* gauche, (*Pol*) gauche *f*; **left-wing** *newspaper, view* de gauche, **he's very left-wing il est très à** gauche, **left-winger** (*Pol*) homme *m* or femme *f* de gauche; (*Sport*) ailier *m* gauche.

leftist ['leftɪst] (*Pol*) **1** *n* gauchiste *mf*. 2 *adj* de gauche.

leg [leg] **1** *n* (*a*) *[person, horse]* jambe *f*; *[other animal, bird, insect]* patte *f*. **my ~s won't** carry me **any further! je** ne tiens plus sur mes jambes!; **to** stand on **one ~** se tenir sur un pied *or* une jambe; **she's get nice** or good **~s** elle a les jambes bien faites; **to give sb a ~ up** (*lit*) faire la courte échelle à qn; (**fig*) donner un coup de pouce à qn; (*fig*) **he hasn't got a ~ to stand on il ne peut** s'appuyer sur rien, il n'a aucun argument valable; (*fig*) **to pull sb's ~** (*hoax*) faire marcher qn; (*tease*) taquiner qn, *V* **fast**[1], **hind**[2], **last**[1] *etc.*

(b) (*Culin*) *[lamb]* gigot *m*; *[beef]* gîte m, crosse *f*; *[veal]* sous-noix *f*; *[pork, chicken, frog] cuisse f*; *[venison]* cuissot *m*.

(c) *[table etc]* pied *m*; *[trousers, stocking etc]* jambe *f*; *V* **inside.**

(d) (*stage*) *[journey]* étape *f*. (*Ftbl etc*) **first ~** match m aller: second or **return ~** match retour (*Sport:* in *relay*) **to run/swim the first ~** courir/nager la première distance or le premier relais.

2 *cpd:* **leg bone** tibia m; (*Med*) **leg iren** appareil *m* (orthopédique); **legman*** (*Press*) reporter *m* débutant (qui va sur les lieux); (*gen*) garçon *m* de courses; **leg muscle** muscle *m* de la jambe, muscle jambier (*frm*); **leg-pull*** canular *m*; **leg-pulling*** mise *f* en boîte*, canulars *mpl*; **legroom** place *f* pour les (*or* mes *etc*) jambes; **leg shield** protège-jambe *m*; **leg-warmers** jambières *fpl*; *[reporter, investigator etc]* **the legwork*** le travail de recherche sur place, les déplacements *mpl*.

3 *vt:* **to ~ it*** (*run*) cavaler‡; (*flee*) se barrer‡; (*walk*) aller à pied, faire le chemin àpié.

legacy ['legəsɪ] *n* (*Jur*) legs *m* (*de biens mobiliers*); (*fig*) legs, héritage *m*. (*Jur*) **to leave a ~ to sb** laisser un héritage à qn, faire un legs à qn; (*fig*) **this law is a ~ from medieval times** cette loi est un legs de l'époque médiévale; *(hum)* **this vase is a ~ frem the previous tenants** on a hérité ce vase des précédents locataires.

legal ['li:gəl] *adj* (*a*) (*lawful*) *act, decision* légal; *requirements* légitime; *right* légat, légitime. **to acquire ~ status** acquérir un statut légal or judiciaire, (Fin) **~ currency, ~ tender** *monnaie* légale; **this nete is ne lenger ~ currency er tender ce biet** n'a plus **ceurs; ~ decument** titre *m* authentique; **(US) ~ heliday jeur** férié

(b) (*concerning the law*) *error judiciaire; affair, question* juridique. **to take ~ action against** intenter un procès à *or* contre; **I am considering taking ~ actien** j'envisage d'intenter une action, **to** *take* **~ advice** consulter un juriste or un avocat; **~ adviser** conseiller m, -ère *f* juridique; **~ aid** assistance *f* judiciaire; **~ costs** frais *mpl* de justice; *[bank, firm etc]* **~ department** service *m* du contentieux; **~ entity** personne *f* morale; **~ fiction** fiction *f* juridique, **it's** a **~ matter** c'est une question juridique or de droit; **in ~ matters eu ce** qui concerne le droit; **the ~ mind** l'esprit m juridique, **a ~ offence une** infraction **à** la loi; **~ opinien** avis *m* juridique, **~ preceedings** procès *m*, poursuites *fpl*; **the ~ process la** procédure; **the ~ prefessien** les hommes *mpl* de loi; **to** go **inte the ~ prefessien** faire une carrière juridique or de juriste; **~ successor** ayant cause *m*.

legalese* [ˌli:gə'li:z] *n* (*pej*) jargon m des juristes.

legalism ['li:gəˌlɪzəm] *n* (*pej*) (a) (*word, point, rule etc*) argutie *f* juridique.

(b) (*turn of mind*) juridisme *m*, légalisme *m*.

legalistic [ˌli:gə'lɪstɪk] *adj* (*pej*) légaliste, formaliste

legality [li'gælɪtɪ] *n* légalité *f*.

legalization [ˌli:gəlaɪ'zeɪʃən] *n* légalisation *f*.

legalize ['li:gəlaɪz] *vt* légaliser

legally ['li:gəlɪ] *adv* (*a*) (*lawfully*) *act etc* légalement. **(b)** (*in law, from point of view of law*) juridiquement, légalement. **this contract is ~ binding** c'est un contrat qui lie; **~ valid** légalement valide; **~ responsible** légalement or juridiquement responsable, responsable *aux yeux* de la loi.

legate ['legɪt] *n* légat m.

legatee [ˌlegə'ti:] *n* légataire *mf*.

legation [li'geɪʃən] *n* légation *f*.

legator [ˌlegə'tɔ:r] *n* testateur *m*, -trice *f*.

legend ['ledʒənd] *n* (*all senses*) légende *f*. **a ~ in his own lifetime** une légende de son vivant

legendary ['ledʒəndərɪ] *adj* légendaire

legerdemain ['ledʒədə'meɪn] *n* prestidigitation *f*.

-legged ['legɪd] *adj ending* in *cpds:* **feur-legged à** quatre pattes, quadrupède (*frm*); **bare-legged aux** jambes nues; **Vthree** *etc.*

leggings ['legɪŋz] *npl* jambières *fpl*, leggin(g)s *mpl or fpl*; (*for baby*) *culotte f (longue); (thigh boots)* cuissardes *fpl*. **waterpreef ~** jambières imperméables

leggo‡ [ˌle'gəʊ] *excl* = **let ge;** *Vgo* **1 b.**

leggy* ['legɪ] *adj person* aux longues jambes; (*slightly pej*) *youth etc* tout en jambes; *animal* aux longues pattes, haut sur pattes. a **gorgeous ~ blende** une magnifique blonde aux longues jambes.

Leghern ['leg,hɔ:n] *n* (*Geog*) Livourne.

legibility [ˌledʒɪ'bɪlɪtɪ] *n* lisibilité *f*.

legible ['ledʒəbl] *adj* lisible.
legibly ['ledʒəblɪ] *adv* lisiblement.
legion ['li:dʒən] *n* légion *f* (*also fig*); **Vforeign.**
legionary ['li:dʒənərɪ] **1** *n* légionnaire *m*. 2 *adj* de la légion.
legionnaire [ˌli:dʒə'nɛər] *n* légionnaire *m*. *(Med)* **~'s disease** maladie *f* du légionnaire
legislate ['ledʒɪsleɪt] *vi* légiférer, faire des lois. **to ~ against** faire des lois contre.
legislation [ˌledʒɪs'leɪʃən] n (a) (*body of laws*) législation *f*; (*single law*) loi *f*. a **piece of ~** une loi; **to bring in** *or* **introduce ~** faire des lois, **the government is considering ~ against ...** le gouvernement envisage de créer une législation contre . . . **we are in favour of ~ to abolish . . . neus semmes partisans d'une** législation qui abolirait . . . . **under the present ~ sous la** législation actuelle
(b) (*U*) (*making laws*) élaboration *f* des lois; (*enacting*) promulgation *f* des lois
legislative ['ledʒɪslətɪv] *adj* **législatif. the ~ body le (cerps)** législatif, **(US** *Pol***) ~ drahing rédactien** f des projets de loi
legislator ['ledʒɪsleɪtər] *n* législateur *m*, -trice *f*.
legislature ['ledʒɪsleɪtʃər] *n* (corps m) **législatif** *m*.
legist ['li:dʒɪst] *n* légiste *mf*.
legit‡ [lə'dʒɪt] *adj abbr of* **legitimate 1.**
legitimacy [lɪ'dʒɪtɪməsɪ] *n* **légitimité** *f*.
legitimata [lɪ'dʒɪtɪmɪt] 1 *adj* (a) (*Jur etc: lawful*) *action, right, ruler, child, authority* légitime. **fer ~ purposes dans un** but légitime, pour des motifs valables.
(b) (*fig*) **argument,** *cause, excuse* bon, valable; *complaint* **légitime,** fondé, *reasoning, conclusion* logique. **it weuld be ~ to think that . . . en serait en** droit de penser que . . . **the ~ stage er theatre** (*gen*) le théâtre sérieux, (*as* opp *to cinema*) le théâtre (par *opposition au cinéma*).
2 [lɪ'dʒɪtɪmeɪt] ut légitimer
legitimately [lɪ'dʒɪtɪmɪtlɪ] *adv* **(a)** (*lit*) *act* légitimement, dans son (*etc*) bon droit.
(b) (*fig: justifiably*) argue *etc* de façon valable, légitimement, logiquement. **one might ~ believe/ask** *etc* **en est en** droit de croire/de demander etc
legitimize [lɪ'dʒɪtɪmaɪz] *vt* légitimer
legume ['legju:m] *n* (*gen: plant*) légumineuse *f*; (*pod*) gousse *f*.
leguminous [le'gju:mɪnəs] *adj* légumineux.
Leibnitzian [laɪb'nɪtsɪən] *adj* leibnitzien.
Leics. *abbr of* **Leicestershire.**
Leipzig ['laɪpzɪg] *n* Leipzig
leisure ['leʒər, (*US*) 'li:ʒər] **1** *n* (*U*) loisir *m*, temps *m* libre. **he had the ~ in which tegefishing** il avait le loisir d'aller à la pêche; (*hum*) **she's a lady ef ~ elle est** *rentière* (*fig hum*); **a life ef ~ une vie** pleine de loisirs, une vie d'oisiveté (*pej*); **do it at your ~** faites-le quand vous en **aurez** le temps or le **loisir,** faites-le quand vous aurez du temps libre; **ha is net often** at **~** il n'a pas souvent de temps libre, **think about it at ~ réfléchissez-y à tête repesée.**
2 *cpd*: **in my leisure mements** à mes moments de loisir, pendant mes loisirs, **leisure occupations** loisirs *mpl*; **leisure suit costume** *m* sport, costume décontracté; **leisure** timeloisirm, temps *m* libre; (*Comm*) **leisure wear** vêtements *mpl* sport, **vêtements décontractés.**
leisured ['leʒəd] *adj person* qui a beaucoup de loisirs, qui n'a rien à faire, *life, existence* doux (*f* douce), peu **fatigant. the ~ classes la** classe oisive, le beau monde (*pej*).
leisurely ['leʒəlɪ] 1 *adj pace, movement* lent, mesure, **tranquille;** *person* placide, calme, pondéré; *journey, stroll* peu fatigant, fait sans se presser; *occupation* qui ne demande pas beaucoup d'efforts, peu fatigant. **he moved in a ~ way towards the door il se dirigea vers la porte** sans se presser, to work **in a ~ way** travailler sans se dépenser *or* **sans** faire de gros efforts or sans se fouler*.
2 *adv* sans se presser
leitmotiv ['laɪtməʊˌti:f] *n* (*Mus, fig*) leitmotiv *m*.
lem [lem] *n* (*Space*) lem m, module m lunaire.
lemma ['lemə] *n* (*Ling: gen*) vocable *m*; (*Comput Ling*) lemme *m*.
lemmatization [ˌlemətaɪ'zeɪʃən] *n* **lemmatisation** *f*.
lemmatize ['lemətaɪz] *vt* lemmatiser
lemming ['lemɪŋ] *n* lemming *m*.
lemon ['lemən] **1** *n* **(a)** (*fruit*) citron m; (*tree*) citronnier m; (*colour*) citron. *V* **bitter.**
(b) (‡) (*nasty trick*) vacherie‡ *f*, rosserie* *f*; (*unpleasant woman*) vache: *f*, rosse* *f*; (*ugly girl*) mocheté‡ *f*. **his car wouldn't go. It wes a real ~** sa voiture était une vraie saloperie‡, elle ne voulait pas démarrer
2 *adj* (in *colour*) citron *inv*.
3 *cpd*: **lemon balm** mélisse *f*; (*Brit*) **lemon cheese, lemon curd** (**sorte** *f* de) crème *f* de citron; **lemon drink** citronnade *f*, (*fresh lemon*) citron pressé, **lemon drop** bonbon m (acidulé) au citron, **lemon grove** plantation *f* de citronniers; **lemon juice jus m** de *citron;* (*drink*) citron pressé; (*Brit*) **lemon sole** limande-sole *f*; **lemon squash** citronnade *f*, **lemon squeezer** presse-citron m *inv*; **lemon tea** thé *m* au citron; **lemon tree** citronnier *m*: **lemon yellow** (*adj, n*) jaune citron(m) *inv*.
lemonade [ˌlemə'neɪd] *n* (*still*) citronnade *f*, (*fizzy*) limonade *f*.
lemur ['li:mər] *n* maki *m*.
lend [lend] *pret, ptp* **lent 1** *vt* **(a)** *money,* possessions prêter (*to sb à* qn) **to ~ money** at 10% prêter de l'argent à 10%; Vicase.
(b) (*fig*) importance prêter, accorder (*to* à); *dignity, authority, mystery* donner, conférer (*to* à). **to ~** an **ear** écouter, prêter l'oreille, **to ~ one's name to** accorder son patronage à; **he refused** to **~ his name to** il a refusé de prêter son nom or d'accorder son patronage à; **it would ~ itself to a different treatment cela se** prêterait à un autre traitement; **it doesn't ~ itself to being filmed** cela ne donnerait **pas** matière **à un film; I shall not ~ myself to your scheme** je ne me prêterai pas à votre projet; *V* **hand, support** etc.
2 *cpd*: (*US*) **lend-lease = lease-lend;** *V* **lease 3.**
◆ **lend out** *vt sep object, book* prêter.
lender ['lendər] *n* prêteur m, -euse *f*; *V* **money.**
lending ['lendɪŋ] **1** *n* prêt *m*. **bank ~** prêt **bancaire. 2** *cpd*; **lending library** bibliothèque *f* de prêt; **(Fin) lending limit** plafond *m* de **crédit (Fin) lending rate** taux m de prêt, taux d'intérêt débiteur.
length [lenθ] 1 *n* (a) (*U: in space*) longueur *f*. **its ~ was 6 metres, it was 6 metres in ~** cela avait 6 mètres de long; **what is the ~ ef the field?, what ~ is the field?** quelle est la longueur du champ?; **overall ~** longueur totale, longueur hors tout; **along the whole ~ efthe river** tout au long de la rivière; **what ~ do you want?** quelle longueur vous faut-il?, il vous en faut combien de long?; **what ~ (ef cleth) did you buy?** quel métrage (de tissu) as-tu acheté?; **the ship turns in its own ~** le navire vire sur place; (*fig*) **over the ~ and breadth ef England** partout dans l'Angleterre, **dans** toute l'Angleterre, to go or **measure one's ~** (on **the ground), to fall full ~** tomber or s'étaler* de tout son long; *V* **arm¹, full** *etc*.
(b) (*U*) (*in time etc*) durée *f*; *[book, essay, letter, film, speech]* longueur *f*. **whst ~ is the film?** quelle est la durée du **film?; ~ ef life** durée de vie; **for the whole ~ of his life** pendant toute la durée de sa **vie; for what ~ ef time?** pour combien de temps?, pour quelle du&?, **for some ~ ef time** pendant un certain temps, pendant quelque temps, **the ~ of time he teek to de it** le temps qu'il a mis à le faire; (*Admin*) **~ ef service** ancienneté *f*; **4,000 words in ~** de 4.000 mots; (*at last*) at **~** enfin, à la fin; **at (great) ~** (*for a long time*) fort longuement; (*in detail*) dans le détail, à fond, en long et en large; (*fig*) **he went to the ~ of asking my advice** il est allé jusqu'à me demander conseil; **I've gone te great ~s to get it finished je** me suis donné beaucoup de mal pour le terminer: **he would ge to any ~(s) to succeed il** ne reculerait devant rien pour réussir: **I didn't think he would go to such ~s to get the job je n'aurais pas** cru qu'il serait allé jusque-là pour avoir le poste
(c) (Sport) longueur *f*. to **win by a ~** gagner d'une longueur, **he was 2 ~s behind** il avait un retard de 2 longueurs; **the race will be swum over** 6 **~s** la course se nagera sur 6 longueurs; 4 **~s ef the peel 4** longueurs de piscine, 4 fas la longueur de **la piscine: he was about 3 car ~s behind me** il était à 3 longueurs de voiture derrière moi
(d) (*Ling*) *[vowel]* quantité *f*; *[syllable]* longueur *f*.
(e) (*section*) *[rope, wire]* morceau m, bout m; *[wallpaper]* lé m, laize *f*; *[cloth]* pièce *f*, morceau; *[tubing] morceau,* bout, tronçon *m*; *[track]* tronçon. **cut into metre ~s** coupé en morceaux d'un mètre; **I bought several ~s ef dress material** j'ai acheté plusieurs métrages *mpl or* hauteurs *fpl* de tissu pour faire une robe; (*Sewing*) **dress/skirt ~** hauteur de robe/de jupe.
2 *cpd*: (*Ling*) **length mark** signe m diacritique de longueur
lengthen ['leŋθən] **1** ut *object* allonger, rallonger: *visit, life* prolonger; (*Ling*) *vowel* allonger.
2 *vi* allonger, rallonger, s'allonger; *[skirts]* rallonger; *[visit etc]* se prolonger **the days/nights are ~ing** les jours/nuits rallongent; **the intervals between his visits were ~ing** ses visites s'espaçaient
lengthily ['leŋθɪlɪ] *adv* longuement.
lengthways ['leŋθweɪz], **lengthwise** ['leŋθwaɪz] **1** *adv* dans le sens de la longueur, en long, longitudinalement. 2 *adj* longitudinal, en longueur.
lengthy ['leŋθɪ] *adj* (très) long (*f* longue); (*tedious*) interminable. **the book is ~ in places ce** livre a des longueurs
lenience ['li:nɪəns] *n*, **leniency** ['li:nɪənsɪ] *n* (*V* **lenient**) indulgence *f*; clémence *f*.
lenient ['li:nɪənt] *adj judge, parent* indulgent (te envers, pour), *government* clément (*to* envers).
leniently ['li:nɪəntlɪ] *adv* (*V* **lenient**) avec indulgence; avec clémence (*liter*).
Lenin ['lenɪn] *n* Lénine *m*.
Leningrad ['lenɪŋgræd] *n* Leningrad.
Leninism ['lenɪˌnɪzəm] *n* léninisme m.
Leninist ['lenɪnɪst] *adj, n* léniniste (*mf*).
lens [lenz] **1** *n* (*for magnifying*) lentille *f*; *[camera]* objectif *m*; *[spectacles]* verre *m*; *[eye]* cristallin *m*; *V* **contact, telephoto, wide.**
2 *cpd*; (*Phot*) **lens cap** bouchon *m* d'objectif; **lens field angle** *m* de couverture, **lens holder** porte-objectif *m inv*; **lens hood** parasoleil *m*.
lent [lent] *pret, ptp of* **lend.**
Lent [lent] *n* (*Rel*) le Carême. **in or during ~** pendant le Carême, en Carême, **to keep ~ observer** le **carême, faire carême; I gave it up for ~ j' y ai** renoncé pour le Carême
Lenten ['lentən] *adj* de carême.
lentil ['lentɪl] *n* (*Bot, Culin*) lentille *f*. **~ soup** soupe *f* aux lentilles.
Leo ['li:əʊ] *n* (*Astron*) le Lion. **I'm ~ le** suis (du) Lion
Leonard ['lenəd] *n* Léonard *m*.
Leonardo [ˌli:ə'nɑ:dəʊ] *n*: **~ (da Vinci)** Léonard de Vinci m.
leonine ['li:ənaɪn] *adj* léonin
leopard ['lepəd] **1** *n* léopard m. (Prou) **the ~ cannot change its spets** on ne peut pas changer sa nature, chassez le **naturel,** il revient au galop. **2** *cpd*; **leopardskin** peau *f* **de** léopard, **leopard-skin coat** manteau m de léopard.
leopardess [ˌlepə(:)'des] *n* léopard *m* femelle
leotard ['li:ətɑ:d] n collant m (*de danseur, d'acrobate*).
leper ['lepər] *n* (*Med, fig*) lépreux *m*, -euse *f*. **~ colony** léproserie *f*.
lepidoptera [ˌlepɪ'dɒptərə] *npl* lépidoptères *mpl*.
leprechaun ['leprəkɔ:n] *n* (*Ir*) lutin m, farfadet m.
leprosy ['leprəsɪ] *n* lèpre *f*.
leprous ['leprəs] *adj* lépreux
lesbian ['lezbɪən] **1** *adj* lesbien. 2 *n* lesbienne *f*.

lesbianism ['lezbrənɪzəm] *n* lesbianisme m, homosexualité féminine.
lesion ['li:ʒən] *n* (*Med*) lésion *f*.
Lesotho [lɪ'su:tu] *n* **Lesotho** *m*.
less [les] *comp of* **little**[2] **1** *adj, pron* **(a)** *(in amount, size, degree)* moins (de). **~ better** moins de beurre; **I have ~ than you j'en ai moins que vous; I need ~ than that il m'en** faut moins que cela; **even ~ encore moins; even or still ~ butter encore moins** de beurre, **I have ~ money than you j'ai** moins d'argent que vous; **much ~ milk** beaucoup moins de lait; **a little ~ cream un** peu moins de crème, ~ and ~ de moins en moins, ~ and ~ **money** de **moins en moins** d'argent; **it costs ~ than the export model il** coûte moins cher que le modèle d'exportation; **it was ~ money than I expected c'était** moins (d'argent) que je n'escomptais; **~ than half the audience** moins de la moitié de l'assistance or des auditeurs, **he has little but I have ~ il n'a pas** grand-chose mais **j'en ai encore moins; he did ~ to help them than his brother did** il a moins fait or fait moins pour les aider que son frère; *(fig)* **ha couldn't have done ~ if he'd tried** même en essayant il n'aurait **pas pu** faire moins or moins faire, **I got ~ out of it than you did** j'en ai tiré moins de profit que toi; **of ~ importance** de moindre importance, de moins **d'importance; it took ~ time than I expected cela a pris moins de** temps que je ne pensais; **I have ~ time for reading j'ai** moins le temps de lire, **j'ai moins de** temps pour **lire; we eat ~ bread than we used to nous mangeons** moins de pain qu'avant; **~ noise please!** moins de bruit **s'il vous plaît!; with ~ trouble** avec moins de **mal; he knows little German and ~ Russian il ne sait** pas bien l'allemand et encore moins le russe; **we must see ~ of her** il faut que nous la voyions *(subj)* **moins souvent; it is ~ than perfect** on ne peut pas **dire** que ce soit **parfait; in ~ than a month en moins d'un mois; in ~ than no time*** en un rien de temps, **en** moins de **deux*; not ~ than one kilo** pas moins d'un **kilo; a sum ~ than 10 francs une somme** de moins de 10 F; **it's ~ than you think c'est** moins que vous ne croyez; **I won't sell it for ~ than £10** je ne le vendrai pas **à** *or* **pour** moins de 10 **livres;** can't **you let me have it for ~?** vous ne pouvez pas me le **laisser** à moins?, **~ of your cheek!*** un peu moins de toupet!*

(b) (in *phrases*) with no ~ skill than enthusiasm avec non moins d'habileté que d'enthousiasme; no ~ a **person than the Prime Minister rien** moins que le Premier **ministre; he's bought a car, no ~*** **il** s'est payé **une voiture,** rien *que* **ça*; I was told the news by the bishop,** no ~* c'est **l'évêque,** s'il vous **plaît*,** qui *m'a* appris la nouvelle, he has no ~ than 4 months' holiday a **year** il a au moins or au bas mot 4 mois de vacances par an, it costs no ~ **than £100** ça ne coûte pas moins de 100 **livres; I think no ~ of him or I think none the ~ of him or I don't think any (the) ~ of him for that** il n'est pas descendu dans mon estime pour autant; **I have so much ~ money nowadays** j'ai tellement moins d'argent maintenant: **there will be so much the ~ to pay** il y aura autant de moins à payer; **the ~ said about it the better mieux** vaut ne pas en parler, **the ~ you buy the ~ you spend** moins vous achetez moins vous dépensez; **nothing ~ than** rien moins que, tout simplement; **he's nothing ~ than a thief** il n'est rien moins qu'un voleur, **ce n'est** qu'un voleur; **nothing ~ than a bomb would move them** il faudrait au moins une bombe pour les faire bouger; **nothing ~ than a public apology will satisfy him** il ne lui faudra rien moins que des excuses publiques pour le satisfaire; **it's nothing ~ than disgraceful** le moins qu'on puisse dire c'est que c'est une honte.

2 *adv* (a) moins. **you must eat ~** vous devez moins manger, il faut que vous mangiez *(subj)* moins: **I must see you ~** il faut que **je vous voie moins souvent;** to **grow ~ diminuer; that's ~ important c'est** moins important, ça n'est pas si **important; ~ and ~** de moins en moins; **~ regularly/often** moins régulièrement/ souvent, **it's ~ expensive than you think** c'est moins cher que vous ne croyez; **whichever is (the) ~ expensive** le moins cher des deux, **he is ~ well known** il est moins (bien) connu; **he was ~ hurt than frightened** il a eu plus de peur que de mal; **the problem is ~ one of capital than of personnel ce** n'est pas tant *or* c'est moins un problème de capital qu'un problème de personnel.

(b) *(in phrases)* **the ~ he works the ~ he earns** moins il travaille moins il **gagne; the ~ you worry about it the better le** moins vous vous ferez du souci **à ce** sujet et le mieux ça vaudra; **he was (all) the ~ pleased es he'd refused to give his permission** il était d'autant moins content **qu'il** avait refusé son autorisation; **he wasn't expecting me but he was none the ~ pleased to see me** il ne **m'attendait** pas mais il n'en était pas **moins** content de me **voir; she is no ~ intelligent than you** elle n'est pas moins intelligente que **vous; he criticized the director no ~ than tha caretaker** il a critiqué le directeur tout autant que le concierge, **he was ~ annoyed than amused il était** moins fâché qu'amusé; **it is ~ a short story than a novel c'est** moins une nouvelle qu'un roman; *V* **more.**

3 *prep* **moins. ~ 10% discount** moins 10% de remise; **in a year ~ 4 days** dans **un an moins** 4 jours

...less [lɪs] *adj ending in cpds, e.g.* **hatless sans** chapeau; **childless** sans enfants.

lessee [le'si:] *n* preneur m, -euse *f* (à bail)
lessen ['lesn] **1** *vt* (*gen*) diminuer; *cost* réduire; *anxiety, pain* atténuer; *effect, shock* amortir, **(*Pol*) *tension*** relâcher. 2 *vi* diminuer, s'amoindrir, *[pain]* s'atténuer, [tension] se relâcher
lessening ['lesnɪŋ] *n* **(*U*) diminution** *f*, amoindrissement *m*. **(*Pol*) ~ of tension** détente *f*.
lesser ['lesə*] *adj* moindre. to a **~ degree or extent à un** *moindre* degré, à un degré moindre; **the ~ of two evils** le moindre de deux maux; *(hum)* **we ~ mortals* or beings*** nous (autres) simples mortels *(hum)*
lesson ['lesn] **1** *n* **(a)** (*gen*) leçon *f*; **(*in school, college etc*)** leçon, **cours** *m*. **a French/geography** *etc* **~** *une* leçon or un cours de français/de géographie *etc*; **swimming/driving ~** leçon de natation/de conduite; **to have *or* take ~s in** prendre des leçons de, **to give ~s in** donner des leçons de; **we have ~s from 9 to midday** nous avons classe *or* cours de 9 heures à midi; **~s start at** 9 **o'clock** la classe commence **à 9** heures, *(fig)* **let that be a ~ to you!** que **cela vous serve** de leçon!; **Vprivate, teach** *etc*.

(b) (*Rel*) leçon *f*; *V* **read**[1].

2 *cpd:* (*US Scol*) **lesson plans** dossier *m* pédagogique.

lessor [le'sɔ:*] *n* bailleur *m*, -eresse *f*.
lest [lest] *conj* **(a)** *(for fear that)* de peur or de crainte de + *infin*, de peur *or* de crainte que (+ ne) + *subj*, **he took the map ~ he should get lost il a** pris **la carte** de peur *or* crainte de **se** perdre, **I gave him the map ~ he should get lost** je lui ai donné la carte de peur *or* de crainte qu'il (ne) se perde; (on *war memorial etc*) **'~ we forgat' 'In memoriam'.**

(b) (*liter*) **I was afraid ~ he should or might fall je** craignais qu'il ne tombe *(subj)* or ne tombât *(subj; frm)*.

let' @et] *pret, ptp* **let 1** *vt* **(a)** (*allow*) laisser, permettre; (*cause to*) laisser, faire **to ~ sb do sth** laisser qn faire qch; **he wouldn't ~ us il n'a pas voulu (nous le permettre); she wanted to help but her mother wouldn't ~ her elle voulait** aider mais sa mère ne l'a pas laissée faire; **I won't ~ you be treated like that je** ne permettrai pas **qu'on** vous traite *(subj)* de cette **façon; I won't ~ it be said that** je ne permettrai pas que l'on dise que . . . . **who ~ you into the house?** qui vous a fait **entrer** dans la maison?; **to ~ sb into a secret** faire entrer qn **dans** un secret, **mettre** qn au courant d'un secret; *(fig)* **to ~** sb off **(doing) sth** dispenser qn de **(faire)** qch, **don't ~ it get you down* n'ale** pas le cafard or ne te laisse pas démoraliser **pour** autant*: **don't ~ me forget** rappelle-moi, fais-moi penser; **don't ~ the fire** go **out** ne laisse pas s'éteindre le feu, **~ me have a look** laissez-moi regarder *or* voir, faites voir; **~ me help you** laissez-moi vous aider, **attendez** que je vous aide* *(subj)*; **~ me tell you** . que je vous dise *or* raconte *(subj)* . . . **when can you ~ me have it?** quand est-ce que je pourrai l'avoir?, or le prendre?; **~ him have it!** (*give*) donnez-le-lui!; (*‡: shoot*) règle-lui son compte!*, **~ him be!** laisse-le (tranquille)!; (just you) **~** me **catch you stealing again*** que je **t'attrape** *(subj) or* t'y prenne encore à voler, **the hunted man ~ himself be seen** l'homme traqué s'est laissé repérer; **I ~ myself be persuaded je** *me* **suis laissé** convaincre, *V* **alone, fly**[3]**, go, know** *etc*.

(b) (*used to form imper of 1st person*) **~ us** *or* **~'s** *go* **for a walk** allons nous promener; **~'s** go! allons-y!; **~'s** get **out of here! filons!,** fichons le camp (d'ici)!*, **don't ~'s or ~'s not start yet** ne commençons pas encore, **don't ~** me **keep** you que je ne vous retienne pas; **~** us **pray** prions, **~** me **see** (now) voyons . . . **~ me think** laissez-moi réfléchir , que je réfléchisse*

(c) (*used to form imper of 3rd person*) **if ha wants the book, ~ him coma and get it himself s'il** veut le livre, qu'il vienne le chercher lui-même or il n'a qu'à venir le chercher lui-même; **~ him say what he likes, I don't care qu'il** dise ce **qu'il** veut, **ça m'est égal; ~ no one believe that I will change my mind** que personne ne s'imagine *(subj)* que je vais changer d'avis; **~ that bea warning to you** que cela vous serve d'avertissement: **~ there be light** que **la lumière** soit; **just ~ them try!** qu'ils essaient *(subj)* un peu!; *(Math)* **~ x equal 2** soit x égal à 2.

(d) (*Med*) **to ~ blood** tirer du sang, faire une saignée.

(e) to ~ a window/door into a wall percer or ouvrir une fenêtre/porte dans un mur

(f) (*hire out*) *house* **etc** louer, mettre en location. **'flat to ~' 'appartement** à louer'; 'to **~',** 'to **be ~' 'à** louer'

2 *n [house etc]* location *f*. **I'm looking for a long/short ~ for my villa je** cherche à louer ma villa pour une **longue/brève** période

3 *cpd:* **let alone** (*used as conj*) *V* **alone d; let-down*** déception *f*; **what a let-down!*** quelle déception!, cela promettait pourtant bien!, **the film was a let-down* after the book** voir le **film** après avoir lu le livre, quelle déception!; (*Brit*) **let-out** échappatoire *m*, **issue *f*, let-up*** (*decrease*) diminution *f*, *(stop)* arrêt *m*; *(respite)* relâchement *m*, répit *m*; **if there is a let-up* in the rain** si la pluie **s'arrête un peu; he worked 5 hours without (a) let-up* il a** travaillé 5 heures **d'affilée** or sans **s'arrêter; he needs a let-up* il** a besoin d'une détente or de se détendre **un peu; there will be no let-up* in my** efforts je ne relâcherai pas **mes efforts.**

◆ **let away** *vt sep* (*allow to leave*) laisser partir. **the headmaster let the children away early today** le directeur a laissé partir *or* a renvoyées enfants tôt aujourd'hui, *(fig)* **you can't let him away with that! tu** *ne* **peux** pas le laisser s'en tirer comme ça!

◆ **let down** 1 *vt sep* (a) *window* baisser; *one's hair* dénouer, défaire, *dress* rallonger; *hem* lâcher; *tyre* dégonfler; (on *rope etc*) *person, object* descendre *(fig)* **he let me down gently** (in *giving bad news*) il me l'a dit or il m'a traité avec ménagement; **(*in punishing etc*) il** n'a pas été trop sévère avec moi; *V* **also hair.**

(b) (*disappoint, fail*) faire faux bond or, décevoir. we're **expecting you** on **Sunday,** don't **let** us **down** nous vous attendons dimanche, ne nous **faites** pas faux bond or nous comptons sur **vous; he's let me down several times il** m'a déçu **plusieurs** fois or à plusieurs reprises; **that shop has let me down before j'ai déjà** été déçu par cette **boutique; the** car **let me down la** voiture m'a joué un *or* des tour(s); **my watch never lets** me **down** ma **montre** ne se détraque jamais; **you've let the team down** ta façon de jouer a beaucoup déçu *or* desservi l'équipe; *(fig)* **you've let theside down** tu ne nous (or leur) as pas fait honneur; the **weather let us** down le beau temps n'a **pas** été de la partie.

2 **let-down*** *n V* **let' 3.**

● **let in** *vt sep* **(a)** *person, cat* faire entrer, laisser entrer, ouvrir **(la porte) à. can you let him in?** pouvez-vous lui ouvrir (la porte)?; **the maid let him in** la bonne **lui** a ouvert la porte *or* l'a **fait entrer; he**

pleadedwith us to let him in il nous a suppliés de le laisser entrer **or de lui ouvrir** (la porte); **he let himself in with a key** il a ouvert (**la porte**) **or il est entré avec une** clef; **to lat in water** *[shoes, tent]* prendre l'eau; *[roof]* laisser entrer or passer la pluie; **the curtains let the light in** les rideaux laissent entrer la lumière; **this camera lets the light in** cet appareil-photo laisse passer la lumière; (*Aut*) **to let the clutch in** embrayer.

(b) (*fig*) **see what you've let me in for now!** tu vois dans quelle situation tu me mets maintenant!; **If I'd known what you were letting** me **in for I'd never have** corne si j'avais su dans quoi tu allais m'entraîner **je ne serais jamais venu; you're latting yourself in for trouble** tu te prépares des ennuis; **you don't know what you're letting yourself in for tu ne sais** pas à quoi tu t'engages; **he lat me in for helping at the camp je me suis retrouvé à** cause de lui contraint d'aider au camp; **I let myself in for doing the washing-up je me** suis laissé coincer pour la corvée de vaisselle; **I got let in for a** £5 **donation j'ai** dû donner 5 livres.

(c) to let sb in on a secret/a plan faire entrer qn dans un secret/un plan, mettre qn au courant d'un secret/d'un plan; **can't we let him in on it? ne** peut-on pas le mettre au courant?

◆**let off** *vt sep* {a} (*cause to explode, fire etc*) *bomb* faire éclater; *firework* tirer, faire partir; *firearm* faire partir.

(b) (*release*) dégager, lâcher. to **let off steem** *[boiler, engine]* lâcher or dégager de la vapeur; (**fig*) *[person]* (*anger*) décharger sa bile; (*excitement*) se défouler*.

(c) (*allow to leave*) laisser partir. **they letthechildren off early today** aujourd'hui ils ont laissé partir or renvoyé les enfants de bonne heure; **will you please let me off et 3 o'clock?** pourriez-vous s'il vous plaît me laisser partir à 3 heures?; (*fig*) **If you don't want to do it. I'll lat you off** si tu ne veux pas le faire, je t'en dispense.

(d) (*not punish*) ne pas punir, faire grâce à. **he let me off ll** ne m'a pas puni; **I'll let you off this time** je vous fais grâce *or* je ferme les yeux pour cette fois; **the headmaster lat him off with a warning** le directeur lui a seulement donné un avertissement; **he was letoff with a fine** il s'en est tiré avec une amende, il en a été quitte pour une amende; **to let sb off lightly laisser** qn s'en tirer à bon compte.

(e) *rooms etc* louer. **the house has been let off in flats** la maison a été louée en plusieurs appartements.

◆**let on* 1** *vi* (*tell*) *raconter,* révéler, dire (*that* que). don't **let on about what they did** ne va pas raconter or dire ce qu'ils ont fait; **I won't let on je** *ne* dirai *rien,* **je garderai ça pour** moi; **they knew the answer but they didn't lat on** ils connaissaient la réponse mais ils n'ont pas pipé; **don't lat on!** motus!; **he passed me in the street but he didn't lat on** il m'a croisé dans la rue mais il a fait comme s'il ne m'avait pas vu.

2 *vt sep* (a) (*admit, acknowledge*) dire, aller raconter (*that* que).

(b) (*pretend*) prétendre, raconter (*that* que).

◆**let out 1** *vi*: **to lat out et sb** (*with fists, stick etc*) *envoyer* des coups à qn; (*abuse*) injurier qn; (*speak angrily to*) attaquer qn; (*scold*) réprimander qn sévèrement.

2 *ut sep (a)* (**allow to leave**) *person, cat* faire or laisser sortir; (*release*) *prisoner* relâcher; *sheep, cattle* faire sortir (*of* de); *caged bird* lâcher. **lat** me **out!** laissez-moi **sortir; I'll lat you out je vais vous ouvrir** la **porte; the maid let me out** la bonne m'a ouvert la porte or m'a reconduit à la porte; **the watchman let me out** le **veilleur m'a** fait sortir; **he let himself out ayietlv** il est **sorti sans** faire de bruit; **can you let yourself out?** vous m'excuserez de ne pas vous reconduire?; **they are let out of school et 4** on les fait sortir de l'école or on les libère à 16 heures; to **let the air out of a tyre** dégonfler un pneu; **to let the water out of the bath** vider l'eau de la baignoire; *Vcat.*

(b) *fire, candle* laisser s'éteindre.

(c) (*reveal*) secret, *news* laisser échapper, révéler. **don't let it out that** . . . ne va pas raconter que **....**

(d) *shout, cry* laisserêchapper. **to let out a laugh** faire entendre un rire.

(e) *dress* **élargir;** *seam* lâcher. **to let one's belt out by 2 holes** desserrer sa ceinture de 2 crans.

(f) (*remove suspicion from*) disculper, mettre hors de cause; (*exclude*) exclure, **éliminer. his alibi lets him out** son alibi le met hors de **cause; If it's a bachelor you need that lets me out** si c'est un célibataire **qu'll** vous faut je ne peux pas faire votre affaire.

(g) *house etc* louer.

3 lat-out *n V* **let' 3.**

◆**lat past** *vt sep person, vehicle, animal, mistake laisser* passer.

◆**let through** *ut sep vehicle, person, light laisser passer.*

◆**let up 1** *vi [rain]* diminuer; *[cold weather]* s'adoucir. **he didn't let up until he'd finished** il ne s'est accordé aucun répit avant d'avoir fini; **she worked all night without letting up elle** a travaillé **toate** la nuit sans relâche; **what a talker she is, she never lats up! quelle** bavarde, elle n'arrête pas!; **to let up** on **sb*** lâcher la bride à qn.

2 *vt sep* (*allow to rise*) *to* **let sb up** permettre à qn de se lever.

3 lat-up* *n V* **lat' 3.**

let² [let] *n* {a} (*Tennis*) let *m,* balle *f* à remettre. **to play a ~** jouer un let, remettre le service; **~ ball** balle *f* de let; **~!** net!. let! **(b)** (*Jur*) **without ~ or hindrance librement,** sans empêchement aucun.

lethal ['li:θəl] *adj poison,* dose, *blow, wound* mortel, fatal; *effect* fatal; *weapon* meurtrier. (*fig*) **don't touch this coffee, it's ~!* ne** bois pas ce café, il est atroce!*

lethargic [le'θɑ:dʒɪk] *adj person, movement* léthargique; *atmosphere, heat* qui endort.

lethargy ['leθədʒɪ] *n* léthargie *f.*

Lett [let] = **Latvian.**

letter ['letər] 1 *n* {a} (*of alphabet*) lettre *f.* **the ~ L la** lettre L; **it was printed in ~s 15 cm high** c'était écrit en lettres de 15 cm de haut; **he'sgot** a **lot of ~s after his name*** il a des tas* de diplômes (*or* de décorations *etc*); (*fig*) **the ~ of the law** la lettre de la loi; **he followed the instructionsto the ~** il a suivi les instructions à la lettre or au pied de la lettre; *V* **block, capital, red etc.**

(b) (*written communication*) lettre *f.* **I wrote her a ~ yesterday** je lui ai écrit une lettre hier; **have you any** NS **to post? avez-vous** des lettres à poster?; **were** there **any ~s** for me? y avait-il du courrier *or* des lettres pour moi?; **he was invited by ~** il a reçu une invitation écrite; **the news came in a ~ from her brother une** lettre de son frère annonçait la nouvelle; (*Comm*) **~ of acknowledgement** lettre accusant réception; (*Jur*) **~ of attorney** procuration *f;* (*Diplomacy*) **~(s) of credence** lettres de créance; (**Fin**) **~ of credit** lettre de crédit; **~ of intent** lettre d'intention; **~ of introduction** lettre de recommandation; **~s patent** lettres patentes; (*Jur*) **~ of request. ~ rogatory** commission *f* rogatoire; (*as publication*) **'The L~s of Virginia Woolf' 'La** correspondance or Les lettres de Virginia Woolf; Vcovering, love, **open** etc.

(c) (*learning*) **~s** (belles-)lettres *fpl;* **man of ~s** homme *m* de lettres.

(d) (**US** *Scol*) distinctions *fpl* (pour *succès sportifs*).

2 *vt* **(a)** (*put ~ on*) **I've ~ed the packets according to the order they arrived in** j'ai inscrit des lettres sur les paquets selon leur ordre d'arrivée; **she ~ed the envelopes from A to M elle a** marqué les enveloppes de A à M.

(b) (*engrave*) graver (des lettres sur). **the book cover was ~ed in gold la couverture** du livre portait une inscription en lettres d'or; **the case is ~ed with my initials** l'étui **est gravé à** mes initiales, mes initiales sont gravées Sur l'étui.

3 *cpd:* **letter bomb** lettre piégée; (*esp Brit*) **letterbox** boitef aux *or à* lettres; (*Brit*) **letter-card** carte-lettre *f;* **letterhead** en-tête m; **letter opener** coupe-papier *m inv;* **letter paper** papier *m* à lettres; (*US*) **to** be **letter-perfect in sth savoir** qch sur le bout du doigt; (*Typ*) **letterpress** (*method*) typographie *f;* (*text*) texte imprimé; **he's a good/bad letter-writer** c'est un bon/mauvais correspondant or épistolier *(hum).*

lettered ['letəd] *adj person* lettré; *V also* **letter.**

lettering ['letərɪŋ] *n* (*U*) (*engraving*) gravure *f;* (*letters*) caractères *mpl.*

letting ['letɪŋ] *n* (a) *[flat etc]* location *f,* **(b) Vblood 3.**

lettuce ['letɪs] *n* (*Bot*) laitue *f;* (*Culin*) *laitue,* salade *f.* **would you likesome** more **~?** veux-tu reprendre de la laitue? ordela salade?

leucocyte ['lu:kəˌsaɪt] *n* leucocyte *m.*

leucotomy [lu:'kɒtəmɪ] *n* leucotomie *f,* lobotomie f cérébrale.

leukaemia, (*esp US*) **leukemia** [lu:'ki:mɪə] *n* leucémie *f.*

leukocyte ['lu:kəˌsaɪt] *n* (*esp US*) = *leucocyte.*

leukotomy [lu:'kɒtəmɪ] *n* (*esp US*) = **leucotomy.**

Levant [lɪ'vænt] *n* Levant *m.*

levee¹ ['levɪ] *n* (*raised riverside Of silt*) levée naturelle; (*man-made embankment*) levée, digue *f;* (*ridge surrounding field*) digue; {landing *place*) quai *m.*

levee² [le'veɪ] *n* (*Hist*) réception royale (pour hommes); (*at* royal *bedside*) lever *m* {du roi). **(US) a presidential ~** une réception présidentielle.

level ['levl] **1** *n* (a) (*height lit, fig*) niveau *m,* hauteur *f;* (*scale*) nuveau. échelon m. **the water reached a ~ of 10 matres** l'eau a atteint une hauteur de 10 mètres; **water finds its own ~** l'eau trouve son niveau; **the child will find his own ~** l'enfant trouvera son niveau; at **roof ~** au niveau du toit; (*fig*) **the teacher came down to their ~** le professeur s'est mis à leur niveau; (*fig*) **he'sfar above my ~** il est d'un niveau bien supérieur au mien; **I'm not on his ~ at all je ne suis** pas du tout à son **niveau; his ability is on a ~ with** *or* **on the same ~ as that of his schoolmates** ses capacités **sont** du même **niveau** que celles de ses camarades de classe; **that dirty trick is on a ~ with the other one he played** ce mauvais coup est (bien) à la hauteur du or vaut le précédent; **social/intellectual ~** niveau social/intellectuel; (*Admin, Pol etc*) *at a* **higher/lower ~** à un niveau *or* échelon supérieur/inférieur; **top-~ talks** conférence *f* au niveau le plus élevé; **at departmental ~** à l'échelon départemental; *V* **eye,** knee, **sea** *etc.*

(b) (*Aut, Rail*) palier *m.* **speed on the ~** vitesse *f* en palier; (*fig*) **I'm telling you** on **the ~*** je te le dis franchement; (*fig*) is this on the **~?*** est-ce que c'est régulier? or réglo?:; (*fig*) **Is he on the ~?*** est-ce qu'il joue franc jeu?, est-ce qu'il est fair-play?

(c) (*also* **spirit ~**) **niveau** *m* à bulle {d'air).

{d) (*flat place*) terrain *m* plat.

2 *adj* (a) (*flat; not bumpy; not sloping*) *surface* plat, plan, uni. **~ ground** terrain plat or plan or uni; **it's dead ~** c'est parfaitement plat; **the tray must be absolutely ~** il faut que le plateau soit absolument horizontal; **hold the stick ~** tiens le bâton horizontal **or à l'horizontale; a ~ spoonful une** cuillerée *rase;* **to** do **one's ~ best (to do sth)*** faire tout son possible *or* faire de son mieux (pour faire qch).

(b) (*at same standard, equal*) *à* égalité. the 2 **contestants** are **dead ~** les 2 participants sont exactement **à égalité; to be ~ with** (*in* race) être à la hauteur de or à la **même** hauteur que; {in *league*) être à égalité avec, avoir le **même** nombre de points **que;** (*in one's studies, achievements etc*) être au niveau de or au même **niveau** que; (in *salary, rank*) être à l'échelon de *or* au même échelon que; **to draw ~ with** (in race) arriver à la hauteur de *or à la* meme hauteur que, **rejoindre,** rattraper; (in *league*) arriver dans la même position que, arriver au même score que; (*in one's studies, achievements etc*) arriver au niveau de or au même niveau que; {in *salary, rank*) *arriver* au niveau de or au **même** niveau que, arriver au même échelon que; **to be ~ in seniority with avoir** la même ancienneté que, être au même niveau d'ancienneté que; **the dining room is ~ with the garden** la salle à manger est de plain-pied avec le jardin; **~ with the ground au niveau** du sol, à

ras du sol; **hold the 2 sticks absolutely ~ tlens** les 2 bâtons exactement à la même hauteur.

(c) **(*steady*)** *voice, tones calme, assuré; judgment sain, raisonné.* **(*fig*) to keep a ~ head** garder tout son sang-froid; *V also 3.*

(d) (US: *honest*) *person, deal* honnête, régulier.

3 *cpd:* **(*Brit Rail*)** *level* **crossing passage** *m* **à niveau; level-headed équilibré; (*Brit*) they were level-pegging ils étaient à égalité.**

4 *vt (a)* **(*make level*)** *site, ground* niveler, aplanir; *quantities répartir* également; **(*demolish*)** *building, town* raser **to ~ sth to the ground raser** qch

(b) to ~ a blow at sb allonger un coup de poing à qn; **to ~ a gun at** sb braquer or pointer un pistolet sur qn; **to ~** an **accusation at sb** lancer or porter une accusation contre qn

5 *vi (US*)* **I'll ~ with you** je vais être franc *(f* franche) avec vous, **je ne vais rien vous cacher; you're not ~ling with me about what you bought** tu ne me dis pas **tout ce** que tu as acheté.

◆ **level down 1** *vt sep (lit) surface* **aplanir,** raboter; **(*fig*)** *standards* niveler par le bas.

2 levelling down *n* **Vlevelling 3.**

● **level off 1** *vi (curve* **on** *graph, statistics, results, prices etc]* se stabiliser, se tasser; *[aircraft]* amorcer le vol en palier

2 *ut sep* **(*make flat*)** *heap of sand etc égaliser,* niveler

3 levelling off *n* **Vlevelling 3.**

◆ **level out 1** *vi (curve* **on** *graph, statistics, results, prices etc]* se stabiliser; *[road etc]* s'aplanir

2 *vt sep* niveler, égaliser

● **level up 1** *ut sep (lit)* *ground* niveler, **(*fig*)** *standards* niveler par le haut.

2 levelling up *n* **Vlevelling 3.**

leveller, (*US*) leveler ['levlə^{r}] *n*: **poverty is a great ~** tous les hommes sont égaux dans la misère.

levelling ['levlɪŋ] **1** *n (U: lit, fig)* nivellement m.

2 *adj (fig) process, effect* de nivellement.

3 *cpd:* **levelling down** nivellement *m* par le **bas; levelling off (*gen*)** égalisation *f,* nivellement m; **(*Econ,* Fin)** **stabilisation** *f,* tassement *m;* **levelling rod, levelling staff mire** *f,* **jalon-mire m; levelling up** nivellement *m* par le haut.

lever ['li:və^{r}] **1 n** *(gen, also fig)* levier *m;* **(*small,* on *machine etc)** manette *f; V* **gear.**

2 *vt:* **to ~ sth into position** mettre qch en place **(à** l'aide d'un levier)

◆ **lever out** *ut sep:* **to lever sth out extraire** qch au moyen d'un levier *(fig)* **he levered himself out of the chair il s'est extirpé*** du fauteuil, **they're trying to lever him out of his position as** manager* Ils essaient de le déloger de son poste de directeur.

◆ **lever up** *ut sep soulever* **au** moyen d'un levier. **(*fig*) he levered himself up on one elbow** il **s'est soulevé sur un** coude

leverage ['li:vərɪdʒ] **n** *(lit)* force *f* (de levier); **(*fig: influence*)** influence *f,* **prise** *f* (on or *with sb* **sur** qn), (US Fin) effet m de levier

leveret [levant] *n* levraut m.

leviathan [lɪ'vaɪəθən] *n (Bible)* Léviathan m; *(fig: ship/organization etc)* navire/organisme *etc* géant.

Levi's ['li:vaɪz] *npl* ® Levi's *mpl* ®.

levitate ['levɪteɪt] **1** *vi* **se** soulever or être soulevé **par** lévitation.

2 *vt* soulever *or* **élever** par lévitation.

levitation [levɪ'teɪʃən] *n* lévitation *f.*

Leviticus [lɪ'vɪtɪkəs] *n* Lévitique *m.*

levity ['levɪtɪ] *n* (a) **(*frivolity*)** manque *m* de sérieux, **légèreté** *f.*

(b) *(fickleness)* inconstance *f.*

levy ['levɪ] 1 n (a) **(*gen*)** prélèvement *m* (on sur); **(*tax*)** impôt m, taxe *f* **(on sur); (*amount, act of taxing*)** **taxation** *f.* **import ~** prélèvement **à l'importation;** *V* **capital.**

(b) *(Mil)* **(*act*)** **levée** *f,* enrôlement m; **(*troops*)** **troupes** enrôlées, levée

2 *vt* (a) **(*impose*)** *tax* prélever, mettre (on *sth* sur **qch); *fine*** infliger, **imposer** (on *sb à* qn).

(b) *(collect) taxes, contributions* lever, percevoir, recueillir

(c) *(Mil)* **to ~ troops/an army** lever des **troupes/une** armée: **to ~ war (on or against)** faire la guerre **(à).**

◆ **levy on** *vt fus (Jur)* **to levy on sb's property** saisir **(les biens de) qn.**

lewd [lu:d] *adj* obscène, lubrique.

lewdly ['lu:dlɪ] *adv* de façon obscène.

lewdness ['lu:dnɪs] n *[person]* **lubricité** *f; [thing]* **obscénité** *f.*

lexeme ['leksi:m] n lexème *m.*

lexical ['leksɪkəl] *adj* lexical. **~ item** unité lexicale, item lexical.

lexicalize ['leksɪkəˌlaɪz] *vt* lexicaliser.

lexicographer [ˌleksɪ'kɒgrəfə^{r}] n lexicographe *mf.*

lexicographical [ˌleksɪkəʊ'græfɪkəl] *adj* lexicographique

lexicography [ˌleksɪ'kɒgrəfɪ] *n* lexicographie *f.*

lexicologist [ˌleksɪ'kɒlədʒɪst] *n* lexicologue *mf.*

lexicology [ˌleksɪ'kɒlədʒɪ] *n* lexicologie *f.*

lexicon ['leksɪkən] *n* lexique m.

lexis ['leksɪs] n *(Ling)* lexique m; **(*study*)** lexicologie *f.*

L.I. *(US) abbr of* **Long Island.**

liability [ˌlaɪə'bɪlɪtɪ] *n* (a) *(U)* responsabilité *f.* **don't admit ~ for the accident** n'acceptez pas la responsabilité de l'accident, **his ~ for the company's debts was limited to £50,000** sa responsabilité quant aux dettes de la compagnie était limitée à 50.000 **livres; Vjoint, limited, strict** *etc.*

(b) *(U)* **~ for tax/for paying tax** assujettissement *m* à l'impôt/ au paiement de l'impôt; **~ for military service** obligations *fpl* militaires.

(c) *(Fin: debts)* **liabilities** dettes *fpl,* engagements *mpl,* passif *m;* **assets and liabilities actif** *m* et passif; **to meet one's liabilities** faire face à ses engagements; (Fin) **current ~** dettes à court terme: **non-current ~** dettes à moyen et long terme.

(d) (handicap) handicap *m,* poids mort. **this car is a ~ for us** cette voiture est un poids mort pour nous; **he's a real ~** il **nous handicape** plutôt **qu'autre** chose*, c'est un **vrai** boulet.

liable ['laɪəbl] *adj* (a) **(*likely*)** *[person]* **to be ~ to** do **(*gen*)** risquer de faire, **(*succeed, win etc*)** risquer de faire, avoir des chances de faire, **(*fall ill, hurt* o.s. *etc*)** risquer de faire, (more *formally*) **être** susceptible de faire, *[thing]* **to be ~ to** do risquer de faire, **(more *formally*) être** susceptible de faire; **he's ~ to refuse to do it if** est possible qu'il refuse **(*subj*)** de le **faire; he is ~ not to come if** est possible qu'il ne vienne pas; **we** are **~ to** get **shot at** on risque de se **faire tirer** dessus, **we** are **~ to be in London next week** nous pourrions bien nous trouver à Londres la semaine prochaine; **it's ~ to be hot if** se peut qu'il fasse *or* il pourrait faire *or* il risque de faire très chaud

(b) *(subject to) person* passible **(*to* de),** sujet **(*to* à), *thing assujetti (to* à) ~ to duty** *goods* assujetti à des droits; *person* passible de droits, **~ to seasickness** sujet au mal de mer; **to be ~ to or for tax** *[person]* être imposable; *[thing] être assujetti à la* taxation; **~ to a fine/imprisonment** passible d'une **amende/d'emprisonnement; to be ~ to prosecution s'exposer à** des **poursuites; every man of 20 is ~ for military service** tout homme de 20 ans est astreint au **service militaire; net ~ for military service** exempt d'obligations **militaires; the plan is ~ to changes** le projet est susceptible de changer, **the programme is ~ to alteration without notice** le programme peut être modifié **sans** préavis, **Vdamage.**

(c) *(Jur: responsible)* (civilement) responsable. **jointly and severally ~** responsable conjointement et **solidairement; to be ~ for sb** être (civilement) responsable de qn; **to** be **~ for sb's debts** répondre des dettes de qn.

liaise* [li:'eɪz] *vi (Brit)* **to ~ with sb** assurer la liaison avec qn.

liaison [li:'eɪzɒn] **1** *n (Ling, Mil, gen)* **liaison** *f.* 2 **cpd: liaison committee comité** *m* de liaison; (Mil, *gen)* **liaison officer** officier *m* de liaison.

liana [li:'ɑ:nə] *n* liane *f.*

liar ['laɪə^{r}] **n** menteur *m,* **-euse** *f.*

lib‡ [lɪb] *n abbr of* **liberation.**

libation [laɪ'beɪʃən] *n* libation *f.*

libber* ['lɪbə^{r}] *n* **= liberationist.**

libel ['laɪbəl] **1** *n (Jur)* *(act)* **diffamation** *f (par écrit):* **(*document*)** libelle m, **pamphlet** m, écrit *m* diffamatoire. **to** sue **sb for ~, to bring an action for ~ against sb** intenter un **procès** en **diffamation à** qn; **(*fig*) that's (a) ~!** c'est une calomnie!

2 *cpd:* **(*Jur*) libel laws** lois *fpl* contre **la diffamation; libel proceedings. libel suit** procès *m* en diffamation.

3 *vt (Jur)* **diffamer** (par écrit); **(*gen*)** calomnier, médire de.

libellous, (*US*) libelous ['laɪbələs] *adj* **diffamatoire.**

liberal ['lɪbərəl] 1 *adj* (a) **(*broad-minded*)** *education* libéral; *ideas, mind, interpretation* libéral. large **~** arts arts libéraux; **(*Scol etc*) ~ studies = programme** *m* de culture générale

(b) **(*generous*)** *amount, contribution, offer généreux; person* prodigue **(*with* de),** généreux, libéral; **(*copious*)** *supply* ample, **abondant.**

(c) *(Pol)* **L~** libéral

2 *n (Pol)* **L~** libéral(e) *m(f).*

3 *cpd:* **liberal-minded libéral, large** d'esprit

liberalism ['lɪbərəlɪzəm] *n (Pol, gen) libéralisme m.*

liberality [ˌlɪbə'rælɪtɪ] *n (broad-mindedness) libéralisme m; (generosity)* libéralité *f,* générosité *f.*

liberalize ['lɪbərəlaɪz] *vt* libéraliser.

liberally ['lɪbərəlɪ] *adv (gen)* libéralement; *help o.s., supply* ample ment, **abondamment.**

liberate ['lɪbəreɪt] *ut prisoner, slave* libérer; *women etc* libérer, émanciper; *(Chem) gas* libérer, dégager, (Fin) *capital* dégager

liberated ['lɪbəreɪtɪd] *adj* **libéré.**

liberation [ˌlɪbə'reɪʃən] **1** *n* **libération** *f;* (Fin) dégagement m. 2 **cpd: (*Rel*) liberation theology** théologie *f* de libération.

liberationist [ˌlɪbə'reɪʃənɪst] *n (active)* membre *m* d'un (or du) mouvement de libération; *(sympathiser) partisan m* de la libération *(des femmes etc).*

liberator ['lɪbəreɪtə^{r}] *n* libérateur m, **-trice** *f.*

Liberia [laɪ'bɪərɪə] *n* Libéria *m.*

Liberian [laɪ'bɪərɪən] **1** *adj* libérien; *embassy etc* du **Libéria.** 2 *n* Libérien(ne) *m(f).*

libertarian [ˌlɪbə'teərɪən] *adj. n* libertaire *(mf).*

libertarianism [ˌlɪbə'teərɪənɪzəm] *n (philosophy)* **doctrine** *f* libertaire; *(sb's characteristic)* **idées** *fpl* libertaires.

libertinage ['lɪbətɪnɪdʒ] *n* libertinage m.

libertine ['lɪbəti:n] *adj, n* libertin(e) *m(f).*

liberty ['lɪbətɪ] **1** *n* **(a)** *(freedom)* **liberté** *f.* **at ~** *(not detained) en* liberté, *(not busy)* libre, **you** are at **~ to choose vous êtes** libre de choisir, libre à vous de **choisir; you** are **not** at **~ to change the wording vous n'avez pas** le droit de changer le texte; **~ of the press** liberté de la presse, **~ of conscience liberté** de conscience, *V* **civil.**

(b) *(presumption)* liberté **f. to take liberties (with sb)** prendre or se permettre des libertés (avec qn); **to take the ~ of doing** prendre la **liberté or se permettre** de faire **that was rather a ~ on his part il** ne s'est pas gêné, **whst a ~!*** quel toupet!*

2 *cpd:* **liberty bodice** chemise *f américaine;* **(*Hist*) liberty cap** bonnet *m* phrygien; **(*fig*) it's liberty hall here** ici tout est permis.

libidinous [lɪ'bɪdɪnəs] *adj* libidineux.

libido [lɪ'bi:dəʊ] n libido *f.*

Lib-Lab* ['lɪbˌlæb] *adj (Brit Pol: abbr of* **Liberal-Labour) ~ pact** pacte *m* libéral-travailliste.

Libra ['li:brə], *n (Astron),* **Balance** *f.* **I'm ~** je suis (de la) Balance.

Libran ['li:brən] *n* (personne née sous le **signe de la) Balance** *f.*

librarian [laɪ'brɛərɪən] *n* bibliothécaire *mf.*

librarianship [laɪ'brɛərɪənʃɪp] n (*job*) poste m de bibliothécaire; (*esp Brit: science*) bibliothéconomie *f*; (*knowledge*) connaissances *fpl* de bibliothécaire. **to do** *or* **study ~** faire des études de bibliothécaire or de bibliothéconomie

library ['laɪbrərɪ] **1** *n (a) (building, room)* bibliothèque *f*. (*US*) **L~ of Congress** Bibliothèque du Congrès; *V* **mobile, public, reference etc.**

(b) (*collection*) bibliothèque *f*; (*published series*) *collection f*, série *f*, bibliothèque.

2 *cpd*: **library book** livre m de bibliothèque; **library card = library ticket; library edition** édition reliée pour bibliothèque; **library science** bibliothéconomie *f*; (*Comput*) **library software** logiciel·bibliothèque *m*; **library ticket carte** *f* de lecteur *or* de bibliothèque

librettist [lɪ'bretɪst] *n* librettiste *mf*.

libretto [lɪ'bretəʊ] *n* libretto m, livret m.

Librium ['lɪbrɪəm] *n* ® Librium m ®.

Libya ['lɪbɪə] *n* Libye *f*.

Libyan ['lɪbɪən] **1** *n* Libyen(ne) *m(f)*. **2** *adj* **libyen,** de Libye. **~ Arab Jamahiriya** Jamahiriya *f* arabe libyenne; **~ Desert** désert m de Libye

lice [laɪs] *npl of* **louse.**

licence ['laɪsəns] **1** *n* **(a)** *(permit)* (*gen*) autorisation *f*, permis m; (*for manufacturing, trading etc*) licence *f*; (*Aut*) (*for driver*) permis; (*for car*) vignette *f*; (*for* radio, *TV*) redevance *f* de l'audio visuel; (*document itself*) fiche *f* de redevance. **driving ~** permis de conduire, **export/import ~** permis d'exporter/d'importer; **pilot's ~** brevet m de pilote; **have you got a ~ for this radio? est·ce** que **vous avez** payé **la redevance** pour **cette radio?; they were married by special ~ ils se** sont mariés avec dispense (de bans); to **manufacture sth under ~** fabriquer qch sous licence; *V* **marriage, off etc.**

(b) (*U*) (*freedom*) *licence f, liberté f*; (*excess*) *licence.* **you can allow some ~ in translation** on peut tolérer une certaine licence or liberté dans la traduction; *V* **poetic.**

2 *cpd*: (*Aut*) **licence number** *[licence]* **numéro** *m* de permis de conduire, *[car]* numéro minéralogique or d'immatriculation *or* de police; (*esp* US) **licence plate** plaque *f* minéralogique *or* d'immatriculation or de police

license ['laɪsəns] **1** *n* (*US*) **= licence.**

2 *vt* (a) (*give licence to*) donner une licence **à**; *car [licensing authority]* délivrer la vignette pour; *[owner]* acheter la vignette de *or* **pour. the shop is ~d to sell tobacco le magasin** détient une licence de bureau de tabac; **the shop is ~d for the sale of alcoholic liquor** le magasin détient une licence de débit de boissons; (*Brit*) **~d victualler** patron *m* or gérant *m* d'un pub; (*Brit*) (on) **~d premises** (dans un) établissement ayant une licence de débit de boissons; (*Jur*) **~d product** produit m sous licence, (*US*) **~d practical nurse infirmier** m, **-ière** *f* **auxiliaire**; *V also* **licensing.**

(b) (permit) autoriser *(sb to do qn à* l'fɑ̃•e), **permettre** *(sb to do à* qn de faire)

licensee [laɪsən'si:] *n* concessionnaire *mf d'une licence,* licencié *m*; (*Brit: of pub*) patron(ne) *m(f)*.

licenser ['laɪsənsəʳ] **= licensor.**

licensing ['laɪsənsɪŋ] **1** *adj*: **the ~ authority** *l'organisme m or* le service délivrant les permis (or les licences *etc*).

2 *cpd*: (*Brit*) **licensing laws** lois *fpl* réglementant la vente d'alcool

licensor ['laɪsənsəʳ] *n* (*Jur*) *concédant m (d'une licence).*

licentiate [laɪ'senʃɪɪt] n diplômé(e) *m(f) (pour pratiquer une profession libérale).*

licentious [laɪ'senʃəs] *adj* **licencieux.**

lichen ['laɪkən] n lichen m.

lichgate ['lɪtʃgeɪt] *n* porche *m* de cimetière

licit ['lɪsɪt] *adj* licite

lick [lɪk] **1** *n* **(a)** coup m de langue. **give me or let me have a ~** laisse-moi lécher un coup*, **give me a ~ of your lollipop** laisse-moi sucer **ta** sucette **un** coup*, **to give o.s. a ~ and a promise*** faire **un (petit)** brin de toilette; **a ~ of paint un (petit)** coup de peinture

(b) (*: *speed*) vitesse *f*. **at full ~** en quatrième **vitesse***, à toute **vapeur***; (*Aut*) pleins **gaz***; **at a fair** or good **~** à toute vapeur*, à toute **blinde‡.**

(c) (*also* **salt ~**) **salant** *m (que les animaux viennent lécher)*; (*block of rock salt*) pierre *f* à lécher

2 cpd: (*pej*) **lickspittle** lèche·bottes* *mf inv.*

3 *vt* (a) *[person, animal, flames]* **lécher. to ~ one's lips** *(lit) se* lécher les lèvres; *(fig)* se frotter les mains *(fig)*; **to ~ one's chops** se lécher *or* se pourlécher les babines*; **she ~ed the cream off her fingers elle a** léché la **crème** qu'elle avait sur les doigts; to **~ sth clean** nettoyer qch à coups de langue; *(fig)* **to ~ sb's** boots jouer les **lèche-bottes*** envers **qn**; to **~** sb's **arse*‡** lécher le **cul** à **qn*‡**: *(fig)* **to ~ one's wounds** panser ses blessures *(fig)*; *V* **shape.**

(b) (*) (*defeat*) écraser*, battre à **plate(s)** couture(s); (*outdo,* sur·*pass*) battre; (*thrash*) flanquer une correction à, **tabasser*‡. I've** got **it ~ed** (*of problem, puzzle etc*) *j'ai trouvé la* solution, (*of bad habit*) j'ai réussi à m'arrêter; *[problem etc]* **it's get me ~ed** cela *me* dépasse

◆**lick** off *vt sep* enlever à coups de langue, lécher. **lick it off!** lèche-le!

● **lick up** *ut sep* lécher, *[cat]* laper

lickety-split* ['lɪkɪtɪ'splɪt] *adv* (*US*) à fond de train.

licking* ['lɪkɪŋ] *n* (*whipping*) rossée* *f*, raclée* *f*; (*defeat*) déculottée‡ *f*.

licorice ['lɪkərɪs] *n* **(US) = liquerice.**

lid [lɪd] *n (a) [pan, box, jar, piano]* couvercle *m*. (*fig*) **the newspaper articles** took or **blew the ~ off his illegal activities** les articles de presse ont étalé au grand jour ses **activités** illégales; **that puts the ~** on **it!*** (*that's the end*) ça c'est un comble! or le pompon!*, (*US: act against sth*) **to** *put* **the ~ on sth*** prendre des mesures contre qch

(b) (*also* **eye~**) paupière *f*.

(c) (‡) (*helmet*) casque *m (de motocycliste etc)*; (*esp US: hat*) galure‡ m, chapeau *m*; **Vskid.**

(d) (*Drugs sl*) *25 g de* **marijuana**

lido ['li:dəʊ] *n* (*resort*) complexe *m* balnéaire; (*Brit: swimming pool*) piscine *f (en plein air).*

lie' [laɪ] *pret* **lay**, *ptp* **lain 1** *vi* **(a)** *[person etc]* (*also* **~ down**) s'allonger, s'étendre, se coucher, (*state: gen* **to be lying**) être allongé or étendu or couché, (in *grave etc*) être enterré. go **and ~ on the bad allez vous** allonger **or vous** étendre sur le lit, **don't ~ on the grass** ne t'allonge pas or ne te couche pas sur l'herbe; **he was lying on the floor** (*resting etc*) il était allongé or étendu or couché par terre; (*unable to move*) il était étendu or il gisait par terre; **she lay in bed until 10 o'clock elle est restée or a** traîné (*pej*) **au lit** jusqu'à10 heures; **she was lying in bed reading** elle lisait au lit; **~** on **your side** couche-toi or mets·toi or allonge-toi sur le **côté; she was lying face downwards elle était** (couchée or allongée or étendue) à plat ventre; **he was lying asleep** il était allongé et il dormait, il était allongé endormi; **he lay asleep** on the bed il dormait étendu *or* allongé sur le lit; **he lay dead** il était étendu mort; **he lay dead at her feet** il était étendu mort à ses pieds, il gisait à ses **pieds; he lay helpless on the floor** il était étendu par terre sans pouvoir faire quoi que ce soit; **he was lying still** il était étendu immobile; **~ still!** ne bouge pas!, reste tranquille!; **his body was lying on the ground** son corps gisait sur le sol; **he ~s in the churchyard** il repose dans le *or* est enterré au cimetière; **the body lay in the coffin/the tomb** le corps reposait dans le **cercueil/la** tombe; to **~ in state** être exposé solennellement, (on *tombstone*) **here ~s · · · ci-gît · · · ·** (*fig*) **he ley in prison for many years il est resté** en prison pendant de nombreuses **années;** (*fig*) to **~ low** (*hide*) se cacher, rester caché; (*stay out of limelight*) ne pas se **faire** remarquer, se tenir à carreau* *V* **ambush, sleeping, wait.**

(b) *[object]* être; *[place, road]* *se* trouver, être; *[land, sea etc]* s'étendre, (*remain*) rester, **être. the book lay on the table** le livre était sur la table, **the book lay unopened all day** le **livre** est resté **fermé toute la journée; the book lay open on the table** le livre était **ouvert sur la table; his food lay untouched while he told us the story** il ne touchait **pas** à son assiette pendant qu'il *nous* racontait **l'histoire; his clothes were lying on the floor** ses vêtements étaient parterre; **the whole contents of the box lay scattered** on the **carpat** tout le contenu de la boîte était **éparpillé** or gisait éparpillé **sur** le tapis; **our road lay along the river** notre itinéraire longeait la rivière; **the road ~s over the hills** la route traverse les collines; **the ship was lying in the harbour** le navire était au port *or* avait mouillé *dans* le port; *[ship]* **to ~** *at* **anchor être à l'ancre,** avoir mouillé; (*fig*) **obstacles ~ in tha way** la route est semée d'embûches, **the money is lying in the bank** l'argent est en **dépôt à la** banque; **the money is lying idle in the bank** l'argent dort à la banque; **the factory lay idle** personne ne travaillait dans l'usine; **the machines lay idle** les machines étaient **arrêtées;** the **snow lay 2 metres deep** il y avait 2 mètres (d'épaisseur) de neige; **the snow lay thick or deep on the ground il y avait une épaisse** couche de neige **sur** le sol; **the snow will not ~ la** neige ne tiendra pas, the **town lay in ruins la** ville était en ruines; **the meal lay heavy on his stomach** le repas **lui** pesait sur l'estomac; the crime **lay heavy** on his conscience le crime **lui** pesait sur la conscience, **the valley/lake/sea lay before** us la **vallée/le lac/la** mer s'étendait devant nous, **during the years that ~ before us pendant les années qui** sont devant nous; **a brilliant future ~s before you veus ayez** devant **vous** un brillant avenir; (*fig*) **what ~s before him ce** que **lui** réserve l'avenir; (*fig*) **what ~s ahead ce** qui reste à **venir,** ce que réserve l'avenir; (*fig*) **the (whole) world lay at her feet** toutes les **portes lui** étaient ouvertes; *V* **land.**

(c) (*with abstract subject*) être, résider. **he knows where his interests ~** il sait où sont or résident **ses intérêts; the trouble ~s in the engins** le problème vient du moteur, **the trouble ~s in his inability to be strict** le problème provient de or réside dans son incapacité **d'être sévère; the difference ~s in the fact that ...** la **différence** vient de ce que . . . . **the real remedy ~s in education** le vrai remède se trouve dans or réside dans l'enseignement, the **blame ~s with you c'est vous qui** êtes à **blâmer;** c'est à vous que revient la faute *or* que la faute **est** imputable; a **curse lay on the family** une malédiction pesait sur la famille; **it does not ~ within my power to decide** il n'est **pas** en mon **pouvoir** de décider, **it ~s with you** to **decide** il vous appartient de décider, c'est à vous (qu'il incombe) de décider; (*liter, frm*) as **far as in me ~s** au mieux de mes possibilités, du mieux que je **peux.**

(d) (*Jur*) *[evidence, appeal]* être recevable

2 *vi (a)* (*Golf*) *[ball]* position *f*.

(b) *[land]* configuration *f*; *V* **land.**

3 *cpd*: **lie-abed*** flemmard(e)* *m(f)* (qui traîne au lit); (*Brit*) **to have a lie-down*** s'allonger, **se** reposer, (*Brit*) **to have a lie·in'** faire la grasse matinée.

◆**lie about, lie around** vi **(a)** *[objects, clothes, books]* traîner. **don't leave that money lying about** *ne* laissez pas traîner cet argent

(b) *[person]* traîner, **traînasser*. don't just lie about all day!** tache de ne pas **trainer** or **traînasser** toute la journée!

◆**lie back** *vi* (*in chair, on bed*) se renverser (en arrière). (*fig*) **just lie back** and **enjoy yourself!** laisse-toi (donc) vivre!

◆**lie down 1** *vi [person, animal]* se coucher, s'allonger, s'étendre **she lay down for** a **while** elle s'est **allongée** quelques instants; **when I arrived she was lying down** quand je suis arrivé elle était

allongée; (*to dog*) **lie down!** couché!, **to lie down on the job*** **tirer** au **flanc***, flemmarder*, (*fig*) **to lie down under an insult** courber **la tête sous l'insulte;** (*fig*) **to take sth lying down encaisser** qch* sans broncher, accepter qch sans protester, avaler des couleuvres; **he won't take that lying down*** **il va se rebiffer*; I** won't **take it lying down*** ça ne va pas se passer comme ça, je vais **protester; he's not one to take things lying down*** **il n'est pas** du genre à tout avaler* or encaisser sans rien dire

2 lie-down* *n V* **lie¹ 3.**

◆**lie in 1** *vi* **(a)** (*stay in bed*) rester au lit, faire la grasse matinée.
(b) (**t:** *in childbirth*) être *en* couches
2 lie-in* *n V* **lie¹ 3.**

***lie** off *vi* (*Naut*) rester au large.

***lie over** *vi* (*be postponed*) **être ajourné, être remis** (à plus tard).

***lie to** vi (*Naut*) **être or se tenir à la cape.**

● lieupui(a)(staɣinbed)garderlelitorlachambre.
(b) (*hide*) se cacher, rester caché

lie² [laɪ] (*vb: pret, ptp* **lied**) **1** *n* mensonge *m.* **to tell ~s** mentir, **dire** des mensonges, **that's a ~! vous mentez!, c'est un mensonge!; to give the ~ to** *person* **accuser de mentir;** *claim, account* démentir, **contredire; Vpack, white.**

2 *vi* mentir. **he's lying in his teeth*** il ment **effrontément** or comme un arracheur de dents.

3 *vt:* **he tried to ~ his way out of it il a essayé de s'en sortir** par des mensonges, **he managed to ~ his way into the director's office** il a réussi à s'introduire dans le bureau du directeur sous un prétexte mensonger; **he ~d his way into the job il a** obtenu le poste grâce à des mensonges.

4 *cpd:* **lie detector** détecteur m de mensonges.

Liechtenstein ['lɪktənˌstaɪn] 1 *n* Liechtenstein *m.* **native or inhabitant of ~** Liechtensteinois(e) *m(f).*

2 *adj* liechtensteinois.

lied [li:d] *n, pl* **lieder** ['li:dəʳ] *n* lied m (*pl lieder*).

lief [li:f] *adv* (†† *or liter*) **I would as ~ die es tell a lie j'aimerais** autant mourir que mentir.

liege [li:dʒ] *n* (*Hist*) **(a)** (*also* **~ lord**) **seigneur** *m,* suzerain m **yes, my ~! oui, Sir! (b)** (*also* **~ man**) **vassal** *m* **(lige).**

lien [liən] *n* (*Jur*) privilège *m,* droit m de gage.

lienee [ˌliəˈni:] *n* débiteur-gagiste *m.*

lienor ['liəɳəʳ] *n* créancier-gagiste **m.**

lieu [lu:] *n:* **in ~ of au lieu** de, à la place **de; one month's notice or £24 in ~ un** mois de préavis ou bien 24 livres.

Lieut. *abbr of* **Lieutenant. (on *envelope*) ~ J. Smith** Monsieur le lieutenant J. Smith

lieutenant [lef'tenənt, (*US*) lu:'tenənt] 1 *n* (a) (*Brit Army*) lieutenant *m;* (*Brit, US: Navy*) [lə'tenənt, (US) lu:'tenənt] lieutenant de **vaisseau;** (*fig: chief assistant*) second *m.* **(US *Army*) first ~** lieutenant m; *V* **lord.**

(b) (US *Police*) (*uniformed*) officier *m* de paix; (*plain clothes*) inspecteur *m* de police

2 *cpd:* (*Brit, US: Army; also* **US** *Air Force*) **lieutenant-colonel** lieutenant-colonel **m:** (*Navy*) **lieutenant-commander** capitaine *m* de **corvette; lieutenant-general** (*Brit, US: Army*) général m de *corps* **d'armée;** (*US Air Force*) général m de corps aérien; (*Can*) **Lieatenant-Governor** lieutenant-gouverneur *m.*

life [laɪf] *pl* **lives 1 n(a)** (*U: in general*) vie *f.* **is there ~ on Mers?** la **vie existe-t-elle sur** Mars?, **animal and plant ~ vie animale** et **végétale; bird ~** les oiseaux *mpl;* **insect ~** les insectes *mpl;* **there was** *no sign* **of ~** il **n'y avait** pas signe de vie; a **matter of ~ and death une question de vie ou de mort** (*V also 2);* **he cerne to ~ again il a** repris conscience; **the town came to ~ when the sailors arrived** la ville **s'éveillait** à l'arrivée des **marins; to bring sb back to ~** ramener qn; **tired of ~** las de vivre; *V* **large, still²** *etc.*

(b) (*existence*) vie *f.* **he lived in France all his ~** il a vécu toute sa vie en France; **for the rest of his ~** pour le restant de ses jours, (*Jur*) **to be sent to prison for ~** être condamné à **perpétuité** or à la prison à vie; **to be on trial for one's ~** risquer la peine capitale; **it will last you for ~ or (for) all your ~** cela **vous** durera **toute votre vie; to have the time of one's ~** s'amuser follement; **at** my **time of ~** à mon âge; **she began ~ as a teacher** elle a débuté comme professeur; **never in (all) my ~ have I seen such stupidity** jamais de ma vie je n'ai vu une telle stupidité; **in early ~, early in ~** de bonne heure, tôt dans la vie; **in her early ~** dans **sa jeunesse; in later ~** plus tard (dans la vie); **in his later ~** plus tard **dans sa vie; late in ~ sur** le tard, **à un âge** avancé; **loss of ~** perte *f* de vies humaines; **how many lives were lost?** combien de vies cela a-t-il coûté?; **many lives were lost** beaucoup ont péri or trouvé la mort; no **lives were lost** il n'y a eu aucun mort *or* aucune victime; **to lose one's ~** perdre la vie, **périr; he ran for dear ~* or for his ~* il a** pris ses jambes à son cou, il a foncé à bride abattue; **run for your lives!** sauve qui peut!; (*Rel*) **in this ~** en cette vie; (*on tombstone etc*) **departed this ~, May 10th 1842** qui a **été enlevé(e) aux siens le** 10 mai 1842; **is there ~ after death?** y-a-t-il une vie après la mort?; **~ isn't worth living** la vie ne vaut pas la peine d'être vécue; **the cat has nine lives** le chat a neuf vies; **to take sb's ~** donner la mort âqn; to take **one's** (own) **~** se donner la mort; to take **one's ~ in one's hands** jouer sa vie; (*liter*) **to lay down one's ~** se sacrifier, donner **sa vie;** (**Art**) **a portrait taken from ~** un portrait d'après nature, **it** was **Paul to the ~** c'était Paul tout craché*, **~ begins at forty** la vie commence à quarante **ans; I couldn't for the ~ of me tell you his name*** je ne pourrais absolument pas vous **dire** son nom; **I couldn't for the ~ of me understand . ..*** **je** n'arrivais absolument **pas** à comprendre . . j'avais beau m'évertuer, je ne pouvais comprendre . . . **upon or 'pon my ~!† seigneur!, diantre!?; what** a **~!** quelle vie!, quel métier!*; **how's ~?*** comment (ça) **va?*; such is ~!, that's ~! c'est** la **vie!; this is the ~!* voilà** comment je comprends la vie!, **not** on **your ~!* jamais** de la vie!; **I couldn't do it to save my ~* je** ne pourrais le **faire** pour rien au monde, *V* **after, rose², true** *etc.*

(*c*) (*U: way of living*) vie *f.* **which do you prefer, town or country ~?** que préférez-vous, la vie à la **ville** ou la vie à la campagne?, **his ~ was very unexciting sa vie n'avait rien de** passionnant; **high ~** la vie mondaine; **the good ~** (*pleasant*) la belle vie; (*Rel*) la vie d'un saint, une vie sainte, **it's a good ~ c'est la** belle vie, **home ~ vie** de famille; **the private ~ of Henry VIII** la vie privée d'Henri VIII; **he is known in private ~ es** dans le privé or dans l'intimité on l'appelle ...; **to lead a charmed ~** avoir la chance avec **soi; to lead a quiet ~ mener une vie** tranquille; **to live the ~ of Riley*** mener la *vie* **de** château; (*US: of prostitute*) **she's in the ~‡ elle** fait le **trottoir; Vmarried. night. see¹ etc.**

(d) (*U: liveliness*) vie *f.* **to be full of ~** être plein de vie; **you need to put a bit of ~ into it** il faut y mettre plus d'ardeur, il faut y aller avec plus d'entrain; **he's the ~ and soul of the party c'est un** boute-en-train, c'est lui qui met l'ambiance*; **it put new ~ into me** ça m'a fait revivre, ça m'a ragaillardi *or* revigoré; **there isn't much ~ in our village** notre village n'est pas très **vivant** or est plutôt mort, **there's ~ in the old dog yet*** le bonhomme a encore du ressort.

(e) (*biography*) vie *f.* **the lives of the Saints la vie** des saints.

(*f*) (*fig: validity, usefulness*) [*car, ship, government, licence, battery etc*] durée *f.*

(*g*) (*: *imprisonment*). **he got ~** il a été condamné à perpétuité *or* à perpète‡; **he's doing ~** il tire* une condamnation à **perpétuité.**

2 *cpd subscription etc* **a vie. a life-and-death struggle** un combat à mort, **une** lutte désespérée; **life annuity** rente *viagère;* (*esp Brit*) **life assurance** assurance-vie *f;* **lifebelt** bouée *f* de sauvetage; (*fig*) **lifeblood** élément **vital or moteur,** âme *f;* **lifeboat** (*from shore*) bateau *m or* canot **m de** *sauvetage;* (*from ship*) chaloupe *f* de **sauvetage; lifeboatman** sauveteur *m* (en mer), **lifeboat station** centre **m or poste** *m* **de secours en mer; lifebuoy bouée** *f* de **sauvetage; life cycle** cycle *m* de (la) vie; **life expectancy** espérance *f* de vie; **life expectancy table** tablefde survie, **the life force la** force vitale; **life-giving** vivifiant; **lifeguard (on *beach*)** surveillant *m* de plage or de baignade; (*Mil: bodyguard*) garde *m* du *corps;* (*Brit Mil*) **Life Guards** cavalerie *f* de la Garde (royale); **life imprisonment** (*gen*) prison *f* à vie; (*Jur*) réclusion *f* **à perpétuité; life insurance = life assurance;** (*Jur*) **life interest usufruit m; life jacket gilet** *m* de sauvetage, ceinture *f* de sauvetage; (*Navy*) brassière *f* (de **sauvetage); lifelike** qui semble vivant or vrai; **lifeline** (*on ship*) *main* courante, (*in palmistry*) ligne *f* de vie, (*for diver*) corde *f* de sécurité, (*fig*) **it was his lifeline c'était vital pour** lui, **lifelong** *ambition* de toute ma (*or sa etc*) vie; *friend, friendship* de toujours; **it is a lifelong task** c'est le travail de toute une vie; **life member** membre *m* **à vie; life membership** être nommé *or* fait membre à vie; (*Brit*) **life peer** pair *m* **à vie;** (*Brit*) **life peerage** pairie *f* **à vie; life preserver** (*US: life jacket*) gilet m de sauvetage, ceinture *f* de sauvetage; (*Navy*) brassière *f* de sauvetage; (*Brit‡: bludgeon*) matraque *f;* **life president** président(e) *m(f)* **à vie; life raft radeau m** de sauvetage; **life-saver** (*person*) surveillant(e) *m(f)* de baignade; (*fig*) **that money was a life-saver cet argent** m'a (or lui a *etc*) sauvé **la vie; life-saving** (*n*) (*rescuing*) **sauvetage m;** (*first aid*) **socourisme m;** (*adj*) de sauvetage, **the life sciences les** sciences *fpl* de la vie; (*Jur*) **life sentence** condamnation *f* à perpétuité, **life-sized** grandeur **nature** *inv;* **life span** durée *f* or espérance *f* de vie; **life story** biographie *f;* **his life story** sa biographie, l'histoire *f* de sa **vie; life style** style *m or* mode *m* de vie; **life support equipment or system** équipements *mpl* **de vie;** (*Med*) **he's on a life support system II est sous assistance** respiratoire; (*Med*) **to switch off the life support system** débrancher le respirateur artificiel; **to hold a life tenancy of** a **house** être locataire d'une maison à vie; **lifetime V lifetime;** (*US*) **life-vest = life jacket; life work** œuvre *f* de toute une (**or ma or sa** *etc*) vie.

lifeless ['laflɪs] *adj* **body sans vie.** inanimé: *matter* **inanimé:** (*fig*) *style* sans vie, sans vigueur, mou (*f* molle).

lifelessness ['laflɪsnɪs] *n* (*lit*) absence *f* de vie; (*fig*) manque m de vigueur **or d'entrain.**

lifer‡ ['laifəʳ] *n* condamné(e) *m(f)* à perpète‡.

lifetime ['laftaɪm] *n* **(a)** vie *f.* **it won't happen in** *or* **during my ~** je ne verrai pas cela de mon vivant; **the chance of a ~** la chance de sa (*or* ma *etc*) vie; once **in a ~** une fois dans la *or* une vie; **the work of a ~** l'œuvre de toute une vie; a **~'s experience** l'expérience de toute une vie, *V* **last².** (**b**) (*fig: eternity*) éternité *f.* **it seemed a ~** cela a semblé une éternité.

lift [lift] 1 *n* (*a*) (*Brit*) (*elevator*) ascenseur *m;* (for *goods*) monte charge *m inv; V* **service.**

(b) (*Ski*) téléski m, tire-fesses* *m.*

(c) **give the box** a **~** soulève la boite; **give me a ~ with this trunk** aide-moi à soulever cette malle; **can you give me a ~ up, I can't reach the shelf** soulève-moi s'il te plaît, je n'arrive pas à atteindre l'étagère; Varr, **face.**

(d) (*Brit: transport*) **can I give you a ~?** est-ce **que je** peux vous déposer quelque part?; **I gave him a ~ to Paris je l'ai** pris en voiture or je l'ai emmené jusqu'à Paris; **we didn't get any ~s** personne ne s'est **arrêté** pour nous prendre; **he stood there hoping for** a **~** il était là (debout) dans l'espoir **d'être** pris en stop, *V* **hitch.**

(e) (*Aviat*) portance *f.*

(f) (*fig: boost*) **it gave** us a **~** cela nous a remonté le moral or nous a encouragés

2 *cpd:* (*Brit*) **lift attendant** liftier *m,* -ière *f;* (*Brit*) **liftboy, liftman** liftier *m,* garçon *m* d'ascenseur; (*Brit*) **lift cage** cabine *f* d'ascenseur; (*Aut: esp US*) **lift gate** hayon *m;* (*Space*) **lift-off** décollage *m;* **we have lift-off!** décollage!, (*Brit*) **lift shaft** cage *f d'ascenseur.*

3 *vt* (a) *(raise)* lever, soulever; *(Agr) potatoes etc* arracher. to ~ **sth into the air** lever qch en l'air; to ~ **sb/sth onto a table** soulever qn/qch et **le poser or pour** le poser sur une table, **to ~ sb/sth off a table** descendre qn/qch d'une table; to ~ sb **over** a **wall** faire passer qn par-dessus un mur; **thissuitcase is too heavy for me to** ~ cette valise est trop lourde pour que je la soulève *(subj)*; (Sport) **to ~ weights** faire de l'haltérophilie or des haltères; *(fig)* **he didn't ~ a finger to help** il n'a pas levé le petit doigt pour aider; **he ~ed his fork to his moath** il a porté la fourchette à sa bouche; *(notice)* '~ **here**' **'soulever ici'**; *V* **face.**

(b) *(fig) restrictions* supprimer, abolir; *ban, blockade, siege* lever.

(c) **(*:** *steal)* piquer', **chiper*,** barboter;; Vshop.

(d) *quotation, passage* **prendre,** voler. **he ~ed that idea from Sartre** il a volé or pris cette idée à Sartre, il a plagié Sartre

4 vi *[lid etc]* se soulever; *[fog]* se lever

◆**lift down** *vt sep box, person* descendre. to **lift sth down from a shelf** descendre qch d'une étagère

◆**lift off 1** *vi (Space)* décoller.

2 *vt sep lid* enlever; *person* descendre

3 lift-off *n* Vlift 2.

◆**lift out** *vt sep object* sortir; *(Mil) troops (by plane)* évacuer par avion, **aéroporter,** *(by helicopter)* **héliporter,** évacuer par hélicoptère. **helifted the child out of his playpen** il a sorti l'enfant de son parc.

◆**lift up** *1 vi [drawbridge etc] se soulever,* basculer

2 *vt sep object, carpet, skirt, person* soulever **to lift up one's eyes** lever les yeux; to **lift up** one's **head** lever *or* redresser la tête; *(liter)* **ha lifted up his voice** il a élevé la voix

ligament ['ligəmənt] n ligament m.

ligature ['ligətʃər] *n (Surg, Typ: act, object)* ligature *f*; *(Mus)* coulé *m*, liaison *f*.

light¹ [lait] *(vb: pret, ptp* **lit or lighted) 1** *n* **(a)** *(gen)* lumière *f*; *(from lamp)* lumière, éclairage m; *(from sun)* lumière; *(daylight)* lumière, jour *m*. **electric ~** éclairage or lumière électrique; **to put on or turn on** *or* **switch on the ~** allumer (la lumière); to **pot off** *or* **put out or turn off** *or* **turn out or switch off orswitchoutthe ~** éteindre (la lumière); **there were ~s on in several ofthe rooms** il y avait de la lumière dans plusieurs pièces; **he put out the ~s one by one** il a éteint les lumières une à une; **~s out** at 9 **o'clock** extinction *f* des feux à 21 heures; **~s out!** extinction des feux!, on **éteint!; we saw several ~s on the horizon** nous avons vu plusieurs lumières à l'horizon, **by the ~ of a candle/the fire/a torch à** la lumière or lueur d'une bougie/du feu/d'une lampe de poche; **with the ~ of battle in his eyes (avec) une lueur** belliqueuse **dans** le regard, **et first ~ au point** du jour, **the ~ was beginning to fail** le jour commençait à baisser; **she was sitting with her back to the ~ or with the ~behind her** elle tournait le dos à la lumière; **to stand sth in the ~** mettre qch à la lumière; **you're holding it against the ~ vous** le tenez à contre-jour; **to** be or stand **in one's own ~ se** faire de l'ombre; **you're in my or the ~** *(daylight) vous* me cachez or bouchez le jour; *(electric)* vous me cachez la lumière; get **out of my** or the **~!** pousse-toi, tu me fais de l'ombre!, **the ~ isn't good enough to take phetographs** il ne fait pas assez clair or il n'y a pas assez de lumière pour prendre des photos; (Art, *Phot*) **~** and **shade** les clairs *mpl* et les ombres *fpl*; *(fig)* **to see the ~** *(understand)* comprendre; *(see error of one's ways; also Rel)* trouver son chemin de Damas; *(fig)* to **see the ~ (of day)** *(be born)* venir au monde; *(be published etc)* paraître; *(fig)* **there is or one can see the ~ at the end of the tunnel** on entrevoit la lumière au bout du tunnel; *V* **fire, hide¹, moon etc.**

(b) *(fig)* lumière *f*, jour *m*. **to bring to ~** mettre en lumière, révéler to corne to **~ être** dévoilé or découvert; **new facts have** corne **to ~ on a découvert des faits nouveaux; can you throw any ~ on this question? pouvez-vous éclaircir cette** question?, to **shed** or **cast a new ~** on a **subject** jeter un jour nouveau sur un sujet, **the incident revealed him in a new ~** l'incident l'a montré **sous un jour** nouveau, **in a good/bad ~** sous un jour favorable/défavorable, **in the ~ of what you say à la** lumière de or tenant compte de ce que vous dites; **I don't see things in that ~** je ne vois pas les choses **sous** cet angle-là *or* sous ce jour-l'; **according to his ~s, by his own ~s** d'après sa façon de voir les choses, **in the cold ~ of day à** tête reposée

(c) *(object: lamp etc)* lampe *f*. **desk/reading** *etc* **~** lampe de bureau/de lecture *etc*; **have you brought the ~ for the tent?** est-ce qua tu as apporté la lampe or la lanterne pour la tente?

(d) *[motor vehicle] (gen)* feu *m*; *(headlamp) phare m; [cycle]* feu **have you get your ~s on? as-tu mis tes** phares (or tes feux)?; **he saw the ~s of the cars** *(rear)* il a vu les feux des voitures; *(front)* **il a vu** les phares des voitures; **Vparking, side** *etc.*

(e) *(traffic ~s)* **the ~s** *(gen)* les feux *mpl* (de circulation); **the ~s aren't working** les feux sont en panne; **the rus were at red le** feu était **(au) rouge; to go through a red ~** griller* or brûler **un** feu rouge, **he stopped at the ~s** il s'est arrêté au feu (rouge)

(f) *(for cigarette etc)* feu *m*. **have you got a ~?** avez-vous du feu?; **to pot a ~ to sth. to set ~ to sth mettre** le feu à qch, *V* **pilot, strike.**

(g) *(Archit: window)* fenêtre *f*, ouverture *f*, jour m; *V* **fan¹-leaded, sky.**

2 *adj* (a) *evening, room* clair. **it was growing ~ il** commençait à faire jour *or* clair; **while it'sstill ~** pendant qu'il fait encore jour.

(b) *hair* clair, blond; *colour, complexion, skin* clair **~ green** *vert clair inv*; **~ blue** bleu clair *inv*.

3 cpd: light bulb ampoule *f*, lampe *f*; **light-coloured** clair, de **couleur claire; light effects** effets *mpl or jeux mpl* de lumière; *(Comput)* **light-emitting diode** diode *f* électro-luminescente; **light fitting** appareil *m* d'éclairage; **light-haired** blond; **lighthouse** phare *m*; **lighthouse keeper** gardien *m* de phare; *(Phot)* **light meter** posemètre *m*, cellule *f* (photoélectrique); *(Comput)* **light pen or pencil** photostyle m, crayon *m* optique; **light-sensitive** photosensible, **lightship** bateau-phare *m*, bateau-feu **m; light wave** onde lumineuse; **light-year** année-lumière *f*, **3,000 light-years away distant** de 3 000 années-lumière *(fig)* **that's light-years away** c'est à des années-lumière.

4 *vt* **(a)** *candle, cigarette, gas* allumer. **to ~ a match** frotter **or** craquer **une** allumette; **a ~ed match une** allumette **enflammée; ha lit the fire il a allumé** le feu; **he lit a fire il a fait** du feu

(b) *room* éclairer **lit by electricity** éclairé à l'électricité, **this torch will ~ your way or the way for you cette** lampe de poche **vous** éclairera le chemin.

5 vi (a) *[match]* s'allumer; *[coal, wood]* prendre (feu).

(b) **to ~** into **sb‡** tomber sur qn (à bras raccourcis)

● **light out‡** vi partir à toute vitesse (*for* pour), se barrer

◆**light up 1** vi (a) *[lamp]* s'allumer; *(fig)* s'allumer, s'éclairer. **her eyes/face lit up** son regard/visage s'est éclairé

(b) (*: *smoke)* allumer une cigarette or une pipe etc

2 *vt sep [lighting, sun] room* éclairer *(fig)* **a smile lit ᵩ her face un** sourire a éclairé *or* illuminé *son* visage; *V also* **lighting, lit.**

3 lit up *adj* **Vlit 2.**

4 lighting-up *n* **Vlighting 2.**

light² [lait] **1** *adj* **(a)** *(not heavy) parcel, weapon, clothes, sleep, meal, wine, soil* léger. **~er than air** plus léger que l'air; **as ~ as a feather** léger comme une plume; **to** be **~** on one's **feet** *(gen)* **avoir** le pas léger *or* la démarche légère; *[boxer]* avoir un très bon jeu de jambes; *[dancer]* **être** aérien, **to be a ~ sleeper avoir le sommeil** léger, *(Brit)* **~ ale** sorte de *bière blonde* @gère, *(US)* **~ beer** bière f basses **calories; ~ industry** industrie *f* légère; *(Mil)* **~ infantry infanterie** légère; *(Boxing)* **~ heavyweight** *(adj)* (poids) mi-lourd, *(n)* (poids *m*) mi-lourd *m*; **you've given me ~ weight vous** *ne* m'avez pas mis le poids (*V also* **4**); **~ vehicles véhicules** légers

(b) *(fig) play, music, breeze, punishment, shower* léger; *rain* petit, fin; *work, task (easy)* facile; *(not strenuous)* peu fatigant **~ comedy** comédie légère, **~ opera** opérette *f*; **~ reading** lecture **distrayante; ~ verse** poésie légère; **it is no ~ matter c'ast sérieux, ça n'est** pas une plaisanterie; **a ~ fall of snow** une légère chute de neige, **with** a **~ heart** le cœur léger; **'woman wanted for ~ work** 'on demande employée de maison pour *travaux* légers'; to make **~ work of sth** faire qch aisément *or* sans difficulté; to **make ~ of sth** prendre or traiter qch à la légère.

2 *adv:* **to sleep ~ avoir** le sommeil léger; **to travel ~ voyager avec** peu de bagages; **he got off ~* il** s'en est tiré à bon compte.

3 *npl; (meat)* **~s** mou *m (abats).*

4 *cpd:* **te be light-fingered** être chapardeur; **light-footed** *(gen)* au pas léger, **à la** démarche légère, *dancer* aérien, **light-headed** *(dizzy)* étourdi, pris de vertige; *(unable to think clearly)* étourdi, hébété; *(excited)* exalté, grisé; *(thoughtless)* étourdi, écervelé; **light-hearted** *person* gai, aimable, enjoué; *laugh joyeux,* gai; *atmosphere joyeux,* **gai,** plaisant; *discussion* enjoué; **light-heartedly** *(happily)* joyeusement, allègrement; *(jokingly)* en plaisantant; *(cheerfully)* de bon cœur, **avec** bonne humeur; **light-weight** *(adj) jacket, shoes* léger; *(Boxing)* poids léger *inv*; *(n: Boxing)* poids léger, *(Boxing)* **European lightweight champion/championship** champion *m*/championnat *m* d'Europe des poids légers

light³ [lait] *pret, ptp* **lighted** or **lit** *vt*: **to ~ (up)on sth** trouver qch par hasard, tomber par **chance sur** qch: **his eyes lit upon the jewels** son regard est tombé sur les bijoux.

lighten¹ ['laitn] *1 vt (a) (light up) darkness, face* éclairer, illuminer. **(b)** *(make lighter) colour, hair* éclaircir. 2 *vi (a) [sky]* s'éclaircir, *(fig) [face]* s'éclairer. **(b)** *(Met of lightning)* **it is ~ing il fait** or il y a des éclairs

lighten² ['laitn] **1** *vt (make less heavy) cargo, burden* alléger; *tax* alléger, **réduire.** 2 vi *[load]* se réduire **her heart ~ed at the news** la nouvelle **lui** a enlevé le poids qu'elle avait sur le cœur or lui a ôté un grand poids

lighter¹ ['laitər] **1** *n (for gas cooker)* allume-gaz *m inv*; *(also* **cigarette ~)** briquet m; *(Aut: on dashboard)* allume-cigare *m inv*, allume-cigarette *m inv*; *V* **cigar, fire, lamp** *etc.*

2 *cpd:* **lighter flint** pierre *f* à briquet; **lighter fuel gaz** *m* **(or** essence *f*) à briquet.

lighter² ['laitər] *n (Naut)* péniche *f*, chaland *m*, allège *f*.

lighterage ['laitəridʒ] *n* **(transport** *m* **par)** ac(c)onage *m*; *(fee)* droit *m* d'ac(c)onage.

lighting ['laitiŋ] **1** *n (U)* **(a)** *(Elec) éclairage m*; *(Theat)* éclairages.

(b) *(act) [lamp, candle etc] allumage m.*

2 *cpd:* **lighting affects effets** *mpl or jeux mpl d'éclairage,* **éclairages** *mpl*; **lighting engineer éclairagiste m; lighting fixture** appareil *m* **d'éclairage;** *(Brit Aut)* **lighting-up time** heure *f* de l'éclairage obligatoire des véhicules, tombée *f* du jour, *(duration)* heures d'obscurité

lightly ['laitli] *adv* (a) *walk, clothe* légèrement. **she touched his brow ~ with her hand elle** lui a effleuré le front de la main. **(b)** *behave, speak* légèrement, à la légère; *laugh* légèrement, *remark, say* d'un ton dégagé. **(c)** to get off **~** s'en tirer à bon compte. **(d) ~ boiled egg** ≃ œuf *m* mollet; **~** cooked pas **trop cuit.**

lightness¹ ['laitnis] *n (brightness)* clarté *f*.

lightness² ['laitnis] *n (in weight, Culin)* légèreté *f*.

lightning ['laitniŋ] **1** *n* éclair *m*, foudre *f*. **we saw ~** nous avons vu **un éclair or** des éclairs; **there was a lot of ~** il y avait beaucoup **d'éclairs; a flash of ~** un éclair; **struck by ~** frappé par la foudre, foudroyé, **~ never strikes twice in the same place la** foudre ne frappe *or* ne tombe jamais deux fois **à la** même place; **like ~*** avec **la** vitesse de l'éclair; **Vforked, grease, sheet.**

2 *cpd attack* foudroyant, *(Ind) strike* surprise *inv, visit* éclair *inv.*

(*US*) **lightning bug** luciole *f*; **lightning conductor**, (*US*) **lightning rod** paratonnerre *m*.

ligneous ['lɪgnɪəs] *adj* ligneux.

lignite ['lɪgnaɪt] *n* **lignite** *m*.

lignum vitae ['lɪgnəm'vi:taɪ] *n* (*tree*) gaïac *m*; (*wood*) bois m de gaïac.

Liguria [lɪ'gjʊərɪə] *n* Ligurie *f*.

Ligurian [lɪ'gjʊərɪən] *adj* ligurien.

like[1] [laɪk] **1** *adj* semblable, pareil, du même ordre, du même genre; (*stronger*) similaire, analogue. **they are as ~ as two peas (in a pod)** ils se ressemblent comme deux gouttes d'eau.

2 *prep* **(a) comme, eu. he spoke ~ an aristocrat** il parlait comme un aristocrate; **hespoke ~ the aristocrat he was** il parlait comme l'aristocrate qu'il était, il parlait en aristocrate; **~ the fool he is, he ...** imbécile comme il l'est *or* (en) imbécile qu'il est, il ...; **he behaved ~ a fool** il s'est conduit comme un imbécile or en imbécile; **~ an animal in a trap he ...** tel une bête prise au piège, il ...; **the news spread ~ wildfire la nouvelle** s'est répandue comme une traînée de poudre; **it wasn't ~ that et all ce n'était** pas du tout comme ça; **it happened ~ this ...** *voici* comment ça s'est passé .... **ça s'est passé comme ceci .... it was ~ this, I'd just get home** voilà, je venais juste de rentrer .... **I'm sorry I didn't come but it was ~ this ..** je m'excuse de ne pas être venu mais c'est que .... **to tell it ~ it is*** dire les choses carrément; **Vanything, hell, mad etc.**

(b) (*resembling*) comme, du même genre que, semblable à, pareil à. **to be ~ sb/sth** ressembler à qn/qch; **who is he ~?** à qui ressemble-t-il?; **they are very (much) ~ one another** ils se ressemblent beaucoup; **he is ~ his father** (*in appearance*) il ressemble à son père; (*in character*) il est comme son père, il ressemble à **Sou père; the portrait is not ~ him** le portrait ne lui ressemble pas or **n'est** pas ressemblant; **his work is rather ~ Van Gogh's sou** œuvre est un peu dans le genre or le style de celle de Van Gogh, son œuvre ressemble un peu à celle de Van Gogh; **your writing is rather ~ mine vous** avez un peu la même écriture que moi, votre écriture ressemble assez à la mienne; **a house ~ mine** une maison pareille à er comme la mienne; **an idiet ~ you** un imbécile comme vous; **a hat rather or something ~ yours** un chapeau un peu comme le vôtre or dans le genre du vôtre; **I found one ~ it j'en al** trouvé un pareil, j'ai trouvé le même; **I never saw anything ~ it! je n'al** jamais rien vu de pareil!; **we heard a noise ~ a car backfiring** on a entendu comme une pétarade de voiture; **she was ~ a sister to me elle était comme** une sœur pour mm; **that's just ~ him!** c'est bien de lui!; **it's not ~ him to be late** ça ne lui ressemble pas or **ça n'est** pas **Sou** genre d'être en retard; **that's just ~ a woman!** voilà bien les femmes!; **he's just ~ anybody else** il est comme tout le monde or comme n'importe qui; **can't you just accept it ~ everyone else?** tu ne peux pas simplement l'accepter comme tout le monde?; **it cost something ~ £100 cela a coûté** dans les 100 livres, cela a coûté quelque chose comme 100 livres; **he's called Middlewick or something ~ that il** s'appelle Middlewick ou quelque chose comme ça or quelque chose d'approchant; **I was thinking of giving her something ~ a necklace** je pensais lui offrir un collier ou quelque chose dans ce genre là or quelque chose **comme ça***; **that's something ~ a steak!*** **voilà ce que** j'appelle or ce qui s'appelle un bifteck!; **that's something ~ it!*** c'est ça!, voilà!; **that's more· it!** voilà qui est mieux!, **il y a du progrès!**; **that's nothing ~ it!** ça n'est pas du tout ça!; **there's nothing ~ real silk** rien de tel que la soie véritable, rien ne vaut la Sole véritable; **some people are ~ that il y a des gens comme** ça; **people ~ that can't be trusted ou ne peut** pas se fier à des gens pareils *or* à des gens comme **ça; his father is ~ that Sou** père est ainsi fait or est comme ça*; **you know what she's ~** vous **savez comment elle est; whet's he ~? comment est-il?; whst's he ~ as a teachar? comment** est-il *or* que vaut-il comme professeur?; **what's the film ~? cemment** as-tu trouvé le film?; **what's the weather ~ in Paris?** quel temps fait-il à Paris?; *V* **feel, look, sound**[1] **etc.**

(c) comme, de même que. (*Prov*) **~ father, ~ son** tel père, tel fils (*Prov*); **~ me. he is fond of Brahms comme** moi *or* de même que moi, il aime Brahms; **he, ~ me, thinks that comme** moi *or* de même que moi, **il** pense que .... **he thinks ~ us*** il pense comme **nous; do it ~ me*** fais-le comme moi.

(d) comme, tel que, par exemple. **there are many hobbies you might take up, ~ painting, gardening and so on** il y a beaucoup d'activités que tu pourrais entreprendre, par exemple or comme la peinture, le jardinage et cætera; **the basic necessities of life. ~ food and drink les** éléments indispensables à la vie, tels que or comme la nourriture et la boisson.

3 *adv* (a) (*) **~ enough,** as **~ as not, very ~** probablement.

(b) (*near*) **that record's nething ~ as good as this one ce** disque-là est loin d'être aussi bon que celui-ci; **she's** more **~ 30 than 25** elle a plutôt 30 ans que 25, elle est plus près de 30 ans que de 25.

(c) (*Brit*) **he felt tired ~*,** (*US*) **he felt ~* tired** il se sentait comme qui dirait* fatigué; **I had a fortnight's holiday, ~*, so I did a bit of gardening j'avals** quinze **jours** de vacances, alors comme ça* j'ai fait un peu de jardinage.

4 *conj* **(a) (*: *as*) comme. he did it ~ I did** il l'a fait comme moi; **he can't play poker ~ his brother can** il ne sait pas jouer au poker comme or aussi bien que son frère; **~ we used to** ainsi qu'on or comme on le faisait autrefois; **it's just ~ I say‡ c'est comme je** vous le dis.

(b) (‡: *as if*) comme sI. he behaved ~ he was efraid il s'est conduit comme s'il avait eu peur.

5 *n* (*similar thing*) chose pareille or semblable; (*person*) pareil *m*. **did you ever see the ~ (of it)?** a-t-on jamais vu chose pareille?; **oranges. lemons and the ~ or and such~** des oranges, des citrons et autres fruits de ce genre; **the ~ of which we'll never see again comme on n'en reverra** plus jamais; **we shall net see his ~ again** jamais nous ne reverrons **Sou pareil; the ~s of him*** des gens comme lui or de son acabit (*pej*).

6 *cpd*: **like-minded de** même opinion, animés des mêmes sentiments; **you and other like-minded individuals vous et** d'autres (gens) qui pensent comme vous.

like[2] [laɪk] **1 ut (a)** *person* aimer **(bien). I ~ him** (*of relative, friend etc*) je l'aime bien; (*of casual acquaintance, colleague etc*) *il* me plaît; **I don't ~ him** je ne l'aime pas beaucoup, il me déplaît; **I've** coma **to ~ him** il m'est devenu sympathique, maintenant je l'aime bien; **he is well ~d here** on l'aime bien ici, on le trouve sympathique ici; **how do you ~ him?** comment le trouvez-vous?; **I don't ~ the look of him sou allure ne me dit rien (qui vaille).**

(b) *object, food, activity* aimer (bien). **I ~ that hat j'aime bien ce** chapeau, ce chapeau me plaît; **which do you ~ best?** lequel aimes-tu le mieux?, lequel préfères-tu?; **this plant doesn't ~ sunlight** cette plante ne se plaît pas à la lumière du soleil; **I ~ oysters but they den't ~ me* j'aime** bien les huîtres mais c'est elles qui ne m'aiment pas*; **I ~ music/Beathoven/football j'aime bien la** musique/Beethoven/le football; **I ~ having or to have a rest after lunch j'aime** (bien) me reposer après déjeuner; **he ~s to be or being obeyed il aime** être **obéi or** qu'on lui obéisse; **I ~ people to be punctual j'aime** (bien) que les gens soient à l'heure, j'aime les gens ponctuels; **I don't ~ it when he's unhappy** je n'aime pas qu'il **soit** malheureux; (*iro*) **well, I ~ that!*** **ah ça,** par exemple!; (*iro*) **I ~ your cheek!*** tu as quand même du toupet!*; **how do you ~ Paris?** comment trouvez-vous Paris?, que pensez-vous de Paris?, est-ce que Paris vous plaît?; **how do you ~ it here?** (est-ce que) vous vous plaisez ici?; **your father won't ~ it** cela ne plaira pas à ton père, ton père ne sera pas content; **whather he ~s it or not** que cela lui plaise ou non; **~ it or lump it*, you'll have to go** que tu le veuilles ou non or que ça te plaise ou non il faudra que tu y ailles; **if you don't ~ it, you can lump it*** Si cela ne vous plaît pas, tant pis pour vous or c'est le même prix*.

(c) (*want, wish*) aimer (bien), **vouloir,** souhaiter. **I should ~ to go home j'almerais** (bien) **or je voudrais** (bien) rentrer chez moi; **I should have ~d to be there** j'aurais (bien) **aimé** être là; **I didn't ~ to disturb you je** ne voulais pas **vous** déranger; **I thought of asking him but I didn't ~ to** j'ai bien pensé (à) le lui demander mais **je n'al** pas osé; **would you ~ a drink?** voulez-vous **boire** quelque chose?; **I should ~ more time je** voudrais un peu plus de temps; **which one would you ~?** lequel voulez-vous or voudriez-vous?; **I would ~ you to speak to him je** voudrais que tu lui parles (*subj*); **would you ~ me to go and gat it?** veux-tu que j'aille le chercher?; **would you ~ to go to Paris?** aimerais-tu aller à Paris?; **how would you ~ to go to Paris?** est-ce que cela te plairait or te dirait* d'aller à Paris?; **how would you ~ me to phrase it? comment** voudriez-vous que je le dise?; **how do you ~ your steak?** comment **aimez-vous votre** bifteck?; **how would you ~ a steak?** est-ce que **ça te** dirait* de manger un bifteck?; **I can do it when/where/as much as/how I ~** je peux le faire quand/où/autant que/comme je **veux; when would you ~ breakfast?** à quelle heure voulez-vous le petit-déjeuner?; **whenever you ~** quand vous voudrez; 'As **You L~ It**' 'Comme il vous plaira'; **don't think you can do as you ~** ne croyez pas que vous pouvez or puissiez faire comme vous voulez or comme bon vous semble; **I shall go out as much as I ~ je sortirai** autant qu'il me plaira or autant que je voudrai; corne on **Sundsy if you ~** venez dimanche si vous voulez; **she can do what sha ~s with him elle** fait tout ce qu'elle veut de lui; **(you can) shout as much as you ~, I won't open the door crie tant** que tu veux or voudras, je n'ouvrirai pas la porte; **he can say or lat him say what he ~s, I wen't change my mind** il peut dire ce qu'il veut, je ne changerai pas d'avis.

2 *n*: **~s** goûts *mpl*, préférences *fpl*; **he knows all my ~s and dislikes** il sait tout ce que j'aime et (tout) ce que je n'aime pas.

...like [laɪk] *adj ending in cpds*: **childlike** enfantin; **statesmanlike** d'homme d'Etat; *V cat etc.*

likeable ['laɪkəbl] *adj* sympathique, agréable.

likeableness ['laɪkəblnɪs] *n* caractère *m* sympathique or agréable.

likelihood ['laɪklɪhʊd] *n* probabilité *f*, chance *f*. **there is little ~ of hiscoming** *or* **that he will come** il y a peu de chances *or* il est peu probable qu'il vienne; **there is a strong ~ of his coming** *or* **that he will corne** il y a de fortes chances pour qu'il vienne, il est très probable qu'il viendra; **there is no ~ of that cela** ne *risque* pas d'arriver; **in all ~ she** selon toute probabilité elle... , il est fort probable qu'elle...

likely ['laɪklɪ] 1 *adj* (a) *happening, outcome* probable; *explanation, excuse* plausible, vraisemblable. **which is the likeliest time to find him at home?** à quelle heure a-t-on le plus de chances de le trouver chez lui?; **this looks a ~ place for mushrooms ça** me paraît être un endroit à champignons or être un bon endroit pour les champignons; **the likeliest place to set up camp** l'endroit le plus propice où dresser la tente, le meilleur endroit pour dresser la tente; (*iro*) **a ~ story!** comme si j'allais croire ça!, elle est bien bonne! (*iro*); (*iro*) **a ~ excuse!** belle excuse!; **the most ~ candidates** les candidats qui ont le plus de chances de réussir; **I asked 6 ~ people** j'ai demandé à 6 personnes susceptibles de convenir or qui me semblaient pouvoir convenir; **he's a ~ young man** c'est un jeune homme qui promet; **it is ~ that** il est probable que +*fut indic*, **il y a** des chances **pour que** +*subj*; **if is not ~ that il est peu** probable que +*subj*, il y a peu de chances que+*subj*; **it is very ~ that** il est très possible que+*subj*, il y a de grandes chances que+*subj*; **it's hardly ~ that** il n'est guère probable que+*subj*; **is it ~ that he would forget?** risque-t-il d'oublier?; (*iro*) **is it ~ that I did? aurais-je** pu faire cela, moi? (*iro*).

(b) (*probable: gen*) **he/it is ~ to...** il est bien possible qu'il/que

cela... + subj; (*of person: with pleasant outcome*) *to* **be ~ to win/succeed** *etc* **avoir** de fortes chances de gagner/réussir *etc*; (*with unpleasant outcome*) **to be ~ to fail/refuse** *etc* **risquer** d'échouer/de refuser *etc*; (*of thing: pleasant*) **it is ~ to sell well/to improve** *etc* il y a de fortes chances que cela se vende **bien/que** cela s'améliore (*subj*) *etc*; (*unpleasant*) **it is ~ to break/make a loss** *etc* cela risque de se casser/de se vendre à perte *etc*; **she is ~ to arrive at any time** elle va probablement arriver or elle risque d'arriver d'une **minute** à l'autre, **she is not ~** to corne il est peu probable or il y a peu de chances **qu'elle** vienne, **he is not ~ to succeed** il a *peu* **de chances** de réussir, **the man most ~ to succeed** l'homme qui a le plus de **chances** de *réussir*; **this incident is ~ to cause trouble** cet incident pourrait (bien) amener or risque d'amener or est de nature **à amener des ennuis**; **that is not ~ to happen** cela ne risque guère d'arriver.

2 *adv* **probablement. very** or **most ~** très probablement; as ~ as not **sûrement, probablement**; are **you going?** — **not ~!** tu y **vas?** — pas de danger!*; **I expect he'll let me off with a warning** — (*iro*) **not ~! je pense** qu'il me laissera m'en tirer **avec** un **avertissement** — tu crois ça!

liken ['laɪkən] ut comparer (*to* à), assimiler (*to* à). to ~ sb **to** a **fox** comparer qn à un renard; X **can** be **~ed to** Y on peut comparer or *assimiler* X et Y.

likeness ['laɪknɪs] *n* (*a*) (*resemblance*) ressemblance *f* (*to* avec). **I can't see much ~ between them je ne vois guère** de ressemblance **entre** eux, je ne **trouve** pas qu'ils se ressemblent (*subj*) beaucoup; **a strong family ~ un air** de famille **très** marqué; to **bear** a ~ to ressembler à.

(b) (*appearance*) **forme** *f*, aspect *m*, apparence *f*. **in the ~ of sous** la forme or l'aspect de; to assume **the ~ of prendre** la forme or l'aspect or l'apparence de

(c) (*Art, Phot etc*) **to draw sb's ~** faire le portrait de qn; **to have one's ~ taken se** faire faire son **portrait**; **it is a good ~** c'est très ressemblant.

likewise ['laɪkwaɪz] *adv* (*similarly*) de même, également, pareillement: (*also*) aussi; (*moreover*) de plus. en **outre**. to **do ~** en faire autant, faire pareil or de **même**; **he suggested** it, but **I wish it ~** c'est **lui** qui **l'a** suggéré mais je le souhaite **pareillement** or également or aussi; **my wife is well, the children ~** ma femme va bien, les enfants aussi or également, **and ~, it cannot be denied that ...** et en **outre** or de plus, on ne peut nier que

liking ['laɪkɪŋ] *n* (*for person*) sympathie *f*, affection *f* (*for* pour); (*for thing*) goût *m* (*for* pour), penchant *m* (*for* pour). to **take a ~ to sb** se prendre d'amitié pour qn; to **take a ~ to** (**doing**) **sth se** mettre à **aimer** (faire) qch, **to have a ~ for sb** tenir qn en affection, avoir de la sympathie pour qn; to **have** a ~ **for sth** avoir un penchant or du goût pour qch, aimer qch; **is it to your ~? est-ce à votre goût?,** est-ce **que** cela vous **plaît?**

lilac ['laɪlək] **1** *n* (*bush, colour, flower*) *lilas m*. **an avenue of mauve ~s** une avenue bordée de lilas mauves: **a bunch of white ~** un bouquet de lilas blanc. 2 *adj* (in *colour*) lilas *inv*.

Lilliputian [ˌlɪlɪ'pju:ʃən] **1** *adj* lilliputien. **2** n Lilliputien(ne) *m(f)*.

Lilo ['laɪləʊ] n ® matelas m pneumatique.

lilt [lɪlt] *n* **[speech,** *song]* rythme **m**, cadence *f*. **a song with a ~ to it** une chanson bien rythmée; **her voice had a pleasant ~ (to it)** sa voix avait des cadences **mélodieuses.**

lilting ['lɪltɪŋ] *adj song* cadencé; *voice* aux intonations mélodieuses.

lily ['lɪlɪ] **1 nlis** *m*. **~ of the valley** muguet **m**; *Vwater*. **2** *cpd*: (*liter*) **lily-livered** poltron (*liter*); **lily pad** feuille *f* de nénuphar; **lily-white** (lit) d'une blancheur de lis; (*fig:* innocent) blanc (*f* blanche) comme neige; (*US: for Whites only*) excluant totalement les **Noirs.**

Lima bean ['li:mə'bi:n] *n* haricot *m* de Lima.

limb [lɪm] n (*Anat, Zool, also fig*) membre *m*; *[tree]* grosse branche, *[cross]* bras *m*. to **tear ~ from ~** *person* mettre en pièces; animal démembrer (*fig*) to **be out on a ~** (*isolated*) être isolé; (*vulnerable*) être dans une situation délicate; (*fig*) to go **out** on a **~ prendre** des risques, **~ of Satan** suppôt *m* de Satan.

-limbed [lɪmd] *adj ending in cpds*: **long-limbed** aux membres longs, **strong-limbed** aux membres **forts.**

limber[1] ['lɪmbəʳ] *adj person* souple, **agile**, leste; *thing* souple, flexible.

● **limber up** *vi* (*Sport etc*) se dégourdir, faire des exercices d'assouplissement; (*fig*) se préparer, se **mettre** en **train. limbering-up exercises** exercices *mpl* d'assouplissement.

limber[2] ['lɪmbəʳ] *n [gun carriage]* avant-train *m*.

limbless ['lɪmlɪs] *adj tree* sans branches **~ man** (*no limbs*) homme *m* sans membres, homme **tronc**; (*limb missing*) homme estropié. homme *à qui il* **manque un** bras or une jambe; (*after amputation*) amputé *m* (d'un membre); **~ ex-servicemen ≃ (grands) mutilés** *mpl* **de** guerre.

limbo[1] ['lɪmbəʊ] n: *in* **~** (*forgotten*) tombé dans l'oubli; (*still undecided*) encore dans les limbes *mpl*; (*Rel*) dans les limbes; **in legal/social ~** dans un vide **juridique/social.**

limbo[2] ['lɪmbəʊ] *n* (*dance*) limbo m. **~ dancer** danseur *m*, -euse *f* de limbo.

lime[1] [laɪm] **1** *n* **(a)** (*Chem*) chaux *f*; *V* **quick** *etc*. **(b)** (*bird*) **~**) glu *f*. 2 *vt* (a) *ground* chauler. **(b)** *twig* enduire; *bird* prendre à la glu, engluer **3** *cpd*: **lime kiln** four *m* **à** chaux, **limelight** *V* **limelight; limestone** pierre *f* à chaux, calcaire m.

lime[2] [laɪm] **1** *n* (*fruit*) citron *m* vert, lime *f*; (*tree: also* **lime tree**) lime *f*. **2** *cpd*: **lime green vert jaune** *inv*; **lime juice** jus *m* de citron vert.

lime[3] [laɪm] *n* (*linden: also* **~ tree**) **tilleul** *m*.

limelight ['laɪmlaɪt] *n* (*Theat*) feux *mpl* de la rampe. (*fig*) **to** be **in the ~** être en vedette *or* au premier plan, to **keep out of the ~** ne pas se **faire** remarquer

limerick ['lɪmərɪk] *n* poème *m* humoristique (*de 5 vers*).

limey* ['laɪmɪ] *n* (*US, Australia*) Anglais(e) *m(f)*, Anglichet, *mf*.

limit ['lɪmɪt] **1** *n* (*furthest point*) *[territory, experience, vision etc]* limite *f*; (*fig*) limite, borne *f*; (*restriction on amount, number etc*) limitation *f*, restriction *f*; (*permitted maximum*) limite. **outside/within the ~s of** en dehors des/dans les limites de; **within a 5-mile ~** dans un rayon de 8 kilomètres; **it is true within ~s c'est vrai dans une certaine limite or** mesure; **without ~ sans** limitation, **sans limite: weight ~** limitation de poids, (*US*) **off ~s** *area, district* d'accès interdit, (*on sign*) 'accès **interdit**'; **we must** set a **~ to the expense** il faut limiter *or* restreindre les dépenses; (*Aut*) **the 60-k" ~ la** limitation (de vitesse) de 60 km à l'heure; (*Aut*) **there is a 60 km/h ~ on this road** la vitesse est limitée à 60 km/h sur cette route; (*Aut*) **to keep within/go over the speed ~** respecter/dépasser la limitation de vitesse; **over the ~** (*of lorry in weight*) *en surcharge, surchargé; (of driver on Breathalyser)* qui excède le **taux légal (de** *l'alcootest*); **to go to the ~ to help sb** faire tout son possible pour aider qn; **he is at the ~ of his patience/endurance** il est à bout de patience/de forces; **there is a ~ to my patience** ma patience a des **limites** or des bornes; **his anger knows no ~s sa** colère ne connaît pas de limites, sa colère est sans **borne(s); there** are **~s!*** quand même il y a des limites!, **il** y a une limite à tout!; **there is no ~ on the amount you can import** la quantité que l'on peut importer n'est pas limitée; **there is a ~ to what one can do** il y a une limite à ce qu'on peut **faire**, on ne **peut** (quand même) pas **faire l'impossible**; that's **the ~!*** c'est le comble!, ça dépasse les bornes!, **he's the ~!*** (*goes too far*) il dépasse les bornes!; (*amusing*) il est impayable!*

2 *vt* (a) (*restrict*) *speed, time* limiter (*to* à); *expense, power* limiter, restreindre (*to* à); *person* limiter. **he ~ed questions to those dealing with education** il a accepté seulement les questions portant sur l'éducation, **he ~ed questions to 25 minutes** il a limité les questions à 25 minutes; **to ~ o.s.** to a **few remarks se** borner à (faire) quelques remarques, to ~ O.S. to **10 cigarettes a day se limiter** à 10 cigarettes par jour; **we** are **~ed in what we can do** nous sommes limités dans ce que nous pouvons **faire.**

(b) (**confine**) limiter **thet plant is ~ed to Spain cette** plante ne se trouve qu'en Espagne; **our reorganization plans are ~ed to Af rica** nos projets de **réorganisation** se limitent à or ne concernent que l'Afrique.

limitation [ˌlɪmɪ'teɪʃən] *n* (*a*) (*restriction*) limitation *f*; restriction *f*. **the ~ on imports la** limitation or la restriction des importations; **there is no ~ on the amount of currency you may take il** n'y a aucune **restriction** sur las devises que vous pouvez emporter; **he has/knows his ~s il** a/connaît **ses limites.**

(b) (*Jur*) prescription *f*.

limited ['lɪmɪtɪd] *adj* **(a)** (*small*) *choice, means, resources* **restreint, limité. this book is written for a ~ readership ce livre** est destiné à nu public restreint

(b) (*restricted*) *number* **limité,** restreint. **~ edition** *édition f à tirage* **limité; to a ~ extent** jusqu'à **nu certain point; ru-stop or** (*US*) **~ bus** autobus semi-direct.

(c) (*narrow*) *intelligence, person* borné, limité.

(d) (*esp Brit*) (*Comm, Jur*) **Smith and** *Sons* **L~** (*abbr* **Ltd**) ≃ Smith et fils, Société anonyme (*abbr* **S.A.**); (*Fin*) **~ (liability) company** société *f* anonyme; **private ~ partnership** société *f* à responsabilité limitée

limiting ['lɪmɪtɪŋ] *adj* restrictif, contraignant.

limitless ['lɪmɪtlɪs] *adj power* sans borna(s), illimité; *opportunities* illimité.

limo* ['lɪməʊ] *n* (**US:** *abbr of* **limousine**) limousine *f*.

limousine ['lɪməzi:n] **1** *n* (*gen*) limousine *f*; (*US: from airport etc*) (voiture-)navette *f*.

2 *cpd*: (*US*) **limousine liberal*** libéral *m* de salon.

limp[1] [lɪmp] *adj* (*gen*) mou (*f* molle); (*pej*) *flesh, skin, body* flasque; (*pej*) *dress, hat* avachi, informe; *movement* mou, sans énergie; *person* (*from heat, exhaustion*) faible; *handshake* mou; *voice* faible; *style* mou, sans fermeté. [*book*] **~ cover(s)** reliurefsouple; **to let** one's **body** go **~** se décontracter; **let your arm** go **~** décontractez votre bras; **I feel very ~ in this hot weather** je me sens tout ramolli or avachi par cette chaleur; (*fig: effeminate*) to **have a ~ wrist‡ avoir** des manières **efféminées:** (*fig*) **limp-wristed‡** *efféminé.*

limp[2] [lɪmp] 1 vi *[person]* boiter, claudiquer (*fml*); (*fig*) *[vehicle etc]* marcher tant bien que mal. to **~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en boitant; to **~ along** avancer en boitant, aller clopinant or clopin-clopant*; **he ~ed to the door** il est allé à la porte en boitant, il a clopiné jusqu'à la porte; **the plane managed to ~ home** l'avion a réussi à regagner sa base tant bien que mal.

2 *n* claudication *f*, boiterie *f*. **to have a ~, to walk with a ~** boiter, clopiner

limpet ['lɪmpɪt] *n* (a) (*Zool*) chapeau *m* chinois, bernique, patelle *f*; (*fig: person*) *crampon m*. **to cling or stick to sth like a ~ s'accrocher** à qch comme une moule au rocher. **(b)** (*Mil: also* **~ mine**) mine-ventouse *f*.

limpid ['lɪmpɪd] *adj* (*lit, fig*) limpide.

limply ['lɪmplɪ] *adv* mollement, sans énergie.

limpness ['lɪmpnɪs] *n* (*V* **limp**[1]) mollesse *f*, flaccidité *f* (*frm*); avachissement *m*, manque *m* d'énergie or de fermeté

limy ['laɪmɪ] *adj* (*V* **lime**[3]) calcaire; englué

linchpin ['lɪntʃpɪn] *n* (*Aut*) esse *f*; (*fig*) pivot m, charnière *f*.

Lincs. *abbr of* **Lincolnshira.**

linden ['lɪndən] *n* (*also* **~ tree**) tilleul *m*.

line[1] [laɪn] **1** *n* **(a)** (*mark*) ligne *f*, trait *m*; (*Math, TV*) *ligue*; (*pen stroke*) trait; (*on face, palm*) *ligue*; (*wrinkle*) ride *f*; (*boundary*) frontière *f*; (*Ftbl, Tennis*) *ligne*. (*Geog*) **the L'y l'équateur** *m, la ligue*; **to draw a ~ under sth** tirer or tracer un trait sous qch, to *put a* **~ through sth** barrer *or* rayer qch; **the teacher put a red ~ through**

my translation le professeur a barre or rayé ma traduction d'un trait rouge; *(Bridge)* **above/below the ~ (marqué) en points** d'honneur/en points de marche, *(Book-keeping)* **below the ~** hors bilan; *(Book-keeping)* **~ by ~** ligne par ligne; *(Math)* **a straight ~** une (ligne) droite, *(Math)* **a curved ~** une (ligne) courbe, *(Mus)* on **the ~ sur** la **ligne; *(Aut)* yellow/white ~ ligne** jaune/blanche; *V* **bottom, det, draw, hard, state etc.**

(b) *(rope)* corde *f*; *(wire)* fil m; *(Fishing)* ligne *f*, fil; *[diver]* corde *f* (de sûreté); *(also* **clothes ~, washing ~***)* corde (à linge). **the view was hidden by a ~ of washing** la vue était cachée par du linge étend" sur "ne corde, **to** get a **~ to sb fallen overboard** lancer une cordeorunboutàqnquiesttombépar-dessus bord; **Vair, pipe etc.**

(c) *(pipe)* tuyau m; *(larger, esp for oil, gas etc)* pipeline *m*; *(Elec: cable) ligne f*. *(Comput) on ~ en ligne (to avec)*; **to** *corne on ~ [refinery, oil rig] entrer en service; [crude oil] jaillir.*

(d) *(Telec)* ligne *f*. **the ~s are out of order** les lignes sont en dérangement, **the ~s are down** les lignes ont été abattues; **the ~'s genedead** *(cut off)* on nous a coupés; *(no dialling tone)* il n'y a plus de tonalité; **give me a ~** donnez-moi une ligne; **can you gat** ma a **~ to Chicago?** pouvez-vous m'avoir Chicago (au téléphone)?, **the ~s** are **open from** 6 **o'clock onwards** on peut téléphoner or appeler à partir de 6 heures; **the ~ is engaged er** *(US)* **busy la ligne** est occupée, c'est occupé **Mr Smith is en the ~** (c'est) M Smith a" téléphone: **Mr Smith's ~ is engaged** la ligne de M Smith est occupée, **he's** on **the ~ to the manager** il téléphone a" directeur, **663-1 111 5 ~s** 663-1111 5 **lignes** groupées, *V* **hold, het** *etc.*

(e) [print, writing] ligne f; *(Comput) ligne; [poem] vers m*; **(*:** *letter)* mot *m*. *(esp Brit)* **(marriage) ~s acte** *m* de mariage; a 6-h. **stanza** une strophe de 6 vers; 30 **~s to** a **page 30 lignes** par **page; page 20. ~ 16** page 20, ligne 18; *(fig)* **to read between the ~s lire** entre les lignes; *(in dictation)* **new ~** à la ligne; **it's one of the best** NS **in 'Hamlet'** c'est l'un des meilleurs vers de 'Hamlet'; *(Theat)* **to learn/forgat ene's** NS apprendre/oublier son texte or son rôle; *(Scol: punishment)* **~s** lignes à copier, pensum *m*; *(Scol)* take **100 ~s** vous (me) ferez 108 lignes, **drep** me a **~** envoyez-moi **un** (petit) mot.

(f) *(row) [trees, parked cars]* rangée *f*; *[cars in traffic etc]* file *f*; *[hills]* chaîne *f*; *[people] (side by side) rang m*, rangée; *(behind one another) file, colonne f*; *(esp US: queue)* file, queue *f*; *(in factory)* **chaine.** *(US)* **to stand in ~, to make a ~** faire la queue; **they were waiting in ~** ils attendaient en file or en colonne; **they were standing in a ~ ils** étaient **alignés** *or* **en ligne; they were waiting in ~s** ils attendaient en **rangs; they moved along quietly in ~ ils** avançaient tranquillement à la queue leu leu or les "ns derrière les autres; **he get inte ~** *(beside others)* **il** s'est mis dans le **rang;** *(behind others)* il s'est mis dans la file or la colonne; *(fig)* **to be in ~ fer a job** *etc* être sur les rangs **pour un emploi** *etc*; *(fig)* **to bring sb inte ~ mettre** qn au pas, *(fig)* **to bring sth inte ~ with sth** faire concorder qch avec qch, aligner qch **sur** qch *(fig)* **to cerne er fall inte ~** *[person, group] se* conformer *(with sth* à qch), tomber d'accord *(with sb* avec qn); *[plans, proposals]* concorder *(with* **avec**); *(fig)* **in ~ with** *person, group* en accord avec, *plans, policy* conforme **à**, qui va dans le sens de; *(fig)* to **keep the party in ~** maintenir la discipline dans le **parti**; to **be out of ~** *(in drill etc) ne* pas être à l'alignement; *(fig) [person]* être seul à penser (or **agir**) ainsi; *[action]* ne pas être *conforme (with* à*)*; *(fig)* **he stepped out ef ~** il a fait l'indépendant, il a **refusé** de se conformer, il a fait cavalier seul, *(fig)* **all along the ~ sur** toute la ligne, complètement; *(fig)* **to reach the end ef the ~ être au beut** du **rouleau,** en avoir assez comme ça; *V* **assembly, bread,** production *etc.*

(g) (direction) ligne *f*, direction *f*. *(Mil) ~* **ef fire ligne** de tir; **right in the ~ of fire** en plein champ de tir; *(Mil)* **~ of sight** ligne de visée, **~ ef sight, ~ of visien ligne** de vision; *(fig)* **that's the ~ ef least resistance** c'est la solution de facilité; *(fig)* to take **the ~ ef least resistance** choisir la solution de facilité: *[policeman, ambassador etc]* **in the ~ ef duty** dans l'exercice de ses (ormes *etc*) fonctions, **the soldier met his death in the ~ ef duty** le soldat est tombé a" champ d'honneur; **it's all in the ~ ef duty** ça fait partie du travail or du boulot*; **~ ef attack** *(Mil)* plan *m* d'attaque; *(fig)* plan d'action, ligne de **conduite; that is net my ~ ef argument ce** n'est pas ce que je cherche à **démontrer; his ~ ef argument was that** ___son raisonnement était que . . . **~ ef research ligne** de recherche(s); **what is your ~ ef theught?** qu'envisagez-vous de **faire?,** quels sont vos plans?; **to take a strong ~** on adopter "ne attitude ferme **sur; we are all thinking along the sema ~s** nous pensons tous de la même façon, nous sommas tous d'accord; the **president and those who think along the same ~s** le président et ceux qui partagent son opinion; **your essay** is more or **less along the same ~s vetre** dissertation suit plus ou moins le **même plan; I was thinking ef semething along er en these ~s je pensais à** quelque chose dans cet ordre d'idées or dans ce sens *or* dans ce style, **along political/racial ~s** *(gen)* pour **des** raisons politiques/raciales; *decide, divide* selon des critères **politiques/raciaux;** *organize/plan etc* dans "ne optique **politique/raciale; you're** on **the right ~s veus êtes sur la** bonne voie; *V* **bee, inquiry, party** *etc.*

(h) *(descent)* ligne *f*, lignée *f*. **in a direct ~ frem** an droite ligne de, en ligne directe de; **in the male ~** par les hommes; **he cernes from a leng-ef artists** il vient d'une longue lignée d'artistes; **the** royal **~** la lignée royale

(i) (*) *(information)* renseignement m, tuyau* m; *(clue)* indice *m*, tuyau* **we've got** a **~** on **where he's gone to** nous croyons savoir où il est **allé; the pelice have get a ~ en the criminal** la police a une idée de *or* des indices sur l'identité du coupable, **I've got a ~ en a geed used car j'ai un tuyau*** pour "ne voiture **d'occasion** en bon état; **to give sb** a **~*** faire tout un baratin* à qn, **that's just a ~* ça c'est** du baratin*, *V* **hand, sheet.**

(j) *(also* **shipping ~***) (company)* **compagnie** *f*; *(route)* ligne *f* (maritime). **the Cunard L-la** compagnie **Cunard;** the New York·**Seuthampten ~** la ligne New York·Southampton, Vair *etc.*

(k) *(Rail) (route)* ligne *f* (de chemin de fer), *[underground]* ligne (de métro); *(track)* voie *f*. **the Srighten ~ la ligne** de Brighton; **the ~ was blecked fer several hours** la voie a été **bloquée** or la ligne a été interrompue pendant plusieurs heures, **cross the ~ by the feetbridge** utilisez la **passerelle** pour traverser la voie; **the train left the ~** le train a déraillé; *V* **down[1], main. tram** *etc.*

(l) *(Art etc)* ligne *f* (*gen sg*). **I like the ~(s) ef this car j'aime la** ligne de cette voiture; **the graceful ~s of Gothic churches** la ligne **gracieuse des églises** gothiques.

(m) (Mil) ligne *f*. *(Mil, fig)* **in the frent ~** en premiers **ligne; behind the enemy ~s** derrière les lignes ennemies; **the Maginet ~** la ligne Maginot; **~ ef battle** ligne de combat; *(Brit Mil)* **regiment ef the ~** ≃ régiment *m* d'infanterie; *(Navy)* **~** abreast ligne de front; **~ astern ligne** de file; **ship ef the ~** vaisseau *m* de ligne, navire *m* de haut bord

(n) (business) **affaires** *fpl*; *(occupation)* métier *m*, partie *f*. **~ ef business, ~ ef werk** branche *f*, type *m* d'activité; **what ~ are you in?, what's your ~ (ef business er ef werk)?** que faites-vous (dans la vie)?, quelle est votre partie?, *(of companies)* **in the same ~ (of business) ayant** la même activité, de la **même** branche; **he's in the grocery ~ il est** dans l'épicerie; **cecktail parties are net (in) my ~** les cocktails ne sont pas mon genre; **fishing's more (in) my ~ (ef country)** la pêche est davantage mon rayon* *or* dans mes cordes

(o) (Comm: series of goods) article(s) *m(pl)*. **it's a geed ~ c'est un** article qui se vend bien; **that ~ doesn't sell very well cet** article ne se vend pas bien; **they've breught out a new ~ infelt hats** ils ont sorti des nouveautés dans les chapeaux de feutre.

2 *cpd*: *(Art)* **line drawing** dessin *m* (au trait); *(Sport)* **linefishing** pêche *f* **à la ligne;** *(Tennis)* **line judge juge** *m* de **ligne; lineman** *(Rail)* poseur *m* de rails; *(Telec)* ouvrier *m* de ligne; *(Rugby)* **line-out** touche *f*; *(Comput)* **line printer** imprimante *f* ligne par ligne; **(Sport) linesman** *(Tennis) juge m* de ligne; *(Ftbl, Rugby) juge* de touche, *(US)* **line storm** ouragan *m*; **line-up** *(row: of people etc)* file *f*; *(Police: at identity parade)* séance *f* d'identification (d'un suspect); *(Ftbl etc)* (composition *f* de l')équipe *f*; *(fig: Pol etc)* **the new line-up** la nouvelle composition du Parlement (or du Congrès *etc*); **the President chese his line-up** le Président a choisi son équipe *f or* ses collaborateurs *mpl*; *(fig, Pol)* **the line-up ef African powers** le front des puissances africaines

3 vt paper régler, ligner; *(wrinkle) face* rider, marquer. **~d paper** papier **réglé; face ~d with sorrow visage** marqué par le chagrin; **tha streets were ~d with cheering crewds les rues** étaient bordées d'une (double) haie de spectateurs enthousiastes; **cheering crewds ~d the reute une** foule enthousiaste faisait la haie tout le long du parcours, **the road was ~d with trees** la route était bordés d'arbres

◆**line up 1** *vi* (*stand in row*) se mettre en rang(s), s'aligner; *(stand in queue)* faire la queue. **the teams lined up and waited fer the whistle** les équipes se sont **alignées** et ont attendu le coup de **sifflet;** *(Sport fig)* **the teams lined up es follows** les équipes étaient constituées comme suit . .

2 *vt sep* **(a)** *people, objects aligner, mettre* en ligne. **line them up against the wall** alignez-les le long du mur; *(fig: ready)* **to be all lined up*** être **fin prêt** *(for* pour, *to* do pour faire)

(b) **(*:** *find)* trouver, dénicher*; *(have* in *mind)* **prévoir,** avoir en **vue. we must line up a chairman for the meeting il faut que nous** trouvions *(subj)* or dénichions* *(subj)* un président pour la réunion, **have you got someone lined up?** avez-vous quelqu'un en vue?; **I wonder what he's get lined up fer** us je me demande ce qu'il nous prépare

3 line-up *n V* **line[1] 2.**

line[2] [lam] *ut clothes* doubler *(with* de), *[bird] nest* garnir, tapisser, *(Tech) revêtir,* chemiser; *brakes* garnir. *(fig)* **to ~ one's peckets** se garnir or se remplir les pochas; to **~** one's **stomach* se** mettre **quelque chose dans le ventre*; the walls were ~d with books and pictures** les murs étaient couverts or **tapissés** de livras et de tableaux; *V* **wool** *etc.*

lineage ['lmɪɒʒ] *n (ancestry)* lignage++ *m*; famille *f*; *(descendants)* lignée *f*. **she can trace her ~ back to the 17th century** sa famille remonte a" 17e siècle

lineal ['lmɪəl] *adj* en ligne directe

lineament ['lmɪəmənt] *n (feature)* trait m, linéament m. *(characteristics)* **~s** caractéristiques *fpl*, particularités *fpl.*

linear ['lmɪər] *adj* linéaire. *(Econ)* **~ programming** programmation *f linéaire.*

linen ['lmm] **1** *n* **(a)** *(U: Tex)* (toile *f* de) lin *m*.

(b) *(collective n)* *(sheets, tablecloths etc: often US* **~s***) linge m* (de maison), *(underwear)* linge (de corps) **dirty er soiled ~** linge sale; **Vheuseheld, wash.**

2 *cpd sheet* de fil, pur **fil; linen,** `suit`, *thread* de **lin. linen basket** panier *m* **à linge; linen closat,** linen **cupboard** armoire *f or placard m* à linge, **linen paper** papier *m* de lin.

liner ['lamər] *n* (a) *(Naut)* paquebot *m* de grande **ligne,** liner *m*; *V* **air, Atlantic,** (b) **dustbin ~** sac *m* à poubelle. **(c)** *Veye 3.*

ling[1] [lɪŋ] *n (heather)* bruyère *f.*

ling[2] [lɪŋ] *n (sea fish)* lingue *f*, julienne *f*; *(freshwater fish)* lotte *f* de rivière.

linger ['lmgər] `vi` *(also* **~ en)** *[person] (wait behind)* s'attarder, rester (en *arrière); (take one's time)* prendre son temps, *(dawdle)* tramer, lambiner*; *[smell,* pain] persister, *[tradition, memory]* persister, subsister; *[doubt]* subsister. **the others had gone, but ha ~ed** (on) las autres étaient partis, lui restait en arrière or s'attardait; **after the accident ha ~ed (en) fer several menths**

après l'accident il a traîné quelques mois avant de **mourir**; **he always ~s behind everyone else il est** toujours derrière tout le monde, il est toujours à la **traîne**; **don't ~ about or around ne** lambine pas*, ne **traîne** pas; **to ~ over** a **meal rester** longtemps à table, manger sans se presser; **I lat my eye ~ on the scene j'ai** laissé mon **regard** s'attarder sur la scène; **to ~** on a **subject s'attarder er** s'étendre sur un **sujet**.

lingerie ['lænʒəri:] *n* (*U*) lingerie *f*.

lingering ['lɪŋgərɪŋ] *adj look* long (*f* longue), insistant; *doubt* qui subsiste (encore), *hope* faible; *death* lent

lingo* ['lɪŋgəʊ] *n* (*pej*) (*language*) baragouin *m*, jargon* *m*; (jargon) jargon (*pej*). **I had a hard time in Spain because I don't speak the ~** j'ai eu du **mal** en Espagne parce que je ne **comprends** pas leur baragouin or **parce** que je ne **cause** pas **espagnol**.

lingua franca ['lɪŋgwə'fræŋkə] *n* langue f véhiculaire, lingua franca *f*.

linguist ['lɪŋgwɪst] **n** linguiste *mf*, **I'm ne great ~ je** ne **suis guère** doué pour les langues

linguistic [lɪŋ'gwɪstɪk] *adj* (*gen*) linguistique. **~** atlas atlas *m* linguistique, **~ berrewing** emprunt *m* linguistique; **~ geegrephy** géographie *f* linguistique.

linguistics [lɪŋ'gwɪstɪks] **1** *n* (*U*) linguistique *f*; *V* **comparative** *etc*. *2 cpd book, degree, professor* de linguistique; *student* en linguistique

liniment ['lɪnɪmənt] **n** liniment *m*.

lining ['laɪnɪŋ] *n [clothes, handbag]* doublure *f*; (*Tech*) revêtement *m*; *[brakes]* garniture *f*. **~ paper** papier m d'apprêt; (*for drawers*) papier à tapisser; *V* **silver**.

link [lɪŋk] 1 *n [chain]* maillon *m*, chaînon *m*, anneau *m*; (*connection*) lien m, liaison *f*; (*interrelation*) rapport m, lien; (*bonds*) lien, relation *f*. a **new rail ~** une nouvelle liaison ferroviaire; **there must be a ~ between the 2 phenomena** il doit y avoir un lien *or* un rapport entre les 2 phénomènes; **he served as ~ between management and workers il a servi** de lien or d'intermédiaire entre la direction et les ouvriers; **cultural ~s lieus culturels,** *relations* **culturelles; ~s ef friendship lieus d'amitié; he broke eff all ~s with his f riends** il a cessé toutes relations avec ses amis ,l a **rompu** les liens qui l'unissaient à ses **amis**; *V* **cuff, missing**.

2 *cpd*: (*Phon*) **linking censenant** consonne *f* de liaison; (*Ling*) **linking verb verbe** copulatif, **linkman** (*TV, Rad*) présentateur-réalisateur *m*; **link-up** (*gen*) lien m, rapport m; (*Rad, TV: connection*) liaison *f*; (*Rad, TV: programme*) émission *f* duplex, (*Space*) jonction *f*; **there is no apparent link-up between the 2 cases** il n'y a pas de rapport apparent or de lien apparent entre les 2 **affaires; is there any link-up between our company and theirs?** y a-t-il un lien entre notre compagnie et la leur?

3 *vt* **(a)** (*connect*) relier; (*fig*) lier. **~ed by rail/by telephone** reliés par (la) voie ferrée/par téléphone; **this is closely ~ed to our** salas **figures** ceci est étroitement lié à nos chiffres de vente.

(b) (*join*) *lier,* unir, joindre; *spacecraft* opérer l'arrimage de. **to ~ arms se** donner le bras; **~ed (together) in friendship** liés d'amitié; **the 2 companies are now ~ed (together)** les 2 compagnies sont maintenant liées or associées.

◆ **link together 1** *vi* s'unir, *se rejoindre*.

2 *vt sep two objects* unir, joindre; (*by means of a third*) relier; *V also* **link 3b**.

● **link up 1** *vi [persons]* *se rejoindre; [firms, organizations etc]* s'associer, *[spacecraft]* opérer l'arrimage; *[roads, railway lines]* se rejoindre, se réunir, se rencontrer. **they linked up with the other group** ils ont rejoint l'autre groupe

2 *ut sep* (*a*) (*Rad, Telec, TV*) *relier, assurer la liaison* entre

(b) *spacecraft* opérer l'arrimage de.

3 link-up *n* **Vlink 2.**

linkage ['lɪŋkɪdʒ] n (a) (*tie*) lien *m*, relation *f*. **(b)** (*Tech*) tringlerie *f*, transmission *f par* tringlerie. **(c)** (*Bio*) linkage *m*.

links [lɪŋks] *npl* (terrain *m* de) golf *m*, links *mpl*.

linnet ['lɪnɪt] *n* linotte *f*.

lino ['laɪnəʊ] *n* (*Brit* abbr of* **linoleum**) lino *m*. **~ cut** gravure *f* sur linoléum.

linoleum [lɪ'nəʊlɪəm] *n* linoléum m.

Linotype ['laɪnəʊtaɪp] *n* ® linotype *f* ®.

linseed ['lɪnsi:d] *n* (*U*) graines *fpl* de lin. **~ oil** huile *f* de lin.

lint [lɪnt] n (*U*) (a) (Med) tissu ouaté (*pour pansements*). a **small piece ef ~** une compresse, un petit pansement ouaté. **(b)** (*US: fluff*) peluches *fpl*.

lintel ['lɪntl] *n* linteau m.

Linus ['laɪnəs] *n* (*esp US*) **~ blankat*** couverture *f* sécurisante (*pour jeune enfant*).

lion ['laɪən] 1 n lion *m*; (*fig: person*) personnage *m* en vue, célébrité *f*. (*fig*) **to** *get or* **take the ~'s share se** tailler la part du lion; (*fig*) **to put ene's head in the ~'s meuth** se jeter or se précipiter dans la gueule du loup; **Vbeard. mountain, Richard.**

2 *cpd*: **lion cub** lionceau *m*; **lion-hearted** d'un **ceurage** de lion, (*fig*) **she is a lion-hunter elle** cherche toujours à avoir des célébrités **cemme** invités; **lion-tamer** dompteur *m*, **-euse** *f* de lions, belluaire m.

lioness ['laɪənɪs] *n* lionne *f*.

lionize ['laɪənaɪz] *vt person* faire **fête à, fêter** comme une célébrité.

lip [lɪp] **1** *n* (*Anat*) (*gen*) lèvre *f*; *[dog etc]* babine *f*; *[jug]* bec *m*; *[cup, saucer]* rebord *m*; *[crater]* bord m; *[wound]* bord, lèvre, (**: insolence*) culot* *m*, insolences *fpl*. **none of your ~!*** ne fais pas l'insolent! or le répondeur!*, *V* **bite, button, stiff** *etc*.

2 *cpd*: **lipread lire sur** les lèvres; **lip-reading** lecture *f* sur les lèvres, (*Brit*) **lip salve** pommade *f* rosat or pour les lèvres, **he pays lip service to socialism but** . . . à l'écouter on dirait qu'il est socialiste **mais . . . . he only pays lip service to socialism il** n'est socialiste qu'en paroles; **that was merely lip service en his part** il ne l'a dit que pour **la forme**, il **l'a dit** du bout des lèvres; **lipstick** (*U: substance*) rouge *m* à **lèvres**; (*stick*) bâton *m* or tube *m* de rouge à lèvres.

lipase ['laɪpeɪs] *n* lipase *f*.

lipid ['laɪpɪd] *n* lipide m.

-lipped [lɪpt] *adj ending in cpds*: **dry-lipped aux** lèvres sèches: *V* **thick** *etc*.

liquefaction [,lɪkwɪ'fækʃən] n liquéfaction *f*.

liquefy ['lɪkwɪfaɪ] **1** *vt* liquéfier. 2 *vi* se liquéfier

liqueur [lɪ'kjʊə*] **1** *n* liqueur *f*. **2 cpd: liqueur brandy** fine (champagne) *f*; **liqueur chocelates** chocolats *mpl* à la liqueur: **liqueur** glass verre *m* à liqueur

liquid ['lɪkwɪd] **1** *adj* (a) (*not solid etc*) *substance* liquide; container pour (les) liquides. **~ air/oxygen air** *m*/oxygène *m* liquide; **~ ammonia** ammoniaque *m* (liquide), (*Comput*) **~ crystal cristal** *m* liquide; **~ crystal display** affichage *m* **à cristaux** liquides; **~ diet** régime m (exclusivement) liquide; **~ measure** mesure *f* de capacité pour les liquides; (*for corrections*) **~ paper correcteur** *m* liquide; (*Pharm*) **~ paraffin huile** *f* de paraffine; **~ petroleum gas** GPL m, gaz de pétrole liquéfié

(b) (*fig*) *eyes, sky* limpide, clair; *sound, voice* limpide, harmonieux; (*Phon*) liquide. (*Fin*) **~ assets** liquidités *fpl*, disponibilités *fpl*.

2 *n* (*fluid*) liquide m; (*Ling*) liquide *f*.

liquidate ['lɪkwɪdeɪt] *vt* **(a)** (*Fin, Jur*) liquider. (*Jur*) **~d damages** dommages-intérêts *mpl* préalablement fixés (par les parties). **(b)** (*: *kill*) liquider*.

liquidation [,lɪkwɪ'deɪʃən] *n* (*Fin, Jur, also* ●) liquidation *f*. **to** go **inte ~** déposer son bilan.

liquidater ['lɪkwɪ,deɪtə*] *n* (*Jur*) = liquidateur *m*.

liquidity [lɪ'kwɪdɪtɪ] **1** *n* (*Econ*) liquidité *f*; (*Fin*) disponibilités *fpl* de *trésorerie*. 2 *cpd:* (*Fin*) **liquidity cushion** volant *m* de trésorerie

liquidize ['lɪkwɪdaɪz] *vt* liquéfier; (*Culin*) passer au mixer (or mixeur).

liquidizer ['lɪkwɪdaɪzə*] *n* (*Culin*) mixer or mixeur *m*.

liquor ['lɪkə*] *n* (*alcohol*) spiritueux *m*, alcool m; (*Culin*) liquide *m*. **to be the worse fer ~** être soûl **er** ivre ,(*US*) **~ store** magasin *m* de vins et spiritueux; Vhard

● **liquer up**‡ (US) **1** *vi* se pinter:. 2 *vt sep* faire trop boire, *soûler**.

liquorice ['lɪkərɪs] (*Brit*) **1** *n* (*Bot*) réglisse *f*; (*sweet*) réglisse *m*. 2 *cpd*: (*gen Brit*) **liquorice allsorts** bonbons assortis au réglisse; **liquorice stick/root** bâton *m*/bois *m* de réglisse

lira ['lɪərə] *n, pl* **lire** ['lɪəreɪ] lire *f*.

Lisbon ['lɪzbən] *n* Lisbonne.

lisle [laɪl] *n* (*also ~ thread*) fil *m* d'Écosse.

lisp [lɪsp] 1 vi zézayer, zozoter*

2 Ut (*also ~ out*) dire en zézayant. **'please den't say that,' she ~ed coyly** 's'il vous plaît ne dites pas cela,' dit-elle en faisant des manières

3 *n* zézaiement *m*. . . . **she said with a ~ ...** dit-elle en zézayant; **to speak with er have a ~ zézayer,** zozoter*, **aveir un** cheveu sur la langue*

lissom ['lɪsəm] *adj* souple, agile.

list[1] [lɪst] **1** *n* liste *f*; (Comm) catalogue *m*. **your name isn't en the ~** votre nom ne figure pas *or* n'est pas couché (*frm*) sur la liste; **you can take me off the ~** vous pouvez me rayer de la liste; **you're** (at **the) top/bottom ef the ~** vous êtes en tête/en fin or en queue de liste; *V* **active, civil. danger etc.**

2 *cpd*: (*Comm*) **list price** prix *m* de catalogue.

3 *vt* (*make list of*) faire or dresser la liste de; (*write down*) inscrire; (*produce list of: gen, also Comput*) lister; (*enumerate*) énumérer. **your name isn't ~ed vetre** nom n'est pas inscrit, votre nom n'est pas (porté) sur la liste; (Comm) **it isn't ~ed** cela ne figure pas au catalogue; an **airgun is ~ed as a weapon** un **fusil à air** comprimé est classé or catalogué parmi les armes, **'airgun' is ~ed under 'air'** 'airgun' se trouve sous 'air'; (*St Ex*) **the shares are ~ed st 85 francs** les actions sont cotées **à 85** F; (*Brit*) **~ed building** monument classé or historique

list[2] [lɪst] **1** *vi* donner de **la bande**, gîter. **tha ship is ~ing badly** le bateau gîte dangereusement **to ~ to pert** gîter or donner de la bande **sur** bâbord.

2 *n* inclinaison *f*. **to have a ~** gîter, **to have a ~ ef 20°** gîter de **20°**, donner **20°** de gîte or de bande.

listen ['lɪsn] **1** *vi* (a) écouter. **~ to** me **écoute-moi** (*V also* **b**); **~!** écoute!, **you never ~ to a word I say!** tu n'écoutes jamais ce que je dis!, **to ~** to **the radio** écouter la radio; **you** are **~ing to the BBC** vous êtes à l'écoute de la BBC; **I lieve ~ing to the rain j'aime** écouter la pluie (tomber); **to ~ fer** *voice, remark, sign* guetter, *footsteps* guetter le bruit de; **~ fer the telephone while I'm out** surveille le téléphone pendant que je suis sorti; **hush, I'm ~ing fer the phone** chut! j'essaie d'entendre si le téléphone ne sonne pas; he **was ~ing for his father's raturn** il écoutait si son père ne rentrait pas; *V* **half**.

(b) (*heed*) écouter. **~ to your father** écoute ton père; (*as threat*) **~** to me! écoute-moi bien!; **~*, I can't step to talk now but .** écoute, je n'ai pas le temps de parler tout de suite mais . . . . **he wouldn't ~ to reason** il n'a pas voulu entendre raison

2 *n:* to **have** a **~*** écouter (*to sth* qch).

◆ **listen in** vi (a) (*Rad*) être à l'écoute, écouter.

(b) (*eavesdrop*) écouter. **to listen in en sth er to sth** (*secretly*) écouter qch secrètement; **I should like te listen in to your discussien j'aimerais** assister à votre discussion.

● **listen out fer** *vt fus voice, remark, sign* guetter; *footsteps* guetter le bruit de

listener ['lɪsnə*] **n** personne *f* qui écoute; (*to speaker, radio etc*) auditeur *m*, -trice *f*. **the ~s** l'auditoire m, le public; **his ~s were enthralled** son auditoire était or son public était or ses auditeurs

étaient sous le charme; **she's a geed ~ elle** sait écouter (avec patience et sympathie).

listening ['lɪsnɪŋ] *n* écoute *f*. (*Rad*) **goodbye and good ~!** au revoir **et benne seirée** *etc* à l'écoute de **nes** programmes!; (*Rad*) **we don't de much ~ neus** n'écoutons pas beaucoup or souvent la radio; (*Mil*) **~ post** poste m **d'écoute.**

listing [lis:tɪŋ] *n* (*gen, also Comput*) listage *m*; (*St Ex*) inscription *f* **à la cete** officielle.

listless ['lɪstlɪs] *adj* (*uninterested*) indifférent; (*apathetic*) indolent, apathique, amorphe; (*without energy*) *sans* énergie, mou (*f* molle); *wave* indolent: *handshake* mou. **to feel ~** se sentir apathiqué or sans ressort; **the heat made him ~ la chaleur** lui enlevait son énergie

listlessly ['lɪstlɪslɪ] *adv* (*V* **listless**) **avec** indifférence; avec indolence, avec **apathie;** sans énergie, mollement.

listlessness ['lɪstlɪsnɪs] *n* (*V* **listless**) indifférence *f*; indolence *f*, apathie *f*; manque *m* d'énergie, mollesse *f*.

lists [lɪsts] *npl* (*Hist*) lice *f*. (*lit, fig*) **to enter the ~ entier eu lice.**

lit [lɪt] **1** *pret, ptp* **of light'. 2** *adj* éclairé, illuminé. **the street was very badly ~** la rue était très mal éclairée; (*drunk*) **~ up*** soûl, paf‡ *inv*.

litany ['lɪtənɪ] *n* litanie *f*. (*Rel*) **the L~** les litanies.

liter ['li:tər] *n* (*US*) **= litre.**

literacy ['lɪtərəsɪ] **1** *n* (*ability*) fait *m* de savoir lire et écrire, degré *m* d'alphabétisation. **his ~ was not in doubt** personne ne doutait du fait qu'il savait lire et écrire; **I am beginning to doubt even his ~** je commence même à douter qu'il sache lire et **écrire; universal ~ is one ef the principal aims** l'un des buts principaux est de donner à tous la capacité de **lire** et **d'écrire; there is a high/low degree ef ~ in that country** le degré d'alphabétisation est élevé/bas dans ce pays, le taux d'analphabétisme est **bas/élevé** dans ce pays.

2 *cpd:* **literacy campaign** campagne *f* **d'alphabétisation** or contre **l'illettrisme; literacy test test m** mesurant le niveau d'alphabétisation

literal ['lɪtərəl] **1** *adj* **(a)** (*textual*) *translation* littéral, mot pour mot; *interpretation* au pied de la lettre, (*not fig*) *meaning* littéral, propre, (*unexaggerated*) réel, conforme **à la réalité. in the ~ sense ef the werd** au sens propre du terme; **it was a ~ statement ef fact c'était** un simple énoncé des **faits; the drought has meant ~ starvation fer milliens** la sécheresse a réduit littéralement à la famine des millions de gens

(b) (*unimaginative*) *person* prosaïque.

2 *cpd:* **literal-minded** prosaïque, sans imagination; **literal-mindedness** manque m **d'imagination,** caractère m **prosaïque.**

literally ['lɪtərəlɪ] *adv* (a) *translate* littéralement, mot à mot; *mean* littéralement, au sens propre. **he interpreted the message ~ il a** interprété le message dans son sens littéral or au pied de la lettre; **to carry out en order ~** exécuter un ordre **à la lettre; I was exaggerating but he took it ~ j'exagérais mais il a** pris tout ce que je disais au pied de la lettre: **I was jeking but he took me ~ je** plaisantais mais il m'a pris au sérieux; **~ (speaking)** à proprement parler

(b) (*really*) réellement, bel et bien **it's ~ true** c'est bel et bien vrai; **it had ~ ceased to exist** cela avait bel et bien *or* réellement cessé d'exister

(c) (*: *absolutely*) littéralement*. **the town was ~ bulging with sailors** la ville grouillait littéralement* de marins

literary ['lɪtərərɪ] *adj history, studies, appreciation etc littéraire, a ~ man* (*writer etc*) un **hemme** de lettres; **~ criticlcriticism** critique *m*/critique *f* littéraire.

literate ['lɪtərɪt] *adj* (*able to read etc*) qui sait lire et écrire; (*educated*) **instruit;** (*cultured*) **cultivé. few ef them are ~** peu d'entre eux savent lire et écrire; **highly ~ très** instruit *or* cultivé.

literati [ˌlɪtə'ra:ti:] *npl gens mpl* de lettres, lettrés *mpl*.

literature ['lɪtərɪtʃər] *n* (*U*) **(a)** littérature *f*. **18th-century French ~** la **littérature** française du 18e siècle, **the ~ ef ornithology** la littérature or la bibliographie de l'ornithologie

(b) (*brochures: about travel, school etc*) documentation *f*, brochure(s) *f(pl)*. **travel/educational ~** documentation or brochure(s) sur les voyages/l'éducation.

lithe [laɪð] *adj person* **agile;** *body, muscle* souple

lithium ['lɪθɪəm] n *lithium m*.

lithograph ['lɪθəʊgfl, **1** *n* lithographie *f* (*estampe*). 2 *vt* lithographier

lithographer [lɪ'θɒgrəfər] n lithographe *mf*.

lithographic [ˌlɪθə'græfɪk] *adj* lithographique.

lithography [lɪ'θɒgrəfɪ] *n* lithographie *f* (*procédé*).

Lithuania [ˌlɪθju'emɪə] *n* Lituanie *f*

Lithuanian [ˌlɪθju'emɪən] 1 *adj* lituanien. **~** SS FI RSS *f* de Lituanie 2 *n* (a) Lituanien(ne) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) lituanien *m*.

litigant ['lɪtɪgənt] *n* (*Jur*) plaideur *m*, -euse *f*.

litigate ['lɪtɪgeɪt] **1** *vi* plaider. 2 *vt* mettre en litige, contester

litigation [ˌlɪtɪ'geɪʃən] *n* litige *m*.

litigious [lɪ'tɪdʒəs] *adj* (*Jur*) litigieux; *person* (*given to litigation*) procédurier, chicaneur; (*argumentative etc*) chicanier.

litmus ['lɪtməs] *n* (*Chem*) tournesol *m*. **~ (paper)** papier *m* de tour-sol; -- test (*lit*) réaction *f* au (papier de) tournesol; (*fig*) test *m* décisif

litre, (US) liter ['li:tər] *n* **litre** *m*. **~ bottle** (bouteille *f* d'un) litre

litter ['lɪtər] **1** *n* **(a)** (*U*) (*rubbish*) détritus *mpl*, (*dirtier*) ordures *fpl*; (*papers*) vieux papiers *mpl*; (*left after picnic etc*) papiers *mpl gras*, (on basket *etc*) N papiers (S.V.P.)'; **'take your ~ home' 'ne** jetez pas de papiers **par** *or* **à terre'; don't leave ~** ne jette pas de détritus or de papiers; (on *notice*) 'prière de ne pas laisser de **détritus'.**

(b) (*untidy mass*) fouillis m, désordre m. **in a ~** en désordre, en fouillis; a **~ of books un** fouillis or un fatras de livres; (*fig*) a **~ of caravans along theshere** des caravanes dispersées en désordre le long du rivage.

(c) (*Zool*) portée *f*. **10 little pigs at a ~ 10** cochonnets d'une même *portée*.

(d) (*Agr: bedding*) litière *f*.

(e) (*stretcher*) civière *f*; (*couch*) litière *f*.

(f) cat ~ litière *f* pour chats

2 *vt* **(a)** (*also* **~ up**) *[person]* mm mettre du désordre dans, mettre en désordre; *countryside* laisser des détritus dans. **he ~ed the floor with all his feetball gear** il *a* éparpillé ses affaires de football sur le plancher, **he had ~ed papers all about the room** il avait laissé traîner des papiers dans toute la pièce.

(b) (*gen pass*) *[rubbish, papers]* joncher, **ceuvrir. the floor was ~ed with paper** des papiers jonchaient or couvraient le sol; a **street ~ed with breken bottles** une rue jonchée de débris de bouteilles; **the desk was ~ed with books** le bureau était couvert or encombré de **livres; there were books ~ed about the room** il Y avait des livres qui traînaient dans toute la pièce, **the field was ~ed with caravans*** le champ était couvert de caravanes mal **rangées,**

3 *vi* (*Zool*) mettre bas.

4 *cpd:* **litter-bag sac** *m* **à erdures; litter basket, litter bin** (*in street, playground, kitchen*) boîte *f* à ordures; (*dustbin*) poubelle *f*; (*pej*) **litterbug, litter-lout** *personne qui jette des détritus par terre*; **litterbugs should be fined** on devrait mettre àl'amende ces gens mal **élevés** qui jettent des **détritus n'importe eù: all these litter-louts whe foul up camp sites** tous ces **cochons*** qui jettent leurs détritus sur les terrains de camping

little' ['lɪtl] *adj* (*small*) *house, group, gift, person* (in *height*) petit; (*short*) *stick, piece of string* petit, *court*; (*brief*) *period, holiday, visit* court, bref (*f* brève), petit; (*young*) *child, animal* petit, jeune; (*weak*) *voice*, noise petit, faible; *smell* petit, léger; (*small-scale*) *shop-keeper petit* (*unimportant*) *detail, discomfort* petit, insignifiant, sans **impertance. ~ giri** petite fille, fillette *f*; **~ bey petit** garçon, garçonnet *m*; **my ~ brother** mon petit frère, a **~ eld woman** une petite **vieille; ~ finger** petit doigt, auriculaire *m*; **~ toe** petit orteil, *[clock]* **~ hand** petiteaiguille; (*Orn*) **~ auk** mergule *m* (nain); (*Orn*) **~ owl** chevèche *f*; (*Aut*) **~ end** pied *m* de'bielle, **Tere ~ while, fer a ~ time** pendant *or* pour un petit moment; (*children*) **the ~ ones** les petits; (*Ir: fairies*) **the ~ people** les fées *fpl*, les lutins *mpl*; **it's ~ things like that which impress people ce** sont des petites choses comme ça qui font bonne impression (sur les gens): **he's quite a ~ gentleman! qu'il est** bienélevécepetit!, **he's a ~ tyrant c'est un (vrai)** petit tyran; **a tiny ~** baby un tout petit bébé; **here's a ~ something fer yourself*** voilà un petit quelque chose* pour vous; **poor ~ thing! pauvre petit(e)!; she's a nice ~ thing** (*of child*) c'est un beau bébé, c'est une belle enfant; (*of woman*) c'est une gentille petite; **he's got a ~ place in the country il a une** petite maison de campagne; (*small trader*) **it's always the ~ man whe suffers** ce sont toujours les petits (commerçants) qui souffrent, **the ~ farmers were nearly bankrupt** les petits cultivateurs étaient au bord de la faillite, (*wife*) **the ~ woman* ma (etc) petite** femme*; **I knew your ~ game je cennnis votre petit jeu;** (*pej*) **he's got a very ~ mind il est** très mesquin, il est très petit d'esprit **all his dirty ~ jokes** *toutes* **ses** petites plaisanteries cochonnes*; *V* **blessetc.**

little' ['lɪtl] *comp* **less,** *superl* **least 1** *adj, pron* (*a*) (*not much*) peu (de) **I have ~ money left il** me reste peu d'argent, il ne me reste pas beaucoup or il ne me reste guère d'argent; **I have very ~ money j'ai** très peu d'argent; **there is ~ hope of finding survivors il y a** peu d'espoir or il n'y a guère d'espoir de **retrouver** des survivants; **I have ~ time fer reading je** n'ai pas beaucoup *or* je *n'ai* guère le temps de **lire; with ne ~ treuble** *non* sans **mal; he reads ~** il lit peu, il ne **lit** guère, **he knows ~ il** *ne* **sait** pas grand-chose, **he did ~ to help il** n'a pas fait grand-chose pour aider; **he did very ~ il** a fait très **peu** (de chose), **il** n'a pas fait grand-chose; **there was ~ I (er you, he** *etc*) **could de il** n'y avait pas grand-chose à faire: **I got ~ out ef it je** n'en ai pas tiré grand-chose; **he had ~ to say il** n'avait pas grand-chose **à dire; it says (very) ~ for him cela** n'est guère en sa faveur *or* à son honneur; **it says ~ for his honesty** cela en dit long sur son honnêteté (*iro*); **I had ~ to do with it je** n'ai pas eu grand-chose **à voir** làdedans; **that has very ~ to do with it!** ça **a très** peu à voir (avec ça)!, **I see ~ of her nowadays je** ne la vois plus beaucoup or plus **guère** maintenant; **he had ~ or nothing to say about it** il n'avait rien ou presque rien or il n'avait pratiquement rien à dire là-dessus, **to** make **~ of sth** (*not stress*) faire peu de cas de qch, ne pas attacher grande importance à qch; (*belittle*) rabaisser qch, **déprécier** qch; (*fail to understand*) *ne pas* comprendre grand-chose à qch

(b) (*in phrases*) **es ~ as possible** le moins possible; **I need es ~ money as he does j'ai** besoin d'aussi peu d'argent que lui, **you could psy es ~ es 20 francs for that vous pourriez** *ne* payer que 20 F pour cela; **for as ~ as 10 francs you can buy . .. pour 10 francs** au plus or pour la bagatelle de 10 francs., vous pouvez acheter . . , **he's got very ~ money — how ~?** il a très peu d'argent — très peu c'est-à-dire? *or* qu'entendez-vous (au juste) par très peu?; **however ~ you do** si peu que **vous** fassiez, **so ~ pleasure** si peu de plaisir, **so ~ of the cheese was mouldy that . . . une** si petite partie du fromage était moisie que . . . **so ~ of what he says is true il y a** si peu de vrai dans ce qu'il **dit; he had eaten so ~ il avait** mangé Si peu, **I know too ~ about him to decide** *j'en* **sais** trop peu à son sujet pour décider; **he gave me too ~ money** il m'a donné trop peu d'argent

(c) (*small amount*) a **~** un peu (de); **the ~ le peu (de); I have a ~ money left** il me reste un peu d'argent; **we're having a ~ trouble** nous avons un petit ennui *or* quelques difficultés; (*Prov*) **a ~ learning is a dangerous thing avoir** de vagues connaissances est une

chose dangereuse; would **you** like a ~ milk in your tea? voulez-vous un peu *or* une goutte de lait dans votre thé?: **give** me a ~ donne-m'en un peu; **I'd** like a ~ of **everything** je voudrais un peu de tout; **I know a ~ about** stamp **collecting** j'ai quelques connaissances en philatélie; **I** know a ~ **about** what happened **to** him je sais vaguement ce qui lui est arrivé; the ~ **I have seen** is **excellent** le peu que j'ai vu est excellent, ~ **by** ~ petit à petit, peu à peu; **I did** what ~ **I could** j'ai fait le peu que j'ai pu, *(Prov)* **every** ~ **helps** les petits ruisseaux font les grandes rivières (Prov); **it's all I can** do — **every** ~ **helps!** c'est tout ce que je peux faire•c'est toujours ça! or c'est toujours utile!; stay **here** a ~ **restez** ici quelques instants or on petit moment; **she stayed only** a ~ elle n'est restée que peu de temps or qu'un petit moment; **for** a ~ (time or while) pendant un petit moment, pendant quelques instants: **after** a ~ (time or while) au bout d'un petit moment *or* de quelques **instants.**

2 *adv* (a) *(slightly, somewhat)* a ~ **un peu**; a ~ too **big** un peu trop grand; she is a ~ tired elle est un peu or légèrement **fatiguée; he spoke** a ~ **harshly** il a parlé avec une certaine dureté; a ~ **more slowly** un peu plus lentement; **he was** not a ~ **surprised** il n'a pas été peu **surpris**; a ~ **later** on peu plus tard, **peu** de temps après; a ~ more un **peu** plus, encore un peu; a ~ **less un** peu moins; a ~ **more/less cream** un peu **plus/moins** de crème

(b) *(hardly, scarcely, not much)* **it's** ~ **better now he's rewritten** it ça n'est guère mieux maintenant qu'il l'a **récrit**; it's ~ short of **folly** ça frise la folie; ~ **more** than a month **ago** il y a à peine plus d'un mois; a ~-**known work** by Corelli un morceau peu **connu** de Corelli; **his work is** ~ **performed these days** on ne joue plus guère ses œuvres aujourd'hui.

(c) *(in phrases)* **I like him as** ~ **as you do** je ne l'aime guère plus que **vous, je** l'aime aussi peu **que vous l'aimez**; **I like him** es ~ es **I used to** Je l'aime aussi peu qu'auparavant; **however** ~ **you** like him si peu que **vous l'aimiez** *(subj)*; **I felt so** ~ **encouraged** by this je me suis senti si **peu** encouragé par ceci, ~ es **I know him** si peu que je le connaisse

(d) *(rarely)* rarement, peu souvent. **I see him/it happens very** ~ je le **vois/cela** arrive très rarement or très peu souvent; **I watch** television **very** ~ **nowadays** je ne regarde presque plus or plus beaucoup or plus très souvent la télévision maintenant.

(e) (+ *vb: not at all*) **he** ~ **supposed** that il était loin de supposer que . . .. ~ **did he know** that il était (bien) loin de se douter que . . .. ~ **do you know** si seulement **vous saviez!**, vous *ne* savez pas tout!

littleness ['lɪtlnɪs] *n* (a) *(in size)* petitesse *f*. (b) *(morally)* petitesse *f*, mesquinerie *f*.

littoral ['lɪtərəl] *adj, n* littoral(m).

liturgical [lɪ'tɜːdʒɪkəl] *adj* liturgique

liturgy ['lɪtədʒɪ] *n* liturgie *f*.

livable ['lɪvəbl] *adj climate* supportable; *life,* pain supportable, tolérable; *house* habitable. **this house** is not ~ (in) cette maison est inhabitable; **he is/is not** ~ **(with)*** il est facile à vivre/ insupportable or invivable*; **her life** is not ~ elle mène une vie impossible or insupportable

live[1] [lɪv] 1 vi (a) *(be alive)* vivre. **he was still living when his daughter got married** il était encore en vie quand sa fille s'est mariée; **while his uncle** ~**d** du vivant de son oncle; as **long as I** ~ **I shall never leave you** je ne te quitterai pas tant que je vivrai; **I shall remember** it es long es **I** ~ **je** m'en souviendrai jusqu'à mon dernier jour; to ~ to be **90** vivre jusqu'à (l'âge de) 90 ans; **you'll** ~ **to be a hundred** vous serez centenaire; **he won't** ~ **long** *(young person)* il *ne* fera pas de vieux os; **she'll never** ~ **to see** it elle ne vivra pas assez longtemps pour le voir, elle ne sera plus là pour le voir; **she has only** 6 months to ~ il ne lui reste plus que 6 mois à vivre; **he didn't** ~ **long after his** wife died il n'a pas survécu longtemps à sa femme; long ~ the King! vive le roi!; **nothing could** ~ **in such a storm rien** ne pourrait survivre à pareille tempête; the **doctor** said she would ~ le docteur a dit qu'elle s'en **sortirait**; *(hum, iro)* **you'll** ~!* tu n'en mourras pas!, the **author makes** his **characters** ~ l'auteur donne de la vie à ses personnages or fait vivre ses personnages; let's ~ a **little!*** il faut profiter de la vie!

(b) *(conduct o.s.)* vivre; *(exist)* vivre, exister. to ~ **honestly** vivre honnêtement, mener une vie honnête; to ~ **in luxury** vivre dans le luxe; to ~ **in style**, to ~ **well**, to ~ like a king or a lord mener grand train, vivre sur un grand pied; to ~ **according to one's means** vivre selon ses moyens; they ~**d** happily **ever after** après cela ils vécurent toujours **heureux**; *(in fairy tales)* ils forent heureux et ils eurent beaucoup d'enfants; to ~ by one's pen vivre de sa plume; to ~ by **journalism** gagner sa vie en étant or comme journaliste, to ~ by buying and selling **used** cars gagner sa vie en achetant et vendant des voitures d'occasion; she ~**s** for her **children** elle ne vit que pour ses enfants; he is living for the day when **he will see his son again** il ne vit que pour le jour où il reverra son fils; **I've got nothing left** to ~ for je n'ai plus de raison de vivre; **you must learn** to ~ with it il faut que tu t'y fasses *or* que tu t'en accommodes *(subj)*; he **will have to** ~ with that **awful memory all** his life il lui faudra vivre avec cet horrible souvenir jusqu'à la fin de ses jours; *(Prov)* ~ and **let** ~ il faut semontrer tolérant; **(we** or **you)** ~ and **learn** on apprend à tout âge; *V* hend etc.

(c) *(reside)* vivre, habiter, résider to ~ **in London** habiter (à) Londres, vivre à Londres, to ~ in a flat habiter un appartement; **where do you** ~? où habitez-vous?: she NS in the rue de Rivoli elle habite rue de Rivoli; **this house** isn't fit to ~ **in** cette maison n'est pas habitable *or* est inhabitable; **a house** fit for a **queen** to ~ **in** une maison princière; **this is a nice place to** ~ **in** il fait bon vivre ici; he's **not an easy person to** ~ **with** il n'est pas facile à vivre; he NS with his mother il vit or habite avec sa mère; *(in her house)* il vit chez sa mère; **he's living with Anne** *(as man and wife)* il vit avec Anne: they're living in sin ils vivent dans le péché, ils vivent ensemble sans être mariés.

2 *vt* vivre, mener. to ~ a healthy **life** mener une vie saine; to ~ a **life of ease** avoir une vie facile; to ~ a **life of luxury/crime** vivre dans le luxe/le crime; to ~ one's **faith/one's socialism** *etc* vivre pleinement sa foi/son socialisme *etc*; he **just** ~**s*** **sailing/stamp collecting** *etc* il ne vit que pour la voile/pour sa collection de timbres *etc*; to ~ a lie vivre dans le mensonge; *(Theat, fig)* to ~ the part entrer dans la peau du personnage

3 *cpd:* **live-in** *(adj: gen)* *housekeeper etc* à demeure; **live-in** lover petit(e) ami(e) *m(f)* avec qui on vit; **live-in partner** concubin(e) *m(f)*; **all the livelong** day tout au long du jour *(liter)*, toute la journée, toute la sainte journée* *(often pej)*.

● **live down** *vt sep disgrace, scandal* faire oublier (avec le temps) **you'll never live it down!** jamais tu ne feras oublier ça!

◆**live in** *vi [servant]* être logé et nourri; *[student, doctor]* être interne.

2: live-in *adj V* **live**[1] 3.

● **liveoff** *vt fus* **(a)** *fruit, rice* vivre de, se nourrir de. to live off the land vivre des ressources naturelles, vivre du pays

(b) = **live on 2c.**

● **live on** 1 *vi [person]* continuer à vivre: *[tradition, memory]* rester. **survivre.**

2 *vt fus* **(a)** *fruit, rice* *vivre* de, se nourrir de. **you can't live** on air* on ne vit pas de l'air du temps; **she absolutely lives** on **chocolate*** elle se nourrit exclusivement de chocolat; *(fig)* **to live** on **hope** vivre d'espérance

(b) to live on **£3,000** a **year** vivre avec 3 000 livres par an, **we have just enough to live** on nous avons juste de quoi vivre: what **does** he **live** on? de quoi vit-il?, qu'est-ce qu'il a pour vivre?; **to live** on **one's salary** vivre de son salaire; to live on **one's** capital vivre de or *manger* son capital; **to live** on **borrowed** time être en sursis *(fig)*.

(c) *(depend financially* on) vivre aux dépens or aux crochets de.

● **live out** 1 *vi [servant]* ne pas être logé; *[student, doctor]* être externe

2 *vt sep* passer **she won't live the year out** elle ne passera pas l'année; he **lived out the war** in **the country** il a passé la durée de la guerre à la campagne.

● **live through** *vt fus* (a) *(experience)* vivre, voir. **she has lived** through **two world wars** elle a vu deux guerres mondiales; **the difficult years** he has **lived** through les années difficiles qu'il a vécues

(b) *(survive)* supporter, **survivre** à, passer. **he can't live through the winter** il ne passera pas l'hiver; **I couldn't live** through **another** day like that je ne pourrais pas supporter or passer une deuxième **journée** comme **ça.**

◆**live together** *vi (as man and wife)* vivre ensemble.

● **live up** *ut sep:* **to live it up*** (*live* in *luxury*) mener la grande vie; *(have fun)* mener une vie de bâton de chaise.

● **live up to** *vt fus* (a) *(be true to) one's principles* vivre *en* accord avec, vivre selon, *one's promises* être fidèle à, respecter

(b) *(be equal to)* être *or* se montrer à la hauteur de; *(be worthy of)* répondre à, se montrer digne de. **to live up to** sb's expectations être or se montrer à la hauteur des espérances de qn; **the holiday didn't live up to expectations** les vacances n'ont pas été ce qu'on avait espéré; **we must try to live up to our new surroundings** nous devons essayer d'avoir un train de vie en rapport avec or de nous montrer dignes de notre nouveau cadre; his **brother's success will give himsomethingto live up to** la réussite de son frère lui fera un sujet d'émulation.

live[2] [laɪv] 1 *adj* **(a)** *person, animal* vivant, envie, *(fig)* dynamique. a ~ birth une naissance viable; *(Fishing)* ~ **bait** vif *m (appât); a* **real** ~ **spaceman** un astronaute en chair et en os; *(fig)* they're a **really** ~ **group** c'est un groupe trës dynamique; *(fig)* **this is a** ~ **problem today** c'est un problème brûlant aujourd'hui.

(b) *(Rad, TV)* (transmis or diffusé) *en* direct. that programme **was** ~ cette émission était (transmise or diffusée) en direct; **performed** before a ~ audience joué en public.

(c) *coal* ardent; *ammunition, shell, cartridge* de combat: *(unexploded)* non explosé. *(Elec)* that's ~! c'est branché!. *(Elec)* ~ rail rail conducteur; *(Elec)* ~ **wire** fil *m* sous tension; *(fig)* he's a ~ **wire*** il a un dynamisme fou, il pète du or le feu*; the **switch/ hair-drier** was ~ l'interrupteur/ le séchoir à cheveux était mal isolé (et dangereux)

2 *adv (Rad, TV)* en direct. it **was** broadcast ~ c'était (transmis *or* diffusé) en direct; the match is brought **to you** ~ from ... le match vous est transmis en direct depuis ...; **here,** ~ from New **York. is our** reporter X voici, en direct de New York, notre envoyé spécial X.

3 *cpd: (U)* livestock bétail *m*, cheptel *m*.

livelihood ['laɪvlɪhʊd] *n (U)* moyens *mpl* d'existence, gagne-pain *m inv*. to **earn** a or **one's** ~ gagner sa vie; his ~ **depends** on ... son gagne-pain dépend de . . . . their principal ~ is **tourism/rice** leur principale source de revenu est le tourisme/la culture du riz.

liveliness ['laɪvlɪnɪs] *n (V* **lively)** vivacité *f*, entrain m, allant m, pétulance *f*; vie *f*; animation *f*; vigueur *f*; gaieté *f* or gaîté *f*.

lively ['laɪvlɪ] *adj person, character* vif *(f* vive), plein d'entrain, plein d'allant, pétulant; *imagination, colour* vif; *description, account, style* vivant; *party, discussion, conversation animé,* plein *d'entrain; performance, expression, instance, example, argument* frappant, percutant, vigoureux; *campaign* . percutant, vigoureux; *tune* entraînant, allègre, gai. he is **very** ~ il est plein d'entrain *or* de vie; at a ~ **pace** or speed à vive allure, à toute vitesse; to take a ~ **interest** insth s'intéresser vivement à qch; **we had a** ~ **week** nous avons eu une semaine mouvementée; **we** hed a ~ time of it nous

avons eu des **instants mouvementés; things are getting a bit too ~ (*at party etc*)** ça commence à **chauffer***; **(*during row etc*)** *ça* va barder*.

liven ['laɪvn] **1** *vt*: **to ~ up** *person* **égayer, réjouir;** *evening, discussion, party etc* animer; **a bit of paint should ~ the room up** un peu de peinture égayerait la pièce. 2 *vi*: **to ~ up s'animer; things are beginning to ~ up** (*more fun*) ça commence à s'animer; (*more trouble*) ça va barder*.

liver¹ ['lɪvəʳ] **1** *n* (*Anat, Culin*) foie **m; *V* lily. 2** *cpd*: **liver complaint** maladie *f* de foie, **(*Vet*) liver fluke** douve *f* du foie, **liver paste** *pâte préparée au foie;* **liver pâté** pâté *m* de foie; **liver sausage, (*esp US*) liverwurst** saucisse *f* au pâté de foie, **(*Bot*) liverwort** hépatique *f*, herbe *f* de la Trinité

liver² ['lɪvəʳ] **n** (*person*) **clean ~ vertueux m, -euse *f*; fast ~** débauché(e) *m(f)*.

liveried ['lɪvərɪd] *adj* en livrée

liverish* ['lɪvərɪʃ] *adj* (a) (*bilious*) qui a mal au foie. **(b)** (*irritable*) de mauvais poil*, grincheux.

Liverpudlian [ˌlɪvə'pʌdlɪən] **1** *n*: **he's a ~** (living *there*) **c'est un** habitant de Liverpool, il habite Liverpool; (*born there*) *il* est originaire de Liverpool. 2 *adj* de Liverpool

livery ['lɪvərɪ] **1** *n* **(a)** (*servants' uniform*) livrée *f*.

(b) to keep a horse et ~ avoir un cheval en pension *or* en garde.

2 *cpd*: **(*Brit*) livery company** corporation londonienne, **livery man** (in London) membre *m* d'une corporation; (††: *retainer*) serviteur *m*; **livery stable** (*boarding*) *pension f* pour chevaux; (*hiring out*) *écurie f* de louage.

lives [laɪvz] *npl of* **life**.

livid ['lɪvɪd] adj (a) (*in colour*) *complexion, scar* livide, blafard; *sky* plombé, de plomb. **he was ~ with cold il était tout** blanc de froid, **she had a ~ bruise on her forehead elle avait une vilaine** ecchymose au front.

(b) (*furious: also* **~ with anger** *or* **rage** *or* **fury**) *person* furieux, furibond, en rage; *expression, appearance, gesture, glare* furieux, furibond.

living ['lɪvɪŋ] **1** *adj person* vivant, *eu vie; language, example, faith* vivant; *coal* ardent, *water* vif (*f* vive). **~ or dead** *mort* **ou** vif; **he's the greatest ~ pianist** c'est le plus grand pianiste actuellement vivant; **there wasn't a ~ soul il n'y avait** pas âme qui vive; **a ~ skeleton** un cadavre ambulant; **'the L~ Desert'** 'Le désert vivant'; **~ fossil** fossile *m* **vivant; within ~ memory** de mémoire d'homme; **a ~ death un** enfer, un calvaire; **he's the ~ image of his father* c'est** le portrait (tout craché) de **son** père, **the ~ rock le** roc; **carved out of the ~ rock** taillé à même *or* dans le roc; (*fig*) **it's the ~ end*** **c'est** super*. **Vdaylight.**

2 *n* (*a*) (*means of livelihood*) *vie f*. **to earn** *or* **make a ~ by painting portraits/as an artist** gagner sa **vie en peignant** *or* à peindre des portraits/en tant qu'artiste; **they have to work for a ~** ils doivent travailler pour vivre; ***V* cost.**

(b) (*way of life*) **vie** *f*. **gracious ~** vie élégante or raffinée; **loose ~** vie de débauche; **~ was not easy in those days la vie n'était** pas facile en ce temps-là; ***V* standard.**

(*c*) (*Brit Rel*) **cure** *f*, bénéfice m

(d) (*pl: people*) **the ~** les vivants *mpl*; ***V* land.**

3 *cpd*: **living conditions** *fpl* de **vie; living expenses** frais *mpl* de subsistance; **living quarters** logement(s) *m(pl)*; **living room salle** *f* de séjour, séjour *m*, living(-room) *m*; **living space** espace **vital; living standards niveau** *m* de vie, **they were asking for a living wage ils** demandaient un salaire leur permettant de **vivre** décemment, **£20 a week isn't a living wage** on ne peut pas vivre avec **20** livres par semaine.

Livorno [lɪ'vɔrnəʊ] *n* Livourne.

Livy ['lɪvɪ] *n* Tite-Live **m.**

Lizard ['lɪzəd] *n* (*Brit Geog*) **the ~** le cap Lizard.

lizard ['lɪzəd] **1** *n* lézard *m*; (*also* **~skin**) (peau *f* de) lézard. **2** *cpd bag etc* en lézard

llama ['lɑːmə] n lama *m* (*Zool*).

LL.B. [ˌelel'biːˌ] *n* (*abbr of Legum Baccalaureus*) **= Bachelor of Laws**) ≃ licence *f* de droit.

LL.D. [ˌelel'diːˌ] *n* (*abbr of Legum Doctor* **= Doctor of Laws**) ≃ doctorat *m* de droit

LM [el'em] *n* (*abbr of* **lunar module**) ***V* lunar.**

lo [ləʊ] *excl* regardez! **when ~ and behold, in he walked! et c'est alors** qu'il **est entré!; ~ and behold the result! et voilà** le résultat!

loach [ləʊtʃ] *n* loche *f* (de rivière).

load [ləʊd] **1** *n* (*a*) (*thing carried*) *[person, animal, washing machine]* **charge** *f*; *[lorry]* chargement *m*, charge, *[ship]* cargaison *f*; (*weight*) (gros) poids m, (pressure) poids, **pression** *f*; (*fig*) (*burden*) fardeau *m*, charge *f*; (*mental strain*) poids. **he was carrying a heavy ~** il était lourdement chargé; **the ~ slipped off the lorry** le chargement *or* la charge a glissé du camion; **the lorry had a full ~** le camion avait un chargement complet; **the ship had a full ~** le navire avait une cargaison complète, **under (full) ~** chargé (à plein); *a* **~ of coal** *[ship]* *une* cargaison de charbon; *[lorry]* un chargement or une charge de charbon; **I had 3 ~s of coal (delivered) last autumn** on m'a livré du charbon en 3 fois l'automne dernier, **tree weighed down by its ~ of fruit** arbre *m* ployant sous le poids des fruits; **supporting his brother's family was a heavy ~ for him c'était** pour lui une lourde charge (que) de faire **vivre la** famille de son frère; **he finds his new responsibilities a heavy ~** il trouve ses nouvelles responsabilités pesantes or lourdes, **take a ~ off sb's mind** débarrasser qn de ce qui lui pèse (*fig*); **that's a ~ off my mind! c'est** un poids en moins!, quel soulagement!, ***V* bus. pay, shed², work etc.**

(b) (*Constr, Elec, Tech; also of firearm*) charge *f*. (*Elec*) **the new regulations spread the ~ on the power stations more evenly** les nouveaux règlements répartissent la **charge** plus uniformément sur les centrales électriques

(c) (**fig*) **a ~ of un tas** de, des masses de*; **~s of** des tas de*, des masses de*; **that's a ~ of rubbish!** tout ça c'est de la **blague!***; **we've got ~s of time** on a tout notre temps*, on a largement le temps; **he's got ~s of money il est plein de fric‡; we've got ~s (of them) at home** nous en **avons** (tout) plein* *or* des masses* or des tonnes* **à la** maison; **there were ~s of people il y avait** plein de monde* *or* des tas de gens* *or* des masses de gens*; **get a ~ of this!‡** (*look*) regarde un peu **ça!**, regarde voir!*; (*listen*) écoute un peu ça!, écoute voir!*

2 *cpd*: (*Constr*) **load-bearing** *beam, structure* porteur; **load factor** (*Elec*) facteur *m* d'utilisation; (*Aviat*) coefficient *m* de remplissage; (*Naut*) **load line** ligne *f* de charge; (*Elec*) **load-shedding** délestage **m; loadstar = lodestar** (*V* **lode 2**); **loadstone = lodestone** (*V* **lode 2**).

3 *vt* (*a*) *lorry, ship, washing machine etc* charger (*with* de), *person* charger; (*overwhelm*) accabler **the branch was ~ed (down) with pears** la branche était chargée de poires, la branche ployait **sous les** poires, **sha was ~ed (down) with shopping elle pliait** sous le poids de **ses** achats; **his pockets were ~ed with sweets and toys ses** poches étaient bourrées de bonbons et de jouets; **they arrived ~ed (down) with presents for us ils sont arrivés** chargés de cadeaux **pour *nous*; to ~ sb (down) with gifts couvrir** qn de cadeaux; **to ~ sb with honours** combler *or* couvrir qn d'honneurs; **we are ~ed (down) with debts** nous sommes couverts or criblés de dettes; **~ed (down) with cares** accablé de soucis; **a heart ~ed (down) with sorrow un** cœur lourd *or* accablé de chagrin; **the whole business is ~ed (down) with problems** toute cette affaire présente des monceaux de difficultés.

(b) *[ship etc]* **to ~ coal/grain** *etc* charger du charbon/du grain *etc*.

(c) *gun, camera etc* charger.

(d) cane *etc* plomber; *dice* piper (*lit*) **the dice were ~ed** les dés étaient pipés; (*fig*) **the dice were ~ed against him/in his favour** les cartes étaient truquées à son désavantage/à son avantage (*fig*); (*fig*) **to ~ the dice against sb** tiquer les cartes pour desservir qn (*fig*); **the situation is ~ed in our favour** les faits jouent en notre faveur.

(*e*) *insurance premium majorer.*

4 *vi [lorry]* charger, **prendre** un chargement; *[ship]* embarquer une cargaison; *[camera, gun]* se **charger.**

◆ **load down** *ut sep* **charger** (*with* de); Vload 3a.

◆ **load up** **1** *vi [ship]* charger, recevoir une cargaison, *[truck]* charger, prendre un chargement *[person]* charger, ramasser son chargement **to load up with sth charger** qch, (*US fig*) **to load up with** *or* **on** *food, drink se* bourrer de*

2 *vt sep truck, animal, person* charger (*with* de).

loaded ['ləʊdɪd] *adj* (*a*) *lorry, ship, gun, camera* chargé; *dice* pipé, *cane* plombé; ***V* also load.**

(b) *word, statement* insidieux **that's a ~ question! c'est une** question insidieuse!, c'est une question-piège!

(c) (‡) (*rich*) bourré de **fric‡**, plein aux **as‡**; (*drunk*) bourré‡; (*drugged*) défoncé‡.

loader ['ləʊdəʳ] *n* (*person, instrument*) *chargeur m*; (*Constr*) chargeuse *f*; ***V* low¹.**

loading ['ləʊdɪŋ] **1** *n* chargement *m*. (*street sign*) 'no ~ or **unloading**' interdiction de charger et de décharger'. **2** *cpd*: **loading bay** aire *f* de chargement

loaf¹ [ləʊf] *pl* **loaves 1 n(a)** (*also* **~ of bread**) pain *m*, (*round loaf*) miche *f* de pain. (*Prov*) **half a ~ is better than** no **bread** faute de grives on mange des merles (Prov), mieux vaut peu **que** pas du tout (*loc*); (*Brit*) *use* **your ~!‡** fais **marcher** tes méninges!*; ***V* cottage, sandwich, slice** *etc*. **(b) sugar ~** pain *m* de *sucre; Vmeat etc*. 2 *cpd*: **loaf sugar** sucre *m* en pain; **loaf tin** moule *m* à pain.

loaf² [ləʊf] *vi* (*also* **~ about, ~ around**) fainéanter, traîner, traînasser

loafer ['ləʊfəʳ] *n* (a) (*person*) flemmard(e)* *m(f)*, tire-au-flanc** *m inv*. **(b)** (*shoe*) mocassin m.

loam [ləʊm] *n* (*U*) **(a)** (*soil*) terreau m. **(b)** *[moulds]* **terre** *f* de moulage

loamy ['ləʊmɪ] *adj soil* riche en terreau

loan [ləʊn] **1** *n* **(a)** (*money*) (*lent*) prêt m; (*advanced*) avance *f*; (*borrowed*) emprunt m. **can I ask you for a ~?** pouvez-vous m'accorder un prêt?; **'~s without security' 'prêts sans garantie'**; (*Banking*) **~s and deposits** emplois *mpl* et ressources *fpl*; ***V* raise.**

(b) prêt *m*. **this picture is on ~ or is a ~ from the city museum** ce tableau est prêté par le *or* est un prêt du musée municipal; **I have a** car on **~ from the company** la compagnie me prête une voiture or met une voiture à ma **disposition; my assistant is on ~ to another department at the moment** mon assistant prête ses services *or* est détaché à une autre division en **ce** moment; (*in library*) **the book is out on ~** le **livre est sorti; I have this book out on ~ from the library j'ai** emprunté ce livre à la bibliothèque, **I asked for the ~ of the lawnmower** j'ai demandé à emprunter or à ce qu'on me prête (*subj*) la tondeuse à gazon; **may I have the ~ of your** record **player?** pouvez-vous me prêter votre électrophone?, **I can give you the ~ of it for a few days** je peux vous le prêter pour quelques jours

2 *vt* (US, *also Brit**) prêter (*sth to sb* qch à qn)

3 *cpd*: (Fin) **loan agreement** convention *f* de prêt, **loan capital** capital-obligations m, capital *m* d'emprunt, (*Art etc*) **loan collection** *collection f* de tableaux (or d'objets *etc*) prêtés, (*Fin*) **loan investment** investissement *m* **sous** forme de **prêt;** (Fin) **loan facility** prêt m, **loan fund caisse** *f* de prêt; **loan office** bureau *m* de prêt; *[bank]* **loan officer gestionnaire** *mf* de crédit; (*pej*) **loan shark***

usurier *m*; (*Ling*) **loan translation calque** *m*; (*Ling*) **loan word** (mot *m* d')emprunt m.

loath [ləʊθ] *adj*: **to be (very) ~ to do sth répugner à faire** qch, **he was ~** to **see her again** il n'était pas du tout disposé à la revoir; **I am ~ to add to your difficulties but ...** je ne voudrais surtout pas ajouter **à vos difficultés mais .... nothing ~** très volontiers

loathe [ləʊð] *vt person* **détester,** haïr; *thing* détester, avoir en horreur, **abhorrer** (*frm*), **to ~ doing sth** avoir horreur de **or détester faire** qch, **he ~s being told off il a** horreur *or* **il déteste qu'on** le reprenne.

loathing ['ləʊðɪŋ] *n* (*U*) dégoût *m*, répugnance *f*; **he/it fills me with ~** il/cela me **répugne** or dégoûte

loathsome ['ləʊðsəm] *adj* **détestable,** répugnant, écœurant.

loathsomeness ['ləʊðsəmnɪs] **n** caractère répugnant, nature **détestable** Décœurante.

loaves [ləʊvz] *npl of* **loaf.**

lob [lɒb] 1 *vt stone etc* lancer (haut or en chandelle). (Tennis) **to ~ a ball** faire un lob, lober; **he ~bed the book (over) to me il m'a** lancé *or* **balancé' le livre;** (*Ftbl*) **to ~ the goalkeeper lober** le **gardien de but.**

2 *vi* (Tennis) lober faire un lob

3 *n* (*Tennis*) **lob** *m.*

lobby ['lɒbɪ] **1** *n* **(a)** (*entrance hall*) *[hotel]* hall *m*; (*smaller*) vestibule *m*, entrée *f*; *[private house]* vestibule, entrée, *[theatre]* foyer *m* (des spectateurs)

(b) (*Brit Parl*) (*where Members meet public*) *hall m (de la Chambre des communes où le public rencontre les députés),* ≃ salle *f* des pas perdus; (*where Members vote: also* **division ~**) vestibule *m* **(où** *les députés* **se** *répartissent pour* **voter).**

(c) (*Pol: pressure group*) groupe *m* de pression, lobby *m*. **the antivivisection ~** le groupe de **pression** or le lobby **antivivisectionniste.**

2 *cpd*: (*Brit Press*) **lobby correspondent** journaliste *mf* parlementaire

3 *vt* (*Parl, also gen*) *person* faire pression sur, se livrer à **un travail** de propagande auprès de; (*esp US*) *propos& cause* faire pression en faveur de, soutenir activement

4 *vi* (*Pol*) **they are ~ing for a stricter control of firearms ils** font pression pour obtenir un **contrôle** plus étroit des **armes** à feu

lobbyer ['lɒbɪər] *n* (*US*) = **lobbyist.**

lobbying ['lɒbɪɪŋ] *n* (*Pol*) sollicitations *fpl* **(d'un** *groupe de pression*), pressions *fpl.*

lobbyism ['lɒbɪɪzəm] **n (US) = lobbying.**

lobbyist ['lɒbɪɪst] *n* (*Pol*) membre *m* d'un groupe de pression (*for* en faveur de), **vlobby.**

lobe [ləʊb] *n* (*Anat, Bot*) lobe m.

lobelia [ləʊ'bi:lɪə] *n* lobélie *f.*

lobotomy [ləʊ'bɒtəmɪ] *n* lobotomie *f.*

lobster ['lɒbstər] *n* homard *m*. **~** nets **filets** *mpl* à homards; **~ pot** casier *m* à homards.

lobule ['lɒbju:l] *n* lobule m.

local ['ləʊkəl] **1** *adj belief, custom. saying, weather forecast. newspaper, radio* **local,** (*wider*) régional, *shops, library* du or de quartier; *wine, speciality* du pays, local; *time,* train, *branch, church, showers, fog* local .(*Med*) *pain* localisé **~ anaesthetic anesthésie** *f* locale (*Telec*) a **~ call** une communication **urbaine; of ~ interest d'intérêt** local, **what is the ~ situation?** (*here*) quelle est la situation ici?, (*there*) quelle est la situation là-bas?; **he's a ~ man il est** du pays or du coin*; **the ~ doctor** (*gen*) le médecin le plus proche, *(in town)* le médecin du quartier; **it adds a bit of ~ colour ça met un peu de couleur locale; ~ currency** monnaie *f* locale; **~ authority** (n) autorité locale, (*cpd*) des autorités locales; **~ education authority ≃ office régional** de l'enseignement; **~ government administration** locale; **~ government elections** élections municipales, **~ government officer or official administrateur** local, ≃ fonctionnaire *mf* (de l'administration **locale).**

2n (a) (*: *person*) personne *f* du pays *or* du coin*. **the ~s** les gens du pays or du coin* or du cru; **he's one of the ~s il** est du pays or du coin'

(b) (*Brit*: *pub*) *café m* du coin, bistro(t)* m du coin.

(c) (*US Rail*) (*train m*) omnibus *m.*

(d) (*) = **local anaesthetic.** *V* 1.

(e) (*US: trade union branch*) section *f syndicale.*

locale [ləʊ'ka:l] *n* lieu *m*, scène *f* (*fig*), *théâtre m* (*frm*).

locality [ləʊ'kælɪtɪ] *n* **(a)** (*neighbourhood*) *environs mpl, voisinage m*; (*district*) **région** *f.* **in the ~ dans** les environs, dans la région **we are new to this ~** nous **sommes** nouveaux dans la **région.**

(b) (*place, position*) lieu *m*, endroit *m*, emplacement *m*. **the ~ of the murder** le heu or la **scène** or le **théâtre** (*frm*) du meurtre, **I don't know the ~ of the church je ne sais** pas où se trouve l'église; **she has** a **good/has** no **sense of ~** elle **a/n'a pas** le sens de l'orientation; Vbump.

localize ['ləʊkəlaɪz] ut localiser. **~d pain** douleur localisée

locally ['ləʊkəlɪ] *adv* (a) (in *certain areas*) localement. (*Met*) **showers ~** des averses locales, temps localement pluvieux; **orrions are in short supply ~** les oignons manquent dans **certaines régions; I had it made ~** (*when I was there*) **je l'ai** fait faire **sur place;** (*around here*) **je l'ai fait faire par** *ici;* **~ appointed staff** personnel recruté localement

(b) (*nearby*) dans les environs *or* la région *or* le coin*; (*near here*) **par** *ici;* (*out there*) là-bas **we dsliver free ~** nous livrons gratuitement dans les **environs; you will find mushrooms ~ vous allez** trouver des champignons dans la région or dans le coin*.

locate [ləʊ'keɪt] 1 *vt* (a) (*find*) *place, person* repérer, **trouver;** *noise, leak* localiser; muse localiser, repérer, trouver. **I can't ~ the school on this map je n'arrive** pas à repérer or à trouver l'école **sur cotte carte; have you ~d the briefcase I left yesterday?** avez-vous retrouvé la serviette que j'ai oubliée hier?; the **doctors have ~d the cause of the pain/the source of the infection** les médecins ont **localisé** or déterminé la cause de la **douleur/la** source de l'**infection.**

(b) (*situate*) *factory, school etc* **situer. they decided to ~ the factory in Manchesterilsont** décidé d'implanter *or* de construire l'usine à Manchester; **where is the hospital to be ~d?** où va-t-on mettre *or* construire l'hôpital?, **the collage is ~d in London** le collège est situé or se trouve à Londres.

(c) (*assume to be*) situer, placer. **many scholars ~ the Garden of Eden there c'est** là que **de nombreux** érudits situent or placent le Paradis terrestre

(d) (*US: have place to live*) *to* **be ~d être installé.**

2 *vi* (*US*) *s'installer.*

location [ləʊ'keɪʃən] **1** *n* (a) (*position*) emplacement *m*, situation *f*. **suitable ~s for** a **shoe factory** emplacements convenant à une usine de chaussures

(b) (*Cine*) **extérieur(s)** *m(pl).* **on ~** en extérieur

(c) (*U: V* **locate** la) repérage *m*; localisation *f.*

2 *cpd* (*Cine*) *scène, shot en extérieur.*

locative ['lɒkətɪv] *adj, n* **locatif(m)** (*Ling*).

loch [lɒx] *n* (*Scot*) lac *m*, loch *m*. **L~ Lomond** le loch Lomond; *Vsea.*

loci ['lɒki:] *npl of* **locus.**

lock[1] [lɒk] **1** *n* **(a)** *[door, box etc]* **se·f; (on** *steering wheel)* antivol *m*. **under ~ and key** *possessions* sous clef; *prisoner* sous les verrous; **to put/keep sth under ~ and key** mettre/garder qch sous clef; to put **sb under ~ and key** enfermer qn **à** clef; (*prisoner*) **mettre** qn sous les verrous; **to keep sb under ~ and key** garder qn enfermé à clef; (*prisoner*) *garder* qn sous les verrous; (*US fig*) **it's a ·*c'est** dans **ta** poche, **Vcombinetion, pick etc.**

(b) *[gun]* (*safety lock*) *cran m* de **sûreté;** (*gunlock*) percuteur m (*fig*) **hesold the factory ~, stock and barrel il** a vendu l'usine en bloc; **they rejected the proposals ~, stock and barrel ils ont** rejeté les suggestions en bloc or toutes les suggestions sans **exception; he has moved out ~, stock and barrel il a déménagé en** emportant tout son fourbi*.

(c) (*Comput*) verrouillage *m.*

(d) *[canal]* écluse *f*; **Vair.**

(e) (*Wrestling*) clef *f* or **clé** *f* de bras.

(f) (*Aut*) rayon *m* de braquage. **this car has a good ~ cette** voiture braque **bien** *or* **a un bon rayon** de braquage; 3.5 **turns from ~** to **~ 3,5** tours d'une butée à l'autre.

(g) (*Rugby: also* **~ forward**) **(avant** *m* de) deuxième ligne m.

2 *cpd:* **lock gate** porte *f* **d'écluse;** (*Med*) **lockjaw** tétanos *m*; **lock keeper** éclusier *m*, **-ière** *f*; **locknut** (*washer*) contre-écrou *m*; (**self-***locking*) écrou autobloquant; (*Ind*) **lockout** lock-out m *inv*, **grève** *f* patronale; **locksmith** serrurier m, **lock-up** (*Brit: garage*) box *m*; (*Brit: shop*) **boutique** *f* (sons logement); (prison) prison *f*, lieu m de détention **provisoire,** cellule *f* provisoire.

3 *vt* (a) (*fasten*) *door, suitcase, car, safe* fermer à clef, verrouiller. **behind ~ed doors** à huis clos; (*fig*) **to ~ the stable door after the horse has bolted** prendre ses précautions trop tard

(b) *person* enfermer **(in dans). he got ~ed in the bathroom il** s'est trouvé enfermé dans la salle de bains.

(c) (*prevent* use *of*) *mechanism* bloquer; (*Comput*) verrouiller ~ **he ~ed the steering wheel on his car il a bloqué la direction de sa** voiture (en mettant l'antivol); (*Aut: by braking*) *to* **~ the wheels** bloquer les roues

(d) (*squeeze, also fig*) *person* étreindre, *serrer.* **she was ~ed in his arms elle était serrée dans ses** bras, **they were ~ed in a close embrace ils** étaient **unis** dans "ne **étreinte** passionnée; **the armies were ~ed in combat** les deux armées étaient aux **prises.**

4 vi (a) *[door]* fermer à clef

(b) (*Aut*) *[wheel, steering wheel]* se bloquer

- **lock away** *vt sep object, jewels* mettre *sous* clef, *criminal mettre* sou.5 les verrous; *menti patient etc enfermer.*

◆**lock in** *vt sep* **(a)** *person, dog* enfermer (à l'intérieur). **to lock o.s. in** s'enfermer (à **l'intérieur).**

(b) (*Fin*) *assets, loans* engager **(à plus** d'un an)

- **lock** on *vi [spacecraft]* s'arrimer (*to* à). *[radar]* **to lock on to sth** capter qch

◆**lock out 1** *ut sep (a) person* (*deliberately*) *mettre à* la *porte:* (*by mistake*) enfermer dehors, laisser dehors **(sans clef). to find o.s. locked out** (*by mistake*) *se trouver enfermé* dehors; (*as punishment*) se trouver mis à la porte; **to lock o.s. out** s'enfermer dehors, **to lock o.s. out of one's car** fermer la voiture en laissant las clefs à l'intérieur.

(b) (*Ind*) *workers* fermer l'usine à, lockouter.

2 lockout *n V* **lock**[1] **2.**

◆**lock up** *1 vi* fermer à clef (toutes les portes). **will you lock up when you leave? voulez-vous** tout fermer en partant?; **to lock up for the night** tout fermer pour la nuit.

2 ut sep (a) object, jewels enfermer, **mettre** *sous* clef, *house* fermer **(à** clef); *criminal* mettre sous les verrous or en prison, *mental patient etc* **enfermer. you ought to be locked up!*** on devrait t'enfermer!, tu es bon à enfermer!

(b) *capital, funds* immobiliser, bloquer (in dans).

3 lock-up *n V* **lock**[1] **2.**

lock[2] [lɒk] *n [hair]* mèche *f*; (*ringlet*) boucle *f*. **his ~s sa** chevelure, ses cheveux *mpl*; **her curly ~s** ses boucles.

locker ['lɒkər] **1** *n* casier m, (petite) armoire *f*, (petit) placard *m*; *(at station etc: for luggage)* (casier *m* de) consigne *f* automatique 2 *cpd:* **locker-room** (*n*) **vestiaire m;** (*adj: fig*) *joke etc* **de corps** de garde, paillard.

locket ['lɒkɪt] *n* médaillon *m (bijou).*

locking ['lɒkɪŋ] **1** *adj door,* **container,** *cupboard qui* ferme à clef, verrouillable. (*Aut*) **~ petrol cep** bouchon *m* anti-vol (pour

réservoir). *2 n (gen)* **fermeture** *f* **à** clef, verrouillage *m*; *(Aut) [door]* verrouillage *m*, condamnation *f*; *(Comput) verrouillage; V* **central.**

loco‡ ['ləʊkəʊ] *adj* toqué', timbré*, cinglé:.

locomotion [ˌləʊkə'məʊʃən] n locomotion *f*.

locomotive [ˌləʊkə'məʊtɪv] **1** *n (Rail)* locomotive *f*. **~ shed** hangar m à locomotives. 2 *adj machine* locomotif; muscle locomoteur *(f* -trice).

locum ['ləʊkəm] n *(also* **locum tenens:** *esp Brit frm)* suppléant(e) *m(f) (de prêtre ou de médecin etc)*.

locus ['lɒkəs] *n, pl* **loci** *lieu m,* **point** *m; (Math) lieu* géométrique.

locust ['ləʊkəst] **1** n locuste *f*, sauterelle *f*. 2 cpd: **locust bean** caroube *f*; **locust tree** caroubier m.

locution [lə'kjuːʃən] n locution *f*.

lode [ləʊd] **1** *n (Miner)* filon *m*, veine *f*. **2** *cpd:* **lodestar** *(lit)* étoile *f* polaire; *(fig)* **principe directeur; lodestone** magnétite *f*, aimant naturel.

lodge [lɒdʒ] **1** n *(small house* in *grounds)* **maison** *f* or pavillon *m* de gardien; *(porter's room in building)* loge *f*; *(Freemasonry)* loge; *[beaver]* **abri** *m*, gîte *m*; *V* **hunting.**

2 vt (a) person **loger**, héberger.

(b) *bullet* loger.

(c) (Admin, Jur: leave) money déposer; *statement, report* présenter *(with sb* à qn), déposer *(with sb* chez qn). *(Jur)* **to ~ an appeal** interjeter appel, **se** pourvoir en cassation; **to ~ a complaint against** porter plainte contre; *(Jur)* **documents ~d by the parties** pièces *fpl versées* aux débats par les parties.

3 *vi [person]* **être** logé, être en pension *(with* chez); *[bullet] se* **loger.**

lodger ['lɒdʒəʳ] *n (Brit) (room only)* locataire *mf*; *(room and meals)* pensionnaire *mf*. **to take (in) ~s** *(room only)* louer des chambres; *(room and meals)* prendre des pensionnaires.

lodging ['lɒdʒɪŋ] 1 n (a) *(U: accommodation)* **logement** *m*, hébergement m. **they gave us a night's ~ ils** nous ont logés or hébergés une nuit; *V* **board.**

(b) ~s *(room)* **chambre** *f*; *(flatlet)* logement *m*; **he took ~s with Mrs Smith†** *(with meals)* il a **pris** pension chez Mme Smith; *(without meals)* **il** a **pris** une chambre or un logement chez Mme Smith; he's **in ~s** il vit en meublé or en garni *(péj)*; **to look for ~s** *(room)* chercher une chambre meublée; *(flatlet)* chercher un logement meublé; *(with meals)* chercher à prendre pension: **we took him back to his ~s** nous l'avons ramené chez lui.

2 *cpd:* **lodging house** pension *f*.

loess ['ləʊɪs] n lœss m.

loft [lɒft] **1** *n* **(a)** *[house, stable, barn]* **grenier** *m*; *V* **hay, pigeon** *etc.* **(b)** *[church, hall]* **galerie** *f*; *V* **organ.** *2 vt (a) (Golf)* **ball** lancer en chandelle. **(b)** (US: *send very* high) lancer très haut.

loftily ['lɒftɪlɪ] *adv* hautainement, avec hauteur or **condescendance.**

loftiness ['lɒftɪnɪs] *n (great height)* **hauteur** *f*; *(fig) (grandiosity)* **grandeur** *f*, noblesse *f*, *(haughtiness)* hauteur, condescendance *f*, dédain *m*.

lofty ['lɒftɪ] *adj (high) mountain, tower* haut, élevé; *(fig)* (*grandiose) feelings, aims,* style élevé, noble; *(haughty) behaviour, tone, look, remark* **hautain,** condescendant, dédaigneux.

log¹ [lɒg] **1** *n (a) (felled tree trunk)* rondin *m*; *(for fire)* **bûche** *f*. **he lay like a ~** il ne bougeait pas plus qu'une souche: Vsleep.

(b) *(Naut: device)* loch *m*.

(c) *(also* **~book)** *(Naut)* **livre** *m* **or journal** *m* **de** bord; *(Aviat)* carnet *m* de *vol; [lorry driver etc]* carnet de route; *(gen)* registre *m*. **to write up** *or* **keep the ~(book)** tenir le livre de bord *or* le carnet de vol *etc*: **let's keep a ~ of everything we do today** notons or consignons tout ce **que** nous **allons faire aujourd'hui.**

2 cpd: **logbook** *(Aviat, Naut etc) V* **1c;** *(Brit Aut)* ≃ *carte grise;* **log cabin** cabane *f* en rondins; **log fire** feu *m* de bois; **log jam** *(lit)* train *m* **de** flottage bloqué; *(fig)* **impasse** *f (fig); (fig)* **log-rolling** échange *m* abusif de concessions or de faveurs.

3 *vt* (a) *trees* tronçonner, débiter or tailler *en* rondins.

(b) *(record: also* **log up)** *(gen)* noter, consigner, enregistrer; *(Naut)* inscrire au journal de bord or au livre de bord; *(Aviat)* inscrire **sur** le or au carnet de vol.

(c) the ship was ~ging 18 knots le navire **filait** 18 noeuds; **the plane was ~ging 300 mph** l'avion volait à or faisait 500 km/h.

(d) *(also* **~up) he has ~ged (up) 5,000 hours' flying time** il a à son actif or il compte 5.000 heures de vol; **we ~ged (up) 50 km that day** nous avons parcouru or couvert 50 km ce jour-là; **I've ~ged (up) 8 hours' work each day*** je me **suis** envoyé* or tapé* 8 heures de travail par jour.

◆ **log in** *vi (Comput) entrer.*

◆ **log off** *vi (Comput) sortir.*

● **log on** *vi (Comput)* entrer.

● **log out** *vi (Comput) sortir.*

● **log up** *vt sep V* **log¹3b, 3d.**

log² [lɒg] *n (Math: abbr of* **logarithm)** log* *m*. **~ tables** tables *fpl* de logarithmes.

loganberry ['ləʊgənbərɪ] *n* framboise *f* de Logan.

logarithm ['lɒgərɪðəm] n logarithme m.

loge [ləʊʒ] *n (Theat)* loge *f*.

logger ['lɒgəʳ] n bûcheron m.

loggerheads ['lɒgəhedz] *npl:* **to be at ~ (with) être** en désaccord or à couteaux tirés (avec).

loggia ['lɒdʒɪə] n loggia *f*.

logic ['lɒdʒɪk] **1** *n* logique *f*. **I can't see the ~ of it** ça ne me parait pas rationnel: *(Brit fig)* **to chop ~ discutailler, ergoter** *(with sb* avec qn).

2 cpd: (Brit fig) **logic-chopping** ergoterie *f or ergotage m.*

logical ['lɒdʒɪkəl] *adj (gen)* logique. *(Philos)* **~ positivism** positivisme *m* logique, logico-positivisme *m;* **~ positivist** logico-positiviste *mf*; **to take sth to its ~ conclusion** amener qch à sa conclusion logique.

logically ['lɒdʒɪkəlɪ] *adv* logiquement.

logician [lɒ'dʒɪʃən] *n* logicien(ne) *m(f)*.

logistic [lɒ'dʒɪstɪk] **1** *adj* logistique. 2 n *(U)* **~s** logistique *f*.

logo ['ləʊgəʊ] n logo *m*.

logy* ['ləʊgɪ] *adj (US)* apathique, léthargique.

loin [lɔɪn] **1** *n* **(a) ~s** *(Anat) reins* **mpl, lombes** *mpl; (liter) reins; V* **gird up. (b)** *(Culin) (gen)* filet *m; [veal, venison]* **longe** *f; [beef]* aloyau m. **2** *cpd: (Culin)* **loin chop** côte **première; loin cloth** pagne *m (d'étoffe).*

Loire [lwaːr] *n* Loire *f*. **the ~ Valley** la vallée de la Loire; *(between Orléans and* Tours) le Val de Loire.

loiter ['lɔɪtəʳ] vi (a) *(also* **~ about)** *(dawdle)* s'attarder, **traîner** en route; *(loaf, stand around)* **traîner, flâner,** musarder; *(suspiciously)* **traîner** d'une manière suspecte.

(b) *(Jur)* **to ~ with intent** ≃ commettre un délit d'intention; *(Jur)* **to be charged with ~ing with intent** être accusé d'un délit d'intention.

*** loiter away** *vt sep:* **to loiter away one's time/days** passer son temps/ses journées à ne rien faire.

loll [lɒl] *vi [person]* se prélasser; *[head]* pendre.

● **loll about, loll around** *vi* fainéanter, flâner.

● **lollback** *vi [person]* se prélasser; *[head]* **pendre** en **arrière. to loll back in** an **armchair** se prélasser dans un fauteuil.

● **loll out 1** *vi [tongue]* pendre. *2 vt sep* **tongue** laisser pendre.

Lollards ['lɒlədz] *npl (Hist)* Lollards *mpl*.

lollipop ['lɒlɪpɒp] *n* sucette *f (bonbon).* **(Brit) ~ man*, ~ lady*** contractuel(le) *m(f) (qui fait traverser la rue aux enfants).*

lollop ['lɒlәp] *vi (esp Brit) [large dog]* galoper; *[person]* courir gauchement or à grandes enjambées maladroites. **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* à grandes enjambées maladroites.

lolly ['lɒlɪ] *n (Brit)* **(a) (*)** = lollipop;** Vice. **(b) (‡** *U: money)* **fric‡** *m*, pognon: *m*.

Lombard ['lɒmbəd] **1** *n* Lombard(e) *m(f)*. 2 *adj* lombard.

Lombardy ['lɒmbədɪ] n Lombardie *f*. **~ poplar** peuplier *m* d'Italie.

London ['lʌndən] **1** n Londres. 2 cpd *life* londonien, à Londres; *people* de Londres; *shopkeeper, taxi* londonien; *street* londonien, de Londres. **London Bridge** Pont *m* de Londres: *(Bot)* **London pride** saxifrage ombreuse, désespoir *m* des peintres.

Londoner ['lʌndənəʳ] *n* Londonien(ne) *m(f)*.

lone [ləʊn] *adj person* solitaire; *village, house* isolé; *(unique)* seul. *(US)* **the L~ Star State** le Texas; *(fig)* **to play a ~ hand** mener une action solitaire: *(Admin etc)* **~ parent** parent isolé; *(fig)* **he's a ~ wolf** c'est un solitaire, c'est quelqu'un **qui** fait cavalier seul.

loneliness ['ləʊnlɪnɪs] *n [person]* solitude *f*, isolement *m*; *[house, road] (isolated position)* isolement; *(atmosphere)* solitude; *[life]* solitude.

lonely ['ləʊnlɪ] *adj person* seul, solitaire, isolé; *life, journey, job, house, road* solitaire; *(isolated)* isolé, perdu. to **feel ~ se** sentir **seul; it's ~ out there** on **se** sent **seul là-bas; a small ~ figure on the horizon une** petite silhouette seule or solitaire à l'horizon; **~ hearts' club** club *m* de rencontres **(pour** personnes seules).

loner* ['ləʊnəʳ] *n* solitaire *mf*.

lonesome ['ləʊnsəm] **1** *adj* = **lonely. 2** *n:* **all on my** (*or* **your** *etc*) **~* tout** *seul (f* toute *seule).*

long¹ [lɒŋ] **1** *adj (a) (in size) dress, hair, rope, distance, journey* **long** *(f* longue). **how ~ is tha field?** quelle est la longueur du champ?: **10 metres ~** (long) de 10 mètres; **to grow ~(er). to** get **~er** *(gen)* s'allonger; *[hair]* pousser, devenir (plus) longs; **~ trousers** pantalon *m* (long); **to be ~ in the leg** *[person, horse] avoir* les jambes longues; *[other* animal] avoir les pattes longues; *[trousers]* **être** trop long; **he's (a bit) ~ in the tooth* il** n'est plus **tout jeune, il** n'est plus de la première jeunesse; *(fig)* **to have a ~ arm avoir** le **bras long;** *(fig)* **the ~** armof **the law** le bras de la justice, la justice toute puissante; **he has a ~ reach il** peut allonger le **bras** loin; *[boxer]* il a de l'allonge; *(fig)* **to have a ~ face avoir** la mine longue or allongée, faire **triste mine; to make or pull a ~ face** faire une or la **grimace; his face was as ~ as a fiddle il** faisait une mine **de dix** pieds de long or une tête d'enterrement; *(fig)* **the biggest by a ~ chalk** *or* **shot** de beaucoup le plus grand; *(fig)* **not by a ~ chalk** loin de là; *(Math)* **~ division** division écrite complète *(avec indication des* restes partiels); *(Cine)* **~ shot** plan général or d'ensemble; *(fig)* **it's a ~ shot or chance but we might be lucky c'est** très **risqué** mais nous aurons peut-être de la chance; *(fig)* it **was** just a **~ shot** or a **~ chance** c'était un coup à tenter, il y avait peu de chances pour que cela réussisse; *(fig)* **~ stop** garde-fou *m (fig); (Rad)* **on the ~ wave sur** les grandes ondes; *V also* **4,** *and* **broad, daddy, way** *etc.*

(b) *(in time) visit, wait, look, film etc* long *(f* longue); *(Ling) vowel* long. **6 months ~ qui** dure 6 mois, de 6 mois: a **~ time** longtemps; **you took a ~ time to get here or getting here** tu as mis longtemps pour *or* à venir; **it took a very ~ time for this to happen** ceci n'est arrivé que très longtemps après, il a fallu attendre longtemps pour que cela **arrive** *(subj)*; **it takes a ~ time for that drug to act** ce médicament met du temps à agir; **what a ~ time you've been!** il vous en a fallu du temps!, vous y avez mis le temps!; **it will be a ~ time before I see her again** je ne la reverrai pas de longtemps; **for a ~ time to come he will wonder** il se demandera (pendant) longtemps ...; **it'll be a ~ time before I do that again!** je ne recommencerai pas de si tôt!; **for a ~ time I had to stay in bed j'ai** dû rester au lit longtemps; **I have been learning English for a ~ time** j'apprends l'anglais depuis longtemps; **a ~ time ago il y a** longtemps; a **~,~** time **ago** il y a bien longtemps; **it's a ~ time since I last** saw **him ça fait longtemps que je ne l'ai vu; he has not been seen for a ~ time** on ne l'a pas vu depuis longtemps, cela fait

longtemps **or voilà longtemps** qu'on **ne l'a** pas **vu; for a ~ time past he has been unable to work** il a **longtemps** été or **voilà longtemps** qu'il est hors d'état de travailler; **~time no see!‡** tiens, un revenant!* (*fig*); at **~ last enfin; he's not ~ for this world** il **n'en a plus** pour longtemps **(à vivre); the days are getting ~er** les **jours** rallongent; **friends of ~ standing** des amis de longue date; **he wasn't ~ in coming** il n'a pas mis longtemps pour venir; **how ~ are the holidays?** les vacances durent combien de temps?; (*Brit Scol, Univ*) **~ vac*, ~** vacation grandes vacances; **I find the days very ~ je trouve les jours** bien longs; **to** take a **~ look at sb** regarder longuement qn; a good **~ look at the car revealed that un examen or une inspection** de la voiture a révélé que ___ ; (*fig*) **to** take a **~** (**hard**) **look at sth regarder qch** bien **en face;** (*fig*) **to** take a **~** (**hard**) **look at o.s.** s'examiner honnêtement; **he took a ~ drink of weter il a bu une** grande gorgée **d'eau; a ~ drink un** long drink; (*fig*) **in the ~ run** à la longue, **finalement,** en **fin** de compte; **in the ~ term** à long terme (*V also* **long-term**); it **will be** a **~ job** cela demandera du temps; **to** take **the ~ view** prévoir or **voir** les choses de loin; **taking the ~ view** si on prévoit or voit les choses de **loin,** si on pense à **l'avenir; to have a ~ memory avoir** bonne mémoire, avoir de la **mémoire; he's ~ on advice‡** il est toujours là pour donner des conseils, **il** est fort pour ce qui est de donner des conseils; **he's ~ on brains‡** c'est une grosse **tête‡,** il en a dans **la cervelle*; there are ~ odds against your doing that il y** a très peu de chances pour que tu fasses cela; *V* **last¹.**

2 *adv* (a) depuis longtemps. **this method has ~ been used in industry** cette méthode est employée depuis longtemps dans l'industrie; **I have ~ wished to say...** il y a longtemps que je souhaite **dire** . . . . **these are ~-needed changes** ce sont des change**ments** dont **on** a besoin depuis longtemps; **his ~-awaited reply** sa réponse (si) longtemps attendue; *V also* 4.

(b) (*a long time*) longtemps. **~ ago il** y a longtemps; **how ~ ago was it?** il y a combien de temps de ça?; as **~ ago** as **1930** déjà en 1930; **of ~ ago** d'il y a longtemps; not **~ ago il** y a peu de temps, il n'y a pas longtemps; **he arrived not ~ ego il est arrivé** depuis peu de temps, il n'y a pas longtemps qu'il est **arrivé; ~ before** (*adv*) longtemps avant; (*conj*) longtemps avant que + *subj*; **~ bef ore the war longtemps** *or* **bien avant la guerre; you should have done it ~ before now** vous auriez dû le faire il y a longtemps; not **~ before** (*adv*) peu de temps avant; (con.11 peu de temps avant que + *subj*; **before ~** (+ future) avant peu, dans peu de temps; (+ *past*) peu de temps après;. **~ after** (*adv*) longtemps après; (*conj*) longtemps après que + *indic*; not **~ since il n'y** a pas longtemps; **~ since il y** a longtemps; **he thought of friends ~ since dead il** a pensé à des amis morts depuis longtemps; **how ~ is it since you saw him?** cela fait combien de temps que **tu** ne **l'as pas vu?; they didn't stay ~** ils ne sont pas restés longtemps; **he hasn't been gone ~ il** n'y a pas longtemps **qu'il** est **parti; if didn't take him ~ ça** ne lui a pas pris longtemps; **it didn't take him ~ to realize** that **... il** n'a pas mis longtemps à se rendre compte que . . . . **have you been here/ been waiting ~?** il y *a* longtemps que vous êtes **ici?/que** vous attendez?; are **you going away for ~?** partez-vous pour **longtemps?; I'm not here for ~ je** *ne* **suis pas** ici **pour longtemps: he didn't live ~ after** that **il n'a** pas **longtemps survécu** à ça; **he hasn't ~ to live il n'(en)** a plus pour longtemps à **vivre; women live ~er than men** les femmes vivent plus longtemps que les hommes: **~ livethe King! vive le roi!; I only had ~ enough to buy a paper** je n'ai eu que le temps d'acheter **un journal; wait a little ~er** attendez encore un peu; do **we have to wait any ~er?** est-ce qu'il nous faut encore attendre?; **will you be ~?** tu *en* as pour longtemps?; don't **be ~** dépêchetoi, ne prends **pas** trop de temps; **I shan't be ~** je n'en **ai pas pour longtemps,** je me **dépêche; how ~ did they stay?** combien de temps sont-ils restés?; **how ~ will you be?** ça va te demander combien de temps?, tu **vas mettre** combien de temps?; **how ~ have you been learning Greek?** depuis **combien** de temps apprenez-vous le **grec?; how ~ had you been living in Paris?** depuis combien de temps viviez-vous à Paris?, cela faisait combien de temps que **vous viviez à** Paris?; **I shan't forget him es ~** as **I live** je ne l'oublierai pas aussi longtemps que je vivrai; **stay as ~ as you like** restez autant que or aussi longtemps que vous **voulez; as ~ as the war lasted tant que dura la guerre; as ~ as the war lasts** tant que la guerre durera; as **~** as **necessary** aussi **longtemps** que c'est **nécessaire** or qu'il le faut; at **(the) ~est** au **plus.**

(c) all night ~ toutelanuit; **all summer ~** tout l'été; **his whole life ~** toute sa vie, sa vie durant; **so ~** as. as **~** as **pourvu** que + *subj*; **you can borrow it so or es ~ as you keep it clean** vous pouvez **l'emprunter pourvu** que vous ne le salissiez (*subj*) *pas or à* condition de ne **pas** le salir; sO **~!*** au revoir!, à **bientôt!, salut!*; I can't stay any ~er. I can** stay no **~er je** ne peux pas rester plus **longtemps; she no ~er wishes to do it elle** ne **veut plus le faire; he is no ~er living** there il n'habite plus **là;** *V* **last².**

3 n (a) (*fig*) **the ~** and **the short of it is that** . le **fin** mot de l'histoire, c'est que ....

(b) (*Mus, Poetry*) **longue** *f.*

4 *cpd*: **longboat** (grande) **chaloupe** *f*; **longbow** arc *m* (anglais); (Fin) **long-dated** à longue échéance; **long-distance** *race, runner* de fond; (*Telec*) **long-distance call** *communication* **interurbaine; long-distance flight** vol *m* sur **long parcours** *or* sur **long-courrier; long-distance skier** fondeur *m*; **long-drawn-out** interminable, qui **traine** indéfiniment; **long-eared** aux longues oreilles; **long fin tuna** or **tunny** thon *m* blanc; **long-forgotten** oublié depuis longtemps; (US: *money*) **long green*** argent m, fric* m; (*US*) **long-hair*** **hippie** *m*, **chevelu*** *m*; **long-haired** *person* aux **cheveux longs; animal** à longs poils; **longhand** (*n*) **écriture** normale or courante; (*adj*) **en écriture** *normale* or courante; **long-headed** (*lit*) **à tête** allongée; (*fig*) avisé, perspicace, prévoyant; **longhorn cattle** bovins *mpl* **longhorn** *inv or à* longues cornes; **long johns*** caleçon *m* (long); (*Brit Sport*) **long jump** saut m en **longueur; long jumper sauteur** *m*, -euse *f* **en longueur; long-legged** *person, horse* aux **jambes longues;** *other animal, insect* **à longues pattes; long-limbed** aux membres longs; **long-lived d'une** grande longévité; women **are longer-lived or more long-lived than men** les femmes vivent plus longtemps que les hommes; **long-lest** *person* perdu de vue depuis longtemps; *thing* perdu depuis longtemps; **long-nosed au nez long; (US) long play,** (*Brit, US*) **long-playing record** (disque *m*) 33 tours *m inv*, **microsillon** m; **long-range** *missile, rocket, gun* à longue *portée; planning etc à* long terme; **long-range plane** (Mil) avion *m* à grand rayon d'action; (*civil*) **long-courrier** m; **long-**range **weather forecast prévisions** *fpl* météorologiques à long **terme;** *[Vikings]* **longship** drakkar *m*; (*US*) long-shoreman débardeur m, docker *m*; (*US*) **long-shoring débardage** *m*; (*Brit*) **long-sighted** (*lit*) hypermétrope; (in *old age*) presbyte; (*fig*) *person* prévoyant, qui voit loin; *decision* pris avec prévoyance; *attitude* prévoyant; **long-sightedness** *(lit)* **hypermétropie** *f*; (in *old age*) **presbytie** *f*; (*fig*) **prévoyance** *f*; **long-sleeved** à manches longues; **long-standing** de longue date; **long-stay carpark** parc *m* de stationnement; **long-suffering** très patient, d'une patience à toute épreuve; **long-tailed** à longue queue; **long-tailed tit mésange** *f* **à longue queue; long-term** *V* **long-term; longways en longueur,** en **long; longways** on dans le sens de la longueur; **long-winded** *per*son intarissable, prolixe; *speech* interminable; **long-windedly** intarissablement; **long-windedness prolixité** *f.*

long' [lɒŋ] *vi*: **to ~ to do avoir très envie** de faire, **mourir** d'envie de faire; **I em ~ing to see you j'ai** hâte or il me tarde de vous voir; **to ~** for sth désirer (ardemment) qch, avoir très envie de **qch; the ~ed-for news** la nouvelle tant **désirée; to ~ for sb se languir** de qn; **to ~ for sb to do sth** mourir d'envie que qn fasse **qch.**

longevity [lɒn'dʒevɪtɪ] *n* **longévité** *f.*

longing ['lɒŋɪŋ] 1 *n* (a) (urge) désir *m*, envie *f* (*for sth* de qch). **to have a sudden ~ to do avoir un désir** soudain or une envie **soudaine** de faire.

(b) (*nostalgia*) nostalgie *f*, regret m, désir *m.*

(c) (*for food*) envie *f*, convoitise *f.*

2 *adj look* plein de **désir** or d'envie or de *nostalgie or* de regret or de convoitise.

longingly ['lɒŋɪŋlɪ] *adv* (*V* **longing**) *look, speak, think* avec **désir** *or* envie or **nostalgie** or **regret** or convoitise.

longish ['lɒŋɪʃ] *adj* assez long (*f* **longue**); *book, play etc assez* long, **longuet*** (*slightly pej*). (for) **a ~ time** assez longtemps.

longitude ['lɒŋgɪtju:d] *n* longitude *f.* **at** a **~ of 48° par 48° de longitude.**

longitudinal [ˌlɒŋgɪ'tju:dɪnl] *adj* longitudinal.

longitudinally [ˌlɒŋgɪ'tju:dɪnəlɪ] *adv* longitudinalement.

long-term ['lɒŋ'tɜ:m] *adj loan, policy* à long terme; *view, interests, relationship à* long terme, à longue échéance. **~** car **park** parc *m* de stationnement; **the ~ unemployed** les **chômeurs** *mpl* de longue durée; *V also long'* 1 b.

loo* (lu:) *n* (*Brit*) **cabinets** *mpl*, waters *mpl*. **the ~'s blocked** les waters or cabinets sont bouchés; **he's in the ~ il est** *au* **petit coin*** or **aux** waters or **aux** cabinets.

loofah ['lu:fə] *n* (*Brit*) **luffa** *m* or **loofa** m.

look [lʊk] 1 *n* (a) **to** have or take a **~ at sth regarder** qch, jeter un **coup d'œil** *à* qch; (in *order to repair it etc*) jeter un coup **d'œil** à qch, s'occuper de qch; **to** take **another or a second ~ at sth examiner** qch de plus près; **to take a good ~ at sth regarder** qch de près, examiner qch; **to take** a good **~ at** sb regarder qn avec attention, observer **qn; take a good ~ et if! or him!** regarde-le bien!; **let me have a ~ faites** voir, laissez-moi regarder; **let me have another ~** laissez-moi regarder encore une fois; **do you want a ~?** tu **veux voir?** *or* regarder? *or* jeter **un coup d'œil?; take** *or* have **a ~ at this!** regarde-moi **ça!,** regarde **un** peu **ça!***; **have a ~ through the telescope** regarde dans or avec le télescope; **I've had a ~ inside the house** j'ai visité la maison; **to have a ~ round the house** faire un tour dans la maison; **I just want to** have **a ~ round** *(in town) je* veux simplement faire un tour; (in a *shop*) *je* ne fais que regarder; **a good long ~ at the car revealed that . . un examen or une** inspection de la voiture a révélé que **...**

(b) regard *m*, **an inquiring ~** un regard **interrogateur; with a nasty ~ in his eye** avec **un regard** méchant; **he gave me a furious ~** il m'a jeté un regard furieux, il m'a regardé d'un air furieux; **we got some very odd ~s** les gens nous regardaient d'un drôle d'air; **I told her what I thought and if ~s could kill* I'd be dead** je lui *ai* dit *mon* opinion et elle m'a fusillé or foudroyé du regard; *V* **black, dirty, long¹** *etc.*

(c) (*search*) **to have** *a* **~** for sth chercher qch; **have another ~!** cherche encore une fois!; **I've had a aood ~ for it already** je **l'ai** déjà cherché **partout.**

id) (*appearance etc*) aspect *m*, air *m*, allure *f*. he had **the ~ of a sailor** il avait l'air **d'un marin; she** hase **~ of her mother (about her)** elle a quelque chose de sa mère; **there was a sad ~ about him** il avait l'air **plutôt** triste, son **allure** avait quelque chose de triste; **I like the ~ of her** je lui trouve l'air sympathique or une bonne **tête*; I don't like the ~(s) of him** je n'aime pas son allure or son air, il a une tête **qui** ne me revient **pas*; I don't like the ~ of this** at **all** ça ne me **plaît** pas du tout, **ça** ne **me** dit rien qui vaille; **you can't** go by **~s** on ne peut pas se fier aux apparences, l'habit ne fait pas le moine (*Prov*); **by the ~(s) of him à le voir, à voir sa tête*; by the ~(s) of it, by the ~(s) of things*** de toute apparence; **(good) ~s** beauté *f*; **she has kept her ~s elle est restée belle; she's losing her ~s** sa beauté se fane, elle n'est plus aussi belle qu'autrefois; **~s aren't everything** la beauté n'est pas tout; (*Fashion*) **the leather ~** la mode du cuir.

2 *cpd*: **a Churchill look-alike*** un sosie de Churchill; looked-for

result attendu, prévu, *effect* escompté, **recherché**; *(*: visit)* **to give sb a look-in passer voir qn,** faire une visite **éclair** or un saut chez **qn; (*: chance) with such competition we shan't get a look-in** avec de tels concurrents nous n'avons pas le moindre espoir or **nous n'avons pas l'ombre d'un espoir; our team didn't have** *or* **get a look-in notre** équipe n'a jamais eu le moindre espoir or la moindre chance de gagner, **look-out** *V* **look-out; to have or to take a look-see‡ jeter un** coup **d'œil,** donner un **œil*; *(Comput)* look-up** *(n)* consultation *f; (adj) list etc* **à consulter.**

3 *vi* **(a)** *(see, glance:* **V** *also* **look at) regarder. ~ over there! regarde là-bas! or** par là!, **~!** regarde!, **just ~!** regarde un peu!, **~ and see if it'sstill there** regarde voir un peu* si c'est encore là; **let** me **~** laisse-moi voir; **~ who's here!** regarde qui est là!; **~** what **a mess you've made!** regarde le gâchis que tu **as** fait!; **~ here, we must discuss it first** écoutez, il faut d'abord en discuter; **~ here, I didn't say that et all! dites** donc, je n'ai jamais dit ça!; **to ~ the other way** *(lit)* regarder ailleurs *or* de l'autre **côté;** *(fig)* fermer les **yeux** *(fig)*; **you must ~ on the bright side** il faut avoir de l'optimisme, **il faut** voir les bons côtés de la situation; (Prou) **~ before you leap** il ne faut pas se lancer à l'aveuglette or s'engager les yeux fermés; **to ~ about** *or* **around one** regarder autour de soi; **he ~ed around him for an ashtray** il a cherché un cendrier (des yeux), **to ~ ahead** (in *front*) regarder devant soi; *(to future) se* tourner vers l'avenir, considérer l'avenir, **~ing ahead to the future** ..si nous nous tournons vers l'avenir ...; **to ~ down one's nose at sb*** regarder qn de haut; **she ~s down her nose at suburban houses*** elle fait la moue devant or **elle** dédaigne les pavillons de banlieue; **to ~ down the list** parcourir la liste; **she ~ed into his eyes** elle a plongé son regard dans le sien; **to ~ over sb's shoulder** *(lit)* regarder pardessus l'épaule de qn; *(fig)* surveiller qn constamment.

(b) *[building]* donner, regarder **the house ~s east la** maison donne or regarde à l'est; **the house ~s on to the main street la** maison **donne** sur la grand-rue

(c) *(search)* chercher, regarder. **you should have ~ed more carefully tu aurais dû chercher** plus soigneusement, tu aurais dû **mieux regarder; you can't have ~ed far tu** n'as pas dû beaucoup chercher or bien **regarder.**

(d) *(+ adj* or *n complement: seem)* sembler, **paraître,** avoir l'air **she ~s (as if she's) tired** elle semble fatiguée, elle **a l'air fatigué(e),** on **dirait** qu'elle est fatiguée; **that story ~s interesting cette** histoire a l'air intéressante or semble intéressante; **how pretty you ~! que vous êtes jolie!; he ~s older than that il a l'air** plus vieux que-ça; **you ~** *or* **you're ~ing well veux avez bonne mine; she doesn't ~ well elle** n'a pas bonne mine, elle a mauvaise mine; **he doesn't ~ himself, he doesn't ~ very great* il n'a** pas l'air bien, **il** n'a pas l'air en forme or dans son assiette*; **he ~s (about) 40 il** a l'air d'avoir **40** ans, on lui donnerait **40** ans; **he ~s about 75 kilos/1 metre 80 il a l'air** de faire environ 75 **kilos/1** mètre **80; she ~s her age elle** fait son âge **she doesn't ~ her ege elle** ne **fait** pas son âge, elle porte bien son âge; **she's tired and she ~s it elle est** fatiguée et **ça se voit; he's a soldier and he ~s it** il est soldat et il en a bien l'air; **she ~s her best in blue c'est** le bleu qui lui va le **mieux; you must ~ your best for this interview il faut que tu sois** à ton avantage or sur ton trente et un* pour cette interview; **they made me ~ a fool or foolish** ils m'ont fait paraître ridicule, à cause d'eux j'ai eu l'air ridicule; *(fig)* **to make sb ~ small** rabaisser qn, diminuer qn; *(fig)* **it made me ~ small j'ai eu l'air fin!* or malin!*** *(iro)*; *(fig)* **he just does it to ~ big** il fait cela uniquement **pour** se donner de l'importance; *(fig)* **to ~ the part** *avoir* le physique or la **tête** de l'emploi; **don't ~ like that! (sud, cross) n'ayez** pas cet ah-là!, ne faites pas cette tête-là!, *(surprised)* ne **faites** pas des yeux comme ça!; **try to ~** as **if you're glad to see them!** essaie d'avoir l'air content de les voir!; **~ alive!*** remue-toi!*, **~ smart*** *or* **~ snappy* (about it)!, ~ sharp about it!*** dépêche-toi!, grouille-toi!‡; **he ~s good in uniform** l'uniforme lui va bien *or* lui sied; **that dress ~s good** *or* **well** on **her** cette robe lui va bien; **that hat makes her ~ old** ce chapeau la vieillit; **how did she ~?, what did she ~ like?** *(health)* **est-ce qu'elle avait** bonne **mine?;** (on *hearing news etc*) quelle tête *or* quelle mine faisait-elle?; **how do I ~? (in *these* clothes)** est-ce que ça va or ça **ira?;** *(in this new dress etc)* est-ce **que ça me va?; that ~s good** *[food]* cela a l'air bon; *[brooch, picture etc]* cela fait très bien or très joli; *[plan, book, idea]* ça a l'air intéressant or prometteur; **it doesn't ~ right (on dirait qu')il** y a quelque chose qui ne va **pas; it ~s all right to me ça** m'a l'air d'aller, je trouve que ça va, à mon avis ça va; **how does it ~ to you?** qu'en pensez-vous?, **ça va à votre avis?; it ~s promising c'est** prometteur, **it will ~ bad** cela fera **mauvais** effet, **it ~s good on paper** c'est or cela fait très bien **sur** le papier or en théorie, **it ~s es if it's going to snow** j'ai **l'impression** or on dirait qu'il va neiger; **it ~s es if he isn't coming. it doesn't ~ es if he's coming il** n'a pas l'air de venir; **it NS to me es if he isn't coming. it doesn't ~ to** me as **if he's coming** j'ai l'impression qu'il ne va pas venir; **what does it ~ like?** comment est-ce?, cela ressemble à quoi?, ça a l'air de quoi?*; **what does he ~ like?** comment est-il?; **he ~s like his brother** il ressemble **à son frère; he ~s like a soldier il a l'air** d'un soldat, on **dirait un** soldat; *(pej)* **she ~ed like nothing on earth*** *(badly dressed)* elle avait l'air d'un épouvantail or de Dieu sait quoi; *(ill, depressed)* elle avait une tête épouvantable; **the picture doesn't ~ like him et all** le portrait n'est pas du tout ressemblant orne **lui** ressemble pas du tout; **it ~s like salt** ça a l'air **d'être** du **sel,** on dirait du **sel; this ~s to me like the shop cela** m'a **l'air d'être** le **magasin; it ~s like rain j'ai** l'impression or on dirait qu'il va pleuvoir; **the rain doesn't ~ likestopping** la pluie n'a pas l'air **de (vouloir) s'arrêter; it certainly ~s like it** c'est bien probable, ça m'en a tout l'air; **the evening ~ed like being interesting** la soirée promettait d'être intéressante

4 *vt* (a) regarder. **to ~ sb in the face or in the eye(s)** regarder qn en face *or* dans les yeux; **she ~ed him full in the face/straight in the eye** elle l'a regardé bien en face/droit dans les yeux; *(fig)* **I couldn't ~ him inthefaceerin the eye** je n'osais (*or* je n'oserais) pas le regarder en face, *(Prov)* **never ~ a gift horse in the mouth** à cheval donné on ne regarde pas la bride *(Prov)*; **to ~ sb up and down** toiser qn, regarder qn de haut en bas; **to ~ daggers at** sb fusiller or foudroyer qn du regard, *(liter)* **to ~ one's last** *on* **sth** jeter un ultime regard sur qch

(b) *(pay attention to)* **regarder,** faire attention à. **~ where you're going! regarde or** fais attention où tu vas!; **~ what you've done now! regarde ce que tu as** fait! or ce **que** tu viens de faire!

- **look about** *vi* regarder autour de soi. **to look about for sb/sth** chercher qn/qch (des yeux)
- **look after** *vt fus* **(a)** *(take care of) invalid, animal, plant* **s'occuper de, soigner;** *one's possessions* **faire attention à, prendre** soin de **she doesn't look after herself very well elle** ne se soigne pas assez, elle néglige sa santé; **look after yourself!*** fais bien attention à toi*, prends **soin** de **toi!; she's quite old enough to look after herself** elle est bien assez grande pour se défendre* or se débrouiller* toute seule; **he certainly looks after his car il** entretient bien sa voiture; **we're well looked after here** on **s'occupe** bien de nous ici, on nous **soigne** bien ici.

(b) *(take responsibility for) child* **garder,** s'occuper de; *shop, business* s'occuper de, *sb's book, house, jewels* surveiller, avoir l'œil sur; *(keep temporarily)* garder *(sth for sb* qch pour qn). **to look after one's own interests** protéger ses propres intérêts.

- **look around** *vi* **= look about.**
- **look at** *vt fus* **(a)** *(observe) person, object* **regarder. to look hard at** *person* regarder **fixement,** dévisager; *thing regarder or* examiner de très près, **just look at this mess!** regarde un peu ce **fouillis!*; just look at you! regarde** de quoi tu as l'air!; **to look at him you would never think (that) à** le voir on ne penserait **jamais** que **.... it isn't much to look at, it's nothing to look at ça** ne paie pas de mine

(b) *(consider) situation, problem* considérer, **voir. that's one way of looking at it** c'est une façon de voir les choses, c'est un point de vue parmi d'autres; **that's his way of looking at things c'est comme ça qu'il voit les** choses; **it depends (on) how you look at it** tout **dépend comment on voit** or **envisage la chose; just look at him** now! regarde où il en est aujourd'hui!-let's **look at the facts** considérons les faits

(c) *(fig: +neg: reject)* rejeter immédiatement. **they wouldn't look at my proposal** ils n'ont même pas pris ma proposition en considération, ils ont **immédiatement** rejeté ma proposition; **I wouldn't look at the job** je n'accepterais ce poste pour rien au monde; **the landlady won't look et foreigners** la **propriétaire** ne veut pas avoir affaire à des étrangers.

(d) *(check)* vérifier; *(see to)* s'occuper de. **will you look et the carburettor?** pourriez-vous vérifier le **carburateur?; I'll look at it tomorrow** je m'en **occuperai** demain.

- **look away** *vi* **détourner** les **yeux** *or* le regard *(from* de), regarder ailleurs.
- **look back** vi **(a)** regarder derrière soi **he looked back et the church il s'est retourné pour** regarder l'église

(b) (in *memory*) regarder en arrière, revenir sur le passé. **to look back on sth revoir** qch en esprit, **evoquer** qch, panser à qch; **we can look back on 20 years of happy marriage nous** avons derrière nous **20 ans** de bonheur **conjugal; after that he never looked back*** après, ça n'a fait qu'aller de mieux en mieux.

- **look down** vi **baisser** les yeux. **to look down et the ground regarder à terre;** don't **look down or you'll fall** ne regarde pas par terre or en bas, tu vas tomber, **he looked down on or et the town from the hilltop il a** regardé la ville du haut de la colline: **the castle looks down on the valley** le château **domine** la vallée; *(fig: show disdain for)* **to look down on sb** regarder qn de haut, mépriser qn; **to look down on an offer** faire fi d'une offre; **to look down on an attitude** mépriser une attitude.
- **lookforl** *vt fus* **(a)** *(seek) object, work* **chercher. he goes around looking for trouble*** il cherche toujours les embêtements.

(b) *(expect) praise, reward* attendre, espérer

2 **looked-for** *adj* V **look 2.**

- **look forward to** *vt fus event, meal, trip, holiday attendre* avec impatience. **I'm looking forward to seeing you** j'attends avec impatience le plaisir de vous voir, je suis impatient de vous voir; **(in *letter*) looking forward to hearing from you** en espérant avoir bientôt une **lettre** de vous, dans l'attente de votre **réponse** *(frm)*; **I look forward to the day when** j'attends avec impatience le jour **où, je** pense d'avance au jour **où; are you looking forward to it?** est-ce que vous êtes content à cette perspective?, **we've been looking forward to it for weeks nous y pensons avec** impatience depuis des **semaines; I'm so (much) looking forward to** it je m'en **réjouis** à l'avance, je m'en fais déjà une fête.
- **look in 1** *vi* **(a)** *(lit)* regarder à l'intérieur. **to look in at the window** regarder par la fenêtre *(vers l'intérieur).*

(b) *(pay visit)* passer **(voir). we looked in at Robert's** nous sommes passés chez Robert, nous avons fait un saut or un tour* chez Robert; **to look in on sb** passer voir qn; **the doctor will look in again tomorrow** le docteur repassera demain.

(c) **(*:** *watch television)* regarder la télévision. **we look in every evening** nous regardons la télé* tous les soirs.

2 look-in *n V* **look 2.**

◆**look into** *vt fus (examine) examiner, étudier; (investigate)* se renseigner **sur. I shall look into it le vais me** renseigner là-dessus, je vais m'en occuper; **we must look into what happened to the money** il va falloir que nous enquêtions *(subj)* sur ce qui est **arrivé à cet** argent, **the complaint is being looked into** on examine la

plainte; **we shall look into the question/the possibility of . .** nous allons étudier or examiner la question/la possibilité de ...

◆**look** on 1 *vi* regarder, être un spectateur (or une spectatrice). **they all looked on while the raiders escaped ils se** sont tous contentés de regarder or d'être spectateurs alors que les bandits s'enfuyaient, **he wrote the letter while I looked on il a écrit la** lettre tandis que je le regardais faire, I've **forgetten my book, may I look on with you? j'ai** oublié mon livre, puis-je suivre avec vous?

2 ut fus considérer. **I shall look favourably on your son's application** j'examinerai d'un œil favorable la demande de votre fils; **ido not look on the matter like that** je ne vois *or* ne considère *or* n'envisage pas la chose de cette façon-là; **I look on the French as our rivals je** considère les Français comme *or* je tiens les Français pour nos rivaux

● **look out 1** *vi* fa) (*lit*) regarder dehors to **look out of the window regarder** par la fenêtre.

(b) (*fig*) **I am looking out for a suitable house je suis à la** recherche d'une maison qui convienne, je cherche une maison qui convienne, **look out for the butcher's van and tell me when it's coming guette** la camionnette du boucher et préviens-moi; **look out for a good place to picnic** essaie de repérer un bon endroit pour le pique-nique.

(c) (*take care*) faire attention, prendre garde. **look out!** attention!, garei; **I told you** to **look out!** je t'avais bien dit de faire attention!, **look out for sharks soyez sur vos gardes** *or* méfiez-vous, il y a peut-être des requins; **look out for ice on the road faites** attention au cas où il y aurait du verglas, méfiez-vous du verglas; **look out forthe low ceiling faites attention,** *or* prenez garde, le plafond est bas.

2 *vt sep* (*Brit*) chercher et **trouver. I shall look out some old magazines for them** je vais essayer de leur trouver quelques vieux magazines.

3 leek-eut *V* **look-out.**

◆**look over** *vt sep essay* jeter un coup d'sil à, parcourir; *book* parcourir, feuilleter; *town, building* visiter, *person* (*quickly*) jeter un coup d'œil à, (*slowly*) regarder de la tête aux pieds.

● **look round 1** *vi* (a) regarder (autour de soi). (*in shop*) **we just want to look round** on veut seulement regarder, on ne fait que regarder; **I looked round fer you after the concert je vous ai** cherché *or* **j'ai essayé** de **vous voir** après le concert, **I'm looking round for an assistant** je suis à la recherche d'un assistant, je cherche un assistant

(b) (*look back*) regarder derrière soi. **I looked reund to ses where he was** je me suis retourné pour voir où il était; **don't look round!** ne vous retournez pas!

2 *vt fus town, factory* visiter, faire le tour de.

◆**look throygh ut** *fus* **(a) (examine)** *papers, book* examiner; (*briefly*) *papers* parcourir, *book* parcourir, feuilleter

(b) (*revise*) *lesson* **réviser,** repasser, (*reread*) *notes* revoir, relire

◆**look to** *vt fus* **(a)** (*attend to*) faire attention à, veiller **à. lookto it that it doesn't happen again faites** attention que *or* veillez à ce que cela ne se reproduise pas, (*fig*) to **look to one's laurels** ne pas se laisser éclipser

(b) (*look after*) s'occuper de. **lookto thechildren** occupe-toi des enfants.

(c) to **look to sb for sth** (*gen*) compter sur qn pour qch; **I look to you for help** je compte sur votre aide; **I always look to my mother for advice** quand j'ai besoin d'un conseil je me tourne vers ma *mère*.

● **look up 1** *vi* (a) regarder en haut; (*from reading etc*) lever les yeux (*fig:* respect) to **look up** to sb respecter qn, avoir du respect pour qn

(b) (*improve*) *[prospects]* s'améliorer; *[business]* reprendre; *[weather]* se lever. **thingsare leeking up (for you)** ça va mieux *or* **ça s'améllore** (pour **vous); oil shares are looking up** les actions pétrolières remontent or sont en haussa.

2 *vt sep* **(a)** *person* aller *or* venir voir. **look me up the next time you are in London** *venez* **or** passez me voir la prochaine fois que *vous serez à Londres.*

(b) (*search*) *name, word* chercher. to **look** sb **up in the phone book** chercher qn dans l'annuaire (du téléphone), to **look up a name on a list** chercher un nom sur une liste, to **look up a word in the dictionary** chercher un **mot** dans le dictionnaire; **you'll have to look that one up** il faut que tu cherches (*subj*) (*ce* que cela veut dire or ce que c'est *etc*).

3 *vt fus reference book* consulter, chercher or vérifier dans

4 look-up *V* **look²**.

● **look upon** *vt fus* = **look on 2.**

looker ['lukər] **1** *n* **(*) she's a geod ~, she's a (real) ~ c'est** une jolie **Elle, c'est** un beau brin de **fille; he's a (good) ~ c'est un** beau **gars***. 2 *cpd:* **looker-on spectateur** *m,* **-trice** *f,* badaud(e) *m(f).*

-looking ['lukɪŋ] adj *ending in cpds:* **ugly-looking** laid *(d'aspect);* **sinister-looking à l'air sinistre; Vgood** *etc.*

looking-glass ['lukɪŋglɑ:s] *n* glace *f,* miroir *m.*

look-out ['lukaut] **1** *n* **(a)** (*observation*) surveillance *f,* guet m. to **keep a ~, to be on the ~** faire le guet, guetter; **to kaep a ~ for sb/sth** guetter qn/qch; to **be on the ~ for bargains être à l'affût** des **bonnes affaires;** to **be** on the **~ for danger être sur ses gardes à** cause d'un danger éventuel; **to** be on **~ (duty)** (*Mil*) être au guet; (*Naut*) être en vigie, Vsharp.

(b) (*observer*) (*gen*) *guetteur m;* (*Mil*) homme m de guet, guetteur, (*Naut*) homme de **veille** or de **vigie, vigie** *f.*

(c) (*observation post*) (*gen, Mil*) poste m de **guêt;** (*Naut*) **vigie** *f.*

(d) (*: *esp Brit: outlook*) perspective *f.* **It's a poor ~ for cotton** les perspectives pour le coton ne sont pas brillantes; **it's a grim ~ for people like** us la situation or ça s'annonce **mal** pour les gens **comme** nous, **that's you r ~!** cela vous regarde!, c'est votre **affaire!**

2 *cpd tower* d'observation. (Mil) **look-out post** poste *m* de guet *or* d'observation

loom¹ [lu:m] *vi* (*also* ~ **up**) (*appear*) *[building, mountain]* apparaître indistinctement, *se* dessiner, *[figure, ship]* surgir; (*fig*) *[danger]* menacer; *[event, crisis]* être imminent. **theship ~ed (up) out ef ths mist** le navire a surgi de or dans la brume; **the skyscraper ~ed up out of the fog** le gratte-ciel est apparu indistinctement *or* s'est dessiné dans le brouillard, **tha dark mountains ~ed (up) in front of us** les sombres montagnes sont apparues or **se** sont **dressées** menaçantes devant nous; **the possibility of** defeat **~ed (up) before** him la possibilité de la défaite s'est présentée à son esprit, **the threat of an apidemic ~ed large in their minds** la menace d'une épidémie était au premier plan de leurs préoccupations; **the exams are ~ing large*** les examens sont dangereusement proches.

loom² [lu:m] *n* (*Tex*) métier *m* à tisser

loon [lu:n] *n* (*a*) (*+: *dial*) (*fool*) imbécile *m,* idiot m; (*good-for-nothing*) vaurien m. **(b)** (*US Orn*) plongeon *m* arctique, huard or huart *m.*

loony‡ ['lu:nɪ] **1** *n* timbré(e)* *m(f), cinglé(e)** *m(f).* **~ bin** maison *f* de fous, asile *m* (d'aliénés): **In the ~ bin** chez les fous. 2 *adj* timbré*; cinglé*.

loop [lu:p] **!** *n* (a) (in *string, ribbon, writing*) boucle *f;* (in *river*) méandre *m,* boucle **the string has a ~ in it** la ficelle fait une boucle; to put a **~ in sth** faire une boucle à qch; Vknock.

(b) (*Elec*) circuit fermé, (*Computers*) boucle *f;* (*Rail: also* **~ line**) voie *f* d'évitement, (*by motorway etc*) bretelle *f.*

(c) (*Med' contraceptive*) **the ~** le stérilet

(d) (*curtain fastener*) embrasse *f.*

2 *cpd:* **loophole** (*Archit*) meurtrière *f;* (*fig: in law, argument, regulations*) point m faible, lacune *f;* (*fig*) **we must try to find a loophole il faut** que nous **trouvions** (*subj*) une échappatoire or une porte de sortie*

3 *vt string etc* faire une boucle à, boucler. **he ~ed the rope round the post** il a passé la corde autour du poteau; (*Aviat*) **to ~ the loop** faire un looping, boucler la boucle

4 *vi* former une boucle

◆**loop back 1** *vi [road, river]* former une boucle.

2 *ut sep curtain* retenir or relever avec une embrasse.

◆**loop up** *vt sep* = **loop back 2.**

loose [lu:s] **1** *adj* **(a)** (*not firmly attached*) *knot, shoelace* qui se défait, desserré, *screw* desserré, qui a du jeu, *stone, brick* branlant, *tooth* qui branle, qui bouge, *page from book* détaché, *hair* dénoué, flottant; *animal etc* (*free*) *en* **liberté;** (*escaped*) échappé; (*freed*) lâché. **to be coming** *or* **getting or working ~** *[knot]* **se** desserrer, se défaire; *[screw]* se desserrer, avoir du jeu; *[stone, brick]* branler, *[tooth]* branler, **bouger;** *[page]* se détacher; *[hair]* se dénouer, se défaire; **to have corne ~** *[knot]* s'être défait; *[screw]* s'être desserré; *[stone, brick]* branler; *[tooth]* **branler, bouger;** *[page]* s'être détaché; *[hair]* s'être dénoué; [animal *etc]* to get **~** s'échapper, **to let or set or turn an animal ~** libérer or lâcher un animal; **to let the dogs ~ on sb** lâcher les chiens sur qn; **we can't let him ~ on thet class** on ne peut pas le **lâcher** dans cette classe: **one of your buttons is very ~** l'un de tes boutons va tomber; or se découd, **write it on a ~ sheet of paper** écrivez-le sur une feuille volante, (*to pupil*) écrivez-le sur une (feuille de) copie, (on *roadway*) **~ chippings** gravillons *mpl;* (*Elec*) **~ connection** mauvais contact, (*Brit*) *[furniture]* **~ covers** housses *fpl;* **the reins hung ~** les rênes n'étaient pas tenues or tendues, les **rênes** étaient sur le cou, **~ end of a rope** bout pendant or ballant d'une corde; (*fig*) to be at a **~ end** ne pas trop savoir quoi faire, ne pas savoir quoi faire de sa peau*; (*fig*) to **tie up ~ ends** régler les détails qui restent; *V* **break. cut, hall, screw** *etc.*

(b) (*Comm: not packed*) *biscuits, carrots etc* en vrac; *butter, cheese* au poids. **the potatoes were ~ in the bottom of the basket les** pommes de terre **étaient** à même au fond du panier, just **put them ~ into tha basket** mettez-les à même or tels quels dans le panier; **~ change** petite or menue monnaie

(c) (*not tight*) *skin* flasque, mou (*f* molle); *coat, dress* (*not close-fitting*) vague, ample; (*not tight enough*) lâche, large, *collar* lâche **these trousers are too ~ round the waist ce** pantalon est trop large **or** lâche **à** la **taille; ~ clothes are better for summer wear l'été** il vaut mieux porter des vêtements vaguas *or* flottants or pas trop **ajustés; the rope round tha dog's neck was quite ~ la** corde passée au cou du chien était toute **lâche:** *V* **play.**

(d) (*pej*) *woman* facile, de mœurs légères; *morals* relâché, douteux. **to lead a ~ life** mener une **vie dissolue; ~ living vie** dissolue, **débauche** *f;* **~ talk** propos grossiers

(e) (not strict) discipline relâché; *reasoning, thinking confus,* vague, **imprécis;** *style* lâche, relâché, *translation* approximatif, assezlibre **a ~ interpretation ofthe rules** une interprétation peu rigoureuse du règlement

(f) (*available*) *funds* disponible, liquide.

(g) (*not compact*) *soil* meuble; (*fig*) *association, link* vague. **there is a ~ connection between the two theories il y a un vague** lien entre les deux théories; (*Rugby*) **~ scrum** mêlée ouverte; a **~ weave** un tissu lâche (*V also 2);* (*Med*) **his bowels are ~ ses intestins sont relâchés.**

2 cpd: (*Brit: for horses*) **loose box** box m; **loose-fitting** vague, ample, qui n'est pas ajusté; **loose-leaf(ed) à** feuilles volantes, *à* feuilles or feuillets mobiles; **loose-leaf binder classeur m (dossier); loose-limbed** agile; **loose-weave** *material* lâche: *curtains* en tissu lâche

3 *n: [prisoner]* **on the ~*** en liberté; **there was a crowd of kids on the ~* in the town** il y avait une bande de jeunes traînant dans les rues sans trop savoir quoi faire; **a gang of hooligans on the ~***

une bande de voyous **déchaînés**; *(Rugby)* in **the ~** dans la **mêlée ouverte**.

4 *vt* (a) *(undo)* défaire; *(untie)* délier, dénouer; screw *etc* desserrer; *(free) animal* **lâcher**; *prisoner* **relâcher, mettre** en liberté. **to ~ a boat (from its moorings)** démarrer une embarcation, larguer les **amarres**; **they ~d the dogs on him ils** ont **lâché** les chiens après or sur lui.

(b) *(also* **~ off)** *gun* décharger (on or *at sb sur* qn); *arrow* tirer *(on* or *at sb* sur qn); *violence etc* déclencher (on contre), they **~d (off) missiles at the invaders** ils ont fait **pleuvoir des projectiles** sur les envahisseurs; *(fig)* **to ~ (off) a volley of abuse at sb** déverser un torrent or **lâcher** une bordée d'injures sur qn.

● **loose off 1** *vi (shoot)* **tirer** *(at sb sur* qn).

2 *vt sep* = **loose 4b.**

loosely ['lu:slɪ] *adv (a) (not tightly) attach, tie, hold sans serrer; be fixed* **lâchement, sans être serré**; *weave* **lâchement**; *associate* vaguement. **the reins hung ~** les rênes pendaient sur le cou.

(b) *(imprecisely) translate* sans trop de rigueur, assez librement, **approximativement. this is ~ translated** as ceci est traduit approximativement or de façon assez libre par . ..; **that word is ~ used to mean** on emploie ce mot de façon plutôt impropre pour dire

loosen ['lu:sn] **1** *vt* **(a)** *(slacken) screw, belt, knot* desserrer; *rope* détendre, relâcher; *(untie) knot, shoelace* défaire. **first ~ the part then remove it gently** il faut d'abord donner du jeu à or ébranler la pièce puis tirer doucement; **to ~** one's **grip** on **sth** relâcher son étreinte sur qch; *(fig)* **to ~** sb's **tongue** délier la langue à qn.

(b) *(Agr) soil* rendre meuble, ameublir. (Med) **to ~ the bowels** relâcher les intestins.

2 *vi [fastening]* se défaire; [screw] se desserrer, **jouer**; *[knot] (slacken)* se desserrer; *(come undone)* se défaire; *[rope]* se **détendre.**

● loosen **up 1** *vi* (a) *(limber up)* faire des exercices d'assouplissement; *(before race etc)* **s'échauffer.**

(b) *(become less shy)* se dégeler, perdre sa timidité.

(c) *(become less* strict *with)* **to loosen up** on **sb*** se montrer plus coulant* or moins strict envers qn.

2 *vt sep*: **to loosen up one's muscles** faire des exercices d'assouplissement; *(before race etc)* s'échauffer.

looseness ['lu:snɪs] *n (a) [knot]* desserrement *m*; *[screw, tooth] jeu m*; *[rope]* relâchement *m*; *[clothes]* ampleur!, flou m. **the ~ of the knot caused the accident** l'accident est **arrivé** parce que le **nœud** n'était pas assez serré.

(b) *[translation]* imprécision *f*; *[thought, style]* manque *m* de rigueur or de précision.

(c) *(immorality) [behaviour]* **licence** *f*; *[morals]* relâchement *m*.

(d) *[soil]* ameublissement m. *(Med)* **~ of the bowels** relâchement *m* des intestins.

loot [lu:t] **1** *n (plunder)* butin *m*; *(‡fig: prizes, gifts, etc)* butin; *(‡: money)* pognon: *m*, **fric**‡ *m*, argent *m*. **2** *vt town* piller, mettre à sac; *shop, goods* piller. 3 *vi:* **to** *go* **~ing se livrer** au pillage.

looter ['lu:tə^r] *n* **pillard** *m*.

looting ['lu:tɪŋ] *n* pillage *m*.

lop [lɒp] *vt tree* tailler, élaguer, émonder; *branch* couper.

● **lop off** *vt sep branch, piece* couper; *head* trancher.

lope [ləʊp] *vi* **courir** en bondissant. **to ~ along/in/out** *etc* **avancer**/**entrer**/**sortir** *etc* en bondissant.

lop-eared ['lɒpˌɪəd] *adj* aux oreilles pendantes.

lop-sidad ['lɒp'saɪdɪd] *adj (not straight)* de travers, de **guingois***; *smile* de **travers**; *(asymmetric)* **disproportionné.**

loquacious [lə'kweɪʃəs] *adj* loquace, bavard.

loquacity [lə'kwæsɪtɪ] *n* **loquacité** *f*, **volubilité** *f*.

lord [lɔ:d] **1** *n* (a) seigneur *m*. **~ of the manor** châtelain *m*; *(hum)* **~ and master** seigneur et **maître** *(hum)*; *(Brit)* **L~ (John) Smith** lord (John) Smith; **the (House of) L~s** la Chambre des Lords; **my L~ Bishop of Tooting** (Monseigneur) l'**évêque de Tooting**; **my L~** Monsieur le **baron** (or comte *etc*); *(to judge)* Monsieur le Juge; *(to bishop)* Monseigneur, Excellence; *V* **law, live**[1]**, sea etc.**

(b) *(Rel)* **the L~** le Seigneur; **Our L~** Notre Seigneur: **the L~ Jesus** le Seigneur Jésus; **the L~'s supper** l'**Eucharistie** *f*, la sainte Cène; **the L~'s prayer** le Notre-Père; **the L~'s day** le jour du Seigneur; **good L~!*** Seigneur!, mon **Dieu!**, bon sang!*; **oh L~!*** Seigneur!, zut!*; **L~ knows what/who** *etc** Dieu sait **quoi**/**qui** etc.

2 *vt* **(*) to ~ it vivre en** grand seigneur, mener la grande vie; **to ~ it over sb** traiter qn avec arrogance or de haut.

3 *cpd: (flower)* **lords-and-ladies** pied-de-veau; *(Brit) (Scot Jur)* **Lord Advocate** ≃ Procureur *m* de la République; *(Brit)* **Lord Chamberlain** grand chambellan; *(Jur)* **Lord Chief Justice (of England)** Président *m* de la Haute Cour de Justice; *(Jur, Parl)* **Lord (High) Chancellor** Grand Chancelier d'Angleterre; **Lord High Commissioner** *représentant de la Couronne à l'Assemblée générale de l'église d'Ecosse*; *(Jur)* **Lord Justice of Appeal** juge *m* à la Cour d'appel; **Lord Lieutenant** *représentant de la Couronne dans un comté*; **Lord Mayor** *titre du maire des principales villes anglaises et galloises*; *(Jur)* **Lord of Appeal (in Ordinary)** juge *m* de la Cour de cassation *(siégeant à la Chambre des Lords)*; *(Parl)* **Lord President of the Council** Président *m* du Conseil privé de la reine; *(Parl)* **Lord Privy Seal** lord *m* du Sceau privé: **Lord Provost** *titre du moire des principales villes* écossaises; *(Parl)* **Lord spiritual/temporal** *membre ecclésiastique/laïque de la Chambre des Lords.*

lordliness ['lɔ:dlɪnɪs] *n (V* **lordly)** noblesse *f*, majesté *f*, magnificence *f*; *(pej)* **hauteur** *f*, arrogance *f*, morgue *f*.

lordly ['lɔ:dlɪ] *adj (dignified) bearing* noble, majestueux; *(magnificent) castle* seigneurial, **magnifique**; *(pej: arrogant) person, manner* hautain, arrogant, plein de morgue. **~ contempt** mépris souverain.

lordship ['lɔ:dʃɪp] *n (rights, property)* **seigneurie** *f*; *(power)* autorité *f (over* sur). **Your L~** Monsieur le comte (or le **baron** *etc*); (to *judge)* Monsieur le Juge; *(to bishop)* Monseigneur, Excellence.

lore [lɔ:^{r}] *n (U) (a) (traditions)* tradition(s) *f(pl)*, *coutumes fpl*, **usages** *mpl*; **Vfolk** *etc.* **(b)** *(knowledge: gen in cpds)* **his bird/wood ~** sa (grande) connaissance des **oiseaux**/de la vie dans les forêts.

Lorenzo [lə'renzəʊ] *n* Laurent m. **~ the magnificent** Laurent le Magnifique.

lorgnette [lɔ:'njet] *n (eyeglasses)* face-à-main *m*; *(opera glasses)* **lorgnette** *f*, **jumelles** *fpl* de spectacle.

Lorraine [lɒ'reɪn] *n* **Lorraine** *f*. Cross of **~ croix** *f* de Lorraine.

lorry ['lɒrɪ] *(Brit)* **1** *n* **camion** *m*, poids *m* lourd. **to transport by ~** transporter par camion, **camionner**; *V* **articulate. 2** *cpd*: **lorry driver** camionneur *m*, conducteur *m* de poids lourd; *(long-distance)* routier *m*; **lorry load** chargement *m*.

Los Angeles [lɒs'ændʒɪlɪ:z] *n* Los Angeles.

lose [lu:z] *pret, ptp* **lost 1** *vt (a) person, job, limb, game, book, key, plane, enthusiasm* perdre; *(mislay) glove, key etc égarer; opportunity* manquer, perdre. **he got lost in the wood** il s'est perdu or **égaré dans le bois; the key got lost during the removal on a perdu** la clef au cours du déménagement; **get lost!‡** barre-toi!:, va te faire voir!'; **I lost him in ths crowd** je l'ai perdu dans la foule; **I lost my father when I was 10 j'ai perdu** mon père à l'âge de **10 ans**; *[doctor]* **to ~ a patient** perdre un malade; **to ~ the use of an arm** perdre l'usage d'un **bras**: **to ~ *a* bet** perdre *un* pari; *(in business, gambling etc)* **how much did you ~?** combien avez-vous perdu?; **he lost £1,000 on that deal il a perdu 1.000 livres dans cette affaire; you've nothing to ~ (by it)** tu n'as rien à perdre, tu ne risques **rien**; *(fig)* **you've nothing to ~ by helping him** tu ne perds rien or tu n'as **rien à perdre** *or* tu ne **risques** rien à l'aider; *(fig)* **you can't ~!** tu ne risques rien!, ça ne peut pas ne pas **marcher!**; **7,000 jobs lost** 7.000 suppressions *fpl* d'emploi; two **posts have been lost il y a eu deux suppressions** de poste: **100 men were lost** 100 hommes ont péri. on **a perdu 100 hommes; 20 lives were lost in the explosion** 20 personnes ont péri dans l'explosion: **ths ship was lost with all hands** le navire a été perdu corps et biens; *[person]* **to be lost at sea** périr or **être perdu en mer; he didn't ~ a word of ...** il n'a pas perduunmot de...; **what he said was lost in the applause ses** paroles se sont perdues dans les applaudissements: **this was not lost on him** cela ne lui a pas échappé; **I lost his last sentence** je n'ai pas entendu sa dernière phrase; **the poem lost a lot in translation** le poème a beaucoup perdu à la traduction; *(after explanation etc)* **you've lost me there*** je ne vous suis plus, je n'y suis plus; *V also* **lost.**

(b) *(phrases)* **to ~** one's **balance** perdre l'équilibre; *(lit, fig)* **to ~** one's **bearings** être désorienté; **to ~ one's breath** perdre haleine, s'essouffler; **to have lost one's breath** être hors **d'haleine**, être à bout de souille; **to ~ consciousness** perdre connaissance; to **~** face perdre la **face; she's lost her figure elle s'est** épaissie, elle a perdu *sa ligne*; *(Mil, fg)* **to ~ ground** perdre du terrain; **to ~ heart** perdre courage, se décourager; **to ~ one's heart to sb** tomber amoureux de qn; **to ~ interest in sth** se désintéresser de qch; *(Aut)* **he's lost his licence** on lui a **retiré** or il s'est fait retirer son permis de conduire; **to ~ one's life** perdre la vie, mourir; **she's losing her looks** sa beauté se fane, elle n'est plus aussi belle qu'autrefois; **to ~ patience with sb** perdre patience avec qn, s'impatienter contre qn: **to ~** one's **rag**‡ se mettre en **rogne***, piquer **une rogne***; *(lit, fig)* **to ~ sight of sb/sth perdre** qn/qch de vue; **ha didn't ~ any sleep over it** il n'en a pas perdu le sommeil pour autant, ce n'est pas ça qui l'a empêché de dormir; **don't ~ any sleep over it! ne vous en** faites pas!, dormez sur vos deux oreilles!; **to ~** one's **temper** se fâcher, se mettre en colère; **to ~** one's **voice because of a cold** perdre sa voix à cause d'un rhume; **to have lost** one's **voice** avoir une extinction de voix, être aphone; **to ~** one's **way** perdre son chemin, se perdre, s'égarer; **we mustn't ~ any** time il ne faut pas perdre de temps; **we must ~** no **time in preventing ths** nous devons **empêcher** cela au plus vite; there's **not a minute to ~ il n'y a pas une minute à perdre**; *V* **cool, lost** *etc.*

(c) [clock etc] **to ~ 10 minutes a day** retarder de 10 minutes par jour.

(d) *(get rid of) unwanted object* renoncer à, se débarrasser de; *go too fast for) competitors, pursuers* devancer, distancer, semer. **to ~ weight** perdre du poids, maigrir; **I lost 2 kilos j'ai maigri** de or j'ai perdu 2 kilos; **they had to ~ 100 workers** ils ont **dû** licencier 100 employés; **he managed to ~ the detective** who **was following him** il a réussi à semer le détective qui le suivait; try **to ~ him before you come to see us*** essaie de le semer *or* le perdre en route avant de venir nous voir.

(e) (couse *loss of*) faire perdre, coûter. **that will ~ you your job** cela va **vous** faire **perdre** or **vous coûter votre place**; that **lost us the war/the match** cela nous a fait perdre la **guerre**/le match.

2 *vi (a) [ployer, team]* perdre, être perdant. *(Ftbl etc)* **they lost 6-1** ils ont perdu or ils se sont fait battre **6-1; they lost to the new** team ils se sont fait battre par la nouvelle équipe; **our team is losing today** notre équipe est en train de perdre aujourd'hui; *(fig)* **he lost on the deal** il a été perdant dans **l'affaire; you can't ~*** tu n'as rien à perdre (mais tout à gagner), tu ne risques rien; *(fig)* **it ~s in translation cela perd à la traduction**; *(fig)* **the story did not ~ in the telling** l'histoire n'a rien perdu à être racontée.

(b) *[watch, clock]* retarder.

● **lose out** *vi* être perdant. **to lose out** on a **deal** être perdant dans une affaire; **he lost out on it** il y a été perdant.

loser ['lu:zə^r] *n* perdant(e) *m(f)*. **good/bad ~** bon/mauvais joueur, bonne/mauvaise joueuse; **to** corne **off the ~** être perdant; he **is the ~ by it il y perd**; **he's a born ~** il est né perdant, il est né avec la poisse*, il n'a jamais de veine*; *V* **back.**

losing ['lu:zɪŋ] 1 *adj team, number* perdant; *business, concern* mauvais. **to be on a ~ streak* or wicket être en** période de déveine*, avoir une **série de** pertes; *(fig)* **it's a ~ battle c'est une bataille** perdue d'avance, c'est perdu d'avance; *(fig)* **it is a ~**

proposition ce n'est pas du tout rentable 2 *n* (*money losses*) ~s pertes *fpl*.

loss [lɒs] **1** *n* **(a)** (*gen*) perte *f*; (*Insurance*) sinistre *m*. ~es amounting **to 2 million** des pertes qui s'élèvent (or s'élevaient *etc*) à 2 millions de livres; ~ **of blood** perte de sang, hémorragie *f*; ~ **of heat** perte de chaleur; **there was great** ~ **of life** il y a eu beaucoup de victimes or de nombreuses victimes; **the coup succeeded without** ~ **of life** le coup (d'Etat) a réussi sans faire de victimes; (*Mil*) **to suffer heavy** ~es subir des pertes élevées *or* sévères; (*Pol: in election*) **the Labour** ~es **in the South lies** sièges perdus par les travaillistes dans le sud, le recul des travaillistes dans le sud; **the Conservatives have suffered a number of rues in the North** les conservateurs ont perdu un certain nombre de sièges dans le nord; it **was** a **comfort to her in her great** ~ **c'était un réconfort** pour **elle** dans son grand malheur **or sa** grande épreuve, **his death was a great** ~ **to the company** sa mort a été or a représenté une grande perte pour la compagnie; **without** ~ **of time sans** perte or sans perdre de temps; **to sell** at a ~ *[salesman]* vendre à perte, *[goods]* se vendre à perte; **selling at a** ~ vente *f* à perte; **the car was a total** ~ la voiture était bonne pour la ferraille or la casse, (*more frm*) le véhicule a été complètement détruit; he's no great ~* ce n'est pas une grande or une grosse perte, on peut très bien se passer de lui; *V* **cut, dead, profit etc.**

(b) to be et a ~ être perplexe or embarrassé; **to be at a** ~ **to explain sth** être incapable d'expliquer qch, être embarrassé pour expliquer qch; **we are at a** ~ **to know why he did it** nous ne savons absolument pas or il est impossible de *savoir* pourquoi il l'a fait, to be **at** a ~ **for words** (*gen*) chercher or ne pas trouver ses mots; he's **never** at a ~ **for words** il n'est jamais à court de mots; **he was** at a ~ **for words** il ne savait pas quoi dire. il en était bouche bée

2 *cpd*: (*Comm*) **loss leader** article *m* pilote (*vendu à perte pour* attirer *les* **clients**); **(Comm) loss maker** (*product*) article vendu à perte; (*firm*) entreprise *f* en déficit chronique; (*Insurance*) **loss ratio** sinistralité *f*.

lost [lɒst] 1 *pret, ptp of* **lose**.

2 *adj* (a) (*V* **lose la**) perdu; égaré, **all is** ~ tout est perdu; ~ **cause** cause perdue; **several** ~ **children were reported** on a signalé plusieurs enfants qui s'étaient perdus, **the** ~ **generation** la génération perdue, **a** ~ **opportunity une** occasion manquée or perdue, **a** ~ **soul** une **âme** en peine; **he was wandering around like a** ~ **soul il errait comme** une ame en peine; **the** ~ **sheep la** brebis égarée, **to make up for** ~ **time** rattraper le temps perdu, ~ **property, (US)** ~ **and found** objets trouvés, ~ **property office, (US)** ~-**and-found department** (bureau *m* des) objets trouvés; (*Press*) ~-**and-found columns** (page *f* des) objets perdus et trouvés

(b) (*bewildered*) perdu, désorienté, (*uncomprehending*) perdu, perplexe **it was too difficult for me, I was** ~ **c'était** trop compliqué pour moi, je ne suivais plus or j'étais perdu or je n'y étais plus, **after his death I felt** ~ après sa mort j'étais complètement perdu **or** désorienté **or** déboussolé*, **he had a** ~ **look in his eyes or a** ~ **expression** on **his face** il avait l'air complètement désorienté

(c) (*dead, gone, wasted etc*) perdu. **to give sb/sth up for** ~ considérer qn/qch comme perdu, **he was** ~ **to British science forever** ses dons ont été perdus à jamais pour la science britannique; **he is** ~ **to all finer feelings** tous les sentiments délicats le dépassent, dans le domaine des sentiments les finesses lui échappent, **my advice was** ~ **on him** il n'a pas écouté mes conseils, mes conseils ont été en pure perte; **modern music is** ~ **on me** je ne comprends pas la musique moderne, la musique moderne me laisse froid: **the remark was** ~ **on him** il n'a pas compris la remarque.

(d) (*absorbed*) perdu, plongé (in dans), absorbé (in par) **to be** ~ **in one's reading** être plongé dans son livre, être absorbé par sa lecture **he was** ~ **in thouaht il était** plongé dans la réflexion or perdu dans ses pensées or absorbé par ses pensées; **she is** ~ **to the world elle est** ailleurs, plus rien n'existe pour elle.

Lot [lɒt] *n* (*Bible*) Lot(h) *m*.

lot [lɒt] *n* **(a)** (*destiny*) **sort** *m*, destinée *f*, lot *m* (*liter*). **it is the common** ~ **c'est** le **sort or** le lot **commun; the hardships that are the** ~ **of the poor** la dure vie qui est le partage or le sort or le lot des pauvres, **it was** not **his** ~ **to make a fortune il** n'était pas destiné à faire fortune; **her** ~ **(in life) had not been a happy one** elle n'avait pas eu une vie heureuse, **it fell to my** ~ **to break the news** to **her** il m'incomba de or il me revint de lui annoncer la nouvelle; **it fell to my** ~ **to be wounded early in the battle** le sort a voulu que je sois blessé au début de la bataille; to **cast in** *or* **throw in one's** ~ **with sb** partager volontairement le sort de qn, unir sa destinée à celle de qn

(b) (*random selection*) **tirage m** au sort, sort *m*. **by** ~ par tirage au sort; **the** ~ **fell on me** le sort est tombé sur moi; **to draw** *or* **cast** NS tirer au sort.

(c) (*at auctions etc*) lot *m*. (*Comm*) **there are 3 further** ~s **of hats to be delivered** il y a encore 3 lots de chapeaux à livrer; **there was only one** ~ **of recruits still to arrive** il ne manquait plus qu'un lot de recrues; **he's a bad** ~* **il** ne vaut pas **cher***, c'est un mauvais sujet, **you rotten** ~‡ vous êtes vaches!, vous n'êtes pas chic!*; *V* **job.**

(d) (plot *of land*) lot *m* (de terrain), parcelle *f*, lotissement *m*. **building** ~ lotissement; **empty** or vacant ~ terrain *m* disponible; **parking** ~ parking *m*.

(e) the ~ (*everything*) (le) tout, (*everyone*) tous *mpl*, toutes *fpl*; **that's the** ~ c'est tout, c'est le tout, tout y est; **here are some apples, take the (whole)** ~ voici des pommes, prends-les toutes; **can I have some milk? — take the** ~ est-ce que je peux avoir du lait? — prends tout (ce qu'il y a); **the** ~ **cost** f 1 le tout coûtait une livre, cela coûtait une livre en tout; **big ones, little ones, the** ~! les grands, les petits, tous!; **the** ~ **of you vous tous; thay went off, the whole** ~ **of them ils** sont tous partis, ils sont partis tous tant qu'ils étaient.

(f) (large *amount*) a ~, ~s beaucoup; **you've given me a** ~ **or** ~s tu m'en as donné beaucoup; a ~ **of,** ~s **of** *butter, wine, honey* beaucoup de, *cars, dogs, flowers* beaucoup de, un tas de*, a ~ **of or** ~s **of time/money** beaucoup de temps/d'argent, un temps/un argent fou; **there were a** ~ **or** ~s **of people li y** avait beaucoup de monde or un tas* de gens; **a** ~ **or** ~s **of people think that** ... beaucoup or des tas* de gens pensent que ..., **what a** ~ **of people!** que de monde! or de gens!; **what a** ~ **of time you take to dress! tu** en mets du temps à t'habiller!; **what** a ~! quelle quantité!, **there** wasn't a ~ **we could do** nous ne pouvions pas faire grand-chose; **I'd give a** ~ **to know** ... je donnerais cher pour savoir ...; **quite a** ~ **of** *people, cars* un assez grand nombre de, pas mal de; *honey, cream* une assez grande quantité de, pas mal de; **such** a ~ **of** tellement de, **tant** de, **there's an awful** ~ **of people/cars/cream*** *etc* **c'est** fou* ce qu'il y a comme gens/voitures/crème *etc*; **I have an awful** ~ **of things to do*** j'ai énormément* de or un tas* de choses à faire; ~s and ~s **(of)** (*people, cars*) des tas (de)*, (*flowers, butter, honey*) des masses (de)*; (*milk, mine*) des flots (de)

(g) (*adv phrase*) a ~ (a *great deal*) beaucoup; (*often*) beaucoup, souvent, **that's** a ~ or ~s* **better** c'est (vraiment) beaucoup or (vraiment) bien mieux; **he's** a ~ **better** il *va* beaucoup or bien mieux; **we** don't go **out** a ~ nous *ne* sortons pas beaucoup or pas souvent, **he cries such a** ~ il pleure tellement; **hedrinksan awful** ~* **or a tremendous** ~* il boit énormément or comme un trou*; **things have changed quite a** ~ les choses ont beaucoup or pas mal* changé; **we see** a ~ **of her** nous la voyons souvent or beaucoup; **thanks a** ~!* merci beaucoup!, (*iro*) merci beaucoup!, grand merci!, (*iro*) a ~ **you care!*** comme si ça te faisait quelque chose!, (*iro*) **a** ~ **thst'll help!*** **comme** si ça allait être utile!, Vlat.

loth [ləʊθ] *adj* = **loath.**

lotion ['ləʊʃən] *n* lotion *f*; *V* **hand** *etc*

lotos ['ləʊtəs] *n* = **lotus.**

lottery ['lɒtərɪ] *n* (*lit, fig*) loterie *f*, ~ **ticket billet m** de loterie

lotto ['lɒtəʊ] *n* loto *m*.

lotus ['ləʊtəs] *n* lotus *m*. (*Yoga*) **the** ~ **position** la position du lotus; (*Myth*) ~-**eater** mangeur m, -euse *f* de lotus, lotophage *m*.

loud [laʊd] 1 *adj* (a) (*noisy*) *voice* fort, sonore, grand; *laugh* grand, bruyant, sonore; *noise, cry* sonore, grand; *music* bruyant, sonore; *thunder* fracassant; *applause vif* (*f* vive); *protests vigoureux*; (*pej*) *behaviour* tapageur. **the radio/orchestra/brass section is too** ~ la radio/l'orchestre/les cuivras joue(nt) trop fort **the music is too** ~ la musique est trop bruyante, **in a** ~ **voice d'une voix** forte; ... **he said in a** ~ **whisper** chuchota-t-il bruyamment; (*Mus*) ~ **pedal** pédale forte.

(b) (*pej; gaudy*) *colour* voyant, criard; *clothes* voyant, tapageur

2 *adv speak etc* fort, haut. **turn the radio up a little** ~**er** mets la radio un peu plus fort, augmente le volume; **out** ~ tout haut; (*Telec*) **I am reading or receiving you** ~ **and clear je vous** reçois cinq sur cinq, (*fig*) **the president's message was received** ~ **and clear** le message du président a été reçu cinq sur cinq; **we could hear it** ~ **and clear** nous l'entendions clairement.

3 *cpd*; (*Brit*) **loudhailer** porte-voix *m inv*, mégaphone m; (*pej*) **loud-mouth*** grande gueule‡; (*pej*) **loud-mouthed** braillard, fort en gueule‡; **loudspeaker** haut-parleur *m*; *[stereo]* baffle *m*.

loudly ['laʊdlɪ] *adv* (a) *shout, speak* fort, d'une voix forte; *laugh* bruyamment, *proclaim* vigoureusement, *knock* fort, bruyamment. don't **say it too** ~ ne le dites pas trop haut or trop fort. **(b)** (*pej*) *dress* d'une façon voyante or tapageuse.

loudness ['laʊdnɪs] *n* *[voice, tone, music, thunder]* force *f*; *[applause]* bruit *m*; *[protests]* vigueur *f*,

Louis ['luːɪ] *n* **Louis** *m*, ~ **the Fourteenth** Louis Quatorze.

louis ['luːɪ] *n* louis *m* (d'or).

Louisiana [luːiːzɪ'ænə] *n* Louisiane *f*. **in** ~ en Louisiane.

lounge [laʊndʒ] 1 *n* (*esp Brit*) *[house, hotel]* salon m; *V* **sun, television** *etc*.

2 *cpd*: **lounge bar** *[pub]* ≃ salle *f* de café; *[hotel]* ≃ (salle de) bar **m; (US) lounge jacket** veste or d'intérieur or d'appartement, (*Brit*) **lounge suit** Complet(-veston) m, (*US*) pyjama *m* d'intérieur (de femme), (*Brit:* on invitation) **'lounge suit'** "tenue de ville".

3 vi (*recline*) (on *bed, chair*) se prélasser, (*sprawl*) être allongé paresseusement, (*stroll*) flâner; (*idle*) paresser, être oisif to ~ **against a wall** s'appuyer paresseusement contre un mur; **we spent a week lounging in Biarritz** nous avons passé une semaine à flâner *or* à nous reposer à Biarritz

◆ **lounge about, lounge around** vi paresser, flâner, flemmarder*

◆ **lounge back** vi **to lounge back in a chair** se prélasser dans un fauteuil.

lounger ['laʊndʒər] *n* (a) (*sun-bed etc*) lit *m* de plage. (b) (*pej: person*) fainéant(e) *m(f)*, flemmard(e)* *m(f)*.

louse [laʊs] *n*, *pl* **lice (a)** (*insect*) pou *m*.

(b) (‡: *pej: person*) salaud: *m*, (peau *f* de) vache‡ *f* (*'louse' dans ce sens est utilisé au singulier seulement*).

◆ **louse up‡** *vt sep deal, event* bousiller*, foutre en l'air‡.

lousy ['laʊzɪ] *adj* **(a)** (*lit*) **pouilleux.**

(b) (‡: *terrible*) *play, book, car* moche*. **it's** ~ **weather il** fait un temps dégueulas&; **we had a** ~ **weekend** nous *avons* passé un week-end infect **or** dégueulas&; **I'm** ~ **at maths** je suis complètement bouché* en maths; **he's** a ~ **teacher il est nul** *or* zéro* comme prof; **a** ~ **trick un tour** de cochon*, une crasse*, une vacherie‡; **I feel** ~ **je suis** mal fichu* or mal foutu; **I've get a** ~ **headache j'ai** un sacre* mal de tête, j'ai vachement mal à la tête.

(c) (‡) ~ **with** plein de, bourré de; **the town is** ~ **with tourists**

la ville est bourrée or **grouille** de touristes; **he is ~** with money il est bourré de **fric***; il est plein aux as:
lout [laʊt] *n* rustre m, butor m; *V* **litter.**
loutish ['laʊtɪʃ] *adj manners* de rustre, de butor. **his ~ behaviour** la grossièreté de sa conduite
louver, louvre ['lu:vəʳ] *n (in roof)* lucarne *f*; (on *window*) persienne *f*. **louvered or louvred door** portefà claire-voie
lovable ['lʌvəbl] *adj person* très sympathique; *child, animal* adorable.
love [lʌv] **1** *n* **(a)** (*for person*) **amour** *m* (*of* de, pour, *for pour*). **her ~fer er ef her children son amour pour ses enfants, l'amour** qu'elle porte **(or portait** *etc*) **à ses enfants; her children's ~ (for her) l'amour que** lui portent (or **portaient** *etc*) ses enfants; **I feel no ~ for or towards him any longer je** n'éprouve plus d'amour pour lui; **they are in ~ (with each other)** ils s'aiment; **she's in ~** elle est amoureuse; **to be/fall in ~ with** être/tomber amoureux de, **it was ~ at first sight** ça a été le coup de foudre; **to make ~** faire l'amour (*with* avec, *to* à); **he was the ~ of her** life c'était l'homme de sa vie; **he thought of his first ~** il pensait à son premier amour (*V also* **1 b**); (*fig*) **there's no ~ lost between them ils ne** peuvent pas se sentir*, **for the ~ of God pour l'amour** de Dieu; (**: indignantly*) **pour l'amour du Ciel!, bon sang!***; **for the ~ of Mike*** pour l'amour du Ciel, **to marry for ~** faire un mariage d'amour; **for ~ of her son. out of ~ for her son** par amour pour son fils; **don't give me any money, I'm doing it for ~** ne me donnez pas d'argent, je le fais gratuitement or pour l'amour de l'art; **I** won't do **it for ~ nor money** je ne le ferai pour rien au monde, je ne le ferai ni pour or ni pour argent (*frm*); **it wasn't to be had for ~ nor money c'était introuvable, on ne pouvait se le procurer à aucun prix; give her my ~** dis-lui bien des choses de ma part, (*stronger*) embrasse-la pour moi; **he sends (you) his ~** il t'envoie bien des choses, (*stronger*) il t'embrasse; (in *letter*) (with) **~ (from) Jim** affectueusement, **Jim**; (*stronger*) **bons** baisers, **Jim**; (*Brit*) **thanks ~*** (*to woman*) merci madame, merci ma **jolie*** or ma chérie*, (*to man*) merci monsieur, (*to child*) merci mon petit or mon chou*; **yes (my) ~** oui mon amour; **he's a little ~!** qu'il est **mignon!, c'est** un amour!; *V* **brotherly, labeur, lady** *etc*.
(b) (*for country, music, horses*) **ameur** *m* (*of* de, *for* pour); (*stronger*) passion *f* (*of* de, *for* pour). **the theatre was her great ~** le **théâtre était sa** grande passion; **his first ~ was football** sa première passion a été le **football; he studies history for the ~ of it il étudie l'histoire pour son or** le plaisir
(c) (Tennis *etc*) rien *m*, zéro *m*. **~** 30 rien à 30, zéro 30.
2 *vt (a) spouse, child* **aimer**; *relative, friend aimer* (beaucoup) **~ thy neighbour as thyself** tu aimeras ton prochain comme toi-même; **he didn't just like her, he** LOVED **her il** ne l'aimait pas **d'amitié,** mais **d'amour; shs ~d him dearly elle l'aimait tendre**ment; **I must ~ you and leave you*** *malheureusement,* **il** faut que je **vous** (or te) quitte, (*counting etc*) **she ~s me, she ~s me not elle** m'aime, un peu, beaucoup, passionnément, à la folie, pas du **tout**; (*loc*) **~ me. ~ my dog qui m'aime** aime mon chien.
(b) *music, food, activity, place aimer* (beaucoup); (*stronger*) adorer **to ~ to** do or **doing sth** aimer (beaucoup) or adorer **faire** qch, **she ~s riding elle** aime or adore monter à cheval, elle est passionnée d'équitation, **I'd ~ to come j'aimerais** beaucoup venir, je serais enchanté or ravi de venir, cela me ferait **très** plaisir de venir **I'd ~** to! **je** ne demande pas mieux!, cela me **fera(it)** très plaisir!, **I'd ~ to but unfortunately** . . cela me ferait très plaisir mais malheureusement . .
3 *cpd*: **love affair** liaison *f* (amoureuse); (†; *tomato*) **love apple** pomme *f* d'amour (t), **lovebirds** (*birds*) perruches *fpl* inséparables; (*fig: people*) **the lovebirds** les tourtereaux *mpl* (*fig*); **love child** enfant *mf* de l'amour, enfant illégitime or **naturel(le); love feast** (*among early Christians*) agape *f*; (*banquet*) banquet m, (*iro*) agapes *fpl*; (*Tennis*) **love game** jeu blanc; **love-in** love-in *m inv*; (*Bof*) **love-in-a-mist** nigelle *f* de Damas; **love-knot** lacs *m* **d'amour; love letter** lettre *f* d'amour, billet *m* doux (*often hum*); **how's your love life these days?*** comment vont les **amours?; his love life is bothering him*** il a des problèmes de cœur or sentimentaux; **lovemaking amour** *m* (*relations sexuelles*); **love match mariage** *m* **d'amour; love nest** nid *m* d'amoureux or d'amour; love **seat causeuse** *f*; (*Theat*) **love scene** *scène f* **d'amour; lovesick** amoureux, qui languit d'amour; **lovesong** chanson *f* d'amour; **love story** histoire *f* d'amour; **love token gage** *m* **d'amour.**
loveless ['lʌvlɪs] *adj life, future, marriage sans* amour; *person* qui n'est pas aimé (*or* qui n'est pas capable d'aimer).
loveliness ['lʌvlɪnɪs] *n* beauté, charme *m*.
lovelorn ['lʌvlɔ:n] *adj* (+ or *hum*) *qui* languit *d'amour*.
lovely ['lʌvlɪ] **1** *adj* (*pretty*) *girl, flower, hat, house, view, voice* (très) joli, ravissant, *baby* mignon, **joli**; (*pleasant*) *girl, house, sense of humour, suggestion, view* charmant; *meal, evening, party* charmant, agréable; *voice* agréable; *night, sunshine, weather* beau (*f* belle), *holiday* (très) bon (*f* bonne), excellent, formidable"; *story* **joli,** charmant; *idea, suggestion* merveilleux, charmant; *smell* bon, agréable; *food* bon. **she's a ~ person c'est** une personne charmante *or* très agréable, elle est charmante; **she has a ~ nature** elle **a** vraiment bon **caractère; this dress looks ~ on you cette** robe vous va vraiment bien or **vous va à** merveille, **we had a ~ time** nous nous sommes bien **amusés,** nous avons passé un moment or une semaine *etc* excellent(e) or très agréable, **I hope you have a ~ time j'espère** que vous vous amuserez bien; **it's been ~ to see or seeing you** j'ai été ravi or vraiment content de vous voir, ça m'a fait vraiment plaisir de **vous voir; all this ~ money tout ce** bel argent, **this cloth feels ~** ce drap est très agréable au toucher; **it felt ~** to be **warm again c'était** bien agréable d'avoir chaud de nouveau; **~ and cool/warm** *etc* délicieusement or bien **frais/**chaud *etc*; **we're ~ and early*** c'est bien, on est en avance.
2 *n* (**: girl*) belle **fille,** beau brin de **fille, mignonne** *f*.
lover ['lʌvəʳ] **1** *n* (a) amant *m*; (*†: suitor*) amoureux *m*. NS' **vows** promesses *fpl* **d'amoureux they are ~s ils** ont une liaison, ils couchent* ensemble; **they have been rus for 2 years** leur liaison dure depuis 2 ans, **she took a ~ elle a** pris un **amant;** Casanova **was** a great **~** Casanova fut un grand séducteur.
(b) *[hobby, wine etc]* amateur *m*. **he's a ~ of qood food il est** grand **amateur** de bonne cuisine, il aime **beaucoup** la bonne cuisine, **he's a great ~ of Brahms** *or* **a great Brahms ~ c'est** un fervent de Brahms, il aime beaucoup (la musique de) Brahms; **art/thestre ~ amateur** d'art/de théâtre; **music ~ amateur** de musique, mélomane *mf*; **he's a nature ~ il aime** la nature, c'est un **amoureux** de la nature; **football ~s everywhere** tous les amateurs or passionnés de football.
2 *cpd: (hum or iro)* **lover boy*** (*male idol*) apollon* *m*; (*womanizer*) don Juan m, homme *m* à femmes, tombeur* *m*.
lovey-dovey* ['lʌvɪ'dʌvɪ] *adj (hum)* (trop) tendre
loving ['lʌvɪŋ] **1** *adj* (*affectionate*) affectueux, (*tender*) tendre: (*dutiful*) *wife, son* **aimant,** bon (*f* bonne). **~ kindness** bonté *f*, charité *f*; **~ cup** coupe *f* de **l'amitié.**
2 **-loving** *adj ending in cpds:* **art-loving** qui aime **l'art,** qui est amateur d'art; **money-loving** qui aime **l'argent, avare.**
lovingly ['lʌvɪŋlɪ] *adv* affectueusement, tendrement, (*stronger*) avec amour
low[1] [ləʊ] **1** *adj* **(a)** *wall* bas (*f* basse), peu élevé; *shelf, seat, ceiling, level, tide* bas. **(Met) ~ cloud** nuages bas; **the sun is ~ in the sky** le soleil est bas **dans** le cielorbas **sur l'horizon; dress with a ~ neck** robe décolletée; (*Boxing*) **~ blow** coup bas; (*Geog*) **the L~ Countries** les Pays-Bas; **fog on ~ ground** brouillard *m à basse* altitude, **the ~ ground near the ses** les basses terres près de la mer, **the house/town is on low ground** la **maison/ville** est bâtie dans une dépression, **the river is very ~ just now la rivière est** très basse en ce **moment; at ~ tide** à *marée* basse; **~ water marée** basse, basses **eaux;** (*fig: of sb's career*) **the ~ point** le nadir, to **make a ~ bow saluer** or s'incliner bien bas; *V also 4 and* **ebb, lower**[3].
(b) *voice* (*soft*) bas (*f* basse); (*deep*) bas, profond, (*Mus*) note bas. **in a ~ voice** (*softly*) **à voix basse;** (*in deep tones*) *d'une voix basse or* profonde; a **~ murmur** un murmure sourd or étouffé, **they were talking in** a **~ murmur** ils chuchotaient le **plus** bas possible; **he** gave a **~** g **roan** il a gémi faiblement, il a poussé un faible **gémissement**; (*of radio etc*) **it's a bit ~** on n'entend pas, ça n'est pas **assez** fort, c'est trop **bas;** *V also 4.*
(c) *wage, rate* bas (*f* basse), faible; *price* bas, modéré, modique; (*Scol*) *mark* bas, faible, Latitude, *number,* (*Elec*) *frequency* bas; (*Chem, Phys*) *density* faible; (*Aut*) compression faible, bas; *temperature* bas, peu élevé; *speed* petit, faible; *visibility* mauvais, limité; *standard* bas, faible; *quality* inférieur (*f* -eure). a **~ card** une basse carte; (*Cards*) a **~ diamond** un petit carreau; (*Comm*) **at the ~est price** au meilleur prix: (*Aut*) **in ~ (gear)** en première ou seconde (vitesse), (*Math*) **~est common multiple** plus petit commun multiple; (*Culin*) **at a ~ heat** à feu doux; **thefire isgatting ~ /is ~** le feu baisse/est bas; **it has never fallen below £100/20** *etc* **at the ~est** cela n'est jamais tombé à moins de 100 livres/20 *etc*; **activity is at its ~est in the summer** c'est en été que l'activité est particulièrement réduite, **people of ~ intelligence** les gens de faible intelligence; **people of ~ income** les gens aux faibles revenus, **supplies** are **getting ~** les provisions baissent; (Comm *etc*) **their stock of soap was very ~** leur stock de savon était presque épuisé, **they were ~ on water ils étaient à court d'eau; we're a bit ~ on petrol** nous n'avons **plus** or **il** ne nous reste plus beaucoup d'essence, **I'm ~ on fonds je suis à court** (d'argent), **to have a ~ opinion of sb** ne pas avoir bonne opinion de qn, avoir (une) piètre opinion de qn; **to have a -opinion of sth** ne pas avoir bonne opinion de qch; *V also* **4** *and* **lower**[1]**, profile etc.**
(d) *feeble, person* faible, **affaibli**; *health* mauvais; (*depressed*) déprimé, démoralisé, **cafardeux***. **to be in ~ spirits. to be or feel ~ être** déprimé or démoralisé, ne **pas** avoir le moral*, avoir le cafard*, **the patient is very ~** le malade est bien bas; *V also 4.*
(e) *(Bio, Zool: primitive)* **inférieur** (*f* -eure), *peu* évolué **the ~ forms of life** les formes de vie inférieures or les moins évoluées.
(f) *(humble) rank, origin* bas (*f* basse); (*vulgar*) *company* mauvais, **bas;** *character* grossier, bas; *taste* **mauvais;** *café etc* de bas étage; (*shameful*) *behaviour* ignoble, vil (*f* vile), odieux. **the ~est of the ~** le dernier des derniers; **that's a ~ trick c'est un sale tour*; with ~ cunning** avec une ruse ignoble; *V also* **4** *and* **lower**[1].
2 *adv (a) (in low position) aim, fly* bas. **to bow ~** s'incliner profondément, saluer bien bas; **a dress cut ~ in the back** une robe très décolletée dans le dos; **she is rather ~ down in that chair** elle est bien bas dans ce fauteuil, elle est assise bien bas, **~er down the wall/the page** plus bas sur le mur/la page; **~er down the hill** plus bas sur la **colline,** en contrebas; **the plane came down ~ over the** town l'avion est descendu et a survolé la ville à basse **altitude; the plane flew ~ over the town l'avion a** survolé la **ville** à basse altitude; *V* **lay**[1]**, lie**[1].
(b) *(fig)* **to turn the heating/lights/music/radio (down) ~** baisser le **chauffage/l'éclairage/la musique/la** radio; **the fire was burning ~** le feu était **bas; supplies are running ~** les provisions baissent, (St *Ex*) to **buy ~** acheter quand le cours est bas; (*Cards*) **to play ~** jouer **une basse carte; to fall orsink ~** tomber bien bas; **I wouldn't stoop so ~ as to do that** je ne m'abaisserais pas jusqu'à faire cela; **to speak ~** parler à voix basse or doucement; **to sing ~ chanter** bas; **the song is pitched too ~ for me** le ton de cette chanson est trop bas pour moi; (*in singing*) **I can't gat as ~ as thet ma voix** ne descend pas si **bas** que cela.
3 *n* (a) (Met) **dépression** *f*.
(b) (*Aut*) **= low gear;** *V* **1c.**

(c) (*low point: esp Fin*) niveau m bas, point *m* bas. **prices/temperatures have** reached a **new ~** *or* an **all-time ~** les prix/les températures n'ont jamais été aussi bas(ses) or ne sont jamais tombé(e)s aussi bas; this is **really** a **new ~** in **vulgarity** cela bat tous les records de vulgarité; **the pound has sunk** or **fallen** to a **new ~** la livre a atteint son niveau le plus bas.

4 *cpd*: (Photo) **low-angle shot** contre-plongée *f*; **lowborn** de basse origine *or* extraction; (*US*) **lowboy** commode *f* basse; **low-brow** (*n*) personne peu intellectuelle *or* sans prétentions intellectuelles; (*adj*) *person* terre à terre *inv*, peu intellectuel; *book, film* sans prétentions intellectuelles; low-budget *film, project à* petit budget; car *etc* pour les petits budgets; low-calorie *food, diet à* basses calories, hypocalorique; Low Church Basse Église (*Anglicane*); **low-cost** (*adj*) (**à**) bon marché; (*U*) low-cost **housing** habitations *fpl* à loyer modéré, H.L.M. *mpl*; (*Dress*) **low-cut** décolleté; **low-down** *V* **low-down**; **low-flying** (*adj*) volant *à* basse altitude; (*n; U*) **low** flying vol(s) *m(pl)* à basse altitude; Low **German** bas allemand *m*; low-grade de qualité or de **catégorie** inférieur?; low-grade mental **defective** débile *mf mental(e)*; **low-heeled** à talons plats, plat; **low-key** (*adj*) modéré; **it was a low-key operation** l'opération a été conduite de façon très discrète; **to** keep sth **low-key** faire qch de façon discrète; **Low Latin** bas latin *m*; **low-level** (*adj*) (*gen*) bas (*f* basse); job subalterne; *talks, discussions* à **basniveau**; (*Aviat*) **low-level** flying vol m *or* navigation*f* à basse altitude; (*Comput*) **low-level language** langage m de bas niveau; **low-loader** (*Aut*) semi-remorque *f* à plate-forme surbaissée; (*Rail*) wagon m (de marchandises) à plate-forme surbaissée, **low-lying** à basse altitude; (*Rel*) **Low Mass** messe *f* basse; **low-minded** d'esprit vulgaire; **low-necked** décolleté; **low-paid** *job mal* payé, qui paie mal; *worker mal* payé, qui ne gagne pas beaucoup; **the low-paid (workers)** les petits salaires, les petits salariés (*V also* **lower 2**); **low-pitched** *ball* bas (*f* basse); *sound* **bas, grave**; **low-pressure** à *or* de basse pression; **low-priced** à bas prix, (à) bon marché *inv*; **low-principled** sans grands principes; **low-profile** (*gen*) = **low-key**; (*Aut*) **low-profile tyre** pneu *m* taille basse; **low-quality** *goods* de qualité *inférieure*; (*Archit*) **low-rise** à *or* de hauteur limitée, bas (*f* basse); low-spirited déprimé, démoralisé; **Low Sunday** dimanche *m* de Quasimodo; **low-tension** à basse tension; (*Ling*) **low vowel** voyelle basse; (*lit*) **~-water** mark laisse *f* de basse mer; (*fig*) **their morale had reached ~-water** mark leur moral était on ne peut plus bas, ils avaient le moral à zéro*; **sales had reached ~-water** mark les ventes n'avaient jamais été aussi mauvaises; *V also* **lower¹**.

low² [ləʊ] *vi [cattle]* meugler, beugler, mugir.

low-down' ['ləʊdaʊn] 1 *adj* (*mean*) *action* bas (*f* basse), honteux, méprisable; *person* méprisable, vil (*f* vile); (*spiteful*) mesquin. a **~ trick** un sale tour'.

2 *n*: **to get the ~ on sb/sth** se tuyauter* sur qn/qch, se renseigner sur qn/qch; **to give sb the ~** on sth tuyauter* qn sur qch, mettre qn au courant *or* au parfum‡ de qch.

lower¹ ['ləʊər] *comp of* **low¹** 1 *adj* inférieur (*f* -eure). (*Typ*) **~ case** bas *m* de casse; **~-class** de la classe inférieure; **~ middle class** (*n*) **petite bourgeoisie**; (*adj*) petit bourgeois; **the ~ classes** (*socially*) les classes inférieures; (*Scol: also* **the ~ school**) le premier cycle; **the ~ income groups** les économiquement faibles *mpl*; (*Naut*) **~ deck** pont inférieur; (*personnel*) grades *mpl* et matelots *mpl*; (*Parl*) **the L~ House** (*gen*) la Chambre basse; (*Brit*) la Chambre basse, la Chambre des communes; **~ law mâchoire** inférieure; **the ~ valley of the Rhine** la vallée inférieure du Rhin; **~ vertebrates** vertébrés inférieurs; V *also* **low¹**, *and* **second'** etc.

2 *adv*: **the ~ paid** la tranche inférieure des salariés or du salariat.

lower² ['ləʊər] 1 *vt* (a) *blind, window, construction* baisser, abaisser; *sail, flag* abaisser, amener; *boat, lifeboat* mettre or amener à la mer. **to ~ the boats** mettre les embarcations à la *mer*; **to ~ sb/sth** on a **rope** (faire) descendre qn/descendre qch au bout d'une corde; **to ~ one's guard** (*Boxing*) **baisser sa** garde; (*fig*) ne plus être sur ses gardes; (*fig*) **to ~ the boom on sb serrer la vis*** à qn.

(b) (*fig*) *pressure, heating, price, voice* baisser. (Med) **to ~** sb's **resistance diminuer** la résistance de qn; **to ~ sb's morale** démoraliser qn, saper le moral de qn; **~ your voice!** baisse la voix!, (parle) moins fort!; **he ~ed his voice** to a whisper il a baissé la voix jusqu'à en chuchoter, il s'est mis à chuchoter; **to ~ o.s. to do sth** s'abaisser à faire qch; **I refuse to ~ myself** je refuse de m'abaisser or de m'avilir ainsi.

2 *vi (lit)* baisser; *[pressure, price etc]* baisser, diminuer.

lower³ ['ləʊər] *vi [sky]* se couvrir, s'assombrir; *[clouds]* être menaçant; *[person]* prendre un air sombre *or* menaçant. **to ~ at sb** jeter un regard menaçant à qn, regarder qn de travers.

lowering¹ ['ləʊərɪŋ] 1 *n* (a) *[window, flag]* abaissement *m*; *[boat]* mise *f* à la mer.

(b) *[temperature]* baisse *f*, abaissement m; *[price, value]* baisse, diminution *f*; *[pressure]* baisse; (Med) *[resistance]* diminution. the ~ of morale la baisse du moral, la démoralisation.

2 *adj* abaissant, dégradant, humiliant.

lowering² ['ləʊərɪŋ] adj *look, sky* sombre, menaçant.

lowing ['ləʊɪŋ] *n [cattle]* meuglement *m*, beuglement *m*, mugisse ment m.

lowland ['ləʊlənd] 1 *n* plaine *f*. **the L~s** (**of Scotland**) la Basse Ecosse, les Basses-Terres (d'Ecosse). 2 *adj* (*Ling*) **LN Scots = Lallans.**

lowlander ['ləʊləndər] *n* (*gen*) habitant(e) *m(f)* de la (or des) plaine(s). (*in Scotland*) **L~** habitant(e) de la Basse-Ecosse.

lowliness ['ləʊlɪnɪs] *n* humilité *f*.

lowly ['ləʊlɪ] *n (humble)* humble, modeste; (*lowborn*) d'origine modeste.

lowness ['ləʊnɪs] *n* (in *height*) manque *m* de hauteur; *[price, wages]* modicité *f*; *[temperature]* peu *m* d'élévation. **the ~ of the ceiling made him stoop** la maison était si basse de plafond qu'il a dû se baisser.

lox [lɒks] *n* (*US*) saumon *m* fumé.

loyal ['lɔɪəl] *adj* (*faithful*) *friend, supporter* loyal, fidèle (*to* envers); servant fidèle, dévoué, loyal+; (*respectful*) *subject* loyal. (*Brit*) **the ~ toast** le toast (porté) au souverain: he **has been ~ to me** il a été loyal envers moi, il m'a été fidèle.

loyalist ['lɔɪəlɪst] *adj, n* loyaliste (*mf*).

loyally ['lɔɪəlɪ] *adv* fidèlement, loyalement, avec loyauté.

loyalty ['lɔɪəltɪ] *n* (*V* **loyal**) loyauté *f*, fidélité *f* (*to envers*), dévouement *m* (*to* pour). **his ~ is not in question** (*to person*) sa loyauté n'est pas en doute; (*to cause, institution*) *son* loyalisme n'est pas en doute: **a man of fierce loyalties** un homme d'une loyauté à toute épreuve *or* d'une loyauté absolue.

lozenge ['lɒzɪndʒ] n (a) (*Med*) pastille *f*; *V* **cough**. (b) (*Her, Math*) losange *m*.

LP [el'pi:] *n* (*Mus: abbr of* **long-playing (record)**) **33 tours** *m*, microsillon m.

LPN [elpi:'en] *n* (*US Med*) *abbr of* **Licensed Practical Nurse**; *V* **license**.

LRAM [ela:ret'em] *n* (*Brit*) *abbr of* **Licenciate of the Royal Academy of Music** (*diplôme d'un des Conservatoires de Musique*).

LRCP [ela:si:'pi:] *n* (*Brit*) *abbr of* **Licentiate of the Royal College of Physicians** (≃ *agrégation de médecine*).

LRCS [ela:si:'es] *n* (*Brit*) *abbr of* Licentiateof the Royal Collegeof **Surgeons** (≃ *agrégation de médecine (opératoire)*).

LSAT [elesei'ti:] *n* (*US Univ*) *abbr of* **Law School Admission Test** (*examen d'entrée à une faculté de droit*).

LSD [eles'di:] *n* (*Drugs: abbr of* **lysergic acid diethylamids**) LSD *m* (drogue).

L.S.D. [eles'di:] *n* (*Brit +*) *abbr of* **librae, solidi, denarii** = *pounds, shillings and pence (ancien système monétaire britannique)*.

L. S. E. [eles'i:] *n* (*Brit*) *abbr of* **London School of Economics**.

LT [el'ti:] (*Elec*) *abbr of* **low tension**; *V* **low 4**.

Lt. *abbr of* **Lieutenant**. (**on** *envelope etc*) **~** J. Smith Lieutenant J. Smith; **~.-Col.** *abbr of* **Lieutenant-Colonel**; **~.-Gen.** *abbr of* **Lieutenant-General**.

Ltd (*Brit Comm etc: abbr of* **Limited (Liability)**): **Smith & Co. Ltd** Smith & Cie. S.A.R.L.

lubricant ['lu:brɪkənt] *adj, n* lubrifiant (*m*).

lubricate ['lu:brɪkeɪt] *vt* lubrifier; (*Aut*) graisser. **lubricating oil** huile *f* (de graissage), lubrifiant *m*.

lubricated‡ ['lu:brɪkeɪtɪd] *adj* (*drunk*) paf‡ *inv*, beurré‡.

lubrication [lu:brɪ'keɪʃən] *n* lubrification *f*; (*Aut*) *graissage m*.

lubricator ['lu:brɪkeɪtər] *n* (*person, device*) *graisseur m*.

lubricity [lu:'brɪsɪtɪ] *n* (*a*) (*slipperiness*) caractère glissant. (b) (*lewdness*) lubricité *f*.

lucerne [lu:'sɜ:n] *n* (*esp Brit*) luzerne *f*.

lucid ['lu:sɪd] *adj* (a) (*understandable*) style, *explanation* lucide. (b) (*sane*) lucide. **~ interval** intervalle *m* lucide or de lucidité. (c) (*bright*) brillant, clair, lumineux.

lucidity [lu:'sɪdɪtɪ] *n* (*V* **lucid**) lucidité *f*; clarté *f*, luminosité *f*.

lucidly ['lu:sɪdlɪ] *adv explain*, argue lucidement, clairement.

Lucifer ['lu:sɪfər] *n* (a) Lucifer *m*. (b) (††) **IN allumette** *f*.

luck [lʌk] *n* (a) (**chance**, *fortune*) chance *f*, hasard m. **good ~** (bonne) chance, bonheur *m*, veine* *f*, pot* *m*; **bad ~** malchance *f*, malheur *m*, déveine* *f*; **to bring (sb) good/bad** or **ill ~** porter bonheur/malheur (à qn); **it brought us nothing but bad ~** cela ne nous a vraiment pas porté chance; **good ~!** bonne chance!; **bad** or **hard ~!** pasormanquedechance!, manque de pot!*, pas de veine!*; **better ~ next time!** ça ira mieux la prochaine fois!; **worse ~** malheureusement; **to have the good/bad ~ to do sth** avoir la chance or la bonne fortune/la malchance or la mauvaise fortune de faire qch; **~ favoured him. ~ was with him. ~ was on his side** la fortune lui souriait, il était favorisé par la fortune or le destin; as **~ would have it** comme par hasard; (*fig*) **it's the ~ of the draw** c'est une question de chance; **it's good/bad ~ to see a black cat** cela porte bonheur/malheur de voir un chat noir; **(it's) just my ~!** c'est bien ma chance! or ma veine!*; it **was just his ~ to meet** the boss par malchance or par malheur il a rencontré le patron, il a eu la malchance or la déveine* de rencontrer le patron; **to be down on one's ~** (*be unlucky*) *avoir la* déveine* or la poisse*; (*go through bad patch*) traverser une mauvaise passe; *V* **beginner, chance, push** *etc*.

(b) (*good fortune*) (*bonne*) chance *f*, bonheur *m*, veine* *f*, pot* *m*. **you're in ~, your ~'s in** tu as de la chance or de la veine* *or* du pot*; **you're out of ~, your ~'s out** tu n'as pas de chance or de veine* or de pot*; **that's a bit of ~!** quelle chance!, quelle veine!*, coup de pot!*; he **had the ~ to meet her in the street** il a eu la chance de la rencontrer dans la rue; **here's (wishing you) ~!** bonne chance!; (*drinking: also* **good ~!**) à votre santé!; **no such ~!*** c'aurait été trop beau! or trop de chance!, penses-tu!; **with any ~** avec un peu de chance *or* de veine*...; **to keep horseshoefor ~** avoir un fer à cheval comme porte-bonheur; (*iro*) and **the best of (British) ~!*** je vous (or leur *etc*) souhaite bien du plaisir!* (*iro*); **he's got the ~ of the devil*, he's got the devil's own ~*** il a une veine de pendu*.

◆**luck out*** *vi* (*US*) *avoir* de la veine* or du **pot***.

luckily ['lʌkɪlɪ] *adv* heureusement, par bonheur. **~ for me** heureusement pour moi

luckless ['lʌklɪs] adj *person* malchanceux, qui n'a pas de chance; *event*, action malencontreux; *day* fatal.

lucky ['lʌkɪ] *adj person* au la de la chance, favorisé par la chance or la fortune, veinard*; day de chance, de veine*, faste; *shot, guess, coincidence* heureux; *horseshoe, charm* porte-bonheur *inv*, **you** are

~ to be alive tu **as de** la chance or de la veine* de t'en sortir vivant; **he was ~ enough to get a seat il a eu** la chance *or* la veine* de trouver *une* place; **~ you!** *(in admiration)* veinard!*, tu en as de la chance! *or* de la veine!*; *(iro)* tu es verni!*; **(you) ~ thing*** *or* **dog!‡** veinard!*; **(he's a) ~ thing*** *or* **dog!‡** le veinard!*; **it was ~ for him that he got out of the way** heureusement (pour lui) qu'il s'est écarté; **it was ~ you got here intime** heureusement que vous êtes arrivé à temps; **how ~!** quelle chance!; **we had a ~ escape nous** l'avons échappé belle; **to have a ~ break*** **avoir** un coup de veine*; *(Brit: at fair etc)* **~ dip** pêche **miraculeuse**; *(Brit fig)* **it's a ~ dip c'est une** loterie, c'est une question de chance; **~ number** chiffre **m porte-bonheur**; *V* **star**[1], **third** *etc.*

lucrative ['lu:krətɪv] *adj business* lucratif, rentable; *employment* lucratif, qui paie bien, bien rémunéré.

lucre ['lu:kəʳ] *n (U: pej: gain)* lucre *m.* *(*hum: money)* **(filthy) ~** fric‡ m, pognon: *m.*

Lucretia [lu:'kri:ʃɪə] *n* Lucrèce *f.*

Lucretius [lu:'kri:ʃɪəs] *n* Lucrèce *m.*

Lucy ['lu:sɪ] *n* Lucie *f.*

Luddite ['lʌdaɪt] *adj, n* luddite *(mf).*

ludicrous ['lu:dɪkrəs] *adj* ridicule, risible.

ludicrously ['lu:dɪkrəslɪ] *adv* ridiculement, risiblement.

ludo ['lu:dəʊ] *n (Brit)* jeu m des petits chevaux.

luff [lʌf] *(Naut)* **1** *n* auloff(f)ée *f.* 2 *vi* lofer, venir au lof.

luffa ['lʌfə] *n* **= loofah.**

lug* [lʌg] **1** *n (Constr)* tenon m; *[dish, saucepan etc]* oreille *f (d'une casserole etc).* 2 **cpd:** *(Brit: ear)* **~hole‡** esgourde‡ *f*, oreille *f.*

lug[2] [lʌg] *vt* trainer, tirer. **to ~ sth up/down** monter/descendre qch en le traînant; **to ~ sth out** trainer qch dehors; **why are you ~ging that parcel around?** pourquoi est-ce que tu trimbales* ce paquet?; *(fig)* **they ~ged* him off to the theatre ils** *l'ont* **traîné** or embarqué au théâtre (malgré lui).

luggage ['lʌgɪdʒ] 1 *n (U)* bagages *mpl*, *(Rail)* **~ in advance bagages** non accompagnés; *V* **hand, left**[1]**, piece.**

2 cpd: *(Brit Aut)* **luggage boot coffre** *m*; **luggage carrier** porte-bagages *m inv*; *(at airport etc)* **luggage handler** bagagiste m; **luggage** insurance **assurance-bagages** *f*; **luggage label** étiquette *f* à bagages; **luggage locker** casier m de) consigne *f* automatique; **luggage rack** *(Rail)* porte-bagages *m inv*, filet *m*; *(Aut)* galerie *f*; *(esp Brit Rail)* **luggage** van fourgon m (à bagages).

lugger ['lʌgəʳ] *n* lougre *m.*

lugubrious [lu:'gu:brɪəs] *adj* lugubre.

lugubriously [lu:'gu:brɪəslɪ] *adv* lugubrement.

Luke [lu:k] *n* Luc m.

lukewarm ['lu:kwɔ:m] *adj (lit)* tiède; *(fig)* tiède, peu enthousiaste.

lull [lʌl] *1 n [storm]* accalmie *f*; *[hostilities, shooting]* arrêt *m*; *(conversation)* arrêt, pause *f.*

2 *vt person, fear* apaiser, **calmer. to ~ a child to sleep** endormir un enfant en le berçant; *(fig)* **to be ~ed into a false sense of security** s'endormir dans une fausse sécurité.

lullaby ['lʌləbaɪ] *n* berceuse *f.* **~ my baby** dors (mon) bébé, dors.

lulu* ['lu:lu:] *n (esp US)* it's a **~!** c'est super!*; *(iro)* c'est pas de la tarte!‡

lumbago [lʌm'beɪgəʊ] *n* lumbago *m.*

lumbar ['lʌmbəʳ] *adj* lombaire. **~ puncture** ponction *f* lombaire; **in the ~ region** dans la région lombaire.

lumber[1] ['lʌmbəʳ] 1 *n (U)* (a) *(wood)* bois m de charpente.

(b) *(junk)* bric-à-brac *m inv.*

2 *vt* (a) *room* encombrer. **~ all those books** together **in the** corner entassez or empilez tous ces livres dans le coin.

(b) *(US Forestry) (fell)* abattre; *(saw up)* débiter.

(c) *(Brit*: burden)* **to ~ sb with sth** coller* **or** flanquer* qch à qn; **he got ~ed with the job of making the list il s'est tapé*** *or* appuyé* **or** farci: le boulot de dresser **la liste; I got ~ed with the girl for the evening j'ai dû me** coltiner* *or* m'appuyer* la fille toute la soirée; **now we're ~ed with it .. maintenant** qu'on a ça sur les bras or qu'on nous a collé* ça

3 *cpd:* **lumberjack** bûcheron m; **lumber jacket** blouson *m*; **lumberman = lumberjack**; **lumber mill** scierie *f*; *(Brit)* **lumber room** (cabinet m de) débarras m; **lumber yard** chantier m de scierie.

lumber[2] ['lʌmbəʳ] *vi (also ~ about, ~ along) [person, animal]* marcher pesamment; *[vehicle]* rouler pesamment. *[person]* **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc d'un* pas pesant or lourd.

lumbering[1] ['lʌmbərɪŋ] *n* (US) débit m or **débitage** m or tronçonnage m de bois.

lumbering[2] ['lʌmbərɪŋ] *adj step* lourd, pesant.

luminary ['lu:mɪnərɪ] *n* (star) astre m, corps m céleste; *(fig: person)* lumière *f*, sommité *f.*

luminescence [ˌlu:mɪ'nesns] *n* luminescence *f.*

luminosity [ˌlu:mɪ'nɒsɪtɪ] *n* luminosité *f.*

luminous ['lu:mɪnəs] *adj* lumineux. **my watch is ~** le cadran de ma montre est lumineux.

lumme‡ ['lʌmɪ] *excl (Brit)* **= lummy‡.**

lummox ['lʌməks] *n (US)* lourdaud(e) *m(f).*

lummy‡ ['lʌmɪ] *excl (Brit)* ça alors!, sapristi!*

lump' [lʌmp] **1** *n* (a) *(piece)* morceau *m; (luger)* gros morceau, masse *f; [metal, rock, stone]* morceau, masse; *[coal, cheese, sugar]* morceau; *[clay, earth]* motte *f*; *(in sauce etc)* grumeau m. **after the explosion there were large NS of rock everywhere** après l'explosion il y avait de gros éclats de pierre partout.

(b) (Med) grosseur *f*; *(swelling)* protubérance *f*; *(from bump etc)* bosse *f.* *(fig)* **to have a ~ in one's throat avoir une boule** dans la gorge, avoir la gorge serrée.

(c) *(* pej: person)* lourdaud(e) *m(f)*, empoté(e)* *m(f).* **fat ~! gros** lourdaud!, espèce **d'empoté(e)!***

(d) *(Brit: in building trade)* **the ~** ouvriers *mpl* du bâtiment non-syndiqués.

2 *cpd:* **lumpfish** lump **or** lompe m; **lumpfish roe** œufs *mpl* de lump; **lumpsucker** lump **or** lompe *m*; **lump sugar sucre** *m en* morceaux; *(Fin etc)* **lump sum** montant m forfaitaire; *(payment)* paiement m unique; **he was working for a lump sum il travaillait à** forfait; *(Insurance etc)* **to pay a lump sum** verser **un** capital.

3 *vt (also ~ together) books, objects réunir, mettre* en tas; *persons* réunir; *subjects* réunir, considérer en bloc.

◆lump together 1 vi **(*) if we lumped together we could buy a** car si nous nous y mettions à **plusieurs**, nous pourrions acheter **une voiture.**

2 *vt sep* réunir; *(fig) people, cases* mettre dans la **même** catégorie or dans le **même sac*** *(pej)*, considérer en bloc; *V also* **lump' 3.**

lump'* [lʌmp] *vt (Brit:* endure) **you'll just have to ~ it** il faut bien que tu encaisses* *(subj)* sans rien **dire; *V* like**[2]**.**

lumpectomy [lʌm'pektəmɪ] *n* ablation *f d'une* (*or* de) **tumeur(s) mammaire(s).**

lumpen ['lʌmpən] *adj* **(a) ~ proletariat** sous-prolétariat *m.* (b) **(*)** stupide.

lumpish ['lʌmpɪʃ] *adj* (a) **(*)** *(clumsy)* gauche, maladroit, pataud; *(stupid)* idiot, godiche. **(b)** *(shapeless) mass, piece* informe.

lumpy ['lʌmpɪ] *adj gravy* grumeleux, qui a des grumeaux; bed défoncé, bosselé.

lunacy ['lu:nəsɪ] *n (Med)* aliénation mentale, folie *f*, démence *f*; *(Jur)* démence; *(fig)* folie, démence. **that's sheer ~! c'est de la** pure folie!, c'est démentiel! or de la démence!

lunar ['lu:nəʳ] *adj month, rock* lunaire: *eclipse* de la lune. *(Space)* **in ~ orbit** en orbite lunaire or autour de la lune; *(Space)* **~ module** module *m* lunaire; *(Space)* **~ landing alunissage** *m.*

lunatic ['lu:nətɪk] **1** *n* (Med) fou m, folle *f*, aliéné(e) *m(f)*, dément(e) *m(f)*; *(Jur)* dément(e); *(fig)* fou, folle, cinglé(@)* *m(f).* **he's a ~! il est** fou à lier!, il est cinglé!

2 *adj (Med) person* fou *(f* folle), dément; *(fig)* fou, dément, cinglé*; *idea, action (crazy)* absurde, extravagant, démentiel; *(stupid)* stupide, Idiot. **~ asylum asile** *m* d'aliénés; **the ~ fringe** les enragés* *mpl*, les extrémistes *mpl* fanatiques.

lunch [lʌnʧ] **1** *n* déjeuner *m.* **light/quick ~** déjeuner **léger/rapide; we're having pork for ~** nous allons manger or nous avons du porc pour déjeuner or à midi; **to have ~** déjeuner; **he is at ~** *(away from office etc)* il est parti déjeuner; *(Brit: having lunch)* il est en train de déjeuner: corne **to** or **for ~** on **Sunday** venez déjeuner dimanche: **we had him to ~ yesterday** il est venu déjeuner (chez nous) hier; Vschool, working etc.

2 *vi* déjeuner. **we ~ed on or off sandwiches** nous avons déjeuné de sandwiches, nous avons eu des sandwiches pour déjeuner.

3 *vt person* offrir un déjeuner à.

4 *cpd:* **lunch basket** panier-repas *m*; lunch **break** pause *f* de midi, heure *f* du déjeuner; **it's his lunch hour or lunchtime just now** c'est l'heure à laquelle il déjeune, c'est l'heure de son déjeuner; **it's lunchtime c'est** l'heure de déjeuner; **at lunchtime à** l'heure du déjeuner.

luncheon ['lʌnʧən] **1** *n* déjeuner m (gén de cérémonie). 2 *cpd:* **luncheon** basket panier-repas m; **luncheon meat** (sorte *f* de) mortadelle *f*; *(Brit)* **luncheon voucher** chèque-repas *m*, ticket-repas m.

lung [lʌŋ] **1** *n* poumon m. *(fig)* at **the top of one's ~s à** pleins poumons, à tue-tête; *V* **iron. 2 cpd** *diseuse, infection* pulmonaire. **lung cancer cancer** *m* **du** poumon; **lung specialist** pneumologue *mf*; **lung transplant** greffe *f* du poumon.

lunge [lʌnʤ] 1 *n (a) (thrust)* (brusque) coup m *or* mouvement *m* en avant; *(Fencing)* botte *f.*

(b) *(also ~ rein)* longe *f.*

2 *vi* **(a)** *(also ~ forward)* faire un mouvement brusque en avant; *(Fencing)* se fendre.

(b) to ~ at **sb** envoyer or-assener un **coup à qn**; *(Fencing) Porter or* allonger une botte **à** qn.

3 *vt horse* mener à la longe.

lunula ['lu:njʊlə] *n, pl* **-ae** ['lu:njʊ,li:] *(Anat)* lunule *f.*

lupin ['lu:pɪn] *n* lupin m.

lurch[1] [lɜ:ʧ] **1** *n person]* écart *m* brusque, vacillement *m; [car, ship]* embardée *f. to* **give** *a ~ [car, ship]* faire une **embardée;** [persan] vaciller, **tituber.**

2 *vi [person]* vaciller, tituber: *[cor, ship]* faire une embardée. *[person]* **to ~ in/out/along** *etc* entrer/sortir/avancer *etc* e n titubant; **the car ~ed along** la voiture avançait en faisant des embardées.

lurch[2] [lɜ:ʧ] n: **to leave sb in the ~** faire faux bond à qn, planter là qn*, laisser qn le bec dans l'eau.

lure [ljʊəʳ] 1 n(a) *(U) (charm: of sea, travel etc)* attrait *m*, charme *m*; *(false attraction)* appât m, piège m, leurre *m.*

(b) *(decoy)* leurre m.

2 *vt* tromper, attirer *or* persuader par la ruse. **to ~ sb into a trap** attirer qn dans un piège; **to ~ sb into a house** attirer qn dans une maison (par la ruse); to **~ sb in/out** *etc* persuader qn par la ruse d'entrer/de sortir *etc.*

◆lure away *vt sep:* **to lure sb away from the house** éloigner qn *or* faire **sortir** on de la maison par la ruse; **to lure sb away from the path of dut; détourner** qn de son devoir par la ruse.

◆lure on *ut sep* entraîner par la ruse, séduire.

lurex ['ljʊəreks] *n* lurex m.

lurid ['ljʊərɪd] *adj* (a) *(gruesome) details* affreux, atroce; *account, tale* effrayant, terrifiant; crime horrible, épouvantable; (sensation-*al) account, tale* à sensation. **a ~ description of the riot une ter**rible or une saisissante description de l'émeute; he gave us a **~ description of what lunch was like*** il nous a fait une description pittoresque or haute en couleur du déjeuner.

(b) *(fiery) colour* feu *inv*, sanglant; *sky, sunset* empourpré, sanglant; *(pej: colour scheme etc)* criard, voyant

(c) (*pallid, ghastly in colour*) livide, blafard; (*light*) effrayant, surnaturel.

lurk [lɜːk] vi (*person*) se cacher (dans un *but* **malveillant**), *se* tapir; (*danger*) **menacer**; (*doubt*) Persister. **he was ~ing behind the bush il se** cachait or il était tapi **derrière** le buisson; **there's someone ~ing (about) in the garden** quelqu'un rôde dans le jardin, il y a un rôdeur dans le jardin.

lurking ['lɜːkɪŋ] *adj fear, doubt* vague. **a ~ idea** une idée de derrière la tête.

luscious ['lʌʃəs] *adj food* succulent; (**fig*) *blonde* appétissant, affriolant.

lush [lʌʃ] 1 *adj* (a) *vegetation* luxuriant; *plant* plein de sève; *pasture* riche. (b) (*: *opulent*) *house, surroundings* luxueux. 2 n (✱: *alcoholic*) alcoolo* *m*, poivrot(e)* *m(f)*.

lust [lʌst] n (*sexual*) désir *m* (sexuel); (*Rel: one of the 7 sins*) luxure *f*; (*for fame, power etc*) soif *f* (*for* de). **the ~ for life** la soif *or* la rage de vivre.

◆**lust after, lust for** *vt fus woman* désirer, convoiter; *revenge, power* avoir soif de; richesses convoiter.

luster ['lʌstər] *n* (*US*) = **lustre.**

lustful ['lʌstfʊl] *adj* (*sexually*) **lascif, luxurieux**; (*greedy*) avide (*of* de).

lustfully ['lʌstfəlɪ] *adv* (*V* **lustful**) lascivement; avidement.

lustfulness ['lʌstfʊlnɪs] n lubricité *f*, lasciveté *f*.

lustre, (*US*) luster ['lʌstər] n (*gloss*) lustre m, brillant *m*; (*substance*) lustre; (*fig: renown*) éclat *m*. **~ware** poterie mordorée.

lustreless ['lʌstəlɪs] *adj* **terne**; *look, eyes* terne, vitreux.

lustrous ['lʌstrəs] *adj* (*shining*) *material* lustré, brillant; *eyes* brillant; *pearls* chatoyant; (*fig: splendid*) splendide, magnifique.

lusty ['lʌstɪ] *adj* (*healthy*) *person, infant vigoureux,* robuste; (*hearty*) *cheer, voice* vigoureux, vif (*f* vive).

lute [luːt] n luth *m*.

Lutetia [luː'tiːʃə] n Lutèce *f*.

lutetium [luː'tiːʃɪəm] *n* lutétium *m*.

Luther ['luːθər] *n* Luther *m*.

Lutheran ['luːθərən] 1 n Luthérien(ne) *m(f)*. 2 *adj* luthérien.

Lutheranism ['luːθərənɪzəm] *n* luthéranisme m.

Luxembourg ['lʌksəmbɜːg] n Luxembourg *m*. **the Grand Duchy of ~** le Grand-Duché de Luxembourg, the **~ Embassy, the Embassy of ~ l'ambassade** luxembourgoise.

Luxor ['lʌksɔːr] n Louxor.

luxuriance [lʌg'zjʊərɪəns] n (*V* **luxuriant**) luxuriance *f*; exubérance *f*, richesse *f*, fertilité *f*; surabondance *f*.

luxuriant [lʌg'zjʊərɪənt] *adj vegetation, hair* luxuriant, exubérant; *beard* exubérant; *soil, country, valley* riche, fertile; *crops* surabondant; style, *imagery* luxuriant.

luxuriate [lʌg'zjʊərɪeɪt] *vi* (*a*) (*revel*) **to ~** in s'abandonner or se livrer avec délices à. (b) (*grow profusely*) pousser avec exubérance or à profusion. . .

luxurious [lʌg'zjʊərɪəs] *adj hotel, surroundings* luxueux, somptueux; *tastes* de luxe.

luxuriously [lʌg'zjʊərɪəslɪ] *adv furnish, decorate* luxueusement; *live* dans le luxe; *yawn, stretch* voluptueusement.

luxuriousness [lʌg'zjʊərɪəsnɪs] *n* (*hotel etc*) luxe *m*, somptuosité *f*. **tha ~ of his tastes ses** goûts de luxe or pour le grand luxe.

luxury ['lʌkʃərɪ] 1 n (a) (*U*) luxe *m*. **to live in ~ vivre** dans le luxe; **v lap**[1].

(b) (*object, mmmodity etc*) luxe m. **beef is becoming a ~** le bœuf devient un (produit de) luxe; **it's quite a ~ for me to go to the theatre** c'est du luxe **pour** moi que d'aller au **théâtre**; **what a ~ to have a bath at last!*** quel luxe or quelle volupté que de pouvoir enfin prendre un bain!

2 *cpd goods* de luxe; *flat, hotel* de grand luxe. de grand standing.

LV *abbr of* **luncheon voucher**; *V* **luncheon** 2.

LW (*Rad abbr of* **long wave**) **G.O.** *fpl*.

lycanthropy [laɪ'kænθrəpɪ] n lycanthropie *f*.

lyceum [laɪ'siːəm] n = maison *f* de la culture.

lychee [ˌlaɪ'tʃiː] n litchi **or** letchi m.

lychgate ['lɪtʃgeɪt] n = **lichgate.**

lye [laɪ] *n* lessive *f* (*substance*).

lying[1] ['laɪɪŋ] 1 *n* (*U*) mensonge(s) *m(pl)*. **~ will get you nowhere ça ne te** servira à rien de mentir. 2 *adj person* menteur; *statement, story* mensonger, faux (*f* fausse).

lying[2] ['laɪɪŋ] n *(body)* **~ in state** exposition *f* (solennelle); (Med-t) **~-in** accouchement *m*, couches *fpl*; **~-in ward** salle *f* de travailor d'accouchement.

lymph [lɪmf] *n* (*Anat*) lymphe *f*. **~ gland** ganglion m lymphatique.

lymphatic [lɪm'fætɪk] *adj* lymphatique.

lymphocyte ['lɪmfəʊˌsaɪt] n lymphocyte *m*.

lymphoid ['lɪmfɔɪd] *adj* lymphoïde.

lymphosarcoma [ˌlɪmfəʊsɑː'kəʊmə] n lymphosarcome *m*.

lynch [lɪntʃ] *vt* lyncher. **~ law** loi de lynch.

lynching ['lɪntʃɪŋ] n (*action, result*) lynchage m.

lynchpin = **linchpin.**

lynx [lɪŋks] *n* lynx *m inv*. **~-eyed** aux *yeux* de lynx.

Lyons ['laɪənz] *n* Lyon.

lyophilize [laɪ'ɒfɪˌlaɪz] of lyophiliser.

lyre ['laɪər] *n* lyre *f*. **~bird** oiseau-lyre m, ménure m.

lyric ['lɪrɪk] 1 *n* (a) (*poem*) poème *m* lyrique. (b) (*words of song*) **~s** paroles *fpl*. 2 *adj poem, poet* lyrique. 3 *cpd*: **lyric-writer** parolier *m*, -ière *f*.

lyrical ['lɪrɪkəl] *adj* (*a*) (*Poetry*) lyrique. (b) (*: *enthusiastic*) **lyrique,** passionné, enthousiaste. **he got or waxed ~ about Louis Armstrong** il **est** devenu lyrique quand il a parlé de Louis Armstrong.

lyrically ['lɪrɪkəlɪ] *adv* (*Poetry*) lyriquement, avec lyrisme; (*enthusiastically*) avec lyrisme, avec enthousiasme.

lyricism ['lɪrɪsɪzəm] n lyrisme m.

lyricist ['lɪrɪsɪst] *n* (*poet*) poète m lyrique; (*song-writer*) parolier *m*, -ière *f*.

M

M, m [em] n (a) (*letter*) M, m *m or f*. **M for Mike, M for Mother** = M comme Marcel. (b) (*Brit Aut: abbr of* **motorway**) **on the M6** sur l'autoroute M6, = sur **l'A6.** (c) *abbr of* **million(s).** (d) *abbr of* **medium** (*taille de vêtement*). (e) (*abbr of* **matre(s)**) m. (f) *abbr of* **mlle(s).**

M.A. [ˌem'eɪ] (*US*) *abbr of* **Military Academy**; *V* **military.**

MA [ˌem'eɪ] (*a*) *abbr of* **Master** of Arts: *Vmaster.* (b) (**US** *Post*) *abbr of* **Massachusetts.**

ma: [mɑː] *n* **maman** *f*. (*pej*) **M~** Smith la mère Smith.

ma'am [mæm] n (*abbr of* **madam**) (*gen*) **madame** *f*, mademoiselle *f*; (*to royalty*) **madame.**

mac [mæk] n (*a*) (*Brit* abbr of* **mackintosh**) imperméable m, imper* *m*. (b) (✱: *form of address*) **hurry up M~!** hé! dépêchez-vous!; (*to friend*) dépêche-toi mon vieux! or mon pote!:

macabre [mə'kɑːbrə] *adj* macabre.

macadam [mə'kædəm] 1 *n macadam m; V* **tar**[1]. 2 *cpd surface* en macadam; *road* macadamisé.

macadamize [mə'kædəmaɪz] *vt* macadamiser.

macaroni [ˌmækə'rəʊnɪ] *n* (*U*) **macaroni(s)** *m(pl)*. **~ cheese** macaroni au gratin.

macaronic [ˌmækə'rɒnɪk] 1 *adj* macaronique. 2 n vers m macaronique.

macaroon [ˌmækə'ruːn] n macaron *m*.

macaw [mə'kɔː] n **ara** *m*.

mace[1] [meɪs] n (*U: spice*) **macis** m.

mace[2] *[mers]* n (*weapon*) *massue f*; (*ceremonial staff*) *masse f*. **~bearer** massier m.

Mace [meɪs] ® 1 n (*gas*) **gaz** m incapacitant, **mace** *m*. 2 *vt* attaquer au gaz incapacitant or au **mace.**

Macedonia [ˌmæsɪ'dəʊnɪə] *n* Macédoine *f*.

Macedonian [ˌmæsɪ'dəʊnɪən] 1 n Macédonien(ne) *m(f)*. 2 *adj* macédonien.

macerate ['mæsəreɪt] *vti* macérer.

Mach [mæk] n (*Aviat: also* **~ number**) (nombre m de) Mach m. **to fly at ~ 2** voler à Mach 2.

machete [mə'tʃeɪtɪ] n machette *f*.

Machiavelli [ˌmækɪə'velɪ] *n* Machiavel m.

Machiavellian [ˌmækɪə'velɪən] *adj* machiavélique.

machination [ˌmækɪ'neɪʃən] n machination *f*, *intrigue f*, manœuvre *f*.

machine [mə'ʃiːn] 1 *n* (a) (*gen, Tech, Theat*) machine *f*. **adding/translating** *etc* **~ machine à** calculer/à traduire *etc*; V **knitting, washing** *etc.*

(b) (*plane*) appareil m; (*car, cycle*) machine *f*, **Vlying.**

(c) (*fig*) machine *f*, appareil m, organisation *f*. **the ~ of government la machine** politique or de l'**Etat**; **the military ~ la machine** or l'appareil militaire or de l'armée.

(d) (**US** *Pol*) **the democratic ~ la machine administrative or** l'appareil m du parti **démocrate**; V **party.**

(e) (*pej: person*) **machine** *f*, automate m.

2 *vt* (*Tech*) façonner à la machine, usiner; (*Sewing*) coudre à la machine, piquer (à la machine).

3 *cpd* (*gen*) de la machine, des machines; (*Comput*) *machine.* **the machine age** le siècle de la machine *or* des machines; (*Comput*) **~ code code m** machine; **~ error** erreur *f* machine; **machine gun** (*n*) mitrailleuse *f*; **machine-gun (ut)** mitrailler; **machine gunner mitrailleur** *m*; **machine-gunning** mitraillage *m*; **machine language** langage-machine *m*; **machine-made** fait à la machine; (*Ind*) **machine operator** (*Ind*) opérateur *m*, -trice *f* (sur machines); (*Comput*) opérateur *m*, -trice *f*; (*Comput*) **machine-readable** exploitable par une **machine; in machine-readable form sous (une)** forme exploitable par **une machine; machine shoe** atelier m d'usinage; **machine-stitch** piquer à la machine; **machine stitch point** m (de piqûre) **à la machine: machine tool** machine-outil *f*; **machine-tool operator opérateur** *m* **sur** machine-outil, usineur *m*; **machine translation** traduction *f* automatique.

machinery [məˈʃiːnərɪ] *n* (*U*) (*machines collectively*) machinerie *f*, machines *fpl*; (*parts of machine*) *mécanisme m, rouages mpl. a piece of ~* **un mécanisme;** (*fig*) **the ~ of government** les rouages de l'État; (*fig Pol etc*) **we need the ~ to introduce these reforms nous avons besoin** de rouages qui nous permettent (*subj*) d'introduire ces réformes.

machinist [məˈʃiːnɪst] *n* machiniste *mf*, opérateur *m*, -trice *f* (*sur* machine); (*on sewing, knitting machines*) mécanicienne *f*.

machismo [mæˈtʃiːzməʊ] *n* (*U*) machisme *m*, phallocratie *f*.

macho [ˈmætʃəʊ] **1** *n* macho *m*, phallocrate *m*. 2 *adj* macho *inv*.

mackerel [ˈmækrəl] **1** *n, pl inv* maquereau m. **2** *cpd*: **mackerel sky** ciel pommelé.

Mackinaw [ˈmækɪnɔː] *n* (*US*) (*also* **~ coat**) **grosse** veste *f* de laine **à carreaux;** (*also* **~ blanket**) **grosse couverture** *f* de laine à carreaux.

mackintosh [ˈmækɪntɒʃ] *n* imperméable m.

macramé [məˈkrɑːmɪ] **1** *n* **macramé** *m*. 2 *cpd plant holder etc* en macramé.

macro... [ˈmækrəʊ] *pref* macro..., *e.g.* **~molecule** macromolécule *f*; **Vmacrobiotic etc.**

macro [ˈmækrəʊ] *n* (*Comput*) *abbr of* **macro-instruction.**

macrobiotic [ˌmækrəʊbaɪˈɒtɪk] *adj* macrobiotique.

macrobiotics [ˌmækrəʊbaɪˈɒtɪks] n macrobiotique *f*.

macrocosm [ˈmækrəʊkɒzəm] *n* macrocosme m.

macron [ˈmækrɒn] *n* macron m.

macroscopic [ˌmækrəˈskɒpɪk] *adj* macroscopique.

macro-economics [ˌmækrəʊˌiːkəˈnɒmɪks] *n* macro-économie *f*.

macro-instruction [ˌmækrəʊɪnˈstrʌkʃən] *n* macro-instruction *f*.

macrolinguistics [ˌmækrəʊlɪŋˈgwɪstɪks] n macrolinguistique *f*.

macrophotography [ˌmækrəʊfəˈtɒgrəfɪ] n macrophotographie *f*.

mad [mæd] **1** *adj* (a) (*deranged*) fou (*f* folle), dément, cinglé; *dingue;; bull furieux; dog* enragé; (*rash*) *person* fou, insensé; *hope, plan* **insensé; race,** *gallop* effréné. **to go ~** devenir fou; (*fig*) **this is idealism gone ~** c'est de l'idéalisme qui dépasse les bornes *or* (*stronger*) qui vire à la folie; **to drive sb ~** (*lit*) rendre qn fou (*Valso* **1b**); (*exasperate*) exaspérer qn, rendre qn **malade*** (*fig*); **he is as ~ as a hatter or a March hare** il travaille du chapeau*, il a un grain*, **il a** le timbre fêlé*; **(stark) raving ~, stark staring ~** fou à lier or à enfermer; **~ with grief** fou de douleur; **that was a ~ thing to do** il fallait être fou pour faire cela; **what a ~ idea! c'est une** idée insensée!; **you're ~ to think of it!** tu es fou d'y songer!; **are you ~?** ça ne va pas?* (*iro*); **you must be ~!** ça ne va pas, non!* (*iro*); **to run like ~*** courir comme un dératé *or* un perdu; **to shout like ~*** crier à tue-tête or comme un forcené; **to be working like ~*** travailler d'arrache-pied; **this plant grows like ~*** cette plante pousse comme du chiendent; **we had a ~ dash for the bus** nous avons dû foncer* pour attraper le bus; **I'm in a ~ rush c'est une vraie course** contre la montre.

(b) (*: *angry*) **furieux. to be ~ at or with sb** être **furieux** contre qn; **to get ~ at or with sb** s'emporter **contre** qn; **don't get ~ with or at me!** ne te fâche pas contre moi!; **he makes me ~!** ce qu'il peut m'agacer! or m'énerver!; **to drive sb ~** faire enrager qn, mettre qn en **fureur; he was ~ at ma for spilling the tea il était furieux** contre moi pour avoir renversé le thé; **he's hopping or spitting ~** il est fou furieux; (*US*) **~ as a hornet*** furibard*; **he was really ~ about the mistake l'erreur** l'avait vraiment mis hors de lui (*Valso* **1c**).

(c) (*: *enthusiastic: also* **~ keen**) **~ about or on** fou (*f* folle) de, entiché de*, mordu de*; **to be ~ about sb être** engoué (*fig*) de qn; (*in love*) être fou or toqué* de qn; **I'm ~ about you** je suis follement amoureux de vous; **I'm not ~ about him** (*not in love*) *ce* n'est pas la passion, on ne peut pas dire que je sois folle de lui; (*not enthusiastic, impressed*) il ne m'emballe pas*; **to be ~ on or about swimming** être un enragé *or* un mordu* de la natation; **I'm not ~ about it** ça ne m'emballe pas*, ça ne me remplit pas d'enthousiasme.

2 *adv only in* **~ keen** *V* **1c.**

3 *cpd*: **madcap** (*adj, n*) écervelé(e) *m(f)*; (*lit, also *fig*) **madhouse maison** *f* de fous; **madman** fou *m*, aliéné m; **madwoman** folle *f*, *aliénée f*.

Madagascar [ˌmædəˈgæskər] *n* Madagascar. **in ~** à Madagascar.

madam [ˈmædəm] *n* (a) madame *f*; (*unmarried*) mademoiselle *f*. (in *letters*) **Dear M~** Madame; Mademoiselle; (*frm*) **M~ Chairman** Madame la Présidente. (b) **mijaurée** *f*, pimbêche *f*. **she's a little ~** c'est une petite pimbêche *or* **mijaurée.** (*c*) (*brothelkeeper*) sous-maîtresse *f*, tenancière *f* de maison close.

madden [ˈmædn] *vt* rendre fou (*f* folle); (*infuriate*) exaspérer. **~ed by pain** fou de douleur, exaspéré par la souffrance.

maddening [ˈmædnɪŋ] *adj* exaspérant, à rendre fou, rageant*.

maddeningly [ˈmædnɪŋlɪ] *adv* **à un** degré exaspérant à vous rendre fou. **he is ~ well-organized** il est exaspérant d'organisation: **~** slow d'une lenteur exaspérante.

made [meɪd] **1** *pret, ptp of* **make. 2** *cpd*: (*Brit*) **made-to-measure** fait **sur** mesure; **made-to-order** fait sur commande; **made-up** *story* inventé, factice; (*pej*) faux (*f* fausse); *face* maquillé*; **eyes, nails** fait; **she is too made-up** elle **est** trop fardée.

Madeira [məˈdɪərə] **1** *n* (*Geog*) (île *f* de) Madère *f*; (*wine*) (*vin m* de) madère *m*. **2** *cpd*: **Madeira cake** (sorte *f* de) quatre-quarts *m*; **Madeira sauce** sauce *f* madère.

Madison [ˈmædɪsən]: **~ Avenue** le monde de la publicité (*aux USA*).

madly [ˈmædlɪ] *adv* (a) (*lit, also *fig*) *behave* comme un fou; *interest, excite* follement: **loue** *sb* **à** la folie. **to be ~ in love with sb** être éperdument amoureux de qn; **he's ~ interested in sport, he's ~ keen** on sport il est fou or passionné or mordu: de **sport; I ~ offered to help her j'ai eu** la folie de lui **offrir** mon aide.

(b) (*: *hurriedly*) désespérément, avec acharnement. **I was ~ trying to open it** j'essayais désespérément de l'ouvrir, **we were ~ rushing for the train** c'était la course pour attraper le train.

madness [ˈmædnɪs] *n* (*Med*) folie *f*, démence *f*, aliénation *f* (*mentale*); (in *animals*) rage *f*; (*rashness*) folie, démence, it **is sheer ~ to say so** c'est de la pure folie or de la démence de **le** dire; **what ~!** c'est de la pure folie!, il faut être fou!

Madonna [məˈdɒnə] *n* (*Rel*) Madone *f*; (*fig*) madone *f*. **m~ lily lis** *m* blanc.

Madras [məˈdrɑːs] *n* Madras.

Madrid [məˈdrɪd] *n* Madrid.

madrigal [ˈmædrɪgəl] *n* madrigal *m*.

maelstrom [ˈmeɪlstrəʊm] *n* (*lit, fig*) tourbillon *m*, maelstrom *m*.

maestro [ˈmaɪstrəʊ] *n* maestro *m*.

Mae West* [ˌmeɪˈwest] *n* gilet m de sauvetage (gonflable).

mafia [ˈmæfɪə] *n* maf(f)ia *f*.

mafioso [ˌmæfɪˈəʊsəʊ] *n* maf(f)ioso m.

mag* [mæg] **1** *n* (*abbr of* **magazine a) revue** *f*, périodique *m*, magazine *m*. **2** *adj* (*abbr of* **magnetic**) (*Comput*) **~ tape** bande *f* magnétique.

magazine [ˌmægəˈziːn] *n* **(a)** (*Press*) **revue** *f*, *magazine m*, périodique *m*; (*Rad, TV: also* **~ programme**) magazine. **(b)** (*Mil: store*) *magasin m* (du *corps*). **(c)** (*in gun*) (*compartment*) *magasin m*; (*cartridges*) chargeur *m*; (*in slide projector etc*) magasin.

Magellan [məˈgelən] *n* Magellan *m*. **~ Strait** détroit m de Magellan.

magenta [məˈdʒentə] **1** *n* magenta m. 2 *adj* magenta *inv*.

Maggie [ˈmægɪ] *n* (*dim of Margaret*) Maguy *f*.

Maggiore [ˌmædʒɪˈɔːrɪ] n: **Lake ~** le lac Majeur.

maggot [ˈmægət] *n* ver m, asticot *m*.

maggoty [ˈmægətɪ] *adj fruit véreux.*

Maghreb [ˈmʌgrəb] *n* Maghreb m.

Magi [ˈmeɪdʒaɪ] *npl* (rois *mpl*) **mages** *mpl*.

magic [ˈmædʒɪk] **1** *n* (*U*) magie *f*, enchantement *m*. *as* **if by ~, like ~** comme par enchantement or magie; **it's ~!*** c'est super* or génial*; **the ~ of that moment** la magie de cet instant.

2 *adj* (*lit*) magique, enchanté; (*fig*) surnaturel, merveilleux, prodigieux: *beauty* enchanteur (*f* -teresse). **the M~ Flute** la Flûte enchantée; **~ lantern** lanterne *f* magique; **~ spell sort** *m*, *sortilège m*; **~** square carré m magique; **to say the ~ word** prononcer la formule magique.

magical [ˈmædʒɪkəl] *adj* magique.

magically [ˈmædʒɪkəlɪ] *adv* magiquement; (*fig*) comme par enchantement or magie.

magician [məˈdʒɪʃən] *n* magicien(ne) *m(f)*; (*Theat etc*) illusionniste *mf*.

magisterial [ˌmædʒɪsˈtɪərɪəl] *adj* (lit) de magistrat; (*fig*) magistral, formidable.

magistracy [ˈmædʒɪstrəsɪ] *n* (*U*) magistrature *f*.

magistrate [ˈmædʒɪstreɪt] *n* magistrat *m*, iuae *m*.

magma [ˈmægmə] *n* magma *m*.

Magna C(h)arta [ˌmægnəˈkɑːtə] *n* (*Brit Hist*) Grande Charte.

magnanimity [ˌmægnəˈnɪmɪtɪ] *n* magnanimité *f*.

magnanimous [mægˈnænɪməs] *adj* magnanime.

magnanimously [mægˈnænɪməslɪ] *adv* magnanimement.

magnate [ˈmægneɪt] *n* magnat *m*, roi *m*. **industrial/financial ~** magnat de l'industrie/de la finance; **oil ~** roi du pétrole.

magnesia [mægˈniːʃə] *n* magnésie *f*; **Vmilk.**

magnesium [mægˈniːzɪəm] *n* magnésium *m*.

magnet [ˈmægnɪt] *n* (*lit, fig*) aimant *m*.

magnetic [mægˈnetɪk] *adj* (*lit, fig*) magnétique. **~ field** champ m magnétique; **the ~ north** le nord magnétique; **~ storm** orage m magnétique.

magnetically [mægˈnetɪkəlɪ] *adv* magnétiquement.

magnetism [ˈmægnɪtɪzəm] *n* (*lit, fig*) magnétisme m.

magnetize [ˈmægnɪtaɪz] *vt* (*lit*) aimanter, magnétiser; (*fig*) magnétiser.

magneto [mægˈniːtəʊ] *n* magnéto *f*.

magneto... [mægˈniːtəʊ] *pref* magnéto...

Magnificat [mægˈnɪfɪˌkæt] *n* (*Rel*) Magnificat m *inv*.

magnification [ˌmægnɪfɪˈkeɪʃən] *n* (*V* **magnify**) grossissement *m*; amplification *f*; exagération *f*; (*Rel*) glorification *f*.

magnificence [mægˈnɪfɪsəns] *n* magnificence *f*, splendeur *f*, somptuosité *f*.

magnificent [mægˈnɪfɪsənt] *adj* magnifique, splendide, superbe; (*sumptuous*) somptueux.

magnificently [mægˈnɪfɪsəntlɪ] *adv* magnifiquement.

magnify [ˈmægnɪfaɪ] *vt* **(a)** *image* grossir; *sound* amplifier; *incident etc* exagérer, grossir. **to ~ sth 4 times grossir** qch 4 fois; **~ing glass** loupe *f*, verre *m* grossissant. **(b)** (*Rel: praise*) glorifier.

magnitude [ˈmægnɪtjuːd] *n* ampleur *f*; (*Astron*) magnitude *f*. (*fig*) **of the first ~** de première grandeur.

magnolia [mæg'nəʊlɪə] *n* (*also* ~ **tree**) magnolia m, **magnolier** *m*. (US) the **M~ State** le Mississippi.

magnum ['mægnəm] 1 *n* **magnum** m. 2 *cpd*: (*Art, Literat, fig*) magnum opus oeuvre maîtresse.

magpie ['mægpaɪ] n (*Orn*) pie *f*; (*petty thief*) chapardeur m, -euse *f*. **to chatter like a ~** jacasser comme une pie, être un vrai moulin à paroles*; (*fig: collects everything*) **he's a real ~** c'est un vrai chiffonnier, il ne jette rien.

Magyar ['mægjɑːr] 1 *adj* **magyar**. 2 n *Magyar(e)* *m(f)*.

maharaja(h) [ˌmɑːhə'rɑːdʒə] *n* **maharaja(h)** m.

maharanee, maharani [ˌmɑːhə'rɑːniː] *n* **maharani** *f*.

maharishi [ˌmɑːhɑː'rɪːʃɪ] n maharishi m.

mahatma [mə'hɑːtmə] *n* mahatma m.

mahjong(g) [ˌmɑː'dʒɒŋ] n **ma(h)-jong** m.

mahogany [mə'hɒgənɪ] 1 *n* acajou m. 2 *cpd* (*made of ~*) en acajou; (*~-coloured*) acajou *inv*.

Mahomet [mə'hɒmɪt] n Mahomet *m*.

Mahometan [mə'hɒmɪtən] 1 adj musulman, mahométan. 2 n Mahométan(e) *m(f)*.

Mahometanism [mə'hɒmɪtənɪzəm] n mahométisme m.

mahout [mə'haʊt] n cornac *m*.

maid [meɪd] **1** *n* (a) (*servant*) *f*, domestique *f*; (*in hotel*) femme *f* de chambre; *V* bar', **house, lady** etc.

(b) (tt) (*young girl*) jeune fille *f*; (*virgin*) vierge *f*. (*pej*) **old ~** *vieille* fille; (*Hist*) the **M~(of Orleans)** la Pucelle (d'Orléans).

2 *cpd*: **maid-of-all-work** bonne *f* à tout faire; **maid of honour** demoiselle *f* d'honneur; **maidservant**†† servante *f*.

maiden ['meɪdn] 1 n (*liter*) (*girl*) jeune fille *f*; (*virgin*) vierge *f*.

2 *cpd* *flight, voyage* premier (*before n*), inaugural. **maiden aunt** tante *f* célibataire, tante vieille fille (*pej*); **maidenhair** (**fern**) capillaire *m*, cheveu m de Vénus; **maidenhead** (*Anat*) hymen *m*; (*state*) virginité *f*; **maiden lady** demoiselle *f*; **maiden name** nom *m* de jeune fille; (*Parl*) **maiden** speech premier discours (*d'un député etc*).

maidenhood ['meɪdnhʊd] n virginité *f*.

maidenly ['meɪdnlɪ] *adj* de jeune fille, virginal, modeste.

mail' [meɪl] 1 n (*U*) poste *f*; (*letters*) courrier m. by ~ par la poste: **here's your ~** voici votre courrier; *V* **first-class** *etc*.

2 *vt* (*esp US*) envoyer or expédier (par la poste), poster.

3 *cpd*: **mailbag** sac postal; **mailboat** paquebot(-poste) *m*; (*US*) **mail bomb** colis *m* piégé; (*US*) **mailbox** boîte *f* aux lettres; (*US Rail*) **mail car** wagon-poste *m*; (*US*) **mail carrier** facteur *m*, préposé(e) *m(f)*; **mail coach** (*Rail*) wagon-poste *m*; (*horse-drawn*) malle-poste *f*; **mail(ing) clerk** (employé(e) *m(f)*) préposé(e) *m(f)* au courrier; (*Comm*) **mailing list** liste *f* d'adresses; (*US*) **mailman**, *pl* **-men** facteurm, préposé *m*; **mail-order** vente *f* par correspondance; **we** got it by **mail-order** nous l'avons acheté par correspondance; **mail-order firm**, **mail-order house** maison *f* de vente par correspondance; **mail shot** publipostage *m*; (*US*) **mail slot** entréefdeslettres; **mail train** train-poste *m*; (*Brit*) **mail van** (*Aut*) voiture *f* or fourgon m des postes; (*Rail*) wagon-poste *m*.

mail' [meɪl] n (*U*) mailles *fpl*. **coat** of **~** cotte *f* de mailles; (*fig*) ths **~ed** fist la manière forte; **Vchain**.

mailing ['meɪlɪŋ] n publipostage *m*, mailing m.

maim [meɪm] *vt* estropier, mutiler. **to be ~ed** for life être estropié pour la vie or à vie.

Main [meɪn] *n* Main *m*.

main [meɪn] 1 *adj* (*a*) *feature, idea, objective* principal, premier, essentiel; *door, entrance, shop* principal; *pipe, beam* maître (*f* maîtresse). the ~ body of the **army/the crowd** le gros de l'armée/de la foule; **one** of his **~ ideas was**... une de ses principales **idées** or idées maîtresses consistait à...; (*Ling*) **~** *clause* proposition principale; **my ~ idea was to** estsblish . . . mon idée directrice était d'établir ...; the **~** point of his speech le point fondamental de son discours; the **~** point or the **~ object** or the **~** objective of the mesting l'objet principal or le premier objectif de la réunion; the **~** thing is **to** keep quiet l'essentiel est de se taire; the **~** thing **to remember** is ce qu'il ne faut surtout pas oublier c'est . . . . *V also* 3 *and* **eye**, **issus** *etc*.

(b) **by ~** force de vive force.

2 *n* (*a*) (*principal pipe, wire*) canalisation or conduite maîtresse. (**electricity**) -conducteur principal; (gas) **~** (in *street*) conduite principale; (*in house*) conduite de **gaz**; **~ (sewer)** (égout m) collecteurm; (**water**) **~** (*in street or house*) conduite d'eau de la ville; **the water** in this tsp comes **from** the **~s** l'eau de ce robinet vient directement de la conduite; (*Elec*) the **~s** le secteur; **connected to** the **~s** branché sur (le) secteur; this radio **works by battery** or **from** the **~s** ce poste de radio marche sur piles ou sur (le) secteur; **to** turn off the **electricity/gas/water at** the **~(s)** couper le courant/le gaz/l'eau au compteur.

(b) in the **~** dans l'ensemble, en général. en gros; *V* **might²**.

(c) (*liter: sea*) the **~** l'océan *m*, le (grand) large; *V* **Spanish**.

3 *cpd*: (*Archit*) **main beam** *maîtresse* poutre; (*Aut etc*) **main bearing** palier *m*; (*Naut*) **mainbrace** bras m (de grand-vergue) (*V* **splice** 1); (*Gram*) **main clause** proposition principale; (*Culin*) **main** course plat principal; (*Naut*) **main deck** pont principal; (*Brit*) **main door (flat)** appartement *m* avec porte d'entrée particulière sur la rue; **main-frame** (*also ~ computer*) (*central computer*) *unité f centrale*, processeur *m central*; (*large computer*) gros ordinateur *m*; **mainland** continent *m* (*opposé à une île*); the **mainland of Greece**, the **Greek mainland** la Grèce continentale; (*Drugs sl: inject heroin etc*) **mainline** (*vi*) se shooter; (*vt*) to **mainline** heroin se shooter à l'héroïne; (*Rail*) **main line** grande ligne, voie principale; **main-line station/train** gare *f*/train m de grande ligne; (*Drugs sl*) **mainliner** personne *f* qui se pique (dans la veine), piquouseur‡ m, -euse‡ *f*; (*Naut*) **mainmast** grand mât; (*Comm etc*) **main office** bureau principal; *[political party, newspaper, agency etc]* siège m (social); a **main road** une grande route, une route à grande circulation; the **main road** la grand-route; it is **one** of the **main roads** into Edinburgh c'est une des grandes voies d'accès à Edimbourg; (*Naut*) **mainsail** grand-voile *f*; (*Naut*) **main sheet** écoute *f* de (la) grand-voile; **mainspring** *[clock etc]* ressort principal; (*fig*) mobile principal; [radio, *tape recorder etc*] **mains** set poste-secteur *m*; to be on the **mains supply** (*for electricity/gas/water*) être raccordé au réseau (de distribution) d'électricité/de gaz/d'eau; **mainstay** (*Naut*) stal m (de grand mât); (*fig*) soutien m, point *m* d'appui; he **was** the **mainstay** of the **organization** c'était lui le pilier or le pivot de l'organisation; **mainstream** *etc V* **mainstream** *etc*; main street **grand-rue** *f*, rue principale; **mains water** eau *f* de la ville.

Maine [meɪn] *n Maine* m. in **~** dans le Maine.

mainly ['meɪnlɪ] *adv* principalement, en grande partie; (*especially*) surtout.

mainstream ['meɪnstriːm] **1** *n [politics etc]* courant m dominant. 2 *adj* dans la ligne du courant dominant. 3 *vt* (US: *Scol*) intégrer dans *la vie* scolaire *normale*.

mainstreaming ['meɪnstriːmɪŋ] *n* (*US*) intégration *f* (*d'enfants* retardés ou surdoués) dans la vie scolaire normale.

maintain [meɪn'teɪn] *vt* (*a*) (*continue*) **order, progress** maintenir; *silence garder; radio silence* maintenir; *friendship, correspondence* entretenir: attitude, *advantage* conserver. garder: *war* continuer, soutenir; *cause, rights, one's strength* soutenir. he **~ed** his opposition **to** il *continua* à s'opposer à; if the improvement is **~ed** si l'on (or s'il *etc*) continue à faire des progrès, si l'amélioration se maintient.

(**b**) (*support*) *army etc* entretenir; *family, wife, child* subvenir aux besoins de, entretenir.

(*c*) (*keep up*) *road, building, car, machine entretenir.*

(d) (*assert*) *opinion, fact* soutenir, maintenir. I **~ that** je soutiens or je *maintiens* que.

maintenance ['meɪntənəns] 1 *n* (a) (*U*) *[order etc]* maintien *m*; *[army, family] entretien m*; *[road, building, car, machine]* entretien, maintenance *f* (*Tech*). car **~** entretien des voitures. (**b**) (*Jur*) obligation *f* or pension *f* alimentaire, aliments *mpl*. he pays £15 **per week ~** il verse une pension alimentaire de 15 livres par semaine.

2 *cpd*: **maintenance allowance** *[student]* bourse *f* (d'études); *[worker away from home]* indemnité *f* (pour frais) de déplacement; **maintenance costs** frais *mpl* d'entretien; **maintenance crew** équipe *f* d'entretien; **maintenance grant** = **maintenance allowance**; (*Tech etc*) **maintenance man** employé chargé de l'entretien; (*Jur*) maintenance **order** (décision *f* en matière d') obligation *f* alimentaire.

maisonette [ˌmeɪzə'net] *n* (*esp Brit*) (appartement m en) duplex m.

maître d'hôtel [ˌmetrə dəʊ'tel] *n* (*US also* **maître d'*** ['metrə,diː]) maître m d'hôtel.

maize [meɪz] *n* (*Brit*) maïs *m*. **~ field** champ m de maïs.

Maj. *abbr of* Major. (on *envelope*) Maj. J. Smith Monsieur le Major J. Smith.

majestic [mə'dʒestɪk] adj majestueux, auguste.

majestically [mə'dʒestɪkəlɪ] *adv* majestueusement.

majesty ['mædʒɪstɪ] *n* majesté *f*. His **M~** the King Sa Majesté le Roi; **Your M~** Votre Majesté; (*Brit*) His or Her Majesty's **Government** le gouvernement britannique; (*Brit*) *on* His or Her **Majesty's** service au service du gouvernement britannique; *(Brit)* His or Her **Majesty's Stationery Office** ≃ l'Imprimerie nationale; **Vship**.

major ['meɪdʒər] 1 *adj* (*gen, Jur, Mus, Philos etc*) majeur. of **~** importance d'une importance majeure or exceptionnelle; of **~ interest** d'intérêt majeur; (*Mus*) **~ key** ton majeur; in **the ~ key** en majeur; **for the ~ part** en grande partie; **the ~ portion** la majeure partie; (*Med*) **~ operation** opération *f* majeure, grosse opération; **~ repairs** grosses réparations *fpl*; **~ road** route *f* principale or a priorité; it **was** a **~ success** cela a eu un succès considérable; (*Cards*) **~ suit** majeure *f*; (*Brit Scol*) Smith **M~** Smith aîné.

2 *cpd*: **major-general** (*Brit, US Mil*) *général m* de division; (*US* Air Force) général m de division aérienne.

3 *n* (*a*) (*Mil, also US Air Force*) commandant *m*; (*cavalry*) chef *m* d'escadron; (*infantry*) chef de bataillon.

(**b**) (*Jur*) majeur(e) *m(f)*.

(*c*) (*Univ*) matière principale.

4 *vi* (*US Univ*) **to ~** in **chemistry** se spécialiser en chimie.

Majorca [mə'jɔːkə] *n* Majorque *f*. in **~** à Majorque.

Majorcan [mə'jɔːkən] **1** *adj* majorquin. 2 *n* Majorquin(e) *m(f)*.

majordomo [ˌmeɪdʒə'dəʊməʊ] *n* majordome m.

majorette [ˌmeɪdʒə'ret] *n* majorette *f*.

majority [mə'dʒɒrɪtɪ] 1 *n* (a) (*greater part*) majorité *f*. **to** be in the **~** être majoritaire or en majorité; **elected by a ~ of 9** élu avec une majorité de 9 voix; a four-fifths **~** une majorité des quatre cinquièmes; in the **~** of **cases** dans la majorité or la plupart des cas; the **~** of **people** think that la plupart *or* la majorité des *gens* pensent que; the **vast ~** of them **believe** dans leur immense majorité ils croient: *V* **silent**.

(b) (*in age*) majorité *f*. **to reach one's ~** atteindre sa majorité.

2 *cpd* (*Pol*) *government, rule* majoritaire. (*US Jur*) **majority** opinion arrêt m rendu à la majorité des *juges*; (*Jur*) a **majority** verdict un verdict majoritaire or rendu à la majorité.

make [meɪk] *pret, ptp* made 1 *vt* (a) (*gen: create, produce, form*) *bed, bread, clothes, coffee, fire, noise, peace, remark, one's will etc* faire; *building* construire; *toys, tools* faire, fabriquer; *pot, model* faire, façonner; *speech* faire, prononcer; *mistake* faire, commettre; *payment* faire, effectuer (*Comm*); (*Sport etc*) **points,** score marquer. God made Man Dieu a créé l'homme; made in **France** (*gen*) fabriqué en France; (on *label*) 'made in **France**'; **watch** made of

gold montre en or; **you were** made for **me** tu es fait pour moi; *(fig)* **to** show **what one** is made of donner sa mesure; **this car wasn't** made **to** carry **8 people** cette voiture n'est pas faite pour transporter 8 personnes; **I'm not** made for **running*** je ne suis pas fait pour **la course à pied** *or* **pour courir; he's as clever as they ~'em*** *or* **as they're** made* il est malin comme pas un*; **to ~ en attempt to** do essayer de faire, faire une tentative or un essai pour faire: **to ~ a bow to sb** faire un salut à qn, saluer qn; **to ~ a start** on **sth** commencer qch, se mettre à qch; **Vdifference. offer,** promise *etc.*

(b) (muse *to be*) rendrez **faire. to ~ sb sad** rendre qn triste, **attrister qn; to ~ o.s. useful/ill** *etc* se rendre utile/malade *etc*; **to ~ o.s. understood** se faire comprendre; **that smell ~s me hungry** cette odeur me donne faim; **~ yourself comfortable** mettez-vous à l'aise; **~ yourself at home faites** comme chez vous; **to ~ sth ready** préparer qch; **to ~ sth yellow jaunir qch; to ~ sb** kingfaire **qn roi: he made John his assistant** il a pris Jean comme assistant, **il** a fait de **Jean** son assistant: **this actor ~s the hero a tragic** figure cet acteur fait du **héros un** personnage tragique; **he made her his wife** il *en* a fait sa femme, il l'a épousée; **I'll ~ a tennis player (out)** of him **yet!*** **il** n'est pas dit que je n'en ferai pas un joueur de tennis!; **to ~ a friend of sb se** faire un ami de qn; **I ~ it a rule to rise early** je me fais une règle de me lever tôt; **to ~ sth into** somethina **else** transformer **qch** en **quelque** chose d'autre; **let's ~ it 5 o'clock/£3** si on disait **5 heures/3 livres; I'm coming tomorrow — ~ if the afternoon je** viendrai demain — ou, mais dans l'après-midi or plutôt dans l'après-midi; Vbest, habit, **little²** *etc.*

(c) *(force, oblige)* faire, *(stronger)* obliger, forcer. **to ~ sb do sth** faire faire qch à qn, obliger or forcer qn à faire qch; **I was made to speak** on **m'a** fait prendre la parole; *(stronger) on* m'a obligé or forcé à parler; **what** made **you** believe **that** ...? qu'est-ce qui vous **a fait croire que** ...?. **what ~s you do that?** qu'est-ce qui te fait faire ça?; **I don't** know **what ~s** him **do it** je ne sais pas ce qui le pousse à le faire; **you can't ~** *me!* tu ne peux pas *m'y* forcer! or obliger!; **to ~ sb laugh** faire rire qn; **the author ~s him die in the last chapter** l'auteur le fait mourir au dernier chapitre; **the children were** making believe **they** were on a **boat** les enfants faisaient semblant or jouaient à faire semblant d'être sur un bateau, **let's ~ believe we're** on a **desert island** on serait sur une **île déserte** *(V also* 4*)*; **to ~ do with sth/sb, to ~ sth/sb do** *(be satisfied)* se contenter or s'arranger de **qch/qn;** *(manage)* se débrouiller avec **qch/qn,** se tirer **d'affaire** avec **qch/qn; to ~ do** es **best one can** s'arranger or se débrouiller de son **mieux;** *(fig)* she had **to ~ do and mend for many years** elle a dû se débrouiller pendant des années avec ce qu'elle avait; Vshift *etc.*

(d) *(earn etc) money [person]* (se) faire, gagner; *[business deal etc]* rapporter, *profits* faire he **~s** f 50 a week il se fait **50** livres par semaine; **how much do you ~?** combien gagnez-vous?, **to ~ a fortune** faire fortune; **I ~ a living (by) teaching music** je gagne **ma vie** en donnant desleçons demusique; **the deal** made him **£500** cette **affaire** lui a rapporté **500 livres; what** did **you ~** by *or* on it? au'est-ce **que** ça t'a **rapporté?;** how **much** do **you** stand **to ~?** combien **pensez-vous y gagner?; he ~s a bit on the side** il se fait des (petits) à-côtés, *V* profit *etc.*

(e) *(equal; constitute; complete)* 2 and 2 **~** 4 2 et 2 font or égalent **4; 100 centimetres ~ one metre** 100 centimètres font *or* égalent un mètre, **that ~s** 20 ça fait **20;** *(in shop etc)* **how much does that ~ (altogether)?** combien cela fait-il?, combien ça fait (en tout)?; **to ~** a quorum atteindre le quorum; **these** books **~** a set ces livres forment une collection; **it made a nice surprise cela** nous (or **lui** *etc*) a fait une **bonne surprise; partridges ~ good eating** les perdreaux sont très bons à manger; **they ~** good cooking **apples** ce sont or elles font de bonnes pommes à cuire; **it ~s pleasant reading** c'est d'une lecture **agréable,** c'est **agréable** à lire; this **cloth will ~** a dress ce tissu va me (or te *etc*) faire une robe; **they ~** a handsome pair ils forment un beau couple, he made a **good husband** il s'est montré bon mari; she made him a good wife **elle a été** une bonne épouse pour lui; **he'll ~** a good **footballer** il fera un bon joueur de football; **'man' ~s 'men'** in the plural **'man'** fait **'men'** au pluriel; **I** made **one** of **their group** j'ai fait partie de leur groupe, **will you ~ one** of us? voulez-vous vous joindre à nous? or **être** des **nôtres?;** *(Cards etc)* **to ~ a fourth** faire le quatrième; **that ~s the third time** I've **rung** him **ca fait la troisième fois** *or* **trois fois** que je **lui** téléphone

(f) *(reach, attain) destination* arriver à, se rendre à; *(catch) train etc* attraper, avoir. **will we ~ (it to) Paris before lunch?** est-ce que nous arriverons à Paris avant le **déjeuner?;** *(Naut)* **to ~ port** arriver au port; **do you think he'll ~ (it to) university?** croyez-vous **qu'il arrivera à entrer à la faculté?;** the **novel** made the **bestseller list** le roman a figuré sur la liste des best-sellers, le roman a **réussi** à se placer **sur la liste** des best-sellers, he made (it **into**) the **first team** il a été sélectionné pour la première équipe, il a réussi à être sélectionné dans la première équipe; **he made the list of...*** son nom a *figuré sur* la liste de **; to ~ it** *(arrive) arriver;* **(achieve sth)** parvenir à qch, *(succeed)* réussir, y parvenir, y arriver: **eventually we** made **it** au bout du compte nous y sommes parvenus or arrivés; **you'll never ~** it! vous n'y arriverez jamais! or ne réussirez jamais!; he made **it just** intime il est arrivé juste à temps; **can you ~ it by** 3 **o'clock?** est-ce que tu peux y être pour 3 heures?; **to ~ 100 km/h** faire **100 km/h, faire du cent*;** *(Naut)* **to ~** 10 **knots** filer 10 nœuds; **we** made t00 km in **one** hour nous avons fait 100 km en une heure, **we made good time** *(gen)* nous avons bien marché; (in *vehicle) nous* avons fait une bonne moyenne, nous avons bien roulé *or* bien marché*; he made **it*** with the **in-crowd*** **il** a réussi à se faire accepter par les gens branchés*, **(** *have intercourse with*) **to ~ it** with a girl: s'envoyer: *or* se taper: une **fille; they're** making **it‡ (together)** ils couchent (ensemble)

(g) *(reckon, estimate; consider, believe)* **what time** do **you ~** it? quelle heure as-tu?, quelle heure (est-ce que) **tu as?; I ~ the total** 70 francs selon mes calculs cela fait 70 **F; how many** do **you ~** it? combien tu en comptes?; **I ~ it** 100 km from here **to** Paris selon **moi** *or* **d'après moi il y a 100 km d'ici à Paris; what did you ~ of the** film? comment avez-vous compris ce **film?; what** do **you ~** of him? qu'est-ce que tu penses de **lui?; I don't** know **what to ~ of it all** je ne sais pas quoi penser de tout **ça; I can't ~ anything** of this **letter, I can ~** nothing of this **letter je** ne comprends rien à cette lettre

(h) *(Cards)* **to ~ the cards** battre les cartes; **to ~ a trick faire un** pli, **he** made 10 and **lost** 3 **(tricks)** il en a fait 10 et en a perdu 3; (Bridge) **to** bid and **~** 3 **hearts** demander et faire 3 **cœurs,** faire 3 cœurs demandés; **he managed to ~ his queen** of diamonds **il** a réussi à faire sa dame de carreau.

(i) *(secure success or future of)* **this business has made him cette affaire** a fait **sa fortune** *or* son succès: **that** film made **her** ce **film l'a** consacrée; **he was made for life son avenir était assuré; you're made!*** pas de soucis à vous faire pour votre avenir!; **he's got it made‡** il n'a pas à s'en faire, pour **lui** c'est du tout cuit'; **to ~** or break **sb** assurer ou briser la **carrière** de qn; **his visit** made **my day!*** sa visite a transformé ma journée!, *(iro)* il ne manquait plus que sa visite pour compléter ma journée!: *V* **mar.**

2 vi (a) **to ~ sure of sth** s'assurer de qch; **to ~ so** bold as **to suggest** se permettre de suggérer; Vfree, **good, merry** etc.

(b) he made as if **to strike** me il **leva** la main comme pour me frapper, il fit mine de me frapper; **the child** made **es** if **to cry l'enfant a fait mine de pleurer; she made** (as if) **to touch the** book elle **a avancé la main** vers le livre; he **was** making **like* he** didn't have **any money** il prétendait ne pas avoir d'argent, il faisait celui qui n'avait pas d'argent.

(c) (go) **aller, se diriger. they** made **after** him **ils se** sont mis à **sa poursuite; he made at me** *or* **for** mewith a **knife il s'est jeté** sur moi avec un couteau, **to ~** for *aller vers, se* diriger *vers: [ship etc]* faire route pour *(V also* **2d***)*; **to ~** for home rentrer, prendre le chemin du retour, *V also* make **off.**

(d) *[facts, evidence]* **to ~** in sb's **favour/against** sb militer en faveur de **qn/contre** qn; **this will ~ against your** chances of **success** cela va nuire à vos chances de succès: **to ~** for **sth** *(tend to result in)* tendre *à* qch, *(contribute to) contribuer à* qch, *(conduce to)* être favorable à qch, être à l'avantage de qch.

(e) *[tide, flood]* monter

3 *n* (a) (Comm) *(brand)* **marque** *f*; *(manufacture)* **fabrication** *f.* **it's a good ~ c'est une** bonne marque; **French ~** of car marque **française** de voiture; **car of French ~** voiture *f* de construction française, **what ~** of car have **you** got? qu'est-ce que vous avez comme (marque de) voiture?; **these** are **our own ~** ceux-ci sont fabriqués par nous or sont faits maison; **its my own ~ je l'ai** fait **moi-même.**

(b) *(pej)* **he's on the ~*** *(wants success)* c'est le succès qui l'intéresse, *(wants money)* il cherche à se remplir les poches; *(wants sth specific)* il pense à ses intérêts d'abord; *(sexually)* **il lui** fait du **plat‡;** *(US)* **it's on the ~*** ca a du succès.

4 *cpd:* **to play at make-believe** jouer à faire semblant; **the land of make-believe** le pays des chimères; **don't worry it's just make-believe** ne vous en faites pas, c'est pour faire semblant; **his story is pure make-believe** son histoire est de l'invention pure or (de la) **pure fantaisie; they were** on a **make-believe island** ils jouaient à faire semblant **d'être sur une île; the child** made a **make-believe boat out** of the chair l'enfant faisait comme si la chaise était un bateau; *(US)* **makefast** point *m* **d'amarre;** makeshift *(n)* expédient *m*, moyen m de fortune; *(adj)* de fortune, **make-up** Vmake-up; makeweight *(lit)* complément m de poids: (*fig *person*) bouche-trou *m.*

● make **away** *vi* = make **off.**

◆**make away** with *ut fus* (*murder*) supprimer. **to** make **away** with **o.s.** se supprimer

◆**make off** *vi se* sauver. **filer*. décamper*. to** make **off with sth** filer avec qch.

◆**make out** 1 *vi* (*) (a) (*get* on) se débrouiller; (do *well) se tirer* bien **d'affaire,** réussir how are **you** making **out?** comment ça va?, comment vous débrouillez-vous?, **we're** making **out ça** va, *on* se débrouille: we're **just** making **out** on fait aller*; the firm is making **out all** right **l'affaire** marche bien: **he's making out very well!** in **London il se** débrouille très bien à Londres: **I've got enough to** make **out** j'ai assez pour vivre, je me débrouille.

(b) *(US)* **to** make **out‡** se peloter, **to** make **out** with sb peloter **qn.**

2 *ut sep (a)* (*draw up, write*) *list, account* faire, dresser; *cheque* faire, *will, document* **faire,** rédiger, écrire. **to** make **out** a bill faire une facture, **cheques** made **out to...** chèques libellés à l'ordre or **au nom de...; whom do I make it out to?** je le fais à l'ordre de qui?, c'est à quel ordre?: he made **out** a **good case for not doing it** il a présenté de bons arguments pour ne pas le faire.

(b) *(see, distinguish) object, person* discerner, reconnaître, distinguer; *(decipher) handwriting* déchiffrer; *(understand) ideas, reasons, sb's motives* comprendre, discerner. **I couldn't make** out where the **road was** in the fog je *n'arrivais* pas à voir où était la **route dans** le brouillard, **I can't** make **it out at all** je n'y comprends rien, how **do you make that out?** qu'est-ce qui vous fait penser cela?, **I can't** make **out what** he **wants/why** he is here je n'arrive pas à voir or comprendre ce qu'il **veut/pourquoi** il est ici.

(c) *(claim)* prétendre *(that* que), *(imply)* faire paraître the **play** makes her **out to be** naïve la pièce la fait passer pour naïve; **they** made him **out to be a fool** ils ont dit que c'était un **imbécile; you make him out to be better than he is** vous le faites paraître mieux qu'il n'est; **he made himself out to be a doctor,** he made **out that**

he was a doctor il se faisait passer pour (un) médecin, il prétendait être médecin; **he's not as stupid as he makes (himself) out** il n'est pas aussi stupide qu'il le prétend; **he isn't as rich as people make out** il n'est pas aussi riche que les gens le prétendent.

◆**make over** *ut sep* (a) (*assign*) *money, land* **céder,** transférer (*to* à).

(b) (remake) *dress, coat* refaire, reprendre. she **made his jacket overtofit his son** elle a repris sa veste pour (qu'elle aille à) son fils.

◆**make up 1** *vi* (a) (*make friends again*) se réconcilier, se raccommoder'.

(b) (*apply cosmetics*) se maquiller, se farder; (*Theat*) se maquiller, se grimer.

2 *vt sep* (a) (*invent*) *story,* excuse, *explanation* inventer, fabriquer. **you're making it up! tu** l'inventes (de toutes pièces)!

(b) (*put together*) *packet, parcel* faire; *dress, salad etc* assembler; *medicine,* lotion, *solution* faire, préparer; *list* faire, dresser. to **make sth up into a bundle** faire un paquet de qch; to **make up a collection of** faire une collection de; (*Typ*) **to make up a book** mettre **un livre** en pages; (*Pharm*) **to make up a prescription** exécuter or préparer une ordonnance; **she made up a bed for him on the sofa elle** lui a fait or préparé un lit sur le **canapé; have you made up the beds? as-tu** fait les lits?; **customers' accounts** are **made up monthly** les relevés de compte des clients sont établis chaquemois; **I've made up an outline of what we ought to do j'ai établi** les grandes lignes de ce que nous devons faire; **they make up clothes as well as sell material** ils vendent du tissu et font aussi la confection; **'customers' own material made up'** 'travail à façon'; **Vmind** *etc.*

(c) (*counterbalance; replace*) compenser; *loss, deficit* combler, suppléer *à; sum of money, numbers, quantity, total* compléter. (*money*) to **make up the difference** mettre là différence; he **made it up to £100** il a complété les 100 **livres; to make up lost time** rattraper le temps perdu; *(lit, fig)* **to make up lost ground** regagner le terrain perdu.

(d) (*compensate for*) **to make sth up to sb, to make it up to sb for sth** compenser qn pour qch.

(e) (*settle*) *dispute, difference of opinion* mettre fin à. **to make up** a **quarrel, to make it up** se réconcilier, se raccommoder*: **let's make it up** faisons la paix.

(f) (*apply cosmetics to*) *person, face* maquiller, farder; (*Theat*) maquiller, grimer. **to make o.s. up, to make up one's face se** maquiller, se farder; (*Theat*) se maquiller, se grimer.

(g) (compose. *form*) former, composer; (*represent*) représenter. **these parts make up the whole** ces parties forment or composent le tout; **the group was made up of 6 teachers** le groupe était fait or formé or composé de 6 professeurs; **how many people make up the team? combien** y a-t-il de personnes dans l'équipe?; they **make up** 6% **of** . . . ils représentent 6% de . .

3 make-up *n, cpd* Vmake-up.

4 **made-up** *adj* Vmade 2.

◆**make up for** *vt fus* compenser. **I'll make up for all you've suffered** je vous compenserai pour ce que vous avez souffert: **to make up for lost time** récupérer or rattraper or regagner le temps perdu; **he tried to make up for all the trouble he'd caused** il essaya de se faire pardonner les ennuis qu'il avait causés; she **said that nothing would make up for her husband's death elle dit que** rien ne compenserait la mort de son mari; **he has made up for last year's losses il a rattrapé** les pertes de l'année dernière; **he made up for all the mistakes he'd made il** s'est rattrapé pour toutes les erreurs qu'il avait commises.

◆**make up** *on vt fus* (*catch up with: gen,* Sport) rattraper.

◆**make up to*** *ut fus* (*curry favour with*) faire des avances à, essayer de se faire bien voir par; (*flatter*) flatter.

maker ['meɪkəʳ] *n* (a) (*in cpds: manufacturer*) **-maker** (*gen*) fabricant(e) *m(f)* de . . . . *e.g.* **tyre/furniture-maker** fabricant de pneus/de meubles; **film-maker cinéaste** *mf; V also* **watch** etc.

(b) (*in cpds: device*) *e.g.* **coffee-maker cafetière** *f* électrique; **yoghourt-maker** yaourtière *f.*

(c) (*Rel*) **our** *MN* le Créateur; (*hum*) **he's gone to meet his M~** il est allé ad patres (*hum*).

make-up ['meɪkʌp] 1 *n* (a) (*U: nature etc*) *[object, group etc]* constitution *f; [person]* tempérament *m,* caractère *m.*

(b) (*U: cosmetics*) maquillage m, fard *m.* she **wears too much ~** elle se maquille trop, elle est trop fardée.

(c) (US *Scol etc*) examen *m* de rattrapage.

2 *cpd:* **make-up artist** (*also* **make-up man**) **maquilleur** *m;* (*also* **make-up girl**) maquilleuse *f;* **make-up bag trousse** *f* de maquillage; **make-up base** base *f* (de maquillage): **make-up case** *nécessaire m* or boite *f* de maquillage; (**US** *Scol*) **make-up class** cours *m* de rattrapage; **make-up remover** démaquillant *m.*

making ['meɪkɪŋ] *n* (a) (*U*) (*Comm, gen*) **fabrication** *f; [dress]* façon *f,* confection *f; [machines]* fabrication, **construction** *f; [food]* confection. **in the ~** en formation, en gestation; **it's still in tha ~** *C'est* encore en cours de développement **or** en chantier; **it's history in the ~ c'est** l'histoire en **train** de **se** faire; **it's civil war in the ~** c'est la guerre civile qui se prépare; **all histroubles are of hisown ~** tous ses ennuis sont de sa faute; **he wrote a book on the ~ of the film** il a écrit un livre sur la genèse du film; **the ~ of thefilm took 3 months** le tournage du film a duré 3 mois; **it was the ~ of him** (*gen*) c'est ce qui a formé son caractère; (made *him successful*) son succès est parti de là.

(b) **~s** éléments essentiels; **we have the ~s of a library** nous avons les éléments nécessaires pour constituer une bibliothèque; **he has the ~s of a footballer** il a l'étoffe d'un joueur de football; **the situation has the ~s of a civil war cette** situation laisse présager une guerre **civile.**

Malachi ['mælə,kaɪ] *n* Malachie *m.*

malachite ['mælə,kaɪt] *n* malachite *f.*

maladjusted [,mælə'dʒʌstɪd] *adj* (*Psych etc*) inadapté: (*Tech*) *mal* ajusté, mal réglé.

maladjustment [,mælə'dʒʌstmənt] *n* (*Psych*) inadaptation *f,* déséquilibre m; (*Tech*) dérèglement m, mauvais ajustement.

maladministration ['mælad,mɪnɪs'treɪʃən] *n* mauvaise gestion.

maladroit [,mælə'drɔɪt] *adj* maladroit.

maladroitly [,mælə'drɔɪtlɪ] *adv* maladroitement.

maladroitness [,mælə'drɔɪtnɪs] *n* maladresse *f.*

malady ['mælədɪ] *n* maladie *f,* mal m.

Malagasy ['mælə'gɑ:zɪ] **1** *n* Malgache *mf.* 2 *adj* malgache. the **~ Republic** la République démocratique de Madagascar.

malapropism ['mælaprɒpɪzəm] *n* impropriété *f* (de langage).

malaria [mə'leərɪə] *n* malaria *f,* paludisme m.

malarial [mə'leərɪəl] *adj fever* paludéen; *mosquito* de la malaria, du paludisme.

Malawi [mə'lɑ:wɪ] *n* Malawi *m.*

Malawian [mə'lɑ:wɪən] 1 *n* Malawien(ne) *m(f).* 2 *adj* malawien.

Malay [mə'leɪ] **1** *adj* malais. the **~ archipelago** l'archipel m malais. 2 *n* (a) Malais(e) *m(f).* (b) (*Ling*) malais *m.*

Malaya [mə'leɪə] *n* Malaisie *f.*

Malayan [mə'leɪən] = **Malay.**

Malaysia [mə'leɪzɪə] *n* Malaisie *f.*

Malaysian [mə'leɪzɪən] *1 n* Malaisien(ne) *m(f).* 2 *adj* malaisien.

malcontent ['mælkən,tent] *adj, n* mécontent(e) *m(f).*

Maldives ['mɔ:ldɑɪvz] *npl* Maldives *fpl.*

male [meɪl] **1** *adj* (*Anat, Bio, Bot, Tech etc*) *mâle;* (*fig: manly*) *mâle,* viril (*f* virile). **~ child** enfant mâle; **~ sex** sexe masculin; **~-voice choir** chœur *m* d'hommes, chœur de **voix mâles;** *V* **chauvinist, menopause, model** *etc.* **2** *n* **mâle** *m.*

matediction [,mælɪ'dɪkʃən] *n* malédiction *f.*

malefactor ['mælɪfæktəʳ] *n* malfaiteur *m,* **-trice** *f.*

malevolence [mə'levələns] *n* malveillance *f* (*towards* envers).

malevolent [mə'levələnt] *adj* malveillant.

malevolently [mə'levələntlɪ] *adv* avec malveillance.

malformation [,mælfɔ:'meɪʃən] *n* **malformation** *f,* **difformité** *f.*

malfunction [,mæl'fʌŋkʃən] **1** *n* mauvais fonctionnement *m,* défaillance *f,* 2 *vi* mal fonctionner.

Mali ['mɑ:lɪ] *n* Mali *m.*

Malian ['mɑ:lɪən] **1** *n* Malien(ne) *m(f).* 2 *adj* malien.

malice ['mælɪs] *n* malice *f,* méchanceté *f;* (*stronger*) malveillance *f.* **to bear sb ~** vouloir du mal à qn; (*Jur*) **with ~ aforathought** avec préméditation, avec intention **criminelle** or délictueuse.

malicious [mə'lɪʃəs] *adj* méchant; (*stronger*) malveillant; (*Jur*) délictueux, criminel. (*Jur*) **~ damage** dommage causé avec intention de nuire.

maliciously [mə'lɪʃəslɪ] *adv* avec méchanceté; (*stronger*) *avec* malveillance; (*Jur*) avec préméditation, avec intention criminelle or délictueuse.

malign [mə'laɪn] **1** *adj* pernicieux, nuisible. 2 *vt* calomnier, diffamer. **you ~ me vous** me calomniez.

malignancy [mə'lɪgnənsɪ] *n* malveillance *f,* malfaisance *f;* (*Med*) malignité *f.*

malignant [mə'lɪgnənt] *adj person* malfaisant, malveillant; *look, intention* malveillant; *action, effect* malfaisant; (*Med*) malin (*f* -igne).

malignity [mə'lɪgnɪtɪ] *n* = **malignancy.**

malinger [mə'lɪŋgəʳ] vi faire le (or la) malade.

malingerer [mə'lɪŋgərəʳ] *n* faux malade *m,* fausse malade *f;* (*Admin, Mil etc*) simulateur *m,* -trice *f.* **he's a ~ il se** fait passer pour malade.

mall [mɔ:l] *n* (a) (*gen*) allée *f,* mail *m.* (b) (*US*) (*pedestrianised street*) rue *f* piétonnière; (*also* **shopping ~**) centre *m* commercial.

mallard ['mælәd] *n* colvert *m.*

malleability [,mælɪə'bɪlɪtɪ] n malléabilité *f.*

malleable ['mælɪəbl] *adj* malléable.

mallet ['mælɪt] *n* (*all senses*) maillet *m.*

malleus ['mælɪəs] *n, pl* **mallei** ['mælɪ,aɪ] marteau **m.**

mallow ['mæləʊ] *n* (*Bot*) mauve *f;* **Vmarsh.**

malnutrition [,mælnjʊ'trɪʃən] *n* sous-alimentation *f,* insuffisance *f* alimentaire.

malodorous [mæl'əʊdərəs] *adj* malodorant.

malpractice [,mæl'præktɪs] *n* (*wrongdoing*) faute professionnelle; (*neglect of duty*) négligence or incurie professionnelle.

malt [mɔ:lt] **1** *n* **malt** *m.* **2** *cpd vinegar* de malt. (*US*) **malt liquor** bière *f;* **malted milk** lait malté; **malt extract extrait** *m* de malt; (*Brit*) **malt whisky** (whisky *m*) pur malt.

Malta ['mɔ:ltə] *n* Malte *f.* **in ~ à** Malte.

maltase ['mɔ:lteɪz] *n* maltase *f.*

Maltese [,mɔ:l'ti:z] **1** *adj* maltais. **~** cross **croix** *f* de Malte; **~ fever** fièvre *f* de Malte. 2 *n* (a) (*person: pl inv*) Maltais(e) *m(f).* (b) (*Ling*) maltais *m.*

Malthus ['mælθəs] *n* Malthus *m.*

malthusianism [mæl'θju:zɪə,nɪzəm] *n* malthusianisme *m.*

maltreat [,mæl'tri:t] ut maltraiter, malmener.

maltreatment [,mæl'tri:tmənt] n mauvais traitement.

mam(m)a [mə'mɑ:] *n* mère *f,* maman *f.*

mammal ['mæməl] *n* mammifère m.

mammalian [mæ'meɪlɪən] *adj* mammifère.

mammary ['mæmərɪ] *adj* mammaire.

mammography [mæ'mɒgrəfɪ] *n* mammographie *f.*

Mammon ['mæmən] *n* le dieu Argent, le Veau d'or (*fig*).

mammoth ['mæməθ] **1** *n* mammouth *m.* 2 *adj* géant, monstre, énorme.

mammy ['mæmɪ] *n* (a) (*) maman *f.* (b) (*US: Negro nurse*) nourrice noire.

man [mæn] *pl* **men** 1 *n* (a) (*gen*) homme *m;* (*servant*) domestique

m, valet *m*; (*in factory etc*) *ouvrier m*; (*in office, shop etc*) employé m; (*Mil*) homme (de troupe), soldat *m*; (*Naut*) homme (d'équipage), matelot *m*; (*Sport: player*) joueur *m*, équipier m; (*husband*) homme, **type*** *m*. **men** and **women** les hommes et les femmes; **he's a nice ~** c'est un homme très agréable, il est sympathique; **an old ~ un vieillard**; **a blind ~ un** aveugle; **that ~ Smith ce (type*) Smith**; (*Police etc* +) **the ~ Jones** le sieur or le nommé Jones; **men's** room toilettes *fpl pour* hommes; **the ~ in the moon le** *visage* **que** *l'on peut imaginer en regardant la lune*; **as one ~** *comme un seul* homme; **they're communists to a ~ or to the last ~ ils** sont tous **communistes sans** exception; **they fought to the last ~ ils se** sont battus jusqu'au dernier; **every ~ of them** tous autant qu'ils sont, tous **sans** exception; **he's been with this firm ~ and boy for** 30 **years** cela fait 30 ans qu'il est entré tout jeune encore dans la maison; (*liter*) **to grow to ~'s estate** atteindre sa maturité; **officers and** men (*Aviat, Mil*) **officiers** et soldats, officiers et hommes de troupe; (*Naut*) officiers et matelots; **the corporal and his men** le caporal et ses **hommes**; **the employers and the men** les patrons et les ouvriers; **~ and wife mari et** femme; **to live as ~ and wife** vivre maritalement; **her ~* son** homme, son typa'; **my old ~*** (*father*) mon paternel*; (*husband*) mon homme*; **her young ~+ son amoureux+, son futur** *(hum)*; **it will make a ~ of him** cela **an fera un homme**; **be a ~! sois un homme!**; **he took it like a ~ il a pris ça vaillamment**; **he was ~ enough to apologize il a eu le courage** de s'excuser; **if you're looking for someone to help you, then I'm your ~** si vous cherchez quelqu'un pour vous aider, je suis **votre** homme; **he'a his own ~ again** (*not subordinate to anyone*) *il* est de nouveau son propre **maître**; (*in control of his emotions etc*) *il* est de nouveau **maître** de lui; *V* **best.**

(b) *(sort, type)* **I'm not a drinking ~ je ne** bois pas (beaucoup); **he's not a football ~** ce n'est pas un amateur de **football**; **I'm a whisky ~ myself** moi, je **préfère** le whisky; he's a **man's ~ c'est** un homme qui est plus à l'aise avec les hommes; he's a **Leeds ~ il** est or vient de **Leeds**; **it's got to be a local ~** il faut que ce soit un homme du pays (or de la ville or du quartier *etc*); **he's not the ~ to fail il** n'est pas homme à échouer; **he's not the ~ for that il** n'est pas fait pour cela; **he's the ~ for the job** c'est l'homme qu'il (nous or leur *etc*) faut pour **ce travail**; **a medical ~ un** docteur; **the ~ in the street** l'homme de la rue; a **~ of God** un homme de Dieu; a **~ of the world un** homme d'expérience; **a ~ of letters un** homme de lettres; a **~ about town** un homme du monde; **the ~ of the hour** or **the moment** le héms du jour, l'homme qui tient la vedette; *V* **destiny, ides, property etc.**

(c) *(in cpds) e.g.* the **ice-cream man** le marchand de glaces; **the TV man l'installateur** (*or* le dépanneur) de télé; the gas **~ l'employé** du *gaz*; *V* **repair** *etc.*

(d) (*U: humanity in general*) MN l'homme *m*; *(Prou)* MN **proposas, God disposas** l'homme propose et Dieu **dispose** (*Prov*).

(e) (*person*) homme *m*. **all men must dia tous** les hommes sont **mortels, nous sommes** tous mortels; **men say that on** dit que . . . . certains disent qua . . . . **any ~ would have dons the same n'im**porte qui aurait fait de même; **no ~ could blame him** personne **ne** pouvait le **blâmer**; **what else could** a **~ do?** qu'est-ce qu'on aurait pu **faire** d'autre?

(f) *(in direct address)* **hurry up, ~!*** dépêchez-vous!; (*to friend etc*) dépêche-toi mon vieux!*; **~*, was I terrified! ouais', j'étais terrifié!; look here young ~! dites** donc jeune homme!; **(my) little ~!** mon grand!; **old ~** mon vieux'; **my (good) ~** mon brave; **good ~!** bravo!

(g) (*Chess*) pièce *f*; (*Draughts*) pion *m*.

(h) (*US*) **the MN:** (*white man*) le blanc; (*boss*) le patron; (police) les flics' *mpl*.

2 *cpd:* **man-at-arms** (*pl* MM-...) homme *m* **d'armes**, cuirassier *m*; (*liter*) **man-child** enfant *m* mâle; (Comm, *Ind etc*) **man-day** jour-homme *m*, jour *m* de **main-d'œuvre**; **man-eater** (*animal*) *mangeur m* d'hommes; (*person*) cannibale *m*, anthropophage m; *(fig. hum: woman)* dévoreuse *f* d'hommes, mante *f* religieuse; **man-eating** *animal* mangeur **d'hommes**; *tribe etc* anthropophage; **man Friday** (*lit*) Vendredi *m*; (*fig*) fidèle serviteur *m*; **manful** *V* **manful**; **manfully**, *V* **manfully**; **manhandle** *V* **manhandle**; *[woman]* **to be a man-hater** avoir les **hommes** en horreur; **manhole bouche** *f* d'égout, **trou** *m* (d'homme), regard *m*; **manhole cover** plaque *f* **d'égout**; **manhood** *V* **manhood**; **(Comm,** *Ind etc*) **man-hour** heure-homme *f*, heure *f* de travail, heure de **main-d'œuvre**; **manhunt chasse** *f* **à** l'homme; (*U*) **mankind** (*the human* race) **l'homme** *m*, le genre humain; (*the male sex*) les hommes; **manlike** *form, figure à* l'aspect humain; *qualities* humain, d'homme; (*pej*) *woman* hommasse (*pej*); **manliness** *V* **manliness**; **manly** *V* **manly**; **man-made** *fibre, fabric* synthétique; *lake, barrier* artificiel; (*Naut*) **man-of-war, man-o'-war** (*pl* **men-...**) vaisseau *m* or navire *m* or bâtiment *m* de guerre (*V* **Portuguese**); **manpower** *V* **manpower**; **manservant** valet *m* de chambre; (**fig*) **man-sized grand**, de taille,, de grande personne*; (*Jur*) **manslaughter** homicide *m* (par **imprudence**); **man-to-man** (*adj, adv*) d'homme à homme; **mantrap** piège *m à* hommes.

3 *vt (a)* (*provide staff for*) *assurer une permanence à*; (*work at*) être de service à. **they haven't enough staff to ~ the office every day** ils n'ont pas assez de personnel pour assurer une permanence **au** bureau **tous** les jours; **who will ~ the enquiry desk? qui sera** de service aux renseignements?; **the telephone is ~ned twelve hours par day** il y a une permanence téléphonique douze heures par jour.

(b) (*Mil*) **to ~ a ship** (*gen*) équiper un navire en personnel; **the ship was ~ned mainly by Chinese** l'équipage était composé principalement de Chinois; **the troops who ~ned the look-out posts** les troupes qui étaient de service aux postes d'observation; **the soldiers manning tha fortress** les soldats qui étaient en garnison dans la forteresse; (*Naut*) *to* **~ the boats armer** les bateaux; (*Mil*) **to ~ the guns servir** les canons: **to ~ the pumps armer** les pompas.

manacle ['mænəkl] **1** *n:* **~s** *menottes fpl. 2 vt* mettre les menottes **à. ~d** les menottes aux poignets.

manage ['mænɪdʒ] **1** *vt (a) (direct) business, estate, theatre, restaurant, hotel, shop gérer; institution, organization* administrer, diriger, mener; *farm* exploiter; (*pej*) *election etc* truquer. **~d economy** économie dirigée

(b) (*handle, deal with*) *boat, vehicle* manœuvrer, manier; *tool* manier; animal, *person* sa **faire** écouter de, **savoir** s'y prendre **avec. you ~d the situation very well** tuas très **bien arrangé les choses**, tu t'en as très bien tiré.

(c) (*succeed, contrive*) **to ~ to do réussir or** arriver or parvenir à faire, trouver moyen de faire, **s'arranger pour faire**; **how did you ~ to do it?** comment **t'y** es-tu pris or t'es-tu arrangé pour le **faire?**; **how did you ~ not to spill it?** comment as-tu **fait pour ne pas** le renverser?; **he ~d not to gat his feat wet il** a **réussi** à **ne pas** sa mouiller les pieds; (*iro*) **ha ~d to annoy everybody il** a trouvé le moyen de mécontenter tout le monde; **you'll ~ it next time! tu y arriveras or** parviendras **la** prochaine fois!; **will you coma? — I can't ~ (it) just now** tu vas venir? — je ne peux pas pour l'instant.

(d) (*~ to do, pay, eat etc*) **how much will you give? — I can ~ 10 francs** combien allez-vous donner? — je peux aller jusqu'à 10 For **je peux (y)** mettre 10 F; **surely you could ~ another biscuit?** tu mangerais or mangeras bien encore un autre biscuit?; **I couldn't ~ another thing!*** je n'en **peux** plus!; **can you ~ the suitcases?** pouvez-vous porter les valises?; **can you ~ 8 o'clock? 8** heures, ça vous convient?; **can you ~** 2 more **in the car? peux-tu encore en** prendre 2 or as-tu de la place pour 2 de plus **dans la** voiture?

2 *vi* **(a)** (*succeed etc*) **can you ~? tu y arrives?; thanks, I can ~** merci, **ça va; I can ~ without him je** peux me passer de lui.

(b) (*financially etc*) se débrouiller. **she ~s on her pension/on** f20 a **week** elle se débrouille avec seulement sa **pension/avec** seulement **20 livres par** semaine; **how will you ~?** comment **allez-**vous faire? or vous débrouiller?

manageable ['mænɪdʒəbl] *adj vehicle, boat* facile à **manœuvrer**, manœuvrable, maniable; *person, child, animal* docile, maniable; *size, proportions, amount* maniable. **~ hair** cheveux *mpl* faciles à coiffer *or* souples; **the situation is ~** la situation ne présente pas de problèmes insolubles.

management ['mænɪdʒmənt] **1** *n(a)* (*U*) *[company, estate, theatre]* gestion *f*; *[institution, organization]* *administration f*, **direction** *f*; *[farm]* exploitation *f*; **his skilful ~ of his staff** l'habileté avec laquelle il dirige son personnel; (Comm) **'under new ~'** 'changement de direction (or de **propriétaire**)'.

(b) *(collective: people) [business, firm]* cadres *mpl*, *direction f*, administration *f*; *[hotel, shop, cinema, theatre]* direction. *[factory, company]* **the ~ and the workers** les cadres et les ouvriers; (*Ind*) **~ and labour or unions** les partenaires *mpl* sociaux; **he's (one of the) ~** now il fait partie des cadres maintenant; **'the ~ regrets . . .'** 'la direction regrette . . .'.

2 *cpd:* **management committee comité** *m* de direction; management **company** société *f* de gestion: management **consultancy** cabinet *m* de conseils; **management consultant** conseiller *m* de or an gestion (**d'entreprise**); **management selection procedures** (formalités *fpl* de) sélection *f* des cadres; (*Educ*) **management studies** (études *fpl* de) gestion *f*; management **trainee cadre** *m* stagiaire.

manager ['mænɪdʒər] *n [company, business]* directeur *m*, administrateur *m*; *[theatre, cinema]* directeur; *[restaurant, hotel, shop]* gérant *m*; *[farm]* exploitant *m*; *[actor, singer, boxer etc]* manager *m*; *(Fin)* chef *m* de file. (*Brit*) **(school) ~** ≃ membre *m* du conseil d'établissement; **general ~** directeur général; **to be a good ~** (gen) **être** bien **organisé**, avoir le sens **de l'organisation**; *(in family budgeting)* bien gérer le budget **familial**; *V* **business, sala etc.**

manageress [ˌmænɪdʒə'res] *n [hotel, café, shop]* gérante *f*; *[theatre, cinema]* directrice *f*.

managerial [ˌmænə'dʒɪərɪəl] *adj* directorial. **the ~ class la** classe des **cadres**, les **cadres** *mpl*.

managing ['mænɪdʒɪŋ] *1 adj* (*Brit*) (*bossy*) autoritaire. 2 *cpd:* **the managing bank** *la* banque chef de **file**; (*Brit*) **managing director directeur** *m* général, P.D.G. *m*; **managing editor directeur** *m* **de** la rédaction.

manatee [ˌmænə'ti:] *n* lamantin *m*.

Manchu [mæn'tʃu:] **1** *n (a) person* Mandchou(e) *m(f)*. **(b)** *language* mandchou m. 2 *adj* mandchou.

Manchuria [mæn'tʃʊərɪə] *n* Mandchourie *f*.

Manchurian [mæn'tʃʊərɪən] **1** *adj* mandchou. 2 *n* Mandchou(e) *m(f)*.

Mancunian [mæŋ'kju:nɪən] 1 *adj* de (la ville de) Manchester.

2 *n* habitant(e) *m(f)* or natif m, -ive *f* de Manchester.

mandala ['mændələ] *n* mandala *m*.

mandarin ['mændərɪn] *n* (a) (*person: lit, fig*) **mandarin m.(b)** (*Ling*) MN *mandarin m.* **(c)** (*also ~ orange*) **mandarine** *f*; (*tree*) mandarinier m. **(d)** (*duck*) canard *m* mandarin.

mandate ['mændeɪt] **1** *n* (*authority*) mandat *m*; (*country*) pays *m* **sous** mandat. **under French ~** sous mandat français; **(Parl) we have a ~ to do this** nous avons recule mandat de **faire** cela. 2 *vt* (*Jur etc*) (*give authority to*) donner mandat (*sb to do à* qn pour faire); (*make obligatory*) rendre obligatoire; (*entail*) *[act, decision]* entraîner, comporter; *territory* mettre sous le **mandat** (*to* de).

mandatory ['mændətərɪ] *adj* (a) (*obligatory*) *[payment, retirement]* obligatoire. (*Jur*) **~ provisions** dispositions *fpl* impératives; **it is ~ upon him to do so il** a l'obligation formelle de le faire. **(b)** *functions, powers* mandataire. (c) (*Pol*) *state mandataire.*

mandible ['mændɪbl] n *[bird, insect]* mandibule *f*; *[mammal, fish]* mâchoire *f* (inférieure).
mandolin(e) ['mændəlɪn] n mandoline *f*.
mandrake ['mændreɪk] *n* mandragore *f*.
mandrill ['mændrɪl] *n* mandrill *m*.
mane [meɪn] n *(lit, fig)* crinière *f*.
maneuver [mə'nu:vər] *etc* (*US*) = manoeuvre etc.
manful ['mænfʊl] *adj* vaillant.
manfully ['mænfəlɪ] *adv* vaillamment.
manganese [ˌmæŋgə'ni:z] **1** *n* manganèse m. 2 *cpd:* manganese **bronze bronze** *m* **au** *manganèse;* **manganese oxide** oxyde m de manganèse; **manganese steel** acier m au manganèse.
mange [meɪndʒ] *n* gale *f*.
mangel(-wurzel) ['mæŋgl(ˌwɜ:zl)] *n* **betterave** fourragère.
manger ['meɪndʒər] n (*Agr*) **mangeoire** *f*; (*Rel*) **crèche** *f*; **Vdog.**
mangle[1] ['mæŋgl] **1** *n* (*for wringing*) essoreuse*f*à rouleaux; (*for smoothing*) calandre *f*. 2 *vt* essorer; *calandrer.*
mangle[2] ['mæŋgl] *vt* (*also* **~ up**) *object, body* déchirer, mutiler; (*fig*) *text* mutiler; *quotation* estropier; *message* estropier, mutiler.
mango ['mæŋgəʊ] *n* (*fruit*) mangue *f*; (*tree*) **manguier** *m*. **~ chutney** condiment *m* à la mangue.
mangold(-wurzel) ['mæŋgəʊld(ˌwɜ:zl)] *n* = **mangel(-wurzel).**
mangosteen ['mæŋgəˌsti:n] n **mangoustan** *m*.
mangrove ['mæŋgrəʊv] n palétuvier *m*, **manglier** m. **~ swamp** mangrove *f*.
mangy ['meɪndʒɪ] *adj* animal galeux; (*) *room, hat* pelé, miteux; *act* minable, moche*. **whst a ~ trick!*** quel sale coup!*
manhandle ['mænˌhændl] *vt* (*treat roughly*) maltraiter, malmener, traiter sans ménagement; (*esp Brit: move by hand*) *goods etc* manutentionner.
Manhattan [mæn'hætən] *n* (*US*) (a) (*place*) Manhattan. (b) (*drink*) manhattan *m* (*cocktail m de whisky et de vermouth doux*).
manhood ['mænhʊd] *n* (a) (*age, state*) âge *m* d'homme, âge viril. **to reach ~** atteindre l'âge d'homme; **during his early ~** quand il était jeune homme.
(b) (*manliness*) virilité *f*, caractère viril.
(c) (collective *n*) **Scotlsnd's ~** tous les hommes d'Écosse.
mania ['meɪnɪə] *n* (*Psych*) **manie** *f*, penchant m morbide; (*) manie, passion *f*. **persecution ~** manie *or* folie *f* de la persécution; **to have a ~ for (doing) sth' avoir** la manie de (faire) qch.
...mania ['meɪnɪə] *suf* ...manie *f*.
maniac ['meɪnɪæk] **1** *n* (*Psych*) maniaque *mf*; (*) fou *m*, folle *f*; (*Jur*) dément(e) *m(f)*. **these football ~s* ces** *mordus** *mpl or* toqués* *mpl* du football; **he drives like a ~*** il conduit comme un fou; **he's a ~!*** il est fou à lier!, il est bon à enfermer!
2 *adj* maniaque, fou (*f* folle), dément.
maniacal [mə'naɪəkəl] *adj* (*Psych*) maniaque; (*fig*) fou (*f* folle).
manic ['mænɪk] **1** *adj* (*Psych*) **maniaque. 2** *cpd:* **manic depression** psychose *f* maniaco-dépressive, cyclothymie *f*; **manic-depressive** (*adj*, n) maniaque (*mf*) dépressif (*f* -ive), cyclothymique (*mf*).
manich(a)ean [ˌmænɪ'ki:ən] *adj*, n **manichéen(ne)** *m(f)*. **ths ~ heresy** l'hérésie *f* manichéenne.
Manich(a)eism ['mænɪkiːˌɪzəm] n manichéisme *m*.
manicure ['mænɪˌkjʊər] *1* n (*act*) soin *m* des mains; (*person*) manucure *f*.
2 *vt person* faire les mains or les ongles à; *sb 's nails* faire. **to ~ one's nails se** faire les ongles.
3 cpd: manicure case trousse *f à ongles or* de manucure; **manicure scissors** ciseaux *mpl* de manucure or à ongles; **manicure set = manicure case.**
manicurist ['mænɪˌkjʊərɪst] *n* **manucure** *mf*.
manifest ['mænɪfest] **1** *adj* manifeste, clair, évident. (*US Hist*) **MN Destiny destinée** *f* manifeste (*inévitable expansion territoriale des États-Unis*). 2 *vt* manifester. 3 n (*Aviat, Naut*) manifeste *m*.
manifestation [ˌmænɪfes'teɪʃən] n **manifestation** *f*.
manifestly ['mænɪfestlɪ] *adv* manifestement.
manifesto [ˌmænɪ'festəʊ] n (*Pol etc*) manifeste *m*.
manifold ['mænɪfəʊld] **1** *adj collection* divers, **varié**; *duties* multiple, nombreux. **~ wisdom sagesse infinie. 2** *n* (*Aut etc*) **inlet/exhaust ~** collecteur *m* or **tubulure** *f* **d'admission/d'échappement.**
manioc ['mænrɒk] *n* manioc *m*.
manipulate [mə'nɪpjʊleɪt] *vt* (a) *tool etc* manipuler, **manœuvrer**; *vehicle* manœuvrer; *person* manœuvrer. (b) (*pej*) *facts, figures, accounts* tripoter, tiquer'. **to ~ s situation** faire son jeu des circonstances.
manipulation [məˌnɪpjʊ'leɪʃən] *n* (*U: V* **manipulate**) manipulation *f*, manœuvre *f*; (*pej*) tripotage m.
Manitoba [ˌmænɪ'təʊbə] n Manitoba m.
manliness ['mænlɪnɪs] *n* virilité *f*, **caractère viril.**
manly ['mænlɪ] *adj* **viril** (*f* virile), mâle.
manna ['mænə] *n* manne *f*.
mannequin ['mænɪkɪn] n mannequin *m*.
manner ['mænər] n (a) (*mode, way*) manière *f*, façon *f*. **ths ~ in which hedid it** la manière *or* façon dont il l'a fait; **in such a ~ that** de telle *sorte* que + *indic* (*actual result*) *or* + *subj* (*intended result*); **in this ~,** (*frm*) **after this ~** de cette manière or façon; **in or after ths ~ of Van Gogh à** la manière de Van Gogh; **in the same ~,** (*frm*) **in liks ~** de la même manière; **in a (certain) ~** en quelque sorte; **in such a ~** as **to force** de façon à forcer . . . . **in a ~ of spesking pour** ainsi dire; **it's s ~ of spssking** c'est une façon de parler; **~ of payment** mode *m* de paiement; (as) **to ths ~ born** *comme s'il (or elle etc)* avait cela dans le sang.
(b) (*behaviour, attitude*) **façon** *f* **de se conduire** *or* **de se comporter, attitude** *f*, **comportement** *m*. **his ~ to** hismothersonattitudeenvers sa mère, sa manière de se conduire avec sa mère; **I don't like his ~** je n'aime pas son attitude; **thsrs's somathing odd sbout his ~ il y a** quelque chose de **bizarre** dans son comportement.
(c) (*social behaviour*) **~s** manières *fpl*; **good ~s bonnes** manières, savoir-vivre *m*; **bad ~s** mauvaises **manières; it's good/bsd ~s** (to **do**) cela se **fait**/**ne** se fait pas (de faire); **he has no ~s, his ~s are terrible** il ne sait pas seconduire, il a de très mauvaises manières, il n'a aucun savoir-vivre: (*to child*) **aren't vou forgetting your** NS? est-ce que **c'est comme** ça **qu'on** se tient?; **road ~s** politesse routière or au volant.
(d) (*social customs*) **~s** mœurs *fpl, usages mpl*; **novel of ~s** roman *m* de mœurs; Vcomedy.
(e) (*class, sort, type*) **sorte** *f*, **genre** *m*, **all ~ of birds** toutes sortes d'oiseaux; **no ~ of doubt** aucun doute; *V* **mean**[2].
mannered ['mænəd] *adj person,* style. *book etc* maniéré, affecté.
-mannered ['mænəd] *adj ending in cpds:* **well-mannered** bien **élevé; rough-mannered** brusque, **aux** manières **rodes; Vbsd etc.**
mannerism ['mænərɪzəm] *n* (*a*) (*habit, trick of speech etc*) trait *particulier;* (*pej*) *tic m*, manie *f*. (b) (*Ut Art, Literat etc*) maniérisme *m*.
mannerist ['mænərɪst] *adj,* n maniériste (*mf*).
mannerliness ['mænəlɪnɪs] n politesse *f*, courtoisie *f*, savoir-vivre *m*.
mannerly ['mænəlɪ] *adj* poli, bien élevé, courtois.
man(n)ikin ['mænɪkɪn] *n* (a) (*dwarf etc*) homoncule *m*, nabot *m*. (b) (*Art, Dressmaking*) mannequin *m* (*objet*).
mannish ['mænɪʃ] *adj woman* masculin, hommasse (*pej*); style, *clothes* **masculin.**
manœuvrability, (US) maneuverability, [məˌnu:vrə'bɪlɪtɪ] *n* manœuvrabilité *f*, **maniabilité** *f*.
manœuvrable (*US*) **maneuverable** [mə'nu:vrəbl] *adj* manoeuvrable, maniable, facile à manœuvrer.
manœuvre, (US) maneuver [mə'nu:vər] **1** *n* (*all senses*) manœuvre *f*. (*Mil etc*) **to be on ~s faire** des *or* être en manœuvres.
2 *vt* (*all senses*) manœuvrer. **thsy ~d thsgun into position ils** ont manœuvré le canon pour le mettre en position; **thsy ~d the enemy away from ths city** leur manœuvre a réussi à éloigner l'ennemi de la ville; **he ~d the car through the gate** il a pu à force de manœuvres faire passer la voiture par le portail; **to ~ sth out/in/through** *etc* faire sortir/entrer/traverser *etc* qch en manœuvrant; **to ~ sb into doing sth** manœuvrer qn pour qu'il fasse qch; **can you ~ him into another job?** pouvez-vous user de votre influence pour lui faire changer son emploi?
3 *vi* (*all senses*) manoeuvrer.
manor ['mænər] *n* (a) (*also* **~ house**) manoir *m*, gentilhommière *f*. (b) (*Hist: estate*) domaine *seigneurial; V* **lord.** (c) (*Brit: Police etc sl*) fief *m*.
manorial [mə'nɔ:rɪəl] *adj* seigneurial.
manpower ['mænˌpaʊər] **1** *n* (*U*) (a) (*men available*) (*gen, Ind*) main-d'œuvre *f*; (Mil *etc*) *effectifs mpl.* (b) (*physical exertion*) force *f* physique. **he did it by sheer ~ il** l'a fait uniquement par la force.
2 *cpd:* (*Brit*) **Manpower Services Commission** *agence nationale pour l'emploi.*
manse [mæns] *n* presbytère *m* (*d'un pasteur presbytérien*).
mansion ['mænʃən] *n* (*in town*) hôtel particulier; (*in country*) château *m*, manoir *m*. **the M~ House** *la résidence officielle du Lord Mayor de Londres.*
mansuetude ['mænswɪtjuːd] n mansuétude *f*, douceur *f*.
mantel ['mæntl] *n* (a) (*also* **~piece, ~shelf**) (dessus *m* or tablette *f* de) cheminée *f*. (b) (*structure round fireplace*) manteau *m*, chambranle *m* (de cheminée).
mantilla [mæn'tɪlə] *n* mantille *f*.
mantis ['mæntɪs] *n* mante *f*; **Vprsying.**
mantle ['mæntl] **1** n(a) (†: *cloak*) cape *f*; *[lady]* mante *f*. (*liter*) **~ of snow** manteau *m* de neige. (b) *[gas lamp]* manchon *m*; Vgss. (c) (*Geol: of earth*) manteau *m*. **2** *vt* (*liter*) (re)couvrir.
manual ['mænjʊəl] **1** *adj labour, skill, controls* manuel. **~ worker** travailleur manuel. 2 *n* (a) (*book*) manuel m. (b) *[organ]* clavier *m*.
manually ['mænjʊəlɪ] *adv* à la main, manuellement.
manufacture [ˌmænjʊ'fækʧər] **1** *n* (a) (*U*) fabrication *f*; *[clothes]* confection *f*.
(b) **~s** produits manufacturés.
2 *vt* fabriquer; *clothes confectionner;* (*fig*) *story, excuse* fabriquer. **~d goods** produits manufactures.
manufacturer [ˌmænjʊ'fækʧərər] *n* fabricant m.
manufacturing [ˌmænjʊ'fækʧərɪŋ] **1** *n* fabrication *f*.
2 *adj town etc* industriel; *industry* d'e 'fabrication manufacturière.
manure [mə'njʊər] **1** *n* (*U*) (*farmyard ~*) *fumier m*; (*artificial ~*) engrais *m*. **liquid ~** (*organic*) purin *m*, lisier *m*; (*artificial*) engrais *m* liquide; **Vhorse. 2** *cpd:* **manure hesp (tas** *m* de) fumier m. 3 *vt* fumer, répandre des engrais sur.
manuscript ['mænjʊskrɪpt] **1** nmanuscritm. **in ~** (*not yet printed*) sous forme de manuscrit; (*handwritten*) écrit à la main. 2 *adj* manuscrit, écrit à la main.
Manx [mæŋks] **1** *adj* de l'île de Man. **~ cat** chat *m* de l'île de Man; **~man** natif *m* or habitant *m* de l'île de Man. 2 *n* (a) **ths ~** les habitants *mpl or* les *natifs mpl* de l'île de Man. (b) (*Ling*) **mannois** *m*.
many ['menɪ] **1** *adj, pron* (*comp* more *superl* **most**) *(a)* beaucoup (de), un grand nombre (de). **~ books** beaucoup de livres, un grand nombre de livres, de nombreux livres; **very ~ books** un très grand nombre de livres, de très nombreux livres; **~ of those books un** grand nombre de **ces livres; ~ of them** un grand nombre d'entre eux, beaucoup d'entre eux; **a good ~ of those books (un)** bon nombre de **ces livres; ~ people** beaucoup de gens or de monde, bien des gens; **~** came beaucoup sont venus; **~ believe that to be true** bien des gens croient que c'est vrai; **ths ~** (*the masses*) **ls** multitude, la foule; **the ~ who admire him** le grand nombre de

gens qui l'admirent; ~ **times bien des fois; ~ a time, N's the time* maintes** fois, souvent; **before ~ days** avant qu'il soit longtemps, avant peu de jours; **I've lived here for ~ years** j'habite ici depuis des années or depuis (bien) longtemps; **ha lived there for ~ years il vécut** là de nombreuses années or de longues années; **people of ~ kinds des gens de** toutes sortes; **a good or great ~ things** pas mal de choses*; **in ~** cases dans bien des cas, dans de nombreux **cas; ~ a man would be grateful il y en a** plus d'un qui serait reconnaissant; **a woman of ~ moods une** femme d'humeur changeante; a **man of ~ parts** un homme qui a des talents très divers; **~ happy returns (of the day)!** bon or joyeux anniversaire!

(b) (in *phrases*) **I have as ~ books as you** j'ai autant de livres que vous; **I have as ~ as you** j'en ai autant que vous; as ~ as **wish to** coma tous ceux qui désirent venir; **as ~ as 100 people are expected** on attend jusqu'à 100 personnes; **there were as ~ again outside the hall il y en avait encore autant** dehors que dans la salle; **how ~?** combien?; **how ~ people?** combien de gens?: **how ~ there are!** qu'ils sont nombreux!; however ~ books **you** have quel que soit le nombre de **livres** que **vous ayez; however ~ there may be** quel que soit leur nombre; **so ~ have said it il y en a tant qui** l'ont dit; **I've got so ~ already (that ...)** j'en ai déjà tant (que ...); **there were so ~ (that ...) il y en avait tant** (que ...); **so ~ dresses tant** de robes; **ever so ~ times** je ne sais combien de fois; **they ran away like so ~ sheep ils se** sont sauvés comme un troupeau de moutons; **he did not say that in so ~ words il n'a pas** dit cela explicitement; **there were too ~ il y en avait** trop; **too ~ cakes** trop de gâteaux; 3 **too ~** 3 de trop; 20 **would not be too ~ il** n'y **en aurait** pas trop de 20; (*fig*) **he's had one too ~* il** a bu un coup de trop; **I've got too ~ already j'en ai déjà trop; there are too ~ of you** vous êtes trop nombreux; **too ~ of these books** trop de ces livres; **I've told too ~ of the children j'ai mis trop d'enfants** au courant; **too ~ of us know that** nous sommes trop (nombreux) à savoir que

2 *cpd*: **many-coloured,** (*liter*) **many-hued multicolore; many-sided** *object* qui a de nombreux côtés; (*fig*) *person* aux intérêts (or talents) variés or multiples; *problem* complexe, qui a de nombreuses facettes.

Mao (Tse Tung) ['mau (tsɛɪ 'tuŋ)] n Mao (Tsé-Tung) m.

Maoism ['mauizəm] n maoïsme m.

Maoist ['mauist] *adj, n* maoïste *(mf)*.

Maori ['mauri] **1** *adj* maori. 2 n(a) Maori(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) maori m.

map [mæp] 1 n (*gen*) carte *f*; *[town, bus, tube, subway]* plan m. **geological/historical/linguistic ~** carte géologique/historique/linguistique; **~ of Francs carte** de la **France; ~ of Paris/the Underground** plan m de Paris/du métro; (*fig*) **this will put Tooting** on **the ~** cela fera connaitre Tooting, cela mettra Tooting en vedette; (*fig*) **the whole town was wiped off the ~** la ville entière fut rayée de la carte; (*fig*) **off the ~*** (*distant*) à l'autre bout du monde; (*unimportant*) perdu; *V* **relief.**

2 *cpd*: **mapmaker** cartographe *mf*; **mapmaking** cartographie *f*; **mapping pan** plume *f* de dessinateur or à dessin.

3 *vt country, district etc* faire or dresser la carte (or le plan) de; route tracer.

• **map out** *vt sep route, plans* tracer; *book, essay* établir les grandes lignes de; *one's time, career, &y* organiser: (*strategy, plan*) élaborer. **ha hasn't yet mapped out what ha will do il** n'a pas encore de plan précis de ce qu'il va faire.

maple ['merpl] **1** n érable *m*. **2 cpd: maple leaf/sugar/syrup** feuille *f*/sucre *m*/sirop m d'érable.

Mar. *abbrof* **March.**

mar *[ma?] ut* **gâter,** gâcher. **to make or ~ sth assurer** le succès ou l'échec de och.

maraschino [ˌmærəs'ki:nəu] n marasquin *m*. **~ charrias cerises** *fpl* au marasquin.

marathon ['mærəθən] **1** *n* (a) (*Sport, fig*) marathon *m*. **(b) MN** Marathon m. 2 *adj* (a) (Sport) *runner* de marathon. **(b)** (*fig: very* long) *meeting,* discussion marathon *inv. a* **~ session une séance-** marathon.

maraud [mə'rɔ:d] vi marauder, être en maraude. **to** go **~ing aller** à la maraude.

marauder [mə'rɔ:dəʳ] *n* **maraudeur** *m*, -euse *f*.

marauding [mə'rɔ:dɪŋ] **1** *adj* maraudeur, en maraude. 2 *n* maraude *f*.

marble ['ma:bl] **1** *n* **(a)** marbre *m*. **the Elgin ~s** *partie de la frise du Parthénon conservée au British Museum.*

(b) (*toy*) bille *f*. **to play ~s** jouer aux billes; (*fig*) **to lose one's ~s*** perdre la boule'.

2 *cpd staircase, statue* de or en marbre; *industry* marbrier. **marble cake** gâteau m marbré; **marble quarry** marbrière *f*.

3 *vt* marbrer.

March [ma:tʃ] *n mars m*; *V* **mad**; *for other phrases V* **September.**

march[1] [ma:tʃ] **1 n (a)** (Mil *etc*) marche *f*. on **the ~ en** marche; **quick/slow ~** marche rapide/lente; a **day's ~ une journée** de marche; **a 10-km ~,** a **~ of 10 km** une marche de 10 km; **the ~ on Rome** la marche sur Rome; (*fig*) **~ of time/progress** la marche du temps/progrès; **Vforced, route, steal etc.**

(b) (*demonstration*) défilé *m*, manifestation *f* (*against* contre, *for* pour).

(c) (*Mus*) marche *f*; Vdead.

2 *cpd*: (*Mil etc*) **march-past** défilé m.

3 *vi* **(a)** (*Mil etc*) marcher au pas. **to ~ into battle** marcher au combat; **ihè army ~ed in/out/through** *etc* l'armée entra/sortit/traversa *etc* (au pas); **to ~ past** défiler; **to ~ past sb** défiler devant qn; **~!** marche!; Vforward, quick *etc.*

(b) (gen) to ~ in/out/up *etc* entrer/sortir/monter *etc* (*briskly*) d'un pas énergique or (*angrily*) *d'un air furieux;* **ha ~ed up to me** il s'est approché de moi d'un air décidé; **to ~ up and down the room** faire les cent pas dans la pièce, arpenter la pièce.

(c) (*demonstrate*) manifester (*against contre, for* pour).

4 *vt* (a) (*Mil*) faire marcher (au pas). **to ~ troops in/out** *etc* faire entrer/faire sortir *etc* des troupes (au pas).

(b) (*fig*) **to ~ sb in/out/away** faire entrer/faire sortir/emmener qn tambour battant: **to ~ sb off to prison** embarquer qn en prison*.

march[2] [ma:tʃ] *n* (*gen pl*) **~es** (*barder*) frontière *f*; (*borderlands*) marche *f*.

marcher ['ma:tʃəʳ] *n* (in *demo etc*) manifestant(e) *m(f)*.

marching ['ma:tʃɪŋ] **1** *n* marche *f*. **2 cpd: (US) marching band** orchestre *m* d'école (avec majorettes); (*Mil*) **marching orders** feuille *f* **de route;** (*fig*) **to give sb his marching orders* flanquer*** qn à la porte, envoyer promener **qn;** (*fig*) **to get one's marching** orders se faxe mettre à la porte: marching **song** chanson *f* de route.

marchioness ['ma:ʃənɪs] *n* marquise *f* (*personne*).

Marco Polo ['ma:kəu'pəuləu] *n* Marco Polo *m*.

Marcus Aurelius ['ma:kəs ɔ:'ri:liəs] *n* Marc Aurèle m.

Mardi Gras ['ma:di 'gra:] *n* (*US*) mardi gras *m inv*, carnaval m.

mare [mɛəʳ] n jument *f*. (*fig*) **his discovery turned out to be a ~'s nest sa** découverte s'est révélée très décevante.

marg* [ma:dʒ] *n* (*Brit obbrof* **margarine**) margarine *f*.

Margaret ['ma:gərɪt] *n* Marguerite *f*.

margarine [ˌma:dʒə'ri:n] *n* margarine *f*. **whipped or soft ~** margarine **ultra-légère.**

marge* [ma:dʒ] *n Brit abbr of* **margarine.**

margin ['ma:dʒɪn] *n [book, page]* marge *f*; [river, *lake]* bord m; *[wood]* lisière *f*; *(fig:* Comm, *Econ, gen)* marge, notes in **the ~** notes en marge or marginales; do not write in the ·n'écrivez pas dans la marge; (*Typ*) **wide/narrow ~** grande/petite marge; (*fig*) **to win by a wide/narrow ~ gagner** de loin/de peu; **elected by a narrow ~** élu de justesse or avec peu de voix de majorité; **to allow a ~ for** laisser une marge pour; **to allow for a ~ of error** prévoir une marge d'erreur; **~ of profit** marge (bénéficiaire); **~ of safety** marge de sécurité.

marginal ['ma:dʒɪnl] 1 *adj comments, benefit, profit, business* marginal; *ability* moyen; *importance* secondaire; existence précaire; land de faible rendement. a **~** case un cas limite; (*Parl*) **~ seat** siège disputé. 2 *n* (*Parl*) siège disputé.

marginalize ['ma:dʒɪnəlaɪz] *vt* marginaliser.

marginally ['ma:dʒɪnəlɪ] *adv* très légèrement, de très peu.

marguerita [ˌma:gə'ri:tə] *n* (*US*) cocktail *m* (a *base de tequila*).

marguerite [ˌma:gə'ri:t] n marguerite *f*.

Maria [mə'raɪə] *n* Marie *f*; Vblack.

marigold ['mærɪgəuld] *n* (*Bot*) souci m.

marihuana, marijuana [ˌmærɪ'hwa:nə] *n* marihuana *f or* marijuana *f*.

marina [mə'ri:nə] *n* marina *f*.

marinade [ˌmærɪ'neɪd] 1 *n* marinade *f*. 2 *vt* mariner.

marinate ['mærɪneɪt] *vt* mariner

marine [mə'ri:n] 1 *adj (in the sea) plant, animal marin; (from the sea) products* de *mer; (by the sea) vegetation, forces, stores maritime.* **~ engineer ingénieur** *m* **du génie maritime; -engineering génie** *m* maritime; **~ insurance** assurance *f* maritime; **~ life vie** marine; **~ science** sciences *fpl* marines or de la mer.

2 n (a) (*Naut*) **mercantile ~, marchant ~** marine marchande.

(b) (*Mil*) *fusilier marin.* **M~s** (*Brit*) fusiliers marins; (*US*) marines *mpl* **(américains);** (*fig*) **tell that to the NS! à d'autres!**

mariner ['mærɪnəʳ] *n* (*liter*) marin *m*. **~'s compass** boussole *f*, compas *m*; *V* **master.**

Mariolatry [ˌmeərɪ'ɒlətrɪ] *n* (*Rel*) vénération excessive de la Vierge.

Mariology [ˌmeərɪ'ɒlədʒɪ] *n* mariologie *f*.

marionette [ˌmærɪə'net] *n* marionnette *f*.

marital ['mærɪtl] *adj* **(a)** *problems* matrimonial; *happiness* conjugal. (*Jur*) **~ relations** rapports conjugaux; (*Admin*) **~ status** situation *f* de famille. **(b)** (*concerning husband*) marital.

maritime ['mærɪtaɪm] *adj* maritime. **~ law** droit *m* maritime; **(Con) the M~ provinces** les provinces *fpl* maritimes, l'Acadie *f*.

marjoram ['ma:dʒərəm] *n* marjolaine *f*.

Mark [ma:k] *n* Marc *m*. **M~ Antony** Marc-Antoine m.

mark[1] [ma:k] *n* (*currency*) mark *m*; (*†: weight*) *marc m*

mark[2] [ma:k] **1** *n* **(a)** (*written symbol on paper, cloth etc*) marque *f*, signe m; (*as signature*) *marque,* signe, croix *f*; (on *animal, body etc*) tache *f*, marque; (*print etc*) empreinte *f*; (Comm: *label*) marque, étiquette *f*; (*stain*) marque, tache, trace *f*. **I have made a ~ on the pages I want to keep j'ai** marque les pages que je veux garder; (as *signature*) **to make one's ~** faire une marque *or* une croix; (*fig*) **to make one's ~ as a poet se** faire un nom en tant que poète, s'imposer comme poète; (*fig*) **ha has certainly made his ~ il s'est** certainement imposé; **the ~s of his shoes in the soil** l'empreinte *f* de ses souliers dans **la terre; without a ~ on his body sans trace** de coups *or* de blessures sur le corps; **the ~ on thiefarmer'scattle** la marque (au fer rouge) sur le bétail de ce fermier; (*fig*) **to leave** one's **~** on **sth** laisser son empreinte sur qch; (*fig*) **it is the ~ of** a **good teacher** c'est le signe **d'un** bon professeur; **the ~s of violence were visible everywhere** les marques *or* traces de violence étaient visibles partout; **it bears the ~(s) of genius** cela porte la marque *or* l'empreinte du génie; **as a ~ of my gratitude** en témoignage de ma gratitude; as a **~ of respect en signe** de respect; **as a ~ of our disapproval** pour marquer notre désapprobation; **printer's ~** marque de l'imprimeur; **punctuation ~** signe de ponctuation; **that will leave a -cela** laissera une marque; **this ~** won't corne **out** cette marque or tache ne partira pas; **finger ~** marque **or** trace de doigt; (*Econ*) **the number of those out of work**

has fallen below the 2 million ~ le chiffre des chômeurs est descendu en dessous de la barre des 2 millions; *V* **foot, trade** *etc.*

(b) (*Scol*) note *f*; point m. **good/bad ~** bonne/mauvaise note; **the ~ is out** of 20 c'est une note sur 20; **you need 50 ~s to** psss il faut avoir 50 points pour être reçu; **to fail by** 2 **~s** échouer à 2 **points; she got a good ~ or good** NS **in French elle** a eu **une** bonne note en **français**; (*Brit Scol*) **~s for effort/conduct** etc note **d'application/de** conduite *etc*; (*fig*) **you get** no **~s at all** as a **cook** tu mérites (un) zéro comme **cuisinière**; (*fig*) **(I give him) full ~s for trying!** il faut le féliciter d'avoir essayé!; (*fig iro*) **there are no ~s for guessing his name il** n'y a pas besoin **d'être** un génie pour savoir de qui je parle.

(c) (*Sport etc; target*) but *m*, cible *f*. **to hit the ~** (*lit*) atteindre or toucher le but; (*fig*) mettre le doigt dessus*; (*lit, fig*) **to miss the ~** manquer le but; (*fig*) **to miss the ~, to be wide of the ~** *or* **off the ~** or far from **the ~** être loin de la vérité; **it's right on the ~** c'est absolument exact; (*fig*) **that's beside the ~** c'est à côté de la question; *[forecast, estimate]* **it's way off the ~** c'est complètement à côté de la plaque*; (*pej*) **he's an easy ~** il se fait avoir* facilement.

(d) (*Sport*) ligne *f* de départ; (Rugby) arrêt *m* de volée. on **your ~s! gat** set! go! à vos marques! prêts! partez!; (*lit, fig*) **to get off the ~** démarrer; (*fig*) **to be quick off the ~** (*quick on the uptake*) avoir l'esprit vif; (*quick reactions*) *avoir* des réactions rapides; (*fig*) **to be quick off the ~ in doing sth** ne pas perdre de temps pour faire qch; (*fig*) **I don't feel up to the ~** je ne suis pas dans mon **asslette**, je ne suis pas en forme; **he is not up to the ~ for this job** il n'est pas à la hauteur de ce travail; **thiswork is hardly up to the ~** cet ouvrage laisse beaucoup à désirer; **to corne up to the ~** répondre à l'attente; *V* **overstep.**

(e) (*Mil, Tech; model, type*) **M~** *série f*; Concorde **M~ I** Concorde première série.

2 *cpd:* (*Comput*) mark **reader** or **scanner** lecteur m de marquas; **mark reading or scanning** lecture *f* de marques; **marksman** V **marksman**; (*Comm*) mark-up (*increase*) hausse *f*, majoration *f* de prix; **mark-up on a bill majoration sur une** facture: **there's** a **50% mark-up on this product** ils font un bénéfice de 50% sur ce produit.

3 *ut (a)* (*make a ~ on*) marquer, mettre une marque à or sur; *paragraph, item, linen, suitcase* marquer; (*stain*) tacher, marquer. **to ~ the cards maquiller** *or* marquer les cartes: **to ~** a **shirt with** one's **name marquer** son nom **sur** une chemise; **I hope your dress isn't ~ed** j'espère qua ta robe n'est pas tachée; **the accident ~ed him for life** l'accident l'a marqué pour la vie; **suffering had ~ed him** la douleur l'avait **marqué**; **a bird ~ed** wifh red **un** Oiseau tacheté de rouge.

(b) (*indicate*) marquer; *price etc* marquer, indiquer: (St *Ex*) coter; (*Sport*) *score* marquer. X NS **the spot** l'endroit est marqué **d'une croix; this** flag **~s the frontier ce drapeau** marqua la frontière; **it ~s a change of policy** cela indique un changement de politique; **in order to ~** the **occasion** pour marquer l'occasion; **this ~s him as a future manager** ceci fait **présager pour lui** une **carrière** de cadre; **his reign was ~ed by civil wars** son règne fut marqué **par** des **guerres** civiles; **to ~ time** (*Mil*) marquer le pas; (*fig; wait*) faire du sur place, piétiner; (*by choice, before doing sth*) attendre son heure; *V also* **marked.**

(c) (*Scol etc*) *essay, exam* corriger, noter; *candidate* noter, **donner une note à. to ~ sth right/wrong** marquer **qch juste/faux.**

(d) (*note, pay* attention *to*) noter, faire attention **à**; (*Sport*) *opposing player* marquer. **~ my words!** écoutez-moi bien!, notez bien ce que je **vous dis!; ~ you, he may have been right** remarquez qu'il **avait** peut-être raison; **~ him well!** observez-le bien.

4 *ut:* **this material ~s easily/will not ~** tout marque or se **voit/** rien ne se voit **sur** ce tissu.

***mark down** *ut sep (a)* (*write down*) inscrire, noter.

(b) (*reduce*) *price* baisser; *goods* démarquer, baisser le prix de; (*Scol*) *exercise, pupil* **baisser la note** de. **all these items have been marked down for the sales tous ces** articles ont été démarqués pour **les** soldes; (*St Ex*) **to be marked down s'inscrire** en baisse, reculer.

(c) (*single out*) *person* désigner, prévoir (*for* pour).

***mark off** *ut sep (a)* (*separate*) *séparer, distinguer* (*from* de).

(b) (SUN *etc*) (*divide by boundary*) délimiter; *distance* mesurer; *road, boundary tracer.*

(c) *items* on *list etc* cocher. **he marked the names off as the people went in il** cochait les noms (sur la liste) **à mesure** que les gens entraient.

mark out** *ut sep* (a) zone, *etc* **délimiter,** tracer **les limites de; (with stakes etc***)** jalonner; *field* **borner. to mark out a tennis court** tracer les **lignes d'un** (court de) tennis; **the road is marked out with flags** la route est balisés de drapeaux.

(b) (*single out*) désigner, distinguer. **to mark sb out for promotion** désigner qn pour **l'avancement; he was marked out long ago for that job il** y a longtemps qu'on l'avait prévu pour ce **poste; his red hair marked him out from the others ses** cheveux **roux le distinguaient** des autres.

***mark up** 1 *vt sep* (a) (on *board, wall etc*) *price,* score marquer.

(b) (*Comm; put a price on*) indiquer or marquer le prix de. **these items have not been marked up** le prix n'est pas marqué sur ces articles.

(c) (*increase*) *price* hausser, augmenter, majorer; *goods* majorer **le prix de. allthesechairs have been marked up** toutes ces chaises ont augmenté; (*St Ex*) **to be marked up** s'inscrire en hausse, avancer.

2 mark-up *n V* **mark²** 2.

marked [ma:kt] *adj (a)* (*noticeable etc*) *difference, accent, bias* marqué, prononcé; *improvement, increase* sensible, manifeste. **it is becoming mors ~ cela** s'accentue: **he is a ~ man** (*Police etc*) *c'est* un homme marqué, c'est un suspect; (* hum) on l'a à **l'œil***. (b) (*Ling*) marqué. **~ form** forme *f* marquée; **to be ~d for number/gender** porter la marqua du **nombre/du** genre.

markedly ['ma:kidli] *adv* (*V* marked) **d'une** façon marquée *or* prononcée; sensiblement, visiblement, manifestement.

marker ['ma:kə'] n (a) (*pen*) marqueur *m* **indélébile;** (*tool: laundry ~ etc*) marquoir *m.*

(b) (*flag, stake*) **marque** *f*, jalon *m*; (*light etc*) balise *f.*

(c) (*bookmark*) signet *m.*

(d) (*Sport etc*) (*person*) marqueur m, -euse *f*. (*Ftbl*) **to** shake off one's **~** se démarquer.

(e) (*Scol etc; person*) correcteur m.

if) (*Ling*) marqueur m.

market ['ma:kit] 1 *n* (a) (*trade; place; also St Ex*) marché m. **to go to** -aller au marché; **the wholesale ~** le marché de gros; **cattle ~** marché or **foire** *f* **aux** bestiaux; **the sugar ~, the ~ in sugar** le marché du or des **sucre(s); the world coffee ~** le marché mondial du or des **café(s); free ~** *marché* **libre;** (St *Ex*) **a dull/lively ~** un marché **lourd/actif;** (*St Ex*) **the ~ is rising/falling** les cours *mpl* sont en **hausse/en** baisse; **Vblack, buyer, common** *etc.*

(b) (*fig*) marché *m*, débouché m, **clientèle** *f*. **to have** a good **~ for sth** avoir une grosse demande pour qch; **to find a ready ~ for sth** trouver facilement un marché or des débouchés pour qch; **there is a (ready) ~ for small** cars les **petites** voitures se vendent bien or sont **d'une** vente facile; **there's no ~ for pink socks** les chaussettes roses ne se vendent pas; **this appeals to the French ~** cela **plaît** à la clientèle **française**, cela se vend bien en France; **home/overseas/world ~** marché intérieur/d'outre-mer/mondial; **to be in the ~ for sth** être acheteur de qch; **to put sth/to be on the ~** mettre qch/être en vente or dans le **commerce** or sur le marché; **it's the dearest car on the ~ c'est** la voiture la plus chère **sur** le marché; on **the open ~** en vente libre: **the company hopes to go to the ~** la **société** espère être introduite en Bourse; *V* **flood** *etc.*

2 cpd: **market analysis** analyse *f* de marché; **market cross croix** *f* **sur** la place du marché; **market day jour** m de or du marché: **market economy** *économie f* de marché; (*Brit*) **market garden** jardin maraîcher; (*Brit*) **market gardener** maraîcher m, ère *f*; (*Brit*) **market** gardening **culture maraîchère; market opportunity** créneau m; **market** place (*lit*) place *f* **du marché; in the market** place (*lit*) au marché; (*fig: Econ*) sur le marché; (*Comm*) **market price** prix marchand or du marché; **at market price** *au cours*, **au prix courant;** (*St Ex*) **market prices** cours *m* du marché; **market** rates taux *m* du **cours libre; market research** étude *f* de marché (*in* de); **to do some market research to find out** . . . faire une étude de marché pour découvrir . . . . **market research instituts or organization institut** m de marketing; **market researcher** enquêteur m (*f* -euse) marketing or commercial(e); **market** square **place** *f* **du marché;** (*St Ex*) **market trends** tendances *fpl* **du marché; market** value **valeur** marchande.

3 *ut* (*sell*) *vendre;* (*launch*) *lancer sur* le marché; (*find outlet for*) trouver un or des débouché(s) pour.

4 *vi* (*esp US; also to go* **~ing**) aller faire des commissions.

marketability [,ma:kitə'biliti] *n* possibiité *f* de **commercialisation.**

marketable ['ma:kitəbl] *adj* vendable; (*goods*), **commerciallsable:** (*securities*) négociable. **very ~** de **bonne vente.**

marketeer [,ma:kə'tiə'] *n* (a) Vblack. (**b**) (*Brit Pol*) **(pro-)M~s** ceux qui sont en faveur du Marché Commun; **anti-M~s** ceux qui s'opposent *au* Marché Commun.

marketing ['ma:kitiŋ] 1 *n* **commercialisation** *f*, marketing m. 2 *cpd:* **one of our marketing people** l'un de nos commerciaux; **marketing arrangement accord** m de commercialisation.

marking ['ma:kiŋ] 1 *n* (a) (*U*) *[animals, trees, goods]* marquage m. (b) (*Brit Scol*) (*gen*) correction *f* (des copies); (*actual giving of marks*) attribution *f* de notes, **notation** *f*; (*marks given*) notes *fpl.* **(c)** *[animal]* marques *fpl*, taches *fpl*. **the ~s on the road** la signalisation horizontale. **(d)** (*Ftbl*) marquage m (d'un joueur). 2 *cpd:* **marking ink encre** *f* àmarquer; **marking scheme** barème m.

marksman ['ma:ksmən] *n* bon tireur, tireur d'élite.

marksmanship ['ma:ksmənʃip] *n* **adresse** *f* **au tir.**

marl [ma:l] (*Geol*) 1 *n* **marne** *f*. 2 *vt marner.*

marlin ['ma:lin] *n* (*fish*) **marlin** *m*, makaire *m.*

marlin(e) ['ma:lin] n (*Naut*) lusin m. **~spike** épissoir m.

marly ['ma:li] *adj* **marneux.**

marmalade ['ma:məleid] *n confiture f or* marmelade *f* d'oranges (or de citrons *etc*). **~** orange orange amère, **bigarade** *f.*

Marmara, Marmora ['ma:mərə] *n:* **Sea of ~** *merf* de Marmara.

marmoreal [ma:'mɔ:riəl] *adj* (*liter*) marmoréen.

marmoset ['ma:məuzet] *n ouistiti m.*

marmot ['ma:mət] n **marmotte** *f.*

maroon¹ [mə'ru:n] *adj* (*colour*) bordeaux *inv.*

maroon² [mə'ru:n] *n* (*firework; signal*) pétard *m*; (signal) **fusée** *f* de détresse.

maroon³ [mə'ru:n] *vt castaway* abandonner (sur une île *or* une côte déserte); (*fig*) *[sea, traffic, strike etc]* bloquer.

marquee [ma:'ki:] *n* (*a*) (*esp Brit*) (*tent*) grande tente; (*in circus*) chapiteau *m*. (b) (*awning*) auvent m; *[theatre, cinema]* marquise *f*, fronton m.

marquess ['ma:kwis] *n* marquis m.

marquetry ['ma:kitri] **1** *n* **marqueterie** *f*. 2 **cpd** *table etc* de or en marqueterie.

marquis ['ma:kwis] *n* = **marquess.**

marriage ['mæridʒ] **1** *n* **mariage** *m*; (*fig*) mariage, alliance *f*. **to give in ~** donner en mariage; **to take in ~** (*gen*) épouser; (*actual wording of service*) prendre comme époux (or épouse); civil **~** mariage civil; **~ of convenience** mariage de convenance; **aunt by ~** tante

par **alliance; they are related by ~ ils** sont parents par alliance; *V* **offer. shot** *etc.*

2 cpd: marriage bed lit conjugal; **marriage bonds liens conjugaux; marriage broker** agent matrimonial; **marriage bureau agence** matrimoniale; **marriage ceremony** mariage *m*; *(Rel)* **bénédiction** nuptiale; **marriage certificate extrait m d'acte** de **mariage; marriage customs** traditions *fpl* de mariage; **marriage guidance consultation conjugale; marriage guidance counsellor conseiller** *m*, **-ère** *f* **conjugal(e); marriage licence** certificat *m* de publication des **bans,** *(Brit)* **marriage lines = marriage certificate; marriage partner** conjoint(e) *m(f)*, **époux** *m*, épouse *f*; **marriage rata taux** *m* de nuptialité; **marriage settlement** ≃ constitution *f* de **rente sur la** tête de l'épouse survivante; **marriage vows** vœux *mpl* de mariage.

marriageable ['mærɪdʒəbl] *adj* mariable, nubile. **of ~ age en** âge de se **marier; he's very ~ c'est** un très bon parti.

married ['mærɪd] *adj man, woman* marié; *life, love* conjugal. **ha is a ~ man** il est **marié; ~ couple** couple *m* (marié), ménage *m*; **the newly ~ coupla** les (nouveaux) mariés; **~ name** nom *m* de femme **mariée;** *(Mil etc)* **~ quarters** appartements *mpl* pour familles; *(fig)* **he's ~ to his work il** fait passer son travail avant tout, il n'existe que pour son travail; *V also marry.*

marrow ['mærəʊ] *n* **(a)** *[bone]* moelle *f*; *(fig)* essence *f*, moelle. **~bone os** *m* **à** *moelle;* **to be chilled or frozen to the ~ âtre** gelé jusqu'à la moelle des os. **(b)** *(Brit: vegetable) courge f,* **baby ~** courgette *f*.

marry ['mærɪ] **1** *vt* **(a)** *(take* **in** *marriage)* **épouser, se marier avec. will you ~ ma? voulez-vous** *m'épouser?;* **to gat or be married se** marier; **they've been married for 10 years ils sont** mariés depuis 10 ans; **to ~ money** faire un mariage d'argent.

(b) *(give or join in marriage) marier.* **ha has 3 daughters to ~ (off) il a 3** filles **à** marier; **she married (off) her daughter to a lawyer elle a marié sa** fille **avec or à un avocat.**

2 *vi se* marier. **to ~ into a family s'allier à une** famille par le mariage, s'apparenter **à une** famille; **to ~ beneath o.s. se** *mésallier;* **to ~ again** se remarier.

• ○◎□□⊠ **off** *ut sep [parent etc] marier; V marry 1* **b.**

Mars [mɑ:z] *n (Myth)* Mars *m*; *(Astron)* Mars *f*.

Marseillaise [ˌmɑ:seɪ'leɪz] *n* Marseillaise *f*.

Marsailles [mɑ:'seɪlz] *n Marseille.*

marsh [mɑ:ʃ] **1** *n* **marals** *m, marécage m; V* **salt.**

2 *cpd:* **marsh fever paludisme** *m*; **marsh gas gaz** *m* des marais; **marshland** *marécage m,* **marais** *m,* région marécageuse: **marshmallow** (Bot) guimauve *f*; *(sweet)* (pâte *f* de) guimauve *f*; marsh **marigold** souci *m* **d'eau; marsh warbler** rousserolle *f* verderolle.

marshal ['mɑ:ʃəl] **1** *n* **(a)** *(Mil etc)* maréchal m. *(Brit)* **M~ of the Royal Air Force** *maréchal* de *la RAF;* Vair, field.

(b) *(Brit: at demonstrations,* sports meeting *etc)* membre *m* du **service** d'ordre.

(c) (US) (in *police/fire department)* ≃ capitaine *m* **de** gendarmerie/des pompiers; *(law officer)* marshal *m (magistrat* et *officier* de *police fédérale).*

(d) *(Bric:* at *Court etc)* chef *m* du protocole.

2 *vt troops* rassembler; *crowd, traffic* canaliser; *(Rail) wagons* trier; *(fig) facts, one's wits, evidence* rassembler. **the police ~led the procession into the town** la police a fait entrer le cortège en bon ordre dans la ville.

marshalling ['mɑ:ʃəlɪŋ] n **(a)** *[crowd, demonstrators]* maintien *m* de l'ordre **(of** parmi). **(b)** *(Rail) triage m.* **~ yard** gare *f or* **centre** *m* de triage

marshy ['mɑ:ʃɪ] *adj* marécageux.

marsupial [mɑ:'su:pɪəl] *adj,* n marsupial(m).

mart [mɑ:t] *n (trade centre)* centre commercial; *(market)* marché *m*; *(auction room)* salle *f* des ventes; *V* **property.**

marten ['mɑ:tɪn] *n* martre *f or* marte *f*.

Martha ['mɑ:θə] *n* Marthe *f*.

martial ['mɑ:ʃəl] *adj bearing* martial; *music, speech* martial, guerrier. **~ arts** *arts mpl martiaux;* **~ law** loi martiale.

Martian ['mɑ:ʃɪən] **1** *n* Martien(ne) *m(f)*. 2 *adj* martien.

martin ['mɑ:tɪn] n *(Orn)* **house ~** hirondelle *f* de fenêtre; **sand ~** hirondelle de rivage.

martinet [ˌmɑ:tɪ'net] n: **to be** a ~ être impitoyable or intraitable en matière de discipline.

martini [mɑ:'ti:nɪ] *n* ® martini *m* ®; **(US:** *cocktail)* martini *américain (gin avec du vermouth sec).* **sweet ~** martini doux.

Martinique [ˌmɑ:tɪ'ni:k] *n* Martinique *f*. **in ~** à la Martinique.

Martinmas ['mɑ:tɪnməs] *n* la Saint-Martin.

martyr ['mɑ:tər] **1** *n (Rel, fig) martyr(e) m(f)* **(to** de). a **~'s crown** la **couronne** du **martyre; ha is a ~ to migraine ses migraines** lui font **souffrir** le martyre; *(fig)* **to make** a **~ of o.s.** jouer les martyrs; **don't be such a ~! cesse** de jouer les martyrs! 2 *vt (Rel, fig)* martyriser.

martyrdom ['mɑ:tədəm] *n (U) (Rel) martyre m; (fig) martyre, calvaire m,* supplice(s) *m(pl)*.

martyrize ['mɑ:tɪraɪz] ut *(Rel, fig)* martyriser.

marvel ['mɑ:vəl] **1** *n* **merveille** *f*, prodige m, miracle m. **the ~s of modern science** les prodiges de la science moderne: **his work is a ~ of patience son œuvre est une merveille** de patience: **if he gsts** there it **will** be a ~ ce sera (un) miracle s'il y arrive; **she's a -elle** est merveilleuse, c'est une **perle; it's a ~ to me how he does it je** ne sais vraiment pas comment il peut le faire, **it's a ~ to me that** cela me paraît un miracle que + *subj, je n'en reviens* **pas** que + *subj:* **it's a ~ that** c'est un miracle **que** + *subj; V* **work.**

2 *vi* s'émerveiller, s'étonner *(at* de).

3 *vt* s'étonner (Chat de ce que + *indic or subj*).

marvellous, (US) marvelous ['mɑ:vələs] *adj (astonishing)* merveilleux, étonnant, extraordinaire; *(miraculous)* miraculeux; *(excellent)* merveilleux, **magnifique,** formidable*, sensationnel*. *(iro)* **isn't it ~! ce n'est pas** extraordinaire, **ça?** *(iro).*

marvellously, (US) marvelously ['mɑ:vələslɪ] *adv* merveilleusement, à merveille.

Marxian ['mɑ:ksɪən] *adj* marxien.

Marxism ['mɑ:ksɪzəm] *n* marxisme m. **Marxism-Leninism** marxisme-léninisme *m*.

Marxist ['mɑ:ksɪst] *adj, n* **marxiste** *(mf)*. **with ~ tendencies** marxisant; **Marxist-Leninist** *(adj, n)* marxiste-léniniste *(mf)*.

Mary ['meərɪ] *n* Marie *f*. **~ Magdalene** Marie-Madeleine; **~ Queen** of **Scots, ~** Stuart **Marie** Stuart (reine d'Ecosse); **(Drugs sl) ~ Jane** marie-jeanne *f,* marijuana *f; V* **bloody.**

Maryland ['meərɪlænd] *n* Maryland *m*. **in ~** dans le Maryland.

marzipan [ˌmɑ:zɪ'pæn] **1** *n* pâte *f* **d'amandes,** massepain *m*. 2 *cpd sweet etc* à la pâte d'amandes.

mascara [mæs'kɑ:rə] *n* mascara *m*.

mascot ['mæskət] n mascotte *f*.

masculine ['mæskjʊlɪn] **1** *adj sex, voice,* **courage** masculin, **mâle;** *woman* **masculin,** hommasse *(pej); gender, rhyme* masculin. **this word is ~** ce mot est (du) masculin. 2 *n (Gram)* **masculin** *m*. **in the ~** au masculin.

masculinity [ˌmæskjʊ'lɪnɪtɪ] *n* masculinité *f*.

maser ['meɪzər] *n* maser *m*.

mash [mæʃ] **1** *n (for horses)* mash *m; (for pigs, hens etc)* pâtée *f*; *(Brit Culin: potatoes)* purée *f* (de pommes de terre); *(Brewing)* pâte *f*; *(soft mixture)* bouillie *f*; *(pulp)* pulpe *f*. 2 ut **(a)** *(crush: also* **~ up)** écraser. broyer; *(Culin) potatoes* faire en purée, faire une purée de: *(injure, damage)* écraser. **~ed potatoes** purée *f* (de pommes de terre). **(b)** *(Brewing)* brasser.

masher ['mæʃər] *n (Tech)* broyeur *m*; *(in kitchen)* presse-purée *m inv*.

mashie ['mæʃɪ] *n (Golf)* mashie *m*.

mask [mɑ:sk] **1** *n (gen)* masque m; *(for eyes, in silk or velvet) masque,* loup *m*; Vdeath, gas, **iron** *etc*.

2 *vt* **(a)** *person, face* masquer. **~ed ball bal** masqué.

(b) *(hide) house, object* masquer, cacher; *truth, motives* masquer, cacher, dissimuler, voiler; *taste, smell* masquer, recouvrir.

(c) *(during painting, spraying)* **~ing tape** papier-cache adhésif.

3 *vi [surgeon etc]* se masquer.

masochism ['mæsəʊkɪzəm] *n* masochisme m.

masochist ['mæsəʊkɪst] *n* masochiste *mf*.

masochistic [ˌmæsəʊ'kɪstɪk] *adj* masochiste.

mason ['meɪsn] n (a) *(stoneworker)* maçon *m; V* **monumental. (b)** *(free~)* (franc-)maçon m. (c) (US) MN **jar** bocal *m* à conserves (étanche).

masonic [mə'sɒnɪk] *adj* (franc-)maçonnique.

Masonite ['meɪsnaɪt] *n* ® *(US)* aggloméré **m.**

masonry ['meɪsnrɪ] *n (U) (a) (stonework) maçonnerie f.* **(b)** *(free~)* (franc-)maçonnerie *f*.

masque [mɑ:sk] n *(Theat)* mascarade *f*, comédie-masque *f*.

masquerade [ˌmæskə'reɪd] **1** n *(lit, fig)* mascarade *f*. 2 *vi:* **to ~** as se faire passer pour.

Mass. *(US) abbr of* **Massachusetts.**

mass' [mæs] **1** *n* **(a)** *(U: bulk, size; also Art, Phys)* masse *f*.

(b) *[matter, dough, rocks, air, snow, water etc]* masse *f. a ~* **of daisies** une multitude de pâquerettes; **the garden was a (solid) ~ of colour** le jardin n'était qu'une masse de couleurs; he **was** a **~ of bruises** il était couvert de bleus; **in the ~** dans l'ensemble; **the great ~ of people** la (grande) masse des gens, **la** (grande) majorité des gens; **~es of'** des masses **de*,** des tas **de*.**

(c) *(people)* **the** ·(es) la masse, le peuple, les masses (populaires); **Shakespeare for the ~es Shakespeare à l'usage des masses.**

2 *adj (a) (involving many people) support, unemployment, opposition, destruction massif, généralisé; rally, marathon monstre; (all at the same Cime) resignations, desertions, sackings en masse; (as opposed to individual) hysteria, hypnosis* **collectif. ~ funeral** obsèques collectives: **~ grave** charnier *m*; **~ mailing** publipostage *m*; **~ marketing** grande distribution; **~ meeting** grand rassemblement, meeting *m* monstre; **~ murder(s)** tuerie(s) *f(pl)*; **~ murderer** boucher *m*.

(b) *(for the masses) culture, civilization, movement, magazine, (Comput) memory* de masse; *(relating to the masses) psychology, education* des **masses. ~ media** (mass-)média *mpl,* moyens *mpl* de diffusion de l'information.

(c) *(Ling)* **~ noun** nom *m* **massif.**

3 *cpd:* *(US)* **mass cult* culture** *f* populaire or pour les masses; *(Ind)* **mass-produce** fabriquer **en série; mass production** production *f* or fabrication *f en série.*

4 *vt troops etc* masser

5 *vi [troops, people]* se masser; *[clouds]* s'amonceler.

mass² [mæs] *n (Rel, Mus)* messe *f*. **to say ~** *dire la* messe; **to** go **to ~** aller **à** la messe; *V* **bleck** *etc.*

Massachusetts [ˌmæsə'tʃu:sɪts] n Massachusetts m. **in ~** dans le Massachusetts.

massacre ['mæsəkər] **1** *n* **massacre** *m*. **a ~ on the roads** une hécatombe·sur les **routes.** 2 *vt* (lit, *fig*) massacrer.

massage ['mæsɑ:ʒ] **1** *n massage m.* **~ parlour institut** *m* de massage (spécialisé). 2 ut masser; *(fig) figures* manipuler.

masseur [mæ'sɜ:r] *n* masseur m.

masseuse [mæ'sɜ:z] *n* **masseuse** *f*.

massicot ['mæsɪkɒt] *n* massicot m.

massif [mæ'si:f] nmassifm. **M~ Central** Massifm central.

massive ['mæsɪv] *adj rock, building attack, dose, contribution, increase* massif; *suitcase, parcel, error, change* énorme; *majority* énorme, écrasant; *features* épais *(f* -aisse), lourd; *sound* retentissant.

massively ['mæsɪvlɪ] *adv* massivement.
massiveness ['mæsɪvnɪs] *n* aspect or caractère massif.
mast[1] [mɑ:st] 1 n (on *ship, also flagpole*) **mât** *m*; (*for radio*) pylône *m*. **the ~s of a ship** la mâture d'un navire; (*Naut*) **to sail before the ~ servir comme** simple matelot. 2 *cpd*: **masthead** *[ship]* tête *f* de mât; *[newspaper]* encadré m administratif.
mast[2] [mɑ:st] n (*Agr*) *V* **beech.**
mastectomy [mæ'stektəmɪ] n mastectomie *f*.
-masted ['mɑ:stɪd] *adj ending in cpds*: **3-masted à 3 mâts.**
master ['mɑ:stəʳ] **1** *n* (*a*) *[household, institution, animal]* maître *m*. **the ~ of the house** le maitre de maison: **to be ~ in one's own house être** maître chez. soi; **the ~ is not at home†** Monsieur n'est pas là; (Prou) **like ~ like man** tel maître tel valet (Prou); (*Art: pictures*) **old ~s** tableaux *mpl* de maître; **I am the ~ now** c'est moi qui commande or qui donne les ordres maintenant; (*fig*) **he has met his ~ il a** trouvé son maître: **to be one's own ~ être** *son* (propre) maître; **to be ~ of o.s./of the situation être** maître de soi/de la situation,; **to be (the) ~ of one's fate disposer** de or être maître de Sa destinée; **he is a ~ of the violin** c'est un maître du violon; (*Rel*) **the Mn** Jésus-Christ, le Christ; *V* **old, past etc.**
(**b**) (*teacher*) *(in secondary school)* professeur m; (in *primary school*) instituteur m, maître *m*. **music ~** *(in school)* professeur de musique; (*private tutor*) professeur or maître de musique; *V* **fencing etc.**
(**c**) (*Naut*) *[ship]* capitaine m; *[liner] (capitaine)* commandant m; *[fishing boat]* patron m.
(**d**) (*Univ*) **M~ of Arts/Science** *etc* **titulaire** *mf* d'une maîtrise ès lettres/sciences *etc*; a **~'s degree** une **maîtrise**; (*US*) **~'s essay or paper or thesis** mémoire *m* (de maîtrise).
(a) (*Brit Univ*) *[Oxford etc college]* ≃ directeur m, principal *m*.
(**f**) (*Brit : title for boys*) *monsieur m*.
(**g**) **= master tape, master disk:** *V* **2.**
2 *cpd scheme, idea* directeur (*f*-trice), maître (*f* maîtresse), principal; *beam* maître; *control, cylinder, switch* principal. (*Naut*) **master-at-arms** capitaine m d'armes; **master baker/butcher** *etc* maître **boulanger/boucher** *etc*; **master bedroom** chambre principale; **master builder** entrepreneur m (de bâtiments); (*lit, fig*) **master card carte** maîtresse; (**US** *Naut*) **master chief petty officer,** major *m*; *master* **class cours** *m* de (grand) maître; master **copy original m**; (*Aut*) **master cylinder maître cylindre** *m*; (*Comput*) **master disk** disque *m* d'exploitation; (*Comput*) **master file fichier** *m* maître; **masterful** *V* **masterful**; **masterfully** *V* **masterfully**; **master hand** (*expert*) **maitre** *m, expert m*; (*skill*) main *f* de maître; **to be a master hand at (doing) sth être** maître dans l'art de (faire) qch; master *key* passe-partout *m inv*; **masterly** *V* **masterly**; (*Naut*) **master mariner** (*foreign-going*) ≃ capitaine m au long cours; (home *trade*) ≃ capitaine de la marine marchande; **mastermind** (*n*) (*genius*) intelligence *f or* esprit m supérieur(e), cerveau *m*; (*of plan, crime etc*) cerveau; (*ut*) *operation etc* diriger, organiser; **master of ceremonies** maitre m des cérémonies; (TV *etc*) animateur m, meneur m de jeu; **master of (fox)hounds** grand veneur; **masterpiece** chef-d'œuvre m; **master plan** plan m directeur; (*Cine*) **master print** copie *f* étalon; the master race la race supérieure; master **sergeant** (*US*) adjudant m; (US *Aviat*) ≃ sergent-chef m; **'The Mastersingers'** 'les Maîtres chanteurs *mpl* de Nuremberg'; **master stroke coup** magistral or de maitre; master taqe bande *f* maîtresse, bande-souche *f*.
3 *vt* (**a**) *person, animal, emotion* maîtriser, dompter, mater; *one's defects* surmonter; *difficulty* venir à bout de, surmonter: *situation* se rendre *maître* de.
(**b**) (*understand*) *theory* **saisir. to have ~ed sth** posséder qch à fond.
(**c**) (*learn*) *subject, skill, craft* apprendre (à fond). **he has ~ed Greek** il connait *or* possède le grec à fond; **he'll never ~ the violin** il ne saura jamais bien jouer du violon; **he has ~ed the trumpet** il est devenu très bon trompettiste or un trompettiste accompli; it's **so difficult that I'll never ~ it** c'est si difficile que je n'y parviendrai *jamais*.
masterful ['mɑ:stəfʊl] *adj* (a) (*imperious*) dominateur (*f* -trice), autoritaire, impérieux. (**b**) (*expert*) magistral.
masterfully ['mɑ:stəfəlɪ] *adv* (a) (*imperiously*) *act, decide* en maître, avec autorité, impérieusement; *speak, announce* d'un ton décisif, sur un ton d'autorité. (**b**) (*expertly*) magistralement, de main de maitre.
masterly ['mɑ:stəlɪ] *adj* magistral. **in** a **~ way** magistralement.
mastery ['mɑ:stərɪ] *n* (*gen*) maîtrise *f* (*of* de). **to gain ~ over** *person* avoir le dessus sur, l'emporter sur; *animal* dompter, mater; *nation, country* s'assurer la domination de: *the sens s'assurer* la maîtrise de.
mastic ['mæstɪk] *n* (*resin, adhesive*) mastic m.
masticate ['mæstɪkeɪt] *vti* mastiquer, mâcher.
mastiff ['mæstɪf] *n* mastiff *m*.
mastitis [mæ'staɪtɪs] *n* mastite *f*.
mastodon ['mæstədɒn] *n* mastodonte m (*lit*).
mastoid ['mæstɔɪd] **1** *adj* mastoïde. 2 *n* (*bone*) apophyse *f* mastoïde; *(Med? inflammation)* mastoïdite *f*.
mastoiditis [,mæstɔɪd'aɪtɪs] *n* mastoïdite *f*.
masturbate ['mæstəbeɪt] 1 *vi* se masturber. 2 *vt* masturber.
masturbation [,mæstə'beɪʃən] *n* masturbation *f*.
mat' [mæt] 1 *n* (a) (*for floors etc*) (petit) tapis m, carpette *f*; *(of straw etc)* natte *f*; (*at door*) paillasson m, tapis-brosse *m inv*, essuie-pieds *m inv*; *(in car, gymnasium)* tapis. (*fig*) **to have sb on the ~*** passer un savon à qn*; **a ~ of hair** des cheveux emmêlés; *V* **rush'** *etc*.
(**b**) *(on table)* (*heat-resistant*) dessous-de-plat m *inv*; (*decorative*) set m (de table); (*embroidered linen*) napperon m; **Vdrip, place etc.**
2 *vi* (**a**) *[hair etc]* s'emmêler; **Vmatted.**
(**b**) *[woollens]* (**se**) feutrer.
mat' [mæt] *adj* = **matt.**
matador ['mætədɔ:r] *n* matador *m*.
match' [mætʃ] **1** *n* allumette *f*. **box/book of ~es** boite *f*/pochette *f* d'allumettes; **have you got a ~?** avez-vous une allumette? **or** du feu?; **to strike or light** a ~ gratter or frotter or faire craquer une allumette; **to put** *or* set a **~ to** sth mettre le feu à qch; Vsafety.
2 *cpd*: **matchbox** boite *f* **à allumettes; matchstick allumette** *f*; **matchwood** bois m d'allumettes; **to smash sth to matchwood** réduire qch en miettes, pulvériser qch.
match' [mætʃ] **1** *n* (**a**) (*Sport*) match m: (*game*) partie *f*. **to play a ~ against sb** disputer un match contre qn, jouer contre qn; **international ~ match** international, rencontre internationale; **~ abandoned** match suspendu; *V* **away, home, raturn** *etc*.
(**b**) (*equal*) **égal(e)** *m(f)*. **to meet one's ~ (in sb)** trouver à qui parler (avec qn), avoir affaire à forte partie (avec qn); **he's a ~ for anybody il** est de taille à faire face à n'importe qui; **he's no ~ for Paul il** n'est pas de taille à lutter contre Paul, il ne fait pas le poids* contre Paul; **he was** more **than a ~ for Paul** Paul n'était pas à sa mesure or ne faisait pas le poids contre lui.
(**c**) *[clothes, colours etc]* **to be** a **good ~** aller bien ensemble, s'assortir bien; **I'm looking for** a **~ for these curtains** jecherche quelque chose pour aller avec ces rideaux
(**d**) (*marriage*) **marlage m. he's a good ~** c'est un bon parti; **they're** a **good ~** ils sont bien assortis; **thev made a ~ of it ils se** sont mariés.
2 *cpd*: **matchless** *V* **matchless; matchmaker** marieur *m*,-euse *f*; **she is a great matchmaker. she's always matchmaking** c'est une marieuse enragée*, elle veut toujours marier les gens; *(Tennis)* **match point** balle *f* de match.
3 *vt* (**a**) (*be equal etc to: also* **~ up to**) **égaler, être l'égal** de. **his essay didn't ~ (up to) Paul's in originality** sa *dissertation* n'égalait pas or ne valait pas celle de Paul en originalité; **she doesn't ~ (up to) her sister in intelligence elle** n'a pas l'intelligence de sa sœur; **the result didn't ~ (up to) our hopes** le résultat a déçu nos espérances.
(**b**) (*produce equal to*) **to ~ sb's offer/proposal** faire une offre/une proposition équivalente à celle de qn; **I can ~ any offer** je peux offrir autant que n'importe qui; **to ~ sb's price/terms** offrir le même prix/des conditions aussi favorables que qn; **this is ~ed only by... cela** n'a d'égal que...
(**c**) *[clothes, colours etc]* s'assortir à, aller bien avec. **his tie doesn't ~ his shirt** sa cravate ne va pas avec or n'est pas assortie à sa chemise; **his looks ~ his character** son physique va de pair avec or s'accorde avec sa personnalité.
(**d**) (*find similar piece etc to: also* **~ up**) **can you ~ (up) this material?** (*exactly same*) avez-vous du tissu identique à celui-ci?; (*going well with*) avez-vous du tissu assorti à celui-ci?
(**e**) **(pair *off*) to ~ sb against sb** opposer qn à qn; **she ~ed her wits against his strength** elle opposait son intelligence à sa force; **evenly ~ed** de force égale; **they are well-~ed** *[opponents]* ils sont de force égale; *[married couple etc]* ils sont bien assortis.
4 *vi [colours, materials]* être bien assortis! aller bien ensemble; *[cups]* être appareillés; *[gloves, socks]* s'apparier, faire la paire; *[two identical objects]* se faire pendant(s). **with (a) skirt to ~** avec (une) jupe assortie.
◆**match up 1** *vi [colours etc]* s'harmoniser, aller bien ensemble, être assortis.
2 *vt sep* = **match 3d.**
◆**match up to** *vt fus* = **match 3a.**
matching ['mætʃɪŋ] *adj* (**a**) *garment, material etc* **assorti. with ~ skirt avec** jupe assortie.
(**b**) (*US*) **~ funds** subvention *f égale à* la somme versée par le récipiendaire.
matchless ['mætʃlɪs] *adj* sans égal, sans pareil, incomparable.
mate' [meɪt] 1 *n* (*a*) (*at work*) camarade *mf* (de travail); (*: *friend*) copain* *m*, copine* *f*, camarade. **hey, ~!** eh. mon vieux!*: *V* **class. play, work etc.**
(**b**) (*assistant*) aide *mf*. **plumber's ~** aide-plombier *m*.
(**c**) (*animal*) mâle *m*, femelle *f*; (**hum: spouse*) époux *m*, *épouse f*.
(**d**) (*Brit Merchant Navy*) ≃ second m (capitaine m); (US *Naut*) maître m (dans la marine); Vfirst.
2 ut accoupler (*with à*).
3 *vi* s'accoupler (*with à*, avec).
mate' [meɪt] (*Chess*) 1 *n* mat m; *V* **check**[2]**, stalemate. 2** ut mettre échec et mat, mater.
material [mə'tɪərɪəl] **1** *adj* (*a*) *force, success, object, world, benefits, goods* matériel; *comforts, well-being, needs, pleasures* matériel, physique. **from a ~ point of view** du point de vue matériel; **~ possessions** biens matériels, possessions *fpl*.
(**b**) (*important*) essentiel, important; (*relevant*) qui importe (*to* à), qui présente de l'intérêt (*to* pour); (*Jur*) *fact, evidence* pertinent; *witness* direct.
2 *n* (a) (*gen: substance*) substance *f*, **matière** *f*, **chemical/dangerous ~s** substances or matières chimiques/dangereuses; *V* **waste.**
(**b**) (*cloth, fabric*) (*gen*) *tissu m*, étoffe *f*. **dress ~** tissu pour robes.
(**c**) (*esp Ind: substances from which product is made*) matériau *m*. **building ~s** matériaux de construction; *V* **raw.**
(**d**) (*what is needed for sth*) (gen) matériel *m*. **the desk held all his writing ~s** le bureau contenait tout son matériel nécessaire pour écrire; **have you got any writing ~s?** avez-vous de quoi écrire?; **reading ~** (*gen*) de quoi lire, de la lecture; (*for studies*) des ouvrages *mpl* (et des articles *mpl*) à consulter: **play ~s** le matériel pour le jeu.
(**e**) (*Ut: facts, data needed for sth*) matériaux *mpl*. **they had all the**

~ **required** for a biography Us avaient tous les matériaux *or* toutes les données nécessaires **pour une** biographie; **I had all the ~ I needed for my article j'avais tout ce** qu'il me **fallait pour** mon **article; the amount** of **~ to be examined** la quantité de matériaux or de documents à examiner; **all the background ~** toute la documentation d'appui.

(f) *(U: sth written/sung/composed etc)* **all his ~ is original tout ce** qu'il écrit (or chante *etc*) est original; **she has written some very funny ~ elle a écrit des choses très amusantes; we cannot publish** this ~ nous ne pouvons pas publier ce genre de choses; **video ~** enregistrements *mpl* vidéo, vidéos *fpl*; *30%* **of the programme was** recorded ~ 30% de l'émission avait été enregistrée à l'avance; it's Splendid ~! c'est formidable!; it's Splendid ~ but... le contenu est formidable mais...

(g) (sth written etc for a specific purpose) **~(s)** matériel *m*; (Comm) **publicity ~** matériel de publicité or promotionnel; *(Scol etc)* teaching or **course ~(s)** matériel pédagogique; **reference ~** *ouvrages mpl* de référence.

(h) *(fig)* **he's officer ~ il a l'étoffe d'un officier; he's not university ~ il** n'est pas de calibre universitaire, il n'est pas capable d'entreprendre des études supérieures.

materialism [məˈtɪərɪəlɪzəm] *n* matérialisme *m*.

materialist [məˈtɪərɪəlɪst] *adj, n* matérialiste *(mf)*.

materialistic [məˌtɪərɪəˈlɪstɪk] *adj* matérialiste.

materialize [məˈtɪərɪəlaɪz] *1 vi* (a) *[plan, wish]* **se** matérialiser, se réaliser; *[offer, loan etc]* se concrétiser, se matérialiser; *[idea]* **prendre** forme. **the premised cash didn't ~** l'argent promis ne s'est pas concrétisé *or* matérialisé; **at last the bus ~d*** le bus a enfin fait son apparition or est enfin arrivé.

(b) *(Spiritualism etc)* prendre une forme matérielle, se matérialiser.

2 *vt* matérialiser, concrétiser.

materially [məˈtɪərɪəlɪ] *adv* réellement; *(Philos)* matériellement, essentiellement.

maternal [məˈtɜːnl] *adj* maternel. *(Psych)* ~ deprivation carence maternelle.

maternity [məˈtɜːnɪtɪ] 1 *n* maternité *f*. 2 *cpd services etc* obstétrique: *clothes* de **grossesse.** *(Brit)* **maternity benefit** ≃ allocation f de maternité; **maternity home, maternity hospital** maternité *f*; *(private)* clinique f d'accouchement, clinique obstétrique; **maternity leave** congé *m* de **maternité; maternity ward** (service *m* de) maternité *f*.

matey* [ˈmeɪtɪ] *adj (Brit)* familier, copain-copain‡ *(f inv)*. **he's very ~ with everyone il est très** copain' **avec tout le mende.**

math* [mæθ] *n* **(US** *abbr* **of mathematics)** math(s)* *fpl*.

mathematical [ˌmæθəˈmætɪkəl] *adj process etc* mathématique. **I'm not ~. I haven't get a ~ mind je** n'ai pas le sens des mathématiques, **je ne suis pas (un) matheux*; he's a ~ genius c'est un** mathématicien de génie.

mathematically [ˌmæθəˈmætɪkəlɪ] *adv* mathématiquement.

mathematician [ˌmæθəməˈtɪʃən] *n* mathématicien(ne) *m(f)*.

mathematics [ˌmæθəˈmætɪks] *n* mathématiques *fpl*. **I don't understand** the ~ of it je ne vois **pas** comment on arrive à ce chiffre or à ce résultat.

Mat(h)ilda [məˈtɪldə] *n* Mathilde *f*.

maths' [mæθs] *n, (US)* math* *n (abbr* ofmathematics) **math(s)*** *fpl*.

matinée [ˈmætneɪ] **1** *n (Theat)* matinée *f*. 2 *cpd:* **(Brit) matinée coat veste** *f* **(de** bébé); *(Theat)* **matinée idel** idole *f* du public féminin.

mating [ˈmeɪtɪŋ] **1** *n [animals]* accouplement *m*. **2 cpd: mating call** appel *m* du mâle; **mating season** saison *f* des amours.

matins [ˈmætɪnz] *n sg orpl* = **mattins.**

matri... [ˈmeɪtrɪ] *pref* matri...

matriarch [ˈmeɪtrɪɑːk] *n* matrone *f*, femme *f* chef de tribu or de famille.

matriarchal [ˌmeɪtrɪˈɑːkl] *adj* matriarcal.

matriarchy [ˈmeɪtrɪɑːkɪ] *n* matriarcat *m*.

matric [məˈtrɪk] *n (Brit Scol sl:++) abbr of* **matriculation** 1 b.

matricide [ˈmeɪtrɪsaɪd] *n (crime)* **matricide** *m*; *(person)* **matricide** *mf*.

matriculate [məˈtrɪkjʊleɪt] *vi s'inscrire*, se faire immatriculer; *(Brit Scol++) être reçu à l'examen de 'matriculation'*.

matriculation [məˌtrɪkjʊˈleɪʃən] 1 *n* (a) *(Univ)* inscription *f*, **immatriculation** *f*. **(b)** *(Brit Scol++) examen donnant droit à l'inscription universitaire.* 2 *cpd (Univ) card, fee* d'inscription.

matrimonial [ˌmætrɪˈməʊnɪəl] *adj* matrimonial, conjugal.

matrimony [ˈmætrɪmənɪ] *n (U)* **mariage** *m; V* **holy.**

matrix [ˈmeɪtrɪks] *n* matrice *f*.

matron [ˈmeɪtrən] **1** *n* (a) **matrone** *f*, **mère** *f* de famille. **(b)** *[hospital]* infirmière *f en* chef; (in *school*) **infirmière;** *[orphanage, old people's home etc]* **directrice** *f*. **2** *cpd:* **matron-of-honour** dame *f* d'honneur.

matronly [ˈmeɪtrənlɪ] *adj* de matrone. **she was a ~ person elle** faisait très digne *or* matrone *(pej)*.

matt [mæt] *adj* mat. **paint with a ~ finish** peinture mate.

matted [ˈmætɪd] *adj hair* emmêlé; *weeds* enchevêtré; *cloth, sweater* feutré.

matter [ˈmætəʳ] **1** *n (a) (U) (physical substance)* **matière** *f*, substance *f*; *(Philos, Phys) matière; (Typ)* matière, copie *f*; *(Med: pus)* **pus** *m*. **vegetable/inanimate ~** matière **végétale/inanimée; colouring ~** substance colorante; **reading ~** choses *fpl* à lire, de quoi **lire; advertising ~** publicité *f*, réclames *fpl*; *Vgrey*. **mind etc.**

(b) *(U: content) [book etc]* fond *m*, contenu *m*. **~ and form** le fond **et** la forme; **the ~ of his essay was good bat the style poor** le contenu de sa dissertation était bon mais le style laissait à désirer.

(c) *(affair, concern, business)* affaire *f*, question *f*, sujet *m*, matière *f*. **the ~ in hand** l'affaire en question; **business ~s** *(questions* d')affaires *fpl; (Admin: in agenda)* **~s** arising **questions** *fpl en* suspens; there's the ~ of my **expenses il** y a la question de mes frais; that's **quite** another ~, that's another ~ **altogether,** that's **a very different ~** c'est tout autre chose, **ça** c'est une autre **affaire; it's a ~ of life and death c'est une** question de vie ou de mort; **they agreed to let the ~ rest** ils ont convenu d'en rester là; **that will only make ~s worse cela** *ne* **fera** qu'aggraver la situation; then **to make ~s worse he** puis pour ne rien arranger or qui pis est, **il** . . . . in this ~ à cet égard; the ~ **is closed l'affaire** est close, c'est une affaire classée; it is a ~ of **great concern to** us c'est une source de profonde inquiétude pour nous: it's not a **laughing ~ il** n'y **a** pas de quoi **rire; it's a small ~ which we shan't discuss now** c'est une question **insignifiante** or une **bagatelle** dont nous ne discuterons pas maintenant; **there's the small ~ of that £200 I lent you** il y a la petite question or le petit problème des 200 **livres** que je vous ai prêtées; **it will be ne easy ~** cela ne sera pas facile; **in the ~ of** *en* **matière** de, en or pour ce qui concerne; **it's a ~ of habit/opinion** c'est (une) question or (une) **affaire** d'habitude/d'opinion; **in all ~s of education pour tout ce** qui touche à or concerne l'éducation; as **~s stand en** l'état actuel des choses; **let's see how ~s stand** *voyons* **où** en sont les choses; **for that ~** d'ailleurs; as a **~ of** course automatiquement, tout naturellement; **as a ~ of fact à vrai dire,** *en* **réalité,** en fait *(V also 2);* **it took a ~ of days (to de it)** cela a été l'affaire de quelques jours **(pour** le faire); **in a ~ of 10 minutes** *en* l'affaire de 10 minutes; *V* **mince.**

(d) *(importance) no ~! peu* importe!, tant pis!; *(liter)* **what ~?** qu'importe?; **what ~ if** qu'importe si . . . . **it is of ne ~** *or (frm)* **it makes ne ~ whether peu imperte** si . . . . it **is (of) ne great ~ c'est** peu de chose, cela n'a pas grande importance; get **one,** no **~ hew** débrouille-toi (comme tu veux) pour en trouver un; it **must** be **done,** no **~ hew** cela doit être fait par n'importe quel moyen; **ring** me nos **hew late** téléphonez-moi même tard *or* **à n'importe quelle** heure; no **~ hew you use it** peu importe comment **vous** l'utilisez; **ne ~ when he comes quelle** que soit l'heure (or quel que soit le jour or quelle que soit la date) de son arrivée, **quelle que** soit l'heure *etc* à laquelle il arrive *(subj)*; no **~ hew big it is quelque** or si grand qu'il soit; **no ~ what he says** quoi qu'il dise; **ne· where/who où/qui** que ce soit.

(e) **(***U: difficulty, problem***) what's the ~?** qu'est-ce qu'il y a?, qu'y a-t-il?; **what's the ~ with him? qu'est-ce** qu'il a?, qu'est-ce qui lui prend?; **what's the ~ with your hand?** qu'est-ce que vous **avez à la main?; what's the ~ with my hat?** qu'est-ce qu'il **a,** mon **chapeau?'; what's the ~ with trying to help him?** quel **inconvénient** *or* quelle objection y a-t-il à ce qu'on l'aide *(subj)*?; there's **something the ~ with my arm j'ai** quelque chose au bras; **there's something the ~ with the engine il** y a quelque chose qui cloche* **er** qui ne va **pas dans** le moteur; **as if nothing was the ~ cemme** si de rien n'était; **nething's the ~*! il** n'y **a** rien; **there's nething the ~ with** me! **moi,** je vais tout à fait bien!; **there's nething the ~ with the car** la voiture marche très bien; **there's nothing the ~ with that idea il** n'y a rien à redire à cette idée.

2 cpd: **matter-of-fact** *tone, voice* neutre; style prosaïque; *attitude, person* terre à terre or terre-à-terre; *assessment, account* neutre, qui se limite aux faits; in **a very** mattar-of-fsct **way** sans avoir l'air de rien.

3 vi importer *(to* à). **it deesn't ~ cela** n'a pas d'importance, cela ne fait rien; **it deesn't ~ whether peu** importe que + *subj, cela* ne fait rien si, **peu imperte** si; **it deesn't ~ who/where** *etc* peu importe **qui/où** *etc*; **what does it ~?** qu'est-ce que cela peut faire?; **what does it ~ to you (if . . .)?** qu'est-ce que cela peut bien vous faire (si **. . .)?.** que **veus imperte** *(frm)* (si . . .)?; **why should it ~ to me?** pourquoi est-ce que cela me ferait quelque chose?; **it ~s little cela imperte peu, peu** importe; **some things ~ mere than others il y a** des choses qui importent plus que **d'autres: nothing else ~s** le reste n'a aucune importance; **I shouldn't let what he says ~** je ne m'en ferais pas pour ce qu'il dit*.

Matterhorn [ˈmætəhɔːn] *n:* **the ~** le (mont) Cervin.

Matthew [ˈmæθjuː] *n* Mat(t)hieu m.

matting [ˈmætɪŋ] *n (U)* sparterie *f*, pièces fpl de natte; *V* **rush²** *etc.*

mattins [ˈmætɪnz] *n sg or pl (Rel)* matines *fpl*.

matteck [ˈmætək] *n* pioche *f*.

mattress [ˈmætrɪs] *n* matelas *m*. **mattress cover** *(gen)* protège-matelas *m*; *(waterproof)* alèse *f*; *(soft and warm)* molleton *m*.

mature [məˈtjʊəʳ] *1 adj age, reflection, plan* mûr; *person (gen)* mûr, *(Psych)* mature; *wine* qui est arrivé à maturité; *cheese* fait; *(Fin) bill* échu. **he's get much mere ~ since then il a** beaucoup mûri depuis; *(Univ)* **~ student** *(gen)* **étudiant(e)** *m(f)* plus âgé(e) que la *moyenne; (Brit Admin)* étudiant(e) de plus de 26 ans (on de *21 ans dans certains cas).* 2 ut faire mûrir. 3 *vi [person]* **mûrir:** *[wine, cheese]* se faire; (Fin) venir à **échéance,** échoir.

maturity [məˈtjʊərɪtɪ] *n* maturité *f*. *(Fin)* **date ef ~** échéance *f*.

maudlin [ˈmɔːdlɪn] *adj* larmoyant.

maul [mɔːl] **1** *ut [tiger etc]* **mutiler,** lacérer, *(to death)* déchiqueter; *[person]* malmener, brutaliser; *(fig) author, book etc* éreinter, malmener. **2** *n (Rugby)* **maul** *m*. **3** *cpd:* **maulstick** appui-main m.

maunder [ˈmɔːndəʳ] *vi (talk) divaguer; (moue) errer; (oct)* agir de façon incohérente.

Maundy [ˈmɔːndɪ] **n: ~ Thursday** *le jeudi* saint; *(Brit)* **~ money** aumône royale du jeudi saint.

Mauritania [ˌmɔːrɪˈteɪnɪə] *n* Mauritanie *f*.

Mauritanian [ˌmɔːrɪˈteɪnɪən] **1** *n* Mauritanien(ne) *m(f)*. 2 *adj* mauritanien.

Mauritian [məˈrɪʃən] **1** *n* Mauricien(ne) *m(f)*. 2 *adj* mauricien.

Mauritius [məˈrɪʃəs] *n* (l'île *f*) Maurice *f*, **in ~ à** (l'île) Maurice.

mausoleum [ˌmɔːsəˈlɪəm] *n* mausolée *m*.

mauve [məʊv] *adj, n* mauve *(m)*.

maverick ['mævərɪk] **1** *n* (*calf*) **veau nen** marqué; (*fig; person*) dissident(e) *m(f)*, non-conformiste *mf*, franc-tireur m (*fig*). 2 *adj* dissident, non-conformiste

maw [mɔ:] *n* *[cow]* caillette *f*; *[bird]* jabot m; (*fig*) gueule *f*.

mawkish ['mɔ:kɪʃ] *adj* (*sentimental*) d'une sentimentalité excessive or exagérée; (*insipid*) insipide, fade; (*nauseating*) écœurant

mawkishness ['mɔ:kɪʃnɪs] *n* (*V* **mawkish**) sentimentalité excessive or exagérée, insipidité *f*, fadeur *f*; caractère écœurant.

maxi* ['mæksɪ] *n* (*coat/skirt*) (manteau *m*/jupe *f*) maxi m. ~ **single (record** or **disc)** disque m double durée.

maxilla [mæk'sɪlə] *n, pl* **maxillae** [mæk'sɪli:] (*Anat*) *maxillaire* m.

maxillary [mæk'sɪlərɪ] *adj* (*Anat*) maxillaire.

maxim ['mæksɪm] *n* maxime *f*.

maxima ['mæksɪmə] *npl of* **maximum 1.**

maximize ['mæksɪmaɪz] *vt* maximiser, porter au maximum. **to ~** the **advantages of sth** tirer le maximum de qch.

maximum ['mæksɪməm] **1** *n, pl* **maxima** maximum *m*. **a ~ of £8** un maximum de 8 livres, 8 livras au maximum.

2 *adj* **maximum** (*finv* **er** maxima). **~ prices** prix *mpl maximums or* maxima; **maximum security jail** *or* **prison** prison *f* avec système de sécurité renforcée (*V also* **security**); (*Aut etc*) **~ speed** (*highest permitted*) vitesse *f* limite or maximum; (*highest possible*) plafond *m*; (**on** *truck*) **~ load charge** *f* limite; **~ temperatures** températures maximales.

may¹ [meɪ] *modal aux vb* (*pret and cond* **might**) *(a)* (*indicating possibility*) **he may arrive** il arrivera peut-être, il peut arriver; **he might arrive** il se peut qu'il arrive (*subj*), il pourrait arriver, I said **that he might arrive j'ai dit** qu'il arriverait peut-être; **you may** or **might be making a big mistake** tu fais peut-être *or* tu es peut-être en train de faire une grosse erreur; **might they have left already?** se peut-il qu'ils soient déjà partis?; **I might have left it behind** il se peut que je l'aie oublié, je l'ai peut-être bien oublié; **you might have killed me!** tu aurais pu me tuer!; **that's as may be but.** (*frm*) **that may well be but** peut-être bien or c'est bien possible mais; as **soon** as **may be** aussitôt que possible; (*frm*) **be that as it may** quoi qu'il en soit, **one might well ask whether** *on* **est** en droit de demander si . . . . **what might your name be?** (*abrupt*) et vous, comment vous appelez-vous?, (*polite*) puis-je savoir **votre** nom?, **who might you be?** qui **êtes-veus sans** indiscrétion?, **hew eld might he be, I wonder?** je me demande quel âge il peut bien avoir.

(b) (*indicating permission*) **may I have a word with you?** — **yes, you may** puis-je vous parler **un** instant? — (mais) oui, bien **sûr**; **may I help you?** puis-je or est-ce que je peux vous aider?, *(in shop)* vous désirez (quelque chose)?; **might I see it?** est-ce que je pourrais le **veir?, veus** permettez **que** je le voie?; **might I suggest that . ..?** puis-je me permettre de suggérer que . . .?. **if I may say so** si je puis me **permettre; may I tell her new?** — **you may er might as well** est-ce que je peux le lui dire maintenant? — après tout pourquoi pas?, **may I sit here? veus permettez** que je m'assoie ici?; **may I?** *vous permettez?*; **you may** *go* **now** *(permission; also polite order) vous* pouvez partir, (*to subordinate*) *vous* pouvez disposer; **he said I might leave il a dit** que je pouvais partir, il m'a permis de partir.

(c) (*indicating suggestion: with 'might' only*) (*polite*) **you might try writing to him tu** pourrais toujours lui écrire; **you might give me a lift heme if you've get time tu** pourrais peut-être **me** ramener si tu as le temps; **mightn't it be an idea to ge and see him?** on ferait (or tu ferais *etc*) peut-être bien d'aller le voir?; *(abrupt)* **you might have teld me you weren't coming! tu aurais (tout** de même) pu me prévenir que tu ne viendrais pas!; **you mig ht at least say 'thank you'** tu **peurrais au** *moins* **dire** 'merci'

(d) *(phrases)* **one might as well say** f5 **millien** autant dire 5 **milliens** de livres; **we might as well net buy that newspaper at all since** no **one ever reads it** je me demande bien pourquoi nous achetons ce journal puisque personne ne le lit; **I may** *or* **might as well tell you all about it** après tout je peux bien vous le raconter, je ferais aussi bien de tout **vous dire; you may er might as well leave now** as **wait any lenger** vous feriez aussi bien de partir tout de suite plutôt que d'attendre encore; **they might (just) as well** not **have gone** ils auraient tout aussi bien pu ne pas y aller, ce n'était pas la peine qu'ils y aillent; **she blushed, as well she might! elle a rougi, et peur cause!**

(e) (*frm, liter; in exclamations expressing wishes, hopes etc*) **may Ged bless you!** (que) Dieu vous bénisse!; **may he rest in peace** qu'il repose *(subj) en* **paix; o might I see her but once again!** oh que je puisse la revoir ne **fût-ce** qu'une fois!, **much geed may it de you!** grand bien vous fasse!

(f) (*frm, liter; subj use*) **O Lord, grant that we may always obey** Seigneur, accorde-nous or donne-nous de toujours obéir, **lest he may er might be anxious** de crainte qu'il n'éprouve (*subj*) de l'anxiété; **in order that they may er might knew** afin qu'ils sachent.

may² [meɪ] **1** *n* **(a)** (*month*) **M~** mai *m*; **the merry menth ef MN** le *joli* mois de **mai**; *for other phrases V* **September.**

(b) (**hawthorn**) aubépine *f*.

2 *cpd branch etc* d'aubépine. **May beetle** hanneton *m*; **May** Day le Premier Mai (*fête f du Travail*); **mayday** *V* **mayday**; **mayfly** éphémère *m*; **maypole** mât enrubanné (autour *duquel on danse*), ≃ mai *m*; **May queen** reine *f* de mai; (*Brit*) **may** tree aubépine *f*.

maybe ['meɪbi:] *adv* **peut-être. ~ he'll be there** peut-être qu'il sera là, peut-être sera-t-il là, il sera peut-être **là.**

mayday ['meɪdeɪ] *n* (*Aviat, Naut*) mayday *m*, S.O.S. m.

Mayfair ['meɪ'fɛə] *n* (*Brit*) Mayfair (*le quartier le plus chic de Londres*).

mayhem ['meɪhem] *n* (a) (*Jur††* or *US*) mutilation *f* du corps humain. **(b)** (*havoc*) grabuge' *m*; *(destruction)* **destruction** *f*.

mayn't [meɪnt] *abbr of* **may not**; *V* **may¹.**

mayo* ['meɪəʊ] *n* (*US: abbr of* **mayonnaise**) mayonnaise *f*.

mayennaise [ˌmeɪə'neɪz] *n* mayonnaise *f*.

mayor [mɛə'] *n* maire m. **Mr/Madam M~** Monsieur/Madame le maire; *V* **lord.**

mayoralty ['mɛərəlɪtɪ] *n* mandat *m* de maire.

mayoress ['mɛəres] *n* femme *f (or* fille *f etc)* du maire; *V* **lady.**

maze [meɪz] *n* labyrinthe *m*, dédale *m*. (*fig*) a **~ ef little streets** un **labyrinthe** or un dédale de ruelles, **to be in** a **~** être complètement désorienté

mazuma‡ [mə'zu:mə] *n* (US: *money*) fric *m‡*, pognon: m.

M.B.A. ['embi:'eɪ] *n* (*Univ*) *obbr of* **Master ef Business Administration** (*maîtrise de* **gestien).**

MBBS. MBChB (*Univ*) *abbrs for* **Bachelor of Medicine and Surgery.**

M.B.E. [embi:'i:] *n* (*Brit*) *abbr of* **Member ef the Order ef the British Empire** *(titre honorifique).*

M.C. ['em'si:] *n (a) abbr of* **Master ef Ceremonies**; *V master.*

(b) *(US) abbrof* **Member ef Congress** (≃ *député*).

McCarthyisme [mə'kɑ:θɪˌzəm] *n* (US *Pol*) maccarthysme m.

MCP‡ [ˌemsi:'pi:] *n abbr of* **male chauvinist pig; Vchauvinist.**

M.D. [ˌem'di:] *n* **(a)** (*Univ: abbr for* **Doctor of Madicine**) ≃ docteur *m* en médecine

(b) (*US**) **the MD** le médecin

(c) (*abbr of* **Managing Director**) PDG *m*.

(d) MD (*US Post*) *abbr of* **Maryland.**

MDT [ˌemdi:'ti:] (*US*) *abbr* **ef Mountain Daylight Time;** *V* **mountain.**

me' [mi:] *pers pron (a) (direct)* (*unstressed*) me; (*before vowel*) **m'**; (*stressed*) **moi. he can see ~ il me voit; he saw ~ il m'a vu; you saw** me! vous m'avez vu, moi!

(b) *(indirect) me,* **moi;** (*before vowel*) *m'*. **he gave ~ the beek** il me donna or m'a donné le livre; g **ive it to ~** donnez-le-moi, **he was speaking to ~** il me parlait.

(c) (*after prep etc*) **moi. witheut ~ sans** moi; **I'll take it with ~ je** l'emporterai avec moi; **it's ~** c'est moi, **it's ~ he's speaking to c'est à mei qu'il** parle, **you're smaller than ~ tu es** plus petit que moi; **if you were ~...** à ma place...; **peer (little) ~!*** pauvre de moi!, dear **~!*** mon Dieu!, oh là là!'

me² [mi:] *n* (*Mus*) *mi m*.

ME (*US Post*) *abbr of* **Mains.**

mead¹ [mi:d] *n* (*drink*) hydromel *m*.

mead² [mi:d] *n* (*liter: meadow*) pré *m*, prairie *f*.

meadow ['medəʊ] 1 *n* pré *m*, prairie *f*; *Vwater*. 2 *cpd:* **meadowsweet** *reine f* des prés

meagre, (*US*) meager ['mi:gə'] **1** *adj* (*all senses*) maigre (*before n*). 2 *n* maigre m.

meal¹ ['mi:l] **1** *n* repas m. **to have a ~** prendre un repas, manger; **to have** or **get a good ~** bien manger: corne **and have a ~** *venez* manger, venez déjeuner (or dîner); **to have one ~** a **day** manger une fois par jour, **we had a ~ at the Procope** nous avons déjeuné **(er dîné) au** Procope; **midday ~** déjeuner *m*; **evening ~** dîner *m*; **that was** a **lovely ~!** nous avons très bien déjeuné (or dîné); **he made a ~ of bread and cheese il a** déjeuné (or dîné) de pain et de fromage (*fig*) **to make a ~ ef sth*** faire tout un plat de qch*; *V square etc.*

2 *cpd:* **meals** *on* **wheels** *repos livrés à domicile aux personnes âgées ou handicapées;* **meal** ticket *(lit)* ticket *m* or coupon *m* de repas; (*fig *job, person etc*) gagne-pain *m inv*; **(den't ferget) she's your meal** ticket (n'oublie pas que) sans elle tu crèverais de faim; **mealtime** heure *f* du repas; **at mealtimes aux** heures des repas

meal² [mi:l] *n* (*U: flour etc*) farine *f* (*d'avoine, de seigle, de maïs etc*); *V* **oat, wheat etc.**

mealies ['mi:lɪz] *npl* maïs *m*.

mealy ['mi:lɪ] **1** *adj substance, mixture, potato* farineux; *complexion* blême. **2** *cpd:* **to be mealy-mouthed** ne pas s'exprimer franchement, tourner autour du pot.

mean¹ [mi:n] *pret, ptp* **meant** *vt* **(a)** (*signify*) **veuleir dire,** signifier; (*imply*) **veuleir dire. what does 'media' ~?, what is meant by 'media'?** que veut dire *or* que signifie 'media'?; **'homely' ~s something different in America** 'homely' a un sens différent en Amérique; what **do you ~ (by that)?** que voulez-vous dire (par là)?, qu'entendez-vous par **là?; you don't really ~ that? veus** n'êtes pas sérieux?, vous plaisantez?; **I really ~ it je** ne plaisante pas, **je suis sérieux; hesaid it as if he meant itiladit** cela d'un air sérieux or sans avoir l'air de plaisanter; **I always ~ what I say** quand je dis quelque chose c'est que je le pense; **see what I ~?** tu vois ce que je veux dire? **the name ~s nothing to me ce** nom ne meditnen, **the playdidn't ~ a thing to her** la pièce n'avait aucun **sens** pour **elle; what does this ~?** qu'est-ce que cela signifie? or veut dire?; **it ~s he won't be coming cela veut dire** qu'il ne viendra pas; **this ~s war c'est la guerre à** coup **sûr; it NS treuble** cela nous annonce des **ennuis; it will ~ a let ef expense cela** entraînera beaucoup de **dépenses; catching the train ~s getting up early** pour avoir ce train il faut se lever tôt; a **pound ~s a let to him** une livre représente une **gresse semme** pour **lui; holidays don't ~ much to** me les vacances comptent peu pour moi; **I can't tell you what your gift has meant to me! je** *ne* **saurais veus dire** à quel point votre cadeau m'a touché!; **den't I ~ anything to you at all? je** *ne* **suis** donc rien pour toi?, **what it ~s to be free!** quelle belle chose que la liberté!; **money doesn't ~ happiness** l'argent ne fait pas le bonheur

(b) (*intend, purpose*) avoir l'intention, se proposer (*to do* de faire), compter, *vouloir* (*to do* faire) (*intend, destine), gift etc* destiner (*for* à); *remark* **adresser** (*for* à). **I meant to come yesterday j'avais** l'intention de or je voulais or je me proposais de venir hier; **what does he ~ to do** now? que **compte-t-il** faire maintenant?; **I didn't ~ to break** itjen'apasfait exprès **de le casser, je ne l'ai pas cassé** exprès, **I didn't ~ to! je** *ne* **l'ai** pas fait exprès! or de propos

délibéré!; **I touched it without ~ing to je** l'ai touché sans le **vouloir; I ~ to succeed** j'ai bien l'intention de **réussir; despite what he says I ~ to go je** partirai quoi qu'il dise; **I ~ you to leave,** (*US*) **I ~ for you to leave je veux que vous** partiez (*subj*); **I'm sure hedidn't ~ itje** suis sûr que ce n'était pas intentionnel *or* délibéré; **I meant it as a joke j'ai dit (or fait)** cela par plaisanterie or pour **rire; we were meant to arrive at 6 nous étions** *censés* **arriver or** nous devions arriver à6 heures; she **~s well ce** qu'elle fait (or dit *etc*) part d'un bon sentiment, elle est pleine de bonnes intentions; **he ~s trouble il** cherche la bagarre; **he looks as if he ~s trouble il** a une mine qui n'annonce rien de bon or qui vaille; **do you ~ me?** *(are you speaking to me)* c'est à moi que vous parlez?; (are *you speaking about me)* c'est de moi que vous parlez?; **he meant you when he said c'est vous** qu'il visait *or* c'est à vous qu'il faisait allusion lorsqu'il disait . . . . **I meant the book for Paul je** destinais le livre à Paul; **that book is meant for children** ce livre est destiné aux enfants or est à l'intention des enfants; **this cupboard was never meant to be** *or* **meant for a larder ce** placard n'a jamais été conçu pour servir de garde-manger or n'a jamais été censé être un garde-manger: **this portrait is meant to be Anne ce portrait est** censé être celui d'Anne or représenter **Anne;** *V* **business, harm, offenceetc.**

mean[2] *[min]* **1** *n* (**a**) (*middle term*) **milieu** *m, moyen* **terme;** (*Math*) moyenne *f.* **the golden or happy ~ le juste milieu; Vgeometric.**

(**b**) (*method, way*) **~s** *moyen(s) m(pl)*; **to f ind the ~s to do or of doing treuver** le(s) moyen(s) de faire; **to find (a) ~s of doing** trouver moyen de faire; **the only ~s of contacting himis** ... le seul moyen de le joindre, c'est . . . . there's **no ~s of getting in** il n'y a pas moyen d'y entrer; he has **been the ~s of my success c'est grâce à** lui que j'ai **réussi; the ~s to an end** le moyen d'arriver à ses fins; (*Rel*) **tha rus of salvation** les voies *fpl* du salut; corne **in by all NS!** je vous en prie, entrez!; **by a ll ~s!** mais certainement!, bien sûr!; **by all manner of ~s par** tous les moyens; **by any (manner of) ~s** n'importe comment, **à n'importe** quel prix; **by no (manner of) ~s** nullement, pas du tout, pas le moins du monde; **she is by no ~s stupid** elle est loin d'être stupide; **by some ~s or (an)other d'une** façon **ou d'une autre; by this ~s** de cette façon; *V also* **1** (**c**) **and means, fair**[1] **etc.**

(**c**) **by ~s of** (*gen*) **au** moyen de: **by ~s of a penknife/ binoculars au** moyen d'un or à l'aide d'un **canif/au moyen** des or à l'aide des jumelles; **by ~s of his brother avec** l'aide de or par l'intermédiaire de *or* par l'entremise de son frère; **by NS of the telephone/a ballet** par le moyen du **téléphone/d'un** scrutin; **he taught English by ~s of play il** enseignait l'anglais par le jeu or par le biais du jeu; **by ~s of hard work à** force de travail.

2 *adj distance, temperature, price* moyen.

mean[3] [mi:n] *adj* (**a**) (*Brit: stingy*) *avare,* mesquin, chiche, radin*. **~ with one's time/money** avare de son **temps/argent; don't be so ~!** ne sois pas si radin!'

(**b**) (*unpleasant, unkind*) *person, behaviour* mesquin, méchant. **a ~ trick un sale tour, une crasse*; you ~ thing!*** chameau!*; *(to a child)* méchant!; **you were ~ to** me tu n'as **vraiment** pas été chic* or sympa‡ avec moi, tu as été **plutôt** rosse or chameau' avec moi; **that was ~ of them** c'était bien mesquin de leur part, ce n'était pas **chic*** de leur part; **to feel ~ about sth' avoir un peu** honte de qch, ne pas être très fier de qch.

(**c**) (*US**: *vicious*) *horse, dog etc* **méchant,** vicieux; *person* sadique, salaud:.

(**d**) (*inferior, poor*) *appearance, existence* misérable, minable, **the ~est Citizen** le dernier des citoyens; **the ~est intelligence l'esprit** le plus borné; **he is no ~ scholar c'est un savant** d'enver**gure; he's no ~ singer** c'est un chanteur de talent; **it was no ~ feat** cela a été un veritable exploit, ce n'a pas été un mince exploit; **to have ne ~ opinion of o.s. avoir une (très)** haute opinion de soi-même.

(**e**) (‡: *excellent*) terrible*, formidable.

meander [mɪ'ændəʳ] **1** *vi* (a) *[river]* faire des méandres, serpenter. (**b**) *[person]* errer, vagabonder. **she ~ed in elle** entra sans se presser. **2** *n* méandre *m,* détour *m,* sinuosité *f.*

meaning ['mi:nɪŋ] **1** *n [word] sens m,* signification *f; [phrase, action]* signification; (*Ling*) signification *f.* **with a double ~ à** doublesens; **literal ~** sens propre or littéral; **what is the ~ of this word?** quel est le sens de ce mot?, que signifie ce mot?; (in *anger, disapproval etc*) **what is the ~ of this?** qu'est-ce que cela signifie?; (*Jur*) **within the ~ of this Act** au sens de la présente loi; **you haven't got my ~ vous** *m'avez* mal compris; **look/gesture full of ~** regard/geste significatif *or* éloquent; **'really?' he said with ~** son 'vraiment?' fut significatif or éloquent.

2 *adj look etc* **significatif, éloquent,** expressif; *V* **well.**

meaningful ['mi:nɪŋfʊl] *adj* (a) *look* **significatif,** éloquent. expressif.

(**b**) *talks, discussions, relationship* positif.

(**c**) (*Ling*) *phrase* sémantique.

meaningless ['mi:nɪŋlɪs] *adj word, action* dénué de sens, sans si. gnification; *waste, suffering insensé.*

meanness ['mi:nnɪs] *n* (*V* **mean**[3]) avarice *f,* mesquinerie *f;* méchanceté *f,* manque m de cœur; pauvreté *f.*

meanly ['mi:nlɪ] *adv* (*stingily*) chichement, mesquinement; (*nastily*) méchamment.

means [mi:nz] **1** *npl* (*wealth*) moyens *mpl, ressources fpl.* **he is a man of ~** il a une belle fortune *or* de gros moyens*; **to live within/ beyond one's ~** vivre selon ses moyens/ au-dessus de ses moyens; **private ~** fortune personnelle; **slender ~ ressources très** *modes.* tes; *V also* **mean**[2] **i(c).**

2 cpd: (*Admin*) **means** *test* (*n*) *examen m* des ressources *(d'une personne qui demande une aide pécuniaire de l'Etat);* (*vt*) **to means-test sb examiner** les ressources de qn *(avant d'accorder certaines prestations* **sociales); the grant is not means-tested cette alloca**tion ne dépend pas des ressources familiales (or personnelles).

meant [ment] *pret, ptp of* **mean**[1].

meantime ['mi:ntaɪm] *adv,* **meanwhile** ['mi:nwaɪl] *adv:* **(in the) ~** en attendant, pendant ce temps, dans l'intervalle.

measles ['mi:zlz] *n* rougeole *f;* **V German.**

measly* ['mi:zlɪ] *adj* minable, misérable, piètre (*before n*).

measurable ['meʒərəbl] *adj* mesurable.

measure ['meʒəʳ] **1** *n* (**a**) (*system, unit*) mesure *f;* (*fig*) *mesure.* **to give good** *or* **full ~ faire** bonne mesure *or* bon poids; **to give short ~** voler *or* rogner sur la quantité or sur le poids; (*fig*) **for good ~ pour** faire bonne mesure, **pour la bonne** mesure; **suit made to ~** complet fait **sur mesure; 10 ~s of wheat 10** mesures de blé; **liquid ~** mesure de capacité **pour** les liquides; **a pint ~ ≃ une** mesure d'un demi-litre; (*Brit Math*) *graatest* **common ~** le plus grand **commun diviseur; happiness beyond ~** bonheur **sans** bornes; **in some ~** dans une certaine mesure, jusqu'à un certain point; **in great or large ~ dans une** large mesure, en grande partie; **I've** got **his ~** je **sais ce** qu'il vaut; (*fig*) it had a **~ of success cela a eu un certain** succès; **Vstandard, tape** *etc.*

(**b**) (*sthfor measuring*) (*ruler*) **règle** *f;* (*folding*) mètre *m* pliant; (tape) mètre à ruban; (*jug/glass*) pot *m*/verre m gradué; (*post*) toise *f.*

(**c**) (*step*) mesure *f,* **démarche** *f;* (*Parl*) (*bill*) projet m de loi; (an) loi *f,* **strong/drastic ~s** mesures énergiques/draconiennes; **to take ~s sgainst** prendre des mesures contre.

(**d**) (*Mus, Poetry etc*) mesure *f.*

2 ut (lit) child, length, time mesurer: (*fig*) *strength, courage* mesurer, estimer, évaluer, jauger. **to ~ the height of sth** *mesurer* or prendre la hauteur de qch; **to be ~d for** a **dress** faire prendre ses mesures pour une robe; **what does it ~?** quelles sont ses **dimensions?; the room ~s 4 metres across la** pièce a or fait or mesure4 mètres **de large;** the **carpat ~s** 3 **metres by 2** le tapis fait *or* mesure 3 mètres sur 2; (*fig*) **to ba ~d against** être comparé avec *or* à; (fig) **to ~ one's strength against sb** se mesurer à qn; (*fig: fall*) **to ~ one's length** tomber or s'étaler* de tout son long.

◆ **measure off** *vt sep lengths of fabric etc* mesurer.

● ○ℳ℠◆❐ℳ **out** *vt sep (a) ingredients, piece of ground mesurer.*

(**b**) **(issue)** distribuer.

● ○ℳ℠◆❐ℳ **up** *ut sep wood* mesurer; (*fig*) *sb's intentions* jauger; *person évaluer, jauger.*

◆ **measure up to** *vt fus task* être au niveau de, être à la hauteur de; *person* être l'égal de.

measured ['meʒəd] *adj time, distance* mesuré; (*fig*) *words, language, statement* modéré, mesuré, circonspect; *tone mesuré, avisé,* **modéré; verse** mesuré, rythmique. (*Sport etc*) **over a ~ kilometre** sur un kilomètre exactement, sur une distance d'un kilomètre; **with ~ steps** à pas comptés or mesurés.

measureless ['meʒəlɪs] *adj power etc* incommensurable, infini, immense, sans bornes; *wrath* démesuré.

measurement ['meʒəmənt] *n* (**a**) (*dimensions: gen pl*) **~s** mesures *fpl,* **dimensions** *fpl; [piece of furniture etc]* encombrement m au sol; **to take the ~s of a room** prendre les mesures d'une pièce; **what are your ~s?** quelles sont vos mesures? (b) (*U*) mesurage m.

measuring ['meʒərɪŋ] **1** *n* (*U*) mesurage m, mesure *f.* 2 cpd: **measuring chain chaine** *f* d'arpenteur; **measuring device appareil m** de mesure or de contrôle; **measuring glass/jug verre** *m*/pot *m* gradué; **measuring rod règle** *f,* mètre *m;* **measuring tape** mètre *m* à ruban.

meat [mi:t] 1 n viande *f;* (*fig*) substance *f;* (++: *food*) nourriture *f,* aliment *m.* **cold ~** viande froide; **cold ~ platter** assiette *f* anglaise; **remove the ~ from the bone** ôter la chair de l'os; (*fig*) **there's not much ~ in his book** son livre n'a pas beaucoup de substance; *(lit)* **~ and drink** de quoi manger et boire; (*fig*) **this is ~ and drink to them** c'est une **aubaine pour eux; (US *fig*) that's my ~!‡ça me** batte vachement!:; **(Prou) one man's ~ is another man's poison ce qui guérit l'un tue l'antre.**

2 cpd: (*US*) *meat* **ax,** *(Brit)* **meat axe** couperet **m; meatball** boulette *f* de viande; **meat cleaver = meat ax(e); meat diet régime** carné; (*animal*) **meat-eater** *carnivore m;* **he's a big meat-eater c'est un gros** mangeur de viande; **meat-eating carnivore; meat extract** concentré *m* de viande; **(US) meathead‡** andouille: *f,* **imbécile** *mf;* **meat hook** crochet m de boucherie, allonge *f;* **meatless** *V* **meatless; meat loaf** pain m de viande; **meat pie** pâté **m en croûte;** *(Brit)* **meat safe** garde-manger m *inv.*

meatless ['mi:tlɪs] *adj* **sans** viande, maigre.

meatus [mɪ'eɪtəs] *n, pl inv* or **-es** (*Anat*) conduit *m.*

meaty ['mi:tɪ] *adj flavour* de viande; (*fig*) *argument, book* étoffé. substantiel.

Mecca ['mekə] *n* (*Geog*) *la* Mecque. (*fig*) a **~** la Mecque (*for* de).

Meccano [mɪ'kɑ:nəʊ] ® *n (Brit) Meccano m.*

mechanic [mɪ'kænɪk] *n* mécanicien *m.* **motor ~** mécanicien garagiste.

mechanical [mɪ'kænɪkəl] *adj power, process* mécanique: (*fig*) *action, reply* machinal, automatique, **mécanique. ~ engineer** ingénieur mécanicien; **~ engineering génie** *m* **mécanique.**

mechanically [mɪ'kænɪkəlɪ] *adv* mécaniquement; (*fig*) machinalement, mécaniquement.

mechanics [mɪ'kænɪks] *n* (**a**) (*U: science*) **mécanique** *f.*

(**b**) (*pl*) (*technical aspect*) mécanisme *m,* processus *m;* (*mechanism; working parts*) *mécanisme,* **mécanique** *f.* (*fig*) **the ~ of running an office** le processus or l'aspect m pratique de la gestion d'un bureau.

mechanism ['mekənɪzəm] *n* (*all senses*) mécanisme *m.* **defence ~** mécanisme de défense; Vsafety etc.

mechanistic [ˌmekə'nɪstɪk] *adj* mécaniste.

mechanization [ˌmekənaɪ'zeɪʃən] *n* mécanisation *f.*

mechanize ['mekənaɪz] *vt process, production mécaniser; army* motoriser. **~d industry** industrie mécanisée; **~d troops** troupes motorisées.

M.Ed. [ˌem'ed] *n (Univ) abbr of* **Master of Education** (≃ *CAPES*).

medal ['medl] *n (Mil, Sport, gen)* médaille *f*. **swimming ~** médaille de natation; *(US: Congressional)* **MN of Honor Médaille** *f* d'honneur *(la plus haute décoration militaire)*.

medalist ['medəlɪst] **n** *(US)* **= medallist.**

medallion [mɪ'dælɪən] n *(gen, Archit)* médaillon m.

medallist, *(US)* medalist ['medəlɪst] **n: he's a gold/silver ~ il a eu** la médaille **d'or/d'argent; the 3 ~s on the podium** les 3 **médaillés** or **vainqueurs** sur le podium.

meddle ['medl] *vi* **(a)** *(interfere)* **se mêler**, s'occuper (in de), s'**ingérer** (**in** dans) *(frm)*. **stop meddling! cesse** de t'occuper or de te mêler de ce qui ne te regarde pas! **(b)** *(tamper)* toucher *(with à)*.

meddler ['medlə^r] n (a) *(busybody)* mouchefdu coche, **fâcheux** *m*, -euse *f*. **he's a dreadful ~ il** est toujours à fourrer son nez partout. **(b)** *(touching things)* touche-à-tout *m inv*.

meddlesome ['medlsəm] *adj*, **meddling** ['medlɪŋ] *adj* (a) *(interfering)* qui fourre son nez partout, indiscret *(f -ète)*. **(b)** *(touching)* qui touche à tout.

medevac ['medɪˌvæk] *n (helicopter)* hélicoptère m sanitaire de l'armée.

media ['mi:dɪə] **1** *npl of* **medium** *(souvent employé au sg)* **the ~** *(Press, Rad, TV)* (*les* journalistes *mpl* et reporters *mpl* de) la presse écrite et parlée, les **media** *mpl*; *(means of communication)* les *media*, les moyens *mpl* de **diffusion** de l'information. **he claimed the ~ were all against him** il prétendait qu'il avait tous les media contre lui; **I heard it** on **the ~*** je l'ai entendu à la radio (or à la télé); **the ~ were waiting for him at the airport* les journalistes** et les photographes l'attendaient à l'aéroport.

2 *cpd attention, reaction* des **média**; *event* médiatique. **media coverage** reportage(s) *m(pl)* des **média**; **media man** *(Press, Rad, TV)* journaliste *m*, reporter *m*; *(Publicity)* agent *m* **publicitaire**; **media-shy** *(adj)* qui n'aime pas **être** interviewé; **media star** vedette *f* des média; *(Univ etc)* **media studies** *études fpl* des média.

mediaeval [ˌmedɪ'i:vəl] *adj* **médiéval, du moyen** âge; *streets, aspect, charm* moyenâgeux *(also pej)*.

mediaevalism [ˌmedɪ'i:vəlɪzəm] n **médiévisme** m.

mediaevalist [ˌmedɪ'i:vəlɪst] n médiéviste *mf*.

medial ['mi:dɪəl] **1** *adj* **(a)** *(middle)* *(gen)* médian; *(Phon)* **médial**, médian. **(b)** *(average)* moyen. 2 n *(Phon)* **médiale** *f*.

median ['mi:dɪən] **1** *adj* médian. 2 *n* (a) *(Math, Statistics) médiane f*. **(b)** *(US Aut; also ~ strip)* bande médiane.

mediant ['mi:dɪənt] n **médiante** *f*.

mediate ['mi:dɪeɪt] **1** *vi servir* d'**intermédiaire** *(between entre, in* dans), 2 *vt peace, settlement* obtenir par médiation; *dispute* se faire le médiateur de. 3 *adj* médiat.

mediating ['mi:dɪeɪtɪŋ] *adj* médiateur *(f* -trice).

mediation [ˌmi:dɪ'eɪʃən] n **médiation** *f*, intervention *f*, entremise *f*.

mediater ['mi:dɪeɪtə^r] *n* médiateur *m*, -trice *f*.

Medibank ['medɪbæŋk] *n* Sécurité *sociale australienne*.

medic* ['medɪk] *n (abbr of* **medical)** *(student)* **carabin*** *m*; *(doctor)* toubib* *m*.

Medicaid ['medɪˌkeɪd] *n (US Med)* assistance médicale aux indigents.

medical ['medɪkəl] **1** *adj subject, certificate, treatment médical*. **~ board** commission médicale, conseil *m* de santé; *(Mil)* conseil de révision; **~ care soins** médicaux; **~ examination = medical 2;** *(US Med)* **~ examiner** médecin *m* légiste; **~ insurance assurance** *f* maladie; **~ jurisprudence** médecine légale; **(US) ~ librarian** bibliothécaire *mf médical(e)*; **~ man*** médecin *m*; **~ officer** *(Ind)* médecin *m* du travail; *(Mil)* médecin-major *m* (or -colonel *etc*); **MN Officer of Health** directeur *m* de la santé publique; **~ practitioner** médecin *m* (de médecine générale), généraliste *mf*; the **~ profession** *(career)* la carrière médicale; (personnel) le corps médical; *(Univ)* **~ school** école *f or* faculté *f* de médecine; *(Brit)* **~ social worker** assistant(e) *m(f)* social(e) (dans un hôpital); **~ student** étudiant(e) *m(f) en médecine*; **~ studies** *études fpl* de médecine or médicales; **~ technician** technicien *m*, **-ienne** *f* de laboratoire; **~ unit/ward service** *m*/salle f de médecine **générale**.

2 *n (also ~ examination) (in hospital, school, army etc)* visite médicale; *(private)* examen médical.

medically ['medɪkəlɪ] *adv* médicalement. **to be ~ examined** subir un **examen** médical.

medicament [me'dɪkəmənt] n médicament *m*.

Medicare ['medɪkeə^r] n *(US)* assistance médicale aux personnes âgées.

medicate ['medɪkeɪt] *vt patient* traiter avec des médicaments; *sub stance* ajouter une substance médicinale à.

medicated ['medɪkeɪtɪd] *adj (gen)* médical; *shampoo* médical, traitant: *, soap* médical, médicamenteux.

medication [ˌmedɪ'keɪʃən] *n* **médication** *f*.

Medici ['medɪtʃɪ] *npl* Médicis.

medicinal [me'dɪsɪnl] *adj* médicinal. **~ herbs** herbes médicinales, simples *mpl*.

medicine ['medsn, 'medɪsn] **1** n (a) *(U:* science) **médecine** *f*. to **study ~** faire (sa) médecine; *(Univ)* Doctor of **M~** docteur *m* en médecine: **Vforensic atc.**

(b) *(drug etc)* médicament *m*. **he takes too many ~s** il prend or absorbe trop de médicaments, il se drogue* trop; **it's a very good ~ for colds** c'est un remède souverain contre les rhumes; to take **one's ~** *(lit)* prendre son médicament; *(fig)* avaler la pilule; **let's give him a taste** *or* **dose of his own ~** on va lui rendre la monnaie de **sa** pièce; V **patent.**

2 *cpd*: **medicine ball** medecine-ball m; **medicine box. medicine chest** pharmacie *f* (portative); **medicine cabinet, medicinechest. medicine cupboard** (armoire *f* à) pharmacie *f*; **medicine man** sorcier *m*.

medico* ['medɪkəʊ] **n = medic.**

medieval *etc* **= mediaeval etc.**

Medina [me'di:nə] n Médine *(ville sainte de l'Islam)*.

mediocre [ˌmi:dɪ'əʊkə^r] *adj* médiocre.

mediocrity [ˌmi:dɪ'ɒkrɪtɪ] n **médiocrité** *f*.

meditate ['medɪteɪt] **1** *vt* méditer *(sth* qch, *doing* de faire). 2 *vi* méditer (on. *about* sur). *réfléchir (on. about à)*.

meditation [ˌmedɪ'teɪʃən] *n* méditation *f*, réflexion *f (on, about* **sur**). **the fruit of** long **~** le fruit de longues méditations; *(Literat etc)* **~s** méditations (on sur).

meditative ['medɪtətɪv] *adj* méditatif

meditatively ['medɪtətɪvlɪ] *adv* d'un air méditatif.

Mediterranean [ˌmedɪtə'reɪnɪən] *adj (gen)* **méditerranéen. the ~ type** le type latin; **the ~ (Sea)** la (mer) Méditerranée.

medium ['mi:dɪəm] 1 *n, pl* **media (a)** *(Bio, Chem, gen), milieu m*; *(fig)* moyen *m*, véhicule *m*. *(fig)* **through the ~ of the press** par voie de presse; **advertising ~** organe *m* de publicité; **artist's ~** moyens *mpl* d'expression d'un artiste; **language is the ~ of thought** le langage est le véhicule de la pensée; **television is the best ~ for this type of humour** c'est à la **télévision** que ce genre d'humour passe le mieux, c'est la télévision qui est le meilleur véhicule **pour** ce **genre** d'humour; *V* **culture.**

(b) *(mean)* **milieu** m. **the happy ~** le juste milieu.

(c) *(pl* **mediums***: Spiritualism) médium m*.

2 *adj (gen)* moyen; *pen à* pointe moyenne. *(on garment labels)* **'~'** 'moyen'; *V also 3*.

3 *cpd*: *(Cine)* **medium close shot** plan *m* **américain; medium-dry** *wine, champagne* **demi-sec: medium-fine pen** stylo *m* à pointe *moyenne*; **medium-priced** à un (or des) **prix économique(s); medium range missile** fusée *f* **à** moyenne portée; **medium rare** *(of steaks)* **à** point; **medium-sized** de grandeur or de taille moyenne; *(Rad)* **on the medium wavelength sur** les ondes moyennes; *(Rad)* **medium waves** ondes moyennes.

medlar ['medlə^r] *n (fruit)* **nèfle** *f*; *(also ~ tree)* néflier *m*.

medley ['medlɪ] *n* mélange *m*; *(Mus)* pot-pourri *m*.

medulla [me'dʌlə] *n (Anat) moelle f; (part of brain)* bulbe rachidien.

Medusa [mɪ'dju:zə] *n* la Méduse.

meek [mi:k] *adj* doux (*f* douce). humble. **~ and mild** doux comme un agneau.

meekly ['mi:klɪ] *adv* avec douceur, humblement.

meekness ['mi:knɪs] **n** douceur *f*, humilité *f*.

meerschaum ['mɪəʃəm] **n** *(pipe)* pipe *f en écume* (de mer); *(clay) écume f* de mer.

meet[1] [mi:t] *(pret, ptp met)* **1 ut (a)** *person* **(by chance)** *rencontrer*, tomber *sur; (coming in opposite direction) croiser; (by arrange*ment) retrouver, rejoindre, revoir; *(go/come to ~)* (aller/venir) chercher, (aller/venir) attendre. **to** arrange to **~ sb at 3 o'clock** donner rendez-vous **à** qn pour **3** heures; **I am ~ing the chairman at the airport** j'irai attendre le président à l'aéroport; **I am being** met at **the airport on doit venir m'attendre à l'aéroport; I'll ~ you outside the cinema** je te *or* on se retrouve devant le cinéma; **don't bother to ~ me** ne prenez pas la peine de venir me chercher; **the car will ~ the train** la voiture attendra or sera là à l'arrivée du train; **the bus for Aix ~s the 10 o'clock train** l'autobus **d'Aix** assure la correspondance avec le **train** de 10 heures; **ha went out to ~ them** il s'est avancé à leur rencontre, il est allé au-devant **d'eux**; **she** came **down the steps to ~** me elle a descendu les escaliers **et est** venue or pour **venir à** ma rencontre; **candidates will be required to ~ the committee** les candidats devront se présenter devant les membres du comité; *V* **halfway, match' etc.**

(b) *(get to know)* rencontrer, faire la connaissance de, **connaître. ~ Mr Jones** je vous présente M. Jones; **I am very pleased to ~ you** enchanté de faire votre connaissance; **glad or pleased to ~ you!** enchanté!

(c) *(encounter) opponent, opposing team, obstacle* rencontrer; *(face) enemy, danger* faire face **à**, affronter; (in duel) se battre avec. **he mat his death or his end in 1880** il trouva la mort en 1860; **to ~ death calmly** affronter la mort avec calme *or* sérénité; **this met no response** cela n'a provoqué aucune réponse or réaction; *V* **halfway.**

(d) *(satisfy etc) expenses, bill régler*, payer; *responsibilities, debt* faire face *à*, s'acquitter de; *deficit* combler; *goal, aim* **atteindre**; *demand, need, want* satisfaire, répondre **à**; *condition, stipulation* **remplir**; *charge, objection* réfuter; (Comm) *orders* satisfaire. **assurer. this will ~ the case** ceci **fera l'affaire; to ~ payments faire** face à ses obligations financières; **to ~ the payments on a washing machins** payer les **traites** d'une machine à laver; *(Comm etc)* **this ~s our requirements** cela correspond à nos besoins; *(Comm etc)* **it did not ~ our expectations** nous n'en avons pas **été satisfaits.**

(e) the sound which met his ears le bruit qui frappa ses oreilles; **the sight which met my eye(s)** le spectacle qui me frappa les yeux or qui **s'offrit** à mes yeux; **I met his eye** mon regard rencontra le sien, nos regards se croisèrent; **I dared not or couldn't ~ her eye je n'osais** pas **la regarder an** face; **there'a mors to this than ~s the eye** *(sth suspicious)* on ne voit pas *or* on ne connaît pas les dessous de *cette* **affaire**; *(more difficult than it seems)* c'est moins simple que cela n'en a l'air.

2 *vi (a) [people]* (by chance) *se rencontrer*, **(by** *arrangement) se retrouver, se* **rejoindre**, *se revoir; (more than once) se* **voir**; *(get to know each other) se rencontrer, se* connaître, faire connaissance. **to ~ again** se revoir; **until we ~ again!** au revoir!, à la prochaine fois!; **keep it until we ~ again or until we next ~** garde-le jusqu'à la prochaine fois; **have you mat before? vous vous** connaissez

déjà?, vous vous êtes déjà rencontrés?; they **arranged to ~ at 10 o'clock lls se** sont donné rendez-vous pour 10 heures.

(b) *[Parliament etc]* *se réunir,* tenir *séance; [committee, society etc]* se réunir, s'assembler. **the class ~s in the art room** le cours a lieu dans la salle de dessin.

(c) *[armies]* *se rencontrer,* s'affronter; *[opposing teams]* *se* rencontrer.

(d) *[lines, roads etc]* **(*join*)** *se rencontrer; (cross) se croiser; [rivers]* se rencontrer, confluer. **our eyes** met nos **regards** se croisèrent; Vend.

3 *n (a)* **(*Hunting*)** rendez-vous *m* (de chasse); **(*huntsmen*)** chasse *f.*

(b) **(US** *Sport etc*) **réunion** *f,* meeting *m.*

◆**meet** *up vi* **(*by chance*)** *se rencontrer;* **(*by arrangement*)** *se* retrouver, se rejoindre, se revoir. **to meet up** with **sb** rencontrer or rejoindre *or* retrouver or revoir qn.

◆**meet with** *vt fus* (a) *difficulties, resistance, obstacles* rencontrer; *refusal, losses, storm, gale essuyer; welcome, reception recevoir.* **ha met with an accident ll lui** est arrivé un accident: **we mat with great kindness on nous a traités avec une grande** gentillesse; **this suggestion was met with angry protests** de vives protestations ont accueilli la suggestion.

(b) **(*US*)** *person* **(*by chance*)** *rencontrer,* tomber sur; **(*coming* in *opposite direction*)** *croiser;* **(*by arrangement*)** retrouver, rejoindre, revoir.

meet² [mi:t] *adj* (+ **Or** *liter: suitable*) convenable, séant+.

meeting ['mi:tɪŋ] **1** *n* **(a)** *[group of people, political party, club etc]* **réunion** *f; (large, formal)* **assemblée** *f; (Pol, Sport) meeting m.* **business ~** réunion d'affaires or de travail; he's **in a ~** il est en conférence; **I've got ~s all afternoon** je suis pris par des réunions tout l'après-midi; **to hold a ~ tenir une** assemblée or une réunion **Or un meeting; to call a ~ of shareholders** convoquer les actionnaires; **to call a ~ to discuss sth convoquer une réunion pour** débattre qch; **to address a ~** prendre la parole à une réunion (or un **meating**); *V* **annual, mass', open** *etc.*

(b) **(*between individuals*)** rencontre *f;* **(*arranged*)** rendez-vous *m*; *(formal)* entrevue *f.* **the minister had a ~ with the ambassador** le ministre s'est entretenu avec l'ambassadeur, le ministre a eu une entrevue avec l'ambassadeur; *(fig : agreement)* **it was a ~ of minds** il y avait entre eux une entente profonde.

(c) *(Quakers)* culte *m.* to go **to ~** aller au culte.

2 *cpd:* **(Quakers') meeting house** temple *m;* **meating place** lieu *m* de **réunion**

mega.. ['megə] *pref* méga-... .

megabuck* ['megəˌbʌk] **(*US*)** **1** *n* million *m* de dollars. **2** *cpd.film etc* méga-, *e.g.* **megastar** mégastar *f.*

megabyte ['megəˌbaɪt] *n (Comput)* Méga-octet *m,* Mo *m.*

megacycle ['megəˌsaɪkl] *n* mégacycle *m.*

meaadeath ['megə deθ] *n* million *m* de morts.

megahertz ['megəˌhɜ:ts] *n* mégahertz m.

megalith ['megəlɪθ] *n* mégalithe *m.*

megalithic [ˌmegə'lɪθɪk] *adj* mégalithique.

megalomania [ˌmegələʊ'meɪnɪə] *n* mégalomanie *f.*

megalomaniac [ˌmegələʊ'meɪnɪæk] *adj,* n mégalomane **(*mf*).**

megalopolis [ˌmegə'lɒpəlɪs] *n* mégalopole *f.*

megaphone ['megəfəʊn] n porte-voix *m inv.*

megaton ['megətʌn] *n* mégatonne *f.* **a 5-~ bomb une bombe** de 5 mégatonnes.

megillah‡ [mə'gɪlə] *n* **(*US*)** grand laïus *m,* longues explications *fpl.* **the whole ~** tout le tremblement*.

melosis [mə'ɪəʊsɪs] *n (Bio)* méiose *f; (Literat)* litote *f.*

Mekong [ˌmi:'kɒŋ] *n* Mékong *m.* **~ Delta** delta *m* du Mékong.

melamine ['meləmi:n] **1** n mélamine *f.* **2** *cpd cup, surface* de or en mélamine. **melamine-coated, melamine-faced** mélaminé.

melancholia [ˌmelən'kəʊlɪə] *n (Psych)* mélancolie *f.*

melancholic [ˌmelən'kɒlɪk] *adj (gen, Psych)* mélancolique.

melancholically [ˌmelən'kɒlɪklɪ] *adv* mélancoliquement.

melancholy ['melənkəlɪ] **1** *n (U)* mélancolie *f.* 2 *adj person, look* mélancolique; *news, duty, event* triste, attristant.

Melanesia [ˌmelə'ni:zɪə] *n* Mélanésie *f.*

Melanesian [ˌmelə'ni:zɪən] **1** *adj mélanésien.* **2** *n* **(a)** *Mélanésien(ne) m(f).* **(b)** **(*Ling*)** mélanésien m.

melanic [mə'lænɪk] *adj* mélanique.

melanin ['melənɪn] n mélanine *f.*

melanism ['melənɪzəm] *n* mélanisme m.

Melba toast ('melba 'təʊst] *n* **(*Culin*)** biscotte *f* très fine.

Melbourne ['melbən] *n* Melbourne.

mellifluous [me'lɪfluəs] *adj* mélodieux, doux **(*f* douce)** (à l'oreille).

mellow ['meləʊ] **1** *adj* **(a)** *fruit* bien mûr, fondant; *wine moelleux,* velouté: *colour, light* doux, **velouté;** *earth, soil* meuble, riche; *voice, tone* moelleux, harmonieux. **mélodieux;** *building* patiné (par l'âge); *person* mûri et tranquille; *character* mûri par **l'expérience. to grow ~** mûrir, s'adoucir.

(b) **(*fig**: *slightly drunk*)** pompette,. éméché.

(c) (US) **that's ~*** c'est idéal, c'est Juste ce qu'il faut (or fallait).

2 *vt fruit* (faire) **mûrir;** *wine rendre* moelleux, donner du velouté or du moelleux à; *voice, sound* adoucir, rendre plus moelleux; *colour* fondre, velouter; *person, character* adouci;, arrondir les angles de **(*fig*). the years have ~ed him** les angles de son caractère se sont arrondis avec l'âge, il s'est adouci avec les **années.**

3 *vi [fruit]* **mûrir;** *[wine]* se **velouter;** *[colour]* se **velouter,** se patiner; *[voice]* prendre du moelleux, se velouter; *[person, character]* s'adoucir.

mellowing ['meləʊɪŋ] **1** *n [fruit, wine]* maturation *f; [voice, colours, person, attitude]* adoucissement *m.* 2 *adj effect etc* adoucissant.

mellowness ['meləʊnɪs] *n [fruit]* douceur *f* (fondante); *[wine]* moelleux *m,* velouté *m; [colour]* douceur, velouté; *[voice, tone]* timbre moelleux or velouté; *[building]* patine *f; [light, character, attitude]* douceur.

melodic [mɪ'lɒdɪk] *adj* mélodique.

melodious [mɪ'ləʊdɪəs] *adj* mélodieux.

melodiously [mɪ'ləʊdɪəslɪ] *adv* mélodieusement.

melodrama ['meləʊˌdrɑ:mə] *n (lit, fig)* mélodrame *m,* mélo* *m (pej).*

melodramatic [ˌmeləʊdrə'mætɪk] *adj* mélodramatique.

melodramatically [ˌmeləʊdrə'mætɪkəlɪ] *adv* d'un air or d'une façon mélodramatique.

melody ['melədɪ] *n* mélodie *f.*

melon ['melən] *n* melon *m.* **(*US fig*) to cut** a **~*** se partager les profits **Or** le gâteau; *V* **water.**

melt [melt] **1** *vi* **(a)** *fice, butter, metal]* fondre; *[solid in liquid]* fon**dre, se dissoudre. these cakes ~ in the mouth ces pâtisseries** fondent dans la bouche; **(*fig*) he looks as if butter wouldn't ~ in his mouth** on lui donnerait le bon Dieu sans confession*; *V also* **melting.**

(b) **(*fig*)** *[colours, sounds]* **se** fondre, s'estomper **(*into* dans);** *[person]* se laisser attendrir; *[anger]* tomber; *[resolution, determination]* **fléchir,** fondre. **to ~ into tears** fondre en larmes; **her heart ~ed with pity** son **cœur** s'est fondu de pitié; **night ~ed into day** la nuit a fait insensiblement place au jour; **one colour ~ed into another** les couleurs se fondaient les unes dans les autres; **the thief ~ed into the crowd** le voleur s'est fondu or a **disparu** dans la foule.

(c) **(*; *be too hot*)** **to be ~ing** fondre, être en nage.

2 *vt ice, butter* (faire) fondre; *metal* fondre. **(*fig*) to ~** sb's **heart** attendrir or émouvoir **(le cœur** de) qn; **(*Culin*) ~ed butter beurre** fondu: *V also* **melting.**

3 *cpd:* **(*Nuclear Physics*) meltdown** fusion *f* (du **cœur** d'un tic**teur** nucléaire).

● **melt away** *vi* (a) *[ice etc]* fondre complètement, disparaître.

(b) **(*fig*)** *[money, savings]* fondre; *[anger]* se dissiper, tomber; *[confidence]* disparaître; *[fog]* se dissiper; *[crowd]* se disperser; *[per*son] se **volatiliser,** s'évaporer*, s'envoler'.

● **melt down 1** *vt sep* fondre; *scrap iron, coins remettre à la* fonte. **2 meltdown** *n V* **melt** 3.

melting ['meltɪŋ] **1** *adj snow* fondant; **(*fig*)** *voice, look* attendri; *words* attendrissant.

2 *n [snow]* **fonte** *f; [metal]* **fusion** *f,* fonte.

3 *cpd:* **melting point** point *m* de fusion; **(*fig*) the country was a melting pot of many nationalities** le pays était le creuset de bien des nationalités; **the scheme was back in the melting pot again** le **projet** a été remis en **question une fois** de plus; **it's still all in the melting pot** c'est encore en pleine discussion or **au** stade des discussions.

member ['membəʳ] **1** *n (a) [society, political party etc]* membre *m,* adhérent(e) *m(f); [family, tribe]* membre. (on *notice etc*) **'~s only' 'réservé aux** adhérents'.. **a ~ of the audience un** membre **de** l'assistance, l'un des **assistants;** **(*hearer*)** un auditeur; **(*spectator*)** un spectateur; **(*US Pol*) MN of Congress membre** du Congrès; a **~ of the congress un(e) congressiste,; they treated her like a ~ of the family** ils l'ont traitée comme si elle faisait partie or était de la famille; **(*Brit Pol*) MN of Parliament** ≃ député *m;* **ths M~ (of Parliament) for Woodford** le député de Woodford; **(*Brit*) M~ of the European Parliament** Membre *m* du Parlement Européen; a **~ of the public un** simple particulier, une simple particulière, *un(e)* simple Citoyen(ne); *[firm, organisation] a ~* **of the staff un(e)** employé(e); **(*Scol, Univ*) a ~ of staff** un professeur; *V* **full, honorary, private** *etc.*

(b) **(*Anat, Bot, Math etc*)** membre m. **(*Anat*) (male) ~ membre (viril).**

2 *cpd:* **the member nations** *or* **countries** *or* **states** les États *mpl or* pays *mpl* membres.

membership ['membəʃɪp] **1** *n* **(a)** **(*state*)** adhésion *f.* **Britain's ~ of the Common Market** l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché Commun; **when I applied for ~ of the club** quand j'ai fait ma demande d'adhésion au club; **ha has given up his ~ of tha party** il a rendu sa carte du parti; **~ carries certain privileges** l'adhésion donne droit à certains privilèges, les membres jouissent de certains privilèges.

(b) **(*number of members*)** **thissociety has a ~ of over 800** cette société a plus de **800** membres.

2 *cpd:* **membershipcard** carte *f* d'adhérent *or* de membre; **membership fee cotlsation** *f,* droits *mpl* d'inscription; **membership qualifications** conditions *fpl* d'éligibilité.

membrane ['membrem] *n* membrane *f.*

membranous {mem'bremәs] *adj* membraneux.

memento [mə'mentəʊ] *n* **(*keepsake*)** souvenir m; **(*note, mark etc*) mémento** *m;* **(*scar*) souvenir. as a ~ of en souvenir** de.

memo ['meməʊ] **1** *n (abbr of* **memorandum) note** *f* (de service). 2 *cpd:* **memo pad** bloc-notes *m.*

memoir ['memwɑ:r] *n* **(*essay*) mémoire** *m,* étude *f (on sur); (short biography)* notice f biographique. **~s (*autobiographical*)** *mémoires; [learned society]* actes **mpl.**

memorabilia [ˌmemərə'bɪlɪə] *n souvenirs mpl (objets).*

memorable ['memərəbl] *adj* mémorable.

memorably ['memərəblɪ] *adv* mémorablement.

memorandum [ˌmemə'rændəm] *n, pl* **memoranda** [ˌmemə'rændə] **(a)** **(*reminder, note*)** note *f.* **to make a ~ of sth** prendre note de qch, noter qch.

(b) **(*communication within company etc*)** note *f* (de service). **he sent a ~ round about the drop in salas ll a** fait circuler une note or il a fait passer une circulaire à propos de la baisse **des** ventes.

(c) **(*Diplomacy*)** mémorandum *m.*

(d) (*Jur*) **sommaire** m des statuts (d'un **contrat**). (*Jur*) **~ of agreement** protocole m d'accord.

memorial [mɪ'mɔːrɪəl] **1** *adj plaque* commémoratif, (*US*) **M~ Day** le jour des morts au champ d'honneur (dernier *lundi de mai*); (*US: cemetery*) **~ park cimetière** *m*; **~ service** ≃ messefde souvenir.

2 *n* **(a)** (*sth serving as reminder*) **this scholarship is a ~ to John F. Kennedy cette** bourse d'études est en mémoire de John F. Kennedy.

(b) (monument) monument m (commémoratif), mémorial *m*; (*over grave*) monument **(funéraire). a ~ to the victims** un **monument** aux victimes.

(c) (*also* **war ~**) monument *m* **aux** *morts*.

(d) (*Hist: chronicles*) **~s** *chroniques fpl, mémoires mpl*, mémorial *m*.

(e) (*Admin etc: petition*) pétition *f*, requête *f* (officielle).

memorize ['meməraɪz] *vt facts, figures, names* mémoriser, retenir; *poem, speech* apprendre par **cœur**.

memory ['meməri] **1** *n (a)* (*faculty; also Comput*) mémoire *f*. **to have a good/bad ~ avoir (une)** bonne/mauvaise mémoire; **to have a ~ for faces** avoir la mémoire des visages, être physionomiste; **to play/quote from ~** jouer/citer de mémoire; **to commit to ~** *poem* apprendre par cœur; *facts, figures* mémoriser, retenir; **to the best of my ~** autant que je m'en souvienne; **loss of ~** perte *f* de mémoire; (*Med*) amnésie *f*; (*Comput*) **additional or back-up ~** mémoire auxiliaire; *V* **living**.

(b) (*recollection*) **souvenir** *m*. **childhood memories souvenirs d'enfance; 'Memories of a country childhood' 'Souvenirs d'une enfance à la** campagne'; **the ~ of the accident remained with him all his life** il a conservé toute sa vie le souvenir de l'accident, le souvenir de l'accident est resté gravé dans **sa** mémoire toute sa **vie; to keep sb's ~ alive or green** garder vivant le souvenir de qn, entretenir la mémoire de qn; **in ~ of en souvenir** de, à la mémoire de; **sacred to the ~ of à** la mémoire de; **of blessed ~** de glorieuse mémoire.

2 *cpd*: (*Comput*) **memory capacity** capacitéfde mémoire; (*Comput*) **memory chip** Puce *f mémoire*; (*fig*) **it was a trip down** memory **lane** c'était un retour en arrière *or* un retour aux sources; **memory typewriter** machine *f* à écrire à mémoire.

memsahib ['mem,sɑːhɪb] n Madame *f* (*aux Indes*).

men [men] **1** *npl of* **man. 2 cpd: the menfolk*** les hommes *mpl*; (*Comm*) **menswear** (*clothing*) habillement masculin; (*department*) rayon m hommes; *V also* **man**.

menace ['menɪs] **1** n **menace** *f*. **he drives so badly he's a ~ to the public** il conduit si mal qu'il est un danger public; **that child/dog/motorbike is a ~*** cet enfant/ce chien/cette motocyclette est une **plaie***. **2 ut menacer**.

menacing ['menɪsɪŋ] *adj* **menaçant**.

menacingly ['menɪsɪŋlɪ] *adv act* d'un **air** menaçant; *say* d'un ton menaçant.

ménage [meɪ'nɑːʒ] n (*often pej*) ménage *m*.

menagerie [mɪ'nædʒərɪ] **n** ménagerie *f*.

Menai [ˌmenaɪ] *n*: **~ Strait** détroit m de Menai.

mend [mend] **1** *vt* **(a)** (*repair*) *clothes etc* **raccommoder;** *watch, wall, vehicle, shoes etc* réparer; (*darn*) *sock, stocking* repriser; *laddered stocking* remmailler; *V* **fence, invisibly**.

(b) (*fig*) *mistake etc* corriger, rectifier, réparer. **that won't ~ matters** cela ne va pas arranger les choses; **to ~ one's ways, to ~ one's manners** s'amender; Vleast

2 *vi* (a) (*darn etc*) faire le raccommodage.

(b) (*) **= to be on the ~**; *V* **3b**.

3 *n (a)* (*on clothes*) raccommodage *m*; (*patch*) pièce *f*; (*darn*) reprise *f*.

(b) to be on the ~ *[invalid]* **être en** voie de guérison, aller mieux; *[business, sales]* prendre une meilleure tournure, reprendre, s'améliorer; *[conditions, situation, weather]* **s'améliorer**.

mendacious [men'deɪʃəs] *adj report* mensonger, fallacieux; *person* menteur.

mendacity [men'dæsɪtɪ] *n* (a) (*U*) *(habit)* **fausseté** *f*, **habitude** *f* de mentir; (*tendency*) propension *f* au mensonge; [report] caractère mensonger. **(b)** (*lie*) **mensonge** *m*.

mendelevium [ˌmendɪ'liːvɪəm] *n* **mendélévium** *m*.

Mendel lan [men'diːlɪən] *adj* mendélien.

Mendelism ['mendəlɪzəm] *n* **mendélisme** m.

mendicancy ['mendɪkənsɪ] *n* **mendicité** *f*.

mendicant ['mendɪkənt] *adj, n* mendiant(e) *m(f)*

mendicity [men'dɪsɪtɪ] *n* mendicité *f*.

mending ['mendɪŋ] *n* (*act*) **raccommodage** *m*; (*clothes to be mended*) vêtements *mpl* à raccommoder; **Vinvisible**.

Menelaus [ˌmenɪ'leəs] *n* Ménélas m.

menhir ['menhɪəʳ] *n* **menhir** *m*.

menial ['miːnɪəl] **1** *adj person* **servile;** *task* de domestique, inférieur; position subalterne. 2 *n* domestique *mf*, laquais m (*pej*).

meninges [mɪ'nɪndʒiːz] *npl méninges fpl*.

meningitis [menɪn'dʒaɪtɪs] **n** méningite *f*.

meniscus [mɪ'nɪskəs] *n* ménisque m.

menopausal ['menəʊpɔːzəl] *adj symptom* dû (*f* due) **à** la ménopause; *woman* à la ménopause.

menopause ['menəʊpɔːz] *n* **ménopause** *f*. **the male ~** andropause f.

menorrhagia [ˌmenɔː'reɪdʒɪə] *n* **ménorragie** *f*.

mensch [menʃ] *n* (US) (*man*) type m or (*woman*) **fille** *f* vraiment bien.

menses ['mensiːz] *npl* menstrues *fpl*.

Menshevik ['menʃɪvɪk] *n, adj* **menchevik** (*m*).

menstrual ['menstrʊəl] *adj* menstruel.

menstruate ['menstrʊeɪt] *vi* avoir ses règles.

menstruation [ˌmenstrʊ'eɪʃən] *n* **menstruation** *f*.

mensuration [ˌmenʃʊə'reɪʃən] *n* (*also Math*) *mesurage m*.

mental ['mentl] *adj (a) ability, process mental,* intellectuel; *illness* mental. **~ age** âge mental; **~ defective** débile *mf* mental(e); **~ deficiency** débilité or déficience mentale or intellectuelle; (US *Med*) **~ healing** thérapeutique *f* par la suggestion; **~ hospital. ~ institution. ~ home** hôpital m or clinique *f* psychiatrique; **~ illness** maladie *f* mentale; **~ patient** malade *mf mental(e)*; **~ powers** facultés intellectuelles: (*Psych*) **~ retardation** déficience *f* intellectuelle, arriération mentale; **~ strain** *(tension)* tension *nerveuse;* (*overwork*) surmenage m (**intellectuel**); **she's been under a great deal of ~ strain ses** nerfs ont été mis à rude épreuve.

(b) *calculation* mental, de tête; *prayer* intérieur. **~ arithmetic** calcul mental; **to make** a **~** note **of sth** noter qch (en passant), retenir qch; **he made** a **~** note **to do it** il prit note mentalement de le faire; **to have ~ reservations about sth avoir** des doutes sur qch.

(c) (**Brit: mad*) fou (*f* folle), malade*, timbré*.

mentality [men'tælɪtɪ] *n* mentalité *f*.

mentally ['mentəlɪ] *adv calculate, formulate* mentalement. (*Psych*) **~ defective** mentalement déficient; **~ disturbed** déséquilibré; **~ disabled. ~ handicapped** handicapé(e) *m(f)* mental(e); **~ ill** atteint de maladie mentale; **a ~ ill person** un(e) malade mental(e); (*Psych*) **~ retarded** intellectuellement déficient. (mentalement) arriéré.

menthol ['menθɒl] *n* menthol *m*. **~ cigarettes cigarettes** mentholées.

mentholated ['menθəleɪtɪd] *adj* mentholé.

mention ['menʃən] 1 *ut* (gen) mentionner, faire mention de, signaler; *dates, figures* citer. **he ~ed to me that you were coming** il m'a mentionné votre venue or que vous **alliez venir; I'll ~ it to him** je lui en toucherai un mot, je le lui signalerai; **I've never heard him ~ his father** je ne l'ai jamais entendu parler de son père; **to ~ sb in one's will** coucher qn **sur** son testament; **he didn't ~ the accident** il n'a pas fait mention de l'accident, il n'a pas **soufflé** mot de l'accident; **just ~ my name** dites que c'est de ma part; **he ~ed several names** il a cité plusieurs **noms; without ~ing any names** sans nommer or citer personne; **I ~ this fact only because je** relève ce fait uniquement parce que . . . . **they are too numerous to ~** ils sont trop nombreux **pour** qu'on les mentionne (*subj*) *or* cite (*subj*) (tous); **don't ~ it!** il n'y a pas de quoi!, de rien!*, je vous en **prie!; I need hardly ~ that . . . il va sans dire que ...; it must be ~ed that il** faut signaler que . . . . **not to ~ . . . . without ~ing . sans** compter . . . **It is not worth ~ing cela ne vaut pas la** peine d'en parler: **I have no jazz records worth ~ing je** n'ai pour ainsi dire **pas** de disques de **jazz: Vdispatch**.

2 *n* mention *f*. **to make ~ of faire** mention de, signaler; **honourable ~** mention honorable; **it got a ~ in the news** on en a parlé or on l'a mentionné aux informations.

mentor ['mentɔːʳ] *n* mentor m.

menu ['menjuː] *nia) (in restaurant etc) menu m*; (*printed, written*) **menu,** carte *f*. **on the ~ au menu; Vfixed. (b)** (*Comput*) *menu m*. **menu-driven dirigé or** piloté par menu.

meow [mɪ:'aʊ] = **miaow**,

MEP [ˌemɪ:'pɪ:] *n (Brit abbr of* **Member of the European Parliament**) Eurodéputé *m*.

Mephistopheles [ˌmefɪs'tɒfɪliːz] *n* Méphistophélès *m*.

mephistophelian [ˌmefɪstɒ'fiːlɪən] *adj* méphistophélique.

mercantile ['mɜːkəntaɪl] *adj* **(a)** *navy, vessel* marchand; *affairs commercial; nation* commerçant; *firm, establishment* de commerce; (*pej*) *person,* attitude mercantile. **~ law** droit commercial; **~ marine marine** marchande. **(b)** (*Econ*) **mercantile.**

mercantilism ['mɜːkəntɪlɪzəm] *n* (*Econ, also pej*) mercantilisme *m*.

mercantilist ['mɜːkəntɪlɪst] *adj, n* (*Econ*) mercantiliste (*m*).

Mercator [mɜː'keɪtəʳ] **n: ~ projection** projection *f* de Mercator.

mercenary ['mɜːsmərɪ] **1** *adj* (a) (*pej*) *person, attitude* intéressé, mercenaire. **(b)** (*Mil*) mercenaire. 2 *n (Mil) mercenaire m*.

mercer ['mɜːsəʳ] *n (Brit)* marchand m de tissus.

merchandise ['mɜːtʃəndaɪz] **1** *n* (*U*) **marchandises** *fpl*. 2 *vi* commercer, faire du commerce. 3 ut promouvoir la vente de.

merchandizer [ˌmɜːtʃəndaɪzəʳ] *n* spécialiste *mf* des techniques marchandes. **merchandiser** *m*.

merchandising ['mɜːtʃəndaɪzɪŋ] *n* techniques marchandes, merchandising *m*.

merchant ['mɜːtʃənt] **1** n (*trader, dealer*) négociant *m*; (*wholesaler*) marchand *m en gros,* grossiste *m;* (*retailer*) marchand au détail, détaillant *m*; (*shopkeeper*) commerçant m. **'The M~ of Venice'** 'le Marchand de Venise'; **builders'/plumbers' ~** fournisseur m de or en matériaux de construction/en sanitaires; **Vcoal, speed, wine** *etc*

2 *cpd*: (*Brit Fin*) **merchant bank** banque *f* de commerce or d'affaires, banque *f* d'acceptation; (*Naut*) **merchantman = marchant ship;** (*US*) **merchant marina,** (*Brit*) **merchant navy marine marchande; merchant seaman marin** *m* de la marine marchande; **merchant ship navire** marchand or de **commerce;** (*U*) **merchant shipping navires** marchands; **marchant vessel vaisseau** marchand or de commerce.

merchantability [ˌmɜːtʃəntə'bɪlɪtɪ] *n* (*Jur*) *qualité f* loyale et **marchande.**

merchantable ['mɜːtʃəntəbl] *adj* (*Jur*) de qualité loyale et marchande.

merciful ['mɜːsɪfʊl] *adj* miséricordieux (*to, towards* pour), clément (*to, towards* envers). **his death was a ~ release sa mort a été une** délivrance.

mercifully ['mɜːsɪfəlɪ] *adv* **(a)** *judge, act* miséricordieusement, **avec** *clémence*. **(b)** (*fortunately*) **~ it didn't rain** Dieu merci *or* par bonheur il n'a pas plu.

merciless ['mɜːsɪlɪs] *adj person, judgment* impitoyable, implacable, sans pitié; *rain, storm, heat* implacable, impitoyable.

mercilessly ['mɜːsɪlɪslɪ] *adv* (V **merciless**) impitoyablement, implacablement, sans pitié.

mercurial [mɜː'kjʊərɪəl] *adj* (*Chem*) mercuriel; *(changeable)* d'humeur inégale or changeante; *(lively) vif (f vive),* plein d'entrain.

mercury ['mɜːkjʊrɪ] *n* (a) (*Chem*) *mercure m.* **(b) M~** (*Myth*) Mercure *m;* (*Astron*) Mercure *f.*

mercy ['mɜːsɪ] 1 n (a) pitié *f,* **indulgence** *f;* (*Rel*) miséricorde *f.* **without ~** sans pitié; for ~'s sake par pitié; God in his ~ Dieu en sa miséricorde; no ~ was shown to the revolutionaries les révolutionnaires furent impitoyables et traités sans merci; to have ~ on sb avoir pitié de qn; to beg for ~ demander grâce; to show ~ towards *or* to sb montrer de l'indulgence pour *or* envers qn; (*Jur*) with a recommendation to ~ ≃ avec avis en faveur d'une commutation de peine; to throw o.s. on sb's ~ s'en remettre à la merci de qn; at the ~ of sb/the weather *etc* à la merci de qn/du temps *etc;* (*iro*) to leave sb to the tender ~ or mercies of abandonner qn aux bons soins (*iro*) or au bon vouloir (*iro*) de; (*excl*) ~ (me)! Seigneur!, miséricorde!; Verrand.

(b) (*piece of good fortune*) to be thankful for small mercies être reconnaissant du peu qui s'offre; it's a ~ that heureusement que + *indic,* c'est une chance que + *subj;* his death was a ~ sa mort a été une délivrance.

2 *cpd:* *flight, journey* de secours, d'urgence (humanitaire). **mercy killing** euthanasie *f.*

mere[1] [mɪə'] *n* *étang m,* (petit) *lac m.*

mere[2] [mɪə'] *adj* simple, pur, seul (*all before n*). he's a ~ child ca n'est qu'un enfant; he's a ~ clerk c'est un simple employé de bureau, il n'est qu'employé de bureau; by a ~ chance par pur hasard; the ~ sight of him makes me shiver sa seule vue me fait frissonner, rien qu'à le voir je frissonne; they quarrelled over a ~ nothing ils se sont disputés pour une vétille; he's a ~ nobody il est moins que rien; it's a ~ kilometre away ce n'est qu'à un kilomètre (de distance).

merely ['mɪəlɪ] *adv* purement, simplement, seulement. I ~ said that she was coming j'ai tout simplement dit *or* je n'ai fait que dire qu'elle arrivait; he ~ nodded il se contenta de faire un signe de tête; he's a ~ clerk il n'est qu'employé de bureau; I did it ~ to please her je ne l'ai fait que pour lui faire plaisir; ~ to look at him makes me shiver rien que de le regarder me fait frissonner; it's a ~ formality ce n'est qu'une formalité, c'est une simple formalité, it's not ~ broken, it's ruined ce n'est pas seulement cassé, c'est fichu*.

meretricious [ˌmerɪ'trɪʃəs] *adj charm, attraction* factice; *style* plein *d'artifices, ampoulé; jewellery, decoration* clinquant.

merge [mɜːdʒ] *1 vt (a) [colours, shapes]* se mêler *(into, with à), se* fondre (*into, with* dans); *[sounds]* se mêler (*into, with* à), se perdre (*into, with* dans); *[roads]* se rencontrer (*with avec*), se joindre (*with* à); *[river]* confluer (*with avec*).

(b) (Comm, Fin) fusionner (*with avec*).

2 *vt* (a) unifier. the states were ~d (into one) in 1976 les États se sont unifiés en 1976, l'unification des États s'est réalisée en 1976.

(b) (*Comm, Fin*) fusionner, *amalgamer;* (*Comput*) fusionner. the firms were ~d les entreprises ont fusionné; they decided to ~ the companies into a single unit ils décidèrent d'amalgamer or de fusionner les compagnie;

merger ['mɜːdʒə'] *n* (Comm, Fin) fusion *f,* fusionnement m.

meridian [mə'rɪdɪən] 1 *n* (*Astron, Geog*) *méridien m;* (*fig*) apogée *m, zénith m.* 2 *adj* méridien.

meridional [mə'rɪdɪənl] 1 *adj* méridional. 2 n Méridional(e) *m(f).*

meringue [mə'ræŋ] *n* meringue *f.*

merino [mə'riːnəʊ] n mérinos m.

merit ['merɪt] 1 *n* mérite *m,* valeur *f.* people of ~ gens de valeur or de mérite; work of great ~ travail m de grande valeur; the great ~ of this scheme le grand mérite de ce projet; there is little ~ in doing so il y a peu de mérite à le faire; to treat sb according to his ~s traiter qn selon ses mérites; to decide a case on its ~s décider d'un cas en toute objectivité; they went into the rus of the new plan ils ont discuté le pour et le contre de ce nouveau projet.

2 cpd: (*Scol* etc) merit list tableau m d'honneur; to get one's name on the merit list être inscrit au tableau d'honneur; (US *Admin*) merit system système m de recrutement et de promotion par voie de concours.

3 ut mériter. this ~s fuller discussion *ceci* mérite plus ample discussion or d'être plus amplement discuté.

meritocracy [ˌmerɪ'tɒkrəsɪ] *n* méritocratie *f.*

meritocrat ['merɪtəʊkræt] *n* membre m de la méritocratie.

meritocratic [ˌmerɪtəʊ'krætɪk] *adj* méritocratique.

meritorious [ˌmerɪ'tɔːrɪəs] *adj person* méritant; *work, deed* méritoire.

meritoriously [ˌmerɪ'tɔːrɪəslɪ] *adv* d'une façon méritoire.

merlin ['mɜːlɪn] *n* (*Orn*) émerillon *m.*

mermaid ['mɜːmeɪd] *n* (*Myth*) sirène *f.*

merman ['mɜːmæn] *n* (*Myth*) triton m.

Merovingian [ˌmerəʊ'vɪndʒɪən] 1 *adj* mérovingien. 2 *n* Mérovingien(ne) *m(f).*

merrily ['merɪlɪ] *adv* joyeusement, gaiement or gaîment.

merriment ['merɪmənt] *n* (*U*) gaieté *f* or gaîté *f,* joie *f;* (*laughter*) hilarité *f,* this remark caused a lot of ~ cette remarque a provoqué l'hilarité générale

merry ['merɪ] 1 *adj* (a) gai, joyeux. to make ~† s'amuser, se divertir; M~ Christmas! Joyeux Noël!; M~ England l'Angleterre du bon vieux temps; Robin Hood and his ~ men Robin des Bois et ses joyeux lurons; *V* may[2], more *etc.*

(b) (*: *tipsy*) éméché, pompette'. to grow or get ~ se griser; he's getting ~ il a un verre dans le nez*.

2 *cpd:* merry-go-round (*in fairground*) manège *m* (*de chevaux de bois etc*); (*fig*) tourbillon m; merrymaker fêtard *m;* (*U*) merrymaking *réjouissances fpl.*

mesa ['meɪsə] *n* (*US*) mesa *f,* plateau m.

mescaline ['meskəlɪn] *n* mescaline *f.*

mesh [meʃ] 1 *n* (*a*) *[net, sieve etc]* (*space*) maille *f;* (*fig*) (*network*) *réseau m,* rets *mpl;* (*snare*) *rets,* filets *mpl.* netting with 5-cm ~ filet *à mailles* de 5 cm; *rues* (*threads*) *mailles fpl; [spider's web]* fils *mpl,* toile *f;* (*fig*) trapped in the ~ of circumstances pris dans l'engrenage des circonstances; (*fig*) caught in the ~es of the law pris dans les mailles de la justice; the ~(es) of intrigue le réseau d'intrigues; *V* micro...

(b) (*U*) (*fabric*) tissu *m* à mailles. nylon ~ tulle *m* de nylon; wire ~ treillis m, grillage m; a belt of fins gold ~ une ceinture tressée de fils d'or.

(c) *[gears etc]* engrenage *m.* in ~ *en* prise.

2 *cpd:* mesh bag filet m (à provisions); mesh stockings (*non-run*) bas *mpl* indémaillables; (*in cabaret, circus etc*) bas *mpl* filet.

3 *vi [wheels, gears]* s'engrener; *[dates, plans]* concorder, cadrer; (*fig*) *[two people, their characters etc]* avoir des affinités.

4 *vt fish etc* prendre au filet.

meshug(g)a, meshuggah [mɪ'ʃʊgə] *adj* (*US*) cinglé', maboul‡.

mesmeric [mez'merɪk] *adj* hypnotique, magnétique.

mesmerism ['mezmərɪzəm] *n* mesmérisme m.

mesmerize ['mezməraɪz] *vt* hypnotiser, magnétiser; *[snake]* fasciner. (*fig*) I was ~d je *ne* pouvais pas détourner mon regard, j'étais comme hypnotisé.

meson ['miːzɒn] *n* (*Phys*) méson *m.*

Mesopotamia [ˌmesəpə'teɪmɪə] *n* Mésopotamie *f.*

Mesozoic [ˌmesəʊ'zəʊɪk] *adj, n* mésozoïque *(m).*

mess [mes] 1 *n* (a) (*confusion of objects etc*) désordre m, pagaïe*[f] *f* or pagaille*[f] *f,* fouillis* m, fatras m; (*dirt*) saleté *f;* (*muddle*) gâchis *m;* (*fig*) gâchis, pétrin m, cafouillage* m, cafouillis* m. what a ~ the children have made! quel désordre or gâchis les enfants ont fait!, les enfants ont mis un beau désordre!; what a ~ your room is in! quel fouillis' or quelle pagaïe*! il y a dans ta chambre!; get this ~ cleared up at once! range-moi ce fouillis* tout de suite!; the house was in a terrible ~ (*untidy*) la maison était dans un désordre épouvantable; (*dirty*) la maison était d'une saleté épouvantable; (*after warfare etc*) la *maison* était *dans un* triste état *or un* état épouvantable; his shirt was in a ~ sa chemise était dans un triste état; the toys were in a ~ les jouets étaient en pagaïe* or en désordre; they left everything in a ~ ils ont tout laissé en pagaïe* or en désordre; this page is (in) a ~, rewrite it cette page est un vrai torchon, recopiez-la; (*after fight, accident etc*) his face was in a dreadful ~ il avait le visage dans un état épouvantable; you look a ~, you're a ~ tu n'es pas présentable; he's a ~* (*psychologically*) il est complètement déboussolé'; (*US:* no *use*) il n'est bon à rien; she made a ~ of her new skirt (*dirty*) elle *a sali or* tout taché sa jupe neuve; (*tear*) elle a déchiré sa jupe neuve; the dog has made a ~ of the flowerbeds le chien a saccagé les plates-bandes; your boots have made an awful ~ on the carpet tu as fait des saletés sur le tapis avec tes bottes; the cat has made a ~ in the kitchen le chat a fait des saletés dans la cuisine; (*fig*) to make a ~ of *essay, sewing, one's life, career* gâcher; to make a ~ of things* tout bousiller', tout gâcher; (**fig: difficulties*) to be/get (o.s.) in a ~ être/se mettre dans de beaux draps or dans le pétrin; his life is in a ~ sa vie est un vrai gâchis; to get (o.s.) out of a ~ se sortir d'un mauvais pas, se dépatouiller*; to get sb out of a ~ sortir qn d'un mauvais pas; what a ~ it all is! quel pétrin!, quel gâchis!; (*fig*) the result is a political/legal *etc* ~ politiquement/juridiquement *etc* on aboutit à un vrai gâchis.

(b) (*Mil*) (*place*) *mess m,* cantine *f,* popote* *f;* (*Naut*) carré m, gamelle *f;* (*food*) ordinaire m, gamelle; (*members*) mess.

(c) (*animal food*) pâtée *f;* (††: *dish*) mets m, plat m. (*Bible*) a ~ of pottage un plat de lentilles.

2 *cpd:* (*Naut*) *mess* deck poste *m* d'équipage; (*Mil etc*) mess dress tenue *f* de soirée; (*Brit*) mess gear* = mess dress; (*US*) mess hall = *mess* room; mess jacket (*Mil etc*) veston m de tenue de soirée; *[civilian waiter]* veste courte; mess kit (US) gamelle *f;* (*Brit**) tenue *f* de soirée; (*Naut*) mess mate camarade *m* de plat; mess room (*Mil*) (salle *f* de) mess m; (*Naut*) carré *m;* (*Mil*) mess tin gamelle *f;* (*Brit*) mess-up* gâchis *m.*

3 *vt* salir, souiller.

4 *vi* (*Mil etc*) manger *au mess,* manger *en commun* (*with avec*).

● messabout, **mess around 1** *vi* **(a)** (*in water, mud*) patouiller*, (*with feet*) patauger, (*with hands*) tripoter.

(b) (*) (*waste time*) gaspiller *or perdre son* temps; (*dawdle*) lambiner*! lanterner. he was messing about with his friends il trainait or (se) baguenaudait avec ses copains; what were you doing?—just messing about que faisais-tu?- rien de particulier or de spécial; I love messing about in boats j'aime (m'amuser à) faire de la voile,

2 *of sep* (*: *disturb, upset*) (*Brit*) *person* créer des complications à, embêter*: *plans, arrangements* chambarder', chambouler*. stop messing me about arrête de me traiter pardessus la jambe* comme ça.

◆**mess about with***, mess around with* *vt fus* (*a*) (*fiddle with*) *pen, ornament etc* tripoter.

(b) (amuse o.s. *with*) they were messing about with a ball ils s'amusaient à taper or ils tapaient dans un ballon.

(c) = mess about 2.

(d) stop messing about with him and tell him the truth arrête de t'amuser avec lui et dis-lui la vérité.

(e) (*sexually*) peloter*.

mess together** *vi (Mil etc)* manger ensemble au mess; **(*gen)** faire **popote ensemble.

◆**mess up 1** *vt sep clothes* **Sailr,** gâcher; *room* mettre en désordre, *semer* la pagaïe *dans*; hair* **ébouriffer;** *task, situation, plans, life etc* gâcher. **to mess sb's hair up** décoiffer **qn; that's messed everything up! cela a tout** gâché!; *(fig)* **to** mess **sb up*** *(psychologically)* perturber *or* traumatiser qn; *(US: beat up)* abîmer le portrait de qn. 2 **mess-up*** *n Vmess* 2.

message ['mesɪdʒ] **1** *n (a) (communication: by speech, writing, signals etc, also Comput)* message *m.* **telephone ~** *message* téléphonique; **to leave** a **~ (for sb)** laisser un mot (**pour** or à qn); **would you give him this ~? voudriez-vous** lui faire cette communication?

(b) *(official or diplomatic etc communication) message m.* **the President's ~ to Congress** le massage du Président au Congrès.

(c) *[prophet, writer, artist, book etc]* message m. to **get the ~*** comprendre, saisir', piger:.

(d) *(Scot: errand)* course *f,* commission *f.* **to go on a ~ for sb faire** une course **pour** qn: **to go for or get ths ~s** faire les courses or les commissions.

2 *cpd:* **(Scot) message basket** panier m à provisions; **message-boy** garçon **m** de courses; *(Comput)* **message switching commutation** *f* des messages.

messaging ['mesɪdʒɪŋ] **n** *(Comput)* messagerie *f.*

messenger ['mesmdʒəʳ] **1 n** *messager m,* -ère *f; (in office)* commissionnaire *m,* coursier *m; (in hotel etc) chasseur m,* coursier; *(Post)* (petit) **télégraphiste** *m; V* **king etc. 2** *cpd:* **messenger boy** garçon *m* de courses.

Messiah [mɪ'saɪə] *n* Messie m.

messianic [ˌmesɪ'ænɪk] *adj* messianique.

Messrs ['mesəz] *n (Brit abbr: pl of* **Mr**) messieurs *mpl (abbr MM.).* **Messrs Smith & Co MM. Smith** & Cie.

messy ['mesɪ] *adj clothes, room (dirty)* sale, malpropre; *(untidy) en* désordre, désordonné; *hair* en désordre, **ébouriffé;** *text, page* sale; *job* salissant; **(*)** *situation* embrouillé, compliqué. **what a ~ busi-ness!*** *(dirty, muddy etc)* c'est salissant!, on s'en met partout!; *(fig: confused)* quelle salade!*, quel embrouillamini'!; *(fig: hurtful: of divorce etc)* quelle *sale affaire!*

mestizo [mɪ'stiːzəʊ] *n (US)* métis(se) *m(f)* **(né** d'un parent **espagnol** *ou portugais et d'un parent indien).*

met[1] [met] *pret, ptp of* **meet**[1].

met' [met] *adj (Brit abbr of* **meteorological**) météo *inv.* **the MN Office** ≃ l'O.N.M. *m; ~* **report** bulletin *m* (de la) météo'.

meta- . . ['metə] *pref* mét(a)...

metabolic [ˌmetə'bɒlɪk] *adj* métabolique.

metabolically [ˌmetə'bɒlɪklɪ] *adv* **métaboliquement.**

metabolism [me'tæbəlɪzəm] *n* métabolisme m.

metabolize [me'tæbəlaɪz] *vt* transformer par le métabolisme.

metacarpal [ˌmetə'kɑːpl] *adj, n* **métacarpien** (m).

metacarpus [ˌmetə'kɑːpəs] n métacarpe *m.*

metal ['metl] **1** *n* **(a)** *(Miner)* **métal** *m.*

(b) *(Brit)* **(also road ~)** empierrement *m,* cailloutis *m; (for railway)* ballast *m.*

(c) (Brit Rail) **~s** *rails mpl.*

(d) *(Glassware)* pâtef de verre.

(e) *(Typ)* **(composed type)** caractère m; **(also** type **~)** plomb *m.*

(f) = mettle.

2 *cpd* de métal, en métal. **metal detector** détecteur *m* de métaux; **metal polish** produit *m* d'entretien *(pour métaux);* **metalwork** *(articles)* ferronnerie *f; (craft: also* **metalworking**) **travail** *m* des métaux; **metalworker** ferronnier *m, (Ind)* (ouvrier *m)* métallurgiste m.

3 vt (a) **(cover with metal)** métalliser.

(b) *(Brit) road* empierrer, caillouter.

metalanguage ['metəlæŋgwɪdʒ] *n* **métalangue** *f,* métalangage *m.*

metalinguistic [ˌmetəlɪŋ'gwɪstɪk] *adj* métalinguistique.

metalinguistics [ˌmetəlɪŋ'gwɪstɪks] *n (U)* **métalinguistique** *f.*

metallic [mɪ'tælɪk] *adj* métallique.

metallurgic(al) [ˌmetə'lɜːdʒɪk(əl)] *adj* **métallurgique.**

metallurgist [me'tælədʒɪst] *n* métallurgiste *m.*

metallurgy [me'tælədʒɪ] *n* **métallurgie** *f.*

metamorphic [ˌmetə'mɔːfɪk] *adj* métamorphique.

metamorphism [ˌmetə'mɔːfɪzəm] *n* (a) *(Geol)* **metamorphisme** *m.*

(b) *(metamorphosis)* métamorphose *f.*

metamorphose [ˌmetə'mɔːfəʊz] **1** *vt* métamorphoser, transformer *(into* en). 2 *vi* se métamorphoser *(into en).*

metamorphosis [ˌmetə'mɔːfəsɪs] *n* **métamorphose** *f.*

metamorphous [ˌmetə'mɔːfəs] *adj* **= metamorphic.**

metaphor ['metəfəʳ] *n* métaphore *f,* **image** *f;* **Vmixed.**

metaphorical [ˌmetə'fɒrɪkəl] *adj* métaphorique.

metaphysical [ˌmetə'fɪzɪkəl] *adj (gen)* métaphysique. *(Brit Liter)* the MN **poets** les poètes métaphysiques.

metaphysics [ˌmetə'fɪzɪks] n *(U)* **métaphysique** *f.*

metastasis [mɪ'tæstəsɪs] *n* métastase *f.*

metatarsal [ˌmetə'tɑːsl] *adj,* n métatarsien *(m).*

metatarsus [ˌmetə'tɑːsəs] *n* métatarse m.

metathesis [me'tæθəsɪs] *n* métathèse *f.*

metazoan [ˌmetə'zəʊən] *n, adj* métazoaire *(m).*

mete [miːt] *vt:* **to ~ out** *punishment* infliger, donner; *reward* décerner; **to ~ justice** rendre **la justice.**

meteor ['miːtɪəʳ] 1 *n* météore m. 2 *cpd:* **~ crater** cratère *m* météorique; **~ shower** pluie *f* d'étoiles filantes.

meteoric [ˌmiːtɪ'ɒrɪk] *adj* (a) météorique: *(fig)* brillant et rapide, fulgurant. **his ~ rise in the firm sa montée en flèche dans** l'entreprise. **(b)** *(of the weather)* météorologique.

meteorite ['miːtɪəraɪt] n météorite *m* or *f.*

meteorological [ˌmiːtɪərə'lɒdʒɪkəl] *adj* météorologique. *(Brit)* **M~ Office** ≃ Office National Météorologique, O.N.M. m.

meteorologically [ˌmiːtɪərə'lɒdʒɪklɪ] *adv* météorologiquement.

meteorologist [ˌmiːtɪə'rɒlədʒɪst] *n* météorologue *mf,* météorologiste *mf.*

meteorology [ˌmiːtɪə'rɒlədʒɪ] *n* **météorologie** *f.*

meter ['miːtəʳ] **1** *n (a)* **(gen: measuring device)** compteur *m.* **electricity/gas/water ~** compteur **d'électricité/à gaz/à** eau; **to turn water/gas/electricity off St the ~** fermer **l'eau/le gaz/** l'électricité au compteur; **V light'** *etc.*

(b) *(also* **parking ~)** **parcmètre** *m.*

(c) *(US)* **= matre.**

2 *cpd:* **(US** *Aut)* **mater maid** contractuelle *f,* **meter reader** releveur *m* de compteurs.

meterage ['miːtərɪdʒ] *n* métrage m.

methadone ['meθəˌdəʊn] *n* **méthadone** *f.*

methane ['miːθeɪn] *n (also* **~ gas)** **méthane m.**

method ['meθəd] 1 *n* **(a)** *(U: orderliness)* **méthode** *f,* ordre *m,* **lack of ~** manque *m* de méthode; **there's ~ in his madness** sa folie ne manque pas d'une certaine logique.

(b) *(manner, fashion)* **méthode** *f,* manière *f,* façon *f,* **modern ~s of teaching languages** méthodes modernes d'enseignement des **langues; his ~ of working** sa méthode de **travail; there are several ~s of doing this** il y a plusieurs manières or façons de faire cela; *(Scol etc)* **~ of assessment** modalités *fpl* de contrôle.

(c) *(Cine, Theat)* **the M~** le système or la **méthode** de Stanislavski.

2 *cpd:* **(Cine, Theat) method actor** or actress adepte *mf* du système or de la méthode de **Stanislavski.**

methodical [mɪ'θɒdɪkəl] *adj* méthodique.

methodically [mɪ'θɒdɪkəlɪ] *adv* méthodiquement.

Methodism ['meθədɪzəm] *n* **méthodisme** *m.*

Methodist ['meθədɪst] *adj, n* méthodiste *(mf).*

methodological [ˌmeθədə'lɒdʒɪkəl] *adj* méthodologique.

methodologically [ˌmeθədə'lɒdɪkəlɪ] *adv* méthodologiquement.

methodology [ˌmeθə'dɒlədʒɪ] *n* méthodologief.

meths* [meθs] *(Brit)* **1** *n abbr of* **methylated spirit(s). 2** *cpd:* **meths drinker*** alcoolique *mf (qui se soûle à* l'alcool à brûler).

Methuselah [mə'θuːzələ] n **Mathusalem** *m; V* **old.**

methyl ['meθɪl] *n* méthyle *m.* **~ acetate/bromide/chloride** acétate *m*/bromure *m*/chlorure *m* de méthyle.

methylated ['meθɪleɪtɪd] *adj: (Brit)* **~ spirit(s)** alcool *m* à brûler *or* dénaturé.

methylene ['meθɪliːn] n méthylène m.

meticulous [mɪ'tɪkjʊləs] *adj* méticuleux.

meticulously [mɪ'tɪkjʊləslɪ] *adv* méticuleusement. **~ clean d'une** propreté méticuleuse.

meticulousness [mɪ'tɪkjʊləsnɪs] *n* soin méticuleux.

métier ['meɪtɪeɪ] *n (trade etc)* métier *m; (one's particular work etc)* partie *f,* rayon* *m,* domaine *m; (strong point)* point fort.

metre ['miːtəʳ] n *(measure, Poetry)* mètre *m; (Mus)* mesure *f.*

metric ['metrɪk] *adj'* métrique. **~ system** système *m* métrique: **to** go **~*** adopter le système métrique.

metrical ['metrɪkəl] *adj* métrique *(also Mus).* **~ psalm psaume** *m* versifié

metricate ['metrɪˌkeɪt] *vt* convertir au système métrique.

metrication [ˌmetrɪ'keɪʃən] *n* conversion *f* au or adoption *f* du système métrique.

metrics ['metrɪks] *n (U)* **métrique** *f.*

metrological [ˌmetrə'lɒdʒɪkəl] *adj* métrologique.

metrology [mɪ'trɒlədʒɪ] *n* métrologie *f.*

metronome ['metrənəʊm] *n* métronome m.

metropolis [mɪ'trɒpəlɪs] *n* métropole *f (ville).*

metropolitan [ˌmetrə'pɒlɪtən] **1** *adj (Geog, Rel) métropolitain. (Brit)* **M~ Police** police *f* de Londres. 2 *n (Rel)* métropolitain *m; (in Orthodox Church)* métropolite *m.*

mettle ['metl] *n [person] courage m, ardeur f,* fougue *f; [horse]* fougue. **to be on one's ~** être prêt à **donner** le meilleur de soi-même, être d'attaque, être **sur** le qui-vive; **to** show **one's ~** montrer de quoi on est capable, faire ses preuves.

mettlesome ['metlsəm] *adj* ardent, fougueux.

mew [mjuː] *[cat etc]* **1** *n* **(also mewing)** miaulement *m.* **2** *vi* miauler.

mews [mjuːz] *(Brit)* **1** *npl (souvent employé comme sg)* **(a)** *(small street) ruelle f,* venelle *f.* **(b)** (††; *stables) écuries fpl.* 2 *cpd:* **mews flat** petit appartement assez chic (aménagé **dans** le local *d'une ancienne écurie, remise etc).*

Mexican ['meksɪkən] **1** *adj* mexicain. **~ jumping bean** fève *f* sauteuse; *(US fig)* **~ standoff** impasse *f.* 2 *n* Mexicain(e) *m(f).*

Mexico ['meksɪkəʊ] n Mexique *m.* **~ City** Mexico.

mezcaline ['mezkəlɪn] *n* **= mescaline.**

mezzanine ['mezənɪːn] **n (a)** *(floor)* mezzanine *f,* entresol *m.* **(b)** *(Theat)* *(Brit)* dessous *m* de scène: *(US)* mezzanine *f,* corbeille *f.*

mezzo-soprano [ˌmetsəʊsprɑːnəʊ] *n (voice)* mezzo-soprano *m;* (singer) mezzo(-soprano) *f.*

mezzotint ['metsəʊtɪnt] *n* mezzo-tinto *m inv.*

M.F.A. [ˌemef'eɪ] *n (US Univ) abbr of* **Master of Fine Arts** *(diplôme d e s beaux-arts).*

MFH [ˌemef'eɪtʃ] *n (Brit) abbrof* **Master of Foxhounds;** *V* **master.**

mfrs. *(Comm) abbr of* **manufacturers.**

Mgr. *abbr of* **Monseigneur or Monsignor.**

M.H.R. [ˌemeɪtʃ'ɑːʳ] *n (US: abbr of* **Member of the House of Representatives)** ≃ député *m.*

MHz *(Rad etc) (abbr of* **megahertz) MHz.**

MI *(US Post) abbr of* **Michigan.**

mi [miː] *n (Mus)* **mi** *m.*

MI5 [ˌemaɪ'faɪv] *n (Brit) abbr of* **Military Intelligence 5 (contre-espionnage).**

MI6 [ˌemaɪ'sɪks] *n (Brit) abbr of* **Military Intelligence 6** *(espionnage).*

MIA [ˌemaɪ'eɪ] *Mil abbr of* **missing in action; Vmissing.**
miaow [mi:'aʊ] **1** *n* **miaulement** *m*, **miaou m. 2** *vi miauler.*
miasma [mɪ'æzmə] *n miasme m.*
mica ['maɪkə] **1** *n* **mica** *m*. **2** *cpd:* (*Geol*) **mica-schist schiste** *m* lustré.
mice *[mars] npl of* **mouse.**
Michael ['maɪkl] *n* Michel m.
Michaelmas ['mɪklməs] **1** *n* (*also* ~ **Day**) la Saint-Michel. 2 *cpd:* **Michaelmas daisy** aster *m* d'automne; (*Brit: Jur, Univ*) **Michaelmas term** trimestre *m* d'automne.
Michelangelo [ˌmaɪkəl'ændʒɪləʊ] n Michel-Ange m.
Michigan ['mɪʃɪgən] *n* Michigan *m*. in ~ dans le Michigan; **Lake** ~ le lac Michigan.
Mick [mɪk] **n (a)** (*name*) *dim of* **Michael. (b)** (*pej‡*) Irlandais m.
mickey ['mɪkɪ] **1** *n* (*Brit*) *tc* **take the** ~‡ **out of sb se payer la** tête de **qn; he's always taking the** ~‡ **il n'arrête pas** de se payer la tête des **gens. 2** *cpd:* **mickey finn = Mickey Finn;** *V* **Mickey; mickey-mouse** *V* **Mickey** 2.
Mickey ['mɪkɪ] **1** *n* (*name*) *dim of* **Michael.**
2 *cpd:* **a Mickey Finn une** boisson **droguée; Mickey Mouse** (*n: cartoon character*) Mickey *m*; (*adj*) (**: pej: also* **mickey-mouse***) *car, penknife, regulations* à la noix*; *job, courses* pas sérieux. enfantin; *degree* sans valeur, à la noix.
micro ['maɪkrəʊ] **n** (*abbr of* **microcomputer**) micro-ordinateur *m*.
micro... ['maɪkrəʊ] *pref micro...*
microanalysis [ˌmaɪkrəʊə'nælɪsɪs] *n* micro-analyse *f*.
microanalytical [ˌmaɪkrəʊˌænə'lɪtɪkl] *adj* **micro-analytique.**
microbe ['maɪkrəʊb] *n microbe m.*
microbial [maɪ'krəʊbɪəl], **microbian** [maɪ'krəʊbɪən], **microbic** [maɪ'krəʊbɪk] *adj* microbien.
microbiological [ˌmaɪkrəʊbaɪəʊ'lɒdʒɪkəl] *adj* microbiologique.
microbiologist [ˌmaɪkrəʊbaɪ'ɒlədʒɪst] *n* microbiologiste *mf*.
microbiology [ˌmaɪkrəʊbaɪ'ɒlədʒɪ] *n* microbiologie *f*.
microbus ['maɪkrəʊˌbʌs] *n* (*US Aut*) microbus *m*.
microcapsule ['maɪkrəʊˌkæpsjʊl] *n* microcapsule *f*.
microcephalic [ˌmaɪkrəʊsɪ'fælɪk] *adj* microcéphale.
microcephaly [ˌmaɪkrəʊ'sefəlɪ] *n* microcéphalie *f*.
microchip ['maɪkrəʊˌtʃɪp] *n* puce *f* électronique.
microcircuit ['maɪkrəʊˌsɜ:kɪt] *n* microcircuit *m*.
microclimate ['maɪkrəʊˌklaɪmɪt] **n** microclimat *m*.
micrococcus [ˌmaɪkrəʊ'kɒkəs] *n* microcoque.
microcomputer ['maɪkrəʊkəm'pju:tə'] *n* micro-ordinateur *m*.
microcomputing ['maɪkrəʊkəm'pju:tɪŋ] *n* micro-informatique *f*.
microcopy ['maɪkrəʊˌkɒpɪ] **1** *n* microcopie *f*. 2 *vt* microcopier.
microcorneal lens ['maɪkrəʊ'kɔ:nɪəl'lenz] *n* lentille *f microcornéenne.*
microcosm ['maɪkrəʊˌkɒzəm] *n* microcosme *m*. **in** ~ en *microcosme.*
microcosmic ['maɪkrəʊ'kɒzmɪk] *adj* microcosmique.
microcrystal [ˌmaɪkrəʊ'krɪstəl] *n* microcristal.
microcrystalline ['maɪkrəʊ'krɪstəˌlaɪn] *adj* microcristallin
microcircuitry ['maɪkrəʊˌsɜ:kətrɪ] *n* microcircuit *m*.
microculture ['maɪkrəʊˌkʌltʃə'] *n* micro-culture *f*.
microdissection ['maɪkrəʊdɪ'sekʃən] *n* microdissection *f*.
microdot ['maɪkrəʊˌdɒt] *n* micro-image-point m.
microeconomic ['maɪkrəʊˌi:kə'nɒmɪk] *adj* micro-économique.
microeconomics ['maɪkrəʊˌi:kə'nɒmɪks] *n* micro-économie *f*.
microelectrode ['maɪkrəʊɪ'lektrəʊd] *n* micro-électrode *f*.
microelectronic ['maɪkrəʊɪlek'trɒnɪk] *adj* micro(-)électronique.
microelectronically ['maɪkrəʊɪlek'trɒnɪklɪ] *adv* micro(-)électroniquement.
microelectronics ['maɪkrəʊɪlek'trɒnɪks] *n* micro(-)électronique *f*.
microenvironment ['maɪkrəʊɪn'vaɪərənmənt] *n* micro-environnement *m*.
microfaune ['maɪkrəʊˌfɔ:nə] *n* microfaune *f*.
microfiche ['maɪkrəʊˌfi:ʃ] *n* microfiche *f*. ~ **reader** microlecteur *m* (pour microfiches).
microfilm ['maɪkrəʊˌfɪlm] **1** *n* microfilm *m*. ~ **reader** microlecteur *m*. 2 *vt* microfilmer.
microflora ['maɪkrəʊˌflɔ:rə] *n* microflore *f*.
microform ['maɪkrəʊˌfɔ:m] *n* microforme *f*.
microgram ['maɪkrəʊˌgræm] *n* microgramme *m*.
micrographic [ˌmaɪkrəʊ'græfɪk] *adj* micrographique.
micrographically [ˌmaɪkrəʊ'græfɪklɪ] *adv* micrographiquement.
micrographics [ˌmaɪkrəʊ'græfɪks] *n* micrographie *f*.
microgravity [maɪ'krɒgrəvɪtɪ] *n* microgravité *f*.
microgroove ['maɪkrəʊˌgru:v] *n microsillon m.*
microhabitat ['maɪkrəʊ'hæbɪtæt] *n* microhabitat m.
microimage ['maɪkrəʊˌɪmɪdʒ] *n* microimage *f*.
microlight ['maɪkrəʊˌlaɪt] *n* (*Aviat*) ULM *m*, ultra-léger-motorisé *m*.
microlinguistics ['maɪkrəʊlɪŋ'gwɪstɪks] *n* microlinguistique *f*.
microlitre, (*US*) **microliter** ['maɪkrəʊ'li:tə'] **n** microlitre *m*.
micromesh ['maɪkrəʊmeʃ] *n:* ~ **stockings bas** *mpl* super-tins.
micrometeorite ['maɪkrəʊ'mi:tɪəˌraɪt] *n* micrométéorite *f*.
micrometeorologist ['maɪkrəʊmi:tɪə'rɒlədʒɪst] n micrométéorologue *mf*.
micrometeorology ['maɪkrəʊmi:tɪə'rɒlədʒɪ] *n* micrométéorologie *f*.
micrometer [maɪ'krɒmɪtə'] *n* micromètre *m*.
micrometry [maɪ'krɒmɪtrɪ] *n* micrométrie *f*.
microminiature [ˌmaɪkrəʊ'mɪnɪtʃə'] *n* microminiature *f*.
microminiaturization ['maɪkrəʊˌmɪnɪtʃəraɪ'zeɪʃən] *n* microminiaturisation *f*.
microminiaturize ['maɪkrəʊ'mɪnɪtʃəraɪz] *vt* microminiaturiser.
micron ['maɪkrɒn] *n* micron **m.**
microorganism ['maɪkrəʊ'ɔ:gəˌnɪzəm] n micro-organisme m.
microphone ['maɪkrəʊˌfəʊn] n microphone *m*.
microphotograph ['maɪkrəʊ'fəʊtəˌgrɑ:f] **1** n microphotographie *f*. **2** *vt* microphotographier.
microphotographic ['maɪkrəʊˌfəʊtə'græfɪk] *adj* microphotographique.
microphotography ['maɪkrəʊfə'tɒgrəfɪ] n microphotographie *f*.
microphotometer ['maɪkrəʊfə'tɒmɪtə'] *n* microphotomètre *m*.
microphotometric ['maɪkrəʊfəʊtə'metrɪk] *adj* microphotométrique.
microphotometry ['maɪkrəʊfə'tɒmɪtrɪ] *n* microphotométrie *f*.
microphysical ['maɪkrəʊ'fɪzɪkəl] *adj* microphysique.
microphysicist ['maɪkrəʊ'fɪzɪsɪst] *n* microphysicien(ne) *m(f)*
microphysics ['maɪkrəʊˌfɪzɪks] *n* microphysique.
microprism ['maɪkrəʊˌprɪzəm] *n* microprisme *m*.
microprobe ['maɪkrəʊˌprəʊb] *n* microsonde *f*.
microprocessor [ˌmaɪkrəʊ'prəʊsesə'] n microprocesseur *m*.
microprogram ['maɪkrəʊˌprəʊgræm] *n* microprogramme *m*.
microprogramming ['maɪkrəʊˌprəʊgræmɪŋ] *n* (*Comput*) *micro-programmation f.*
microreader ['maɪkrəʊˌri:də'] *n* microliseuse *f*, microlecteur m.
microreproduction ['maɪkrəʊˌri:prə'dʌkʃən] *n* microreproductionf.
microscope ['maɪkrəʊskəʊp] *n* microscope *m*. **under the** ~ au microscope.
microscopic [ˌmaɪkrə'skɒpɪk] *adj detail, mark* microscopique; *examination* microscopique, au microscope. ~ **section** coupe *f* histologique.
microscopical [ˌmaɪkrə'skɒpɪkəl] **= microscopic.**
microscopically [ˌmaɪkrə'skɒpɪkəlɪ] *adv* au microscope.
microscopy [maɪ'krɒskəpɪ] *n* microscopie *f*.
microsecond ['maɪkrəʊˌsekənd] *n* microseconde *f*.
microstructural [ˌmaɪkrəʊ'strʌktʃərəl] *adj* microstructural.
microstructure ['maɪkrəʊˌstrʌktʃə'] *n* microstructure *f*.
microsurgery ['maɪkrəʊˌsɜ:dʒərɪ] *n* microchirurgie *f*.
microsurgical [ˌmaɪkrəʊ'sɜ:dʒɪkəl] *adj* microchirurgical
microtechnic = microtechnique.
microtechnique [ˌmaɪkrəʊtek'ni:k] *n* microtechnique *f*.
microvolt ['maɪkrəʊˌvəʊlt] *n* microvolt *m*.
microwatt ['maɪkrəʊˌwɒt] *n* microwatt *m*.
microwave ['maɪkrəʊˌweɪv] *n* micro-onde *f*. ~ **oven** four *m à* micro-ondes.
micturate ['mɪktjʊəreɪt] *vi* **uriner.**
micturition [ˌmɪktjʊə'rɪʃən] *n* miction *f*.
mid[1] [mɪd] *pref:* ~ **May** la mi-mai; **in** ~ **May** à la mi-mai, au milieu (du mois) de mai; in ~ morning au milieu de la matinée.; ~ **morning coffee break** pause café *f* du matin; **in** ~ **course a mi-course; in** ~ **ocean en** plein océan, au milieu de l'océan; **in** ~ **Atlantic** en plein Atlantique, au milieu de l'Atlantique; a ~**-Channel collision une** collision au milieu de la Manche; **in** ~ **discussion*** *etc* au beau milieu de la discussion *etc*; *V* **middav. midstream, mid-Victorian atc.**
mid[2] [mɪd] *prep* (*liter*) **= amid.**
midair [ˌmɪd'eə'] **1** *n:* **in** ~ (lit) en plein ciel; (*fig*) to **leave sth in** ~ laisser qch en suspens. 2 *adj collision etc en* plein ciel.
Midas ['maɪdəs] *n* Midas *m*. (*fig*) tc **have the** ~ **touch avoir** le don de tout transformer en or.
midbrain ['mɪdˌbreɪn] *n* mésencéphale *m*.
midday [ˌmɪd'deɪ] **1** *n* midi *m*. **at** ~ **à** midi. **2** ['mɪddeɪ] *cpd sun, heat de* midi.
midden ['mɪdn] *n* (*dunghill*) *fumier m*; (*refuse-heap*) *tas m d'ordures.* **this place is (like) a** ~**!*** c'est une vraie écurie! or porcherie!, on se croirait dans une écurie! or porcherie!
middle ['mɪdl] *n* = **middy.**
middle ['mɪdl] 1 *adj chair, period etc* du milieu. (*fig*) **to take the** ~ **course** choisir le moyen terme or la solution intermédiaire; **these grapes are of** ~ **quality ces** raisins sont de qualité moyenne; a **man of** ~ **size un** homme de taille moyenne; *V also* 3.
2 *n* (*a*) milieu *m*. **in the** ~ **of the room** au milieu de la pièce; **in the very** ~ **(of). right in the** ~ **(of) au beau** milieu (de); **the shot hit him in the** ~ **of his chest** le coup de feu l'a atteint en pleine poitrine; **in the** ~ **of the morning/year/century** au milieu de la matinée/de l'année/du siècle; **in the** ~ of **June** au milieu (du mois) de juin, à la mi-juin; it's in the ~ of **nowhere*** c'est en plein bled* or en pleine brousse*; a **village in the** ~ **of nowhere*** un petit trou perdu*; **I was in the** ~ **of my work j'étais** en plein travail; **I'm in the** ~ **of raading it** je suis justement en **train** de le lire; **Vsplit.**
(b) (*: *waist*) taille *f*. **he wore it round his** ~ il le portait à la taille or autour de la taille; **in the water up to his** ~ **dans l'eau** jusqu'à mi-corps or la ceinture or la taille.
3 *cpd:* **middle age** ~ la cinquantaine; **he's raached middle age** il a près de la cinquantaine; **during his middle age** quand il n'était (déjà) plus **jeune; middle-aged** *person* **d'un certain âge**, entre deux **âges;** *outlook, attitude* **vieux** jeu *inv*; **the Middle Ages** le moyen âge; (*fig*) **Middle America l'Amérique** moyenne; **middlebrow*** (*n*) personne *f* sans grandes prétentions intellectuelles; (*adj*) intellectuellement moyen; (*Mus*) **middle C** do *m* du milieu du piano; **middle-class** bourgeois; **the middle class(es)** les classes moyennes, la classe moyenne, la bourgeoisie; **in the middle distance** (*Art etc*) au second plan; (*gen*) à mi-distance; (*Sport*) **middle-distance runner/race** coureur *m*, -euse *f*/course *f* de demi-fond; (*Anat*) **middle ear oreille** *moyenne;* **Middle East** Moyen-Orient m; **Middle Eastern** du Moyen-Orient; (*Ling*) **Middle English** *moyen* anglais; **middle finger médius** *m*, majeur *m*; (*US*) **middle-grade manager cadre** *m* moyen; (*Ling*) **Middle French** moyen français; (*Ling*) **Middla High German moyen** haut allemand *m*; (*Hist*) **tha Middle Kingdom** *[Egypt]* le Moyen Empire; *[China]* l'Empire du

Milieu; middleman (*gen*) **intermédiaire** *m*; (*Comm*) intermédiaire, revendeur *m*; **middla management cadres** *mpl* **moyens; middla manager** cadre *m* **moyen; middlemost = midmost; middle name** deuxième **nom** *m*; (*Brit* fig*) **his middla name is Scrooge il pourrait** aussi bien s'appeler Harpagon; (*fig*) **middle-of-the-road** *politics, approach, group* modéré, centriste; solution moyen, du juste milieu; *music, fashion* **neutre, sans excès; middle-of-the-roader,** (*US*) **middle-roader** *modéré(e)* *m(f)*, **centriste** *mf*, **partisan(e)** *m(f)* du juste milieu; **middla school** ≃ premier cycle du secondaire; **middle-sized** *tree, building* de grandeur moyenne; *parcel* de grosseur moyenne: *person* de taille moyenne; (*Ling*) **middla voice voix moyenne;** (*Boxing*) **middleweight** (*n*) poids *moyen;* (*adj*) *championship,* **boxer de** poids moyen; (*US*) **Middle West** Middle West *m*, grandes **plaines** *fpl* de l'intérieur des **États-Unis.**

middling ['mɪdlɪŋ] **1** *adj performance, result* moyen, passable. **of ∼ size** de grandeur moyenne; **business is ∼** les affaires vont comme ci comme ça or ne vont ni bien ni **mal**; how are **you? — ∼*** comment **ça** va? — moyennement or comme ci comme ça.

2 *adv* **(*)** assez, moyennement. **∼ well** assez bien; **∼ big assez** grand.

Middx *abbr of* **Middlesex.**

middy' ['mɪdɪ] *n* (*Naut abbr of* midshipman) **midship*** m.

midfield ['mɪdfi:ld] *n* (*Ftbl*) *milieu m* de terrain.

midge ['mɪdʒ] *n* moucheron *m*.

midget ['mɪdʒɪt] **1** *n* **nain(e)** *m(f)*; (*fig*) **puce** *f*. 2 *adj* minuscule.

midland ['mɪdlənd] **1** *n* (*Brit Geog*) **the M∼s** les comtés *mpl* du centre de **l'Angleterre. 2** *cpd* **du centre** (du pays). **the midland regions** les régions centrales; (*Brit*) **a Midland town une ville** du centre de l'Angleterre.

midlife ['mɪdlaɪf] **1** *adj* de la quarantaine.

2 *adv* autour de la quarantaine.

3 *n*: **in ∼ autour de la** quarantaine.

midmost ['mɪdməʊst] *adj* le plus proche du milieu or centre.

midnight ['mɪdnaɪt] **1** *n* **minuit** m. **st ∼ à minuit. 2** *cpd* de minuit. **to burn the midnight oil** travailler *(or lire etc)* fort avant dans la nuit; **his essay smells of the midnight oil*** on **dirait** qu'il a passé la moitié de la nuit **sur sa** dissertation; **the midnight sun** le soleil de minuit.

midriff ['mɪdrɪf] *n* (*diaphragm*) diaphragme m; (*stomach*) estomac *m*; *[dress]* **taille** *f*. **dress with a bare ∼** robe découpée à la taille, robe (deux-pièces) laissant la taille nue.

midshipman ['mɪdʃɪpmən] *n* (*Naut*) midshipman *m*, ≃ enseigne *m* de vaisseau de deuxième classe, aspirant *m*.

midshipo ['mɪdʃɪps] *adv* **= amidships.**

midsize ['mɪdsaɪz] *adj* de taille moyenne.

midst [mɪdst] 1 n: in the **∼** of (in *the middle of*) au milieu de; (*surrounded by*) entouré de; (*among*) parmi; (*during*) pendant, au cours de, au milieu de; **in our ∼** parmi nous; (*liter*) **in the ∼ of plenty** dans l'abondance; in **the ∼ of** life aumilieudelavie; **I was in the ∼ of saying*** j'étais *en* train de dire.

2 *prep* (*liter*) **= amidst.**

midstream ['mɪdstri:m] **n: in ∼** (*lit*) au milieu du courant; (*fig*) en plein milieu.

midsummer ['mɪdsʌmər] **1** *n* (*height of summer*) *milieu m or* **cœur** *m* de l'été; (*solstice*) solstice *m* d'été. **in ∼ au cœur** de l'été, en plein été; **at ∼ à la Saint-Jean. 2** *cpd heat, weather, storm etc* estival, de plein été. **Midsummer Day** la Saint-Jean; (*fig*) **midsummer madness** pure démence; **'A Midsummer Night's Draam'** 'le Songe d'une nuit **d'été'.**

midterm ['mɪd'tɜ:m] *n* **(a)** le milieu du trimestre. **(b)** (*also* **∼ holiday**) **≃ vacances** *fpl* de (la) Toussaint (or de février or de Pentecôte).

mid-Victorian ['mɪdvɪk'tɔ:rɪən] *adj* (*Brit*) du milieu de l'époque victorienne.

midway [ˌmɪd'weɪ] **1** *adj place* (situé) **à** mi-chemin. 2 *adv stop, pause* à **mi-chemin, à** mi-route. **∼ between à mi-chemin** entre. 3 n (*US = in fair*) *(centre m* de la) **fête** foraine.

midweek [ˌmɪd'wi:k] **1** *adj* **du milieu de la semaine.** (*Rail*) **∼ return (ticket)** (billet *m*) aller et retour **m** de milieu de semaine.

2 *adv* **vers** le milieu de la semaine.

Midwest [ˌmɪd'west] *n* (*US*) **(les grandes** plaines **du) Middle** West *m* or Midwest *m*.

Midwestern [ˌmɪd'westən] *adj* (*US*) du Middle West, du Midwest.

midwife ['mɪdwaɪf] *n* sage-femme *f*.

midwifery ['mɪdwɪfərɪ] *n* (*U*) obstétrique *f*.

midwinter [ˌmɪd'wɪntər] **1** *n* (*heart of winter*) **milieu** *m* or fort *m* de *l'hiver, (solstice) solstice m d'hiver.* **in ∼ au cœur de l'hiver,** *en* plein hiver; at **∼** au solstice d'hiver. 2 cpd *cold, snow, temperature* hivernal, de plein hiver.

mien [mi:n] *n* (*frm, liter*) contenance *f*, air m, mine *f*.

miff‡ [mɪf] **1** *n* (*quarrel*) fâcherie *f*; (*sulks*) **bouderie** *f*. 2 ut **fâcher,** mettre en boule*. **to be ∼ed about or at sth être** fâché or vexé de qch.

might[1] [maɪt] **1** *modal aux vb V* **may**[1]. **2** *cpd*: **might-have-been** ce qui aurait pu **être,** espoir déçu, **vœu** non comblé; (*person*) raté(e) *m(f)*, **fruit** sec.

might[2] [maɪt] *n* (*U*) puissance *f*, force(s) *f(pl)*. **(Prou) ∼ is right** la force prime le droit; **with ∼ and main, with all one's ∼** de toutes ses forces.

mightily ['maɪtɪlɪ] *adv* (*powerfully*) puissamment, vigoureuse ment; **(*!*** *very*) rudement', **bigrement*.**

mightiness ['maɪtɪnɪs] *n* puissance *f*, pouvoir *m*, grandeur *f*.

mightn't ['maɪtnt] **= might not;** *V* **may**[1].

mighty ['maɪtɪ] **1** *adj* **(a)** *nation, king* puissant; *achievement* formidable, considérable; *ocean* vaste et puissant; *mountain, tree* imposant, majestueux; *V* high.

(b) (*) sacré* (*before* n). **he was in** a **∼** rage il était sacrément* en colère: **there was a ∼ row about it** cela a provoqué une sacrée bagarre' *or* un sacré chambard:.

2 *adv* **(*)** rudement*, **sacrément***, bigrement', bougrement:. **you think yourself ∼ clever! tu te crois très fin! or malin!; I'm ∼ sorry that** . . . je regrette **rudement*** *or* sacrément* que . . . . **you've** got **to be ∼ careful** il faut faire rudement* or sacrément' attention.

mignonette [ˌmɪnjə'net] n réséda *m*.

migraine ['mi:greɪn] *n* (*Med*) **migraine** *f*, it **gives me a ∼ ça** me donne la migraine.

migrant ['maɪgrənt] 1 *adj bird, animal* migrateur (*f* **-trice**); *tribe* nomade, migrateur. (*Agr, Ind*) **∼ worker** (*Ind*) **travailleur** *m* itinérant; (*foreign*) travailleur étranger or immigré; (*Agr*) (travailleur) saisonnier *m*; (*Ind*) **∼ labour main-d'œuvre** itinérante (or saisonnière or étrangère).

2 *n* (a) (*bird, animal*) migrateur *m*; (*person*) nomade *mf*.

(b) = ∼ worker; *V* **1.**

migrate [maɪ'greɪt] *vi* **migrer.**

migration [maɪ'greɪʃən] n **migration** *f*.

migratory ['maɪgrətərɪ] *adj bird, tribe* migrateur (*f* **-trice**); *movement, journey* **migratoire**

mikado [mɪ'kɑ:dəʊ] n mikado *m*.

mike* [maɪk] *n* (*abbr of* **microphone**) **micro** *m*.

Mike [maɪk] *n* **(a)** *dim of* **Michael. (b) for tha love of ∼*** pour l'amour du ciel.

milady† [mɪ'leɪdɪ] n madame la comtesse etc.

Milan [mɪ'læn] *n* **Milan.**

Milanese [ˌmɪlə'ni:z] *adj* (*gen, also Culin*) *milanais.*

milch [mɪltʃ] *adj*: **∼ cow** vache laitière.

mild [maɪld] **1** *adj person* doux (*f* douce), peu *or* pas sévère; *voice, temper* doux; *reproach, punishment* léger; *exercise, effect* modéré; *climate* doux, tempéré; *winter* doux. clément:, *breeze* doux, faible; *flavour, cheese, tobacco* doux; *beer* léger; *sauce* peu épicé *or* relevé; *medicine* bénin (*f* **-igne**), *anodin; illness* **bénin. it's ∼ today** il fait doux aujourd'hui; (*Met*) a **∼spell** (*gen*) une période clémente; (*after frost*) un redoux; **he had a ∼ form of polio** il a eu la poliomyélite sous **une** forme bénigne **or** atténuée; **a ∼ sedative** *un* sédatifléger; (*Brit*) **∼ ale** *bière anglaise pas très forte;* (*Culin*) *a ∼ curry un curry* pas trop **fort** *or* **pimenté.** 2 *n* (*Brit: beer*) *bière anglaise pas très forte.*

mildew ['mɪldju:] 1 *n* (*U*) (gen) **moisissure** *f*; (on *wheat,* roses *etc*) **rouille** *f*; (*on vine*) *mildiou m.*

2 *ut plant* piquer de *rouille; vine frapper* de *mildiou;* **paper,** *cloth* piquer (d'humidité).

3 *vi [roses, wheat etc] se rouiller; [vine]* devenir **mildiousé,** être attaqué par le mildiou; *[paper, cloth]* se piquer.

mildewed ['mɪl,dju:d] *adj* (*gen*) moisi; *cloth, paper* piqué (par l'humidité); *wheat,* roses piqué de rouille; *vine* **mildiousé.**

mildly ['maɪldlɪ] *adv* doucement, avec douceur: (*Med*) **bénignement,** légèrement. **ha's not very clever to put it ∼* pour** ne pas dire plus il n'est pas très intelligent; **that's putting it ∼!*** c'est le moins qu'on puisse (en) dire!, c'est un euphémisme!

mildness ['maɪldnɪs] *n* (*V* **mild**) douceur *f*; clémence *f*; **bénignité** *f*, **modération** *f*; **légèreté** *f*; saveur peu relevée.

mile [maɪl] **1** *n* **mile** *m* **or mille** *m* **(= 1.60933** *m*). **a 50-∼ journey** ≃ un trajet de **80** km; (*Aut*) *30* **∼s per gallon ≃ 8 litres aux** cent **(km); 50 ∼s par hour ≃ 80** kilomètres **à** l'heure; **there was nothing but sand for ∼s and ∼s** il *n'y* **avait** que du sable sur des kilomètres (et des kilomètres); (*fig*) n'ot **a hundred ∼s from here** sans **aller** chercher **bien loin; we've walked (for) ∼s!** on a marché pendant des kilomètres!, on a fait des **kilomètres!**; they **live ∼s away** ils habitent à cent lieues d'ici; **you could see/smell it a ∼ off ça se** voyait/se sentait d'une lieue; **you were ∼s** off **(the) targat*** vous n'étiez pas près de toucher la cible, vous étiez bien loin du but; **he's ∼s* bigger than you** il est bien **plus grand** que toi; **she's ∼s better than I am at maths* elle** est **bien** plus calée que moi en maths*.

2 *cpd*: **milepost** ≃ poteau *m* kilométrique; **milestone** *(lit)* borne *f* **(milliaire),** ≃ borne kilométrique; (*fig:* in *life, career etc*) *jalon m,* événement marquant or déterminant.

mileage ['maɪlɪdʒ] **1** *n* (*Aut etc*) (*distance covered*) **distance** *f or* **parcours** *m* en milles. ≃ kilométrage m: (*distance per gallon etc*) ≃ consommation *f* (de **carburant**) **aux** cent **(km). the indicator showed a very low ∼** le compteur marquait peu de kilomètres; **the car had a low ∼** la voiture avait peu **roulé** or avait peu de kilomètres; **what ∼ has this car done?** quel est le kilométrage de cette voiture?, combien de kilomètres a cette voiture?; **for a car of that size the ∼ was very good** pour une voiture **aussi** puissante **elle** consommait **peu; you'll gat a better ∼ from this car vous consommerez** moins (d'essence) avec cette voiture: (*fig*) he got a **lot of ∼ out of it** (*of idea, story, event*) il en a tiré le maximum; (*of coat,* **gadget** *etc*) ça lui a fait de l'usage; **there's still some ∼ left in it** *(idea etc)* on peut encore en tirer quelque chose: *[coat etc]* ça peut encore faire de l'usage; *V gas.*

2 *cpd:* (*Admin etc*) **mileage allowance** ≃ indemnité *f* kilométrique; (*Aut*) **mileage indicator** ≃ compteur *m* kilométrique.

mileometer [maɪ'lɒmɪtər] *n* **= milometer.**

milieu ['mɪ:ljɜ:] *n* **milieu** *m* **(social).**

militant ['mɪlɪtənt] *adj, n* (*all senses*) militant(e) *m(f)*.

militarism ['mɪlɪtərɪzəm] *n* militarisme m.

militarist ['mɪlɪtərɪst] *adj,* n militariste (*mf*).

militaristic [ˌmɪlɪtə'rɪstɪk] *adj* militariste.

militarize ['mɪlɪtəraɪz] **ut militariser.**

military ['mɪlɪtərɪ] **1** *adj government, life, uniform* militaire; *family* de militaires. (*US*) **∼ academy** (*Scol*) prytanée *m* militaire; (*Univ*) École *f (spéciale) militaire;* **of ∼ aga d'âge à** faire son service (militaire *or* national); **∼ band** musique *f* militaire; **∼ police** police

f militaire; **~ training** préparation *f* militaire; **to do one's ~ service** faire son service (militaire or national).
2 *collective n:* **the ~** l'armée *f*, le(s) militaire(@) *m(pl)*.
3 *cpd* **the military-industrial complex** le complexe militaro-industriel.

militate ['mɪlɪteɪt] *vi* militer (*against contre*).

militia [mɪ'lɪʃə] **1** *collective n* (*gen*) milice(s) *f(pl)*, (*US*) **the ~** la réserve (territoriale); *V* **state.** 2 *cpd:* **~man** *milicien m.*

milk [mɪlk] **1** *n* lait *m*. **coconut ~** lait de coco; (*fig*) **the ~ of human kindness** le lait de la tendresse humaine; (*fig*) **a land flowing with ~ and honey** un **pays** de cocagne; (hum) **he came home with the ~* ll est** *rentré* avec le jour *or* à potron-minet*; *V* **condense, cry, skim** *etc.*
2 *vt* (**a**) *cow* traire.
(b) (*fig: extract*) **dépouiller** (*of* de), exploiter. his son **~ed** him of **all his savings** son fils l'a dépouillé de toutes ses économies; **it ~ed (him of) his strength cela a sapé or miné ses** forces; **to ~ sb of ideas/information** soutirer des idées/des renseignements à qn; **to ~ sb dry** exploiter qn à fond, épuiser les forces créatrices de qn.
3 *vi:* **to go ~ing** (s'en) aller traire ses vaches.
4 *cpd:* (*fig pej*) **milk-and-water** dilué, insipide; **milk bar** milk-bar *m*; **milk can** boitefàlait, pot màlait; (*larger; also* **milk churn**) bidonmàlait; **milk chocolate** chocolat *m* au lait; **milk diat** régime lacté; **milk duct** (*Anat*) vaisseau m glactophore; **milk fever** fièvre *f* lactée; (*Brit*) **milk float** voiture *f* de laitier; **milk gland** (*Anat*) glande *f* galactogène; **milk jug @Ait)** pot *m* à lait; **milkmaid** trayeuse *f*; **milkman** laitier *m*; **milk of magnesia** lait m de magnésie, magnésie hydratée; **milk pan** petite casserole *f* pour le lait; **milk powder** lait *m en* **poudre; milk products** produits laitiers; **milk pudding** entremets *m* au lait; (*Aviat*) **milk run*** vol *m* sans accroc; **milk saucepan** petite casserole *f* pour le lait; **milk shake** milk-shake *m*, lait frappé parfumé; (*pej*) **milksop*** chiffe *molle** (*fig*), lavette* *f* (*fig*), mollusque* *m* (*fig*); **milk tooth** dentfde lait; (*fig*) **the milk train** le tout premier train (de très bonne heure); (*Bot*) **milkweed** laiteron m; (*liter*) **milk-white** d'une blancheur de lait, blanc (*f* blanche) comme le or du lait.

milking ['mɪlkɪŋ] **1** *n* **traite** *f*. **2** *cpd pail, stool* **à traire. milking machine trayeuse** *f* (mécanique); **milking time** l'heure *f* de la traite.

milky ['mɪlkɪ] *adj* (**lit**) *diet, product* lacté; (*fig:* in *colour etc*) laiteux. **~ coffee/tea** café *m*/thé *m* au lait; **I like my coffee ~** j'aime le café avec beaucoup de lait; a **~ drink** une boisson à base de lait; (*Astron*) **M~ Way** Voie lactée.

mill [nul] **1 n (a)** (*wind ~ or water ~*) moulin m; (*Ind: for* groin) minoterie *f*; (*small: for coffee etc*) *moulin*. **wind~** *moulin* à vent; **pepper-~** moulin à poivre; (*fig*) **to go through the ~** passer par de dores épreuves, en **voir** de-dures*; (*fig*) **to put sb through the ~** mettre qn à l'épreuve, en faire voir de dures à qn*; *V coffee, run etc.*
(b) (*factory*) usine *f*, fabrique *f*; (*spinning ~*) filature *f*; (*weaving ~*) tissage m; (*steel ~*) aciérie *f*. **paper ~** (usine *f* de) papeterie *f*; **cotton ~** filature de coton; *V* **saw'** *etc.*
2 *cpd:* **millboard** carton m pâte; (*Ind*) **mill girl euvrière** *f* des **tissages** or des filatures; (*Ind*) **millhand = mill worker**; (*Ind*) **mill owner** industriel m (du textile); **millpond** bief m or retenue *f d'un* moulin; **the ses was like a millpond la** mer était d'huile, la mer était (**cemme**) un **lac; mill** race bief m d'amont *or* de moulin; (*lit*) **millstone** meule *f*; (*fig*) **it's a millstone reund his neck c'est un beulet** qu'il traîne avec lui; **mill stream** courant m du bief; **mill wheel** roue *f* **d'un meulin**; (*Ind*) **mill worker euvrier m, -ière** *f* **des** filatures (**er tissages er aciéries**); **millwriaht** constructeur *m or* installateur m de moulins.
3 *vt (a) flour, coffee, pepper* moudre; *vegetables* broyer.
(b) (*Tech*) *screw, nut* moleter; *wheel, edge of* min créneler. *[coin]* **~ed edge** crénelage m, grènetis *m.*
4 *vi [crowd etc]* **to ~ reund uth greuiller** autour de qch.
◆**mill about, mill around** *vi [crowd]* grouiller, fourmiller; *[cattle etc]* tourner sur place or en rond.

millenary [mɪ'lenərɪ] *adj, n,* **millennial** [mɪ'lenɪəl] *adj,* n millénaire (*m*).

millennium [mɪ'lenɪəm] n millénaire *m*. (*Rel, also fig*) **the ~** le millénium.

millepede ['mɪlpiːd] **n = millipeda.**

miller ['mɪlər] **n** meunier m; (*Ind: large-scale*) minotier *m*.

millet ['mɪlrt] *n* (*U*) millet *m*.

milli-... ['mɪlɪ] *pref* milli...

milliard ['mɪlɪɑːd] *n* (*Brit*) milliard *m*.

millibar ['mɪlɪbɑːr] *n* **millibar** *m*.

milligram(me) ['mɪlɪgræm] n milligramme *m*.

millilitre, (*US*) **millileter** ['mɪlɪˌliːtər] **n** millilitre *m*.

millimetre, (*US*) **millimeter** ['mɪlɪˌmiːtər] **n millimètre** *m*.

milliner ['mɪlmər] *n* (*U*) modiste *f*, chapelier m, -ière *f*.

millinery ['mɪlmərɪ] *n* (*U*) modes *fpl*, chapellerie féminine.

milling ['mɪlɪŋ] **1** *n* (*U*) *[flour etc]* moulure *f*; *[screw etc]* moletage *m*; *[coin]* crénelage *m*. 2 *adj:* **the ~ crewd** la foule grouillante or en remous.

million ['mɪljən] *n million m.* **a ~ men** un million d'hommes; **he's one in a ~* c'est la** crème des hommes or la perle des hommes; **it's a chance** (*etc*) **in a ~ c'est** une occasion (*etc*) unique; (*fig*) **~s ef*** des milliers de: **thanks a ~!*** merci mille fois!; (*US*) **to feel like a ~ (dellars)*** se sentir dans une forme époustouflante*.

millienaire [ˌmɪljə'neər] *n* **millennaire** *m*, ≃ **milliardaire** *m*.

millienth ['mɪljənθ] **1** *adj* millionième. 2 n millionième *mf*; (*fraction*) *millionième m.*

millipede ['mɪlɪpiːd] *n* millepattes m *inv.*

Mills bemb ['mɪlzˌbɒm] *n* grenade *f* à main.

milometer [maɪ'lɒmɪtər] *n* (*Brit*) compteur m de milles. ≃ compteur kilométrique.

milord [mɪ'lɔːd] *n* milord *m*.

milt [mɪlt] **n** laitance *f*, laite *f*.

mime [maɪm] **1** *n* (*Theat*) (*skill, classical play*) *mime m;* (*actor*) *mime m;* (*modem play*) *mimodrame m;* (*fig: gestures etc*) mimique *f*. 2 *vti* mimer.

mimeo ['mɪmɪəʊ] (*abbr of* **mimeograph**) **1** *n* Ronéo *f* ®. 2 *vt* ronéoter*.

mimeograph ['mɪmɪəgrɑːf] ® **1** *n* **(machine) machine** *f à* ronéo. typer: (*copy*) Ronéo *f* ®. 2 *vt* ronéotyper, ronéoter*.

mimic ['mɪmɪk] **1** *n* imitateur m, **-trice** *f*; (*burlesquing*) **imitateur, -trice,** singe *m.*
2 *adj (a)* (*imitating*) imitateur (*f* -trice), singe.
(b) (*sham*) factice, simulé. **~ battle bataille** simulée.
3 *vt* (*copy*) imiter: (*burlesque*) imiter, singer, contrefaire.

mimicry ['mɪmɪkrɪ] *n* (*U*) **imitation** *f*; (*Zool: also* **protective ~**) *mimétisme m.*

mimosa [mɪ'məʊzə] *n mimosa m.*

Min. (*Brit*) *abbr of* **Ministry.**

min. (*abbr of* **minute**) **mn, min.**

minaret ['mɪnəret] n minaret *m*.

minatory ['mɪnətərɪ] *adj* **comminatoire,** menaçant.

mince [mɪns] **1** *n* (*Brit Culin*) bifteck haché, hachis m de viande.
2 *cpd:* (*Culin*) **mincemeat** *hachis de fruits secs, de pommes et de graisse imbibé* **de cognac,** (*fig*) **to make mincemeat of** *opponent, enemy* battre à plate(s) couture(s)*, pulvériser; *theories, arguments* pulvériser; (*Culin*) **mince pie** tartelette *f* de Noël (au **mincemeat**).
3 *vt (a)* (*Brit*) *meat, vegetables* hacher. **(b)** (*fig*) **he didn't ~ (his) words, he didn't ~ matters** il n'a pas mâché ses mots, il n'y est pas allé par quatre chemins; **he didn't ~ matters with me** il ne m'a pas mâché ses mots, il n'a pas pris de gants pour me le dire, il m'a parlé sans ambages; not **to ~** matters **she just wasn't good enough** pour parler carrément *or* sans ambages elle n'était pas à la hauteur.
4 *vi* (*in talking*) parler du bout des lèvres; (*in walking*) marcher à petits pas maniérés. **to ~ in/out** entrer/sortir à petits pas maniérés.
◆**mince up** *vt sep* (*Culin etc*) hacher.

mincer ['mɪnsər] *n* hachoir m (*appareil*).

mincing ['mɪnsɪŋ] **1** *adj* **affecté,** minaudier. **with ~ steps à petits** pas maniérés. **2** *cpd:* **mincing machins** hachoir m.

mincingly ['mɪnsɪŋlɪ] *adv* **d'une manière** affectée, en minaudant.

mind [maɪnd] **1** *n* **(a)** esprit m; (*intellect*) esprit, intelligence% (*as opposed to matter*) esprit; (*sanity*) raison *f*; (*memory*) souvenir m, mémoire *f*; *(opinion)* avis *m*, idée *f*; (*intention*) intention *f*. **in one's ~'s eye** en imagination; **his ~** is going il n'a plus tout à fait sa tête, **il baisse; his ~ went blank il a eu un treu er un passage à** vide, ça a été le vide complet dans sa tête; **I'm** not **clear in my own ~** about it je ne sais pas qu'en penser moi-même; **to be easy in one's ~** avoir l'esprit tranquille; **to be uneasy in one's ~ (about ah) aveir** des doutes (sur qch), être inquiet (*f* -ète) (au sujet de qch); **he is one ef the great ~s ef the century c'est un** des (grands) cerveaux du siècle; **(Preu) great ~s think alike** les grands esprits se rencontrent; **it was a case ef ~ over matter c'était** la victoire de l'esprit sur la matière; **ef sound ~** sain d'esprit: **ef unsound ~** ne jouissant plus de toutes ses facultés (mentales); **to be in one's right ~ aveir** toute sa raison *or* sa tête; **to be out of one's (right) ~** ne plus avoir toute sa raison or sa tête; **you must be out ef your ~!*** ça ne va pas!*; he **went out ef his ~ il a perdu** la tête or la raison: **with one ~ cemme** un seul homme; **they were ef one ~** ils étaient d'accord or du même avis; **to be in two rus about uth/ about deing se táter** (*fig*) **er être** irrésolu pour ce qui est de qch/de faire; **I'm utill ef the same ~** je n'ai pas changé d'avis; **I was of the same ~ as my brother j'étais** du même avis que mon frère. je partageais l'opinion de mon frère; **what's on your ~?** qu'est-ce qui vous préoccupe? or **vous tracasse?** (*V also* **1 b**); **that's a load ers weight eff** my **~** c'est un gros souci de moins, cela m'ôte un poids; **I was of a ~ er it was in my ~ to ge and see him je** pensais aller le voir; **to my ~** à mon avis; **nething is further from my ~!** (bien) loin de moi cette pensée!; **nething was further from my ~ than geing to see her** (bien) loin de moi la pensée d'aller la voir, je n'avais nullement l'intention d'aller la voir; Vframe, **sight. state** *etc.*
(b) (*in verbal phrases*) **to bear sth in ~** (*take account of*) **tenir** compte de qch: (*remember*) ne pas oublier qch: **I'll bear you in ~** je songerai *or* penserai à **veus; bear it in ~! sengez-y bien!; to bring one's ~ to bear** on **sth** porter *or* concentrer son attention sur qch, appliquer son esprit à l'étude de qch; **to bring er call uth te ~** rappeler qch, évoquer qch; **it came (in)to my ~ that** il m'est venu à l'esprit que . . . . l'idée m'est venue que . . . . **you muut gat it inte your ~ that tu** dois te mettre en tête or dans la tête que . . . . **I can't** get **it out ef my ~** je ne peux m'empêcher d'y penser; **to give one's ~ to sth** appliquer son esprit à qch, se concentrer sur qch; **he can't give his whole ~ to his work** 1' *n'arrive* **pas à se** *concentrer* sur son **travail; it went quite** *or* **right** *or* **clean* out ef my ~** je l'ai complètement oublié, cela m'est complètement sorti de la tête*; **you can de it if you have a ~ (te)** vous **peuvez** le faire si **vous** le **voulez er** désirez vraiment; **I have ne ~ to offend him je** *n'ai* **aucune** envie de l'offenser; **to have (it) in ~ to de aveir dans** l'idée de faire; **I've** a **geed ~ to de it'** j'ai bien envie de le faire, je crois bien que je vais le faire; **I've half a ~ to de it'** j'ai presque envie de le faire, ça me tente de le faire; **have you (got) anything particular in ~?** avez-vous quelque chose de particulier dans l'idée?; **whem have you in ~ for the job?** à qui songez-vous *or* qui **avez-veus** en vue pour le poste?; **to have sth en one's ~ aveir** l'esprit préoccupé de qch; **to have semething at the back of one's ~** (*gen*) avoir une idée dans la tête; (*pej: scheming etc*) avoir une idée derrière la tête; **to keep uth in ~** ne pas oublier qch; **to keep**

ene's ~ en sth se cencentrer sur qch; te knew one's own ~ avelr des idées bien arrêtées, savoir ce que l'on veut; **to** let one's ~ **run en sth se** laisser aller à penser à qch, laisser ses pensées s'attarder sur qch; **to lat** one's ~ **wander** laisser flotter ses pensées or son attention; to **make up** one's ~ **to de sth** prendre la décision or décider de faire qch; **we can't make up our ~s about the house** nous ne savons à quoi nous résoudre or nous ne savons quelle décision prendre pour la maison; **I can't make up my ~ about him** (*form opinion of*) *je ne sais* que penser de lui; (*decide about*) je n'arrive pas à me décider sur son compte; (*liter*) *to* **pass out ef ~** tomber dans l'oubli; **that puts** me **in ~ ef** cela me rappelle . . . . **you can put that right out ef your ~!** tu peux te dépêcher d'oublier tout ça!; **try to** put **it out of your ~** essayez de ne plus y penser; **te put er set one's ~ te a problem** s'attaquer à un problème; **you can de it if you put er set your ~ te it tu peux** le faire si tu t'y appliques; **to read sb's ~, to** see **inte sb's ~ lire** (jusqu'au fond de) la pensée de qn; **to** set one's ~ on **(deing) sth** vouloir fermement (faire) qch; **to** set **sb's ~ at rest** rassurer qn; **this will take her ~ eff her troubles cela lui** changera les idées, cela la distraira de ses ennuis; **the neise takes my ~ eff my werk** le bruit m'empêche de me concentrer sur mon travail; *V cross,* **impreve, piece, slip, speak etc.**

2 *cpd*: (*US*) **mind-bender*** révélation *f*; **mind-bending***, **mind-blowing*** *drug* hallucinogène; *experience, news, scene* hallucinant; **mind-boggling* épeuuteuflant', ahurissant: mind-expanding** *drug* **etc** hallucinogène; **mindful** *V* **mindful; (***lit***) mind reader liseur** *m*, **-euse** *f* de pensées; (*fig*) **he's a mind reader! il lit** dans la pensée des gens!; **I'm net a mind reader! je** ne **suis** pas devin!*: **mind reading** divination *f* par télépathie; (*US*) **mind-set teurnure** *f* **d'esprit,** mentalité *f*.

3 *vt* **(a)** (*pay attention to*) faire *or* prêter attention à; (*beware of*) prendre garde à. **never ~!** (*don't worry*) ne t'en fais pas!, ne t'inquiète pas!; (*it makes no odds*) *ça ne* fait rien!, peu importe!; **never ~** *that now!* (*soothingly*) n'y pense plus (maintenant)!; (*irritably*) tu ne vas pas m'ennuyer avec ça maintenant!: **never ~ him!** ne t'occupe pas de lui!, ignore-le!; (*iro*) **den't ~ me!'** ne **veus** gênez **surteut pas (pour moi)!*** (*iro*); **never ~** the **expense!** tant qis pour le prix!, ne regarde pas à la dépense!; **~ your language!** surveille ton langage!; to ~ one's **Ps and Qs** faire attention à ce qu'on fait *or* à ce qu'on dit, se surveiller; ~ what **I say!** écoute bien ce que je te dis!, fais bien attention à ce que je te dis!; **~ what you're deing!** (fais) attention à ce que tu fais!; **~ the stepl** attention or gare à la marche!; **~ your head!** attention or gare à votre tête!; **~ your backs! gare à veus!,** dégagez!*; **~ yourself!, ~ your eyel‡** prends garde!, fais **gaffe!‡**; **~ you don't-fall!** prenez garde de ne pas tomber!; **- you tell her!** ne manquez pas de le lui dire!; **~ and cema te see us!*** n'oublie pas de **venir** nous **veiri; be there at 10, ~*** tache d'être là à 10 heures; **~ you, I didn't knew he was geing te Paris** remarquez, je ne savais pas qu'il allait à Paris; **~ you, it isn't easy** ce n'est pas facile, vous savez *or* je vous assure; **~ you, he could be right, he could be right, ~*** peut-être qu'il a raison après tout; **I seld the car fer £1500 and ~ you I had hat it 4 years j'ai** vendu la voiture 1500 livres et avec **ça*** or *remarque, je* l'avais gardée 4 ans; *V* **business.**

(b) (*object to*) **de you ~ if I take this book? — I den't ~ at all** cela ne vous fait rien or ça ne vous ennuie pas que je prenne ce livre? — mais non, je vous en prie!; **which do you want? — I don't ~** lequel **veulez-vous? — ça** m'est **égal; did you ~ my er me* telling you that?** auriez-vous préféré que je ne vous le dise pas?; **did she ~ (it) when he get married? a-t-elle** été malheureuse quand il s'est marié?; **if you den't ~** si cela ne vous fait rien; (*iro: indignantly*) *non, mais!;* **I den't ~ geing with you** je veux bien vous accompagner; **I don't ~ the cold je** *ne crains pas* le froid; **I don't ~ country life but I prefer the town** vivre à la campagne ne me déplaît pas, mais je préfère la ville; **would you ~ epening the door?** cela vous ennuierait d'ouvrir la porte?; **would you ~ coming with me?** cela vous dérangerait de m'accompagner?; (*abruptly*) je vous prie de m'accompagner; **de you ~ the neise?** le bruit **veus** gênet-il?; **I den't ~ what people say je** me moque du qu'en-dira-t-on; **I don't ~ him but I hate her!** lui passe encore, mais elle je la déteste!; **cigarette? — I den't ~ (if I de)* une cigarette? — c'est** pas de refus!*; **I wouldn't ~ a cup ef coffee une** tasse de café ne **serait** pas de refus*‡ je prendrais bien une tasse de café

(c) (*take charge of*) *children* garder, surveiller, prendre soin de; *animals* garder; *shop, business* garder, tenir. (*fig*) **to ~ the shop* er (*US*) the stere'** veiller au grain.

(d) (‡ or *dial: remember*) se souvenir de, se rappeler.

● **mind out*** *vi* faire attention, faire **gaffe‡. mind out!** attention!; **mind out ef the way! Ôtez-veus** de là!, dégagez!*; **mind out er you'll break it** faites attention de ne pas le casser.

minded ['maɪndɪd] *adj*: **If you are so ~** si le cœur vous en dit, si vous y êtes disposé; **~ to de sth** disposé or enclin à faire qch.

-minded ['maɪndɪd] *adj ending* in *cpds* (a) qui est d'esprit, *e.g.* **feeble-minded** faible **d'esprit; *V* high, streng etc.** (b) qui s'intéresse **à** , *e.g.* **business-minded** qui a le sens des affaires; **he's become very ecology-minded** il est très sensibilisé sur l'écologie maintenant; **an industrially-minded nation une** *nation* orientée vers l'industrie, une nation aux options industrielles; **a romantically-minded girl une** jeune fille **aux** idées romantiques; *V* **family, like'** *etc*

minder ['maɪndəʳ] **n (a)** (*also* **baby-w. child-~**) gardienne *f*. **(b)** (*: *bodyguard etc*) *ange m* gardien (*fig*).

mindful ['maɪndfʊl] *adj*: **~ ef** attentifà, soucieuxde; **be ~ of what I said** songez à ce que j'ai dit.

mindless ['maɪndlɪs] *adj* (a) (*stupid*) stupide, idiot. **(b)** (*unmindful*) **~ ef eublieux** de, indifférent à, inattentif à.

mine' [maɪn] **1** *poss pron* le mien. la mienne, les mien(ne)s, **this pencil is ~** ce crayon est le mien *or* à moi; **this poem is ~** ce poème est de moi; (*fml*) **will you be ~? veulez-veus** m'épouser?; **the house became ~ la maison est** devenue (la) mienne; no **advice ef ~ could prevent him aucun conseil** de ma part ne pouvait l'empêcher; **ne it's ~** non c'est à moi or le mien; **which dress de you prefer, hers** or **~?** quelle robe préférez-vous, la sienne ou la **mienne?; a friend ef ~** un de mes amis, un ami à moi; **it's ne fault of ~** ce n'est pas (de) ma faute; what **is ~ is yours ce** qui est à moi est à toi, ce qui m'appartient t'appartient; (*frm*) **it is net ~ te decide** ce n'est pas à moi de décider, il ne m'appartient pas de décider; **~ is a specialized department** ma section est une section spécialisée.

2 *poss adj* (tt *or liter*) mon, ma, mes; *V* **host'**.

mine² [maɪn] **1** *n* **(a)** (*Min*) mine *f*. **coal ~ mine** de charbon; to go **dewn the ~s** travailler or descendre à la mine; **to werk a ~** exploiter une **mine;** (*fig*) **a real ~ ef infermatien** une véritable mine or une source inépuisable de renseignements.

(b) (Mil, *Naut etc*) **mine** *f*, **te lay a ~** mouiller or **poser** une mine; **to clear a beach of ~s** déminer une plage; *V* **land etc.**

2 *vt* (a) (Min) *coal, ore* extraire.

(b) (**Mil,** *Naut etc*) *sea, beach* miner, semer de *mines; ship, tank miner.*

3 *vi* exploiter un gisement. **to ~ fer coal extraire** du charbon, exploiter une mine (de charbon).

4 *cpd*: (*Mil, Naut*) **mine-clearing** déminage *m*; (*Mil*) **mine detector** détecteur *m* de mines; (*Mil*) **mine disposal** déminage *m*; (*Mil, Naut*) **minefield** champ *m* de mines; (*fig*) **it's a legal/political minefield** c'est un sac d'embrouilles* juridique/politique; (*Naut*) **minehunter** chasseur *m* de **mines;** (*Naut*) **minelayer** mouilleur *m* de mines; (*Naut*) **minelaying meuillage** *m* **de mines;** (*Min*) **mineshaft** puits *m* de mine; (*Naut*) **minesweeper dragueur** *m* **de** *mines;* (*Naut*) **mine-sweeping** dragage *m* de mines. déminage *m*.

miner ['maɪnəʳ] *n* **mineur** *m*. **the ~s' strike** la grève des mineurs; **~'s lamp lampe** *f* de mineur.

mineral ['mɪnərəl] **1** *n (a)* (*Geol*) *minéral m*. **(b)** (*Brit: soft drinks*) **~s** boissons *fpl gazeuses,* **2** *adj* minéral. **the ~ kingdem** le règne *minéral;* **~ oil** (*Brit*) huile *f* minerale; (*US*) huile de paraffine; **~ rights** droits *mpl miniers;* **~ water** (*natural*) eau *f* minérale; (*Brit: soft drink*) boisson *f gazeuse,*

mineralegical [ˌmɪnəraˈlɒdʒɪkəl] *adj* minéralogique.

mineralegist [ˌmɪnəˈrælədʒɪst] *n* minéralogiste *mf*.

mineralogy [ˌmɪnəˈrælədʒɪ] *n* minéralogie *f*.

Minerva [mɪˈnɜːvə] *n* Minerve *f*.

minestrene [ˌmɪnɪˈstrəʊnɪ] *n* minestrone *m*.

mingle ['mɪŋgl] **1** *vt* mêler (*with à*), mélanger, confondre (*with* avec). 2 *vi se* mêler, se mélanger; (*become indistinguishable*) se confondre (*with* avec). **te ~ with the crewd** se mêler à la foule; **he ~s with all serts ef people il fraye avec teutes sertes** de gens.

mingy* ['mɪndʒɪ] *adj person* radin', pingre; (*Brit*) *amount, share* misérable.

mini... ['mɪnɪ] *pref,* **mini... he's a kind ef ~-dictator*** c'est une sorte de mini-dictateur.

mini* ['mɪnɪ] *n* (*fashion*) mini *f*.

miniature ['mɪnɪtʃəʳ] *1 n* (*also Art*) miniature *f*. (*lit, fig*) **in ~** en miniature.

2 *adj (en)* miniature; *dog* nain; (*tiny*) *minuscule.* **her doll had a ~ handbag sa** poupée avait un sac à main minuscule; **~ bottle ef whisky** mini-bouteille *f* de whisky; ~ camera appareil *m* de petit format: **~ golf golf-miniature** *m*; **~ poedle** caniche *m* nain; **~ railway** chemin de fer *m* miniature; **~ submarine** sous-marin *m* de poche.

miniaturization [ˌmɪnɪtʃərəɪˈzeɪʃəm] *n* miniaturisation *f*.

miniaturize ['mɪnɪtʃəraɪz] **ut** miniaturiser.

miniboom ['mɪnɪˌbuːm] *n* miniboom m, période *f* de relative Prospérité.

minibudget ['mɪnɪˌbʌdʒɪt] n *(Pol)* collectif *m* budgétaire.

minibus ['mɪnɪˌbʌs] *n* minibus m.

minicab ['mɪnɪˌkæb] *n* (*Brit*) *taxi m (qu'il faut commander par téléphone*).

minicalculator ['mɪnɪˈkælkjʊˌleɪtəʳ] *n* calculette *f*, calculatrice *f* de poche.

minicar ['mɪnɪˌkɑːʳ] n toute petite voiture *f*.

minicomputer ['mɪnɪkəmˈpjuːtəʳ] *n* mini-ordinateur *m*.

mini-course ['mɪnɪˌkɔːs] *n* (US *Scol*) cours *m* extra-scolaire.

minim ['mɪnɪm] *n (a)* (*Mus: Brit*) blanche *f*. **~ rest** demi-pause *f*. **(b)** (*Measure*) (**= 0,5 ml**) ≃ goutte *f*.

minima ['mɪnɪmə] *npl* **of minimum.**

minimal ['mɪnɪməl] *adj* minimal. **M~ Art** Minimal Art *m*; (*Ling*) **~ free ferm** formeflibre minimale; (*Phon*) **~ pair** paire *f* minimale.

minimally ['mɪnɪməlɪ] *adv differ, improve, move* imperceptiblement.

minimarket ['mɪnɪˌmɑːkɪt], **minimart** ['mɪnɪˌmɑːt] n supérette *f*, mini-libre-service m.

minimize ['mɪnɪmaɪz] *ut (a)* (*reduce w minimum*) *amount, risk* réduire au minimum. **(b)** (*estimate at lowest*) *losses etc* minimiser, *réduire.* **(c)** (*devalue, decry*) *sb's contribution, help minimiser,* réduire l'importance de.

minimum ['mɪnɪməm] **1** *n, pl* **~s er minima minimum** *m*. **te reduce te a** *or* **the ~** réduire au **minimum; keep interruptions te** a ~ limitez les interruptions autant que possible; a **~ ef £100** un **minimum** de 100 **livres; with a ~ ef commonsense one could . . .** avec un minimum de bon sens or le moindre bon sens on pourrait . . .

2 *adj age, price minimum (f inv or minima, pl minimums or* minima). (*Econ, Ind*) **~ wage** S.M.I.C. *m*, salaire *m* minimum (interprofessionnel de croissance).

3 *cpd*: **minimum iren fabric** tissu *m ne* demandant qu'un

repassage minimum; (*Econ*) **minimum lending rate taux** *m* de crédit minimum.

mining ['maɪnɪŋ] **1** *n* (*U*) (a) (*Min*) exploitation *f* minière
(b) (*Mil, Naut*) pose f or mouillage *m* de mines.
2 *cpd village, company, industry, rights* **minier. mining area région** (d'industrie) minière, **mining engineer ingénieur** *m* des **mines;** (**US** *Univ*) **mining engineering** ≃ études *fpl à* l'école des **mines; he comes from a mining family il est d'une** famille de mineurs

minion ['mɪnɪən] *n* (*servant*) laquais *m*, serviteur *m*, larbin *m*; (*favourite*) favori(te) *m(f)*. (*hum, iro*) **~s of the law serviteurs** de la loi

miniscule ['mɪnɪˌskju:l] *adj* = **minuscule.**

mini-ski ['mɪnɪˌski:] *n* (*Ski*) *mini-ski m.*

miniskirt ['mɪnɪˌskɜ:t] n minijupe *f.*

minister ['mɪnɪstəʳ] **1** *n(a)* (*Brit: Diplomacy, Parl, Pol*) ministre *m.* **MN of State** (*Brit Parl*) ≃ secrétaire m d'État; (*gen*) ministre; **M~ of Health ministre** de **la Santé; ~ plenipotentiary ministre** plénipotentiaire; **~ resident** ministre résident; *V* **defence. foreign** *etc.* **(b)** (*Rel: also* **~ of religion**) **pasteur** *m*, **ministre** m. **2** vi (*frm*) **to ~ to sb's needs** pourvoir aux besoins de qn; **to ~ to sb** donner ses **soins à qn;** (*Rel*) **to ~ to a parish** desservir une paroisse, (*fig*) **~ing angel ange** m de bonté.

ministerial [ˌmɪnɪs'tɪərɪəl] *adj* (a) (*Parl*) *decision, crisis* ministériel **the ~ benches** le banc des ministres **(b)** (*Rel*) de ministre, sacerdotal

ministration [ˌmɪnɪs'treɪʃən] *n* **(a)** (*services, help*) **~s** *soins mpl.* **(b)** (*Rel*) ministère *m.*

ministry ['mɪnɪstrɪ] *n (a)* (*government department*) ministère m. **M~ of Health** ministère de la Santé; (*Parl*) **to form a ~** former un ministère or un gouvernement; **the coalition ~ lssted 2 years** le ministère de coalition a duré 2 ans.
(b) (*period of office*) ministère *m.*
(c) (*body of clergy*) **the ~** le saint ministère; **to** go **into** *or* **enter the ~** devenir *or* se faire pasteur or ministre

minium ['mɪnɪəm] *n* **minium m.**

miniver ['mɪnɪvəʳ] *n menu-vair m.*

mink [mɪŋk] **1** n (*animal, fur*) vison *m.* 2 *cpd* **coat** *etc* de vison

Minnesota [ˌmɪnɪ'səʊtə] n Minnesota m. **in ~** dans le Minnesota.

minnow ['mɪnəʊ] *n vairon m*; (*any small fish*) *fretin m*; (*fig: unimportant person*) *menu fretin (sg or collective).*

Minoan [mɪ'nəʊən] *adj* minoen.

minor ['maɪnəʳ] **1** *adj* (*Jur, Mus, Philos, Rel*) *mineur; detail, expenses, repairs* petit, menu; *importance, interest, position, role* secondaire **~ poet** poète mineur, **~ problem/worry** problème/ souci mineur, (*Mus*) G **~** sol mineur; (*Mus*) **~ key** ton mineur, **in the ~ key** en mineur; (*Jur*) **~ offence** ≃ contravention *f* de simple police, (*Med*) **~ operation** opération *f* bénigne; (*Theat, fig*) **to play a ~ part jouer un rôle** accessoire **or un petit** rôle, **~ planet** petite planète, asteroïde *m*; (*Cards*) **~ suit** (couleur *f*) mineure *f*; (*Brit Scol*) **Smith ~** Smith junior
2 *n (a)* (*Jur*) *mineur(e) m(f).*
(b) (**US** *Univ*) matière *f* secondaire
3 *vi* (**US** *Univ*) **to ~ in chemistry étudier** la chimie comme matière secondaire or sous-dominante

Minorca [mɪ'nɔ:kə] n **Minorque** *f.* **in ~** à Minorque.

minority [maɪ'nɒrɪtɪ] **1** *n* (*also Jur*) minorité *f.* in a or the **~** en minorité, **you** are in a **~ of one vous êtes** le seul à penser ainsi, personne ne partage vos vues or votre opinion.
2 *cpd party, opinion, government minoritaire.* (*US Pol*) **minority president** *président gouvernant avec un Congrès où les membres du parti adverse sont majoritaires;* (*Rad, TV*) **minority programme** émission *f* à l'intention d'un auditoire restreint, (*Admin*) **minority report** rapport m soumis par un groupe minoritaire.

Minos ['maɪnɒs] *n* Minos *m.*

Minotaur ['maɪnətɔ:ʳ] *n* Minotaure *m.*

minster ['mɪnstəʳ] n cathédrale *f*; *[monastery]* église *f* abbatiale. **York M~** cathédrale de York.

minstrel ['mɪnstrəl] *n* (*Hist etc*) ménestrel *m*, trouvère *m*, troubadour *m.* (*Archit*) **~ gallery tribune** *f* des musiciens; (*Theat*) **~ show** spectacle m de chanteurs et musiciens blancs déguisés en noirs

minstrelsy ['mɪnstrəlsɪ] *n* (*U*) (*art*) **art** m du ménestrel or trouvère or troubadour, (*songs*) chants *mpl.*

mint[1] [mɪnt] **1** *n* (*also Brit:* **Royal M~**) (hôtel *m* de la) **Monnaie** *f*, (*fig: large sum*) **une** *or* des **somme(s)** folle(s). **he made a ~ of money or a ~* in oil il a** fait fortune dans le pétrole.
2 *cpd:* **in mint condition** à l'état (de) neuf, en parfaite condition (*Philately*) **mint stamp** timbre *m* non oblitéré.
3 *ut coins* battre; *gold* monnayer (*into* pour obtenir); (*fig*) *word, expression* forger, inventer (*fig*) **he ~s money ll** fait des affaires d'or, il ramasse l'argent à la pelle

mint[2] [mɪnt] **1** n (*Bot, Culin*) menthe *f*; (*sweet*) bonbon m à la menthe. **2** *cpd chocolate, sauce* **à la menthe.** (*US*) **mint julep** whisky *etc* glacé à la menthe.

minuet [ˌmɪnjʊ'et] *n* menuet m.

minus ['maɪnəs] **1** *prep* **(a)** (*Math etc*) **moins. 5 ~ 3 equals 2** 5 moins 3 égale(nt) 2, (*Scol etc*) **A/B** *etc* **~** *une note un peu* **en dessous** *de A/B etc.*
(b) (*: *without*) sans, **avec en moins** *or* **de moins. he arrived ~ his coat il est arrivé sans** son manteau; **they found his wallet ~ the money ils** ont retrouvé son **portefeuille** avec l'argent en moins; **~ a finger** avec un doigt en or de moins.
2 *cpd:* **minus quantity** (*Math*) quantité négative, (*: *fig*) quantité négligeable; (*Math*) **minus sign moins** *m.*
3 *n* (*Math*) (*sign*) moins *m*; (*amount*) quantité *f* négative. (*fig: of situation etc*) **the ~es** les côtés *mpl* négatifs

minuscule ['mɪnəˌskju:l] *adj* minuscule

minute[1] ['mɪnɪt] **1** *n* **(a)** (*of time*) **minute** *f*; (*fig*) minute, instant *m*, moment *m.* **it is 20 ~s past 2** il **est 2** heures 20 (minutes); at 4 **o'clock to the ~ à 4** heures pile or **tapant(es); we** got **the train without a ~ to spare une** minute de plus et nous manquions le train; **I'll do it in a ~** je le ferai dans une minute; **I'll do it the ~ he comes je** le ferai dès qu'il arrivera: **do it this ~!** fais-le tout de suite! *or* **à la minute!; he went out this (very) ~** il vient tout juste de sortir, at **any ~** à tout moment, d'une minute or d'un instant à l'autre, **any ~ now d'une minute à l'autre; I've just this ~ heard of it** je viens de l'apprendre à la minute, at **the last ~ à** la dernière minute; **to leave things till the last ~** tout faire à la dernière minute; **I shan't be a ~** *j'en* **ai pour** deux secondes; **it won't take five ~s ce** sera fait en un rien de temps, it's a **few NS' walk from the station** c'est tout près de la gare, c'est à quelques minutes à pied de la gare; **wait a ~, just** a **~** attendez une minute or un **instant or un** moment; (*indignantly*) minute!, **half a ~! une petite minute!; up to the ~** *equipment* dernier modèle *inv*; *fashion* dernier cri *inv*; *news* de (la) dernière heure; **there's one born every ~!*** il faut vraiment le faire!
(b) (*Geog, Math: part of degree*) **minute** *f.*
(c) (*official* record) compte rendu *m*, pmcès-verbal *m*; (*Comm etc: memorandum*) note *f*, **circulaire** *f.* **to take the ~s of a meeting** rédiger le **procès-verbal** or le **compte** rendu d'une réunion: **who will take the** NS? qui sera le rapporteur de la réunion?
2 *cpd:* (*Admin, Comm etc*) **minute book** registre m des délibérations, *[clock etc]* minute hand grande aiguille; (*Culin*) minute steak entrecôte *f* minute
3 *vt* (a) (*note etc*) *fact, detail* prendre note de, *meeting rédiger* le compte rendu de, dresser le procès-verbal de **(b)** (*send ~ to*) *person* faire **passer** une note à (*about* au **sujet de**).

minute[2] [maɪ'nju:t] *adj* (*tiny*) *particles, amount* minuscule, **infime, infinitésimal;** *change, differences minime,* **infime;** (*detailed*) *report, examination, description* minutieux, détaillé. **in ~ detail** par le *menu:* **the ~st details** les moindres détails

minutely [maɪ'nju:tlɪ] *adv describe, examine* **minutieusement, dans** les moindres détails; change, *differ* très **peu. a ~ detailed account** un **compte** rendu **extrêmement** détaillé or circonstancié; **anything ~ resembling a fish** quelque chose ayant très **vaguement l'apparence** d'un poisson.

minutiae [mɪ'nju:ʃɪ:] *npl* menus détails *mpl*, minuties *fpl*, *vétilles fpl* (*pej*).

minx [mɪŋks] n (petite) espiègle *f*; friponne *f*,

Miocene ['maɪəˌsi:n] *adj, n* miocène (*m*).

miracle ['mɪrəkl] 1 *n* miracle *m*; (*fig*) miracle, prodige m, merveille *f.* **by a ~, by some ~** par miracle; **it is a ~ of ingenuity c'est un** miracle **or** un prodige *or* **une merveille** d'ingéniosité, **it is a ~ that c'est** miracle que + *subj*; **it will be a ~ if ... ce sera (un)** miracle! **. 2** *cpd:* **miracle cure, miracle drug** remède-miracle *m*; **miracle-man** homme-miracle *m*; (*Rel Theat*) **miracle play** miracle *m.*

miraculous [mɪ'rækjʊləs] *adj* (*lit*) miraculeux, (*fig*) miraculeux, prodigieux, merveilleux

miraculously [mɪ'rækjʊləslɪ] *adv* (*lit, fig*) miraculeusement, par miracle.

mirage ['mɪrɑ:ʒ] *n* (*lit, fig*) mirage m.

mire ['maɪəʳ] n (*liter*) (*mud*) fange *f* (*liter*), bourbe *f*, boue *f*; (*swampy ground*) bourbier m. (*fig*) **to drag sb's name through the ~** trainer (le nom de) qn dans la fange or la boue.

mirror ['mɪrəʳ] **1** *n* **miroir** *m*, glace *f*; (*AU*) *rétroviseur m*; (*fig*) **miroir. hand ~** glace à main; **pocket ~** miroir de poche; **to look at o.s. in the ~** se regarder dans le miroir or dans la glace; (*fig*) **it holds a ~ (up) to** cela reflète 2 *cpd:* **mirror image image inversée: mirror writing écriture** *f* inversée. 3 *ut* (*lit, fig*) refléter. (*lit, fig*) **to be ~ed in** se refléter dans

mirth [mɜ:θ] *n* (*U*) hilarité *f*, gaieté *f or* gaîté *f*, rires *mpl.* **this remark caused some ~** cette remarque a déclenché des **rires** *or* une certaine hilarité

mirthful ['mɜ:θfʊl] *adj* gai, joyeux.

mirthless ['mɜ:θlɪs] *adj* sans gaieté, **triste.**

miry ['maɪərɪ] *adj* (*liter*) fangeux (*liter*), *bourbeux.*

misadventure [ˌmɪsəd'ventʃəʳ] n mésaventure *f*; (*less serious*) contretemps m (*Jur*) **death by ~** mort accidentelle

misalliance [ˌmɪsə'laɪəns] *n* mésalliance *f.*

misanthrope ['mɪzənθrəʊp] *n* **misanthrope** *mf.*

misanthropic [ˌmɪzən'θrɒpɪk] *adj person* misanthrope; *mood* misanthropique

misanthropist [mɪ'zænθrəpɪstl *n* misanthrope *mf.*

misanthropy [mɪ'zænθrəpɪ] *n* misanthropie *f.*

misapply ['mɪsə'plaɪ] *vt discovery, knowledge* mal employer, mal appliquer, *abilities, intelligence* mal employer, mal diriger, *money, funds* détourner.

misapprehend ['mɪsˌæprɪ'hend] *vt* mal comprendre, se faire une idée fausse de or sur, se méprendre sur

misapprehension ['mɪsˌæprɪ'henʃən] n erreur *f*, malentendu *m*, méprise *f.* **there seems to be some ~ ll** semble y avoir **erreur** or malentendu *or* méprise; **he's (labouring) under a ~ il n'a pas** bien compris, il se fait une idée fausse

misappropriate ['mɪsə'prəʊprɪeɪt] *vt money, funds* détourner.

misappropriation ['mɪsəˌprəʊprɪ'eɪʃən] *n* détournement m.

misbegotten ['mɪsbɪ'gɒtn] *adj* (*lit: liter*) *illégitime,* bâtard; (*fig*) *plan, scheme* mal conçu, malencontreux

misbehave ['mɪsbɪ'heɪv] *vi se* conduire mal, *[child] ne pas* être *sage,* se tenir mal

misbehaviour, (*US*) **misbehavior** ['mɪsbɪ'heɪvjəʳ] *n [person, child]* mauvaise conduite or tenue; (*stronger*) inconduite *f.*

misbelief ['mɪsbɪ'li:f] n (*Rel*) *croyance* fausse

misbeliever ['mɪsbɪ'li:vəʳ] n (*Rel*) mécréant(e) *m(f)*, infidèle *mf*.

miscalculate ['mɪs'kælkjʊleɪt] 1 *vt* mal calculer. 2 *vi* (*fig*) se tromper.

miscalculation ['mɪs,kælkjʊ'leɪʃən] n (*lit, fig*) erreur *f* de calcul, mauvais calcul m.

miscall ['mɪs'kɔ:l] *vt* mal nommer, appeler **à** tort.

miscarriage ['mɪs'kærɪdʒ] n (a) *[plan etc]* insuccès *m*, échec *m*; *[letter, goods]* perte *f*, égarement m. **~ of justice** erreur *f* judiciaire. **(b)** (*Med*) fausse couche. to **have a ~** faire une fausse couche.

miscarry [ˌmɪs'kærɪ] *vi* **(a)** *[plan, scheme]* échouer, avorter, mal tourner; *[letter, goods]* s'égarer, ne pas arriver à destination. **(b)** (*Med*) faire une fausse **couche.**

miscast ['mɪs'kɑ:st] *pret, ptp* **miscast** *vt* (*Cine, Theat etc*) *play* donner une mauvaise distribution à. **he was ~** on n'aurait jamais dû lui donner or attribuer ce **rôle.**

miscegenation [ˌmɪsɪdʒɪ'neɪʃən] *n* croisement m entre races (humaines).

miscellaneous [ˌmɪsɪ'leɪnɪəs] *adj objects, collection varié, divers,* **disparate** (*pej*). **~ conversation** conversation f sur des sujets divers or à bâtons rompus; **~ expenses frais** *mpl* divers; **~ items** (Comm) articles divers; (*Press*) faits divers; (on agenda) *'~ 'divers'.*

miscellany [mɪ'seləni] n *[objects etc]* collection *f*; (*Literat*) recueil m, sélection *f*, choix *m*, anthologie *f*; (*Rad, TV*) *sélection,* **choix.** (*Literat*) **miscellanies** miscellanées *fpl*, (volume m de) mélanges *mpl.*

mischance [ˌmɪs'tʃɑ:ns] n **mésaventure** *f*, malchance *f*. **by (a) ~** par malheur.

mischief ['mɪstʃɪf] **1** *n* **(a)** (*roguishness*) malice *f*, espièglerie *f*; (*naughtiness*) sottises *fpl*, polissonnerie *f*; (*maliciousness*) méchanceté *f*. **he's up to (some) ~** *[child]* il (nous) prépare une *or* quelque sottise; *[adult] (in fun)* il (nous) prépare quelque farce *or* niche; (*from malice*) il médite un mauvais tour *or* coup; **he's always up to some ~ il trouve toujours une sottise or** niche à faire; *[child only]* toget **into ~** faire des sottises, faire des siennes; **to keepsb out of ~** empêcher qn de faire des sottises or des bêtises, garder qn sur le droit chemin *(hum)*; **the children managed to keep out of ~** les enfants sont arrivés à ne pas faire de sottises, les enfants ont même été sages; **he means ~** *[child]* il va sûrement faire une sottise; *[adult]* (in *fun*) il va sûrement faire une farce; (*from malice*) il est mal intentionné; **out of sheer ~** (*for fun*) par pure espièglerie; (*from* malice) par pure méchanceté; **full of ~** espiègle, plein de malice; **bubbling over with ~** pétillant de malice; **to make ~ (for sb)** créer des ennuis **(à** *qn)*; **to make ~ between 2 people** semer la zizanie or la discorde entre 2 personnes.

(b) (**: child*) polisson(ne) *m(f)*, petit(e) vilain(e) *m(f)*.

(c) (*U: injury, damage*) (*physcal*) mal *m*; (*mental etc*) tort *m*; (*to ship, building etc*) dommage m, **dégât(s)** *m(pl)*. **to do sb** *a* **~** (*physically*) faire mal à qn, blesser qn; (*mentally etc*) faire du tort à qn; **to do o.s.** a **~** (*physically*) se faire mal, se blesser; (*mentally etc*) se faire du tort.

2 *cpd:* **mischief-maker** semeur *m*, -euse *f or* brandon *m* de discorde; (*esp gossip*) *mauvaise* **langue** *f.*

mischievous ['mɪstʃɪvəs] *adj* (a) (*playful, naughty*) *child,* kitten espiègle, malicieux, coquin; *adult* farceur; *glance etc* malicieux, espiègle. **he's** as **~** as a **monkey** c'est un vrai petit diable.

(b) (*harmful*) *person* méchant, malveillant; *attempt, report, rumour* malveillant, malin (*f* -igne).

michievously ['mɪstʃɪvəslɪ] *adv* (a) (*naughtily etc*) malicieusement, par espièglerie. (b) (*harmfully*) méchamment, avec malveillance.

mischievousness ['mɪstʃɪvəsnɪs] *n* (*roguishness*) malice *f*, espièglerie *f*; (*naughtiness*) polissonnerie *f.*

misconceive ['mɪskən'si:v] **1** *vt* mal comprendre, malinterpréter. 2 *vi* se tromper, se méprendre *(of sur).*

misconceived [ˌmɪskən'si:vd] *adj plan, decision* peu judicieux.

misconception ['mɪskən'sepʃən] n (*wrong* idea/opinion) idée/opinion *f fausse; (misunderstanding)* malentendu *m*, méprise *f.*

misconduct [ˌmɪs'kɒndʌkt] *1* n *(a)* (*bad behaviour*) inconduite *f*; (*Jur: sexual*) adultère *m.*

(b) (*bad management*) *[business etc]* mauvaise administration *f or* gestion *f.*

2 [ˌmɪskən'dʌkt] *vt business mal diriger, mal* gérer, mal administrer. **to ~ o.s,+** se conduire **mal.**

misconstruction ['mɪskən'strʌkʃən] n fausse interprétation *f.* **words open** to **~** mots qui prêtent à méprise or contresens.

misconstrue ['mɪskən'stru:] ut *acts, words* mal interpréter.

miscount [ˌmɪs'kaʊnt] **1** *n* (*gen*) **mécompte** *m*; (*Pol: during election*) erreur *f* dans le compte des suffrages exprimés. 2 *vti* mal compter.

miscreant ['mɪskrɪənt] *n* (+ or *liter*) scélérat(e) *m(f)*, gredin(e) *m(f).*

misdeal ['mɪs'di:l] (*vb: pret, ptp* **misdealt**) (*Cards*) **1** n maldonne *f.* 2 *vti:* **to ~ (the cards)** faire maldonne.

misdeed ['mɪs'di:d] n méfait *m*, mauvaise action; (*stronger*) crime *m.*

misdemeanour, (*US*) misdemeanor [ˌmɪsdɪ'mi:nəʳ] *n* incartade *f*, écart m de conduite; (*more serious*) **méfait** *m*; (*Brit Jur*) infraction *f*, contravention *f*; (US *Jur*) délit m.

misdescribe [ˌmɪsdɪ'skraɪb] *vt goods for sale* décrire de **façon mensongère.**

misdirect ['mɪsdɪ'rekt] *ut letter etc mal* adresser; *person* mal renseigner, fourvoyer; *blow,* efforts mal diriger, mal orienter; *operation, scheme* mener mal. (*Jur*) **to ~ the jury** *mal* **instruire** le **jury.**

misdirection ['mɪsdɪ'rekʃən] *n [letter etc]* erreur *f* d'adresse or d'acheminement: *[blow, efforts]* mauvaise orientation; *[operation, scheme]* **mauvaise conduite.**

miser ['maɪzəʳ] *n* avare *mf*, grippe-sou m.

miserable ['mɪzərəbl] *adj (a) (unhappy) persan, life, look* malheureux, triste; (*deplorable*) *sight, failure* pitoyable, lamentable. **to feel ~** *(unhappy) avoir* le cafard* or des idées noires; (*unwell*) *être or se sentir mal* fichu*; **to make sb ~** peiner **or** chagriner qn; (*stronger*) affliger qn; **to make sb's life ~** *[person]* faire *or* mener la *vie* dure *à* qn; *[arthritis etc]* gâcher **la vie** de qn; **don't look so ~!** ne fais pas cette tête d'enterrement!

(b) (*filthy, wretched*) misérable, miteux, minable. **they were living in ~ conditions** ils vivaient dans des conditions misérables or dans la misère.

(c) (**: unpleasant*) *climate, weather* maussade; (*stronger*) détestable, sale' (*before* **n**). **what a ~ day!, what ~ weather!** quel temps maussade!; (*stronger*) quel sale temps!"

(d) (*contemptible*) *meal, gift* méchant (*before n*), misérable, piteux; *amount, offer* dérisoire; *salary* dérisoire, de misère. a **~ 50 francs** une misérable or malheureuse somme de 50 F.

miserably ['mɪzərəbl] *adv live* misérablement, pauvrement; *look, smile, answer* pitoyablement; *pay* misérablement, chichement; *fail* lamentablement, pitoyablement. **it was raining ~** une pluie maussade tombait; **they played ~*** ils ont joué **minablement*,** ils ont été minables*.

misère [mɪ'zɛəʳ] *n* (*Cards*) misère *f.*

miserliness [ˌmaɪzəlɪnɪs] *n* **avarice** *f.*

miserly ['maɪzəlɪ] *adj* avare, pingre, radin*.

misery ['mɪzərɪ] *n* **(a)** (*unhappiness*) tristesse *f*, douleur *f*; (*suffering*) souffrances *fpl*, supplice *m*; (*wretchedness*) misère *f*, détresse *f.* **themiseriesof mankind** la misère de l'homme; **a lifeof ~** une vie de misère; **to make sb's life** a **~** *[person]* faire *or* mener la vie dure *à* qn; *[arthritis etc]* gâcher **la vie** de qn: **to put an animal out of its ~** achever un animal; **put him out of his ~* and teii him the resuits abrégez** son supplice et donnez-lui les résultats.

(b) (**: gloomy person*) (*child*) pleurnicheur *m*, -euse *f*, (*adult*) grincheux *m*, -euse *f*, rabat-joie m *inv.* **what** a **~ you** are! quel grincheux tu fais!, ce que tu peux être pleurnicheur! or grincheux! *or* rabat-joie!

misfire ['mɪs'faɪəʳ] *vi [gun]* faire long feu, rater; *[plan]* rater, foirer*: *[joke]* manquer son but. foirer'; *[car engine]* avoir des ratés.

misfit ['mɪsfɪt] n (*Dress*) vêtement m mal réussi or qui ne va pas bien; (*fig: person*) inadapté(e) *m(f).* **he's always been a ~ here** il ne s'est jamais intégré ici, il n'a jamais su s'adapter ici; *V* **social.**

misfortune [mɪs'fɔ:tʃən] *n* (*single event*) malheur m; (*U: bad luck*) *malchance f, infortune f* (*liter*). (*loc*) **~s never** *corne* **singly un** *malheur n'arrive jamais seul;* **~ dogs his footsteps il joue** de **malchance; companion in ~** compagnon *m or* compagne *f* d'infortune; **it is his ~ that he is deaf** pour son malheur il est sourd; **I had the ~ to meet him** par malheur or par malchance or pour mon malheur je l'ai rencontré; **that's YOUR ~!* tant** pis pour toi!

misgiving [mɪs'gɪvɪŋ] *n* crainte(s) *f(pl)*, doute(s) *m(pl)*, appréhension *f.* **not without some ~(s)** *non* sans **crainte or appréhension** *or* inquiétude; **I had ~s about the scheme** j'avais des doutes quant au projet.

misgovern [mɪs'gʌvən] *vti* mal gouverner, mal administrer.

misgovernment ['mɪs'gʌvənmənt] n mauvais gouvernement, mauvaise administration.

misguided ['mɪs'gaɪdɪd] *adj person* abusé, *malavisé (Mer); attempt* malencontreux: *decision, conduct,* action **peu judicieux.**

misguidedly ['mɪs'gaɪdɪdlɪ] *adv* malencontreusement, peu judicieusement, à mauvais escient.

mishandle ['mɪs'hændl] *vt (a)* (*treat roughly*) *object* manier or manipuler sans précaution.

(b) (*mismanage*) *person* mal prendre, mal s'y prendre avec; *problem mal* traiter. **he ~d the whole situation** il a totalement manqué de sagacité or de finesse, il a été tout **à** fait maladroit.

mishap ['mɪshæp] n mésaventure *f.* **slight ~** contretemps *m*, anicroche* *f*; **without ~** sans encombre; **he had a ~ il** lui est **arrivé** une (petite) mésaventure.

mishear ['mɪs'hɪəʳ] *pret, ptp* **misheard** ut **mal** entendre.

mishmash* ['mɪʃmæʃ] *n* méli-mélo+ m.

misinform ['mɪsɪn'fɔ:m] ut *mal* renseigner.

misinterpret ['mɪsɪn'tɜ:prɪt] *vt* mal interpréter, prendre à *contresens.*

misinterpretation ['mɪsɪn,tɜ:prɪ'teɪʃən] n interprétation erronée *(of* de), contresens *m.* **open to ~** qui prête à contresens.

misjudge ['mɪs'dʒʌdʒ] ut *amount, numbers, time mal évaluer,* (*underestimate*) sous-estimer; *person* méjuger, se méprendre sur le compte de.

misjudg(e)ment [ˌmɪs'dʒʌdʒmənt] *n* (*V* **misjudge**) mauvaise évaluation *f*; sous-estimation *f.*

mislay [ˌmɪs'leɪ] *pret, ptp* **mislaid** *vt* **égarer.**

mislead [ˌmɪs'li:d] *pret, ptp* **misled** *vt* (*accidentally*) induire en erreur, tromper; (*deliberately*) *tromper, égarer,* fourvoyer.

misleading [ˌmɪs'li:dɪŋ] *adj* trompeur.

mislikett ['mɪs'laɪk] *vt* ne pas aimer, détester.

mismanage ['mɪs'mænɪdʒ] *vt business, estate, shop mal gérer,* gérer en dépit du bon *sens; institution, organization* mal administrer. **the whole situation has been ~d** toute l'affaire a été traitée avec maladresse, on s'y est mal pris.

mismanagement ['mɪs'mænɪdʒmənt] *n* mauvaise gestion *f or* administration *f.*

mismatch [mɪs'mætʃ] *n [objects]* disparité *f*; *[colours, styles]* dissonance *f.*

mismatched [mɪs'mætʃt] *adj people, things mal assortis.*

misname ['mɪs'neɪm] ut donner un nom **inexact** or **impropre** à, **mal** nommer.

misnomer ['mɪs'nəʊməʳ] *n* nom m mal approprié. **that is a ~ c'est**

un nom vraiment mal approprié, c'est se moquer du monde' que de l'appeler (or les appeler *etc*) ainsi.

misogamist [mɪ'sɒgəmɪst] *n* misogame *mf*.

misogamy [mɪ'sɒgəmɪ] *n* misogamie *f*.

misogynist [mɪ'sɒdʒɪnɪst] *n* misogyne *mf*.

misogyny [mɪ'sɒdʒɪnɪ] *n* misogynie *f*.

misplace ['mɪs'pleɪs] *vt (a) object, word mal* placer, ne pas mettre où il faudrait; *affection, trust* mal placer. **(b)** (*lose*) **égarer.**

misplaced ['mɪs'pleɪst] *adj remark, humour* déplacé, hors de propos.

misprint ['mɪsprɪnt] **1** *n* faute *f* d'impression or typographique, coquille *f*. 2 [ˌmɪs'prɪnt] *vt* imprimer mal or incorrectement.

mispronounce ['mɪsprə'naʊns] *vt* prononcer de travers, estropier, écorcher.

mispronunciation ['mɪsprəˌnʌnsɪ'eɪʃən] *n* prononciation incorrecte (*of* de), faute(s) *f(pl)* de prononciation.

misquotation ['mɪskwəʊ'teɪʃən] *n* citation inexacte.

misquote ['mɪs'kwəʊt] *vt* citer faussement or inexactement. **hs was ~d in the press as having said** les journalistes lui ont incorrectement fait dire que ; **ha said that hs had been ~d il a** dit qu'on avait déformé ses propos.

misread ['mɪs'rɪːd], *pret, ptp* **misread** ['mɪs'red] *vt (lit) word* mal *lire; (fig: misinterpret) sb's reply, signs etc mal* interpréter, se tromper sur. **ha misread 'cat' as 'rat' il s'est** trompé et a lu 'rat' au lieu de 'chat'; (*fig*) ha misread **the statements** as promises of il s'est mépris sur les déclarations en y voyant des promesses de , il a interprété les déclarations à tort comme signifiant des promesses de ...; (*fig*) ha misread **the** whole situation il a interprété la situation de façon tout à fait incorrecte.

misrepresent ['mɪsˌrepɪ'zent] ut *facts* dénaturer, déformer; *person* présenter sous un faux jour, donner une impression incorrecte de. **ha was ~ed in ths press ce** qu'on a dit de lui dans les journaux est faux or incorrect.

misrepresentation ['mɪsˌreprɪzen'teɪʃən] *n* déformation *f*, présentation déformée.

misrule ['mɪs'ruːl] **1** *n* (*bad government*) mauvaise administration; (*disorder etc*) **désordre** *m*, **anarchie** *f*. 2 *vt* gouverner mal.

miss' [mɪs] **1** *n* **(a)** (*shot etc*) coup manqué or raté; (*: omission) manque *m*, lacune *f*; (*: *mistake*) **erreur** *f*, **faute** *f*; (*failure*) four *m*, bide* m (*fig*). (Prou) a ~ is as **good** as a mile rater c'est rater (même de justesse); to **give a concert/lecture** *etc a ~** s'abstenir d'assister à or ne pas aller à un **concert/une** conférence *etc*; **to give Paris/the** Louvre *etc* a ~* ne pas aller à Paris/au Louvre *etc*; **I'll give the wine** a ~ this **evening*** je m'abstiendrai de boire du vin or je me passerai de vin ce soir; **I'll** give **my evening class** a ~ this **week*** tant pis pour mon cours du soir cette semaine; oh **give it a ~!* ça suffit!**, en voilà assez!, **arrête!**; they **voted** the record a ~* le disque a été jugé minable*; *V* hit, **near** etc.

(b) (*Med**: *obbr of* **miscarriage b)** fausse **couche** *f*.

2 *vt* **(a)** (*fail to hit*) *target, goal* manquer, rater, louper*. **the shot just ~ed me** la balle m'a manqué de justesse or d'un cheveu; **the plans just ~ed the tower** l'avion a **failli** toucher la tour.

(b) (*fail to find, catch, use etc*) *vocation, opportunity, appointment, train, person to be met, cue, road, turning* manquer, rater; *house, thing looked out for, solution ne* pas trouver, ne pas voir; *meal* sauter; *class, lecture* manquer, sécher (*Scol sl*), (*iro*) **you haven't ~ed much!** vous n'avez pas manqué or perdu grand-chose!; **we ~ed** the tide nous avons manqué la marée; (*fig*) **to ~ ths boat* or the bus*** couper le coche* (*fig*); **to ~ one's cue** (*Theat*) manquer sa réplique; (*fig*) rater l'occasion, manquer le coche*; **to ~ one's** footing **glisser**; she **doesn't ~** a **trick*** rien ne lui échappe; **to ~ one's way perdre** son chemin, s'égarer; **you can't ~ our house** vous **trouverez** tout de suite notre maison; **you** mustn't **~ (seeing) this film** ne manquez pas (de voir) or ne ratez pas ce film, c'est un **film** à ne pas manquer or rater; **don't ~ ths Louvre** ne manquez pas **d'aller** au Louvre; if **we** go that **way we shall ~** Bourges si nous prenons cette route nous ne verrons pas Bourges: **I ~ed** him at **the** station by 5 minutes je l'ai manqué or raté de 5 minutes à la gare.

(c) *remark, joke, meaning* (*not heur*) manquer, ne pas entendre; (*not understand*) ne pas comprendre, ne pas saisir. **I ~ed what you said** je n'ai pas entendu ce que vous avez **dit**; **I ~ed** thst je n'ai pas entendu, je n'ai pas compris; **I ~ed the point of that joke** je n'ai pas compris ce que ça **avait** de drôle, je n'ai pas saisi l'astuce; **you've ~ed the** whole point! vous n'avez rien compris!, vous avez laissé passer **l'essentiel!**

(d) (*escape, avoid*) *accident, bad weather* échapper à. **hs narrowly ~ed being killed** il a manqué or il a bien failli se (faire) tuer, il l'a échappé belle.

(e) (*long for*) *person* regretter (l'absence de). **I do ~** Paris Paris **me manque beaucoup; we ~ you very much** nous regrettons beaucoup ton absence, tu nous manques beaucoup; are **you ~ing** ma? est-ce que je te manque?; **they're ~ing one another** ils se manquent **l'un à l'autre; ha will bs greatly ~ed** on le regrettera beaucoup; **hs won't be ~ed** personne ne le regrettera; **I ~ ths old trams** je regrette les vieux trams; **I ~ ths sunshine/the frsedom** le soleil/la liberté me manque.

(f) (*notice loss of*) *money, valuables* remarquer l'absence or la disparition de. **I suddenly ~ed my wallet** tout d'un coup je me suis aperçu que je n'avais plus mon portefeuille; I'm **~ing** 8 dollars* il me manque 8 dollars, j'avais 8 dollars de plus; **herés your hat back** — I hadn't **even ~ed it!** je vous rends votre chapeau — je ne m'étais même pas aperçu or n'avais même pas remarqué que je ne l'avais plus!; **you can** keep **that** pan, **I shan't ~ it** vous pouvez garder ce stylo, il ne me fera pas défaut.

3 *vi* (a) *[shot, person]* manquer son coup, rater. (fg) **you can't ~!** vous ne pouvez pas ne pas réussir!

(b) to be ~ing faire défaut, **avoir** disparu: **thsrs is one plats ~ing, one** plate is **~ing** il manque une assiette: **how many are ~ing?** combien en manque-t-il?; **there's** nothing **~ing** il ne manque *rien*, tout y est; **one of our aircraft is ~ing un** de nos avions n'est pas rentré; *V* also **missing.**

***miss out** *ut sep* **(a)** (*accidentally*) *name, word, line of verse, page* passer, sauter, oublier; (*in distributing sth*) *person* sauter, oublier.

(b) (*on purpose*) course *at meal* ne pas prendre, sauter: *name* on *list* omettre; *word, line of verse, page* laisser de côté. sauter; *concert, lecture, museum ne* pas *aller à; (in distributing sth) person omettre.*

miss out on *ut fus (a) opportunity, bargain* laisser passer, louper*, ne pas profiter de; *one's share* ne pas recevoir, perdre. **hs missed out on several good deals** il a raté or loupé* plusieurs occasions de faire une bonne affaire.

(b) **ha missed out on the deal** il n'a pas obtenu tout ce qu'il aurait pu de l'affaire; **maks surs you don't miss out on anything vérifie** que tu reçois ton dû.

miss' [mɪs] *n* (a) Mademoiselle *f*. **M~** Smith Mademoiselle Smith, Mlle Smith; (*† or frm*) the **M~es** Smith les demoiselles *fpl* Smith; (*on letter*) Mesdemoiselles Smith; (*in letter*) **Dear MN Smith** Chère Mademoiselle; **yes M~** Smith oui Mademoiselle; **yes ~*** oui Mademoiselle or -'selle*; **M~ Francs 1988 Miss** France 1983.

(b) (*: *often hum*) petite **Or jeune fille. ths modem ~** la jeune fille moderne; **shs's a cheeky little ~ c'est une** petite effrontée.

missal ['mɪsəl] *n* missel *m*.

misshapen ['mɪs'ʃeɪpən] *adj object, body, limbs* difforme, contrefait.

missile ['mɪsaɪl] **1** *n* (*Mil*) *missile m*; (*stone etc thrown*) projectile *m*; *V* **ballistic, ground¹, guidsd** *etc*. 2 *cpd*: **missile base** base *f* de missiles (or fusées); missile **launcher** lance-missiles *m inv*.

missing ['mɪsɪŋ] *adj* **(a)** *person* absent, disparu; *object* (*lost*) perdu, égaré; (*left out*) manquant. (*Admin, Police etc*) **~ person** personne *f* absente (*Jur*); **M~ Persons Bureau** ≃ brigade *f* de recherche dans l'intérêt des familles; **missing persons fils** fichier *m* des personnesrecherchées; **ths 3 ~students aresafe** les 3 étudiants dont on était sans nouvelles sont **sains et saufs; fill in ths ~ words** complétez les phrases suivantes, donnez les mots qui manquent; (*fig*) **the ~ link** (*gen*) le *maillon* qui manque *à la* chaîne; (*between ape and man*) le chaînon manquant.

(b) (*Mil*) disparu. **~ in action** (*adj*) porté disparu; (*n*) soldat *m* (*etc*) porté disparu; **~ believed killed** disparu présumé tué: **to bs reported ~ être** porté disparu.

mission ['mɪʃən] **1** *n* (*all senses*) mission *f*. **trade ~** mission de commerce; (*Rel*) forsign **~s** missions étrangères: **to** send sb on a **~ tosb** envoyer qn en mission auprès de qn; **his ~ in lifsisto hslp othsrs il s'est** donné pour mission d'aider autrui. 2 *cpd*: (*Space etc*) **mission control** *centre m de* contrôle: **mission controlier** ingénieur *m* du centre de contrôle.

missionary ['mɪʃənrɪ] **1** *n* missionnaire. *mf*. 2 *cpd work, duties* missionnaire; *society* de missionnaires. (*sex*) **missionary position'** position *f* du missionnaire.

missis‡ ['mɪsɪz] *n* (*wife*) **the/my ~** la/ma bourgeoise:; (*boss*) **the ~** la patronne:; **hey ~! dites m'dame!** or ma petite **dame!***

Mississippi [ˌmɪsɪ'sɪpɪ] *n* (*state*, river) Mississippi m. in **~** dans le Mississippi.

missive ['mɪsɪv] *n* missive *f*.

Missouri [mɪ'zʊərɪ] *n* (*state, river*) Missouri m. **in ~** dans le Missouri; (*US fig*) **I'm from ~*** je veux des preuves.

misspell ['mɪs'spel] *pret, ptp* **misspelled Or misspelt** *vt* **mal** écrire, mal orthographier.

misspelling ['mɪs'spelɪŋ] *n* faute *f* d'orthographe.

misspend ['mɪs'spend] *pret, ptp* **misspent** *vt money* dépenser à tort et *à travers*. gaspiller; *time, strength*, talents mal employer, gaspiller. **misspent youth** folle jeunesse.

misstate ['mɪs'steɪt] *vt* rapporter incorrectement.

misstatement ['mɪs'steɪtmənt] *n* rapport inexact

missus‡ ['mɪsɪz] **n = missis‡.**

missy*† ['mɪsɪ] *n* ma petite demoiselle*.

mist [mɪst] 1 *n* (*Met*) brume *f*; (on *glass*) buée *f*; (*before eyes*) brouillard *m*; *[perfume, dust etc]* nuage *m*; [ignorance, *tears] voile m*. **morning/sea ~** brume matinale/ de mer; (*fig liter*) **lost in the ~s** of **time** perdu dans la nuit des temps; *V* **Scotch** etc.

2 *vt* (*also* **~ over, ~ up**) *mirror, windscreen, eyes* embuer.

3 vi (*also* **~ over, ~ up**) *[scene, landscape, view]* se couvrir de brume, devenir brumeux; *[mirror, windscreen, eyes]* s'embuer.

mistakable [mɪs'teɪkəbl] *adj* facile *à confondre* (*with, for* avec).

mistake [mɪs'teɪk] (*vb; pret* **mistook**, *ptp* **mistaken**) **1** *n* erreur *f*, faute *f*; (*misunderstanding*) méprise *f*. **to make a ~ in a dictation/ problsm** faire une faute dans une dictée/une erreur dans un problème; **I made a ~ about the book/about him je me suis** trompé sur le livre/sur son compte; **I made a ~ about or over the road to take/about Or over the dates je me suis trompé de** route/ de dates, j'ai fait une erreur en ce qui concerne la route qu'il fallait prendre/les dates; **maks** no **~ about it** ne vous y trompez **pas; you're makinga big ~** tu fais une grave or lourde erreur; **to make tha ~ of doing avoir** le tort de faire, commettre l'erreur de faire; **by ~** par erreur; (*carelessly*) par inadvertance, par mégarde; **I took his umbrella in ~ for mine j'ai pris son parapluie par erreur** *or* en croyant prendre le mien; **there must bs some ~** il doit y avoir erreur; **there** must be or **lat** there be no **~ about it qu'on** ne S'y méprenne pas **Or** trompe (*subj*) pas: **that's a surprise and no ~!** décidément c'est une surprise!, pour une surprise c'est une surprise!; **shs told him what shs thought about it and no·elle** lui a dit son opinion sans y aller par quatre chemins; **my ~!** c'est (de) ma faute!, mea-culpa!

2 *vt meaning* mal comprendre, mal interpréter; *intentions se* méprendre sur; *time, road* se tromper de. **there's no mistaking her**

voice il est impossible de ne pas **reconnaitre** sa voix; there's no mistakingthat . .. **il est indubitable que ...; there's no mistaking** it, **he . . il ne faut** pas s'y tromper, il . . . . **to ~ A for B** prendre A **pour** B, confondre A avec B; *V also* mistaken.

mistaken [mɪs'teɪkən] **1** *ptp* **of mistake. 2** *adj idea,* **opinion erroné,** faux (*f* **fausse**); conclusion erroné, **mal** fondé; *generosity* mal **placé**. *[person]* **to be ~n** faire erreur (*about* **en** ce qui concerne), se tromper (*about* sur); **if I'm not ~n sauf erreur,** si je ne me trompe; **that's just where you're ~n! c'est ce** qui vous trompe!, c'est en quoi **vous** faites **erreur!; in the ~ belief that croyant à tort** que . . . . Videntity.

mistakenly [mɪs'teɪkənlɪ] *adv* (in *error*) par erreur; (*carelessly*) *par* inadvertance, **par** mégarde, **they were ~ considered to be members of the Communist Party** on avait commis l'erreur de croire qu'ils appartenaient au parti communiste.

mister ['mɪstəʳ] *n* (a) (*souvent abrégé* en **Mr**) monsieur m. *Mr* **Smith** Monsieur Smith, M Smith; **yes Mr Smith** oui Monsieur; *Mr* **Chairman** monsieur le président; *(fig)* **MN Big*** le caïd:, le gros bonnet*; *(fig)* **M~ Right*** le mari idéal; (*US pej*) **M~ Charlie*** sale* Blanc *m.* **(b) (‡) hey ~!** eh, dites donc!

mistime [mɪs'taɪm] *vt (a)* (*pick wrong time for*) *arrival, intervention* faire (*etc*) au mauvais moment or à contretemps; *act, blow* mal calculer. to **~** one's **arrival** *(arrive inopportunely) arriver à* contretemps; **~d remark remarque inopportune; ha ~d if il a choisi le mauvais moment.**

(b) (*count badly*) *mal* calculer. **to ~ one's arrival** (*miscalculate time*) se tromper sur or mal calculer son (heure d')arrivée.

mistiming [ˌmɪs'taɪmɪŋ] **n: the ~ of his arrival** sonarrivée malencontreuse: **the ~ of the attack** le moment malencontreusement choisi **pour** l'attaque.

mistiness ['mɪstɪnɪs] **n** *[morning etc]* **bruine** *f*, **état brumeux; (on windscreen etc)** condensation *f*.

mistlethrush ['mɪslθrʌʃ] n draine or **drenne** *f*.

mistletoe ['mɪsltəʊ] n (*U*) gui *m*.

mistook [mɪs'tʊk] *pret* **of mistake.**

mistranslate [ˌmɪstrænz'leɪt] *vt* mal traduire. faire un (*or* des) contresens en **traduisant**.

mistranslation ['mɪstrænz'leɪʃən] n **(a)** erreur *f* de traduction, *contresens m.* **(b)** (*U*) *[text etc]* mauvaise traduction, traduction inexacte.

mistreat [ˌmɪs'tri:t] *vt* maltraiter.

mistreatment [ˌmɪs'tri:tmənt] n mauvais traitement *m*.

mistress ['mɪstrɪs] *n* **(a)** *[household, institution etc]* **(also *fig*)** maitresse *f*. (*to servant*) **is your ~** *or* **the ~** at home? Madame est-elle là?; *(fig)* **to be ~ of oneself être** maîtresse de soi; **to be one's own ~** être sa propre maîtresse, **être** indépendante.

(b) (*Brit: teacher*) *(in primary school)* **maîtresse** *f*, **institutrice** *f*; *(in secondary school)* professeur m. **the English ~** le professeur d'anglais; they **have** a **~** for **geography** ils ont un professeur femme en géographie.

(c) (lover; also++; sweetheart) maîtresse *f*, amante++ *f*.

(d) ['mɪsɪz] (*term of address; abrév* **Mrs** *sauf++ et dial*) **madame** *f*. **Mrs Smith** Madame Smith, **Mme Smith; yes Mrs Smith oui** Madame.

mistrial [ˌmɪs traɪəl] n (*Brit, US: Jur*) **procès** m entaché d'un vice de procédure; (US *only*) procès ajourné pour défaut d'unanimité dans **le jury**.

mistrust ['mɪs'trʌst] **1** *n* méfiance *f*, défiance *f* (*of* **a** l'égard de). **2** *vt person, sb's motives, suggestion* se **méfier** de, se **défier** de (*liter*); *abilities* douter de, ne pas avoir confiance en.

mistrustful [mɪs'trʌstfʊl] *adj* méfiant, défiant (*of* à l'égard de).

mistrustfully [mɪs'trʌstfəlɪ] *adv* avec méfiance; *look, say* d'un air méfiant.

misty ['mɪstɪ] **1** *adj weather* **brumeux;** *day* de brume, **brumeux;** *mirror, windscreen* embué; *(fig) eyes, look* embrumé. embué; *(fig) outline, recollection, idea* **nébuleux,** *flou*.

2 *cpd:* misty-eyed (*near tears*) qui a les yeux voilés de larmes; *(fig: sentimental)* qui a la larme à l'**œil**.

misunderstand ['mɪsʌndə'stænd] *pret, ptp* **misunderstood** *ut words, action, reason mal* comprendre, comprendre de travers, mai interpréter. **you ~** me vous m'avez mal compris, ce n'est pas **ce que j'ai voulu dire; she was** misunderstood **all** her lifetoutesa vie elle est restée incomprise or méconnue.

misunderstanding ['mɪsʌndə'stændɪŋ] n erreur *f*, méprise *f*; (*disagreement*) malentendu *m*, **mésentente** *f*. there must be **some ~** il doit **y avoir** méprise *or* **une erreur; they had a slight ~ il y a** eu une légère mésentente entre eux.

misunderstood ['mɪsʌndə'stʊd] *pret, ptp of* **misunderstand.**

misuse ['mɪs'ju:s] **1** *n [power, authority]* abus *m*; *[word, tool]* usage m impropre or abusif; *[money, resources, energies, one's time]* mauvais emploi. *(Jur)* **~ of funds** détournement m de fonds.

2 ['mɪs'ju:z] *vt power, authority* abuser de; *word, tool* employer impropremert or abusivement; *money, resources, energies, one's time* mal employer; *funds* détourner.

M.I.T. ['em,aɪ'ti:] *n* (**US** *Univ*) *abbr of* **Massachusetts Institute of Technology.**

mita [mart] *n (a)* (++; *coin*) denier *m*; (*as contribution*) obole *f*. **the widow's ~** le denier de la veuve; **he gava his ~ to the collection** il a apporté son obole à la souscription.

(b) (*small amount*) grain *m*, brin m, atome *m*, **parcelle** *f*, tantinet *m*. **there's not** a **~ of bread left** il ne reste plus une miette de pain; **not a ~ of truth** pas une parcelle or un atome de vérité; a **~ of** consolation une toute petite consolation; **well, just a ~ then** bon, **mais** alors un tantinet seulement; **we were a ~ surprised*** nous avons été un tantinet or un rien surpris.

(c) (*small child*) petit(e) *m(f)*. **poor little ~** le pauvre petit.

(d) (*Zool*) miteſ. **chassa ~ mite** de fromage.

miter ['martəʳ] (*US*) **= mitre.**

Mithraic [mɪθ'reɪɪk] *adj* mithriaque

Mithras ['mɪθræs] *n* Mithra m.

mitigate ['mɪtɪgeɪt] *vt punishment, sentence* atténuer, réduire, mitiger; *suffering, sorrow* adoucir, alléger, atténuer; *effect, evil* atténuer, mitiger. **mitigating circumstances** circonstances atténuantes.

mitigation [ˌmɪtɪ'geɪʃən] *n* (Vmitigate) **atténuation** *f*, **réduction** *f*, **mitigation** *f*, adoucissement *m*, allégement *m*.

mitral ['martrəl] *adj* mitral. **~ valve** valvule *f mitrale*.

mitre, (*US*) **miter** ['maɪtəʳ] 1 *n* (*Rel*) mitre *f*; (*Carpentry*) onglet *m*.

2 *vt* (*Carpentry*) (*join*) *frame etc* assembler à or en onglet; *(cut)* **corner,** *end* tailler **à** onglet. **3** *cpd:* (*Carpentry*) **mitre box** boite *f* à onglets; mitre joint (assemblage m à) onglet *m*.

mitt ['mɪt] *n* (a) **= mitten. (b)** (*Baseball; catcher's* **~**) gant m de baseball. **(c) (‡:** *hand*) patte* *f*, patoche‡ *f*.

mitten ['mɪtn] *n* (*with cut-off fingers*) mitaine *f*; (*with no separate fingers*) moufle *f*; (*Boxing**) gant *m*, *mitaine**.

mix [mɪks] **1** *n [cement, concrete etc]* mélange *m*, mortier *m*; *[metals] alliage m, amalgame m*; (*Culin*) *[ingredients]* mélange; (*commercially prepared*) préparation *f*. **a packet of cake ~** un paquet de préparation pour gâteau.

2 *cpd:* **mix-up** confusion *f*; **there was a mix-up over tickets il y a** eu confusion en **ce** qui concerne les billets: **we got in a mix-up over the datas** nous **nous** sommes **embrouillés dans** les dates:, **he got into a mix-up with the police** il a eu un démêlé avec la police.

3 *vt liquids, ingredients, colours* mélanger (*with* avec, à); *small objects* **mêler,** mélanger (*with* avec, à); *metals* allier, amalgamer; *cement, mortar* malaxer; *coke, sauce* préparer, faire; *cocktails etc* préparer; *salad* **remuer,** retourner. **to ~ one thing with another** mélanger une chose à une autre or avec une autre or et une autre; **to ~ to a smooth paste** battre pour obtenir une pâte homogène;- **the eggs into the sugar** incorporez les œufs au sucre; **he ~ed the drinks** il a préparé les boissons; **can I ~ you a drink? je vous sers** un cocktail?; **never ~ your drinks!** évitez toujours les mélanges!; **to ~ business and or with pleasure** combiner les affaires et le plaisir; **to ~ one's** metaphors faire des métaphores incohérentes; (*Brit fig*) **to ~ it*** (*cause trouble*) causer des ennuis; (*quarrel, fight*) se bagarrer*; *V also* **mixed.**

4 *vi* (*V* **3**) se mélanger, se mèler, s'amalgamer, s'allier. **oil and water don't ~** (*lit*) **l'huile** est insoluble dans l'eau; (*fig*) **l'huile** et l'eau sont deux choses complètement différentes; these **colours just don't ~** ces couleurs ne **s'harmonisent** pas orne vont pas bien ensemble; **he ~es** with **all kinds of people il fraye avec** *or* il fréquente toutes sortes de gens; **he doesn't ~ well il est** peu sociable; **these groups of children just won't ~ ces groupes** d'enfants ne fraternisent pas.

• **mix in 1** *vi:* **he doesn't want to mix in** il **préfère** rester à l'écart; **you must** try **to mix in** il faut essayer de **vous mêler** un peu aux autres.

2 ut *sep*; **mix in the eggs (with) incorporez** les œufs (à)

◆**mix round** *vt sep* mélanger, remuer.

◆**mix together** *vt sep* mélanger, amalgamer.

◆**mix up 1** *vt sep* **(a)** (*prepare*) *drink, medicine* mélanger, préparer.

(b) (*put in disorder*) *documents, garments* **mêler,** mélanger.

(c)(confuse) two objects, two people confondre. **to mix sth/sb up with sth/sb else** confondre qch/qn avec qch/qn d'autre.

(d) to mix sb up in sth impliquer qn dans qch; **to be/get mixed up in** an **affair** être/se trouver mêlé à une affaire; **don't get mixed up in it!** restez **à l'écart!; he is/he has got mixed up with a lot of criminals** il fréquente/il s'est mis à fréquenter un tas de malfaiteurs*; (*US*) **to mix it up*** (cause *trouble*) causer des ennuis; (*quarrel, fight*) se bagarrer*.

(e) (*muddle*) *person* embrouiller. **to be mixed up** *[person]* **être** (tout) désorienté or déboussolé'; *[account, facts]* être embrouillé or **confus; I am all mixed up about it je** ne sais plus où j'en suis, je ne m'y reconnais plus; **you've** got me **all mixed up vous** m'avez embrouillé.

2 **mix-uo** *n Vmix 2.*

3 mixed-up *adj* **Vmixed 2.**

mixed [mɪkst] **1** *adj marriage, school* **mixte;** *biscuits, nuts* assortis. **the weather** was **~** le temps était inégal or variable; *(fig)* **it's a ~ bag*** il y a un peu de tout: **it's a ~ blessing c'est une** bonne chose qui a son mauvais côté, c'est un avantage incertain; **man/woman of ~ blood** un/une sang-mêlé; **in ~ company** en présence d'hommes **et** de femmes; (Tennis) **~ doubles** double m mixte; (*Pol Econ*) **~ economy** économie *f* mixte; **~ farming** polyculture *f*; **~ feelings** sentiments *mpl* contraires *or* **contradictoires; she had ~ feelings about it** elle **était** partagée **à ce sujet; she agreed with ~ feelings** elle a consenti sans enthousiasme; (*Brit*) **~ grill** assortiment m **de** grillades, **mixed grill** *m*; **~ metaphor** métaphore incohérente; **~ motives** intentions qui ne sont pas entièrement pures: **to meet with a ~ reception** recevoir un accueil mitigé.

2 cpd: (*Scol*) mixed-ability group/teaching classe *f* enseignement m **sans groupes** de niveaux; **mixed-up** *person* désorienté, déboussolé*: *account* embrouillé, **confus; he's a mixed-up kid*** c'est un gosse' qui a des problèmes.

mixer ['mɪksəʳ] **1** *n (a)* (*Culin*) hand **~** batteur m à main; electric **~** batteur électrique, mixer *m*, mixeur *m*.

(b) *[cement, mortar etc] malaxeur m; [industrial liquids]* agitateur *m*. cament **~ bétonnière** *f*, malaxeur à béton.

(c) (*Cine etc: also* **sound ~**) (*person*) *ingénieur m* du son; *(machine)* mélangeur m du son.

(d) he's a **good ~** il est très sociable or liant.

(e) (*US: social gathering*) **soirée-rencontre** *f*, réunion-rencontre *f*.

(f) (*Brit*: troublemaker*) fauteur m de troubles.
(g) (*drink*) boisson *f* gazeuse (*servant* à *couper* un *alcool*).
2 *cpd*: (*Brit*) **mixer tap (robinet** *m*) **mélangeur** *m*.

mixing ['mɪksɪŋ] **1** *n* (*V* **mix 3**) mélange *m*; préparation *f*; incorporation *f*; **alliage** *m*; **malaxage m**; (*Cine etc: also* **sound ~**) mixage m. 2 *cpd*: (*Culin*) **mixing bowl** grand bol (de cuisine); **(US) mixing faucet (robinet m) mélangeur m.**

mixture ['mɪkstʃəʳ] n mélange *m*; (*Med*) préparation *f*, **mixture** *f*. **the family is an odd ~ cette** famille est un mélange bizarre; **curieux**; (*fig*) **it's just the ~ as before** c'est toujours la même chose. il n'y a rien de nouveau; *V* **cough.**

miz(z *jen* ['mɪzn] *n* (*Naut*) **artimon m. ~mast mât** *m* d'artimon.

mizzle ['mɪzl] (* **or** *dial*) **1** *vi* **bruiner. 2** *n* bruine *f*.

Mk. *abbr of* **mark'.**

M.Litt. ['em'lɪt] *n* (*abbr of* **Master of Literature or Master of Letters**) ≃ doctorat m de troisième cycle.

MLR ['em,el'ɑːʳ] *n abbr of* **minimum lending rate**; *V* **minimum 3.**

M.L.S. ['em,el'es] *n* (*US Univ: abbr of* **Master of Library Science**) *diplôme supérieur de bibliothécaire.*

mm (*abbr of* **millimetre(s)**) **mm.**

M.M.E. ['em,em'iː] *n* (*US Univ*) *(a) abbr of* **Master of Mechanical Engineering.**
(b) *abbr of* **Master of Mining Engineering.**

MN ['em'en] *n (a)* (*Brit*) *abbr of* **Marchant Navy**; Vmerchant. **(b)** (*US Post*) *abbr of* **Minnesota.**

mnemonic [nɪ'mɒnɪk] *adj*, n mnémotechnique (*f*), mnémonique (*f*).

mnemonics [nɪ'mɒnɪks] n (*U*) mnémotechnique *f*.

M.O. ['em'əʊ] *n (a) abbr of* **medical officer**; **Vmedical. (b)** (**US** *Post*) *abbr of* **Missouri. (c)** (*: *esp US: abbr of* **modus operandi**) méthode *f*, truc* *m*.

m.o. [em'əʊ] *n abbr of* **money order**; *V* **money.**

mo'* [məʊ] *n* (*abbr of* **moment** a) moment *m*, instant m. **half a N!, just** *a* **~!** un instant!; (*interrupting*) minute!*

moan [məʊn] **1** n (*groan: also of wind etc*) gémissement *m*, plainte *f*; (*: *complaint*) plainte, récrimination *f*.
2 *vi* (*groan*) gémir, pousser des gémissements, geindre, *[wind etc]* *gémir*; (*: *complain*) maugréer, rouspéter*, **râler*.**
3 ut **dire** en gémissant.

moaning ['məʊnɪŋ] **1** *n* gémissements *mpl*, plainte(s) *f(pl)*; (*: *complaints*) plaintes, jérémiades *fpl*. 2 *adj* gémissant; (*: *complaining*) rouspéteur', **râleur‡.**

moat [məʊt] *n* douves *fpl*, fossés *mpl*.

moated ['məʊtɪd] *adj castle etc* entouré de douves or de fossés.

mob [mɒb] **1** *n (a) [people]* **foule** *f*, masse *f*, (*disorderly*) cohue *f*. (‡*pej: the common people*) **the ~ la** populace; **a ~ of soldiers/supporters** une cohue de soldats/de supporters; **the embassy was burnt by the ~** les émeutiers ont brûlé l'ambassade; **they went in** a **~ to the town hall** ils se rendirent en masse or en foule à la mairie; **a whole ~ of cars* toute une** cohue de voitures.
(b) (*) bande *f*, clique *f* (*pej*). **Paul and his ~** Paul et sa bande, Paul et sa clique (*pej*); **I had nothing to do with that ~ je** n'avais rien à voir avec cette clique.
(c) [criminals, bandits etc] gang m.
2 cpd: **mob oratory** l'éloquence *f* démagogique; (*pej*) **mob rule** la loi de la populace *or* de la rue.
3 ut *person* assaillir, faire foule autour **de;** *place* assiéger. **the shops were ~bed*** les magasins étaient pris d'assaut or assiégés.

mobcap ['mɒbkæp] *n* charlottes (*bonnet*).

mobile ['məʊbaɪl] **1** *adj* (*gen, also Sociol*) mobile; *features, face* **mobile,** expressif. (*fig*) **I'm not ~ this week*** je n'ai pas de voiture **or je** ne **suis pas** motorisé* cette semaine; **~ canteen (cuisine)** roulante *f*; **~ home** grande caravane *f* (*utilisée comme domicile*); **~ library** bibliobus *m*; **~ police support** *renforts mpl* mobiles de police; **~ police unit** unité *f* mobile de police; (*Rad, TV*) **~ studio car** *m* de reportage; *V* **shop, upwardly.**
2 *n* (*Art*) mobile *m*.

mobility [məʊ'bɪlɪtɪ] n mobilité *f*. **~ allowance** *allocation f* de transport (*pour handicapés*); *V* **upward.**

mobilization [,məʊbɪlaɪ'zeɪʃən] *n* (*all senses*) **mobilisation** *f*.

mobilize ['məʊbɪlaɪz] *vti* (*gen, also Mil*) mobiliser. **to ~ sb into doing** mobiliser qn pour faire; **they were ~d into a group which** ... on les a **mobilisés** pour constituer un groupe qui

mobster ['mɒbstəʳ] n membre *m* du milieu, truand m, gangster *m*.

moccasin ['mɒkəsɪn] *n* mocassin *m*.

mocha ['mɒkə] n moka m.

mock [mɒk] **1** *n*: **to make a ~ of sth/sb** tourner qch/qn en ridicule.
2 *adj* **(a)** (*imitation*) *leather etc* faux (*f* fausse) (*before n*), imitation *inv* (*before n*), *simili- inv*. **~ turtle soup** *consommé m* **a la tête de veau.**
(b) (*pretended*) *anger, modesty* **simulé,** feint. **a ~ battle/trial** un simulacre de bataille/de procès; (*Scol etc*) **~ examination** examen blanc.
(c) (*Literat*) burlesque; *V also 3.*
3 *cpd*: **mock-heroic** (gen) burlesque; (*Literat*) héroï-comique, burlesque; (*Bot*) **mock orange seringa** *m*; **mock-serious à demi sérieux; mock-up** maquette *f*.
4 *ut* **(a) (ridicule) ridiculiser;** (*scoff at*) **se** moquer de, railler; (*mimic, burlesque*) singer, parodier.
(b) (*liter: defy*) *sb's plans, attempts* narguer.
5 *vi* se moquer (*at* de).

◆**mock up 1** ut *sep* faire la maquette de.
2 mock-up *n* **Vmock 3.**

mocker ['mɒkəʳ] n **moqueur** *m*, -euse *f*.

mockery ['mɒkərɪ] *n* (*mocking*) moquerie *f*, raillerie *f*; (*person, thing*) sujet *m* de moquerie or de **raillerie,** objet *m* de risée; (*travesty*) **parodie** *f*, travestissement *m*, caricature *f*. **to make a ~ of sb/sth** tourner qn/qch en dérision, bafouer qn/qch; **ha had to put up with** a **lot of ~** il a dû endurer beaucoup de railleries or de persiflages; **it isa ~ of justice c'est** une parodie de (la) justice, **c'est** un travestissement de la **justice; a ~ of a trial** une parodie *or* une caricature de procès; **what a ~ it** was! c'était grotesque!

mocking ['mɒkɪŋ] **1** *n (U)* moquerie *f*, raillerie *f*. **2** *adj person, smile, voice* moqueur, railleur; (*malicious*) *narquois*. 3 *cpd*: **mockingbird** moqueur *m* (*oiseau*).

mockingly ['mɒkɪŋlɪ] *adv say* d'un ton moqueur *or* railleur *or* narquois, par moquerie or dérision; *smile* d'une façon moqueuse or narquoise.

M.O.D. [,emə'diː] *n* (*Brit*) *abbr of* **Ministry of Defence**; *V* **defence.**

mod¹ [mɒd] (*abbr of* **modem**) **1** *adj* **(a)** (‡†) *person* **dans** le vent*; *clothes* à la mode. **(b)** (*) **~ cons = modern conveniences**; *V* **modern** 1.2 *n* (*Brit*) (*in 1980's*) *garçon ou fille bon genre mais sans classe*; (*in 1960's*) *jeune personne faisant partie d'une bande circulant en scooter* (*opposée aux blousons noirs*).

mod² [mɒd] *n* (*Scot*) concours *m* de musique et de poésie (en *gaélique*).

modal ['məʊdl] *adj* (*Ling, Mus etc*) modal. **~ verb** auxiliaire *m* modal.

modality [məʊ'dælɪtɪ] n modalité *f*.

mode [məʊd] n (a) (*way, manner*) mode *m*, façon *f*, manière *f*. **~ of life** façon or manière de vivre, mode *m* de vie.
(b) (*Comput, Ling, Mus, Philos etc*) mode *m*. (*Comput*) **in interactive** (*etc*) **~** en mode conversationnel (*etc*); **to have one's calculator in the wrong ~** faire marcher son calculateur dans le mauvais mode.

model ['mɒdl] **1** *n* **(a)** (*small-scale representation*) (*of boat etc*) modèle *m* (réduit); (*Archit, Tech, Town Planning etc*) maquette *f*; *V* **scale'etc.**
(b) (*standard, example*) modèle *m*, exemple *m*. **he was a ~ of discretion c'était** un modèle de discrétion; on **the ~ of sur** le modèle **de, à l'image de; to take sb/sth as one's ~** prendre modèle **or prendre exemple sur** qn/qch; **to hold sb out** or **up** as a **~** citer or donner qn en exemple.
(c) (*person*) (*Art, Phot, Sculp etc*) modèle *m*; (*Fashion*) *mannequin m*. **male ~** mannequin masculin.
(d) (Comm) modèle *m*. (*garments, hats*) **the latest ~s** les derniers modèles; (*Aut*) a **1978 ~** un modèle 1978; (*Aut*) **sports ~** modèle sport: **4-door ~** version *f* 4 portes; **factory ~** modèle de fabrique.
(e) (*Ling, Planning etc*) modèle m.
2 *adj* (a) (*designed* as a **~**) (*gen*) **modèle**; *prison. school etc* modèle, -pilote. **~ factory** usine *f* modèle, usine-pilotes.
(b) (*exemplary*) *behaviour, conditions, pupil* modèle. **exemplaire.**
(c) (*small-scale*) *train, plane,* car *etc* modèle réduit *inv*; *railway, village* en miniature.
3 *vt* (*a*) (*make* **~** of) modeler (in en).
(b) to ~ sth on sth else modeler qch sur qch d'autre; **to ~ o.s.** on **sb** se modeler sur qn, prendre modèle *or* exemple sur qn.
(c) (*Fashion*) **to ~ clothes** être **mannequin,** présenter les modèles de collection; **she was ~ling swimwear** elle **présentait** les modèles de maillots de bain.
4 vi (*Art, Phot, Sculp*) poser (*for pour*); (*Fashion*) *être mannequin* (*for* chez).

modeller, (*US*) **modeler** ['mɒdləʳ] *n* modeleur *m*, -euse *f*.

modelling, (*US*) **modeling** ['mɒdlɪŋ] *n* (*Art etc*) modelage *m*. **she does ~** (*fashion*) *elle travaille comme* mannequin; (for *artist*) elle travaille comme modèle. **~ clay** pâte *f* à modeler.

modem ['məʊdem] *n* (*Comput*) **modem** *m*.

Modena ['mɔːdenə] n Modène.

moderate ['mɒdərɪt] **1** *adj opinions, demands* modéré (*also Pol*); *person* modéré (in dans); *price, income, amount, size, appetite* modéré, raisonnable, moyen; *heat* modéré; *climate* tempéré; *language, terms* mesuré; *talent, capabilities* modéré, moyen, ordinaire; *results* passable, modéré, moyen. **ha was ~ in his demands** ses exigences étaient raisonnables or n'avaient rien d'excessif.
2 cpd: moderate-sized de grandeur or de grosseur or de taille moyenne.
3 *n* (*esp Pol*) *modéré(e) m(f)*.
4 ['mɒdəreɪt] *vt (a)* (*restrain, diminish*) modérer. **moderating influence** influence modératrice.
(b) (*preside over*) présider.
5 vi [storm, wind etc] se modérer, s'apaiser, se **calmer.**

moderately ['mɒdərɪtlɪ] *adv act, react* avec modération; *eat, drink, exercise* modérément; *pleased etc* plus ou moins, raisonnablement. **this book is ~ oriced** ce livre est d'un prix raisonnable: **~ aood** assez bon.

moderation [,mɒdə'reɪʃən] n (*U*) modération *f*, *mesure f*. **in ~** (*gen*) *eat, drink. exercise* avec modération. modérément: **it's all right** in **~ c'est** très bien à petites doses or à condition de ne pas en abuser; **with** -avec mesure or modération; **to advise ~ in drinking** conseiller la modération dans le boire, conseiller de boira modérément *or* avec modération.

moderator ['mɒdəreɪtəʳ] n **(a)** (*Rel*) **M~** président *m* (de *l'Assemblée générale de l'Église presbytérienne*). **(b)** (*in assembly, council, discussion*) président(e) *m(f)*.
(c) (*Brit Univ: examiner*) examinateur *m*, -trice *f*.
(d) (*Phys, Tech*) modérateur *m*.

modern ['mɒdən] **1** *adj* moderne. **house with all ~ conveniences** (*abbr* **mod** cons) **maison** *f* tout **confort; it has all ~ conveniences** il y a tout le confort (moderne); **~ languages** langues vivantes; **in ~ times** dans les temps modernes, à l'époque moderne.

2 *n (artist, poet etc) moderne mf.*

modernism [ˈmɒdənɪzəm] *n* (a) (*U: Art, Rel*) modernisme *m*. **(b)** (*word*) néologisme *m*.

modernist [ˈmɒdənɪst] *adj, n* moderniste (*mf*).

modernistic [ˌmɒdəˈnɪstɪk] *adj* moderniste.

modernity [mɒˈdɜːnɪtɪ] **n** modernité *f*.

modernization [ˌmɒdənaɪˈzeɪʃən] *n* **modernisation** *f*.

modernize [ˈmɒdənaɪz] **1** *vt* moderniser. 2 *vi* se moderniser.

modest [ˈmɒdɪst] *adj* (a) (*not boastful*) modeste, effacé, réservé; (†: **chaste**) pudique, modeste. **to be ~ about one's achievements ne** pas se faire gloire de ses réussites or exploits; **don't be so ~! ne** fais pas le modeste!, tu es trop modeste!

(b) (*fairly small; simple*) *success, achievement, amount, origin* modeste; *demands, needs* modeste, très modéré; *wage, price, sum* (*moderate*) modeste, (*very small*) modique. **he was ~ in his demands** ses exigences étaient modestes or très modérées, il n'était vraiment pas exigeant; **a ~ little house une** modeste maisonnette, une maisonnette sans **prétention(s)**.

modestly [ˈmɒdɪstlɪ] *adv (a)* (*without boasting*) modestement, avec modestie; (t: *chastely*) modestement, pudiquement, avec pudeur. **(b)** (*simply*) modestement, simplement, sans **prétention(s)**

modesty [ˈmɒdɪstɪ] *n* **(a)** (*gen*) **modestie** *f*; **(t: *chasteness*) pudeur** *f*, modestie. **false ~ fausse modestie; may I say with all due ~ .** soit dit en toute modestie . . . **(b)** *[request etc]* **modération** *f*; *[sum of money, price]* **modicité** *f*.

modicum [ˈmɒdɪkəm] *n*; a **~ of un minimum** de.

modifiable [ˈmɒdɪfaɪəbl] *adj* modifiable.

modification [ˌmɒdɪfɪˈkeɪʃən] n **modification** *f* (*to, in* à). **to make ~s (in or to) faire** or apporter des modifications (à).

modifier [ˈmɒdɪfaɪə] n modificateur *m*; (*Gram*) **modificatif** *m*.

modify [ˈmɒdɪfaɪ] *vt* **(a)** (*change*) *plans, design* **modifier**, apporter des **modifications** à; *customs, society* transformer, **modifier**; (*Gram*) modifier.

(b) (*make less strong*) modérer. **he'll have to ~ his demands il** faudra qu'il modère (*subj*) *ses exigences or* qu'il en rabatte; he **modified his statement** il modéra les termes de sa déclaration.

modifying [ˈmɒdɪfaɪŋ] **1 n** **modification** *f*. 2 *adj note, term* modificatif (*also Gram*); *factor* **modifiant**.

modish [ˈməʊdɪʃ] *adj* à la mode, mode *inv*.

modishly [ˈməʊdɪʃlɪ] *adv* **à la** *mode*.

modiste [məʊˈdiːst] n **modiste** *f*.

Mods* [mɒdz] **n** (*Oxford Univ abbr of* **moderations**) premier examen (**pour** le grade de bachelier ès arts).

modular [ˈmɒdjʊlə] adj (*gen*) modulaire; *furniture* modulaire, à éléments (**composables**). (*Univ*) **~ degree** *licence f* modulaire, ≃ licence **à** U.V.; (*US*) **~ scheduling** emploi *m* du temps avec autorisation de sortie en dehors des cours; a **six-week ~ course** des cours **bloqués** sur six semaines.

modulate [ˈmɒdjʊleɪt] **1** *vt* (*all senses*) moduler. 2 *vi* (*Mus*) moduler.

modulation [ˌmɒdjʊˈleɪʃən] *n* **modulation** *f*. **frequency ~** modulation de fréquence.

module [ˈmɒdjuːl] *n* (*gen*) module *m*; (*Univ*) **module** *m*, ≃ **unité** *f* de **valeur**, U.V. *f*. (*US*) **~ learning** enseignement *m* par groupes de **niveaux**; *V* **lunar**.

modulus [ˈmɒdjʊləs] n (*Math, Phys*) module *m*, **coefficient** *m*.

moggy‡ [ˈmɒgɪ] *n* (*Brit: cat*) *minou m*.

mogul [ˈməʊgəl] **1** *adj:* **M~ des Mog(h)ols.** 2n (a) **MN Mog(h)ol** *m*. **(b)** (*fig: powerful person*) nabab *m*. **a ~ of the film industry un** nabab du cinéma. **(c)** (*Ski*) **bosse** *f*.

M.O.H. [ˌemˌəʊˈeɪtʃ] *n Brit abbr of* **Medical Officer of Health; *V* medical.**

mohair [ˈməʊheə] **1** *n* mohair *m*. 2 *cpd* en or de mohair.

Mohammed [məʊˈhæmed] *n* **Mohammed** m, Mahomet *m*.

Mohammedan [məʊˈhæmɪdən] **1** *adj* mahométan, musulman. 2 *n* Mahométan(e) *m(f)*.

Mohammedanism [məʊˈhæmɪdənɪzəm] *n* **Mahométisme** m.

Mohican [ˈməʊhɪkən] *n* (*also ~ Indian*) Mohican *mf*.

moist [mɔɪst] *adj hand, atmosphere* moite; *climate, wind, surface* humide; *heat* moite, humide; *cake* **moelleux**. **eyes ~ with tears** des yeux **humides** or **mouillés** de larmes.

moisten [ˈmɔɪsn] **1** *vt* humecter, mouiller légèrement; (*Culin*) mouiller légèrement. **to ~ one's lips s'humecter** les lèvres. 2 *vi* devenir humide or moite.

moistness [ˈmɔɪstnɪs] **n** (**Vmoist**) **moiteur** *f*, **humidité** *f*.

moisture [ˈmɔɪstʃə] *n* (on *grass etc*) **humidité** *f*; (on glass *etc*) buée *f*.

moisturize [ˈmɔɪstʃəraɪz] *vt air, atmosphere* humidifier; *skin* hydrater.

moisturizer [ˈmɔɪstʃəraɪzə] *n* (*for skin*) *crème f or* lait *m* hydratant(e).

moke‡ [məʊk] *n* (*Brit*) bourricot m, baudet *m*.

molar [ˈməʊlə] **1** *n* (*tooth*) molaire *f*. 2 *adj* (*Dentistry, Phys*) molaire.

molasses [məʊˈlæsɪz] *n* (*U*) mélasse *f*.

mold [məʊld] *etc* (*US*) = **mould etc.**

Moldavia [mɒlˈdeɪvɪə] *n* Moldavie *f*.

Moldavian [mɒlˈdeɪvɪən] **1** *n* Moldavien(ne) *m(f)*. 2 a d j moldavien. **M~ SSR RSS** *f* de Moldavie.

mole' [məʊl] **1** *n* (*Zool*) taupe *f* (*also fig: spy*). **2** *cpd:* **mole-catcher** taupier*m*; **molehill taupinière** *f* (**Vmountain 1**); **moleskin** (*n*) (*lit*) (peau *f* de) *taupe f*; (*Brit Tex*) velours *m* de coton; (ad,] de or en (peau de) taupe; de or en velours de coton.

mole' [məʊl] *n* (*on skin*) grain *m* de beauté.

mole' [məʊl] *n* (*breakwater*) môle *m*, digue *f*.

molecular [məʊˈlekjʊlə] *adj* moléculaire.

molecule [ˈmɒlɪkjuːl] *n* molécule *f*.

molest [məʊˈlest] ut (*trouble*) importuner, tracasser; (*harm*) molester, rudoyer, brutaliser; (*Jur: sexually*) attenter à la pudeur de; *[dog] s'attaquer à.*

molestation [ˌməʊlesˈteɪʃən] *n* (*V* **molest**) *tracasserie(s) f(pl)*; brutalités *fpl*; attentat *m* à la pudeur.

moll* [mol] *n* (*pej*) nana: *f* (de gangster).

mollify [ˈmɒlɪfaɪ] *vt* apaiser, calmer. **~ing remarks** propos lénifiants.

mollusc, (*US*) mollusk [ˈmɒləsk] *n* mollusque m.

Mollybolt [ˈmɒlɪbəʊlt] ® n (*US*) **cheville** *f* (*Menuiserie*).

mollycoddle [ˈmɒlɪkɒdl] *ut* (*gen*) élever dans du coton, chouchouter*, dorloter: *pupil* materner.

mollycoddling [ˈmɒlɪkɒdlɪŋ] *n* (*pej*) chouchoutage *m*; maternage m.

Molotov [ˈmɒlətɒf] n: **·cocktail** cocktail *m* Molotov.

molt [məʊlt] (*US*) = **moult.**

molten [ˈməʊltən] *adj metal*, glass en fusion, fondu.

Moluccan [məʊˈlʌkən] **Vsouth.**

molybdenum [mɒˈlɪbdɪnəm] *n* molybdène m.

mom* [mɒm] *n* (*US*) **maman** *f*. **~ and pop store** petite boutique familiale, petit commerce.

moment [ˈməʊmənt] *n* (a) moment m, instant *m*. **man of the ~** homme *m* du moment; **the psychological ~** le moment psychologique; **the ~ of truth l'instant or la minute de** vérité; **wait a ~!, just a ~!, one ~!, half a ~!*** (attendez) un instant! or une minute!; (*objecting to sth*) **minute!, pas si vite!*; I shan't be a ~, I'll just or only be a ~** j'en **ai pour un instant; a ~ ago il y a un** instant; **a ~ later un instant plus tard; that very ~ à** cet instant or ce moment précis; the **~ he arrives dès** or aussitôt qu'il arriva, dès son arrivée; **do it this ~!** fais-le **à l'instant! or sur-le-champ!; I've just this ~ heard of it** je viens de l'apprendre à l'instant (même); **it won't take a ~** c'est l'affaire d'un instant; **at the (present) ~, at this ~ in time** en ce moment (même), **à** l'heure qu'il est; **at that ~** à ce **moment(-là)**; (at) **any ~** d'un moment or instant à **l'autre; at every ~** à chaque **instant**, à tout moment; **at the right ~** au bon moment, à point nommé; **at the last ~** au dernier moment; **to leave things till the last ~** attendre le dernier moment; **for a ~ un instant; for a brief** -l'espace d'un instant; not **for a ~! jamais** de la vie!; **for the ~** pour le moment; **from the ~ I saw him** dès l'instant **où** je l'ai vu; **from that ~** dès ce moment, dès cet instant; **I'll come in a ~** j'arrive dans **un** instant: it **was all over in a ~** tout s'est passé en **un instant** *or* **en un clin d'œil** *or* **en un** tournemain; **the ~ of truth** la minute or l'heure *f* de vérité; (*fig*) **he has his ~s ll a ses** bons côtés; **it has its ~s ça** contient de bonnes choses; *V* **spur.**

(b) (importance) **importance** *f*. **of little ~** de peu **d'importance; of (great) ~** de grande or haute importance.

(c) (*Tech*) moment m. **~ of inertia** moment d'inertie.

momentarily [ˈməʊməntərɪlɪ] *adv* (*briefly*) momentanément; (*at any moment*) d'un moment *à* **l'autre**; (*US: instantly*) immédiatement, sans attendre.

momentary [ˈməʊməntərɪ] *adj* (*brief*) momentané, **passager**; (*liter: constant*) constant, **continuel. after a ~ silence** après **un** moment de silence.

momentous [məʊˈmentəs] adj **très** important, considérable, capital.

momentousness [məʊˈmentəsnɪs] *n* (*U*) importance capitale, portée *f*.

momentum [məʊˈmentəm] *n* (*gen*) vitesse *f* (acquise); (*Phys etc*) moment *m* (*des quantités de mouvement); [political movement etc]* dynamisme *m*. **to gather ~** *[spacecraft, car etc]* prendre de la vitesse; (*fig*) gagner du terrain; (*Aut, Space etc, also fig*) **to lose ~ être** en perte de vitesse; *[politician, party etc]* **to** have **~** avoir le vent en poupe; **the Reagan ~** la dynamique or l'effet *m* Reagan.

Mon. *abbr of* **Monday.**

Monacan [mɒˈnɑːkən] **1** *adj* monégasque. 2 *n* Monégasque *mf*.

Monaco [ˈmɒnəkəʊ] *n* Monaco *m*. **in ~ à** Monaco.

monad [ˈmɒnæd] *n* (*Chem, Philos*) **monade** *f*.

Mona Lisa [ˈməʊnəˈliːzə] *n* la Joconde.

monarch [ˈmɒnək] *n* (*lit, fig*) monarque m.

monarchic(al) [mɒˈnɑːkɪk(əl)] *adj* monarchique.

monarchism [ˈmɒnəkɪzəm] *n* monarchisme *m*.

monarchist [ˈmɒnəkɪst] *adj, n* monarchiste (*mf*).

monarchy [ˈmɒnəkɪ] *n* **monarchie** *f*.

monastery [ˈmɒnəstərɪ] *n* monastère m.

monastic [məˈnæstɪk] *adj life* **monastique**. monacal: *vows, architecture* monastique.

monasticism [məˈnæstɪsɪzəm] *n* monachisme m.

monaural [ˌmɒnˈɔːrəl] *adj* instrument monophonique, **monaural**; *hearing* monauriculaire.

Monday [ˈmʌndɪ] **1** *n* lundi *m*; *for phrases V* **Saturday**; *V also* **Easter, Whit etc. 2** *cpd:* (*fig*) **that Monday-morning feeling** la déprime* du lundi matin; (*US* **fg**) **Monday-morning quarterback*** spécialiste *mf* du je-vous-l'avais-bien-dit.

Monegasque [mɒnəˈgæsk] **1** *n* Monégasque *mf*. 2 *adj* monégasque.

monetarism [ˈmʌnɪtərɪzəm] *n* **monétarisme** *m*.

monetarist [ˈmʌnɪtərɪst] *adj, n* **monétariste** (*mf*).

monetary [ˈmʌnɪtərɪ] *adj* monétaire; *V* **international.**

money [ˈmʌnɪ] **1** *n* (*a*) (*U*) argent *m*; (*Fin*) **monnaie** *f*. **French ~** argent français; **paper ~** papier-monnaie *m*, **monnaie** de papier (*often pej*); (*Prov*) **~ is the root of all evil** l'argent est la racine de tous les maux; **lack of ~** manque *m* d'argent; **your ~ or your life!** la bourse *ou* la *vie!*; (*Brit*) **it's ~ for jam* or for old rope*** c'est de **l'argent** vite gagné or gagné sans peine, c'est **être** payé à ne rien

faire; **to make ~** *[person]* **gagner** de l'argent; *[business etc]* rapporter, être lucratif (*V also* **1 b**); **he made his ~ by dealing in cotton il s'est enrichi avec** le coton; **to come into ~** (*by inheritance*) hériter (d'une somme d'argent); (*gen*) recevoir "ne somme **d'argent**; **I paid or gave good ~ for it** ça **m'a** coûté de l'argent; **he's** earning good ~ il gagne bien sa vie (*V also* **1 b**); **he's earning big ~ il gagne gros; that's big ~** c'est "ne grosse somme; **the deal involves big ~** de grosses sommes sont en jeu dans cette transaction (*V also* **1 b**); **he gets his ~ on Fridays** il touche son argent or sa paie le vendredi, il est payé le vendredi; **when do I get my ~?** quand est-ce que j'aurai mon argent?; (lit. fig) **to get one's ~'s worth** *en* **avoir pour** son argent; **to get one's ~ back se** faire *rembourser; (with difficulty)* récupérer son argent: **I want my ~ back!** remboursez!; **to put ~ into sth** placer son argent dans qch; **Is there ~ in it?** est-ce que ça rapporte?, **there's good ~ in it** c'est lucratif?; **It's a bargain for the ~! à ce** prix-là c'est "ne occasion; **It was ~ well spent j'ai (or** nous avons *etc*) fait "ne bonne affaire; V big. **coin, counterfeit, ready etc.**

(b) (*fig phrases*) **that's the one for my ~!** c'est juste ce qu'il me faut!; **that's the team for my ~ je semis** prêt à parier pour cette **équipe; for my ~ we should do it now à** *mon* **avis** nous devrions le faire maintenant; **he's made of ~*, he's rolling in ~*, he has pots of ~* il est cousu d'or, il mule sur l'or*; he's got ~ to burn** il a de l'argent à ne savoir qu'en faire *or* à jeter par la fenêtre; **we're in the ~ now!*** nous roulons sur l'or* maintenant; **he's in the big ~*** il récolte **un fric** fou‡; (*Prov*) **~ makes ~** l'argent va où est l'argent; [Prou] **~ talks** l'argent est roi; (*loc*) **~ doesn't grow on trees** l'argent ne tombe pas du ciel; **to put one's ~ where one's mouth is** joindre **l'acte à la** parole, en **déboursant** "ne somme d'argent); **to throw** *or* **send good ~ after bad** s'enfoncer dans une mauvaise affaire; (*loc*) **bad ~ drives out good** des capitaux douteux font fuir les investissements sains; **this ~ burns a hole in his pocket il** brûle de **dépenser** cet argent; **~ runs through his fingers like water** l'argent lui fond dans les mains; (*US fig*) **it's ~ from home'** c'est du tout **cuit*; V even²**.

(c) (*Jur*) **~s, monies** sommes *fpl* d'argent; **~s paid out versements** *mpl*; **~s received recettes** *fpl*, rentrées *fpl*; **public ~s** deniers publics.

2 *cpd difficulties, problems, questions* d'argent, financier. **moneybag sac** *m* d'argent; he's a **moneybags‡** il est plein aux as‡; **moneybox tirelire** *f*; **moneychanger** (*person*) changeur *m*; (*change machine*) distributeur m de monnaie; **money expert** expert *m* en matières financières; (*pej*) **moneygrubber** grippe-sou *m*; (*pej*) **moneygrubbing** (*n*) thésaurisation *f*, rapacité *f*; (*adj*) rapace, grippe-sou *inv*; **moneylender** prêteur *m*, -euse *f sur gages;* **moneylending** (*n*) prêt *m* **à intérêt;** (*adj*) prêteur; **money-loser** affaire **infructueuse or** qui perd de l'argent; **moneymaker** affaire lucrative; **moneymaking** (*n*) acquisition *f* d'argent; (*adj*) lucratif, qui rapporte; (*US*) **moneyman*** financier *m*; (*Econ*) **money market** marché m monétaire; **money matters** questions *fpl* d'argent or financières; **money order** mandat m postal, mandat-poste *m*; **money spider*** araignée *f* porte-bonheur *inv*; (*Brit*) **money spinner mine** *f d'or* (*fig*); (*Econ*) **the money supply** la masse monétaire.

moneyed ['mʌnɪd] *adj* riche, cossu, argenté*. **the ~ classes** les classes possédantes, les nantis *mpl*.

moneywort ['mʌnɪwɜːt] n (*Bot*) souci m d'eau, lysimaque *f*.

-monger ['mʌŋgə^{r}] *suf* marchand de...; **Vilsh, scandal, war etc.**

Mongol ['mɒŋgəl] **1** *adj* (a) (*Geog, Ling*) mongol. **(b)** (*Med*) **m~** mongolien. 2 n (a) Mongol(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) mongol *m*. (c) (Med) **m~** mongolien(ne) *m(f)*.

Mongolie [mɒŋ'gəʊlɪə] n Mongolie *f*.

Mongolian [mɒŋ'gəʊlɪən] 1 *n* Mongol(e) *m(f)*. **2** *adj* mongol. **the ~ People's Republic** la République populaire mongole.

mongolism ['mɒŋgəlɪzəm] n (**Med**) mongolisme m.

mongoose ['mɒŋguːs] n (*Zool*) mangouste *f*.

mongrel ['mʌŋgrəl] **1** *n* (*dog*) (*chien m*) bâtard *m*; (*animal, plant*) hybride *m*, métis(se) *m(f)*. 2 *adj* hybride, bâtard, (de race) indéfinissable.

Monica ['mɒnɪkə] *n* Monique *f*.

monies ['mʌnɪz] *npl of* **money**; *V* **money 1 c**.

moniker‡ ['mɒnɪkə^{r}] **n** (*name*) nom *m*; (*nickname*) *surnom m*.

monitor ['mɒnɪtə^{r}] **1** *n* (a) (*device : Comput, Med, Tech, TV etc*) moniteur m. **heart rate ~** moniteur cardiaque.

(b) (*person : Rad*) rédacteur *m*, -trice *f d'un service* d'écoute.

(c) (*Scol*) ≃ chef *m* de classe.

2 *vt* (a) *[person]* **pupil, work, progress, system** *suivre* de près; *equipment etc* contrôler [les performances de); *[machine]* contrôler. **a nurse/a machine ~s the patient's progress** une infirmière suit de près or surveille/une machine contrôle l'évolution de **l'état** du malade; **to ~ the situation** surveiller l'évolution des choses.

(b) (*Rad*) *foreign broadcasts, station être à* l'écoute de.

monitoring ['mɒnɪtərɪŋ] *n* (a) (*gen*) (*by person*) surveillance *f*; (*by machine*) contrôle *m*; (*Med, Tech*) monitorage *m*; (*Univ, Scol*) contrôle continu (des connaissances).

(b) (*Rad*) (service *m* d')écoute *f*.

monitory ['mɒnɪtərɪ] *adj* monitoire, d'avertissement, d'admonition.

monk [mʌŋk] **1** *n* moine *m*, religieux *m*. **2** *cpd*: **monkfish** (*anglerfish*) lotte *f*; (*angelfish*) *ange m* de mer; (*Bot*) **monk's hood** aconit *m*.

monkey ['mʌŋkɪ] **1** *n singe m*; (*fig: child*) *galopin(e) m(f)*, polisson(ne) *m(f)*; (*Brit : £500‡*) cinq cents **livres. female ~** *guenon f*; **to make a ~ out of sb tourner** qn en ridicule; (US : *Drugs Sl*) **to have a ~ on one's back être** esclave de la drogue.

2*cpd*: **monkey bars** (*for climbing on*) cage *f* à poules; (*fig*) **monkey business'** (*dishonest*) quelque chose de louche, combine(s) *f(pl)*; (*mischievous*) singeries *fpl*; *no* **monkey business now!*** pas de blagues!*; **monkey house** maison *f* des singes, singerie *f*; (*Naut*) **monkey jacket** vareuse ajustée; (*Brit*) **monkey nut** cacahouète *f or* cacahuète *f*; (*Bot: tree*) **monkey puzzle** araucaria *m*; (*fig*) **monkey tricks* = monkey business***; **monkey wrench** clef anglaise or à molette; (*US fig*) **to throw a monkey wrench into the works*** flanquer la pagaille*.

◆ **monkey about*, monkey around*** *vi* (a) (*waste time*) perdre son temps. **stop monkeying about and get on with your work** cesse de perdre ton temps et fais ton travail.

(b) (*play the fool*) faire l'idiot or l'imbécile. **to monkey about with sth** tripoter, ach. faire l'imbécile avec qch.

monkish ['mʌŋkɪʃ] *adj* de moine.

mono... ['mɒnəʊ] *pref mon(o)-*.

mono ['mɒnəʊ] **1** *adj* (*abbr of* **monophonic**) *mono* inv*, monophonique, monaural. 2 n **(a) recorded in ~ enregistré** *en* monophonie. **(b) (~ record)** *disque m mono*.

monobasic [mɒnəʊ'beɪsɪk] *adj* monobasique.

monochromatic [mɒnəʊkrəʊ'mætɪk] *adj* monochromatique.

monochrome ['mɒnəkrəʊm] **1 n** (*gen, also Art*) camaïeu *m*; (*Phot, TV*) noir et blanc *m*. **landscape in ~ paysage** *m en camaïeu*. 2 *adj* (*gen*) monochrome; (*Art*) en camaïeu; (*Phot, TV*) en noir et blanc.

monocle ['mɒnəkl] n monocle m.

monocoque ['mɒnəkɒk] *adj* (*Aut*) *monocoque*.

monocracy [mɒ'nɒkrəsɪ] *n* monocratie *f*.

monocrat ['mɒnəkræt] n monocrate *m*.

monocratic [mɒnə'krætɪk] *adj* monocratique.

monocular [mɒ'nɒkjʊlə^{r}] *adj* monoculaire.

monoculture ['mɒnəʊkʌltʃə^{r}] *n* monoculture *f*.

monocyte ['mɒnəʊsaɪt] n monocyte *m*.

monody ['mɒnədɪ] n monodie *f*.

monogamist [mə'nɒgəmɪst] *n* monogame *m/f*.

monogamous [mɒ'nɒgəməs] *adj* monogame.

monogamy [mɒ'nɒgəmɪ] n monogamie *f*.

monogenetic [mɒnəʊdʒɪ'netɪk] *adj* monogénétique.

monogram ['mɒnəgræm] **1 n** *monogramme m*. **2** *vt* marquer de son, (*etc*) monogramme or de son (*etc*) chiffre.

monogrammed ['mɒnəgræmd] *adj* portant un (or son *etc*) monogramme, à son (*etc*) chiffre.

monograph ['mɒnəgræf] *n* monographie *f*.

monogynous [mɒ'nɒdʒɪnəs] *adj* monogame.

monogyny [mɒ'nɒdʒɪnɪ] n monogamie *f*.

monohull ['mɒnəʊhʌl] *adj monocoque* (*Naut*).

monokini ['mɒnəʊkiːnɪ] **n** monokini *m*.

monolingual [ˌmɒnəʊ'lɪŋgwəl] *adj* monolingue.

monolith ['mɒnəʊlɪθ] n monolithe *m*.

monolithic [ˌmɒnəʊ'lɪθɪk] *adj* (*Archeol*) monolithe; (*fig*) *society, party* monolithique.

monologist ['mɒnəlɒgɪst] *m* monologueur *m*.

monologue, monolog ['mɒnəlɒg] n monologue *m*.

monomania [ˌmɒnəʊ'meɪnɪə] n monomanie *f*.

monomaniac [mɒnəʊ'meɪnɪæk] *n, adj* monomane, m o n o - maniaque.

monometer [mɒ'nɒmɪtə^{r}] n monomètre m.

monomial [mɒ'nəʊmɪəl] (*Math*) **1** n monôme m. 2 *adj* de or en monôme.

monomorphic [mɒnəʊ'mɔːfɪk] *adj* monomorphe.

monomorphism [mɒnəʊ'mɔːfɪzəm] n monomorphisme *m*.

mononuclear [mɒnəʊ'njuːklɪə^{r}] *adj* mononucléaire.

mononucleosis [ˌmɒnəʊnjuːklɪ'əʊsɪs] n mononucléose *f*.

monophonic [ˌmɒnəʊ'fɒnɪk] *adj* monophonique, monaural.

monophony [mɒ'nɒfənɪ] n monophonie *f*.

monophthong ['mɒnəfθɒŋ] n monophthongue *f*.

monoplane ['mɒnəʊpleɪn] n monoplan m.

monopolist [mə'nɒpəlɪst] n monopoliste *mf*.

monopolistic [mənɒpə'lɪstɪk] *adj* monopolistique.

monopolization [mənɒpəlaɪ'zeɪʃən] n monopolisation *f*.

monopolize [mə'nɒpəlaɪz] *vt* (Comm) monopoliser, avoir le monopole de; (*fig*) monopoliser, accaparer.

monopoly [mə'nɒpəlɪ] n (a) monopole *m* (*of; in* de). **(b)** (*game*) ® **M~** Monopoly *m* ®.

monorail ['mɒnəʊreɪl] n monorail m.

monosodium glutamate [mɒnəʊ'səʊdɪəm'gluːtəmeɪt] n glutamate *m* (de sodium).

monosyllabic ['mɒnəʊsɪ'læbɪk] *adj word* monosyllabe; *language, reply* monosyllabique. **he was ~** il a parlé par monosyllabes.

monosyllable ['mɒnəˌsɪləbl] *n* monosyllabe m. **to answer in ~s** répondre par monosyllabes.

monotheism. ['mɒnəʊθiːɪzəm] n monothéisme m.

monotheist ['mɒnəʊθiːɪst] n monothéiste *mf*.

monotheistic [ˌmɒnəʊθiː'ɪstɪk] *adj* monothéiste.

monotone ['mɒnətəʊn] *n* (*voice|tone etc*) voix *f|*ton *m etc* monocorde. **to speak in a ~** parler sur un ton monocorde.

monotonous [mə'nɒtənəs] *adj music, routine* monotone: *landscape, scenery* monotone, uniforme; *voice* monotone, monocorde.

monotony [mə'nɒtənɪ] n monotonie *f*.

monotype ['mɒnətaɪp] *n* (*Art, Engraving*) monotype m. (*Typ: machine*) **M~** Monotypef ®.

monoxide [mɒ'nɒksaɪd] n protoxyde m.

Monroe doctrine [mən'rəʊdɒktrɪn] n doctrine *f* de Monroe.

monseigneur [ˌmɒnsen'jɜː^{r}] n monseigneur *m*.

monsignor [mɒn'siːnjə^{r}] n (*Rel*) monsignor *m*.

monsoon [mɒn'suːn] n mousson *f*. **the ~ season la** mousson d'été.

mons pubis ['mɒnz'pjuːbɪs] *n, pl* **montes pubis** ['mɒntiːz'pjuːbɪs] pénil *m*, mont *m* de Vénus.

monster ['mɒnstə^{r}] **1 n** (*all senses*) monstre *m*. 2 *adj* colossal, monstre*.

monstrance [mɒnstrəns] *n* ostensoir *m*.
monstrosity [mɒnsˈtrɒsɪtɪ] *n* (a) (*U*) monstruosité *f*, atrocité *f*, (b) (*thing*) monstruosité *f*, chose monstrueuse; (*person*) monstre m de laideur.
monstrous [ˈmɒnstrəs] *adj* (*a*) (*huge*) *animal, fish, building* colossal, énorme, gigantesque. **(b)** (*atrocious*) *crime, behaviour* monstrueux, abominable, it **is quite ~ that** il est monstrueux *or* scandaleux que ... + *subj*.
monstrously [ˈmɒnstrəslɪ] *adv* monstrueusement.
montage [mɒnˈtɑːʒ] *n* (*Cine, Phot*) *montage m*.
Montana [mɒnˈtænə] *n* Montana *m*. **in ~** dans le Montana.
Mont Blanc [mɔ̃ blɑ̃] *n* Mont *m* Blanc.
Monte Carlo [ˈmɒntɪˈkɑːləʊ] *n* Monte-Carlo.
Montezuma [mɒntɪˈzuːmə] n Montezuma *m*. (US fig) **~'s revenge*** maladiefdu touriste, diarrhée *f*.
month [mʌnθ] *n* mois *m*. **it went on for ~s** cela a duré des mois (et des mois); in **the ~** of **May** au mois de **mai**, *en* mai; to ba paid **by** the **~** être payé au mois or mensualisé; **every ~** *happen* tous les mois; *pay* mensuellement; which day of the **~** is **it?** le combien sommes-nous?; **at** the end of this **~** à la **fin** du or de ce mois; (*Comm*) **at** the end of the **current ~** fin courant'; **he owes** his **landlady two** NS' **rent il** doit deux mois à sa propriétaire; six **~s pregnant** enceinte de six *mois;* **he'll never** do it in a **~** of **Sundays*** il le fera la semaine des quatre jeudis* or à la **saint-glinglin***; *V* **calendar, lunar** *etc*.
monthly [ˈmʌnθlɪ] 1 *adj publication* mensuel. **~ instalment, ~ payment** mensualité *f*; (*Admin*) **~** paid staff employés *mpl* mensualisés; (Med) **~ period** règles *fpl*; **~ salary** salaire mensuel, **mensualité** *f*; **~** ticket carte *f* **(d'abonnement)** mensuelle.
2 *n* (*Press*) revue or publication mensuelle.
3 *adv pay* au mois, mensuellement; *happen* tous les mois.
Montreal [ˌmɒntrɪˈɔːl] *n* Montréal.
monument [ˈmɒnjʊmənt] *n* (*all senses*) monument m (*to* à).
monumental [ˌmɒnjʊˈmentl] *adj* (*all senses*) monumental. **~ mason** marbrier *m*.
moo [muː] 1 *n* meuglement *m*, beuglement *m*, mugissement *m*. 2 *vi* meugler, beugler, mugir.
mooch‡ [muːtʃ] 1 *vt* (*US: cadge*) **to ~ sth** fromsbtaperqndeqch:. 2 vi: **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en tramand.
● mooch **about‡,** mooch **around‡** *vi* trainasser, *flemmarder'*.
mood [muːd] 1 n (a) **humeur** *f*, disposition *f*. **to be in a good/bad ~** être de **bonne/mauvaise** humeur, être de **bon/mauvais poil***; **to be in a nasty or an ugly ~** *[person]* être **d'une** humeur massacrante or exécrable; *[crowd]* être menaçant; to **be in a forgiving ~** être en veine de générosité or d'indulgence; **I'm in the ~ for dancing** je danserais volontiers, j'ai envie de danser; **I'm not** in the **~** or I'm in no **~** for laughing je ne suis pas d'humeur à rire, **je n'ai** aucune envie de **rire; I'm in no ~ to listen to him** je ne **suis** pas d'humeur à l'écouter; are **you** in the **~** for **chess?** une parue d'échecs **ça** vous dit?; **he plays well** when he's in the **~** quand il est d'humeur or quand **ça** lui chante' il joue bien: **I'm not in the ~** cane me **dit** rien; **as the ~ takes him** selon son humeur, comme **ça lui** chante*; **that depends** on **his ~** cela dépend de son humeur; he's **in one of his ~s il** est encore **mal** luné; **sha has ~s elle a des** sautes d'humeur; **the ~ of the meeting** l'état m d'esprit de l'assemblée.
(b) (*Ling, Mas*) *mode m*.
2 *cpd*: **mood music** musiquefd'ambiance.
moodily [ˈmuːdɪlɪ] *adv* (*bad-temperedly*) *reply d'un* ton maussade, maussadement; (*gloomily*) *stare* **d'un** *air* morose.
moodiness [ˈmuːdɪnɪs] n (*sulkiness*) humeur f maussade; (*changeability*) humeur changeante.
moody [ˈmuːdɪ] *adj* (*variable*) d'humeur changeante, lunatique; (sulky) maussade, de mauvaise humeur, mal luné.
moola(h)‡ [ˈmuːlɑː] *n* (US: *money*) pèze‡ *m, fric m*.
moon [muːn] 1 n **lune** *f*. **full/new ~** pleine/nouvelle lune; **there was** no **~** c'était une nuit sans lune; **there was a ~ that night** il y avait or **il** faisait clair de lune cette **nuit-là; by the light of the ~** à la chuté de la lune, au **clair** de **(la)** lune; **the ~s of Jupiter** les lunes de Jupiter; *(hum)* **many ~s ago** il y a de cela bien longtemps; *(fig)* **to** ask or **cry for the ~** demander la lune; (*fig*) **he's over the ~* (about it)** il (en) est ravi, il est aux anges; *V* **blue, land, man** *etc*.
2 *cpd*: **moonbeam** rayon *m* de lune; **moonboots** après-ski(s) *mpl* (en nylon), **moonboots** *mpl*; **moon buggy** jeep *f* lunaire; (*Space*) **mooncraft** *module m* lunaire; **moonfacad** (*pej*) aux joues toutes rondes, **joufflu; moon landing** alunissage *m*; **moonless** *V* **moonless**; **moonlight(ing)** *V* **moonlight(ing)**; moonlit éclairé par la lune; **moonlit night** nuit *f* de lune; **moonrise** lever m de **(la)** lune; **moon rock** roche *f* lunaire; **moonrover = moon buggy**; (*fig*) **moonshine*** (*nonsense*) balivernes *fpl*, fadaises *fpl*, sornettes *fpl*; (*US: illegal spirits*) alcool m de contrebande; (*US*) **moonshiner** *(distiller) bouilleur m* de cru clandestin; (*smuggler*) *contrebandier m* d'alcool; **(US) moonshining distillation** clandestine; (*Space*) **moonship** module m lunaire; (*Space*) **moon shot tir** *m* lunaire; **moonstone** pierre *f* de lune; (*fig*) **moonstruck** dans la lune; **moon walk** marche *f* lunaire.
3 *vi* (‡: *exhibit buttocks*) *montrer son* derrière.
● **moon about, moon around** *vi* musarder en rêvassant.
Moonie [ˈmuːnɪ] *n* mooniste mf, adepte *mf* de la secte Moon.
moonless [ˈmuːnlɪs] *adj* sans **lune.**
moonlight [ˈmuːnlaɪt] 1 *n* clair m de lune. **by ~ su clair** de (la) *lune.* 2 *cpd walk, encounter* au *clair* de lune. (*Brit fig*) **to** do a **moonlight flit** déménager à la cloche de bois; **moonlight night** nuit fde lune. 3 *vi* (**: work extra*) faire du travail noir. **travailler** au noir.
moonlighting' [ˈmuːnlaɪtɪŋ] *n* (*U*) travail noir.
Moor [mʊəʳ] *n* Maure m or More *m*, Mauresque *f* or **Moresque** *f*.
moor[1] [mʊəʳ] 1 *n* lande *f*. 2 *cpd*: **moorhen** poule *f* d'eau; **moorland** lande *f*; (*boggy*) terrain **tourbeux.**
moor[2] [mʊəʳ] *1 ut ship amarrer*. 2 *vi* mouiller.
mooring [ˈmʊərɪŋ] *n* (*Naut*) (*place*) **mouillage** *m*; (*ropes etc*) **amarres** *fpl*. *at* **her ~s sur ses amarres; ~ buoy coffre** m **(d'amarrage), bouée** *f* de corps-mort.
Moorish [ˈmʊərɪʃ] *adj* **maure** (*f inv or* **mauresque**) *or* **more** (*f inv or* moresque).
moose [muːs] *n* (Canada) **orignac** m or orignal *m*; (*Europe*) *élan m*.
moot [muːt] 1 *adj question* discutable, controversé. **it's a ~ point** c'est discutable; (*Jur*) **~** case cas *m* hypothétique or sans intérêt pratique, **hypothèse** *f* d'école; (*US*) **~ court** *tribunal fictif permettant aux* étudiants de s'exercer. 2 ut question soulever, mettre sur le **tapis. it has been ~ed** that on a suggéré que
mop [mɒp] 1 *n* (*for floor*) balai m laveur; (*Naut*) **faubert** *m*; (*for dishes*) lavette *f* (à *vaisselle*); (*fig: also* **~ of hair**) tignasse *f*. **~ of curls** toison bouclée.
2 *cpd*: (*US*) **mopboard** plinthe *f*; (*Mil*) **mopping-up operation,** (*also US*) **mop-up** (opération *f* de) *nettoyage m*.
3 *vt floor, surface essuyer. to* **~ one's brow** s'éponger le front; (*fig*) **to ~ the floor with sb*** battre qn à plate(s) couture(s).
● mcm **down** *vt sep* passer un coup de balai à.
● m&**up** *ut sep* **(a)** *liquid* éponger; *floor, surface* essuyer.
(b) (*fig*) *profits* rafler, absorber.
(c) (*Min* terrain nettoyer; *remnants* éliminer.
(d) (‡: *drink*) siffler*.
2 **mopping-up** *adj* Vmop 2.
mope [məʊp] vi se morfondre, **avoir** le cafard* or des **idées** noires. she **~d about** it **all** day toute la journée elle *a* broyé du **noir** en y pensant.
◆**mope about, mope around** *vi* passer son temps à se morfondre, **traîner** son **ennui.**
moped [ˈməʊped] *n* (*Brit*) vélomoteur *m*, mobylette *f* ®.
moppet* [ˈmɒpɪt] *n* chéri(e) *m(f)*.
moquette [mɒˈket] *n* **moquette** *f* (étoffe).
moraine [mɒˈreɪn] *n* **moraine** *f*.
moral [ˈmɒrəl] 1 *adj* (*all senses*) moral. **it is a ~ certainty** c'est une certitude **morale; to be under or have a ~ obligation to do** être moralement obligé de faire, être dans l'obligation morale de **faire; ~ support** soutien moral; **I'm going along as-support for him** j'y vais pour le soutenir moralement; **(US** *Pol***) the MN Majority** les **néo-conservateurs** *mpl (américains); ~* **philosopher** moraliste *mf*; **~ philosophy** la morale, **l'éthique** *f*; (*Rel*) **M~ Rearmament** Réarmement m moral; **to raise ~ standards** relever le niveau moral; **-standards are falling** la moralité décline, le sens moral se perd, on perd le sens des valeurs; **~ suasion** pression morale.
2 n(a) *[story]* **morale** *f*. **to point the ~ faire ressortir la morale.**
(b) *[person, act, attitude]* **~s moralité** *f*; **of loose ~s d'une** moralité **relâchée; he has no ~s il** est sans moralité.
morale [mɒˈrɑːl] *n* (*U*) **moral** *m*. **high ~** bonmoral; **his ~ was very low** il avait le moral très bas or à zéro: to **raise sb's ~** remonter le moral à qn; **to lower or undermine sb's ~** démoraliser qn.
moralist [ˈmɒrəlɪst] *n* moraliste *mf*.
morality [məˈrælɪtɪ] *n* (a) (*U*) **moralité** *f*. **(b)** (*Theat: also* **~ play**) moralité *f*.
moralize [ˈmɒrəlaɪz] 1 *vi* moraliser (*about* sur), faire le moraliste. 2 *vt* moraliser, faire la morale à.
moralizing [ˈmɒrəlaɪzɪŋ] 1 *adj* moralisateur (*f* **-trice**). 2 *n* laçons *fpl* de morale.
morally [ˈmɒrəlɪ] *adv act* moralement. **~ certain** moralement certain; **~ speaking** du point de vue de la morale. moralement parlant; **~ wrong** immoral, contraire à la morale.
morass [məˈræs] *n* marais *m*, **marécage** *m*. (*fig*) a **~ of problems** des problèmes à ne plus s'y retrouver or à ne plus s'en sortir; a **~ of figuras un** fatras de **chiffres;** a **~ of paperwork** de la paperasserie, un monceau de paperasserie.
moratorium [ˌmɒrəˈtɔːrɪəm] *n* moratoire m, moratorium m.
Moravian [məˈreɪvɪən] 1 *n* Morave *mf*. 2 *adj* morave. the **~ Church l'église** *f* morave.
moray eel [mɒˈreɪˌiːl] *n* murène *f*.
morbid [ˈmɔːbɪd] *adj* (*a*) *interest, curiosity, imagination* morbide. **malsain;** *details* **morbide, horrifiant;** *fear, dislike* **maladif;** (*gloomy*) lugubre. **don't be so ~!** *ne* **te complais pas dans ces pensées! or ces** idées!
(b) (Med) *growth* morbide; *anatomy* pathologique.
morbidity [mɔːˈbɪdɪtɪ] *n* (Vmorbid) **(a) morbidité** *f*, état maladif; (*gloom*) abattement maladif, **neurasthénie** *f*. **(b)** (*Med*) **morbidité** *f*.
morbidly [ˈmɔːbɪdlɪ] *adv* (*abnormally*) d'une façonmorbide or malsaine or **maladive;** (*gloomily*) sombrement, sinistrement. **~ obsessed by** morbidement *or* maladivement **obsédé** or hanté par.
morbidness [ˈmɔːbɪdnɪs] *n* = **morbidity.**
mordacious [mɔːˈdeɪʃəs] *adj* mordant, caustique.
mordacity [mɔːˈdæsɪtɪ] *n* mordacité *f* (*liter*), **causticité** *f*.
mordant [ˈmɔːdənt] *adj* mordant, caustique.
mordent [ˈmɔːdənt] *n* (*Mus*) **(lower) ~ mordant** *m*, pincé *m*; **upper** or **inverted ~** pincé renversé.
more [mɔːʳ] *comp of* **many, much** 1 *adj, pron* (*greater in number etc*) plus (de), davantage (de); (*additional*) *encore* (de); (*other*) d'autres. **I've got ~ money/books than you** j'ai plus **d'argent/de** livres **que** vous:, **he's got ~ than you** il *en* a **plus que** vous; **~ people than seats/than usual/than we expected** plus de gens que de **places/que** de **coutume/que** prévu or **que** nous ne **l'escomptions: many** cama but **~ staved awav beaucoup** de gens sont venus **mais davantage** or un plus grand nombre **se sont abstenus; many ~ or a lot ~ books/time** beaucoup plus de **livres/de** temps; **I need** a **lot ~** il m'en faut beaucoup plus or bien davantage; **I need**

a few ~ books il me faut encore quelques livres or quelques livres de plus; **some were talking and a few ~ were reading** il y en avait qui parlaient et d'autres qui lisaient; a **little ~** un peu plus (de); **several ~ days** quelques jours de plus, encore quelques jours; **I'd *like (some)* ~ *meat* je voudrais encore de la viande; **there's no ~ meat** il n'y a plus de viande; **is there (any) ~ wine?** y a-t-il encore du vin?, est-ce qu'il reste du vin?;' **have some ~ ice cream** reprenez de la glace; **has she any ~ children?** a-t-elle d'autres enfants?; **no ~ shouting!** assez de cris!, arrêtez de crier!; **I've got no ~.** **I haven't any ~ je** n'en ai plus, il ne m'en reste plus; **I've no ~ time** je n'ai plus le temps; **he can't afford ~ than a small house** il ne peut se payer qu'une petite maison; **I shan't say any ~,** I shall **say** no ~ je n'en dirai pas davantage; (*threat*) tenez-le-vous pour dit; **it cost ~ than I expected** c'était plus cher que je ne l'escomptais; **have you heard any ~ about him?** avez-vous d'autres nouvelles de lui; **one pound is ~ than 50p** une livre est plus que 50 pence; **~ than half the audience** plus de la moitié de l'assistance *or* des auditeurs; **not ~ than a kilo** pas plus d'un kilo; **~ than 20 came** plus de 20 personnes sont venues: no **~ than a dozen** une douzaine au plus; **~ than enough** plus que suffisant, amplement or **bien suffisant; I've got ~ like these** j'en ai d'autres comme ça, j'en ai encore comme ça; (*fig*) **you couldn't ask for ~** on ne peut guère en demander plus or davantage: **we must see ~ of her** il faut que nous la voyions (*subj*) davantage or plus souvent; **I want to know ~ about it** je veux en savoir plus long, je veux en savoir davantage; **there's ~ where that came from** ce n'est qu'un début; (*loc*) **the ~ the merrier** plus on est de fous plus on rit (Prou); **and what's ~ . . at** qui plus est . . . . **his speech, of which ~ later** son discours, sur lequel nous reviendrons; **I at's say** no ~ **about it** n'en parlons plus; **I shall have ~ to ssy about that je** reviendrai sur ce sujet (plus tard), ce n'est pas tout sur ce sujet; **I've nothing ~ to say** je n'ai rien à ajouter; **nothing ~** rien de plus; **something ~** autre chose, quelque chose d'autre or de plus.

2 *adv (a)* (*forming comp of adjs and advs*) plus. **~ difficult** plus difficile; **~ easily** plus facilement; **~ and ~ difficult** de plus en plus difficile; **even ~ difficult** encore plus difficile.

(b) *exercise, sleep etc* plus, davantage. **you must rest ~** vous devez vous reposer davantage; **he talks ~ than I do** il parle plus or davantage que moi; **she talks even ~ than he does elle** parle encore plus or davantage que lui; **he sleeps ~ and ~** il dort de plus en plus; **I like apples ~ than oranges** j'aime les pommes plus que les oranges. . .

(c) (*in phrases*) **~ amused than annoyed** plus amusé que fâché; **he was ~ frightened than hurt** il a eu plus de peur que de mal; **ssch ~ beautiful than the next or the other** tous plus beaux les uns qua les autres; **it's ~ a short story than a novel c'est une** nouvelle plus qu'un roman; **he's no ~ a duke than I am** il n'est pas plus duc que moi; **he could no ~ pay me than fly in the air*** il ne pourrait pas plus me payer que devenir papa*; ~ or **less** plus ou moins; **neither ~ nor less (than)** ni plus ni moins (que); **it will ~ than cover the cost** cela couvrira largement or amplement les **frais; the house is ~ than half built** la maison est plus qu'à moitié **bâtie; I had ~ than kept my promise j'avais** fait plus que tenir ma promesse; **I can't bear him! — no ~ can I je ne peux pas** le **souffrir! -ni** moi non plus!; **I shan't go there again! — no ~ you shall** je ne veux pas y retourner! -c'est entendu

(d) (*the ~*) **the ~ you rest the quicker you'll get better plus** vous vous reposerez plus vous vous rétablirez rapidement; **the ~ I think of it the ~ ashamed I feel** plus j'y pense plus j'ai honte: **(the) ~'s the pity!** c'est d'autant plus **dommage!,** c'est bien dommage!; **(the) ~ fool you to go!** tu es d'autant plus idiot d'y aller!; **he is all the ~ happy** il est d'autant plus heureux (*as* que); **(all) the ~ so** as or **because** d'autant plus que

(e) (*again etc*) **I won't do it any ~** je ne le ferai plus; **don't do it any ~!** ne recommence pas!; **he doesn't live here any ~** il n'habite plus ici; **I can't stay any ~** je ne peux pas rester plus longtemps or davantage; (*frm*) **we shall see him no ~** nous ne le reverrons jamais plus or plus jamais; (*frm*) **he is no ~** il n'est plus; **once ~** une fois de plus, encore une fois; **only once ~** une dernière fois; (*liter*) **never ~** (*ne . ..*) plus jamais, (ne . ..) jamais plus.

moreish* ['mɔ:rɪʃ] *adj*: **these cakes are very ~*** ces gâteaux ont un goût de revenez-y*.

moreover [mɔ:'rəʊvə'] *adv* (*further*) de plus, en outre; (*besides*) d'ailleurs, du reste

mores ['mɔ:reɪz] *npl* mœurs *fpl*.

morganatic [ˌmɔ:gə'nætɪk] *adj* morganatique.

morganatically [ˌmɔ:gə'nætɪkəlɪ] *adv* morganatiquement.

morgue [mɔ:g] *n* (*mortuary*) morgue *f*; (*, of newspaper*) archives *fpl* (*d'un journal*).

MORI [*'mɔn*] *n* (*abbr of* **Market and Opinion Research Institute**): **~ poll** sondage m de l'opinion publique.

moribund ['mɒrɪbʌnd] *adj* moribond.

Mormon ['mɔ:mən] 1 *n* mormon(e) *m(f)*. 2 *adj* mormon.

Mormonism ['mɔ:mənɪzəm] *n* mormonisme *m*.

morn [mɔ:n] *n* (*liter*) (*morning*) matin *m*; (*dawn*) aube *f*.

morning ['mɔ:nɪŋ] 1 *n* matin m; matinée *f*. **good ~!** (*hallo*) bonjour!; (*goodbye*) **au revoir!; he came in the ~** il est **arrivé** dans la **matinée; I'll do it in the ~ je** le ferai le matin or dans la matinée; (*tomorrow*) je le ferai demain matin; **it happened first thing in the ~** c'est arrivé tout au début de la matinée; **I'll do it first thing in the ~** je le ferai demain à la première heure; **I work in the ~(s) je** travaille le matin; **she's working ~s or she's on ~s* this week** elle travaille le matin, cette semaine; a N'S **work une** matinée de travail; **she's got ths ~ off elle a** congé **ce matin; I have a ~ off every week j'ai** un **matin or une** matinée de libre par semaine; **during (the course of) the ~** pendant la matinée; **I was busy all (the) ~ j'ai été occupé** toute la matinée, on **the ~ of January 23rd** le 23 janvier au matin, le matin du 23 janvier; **what a beautiful ~!** quelle belle **matinée!; at 7 (o'clock) in the ~** à 7 **heures** du matin; **in the early ~ au (petit)** matin; **to get up very early in the ~** se lever de très bonne heure or très tôt (le matin), se lever de bon or de grand matin; **this ~ ce** *matin*; **tomorrow ~** *demain matin*; **the ~ before la** veille au matin; **yesterday ~ hier** matin; **the next or following ~**, the **~ after** le lendemain matin; **the ~ after (the night before)*** un lendemain de cuite*; **every Sunday ~** tous les dimanches matin; **one summer ~** (par) un matin d'été; *V* **Monday** *etc*.

2 *adj walk, swim* **matinal,** du matin. a **~ train un train** le matin **or dans la** matinée; **the ~ train** le train du matin.

3 *cpd*: (*contraceptive*) **morning-after pill** pilule *f* du lendemain, **morning coat jaquette** *f*; **morning coffee pause-café** *f* (*dans la matin&*); **we have morning coffee togather** nous prenons un café ensemble le **matin; morning dress** jaquette *f* et pantalon rayé, habit *m*, *frac m*; (*Bot*) **morning-glory belle-de-jour** *f*; **morning paper journal** *m* (du **matin**); **morning prayer(s) prière(s)** *f(pl)* du matin; **morning service office m** du **matin; morning sickness** nausee *f* (du matin), **nausées matinales; morning star étoile** *f* du **matin;** (*Naut*) **morning watch** premier quart du jour.

Moroccan [mə'rɒkən] 1 *adj* marocain. 2 *n* Marocain(e) *m(f)*.

Morocco [mə'rɒkəʊ] *n* (a) Maroc *m*. **(b) ~ (leather)** maroquin *m*; **~-bound relié** *en* **maroquin.**

moron ['mɔ:rɒn] *n* (*gen*) idiot(e) *m(f)*, crétin(e) *m(f)*, minus (habens)* m *inv*; (*Med*) débile m léger, débile *f* légère. **he's a ~!*** c'est un débile* or un crétin!, il est taré!

moronic [mə'rɒnɪk] *adj* crétin, idiot.

morose [mə'rəʊs] *adj* (*gloomy*) morose. sombre; (*sullen*) maussade. renfrogné.

morosely [mə'rəʊslɪ] *adv* d'un air morose, sombrement.

morph [mɔ:f] *n* (*Ling*) morphe m.

morpheme ['mɔ:fi:m] *n* morphème *m*.

morphemics [mɔ:'fi:mɪks] *n* (*U*) morphématiquef.

Morpheus ['mɔ:fɪəs] *n* Morphée m; *V* **arm**[1].

morphia ['mɔ:fɪə] = **morphine.**

morphine ['mɔ:fi:n] *n* morphine *f*. **~ addict** *morphinomane mf*; **~ sddiction** morphinomanie *f*.

morphological [ˌmɔ:fə'lɒdʒɪkəl] *adj* morphologique.

morphologically [ˌmɔ:fə'lɒdʒɪkəlɪ] *adv* morphologiquement.

morphologist [mɔ:'fɒlədʒɪst] *n* morphologue *mf*.

morphology [mɔ:'fɒlədʒɪ] *n* morphologie *f*.

morphophonemics [ˌmɔ:fəʊfəʊ'ni:mɪks] *n* (*U*) morphophonémique *f*.

morphophonology [ˌmɔ:fəʊfə'nɒlədʒɪ] *n* morphophonologie *f*.

morphosyntax [ˌmɔ:fəʊ'sɪntæks] *n* morphosyntaxe m.

morris ['mɒrɪs] *n* (*Brit: in cpds*) **~ dance (type m** de) danse *f* folklorique anglaise; **~ dancers, ~ men** danseurs *mpl* folkloriques; **~ dancing danses** folkloriques.

morrow ['mɒrəʊ] *n* (tt or *liter*) (*morning*) matin m; (*next day*) lendemain *m*.

Morse [mɔ:s] 1 *n* (*also ~ code*) morse *m*. 2 *cpd*: **Morse alphabet** alphabet m morse; **Morse signals signaux** *mpl* **en** morse.

morsel ['mɔ:sl] *n* (*gen*) (petit) **bout m. she ate only a ~ of fish elle** n'a mangé qu'une bouchée de poisson; **choice ~** morceau m **de** choix.

mortadella [ˌmɔ:tə'delə] *n* mortadelle *f*.

mortal ['mɔ:tl] 1 *adj life, hatred, enemy, fear mortel; injury* mortel, fatal. **~ combat** combat m **à** *mort*; **~ remains** dépouille mortelle; **~ sin** péché mortel; **it's no ~ good to him*** cela ne lui sert strictement à rien. 2 *n* mortel(le) *m(f)*.

mortality [mɔ:'tælɪtɪ] *n* mortalité *f*. **infant ~** (taux **m** de) mortalité infantile.

mortally ['mɔ:təlɪ] *adv* (*lit, fig*) mortellement.

mortar ['mɔ:tə'] 1 *n* (*Constr, Mil, Pharm*) mortier *m*. 2 *cpd*: **mortar-board** mortier *m* (*coiffure universitaire*).

mortgage ['mɔ:gɪdʒ] 1 *n* (in *house buying etc*) emprunt-logement m; (*second* **ban** *etc*) hypothèque *f*. **to take out or raise a ~** obtenir un emprunt-logement (on, *for pour*), prendre une hypothèque; **to psy** off or **clear a ~** rembourser un emprunt-logement, purger une hypothèque.

2 *ut house, one's future* hypothéquer.

3 *cpd* **mortgage broker courtier m** en prêts hypothécaires.

mortgagee [ˌmɔ:gə'dʒi:] *n* créancier m, -ière *f* hypothécaire.

mortgagor [ˌmɔ:gə'dʒɔ:'] *n* débiteur m, -trice *f* hypothécaire.

mortice ['mɔ:tɪs] *n* = **mortise.**

mortician [mɔ:'tɪʃən] *n* (*US*) entrepreneur *m* de pompes funèbres.

mortification [ˌmɔ:tɪfɪ'keɪʃən] *n* **mortification** *f* (*also Rel*), humiliation *f*.

mortify ['mɔ:tɪfaɪ] *vt* **mortifier** (*also Rel*), humilier. **I was mortified to learn that** j'ai été mortifié d'apprendre qua . . . . (*Rel*) **to ~ the flesh se mortifier,** mortifier sa **chair.**

mortifying ['mɔ:tɪfaɪɪŋ] *adj* mortifiant, humiliant.

mortise ['mɔ:tɪs] *n* mortaise *f*. **~ lock serrure** *encastrée*.

mortuary ['mɔ:tjʊərɪ] 1 *n* morgue *f*, dépôt *m* mortuaire. 2 *adj* mortuaire.

Mosaic [məʊ'zeɪɪk] *adj* (*Bible Hist*) mosaïque, de Moïse.

mosaic [məʊ'zeɪɪk] 1 *n* mosaïque *f*. 2 cpd en mosaïque.

Moscow ['mɒskəʊ] *n* Moscou. the **~ team** l'équipe *f* moscovite.

Moselle [məʊ'zel] *n* (a) (*Geog*) Moselle *f*. **(b)** (*wine*) **(vin** *m* **de)** *Moselle m*.

Moses ['məʊzɪs] 1 *n* Moïse m. **Holy ~!*** mince alors!* 2 *cpd*: **Moses basket** moïse m.

mosey‡ ['məʊzɪ] *vi*: (*US*) **to ~ along** (se) baguenauder', aller or marcher sans (trop) se presser; **they ~ed over to Joe's ills sont** allés jusque chez **Joe** sans (trop) se presser.

Moslem [ˈmɒzlem] = **Muslim.**

mosque [mɒsk] *n* mosquée *f.*

mosquito [mɒsˈkiːtəʊ] 1 *n, pl* **~es** moustique *m.* 2 *cpd*: **mosquito bits** piqûre *f* de moustique; **mosquito net** moustiquaire *f*; **mosquito netting** mousseline *f* or gaze *f* pour moustiquaire.

moss [mɒs] 1 *n* mousse *f* (*Bot*); *V* **rolling.** 2 *cpd*: (*US fig*) **mossback*** conservateur m à tout crin; **moss green** (*adj*) vert mousse *inv*; (*n*) vert *m* mousse; **mors rose rose** moussue; (*Knitting*) **moss stitch** point *m* de riz.

mossy [ˈmɒsɪ] *adj* (*gen*) moussu. **~** green (*adj*) vert mousse *inv*; (*n*) vert *m* mousse.

most [məʊst] *superl of* **many, much** 1 *adj, pron (a)* (*greatest in amount etc*) le plus (de). la plus grande quantité (de), le plus grand nombre (de). **he earns (the) ~ money** c'est lui qui gagne le plus d'argent; **I've got (the) ~ records** c'est moi qui ai le plus (grand nombre) de disques; **(the) ~** le plus, le **maximum**; **who has got (the) ~?** qui en a le plus?; **do the ~ you can** fais-en le plus que tu pourras; **at (the) ~, at the very ~** au maximum, (tout) au plus; **to make the ~ of** *one's time* ne pas perdre, bien employer; *respite, opportunity, sunshine, sb's absence* profiter (au maximum) de; *one's talents, business offer, money tirer* le meilleur parti de; *one's resources, remaining food* utiliser au mieux, faire durer; **make the ~ of it!** profitez-en bien!, tâchez de bien en profiter!; **he certainly made the ~ of the story** il a vraiment exploité cette histoire à fond; **to make the ~ of o.s.** se faire valoir, se mettre en valeur; **they're the ~!‡** ils sont champions!*

(b) (*largest part*) la plus grande partie (de), la majeure or la meilleure partie (de); (*greatest number*) la majorité (de), la plupart (de). **~ (of the) people/books** *etc* la plupart or la majorité des gens/des livres *etc*; **~ honey is expensive** le miel en général coûte cher, la plupart des marques de miel coûtent cher; **~ of the butter** presque tout le beurre; **~ of the money** la plus grande or la majeure partie de l'argent, presque tout l'argent; **~ of it** presque tout; **~ of them** la plupart d'entre eux; **~ of the day** la plus grande or la majeure partie de la journée; **~ of the time** la plupart du temps; **for the ~ part** pour la plupart, en général; **in ~ cases** dans la plupart or la majorité des cas.

2 *adv (a)* (*forming superl of adjs and advs*) le plus. **the ~ intelligent boy** le garçon le plus intelligent; **the ~ beautiful woman of all** la plus belle femme or la femme la plus belle de toutes; **~ easily** le plus facilement.

(b) *work, sleep etc* le plus. **he talked ~** c'est lui qui a le plus parlé or parlé le plus; **what he wants ~ (of all)** ce qu'il désire le plus or par-dessus tout or avant tout; **the book he wanted ~ (of all)** le livre qu'il voulait le plus *or* entre tous; **that's what annoyed me ~** (of **all**) c'est ce qui m'a contrarié le plus or par-dessus tout.

(c) (*very*) bien, très, fort. **~ likely** très probablement; **a ~ delightful day** une journée on ne peut plus agréable or des plus agréables or bien agréable; **you are ~ kind** vous êtes (vraiment) très aimable; **it's a ~ useful gadget** c'est un gadget des plus utiles or tout ce qu'il y a de plus utile; **the MN High** le Très-Haut; **MN Reverend** révérendissime.

(d) (US: *almost*) presque.

..most [məʊst] *suf* le plus, *e.g.* **northern~** le plus au nord; *V* **foremost, inner** *etc.*

mostly [ˈməʊstlɪ] *adv* (*chiefly*) principalement, surtout; (*almost all*) pour la plupart; (*most often*) le plus souvent, la plupart du temps, *en* général. **it is ~ water** c'est presque entièrement composé d'eau; **they're ~ women** ce sont surtout des femmes, pour la plupart ce sont des femmes; **~ because** principalement or surtout parce que; **it's ~ raining there** il y pleut la plupart du temps or presque constamment; **he ~ comes on Mondays** en général il vient le lundi.

MOT [eməʊˈtiː] *n* (*Brit*) *(a) abbrof* **Ministry** of Transport; *V* **transport.**

(b) (*Aut: also ~ test*) *contrôle périodique obligatoire des véhicules.* **the car has passed/failed its ~ (test)** la voiture a obtenu/n'a pas obtenu le certificat de contrôle; **it's got en ~ (certificate) till April** le certificat de contrôle est valable jusqu'en avril.

mote [məʊt] *n* atome *m*; *[dust]* grain *m.* (*Bible*) **the ~ in thy brother's eye** la paille dans l'œil du frère.

motel [məʊˈtel] *n* motel *m*

motet [məʊˈtet] *n* motet *m.*

moth [mɒθ] 1 *n* papillon *m* de nuit, phalène *m or f*, (in *clothes*) mite *f.*

2 *cpd*: **mothball** boulefde naphtaline; (*fig*) **in mothballs*** *object en conserve (hum); ship, plan* en réserve; **moth-eaten** mangé aux mites, mité; (**fig*) mangé aux mites*; **to become moth-eaten** se miter; **moth-hole** trou *m* de mite; **mothproof** (*adj*) traité à l'antimite; (*vt*) traiter à l'antimite.

mother [ˈmʌðər] **1** *n* (a) (*lit, fig*) mère *f.* **she was (like) a ~ to me** elle était une vraie mère pour moi; (*Rel*) **the Reverend MN** la Révérende Mère; **every ~'s son of them was there** ils étaient là tous tant qu'ils étaient; *V* **foster, house, necessity** *etc.*

(b) (t or *liter*) old **M~ Jones** la *mère* Jones; *V also* 3.

(c) (US *) = **motherfucker*.***

2 *vt* (*act as ~ to*) *servir* de mère à, entourer de soins maternels; (*indulge, protect*) dorloter, chouchouter; (*Psych*) materner; (††; *give birth to*) donner naissance à. **she always ~s her lodgers** elle est une vraie mère pour ses locataires.

3 *cpd*: **our Mother Church** notre sainte mère l'Église; **mother country** mère patrie *f*; **mothercraft** puériculture *f*; (*US*) **mother-fucker*,* connard*,* *m**, couillon*,* *m*; **Mother Goose** ma Mère l'Oye; **mother hen** mère poule *f*; **mother-in-law** (*pl* **mothers-in-law**) belle-mère *f*; **motherland** patrie *f*; **mother love** amour maternel; **mother-naked** tout nu, nu comme **un ver**; **Mother Nature** Dame Nature *f*; **Mother of God** Marie, mère de Dieu; **mother-of-pearl** nacre *f* (de perle); (*Bot*) **mother-of-thousands** chlorophytum *m*; **Mother's Day** la fête des Mères; **mother's help** aide maternelle; (*Naut*) **mother ship** ravitailleur *m*; (*Rel*) **mother superior** mère supérieure; **mother-to-be** future maman; **mother tongue** langue maternelle; **mother wit** bon sens inné..

motherhood [ˈmʌðəhʊd] *n* maternité *f.*

mothering [ˈmʌðərɪŋ] *n* soins maternels, amour maternel; (*Psych, fig; in teaching etc*) maternage m. **he needs ~** il a besoin d'une mère qui s'occupe de lui or de la tendresse d'une mère; (*Brit*) **MN Sunday** la fête des Mères.

motherless [ˈmʌðəlɪs] *adj* orphelin de mère. sans mère

motherly [ˈmʌðəlɪ] *adj* maternel.

motif [məʊˈtiːf] *n* (*Art, Mus*) **motif** *m.*

motion [ˈməʊʃən] 1 *n* (a) (*U*) mouvement *m*, marche *f*. **perpetual ~** mouvement perpétuel; **to be in ~** *[vehicle]* être en marche; *[machine]* être en mouvement or en marche; **to set in ~** *machine* mettre en mouvement or en marche; *vehicle mettre en* marche; (*fig*) *process etc* mettre en branle; **the ~ of the car made him ill** le mouvement de la

(b) (*gesture etc*) mouvement *m*, geste m. **he made a ~ to close the door** il a esquissé le geste d'aller fermer la porte; (*fig*) **to go through the ~s of doing sth** (*mechanically*) faire qch machinalement or en ayant l'esprit ailleurs; (*insincerely*) faire mine or semblant de faire qch.

(c) (*at* meeting *etc*) motion *f*; (*Parl*) proposition f. **~ carried/rejected** motion adoptée/rejetée; (*Admin, Jur*) **meeting convened of its own ~** réunion convoquée d'office.

(d) (*bowel ~*) selles *fpl*. **to have or pass a ~** aller à la selle.

(e) *[watch]* mouvement *m.*

(f) (*Mus*) mouvement m.

2 *cpd*: **motionless** *V* **motionless**; (*Cine*) **motion picture** film *m* (de cinéma); **motion-picture camera** caméra *f*; **the motion-picture industry** l'industrie *f* cinématographique, le cinéma; **motion sickness** mal m des transports; (*Ind etc*) **motion study** étude *f* des cadences.

3 *vti*: **to ~ (to) sb to do** faire signe à qn de faire; **he ~ed me in/out/to a chair** il m'a fait signe d'entrer/de sortir/de m'asseoir, il m'a invité d'un geste à entrer/à sortir/à m'asseoir.

motionless [ˈməʊʃənlɪs] *adj* immobile, sans mouvement. **he stood there ~** il se tenait là immobile or sans bouger.

motivate [ˈməʊtɪveɪt] *vt act, decision* motiver; *person* pousser, inciter (*to do* à faire).

motivation [ˌməʊtɪˈveɪʃən] *n* **motivation** *f*. **he lacks ~** il n'est pas assez motivé (*to do* pour faire); **~ research** études *fpl* de motivation.

motive [ˈməʊtɪv] 1 *n* (a) **motif** *m*, intention *f*, raison *f*; (*Jur*) mobile m. **I did it from the best ~s** je l'ai fait avec les meilleures intentions or avec les motifs les plus louables; **his ~ for saying that** la raison pour laquelle il a dit cela; **he had no ~ for killing her** il l'a tuée sans raison(s) or sans mobile; **what was the ~ for the murder?** quel était le mobile du meurtre?; **the only suspect with a ~** le seul suspect à avoir un mobile; *V* **profit, ulterior.**

(b) = **motif.**

2 *adj* moteur (*f*-trice). **~ power** force motrice.

motiveless [ˈməʊtɪvlɪs] *adj act, crime* immotivé, gratuit.

motley [ˈmɒtlɪ] 1 *adj* (*many-coloured*) bigarré; bariolé; (*mixed*) bigarré, hétéroclite. **a ~ collection of . . .** une collection hétéroclite de ...; **they were a ~ crew** ils formaient une bande hétéroclite or curieusement assortie.

2 *n* (*garment*) habit bigarré (*du bouffon*).

motocross [ˈməʊtəkrɒs] *n* moto-cross m.

motor [ˈməʊtər] 1 *n* (a) (*engine*) moteur *m.*

(b) (*Brit Aut*) = *-car; V* 2.

2 *cpd* occident de voiture, d'auto. **motor-assisted** à moteur; **motorbike*** moto* *f*; **motorboat** canot *m* automobile; **motor bus** autobus m; **motorcade** *V* **motorcade**; (*Brit*) **motorcar** auto(mobile) *f*, *voiture f*; **motor coach car** *m*; **motorcycle** motocyclette *f*; **motorcycle combination** (motocyclette *f* à) side-car *m*; **motorcycling** motocyclisme m: **motorcyclist** motocycliste *mf*; (*Tech*) **motor drive** entraînement *m* par moteur; **motor-driven** à entraînement par moteur; (*US*) **motor home** camping-car *m*, autocaravane *f*; **motor industry** industrie *f* automobile, (industrie de) l'automobile *f*; **motor insurance** assurance-automobile *f*; (*Naut*) **motor launch** vedette *f*; (*Brit*) **motor lorry = motor truck**; (*US*) **motorman** conducteur m (*d'un train etc électrique*); **motor mechanic** mécanicien m garagiste; **motor mower** tondeuse *f* (à gazon) à moteur; **motor oil** huile *f* (de graissage); (*U*) **motor racing** course *f* automobile; **motor road** route ouverte à la circulation automobile; **motor scooter** scooter *m*; **motor ship = motor vessel**; **motor show** exposition *f* d'autos; (*Brit*) **the Motor Show** la Salon de l'Automobile; **motor torpedo boat** vedette f **lance** torpilles; **the motor trade** (le secteur de) l'automobile *f*; **motor truck** camion m (automobile); **motor vehicle** véhicule m automobile; (*Naut*) **motor vessel** navire m à moteur (diesel), motorship *m*; (*Brit Aut*) **motorway** autoroute *f.*

3 *adj muscle, nerve* moteur (*f*-trice); *Vals0* 2.

4 *vi* (†) aller en auto. **to go ~ing** faire de l'auto: **to ~ away/back** *etc* partir/revenir etc en auto,

5 *vt* (*Britt*) conduire en auto. **to ~ sb away/back** *etc* emmener/ramener *etc* qn en auto

motorail [ˈməʊtəreɪl] *n* train m **auto-couchettes,**

motorcade [ˈməʊtəkeɪd] *n* (*US*) cortège *m* d'automobiles.

-motored [ˈməʊtəd] *adj ending in cpds*: **four-motored** quadrimoteur (*f*-trice).

motoring [ˈməʊtərɪŋ] 1 *n* les promenades *fpl* en automobile. 2 *cpd accident* de voiture, d'auto; *holiday* en voiture, en auto. (*Brit Press*)

motoring correspondent chroniqueur *m* automobile: (*Press*) **motoring magazine** revue *f* **automobile; the motoring public** les automobilistes *mpl*; **motoring school** auto-école *f*.

motorist ['məʊtərɪst] *n* (*Brit*) automobiliste *mf*.

motorization [ˌməʊtəraɪ'zeɪʃən] n motorisation *f*.

motorize ['məʊtəraɪz] *vt* (*esp Mil*) motoriser. **~d bicycle or bike*** cyclomoteur *m*; (*) **If you are not ~d I can run you home** *si vous n'êtes* pas motorisé* or en voiture je peux vous reconduire chez vous.

Motown ['məʊtaʊn] *n* (*US*) (**a**) *surnom* **de Detroit.** (**b**) (*Mus*) Motown *m*.

mottle ['mɒtl] *vt* tacheter, moucheter, **marbrer** (*with* de).

mottled ['mɒtld] *adj* tacheté; (*different colours*) bigarré; *horse* moucheté, pommelé; *skin* marbré; *sky* pommelé; *material* chiné; *porcelain* truité. **~ complexion** teint **brouillé.**

motto ['mɒtəʊ] n (a) *[family, school etc]* devise *f*. (**b**) (**In** *cracker*) (*riddle*) devinette *f*; (*joke*) blague *f*, (c) (*Mus*) **~ theme** leitmotiv *m*.

mould[1], (*US*) **mold**[1] ['məʊld] 1 *n* (*Art, Culin, Metal, Tech etc*) (*container, core, frame*) *moule m*; (*model for design*) modèle m, gabarit *m*. **to cast metal in** a **~** couler *or* jeter du métal dans un moule; **to cast a figure in a ~** jeter une figure en moule, mouler une figure; (*fig*) **cast in a heroic ~** de la trempe des héros; (*fig*) **cast in the same ~** fait sur or coulé dans le même moule; (*fig*) men **of his ~** des hommes de sa trempe or de son calibre'; (*Culin*) **rice ~** gâteau *m* de riz.

2 *vt* (*cast*) *metals* fondre, mouler; *plaster, clay mouler*; (*fashion*) *figure etc* modeler (*in, out of* en); (*fig*) *sb's character, public opinion etc* former, façonner.

mould[2], (*US*) **mold**[2] ['məʊld] 1 *n* (*fungus*) moisissure *f*. 2 *vi* moisir.

mould[3], (*US*) **mold**[3] ['məʊld] n (*soil*) humus *m*, terreau *m*; Vleaf.

moulder, (*US*) **molder** ['məʊldər] *vi* (*gen*) moisir; (*also* **~ away**) *[building]* tomber en poussière, se désagréger; (**fig*) *[person, object]* moisir.

moulding, (*US*) **molding** ['məʊldɪŋ] *n* (**a**) (*U: V* **mould**[1] 2) (*gen*) moulage *m*; *[metal]* coulée *f*; *[statue] coulage m*; (*fig*) formation *f*, modelage *m*. (**b**) (*Archit: ornament*) moulure *f*; (*Aut*) baguette *f*.

mouldy, (*US*) **moldy** ['məʊldɪ] *adj* (a) (*Ut*) moisi. to go **~** moisir; **to smell ~** sentir le moisi. (**b**) (**;fig*) minable*. (*fig*) **all he gave me was** a **~ £5*** il s'est tout juste fendu* d'un malheureux billet de 5 livres.

mouit. (*US*) **molt** [məʊlt] 1 *n mue f*. 2 *vi [bird]* **muer**; *[dog, cat]* perdre *Ses* poils. 3 *vt feathers, hair* perdre.

mound [maʊnd] n (a) *[earth]* (*natural*) tertre *m*, butte*f*, monticule m; (*artificial*) levée, fde terre, remblai m: (*Archeol*) tertre **artificiel**, mound *m*; (*burial* **~**) tumulus *m*. (**b**) *(pile) tas m*, monceau m.

mount [maʊnt] **1** n (a) (*liter*) mont m, montagne *f*. **M~ Carmel le** mont Carmel; **MN Everest** le mont Everest; **the M~ of Olives** le mont des Oliviers; the Sermon on **the M~** le Sermon sur la Montagne.

(**b**) (*horse*) monture *f*.

(**c**) (*support*) *[machine]* support *m*; *[jewel, lens, specimen]* monture *f*; *[microscope slide]* lame *f*; *[transparency] cadre m* en carton or en plastique; *[painting, photo] carton m* **de** *montage; [stamp in album]* charnière *f*.

2 ut (a) (*climb* on or *up*) *hill, stairs* monter, (*with effort*) gravir; *horse* monter (sur), enfourcher; cycle monter sur, enfourcher: *ladder* monter *à or sur; platform, throne* monter sur. **the car ~ed the pavement** l'auto est montée sur le trottoir.

(**b**) *[stallion etc]* monter.

(**c**) *machine, specimen, jewel* monter (on, *in* sur); *map* monter, entoiler; *picture, photo* monter *or* coller *sur* carton; *exhibit* fixer **sur un** support; *gun* mettre en position. **to ~ stamps in an album coller or** *mettre* **des timbres** dans un album; (*Phot*) **~ing press** colleuse *f*.

(**d**) *play, demonstration, plot* monter. (*Mil*) **to ~ guard** monter la garde (*on* **sur:** *over* auprès de): **to ~ an offensive** monter une attaque.

(**e**) (*provide with horse*) monter; Vmounted.

3 *vi* (a) *[prices, temperature]* monter, augmenter.

(**b**) (*get on horse*) *se mettre en selle.*

(**c**) (*fig*) **the blood ~ed to his cheeks** le sang lui monta au *visage.*

• **mount up** *vi* (*increase*) monter, s'élever; (*accumulate*) s'accumuler. **It all mounts up** tout cela finit par chiffrer.

mountain ['maʊntɪn] **1** *n* montagne *f*; (*fig*) *montagne, monceau m*, **tas m. to go to/live in the ~s aller** à/habiter **la** montagne; (*fig*) to **make a ~ out of a molehill (se)** faire une montagne d'un rien; (*Econ*) **beef/butter ~** montagne de bœuf/de beurre; (*fig*) a **~ of dirty washing un** *monceau* **de linge sale; a ~ of work un travail** fou or monstre.

2 cpd *tribe, people* montagnard; *animal, plant* de(s) **montagne(s)**; *air* de la montagne; *path, scenery, shoes*, chalet de montagne. **mountain ash** sorbier *m* (d'Amérique); **mountain cat** puma *m*, couguar *m or* cougouar *m*; **mountain chain** chaîne *f* de montagnes; **mountain climber** grimpeur *m*, alpiniste *mf*; (*US*) **Mountain Daylight Time** heure *f* d'été des Montagnes Rocheuses; **mountain dew*** whisky *m* (*gén illicitement distillé*); (*Climbing*) **mountain guide** guide *m* demontagne; (*US*) **mountain lion = mountain cat**; **mountain range** chaîne *f* de montagnes; **mountain sickness** mal *m* des montagnes; **mountainside flanc** *m or* versant *m* d'une montagne; (*US*) **Mountain Standard Time** heure *f* d'hiver des Montagnes Rocheuses; (*US*) **the Mountain State** la Virginie Occidentale; (*US*) **Mountain Time** heure *f* des Montagnes Rocheuses; **mountain top** sommet *m* de la (or d'une) montagne, cime *f*.

mountaineer [ˌmaʊntɪ'nɪər] **1** *n* alpiniste *mf*. 2 *vi* faire de l'alpinisme.

mountaineering [ˌmaʊntɪ'nɪərɪŋ] *n* alpinisme *m*.

mountainous ['maʊntɪməs] *adj country montagneux;* (*fig*) gigantesque, énorme.

mountebank ['maʊntɪbæŋk] *n* charlatan *m*, imposteur *m*.

mounted ['maʊntɪd] *adj troops* monté, à cheval. **~ police** police montée; **~ policeman** membre *m* de la police montée.

Mountie* ['maʊntɪ] *n* membre *m* de la police montée (canadienne). **the ~s** la police montée (canadienne), la Gendarmerie (Royale) (Cm), la G.R.C. (*Can*).

mourn [mɔːn] 1 vi pleurer, to **~ for sb** pleurer (la mort de) qn; **to ~ for sth** pleurer la perte (*or* la disparition *etc*) deqch; **it's no good ~ing over it** rien ne sert de se lamenter à ce sujet. 2 *vt* pleurer. se lamenter sur.

mourner ['mɔːnər] *n* parent(e) *m(f) or* allié(e) *m(f) or* ami(e) *m(f)* du défunt. **the ~s** le convoi **or** le **cortège funèbre; to be the chief ~** mener le deuil.

mournful ['mɔːnfʊl] *adj person* mélancolique, triste: (*stronger*) affligé, éploré; *tone, sound,* occasion lugubre, funèbre. what a **~ expression!** quelle tête or mine d'enterrement!

mournfully ['mɔːnfəlɪ] *adv* lugubrement, mélancoliquement.

mournfulness ['mɔːnfʊlnɪs] *n* tristesse *f*, air *m or* aspect *m* lugubre or désolé.

mourning ['mɔːnɪŋ] **1** *n* deuil *m*; (*clothes*) vêtements *mpl* de deuil. **in deep ~** en grand deuil; **to be in ~ (for sb)** porter le deuil (de qn), être en deuil (de qn); **to go into/come out of ~** prendre/ quitter le deuil.

2 *cpd clothes* de **deuil. mourning band** crêpe *m*.

mouse [maʊs] *pl* **mice 1** *n* (**a**) souris *f*; (*fig*) timide *mf*, souris; *V* **field, white.** (**b**) (*Comput*) souris *f*. 2 *adj* = **mousy.** 3 *cpd*: **mousehole trou** *m* de souri?.; **mousetrap** souricière *f*; (*pej*) **mousetrap (cheese)*** fromage *m* ordinaire. **4** *vi* chasser les souris.

mouser ['maʊsər] *n* souricier *m*.

moussaka [muːsɑːkə] *n* moussaka *f*.

mousse [muːs] *n* (*Culin*) *mousse f*. **chocolat ~** *mousse* **au** chocolat.

moustache [məs'tɑːʃ] *n* moustache(s) *f(pl)*. **man with a ~** homme moustachu or à moustache.

moustachio [məs'tɑːʃɪəʊ] *n* moustache *f* à la gauloise.

moustachioed [məs'tɑːʃɪəʊd] *adj* moustachu.

mousy ['maʊsɪ] *adj smell, etc* de souris; (*fig*) *person, character* **timide, effacé. ~ hair** cheveux *mpl* châtain clair (sans éclat).

mouth [maʊθ] *pl* **mouths** [maʊðz] **1** *n* (**a**) *[person, horse, sheep, cow etc]* bouche *f*; *[dog, cat, lion, tiger etc]* gueule *f*. (*Pharm*) *ta* **be taken by ~** à prendre par voie orale; **with one's ~ wide open** bouche **bée,** bouche béante: **she didn't dare open her ~** elle *n'a* pas osé ouvrir la bouche or dire un mot; **he never opened his ~ all evening** il n'a pas ouvert la bouche or il n'a pas desserré les dents de la soirée; **he didn't open his ~ about it, he kept his ~ shut about it** il n'en a pas soufflé mot, il est resté bouche cousue sur la question; **keep your ~ shut about this!** n'en parle à personne!, garde-le pour toi!, bouche cousue!; **shut your ~!‡** ferme-la!:, boucle-la!‡; (*fig*) **to shut** *or* **close sb's ~ (for him)*, to stop sb's ~** (silence) fermer la bouche à qn*; (*kill*) supprimer qn; **(you've** got **a) big ~!‡** tu ne pouvais pas la fermer!:: **he's a big ~ c'est un** fort en gueule:, c'est une grande gueule‡; **it makes my ~ water cela** me fait venir l'eau à la bouche; *V* **down**[1], **heart, word etc.**

(**b**) *[river]* embouchure *f*; *[bag]* ouverture *f*; *[hole, cave, harbour etc]* entrée *f*; *[bottle]* goulot m; *[cannon, gun]* bouche *f*, gueule *f*; *[well]* trou m; *[volcano]* bouche; *[letterbox]* ouverture, fente *f*.

2 *cpd*: **mouthful** *V* **mouthful; mouthorgan** harmonica *m*; **mouthpiece** *[musical instrument]* bec *m*, embouchure *f*; *[telephone]* microphone *m*; (*fig: spokesman*) porte-parole *m inv*; **mouth-to-mouth (resuscitation)** bouche à bouche *m inv*; **mouth ulcer** aphte *m*; **mouthwash** eau *f* dentifrice, élixir *m* dentaire; (*for gargling*) *gargarisme m*; **mouth-watering** appétissant, alléchant.

3 [maʊð] *ut* (a) (*soundlessly:* gen) dire silencieusement or sans un son: (*during spoken voice-over*) faire semblant de prononcer; (*during singing*) faire semblant de chanter.

(**b**) (*insincerely*) **to ~ promises/apologies** *etc* faire des promesses/des excuses *etc* du bout des lèvres.

4 *vi:* **to ~** at sth **faire** la moue en entendant (or en voyant) qch.

◆**mouth off‡** *vi (US)* (*talk boastfully*) **en** avoir plein la bouche* (*about* de); (*talk nonsense*) débiter des sottises* (*about* au sujet de); (*talk insolently*) parler insolemment.

-mouthed [maʊðd] *adj ending in cpds, e.g.* **wide-mouthed** *person* qui a une grande bouche; *river* à l'embouchure large; *cave* avec une vaste entrée; *bottle* au large goulot; *bag* large du haut; *V* **loud, mealy** *etc.*

mouthful ['maʊθfʊl] *n [food]* bouchée *f*. **~ of tea/wine** (grande) **gorgée** *f* de thé/de vin. **He swallowed it at one ~!!** n'en a fait qu'une bouchée or gorgée; (*fig*) **It's a real ~ of a name!*** quel nom à coucher dehors!, quel nom! on en a plein la bouche!; (*fig*) **you said a ~!* c'est** vraiment le cas de le dire, ça tu peux le dire!

movable ['muːvəbl] 1 *adj* mobile. (*Rel*) **~ feast** fête*f* mobile; (*fig*) **It's a ~ feast !!** n'y a pas de date fixe. 2 *npl* (*Jur*) **~s** effets mobiliers, biens *mpl* meubles.

move [muːv] **1** *n* (a) mouvement m. **to be always on the ~** *[gipsies etc]* se déplacer continuellement, être toujours par monts et par vaux; *[military or diplomatic personnel etc]* être toujours en déplacement; *[child, animal]* ne jamais rester en place; (**: *be busy*) ne jamais (**s'**)arrêter; **the circus is on the ~ again** le cirque a repris la route; *[troops, army]* **to be on the ~** être en marche or en mouvement; (*moving around*) **he's on the ~ the whole time !! se** déplace constamment, il est sans arrêt en déplacement; **the police were after him and he had to stay on the ~** recherché par la police, il était obligé de se déplacer or de déménager constamment; (*fig*) it **is a country on the ~** c'est un pays en marche; **it was midnight and no one had made a ~** il était minuit et personne

n'avait manifesté l'intention or fait mine de **partir**; **it's time we made** a ~ (*that we left*) il est temps que nous partions; (*acted, did sth*) il est temps que nous fassions quelque chose; **he made a ~ towards the door** il esquissa un mouvement vers la porte; get **a ~ on!*** remue-toi!*, grouille-toi!*;

(b) (change *of house*) déménagement *m*; (change *of job*) *change*ment m d'emploi. **he made a ~ to Paris** il est parti s'installer à Paris; **it's our third ~ in 2 years** c'est notre troisième déménagement en **2 ans: it's time he had a ~** il a besoin de changer d'air or d'horizon.

(c) (*Chess, Draughts etc*) *[chessman etc]* coup *m*; (*player's turn*) tour *m*; (*fig*) pas m, démarche *f*, manœuvre *f*, mesure *f*. **knight's ~** marche *f* du cavalier; **that was a silly ~ (in *game*) ça** c'était un coup stupide; (*fig*) c'était une démarche or une manœuvre stupide; **it's your ~ c'est** à vous de jouer; **to have the first ~ avoir** le trait, jouer en premier; (*fig*) **he knows every ~ in the game il connaît** toutes les astuces. **one false ~ and he's ruined** un faux pas et il est ruiné; **his first ~ after his election was to announce** ... son premier acte après son élection fut d'annoncer . . . ; what's **our** or the **next ~**? et maintenant qu'est-ce qu'on fait?; **it's a ~ in the right direction c'est** un pas dans la bonne direction; **let him make the first ~** laisse-lui faire les premiers pas; **we must watch his every ~** il nous faut surveiller tous **ses faits** et gestes; **without making the least ~ to do so** sans manifester la moindre intention de le faire; **there was a ~ to defeat the proposal** il y a eu une tentative pour faire échec à la proposition.

(d) (*Climbing*) (*step etc*) *pas m*; (*section of pitch*) passage m.

2 *vt (a) (change position of) object, furniture changer* de place, déplacer, bouger*; *limbs* remuer, mouvoir; *troops, animals* transporter. **you've ~d the stick!** tu as bougé le bâton!; **he hadn't ~d his chair** il n'avait pas déplacé sa chaise or changé sa chaise de place; **~ your chair nearer the fire** approchez votre chaise du feu; **~ your books over here** mets tes livres par ici; **can you ~ your fingers?** pouvez-vous remuer or mouvoir vos doigts?; he **~d his family out of the war zone il a évacué sa** famille-hors de la zone de guerre; **they ~d the crowd off the grass ils** ont fait partir la foule de sur la pelouse; **~ your arm off my book** ôte ton bras de sur mon *livre*; (*Brit*) **to ~ house** déménager: **to ~ one's job** changer d'emploi; **his firm want to ~ him** son entreprise veut l'envoyer **ailleurs; he'sasked to be ~d to London/to a new department/to** an **easier job** il a demandé à être muté à Londres/affecté à une autre section/affecté à un emploi plus facile; (*fig*) **to ~ heaven and earth to do sth** remuer ciel et terre pour faire qch, se mettre en quatre pour faire qch; (*Chess*) **to ~ a piece** jouer une pièce; (*fig*) he **didn't ~ a muscle** il n'a pas levé le petit doigt (*to help etc* pour aider *etc*); (*didn't flinch*) il n'a pas bronché, il n'a pas sourcillé; (Comm) **we must try to ~ this old stock** nous devons essayer d'écouler ce vieux stock:

(b) (set in motion) **the wind rus the leaves** le vent agite or fait remuer les feuilles; (*Med*) **to ~ one's bowels** aller à la selle.

(c) (*fig*) pousser, inciter (*sb to do* qn à faire). **I am ~d to ask why** je suis incité à demander pourquoi . . . . **if I feel ~d to do it, (hum) if thespirit** NS **me** si le cœur m'en dit; **he won't be ~d** il est inébranlable; **even this did not ~ him** même ceci n'a pas réussi à l'ébranler.

(d) (*emotionally*) émouvoir. **she's easily ~d elle** s'émeut facilement; **this did not ~ him** ceci n'a pas réussi à l'émouvoir, ceci l'a trouvé impassible; **to ~ sb to tears** émouvoir qn jusqu'aux larmes; **to ~ sb to laughter faire rire** qn; **to ~ sb to anger** mettre qn en colère; **to ~ sb to pity** attendrir qn.

(e) (*Admin, Parl etc*) *proposer*. **to ~ a resolution** proposer une motion; **to ~ that sth be done** proposer que qch soit fait; he **~d the adjournment of the meating** or **that the meating be adjourned il a** proposé que la séance soit levée.

3 *vi (a) [person, animal]* (*stir*) *bouger, remuer*; (*go*) *aller, se* déplacer; *[limb]* bouger, remuer, se mouvoir; *[lips, trees, leaves, curtains, door]* bouger, remuer; *[clouds]* passer, avancer; *[vehicle, ship, plane, procession] aller, passer; [troops, army]* se déplacer. **don't ~!** ne **bougez pas!; he ~d slowly towards the door il se** dirigea lentement vers la porte: **let's ~ into the garden** passons dans le jardin; **she ~s well** elle a une démarche **aisée; troops are moving near the frontier** il y a des mouvements de troupes près de la frontière; **they ~d rapidly across the lawn ils** ont traversé la pelouse rapidement; **the procession-d slowly out of sight petit** à petit la procession a disparu; **the car ~d round ths corner la** voiture a tourné **au coin** de **la rue; I saw something moving over there** j'ai vu quelque chose bouger là-bas; **I'll not ~ from here je** ne bougerai pas d'ici; **keep moving!** (*to keep warm etc*) ne restez pas **sans** bouger!: (*pass along etc*) **circulez!; he has ~d into another class ll est** passé dans une autre classe; (*fig*) **to ~ in high society** fréquenter la haute société; **to ~ freely** *[piece of machinery] jouer* librement; *[people, cars]* circuler aisément; *[traffic]* être fluide; **to keep the traffic moving** assurer lacirculation ininterrompue des véhicules; **the car in front isn't moving** la voiture devant nous est à l'arrêt; **do not get out whilethe bus is moving** ne descendez pas de l'autobus en marche, attendez l'arrêt complet de l'autobus pour descendre; **the coach was moving at 30 km/h** le car faisait 30 km/h *or* roulait à 30 (km) à l'heure; **he was certainly moving!** il ne **trainait** pas!, il gazait!*; **that horse can certainly ~** quand il s'agit de foncer ce cheval se défend!*; (*Comm*) **these goods ~ very fast** ces marchandises se vendent très rapidement; (*Comm*) **these toys** won't **~** ces jouets ne se vendent pas; **you can't ~ for books in that room*** on ne peut plus se retourner dans cette pièce tellement **il y a de livres.**

(b) (*depart*) **it's time we were moving** il est temps que nous partions (*subj*), il est temps de partir; **let's ~!** partons!, en route!

(c) (**~** *house etc*) *[person, family]* déménager; *[office, shop, business]* être transféré. **to ~ to a bigger house** aller habiter une maison plus grande, emménager dans une **maison** plus grande; to **~ to the country** aller habiter (**à**) la campagne, **aller** s'installer à la campagne.

(d) (*progress*) *[plans, talks etc]* progresser, avancer. **things are moving at last!** enfin **ça avance!** or **ça** progresse!; **he got things moving** avec lui ça a bien démarré or c'est bien parti.

(e) (*act, take steps*) **agir. the government won't ~ until le** gouvernement ne bougera pas or ne fera rien tant que ...; **we must ~ first** nous devons prendre l'initiative; **we'll have to ~ quickly If we want to avoid** il nous faudra agir sans tarder si nous voulons éviter **, . . , the committee ~d to stop the abuse le** comité a pris des mesures pour mettre fin aux abus.

(f) (*in games*) *[player]* jouer; *[chesspiece]* marcher. it's **you** to **~** (c'est) votre tour **de** jouer; (*Chess*) **white ~s** les blancs jouent; (*Chess*) **the knight ~s like this** le cavalier marche or se déplace comme cela.

◆ **move about 1** *vi* (*fidget*) *remuer*; (*travel*) *voyager*. **he can move about only with difficulty il ne se** déplace qu'avec peine; **stop moving about!** tiens-toi tranquille!; (change *residence*) **we've moved about a good deal** nous ne **sommes jamais restés** longtemps au même endroit.

2 *vt sep object, furniture, employee* déplacer.

● **move along 1** *vi [people or vehicles* in *line] avancer,* circuler. **move along there!** *[bus conductor], avancez vers* l'intérieur!; *[policeman]* circulez!; (*on bench etc*) **can you move along *a* few places?** pouvez-vous vous pousser un peu?

2 *vt sep crowd* faire circuler, faire avancer: *animals* faire avancer.

◆ **move around = move about.**

◆ **move away 1** *vi* (a) (*depart*) partir, s'éloigner (*from* de).

(b) (moue *house*) déménager. **they've moved away from here** ils n'habitent plus par ici.

2 *vt sep person, object* éloigner, écarter (*from* de).

◆ **move back 1** *vi (a)* (*withdraw*) reculer, se retirer.

(b) (*to original position*) retourner, revenir. he **moved back to the desk il** retourna au bureau.

(c) (*move house*) **they've moved back to London ils** sont retournés or revenus habiter (**à**) Londres.

2 *vt sep* (a) *person, crowd, animals* faire reculer; *troops* replier; *object, furniture reculer.*

(b) (*to original position*) *person* faire revenir or retourner; *object remettre.* **his firm moved him back to London** son entreprise l'a fait revenir *or* retourner à Londres; **move the table back to where it was before** remets la table là **où** elle était.

◆ **move down 1** vi **(a)** *[person, object, lift]* descendre. **he moved down from the top floor** il est descendu du dernier étage; (on *bench etc*) **ca" you move down a few places? pouvez-vous vous** pousser un peu?

(b) (*Sport:* in *league*) reculer. (*Scol*) **he has had to move down one class il a dû** descendre d'une classe.

2 *vt sep (a) person* faire descendre; *object* descendre.

(b) (*demote*) *pupil* faire descendre (dans une classe inférieure); *employee* rétrograder.

◆ **move forward 1** *vi [person, animal, vehicle]* avancer; *[troops]* se porter en avant.

2 *vt sep person, vehicle* faire avancer: *troops* porter *en* avant; *object, chair* avancer.

◆ **move in 1** *vi (a)* (*approach*) *[police etc] avancer,* intervenir.

(b) (*to a house*) emménager.

2 *vt sep person* faire entrer; *furniture etc* rentrer, mettre or remettre à l'intérieur; (on *removal day*) installer.

● move **in on*** ut *fus* (*advance on: Mil etc*) marcher **sur,** avancer sur; *[police]* faire une descente* dans; [gangsters] **s'intéresser à;** (*attempt takeover of*) *firm essayer* de mettre la **main* sur; to move in on sb for the night*** se faire héberger par qn pour la nuit.

● *move off 1 vi [person] s'en aller, s'éloigner,* partir; *[car]* démarrer; [train, *army, procession]* s'ébranler, partir.

2 *vt sep object enlever.*

● *move on* **1** *vi [person, vehicle]* avancer; (*after stopping*) *se remettre en* **roate;** *[time]* passer, s'écouler. **the gipsies moved on to another site** les bohémiens sont allés s'installer plus loin; *[policeman etc]* **move on please! circulez s'il vous plaît!; and now we move on to a later episode et maintenant** *nous* **passons à** un épisode ultérieur.

2 *vt sep person, onlookers* faire circuler; *hands of clock avancer.*

◆ **move out 1** *vi* (*of house, office, room etc*) **déménager. to move out of a flat** déménager d'un appartement, quitter un appartement.

2 *vt sep person, animal* faire *sortir; troops* retirer, dégager; *object, furniture* sortir; (on *removal day*) déménager.

◆ **move over 1** *vi* s'écarter, se déplacer, se pousser. **move over!** pousse-toi!

2 *vt sep* déplacer, écarter.

● move **up 1** vi (a) *[person, flag etc]* monter. **can you move up a few seats?** pouvez-vous vous pousser **un peu?; I want to move up nearer the platform** je veux m'approcher de l'estrade.

(b) *[employee]* avoir de l'avancement; (*Sport: in league*) avancer. *[pupil]* **to move up a class passer** dans la classe supérieure.

2 *vt sep* (a) *person* faire monter; *object* monter.

(b) (*promote*) *employee* donner de l'avancement à; *pupil* faire passer dans une classe supérieure.

movement ['mu:vmənt] *n* (a) (*act*) *[person, troops, army, population, vehicles, goods, capital]* mouvement *m*; (*gesture*) mouvement, geste *m*; (*St Ex: activity*) activité *f* (*in* dans); (*St Ex: price changes*) mouvement. **he lay without ~** il était étendu sans mouvement; **upward/downward ~ of the hsnd** mouvement ascendant/

descendant de la main; **troop ~s** mouvements de troupes; **upward ~ in the price of butter** hausse *f* du prix du beurre; *(fig)* **there has been little ~ in the political situation** la situation politique demeure à peu près inchangée; **the film lacks ~** le film manque de mouvement, le rythme du film est trop lent; **there was a ~ towards the exit** il y eut un mouvement vers la sortie, on se dirigea vers la sortie; *(fig)* **there has been some ~ towards fewer customs restrictions** on va or s'aiguille vers une réduction des restrictions douanières; **to study sb's ~s** épier les allées et venues de qn; **the police are watching his ~s** la police a l'œil sur tous ses déplacements; **~ of traffic** circulation *f*.

(b) (Pol *etc*) mouvement *m*. **the Women's Liberation M~** le mouvement de libération de la femme.

(c) *(Mus)* mouvement m. **in 4 ~s** en 4 mouvements.

(d) *(Tech) [machine, clock, watch etc]* mouvement m.

(e) *(Med: also* **bowel ~***)* selles *fpl*. **to have a ~ aller à** la selle.

mover ['mu:vəʳ] *n* (a) *(Admin, Parl etc: of motion)* motionnaire *mf*, auteur *m* **d'une** motion; *V* **prime.** **(b)** *(US)* déménageur *m*. (c) **she's a lovely ~* elle a une** chouette façon de danser (or de mm-- cher *etc*)*.

movie' ['mu:vɪ] *(esp US)* **1** *n* film *m* **(de cinéma). the ~s** le **cinéma,** le **ciné*,** le cinoche*; **to** go **to the ~s aller au** cinéma or au ciné*.

2 *cpd*: **movie actor/actress acteur** *m*/actrice *f* de cinéma; **movie camera caméra** *f*; **moviegoer** *(gen)* **amateur** m de **cinéma,** cinéphile *mf*; **I'm an occasional moviegoer je vais de** temps en temps **au** cinéma; **movie-going** la fréquentation des salles de cinéma; **movie house** cinéma m **(salle); the movie industry l'industrie** *f* **cinématographique,** le cinéma; **movieland** le (monde du) cinéma: *(US)* **movie maker cinéaste** *m*; **movie star** star *f or* vedette *f* **(de cinéma): (US) movie theater** cinéma *m* **(salle).**

moving ['mu:vɪŋ] *adj* (a) *vehicle en* marche; *object, crowd en* mouvement; *power* moteur (*f* -trice). (in *machine*) **~ part** pièce *f* mobile; *(Jur)* **the ~ party** la partie demanderesse; *(Cine)* **~ picture film** *m (de cinéma)*: **~ pavement** *(US)* **~ sidewalk trottoir** roulant; **~ staircase** escalier *m* **mécanique** *or* roulant; **he was the ~ spirit in the whole affair** il était l'âme *f* de toute **l'affaire; ~ targat** cible mouvante; **~ walkway trottoir** roulant.

(b) *(touching) sight, pka* émouvant, touchant.

movingly ['mu:vɪŋlɪ] *adv* d'une manière émouvante or touchante.

mow [məʊ] *pret* **mowed,** *ptp* **mowed** or **mown** *vt corn* faucher. **to ~ the lawn** tondre le gazon.

● mow **down** *vt sep (fig) people, troops* faucher.

mower ['məʊəʳ] *n* (a) *(person)* faucheur *m*, -euse *f*. **(b)** *(machine) (Agr)* faucheuse *f*; *(lawn~)* tondeuse *f* (à gazon); Vmotor.

mowing ['məʊɪŋ] *n (Agr)* fauchage m. **~ machine** *(Agr)* faucheuse *f*; (in *garden*) tondeuse *f* (à *gazon*).

mown [məʊn] *ptp of mow.*

Mozambican [məʊzəm'bi:kən] **1** *adj* mozambicain. 2 *n* Mozambicain(e) *m(f)*.

Mozambique [məʊzəm'bi:k] *n* Mozambique *m*.

Mozart ['məʊtsɑ:t] *n* Mozart *m*.

Mozartian [məʊ'tsɑ:tɪən] *adj* mozartien.

mozzarella [mɒtsə'relə] *n (cheese)* mozzarella *f*.

MP [em'pi:] *n (a) (Brit) abbr of* **Member of Parliament**; *V* **member.**

(b) *abbrof* **Military Police; Vmilitary.**

(c) (Can) abbr of **Mounted Police;** *V* **mounted.**

mpg [,empi:'dʒi:] *n abbr of* **miles per gallon; Vmile.**

mph [,empi:'ɑʧ] *n (abbr of* **miles per hour)** ≃ km/h.

M.Phil. [,em'fɪl] *n (Univ: abbr of* **Master of Philosophy)** ≃ DEA *m*.

MPS [,empi:'es] *n (Brit) abbr of* **Member of the Pharmaceutical Society** *(diplôme de pharmacie).*

Mr ['mɪstəʳ] *n* M.. Monsieur; Vmister.

MRC [,emɑ:'si:] *n (Brit) abbr of* **Medical Research Council** *(Conseil supérieur de la recherche médicale).*

MRCP [,emɑ:si:'pi:] *n (Brit) abbr of* **Member of the Royal College of Physicians** *(diplôme supérieur de médecine générale).*

M *RCS* [,emɑ:si:'es] *n (Brit) abbr of* **Member of the Royal College of Surgeons** *(diplôme supérieur de chirurgie).*

MRCVS [,emɑ:si:vi:'es] *n (Brit) abbr of* **Member of the Royal College of Vaterinary Surgeons** *(diplôme de médecine vétérinaire).*

Mrs ['mɪsɪz] *n* Mme, Madame.

M & S [,emən'es] *n* ® *(Brit) abbr of* **Marks & Spencer (grand magasin).**

MS [,em'es] *n (a) (also* **ms***) abbr of* **manuscript.**

(b) *abbrof* **multiple sclerosis;** *V* **multiple.**

(c) (US Post) abbr of **Mississippi.**

(d) *(US Univ) abbr of* **Master of Science** *(maitrise de sciences).*

Ms [mɪz] *n (titre utilisé pour éviter la distinction entre Madame et Mademoiselle)* ≃ Mme.

MSA [,emes'eɪ] *n (US Univ) abbr of* **Master of Science in Agriculture** *(diplôme d'ingénieur agronome).*

M.Sc. [,emes'si:] *n (Brit Univ) abbr of* **Master of Science** *(maitrise de sciences).*

MST *(US) abbr of* **Mountain Standard Time; Vmountain.**

MT [em'ti:] *n (a) abbr of* **machine translation;** *V* **machine**

(b) *(US Post) abbr of* **Montana.**

(c) (US) abbr of **Mountain Time; Vmountein.**

Mt *(Geog: abbr of* **Mount)** Mt. **Mt Everest** l'Everest *m*.

mth *abbrof* **month.**

much [mʌʧ] *comp more, superl* **most 1** *adj, pron (a) (a great deal, a lot)* beaucoup (de). **~ money** beaucoup d'argent; **he hasn't (very) ~ time** il n'a pas beaucoup de temps; **~ trouble** beaucoup d'ennuis, bien des ennuis; *(fig)* **it's a bit ~!* c'est un** peu fort!; **I haven't got ~** left il ne m'en reste pas beaucoup or pas grand-chose; **does it cost ~?** est-ce que ça coûte cher?; **~ of the town/night une** bonne partie de la ville/de la nuit; **~ of what you say une** bonne **partie** de ce que **vous dites; he hadn't ~ to say about it** il n'avait pas grand-chose à dire à ca sujet; **there's not ~ anyone can do about it personne** n'y peut grand-chose; **we don't see ~ of each other** nous ne nous voyons guère or pas souvent; **we have ~ to bathankful for** nous avons tout lieu d'être reconnaissants; *(iro)* **~ you know about it! comme** si tu t'y connaissais!, comme si tu y connaissais quelque chose!; **it isn't up to ~* ça ne** vaut pas grand-chose, ce n'est pas fameux; **he's not ~ to look at il** ne paie pas de **mine; he is not ~ of a writer il** n'est pas extraordinaire comme écrivain, **comme écrivain il y a mieux; it wasn't ~ of an evening** ce n'était pas une soirée très réussie; **he didn't think ~ of thst** cela ne lui a pas dit grand-chose; **I don't think ~ of that film** à mon avis ca **film** ne vaut pas grand-chose, je na trouve pas ce **film** bien fameux; **there isn't ~ to choose between them ils se valent** plus *ou moins; (in choice, competition etc)* **there isn't ~ in it ça se vaut, c'est kif-kif***; *(in race etc)* **there wasn't ~ in it il a** *(or* **elle a** *etc)* gagné de justesse; **to make ~ of sb** faire grand cas de qn; **he made ~ of the fact that il** a fait grand cas du fait que . . . . il a attaché beaucoup **d'importance au fait** que **. . . . I couldn't make ~ of what he was saying** je n'ai pas bien compris or saisi ce qu'il disait.

(b) *(in phrases)* **as ~ time as** autant de temps que . . . . **as ~ as possible** autant que possible; **I've** got as **~** as **you** j'en si autant qua vous; **take as ~ as you can** prenez-en autant que vous pouvez; as **~ again** encore **autant; twice as ~** deux fois autant or plus; **twice as ~ money** deux fois plus *or* deux fois autant d'argent; **half as ~ again** la moitié en plus; **it's as ~ as he can do to stand up** c'est tout juste s'il peut se lever; **you could psy as ~ as 200 francs for that** vous pourriez payer jusqu'à 200 F pour cela or payer ça jusqu'à 200 F; **there was as ~ as 4 kg of butter** il y avait bien or jusqu'à4 **kg de beurre;** *I* thought as-! c'est bien **ce que je pensais!, je m'y** attendais!; **that's what he meant, and he said as ~ later** c'est ce qu'il a voulu dire, et c'est là pratiquement ce qu'il a dit plus tard; as **~** as to **say** comme pour dire; how **~?** combien?; **how ~ does it cost?** combien cela coûte-t-il?, qu'est-ce que cela coûte?; **how ~ money have you** got? combien d'argent as-tu?, **qu'est-ce que** tu as comme argent?; **however ~ you protest vous avez beau** protester; **so ~ pleasure tant** de plaisir; **so ~ of the cheese was mouldy that** une si grande partie du fromage était moisie que ..., comme presque tout le fromage était moisi ...; **i've reed so ~ or this ~ or that ~** j'en ai lu (tout) ça; **so ~** of **what he says is untrue il** y a tellement **or tant** de mensonges **dans ce** qu'il dit: **he'd drunk so ~ that** ... il avait tellement or tant bu que . . . . **I haven't so ~ as a penny on ma je** n'ai **pas un sou sur** moi; **without so ~ as a word sans même** (dire) **un** mot; **so ~ for that!** *(resignedly)* tant pis!; *(and now for the next)* et **d'une!***; **so ~ for his help!** voilàcequ'ilor c'est **ça** qu'il appelle aider!; **so ~ for his promises! voilà ce** qui reste de ses promesses!, voilà ce qua **valaient** ses promesses!; **he beat ma by so ~ or by this ~ il** m'a **battu** de **ça; this or that ~ bread ça** de pain; **I'd like about this** *or* **that ~** j'en voudrais comme ça; **I know this ~** je sais tout **au** moins **ceci; this ~ is true il y a** ceci de vrai; **too ~ sugar** trop de sucre; **I've eaten too ~** j'ai trop mangé; **that's too ~!** *(lit)* c'est trop!; *(fig: protesting) (ça)* c'est trop fort!; *(*: fig: admiring)* **(it's) too ~!** c'est dingue*!; **£500 is too ~ 500** livres c'est trop; **that was too ~ for me** c'en était trop pour moi; **he was too ~ for his opponent** il était trop fort pour son adversaire; **the child was too ~ for his grandparents** l'enfant était trop fatigant pour ses grands-parents; **this work is too ~ for me ce travail est** trop fatigant *or* difficile pour moi; *(*: disapproving)* **that film was really too ~ or a bit ~ for** me pour moi ce **film** dépassait vraiment les bornes; **he made too ~ of it il y a** attaché trop d'importance, il en a fait trop de cas.

2 *adv (a) (with vb)* beaucoup, fort, très; *(with comp and superl)* beaucoup. **thank you very ~** merci beaucoup, merci bien; *(frm)* he **~** regrets il regrette vivement; *(frm)* **you** are **~** to **be envied vous** êtes fort digne *d'envie*; *(frm)* **he was ~ surprised** il fut fort or bien surpris; **it doesn't ~ matter cela ne** fait pas grand-chose, cela n'a pas beaucoup d'importance; **she doesn't go out ~** elle **ne sort** pas beaucoup or pas souvent; are **you going? — not ~!‡ tu y vas? — mon œil!‡; ~ bigger** beaucoup plus grand; **~** more **easily** beaucoup plus facilement; **he's not ~ bigger than you il** n'est **guère** plus grand que **vous; ~ the cleverest** de beaucoup or de loin le plus intelligent.

(b) *(in phrases)* **I like you as ~ as him je vous aime autant** que lui; **I don't like him as ~ as I used to je ne l'aime** pas **autant** qu'auparavant; **I love him as ~ as ever je l'aime toujours** autant; **I don't like it as ~ as ailthat, I don't like it allthat ~ je** *ne* **l'aime** pas tant que **ça; however ~ you like him** quelle que soit votre affection pour **lui; the problem is not so ~ one of money as of staff** il na s'agit pas tant d'un problème d'argent que d'un problème de personnel; **she wasn't so ~ helping as hindering elle** gênait plus qu'elle n'aidait; **I liked the film so ~ that I went back again** j'ai tellement or tant aimé le film que je suis retourné le voir; **I felt so ~ encouraged by this** je me suis senti tellement encouragé par ceci; **so ~** the **less to do** autant de moins à faire; **so ~ so that à** tel point que **. . . . it's that ~ too long c'est** trop long de (tout) ça; **he talks too ~** il parle trop; **didyou like the film? — not too ~** le **film vous a** plu? — pas trop; **he didn't even smile, ~ less speak il** n'a même pas souri et encore moins parlé; **I don't know him, ~ less his father** lui, je ne le connais pas, et son père encore moins; **(very or pretty) ~ the same** presque le même (as que); they are **(very** or **pretty) ~ of an age ils** sont à peu près du même **âge; ~ as** *or* **~ though I would like to** go bien que je désire *(subj)* beaucoup y aller, malgré tout mon désir **d'y aller; ~ as I like you en** dépit de or malgré or quelle qua soit mon affection pour vous; **~ as she protested** en dépit de or malgré ses protestations; **~** as **I dislike doing this** si peu que j'aime *(subj)* faire ceci; **~ to** my

amazement à ma grande or profonde stupéfaction.

muchness' ['mʌtʃnɪs] n: **they're much of a ~ c'est** blanc bonnet et bonnet blanc.

mucilage ['mju:sɪlɪdʒ] **n mucilage** *m.*

muck [mʌk] **1** *n* (*U*) (*manure*) fumier *m*; (*mud*) boue *f*, gadoue *f*; (*dirt*) saletés *fpl*; (*fig*) (*dirty talk*) ordure(s) *f(pl)*, saleté(s) *f(pl)*, cochonnerie(s) *f(pl)*; (*scandal*) scandale m. **dog ~** cmttef de chien; **that** article **is just ~ cat** article est une ordure: (*bungle*) *tc* **make** a **~ of sth‡** gâcher *or* saloper‡ qch; **shathinksshe is Lady M~*** ce qu'elle peut se croire!*

2 *cpd*: **muck heap tas** *m* de fumier **or d'ordures:** (*fig*) **muckraker** déterreur *m* de scandales; **muckraking** mise *f* au jour de scandales; (*bungle*) **muck-up:** gâchis *m*.

◆**muck about, muck around** (*Brit*) **1** *vi* (*) (*a*) (*spend time aimlessly*) **trainer, perdre** son temps. **stop mucking about and gat on with your work cesse** de perdre ton temps et fais ton travail; **he enjoys mucking about in the garden** il aime bricoler dans le jardin.

(b) (*play the fool*) faire l'idiot *or* l'imbécile. **he will muck about with my watch!** il faut toujours qu'il joue (*subj*) *avec or* qu'il tripote (*subj*) *ma* montre, il ne peut pas laisser ma montre tranquille; **he keeps mucking about with matters he doesn't understand** il n'arrête pas de fourrer son nez dans **des** choses qui le dépassent.

2 *vt sep* (‡) *person créer* des complications or des embarras â.

● **muck in‡** *vi* (*Brit*) (*share money etc*) faire bourse commune (*with* avec); (*share room*) crécher; (*with* avec). **everyone mucks in here** tout le monde met la main à la pâte* ici; corne on. **muck in! allons,** donne un coup de main! or mets la main à la **pâte!***

◆**muck out** *vt sep stable nettoyer,* **curer.**

◆**muck up‡** (*Brit*) **1** *ut sep* **(a)** (*ruin*) *task, plans, deal, life* gâcher; *car. machine* bousiller*.

(b) (*untidy*) *room semer* la pagaïe dans; (*dirty*) **room, clothes** salir.

2 muck-up *n* **Vmuck 2.**

muckiness ['mʌkɪnɪs] n saleté *f*, malpropreté *f*.

mucky ['mʌkɪ] *adj* (*muddy*) boueux, bourbeux; (*filthy*) *sale, crotté.* **what ~ weather!*** quel **sale** temps!; **you ~ pup!‡** petit goret!

mucous ['mju:kəs] *adj* muqueux. **~ membrane** (membrane *f*) muqueuse *f*.

mucus ['mju:kəs] *n* mucus *m*, mucosités *fpl*.

mud [mʌd] *1 n* boue *f*, gadoue *f*; (*in river, sea*) boue, vase *f*; (in *swamp*) bourbe *f*. car **stuck in the ~** voiture **embourbée;** (*fig*) tc **drag sb's name in the ~** traîner qn dans la boue; (*fig*) to **throw or sling ~ at sb couvrir** qn de boue; (*hum*) **here's ~ in your eye!‡ à la tienne Étienne!*** (*hum*); *V* **clear, name, stick.**

2 *cpd*: **mudbank** banc *m* de vase; **mudbath** bain *m* de boue; (*Aut*) **mud flap** (*gen*) pare-boue *m inv*; *[truck]* **bavette** *f*; **mud flat(s)** *laisse f* de vase; (*Brit Aut etc*) **mudguard garde-boue** *m inv*; **mud hut** hutte *f* de terre; **mudlark‡ gamin(e)** *m(f)* des rues; **mudpack** masque *m* de beauté; **mud pie pâté** *m* (de terre); (*U*) **mud-slinging** médisance *f*, dénigrement m.

muddle ['mʌdl] **1** *n* (*disorder*) désordre m, fouillis *m*, pagaïe *f or* pagaille *f*; (*perplexity*) perplexité *f*, confusion *f*; (*mix-up*) confusion, embrouillamini* *m*. **what a ~!** (*disorder*) quel fouillis!; (*mix-up*) quel embrouillamini!*; tc **be in a ~** *[room, books, clothes]* être en désordre or en pagaïe, être sens dessus dessous; *[person]* ne plus s'y retrouver (*over sth* dans qch); *[ideas]* être brouillé or embrouillé or *confus; [plans, arrangements]* être confus or incertain or sens **dessus** dessous; to **gat into a ~** *[ideas]* se brouille!, s'embrouiller; *[person]* s'embrouiller (*over sth* dans qch, au sujet de qch); **the bocks have got into a ~** les livres sont en désordre; **there'a been a ~ over the seats il y a eu** *confusion en* ce qui concerne les places.

2 *cpd*: **muddle-headed** *person* **aux** idées confuses, brouillon; *plan, ideas* confus; **muddle-up** confusion *f*, embrouillamini* *m*.

3 *ut* (*also* **~ up**) **(a) tc ~ (up) A and B, tc ~ (up) A with B** confondre A avec B.

(b) (*perplex*) *person* embrouiller; *sb's ideas* brouiller, embrouiller. **he was ~d by the whisky** le whisky lui avait brouillé l'esprit; to **gat ~d (up)** s'embrouiller, se brouiller; **to be ~d (up)** être embrouillé.

(c) *facts, story, details* brouiller, embrouiller.

● **muddle along** *vi* se débrouiller tant bien que mal.

● **müddlé on** *vi* essayer de se débrouiller tant bien que mal.

◆**muddle through** *vi* se tirer d'affaire *or* s'en sortir tant bien que **mal. I expect we'll muddle through je** suppose que nous nous en sortirons d'une façon ou d'une autre.

● **muddle up 1** *utsep* **= muddle 3.**

2 muddle-up *n* **Vmuddle 2.**

muddler ['mʌdlər] **n** esprit brouillon (personne).

muddy ['mʌdɪ] **1** *adj road* **boueux, bourbeux;** *water* boueux; river vaseux, boueux; *clothes, shoes, hands* crotté, couvert de boue; (*fig*) *light grisâtre,* terne; *liquid* trouble; *complexion* terreux, brouillé; *ideas* brouillé, confus.

2 *ut hands, clothes, shoes* crotter, salir; *road rendre boueux; water, river* troubler.

muesli ['mju:zlɪ] *n* muesli **or** müsli *m*.

muezzin [mu:'ezɪn] **n** *muezzin m.*

muff [mʌf] 1 n (*Dress, Tech*) manchon m. 2 *vt* (*) rater, louper*; (Sport) *ball, shot* rater, louper*; *chance, opportunity* rater, laisser passer. (*Theat*) **to ~ one's lines** se tromper dans son texte: **to ~ it'** rater son coup. 3 vi (*) rater son coup.

muffin ['mʌfɪn] *n* muffin *m* (*petit pain rond et plat*).

muffle ['mʌfl] **(a)** *sound.* **noise assourdir.** étouffer. amortir: *noisy thing, bell, drum* assourdir. **to ~ the oars assourdir** les avirons; **in a ~d voice d'une voix** sourde or voilée or **étouffée.**

(b) (*also* **~ up**: *wrap up*) *object* envelopper; *person* emmitoufler.

~d (up) in a blanket enveloppé *or* emmitouflé *or* enroulé dans une couverture; **to ~ o.s. (up)** s'emmitoufler; **he was all ~d up** il était emmitouflé des pieds à la tête.

● **muffle up 1** *vi* s'emmitoufler.

2 *vt sep* **= muffle b.**

muffler ['mʌflər] *n* **(a)** (*scarf*) cache-nez *m inv*, cache-col *m inv*. **(b)** (*US Aut*) silencieux m.

mufti ['mʌftɪ] **n (a)** (*Brit Dress*) tenue civile. **in ~** en civil, en pékin (*Mil sl*). **(b)** (*Muslim*) *mufti m or* muphti *m*.

mug [mʌg] **1** *n (a)* (*gen*) chope *f*; (*without handle*) **timbale** *f*, gobelet *m*. (*amount*) **a ~ of coffee** *etc* un grand café *etc*.

(b) (‡: *face*) bouille* *f*, bille‡ *f*. **ugly ~ sale** gueule *f*.

(c) (*Brit‡: fool*) andouille‡ *f*, poire* *f*, nigaud(e) m(f). **what sort of a ~ do you take me for?** tu me prends pour une andouille?:; **they're looking for** a ~ tc **help** ils cherchent une bonne **poire*** pour aider:, **it's a ~'s game** on se fait toujours avoir*.

2 *cpd*: **mug-shot‡** (Police) photof de criminel (dans *les archives de la* police); (*gen*) photo *f* d'identité.

3 *vt* (*assault*) agresser.

◆**mug up*** *ut sep* **(a)** (*Brit* ; *swot up*) bûcher', potasser', piocher*.

(b) (US) tc **mug it up‡** faire des grimaces.

mugger ['mʌgər] *n agresseur m.*

mugging ['mʌgɪŋ] *n* agression *f*.

muggins‡ ['mʌgɪnz] *n* (*Brit*) idiot(e) *m(f)*, niais(e) *m(f)*. (*oneself*) **~ had tc pay for it c'est** *encore* **ma pomme‡** qui a payé.

muggy ['mʌgɪ] *adj room* qui sent le renfermé; *climate, weather* mou (*f* molle). **it's ~ today il** fait lourd aujourd'hui.

mugwump ['mʌgwʌmp] *n* (*US Pol*) non-inscrit *m*, indépendant *m*.

mulatto [mju:'lætəʊ] **1** *n* mulâtre(sse) *m(f)*. **2** *adj* mulâtre (*f inv*).

mulberry ['mʌlbərɪ] *n* (*fruit*) mûre *f*; (*also* **~ tree**) mûrier *m*.

mulch [mʌlʧ] **1** *n* paillis *m*. 2 *vt* pailler (des semis *etc*).

mulct [mʌlkt] **1** *n* (*fine*) amende *f*. 2 ut (a) (*fine*) frapper d'une amende. **(b)** (*by fraud etc*) **to ~ sb of sth, to ~ sth from sb** extorquer qch à qn.

mule' [mju:l] **1 n (a)** mulet *m*; (*female*) mule *f*; (*fig: person*) mule. **obstinate or stubborn as a ~ têtu comme une mule or** un mulet.

(b) (*Spinning*) renvideur *m*. **2** *cpd* **: mule driver. mule skinner** muletier *m*, -ière *f*; **mule track** chemin m **muletier:** mule' [mju:l] *n* (*slipper*) mule *f*.

muleteer [mju:lɪ'tɪər] *n* muletier *m*, -ière *f*.

mulish ['mju:lɪʃ] *adj look, air* buté, têtu; *person* entêté or têtu (comme un mulet).

mulishness ['mju:lɪʃnɪs] *n* entêtement *m*.

mull [mʌl] *vt wine, ale* chauffer et épicer. (a glass **of) ~ed wine** (un) vin chaud.

◆**mull over** *vt sep* ruminer, retourner dans sa tête, réfléchir à.

mullah ['mʌlə] *n* mollah **m.**

mullet ['mʌlɪt] *n*: **grey ~ mulat** *m*; **red ~ rouget** *m.*

mulligan stew‡ ['mʌlɪgən stju:] *n* (*US*) ragoût grossier.

mulligatawny [,mʌlɪgə'tɔ:nɪ] *n* soupe *f* au curry.

mullion ['mʌlɪən] *n* meneau *m*. **~ed window** fenêtre *f* à meneaux.

multi... ['mʌltɪ] *pref* multi... , (*often translated by 'plusieurs') e.g.* **~-family accommodation** résidence *f pour or* destin& à plusieurs familles; **~-journey ticket** abonnement *m* (pour un nombre déterminé de trajets); **~-person vehicle véhicule** *m* **peur** plusieurs personnes; **~-stage rockat** fusée *f* à plusieurs étages.

multi-access [,mʌltɪ'ækses] *n* (*Comput*) multivoie *f*. **~ system** système *m* à multivoie.

multicellular [,mʌltɪ'seljʊlər] *adj* multicellulaire.

multichannel [,mʌltɪ'ʧænl] *adj*: **~** TV télévision *f à* canaux multiples.

multicoloured, (*US*) multicolored ['mʌltɪ,kʌləd] *adj* multicolore.

multicultural [,mʌltɪ'kʌlʧərəl] *adj* multiculturel.

multiculturalism [,mʌltɪ'kʌlʧərəlɪzəm] *n* multiculturalisme *m*.

multidimensional [,mʌltɪdaɪ'menʃənl] *adj* multidimensionnel.

multidirectional [,mʌltɪdɪ'rekʃənl] *adj* multidirectionnel.

multidisciplinary [,mʌltɪ'dɪsplɪnərɪ] *adj* pluridisciplinaire, multidisciplinaire. **~ system** pluridisciplinarité *f*.

multifaceted [,mʌltɪ'fæsɪtɪd] *adj* (*fig*) qui présente de nombreux **aspects.**

multifarious [,mʌltɪ'feərɪəs] *adj* très varié, divers.

multiflora [,mʌltɪ'flɔ:rəl *adj* **rose** *etc* multiflore.

multiform ['mʌltɪfɔ:m] *adj* **multiforme.**

multi-function ['mʌltɪ'fʌŋkʃən] *adj* multifonctionnel, polyvalent.

multihull ['mʌltɪhʌl] *n* multicoque *m*.

multilateral [,mʌltɪ'lætərəl] *adj* multilatéral.

multi-level ['mʌltɪ'levl] *adj* (*US*) à plusieurs niveaux.

multilingual [,mʌltɪ'lɪŋgwəl] *adj* multilingue, plurilingue.

multilinguali sm [,mʌltɪ'lɪŋgwəlɪzəm] *n* multilinguisme *m*, plurilinguisme *m*.

multi-media ,[mʌltɪ'mi:dɪə] *adj* multimédia.

multimillionaire [,mʌltɪ,mɪljə'neər] *n* multimillionnaire *mf*, multimilliardaire *mf*.

multi-million pound [,mʌltɪ'mɪljən,paʊnd] *adj deal etc* partant sur plusieurs millions de livres.

multi-nation ['mʌltɪ'neɪʃən] *adj treaty, agreement* multinational.

multinational [,mʌltɪ'næʃənl] **1** *n* multinationale *f*. **2** *adj* multinational.

multipack ['mʌltɪpæk] *n* pack *m*.

multiparous [mʌl'tɪpərəs] *adj* multipare.

multipartite [,mʌltɪ'pɑ:taɪt] *adj* divisé en plusieurs parties.

multi-party [,mʌltɪ'pɑ:tɪ] *adj* (*Pol*) pluripartite.

multiple ['mʌltɪpl] 1 *n* (*Math*) multiple *m*; *V* **low¹.**

2 *adj* multiple. (*Aut*) **~ crash** carambolage *m*; (*Psych*) **~ personality** dédoublement m de la personnalité, personnalités

simultanées; (Med) ~ sclerosis sclérose *f* **en** plaques; *(Brit)* ~ store grand magasin à succursales multiples.

3 *cpd:* *(Scol, Univ)* **multiple choice (examortest)** QCM *m*, questionnaire *m* à choix multiple; **multiple choice question** question *f* à choix **multiple; multiple-risk insurance** *assurance f* multirisque.

multiplex ['mʌltɪpleks] **1** *adj* multiplex. **2** *n* multiplex *m*. 3 *vt* communiquer en multiplex.

multiplexer ['mʌltɪpleksəʳ] *n* multiplexeur m.

multiplexing ['mʌltɪpleksɪŋ] n multiplexage *m*.

multipliable ['mʌltɪˌplaɪəbl] *adj*, **multiplicable** ['mʌltɪˌplɪkəbl] *adj* multipliable.

multiplicand [ˌmʌltɪplɪ'kænd] n multiplicande m.

multiplication [ˌmʌltɪplɪ'keɪʃən] **1** *n* multiplication *f*. 2 *cpd:* **multiplication sign** signe *m* de multiplication; **multiplication tables** tables *fpl* de multiplication.

multiplicative ['mʌltɪplɪkeɪtɪv] *adj (Math, Gram)* multiplicatif.

multiplicity [ˌmʌltɪ'plɪsɪtɪ] *n* multiplicité *f*.

multiplier ['mʌltɪplaɪəʳ] **1** *n* **multiplicateur** *m*. **2** *cpd:* **multiplier effect** effet m multiplicateur.

multiply ['mʌltɪplaɪ] **1** *ut* multiplier (*by* par). 2 *vi* se multiplier.

multiplying ['mʌltɪplaɪɪŋ] *adj* multiplicateur (*f* -trice), multiplicatif.

multipolar ['mʌltɪ'pəʊləʳ] *adj* multipolaire.

multiprocessing [ˌmʌltɪ'prəʊsesɪŋ] n *(Comput)* multitraitement *m*.

multiprocessor [ˌmʌltɪ'prəʊsesəʳ] *n (Comput)* multicalculateur *m*.

multiprogramming [ˌmʌltɪ'prəʊgræmɪŋ] *n (Comput)* multiprogrammation *f*.

multipurpose [ˌmʌltɪ'pɜːpəs] *adj* polyvalent, à usages multiples.

multiracial [ˌmʌltɪ'reɪʃəl] *adj* multiracial.

multirisk [ˌmʌltɪ'rɪsk] *adj (Insurance)* multirisque.

multisensory [ˌmʌltɪ'sensərɪ] *adj* multisensoriel.

multistandard [ˌmʌltɪ'stændəd] *adj TV set, video etc* multistandard *inv*.

multistorey [ˌmʌltɪ'stɔːrɪ], **multistoreyed**, *(US)* **multistoried** [ˌmʌltɪ'stɔːrɪd] *adj* à étages. ~ car **park parking** m **à étages or à** niveaux multiples.

multitrack [ˌmʌltɪ'træk] *adj* à plusieurs pistes.

multitude ['mʌltɪtjuːd] n **multitude** *f*. **the ~ la** multitude, la foule; **for** a ~ **of reasons** pour une multitude or une multiplicité or une foule de raisons.

multitudinous [ˌmʌltɪ'tjuːdɪnəs] ad.. innombrable.

multiuser [ˌmʌltɪ'juːzəʳ] *adj (Comput)* ~ **system** configuration *f* multiposte.

multivalence [ˌmʌltɪ'veɪləns] *n* polyvalence *f*.

multivalent [ˌmʌltɪ'veɪlənt] *adj* polyvalent.

mum[1]* [mʌm] *n (Brit: mother)* maman *f*.

mum[2] [mʌm] *adj*: **to keep ~ (about sth)** ne pas piper mot (de qch), ne pas souffler mot (de qch); **~'s the word! motus!**, bouche cousue!

mum[3] [mʌm] *n (obrof* **chrysanthemum** *)* **~s** chrysanthèmes *mpl*.

mumble ['mʌmbl] **1** *vi* marmotter. **stop mumbling** arrête de marmotter or de parler entre tes dents.

2 *vt* **marmonner, marmotter. to ~ one's words manger ses** mots; to ~ an **answer** répondre entre ses dents, marmonner une réponse.

3 n marmonnement *m*, marmottement *m*. **ha said in a ~ dit-il** entre ses dents.

mumbo jumbo [ˌmʌmbəʊ'dʒʌmbəʊ] n *(nonsense)* baragouin* *m*, charabia* *m*; *(pretentious words)* jargon obscur; *(pretentious ceremony etc)* *tralala** *m*, *salamalecs** *mpl*.

mummer ['mʌməʳ] *n (Theat)* *mime mf*.

mummery ['mʌmərɪ] n *(Theat, fig)* momerie *f*.

mummification [ˌmʌmɪfɪ'keɪʃən] n momification *f*.

mummify ['mʌmɪfaɪ] *ut* momifier.

mummy[1] ['mʌmɪ] *n (embalmed)* momie *f*.

mummy[2]* ['mʌmɪ] *n (Brit: mother)* maman *f*. *(pej)* **~'s boy fiis** *m* **à sa** mère.

mump [mʌmp] *vi* grogner, grommeler.

mumps [mʌmps] *n (U)* oreillons *mpl*.

munch [mʌnʧ] *vti (gen)* croquer; *(chew noisily)* mastiquer bruyamment. **to ~ (away)** on or at **ath** dévorer qch à belles dents.

munchies‡ ['mʌnʧɪz] *npl (US)* (a) (snack) quelque chose à grignoter. **(b)** *(be hungry)* **to have the ~ avoir un creux.**

mundane [ˌmʌn'deɪn] *adj (ordinary)* banal, quelconque; *(worldly)* de ce monde, terrestre *(fig)*.

mung bean ['mʌŋbiːn] n haricot m **mung**.

Munich ['mjuːnɪk] *n* Munich.

municipal [mjuː'nɪsɪpəl] *adj (gen)* municipal. (US *Jur*) ~ *court* tribunal *m d'instance*.

municipality [mjuːˌnɪsɪ'pælɪtɪ] *n* municipalité *f*.

munificence [mjuː'nɪfɪsns] n munificence *f*.

munificent [mjuː'nɪfɪsnt] *adj* munificent.

muniments ['mjuːnɪmənts] *npl (Jur)* *titres mpl (concernant la propriété d'un bien-fonds)*.

munitions [mjuː'nɪʃənz] **1** *npl munitions fpl*. 2 *cpd:* **munitions dump** entrepôt m de munitions; **munitions factory** usine *f* de *munitions*.

mural ['mjʊərəl] **1** *adj* **mural. 2** *n* **peinture murale.**

murder ['mɜːdəʳ] **1** *n* **(a)** *(gen)* **meurtre** *m*; *(Jur)* *meurtre, (premeditated)* assassinat *m*. **4 ~s in one week 4 meurtres** en une semaine; *(excl)* **~! au** meurtre!, **à l'assassin!; (Prou) ~ will out** tôt ou tard la vérité se fait jour; *(fig)* **he was shouting blue ~*** il criait comme un putois or comme si on l'écorchait; *(fig)* **she lats the children get away with ~*** elle passe tout aux enfants; *(fig)* **they get away with ~*** ils peuvent faire n'importe quoi impunément.

(b) (* *fig*) **the noise/heat in here is ~** le bruit/la chaleur ici est **infernal(e); did you have a good holiday? — no, it was ~ avez-** vous passé de bonnes vacances? — non, des vacances tuantes or c'était tuant; **the roads were ~** les routes étaient un cauchemar.

2 *cpd:* **murder** case *(Jur)* procès m en homicide; *(Police)* **affaire** *f* d'homicide; **murder hunt** opération *f* pour retrouver le (or un) meurtrier; *(Police)* **Murder Squad** ≃ brigade criminelle (de la **police judiciaire); murder trial** ≃ procès capital, **the murder weapon l'arme** *f* du meurtre.

3 *vt person* assassiner; *(fig)* *song, music, language* massacrer; *opponent, team* battre à plates coutures, écraser. **the ~ed man (or woman** *etc*) la victime.

murderer ['mɜːdərəʳ] n meurtrier *m*, *assassin m*.

murderess ['mɜːdərɪs] *n* meurtrière *f*.

murderous ['mɜːdərəs] *adj act,* rage, *person, climate, road* meurtrier; *(cruel)* féroce, cruel. **a ~-looking individual un individu à tête d'assassin;** *(fig)* **this heat is ~* cette chaleur** est infernale.

murk [mɜːk] *n* obscurité *f*.

murkiness ['mɜːkɪnɪs] *n* obscurité *f*.

murky ['mɜːkɪ] *adj (gen)* obscur, sombre, ténébreux; *sky* **sombre;** *darkness* épais (*f* -aisse); *water* trouble; *colour* terne, terreux. *(hum)* **his ~ past** son passé trouble.

murmur ['mɜːməʳ] **1** *n* **murmure** *m*; *[bees, traffic etc]* **bourdonnement** *m*; *(fig: protest)* **murmure. there wasn't a ~ in the classroom** il n'y avait pas un murmure dans la classe; **to speak in a ~** parler à voix basse, chuchoter; a ~ **of conversation un** bourdonnement de **voix: there were rus of disagreement il** y eut des murmures de désapprobation; **ha agreed without a ~** il accepta **sans murmure; (Med) a heart ~ un souffle** au cœur.

2 *vt* murmurer.

3 *vi [person, stream]* murmurer; *(complain)* *murmurer (against, about* contre).

murmuring ['mɜːmərɪŋ] **1** *n (of people, stream; also fig: of protests)* *murmures mpl; [bees etc]* bourdonnement *m*. 2 *adj stream* murmurant, qui **murmure.**

Murphy ['mɜːfɪ] **1** *n* **(*)** *(US: potato)* pomme de terre *f*.

2 *cpd:* *(US)* **Murphy bed lit** *m* escamotable: **Murphy's law*** loi *f* de la-guigne' **maximum.**

MusBac *n abbr for* **Bacheior of Music** *(diplôme d'études musicales)*.

muscatel [ˌmʌskə'tel] *n (grape, wine)* muscat *m*.

muscle ['mʌsl] **1** n **(a)** *(Anat)* muscle *m*. *(fig)* **put some ~ into it* vas-y avec un** peu plus de **nerf*** or de force; *V* **move.**

(b) *(fig: power)* pouvoir effectif, impact m, **political ~ pouvoir** politique effectif, moyens *mpl* **politiques; this union hasn't much ~** ce syndicat n'a pas beaucoup d'impact or de poids.

2 *cpd:* **muscle-bound** *(lit)* aux muscles hypertrophiés; *(fig)* raide; **muscleman** *(strong man)* hercule *m*; *(gangster etc)* homme m de main. **sbire** *m*.

muscle in *vi* **(a)** *(Brit: into group etc)* **intervenir, s'immiscer. to muscle in on a group/a discussion essayer** de s'imposer dans un groupe/une discussion: **stop muscling in!** occupe-toi de tes oignons!*

(b) (US: *force one's way inside*) entrer violemment.

Muscovite ['mʌskəvaɪt] **1** *adj* **moscovite. 2** *n* Moscovite *mf*.

muscular ['mʌskjʊləʳ] *adj tissue,* diseuse **musculaire;** *person, arm* musclé. ~ **dystrophy** dystmpbie *f* musculaire.

musculature ['mʌskjʊlətjʊəʳ] *n* **musculature** *f*.

MusDoc *n abbr for* **Doctor of Music** *(doctorat d'études musicales)*.

muse [mjuːz] **1** *vi* méditer (on, *about, over* sur), songer, **réfléchir** (*on, about, over* à). **2** *vt:* **'they might accept' ha ~d 'il se** pourrait qu'ils acceptent' dit-il d'un ton songeur or *(silently)* songeait-il. 3 n *(Myth, fig: also* **M~)** *muse f*.

museum [mjuː'zɪəm] *n* musée m. ~ **piece** pièce *f* de musée; *(fig) vieillerie f*, antiquaille *f*.

mush [mʌʃ] *n (U)* bouillie *f*; *(fig)* sentimentalité *f* **de** guimauve or à l'eau de rose.

mushroom ['mʌʃrʊm] **1** *n* champignon m (comestible), a **great ~ of smoke un** nuage de **fumée** en forme de **champignon; that child grows like** a ~ cet enfant pousse comme un champignon; **houses sprang up like ~s** les maisons ont poussé comme des champignons.

2 cpd *soup, omelette* aux **champignons;** *flavour* de champignons; *(colour) carpet etc* beige rosé *inv*. **mushroom cloud** champignon m atomique; **mushroom growth poussés soudaine; mushroom town** ville *f* champignon *inv*.

3 *vi* **(a)** *(grow quickly) [town etc]* pousser comme un champignon. **the village ~ed into** a **town** le village est rapidement devenu ville.

(b) *(proliferate)* proliféré, semultiplier **rhops ~ed all over the place** des magasins ont proliféré *or se* sont multipliés un peu partout.

(c) a cloud of smoke went ~ing up un nuage de fumée en forme de champignon s'est élevé dans le ciel.

(d) to go ~ing aller aux champignons.

mushrooming ['mʌʃrʊmɪŋ] *n (a) (picking mushrooms)* cueillette *f* des champignons. **I li ke ~** j'aime **aller aux** champignons. **(b)** *(fig) (growth: of town etc)* poussée *f* rapide; *(proliferation: of shops etc)* prolifération *f*.

mushy ['mʌʃɪ] *adj vegetables, food an* bouillie; *fruit* blet; *ground* spongieux; *(fig pej)* fleur bleue *inv, à la* guimauve, à l'eau de rose. ~ **peas** purée *f* de pois.

music ['mjuːzɪk] **1** *n (all senses)* **musique** *f*. **to set ta ~ mettre** en musique; *(fig)* it **was ~** to **his ears** c'était doux à son oreille; *(Univ)* **the Faculty of** MN la faculté de musique; *V* **ear[1], face, pop[2] etc.**

2 *cpd teacher, lesson, exam* de musique. **music box** boîte *f* à

musique; **music case** porte-musique *m inv*; **music centre** (*equipment*) **chaîne** compacte (stéréo); (*shop*) *magasin m* de hi-fi; (*Press*) **music critic** critique musical; **music festival** festival *m*; (*Brit*) **music hall** (*n*) music-hall *m*; (*cpd*) de music-hall; **music lover** mélomane *mf*; **music paper** papier *m* à musique; **music stand** pupitre m à musique; **music stool** tabouret m de musique.

musical ['mju:zɪkəl] **1** *adj* (*lit, fig*) *voice, sound, criticism, studies* musical. **ha cemas frem a ~ family** il **sert d'une** famille musicienne; **she'a very ~** (*gifted*) elle est musicienne, elle est très douée pour la musique; (*fond of it*) elle est mélomane; **~ bex beite** fà musique; (*game*) **~ chairs** chaises musicales; (*fig*) they **were playing at ~ chairs** ils changeaient tout le temps de place; **~ cemedy** comédie musicale, opérette *f*; **~ evening seirée** musicale: **~ instrument** instrument *m* de musique.

2 *n* (*Cine, Theat*) *comédie* musicale.

musically ['mju:zɪkəlɪ] *adv* musicalement.

musician [mju:'zɪʃən] n musicien(ne) *m(f)*.

musicianship [mju:'zɪʃənʃɪp] n maestria *f* (de musicien), sens m de la musique.

musicelegist [ˌmju:zɪ'kɒlədʒɪst] n musicologue *mf*.

musicelegy [ˌmju:zɪ'kɒlədʒɪ] n musicologie *f*.

musing ['mju:zɪŋ] **1** *adj* **sengeur. pensif, rêveur. 2** *n* songerie *f*, **réverie** *f*. **idle ~s** rêvasseries *fpl*.

musingiy ['mju:zɪŋlɪ] *adv* d'un air songeur *or* rêveur, pensivement.

musk [mʌsk] **1** *n* musc **m. 2** *cpd*: **muskmelon** cantaloup *m*; **musk ox** bœuf musqué; **muskrat rat** musquè, ondatra *m*; **musk rose** rose *f* muscade.

muskeg ['mʌskeg] n (*US: bog*) tourbière *f*.

musket ['mʌskɪt] *n* mousquet *m*.

musketeer [ˌmʌskɪ'tɪər] *n* mousquetaire *m*.

musketry ['mʌskɪtrɪ] **1** *n* **tir** *m* (**au** fusil *etc*). **2** *cpd* **range,** *training* de tir (au fusil *etc*).

musky ['mʌskɪ] *adj* musqué, de musc.

Muslim ['mʊslɪm] **1** *n* musulman(e) *m(f)*; V **black. 2** *adj* musulman.

muslin ['mʌzlɪn] **1** *n* mousseline *f*. 2 cpd de or en mousseline.

musquash ['mʌskwɒʃ] **1** n (animal) rat musqué, ondatra *m*; (*fur*) rat d'Amérique, ondatra. 2 cpd *coat* **d'ondatra.**

muss* [mʌs] **ut** (*also* **~ Up**) *dress, clothes chiffonner. froisser. to* **~ sb's hair** décoiffer qn.

mussel ['mʌsl] *n* moule *f*. **~ bed** parc m à moules, moulière *f*.

must [mʌst] **1** *modal aux vb (a)* (*indicating obligation*) **you must leave now veus** devez partir or **il faut** que vous partiez (*subj*) maintenant; (**+** or *hum*) **I must away** je dois partir, il faut que je parte; (on *notice*) **'the windows must** not **be epened'** 'défense d'ouvrir les fenêtres'; **i (simplyerabsolutely) MUST see him!** il faut absolument que je le voie!; **you mustn't touch it** il ne faut pas *or* tu ne dois pas y toucher, c'est défendu d'y toucher; **what must we de new?** que faut-il or que devons-nous faire à présent?; **why must you always be so rude?** pourquoi faut-il toujours que tu sois si grossier?; (*frm*) **you must knew that** il faut que vous sachiez que . . . . **I must ask you net te touch that** je dois vous prier or je vous prie de ne pas toucher à cela; (*Comm: in letters*) **we must ask you te send Us . . .** *nous nous* **treuvens dans l'ebligatien** de vous demander de nous envoyer; **if you MUST leave then ge at once** s'il faut vraiment que **vous** partiez (*subj*), partez tout de suite; sit **down if you must asseyez-veus** si **c'est** indispensable or si vous y tenez; **I MUST say, he's very irritating il n'y a pas à dire** *or* franchement il est très agaçant; **you look well, I must say! je** dois dira que **er** vraiment **tu as très benne mine!**; (*iro*) **that's brilliant, I MUST say!** pour être réussi, c'est réussi **'(je** dois **dire)!** (*iro*); **well I MUST say!*** eh bien vraiment!, **ça alers!***; **what must ha de bet bang the door just when ..., he must bang the door just when . . .** il a (bien) fallu qu'il claque (*subj*) la porte juste au moment où . . .

(b) (*indicating certainty*) **he must be wrong** il doit se tromper, il se trompe certainement; **I realized ha must ba wrong j'ai** compris qu'il devait se tromper or qu'il se trompait certainement; he **must be clever, mustn't ha?** il doit être intelligent, n'est-ce pas?; **ha must be madi** il doit être fou!, il est fou!: **is he mad? — he MUST be!** est-ce qu'il est fou? — il faut le croire! or **sûrement!; I must have made a mistake j'ai** dû me tromper; **you must be joking!** vous devez plaisanter!, vous plaisantez!; **you must knew my aunt** vous devez **connaître** ma tante, vous connaissez sans doute ma tante; **that must be Paul** ça doit être Paul.

2 *n* (*****) impératif *m*, chose *f* indispensable **er** obligatoire. **this beek is a ~** c'est un livre qu'il faut **absolument** avoir or lire; a car **is** a **~ in the country** une voiture **est** absolument indispensable à la **campagne; a ~ fer all housewives!** ce que toutes les ménagères doivent posséder!, indispensable à toutes les ménagères!

mustache ['mʌstæʃ] *etc* (*US*) **= meustache etc.**

mustang ['mʌstæŋ] *n* mustang m.

mustard ['mʌstəd] **1** *n* (*Bot, Culin*) **moutarde** *f*. (*US fig*) **to cut the ~‡** faire le poids, être à la hauteur; *V* **keen.**

2 *cpd*: **mustard and cress** moutarde blanche et cresson **alénois; mustard bath** bain sinapisé *or* **à la moutarde; mustard gas** yprite *f*, gaz m moutarde; **mustard plaster** sinapisme *m*, cataplasme sinapisé; **mustard pot** moutardier *m*.

muster ['mʌstər] **1** n (*gathering*) assemblée *f*; (*Mil, Naut: also* **~ rell**) rassemblement m; (*roll-call*) appel m. (*fig*) **to pass ~** (*gen*) (pouvoir) passer, être acceptable; **it must pass ~ with the scientists** il faut que cela soit jugé valable par les scientifiques.

2 *vt (a)* (*assemble, collect*) *helpers, number, sum* réunir; (*also* **~ up**) *strength, courage, energy* rassembler, **he ~ed (up) the courage to say so** il prit son courage à deux mains pour le dire; **i couldn't ~ up enough energy te protest je** n'ai pas eu l'énergie de protester; **I could only ~ 50p je** n'ai pu réunir en tout et pour tout que 50 pence; they **could only ~** 5 **volunteers** ils n'ont pu trouver *or* réunir que 5 volontaires; **the club can only ~ 20 members** le club ne compte que 20 membres.

(b) (*call roll of*) battre le rappel de.

3 *vi* (*gather, assemble*) se réunir, se rassembler.

mustiness ['mʌstɪnɪs] *n* (goût m or **odeur** *f* de) moisi *m*.

mustn't ['mʌsnt] **= must not**; **Vmust.**

musty ['mʌstɪ] adj *taste, smell* de moisi; *room* qui sent le moisi or le renfermé; (*fig*) *ideas, methods* vieux jeu *inv*. **to grow ~** moisir, **to smell ~** *[room, air]* **aveir une odeur** de renfermé; *[book, clothes]* avoir une odeur de-moisi or de vieux.

mutability [ˌmju:tə'bɪlɪtɪ] n **mutabilité** *f*.

mutable ['mju:təbl] *adj* **muable,** mutable; (*Ling*) sujet à la mutation.

mutagen ['mju:tədʒən] *n* **mutagène** m.

mutagenic [mju:tə'dʒenɪk] adj mutagène.

mutant ['mju:tənt] *adj*, n mutant(m).

mutate [mju:'teɪt] **1** *vi* subir une mutation. 2 *vt* faire subi une **mutation à.**

mutatien [mju:'teɪʃən] *n* **mutation** *f*.

mutatis mutandis [mu:'tɑ:tɪs mu:'tændɪs] *adv* mutatis mutandis, en opérant les changements nécessaires.

mute [mju:t] **1** *adj person, reproach* muet. **~ with admiratien. in ~ admiratien** muet d'admiration; (*Ling*) **H ~** H muet; (*Ling*) **~ 'e'** 'e' muet; **~ swan** cygne m **tuberculé** *or* muet.

2 n (a) (*Med*) muet(te) *m(f)*; Vdeaf.

(b) (*Mus*) **sourdine** *f*.

3 ut **(a)** (*Mus*) mettre la sourdine à.

(b) *sound* **assourdir,** rendre moins sonore; *colour* adoucir, atténuer, assourdir.

muted ['mju:tɪd] *adj voice, sound* sourd, assourdi; *colour* sourd; (*Mus*) *violin en* **sourdine; criticism, protest** *voilé.*

mutilate ['mju:tɪleɪt] *vt person, limb* mutiler, estropier; *object* mutiler, dégrader; (*fig*) *text* mutiler, tronquer.

mutilation [ˌmju:tɪ'leɪʃən] *n* **mutilation** *f*.

mutineer [ˌmju:tɪ'nɪər] *n (Mil, Naut) mutiné m*, mutin *m*.

mutinous ['mju:tɪnəs] *adj (Mil, Naut) crew, troops* mutiné; (*fig*) *attitude* rebelle. **a ~ look un regard** plein de **rébellion; tha children were already fairly ~** les enfants regimbaient or se **rebiffaient*** déjà.

mutiny ['mju:tɪnɪ] **1** *n* (*Mil, Naut*) mutinerie *f*; (*fig*) **révolte** *f*. 2 *vi* se mutiner; (*fig*) se **révolter.**

mutt‡ [mʌt] *n* (a) (*fool*) corniaud* *m*, crétin(e)* *m(f)*, **andouille‡** *f*. **(b)** (*US: dog*) **clebs*** *m*, corniaud m.

mutter ['mʌtər] 1 *n* marmottement *m*, marmonnement *m*; (*grumbling*) grommellement m.

2 *ut threat, wish* marmotter, **marmenner.** 'no' **ha ~ed** 'non' marmonna-t-il *or* dit-il entre ses dents.

3 *vi* **marmonner,** murmurer; (*grumble*) **grommeler,** grogner: *[thunder]* gronder.

mutton ['mʌtn] **1** n (*Culin*) mouton *m*. **leg of ~ giget** *m*; **shoulder of ~** épaulefde mouton; *(fig, hum)* **it's ~ dressed (up) as iamb*** elle s'habille trop jeune pour son âge; Vdead. 2 *cpd*: (*Culin*) **mutton chop** côtelette *f* de mouton; (*whiskers*) **mutton chops*** (favoris *mpl* en) côtelettes *fpl*; **muttonhead‡** cornichon* *m*.

mutual ['mju:tjʊəl] *adj (a)* (*reciprocal*) *affection, help* mutuel, réciproque; (Comm) mutuel. **~ aid** entraide *f*, aide mutuelle *or* réciproque; **by ~** consent par consentement **mutuel;** tha **feeling is ~** c'est réciproque; **~ insurance company** (*compagnie f* d'assurance) mutuelle *f*; (*US* Fin) **~ fund** fonds *m* **commun** de placement.

(b) (*common*) *friend, cousin, share commun.*

mutuality [ˌmju:tjʊ'ælɪtɪ] n mutualité *f*.

mutually ['mju:tjʊəlɪ] *adv* mutuellement, **réciproquement. ~ exclusive** qui s'excluent **l'un(e)** l'autre.

Muzak ['mju:zæk] ® *n* musique *f* (d'ambiance) enregistrée.

muzzle ['mʌzl] **1** *n [dog, fox etc]* museau *m*; *[gun]* **bouche** *f*, gueule *f*; (*anti-biting device*) **muselière** *f*; (*fig*) *muselière,* **bâillon** *m*.

2 cpd: **muzzle loader arme** *f* qu'on charge par le canon: **muzzle velocity vitesse initiale.**

3 ut *dog* museler; (*fig*) museler, bâillonner.

muzzy ['mʌzɪ] *adj* dans les **vapes*,** tout chose*; (*tipsy*) **éméché*;** *ideas* confus, nébuleux; *outline* estompé, **fleu. this cold makes ma feel ~** ce rhume me brouille la cervelle or m'abrutit.

MW *n* (*Rad : abbr of* **medium wave**) P.O. *fpl*.

my [maɪ] **1** *poss adj* mon, **ma.** mes. **~ book** mon livre; **~ tabla ma** table; **~ friend** mon ami(e); **~ clothes** mes vêtements; **MY beek** mon livre à moi; **I've broken ~ leg** je me suis cassé la jambe. 2 *excl*: (oh) **~!***, **~**, **~!*** ça, par exemple!

mycelegy [maɪ'kɒlədʒɪ] *n* mycologie *f*.

mycosis [maɪ'kəʊsɪs] *n* mycose *f*.

myopia [maɪ'əʊpɪə] *n* myopie *f*.

myopic [maɪ'ɒpɪk] *adj* myope.

myriad ['mɪrɪəd] **1** n **myriade** *f*. 2 *adj* (*liter*) innombrable, sans nombre.

myrmiden ['mɜ:mɪdən] n (pej *hum*) sbire m.

myrrh [mɜ:r] *n* myrrhe *f*.

myrtle ['mɜ:tl] *n* **myrte** *m*.

myself [maɪ'self] *pers pron* (*reflexive: direct and indirect*) *me*; (*emphatic*) **moi-même;** (*after prep*) moi. **I've hurt ~ je** me suis blessé; **I said to ~** je me suis dit; **I spoke to him ~** je lui ai parlé moi-même; **ha asked me fer a phete ef ~** il m'a demandé une photo de moi *or* une de mes photos; **i teld him ~** je le lui ai dit moi-même; **all by ~** tout seul; **I'm not ~ teday** je ne suis pas dans mon état normal or dans mon assiette* aujourd'hui.

mysterieus [mɪs'tɪərɪəs] *adj* mystérieux.

mysteriously [mɪs'tɪərɪəslɪ] *adv* mystérieusement.

mystery ['mɪstərɪ] **1** *n (a)* (*also Rel*) mystère *m*. **there's ne ~**

about it ça n'a rien de mystérieux; **it's a ~ to me how he did it** je n'arrive pas à comprendre comment il l'a fait; **to make a great ~ of sth** faire grand mystère de qch.
(b) (*Theat:* ~ *play*) mystère *m*.
(c) (*Literat: also* ~ **story**) *roman m à énigmes*.
2 *cpd ship, man* mystérieux. (*Theat*) **mystery play** mystère *m*; (*in coach etc*) **mystery** *tour voyage m surprise (dont on ne connaît pas la destination)*.

mystic ['mɪstɪk] **1** *adj* (*Rel*) mystique; *power* occulte; *rite* ésotérique; *truth* surnaturel; *formula* magique. **2** n mystique *mf*.

mystical ['mɪstɪkəl] *adj* mystique.

mysticism ['mɪstɪsɪzəm] **n** mysticisme m.

mystification [ˌmɪstɪfɪ'keɪʃən] **n** (*bewildering*) mystification *f*; (*bewilderment*) perplexité *f*. **why all the ~?** pourquoi tout ce mystère?

mystify ['mɪstɪfaɪ] **ut** *rendre* **er** laisser perplexe; (*deliberately deceive*) mystifier.

mystique [mɪs'ti:k] n mystique *f*.

myth [mɪθ] **n** mythe *m*.

mythical ['mɪθɪkəl] *adj* mythique.

mythological [ˌmɪθə'lɒdʒɪkəl] *adj* mythologique.

mythology [mɪ'θɒlədʒɪ] n mythologie *f*.

myxomatosis [ˌmɪksəʊmə'təʊsɪs] **n** myxomatose *f*.

N

N, n [en] *n* **(a)** (*letter*) N, n *m*. **N for Nancy** ≃ N comme Nicolas. **(b)** (*Math*) **to the nth (power),** (*fig*) **to the nth degree*** à la puissance *n*; **I told him for the nth time* to stop talking** je lui ai dit pour la énième fois de se taire. (c) (*abbr of* **north**) **N.**

'n'* [ən] *conj* = **and.**

n/a (a) (*Admin etc : abbr of* **not applicable**) ne s'applique pas. **(b)** (*Banking : abbr of* no **account**) pas de compte.

NAACP [eneɪeɪsi:'pi:] **n (US:** *abbr of* **National Association for the Advancement of Colored People)** *défense des droits civiques des Noirs*.

NAAFI ['næfɪ] *n* (*Brit Mil: abbr of* **Navy, Army and Air Force Institute**) coopérative *f* militaire.

nab* [næb] *vt* (a) (*catch* in *wrongdoing*) pincer*, choper:, poisser:. **(b)** (*catch to speak to etc*) attraper, coincer*. (c) (*take*) *sb's pen,* chair *etc* accaparer.

nabob ['neɪbɒb] n (*lit, fig*) nabab m.

nacelle [næ'sel] n (*Aviat*) nacelle *f*.

nacre ['neɪkə'] n nacre *f*.

nacred ['neɪkəd] *adj*, **nacreous** ['neɪkrɪəs] *adj* nacré.

Naderism ['neɪdərɪzəm] *n* consumérisme *m*. défense *f* du consommateur.

nadir ['neɪdɪə'] *n* (*Astron*) nadir *m*; (*fig*) point le plus bas. **in the ~ of despair** dans le plus profond désespoir; **his fortunes reached their ~ when** . . . il atteignit le comble de l'infortune quand ...

naff‡ [næf] *adj* **guère** sortable*.

● **naff off:** *vi* foutre le camp%

nag¹ [næg] **1** ut (*also* ~ at) *[person]* reprendre tout le temps, être toujours après*; *[doubt etc]* harceler. **he was ~ging (at) me to keep my room tidy il me harcelait** *or* m'asticotait* pour que je tienne ma chambre en ordre; **to ~ sb into doing sth** harceler qn jusqu'à ce qu'il fasse qch; **his conscience was ~ging (at) him sa** conscience le travaillait; **~ged by doubts** assailli **or** harcelé or poursuivi par le doute. 2 *vi [person]* (*scold*) faire des remarques continuelles; *[pain, doubts]* être harcelant. **to ~ at sb = to ~ sb; V 1. 3** *n* **he's a dreadful ~*** (*scolding*) *il* n'arrête pas de faire des remarques; (*pestering*) il n'arrête pas de nous (or le *etc*) harceler.

nag²* [næg] *n* (*horse*) cheval *m*; (*pej*) canasson* *m* (*pej*).

Nagasaki [ˌnɑ:gə'sɑ:kɪ] *n* Nagasaki.

nagger ['nægə'] *n* = **nag¹ 3.**

nagging ['nægɪŋ] **1** *adj person* qui n'arrête pas de faire des remarques; *pain, worry, doubt* tenace, harcelant. 2 *n* (*U*) remarques continuelles, *criailleries fpl*.

Nahum ['neɪhəm] *n* Nahum *m*.

naïad ['naɪæd] *n* naïade *f*.

nail [neɪl] **1** *n* **(a)** (*Anat*) ongle **m. finger~ ongle** (de doigt de la main); V **bits, toe, tooth etc.**
(b) (*Tech*) clou *m*. (*fig*) **to pay** on **the ~ payer rubis** sur **l'ongle; he was offered the job on the ~*** on lui a offert le poste sur-le-**champ er illico***; (*fig*) **that decision was a or another ~ in his coffin** cette décision n'a fait que le pousser davantage vers le précipice; V **bed, hard, hit.**
2 *cpd:* **nail-biting** habitude *f* de **se ronger** les ongles; **nailbrush** brosse *f* **à ongles; nail clippers** pince *f* à ongles; **nail enamel = nail polish; nailfile** lime *f* à ongles; **nail lacquer, nail polish** vernis *m* **à ongles; nail polish remover** dissolvant *m*; **nail scissors** ciseaux *mpl* **à ongles;** (*Brit*) **nail varnish = nail polish; nail varnish remover = nail polish remover.**
3 vt **(a)** (*fix with ~s*) clouer. **to ~ the lid on a crate** clouer le couvercle d'une caisse; (*fig*) **to ~ one's colours to the mast** proclamer une fois pour toutes sa position; (*fig*) **to be ~ed to the spot or ground** rester cloué sur place.
(b) (*put NS into*) clouter. **~ed shoes chaussures** cloutées.
(c) (*: *catch in crime etc*) *person* pincer*, choper:; (expose) *lie* démasquer; *rumour* démentir.
(d) (*: *hit with shot etc*) descendre*, abattre.

◆**nail down** *vt sep* **(a)** *lid* clouer.
(b) (*fig*) *hesitating person* obtenir une décision de. **I nailed him down to coming at 6 o'clock** je l'ai réduit or contraint à accepter de venir à 6 heures.

◆**nail up** *vt sep* **(a)** *picture etc* fixer par des clous.
(b) *door, window condamner* (*en* **cleuant**).
(c) *box, crate* clouer. **to nail up goods in a crate** empaqueter des marchandises dans une caisse clouée.

naïve [naɪ'i:v] *adj* naïf (*f* naïve), ingénu.

naïvely [naɪ'i:vlɪ] *adv* naïvement, ingénument.

naïveté [naɪ'i:vteɪ] n, **naïvety** [naɪ'i:vtɪ] *n* naïveté *f*, ingénuité *f*.

naked ['neɪkɪd] *adj* **(a)** *person* (tout) nu. **to go ~** se promener (tout) *nu; Vstark.* **strip.**
(b) *branch* dénudé, dépouillé; *countryside* pelé, dénudé, *sword nu.* **~ flame or light** flamme *nue;* **visible to** the **~ eye** visible à l'œil nu; **you can't see it with the ~ eye** on ne peut pas le voir à l'œil nu; **the ~ truth** la vérité toute nue; **~ facts** faits bruts; a **~ outline of the events** un aperçu des événements réduit à sa plus simple expression; **it was a ~ attempt at fraud c'était une** tentative de fraude non déguisée.

nakedness ['neɪkɪdnɪs] *n* nudité *f*.

NALGO ['nælgəʊ] *n* (*Brit*) *abbr of* **National and Local Government Officers Association (syndicat).**

namby-pamby* ['næmbɪ'pæmbɪ] **1** *n* gnangnan* *mf or* gnian-gnian* *mf*. 2 *adj person gnangnan' inv or* gnian-gnian* *inv; style* **à l'eau de** rose.

name [neɪm] **1** *n* **(a)** *nom m.* **what's your ~?** comment vous appelez-vous?, quel est votre nom?; **my ~ is Robert** je m'appelle Robert; **I'll do it or my ~'s not Robert Smith!*** je le ferai, foi de Robert Smith!; **I haven't a ha'penny or a penny to my ~*** **je** n'ai pas un sou vaillant, je n'ai pas le **sou; what ~ are they giving the child? comment** vont-ils appeler l'enfant?; **they married to give the child a ~ ils se** sont mariés pour que l'enfant soit légitime; **what ~ shall I say?** (*Telec*) c'est de la part de qui?; (*announcing arrival*) qui dois-je annoncer; **please fill in your ~ and address** prière d'inscrire vos nom(, prénom) et adresse; **to take sb's ~ and add ress** noter or prendre les nom(, prénom) et adresse de qn; (*Ftbl etc*) **to have one's ~ taken** recevoir un avertissement, ≃ recevoir un carton jaune; **this man, Smith by ~ or by the ~ of Smith cet** homme, qui répond au nom de Smith; **we know it by or under another ~** nous le connaissons sous un autre nom; **to go by or under the ~ of** se faire appeler; **he writes under the ~ of X** il écrit sous le pseudonyme de X; but **his real ~ is Y mais il s'appelle Y** de son vrai nom, mais son vrai nom est Y; **I know him only by ~ or by ~ alone je** ne le connais que de nom; **he knows all his customers by ~ il** connaît tous ses clients par leur(s) nom(s); **in ~ only** de nom seulement; **to exist in ~ only or in ~ alone** n exister que de *nom; [power, rights]* être *nominal;* **a marriage in ~ only or in ~ alone** un mariage (tout) nominal; **he is king in ~ only** il n'est roi que de nom, il n'a de roi que le nom; **to refer to sb by ~** désigner qn par son nom; **to name or mention no ~s, naming or mentioning no ~s** pour ne nommer personne; **to put one's ~ down for a job poser sa candidature à un** poste; **to put one's ~ down for a competition/for a class s'inscrire à une** compétition/à un **cours; I'll put my ~ down for a company car je vais** faire une demande pour avoir une voiture de fonction; (*fig*) **that's the ~ of the game** (*that's what matters*) c'est ce qui compte; (*that's how it is*) c'est toujours comme ça; **to call sb ~s** injurier qn, traiter qn de tous les noms; **~s cannot hurt** me les injures *ne* me touchent pas; **she was surprised to hear the child use those ~s elle a été surprise d'entendre** l'enfant employer de si vilains mots; (*fig*) **in the ~ of . . .** *au* nom de ...; **in God's ~** au nom de Dieu, pour l'amour de Dieu; **in the king's ~** de par le roi; **what in the ~ of goodness* are you doing?** pour l'amour de Dieu, qu'est-ce que vous faites?, que diable **faites-vous?; all the great or big ~s were there tout ce** qui a un nom

(connu) était là; he's one of the big ~s in show business il est un des grands noms du monde du spectacle; Vfirst, maiden, pet' etc.

(b) (*reputation*) réputation *f*, renom *m*. he has a ~ for honesty il est réputé honnête, il a la réputation d'être honnête: he has a ~ for carelessness il a la réputation d'être négligent;. to protect one's (good) ~ protéger sa réputation; this firm has a good ~ cette maison a (une) bonne réputation; to get a bad ~ se faire une mauvaise réputation or un mauvais renom; this book made his ~ ce livre l'a rendu célèbre; to make one's ~ se faire un nom; he made his ~ es a singer il s'est fait un *nom en* tant *que* chanteur; to make a ~ for o.s. (as) se faire une réputation or un nom (comme or en tant que?; my ~ is mud* in this place je ne suis pas en odeur de sainteté ici, je suis très mal vu ici; Vdog, vain.

2 *vt* (a) (*call by* a ~, *give* a ~ *to*) nommer, appeler, donner un *nom à; ship* baptiser; *comet, star, mountain* donner un nom à. a person ~d Smith un(e) nommé(e) Smith; the child was ~d Peter on a appelé l'enfant Pierre; to ~ a child after *or* for sb donner à un enfant le nom de qn; the child was ~d after his father l'enfant a reçu le nom de son père; they ~d him Winston after Churchill ils l'ont appelé Winston en souvenir de Churchill; tell me how plants are ~d expliquez-moi l'appellation des plantes.

(b) (*give* ~ *of, list*) nommer, citer (le nom de); (*designate*) nommer, désigner (par son nom or nominalement); (*reveal identity of*) nommer, révéler le nom de: (*fix*) date, *price fixer.* he wes ~d as chairman il a été nommé président; he was ~d for the chairmanship son nom a été présenté pour la présidence; he ~d hisson (as) his heir il a désigné son fils comme héritier; he has been ~d as the leader of the expedition on l'a désigné pour diriger l'expédition; he was ~d as the thief *on* l'a désigné comme étant le voleur; he refused to ~ his accomplices il a refusé de nommer ses complices or de révéler les noms de ses complices; naming no names pour ne nommer personnel they have been ~d es witnesses ils ont été cités comme témoins; my collaborators are ~d in the preface mes collaborateurs sont mentionnés dans l'avant-propos; ~ the presidents donnez or citez le *nom* des or les noms des présidents, nommez les présidents; ~ the chief works of Shakespeare citez les principaux ouvrages de Shakespeare; ~ your price fixez votre *prix*; (*wedding*) to ~ the day fixer la date du mariage; you ~ it, they have it!* tout ce que vous pouvez imaginer, ils l'ont!

3 cpd: name day fêtef (*d'une personne*); he's a dreadful name-dropper* il émaille toujours sa conversation de noms de gens en *vue (qu'il connaît)*, à l'entendre il connaît la terre entière; there was so much name-dropping* in his speech son discours était truffé de noms de gens en vue (qu'il *connaît*); (*Theat*) name part rôle *m* titulaire; nameplate (on *door etc*) plaque *f*, écusson m; (on *manufactured goods*) plaque du fabricant or du constructeur: namesake homonyme *m* (*personne*); name tape (ruban *m* de) *noms mpl tissés.*

-named [neɪmd] *adj ending in cpds*: the first-named le premier, la première; the last-named ce dernier, cette dernière.

nameless ['neɪmlɪs] *adj* (*a*) (*unknown*) *person sans nom, inconnu;* (*anonymous*) *anonyme.* a certain person who shall be ~ une (certaine) personne que je ne nommerai pas: a ~ grave une tombe sans inscription or anonyme.

(b) (*undefined*) sensation, *motion, fear* indéfinissable, inexprimable; (*too hideous to name*) *vice, crime* innommable.

namely ['neɪmlɪ] *adv* à savoir, c'est-à-dire.

Namibia [nɑ:'mɪbɪə] *n* Namibie *f*.

Namibian [nɑ:'mɪbɪən] 1 *adj* namibien. 2 *n* Namibien(ne) *m(f)*.

nan* [næn], *nana'* ['nænə] *n* (*grandmother*) mamie *f*, mémé *f*.

nance‡ [næns] *n*, **nancy‡** ['nænsɪ] n, **nancy-boy‡** ['nænsɪbɔɪ] *n* (*Brit: pej*) tante‡ *f*, tapette‡ *f*.

nankeen [næn'ki:n] *n* (*Tex*) nankin *m*.

nanny ['nænɪ] *n* (*a*) (*Brit: nurse etc*) bonne *f* d'enfants, nounou* *f*, nurse *f*. yes ~ oui nounou. (b) (*: *grandmother*). *mamie f*, mémé *f*.

nanny-goat ['nænɪgəʊt] *n* chèvre *f*, bique* *f*, biquette* *f*.

Naomi ['neɪəmɪ] *n* Noémi *f*.

nap[1] [næp] 1 *n* (*sleep*) petit somme. afternoon ~ sieste *f*; to have or take a ~ faire un petit somme; (*after lunch*) faire la sieste.

2 vi faire un (petit) somme, sommeiller. (*fig*) to catch sb ~ping (*unawares*) prendre qn à l'improviste or au dépourvu: (in *error etc*) surprendre qn en défaut.

nap[2] [næp] *n* (*Tex*) poil *m*. cloth that has lost its ~ tissu râpé or élimé; (*on paper patterns*) with/without ~ avec/sans sens.

nap[3] [næp] *n* (*Cards*) ≃ manille *f* aux enchères.

nap[4] [næp] *vt* (*Brit Racing*) to ~ the winner donner le cheval gagnant.

napalm ['neɪpɑ:m] 1 *n* napalm m. 2 *cpd*: napalm bomb/bombing bombe *f*/bombardement *m* au napalm. 3 *vt* attaquer au napalm.

nape [neɪp] n nuque *f*.

naphtha ['næfθə] *n* (*gen*) naphte *m*. petroleum ~ naphta *m*.

naphthalene ['næfθəli:n] n naphtaline *f*.

napkin ['næpkɪn] *n* (a) serviette *f* (de table). ~ ring rond *m* de serviette. (b) (*Brit: for babies*) couche *f*.

Naples ['neɪplz] n Naples.

Napoleon [nə'pəʊlɪən] *n* (a) Napoléon *m*. (b) (coin) n~ napoléon *m*. (c) (US: *pastry*) n~ millefeuille *m*.

Napoleonic [nə,pəʊlɪ'ɒnɪk] *adj* napoléonien.

napper‡ ['næpər] *n* (*head*) caboche‡ *f*.

nappy ['næpɪ] (*Brit: abbr of* napkin) 1 *n* couche *f*. 2 *cpd*: nappy rash érythème *m* (fessier) (*Med, fml*); (*gen*) to have nappy rash avoir les fesses rouges.

narc‡ [nɑ:k] *n* (US; *abbr of* narcotics agent) agent *m* de la brigade des stupéfiants, stupe‡ *m*.

narcissi [nɑ:'sɪsaɪ] *npl* of narcissus.

narcissism [nɑ:'sɪsɪzəm] *n* narcissisme *m*.

narcissist [,nɑ:sɪ,sɪst] *n* narcissique *mf*.

narcissistic [,nɑ:sɪ'sɪstɪk] *adj* narcissique.

narcissus [nɑ:'sɪsəs] *n*, *pl* **narcissi** (a) (*flower*) narcisse *m*. (b) N~ Narcisse m.

narcosis [nɑ:'kəʊsɪs] *n* narcose *f*.

narcotic [nɑ:'kɒtɪk] 1 *adj, n* (*lit, fig*) narcotique(m). 2 *cpd*: narcotics agent agent *m* de la brigade des stupéfiants; to be on a narcotics charge être inculpé pour affaire de stupéfiants; the Narcotics Squad la brigade des stupéfiants.

narcotize ['nɑ:kətaɪz] *vt* donner or administrer un narcotique à, narcotiser.

nark‡ [nɑ:k] 1 ut (*a*) (*Brit*) (*infuriate*) ficher en boule*, foutre en rogne:; *V also* narked. (b) to ~ it arrêter (de faire qch); ~ it! suffit!*, écrase!: 2 *vi* (*Brit: inform police*) moucharder*. 3 n (a) (*Brit: also* copper's ~) indic‡ *m*, mouchard* *m*. (b) (*US*) = narc‡.

narked‡ [nɑ:kt] *adj* en boule*, en rogne'. to get ~ se ficher en boule*, se foutre en rogne:.

narky‡ ['nɑ:kɪ] *adj*, (*Brit*) de mauvais poil*, en boule*, en rogne*.

narrate [nə'reɪt] *vt* raconter, narrer (*liter*).

narration [nə'reɪʃən] *n* narration *f*.

narrative ['nærətɪv] 1 n (a) (*story, account*) récit *m*, narration *f*, histoiref. (b) (*U*) narration *f*. he has a gift for ~ il est doué pour la narration. 2 *adj poem, painting* narratif; *skill* de conteur. ~ writer narrateur m, -trice *f*.

narrator [nə'reɪtər] *n* narrateur *m*, -trice *f*; (*Mus*) récitant(e) *m(f)*.

narrow ['nærəʊ] 1 *adj* (a) *road, path* étroit; *valley* étroit, encaissé; *passage étranglé; garment* étroit, étriqué; *boundary, limits* restreint, étroit. within a ~ compass dans d'étroites limites, dans un champ restreint; to grow or become ~(er) se rétrécir, se *resserrer;* (*Brit*) ~ boat péniche *f*.

(b) (*fig*) *outlook, mind* étroit, restreint, borné; *person* aux vues étroites, à l'esprit étroit, borné; *existence* limite, circonscrit; *scrutiny serré*, poussé; *means, resources, income* limité, juste (*fig*); *majority* faible, petit; *advantage* petit. in the ~est sense (of the word) au sens le plus restreint (du terme); a ~ victory une victoire remportée de justesse; to have a ~ escape s'en tirer de justesse, l'échapper belle; that was a ~ shave!* or squeak!* on l'a échappé belle!, il était moins une!:. (*Ling*) ~ vowel voyelle tendue.

2 *npl*: ~s passage étroit; *[harbour]* passe *f*, goulet *m*; *[river]* pertuis *m*, étranglement *m*.

3 *cpd*: (*Rail*) narrow-gauge line or track voie étroite; narrow-minded *person* aux vues étroites, à l'esprit étroit, borné; *ideas, outlook* étroit, restreint, borné; narrow-mindedness étroitesse *f* or petitessef d'esprit; narrow-shouldered étroit de carrure.

4 *vi* (*a*) *[road, path, valley]* se rétrécir. his eyes ~ed il plissa les yeux.

(b) (*fig: also* ~ down) *[majority]* s'amenuiser, se rétrécir; *[opinions, outlook]* se restreindre. the search has now ~ed (down) to Soholes recherches se limitent maintenant à Soho; the field of inquiry/the choice has ~ed (down) to 5 people le champ d'investigation/le choix se ramène or se limite or se réduit maintenant à 5 personnes; the question rus (down) to this la question se ramène or se réduit à ceci; his outlook has ~ed (down) considerably since then son horizon s'est beaucoup restreint or rétréci depuis lors.

5 *ut* (*make narrower*) *road, piece of land rétrécir, réduire* la largeur de; *skirt* rétrécir, resserrer; (*fig*) *choice* réduire., restreindre; *mind, ideas* rétrécir; *meaning, interpretation restreindre,* limiter. (*fig*) to ~ the field (down) restreindre le champ; with ~ed eyes en plissant les yeux (de méfiance *etc*).

◆**narrow down** 1 *vi* (*a*) *[road, path, valley]* *se rétrécir.*

(b) (*fig*) = narrow 4b.

2 *vt sep choice* réduire, restreindre; *meaning, interprétation* restreindre, limiter: *V also* narrow 5.

narrowly ['nærəʊlɪ] *adv* (a) (*by a small margin*) de justesse. he ~ escaped being killed il a bien failli être tué, il était à deux doigts d'être tué; the bullat ~ missed him la balle l'a ratè de justesse or de peu.

(b) (*strictly*) *interpret rules etc* strictement, rigoureusement, étroitement.

(c) (*closely*) examine de près, minutieusement, méticuleusement.

narrowness ['nærəʊnɪs] *n* étroitesse *f*.

narwhal ['nɑ:wəl] *n* narval *m*.

NAS [eneres] *n* (*US*) *abbr of* National Academy of Sciences (*académie des sciences*).

NASA ['næsə] *n* (*US*) (*abbr of* National Aeronautics and Space Administration) N.A.S.A. *f*.

nasal ['neɪzəl] 1 *adj* (*Anat*) nasal; (*Ling*) *sound, vowel, pronunciation* nasal: *accent* nasillard. to speak in a ~ voice parler du nez, nasiller. 2 *n* (*Ling*) nasale *f*.

nasality [neɪ'zælɪtɪ] *n* nasalité *f*.

nasalization [,neɪzəlaɪ'zeɪʃən] *n* nasalisation *f*.

nasalize ['neɪzəlaɪz] ut nasaliser.

nasally ['neɪzəlɪ] *adv whine, complain* sur un ton nasillard. to speak ~ parler du nez, nasiller.

nascent ['næsnt] *adj* naissant; (*Chem etc*) à l'état naissant.

nastily ['nɑ:stɪlɪ] *adv* (*unpleasantly*) désagréablement; (*spitefully*) méchamment; (*obscenely*) indécemment, d'une manière obscène. if rained quite ~ il est tombé une sale pluie.

nastiness ['nɑ:stɪnɪs] *n* (*V nasty*) (*unpleasantness*) caractère *m* désagréable; (*spitefulness*) méchanceté *f*; (*indecency*) indécence *f*, obscénité *f*; (in *taste*) mauvais goût; (*in odour*) mauvaise odeur; (*dirtiness*) saleté *f*.

nasturtium [nəs'tɜ:ʃəm] *n* (*Bot*) capucine *f*. climbing/dwarf ~ capucine grimpante/naine.

nasty ['nɑ:stɪ] *adj* (*a*) (*unpleasant*) *person* désagréable, déplaisant

(*to* envers); (*stronger*) méchant, mauvais; *remark* méchant *moment, experience* désagréable; (*stronger*) pénible; *taste, smell* mauvais; *weather, cold, accident, wound* vilain, mauvais, sale' (*before n*); *bend* dangereux, **mauvais, sale', the weather turned ~** le temps s'est gâté; **to taste ~** avoir un mauvais goût; **to smell ~** sentir mauvais, avoir une mauvaise odeur; **he's a ~ piece of work* c'est un vilain** bonhomme* *or* un sale type*; **to have a ~ temper avoir très mauvais caractère, avoir** un **caractère de** cochon*; **a ~ job** un **sale travail, un sale** or fichu boulot'; **what a ~ man!** quel horrible bonhomme!'; **a ~ rumour** une rumeur dictée par la méchanceté; **he turned ~ when I told him that il est** devenu mauvais or méchant quand je lui **ai dit que . ; that was a ~ trick c'était** un **sale tour; to have a ~ look in one's eye avoir** l'œil mauvais or menaçant; **it was a ~ few moments ce** furent quelques moments très pénibles; **events took a ~ turn, the situation turned ~** la situation tourna **très mal; he had a ~ time of it! (short *spell*) il a passé** un mauvais quart d'heure!; (*longer period*) il a passé de mauvais moments; (*fig*) **what a ~ *mess*!** quel gâchis épouvantable!

(b) (*indecent*) *book, story* indécent, obscène. **to have a ~ mind** avoir l'esprit **mal** tourné or malsain.

Natal [nə'tæl] *n* Natal *m*.

natal ['neɪtl] *adj* natal, (*liter*) **~ day** jour *m* **de** (la) naissance; **V antenatal, postnatal.**

natality [nə'tælɪtɪ] *n* natalité *f*.

natch‡ [nætʃ] *excl* (*abr of* **naturally**) nature!, naturellement.

nation ['neɪʃən] **1** *n* nation *f*, peuple *m*. **the French ~** la nation **française; people of all ~s** des gens de toutes les nationalités; **the voice of the ~** la voix de la nation *or* du peuple; **in the service of the ~** au service de la nation; **the whole ~ watched while he did it** il l'a fait sous les yeux de la nation tout entière; *V* **league**1, **united.**

2 *cpd*: **nation-wide** (*adj*) *strike, protest* touchant l'ensemble du pays; (*adv*) à travers tout le pays, dans l'ensemble du territoire; **there was a nation-wide search for the killers** on recherchait les assassins à travers tout le pays.

national ['næʃənl] **1** *adj* (*a*) (*of one nation*) national. (*US Admin*) **N~ Aeronautics and Space Administration** Agence *f* nationale de l'aéronautique et de l'espace; **~ anthem** hymne national; **N~ Assembly** Assemblée *f* nationale; (*Brit Admin*) **N~ Assistance‡ Sécurité** sociale; **~ costume = ~ dress; ~ debt** dette publique **or** *nationale; ~ dress costume national' or* du pays; (*Brit*) **N~ Economic Development Council** ≃ Agence nationale d'information économique; (*Brit*) **N~ Enterprise Board** ≃ Institut *m* de développement industriel; (*Brit Scol*) **N~ Extension College** ≃ Centre *m* national d'enseignement par correspondance; **~ flag** drapeau national, (*Naut*) pavillon national; (*US*) **N~ Foundation of the Arts and the Humanities** ≃ ministère *m* de la Culture; (*Brit Pol*) **N~ Front** Front *m* national; (*US*) **N~ Guard garde** nationale (*milice fédérale formée de volontaires*); (*Brit*) **N~ Health Service** ≃ **Sécurité** sociale; (*Brit*) **I got it on the N~ Health*** je l'**ai eu** par la Sécurité sociale, ≃ ça m'a été remboursé par la Sécurité sociale; **~ holiday** fête nationale; **~ income** revenu national; (*Brit*) **N~ Insurance** ≃ Sécurité *sociale;* (*Brit*) **N~ Insurance benefits** prestations*fpl* de la Sécurité *sociale;* (*US Admin*) **N~ Labour Relations Board** *commission d'arbitrage du ministèredu travail;* **N~ Liberation Front** Front *m* de Libération nationale; **~ monument** monument **national; ~ park** *parc national;* (*Brit*) **N~ Savings** épargne nationale; (*Brit*) **N~ Savings Certificats** bon *m d'épargne;* (*US Pol*) **NN Security Council** *Conseil m national* de sécurité; (*Brit Mil*) **(to do one's) ~ service** (faire son) service national or *militaire;* (*Brit Mil*) **~ serviceman** appelé *m*, conscrit m; **N~ Socialism** national-socialisme *m*; **~ status** nationalité *f*; (*Brit*) **N~ Trust** ≃ Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites; Vgrid.

(b) (*nation-wide*) national, à l'échelon national, dans l'ensemble du pays, on a **~ scale** à l'échelon national; **there was ~ opposition to** la nation (entière) s'est opposée **à . . . . ~ strike of miners** grève *f* des mineurs touchant l'ensemble du pays; (*Press*) **the ~ and local papers** la grande presse et la presse locale,

2 *n* (*a*) (*person*) ressortissant(e) *m(f)*, national(e) *m(f)*. **he's a French ~** (*in* **France**) il est de nationalité française; (*elsewhere*) c'est **un** ressortissant or **un** national **français; foreign ~s** ressortissants **étrangers,**

(b) (*Brit Racing*) **the Grand N~ le** Grand National (grande *course de haies réputée pour sa difficulté*).

(c) (*~ newspaper*) grand journal *m*.

nationalism ['næʃnəlɪzəm] n nationalisme *m*; *V* **Scottish etc,**

nationalist ['næʃnəlɪst] *adj*, n nationaliste (*mf*). **N~ China** Chine *f* nationaliste; *V* **Scottish** *etc.*

nationalistic [ˌnæʃnə'lɪstɪk] *adj* nationaliste.

nationality [ˌnæʃə'nælɪtɪ] *n* nationalité *f*; *V* **dual.**

nationalization [ˌnæʃnəlaɪ'zeɪʃən] *n* (*a*) (*Ind, Pol*) nationalisation *f*. **(b)** *[person]* **= naturalization a,**

nationalize ['næʃnəlaɪz] *vt* (*a*) (*Ind, Pol*) nationaliser. **(b)** *person* **= naturalize la,**

nationally ['næʃnəlɪ] *adv* nationalement, du point de vue national, *sous* l'angle national; (*Rad*) *broadcast* dans le pays tout entier. **it is ~ known/felt that . .** on sait/sent dans tout le pays que

nationhood ['neɪʃənhʊd] *n* nationalité *f* (existence en *tant* que nation).

native ['neɪtɪv] **1** *adj* (*a*) *country, town* natal; *language* maternel. **~ land** pays natal, patrie *f*; (*US fig*) **~ son enfant** *m* du pays,

(b) (*innate*) *charm, talent. ability* inné, naturel. **~ wit** bon sens **inné.**

(c) (*indigenous*) *plant, animal* indigène; *product, resources* naturel, du pays, de **la** *région.* **plant/animal ~ to** plante *f*/animal *m* **originaire** de; **French ~ speaker** personne *f* dont la langue maternelle est le français or de langue maternelle française; (*Ling*) **you should ask a ~ speaker il** faudrait (le) demander à un locuteur natif,

(d) (*of the natives*) *customs, costume* du pays; *matters, rights, knowledge* du pays, des autochtones. (*US*) **N~ American** (*n*) Indien(ne) *m(f)* d'Amérique; (*adj*) amérindien; **Minister of N~ Affairs** ministre chargé des Affaires indigènes; **Ministry of N~ Affairs** ministère *m* des Affaires indigènes; **~ labour** main-d'oeuvre *f* indigène; **~ quarter** quartier *m* indigène; **to go ~*** adopter le mode de vie indigène; *V* **informant.**

2 *n* (*a*) (*person*) autochtone *mf*; (*esp of colony*) *indigène mf*. **a ~ of Francs** un(e) Français(e) de naissance; **he is a ~ of Bourges** il **est originaire** de or natif de Bourges; **she speaks French like a ~** elle parle français comme si c'était sa langue maternelle; **the ~s** les habitants *mpl* or gens *mpl* du pays, les autochtones *mpl* (*also hum*).

(b) *(Bot, Zool)* **indigène** *mf*. **this plant/animal is a ~ of Australia** cette plante/cet animal est originaire d'Australie.

nativism ['neɪtɪˌvɪzəm] *n* (*US*) hostilité *f aux immigrants.*

nativity [nə'tɪvɪtɪ] **1 n (a)** (*Rel*) **N~ Nativité** *f*. **(b)** (*Astrol*) horoscope *m*. *2 cpd*: **nativity play** miracle *m* or mystère *m* de la Nativité.

NATO ['neɪtəʊ] *n* (*abbr of* **North Atlantic Treaty Organization**) O.T.A.N. *f*.

NATSOPA [ˌnæt'səʊpə] *n* (*Brit*) *abbr of* **National Society of Operative Printers, Graphical and Media Personnel** (*syndicat*).

natter ['nætər] (*Brit*) **1** *vi* (*chat*) causer, bavarder; (*chatter*) *bavarder,* jacasser; (*continuously*) bavarder or jacasser sans arrêt; (*grumble*) grommeler, bougonner*. **we ~ed (away) for hours** nous avons bavardé pendant des heures; **she does ~!** elle n'arrête pas de jacasser!

2 n (a) (chat) causerie f, causette* *f*. **we had a good ~** nous avons bien bavardé, nous avons taillé une bonne bavette*.

(b) (*chatterbox*) moulin *m* à paroles*.

natterer* ['nætərər] *n* = natter **2b.**

natty* ['nætɪ] *adj* (*a*) (*neat*) *dress* pimpant, coquet, chic *inv*; *person* chic *inv*, tiré à quatre épingles. **(b)** (*handy*) *tool, gadget* astucieux, bien trouvé.

natural ['nætʃrəl] **1** *adj* **(a)** (*normal*) naturel, normal. **it's only ~** c'est bien normal, c'est tout naturel; **it seems quite ~ to me ça** *me* semble tout à fait normal or naturel; **there's a perfectly ~ explanation for the sound** le bruit s'explique **tout à** fait naturellement; **it is ~ for this animal to hibernate il est** dans la nature de cet animal d'hiberner, il est naturel or normal que cet animal hiberne (*subj*); **it is ~ for you to think . . . , it is ~ that you should think . . .** il **est** naturel or normal or logique que vous pensiez (*subj*) **. . . .** (*Jur*) **death from ~ causes** mort naturelle; **to die a ~ death** mourir de sa belle mort; (*Jur*) **for (the rest of) his ~ life à vie; ~ size** grandeur *f* nature; (*Ind*) **to reduce the staff by ~ wastage** réduire le personnel par départs naturels,

(b) *(of or from* nature) naturel. **~ resources** ressources *fpl* **naturelles; her hair is 6 ~ blonde** ses cheveux sont naturellement blonds; **~ (child)birth** accouchement *m* sans douleur; **~ gas** gaz naturel; **~ history** histoire *f* naturelle; **~ law** loi*f* naturelle or de la nature; *(Math)* **~ number** nombre naturel; **~ philosophy** physique *f*; **~ philosopher** physicien(ne) *m(f)*; **~ science** sciences naturelles; **~ selection** sélection naturelle,

(c) (*inborn*) inné, naturel, **to have a ~ talent for avoir** une facilité **innée pour; he's a ~ painter il est** *né* **peintre, c'est** un peintre né; **playing the piano comes ~* to her elle est naturel**lement douée pour le piano,

(d) (*unaffected*) *manner* simple, naturel, sans affectation,

(a) (*Mus*) naturel. **B ~** si naturel; **~ horn** cor *m* d'harmonie; **~ key** ton naturel; **~ trumpet** trompette *f naturelle.*

(f) (++) *child* naturel.

2 n (a) (*Mus*) (*sign*) bécarre *m*; (*note*) note *f* naturelle,

(b) (*: *ideal*) **he's a ~ for this part** il est fait pour ce rôle, il joue ce rôle au naturel; **did you hear her play? she's a ~!** est-ce que vous l'avez entendue jouer? C'est une pianiste (*etc*) née; (*US*) **it's a ~*** ça coule de source,

(c) (++; *simpleton*) idiot(e) *m(f)* (de naissance), demeuré(e) *m(f)*.

naturalism ['nætʃrəlɪzəm] *n* naturalisme m,

naturalist ['nætʃrəlɪst] *adj*, n naturaliste (*mf*).

naturalistic [ˌnætʃrə'lɪstɪk] *adj* **naturaliste,**

naturalization [ˌnætʃrəlaɪ'zeɪʃən] n (a) *[person]* naturalisation *f*. (*Brit*) **letters of ~, ~ papers** déclaration *f* de naturalisation. **(b)** *[plant,* animal] acclimatation *f*.

naturalize ['nætʃrəlaɪz] **1** *vt* **(a)** *person* naturaliser. **to be ~d se** faire naturaliser,

(b) *animal, plant* acclimater; *word,* sport naturaliser.

2 vt [plant, animal] s'acclimater.

naturally ['nætʃrəlɪ] *adv* (a) (*as is normal*) naturellement; *(of* course) naturellement, bien sûr, bien entendu, comme de juste. **will you do it? — — not!** tu le feras? — sûrement pas! or bien sûr que non!

(b) (*by* nature) de nature, par tempérament. **he is ~ lazy il est** paresseux de nature or par tempérament; **a ~ optimistic person** un(e) **optimiste** né(e); **her hair is ~ curly** elle frise naturellement; **it comes ~ to him to do this** il fait cela tout naturellement; **playing the piano comes ~ to her** elle a un don (naturel) pour le piano,

(c) (*unaffectedly*) *accept, behave, laugh* simplement, sans affectation, avec naturel. **she said it quite ~ elle l'a dit avec** un grand naturel.

naturalness ['nætʃrəlnɪs] n (*natural appearance, behaviour etc*) naturel *m*; (*simplicity*) simplicité *f*.

nature ['neɪtʃər] **1** *n (a)* (*U: often* **N~**) naturel: he **loves ~** il aime

la nature; **the laws of ~** les lois *fpl* de la nature; **~ versus nurture** l'inné et l'acquis; **let ~ take its course** laissez faire la nature; **a freak of ~** un caprice de la nature; **to paint from ~** peindre d'après nature; **against ~** contre nature; **~ abhors a vacuum** la nature a horreur du vide; *(hum)* **in a state of ~** à l'état naturel, dans le costume d'Adam*; **return to ~** retour *m* à l'état de nature **or** à la nature; *V* **mother.**

(b) *(character etc) [person, animal]* **nature** *f*, naturel m, tempérament *m*, caractère m. **by ~** de nature, par tempérament; **he has a nice ~** il a un naturel or un tempérament or **un** caractère facile, il est d'un naturel facile, c'est **une** bonne nature; **she hid a loving ~ under** elle cachait une nature aimante or **un** caractère aimant **sous. . . . the ~ of birds is to fly, it is in the ~ of birds to fly** il est de or dans la nature des oiseaux de voler; it **is not in his ~ to lie** il n'est pas de **or dans sa nature** de mentir; **that's very much in his ~** c'est tout à fait dans sa nature; **Vgood, human, second' etc.**

(c) *(essential quality)* **nature** *f*, essence *f*, **the ~ of the soil** la **nature du sol; it is in the ~ of things** il est dans l'ordredes choses, il est de *or* **dans la nature des choses; the true ~ of things** l'essence des choses; **in the ~ of this case** il **is clear** that vu la nature de ce cas il est clair que ...

(d) *(type, sort)* **espèce** *f*, **genre** *m*, **sorte** *f*, **nature** *f*, **things of this ~** les choses de cette nature or de ce **genre; his comment was in the ~ of a compliment** sa remarque **était** en quelque sorte un compliment; **invitation in the ~ of a threat** invitation **qui** tient de **la menace; something in the ~ of an apology** une **sorte** d'excuse, **une vague excuse; ceremonies of a religious/solemn** *etc* **~** cérémonies *fpl* **religieuses/solennelles** etc.

2 cpd: nature **conservancy** protection *f* de la nature; *(Brit)* **Nature Conservancy Board** ≃ Direction Générale de la **Protection** de la Nature et de **l'Environnement;** (Med) nature cure naturisme *m*; **nature lover amoureux** *m*, **-euse** *f* de la nature; **nature reserve** réserve naturelle; **nature study** histoire naturelle; *(Scol)* sciences naturelles; **nature trail** *itinéraire m aménagé* pour amateurs de la **nature; nature worship adoration** *f* de la **nature.**

-natured ['neɪtʃəd] *adj ending in cpds* de nature. **jealous-natured** jaloux de nature, d'un naturel **jaloux; *V* good, ill.**

naturism ['neɪtʃərɪzəm] *n* naturisme in.

naturist ['neɪtʃərɪst] *n* naturiste *mf*.

naught [nɔ:t] *n (a) (Math) zéro m. (Brit)* **~s and crosses** ≃ morpion *m* (jeu).

(b) *(+ or liter: nothing)* **rien** *m*, **to bring to ~ faire échouer, faire** avorter: to corne to -échouer, n'aboutir à rien; **to care ~ for. to set** at ~ ne faire aucun cas de, ne tenir aucun compte de.

naughtily ['nɔ:tɪlɪ] *adv say, remark* avec malice. **to behave ~** se conduire mal; *[child] être vilain.*

naughtiness ['nɔ:tɪnɪs] *n* (a) *[child etc]* **désobéissance** *f*, mauvaise conduite. a **piece of ~** une désobéissance. **(b)** *[story, joke, play]* **grivoiserie** *f*.

naughty ['nɔ:tɪ] *adj* (a) méchant, **vilain, pas sage. a ~ child un** vilain *or* méchant (enfant), **un enfant pas sage; that was a ~ thing to do!** ce n'est pas beau ce que tu as fait!

(b) *joke, story* grivois, risqué, leste. **the N~ Nineties** ≃ la Belle **Époque; ~ word vilain** mot.

nausea ['nɔ:sɪə] *n* (Med) **nausée** *f*; *(fig)* dégoût *m*, écoeurement *m*, *(Med)* **a feeling of ~ un** haut-le-cœur, **un** mal au **cœur,** une envie de vomir.

nauseate ['nɔ:sɪeɪt] ut (Med, *fig*) écœurer.

nauseating ['nɔ:sɪeɪtɪŋ] *adj (Med)* écœurant, qui soulève le **cœur;** *(fig)* **écœurant,** dégoûtant

nauseatingly ['nɔ:sɪeɪtɪŋlɪ] *adv (Med, fig)* d'une façon **dégoûtante** or écœurante.

nauseous ['nɔ:sɪəs] *adj (Med)* écœurant, qui soulève le cœur; *(fig)* dégoûtant, **écœurant.**

nautical ['nɔ:tɪkəl] *adj* nautique, naval. **~ almanac** almanach m **nautique; ~ matters questions** navales; **~ mile mille** marin or **nautique; ~** term **terme** *m* nautique or **de marine** or de navigation; **the music has a slight ~ flavour** la musique évoque **un** peu la mer.

nautilus ['nɔ:tɪləs] *n (Zool)* nautile *m*.

Navaho ['nævəhəʊ] *n (also ~ Indian)* Navaho *mf or* Navajo *mf*.

naval ['neɪvəl] *adj battle, strength* naval; *affairs, matters* de la marine. *(Mil)* **~ air station** station *f* **aéronavale; ~ architect** ingénieur *m* du génie maritime or des constructions navales; **~ architecture** *construction* **navale; ~ aviation** aéronavale *f*; **~ barracks caserne** *f* **maritime; ~ base** base navale, port m de guerre; **~ college** école navale; **~ dockyard** arsenal *m* (maritime); **~ forces marine** *f* **de guerre,** marine militaire; **~ hospital hôpital** *m* **maritime; ~ officer officier** *m* de marine; **one of the great ~ powers l'une** des grandes, puissances maritimes: **~ station = ~ base; ~** stores entrepôts *mpl* **maritimes; ~ warfare** combat naval.

Navarre [nə'vɑ:r] *n* Navarre *f*.

nave[1] [neɪv] *n [church]* nef *f*.

nave[2] [neɪv] *n [wheel]* moyeu *m*. *(Aut)* **~ plate enjoliveur** *m*.

navel ['neɪvəl] **1** *n (Anat)* nombril *m*, ombilic *m*. **2** *cpd:* **navel orange** (orange *f*) navel *f*.

navigable ['nævɪgəbl] *adj* (a) *river, channel* navigable. **(b)** *missile, balloon, airship* dirigeable.

navigate ['nævɪgeɪt] **1** *vi* **naviguer.** *(in car)* **you drive, I'll ~** tu prends le volant, moi je lis la carte (or le plan).

2 *vt* **(a)** *(plot course of)* **to ~ a ship or a plane** *etc* **naviguer.**

(b) *(steer) dinghy* être *à* la barre de; steamer *etc* gouverner; *aircraft* piloter; missile diriger. **he ~d the ship through the dangerous channel** il a **dirigé** le navire dans le dangereux chenal.

(c) *(sail) seas, ocean naviguer sur.*

(d) *(fig) stairs etc franchir* **avec difficulté. he ~d his way through to the bar** il s'est frayé un chemin jusqu'au bar; **he ~d the maze of back streets** il a réussi à retrouver son chemin *dans* le dédale des petites ruas.

navigation [,nævɪ'geɪʃən] **1** *n* **navigation** *f*; *V* **coastal** *etc.* **2** *cpd:* **navigation laws** code *m* maritime; **navigation lights** feux *mpl* de bord; *V* **coastal** *etc.*

navigator ['nævɪgeɪtər] *n* (a) *(Aut, Aviat, Naut)* navigateur *m*. **(b)** *(sailor-explorer)* navigateur *m*, marin *m*.

navvy ['nævɪ] *n (Brit)* terrassier *m*.

navy ['neɪvɪ] **1** *n* **marine** *f (militaire or* de guerre). **he's in the ~** il est dans la *marine,* **il est** marin; *(US)* **Department of the N~, N~ Department ministère** *m* de la Marine; Secretary **for the N~ ministre** *m* de la Marine; **to** serve **in the ~ servir** dans la marine; **Vmerchant. royal.**

2 *cpd:* **navy(-blue)** bleu marine *inv*; *(US)* **Navy Register liste** navale; *(US)* **navy yard arsenal** *m* (maritime).

nay [neɪ] (++ *or liter*) **1** *particle non.* **do not say me ~** ne me dites pas non; *Voyez.* **2** *adv* (et) même, voire. **surprised. ~ astonished surpris et même abasourdi; for months, ~ for years** . . . pendant des mois, voire des années

Nazareth ['næzərɪθ] *n* Nazareth.

Nazi ['nɑ:tsɪ] **1** *n* Nazi(e) *m(f)*. 2 *adj* nazi.

Nazism ['nɑ:tsɪzəm] *n* nazisme m.

NB [en'bi:] *(abbr of* **nota bene)** N.B.

NBA [,enbi:'eɪ] *n (US) abbr of* **National Basketball Association** *(association nationale de basket-ball).*

NC (a) (Comm etc: abbr of no charge) **gratuit.**

(b) *(US Post) abbr of* **North Carolina.**

N.C.B. [,ensi:'bi:] *n (Brit: abbr of* **National Coal Board)** Charbonnages *mpl* de Grande-Bretagne.

N.C.C.L. [,ensi:si:'el] *n (Brit: abbr of* **National Council for Civil Liberties)** ≃ ligue *f* des droits de l'homme.

N.C.O. [,ensi:'əʊ] *n (Mil: abbr of* **non-commissioned officer)** sous-officier m.

ND *(US Post) abbr of* North Dakota.

NE *(US Post) abbr of* Nebraska.

Neanderthal [nɪ'ændətɑ:l] l *n (Geog)* Néandert(h)al *m*. **2** *adj* néandert(h)alien. **~ man** homme *m* de Néandert(h)al.

neap [ni:p] *n (also ~tide)* **marée** *f* de morte-eau. **~(tide) season** époque *f* des mortes-eaux.

Neapolitan [nɪə'pɒlɪtən] **1** *adj* napolitain. a **~ ice (cream) une** tranche napolitaine. 2 *n* Napolitain(e) *m(f)*.

near [nɪər] **1** *adv* (a) *(in space)* près, à proximité; *(in time)* près, **proche, he lives quite ~** il habite tout près *or* tout à côté; **~ at hand** *object* tout près, à **proximité,** à portée de la main; *event* tout proche; *place* non loin, dans le voisinage; **to** draw or corne **~** (to) s'approcher (de); **to draw** or **corne ~er** (to) s'approcher davantage (de); **to draw** *or* **bring sth ~er** rapprocher qch; **it was drawing** *or* **getting ~ to Christmas, Christmas was drawing** *or* **getting ~** on était à l'approche or aux approches de Noël, **Noël** approchait; **it was ~ to 6 o'clock** il était près de *or* presque 6 heures; **~ to where I had seen him** près de l'endroit où je l'avais vu; **she was ~ to tears** elle était au bord des larmes.

(b) *(gen* **~ly;** *in degree)* **presque, thistrain is nowhere ~ full** ce train est loin **d'être plein.** il *s'en* faut de **beaucoup que** ce train **(ne)** soit plein.

(c) (close) as **~** as **I can judge** autant que je puisse juger; **the more you look at this portrait, the ruer it resembles him** plus on regarde ce portrait, plus il lui ressemble; **you** won't get **any ~er than that to what you want vous** ne trouverez pas **mieux; that's ~ enough*** **ça pourra aller; there were 60 people, ~ enough* il y avait 60 personnes,** à peu près *or* **grosso** modo; **as ~ as dammit*** ou presque, ou c'est tout comme.'

(d) *(Naut)* près du vent, en serrant le vent. as **~** as she **can** au plus près.

2 *prep* (a) *(in space)* près de, auprès de, dans le voisinage de; *(in time)* près de, vers. **~ here/there** près **d'ici/de** là; **~ the church près** de l'église, dans le voisinage de l'église; **he was standing ~ the table** il se tenait auprès de or **près** de la table; **regions ~ the Equator** les régions avoisinant **l'équateur; stay ~** me restez près de moi; **don't** coma **~** me ne vous approchez pas de moi; **the sun was ~ setting** le soleil était près de se coucher; *(liter)* **the evening was drawing ~ its close la soirée tirait à sa fin; the passage is ~ the end of the book** le passage se trouve **vers la fin** du **livre; her birthday is ~ mine** son **anniversaire** est proche du mien; *(fig)* **the steak is so tough the knife won't go ~ it*** le bifteck est si dur que le couteau n'arrive **pas** à l'entamer*; *(fig)* **he won't go ~ anything illegal** il ne se **risquera** jamais **à** faire quoi que ce soit d'illégal.

(b) *(on the point of)* **près** de, sur le **point** de. **~ tears** au bord des **larmes; ~ death** près de or sur le **point** de mourir; **he was very ~ refusing** il était sur le point de or à deux doigts de refuser.

(c) (on the same level, in the same degree) au niveau de, près de. **to be ~** sth se rapprocher de qch; *(fig)* ressembler **à** qch, **French is ~er Latin than English is** le français ressemble plus au latin or est plus près du latin que l'anglais; **it's the same thing or ~ it** c'est la même chose ou presque or ou à peu près; **it's as ~** snowing as **makes no difference** il neige ou peu s'en faut; **nobody comes anywhere ~ him et swimming** il n'y a personne à son niveau pour la natation, personne ne lui arrive à la cheville en natation; **that's ~er it, that's ~er the thing*** **voilà** auI est mieux; *V* **nowhere.**

3 *adj (a) (close in space) building, town, tree* proche, voisin; *neighbour* proche. **to** get a **~ view of sth** examiner qch de près; **these glasses make things look ~er** ces lunettes rapprochent les objets; *(Math)* **to the ~est decimal place** à la plus proche décimale près; **to the ~est pound à une livre** près; the **~est way**

la route la plus courte or la plus directe; this is very ~ work ce travail est très minutieux or délicat. *V also* 5.

(b) (*close in time*) proche, **prochain**, rapproché. the hour is ~ (when) l'heure est proche (où); in the ~ future dans un proche avenir, dans un **avenir** prochain; these events are still very ~ ces événements sont encore très proches or très rapprochés de nous.

(c) (*fig*) *relative, relationship* proche; *friend* cher, intime; *friendship intime; guess* près de la vérité, à peu près juste; *resemblance* assez exact; portrait ressemblant; race, *contest* disputé, serré; *result* serré. my ~est and dearest* mes proches (parents), ceux qui me touchent de près, a very ~ concern of mine une chose qui me touche de très près; the ~est equivalent ce qui s'en rapproche le plus; (*Aviat*) a ~ miss une quasi-collision: that was a ~ miss or a ~ thing (*gen*) il s'en est fallu de peu *or* d'un cheveu; (*of shot*) c'est passé très près; we had a ~ miss with that truck on a frôlé l'accident or on l'a échappé belle avec ce *camion;* the translation is fairly ~ la traduction est assez fidèle; that's the ~est thing to a compliment ça pourrait passer pour un compliment, de sa *etc* part c'est un compliment; *V also* 5, *and* offer etc.

(d) = nearside.

(e) (*: *mean*) radin*, pingre.

4 *vt place* approcher de; *person* approcher, s'approcher de. (*liter*) to be ~ing one's end toucher à or être près de sa fin; to be ~ing one's goal toucher au but; my book is ~ing completion mon livre est près d'être achevé; the book is ~ing publication le livre approche de sa date de publication; the country is ~ing disaster le pays est au bord de la catastrophe.

5 cpd: (*US*) near beer bière légère; nearby (*adv*) près, tout près, à proximité; (*adj*) proche, avoisinant, tout près de là (or d'ici): the Near East le Proche-Orient; near gold similor *m*; near-nudity nudité presque totale, quasi-nudité; nearside *V* nearside; (*US*) to be near-sighted être myope, avoir la vue basse; near-sightedness myopie *f*; near silk soie artificielle.

nearly ['niəli] *adv* (a) (*almost*) presque, à peu près, près de. it's ~ complete c'est presque terminé; ~ black presque noir; I've ~ finished j'ai presque fini; we are ~ there nous Sommes presque arrivés; it's ~ 2 o'clock il est près de or presque 2 heures; it's ~ time to go il est presque l'heure de partir; she is ~ 60 elle a près de 60 ans, elle va Sur Ses 60 ans; their marks are ~ the same leurs notes sont à peu près les mêmes; ~ all my money presque tout mon argent, la presque totalité de mon argent; ha ~ laughed il a failli rire; I very ~ lost my place j'ai bien failli perdre ma place; she was ~ crying elle était sur le point de pleurer, elle était au bord des larmes; it's the same or very ~ so c'est la même chose ou presque.

(b) not ~ loin de; she is not ~ so old as you elle est loin d'être aussi âgée que vous; that's not ~ enough c'est loin d'être suffisant; it's not ~ good enough c'est loin d'être satisfaisant.

(c) (*closely*) près, de près. this concerns me very ~ cela me touche de très près.

nearness ['niənis] *n* (*a*) (*in time, place*) proximité *f*; *[relationship]* intimité *f*; *[translation]* fidélité *f*; *[resemblance]* exactitude *f*. (b) (*meanness*) parcimonie *f*, radinerie* *f*.

nearside ['niəsaid] (*Aut, Horseriding etc*) 1 *n* (*in Britain*) côté *m* gauche; (*in France,* US *etc*) côté droit.

2 *adj* (*in Britain*) de gauche; (in France, US *etc*) de droite.

neat [ni:t] *adj* (a) (*clean and tidy*) *person, clothes* soigné, propre, net (*f nette*); *sb's appearance, garden, sewing, stitches* soigné, net; *house, room* net, ordonné, bien tenu. her hair is always very ~ elle est toujours bien coiffée; ~ as a new pin *child* propre comme un sou neuf; *house* qui brille comme un Sou neuf; he is a ~ worker il est Soigneux dans son travail; his work is very ~ son travail est très soigné; his desk is always very ~ son bureau est toujours bien rangé; ~ handwriting une écriture nette; she is very ~ in her dress elle est très soignée dans sa mise, elle s'habille de façon très soignée; a ~ little suit un petit tailleur de coupe nette.

(b) (*pleasing to eye*) ~ ankles chevilles fines; ~ legs jambes bien faites; she has a ~ figure elle est bien faite, elle a une jolie ligne; a ~ little horse un beau petit cheval; a ~ little car une belle or jolie petite voiture.

(c) (*skilful*) *phrase, style* élégant, net (*f* nette); solution élégant; *plan* habile, ingénieux; (*: *wonderful*) très bien, sensass‡ *inv*, a ~ little speech un petit discours bien tourné; that's ~! c'est du beau travail!, c'est du beau boulot!*: to make a ~ job of sth bien faire qch, réussir qch; he's very ~ with his hands il est très adroit, il est très habile (de ses mains).

(d) (*Brit: undiluted*) *spirits* pur, sans eau, Sec. he drinks his whisky/brandy ~ il prend son whisky/son cognac sec *or* sans eau; he had a glass of ~ whisky il a pris un verre de whisky pur *or* sec; I'll take it ~ je le prendrai sec.

neaten ['ni:tn] *vt dress* ajuster; *desk* ranger. to ~ one's hair Se recoiffer.

'neath [ni:θ] *prep* (*liter*) = beneath 1.

neatly ['ni:tli] *adv* (a) (*tidily*) avec ordre, d'une manière ordonnée *or* soignée; *dress* avec *soin; write* proprement. to put sth away ~ ranger qch avec soin.

(b) (*skilfully*) habilement, adroitement. he avoided the question very ~ il a éludé la question très habilement or adroitement; ~ put joliment dit; a ~ turned sentence une phrase bien tournée or joliment tournée; you got out of that very ~ vous vous *en* êtes adroitement *or* très bien tiré.

neatness ['ni:tnis] *n* (a) (*tidiness*) *[person, clothes]* netteté *f*, propreté *f*; *[house, room]* netteté, belle ordonnance; *[garden, sewing, stitches]* netteté. the ~ of her work/appearance son travail/sa tenue soigné(e), le soin qu'elle apporte à son travail/sa tenue. (b) *[ankles]* finesse *f*; *[legs, figure]* finesse, galbe m. (c) (*skilfulness*) adresse *f*, habileté *f*, dextérité *f*; [style *etc*] adresse.

N.E.B. ['eni:'bi:] *n* (*Brit*) *abbr of* National Enterprise Board; *V* national.

nebbish‡ ['nebiʃ] 1 *adj* (US) empoté*. your ~ brother ton empoté de frère. 2 *n* ballot* *m*, empoté(e) *m(f)*.

Nebraska [ni'bræskə] *n* Nebraska *m*. in ~ dans le Nebraska.

Nebuchadnezzar [,nebjukəd'nezər] *n* Nabuchodonosor *m*.

nebula ['nebjulə] *n, pl* **nebulae** ['nebjuli:] nébuleuse *f*.

nebulous ['nebjuləs] *adj* (*Astron*) nébuleux; (*fig*) nébuleux, vague, flou.

necessarily ['nesisərili] *adv* nécessairement, forcément, inévitablement. they must ~ leave tomorrow ils devront nécessairement or inévitablement partir demain; this is not ~ the case ce n'est pas forcément or nécessairement le cas; you don't ~ have to believe it vous n'êtes pas forcé or obligé de le croire.

necessary ['nesisəri] 1 *adj* (*a*) (*essential*) *nécessaire!* essentiel (*to,* for à). it is ~ to do il faut faire, il est nécessaire de faire; it is ~ for him to be there il faut qu'il soit là, il est nécessaire or essentiel qu'il soit là; it is ~ that il faut que ... + *subj, il* est nécessaire que + *subj*; if ~ s'il le faut, en cas de besoin, au besoin, si besoin est; to do everything ~ or what is ~ (for) faire tout ce qu'il faut (pour), faire le nécessaire (pour); to make the ~ arrangements (for sth to be done) prendre les dispositions nécessaires or faire le nécessaire (pour que qch se fasse); to make it ~ for sb to do mettre qn dans la nécessité de faire; to do more than is ~ faire plus qu'il ne faut, faire plus que le nécessaire; don't do any more than is ~ n'en fates pas plus qu'il ne faut or qu'il n'est nécessaire; to do no more than is ~ ne faire que le nécessaire; good food is ~ to health une bonne alimentation est nécessaire or essentielle à la Santé; all the ~ qualifications for this job toutes les qualités requises pour (obtenir) ce poste; the law was clearly ~ la loi était de toute évidence nécessaire.

(b) (*unavoidable*) *corollary nécessaire; result* inévitable. a ~ evil un mal nécessaire.

2 *n* (a) to do the ~* faire le nécessaire.

(b) (*money*) the ~* le fric‡, les fonds *mpl*.

(c) (*Jur: necessities*) necessaries nécessaire m.

necessitate [ni'sesiteit] *vt* nécessiter, rendre nécessaire. the situation ~d his immediate return la situation l'a obligé à revenir immédiatement, la situation a nécessité son retour immédiat.

necessitous [ni'sesitəs] *adj* nécessiteux. in ~ circumstances dans le besoin, dans la nécessité.

necessity [ni'sesiti] *n* (*a*) (*U: compelling circumstances*) nécessité *f*; (*need, compulsion*) besoin *m*, nécessité. to be under the ~ of doing être dans la nécessité de faire; from *or* out of ~ par nécessité, par la force des choses; of ~ de (toute) nécessité, nécessairement, inévitablement; (Prou) ~ knows no law nécessité fait loi (Prou); (Prou) ~ is the mother of invention de la nécessité naît l'invention, la nécessité rend ingénieux; case of absolute ~ cas *m* de force majeure; there is no ~ for you to do that vous n'avez pas besoin de faire cela, il n'est pas nécessaire que vous fassiez cela; in case of ~ au besoin, en cas de besoin; the ~ of doing le besoin or la nécessité de faire; she realized the ~ of going to see him elle a compris qu'il était nécessaire d'aller le voir, elle a compris la nécessité dans laquelle elle se trouvait d'aller le voir; he did not realize the ~ for a quick decision il ne s'est pas rendu compte qu'il fallait très vite prendre une décision; is there any ~? est-ce nécessaire?; there's no ~ for tears/apologies vous n'avez pas besoin de pleurer/de vous excuser; *V* virtue.

(b) (*U: poverty*) besoin *m*, dénuement *m*, nécessité *f*.

(c) (*necessary object etc*) chose nécessaire or essentielle. the bare necessities of life les choses nécessaires or essentielles à la vie; a dishwasher is a ~ nowadays un lave-vaisselle est une chose essentielle or indispensable de nos jours.

neck [nek] 1 *n* (a) cou *m*; *[horse etc]* encolure *f*. to have a sore ~ avoir mal au cou; (*fig*) to risk one's ~ risquer sa vie or sa peau'; (*fig*) to save one's ~ Sauver Sa peau*; to fall on sb's ~, to fling one's arms round sb's ~ se jeter or sauter au cou de qn; (*Racing*) to win by a ~ gagner d'une encolure; to be up to one's ~ in work avoir du travail pardessus la tête*; to be up to one's ~ in a crime être totalement impliqué dans un crime; he's up to his ~ in it* il est dans le bain* jusqu'au cou; (*fig*) he got it in the ~‡ il en a pris pour son compte or grade', il a dérouillé‡; to stick or shoot one's ~ out* se mouiller:, s'avancer (*fig*), prendre un or des risque(s); I don't want (to have) him round my ~* je ne veux pas l'avoir sur le dos (*fig*); to throw sb out ~ and crop jeter qn dehors sans appel; (*Brit*) it's ~ or nothing* il faut jouer le tout pour le tout; ~ of mutton collet *m* de mouton; ~ of beef collier *m* de bœuf; (*Culin*) best end of ~ côtelettes premières; *V* break, pain, stiff etc.

(b) *[dress, shirt etc]* encolure *f*. high ~ col montant; square ~ décolleté *m* or encolure *f* carré(e); dress with a low ~ robe décolletée:, shirt with a 38 cm ~ chemise qui fait 38 cm d'encolure or de tour de cou; *V* polo, roll etc.

(c) *[bottle]* col *m*, goulot *m*; *[vase]* col; *[tooth, screw]* collet *m*; *[land]* isthme *m*; *[guitar, violin]* manche *m*. (*fig*) in our ~ of the woods dans nos parages., de par chez nous, dans notre coin; *V* bottle.

(d) (*Brit‡: impertinence*) toupet* *m*, culot: m.

2 *vi* (‡) se peloter*. to ~ with sb peloter qn.

3 *cpd*: neck and neck à égalité; neckband (*part of garment*) col *m*; (*ribbon etc worn on neck*) tour *m* du cou; necklace Vnecklace; neckline encolure *f*; plunging neckline décolleté or décolletage plongeant; (*US*) necktie cravate *f*.

-necked [nekt] adj *ending* in *cpds V* low¹ 4, round 5, stiff 2 *etc*.

neckerchief ['nekətʃi:f] *n* (*scarf*) foulard m, tour *m* de cou; (on *dress*) fichu m.

necking‡ ['nekiŋ] *n* pelotage: m.

necklace ['neklɪs] *n* collier *m*; (long) sautoir *m*. **ruby/pearl ~** collier de **rubis/de** perles; **diamond ~ collier** *m* **or** rivière *f* de diamants.
necklet ['neklɪt] *n* **collier** *m*; (*fur*) collet *m* (en fourrure).
necrological [ˌnekrəʊ'lɒdʒɪkəl] *adj* nécrologique.
necrologist [ne'krɒlədʒɪst] n nécrologue m.
necrology [ne'krɒlədʒɪ] *n* nécrologie *f*.
necromancer ['nekrəʊmænsəʳ] n nécromancien(ne) *m(f)*
necromancy ['nekrəʊmænsɪ] *n* nécromancie *f*.
necrophile ['nekrəʊˌfaɪl] *n* nécrophile *mf*.
necrophilia [ˌnekrəʊ'fɪlɪə] *n*, **necrophilism** [ne'krɒfɪlɪzəm] n nécrophilie *f*.
necrophiliac [ˌnekrəʊ'fɪlɪˌæk] n nécrophile *mf*.
necrophilic [ˌnekrəʊ'fɪlɪk] *adj* nécrophile.
necrophobe ['nekrəʊˌfəʊb] n nécrophobe *mf*.
necrophobia [ˌnekrəʊ'fəʊbɪə] n nécrophobie *f*.
necrophobic [ˌnekrəʊ'fəʊbɪk] *adj* nécrophobe.
necropolis [ne'krɒpəlɪs] n nécropole *f*.
nectar ['nektəʳ] n nectar m.
nectarine ['nektərɪn] n (*fruit*) brugnon *m*, **nectarine** *f*; (*tree*) brugnonnier m.
NEDC [ˌeni:di:'si:] *n* (*Brit*) *abbr* of National **Economic Development Council**; Vnational.
Neddy* ['nedɪ] *n* (*Brit*) *abbr for* National **Economic Development Council**; Vnational.
née [neɪ] *adj* née. **Mrs Smith, ~ Jones** Mme Smith, née Jones.
need [ni:d] I n (a) (*U: necessity, obligation*) besoin m. **if ~ be** si besoin est, s'il le faut; **in case of ~** en cas de besoin; **there is no ~ for tears** vous n'avez pas besoin **de pleurer; there's no ~ to hurry** on n'a pas besoin de se presser; no **~ to worry!** pas besoin de s'en faire!"; **no ~ to tell him** pas **besoin** de lui **dire; there's no ~ for you to corne, you have no ~** to corne vous **n'êtes** pas obligé de **venir; to have no ~ to do sth** ne pas avoir besoin de or ne pas être **obligé de** *or* **ne pas avoir à faire qch; I can't see the ~ for** itjen'en vois pas la nécessité.
(b) (*U*) (*want, lack*) **besoin** *m*; (*poverty*) besoin, indigence *f*, dénuement *m*, géne *f*. **there is much ~ of food il y a un** grand besoin de vivres; **when the ~ arises quand le** besoin **se présente** *or* s'en fait sentir; **to have ~ of, to be in ~ of avoir besoin** de; **to be badly or greatly in ~ of** avoir grand besoin de; **I have no ~ of advice** je n'ai pas *or* aucun **besoin de conseils; I'm in ~ of a drink** il me faut **à boire; the house is in ~ of repainting** la maison a **besoin d'être repeinte; thosemost in ~ of help** ceux qui ont le plus besoin de secours; **to be in ~ être** dans le **besoin; his ~ is great** son dénuement est **grand; your ~** is **greater than mine** vous-êtes plus dans le besoin que moi; (**hum) vous en* avez plus besoin que moi; *V* **serve.**
(c) (*U: misfortune*) adversité *f*, difficulté *f*. **in times of ~** aux **heures** *or* **aux** moments **difficiles; do not fail me in my hour of ~** ne m'abandonnez pas dans l'adversité; *V* **friend.**
(d) (*thing needed*) besoin *m*. **to supply sb's ~s** subvenir aux besoinsde qn; **his ~s are few il** apeude besoins; **give me a list of your ~s** donnez-moi une liste de ce dont vous avez besoin or de ce **qu'il vous faut; the greatest ~s of industry** ce dont l'industrie a le **plus** besoin.
2 *pret, ptp* **needed** *ut (a)* (*require*) *[person, thing]* **avoir** besoin de. **they ~ one another ils** ont besoin l'un de l'autre; **I ~ money** j'ai besoin d'argent, il me faut de l'argent; **I ~ more money il** me faut davantage d'argent; **I ~ it j'en** ai besoin, il me le faut; **do you ~** more **time?** avez-vous besoin qu'on vous accorde (*subj*) plus de *or* davantage de temps?; **have you got all that you ~?** vous avez **tout ce qu'il vous** faut?; it's **just what I ~ed** c'est tout à fait ce **qu'il me fallait; I ~ 2 more to complete the series** il m'en faut encore 2 pour compléter la série; **he ~ed no second invitation il** n'a pas eu besoin qu'on lui répète (*subj*) l'invitation; **the house ~s repainting** *or* **to be repainted** la maison a besoin d'être repeinte; **her hair ~s brushing** *or* **to be brushed ses** cheveux ont besoin d'un coup de brosse; a **visa is ~ed il** faut un **visa;** a **much ~ed holiday** des vacances dont on a *(or j'ai etc)* grand besoin; **I gave it** a **much ~ed wash** je l'ai lavé, ce dont il avait grand besoin; **it ~ed a war to alter that il** a fallu une guerre pour changer ça; **it or he doesn't ~ me to tell him il n'a** pas besoin que je le **lui dise; she ~s watching or to be watched elle** a besoin d'être **surveillée; he ~s to have everything explained to him in detail** il faut tout lui expliquer en détail; **you will hardly ~ to be remindedthat .. vous** n'avez **sûrement** pas besoin qu'on (or que je *etc*) vous rappelle (*subi*) que .... **you only ~ed to ask** tu n'avais qu'à demander; (*fig*) **who ~s it?*** on s'en fiche'!; *V* **hole.**
(b) (*demand*) demander, nécessiter, exiger. **this book ~s careful reading** ce livre demande à être lu attentivement or nécessite une lecture attentive; **this coat ~s to be cleaned regularly** ce manteau doit être nettoyé **régulièrement; this plant ~s care** cette **plante exige qu'on en prenne soin; the situation ~s detailed consideration** la situation doit être considérée dans le détail; **this will ~ some explaining il** va falloir fournir de sérieuses explications là-dessus;it **shouldn't ~ a famine to make us realizethat** nous ne devrions pas avoir besoin d'une famine pour nous apercevoir q u e
3 *modal auxiliary vb (ne s'emploie qu'à la forme interrogative, négative et avec 'hardly', 'scarcely' etc: les formes du type 'no one needs to do' sont moins littéraires que celles du type 'no one need do').* (*a*) (*indicating obligation*) **need he go?, does he ~ to go?** a-t-il besoin or est-il obligé d'y aller?, faut-il qu'il y **aille?; you needn't wait vous** n'avez pas besoin or vous n'êtes pas obligé d'attendre; **you needn't bothertowrite to me** ce n'est pas la peine *or* ne vous **donnez pas la peine de m'écrire; I told her she needn't reply** *or* **she didn't need to reply** je lui ai dit qu'elle n'était pas **obligée** *or* forcée de répondre; **we needn't have hurried ce** n'était pas la peine de nous presser; **need I finish the book** now? faut-il que je termine (*subi*) le livre maintenant?; **need we go into all this now? est-il** nécessaire de or faut-il discuter de tout cela maintenant?; **I need hardly say that... je n'ai guère besoin de dire que ..., inutile de dire** que .... **need I say more? ai-je besoin** d'en **dire** plus (long)?; **you needn't say any more inutile** d'en dire plus (long); **there need be no questions asked** si on fait attention personne ne demandera rien; no **one need go or needs to go hungry nowadays** de nos jours personne n'est obligé d'avoir or n'est condamné à avoir faim; **why need you always remind me of that?. why do you always need to remind me of that?** pourquoi faut-il toujours que tu me rappelles (*subi*) cela?
(b) (*indicating logical necessity*) **need that be true?** est-ce nécessairement **vrai?; that needn't be the case ce** n'est pas nécessairement or forcément le **cas; it need not follow that they are all affected** il ne s'ensuit pas nécessairement or forcément qu'ils soient tous affectés.
needful ['ni:dfʊl] 1 *adj* nécessaire. **to do what is ~** faire ce qui est nécessaire, faire le nécessaire; as **much as is ~** autant qu'il en **faut. 2** *n* **(a) to do the ~*** **faire** ce qu'il faut. **(b)** (‡: *money*) **the ~** le **fric‡,** les fonds *mpl*.
neediness ['ni:dɪnɪs] n **indigence** *f*, dénuement *m*, **nécessité** *f*.
needle ['ni:dl] 1 *n* (a) (*most senses*) **aiguille** *f*. **knitting/darning** *etc* **~** aiguille à **tricoter/à** repriser *etc*; **record-player ~** saphir *m* de tournedisque; **gramophone ~** aiguille de phonographe: (*Bot*) **pine ~s aiguille** de pin; (*fig*) to **look** for a **~ in a haystack** chercher **une aiguille dans une botte de** foin; (*Drugs sl*) **to be on the ~s être héroïnomane,** se shooter: **à l'heroïne;** Vpin, sharp etc.
(b) (*Brit fig*) **he gives me the ~‡** (*tease*) *il me* charrie:; (*annoy*) il me tape sur les nerfs* or sur le **système*; to get the ~‡ se** ficher **en boule‡.**
2 *vt* (a) **(*)** (*annoy*) asticoter, agacer; (*sting*) piquer or toucher au **vif;** (*nag*) harceler. **she was ~d into replying sharply** touchée au vif or agacée elle a répondu avec brusquerie.
(b) (*US*) **to ~ a drink‡** corserune boisson.
3 *cpd*: **needle b o o k , needle case** porte-aiguilles *m inv*; **needlecraft travaux** *mpl* **d'aiguille;** needlepoint tapisserie *f* à l'aiguille; (*fig*) **needle sharp** (*alert*) malin (*f* -igne) comme un singe; (*penetrating*) perspicace; **she is a good needlewoman elle** coud bien; **needlework** (*gen*) **travaux** *mpl* **d'aiguille;** (*mending etc; also Scol*) **couture** *f*; **bring your needlework with you** apportez votre ouvrage.
needless ['ni:dlɪs] adj *expense, inconvenience* **inutile,** superflu; *action* inutile, qui ne sert à rien; *remark* déplacé. **~ to say, it then began to rain inutile de dire** que la pluie s'est mise alors à tomber.
needlessly ['ni:dlɪslɪ] *adv* inutilement. **you're worrying quite ~** vous vous inquiétez tout à fait inutilement or sans raison.
needlessness ['ni:dlɪsnɪs] n **inutilité** *f*; *[remark]* inopportunité *f*.
needs [ni:dz] *adv* (*ne s'emploie qu'avec 'must'*) **absolument,** de toute **nécessité. I must ~ ieave tomorrow** il me faut absolument partir demain, je dois de toute nécessité partir demain; **if ~ must s'il** le faut absolument, si c'est absolument nécessaire; (Prou) **~ must when the devil drives** nécessité fait loi (Prou).
needy ['ni:dɪ] 1 *adj person* nécessiteux, indigent. **in ~ circum**stances dans le besoin, dans l'indigence. 2 n: **the ~** les nécessiteux *mpl*, les indigents *mpl*.
ne'er [neəʳ] 1 *adv* (*liter*) = **never** *1.* 2 *cpd*: **ne'er-do-well** (*n*) **bon(ne)** *m(f)* *or* propre *mf* à rien; (*adj*) bon or propre à rien; *(Mer)* **ne'ertheless = nevertheless.**
nefarious [nɪ'feərɪəs] *adi* abominable, infâme, vil (*f* vile) (*liter*).
nefariousness [nɪ'feərɪəsnɪs] n scélératesse *f*.
negate [nɪ'geɪt] *ut* (*frm*) (*nullify*) **annuler;** (*deny truth of*) *nier la* **vérité** de; (*deny existence of*) nier (l'existence de). **this ~d all the good that we had achieved** cela a réduit à rien tout le bien que nous avions fait
negation [nɪ'geɪʃən] n (*all senses*) **négation** *f*.
negative ['negətɪv] 1 *adj* (*all senses*) *négatif*. **he's very ~ about it il a une** attitude **très** négative **sur cette** question; (*Ling*) **~ particle** particule négative.
2 n (a) réponse négative. **his answer was a curt ~** il a répondu par un non fort sec; **the answer was in the ~** la réponse était négative: **to answer in the ~** répondre négativement or **par** la négative, faire une réponse négative; (as *answer*) **'~'** (*gen*) 'non'; (*computer voice*) 'réponse négative'.
(b) (*Ling*) **négation** *f*. **double ~** double négation; **two ~s make** a positivedeux **négations équivalent à une affirmation; in(to)** the **~** à la forme négative.
(c) (*Phot*) négatif m, cliché m.
(d) (*Elec*) (**pôle** *m*) négatif m.
3 *vt* (a) (*veto*) *plan* rejeter, s'opposer à, repousser. the **amendment was ~d** l'amendement fut repoussé.
(b) (*contradict, refute*) *statement* contredire, réfuter.
(c) (*nullify*) *effect* **neutraliser.**
negatively ['negətɪvlɪ] *adv* négativement.
Negev ['negev] n: **~ Desert** désert *m* du Néguev.
neglect [nɪ'glekt] 1 *vt child* **négliger,** laisser à l'abandon, délaisser; *animal, invalid* négliger, ne pas s'occuper de; *one's wife, one's friends* négliger, délaisser; *garden* laisser **à** l'abandon, ne pas s'occuper de, ne prendre aucun **soin** de; *house,* car, *machinery ne* pas s'occuper de, ne prendre aucun soin de; *rule, law* ne tenir aucun compte de, ne faire aucun *cas* de; *duty, obligation* manquer **à,** négliger, oublier; *business, work, hobby* négliger, délaisser, se **désintéresser** de; *opportunity* laisser échapper, négligez; *promise* **manquer** à, ne pas tenir; *one's health* négliger; *advice* **négliger,** ne tenir aucun compte de, ne faire aucun cas de. to **~** o.s., **to ~ one's**

appearance *or* **person se négliger; to ~ to do** négliger **or omettre** de faire; *V also* **neglected.**

2 *n* (*U*) *[person]* manque *m* de soins **or** d'égards or d'attention (of envers); *[duty, obligation]* manquement *m (of* à); *[work]* manque m **d'intérêt** *m (of pour).* **~ of one's appearance** manque de soins apportés **à son** apparence; **his ~ of his promise** son manquement à sa promesse, le fait de ne pas tenir sa promesse; **his ~ of his house/garden/car** le fait qu'il ne s'occupe pas de sa **maison**/de son jardin/de sa voiture; **the garden was in a state of ~** le jardin était mal tenu **or etait à l'abandon; children left in utter ~ enfants** laissés complètement **à l'abandon; the fire happened through ~** l'incendie est dû à la négligence.

neglected [nɪ'glektɪd] *adj appearance* négligé, peu soigné; *wife, family* abandonné, délaissé; *house* mal tenu; *garden* mal tenu, laissé à l'abandon. **to feel ~** se sentir abandonné or délaissé or **oublié; this district of the town is very ~** ce quartier de la ville est laissé complètement à l'abandon.

neglectful [nɪ'glektfʊl] *adj* **négligent**, to **be ~ of** négliger.

neglectfully [nɪ'glektfəlɪ] *adv* **avec négligence.**

négligé, negligee ['neglɪʒeɪ] *n* négligé m, déshabillé m.

negligence ['neglɪdʒəns] *n* (*U*) **négligence** *f*, manque m de soins or de précautions, **through ~** par négligence; *(Rel)* **sin of ~** faute *f* or péché *m* d'omission; *V* **contributory.**

negligent ['neglɪdʒənt] *adj* (a) (*neglectful*) négligent. to **be ~ of one's duties** être oublieux de or négliger ses devoirs; **he was ~ in his work** il négligeait son travail. **(b)** (*offhand*) *gesture, look* négligent. **with a ~ air** d'un air négligent or détaché.

negligently ['neglɪdʒəntlɪ] *adv* (a) (*offhandedly*) négligemment, avec insouciance. **(b)** (*carelessly*) *omit* par négligence; *behave* avec négligence.

negligible ['neglɪdʒəbl] *adj* négligeable.

negotiable [nɪ'gəʊʃɪəbl] *adj* (a) (Fin) négociable. **~ securities** fonds *mpl* négociables; not **~** non négociable. **(b)** *salary, conditions* négociable, à **débattre. (c)** *road* praticable; *mountain, obstacle* franchissable; *river (can be sailed)* navigable, (mn *be crossed*) franchissable.

negotiate [nɪ'gəʊʃɪeɪt] **1** *vt* **(a)** *sale, loan, settlement, salary* négocier.

(b) *obstacle, hill franchir, river (sail on) naviguer,* (*cross*) franchir, traverser; *rapids, falls* franchir; *bend* in *road* prendre, négocier: *difficulty* surmonter. franchir.

(c) *bill, cheque, bond négocier.*

2 vi négocier, traiter (*with sb for sth* avec qn pour obtenir qch). **they are negotiating for** more **pay** ils sont en **pourparler(s)** *or* ils ont entamé des négociations pour obtenir des augmentations.

negotiation [nɪˌgəʊʃɪ'eɪʃən] *n* (discussion) **négociation** *f*, pourparler *m.* **to begin ~s with engager or entamer des** négociations or des pourparlers avec; **to be in ~ with** être en pourparler(s) avec; **~s are proceeding** des négociations or des pourparlers sont en cours.

negotiator [nɪ'gəʊʃɪeɪtə'] n négociateur m, **-trice** *f.*

Negress ['ni:gres] *n* Noire *f.*

Negro ['ni:grəʊ] **1** *adj* nègre; **Vspiritual. 2** *n, pl* **~es** *Noir m.*

negroid ['ni:grɔɪd] *adj* négroïde.

Nehemiah [ˌni:ɪ'maɪə] *n* Néhémie m.

neigh [neɪ] **1** *vi* hennir. 2 n hennissement m.

neighbour, (*US*) **neighbor** ['neɪbə'] 1 *n* voisin(e) *m(f)*; (*Bible etc*) prochain(e) *m(f).* **she is my ~** c'est ma voisine; **she is a good ~ c'est une bonne** voisine; **Britain's nearest ~ is Francs la France** est la plus proche voisine de la Grande-Bretagne; *V* **next door.**

2 *cpd*: **(US *Pol*) Good Neighbor Policy** *politique f* **de bon voisinage;** (*US*) **neighbor states états** voisins.

3 *vi* (*US*) **to ~ with sb** se montrer bon voisin envers qn.

neighbourhood, (*US*) **neighborhood** ['neɪbəhʊd] 1 n (*district*) voisinage *m*, quartier *m*; (*area nearby*) voisinage, alentours *mpl*, environs *mpl.* **all the children of the ~ tous les enfants** du voisinage or du quartier; **it's not a nice ~** ce n'est pas un quartier bien; **the whole ~ knows him** tout le voisinage or le quartier le connait; **the soil in this ~ is very rich** la terre de cette région est très riche; **the cinema is in his ~** le cinéma est près de or à proximité de chez lui; **in the ~ of the** church aux alentours de or aux environs de l'église, dans le **voisinage** de l'église; **(something) in the ~ of** f 100 dans les 100 livres, environ 100 livres, à peu près 100 livres; **anyone in the ~ of the crime** toute personne se trouvant dans les parages du crime.

2 cpd *doctor, shops* du or de quartier. **neighbourhood** N télévision locale; (*fig, often iro*) **our (or your) friendly neighbourhood dentist** *etc* le (cher) dentiste *etc* du coin.

neighbouring, (*US*) **neighboring** ['neɪbərɪŋ] *adj* avoisinant, voisin.

neighbourliness, (*US*) **neighborliness** ['neɪbəlɪnɪs] *n*: **(good) ~** rapports *mpl* **de bon voisinage.**

neighbourly, (*US*) **neighborly** ['neɪbəlɪ] *adj person* bon voisin, *amical, obligeant; feelings* de bon voisin, amical; *action* de *bon* voisin. **they are ~ people ils** sont bons voisins; **to behave in a ~ way** agir en bon voisin; **~ relations** rapports *mpl* de bon voisinage.

neighing ['neɪɪŋ] **1** n hennissement(s) *m(pl).* 2 *adj* hennissant.

neither ['naɪðə'] **1** *adv* ni. **~ ... nor** ni ... ni (+ ne *before vb*); **~ you nor I know** ni **vous** ni moi ne (le) savons; **the book is ~ good nor bad** le livre n'est ni bon ni mauvais; **I've seen ~ him nor her** je n'ai **vu** ni lui ni **elle; he can ~ read nor write** il ne sait ni lire ni écrire; **he ~ knows nor cares** il ne le sait pas et ne s'en soucie point; *(fig)* **that's ~ here nor there** ce n'est pas la question, cela n'a rien à voir (avec la question).

2 *conj* (a) ne . non plus, (et . ..) non plus, ni. **if you don't go, ~ shall I** si tu n'y vas pas je n'irai pas non plus; **I'm not going — ~ am I** je n'y vais pas -(et) moi non plus or ni moi *or ni* moi non plus+; **he didn't do it — ~ did his brother** ce n'est pas lui qui l'a fait -son frère non plus or ni son frère.

(b) (*liter: moreover not*) **d'ailleurs** *ne* ___ **pas. I can't go, ~ do I want to** je *ne* **peux pas y aller** et **d'ailleurs** je ne le veux pas.

3 *adj*: **~ story is true ni l'une ni l'une** ni l'autre des deux histoires n'est *vraie, au cune* des deux *histoires n'est vraie;* **in ~ way** *ni* d'une manière ni de l'autre; **in ~ case** ni dans un cas ni dans l'autre.

4 *pron* aucun(e) *m(f)*, ni l'un(e) ni l'autre (+ ne *before vb*). **~ of them knows ni l'un ni l'autre** ne le sait, ils ne le savent ni l'un ni l'autre; **I know ~ of them je** *ne* **(les) connais ni l'un ni l'autre; which (of the two) do you prefer? — ~** lequel (des deux) préférez-vous? — ni l'un ni l'autre.

Nelly ['nelɪ] *n* (*dim of* **Helen. Ellen**) Hélène *f*, Éléonore *f.* **not on your ~!‡** jamais de la vie!

nelson ['nelsən] *n* (*Wrestling*) **full ~** nelson *m*; **half ~** clef *f* du cou; (*fig*) **to put a half ~ on sb* attraper** *qn* (*pour l'empêcher de faire qch*).

nem. con. (*abbr of* **nemine contradicente = no one contradicting**) **à** l'unanimité.

nemesia [nɪ'mi:ʒə] *n* némésia m (*fleur*).

Nemesis ['nemɪsɪs] *n* (a) (*Myth*) Némésis *f.*

(b) (*also* **n~**) némésis *f*, instrument *m* de vengeance. **it's ~ c'est** un juste retour des choses: (*esp US*) **she's my ~ je suis vaincu d'avance avec elle.**

neo... ['ni:əʊ] *pref* néo-.

Neocene ['ni:əˌsi:n] n néogène m.

neoclassical [ˌni:əʊ'klæsɪkəl] *adj* néo-classique.

neoclassicism [ˌni:əʊ'klæsɪˌsɪzəm] n néo-classicisme m.

neodymium [ˌni:əʊ'dɪmɪəm] *n* néodyme *m.*

neofascism [ˌni:əʊ'fæʃɪzəm] n néo-fascisme *m.*

neofascist [ˌni:əʊ'fæʃɪst] *adj*, n néo-fasciste (*mf*).

Neogene ['ni:əˌdʒi:n] *n* néogène *m.*

neolith ['ni:əlɪθ] n (*Archaeol*) pierre *f* polie.

neolithic [ˌni:əʊ'lɪθɪk] *adj* néolithique. **~ age** âge m **néolithique** or de la pierre polie.

neological [ˌnɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* néologique.

neologism [nɪ'ɒlədʒɪzəm], **neology** [nɪ'ɒlədʒɪ] *n* néologisme m.

neologize [nɪ'ɒlədʒaɪz] *vi* faire un (or des) néologisme(s).

neomycin [ˌni:əʊ'maɪsɪn] *n* néomycine *f.*

neon ['ni:ɒn] **1** *n* (gaz *m*) néon *m.* **2** *cpd lamp, lighting* au néon. *neon* **sign enseigne** *f* (lumineuse) au néon.

neonatal [ˌni:əʊ'neɪtəl] *adj* néo-natal.

neonate ['ni:əʊˌneɪt] *n* nouveau-né m.

neonazi [ˌni:əʊ'nɑ:tsɪ] *adj, n* néo-nazi(e) *m(f).*

neophyte ['ni:əʊˌfaɪt] *n* néophyte *mf.*

neoplasm ['ni:əʊˌplæzəm] *n* néoplasme m.

Neo-Platonic, *also* **neoplatonic** [ˌni:əʊplə'tɒnɪk] *adj* néo-platonicien.

Neo-Platonism, *also* **neoplatonism** [ˌni:əʊ'pleɪtəˌnɪzəm] *n* néo-platonisme *m.*

Neo-Platonist, *also* **neoplatonist** [ˌni:əʊ'pleɪtənɪst] *n* néo-platonicien(ne) *m(f).*

Neozoic [ˌni:əʊ'zəʊɪk] *adj* néozoïque.

Nepal [nɪ'pɔ:l] n Népal *m.*

Nepalese [ˌnepɔ:'li:z], **Nepali** [nɪ'pɔ:lɪ] **1** *adj* népalais. **2** *n* **(a)** (*pl inv*) Népalais(e) *m(f).* **(b)** (*Ling*) népalais *m.*

nephew ['nevju:, (*esp US*) 'nefju:] n neveu m.

nephralgia [nɪ'frældʒɪə] n néphralgie *f.*

nephrectomy [nɪ'frektəmɪ] *n* néphrectomie *f.*

nephritic [ne'frɪtɪk] *adj* néphrétique.

nephritis [ne'fraɪtɪs] n néphrite f.

nephrology [nɪ'frɒlədʒɪ] n néphrologie *f.*

nephrosis [nɪ'frəʊsɪs] *n* néphrose *f.*

nephrotomy [nɪ'frɒtəmɪ] n néphrotomie *f.*

nepotism ['nepətɪzəm] *n* népotisme m.

Neptune ['neptju:n], *n* (*Myth*) Neptune *m*; (*Astron*) Neptune *f.*

neptunium [nep'tju:nɪəm] *n* neptunium *m.*

nerd‡ [nɜ:d] n ballot* *m*, pauvre mec‡ m.

nereid ['nɪərɪɪd] *n* (*Myth, Zool*) néréide *f.*

Nero ['nɪərəʊ] *n* Néron m.

nerve [nɜ:v] **1** *n* **(a)** (*Anat, Dentistry*) *nerf m*; (*Bot*) nervure *f.* **to kill the ~ of a tooth** dévitaliser **une dent.**

(b) (*fig*) **~s** nerfs *mpl*, nervosité *f*; **her ~s are bad elle** est très nerveuse:, **she suffers from ~s elle a** les nerfs fragiles; (*before performance*) **to have a fit or an attack of ~s avoir-le** trac*; **it's only ~s** c'est de la nervosité; **to be all ~s, to be a bundle of ~s** être *un paquet* de nerfs; **he was in a state of ~s, his ~s were on edge** il était sur les nerfs, il avait les nerfs tendus *or* à vif; **he/that noise gets on my ~s** il/ce bruit me porte or me tape sur les nerfs* or sur le système*; **to live on one's ~s** vivre sur les nerfs; **to have ~s of steel** *or of iron* avoir les nerfs très solides or à toute épreuve; **war of ~s** guerre *f* des nerfs; *V* **strain¹.**

(c) (*U: fig*) (*courage*) **courage** *m*; (*self-confidence*) **assurance** *f*, confiance *f en soi*(-même). **it was a test of ~ and stamina** c'était une épreuve de sang-froid et d'endurance:, **try to keep your ~** essayez de conserver votre sang-froid; **after the accident he never got his ~ back or never regained his ~** après l'accident il n'a jamais retrouvé son assurance or sa confiance en lui-même; **I haven't the ~ to do that je n'ai** pas le courage *or* le cran* de faire ça (*V also* **1d**); **his ~ failed him, he lost his ~** il s'est dégonflé'.

(d) (**: cheek*) toupet* *m*, culot: *m.* **you've got a ~!** tu es gonflé!', tu as du culot!: or du toupet!*; **you've got a bloody‡ ~! tu** charries!:; **what a ~!, of all the ~!, the ~ of it!** quel culot!:, quel toupet!*, en voilà un culot!: or un toupet!*; **he had the ~ to say that** il a eu le culot: or le toupet* de dire que

2 *vt*: **to ~ sb to do** donner à qn le courage or l'assurance de faire; **to ~ o.s. to do** prendre son courage à deux mains or s'armer de

courage **pour** faire; **I can't ~ myself to do it je n'ai pas** le courage de le faire.

3 *cpd*: **nerve cell** *cellule nerveuse;* **nerve** *centre* (*Anat*) *centre* **nerveux;** (*fig*) **centre** *m* **d'opérations** (*fig*); **nerve ending** terminaison nerveuse; **nerve** gas gaz m neuroplégique **nerve-racking angoissant, très** éprouvant pour les nerfs; **nerve specialist** neurologue *mf*.

nerveless ['nɜ:vlɪs] *adj* (a) (*Anat*) *sans nerfs; (Bot) sans nervures.* (*fig*) **it fell from his ~ grasp sa** main, inerte, l'a lâché.

(b) (*fig: calm, collected*) maître (*f* maîtresse) de soi, (plein) de sang-froid.

nervelessness ['nɜ:vlɪsnɪs] n (*fig: feebleness*) inertie *f*, manque m de vigueur or d'énergie; (*calmness*) sang-froid *m*.

nerviness* ['nɜ:vɪnɪs] *n* (a) énervement *m*, nervosité *f*. **(b)** (*US: cheek*) culot‡ *m*, toupet* *m*.

nervous ['nɜ:vəs] *adj* **(a)** (*Anat*) nerveux. **to have a ~ breakdown** avoir or faire une dépression nerveuse; **~ disease maladie** nerveuse; **full of ~ energy** plein de vitalité or d'énergie; **~ exhaustion** fatigue nerveuse, (*serious*) surmenage mental; **~ system** système nerveux; **~ tension** tension nerveuse.

(b) (*easily excited*) nerveux, excitable; (*tense*) nerveux, tendu; (*apprehensive*) inquiet (*f* -ète), intimidé, troublé. **in a ~ state très agité: to feel ~** (*gen*) **se sentir mal à l'aise:** (*shy*) **se** *sentir* **tout** intimidé: (*tense*) avoir les nerfs en boule or à fleur de peau or à vif; (*before performance etc*) avoir le trac*; **he makes me (feel) ~** (*fearful*) il m'intimide; (*unsure of myself*) **il me** fait perdre mes moyens; (*tense*) **il** *m'énerve;* **I was ~ about him or on his account j'avais peur or j'étais inquiet pour** lui; **I'm rather ~ about diving j'ai un** peu peur de plonger, j'ai une certaine appréhension à plonger; **don't be ~, it'll be all right** n'aie pas peur *or* ne t'inquiète pas, tout se passera bien; **he's a ~ wreck*** il est à bout de nerfs; (*US*) **~ Nellie‡ timoré(e)** *m(f)*, **trouillard(e)**‡ *m(f)*.

nervously ['nɜ:vəslɪ] *adv* (*tensely*) nerveusement; (*apprehensively*) **avec** inquiétude.

nervousness ['nɜ:vəsnɪs] *n* (a) (*excitement*) nervosité *f*, *état* nerveux, état d'agitation; (*apprehension*) crainte *f*, trac* m. **(b)** [*style etc*] nervosité *f*.

nervy* ['nɜ:vɪ] *adj* *(a)* (*Brit: tense*) *énervé,* **irrité. to be in a ~ state** avoir les nerfs en boule or à fleur de peau or à vif. **(b)** (*US: cheeky*) effronté, qui a du toupet* or du culot‡.

nest [nest] **1** *n* **(a)** *[birds, mice, turtles, ants etc]* nid *m*; (contents) nichée *f*, (*lit, fig*) **to leave the ~** quitter le nid; *V* **hornet**.

(b) (*fig*) nid *m*. **~ of brigands/machine guns** nid de brigands/mitrailleuses.

(c) *[boxes etc]* jeu **m. ~ of tables** table *f gigogne*.

2 *vi* *(a)* *[bird etc]* *(se)* nicher, faire son nid.

(b) to go (bird) ~ing aller dénicher les oiseaux or les œufs.

(*c*) *[boxes etc]* s'emboîter.

3 *cpd*: (*fig*) **nest egg pécule** m.

nested ['nestɪd] *adj* *tallest*gigognes; (*Gram*) emboîté.

nesting ['nestɪŋ] *n* *[birds]* nidification *f*; (*Gram*) emboîtement *m*. **~ box** nichoir m.

nestle ['nesl] *vi* *[person]* *se* blottir, se pelotonner (*up to, against* contre); *[house etc]* se nicher. to **~ down in bed** se pelotonner dans son lit; **to ~ against sb's shoulder** se blottir contre l'épaule de qn; **a house nestling among the trees une** maison nichée parmi les arbres or blottie dans la verdure.

nestling ['nestlɪŋ] n oisillon *m*.

net[1] [net] **1** n(a) (*gen, Ftbl, Tennis etc; also fig*) filet *m*. (*fig*) **to walk into the ~** donner or tomber dans le panneau; (*fig*) **to be caught in the ~ être** pris au piège or au filet; **hair ~ résille** *f*, filet à cheveux; (*Tennis*) **to come up to the ~** monter au filet; (*Ftbl etc*) **the ball's in the ~! c'est un but!:** *V* **butterfly, mosquito, safety** *etc*.

(b) (*U: Ter*) **tulle** *m*, *voile m*.

2 *vt* **(a)** *fish, game* prendre au filet. (*fig*) **the police ~ted several wanted men** la police a ramassé dans ses filets plusieurs des hommes qu'elle recherchait

(b) *river* tendre des filets dans; *fruit bushes poser un* filet sur.

(c) (*Sport*) **to ~ the ball** envoyer la balle dans le filet; **to ~ a goal** marquer un but.

3 *cpd*: (*Brit*) **netball** netball *m*; *(Tennis) net* **call judge** juge *m* de filet; **net curtains** voilage *m*, (*half-length*) brise-bise *m inv*; net **fishing** pêche *f* au filet; (*Tennis etc*) **net play** jeu *m* au filet; **network** *V* **network**.

net[2] [net] **1** *adj price, income, weight* net. **~ loss perte** sèche; **~ profit** bénéfice net; **the price is £15 ~** le prix est de 15 livres net; **'terms strictly ~'** 'prix nets'. 2 *ut [business deal etc]* rapporter or produire net; *[person]* gagner or toucher net.

nether ['neðə*] **1** *adj* (+ **or** *liter*) bas (*f* basse), inférieur (*f* -eure). **~ regions, ~ world enfers** *mpl*. **2** *cpd*: **nethermost** le plus bas, le plus profond; **in the nethermost parts of the earth** dans les profondeurs de la terre.

Netherlander ['neðə,lændə*] n Néerlandais(e) *m(f)*.

Netherlands ['neðələndz] **1** *npl*: **the ~** les Pays-Bas *mpl*; **in the ~** aux Pays-Bas. 2 *adj* néerlandais.

nett [net] = net'.

netting ['netɪŋ] *n* (*U*) **(a)** (**nets**) filets *mpl*; (*mesh*) mailles *fpl*; (*for fence etc*) treillis *m* métallique; (*Tex*) *voile m, tulle m* (*pour rideaux*); **V mosquito. wire** *etc*.

(b) (*net-making*) fabrication *f* de filets.

(c) (action) (*Fishing*) pêche *f* au filet; (*for catching game etc*) pose *f* de filets.

nettle ['netl] **1** *n* **(Bot)** ortie *f*. **stinging ~ ortie** brûlante or romaine; **dead ~** ortie blanche; (*fig*) **to** seize or grasp **the ~** prendre le taureau par les cornes. 2 ut (*fig*) agacer, irriter, faire monter la moutarde **au nez de. he was ~d into replying sharply agacé, il a** répondu avec brusquerie. **3** *cpd*: **nettle rash urticaire** *f*; **nettle sting** piqûre *f* d'ortie.

nettlesome ['netlsəm] *adj* (*annoying*) irritant; (*touchy*) susceptible.

network ['netwɜ:k] **1** *n* (*gen, also Elec; Rad, TV*) réseau m. **rail ~** réseau ferré or ferroviaire *or* de chemin de fer; **road ~** réseau or système routier; **~ of narrow** streets lacis *m* or enchevêtrement *m* de ruelles; **~ of veins réseau or** lacis de veines; **~ of spies/contacts/salesmen** réseau d'espions/de relations/de représentants de commerce; **~ of lies** tissu *m* de mensonges; (*Rad, TV*) **the programme went out over the whole ~** le programme a été diffusé sur l'ensemble du réseau; (TV) **the ~s** les chaînes; *V* **old**.

2 ut (TV) diffuser sur l'ensemble du réseau.

networking ['net,wɜ:kɪŋ] *n* (*Comput*) gestion *f* **de** réseau.

neural ['njʊərəl] *adj* neural.

neuralgia [njʊ'rældʒə] *n* névralgie *f*.

neuralgic [njʊ'rældʒɪk] *adj* névralgique.

neurasthenia [,njʊərəs'θi:nɪə] *n* neurasthénie *f*.

neurasthenic [,njʊərəs'θenɪk] *adj, n* neurasthénique (*mn*.

neuritis [njʊə'raɪtɪs] **n** névrite *f*.

neuro... ['njʊərəʊ] *pref* neuro , névro...

neurogenic [,njʊərəʊ'dʒenɪk] *adj* neumgène.

neurological [,njʊərə'lɒdʒɪkəl] *adj* neurologique

neurologist [njʊə'rɒlədʒɪst] *n* neurologue *mf*.

neurology [njʊə'rɒlədʒɪ] *n* neurologie *f*.

neuroma [njʊ'rəʊmə] *n* névrome *m*, neurome *m*.

neuromuscular [,njʊərəʊ'mʌskjʊlə*] *adj* neuromusculaire.

neuron ['njʊərɒn] *n* neurone m.

neuropath ['njʊərəpæθ] *n* névropathe *mf*.

neuropathic [njʊərə'pæθɪk] *adj* névropathique.

neuropathology [,njʊərəʊpə'θɒlədʒɪ] n neuropathologie *f*.

neuropathy [njʊ'rɒpəθɪ] *n* névropathie *f*.

neurophysiological [,njʊərəʊ,fɪzɪə'lɒjɪkəl] *adj* neurophysiologique.

neurophysiologist [,njʊərəʊ,fɪzɪ'ɒlədʒɪst] *n* neurophysiologiste *mf*.

neurophysiology [,njʊərəʊ,fɪzɪ'ɒlədʒɪ] n neurophysiologie *f*.

neuropsychiatric [,njʊərəʊ,saɪkɪ'ætrɪk] *adj* neuropsychiatrique.

neuropsychiatrist [,njʊərəʊsaɪ'kaɪətrɪst] *n* neuropsychiatre *mf*.

neuropsychiatry [,njʊərəʊsaɪ'kaɪətrɪ] *n* neuropsychiatrie *f*.

neurosis [njʊ'rəʊsɪs] *n, pl* **neuroses** [njʊ'rəʊsi:z] névrose *f*.

neurosurgeon [,njʊərəʊ'sɜ:dʒən] n neurochirurgien(ne) *m(f)*.

neurosurgery [,njʊərəʊ'sɜ:dʒərɪ] n neurochirurgie *f*.

neurosurgical [,njʊərəʊ'sɜ:dʒɪkəl] *adj* neurochirurgique.

neurotic [njʊ'rɒtɪk] **1** *adj person névrosé; disease, disturbance* névrotique. (*fig*) **she's getting quite ~ about slimming** son désir de maigrir prend des proportions de névrose; **she's getting ~ about the whole business** elle fait une véritable maladie de toute cette histoire: ça devient une obsession chez elle.

2 *n* névrosé(e) *m(f)*, névropathe *mf*.

neurotically [njʊ'rɒtɪkəlɪ] *adv* de façon obsessionnelle, jusqu'à la névrose.

neuroticism [njʊ'rɒtɪsɪzəm] *n* tendances *fpl* à la névrose.

neurotomy [njʊ'rɒtəmɪ] *n* neurotomie *f*.

neurovascular ['njʊərəʊ'væskjʊlə*] *adj* neurovasculaire.

neuter ['nju:tə*] **1** *adj* (a) neutre. **(b)** (*Bot, Zool*) neutre; (*Zool: castrated*) châtré. **2** *n* **(a)** (*Gram*) neutre *m*. **in the ~** au neutre. **(b)** (*Zool*) animal châtré. 3 *vt* (*Vet*) châtrer.

neutral ['nju:trəl] **1** *adj* (*all senses, also Phon*) neutre. **to remain ~** garder la neutralité, rester neutre; (*Pol*) **the ~ powers** les puissances *fpl* neutres; **~ policy** politique *f* neutraliste or de neutralité.

2 n *(a)* (*Pol*) habitant(e) *m(f)* d'un pays neutre.

(b) (*Aut*) point **mort. to put the** gear **in ~** mettre l'embrayage au point **mort: the car or the engine was in ~** la voiture était au point mort.

neutralism ['nju:trəlɪzəm] n neutralisme m.

neutralist ['nju:trəlɪst] *adj*, n neutraliste (*mf*).

neutrality [nju:'trælɪtɪ] *n* (*gen, Chem, Pol etc*) neutralité *f*; V **armed**.

neutralization [,nju:trəlaɪ'zeɪʃən] *n* neutralisation *f*.

neutralize ['nju:trəlaɪz] **ut** neutraliser.

neutron ['nju:trɒn] n neutron m. **~ bomb** bombe *f à neutrons;* **~ number** nombre *m* de neutrons.

Nevada [nɪ'vɑ:də] n Nevada *m*. **in ~** dans le Nevada.

never ['nevə*] **1** *adv* **(a)** (*ne . ...*) **jamais. I ~ eat it je** n'en mange **jamais; I have ~ seen him je** ne **l'ai jamais vu; I've ~ seen him before je** ne **l'ai jamais vu** (jusqu'à aujourd'hui); **I'd ~ seen him before** je ne l'avais jamais vu auparavant; **~ before had there been such a disaster** jamais *on* n'avait **connu** tel désastre; **he will ~ come back** il ne reviendra jamais or plus (jamais); **~ again! jamais** plus!, plus jamais!; **~ say that again** *ne* **répète jamais ça; we shall ~ see her again** on ne la reverra (plus) jamais; **I have ~ yet been able to find je** *n'ai encore* **jamais** pu trouver . . . jusqu'ici je n'ai jamais pu trouver ...; **~ in all my life jamais de ma vie; ! ~ heard such a thing!** (de ma vie) je n'ai jamais entendu une telle histoire!; *V* **now**.

(b) (*emphatic = not*) **that will ~ do!** c'est inadmissible!; **I ~ slept a wink je** n'ai **pas** fermé l'œil; **he ~ so much as smiled** il n'a pas même souri: **he ~ said a word,** (*liter*) **he said ~ a word** il n'a pas dit le moindre mot, il n'a pas soufflé mot; **~** a **one** pas **un** seul; **~ was a child more loved** jamais enfant ne fut plus aimé; **(surely) you've ~ left it behind!*** ne *me* **dites pas** que vous l'avez oublié!; **I've left it behind! — ~! je l'ai** oublié! -ça n'est pas vrai! or pas possible!; **well I ~ (did)!*** (ça) par exemple!, pas possible!, mince **alors!***; **~ mind! ça** ne fait rien!, ne vous en **faites** pas!; **~ fear!** n'ayez pas peur!, soyez tranquille!

2 *cpd*: **never-ending** qui n'en **finit** plus, sans **fin**, interminable;

never-failing *method* infaillible; *source, spring* inépuisable, intarissable; nevermore ne plus jamais, ne jamais plus; **nevermore!** jamais plus!, plus jamais!; *(Brit)* **to buy on the never-never*** acheter à crédit or à tempérament; **never-never land** pays *m* imaginaire or de légende or de cocagne; **nevertheless** *V* nevertheless; **never-to-be-forgotten** inoubliable, qu'on n'oubliera jamais.

nevertheless [ˌnevəðə'les] *adv* néanmoins, toutefois, quand même, (et) pourtant, cependant, malgré tout. **it is ~ true that** il est néanmoins or toutefois or quand même or pourtant or cependant or malgré tout vrai que . . . . **I shall go ~ j'irai** quand même or malgré tout, et pourtant j'irai; **he is ~ my brother** c'est quand même mon frère, malgré tout c'est mon frère; **she has had no news, (yet) ~** she goes on hoping elle n'a pas reçu de nouvelles, et pourtant *or* et malgré tout elle continue à espérer.

new [nju:] 1 *adj* (a) *(not previously known etc) nouveau (before vowel* nouvel, *f nouvelle); (brand-new) neuf (f* neuve); *(different)* nouveau, autre. **I've** got **a ~** car *(different)* **j'ai une nouvelle** *or* une autre voiture; *(brand-new) j'ai une* voiture neuve; **he has written a ~ book/article** il a écrit un nouveau livre/un nouvel article; **this is X's ~** book c'est le nouveau or dernier livre de X; **I've** got **a ~ library** book j'ai emprunté un nouveau livre à la bibliothèque; **~ potatoes** pommes (de terre) nouvelles; **~ carrots** carottes *fpl* de primeur or nouvelles; **there are several ~ plays on in London** on donne plusieurs nouvelles pièces à Londres; **~ fashion** dernière or nouvelle mode; **~ theory/invention** nouvelle théorie/invention; **the ~ moon** la nouvelle lune: **there's a ~ moon tonight** c'est la nouvelle lune ce soir; **I need a ~ notebook** il me faut un nouveau carnet or un carnet neuf; **don't get your ~ shoes wet** ne mouille pas tes chaussures neuves; **dressed in ~ clothes** vêtu or habillé de neuf; **as good as ~** comme neuf, à l'état de neuf; **he made the bike as good as ~** il a remis le vélo à neuf; **'as ~' 'état neuf'**; **I don't like all these ~ paintings** je n'aime pas tous ces tableaux modernes; **I've** got **several ~ ideas** j'ai plusieurs idées nouvelles or neuves: **this idea is not ~** ce n'est pas une idée nouvelle or neuve; **the ~ nations** les pays neufs; **a ~ town** une ville nouvelle; **this is a completely ~ subject** c'est un sujet tout à fait neuf; **this sort of work is ~ to** me ce genre de travail est (quelque chose de) *nouveau* pour moi; **I'm ~ to this kind of work** je n'ai jamais fait ce genre de travail, je suis novice dans ce genre de travail; **he came ~ to the firm last year** il est arrivé dans la compagnie l'an dernier; **he's ~ to the trade** il est nouveau or novice dans le métier; **he's quite ~ to the town** il est tout nouvellement arrivé dans la ville; **the ~ people at number 5** les nouveaux habitants du *or* au 5; **~ recruit** nouvelle recrue, bleu' *m*; **the ~ students** les nouveaux *mpl*, les nouvelles *fpl*; *(Scol)* **a ~ boy** un nouveau; *(Scol)* **a ~ girl** une nouvelle; **she's a ~, poor thing** elle est nouvelle, la pauvre; are **you ~ here? (gen)** vous venez d'arriver ici?; (in *school, firm etc*) vous êtes nouveau ici?; **the ~ woman** la femme moderne; **the ~ diplomacy** la diplomatie moderne or nouvelle manière; **~** style nouveau style *(V also 3)*; *(Pol)* **the N~ Left** la nouvelle gauche (des années 60); **the ~ rich** les nouveaux riches; **bring me a ~ glass for this one is dirty** apportez-moi un autre verre car celui-ci est sale; **there was a ~ waiter today** il y avait un autre or un nouveau serveur aujourd'hui; *(fig)* **he's a ~ man since he remarried** il est transformé depuis qu'il s'est remarié; **(Prov) there's nothing ~ under the sun** il n'y a rien de nouveau sous le soleil *(Prov)*; **that's nothing ~!** ce or ça n'est pas nouveau!, il n'y a rien de neuf là-dedans!; **that's a ~ one** on me!* première nouvelle!', on en apprend tous les jours! *(iro)*; **that's something ~!** ça c'est nouveau!; **what's ~?*** quoi de neuf?; *V also* 3 *and* **brand, broom, leaf, split etc.**

(b) *(fresh) bread frais (f* fraîche); *milk* frais, fraîchement trait; *cheese* frais, pas (encore) fait; *wine* nouveau *(f* nouvelle), jeune.

2 *adv* (*gen* in *cpds*) frais, nouvellement, récemment. **he's ~ out of college** il est trais émoulu du collège, il sort tout juste du collège; *V* 3.

3 cpd: **newborn** nouveau-né(e) *m(f)*; **the newborn (babies)** les nouveaux-nés; **new-built** nouvellement construit, tout neuf *(f* toute neuve); *New* **Brunswick** New Brunswick *m*; **New Caledonia** Nouvelle-Calédonie *f*; **New Canadian** *Née-Canadien(ne) m(f)*; **newcomer** nouveau venu *m*, nouvelle venue *f*, nouvel(le) arrivé(e) *m(f)*, nouvel(le) arrivant(e) *m(f)*; **they are newcomers to this town** ce sont des nouveaux venus dans cette ville; **New Delhi** New Delhi; **New England** Nouvelle-Angleterre *f*; *(pej)* **new-fangled** trop moderne, nouveau genre; **new-found** *happiness etc* de fraîche date; **Newfoundland** *V* **Newfoundland**; **New Guinea** Nouvelle-Guinée *f*; **New Hampshire** New Hampshire *m*; **in New Hampshire** dans le New Hampshire; **New Hebrides** Nouvelles-Hébrides*fpl*; **New Jersey** New Jersey *m*; **in New Jersey** dans le New Jersey; **New Jerusalem** Nouvelle Jérusalem *f*; **new-laid egg** œuf *m* du jour or tout frais (pondu); **New Latin** latin m moderne; **new look** new-look *m*; **new-look** *(adj)* new-look *inv*; **New Mexico** Nouveau-Mexique *m*; **to New Mexico** au Nouveau-Mexique; **in New Mexico** dans le Nouveau-Mexique; **new-mown** *grass* frais coupé; *hay* frais fauché; **New Orleans** la Nouvelle-Orléans; **New Scotland Yard** Scotland Yard m (≃ le Quai *des Orfèvres*); **New South Wales** Nouvelle-Galles *f* du Sud; **newspeak** novlangue *m*; **the new(-style) calendar** le nouveau calendrier, le calendrier grégorien; **New Testament** Nouveau Testament; **the New World** le Nouveau Monde; *(Mus)* **the New World Symphony, the Symphony from the New World** la Symphonie du Nouveau Monde; *New Year V* **New Year**; **New York** *(state)* (état m de) New York *m*; *(city : n)* New York; *(city : adj)* new-yorkais, **in New York (State)** dans l'État de New York; **New Yorker** New-Yorkais(e) *m(f)*; **New Zealand** *(n)* Nouvelle-Zélande *f*; *(adj)* néo-zélandais; **New Zealander** Neo-Zélandais(e) *m(f)*.

newel ['nju:əl] *n* noyau m (d'escalier).

Newfoundland ['nju:fəndlənd] 1 *n* Terre-Neuve *f*. 2 *adj* terre neuvien. **~ dog** chien m de Terre-Neuve, terre-neuve *m inv*; **~ fisherman** terre-neuvas m.

Newfoundlander [nju:'faundləndəʳ] *n* habitant(e) *m(f)* de Terre-Neuve, Terre-Neuvien(ne) *m(f)*.

newish ['nju:ɪʃ] *adj* assez neuf (*f* neuve), assez nouveau (*f* nouvelle).

newly ['nju:lɪ] 1 *adv* nouvellement, récemment, fraîchement. **~ arrived** nouvellement or récemment or fraîchement arrivé, **~ shaved** rasé de frais; **the ~-elected members** les membres nouvellement élus, les nouveaux élus; **~-formed friendship** amitié *f* de fraîche date; **~-found happiness** bonheur tout neuf; **her ~-awakened curiosity** sa curiosité récemment éveillée; **~ rich** nouveau riche; **~ made** neuf (*f* neuve), nouveau (*f* nouvelle), de fabrication toute récente; a **~-dug grave** une tombe fraîchement creusée or ouverte.

2 cpd: **the newly-weds** les jeunes or les nouveaux *mariés*.

newness ['nju:nɪs] n *[fashion, ideas etc]* nouveauté *f*; *[clothes etc]* état m (de) neuf; *[person]* inexpérience *f*, *[bread]* fraîcheur *f*; *[cheese]* manqua m de maturité; *[wine]* jeunesse *f*.

news [nju:z] 1 n *(U)* (a) **nouvelle(s)** *f(pl)*. **a piece or an item of ~** *(gen)* une nouvelle; *(Press)* une information; **have you heard the ~?** vous connaissez la nouvelle?; **have you heard the ~ about John?** vous savez ce qui est arrivé à Jean?; **have you any ~ of him?** avez-vous de ses nouvelles?; **I have no ~ of her** je n'ai pas de ses nouvelles, je n'ai pas de nouvelles d'elle; **do let me have your ~** surtout donnez-moi de vos nouvelles; **what's your ~?** quoi de neuf or de nouveau (chez vous)?; **is there any ~?** y a-t-il du nouveau?; **I've got ~ for you!** j'ai du nouveau à vous annoncer!; **this is ~ to me!** première nouvelle!*, on en apprend tous les jours! *(iro)*; **it will be ~ to him that we are here** ça va le surprendre de nous savoir ici; **good ~** bonnes nouvelles: **bad *or* sad ~** mauvaises or tristes nouvelles; **he's/it's bad ~*** on a toujours des ennuis avec lui/ça; **to make ~** faire parler de soi; **she/it made ~** on a parlé d'elle/on en a parlé dans le journal; *(loc)* **bad ~ travels** fast les malheurs s'apprennent vite; **no ~ is good ~!** pas de nouvelles, bonnes nouvelles! *(loc)*; **when the ~ broke** quand on a su la nouvelle; **'dog bites man' isn't ~** 'un homme mordu par un chien' n'est pas (ce qu'on peut appeler) une nouvelle; *(fig)* **he's in the ~ again** le voilà qui refait parler de lui; *V* **break.**

(b) *(Press, Rad, TV)* **informations** *fpl*; *(Cine, TV)* actualités *fpl*. **I missed the ~ (broadcast or bulletin)** j'ai raté les informations or le bulletin d'informations or les actualités; **official ~** communiqué officiel; **financial/sporting** *etc* **~** chronique or rubrique financière/sportive *etc*; *(Press)* **'N~ in Brief' 'Nouvelles brèves'**: *(name of paper)* 'Birmingham NN' 'Nouvelles de Birmingham'.

2 *cpd*: **news agency** *agence f* de presse; *(Brit)* **newsagent** marchand(e) *m(f)* de or dépositaire *mf* de journaux: (US : *Rad, TV*) **news analyst** commentateur m; (US) **newsboard carton m gris**; **newsboy** vendeur *m* or crieur m de journaux; *(US)* **newsbreak** nouvelle *f* digne d'intérêt; **news bulletin**, *(US)* **newscast** *(Rad)* (bulletin *m* d')informations *fpl*; *(TV)* actualités *fpl* (télévisées); *(Rad, TV)* **newscaster** présentateur *m*, -trice *f*; (US *Press*) **news-clip** coupure *f* de journal; **news conference** conférence *f* de presse; *(US)* **newsdealer = newsagent**; **news** desk service *m* des informations; **news editor** rédacteur *m*; **news film** film *m* d'actualités; **news flash** flash m (d'information); **newshawk = newshound**; **news headlines** titres *mpl* de l'actualité; **newshound** reporter *m*; *(pej)* **there was a crowd of newshounds around him** il y avait une meute de journalistes acharnés après lui; *(Press etc)* **news item information** *f*; **newsletter** bulletin m (*de société*, de *compagnie etc*); **news magazine** magazine *m* d'actualités; *(US)* **newsmaker** (*event*) sujet m d'actualité; (*person*) vedette *f* de l'actualité; **newsman** journaliste *m*; *(pej)* **newsmonger** colporteur *m*, -euse *f* de ragots or de potins; **newspaper** *V* newspaper; **news pictures** reportage *m* photographique; **news photographe**, reporter m photographe; *(U)* **newsprint** papier m de journal, papier *journal*; *(Brit; Rad, TV)* newsreader présentateur *m*, -trice *f*; **newsreel** actualités *fpl* (filmées); **newsroom** *(Press) salle f* de rédaction; *(Rad, TV) studio m*; **news service** agence *f* de presse; newssheet feuille *f* d'informations; *(US)* **news stand** kiosque *m* (à journaux); **news theatre** cinéma m or salle *f* d'actualités; **to have news value** présenter un intérêt pour le public; **newsvendor** vendeur m de journaux; **news weekly** hebdomadaire m d'actualités; **to be newsworthy** valoir la peine d'être publié.

newspaper ['nju:s,peɪpəʳ] 1 *n* journal *m*; *(minor)* feuille *f*. **daily ~** (journal) quotidien m; **weekly ~** (journal) hebdomadaire m: **he works on a ~** il travaille pour un journal.

2 *cpd*: **newspaper clippings, newspaper cuttings** coupures *fpl* de journaux *or* de presse; **newspaperman** journaliste *m*; **newspaper office** (bureau *mpl* de la) rédaction *f*; **newspaper photographer** reporter m photographe; **newspaper report** reportage *m*; **newspaperwoman** journaliste *f*.

newsy* ['nju:zɪ] *adj (a)* (*full of news*) plein de nouvelles. **(b)** *(US)* **= newsworthy**.

newt [nju:t] *n* triton *m*.

Newtonian [nju:'təʊnɪən] *adj* newtonien.

New Year ['nju:'jɪəʳ] 1 n nouvel an, **nouvelle année. to bring in or see in the ~ faire** le réveillon (de la Saint-Sylvestre or du jour de l'an), réveillonner (à la Saint-Sylvestre); **Happy ~! bonne année!**; **to wish sb a happy ~ souhaiter une or la bonne année à** qn.

2 *cpd*: **New Year gift étrennes** *fpl*; **New Year resolution** résolutionf de nouvel an; **New Year's Day** jour m or premier *m* de l'an, nouvel an; **New Year's Eve** la Saint-Sylvestre; *V* **honour.**

next [nekst] 1 *adj (a) (in time) (in future)* prochain; *(in pst)* suivant. **corne back ~ week/month** revenez la semaine

prochaine/le mois prochain; **he** came **back the ~ week il revint** la semaine suivante or d'après; he came **back tha ~ day il revint le** lendemain or le jour suivant or le jour d'après; the **~ day but one** le surlendemain; **during the ~ 5 days he did not go out** il n'est pas sorti pendant les 5 jours suivants *or* qui ont suivi; **I will finish this in the ~ 5 days je** finirai ceci dans les 5 jours qui viennent or à venir; **the ~ morning** le lendemain matin; **(the) ~ time I see him** la prochaine fois que je le verrai; **the ~ time I saw him** la première fois où *or* que je l'ai revu, quand je l'ai revu; **I'll corna back ~ week and the ~ again** je reviendrai la semaine prochaine et la suivante; **this time ~ week** d'ici huit jours; **the ~ moment l'instant** d'après; **from one moment to the ~** d'un moment à l'autre; **the year** after **~** dans deux ans.

(b) (in *series, list etc*) *(following) page, case* suivant; *(which is to come) prochain. he get **off at the ~** stop il est descendu à l'arrêt suivant; **you** get **off at the ~** stop vous descendez au prochain arrêt: **whc's ~? à** qui le tour?, c'est à qui?; **you're ~** c'est votre tour c'est à vous (maintenant); **~ please!** au suivant!; **I was the ~ persen *or* I was ~ to speak ce fat** ensuite à mon tour de parler *(V also* **4a**); **I'll ask the very ~ persen I see** je vais demander à la première personne que je verrai; **in the ~ place** ensuite; on **the ~ page à la page** suivante; **'continued in the ~ column' 'voir** colonne ci-contre'; **thes thing tc do is ...** la première chose à faire maintenant est de **.... ha saw that the ~ thing tc do was ..., il vit** que ce qu'il devait faire ensuite (c')était ...; **I'll try the ~ size** je vais essayer la taille au-dessus; **the ~ size down** la taille au-dessous.

(c) *(immediately adjacent) house, street, room* d'à côté, à côté, voisin.

2 *adv* (a) ensuite, après; la prochaine fois. **~ we had lunch** ensuite **or** après nous avons déjeuné; **what shall we do ~?** qu'allons-nous faire maintenant?: **when ~ you come tc see us** la Prochaine fois **que vous** viendrez nous voir; **when I ~ saw him quand je l'ai revu** (la fois suivante); **when shall we meet ~?** quand nous reverrons-nous?; a **new** dress! **what ~?** une nouvelle robe! et puis quoi encore?

(b) the ~ best thing would be tc speak tc his brother à défaut le mieux serait de parler à son frère; **she's my ~ best friend** à part **une autre** c'est ma meilleure amie; **this is my ~ oldest daughter** after **Mary** c'est la plus âgée de mes filles après Marie; **she's the ~ youngest elle** suit (par **ordre** d'âge); **whc's the ~ tallest boy?** qui est le plus grand après?; **I coma ~ after you** *(in shop etc)* je viens après vous.

(c) **~ to** *(beside)* auprès de, à côté de; *(almost)* presque; **his room is ~ (to) mina sa** chambre est à côté de or contiguë à or attenante à la mienne; **the church stands ~ (to) the school l'église est à côté de** l'école; **ha was sitting ~ (to) me** il était assis à côté de moi or auprès de moi; **to** wear **wool ~ (tc) the skin porter de** la laine sur la peau *or* à même la peau; **the thina ~ (to) my heart** la chose qui me tient le plus à cœur; **~** tc **France, what country do you like best?** après la France, quel est votre pays préféré?; *(US)* tc get **~** to **sb‡** se mettre bien* avec qn; **the ~** to **last row** l'avant-dernier or le pénultième rang; **he was ~ to last** il était avant-dernier; **~ to nothing** presque rien; **I got it for ~ to nothing je l'ai** payé trois fois rien; **~ to ncbcdy** presque personne: there's **~ to** no **news** il n'y a presque rien de neuf; **the ~ to top/bottom shelf** le deuxième rayon (en partant) du haut/du bas.

3 *prep* *(Brit)* près de, auprès de, à côté de; *V* **2c.**

4 n (a) prochain(e) *m(f)*. **the ~ to speak is Paul** c'est Paul qui parle ensuite, c'est Paul qui est le prochain à parler; **the ~ tc arrive was Robert** c'est Robert qui est arrivé ensuite or le suivant; **(baby) I hcpe my ~* will be a boy** j'espère que mon prochain (enfant) sera un garçon.

(b) to be continued in our ~ suite au prochain numéro.

5 cpd: naxt door *V* **next door**; *(on forms etc)* **'next-of-kin'** 'nom et prénom de **votre** plus proche parent'; **whc is your next-of-kin?** qui est votre plus proche parent?; **the police will inform the next-of-kin** la police préviendra la famille.

next door ['neks'dɔ:r] **1** *n* la maison d'à côté. **it's the man from ~** c'est le monsieur d'à côté or qui habite à côté.

2 *adv* (a) **they live ~** tc us ils habitent à côté de chez nous, ils habitent la maison voisine (de la nôtre); **we live ~ to each other** nous habitons porte **à** porte; **the boy/girl ~** le garçon/la fille d'à côté *or* qui habite à côté; **despite her wealth she's just like the girl ~ malgré sa** fortune elle est restée **très** simple; **the people/house ~** les gens/la maison d'à côté.

(b) *(fig)* **that is ~ tc madness cela frise** la folie; **if ha isn't mad he's ~ tc it** s'il n'est pas fou il s'en faut de peu *or* c'est tout comme*; **we were ~ to being ruined** nous avons **été au** bord de la ruine, nous avons frôlé la ruine.

3 **next-door** *cpd*: **next-door house** maison **voisine or d'à côté; next-door neighbour voisin(e)** *m(f)* **(d'à côté).**

nexus ['neksəs] n connection *f*, liaison *f*, *lien m*.

NF [en'ef] *n* *(Brit Pol) abbr of* **National Front; Vnaticnal.**

n/f *(Banking)* *(abbr of* **no funds)** défaut de provision.

NFL [enef'el] *n* **(US:** *abbr of* **National Football League)** Fédération *f* américaine de football.

N.F.U. [enef'ju:] *n* *(Brit) abbr of* **National Farmers' Union** *(syndicat).*

NG [en'dʒi:] *n* *(US) abbr of* **National Guard; Vnaticnal.**

N.G.A. [endʒi:'ei] *n* *(Brit) abbr of* **National Graphical Association** *(syndicat).*

NGO [endʒi:'əu] *n* *(US) abbr of* **non-gcvernmental crganization.**

NHL [enart'el] *n* **(US:** *abbr of* **National Hockey League)** Fédération américaine de hockey sur glace.

N.H.S. [enert'es] **n** *(Brit) abbr of* **National Haaith Service;** *V* **national.**

N.I. *(a)* *(Brit Post) abbr of* **Northern Ireland;** *V* **northern.** (b) *(Brit) abbrof* **National Insurance;** *V* **national.**

Niagara [nai'ægrə] n Niagara **m, ~ Falls** les chutes *fpl* du Niagara.

nib [nib] *n* **(a)** *(pen)*, *(bec m de)* plume **f. fine ~** plume fine or à bec fin; **broad ~** grosse plume, plume à gros bec. **(b)** *(tool)* pointe *f*.

-nibbed [nibd] *adj ending in cpds*: **fine-nibbed** à plume fine; **gold-nibbed** à plume en or.

nibble ['nibl] **1** *vti* *(gen)* **grignoter,** *mordiller; (sheep, goats etc)* brouter; *(fish)* mordre, mordiller. *(fig)* to **~** (at) **an offer se** montrer tenté par une offre; tc **~ (at)** one's **food chip oter; she was nibbling (at) some chocolate elle grignotait un** morceau de chocolat.

2 *n* (a) *(Fishing)* touche *f*.

(b) (‡) I feel like a **~** je grignoterais bien quelque chose.

nibs [nibz] **n** *(hum)* **his ~‡** Son Altesse *(iro)*, sézigue*.

Nicaragua [ˌnikə'rægjʊə] n Nicaragua m.

Nicaraguan [ˌnikə'rægjʊən] **1** *adj nicaraguayen.* **2 n** *Nicaraguayen(ne) m(f).*

nice [nais] **1** *adj* **(a)** *(pleasant) person* agréable, aimable, gentil, charmant, sympathique; *holiday, weather* beau *(f* belle), agréable; *dress, smile, voice* joli, charmant; *view, visit* charmant, agréable; *meal* bon, délicieux; *smell, taste* bon, agréable; *(iro) joli,* beau. **that's a ~ ring/photo** elle est jolie or belle, cette **bague/photo; what a ~ face she's got** quel joli or charmant visage elle a: how **~ you look!** vous êtes vraiment bien!; **Barcombe's a ~ place** Barcombe est un coin agréable; **Paris is a ~ place** Paris est un endroit agréable; **be ~ to him** soyez gentil *or* aimable avec lui; **that wasn't ~ of you vous** n'avez pas été gentil or aimable: **we had a ~ evening** nous avons passé une bonne soirée or une soirée agréable; **they had a ~ time** ils se sont bien **amusés; tc say ~ things** dire des choses aimables or gentilles, dire des gentillesses: how **~ of you** tc comme c'est gentil *or* aimable à vous de .... **it's ~ here** on est bien ici; *(iro)* **here's a ~ state of affairs!** (eh bien) voilà du joli!; *(iro)* **you're in a ~ mess** vous voilà dans un beau *or* joli pétrin, **vous voilà** dans de beaux **or jolis** draps; *(iro)* **that's a ~ way to talk! c'est** du **joli ce que vous dites là!**

(b) *(intensive)* **~ and warm** bien chaud; **~ and easy très** facile, tout à fait facile; **~ and sweet** bien sucré; **tc have a ~ ccld drink** boire quelque chose de bien frais; **he gats ~ long holidays ce qui** est bien c'est qu'il a de longues vacances.

(c) *(respectable, refined)* convenable, bien *inv, comme* il faut. **not ~** peu convenable, pas beau* *(f* belle); **she's a ~ girl c'est une** jeune fille (très) bien **or très comme il** faut*; **our neighbours are not very ~ people** nos voisins ne sont pas des gens très bien; **tha play/film/book was not very ~** la pièce/le film/le livre n'était pas très convenable.

(d) *(hard to please) person* difficile, méticuleux; *(tricky) job, task* délicat; *(subtle) distinction, shade of meaning* délicat, subtil *(f* subtile). **she's not very ~ in her mathods elle n'a pas** beaucoup de scrupules quant à ses méthodes; **to be ~ about one's food** être difficile **or exigeant** pour **or sur** la nourriture; **~ point point** délicat, question délicate or subtile; **ha has a ~ taste in il a un** goût fin *or* raffiné en...

2 cpd: nice-looking joli, beau *(f* belle); **he's nice-looking il est** joli garçon or beau garçon.

nicely ['naisli] *adv* (a) *(kindly)* gentiment, aimablement; *(pleasantly)* agréablement, joliment, bien. **a ~ situatad house une** maison bien *or* agréablement située; **we are ~ placed tc judge what has been going** on nous sommes parfaitement bien placés pour juger decequi s'est passé; **~ dons** bienfait; **that will do ~** cela fera très bien l'affaire; **~, thank you** très bien merci; **the child behaved very ~** l'enfant s'est très bien conduit or a été très gentil.

(b) *(carefully)* minutieusement; *(exactly)* exactement.

Nicene ['naisi:n] adj: **tha ~ Cread** le Credo or le symbole de Nicée.

niceness ['naisnis] **n (a)** *(pleasantness) [person]* gentillesse *f*, amabilité *f*; *[place, thing]* agrément *m*, caractère *m* agréable.

(b) *(fastidiousness)* délicatesse *f*; *(punctiliousness)* caractère or côté *méticuleux; [distinction, taste etc]* subtilité *f*, finesse *f*; *[experiment, point etc]* délicatesse.

nicety ['naisiti] *n (a) (of one's judgment)* exactitude *f*, justesse *f*, précision *f*. a **çoint of great ~** une question très délicate *or* subtile; **to a ~** à la perfection, exactement, à point. **(b) niceties** *(subtleties)* finesses *fpl; (refinements)* raffinements *mpl*.

niche [ni:ʃ] *n* *(Archit)* niche *f*. *(fig)* **he found his ~ lin life) il a** trouvé sa voie (dans la vie).

Nicholas ['nikələs] n Nicolas m.

Nick [nik] *n* *(dim of* **Nicholas)** Old **~** le diable, le malin.

nick [nik] **1** *n* **(a)** *(in wood)* encoche *f*; *(in blade, dish)* ébréchure *f*; **(on** *face, skin)* entaille *f*, coupure *f*. *(fig)* **in the ~ of time juste à** temps.

(b) *(Brit: Prison etc sl)* taule‡ *f or* tôle‡ *f*. **to be in the ~ être** en **taule:,** faire de la taule‡.

(c) *(Brit)* **in gccd ~‡** en **bonne** condition, impec‡.

2 *vt* *(a) plank, stick* entailler, faire une or des encoche(s) sur; *blade, dish* ébrécher; *cards* biseauter. **he ~ed his chin while shaving** il s'est fait une entaille or une coupure au menton en se rasant.

(b) *(Brit‡: arrest)* pincer*, choper:. **to** get **~ed se** faire pincer' or choper:.

(c) *(Brit‡: steal)* piquer:, faucher:, barboter:.

(d) *(US)* **how much did they ~ you for that suit?‡ tu t'es** fait avoir* de combien pour or sur ce costume?

nickel ['nikl] **1** *n* **(a)** *(U)* nickel *m*. **(b)** *(Can, US: coin)* pièce *f* de cinq cents. **2** *cpd*: *(US+)* **nickel-in-the-slot machine** appareil *m* à sous; **nickel-plated** nickelé; **nickel silver** argentan *m*, maillechort *m*. 3 *vt* nickeler.

nickelodeon [ˌnikə'ləudiən] n *(US) (cinema)* cinéma *m* à cinq sous; *(jukebox)* juke-box m.

nicker ['nɪkəʳ] **1** *vi* **(a)** *[horse]* hennir doucement.
(b) (*snigger*) **ricaner.**
2 *n, pl inv* (*Brit‡*) livre *f* (sterling).
nickname ['nɪkneɪm] **1** *n* surnom *m*; (*esp humorous* **or** *malicious*) sobriquet *m*; (*short form of name*) *diminutif m.*
2 *vt* surnommer, donner un sobriquet à. **John. ~d 'Taffy'** John, **surnommé 'Taffy'; they ~d their teacher 'Goggles' ils** ont surnommé leur professeur 'Carreaux'; ils ont donné à leur professeur le sobriquet (de) 'Carreaux'.
Nicodemus [ˌnɪkə'di:məs] **n** Nicodème m.
nicotiana [nɪˌkəʊʃɪ'ɑ:nə] n nicotiana m.
nicotine ['nɪkəti:n] **1** *n* nicotine *f*. **2** *cpd*: **nicotine poisoning** nicotinisme *m*; **nicotine-stained jauni or** taché de nicotine.
niece [ni:s] **n** nièce *f*.
Nietzschean ['ni:tʃɪən] *adj* nietzschéen, de Nietzsche.
niff‡ [nɪf] *n* (*Brit*) puanteur *f*. **what a ~!** ce que ça cocotte!: or schlingue!‡
niffy‡ ['nɪfɪ] *adj* (*Brit*) **puant. it's ~ in here** ça pue *or* cocotte‡ ici!
nifty‡ ['nɪftɪ] *adj* (*stylish*) coquet, pimpant, chic *inv*; (*clever*) dégourdi, débrouillard; (*skilful*) habile; (US: *great*) formidable, terrible*. **that's** a **~ car** voilà une (petite) voiture qui a de la classe; **that was a ~ piece of work** ça **a été vite** fait; **you'd better be ~ about it!** il faudrait faire vite!
Niger ['naɪdʒəʳ] **n 1 n** (*country, river*) Niger *m*. 2 *cpd* nigérien: *ambassador etc* de la république du Niger.
Nigeria [naɪ'dʒɪərɪə] **n** Nigéria *m*.
Nigerian [naɪ'dʒɪərɪən] **1** *n* Nigérian(e) *m(f)*. 2 *adj* nigérian.
niggardliness ['nɪgədlɪnɪs] **n** avarice *f*, pingrerie *f*.
niggardly ['nɪgədlɪ] **1** *adj person* chiche, pingre, avare; *amount*, portion mesquin, piètre. 2 *adv* chichement, mesquinement, parcimonieusement.
nigger ['nɪgəʳ] **1** *n* (*✱ pej*) *nègre m*, négresse *f*. (*Brit fig*) **there's a ~ in the woodpile** il se trame quelque chose, il y a anguille sous roche; (*Brit fig*) **to be the ~ in the woodpile** faire le trouble-fête. 2 *cpd*: (*Brit*) **nigger brown tête** de nègre *inv*.
niggle ['nɪgl] **1** *vi* *[person]* (go *into detail*) couper les cheveux en quatre; (*find fault*) trouver toujours à redire. **2** *vt*: **his conscience was niggling him sa** conscience le travaillait.
niggling ['nɪglɪŋ] **1** *adj person* tatillon; *details* insignifiant a **~ doubt** un petit doute insinuant; a **~ little pain une petite** douleur persistante. 2 n (*U*) chicanerie *f*.
nigh [naɪ] *adj, adv, prep* (*liter*) = **near 1, 2, 3.**
night [naɪt] **1** n(a) nuit *f*. **at ~,** in **the ~** la nuit; **by ~, in the ~** de nuit; **last ~ hier soir,** la nuit dernière, cette nuit; **tomorrow ~** demain **soir; the ~ before** la veille au soir: **the ~ before last** avant-hier **soir; in the ~, during the ~** pendant la nuit; **Monday ~** lundi soir, la nuit de lundi à mardi; **6 o'clock at ~ 6** heures du soir; **far into the ~** jusqu'à une heure avancée de la nuit, (très) tard dans la nuit; **to spend the ~ passer** la nuit; **to have a good/bad ~** bien/mal dormir, passer une bonne/mauvaise nuit; **I've had several bad ~s in a row** j'ai mal dormi plusieurs nuits de suite; **~ and day** nuit et jour; **~ after ~** des nuits durant; **all ~ (long)** toute **la** nuit; **to sit up all ~ talking** passer la nuit (entière) à bavarder; **to have a ~ out sortir** le **soir; the maid's ~ out** le soir de sortie de la bonne; **let's make a ~ of it** (*gen*) autant y passer la soirée or nuit; (*in entertainment etc*) il est trop tôt pour aller se coucher; he'r **on ~s this week il est** dé nuit cette semaine; **I've had too many late ~s** je me suis couché tard trop souvent; she's **used to late ~s** elle a l'habitude de se coucher tard; **he needs a ~'s sleep il a besoin d'une bonne** nuit de sommeil; **a ~'s lodging** un toit *or* un gîte pour la nuit; *V* **Arabian,** good *etc*.
(b) (*U: darkness*) nuit *f*, obscurité *f*, ténèbres *fpl* (*liter*). **~ is falling** la nuit or le soir tombe; **he went out into the ~ il** partit dans la nuit or les ténèbres (*liter*); **he's afraid of the ~ il a peur** du noir.
(c) (*Theat*) soirée *f*, représentation *f*. the **last 3 ~s of** les 3 dernières (représentations) de . . . . Mozart **~** soirée (consacrée **à**) **Mozart;** Vfirst etc.
2 *adv*: **to work ~s être** (au poste) de nuit; (*US*) **I can't sleep rus** je ne peux pas dormir la nuit.
3 *cpd clothes, flight* de nuit. **night-bird** (lit) oiseau m nocturne; (*fig*) couche-tard *mf inv*, noctambule *mf* (*hum*); **night-blind** héméralope; **night blindness** héméralopie *f*; **nightcap** (*hat*) bonnet *m* de nuit; (*drink*) boisson *f* (*gén alcoolisée, prise avant le coucher*); **would you like a nightcap? voulez-vous** boire quelque chose avant de vous coucher?; **nightclub** boîte *f* de nuit, night-club *m*; (*Brit*) **nightdress** chemise *f* de nuit (*de femme*); (*Press*) **night editor** secrétaire *mf* de rédaction de nuit; **nightfall** tombée *f* du **jour** or **la** nuit; **at nightfall** au tomber du jour, à la nuit tombante; (*Aviat*) **night-fighter** chasseur *m* **de** nuit; **nightgown** chemise *f* de nuit (**de** *femme*); **nighthawk** (*bird*) engoulevent m (d'Amérique); (US *fig: person*) couchetard *mf inv*; **nightjar** engoulevent *m* (d'Europe); **(US) night letter** télégramme-lettre m de nuit; **night life vie** *f* des noctambules, activités *fpl* nocturnes; **night light** (*child's*) veilleuse *f*; (*Naut*) feu *m* de position; **nightlong** (*gen*) de toute **une** nuit; **a nightlong wait** une nuit d'attente; (*lit, fig*) **nightmare** cauchemar *m*; **the very thought was a nightmare to** me rien qu'à y penser j'en avais des cauchemars; **nightmarish** de cauchemar, cauchemardesque; **night-night*** (*goodnight*) **bonne nuit; night nurse** infirmier *m*, -ière *f* de nuit; (*fig*) **night owl*** couche-tard *mf inv*, noctambule *mf* (*hum*); **night porter** gardien m de nuit, concierge *mf* de service **la** nuit; **night safe coffre** *m* de nuit; **night school cours** *mpl* du **soir: nightshade** *V* **night. shade; nightshift** (*workers*) équipe *f* de nuit; (*work*) poste m de **nuit; to be** *or* **to workon nightshift** être (au poste) de nuit; **night-shirt** chemise *f* de nuit (*d'homme*); **night soil** fumier *m* (*déjections humaines*); **nightspot* = nightclub;** (*US*) **night stand** table *f* de nuit; (*US Police*) **night stick** matraque *f* (d'agent de police); **night storage heater/heating** radiateur *m*/chauffage m par accumulation (*fonctionnant au tarif de nuit*); (US) **night table** table *f* de nuit; (*U*) **night-time** nuit *f*; **at night-time** la nuit; **in the night-time** pendant **la** nuit, de **nuit; night watchman** veilleur *m* **or** gardien *m* de nuit; (*U*) **nightwear** vêtements *mpl* de nuit; night work travail *m* de nuit.
nightie* ['naɪtɪ] **n** chemise *f* de nuit (*de femme*).
nightingale ['naɪtɪŋgeɪl] *n* rossignol m.
nightly ['naɪtlɪ] **1** *adj* (*every night*) de tous les soirs, de toutes les nuits. (*Theat*) **~ performance** représentation *f* (de) tous les soirs.
2 *adv* tous les soirs, chaque soir, chaque nuit. (*Theat*) **performances ~** représentations tous les soirs; twice **~** deux fois par soirée *or* nuit.
nightshade ['naɪtʃeɪd] *n*: **black ~** *morelle noire;* **deadly ~** belladone *f*; **woody ~** douce-amère *f*.
nihilism ['naɪɪlɪzəm] nnihilisme *m*.
nihilist ['naɪɪlɪst] *n* nihiliste *mf*.
nihilistic [ˌnaɪɪ'lɪstɪk] *adj* nihiliste.
ni l [nɪl] *n rien m*; (*Brit: in form-filling etc*) néant *m*; (*Brit Sport*) zéro *m*.
Nile [naɪl] *n* Ni *m*. (*Hist*) **the Battle of the ~** la bataille d'Aboukir.
nimbi ['nɪmbaɪ] *npl of* **nimbus.**
nimble ['nɪmbl] **1** *adj person, fingers agile,* leste, preste; *mind vif,* prompt. **you have to be fairly ~ to get over this hedge** il faut être assez agile or leste pour passer pardessus cette haie; *[old person]* **she is still ~ elle est** encore alerte.
2 *cpd*: **nimble-fingered/-footed** aux doigts/pieds agiles *or* lestes **or prestes; nimble-minded, nimble-witted à** l'esprit vif or prompt.
nimbleness ['nɪmblnɪs] n *[person, fingers]* agilité *f*; *[limbs etc]* agilité, souplesse *f*; *[mind]* vivacité *f*.
nimbly ['nɪmblɪ] *adv* agilement, lestement, prestement.
nimbostratus [ˌnɪmbəʊ'streɪtəs] *n* nimbostratus *m*.
nimbus ['nɪmbəs] *n*, *pl* **nimbi** *or* **~es (a)** (*halo*) nimbe *m*, halo *m*. **(b)** (*cloud*) nimbus *m*.
nincompoop* ['nɪŋkəmpu:p] *n* cornichon* *m*, serin(e)* *m(f)*, gourde* *f*.
nine [naɪn] **1** *adj* neuf *inv*. **~ times out of ten** neuf fois sur dix; (*fig*) **he's got ~ lives il a** l'âme chevillée au corps; a **~ days' wonder** la merveille d'un jour; **a ~-hole golf course un** (parcours de) neuf trous.
2 *n* neuf *m inv*. (*fig*) **dressed (up) to the ~s** en grand tralala, sur son trente et un; *for other phrases* Vsix.
3 *pron neuf mfpl*. **thereare ~ il y** *en* a neuf.
4 *cpd*: **ninepins** (jeu *m* de) quilles *fpl*; **they went down like ninepins** ils sont tombés comme des mouches; **nine-to-five* job** travail *m* de bureau routinier; **he's got a nine-to-five* mentality or attitude ce** n'est pas lui qm **travaillerait** après cinq heures or en dehors des heures du bureau; **nine-to-fiver*** (employé(e) *m(f)*) gratte-papier *m*.
nineteen ['naɪn'ti:n] **1** *adj* dix-neuf *inv*. 2 *n* dix-neuf *m inv*. (*Brit fig*) **he talks ~ to the dozen* c'est un vrai moulin à** paroles or une **vraie** pie; **they were talking ~ to the dozen** ils jacassaient à qui *mieux mieux; for other phrases V* **six.**
nineteenth ['naɪn'ti:nθ] **1** *adj* dix-neuvième. (*Golf hum*) **the ~ (hole)** le bar, la buvette. 2 n dix-neuvième *mf*; (*fraction*) *dix*-neuvième *m; for other phrases V* **sixth.**
ninetieth ['naɪntɪɪθ] **1** *adj* quatre-vingt-dixième. 2 *n* quatre-vingt-dixième *mf*; (*fraction*) quatre-vingt-dixième m.
ninety ['naɪntɪ] **1** *adj* quatre-vingt-dix *inv*.
2 n **quatre-vingt-dix** m *inv*. **~-one** quatre-vingt-onze; **~-nine** quatre-vingt-dix-neuf; **to be in one's nineties** être nonagénaire, avoir passé quatre-vingt-dix ans; (*at doctor's*) **'say ~-nine!'** ≃ 'dites trente-trois!'; *V* **naughty;** *for other phrases V* **sixty.**
ninny* ['nɪnɪ] *n* cornichon* *m*, serin(e)* *m(f)*, gourde* *f*.
ninth [naɪnθ] **1** *adj* neuvième. 2 *n* neuvième *mf*; (*fraction*) neuvième *m; for phrases* Vsixth.
niobium [naɪ'əʊbɪəm] *n* niobium *m*.
nip¹ [nɪp] **1** *n* (*pinch*) pinçon *m*; (*bite*) morsure *f*. **the dog gave him a ~** le chien **lui** a donné un (petit) coup de dent; (*US*) **~ and tuck* serré, au** quart de poil près*; **there's a ~ in the air today ça** pince aujourd'hui, l'air est piquant aujourd'hui.
2 *vt (a)* (*pinch*) pincer; (*bite*) donner un (petit) coup de dent à; *[cold, frost] plants* brûler; (prune) *bud, shoot* pincer; (*fig*) *plan, ambition* faire échec **à. I've ~ped my finger je** *me* **suis** pincé le doigt; (*fig*) **to ~ in the bud faire avorter, tuer or** écraser dans **l'œuf; the cold air ~ped our faces** l'air froid nous piquait or pinçait le or au **visage; all the plants had been ~ped by the frost** toutes les plantes avaient été brûlées par la gelée.
(b) (‡: *steal*) piquer:, faucher:.
3 *vi* (*Brit*) **to ~ up/down/out** *etc* monter/descendre/sortir *etc* en courant or d'un pas allègre; **he ~ped into the café il a** fait un saut au café.
● **nip along*** *vi* (*Brit*) *[person]* aller d'un bon pas; [car] filer. **nip along to Anne's house** cours vite or fais un saut chez Anne.
◆**nip in*** 1 *vi* (*Brit*) entrer *en courant; entrer un* instant. **I've just nipped in for a minute** je ne fais qu'entrer et sortir: **to nip in and out of the traffic** se faufiler entre les voitures.
2 *vt sep* (*Sewing*) faire une (or des) pince(s) à. **dress nipped in at the waist** robe *f* pincée à la taille.
◆**nip off 1** *vi* (*Brit*) filer*, se sauver'.
2 *vt sep bud, shoot* pincer; *top of sth* couper.
nip² [nɪp] *n* (*drink*) goutte *f*, petit verre. **to take a ~** boire une goutte **or un petit verre; have a ~ of whisky! une goutte de** whisky?
nipper ['nɪpəʳ] *n* **(a)** (*Brit‡*) gosse* *mf*, mioche* *mf*. **(b) (pair of) ~s** pince *f*, tenaille(s) *f(pl)*. **(c)** (*Zool*) pince *f*.

nipple ['nɪpl] n (*Anat*) mamelon *m*, bout m de sein; *[baby's bottle]* tétine *f*; (*Geog*) mamelon; (*for grease etc*) graisseur m.

Nippon ['nɪpɒn] *n* (*Japan*) Nippon m.

Nipponese [ˌnɪpə'ni:s] **1** *adj* nippon (*f* -one *or* -onne). **2** *n* **Nippon** *m*, Nipponefor **Nipponne** *f*.

nippy* ['nɪpɪ] *adj* **(a)** (*Brit*) *alerte,* **vif,** preste. **be ~ about it!** fais vite!, grouille-toi!: **(b)** (*sharp, cold*) *wind* coupant, cuisant, Âpre. **it's ~ today** ça pince aujourd'hui, l'air est piquant aujourd'hui. **(c)** *flavour* fort, piquant.

nirvana [nɪə'vɑ:nə] *n* nirvana m.

Nisei ['ni:seɪ] *n, pl inv or* **-s** (*US*) *Américain(e) né(e) d'immigrants japonais.*

nisi ['naɪsaɪ] *adj* **Vdecree 1.**

Nissen hut ['nɪsn,hʌt] n hutte préfabriquée (*en tôle, cylindrique*).

nit [nɪt] **1** *n* **(a)** (*louse*) lente *f*. **(b)** (*Brit‡: fool*) crétin(e)* *m(f)*. **2** *cpd*: **he's always nit-picking*‡ the best** très *tatillon,* il trouve toujours à redire.

niter ['naɪtəʳ] *n* (*US*) = **nitre.**

nitrate ['naɪtreɪt] n nitrate m, azotate m.

nitration [naɪ'treɪʃən] n nitration *f*.

nitre, (*US*) **niter** ['naɪtəʳ] *n* nitre *m*, salpêtre **m.**

nitric ['naɪtrɪk] *adj* nitrique, azotique. **~ acid** acide *m* nitrique or azotique; **~ oxide** oxyde m azotique or nitrique, bioxyde m d'azote, nitrosyle *m*.

nitrogen ['naɪtrədʒən] n azote *m*. **~ gas** (gaz *m*) azote.

nitrogenous [naɪ'trɒdʒɪnəs] *adj* **azoté.**

nitroglycerin(e) ['naɪtrəʊ'glɪsəri:n] *n* nitroglycérine *f*.

nitrous ['naɪtrəs] *adj* nitreux, azoteux, d'azote. **~ acid** acide azoteux or nitreux; **~ oxide** oxyde **azoteux** *or* nitreux, protoxyde *m* d'azote.

nitty-gritty* ['nɪtɪ'grɪtɪ] **n: let's get down to the ~** venons-en au fond du problème or aux choses sérieuses *(hum)*; **the ~ of life** les dures réalités de la vie *(hum)*.

nitwit* ['nɪtwɪt] n imbécile *mf*, nigaud(e)* *m(f)*.

nix [nɪks] 1 *n* (*: *nothing*) *rien m,* que **dalle‡,** peau *f* de balle:. 2 *vt* (*US*) mettre son véto à.

N.J. (*US Post*) *abbr of* **New Jersey.**

N.L.F. [ˌenel'ef] *n* (*abbr of* **National Liberation Front**) F.L.N. *m.*

N.M. (*US Post*) *abbr of* **New Mexico.**

no [nəʊ] **1** *particle non.* **oh ~! mais** *non!;* **to say/answer ~** dire/répondre non; **the answer is ~** la réponse est non or négative; **I won't take ~ for an answer** (il n'est) pas question de me dire non; **I wouldn't do it, ~ not for £100** je ne le ferais pas, même pas pour 100 livres.

2 *n, pl* **~es** *non m inv.* **the ~es have it** les non l'emportent, les voix contre l'emportent; t **here were 7 ~es** il y avait 7 non or 7 voix contre; *V* **aye(e).**

3 *adj* (a) (*not any*) aucun, nul (*f* nulle), pas de, point de (*all used with* ne). **she had ~ coat** ellen'avait pas de manteau; **I have ~ idea je** *n'ai* **aucune** idée; **I have ~ more money** je n'ai plus d'argent; **~ man could do more** aucun homme or personne or nul ne pourrait faire davantage; **~ one man could doit** aucun homme ne pourrait le faire (**à lui**) **seul; ~ two men would agree on this il** n'y a pas deux hommes qui seraient d'accord là-dessus; **~ two are alike il** n'y **en a** pas deux les mêmes; **~ other man** nul autre, personne **d'autre; ~ sensible man would have dons that** aucun homme de bon sens n'aurait fait ça, un homme de bon sens n'aurait pas fait **ça; ~ Frenchman would say that** aucun Français ne dirait ça, un **Français** ne dirait **pas ça; there's ~ whisky like Scotch whisky** il n'y a **pas** de meilleur whisky que le whisky **écossais: there's ~ Catholic like a converted Catholic il** n'y a pas plus catholique qu'un catholique converti; **it's of ~ interest** c'est sans intérêt; a **man of ~ intelligence** un homme sans intelligence, un homme dénué d'intelligence; **~ go!*** pas moyen!, pas mèche!*; **it's ~ go* trying to get him to help us** pas moyen d'obtenir qu'il nous aide *(subj)* (*V also* **5**); **it's ~ good waiting for him** cela ne sert à rien or ce n'est pas la peine de l'attendre; **it's ~ wonder (ce** n'est) pas étonnant *(that* que + *subj or si* + *indic*); **~ wonder!** pas étonnant!*

(b) (*emphatic*) peu, pas de, nullement. **by ~ means aucune** ment, nullement. pas du tout; **he's ~ friend of mine il** n'est pas de mes amis; **he's ~ genius** ce n'est certes pas un génie, il n'a rien d'un **génie: this is ~ place for children** ce n'est pas un endroit pour tes enfants; **in ~ time** en un rien de temps; **it's ~ small matter ce** n'est pas rien, **ce** n'est pas **une** petite affaire; **theirs is ~ easy task** ils n'ont pas la tâche facile, leur tâche n'est pas (du tout) facile; **thsre's ~ such thing cela** n'existe **pas;** Vend. **mistake** *etc.*

(c) (*forbidding*) **~ smoking** défense de fumer; **~ entrv.** ~ ad**mittance** entrée interdite, défense d'entrer; **~ parking stationne**ment interdit; **~ surrender!** on ne **se** rend pas!; **~ nonsense!** pas d'histoires!, pas de blagues!*

(d) (*with gerund*) **there's ~ saying what he'll do next** impossible de dire ce qu'il fera après; **there's ~ pleasing him** (quoi qu'on fasse) il n'est jamais satisfait.

4 *adv* **(a)** non. **whether he comes or ~ qu'il vienne ou** non; **hungry or ~ you'll eat it** que tu aies *faim ou* non, tu le mangeras.

(b) (*with comp*) ne **pas,** ne plus. **tha invalid is ~ better** le malade ne va **pas mieux; I can go ~ farther je** ne **peux** pas aller plus loin, je n'en peux plus; **I can bear it ~ longer je** ne peux plus le supporter; **she took ~ less than 4 weeks to do if il** ne lui a pas fallu moins de **4 semaines** pour le faire; **she came herself, ~ less!** elle est venue en personne, voyez-vous ça! (*iro*).

5 *cpd*: (*US*) **no-account*** (*adj*, n) bon(ne) (*mf*) à rien; **nobody** *V* **nobody; no-claim(s) bonus** bonus *m*; (*US Jur*) **no-fault divorce** ≃ divorce *m* par consentement mutuel (sans *torts prononcés*); (*US Jur*) **no-fault insurance** assurance *f* automobile à remboursement automatique; **no-frills avec service** (réduit au strict) minimum or simplifié; (*US*) **no-knock raid** perquisition-surprise *f*; (*US*) **it's no-***go' ça ne* marche *pas;* (*Brit Mil*) no-go **area** zone interdite (*à la* police *et* à l'armée); **no-good*** (*adj*) nul (*f* nulle), propre or bon (*f* bonne) à rien; (n) propre *mf* à rien; **nohow*** aucunement, en aucune façon; **(Sport) no jump** saut *m* **annulé; no-man's-land** (*Mil*) *no* man's land *m*; (*wasteland*) terrain *m* vague; (*indefinite area*) zone **mal définie;** (*US*) **it's** a **no-no*** c'est absolument interdit; **no-nonsense** (*adj*) *approach, attitude* éminemment sensé or raisonnable, plein de bon sens; **no one = nobody 1; (Comm) no sale** non-vente *f*; (*US*) **no-show** *(on plane/at show) passager m/* **spectateur** *m etc* qui ne **se** présente pas; (*Sport*) **no throw lancer** *m* **annulé; no-trump(s) sans-atout** *m inv*; **to call no-trump(s) an**noncer sans-atout; **three tricks in no-trump(s)** trois sans-atout.

no. (*abbr of* **number**) *no.*

Noah ['nəʊə] *n* **Noé m. ~'s ark** l'arche *f* de Noé.

nob*‡ [nɒb] *n* (*esp Brit*) aristo‡ *m*; richard‡ *m.* **the ~s (les** gens de) la haute‡, les rupins‡ *mpl.*

nob²‡ [nɒb] n (*head*) caboche* *f*, fiole‡ *f.*

nobble* ['nɒbl] *vt* (*Brit*) (a) (*bribe, corrupt*) *person* acheter, soudoyer.

(b) (*obtain dishonestly*) votes *etc* acheter; *money* faucher:. rafler*.

(c) (*Racing*) *horse, dog* droguer (pour *l'empêcher* de gagner).

(d) (*catch*) *wrongdoer* pincer:, choper:. **the reporters ~d him as he left his hotel** les reporters l'ont happé or lui ont mis la main dessus au moment où il quittait son hôtel.

Nobel [nəʊ'bel] n: **~ prize** prix *m* Nobel; **~ prizewinner (lauréat** *m* or lauréate *f* du) prix Nobel.

nobelium [nəʊ'bi:lɪəm] *n* **nobélium** *m.*

nobility [nəʊ'bɪlɪtɪ] n (*U*) (a) (*nobles*) (**haute**) noblesse *f*. **the old ~** la noblesse d'extraction or d'épée, la vieille noblesse. **(b)** (*quality*) noblesse *f*. **~ of mind** grandeur *f* d'âme, magnanimité *f*.

noble ['nəʊbl] **1** *adj (a) person, appearance, matter* noble; *soul,* sentiment noble, grand; monument, *edifice* majestueux, imposant. **of ~ birth** de haute naissance, de naissance noble; **the ~ art of self-defence** le noble art, la boxe; a **~ wine un grand** vin, un vin **noble**

(b) (*: *unselfish*) *magnanime.* **I was very ~ and gave her my share dans un** geste magnanime je lui ai donné ma part, je lui ai généreusement donné ma **part; don't be so ~!** ne fais pas le (or la) magnanime!

(c) *metal* noble, précieux.

2 *n* noble m.

3 *cpd*: **nobleman** noble *m*, aristocrate *m*; **noble-minded** magnanime, généreux; **noblewoman** aristocrate *f*, femme *f* de la noblesse, noble *f*.

nobleness ['nəʊblnɪs] *n [person, birth]* noblesse *f*; *[spirit, action etc]* noblesse, magnanimité *f*, générosité *f*; *[animal, statue etc]* belles proportions, noblesse de proportions; *[building etc]* majesté *f*. **~ of mind** grandeur *f* d'âme, magnanimité, générosité.

nobly ['nəʊblɪ] *adv (a)* (*aristocratically*) noblement. **~ born** de haute *naissance.* **(b)** (*magnificently*) *proportioned* majestueusement. **(c)** (*: *selflessly*) généreusement, noblement. **he ~ gave her his** seat il lui céda généreusement sa place; **you've done ~! vous** avez été magnifique!, vous avez bien mérité de la patrie! *(hum).*

nobody ['nəʊbədɪ] **1** *pron personne, nul,* aucun (+ ne *before vb*). **I saw ~ je n'ai vu** personne; **~ knows nul or** personne ne le sait; **~ spoke to me** personne né m'a parlé; **who saw him? — ~** qui **l'a vu? — personne; ~ knows better than I** personne **ne sait mieux que** moi; **~ (that was) there will ever forget personne** parmi ceux qui étaient là n'oubliera jamais ...; **it is ~'s business cela** ne regarde personne; **like ~'s business*** *run etc* **à toutes** jambes, comme un dératé; *work etc* d'arrache-pied, sans désemparer; (*fig*) **he's ~'s fool** il n'est pas né d'hier, il est loin d'être un imbécile.

2 *n* nullité, zéro *m*, rien *m* du tout. **he's a mere ~, he's just a ~** c'est un rien du tout; **the~ are nobodies** ce sont des moins que rien; **I worked with him when he was ~ j'ai travaillé avec lui alors** qu'il était encore inconnu.

nocturnal [nɒk'tɜ:nl] *adj* nocturne, de nuit.

nocturne ['nɒktɜ:n] *n* (*Mus*) nocturne m.

nod [nɒd] *1 n(a)* signe *m* (**affirmatif**) *or* inclination *f* de (la) tête. **he** gave me a **~** (*gen*) il m'a fait un signe de (la) tête; (*in greeting*) **il m'a salué** de la tête; (*signifying 'yes'*) il m'a fait signe que oui de la tête; **he rose with a ~ of agreement il s'est** levé. **signifiant** son accord **d'un** signe de (la) tête; **to answer with a ~** répondre d'un signe de (la) tête; *ta get* **the ~*** *[project etc] avoir* le feu *vert; (Brit) on* **the ~*** *pass, approve* sans discussion, d'un commun accord; (*loc*) **a ~ is as good as a wink (to a blind man)** c'est bien *or* ça **va*,** on a compris.

(b) the land of N~ le pays des **rêves** or des songes.

2 *vi (a)* (*move head*) faire un signe de (la) tête, incliner la tête; (as *sign of assent*) hocher la tête, faire signe que oui, faire un signe de tête **affirmatif.** *to* **~ to sb** faire *un signe* de tête *à* qn; *(in greeting)* saluer qn d'un signe de tête, saluer qn de la tête; **he ~ded to me to go de la tête il m'a** fait signe de m'en aller; **we have a ~ding acquaintance** nous nous disons bonjour, nous nous saluons; (*fig*) **he has a ~ding acquaintance with German/this author** il connaît vaguement l'allemand/cet auteur.

(b) (*doze*) **sommeiller,** somnoler. **he took ~ding over a book** il dodelinait de la tête or il somnolait sur un livre; (*fig*) **to catch sb ~ding** prendre qn en défaut.

(c) *[flowers, plumes]* se balancer, danser; *[trees]* onduler, se balancer.

3 *vt:* **to ~ one's head** (*move head down*) **faire** un signe de (la) tête, incliner la **tête;** (as sign *of assent*) faire signe que oui, faire un signe de tête **affirmatif; to ~ one's agreement/approval** manifester son assentiment/son approbation par un or d'un signe de tête; **to ~**

assent faire signe que oui, manifester son assentiment par un or d'un signe de tête.

● **nod off** *vi* s'endormir **I nodded** off for a moment je me suis endormi un instant

nodal ['nəʊdl] *adj* nodal.

noddle‡+ ['nɒdl] n (*head*) caboche* *f*, fiole‡ *f*.

Noddy* ['nɒdɪ] *adj* (*Brit: very easy etc*) d'une simplicité enfantine.

node [nəʊd] *n* (*gen, Astron, Geom, Ling, Phys*) nœud *m*; (*Bot*) nœud, nodosité *f*; (*Anat*) nodus *m*, nodosité

nodular ['nɒdjʊlə*] *adj* nodulaire.

nodule ['nɒdju:l] *n* (*Anat, Bot, Geol*) *nodule m.*

Noel ['nəʊəl] n Noël m (prénom)

noggin ['nɒgɪn] n (a) (*container*) (petit) pot *m*; (*amount*) quart *m* (de pinte) (*Brit:* drink) **let's have** a ~ allons **boire** or prendre un pot

(b) (*US‡: head*) **caboche*** *f*, tête *f*.

noise [nɔɪz] **1** *n* **(a)** (*sound*) bruit *m*, *son m*. **I heerd a small ~ j'ai** entendu un petit bruit; **the ~ of bells** le son des cloches ~s in **the ears** bourdonnements *mpl* (*d'oreilles*); **a hammering ~ un** martellement; a **clanging ~ un** bruit métallique.

(b) (*loud sound*) bruit *m*, tapage m (*U*), vacarme m (*U*). the ~ of **the traffic** le bruit or le vacarme de la circulation; **I hate ~ j'ai** horreur du bruit; **to make a ~** faire du bruit or du tapage or du vacarme; (*fig*) **the book made a lot of ~ when it came out** le livre a fait beaucoup de bruit or beaucoup de tapage or beaucoup parler de **lui** quand il est sorti; (*fig*) **to** *make* a **lot of ~ about sth*** **faire** du tapage autour de qch; **she made ~s* about wanting to go home early** elle a **marmonné** qu'elle voulait rentrer tôt; **stop that ~!** arrêtez(-moi) ce tapage! **or ce vacarme!** *or* **ce tintamarre!; hold your ~!‡** ferme-la!:; (*person*) a **big ~* une** huile*, une grosse légume*.

(c) (*U*) (*Rad, TV*) interférences *fpl*, parasites *mpl*; (*Telec*) friture *f*; (*Comput*) bruit m.

2 ut: to ~ sth abroad or **about** ébruiter qch

3 *cpd*: **noise abatament** lutte *f* antibruit; **noise-abatament campaign/society campagne** *f*/ligue *f* antibruit or pour la lutte contre le bruit, **noise pollution** les nuisances *fpl* sonores

noiseless ['nɔɪzlɪs] *adj* silencieux **with ~ tread à** pas feutrés

noiselessly ['nɔɪzlɪshl] *adv* sans bruit, en silence, silencieusement.

noiselessness ['nɔɪzlɪsnɪs] *n* silence m, absence *f* de bruit

noisily ['nɔɪzɪlɪ] *adv* bruyamment.

noisiness ['nɔɪzɪnɪs] *n* caractère bruyant, *[children]* turbulence *f*.

noisome ['nɔɪsəm] *adj* (*disgusting*) repoussant, répugnant: (*smelly*) puant, fétide, infect, (*harmful*) nocif, nuisible

noisy ['nɔɪzɪ] *adj* (a) *child etc* bruyant, tapageur; *protest, street* bruyant; *discussion, meeting, welcome* bruyant, tumultueux, *[person, machine]* **to be ~** faire du bruit *or* du tapage. **(b)** *colour* criard, voyant.

nomad ['nəʊmæd] *n* nomade *mf*.

nomadic [nəʊ'mædɪk] *adj* nomade.

nomadism ['nəʊmədɪzəm] *n* nomadisme *m*.

nom **de plume** ['nɒmdə'plu:m] *n* (*Literat*) pseudonyme m.

nomenclature [nəʊ'menklətʃə*] n nomenclature *f*.

nominal ['nɒmɪnl] **1** *adj* **(a)** (*in name only*) *ruler* de nom (seulement), *agreement, power, rights* nominal. **ha was the ~ head of state** il était chef d'État de nom.

(b) (*for form only*) *salary, fee* nominal, insignifiant. a **~ amount or sum une somme** *nominale* **or** insignifiante; (*Jur*) **~ damages** dommages-intérêts *mpl* symboliques; **~ value valeur** *nominale* **or** fictive, ~ rent loyer **insignifiant.**

(c) (*Gram*) nominal.

(d) (**US**: *Space sl*) **conforme au** plan prévu

2 *n* expression *f nominale.*

nominalism ['nɒmɪnəlɪzəm] n nominalisme *m*.

nominalist ['nɒmɪnəlɪst] *n, adj* nominaliste (*mf*).

nominalization [ˌnɒmɪnəlaɪ'zeɪʃən] n (*Ling*) nominalisation *f*.

nominalize ['nɒmɪnəlaɪz] *vt* (*Ling*) nominaliser.

nominally ['nɒmɪnəlɪ] *adv* (in *name only*) nominalement, de nom; (*as a matter of form*) pour la forme

nominate ['nɒmɪneɪt] *ut (a) (appoint)* nommer, désigner. ha **was ~d chairman, ha was ~d to the chairmanship il a été** *nommé* président, **~d and elected members of a committee** membres désignés et membres élus d'un comité.

(b) (*propose*) proposer, présenter. **ha was ~d for the presidency** il a été proposé comme candidat à la présidence; **they ~d Mr X for mayor** ils ont proposé M X comme candidat à la mairie; to ~ an **actor for** an Oscar **proposer** *or* **nominer un acteur** pour un *oscar*.

nomination [ˌnɒmɪ'neɪʃən] **1** n (a) (*appointment*) nomination *f* (*to* à).

(b) proposition *f* de candidat. **~s must be received by toutes** propositions de candidats doivent être reçues avant

(c) (*Cine*: *for award*) nomination *f*.

2 *cpd*: (*Pol*) **nomination paper** feuille de candidature.

nominative ['nɒmɪnətɪv]' **1** *adj* (*gen*) nominatif; *ending* d u nominatif.

2 *n* nominatif *m*. **in the ~ au** nominatif au cas **suiet.**

nominator ['nɒmɪneɪtə*] n présentateur m.

nominee [ˌnɒmɪ'ni:] n (*for post*) personne désignée or nommée, candidat(e) agréé(e); (*for annuity etc*) personne dénommée.

non- [nɒn] **1** *pref* non-, *e.g.* **strikers and ~ -strikers grévistes et** non-grévistes : **believers and ~ believers** ceux qui croient et ceux qui ne croient pas, (les) croyants et (les) non-croyants.

2 *cpd*: **non-absorbant** non absorbant; **non-academic course** orienté vers la formation professionnelle; *staff non* enseignant, *career* **qui n'exige pas** des études **poussées; non-accomplishment** inaccomplissement *m*, inachèvement *m*; **non-accountable non** responsable; **non-achievement** manque *m* de succès; **non-addictive** qui ne **crée pas une** dépendance, **non-admission** *non*-admission *f*; **non-affiliated** *business non* affilié; *industry non* confédéré; **non-aggression** non-agression *f*; **non-aggression pact** pacte *m* de non-agression; **non-alcoholic** non alcoolisé, sans alcool; (*Pol*) **non-aligned** *non-aligné*; (*Pol*) **non-alignment** non-alignement *m*; **non-alignment policy** politique *f* de non-alignement; (*Jur*) non-appearance non-comparution *f*; **non-arrival** non-arrivée *f*; **non-assertive** qui manque d'assurance qui ne se met pas en avant; non-attendance absence*f*, **non-availability** non-disponibilité *f*; **non-available** non disponible; (*Rel*) *non-believer* incroyant(e) *m(f)*; **non-breakable** incassable; **non-Catholic** (*adj, n*) non-catholique (*mf*); **non-Christian** non chrétien; **non-classified** qui n'est pas classé secret; **non-collegiate** *student* **qui n'appartient à aucun collège** (*d'une université*); **non-collegiate university** université *f* qui *n'est pas divisée en collèges*; (*US Mil*) **non-com*** (*abbr of* **non-commissioned officer**) sous-off* *m*, gradé *m*; **non-combatant** (*adj*, n) non-combattant (m); **non-combustible** non combustible; (*Mil*) **non-commissionad** non breveté, sans brevet; **non-commissionad officer** sous-officier *m*, gradé *m*; (*Rel*) **non-communicant** (*adj, n*) non-communiant(e) *m(f)*; **non-communication** manque *m* de communication; **non-completion** *[work]* non-achèvement *m*; *[contract]* non-exécution *f*; **non-compliance** *refus m* d'obéissance (*with an order à un ordre*); **non compos meatis** qui n'a pas toute sa raison; non-conductor (*Phys*) non-conducteur m, mauvais conducteur; *[heat]* isolant *m*, **calorifuge** *m*; (*Elec*) isolant; **nonconformism** *etc V* **nonconformism** *etc*; non-contemporary qui n'est pas contemporain; **non-contributory pensisn scheme** régime m de retraite sans retenues **or cotisations; noncooperation** refus m de coopération; **non-cooperativa** qui **refuse** de coopérer; **non-crush(able)** infroissable; **non-cumulative** non cumulatif; **non-dairy** (*adj*) *product* qui n'est pas à base de lait; **non-dazzle** anti-éblouissant; **non-degradable** qui n'est pas biodégradable, **nondemocratic** qui n'est pas démocratique, nondémocratique, (*Tech*) **non-destructive testing** non destructeur, **non-detachable** *handle etc* fixe, indémontable; *lining, hood* non détachable; **non-directional** omnidirectionnel; (*Psych*) **non-directive therapy** psychothérapie non directive, non-directivisme *m*; **non-disruptive** non perturbateur; (*Ling*) **non-distinctive** non distinctif; **nondrinker** personne *foyi* ne boit jamais d'alcool; (*Aut*) **nondriver** personne *f* qui n'a pas le permis de conduire, **nonedible** incomestible; **non-assaatial** non essentiel, peu important, **accessoire: non-essentials accessoires** *mpl*: **non-established** *church* non établi; **the meating was a non-event*** la réunion n'a jamais démarré; (*Scol* **etc**) **non-examination course** études *fpl* non sanctionnées par un examen, **nonexistence** non-existence *f*; **nonexistent** non existant, inexistant; **non-explosive** inexplosible; **nonfactuel** qui n'est pas basé sur des faits; **non-family** (*n*) ceux qui ne font pas partie de la famille: **non-fat** *cooking, diet sans corps* gras *or* matière grasse; *meat* maigre: **non-**fanening qui ne fait pas grossir; non-férrous non ferreux; **non-fiction** littérature *f* non-romanesque; **ha only reads non-fiction** il ne lit jamais de romans; **non-finite verb** verbe m au mode impersonnel, **non-finite forms** formes *fpl* des modes impersonnels: **non-fulfilment** non-exécution *f*, inexécution *f*; **non-glare** anti-éblouissant: **non-grammatical** non grammatical; non grata* non grata; **ha felt rather** non grata* il avait l'impression d'être un *intrus*; **non-greasy** *ointment, lotion qui* ne graisse pas; *skin, hair* qui n'est pas **gras** (*f* grasse); **non-haro** anti-héros *m*; **noninflammable** ininflammable; **non-interference** non-intervention *f*; (*Pol etc*) **non-intervention** non-intervention *f*, laisser-faire *m*; **non-intoxicating** drink *etc* non alcoolique; **non-involvement** non-engagement *m*; **non-iron** qui ne nécessite aucun repassage; (on *label*) **'non-iron'** 'ne pas repasser'; **non-Jew** non-Juif m (*f* -ive); **non-Jewish** non juif; **to be a non-joiner** préférer ne pas s'affilier à des clubs; **non-judgmental** qui ne **porte** pas de jugement; **non-laddering = non-run**; **nonlinear** non linéaire; **non-linguistic** *communication etc* non verbal; **non-literate** non lettré, qui ne possède **pas de langue** écrite: **nonmanual** *workers* intellectuel; **nonmaterial** immatériel; *[club etc]* **non-member personne** étrangère (au club *etc*); **open to non-members** ouvert au public; (*Chem*) **non-metal** métalloïde m; **non-metallic** (*relating to non-metals*) métalloïdique; (*not of metallic quality*) non métallique; **non-militant** non militant; **non-military** non militaire; **non-nutritious** sans valeur nutritive; non obst *V* non obst.; **non-partisan** impartial, sans parti pris, (*Pol*) **non-party** *vote, decision* indépendant (de tout parti politique), **non-paying** *visitor etc* qui ne paie pas, admis à titre gracieux; **non-payment** non-paiement *m*; **non-person** (*stateless etc*) personne *f* considérée comme n'existant pas; (*pej useless*) nullité *f*; **non-political** apolitique; **non-productive** *non* productif, **non-professional** (*adj*) *player etc* amateur; (*n: Sport etc*) amateur *mf*; **non-professional conduct** manquement m aux devoirs de la profession; **non-profitmaking, (US) non-profitabut** non lucratif; **non-proliferation** non-prolifération *f*; **non-punitive** dont l'intention n'est **pas de** punir, **non-receipt** (*of letter etc*) non-réception *f*; **non-recurring expanses** dépenses *fpl* d'équipement; **non-refillable** *pen, bottle* sans recharge; **non-reflective** *glass* non réfléchissant: **non-religious** *non* **croyant: nonrasident** *V* **non-resident; non-returnable** *bottle etc* non consigné; non-run indémaillable; **nonscheduled** *plane, flight* spécial, en dehors des services réguliers; **nonsectarian** non confessionnel, **nonsegregated** sans ségrégation; **non-shrink** irrétrécissable; **non-sinkable** insubmersible; **nonsked** *V* **nonsked**; **non-skid** antidérapant: **nonslip** *shoe* sole, *ski* antidérapant; **non-smoker** (*person*) non-fumeur *m*, personne *f* qui ne fume pas (*Rail*) compartiment m *'non-fumeurs'*; **ha isa non-smoker** il ne fume pas; (*Chem*) **non-solvent** non dissolvant; (*Ling*) **non-standard** *non* **conforme à la langue** correcte; non-starter (*horse:* lit, *fig*) non-partant *m*; (*worthless person*)

non-valeur *f*; **this proposal is a non-starter cette** proposition est hors de question; **non-stick** *coating* anti-adhérent; *saucepan* qui n'attache pas; **non-stop** *V* **non-stop; non-student** *non*-étudiant(e) *m(f)*, personne f qui n'a pas le statut d'étudiant; (US *Jur*) **non-support** défaut *m* de pension alimentaire; **nonswimmer** personne *f* qui ne sait **pas** nager; (*Scol etc*) **non-teaching staff** personnel m non enseignant; **non-threatening** qui n'est pas menaçant *non* **U** (*Brit**: *abbr of non* **upper class**) **commun;** (*Ind*) **non-union** *workers, labour* non syndiqué; **non-viable** non-viable; **non-vocational** courses non professionnel; **non-voluntary** *work* rémunéré; (*US Pol*) **nonvoter** abstentionniste m; (Fin) **nonvoting share action** *f* sans droit de vote; (*Pol etc*) **non-white** *(n)* personne fde couleur; (*adj*) de **couleur; non-worker** personne *f* sans emploi; **non-working** (*adj*) sans emploi, qui ne travaille pas; **non-woven** non-tissé.

nonage ['nəʊnɪdʒ] n (*Jur*) **minorité** *f*.

nonagenarian [ˌnɒnədʒɪ'neərɪən] *adj*, n nonagénaire (*mf*).

nonce [nɒns] n: **for the ~** pour la circonstance, pour l'occasion: **~ word** mot créé pour l'occasion, mot de circonstance.

nonchalance ['nɒnʃələns] n **nonchalance** *f*.

nonchalant ['nɒnʃələnt] *adj* nonchalant

nonchalantly ['nɒnʃələntlɪ] *adv* nonchalamment.

noncommittal ['nɒnkə'mɪtl] *adj person, attitude* réservé, qui ne se compromet pas; *statement* qui n'engage à rien, évasif. a **~ answer** une réponse diplomatique or évasive or de Normand; **I'll be very ~** je ne m'avancerai pas, je ne m'engagerai à rien, je resterai réserve; **he was very ~ about it** il ne s'est pas prononcé làdessus, il a fait une réponse de Normand.

noncommittally [ˌnɒnkə'mɪtəlɪ] *adv answer* évasivement, sans se compromettre.

nonconformism ['nɒnkən'fɔːmɪzəm] (*Rel:* **N~**) *n* non-*conformisme m*.

nonconformist ['nɒnkən'fɔːmɪst] (*Rel:* **N~**) **1** n non-conformiste *mf*. 2 *adj* non-conformiste, dissident.

Nonconformity ['nɒnkən'fɔːmɪtɪ] n (*Rel*) non-conformité *f*.

nondescript ['nɒndɪskrɪpt] *adj colour* indéfinissable; *person* sans trait distinctif, quelconque; *appearance* insignifiant, quelconque.

none [nʌn] **1** *pron* **(a)** (*not one thing*) aucun(e) *m(f)* (+ ne *before verb*). **~ of the books aucun livre. aucun** des **livres; ~ of this** rien de ceci: **~ of that! pas** de ça!; **I want ~ of your excuses! vos** excuses ne m'intéressent pas!; **he would have ~ of it il** ne *or* n'en voulait rien savoir, **~ at all pas un(e) seul(e); I need money but have ~ at all j'ai** besoin d'argent mais **je** n'en ai pas du tout; **~ of this money** pas un centime de cet argent; **~ of this cheese** pas un gramme de **ce** *fromage;* **~ of this milk pas une** goutte de ce lait; **~ of this land** pas un mètre carré or pas un pouce de ce terrain; **there's ~ left** il n'en reste plus; **is there any bread left? — ~ at all** y a-t-il encore du pain? — pas une miette; (*liter or hum*) *money* **have I ~** d'argent, je n'en ai point; (*liter or hum*) **traces there were ~** de traces, aucune or point (*liter or hum*).

(b) (*not one person*) personne. aucun(e) *m(f)*, nul(le) *m(f)* (*all + ne before verb*). **~ of them aucun** *d'entre* **eux; ~ of us** aucun de nous or d'entre nous, personne parmi nous; **~ can tell personne or** nul ne peut le dire; **~ but you can do it** vous seul êtes capable de le faire; **I have told ~ but you je** *ne* **l'ai dit à** personne d'autre que vous; **~ but** a **fool would do it** il n'y a qu'un imbécile pour le faire; **I know, ~ better, that ... je sais mieux** que personne que **... their guest was ~ other than the president himself leur invité n'était** autre que le président en personne.

(c) (*in form-filling etc*) néant m.

2 *adv*: **he's ~ the worse for it** il ne s'en porte pas plus mal; **I'm ~ the worse for having eaten it je** *ne* me ressens pas de l'avoir mangé; **I like him ~ the worse for it** je ne l'en aime pas moins pour **cela; the house would be ~ the worse for a coat of paint une** couche de peinture ne ferait pas de mal à cette maison; **he was ~ the wiser** il n'en savait pas plus pour autant, il n'était pas plus avancé; **it's ~ too warm il** ne fait pas tellement chaud; **and ~ too soon either!** et ce n'est **pas trop tôt!; at last he arrived and ~ too soon** il arriva enfin et il était grand temps or ce n'était pas trop tôt; **it was ~ too easy** ce n'était pas tellement facile; **I was ~ too sure that he would come j'étais** loin **d'être** sûr qu'il viendrait.

3 *cpd*: **nonesuch = nonsuch; nonetheless = nevertheless.**

nonentity [nɒ'nentɪtɪ] n personne **insignifiante** or **sans intérêt. he's a complete ~ c'est une** nullité.

nonet [mɪnet] (*Mus*) n **nonet** *m*.

non obst. *prep* (*abbr of* **non obstante = notwithstanding**) nonobstant.

nonpareil ['nɒnpərəl] (*frm, liter*) **1** *n* personne *f or* chose *f* sans pareille. 2 *adj* incomparable, sans égal.

nonplus ['nɒn'plʌs] *it* déconcerter, **dérouter**, rendre perplexe. **I was utterly ~sed** j'étais complètement perplexe or dérouté.

nonresident [nɒn'rezɪdənt] **1** *adj* (*gen*) non résidant. **~** course stage *m* sans hébergement des participants; **~ doctor** attaché(e) *m(f)* de consultations; (*US Univ Admin*) **~ student** *étudiant(e) d'une université d'Etat dont le* domicile *permanent est situé en* dehors *de cet Etat.* 2 n **non-resident(e)** *m(f)*; (*Brit: in hôtel*) client(e) *m(f) de passage* (*qui n'a pas de chambre*).

nonsense ['nɒnsəns] **1** n (*U*) **absurdités** *fpl*, **inepties** *fpl*, *sottises fpl*, **idioties** *fpl*, non-sens m. **to talk ~** dire or débiter des absurdités or des inepties; **that's** a **piece of ~!** c'est une absurdité! or sottise! or **idiotie!**, c'est **un** non-sens!; **that's (a lot of) ~!** tout ça ce sont des **absurdités or** des inepties *or* des **sottises or** des idioties; **but that's ~** mais c'est absurde; **oh, ~!** oh, ne dis pas d'absurdités! *or* de sottises! *or* d'idioties!; **all this ~ about them not being able to pay** toutes ces histoires Idiotes comme quoi* or selon lesquelles ils seraient incapables de payer; **it is ~ to say** il est absurde or idiot de dire, c'est un non-sens de dire; it's **just his ~ il dit** des sottises (comme d'habitude); **he will stand no ~ from anybody il** ne **se** laissera pas faire par qui que ce soit, il ne se laissera marcher sur **les** pieds **par personne; he won't stand any ~ about that il** ne plaisante pas là-dessus; **I've had enough of this ~!** j'en ai assez de **ces histoires! or** idioties!; **stop this ~!, no more of your ~! cesse** cesidioties!; **there's no ~ about him** c'est un homme très carré; **to knock the ~ out of sb*** ramener qn à la raison; **to make** (a) **~ of sth** (complètement) saboter qch; *V* **stuff.**

2 *cpd*: **nonsense** *verse* vers *mpl* amphigouriques; **nonsense word** mot *m* inventé de toutes pièces.

nonsensical [nɒn'sensɪkəl] *adj idea, action* absurde, inepte, qui n'a pas de sens; *person* absurde, idiot. **don't be so ~** ne soyez pas si absurde or **idiot,** ne dites pas tant d'absurdités or de sottises.

nonsensically [nɒn'sensɪkəlɪ] *adv* absurdement.

non sequitur [ˌnɒn'sekwɪtəʳ] n: **it's** a **~** ça manque de suite.

nonsked* ['nɒn'sked] n (US) avion *m* spécial.

non-stop ['nɒn'stɒp] **1** *adj* sans arrêt; *train* direct; *journey* sans arrêt; *flight* direct, sans escale; (*Ski*) non-stop. (*Cine, Theat etc*) **~ performance** spectacle permanent. 2 *adv talk etc sans* arrêt; (*Ski*) non-stop. **to fly ~ from London to Chicago** faire Londres-Chicago **sans escale.**

nonsuch ['nʌnsʌtʃ] *n* personnefor **chose** *f* sans pareille.

noodle ['nuːdl] *n (a)* (*Culin*) **~s** nouilles *fpl*; **~ soup** potage *m* au vermicelle. **(b)** (‡) (*person*) **nouille‡** *f*, **nigaud(e)** *m(f)*; (*head*) **caboche*** *f*, **tête** *f*.

nook [nʊk] *n* (*corner*) coin *m*, recoin *m*; (*remote spot*) **retraite** *f*, **~s and crannies. ~s and corners coins et recoins; breakfast ~** coin-repas *m*; a **shady ~** une **retraite** ombragée, un coin ombragé.

noon [nuːn] **1** *n* **midi m. at/about ~** à/vers **midi;** *V* **high. 2** *cpd*: **noonday, noontide** (*n*) **midi** *m*; (*adj*) de midi; (*fig liter*) **at the noonday or noontide of his fame au sommet** de sa gloire.

noose [nuːs] **1** *n* neud coulant; (*in animal trapping*) collet *m*; *[cowboy]* lasso *m*; *[hangman]* corde *f*. (*fig*) **to put one's head in the ~,** to put a **~ round one's neck se** jeter dans la gueule du loup.

2 *vt* (a) *rope* faire un **nœud** coulant à.

(b) (*in trapping*) prendre au collet; *[cowboy]* prendre or attraper au lasso.

nope‡ [nəʊp] *particle* (*US*) non.

nor [nɔːʳ] *conj* **(a)** (*following 'neither'*) **ni. neither you ~ I can do it ni vous ni** moi (nous) ne pouvons le faire; **she neither eats ~ drinks** elle ne mange ni ne boit; **neither here ~ elsewhere does he stop working** ici comme ailleurs il ne cesse **pas** de travailler; *V* **neither.**

(b) (= *and not*) **I don't know, ~ do I care je** ne sais pas et **d'ailleurs je** m'en moque; **that's not funny, ~ is it true ce** n'est ni drôle **ni vrai: that's not funny, ~ do I believe it's true** cela **n'est** pas drôle et je ne crois pas **non plus** que ce soit vrai; **I shan't go and ~ will you je n'irai** pas et **vous** non plus; **I don't like him — ~ do I** je ne **l'aime** pas-moi non plus; **~ was this all** et ce n'était pas tout; **~ will I deny that et je** ne **nie pas** non plus que **...** + *subj*; **~ was he disappointed et il** ne **fut pas** déçu non plus; *V* **yet.**

nor' [nɔːʳ] *adj* (*Naut: in cpds*) **= north. nor'east** *etc* **= north-east** *etc*; *V* **north 4.**

noradrenalin(e) [ˌnɔːə'drenəlɪn,-iːn] n noradrénaline *f*.

Nordic ['nɔːdɪk] *adj* nordique.

norm [nɔːm] *n* norme *f*.

normal ['nɔːməl] **1** *adj* **(a)** *person, situation, performance normal; habit ordinaire,* **connnun. the child is not ~** l'enfant n'est pas normal; **it is quite ~ to believe ... il est tout à** fait normal or naturel de **croire .... it was quite ~ for him to object il était tout** à fait normal or naturel qu'il fasse des objections; **it's quite a ~ thing for children to fight c'est une** chose très normale que les enfants se battent (*subj*); **with old people this is quite ~** chez. les gens **Agés** c'est très normal **or commun; beyond ~ experience** au-delà de l'expérience ordinaire; **~ working** (*Engineering, Tech*) **régime** *m*; (*Ind*) **the factory is back to ~ working** le travail a repris normalement à l'usine; **~ speed** vitesse *f* de régime; (Med) **~ temperature** température normale.

(b) (*Math*) *normal,* perpendiculaire.

(c) (*Chem*) neutre.

(d) (*US etc*) **~ school** école **normale** (d'instituteurs or **d'institutrices**).

2 *n* (a) normale *f*, état normal, condition normale. **temperatures below ~ des** températures audessous de la normale.

(b) (*Math*) **normale** *f*, **perpendiculaire** *f*.

normalcy ['nɔːməlsɪ] n, **normality** [nɔː'mælɪtɪ] *n* normalité *f*.

normalization [ˌnɔːməlaɪ'zeɪʃən] *n* normalisation *f*.

normalize ['nɔːməlaɪz] *ut* normaliser, régulariser.

normally ['nɔːməlɪ] *adv* (*gen*) normalement; (*usually*) normale ment, en temps normal.

Norman ['nɔːmən] **1** *adj* normand; (*Archit*) roman. **the ~ Conquest** la conquête normande; (*Ling*) **~ French** anglo-normand *m*. 2 *n* Normand(e) *m(f)*.

Normandy ['nɔːməndɪ] *n* Normandie *f*.

normative ['nɔːmətɪv] *adj* normatif.

Norse [nɔːs] **1** *adj* (*Hist*) nordique, scandinave. **~man** Scandinave m. 2 *n* (*Ling*) **nordique** m. **norrois** m. **Old ~ vieux** norrois.

north [nɔːθ] **1** *n* nord-m. **magnetic ~** nordorpôle *m* magnétique; **to the ~ of** au nord de; **house facing the ~** maison exposée au nord; *[wind]* **to veer to the ~, to go into the ~** tourner au nord, anordir (*Naut*); **the wind is in the ~** le vent est au nord; **the wind is (coming or blowing) from the ~** le vent vient or sotie du nord; **to live in the ~** habiter dans le nord; **in the ~ of Scotland** dans le nord de l'Ecosse: (*US Hist*) **the N~** les Etats mol antiesclavagistes or du nord.

2 *adj* nord *inv*, au or du nord, septentrional. **~ wind** vent *m* du nord, bise *f*; **~ coast** côte *f* nord; **in ~ Scotland/Glasgow** dans le

nord de l'Écosse/de Glasgow; **on the ~ side** du côté nord; **studio with a ~ light atelier** *m* qui reçoit la lumière du nord; a ~ aspect **une** exposition au nord; **room with a ~ aspect** pièce exposée au nord; **~ wall mur** *exposé au* nord; *(Archit)* **~ transept/door** transept/portail nord or septentrional; *V also 4.*

3 *adv* go au nord, vers le nord, an direction du nord; lie, *be* au **nord** (*of* de). **further ~ plus au nord; ~ of the island** *be, go, sail* au nord de l'île; **the town lies ~ of the border** la ville est située au nord de la frontière; **we drove ~ for 100 km** nous **ayons roulé** pendant 100 **km** en **direction** du **nord** jusqu'à Crewe; **to sail due ~ aller** droit **vers le nord**; (*Naut*) **avoir** le cap au nord; **~ by ~-east** nord quart **nord-est.**

4 *cpd*: **North Africa** Afrique *f* du Nord; **North African** (*adj*) **nord-africain**, d'Afrique du Nord; (*n*) Africain(e) *m(f)* du Nord, Nord-Africain(e) *m(f)*; **North America** Amérique *f* **du Nord; North American** (*adj*) nord-américain, d'Amérique du Nord; (n) **Nord-Américain(e)** *m(f)*; **North Atlantic** l'Atlantique *m* Nord; **North Atlantic Drift dérive** f nord-atlantique; **northbound** *traffic, vehicles* (se déplaçant) en direction du nord; *carriageway* nord *inv*; **Notth Carolina Caroline** *f* du Nord, **in Notth Carolina** en **Caroline** du Nord; **north-country** (*adj*) du Nord (de l'Angleterre); **North Dakota** Dakota *m* du Nord; **in North Dakota dans** le Dakota du Nord; **north-east** (n) nord-est *m*; (*adj*) (du *or* au) nord-est *inv*; (*adv*) vers le **nord-est**; **north-easter** vent *m* du nord-est; **north-easterly** (*adj*) *wind, direction* du nord-est; situation au nord-est; (*adv*) vers le nord-est; **north-eastern** (du) nord-est *inv*; **north-eastward(s) vers** le nord-est; **north-facing** exposé **au nord; North Korea Corée** *f* du Nord; (*New Zealand*) **North Island** île *f* du Nord (*de la Nouvelle-Zélande*); **the Northlands** les pays *mpl* du Nord; (*Hist*) **Northman** Scandinave *m*; **north-north-east** (n) nord-nord-est *m*; (*adj*) (du or au) nord-nord-est *inv*; (*adv*) vers le nord-nord-est; **north-north-west** (*n*) **nord-nord-ouest** *m*; (*adj*) (du or au) nord-nord-ouest *inv*; (*adv*) vers le nord-nord-ouest; **Nonh Pole** pôle *m* Nord; **North Sea** *mer f* du Nord; (*Brit*) **North Sea gas** gaz naturel (de la mer du Nord); **North Sea oil** pétrole *m* de la mer du Nord: **North Star étoile** *f* polaire; **North Vietnam Vietnam** *m* du Nord; (*Climbing*) **north-wall hammer** marteau-piolet *m*; **north-west** (n) nord-ouest *m*; (*adj*) (du *or* au) nord-ouest *inv*; (*adv*) vers le nord-ouest; **north-wester** noroît *m*, vent *m* du nord-ouest; **north-westerly** (*adj*) *wind, direction* du nord-ouest; *situation* au nord-ouest; (*adv*) **vers** le nord-ouest; **north-western** nord-ouest *inv*, dunord-ouest; **North-West Frontier** *fmntière f* du Nord-Ouest; **North-West Passage** passage *m* du Nord-Ouest; (*Can*) **Northwest Territories** (territoires *mpl* du) Nord-Ouest *m*; (*US Hist*) **Northwest Territory** territoire *m* du Nord-Ouest: **north-westward(s) vers** le nord-ouest.

Northants (*Brit Geog*) *abbr of* **Northamptonshire.**

northerly ['nɔːðəlɪ] **1** *adj wind* du nord; situation au nord; *direction* **vers** le nord. **~ latitudes** latitudes boréales: **~ aspect** exposition fau nord; **in a ~ direction** en **direction du nord, vers** le nord. 2 *adv* vers le nord.

northern ['nɔːðən] **1** *adj* (*gen*) nord *inv*, du nord, septentrional, **the ~ coast** le littoral nord or septentrional; **house with a ~ outlook** maison exposée au nord; **~ wall mur exposé** au nord; *[Australia]* **~ in ~ Spain** dans le nord de l'Espagne; **~ hemisphere** hémisphère nord or boréal; **~ lights aurore boréale.**

2 *cpd*: **Northern Ireland** Irlande *f* du Nord; **Northern Irish** (*adj*) de l'Irlande du Nord; (*npl*) Irlandais mpl du Nord; **northernmost** le plus **au** nord, **à l'extrême** nord; *[Australia]* **Northern Territory** Territoire *m* du Nord.

northerner ['nɔːðənəʳ] *n* **(a)** homme *m* or femme *f* du Nord, habitant(e) *m(f)* du Nord. **he is a ~ il vient** du Nord; **the ~s** les gens *mpl* du Nord, les septentrionaux *mpl*. **(b)** (**US** *Hist*) **Nordiste** *mf*, antiesclavagiste *mf*.

Northumbria [nɔː'θʌmbrɪə] *n* Northumbrie *f*.

Northumbrian [nɔː'θʌmbrɪən] **1** *adj* d e Northumbrie. 2 *n* habitant(e) *m(f)* or **natif** *m*, **-ive** *f* de Northumbrie.

northward ['nɔːθwəd] **1** *adj* au nord. 2 *adv* (*also* **~s**) vers le nord.

Norway ['nɔːwei] *n* Norvège *f*.

Norwegian [nɔː'wiːdʒən] **1** *adj norvégien.* **2** *n* **(a)** Norvégien(ne) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) norvégien *m*.

nose [nəʊz] **1** *n* **(a)** *[person] nez m*; *[dog] nez,* truffe *f*. **his ~ was bleeding il saignait** du nez; **he has a nice ~ il** a un **joli** nez; **the horse won by** a ~ le cheval a gagné d'une demi-tête; to **speak through one's ~ nasiller,** parler du nez; **it was there under his very ~** or **right under his ~ all the time** c'était là juste *or* en plein sous son nez; **she did it under his very ~** or **right under his ~** elle l'a fait **à sa barbe or sous** son nez; (*US fig*) **right on the ~** en plein dans le mille; (*fig*) **his ~ is out of joint** il est dépité; **that put his ~ out of joint ça l'a défrisé***; (*fig*) to **lead sb by the ~** mener qn par le bout du nez; (*fig*) **to look down one's ~ at sb/sth** faire le nez à qn/devant qch; (*fig*) to **turn up one's ~** faire le **dégoûté** (*at* devant); (*fig*) **to keep one's ~ to the grindstone** travailler **sans** répit **or** relâche; (*fig*) **to keep sb's ~ to the grindstone** faire travailler qn sans répit or **relâche,** ne laisser aucun répit à qn; to **poke** or **stick one's ~ into sth** mettre *or* fourrer son nez dans qch: (*fig*) **you'd better keep your ~ clean* il vaut mieux que tu té** tiennes à carreau'; *V* **blow[1], follow,** thumb *etc.*

(b) (*sense of smell*) odorat *m*, nez *m*. **to have a good ~ avoir l'odorat** or le nez fin; (*fig*) **to have a (good) ~ for avoir** du flair pour

(c) *[wine etc]* arôme *m*, bouquet *m*.

(d) *[boat etc]* nez *m*; *[tool etc]* bec *m*. (*Brit*) **a line of cars ~ to tail** une file de voitures pare-chocs contre pare-chocs; **he put the car's ~ towards the town il a** tourné la voiture en direction de la ville.

2 **cpd: nosebag** *musette f mangeoire; [horse]* **noseband** muserolle *f*; **nosebleed** saignement *m* de nez; **to have a nosebleed** saigner du nez; [missile] **nose cone ogive** *f*; (*Aviat*) **nose-dive** (*n*) piqué *m*; (*vi*) *[plane]* descendre en piqué; (*fig*) [sales *etc*] être en chute libre; **nose drops** gouttes nasales, gouttes pour le nez; **nose-gay** petit bouquet; (*plastic surgery*) **to have a nose job* se** faire rectifier le nez; **nose ring** anneau *m* de nez.

3 *vt* (*smell*) flairer, renifler.

4 vt [ship, vehicle] s'avancer avec précaution. **the ship ~d (her way) through the fog** le navire progressait **avec** précaution dans le brouillard.

◆**nose about, nose around** *vi* fouiller, **fureter,** fouiner*.

◆**nose at** *vt, fus* flairer, renifler.

◆**nose in** *vi* **(a)** *[car]* **se glisser** dans une **file. (b)** (*) *[person]* **s'immiscer** or s'insinuer (dans un groupe).

◆**nose out 1** *vi* [car] déboîter prudemment. 2 *vt sep (a) [dog]* **flairer. (b) to nose out a secret'** découvrir or **flairer** un secret: to **nose sb out*** dénicher *or* dépister qn.

-nosed [nəʊzd] *adj ending in cpds* au nez **red-nosed au** *nez* rouge; *V* **long[1], snub[2]** *etc.*

nosey* ['nəʊzɪ] *adj* curieux, **fouinard***, fureteur. to **be ~** mettre or fourrer* son nez partout; **don't be so ~ mêlez-vous** de vos affaires! *or* de ce qui *vous* regarde!; (*Brit : pej*) **N~ Parker** fouinard(e)* *m(f)*.

nosh‡ [nɒʃ] **1** *n (a)* (*Brit: food*) **bouffe‡** *f*. **to have some ~** boulotter*, **bouffer‡. (b)** (*US: snack*) **casse-croûte** *m*. 2 *cpd*: (*Brit*) **nosh-up bouffe‡** *f*; to **have a nosh up bouffer‡, bâfrer‡.** 3 *vi* (a) (*Brit: eat*) boulotter*, **bouffer‡. (b)** (**US:** *have* **a snack)** manger **or** grignoter quelque chose entre les repas.

nosily ['nəʊzɪlɪ] *adv* indiscrètement.

nosing ['nəʊzɪŋ] *n [stair]* rebord *m*.

nosography [nɒ'sɒgrəfɪ] *n* nosographie *f*.

nosological [ˌnɒsə'lɒdʒɪkəl] *adj* nosologique.

nosologist [nɒ'sɒlədʒɪst] *n* nosologiste *mf*.

nosology [nɒ'sɒlədʒɪ] *n* nosologie *f*.

nostalgia [nɒs'tældʒɪə] *n* nostalgie *f*; (*homesickness*) nostalgie, mal *m* du pays.

nostalgic [nɒs'tældʒɪk] *adj* nostalgique.

Noatradamus [ˌnɒstrə'dɑːməs] *n* Nostradamus *m*.

nostril ['nɒstrəl] *n [person, dog etc]* narine *f*; *[horse etc]* naseau m.

nostrum ['nɒstrəm] n (patent *medicine, also fig*) panacée *f*, remède universel; (*quack medicine*) remède de charlatan.

nosy ['nəʊzɪ] *adj* = **nosey.**

not [nɒt] *adv (a)* (*with vb*) ne pas, ne point (*liter, also hum*). **he is ~ here il** n'est pas ici; **he has ~ or hasn't come** il n'est pas venu; **he will ~ or won't stay il** ne restera pas; **is it ~?, isn't it?** *non?*, n'est-ce pas?; **you have got it- haven't you?** vous **l'avez** (bien), non? *or* n'est-ce pas?; **~ only but also** non seulement mais également ...; **he told me ~ to come il** m'a dit de ne pas venir; **to mention** ... sans compter ..., pour ne pas parler de ...; **~ wanting to be heard, he removed his shoes** ne voulant pas qu'on l'entende, il ôta ses chaussures.

(b) (*as substitute for clause*) non. **is he coming? — I believe ~ est-ce** qu'il vient? — je crois que non; **is it going to rain? — I hope ~** va-t-il pleuvoir? — j'espère que non; **it would appear ~ il** semble que non; **I am going whether he comas or ~ j'y vais** qu'il **vienne ou** non: **believe it or ~, she has gone** le croiriez-vous. elle est partie.

(c) (*elliptically*) **are you cold? — ~ at all avez-vous froid?** — pas du tout; **thank you very much — ~ at all** merci beaucoup-je vous en prie or de rien or il n'y a pas de quoi; **~ in the least** pas du tout, nullement; **I wish it were ~ so je voudrais** bien qu'il en soit autrement; **for the young and the ~ so young pour** les jeunes et les moins jeunes; **big, ~ to say enormous gros pour** ne pas dire énorme; **~ that I care** non pas que cela me fasse quelque chose*; **~ that I knowof** pas (autant) que je sache; **~ that they haven't been useful, ~ but what they have been useful*** on ne peut pas dire qu'ils or ce n'est pas qu'ils n'aient pas été **utiles; will ha coma? — as likely as ~** est-ce qu'il viendra? — **ça se peut; as likely as ~ he'll coma il y a une** chance sur deux or **il** y a des chances (pour) qu'il vienne; **why ~?** pourquoi pas?

(d) (*understatement*) **~** a **few** bien des ..., pas mal de . . . . **~ without reason et** pour cause, non **sans** raison; **~ without some** regrets non sans quelques regrets; **I shall ~ be sorry to je** ne **serai pas mécontent de ...; it is ~ unlikely that ...** il n'est pas du tout impossible que **. . . . a ~ inconsiderable number of** un nombre non négligeable de . . . . **~ half!‡ tu** parles!:, et comment!:

(e) (*with pron etc*) **~ I!** moi pas!, pas moi!; **~ one book pas un livre; ~ one man knew** pas un (homme) ne savait; **~ everyone can do that tout** le monde ne peut pas faire cela; **~ any more** plus (maintenant); **~ yet** pas encore.

(f) (*with adj*) *non*, pas. **~ guilty** non coupable; **~ negotiable** non négociable.

notability [ˌnəʊtə'bɪlɪtɪ] *n* (a) (*U: quality*) prééminence *f*. **(b)** (*person*) notabilité *f*, notable *m*.

notable ['nəʊtəbl] **1** *adj person* notable, éminent; *thing, fact* notable, remarquable. **it is ~ that** il est remarquable que + *subj*. 2 *n* notable m.

notably ['nəʊtəblɪ] *adv* (a) (in *particular*) notamment, particulièrement, spécialement. **(b)** (*outstandingly*) notablement, remarquablement.

notarial [nəʊ'teərɪəl] *adj seal* notarial; *deed* **notarié**; *style* de notaire.

notarize ['nəʊtəˌraɪz] *ut* faire **certifier** devant notaire.

notary ['nəʊtərɪ] *n* (*also* **~ public**) notaire *m*. **before a ~** par- devant notaire.

notate [nəʊ'teɪt] *vt* (*Mus*) noter, transcrire.

notation [nəʊ'teɪʃən] *n* (*Mus, Ling, Math*) notation *f*.

notch [nɒtʃ] 1 *n* (in *wood, stick etc*) entaille *f*, encoche *f*, coche *f*; *(in*

belt etc) cran *m*; *(in wheel, board etc)* dent *f*, cran; *(in saw)* dent; (in *blade*) ébréchure *f*; (US *Geog*) défilé *m*; (*Sewing*) cran. he **pulled his belt in one ~ il a resserré sa ceinture d'un cran.**

2 *cpd* **: notchback (US:** *car*) tri-corps *f*, trois-volumes *f*.

3 *ut stick etc* encocher, cocher; *wheel etc* cranter, denteler; *blade* ébrécher; *(Sewing) seam* cranter.

◆**notch together** *vt sep* (*Carpentry*) assembler à entailles.

◆**notch up** *vt sep* **score,** *pointer marquer.*

note [nəʊt] *1 n (a)* (*short record of facts etc*) note *f*, **to take or make a ~ of sth** prendre qch en note, prendre note de qch; **please make a ~ of** her **name** prenez note de **son nom** *or* **notez** son nom **s'il vous** plaît; *(fig)* **I must make a ~ to buy some** more il faut que je me souvienne d'en racheter; *[student, policeman, secretary etc)* **to take** *or* **make ~s** prendre des notes; **lecture ~s** notes de cours; **to speak from ~s** parler en consultant **ses** notes; **to speak without ~s** parler sans notes or papiers; *V* **compare.**

(b) (*Diplomacy*) note *f*, **diplomatic ~** note diplomatique, mémorandum *m*; **official ~ from the government** note officielle du gouvernement.

(c) (*short commentary*) note *f*, annotation *f*, commentaire *m*. **author's ~** note de l'auteur; **translator's ~s** (*footnotes etc*) remarques *fpl or* notes du traducteur; (*foreword*) 'préface *f* du traducteur'; **'N-s on Gibbon'** 'Remarques or Notes sur Gibbon'; **~s on a literary work** commentaire sur un ouvrage littéraire; **to put ~s into a text** annoter un texte.

(d) (*informal letter*) mot *m*. (*to secretary*) **take a ~ to Mr Jones je vais vous dicter un mot pour M Jones; just a quick ~ to tell you** un petit mot à la hâte or en vitesse pour te dire .

(e) (*Mus*) note *f*; *[piano]* touche *f*; *[third]* note. to **give the ~** donner la note; **to hold a ~** tenir or **prolonger** une note; to **play a false ~, to sing a false ~** faire une fausse note; *(fig)* his **speech struck the right/wrong ~** son discours était bien dans la note/n'était pas dans la note.

(f) (*quality, tone*) note *f*, ton *m*, accent *m*. **with a ~ of anxiety in his voice avec une** note d'anxiété **dans** la **voix; his voice held a ~ of desperation** sa voix avait un accent de désespoir; **a ~ of nostalgia une** note or touche nostalgique; a **~ of warning un avertissement** discret.

(g) (*Brit: also* **bank~**) billet m (de banque). **one-pound ~** billet d'une **livre** (sterling).

(h) (Comm) effet *m*, billet *m*, bon *m*. **~** of hand reconnaissance *f* (de dette); **(Fin) ~s payable effets** *mpl* **à** payer: **Vadvice, promissory.**

1i) (*U: notability*) **a man of ~ un** homme éminent or de **marque; a family of ~ une famille** éminente; **all the people of ~** toutes les notabilités; **nothing of ~** rien **d'important.**

(j) (*U: notice*) to *take* **~ of** *prendre* **(bonne)** note de, remarquer; **take ~!** prenez bonne **note!; the critics took ~ of the book** les critiques ont remarqué le livre; **they will take ~ of what you say** ils feront or prêteront attention à ce que vous dites; **worthy of ~** remarquable, digne d'attention.

2 *cpd*: **notebook** carnet *m*, calepin *m*, agenda *m*; (*Scol*) cahier *m*; *[stenographer]* bloc-notes *m*; (*Brit*) *note-case* portefeuille *m*, porte-billets m *inv*; **note issue émission** *f* fiduciaire; (*Brit*) **notepad** bloc-notes *m*; **notepaper** papier *m* **à lettres; noteworthiness** importance *f*; **noteworthy** notable, remarquable, digne d'attention; **it is noteworthy that** il convient de noter que

3 *ut (a)* (*Admin, Jur etc*) noter, prendre acte de, prendre (bonne) note de. **to ~ a fact** prendre acte **d'un** fait; (*Jur*) **'which fact is duly ~d'** 'dont **acte'; we have ~d your remarks** *nous* **avons** pris (bonne) note de vos remarques.

(b) (*notice*) remarquer, constater. **to ~** an **error** relever une faute; **~ that the matter is not closed yet** *notez* or remarquez bien que **l'affaire** n'est pas encore close; **she ~d that his hands were dirty elle** remarqua qu'il avait les mains sales; **she ~d that they hadn't arrived** elle constata qu'ils n'étaient pas arrivés.

(c) (*also* **~ down**) noter, inscrire, écrire. **let me ~ it (down) laissez-moi le noter** *or* **l'écrire; to ~ (down) sb's** remarks noter les remarques de qn; **to ~ (down) an appointment in one's diary** noter or inscrire **un** rendez-vous dans son agenda.

***note down** *vt sep* **= nota 3c.**

noted ['nəʊtɪd] *adj person* éminent, illustre, célèbre; *thing, fact* réputé, célèbre. **to be ~ for one's generosity être** *(bien)* **connu** pour sa générosité, avoir une réputation de générosité; (*iro*) **he's not ~ for his broad-mindedness il** n'est pas connu pour la largeur de ses vues; a **town ~ for its beauty une ville connue or** célèbre pour sa beauté; a **place ~ for its wine** un endroit célèbre *or* réputé pour son vin.

nothing ['nʌθɪŋ] **1 n (a)** rien *m* (+ *ne before vb*). **I saw ~** je n'ai rien **vu; ~ happened il** n'est rien arrivé, il ne s'est rien passé; **to eat ~** ne rien manger; **~ to eat/read** rien à **manger/à lire;** he's **had ~ to eat yet** il n'a pas encore **mangé; he's eaten ~ yet il** n'a encore rien **mangé; ~ could be easier rien** de plus simple: **~ pleases him** *rien* ne le satisfait, il n'est **jamais** content; **there is ~ that pleases him** il n'y a rien qui lui plaise.

(b) (+ *adj*) rien de. **~ new/interesting** *etc* **rien** de nouveau/**d'intéressant** etc.

(c) (in phrases) **he's five foot ~ il** ne fait qu'un mètre **cinquante; ~ on earth** rien au monde; **you look like ~ on earth*** tu as l'air de je ne **sais** quoi; **as if ~ had happened comme** si de rien n'était; **fit for ~** propre *or* bon (*f* bonne) à rien; **to say ~ of . . . sans** parler de . . . . **I can do ~ (about it) je** n'y peux rien?; **he is ~ if not polite** il est avant tout poli; **for ~** *(in vain)* en **vain,** inutilement; *(without payment)* pour rien, gratuitement; (*for* no *reason*) sans raison; **he was working for ~** il travaillait gratuitement *or* sans se faire payer orbénévolement; **he got ~ out of it** il n'en a rien retiré, **il** n'y a rien **gagné; all his fame was as ~, all his fame stood or counted for ~** toute sa gloire ne comptait pour rien; (*hum*) **I'm not Scottish for ~*** ce n'est pas pour rien que je **suis** Ecossais; **nothing of the kind!** absolument pas!, (mais) pas du tout!; **to think ~ of doing sth** (*do as matter of course*) trouver naturel de faire qch, n'attacher aucune importance à faire qch; (do *unscrupulously*) *n'avoir* **aucun** scrupule **à** faire qch; **think ~ of it!** *mais* **je vous** en prie!, *mais* pas du tout!; **don't apologize, it's ~** *ne* **vous excusez** pas, **ce** n'est rien: **that is ~ to you** (*it's easy for you*) pour vous ce n'est *rien;* (*it's not your business*) cela ne vous regarde pas; **she is or means ~ to him** elle n'est rien pour lui; **it's ~** *or* **it means ~ to me whether he** cornes or not il m'est **indifférent** qu'il vienne ou non; **as a secretary she is ~ to or ~ compared with her sister comme** secrétaire elle ne vaut pas sa **sœur; I can make ~ of it je** n'y comprends rien; **to have ~ on** (*be naked*) être nu; **I have ~ on (for) this evening je** ne **suis** pas pris ce **soir,** je n'ai rien (de prévu) ce **soir; the police have ~ on him** la police n'a rien pu retenir contre lui; (*fig: isn't as good as*) **he has ~ on her* il** ne **lui arrive pas à** la cheville; **there's ~ in it** (*not interesting*) c'est sans intérêt; (*not true*) ce n'est absolument pas vrai; **there's ~ in these rumours il** n'y a rien de vrai or pas un **grain** de vérité dans ces rumeurs; **there's ~ in it for us nous n'avons rien à y gagner; there's ~ to it* c'est** facile (comme tout'); **I love swimming, there's ~ like it! j'adore** la natation. **il** *n'y a* rien de tel! or de **mieux!: there's ~ like exercise for keeping one fit** il n'y a rien de tel que l'exercice pour garder la forme, rien ne vaut l'exercice pour rester en forme; (*Prov*) **~ venture ~** *gain* or **have** *or* **win qui** ne risque rien n'a rien **(Prou); you get ~ for ~** on n'a rien pour rien; **to** corne **to ~** ne pas aboutir, ne rien donner, faire fiasco; **to reduce to ~** réduire à néant or à rien; **~ much** pas grand-chose; **~ but** rien que; **he does ~ but eat** il ne fait que manger; **I get ~ but complaints all day je** n'entends que des plaintes *à* longueur de *journée;* (*Brit*) **there's ~ for it but to go il** n'y a qu'à or il ne nous reste qu'à partir; **~ less than** rien moins que; **~** more rien de plus; **~ else** rien **d'autre; there's ~ else for it** c'est inévitable; **we could do ~ else** (*nothing more*) nous ne pouvions rien faire de plus; (no *other thing*) **nous ne pouvions rien faire d'autre; that has ~ to do with us nous n'avons** *rien* **à voir** là-dedans; **I've got ~ to do with it** je n'y suis pour rien; **have ~ to do with it!** ne vous en mêlez pas!; **that has ~ to do with it** cela n'a rien à voir, cela n'entre pas en ligne de compte; **there is ~ to laugh at** il n'y a pas de quoi rire; **he had ~ to say for himself** (*no explanation*) *il se* **trouvait** sans excuse; (no conversation) il n'avait pas de conversation; **I have ~ against him/the idea je** *n'ai* rien contre **lui/cette idée;** there **was ~ doing* at the club so I went home** il ne se **passait** rien **d'intéressant** au club, alors je suis rentré; **~ doing!*** (*refusing*) pas question!; (*reporting lack of success*) pas moyen!; (*very quickly*) **in ~ flat*** *en* **un** rien de temps, en cinq sec‡; (*US*) **you don't know from ~ ‡ tu** ne sais rien de rien: *V* **wrong.**

(d) (*Math*) zéro *m*.

(a) (*U: nothingness*) néant *m*, rien *m*.

(f) (*person*) zéro *m*, nullité *f*; (*thing*) **vétille** *f*, *rien m*. **it's a mere ~ compared with what he spent last year ça** n'est rien or c'est une paille' en comparaison de ce qu'il a dépensé l'an dernier; **to say sweet ~s** to **sb** conter fleurette à an: **he's just a ~ c'est une nullité** or un zéro.

2 *adv* aucunement, nullement, pas du tout. **~ less than** rien **moins** que; **he is ~ the worse for it** il ne s'en porte pas plus mal; **it was ~ like es big as we thought c'était** loin d'être aussi grand qu'on **avait cru; ~ daunted, he** nullement *or* aucunement découragé, il , sans se (laisser) démonter, **il ___ ; V loath.**

3 *adj* (US:: *pej*) minable, de rien du tout.

nothingness ['nʌθɪŋnɪs] *n* (*U*) néant m.

notice ['nəʊtɪs] **1** *n (a)* (*U*) (*warning, intimation*) *avis m*, notification *f*; (*Jur: official personal communication*) *mise f en* demeure; (*period*) délai *m*. **~ is hereby given that il est porté à** la connaissance du public par la présente que . . . . **advance or previous ~** préavis *m*; **final ~** dernier avertissement; **~ to psy avis d'avoir à** payer; (Comm) **~ of receipt** avis de réception; (*Jur*) **~ to appear** assignation *f*; (*Jur, Fin*) **~ of calls (avis** *m* **d')** appel *m* de fonds; (*Jur*) **~ of termination avis** *m* **de** clôture (d'une procédure); (*to tenant etc*) **~ to quit** congé *m*; **to give ~ to** (*to tenant*) donner congé **à**; (*to landlord etc*) donner un préavis de départ à (*V also* **lb**); **ha gave her ~ to do il l'a avisée** qu'elle devait faire **. . . . to give sb ~ that . . . .** (*frm*) **to serve ~ on sb that** aviser qn que . . . . faire savoir à qn que . . . . **to give ~** that faire *savoir* que . . . . (*Admin etc: officially*) donner acte que (*Admin*); **to give ~ of sth** annoncer qch; **to give sb ~ of sth avertir or** *prévenir qn* de qch; (*Admin etc: officially*) donner acte à qn de qch; **I must have (some) ~ of what you intend to do** il faut que je sois prévenu or avisé à l'avance de ce que vous avez l'intention de faire; **we require 6 days' ~** nous demandons un préavis de 6 jours; **you must give me at least a week's ~ if you want to do** il faut me prévenir or **m'avertir au** moins une semaine à **l'avance** si vous voulez faire . . . . **we had no ~ (of it)** *nous* **n'(en) avons** *pas* été prévenus à l'avance, nous n'avons pas eu de préavis (à ce sujet); (*Admin fm*) **without (previous) ~ sans préavis, sans avis** préalable; **he did it without any ~** *or* **with no ~ il l'a fait sans en aviser** personne; **it happened without ~ c'est arrivé sans que** rien ne le laisse **prévoir; until further ~** jusqu'à nouvel ordre: **you must be ready to leave at very short ~** il faut que vous soyez prêt à partir dans les plus brefs délais; **he rang me up at short ~ il** m'a téléphoné à la dernière minute or peu de temps *à l'avance;* (*Fin*) **at short ~ à** court terme; **at a moment's ~** sur-le-champ, immédiatement: at 3 **days' ~ dans un** délai de 3 jours.

(b) (*U; end of work contract*) (*by employer*) congé *m*; (*by employee*) **démission** *f*. **to give sb ~ of dismissal** (*employee*) licencier qn, renvoyer qn; (*servant etc*) donner son congé à qn, congédier qn; **to**

give ~, to give in *or* **hand in one's ~** *[professional or office worker]* donner sa démission; *[servant]* donner ses huit jours; **ha was dismissed without (any) ~ or with no ~** il a été renvoyé sans préavis; to get **one's ~** recevoir son licenciement or son congé; **he's under ~ (to leave)** il a reçu son congé; **a week's ~ une semaine** de préavis, un préavis d'une semaine.

(c) **(***announcement***)** *avis m, annonce f,* **(***esp in newspaper***)** entrefilet *m,* **notice** *f;* (poster) **affiche** *f,* placard *m;* **(***sign***)** **pancarte** *f,* **écriteau** *m.* **public ~** avis au public; **to put a ~ in the paper** mettre or faire insérer une annonce or **un entrefilet** dans le journal; **(***Press***) birth/marriage/death ~** annonce de **naissance/mariage/décès**: **I saw a ~ in the paper about the concert j'ai vu une annonce** or un entrefilet or une notice dans le journal à propos du concert; **the ~ says 'keep out'** la pancarte *or* l'écriteau porte l'inscription 'défense d'entrer'; **the ~ of the meeting was published in** l'annonce de la réunion or la notice annonçant **la** réunion a été publiée dans

(d) *(review) [book, film, play etc]* compte rendu *m,* **critique** *f;* **the book/film/play got good ~s** le **livre/le film/la** pièce a eu de bonnes critiques.

(e) *(U)* **to take ~ of sb/sth** tenir compte de **qn/qch,** faire or **prêter** attention à **qn/qch; to take no ~ of sb/sth** ne tenir aucun compte de **qn/qch,** ne pas faire attention à **qn/qch; take no ~!** ne faites pas attention!: **ha took no ~ of her remarks** il n'a absolument pas tenu compte de ses remarques; **he took** no **~ of her** il n'a absolument pas fait attention à elle, il l'a complètement ignorée; **a lot of ~ ha takes of mel pour** lui c'est comme si je n'existais pas!; **I wasn't taking much ~ at the time** je ne **faisais pas très attention** à ce moment-là; **it has attracted a lot of ~** cela a suscité **un** grand intérêt; **it escaped his ~ that il** ne s'est pas aperçu que . . . . il n'a pas remarqué que . . . . **to attract ~** se faire remarquer, **s'afficher** *(pej);* **to avoid -(essayer** de) passer inaperçu; **to bring to sb's ~ faire** observer or faire remarquer à qn, porter a la connaissance de qn; **it came to his ~ that il** s'est aperçu que **. . . . son attention a été attirée sur** le **fait** que **. . . . it hes coma or it hes been brought to my ~ that il a été porté à ma connaissance** que . . . . il m'a été signalé que **. . . . that is beneath my ~** c'est indigne de mon **attention; Vsit up, slip.**

2 ut **(a)** *(perceive)* **s'apercevoir** de, remarquer; *(heed)* faire attention **à, I ~d a tear in his coat j'ai** remarqué **un accroc** dans son manteau; **when he ~d me ha called out to me** quand il m'a vu *or* s'est aperçu que j'étais là il m'a **appelé; to ~ a mistake** remarquer une or s'apercevoir d'une faute; **without my noticing it sans** que je le remarque *(subj)* or m'en aperçoive, sans que j'y fasse attention; **I'm afraid I didn't ~** malheureusement je n'ai pas remarqué; **I never ~ such things je** ne remarque jamais ces choses-là, je ne fais jamais attention **à ces** choses-là; **I ~d her hesitating j'ai** remarqué or je me suis **aperçu** qu'elle hésitait; **I ~ you have a new dress je** vois que vous avez **une** nouvelle robe; **so i've ~d!** en effet je m'en suis aperçu.

(b) *(review) book, film, play* faire le compte rendu *or* la critique de.

3 *cpd;* **(***Brit***) notice board** (*printed or painted sign*) **écriteau** *m,* **pancarte** *f;* *(for holding announcements)* panneau m **d'affichage.**

noticeable ['nəʊtɪsəbl] *adj (perceptible)* perceptible, visible; *(obvious)* évident, net (*f* nette), **clair. it isn't really ~ ça ne se voit pas** vraiment; **his lack of enthusiasm was very ~ son** manque d'enthousiasme était très visible or perceptible; **she was ~ on account of her large hat** elle se **faisait remarquer** par sonénorme chapeau; **it is ~ that il** est **évident or** net or clair que

noticeably ['nəʊtɪsəblɪ] *adv* sensiblement, perceptiblement, nettement, visiblement.

notifiable ['nəʊtɪfaɪəbl] *adj* **(***Admin etc***)** *disease* à déclarer obligatoirement. **all changes of address are ~ immediately tout** changement d'adresse doit être signalé immédiatement aux autorités.

notification [ˌnəʊtɪfɪ'keɪʃən] *n* avis *m,* **annonce** *f,* **notification** *f; [marriage, engagement]* annonce; *[birth, death]* déclaration *f.* **(***Press***) 'please accept this** as **the only ~'** 'le présent avis tient lieu de faire-part'.

notify ['nəʊtɪfaɪ] ut: **to ~ sth to sb** signaler *or* notifier qch à qn; **to ~ sb of sth aviser or avertir** qn de qch; **any change of address must be notified** tout changement d'adresse doit être signalé or notifié; **you will be notified later of the result on vous** communiquera le résultat ultérieurement or plus tard.

notion ['nəʊʃən] *n (a)* **(***thought, project***)** idée *f.* **brilliant ~** idée géniale *or* de génie; whst a **~!** quelle idée!, en voilà une idée!; **what a funny ~!** quelle drôle d'idée!; **I can't bear the ~ (of it)** je n'ose pas y penser; **ha has or gets some wonderful ~s** il a de merveilleuses idées; **I've got a ~ for a play j'ai** l'idée d'une **pièce; I hit (up)on or suddenly had the ~ of going to see her tout à coup** l'idée m'est venue d'aller **la voir; that ~ never entered my head cette** idée ne m'est jamais **venue;** je n'y ai jamais pensé; **ha got the ~ (into his head) or ha somehow got hold of the ~ that she wouldn't help him** il s'est mis en **tête** (l'idée) qu'elle ne l'aiderait pas; **where did you get the ~ or what gave you the ~ that I couldn't corne? où as-tu** pris l'idée que or qu'est-ce qui t'a fait penser que je ne pourrais pas venir?; **to put rus into sb's head, to give sb ~s** mettre or fourrer' des **idées dans la** tête de qn; **that gave ma the ~ of inviting her** cela m'a donné l'idée de l'inviter.

(b) *(opinion)* idée *f,* opinion *f;* **(***way of thinking***)** conception *f,* **façon** *f* de penser. **he has some odd ~s il a** de drôles d'idées; **she hassomsodd ~s about howto bring up children** elle a de drôles d'idées sur la façon d'élever les enfants; **according to his ~** selon sa façon de penser; **if that's your ~ of fun** si c'est ça que tu appelles t'amuser ...; **it wasn't my ~ of a holiday ce** n'était pas ce que j'appelle des vacances.

(c) **(***vague knowledge***)** idée *f,* notion *f,* **I've got some ~ of physics** j'ai quelques notions de physique; **have you any ~ of what he meant ta do? avez-vous** la moindre **idée** de ce qu'il voulait faire?; **I haven't the least or slightest or foggiest* ~ je** n'en ai pas la moindre idée; **I have a ~ that he was going to Paris j'ai idée or j'ai dans** l'idée qu'il allait **à** Paris; **I had no ~ they knew each other je** n'avais aucune idée or j'ignorais absolument qu'ils se connaissaient; **ha has no ~ of time** il n'a pas la notion du temps; **can you give me a rough ~ of how many you want? pouvez-vous m'indiquer** en **gros combien** vous en **voulez?**

(d) (US: *ribbons, thread etc***) ~s** (articles *mpl* de) **mercerie** *f.*

notional ['nəʊʃənl] *adj* (a) **(***not real***) imaginaire,** irréel. **(b)** *(Ling)* **~ grammar grammaire** notionnelle; **~ word** mot plein. (c) *(Philos)* notionnel, conceptuel. **(d)** *(US: whimsical) person* capricieux, fantasque.

notoriety [ˌnəʊtə'raɪətɪ] *n* (a) *(U)* (triste) **notoriété** *f,* triste **réputation** *f.* **(b)** *(person)* individu m au nom tristement célèbre.

notorious [nəʊ'tɔːrɪəs] *adj event, act* d'une triste notoriété; *crime* notoire, célèbre; *liar, thief, criminal* notoire: *place* mal famé, a **~ woman** une femme de mauvaise réputation; **the ~ casa of** le cas tristement célèbre de **. . . . ha is ~ for his dishonesty** il est d'une **malhonnêteté** notoire: **he is ~ for this** tout le monde sait **ça** de lui; **the ~ Richard Thomas** Richard Thomas de triste renom; **it is ~ that** . . . **c'est un fait** notoire que . . . . **il est de notoriété publique que.**

notoriously [nəʊ'tɔːrɪəslɪ] *adv* notoirement. **~ cruel/inefficient** d'une **cruauté/d'une** incompétence notoire; **it is ~ difficult to do that** il est notoire qu'il est **difficile** de faire cela, il est notoirement **difficile** de faire cela.

Notts. *(Brit Geog) abbrof* **Nottinghsmshire.**

notwithstanding [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] **1** *prep* malgré, en dépit de. 2 *adv* néanmoins, malgré tout, quand même, tout de même, pourtant. **3** *conj* **(***gen* **~ that)** quoique + *subj,* bien que + *subj.*

nougat ['nuːgɑː] n nougat *m.*

nought [nɔːt] *n* **= naught.**

noun [naʊn] **1** *n* nom *m,* substantif *m.* 2 *cpd:* **noun clause** proposition substantive; **noun phrase syntagme** *m* **nominal.**

nourish ['nʌrɪʃ] *vt person nourrir* **(***with* de); *leather etc* entretenir; *(fig) hopes etc* **nourrir,** entretenir; *V* **ill, under, well².**

nourishing ['nʌrɪʃɪŋ] *adj* nourrissant, nutritif.

nourishment ['nʌrɪʃmənt] *n (U: food)* **nourriture** *f,* aliments *mpl.* **ha has taken (some) ~ il s'est (un** peu) alimenté.

*nous** [naʊs] *n (Brit: U)* bon sens. **he's got a lot of ~** il a du plomb dans la cervelle*.

Nov. abbr of **November.**

nova ['nəʊvə] *n, pl* **novae** ['nəʊviː] *or* **~s** nova *f.*

Nova Scotia ['nəʊvə'skəʊʃə] n Nouvelle-Ecosse *f.*

Nova Scotian ['nəʊvə'skəʊʃən] 1 *adj* **néo-écossais,** 2 *n* Néo-écossais(e) *m(f).*

novel ['nɒvəl] **1** *n* **(***Literat***)** *roman m.* 2 *adj* nouveau (*f* nouvelle) **(***after n***), original, inédit. this is something ~** voici quelque chose d'original or d'inédit.

novelette [ˌnɒvə'let] *n* **(***Literat***)** nouvelle *f;* **(***slightly pej***)** roman *m* à bon **marché,** roman à deux sous; **(***love story***) (petit)** *roman à l'eau* de rose.

novelettish [ˌnɒvə'letɪʃ] *adj* **(***pej***)** de roman à deux sous; (sentimental) à l'eau de rose.

novelist ['nɒvəlɪst] n romancier *m,* **-ière** *f.*

novella [nəʊ'velə] n roman *m* court.

novelty ['nɒvəltɪ] n (a) *(U)* **(***newness***)** nouveauté- **(***unusualness***)** étrangeté*f;* **once the ~ has wornoff** une fois passée la nouveauté. **(b)** *(idea, thing)* **innovation** *f.* **it was quite a ~** c'était une innovation or du nouveau or de l'inédit.

(c) (Comm) (article *m* de) **nouveauté** *f;* **fantaisie** *f.*

November [nəʊ'vembər] *n* **novembre** *m; for phrases V* **September.**

novena [nəʊ'viːnə] *n* **neuvaine** *f.*

novice ['nɒvɪs] *n* novice *mf,* apprenti(e) *m(f),* débutant(e) *m(f);* *(Rel) novice.* **to be a ~ at sth** être novice en qch; he's a **~** in **politics, he's a political ~** c'est **un** novice or débutant en **politique; he's no ~** il n'est **pas novice, il n'en est pas** à son **coup d'essai.**

noviciate, novitiate [nəʊ'vɪʃɪət] *n* **(***Rel***)** *(period)* (temps *m* du) noviciat *m;* (place) maison *f* des novices, noviciat; *(fig)* noviciat, apprentissage m.

novocain(e) ['nəʊvəʊkeɪn] *n* ® novocaïne *f* ®.

NOW [naʊ] *(US) abbr of* **National Organisation for Women** *(organisation féministe).*

now [naʊ] **1** *adv* **(a)** *(gen)* maintenant: *(these days)* actuellement, en ce moment, à présent; *(at that time)* alors, à ce moment-là; (in *these circumstances*) **maintenant, dsns ces circonstances. what are you doing ~?** qu'est-ce que tu fais maintenant or en ce moment or actuellement or à présent?; **I am doing it right ~ je suis** (justement) en train de le faire, je le fais à l'instant **même; he ~ understood why she had left him** alors il comprit or il comprit alors pourquoi **elle l'avait** quitté; **how csn I believe you ~?** comment puis-je te croire maintenant? or dans ces circonstances?; **~ is the time to do it** c'est le moment de le faire; **~** is **the best time to go to Scotland** c'est **maintenant** le meilleur moment pour aller en **Écosse; apples are in season just ~ c'est** la saison des pommes maintenant or à présent or en ce moment; **I saw him coma in just ~ je l'ai vu arriver à l'instant, je viens** de le **voir** arriver; **I'll do it just ~ or right ~** je vais le faire dès maintenant or à l'instant; **I must be off ~** sur ce or maintenant **il** faut que je me sauve *(subj);* **they won't be long ~** ils ne **vont** plus tarder (maintenant); **~ I'm ready** maintenant or à présent je suis prêt; **here and ~** sur-le champ; **(every) ~ and again, (every) ~ and then** de temps en temps, de temps à autre, par moments; **it's ~ or never! c'est** le moment **ou jamais!: even ~ there's time to change your mind** il

est **encore** temps (maintenant) de changer d'avis; **people do thst even ~** les gens font ça encore aujourd'hui or maintenant; **even ~ we have** no **rifles** encore actuellement or à l'heure actuelle nous n'avons pas de fusils.

(b) (*with prep*) **you should have dons thst before ~** vous auriez déjà dû l'avoir fait; **before ~ people thought that . . .** auparavant les gens pensaient que **. . . . you should have finished long before ~** il y a longtemps que vous auriez dû avoir **fini**; long **before ~ it was realized thst** il y a longtemps déjà on comprenait que . . . . **between ~ and next Tuesday** d'ici (à) mardi prochain; **thsy should have arrived by ~** ils devraient être déjà arrivés, **ils** devraient être **arrivés** à l'heure qu'il est; **haven't you finished by ~?** vous n'avez toujours pas fini?, vous n'avez pas encore **fini**?; **by ~** it **was clear** that . . . déjà à ce moment-là il était évident que ...; **thst will do for ~ ça ira pour l'instant or** pour le moment; **from ~ on(wards)** (*with present tense*) *à partir* de maintenant; (*with future tense*) à partir de maintenant, dorénavant, désormais; (*with past tense*) dès lors, dès ce moment-là; **(in) 3 weeks from ~** d'ici(à) **3 semaines; from ~ until then** d'ici là; **till ~, until ~, up to ~** (*till this moment*) jusqu'à présent, jusqu'ici; (*till that moment*) jusque-là.

(c) (*showing alternation*) **~ walking, ~ running** tantôt (en) marchant, tantôt (en) courant; **~ here, ~ there tantôt** par ici, tantôt par là.

(d) (*without temporal force*) **~!** bon!, alors!, bon alors!; **~, ~!** *allons, allons!*; (*warning*) **~, Simon! allons, Simon!; corne ~!** allons!; **well, ~!** eh bien!; **~ then, Ist's start!** bon, commençons!; **~ then, whst's all this?** alors *or* allons, qu'est-ce que c'est que ça?; **~, they had been looking for him all morning** or, ils avaient passé toute la matinée à sa recherche; **~, he was a fisherman** or il était pêcheur; **~ do be quiet for a minute** allons, taisez-vous une minute.

2 *conj* maintenant que, à présent que. **~ (that) you've seen him** maintenant que or à présent que vous l'avez vu.

3 *adj (a)* (*esp US: present*) actuel. **the ~ presidsnt** le président actuel.

(b) (‡: *exciting and new*) *clothes* du dernier cri; (*interested* in *new things*) *people* branché, dans le vent.

4 *n V* **here.**

nowadays ['naʊədeɪz] *adv* aujourd'hui, de nos jours, actuellement.

noway(s) ['nəʊweɪ(z)] *adv* (US) aucunement, nullement, en aucune façon.

nowhere ['nəʊweər] *adv* (a) nulle part. **he went ~** il n'est allé nulle part; **~ in Europe** *nulle* **part** en Europe; **it's ~ you'll ever find it** c'est dans un endroit où tu ne le trouveras jamais; **it's ~ you know ce** n'est pas un endroit que tu connais; **where are you going? — ~ special** où vas-tu? — nulle part en particulier; **~ else** nulle part ailleurs; **she was ~ to be found** elle était introuvable; **she is ~ to be seen** on ne la voit or trouve nulle part; **they appeared from ~** or **out of ~** ils sont apparus or se sont pointés comme par miracle; **he seemed to come from ~** on aurait dit qu'il était tombé du ciel; **they came up from ~ and won the championship** ils sont revenus de loin pour gagner le championnat; **the rest of the runners came ~** les autres concurrents sont arrivés (bien) loin derrière; **lying will get you ~** tu ne gagneras rien à mentir, ça ne te servira à rien de mentir; **we're gatting ~ (fast)* ça** ne nous mène strictement à rien.

(b) his house is ~ near the church sa maison n'est pas du tout vers l'église; **she is ~ near as clever** as he **is** il s'en faut de beaucoup qu'elle soit aussi intelligente que lui; **you are ~ near the truth** vous êtes à mille lieues de la vérité; **you're ~ near it!, you're ~ near right!** tu n'y es pas du tout!; **£10 is ~ near enough** 10 livres sont (très) loin du compte.

nowise ['nəʊwaɪz] *adv* (*US*) = **noway(s).**

nowt [naʊt] *n* (*Brit dial*) = **nothing.**

noxious ['nɒkʃəs] *adj fumes, gas* délétère, nocif; *substance, habit, influence nocif* **to have a ~ effect on avoir** un **effat** nocif sur.

nozzle ['nɒzl] *n* **(a)** *[hose etc]* ajutage *m*, jet *m*; *[syringe]* canule *f*; (*for icing*) douille *f*; *[bellows]* bec *m*; *[vacuum clamer]* suceur *m*; *[flamethrower]* ajutage. **(b)** (‡: *nose*) pif‡ *m*, blair: *m*.

N.S.P.C.C. [ˌenes.piːsiːsiː] *n* (*Brit: abbr of* **National Society for the Prevention of Cruelty to Children**) **société pour** *la protection de l'enfance.*

N.S.W. (*Geog*) *abbrof New* **South Wales**; *V* **new.**

N.T. *(a)* (*Bible*) *abbr of New Testament; V* **new. (b)** *(Brit) abbrof* **National Trust**; *V* **national.**

nth [enθ] adj *V* **Nb.**

NUAAW (*Brit*) *n abbr of* **National Union of Agricultural and Allied workers (syndicnt).**

nuance ['njuːɑ̃ːns] n nuance *f*.

nub [nʌb] *n* (*small lump*) petit morceau. (*fig*) **the ~ of the matter** le cœur or le noyau or l'essentiel *m* de l'affaire.

Nubia ['njuːbɪə] *n* Nubie *f*.

Nubian ['njuːbɪən] 1 *adj* nubien. 2 *n* Nubien(ne) *m(f)*.

nubile ['njuːbaɪl] odjnubile.

nubility [njuːˈbɪlɪtɪ] *n* nubilité *f*.

nuclear ['njuːklɪər] *adj* (a) (*Phys*) *charge, energy* nucléaire; *war, missile* nucléaire, atomique. **~ daterrent** force *f* de dissuasion nucléaire; **~ disarmament** désarmement m nucléaire; **~ fission** fission *f* nucléaire; **~ fusion** fusion *f* nucléaire; **~ physicist** physicien(ne) *m(f)* atomiste; **~ physics** physique *f* nucléaire; **~ power station** centrale *f* nucléaire; **~ powers puissances** *fpl* nucléaires; **~ reaction réaction** *f* nucléaire; **~ reactor** réacteur m nucléaire; **~ reprocessing plant** usine *f* de retraitement des déchets nucléaires; **~(-powered) submarine** sous-marin *m* atomique; **~ scientist** (savant *m*) atomiste *m*; **~ test(ing)** essai *m* or expérience *f* nucléaire; **~ warhead ogive** *f or* tête *f* nucléaire.

(b) (*Soc*) **~ family** famille *f* nucléaire.

nuclei ['njuːklɪaɪ] *npl of* **nucleus.**

nucleic [njuːˈklɪɪk] *adj*: **~ acid** acide m nucléique.

nucleo... [ˈnjuːklɪəʊ] *pref* nucléo...

nucleus ['njuːklɪəs] n, *pl* **nuclei** (*Astron, Phys, Ling*) noyau *m*; (*Bio*) *[cell]* nucléus *m*. **atomic ~** noyau atomique; (*fig*) the **~ of a library/university/crew les** éléments *mpl* de base dune **bibliothèque/d'une université/d'un** équipage; **the ~ of the affair** le noyau or le fond de l'affaire.

nude [njuːd] 1 *adj* nu. (*Art*) **~ figures, ~ studies** nus *mpl. 2 n (a)* (*Art*) nu(e) *m(f)*, figure nue, nudité *f*. a Goya **~** un nu de Goya; V **frontal. (b) the ~** le nu; **in the ~** nu.

nudge [nʌdʒ] 1 *ut* pousser du coude, donner un (petit) coup de coude à. (*fig*) **to ~** sb's **memory** rafraichtir la mémoire à qn. 2 *n* coup m de coude.

nudie‡ ['njuːdɪ] *n* (*also* ~ magazine) revue *f* déshabillée.

nudism ['njuːdɪzəm] *n* nudisme m.

nudist ['njuːdɪst] *adj, n* nudiste (*mf*). **~ colony/camp** colonie *fl* camp m de nudistes.

nudity ['njuːdɪtɪ] *n* nudité *f*.

nudnik‡ ['n(j)ʊdnɪk] *n* (*US*) casse-pieds *mf inv*.

nugatory ['njuːgətərɪ] *adj (frm)* (*worthless*) futile, sans valeur; (*trivial*) insignifiant; (*ineffectual*) *inefficace,* inopérant; (*not valid*) non valable.

nugget ['nʌgɪt] *n* pépite *f*. **gold ~** pépite d'or.

NUGMW *n abbr of* **National Union of General and Municipal Workers** (*syndicat*).

nuisance ['njuːsns] 1 *n* **(a)** (*thing, event*) ennui *m*. embêtement* *m*. **what a ~ he is not coming** que c'est ennuyeux or comme c'est embêtant* qu'il ne vienne pas; **it's a ~ having to shsve** c'est assommant* d'avoir à se raser; **the ~ of having to shave each morning** l'embêtement* d'avoir **à se** raser tous les matins; **this wind is** a **~** ce vent est bien **embêtant* or** gênant; **this hat is a ~** ce chapeau m'embête'; what a **~!** quelle barbe!*, quelle plaie!*; **these mosquitoes** are a **~** ces moustiques sont une **plaie*** or sont assommants*.

(b) (*person*) peste *f*, fléau m. **thst child is a perfect ~ cet** enfant **est une vraie** peste or un vrai fléau; **what a ~ you are! ce** que tu peux être empoisonnant!*; **you're being a ~** tu nous embêtes*, tu nouscasses les pieds'; **to make** a **~ of o.s.** embêter le monde*, être une peste *or* un fléau; **he's really a public-', he's public ~ number one*** c'est une calamité publique', il empoisonne le monde*; *V also* **lc.**

(c) (*Jur*) **infraction** *f* simple, dommage m simple. **for causing a public ~** pour dommage simple à autrui; **'commit** *no* **~'** (*no litter*) 'défense de déposer des ordures'; *(do not urinate)* 'défense *d'uriner'.*

2 *cpd*: **it has a certain nuisance value** cela sert à *gêner or em*bêter* le monde.

N.U.J. [ˌenjuːˈdʒeɪ] (*Brit*) *abbr of* **National Union of Journalists** (*syndicat*).

nuke* [njuːk] 1 *vt* (*attack*) *city* lancer une bombe atomique sur; *nation, enemy* lancer une attaque nucléaire contre; (*destroy*) détruire à larme atomique or nucléaire. 2 *n* (a) (*weapon*) arme *f* atomique or nucléaire. (*: slogan) **'no ~s!'** 'à bas les armes nucléaires!'. **(b)** (*US: power* station) centrale *f* nucléaire.

null [nʌl] *adj* **(a)** (*Jur*) *act, decree* nul (*f* nulle), invalide; *legacy* caduc (*f* -uque). **~** and **void** nul et non avenu; to **render ~** *anuler,* infirmer, invalider. **(b)** (*ineffectual*) *thing* **inefficace,** inopérant, sans effet; *person* insignifiant.

nullification [ˌnʌlɪfɪˈkeɪʃən] *n* **(a)** infirmation *f*, invalidation *f*. **(b)** (US *Hist*) invalidation *f* par un Etat d'une loi fédérale.

nullify ['nʌlɪfaɪ] ut infirmer, invalider.

nullity ['nʌlɪtɪ] **1** *n* (*U: Jur*) *[act, decree]* nullité *f*, invalidité *f*; *[legacy]* caducité *f*. **2** *cpd*: (*Jur*) **nullity suit** demande *f* en nullité de mariage.

N.U.M. [ˌenjuːˈem] (*Brit*) *abbr of* **National Union of Mineworkers** (*syndicat*).

numb [nʌm] **1** *adj* engourdi, **gourd; (***fig***) paralysé. hands ~ with cold mains** *engourdies* par le froid; **my fingers have gone ~ mes** doigts se sont engourdis; **to be ~ with fright être** paralysé par la peur, être transi or glacé de peur; **after she heard ths news she felt ~** après avoir appris la nouvelle, elle s'est sentie inerte.

2 *cpd*: (*US*) **numbhead**‡, **numbskull imbécile** *mf*, gourde‡ *f*.

3 *ut* engourdir; (*fig*) *[fear etc]* **transir, glacer. ~ed with grief** muet (*f* muette) **or figé de** douleur; **~ed with fear** paralysé par la peur, transi *or* glacé de peur; **it ~s the pain** cela endort la douleur.

number ['nʌmbər] **1** *n* (a) (*gen*) nombre m; (*actual figure: when written etc*) *chiffre m*. **even/odd/whole/cardinal/ordinal ~** nombre pair/impair/entier/cardinal/ordinal; *(Bible)* **(the Book of) N~s** les Nombres; **to paint by ~s peindre** selon des indications chiffrées; (*fig*) **to do sth by ~s or** (*US*) **by the rus** faire qch mécaniquement or bêtement; (*US fig: bet*) *to* **play the ~s*** faire des **paris** clandestins, jouer **à** une loterie clandestine; *V* **lucky, round.**

(b) (*quantity, amount*) nombre *m*, quantité *f*. **a ~ of people** un certain nombre de gens, plusieurs personnes; **(large) ~s of people** (un grand) nombre de gens, un nombre assez important de gens, de nombreuses personnes; **a great ~ of books/chairs** une grande quantité de livres/chaises; **in a small ~ of cases dans on** petit nombre de cas; on **a ~ of occasions** à plusieurs occasions, à maintes occasions; **there were a ~ of faults in the machine** la machine avait un (certain) nombre de défauts; **there are a ~ of things which** il y a un certain nombre de choses *or* pas mal* de choses qui . . . . à **fair ~** un assez grand nombre, un nombre assez important; **boys snd girls in equal ~s** garçons et filles en nombre égal; **~s being equal** à nombre égal; 10 **in ~** au nombre de 10; **they were** 10 **in ~** ils étaient (au nombre de) 10; to **the ~ of some 200** au nombre de 200 environ; **few in ~, in small** NS en petit nombre;

many in ~, in lar e ~s en grand nombre; **to swell** the ~ of **grossir** le nombre **8e; he was brought in to swell the ~s on l'a amené pour grossir l'effectif without ~** innombrable, sans nombre: **times without ~ à maintes** reprises, **mille at mille fois; any ~ can play** le nombre de joueurs est illimité; **there were any ~ of cards in the box il y avait une** quantité **or un tas*** de cartes **dans** la **boîte; I've told you any ~ of times** je ne sais pas combien de fois je te l'ai dit; **they are found in ~s in Africa** on les trouve en grand nombre en Afrique; **they came in their ~s** ils sont venus en grand nombre; **there were flies in such ~s that . . .** les mouches étaient en si grand nombre que . . . ; the **power of ~s** le pouvoir du nombre; **to win by force of ~s or by sheer ~s** l'emporter par le nombre or par la force du nombre; **one of their ~ un** d'entre **eux; one of our ~ un** des nôtres: he **was of our ~ il était** des nôtres, il était avec nous.

(c) (in series: of page, house etc; also Telec) **numéro** m. *(Telec)* **wrong ~** faux numéro; **at ~** 4 au (numéro) 4; *(Brit Pol)* **N~ 10** 10 Downing Street *(résidence du* **Premier** *ministre);* **reference ~** numéro de référence; *(Aut, Mil)* **(registration) ~** (numéro d')immatriculation *f*, numéro minéralogique; to **take** a **car's ~** relever le numéro d'une voiture; *(fig)* **I've got his ~!*** je le connais, lui! *(pej)*; **his ~'s up*** il est **fichu***, son compte est bon; **that bullet had his ~ on it!* (il était dit** que) cette balle était pour lui!; **~ one*** *(myself)* moi, bibi:, ma pomme:, **mézigue‡; he only thinks of ~ one*** il ne pense qu'à lui or à **sézigue‡** or à sa **pomme‡; to take care of** or **look after ~ one*** penser avant tout à son propre **intérêt**; the **~ one English player** le meilleur or premier joueur anglais; **he's the ~ one there** c'est lui qui dirige tout là-dedans; **he'a my ~ two*** il **est** mon second; **Vopposite.**

(d) *(model, issue) [manufactured goods, clothes, car]* modèle *m*; *[newspaper, journal]* **numéro** m. *(Press)* the **January ~** le numéro de janvier; **this car's a nice little ~* c'est une** chouette* petite voiture; **this wine is a nice little ~* c'est un** bon **petit** vin; *(dress)* **a little ~ in black une** petite robe noire (toute simple); **she's a pretty little ~*** c'est une jolie fille, c'est une belle nénette‡; **Vback.**

(e) *[music hall, circus]* **numéro** *m*; *[pianist, dance band]* morceau *m*; [singer] **chanson** *f*; *[dancer]* **danse** *f*. **there were several dance ~s on the programme** le programme comprenait plusieurs numéros de danse: *[singer]* **my next ~ will be ie vais maintenant** chanter ____ .

(f) *(U: Gram etc)* nombre *m*. **~ is one of the basic concepts** le nombre est un des concepts de base; *(Gram)* to **agree in ~** s'accorder en nombre.

(g) *(Mus)* rythme *m*. **~s** *(Poetry)* vers *mpl*, poésie *f*; *(Mus)* mesures *fpl*.

2 *cpd*: **number-cruncher*** *(machine) calculatrice f*, **he's the number-cruncher*** c'est le comptable, c'est le préposé aux chiffres (hum); **number-crunching*** calcul *m*; *(Brit Aut)* **number plate** plaque *f* minéralogique **or** d'immatriculation or de police; a car **with French number plates** une voiture immatriculée en France.

3 *vt* (a) (*give* a *number to*) numéroter. **they are ~ed from 1 to 10** ils sont numérotés de 1 à 10; **the houses are not ~ed** les maisons n'ont pas de numéro.

(b) *(include)* compter, comprendre. **the library ~s 30,000 volumes** la bibliothèque compte or comporte 30.000 volumes; **I ~ him among my friends je le** compte parmi mes **amis**; to **be ~ed with the heroes** compter au nombre des **or** parmi les héros.

(c) *(amount to)* compter. **the crew ~s 50 men l'équipage** compte 50 hommes; **they ~ed** 700 leur nombre s'élevait *or* se montait à 700, ils étaient au nombre de 700.

(d) *(count)* compter. *(fig)* **his days were ~ed ses jours** étaient comptés; **your** chances **of trying again are ~ed** il ne te reste plus beaucoup d'occasions de tenter ta chance; **he was ~ing the hours till the attack began** il comptait les heures qui le séparaient de l'assaut.

4 *vi* (Mil *etc: also* **~ off) to ~ (off) se** numéroter *(from the right* en partant de la droite).

numbering ['nʌmbərɪŋ] *n* **1** *(U) [houses, seats etc]* **numérotage** *m*. 2 *cpd:* **numbering machine** numéroteur *m*.

numberless ['nʌmbəlɪs] *adj* innombrable, sans nombre.

numbness ['nʌmnɪs] n *[hand, finger, senses]* engourdissement *m*; *[mind]* torpeur *f*, engourdissement.

numerable ['nju:mərəbl] *adj* **nombrable,** dénombrable.

numeracy ['nju:mərəsɪ] *n (U) notions fpl* de *calcul,* capacités *fpl au* calcul.

numeral ['nju:mərəl] 1 n chiffre *m*, nombre *m*. **Arabic/Roman ~** chiffre **arabe/romain.** 2 *adj* numéral.

numerate ['nju:mərɪt] *adj* qui a le sens de l'arithmétique. **he is hardly ~ il sait à peine compter.**

numeration [,nju:mə'reɪʃən] *n (Math)* **numération** *f*.

numerator ['nju:məreɪtə*] n **(Math)** numérateur *m*; *(instrument)* **numéroteur** *m*.

numerical [nju:'merɪkəl] *adj* numérique. **in ~ order clans l'ordre** numérique.

numerically [nju:'merɪkəlɪ] *adv* numériquement. **~ superior to the enemy** supérieur *(f* -eure) en nombre or numériquement supérieur à l'ennemi.

numerous ['nju:mərəs] *adj* nombreux. **a ~ family une** famille nombreuse; **in ~** cases dans de nombreux cas, dans beaucoup de cas.

numismatic [,nju:mɪz'mætɪk] *adj* numismatique.

numismatics [,nju:mɪz'mætɪks] *n (U)* **numismatique** *f*.

numismatist [nju:'mɪzmətɪst] **n** numismate *mf*.

numskull ['nʌmskʌl] **n** imbécile *mf*, gourde‡ *f*.

nun [nʌn] n religieuse, *f*. bonne **sœur***. to become a **~** entrer en religion, prendre le voile.

nunciature ['nʌnʃɪətjʊə*] **n** nonciature *f*.

nuncio ['nʌnʃɪəʊ] *n* nonce *m*; *V* **papal.**

nunnery+ ['nʌnərɪ] n couvent m.

NUPE ['nju:pɪ] *(Brit) abbr of* **National Union of Public Employees** *(syndicat).*

nuptial ['nʌpʃəl] *(liter or hum)* 1 *adj* nuptial. **the ~ day** le jour des noces. 2 *npl:* **~s** noce *f*.

N.U.R. [,enju:'ɑ:r] *(Brit) abbr of* **National Union of Railwaymen** *(syndicat).*

nurd‡ [nɜ:d] n = **nerd.**

nurse [nɜ:s] **1** *n* **(a) (in** *hospital)* **infirmière** *f*; *(at home) infirmière,* garde-malade *f*. **male ~** infirmier *m*, garde-malade *m*; (US Med) **~'s aide** aide-soignant(e) *m(f)*; *(US Med)* **~s' station** bureau *m* des infirmières; **the ~s' dispute/strike** les revendications *fpl*/la grève *f* du personnel soignant; Vnight.

(b) *(children's ~)* **nurse** *f*, bonne *f* d'enfants. **yes ~** oui nounou.

(c) *(wet-~)* nourrice *f*.

2 *cpd:* **nursemaid** bonne *f* d'enfants.

3 *vt* (a) *(Med)* soigner; (US: *suckle*) nourrir, allaiter; *(Brit: cradle in arms)* bercer (dans ses bras). **she ~d him through pneumonia elle l'a soigné** pendant **sa** pneumonie, **she ~d him back to health il a guéri grâce à ses soins; to ~ a cold** soigner un rhume.

(b) *(fig), plant* soigner; *hope, one's wrath etc* nourrir, entretenir; *plan, plot* mijoter, couver; *horse, car engine* ménager; *a fire* entretenir. *(Brit Pol) to* **~ a constituency** soigner les électeurs; **he was nursing the contact till he needed it** il cultivait cette relation pour s'en servir quand il en aurait besoin; **to ~ the business along (essayer** de) maintenir la compagnie **à flot; to ~ a drink all evening** faire durer un verre toute la soirée.

nurseling ['nɜ:slɪŋ] **n = nursling.**

nursery ['nɜ:sərɪ] **1** *n* **(a)** *(room)* **nursery** *f*, chambre *f* **d'enfants. day ~** nursery; **night ~** chambre des enfants or d'enfants.

(b) *(institution)* **(daytime only)** crèche *f*, garderie *f*; *(daytime or residential)* pouponnière *f*.

(c) *(Agr)* **pépinière** *f*.

(d) *(fig)* **pépinière** *f*. **this town is the ~ of the province's cultural life cette ville est** la pépinière de la vie culturelle de la province.

2 *cpd:* **nursery education** enseignement *m* de la maternelle; **nurseryman** pépiniériste *m*; **nursery nurse** puéricultrice *f*; **nursery rhyme** comptine *f*; **nursery school** *(state-run)* **école** *f* maternelle; *(gen private)* jardin *m* **d'enfants; nursery-school teacher** *(state-run) institutrice f* de maternelle; *(private)* jardinière *f* d'enfants; *(Brit: Ski)* **nursery slopes** pentes *fpl* or pistes *fpl* pour débutants.

nursing ['nɜ:sɪŋ] **1** *adj* **(a) allaitant. ~ mother** mère qui allaite; *(in stations etc)* **room for ~ mothers salle réservée aux mères qui** allaitent.

(b) *[hospital]* **the ~ staff** le personnel soignant or infirmier, les infirmières *fpl*.

2 *n (suckling)* allaitement *m*; *(care of invalids)* soins *mpl*; *(profession of nurse)* profession *f* d'infirmière. **she'a going in for ~** elle va être infirmière.

3 *cpd:* *(Brit)* **nursing auxiliary aide** soignante; **nursing home** *(esp Brit: for medical, surgical cases)* clinique *f*, polyclinique *f*; *(for mental cases, disabled etc)* maison *f* de santé; *(for convalescence/rest* cure) maison de convalescence/de repos; (US: *for old people)* **maison de** retraite; *(Brit Mil)* **nursing orderly** infirmier *m* (militaire); **nursing studies** études *fpl* d'infirmière or d'infirmier.

nursling ['nɜ:slɪŋ] A nourrisson(ne) *m(f)*.

nurture ['nɜ:tʃə*] **1 n** *(frm: lit, fig)* nourriture *f*. 2 ut *(lit, fig) (rear)* élever, éduquer; *(feed)* nourrir (on de).

N.U.S. [,enju:'es] *n (Brit) abbrof* **National Union of Students** *and* **National Union of Seamen** *(syndicats).*

N.U.T. [,enju:'ti:] *n (Brit) abbr of* **National Union of Teachers** *(syndicat).*

nut [nʌt] **1 n(a)** *(Bot) terme générique pour fruits à écale (no generic term in French).* **do you like** NS? est-ce que vous aimez les noisettes (or les noix *etc*)?; **this chocolats has got ~s in it** c'est du chocolat aux noisettes **(or aux amandes** *etc*); **a bag of mixed ~s** un sachet de noisettes, cacahuètes, amandes *etc* panachées; **~s and raisins** mendiants *mpl*; *(fig)* **he's a tough ~** c'est un dur à cuire*; *(fig)* a **hard ~ to crack** *(problem)* un problème difficile à résoudre; *(person)* un(e) dur(e) à cuire*; **he can't paint for ~s‡ il peint comme un pied‡;** *V* **beech etc.**

(b) *(Tech) écrou m*; *(Climbing)* coinceur *m*. *(fig)* **the ~s and bolts of** les détails *mpl* pratiques de ____ (*V also* 2).

(c) (coal) ~s, ~ coal noix *fpl*, tête(s)-de-moineau *f(pl)* or tête(s) de **moineau** *f(pl)*; **anthracite** NS noix or **tête(s)-de-moineau** d'anthracite.

(d) *(Culin)* Vginger.

(e) (‡: *head)* **caboche*** *f*. use **your ~!** réfléchis donc un peu!, creuse-toi un peu les méninges!‡; to **be off one's ~ être tombé sur** la tête*, être **cinglé***; **you must be off your ~! mais ça** (ne) **va** plus!, mais tu es tombé sur la tête!'; **to go off one's ~ perdre** la **boule‡;** *(Brit) to* **do one's ~** piquer une crise*, se mettre dans tous ses états.

(f) (‡: *mad person)* **he's a real ~** c'est un fou, il est cinglé* or toqué*

(g) (‡: *enthusiast)* **a movie/football ~‡ un(e) cinglé(e)*** du cinéma/football.

(h) *(excl)* **~s!*** des clous!:; **~s** to **you!* va** te faire fiche!*

(i) (*‡: *esp US: testicles)* couilles *‡ *fpl*, roubignoles ● f *fpl*.

2 *cpd (Culin) cutlet, rissoles, roast etc* à base de cacahuètes (or noisettes *etc*) hachées. *(fig: practical)* **nuts-and-bolts*** *(adj)* **avant tout** pratique; **nuts-and-bolts* education** enseignement *m* axé sur les matières fondamentales; **nut-brown** *eyes* noisette *inv*; *complexion* brun; *hair* châtain; **nutcase‡** dingue* *mf*, **cinglé(e)*** *m(f)*; **he's a nutcase‡ il** est bon à enfermer*, il est **dingue*; nut**

chocolate chocolat m aux amandes (or aux noisettes *etc*); **nutcracker chin** menton *m* en galoche or en casse-noisette; **nutcracker(s)** casse-noix *m inv*, casse-noisette(s) *m*; (*Mus*) **The Nutcracker** Casse-noisette; (*Orn*) nuthatch sittelle *f*, grimpereau *m*; (*Brit*) **nuthouse‡** asile *m* (d'aliénés), maison *f* de fous or de dingues*; he's in the **nuthouse‡** il est chez les dingues*; **nutmeg** (*nut*) (noix *f*) muscade *f*; (*tree*) muscadier *m*; **nutmeg-grater** râpe *f* à muscade; (*US*) **the State** le Connecticut; **nutshell** coquille *f* de noix or noisette *etc*; (*fig*) **in a nutshell** ... en un mot ..., bref ...; (*fig*) **to put the matter in a nutshell** résumer l'affaire en un mot.

nutrient ['nju:trɪənt] 1 *adj* nutritif. 2 n substance nutritive, élément nutritif.

nutriment ['nju:trɪmənt] n nourriture *f*, éléments *mpl* nourrissants *or* nutritifs, aliments *mpl*.

nutrition [nju:'trɪʃən] n nutrition *f*, alimentation *f*.

nutritional [nju:'trɪʃənl] *adj* alimentaire.

nutritionist [nju:'trɪʃənɪst] n nutritionniste *mf*.

nutritious [nju:'trɪʃəs] *adj* nutritif, nourrissant.

nutritiousness [nju:'trɪʃəsnɪs] n caractère *m* nutritif.

nutritive ['nju:trɪtɪv] *adj* = nutritious.

nuts‡ [nʌts] *adj* **dingue*, cinglé*, toqué*, he's ~ il est dingue* *or* cinglé*, il est bon à enfermer*; to** go -perdre la **boule*; to be ~ about sb/sth** être dingue* de qn/qch.

nutter* ['nʌtəʳ] *n* (*Brit*) cinglé(e)* *m(f)*, **dingue*** *mf*.

nutty ['nʌtɪ] *adj* (a) (*V* **nut**) *chocolate etc* **aux** noisettes (or amandes *or* noix *etc*); *flavour* au goût de noisette *etc*, à la noisette etc. (b) (*Brit: coal*) **~ slack** charbonnaille *f*. (c) (‡: *mad*) **cinglé***, **dingue***. ~ as a **fruitcake** complètement dingue*.

nuzzle ['nʌzl] *vi [pig]* fouiller du groin, fouiner. **the dog ~d up to my leg** le chien est venu fourrer son nez contre ma jambe.

NV (*US Post*) *abbr of* **Nevada**.

N.Y. ['en'waɪ] *n* (*US*) *abbr of* **New York** (*État*).

Nyasaland [nɪ'æsəˌlænd] n Nyas(s)aland m.

nylon ['naɪlɒn] **1** n (a) (*U*) nylon m. (b) = **~ stocking**; *V* **2**. **2** *cpd* de **or en** nylon. **nylon stockings** bas *mpl* nylon.

nymph [nɪmf] n nymphe *f*; (*water ~*) naïade *f*; (*wood ~*) (hama)dryade *f*; (*sea ~*) néréide *f*; (*mountain ~*) oréade *f*.

nymphet [nɪm'fet] n nymphette *f*.

nympho‡ ['nɪmfəʊ] *adj*, n (*abbr of* **nymphomaniac**) nymphomane (*f*).

nymphomania [ˌnɪmfə'meɪnɪə] n nymphomanie *f*.

nymphomaniac [ˌnɪmfə'meɪnɪæk] *adj, n* nymphomane (*f*).

NYSE ['enwaɪes'i:] n (VS) *abbr of* **New York Stock Exchange** (*Bourse de New York*).

NZ *abbr of* **New Zealand**; *V* **new 3**.

O

O, o [əʊ] 1 n (a) (*letter*) O, o *m*. **O for Orange** ≃ O comme Oscar; *V also* O.K. (b) (*number: Telec etc*) zéro *m*.

2 *cpd*: (*Scot Scol*) O-grade ≃ **O-level**; (*Brit Scol*) **O-levels** (*gen*) ≃ brevet *m*; **to do an O-level in French** passer l'épreuve de français au brevet; **O & M** *abbr of* **organization and method** (*V* **organisation**); **O-shaped** en forme de O or de cercle.

o² [əʊ] *excl* (*liter*) ô.

o' [ə] *prep* (*abbr of* of) de; Vo'clock etc.

oaf [əʊf] *n* (*awkward*) balourd(e)* *m(f)*; (*bad-mannered*) malotru(e) *m(f)*, mufle *m*.

oaf ish ['əʊfɪʃ] *adj person* **mufle**; *behaviour* de **mufle**, de malotru.

oak [əʊk] 1 n chêne m. **light/dark ~** chêne clair/foncé.

2 *cpd* (*made of ~*) de or en (**bois** de) chêne; (*~-coloured*) (couleur) chêne *inv*. **oak apple** noix *f* de galle, galle *f* du chêne; (US) **oak leaf cluster** ≃ barrette *f* (*portée sur le ruban d'une médaille*); **oakwood** (*forest*) chênaie *f*, bois m de chênes; (*U: material*) (bois m de) chêne *m*.

oaken ['əʊkən] *adj* de or en (bois de) chêne.

oakum ['əʊkəm] *n* étoupe *f*. **to pick ~** faire de l'étoupe.

O.A.P. [ˌəʊeɪ'pi:] (*Brit*) *abbr of* **old** agepensionor **pensioner**; Vold.

oar [ɔ:ʳ] 1 n (a) aviron *m*, rame *f*. **he always puts or pushes or sticks *or* shows his ~ in** il faut toujours qu'il s'en mêle (*subj*) *or* qu'il y mette **son grain de sel**; *V* **rest, ship** etc.

(b) (*person*) rameur *m*, -euse *f*.

2 *cpd*: **oarlock** dame *f* (de nage), tolet *m*; **oarsman** rameur *m*; (*Naut, also Sport*) nageur *m*; **oarsmanship** (*art of rowing*) art *m* de ramer; (*skill as rower*) qualités *fpl* de rameur; **oarswoman** rameuse *f*; (*Sport*) nageuse *f*.

-oared [ɔ:d] *adj ending in cpds*: **four-oared** à quatre rames or avirons.

oasis [əʊ'eɪsɪs] *n, pl* **oases** [əʊ'eɪsi:z] (*lit, fig*) oasis*f*. an **~ of peace** un havre or une oasis de paix.

oast [əʊst] n four *m* à (sécher le) houblon. **~-house** sécherie *f* or séchoir *m* à houblon.

oat [əʊt] 1 n (*plant, food*) **~s** avoine *f* (*U*); **to be off one's ~s‡** avoir perdu l'appétit; *V* **rolled, wild** etc.

2 *cpd*: **oatcake** biscuit *m* or galette *f* d'avoine; **oatmeal** (*n: U*) (*cereal*) flocons *mpl* d'avoine; (US: porridge) bouillie *f* d'avoine, porridge *m*; (*cpd: colour*) *dress etc* beige, grège.

oath [əʊθ] *pl* **~s** [əʊðz] **1** n(a) (*Jur etc*) serment *m*. (*Jur*) **to take the** -prêter serment; **he took or swore an ~ to avenge** himself il fit (le) serment or il jura de se venger; (*Jur*) on or **under ~** sous serment; (*Jur*) **witness on or under ~** témoin assermenté; (*Jur*) **to put sb on or under ~, to administer the ~ to** sb faire prêter serment à qn; (*Jur*) **to put sb on or under ~ to do sth** faire promettre à qn sous serment de faire qch; **he swore on his ~ that he had never been there** il jura n'y avoir jamais été or qu'il n'y avaitjamais été; **on my ~!, I'll take my ~ on it!** je vous le jure!; *V* **allegiance**.

(b) (*bad language*) juron *m*. **to let out or utter an ~** lâcher or pousser un juron.

2 *cpd*: (*Jur etc*) **oath-taking** prestation *f* de serment.

O.A.U. [əʊeɪ'ju:] *n* (*abbr of* **Organisation of African Unity**) O.U.A. *f*.

Obadiah [ˌəʊbə'daɪə] *n* Abdias m.

obbligato [ˌɒblɪ'gɑ:təʊ] (*Mus*) 1 *adj* obligé. 2 n partie obligée.

obduracy ['ɒbdjʊrəsɪ] *n* (*V* **obdurate**) obstination *f*, opiniâtreté *f*; inflexibilité *f*; dureté *f*; impénitence *f*.

obdurate ['ɒbdjʊrɪt] *adj* (*stubborn*) obstiné, opiniâtre; (*unyielding*) inflexible; (*hard-hearted*) endurci; (*unrepentant*) impénitent.

O.B.E. [əʊbi:'i:] *n abbr of* **Officer of the Order of the British Empire** (*titre honorifique*).

obedience [ə'bi:dɪəns] *n* (*U*) obéissance *f*, soumission *f* (*to à*), obédience *f* (*liter*); (*Rel*) obédience (*to* à). **in ~ to the law/his orders** conformément à la loi/ses ordres; (*frm*) to **owe ~ to** sb devoir obéissance or obédience (*liter*) à qn; **to show ~ to sb/sth** obéir à qn/qch; to **compel ~ from** sb se faire obéir par qn; **he commands ~** il sait se faire obéir; Vblind.

obedient [ə'bi:dɪənt] *adj person, child* obéissant; *dog etc* obéissant, docile; (*submissive*) docile, soumis. **to be ~ to sb/sth** obéir à qn/qch, être or se montrer obéissant envers qn/à qch; (*frm: in letters*) **your ~** servant ≃ je vous prie d'agréer Monsieur (or Madame *etc*) l'expression de ma considération distinguée.

obediently [ə'bi:dɪəntlɪ] *adv* docilement; d'une manière soumise, avec soumission. **he ~ sat down** il s'est assis docilement; **she smiled ~** elle a souri d'un air soumis.

obeisance [əʊ'beɪsəns] n (*frm*) (a) (*U: homage*) hommage m. (b) (*bow*) révérence *f*, salut cérémonieux.

obelisk ['ɒbɪlɪsk] **(a)** (*Archit*) obélisque m. (b) (*Typ*: †) obel *m or* obèle m.

obese [əʊ'bi:s] *adj* obèse.

obeseness [əʊ'bi:snɪs] *n*, **obesity** [əʊ'bi:sɪtɪ] *n* obésité *f*.

obey [ə'beɪ] **1** *vt person, instinct, order* obéir à; *the law* se conformer à, obéir à; instructions se conformer à, observer; (*Jur*) *summons, order* obtempérer à. **ths machine was no longer ~ing the controls** la machine ne répondait plus aux commandes. 2 *vi* obéir.

obfuscate ['ɒbfəskeɪt] *vt* (*frm*) *mind, judgment* obscurcir; *person* dérouter, déconcerter.

obituary [ə'bɪtjʊərɪ] **1** *n* (*also ~ notice*) notice *f* nécrologique, nécrologie *f*. 2 *adj announcement* nécrologique. **~ column nécrologie** *f*, rubrique *f* nécrologique, carnet m de deuil.

object ['ɒbdʒɪkt] 1 n **(a)** (*thing in general*) objet m, chose *f*; (*pej: thing*) bizarrerie *f*; (*pej: person*) personne *f ridicule*. **~ of pity/ridicule** objet de pitié/de risée, **the ~ of one's** lova l'objet aimé; (*pej*) **what** an **~** she **looks** in that **dress!*** de quoi est-ce qu'elle a l'air dans cette robe!* (*pej*).

(b) (*Gram*) complément m (d'objet). **direct/indirect ~** complément (d'objet) direct/indirect.

(c) (*aim*) but m, objectif *m*, fin *f*; (*Philos*) objet. **he has no ~ in life** il n'a aucun but dans la vie; **with this ~ in view or in mind**) dans ce but, à cette fin; **with the ~ of doing** dans le but de faire; **with the sole ~ of doing** à seule fin or dans le seul but de faire; **what ~ is there in or what's the ~ of doing that?** à quoi bon faire cela?; **money is no ~** le prix est sans importance; 'distance no **~**' 'toutes distances'; Vdefeat.

(d) **~ of virtu** objet m d'art, curiosité *f*.

2 *cpd*: (*Gram*) **object clause** proposition *f* complément d'objet, complétive *f* d'objet; (*Ling*) **object language** langage-objet m; (*fig*)

it was an object lesson in good manners c'était une démonstration de bonnes manières; **it was an object lesson in how not to drive a** car c'était une illustration de ce que l'on ne doit pas faire au volant.

3 [əb'dʒekt] *vi* élever une objection (*to sb/sth* contre qn/qch), **trouver à redire** (*to sth* à qch). **I ~ to that remark** je désapprouve tout à fait cette remarque; (*frm*) je proteste or je m'élève contre **cette** remarque; **I ~ to your rudeness votre grossièreté est** inadmissible; (*excl*) **I ~!** je proteste\ je regrette!; **I ~ most strongly!** je proteste catégoriquement! *or* energiquement!; **if you don't ~** si vous n'y voyez pas d'inconvénient **or d'objection; I shall not come if you ~ je** ne viendrai pas si vous vous y opposez or si vous y voyez une objection or si vous y voyez un inconvénient; **he didn't ~ when** il n'a élevé *or* formulé aucune objection quand . . . . **he ~s to her drinking** il désapprouve qu'elle boive; **do you ~ to my smoking? cela vous ennuie que je fume?** (*subj*), **est-ce** que cela **vous** gêne si je **fume?; she ~s to all this noise** elle ne peut tolérer tout ce bruit; **I don't ~ to helping you** je veux bien vous aider, **to ~ to sb** élever des objections contre qn; **I would ~ to** Paul **but not to Robert es chairman je serais** contre Paul mais je n'ai rien contre Robert comme président; **they ~ed to him because he was too young** on lui a objecté son jeune âge; (*Jur*) to **~ to a witness récuser un** témoin; **I wouldn't ~ to a bite to eat*** je mangerais bien un morceau.

4 [əb'dʒekt] *vt*: **to ~ that** objecter que, faire valoir que.

objection [əb'dʒekʃən] *n* objection *f*; (*drawback*) inconvénient m, obstacle *m*. **I have no ~** je n'ai pas d'objection, je ne m'y oppose pas; **if you have no ~** si cela ne vous fait rien, si vous n'y voyez pas d'inconvénient or d'objection; **I have no ~ to him je** n'ai rien contre lui, je ne trouve rien à redire sur son compte; **I have a strong ~ to dogs in shops** j'ai horreur des chiens dans les magasins; **have you any ~ to my smoking?** cela ne vous ennuie pas que je fume? (*subj*), est-ce que cela vous gêne si je fume?; **I have no ~ to the idea/to his leaving** je ne vois pas d'objection or je ne m'oppose pas **à cette** idée/**à ce** qu'il parte; **there is no ~ to our leaving** il n'y a pas d'obstacle or d'inconvénient à ce que nous partions (*subj*); **to** make or **raise an ~** soulever or élever or formuler une objection; (*Jur*) **to make ~ to en argument** récuser un argument; (*excl*) Y! (*Jur*) objection!; (*gen*) je proteste!; (*Jur*) **~ overruled!** objection rejetée!

objectionable [əb'dʒekʃnəbl] *adj* (a) (*disagreeable*) *person, behaviour* extrêmement désagréable, impossible, insupportable; *smell* nauséabond: *remark* désobligeant, choquant: *language* grossier, choquant:

(b) (*open to objection*) *conduct* répréhensible, blâmable, condamnable; *proposal* inadmissible, inacceptable.

objective [əb'dʒektɪv] **1** *adj* (a) (impartial) objectif, impartial (*about* en ce qui concerne); (Philos) objectif. (*Press etc*) **he is very ~ in his reporting ses** reportages sont très objectifs **or** impartiaux. (b) (*Gram*) case accusatif; *pronoun* complément d'objet; *genitive* objectif. **~** case (cas *m*) accusatif *m*, *cas régime*. 2 *n* (*a*) (*gen, also Phot*) objectif *m*. **to reach** or **attain one's ~** atteindre le but qu'on s'était fixé. (b) (*Gram*) **accusatif** *m*.

objectively [əb'dʒektɪvlɪ] *adv* (*gen*) objectivement, impartialement, *sans* parti pris; (*Gram, Philos*) objectivement.

objectivism [əb'dʒektɪvɪzəm] *n* objectivisme m.

objectivity [ˌɒbdʒɪk'tɪvɪtɪ] *n* objectivité *f*, impartialité *f*.

objector [əb'dʒektəʳ] *n* opposant(e) *m(f)*. **the ~s to this scheme** ceux qui s'opposent à ce projet; Vconscientious.

objet ['ɒbʒɛ] n: **~ d'art** objet m d'art; **~ de vertu** objet d'art, curiosité *f*.

objurgate ['ɒbdʒɜ:geɪt] *vt* (*frm*) réprimander; (*stronger*) accabler de reproches.

objurgation [ˌɒbdʒɜ:'geɪʃən] *n* (*frm*) objurgation *f*, réprimande *f*.

oblate ['ɒbleɪt] **1** *n* (*Rel*) oblat(e) *m(f)*. 2 *adj* (*Geom*) aplati **aux pôles.**

oblation [əʊ'bleɪʃən] *n* (*Rel*) (*act*) oblation *f*; (*offering: also* NS) oblats *mpl*.

obligate ['ɒblɪgeɪt] *vt* obliger, contraindre (*sb to do* qn à faire). **to be ~d to do être** obligé de or contraint à faire.

obligation [ˌɒblɪ'geɪʃən] *n* (a) (*compulsion; duty etc*) obligation *f*, devoir *m*, engagement *m*. **to be under an ~ to do** être tenu de faire, être dans l'obligation de faire: **I'm under no ~ to do it** rien ne m'oblige à le faire; **to put or lay an ~ on sb to do, to put or lay sb under an ~ to do** mettre qn dans l'obligation de faire; **it is your ~ to see that it** est de votre devoir de veiller à ce que + *subj*; (*in advert*) **'without ~'** 'sans engagement'; **'no ~ to buy'** (in *advert*) **'aucune** obligation d'achat'; (in *shop*) 'entrée libre'.

(b) (*debt etc*) devoir *m*, dette *f* (de reconnaissance). **to meet one's ~s** faire honneur à or satisfaire à ses obligations or ses engagements; **to fail to meet** one's **~s** manquer à ses obligations or à ses engagements; **to be under an ~ to sb** devoir de la reconnaissance à qn; **to be under** an **~** to **sb for sth** être redevable à qn de qch; to **lay or put sb under an ~** créer une obligation à qn; **to repay en ~** acquitter une dette de reconnaissance.

obligatory [ɒ'blɪgətərɪ] *adj* (*compulsory*) obligatoire; (*imposed by custom*) de rigueur. **to make it ~ for sb to do** imposer à qn l'obligation de faire.

oblige [ə'blaɪdʒ] *vt* (a) (*compel*) obliger, forcer, astreindre, contraindre (*sb to do* qn à faire). **to be ~d to do être** obligé or forcé de faire, être astreint or contraint à faire, devoir faire.

(b) (**do a favour to**) rendre **service à,** obliger. **he did it to ~ us il l'a** fait par gentillesse pour nous or pour nous rendre service; **she is always ready to ~** elle est toujours prête à rendre service or toujours très obligeante; **anything to ~!*** toujours prêt à rendre **service!; he asked for more time and they ~d by delaying their departure** il a demandé un délai et ils se sont pliés à ses désirs en retardant leur départ; (*frm*) **can you ~** me with a **pen?** auriez-vous **l'amabilité** *or* l'obligeance de me prêter un stylo?; (*frm*) **~** me **by leaving the room** faites-moi le plaisir de quitter la pièce; (**Comm**) **a prompt answer will ~** une réponse rapide nous obligerait; **to be ~d to sb for sth** être reconnaissant or savoir **gré** à qn de qch; **I am much ~d to you je** vous remercie **infiniment; much ~d!** merci beaucoup!, merci mille fois!

obliging [ə'blaɪdʒɪŋ] adj obligeant, serviable, complaisant. **it is very ~ of them c'est très** gentil or aimable de leur part.

obligingly [ə'blaɪdʒɪŋlɪ] *adv* obligeamment, aimablement. the **books which you ~ gave me** les livres que vous avez eu l'obligeance or l'amabilité de me donner.

oblique [ə'bli:k] **1** *adj* (*gen*) oblique; *look* en biais, **oblique;** *allusion, reference, style* **indirect;** *route, method* indirect, détourné. (*Gram*) **~** case cas m oblique. 2 *n* (*Anat*) oblique *m*; (*Brit Typ: also* **~ stroke**) **trait** m oblique, oblique *f*.

obliquely [ə'bli:klɪ] *adv* obliquement, en oblique, de *or* en biais; (*fig*) indirectement. **the car was hit ~ by the lorry** la voiture a été prise en écharpe par le camion.

obliqueness [ə'bli:knɪs] **n, obliquity** [ə'blɪkwɪtɪ] *n* (*V* **oblique**) obliquité *f*; caractère détourné or indirect.

obliterate [ə'blɪtəreɪt] ut (*erase*) effacer, enlever; (cross **out**) rayer, raturer; (*by progressive wear*) effacer, **oblitérer†;** *memory,* impressions effacer, oblitérer (*liter*); *the past* faire table rase de; (*Post*) *stamp* oblitérer.

obliteration [əˌblɪtə'reɪʃən] *n* (*V* **obliterate**) effacement *m*; rature *f*; (*Post*) oblitération *f*.

oblivion [ə'blɪvɪən] *n* (état *m* d')oubli *m*. to **sink or fall into ~** tomber dans l'oubli.

oblivious [ə'blɪvɪəs] *adj* (*forgetful*) oublieux (**to,** *of* de); (*unaware*) inconscient (*to, of* de).

oblong ['ɒblɒŋ] **1** *adj* (*rectangular*) oblong (*f* oblongue); (*elongated*) *allongé.* **~ dish plat** *m* rectangulaire. 2 *n* rectangle *m*.

obloquy ['ɒbləkwɪ] *n* opprobrème.

obnoxious [əb'nɒkʃəs] *adj person odieux,* infect; *child, dog* détestable, insupportable: *smell* nauséabond; *behaviour* odieux, abominable.

oboe ['əʊbəʊ] *n* hautbois *m*. **~ d'amore** hautbois d'amour.

oboist ['əʊbəʊɪst] *n* hautboïste *mf*.

obscene [əb'si:n] *adj* obscène. (*Jur*) **~ publication** publication *f* obscène.

obscenely [əb'si:nlɪ] *adv* d'une manière obscène. **to talk ~** dire des obscénités.

obscenity [əb'senɪtɪ] *n* (*gen, also Jur*) obscénité *f*. **the ~ laws** les lois *fpl* sur l'obscénité.

obscurantism [ˌɒbskjʊə'ræntɪzəm] *n* obscurantisme *m*.

obscurantist [ˌɒbskjʊə'ræntɪst] *adj, n* obscurantiste (*mf*).

obscure [əb'skjʊəʳ] **1** *adj* (*dark*) obscur, sombre; (*fig*) *book, reason, origin, birth* obscur: *poem, style* obscur, abscons (*liter*); *feeling, memory* indistinct, *vague; life, village, poet* obscur, inconnu, ignoré.

2 *vt* (*darken*) obscurcir, assombrir; (*hide*) *sun voiler,* cacher, éclipser; *view* cacher, masquer; (*fig*) argument, *idea* rendre obscur, embrouiller, obscurcir, *mind* obscurcir, obnubiler. to **~ the issue** embrouiller la question.

obscurely [əb'skjʊəlɪ] *adv* obscurément.

obscurity [əb'skjʊərɪtɪ] *n* (*darkness*) obscurité *f*, ténèbres *fpl* (*liter*); (*fig*) obscurité.

obsequies ['ɒbsɪkwɪz] *npl* (*frm*) obsèques *fpl, funérailles fpl.*

obsequious [əb'si:kwɪəs] *adj* obséquieux, servile (*to, towards* devant).

obsequiously [əb'si:kwɪəslɪ] *adv* obséquieusement.

obsequiousness [əb'si:kwɪəsnɪs] *n* obséquiosité *f*, servilité *f*.

observable [əb'zɜ:vəbl] *adj* (*visible*) observable, visible, perceptible: (*appreciable*) notable, appréciable. **as is ~ in rabbits** ainsi qu'on peut l'observer chez les lapins.

observance [əb'zɜ:vəns] *n* (a) (*U*) *[rule]* observation *f*; [rite, *custom, Sabbath]* observance *f*; *[anniversary]* célébration *f*. (b) (*rule, practice, custom*) observance *f*. **religious ~s observances** religieuses.

observent [əb'zɜ:vənt] *adj person, mind* observateur (*f* -trice), perspicace. **the child is very ~** cet enfant est très observateur or fait preuve d'un grand don d'observation.

observation [ˌɒbzə'veɪʃən] **1 n(a)** (*U*) observation *f*; surveillance *f*. **to keep sb under ~** (*Med*) garder qn en observation; (*Police etc*) surveiller qn; **to be under ~** (*Med*) être en observation; (*Police etc*) être sous surveillance; (*Police etc*) **he came under ~ when** ... on s'est mis à le surveiller quand ...; **he kept the valley under ~** il surveillait la **vallée; ~ of birds/bats** observation des oiseaux/des chauves-souris; **his powers of ~** ses facultés, *fpl* d'observation; **V escape.**

(b) (*remark*) observation *f*, remarque *f*. his **~s on 'Hamlet'** ses réflexions *fpl* sur 'Hamlet'.

2 *cpd*: **observation balloon** ballon *m* d'observation or **d'aérostation;** (*Rail*) **observation** car wagon m or voiture *f* panoramique; (Mil) **observation post** poste m d'observation, observatoire *m*; **observation tower** mirador *m*; (*Med*) **observation ward** salle *f* des malades en observation.

observatory [əb'zɜ:vətrɪ] n observatoire *m*.

observe [əb'zɜ:v] *vt* (a) (*obey etc*) *rule, custom* observer, se conformer à, respecter; *anniversary* célébrer; *silence* garder, observer. (*Jur*) **failure to ~ the law** inobservation *f* de la loi.

(b) (*take note of*) observer, remarquer; (*study*) *observer.* **to ~ sth closely** observer qch attentivement, scruter qch.

(c) (*say, remark*) (faire) remarquer, faire observer. **he ~d that it was cold** il a fait observer or remarquer qu'il faisait froid; as **I was about** to **~** comme j'allais le dire or le faire remarquer; **I ~d to** him that je lui ai fait remarquer or observer que ...; **'he has gone' she ~d** 'il est parti' dit-elle *or* remarqua-t-elle; **as** Eliot **~d** comme l'a remarqué or relevé Eliot.

observer [əb'zɜ:vəʳ] *n* **(a)** (*person watching*) observateur *m*, -trice *f*, spectateur *m*, -trice *f*. **the ~ may note** les observateurs *or* spectateurs remarqueront

(b) (*official: at* meeting *etc*) observateur m, **-trice** *f*. **Third World ~s** at **the talks** les observateurs du Tiers Monde présents aux entretiens.

(c) (*Pol etc: analyst, commentator*) spécialiste *mf*, expert *m*. **an ~ of Soviet politics un spécialiste** de la politique soviétique.

obsess [əb'ses] *vt* obséder, hanter. **~ed by** obsédé or hanté par.

obsession [əb'seʃən] *n* (*state*) obsession *f*; (*fixed idea*) obsession, idée *f* fixe; **(of** *sth unpleasant***)** hantise *f*. **he's got an ~ with sport, sport is an ~ with him le sport c'est** son idée fixe, le sport tient de l'obsession **chez lui; he has an ~ about cleanliness** c'est un obsédé de la propreté, il a l'obsession de la propreté; **his ~ with her la** manière dont **elle l'obsède; his ~ with death** son obsession or sa hantise de la mort.

obsessive [əb'sesɪv] *adj* (*gen, also Psych*) obsessionnel; *memory, thought* obsédant.

obsessively [əb'sesɪvlɪ] *adv* **d'une** manière obsédante. **~ keen to get married** obsédé par le désir de se marier; **~ anxious not to be seen** ayant la hantise **d'être vu.**

obsidian [ɒb'sɪdɪən] n obsidienne *f*.

obsolescence [ˌɒbsə'lesns] n *[machinery]* obsolescence *f*; *[goods, words]* vieillissement *m*; *(Bio)* atrophie *f*, myopathie *f*. *(Comm)* **planned or built-in ~** obsolescence calculée.

obsolescent [ˌɒbsə'lesnt] *adj machinery* obsolescent; *word vieilli,* qui tombe en désuétude; *(Bio) organ en* voie d'atrophie.

obsolete ['ɒbsəli:t] *adj passport, ticket périmé; goods vieux (f vieille); machine, tool vieux,* dépassé; *attitude, idea, process, custom* dépassé, démodé; (*stronger*) désuet (*f*-uète), suranné; *law* caduc (*f* -uque), tombé en désuétude; (*Ling*) *word* obsolète, vieilli; (*Bio*) atrophié; (*Rel*) *practices* obsolète.

obstacle ['ɒbstəkl] **1** *n* obstacle *m*; (*fig*) obstacle, empêchement m (*to* à). **to be an ~ to** sth faire obstacle à qch, entraver qch, être un obstacle à qch; **agriculture is the main ~ in the negotiations** l'agriculture constitue la pierre d'achoppement des négociations; **to put an ~ in the way of sth/in sb's way** faire obstacle à qch/qn.

2 *cpd*: (*Mil*) **obstacle** course parcours *m* du combattant; (Sport) **obstacle race** coursefd'obstacles.

obstetric(al) [ɒb'stetrɪk(əl)] *adj techniques etc* obstétrical; *clinic* obstétrique.

obstetrician [ˌɒbstə'trɪʃən] n obstétricien(ne) *m(f)*, (médecin *m*) accoucheur m.

obstetrics [ɒb'stetrɪks] *n* (*U*) obstétrique *f*.

obstinacy ['ɒbstɪnəsɪ] n obstination *f*, entêtement *m*, opiniâtreté *f* (in *doing* à faire): *[illness]* persistance *f*; *[resistance]* obstination, persévérance *f*, détermination *f*.

obstinate ['ɒbstɪnɪt] *adj person* obstiné, têtu, entêté, opiniâtre (*about, over* en ce qui concerne); *effort, work, resistance* obstiné, acharné; *pain, illness* persistant; *fever* rebelle; *fight* acharné. **to** be as **~ as** a mule être **têtu** comme une mule or comme une bourrique*, avoir une **tête** de **mule*** or de cochon*; **he's very ~ about it** il n'en démord pas.

obstinately ['ɒbstɪnɪtlɪ] *adv* obstinément, opiniâtrement; *struggle* avec acharnement. **to refuse ~** refuser obstinément, s'obstiner à refuser; **he ~ insisted** on **leaving** il a absolument tenu à partir; **he tried ~ to do it by himself** il s'est obstiné or entêté à le faire tout seul.

obstreperous [əb'strepərəs] *adj* (*noisy*) bruyant, tapageur: (*unruly*) turbulent, chahuteur; (*rebellious*) récalcitrant, rebelle, rouspéteur*. **ths crowd grew ~** la foule s'est mise à protester bruyamment or à rouspéter' bruyamment.

obstreperously [əb'strepərəslɪ] *adv* (*noisily*) bruyamment, tapageusement; (*rebelliously*) avec force protestations, en **rouspétant***

obstruct [əb'strʌkt] **1** *vt* (a) (*block*) *road* encombrer, obstruer (*with* de), barrer, boucher (*with* avec); *pipe* boucher (*with* **avec, by** par), engorger; *artery* obstruer, oblitérer; *view* boucher, cacher.

(b) (*halt*) *traffic* bloquer; *progress* arrêter, enrayer.

(c) (*hinder*) *progress, traffic* entraver, gêner; *plan* entraver, faire obstacle à; *person* gêner, entraver; (Sport) *player* faire obstruction **à.** *(Pol)* **to ~ (the passage of) a bill** faire de l'obstruction parlementaire; *(Jur)* **to ~ a policeman in the execution of his duty** gêner or entraver un agent de police dans l'exercice de ses fonctions.

2 *vi* (Sport) faire de l'obstruction.

obstruction [əb'strʌkʃən] n (a) (*U: act, state:* Vobstruct 1) encombrement *m*, obstruction *f*; engorgement *m*; arrêt *m*. (*Jur*) **he was charged with ~ of the police in the course of their duties** = **il a été inculpé d'avoir** refusé d'aider les **policiers** dans l'exercice de leurs **fonctions.**

(b) (*sth which obstructs*) (*to road, passage, plan. progress, view*) obstacle *m*; (*to pipe*) bouchon *m*; (*to artery*) caillot m. (*Jur etc*) **to** cause **an ~** (*gen*) encombrer or obstruer la voie publique; (*Aut*) **bloquer** la circulation. **provoquer** un **embouteillage.**

(c) (*Sport*) obstruction *f*.

obstructionism [əb'strʌkʃənɪzəm] *n* **obstructionnisme** *m*.

obstructionist [əb'strʌkʃənɪst] *adj, n* obstructionniste (*mf*). **to adopt ~ tactics** faire de l'obstruction, pratiquer l'obstruction.

obstructive [əb'strʌktɪv] *adj* **(a)** *measures, policy* d'obstruction, obstructionniste; *person* (*Pol etc*) obstructionniste, qui fait de l'obstruction: (*gen*), qui se met en travers, qui suscite-des obstacles. **you're being ~** vous ne pensez qu'à **mettre** des bâtons dans les roues. **(b)** (*Med*) obstructif, obstruant.

obtain [əb'tem] l *vt* (*gen*) obtenir; *goods* procurer (*for sb* à qn); (*for* o.s.) se procurer; *information, job, money* obtenir, (se) procurer; *votes* obtenir, recueillir: *prize* obtenir, remporter; (Fin) *shares* acquérir. **this gas is ~ed from coal** on obtient ce gaz à partir du charbon; **these goods may be ~ed from any large store** on peut se procurer ces articles dans tous les grands magasins.

2 *vi [rule, custom etc]* avoir *cours; [fashion]* être en vogue; *[method]* être courant.

obtainable [əb'teməbl] *adj* qu'on peut obtenir or se procurer. **where is that book ~?** où peut-on se procurer or trouver or acheter ce livre?; **'~ at all good chemists'** 'en vente dans toutes les bonnes pharmacies'.

obtrude [əb'tru:d] **1** *vt* imposer (*sth on sb* qch à qn). 2 *vi [person]* s'imposer, imposer sa présence. **the author's opinions do not ~** l'auteur n'impose pas ses opinions.

obtrusion [əb'tru:ʒən] n intrusion *f*.

obtrusive [əb'tru:sɪv] *adj person, presence* importun, indiscret (*f* -ète); *opinions* ostentatoire, affiché; *smell* pénétrant; *film music* gênant, agaçant; *memory* obsédant; *building, decor etc* trop en évidence, qui accroche or qui heurte le regard.

obtrusively [əb'tru:sɪvlɪ] *adv* importunément, avec indiscrétion.

obtuse [əb'tju:s] *adj*, (*blunt*), obtus: (*Geom*) obtus; *person* obtus, borné. **you're just being ~!** tu fais exprès de ne pas comprendre!

obtuseness [əb'tju:snɪs] *n* stupidité *f*.

obverse ['ɒbvɜ:s] **1** *n [coin]* face *f*, côté m face: *[statement, truth]* contrepartie *f*, contre-pied *m*.

2 *adj* [a.) *side* of coin *etc* de face, qui fait face; (*fig*) correspondant, faisant contrepartie.

(b) (*in shape*) *leaf* renversé, plus large au sommet qu'à la base.

obviate ['ɒbvɪeɪt] *vt difficulty* obvier à, parer à; *necessity* parer à; *danger, objection* prévenir.

obvious ['ɒbvɪəs] **1** *adj* évident, manifeste, it'sansfact, it'squite **~** c'est bien évident, c'est l'évidence même; **it's ~** that **il** est évident que, **il** est **de toute** évidence que; **it's the ~ thing to do** c'est la chose à **faire,** cela s'impose; the **~** thing **to** do is **to leave** la chose à faire c'est évidemment de partir; **that's the ~ one to choose** c'est bien évidemment celui-là qu'il faut choisir; **~ statement** truisme m, **lapalissade** *f*; **with ~ shyness avec une timidité** évidente **or** visible; **his ~ good faith** sa bonne foi évidente or incontestable; **we must not be too ~ about it** il va falloir ne pas trop montrer notre jeu.

2 n: **you** are **merely** stating the **~** iln'yarien de nouveau dans ce que vous dites, vous enfoncez une porte ouverte.

obviously ['ɒbvɪəslɪ] *adv* (*clearly*) manifestement; (*of course*) évidemment, bien **sûr. it's ~ true** c'est de toute évidence vrai; **he was ~** not **drunk** il était évident qu'il n'était pas ivre; **he was not ~ drunk** il n'était pas visiblement ivre; **~!** bien **sûr!,** évidemment!; **~** not! bien **sûr** que non!

O.C. ['əʊ'si:] *n abbr of* **Officer Commanding.**

ocarina [ˌɒkə'ri:nə] *n* ocarina m.

Occam ['ɒkəm] n Occam m. **~'s razor** le rasoir **d'Occam.**

occasion [ə'keɪʒən] **1** *n (a)* (*juncture; suitable time*) occasion *f*, circonstance *f*. on **the ~ of** à l'occasion de; **(on) the first ~ (that) it happened la première** fois que cela s'est **passé; on that ~ à cette occasion,** cette-fois-là; on **several ~s à** plusieurs occasions or reprises; on rare **~s** en de rares occasions; on **just such an ~ dans** une occasion tout à **fait** semblable; on **great** NS dans les grandes occasions **or** circonstances; **on a previous** or **former ~** précédemment; **I'll do it on the first possible ~ je** le ferai à la première occasion **(possible)** or dès que l'occasion se présentera; **(up)on ~ à** l'occasion, quand l'occasion se présente (or se présentait); **should the ~ arise** le cas échéant; **should the ~ so demand** si les circonstances l'exigent; **as the ~ requires** selon le cas; he has had **few ~s to speak Italian** il n'a pas eu souvent l'occasion de parler italien; **he took (the) ~ to say** il en a profité pour dire . . . . **he was waiting for a suitable ~ to apologize** il attendait une occasion *or* circonstance favorable pour présenter ses excuses; **this would be** a **good ~ to** try **it out** c'est l'occasion tout indiquée pour l'essayer; **to rise to** orbe **equal to the ~** se montrer or être à la hauteur des circonstances or de la situation.

(b) (*event, function*) événement *m*. a **big ~** un grand événement; **it was quite an ~** cela n'a pas été une petite **affaire** or un petit événement; **play/music written for the ~** pièce spécialement écrite/musique spécialement composée pour **l'occasion.**

(c) (*reason*) motif *m*, occasion *f*, **thereis no ~ for alarm** *or* **to be alarmed il n'y a pas lieu de s'alarmer, il n'y a pas de quoi s'alarmer; there was no ~ for it ce** n'était pas nécessaire: **I have no ~ for complaint** je n'ai pas sujet de me plaindre, je n'ai aucun motif de plainte; **you had no ~ to say that vous** n'aviez aucune raison de **dire cela; I had ~ to reprimand him j'ai** eu l'occasion de or j'ai eu à le **réprimander.**

(d) (*frm*) **to go about one's lawful ~s** vaquer à ses occupations.

2 *vt* occasionner, causer.

occasional [ə'keɪʒənl] *adj* (a) *event* qui a lieu de temps en temps or de temps à autre; *visits* espacés; *rain, showers* intermittent. **we have an ~ visitor il** nous **arrive** d'avoir **quelqu'un** (de temps en temps); **we're just ~ visitors** nous ne **venons** ici **qu'occasionnellement**; they **had passed** an **~** car on **the road ils** avaient croisé quelques rares voitures; **~ table** table volante; *(esp round)* guéridon *m*.

(b) *verses, music* de circonstance.

occasionally [ə'keɪʒnəlɪ] *adv* de temps en temps, de temps à autre, quelquefois, parfois. **very ~** à intervalles très espacés; **only very ~** très peu souvent, rarement, presque jamais.

occident ['ɒksɪdənt] *n (liter)* occident *m*, couchant m. **the O~ l'occident** *m*.

occidental [ˌɒksɪ'dentl] *adj (liter)* occidental.

occipital [ɒk'sɪpɪtəl] *adj* occipital.

occiput ['ɒksɪpʌt] *n* occiput *m*.

occlude [ɒ'klu:d] **1** *vt* (*all senses*) occlure. (Met) **~d front** front occlus. 2 *vi* (*Dentistry*) s'emboîter.
occlusion [ɒ'klu:ʒən] *n* (*all senses*) occlusion *f.*
occlusive [ɒ'klu:sɪv] **1** *adj* (*also Ling*) occlusif. 2 n (*Phon*) (consonne *f*) occlusive *f.*
occult [ɒ'kʌlt] **1** *adj* occulte. 2 n: **the ~** le surnaturel; **to study the ~** étudier les sciences occultes.
occultism ['ɒkəltɪzəm] n occultisme m.
occupancy ['ɒkjʊpənsɪ] n occupation *f* (*d'une maison etc*).
occupant ['ɒkjʊpənt] n *[house]* occupant(e) *m(f)*, habitant(e) *m(f)*, (*tenant*) locataire *mf*; [land, *vehicle etc*] occupant(e); *[job, post]* titulaire *mf.*
occupation [ˌɒkjʊ'peɪʃən] **1** *n* **(a)** (*U*) *[house etc]* occupation *f*; (*Jur*) prise *f* de possession. **unfit for ~** impropre à l'habitation: **the house is ready for ~** la maison est prête **à être** habitée; **we found them already in ~** nous les avons trouvés déjà installés.
(b) (*U: Mil etc*) occupation *f.* **army of ~** armée *f* d'occupation; **under military ~** sous occupation militaire; **during the O~** pendant or sous l'occupation.
(c) (*trade*) métier *m*; (*profession*) profession *f*; (*work*) emploi *m*, travail *m*; (*activity, pastime*) occupation *f.* **ha is a plumber by ~** il est plombier de son métier; **ha needs some ~ for his spare time** il lui faut "ne occupation or de quoi occuper ses loisirs: **his only ~ was helping his father** sa seule occupation **était or** il avait pour seule occupation d'aider son père.
2 *cpd troops* d'occupation.
occupational [ˌɒkjʊ'peɪʃənl] *adj* qui a rapport au métier or à la profession. (*Jur*) **~ activity** activité professionnelle; **~ disease** maladie *f* du travail; **~ hazard or risk** risque *m* du métier; **~ therapist** ergothérapeute *mf*; **~ therapy** thérapeutique occupationnelle, ergothérapie *f.*
occupier ['ɒkjʊpaɪə'] n *[house]* occupant(e) *m(f)*, habitant(e) *m(f)*, (*tenant*) locataire *mf*; [land] occupant(e); *V* **owner.**
occupy ['ɒkjʊpaɪ] *vt* **(a)** *house* occuper, habiter., résider dans: *room, chair* occuper; *post, position* remplir, occuper.
(b) *[troops, demonstrators]* **occuper.** (*Mil*) **occupied territory** territoire occupé.
(c) *space* occuper., tenir; *time* occuper. ,"rendre.
(d) *attention, mind, person* occuper. **occupied with the thought of** absorbé **par la** pensée de; **to be occupied in or with doing** être **occupé** à-faire; **to ~ o.s. or one's time (with or by doing)** s'occuper **(à** faire); **how do you keep occupied all day?** qu'est-ce que vous trouvez à faire toute la journée?; **to keep one's mind occupied** s'occuper l'esprit.
occur [ə'kɜ:r] vi (a) *[event]* avoir lieu, arriver, survenir, se produire; *[word, error]* se rencontrer, se trouver: *[difficulty, opportunity]* se présenter; *[change]* s'opérer; *[disease] sē* produire, se rencontrer; *[plant etc]* se *trouver.* **don't let it ~ again!** que cela ne se reproduise plus! or ne se répète (*subj*) pas!; **if a vacancy ~s** en cas de poste vacant; **should the case ~** le cas échéant.
(b) (*come to mind*) *se* présenter *or* venir àl'esprit (*to sb* de qn). an **ides ~red to me une** idée m'est venue; **it rus to me that he is wrong** il me vient à l'esprit qu'il a tort, l'idée me vient qu'il a tort; **it ~red to me that we could ... j'ai pensé** *or* je me suis dit que nous pourrions ; **it didn't ~ to him to refuse** il n'a pas eu l'idée de **refuser; the thought would never ~ to ma ça** ne me viendrait jamais à l'idée *or* à l'esprit; **did it never ~ to you to ask?** il ne t'est jamais venu à l'esprit de demander?, tu n'as jamais eu l'idée de demander?
occurrence [ə'kʌrəns] *n* (a) (*event*) événement *m*, circonstance *f.* **an everyday ~ un** fait journalier; **this is a common ~** ceci arrive or se produit souvent.
(b) fait m de *se* produire *or d'arriver. [plant etc]* **its ~ in the south is well-known** son existence est bien constatée dans le sud; **to be of frequent ~** se produire or arriver souvent.
ocean ['əʊʃən] **1** *n* (*lit, fig*) océan *m.* (*fig*) **~s of*** énormément **de*.** 2 *cpd climate, region* océanique; *cruise* sur l'océan. **ocean bed** fond sous-marin; **ocean-going** de haute mer; **ocean-going ship** (navire m) long-courrier *m*, navire de haute mer; **ocean liner** paquebot *m*; (*US*) **the Ocean State** le Rhode Island.
Oceania [ˌəʊʃɪ'eɪnɪə] *n* Océanie *f.*
Oceanian [ˌəʊʃɪ'eɪnɪən] **1** *adj* océanien. **2** *n* Océanien(ne) *m(f).*
oceanic [ˌəʊʃɪ'ænɪk] *adj current* océanique, pélagique; *fauna* pélagique.
oceanographer [ˌəʊʃə'nɒgrəfə'] *n* océanographe *mf.*
oceanography [ˌəʊʃə'nɒgrəfɪ] *n* océanographie *f.*
ocelot ['əʊsɪlɒt] *n* ocelot *m.*
och [ɒx] *excl* (*Scot*) oh.
ochre, (*US*) ocher ['əʊkə'] *n (substance)* ocre *f*; (*colour*) *ocre m.*
ochreous ['əʊkrɪəs] *adj* ocreux.
o'clock [ə'klɒk] *adv*: **it is one ~** il est "ne heure: **what ~ is it?** quelle heure est-il?; **at** 5 **~** à 5 heures; **at exactly 9 ~ à 9** heures précises or justes; **at twelve ~** (*midday*) *à midi;* (*midnight*) *à* minuit; (*Aviat, Mil: direction*) **aircraft approaching at 5 ~** avion m à 5 heures.
OCR ['əʊˌsɪ:'ɑ:r] (*Comput*) *abbr of* **optical character reader, optical character recognition; Voptical.**
Oct. abbr of **October.**
octagon ['ɒktəgən] *n* octogone *m.*
octagonal [ɒk'tægənl] *adj* octogonal.
octahedron ['ɒktə'hi:drən] *n* octaèdre *m.*
octal ['ɒktəl] *n, adj* (*Comput*) **~ (notation)** octal (*m*).
octane ['ɒkteɪn] **1** *n* octane m. 2 *cpd d'octane. octane* **number indice m d'octane; high-octane petrol** carburant *m à indice d'octane* élevé; octane **rating = octane number.**
octave ['ɒktɪv] *n* (*gen, Mus, Rel, Fencing*) octave *f*; (*Poetry*) huitain *m.*
octavo [ɒk'teɪvəʊ] *n* in-octavo *m.*
octet [ɒk'tet] *n* (*Mus*) octuor *m*; (*Poetry*) huitain m.
octillion [ɒk'tɪljən] (*Brit etc*)10^{48}; (*US, France*) 10^{27}.
October [ɒk'təʊbə'] *n* octobre *m.* (*Russian Hist*) **the ~ Revolution** la Révolution d'octobre; *for other phrases V* **September.**
octoganarian [ˌɒktəʊdɪ'neərɪən] *adj, n* octogénaire (*mf*).
octopus ['ɒktəpəs] **1** *n* (*Zool*) pieuvre *f*, *poulpe m*; (*Brit Aut: for luggage etc*) pieuvre, fixe-bagages m *inv.* 2 cpd *organization* ramifié, à ramifications (multiples).
octoroon [ˌɒktə'ru:n] *n* octavon(ne) *m(f).*
octosyllabic ['ɒktəʊsɪ'læbɪk] **1** *adj* octosyllabique. 2 *n* octosyllabe *m*, vers m octosyllabique.
octosyllable ['ɒktəʊ'sɪləbl] *n* (*line*) octosyllabe *m*, vers *m* octosyllabique; (*word*) mot *m* octosyllabique.
ocular ['ɒkjʊlə'] *adj, n* oculaire (*m*).
oculist ['ɒkjʊlɪst] *n* oculiste *mf.*
OD‡ [əʊ'di:] (*US: abbr of* **overdose**) **1** *n* surdose *f.*
2 *vi* (*Drugs*) prendre "ne surdose de; (*fig*) se gorger de.
odalisque ['əʊdəlɪsk] *n* odalisque *f.*
odd [ɒd] **1** *adj* **(a)** (*strange*) bizarre, étrange, singulier. curieux. **(how) ~! bizarre!, étrange!, curieux!; how ~ that we should meet him Comme c'est curieux** que nous l'ayons rencontré; **what an ~ thing for him to do! c'est curieux or** bizarre qu'il ait fait **cela!; he says some very ~ things** il dit de drôles de choses parfois; **the ~ thing about it is** ce qui est bizarre *or* étrange à ce sujet c'est, le plus curieux **de l'affaire c'est: he's got rather ~ lately** il est bizarre depuis quelque temps.
(b) (*Math*) *number* impair.
(c) (*extra, left over*) qui reste(nt); (*from pair*) *shoe, sock* dépareillé; (*from set*) dépareillé. **i've got it all but tha ~ penny il** me manque un penny pour avoir le compte; **£5 and some ~ pennies** 5 livres **et** quelques pennies; **any ~ piece of wood** un morceau de bois quelconque; **any ~ piece of bread you can spare** n'importe quel morceau de pain dont vous n'ayez pas besoin; a **few ~ hats** deux ou *trois chapeaux:* (*Brit*) **this is an ~ sire that we don't stock c'est** une taille peu courante que nous n'avons pas (en stock); **to be the ~ one over** être en surnombre; **the ~ man out, the ~ one out** l'exception *f*; *V also* 2 *and* **odds.**
(d) (and *a few* more) **60-~** 60 et quelques; **forty-~ years une** quarantaine d'années, quarante et quelques années; **£20-~** 20 et quelques livres, 20 livres et quelques.
(e) (*occasional, not regular*) **in ~** moments **ha** à ses moments perdus **il . . . . at ~ times** de temps en temps; **in ~ corners all over the house** dans les coins et recoins de la maison; -jobs menus travaux, travaux divers (*V also 2);* **to do ~ jobs about the house** (*housework*) faire de menus travaux domestiques; (*do-it-yourself*) bricoler dans la maison; **he does ~ jobs around the garden** il fait de petits travaux de jardinage; **I've got one** or **two ~ jobs for you to do j'ai** deux ou trois choses or bricoles* à te faire faire; **I don't grudge her the ~ meal (or two) je** ne lui fais pas grief d'un repas par-ci par-là; **he has written the ~ article il a écrit un ou** deux articles; **i get the ~ letter from him** de temps en temps je reçois une lettre de lui.
2 *cpd*: (*esp US*) **oddball‡** (*n*) excentrique *mf*; (*adj*) rare, excentrique; **oddbod‡** (*person*) individu *m*, type *m*; (*peculiar person*) **drôle** m **d'oiseau*: odd-job man** homme m à tout faire, **odd-looking** à l'air bizarre; (St *Ex*) **odd lot** lot m fractionné.
oddity ['ɒdɪtɪ] *n* **(a)** (*strangeness*) = **oddness.**
(b) (*odd person*) personne *f* bizarre, excentrique *mf*; (*odd thing*) Curiosité~ (*odd trait*) singularité *f.* **he's a real ~ il a** vraiment un genre très spécial; **one of the oddities of the situation un des** aspects insolites de la situation.
oddly ['ɒdlɪ] *adv* singulièrement, bizarrement, curieusement; de façon étrange or bizarre. **~ enough she was at home** chose curieuse or singulière elle était chez elle; she **was ~ attractive elle avait un charme insolite.**
oddment ['ɒdmənt] *n* (*Brit Comm*) fin *f* de série; article dépareillé; *[cloth] coupon m.*
oddness ['ɒdnɪs] *n* (*U*) bizarrerie *f*, étrangeté *f*, singularité *f*,
odds [ɒdz] **1** *npl (a)* (*Betting*) cote *f.* **he gave him ~ of 5 to 1 (for Jupiter)** il lui a donné "ne cote de 5 contre 1 (sur Jupiter); **ha gave him ~ of 5 to 1 that ha would fail his exams** il lui a parié à 5 contre 1 qu'il échouerait **à ses** examens; **I got good/short/long ~** on m'a donné "ne bonne/faible/forte cote; **the ~ on or against a horse la cote d'un** cheval; **the ~ are 7 to 2 against Lucifer** (la cote de) Lucifer est à 7 contre 2; the **~ are** 6 **to** 4 on la cote est à 4 contre **6; the ~ are 6 to 4 against** la cote est à 6 contre 4; **what ~ will you give ma?** quelle est *votre* cote?; (*Brit: fig*) **over the ~** plus que nécessaire; **I got £2 over the ~ for it** on me l'a payé 2 livres de plus que je ne demandais (or ne m'y attendais *etc*).
(b) (*fig: balance of advantage*) *chances fpl* (*for* pour, *against* contre), avantage *m.* **the ~ are against his or him* coming** il est pratiquement certain qu'il ne viendra pas, il y a gros à parier qu'il ne viendra pas, il y a peu de chances qu'il vienne; **the ~ are on him coming or that he will** corne il est pratiquement sûr or certain qu'il viendra, il y a de fortes chances (pour) qu'il vienne; **the ~ are even that he will** corne il y a cinquante pour cent de chances qu'il **vienne; to fight against heavy** *or* **great ~** avoir affaire à plus fort que soi, combattre or lutter contre des forces supérieures: **he managed to succeed against overwhelming ~s against all the ~** il a réussi alors que tout était contre lui; the **~ are too great** le succès est trop improbable; **by all the ~** (*unquestionably*) *sans* aucun doute; (*judging from past experience*) à en juger par l'expérience, d'après ce que l'on sait
(c) (*difference*) **it makes no ~** cela n'a pas d'importance, ça ne fait rien'; **it makes** no **~ to** me ça m'est complètement égal, ça ne me fait rien, je m'en moque, je m'en fiche'; **what's the ~?***

qu'est-ce que ça fait?, qu'est-ce que ça peut bien faire?

(d) to be at ~ (with sb over sth) être brouillé (avec qn pour qch), ne pas être d'accord (avec qn sur qch); **to** set 2 **people at ~ brouiller 2 personnes,** semer la discorde entre 2 personnes.

2 *cpd:* **odds snd ends** (*gen*) **des petites** choses qui restent; *[cloth]* **bouts** *mpl*; *[food]* **restes** *mpl*; **there were a few odds snd snds lying about the house** quelques objets traînaient çà et là dans la maison; (*fig*) **we still have a fsw odds snd snds to settle** il nous reste encore quelques points à régler; (*Racing*) **odds-on favourite grand favori** *m*; (*fig*) **he's the odds-on favourite for the job** c'est le grand favori pour avoir le poste; **it's odds-on that he'll corne il v a toutes les chances qu'il vienne.**

ode [əʊd] *n* ode *f* (*to* à, *on* sur).

odious ['əʊdɪəs] *adj* détestable, odieux.

odiously ['əʊdɪəslɪ] *adv* odieusement.

odiousness ['əʊdɪəsnɪs] *n* caractère m détestable or odieux.

odium ['əʊdɪəm] *n* (*U*) réprobation *f* générale, anathème m.

odometer [ɒ'dɒmɪtəʳ] *n* (*US*) odomètre *m*.

odont(o)... [ɒ'dɒnt(əʊ)] *pref* odont(o)...

odontological [ɒ,dɒntə'lɒdʒɪkəl] *adj* odontologique.

odontologist [ˌɒdɒn'tɒlədʒɪst] *n* odontologiste *mf*.

odontology [ˌɒdɒn'tɒlədʒɪ] *n* odontologie *f*.

odor ['əʊdəʳ] *n* (*US*) = **odour**.

odoriferous [ˌəʊdə'rɪfərəs] *adj* odoriférant, parfumé.

odorless ['əʊdəlɪs] *adj* (*US*) = **odourless**.

odorous ['əʊdərəs] *adj* (*liter*) odorant, parfumé.

odour, (*US*) **odor** ['əʊdəʳ] *n* odeur *f*; (*pleasant*) odeur (agréable), parfum *m*; (*unpleasant*) (mauvaise) odeur; (*fig*) trace *f*, parfum (*liter*). (*fig*) **to be in good/bad ~ with sb** être/ne pas être en faveur auprès de qn, être bien/mal vu de qn; **~ of sanctity** odeur de sainteté.

odourless, (*US*) **odorless** ['əʊdəlɪs] *adj* Inodore.

Odysseus [ə'dɪsɪəs] *n* Odusseus *m*.

Odyssey ['ɒdɪsɪ] *n* (*Myth*) Odyssée *f*. (*gen*) **o~** odyssée *f*.

OE (*Ling*) *n obbr of* Old English; Vold.

OECD ['əʊˌiːsiː'diː] *n* (*abbr of* Organisation for **Economic Cooperation** snd **Development**) O.C.D.E. *f*.

oecology [iː'kɒlədʒɪ] *etc* = **ecology** *etc*.

oecumenical [ˌiːkjuː'menɪkəl] *etc* = **ecumenical** etc.

oedems [ɪ'diːmə] = **edema**.

Oedipal ['iːdɪpəl] adj œdipien.

Oedipus ['iːdɪpəs] *n* Œdipe m. (*Psych*) **~ complex** complexe m d'Œdipe.

oenological [ˌiːnə'lɒdʒɪkəl] *adj* oenologique.

oenologist [iː'nɒlədʒɪst] *n* œnologue *mf*.

oenology [iː'nɒlədʒɪ] *n* œnologie *f*.

o'er ['əʊəʳ] (*liter*) = **over**.

oesophagus [iː'sɒfəgəs] = **esophagus**.

oestrogen ['iːstrəʊdʒən] *n* œstrogène m.

oestrone ['iːstrəʊn] *n* folliculine *f*.

oestrous ['iːstrəs] *adj* œstral. **~ cycle** cycle m œstral.

oestrus ['iːstrəs] *n* œstrus m.

of [ɒv, əv] *prep* (a) (*possession*) **de. the wife ~ the doctor** la femme du médecin; **a painting ~ the queen's un** tableau de la reine *or* qui appartient a'la reine; **s frisnd ~ ours un** dê nos amis; **that funny nose ~** hers son **drôle** de nez, ce drôle de nez **qu'elle** a: **~ it** en: **ths tip ~ it is broken** le bout en est cassé

(b) (*objective genitive*) **de, pour;** (*subjective*) de. **his love ~ his father** *son* amour *pour son* père, *l'amour* **~ il** porte (or portait *etc*) à *son* père; **love ~ money** amour de l'argent; **a painting ~ the queen un** tableau de la reine *or* qui représente la reine; **a leader ~ men un** meneur d'hommes; **writer ~ legal** articles auteur d'articles de droit.

(c) (*partitive*) de; entre. **ths whole ~ the house** toute la maison; **how much ~ this do you want?** combien or quelle **quantité en voulez-vous?; there were 6 ~ us** nous étions 6; **hesksd ths six- us to lunch il nous a invités tous les six à déjeuner; ~ the ten only one was absent** sur les dix **un** seul était absent; **he is not one ~** us il n'est pas des nôtres; **the 2nd ~ June** le 2 **juin; today ~ all dsys ce jour entre** tous; **you ~ all people ought to know** vous devriez le savoir mieux que personne; (*liter*) **he is the bravest ~ the brave** c'est un brave entre les braves: **the quality ~ (all) qualities** la qualité qui domine toutes les autres; (*liter*) **he drsnk ~ the wine** il but du vin; *V* **best, first, most, some** *etc*.

(d) (*concerning, in respect of*) **de. what do you think ~ him?** que pensez-vous de lui?; **what ~** it? et lui?; **hard ~ hesring** dur **d'oreille; 20 years ~ age** âgé de 20 ans; *V* **bachelor, capable, warn** etc.

(e) (*separation in space or time*) de. **south ~** Paris au sud de Paris; **within a month/a kilometre ~** à moins d'un **mois/d'un** kilomètre de; (US) s **quarter ~ 6** 6 heures moins le quart.

(f) (*origin*) de. **~ noble birth** de naissance noble; **~ royal origin d'origine** royale; **a book ~ Dante's un livre** de Dante.

(g) (muse) de. **to dis ~ hunger** mourir de faim; **because ~** à cause de; **it did not hsppen ~ itssif ce** n'est pas arrivé tout seul; **for fesr ~** de peur de; **Vsshsmed. choice, necessity** *etc*.

(h) (*with certain verbs*) **it tastes ~ gsrlic cela a un goût d'ail,** *V* **smell** etc.

(i) (*deprivation, riddance*) de. **to get rid ~** se débarrasser de; **loss ~ appetite** perte d'appétit; **cured ~** guéri de; Vfree, **irrespective,** short etc.

(j) (*material*) de, en. **dress** (made) **~ wool** robe en or de laine.

(k) (*descriptive*) de. **house ~ 10 rooms** maison de 10 pièces; **man ~ courage** homme courageux; **girl ~** 10 petite **fille** de 10 ans; **question ~** no importance question sans importance; **the city ~** Paris la ville de Paris; **town ~ narrow streets** ville aux rues étroites; **fruit ~ his own** growing fruits qu'il a cultivés lui-même; **that idiot ~ a doctor** cet imbécile de docteur; **he hss a real** palace **~ a house c'est un** véritable palais **que sa** maison; *V* **extraction, msks, name** etc.

(l) (*agent etc*) de. **beloved ~ all** bien-aimé de tous; **it was horrid ~ him to say so c'était méchant de sa part (que) de dire cela;** Vkind *etc*.

(m) (*in temporal phrases*) **~ late** depuis quelque temps; (*liter*) **it was often fins-s morning il faisait souvent beau le matin:** Vold *etc*.

off [ɒf] (*phr vb elem*) 1 *prep* (a) (*gen*) de *etc*. **he fell/jumped ~ ths wall** il est **tombé/a** sauté **du mur; he fell ~ it** il (en) est tombé; **he took ths book ~ the table** il a pris le livre sur la table; **there are** 2 **buttons ~ my coat** il manque 2 boutons à mon manteau; **the lid was ~ the tin** le couvercle de la boite n'était pas mis, on avait ôté le couvercle de la boite; **the lid was ~ it il *n'y* avait** pas de couvercle; **they est ~ chipped** plates ils mangent dans des assiettes ébréchées; **they dined ~ a chicksn ils** ont dîné d'un poulet; he **cut a slice ~ the** cake **il a coupé une** tranche du gâteau; **I'll take something ~ the price for you je vais vous faire une réduction** *or* une remise (sur le prix); *V* **get off, keep off, rosd** *etc*.

(b) (*distant from*) de. he **was a yard ~** me il était à un mètre de **moi; he rsn towards the** car **snd was** 5 **yards ~ if whsn il a couru** vers la voiture et en était à 5 mètres quand ; **hsight ~ the ground** hauteur (à partir) du sol; **street (lesding) ~ the** square rue qui part de la place; **house ~ the main rosd** maison à l'écart **de la grand-route;** (*Naut*) **~ Portland Bill au large de Portland Bill.**

(c) I'm ~ sausages* je n'aime plus les saucisses; I'm **~ smoking je** ne **fume** plus; **he's ~ meat*** il ne mange plus de viande; **I'm ~ him* at ths moment** il ne me plaît pas en ce moment; *V* **duty, food, work** etc.

2 *adv* (a) (distance) **the house is** 5 **km ~** la maison est à 5 km; **it fell not 50 metres ~** c'est tombé à moins de 50 mètres; **some way ~ à quelque distance** (*from* de); **my holidsy is s week ~ je serai** *or* suis en vacances dans une semaine, je suis à une semaine de mes vacances; (*Theat*) **noises/voices ~ bruits/voix** dans les coulisses; Vfsr. **kesp off, wsrd off** *etc*.

(b) (*departure*) **to be ~ partir,** s'en aller; **~ with you!, ~ you** go! va-t-en!, sauve-toi!*, file!*; **I must be ~, it's time I was ~** je dois m'en aller or filer* or me **sauver***; (*Sport*) **they're ~!** et les voilà partis!; **where are you ~ to?** où allez-vous?; **we're ~ to Francs today** nous partons **pour** la France aujourd'hui; **i'm ~ fishing je vais à la** pêche; **he's ~ fishing** (*going*) il va à la pêche; (*gone*) Il est (parti) à la **pêche;** he's **gone ~ to school il est** parti pour or à l'école; **he's ~ on his favourite subject** le voilà lancé sur son sujet favori; *V* **go off. run off** *etc*.

(c) (*absence*) **to take s dsy ~** prendre un jour de congé; **I've got this afternoon ~** j'ai congé cet après-midi; **hs gets two dsys ~ each week il a deux jours de congé** *or* de libre par semaine; **he gets one week ~ a month** il a une semaine de congé par mois.

(d) (*removal*) he had **his coat ~** il avait enlevé son manteau; **with his hat ~** sans chapeau; **~ with those socks! enlève tes chaussettes!: ~ with his hesd!** qu'on lui coupe (*subj*) la **tête!; hsnds ~!** ne touchez pas!, bas les **pattes"; the lid was ~** le couvercle n'était pas mis; **the hsndle is ~ or hss corne ~** la poignée s'est détachée; **there** are **two buttons ~ il** manque deux boutons; (*Comm*) **10% ~** 10% de remise *or* de réduction *or* de rabais; **I'll give you 10% ~** je vais vous faire une remise or une réduction or **un** rabais de 10%; **Vhslp. take off** *etc*.

(e) (*phrases*) **~ and on, on and ~** de temps à autre, par intervalles, par intermittence; **right ~*, straight ~*** tout de suite, à l'instant, **sur-le-champ.**

3 *adj (a) (absence)* **he's ~ on Tuesdays il** n'est pas là le mardi; **she's ~ at 4 o'clock elle** termine à 4 heures, elle est libre à 4 heures; (*US*) an **~ day un jour** de congé (*V also* **3e**); **to be ~ sick** (*gen*) être absent pour cause de maladie; **he is ~ sick (il** n'est pas là) il est malade; **he's been ~ for 3 weeks** cela fait 3 semaines qu'il est absent; Vdsy. **time** *etc*.

(b) (*not functioning*) **to be ~** *[brake]* être desserré; *[machine, light]* être éteint; *[engine, gas at main, electricity, water]* être *coupé; [tap, gas tap]* être fermé; (*at cooker etc*) **ths gss is ~** le gaz est fermé: **ths light/TV/radio is ~** la lumière/la télé/la radio est éteinte; **the tsp is ~** le robinet est fermé; **the switch wss in the ~ position** le bouton était sur la position 'fermé'.

(c) (*cancelled etc*) **the play is ~** (*cancelled*) la pièce est annulée *or* n'aura pas lieu; (*no* longer *running*) la pièce a quitté l'affiche or n'est **plus à l'affiche; the party is ~** (*cancelled*) la soirée est annulée; (*postponed*) la **soirée est remise; their engagement is ~ ils ont rompu leurs** *fiançailles; (in restaurant etc)* **the cutlets are ~ il** *n'y* a plus de côtelettes.

(d) (*Brit: stale etc*) **to be ~** *[meat]* être mauvais or avancé or avarié; *[milk]* être tourné; *[butter]* être rance; *[cheese]* être trop fait.

(e) (*unsatisfactory etc*) **it was s bit ~*,** him **leaving like that** c'était plutôt moche or exagéré de sa part de partir comme ça; **that's s bit ~!*** ce n'est pas très sympa!*; **I thought his performance was a bit ~** je ne l'ai pas trouvé très bon; **he was having an ~ dsy il n'était pas en forme or en train ce jour-là** (*V also* **3a**).

(f) (*circumstances*) **they are bsdly ~** (*financially*) ils sont dans la *gêne;* **we're badly ~ for sugar** *nous* **sommes à court** de sucre; **how are you ~ for brssd?** qu'est-ce **que** vous avez comme pain?, qu'est-ce qu'il vous reste comme pain?; he **is better ~ where** he is **il** est mieux là où il est.

(g) I came on the ~ chance of seeing her je suis *venu* avec l'espoir de la voir; **he bought it on ths ~ chance that it would come in useful il l'a acheté pour le cas où ça pourrait servir; Idid it on the ~ chance*** je l'ai fait à tout hasard *or* au cas où*; (*US Pol*) **~ year** *année sans élections importantes.*

(h) (*Brit*) = **offside 2s.**

4 n (*: *beginning*) **from the ~*** dès le départ.
5 *vi* (‡: *esp US: leave*) ficher le camp*.
6 ut (‡: *US: kill*) buter, tuer.
7 *cpd*: (**US** *Theat*) **eff-Breadway expérimental,** hors Broadway; (**US** *Univ*) **eff-campus en** dehors de l'université or du campus; **eff-centre** (*gen*) désaxé, déséquilibré, décentré; construction en porte-à-faux; (*fig*) *assessment etc* pas tout à fait exact; **off-chance** *V* **eff 3g;** (*Brit*) **he's eff-celeur today** il est mal fichu* *or* il n'est pas dans son assiette aujourd'hui, an **off-colour* story une** histoire **esée** *or* scabreuse; (*Phon*) **eff-glide** *métastase f*; (*Mus*) **eff-key** (*adj*) faux (*f* fausse); (*adv*) faux; (*Brit*) *off* **-licence** (*shop*) **magasin** *m* de vins et spiritueux; (*permit*) licence *f* (*permettant la vente de* **beissens alceelisées** *à* **emperter**); (**US** *Mil*) **off-limits (te treeps)** interdit (au personnel **militaire**); (*Comput*) **eff-line** autonome; **off-load** (ut) *goods* décharger, débarquer; *passengers* débarquer; *task* passer (**en er** *onto sb* **à** qn); (**US** *Theat*) **eff-eff-Breadway** d'avant-garde, résolument expérimental; **eff-paak** *V* **eff-peak;** (*Ski*) **eff-piste** (*adj, adv*) hors-piste; (*Brit*) **eff-putting** *task* rebutant; *food* peu ragoûtant; *person, manner,* rébarbatif, peu engageant; (*Brit*) **off salas** débit m de boissons (à emporter); **off-season** (*adj*) hors-saison; (n) morte-saison *f*; **in the off-seasen à la** *morte-saison;* **off-street parking** stationnement *m* hors de la voie publique; **eff-the-cuff** (*adj*) *remark* impromptu; *speech* impromptu, au pied levé (*V also* **peg**); (*Brit*) **eff-the-peg** prêt à porter, de confection (*V also* **peg**); (**US**) **eff-the-rack = eff-the-pag** (*V also* **rack**); **eff-the-recerd** (*adj*) (*unofficial*) **sans** caractère officiel; (secret) confidentiel (*V also* **recerd**); (*Econ*) **eff-the-shelf** *goods,* item immédiatement disponible; *purchase direct* dans le commerce (*V also* **shelf**); (*US*) **off-the-wall*** bizarre, dingue*; **off-white** (*adj*) blanc cassé *inv*; *V also* **effbeat, effhand- effset, offshore** *etc.*

effal ['ɒfəl] *n* (*U*) (*Culin*) abats *mpl* (*de boucherie*); (*garbage*) déchets *mpl*, ordures *fpl*, détritus *mpl*.

effbeat ['ɒfbi:t] **1** *adj* (**a**) (**gen**) *clothes, person, behaviour* excentrique, original.
(**b**) (*Mus*) à temps faible.
2 n (*Mus*) temps *m* faible.

offence, (*US*) **offense** [ə'fens] *n* (**a**) (*Jur*) délit *m* (*against* contre), infraction *f* (*against* à). violation *f* (*against* de); (*Rel etc: sin*) *offense f*, péché *m*. (*Jur etc*) **it is an ~ to de that** il est contraire à la loi or **il est illégal** de faire cela; **first ~** premier délit; **further ~** récidive *f*; **political ~** délit **er** crime politique; **capital ~ crime** capital; **to cemmit an ~ cemmettre un** délit, commettre une infraction (à la loi); **~ against common decency outrage maux bennes** mœurs; **ha was charged with an ~ against . . . il a été inculpé d'avoir** enfreint . . . . **~ against Ged effense** faite à Dieu; (*fig*) **it is an ~ to the eye cela** choque or offense **la vue;** *V* **indictable etc.**
(**b**) (*U: hurting of sb's feelings*) to **give** *or* **cause ~ tesb** blesser or froisser or offenser qn; **to take ~ (at) se vexer** (de), se froisser (de), s'offenser (de), s'offusquer (de); **no ~ taken!** il *n'y* a pas de mal, il n'y a pas d'offense (*fig*); **no ~ meant!** je ne voulais pas vous blesser or froisser; **ne ~ meant but** soit dit sans offense ...
(*c*) (*U: Mil.' as opposed to defence*) attaque *f*, (*US Sport*) **tha ~** les attaquants *mpl*; *V* **weapon.**

offend [ə'fend] **1** *vt person* blesser, froisser, offenser; *ears, eyes* offusquer, choquer; *reason* choquer, heurter. outrager. **to be er become ~ed (at) se vexer** (de), se froisser (de), s'offenser (de), s'offusquer (de); **he was ~ed by er at my remark** mon observation l'a blessée or froissée or offensée; **you mustn't be ~ed er don't be ~ed if I say sans veuleir veus** vexer, je dois dire ...; **it ~s my sense of justice** cela va à l'encontre de or cela choque mon sens de la justice.
2 *vi* (*Jur etc*) *commettre* une infraction. (*gen*) **ha premised not to ~ again** il a promis de ne pas recommencer.
◆**offend against** *ut fus law, rule* enfreindre, violer; *good taste* offenser; *common sense* aller à l'encontre de, être une insulte or un outrage à.

offender [ə'fendəʳ] *n* (**a**) (*lawbreaker*) délinquant(e) *m(f)*; (*against traffic regulations etc*) contrevenant(e) *m(f)*. (*Jur*) **first ~** délinquant(e) primaire; **previous ~** récidiviste *mf*; **persistent er habitual ~** récidiviste *mf* (invétéré(e)); **~s against the parking regulations** les contrevenants (aux règlements du stationnement); **whe left this beek here? — I was the ~** qui a laissé ce livre ici? — c'est moi le (or la) coupable.
(**b**) (*insulter*) *offenseur m*; (*aggressor*) *agresseur m*.

effending [ə'fendɪŋ] *adj* (*often hum*) **the ~ word/object etc** le mot/l'objet *etc* incriminé.

effensa [ə'fens] n (*US*) **= offence.**

effensive [ə'fensɪv] **1** *adj* (**a**) *(shocking)* offensant, choquant; (*hurtful*) blessant; (*disgusting*) repoussant; (*insulting*) grossier, injurieux; (**rude**, *unpleasant*) déplaisant. **to be ~ to sb** insulter or injurier qn; **~ language** propos choquants, grossièretés *fpl*; **they found his behaviour very ~** sa conduite les a profondément choqués.
(**b**) *(Mil etc) action, tactics* **effensif.** (*Jur*) **~ weapon arme** offensive.
2 *n* (*Mil:* action, *state*) offensive *f*. **to be** on the **~** être en position d'attaque, **aveir** pris l'offensive; **to ge over to/take the ~** passer à/prendre l'offensive; (*fig:* Comm *etc*) **a sales/an advertising ~** une offensive commerciale/publicitaire; *V* **peace.**

offensively [ə'fensɪvlɪ] *adv* (*V* **offensive 1a**) *behave* d'une manière offensante (*etc*); *say* d'une manière blessante or injurieuse, désagréablement.

offer ['ɒfəʳ] 1 *n* (*also* Comm) offre *f* (*of* de, *for* pour, *to do* de faire), proposition *f* (*of* de); (*of marriage*) demande *f* (en mariage). **to** make a **peace ~** faire une proposition or offre de paix; **make me an ~!** faites-moi une proposition! or offre!; **I'm open to ~s je suis dispesé** or prêt à recevoir des offres; **it's my best ~** c'est mon dernier mot; **~s over/around £9,000** offres au-dessus/autour de 9.000 livres; *(in advertisement)* **£5 or near(est) ~** 5 livres à débattre; **he's had a geed ~ fer the house** on lui a fait une offre avantageuse or une proposition intéressante pour la maison; (*lit, fig*) **ha made me an ~ I couldn't refuse** il m'a fait une offre que je ne pouvais pas refuser; (Comm) **this brand is** on **~** cette marque est en promotion or en (vente-)réclame; (Comm) **'en ~ this week', 'this week's special ~'** 'article(s) en promotion cette semaine'; (Fin) **~ ef cover** promesse *f* de garantie.
2 *vt* (**a**) *job, gift, prayers* offrir (*to* à); *help, money* proposer (*to* à). **to ~ to de** offrir or proposer de faire; **ha ~ed me a sweet il m'a** offert un bonbon; **she ~ed me her house fer the week elle** *m'a* **prepesé sa** maison **or elle a mis sa** maison à ma disposition pour la semaine; **to ~ o.s. fer a missien être** volontaire or se proposer pour exécuter une mission; (*Rel*) **to ~ a sacrifice** offrir **un** sacrifice, faire l'offrande **d'un sacrifice;** (*Mil*) **to ~ one's flank to the enemy** présenter le flanc à l'ennemi.
(**b**) (*fig*) *apology, difficulty, opportunity, view* offrir, présenter; *remark, opinion* proposer, suggérer, émettre; *V* **resistance.**
3 *vi* [*opportunity etc*] s'offrir, se présenter.
◆**offer up** *ut sep* (*liter*) *prayers* offrir; *sacrifice etc offrir,* faire l'offrande de.

offeree [ɒfə'ri:] *n* (*Jur, Fin*) destinataire m de l'offre.

effering ['ɒfərɪŋ] *n* (*act; also thing offered*) *offre f*, don m, offrande *f*; (*Rel*) offrande, sacrifice m; *V* **burnt, peace, thank etc.**

efferer ['ɒfərəʳ] *n* (*Jur, Fin*) auteur m de l'offre, offrant m.

effertory ['ɒfətərɪ] *n* (*Rel*) *(part of service) offertoire m*, oblation *f*; *(collection)* quête *f*. **~ bex** tronc *m*.

effhand [ɒf'hænd] **1** *adj* (*also* **effhanded**) (**a**) (*casual*) *manner* dégagé, désinvolte; *person* sans-gêne *inv*; *behaviour* sans-gêne *inv*, cavalier, désinvolte; *tone* cavalier. désinvolte.
(**b**) (cuti) brusque.
2 *adv* spontanément. **I can't say ~ je** ne peux pas vous le dire sur-lechamp or comme ça*.

effhanded ['ɒf'hændɪd] *adj* **= effhand 1.**

effhandedly ['ɒf 'hændɪdlɪ] *adv* (*casually*) avec désinvolture, avec sans-gêne, cavalièrement; (*curtly*) avec brusquerie.

effhandedness ['ɒf'hændɪdnɪs] *n* (*casualness*) désinvolture *f*, sans-gêne *m*; (*curtness*) brusquerie *f*.

effice ['ɒfɪs] 1 *n* (**a**) (*place, room*) bureau *m*; *(part of organization)* service *m*. **lawyer's ~** étude *f* de notaire; (*US*) **doctor's ~ cabinet** m (médical); **our Lenden ~** notre siège or notre bureau de Londres; **the sales ~** le service des ventes; **ha werks in an ~ il** travaille dans un bureau, il est employé de bureau; (*esp Brit*) *[house etc]* **'usual ~s' 'cuisine, sanitaires';** *V* **bex effice. fereign, head, heme, newspaper** *etc.*
(**b**) (*function*) charge *f*, fonction *f*, poste m; (*duty*) fonctions, devoir m. (*frm*) **it is my ~ to ensure . j'ai charge d'assurer . . . .** il m'incombe d'assurer . . . . **ha perlerms the ~ ef treasurer** il fait fonction de trésorier; **to be in ~, to held ~** *[mayor, chairman]* occuper sa charge, remplir sa fonction, être en fonction; *[minister]* détenir or avoir un portefeuille; *[political party]* être au pouvoir or au gouvernement; **to take ~** *[chairman, mayor, minister]* entrer en fonction; *[political party] arriver au or* prendre le pouvoir; **ha took ~ as prima minister in January il est** entré dans ses fonctions de premier ministre au mois de janvier; **to go out ef ~** *[mayor, chairman]* quitter ses fonctions; *[minister]* quitter le ministère, abandonner or perdre son portefeuille; *[political party]* **perdre** le pouvoir; **public ~** fonctions officielles; *V* **iack. sweep.**
(**c**) **~s effices** *mpl*, **service(s)** *m(pl)*, aide *f*; **threugh his good ~s** par ses bons offices; **through the ~s of** par l'entremise de: **to offer one's geed ~s** offrir ses bons offices.
(**d**) (*Rel*) *office m.* **O~ fer the dead effice funèbre** *or* des morts; *V* **divine'stc.**
2 *cpd staff, furniture, work* **de bureau.** *(US)* **effice attorney** avocat *m* (*qui prépare* **les dessiers**); **effice autematien** bureautique *f*; *[club, society]* **eff ice bas** rer membre m du bureau or **cemité directeur;** (*Brit*) **effice block** immeuble *m* de bureaux; **effice bey** garçon m de bureau; **effice building = effice block; effice heurs** heures *fpl* de bureau; **to werk effice heurs avoir** des heures de bureau; **he's got an effice jeb** il travaille dans un bureau; **effice holder = effice bearer; effice manager directeur** *m* de bureau; **'effice space to let'** 'bureaux *mpl* à louer'; **100 m² ef effice space** 100 m² de bureaux; **effice-werker** employé(e) *m(f)* de bureau.

officer ['ɒfɪsəʳ] **1** n (**a**) (*Aviat, Mil, Naut*) officier *m*. **~s' mess** mess *m*; (*Mil*) **~ ef the day** officier or service m de jour; (*Naut*) **~ ef the watch** officier de quart; *V* **commission, man, petty** etc.
(**b**) (*official*) *[company, institution, organization, club]* membre *m* du bureau *or* comité directeur. (*Admin, Jur*) **the Cemmittee shall elect its ~s** le comité désigne son bureau; (*Jur*) **duly authorized ~** représentant m dûment habilité; *V* **local.**
(**c**) **pelice ~** policier m; (*frm*) **~ ef the iaw** fonctionnaire m de (la) **pelice** (*frm*); **the ~ in charge ef the inquiry l'inspecteur** chargé or le fonctionnaire de police chargé de l'enquête; (*to policeman*) **yes ~** oui monsieur l'agent.
2 *vt* (*Mil etc*) (*command*) commander; (*provide with ~s*) pourvoir d'officiers or de cadres.

official [ə'fɪʃəl] **1** *adj* (*gen*) officiel; *language,* style administratif; *uniform* réglementaire. **it'a net yet ~ ce** n'est pas encore officiel; **threugh ~ channels** par voie hiérarchique; (*Brit Fin*) **O~ Receiver** *séquestre m*, syndic *m* de faillite; (*Brit*) **the O~ Secrets Act** *loi relative aux secrets d'État.*
2 *n* (*gen, Sport etc; person in authority*) officiel *m*; *[civil service]* fonctionnaire *mf*; *[railways, post office etc]* employé(e) *m(f)*. **the ~ in charge ef** le (*or* la) responsable de ; **town hall ~** employé(e)

de mairie; local **government** ~ ≃ fonctionnaire (de **l'administration** locale); government ~ fonctionnaire (de **l'Administration**); **an** ~ **of the Ministry** un représentant or personnage officiel du *ministère; V* **elect.**

officialdom [əˈfɪʃəldəm] *n (U)* administration *f*, bureaucratie *f (also pej).*

officialese [əˌfɪʃəˈliːz] **n** *(U: pej) jargon* **administratif.**

officially [əˈfɪʃəlɪ] *adv* (a) (*gen*) officiellement; *announce, appoint, recognize* officiellement, à titre officiel. *(Post)* **'may be opened** ~' 'peut être **ouvert d'office'.**

(b) *(in theory)* **en** théorie, en principe. ~, **he sheuldn't de that** en théorie or **en** principe, il ne devrait pas faire cela.

officiate [əˈfɪʃɪeɪt] *vi* **(a)** *(Rel)* **officier. to** ~ **at a wedding** célébrer un **mariage.** (b) assister en sa capacité **officielle** (*at* **à**). to ~ as remplir or exercer les fonctions de.

officious [əˈfɪʃəs] *adj person, behaviour* trop empressé, trop zélé. **to be** ~ faire l'officieux or l'empressé.

officiously [əˈfɪʃəslɪ] *adv* avec un empressement or un zèle **excessif.**

officiousness [əˈfɪʃəsnɪs] *n* excès *m* d'empressement.

offing [ˈɒfɪŋ] *n*: **in the** ~ *(Naut)* **au large;** *(fig) en* **vue,** en perspective.

off-peak [ɒfˈpiːk] *(Brit)* **1** *adj (gen) train, journey aux* heures creuses. *(Elec)* ~ **charges** tarif réduit (aux heures creuses): *(Elec)* ~ **heating** chauffage m par accumulation (ne *consommant d'électricité qu'aux heures creuses); (Comm, Rail, Traffic etc)* ~ **hours heures** *fpl* creuses: *(Rail etc)* ~ **ticket** billet au tarif réduit heures creuses.

2 *adv* **aux** heures creuses.

offprint [ˈɒfprɪnt] **n** *(Typ)* **tirage** *m* **or tiré** *m* **à** part. (gen) **I'll send you an** ~ **of my article je vous** enverrai **une** copie de mon article.

offset [ˈɒfset] *(vb: pret, ptp* **offset)** **1 n (a)** *(counterbalancing factor)* **compensation** *f* as an ~ **to sth** pour compenser qch.

(b) *(Typ) (process)* offset *m*; *(smudge etc)* maculage *m.*

(c) *(Bot)* rejeton *m*; (in *pipe etc*) coude *m*, courbure *f.*

2 *cpd*: *(Typ)* **offset lithography = offset printing; offset paper** papier *m* **offset; offset press** presse *f* offset; **offset printing offset** *m.*

3 *vt (a) (counteract, compensate for)* contrebalancer, compenser.

(b) *(weigh up)* **to** ~ **one factor against another** mettre **en** balance deux facteurs.

(c) *(Typ)* *(print)* imprimer en offset; *(smudge)* maculer.

offshoot [ˈɒfʃuːt] *n [plant. tree]* rejeton *m*; *[organization]* ramification *f*, antenne *f*; *[scheme, discussion, action]* conséquence *f. a* **firm with many** ~**s** une société aux nombreuses ramifications.

offshore [ɒfʃɔːˈ] *adj breeze* de terre: *island* **proche** du littoral; *waters* côtier, **proche du littoral;** *fishing côtier.* ~ **drilling** forage *m en* mer *or* marin; *(Fin)* ~ **fund** *fond d'investissement hors contrainte de législation d'un pays ou d'une zone monétaire.*

offside [ˈɒfˈsaɪd] 1 *n (a) (Aut etc) (in Britain)* côté *m* droit; (in France, US *etc*) côté *m* gauche. **(b)** *(Sport)* hors-jeu *m inv.*

2 *adj (a) (Aut etc) (in Britain)* de droite; (in France, US *etc*) de gauche.

(b) (Sport) **to be** ~ être hors jeu; **the** ~ **rule** la **règle** du hors-jeu.

offspring [ˈɒfsprɪŋ] *n (pl inv)* **progéniture** *f (U); (fig)* fruit *m*, résultat *m. (hum)* **how are your** ~**?*** comment va votre **progéniture*?,** comment vont vos rejetons' *mpl*?

offstage [ˈɒfˈsteɪdʒ] *adv*, odj *(Theat)* dans les coulisses.

oft [ɒft] *adv (liter)* maintes fois, souvent. **many a time and** ~ maintes et maintes fois; ~**-times**++ **souventes fois**++.

often [ˈɒfən] *adv* souvent, fréquemment, à maintes reprises. **very** ~ très souvent, bien des fois; **as** ~ **as he did it** toutes les fois qu'il l'a **fait**; as ~ as not, more ~ **than not** la plupart du temps, le plus souvent; **so** ~ si souvent, tant de fois; **every so** ~ *(in time)* de temps **en** temps, de **temps** à autre, **parfois;** (in *spacing, distance* etc) **çà** et **là; too** ~ trop souvent; once **too** ~ une fois de trop; **it cannot be said too** ~ **that** on ne dira or répétera jamais assez que . . . . **how** ~ **have you seen her?** combien de fois l'avez-vous vue?; **how** ~ **do the boats leave?** les bateaux partent tous les combien?

ogival [əʊˈdʒaɪvəl] *adj* ogival, en ogive.

ogive [ˈəʊdʒaɪv] *n ogive* f *(Archit).*

ogle [ˈəʊgl] *vt* reluquer, lorgner.

ogre [ˈəʊgəˈ] *n* ogre *m.*

ogress [ˈəʊgrɪs] *n* ogresse *f.*

OH *(US Post) abbr of* **Ohio.**

oh [əʊ] *excl* (a) ô!, oh!, **ah!** ~ **dear!** ohlàlà!, (oh) mon Dieu!; ~ **what** a **waste of time!** ah, quelle perte de temps!; ~ **for some fresh air!** si seulement on pouvait avoir un **peu** d'air frais!; ~ **to be in Francs!** que ne suis-je en France!; ~ **really?** non, c'est **vrai?; he's going with her** — ~ **is he!** il y va avec elle — *(surprise)* tiens, tiens!, vraiment! *or (interest or acceptance) ah bon! or (disapproval) je vols! or (denial) on* verra!; ~ no **you don't!** — ~ **yes I do! ah mais** non! — **ah** mais si! **or** oh que si!; ~, **just a minute euh, une minute**

(b) *(cry of pain) aïe!*

Ohio [əʊˈhaɪəʊ] *n* Ohio m. **in** ~ **dans l'Ohio.**

ohm [əʊm] *n* **ohm** *m.*

OHMS [əʊeɪtʃemˈes] *(Brit) abbr of* **On His or Her Majesty's Service;** *V* **majesty.**

oil [ɔɪl] **1** *n* **(a)** *(U: Geol, Ind etc)* pétrole *m.* **to find or strike** ~ trouver du pétrole; *(fig)* **to pour** ~ on **troubled waters** ramener le calme; Vcrude.

(b) *(Art, Aut, Culin, Pharm etc)* huile *f.* **fried in** ~ **frit à** l'huile; **painted in** ~**s peint à** l'huile; *(Culin)* ~ **and vinegar (dressing)** vinaigrette *f*; ~ **of cloves** essence *f* de girofle; *(Aut)* **to check the** ~ vérifier le **niveau d'huile;** *(Aut) to* **change the** ~ faire la vidange; **to paint in** ~**s** faire de la peinture à l'huile; an ~ **by Picasse uns** huile de **Picasse;** *V* **hair, midnight.**

2 *vt machine* graisser, lubrifier. *(fig)* **to** ~ **the wheels** *or* **werks** mettre de l'huile dans les rouages; *(fig)* **te be well-**~**ed**‡ être **beurré**‡, **être** paf: *inv; V also* **oiled, and palm**[1].

3 *cpd industry, shares pétrolier; prices, king, magnate, millionaire* du pétrole; *deposit* pétrolifère. **oil-based paint** peinture *f* glycérophtalique; **oil-burning** *lamp à* pétrole, à huile; *stove (paraffin)* à pétrole, *(fuel oil)* à mazout; *boiler* à mazout; **oilcake** tourteau *m (pour bétail);* **oilcan** *(for lubricating)* burette *f* d'huile or de graissage; (for *storage*) bidon *m* d'huile; *(Aut)* **oil change** vidange *f*; **oilcloth toile cirée; oil colour peinture** *f à* l'huile; **oil deposits** gisements *mpl* de pétrole; **oil drill** trépan *m*; **oilfield gise** ment *m* or champ *m* **pétrolifère;** *(Aut)* **oil filter** filtre *m à* huile; *(Geol)* **oil find découverte** *f* de **pétrole; oil-fired** *boiler* **à mazeut;** *central heating* au mazout; **oil** gaugejaugef de niveau d'huile *or* de pression **d'huile; the** ~ **industry** l'industrie *f* du pétrole, le secteur pétrolier; **oil installation** installation pétrolière; **oil lamp** lampe *f* à huile or à pétrole; *(Aut etc)* **oil level** niveau *m* **d'huile; oil men** pétroliers *mpl*; **oil paint** peinture *f à* l'huile; *(Art) couleur f à* l'huile; **oil painting** *(picture, occupation)* peinture *f* à l'huile; *(fig)* **she's ne oil painting*** ce n'est vraiment pas une beauté; *(US Aut)* **oilpan carter** *m*; **eilpaper** papier **huilé; oil pipeline** oléoduc *m*, pipeline *m*; **oil pellutien** pollution *f aux* hydrocarbures; **oil pressure** pression *f* **d'huile; oil producers, oil-producing countries** pays *mpl* producteurs de pétrole; **oil refinery** raffinerie *f* (de pétrole); **oil rig** *(land)* derrick *m*; *(sea)* plate-forme pétrolière; **oil sheik émir** *m* du pétrole; **oilskin** *(n)* toile cirée; *(adj) en* **toile cirée;** *(Brit: clothes)* **oilskin(s) ciré** *m*; **oil slick** nappe *f* de pétrole; *(on beach)* marée noire; *(Shipping, Road Transport etc)* **oil spill** déversement *m* accidentelde pétrole; **oilstone pierre** *f* à l'huile; **oil storage tank** *(Ind)* réservoir *m* de stockage de pétrole; *(for* central *heating)* cuve *f* à mazout; **oil stove** *(paraffin)* **poéle** *m* à pétrole; *(fuel oil)* poêle à mazout; **oil tank** *(Ind)* **réservoir** *m* de stockage de pétrole; *(for central heating)* cuve *f* à mazout; **oil tanker** *(ship)* pétrolier m, tanker *m*; *(truck)* camion-citerne *m* (à pétrole); **oil terminal port** *m* **d'arrivée** *or* de **départ** pour le pétrole; **oil well puits** *m* de pétrole.

oiled [ɔɪld] *adj* (**a**) *cloth. paper* huilé.

(b) (‡: *drunk*: *also* **well** ~) beurré:, soûl*.

oiler [ˈɔɪləˈ] *n* **(a)** *(ship) pétrolier m*; *(mn)* burette *f* à huile or de graissage; *(person)* graisseur m. **(b)** (**US**: *clothes*) ~**s** *(pl)* **ciré** *m.*

oiliness [ˈɔɪlɪnɪs] *n [liquid, consistency, stain]* aspect huileux; *[cooking, food]* aspect gras; *(fig pej) [manners, tone etc]* onction *f.*

oily [ˈɔɪlɪ] *adj liquid, consistency* huileux: *stain* **d'huile;** *rag, clothes, hands* graisseux; *cooking, food* gras *(f grasse); (fig pej) manners, tone* onctueux, mielleux.

oink [ɔɪŋk] *vi [pig]* grogner.

ointment [ˈɔɪntmənt] *n* onguent *m*, pommade *f.*

OK *(US Post) abbr of* **Oklahoma.**

O.K.' [əʊˈkeɪ] *(vb: pret, ptp* **O.K.'d) 1** *excl* d'accord!, parfait!, O.K.! *(don't fuss)* ~, ~! *ça* va, ça va!

2 *adj* (**agreed**) parfait, très bien; *(in order) en règle; (on draft etc as approval)* (lu et) approuvé. **everything's** ~ tout va bien, tout est en règle; **it's** ~ **by** me or **with me!** (je suis) d'accord!, ça me va!, OK!'; **is it** ~ **with you if I come too?** ça **ne vous ennuie pas** que je vous accompagne? *(subj)*; **I'm coming too,** ~**?** je viens aussi, d'accord?; **I'm** ~ je vais bien, ça va (bien); **fortunately the car is** ~ *(undamaged)* heureusement la voiture est intacte; *(repaired etc)* heureusement la voiture marche or est on bon état; **this car is** ~ **but I prefer the other** cette voiture n'est pas mal mais je préfère **l'autre; it's the** ~**thing to do these days** c'est ce qui se fait de nos jours.

3 *vt* (gen) approuver; *document, draft (lit)* **parafer** or parapher; *plan* donner le feu vert à, approuver; *(fig)* approuver.

4 n: **to** give **one's** ~ (gen) donner son accord or approbation *(to* **à); to give one's** ~ **to a plan** donner le feu vert **à un projet.**

okapi [əʊˈkɑːpɪ] *n* okapi *m.*

okay* [ˈəʊˈkeɪ] = **O.K.***

okey-doke(y)‡ [ˈəʊkɪˈdəʊkɪ] *excl* d'ac*, OK*.

Okie [ˈəʊkɪ:] *n (US)* **travailleur** *m* agricole migrant.

Oklahoma [əʊkləˈhəʊmə] *n* Oklahoma *m.* **in** ~ dans l'Oklahoma.

okra [ˈəʊkrə] *n* gombo *m*, okra *m.*

old [əʊld] **1** *adj* **(a)** *(aged; not young)* **vieux** *(before vowel vieil, f* vieille), âgé. **an** ~ **man** un **vieil** homme, un vieillard, un vieux (+ or *slightly pej*); *an* ~ **lady** *(gen)* **uns vieille dame;** *(specifically unmarried)* une **vieille** demoiselle; an ~ **woman** une vieille femme. une *vieille (+ orslightlypej); (pej)* **he's a real** ~ **woman il a** des manies de petite vieille; a **poor** ~ **man** un pauvre **vieux;** ~ **people,** ~ **folk,** ~ **folks* personnes** âgées, **vieux** *mpl, vieillards mpl*, vieilles *gens;* ~ **people's home,** ~ **folks' home** hospice *m* de vieillards; *(private or specific groups)* maison *f* de retraite; **he's as** ~ **as Mathuselah il est vieux comme** Mathusalem; **to have an** ~ **head on young shoulders être mûr** pour son âge, faire preuve d'une maturité précoce; ~**for his age or for his years mûr pour** son âge; **to be/grow** ~ **before one's time être vieux/vieillir avant** l'âge; **to grow or get** ~**(er) vieillir, se** faire vieux; he's **getting** ~ il vieillit, il se fait vieux, **il** prend de **l'âge; in his** ~ **age he ... sur ses vieux jours or** dans sa vieillesse **il...** (*Valso* 2); **that dressistoo** ~ **for you cette robe** fait trop vieux pour toi; ~ **Mr Smith** le vieux M Smith; ~ **Smith*,** ~ **man Smith:** le vieux Smith, le (vieux) père Smith*; *V also* 2 *and* **fogey, ripe, salt** *etc.*

(b) (**fig*) ~ **Paul here** ce bon vieux Paul; **he's a good** ~ **dog** c'est un brave (vieux) chien; **you** ~ **scoundrel! sacré vieux!; I say,** ~ **man or** ~ **fellow or** ~ **chap or** ~ **boy** dites donc mon vieux*; **my** *or* the ~ **man**‡ *(husband)* le patron:; *(father)* le or mon **paternel**‡,

le *or* mon vieux‡; *(boss)* **the ~ man** le patron; **my *or* the ~ woman‡ or lady‡** *(wife)* la patronne:. ma bourgeoise*; *(mother)* la or ma maternelle:, la or ma vieille‡; *V* **Harry** *etc.*

(c) *(of specified age)* how **~ are you?** quel âge avez-vous?: he **is 10 years ~** il a 10 ans, il est âgé de 10 ans; **at 10 years ~** à (l'âge de) 10 an?.; a **6-year-~ boy, s boy (of) 6 years ~ un garçon** de 6 ans; **a 3-year-~** *(child) un(e)* enfant de 3 ans; *(horse)* un (cheval de) 3 ans; **the firm is 60 years ~** la compagnie a 80 ans; he is ~ enough **to dress himself** il est assez grand **pour** s'habiller tout seul; **they are ~ enough to vote ils sont eu âge** de or **d'âge** à voter; **you're ~** enough to **know better! à** ton âge tu devrais avoir plus de bon *sens!*; **too ~ for that sort of work** trop âgé pour ce genre de travail; **I didn't** know he **was** as ~ as that je ne savais pas qu'il avait cet âge-là; if **I live to be as ~** as that si je vis jusqu'à cet âge-là; *(to child)* **when you're ~er** quand tu seras plus grand; **if I were ~er** si j'étais plus âgé; **if I were 10 years ~er** si j'avais 10 ans de plus; **he is ~er than you il est** plus âgé que toi; he's 6 **years ~er** than **you** il a 6 ans de plus que toi; **~er brother/son** frère/fils aîné; his **~est** son son **fils** aîné; she's the **~est** elle est or c'est elle la plus âgée, elle est l'aînée; the **~er generation** la génération antérieure.

(d) *(not new) gold, clothes, custom, carrots, bread, moon* **vieux** *(before vowel* **vieil,** *f* **vieille);** *building, furniture, debt vieux,* ancien *(after n);* *(of long standing) vieux,* ancien *(after n),* établi (depuis longtemps). an **~ staircase** un vieil escalier, un escalier ancien; **~ wine vin vieux;** that'san **~ one!** *[story etc]* elle n'est pas nouvelle!, elle est connue!; *[trick etc]* ce n'est pas nouveau!; as ~ as the **hills** vieux comme le monde or comme les **chemins;** it's as ~ as Adam c'est vieux comme le monde, ça remonte au **déluge; the ~ part of Nice** le vieux Nice; **we're ~** friendsnous sommes **de vieux** amis or des amis de longue date; an ~ family une vieille famille, une famille de vieille souche; *V also* **2** *and* **brigade,** hand, **lag³, school¹** etc.

(e) *(former) school, mayor, home* ancien *(before n).* *(Brit Scol)* **~ boy** ancien élève *(V also* **2);** *(Brit Scol)* **~ girl** ancienne élève; in the **~ days** dans le temps, autrefois, jadis; **in the good ~ days** *or* **times** dans le bon vieux temps; **those were the good ~ days** c'était vraiment le bon temps; this is the **~ way** of **doing** it on s'y prenait **comme cela autrefois;** *(Mil)* **~ campaigner** vétéran *m; V also* **2** *and* school', **soldier** etc.

(f) *(*: as *intensifier)* **any ~ how/where** *etc* n'importe **comment/où** *etc;* **any ~ thing n'importe** quoi; **we** had a **great ~ time** on s'est vraiment bien amusé; *(fig)* it's **the same ~ story c'est** toujours la **même** histoire.

2 *cpd:* **old age** vieillesse *f;* **in his old age** dans **sa vieillesse, sur** ses vieux jours; **old age pension** pension *f* vieillesse (de *la Sécurité sociale);* *(Brit)* **old age pensioner** retraité(e) *m(f);* *(Brit Jur)* Old **Bailey** *cour f d'assises de Londres;* *(Brit)* the old boy **network*** le *réseau de relations des anciens élèves des écoles privées;* **he** heard of it through the old boy network il en a entendu parler par ses relations de privilégié; **old-clothes dealer** fripier *m,* -ière *f;* **the old country** la mère patrie; *(US)* **the Old** Dominion la Virginie; *(Ling)* Old English vieil anglais; Old English sheepdog ≃ briard *m;* **old-established** ancien *(after n),* établi (depuis longtemps); **old-fashioned** *V* old-fashioned; *(Ling)* **Old French** ancien or vieux **français;** *(US)* **Old Glory la Bannière** étoilée *(drapeau m des États-Unis);* *(colour)* **old gold vieil or** *inv;* *(fig)* **old hat** Vhat **1; oldish** *V* **oldish;** *(Pol etc)* **old-lins** ultra(-conservateur *(f* -trice)), ultra-traditionaliste; **old-looking** qui a l'air **vieux;** *(pej)* **old maid vieille** fille; *(pej)* **old-maidish** *habits* de vieille fille; *person* maniaque (comme une vieille fille); *(US)* **Old Man River** le Mississippi; *(Art)* **old master** *(artist)* grand peintre, grand maître (de la peinture); *(painting)* tableau m de maître; *(US)* **old money vieilles** fortunes; *(Brit)* **old school tie** *(lit)* **cravate** *f aux couleurs* de son ancienne école; *(fig)* favoritisme *m* de clan, piston *m;* *(fig)* **it's the old school tie** c'est l'art de faire marcher ses relations; (US *Hist)* the **Old South** le sud d'autrefois *(d'avant la guerre de Sécession);* **old stager vétéran** *m,* **vieux routier; oldster** *V* **oldster; old-style à** l'ancienne (mode); **old-style calendar** calendrier julien, **vieux** calendrier; **Old Testament** Ancien Testament; **old-time** du temps **jadis,** *(older)* ancien *(before n);* **old-time dancing** danses d'autrefois; **old-timer*** **vieillard m,** ancien *m;* (as *term of address)* le vieux, l'ancien: **old wives' tale** conte *m* de bonne femme; *(pej)* **old-womanish** *person* qui a des manies de petite vieille; *behaviour, remark* de petite vieille; **the Old World** l'ancien monde; **old-world** *V* **old-world.**

3 *n* **(a)** the ~ les vieux mal., les vieillards *mpl,* les vieilles gens. **it will appeal to ~ and young (alike)** cela plaira aux vieux comme aux jeunes, cela plaira à tous les âges.

(b) (in days) of ~ autrefois, (au temps) jadis; the **men of ~** les hommes d'antan *(liter) or* de jadis; **I know him of ~ je** le connais depuis longtemps.

olden ['əʊldən] *adj (liter) vieux (before vowel* **vieil,** *f* vieille), d'autrefois. de **jadis. in ~ times** *or* **days** (au temps) **jadis,** autrefois: **city of ~ times** ville *f* antique.

olde-worlde ['əʊldɪ'wɜːldɪ] *adj (hum or pej)* **(a) = old-world. (b)** *(pseudo)* vieillot *(f* -otte), faussement ancien *(after n).*

old-fashioned ['əʊld'fæʃnd] **1** adj (a) *(old, from past times) attitude, idea, outlook* ancien *(after n),* d'autrefois; *clothes, furniture, tools* à l'ancienne mode, **d'autrefois. in the ~ way à** la manière ancienne; *(fig)* **she is a good ~ kind of teacher** c'est un professeur de **la vieille** école or comme on n'en trouve plus; *(fig)* **good ~ discipline** la bonne discipline d'autrefois; *(fig)* **to give sb/sth an ~ look*** regarder qn/qch de travers.

(b) *(out-of-date)* démodé, passé de mode, suranné; *person, attitude vieux* jeu *inv.* **I may be ~,** but vous allez me dire que je suis vieux jeu, mais , je suis **peut-être** vieux jeu mais...

2 *n* (US : *cocktail)* old-fashioned *m (cocktail à base de whisky).*

oldie* ['əʊldɪ] *n (film. song)* **vieux** succès': *(person)* **croulant(e)*** *m(f); V* **golden.**

oldish ['əʊldɪʃ] adj *(V* **old) assez vieux** *(before vowel* **vieil,** *f vieille),* assez ancien *(after n).*

oldster* ['əʊldstər] *n (US)* ancien *m,* vieillard *m.*

old-world ['əʊld'wɜːld] adj *village, cottage très vieux (f* vieille) et pittoresque; *charm* suranné, désuet *(f* -ète); *(from past times) d'antan,* d'autrefois; *(outdated)* démodé, suranné, désuet. with ~ lettering avec une inscription archaïque; an ~ interior un intérieur de style antique: Stratford is **very ~ Stratford** fait très petite ville d'antan.

ole‡ [əʊl] adj *(esp US: often hum)* **= old.**

oleaginous [ˌəʊlɪ'ædʒɪnəs] *adj* oléagineux.

oleander [ˌəʊlɪ'ændər] *n* laurier-rose m.

olefine ['əʊlɪfiːn] *n* oléfine *f.*

oleo... ['əʊlɪəʊ] *pref* olé(i)....olé(o)....

oleo* ['əʊlɪəʊ] *n (US) abbr of* **oleomargarine.**

oleomargarine ['əʊlɪəʊ'mɑːdʒərɪn] *n (US)* **margarine** *f.*

olfactory [ɒl'fæktərɪ] adj olfactif.

oligarchic(al) [ˌɒlɪ'gɑːkɪk(əl)] adj oligarchique.

oligarchy ['ɒlɪgɑːkɪ] *n* oligarchie *f.*

Oligocene ['ɒlɪgəʊsiːn] *adj,* n oligocène *(m).*

olive ['ɒlɪv] **1** *n* olive *f; (also* **~ tree)** *olivier m; (also* **~ wood) (bois** *m* d')olivier; *(colour)* (vert *m)* olive *m; V* **mount** *etc.*

2 adj *(also* **~-coloured)** *paint, cloth (vert) olive inv; complexion, skin olivâtre.*

3 *cpd:* *(fig)* **to hold out the olive branch to sb** se présenter à qn le rameau **d'olivier à la main;** *(US)* **olive drab** *(adj)* **gris-vert (olive)** *inv; (n)* **toile** *f* de couleur gris-vert (olive) *(utilisée pour les uniformes& l'armée des* **U.S.A.);** **olive-green** *(adj)* **vert olive** *inv; (n) vert m olive;* **olive grove** *olivaie*or oliveraie *f;* **olive oil** huile *f d'olive.*

Oliver ['ɒlɪvər] *n* **Olivier m.**

Olympia [ə'lɪmpɪə] *n* (a) (in *Greece)* Olympief.

(b) *(Brit) nom du palais des expositions de Londres.*

Olympiad [əʊ'lɪmpɪæd] *n* olympiade *f.*

Olympian [əʊ'lɪmpɪən] l adj *(Myth, fig)* olympien. 2 *n (Myth)* dieu *m* de l'Olympe, Olympien *m; (US Sport)* athlète *mf* olympique.

Olympic [əʊ'lɪmpɪk] **1** adj *champion, medal, stadium* olympique. **~ flame** flambeau *m* or **flamme** *f* olympique; **~ Gsmes** Jeux *mpl* olympiques; **~ torch** flambeau *m* or torche *f* olympique. 2 n: the **~s** lés Jeux *mpl* olympiques.

Olympus [əʊ'lɪmpəs] *n (Geog, Myth also* **Mount ~)** le mont Olympe, l'Olympe m.

OM ['əʊ'em] *(Brit) abbrof* **Order of Merit; Vorder.**

Oman [əʊ'mɑːn] *n :* **(the Sultanate of) ~** (le Sultanat d')Oman *m.*

Omani [əʊ'mɑːnɪ] **1** *n* Omanais(e) *m (f),* **2** adj omanais.

Omar Khayyám ['əʊmɑːkaɪ'ɑːm] *n* Omar Khayam m.

ombudsman ['ɒmbʊdzmən] *n* médiateur *m (Admin),* protecteur *m* du citoyen *(Can).*

omega ['əʊmɪgə] *n* oméga *m.*

omelet(te) ['ɒmlɪt] n omelette *f.* **cheese ~** omelette au fromage; *(Prov)* **you can't make an ~ without breaking eggs** *on* ne fait pas d'omelette sans casser les œufs (Prou).

omen ['əʊmen] **1** *n* présage *m,* augure *m,* auspice *m.* **it is a good ~ thst il** est de bon augure or c'est un bon présage que + *subj;* **of ill or bad ~** de mauvais augure *or* présage; **Vbird. 2** *vt* présager, augurer.

omentum [əʊ'mentəm] *n* épiploon m. **lesser/greater ~** petit/grand épiploon.

ominous ['ɒmɪnəs] *adj event, appearance* de mauvais augure, de sinistre présage; *look, tone, cloud, voice* menaçant; *sound* sinistre; *sign* (très) inquiétant, alarmant. **the silence was ~** le silence ne présageait rien de bon, *(stronger)* le silence était lourd de menaces; that's **~!** c'est de bien mauvais **augure!**

ominously ['ɒmɪnəslɪ] *adv (gen) change, approach etc* sinistrement; *(threateningly) speak, say d'un ton* menaçant. he **was ~ silent** son silence ne présageait rien de bon; **it was ~ similar to** cela ressemblait de façon fort inquiétante à ... or dangereusement **à it's ~ like** j'ai bien peur que ce soit

omission [əʊ'mɪʃən] *n (thing omitted)* omission *f,* lacune *f; (Typ: word(s) omitted)* bourdon m; *(act of omitting)* omission, oubli m. **it was an ~** on **my** part c'est un oubli de ma part; Vsin.

omit [əʊ'mɪt] *vt (accidentally)* omettre, oublier *(to do* de faire); *(deliberately)* omettre. négliger *(to* do de faire). **to ~ anv reference to sth** passer qch sous silence.

omni... ['ɒmnɪ] *pref* omni...

omnibus ['ɒmnɪbəs] **1 n(a)** *(+: bus)* omnibus+ *m.* **(b)** *(book)* recueil *m.* 2 adj *device* à usage multiple. *(US Pol)* **~ bill** projet *m* de loi qui comprend plusieurs mesures; *(Publishing)* **~ edition gros recueil** *m.*

omnidirectional [ˌɒmnɪdɪ'rekʃənl] adj omnidirectionnel.

omnipotence [ɒm'nɪpətəns] n omnipotence *f,* toute-puissance *f.*

omnipotent [ɒm'nɪpətənt] **1** adj omnipotent, tout-puissant. 2 *n:* the **O~** le Tout-Puissant.

omnipresence ['ɒmnɪ'prezəns] n omniprésence *f.*

omnipresent ['ɒmnɪ'prezənt] adj omniprésent.

omniscience [ɒm'nɪsɪəns] n omniscience *f.*

omniscient [ɒm'nɪsɪənt] *adj* omniscient.

'omnivore ['ɒmnɪvɔːr] *n* omnivore m.

omnivorous [ɒm'nɪvərəs] adj omnivore; *(fig) reader* insatiable.

on [ɒn] *(phr vb elem)* **1** *adv (a) (indicating idea of covering)* **he had his coat ~ il avait mis** son manteau; **~ with vour pyjamas!** allez, mets ton pyjama!: she had **nothing ~** elle était toute nue *(V also* **1d);** **what had he got ~?** qu'est-ce **qu'il** portait?; **the lid is ~** le couvercle est **mis; it was not ~ properly** cela avait été mal mis; *V* **glove, put on, shoe, try on** *etc.*

(b) (*indicating forward movement*) ~! en avant!; **he put/threw it ~ to the table** il l'a mis/jeté sur la table; **he climbed (up) ~ to the wall** il a grimpé sur le mur; **from that time ~ à partir** de ce moment-là; **it was getting ~ for 2 o'clock** il n'était pas loin de 2 heures; **it was well ~ in the night** la nuit était bien avancée, il était tard dans la nuit; **well ~ in September** bien avant dans le mois de septembre; **it was well ~ into September** septembre était déjà bien avancé; *V* **broadside, farther, pass on, year** *etc.*

(c) (indicating continuation) **go ~ with your** work *continuez* **votre travail; let's drive ~ a bit** *continuons* un peu (en *voiture*); **and so ~ et** ainsi de suite; **life must go ~** la vie continue; **they talked ~ and ~ for hours** ils ont parlé sans discontinuer or sans arrêt pendant des heures; *Voff,* **keep on, read on, show** etc.

(d) *(phrases)* **I've nothing ~ this evening** (*I'm free*) je *ne* **suis** pas pris or je n'ai rien ce soir (*V also* 1 a); **he's got a lot ~ now** il est très pris en ce moment; **he is always ~ at** *me* il* est toujours après moi'; **I don't know what you're ~ about*** je ne vois pas ce que tu veux dire, je ne comprends pas ce que tu racontes*; **I'll get ~ to him tomorrow** je vais me mettre en rapport avec lui demain; **his's been ~ to me about the broken window** il m'a déjà parlé du carreau cassé; **I've been ~ to him on the phone** je lui ai parlé or je l'ai eu au téléphone; **I'm ~ to something je suis sur une** piste intéressante; **the police are ~ to him** la police est sur sa piste; **he was ~ to it at last** (*had found it*) il l'avait enfin trouvé or découvert; (*had understood*) il l'avait enfin compris or saisi; he's ~ **to a good thing** il a trouvé un filon*; **she's ~ to the fact that we met yesterday** elle sait que nous nous sommes vus hier.

2 *prep (a) (gen)* **sur**; (*indicating position, direction*) **sur**, *à etc.* **~ the table** sur la table; **~ an island** sur une île; **~ the island of** dans l'île de . . . . (*with names of islands*) **~ Rockall/Elba** *etc* à Rockall/Elbe *etc*; **~ the** continent of sur le continent de . . . . **~ the high seas** en haute *or* pleine mer; **with sandals ~ her feet** des sandales aux pieds; **with a coat ~ his arm** un manteau sur le bras; **with a ring ~ her finger** une bague au doigt; **the ring ~ her finger** la bague qu'elle avait au doigt; **the finger with the ring ~ it** le doigt avec la bague; **look at ths book — there's a fly ~ it** regarde le livre-il y a une mouche dessus; **I have no money ~ me** je n'ai pas d'argent sur moi; **they advanced ~ the fort** ils avancèrent sur le fort; **he turned his back ~ us** il nous a tourné le dos; **~ the right à droite; ~ the blackboard/wall/ceiling** au tableau/mur/plafond; **he hung his hat ~ the nail** il a suspendu son chapeau au clou; **house ~ the main road** maison sur la grand-route *or* au bord de la grand-route; **~ the road/motorway/pavement** sur la route/l'autoroute/le trottoir; (*US*) **I live ~ Main Street** j'habite Main Street; **a house ~ North Street** une maison dans North Street.

(b) (*fig*) **he swore it ~ the Bible** il l'a juré sur la Bible; **an attack ~ the government** une attaque contre le gouvernement; **let's have a drink ~ it** *on* va boire un coup* pour fêter ça; **they shook hands ~** it ils se sont serré la main en signe d'accord; **he was travelling ~ a passport/a ticket which il voyageait avec** un passport/un billet qui ...; **he'sgot nothing ~ Paul*** (*not as good as*) Paul pourrait lui en remontrer n'importe quand; (*no* hold *over*) il n'a pas barre or de prise sur Paul.

(c) (*Mus*) **he played it ~ the violin** *etc*/**~ his violin** *etc* il l'a joué au violon *etc*/sur son violon *etc;* **he played ~ the violin** *etc* il jouait du violon *etc;* **with Louis Armstrong ~** the trumpet avec Louis Armstrong à la trompette.

(d) (*Rad, TV*) (*gen*) *à;* (*+ name of channel*) **sur. ~ Radio 3/Channel 4** *etc* sur Radio 3/Channel 4 *etc;* **~ the radio/TV** à la radio/la télé*; **~ the** BBC à la BBC; you're **~ the air** vous êtes en direct.

(e) (indicating source of energy) **à. the heating works ~ oil** le chauffage marche au mazout; **the car runs ~ diesel** la voiture marche au gazoil.

(f) (*indicating source of funds etc*) **he's ~ £9,000 a year** il gagne 9.000 livres par an; **a student ~** a grant un (étudiant) boursier; **to be ~ a grant** avoir une bourse; **to be ~ the dole/sick** psy *etc* percevoir or toucher' les allocations chômage/maladie *etc*; **customer ~ a tight budget** client au budget très limité.

(g) (*taking, using etc*) **to be ~ pills** prendre des pillules; to **be ~ drugs** se droguer; **he's ~ heroin** il se drogue à l'héroïne; **I'm back ~ cigarettesjeme suis remis à fumer; he's ~ a special diet** il suit un régime (spécial); **the doctor put her ~ antibiotics** le médecin l'a mise sous or aux antibiotiques.

(h) (*indicating means of travel*) **~ the train/bus/plane** dans le train/l'autobus/l'avion; **~** the boat dans or sur le bateau; **I left my handbag ~ it** j'y ai laissé mon sac; **Vfoot, horse** etc.

(i) (*in expressions of time*) **~ Sunday** dimanche; **~ Sundays** le dimanche; **~ December 1st** le 1er décembre; **~** the **evening of December 3rd** le 3 décembre au soir; **~** or **about the 26th vers** le **20; ~ or before November 9th** le 9 novembre au plus tard; **~ and after the 20th** à partir *or* à dater du **20; ~ Easter Day** le jour de Pâques; **it's just ~** 5 **o'clock** il est bientôt or il va être 5 heures; *V* **clear,** day. occasion *etc.*

(j) (*at the time etc of*) **~ my arrival home** à mon arrivée chez moi; **~ the death of his son** à la mort de son fils; **~** my **refusal to go away** lorsque j'ai refusé de partir: **~ hearing this** en entendant cela; Yapplication, **production, receipt** *etc.*

(k) (*about, concerning*) *sur,* de. **he lectures ~** Dante il fait un cours sur Dante; a **book ~ grammar** un livre de grammaire; *(in library etc*) what **have you got ~ the Ancient Greeks?** qu'avez-vous sur les anciens Grecs?; **an essay ~ this subject** une dissertation sur ce sujet; **he spoke ~ atomic energy** il a parlé de l'énergie atomique; **have you heard him ~** V.A.T.? vous l'avez entendu parler de la T.V.A.?; **we've read** Jones **~** Marx nous avons lu ce que *Jones* a écrit sur Marx: **a decision ~ this project** une décision concernant ce projet; *V* **congratulate, keen'** *etc.*

(l) (*indicating membership*) **to be ~ the team/committee** faire partie de **l'équipe/du** comité, **être** (membre) de **l'équipe/du comité; he is ~ the 'Evening News'** il est or travaille à **l' 'Evening** New': Vside, **staff** *etc.*

(m) (*engaged upon*) **he's ~ a course** il suit un cours; **I'm ~ a new project** je travaille à un nouveau projet; **he was away ~ an errand** il était parti faire une course; **we're ~ irregular verbs** nous en sommes aux verbes irréguliers; **while we're ~** the subject pendant que nous y sommes; *V* **business,** holiday, tour *etc.*

(n) (*at the expense of*) **we had a drink ~ the house** nous avons bu un verre aux frais dupatronordelamaison; this **round's ~** me c'est ma tournée, c'est moi qui paie cette tournée; **have the ticket ~** me je vous paie le billet.

(o) (os *against*) **prices are up/down ~ last year's** les prix sont en hausse/en baisse par rapport à or sur (ceux de) l'année dernière.

(p) (*Sport etc; in scoring*) **avec.** Smith **is second ~ 21.** but Jones is **top ~** 23 Smith est second avec 21. mais Jones le bat avec 23 points.

3 *adj (a)* (*functioning, operative*) **to be ~** *[machine, engine]* être *en* marche; *[light]* être allumé; *[radio, TV]* être allumé *or* branché, marcher; *[brakes]* être *serré or* mis; *[electrical apparatus, gas at main, electricity, water]* être branché; *[water tap, gas tap]* être *ouvert.* (*at cooker etc: burning*) the gas is still ~ le gaz est encore allumé; **leave the tap ~** laisse le robinet ouvert; **don't leave the lights ~ in the kitchen** ne laisse pas la cuisine allumée; **the '~' switch** la commande or le bouton 'marche'; switch in the **'~' position** bouton m en **position** de marche or sur la position 'ouvert'.

(b) (*taking place etc*) *[meeting, programme, concert]* **to be ~** être en train or en cours; **while the meeting (*etc*) was ~** pendant la réunion (*etc*); theshow **is ~ already** le spectacle a déjà commencé; *[play, concert etc]* **it's still ~ ce** n'est pas fini, ça dure encore: **their** engagement is **~ again** ils sont à nouveau fiancés.

(c) (*being presented etc*) **it's ~ in London** *[play]* cela se joue or cela se donne or cela est à l'affiche à Londres; [film] cela passe or cela est à **l'affiche** à Londres; **it's ~ at the Odeon** *[play]* cela se donne à l'Odéon; *[film]* cela passe à l'Odéon; *[play, film]* **it's still ~** cela se donne or se joue toujours; **what's ~? (*Cine, Theat etc*)** qu'est-ce qu'on joue?; (*Rad/TV: what is there?*) **qu'est-ce** qu'il y a à la radio/à la télé?; (*Rad, TV*) **'Dynasty'/Dirk Bogarde is ~ tonight** il y a 'Dynastie'/Dirk Bogarde ce soir; (*Rad, TV, Theat*) *you're ~* now! à vous (maintenant)!; **she's not on till 6 o'clock** elle *n'arrive* qu' à 6 heures.

(d) (*on duty*) **I'm ~ every Saturday** je travaille tous les samedis; **which doctor is ~ todav?** quel médecin est de garde aujourd'hui?

(e) (*available: in restaurant etc*) **are the cutlets still ~?** y a-t-il encore des côtelettes?

(f) (*satisfactory etc*) **it's not ~*** (*behaviour etc*) **cela ne se fait** pas; (*refusing*) **(il *n'en* est)** pas question!; **it wasn't one of his ~ days*** il n'était pas en forme or en train ce jour-là.

(g) (*indicating agreement*) **you're ~!*** d'accord!, ça marche!; **we're going out — are you ~?*** nous sortons-vous venez (avec nous)?

4 *cpd:* (*US Univ*) **on-campus** (*adj*) **sur** le campus, à **l'université**; (*Brit* Comm) **on-costs** frais *mpl* généraux; (*Phon*) **on-glide** catastase *f;* (*Comput*) **on-lins** en **ligne; on-off switch commande** *f* marche-arrêt; *[relationship, plan etc]* **it's an on-off affair*** c'est une affaire en dents de scie; **on-site** (*adj*) **sur** place; *V also* **oncoming, onlooker, onslaught** etc.

onanism ['əʊnənɪzəm] *n* onanisme m.

ONC [əʊen'si:] *n (Brit Educ) abbr of* **Ordinary** National **Certificate;** Vordinary.

once [wʌns] **1** *adv* (a) (on *one* occasion) une fois. **only ~. ~ only une seule** fois; **~ before** une fois déjà; **~ again, ~** more encore une fois, une fois de plus; **~ (and) for all** une fois pour toutes, une bonne fois, définitivement; **~** a **week** tous les huit jours, une fois par semaine; **~ a month une** fois par mois; **~ and again, ~ in a while. ~** in a **way** de temps en temps, de temps à autre; more than **~** plus d'une fois, à plusieurs reprises, plusieurs fois,; **~** or **twice** une fois ou deux, une ou deux fois; **for ~** pour une fois; **(just) this ~ (juste)** pour cette fois(-ci), (juste) pour une fois; not **~, never ~** pas une seule fois; once, **long ago ...** une fois or un jour, il y a bien longtemps (de cela); **I ~ saw him go in there** une fois je l'ai vu entrer là-bas; **~ punished, he** une fois puni, il ...; if **~ you begin to hesitate** si jamais vous commencez à hésiter; **~ is enough** une fois suffit, une fois c'est suffisant; **~ a journalist** always a **journalist** qui a été journaliste le reste toute sa vie; Vthief *etc.*

(b) (*formerly*) jadis, autrefois, une fois, à un moment donné. he **was ~ famous** il était jadis or autrefois or à un moment donné bien connu; **~ upon a time there** was a prince il y avait une fois or il était une fois un prince; a **~ powerful nation une** nation puissante dans le passé, une nation jadis or autrefois puissante.

(c) at **~** (*immediately*) tout de suite, immédiatement; (*simultaneously*) à la fois, d'un seul coup; **all at ~** (*suddenly*) tout à coup, tout d'un coup, soudain, soudainement; (*simultaneously*) à la fois.

2 *conj* une fois que. **~ she'd seen him she left** l'ayant vu *or* après l'avoir vu or une fois qu'elle l'eut vu elle *s'en* alla; **~ you give him the chance** *si* jamais on lui en donne l'occasion.

3 *cpd:* (‡: *quick look*) *to* **give sb the once-over** jauger qn d'un coup d'œil; **to give sth the once-over** vérifier qch très rapidement *or* d'un coup d'œil; (‡: *quick clean*) **I gave the room the once-over with the duster** j'ai donné or passé un coup (de chiffon or de torchon) à la pièce.

oncology [ɒŋ'kɒlədʒɪ] *n* oncologie *f.*

oncologist [ɒŋ'kɒlədʒɪst] *n* oncologiste *mf.*

oncoming ['ɒnkʌmɪŋ] **1** *adj car etc* qui approche, qui arrive, venant en sens inverse; *danger* imminent

2 *n [winter etc]* approche *f*, arrivée *f.*

OND [əuen'di:] *n* (*Brit Educ*) *abbr of* **Ordinary National** Diploma; *V* **ordinary.**

one [wʌn] **1** *adj* **(a)** (*numerical*) un, une. **~ woman out of** or **in two** une femme sur deux; **~** or **two people** une ou deux personnes; **~ girl was pretty, the other was ugly** une des **filles** était jolie, l'autre était laide; **~ hundred and twenty cent** vingt; **God is ~** Dieu est un; **that's ~ way of doing it** c'est une façon (entre autres) de le faire, on peut aussi le faire comme ça; **she is ~ (year old)** elle a un an; **it's ~ o'clock** il est une heure; **for ~ thing I've got no money** d'abord on pour commencer je n'ai pas d'argent; as **~ man** comme un seul homme; **with ~ voice** d'une seule voix.

(b) (*indefinite*) *un, une.* **~ day** un jour; **~ Sunday morning** un (certain) dimanche matin; **~** hot **summer afternoon she went** par un **chaud** après-mi& **d'été** elle partit . . . . **~** moment **she's laughing, the next she's in tsars une minute elle rit,** l'autre elle pleure.

(c) (sole) **(un(e))** seul(e), unique. **the ~ man who could do it** le seul qui pourrait or puisse le **faire;** no **~ man could do it** un homme ne pourrait pas le faire (à **lui**) seul; my **~ and only pleasure** mon **seul et** unique plaisir; the **~ and only Charlie Chaplin!** le seul, l'unique Charlot!

(d) (*same*) (le) **même,** identique. **they all went in the ~ car** ils sont tous partis dans la **même** voiture; **they are ~ (and the same) person** ils sont une seule et même personne; **it's ~ and the same thing** c'est exactement la **même** chose.

2 *n* (a) (*numeral*) un(e) *m(f).* **~, two,** three un(e), deux. **trois; twenty-~** vingt et un; **there are three ~s in her phone number** il y a trois uns dans son numéro de téléphone; **~ of them** (*people*) **l'un d'eux, l'une d'elles;** (*things*) (l')un, (l')une; **any ~ of them** (*people*) n'importe lequel d'entre eux, n'importe laquelle d'entre elles: (*things*) n'importe lequel, n'importe laquelle: **the last but ~** l'avant-dernier *m*, **-ière** *f*; **chapter ~** chapitre un; (Comm) **price of ~ prix à la pièce; these items are sold in ~s** ces articles se vendent **à la pièce.**

(b) (*phrases*) **I for ~ don't believe it** pour ma part je ne le crois pas; who **doesn't agree? — I for ~!** qui n'est pas d'accord?-- moi par exemple! or **pour** commencer!; **never** (a) **~** pas un (seul); **~ by ~** un à un, un par un; **by or in ~s and twos** par petits groupes; **~ after the other** l'un après l'autre; **~ and all** tous tant qu'ils étaient, tous sansexception; **it's all ~** c'est tout un; **it'sall ~ to me** cela m'est égal or **indifférent;** (*Brit*†) **~ and sixpence** un shilling et six pence; **he's president and secretary (all) in ~** il est à la fois président et secrétaire; **it's made all in ~** c'est fait d'une seule **pièce** or tout d'une pièce; **to be ~ up** (on **sb**)* avoir l'avantage (sur qn) (*V also* **4**); **to go ~ better than sb** faire mieux que qn; **he's had ~ too many*** il a bu un coup de trop': *V* **number,** road etc.

3 *pron* (a) (*indefinite*) un(e) *m(f).* **would you** like **~?** en voulez-vous (un)?; **have you got ~?** en avez-vous (un)?; **the problem is ~ of money** c'est une question d'argent; **~ of these days** un de ces jours; **he's ~ of my best friends** c'est un de mes meilleurs amis; **she's ~ of the family** elle fait **partie** de la famille; **he's ~ of us** il est des nôtres; **the book is ~ which or that I've never read** c'est un livre que je n'ai jamais lu; **he's a teacher and I want to be ~ too** il est professeur et je **veux l'être** aussi; **every ~ of the boys/books** tous les **garçons/les** livres sans exception: **you can't have ~ without the other** on ne peut avoir l'un **sans** l'autre; **sit in ~ or other of the chairs** asseyez-vous sur **l'une** des chaises; *V* **anyone,** *no,* **someone** *etc.*

(b) (*specific*) **this ~** celui-ci, **celle-ci; these NS* ceux-ci,** celles-ci; **that ~** celui-là, celle-là; **those NS* ceux-là,** celles-là; **the ~ who or that** celui qui, celle **qui; the ~ whom or that** celui que, celle que; **the ~ that or which is lying on the table** celui or celle qui se **trouve sur** la table; **the ~ on the floor** celui or celle qui est par terre; **here's my brother's ~* voici celui** *or* celle **de mon frère; he's the ~ with brown hair** c'est celui qui a les cheveux **bruns; which is the ~ you want?** lequel voulez-vous?; **which ~?** lequel?, **laquelle?; which ~s?* lesquels?,** lesquelles?; **he hit her ~ on the nose*** il lui a **flanqué** un coup sur le **nez*; I want the red ~/the grey ~s** je veux le rouge/les gris; **this grey ~ will do** ce gris-ci fera l'affaire; **mine's a better ~** le mien or la mienne est **meilleur(e); you've taken the wrong ~** vous n'avez pas pris le bon; **that's a difficult ~!** ça c'est **difficile!**; *V* **eye,** quick etc.

(c) (**persona0 they thought of the absent ~ ils** ont pensé à l'absent; **the little ~s** les petits; **my dearest ~** mon chéri, ma chérie; **our dear ~s** ceux qui nous sont chers: (t *or frm*) **~** John Smith **un certain or un nommé** John Smith; **he's a clever ~** c'est un **malin;** for **~** who **claims to know the language, he ...** pour quelqu'un qui prétend connaître la **langue, il . . . he looked like ~** who **had seen a ghost** il avait l'air de quelqu'un qui aurait vu un fantôme; **to ~ who can read between the lines** à celui **qui sait lire** entre les **lignes; he's never** *or* **not ~ to agree to** that **sort of thing** il n'est pas de ceux qui acceptent ce genre de choses; **he's a great ~ for chess** c'est un **mordu* des échecs; I'm not ~** *or* **much** of a.4 **for sweets** je ne suis **pas** (grand) amateur de bonbons; **you** are a **~!‡** tu en as de bonnes!*

(d) ~ another = each other; Veach **2c.**

(e) (*impersonal*) (*nominative*) *on:* (*accusative, dative*) *vous.* **~ must try to remember** on doit *or* il faut se souvenir; **it tires ~ too much** cela (vous) fatigue trop; **~ likes to see ~'s friends** happy on **aime** voir ses amis heureux, on **aime** que ses amis soient heureux.

4 cpd: **one-...,** d'un (seul) . . . . à un seul **...,** à ___ unique; **one-act play, one-acter* pièce** *f* en un (seul) acte; **one-armed** manchot; **one-arm(ed) bandit'** machine *f* à sous, ≃ **jackpot** m; **one-eyed** *person* borgne; (*Zool*) **unioculé; one-handed** (*adj*) *person* manchot, qui a une (seule) main; *tool* utilisable d'une (seule) main; (*adv*) **d'une (seule) main; one-horse* town** or **place** bled* *m, trou** *m*; **one-legged** unijambiste; **one-line message** *message m d'une* (seule) ligne; (*joke*) **one-liner** (bon) mot *m*, **plaisanterie** *f* express; **one-man** *V* **one-man; one-night stand** (*Theat*) *soirée f or* **représentation** *f* unique; (*sex*) amour *m* de rencontre, **liaison** *f sans* lendemain; (*Brit*) **one-off*** (*adj*) *V* **one-off*; (*US*) one-on-one, one-one = one-to-one;** (*Aut etc*) **one-owner** qui n'a eu qu'un propriétaire; **one-parent family** famille *f* **monoparentale;** (Pol) **one-party system** système *m à* parti unique; (*Dress*) **one-piece** (*adj*) une pièce *inv*, d'une seule pièce; (n) vêtement *m* une **pièce; one-piece swimsuit maillot** *m* une pièce; (US *Cine*) **one-reeler court-métrage** *m*, **film** d'une bobine; **one-room(ed)** flat or **apartment** studio *m*, appartement *m d'une* pièce: **oneself** *V* **oneself;** (*US*) **one-shot* = one-off*; one-sided** *decision* unilatéral; *contest, game* inégal; *judgment, account* partial; *bargain, contract* inéquitable; (*Comm*) **'one-size' 'taille unique'; one-time** ancien (*before n*); (*Brit*) **one-to-one** *V* **one-to-one;** (*Rail*) **one-track** à voie unique; (*fig*) **to have a one-track mind** n'avoir qu'une idée en tête. avoir une **idée** fixe; (*US*) to **one-up*** sb marquer un point sur qn; (hum) **one-upmanship*** art *m* de faire mieux que les autres; **one-way** *street à sens* unique; *traffic* en *sens* unique; *transaction* **unilatéral;** (*Rail etc*) *ticket* simple; (*fig*) *friendship, emotion etc* non partage **he's a one-woman man** c'est l'homme d'une seule femme, c'est un homme qui n'aimera jamais qu'une seule femme.

one-man ['wʌn'mæn] *adj job* fait *or à* **faire** par un seul homme, pour lequel un seul homme **suffit;** *business, office* que fait marcher un seul homme; *woman, dog etc* qui n'aime qu'un seul homme. (*Mus, also fig*) **~ band** homme-orchestre *m*; **~** show (Art *etc*) exposition consacrée à un seul artiste; (*Rad, Theat, TV*) **one man** show *m*; (*fig*) **this business is a ~ band*** or **~ show'** un seul homme fait marcher toute l'affaire.

oneness ['wʌnnɪs] *n* unité *f*; (*sameness*) identité *f*; (*agreement*) accord *m*, entente *f.*

one-off* ['wʌnɔf] 1 *adj object, building* unique; *event* exceptionnel.

2 *n*: **it's a ~** *[object, ornament, building] il n'y en* a qu'un comme *ça; [TV programme etc] ça* ne fait pas partie d'une série; *[event]* ça ne va pas se reproduire or se répéter.

onerous ['ɒnərəs] *adj task* pénible; *responsibility* lourd.

oneself [wʌn'self] *pron se,* soi-même; (*after prep*) soi(-même); (*emphatic*) **soi-même, to hurt ~** se blesser: **to dress ~** s'habiller; **to speak to ~** se parler (à soi-même); **to be sure of ~** être sûr de soi(-même); **one must do it ~** il faut le faire soi-même; **(all) by ~** (tout) seul.

one-to-one [wʌntə'wʌn] 1 *adj comparison, relationship* univoque; *meeting, discussion* seul à seul, en **tête-à-tête,** face à face. **~ fight** combat seul à **seul; ~ tuition leçons** *fpl* particulières; on a **~ bssis** *discuss etc seul à seul, en* tête-à-tête. face à face; **to** teach sb on a **~ basis** donner des leçons **particulières** à qn ; a **~ session** (*gen*) une réunion **seul** à seul or en tête-à-tête; (*Psych*) *un* face à face.

2 *adv* compare individuellement; *discuss seul à seul,* face à face.

ongoing ['ɒngəʊɪŋ] (*adj : gen*) *investigation, project* en cours. **they have an ~ relationship** ils ont des relations suivies.

onion ['ʌnjən] 1 *n* oignon *m.* (*Brit*) **to know one's ~s*** connaître son affaire, s'y connaître; *V* **cocktail,** spring etc.

2 *cpd soup à l'oignon; skin* **d'oignon;** *stew* aux **oignons.** (*Archit*) **onion dome** dôme bulbeux; **onion johnny** vendeur *m* d'oignons (ambulant); **onion-shaped** bulbeux; **onionskin pelure** *f* d'oignon.

onlooker ['ɒnlʊkəʳ] *n* : **the ~s** les spectateurs *mpl*, **l'assistance** *f.*

only ['əʊnlɪ] 1 *adj* seul, unique. **~ child** enfant *mf* unique; **you're the ~ one to think of that vous êtes** le seul à y avoir pensé, vous **seul** y avez pensé; **I'm tired! — you're not the ~ one!* je suis** fatigué! -vous n'êtes pas le seul! or il n'y a pas que vous!; **it's the ~ one left** c'est le seul qui reste (*subj*); **he is not the ~ one here** il n'est pas le seul ici, il n'y a pas que lui ici; the **~ book he** has le **seul livre** qu'il ait; **his ~ friend was his dog** son **chien était** son **seul ami; his ~ answer was to shake his head** pour toute réponse **il a hoché la tête de droite à gauche; your ~ hope is to find another one** votre unique **espoir** est d'en trouver un autre; **the ~ thing is that it's too late** seulement or malheureusement il est trop **tard; that's the ~ way to do it** c'est la seule façon de le faire, on ne peut **pas** le faire autrement; *V* **one, pebble** etc.

2 *adv* seulement, ne ... que. **he's ~ 10** il n'a que 10 **ans,** il a seulement 10 **ans; there are ~ two people who know that il** n'y a que deux personnes qui savent or sachent cela; **~ Paul can wait** Paul seul peut attendre, il n'y a que Paul qui puisse attendre; **he can ~ wait** il ne peut qu'attendre; **God ~ knows!** Dieu seul le sait!; **I can ~ say** how **sorry I** am tout ce que je peux **dire** c'est combien je **suis** désolé; **that ~ makes matters worse** cela ne fait qu'empirer les choses: **it's ~ that I thought he might c'est** que, simplement, je pensais qu'il pourrait . . . . **I will ~ say that . . je** me **bornerai à dire or je** dirai simplement que . . . . **~ time will tell c'est** l'avenir qui le **dira; it will ~ take a minute** ça ne prendra qu'une minute; **I'm ~ the secretary je ne suis que le secrétaire; a ticket for one person ~ un billet** pour **une seule** personne; **'ladies ~' 'réservé aux** dames'; **I ~ looked at it** je n'ai fait que le regarder; **you've ~ to ask** vous n'avez qu'à demander; **~ think of the situation!** imaginez un peu la situation!; **~ to think of it rien** que d'y penser; **he was ~ too pleased to** corne **il** n'a été que trop content de **venir,** il ne demandait pas mieux que de venir; **it's ~ too true** ce n'est que trop vrai; not **~ A but also B** non seulement A mais aussi **B; not ~ was it dark, but it was also foggy** non seulement il **faisait noir,** mais il y avait aussi du brouillard; **~ yesterday hier** encore, pas plus tard qu'hier; **it seems like ~ yesterday** il semble que c'était hier; **he has ~ just arrived il** vient tout juste d'arriver; **but I've ~ just bought it!** mais je viens seulement de l'acheter!; **I caught the train but ~ just j'ai** eu le train mais (c'était) de justesse; **if ~** si seulement.

3 *conj* seulement, mais. **I would buy it, ~ it's too dear je** l'achèterais bien, seulement or mais il est trop cher; **he would**

corne too, ~ **he's ill il viendrait** bien aussi, si ce n'est qu'il est malade or seulement il est malade.

O.N.O. [əʊen'əʊ] *abbr of* **or near(est) offer**; **Voffer.**

onomasiology [ˌɒnəʊˌmeɪsɪ'ɒlədʒɪ] n (a) (*Ling*) onomasiologie *f*. **(b) = onomastics.**

onomastic [ˌɒnəʊ'mæstɪk] *adj* onomastique.

onomastics [ɒnə'mæstɪks] **n** (*U*) onomastique *f*.

onomatopoeia [ˌɒnəʊmætəʊ'pi:ə] n onomatopée *f*.

onomatopoeic [ˌɒnəʊmætəʊ'pi:ɪk] *adj*, **onomatopoetic** [ˌɒnəʊmætəʊpəʊ'etɪk] *adj* onomatopéique.

onrush ['ɒnrʌʃ] n *[people]* ruée *f*; *[water]* torrent m.

onset ['ɒnset] *n* **(a)** (*attack*) attaque *f*, assaut m. **(b)** (*beginning : of illness, winter etc*) début *m*, commencement *m*. **at the ~** d'emblée.

onshore ['ɒn'ʃɔ:r] *adj wind* de mer. du large.

onslaught ['ɒnslɔ:t] *n* attaque *f*, assaut *m*, charge *f*. *(fig)* he **made a furious ~ on the chairman** il s'en prit violemment au président.

Ontario [ɒn'teərɪəʊ] **n** Ontario m. **Lake ~** le lac Ontario.

onto ['ɒntʊ] *prep* = *on* **to**; *Von* **lb, 1f, 2a.**

ontoganesis [ˌɒntə'dʒenɪsɪs] n ontogénèse *f*.

ontogeny [ɒn'tɒdʒənɪ] n ontogénie f.

ontological [ˌɒntə'lɒdʒɪkəl] *adj* ontologique.

ontology [ɒn'tɒlədʒɪ] n ontologie *f*.

onus ['əʊnəs] n *(no pl)* responsabilité *f*, charge *f*, obligation *f*, **the ~ of proof rests with him il a la** charge de (le) prouver, c'est à lui de faire la preuve; **the ~ is on him to do it** il lui incombe de le faire; **the ~ is on the manufacturers** c'est la responsabilité des fabricants.

onward ['ɒnwəd] (*phr vb elem*) **1** *adv* en avant, plus loin. (*excl*) **~! an avant!; to walk ~ avancer; from this time ~** désormais, dorénavant; **from today ~ à partir** d'aujourd'hui, désormais, dorénavant. 2 *adj step, march en* avant.

onwards ['ɒnwədz] *adv* = **onward 1.**

onyx ['ɒnɪks] **1** n onyx m. 2 *cpd* en onyx, d'onyx.

oodles‡ ['u:dlz] *npl* un tas', des **masses*** *fpl*, des **quantités** *fpl*.

ooh* **[u:] 1** *excl* oh!

2 vi : to ~ and aah* pousser des oh! et des ah!

oohing* ['u:ɪŋ] **n: there was** a lot **of ~** and **aahing'** on entendait fuser des oh! et des ah!

oolite ['əʊəlaɪt] **n oolithe** *m*.

oolitic [ˌəʊə'lɪtɪk] *adj* oolithique.

oompah ['u:mpa:] **n** flonflon *m*.

oomph‡ [ʊmf] *n* (*energy*) dynamisme m. (*sex appeal*) **to have ~** avoir du chien*.

oophorectomy [ˌəʊəfə'rektəmɪ] n ovariectomie *f*.

oophoritis [ˌəʊəfə'raɪtɪs] n ovarite *f*.

oops* [ʊps] *excl* houp! **~-a-daisy!** hop-là!

oosphere ['əʊsfɪə'] *n* oosphere *f*.

oospore ['əʊspɔ:r] n oospore *f*.

ooze [u:z] **1** *n* vase *f*, limon *m*, boue *f*.

2 *vi [water, pus, walls etc]* suinter,; *[resin, gum]* exsuder.

3 ut: his wounds ~d pus le pus suintait de ses blessures; (*fig pej*) **she was oozing charm/complacency** le charme/la suffisance lui sortait Dar tous les pores.

◆**ooze away** *vi [liquids] s'en* aller, suinter; *[strength, courage, enthusiasm] disparaître,* sa dérober. **his strength** *etc* **was oozing away** ses forces *etc* l'abandonnaient.

● *ooze* **out** *vi [liquids]* sortir, suinter.

op¹* [ɒp] n *(Med, Mil) abbr* **of operation**; **Voperation 1 b, 1c.**

op² [ɒp] *adj in cpds* : **op art** op art *m*; **op artist** artiste mfop art.

opacity [əʊ'pæsɪtɪ] *n* opacité *f*, (*fig*) obscurité *f*.

opal ['əʊpəl] **1** *n* opale *f*. 2 *cpd* ring, *necklace* d'opale; (*also* **opal-coloured**) opalin.

opalescence [ˌəʊpə'lesns] *n* opalescence *f*.

opalescent [ˌəʊpə'lesnt] *adj* opalescent, opalin.

opaque [əʊ'peɪk] *adj substance, darkness* opaque; (*fig*) (*unclear*) obscur; (*stupid*) stupide, obtus. **~ projector** épiscope *m*.

OPEC ['əʊpek] *n* (*abbr of* **Organization of Petroleum-Exporting Countries**) O.P.E.P. *f*.

Op-Ed ['ɒp'ed] *n, adj (US Press : abbr of* **opposite editorial**) **~ (page)** *page contenant les chroniques et commentaires (en face des éditoriaux).*

open ['əʊpən] **1** *adj* **(a)** (*not closed*) *door, box, envelope, book, handbag, parcel, grave, wound, eyes, flower etc* ouvert; *bottle, jar ouvert,* débouché; *map, newspaper ouvert,* déplié; *shirt, coat, collar ouvert,* déboutonné. **wide ~** grand **ouvert; the door was slightly ~** la porte était entrouverte or entrebâillée; (*fig*) **he is or his thoughts are or his mind is an ~ book** ses pensées sont un véritable livre ouvert, on peut lire en lui comme dans un livre; a **dress ~ at the neck** *une* **robe** à col *ouvert or* échancrée (à l'encolure); *(Brit Banking)* **~ cheque** chèque ouvert *or* non barré; *(Ling)* **~ vowel** voyelle **ouverte;** (*Mus*) **~ string** corde *f* **à vide;** *(Elec)* **~ circuit circuit ouvert; to welcome sb/sth with ~** arms accueillir qn/qch à bras ouverts; (*Econ*) **the ~ door** la porte ouverte; **the window flew ~** la fenêtre s'ouvrit brusquement; *V* **break, cut, eye, mouth etc.**

(b) *shop, museum ouvert.* **our grocer is ~ on Mondays** notre épicier ouvre **or est ouvert** le lundi; **gardens ~ to the public** jardins **ouverts au** public; **Vthrow.**

(c) *river, water, canal* (*not obstructed*) *ouvert à la* navigation. (*not frozen*) non gelé; *road*, corridor dégagé; *pipe ouvert,* non bouché; (*Med*) *bowels* relâché; *pores* dilaté. **road ~ to traffic route ouverte à** la circulation; **the way to Paris lay ~** la route de Paris était libre; **the road to anarchy lay wide ~** on allait tout droit à **l'anarchie; the ~ road** la grand-route.

(d) (*not enclosed*) *car, carriage* découvert, décapoté; *boat ouvert, non* ponté; *drain, sewer* à ciel ouvert. **~ sandwich** canapé *m* (froid); **the ~ air** le plein air (*V also 2*); **in the ~ air** *live, walk, eat au* grand *air,* en plein *air; sleep à* la belle étoile; *swimming pool à* ciel **ouvert,** en plein **air; ~ market** (in *town etc*) marché *m* en plein *air* (*V also* **le**); **in ~ country** en **rase** campagne, en plein champ; **when you reach ~ country or ~ ground** quand vous gagnerez la campagne; **patch of ~ ground** (*between trees*) clairière *f*; (in *town*) terrain *m* vague; **beyond the woods he found the ~ fields** au-delà des bois il trouva les champs qui s'étendaient; **the ~ sea** la haute mer, le large; on the **~ sea(s)** en haute mer, au large, de par les mers (*liter*); **~ space** espace *m* libre; **the (wide) ~ spaces** les grands espaces vides; **~ view** *or* **aspect vue** dégagée.

(e) (*fig ; unrestricted*) *meeting, trial, discussion* public (*f* -ique); *competition ouvert à* tous, *open inv; economy* ouvert. (US *Univ*) **~ admission or enrollment admission** *f* à l'Université sans baccalauréat; (US *Scol*) **~ classroom** classe *f* primaire à activités libres; (*Fin. Comm*) **~ company** société *f* anonyme; (*Jur*) **in ~** *court en* audience publique; (*Brit*) **~ day** journée *f* portes ouvertes *or* du public; (*fig*) **to keep ~ house** tenir table ouverte; (*US Admin*) **~ housing** politique *f* immobilière sans restrictions raciales; **~ letter** lettre *f* ouverte.; (*Econ*) **~ market** marché *m* libre; (*US Pol*) **~ primary** élection *f* primaire ouverte aux non-inscrits d'un parti; **~ prison** prison *f* ouverte; (*Scol etc*) **~ scholarship** *bourse décernée par un concours oubert à tous*; (*Hunting*) **~ season** saison *f* de la chasse; (*Ind*) **~ shop** atelier *m* ouvert aux non-syndiqués; (*US Med*) **~ staff hospital** *hôpital où tout médecin peut envoyer et traiter ses propres malades*; (*Golf*) **~ (tournament)** tournoi *m* open; (*Brit*) **the O~ University** ≃ Centre *m* national d'Enseignement par Correspondance, C.N.E.C. *m*.

(f) (*exposed*) *coast etc* ouvert, exposé. **(wide) ~ to the winds/the elements** exposé à tous les vents/aux éléments; (*Mil, Pol*) **~ city ville ouverte;** (*Mil*) **a position ~ to attack** une position exposée à l'attaque; **~ to persuasion** accessible or ouvert à la persuasion; **I'm ~ to advice je me laisserais** volontiers conseiller; **I'm ~ to correction, but I believe hesaid . .,** dites-moi si je me trompe, mais je crois qu'il a dit . . . . si je ne me trompe (*frm*), il a dit ...; **the decision is~** tocriticismcettedécisionprêteleflancàlacritique; **it is ~ to improvement ça peut** être **amélioré; it is ~ to doubt whether** on peut douter que + *subj*; *V* **lay', offer etc.**

(g) (*available*) **membership is not ~ to women** les femmes *ne* peuvent pas être membres; **the course is not ~ to schoolchildren** ce cours n'est pas ouvert aux lycéens, les lycéens ne peuvent pas choisir ce cours; **it is ~ to you to refuse libre à vous de refuser,** vous pouvez parfaitement refuser; **several methods/choices were ~ to them** plusieurs méthodes/choix s'offraient or se présentaient **à eux; this post is still ~ ce** poste est encore vacant.

(h) (*frank*) *person, character, face, manner ouvert,* franc (*f* franche); (*declared*) *enemy* déclaré; *admiration, envy* manifeste; *campaign ouvert; attempt* non dissimulé, patent; *scandal* public (*f* -ique). **in ~ revolt (against)** en rébellion ouverte (contre); **~ secret secret** *m* de Polichinelle; **it's an ~ secret that ce** n'est un **secrst pour** personne **que . . . . be was not very ~ witb us il** ne nous a pas tout dit, il nous a parlé avec réticence.

(i) (*undecided*) question non résolu, non tranché. **the race was still wide ~** l'issue de la course était encore indécise; **it's an ~ question whether he will corne** *on ne* **sait pas s'il** viendra; **it's an ~ question whether he would have corne if** on ne saura jamais s'il serait venu si . . . . **they left the matter ~** ils n'ont pas tranché la question, ils ont laissé la question en suspens; **let's leave the date/arrangements ~** n'arrêtons pas or ne précisons pas la date/les dispositions: **to keep an ~ mind on sth réserver son** jugement or son opinion **sur** qch (*V also 2*); **I've got an ~ mind about it je** n'ai pas *encore* formé d'opinion à ce sujet (*V also 2*); (*Jur*) **~ verdict verdict** *m* de décès sans cause déterminée; **~ ticket billet** *m* open; **Voption** *etc.*

2 cpd: open-air *games, activities* de plein air; *swimming pool, market, meeting* en plein **air, à** ciel ouvert; **open-air theatre** théâtre *m* de verdure; (*Med*) **open-air treatment** cure *f d'air*; (*fig*) **it's an open-and-shut** *case* c'est un cas transparent; (*Min*) (*Brit*) **open-cast,** (*US*) **open-cut à** ciel ouvert; **open-ended,** (*US*) **open-end** *box, tube à* deux *ouvertures; discussion, meeting sans* limite de durée; *ticket* sans réservation de retour; *offer* flexible; **open-eyed** (*lit*) les *yeux ouverts; (in surprise, wonder)* les yeux écarquillés; **in open-eyed astonishment** béant d'étonnement; (*US*) **open-faced sandwich canapé** *m* (froid); **to be open-handed être** généreux, avoir le cœur sur la main; (Med) **open-heart surgery** chirurgie *f* a **coeur ouvert; open-hearted franc** (*f* franche), sincère; **open-minded à l'esprit ouvert or** large, sans parti pris, sans préjugés; (*fig*) **open-mouthed** (*adj, adv*) bouche bée; **in open-mouthed admiration** béant or béat d'admiration; **open-necked à** col ouvert, échancré; (*Archit*) **open-plan** *design* qui élimine les cloisons; *house, school* **à aire ouverte,** non cloisonné; **open-pian office** bureau *m* paysager; **openwork** *(n)* (*Sewing*) **(a)jours** *mpl*; (*Archit*) claire-voie *f*, ajours; (*cpd*) *stockings etc* ajouré, *à jour*; (*Archit*) *à* claire-voie; *V* **reei.**

3 *n* **(a) to be out in the ~** (*out of doors*) *être* dehors or en plein air; (in *the country*) être au grand air *or* en plein champ; **to sleep in the ~** dormir *à* la belle étoile; **to** *corne* **out** *into* **the ~** *(lit) sortir* au grand jour or en plein jour; (*fig*) se faire jour, se manifester; **he came (out) into the ~ about what had been going on il a** dévoilé or révélé ce qui s'était passé; **why don't you corne into the ~ about it?** pourquoi n'en parlez-vous pas franchement?, pourquoi ne le dites-vous pas ouvertement?; **to bring a dispute (out) into the ~ divulguer une** querelle.

(b) (*Golf*) **the ON** le tournoi open.

4 vt **(a)** *door, box, book, shop, grave, eyes ouvrir; letter, envelope* ouvrir, décacheter; *parcel ouvrir,* défaire; *bottle, jar ouvrir,* déboucher; *jacket, coat, collar* ouvrir, déboutonner: *map, newspaper ouvrir,* déplier; (*Elec*) *circuit ouvrir;* (*Med*) *abscess ouvrir; bowels* relâcher; *pores* dilater: *wound* (r)ouvrir; legs écarter; (*fig*)

horizon, career, one's heart etc ouvrir, **to ~ wide ouvrir** tout grand; **to ~ slightly** *door, window* entrebâiller, entrouvrir; *eyes* &-ouvrir; **to ~ again rouvrir;** *V* **eye, mouth etc.**

(b) *(drive)* **passage,** *road* **ouvrir,** pratiquer, frayer; *hole* percer.

(c) *(begin) meeting, account, debate.* (*Jur*) *case, trial ouvrir; conversation* entamer, *engage;; negotiations* ouvrir, engager; *(inaugurate) exhibition, new hospital, factory ouvrir, inaugurer; (found) institution, school, business* ouvrir, fonder. **the Queen ~ed Parliament** la reine a ouvert la session parlementaire; *(Mil)* **to ~ fire (at or on) ouvrir** le feu **(sur); (Bridge) to ~ the bidding** ouvrir (les enchères); *(Ftbl)* **to ~ the scoring ouvrir la** marque.

5 *vi (a) [door]* (s')ouvrir; *[book, eyes] s'ouvrir; [flower] s'ouvrir,* s'épanouir, éclore; *[shop, museum, bank etc] ouvrir; [gulf, crevasse]* **s'ouvrir, se** former. **this door never ~s cette** porte n'ouvre jamais; **the door ~ed la porte s'est ouverte; the door ~ed slightly la porte s'est** entrouverte or s'est **entrebâillée; to ~ again se** rouvrir; **door that ~s on to the garden** porte qui donne sur le jardin; **the kitchen ~s into the dining room** la cuisine donne sur la salle à manger; **the two rooms ~ into one another** les deux pièces communiquent or se commandent; **~ sesame!** sésame ouvre-toi!; *(mouth)* **~ wide!** ouvrez bien la bouche!

(b) *(begin) [class, debate, meeting, play, book] s'ouvrir, commencer* (*with* par); (Bridge) **ouvrir. ha ~ed with a warning about inflation** il commença par donner un avertissement sur **l'inflation;** *(Film)* **it will ~ next week in London il sera la** semaine prochaine sur les écrans londoniens; **the play ~s or they open** next **week** la première a lieu la semaine prochaine; *(Bridge)* **to ~ (with) 2 hearts ouvrir** de 2 coeurs.

◆**open up 1** *vi (a) [flower] s'ouvrir,* s'épanouir, éclore; *[view, countryside]* s'ouvrir; *(fig) [person] (become less shy etc)* s ouvrir; *[company, business]* étendre le champ de ses activités; *[team, player etc]* s'affirmer.

(b) *(widen)* **[passage,** *tunnel, street]* s'élargir. **to open out on to** déboucher sur.

2 *vt sep* ouvrir; *map, newspaper* ouvrir, déplier; *(fig) business* développer.

◆**open up 1** *vi (a) [shop, business, new career, opportunity] s'ouvrir.*

(b) *(Mil etc; start shooting) ouvrir* le feu, se mettre à tirer.

(c) *[flower]* s'ouvrir, s'épanouir, éclore.

(d) *(fig)* **s'ouvrir** (*to sb* à qn, *about sth* de qch). **I couldn't get him to open up at all** je ne suis pas arrivé à le faire parler or s'épancher; **we got him to open up about his plans il a** fini par nous communiquer ses projets.

2 *vt sep* (a) box, *suitcase, parcel* ouvrir, défaire; *map, newspaper* ouvrir, déplier; *jacket, coat* ouvrir, déboutonner; *abscess, wound* **ouvrir. the owner opened up the shop for the police** le propriétaire a ouvert le magasin spécialement pour la police; **to open up again** rouvrir.

(b) *(start) business, branch etc ouvrir.*

(c) *oilfield,* mine ouvrir, commencer l'exploitation de; *route ouvrir; road through jungle etc* frayer, *ouvrir (through à travers); virgin country* rendre accessible; *(Econ) remote area* désenclaver; *blocked road* dégager; *blocked pipe* déboucher; *(fig) prospects, vistas, possibility* découvrir, révéler; horizons, *career* ouvrir. **to open up a country for trade ouvrir un** pays au commerce; **to open up a country for development** développer le potentiel d'un pays; **to open up a new market for one's products** établir de nouveaux débouchés pour ses produits.

opener ['əʊpnə^{r}] *n* (a) *(surtout dans les composés) personne ou dispositif qui ouvre; V* **bottle, eye, tin** *etc.* **(b)** *(Theat) (artiste)* artiste *mf en* lever de **rideau;** *(act)* lever m de ride&. (c) *(Bridge)* **ouvreur** m. **(d)** *(fig)* **for ~s*** pour commencer, tout d'abord.

opening ['əʊpnɪŋ] **1** *n* **(a) ouverture** *f; (in wall)* **brèche** *f; [door, window]* **embrasure** *f; (in trees)* **échappée** *f,* **trouée** *f; (in forest, roof)* **percée** *f;* (In *clouds*) **éclaircie** *f;* [tunnel] entrés *f,* ouverture, début *m.*

(b) *(beginning) [meeting, debate, play, speech]* **ouverture** *f,* début *m,* commencement *m; [negotiations]* ouverture, amorce *f.*

(c) (*U: act of ~*) *[door, road, letter] ouverture& [shooting, war]* déclenchement m; *[flower]* épanouissement *m,* **éclosion** *f;* **(***Jur***)** exposition *f* des faits; *(Cards, Chess)* ouverture; *[ceremony, exhibition]* **inauguration** *f.* (*Brit*) **ON of Parliament** ouverture de la session parlementaire.

(d) *(opportunity)* occasion *f* **(***to do* de faire, pour **faire);** *(trade outlet)* débouché *m* **(for pour). to give one's opponent/the enemy** an **~** prêter le flanc à son adversaire/à l'ennemi.

(e) (work: gen) débouché *m; (specific job, or work in specific firm)* poste *m* (*with* chez; as an *engineer etc* d'ingénieur *etc*).

2 *adj ceremony, speech* d'inauguration, inaugural; *remark* préliminaire; *(St Ex) price* **d'ouverture. ~ gambit** *(Chess)* gambit *m; (fig)* **manœuvre** *f* or ruse *f* (stratégique); *(Theat)* **~ night première** *f,* **soirée** *f* d'ouverture; **~ shot** (in *battle etc*) premier coup *m* de feu; *(fig: of campaign etc)* coup *m* d'envoi; (*Brit*) **~ time** l'heure *f* d'ouverture (des *pubs*).

openly ['əʊpənlɪ] *adv* **(***frankly***)** ouvertement, franchement; **(***publicly***)** publiquement.

openness ['əʊpnɪs] *n* **(a)** *(candour)* **franchise** *f.* **~ of mind** largeur *f* d'esprit. **(b) [land.** *countryside]* **aspect** découvert or exposé.

opera ['ɒpərə] **1** *n* **(a) opéra** *m.* **~ bouffe** opéra bouffe: Vcomic. **grand, light'. (b)** *pl of opus.*

2 *cpd:* **opera glasses** jumelles *fpl* de théâtre, lorgnette *f;* **operagoer amateur m d'opéra; opera hat** (chapeau *m*) claque *m,* gibus *m;* **opera house** (théâtre *m* de l')opéra *m;* **opera-lover amateur m d'opéra; opera singer** chanteur *m,* -euse *f* d'opéra.

operable ['ɒpərəbl] *adj* opérable.

operand ['ɒpəræɴd] *n (Comput)* opérande m.

operate ['ɒpəreɪt] **1** *vi* (a) *[machine, vehicle]* **marcher,** fonctionner *(by electricity etc* à l'électricité *etc); [system, sb's mind]* fonctionner; *[law]* jouer. **several factors ~d to produce this situation** plusieurs facteurs ont joué pour produire cette situation.

(b) *[drug, medicine, propaganda]* opérer, faire effet (on, *upon* sur).

(c) *[fleet, regiment, thief etc]* opérer; (St *Ex*) faire des opérations (de bourse), spéculer. **they can't ~ efficiently on so little money** le manque d'argent les **empêche** d'opérer or de procéder avec efficacité.

(d) *(Med)* **opérer** (*on sb for sth* qn de qch). **he ~d/was ~d on for appendicitis** il a **opéré**/a été opéré de l'appendicite; **to ~** on sb's **eyes** opérer qn aux or des yeux, opérer les yeux de qn; **he has still** not **been ~d** on il n'a pas encore été opéré, il n'a pas encore subi l'opération.

2 *vt (a) [person] machine, tool, vehicle, switchboard, telephone, brakes etc* faire marcher, faire fonctionner. **a machina ~d by electricity** une machine qui marche à l'électricité; **this switch ~s a fan** ce bouton commande or actionne un ventilateur; *(fig)* **such a law will ~ considerable changes** une telle loi opérera des changements considérables.

(b) *business, factory* diriger, gérer; *coalmine, oil well, canal, quarry* exploiter, faire valoir.

(c) *system* **operer,** pratiquer. **he has ~d several clever swindles** il a réalisé plusieurs belles escroqueries.

operatic [ˌɒpə'rætɪk] **1** *adj* **d'opéra.** 2 n: (amateur) **~s** opéra m **d'amateurs.**

operating ['ɒpəreɪtɪŋ] *adj (a) (Comm, Ind) profit, deficit, expenses* etc d'exploitation. **~ cash trésorerie** *f* d'exploitation. **(b)** *(Med)* **~ table** table *f* d'opération, billard* *m; (Brit)* **~ theatre,** *(US)* **~ room** salle *f* d'opération.

operation [ˌɒpə'reɪʃən] **1** *n* **(a)** *(U) [machine, vehicle]* **marche** *f,* fonctionnement *m; [mind, digestion]* fonctionnement; *[drug etc]* **action** *f,* effet m *(on sur); [business]* **gestion** *f; [mine, oil well, quarry, canal]* exploitation *f; [system]* application *f,* **in full ~** *machine* fonctionnant à plein (rendement); *business, factory etc en* pleine activité; mine *etc* en pleine exploitation; *law* pleinement en vigueur; **to be in ~** *[machine] être en service; [business etc]* fonctionner; *[mine etc]* **être** en exploitation; *[law, system]* **être** en vigueur; **to come into ~** *[law, system] entrer en vigueur; [machine] entrer en service; [business] se* mettre à fonctionner; **to** put **into ~** *machine mettre* en service; *law* mettre or faire entrer en vigueur; *plan mettre en* application.

(b) *(gen,* Comm, *Fin, Ind, Math, Mil,* Pol *etc)* **opération** *f,* that **was** an **expensive ~** l'opération a été coûteuse; *(Comm, Ind)* **our ~s in Egypt** *(trading company)* nos opérations or nos **activités** en Égypte; *(oil, mining)* nos opérations *or* nos exploitations en Égypte; **rebuilding ~s began at** once les opérations de reconstruction ont commencé immédiatement; *(Mil)* **Ô~ Overlord** Opération Overlord.

(c) *(Med)* **opération** *f,* intervention (chirurgicale). **to have an ~ sa faire opérer** (*for* de); a **lung ~** une opération au poumon; **to perform** an **~** on **sb (for sth)** opérer qn (de qch).

2 cpd: *(Comput)* **operation code** code m d'opération; *(Mil)* **operations research** recherche *f* opérationnelle; (Mil, *Police*) **operations room** centre m d'opérations.

operational [ˌɒpə'reɪʃənl] *adj (a) base, research, unit, soldiers,* dangers opérationnel; *(Ind, Comm) cost, expenses, profit etc d'exploitation; (Police etc)* **on ~ duties** en service; *(Fin, Econ)* **~** strategy stratégie *f* d'intervention.

(b) *(ready for use) machine, vehicle* en état de marche or de fonctionnement, opérationnel; *system etc* opérationnel. **when the service is fully ~ quand** le service sera pleinement opérationnel or à même de fonctionner à plein.

operative ['ɒpərətɪv] **1** *adj* **(a)** *law, measure, system* en vigueur. **to become ~** entrer en vigueur; **the ~ word** le mot qui compte, le mot **clé;** *(Jur)* the **~ part of the text** le dispositif. **(b)** *(Med)* **opératoire.** 2 *n (worker) ouvrier m,* **-ière** *f; (machine operator)* opérateur *m,* **-trice** *f; (detective)* **détective** *m* (privé); (spy) **espion(ne)** *m(f); (secret agent)* agent secret; (US *Pol: campaign worker)* membre *m* de l'état-major *(d'un candidat),* **the steel ~s** la **main-d'œuvre** des aciéries.

operator ['ɒpəreɪtə^{r}] *n (a) (person) [machine, computer etc]* opérateur *m,* **-trice** *f;* **(***Cine***) opérateur, -trice** (de prise de vues); *[telephones]* téléphoniste *mf,* standardiste *mf; (Telegraphy)* radio *m; [business, factory]* **dirigeant(e)** *m(f),* **directeur** *m,* **-trice** *f.* **tour ~** organisateur *m,* **-trice** *f* de voyages; **~s in this section of the industry** ceux qui travaillent dans *ce* secteur de l'industrie; *(criminal)* **a big-time ~ un escroc** *d'envergure;* **(***pej***) he is a smooth ~*** c'est quelqu'un qui sait y faire'.

(b) *(Math)* opérateur *m.*

operetta [ˌɒpə'retə] *n* **opérette** *f.*

ophthalmia [ɒf'θælmɪə] *n* **ophtalmie** *f.*

ophthalmic [ɒf'θælmɪk] *adj nerve, vein* ophtalmique; *clinic, surgeon, surgery* ophtalmologique.

ophthalmologist [ˌɒfθæl'mɒlədʒɪst] *n* **ophtalmologiste** *mf,* **ophtalmologue** *m f.*

ophthalmology [ˌɒfθæl'mɒlədʒɪ] *n* **ophtalmologie** *f.*

opthalmoscope [ɒf'θælməskəʊp] *n* **ophthalmoscope** *m.*

ophthalmoscopy [ˌɒfθæl'mɒskəpɪ] *n* **ophthalmoscopie** *f.*

opiate ['əʊpɪɪt] 1 *n* **opiat** m. 2 *adj* opiacé.

opine [əʊ'paɪn] *vt (think)* **être** d'avis (*that* que); **(***say***)** émettre l'avis (*that* que).

opinion [ə'pɪnjən] **1** *n (point of view)* avis m, opinion *f;* **(***belief***)** opinion, **conviction** *f; (judgment)* opinion, jugement m, appréciation& *(profession& advice)* avis. **in my ~ à** mon avis, pour moi, **d'après** moi; **in the ~ of** d'après, selon; **that's my ~ for what it's**

worth c'est **mon humble avis; it's a matter of ~ whether** c'est (une) affaire d'opinion **pour** ce qui est de savoir si . . . . **I'm entirely of your ~je suis tout à** fait de votre avis or opinion, je partage tout **à** fait votre opinion; **to be of the ~ that être d'avis** que, estimer que; **political ~s** opinions politiques; **to have a good or high ~ of sb/sth** avoir bonne opinion de **qn/qch**, estimer **qn/qch**; **what is your ~ of this book?** que pensez-vous de ce livre?; **I haven't much of an ~ of him, I've got a low ~ or no ~ of him j'ai mauvaise** opinion or une piètre opinion de lui; (*Jur*) **to take counsel's ~** consulter **un** avocat; (*Jur*) **~ of the** court jugement rendu par le tribunal; (Med) **to take** a **second ~** consulter un autre médecin, prendre l'avis **d'un autre médecin;** *V* **legal, public, strong.**

2 *cpd*: **opinion poll** sondage *m* d'opinion.

opinionated [ə'pɪnjənertɪd] *adj* arrêté dans ses opinions, dogmatique.

opium ['əʊpɪəm] **1** *n* opium **m. 2** *cpd*: **opium addict** opiomane *mf*; **opium den** fumerie *f* d'opium.

opossum [ə'pɒsəm] n opossum *m*, **sarigue** *f*.

opponent [ə'pəʊnənt] n (*Mil, Sport*) adversaire *mf*; (in *election*) adversaire *mf*, rival(e) *m(f)*; (in discussion, *debate*) antagoniste *mf*; (*of government, ideas etc*) adversaire, opposant(e) *m(f)* **(of de). he has always been a" ~ of nationalization il a toujours été** contre les nationalisations, il s'est toujours opposé **aux** nationalisations.

opportune ['ɒpətju:n] *adj time* opportun, propice, convenable; *action, event, remark à* propos, opportun. **you have** corne **at** an **~** moment vous arrivez à **point** (nommé) or à propos.

opportunely ['ɒpətju:nlɪ] *adv* opportunément, au moment opportun, à propos.

opportuneness [ˌɒpə'tju:nnɪs] n opportunité *f*.

opportunism [ˌɒpə'tju:nɪzəm] n opportunisme *m*.

opportunist [ˌɒpə'tju:nɪst] *adj*, n opportuniste (*mf*).

opportunity [ˌɒpə'tju:nɪtɪ] *n* occasion *f*. **to have the or an ~ to do or of doing avoir** l'occasion de faire; to **take the ~ of doing or to do** profiter de l'occasion **pour** faire; **you really missed your ~ there! tu as** vraiment laissé passer ta chance! or l'occasion!; at **the first or earliest ~ à la** première occasion, dès que l'occasion se présentera; **whe" the ~ occurs à** l'occasion; **if the ~ should occur** si l'occasion se présente; **if you get the ~** si vous en avez l'occasion; **equality of ~** chances égales, égalitéfde chances: **to make ths most of one's opportunities** profiter pleinement de ses **chances; this job offers great opportunities ce poste offre d'ex**cellentes perspectives d'avenir.

oppose [ə'pəʊz] Ut (a) *person*, argument, *opinion* s'opposer **à**, combattre; *sb's will, desires, suggestion* s'opposer à, faire **opposition à**; *decision, plan* s'opposer **à, mettre** opposition à, contrecarrer, **contrarier**; motion, *resolution* (Pol) faire opposition à; *(in debate)* parler contre. **he ~s our coming ll** s'oppose à ce que nous venions *(subj)*; **but he ~d it** mais il s'y est opposé.

(b) (**set** *against*) opposer (*sth to sth else* qch à qch **d'autre**).

opposed [ə'pəʊzd] *adj* opposé, hostile (*to* à). **to be ~ to sth être** opposé or hostile à qch, s'opposer à **qch**; **I'm ~ to your marrying him** je m'oppose à ce que vous **l'épousiez** *(subj)*; *as* **~ to** *par* opposition **à**; **as ~ to that, there ls the question of** par contre, il y a la question de

opposing [ə'pəʊzɪŋ] *adj army* opposé; *minority* opposant; (*Jur*) adverse. (*Sport*) **~ team** adversaire(s) *m(pl)*; **the ~ votes** les voix 'contre'.

opposite ['ɒpəzɪt] **1** *adj house etc* d'en face; *bank, side, end* opposé, autre; *direction, pole* opposé; (*fig*) *attitude, point of view opposé, contraire.* **'see map on ~ page' 'voir** plan ci-contre'; **the ~ sex l'autre sexe** *m*; **we tske the ~ view (to his)** nous pensons le contraire (de ce qu'il pense), notre opinion est **diamétralement** opposée (**à** la sienne); **his ~ number** son homologue *mf*.

2 *adv* **(d')en** face. **the house ~** la maison d'en face; **the house ls immediately** *or* **directly ~** la maison est directement en face; **~ to** en face de.

3 *prep* en face de. **the house ls ~ the church** la maison est en face de l'église; **the house and the church are ~ one another** la maison et l'église sont en vis-à-vis; **they sat ~ one another lls** étaient assis face à face or en **vis-à-vis; they live ~** us ils habitent en face de chez nous; (*Cine, Theat etc*) *to* **play ~ sb** partager la vedette avec qn; (*Naut*) **~ Calais à la hauteur** de Calais.

4 *n* opposé *m*, contraire *m*, inverse *m*. **quite the ~! au contraire!; he told** me just **the ~** or **the exact ~** il m'a dit exactement **l'inverse** or le contraire or l'opposé; **he says the ~ of everything I say** il prend le contre-pied de tout ce que je dis.

opposition [ˌɒpə'zɪʃən] *1 n* (a) opposition *f (also Astron*, Pol). **his ~** to **the scheme** son opposition au projet; **in ~** (to) en opposition (avec); (*Pol*) the **party in ~** le parti de l'opposition; (Pol) **to be in ~ être** dans l'opposition; *(Pol)* **the leader of the O~** le chef de l'opposition; **the ~*** (*opposing team, rival political faction*) l'adversaire *m*; (*business competitors*) la concurrence.

(b) (*Mil etc*) opposition *f*, résistance *f*; **they put up or offered considerable ~** ils opposèrent une vive résistance; **the army met with little or no ~ l'armée a** rencontré peu sinon point de résistance.

2 *cpd*: (*Pol*) **Opposition** *speaker, member, motion, party* de l'opposition; **the Opposition benches** les bancs *mpl* de l'opposition; (*Climbing*) **opposition hold** opposition *f*.

oppress [ə'pres] ut (a) (*Mil, Pol etc*) opprimer. **(b)** *[anxiety, heat etc]* oppresser, accabler.

oppression [ə'preʃən] *n (all senses)* oppression *f*.

oppressive [ə'presɪv] *adj (a)* (*Mil, Pol etc*) *régime, government* tyrannique; *law, tax, measure* oppressif. **(b)** *anxiety, suffering* accablant; *heat* accablant, étouffant; *weather* lourd.

oppressively [ə'presɪvlɪ] *adv* (*V* **oppressive**) **(a) d'une** manière oppressive; (*Mil, Pol etc*) tyrannіquement. (b) d'une manière accablante. **it** was **~ hot il** faisait une chaleur accablante or **étouffante.**

oppressor [ə'presər] *n* oppresseur *m*.

opprobrious [ə'prəʊbrɪəs] *adj* (*frm*) chargé d'opprobre.

opprobrium [ə'prəʊbrɪəm] *n* opprobre *m*.

opt [ɒpt] *vi*: **to ~ for sth** opter **pour** qch (*also Jur*); **to ~ to do** choisir de faire.

◆**opt in*** *vi* choisir de participer (*to* à).

● **opt out*** *vi* choisir de ne pas participer (*of* à); (*Soc*) s'évader de or rejeter la société (de consommation). **he opted out of going il a** choisi de ne pas y aller; **you can always opt out tu** peux toujours **abandonner or te retirer or** te récuser.

optative ['ɒptətɪv] *adj, n* optatif(m).

optic ['ɒptɪk] **1** *adj* optique. 2 *n* (*U*) **~s** optique *f*.

optical ['ɒptɪkəl] *adj glass, lens* optique (*also Comput*); *instrument* d'optique. (*Comput*) **~ character reader, ~ scanner lecteur** *m* optique; **~ character recognition, ~ scanning lecture** *f* optique; **~ disk** disque *m* optique; **~ illusion illusion** *f* **d'optique.**

optician [ɒp'tɪʃən] *n* opticien(ne) *m(f)*.

optimal ['ɒptɪməl] *adj* optimal.

optimism ['ɒptɪmɪzəm] n optimisme m.

optimist ['ɒptɪmɪst] *n* optimiste *mf*.

optimistic [ˌɒptɪ'mɪstɪk] *adj* optimiste.

optimistically [ˌɒptɪ'mɪstɪklɪ] *adv* avec optimisme, d'une manière optimiste.

optimization [ˌɒptɪmaɪ'zeɪʃən] n optimisation *f*.

optimize ['ɒptɪmaɪz] *vt* optimiser, optimaliser.

optimum ['ɒptɪməm] **1** *adj* optimum. **~ conditions conditions** *fpl* optimums *or* optima. 2 *n, pl* **optima** ['ɒptɪmə] or **~s** optimum *m*.

option ['ɒpʃən] *n* (a) (*gen*) choix *m*, option *f*; (Comm, *Fin*) option (*on* sur). **to take up the ~** lever l'option; **at the ~ of the purchaser** au gré de l'acheteur; (*Jur*) **the buyer shall have the ~ to decide** l'acheteur **aura** la faculté de décider; (*Jur*) **6 months with/ without the ~ of a fine 6** mois avec/sans substitution d'amende; **I have no ~ je** n'ai pas le choix; **he had no ~ but to corne il** n'a pas pu faire autrement que de venir; **you have the ~ of remaining here vous pouvez** rester ici si vous voulez; **it's left to your ~** c'est à vous de choisir or de décider; (*fig*) **he left or kept his ~s open il** n'a pas voulu s'engager (irrévocablement). **(b)** (*Brit Scol: subject/ course etc*) (matière *f*/cours *m etc* **à**) option *f*; programme **offering ~s** programme *m* optionnel.

optional ['ɒpʃənl] *adj* (*gen, Scol etc*) facultatif (*Comm*) *car accessories etc* en option, optionnel. **'dress ~' 'la** tenue de soirée n'est pas de rigueur'; **the sun roof is** an **~** extra le toit ouvrant est en supplément.

optometrist [ɒp'tɒmətrɪst] *n* optométriste *mf*.

opulence ['ɒpjʊləns] *n* (*U: V* **opulent**) opulence *f*, richesse(s) *f(pl)*; abondance *f*; luxuriance *f*.

opulent ['ɒpjʊlənt] *adj person, life* opulent, riche; *hair* abondant; *vegetation* abondant, luxuriant

opulently ['ɒpjʊləntlɪ] *adv furnish etc* avec opulence: *live* dans l'opulence.

opus ['əʊpəs] *n, pl* **~es or opera** *opus m*; *V* **magnum.**

opuscule [ɒ'pʌskju:l] n opuscule *m*.

OR (*US Post*) *abbrof Oregon.*

or [ɔ:r] *conj ou* (bien); (*with neg*) **nl. red ~ blsck? rouge ou** noir?; **~ else** ou bien; **do it ~ else!*** fais-le, sinon (**tu vas voir**)!; **without tears ~ sighs sans larmes ni soupirs; he could not read ~ write** Il ne **savait** ni lire ni écrire; an **hour ~ so** environ or à peu près **une** heure; **botany, ~ the science of plants** la botanique, ou la science des **plantes** or autrement dit la science des plantes; *V* **either.**

oracle ['ɒrəkl] **n** (*Hist, fig*) oracle m. (*fig*) **he managed to work the ~ and got** 3 **days' leave** il s'est mystérieusement débrouillé pour obtenir 3 jours de congé.

oracular [ɒ'rækjʊlər] *adj* (*lit, fig*) d'oracle; (*mysterious*) sibyllin (*liter*).

oral ['ɔ:rəl] **1** *adj (a) examination, teaching methods* oral; *testimony, message, account* oral, verbal; (*Scol etc*) **~ examiner** examinateur *m*,-trice *f à* l'oral.

(b) (*Anat*) *cavity* **buccal,** *oral*; (*Pharm etc*) *dose* par voie orale. **~ hygiene** hygiène *f* buccale or **bucco-dentaire**; (*Ling*) **~ vowel** voyelle orale.

2 *n* (examen *m*) oral m, épreuve orale.

orally ['ɔ:rəlɪ] *adv testify, communicate* oralement, de vive voix; (*Pharm*) par voie orale.

orange ['ɒrɪndʒ] **1** *n* (*fruit*) *orange f*; (*also* **~ tree**) *oranger m*; (*colour*) orange *m, orangé m.* 'NS **and lemons'** *chanson et jeu d'enfants; V* **blood** *etc.*

2 *adj* (*colour*) *orangé, orange inv*; (*taste*) **drink,** *flavour d'orange; liqueur* **à** l'orange.

3 *cpd*: **orange blossom** fleur(s) *f(pl) d'oranger*; (*Ir*) *Orange* **Day** *le* 12 juillet (*procession annuelle des orangistes de l'Irlande du Nord*); Orange **Free State** État *m* libre d'orange; orange **grove orangeraie** *f*; (*Ir*) **Orangeman** orangiste *m*; orange **marmalade** confiture *f d'oranges; orange* **peel** (*gen*) peau *f or* écorce *f* d'orange; (Colin) zeste *m* d'orange: **orange stick** bâtonnet *m* (pour *manucure etc*); *orange* **tree** *oranger m*; **orangewood (bois** *m* **d') oranger** *m*.

orangeade ['ɒrɪndʒeɪd] *n* orangeade *f*.

orangery ['ɒrɪndʒərɪ] *n* orangerie *f*.

orang-outang, orang-utan [ɔ:ˌræŋu:'tæn] *n* orang-outan(g) *m*.

orate [ɒ'reɪt] vi discourir, faire un discours; (*speechify*) pérorer.

oration [ɔ:'reɪʃən] *n* **discours** solennel; *V* **funeral.**

orator ['ɒrətər] *n* **orateur** *m*, -trice *f*.

oratorical [ˌɒrə'tɒrɪkəl] *adj* oratoire.

oratorio [ˌɒrə'tɔ:rɪəʊ] *n* **oratorio** *m*.

oratory[1] ['ɒrətərɪ] *n* (art) art moratoire; (*what is said*) éloquence *f*, rhétorique *f*. **brilliant piece of ~** brillant discours.

oratory[2] ['ɒrətərɪ] *n* (*Rel*) oratoire m.

orb [ɔ:b] *n* (a) (*sphere*) globe m, sphère *f*; (in *regalia*) globe. (b) (*liter: eye*) œil *m*. (c) (*liter; celestial body*) orbe *m*.

orbit ['ɔ:bɪt] *1 n* (*Anat, Astron*) orbitef. **to be in/go into/put into ~ (around)** être/entrer/mettre en *or* sur orbite (autour de); (*fig*) that **doesn't corne within my ~** ceci n'est pas de mon domaine or de **mon rayon; countries within the communist ~** pays dans l'orbite communiste.

2 ut graviter autour de, décrire une or des orbite(s) autour de.

3 *vi* **orbiter**, être or rester en or Sur orbite (round autour de).

orbital ['ɔ:bɪtl] *adj* (*Astron*) orbital, (*Anat*) **orbitaire**; *road* périphérique.

Orcadian [ɔ:'keɪdɪən] *1 adj* des (**îles**) Orcades. 2 *n* habitant(e) *m(f)* des (**îles**) **Orcades.**

orchard ['ɔ:tʃəd] *n* verger *m*. **cherry ~** champ m de cerisiers, cerisaie *f*.

orchestra ['ɔ:kɪstrə] 1 *n* (a) (*Mus*) orchestre m; *V* **leader, string** etc. (b) (US *Theat*) (fauteuils *mpl* d')**orchestre** m. 2 *cpd*: (*Theat*) **orchestra pit** fosse *f* d'orchestre; **orchestra stalls** (fauteuils *mpl* d')**orchestre** m.

orchestral [ɔ:'kestrəl] *adj music,* style orchestral; concert symphonique.

orchestrate ['ɔ:kɪstreɪt] *vt* orchestrer.

orchestration [ɔ:kɪs'treɪʃən] *n* **orchestration** *f*, **instrumentation** *f*.

orchid ['ɔ:kɪd] *n* **orchidée** *f*. **wild ~ orchis** m.

orchis ['ɔ:kɪs] *n* **orchis** m.

ordain [ɔ:'deɪn] ut (a) *[God, fate]* décréter (*that* que); *[law]* décréter (*that* que), prescrire (*that* que + *subj*); *[judge]* ordonner (*that* que + *subj*). **it was ~ed that he should die young il était** destiné à mourir jeune, le sort or le destin a voulu qu'il meure jeune. (b) (*Rel*) *priest* **ordonner. he was ~ed (priest) il a reçu l'ordination**, il a été ordonné prêtre.

ordeal [ɔ:'di:l] *n* (a) supplice m, rude épreuve *f*. **they suffered terrible** rus ils sont passés par or ils ont subi d'atroces épreuves; **speaking in public was an ~ for him** il était au supplice quand il devait parler en public, parler en public le mettait au supplice. (b) (*Hist Jur*) ordalie *f*. **~ by fire épreuve** *f* **du** feu.

order ['ɔ:dəʳ] 1 *n* (a) (*U: disposition, sequence*) *ordre m*. **word ~ ordre des mots; in alphabetical ~ dans l'ordre alphabétique; what ~ should these cards be in? dans** quel ordre ces cartes **devraient-elles être?; in ~ of merit** par *ordre* de mérite; (*Theat*) **in ~ of appearance** par ordre *or* dans l'ordre d'entrée en scène; **to be in ~** être en ordre (*V also* 1d); **the cards were out of ~** les cartes n'étaient pas en ordre; **to put in(to) ~** mettre en ordre, agencer, classer: *[papers etc]* **to get out of ~** se déclasser; **it is in the ~ of things** c'est dans l'**ordre** des choses: **the old ~ is changing l'ancien** état de choses change; *V* **battle, close**[1] *etc.*

(b) (*U: good ~*) *ordre m*. **he's got no sense of ~ il** n'a aucun (sens de l')**ordre; in ~** *room etc* en ordre; *passport, documents* en règle; **to put one's room/one's affairs in ~** mettre de l'ordre dans sa **chambre/ses affaires**, mettre sa **chambre/ses affaires** en ordre; (*US*) **in short ~** sans délai, tout de suite; **machine out of ~ or not in (working *or* running) ~** machine en panne *or* détraquée; (*Telec*) **the line is out of ~** la ligne est en dérangement; **to be in running** or **working ~** marcher bien, être en bon état or en état de marche.

(c) **in ~ to do** pour faire, afin de faire; **in ~ that** afin que + *subj*, pour que + *subj*.

(d) (*correct procedure: also Parl*) **ordre** *m*. (*Parl*) **~!, ~! *à l'ordre!***; (*Parl etc*) **to call sb to ~** rappeler qn à l'ordre; (*Parl etc*) (*on a*) **point of ~** (sur une) question de droit or de forme, (Sur un) point **de droit** *or* de procédure; (*gen*: *of action, request etc*) **to be in ~ être** dans les règles; **that's quite in ~** je n'y vois aucune objection; **is if in ~ to do that? est-il** permis de faire cela?; **would it be in ~ for** me **to speak to her?** serait-il approprié que je lui parle? (*subj*); **it's quite in ~ for him to do that rien** ne s'oppose à ce qu'il fasse ça; *(hum)* **a drink seems in ~** un verre (de quelque chose) me semble tout indiqué; **such behaviour is out of ~** cette conduite n'est pas de mise

(e) (*peace, control*) ordre m. **to keep ~** *[police etc]* faire régner l'ordre, maintenir l'ordre: *[teacher]*, faire **régner la discipline**: **she can't keep her class in ~ elle n'arrive pas à** tenir sa **classe**; **keep your dog in ~!** Surveillez *or* tenez votre chien!; *V* **law** *etc.*

(f) (*Bio*) **ordre** *m*; (*social position*) **classe** *f*, (*kind*) ordre, **sorte** *f*, **genre** *m*. (**social *rank***) **the lower/higher ~s** les classes **inférieures/supérieures**; (*fig*) of a high ~ de premier ordre; (*Brit*) **something of *or* in the ~ of 3000 francs** (*US*) **something on the ~ of** 3000 francs **quelque** chose de l'ordre de **3000** francs.

(g) (*Archit*) **ordre** *m*.

(h) (*society, association etc*) *ordre* m; (*fig: medal*) **décoration** *f*, insigne m. **Benedictine** *O-ordre des* **bénédictins**; (*Brit*) **the O~ of the Bath** l'ordre du **Bain**; (*Brit*) **the O~ of Merit l'ordre** m du mérite; *V* **boot**[1], **garter** etc.

(i) (*Rel*) **(holy) ~s** ordres *mpl* (majeurs); **to be in/take (holy) ~s** être/entrer **dans** les ordres:

(j) (*command*) ordre m, commandement m, consigne *f* (*Mil*). **sealed ~s instructions secrètes; to obey ~s obéir aux ordres**, (*Mil*) observer or respecter la consigne; **to give sb ~s to do sth ordonner à qn de faire qch; you can't give me-s!. I don't take ~s from you!** je ne suis pas à vos ordres!, ce n'est **pas** à vous de me donner des ordres!; **I don't take ~s from anyone** je n'ai d'ordres à recevoir de personne; **~s** are NS la consigne c'est la consigne, les ordres sont les ordres; **that's an ~! c'est un ordre!; he gave the ~ for it to be done** il ordonna qu'on le fasse, il a donné **(l')ordre** de le faire; **on the ~s of sur l'ordre de; by ~ of par ordre de; to be under the ~s of être** sous les ordres de; **to be under ~s to** do avoir (reçu l')**ordre de faire; till further ~s jusqu'à nouvel ordre; ~ of the day** ordre du jour; (*fig*) **strikes were the ~ of the day** les grèves étaient *à l'ordre* du jour; (*Brit Parl*) *0* **~ in Council ordonnance** prise en Conseil privé, ≃ décret-loi m; (*Jur*) **judge's ~** ordonnance *f*; (*Jur*) **~ of the Court injonction** *f* de la **cour; deportation ~ arrêté** m d'expulsion; **Vmarching, starter, tail** *etc.*

(k) (Comm) **commande** *f*. **made to ~** fait **sur** commande; **to give an ~ to sb (for sth), to place an ~ with sb (for sth)** passer une commande (de qch) à qn; **we** have **received your ~ for ...** nous avons bien reçu votre commande de **; we have the shelves on ~ for you vos étagères** sont commandées: (Comm. *fig*) **to do sth to ~ faire** qch sur **commande**; (in *café etc*) *an* **~ of French fries** une portion de frites; *V* **repeat, rush** etc.

(l) (*warrant, permit*) permis m. **~ to view** permis de visiter.

(m) (Fin *etc: money ~*) **mandat** *m*. **pay to the ~ of payer à l'ordre** de; **pay X or ~ payez X ou à son ordre; Vbanker, postal** etc.

2 cpd: (*Comm, Ind*) **order book carnet** m **de** commandes; (*Ind*) **the company's order books were full** les carnets de commandes de la compagnie étaient complets; (Comm) **order form** billet m or bon *m* de commande; (*Brit Scol*) **order mark** avertissement m; (*Brit Parl*) **order paper** ordre m du jour.

3 *vt* (a) (*command*) ordonner (*sb to do à qn* de faire, *that* que + *subj*), donner l'ordre (*that* que + *subj*). **he was ~ed to be quiet** on lui ordonna de se **taire; to ~ sb in/out/up** *etc* ordonner à qn **d'entrer/de sortir/de** monter *etc*; **to ~ a regiment abroad envoyer un régiment à** l'étranger: **the regiment was ~ed to Berlin** le **régiment** a reçu l'ordre d'aller à Berlin.

(b) (Comm) *goods, meal* commander: *taxi* faire venir.

(c) (*put in ~*) *one's affairs etc* organiser, régler.

4 *vi* (in *restaurant etc*) passer sa commande.

● **orderabout.orderaroundutsepcommander. he likes ordering people about il aime** commander les gens, il aime donner des **ordres à droite et à gauche; I won't beorderedabout by him! je** ne suis pas à ses ordres!

ordered ['ɔ:dɪd] *adj* (*also well ~*) = **orderly**.

orderliness ['ɔ:dəlɪnɪs] *n* (habitudes *fpl* d')ordre *m*.

orderly ['ɔ:dəlɪ] 1 *adj room* ordonné, en ordre; *mind* méthodique; *life* range, réglé; *person* qui a de l'ordre or de la méthode; *crowd* discipliné. **in an ~ way** avec ordre, méthodiquement, d'une façon disciplinée.

2 *n* (a) (*Mil*) planton m, **ordonnance** *f*.

(b) (*Med*) garçon m de salle; *V* **nursing.**

3 *cpd*: (*Mil*) **orderly officer** officier m de service *or* de semaine; (*Mil*) **orderly room** salle *f* de rapport.

ordinal ['ɔ:dɪnl] **1** *adj number ordinal*. 2 *n* (nombre *m*) ordinal m.

ordinance ['ɔ:dɪnəns] *n* **ordonnance** *f*, **arrêté** m.

ordinand ['ɔ:dɪnænd] *n* ordiiand m.

ordinarily ['ɔ:dnrɪlɪ] *adv* ordinairement, d'habitude, normalement, d'ordinaire, généralement. **more than ~ polite** d'une politesse qui sort de l'ordinaire.

ordinary ['ɔ:dnrɪ] *1 adj* (a) (*usual*) ordinaire, normal, habituel, courant. **in the ~ way,** in the **~** course of **events** en temps normal, dans des circonstances normales; **in ~ use** d'usage or d'emploi courant: **for all ~ purposes** pour **l'usage** courant; **my ~ grocer's mon** épicerie habituelle; **it's not what you would call en ~ present** c'est vraiment un cadeau peu ordinaire or peu banal.

(b) (*not outstanding*) *ordinaire, comme* les autres; (*average*) *intelligence, knowledge, reader etc* moyen. **I'm just an ~ fellow je suis un** homme **comme** les autres: **~ people gens** *mpl* **ordinaires** *or* comme les autres.

(c) (*pej*) *person, meal etc* ordinaire, quelconque, médiocre.

(d) (*Brit Scol*) **O~ Level,** (*Scot*) **O~ grade** ≃ première partie *f* **du bac**; (*Brit Educ*) **O~ National Certificate** ≃ **brevet** *m* de technicien: (*Brit Univ*) **~ degree** ≃ *licence f* **libre**; (*Brit Educ*) **O~ National Diploma** ≃ brevet m de **technicien** supérieur; (*Brit Navy*) **~ seaman** matelot m **breveté**; (*St Ex*) **~ share** action *f* **ordinaire.**

2 *n* (a) **ordinaire** *m*. **out of the ~** hors du commun, exceptionnel, qui sort de l'ordinaire: **above the ~** au-dessus du commun or de l'ordinaire.

(b) (*Rel*) **the ~ of the mess** l'ordinaire m de la *messe*.

ordination [ɔ:dɪ'neɪʃən] *n* (*Rel*) ordination *f*.

ordnance ['ɔ:dnəns] (*Mil*) 1 *n* (*guns*) (**pièces** *fpl* d')**artillerie** *f*; (*unit*) Service m du matériel et des dépôts.

2 cpd: **Ordnance Corps Service** m du matériel; **ordnance factory *usine f* d'artillerie**; (*Brit*) **Ordnance Survey service** *m* **cartographique** de l'État; (*Brit*) **Ordnance Survey msp** ≃ carte *f* **d'État-Major.**

Ordovician [ɔ:dəʊ'vɪʃɪən] *adj* **ordovicien.**

erdure ['ɔ:djʊəʳ] *n* **ordure** *f*.

ore [ɔ:ʳ] *n* minerai *m*. **iron ~** minerai de fer.

oregano [ˌɒrɪ'gɑ:nəʊ] *n* origan m.

Oregon ['ɒrɪgən] *n* Oregon m. in **~** dans l'Oregon.

oreo ['ɔərɪəʊ] *n* (*US*) (a) (*food*) **gâteau** Sec au *chocolat fourré à la vanille*.

(b) (*: *fig: person*) **Noir(e)** *m(f)* qui imite les Blancs.

Orestes [ɒ'restɪ:z] *n* Oreste m.

organ ['ɔ:gən] *1 n* (a) (*Mus*) orgue m, **orgues** *fpl*. **grand ~ grandes orgues**; *V* **barrel, mouth** etc.

(b) (*Press: mouthpiece*) *organe* m, porte-parole m *inv*.

(c) (*Anat*) organe *m*. **vocal ~s, ~s of speech organes vocaux**, appareil vocal; **sexual ~s** organes génitaux or sexuels; **male ~** sexe m masculin.

(d) (*fig: instrument*) *organe m*. **the chief ~ of the administration** l'organe principal de l'administration.

2 *cpd*: (*Med*) organ **bank** banque *f d'organes;* **organ-builder** facteur m d'orgue; **organ-grinder** joueur *m*, **-euse** *f* d'orgue de

Barbarie; **organ loft** tribune **f d'orgue; organ pipe** tuyau m **d'orgue;** organ **screen** jubé m; organ **stop jeu** *m* **d'orgue.**

organdie, (US) organdy ['ɔ:gəndɪ] **1** *n* organdi *m.* **2** *cpd* en organdi, d'organdi.

organic [ɔ:'gænɪk] *adj* **(a)** (*gen*) *disease, life, substance, chemistry, law* **organique;** *part* **fondamental. ~** being **être** organisé; **~ whole** tout m systématique. **(b)** (*free of chemicals*) *food, product* **naturel;** *vegetables* biologique, cultivé sans engrais chimiques ni insecticides; **~** restaurant restaurant m diététique.

organically [ɔ:'gænɪkəlɪ] *adv* (*Bio, Physiol etc*) organiquement; (*basically*) foncièrement, fondamentalement.

organism ['ɔ:gənɪzəm] n organisme m (*Bio*).

organist ['ɔ:gənɪst] **n organiste** *mf.* **~ at X cathedral titulaire** *mf* des (grandes) orgues de or organiste à la cathédrale de X.

organization [ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃən] **1 n (a)** (**gen**) organisationf; (*statutory body*) organisme *m*, organisation; (*society*) organisation, association *f.* **youth ~ organisation** *or* **organisme** de **jeunesse; she belongs to several ~s elle** est membre de plusieurs **organisations** *or* associations; **a charitable ~ une œuvre** *or* **une fondation** charitable; *V* **travel.**

(b) (*executives etc*) *[business firm, political party] cadres mpl.*

(c) (*U*) organisationf. **his werk lacks ~ son travail** manque d'organisation.

2 *cpd:* (*Comm, Admin*) **organizatien and mathod** organisationf **et** méthode *f*; **organization chart erganigramme** *m*; **(Fin) organization expenses** frais *mpl* de premier établissement; (*pej*) **organizatien** man cadre *m* **qui s'identifie** complètement **à sa firme.**

organizational [ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃənl] *adj* (*gen*) organisationnel. (*Jur, Comm*) **~ change mutation** *f* des structures.

organize ['ɔ:gənaɪz] **1** *vt* **(a)** (*gen*) *meeting, scheme, course, club, visit organiser* (*for sb* pour qn). **they ~d (things) fer me to ge te Lenden** ils ont fait le nécessaire pour que je me rende à Londres; **can you ~* some feed fer us?** est-ce que vous pouvez nous organiser de quoi manger? or nous arranger une collation?; **can you ~ the feed fer us? est-ce** que vous pouvez vous occuper de la nourriture?; **she's always organizing people elle** n'arrête pas de dire aux gens ce qu'ils doivent faire; **to** get **~d** s'organiser; *V also* **organized.**

(b) (*Ind: into trade union*) syndiquer; *V also* **organized.**

2 vi (*Ind*) se syndiquer.

organized ['ɔ:gənaɪzd] *adj* (a) *resistance, society, tour* organisé (*also Bio etc*). **~ labeur main-d'œuvre** syndiquée or organisée en syndicats; **~ crime** le grand banditisme.

(b) (*methodical*) *approach etc* méthodique; *person* organisé. **he's net very ~** il n'est pas très **organisé, il** ne sait pas s'organiser.

organizer ['ɔ:gənaɪzəʳ] n *(a) [event, activity]* **organisateur** m, -trice *f.* **the ~s apologize fer** . . les organisateurs **vous** prient de les excuser pour

(b) to be a good/bad ~ être un **bon/mauvais** organisateur.

(c) (*for holding things*) vide-poches m *inv.*

organizing ['ɔ:gənaɪzɪŋ] **1** *n [event, activity etc]* organisationf. she loves **~** elle adore organiser.

2 *adj* **(a)** *group, committee* (qui est) chargé de l'organisation.

(b) (*bossy*) *person* qui **n'arrête** pas de **dire** aux autres ce qu'ils doivent faire.

organo . . . ['ɔ:gənəʊ] *pref* **organo**

organza [ɔ:'gænzə] *n* **organza** *m.*

orgasm ['ɔ:gæzəm] n orgasme m.

orgiastic [ˌɔ:dʒɪ'æstɪk] *adj* orgiaque.

orgy ['ɔ:dʒɪ] *n (lit, fig)* **orgie** *f.*

oriel ['ɔ:rɪəl] *n (also ~ window)* (fenêtre *f* en) oriel *m.*

orient ['ɔ:rɪənt] **1 n** (*liter*) orient *m*, levant m. **the On** l'Orient. 2 *vt* (*lit, fig*) orienter; *V* **oriented.**

oriental [ˌɔ:rɪ'entəl] **1** *adj peoples, civilization oriental; carpet* d'Orient. 2 *n:* On Oriental(e) *m(f).*

orientate ['ɔ:rɪənteɪt] *vt* (*lit, fig*) orienter.

orientated ['ɔ:rɪənteɪtɪd] **= orientad.**

orientatien [ˌɔ:rɪən'teɪʃən] n (*gen*) orientation *f*, (*US Univ*) **~ week** semaine *f* d'accueil des étudiants.

oriented ['ɔ:rɪəntɪd] *adj* (*often in cpds*) (*giving priority to*) qui favorisa , axé sur; (*specially for needs* of) **conçu** pour, adapté aux besoins de. **defence-~ budget** budget qui favorise la défense; **profit-~ economy** économie axée sur le profit; **socially ~ government spending** dépenses publiques axées sur le social; **industry-~ research** recherche conçue en fonction des besoins de l'industrie; **user-/pupil- *etc* ~** adapté aux besoins de or spéciale ment **conçu** pour **l'usager/l'élève** *etc*; **politically ~** orienté (politiquement or idéologiquement).

orienteering [ˌɔ:rɪən'tɪərɪŋ] n (Sport) exercice m d'orientation sur le terrain.

orifice ['ɒrɪfɪs] *n* orifice *m.*

oriaami [ˌɒrɪ'gɑ:mɪ] *n* origami *m.*

origan ['ɒrɪgən] n origan *m.*

origin ['ɒrɪdʒɪn] n (parentage, *source*) **origine** *f*; *[manufactured goods etc]* origine, provenance. **'tnie ~ oi 'tnis lies in** l'origine en est ...: **to have humble ~s, to be ef humble ~** être d'origine **medeste; his family had its ~ in France sa** famille était originaire de France; **country ef ~** pays *m* d'origine.

original [ə'rɪdʒɪnl] **1** *adj* **(a)** (*first, earliest*) *sin* originel; *inhabitant, member* originel, premier, originaire; *purpose, suggestion, meaning* originel, initial, premier; *shape, colour* **primitif;** *edition* original, princeps *inv.* **he's an ~ thinker. he's got an ~ mind** c'est un esprit novateur; (*Fin,* Comm) **~ cost coût** *m* d'acquisition; (US *Jur*) **~ jurisdiction** juridictionfde première instance.

(b) (*not copied etc*) *painting, idea, writer* original; *play* **inédit,** original.

(c) (*unconventional*) *character, person* **singulier, original,** excentrique.

2 *n (a) [painting, language, document] original m.* **to read Dante in the ~ lire** Dante dans l'original.

(b) (*person*) original(e) *m(f)*, phénomène* *m.*

originality [əˌrɪdʒɪ'nælɪtɪ] *n* **originalité** *f.*

originally [ə'rɪdʒənəlɪ] *adv (a) (in the beginning)* originairement, à l'origine; (*at first*) originellement. **(b)** (*not copying*) originalement, d'une manière originale.

orig inete [ə'rɪdʒɪneɪt] **1** *ut [person]* **être** l'auteur de, **être** à l'origine de; *[event etc]* donner naissance **à,** produire, créer.

2 *vi:* **to ~ from** *[person]* **être originaire** de; *[goods]* provenir de; *[suggestion, idea]* **to ~ from sb émaner de** an: *[stream, custom etc]* **to ~ in** prendre naissance *or* sa source **dans.**

originator [ə'rɪdʒɪneɪtəʳ] n auteur *m*, créateur *m*, -trice *f*; *[plan etc]* initiateur *m*, -trice *f.*

oriole ['ɔ:rɪəʊl] n loriot *m*; *V* **golden.**

Orion [ə'raɪən] n (*Astron*) **Orion** *f*; (*Myth*) Orion *m.*

Orkney Islands ['ɔ:knɪˌaɪləndz] *npl,* **Orkneys** ['ɔ:knɪz] *npl* Orcades *fpl.*

erlen ['ɔ:lɒn] **1** *n* ® orlon m ®. 2 *cpd* en orlon.

ormer ['ɔ:məʳ] n (*Zool*) ormeau *m.*

ormolu ['ɔ:məʊlu:] **1** *n* **similor** *m*, **chrysocale** *m.* 2 *cpd* en **similor, en chrysocale.**

ornament ['ɔ:nəmənt] **1** *n* **(a)** (*on building, ceiling, dress etc*) *orne* ment *m*; (vase *etc*) objet décoratif, bibelot *m*; (*fig, liter: person, quality*) ornement (*fig, liter*). **a row ef ~s en the shelf une** ramée de bibelots sur **l'étagère.**

(b) (*U: Archit, Dress etc*) ornement *m.* **rich in ~** richement orné.

(c) (*Mus*) ornement m.

2 ['ɔ:nəment] *vt style orner,* embellir (*with* **de**); *room, building, ceiling* décorer, ornementer (*with* de); *dress* agrémenter, orner (*with de*),

ernamental [ˌɔ:nə'mentl] *adj* ornemental; *garden, lake* d'agrément; *design* décoratif.

ornamentation [ˌɔ:nəmen'teɪʃən] n **ornementation** *f*, **décoration** *f.*

ornate [ɔ:'neɪt] *adj vase* très orné; style très orné, fleuri.

ornately [ɔ:'neɪtlɪ] *adv decorate, design* avec une profusion **d'ornements;** *write etc* dans un style très orné, dans un style très fleuri.

ornery* ['ɔ:nərɪ] *adj* (*US*) (*nasty*) méchant; (*obstinate*) **entêté,** têtu comme un **âne;** (base) vil (*f* **vile**).

ernithelegical [ˌɔ:nɪθə'lɒdʒɪkəl] *adj* ornithologique.

ornithologist [ˌɔ:nɪ'θɒlədʒɪst] *n* ornithologiste *mf*, ornithologue *mf.*

ornithology [ˌɔ:nɪ'θɒlədʒɪ] *n* omithologief.

orogeny [ɒ'rɒdʒɪnɪ] n **orogénie** *f*, **orogénèse** *f.*

erphan ['ɔ:fən] **1** n orphelin(e) *m(f).* 2 *adj* orphelin. 3 *vt:* **to be ~ed** devenir orphelin(e): **the children were ~ed by the accident** les enfants ont perdu leurs parents dans l'accident.

erphanage ['ɔ:fənɪdʒ] n orphelinat m.

Orpheus ['ɔ:fju:s] *n* Orphée *m.* (*Mus*) **~ in the Underworld** Orphée aux Enfers.

erthe- ['ɔ:θəʊ] *pref* orth(o)...

erthedentics [ˌɔ:θəʊ'dɒntɪks] *n* (*U*) **orthodontie** *f.*

orthodox ['ɔ:θədɒks] *adj (Rel, also fig)* orthodoxe. the **O~** (Eastem) **Church, the Greek O~ Church** l'Église *f* **erthedexe** grecque.

orthodoxy ['ɔ:θədɒksɪ] *n* orthodoxie *f.*

erthegenal [ɔ:'θɒgənl] *adj* orthogonal.

orthographic(al) [ˌɔ:θə'græfɪk(əl)] *adj* orthographique.

orthography [ɔ:'θɒgrəfɪ] *n* orthographe *f.*

orthopaedic, (US) orthopedic [ˌɔ:θəʊ'pi:dɪk] *adj* orthopédique. **~ surgeon** orthopédiste *mf*, chirurgien(ne) *m(f)* orthopédiste; **~ surgery** chirurgie *f* orthopédique; **~ bed Ut** *m* **très** ferme (pour la *colonne vertébrale).*

orthopaedics, (US) erthepedics [ˌɔ:θəʊ'pi:dɪks] n orthopédie *f.*

orthopaedist, (US) erthepedist [ˌɔ:θəʊ'pi:dɪst] n orthopédiste *mf.*

orthopaedy, (US) orthopedy ['ɔ:θəʊpi:dɪ] **n = erthepaedics.**

ertelan ['ɔ:tələn] *n* ortolan *m.*

Orwellian [ɔ:'welɪən] *adj* (*Literat etc*) *d'Orwell.*

oryx ['ɒrɪks] *n* oryx *m.*

O.S. [əʊ'es] (*Brit Naut*) *abbr of* **Ordinary Seaman;** Vordinary.

O/S [əʊ'es] (*Comm*) *abbr of* **outsize.**

OS [əʊ'es] (*Brit*) *abbr of* **Ordnance Survey;** Vordnance.

Oscar ['ɒskəʳ] n (*Cine*) oscar m.

escillate ['ɒsɪleɪt] **1 vi** (*gen, Elec, Phys etc*) *osciller; (fig) [ideas, opinions]* fiuctuer, varier; *[person]* osciller, balancer (*between* entre). 2 ut faire osciller.

escillatien [ˌɒsɪ'leɪʃən] *n* oscillation *f.*

escillater ['ɒsɪleɪtəʳ] n oscillateur *m.*

escillatery [ˌɒsɪ'leɪtərɪ] *adj* oscillatoire.

os coxae [ɒs'kɒksi:] *n* os m iliaque or **coxal.**

osculate ['ɒskjʊleɪt] *(hum)* **1** *vi* s'embrasser. 2 *vt* embrasser.

esier ['əʊʒəʳ] **1** *n* osier *m.* 2 *cpd branch* d'osier; *basket* en osier, d'osier.

Osiris [əʊ'saɪrɪs] *n* Osiris *m.*

Osle ['ɒzləʊ] n Oslo.

osmium ['ɒzmɪəm] n osmium m.

osmosis [ɒz'məʊsɪs] *n (Phys, fig)* osmose *f.* **by ~** par osmose.

esmetic [ɒz'mɒtɪk] *adj* osmotique.

esprey ['ɒspreɪ] n (*Orn*) balbuzard m (pécheur); (on *hat*) aigrette *f.*

osseous ['ɒsɪəs] *adj* **(a)** (*Anat, Zool*) **esseux. (b) = essifereus.**

ossicle ['ɒsɪkl] *n* osselet *m.*

ossiferous [ɒ'sɪfərəs] adj ossifère.

essification [ˌɒsɪfɪ'keɪʃən] *n* ossification *f.*

essify ['ɒsɪfaɪ] (*lit, fig*) **1** *vt* ossifier. 2 *vi* s'ossifier

ossuary ['ɒsjʊərɪ] *n* Ossuaire m.

Ostend [ɒs'tend] *n* Ostende.
estensible [ɒs'tensəbl] *adj* prétendu, feint, apparent.
ostensibly [ɒs'tensəblɪ] *adv* officiellement, en apparence he **was ~ a student** il était soi-disant or c'était officiellement un étudiant, il était censé être étudiant; **he went out, ~ to telephone** il est sorti sous prétexte de téléphoner
estensive [ɒ'stensɪv] *adj* **(a)** (*Ling etc*) ostensif. **(b) = estensible.**
estentatien [ˌɒsten'teɪʃən] *n* (*U*) ostentation *f*, étalage *m*, parade *f*.
ostentatious [ˌɒsten'teɪʃəs] *adj surroundings* prétentieux, plein d'ostentation; *person, manner* prétentieux, ostentatoire *(liter)*; *dislike. concern, attempt exagéré,* ostentatoire *(liter).*
ostentatiously [ˌɒsten'teɪʃəslɪ] *adv decorate* avec ostentation; *try* d'une manière **exagérée** or ostentatoire
estee--- ['ɒstɪəʊ] *pref* ostéo...
osteoarthritis ['ɒstɪəʊɑ:'θraɪtɪs] *n* ostéoarthrite *f*.
esteeblast ['ɒstɪəʊbla:st] n ostéoblaste m.
esteegenesis [ˌɒstɪəʊ'dʒenɪsɪs] *n* ostéogénèse *f*, ostéogénie *f*.
esteelegy [ˌɒstɪ'ɒlədʒɪ] *n* ostéologie *f*.
osteomalacia [ˌɒstɪəʊmə'leɪʃɪə] n ostéomalacie *f*.
esteemvelitis [ˌɒstɪəʊmaɪ'laɪtɪs] *n* ostéomyélite *f*.
osteopath ['ɒstɪəpæθ] *n* ostéopathe *mf*.
esteepathy [ˌɒstɪ'ɒpəθɪ] *n* ostéopathie *f*.
osteophyte ['ɒstɪəfaɪt] n ostéophyte m.
esteeplasty ['ɒstɪəplæstɪ] n ostéoplastie *f*.
esteeperesis [ˌɒstɪəʊpɔ:'rəʊsɪs] n ostéoporose *f*.
osteotomy ['ɒstɪ'ɒtəmɪ] n ostéotomie *f*.
ostlertt ['ɒslər] n (*esp Brit*) valet *m d'écurie.*
ostracism ['ɒstrəsɪzəm] *n* ostracisme *m*.
estracize ['ɒstrəsaɪz] *vt* frapper d'ostracisme, mettre au ban de la société, mettre en quarantaine.
estrich ['ɒstrɪtʃ] *n* autruche *f*.
OT [əʊ'ti:] (a) *(Bible) abbr of* **Old** Testament; **Veld- (b)** *(Med) abbr of* **occupational therspy;** *V* **occupational.**
ether ['ʌðər] **1** *adj* autre. **the ~ one** l'autre *mf*; **the ~ 5** les 5 autres; **~ people have dens it d'autres** l'ont fait: **~ people's property** la propriété d'autrui; **it always happens te ~ people** ça arrive **teujeurs aux autres;** *(fig)* **the ~ world** l'au-delà *m*, l'autre monde *m* (*V also 4*); **the ~ day/week l'autre** jour/semaine; **cerne back some ~ day** *revenez* un **autre jeur; I wouldn't wish him ~ than he is** je ne le voudrais pas autre qu'il est, je ne souhaiterais pas qu'il soit **différent; someone er ~ said thst je** *ne* sais qui a dit que ...; some writer or **~** raid that je ne sais quel écrivain a dit que . . . un écrivain, je ne sais plus lequel a dit que ...; **some** fool or **~** un **idiot** quelconque: there **must be some ~ way ef deing it** on doit pouvoir le faire **d'une autre manière;** *V* **every, hand, time, werd** *etc.*

2 *pron* **autre** *mf*. **and these 5 ~s et ces 5 autres; there are some ~s il y** *en* **a d'autres; several ~s have msntiened it** plusieurs autres l'ont mentionné; **one after the ~ l'un** après l'autre, **~s have speken ef him il y** *en* **a d'autres** qui ont parlé de **lui; he deesn't like hurting ~s** il n'aime pas faire de mal aux autres *or* à **autrui; some like flying, ~s prefer the train** les uns aiment prendre l'avion, les autres **préfèrent** le train; **some de, ~s den't** il y *en* a **qui** le font, d'autres **qui** ne le font **pas; one er ~ ef them will come** il y en **aura** bien un qui viendra **somebody er ~ suggestsd that** . . je ne sais qui a suggéré que ..., quelqu'un, je ne sais qui, a suggéré que **. . . . that man of all ~s** cet homme entre tous; **you and no ~ vous et** personne d'autre; no **~** than nul autre que; *V* **each, none.**

3 *adv* autrement. **he could not have acted ~ than he did** il n'aurait pas pu agir autrement; **I've never seen her ~ than with her husbsnd** je ne l'ai jamais **vue** (autrement) qu'avec son mari: **I couldn't de ~ than ceme, I could de ne ~ than cerne je** ne pouvais faire autrement que de venir, je ne pouvais que venir, no **one ~ than a member of the family** nul autre qu'un membre de la famille; Vsomehow etc.

4 *cpd:* **(US** *Psych*) **other-directed** conformiste; **other-worldly** *attitude* détaché des contingences (de ce monde); *person* qui n'a pas les pieds **sur** terre
etherwise ['ʌðəwaɪz] **1** *adv* (a) (in *another* way) autrement, différemment, d'une autre manière. **I could not de ~ than agree je** ne pouvais faire autrement que de consentir; **it cannot bs ~ il** ne peut en être autrement; **until preved ~** jusqu'à preuve du contraire **he was ~ engaged il était eccupé à** (faire) autre chose, **except where ~ stated sauf** indication contraire; **whether seld er ~** vendu **eu** non, *(frm)* **should it be ~ dans** le cas contraire **Mentgemery ~** (known as) **Monty** Montgomery autrement (dit or appelé) Monty.

(b) (in *other respects*) autrement, à part cela **~ it's a very geed** car autrement or à part **ça** c'est une excellente voiture, an **~** ex**cellent essay une** dissertation par ailleurs excellente

2 *conj* **autrement,** sans quoi, sans cela, sinon.
etiese ['əʊʃɪəʊs] *adj (frm) (idle)* oisif, *(useless)* oiseux, inutile, vain.
otitis [əʊ'taɪtɪs] *n* otite *f*.
Ottawa ['ɒtəwə] *n (city)* Ottawa; *(river)* Ottawa *f*, Outaouais m.
otter ['ɒtər] n **loutre** *f*; *Vsea.*
Otto ['ɒtəʊ] n **Othon** *m* or Otton m.
ottoman ['ɒtəmən] n **ottomane** *f*.
Otteman ['ɒtəmən] **1** *adj ottoman.* **2** *n* Ottoman(e) *m(f)*.
OU [əʊ'ju:] *(Brit Educ) abbr of* **Open University;** *V* **open.**
ouch [aʊtʃ] *excl* **aïe!**
ought[1] [ɔ:t] *pret* **eught** *modal aux vb (a) (indicating obligation, advisability, desirability)* **I eught to de it** je devrais le faire, **il faudrait** *or* il faut que **je le fasse; I really ought to ge and see him** je devrais bien aller le **veir; he theught he eught te tell you il a** pensé qu'il devait vous le dire; **if they behave as they eught** s'ils se conduisent comme ils le doivent, s'ils se conduisent correctement; **this eught te have been finished leng ago cela** aurait dû être terminé il y alongtemps; **eughtn't you te have left by new? est-ce** que **vous** n'auriez pas **dû** déjà **être** parti?

(b) *(indicating probability)* **they ought te be arriving soon ils** devraient bientôt arriver, **he eught te have got** there **by now ! expect je** pense qu'il est arrivé or qu'il a dû **arriver (à** l'heure qu'il **est); that eught te de ça** devrait aller; **that eught te be very enjoyable** cela devrait être très agréable.
ought[2] [ɔ:t] *n* **= aught-**
ouija ['wi:dʒə] *n:* **~** board oui-ja m *inv.*
ounce [aʊns] *n* once *f* **(** = *28.35 grammes*); *(fig: of truth etc) grain m, once,* gramme *m.*
our ['aʊər] *poss adj* notre, *pl nos.* **~ beek** notre livre *m*; **~ table** notre **table** *f*; **~ clothes** nos vêtements *mpl*; *(Rel)* **O~ Lady** *Notre* Dame *f*; *(emph)* **OUR** *car notre* voiture à nous.
ours ['aʊəz] *poss pron* **le nôtre, la nôtre,** lesnôtres **this car is -cette** voiture est à nous or nous appartient or est la nôtre; **a friend ef ~ un** de nos **amis (à nous), un ami à** nous*, **I think it's one ef ~** je crois que c'est **un** des **nôtres; your house is better than ~ vetre maison** est mieux **que** la nôtre; **it's ne fault ef ~ ce** n'est pas de notre faute (à nous); *(pej)* **that car ef ~** notre fichue* voiture; **that stupid sen ef ~** notre idiot de fils, **the house became ~ la** maison **est devenue** la nôtre; **ne advice ef ~ could prevent him aucun** conseil de notre part **ne pouvait l'empêcher;** *(frm)* **it is net ~ te decide** ce n'est pas à nous de décider, il ne nous appartient pas de décider, **~ is a specialized department** notre section est **une** section spécialisée
ourself [aʊə'self] **pers** *pron (frm, liter: of royal or editorial 'we')* nous-même.
ourselves [aʊə'selvz] *pers pron (reflexive: direct and indirect)* nous; *(emphatic) nous-mëmes;* (*after prep*) nous. **we've hurt ~** nous **nous** sommes blessés; **we said to ~** nous *nous* **semmes dit,** *on* **s'est dit*; we saw it ~** *nous* **l'avens vu** *nous-mëmes;* **we've kept 3 fer ~** nous nous en sommes réservé **3; we were talking amongst ~** nous discutions entre nous, **(all) by ~ teut seuls,** toutes seules.
oust [aʊst] *ut évincer (sb from sth* qn de qch). **they ~ed him frem the chairmanship** ils l'ont évincé de la présidence, ils l'ont forcé à démissionner; X **soon ~ed Y** as **the teenagers' idel** X a bientôt supplanté Y comme idole des jeunes.
out [aʊt] (*phr vb elem*) 1 *adv (a) (away, not inside etc)* dehors **he's ~ in the garden** il est dans le jardin; **Paul is ~** Paul est sorti or n'est pas **là; he's ~ te dinner** il est sorti dîner; *(US fig)* **he's ~ te lunch;** il n'est vraiment pas dans le coup; **he's ~ a good deal** il sort beaucoup, il n'est pas souvent chez lui, *(in library)* **that beek is ~** ce livre est sorti; **he's ~ fishing** il est (parti) à la pêche; **you should be ~ and about!** vous devriez être dehors!, ne restez donc pas enfermé!; **to be ~ and about again** être de nouveau sur pied; **to go ~** sortir; get **~!** sortez!, dehors!; **~ you** go! sortez!, décampez!, filez!*; **can you find your own way ~? peuvez-veus treuver la sertie er la perte teut seul?:** *(above exit)* **'~'** *'sortie';* **to lunch ~** déjeuner dehors or **en ville; to have a day ~** sortir pour la journée; **it's her evening ~ c'est sa seirée** de sortie; **lat's have a night ~ tenight** si on sortait **ce seir?; ~ there là-bas; leek ~ there** regardez là-bas or dehors, regardez là-bas dehors; **~ here** ici; corne **in! — no, I like it ~ here** rentrez! — non, **je** suis bien dehors **when ha was ~ in Iran** lorsqu'il était en **Iran; he went ~ te China il est parti** pour la or en Chine; **the veyage ~** l'aller *m*; to **be ~ at sea** être en mer or **au** large; **the current carried him ~ (to sea)** le courant l'a **entraîné** vers le large: **the beat was 10 km ~ (to sea)** le bateau était à 10 km du rivage; **5 days ~** from Liverpool à 5 jours (de voyage) de Liverpool; (Sport) **the ball is ~** le ballon est sorti; *(Tennis)* **'~!' 'out!',** 'dehors!'; *V* **come out, run out, throw out** etc.

(b) *(loudly, clearly)* **~ loud** tout haut, à haute **veix; ~ with it! vas-y,** parle!, dis-le donc!, accouche!:; **I ceuldn't gst his name ~ je** ne suis pas arrivé à **prononcer** or à sortir* son nom: Vshout **out, speak éut** *etc.*

(c) *(fig)* **the roses are ~** les roses sont ouvertes *or* épanouies, les rosiers sont en **fieur(s); the trees were ~** *(in leaf)* les arbres étaient verts; (in *flower*) les arbres étaient en **fieur(s);** the **sun was ~** il faisait **(du)** soleil; the **moon was ~** la lune s'était levée, il y avait clair de lune; **the stars were ~** les étoiles brillaient; the secret **is ~** le secret est connu (maintenant), le secret n'en est plus **un; wsit till the news** getr **~!** attends que la nouvelle soit ébruitée!, **his book is ~** son livre vient de paraître; **the tide is ~** la marée est basse; **there's a warrant ~ fer his arrest** un mandat **d'arrêt a été délivré contre lui; the steelworkers are ~ (on strike)** les ouvriers des aciérnes sont en grève or ont débrayé*; **leng skirts** are **~** les jupes longues sont démodées or ne se font plus; **the socialists are ~** les socialistes ne sont plus au pouvoir; **these trousers are ~ at the knees, the knees are ~ en these trousers ce** pantalon est **troué** aux genoux; *(unconscious)* **he was ~ fer 10 minutes** il est resté évanoui or sans connaissance pendant 10 minutes; 3 **gins and he's ~ (cold)*** 3 gins et **il n'y a** plus personne, 3 **gins** et il a son compte; *(Boxing)* **he was ~ (for the count)** il était K.-O.: **befere the menth was (er is) ~ avant** la **fin** du mois; *(in cards, games etc)* **you're ~** *tu es éliminé; V* **come out, have out, kneck out etc.**

(d) *(extinguished) [light, fire, gas etc]* **to be ~** être éteint; **'lights ~ st 10 p.m.'** 'extinction des feux **à 22** heures', **Vblew out, burn out, go out,** *put* **out** *etc.*

(e) *(wrong, incorrect)* **he was ~ in hiscalculatiens, his calculatiens were ~** il s'est trompé dans ses calculs or ses comptes; **you were ~ by 20 cm, you were 20 cm ~ veus veus êtes** trompé or vous avez fait une erreur de 20 cm; **vou're not far ~ tu** *ne te* trompes pas de beaucoup **tu** n'es **pas loin** du compte, tu n'es pas tombé **loin*; my watch is 10 minutes ~** *(fast)* ma **montre** avance de 10 minutes; *(slow)* ma montre retarde de 10 minutes.

(f) (*indicating purpose etc*) **to be ~ to de sth** être résolu à faire qch; **she was just ~ fer a geed time elle ne** voulait que s'amuser; **he's ~ fer troubla** il cherche les ennuis; he's **~ fer all ha can get** toutes les chances de s'enrichir sont bonnes pour lui; **she's ~ fer** *or* **to get a husband** elle fait la chasse au mari, elle veut à tout prix **se marier; they were ~ to get him ils** avaient résolu sa perte; **to ba ~ te find sth** chercher qch.

(g) (*phrases*) **to be worn ~ er tired ~ er all ~*** être épuisé or éreinté or à bout de forces: **the car was geing all ~ er flat ~** la voiture fonçait or allait à toute vitesse; **ha was geing all ~ te pass the exam** il travaillait d'arrache-pied or sans désemparer pour **réussir à l'examen; (*unequivocally*) right ~, straight ~, ~ straight'** franchement, sans détours, sans ambages: **it's the best car ~*** c'est la meilleure voiture qu'il **y ait; it's the biggast swindle ~*** c'est l'escroquerie de **l'année; ha's the best footballer ~*** c'est le meilleur joueur de football du moment; **she was ~ and away** the **youngest** elle était de beaucoup or de loin la plus jeune.

2 **out ef** *prep* (a) (*outside*) en dehors de, hors de. **ha lives ~ ef town** il habite en dehors de **la ville; ha is ~ ef town this week il n'est pas en ville cette semaine; they were 100 km ~ ef Paris ils** étaient à 100 km de Paris; **fish cannot live ~ ef water** les poissons ne peuvent vivre hors de l'eau; **ta go ~ ef the room sertir** de la pièce; **ha went ~ ef the door** il sortit (par la porte); corne **~ ef there! sertez** de là!; **lat's gat ~ ef here!** ne restons pas ici!, partons!; **ha jumped ~ ef bed** il sauta du lit; **~ ef the window par la** fenêtre; **(get) ~ of my er tha way!** écartez-vous!, pousse-toi (V *also* 5); **you're well ~ ef** it c'est une chance or c'est aussi bien que vous ne soyez pas or plus concerné or dans le COUP': **te feel ~ ef it** se sentir en marge, se sentir de trop *or* en trop; **Paul leeks rather ~ ef it** Paul n'a pas l'air d'être dans le coup'; get **~ ef it!** (*: **ge** *away*) sortez-vous de là!'; (‡: *I don't believe you*) tu charries!‡; **~ ef danger** hors de danger: *V* **bound', place, sight, way etc.**

(b) (cause, *motive*) par. **~ of curiosity/necessity** *etc* par curiosité/nécessité *etc.*

(*cl* (*origin, source*) de; dans. **one chapter ~ ef a novel** un chapitre d'un roman; **like a princess ~ of a fairy tale cemme** une princesse sortie d'un conte de fée; **he read to her ~ ef a book by Balzac** il lui a lu un extrait d'un livre de Balzac; a **box made ~ ef** onyx une boite en onyx; **he made the tabla ~ ef a crate** il a fait la table *avec une caisse;* **carved ~ ef weed** sculpté dans le bois; **to drink ~ ef a glass beire** dans un verre; **they ate ~ ef the same plate** ils mangeaient dans la même assiette; **to take sth ~ ef a drawer** prendre qch dans **un tireir; ha copied the poem ~ ef a beek** il a copié le poème dans **un livre; it was like somathing ~ ef a nightmare** on auralt dit un cauchemar, c'était comme dans un cauchemar; **she leeks like semathing ~ ef 'Madame Butterfly'** on dirait qu'elle est sortie tout droit de 'Madame Butterfly'; (*Horseracing*) **Lexicon by Hercules ~ ef Alphabet** Lexicon issu d'Hercule et d'Alphabet.

(d) (*from among*) **sur. in 9 cases ~ ef 10** dans 9 cas sur 10; **one ~ ef (every) 5 smokers** un fumeur sur **5.**

(*e*) (*without*) *sans,* démuni de. to **be ~ ef money** être **sens er** démuni d'argent; **we were ~ ef bread** nous n'avions plus de pain; **~ ef work** sans emploi, en chômage: Vmind. **print,** stock *etc.*

3 n (a) (*) (*pretext*) excuse *f,* échappatoire m; (solution) solution *f.*

(b) (*US‡*) **en tha ~s with sb‡** en bisbille* avec qn, brouillé avec **qn.**

(c) Vin 4a.

4 *adj* (*in office*) **the ~ tray** la corbeille pour le courtier à expédier.

5 *cpd:* **out-of-bounds** *place* Interdit; (US Sport) *ball* hors jeu; **out-of-date** *passport, ticket* périmé; *custom* suranné, désuet (*f* -ète); *clothes* démodé; *theory, concept* périmé, démodé; *word* vieilli; **out-of-doors = outdoors; out-of-pocket expenses** débours *mpl,* frais *mpl;* **(US** *fig*) **out-of-sight‡** formidable, terrible*; **out-of-the-way** (*remote*) *spot* écarté, peu fréquenté, perdu; (*unusual: also* **out-of-the-ordinary**) *theory, approach, film, book* insolite, inclassable; (*fig*) **out-of-this-world*** terrible*; *V also* **out-and-out, eutput, outright etc.**

outaga ['autɪdʒ] *n (a) (break in functioning: esp US)* interruption *f* de service; (*Elec*) coupure *f* de courant, **(b)** (*amount removed: gen*) quantité *f enlevée;* (*Cine: cut from film*) film *m rejeté au montage;* (*amount lost: gen*) quantité *f* perdue; (Comm: *during transport*) déchet m de route or de freinte.

out-and-out* ['autəndaut] *adj believer, revolutionary, reactionary* à tous crins, à tout crin; *fool, liar, crook* fieffé, consommé, achevé; *defeat* total, écrasant; *victory, success* éclatant, retentissant.

out-and-outer* ['autən'dautə] *n* (*esp* US) jusqu'au-boutiste *mf.*

outasite‡ ['autə'sait] *adj* (US = *'out of sight'*) formidable, terrible*.

eutback ['autbæk] *n* (*Australia*) intérieur m du pays (*plus ou moins inculte);* (*gen*) campagne isolée or presque déserte, cambrousse* *f.*

eutbid ['autˈbɪd] *pret* **eutbade or eutbid.** *ptp* **eutbidden or eutbid 1** *vt* enchérir sur. **2** vi surenchérir.

eutbidding ['autˈbɪdɪŋ] *n (Fin)* surenchères *fpl.*

eutboard ['autbɔːd] *adj,n:* **~ (motor)** (moteur *m*) hors-bord m.

eutbex ['autˈbɒks] *vt* boxer mieux qua.

eutbreak ['autbreɪk] *n [war, fighting etc]* début m, déclenchement *m; [violence]* éruption *f; [emotion]* débordement m; *[anger etc]* explosionf, bouffée *f;* accès *m; [fever]* accès; *[spots]* éruption, poussée *f; [disease, epidemic]* commencement m, début; *[demonstrations]* vague *f; [revolt]* déclenchement m. **at tha ~ ef the disease** lorsque lamaladie se déclara; **at the ~ of war** lorsque la guerre éclata; **the ~ of hestilities** l'ouverture *f* des hostilités.

eutbuilding ['autbɪldɪŋ] *n* dépendance *f;* (*separate*) appentis *m,* remise *f.* **the ~s** les communs, les dépendances *fpl.*

eutburst ['autbɜːst] *n [person]* emportement m passager; *[anger]* explosion *f,* bouffée *f,* accès m; *[energy]* accès. **ha was ashamed ef his ~** il avait honte de l'éclat or de la scène qu'il venait de faire.

outcast ['autkɑːst] *n* exilé(e) *m(f),* proscrit(e) *m(f),* banni(e) *m(f).* **social ~** paria m, réprouvé(e) *m(f).*

outclass [autˈklɑːs] *vt* **(gen)** surclasser, surpasser; (*Sport*) surclasser.

outcome ['autkʌm] *n* [meeting, *work, discussion]* issue *f,* aboutisse. ment m, résultat m; *[decision etc]* conséquence *f.*

outcrop ['autkrɒp] (*Géol*) 1 *n* affleurement *m.* **2** [autˈkrɒp] *vi* affleurer.

outcry ['autkraɪ] *n* tollé m (général), huées *fpl,* protestations *fpl.* **to raise** an **~ about sth** crier haro sur qch, ameuter l'opinion sur qch: **there was a general ~ against en** tollé général s'éleva contre

outdated [autˈdeɪtɪd] adj *custom* suranné, désuet (*f* -ète); *clothes* démodé; *theory, concept périmé,* démodé; *word vieilli.*

outdistance [autˈdɪstəns] *vt* distancer.

outde [autˈduː] *pret* **outdid** [autˈdɪd], *ptp* **outdone** [autˈdʌn] *vt* surpasser, l'emporter sur, (r)enchérir sur (*sb in sth* qn en qch). **but ha was not to be outdone** mais il ne serait pas dit qu'il serait vaincu or battu, mais il refusait de s'avouer vaincu or battu; **and I, net te be outdone, said that et** moi, pour ne pas être en reste, je dis que

outdeer ['autdɔːr] *adj activity, games* de plein *air; swimmingpool* en plein air, à ciel ouvert. **~ centra** centre **m aéré; ~ clothes** vêtements chauds (*or* imperméables *etc*); **to lead an ~ life** vivre au grand air; **ha likes the ~ life** il aime la vie au grand air *or* en plein air.

outdoors ['autˈdɔːz] **1** *adv* (*also* **out-of-doors**) *stay, play* dehors; *live* au grand air; *sleep* dehors, à la belle étoile. **2 n: tha great ~** le grand air.

outer ['autər] *1 adj door, wrapping* extérieur (*f* -eure). **~ garments** vêtements *mpl* de dessus; **~ harbour** avant-port m; **~ space** espace m (cosmique *or* intersidéral). cosmos *m:* **the ~ suburbs** la grande banlieue.

2 *cpd:* **Outer Mongolia** Mongolie-Extérieure *f;* **outermost** (*furthest out*) le plus à l'extérieur, le plus en dehors; (*most isolated*) le plus écarté; **outermost parts ef the earth** extrémités *fpl* de la terre

outface [autˈfeɪs] *vt* (store *out*) dévisager; (*fig*) faire perdre contenance à.

outfall ['autfɔːl] *n [river]* embouchure *f; [sewer]* déversoir m.

outfield ['autfiːld] *n* (*Baseball, Cricket*) champ *m or* terrain m extérieur.

eutfit ['autfɪt] **1** *n* **(a)** (*clothes and equipment*) équipement m, attirail* m; (*tools*) matériel m, outillage m. **camping ~** matériel or équipement or attirail* de camping: **ha wants a Red Indian ~ fer Christmas** il veut une panoplie d'Indien pour Noël; **puncture repair ~** trousse *f* de réparation (de pneus).

(b) (*set of clothes*) tenue *f.* **travelling/skiing ~** tenue f de voyage/de ski; she's got a **new** spring **~** elle a une nouvelle toilette de demi-saison; **did you see the ~ she was wearing?** (*in admiration*) avez-vous remarqué sa toilette?; (*pej*) avez-vous remarqué son accoutrement or comment elle était accoutrée?

(*c*) (*: *organization etc*) équipe* *f.* **he's not in our ~** il n'est pas de chez nous, il n'est pas un des nôtres; **when I joined this ~** quand je me suis retrouvé avec cette bande*.

2 *vt* **équiper.**

eutfitter ['autfɪtər] *n* (*Brit: also* gents' **~**) spécialiste *mf* de confection (pour) hommes. (gents') **~'s** maison *f* d'habillement or de confection pour hommes; **sperts ~'s** maison de sports.

eutflank [autˈflæŋk] *vt* (*Mil*) déborder; (*fig*) déjouer les manœuvres de.

outflow ['autfləʊ] *n [water]* écoulement m, débit m; *[emigrants etc]* exode m; *[capital]* exode m, sortie(s) *f(pl).*

outfox [autˈfɒks] *vt* se montrer plus malin (*f* -igne) que.

out-front* [autˈfrʌnt] *adj* (*US: frank*) ouvert, droit.

outgeneral [autˈdʒenərəl] *vt* (*Mil*) surpasser en tactique.

eutgeing [autˈgəʊɪŋ] **1** adj *(a) tenant, president* sortant; train, *boat, plane, mail* en partance; *tide* descendant. **(b)** (*extravert*) *person. personality ouvert.* 2 *npl* (*Brit*) **~s** dépenses *fpl,* débours *mpl.*

outgrow [autˈgrəʊ] *pret* **outgrew** [autˈgruː], *ptp* **outgrown** [autˈgrəʊn] *vt clothes* devenir trop grand pour; (*fig*) *hobby, sport* ne plus s'intéresser *à* (qch) en grandissant; *habit, defect* perdre or se défaire de (qch) en prenant de l'âge; *friends* se détacher de (qn) en grandissant; *opinion,* way *of life* abandonner en prenant de l'âge. **we've ~n all that now** nous avons dépassé ce stade. nous n'en sommes plus là.

outgrowth ['autgrəʊθ] *n* (*Geol*) excroissance *f.*

outguess [autˈges] *vt* (*esp US*) devancer, semontrerplusrapideque.

out- Hered [autˈherəd] *vt:* **to ~ Hered** dépasser Hérode en cruauté (or violence or extravagance *etc).*

outhouse ['authaʊs] *n* (a) appentis m, remise *f.* (*gen*) **the ~s** les communs *mpl.* les dépendances *fol.* **(b)** (**US:** *outdoor lavatory*) cabinets *mpl* extérieurs.

euting ['autɪŋ] *n* sortie *f,* excursion *f.* **tha school ~ la sertie** annuelle de l'école; **the annual ~ te Blackpool** l'excursion annuelle à Blackpool; **let's ge fer an ~ tomorrow** faisons une sortie demain; **to go for an ~ in the car** partir faire une randonnée *or* un tour en voiture; **a birthday ~ te the theatre** une sortie au théâtre pour (fêter) un anniversaire.

eutlandish [autˈlændɪʃ] *adj* exotique; (*pej*) *étrange,* bizarre, (*stronger*) barbare.

eutlast [autˈlɑːst] *ut survivre à.*

eutlaw ['autlɔː] **1** *n* hors-la-loi m. 2 *ut person* mettre hors la loi; *activity, organisation* proscrire, déclarer Illégal.

outlay ['aʊtleɪ] *n* (*expenses*) *frais mpl*, dépenses *fpl*, débours *mpl*; (*investment*) **mise** *f* de fonds. **national ~ on education** dépenses nationales **pour** l'éducation.

outlet ['aʊtlet] 1 *n* (*for water etc*) **issue** *f*, **sortie** *f*; (*US Elec*) **prise** *f* de courant; *[lake]* **dégorgeoir** *m*, déversoir *m*; *[river, stream]* embouchure *f*; *[tunnel]* sortie; (*fig*) (*for talents etc*) débouché *m*; (for *energy, emotions*) exutoire *m* (*for* à); (Comm) débouché; *V* **retail.**

2 *cpd* (*Tech*) *pipe* **d'échappement, d'écoulement**; *valve* **d'échappement.**

outline ['aʊtlam] 1 *n* (a) *[object]* **contour** *m*, **configuration** *f*; *[building, tree etc]* **profil** m, silhouette *f*; *[face]* **profil** m; (*shorthand*) **sténogramme** *m*. **he drew the ~ of the house il traça le contour de** la maison; **to draw sth in ~** dessiner qch au trait; (*Art*) **rough ~** premier jet, **ébauche** *f*.

(b) (*plan, summary*) **plan** *m*; (*less exact*) **esquisse** *f*, idéef. (main *features*) **~s grandes lignes**, grands traits; **rough ~ of an article canevas** *m* **d'un article**; **to give the broad or main or general ~s of sth décrire** *or* **esquisser qch à grands traits**; **in broad ~ the plan is as follows dans ses grandes lignes** or en gros, le plan est le suivant; **I'll give you a quick ~ of what we mean to do je vous** donnerai un aperçu de ce que nous avons l'intention de faire; (*as title*) **'~s of Botany'** 'Eléments *mpl* de Botanique'.

2 *cpd*: **outline drawing** dessin m au trait; outline **map** tracé m des contours *(d'un pays), carte* muette; (*Brit: for building*) **outline planning permission** avant-projet *m* (*valorisant le terrain*); (*Comm*) **outline specifications devis** *m* préliminaire.

3 *vt* (a) délinéer, tracer le **contour** de. **she ~d her eyes with a dark pencil elle a souligné or dessiné** le contour de ses yeux avec un crayon foncé; **the mountain was ~d against the sky** la montagne se profilait or se dessinait *or* se découpait sur le ciel.

(b) (*summarize*) *theory, plan, idea* *exposer à grands* traits *or* **dans ses lignes** générales, *exposer* les grandes lignes de; *book, event* faire un bref compte rendu de; *facts, details* passer brièvement en revue. **to ~ the situation** brosser un tableau or donner un aperçu de la situation.

outlive [aʊt'lɪv] *ut* (a) (*survive*) *person, era, war etc* **survivre à**. **he ~d her by 10 years il lui** a survécu de 10 **ans**; *[person, object, scheme]* **to have ~d one's** (*or* **its**) **usefulness avoir** fait son temps, ne plus servir à rien. **(b)** (*live down*) *disgrace etc survivre à*.

outlook ['aʊtlʊk] *n* (a) (*view*) **vue** *f* (*on, over sur*), **perspective** *f* (*on, over* de); (*fig: prospect*) perspective (d'avenir), horizon m (*fig*). **the ~ for June is wet** on annonce *or* **prévoit de la pluie pour juin**; **the economic ~** les perspectives or les horizons économiques; **the ~ for the wheat crop is good** la récolte de blé s'annonce bonne; **the ~ (for us) is rather rosy*** les choses se présentent or **s'annoncent** assez **bien** (pour nous); **it's a grim or bleak ~** l'horizon est sombre *or* bouché, **les** perspectives **sont** fort sombres.

(b) (*point of view*) **attitude** *f* (on à l'égard de), point m de vue (on sur), **conception** *f* (on de). **he has a pessimistic ~ il** voit les choses en noir.

outlying ['aʊtlaɪŋ] *adj* (*peripheral*) périphérique, excentrique; (*remote*) **écarté**, isolé. **the ~ suburbs** la grande banlieue.

outmanoeuvre [aʊtmə'nu:vəʳ] *ut* (*Mil*) dominer en **manœuvrant plus habilement**; (*gen*) se montrer plus habile que; (*get sb to do sth*) **manipuler.**

outmoded [aʊt'məʊdɪd] *adj custom* suranné, désuet (*f* -ète); *clothes* démodé; *theory, concept périmé*, démodé; *word vieilli.*

outnumber [aʊt'nʌmbəʳ] *vt* surpasser en nombre, **être** plus nombreux que. **we were ~ed five to one ils** étaient cinq fois plus nombreux que nous.

out-of-towner* [ˌaʊtəv'taʊnəʳ] *n* (*US*) **étranger** *m*, **-ère** *f* **à la ville.**

outpace [aʊt'peɪs] *vt* devancer, distancer.

outpatient ['aʊtpeɪʃənt] n malade *mf* en consultation externe. **~s** (**clinic or department**) **service** *m* de consultation externe.

outplay [aʊt'pleɪ] *ut* (*Sport*) dominer par son jeu.

outpoint [aʊt'pɔɪnt] *vt* (*gen*) **l'emporter** sur; (*in game*) **avoir plus** de points que.

outpost ['aʊtpəʊst] n (*Mil*) avant-poste *m*; *[firm, organization]* **antenne** *f*; (*fig*) avant-poste.

outpourings ['aʊtpɔ:rɪŋz] *npl* (*fig*) épanchement(s) *m(pl)*, effusion(s) *f(pl)*.

output ['aʊtpʊt] (*vb: pret, ptp* **output**) 1 *n* (a) *[factory, mine, oilfield, writer]* **production** *f*; (*Agr*) *[land]* rendement *m*, production; *[machine, factory worker]* **rendement. ~ fell/rose** le rendement or la production a **diminué/augmenté**; **this factory has an ~ of 600 radios per day** cette usine débite **600** radios par jour; (*Ind, Econ*) **gross ~** production brute.

(b) (*Comput*) *sortie* *f*, restitution *f*.

(c) (*Elec*) **puissance fournie** or dé sortie.

2 *cpd*: (*Comput*) **output device unité** *f* périphérique de sortie.

3 *vt* (*a*) (*Comput*) *sortir* (*to a printer sur* **une** imprimante).

(b) *[factory etc]* sortir, débiter.

4 *vi* (*Comput*) *sortir* les données *or* les informations (*to a printer* sur une imprimante).

outrage ['aʊtreɪdʒ] 1 n (a) (*act, event*) **atrocité** *f*; (*during riot etc*) **acte** *m* de violence; (*public scandal*) scandale *m*. **the prisoners suffered ~s** at **the hands of ...** les prisonniers ont été atrocement **maltraités par ...**; **it's an ~ against humanity c'est un crime contre** l'humanité; **an ~ against justice un outrage** à la justice; **several ~s occurred or were committed in the course of the night** plusieurs actes de violence ont été commis au cours de la nuit; **bomb ~** attentat m au plastic or à la bombe; **it's an ~!** c'est un scandale!

(b) (*emotion*) (sentiment m **d'**)**indignation** *f*.

2 *vt* [aʊt'reɪdʒ] morals, *sense of decency* outrager, faire outrage à. **to be ~d by sth** trouver qch monstrueux, **être** outré de or par qch.

outrageous [aʊt'reɪdʒəs] *adj* crime, *suffering* atroce, terrible, monstrueux; *conduct, action* scandaleux, **monstrueux**; *remark* **outrageant, injurieux**, (*weaker*) choquant: *sense of humour* outré, **scabreux**; *price* scandaleux', **exorbitant**; *hat, fashion* impossible, extravagant it's **~!** c'est un scandale!, cela dépasse les bornes! or **la mesure!; it's absolutely ~ that ...** il est absolument **monstrueux** or scandaleux **que** + *subj: he's ~!* il **dépasse** les bornes!, il est impossible!

outrageously [aʊt'reɪdʒəslɪ] *adv suffer* atrocement, terriblement; *behave, speak* **outrageusement**, scandaleusement. (*weaker*) de façon choquante; lie outrageusement, **effrontément**; *dress* de manière ridicule or grotesque. **it is ~ expensive** c'est atrocement cher.

outrank [aʊt'ræŋk] *vt* (*Mil*) avoir un grade supérieur à.

outré ['u:treɪ] *adj* outré, outrancier, qui dépasse la mesure or les bornes.

outrider ['aʊtraɪdəʳ] *n* (on *horseback*) cavalier *m*; (on *motorcycle*) **motocycliste** *mf*, motard' *m* (*faisant partie d'une escorte*). **there were** 4 NS il y avait une escorte de 4 motocyclistes (or cavaliers *etc*).

outrigger ['aʊtrɪgəʳ] *n* (*Naut: all senses*) **outrigger** *m*.

outright [aʊt'raɪt] 1 *adv* (*completely*) *own* entièrement, complètement; *kill sur* le coup; *reject*, refuse, *deny* catégoriquement; (*forthrightly*) *say, tell* carrément, (tout) net, franchement. **the bullet killed him ~** la balle l'a tué net or sur le coup; **to buy sth ~** (*buy and pay immediately*) acheter qch au comptant; (*buy all of sth*) acheter qch en bloc; **he won the prize ~ il a été** le gagnant incontesté du prix; **to laugh ~ at sth** rire franchement or ouvertement de qch.

2 ['aʊtraɪt] *adj* (*complete*) complet (*f* -ète), **total**, absolu: sale (*paying immediately*) au comptant; (*selling all of sth*) en bloc; *selfishness, arrogance* pur; *denial, refusal, rejection* catégorique; *explanation* franc (*f* franche); *supporter* inconditionnel. to **be an ~ opponent of sth** s'opposer totalement à qch; **the ~ winner** le gagnant incontesté

outrun [aʊt'rʌn] *pret, ptp* **outrun** *vt opponent, pursuer etc* distancer; (*fig*) *resources, abilities* excéder, dépasser.

outset ['aʊtset] *n* début *m*, commencement m.

outshine [aʊt'ʃam] *pret, ptp* **outshone** *vt* (*fig*) **éclipser, surpasser.**

outside [ˌaʊt'saɪd] (*phr vb elem*) 1 *adv* (au) **dehors, à l'extérieur. go and play ~** va jouer dehors; (*Cine etc*) **we must shoot this scene ~** cette scène doit **être** tournée en extérieur; the **box was clean ~ but dirty inside** la **boîte** était propre à l'extérieur or au dehors mais sale à l'intérieur; (*lit, fig*) **seen from ~** vu du dehors or de l'extérieur; **he left the car ~ il** a laissé la voiture dans la rue; (*at night*) il a laissé la voiture passer la nuit dehors'; **there's a man ~ asking for Paul** il y a un homme dehors qui demande Paul; **to** go **~ sortir**; (*on bus*) **to ride ~** voyager sur **l'impériale.**

2 *prep* (*also ~ of**) (*a*) (*lit*) *à* l'extérieur de, hors de. **~ the house** dehors, à l'extérieur de la maison, hors de la maison; **he was waiting ~ the door** il attendait à la **porte**; **don't go ~ the garden** ne sors pas du **jardin**; **the ball landed ~ this line la balle a atterri** de l'autre côté de cette ligne; **~ the harbour au** large du port.

(b) (*fig; beyond, apart from*) en dehors de. **~ the question** *en* dehors du problème; **~ the festival proper** en dehors du or en **marge** du **vrai** festival; **it's ~ the normal range** *ceci* **sort de** la gamme normale; **it's ~ our scheme ça** ne fait pas **partie** de notre projet; **that is ~ the committee's terms of reference** ceci n'est **pas de la compétence de la commission**; **she doesn't see anyone ~ her immediate family** elle ne voit **personne** en dehors de *or* hors ses proches parents.

3 *n* *[house, car, object]* extérieur *m*, dehors *m*; (*appearance*) aspect extérieur, **apparence** *f*; (*fig*) (monde *m*) extérieur. on **the ~ of** sur l'extérieur de; (*beyond*) à l'extérieur de, hors de, en dehors de; **he opened the door from the ~** il a ouvert la porte du dehors; **there's no window on to the ~ il** n'y a **pas de** fenêtre qui donne **sur l'extérieur**; **the box was dirty on the ~** la boîte **était** sale à **l'extérieur**; **the ~ of the box was dirty** l'extérieur or le dehors de la boîte **était** sale; **~ in = inside out (Vinside 36)**; (*lit, fig*) **to look at sth from the** -regarder **qch** de l'extérieur or du dehors; (*fig*) **(judging) from the ~ à en juger par les apparences**; **he passed the** car on **the ~** (*Brit*) il **'à** doublé la voiture sur la **droite**; (*US, Europe etc*) **il** a doublé la voiture sur la gauche: at **the (very) ~** (tout) au plus, au **maximum.**

4 *adj* (*a*) (*lit*) *measurements, repairs, aerial extérieur* (*f* -eure), (in *bus, plane etc*) **would you like an ~ seat or an inside one?** voulez-vous une place côté couloir ou côté fenêtre?; (*Aut*) **the ~ lane** (*Brit*) la voie de droite; (US, Europe *etc*) la voie de gauche; (*Rad, TV*) **~ broadcast** émission réalisée à l'extérieur; (*Rad, TV*) **~ broadcasting van or unit car** *m* de reportage; (*Telec*) **~ line ligne** *f* **extérieure.**

(b) (*fig*) *world, help, influence* extérieur (*f* -eure); (*maximum*) *price, figure, amount* maximum, le plus haut or élevé. **to** get an **~ opinion** demander l'avis d'une personne indépendante or non intéressée; (*Scol, Univ*) **~ examiner examinateur** *m*, **-trice** *f* (venu(e)) de l'**extérieur**; (*hobbies etc*) **~ interests** passe-temps *mpl inv*; (*fig*) **there is an ~ possibility that he will corne il** n'est pas **impossible qu'il** vienne: (*fig*) **he has an ~ chance of succeeding** il a une **très faible chance de** réussir.

5 *cpd*: (*Ftbl*) **outside-left/-right** ailier **gauche/droit.**

outsider [ˌaʊt'saɪdəʳ] *n* (*a*) (*stranger*) étranger m, **-ère** *f*. **we don't want some ~ coming in and telling us whst to do** nous ne voulons pas que quelqu'un d'étranger or du dehors or d'inconnu vienne nous dire ce qu'il faut faire; (*pej*) **he is an ~ il** n'est pas des nôtres.

(b) (*horse or person unlikely to win*) outsider m.

outsize ['aʊtsaɪz] *adj* (*gen*) énorme, colossal, gigantesque; *clothes* grande taille *inv*, (*Aut*) **~ load** convoi *m* exceptionnel; **~ shop**

magasin *m* spécialisé dans les grandes tailles, magasin spécial **grandes** tailles.

outskirts ['aʊtskɜːts] *npl [town]* faubourgs *mpl*, banlieue *f*, approches *fpl*; *[forest]* orée *f*, lisière *f*, bord m.

outsmart* [aʊt'smɑːt] *vt* être *or* se montrer plus malin (*f* -igne) que.

outspend [aʊt'spend] *pret, ptp* **outspent** *ut:* **to ~ sb** dépenser plus que qn.

outspoken [aʊt'spəʊkən] *adj person, answer* **franc** (*f* franche), **carré. to be ~** avoir son franc-parler, ne pas **mâcher** ses mots.

outspokenly [aʊt'spəʊkənlɪ] *adv* franchement, carrément.

outspokenness [aʊt'spəʊkənnɪs] n franc-parler m, **franchise** *f.*

outspread ['aʊtspred] *adj*; **~** wings ailes *fpl* déployées.

outstanding [aʊt'stændɪŋ] **1** *adj (a)* **(*exceptional*) *person*** éminent, remarquable, exceptionnel; ***talent, beauty*** remarquable, **exceptionnel**, hors ligne:, ***detail, event*** marquant, frappant, mémorable; ***feature*** dominant; ***interest,*** importance exceptionnel.

(b) (*unfinished etc*) *business* en suspens, en **souffrance**, non encore *réglé; account arriéré*, impayé; ***debt*** impayé; ***interest*** à échoir; ***problem non*** résolu. a lot **of work is still ~** beaucoup de travail reste *à* faire; *(Fin, Comm)* **~ amount** montant *m* **dû**; *(Jur,* Fin) **~ share** action *f* en circulation; *(Jur, Fin)* **~ claims sinistres** *mpl* en *cours; (Banking)* **~ item suspens** m.

2 *n (Banking) encours m.*

outstandingly [aʊt'stændɪŋlɪ] *adv* remarquablement, exceptionnellement, éminemment.

outstay [aʊt'steɪ] *vt person* rester plus longtemps que. **I hops I have not ~ed my welcome** j'espère que je n'ai pas abusé de votre hospitalité.

outstretched ['aʊtstretʃt] *adj body, leg* étendu; *arm* tendu; *wings* déployé. **to welcome sb with ~ srms** accueillir qn à bras ouverts.

outstrip [aʊt'strɪp] *vt (Sport, fig)* devancer.

outturn ['aʊtɜːn] *n (US) [factory]* **production** *f; [machine, worker]* rendement m.

outvote [aʊt'vəʊt] *vt person* mettre en minorité, battre. his **project was ~ed my welcome** j'espère que je n'ai pas abusé de votre hospitalité.

outstretched ['aʊtstretʃt] *adj body, leg* étendu; *arm* tendu; *wings* déployé. **to welcome sb with ~ srms** accueillir qn à bras ouverts.

outstrip [aʊt'strɪp] *vt (Sport, fig)* devancer.

outturn ['aʊtɜːn] *n (US) [factory]* **production** *f; [machine, worker]* rendement m.

outvote [aʊt'vəʊt] *vt person* mettre en minorité, battre. his **project was ~ed** son projet a été rejeté à la majorité des voix or n'a pas obtenu la majorité.

outward *[*'aʊtwəd] **1** *adv* **vers** l'extérieur, *(Naut)* **~ bound (for/** from) en **partance (pour/de).**

2 *adj movement vers* l'extérieur; *ship, freight en partance; (fig) appearance etc* extérieur (*f* **-eure**), **~ journey** (voyage *m* **d'**)aller *m*; with an **~** show of **pleasure** en faisant mine **d'être** ravi.

outwardly ['aʊtwədlɪ] *adv* à l'extérieur, extérieurement, du or au dehors; *(apparently)* en apparence. **he was ~ plensed** but **inward-**Iv furious il avait l'air content or il faisait mine d'être content mais ii était secrètement furieux.

outwards ['aʊtwədz] *adv* = **outward 1.**

outweigh [aʊt'weɪ] *vt (be more important than) (gen)* l'emporter **sur**; [figures, *balance etc]* dépasser; *(compensate for)* compenser.

outwit [aʊt'wɪt] *ut (gen) se montrer* plus malin (*f* -igne) or **spirituel** que; *pursuer* **dépister**, semer'.

outworn [aʊt'wɔːn] *adj clothes* usé; *custom, doctrine, périmé,* dépassé; *subject, (Ling) expression* rebattu, usé.

ouzo ['uːzəʊ] *n* ouzo *m.*

ova ['əʊvə] *npl of* **ovum.**

oval ['əʊvəl] 1 *adj* (en) ovale. 2 *n* ovale m.

ovarian [əʊ'veərɪən] *adj* ovarien.

ovariectomy [əʊˌveərɪ'ektəmɪ] *n* ovariectomie *f.*

ovariotomy [əʊˌveərɪ'ɒtəmɪ] *n* ovariotomie *f.*

ovaritis [əʊvə'raɪtɪs] n ovarite *f.*

ovary ['əʊvərɪ] *n (Anat, Bot)* ovaire *m.*

ovate ['əʊveɪt] *adj* ové.

ovation [əʊ'veɪʃən] *n* ovation *f*, acclamations *fpl*. **to** give sb an **~** ovationner qn, faire une ovation à qn; Vstanding.

oven ['ʌvn] **1** *n (Culin)* four m; *(Tech)* four, étuve *f. (Culin)* **in ths ~** *au* four; in a **hot ~** à four vif or chaud; **in a cool or slow ~ à** four **doux**; **this room/Tangiers** is **(like) an ~** cette pièce/Tanger est une fournaise or une étuve; *V* Dutch. gas *etc.*

2 *cpd: (Brit)* **oven glove** gant isolant; **ovenproof** allant **au** four; **oven-ready** prêt à cuire; *(U)* **ovenware** plats *mpl* **allant au** four.

over ['əʊvər] (*phr vb elem*) 1 *adv* (a) **(*above*) (par·)dessus.** this **one goes ~** and that **one under celui-ci** passe par·dessus or se met dessus et celui·là dessous; **we often see** jets **fly ~ nous** voyons souvent des avions à réaction passer dans le ciel; tha **ball went ~** into the field le ballon est passé pardessus la baie (or le mur *etc*) et **il** est tombé dans le champ; children of 8 and **~** enfants à partir de 8 ans, enfants de 8 ans remplis *(Admin);* **if it is 2 metres or ~, thsn** si ça fait 2 mètres **ou plus,** alors . . . . Vboil **over** *etc.*

(b) (*across*) ~ here ici; **~** there là·bas; **he** has **gone ~ to Belgium** il est parti en Belgique; **~ in France** là·bas en France; **they're ~ from** Canada ils arrivent du Canada; **he drove** us **~ to the other side of town** il nous a conduits de l'autre côté de la ville; *(Telec etc)* **~ to vou! à *vous!; (Rad, TV)* and now ~ to our Birmingham** studio et **maintenant nous** passons l'antenne à notre studio de Birmingham; **they swam ~ to** us ils sont venus vers nous (**à** la nage); **he went ~ to** his mother's il *est* passé chez sa mère: **let's ask Paul ~** si on invitait Paul à **venir** nous voir; **I'll be ~ at 7 o'clock** je serai **là** *or* je passerai **à 7** heures; **we had them ~ last week ils** sont venus chez nous la semaine dernière; **whsn you're next ~ this way** la prochaine fois que vous passerez par ici; **thsy were ~ for the day ils** sont venus passer la journée; *(fig)* **he went ~ to the enemy il** est passé à l'ennemi; *(fig)* **I've gone ~ to a new brand** of **coffee** j'ai changé de marque de **café; ~** against **the wall** là·bas contre le **mur; yes,** but against that **oui,** mais en contrepartie *or* par contre . . . . *V* **cross over, hand over, win overetc.**

(c) *(everywhere)* partout. **the world ~** dans le monde entier, aux quatre coins du monde; **I looked for you all ~** je **vous** ai cherché partout; they searched the **house ~** ils ont cherché dans toute la maison; **covered all ~ with** dust tout couvert de poussière; she **was flour all ~, she was all ~ flour*** elle était couverte de farine, **elle** avait de la farine partout; embroidered **all ~** tout brodé; **he was** trembling **all ~** il tremblait de tons ses membres; *(fig)* that's him **all ~!** c'est bien de lui!, on le reconnaît bien là!; *V* **look over, readover etc.**

(d) *(down,* round, *sideways etc)* **he** hit her and **~** she **went** il l'a frappée et elle a basculé; **he turned** the **watch ~** and **~** il a retourné la montre dans tons les sens; **to turn ~** in bed se **retour·**ner dans son lit; Vbend **over, fall over,** knock **over** *etc.*

(a) *(again)* encore (une fois). **~ and ~ (again) à** maintes reprises, maintes et maintes fois; **he makes** the **same** mistake **~** and **~ (again)** il **n'arrête** pas de faire la même erreur; **you'll have to do it ~** il faut que tu le refasses, il te faudra le **refaire;** he did it **5 times ~ il** l'a fait 5 **fois de suite; start all ~ (again) recommencez** an début or à partir du début, reprenez au commencement; **he had to count** them **~ (again)** il a dû les recompter.

(f) *(finished)* **finl. ths rain is ~** la pluie s'est arrêtée, ilacesséde pleuvoir; the danger **was ~** le danger était passé: **autumn/the war/the** meeting **was** just **~ l'automne/la guerre/la** réunion venait de **finir** *or* de s'achever; **after the war is ~** quand la guerre sera finie; when this is **all** -quand tout cela sera **fini** *or* terminé; it's **all ~!** c'est **fini!**; it's **all ~ between** us tout est **fini** entre nous; **it's all ~** with **him** *(he's finished)* **il** est tout **à fait fini** *or* **fichu*, c'en** est fait de lui:, *(we're through)* nous avons **romnu.**

(g) *(too)* **trop,** très. **he was not ~ pleased with** himself iln'était **pas trop** content de lui; **I'm not ~ glad to see him again** le revoir ne m'enchante **guère;** there's not **~ much** il n'y en **a** pas tant que cela; **she's not ~ strong** elle n'est pas trop or tellement solide; **you haven't dons it ~ well vous** ne l'avez pas trop or très bien fait; *V also* 3.

(h) *(remaining)* en plus. if there is **any meat (left) ~** s'il reste de laviande; there's nothing **~ il** ne reste plus rien; there are 3 **~** il en reste 3; there **were 2 apples each and one ~ il** y avait 2 pommes **pour chacun** et **une** en plus; four **into twenty-nine goes seven** and **one ~** vingt-neuf divisé par quatre fait sept et **il** reste **un; I've** got **one card ~** il me reste une carte, j'ai une carte en trop; 6 **metres** and a bit **~** un peu plus de 6 mètres; *V* **leave over etc.**

2 *prep* (a) (on *top of*) sur, pardessus. **he** spread the blanket **~** the bed il a étendu la couverture **sur** le lit; **~ it** dessus; **I** spilled **coffee ~** it j'ai renversé du café dessus; with his hat **~ one ear** le **chapeau sur l'oreille; tie a piece of paper ~ (the top of) the jar** couvrez le **pot** avec un morceau de papier et attachez; **she put on acardigan ~** her **blouse** elle a mis un gilet par-dessus soncorsage; *V* **fall,** trip *etc.*

(b) *(above)* au-dessus de. **there was a lamp ~ the table** il y avait une lampe au-dessus de la table; **the water came ~ his knees** l'eau lui arrivait au-dessus du genou, l'eau lui recouvrait les **genoux.**

(c) *(across)* par-dessus; de l'autre côté de. **the house ~ the way** or **~** the road la maison d'en face; there is a **café ~** the road il y a un **café** en face; **ths bridge ~ ths river** le pont qui traverse la rivière; it's just **~** the river c'est juste de l'autre côté de la **rivière;** *(liter)* from **~** the **seas** de par delà les mers; **tourists** from **~** the **Atlantic/the Channel** touristes *mpl* d'outre-Atlantique/d'outre-Manche; **the noise came from ~ the wall** le bruit venait de l'autre côté du mur: **to look ~ the wall** regarder par-dessus le mur:, **he looked ~ my shoulder il a** regardé par-dessus mon **épaule; to jump ~** a **wall** sauter un mur; **he escaped ~** the border il s'est enfui an·delà de la frontière; Vclimb. **leap** etc.

(d) *(during)* **~ ths summer au cours** de l'été, pendant l'été; **~ Christmas** au cours des fêtes or pendant les **fêtes** de Noël; he stayed **~** Christmas with us il a passé Noël chez nous; **may I stay ~ Friday?** puis·je rester jusqu'à **vendredi** soir (or samedi)?; **~ a period of sur** une période de; **thsir visits were spread ~ several months** leurs visites se sont échelonnées sur **une** période de plusieurs mois; **~ ths last few years** pendant les or au cours des quelques dernières années.

(e) *(fig)* they **were** sitting **~** the fire ils étaient assis tout prés du feu; **they talked ~ a cup** of **coffee** ils ont **bavardé** (tout) en prenant or buvant une tasse de café; **~ ths phone** an téléphone; **~ ths radio** à la radio; **how long will you bs ~ it?** combien de temps cela te prendra·t·il?; **he'll** be a long time **~** that latter cette lettre va lui prendre longtemps; **he ruled ~ ths English il a régné sur les** Anglais; **you have** an **advantage ~ me vous avez un avantage sur** moi; **a sudden change came ~ him il** changea soudain; **what came ~ you?** qu'est·ce qui **t'a** pris?; **he's ~ me in ths firm il** est au·dessus de moi **dans** la compagnie; **to pause ~ a difficulty** marquer un temps d'arrêt sur un point difficile; **they fell out ~ money ils se** sont brouillés **pour** une question d'argent; **an increase of 5% ~** last **year's total** une augmentation de 5% par rapport au total de l'année dernière; **~** and **above** what he has **already done** for us sans compter or en plus de ce qu'il a déjà fait pour nous; **yes, but ~ and above** that oui, mais en outre *or* par-dessus le marché ...; Celtic **were all ~ Rangers*** le Celtic a complètement dominé or baladé* les Rangers; **she was all ~ me* in her efforts to make me stay with her elle était aux** petits soins pour moi dans l'espoir de **me** convaincre de rester avec **elle; they were all ~ him' when hs told thsm the news** quand il leur a annoncé la nouvelle, ils lui ont fait **fête; Vlook over, think over etc.**

(f) *(everywhere* in) **it was** raining **~** Paris **il** pleuvait **sur** Paris; **it snowed all ~ the country** il a neigé sur toute l'étendue du pays *or* **sur tout le pays; all ~ France** partout en France; **ali ~ the world** dans **le monde** entier, aux quatre coins du monde; **i'll** show **you ~** the **house** je vais vous faire visiter la maison.

(g) *(more than)* **plus de, au-dessus de. they stayed for ~ 3 hours** ils sont restés plus de 3 heures; **shs is ~ sixty elle** a plus de soixante

ans, elle a passé la soixantaine; **women ~ 21** les femmes de plus de **21 ans; candidates must be ~** 28 **years** les candidats doivent avoir plus de 28 ans, les candidats doivent avoir 28 ans accomplis or révolus (*Admin, fml*); **the boat is ~ 10 metres long** le bateau a plus de 10 mètres de long; **well ~ 200** bien plus de 200; **all numbers ~** 20 **tous** les **chiffres au-dessus** de 20.

3 *pref* **sur** , *e.g.* **overabundant** surabondant, trop abondant; **overabundance** surabondance *f*; *V* **overact, overdraw etc.**

overact [əʊvərˈækt] *vi (Theat)* charger son rôle, en faire trop*.

overactive [əʊvərˈæktɪv] *adj* trop actif. (*Med*) **to have an ~ thyroid** souffrir d'hyperthyroïdie *f*.

overage [ˈəʊvərɪdʒ] *n* (US Comm) excédent m (de *marchandises etc*).

overall [ˌəʊvərˈɔːl] **1** *adv view, survey, grasp* en général; *measure, paint, decorate d'un* bout à l'autre, de bout en bout. (Sport) **he came first ~ il a gagné** le combiné.

2 [ˈəʊvərɔːl] *adj study, survey* global, d'ensemble; *width, length* total. hors tout; (*total*) total, complet (*f* -ète). (*Aut*) **~ measurements** encombrement m: (*Sport*) **~ placings** le classement général, le combiné.

3 [ˈəʊvərɔːl] *n* (*Brit*) (*woman's*) blouse *f*; (*child's*) tablier *m*, blouse; (*painter's*) blouse, sarrau *m*. (*Ind etc*) **~s** salopette *f*, combinaison *f*, bleus *mpl* (de travail).

overanxious [əʊvərˈæŋkʃəs] *adj* (*worried*) trop inquiet (*f* -ète), trop anxieux; (*zealous*) trop zélé. **I'm not ~ to** go je n'ai pas trop or tellement envie d'y aller, je ne suis pas trop pressé d'y aller.

overarm [ˈəʊvərɑːm] *adv throw, serve* par en-dessus.

overate [əʊvərˈeɪt] *pret of* **overeat**.

overawe [əʊvərˈɔː] vt. *[person]* intimider, impressionner; *[sight etc]* impressionner.

overbade [əʊvəˈbeɪd] *pret of* **overbid**.

overbalance [ˌəʊvəˈbæləns] **1** *vi [person]* perdre l'équilibre, basculer; *[object]* se renverser, basculer. 2 *vt object, boat* (faire) basculer, renverser; *person* faire perdre l'équilibre à.

overbearing [əʊvəˈbeərɪŋ] *adj* autoritaire, impérieux, arrogant.

overbid [əʊvəˈbɪd] *pret* **overbid or overbade**. *ptp* **overbid or overbidden** (*at auction*) **1** *vt* enchérir sur. 2 *vi* surenchérir.

overblown [əʊvəˈbləʊn] *adj flower* trop ouvert; *woman* plantureux; *style* ampoulé.

overboard [ˈəʊvəbɔːd] *adv* (*Naut*) *jump, fall, push* à la mer; *cast* pardessus bord. **man ~!** un homme à la mer!; (*lit, fig*) **to throw ~** jeter pardessus bord; **the crate was washed ~ la caisse a été** entraînée pardessus bord par *une* lame:, (*fig*) **to** go **~*** (*go too far*) en faire trop; **to** go **~* for sth** s'enthousiasmer or s'emballer* pour qch.

overbold [əʊvəˈbəʊld] *adj person, remark* impudent; *action* trop audacieux:

overbook [əʊvəˈbʊk] *vi [hotel, airline] su-réserver.*

overbooking [əʊvəˈbʊkɪŋ] *n [hotel, flight]* surréservation *f*, surbooking *m*.

overburden [əʊvəˈbɜːdn] *vt (lit)* surcharger; (*fig*) surcharger, accabler (*with* de).

overburdened [əʊvəˈbɜːdnd] *adj* surchargé.

overcast [ˈəʊvəkɑːst] *vb: pret, ptp* **overcast** **1** *adj sky couvert,* sombre; *weather couvert,* bouché. *(Met)* **to grow ~** *se couvrir. 2 n (Brit Sewing)* point m de surjet. 3 [əʊvəˈkɑst] *vt (Brit Sewing)* coudre à points de surjet.

overcautious [əʊvəˈkɔːʃəs] *adj* trop prudent, trop circonspect.

overcautiously [əʊvəˈkɔːʃəslɪ] *adj* avec un excès de prudence or de circonspection.

overcautiousness [əʊvəˈkɔːʃəsnɪs] *n* excès m de prudence or de circonspection.

overcharge [ˌəʊvəˈtʃɑːdʒ] **1** *vt* (**a**) **to ~ sb for sth** faire payer qch trop cher à qn, faire payer qn pour qch, (*in selling*) vendre qch trop cher à qn; **you were ~d vous avez** payé un prix excessif, vous avez été estampé*.

(**b**) *electric circuit surcharger. (fig)* **speech ~d with emotion** discours débordant or excessivement empreint d'émotion.

2 *vi* demander un prix excessif, estamper* le client.

overcoat [ˈəʊvəkəʊt] *n* (*gen*) manteau *m*; (*men's*) pardessus *m*; (*soldier's*) capote *f*; (*sailor's*) caban m.

overcome [ˌəʊvəˈkʌm] *pret* **overcame**, *ptp* **overcome** *vt enemy* vaincre, triompher de; *temptation* surmonter; *difficulty, obstacle* venir à bout de, franchir, surmonter; *one's rage, disgust, dislike etc* **maitriser**, dominer; *opposition* triompher de. **we shall ~!** nous vaincrons!; **to be ~ by temptation/remorse/grief** succomber à la tentation/au remords/à la douleur; **sleep overcame him il a succombé au sommeil; ~ with fear** paralysé par la peur, transi de **peur; ~ with cold** transi (de froid); **she was quite ~** elle fut saisie, elle resta muette de saisissement.

overcompensate [əʊvəˈkɒmpənseɪt] *vi (Psych)* surcompenser (*for sth* qch).

overcompensation [ˌəʊvəˌkɒmpənˈseɪʃən] *n (Psych)* surcompensation *f* (*for* de).

overcompress [əʊvəkəmˈpres] *vt* surcomprimer.

overconfidence [əʊvəˈkɒnfɪdəns] *n* (*assurance*) suffisance *f*, présomption *f*; (*trust*) confiance *f aveugle (in en).*

overconfident [əʊvəˈkɒnfɪdənt] *adj (assured)* suffisant, présomptueux; (*trusting*) trop confiant (in en).

overconsumption [ˌəʊvəkənˈsʌmpʃən] *n* (Comm, *Econ*) surconsommation *f*.

overcook [əʊvəˈkʊk] *vt* trop (faire) cuire.

overcrowded [əʊvəˈkraʊdɪd] *adj room* bondé, comble; *bus* bondé; *house, town* surpeuplé; (*Scol*) *class* surcharge, pléthorique; *shelf* surchargé, encombré (*with* de). **room ~ with furniture** pièce encombrée (de meubles).

overcrowding [əʊvəˈkraʊdɪŋ] *n* (in *housing etc)* surpeuplement *m*, entassement *m*; *(in classroom) effectif(s) m(pl)* surchargé(s); *(in bus etc)* encombrement *m; (in town, district)* surpeuplement, surpopulation *f*.

overdeveloped [əʊvədɪˈveləpt] *adj* (*gen, also Phot*) *t r o p* développé.

overdo [ˌəʊvəˈduː] *pret* **overdid** [ˌəʊvəˈdɪd], *ptp* **overdone** **ut (a)** (*exaggerate*) *attitude, accent* exagérer, outrer; *concern, interest* exagérer; (*eat or drink to excess*) prendre or consommer trop de. **don't ~ the smoking/the drink** ne fume/bois pas trop; **to ~ it. to ~ things** (*exaggerate*) *exagérer; (in description, sentiment etc)* dépasser la mesure, forcer la note'; (go *too far*) exagérer, pousser*; (*work etc too hard*) s'éreinter, **se** surmener, s'épuiser; **she rather overdoes the scent elle se** met un peu trop de parfum. **elle** y va un peu fort* avec le **parfum; she rather overdoes the loving wife*** elle fait un peu trop la petite épouse dévouée.

(**b**) (*overcook*) **trop** cuire, faire cuire trop longtemps.

overdone [ˌəʊvəˈdʌn] **1** *ptp of* **overdo. 2** *adj* (*exaggerated*) **exagéré, excessif,** outré; (*overcooked*) trop cuit.

overdose [ˈəʊvədəʊs] **1** *n* (*gen*) **dose** *f* excessive or massive or trop forte. **a surdose** *f* (*of* de); (suicide *bid*) dose excessive (*etc*), **overdose** *f*. (*attempt suicide etc*) **to take an ~** prendre une **dose** massive de sédatifs (or barbituriques or **drogue** *etc*); **she died from an ~ elle** est morte d'avoir absorbé une dose massive de barbituriques (*etc*), elle est morte d'une overdose.

2 [əʊvəˈdəʊs] vi (*gen, also* in suicide *bid*) prendre une dose excessive (on de).

overdraft [ˈəʊvədrɑːft] (*Banking*) **1** *n* découvert *m*. **I've got an ~** mon compte est à découvert, j'ai un découvert à la banque. 2 *cpd:* **overdraft facility** découvert m autorisé, autorisation *f* de découvert: **overdraft interest** intérêts *mpl* débiteurs.

overdraw [əʊvəˈdrɔː] *pret* **overdrew**, *ptp* **overdrawn** (*Banking*) **1** *vi* mettre son compte à découvert, dépasser son crédit. 2 *vt one's account* mettre à découvert.

overdrawn [əʊvəˈdrɔːn] **1** *ptp of* **overdraw. 2** *adj account* **à découvert. I'm ~ or my account is ~ by £50** j'ai un découvert de 50 livres.

overdress [ˈəʊvədres] **1** *n* robe-chasuble *f*. 2 [əʊvəˈdres] *vi* (*also* **to be ~ed**) s'habiller avec trop de recherche.

overdrive [ˈəʊvədraɪv] *n* (*Aut*) (vitesse *f*) surmultipliée *f*. (*Aut*) **in ~** en surmultipliée; (*fig*) **to go into ~*** mettre les bouchées doubles.

overdue [ˌəʊvəˈdjuː] *adj train, bus en* retard; *reform qui tarde (à* être réalisé); *acknowledgement, recognition, apology* tardif; *account* arriéré, impayé, en souffrance. **the plane is 20 minutes ~** l'avion a **20** minutes de retard: **that change is long ~** ce changement se fait attendre depuis longtemps.

overeager [əʊvərˈiːgər] *adj* (*gen*) trop zélé, trop empressé. **he was not ~ to leave** il n'avait pas une envie folle de partir, il n'était pas trop pressé de partir.

overeat [əʊvərˈiːt] *pret* **overate**, *ptp* **overeaten** *vi (on one occasion*) trop manger; (*regularly*) trop manger, se suralimenter.

overeating [əʊvərˈiːtɪŋ] *n* excès *mpl* de table.

overelaborate [ˌəʊvərɪˈlæbərɪt] *adj design, plan trop complique;* style trop travaillé, contourné, tarabiscoté; *excuse* contourne; *dress* trop recherché.

overemphasize [əʊvərˈemfəsaɪz] *vt* donner trop d'importance à.

overemphatic [ˌəʊvərɪmˈfætɪk] *adj* trop catégorique.

overemployment [ˌəʊvərɪmˈplɔɪmənt] *n* suremploi *m*.

overenthusiastic [ˌəʊvərɪnˌθuːzɪˈæstɪk] *adj* trop enthousiaste.

overenthusiastically [ˌəʊvərɪnˌθuːzɪˈæstɪkəlɪ] *adv* **avec** trop d'enthousiasme.

overestimate [əʊvərˈestɪmeɪt] *vt price, costs, importance* surestimer; *strength* trop présumer de; danger exagérer.

overexcite [əʊvərɪkˈsaɪt] **ut** surexciter.

overexcited [əʊvərɪkˈsaɪtɪd] *adj* surexcité. **to gat ~** (*gen*) se mettre dans un état de surexcitation. devenir surexcité; **don't get ~** ne vous excitez pas!

overexcitement [əʊvərɪkˈsaɪtmənt] *n* surexcitation *f*.

overexert [əʊvərɪgˈzɜːt] *vt:* **to ~ o.s.** se surmener, s'éreinter.

overexertion [əʊvərɪgˈzɜːʃən] *n* surmenage *m*.

overexpose [əʊvərɪksˈpəʊz] *vt* (*Phot*) surexposer.

overexposure [əʊvərɪksˈpəʊʒər] *n* (*Phot, also fig*) surexposition *f*.

overfamiliar [əʊvəfəˈmɪljər] *adj* trop familier.

overfed [əʊvəˈfed] *pret, ptp of* **overfeed**.

overfeed [əʊvəˈfiːd] **1** *vt pret, ptp* **overfed** suralimenter, donner trop à manger à. 2 *vi* se suralimenter, trop manger.

overfeeding [əʊvəˈfiːdɪŋ] *n* suralimentation *f*.

overflew [əʊvəˈfluː] *pret of* **overfly**.

overflow [ˈəʊvəfləʊ] **1** *n (a) (pipe, outlet) [bath, sink etc]* trop-plein *m; [canal, reservoir etc]* déversoir *m*, dégorgeoir m.

(b) (*flooding*) inondation *f*; (*excess liquid*) débordement *m*, trop-plein *m*.

(c) (*excess*) *[people, population]* excédent *m*; *[objects]* excédent, surplus *m*.

2 [ˌəʊvəˈfləʊ] ut container déborder **de. the river has ~ed its banks** la rivière a débordé *or* est sortie de son lit.

3 [ˌəʊvəˈfləʊ] *vi (a) [liquid, river etc]* déborder; (*fig: of people, objects*) déborder. **to fill** a **cup to ~ing** remplir une tasse à ras bords; **the river ~ed into the fields** la rivière a inondé les champs; **the crowd ~ed into the next room** la foule a débordé dans la pièce voisine.

(**b**) *[container]* déborder (*with* **de**); *[room, vehicle] regorger* (*with* de). **full to ~ing** (*cup, jug*) plein à ras bords or à déborder; (*room, vehicle*) plein à craquer.

(c) (*fig: be full of*) déborder, regorger (*with* de), abonder *(with* en). **his heart was ~ing with love** son cœur débordait **d'amour; the town was ~ing with visitors** la ville **regorgeait de** visiteurs; **he ~ed with suggestions** il abondait en suggestions.

4 *cpdpipe* d'écoulement.

overflown [əʊvəˈfləʊn] *ptp of* **overfly**.

overfly [əʊvəˈflaɪ] *pret* **overflew**, *ptp* **overflown** *vt* survoler.

overfull [əʊvəˈfʊl] *adj* trop plein (*of* de).

overgenerous [əʊvəˈdʒenərəs] *adj person prodigue* (*with* de); *amount, helping excessif.*

overgrown [ˈəʊvəˈgrəʊn] *adj* (a) **the path is ~ (with grass)** le chemin est **envahi par** l'herbe; **~ with weeds** recouvert de **mauvaises** herbes, **envahi par les mauvaises** herbes; **wall ~ with ivy/moss mur recouvert or** tapissé de lierre/de mousse; **the garden is quite ~** le jardin est une vraie for& **vierge** or est complètement **envahi** (par la végétation).

(b) *child* **qui** a trop grandi, qui a grandi trop vite. **he's just an ~ schoolboy** il a gardé une mentalité d'écolier.

overhand [ˈəʊvəhænd] (*US*) **1** *adv* (a) (*Sport etc*) *throw, serve* par en-dessus. (b) (*Sewing*) à points de surjet. 2 *vt* (*Sewing*) coudre à points de surjet.

overhang [ˈəʊvəˈhæŋ] *pret, ptp* **overhung** [ˈəʊvəˈhʌŋ] **1** *vt [rocks, balcony]* surplomber, faire saillie au-dessus de; *[mist, smoke]* planer sur; [danger *etc]* menacer.

2 *vi [cliff, balcony]* faire saillie, être en surplomb.

3 [ˈəʊvəhæŋ] *n [cliff, rock, balcony, building]* surplomb m.

overhanging [ˈəʊvəˈhæŋɪŋ] *adj cliff, balcony, wall* en saillie, en surplomb.

overhaul [ˈəʊvəhɔːl] **1** *n [vehicle, machine]* révision *f*; *[ship]* radoub *m*; (*fig*) *[system, programme]* refonte *f*, remaniement *m*.

2 [ˌəʊvəˈhɔːl] *vt* (a) (*check, repair*) *vehicle, machine* réviser; *ship* radouber; (*fig*) *system*, programme, refondre, remanier. (b) (*catch up with*) rattraper, gagner de vitesse; (*overtake*) dépasser.

overhead [ˌəʊvəˈhed] 1 *adv* (*up above*) au-dessus (de nos têtes *etc*); (*in the sky*) dans le ciel; (on *the floor above*) (à l'étage) au-dessus, en haut.

2 [ˈəʊvəhed] *adj* (*a*) *wires, cables, railway* aérien. **~ lighting** éclairage vertical; **~ projector** rétroprojecteur *m*; **~ projection** rétroprojection *f*; (*Aut*) **~** valve soupape *f* en tête.

(b) (Comm) **~ charges** or **costs** or **expenses** frais généraux.

3 [ˈəʊvəhed] *n* (*US*) **~s**, (*Brit*) **~s** *frais* généraux.

overhear [ˌəʊvəˈhɪəʳ] *pret, ptp* **overheard** [ˌəʊvəˈhɜːd] ut (*accidentally*) surprendre, entendre par hasard; (*deliberately*) entendre. **he was overheard to say that...** on lui a entendu dire *or* on l'a surpris **à dire que .... I overheard your** conversation j'ai entendu votre conversation malgré moi, j'ai surpris votre conversation.

overheat [əʊvəˈhiːt] 1 *ut* surchauffer. 2 *vi* (*gen*) devenir surchauffé; *[engine, brakes]* chauffer.

overheated [əʊvəˈhiːtɪd] *adj room* surchauffé; *brakes, engine* qui chauffe. *[person, animal]* to **get ~** avoir trop chaud.

overindulge [əʊvəɹmˈdʌldʒ] **1** *vt* (*gen*) abuser (in de). **I rather ~d last night je** *me* **suis laissé** aller à faire des excès hier soir. 2 *vt person* trop gâter, satisfaire tous les caprices de; *passion, appetite* céder trop facilement à.

overindulgence [əʊvəɹmˈdʌldʒəns] n indulgence *f excessive (of/towards sb* des/envers les caprices de qn); abus m (in *sth* de qch).

overindulgent [əʊvəɹmˈdʌldʒənt] *adj* trop indulgent (*to, towards* envers),

overinvestment [əʊvəɹmˈvestmənt] n (*Econ*) surinvestissement *m*.

overjoyed [ˌəʊvəˈdʒɔɪd] *adj* ravi, enchanté (*at*, by de; *to do* de faire; *that* que + *subj*), transporté de joie (*at*, by par). **I was ~ to see you** j'étais ravi or enchanté de vous voir; **she was ~ at the news** la nouvelle l'a transportée de joie or l'a mise au comble de la joie.

overkill [ˈəʊvəkɪl] *n* (*Mil*) (capacité *f* de) **surextermination** *f*. (*fig*) **that was** a **massive ~!*** c'était bien plus qu'il n'en fallait!

overladen [əʊvəˈleɪdn] *adj* (*gen, also Elec*) surchargé.

overlaid [əʊvəˈleɪd] *pret, ptp of* **overlay**.

overland [ˈəʊvəlænd] **1** *adv* par voie de terre. 2 *adj*: the **~ route** l'itinéraire m par voie de terre (*to* pour aller à).

overlap [ˈəʊvəlæp] *1* n empiétement *m*, chevauchement *m*; *[tiles]* embronchement *m*.

2 [ˌəʊvəˈlæp] *vi* (*also ~ each other*) **Se** recouvrir partiellement; *[teeth, boards]* se chevaucher: *[tiles]* se chevaucher, s'imbriquer (les uns dans les autres); (*fig*) se chevaucher. **his work and ours ~** son travail et le nôtre se chevauchent, son travail empiète sur le nôtre; **our holidays ~** nos vacances coïncident en partie or (se) chevauchent.

3 [ˌəʊvəˈlæp] *vt tiles, slates* enchevaucher, embroncher; *edges* dépasser, déborder de; (*fig*) empiéter **sur. to ~ each other** *V2*.

overlay [əʊvəˈleɪ] *pret, ptp* **overlaid** **1** *vt* (re)couvrir (*with* de). 2 [ˈəʊvəleɪ] n revêtement *m*.

overleaf [ˈəʊvəliːf] *adv* **au verso, au** dos (de la page).

overload [ˈəʊvələʊd] **1** n surcharge *f*. 2 [əʊvəˈləʊd] *vt circuit, truck, animal* surcharger (*with* de); *engine* surmener.

overlook [ˌəʊvəˈlʊk] *vt* (a) (*have a view over*) *[house etc]* donner sur, avoir vue sur; *[window, door] s'ouvrir* sur, donner sur; *[castle etc]* dominer. **our garden is not ~ed** les voisins n'ont pas vue sur notre jardin, personne ne voit dans or n'a vue sur notre jardin.

(b) (miss) *fact, detail* oublier, laisser échapper; *problem, difficulty* oublier, négliger. **I ~ed that/I'd** oublié cela, cela m'a échappé; **it is easy to ~ the fact that** on oublie facilement que . **this plant is so small that it is easily ~ed cette** plante est si petite qu'il est facile de ne pas la remarquer.

(*c*) (*wink at, ignore*) *mistake etc laisser* passer, passer sur, fermer les **yeux sur. we'll ~ it this time** nous passerons là-dessus cette fois-ci, nous fermerons les yeux (pour) cette fois.

(d) (*supervise*) surveiller.

overlord [ˈəʊvəlɔːd] *n* (*Hist*) suzerain *m*; (*leader*) chef m suprême. (*fig*) **the steel/coal** *etc* **~** le grand patron de la sidérurgie/des charbonnages etc.

overly [ˈəʊvəlɪ] *adv* (*liter*) *trop.*

overmanned [əʊvəˈmænd] *adj industry etc aux* effectifs pléthoriques. **the firm is ~** la société sotie d'effectifs nléthoriques.

overmanning [əʊvəˈmænɪŋ] n sut-effectifs *mpl*, effectifs *mpl* pléthoriques.

overmuch [əʊvəˈmʌtʃ] 1 *adv* trop, excessivement, à l'exces. 2 *adj* trop de, excessif.

overnice [əʊvəˈnaɪs] *adj person* trop pointilleux, trop scrupuleux: *distinction* trop subtil.

overnight [ˈəʊvəˈnaɪt] **1** *adv* (*during the* night) (pendant) la nuit; (*until next day*) jusqu'au lendemain; (*fig: suddenly*) du jour au lendemain. **to stay ~ with sb** passer la nuit chez qn; **we drove ~** nous avons roulé toute la nuit; **will it keep ~?** est-ce que cela se gardera jusqu'à demain?; the **town had changed ~ la ville avait** changé du jour au lendemain.

2 *adj stay* d'une nuit; *journey* de nuit; (*fig: sudden*) soudain. **~ bag** nécessaire *m* de voyage: (*fig*) **there had been an ~ change of plans** depuis la veille au soir or en une nuit un changement de projets était intervenu.

overpaid [əʊvəˈpeɪd] *pret, ptp of* **overpay**.

overparticular [ˌəʊvəpəˈtɪkjʊlə] *adj person* trop pointilleux, trop scrupuleux; *examination* trop minutieux. **not to be ~ about discipline/principles** *ne* pas **être à** cheval sur la discipline/les principes; (*don't care either way*) **I'm not ~ (about it)** ça m'est égal, je ne suis pas maniaque (sur ce point).

overpass [ˈəʊvəpɑːs] *n* (*Aut*) (*gen*) pont m autoroutier; (*at fiyover*) autopont *m*.

overpay [əʊvəˈpeɪ] *pret, ptp* **overpaid** *ut person, job* trop payer, surpayer. **he was overpaid by** £5 on lui a payé 5 livres de trop.

overpayment [əʊvəˈpeɪmənt] *n* surpaye *f*, paiement m excessif.

overplay [əʊvəˈpleɪ] *vt* (*fig*) **to ~ one's hand** trop présumer de sa situation.

overpopulated [əʊvəˈpɒpjʊleɪtɪd] *adj* surpeuplé.

overpopulation [əʊvəpɒpjʊˈleɪʃən] *n* surpopulation *f* (*in* dans), surpeuplement m (*of* de).

overpower [ˌəʊvəˈpaʊəʳ] *ut* (*defeat*) *vaincre*, subjuguer; (*subdue physically*) dominer, maîtriser: (*fig: overwhelm*) accabler, terrasser.

overpowering [ˌəʊvəˈpaʊərɪŋ] *adj strength, forces* irrésistible, écrasant; passion irrésistible: *smell* suffocant; *heat* accablant, suffocant. **I had an ~ desire to tell him everything** l'éprouvais une envie irrésistible de tout lui dire.

overpraise [əʊvəˈpreɪz] *ut* faire des éloges excessifs de.

overprescribe [əʊvəprɪsˈkraɪb] (*Pharm, Med*) **1** *vi* **prescrire** trop de médicaments. 2 *ut* prescrire en trop grande quantité.

overprice [əʊvəˈpraɪs] *ut goods* vendre trop cher, demander un prix excessif pour.

overpriced [əʊvəˈpraɪst] *adj* (*gen*) excessivement cher. **it's ~** c'est trop cher pour ce que c'est.

overprint [əʊvəˈprɪnt] (*Typ*) 1 ut surcharger. **to ~** a **new price on an old price, to ~ an old price with a new price** imprimer un nouveau prix **sur** un vieux prix. 2 [ˈəʊvəprɪnt] *n* surcharge *f*.

overproduce [əʊvəprəˈdjuːs] ut (*Ind*) surproduire.

overproduction [əʊvəprəˈdʌkʃən] *n* (*Ind*) surproduction *f*.

overprotect [əʊvəprəˈtekt] *ut child* protéger excessivement, surprotéger.

overprotective [əʊvəprəˈtektɪv] *adj* protecteur (*f* -trice) à l'excès.

overrate [əʊvəˈreɪt] *vt* surestimer, surévaluer, faire trop de cas de.

overrated [əʊvəˈreɪtɪd] *adj* (*gen*) surfait, qui ne mérite pas sa réputation.

overreach [əʊvəˈriːtʃ] *vt*: **to ~** o.s. (vouloir) trop entreprendre.

overreact [ˌəʊvərɪˈækt] *vi* (*also Psych*) réagir de manière exagérée **or** excessive. **observers considered that the government had ~ed** les observateurs ont trouvé excessive la réaction gouvernementale; **she's always ~ing** elle exagère toujours, elle dramatise toujours tout.

overreaction [ˌəʊvərɪˈækʃən] *n* réaction exagérée or excessive or disproportionnée.

override [ˌəʊvəˈraɪd] *pret* **overrode** [ˌəʊvəˈrəʊd], *ptp* **overridden** [ˌəʊvəˈrɪdn] *vt law, duty, sb's rights* fouler aux pieds; *order, instructions* outrepasser; *decision* annuler, casser; *opinion, objection, protests, sb's wishes, claims* passer outre à, ne pas tenir compte de; *person* passer outre aux désirs de. **this fact ~s all others ce** fait l'emporte sur tous les **autres: this ~s what we decided before** ceci annule ce que nous avions décidé auparavant.

overrider [ˈəʊvəraɪdəʳ] *n* (*Aut: of bumper*) tampon *m* (de parechoc).

overriding [ˌəʊvəˈraɪdɪŋ] *adj* importance primordial; *factor*, item prépondérant; (*Jur*) *act, clause* dérogatoire. **his ~ desire was to leave as soon as possible il était** dominé par le désir de partir le plus vite possible.

overripe [əʊvəˈraɪp] *adj fruit* trop mûr, blet (*f* blette); *cheese* trop fait.

overrule [ˌəʊvəˈruːl] *vt judgment, decision* annuler, casser; *claim, objection* rejeter. **he** was **~d by the chairman** la décision du président a prévalu contre lui; *V* **objection**.

overrun [ˌəʊvəˈrʌn] *pret* **overran** [ˌəʊvəˈræn], *ptp* **overrun** **1** *vt* (a) *[rats, weeds]* envahir. **infester**; *[troops, army]* se rendre maître de, occuper. **the town** is **overrun with tourists** la ville est envahie par les touristes or de touristes.

(b) *line, edge etc* dépasser, aller au-delà de. (*Rail*) **to ~** *a* **signal** brûler un signal; the train **overran the platform** le train s'est arrêté au-delà du quai; **to ~ one's time** *V* **2**.

2 *vi* (*also ~ one's time*) [*speaker*] dépasser le temps alloué (*by 10 minutes* de 10 minutes); *[programme, concert etc]* dépasser l'heure prévue (*by 10 minutes* de 10 minutes).

oversaw [əʊvəˈsɔː] *pret of* **oversee**.

overscrupulous [əʊvəˈskruːpjʊləs] *adj* trop pointilleux, trop scrupuleux.

overseas [əʊvəˈsiːz] **1** *adv* outremer; (*abroad*) *à l'étranger.* **he's just back from ~** il revient ces jours-ci d'outre-mer or de l'étranger; **visitors from ~** visiteurs *mpl* (venus) d'outre-mer, étrangers *mpl.*

2 *adj colony, market* **d'outre-mer;** *trade* **extérieur** (*f* -eure); *visitor* (venu) d'outre-mer, étranger; *aid aux* pays étrangers. (*Admin, Ind etc*) **he got an ~ posting** il a été détaché à l'étranger or outremer; (*Brit*) **Minister/Ministry of O~ Development** ≃ **ministre** *m*/ministère m de la Coopération; (*US*) **~ cap calot** *m*, **bonnet m** de police.

oversee [əʊvəˈsiː] *pret* **oversaw,** *ptp* **overseen** *ut surveiller.*

overseer [ˈəʊvəsɪːəʳ] n (*in factory, on roadworks etc*) *contremaître m*, chef *m* d'équipe; (*in coalmine*) porion *m*; *[prisoners, slaves]* surveillant(e) *m(f).*

oversell [əʊvəˈsel] *pret, ptp* **oversold** *vt* (*fig*) faire trop valoir, mettre trop en avant. (*lit*) **the match/show was oversold on a** vendu plus de billets qu'il n'y avait de places pour le match/le spectacle.

oversensitive [əʊvəˈsensɪtɪv] *adj* trop sensible, trop susceptible.

oversexed* [əʊvəˈsekst] *adj*: **he's ~** il na pensé qu'à ça*.

oversew [əʊvəˈsəʊ] *pret* **oversewed,** *ptp* **oversewed or oversewn** *ut* **coudra à** points de surjet.

overshadow [əʊvəˈʃædəʊ] *vt [leaves etc]* ombrager; *[clouds]* obscurcir; (*fig*) *person, sb's achievements* éclipser.

overshoe [ˈəʊvəʃuː] *n* (*gen*) galoche *f*; (*of rubber*) caoutchouc *m.*

overshoot [ˌəʊvəˈʃuːt] *pret, ptp* **overshot** [ˌəʊvəˈʃɒt] *ut* dépasser, aller au-delà de. (*lit, fig*) **to ~ the mark** dépasser le but; **the plane overshot the runway** l'avion a dépassé la piste d'atterrissage.

oversight [ˈəʊvəsaɪt] *n* (**a**) (omission) omission *f*, oubli *m*. **by or through an ~** par mégarde, par inadvertance, par négligence; **it was an ~** c'était une erreur. (**b**) (*supervision*) **surveillance** *f.* **under the ~ of** sous la surveillance de.

oversimplification [ˌəʊvəˌsɪmplɪfɪˈkeɪʃən] n simplification *f* excessive.

oversimplify [əʊvəˈsɪmplɪfaɪ] *vt* trop simplifier, simplifier à l'extrême.

oversize(d) [əʊvəˈsaɪz(d)] *adj* (a) (*too big*) trop grand; (*Scol*) *class* trop nombreux, pléthorique; *family* trop nombreux. (**b**) (*huge*) gigantesque, énorme.

oversleep [əʊvəˈsliːp] *pret, ptp* **overslept** *vi* dormir trop longtemps, se réveiller (trop) tard, ne pas se réveiller à temps.

oversold [əʊvəˈsəʊld] *pret, ptp of* **oversell.**

overspend [əʊvəˈspend] *pret, ptp* **overspent** *vt allowance, resources* dépenser au-dessus de or au-delà de. **to ~ by £10** dépenser 10 livres de trop.

overspending [əʊvəˈspendɪŋ] *n* (*gen*) dépenses *fpl* excessives; (*Econ, Admin etc*) dépassements *mpl* de crédits, dépassements budgétaires.

overspill [ˈəʊvəspɪl] (*Brit*) **1** *n* excédent m de population. **the London ~** l'excédent de la population de Londres. **2** *cpd*: **overspill town** ≃ *ville f* satellite.

overstaffed [əʊvəˈstɑːft] *adj* (*gen*) aux effectifs pléthoriques. **this office is ~** il y a un excédent de personnel dans ce service.

overstaffing [əʊvəˈstɑːfɪŋ] n effectifs *mpl* pléthoriques, sureffectifs *mpl.*

overstate [əʊvəˈsteɪt] *ut* exagérer.

overstatement [əʊvəˈsteɪtmənt] n exagération *f.*

overstay [əʊvəˈsteɪ] *vt*: **to ~ one's leave** (*Mil*) *excéder la* durée fixée de sa permission; (*gen*) excéder la durée fixée de son congé; **I hope I have not ~ed** my **welcome** j'espère que je n'ai pas abusé de votre hospitalité.

overstep [ˌəʊvəˈstep] *vt limits* dépasser, outrepasser. **to ~ one's authority** excéder or outrepasser son pouvoir; (*fig*) **to ~ the line or mark** exagérer (*fig*), dépasser la mesure.

overstocked [əʊvəˈstɒkt] *adj market* encombré (*with* de); *shop* approvisionné or fourni *à l'excès* (*with* en); *pond, river* surchargé de poissons; *farm* qui a un excès de cheptel.

overstrain [əʊvəˈstreɪn] *vt person* surmener; *heart* fatiguer; *strength* abuser de; *horse, metal* forcer; *resources, reserves* user avec excès. **to ~ o.s.** se surmener.

overstrung [əʊvəˈstrʌŋ] *adj piano* à cordes croisées.

overstuffed [əʊvəˈstʌft] *adj chair* rembourré.

oversubscribed [əʊvəsəbˈskraɪbd] *adj* (*St Ex*) sursouscrit. (*gen*) **this outing was ~ll y a eu** trop d'inscriptions pour cette sortie.

overt [əʊˈvɜːt] *adj* déclaré, non déguisé.

overtake [ˌəʊvəˈteɪk] *pret* **overtook** [ˌəʊvəˈtʊk], *ptp* **overtaken** [ˌəʊvəˈteɪkən] *ut* (*catch up*) rattraper, *rejoindre*; (*Brit: pass*) *car* doubler, dépasser; *competitor, runner* devancer, dépasser; *[storm, night]* surprendre; *[fate]* s'abattre sur, frapper. **~n by fear** frappé d'effroi; **to be ~n by events** être dépassé par les événements; (*Brit Aut*) 'no **overtaking**' 'défense de doubler'.

overtax [əʊvəˈtæks] *vt* (a) *sb's strength, patience* abuser de; *person* **surmener. to ~ one's strength** abuser de ses forces, se surmener. (**b**) (*Fin*) surimposer.

overthrow [ˌəʊvəˈθrəʊ] *pret* **overthrew** [ˌəʊvəˈθruː], *ptp* **overthrown** [ˌəʊvəˈθrəʊn] **1** *vt enemy, country, empire vaincre* (définitivement); *dictator, government, system renverser.* **2** [ˈəʊvəθrəʊ] *n [enemy etc]* défaite *f*; *[empire, government etc]* chute *f*, renversement *m.*

overtime [ˈəʊvətaɪm] **1** n (a) (*at work*) heures *fpl* supplémentaires. **I am on ~, I'm doing or working ~** je fais des heures supplémentaires; **£300 per week with ~ 300 livres par** semaine heures supplémentaires comprises; **to work ~** faire des heures supplémentaires; (*fig*) **his conscience was working ~ sa conscience le travaillait sérieusement***; (*fig*) **we shall have to work ~ to regain the advantage we have lost** il nous faudra mettre les bouchées doubles pour reprendre l'avantage perdu.

(**b**) (US *Sport*) prolongation *f.*

2 *cpd*: **overtime pay** (rémunération *f* pour) heures *fpl* supplémentaires; **overtime work(ing)** heures *fpl* supplémentaires.

overtly [əʊˈvɜːtlɪ] *adv* ouvertement.

overtone [ˈəʊvətəʊn] n (*Mus*) harmonique m *or f*; (*fig*) note *f*, accent *m*, sous-entendu m. **there were ruse or there was an ~ of hostility in his voice on sentait** une note or des accents d'hostilité dans sa voix; **to have political ~s** *[speech]* avoir des sous-entendus politiques; *[visit]* avoir des implications politiques.

overtrick [ˈəʊvətrɪk] *n* (*Bridge*) levés *f* de mieux.

overtrump [əʊvəˈtrʌmp] *vt* (*Cards*) surcouper.

overture [ˈəʊvətjʊəʳ] n (*Mus*) ouverture *f*; (*fig*) ouverture, avance *f.* **The 1812 O~** l'Ouverture solennelle; **to make ~s to sb** faire des ouvertures à qn; **peace ~s** ouvertures de paix; **friendly ~s** avances amicales.

overturn [ˌəʊvəˈtɜːn] **1** *vt car,* chair renverser; *boat* faire chavirer or capoter; (*fig*) *government, plans* renverser. **2** *vi [chair]* se renverser; *[car, plane]* se retourner, capoter; *[railway coach]* se retourner, verser; *[boat]* chavirer, capoter.

overtype [əʊvəˈtaɪp] *vt* taper par dessus.

overuse [əʊvəˈjuːz] *ut* abuser de.

overvalue [əʊvəˈvæljuː] *vt* (*gen*) surestimer; (*Econ*) *currency* surévaluer.

overview [ˈəʊvəvjuː] n (*lit*) vue *f* d'ensemble, panorama *m*; (*fig: of situation etc*) vue d'ensemble.

overweening [ˌəʊvəˈwiːnɪŋ] *adj person* outrecuidant; *pride, ambition, self-confidence* démesuré.

overweight [ˈəʊvəˈweɪt] **1** *adj*: **to be ~** *[person]* peser trop, être trop gros, avoir des kilos en trop; *[suitcase etc]* peser trop lourd, être en excès du poids réglementaire; **your luggage is ~** vous avez un excédent de bagages; **to be 5 kilos ~** peser 5 kilos de trop.

2 *n* poids m en excès; *[person]* embonpoint m.

overwhelm [ˌəʊvəˈwelm] *ut [flood, waves, sea]* submerger, engloutir; *[earth, lava, avalanche]* engloutir, ensevelir; *one's enemy, opponent, other team* écraser; *[emotions]* accabler, submerger; *[misfortunes]* atterrer, accabler; *[shame, praise, kindness]* confondre, *rendre* **confus. to ~ sb with questions** accabler qn de questions; **to ~ sb with favours** combler qn de faveurs; **I sm ~ed by his kindness** je suis tout confus de sa bonté; **to be ~ed (with joy)** être au comble de la joie; **to be ~ed (with grief)** être accablé (par la douleur); **to be ~ed with work** être débordé or accablé or submergé de travail; **we have been ~ed with offers of help** nous avons été submergés or inondés d'offres d'aide; **Venice quite ~ed** me Venise m'a bouleversé.

overwhelming [ˌəʊvəˈwelmɪŋ] *adj victory, majority, defeat* écrasant; *desire, power,* pressure irrésistible; *misfortune, sorrow, heat* accablant; *bad news* affligeant, atterrant; *good news* extrêmement *réjouissant; welcome, reception* extrêmement chaleureux. **one's ~ impression is of heat** l'impression dominante est celle de la chaleur, on est avant tout saisi par la chaleur.

overwhelmingly [ˌəʊvəˈwelmɪŋlɪ] *adv win, defeat d'une manière* écrasante or accablante; *vote, accept, reject en masse.* **he was ~ polite** il était d'une politesse embarrassante.

overwork [ˌəʊvəˈwɜːk] **1** *n* **surmenage** *m.* **to be ill from ~** être malade d'avoir trop travaillé or de s'être surmené.

2 *vt person* surmener, surcharger de travail; *horse* forcer. **to ~ o.s. Sa surmener;** (*iro*) **he did not ~ himself Il ne s'est pas** fatigué or foulé* or cassé*.

3 vi trop travailler, se surmener.

overwrought [əʊvəˈrɔːt] *adj* excédé, à bout.

overzealous [əʊvəˈzeləs] *adj* trop zélé. **to be ~** faire du zèle, faire de l'excès de zèle.

Ovid [ˈɒvɪd] *n* Ovide m.

oviduct [ˈəʊvɪdʌkt] *n* oviducte *m.*

oviform [ˈəʊvɪfɔːm] *adj* oviforme.

ovine [ˈəʊvaɪn] *adj* ovin.

oviparous [əʊˈvɪpərəs] *adj* ovipare.

ovoid [ˈəʊvɔɪd] 1 *adj* ovoïde. **2** *n* forme *f* ovoïde.

ovulate [ˈɒvjʊleɪt] vi ovuler.

ovulation [ˌɒvjʊˈleɪʃən] *n* ovulation *f.*

ovule [ˈɒvjuːl] *n* (*Bot, Zool*) *ovule m.*

ovum [ˈəʊvəm] *n, pl* **ova** (*Bio*) *ovule m.*

owe [əʊ] *ut* (a) *money etc* devoir (*to sb* à qn). **he** NS **me £5** il me doit 5 livres; **I'll ~ it to you** je vous le devrai; **I still ~ him for the meal** je lui dois toujours le (prix du) repas.

(**b**) (*fig*) *respect, obedience, one's life etc* **devoir** (*to sb* à qn). **I ~ you a lunch** je vous dois un déjeuner; **to ~ sb a grudge** garder rancune à qn, **en vouloir à** qn (*for* de): **I ~ you thanks for ...** je ne vous ai pas encore remercié pour (**or de ...**); **you ~ him nothing** vous ne lui devez rien, vous ne lui êtes redevable de rien; **he ~s his talent to his father** il tient son talent de son père; **he ~s his success to his own carelessness** il doit son échec à sa propre négligence; (*frm*) **to what do I ~ the honour of . ..?** qu'est-ce qui ma vaut l'honneur de **. ..?** (*frm*); **they ~ it to you that they succeeded** ils vous doivent leur succès or d'avoir réussi, c'est grâce à vous qu'ils ont réussi: **I ~ it to him to do that** je lui dois (bien) de faire cela; **you ~ it to yourself to make a success of it** vous vous devez de réussir.

owing [ˈəʊɪŋ] **1** *adj* dû. **the amount ~ on the house** ce qui reste dû sur le prix de la maison; a lot **of money is ~ to** me on me doit beaucoup d'argent; **the money still ~ to** me la somme qu'on me doit encore, la somme qui m'est redue (Comm).

2 owing to *prep à cause* de, par suite de, en raison de, vu.

owl [aʊl] *n* hibou *m*, chouette *f*. (*fig: person*) a **wise old ~ un vieux** hibou; *V* **barn** *etc.*

owlet ['aʊlɪt] *n* jeune hibou *m* or **chouette** *f*.
owlish ['aʊlɪʃ] *adj appearance* de hibou. ha **gave** me an ~ **stare** il m'a regardé fixement comme un **hibou**.
owlishly ['aʊlɪʃlɪ] *adv look, stare* (fixement) comme un **hibou**.
own [əʊn] 1 *adj* propre (*before n*). **his** ~ **car sa propre** voiture, sa voiture à lui; **this is my** ~ **book** ce livre est à moi or m'appartient; **it's my very** ~ **book** c'est mon livre à moi; **I saw it** with **my** ~ **eyes** je l'ai vu de **mes** propres yeux; **but your** ~ brother **said so mais** votre propre frère l'a dit; **all my** ~ **work!** c'est moi **qui** ai fait tout (le travail) moi-même!; **it was his** ~ **idea** c'était sonidéeàlui, l'idée venait de lui; **he does his** ~ **cooking** il fait sa cuisine lui-même; **the house has its** ~ **garage** la maison a son garage particulier; **my** ~ **one** mon chéri, ma chérie; (in *house-selling*) **'~ garden' 'jardin** privant': (*Ftbl*) ~ **goal auto-goal** *m*; (*fig*) **to do one's** ~ **thing'** s'éclater:, prendre son pied:; *V* **accord, sake**[1], **sweet,** thing *etc*.

2 *cpd*: (*Comm*) **their own-brand peas** *etc* leur propre marque *f* de petits pois etc.

3 *pron* (a) **that's my** ~ **c'est à** moi, c'est le mien; **those are his** ~ ceux-là sont à **lui**, ceux-là sont les siens; **my time is my** ~ **je sui.9 maître** or libre de mon temps; **it's all my** ~ c'est tout à moi; a style **all his** ~ un **style** bien à lui: **it has a charm all (of) its** ~ **or of its** ~ cela possède un charme tout particulier *or* qui lui est propre; **for reasons of his** ~ pour des raisons qui lui étaient propres or particulières, pour des raisons **personnelles**; **a copy of your** ~ votre propre exemplaire; **can I have it for my very** ~**?** puis·je l'avoir pour moi tout seul?; **it's my very** ~ c'est à moi tout seul; a **house of your very** ~ une **maison** bien à vous; **she wants a room of her** ~ elle veut sa propre chambre or sa chambre à elle; **I have money of my** ~ j'ai de l'argent à moi or des ressources personnelles; ha gave **me one of his** ~ **il m'a donné un des** siens, il m'en a donné un qui lut appartenait.

(b) (*phrases*) **to be on one's** ~ être tout seul; **did you do it (all) on your** ~**?** est-ce que vous l'avez fait tout seul? *or* sans aucune aide?; **if I can get him on his** ~ si je réussis à le voir seul à seul; (*fig*) **you're** on **your** ~ now! à toi de jouer (maintenant)!; **he's got nothingtocall his** ~ *or* **nothing** that **he can call his** ~ il n'a rien à lui, il n'a rien qui lui appartienne réellement; **I'm so busy I can scarcely call my time my** ~ je suis si **pris que** je n'ai pas de temps à moi; (*fig*) **to come into one's** ~ réaliser se destinée trouver sa **justification**; **to** get one's ~ **back** (on sb for sth) **prendre** sa revanche (sur qn de qch); *V* **hold 3b**.

4 vt (*a*) (*possess*) (*gen*) posséder; (*more formally, also Admin: sth imposing* or *expensive*) être (le or la) propriétaire de. **he** ~**s 2 tractors** il possède 2 tracteurs; **he** ~**s 3 houses/3 newspapers** il est le propriétaire de 3 **maisons**/3 journaux; who ~**s this pen/house/paper?** à qui appartient ce stylo/cette maison/ce journal?; ha **looks as if he** ~**s the place'** on **dirait** qu'il est chez lui.

(b) (*acknowledge*) avouer, reconnaître (*that que*). **I** ~ **it je le reconnais**, je *l'avoue*:, ha ~**ed his mistake** il a reconnu or avoué *son* **erreur**; ha ~**ed himself defeated** il s'est avoué vaincu; ha ~**ed the child as his** il a reconnu l'enfant.

5 vi: **to** ~ **to a mistake** *avouer* or reconnaître avoir **commis** une **erreur**; **he** ~**ed to debts of £750** il a avoué or reconnu avoir 750 livres de dettes; **he** ~**ed to having dons it** il a avoué l'avoir fait or qu'il l'avait fait.

• **own up** *vi avouer, confesser,* faire des aveux. **to own up to sth** admettre qch; ha **owned up to having stolen it** il a avoué or confessé l'avoir volé or qu'il l'avait volé; **come on, own up!** *allons, avoue!*

owner ['əʊnəʳ] 1 n (*gen*) propriétaire *mf*; (*Jur: in house-building*) maître *m* d'ouvrage. **as** ~**s of this dictionary** know, . comme les possesseurs de ce **dictionnaire** le savent, ... **will the** ~ **of the dictionary which was left in the office please** le propriétaire du dictionnaire **trouvé au** bureau est prié de . . . . **all dog** ~**s will agree that** tous ceux qui ont un chien conviendront que...; who **is the** ~ **of this book?** à qui appartient ce livre?:, ha **is the proud** ~ **of . . . il est l'heureux propriétaire** de . . .; **the** ~ **of car number CUF 457** le propriétaire de la voiture immatriculée CUF 457; (Comm) at ~**'s risk** aux risques du client; *V* **land** *etc*.

2 *cpd*: **owner-driver** conducteur m propriétaire; **owner-occupied house** maison occupée par son propriétaire; **owner-occupier** occupant m propriétaire.

ownerless ['əʊnəlɪs] *adj* sans propriétaire.

ownership ['əʊnəʃɪp] n *possession f.* (*Comm*) **'under new** ~' 'changement de propriétaire'; **under his** ~ **business looked up** lui propriétaire, le commerce a repris; **his** ~ **of the vehicle was not in disputa** on ne lui contestait pas la propriété du véhicule; **to establish** ~ **of the estate** faire établir un droit de propriété au domaine.

ownsome‡ ['əʊnsəm] n, **owny-o**‡ ['əʊnɪəʊ] n (*hum*) *on one's* ~ tout seul.

owt [aʊt] n (*Brit dial*) quelque chose.

ox [ɒks] *pl* **oxen** 1 *n* bœuf *m*. as **strong as** an ~ fort comme un bœuf; (*pej*) **he's a big** ~* c'est **un gros balourd**.

2 *cpd*: (*colour*) **oxblood** rouge foncé (*m*) *inv*; (*in river*) **oxbow** méandre *m*; **oxbow lake** bras mort; **oxcart** char *m* à bœufs; **ox-eye daisy** marguerite *f*; **oxhide** cuir *m* de bœuf; **oxtail** queue *f* de bœuf; **oxtail soup** *soupe f à* la queue de bœuf.

oxalic [ɒk'sælɪk] *adj* oxalique.

Oxbridge ['ɒksbrɪdʒ] (*Brit*) 1 *n l'université d'Oxford ou de Cambridge* (ou *les deux*). 2 cpd *education* à l'université d'Oxford ou de Cambridge; *accent, attitude* typique des **universitaires** or des anciens d'Oxford ou de Cambridge.

oxen ['ɒksən] *npl of* **ox**.

Oxfam ['ɒksfæm] (*Brit: abbr of* **Oxford Committee for Famine Relief**) *œuvre de secours contre la faim.*

Oxford ['ɒksfəd] *n* Oxford. (*Rel: Brit*) **the** ~ **Movement** le Mouvement d'Oxford.

oxidase ['ɒksɪdeɪs] *n* oxydase *f*.

oxidation [ˌɒksɪ'deɪʃən] *n* (*Chem*) oxydation *f*, combustion *f*; (*Metal*) calcination *f*.

oxide ['ɒksaɪd] n oxyde m.

oxidize ['ɒksɪdaɪz] 1 *vt* oxyder. 2 *vi* s'oxyder.

Oxon ['ɒksən] (*Brit*) (*abbr of* **Oxoniensis**) d'Oxford.

Oxonian [ɒk'səʊnɪən] 1 *adj* oxonien, oxfordien. 2 *n* Oxonien(ne) *m(f)*, Oxfordien(ne) *m(f)*.

oxter ['ɒkstəʳ] *n* (*Scot*) aisselle *f*.

oxyacetylene ['ɒksɪə'setɪli:n] *adj* oxyacétylénique. ~ **burner** *or* **lamp** *or* **torch** chalumeau *m* oxyacétylénique; ~ **welding** soudure *f* (au chalumeau) oxyacétylénique.

oxygen ['ɒksɪdʒən] 1 *n* oxygène *m*. 2 *cpd*: **oxygen bottle, oxygen cylinder** bouteille *f* d'oxygène; **oxygen mask** masque *m* à oxygène; **oxygen** tank ballon *m* d'oxygène; **oxygen** tent tente *f* à oxygène.

oxygenate [ˈɒksɪdʒəneɪt] ut oxygéner.

oxygenation [ˌɒksɪdʒə'neɪʃən] *n* oxygénation *f*.

oyez [əʊ'jez] *excl oyez! (cri du crieur public ou d'un huissier).*

oyster ['ɔɪstəʳ] 1 *n* huître *f*. (*fig*) the **world is his** ~ le monde est à lui; (*fig*) **to shut up like** an ~* (en) rester muet comme une carpe.

2 cpd *industry* ostréicole, huîtrier; *knife à* huître. **oyster bed** banc *m* d'huîtres, huîtrière *f*; (*Orn*) **oystercatcher** huîtrier *m*; (US *Culin*) **oyster cracker** petit biscuit salé; **oyster farm** huîtrière *f*, parc *m* à huîtres; **oyster shell** écaille *f or* coquille *f* d'huître; (US *Culin*) **oyster stew** soupe *f aux* huîtres.

oz *obbr of* **ounce(s)**.

ozone ['əʊzəʊn] *n* ozone m.

P

P, p [pi:] *n* (a) (*letter*) P, p *m*. **to mind** or **watch one's Ps and Qs*** faire attention à ce qu'on **fait** or à ce qu'on dit, se surveiller; **P for Peter** P *comme* **Pierre**. **(b)** (*abbr of* penny or pence) (nouveau) penny *m*, (nouveaux) pence *mpl*. (*c*) (*abbr of* page) **p. (d)** *abbr of* **President** or **Prince**. **(e)** p and p (*abbr of* **pout(age) and packing**) *frais mpl* de port et d'emballage.

PA [pi:'eɪ] (a) *abbrof* **personal** assistant; *V* **personal**.

(b) (*abbr of* **public address system**: *gen*) système *m* de sonorisation, sono* *f*. **it was announced over the** ~ that *on* a *annoncé* par haut-parleurs que . . .

(c) (*US Post*) *abbr of* **Pennsylvania**.

p.a. (*abbr of* **par annum**) par an.

pa* [pɑ:] *n* papa m.

pabulum ['pæbjʊləm] *n* (a) (*US: nonsense*) niaiseries *fpl*.

(b) (rare) (*food*) aliment m semi-liquide.

pace[1] [peɪs] 1 *n* (a) (*measure*) pas *m*. 20 ~**s away** à 20 pas.

(b) (*speed*) pas *m*, allure *f*. **to go at a quick** *or* **good** *or* **smart** ~ aller d'un bon pas *or* à vive allure; **to go at a slow** ~ aller à pas lents or lentement or à (une) petite allure; **at a walking** ~ au pas; **to quicken one's** ~ hâter *or* presser le pas; **to set the** ~ (*Sport*) mener le train, donner l'allure; (*fig*) donner le ton; **to keep** ~ **with sb** (*lit*) aller à la même allure que qn; (*fig*) marcher de pair avec qn; (*fig*) **he can't keep** ~ **with things** il est dépassé par les événements.

(c) to put a horse through its ~**s** faire parader un cheval; (*fig*) to puts bthrough **his** ~**s** mettre qn à l'épreuve, voir ce dont qn est capable.

2 *cpd*: **pacemaker (Med) stimulateur** *m* (cardiaque); (Sport: *also* **pace-setter**) meneur *m*, -euse *f* de train.

3 *vi* marcher à pas mesurés. **to ~ up and down** faire les cent pas.
4 *vt* (a) *room, street* arpenter.
(b) (Sport) *runner* **régler l'allure** de.
◆ **pace out** *vt sep distance* **mesurer au pas.**
pace[2] ['peɪsɪ] *prep:* **~ your advisers n'en** déplaise à vos conseillers.
pacer ['peɪsəʳ] *n* (US Sport) meneur *m*, **-euse** *f* **de train.**
pachyderm ['pækɪdɜ:m] n pachyderme *m.*
pacific [pə'sɪfɪk] *adj,* **n** pacifique. **the P~ (Ocean)** le Pacifique, l'océan *m* Pacifique; **P~ Islands îles** *fpl* du Pacifique; (*US*) **P~ Daylight Time** heure *f* d'été du Pacifique; (*US*) **P~ Standard Time** heure (normale) du Pacifique.
pacifically [pə'sɪfɪkəh] *adv* pacifiquement.
pacification [,pæsɪfɪ'keɪʃən] **n** (*V* **pacify**) apaisement *m*; pacification *f.*
pacifier ['pæsɪfaɪəʳ] n(a) (*US: dummy-teat*) tétine *f*, sucette *f.* **(b)** (*person*) pacificateur *m*, -trice *f.*
pacifism ['pæsɪfɪzəm] *n* pacifisme *m.*
pacifist ['pæsɪfɪst] *adj,* n pacifiste (*mf*).
pacify ['pæsɪfaɪ] *vt person, fears* calmer, apaiser; *country, creditors* pacifier.
pack [pæk] I n (a) *[goods, cotton]* balle *f*; *[pedlar]* ballot *m*; *[pack animal]* bât *m*; (*Mil*) sac *m* **(d'ordonnance).**
(b) (*group*) *[hounds]* meute *f*; *[wolves, thieves]* bande f. **~ of fools* tas* *m* or** bande* *f* **d'imbéciles; ~ of lies tissu** *m* de mensonges.
(c) *[cards]* jeu m.
(d) (*Comm*) paquet *m*. (*US*) **~ of cigarettes** paquet de cigarettes; *V* **economy.**
(e) (*Rugby*) (*forwards*) pack *m*; (*scrum*) mêlée *f.*
(f) (*Med*) **cold/wet ~** compresse **froide/humide.**
2 *cpd:* **pack animal** bête f **de somme; packhorse** cheval *m* de charge; **pack ice** banquise *f*. **pack m; packsaddle** bât **m; pack trail** sentier *m* muletier.
3 *vt* (a) (*put into* box *etc*) empaqueter, emballer; (*put into suitcase etc*) mettre *dans une* valise *etc*, emballer: (*Comm*) *goods etc* emballer; *wool* mettre en balles. (Comm) **they corne ~ed in dozens** on les reçoit par paquets de douze; **to ~** a vase **in utraw** envelopper un vase dans de la paille.
(b) (*fill tightly*) *trunk, suitcase* faire; *box* remplir (*with* de); (*fig*) *mind, memory* bourrer (*with* de). **to ~** one's case faire sa valise; **to ~** one's bags (*lit*) faire ses bagages or ses valises; (*fig*) plier **bagage,** faire **son** baluchon'; (*fig*) **they ~ed the hall to see him ils** se pressaient dans la salle pour le voir; (*Theat*) *[player, play]* **to ~ the house** faire salle comble; (*fig*) **to ~ a room with furniture** bourrer une pièce de meubles; *V also* **packed.**
(c) (*crush together*) *earth, objects tasser* (*into* dans); (*Ski*) *snow* damer; *people* **eatasser** (*into* dans); *V also* **packed.**
(d) (*pej*) **to ~ a** jury composer un jury favorable.
(e) *[boxer, fighter]* **he ~s a good punch, he ~s quite a waiiop* ll a un** sacré* punch; (*US*) to **~** a **gun‡** porter un revolver.
4 vi (a) (*do one's luggage*) faire ses bagages *or* sa valise; Vsend.
(b) these books ~ easily into that box ces livres tiennent bien dans cette boîte.
(c) *[people]* **se serrer, s'entasser. they ~ed into the hall to ses him** ils se pressaient dans la salle pour le voir; **the crowd ~ed round him la** foule se pressait autour de **lui.**
● **pack away** *vt sep* ranger.
● **pack in‡ 1** *vi* (*fig*) *[car, watch etc]* tomber en panne.
2 *vt sep person, job* plaquer:. **pack it in! laisse** tomber!:, **écrase!‡; let's pack it in for the day assez or on arrête pour aujourd'hui;** (*fig: of film etc*) **it's packing them in* ça attire** les foules.
● **pack off*** *vt sep* envoyer promener*. **to pack a child off to bed envoyer un** enfant au lit; **they packed John off to London ils** ont expédié* Jean à Londres.
● **pack up 1** *vi* **(a)** (**do** *one's luggage*) **faire** sa **valise** *or ses* bagages.
(b) (*****: *give up and* go) plier bagage.
(c) (*Brit*: break down, stop working*) tomber en **panne,** rendre l'âme (*hum*).
2 *vt sep (a) clothes, belongings mettre* dans une *valise; object, book* emballer. **empaqueter.** he **packed up his bits and pieces ll a** rassemblé **ses affaires;** *V* **bag.**
(b) (**‡**: *give up*) *work, school* laisser tomber'. **pack it up nowi** laisse tomber!*, arrête!
package ['pækɪdʒ] **1** n (a) (*parcel*) paquet *m*, colis *m.*
(b) (*fig: group*) (*items for sale*) marché *m* global; (*contract*) contrat *m* **global;** (*purchase*) achat *m* forfaitaire; (*also* **~ tour**) voyage *m* organisé or à forfait; (*Comput*) progiciel m. (*Admin, Jur etc*) **~ of measures** ensemble *m* or série *f or train* **m** de mesures; (*Comput*) **payroll/inventory/management ~** progiciel de paie/de stock or **inventaire/de** gestion; (*fig*) **I'd rather look at it as a ~ je préfère** considérer cela comme un tout; (*fig*) **I'd like one person to do it all** as a **~** je préfère qu'une seule personne s'occupe de tout.
2 *cpd:* **package deal** marché global; (*contract*) contrat global; (*purchase*) **achat** *m* forfaitaire; **package holiday vacances organisées, voyage** *m* **à prix** forfaitaire; (*US*) **package atore magasin** *m* de vins et de spiritueux (à emporter); **package tour voyage** organisé.
3 *ut* (Comm) emballer.
packaging ['pækɪdʒɪŋ] *n* (Comm) *[goods]* conditionnement *m*; (*wrapping materials*) emballage *m.*
packed [pækt] **1** *adj (a) room* (*with people*) comble, bondé; (*with furniture etc*) bourré (*with* de); *bus* boudé; (*also* **~ out**) *theatre, hall* comble. **the bus was ~ (with people)** l'autobus était bondé, l'autobus regorgeait **de** monde; **the lecture was ~ il y avait** foule **à** la conférence; (*fig*) **~ like sardines serrés comme** des sardines.
(b) (*with luggage ready*) **I'm ~ and ready to leave** j'ai fait mes bagages et je suis prêt(e) (à partir).
(c) ~ lunch repas *m* froid, panier-repas m.
2 -packed *adj ending in cpds, e.g.* **a fun-~ holiday** des vacances pleines de **diatractions; a thrill-~ evening une soirée** pleine de or riche en **péripéties;** *V* **action etc.**
packer ['pækəʳ] **n (a)** (*person*) **emballeur** *m*, -euse *f.* **(b)** (*device*) emballeuse f.
packet ['pækɪt] **n (a)** (*parcel*) paquet *m*, colis *m*; *[needles, sweets]* sachet *m*; *[cigarettes, seeds]* paquet; (*paper bag*) pochette *f*. **that must have cost** a **~!*** cela a dû coûter les yeux de la tête! **(b)** (*Naut: also* **~ boat**) paquebot m, malle *f*. **the Dover ~ la malle de** Douvres.
packing ['pækɪŋ] **1 n(a)** (*gen, Comm*) emballage *m*; *[parcel]* emballage, **empaquetage m. to do one's ~** faire sa valise or ses bagages; (*Comm*) **meat ~** conserverie *f* de viande (*industrie*).
(b) (*act of filling*) *[space]* remplissage *m.*
(c) (*Tech*) (*piston, joint*) garniture *f.*
(d) (*material used*) (fournitures *fpl or* **matériaux** *mpl pour*) emballage *m*; (*Tech*) (matière *f* pour) garnitures *fpl.*
2 *cpd:* **packing case caisse** *f* **d'emballage;** (*Comput*) **packing density** densité *f* d'implantation.
pact [pækt] *n* pacte *m*, **traité** *m*. **France made a ~ with England la** France conclut or signa un pacte avec l'Angleterre; **they made a ~ not to tell their mother** ils se sont mis d'accord pour n'en rien dire à leur mère.
pad [pæd] **1** *n (a)* (*to prevent friction, damage*) coussinet *m*; (*Tech*) tampon *m* (amortisseur).
(b) (*Ftbl*) protège-cheville *m inv*; (*Hockey etc*) **jambière** *f*; (*Fencing*) plastron m.
(c) (*block of paper*) bloc *m*; (*writing* **~**) bloc (de papier à lettres); (*note~*) bloc-notes **m; Vblotting.**
(d) (*for inking*) *tampon encreur.*
(e) [rabbit] patte *f*; *[cat, dog] coussin* charnu.
(f) (*fig*) **the ~ of footsteps des** pas feutrés.
(g) (*Space: also* **launching ~**) **rampe** *f* (de lancement).
(h) *[water lily]* feuille *f* de **nénuphar.**
(i) (*****: *sanitary towel*) serviette *f* **hygiénique.**
(j) (**‡**) (*bed*) **pieu‡** *m*; (*room*) piaule* *f.*
(k) (*US*) *[policeman]* **to be** on **the ~‡** toucher des pots-devin. **palper*.**
2 *vi* **aller à pas** feutrés. **to ~ along** marcher à pas **de loup** *or* **à pas** feutrés; **to ~ about aller et venir à pas** de loup or à pas feutrés.
3 *vt (a) cushion, shoulders rembourrer; clothing matelasser,* **ouatiner;** *furniture, door* matelasser, capitonner. **to ~ with cotton wool** ouater.
(b) (*fig: also* **~ out**) *speech* délayer. **he ~ded his essay (out) a good deal** il y a beaucoup de délayage or de remplissage dans sa dissertation, **il** a bien allongé la **sauce*** dans sa dissertation.
◆ **pad out** *vt sep* (a) *clothes, shoulders* rembourrer.
(b) (*fig*) *expense account etc* **gonfler.**
(c) *meal* **rendre plus copieux** (*with potatoes* **en ajoutant des pommes de terre**); *V also* **pad 3b.**
padded ['pædɪd] *adj garment* matelassé, ouatiné; *bedhead etc* capitonné, matelassé; *envelope* **rembourré. ~ shoulders épaules** rembourrées; **~ cell** cellule matelassée, cabanon *m*; **~ bag en**veloppe matelassée.
padding ['pædɪŋ] *n* **(a)** (*action*) **rembourrage m. (b)** (*material*) bourre *f*, ouate *f*; (*fig:* in *book, speech*) délayage *m*, remplissage m. (*fig: starchy food*) **I've added rice for ~ j'ai** ajouté du riz pour que ce soit plus copieux.
paddle ['pædl] **1** *n* (a) *[canoe]* pagaie *f*; *[waterwheel]* **aube** *f*, palette f.
(b) the child went for a ~ l'enfant eat allé barboter or faire trempette.
(c) (*US: Table Tennis*) raquette *f* de ping-pong.
2 *cpd:* **paddle boat,** (*Brit*) **paddle steamer bateau** *m* **à** aubes or **à** roues; **paddle wheel** roue *f à* **aubes** or *à* palettes; (*Brit*) **paddling pool** pataugeoire *f.*
3 *vt* (a) **to ~** a **canoe** pagayer; (*fig*) **to ~ one's own canoe** se débrouiller tout seul, diriger seul sa barque.
(b) (*US: spank*) donner une fessée à.
4 vi **(a)** (*walk*) (in *water*) barboter. faire **tremnette:** (*in mud*) **patauger.**
(b) (*in canoe*) **to ~ up/down the river** remonter/descendre la rivière en pagayant.
paddock ['pædək] *n* enclos *m* (pour *chevaux*); (*Racing*) paddock m.
Paddy ['pædɪ] *n* (*surnom des* **Irlandais**) *dim of* **Patrick.**
paddy' ['pædɪ] *n* paddy *m*, riz non décortiqué. **~ field rizière** *f.*
paddy[2*] ['pædɪ] *n* (*anger*) **rogne*** *f*. **to be in a ~ être en** rogne*.
paddy waggon‡ ['pædɪ,wægən] *n* (*US*) panier *m* à salade*.
pad lock ['pædlɒk] **1** *n [door, chain]* cadenas *m*; *[cycle]* antivol *m.* 2 *vt door* cadenasser; cycle mettre un **antivol** à.
padre ['pɑ:drɪ] *n* (a) (*Mil, Naut etc*) aumônier m. **(b)** (*****: **clergyman**) (*Catholic*) prêtre *m*, curé *m*; (Protestant) pasteur m.
Padua ['pædʒʊə] *n* Padoue.
paean ['pi:ən] *n* péan *m*. **~s of praise des** louanges *fpl*, un dithyrambe.
paederast ['pedəræst] *n* **= pederast.**
paediatric [,pi:dɪ'ætrɪk] *adj department* de **pédiatrie;** *illness, medicine, surgery infantile.* **~ nursing** puéricultrice *f*; **~** puériculture *f.*
paediatrician [,pi:dɪə'trɪʃən] *n* pédiatre *mf.*
paediatrics [,pi:dɪ'ætrɪks] *n* (*U*) **pédiatrie** *f.*
paedophile ['pi:dəʊfaɪl] *n* pédophile *m.*
paedophilia [,pi:dəʊ'fɪlɪə] *n* **pédophilie** *f.*
paedophiliac [,pi:dəʊ'fɪlɪæk] *adj* **pédophile.**
paella [paɪ'elə] *n* paella *f.*
pagan ['peɪgən] *adj, n (lit, fig)* païen(ne) *m(f).*

paganism ['peɪgənɪzəm] *n* paganisme m.
page[1] [peɪdʒ] **1** *n* page *f*. **on ~ 10** (à la) page 10; **continued on ~ 20** *suite (en)* page 20; *(fig: Brit)* **~ three** la page des pin up; *(Typ)* **~ proofs** épreuves *fpl* en pages. 2 *vt book* paginer; *printed sheets mettre en pages.*
page[2] [peɪdʒ] **1** *n* **(a)** *(also* **~ boy***) (in hotel)* **groom** *m*, chasseur *m*; *(at court)* page *m*. **(b)** *(US: Congress)* jeune huissier m. 2 *vt (call for) person* faire appeler; *[person actually calling]* appeler. **they're paging Mr. Smith on** appelle M. Smith.
pageant ['pædʒənt] n *(historical)* spectacle m or reconstitution *f* historique; *(fig)* spectacle pompeux, pompe *f*, air **~** fête *f* de l'air.
pageantry ['pædʒəntrɪ] n apparat *m*, pompe *f*.
paginate ['pædʒɪneɪt] *vt* paginer.
pagination [ˌpædʒɪ'neɪʃən] n pagination *f*.
paging ['peɪdʒɪŋ] *n* *(Comput, also* in *book)* pagination *f*.
pagoda [pə'gəʊdə] n pagode *f*.
paid [peɪd] **1** *pret, ptp of* **pay**. **2** *adj staff* rémunéré; *gunman* **à gages. a ~ hack** un nègre *(fig)*. **3** *cpd:* *(Fin)* **paid-up** libéré; **paid-up member** membre m qui a payé sa cotisation; *V also* **pay**.
pail [peɪl] *n* **seau** *m*. **~(ful) of water** seau d'eau.
paillasse ['pælɪæs] *n* paillasse *f*.
pain [peɪn] **1** *n* **(a)** *(U) (physical)* douleur *f*, souffrance *f*; *(mental)* peine *f*, *(stronger)* douleur, souffrance. **to be in (great) ~** souffrir (beaucoup); **to cause ~ to** *(physically)* faire mal à, faire souffrir; *(mentally)* faire de la peine à, peiner, affliger; **cry of ~** cri *m* de douleur.
(b) *(localized)* douleur *f*. **I have a ~ in my shoulder** j'ai une douleur à l'épaule, j'ai mal à l'épaule, mon épaule me fait mal; to **have rheumatic ~s** souffrir de rhumatismes; **where have you got a ~?** où as-tu mal?
(c) *(nuisance)* **to be a (real) ~*** être enquiquinant *or* embêtant *or* emmouscaillant‡; **to give sb a ~ in the neck*** enquiquiner* qn; **he's a ~ in the neck*** il est enquiquinant* *or* casse-pieds; *(Brit)* **he's a ~ in the arse*‡*, *(US)* he's a ~ in the ass*‡* c'est un emmerdeur; fini.
(d) *(trouble)* **~s** peine *f*; **to take ~s** *or* **to be at ~s to do sth** faire qch très soigneusement; **to take ~s over sth se** donner beaucoup de mal pour (faire) qch; **to spare** no rus ne pas ménager ses efforts *(to* do pour faire).
(e) (++: *punishment*) peine *f*, punition *f*. *(frm)* **on ~ of death sous** peine de mort.
2 *cpd:* **painkiller** calmant *m*, analgésique *m*; **painkilling** calmant, analgésique.
3 *vt* faire de la peine à, peiner, *(stronger)* faire souffrir.
pained [peɪnd] *adj smile, expression, voice* froissé, peiné.
painful ['peɪnfʊl] *adj* **(a)** *(causing physical pain) wound* douloureux. **my hand is ~ j'ai mal à** la main. **(b)** *(distressing) sight, duty* pénible. **it is ~ to see her now** maintenant elle fait *peine à voir*. **(c)** *(laborious) climb, task* pénible, difficile.
painfully ['peɪnfəlɪ] *adv throb* douloureusement; *walk* péniblement, avec difficulté; *sensitive, embarrassed etc* terriblement. **it was ~ clear that** . . . il n'était que trop évident que ...; **he was ~ shy/slow** *etc* sa timidité/sa lenteur *etc* faisait peine à voir. **il** était terriblement timide/lent *etc*.
painless ['peɪnlɪs] *adj operation* indolore, sans douleur; *(fig) experience* **inoffensif,** bénin (*f* -igne). *(fig)* **it's a ~ way of learning Chinese** de cette façon, on peut apprendre le chinois sans (se donner de) **mal; the exam was fairly ~*** l'examen n'avait rien de bien méchant'.
painlessly ['peɪnlɪslɪ] *adv* *(lit)* sans douleur; *(*: *easily)* sans peine, **sans** difficulté.
painstaking ['peɪnzˌteɪkɪŋ] *adj work* soigné; *person* assidu, appliqué, soigneux.
painstakingly ['peɪnzˌteɪkɪŋlɪ] *adv* assidûment, avec soin, laborieusement.
paint [peɪnt] **1** *n* **(a)** *(U)* peinture *f*; Vcoat. **wet.**
(b) ~s couleurs *fpl*; **box of ~s** boîte *f* de couleurs.
(c) (pej: make-up) peinture *f (pej)*; *V* **grease.**
2 *cpd:* **paintbox** boîte *f* de couleurs; **paintbrush** *(Art)* pinceau *m*; *(for decorating)* brosse *f*, pinceau *m*; *(butterfly)* **painted lady** vanesse *f*; **paintpot pot** *m* de peinture *(lit)*; **paint remover** décapant *m* **(pour peinture)**; **paint roller** rouleau m à peinture; **paint spray** pulvérisateur *m* (de peinture); *(Aut: for repairs)* bombe de peinture or de laque; **paint-stripper** *(chemical)* décapant *m*; *(tool)* racloir *m*; **the paintwork** les peintures *fpl*.
3 *vt* (a) *wall etc* peindre, couvrir de peinture. **to ~ a wall red** peindre un mur en rouge; **to ~ sth again** repeindre qch; **to ~ one's nails se vernir** les ongles; *(fig)* **to ~ the town red** faire la noce*, faire la bringue*.
(b) *(Art) picture, portrait* peindre; *(fig: describe)* dépeindre, décrire. *(Theat)* **to ~ the scenery** brosser les décors; *(fig)* **he ~ed the situation 'in very black colours** il brossa un tableau très sombre de la situation.
(c) *(Med) throat, wound* badigeonner.
4 *vi* *(Art)* peindre, faire de la peinture. **to ~ in oils peindre à** l'huile, faire de la peinture à l'huile; **to ~ in watercolours faire** de l'aquarelle.
◆**paint in** *vt sep peindre.*
● **paint out** *vt sep* effacer d'une couche de peinture.
◆**paint over** *vt sep slogan, graffiti couvrir* de peinture.
painter[1] ['peɪntəʳ] *n* (a) *(Art)* peintre *m*. **portrait ~** portraitiste *mf*; Vlandscape. **(b)** *(also* **house~***)* peintre m (en bâtiments). **~ and decorator** peintre décorateur.
painter[2] ['peɪntəʳ] n *(Naut)* amarre *f*.
painting ['peɪntɪŋ] n (a) *(U) (Art)* peinture *f*, *[buildings]* décoration *f*, *(fig: description)* peinture, description *f*. **~ in oils** peinture à l'huile; **to study ~ étudier la** peinture; **he does a bit of ~ il** fait un peu de peinture, il fait de la barbouille*. **(b)** *(picture)* tableau *m*, toile *f*.
pair [peəʳ] **1** *n* **(a)** *(two) [shoes etc]* paire *f*. **these gloves make** *or* **are** a ~ ces gants font la paire; a **~ of pyjamas** un pyjama; a **~ of trousers** un pantalon; a **~ of scissors une** paire de ciseaux; **I have only one ~ of hands!** je ne peux pas tout faire à la fois!; **a beautiful ~ of legs de belles jambes; in ~s** *(two together: work etc)* à deux; *(by twos: enter etc)* par deux.
(b) *(man* and *wife)* couple *m*. **the happy ~** l'heureux couple.
(c) *[animals]* paire *f*; *(mated)* couple *m*; Vcarriage.
(d) *(Brit Parl) un des deux députés de partis opposés qui se sont entendus pour s'absenter lors d'un vote.*
2 *cpd:* *(Zool etc)* **pair-bond(ing)** union *f* monogame.
3 *vt* (a) *socks* appareiller.
(b) *animals* accoupler, apparier.
4 vi (a) *[glove etc]* faire la paire *(with* avec).
(b) *[animals]* s'accoupler, s'apparier.
◆**pair off 1** *vi* **(a)** *[people]* s'arranger deux par deux.
(b) *(Brit Parl)* s'entendre avec un adversaire pour s'absenter lors d'un vote.
2 *vt sep* **mettre** par paires. **John was paired off with her at the dance** on lui a attribué Jean comme cavalier.
paisley ['peɪzlɪ] **1** *n* *(fabric)* lainage m à motif cachemire; *(design: also* **~ pattern)** **motif** *m* or dessin m cachemire. **2** *cpd:* **paisley shawl** châle m cachemire.
pajamas [pə'dʒɑːməz] *npl* *(US)* **= pyjamas.**
Paki‡ ['pækɪ] *(Britpej) abbr of* **Pakistani. he's a Paki-basher‡** il s'attaque **aux** Pakistanais; **Paki-bashing‡** chasse *f* aux Pakistanais. ≃ ratonnade‡ *f*.
Pakistan [ˌpɑːkɪs'tɑːn] *n* Pakistan m.
Pakistani [ˌpɑːkɪs'tɑːnɪ] **1** adj pakistanais. 2 n Pakistanais(e) *m(f)*.
pal[1] [pæl] *n* copain' *m*, copine* *f*. **they're great ~s ils** sont très copains*, ce sont de grands copains*.
◆**pal up‡** *vi* devenir copain(s)* (or copine(s)*) *(with* avec).
palace ['pælɪs] *n* palais *m*. **bishop's ~** évêché *m*, palais épiscopal; **royal ~** palais royal; *(fig)* **~ revolution** révolution *f* de palais.
paladin ['pælədɪn] *n* paladin m.
palaeo... ['pælɪəʊ] *pref* **= paleo...**
Palaeozoic [ˌpælɪəʊ'zəʊɪk] *adj, n (Geol)* paléozoïque *(m)*.
palais ['pælɪeɪ] *n (Brit: also* **~ de danse†***)* dancing *m*, salle *f* de danse or de bal.
palatable ['pælətəbl] *adj food* agréable au goût; *(fig: fact etc)* acceptable.
palatal ['pælətl] **1** *adj* palatal. *(Ling)* **~ l** l mouillé. 2 n **palatale** *f*.
palatalize ['pælətəlaɪz] *vt* palataliser, mouiller.
palate ['pælɪt] *n (Anat, also fig)* palais *m*; *V* **hard, soft.**
palatial [pə'leɪʃəl] *adj* grandiose, magnifique, comme un palais. **this hotel is ~** cet hôtel est un palace; **the house is ~** la maison est un palais.
palatinate [pə'lætɪnɪt] *n* palatinat *m*.
palaver [pə'lɑːvəʳ] **1** *n* (a) *(parley)* palabre *f*. **(b)** (*) *(idle talk)* palabres *mpl or fpl*; *(fuss)* histoire *f*, affaire *f*. **what a ~! quelle** histoire pour si peu! 2 *vi* palabrer.
pale[1] [peɪl] **1** *adj face, person (naturally)* pâle; *(from sickness, fear)* blême; *colour* pale; *dawn, moonlight* blafard. **to grow ~** pâlir; **~ blue eyes** yeux *mpl* bleu pâle; *(Brit)* **~ ale** pale-ale *m (sorte de bière blonde légère)*.
2 *cpd:* **paleface** Visage **pâle** *mf*; **pale-faced** *(naturally)* au teint pâle; *(from sickness, fear etc)* blême.
3 *vi [person]* pâlir, devenir blême. *(fig)* **it ~s into insignificance beside** cela perd toute importance or cela n'a rien d'important comparé à
pale[2] [peɪl] *n (stake)* pieu *m*. **quite beyond the ~** *person (politically etc)* à mettre à l'index; *(socially)* infréquentable; *behaviour* inacceptable.
paleness ['peɪlnɪs] *n* pâleur *f*.
paleo... ['pælɪəʊ] *pref* palé(o)...
paleographer [ˌpælɪ'ɒgrəfəʳ] *n* paléographe *mf*.
paleography [ˌpælɪ'ɒgrəfɪ] n paléographie *f*.
paleolithic [ˌpælɪəʊ'lɪθɪk] *adj* paléolithique. **the ~ age** l'âge m paléolithique or de la pierre taillée.
paleontology [ˌpælɒn'tɒlədʒɪ] *n* paléontologie *f*.
Palermo [pə'lɛəməʊ] *n* Palerme.
Palestine ['pælɪstaɪn] *n* Palestine *f*.
Palestinian [ˌpælə'stɪnɪən] **1** *adj* palestinien. 2 n Palestinien(ne) *m(f)*.
palette ['pælɪt] *n* palette *f*. **~ knife** *(Art)* couteau m (à palette); *(for cakes)* pelle *f* (à tarte); *(for cooking)* spatule *f*.
palfrey ['pɔːlfrɪ] *n* palefroi *m*.
palimony* ['pælɪmənɪ] n pension *f* alimentaire versée à celle (or à celui) avec qui on vivait maritalement.
palimpsest ['pælɪmpsest] n palimpseste m.
palindrome ['pælɪndrəʊm] n palindrome *m*.
paling ['peɪlɪŋ] *n (fence)* palissade *f*; *(stake)* palis *m*.
palisade [ˌpælɪ'seɪd] n (a) palissade *f*. **(b)** *(US Geol)* **ligne** *f* de falaises abruptes.
pall[1] [pɔːl] *vi* perdre son charme *(on sb* pour qn). **it never ~s on you** on ne s'en lasse jamais; **his speech ~ed on the audience sou** discours a fini par lasser l'auditoire.
pall[2] [pɔːl] n drap m mortuaire; *(Rel)* pallium m; *(fig) [smoke]* voile m; *[snow]* manteau m. **to be a ~bearer** porter le cercueil.
Palladian [pə'leɪdɪən] adj *(Archit)* palladien.
palladium [pə'leɪdɪəm] n *(Chem)* palladium *m*.
pallet ['pælɪt] **1** n (a) *(mattress)* paillasse-f; *(bed)* grabat m.
(b) *(for handling goods)* palette *f*.
(c) = palette.
2 *cpd:* **pallet loader** palettiseur *m*; **pallet truck** transpalette *f*.

palliasse ['pælɪæs] *n* = **paillasse.**

palliate ['pælɪeɪt] *vt* (*Med, fig*) **pallier. palliating circumstances** circonstances atténuantes.

palliative ['pælɪətɪv] *adj, n* palliatif(m).

pallid ['pælɪd] *adj person,* complexion pâle, blême, blafard; *light* blafard.

pallidness ['pælɪdnɪs] *n*, **pallor** ['pælə^{r}] n pâleur *f*; *[face]* teint blafard, pâleur.

pally* ['pælɪ] *adj (très)* copain (*f* copine)* (*with avec*).

palm[1] [pɑ:m] **1** *n [hand]* paume *f*. (*fig*) **to have sb in the ~ of one's hand tenir qn,** faire de qn ce qu'on veut; (*fig*) **to** grease or **oil sb's ~** graisser la patte* à qn. 2 ut (*conceal*) cacher au creux de la main; (*pick up*) subtiliser, escamoter.

● **palm off** ⇳ *sep sth worthless* refiler* (*on, onto à*).

palm[2] [pɑ:m] 1 *n* (*also* **~ tree**) palmier *m*; (*branch*) palme *f*; (*Rel*) rameau *m*; (*Rel: straw cross*) rameaux. (*fig*) **to** carry **off the ~** remporter la palme. 2 *cpd*: (*Brit*) **palm** *court music, orchestra etc* ≃ de thé dansant; **palm grove** palmeraie *f*; **Palm Sunday** (dimanche *m* or fête *f* des) Rameaux *mpl*.

palmate ['pælmeɪt] *adj (Bot, Zool)* palmé.

palmetto [pæl'metəʊ] n palmier *m* nain. (*US*) **the P~ State** la Caroline du Sud.

palmist ['pɑ:mɪst] n chiromancien(ne) *m(f)*.

palmistry ['pɑ:mɪstrɪ] n chiromancie *f*.

palmy ['pɑ:mɪ] *adj* (*fig*) heureux; *era* florissant, glorieux.,

palomino [.pælə'mi:nəʊ], *pl* **-os** *n* (*US*) *alezan m* doré à crins blancs.

palooka‡ [pə'lu:kə] n (*US: pej*) pauvre type* *m*, type* fini.

palpable ['pælpəbl] *adj* (*lit*) palpable; (*fig*) *error* évident, manifeste.

palpably ['pælpəblɪ] *adv* manifestement, d'une façon évidente.

palpitate ['pælpɪteɪt] *vi* palpiter.

palpitating ['pælpɪteɪtɪŋ] *adj* palpitant.

palpitation [.pælpɪ'teɪʃən] n palpitation *f*.

palsied ['pɔ:lzɪd] *adj* (*paralyzed*) paralysé, paralytique; (*trembling*) tremblotant.

palsy ['pɔ:lzɪ] *n (Med)* (*trembling*) paralysie agitante; (*paralysis*) paralysie.

paltry ['pɔ:ltrɪ] *adj (a)* (*tiny, insignificant*) *amount* misérable, dérisoire. **(b)** (*petty*) *behaviour mesquin; excuse piètre.*

paludism ['pæljʊdɪzəm] *n* paludisme *m*.

pampas ['pæmpəs] *npl* pampa(s) *f(pl)*. **~ grass** herbe *f* des pampas.

pamper ['pæmpə^{r}] ut choyer, dorloter, gâter. **to ~ o.s**, se dorloter.

pamphlet ['pæmflɪt] n brochure *f*; (*Literat*) opuscule *m*; (*scurrilous tract*) pamphlet *m*.

pamphleteer [.pæmflɪ'tɪə^{r}] n auteur *m* de brochures or d'opuscules; *[tracts]* pamphlétaire *mf*.

Pan [pæn] n Pan *m*.

pan' [pæn] 1 *n* (a) (*Culin*) casserole *f*, poêlon *m*. **frying ~** poêle *f*; **roasting ~** plat *m* à rôtir; *V* **pot-**.

(b) *[scales]* plateau *m*, bassin *m*; *[lavatory]* cuvette *f*; (Miner) batée *f*; Vbrain. flash, **salt.**

(c) (*US‡: face*) binette‡ *f*, bille *f* (de clown):; Vdead.

2 *cpd:* **pandrop** *V* **pandrop;** (*US*) **pan-fry** faire sauter; **panhandle** *V* **panhandle;** pan scrubbar tampon *m* à récurer, **éponge** *f* métallique.

3 *vt* (a) *sand* laver à la batée.

(b) (**: criticize harshly*) *film, book* éreinter, démolir.

4 ui: **to ~ for gold** laver le sable aurifère (à *la batée* pour en *extraire de l'or*).

◆**pan out*** *vi* (*turn out*) tourner, se passer; (*turn out well*) bien tourner, réussir. **it all panned out in the long run ça s'est** (bien) **arrangé en fin** de compte; **events didn't pan out as he'd hoped** les événements n'ont pas tourné comme il l'avait espéré.

pan[2] [pæn] 1 *vi* (*Cine,* TV) *[camera]* faire un panoramique, panoramiquer. 2 *vt*: **to ~ the camera** panoramiquer.

pan... [.pænl, *pref* pan...

panacea [.pænə'sɪə] n panacée *f*.

panache [pə'næʃ] n panache *m*.

Pan-African ['pæn'æfrɪkən] *adj* panafricain.

Pan-Africanism ['pæn'æfrɪkənɪzəm] *n* panafricanisme *m*.

Panama ['pænəmɑ:] *n* Panama *m*. **~ Canal canal** *m* de Panama; **p~ (hat)** panama m.

Panamanian [.pænə'meɪnɪən] **1** *adj* panaméen. 2 n Panaméen(ne) *m(f)*.

Pan-American ['pænə'merɪkən] *adj* panaméricain. **~** Highway route panaméricaine: **~ Union** Union panaméricaine.

Pan-Americanism ['pænə'merɪkənɪzəm] n **panaméricanisme** m.

Pan-Asian ['pæn'eɪʃən] *adj* panasiatique.

Pan-Asianism ['pæn'eɪʃənɪzəm] *n* **panasiatisme** m.

pancake ['pænkeɪk] **1** *n* (a) (*Culin*) crêpe *f*. **as flat as a ~** plat **comme une galette. (b)** (*Aviat: also* **~ landing**) **atterrissage** *m* à plat. 2 cpd: (*Elec*) **pancake coil** galette *f*; **Pancake Day, Pancake Tuesday** mardi gras. 3 *vi* (*Aviat*) se plaquer, atterrir à plat.

panchromatic ['pænkrəʊ'mætɪk] *adj* panchromatique.

pancreas ['pæŋkrɪəs] *n* pancréas *m*.

pancreatic [.pæŋkrɪ'ætɪk] *adj* pancréatique.

panda ['pændə] *n* panda *m*. (*Brit*) **~** car ≃ **voiture** *f* **pie** *inv* (de *la police*).

pandemic [pæn'demɪk] 1 *adj* universel. 2 *n* **pandémie** *f*.

pandemonium [.pændɪ'məʊnɪəm] n tohu-bohu *m*, chahut *m* (monstre). **it's sheer ~!** c'est un véritable charivari!, quel **tohu-bohu!**

pander ['pændə^{r}] *ui:* **to ~ to** *person* se prêter aux exigences **de** *whims, desires* se plier à; *tastes, weaknesses* flatter bassement.

Pandora [pæn'dɔ:rə] *n* Pandore *f*. **~'s box** boitefde Pandore.

pandrop ['pændrɒp] *n* grosse pastille *f* de menthe.

pane [pem] *n* vitre *f*, carreau m.

panegyric [.pænɪ'dʒɪrɪk] *adj,* n panégyrique (m).

panel ['pænl] 1 n (a) *[door, wall]* panneau *m*; *[ceiling]* caisson m.

(b) (*Aut, Aviat: also* instrument **~**) tableau *m* de bord.

(c) (*Dress*) pan *m*.

(d) (*Jur*) (*list*) liste *f* (des jurés): (*jury*) *jury m.* (*Admin, Scol etc*) **~ of examiners** jury (d'examinateurs).

(e) (*Brit Med*) **to be on a doctor's ~ être** inscrit sur le registre d'un médecin conventionné.

(f) (*Rad, TV etc: group of speakers*) (*gen*) invités *mpl*; (*for debate*) invités, experts *mpl*, tribune *f*, (*for game*) jury *m*.

(g) (*in inquiry*) commission *f* d'enquête; (*committee*) comité *m*; (*of negotiators etc*) table ronde.

2 *cpd*: (*Aut*) **panel-beater** tôlier *m*; **panel-beating** tôlerie *f*; (*Rad, TV etc*) **panel discussion** réunion-débat *f*; **panel doctor** médecin conventionné; (*Rad/TV*) **panel** game jeu radiophonique/télévisé; (*avec des équipes d'invités*); **panel** patient malade *mf assuré(e)* **sociak(e);** (*US Aut*) **panel truck or van or wagon** camionnette *f*.

3 *vt* surface plaquer; *room, wall recouvrir* de panneaux or de boiseries, lambrisser. **~led door** porte *f* **à** panneaux; **oak-~led** lambrisse de chêne, garni de boiseries de chêne.

panelling. (*US*) **paneling** ['pænəlɪŋ] *n* (*U*) panneaux *mpl*, lambris *m*, boiseries *fpl*.

panellist, (*US*) **panelist** ['pænəlɪst] *n* **(a)** (*Rad, TV etc: V* **psnel 1f**) invité(e) *m(f)*, expert *m*; membre *m* d'une **tribune** or d'un **jury. (b)** (*member of commission etc; V* **panel lg**) **membre** *m* de la commission d'enquête (or du comité *etc*).

peng [pæŋ] n serrement *m* or pincement *m* de cœur. **~s** of death affres *fpl or* angoisses *fpl* de la mort; **~ of conscience** remords *mpl* de conscience: **~ of jealousy/remorse** affres de la jalousie/du remords; he **saw** her go without a **~** il l'a vue partir sans regret. cela ns lui a fait ni chaud ni froid* de la voir partir; **to feel the ~s of hunger** commencer à ressentir des tiraillements d'estomac.

panhandle ['pænhændl] **1** n (a) (*lit*) manche *m* (de casserole). **(b)** (US: *strip* of *land*) bande *f* de terre. **the Texas ~** la partie septentrionale du Texas; (*US*) **the Panhandle State** la Virginie occidentale.

2 *vi* (*US‡: beg*) *mendier.*

3 *vt* (*US‡: beg from*) demander l'aumône à.

panhandler‡ ['pænhændlə^{r}] n (*US: beggar*) mendiant(e) *m(f)*.

panic ['pænɪk] 1 *n* (*U*) panique *f*, terreur *f*, affolement **m. to throw acrowd into a ~** semer la panique dans une foule; **to get into a ~ s'affoler,** paniquer*; **to throw sb into** a -affoler ou paniquer* qn.

2 *cpd fear* panique; *decision* de panique. (*fig*) **panic button*** signal *m* d'alarme; (*fig*) **to** hit or push the panic **button*** paniquer*; **panic buying** achats *mpl* en catastrophe or de précaution; it **was** panic **stations‡** ça a été la panique générale'; **panic-**stricken **affolé,** pris de panique, paniqué*.

3 *vi* **s'affoler,** être pris de panique, paniquer*. **don't ~!*** pas d'affolement!

4 *vt crowd* jeter or semer la panique dans; *person* affoler. she **was ~ked into burning the letter affolée** elle brûla la lettre.

panicky ['pænɪkɪ] *adj* report, *newspaper* alarmiste; *decision, action* de panique; *person* qui s'affole facilement. paniquard*.

panjandrum [pæn'dʒændrəm] *n* grand ponte', gros bonnet*, gros manitou*.

pannier ['pænɪə^{r}] *n* panier *m*, corbeille *f*; *[pack animal/ panier* de bât; (on *motorcycle* etc: *also* **~ bag**) sacoche *f*.

panoply ['pænəplɪ] *n* panoplie *f*.

panorama [.pænə'rɑ:mə] *n* panorama *m*.

panoramic [.pænə'ræmɪk] *adj* **panoramique. (***Cine***) ~ screen** écran *m* panoramique; **~ view** vue *f* panoramique.

pansy ['pænzɪ] *n* (a) (*Bot*) pensée *f*. (b) (**‡***pej*) tante‡ *f*, tapette‡ *f*.

pant [pænt] **1** *vi (a)* (*gasp*) *[person]* haleter: *[animal]* **battre du** flanc, haleter. **to ~ for breath** chercher (à reprendre) son souffle; **the boy/the dog ~ed along after him** le garçon/le chien s'essoufflait **à sa** suite; **he ~ed up the hill/I grimpa** la colline en haletant.

(b) (*throb*) *[heart]* palpiter.

2 *ut* (*also* **~ out**) *words, phrases* dire d'une voix haletante, dire en haletant.

3 *n* (*V* **1**) halètement *m*; palpitation *f*.

● **pent after** *vt fus* (*liter*) *knowledge etc* aspirer à.

● **pant for** *vt fus (a)* (*liter*) **= pant after.**

(b) (**‡**) *cigarette, drink* mourir *d'envie* de.

pantaloon [.pæntə'lu:n] n (a) (**pair of**) **~s** culotte *f*. **(b)** (*Theat*) **P~** Pantalon m.

pantechnicon [pæn'teknɪkən] *n (Brit van)* grand camion de déménagement: (*warehouse*) entrepôt *m* (pour *meubles*).

pantheism ['pænθi:ɪzəm] *n* panthéisme *m*.

pantheist ['pænθi:ɪst] *n* panthéiste *mf*.

pantheistic [.pænθi:'ɪstɪk] *adj* panthéiste.

pantheon ['pænθɪən] n panthéon m.

panther ['pænθə^{r}] *n* panthère *f*; *V* **black-**.

panties* ['pæntɪz] *npl* slip *m* (*defemme*).

panting ['pæntɪŋ] *n [person, animal]* essoufflement *m*, halètement *m*; *[heart]* palpitation *f*.

pantograph ['pæntəgrɑ:f] *n* (*Rail, Tech*) pantographe m.

pantomime ['pæntəmaɪm] *n* (a) (*Brit Theat: show*) spectacle *m* de Noël (*tiré d'un conte de fée*). **(b)** (*mime*) **pantomime** *f*, mime *m*. **in ~** en mimant. **(c)** (*fig pej: fuss*) **comédie** *f* (*fig pej*).

pantry ['pæntrɪ] *n* (in *hotel, mansion*) office *f*, (in *house*) garde-manger *m inv*.

pants [pænts] *npl (a)* (*Brit: underwear*) (*for women*) culotte *f*, *slip m*; (for *men*) caleçon *m*, slip. **(b)** (*US, and Brit*: trousers*) pantalon *m*. **she's the one who wears the ~*** c'est elle qui porte la culotte*; **to catch sb with his ~ down*** prendre qn au dépourvu.

pantsuit ['pæntsu:t] *n* tailleur-pantalon *m*.

panty ['pæntɪ] *in cpds*: **panty girdle** gaine-culotte *f*; **panty hose** (*npl*) **collant** *m*; **a pair of panty hose** un collant

panzer ['pæntsəʳ] *n* panzer *m*. ~ **division** division blindée (allemande).

pap[1] [pæp] n (*Culin*) bouillie *f*, (*fig pej*) niaiseries *fpl*.

pap[2]++ [pæp] n (*breast*) mamelon *m*.

papa [pə'pɑ:] *n* papa *m*.

papacy ['peɪpəsɪ] n papauté *f*.

papadum ['pæpədəm] n poppadum *m*.

papal ['peɪpəl] *adj* papal; *bull, legate* du Pape. ~ cross **croix** *f* papale; ~ **infallibility** infaillibilité **pontificale**; ~ **nuncio** nonce *m* du Pape; **P~ States Etats** *mpl* pontificaux *or* de l'Église.

papaya [pə'paɪə] n (*fruit*) papaye *f*; (*tree*) papayer m.

paper ['peɪpəʳ] **1** n (a) (*U*) papier m. a **piece of** ~ (*odd bit*) un bout or un morceau de papier; (*sheet*) une feuille de papier; (document *etc*) un papier; **old** ~ paperasses *fpl*; (*frm*) **to commit to** ~ coucher (par écrit); to put sth **down on** ~ **mettre** qch par écrit; **it's a good plan** on ~ c'est un bon plan sur le papier; *V* **brown, carbon, rice** *etc*.

(b) (*newspaper*) **journal m. to write for the** ~**s** faire du journalisme: **it was in the rus yesterdav c'était** dans les journaux hier: **I saw it in the** ~ **je l'ai vu** dans le journal; *V* **illustrate** *etc*.

(c) (*document: gen pl*) ~**s** pièces *fpl*, documents *mpl*, papiers *mpl*; **show me your (identity)** ~**s** montrez-moi vos papiers (d'identité); (*Mil*) **(call-up)** ~**s ordre** *m* d'appel; **ship's** ~**s** papiers de bord; **voting** ~ bulletin *m* de vote.

(d) (*Scol, Univ*) (*set of exam questions*) (*sujets mpl* de l')épreuve *f* (**écrite**); (*student's written answers*) copie *f*. **geography** ~ épreuve de géographie; **she did a good** ~ **in French elle a** rendu une bonne copie de français.

(e) (*scholarly work*) (*printed*) article *m*; (*spoken*) communication *f*, (*in seminar: by student etc*) **exposé** *m*. **to write a** ~ **on écrire** un article sur; **to give or read a** ~ **on** faire une communication or un exposé sur.

(f) (*government publication*) *livre m*; **White etc.**

(g) (*wall*~) papier *m* peint.

(h) (**Comm**) effet *m*. **commercial** ~ **effet** de commerce.

(i) (US: *Black sl; money*) *fric*.

2 *cpd doll, towel* en papier, de papier; (*fig pej*) *diploma etc sans* valeur, bidon: *inv*; *profits* sur le papier, théorique. **paperback livre** broché, (*cheaper*) livre de poche; **paperback(ed) edition** édition brochée *or* de poche; **it existsin paperback** ça existe en (édition de) poche; **paper bag** sac *m* en papier, (*small*) pochette *f*; **paperbound = paperbacked**; **paperboy** (*delivering*) (petit) livreur *m* de journaux; (*selling*) vendeur *m* de journaux; **paper chain** chaîne *f* de papier: **paper chase** rallye-papier *m*; **paper clip** trombone *m*; (*staple*) agrafe *f*; (*bulldog clip*) pince *f*; **paper currency** billets *mpl* (de banque); **papar dart** avion *m* en papier; **papar fastener** attache *f* métallique (*à tête*); (*clip*) trombone *m*; **paper handkerchief** mouchoir *m* en papier; **paperhanger** (*Brit; decorator*) peintre tapissier *m*; (*US*‡: *crook*) *passeur m* de faux billets (or de chèques falsifiés); **paper industry** industrie *f* du papier; **paper knife coupe-**papier *m inv*; **papar lantern** lampion m; **paper mill** (usine *f* de) papeterie *f*; **paper money** papier-monnaie *m*; **papar qualifications** diplômes *mpl*; **papar shop*** marchand *m* de journaux; **paper-shredder destructeur** *m* (de documents); (*Comput*) **paper tape** bande *f* perforée, ruban *m* perforé; **paper tiger** tigre *m* de papier; **paparweight** presse-papiers *m inv*; **paper work** (*gen*) **écritures** *fpl*; (*pej*) paperasserie *f*; **we need two more people to deal with the paperwork** il nous faut deux personnes de plus pour les écritures; **there's far too much paparwork il y a** beaucoup trop de paperasseries; **he brings home paperwork every night** il rapporte du travail à la maison tous les soirs.

3 *vt* (a) *room, walls* tapisser. (*fig*) **they** ~**ed the walls of the cafe with notices about** ils ont tapissé or complètement recouvert le mur du café d'affiches concernant

(b) (*US fig: fill theatre*) *to* ~ **the house* remplir** la salle d'invités.

◆**paper over** *vt fus crack in wall etc* recouvrir de papier: (*fig*) *differences, disagreements* passer sur. (*fig*) to **paper over the cracks** arranger les choses.

paperless ['peɪpəlɪs] *adj* sans papier. **the** ~ **society** la société informatique or sans papier.

papery ['peɪpərɪ] *adj* (*gen*) (fin) comme du papier; *skin* parcheminé.

papilla [pə'pɪlə] *n, pl* **-illae** [pə'pɪlɪ:] papille *f*.

papist ['peɪpɪst] (*pej*) **1** n papiste *mf* (*pej*). 2 *adj* de(s) papiste(@) (*pej*).

papistry ['peɪpɪstrɪ] *n* (*pej*) papisme *m* (*pej*).

papoose [pə'pu:s] *n* bébé *m* peau-rouge.

pappus ['pæpəs] *n* aigrette *f* (*Bot*),

paprika ['pæprɪkə] *n* **paprika** *m*.

Papua New Guinea ['pæpjʊənju:,gmɪ] *n* Papouasie-Nouvelle-Guinée *f*. 2 *adj* papouan-néo-guinéen.

Papua-New-Guinean ['pæpjʊənju:,gmɪən] *n* Papouan-Néo-Guinéen(ne) *m(f)*.

papyrus [pə'paɪərəs] *n, pl* **papyri** [pə'paɪəraɪ] papyrus *m inv*.

par[1] [pɑ:ʳ] *n* (*a*) (*equality of value*) égalité *f*, pair *m*; (*Fin*) *[currency]* pair. **to be on a** ~ **with** aller de pair avec, être l'égal de, être au niveau de; (*Fin*) **above/below** ~ au-dessus/au-dessous du pair; (Fin) **at** ~ au pair.

(b) (*average*) moyenne *f*. (*fig*) **to feel below** ~ **ne** pas se sentir en forme.

(c) (*Golf*) par *m*, normale *f* du parcours. (*Golf*) ~ **3/4** *etc* par 3/4 *etc*; (*fig*) **that's** ~ **for the** course c'est typique, il fallait (or faut *etc*) s'y attendre.

2 *cpd*: (*Fin*) **par value** montant nominal.

par[2]* [pɑ:ʳ] *n* (*Press*) *abbr of* **paragraph**.

para[1]* ['pærə] *nabbrof* **paragraph** la.

para[2]* ['pærə] *n* (*Mil: abbr of* **parachutist**) **the** ~**s** les paras* *mpl*; **he's in the** ~**s il** est para*.

para--- ['pærə] *pref* para...

parable ['pærəbl] *n* parabole *f*. **in** ~**s** par paraboles

parabola [pə'ræbələ] *n* parabole *f* (*Math*).

parabolic [,pærə'bɒlɪk] *adj* parabolique.

paraboloid [pə'ræbəlɔɪd] n paraboloïde *m*.

Paracelsus [pærə'selsəs] *n* Paracelse *m*.

paracetamol [pærə'si:təmɒl] *n* paracétamol m.

parachute ['pærəʃu:t] **1** *n* parachute *m*. 2 cpd *cords* de parachute. **parachute drop** parachutage *m*; **parachute jump saut** *m* en parachute; **parachute landing = parachute drop**; **parachute regiment** régiment *m* de parachutistes. 3 vi descendre en parachute. (*Sport*) **to go parachuting** faire du parachutisme. 4 *vt* parachuter.

parachutist ['pærəʃu:tɪst] *n* parachutiste *mf*.

Paraclete ['pærəkli:t] n: **the** ~ le Paraclet.

parade [pə'reɪd] **1** *n* (a) (*Mil*) (*procession*) défilé *m*; (*ceremony*) parade *f*, revue *f*. **to be** *on* ~ (*drilling*) être à l'exercice; (for *review*) défiler.

(b) fashion ~ présentation *f* de collections; **mannequin** ~ défilé *m* de mannequins.

(c) (*fig: exhibition*) **étalage** *m*. **to make a** ~ **of one's wealth** faire étalage de sa richesse.

(d) (*road*) **boulevard** *m* (*souvent au bord de la mer*).

(e) (*Mil: also* ~ **ground**) terrain *m* de manœuvres.

2 *ut troops* faire défiler; (*fig: display*) faire étalage de, afficher.

3 vi (Mil, *etc*) défiler.

◆**parade about***, **parade around*** vi se balader*, circuler*. **don't parade about with nothing on!** ne te promène pas or ne te balade pas tout nu!

paradigm ['pærədaɪm] *n* (*Ling etc*) paradigme *m*.

paradigmatic [,pærədɪg'mætɪk] *adj* (*Ling etc*) paradigmatique.

paradisaic(al) [,pærədɪ'seɪɪk(əl)] = **paradisiacal**.

paradise ['pærədaɪs] *n* paradis *m*. (*fig*) **earthly** ~ paradis terrestre; **bird of** ~ oiseau *m* de paradis; *V* **fool**[1].

paradisiacal [,pærədɪ'saɪəkl] adj paradisiaque.

paradox ['pærədɒks] *n* paradoxe *m*

paradoxical [,pærə'dɒksɪkəl] *adj* paradoxal.

paradoxically [,pærə'dɒksɪkəlɪ] *adv* paradoxalement.

paraffin ['pærəfɪn] **1** *n* (*Chem*) paraffine *f*. (*Brit: fuel*) ~ **(oil)** pétrole *m* (lampant); (**Med**) **liquid** ~ huile *f* de paraffine. 2 *cpd*: **paraffin lamp** lampe *f* à pétrole; **paraffin wax** paraffine *f*.

paragon ['pærəgən] n (*gen: of politeness etc*) modèle *m*, parangon *m*; (*also:* ~ **of virtue**) modèle *or* parangon de vertu.

paragraph ['pærəgrɑ:f] 1 n (a) paragraphe *m*, alinéa m. **'new** ~' **'à la ligne'; to begin a new** ~ aller à la ligne. **(b)** (*newspaper item*) entrefilet m. **2** *cpd*: (*Typ*) **paragraph mark** pied *m* de mouche. 3 *vt* diviser en paragraphes or en alinéas.

Paraguay ['pærəgwaɪ] n Paraguay *m*.

Paraguayen [,pærə'gwaɪən] **1** *adj* paraguayen. **2** *n* Paraguayen(ne) *m(f)*.

parakeet ['pærəki:t] *n* perruche *f* (ondulée).

paralanguage ['pærə,læŋgwɪʤ] *n* (*Phon*) paralangage m.

paralinguistic ['pærə,lɪŋgwɪstɪk] *adj* (*Phon*) paralinguistique.

parallactic [,pærə'læktɪk] *adj* parallactique.

parallax ['pærəlæks] *n* parallaxe *f*.

parallel ['pærəlel] **1** *adj* **(a)** (*Math etc*) parallèle (*with, to à*). **the road runs** ~ **to the railway** la route est parallèle à la voie de chemin de fer: ~ **bars barres** *fpl* parallèles.

(b) (*fig*) analogue, parallèle (*with, to à*).

(c) (*Ski*) parallèle. ~ **turn** virage *m* parallèle

2 *adv* parallèlement (*to à*).

3 *cpd*: (*US Aut*) **parallel-park** (*vi*) faire un créneau.

4 n (a) (*Geog*) parallèle m.

(b) (Math) **ligne** *f*) parallèle *f*.

(c) (*fig*) parallèle *m*, comparaison *f*. to **draw a** ~ **between** établir or faire un parallèle entre; **he/she is without** ~ il/elle est sans pareil(le).

5 ut (Math) être parallèle à; (*fig*) (*find equivalent to*) trouver un équivalent à; (*be* ~ *to*) être équivalent à.

parallelepiped [,pærə,lelə'paɪpɛd] *n* parallélépipède *m*.

parallelism ['pærəlelɪzəm] *n* (*Math, fig*) parallélisme m.

parallelogram [,pærə'leləʊgræm] *n* parallélogramme m.

paralysis [pə'rælɪsɪs] *n, pl* -ses [pə'rælɪsi:z] (a) (*Med*) paralysie *f*; Vcreeping. infantile. **(b)** (*fig*) *[traffic etc]* immobilisation *f*.

paralytic [,pærə'lɪtɪk] **1** *adj* (a) (*Med*) paralytique. **(b)** (*Brit*‡: *drunk*) ivre mort. 2 *n* paralytique *mf*.

paralyzation [,pærəlaɪ'zeɪʃən] *n* immobilisation *f*.

paralyze ['pærəlaɪz] *vt* (*Med*) *paralyser*; (*fig*) *person paralyser*, pétrifier, méduser; *traffic, communications* paralyser. **his arm is** ~**d** il est paralysé du bras; ~**d** with **fear** paralysé *or* transi de peur

paralyzer ['pærəlaɪzəʳ] *n* (*US: spray*) aérosol *m* défensif.

paramedic [,pærə'medɪk] *n* auxiliaire *mf* médical(e).

paramedical [,pærə'medɪkəl] *adj* paramédical.

parement ['pærəmənt] *n* parement *m*.

parameter [pə'ræmɪtəʳ] *n* (*Math*) paramètre *m*. (*fig*) **the** ~**s of the event** les caractéristiques *fpl* or les données *fpl* de l'événement; **within its own narrow** ~**s** dans ses étroites limites; **it can be evaluated along different** ~**s** on peut l'évaluer selon différents critères; **the** ~**s of their energy policy** les grandes lignes or les orientations principales de leur politique énergétique.

parametric [,pærə'metrɪk] *adj* paramétrique.

paramilitary [,pærə'mɪlɪtərɪ] **1** *adj* paramilitaire. 2 *n* membre *m* d'une force paramilitaire.

paramnesia [ˌpærəmˈniːzɪə] *n* paramnésie *f.*

paramount [ˈpærəmaʊnt] **1** *adj* (*gen*) suprême; (*chief* souverain. **of ~ importance** d'une suprême importance; **your health is ~ ta** santé est ce qui compte le plus.

2 n chef m suprême.

paramour [ˈpærəmʊər] n amant *m*; maîtresse *f.*

paranoia [ˌpærəˈnɔɪə] n paranoïa *f.*

paranoiac, paranoic [ˌpærəˈnɔɪɪk] *adj*, n paranoïaque (*mf*).

paranoid [ˈpærənɔɪd] *adj* paranoïde.

paranoidal [ˌpærəˈnɔɪdl] *adj* paranoïde.

paranormal [ˌpærəˈnɔːməl] *adj* paranormal.

parapet [ˈpærəpɪt] n (a) *[bridge etc]* parapet m, garde-fou *m.* **(b)** (*Mil*) parapet *m.*

paraph [ˈpærəf] n parafe m or paraphe *m.*

paraphernalia [ˈpærəfəˈneɪlɪə] n *sg or pl (belongings, also for hobbies, sports* etc) attirail m; (*bits and pieces*) **bazar*** *m,*

paraphrase [ˈpærəfreɪz] **1** *n* paraphrase *f.* 2 *vt* paraphraser.

paraphrastic [ˌpærəˈfræstɪk] *adj* paraphrastique,

paraplegia [ˌpærəˈpliːdʒə] n paraplégie *f.*

paraplegic [ˌpærəˈpliːdʒɪk] **1** *adj* (**gen**) paraplégique; *games* pour les paraplégiques. 2 n paraplégique *mf.*

parapolice [ˌpærəpəˈliːs] n police *f* parallèle.

paraprofessional [ˌpærəprəˈfeʃənl] *adj*, n paraprofessionnel(le) (*mf*).

parapsychological [ˌpærəsaɪkəˈlɒdʒɪkəl] *adj* parapsychique.

parapsychologist [ˌpærəsaɪˈkɒlədʒɪst] n parapsychologue *mf.*

parapsychology [ˌpærəsaɪˈkɒlədʒɪ] *n* métapsychologie *f.*

paras* [ˈpærəz] *npl* (*obbr of* **paratroops**) paras* *mpl,*

parascending [ˈpærəsendɪŋ] (Sport) **1** *n* parachutisme m ascensionnel. 2 *vi*: ta **go ~** faire du parachute ascensionnel.

parasite [ˈpærəsaɪt] n (Bot, *Zool, fig*) parasite *m.*

parasitic(al) [ˌpærəˈsɪtɪk(əl)] *adj* (a) parasite (on de). **(b)** (*Med*) *disease* parasitaire.

parasiticidal [ˌpærəˌsɪtɪˈsaɪdl] *adj* parasiticide,

parasiticide [ˌpærəˈsɪtɪsaɪd] *n* parasiticide *m.*

parasitism [ˈpærəsɪtɪzəm] *n* parasitisme *m.*

parasitologist [ˌpærəsaɪˈtɒlədʒɪst] n parasitologue *mf.*

parasitology [ˌpærəsɪˈtɒlədʒɪ] n parasitologie *f,*

parasitosis [ˌpærəsɪˈtəʊsɪs] *n* parasitose *f.*

parasol [ˌpærəˈsɒl] *n* ombrelle *f*; (*over table etc*) parasol *m.*

parasympathetic [ˌpærəˌsɪmpəˈθetɪk] *adj* parasympathique. **~ nervous system** système m parasympathique.

parataxis [ˌpærəˈtæksɪs] *n* parataxe *f.*

parathyroid [ˌpærəˈθaɪrɔɪd] **1** *adj* parathyroïdien. **~ gland** parathyroïde *f.* 2 *n* parathyroïde *f.*

paratrooper [ˈpærətruːpər] n parachutiste m (*soldat*),

paratroops [ˈpærətruːps] *npl* (unités *fpl* de) parachutistes *mpl* (*soldats*).

paratyphoid [ˈpærəˈtaɪfɔɪd] **1** *adj* paratyphique. **~ fever** paratyphoïde *f.* 2 n paratyphoïde *f.*

parboil [ˈpɑːbɔɪl] *ut* (*Culin*) faire bouillir or faire cuire à demi.

parcel [ˈpɑːsl] **1** *n* **(a)** (**package**) **colis** *m*, paquet *m,*

(b) (**portion**) *[land]* parcelle *f*; *[shares]* paquet *m*; *[goods]* lot m; *V* **part.**

(c) (*fig*) **~ of lies tas** *m* **or tissu** *m* de mensonges; **~ of liars/of fools** tas* or bande* *f* de **menteurs/de** sots.

2 *cpd:* **parcel bomb** paquet piégé; **parcel net filet** *m* **à** bagages; **parcel office** bureau m de **messageries; parcel post** service *m* de **colis** postaux, service de messageries; **tossnd sth by parcel post** envoyer qch par colis postal.

3 *vt* (*also* **~ up**) *object, purchases* emballer, empaqueter, faire un paquet de.

• **parcel out** *vt sep* distribuer; *inheritance* partàger; land lotir.

parch [pɑːtʃ] ut **(a)** *crops, land* dessécher, brûler. **(b)** *person* altérer. **to be ~ed with thirst** avoir une soif dévorante; ta **be ~ed*** mourir de **soif*. (c)** (*toast*) griller légèrement.

parchment [ˈpɑːtʃmənt] **n** parchemin *m.* **~-like** parcheminé; **~ papsr** papier-parchemin *m.*

pardner* [ˈpɑːdnər] *n* (*US*) **camarade** *m*. **so long, ~!** au revoir, mon pote!*

pardon [ˈpɑːdn] **1** *n* (a) (*U*) pardon *m*; *V* **beg.**

(b) (*Rel*) indulgence *f,*

(c) (*Jur: also* **free ~**) grâce *f*. **letter of ~** lettre *f* de grâce; **general ~** amnistie *f.*

2 *vt* (a) *mistake, person* pardonner, ta **~ sb for sth** pardonner qch à qn; ta **~ sb for doing** pardonner à qn d'avoir fait; **~** me **for troubling you** pardonnez-moi de vous déranger.

(b) (*Jur*) (*V* **1c**) gracier; amnistier.

3 *excl* (*apologizing*) pardon!, excusez-moi!; (*not hearing*) comment?, vous dites?

pardonable [ˈpɑːdnəbl] *adj mistake* pardonnable; (*Jur*) graciable.

pardonably [ˈpɑːdnəblɪ] *adv* de façon bien excusable or bien pardonnable.

pare [peər] *ut (a) fruit* peler, éplucher; *nails* rogner, couper. (b) (*reduce: also* **~ down**) *expenses* réduire.

parent [ˈpeərənt] **1** n père m or **mère** *f*. **his ~s** ses parents *mpl*, *son* **père** et sa mère. ses père et mère; (*Scol*) **~s' evening réunion** *f* d'information avec **les** parents (d'élèves).

2 *cpd interest, involvement etc* parental, des parents. **the parent animals, the parent birds** *etc* les parents *mpl;* (**Comm, Fin**) **parent compsny** maison *f* or société mère; (*Scol*) **parent power** pouvoir *m* parental; (*Scol*) **parent-teacher association** association *f* des parents d'élèves et des professeurs; **parent tree** souche *f.*

parentage [ˈpeərəntɪdʒ] *n* naissance *f*, lignée *f*, origine *f*. **of unknown ~** de parents inconnus.

parental [pəˈrentl] *adj* des parents, parental (*frm*); *involvement, cooperation etc* parental. **to have ~ rights over a child** (*gen*) **avoir** autorité parentale sur un enfant; (*Jur*) *avoir* la tutelle d'un **enfant.**

parenthesis [pəˈrenθɪsɪs] *n, pl* **parentheses** [pəˈrenθɪsiːz] parenthèse *f*. **in ~** entre parenthèses.

parenthetic(al) [ˌpærənˈθetɪk(əl)] *adj* (placé) entre parenthèses.

parenthetically [ˌpærənˈθetɪkəlɪ] *adv* par parenthèse, entre parenthèses.

parenthood [ˈpeərənthʊd] *n* conditionfde parent(s), paternité *f* or maternité *f*. **the joys of ~** les joies de la paternité or de la maternité.

parenting [ˈpeərəntɪŋ] *n* : **~ is a full-time occupation** élever un enfant est un travail à plein temps.

parer [ˈpeərər] *n* épluche-légumes *m inv.*

pariah [ˈpærɪə] n paria m.

parietal [pəˈraɪɪtl] **1** *adj* pariétal. 2n (a) (*Anat*) pariétal *m*. **(b)** (*npl*: US *Univ*) **~s** heures *fpl* de visite (du sexe opposé dans les chambres d'étudiants).

paring [ˈpeərɪŋ] *n* **(a)** (*V* **pare**) action *f* d'éplucherordepeler *etc*. **~ knife** couteau *m* à éplucher; *V* **cheese. (b) ~s** *[fruit, vegetable]* épluchures *fpl*, pelures *fpl*; *[nails]* rognures *fpl; [metal]* cisaille *f.*

pari passu [ˈpærɪˈpæsuː] *adv* (*liter*) **de** pair.

Paris [ˈpærɪs] *n* Paris; Vplaster.

parish [ˈpærɪʃ] **1** *n* (*Rel*) paroisse *f*; (*Brit: civil*) commune *f*; (*US : in Louisiana*) ≃ comté *m.*

2 *cpd:* **parish church** église paroissiale; **parish council** (*Rel*) conseil *m* paroissial; (*civil*) ≃ conseil **municipal; parish hall salle** paroissiale **or** municipale; **parish priest** (*Catholic*) *curé m; (Protestant)* pasteur *m*; (*Brit: pej*) **parish-pump** *subject* d'intérêt purement local; *point of view* borné; **parish-pump mentality/politics** esprit *m*/politique *f* de clocher; **parish register** registre paroissial; **parish school** école communale.

parishioner [pəˈrɪʃənər] *n* paroissien(ne) *m(f).*

Parisian [pəˈrɪzɪən] **1** *adj district, theatre, street* parisien, de **Paris;** *habit, personality, society* parisien; *life* à Paris, des Parisiens. 2 *n* Parisien(ne) *m(f).*

parity [ˈpærɪtɪ] *n* **(a)** (*gen*) égalité *f*, parité *f*; (*in arms race*) équilibre *m*. (*in wage negotiations*) **~ with the teachers** *etc* la parité avec les (salaires des) professeurs *etc.* **(b)** (*Fin*) parité *f*. **exchange at ~** change *m* au **pair** or à (la) parité. **(c)** (*US Agric*) taux m de **parité.**

park [pɑːk] **1** *n* (*public*) jardin public, parc *m*; *[country house] parc; V* **car, national, safari.**

2 *cpd*: **park-and-ride, park-ride** *possibilité pour les banlieusards de laisser leur voiture dans une gare et de continuer le trajet en ville par le métro etc*; **park keeper** *gardien m* de **parc; parkland** bois *mpl;* (*US*) **parkway** route *f* à paysage aménagé.

3 *ut* **(a)** *car etc* garer, parquer. **he was ~ed near the thsatre il** était **garé** *or* parqué près du théâtre; **to ~ the car garer** la voiture, **se garer; don't ~ the car in tha street** ne laisse pas la **voiture** dans la rue; **a line of ~ed cars** une rangée de voitures en stationnement.

(b) (**: leave*) *person, object* laisser, abandonner. **to ~* a child with sb** laisser un enfant chez qn.

4 *vi* stationner, se garer. **I was ~ing when I caught sight of him** j'étais en train de me garer quand je l'aperçus; **do not ~ here** *ne* stationnez pas ici.

parka [ˈpɑːkə] n parka m.

parkin [ˈpɑːkɪn] *n* gâteau m à l'avoine et au gingembre.

parking [ˈpɑːkɪŋ] 1 *n* stationnement m. *'~'* 'parking', 'stationnement autorisé'; 'no ~' 'défense de stationner', 'stationnement interdit'; **~ is very difficult** il est très difficile de trouver à se garer.

2 *cpd*: **parking attendant** gardien *m* de parking, gardien de parc de stationnement; **parking bay** lieu m de stationnement (autorisé); (*US*) **parking brake frein** *m* à *main;* **parking lights** feux *mpl* de position; (*US*) **parking lot** parking m, parc m de stationnement; **parking meter** parcomètre *m*; **parking place** lieu m or créneau *m* de stationnement; **I couldn't find a parking place je** n'ai pas pu trouver **à** me garer; **parking ticket** P.-V.* *m*, procès-verbal *m*, papillon* *m.*

Parkinson [ˈpɑːkɪnsən] *n cpd* : **~'s disease** la maladie de Parkinson; **~'s law** le postulat de Parkinson *(selon lequel toute tâche finit par occuper le temps disponible).*

parkinsonism [ˈpɑːkɪnsənɪzəm] *n* parkinsonisme m.

parky* [ˈpɑːkɪ] *adj* (*Brit*) **it's ~** il fait frisquet*.

parlance [ˈpɑːləns] n langage *m*, parler *m*. **in common ~** *en* **langage** courant or ordinaire de tous les jours.

parlay [ˈpɑːlɪ] (*US*) 1 *vt* (*Betting*) réemplover (*les gains d'un précédent pari et le pari originel*); (*fig*) *talent, inheritance* faire fructifier. 2 *vi* (*fig*) faire **fructifier** de l'argent.

parley [ˈpɑːlɪ] **1** *n* conférence *f*, pourparlers *mpl*; (*Mil*) pourparlers. 2 *vi* (*also Mil*) parlementer (*with* avec); (*more formally*) entrer or être en pourparlers (*with* avec).

parliament [ˈpɑːləmənt] *n* **(a)** (*Brit*) **P~** (*institution*) Parlement *m*, Chambres *fpl; (building)* Parlement; (*Hist*) Parlement; **in P~ au** Parlement; **to go into** or enter **P~** se faire élire député, entrer au Parlement; *V* **house,** member. **(b)** parlement *m.*

parliamentarian [ˌpɑːləmenˈteərɪən] **1** *n (a)* (*Brit Parl: MP)* parlementaire *mf*, membre m du Parlement. **(b)** (*Brit Hist*) parlementaire *mf*. *(c)* (*US: expert*) fonctionnaire *mf* spécialiste des questions de procédure. 2 *adj* (*Brit Hist*) parlementaire.

parliamentary [ˌpɑːləˈmentərɪ] *adj business, language, behaviour* parlementaire: **~ agent** agent-m parlementaire; (*Brit*) **P~ Commissioner** médiateur *m*; **~ election** élection *f* législative; **~ government** gouvernement *m* parlementaire; **~ privilege** immunité *f* parlementaire; (*Brit*) **~ private secretary** *parlementaire attaché à un ministre (assurant la liaison avec les autres parlementaires);* (*Brit*) **~ secretary** (parlementaire *mf* faisant fonction de) sous-secrétaire *m* d'État.

parlour, (US) parlor [ˈpɑːlər] **1** *n (in house;†)* petit salon; *(in convent)* parloir *m*; (*in* **bar**) arrière-salle *f*; *V* **beauty, funeral.**

2 *cpd:* **(US** *Rail***) parlor car** voiture-salon *f*; **parlour game jeu** *m* de **salon or de** société; **parlourmaid femme** *f* de chambre (chez *des particuliers*).

parlous ['pɑːləs] *adj* (*liter, frm,* +) précaire, périlleux, alarmant.

Parma ['pɑːmə] *n* Parme. **~ ham jambon** *m* de Parme; **~** violet violette *f* de Parme.

Parmesan [ˌpɑːmɪ'zæn] *n* (*cheese*) parmesan m.

Parnassian [pɑː'næsɪən] adj parnassien.

Parnassus [pɑː'næsəs] *n* Parnasse *m*. **(Mount) ~** le mont Parnasse.

parochial [pə'rəʊkɪəl] *adj* (*Rel*) paroissial; (*fig pej*) de clocher. **(US) ~ school** école *f* catholique.

parochialism [pə'rəʊkɪəlɪzəm] *n* esprit m de clocher.

parodist ['pærədɪst] *n* parodiste *mf*.

parody ['pærədɪ] **1** *n* (*lit, fig*) **parodie** *f*. 2 *vt* parodier.

parole [pə'rəʊl] *1 n* (a) (*Mil etc*) parole *f* d'honneur; (*Jur*) **liberté** *f* conditionnelle. on **~** (*Mil*) sur parole; (*Jur*) *en liberté* conditionnelle; (*Jur*) **to release sb on ~** mettre qn en **liberté** conditionnelle; (*Jur*) **to break ~ se rendre** coupable d'un délit entraînant la révocation de sa mise en liberté conditionnelle.

(b) [pæ'rɒl] (*Ling*) **parole** *f*.

2 ut *prisoner* mettre en liberté conditionnelle.

3 *cpd:* (*Brit*) **parole board** ≃ **juge** m de l'application des peines; (*US*) **parole officer** contrôleur m judiciaire.

paroquet ['pærəkɪt] *n* **= parakeet.**

paroxysm ['pærəksɪzəm] *n* (*Med*) paroxysme *m*; (*fig*) *[grief, pain]* paroxysme; *[anger]* accès **m. in a ~ of delight** dans un transport de joie; **~ of tears/laughter** crise *f* de larmes/de fou rire.

parquet ['pɑːkeɪ] **1** *n* **(a)** (*also* **~ flooring**) parquet m. **(b) (US** *Theat*) parterre m. 2 *vt* parqueter.

parquetry ['pɑːkɪtrɪ] *n* **parquetage** *m*, parqueterie *f*.

parricidal [ˌpærɪ'saɪdl] *adj* parricide.

parricide ['pærɪsaɪd] *n* (*act*) parricide *m*; (*person*) parricide *mf*.

parrot ['pærət] **1** *n* (*Orn*) perroquet *m*, perruche *f*; (*fig*) perroquet.

2 *cpd:* **parrot disease** psittacose *f*; **parrot fashion comme un** perroquet; **parrot fever = parrot disease; parrot fish** poisson-perroquet *m*.

parry ['pærɪ] 1 *ut blow* parer, détourner; *question* éluder; *attack* parer: *difficulty* tourner, éviter. 2 *n* parade *f* (*Escrime*).

parse [pɑːz] *ut* faire l'analyse grammaticale de.

parsec ['pɑːsek] *n* parsec m.

Parsee ['pɑːsiː] *adj, n* parsi(e) *m(f)*.

parsimonious [ˌpɑːsɪ'məʊnɪəs] *adj* parcimonieux.

parsimoniously [ˌpɑːsɪ'məʊnɪəslɪ]* *adv* avec parcimonie, parcimonieusement.

parsimony ['pɑːsɪmənɪ] *n* parcimonie *f*.

parsing ['pɑːzɪŋ] *n* (*Ling, Scol*) analyse *f grammaticale.*

parsley ['pɑːslɪ] *n* persil *m*. **~ sauce** sauce persillée.

parsnip ['pɑːsnɪp] *n* **panais m.**

parson ['pɑːsn] *n* (*Church of England etc*) pasteur *m*; (clergyman in *general*) prêtre m, ecclésiastique *m*. (*Culin*) **~'s nose** croupion *m*.

parsonage ['pɑːsənɪdʒ] *n* presbytère m.

part [pɑːt] **1** *n* **(a) (section,** *division*) partie *f*. **only (a) ~ of the play is geed it** *n'y* a qu'une partie de la pièce qui soit bonne; **the play is geed in ~s, rus of the play are geed il y a** de bons passages dans la pièce; **in ~** en partie, partiellement; **for the most ~ dans** *l'ensemble*; **to be ~ and parcel of** faire partie (intégrante) de; a penny **is the hundredth ~ of £1 un** penny est le centième d'une livre; (*liter*) **a man of ~s un** homme **très** doué; **the funny ~ of it is that** le plus drôle dans l'histoire c'est **que . . . .** Vmoving, **private.**

(b) *[book, play]* partie *f*; (*Publishing: instalment*) livraison *f*, fascicule *m*; (*Press, Rad, TV: of serial*) épisode **m. a six-~ serial, a serial in six ~s** un feuilleton en six épisodes.

(c) (*Tech*) pièce *f*. **spare ~** pièce (de rechange), pièce détachée.

(d) (*esp Culin*) **mesure** *f*. **three ~s water to one ~ milk** trois mesures d'eau pour une mesure de lait.

(e) (*Gram*) *[verb]* **principal** rus **temps principaux; ~s of speech** parties *fpl* du discours, catégories grammaticales; **what ~ of speech is 'ef'? à quelle** catégorie grammaticale est-ce que 'of' appartient?

(f) (*share*) **participation** *f*, rôle *m*; (*Cine, Theat*) rôle. he **had a large ~ in the organization of ... il a joué un** grand rôle dans l'organisation de . . . . she **had some ~ in it elle y était** pour quelque chose; **we all have our ~ to play** nous avons tous notre rôle à jouer; **to take ~ in** participer à; **I'll have er I want ne ~ in it, I don't want any ~ of it je** *ne* veux pas m'en mêler; *V* **act, play.**

(g) (*side, behalf*) parti *m*, part *f*. **to take sb's ~ (in a quarrel)** prendre le parti de qn or prendre **parti** pour qn (dans une dispute); **fer my ~** pour ma part, quant à moi; an **error on the ~ of his secretary une erreur de** la part de sa secrétaire; **to take sth in good ~** prendre qch du bon côté.

(h) (*Mus*) **partie** *f*; *[song, fugue]* **voix** *f*; (*sheet of music*) partition *f*. **the violin ~** la partie de violon; **two-~ song** chant m à deux voix.

(i) (*region*) **in these ~s dans cette** région, dans ce **coin*; in this ~ of the world** dans ce coin', par ici; **in my ~ of the world** dans mon pays, chez **mei; in foreign ~s à l'étranger.**

(j) (*US*) *[hair]* raie *f*.

2 *cpd:* (*Brit*) **part exchange reprise** *f* encompte; (*Brit*) **to take a car** *etc* **in part exchange** reprendre une voiture *etc* en compte; **part owner** copropriétaire *mf*; **part payment** (*exchange*) règlement partiel; (*deposit*) arrhes *fpl*; **part** song chant m à plusieurs voix or polyphonique; **part-time** *V* **part-time; part-timer travailleur** *m*, -euse *f* or employé(e) *m(f)* à temps partiel.

3 *adv* en partie. **she is ~ French** elle est en partie française.

4 *ut (a) crowd ouvrir* un passage dans; *people, boxers* séparer. **they were ~ed during the war years ils** sont restés séparés pendant toute la guerre.

(b) to ~ one's hair se faire **une** raie; **his hair was ~ed at the side il portait une** raie sur le côté

(c) to ~ company with (*leave*) fausser compagnie à, quitter; (*disagree*) ne plus être d'accord avec; **they ~ed company** (*lit*) ils se quittèrent; (*fig*) ils se trouvèrent en désaccord; (*hum*) **the trailer ~ed company with the** car la remorque a faussé compagnie à la voiture.

5 vi (*gen: take leave of each other*) sequitter; (*break up: of couple*) se séparer; *[crowd]* s'ouvrir: *[boxers etc]* se séparer; *[rope]* se **rompre. to ~ from sb** quitter qn; (*permanently*) **se séparer de** qn; **to ~ with** *money* débourser: *possessions* se défaire de, renoncer à; *employee etc* se séparer de.

partake [pɑː'teɪk] *pret* **partook** [pɑː'tʊk], *ptp* **partaken** [pɑː'teɪkən] *vi* (*frm*) **to ~ in** prendre part à, participer à; **to ~ of** *meal, refreshment* prendre; (*fig*) tenir de, avoir quelque chose de.

parthenogenesis ['pɑːθɪməʊ'dʒenɪsɪs] *n* parthénogénèse *f*.

parthenogenetic [ˌpɑːθɪməʊdʒɪ'netɪk] *adj* parthénogénétique.

parthenogenetically [ˌpɑːθɪməʊdʒɪ'netɪkəlɪ] *adv* parthénogénétiquement.

Parthenon ['pɑːθənɒn] *n* Parthénon m.

Parthian ['pɑːθɪən] *adj:* **~ shot** flèche *f* du Parthe.

partial ['pɑːʃəl] *adj* (*a*) (*in part*) *success, eclipse* partiel. **(b)** (*biased*) partial (*to, towards* envers), injuste. (**: like*) **to be ~ to sth aveir un** faible pour qch; **to be ~ to deing avoir** un penchant à faire.

partiality [ˌpɑːʃɪ'ælɪtɪ] *n* **(a)** (*bios*) **partialité** *f* (*for* pour; *towards* envers), préjugé *m* (favorable) (*for* pour; *to* en **faveur** de), favoritisme m. **(b)** (*liking*) **prédilection** *f*, penchant *m*, faible m (*for* pour).

partially ['pɑːʃəlɪ] *adv* (a) (*partly*) en partie, partiellement. **the ~-sighted** les **mal-voyants** *mpl*. **(b)** (*with bias*) avec partialité, partialement.

participant [pɑː'tɪsɪpənt] *n* participant(e) *m(f)* (in à).

participate [pɑː'tɪsɪpeɪt] *vi* participer, prendre part (in à).

participation [pɑːˌtɪsɪ'peɪʃən] *n* **participation** *f* (*in* à).

participial [ˌpɑːtɪ'sɪpɪəl] *adj* participial.

participle ['pɑːtɪsɪpl] *n* participe **m. past/present ~** participe passé/présent.

particle ['pɑːtɪkl] *n* particule *f*, parcelle *f*; *[dust, flour etc] grain m*; *[metal]* paillette *f*; (*Ling, Phys*) particule; (*fig*) brin *m*, grain. a **~ of truth/of sense un grain** de vérité/de bon sens; **not** a **~ of evidence** pas **l'ombre** d'une preuve, pas la moindre preuve; **~ physics** physique *f* des particules élémentaires.

parti-coloured. (*US*) **parti-colored** ['pɑːtɪˌkʌləd] *adj* bariolé.

particular [pə'tɪkjʊlə'] **1** *adj* (*a*) (*distinct from others*) particulier, distinct des autres: (*characteristic*) particulier; (*personal*) personnel. **in this ~ case** dans ce cas particulier; **fer ne ~ reason sans** raison précise *or* bien définie; **that ~ brand cette** marque-là **(et nen pas une** autre); **his ~ chair** son fauteuil à lui; **her ~ type of humeur** son genre particulier d'humour, son humour personnel: **my ~ choice** mon choix personnel.

(b) (*outstanding*) particulier, spécial. **nothing ~ happened** rien de particulier or de spécial n'est arrivé: **he took ~ care over it il y a mis un soin particulier; to pay ~ attention to sth faire bien** attention à qch; **a ~ friend of his un** de ses meilleurs amis, un de **ses amis intimes: she didn't say anything ~ elle** n'a rien dit de spécial.

(c) (*having high standards*) minutieux! méticuleux; (*over cleanliness*) *méticuleux:* (*hard to please*) **pointilleux, difficile. exigeant. she is ~ about whem she talks to elle** ne parle pas à **n'importe qui; he is ~ about his food il est difficile pour la nourriture; which de you want? — I'm not ~** lequel voulez-vous? — cela m'est égal *or* je n'ai pas de préférence.

(d) (*very* exact) *account* détaillé, circonstancié.

2 *n* **(a) in ~** en particulier, notamment; **nothing in ~** rien en or de particulier.

(b) (*detail*) **détail** *m*. **in every ~** en tout point; **he is wrong in one ~** *il se trompe sur un* point; **~s** (*information*) détails, renseignements *mpl*; (*description*) description *f*; *[person]* (*description*) signalement *m*; (*name, address etc*) nom m et **adresse** *f*, coordonnées *fpl*; (*for official document etc*) caractéristiques *fpl* signalétiques; **full ~s** tous les détails, tous les renseignements; **fer further ~s apply to** . . pour plus amples renseignements s'adresser à

particularity [pəˌtɪkjʊ'lærɪtɪ] *n* particularité *f*.

particularize [pə'tɪkjʊləraɪz] **1** *vt* particulariser, spécifier, détailler, préciser. 2 *vi* spécifier, préciser.

particularly [pə'tɪkjʊləlɪ] *adv* (*in particular*) en particulier, particulièrement, spécialement; (*notably*) notamment, particulièrement; (*very carefully*) méticuleusement, avec grand soin.

parting ['pɑːtɪŋ] **1** *n* (a) **séparation** *f*; *[waters]* partage m. (*lit, fig*) **the ~ of the ways la** croisée des chemins. **(b)** (*Brit: of hair*) raie *f*; *[mane]* épi *m*. 2 *adj gift* d'adieu. **~ words** paroles *fpl* d'adieu; (*fig*) **~ shot** flèche *f* du Parthe.

partisan [ˌpɑːtɪ'zæn] **1** *n* (*supporter; fighter*) partisan m. 2 adj: **~ politics** politique partisane; (*Pol etc*) **~** spirit **esprit** m de parti; (*Mil*) **~ warfare guerre** *f* de partisans.

partisanship [ˌpɑːtɪ'zænʃɪp] *n* esprit m de parti, **partialité** *f*; (*membership*) appartenance *f* à un *parti*.

partition [pɑː'tɪʃən] **1** *n* (a) (*also* **~ wall**) **cloison** *f*. glass **~** cloison vitrée.

(b) (*dividing*) *[property]* **division** *f*; *[country]* **partition** *f*, partage *m*, démembrement m: *[estate]* morcellement *m*.

2 *vt property* **diviser, partager**; *country* partager, démembrer; *estate* morceler; *room* cloisonner.

***partitien eff** *vt sep room, part of room* cloisonner.

partitive ['pɑːtɪtɪv] *adj, n* partitif(m).

partly ['pɑːtlɪ] *adv* **partiellement,** en partie. **~ blue, ~ green** moitié bleu, moitié vert

partner ['pɑːtnəʳ] **1** *n* **(a)** *(gen)* partenaire *mf*; *(Comm, Fin, Jur, Med etc)* associé(@) *m(f)*. **our European ~s nes** partenaires européens or du Marché commun; **senior ~** associé principal, **junior ~** associé adjoint, *(fig)* **~s in crime** associés or complices *mpl* dans le **crime**; *V* **sleeping, trading.**

(b) *(Sport)* partenaire *mf*; *(co-driver)* coéquipier m, **-ière** *f*; *(Dancing) cavalier m*, **-ière** *f*. **take your ~s fer** a **waltz** choisissez vos **partenaires** pour la valse.

(c) *(in marriage)* époux *m*, **épouse** *f*, **conjoint(e)** *m(f)*; *(cohabiting)* concubin(e) *m(f)*, partenaire *mf*; (in *sex*) **partenaire. bring your ~ along** venez **avec un(e) ami(e).**

2 *vt (Comm, Fin etc)* **être** l'associé (de), s'associer **à**; (Sport) **être** le partenaire de, être le coéquipier de, (Dancing) danser avec.

partnership ['pɑːtnəʃɪp] *n (gen)* **association** *f*; (Comm, **Fin, Jur**) ≃ société *f en* nom collectif. *(Comm,* **Fin) limited ~** (société *f* en) **commandite** *f*; **to be in ~** *être en association* **(*with* avec),** *être* associé, **to** enter or go **inte ~** s'associer (*with* à, avec); **to take sb inte ~** prendre qn comme associé; a **doctors' ~ un** cabinet de groupe *(médical)*, une association de médecins; *V* **general.**

partridge ['pɑːtrɪdʒ] n **perdrix** *f*; *(young bird, also Culin)* perdreau *m*.

part-time ['pɑːt'taɪm] **1** *adj (a) job, employment* à temps partiel; *(half-time)* à mi-temps. **to de ~ werk** travailler à temps partiel or **à** mi-temps.

(b) *employee, staff* **(qui** travaille) à temps partiel, à mi-temps.

2 n *(Ind)* **to be** on **~*** être en **chômage** partiel.

3 *adv* à temps partiel.

parturition [ˌpɑːtjʊə'rɪʃən] n **parturition** *f*.

party ['pɑːtɪ] **1** *n* **(a)** *(Pol etc)* **parti** *m*. **political/Conservative/Labour ~** parti politique/conservateur/travailliste.

(b) *(group) [travellers]* groupe *m*, **troupe*** *f*; *[workmen]* **équipe** *f*, brigade *f*; *(Mil)* détachement *m*, escouade *f*. *(lit, fig)* **advance ~** éclaireurs *mpl*; **rescue ~** *équipe* de secours

(c) *(Jur etc)* **partie** *f*. **all parties concerned** tous les intéressés; **to be ~ to a suit être *en* cause; to become a ~ to a contract signer un** contrat, **third ~ tierce** personne, tiers m *(V also* **third); ~ aggrieved** partie lésée, **victime** *f*; **innecent ~** innocent(e) *m(f)*; *(fig)* **I will not ba (a) ~ to any dishonesty je** ne me ferai le (or la) complice d'aucune malhonnêteté; *(fig)* **to be a ~ to a crime être complice** d'un **crime**; Vguilty, **moving,** prevail

(d) *(celebration)* **réunion** *f*, **réception** *f*; **fête** *f*, **to give a ~** donner une **surprise-partie** or une petite réception, inviter des amis; (more *formally*) donner une réception or une soirée, recevoir (du monde), **birthday ~ fête** *f* d'anniversaire, **dinner ~** dîner *m*; **evening ~** soirée *f*; **private ~** réunion intime; **tea ~** thé *m*; *(fig)* **let's keep the ~ clean*** pas d'inconvenances!, un peu de tenue!; **Vbettle, Christmas.**

(e) **(‡*hum: person*)** individu *m*.

2 *cpd* ***politics, leader*** de parti, du parti; *disputes* de partis. **party dress** robe habillée; *(evening dress)* **toilette** *f* de **soirée; partygoer** *(gen)* habitué(e) *m(f)* des réceptions, (on *specific occasion*) invité(e) *m(f)*; **party line** *(Pol)* **politique** *f* or ligne *f* du parti; *(Telec)* ligne commune à **deux** abonnés; *(Pol)* **to follow the party line suivre** la ligne du parti, être dans la ligne du parti *(V also* **toe); his party manners were terrible** sa façon de se tenir en société était abominable; **the children were on their party manners*** les enfants ont été d'une tenue exemplaire; *(Pol)* **party machina** machine *f or* administration *f* du parti, *(Rad, TV)* **party pelitical breadcast** *émission réservée à un parti politique,* ≃ 'tribune libre'; **this is net a party political questien ce** n'est pas **une** question qui relève de la **ligne** du parti; **party politics politique** *f* de parti(s); *(US)* **party pooper‡** rabat-joie m *inv*, trouble-fête *mf inv*; **party spirit** *(Pol)* esprit m de parti; *(*, gaiety) entrain m*; **party wall** mur mitoyen.

3 vi **(*US:** go *out)* **sortir,** aller danser, (go *to parties*) courir les **réceptions.**

PASCAL, Pascal [paes'kael] n Pascal m.

paschal ['pɑːskəl] *adj (Rel)* pascal. the **P~ Lamb l'agneau pascal.**

pasha ['pæʃə] *n* pacha *m*.

pass [pɑːs] **1** *n* **(a)** *(permit) [journalist, worker etc]* coupe-file *m inv*, laissez-passer m *inv*; *(Rail etc)* **carte** *f* d'abonnement; *(Theat)* billet m de faveur; *(Naut)* lettre *f* de mer; (Mil *etc: safe conduct*) sauf-conduit m

(b) (in *mountains*) col m, défilé *m*; *V* **sell.**

(c) (in *exam*) moyenne *f*, mention *f* passable. **did you gat a ~?** avez-vous eu la moyenne?, avez-vous été reçu?; **to** get a **~ in history** être reçu en histoire

(d) (Ut *situation*) **situation** *f*, **état** m. *(iro)* **things have cema to a pretty ~! veilà à** quoi on en est **arrivé!; to bring sb to a pretty ~ mettre** qn **dans de** beaux draps; **things have reached such a ~ that** les choses en sont **arrivées** à **un** tel point que

(e) *(Ftbl etc)* **passe** *f*; *(Fencing)* **botte** *f*, **attaque** *f*. **to make a ~* at** a **woman** faire du plat* à une femme.

(f) *[conjuror]* passe *f*.

2 *cpd*: **passbeek livret** *m* **(bancaire); *(Univ)* pass degree** ≃ *licence* **flibre: passkev** passe-partout m *inv*, passe *m*; *(Scol, Univ)* **passmark** moyenne *f*; **to gat a passmark avoir** la moyenne: *(US)* **pass-through** passe-plat *m*; **password** mot m de passe.

3 *vi (a)* **(*come, go)** passer **(*through** par), *[procession]* **défiler;** *(Aut: overtake)* dépasser, doubler **to let** sb **~** laisser passer qn; **to ~ down the street descendre la rue; ~ down the bus please!** avancez s'il vous plaît!; **to ~ behind/in frent ef** passer derrière/devant; **to ~ inte eblivien** tomber **dans** l'oubli; **to ~ out ef sight disparaître; letters ~ed between them ils** ont échangé des lettres

(b) *[time]* (*se*) passer, **s'écouler. the afternoon ~ed pleasantly** l'après-midi a passé *or* s'est **passé(e)** agréablement; **hew time ~es!** que le temps passe vite!

(c) **(*esp Chem: change*)** *se* transformer **(*into** en).

(d) **(*esp Jur: transfer*)** passer, être transmis. **the estate ~ed to my brother** la propriété est revenue à mon frère.

(e) **(*also ~ away*)** *[memory, opportunity]* s'effacer, disparaître, *[pain]* passer

(f) *(in exam) être reçu (in en).*

(g) *(take place) se* passer, **aveir lieu. all that ~ed batween** them tout *ce* qui s'est passé entre *eux; (liter, frm)* **to bring sth to ~** accomplir qch, réaliser qch: **(*liter)** il cama **to ~ that** il advint que

(h) **(*be accepted*)** *[coins] avoir cours; [behaviour]* convenir, être acceptable, *[project]* passer **to ~ under the name of être cennu seus** le nom de; **ha tried to ~ fer a doctor il a essayé** de se faire **passer pour (un) médecin; what ~es for a hat these days** ce qui de nos jours passe **pour** un chapeau; **she would ~ fer 20** on lui donnerait **20 ans; will this de? ·eh it'll ~** est-ce que ceci convient? -oh ça peut **aller; lat it ~!** laisse couler!*, he **lat it ~ il l'a** laissé passer, **il *ne* l'a** pas relevé, **ha couldn't lat it ~ il** ne pouvait pas laisser passer **ça** comme ça.

(i) **(*Cards*)** passer **(I) ~!** (je) passe!

(j) **(*Sport*)** faire une passe.

4 *ut (a)* (*go past*) *building* passer devant; *person* croiser, rencontrer; *barrier, frontier, customs* passer **(*Aut: overtake)** dépasser, **doubler;** (*go beyond: also Sport*) **dépasser. when you have ~ed the town hall** quand vous serez passé devant *or* quand vous aurez dépassé la mairie; they **~ed each other** on the **way** ils se sont croisésen chemin, *(frm)* **ne remark ~ed his lips** il ne souffla *or* ne dit pas mot.

(b) *(get through) exam* **être reçu à er admis à, réussir. the film ~ed the censors** le film a **reçu** le visa de la censure: *V* **muster.**

(c) *time* **passer.** justto **~** the **time pour passer** le temps, histoire de passer le temps*; **to ~ the evening reading** passer la soirée à **lire; Vtime.**

(d) *(hand over)* (faire) passer. **please ~ the salt** faites passer le sel s'il vous **plaît; ~** me **the bex** passez-moi **la beîte; to ~ a dish reund the tabla** faire passer un plat autour de la table: **the telegram was ~ed reund the room** on **fit** passer le télégramme dans la salle, to **~ sth down the line** faire passer qch (de main en main); **~ the werd that it's time to go** faites passer la consigne que c'est l'heure de **partir; to play** at **~-the-parcel** ≃ jouer au **furet;** Vbuck.

(e) **(*accept, allow*)** *candidate recevoir,* admettre; **(*Parl*)** *bill* voter, faire passer **the censors ~ed the film** le film a **été** autorisé **par** la censure; **the censors haven't ~ed the film** le film a été interdit par la censure; **(*Scol, Univ*) they didn't ~ him ils** l'ont **refusé er recalé*; the decter ~ed him fit fer work** le docteur l'a déclaré en état de reprendre le travail, **(*Typ*) to ~ the proofs (fer press)** donner le bon à tirer

(f) **(*utter*)** *comment* faire; *opinion émettre,* formuler. **to ~ remarks about sb/sth** faire des observations sur **qn/qch; (*Jur, fig*) to ~ judgment** prononcer *or* rendre un jugement (on **sur**); **(*Jur*) to ~** sentence prononcer une condamnation (on *sb contre* qn), *V also* **sentence.**

(g) **(meue)** passer **ha ~ed his hand over his brew il** s'est passé **la main** sur le **front; ha ~ed his handkerchief over his face il a** passé son mouchoir **sur** son **visage; to ~ a rope threugh a ring** passer **une** corde dans **un anneau; to ~ a cloth over a tabla denner er** passer un coup de **chiffon à une** table; **to ~ a knife threugh sth** enfoncer un couteau dans qch; **(*Culin*) to ~ sth threugh a sieve** passer qch (au tamis); *(Mil, fig)* **to ~ in review** passer en revue

(h) **(Spert)** *ball* passer

(i) *forged money* (faire) passer, **écouler; *stolen goods*** faire passer

(j) **(*surpass*) to ~ comprehension** dépasser l'entendement; **to ~ belief** être incroyable

(k) **(*Med*) to ~ blood** avoir du **sang dans** les urines: **to ~ a stone** évacuer un **calcul; to ~ water** uriner.

● **psss along 1** *vi* passer, circuler. passer son chemin

2 *vt sep (a)* **(*lit*)** *object, book etc* faire passer (de main en main).

(b) = pass en 2b.

● **pass away** *vi* **(a)** **(*euph: die*)** *mourir,* s'éteindre **(*euph*),** décéder *(frm).* **(b) = pau 3e.**

● **nass back ut** *sep object* rendre retourner, **(*Rad. TV*) I will now pass you back tó thé studie je vais** rendre l'antenne au studio

● **pass by 1** vi passer **(à côté);** *[procession]* **défiler. I saw him passing by** je l'ai vu passer

2 *vt sep* ne pas faire attention à, **négliger, ignorer. life has passed me by je** n'ai pas vraiment vécu

● **pass down 1** *vi [inheritance etc] être transmis, revenir (to à).*

2 *vt sep* transmettre. **to pass sth down (in a family)** transmettre qch par héritage (dans une famille); **passed down frem father to** son transms de père en fils.

● **pass in** *ut sep* (faire) passer **to pass a parcel in threugh a window** (faire) passer un colis par une fenêtre

● **pass off 1** *vi* **(a)** *(subside)* **(*faintness etc]** passer, se dissiper

(b) *(take place) [events]* se passer, se dérouler, s'accomplir. **everything passed eff smoothly teat** s'est passé sans accroc

2 *ut sep* (a) faire passer, faire prendre. **to pass someone eff as someone else** faire passer une personne pour une autre; **to pass o.s.** off as a doctor se faire passer pour **(un)** médecin

(b) to pass sth eff en sb repasser *or* **refiler*** qch à qn.

◆ **pass en 1** vi **(a)** **(*euph: die*)** s'éteindre **(*euph*),** *mourir.*

(b) *(continue one's way)* passer son chemin, ne pas s'arrêter. *(fig)* **to pass** on **to** a **new subject** passer à **un** nouveau sujet.

2 *ut sep (hand on) object* faire passer **(*to** à); *news* faire circuler,

faire **savoir**; message transmettre. **take it and pass it on** prenez et faites passer; **to pass** on **old clothes to sb** repasser de vieux **vêtements à qn**: **you've passed your cold on to me** tu m'as passé ton rhume; **to pass on a tax to the consumer** répercuter un **impôt** sur le consommateur.

● **pass out** 1 *vi (a)* *(faint)* *s'évanouir, perdre connaissance,* tomber dans les pommes'; *(from drink)* tomber ivre mort; *(fall asleep)* s'endormir comme une masse. **he passed out on us** il nous a fait le coup de tomber dans les pommes' (or de tomber ivre mort or de **s'endormir** comme une niasse).

(b) *(US Scol)* to **pass out of high school** terminer ses études secondaires.

2 *vt sep leaflets etc* distribuer.

◆**pass over** 1 *vi (euph)* = **pass** *on la.*

2 *vt* (a) *(sep: neglect)* **omettre,** négliger, ignorer. to **pass over Paul in favour of Robert** donner la préférence à Robert au détriment de Paul; **he was passed over in favour of his brother** on lui a préféré son frère.

(b) *(fus:* ignore) passer sous silence, ne pas relever.

◆**pass round** *ut sep bottle* faire passer; *sweets, leaflets* distribuer. *(fig)* **to pass round the hat** faire la quête.

● **pass through** 1 *vi* passer. **I can't stop — I'm only passing through** je ne peux pas rester-je ne fais que passer.

2 *vt fus (a)* *hardships* subir, endurer.

(b) *(travel through)* traverser.

● **pass up** ut *sep* (a) *(lit)* passer.

(b) (*: *forego) chance, opportunity* laisser passer.

passable ['pɑ:səbl] *adj* (a) *(tolerable)* passable, assez bon. **(b)** *road* praticable, carrossable; *river* franchissable.

passably ['pɑ:səblɪ] *adv* passablement, assez.

passage ['pæsɪdʒ] 1 *n* (a) *(passing) (lit)* passage *m*; *(bill, law)* adoption *f*; *(fig)* passage, transition *f (from to* de . à). **with the ~ of time** he understood avec le temps il finit par comprendre; *(fig, liter)* ~ of or at **arms** passe *f* d'armes; Vbird.

(b) *(Naut)* voyage *m*, traversée *f*.

(c) (way through: also ~way) passage *m*. **to force a ~way through** se frayer un passage or un chemin (à travers); **to leave a ~way** laisser un passage, laisser le passage libre.

(d) *(also ~way) (indoors) couloir m,* corridor m; *(outdoors)* ruelle *f*, passage m.

(e) *(Mus)* passage *m*; *[text]* passage. *(Literat)* **selected ~s** morceaux choisis.

2 *cpd:* **passageway** = passage 1 c, 1 d.

passé ['pæseɪ] odj *play, book, person* vieux jeu *inv*, démodé, dépassé*; *woman* **défraichi**, fané.

passel ['pæsəl] *n (US)* a ~ of . une ribambelle de , un tas* de

passenger ['pæsɪndʒəʳ] 1 *n* (in *train) voyageur m*, -euse *f; (in boat, plane, car)* passager *m*, -ère *f*. *(fig pej)* **he's just a ~** il n'est vraiment qu'un poids mort.

2 *cpd:* *(Aut)* **passenger cell** habitacle *m*; *(Rail)* **passenger coach,** *(US)* **passenger car** voiture *f or* wagon m de voyageurs; *(Aviat, Naut)* **passenger list** liste *f* des passagers: **passenger mile** *(Aviat)* ≃ kilomètre-passager *m*; *(Rail etc)* ≃ kilomètre-voyageur m, voyageur *m* kilométrique; *(Aut)* **passenger seat** siège *m* du passager or de passagers; *(Aviat, Rail)* **passenger (service) enquiries** renseignements *mpl*; *(Rail)* **passenger station** gare *f* de voyageurs; **passenger train** train *m* de voyageurs.

passe-partout ['pæspɑ:tu:] *n* (a) *(master key)* passe-partout *m inv (clef)*, passe *m* **(b)** *(Art)* ~ **(frame)** (encadrement m en) sous-verre *m*.

passer-by ['pɑ:səʳbaɪ] *n* passant(e) *m(f)*.

passing ['pɑ:sɪŋ] 1 *adj (lit) person, car* qui passe (*or* passait *etc*); *(fig: brief)* éphémère, passager. ~ **desire** désir fugitif; ~ **remark** remarque *f* en passant; *(Mus)* ~ note notef de passage; (Tennis) ~ **shot passing-shot** *m*.

2 *adv* (tt *or liter*) extrêmement. ~ **fair** de toute beauté.

3 *n* (a) *[time]* écoulement *m*; *[train, car]* passage *m*; *(Aut: overtaking)* dépassement *m*. **with the ~ of time** avec le temps; **in ~** en passant.

(b) *(euph: death)* mort *f*, trèpas *m (liter)*. ~ **bell** glas *m*.

4 *cpd: (Mil)* **passing-out parade** défilé *m* de promotion; *(in road)* **passing place** aire *f* de croisement.

passion ['pæʃən] 1 *n* (a) (love) **passion** *f*, amour *m*; *(fig)* passion *(for* de). to have a ~ **for music** avoir la passion de la musique; **ruling** ~ passion dominante.

(b) *(burst of anger)* colère *f*, emportement *m*. **fit of ~** accès *m* de colère; **to be in a ~** être furieux; *V* **fly³**.

(c) *(strong emotion)* **passion** *f*, émotion violente.

(d) *(Rel, Mus)* **P~** Passion *f*; the **St John/St Matthew P~** la Passion selon saint Jean/saint Matthieu.

2 *cpd:* **passionflower** passiflore *f*; *(Bot)* **passionfruit** fruit *m* de la passiflore; *(Rel)* **Passion play** mystère *m* de la Passion; *(Rel)* **Passion Sunday** dimanche m de la Passion; *(Rel)* **Passion Week** semaine *f* de la Passion.

passionate ['pæʃənɪt] *adj person, plea, loue, embrace* passionné: *speech* véhément.

passionately ['pæʃənɪtlɪ] *adv* passionnément, avec passion. to be ~ **fond of sth/sb** adorer qch/qn.

passionless ['pæʃənlɪs] *adj* sans passion, détaché.

passive ['pæsɪv] 1 *adj* (a) *(motionless)* passif, inactif, inerte: *(resigned)* passif, soumis. *(Pol)* ~ **resistance** résistance passive; *(Pol)* ~ **disobedience** désobéissance passive; ~ **smoking** tabagisme *m* passif; *(Aut)* ~ **restraint** dispositif m de sécurité passive. **(b)** *(Gram)* passif. 2 *n (Gram)* **passif** *m*. in the ~ au passif

passively ['pæsɪvlɪ] *adv* passivement; *(Gram)* au passif.

passiveness ['pæsɪvnɪs] *n*, **passivity** [pæ'sɪvɪtɪ] *n* passivité *f*.

Passover ['pɑ:səʊvəʳ] *n* pâque *f* (des Juifs).

passport ['pɑ:spɔ:t] *n* passeport *m*. **no-w day trip to France** une journée en France sans passeport; ~ **section service** *m* des passeports; *(Brit)* **visitor's or short-term** ~ passeport m temporaire; *(fig)* ~ to **success** cleffde la réussite.

past [pɑ:st] 1 *n* (a) **passé** m. **in tha ~ dans** le temps, dans le passé, autrefois; as **in the ~ comme** par le passé; she **lives in the ~ elle vit dans** le passé; **it's a thing of the ~** cela *ne* se fait plus, cela n'existe plus, c'est du passé, c'est de l'histoire ancienne; **domestic servants are a thing of the ~** les domestiques, cela n'existe plus; **I thought you'd quarrelled?** — **that's a thing of the ~ je croyais** que vous étiez fâchés? — c'est de l'histoire ancienne; **do you know his ~?** vous connaissez son passé?; a **woman with a ~ une** femme au **passé** chargé.

(b) *(Gram)* passé *m*. **in the ~ au passé;** ~ **definitepassé** simple, **passé défini**, prétérit m.

2 *adj* (a) passé. **for some time** ~ depuis quelque temps; **in times** ~ autrefois, (au temps) jadis; **in ~ centuries** pendant les siècles passés; **the ~ week** la **semaine** dernière or passée; **the ~ few days ces** derniers jours; **all that is now ~ tout** cela c'est du passé; ~ **president** ancien président; *(fig)* to **be a ~ master of sth** être expert en qch; **to be a ~ master at doing sth** avoir l'art de faire qch.

(b) *(Gram) (gen)* passé; *verb* au passé; *form, ending* du passé. ~ **perfect** plus-que-parfait *m*; **in the ~ tense** au passé; ~ **participle** *participe* passé.

3 *prep (a)* *(beyond in time)* plus de. **it is ~ 11 o'clock il est** plus de 11 heures, il est 11 heures passées; *(Brit)* **half ~ 3** 3 heures et demie; **quarter ~ 3** 3 heures et quart; **at** 20 ~ 3 à 3 heures 20; *(Brit)* **the train goes at 5 ~*** le train part à 5'; **she is ~ 60 elle a** plus de 60 ans, elle a 60 ans passés, elle a dépassé la soixantaine.

(b) *(beyond in space)* au delà de, plus loin que. ~ **it au** delà, plus loin; **just ~ the post office un** peu **plus** loin que la poste, juste **apres** la poste.

(c) *(in front of)* devant. **he goes ~ the house every day** tous les jours il passe devant lamaison; **he rushed ~ mellest passé devant** moi or *(overtook)* m'a dépassé à toute allure.

(d) *(beyond limits of)* au delà de. ~ **endurance** insupportable; **it is ~ all understanding** cela dépasse l'entendement; **that is ~ all belief** cela n'est pas croyable, c'est incroyable; **I'm ~ caring je** *ne* **m'en** fais plus, **j'ai cessé** de m'en **faire**; **he is ~ praying for** on ne peut plus rien pour lui; **he is ~ work** il n'est plus *en* état de travailler; **he's a bit ~ it now* il** n'est plus **dans la course'**; **that cake is ~ its best** ce gâteau n'est plus si bon; **I wouldn't put it ~ her to have done it je** la croirais bien capable de l'avoir fait, cela ne m'étonnerait pas **d'elle** qu'elle l'ait fait; **I wouldn't put it ~ him** cela ne m'étonnerait pas de **lui**, il en est bien capable.

4 *adv (phr vb elem)* auprès, devant. **to** go *or* **walk ~** passer; *V* **march¹** stc.

pasta ['pæstə] *n (Culin)* pâtes *fpl*.

paste [peɪst] 1 n(a) *(Culin) (pastry, dough)* **pâte** *f; [meat etc]* pâté *m*. **liver ~** pâté *or* **crème** *f* de foie; **tomato ~** concentré m or **purée** *f* de tomate; **almond ~** pâte d'amandes.

(b) *(gen cpd)* pâtef. **tooth~** pâte dentifrice, dentifrice *m*.

(c) (glue) **colle** *f* (de pâte).

(d) *(jewellery)* strass m.

2 *cpd jewellery* en strass. **pasteboard** carton m: *(US: pastry board)* **planche** *f* à pâtisserie; **paste-up** collage m.

3 *vt* (a) coller; *wallpaper* enduire de colle. to ~ **photos into an album coller** des **photos** dans un album: **he ~d the pages together** il a collé les pages ensemble.

(b) (‡: *thrash*) rosser*.

◆**paste up** 1 ut *sep notice, list* **afficher**; *photos etc* coller.

2 **paste-up** *n V* **paste** 2

pastel ['pæstəl] *n* (crayon *m*) pastel m. ~ **drawing** (dessin *m* au) pastel; ~ **shade** ton *m* pastel *inv*.

pastern ['pæstən] *n* paturon m.

pasteurization [,pæstəraɪ'zeɪʃən] *n* pasteurisation *f*.

pasteurize ['pæstəraɪz] *vt* pasteuriser.

pasteurized ['pæstəraɪzd] odj pasteurisé.

pastiche [pæs'ti:ʃ] *n* pastiche m.

pastille ['pæstɪl] *n* pastille *f*.

pastime ['pɑ:staɪm] *n* passe-temps *m inv*, divertissement *m*, distraction *f*.

pasting‡ ['peɪstɪŋ] *n (thrashing)* rossée* *f*. to **give sb a ~** flanquer une rossée à qn*.

pastor ['pɑ:stəʳ] *n* pasteur m.

pastoral ['pɑ:stərəl] 1 odj (a) *(rural)* pastoral, champètre; *(Agr)* de pâture; *(Literat etc)* pastoral. ~ **land** pâturages *mpl*. **(b)** *(Rel)* pastoral. ~ **letter** lettre *f* pastorale. **(c)** *(Educ, Sociol etc)* qui concerne la **santé** physique et morale de l'individu. **in a ~ capecity** dans un rôle de conseiller; *(Educ)* ~ **care system** tutorat *m*. 2 *n (Literat, Rel)* pastorale *f*.

pastry ['peɪstrɪ] 1 *n* (a) *(U)* **pâte** *f*; *V* **puff.** short. (b) *(cake)* **pâtisserie** *f*. **2** *cpd:* **pastry board** planche *f* à pâtisserie; **pastry brush** pinceau *m* à pâtisserie; **pastrycase** croûte *f*; in a **pastrycase** en croûte; **pastrycook** pâtissier *m*, -ière *f*.

pasturage ['pɑ:stjʊrɪdʒ] *n* pâturage m.

pasture ['pɑ:stʃəʳ] 1 *n (Agr)* (lieu m de) **pâture** *f*, pré *m*, pâturage *m*. to **put out to** ~ (lit) mettre au pré or au pâturage; *(fig)* mettre à la retraite. 2 *vi* **paitre**. 3 *ut* faire paître, pacager. 4 *cpd:* **pasture land** herbage *m*, pâturage(s) *m(pl)*.

pasty ['peɪstɪ] 1 *adj* pâteux; *(pej) face, complexion* terreux. *(pej)* ~**-faced** au teint terreux or de papier mâché'. 2 ['pæstɪ] *n (Brit Culin)* petit **pâté** *m*, feuilleté *m*.

Pat [pæt] *n (a) dimof* **Patrick or Patricia.** (b) au *masculin surnom de l'Irlandais.*

pat¹ [pæt] 1 *ut ball etc* taper, tapoter, donner une tape à; *animal*

flatter de la main, caresser. **he ~ted my hand il me** tapota la main.

2 *n* (a) *(tap)* coupléger, petitetape; *(on animal)* caresse *f*. **to give sb a ~** on **the back** (Lit) tapoter qn dans le dos; *(fig)* complimenter qn, **congratuler qn; he déserves a ~ en the back fer that** cela mérite qu'on lui fasse un petit compliment; **to give o.s. a ~ en the back** se congratuler, s'applaudir.

(b) ~ ef hutter noix *f* de beurre; *(larger)* motte *f* de beurre.

pat² [pæt] **1** *adv* **(a)** *(exactly suitable)* **à prepes, à** point. **to answer ~** *(immediately) répondre* sur-le-champ; *(with repartee)* répondre du tac au tac.

(b) *(perfectly) learn* par cœur. **to knew sth eff ~** savoir qch sur le bout du doigt.

(c) *(firm, unmoving) remain* inflexible. *(US)* **to stand ~*** ne rien faire, refuser de bouger.

2 *adj example, answer* tout prêt. **ha had his explanation ~** il avait son explication toute prête.

Patagonia [ˌpætə'gəʊnɪə] *n* Patagonie *f*.

Patagonian [ˌpætə'gəʊnɪən] **1** *adj* patagonien. 2 *n* Patagonien(ne) *m(f)*.

patch [pætʃ] **1** *n* **(a)** *(for clothes)* pièce *f*; *(for inner tube, airbed)* rustine *f*; *(over eye)* cache *m*; *(cosmetic: on face)* mouche *f*.

(b) *(small area) [colour]* tache *f*; *[sky]* morceau *m*, échappée *f*, pan *m*; *[land]* parcelle *f*; *[vegetables]* carré *m*; *[ice]* plaque *f*; *[mist]* nappe *f*; *[water]* flaque *f*; **(en** *dog's back etc***)** tache. **a damp ~ en the wall** une tache d'humidité or une plaque humide sur le mur.

(c) *(fig)* **he isn't a ~ en his brother*** *son* **frère peurrait** lui en remontrer n'importe quand, *(stronger)* il n'arrive pas à la cheville de son frère; **to utrike a bad ~ être dans la** déveine*; **we've had our bad ~es** nous avons eu nos moments difficiles; **good in ~es ben par mements**

(d) *(Comput)* correction *f* (de programme).

(e) *(Brit) [policeman, social worker]* secteur *m*. **they're eff my ~ now** Us ont quitté mon secteur.

2 *cpd*: **patch pockat** poche **rappertée; (Med) patch test test** *m* **cutané; patchwerk** *V* **patchwork.**

3 *vt clothes* rapiécer; *tyre* réparer. poser une rustine à.

◆**patch up** *vt sep clothes* rapiécer, rapetasser*; *machine* rafistoler*; *(*) injured person* rafistoler'. **to patch up a quarrel se** raccommoder.

patchwerk ['pætʃwɜːk] **1** n *(lit, fig)* patchwork *m*. *2 cpd quilt en* patchwork; *landscape* bigarré; *(pej: lacking in unity)* fait de pièces et de morceaux, disparate.

patchy ['pætʃɪ] *adj (lit; also fig pej)* **inégal.**

pate [peɪt] n tête *f*. **a bald ~** un crâne chauve.

patella [pə'telə] n rotule *f*.

paten ['pætən] n patène *f*.

patent ['peɪtənt] **1** *adj* (a) *(obvious) fact, dishonesty* patent, manifeste, évident.

(b) *invention* breveté. **~ medicine spécialité** *f* pharmaceutique; **letters ~** lettres patentes.

(c) *(also* **~ leather) cuir m verni; ~ (leather) shoes seuliers vernis** or en cuir verni.

2 *n (licence)* brevet *m* d'invention; *(invention)* invention brevetée. **to take out** a ~ prendre un brevet; **~(s) applied fer** demande *f* de brevet déposée; **to** corne **out ef er** *(US)* **to come eff ~** tomber dans le domaine public.

3 cpd: *(Jur)* **patent attorney** conseil m en propriété industrielle; **patent engineer** *conseil* **m** *en* **brevets** d'invention; **patent leather** *V* **1c**; *(Brit)* **Patent Office,** *(US)* **Patent and Trademark Office** ≃ Institut m national de la propriété industrielle; *(Brit)* **Patent Rolls** registre m des brevets d'invention; **patent right** droit m exclusif d'exploitation; **patent still** alambic *m* breveté.

4 *vt* faire breveter.

patentable ['peɪtəntəbl] *adj (Jur etc)* brevetable.

patentee [ˌpeɪtən'tiː] n breveté *m*.

patently ['peɪtəntlɪ] *adv* manifestement, clairement.

patentor ['peɪtəntəʳ] **n** *(Jur etc)* personne *f or organisme m* délivrant un (or le) brevet d'invention.

pater: ['peɪtəʳ] *1 n (esp Brit)* pater: *m*, paternel: m. 2 *cpd*: **paterfamilias pater familias** *m*; **paternoster** [ˌpætə'nɒstəʳ] *(Rel)* pater m (noster); *(elevator)* paternoster m.

paternal [pə'tɜːnl] *adj* paternel.

paternalism [pə'tɜːnəlɪzəm] n paternalisme m.

paternalist [pə'tɜːnəlɪst] *adj* paternaliste.

paternalistic [pətɜːnə'lɪstɪk] *adj* (trop) paternaliste.

paternally [pə'tɜːnəlɪ] *adv* paternellement.

paternity [pə'tɜːnɪtɪ] **1** n *(lit, fig)* paternité *f*. **2** *cpd*: *(Jur)* **paternity order** reconnaissance *f* de paternité judiciaire; *(Jur)* **paternity suit** action *f* en recherche de paternité.

path¹ [pɑːθ] **1** n(a) *(also* **~way)** *(in woods etc)* sentier *m*, chemin *m*; (in *garden*) allée *f*; *(also* **foot~**: *beside road*) sentier (pour les piétons); *(fig)* sentier, chemin, voie *f*. **to clear a ~ through the weeds** ouvrir un sentier or un chemin dans les bois; *(fig)* **to beat a ~ to sb's door acceurir** en foule chez qn; *(fig)* **the ~ to success** le chemin du **succès;** *V* **cross, primrose** *etc.*

(b) [river] **cours** *m*; *[sun]* route *f*; *[bullet,* missile, *spacecraft, planet]* trajectoire *f*.

2 *cpd*: **pathfinder** *(gen)* pionnier *m*, éclaireur *m*; *(Aviat)* avion *m éclaireur.*

path²* [pɑːθ] *n (abbr of* **pathology) ~ lab** laboratoire m or labo* m **d'analyses.**

Pathan [pə'tɑːn] **1** *adj* pathan. *2 n* Pathan(e) *m(f)*.

pathetic [pə'θetɪk] *adj* (a) *sight, grief* pitoyable, navrant. **~ attempt** tentative désespérée; **it was ~ to see it cela** faisait peine à voir, c'était un spectacle navrant. **(b)** (*) *piece of work, performance* pitoyable, piteux, minable. **(c)** *(Liter)* **~ fallacy** action *f* de prêter à la nature des sentiments humains.

pathetically [pə'θetɪklɪ] *adv* pitoyablement. **~ thin d'une** maigreur pitoyable; **she was ~ glad to find him** son plaisir à le retrouver vous serrait le cœur.

pathological [pæθə'lɒdʒɪkəl] *adj* pathologique.

pathologist [pə'θɒlədʒɪst] n pathologiste *mf*.

pathology [pə'θɒlədʒɪ] n pathologie *f*.

pathos ['peɪθɒs] **n** pathétique *m*. **the ~ ef the situatien ce** que la situation a (or avait *etc*) de pathétique; **told with great ~** raconté d'une façon très émouvante or très pathétique.

patience ['peɪʃəns] n (a) **patience** *f*. **to have ~** prendre patience, patienter; **to lose ~** *perdre patience (with sb* avec qn). **s'impatienter** *(with sb* contre qn); **I am out ef ~, my ~ is exhausted ma** patience est à bout, je suis à bout de patience; **I have ne ~ with these people** ces gens m'exaspèrent; *V* **possess,** tax, **try** etc.

(b) *(Brit Cards)* réussite *f*. **to play ~** faire des réussites.

patient ['peɪʃənt] **1** *adj* patient, endurant. **(you must) he ~ !** patientez!, (un peu de) patience!*; he's **heen ~ leng enough il a** assez patienté or attendu, sa patience a des limites.

2 n *(gen)* malade *mf*; *[dentist etc]* patient(e) *m(f)*; *(post-operative)* opéré(e) *m(f)*, a **doctor's ~s** *(undergoing treatment)* les patients or **les malades** d'un **médecin**; (on *his list*) les **clients** *mpl d'un médecin: V* **in, out.**

patiently ['peɪʃəntlɪ] *adv* patiemment, avec patience.

patina ['pætɪnə] n patine *f*.

patio ['pætɪəʊ] n patio m.

Patna ['pætnə] n Patna. **~ rice espèce** *de riz 8 grain long.*

pateis ['pætwɑː] n patois m.

patriarch ['peɪtrɪɑːk] n patriarche *m*.

patriarchal [ˌpeɪtrɪ'ɑːkəl] *adj* patriarcal.

patriarchy [ˌpeɪtrɪ'ɑːkɪ] *n* patriarcat *m*, gouvernement patriarcal.

Patricia [pə'trɪʃə] *n* Patricia *f*.

patrician [pə'trɪʃən] *adj*, n patricien(ne) *m(f)*.

patricide ['peɪtrəsaɪd] *n* (crime) patricide *m*; *(person)* patricide *mf*.

Patrick ['pætrɪk] n Patrice *m*, Patrick m.

patrimeny ['pætrɪmənɪ] **n (a) patrimeine** *m*, héritage *m*. **(b)** *(Rel)* biens-fonds *mpl (d'une église).*

patriot ['peɪtrɪət] n patriote *mf*.

patrietic [ˌpætrɪ'ɒtɪk] *adj deed, speech* patriotique; *person* patriote. *(Pol)* **ths P~ Frent** le **Front** patriote.

patriotically [ˌpætrɪ'ɒtɪkəlɪ] *adv* patriotiquement, en patriote.

patriotism ['pætrɪətɪzəm] n patriotisme *m*.

patrol [pə'trəʊl] **1** n (a) *(U)* patrouille *f*. **to** go on ~ aller en patrouille. faire une ronde: **to be en ~** être de patrouille.

(b) *(group of troops, police, Scouts etc)* patrouille *f*; *(ship, aircraft* **en ~) patreuilleur m;** *V* **berder. immigratien. cuutoms.**

2 *cpd helicopter, vehicle* de patrouille. **patrolboat patreuilleur** *m*; *(Police)* **patrol car** voiture *f* de police; *(Mil, Scouting)* **patrol leader** chef m de patrouille; **patrolman** *V* **patrolman;** *(US)* **patrol** wagon voiture *f or* fourgon *m cellulaire.*

3 vt [police, troops etc] district, town, streets patrouiller dans, faire une patrouille dans.

4 vi [troops, police] patrouiller, faire une patrouille. *(fig: walk about)* **to ~ up and dewn** faire les cent pas.

patrolman [pə'trəʊlmən] n (a) *(US)* agent m de police, *gardien m* de la paix. **(b)** *(Aut)* agent m de la sécurité routière.

patren ['peɪtrən] n (a) *[artist]* protecteur *m*, -trice *f*; *[a charity]* Patron(ne) *m(f)*; *(also* **~ saint)** saint(e) **patron(ne)** *m(f)*. **~ ef the arts** protecteur des arts., mécène *m*.

(b) *[hotel, shop]* client(e) *m(f)*; *[theatre]* habitué(e) *m(f)*. **our ~s** *(Comm) notre* clientèle *f*; *(Theat)* notre public *m*.

patrenage ['pætrənɪdʒ] n (a) *[artist etc]* patronage *m*, appui m. **under the ~ of** sous le patronage de, sous les auspices de; **~ of** the arts mécénat *m*, protection *f* des arts.

(b) (Comm) clientèle *f*, pratique *f*.

(c) *(Rel)* droit m de disposer d'un bénéfice; *(Pol)* droit de présentation.

(d) *(Pol pej)* népotisme *m*; *(US)* **nomination** *f d'amis* politiques à des postes de responsabilité. *(US)* **to give out ~ jebs** nommer ses amis politiques à des postes de responsabilité, attribuer des postes aux petits **copains***.

patronize ['pætrənaɪz] ut (a) *(pej)* **traiter** avec condescendance.

(b) *(Comm) shop, firm* donner or accorder sa clientèle à, se fournir chez; *dress shop* s'habiller chez; *cinema,* club fréquenter.

patronizing ['pætrənaɪzɪŋ] *adj person* condescendant; *look, tons, smile, manner* condescendant, de condescendance.

patronizingly ['pætrənaɪzɪŋlɪ] *adv* d'un air or d'un ton **condescendant.**

patronymic [ˌpætrə'nɪmɪk] **1 n** patronyme *m*, nom *m* patronymique. 2 *adj* patronymique.

patsy‡ ['pætsɪ] *n (US)* pigeon* *m*, gogo* *m*, victime *f*.

patter¹ ['pætəʳ] *1 n [comedian, conjurer]* bavardage *m*, baratin* *m*; *[salesman etc]* boniment m, baratin*; (jargon) jargon m. 2 *vi (also* **~ away, ~** on) jacasse:, baratiner*.

patter² ['pætəʳ] **1** *n [rain, hail]* crépitement *m*, bruit *m*. *a* **~ ef footsteps** un petit bruit de pas pressés; *(Mus)* **~ song** ≃ ritournelle *f*. 2 *vi [footsteps] trottiner; [rain]* frapper, battra (on contre); *[hail]* crépiter.

● **patter about, patter around** vi trottiner çà et là.

pattern ['pætən] **1 n (a)** *(design:* **en** *material, wallpaper etc)* dessin(s) *m(pl), motif m.* **the ~ en a tyre** les sculptures *fpl d'un* pneu; **fleral ~** motif de fleurs or floral.

(b) *(style)* modèle *m*, style m. **various ~s ef cutlery différents** modèles de **ceuverts; dresses ef different ~s** des robes de styles différents.

(c) *(Sewing: also* **paper ~)** patron *m*; *(Knitting etc)* modèle m.

(d) *(fig: model)* exemple *m*, modèle m. *(fig)* **~ ef living** modem de vie; **en the ~ ef** sur le modèle de; **it set a ~ fer other meetings**

cela a institué une marche à suivre pour les autres séances.

(e) (*standard, regular way of acting etc*) **behaviour ~s of teenagers** les types *mpl* de comportement chez les adolescents; **it followed the usual ~** *[meeting, interview]* cela s'est déroulé selon la formule habituelle; *[crime, epidemic]* cela s'est passé selon le scénario habituel; *[timetable, schedule]* cela suivait le schéma habituel; **I began to notice a ~ in their behaviour/reactions** *etc* j'ai commencé à remarquer que certaines caractéristiques se dégageaient de leur **conduite**/de leurs **réactions** *etc*; **traffic ~ orientation** *f or* sens m de la circulation; **to be part of a ~** faire partie d'un tout; (*Econ*) **~ of trade** structurefor physionomie *f* des échanges.

(**f**) (*sample*) *[material etc]* échantillon m.

(g) (*Ling*) **modèle** *m*; *[sentence]* **structure** *f*, on the **~ of sur** le modèle de,

2 cpd: **pattern book** *[material, wallpaper etc]* liasse *f or* **album** *m* d'échantillons;(*Sewing*) *catalogue m or* album *m* de modes; (*Metal*) **pattern maker modeleur** na.

3 *vt* (a) modeler (on sur).

(b) (*decorate*) **orner** de motifs.

patterned ['pætənd] *adj material, fabric, china à motifs.*

patterning ['pætənɪŋ] *n* (*Psych: therapy*) thérapie *f* physique pour enfants débiles mentaux (*qui consiste à répéter les premiers mouvements de l'enfance*).

patty ['pætɪ] 1 *n* petit pâté *m*. 2 *cpd* : **patty pan** petit moule; patty **shell** croûte *f* feuilletée.

paucity ['pɔ:sɪtɪ] n *[crops, coal, oil]* pénurie *f*; *[money]* manque m; *[news, supplies, water]* disette *f*; *[ideas]* indigence *f*, *disette.*

Paul [pɔ:l] n Paul *m*; Vrob.

Pauline¹ ['pɔ:li:n] n (*name*) **Pauline** *f*.

Pauline² ['pɔ:lam] *adj* (*Rel*) paulinien.

paulownia [pɔ:'ləʊnɪə] n paulownia m.

paunch [pɔ:ntʃ] n *[person]* ventre m, panse *f*, bedaine' *f*; *[ruminants]* panse.

pauper ['pɔ:pə*] *n* indigent(e) *m(f)*, *pauvre m*, -esse *f*. **~'s grave** f o s s e commune.

pause [pɔ:z] 1 n (a) (*temporary halt*) **pause** *f*, arrêt *m*. **to give ~** to sb faire hésiter qn, donner à réfléchir à qn; a **~ in the conversation** un petit or bref silence (dans la conversation); **after** a **~** he added ... après une pause, il ajouta ...; **there was a ~ for discussion/for refreshments** *on* s'arrêta pour discuter/pour prendre des rafraîchissements.

(b) (*Mus*) (*rest*) repos *m*, silence *m*; (*sign*) point *m d'orgue*, silence; (*Poetry*) **césure** *f*.

2 *vi* (a) (*stop*) faire une pause, marquer un temps **d'arrêt, s'arrêter un instant. to ~ for breath s'arrêter pour reprendre haleine.**

(b) (*hesitate*) hésiter, **it made him ~ (for thought) cela lui a** donné à réfléchir.

(c) (*linger over*), s'arrêter (on sur).

pavane [pə'vɑ:n] *n* pavane *f*.

pave [peɪv] *vt street* paver; *yard* carreler, paver. **~d with gold** pavé d'or; (*fig*) **to ~ the way** (**for**) **frayer** or ouvrir la voie(à), préparer le chemin (**pour**).

pavement ['peɪvmənt] 1 *n (a)* (*Brit*) *trottoir m.* (b) (*road surface*) *(of stone, wood)* pavé m, pavage *m*; *(stone slabs)* dallage *m*; (*ornate*) pavement m. (c) (*US: roadway*) **chaussée** *f*. 2 *cpd*: **pavement artist** artiste *mf* des rues *(qui dessine à la craie à même le trottoir).*

pavilion [pə'vɪlɪən] *n* (*tent, building*) pavillon *m* (*tente, construction*).

paving ['peɪvɪŋ] 1 *n* (a) (*material*; *stone*) pavé *m*; (*flagstones*) dalles *fpl*; (*tiles*) *carreaux mpl.* (b) (*paved ground*) pavage *m*; dallage *m*; carrelage *m*; *V* **crazy.** 2 *cpd*: **paving stone** pavé m.

Pavlovian [pæv'ləʊvɪən] *adj* pavlovien.

paw [pɔ:] 1 *n (a) [animal]* patte *f*.

(b) (‡: *hand*) patte* *f*. **keep your ~s off!** bas les pattes!*

2 *vt (a) [animal]* donner un coup de patte à. *[horse]* **to ~ the ground** piaffer.

(b)‡: *(pej), [person]* tripoter*; (*amorously: also* **~ about**) tripoter*, peloter.

pawky ['pɔ:kɪ] *adj* (*Scot*) narquois.

pawl [pɔ:l] *n* cliquet *m*.

pawn¹ [pɔ:n] *n* (*Chess*) pion *m*. (*fig*) **to be sb's ~** être le jouet de qn, se laisser manoeuvrer par qn; (*fig*) **he's a mere ~ (in the game)** il n'est qu'un pion sur **l'échiquier.**

pawn² [pɔ:n] 1 *vt one's watch etc* mettre en gage *or* au mont-de-piété, mettre au **clou***.

2 *n (a)* (*thing pledged*) gage m, nantissement *m*.

(b) (*U*) **in ~** en gage, au **mont-de-piété**, au clou'; **to** get sth **out of ~** dégager qch du mont-de-piété.

3 *cpd*: **pawnbroker** prêteur *m*, -euse *f* sur gages; pawnbroker's, **pawnshop** bureau *m* de prêteur sur gages, mont-de-piété *m*; **pawn ticket** reconnaissance *f* (du mont-de-piété) (de *dépôt de* gagé>.

pawpaw ['pɔ:pɔ:] *n* papaye *f*.

pax [pæks] *n* (a) (*Brit Scol sl*) *pouce!* (b) (*Rel*) paix *f*.

pay [peɪ] (*vb: pret, ptp* **paid**) 1 *n* (*gen*) salaire *m*; *[manual worker]* paie *f* or **paye** *f*; *[office worker]* appointements *mpl*; *[civil servant]* traitement *m*; *[servant]* gages *mpl*; *(Mil, Naut)* **solde** *f*, paie. **in the ~ of** à la solde de..aux **gages** de; **the ~'s not very good** ce n'est pas très bien payé; **holidays with ~** congés payés; *V* **equal, half** *etc.*

2 *cpd dispute, negotiation* salarial. (*Brit*) pay as **you earn,** (US) pay-as-you-go retenue *f* à la source de l'impôt sur le revenu; **Pay Board** Commission *f* des salaires; *(TV)* **pay-cable channel** reseau *m* câblé payant; *(US)* **pay check** salaire *m*, paie *f or* **paye** *f*, payday *jour m* de paie; pay desk **caisse** *f*; (*Theat*) caisse, guichet *m*; *(Min)* **pay dirt** (gisement *m* d')alluvions *fpl* exploitables; (*US*) **to hit or strike pay dirt*** trouver un (bon) **filon***; **pay increase** = pay **rise**; (*Banking*) pay-in slip bordereau *m* de versement; **payload** (*weight carried*) (*by aircraft*) emport *m*; (*by rocket, missile*) poids *mutile* **en** *charge; (explosive energy: of warhead, bomb load)* puissance *f*, *(Naut: of cargo)* charge payante; **paymaster** (*gen*) intendant *m*, caissier *m*, payeur m; (*Naut*) *commissaire m*; (*Mil*) **trésorier** *m*; (*Brit*) **Paymaster General trésorier-payeur de** *l'Échiquier;* **payoff** *[person]* remboursement *m* (total); *[debt etc]* règlement *m* (total); (*: *reward*) récompense *f*; (* : *bribe*) pot-de-vin *m*; (*: *outcome*) résultat **final**; (*: *climax*) comble *m*, bouquet' *m*; (*Brit*) pay **packet** enveloppe *f* de paie; (*fig*) **paie** *f*; **pay-phone** téléphone public, cabine *f* téléphonique; **pay rise** augmentation *f* de **salaire**; (*Ind*) **payroll** (*list*) registre *m* du personnel; (*money*) **paie** *f* (de tout le personnel), (*more formally*) traitements *mpl* et **salaires** *mpl*; (*all the employees*) ensemble *m* du personnel; **payroll tax** taxe *f* sur les traitements et salaires; **the factory has 60 people on the payroll** or a **payroll** of 50 l'usine a 60 membres de personnel or un personnel de 60; **to be on a firm's payroll** être employé par une société; **payslip** feuille *f* or bulletin *m* de paie; (US) **pay station** cabine *f* téléphonique, téléphone public; (*Ind*) pay **structure** hiérarchisation *f* des salaires; **pay-TV** télé-banque *f*.

3 *vt* (a) *person* payer (*to* do à faire, *for doing pour* faire); *tradesman, bill, fee* payer, régler; *instalments, money* payer; *deposit verser; debt* acquitter. s'acqmtter de, régler; *loan* rembourser; (Fin) *interest* rapporter; (Fin) *dividend* distribuer. to **~ sb** f 10 payer 10 **livres** à *qn;* **ha paid them for the book** il leur a payé le livre; **ha paid them £2 for the ticket** il leur a payé le billet 2 livres; **ha paid £2 for the ticket** il a payé le billet 2 livres; **he paid a lot for his suit** son costume lui a coûté cher, il a payé son costume très cher; **he paid me for my trouble** il m'a dédommagé de mes peines; **I don't ~ you to ask questions** je *ne vous paie pas pour poser* des questions; **we're not paid for that** on n'est pas payé pour cela, on n'est pas payé **pour‡**; **that's what you're paid for** c'est pour cela qu'on vous paie; **they ~ good wages** ils paient bien; **I get paid on Fridays** on me paie or je touche ma paie le vendredi; **to ~ cash (do&)** payer comptant; (Prou) **ha who ~s the piper calls the tune** qui paie les violons choisit la musique; (*fig*) **to ~ the penalty** subir *or* payer les conséquences; (*fig*) **to ~ the price of** payer le prix de; (Fin) **shares that ~ 5%** des actions qui rapportent 5%; (*Banking*) **to ~ money into an account** verser de l'argent à un compte; (*fig*) **his ganerosity paid dividends** sa générosité porta ses fruits; (*US*) **he's paid his dues** (*for achievement*) il en a bavé*; *(for crime, error) il* a payé sa dette (*fig*); (*fig*) the **business is ~ing its way now** l'affaire couvre ses frais maintenant; (*fig*) **ha likes to ~ his way** il aime payer sa part *or* participer aux frais; (*fig*) **to put paid to sb's plans** mettre les projets de qn par terre; **I'll soon put paid to him!*** j'aurai vite fait de l'envoyer promener!* or de lui régler son compte!: Vrob.

(b) (*fig: be profitable to*) rapporter à. it **would ~ him to employ** an **accountant** il aurait avantage à or cela lui rapporterait d'employer un **comptable;** it **will ~ you to be nice to him** vous gagnerez à or vous avez intérêt à être aimable avec lui; **it won't ~ him to tell the truth** il ne gagnera rien à dire la vérité; it doesn't **~ to be polite these days** on ne gagne rien à or on n'a pas intérêt à or cela ne paie pas d'être poli de nos jours; but it paid him in the long run mais il y a gagné en fin de compte.

(c) to **~** attention or heed **to** faire attention à, prêter attention à; **~** no heed to it! il ne faut pas y faire attention; **to ~ compliments to** faire des compliments à; to **~** court tot faire la cour à; **to ~ hommage to** rendre hommage à; **to ~ the last honours to** rendre un dernier hommage à; **to ~ sb a visit** rendre visite à qn; **we paid a visit to Paris on our way south** nous avons fait un petit tour à Paris en descendant vers le sud; (*euph*) **to ~ a visit*** *or* **a call*** aller au petit coin*.

4 *vt* (a) payer. **to ~ for the meal** payer le repas; (*fig*) **ha paid dearly for it** il l'a payé cher (*fig*); **to ~ through the nose for sth*** payer le prix fort pour qch; **we'll have to ~ through the nose for it*** cela va nous coûter les yeux de la tête*; **to ~ over the odds for** sth payer qch un prix fou*; (*fig*) **you'll ~ for this!** vous (me) le payerez!; (*fig*) **I'll make him ~ for that** je lui ferai payer cela; (*fig*) he's had to **~ for it** (*for achievement*) *il* en a bavé*; (*for error*, crime) il a payé sa dette (*fig*); (on *bus*) **'~ on entry'** 'paiement à l'entrée'; *V* **cash, instalment, nail** *etc.*

(b) (*be profitable*) être avantageux, rapporter un profit or un bénéfice. **we need to sell 600 copias to make it ~** nous devons vendre 600 exemplaires pour faire un bénéfice or pour que ce soit rentable; **does it ~?** est-ce que ça paie?, c'est payant?, c'est rentable?; **this business doesn't ~** cette affaire n'est pas rentable: **it ~s to advertise** la publicité rapporte; **it doesn't ~ to tell lies** cela ne sert à rien de mentir. mentir ne **sert à** rien: **crime doesn't ~** le crime ne paie pas.

◆ **pay away** *vt sep* (a) (*Naut*) *rope laisser* filer.

(b) *money* dépenser.

◆ **pay back** *vt sep* (a) *stolen money* rendre, restituer; *loan* rembourser; *person* rembourser. **I paid my brother back the £10 I owed him** j'ai *remboursé* à mon frère les 10 livres que je lui devais.

(b) (*fig*) (*get even with*) **to pay sb** backfor **doing sth** faire payer à qn qch qu'il a fait; **I'll pay you** backforthat! je vous le revaudrai!

◆ **pay** down ut *sep*: **ha paid £10** down (*whole amount in cash*) il paya 10 livres comptant; (*as deposit*) il versa un acompte de 10 livres.

◆ **pay in** *vt sep* verser (*to* à). **to pay in money at the bank** verser de l'argent à son compte (bancaire); to **pay** a **sum in to an account** verser une somme à un compte; **to pay in a cheque** verser un chèque.

◆ pay off 1 *vi [trick, scheme etc]* être payant; *[decision]* être valable *or* payant. his patience **paid off in the long run** finalement il a été récompensé de sa patience.

2 *vt sep* (a) *debts* régler, acquitter, s'acquitter de; *creditor*

rembourser. *(fig)* **to pay eff an old scere régler un vieux** compte; *(fig)* **tc pay eff a grudge against sb prendre SS** revanche sur qn.

(b) *(discharge) worker, staff* licencier; *servant* donner son compte à, congédier; *(Naut) crew* débarquer.

3 payoff *n* **v psy 2.**

◆**pay out** *vt sep* **(a)** *rope* laisser filer.

(b) *money (spend)* débourser, dépenser; *[cashier etc] payer.*

(c) *(fig)* **i paid him out fer reporting me tc the boss il m'a** dénoncé **au** patron **mais je** le lui **al** fait payer; **I'll psy him out for that! le** lui ferai **payer** ça!, **je** le lui revaudrai!

◆**pay üp 1** *vi* **payer. pay up!** payez!

2 *vt sep amount* payer, verser; *debts, arrears* régler, s'acquitter de. **the instalments will be paid up over 2 vears** les versements vont s'échelonner sur 2 ans; *V* **paid.**

payable ['peɪəbl] *adj* (a) *(due, owed)* payable *(in/over 3 months* dans/en 3 mois). (Comm, Fin, *Jur)* **~ when due** payable à l'échéance; **~ to bearer/on demand/at sight** payable au porteur/sur présentation/à vue; **to make** a **chaque ~ to sb faire** un chèque à l'ordre de an

(b) *(profitable)* rentable, payant. **It's not a ~ proposition ce** n'est pas (une proposition) rentable, ce n'est pas payant.

PAYE [ˌpiːerwaɪˈiː] (Bric) *abbr* **of Psy As You Earn;** *V* **psy 2.**

payee [peɪˈiː] n *[cheque]* bénéficiaire *mf; [postal order]* destinataire *mf,* bénéficiaire.

payer ['peɪəʳ] n celui qui paie; *[cheque] tireur m,* **-euse** *f.* he's a slow or **bad ~** c'est un mauvais payeur.

paying ['peɪɪŋ] **1** *adj* **(a)** *(who pays)* payant. **~ guest** pensionnaire *mf,* hôte payant.

(b) *(profitable) business* rémunérateur *(f* **-trice),** qui rapporte, rentable; *scheme* rentable. **It's not a ~ proposition ce** n'est pas (une proposition) rentable.

2 n *[debt]* **règlement** *m,* acquittement *m; [creditor]* remboursement *m; [money]* paiement *m,* versement *m.*

payment ['peɪmənt] n **(a)** *(V* **pay)** paiement *m;* versement *m;* règlement m; acquittement *m;* remboursement m. on **~ of** f **50** moyennant (la somme de) **50 livres; as or in ~ for the item you scid me** en règlement de l'article que vous m'avez vendu; as or **in ~ for the sum I owe you** en remboursement de la somme **que je** vous dois; as **or in ~ for your help** en paiement de **l'aide que vous m'avez apportée; methcd of ~** mode m de règlement; **without ~ à titre** gracieux:, cash **~** *(not credit)* paiement comptant; (in *cash)* paiement **en liquide; ~ in kind** paiement **en nature; ~** in **full** règlement complet; **~ by instalments** paiement par traites or à tempérament; **in monthly ~s of £10 payable en mensualités de 10 livres** *or* en versements de 10 livres par mois; **to make a ~** faire or effectuer un paiement; **~ of interest** service *m* **d'intérêt; to present sth for ~** présenter ach **pour paiement;** *V* **down[1], easy, stop** *etc.*

(b) *(reward)* récompense *f.* **as ~ for** en récompense de.

payola* [peɪˈəʊlə] n *(U:US)* pots-de-vin *mpl.*

PC [piːˈsiː] *n (a) abbr of* **Police Constable;** *V* **police. (b)** *abbr of* **Privy Councillor;** *V* **privy.**

pc [piːˈsiː] *n abbr of* **postcard.**

p.c. *abbr of* **per cent.**

p/c *n* **(a)** *(abbr of* **prices current)** *prix mpl* courants. **(b)** *abbr of* **petty cash;** *V* **petty.**

pd *(abbr of* **paid)** payé.

PDT [piːdiːˈtiː] *abbr of* **Pacific Daylight Time;** *V* **Pacific.**

PE [piːˈiː] *abbr of* **physical educetion;** *V* **physical.**

pea [piː] 1 *n* **(Bot,** *Culin)* pois m. **green ~s** petits pois; *(fig)* **they are as like** as twc **~s** (in a **pcd)** ils se ressemblent comme deux gouttes d'eau; Vshell, split, **sweat** etc. 2 cpd: **peagreen** vert pomme inv; *(Naut)* **pea jacket** caban *m; peapod cosse f* de **pois; peashccter** sarbacane *f;* pea **soup** soupe *f* aux pois; *(from split peas)* soupe aux pois cassés; **pea soup fcg, pea souper*** purée *f* de pois *(fig).*

peace [piːs] **1** *n* **(a)** *(U) (not war)* paix *f; (treaty)* (traité m de) paix. **tc be at ~ être** en paix; **to live in** *or* **at ~ with vivre** en paix avec; **to make ~ faire la paix; to make ~ with signer** *or* **conclure la paix** avec; *(fig)* **tc make one's ~ with Se** réconcilier avec; after a **long (pericd of) ~ war brcke out** après une longue période de paix la guerre éclata.

(b) *(calm)* paix *f,* tranquillité *f,* calme *m.* **to be at ~ with oneself** avoir la conscience tranquille *or* en paix: **to live at ~ with the world** avoir une vie paisible; **tc be at ~ with the world** ne pas avoir le moindre souci; **~ of mind** tranquillité d'esprit; **tc disturb sb's ~ of mind** troubler l'esprit de qn; **leave him in ~** laisse-le tranquille, fiche-lui la **paix***; tc **sleep in ~ dormir** tranquille; **he gives them no ~** il ne les laisse pas en paix; **anything for the sake of ~ and quiet** n'importe quoi pour avoir la paix; to **hcld one's ~** garder le silence, se taire; *V* **rest.**

(c) *(Jur etc: civil order)* paix *f,* ordre public. **to disturb or breek the ~** troubler or violer l'ordre public; to **keep the ~** *[citizen] ne* pas troubler l'ordre public; *[police]* veiller à l'ordre public; *(fig: stop disagreement)* maintenir le calme or la paix; **you two try to keep the ~!** essayez de ne pas vous disputer, vous deux!; **Vbreach, justice.**

2 *cpd (Pol) poster, march, meeting, demonstration pour* la paix. **peace campaign** campagne *f* pour la paix or pour le désarmement nucléaire; **peace campaigner** militant(e) *m(f)* **pour la paix** *or* **pour** le désarmement **nucléaire; peace conference** conférence *f* de paix; **peace initiative** initiative *f* de paix; **peacekeeper** *V* **peacekeeper; (US) Peace Corps** (organisation américaine de) Coopération *f (pour l'aide aux pays en voie de développement);* **peacekeeping force** *V* **peacekeeping; peace lobby** lobby m **pour** la paix or pour le désarmement nucléaire; **peace-loving** pacifique; **peacemaker** pacificateur *m,* **-trice** *f,* conciliateur *m,* **-trice** *f; (esp international politics) artisan m* de la paix; **Peace Movement** Mouvement m pour la paix or pour le **désarmement** nucléaire; **peace effensive offensive** *f* de paix; **peace cffering** *(Rel: sacrifice)* **offrande** *f* propitiatoire; *(fig)* cadeau m or gage m de réconciliation; **peace pipe calumet** m de **la paix; (Educ) peace studies études** *fpl* **sur** la **paix; peace talks** pourparlers *mpl* de **paix; in peacatime** en temps de **paix; peace treaty (traité** *m de)* **paix** *f.*

peaceable ['piːsəbl] *adj* **paisible. pacifique.**

peaceably ['piːsəblɪ] *adv* paisiblement, pacifiquement.

peacef ul ['piːsfʊl] *adj (a) (quiet: not violent) reign, period* paisible; *life, place, sleep* paisible, tranquille; *meeting, calme; demonstration* non-violent. **~ coexistence** coexistence *f* pacifique.

(b) *(for peacetime)* pacifique. **the ~ usas of atcmic energy** l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire.

(c) *(not quarrelsome) person, disposition* pacifique, paisible.

peacefully ['piːsfəlɪ] *adv demonstrate, reign* paisiblement; *work, lie, sleep* paisiblement, tranquillement. **the demcnstrstion passed off ~ la** manifestation **s'est déroulée** dans le **calme** or paisiblement.

peacefulness ['piːsfʊlnɪs] n **paix** *f,* **tranquillité** *f,* calme *m.*

peacekeeper ['piːskiːpəʳ] n *(Mil)* soldat m de la paix.

peacekeeping ['piːskiːpɪŋ] **1** n pacification *f.* 2 *cpd operation, policy* de pacification. *(Mil)* **~ force** forces *fpl* de maintien de la **paix.**

peach[1] [piːtʃ] 1 n (a) **pêche** *f; (also* **~ tree)** pêcher m.

(b) (‡) she's a **~!** elle est jolie comme un cœur!'; *(Sport)* that **was** a **~ of a shct!** quel beau coup!; what a **~ of a car!** quelle **voiture sensationnelle!***; **whut a ~ of a dress! quel** amour* de robe!

2 adj (couleur) pêche *inu.*

3 *cpd:* **a peaches and cream complexion un teint** de lis et de **rose: peach blcssom fleur** *f* de pêcher; *(US)* **the Peach Stute** la Géorgie; **peach stone noyau** m de pêche.

peach[2] [piːtʃ] *vti* (Prison *sl)* **to ~** (on) **sb** moucharder **qn***.

peecock ['piːkɒk] *n* paon m. **~ blue** bleu paon inv; **~ butterfly** paon de jour; Vproud.

peahen ['piːhen] n paonne *f.*

peak [piːk] **1** *n [mountain]* pic *m,* cime *f,* sommet *m; (mountain itself)* pic; *[roof etc]* **aréte** *f,* faîte *m; [cap]* visière *f; (on graph)* sommet; *(fig) [career]* sommet, **apogée m. when ths Empire was at its ~** quand l'Empire était **à** son apogée; *(Comm)* **when demand was** at **its ~** quand la demande était à son maximum; **business was at its ~ in 1970** les affaires ont atteint un point culminant en 1970; **at the ~ of his fame à l'apogée** *or* **au sommet de sa gloire; discontent reached its ~** le mécontentement était à son comble; **traffic reaches its ~ about 5** la circulation est à son maximum (d'intensité) vers 17 heures, l'heure de pointe (de la circulation) est vers 17 heures; *Vcff.* **widcw.**

2 *cpd:* **peak demand** *(Comm)* demande *f* maximum *or* record *inv; (Elec)* **période** *f* de consommation de pointe; *(fig)* a **peak experience** une expérience de l'ineffable, un summum; **peak hours** *(for shops)* heures *fpl* **d'affiuence;** *(for traffic)* heures **d'affiuence** or de pointe; *(Elec etc)* **peak load** charge *f* maximum; **peak pericd** *(for shops, business)* **période** *f* de pointe; *(for traffic)* période **d'affiuence or** de pointe; *(Ind)* **peak production** production *f* maximum; **peak season pleine** saison; **peak traffic circulation** *f* **aux** heures **d'affiuence** or de pointe; **peak year** année *f record inv.*

3 *vi* **(also ~ out)** *[sales, demand etc]* atteindre un niveau **maximum** or record.

peaked [piːkt] *adj cap à visière; roof* pointu.

peaky ['piːkɪ] *adj* fatigué. **to look ~ avoir** les traits un peu tirés, ne pas avoir **l'air** très en forme*; **to feel ~** ne pas se sentir très en forme', se sentir mal fichu*.

peal [piːl] **1** *n:* **~ of bells** *(sound)* **sonnerie** *f* de cloches, carillon *m;* **(set)** carillon; **~ of thunder** coup m de tonnerre; **the ~s of the organ** le ronflement de l'orgue; **~ of laughter** éclat *m* de rire; **to go (off) intc ~s of laughter** rire aux éclats or à gorge déployée.

2 *vi* **(also ~ out)** *[bells] carillonner; [thunder]* gronder; *[organ]* ronfler; *[laughter]* éclater.

3 *vt bells* sonner **(à** toute volée).

peanut ['piːnʌt] **1** *n (nut)* cacahouète *f or* cacahuète *f; (plant)* **arachide** *f.* **£300 is ~s for him‡ pour** lui 300 **livres représentent une** bagatelle; **what you're cffering is just ~s‡ ce** que vous **offrez** est une bagatelle or est trois fois rien.

2 **cpd: peanut butter** beurre m de cacahouètes; *(US)* **peanut gallery*** poulailler* m **(dans un** *théâtre);* **peanut oil** huile *f* d'arachide.

pear [peəʳ] n **poire** *f; (also* **~ tree)** poirier m. **~-shaped** en forme de poire, piriforme; **Vprickly.**

pearl [pɜːl] **1** *n* **perle** *f.* **(mother of) ~ nacre** *f;* **real/cultured ~s** perles **fines/de** culture; *(fig)* **~s of wisdom trésors** *mpl* de sagesse; *(liter)* a **~ among women** la perle des femmes; *(fig)* tc **cast ~s befcre swine jeter** des perles aux pourceaux, donner de la **confiture** aux cochons; Vseed, string etc.

2 *cpd:* **pearl barley orge** perlé; **pearl button** bouton m de nacre; **pearl diver** pêcheur *m,* eusé de perles; **pearl diving pêche** *f* des perles; **pearl** grey gris perle *inv;* **pearl-handled** *knife* à manche de nacre; *revolver* à crosse de nacre; **pearl necklace** collier m de perles; **pearl oyster huître** perlière.

3 *vi (a) [water]* perler, former des gouttelettes.

(b) *(dive for* NS) pêcher les perles.

pearly ['pɜːlɪ] *adj (made of pearl)* en *or* de nacre; (in *colour)* **nacré.** *(hum)* **the P~ Gates** les portes du Paradis; *(Brit)* **~ king, ~ queen** *marchand(e) des quatre saisons de Londres qui porte des vêtements* **couverts de** *boutons* **de** *nacre;* **~ teeth** dents nacrées or de perle.

peasant ['pezənt] **1** n paysan(ne) *m(f);* **(** *pej)* paysan, péquenaud(e)* *m(f), rustre m.* **the ~s** *(Hist, Soc)* les paysans; *(Econ: small farmers)* les agriculteurs *mpl,* les ruraux *mpl.*

2 *adj crafts, life* rural, paysan. ~ **farmer** petit propriétaire paysan; ~ **farming** petite propriété Paysanne.

peasantry ['pezəntrɪ] *n*: the ~ la paysannerie, les paysans *mpl*; *(countrymen)* les campagnards *mpl*.

pease [pi:z] *adj*: ~ **pudding** purée *f* de pois cassés.

peat [pi:t] *n (U)* tourbe *f*; *(one piece)* motte *f* de tourbe. **to dig or cut** ~ extraire de la tourbe; ~ bog tourbière *f*; *(Hort)* ~ pot pot m or godet m de tourbe.

peaty ['pi:tɪ] *adj soil* tourbeux; *smell* de tourbe.

pebble ['pebl] **1 n(a)** *(stone)* caillou *m*; *(on beach)* galet *m*. *(fig)* **he's not the only ~ on the beach** il n'est pas unique au monde, il n'y a pas que lui.

(b) *(Opt)* lentille *f* en cristal de roche.

2 *cpd*: **pebbledash** *(n)* crépi m moucheté; (ut) recouvrir d'un crépi moucheté; *(Tex)* **pebbleweave (cloth)** granité *m*.

pebbly ['peblɪ] *adj surface, road* caillouteux. ~ **beach** plage *f* de galets.

pecan [pɪ'kæn] **n** *(nut)* (noix *f*) pacane *f*; *(tree)* pacanier *m*.

peccadillo [,pekə'dɪləʊ] *n* peccadille *f*, vétille *f*.

peccary ['pekərɪ] n pécari *m*.

peck[1] [pek] **1** *n* (a) *[bird]* coup m de bec.

(b) *(hasty kiss)* bise *f*. **to give sb a ~ on the cheek** donner à qn une bise sur la joue.

2 *vt [bird] object, ground* becqueter, picoter; *food* picorer; *person, attacker* donner un coup de bec à. **to ~ a hole in sth** faire un trou dans qch à (force de) coups de bec; **the bird ~ed his eyes out** l'oiseau lui a crevé les yeux à coups de bec.

3 *vi*: **the bird ~ed at him furiously** l'oiseau lui donnait des coups **de bec furieux; the bird ~ed ut the bread l'oiseau** picora le pain; *[person]* **to ~ at one's food** manger du bout des dents, chipoter'; **~ing order.** *(US)* ~ **order** *[birds]* ordre *m* hiérarchique; *(fig)* hiérarchie *f*, ordre *m* des préséances.

peck[2] [pek] *n (Measure)* picotin *m*. **a ~ of troubles** bien des ennuis.

pecker ['pekər] n *(a)* *(Brit)* **to keep one's ~ up*** ne pas se laisser abattre or démonter. **(b)** (*: *US: penis*) quéquette* *f*, verge *f*.

peckish* ['pekɪʃ] *adj* qui a de l'appétit, qui a envie de manger. **I'm feeling** ~ j'ai la dent*, je mangerais bien un morceau.

pectin ['pektɪn] **n** pectine *f*.

pectoral ['pektərəl] **1** *adj* pectoral. 2 *n* pectoral m *(ornement)*.

peculate ['pekjʊleɪt] *vi* détourner des fonds (publics).

peculation [,pekjʊ'leɪʃən] n détournement m de fonds (publics), péculat *m*.

peculiar [pɪ'kju:lɪər] *adj* (a) *(odd)* bizarre, curieux, étrange. a **most ~ flavour un goût très curieux or bizarre; he'a rather ~ il est un** peu bizarre, il est plutôt excentrique; **it's really most ~! c'est** vraiment très biie! or curieux! or étrange!

(b) *(special)* **particulier.** spécial. **a matter of ~ importance** une question d'une importance particulière.

(c) *(belonging exclusively)* particulier. **the ~ properties of this drug** les propriétés particulières de ce médicament; **the region has its ~ dialect cette** région a son dialecte particulier or son propre dialecte; ~ **to** particulier à, propre à; **an animal ~ to Africa un animal** qui n'existe qu'en Afrique; **it is a phrasa ~ to him c'est une** expression qui lui est particulière or propre.

pecu liarity [pɪ,kjʊlɪ'ærɪtɪ] *n* **(a)** *(distinctive feature)* particularité *f*, trait **distinctif. it has the ~ that** cela a or présente la particularité de +*infin*; *(on passport etc)* **'special peculiarities'** 'signes particuliers'.

(b) *(oddity)* bizarrerie *f*, singularité *f* *(liter)*. **she's got her little peculiarities elle a ses** petites manies; **there is some ~ which I cannot define il y a** quelque chose d'étrange *or* de bizarre que je n'arrive pas à définir.

peculiarly [pɪ'kju:lɪəlɪ] *adv* (a) *(specially)* particulièrement.

(b) *(oddly)* étrangement, singulièrement.

pecuniary [pɪ'kju:nɪərə] *adj* **pécuniaire,** financier. ~ **difficulties** *ennuis mpl* d'argent, embarras *mpl pécuniaires*.

pedagogic(al) [,pedə'gɒdʒɪk(əl)] *adj* pédagogique.

pedagogue ['pedəgɒg] *n* pédagogue *mf*.

pedagogy ['pedəgɒgɪ] *n* **pédagogie** *f*.

pedal ['pedl] **1 n** *(all types)* **pédale** *f*. *[piano]* **loud ~ pédale** forte or de droite; **soft ~ pédale douce** *or* **sourde** *or* **de gauche**; *V* **clutch** *etc*.

2 *cpd*: **pedal bicycle** bicyclettefà **pédales; pedalbin** poubelle *f* à pédale; **pedalboat pédalo** *m*; **pedalcar** voiture *f* à pédales; **pedal cycle** bicyclette *f* **à Pédales; pedal cyclist cycliste** *mf*; **pedal pushers** (pantalon *m*) corsaire *m*.

3 *vi [cyclist]* **Pédaler. ha ~led through the tow" il a traversé** la ville (à bicyclette); *V* **soft**.

4 *vi machine, cycle* appuyer sur la or les pédale(s) de.

pedalo ['pedələʊ] **n pédalo m.**

pedant ['pedənt] **n** pédant(e) *m(f)*.

padantic [pɪ'dæntɪk] *adj* pédant, pédantesque *(liter)*.

pedantically [pɪ'dæntɪkəlɪ] *adv* de façon **pédante,** avec **pédantisme.**

pedantry ['pedəntrɪ] *n* **pédantisme** *m*, **pédanterie** *f* *(liter)*.

peddle ['pedl] **1** *vi* faire du colportage. 2 *vt goods* colporter; *(fig pej) gossip* colporter, répandre; *ideas* propager; *drugs* faire le trafic de.

peddler ['pedlər] *n* **(a)** *(esp US)* **= pedlar. (b)** *[drugs]* revendeur *m*, -euse *f*.

pederast ['pedəræst] *n* **pédéraste** *m*.

pederasty ['pedəræstɪ] *n* **pédérastie** *f*.

pedestal ['pedɪstl] **1 n** piédestal m, socle *m*; *(fig)* piédestal. *(fig)* **to put or set sb on a ~ mettre** qn sur un piédestal. 2 *cpd*: **pedestal desk bureau** *m* **ministre** *inv*; **pedestal tabla** guéridon m.

pedestrian [pɪ'destrɪən] **1** n piéton m.

2 *adj style, speech* prosaïque, plat, terre à terre *inv*; *exercise, activity* (qui se fait) à pied, pédestre.

3 *cpd*: *(Brit)* **pedestria" crossing** passage *m* pour piétons, passage clouté; *(Brit)* **pedestrian precinct** zone piétonnière; **pedestrian traffic** piétons *mpl*; **pedestrian traffic is increasing here** les piétons deviennent de plus en plus nombreux ici; 'pedestrian **traffic only'** 'réservé aux piétons'.

padestrianization [pɪ,destrɪənaɪ'zeɪʃən] n transformation *f* en zone piétonnière (of de), création *f* d'une or de zone(s) piétonnière(s).

pedestrianire [pɪ'destrɪə,naɪz] *vt area* transformer en zone piétonnière.

pediatric *etc* **= paediatric** *etc*.

pedicab ['pedɪkæb] n cyclo-pousse *m* (à deux places).

pedicure ['pedɪkjʊər] n (a) *(treatment)* **pédicurie** *f*, podologie *f*, *soins mpl* du pied or des pieds (donnés par un pédicure). **to have a** ~ se faire soigner les pieds *(par un pédicure)*. **(b)** *(chiropodist)* pédicure *mf*.

pedigree ['pedɪgri:] **1 n (a)** *(lineage)* *[animal]* pedigree *m*; *[person]* ascendance *f*, lignée *f*, **to be proud of one's ~ être fier** de son ascendance **or de** sa lignée.

(b) *(tree)* *[person,* animal] **arbre** *m* généalogique.

(c) *(document)* *[dogs, horses etc] pedigree m*; *[person]* pièce *f or* document *m* généalogique.

2 *cpd dog, cattle* de (pure) race.

pediment ['pedɪmənt] n fronton *m*.

pedlar ['pedlər] **n** *(door to door)* colporteur m; *(in street)* camelot m.

pedology [pɪ'dɒlədʒɪ] n pédologie *f*.

pedological [,pi:də'lɒdʒɪkl] *adj* pédologique.

pedologist [pɪ'dɒlədʒɪst] *n* pédologue *mf*.

pedometer [pɪ'dɒmɪtər] *n* podomètre m.

pedophile *etc* **= paedophile etc.**

pee‡ [pi:] **1** *vi* pisser:, faire pipi*. 2 n **pisse‡** *f*, pipi' *m*.

peek [pi:k] **1** *n* **coup** *m* d'œil *(furtif)*. **to take a ~ ut jeter un** coup d'œil (furtif) à or sur; **~-a-boo! coucou!**; *(US)* **peek-a-boo* blouse** corsage *m* **semi-transparent.** 2 *vi* jeter un coup **d'œil (furtif)** *(at* sur, à).

peel [pi:l] **1** n *[apple, potato]* pelure *f*, épluchure *f*; *[orange]* écorce *f*, peau *m*; *(Culin, also in drink)* zeste *m*; *(also* **candied ~)** écorce confite.

2 *vt fruit* peler, éplucher; *potato* éplucher; *stick écorcer; shrimps* décortiquer, éplucher. **to keep one's eyes ~ed‡ ouvrir l'œil*,** faire **gaffe‡;** keep **your eyes ~ed** for a signpost! ouvre **l'œil*** et tâche d'apercevoir **un** panneau!

3 *vi [fruit]* se peler; *[paint]* s'écailler; *[skin]* peler.

◆**peel away 1** *vi [skin]* peler; *(Med)* se desquamer; *[paint]* s'écailler; *[wallpaper]* se décoller.

2 *vt sep rind, skin* peler; *film, covering* détacher, décoller.

● **peel back** *vt sep film, covering* détacher, décoller.

◆**peel off 1** vi **(a) = peel away 1. (b)** *(leave formation, group etc) [plane]* s'écarter de la formation; *[motorcyclists etc]* se détacher du groupe (or du cortège *etc*) en virant **to peel off from s'écarter** de; se détacher en virant de. 2 *vt* (a) **= peel away 2. (b)** *(fig)* **to peel off one's clothes*** enlever ses vêtements, se déshabiller.

peeler ['pi:lər] n (a) (gadget) (couteau-)épluchueur m; *(electric)* épluchueur électrique. **(b)** *(Brit++: policeman)* sergent *m* de ville. **(c)** (‡ *US: stripper*) strip-teaseuse *f*.

peelie-wally‡ [,pi:lɪ'wælɪ] *adj* *(Scot)* chétif, souffreteux.

peeling ['pi:lɪŋ] **1 n (a)** [face *etc]* (Med) desquamation *f*; *(cosmetic trade)* peeling *m*. **(b)** ~s *[fruit, vegetables]* pelures *fpl*, épluchures *fpl*. 2 *adj skin* qui pèle; *wallpaper* qui se décolle; *paint* qui s'écaille.

peep' [pi:p] **1 n (a)** coup *m* d'œil, regard furtif. **have a ~! jette** un coup d'œil!, regarde vite!; **to have or take a ~ at sth** jeter un coup d'œil à or sur qch, regarder qch furtivement or à la dérobée; **she had** a ~ at her **present** elle a jeté un (petit) coup **d'œil** à son cadeau; **to get** *or* **have a ~ at the exam papers** jeter un (petit) coup d'œil discret sur les sujets d'examen.

(b) *[gas]* **veilleuse** *f*, (toute) petite **flamme.** a ~ of light showed **through the curtains** un rayon de lumière filtrait entre les rideaux.

2 *cpd*: **peep-bo! coucou!; peephole** *(gen)* trou *m* (pour épier); *(in front door etc)* œil *m* de porte, espion *m*; **Peeping Tom voyeur** *m*; **peep show (box)** visionneuse *f*; *(pictures) vues fpl* stéréoscopiques; *(fig)* spectacle osé **or** risqué; **peeptoe shoe/sandal** chaussure *f*/sandale *f* à bout découpé.

3 vi jeter un coup **d'œil,** regarder furtivement. **to ~** at sth jeter **un coup d'œil à** qch, regarder qch furtivement; **she ~ed into the box** elle a jeté un coup **d'œil** or elle a regardé furtivement à l'intérieur de la boite; **he was ~ing at us from behind a tree** il nous regardait furtivement or à la dérobée de derrière un arbre; **to ~ over a wall** regarder furtivement pardessus un mur, passer la tête pardessus un mur; **to ~ through a window regarder** furtivement **or jeter** un coup **d'œil par** la fenêtre; **I'll just go and ~ dow" the stairs ie** vais seulement jeter un coup **d'œil** dans l'escalier.

● **peepSout 1** *vi [person]* se montrer, apparaitre. **she was peeping out from behind the curtains** elle passait le nez de derrière les rideaux; **the su" peeped out f rom behind the clouds le** soleil s'est montré entre les nuages.

2 *vt*: **she peeped her head out elle a** passé la tête.

peep[2] [pi:p] **1** *n [bird]* pépiement *m*, piaulement *m*; *[mouse]* petit cri aigu. **one ~ out of you and I'll send you to bed!‡** si tu ouvres la bouche je t'envoie te coucher! 2 *vi [bird]* pépier, piauler; *[mouse]* pousser de petits cris aigus.

peepers‡ ['pi:pəz] *npl* quinquets: *mpl*.

peer[1] [pɪər] *vi (look)* **to ~ at sb** regarder qn; *(inquiringly)* regarder qn d'un air interrogateur; *(doubtfully)* regarder qn d'un air dubitatif; *(anxiously)* regarder *qn* d'un *air* inquiet; *(short-sightedly) regarder* **qn avec des yeux de myope; to ~ at a book/photograph** scruter (du regard)' or regarder attentivement un livre/une photographie; **she ~ed into the room** elle regarda dans la pièce d'un air interrogateur

or **dubitatif** *etc*; **to ~ out of the window/over the wall** regarder par la fenêtre/par-dessus le mur d'un air interrogateur *etc*; **to ~** into sb's **face regarder qn d'un air interrogateur** *etc*, dévisager qn, **she ~ed around over her spectacles elle** regarda autour d'elle pardessus ses lunettes.

peer[2] [pɪəʳ] **1** *n* **(a)** (*social equal*) pair *m*. **tried/accepted by his ~s** jugé/accepté par ses pairs.

(b) (*liter: in achievement etc*) *égal(e) m(f)*. **it will not be easy to find her ~ il** sera **difficile** de trouver son égale or sa pareille, as a **musician he has no ~** comme musicien il est hors pair *or* **il n'a pas** son pareil

(c) (*noble: also* **~ of the realm**) pair m (du royaume); *V* **life.**

2 **cpd: (Social) peer group pairs** *mpl*.

peerage ['pɪərɪdʒ] *n* (*rank*) pairie *f*; (*collective: the peers*) pairs *mpl*, noblesse *f*; (*list of peers*) nobiliaire m. **to inherit a ~** hériter d'une pairie, **to be given a ~ être** anobli; **Vlife.**

peeress ['pɪərɪs] *n* pairesse *f*.

peerless ['pɪəlɪs] *adj* **sans** pareil, sans égal.

peeve* [pi:v] **1** ut mettre en rogne'. 2 n: **pst ~** bête *f* **noire** (*fig*).

peeved* [pi:vd] *adj* **fâché,** irrité, en rogne*

peevish ['pi:vɪʃ] *adj* **grincheux,** maussade; *child grognon,* de mauvaise humeur

peevishly ['pi:vɪʃlɪ] *adv* **maussadement,** avec maussaderie, avec (mauvaise) humeur

peevishness ['pi:vɪʃnɪs] *n* **maussaderie** *f*, mauvaise humeur.

peewee* ['pi:wi:] (*US*) **1** *adj* minuscule. 2 n (*child*) petit bout m de chou*, enfant m haut comme trois pommes'.

peewit ['pi:wɪt] *n* vanneau m.

peg [peg] **1** *n* **(a)** (*wooden*) cheville *f*; (*metal*) fiche *f*; (*for coat, hat*) patère *f*; (*tent* **~**) piquet m; (*Climbing*) piton m; *[violin]* cheville, *[cask]* fausset m; (Croquet) piquet; (*fig*) prétexte *m*, excuse *f*. (*Brit*) **clothes ~** pince *f* à *linge*; (*Brit*) **to buy** a **dress off the ~** acheter une robe **de** prêt-à-porter *or* deconfection; **I bought this off the ~** c'est du prêt-à-porter, j'ai acheté *ça* tout fait (*V also* **off**); (*Climbing*) **to** usa **~s** pitonner; (*fig*) **to take sb down a ~ (or two)** *remettre* qn à sa place, rabattre or rabaisser le caquet à qn, (*fig*) a **~ to hang a complaint** on un prétexte de plainte, un prétexte or une excuse pour se plaindre; *V* **level,** square.

(b) (*Brit*) **a ~ of whisky un** whisky-soda.

2 *cpd*: **pegboard** panneau **alvéolé; pegleg‡** jambe *f* **de** bois, pilon *m*; (*US*) **peg pants** ≃ pantalon m fuseau.

3 *ut* (a) (*gen*) **fixer** à laide de fiches (or de piquets *etc*); (*Tech*) cheviller **to ~ clothes** fout), **on the line** étendre du linge sur la corde (**à** laide de **pinces**).

(b) (*Econ*) *prices, wages* bloquer. **to ~ prices** *etc* **to sth lier** les prix *etc* à qch

(c) (*Climbing*) pitonner

◆**peg away‡** *vi* **bosser:. he is pegging away at his maths il** pioche* ses maths.

● **psg down** *ut sep* (a) *tent* fixer avec des piquets

(b) (*fig*) **I pegged him down to saying how much he wanted for it/to £10** an **hour** j'ai réussi à le décider à fixer son **prix**/à accepter 10 livres de l'heure

● **peg out 1** vi (**‡**: *die*) claquer , casser sa pipe'.

2 *ut sep piece of land* piqueter, délimiter, *V also* **peg 3a.**

Pegasus ['pegəsəs] *n* Pégase *m*.

pejoration [,pi:dʒə'reɪʃən] *n* **péjoration** *f*.

pejorative [pɪ'dʒɒrɪtɪv] *adj* péjoratif

peke* [pi:k] *n abbr of* **pekin(g)ese.**

Pekin [pi:'kɪn] *n*, **Peking** [pi:'kɪŋ] *n* Pékin.

Pekin(g)ese [,pi:kɪ'ni:z] *n* pékinois m (*chien*).

Pekinologist [,pi:kə'nɒlədʒɪst] *n* sinologue *mf* (*Pol*).

pekoe ['pi:kəʊ] *n* (thé *m*) pekoe m.

pelagic [pɪ'lædʒɪk] *adj* pélagique.

pelargonium [,pelə'gəʊnɪəm] *n* pélargonium m.

pelf [pelf] *n* (*pej*) lucre m (*pej*), richesses *fpl*.

pelican ['pelɪkən] **1** *n pélican m.* 2 *cpd*: (*Brit*) **pelican crossing** passage m pour piétons (*commandé par des feux de circulation*).

pellagra [pə'leɪgrə] n pellagre *f*.

pellet ['pelɪt] *n [paper, bread]* boulette *f*; (*for gun*) (grain m de) plomb m; (*Med*) **pilule** *f*; *[owl etc]* boulette (de résidus **regorgés**); *[chemicals]* pastille *f*.

pell-mell ['pel'mel] *adv* pêle-mêle, en désordre, en vrac

pellucid [pe'lu:sɪd] *adj* pellucide (*liter*), transparent: (*fig*) style clair, limpide *mind* lucide, clair

pelmet ['pelmɪt] *n* (*wooden*) lambrequin *m*; (*cloth*) cantonnière *f*.

Peloponnese [,peləpə'ni:s] n: **the ~** le Péloponnèse.

Peloponnesian [,peləpə'ni:ʃən] *adj* péloponnésien. **the ~ War** la guerre du Péloponnèse.

pelota [pɪ'ləʊtə] n pelote *f* basque.

pelt[1] [pelt] **1** *vt* bombarder cribler *(with* de) **to ~ sb with stones** lancer une volée *or* **une** grêle **de** pierres **à** qn; to **~ sb with arrows** cribler qn de flèches, **to ~ sb with tomatoes** bombarder qn de tomates.

2 vi **(a) the rain is** *or* **it's ~ing (down)*, it's ~ing with rain*** il tombe des cordes', il pleut à torrents or à seaux; **~ing rain** pluie battante.

(b) (*: *run*) courir à toutes jambes, galoper'. **to ~ down the street** descendre la rue au **grand galop** or à fond de train or à toute **blinde‡.**

3 n (at) **full ~** à toute vitesse, à fond de train.

pelt[2] [pelt] n (*skin*) peau *f*; (*fur*) fourrure *f*.

pelvic ['pelvɪk] *adj* pelvien **~ floor** plancher m pelvien; **~ girdle ceinture** *f* pelvienne

pelvis ['pelvɪs] *n* bassin *m*, **pelvis** *m*.

pem(m)ican ['pemɪkən] *n* pemmican *m*.

pen[1] [pen] **1** *n* plume *f*; (*ball-point*) stylo m *à* bille; (*felt-tip*) (crayon *m*) feutre *m*; (*fountain* **~**) stylo he's **usually too lazy to put ~ to paper** il est généralement trop paresseux pour prendre la plume or pour **écrire; don't put ~ to paper till you're quite sure ne faites** rien **par écrit** avant **d'être certain; to run** *or* **put one's ~ through sth** barrer or rayer qch (d'un trait de plume); **to live by one's ~ vivre** de sa plume; *V* **quill stc.**

2 *cpd*: **pen-and-ink drawing** dessin *m à la* plume; (*Brit*) **pen-friend** correspondant(e) *m(f)*; **penholder** porte-plume m *inv*; **penknife canif** *m*; **penmanship** calligraphie *f*; **pen name** pseudonyme m (littéraire), **pen nib bec** *m* **de** plume; (*pej*) **pen-pusher** gratte-papier* *m inv*, rond-de-cuir' m, **penpushing (travail m d'écritures** *fpl*; **penwiper** essuie-plume m *inv*.

3 *ut letter écrire; article rédiger.*

pen[2] [pen] (*vb: pret* **penned**, *ptp* **penned** *or* **pent**) **1** *n [animals]* parc m, enclos m; (*also* **play~**) parc (d'enfant), (*also* **submarine ~**) abri m de sous-marins. 2 *ut* (*also* **~ in. ~ up**) *animals* parquer, *people* enfermer, parquer (*pej*).

pen[3] [pen] *n* (*Orn*) **cygne** m femelle.

pen[4]**‡** [pen] *n* (*US abbr of* **penitentiary a**) taule‡ *f or* tôle‡ *f*, trou‡ *m*.

penal ['pi:nl] *adj law, clause* pénal; *offence* punissable. **~ code** code pénal; **~ colony, ~ settlement** colonie *f* pénitentiaire, (*Jur*) **~ servitude (for life) travaux** forcés (à perpétuité)

penalization [,pi:nəlaɪ'zeɪʃən] *n* sanction *f*, pénalité *f*; (Sport) pénalisation *f*.

penalize ['pi:nəlaɪz] *ut (a)* (*punish*) *person* pénaliser, infliger une pénalité *à; action, mistake* pénaliser, (*Sport*) *player, competitor* pénaliser, **infliger** une pénalisation **à. he was ~d for refusing il a été pénalisé** *pour son* refus; (*Sport*) **to be ~d for a foul être** pénalisé or recevoir une pénalisation pour une infraction

(b) (*handicap*) handicaper, désavantager. **he was greatly ~d by his deafness il était sérieusement handicapé par sa surdité; the rail strike ~s those who haven't got a car** la grève des chemins de fer touche les gens qui n'ont pas de voiture.

penalty ['penəltɪ] *n* (*punishment*) pénalité *f*, *peine f*; (*fine*) amende *f*; (*Sport*) pénalisation *f*; (*Ftbl etc*) *penalty m.* **'~ for breaking these rules: £10'** 'pénalité pour infraction au règlement: 10 **livres'; the ~ for this crime is 10 years' imprisonment** pour ce crime la peine est 10 ans de réclusion, on **~ of sous psine de; under ~ of death** sous peine de mort; **the ~ for not doing this is si on** ne fait pas cela la pénalité est . . . (*fig*) **to psy tha ~** supporter les conséquences, (*fig*) **to psy the ~ of wealth** payer la rançon de la fortune, (*in games*) **a S-point ~ for a wrong answer une pénalisation** or une amende de 5 points pour chaque erreur.

2 *cpd*: (*Ftbl*) **penalty area, penalty box** surface *f* de réparation; (*Jur*) **penalty clause** clause *f* pénale; (*Rugby etc*) **penalty goal** but m sur pénalité; **penalty kick** (*Ftbl*) penalty m; (*Rugby*) coup *m* de pied de pénalité, (*Ftbl*) **psnalty spot** point m de réparation

penance ['penəns] *n* (*Rel, fig*) pénitence *f* (*for* de, pour). **to do ~ for faire** pénitence de or pour

pence [pens] *n* (a) *pl of* **penny. (b) one (new) ~*** un (nouveau) penny.

penchant ['pɑ̃:ʃɑ̃:ŋ] *n* penchant m (*for* pour), inclination *f* (*for* pour).

pencil ['pensl] **1** *n* **(a) crayon** *m*. **to write in ~ écrire** au crayon, **coloured ~** crayon de couleur: **(eyebrow) ~** crayon **à sourcils:** *V* **indelible, lead**[2]**, propel** *e t c* .

(b) a ~ of light shone from his torch sa lampe (de poche) projetait un pinceau lumineux

2 *cpd* **nete, line, mark au crayon. pencil box** plumier m; **pencil case trousse** *f (d'écolier);* **pencil drawing** dessin m au crayon, crayonnage m; **pencil rubber** gomme *f* (à crayon), **pencil sharpener** taille-crayon *m*.

3 *vt note* crayonner, écrire au crayon **to ~ one's eyebrows se** faire les sourcils (au crayon)

◆**pencil in** *ut sep (lit) note* crayonner, écrire au crayon; (*fig*: note *provisionally*) marquer comme possibilité. (*fig*) **I have pencilled it in for November 6th** je l'ai marqué **comme** possibilité pour le 6 novembre

pendant ['pendənt] *n* (on *necklace*) **pendentif** *m*; (*earring*) pendant m (d'oreille), (*ceiling lamp*) lustre *m*; (on chandelier *etc*) pendeloque f.

pendency ['pendənsɪ] *n* (*Jur*) **during the ~ of the action** *en* **cours** d'instance

pending ['pendɪŋ] **1** *adj business, question* pendant, en suspens, en souffrance; (*Jur*) *case* pendant, en instance. **the ~ tray** le casier des **affaires** en souffrance; **other matters ~ will be dealt with next week** les affaires en suspens seront réglées la semaine prochaine

2 *prep* en attendant.

pendulous ['pendjʊləs] *adj* (a) (*hanging*) *lips, cheeks, nest* pendant; *flowers* pendant, qui retombe. **(b)** (*swinging*) *movement* de balancement, oscillant

pendulum ['pendjʊləm] *n* **(a)** (*gen*) pendule *m*; *[clock]* balancier *m*. (*fig*) **the swing of the ~ will bring the socialists back to power** le mouvement du pendule ramènera les socialistes au pouvoir.

(b) (*Climbing*) pendule m.

Penelope [pə'neləpɪ] *n* Pénélope *f*.

peneplain, peneplane ['pi:nɪplem] *n* peneplaine *f*.

penetrable ['penɪtrəbl] *adj* pénétrable.

penetrate ['penɪtreɪt] **1** *vt* pénétrer (dans). **the bullet ~d his heart** la balle lui a pénétré le cœur *or* lui est entrée dans le cœur; **to ~ a forest** pénétrer dans or entrer dans une forêt; **to ~ enemy territory** pénétrer en or entrer en territoire ennemi; **the car's lights ~d the darkness** les phares de la voiture perçaient l'obscurité; **the sound ~d the thick walls** le brun passait par l'épaisseur des murs, **to ~ a mystery/sb's mind** pénétrer or comprendre un mystère/les pensées de qn; to **~ sb's disguise** percer le déguisement de

an; **to ~** sb's **plans** pénétrer or découvrir les plans de qn; *(Pol)* **subversive elements have ~d the party** des éléments subversifs se sont infiltrés dans le parti; (Comm) **they managed to ~ the sugar market ils** ont réussi à s'infiltrer dans le marché du sucre.

2 **vi: to ~ (into)** *[person, flames]* **pénétrer** (dans); *[light, water]* pénétrer (dans), **filtrer** (dans); **to ~ through traverser; the sound ~d into the deepest dungeons** le bruit parvenait or arrivait jusqu'aux cachots les plus éloignés.

penetrating ['penɪtreɪtɪŋ] *adj* **(a)** *wind, rain* pénétrant; *cold* pénétrant, mordant: *sound, voice* pénétrant, perçant: *look* pénétrant, perçant.

(b) *(acute, discerning) mind, remark* pénétrant, perspicace; *person, assessment* clairvoyant, perspicace, intelligent.

penetratingly ['penɪtreɪtɪŋlɪ] *adv* **(a)** *speak, shriek* d'une voix perçante. **(b)** *assess, observe* avec pénétration, avec perspicacité, avec intelligence.

penetration [ˌpenɪ'treɪʃən] *n (U)* pénétration *f (also Comm: of markets)*; *(discernment)* pénétration *f*, perspicacité *f*.

penetrative ['penɪtrətɪv] *adj* pénétrant.

penguin ['peŋgwɪn] n manchot *m*; *(generic term)* pingouin m.

penicillin [ˌpenɪ'sɪlɪn] *n* pénicilline *f*.

peninsula [pɪ'nɪnsjʊlə] n péninsule *f*.

peninsular [pɪ'nɪnsjʊlə'] *adj* péninsulaire. **the P~ War** la guerre *(napoléonienne)* d'Espagne.

penis ['pi:nɪs] **n** pénis *m*. *(Psych)* **~ envy** revendication subconsciente du phallus.

penitence ['penɪtəns] *n* pénitence *f*, repentir m.

penitent ['penɪtənt] *adj*, **n** pénitent(e) *m(f)*.

penitential [ˌpenɪ'tenʃəl] **1** *adj* contrit. *(Rel)* **~ psalm** psaume m de la pénitence or pénitentiel. 2 n (code) pénitentiel *m*.

penitentiary [ˌpenɪ'tenʃərɪ] *n* **(a)** *(US: prison: also* **state ~)** prison *f*, (maison *f*) centrale *f*. **(b)** *(Rel) (cleric)* pénitencier m; *(tribunal)* pénitencerie *f*.

penitently ['penɪtəntlɪ] *adv* d'un air or **d'un** ton contrit.

pennant ['penənt] *n (Sport etc, also on car. bicycle)* fanion *m*: *(Naut)* flamme *f*, guidon *m*.

penniless ['penɪlɪs] *adj* **sans le sou, sans ressources. he's quite ~** il n'a pas le sou, il est sans le sou or sans ressources; **she was left ~** elle s'est retrouvée sans le sou or sans ressources.

Pennine ['penaɪn] n: the **~s**, the **~** Range les **Pennines** *fpl, la* chaîne Pennine.

pennon ['penən] **n** flamme *f*, banderole *f*; *(Naut) flamme*, guidon m.

Pennsylvania [ˌpensɪl'veɪnɪə] **n** Pennsylvanie *f*. **in ~ eu** Pennsylvanie; **~ Dutch** *(people)* Allemands *mpl* de Pennsylvanie; ([an-guage) dialecte m des Allemands de Pennsylvanie.

penny ['peʊɪ] **1** *n, pl* **pence** *(valeur)*, **pennies** *(pièces)* penny m *(avant 1971, douzième du shilling; depuis 1971, centième de la livre)*. **one old/new ~** un ancien/un nouveau penny; **it costs 5 pence** cela coûte 5 pence; **I have 5 pennies** j'ai 5 pennies, j'ai 5 pièces de un penny; **one ~ in the pound** = **un centime** le franc; *(fig)* **they are two** or ten a **~** on en trouve partout: *(fig)* **nobody was a ~ the worse** personne n'en a souffert, cela n'a fait de tort à personne; *(fig)* **he is not a ~ the wiser (for it) il n'en sait** pas plus long qu'avant, **il n'est** pas plus avancé*; **he made or earned a quick ~ or two il s'est vite** fait un peu d'argent; **he hasn't a ~ (to his name), he hasn't got two pennies to rub together il est sans le sou, il n'a** pas un sou vaillant, il n'a pas le sou or un radis:; **he didn't get a ~** il n'a pas eu un sou; **(a) ~ for your thoughts!** à quoi pensez-vous?; **the ~ has dropped*** il **a (or j'ai** *etc*) enfin pigé*?:, ça **y est!:, ça a** fait **tilt!:**; *(fig)* **he keeps turning up like a bad ~** pas moyeu de se débarrasser de lui; *(Prov)* a **~ saved is a ~ gained un** sou est un sou; (Prou) in **for a ~ in for a pound (au point où on en** est) autant faire les choses jusqu'au bout; *(Prov)* **take care of the pennies and the pounds will take care of themselves** les petits ruisseaux font les grandes rivières *(Prov)*, il n'y a pas de petites **économies; Vhonest, pretty, spend etc.**

2 cpd *book, pencil* de deux **sous. penny-a-liner*** pigiste *mf, journaliste mf à* la pige *or à* deux *sous à la ligne*; *(Brit)* **penny dreadful** *roman m à* deux *sous*, (petit) roman *à sensation*; *(Brit)* **penny farthing (bicycle)** bicycle m; **penny-in-the-slot machine** *(for amusements)* machine *f* à sous; *(for selling)* distributeur m automatique; **penny-pinching** *(n)* économies *fpl* de bouts de chandelle; *(adj) person* qui fait des économies de bouts de chandelle; **pennyweight** un gramme et demi; **penny whistle** flûteau *m*; *(Prov)* **to be ~ wise and poundfoolish** économiser un franc et eu prodiguer mille; **I want a pennyworth of sweets je voudrais** pour un penny de bonbons.

penologist [pi:'nɒlədʒɪst] *n* pénologiste *mf*, pénologue *mf*.

penology [pi:'nɒlədʒɪ] *n* pénologie *f*.

pension ['penʃən] **1** *n (a) (state payment)* pension *f*. **(old age) ~** pension vieillesse (de la Sécurité sociale); **retirement ~** (pension de) retraite *f*; **war/widow's/disablement ~** pension de guerre/de veuve/d'invalidité; *V* **eligible.**

(b) *(Ind: from company etc)* retraite *f*. **he retired at 60 but got no ~ il s'est retiré à 60 ans mais n'a pas** touché de retraite; **it is possible to retire** on a **~ at** 55 il est possible de toucher une retraite à partir de 55 ans.

(c) *(to artist, former servant etc)* pension *f*.

2 **cpd: pension book livret** m de retraite; **pension fund** fonds m *vieillesse*, assurance *f vieillesse*; *(Ind)* **pension scheme** caisse *f* de retraite.

3 *vt* pensionner, attribuer une pension à.

***pension off** *vt sep mettre à la* retraite.

pensionable ['penʃnəbl] *adj post* qui donne droit à une pension. to **be of ~ age avoir** (atteint) l'âge de la retraite.

pensioner ['penʃənə'] *n (also* **old age ~)** retraité(e) *m(f)*; *(any kind of pension)* pensionné(e) *m(f)*; *(also* war **~)** militaire retraité, *(disabled)* invalide *m* de *guerre*.

pensive ['pensɪv] *adj person, look* pensif, songeur; *music etc* méditatif.

pensively ['pensɪvlɪ] *adv* pensivement, **d'un** air or d'un ton pensif or songeur.

pent [pent] **1** *ptp of* **pen²**. 2 *adj (liter)* emprisonné. **3** *cpd:* **pent-up** *emotions, rage* refoulé, réprimé; *energy* refoulé, contenu; **she was very pent-up** elle était très tendue or sur les nerfs.

pentacle ['pentəkl] *n* pentacle m.

pentagon ['pentəgən] *n* pentagone *m*. *(US)* **the P~** le Pentagone.

pentagonal [pen'tægənl] *adj* pentagonal.

pentagram ['pentəgræm] n pentacle m.

pentahedron [ˌpentə'hi:drən] *n* **pentaèdre** *m*.

pentameter [pen'tæmɪtə'] *n* pentamètre *m*; *V* **iambic.**

Pentateuch ['pentətju:k] *n* Pentateuque *m*.

pentathlon [pen'tæθlən] *n* pentathlon m.

pentatonic [ˌpentə'tɒnɪk] *adj* pentatonique.

Pentecost ['pentɪkɒst] *n* Pentecôte *f*.

Pentecostal [ˌpentɪ'kɒstl] *adj* de (la) Pentecôte.

Pentecostalism [ˌpentɪ'kɒstlɪzəm] *n* Pentecôtisme *m*.

Pentecostalist [ˌpentɪ'kɒstlɪst] **1** *n* Pentecôtiste *mf*. 2 *adj* pentecôtiste.

penthouse ['penthaʊs] *n* **(a)** *(also* **~ flat or apartment)** appartement *m* de grand *standing (construit sur le toit d'un immeuble)*. **(b)** *(Archit)* auvent m, abri extérieur. **~ roof** appentis m, toit m en auvent.

penultimate [pɪ'nʌltɪmɪt] 1 *adj* avant-dernier, pénultième. 2 *n (Ling)* pénultième *f*, avant-dernière syllabe.

penumbra [pɪ'nʌmbrə] *n (Astron)* pénombre *f*.

penurious [pɪ'njʊərɪəs] *adj (poor)* indigent, misérable; *(stingy)* parcimonieux, *ladre; (yielding little)* qui rend peu.

penury ['penjʊrɪ] **n** misère *f*, indigence *f*.

peon ['pi:ən] *n (in India)* péon *m*, fantassin *m*; *(in South America)* péon, journalier m.

peony (rose) ['pɪənɪ('rəʊz)] n pivoine *f*.

people ['pi:pl] **1** *n (a) (pl: persons)* gens *pl (preceding adj usu fem)*, personnes *fpl*. **old ~** les personnes âgées, les vieilles gens, les *vieux mpl*; **young ~** les *jeunes gens mpl*, les *jeunes mpl*, la jeunesse; **clever ~** les gens intelligents; **all these good ~** toutes ces bonnes gens, tous ces braves gens; **old ~ are often lonely** les **vieilles gens** sont souvent très seuls; **all the old experienced ~** toutes ces vieilles gens pleins d'expérience; **~ are more important than animals** les gens or les êtres humains sont plus importants que les animaux; a **lot of ~** beaucoup de gens or de monde, un tas de gens*; **what** a **lot of ~!** que demonde!; **the place was full of ~ il y avait** beaucoup de monde, il y avait un monde fou*; **several ~ said** . . . plusieurs personnes ont dit . . . . *(in suggesting sth)* **some ~ might prefer to wait** il y a peut-être des personnes or des gens qui préféreraient attendre; **how many ~?** combien de personnes?; **there were several English ~ in the hotel** il y avait plusieurs Anglais à l'hôtel; **they're strange ~** ce sont de drôles de gens; **I like the ~ in the hotel j'aime les gens à l'hôtel; what do you ~ think?** qu'est-ce que vous eu pensez, vous (tous)? or vous autres?: *V* **little¹, other.**

(b) *(pl: in general)* **what will ~ think?** qu'est-ce que vont penser les gens?, que va-t-on penser?; **~ say .., ou dit . . . . don't tell ~ about that!** n'allez pas raconter ça (aux gens)!; **~ get worried when they see that** ou s'inquiète quand ou voit cela, les gens s'inquiètent quand ils voient cela; **~ quarrel a lot here on se** dispute beaucoup ici.

(c) *(pl: inhabitants)* [a *country]* peuple m, nation *f*, population *f*, *[district, town]* habitants *mpl*, population. **country ~** les gens de la campagne, les populations rurales; **town ~** les habitants des *villes*, les *citadins mpl*; **Liverpool ~ are friendly** à Liverpool les gens sont gentils, les habitants de Liverpool sont gentils; **the ~ of France** les Français *mpl*; **English ~ often say** . . les Anglais disent souvent

(d) *(pl: Pol)* the **~** le peuple; government **by the ~ gouverne**ment par le peuple; **the king and his ~** le roi et ses sujets or sou peuple; **~ of the Republic!** citoyens!; **the ~ at large** le grand public; **the minister must tell the ~ the truth** le ministre doit dire la vérité au pays; **man of the ~** homme *m* du peuple; **the ~'s army** l'armée *f* populaire; **~'s democracy** démocratie *f* populaire; *(in country's name)* **P~'s Democratic Republic** République *f* populaire; **the ~'s war** la guerre du peuple; *(US)* **~'s park** jardin m public *(à usage non réglementé par le gouvernement)*; *V* **common.**

(e) *(sg: nation, race etc)* peuple m, nation *f*, race *f*. **the Jewish ~ la race juive,** les Juifs *mpl*; **the ~s of the East** les nations *de* l'Orient, les Orientaux *mpl*.

(f) *(pl: *: family)* famille *f*, parents *mpl*. **I am writing to my ~*** j'écris à ma famille; **how are your ~?* comment** va votre famille?, comment ça va chez vous?

2 *vt* peupler *(with* de).

pep* [pep] **1** *n (U)* entrain *m*, dynamisme *m*, **allant** *m*. **full of ~ très** dynamique, plein d'entrain or d'allant. **2** *cpd:* **pep pill*** excitant m, stimulant *m*; *(US Scol)* **pep rally** *réunion f des élèves avant un match interscolaire. pour encourager leur équipe;* **pep talk*** **laius*** *m* d'encouragement.

● **pep up*** **1** *vi [person]* s'animer, être ragaillardi; *[business, trade]* reprendre, remonter.

2 *vt sep person* remonter le moral à, **ragaillardir**: *party, conversation* animer: *drink, plot* corser.

peplos ['peplɒs] *n* péplum m.

pepper ['pepə'] **1 n (a)** *(spice)* poivre m. **white/black ~** poivre blanc/gris; *V* **cayenne** *etc*.

(b) (*vegetable*) poivron m **red/green ~** poivron **rouge**/vert.
2 *cpd*: **pepper-and-salt** *cloth marengo; hair* poivre et **sel**; **peppercorn** grain *m* de poivre; (*Brit*) **peppercorn rent** loyer **nominal**; **pepper gas gaz** *m* poivre; **pepper mill moulin** *m* **à** poivre; **peppermint** (*sweet*) pastille *f* de menthe; (*plant*) *menthe* poivrée, **peppermint(-flavoured) à la menthe**; **pepperpot. peppershaker** poivrier *m*, **poivrière** *f*.
3 *vt* (a) (*Culin*) poivrer. **(b)** (*fig*) bombarder (*with* de) **to ~ sb with shot** cribler qn de plombs, **to ~ sb with questions assaillir** or bombarder qn de questions.

peppery ['pepərɪ] *adj food, taste* poivré, (*fig*) *person* irascible, emporté; *speech* irrité.

peppy* ['pepɪ] *adj* (*US*) *person* (*energetic*) énergique, (*lively*) plein d'entrain, *car* nerveux

pepsin ['pepsɪn] **n** pepsine *f*.

peptic ['peptɪk] *adj* digestif (Med) **~ ulcer** ulcère m de l'estomac; **he** has a **~ ulcer** il a **un** ulcère à **l'estomac.**

peptone ['peptəʊn] n peptone *f*.

per [pɜːr] *prep* (a) par **~ annum** par **an; ~ capita** par personne, (*Econ*) **~ capita income** revenu *m* par habitant; **~** cent pour cent, **a 10 ~ cent discount/increase** un rabais/une augmentation de 10 **pour** cent, **~ diem, ~ day par jour; (US) a ~ diem of 100 dollars** une indemnité journalière de 100 dollars, **~ head** par tête, par **personne; to drive at 100 km ~ hour** rouler à 100 (km) à l'heure; **she is psid 15 francs ~ hour** on la paie 15 F (de) l'heure; 3 **francs ~ kilo 3** F le kilo; 4 **hours ~ person 4** heures par personne
(b) (*Comm*) **~ post** par la poste; **as ~ invoice** suivant facture; **as ~ usual*** comme d'habitude; (*also Jur*) **par pro** (*abbr of* **per procurationem = by proxy**) p.p.

peradventure [ˌpərəd'ventʃəʳ] *adv* (*liter*) par hasard, **d'aventure** (*liter*).

perambulate [pə'ræmbjʊleɪt] **1** *vt* parcourir (*un* terrain, *surtout en vue de l'inspecter*), 2 vi marcher, faire les cent pas.

perambulation [pəˌræmbjʊ'leɪʃən] *n* marche *f*, promenade(s) *f(pl)*, déambulation *f*.

perambulator ['præmbjʊleɪtəʳ] *n* (*Brit*: †, *frm*) voiture *f* d'enfant, landau *m*.

perborate [pə'bɔːreɪt] *n* perborate *m*.

perceive [pə'siːv] *vt* (a) (*see, hear*) *sound, light* percevoir. **(b)** (*notice*) *remarquer, apercevoir;* (*realize*) s'apercevoir de **he ~d that** il a remarqué or **s'est** aperçu que ___ (c) (*understand*) *implication, meaning* percevoir, comprendre, saisir

percentage [pə'sentɪdʒ] **1 n (a) pourcentage** *m*. **the figure is expressed as a ~** le chiffre donné est un pourcentage; **a high ~ were girls** les filles constituaient un fort pourcentage
(b) (*profit*) *pourcentage m*. **to** *get a ~ on* **sth recevoir or** toucher **un pourcentage sur** qch, (*fig*) **there's no ~ in doing that** on ne gagne rien à faire cela, il n'y a aucun avantage à faire cela.
2 *cpd*: (*Econ*) **percentage distribution** ventilation *f* en pourcentage.

perceptible [pə'septəbl] *adj sound, movement* perceptible; *difference, increase* perceptible, sensible, appréciable.

perceptibly [pə'septɪblɪ] *adv move* d'une manière perceptible; change, *increase* sensiblement.

perception [pə'sepʃən] n (a) *[sound, sight etc]* perception *f*. **one's powers of ~ decrease with age la faculté** de perception diminue avec l'âge.
(b) (*sensitiveness*) sensibilité *f*, intuition *f*; (*insight*) perspicacité *f*, pénétration *f*.
(c) (*Psych*) perception *f*.
(d) *[rents, taxes, profits]* perception *f*.

perceptive [pə'septɪv] *adj faculty* perceptueur (*f* -trice), de (la) perception; *analysis, assessment* pénétrant; *person* fin, perspicace. how **very ~ of you! vous** êtes très perspicace!

perceptiveness [pə'septɪvnɪs] *n* = **perception b.**

perch[1] [pɜːtʃ] *n* (*fish*) perche *f*.

perch[2] [pɜːtʃ] **1** *n* **(a)** *[bird]* perchoir *m*, juchoir *m*. (*fig*) **to knock sb** off his **~** détrôner qn*
(b) (*measure*) perche *f*.
2 *vi [bird]* (se) percher, *[person]* se percher, se jucher, **we ~ed in a tree to see the procession nous nous sommes** perchés dans un arbre pour voir le défilé; **she ~ed on the arm of my chair elle se** percha or se jucha sur le bras de **mon** fauteuil
3 *vt* percher, jucher. **to ~ a vase on a pedestal** percher *or* jucher un vase sur un piédestal, **we ~ed the child on the wall nous avons** perché **or** juché l'enfant **sur** le mur; **a chalet ~ed on top of a mountain** un chalet perché or juché sur le sommet d'une montagne

perchance [pə'tʃɑːns] *adv* (*liter*) (*by chance*) par hasard, d'aventure (*liter*); (*perhaps*) peut-être

percipient [pə'sɪpɪənt] 1 *adj faculty* perceptueur (*f* -trice); *person* fin, perspicace, *choice* éclairé 2 *n* personne *f* qui perçoit

percolate ['pɜːkəleɪt] **1** *vt coffee* passer **I am going to ~ the coffee** je vais passer le café; **I don't like ~d coffee je n'aime** pas le café fait dans une cafetière à pression
2 *vi [coffee, water]* passer (*through* par), (*fig*) **the news ~d through from the front** la nouvelle a filtré du front.

percolator ['pɜːkəleɪtəʳ] *n* cafetière *f* à pression; (in *café*) **percolateur** *m*, **electric ~** cafetière électrique

percussion [pə'kʌʃən] **1** *n* **(a)** (*impact; noise*) percussion *f*, choc *m*.
(b) (*Mus*) percussion *f*, batterie *f*. **2** *cpd*: **percussion bullet balle** explosive, **percussion cap** capsule fulminante; **percussion drill** perceuse *f* à percussion; (*Mus*) **percussion instrument** instrument *m* à or de percussion

percussive [pə'kʌsɪv] *adj* percutant.

perdition [pə'dɪʃən] *n* perdition *f*, ruine *f*, perte *f*; (*Rel*) *perdition*, damnation *f*.

peregrination [ˌperɪgrɪ'neɪʃən] *n* (†, *frm*) pérégrination *f*. **~s** voyage *m*, pérégrinations.

peregrine ['perɪgrɪn] *adj*: **~ falcon** faucon m pèlerin

peremptorily [pə'remptərɪlɪ] *adv* péremptoirement, **d'un** ton or d'une manière péremptoire, impérieusement

peremptory [pə'remptərɪ] *adj instruction, order* péremptoire, formel, *argument* décisif, sans réplique, *tone* tranchant, péremptoire

perennial [pə'renɪəl] *1 adj* (long *lasting, enduring*) perpétuel, éternel, (*perpetual, recurrent*) perpétuel, *continuel; plant vivace*. 2 *n* plante *f* vivace; *V* **hardy**.

perennially [pə'renɪəlɪ] *adv* (*everlastingly*) éternellement; (*continually*) perpétuellement, continuellement.

perfect ['pɜːfɪkt] **1** *adj* **(a)** *person, work of art, meal, weather, crime* parfait; *love* parfait, idéal; *harmony* parfait, complet (*f* -ète), total; *wife, hostess, teacher etc* parfait, exemplaire, modèle. no **one is ~** personne n'est parfait, la perfection n'est pas de ce monde; **his English is ~** son anglais est parfait or impeccable; **his Spanish is far from ~ son** espagnol est loin d'être parfait or laisse beaucoup **à** désirer, **it was the ~ moment to speak to him about it c'était** le moment idéal *or* le **meilleur** moment **possible** pour **lui** en, parler, (*Mus*) **~ pitch** oreille absolue; (*Gram*) **~ tense** parfait *m*; *V* **word**.
(b) (*emphatic*) véritable, parfait **he's a ~ stranger** personne ne le connait, **he's** a **~ stranger to** me il m'est complètement inconnu, **I am** a **~ stranger here** je ne **connais absolument personne ici; a ~ pest** un véritable fléau; **~ fool** un parfait **imbécile**, un imbécile **fini**.
2 *n* (*Gram*) parfait *m*. **in the ~ au parfait**
3 [pə'fekt] *vt work of art* achever, parachever, parfaire, *skill, technique mettre au* point **to** one's **French parfaire ses** connaissances de français

perfectibility [pəˌfektɪ'bɪlɪtɪ] *n* perfectibilité *f*.

perfectible [pə'fektɪbl] *adj* perfectible.

perfection [pə'fekʃən] *n* (*completion*) achèvement *m*; (*faultlessness*) perfection *f*; (*perfecting*) perfectionnement *m*. **to ~** à la perfection.

perfectionist [pə'fekʃənɪst] *adj, n* perfectionniste (*mf*).

perfective [pə'fektɪv] (*Gram*) 1 *adj* perfectif. 2 *n* [aspect] aspect perfectif; (*verb*) verbe perfectif.

perfectly ['pɜːfɪktlɪ] *adv* parfaitement.

perfidious [pɜː'fɪdɪəs] *adj* perfide, traître (*f* traîtresse).

perfidiously [pɜː'fɪdɪəslɪ] *adv* perfidement, traîtreusement; *act* en traître, perfidement.

perfidy ['pɜːfɪdɪ] *n* perfidie *f*.

perforate ['pɜːfəreɪt] *vt paper, metal* perforer, percer; *ticket* perforer, *poinçonner*. (*Comput*) **~d tape** bande *f* perforée, **'tear along the ~d line'** 'détachez suivant le pointillé'.

perforation [ˌpɜːfə'reɪʃən] *n* perforation *f*.

perforce [pə'fɔːs] *adv* forcément, nécessairement

perform [pə'fɔːm] **1** *vt* **(a)** *task* exécuter, accomplir; *duty* remplir, accomplir, s'acquitter **de**; *function* remplir; *miracle* accomplir, *rite* célébrer, (*Jur*) *contract* exécuter **to ~** an **operation** (*gen*) accomplir or exécuter une **opération**; (*Med*) pratiquer **une opération**, opérer.
(b) (*Theat etc*) *play jouer,* représenter, donner; *ballet, opera* donner, *symphony* exécuter, **jouer. to ~** a part (*in play*) *jouer or* tenir un rôle; (*in ballet*) danser un rôle (*in opera*) chanter **un** rôle **to ~ a solo/acrobatics** exécuter **un solo/un numéro** d'acrobatie.
2 *vi* (a) (gen) donner une or des représentation(s); *[actor]* jouer, *[singer]* chanter; [dancer] danser; *[acrobat, trained animal]* **exécuter un or** des numéro(s) **to ~ on the violin** jouer du violon, exécuter **un** morceau au violon: **he ~ed brilliantly as Hamlet il a** brillamment joué or interprété **Hamlet**; (*Theat*) **when we ~ed in Edinburgh** quand nous avons donné **une** *or* des représentation(s) **à** Edimbourg, quand **nous** avons joué **à Edimbourg: the elephants ~ed well** les éléphants ont bien exécuté leur numéro (*V also* **performing**).
(b) *[machine, vehicle]* marcher, fonctionner **the car is not ~ing properly** la voiture ne marche **pas** bien.
(c) (*Econ: V* **performance 1d**) **to ~ well/badly avoir** de bons/mauvais résultats avoir de **bonnes/mauvaises performances.**

performance [pə'fɔːməns] *n* **(a)** (*session, presentation*) (*Theat*) **représentation** *f*; (*Cine*) **séance** *f*; *[opera, ballet, circus]* représentation, spectacle *m*; *[concert]* **séance,** audition *f*. (*Theat*) **2 NS nightly** 2 représentations chaque **soir; 'no ~ tonight' 'ce** soir **relâche'**; (*Theat etc*) **the late ~** la dernière représentation or séance de la **journée**; (*Theat etc*) **first ~** première *f* (représentation), **the play had 300 ~s** la pièce a eu 300 **représentations**; (*Cine*) **continuous ~** spectacle permanent
(b) *[actor, singer, dancer]* interprétation *f*; *[musician]* interprétation, **exécution** *f*; *[acrobat] numéro m; [racehorse, athlete etc]* performance *f*; (*fig*) *[speaker, politician]* prestation *f*; (*Scol*) performances *fpl*. **(Sport) after several poor NS he finally managed to** après plusieurs performances *médiocres* il a **enfin** réussi à . . . . **(Sport) the team's ~ left much to be desired** la performance de l'équipe a beaucoup laissé à désirer; **his ~ of Bach was outstanding** son interprétation de Bach était tout à fait remarquable; the **pianist gave a splendid ~** le pianiste a joué de façon remarquable; **I didn't like her ~ of Giselle** je n'ai pas aimé son interprétation de Giselle; (*Scol*) **her ~ in the exam/in French ses performances à** l'examen/en français.
(c) *[machine]* fonctionnement *m*; *[vehicle]* performance f. the **machine has given a consistently fine ~** le fonctionnement de la machine s'est révélé uniformément excellent, *V* **high**.
(d) (*Econ*) *[the economy]* résultats *mpl*, comportement *m*; *[industry, factory]* performances *fpl*, rendement *m*; *[business, financial organization]* résultats, performances, *[theatre, hotel etc]*

résultats. (Fin) ~ **bond garantie** *f* de bonne fin or de bonne exécution.

(e) (*U:* **Vperform la**) exécution *f*; accomplissement *m*; célébration *f*, **in the ~ of his duties** dans l'exercice de ses fonctions.

(f) (*Ling*) performance *f*.

(g) (**: fuss*) affaire *f*, histoire* *f*. **it was a whole ~ to get her to agree to see** himi **ça a été toute une** affaire *or* **toute une** histoire* pour la décider à le voir!; what a ~! quelle affaire!, quelle **histoire!**; **it's such a ~ getting ready that it's hardly worth while going for a picnic c'est une telle affaire or une telle histoire* de tout** préparer que ça ne vaut guère la peine d'aller pique-niquer.

performative [pə'fɔ:mətɪv] *adj, n*: ~ (**verb**) (verbe *m*) performatif *m*.

performer [pə'fɔ:mər] *n* (*Theat*) (*gen*) artiste *mf*; (*actor*) interprète *mf*, acteur *m*, -trice *f*; (*pianist etc*) exécutant(e) *m(f)*, interprète; (*dancer*) interprète.

performing [pə'fɔ:mɪŋ] *adj arts, artists* du spectacle, de représentation. (in *circus etc*) ~ **seals/dogs** *etc* phoques/chiens *etc* savants.

perfume ['pɜ:fju:m] **1** *n* parfum *m*.

2 [pə'fju:m] *ut* parfumer.

perfumery [pə'fju:mərɪ] *n* parfumerie *f*.

perfunctorily [pə'fʌŋktərɪlɪ] *adv bow, greet* négligemment; *answer, agree* sans conviction, pour la forme; *perform* avec négligence, sommairement, par-dessous la jambe.

perfunctory [pə'fʌŋktərɪ] *adj nod, bow, greeting* négligent, pour la forme; *agreement,* superficiel, fait pour la forme.

pergola ['pɜ:gələ] *n* pergola *f*.

perhaps [pə'hæps, præps] *adv* peut-être. ~ **so/not** peut-être que oui/que non; ~ **he Will** corne peut-être viendra-t-il, il viendra peut-être, peut-être qu'il viendra.

perianth ['perɪænθ] *n* (Bot) périanthe *m*.

pericardium [,perɪ'kɑ:dɪəm] *n* péricarde *m*.

pericarp ['perɪkɑ:p] *n* (Bot) péricarpe *m*.

peridet ['perɪdɒt] *n* péridot m.

perigee ['perɪdʒi:] *n* périgée m.

periglacial [,perɪ'gleɪʃəl] *adj* périglaciaire.

peril ['perɪl] *n* péril *m*, danger *m*. **in ~ of** en danger de; **at the ~ of** au péril de; at **your ~** à vos risques et périls.

perilous ['perɪləs] *adj* périlleux. dangereux.

perilously ['perɪləslɪ] *adv* périlleusement, dangereusement. **they were ~ near disaster/death** *etc* ils frôlaient la catastrophe/la *mort etc*.

perimeter [pə'rɪmɪtər] *n* périmètre m.

parinatal [,perɪ'neɪtl] *adj* périnatal.

perineal [,perɪ'nɪ:əl] *adj* périnéal.

perineum [,perɪ'nɪ:əm] *n* périnée m.

period ['pɪərɪəd] **1** *n* (a) (*epoch*) période *f*, époque *f*; (*Geol*) période; (stage: *in career, development etc*) époque, moment *m*; (*length of time*) période. **the classical ~** la période classique; **costumes/furniture of the ~** costumes/meubles de l'époque; **Picasso's blue ~** la période bleue de Picasso; **the ~ from 1600 to 1750** la période allant de 1600 à 1750; **the post-war ~** (la période de) l'après-guerre *m*; **during the whole ~ of the negotiations** pendant toute la période *or* durée des négociations; **at a later ~** plus tard; **at that ~ in her life** à cette époque or à ce moment de sa vie; **a ~ of special upheaval** une période or une époque de bouleversements sociaux; **he had several ~s of illness** il a été malade à plusieurs reprises; (*Astron*) **~ of revolution or rotation** période de rotation; (*Med*) **incubation ~** période d'incubation; **the holiday ~** la période des **vacances**; (Met) **bright/rainy ~s** période: ensoleillées/de pluie; **in, the ~ of a year en** l'espace d'une annee; **it must be done within a 3-month ~** il faut le faire dans un délai de 3 mois; *V* **safe**.

(b) (*Scol etc: lesson*) ≃ (**heure** *f* de) cours *m* (**de** 4,5 *minutes*), 2 **geography lus 2 ceurs er** leçons de géographie.

(c) (*in punctuation: full stop*) **peint** *m*. (*impressive sentences*) **~s** périodes *fpl*, phrases bien tournées.

(d) (*menstruation: also* **menthly ~**) règles *fpl*.

2 cpd: peried costuma. peried dress costume *m* **de** l'époque; **peried furniture** (*genuine*) meuble *m* d'époque; (*copy*) meuble de style ancien; (*fig*) **period piece** curiosité *f*.

peried ic [,pɪərɪ'ɒdɪk] *adj* périodique.

periedical [,pɪərɪ'ɒdɪkəl] **1** *adj* périodique. 2 *n* (journal *m*) périodique *m*, publication *f* périodique.

periedically [,pɪərɪ'ɒdɪkəlɪ] *adv* périodiquement.

periedicity [,pɪərɪə'dɪsɪtɪ] *n* périodicité *f*.

periesteum [,perɪ'ɒstɪəm] *n, pl* **periestea** [,perɪ'ɒstɪə] périoste m.

peripatetic [,perɪpə'tetɪk] *adj* (*itinerant*) ambulant; (*Brit*) *teacher* qui exerce sur plusieurs établissements; (*Philos*) péripatétique.

peripheral [pə'rɪfərəl] *adj* **1** périphérique (*all senses*). 2 *n* (*Comput*) périphérique *m*.

periphery [pə'rɪfərɪ] *n* périphérie *f*.

periphrasis [pə'rɪfrəsɪs] *n, pl* **periphrases** [pə'rɪfrəsi:z] périphrase *f*, circonlocution *f*.

periscope ['perɪskəʊp] *n* **périscope** *m*.

perish ['perɪʃ] **1** *vi* (a) (*die*) périr, mourir. **we shall do it or ~ in the attempt!** nous réussirons ou nous y laisserons la vie!; (*hum*) **~ the thought! jamais** de la vie!, loin de moi cette pensée! (*hum*).

(b) *[rubber, material, leather]* se détériorer, s'abîmer; *[foods etc]* (be *spoilt*) se détériorer, s'abîmer; (*be lost*) être détruit, être perdu.

2 *vt rubber, foods etc* abîmer, détériorer.

perishable ['perɪʃəbl] **1** *adj* périssable. 2 n: **~s** denrées *fpl* périssables.

perished ['perɪʃt] *adj* (*a*) *rubber* détérioré, abîmé.

(b) (**: cold*) **to be ~* être** frigorifié*, **crever*** de froid.

perisher‡ ['perɪʃər] *n* (*Brit*) enquiquineur' *m*, -euse* *f*. **little ~!** (espèce *f* de) **petit** poison!*

perishing ['perɪʃɪŋ] *adj* (a) **très** froid. **outside in the ~ cold** dehors dans le froid glacial or intense; **it was ~*** il faisait un fmid de loup or de canard'; *[person]* to **be ~* être** frigorifié*, **crever*** de froid; *V* **perish.** (b) (*Brit*‡) sacré* (*before n*), fichu* (*before n*), foutu‡ (*before n*). **it's a ~ nuisance!** c'est vraiment enquiquinant!*

perishingly* ['perɪʃɪŋlɪ] *adv* (*Brit*) ~ **cold** terriblement froid.

peristalsis [,perɪ'stælsɪs] *n, pl* **-alses** [,perɪ'stælsi:z] péristaltisme m.

peristyle ['perɪstaɪl] *n* péristyle m.

peritoneum [,perɪtə'nɪ:əm] *n* **péritoine** *m*.

peritonitis [,perɪtə'naɪtɪs] *n* péritonite *f*.

periwig ['perɪwɪg] *n* perruque *f*.

periwinkle ['perɪ,wɪŋkl] *n* (*Bot*) pervenche *f*; (*Zool*) bigorneau m.

perjure ['pɜ:dʒər] ut: **to ~ o.s.** se parjurer, (*Jur*) faire un faux serment; (*Jur*) **~d evidence** faux serment, faux témoignage (volontaire).

perjurer ['pɜ:dʒərər] *n* parjure *mf*.

perjury ['pɜ:dʒərɪ] *n* parjure *m*; (*Jur*) faux serment. **to commit ~ se** parjurer; (*Jur*) faire un faux serment.

perk' [pɜ:k] 1 *vi*; *to* ~ **up** (*cheer up*) *se* ragaillardir; (*after illness*) *se* remonter, *se retaper*'; (*show interest*) *s'animer,* dresser l'oreille.

2 *vt*; **to ~ sb up** ragaillardir qn, retaper qn*; **to ~ o.s. up** se faire beau; (*lit, fig*) **to ~ one's ears up dresser** l'oreille; **to ~ one's head up** relever or dresser la tête.

perk2* [pɜ:k] *n* (*Brit' gen pl*) **à-côté** *m*, *avantage m accessoire*. **~s** gratte* *f*, petits bénéfices or bénefs‡.

perk3* [pɜ:k] *vt* (*abbr of* **percolate**) *[coffee]* passer.

perkily ['pɜ:kɪlɪ] *adv* (**Vperky**) **d'un air er d'un** ton guilleret; vivement, avec entrain; avec désinvolture.

perkiness ['pɜ:kɪnɪs] *n* (*V* **perky**) gaieté *f*; entrain *m*; désinvolture *f*.

perky ['pɜ:kɪ] *adj* (*gay*) guilleret, gai; (*lively*) vif, *éveillé,* plein d'entrain; (*cheeky*) désinvolte, effronté.

perm1 [pɜ:m] **1** *n* (*abbr* ofpermanent 3) permanente *f*. **to** have a ~ se faire faire une permanente. 2 *vt*: **te ~ sb's hair** faire une permanente **à** qn; **te have ene's hair ~ed se** faire faire une permanente.

perm2* [pɜ:m] *n abbr* **ef permutatien.**

permafrest ['pɜ:məfrɒst] *n* permafrost *m*, pergélisol *m*.

permanence ['pɜ:mənəns] *n* permanence *f*.

permanency ['pɜ:mənənsɪ] *n* (a) (*U*) permanence *f*, stabilité *f*. (b) (*job*) emploi permanent, poste *m* fixe.

permanent ['pɜ:mənənt] **1** *adj* permanent. **we cannot make any ~ arrangements** nous ne pouvons pas prendre de dispositions permanentes or fixes; **I'm net ~ here je** ne **suis** pas ici à titre définitif; **~ address** résidencefor adresse *f* fixe; (*Brit Admin*) **P~ Undersecretary** ≃ secrétaire général (de ministère); **appointment te the ~ staff** nomination *f à titre* définitif; **~ wave** permanente *f*; (*Brit Rail*) **~ way** voie ferrée.

2 cpd: permanent-press (*adj*) *trousers* à pli permanent; *skirt* indéplissable.

3 *n* (*for hair*) permanente *f*.

permanently ['pɜ:mənəntlɪ] *adv* en permanence, de façon permanente, à titre définitif **he was ~ appeintad last September** en septembre dernier il a été nommé à titre définitif.

permanganate [pɜ:'mæŋgənɪt] *n* permanganate m.

permeability [,pɜ:mɪə'bɪlɪtɪ] *n* perméabilité *f*.

permeable ['pɜ:mɪəbl] *adj* perméable, pénétrable.

permeate ['pɜ:mɪeɪt] 1 *vt [liquid]* pénétrer, filtrer à travers; *[ideas]* pénétrer dans or parmi, se répandre dans *or* parmi. (*lit, fig*) **~d with** saturé de, imprégné de. 2 *vi* (*pass through*) pénétrer, s'infiltrer; (*fig: spread*) se répandre, pénétrer.

Permian ['pɜ:mɪən] *adj* (*Geol*) *period* permien.

permissible [pə'mɪsɪbl] *adj* (*permitted*) *action etc* permis; (*unobjectionable*) *behaviour, attitude* acceptable, **it is ~ to refuse** il est permis de refuser; **would it be ~ te say that . ..?** serait-il acceptable de dire que ...?; **the degree of ~ error is 2%** la marge d'erreur acceptable or tolérable est de 2%,

permissien [pə'mɪʃən] *n* permission *f*; (*official*) autorisation *f*. **witheut ~** sans permission, sans autorisation; **with your ~ avec vetre** permission; **'by kind ~ ef'** 'avec l'aimable consentement de'; **ne ~ is needed il** n'est pas nécessaire d'avoir une autorisation; **she gave ~ fer her daughter's marriage elle a** consenti au mariage de **sa fille; she gave her daughter ~ to marry elle a** autorisé **sa fille à se** *marier;* **~ is required in writing frem tha committee** il est nécessaire d'obtenir l'autorisation écrite du comité; **to esk ~** to **de sth** demander la permission *or* l'autorisation de faire qch; **whe gave you ~ to de that?** qui vous a autorisé **à er** qui vous **a permis** de faire cela?; **you have my ~ to de that je** vous permets de or vous autorise à faire cela, je vous accorde la permission or l'autorisation de faire cela.

permissive [pə'mɪsɪv] *adj* (a) (*tolerant*) *person, parent* permissif. **the ~ sociaty** la société permissive. (b) (*optional*) facultatif.

permissively [pə'mɪsɪvlɪ] *adv* de façon permissive.

permissiveness [pə'mɪsɪvnɪs] *n* permissivité *f*.

permit ['pɜ:mɪt] **1** *n* autorisation écrite; (*for specific activity*) permis *m*; (*for goods at Customs*) passavant *m*. **building ~** permis de bâtir **er** de construire; **fishing ~** permis *or* licence *f* de pêche; **residence ~ permis** de séjour; **you need a ~ to ge inte the laboratory** pour entrer dans le laboratoire il vous faut une autorisation écrite or un laissez-passer; **please shew your ~ at the gate** prière de montrer son laissez-passer à l'entrée; *V* **entry** *etc*.

2 [pə'mɪt] *vt* (*gen*) permettre (*sb to do* à qn de faire); (*more formally*) autoriser (*sb to do* qn à faire). **he was ~ted to leave** on lui a permis de partir, on l'a autorisé à partir; **is it ~ted to smoke?** est-il permis de fumer?; **it is not ~ted te smeke il** n'est pas permis or il

est interdit de fumer; **we could never ~ it to happen nous ne pourrions** jamais permettre que cela se produise, nous ne pourrions jamais laisser cela se produire; **I won't ~ it je ne** le permettrai pas; **her mether will net ~ her to sell the house sa mère** ne lui permet pas de or ne l'autorise pas à vendre la maison; **her mether will never ~ the sale ef the house sa mère n'autorisera jamais** la vente de la maison: **the law ~s the sale ef this substance** la loi autorise la vente de cette substance; **the vent ~s the escape ef gas** l'orifice permet l'échappement du gaz.

3 [pə'mɪt] vi: **to ~ ef sth permettre qch; it does net ~ ef doubt cela** ne permet pas le **meindre** doute; **weather ~ting** si le temps le permet.

permutatien [ˌpɜːmjʊ'teɪʃən] *n* permutation *f.*

permute [pə'mjuːt] *vt* permûter.

pernicieus [pɜː'nɪʃəs] *adj* (*gen, also* Med) pernicieux. **~ anaemia anémie** pernicieuse.

perniciously [pɜː'nɪʃəslɪ] *adv* pernicieusement.

pernickety' [pə'nɪkɪtɪ] *adj* (*stickler* for *detail*) pointilleux, formaliste; (hard *to please*) difficile; *job* délicat, minutieux. **he's very ~** il est très pointilleux, il cherche toujours la petite bête, il est très difficile; **he'a very ~ about what he wears/about his feed il est** très difficile pour ses vêtements/pour sa nourriture.

peroration [ˌperə'reɪʃən] *n* péroraison *f.*

perexide [pə'rɒksaɪd] n (*Chem*) peroxyde *m*; (for *hair*) eau *f* oxygénée. **~ blende*** blonde décolorée **er** oxygénée*; **Vhydregen.**

perpendicular [ˌpɜːpən'dɪkjʊlə'] **1** *adj* (*also Archit, Math*) perpendiculaire (*to* à); *cliff, slope* à pic. (*Archit*) **~ Gethic** gothique perpendiculaire anglais. 2 n **perpendiculaire** *f.* **to be out ef ~** être hors d'aplomb, sortir de la perpendiculaire.

perpendicularly [ˌpɜːpən'dɪkjʊləlɪ] *adv* perpendiculairement.

perpetrate ['pɜːpɪtreɪt] ut *crime* perpétrer, *commettre: blunder, hoax* faire.

perpetration [ˌpɜːpɪ'treɪʃən] n perpétration *f.*

perpetrater ['pɜːpɪtreɪtə'] n auteur m (d'un crime *etc*). **~ ef a crime auteur d'un crime.** coupable *mf*, criminel(le) *m(f).*

perpetual [pə'petjʊəl] *adj movement, calendar, rain, sunshine, flower* perpétuel; nuisance. *worry* perpétuel, constant; noise, *questions* perpétuel, continuel; *snows* éternel. **a ~ stream ef visitors un flet** continu **er** perpétuel or ininterrompu de visiteurs: **he'a a ~ nuisance** il ne cesse d'enquiquiner* le monde.

perpetually [pə'petjʊəlɪ] *adv* perpétuellement, continuellement, sans cesse.

perpetuate [pə'petjʊeɪt] *vt* perpétuer.

perpetuation [pəˌpetjʊ'eɪʃən] n perpétuation *f.*

perpetuity [ˌpɜːpɪ'tjuːɪtɪ] *n* perpétuité in **~** à perpétuité.

perplex [pə'pleks] *vt* (a) (*puzzle*) plonger dans la perplexité, rendre perplexe. **I was ~ed by his refusal to help** son **refus** d'aider m'a rendu perplexe.

(b) (*complicate*) *matter, question* compliquer, embrouiller. **to ~ the issue** compliquer or embrouiller la question.

perplexed [pə'plekst] adj *person* embarrassé, perplexe; *tone, glance* perplexe. **I'm ~ je suis** perplexe, je ne sais pas trop quoi faire; **to look ~ aveir l'air** perplexe or embarrassé.

perplexedly [pə'pleksɪdlɪ] *adv* avec **perplexité.** d'un air or **d'un** ton perplexe, d'un air embarrassé.

perplexing [pə'pleksɪŋ] *adj matter, question* embarrassant, compliqué; *situation* embarrassant. confus.

perplexity [pə'pleksɪtɪ] n (*bewilderment*) embarras *m*, perplexité *f*; (*complexity*) complexité *f.*

perquisite ['pɜːkwɪzɪt] n à-côté *m*; (*in money*) **à-côté,** gratification *f.*

perry ['perɪ] *n* poiré *m.*

persecute ['pɜːsɪkjuːt] *vt* (*harass, oppress*) *minorities etc* persécuter; (*annoy*) harceler (*with* de), tourmenter, persécuter.

persecution [ˌpɜːsɪ'kjuːʃən] *n* persécution *f.* **he has got a ~ mania er complex** il a la manie or la folie de la persécution.

persecutor ['pɜːsɪkjuːtə'] n persécuteur m, **-trice** *f.*

Persephene [pə'sefənɪ] n Perséphonef.

Perseus ['pɜːsjuːs] n Persée m.

perseverance [ˌpɜːsɪ'vɪərəns] n persévérance *f*, ténacité *f.* **by sheer ~** à force de persévérance or de persévérer.

persevere [ˌpɜːsɪ'vɪə'] vi persévérer (*in sth* dans qch), persister (in *sth* dans qch, *at doing sth* à faire qch).

persevering [ˌpɜːsɪ'vɪərɪŋ] *adj* (*determined*) persévérant, obstiné; (*hard-working*) assidu.

perseveringly [ˌpɜːsɪ'vɪərɪŋlɪ] *adv* (*V* **persevering**) **a v e c** persévérance. avec obstination: assidûment: avec **assiduité.**

Persia ['pɜːʃə] n Perse *f.*

Persian ['pɜːʃən] **1** *adj* (*Antiquity*) perse; (*from 7th century onward*) persan. **~ carpet** tapis m de Perse; **~** cat chat persan; **~ Gulf gelfe** m Persique; **~ lamb astrakan** *m*, **agneau** rasé. 2 *n* (a) Persan(e) *m(f)*; (*Hist*) Perse *mf.* (b) (*Ling*) **persan** *m.*

persiflage [ˌpɜːsɪ'flɑːʒ] *n persiflage m*, ironie *f*, raillerie *f.*

persimmon [pɜː'sɪmən] n (*tree*) plaqueminier *m* de Virginie or du Japon, kaki *m*; (*fruit*) kaki m.

persist [pə'sɪst] *vi [person]* persister, s'obstiner (in *sth* dans qch, *in doing à* faire); *[pain, opinion]* persister.

persistence [pə'sɪstəns] *n*, **persistency** [pə'sɪstənsɪ] *n* (*U*) *[person]* (*perseverance*) persistance *f*, persévérance *f*; (*obstinacy*) persistance, obstination *f*; *[pain]* persistance. **his ~ in talking** sa persistance or son obstination à parler: **as a reward fer her ~** pour la récompenser de sa persistance or de sa persévérance.

persistent [pə'sɪstənt] *adj person* (*persevering*) persévérant; (*obstinate*) obstiné, *smell, chemical substance* persistant; *warnings, complaints, interruptions* continuel, répété; noise, nuisance continuel, incessant; *pain, fever, cough* persistant, tenace; *fears, doubts* continuel, tenace. (*Jur*) **~ effender** multi-récidiviste *mf.*

persistently [pə'sɪstəntlɪ] *adv* (*constantly*) constamment; (*obstinately*) avec persistance, obstinément. **he ~ refused te help us** il refusait obstinément or il persistait à refuser de nous aider.

persnickety' [pə'snɪkɪtɪ] *adj* **(a) = pernickety. (b)** (*snobbish*) snob *inv.*

person ['pɜːsn] *n* (a) personne *f*, individu m (*often pej*); (*Jur*) *personne.* **I knew ne such ~** (*no one of that name*) *je* ne connais personne de *ce* nom: (*no one like that*) *je ne connais personne* de ce **genre; in ~** en personne; **give it te him in ~** remettez-le-lui en mains propres; **in the ~ ef** dans or en la personne de; a certain **~ whe shall be nameless** une certaine personne qui restera anonyme or qu'il vaut mieux ne pas nommer; (*Telec*) a **~** to **~ call** une communication (téléphonique) avec préavis; (Police *etc*) **he had a knife en his ~ il avait un ceuteau** sur lui; (*Jur*) **acting with ~** or **~s unknown** (agissant) de concert or en complicité avec un ou des tiers non-identifiés; **Vdisplaced, per. private etc.**

(b) (*Gram*) personne *f.* in **the first ~ singular à** la première personne du singulier.

persena [pɜː'səʊnə] n (*Liter, Psych etc*) personnage m. **~ grata/non** grata persona **grata/non** grata.

personable ['pɜːsnəbl] *adj* qui présente bien, de belle prestance.

personage ['pɜːsnɪdʒ] n (*Theat, gen*) personnage *m.*

personal ['pɜːsnl] **1** *adj* (*private*) *opinion, matter* personnel: (*individual*) style personnel, particulier: *liberty etc* personnel, individuel; (*for one's own use*) *luggage, belongings* personnel; (*to do with the body*) *habits intime; (in person) call, visit* personnel; *application* (fait) *en* personne; (*Gram*) personnel; (*slightly pej*) *remark, question* **indiscret** (*f* -ète). **my ~ belief is** personnellement or pour ma part *or en ce* qui me concerne je crois **; I have ne ~ knowledge of this** personnellement *or* moi-même je ne sais rien **à ce** sujet; **a letter marked '~' une** lettre marquée 'personnelle'; **his ~ interests were at stake ses** intérêts personnels or **particuliers** étaient en jeu; **the conversation/argument grew ~ la** conversation/la discussion prit un ton *or un* tour personnel; **den't be ~!** ne sois pas si indiscret!, ne fais pas de remarques désobligeantes!; **don't let's get ~!** abstenons-nous de remarques désobligeantes!; **his ~ appearance leaves much to be desired** son apparence (personnelle) or sa tenue laisse beaucoup à désirer; **to make a ~ appearance** apparaître en personne; **~ assistant** sécretaire *mf* particulier(ière); **~ cleanliness** hygiène *f* intime; (*Brit Telec*) **~ call** (*person to person*) communication *f* (téléphonique) avec "préavis; (*private*) communication téléphonique privée; (*Brit Univ*) **to have a ~ chair** être professeur à titre personnel; (*Press*) **~ column** annonces personnelles; **~ computer** ordinateur m individuel or personnel; **~ details** (*name, address etc*) coordonnées* *fpl*; **~ effects effets** personnels; (*Jur*) **~** estate, **~ property** biens personnels; **de me a ~ favour and** rendez-moi service or faites-moi plaisir et **; ~ friend ami(e)** *m(f)* **intime; ~ insurance assurance** *f* personnelle; **~ accident insurance** assurance *f* individuelle contre les accidents; **his ~ lifo sa** vie privée; (*Gram*) **~ pronoun** pronom *m* personnel; **~ stationery** papier m à lettres à en-tête personnel; **to give sth the ~** touch ajouter **une** note personnelle or originale **à qch; ~ tuitien ceurs** *mpl* particuliers (in de).

2 *n* (*US Press*) *(article)* entrefilet m mondain; (*ad*) petite annonce *f* personnelle.

personality [ˌpɜːsə'nælɪtɪ] 1 n (a) (*U: also Psych*) personnalité *f.* **you must allow him to express his ~ veus** devez lui permettre d'exprimer **sa** personnalité; **he has a pleasant/strong ~ il a une** personnalité sympathique/forte; **he has** a lot **ef ~** il a beaucoup de personnalité; **the house seemed to have a ~ ef its own** la maison semblait avoir un caractère bien à elle; *V* **dual, split.**

(b) (*celebrity*) personnalité *f*, personnage *connu*; (*high-ranking person*) notabilité *f.* **~ cult** culte m de la personnalité; a **well-known television ~** une vedette de la télévision or du petit écran.

(c) **to indulge in personalities** faire des personnalités, faire des remarques désobligeantes; **let's keep personalities out ef this** ne faisons pas de personnalités, abstenons-nous de remarques désobligeantes.

2 *cpd* (*gen, Psych*) *problems* de personnalité. **personality test** test *m* de personnalité, test projectif.

personalize ['pɜːsənəˌlaɪz] *vt* personnaliser.

personalized ['pɜːsənəˌlaɪzd] *adj* personnalisé.

personally ['pɜːsnəlɪ] *adv* (a) (*in person*) en personne. **i speke to** him **~** je lui ai parlé en personne; hand it **over to** him **~** remettez-le-lui en **mains** propres; **I am ~ responsible fer** je suis personnellement responsable de

(b) (*for* my *etc part*) personnellement, quant à moi (*or* toi *etc*), pour **ma (er ta** *etc*) part. **~ I believe that it is possible** personnellement *or* pour ma part je crois que c'est possible; **others may refuse but ~ I am willing to help you** d'autres refuseront peut-être, quant à moi or mais pour ma part or mais personnellement je suis prêt à vous aider.

(c) don't **take it ~!** ne croyez pas que **veus** soyez personnellement **visé!; I like him ~ but not as an employer je** l'aime en tant que personne mais pas en tant que patron.

personalty ['pɜːsnltɪ] *n* (*Jur*) biens personnels.

persenate ['pɜːsənert] *vt* (a) (*Theat*) jouer le rôle de. **(b)** (*personify*) personnifier; (*impersonate*) se faire passer pour.

personification [pɜːˌsɒnɪfɪ'keɪʃən] *n* (*all senses*) personnification *f.* **he is the ~ ef geed taste il** est la personnification or l'incarnation*f* du bon goût, il est le bon goût personnifié.

personify [pɜː'sɒnɪfaɪ] *vt* personnifier. **she'a kindness personified** c'est la bonté personnifiée or en personne; **he's fascism personified il est** le fascisme personnifié.

personnel [ˌpɜːsə'nel] 1 *n* personnel *m.*

2 cpd: personnel agency agence *f* pour l'emploi, bureau m de

placement; (*Mil*) **personnel carrier** *véhicule m* **transport** de **troupes; personnel department service** *m* du personnel; **personnel** *management gestion f or* direction *f* de *or* du personnel; **personnel manager** chef *m* du personnel; **personnel officer** cadre *m or* attaché m de gestion du personnel, responsable *mf* du personnel.

perspective [pəˈspektɪv] n (a) (*Archit, Art, Surv, gen*) perspective *f*; (*fig*) optique *f*. (*Art etc*) **he has no sense of ~ il n'a aucun** sens de la perspective; (*fig*) **to see sth in its true ~ voir** qch dans son contexte; **let's get this into ~ ne perdons pas** le sens des proportions; (*fig*) **in historical ~** dans une perspective historique.

(b) (*prospect*) perspective *f*. **we have the ~ of much unemployment ahead nous avons** devant nous la perspective d'un chômage considérable; **they had in ~ a great industrial expansion** ils avaient une grande expansion industrielle en perspective.

perspex [ˈpɜːspeks] *n* (*esp Brit*) ® plexiglas m ®.

perspicacious [ˌpɜːspɪˈkeɪʃəs] *adj person* perspicace; *analysis* pénétrant.

perspicacity [ˌpɜːspɪˈkæsɪtɪ] n perspicacité *f*, clairvoyance *f*.

perspicuous [pəˈspɪkjʊəs] *adj* **clair,** net.

perspicuity [ˌpɜːspɪˈkjuːɪtɪ] **n (a) = perspicacity. (b)** *[explanation, statement]* clarté *f*, netteté *f*.

perspiration [ˌpɜːspəˈreɪʃən] n transpiration *f*, sueur *f*. **bathed in ~, dripping with ~ en nage,** tout en sueur; beads **of ~** *gouttes/pl* de sueur or de transpiration.

perspire [pəsˈpaɪər] *vi* transpirer. **he was perspiring profusely** il était en sueur or en nage, il transpirait abondamment.

persuadable [pəˈsweɪdəbl] *adj* qui peut être persuadé.

persuade [pəˈsweɪd] *vt* persuader (*sb of sth* qn de qch, *sb that* qn que), convaincre (*sb of sth* qn de qch). **to ~ sb to do** persuader qn de faire, amener or décider qn à faire; **to ~ sb not to do** persuader qn de ne pas faire, dissuader qn de faire; **I wanted to help but they ~d me not to je voulais** aider mais on m'en a dissuadé, **they ~d me that I ought to see him** ils m'ont persuadé que je devais le voir; **to ~ sb of the truth of a theory** convaincre qn de la vérité d'une théorie; **she is easily ~d** elle se laisse facilement persuader or convaincre; **it doesn't take much to ~ him** il n'en faut pas beaucoup pour le persuader or le convaincre; **I am (quite) ~d that he is wrong** je suis (tout à fait) persuadé qu'il a tort.

persuasion [pəˈsweɪʒən] **n (a)** (*U*) persuasion *f*. **a little gentle ~ will get him to help** si nous le persuadons en douceur il nous aidera; **he needsd a lot of ~ il a fallu** beaucoup de persuasion pour le convaincre; **I don't need much ~ to stop working** il n'en faut pas beaucoup pour me persuader de m'arrêter de travailler.

(b) (*frm; conviction*) persuasion *f*, conviction f. **it is my ~ that . . . je suis** persuadé que . . .

(c) (*Rel*) religion *f*, confession *f*. **people of all ~s** des gens de toutes les religions *or* confessions; **I am not of that ~ myself** personnellement je ne partage pas cette croyance; **the Mahometan ~** la religion mahométane; **and others of that ~ et d'autre3** de la même confession.

persuasive [pəˈsweɪsɪv] *adj person, voice* persuasif; *evidence, argument* convaincant.

persuasively [pəˈsweɪsɪvlɪ] *adv speak d'un* ton **persuasif**; *smile* d'une manière persuasive.

persuasiveness [pəˈsweɪsɪvnɪs] *n* pouvoir m or force *f* de persuasion.

part [pɑːt] *adj* coquin. hardi, mutin. a **~ little hat** un petit chapeau coquin.

pertain [pɜːˈteɪn] *vi* (a) (*relate*) se rapporter, avoir rapport, se rattacher (*to* à). **documents ~ing to** the case documents se rapportant à or relatifs à l'affaire. **(b)** (*Jur etc*) *[land]* appartenir (*to* à).

pertinacious [ˌpɜːtɪˈneɪʃəs] *adj* (*stubborn*) entêté, obstiné; *(in opinions etc)* opiniâtre.

pertinaciously [ˌpɜːtɪˈneɪʃəslɪ] *adv* (*V* **pertinacious**) avec entêtement, obstinément; opiniâtrement.

pertinacity [ˌpɜːtɪˈnæsɪtɪ] **n** (*V* **pertinacious**) entêtement m, obstination *f*; opiniâtreté *f*.

pertinence [ˈpɜːtɪnəns] *n* justesse *f*, à-propos *m*, **pertinence** *f*; (*Ling*) *pertinence*.

pertinent [ˈpɜːtɪnənt] *adj answer, remark* pertinent, approprié, judicieux; (*Ling*) pertinent. **~ to** approprié à, qui a rapport à.

pertinently [ˈpɜːtɪnəntlɪ] *adv* pertinemment, avec justesse, à propos.

pertly [ˈpɜːtlɪ] *adv* **avec** effronterie, avec **impertinence**.

pertness [ˈpɜːtnɪs] n **effronterie** *f*, **impertinence** *f*.

perturb [pəˈtɜːb] *vt* perturber, inquiéter, agiter. **I was ~ed to hear that** j'ai appris avec inquiétude que . . .

perturbation [ˌpɜːtɜːˈbeɪʃən] n (*U*) perturbation *f*, inquiétude *f*, agitation *f*.

perturbing [pəˈtɜːbɪŋ] *adj* troublant, inquiétant.

pertussis [pəˈtʌsɪs] *n* coqueluche *f*.

Peru [pəˈruː] *n* Pému m.

Perugia [pəˈruːdʒə] *n* Pérouse.

perusal [pəˈruːzəl] *n* lecture *f*; (*thorough*) lecture attentive.

peruse [pəˈruːz] *vt* lire; (*thoroughly*) lire attentivement.

Peruvian [pəˈruːvɪən] **1** *adj* péruvien. 2 *n* Péruvien(ne) *m(f)*.

pervade [pɜːˈveɪd] *vt [smell]* se répandre dans; *[influence]* s'étendre dans; *[ideas]* s'insinuer dans, pénétrer dans; *[gloom] envahir*. **the feeling/the atmosphere ~s the whole book** ce sentiment/cette atmosphère se retrouve dans tout le livre.

pervasive [pɜːˈveɪsɪv] *adj smell, ideas* pénétrant; *gloom* envahissant; *influence* qui se fait sentir un peu partout.

perverse [pəˈvɜːs] *adj* (*wicked*) *pervers, mauvais,* (*stubborn*) obstiné, têtu, entêté; (*contrary*) contrariant. **driven by a ~ desire to hurt himself poussé** par un désir pervers de se faire souffrir; **how ~ of him!** qu'il est contrariant!, quel esprit de contradiction!

perversely [pəˈvɜːslɪ] *adv* (*wickedly*) *avec* perversité, par pure méchanceté; (*stubbornly*) par pur entêtement; (*contrarily*) par esprit de contradiction.

perverseness [pəˈvɜːsnɪs] *n* = **perversity**.

perversion [pəˈvɜːʃən] *n* (*also Psych*) perversion *f*; *[facts]* déformation *f*, travestissement m. **sexual ~s** perversions sexuelles; (*Med etc*) **~ of a function** perversion or altération *f* d'une fonction; a **~ of justice** (*gen*) un travestissement de la justice! (*Jur*) un déni de **justice; a ~ of truth** un travestissement de la vérité.

perversity [pəˈvɜːsɪtɪ] *n* (*wickedness*) perversité *f*, méchanceté *f*; (*stubbornness*) obstination *f*, entêtement *m*; (*contrariness*) caractère contrariant, esprit m de contradiction.

pervert [pəˈvɜːt] **1** *vt person* pervertir, dépraver; (*Psych*) *pervertir,* (*Rel*) détourner de ses croyances; *habits* dénaturer, dépraver; *fact* fausser, travestir; *sb's words* dénaturer, déformer; *justice, truth* travestir. **to ~ the course of justice égarer** la justice en subornant un témoin.

2 [ˈpɜːvɜːt] *n* (a) (*Psych: also* **sexual ~**) **perverti(e)** *m(f)* sexuel(le).

(b) (*Rel: pej*) apostat *m*.

pervious [ˈ pɜːvɪəs] *adj* perméable, pénétrable; (*fig*) accessible (*to* à).

peseta [pəˈsetə] *n* peseta *f*.

pesky* [ˈpeskɪ] *adj* (*US*) sale* (*before* n), empoisonnant*.

peso [ˈpeɪsəʊ] *n* (*money*) peso m.

pessary [ˈpesərɪ] *n* pessaire m.

pessimism [ˈpesɪmɪzəm] **n** pessimisme **m**.

pessimist [ˈpesɪmɪst] *n* pessimiste *mf*.

pessimistic [ˌpesɪˈmɪstɪk] *adj* pessimiste (*about* au sujet de, sur). **I'm very ~ about it** je **suis très** pessimiste à ce sujet or là-dessus; **I feel or I am fairly ~ about his coming je** n'ai pas grand espoir qu'il vienne.

pessimistically [ˌpesɪˈmɪstɪkəlɪ] *adv* **avec** pessimisme, d'un ton or d'un air pessimiste.

pest [pest] **1** *n* (**a**) (*insect*) insecte *m* nuisible; (*animal*) *animal m* nuisible. **rabbits are (officially) a ~ in Australia** en Australie les lapins sont classés comme animaux nuisibles.

(b) (*person*) casse-pieds* *mf inv*, empoisonneur* m, **-euse*** *f*. **what a ~ that meeting is!** quelle barbe* cette réunion!; it's a **~ having to** go c'est embêtant* *or* barbant* d'avoir à y aller; **you're** a **perfect ~!** tu n'es qu'un empoisonneur public!*, si tu savais ce que tu es embêtant!*

2 *cpd*: **pest control** (*insects*) lutte contre les insectes; (rats) dératisation *f*; (*Admin*) **pest control officer** agent préposé à la lutte antiparasitaire.

pester [ˈpestər] *vt* importuner, harceler. **to ~ sb with questions** harceler qn de questions; **he ~ed me to go to the cinema with him but I refused** il m'a harcelé or il *m'a* cassé les pieds* pour que j'aille au cinéma avec lui mais j'ai refusé; ha **~ed me to go to the cinema with him and I went, he went on ~ing me until I went to the cinema with him** il n'a eu de cesse que j'aille au cinéma avec lui, il m'a tellement cassé les pieds* que je suis allé au cinéma avec lui; **she has been ~ing me for an answer elle** n'arrête pas de me réclamer une réponse; **he ~ed his father into lending him the** car à force d'insister auprès de son père il a fini par se faire prêter la voiture; **he ~s the life out of me' il** me casse les pieds*; **stop ~ing me** laisse-moi tranquille, fiche-moi la paix*; **stop ~ing me about your bike** fiche-moi la paix* avec ton vélo; **is this man ~ing you?** est-ce que cet homme vous importune?

pesticidal [ˌpestɪˈsaɪdl] *adj* pesticide.

pesticide [ˈpestɪsaɪd] *n* (*gen*) pesticide m.

pestiferous [pesˈtɪfərəs] *adj* = **pestilent**.

pestilence [ˈpestɪləns] *n* peste *f* (*also fig*).

pestilent [ˈpestɪlənt] *adj*, **pestilential** [ˌpestɪˈlenʃəl] *adj* (*causing disease*) pestilentiel; (*pernicious*) nuisible; (*: *annoying*) fichu* (*before n*), sacré‡ (*before n*).

pestle [ˈpesl] *n* pilon *m*.

pet' [pet] **1** *n* (**a**) (*animal*) animal familier or de compagnie. **we have 6 ~s** nous avons 6 animaux chez nous or à la maison; **he hasn't got any ~s** il n'a pas d'animaux chez lui; **she keeps a goldfish as a ~** en fait d'animal elle a un poisson rouge; 'no **~s allowed'** 'les animaux sont interdits'.

(b) (*: *favourite*) chouchou(te)* *m(f)*. **the teacher's ~** le chouchou* du professeur; **to make** a **~ of sb** chouchouter qn*.

(c) (*) **be a ~** sois **un** chou*, **sois gentil; he's rather a ~ c'est un** chou*, il est adorable; **come here (my) ~** viens ici mon chou' or mon lapin'.

2 *cpd*: **pet food** aliments *mpl* **pour animaux;** (*US*) **petnapping*** vol m d'animaux familiers (pour *les* revendre *aux laboratoires*); **pet shop** boutique *f d'animaux*.

3 *adj* (a) lion, *snake* apprivoisé. **he'sgot a ~ rabbit** il a un lapin (apprivoisé).

(b) (*favourite*) **favori** (*f*-ite). **his ~ theme** son thème favori; **~ aversion', ~ hate* bête** *noire;* **~ name** petit nom (d'amitié); **~ subject** marotte *f*, dada* m; **it's his ~ subject** c'est sa marotte, c'est son **dada*; once he gets on his ~ subject** . . ., quand il enfourche son cheval de bataille or son dada favori' . .

4 *vt* (*indulge*) chouchouter*; (*fondle*) câliner; (*: *sexually*) caresser, peloter‡.

5 *vi* (*: *sexually*) se caresser, se peloter:.

pet" [pet] **n: to be in a ~ être d'une** humeur de dogue, être de mauvais poil*, être en rogne*.

petal [ˈpetl] *n* **pétale** *m*. **~-shaped** en forme de pétale.

petard [peˈtɑːd] *n* **pétard** *m;* **Vhoist**.

Pete [piːt] *n* (*dim of* **Peter**) **for ~'s sake!*** mais effi!, bon sang!*

Peter [ˈpiːtər] *n* Pierre m. (*Rel*) **~'s** *pence* denier m de saint-Pierre; *V* **blue, rob**.

peter[1] ['pi:tə*] *vi:* **to ~ out** *[supplies]* s'épuiser; *[stream, conversation]* tarir; *[plans]* tomber à l'eau; *[story, plot, play, book]* tourner court; *[fire, flame]* mourir; *[road]* se perdre.
peter[2]*‡* ['pi:tə*] n (US: *penis*) bite *f**‡.
petit ['peti] *adj (US)* **~ jury** jury m (dans un procès).
petite [pə'ti:t] *adj woman* menue.
petition [pə'tɪʃən] **1** *n* **(a)** *(list of signatures)* **pétition** *f.* **to get up a ~ for/against sth organiser** une pétition **en** faveur de/contre qch.
(b) *(prayer)* prière *f*; *(request)* requête *f*, supplique *f.*
(c) *(Jur)* requête *f*, pétition f. **~ for divorce** demande f en **divorce; right of ~** droit *m* de **pétition; *V* file**[2].
2 *vt* **(a)** adresser **une pétition à, pétitionner. they ~ed the king for the release of the prisoner ils** adressèrent une pétition au roi pour demander la libération du prisonnier.
(b) *(beg)* implorer, prier *(sb to* do qn de faire).
(c) *(Jur)* **to ~** the court adresser or présenter une pétition en justice.
3 *vi* adresser une pétition, **pétitionner.** *(Jur)* **to ~ for divorce** faire une demande en divorce.
petitioner [pə'tɪʃnə*] *n* **pétitionnaire** *mf*; *(Jur)* requérant(e) *m(f)*, pétitionnaire *mf*; *(in divorce)* demandeur *m*, -eresse *f (en* divorce).
Petrarch ['petrɑ:k] n Pétrarque *m.*
petrel ['petrəl] *n* pétrel *m*; *V* **stormy.**
petrifaction [ˌpetrɪ'fækʃən] *n (lit, fig)* **pétrification** *f.*
petrified ['petrɪfaɪd] *adj (lit)* pétrifié; *(fig; also* **~ with fear***)* pétrifié de peur, paralysé de peur, cloué (%-place) de peur. **I was absolutely ~!** j'étais terrifié!, j'étais **pétrifié** de peur!
petrify ['petrɪfaɪ] **1** *vt (lit)* pétrifier; *(fig)* **pétrifier** *or* paralyser de peur, clouer (sui place) **de peur.**
2 *vi* sa pétrifier *(lit),*
petro... ['petrəʊ] *pref* **pétro...**
petrochemical [ˌpetrəʊ'kemɪkəl] **1** *n* produit m pétrochimique 2 *adj* pétrochimique.
petrodollar ['petrəʊˌdɒlə*] n petrodollar m.
petrographic(al) [ˌpetrə'græfɪk(əl)] *adj* pétrographique.
petrography [pe'trɒgrəfɪ] *n* pétrographie *f.*
petrol ['petrəl] *(Brit)* **1** *n* essence *f*, **high-octane ~** supercarburant *m*, super* *m*; **2-star ~** essence *f* ordinaire; **3-star** *or* **4-star ~** super* *m*; **this car is heavy on ~ cette** *voiture* **consomme** beaucoup (d'essence); **we've run out of ~** *[driver] nous sommes en panne* d'essence; *[garage owner]* nous n'avons plus d'essence; *V* **star.**
2 cpd: petrol bomb cocktail m Molotov; **petrol can** bidon m à **essence; petrol-driven à essence; petrol engins** moteur m à essence; **petrol (filler) cap** bouchon *m* **de réservoir** *d'essence;* **petrol gauge jauge** *f d'essence;* **petrol pump** *(at* **garage)** pompe *f d'essence; (in engine)* pompe **à essence: petrol rationing rationnement** *m* d'essence; **petrol station** station-service *f*, station *f or* poste m d'essence; **petrol tank réservoir m** (d'essence); **petrol tanker** *(ship)* pétrolier *m*, tanker *m*; *(lorry)* camion-citerne *m* (transportant *de* l'essence).
petroleum [pɪ'trəʊlɪəm] n pétrole *m.* **~ jelly** vaseline *f.*
petroliferous [ˌpetrə'lɪfərəs] *adj* **pétrolifère.**
petrology [pe'trɒlɪdʒɪ] *n* pétrologie *f.*
petro-politics [ˌpetrəʊ'pɒlɪtɪks] *npl* politique *f* menée des pays de l'OPEP.
petticoat ['petɪkəʊt] *n (underskirt)* jupon *m*; *(slip)* combinaison *f.* **the rustle of ~s** le bruissement or le froufrou des jupons.
pettifogging ['petɪfɒgɪŋ] *adj* **(a)** *(insignificant) details* insignifiant *objections chicanier.*
(b) *(slightly dishonest) person* plutôt louche; *dealings* plutôt douteux, plutôt louche.
pettily ['petɪlɪ] *adv* avec mesquinerie, de façon mesquine.
pettiness ['petɪnɪs] n (*U*: Vpetty **b. c)** insignifiance *f*, manque m d'importance; mesquinerie *f*, petitesse *f*; méchanceté *f*, malveillance *f*; caractère pointilleux; manie *f* **de** critiquer; intolérance *f*, étroitesse *f.*
petting* ['petɪŋ] *n (U)* caresses *fpl*, pelotage: m. **heavy ~** pelotage poussé‡.
pettish ['petɪʃ] *adj person* de mauvaise humeur, irritable; *remark* maussade; *child* grognon.
pettishly ['petɪʃlɪ] *adv* avec mauvaise humeur, d'un air *or* d'un ton maussade.
petty ['petɪ] *adj (a) (on a small scale) farmer, shopkeeper* **petit.** *(Brit)* **~ cash petite caisse** *f*, *caisse f* de dépenses courantes; **~ criminal** petit malfaiteur *m*, **malfaiteur à la petite** semaine; **~ expenses** menues dépenses; *(Jur)* **~ larceny** larcin *m*; **~ official** fonctionnaire *mf* subalterne, petit **fonctionnaire;** *(Brit Jur)* **P~ Sessions** sessionsfpl des juges de paix.
(b) *(trivial) detail, complaint* petit, insignifiant, **sans importance. ~ annoyances** désagréments mineurs, tracasseries *fpl*; **~ regulations** règlement tracassier.
(c) *(small-minded) mesquin, petit; (spiteful)* méchant mauvais, malveillant; *(preoccupied with detail)* (trop) pointilleux; *(fault-finding)* critique; *(intolerant)* intolérant, étroit. **~-minded** mesquin.
(d) *(Naut)* **~ officer** ≃ maître **m**; **(US** *Navy)* **~ officer third class** quartier-maître *m* de première classe.
petulance ['petjʊləns] *n* irritabilité *f*, irascibilité *f.*
petulant ['petjʊlənt] *adj person* irritable, irascible. **in a ~ mood** de mauvaise humeur.
petulantly ['petjʊləntlɪ] *adv speak d'un* ton irrité, avec irritation, avec humeur; *behave* avec mauvaise humeur.
petunia [pɪ'tju:nɪə] *n* pétunia **m.**
pew [pju:] n *(Rel)* banc *m* (d'église); **(*)** siège *m.* (hum) **take** a **~*** prenez donc un siège.
pewter ['pju:tə*] n *(U)* étain m. to **collect ~ collectionner** les étains; **~** pot pot m en or d'étain.
PFC [pi:ef'si:] *n (US Mil) abbr of* **Private First Class; Vprivate.**
PFLP ['pi:fefel'pi:] *n (abbr of* **Popular Front for the Liberation of Palestine)** F.P.L.P. *m.*
PG [pi:'dʒi:] *(Cine) (film censor's rating) abbr of* **Parental Guidance** *(pour enfants accompagnés d'un adulte).*
P.G. *abbr of* **paying guest; Vpaying.**
PH [pi:'eɪtʃ] *(US Mil) abbr of* **Purple Heart; *V* purple.**
pH [pi:'eɪtʃ] *n* pH m.
Phaedra ['fi:drə] n Phèdre f.
phaeton ['feɪtən] n phaéton m.
phagocyte ['fægəˌsaɪt] n phagocyte *m.*
phagocytosis [ˌfægəsaɪ'təʊsɪs] n phagocytose *f.*
phalangeal [fə'lændʒɪəl] *adj* phalangien.
phalanstery ['fælənstərɪ] *n* phalanstère m.
phalarope ['fæləˌrəʊp] n **phalarope** m.
phalanx ['fælæŋks] *n, pl* **phalanges** ['fælændʒi:z] *(gen, Mil, Hist: pl also* **~es;** *Anat)* phalange *f.*
phallic ['fælɪk] *adj* phallique. **~ symbol** symbole m phallique.
phallus ['fæləs] n phallus m.
phantasm ['fæntæzəm] n fantasme *m.*
phantasmagoria [ˌfæntæzmə'gɔ:rɪə] n **fantasmagorie** *f.*
phantasmagoric(al) [ˌfæntæzmə'gɒrɪk(əl)] *adj* fantasmagorique.
phantasmal [fæn'tæzməl] *adj* fantomatique.
phantasy ['fæntəzɪ] *n* **= fantasy.**
phantom ['fæntəm] n *(ghost)* fantôme m; *(vision)* fantasme m.
Pharaoh ['feərəʊ] n pharaon *m*; *(as name)* Pharaon m.
Pharisaic(al) [ˌfærɪ'seɪɪk(əl)] *adj* pharisaïque.
Pharisee ['færɪsi:] n Pharisien(ne) *m(f).*
pharmaceutical [ˌfɑ:mə'sju:tɪkəl] *adj* pharmaceutique.
pharmacist ['fɑ:məsɪst] n pharmacien(ne) *m(f).*
pharmacological [ˌfɑ:məkə'lɒdʒɪkəl] *adj* pharmacologique.
pharmacology [ˌfɑ:mə'kɒlədʒɪ] n pharmacologie *f.*
pharmacopoeia [ˌfɑ:məkə'pi:ə] n **pharmacopée** *f*, Codex *m.*
pharmacy ['fɑ:məsɪ] *n* pharmacie *f.*
pharyngitis [ˌfærɪn'dʒaɪtɪs] *n* pharyngite *f*, angine *f.* **to have ~ avoir la** pharyngite, avoir une angine.
pharynx ['færɪŋks] n pharynx m.
phase [feɪz] **1** *n* **(stage in** *process***)** phase *f*, période *f*; *(aspect, side)* aspect *m*; *(Astron, Chem, Elec, Physetc)* phase. **the adolescent ~ in the development of the individual la** période or la phase de l'adolescence dans le développement de l'individu; **every child goes through a difficult ~** tout enfant passe par une période difficile; **it's just a ~ (he's going through)** ça lui passera; **a critical ~ in the negotiations** une phase or une période or un stade critique des négociations; **the first ~ of the work** la première tranche des travaux; **the ~s of a disease** les phases d'une maladie; **the ~s of the moon** les phases de la lune; *(Elec)* **in ~** en phase; *(Elec, fig)* **out of ~** déphasé.
2 *cpd:* **phase-out** suppression *f* progressive.
3 *vt innovations, developments* introduire graduellement; *execution of plan* procéder par étapes à. **they ~d the modernization of the factory on a** procédé par étapes à la modernisation de **l'usine; the modernization of the factory was ~d over 3 years** la modernisation de l'usine s'est effectuée en 3 ans par étapes; **the changes were ~d carefully so as to avoid unemployment on a** pris soin d'introduire les changements graduellement afin d'éviter le chômage; **we must ~ the various processes so as to lose as little time as possible** nous devons arranger or organiser les diverses opérations de façon à perdre le moins de temps possible; **~d changes** changements organisés de façon progressive: **a ~d withdrawal of troops un** retrait progressifdes troupes.
◆**phase in** *vt sep new machinery* introduire progressivement or graduellement.
◆**phase out 1** *vt sep machinery* retirer progressivement; *jobs* supprimer graduellement; *techniques, differences éliminer* progressivement.
2 *n* **phase-out** *V* **phase** 2.
phatic ['fætɪk] *adj* phatique.
Ph.D. ['pi:ˌeɪtʃ'di:] *n (Univ) (abbr for* **Doctor of Philosophy)** ≃ titulaire *m* d'un doctorat d'état.
pheasant ['feznt] *n* faisan *m*; *(hen* **~)** faisane *f*; *(young* **~)** faisandeau *m.*
phenobarbitone ['fi:nəʊ'bɑ:bɪtəʊn] *n* phénobarbital m.
phenol ['fi:nɒl] n phénol m.
phenomena [fɪ'nɒmɪnə] *npl of* **phenomenon.**
phenomenal [fɪ'nɒmɪnl] *adj (lit, fig)* phénoménal.
phenomenally [fɪ'nɒmɪnəlɪ] *adv* phénoménalement.
phenomenological [fənɒmənə'lɒdʒɪkəl] *adj* phénoménologique.
phenomenologist [fənɒmə'nɒlədʒɪst] *n* phénoménologue *mf.*
phenomenology [fənɒmə'nɒlədʒɪ] *n* phénoménologie *f.*
phenomenon [fɪ'nɒmɪnən] *n, pl* **phenomena** *(lit, fig)* phénomène m.
pheromone ['ferəˌməʊn] *n* phéromone *f.*
phew [fju:] *excl (from disgust)* pouah!; (surprise) oh!; *(relief)* ouf!; *(heat)* pfff!
Phi Beta Kappa ['faɪ'beɪtə'kæpə] *n (US Univ) association d'anciens étudiants très brillants.*
phial ['faɪəl] n fiole *f.*
Philadelphia [ˌfɪlə'delfɪə] *n* Philadelphie.
philander [fɪ'lændə*] *vi* **courir après** les femmes, faire la cour aux femmes.
philanderer [fɪ'lændərə*] *n* coureur m **(de jupons),** don Juan m.
philandering [fɪ'lændərɪŋ] *n* flirts *mpl*, liaisons *fpl.*
philanthropic [ˌfɪlən'θrɒpɪk] *adj* philanthropique.
philanthropist [fɪ'lænθrəpɪst] *n* philanthrope *mf.*

philanthropy [fɪ'lænθrəpɪ] *n* philanthropie *f*.
philatelic [ˌfɪlə'telɪk] *adj* philatélique.
philatelist [fɪ'lætəlɪst] *n* philatéliste *mf*.
philately [fɪ'lætəlɪ] nphilatélief.
. . .phile [faɪl] *suf* ...phile. **franco~** (*adj, n*) francophile (*mf*).
Philemon [fə'li:mɒn] n Philémon m.
philharmonic [ˌfɪlɑ:'mɒnɪk] *adj* philharmonique.
philhellene [fɪl'heli:n] *n, adj* philhellène (*mf*).
philhellenic [ˌfɪlhe'li:nɪk] *adj* philhellène.
philhellenism [fɪl'helmɪzəm] n philhellénisme *m*.
. . .philia ['fɪlɪə] *suf* ...philie *f*. **franco~** francophilie *f*.
Philip ['fɪlɪp] *n* Philippe m.
Philippi ['fɪlɪpaɪ] *n* Philippes.
Philippians [fɪ'lɪpɪənz] *npl* Philippiens *mpl*.
philippic [fɪ'lɪpɪk] n (*liter*) philippique *f*.
Philippine ['fɪlɪpi:n] *adj*, **n: the ~ Islands, the ~s** les Philippines *fpl*.
Philistine ['fɪlɪstaɪn] **1** *adj* philistin, (*fig*) béotien. 2 n (Bible *etc*) Philistin m; (*fig*) philistin *m*, béotien(ne) *m(f)*.
Philistinism ['fɪlɪstɪnɪzəm] *n* philistinisme m.
Phillips ['fɪlɪps] *n* ® **~ screw vis** *f cruciforme;* **~ screwdriver** tournevis m cruciforme.
philodendron [ˌfɪlə'dendrən] *n* philodendron *m*.
philologicalˌ[ˌfɪlɪə'lɒdʒɪkəl] @philologique.
philologist [fɪ'lɒlədʒɪst] n philologue *mf*.
philology [fɪ'lɒlədʒɪ] n philologie *f*.
philosopher [fɪ'lɒsəfə*] *n* philosophe *mf*. (*fig*) **he'ssomething of a ~** il est du genre philosophe; **~'s stone** pierre philosophale.
philosophic(al) [ˌfɪlə'sɒfɪk(əl)] *adj* (a) *subject, debate* philosophique.
(b) (*fig; calm, resigned*) philosophe, calme, résigné. **in a ~ tone d'un** ton philosophe; **I felt fairly ~ about it all** j'ai pris tout cela assez philosophiquement or avec une certaine philosophie.
philosophically [ˌfɪlə'sɒfɪkəlɪ] *adv* philosophiquement, avec philosophie.
philosophize [fɪ'lɒsəfaɪz] *vi* philosopher (*about*, on sur).
philosophy [fɪ'lɒsəfɪ] *n* philosophie *f*. **Aristotle's ~ la** philosophie d'Aristote; **his ~ of life sa** philosophie, sa conception de la vie; **he took the news with ~** il **reçut la nouvelle avec** philosophie or philosophiquement; *V* **moral, natural.**
philtre, (*US*) philter ['fɪltə*] *n* philtre *m*.
phiz‡ [fɪz] *n*, **phizog‡** [fɪ'zɒg] *n* (*abbr of* **physiognomy**) binette‡ *f*, bouille‡ *f*.
phlebitis [flɪ'baɪtɪs] n phlébite *f*.
phlebology [flɪ'bɒlədʒɪ] n phlébologie *f*.
phlebotomist [flɪ'bɒtəmɪst] n phlébotomiste *mf*.
phlebotomy [flɪ'bɒtəmɪ] n phlébotomie *f*.
phlegm [flem] *n* **flegme** m.
phlegmatic [fleg'mætɪk] *adj* flegmatique.
phlegmatically [fleg'mætɪkəlɪ] *adv* flegmatiquement, avec flegme.
phlox [flɒks] *n* phlox *m inv*.
Phnom-Penh ['nɒm'pen] *n* Phnom-Penh.
. . .phobe [fəʊb] *suf* ...phobe. **franco-** (*adj*, n) francophobe (*mf*).
phobia ['fəʊbɪə] n phobie *f*. **I've got a ~ about** j'ai la phobie des (or du *etc* ...).
. . .phobia ['fəʊbɪə] *suf* ...phobie *f*. **anglo~** anglophobie *f*.
phobic ['fəʊbɪk] *adj*, n phobique (*mf*).
phoenix ['fi:nɪks] *n* phénix *m*.
phonatory ['fəʊnətərɪ] *adj* phonateur (*f* -trice), phonatoire.
phone[1] [fəʊn] (**abbr of telephone**) **1** *n* téléphone *m*, *on or* **over the ~** (*gen*) au téléphone; **I'm** on **the ~** (*subscriber*) **j'ai** le téléphone; (*speaking*) je suis au téléphone: to **have sb on the ~ avoir** qn au bout du **fil**
2 *cpd*: **phone book annuaire m; phone box cabine** *f* téléphonique; **phone call** coup *m* de fil or de téléphone; (*Brit Telec*) **phone card** carte *f* de téléphone **à** *mémoire;* (*Rad*) **phone-in (programma)** programme m à ligne ouverte; **phone number** numéro m de **téléphone.**
3 *vt* téléphoner-à, passer un coup de **fil** à.
4 *vi* téléphoner.
phone[2] [fəʊn] n (*Ling*) phone *m*.
phoneme ['fəʊni:m] n phonème *m*.
phonemic [fəʊ'ni:mɪk] *adj* phonémique.
phonemics [fəʊ'ni:mɪks] *n* phonémique *f*, phonématique *f*.
phonetic [fə'netɪk] *adj* phonétique. **the ~ alphabet** l'alphabet *m* phonétique; **~ law** loif phonétique.
phonetics [fə'netɪks] *n* (*U: subject, study*) phonétique *f*; (*symbols*) transcription *f* phonétique. **articulatory/acoustic/auditory ~** phonétique *f* articulatoire/acoustique/auditoire; the **~** are **wrong** la transcription phonétique est fausse,
phonetician [ˌfəʊnɪ'tɪʃən] *n* phonéticien(ne) *m(f)*.
phoney* ['fəʊnɪ] l *adj name* faux (*f* fausse); *jewels* en toc*; *emotion* factice, simulé; *excuse, story*, report bidon' *inv*, à la noix*; *person* pas franc, poseur. (*in 1939*) **the ~ war*** **la** drôle de guerre; **this diamond is ~ ce** diamant c'est du toc*; **apparently he was a ~ doctor** il paraît que c'était un charlatan or un médecin marron; a **~ company** une société bidon*; **it sounds ~ cela a l'air d'être** de la frime* or de la blague*.
2 *n* (*person*) charlatan *m*, poseur *m*, faux jeton* *m*. **that diamond is a ~** ce **diamant est** du **toc***.
phonic ['fɒnɪk] *adj* phonique.
phono... ['fəʊnəʊ] *pref* phono...
phonograph ['fəʊnəgrɑ:f] *n* (*US, also Brit*†) électrophone m, phonographe† m.
phonological [ˌfəʊnə'lɒdʒɪkəl] *adj* phonologique.
phonologically [ˌfəʊnə'lɒdʒɪklɪ] *adv* phonologiquement.
phonologist [fə'nɒlədʒɪst] *n* phonologue *mf*.
phonology [fə'nɒlədʒɪ] n phonologie *f*.
phooey* ['fu:ɪ] *excl* (*US*) (*scorn*) *peuh!*, pfft!; (*disappointment*) **zut** alors!
phosgene ['fɒzdʒi:n] n phosgène *m*.
phosphate ['fɒsfeɪt] n (*Chem*) phosphate *m*. (*Agr*) **~s** phosphates, engrais phosphatés.
phosphene ['fɒsfi:n] n phosphène m.
phosphide ['fɒsfaɪd] *n* phosphure m.
phosphine ['fɒsfi:n] *n* phosphine *f*.
phosphoresce [ˌfɒsfə'res] *vi* être phosphorescent.
phosphorescence [ˌfɒsfə'resns] *n* phosphorescence *f*.
phosphorescent [ˌfɒsfə'resnt] *adj* phosphorescent.
phosphoric [fɒs'fɒrɪk] *adj* phosphorique.
phosphorous ['fɒsfərəs] *adj* phosphoreux.
phosphorus ['fɒsfərəs] n phosphore *m*.
photo ['fəʊtəʊ] **1** *n* (*abbr of* **photograph**) photo *f*; *for phrases V* **photograph.**
2 *cpd*: **photo album** album m de photos; **(Sport) photo finish** photo-finish *f*.
photo.. ['fəʊtəʊ] *pref* photo...
photocall ['fəʊtəʊkɔl] *n* (*Brit Press*) séance *f* de photos pour la presse.
photocell ['fəʊtəʊsel] n photocellule *f*.
photochemistry [ˌfəʊtəʊ'kemɪstrɪ] *n* photochimie *f*.
photochemical [ˌfəʊtəʊ'kemɪkəl] *adj* photochimique.
photocompose [ˌfəʊtəʊkəm'pəʊz] *vt* photocomposer.
photocomposer [ˌfəʊtəʊkəm'pəʊzə*] *n* photocomposeuse *f*.
photocomposition [ˌfəʊtəʊkɒmpə'zɪʃən] *n* photocomposition *f*.
photoconductive [ˌfəʊtəʊkən'dʌktɪv] *adj* photoconducteur (*f* -trice).
photocopier ['fəʊtəʊˌkɒpɪə*] *n* photocopieur *m*, **photocopieuse** *f*.
photocopy ['fəʊtəʊˌkɒpɪ] **1** n photocopie *f*. 2 *vt* photocopier.
photocurrent ['fəʊtəʊˌkʌrənt] n photocourant m.
photodisintegration [ˌfəʊtəʊdɪˌsɪntɪ'greɪʃən] n photodissociation *f*.
photodisk ['fəʊtəʊˌdɪsk] *n* (*Comput*) photodisque m.
photoelasticity [ˌfəʊtəʊɪlæ'stɪsɪtɪ] n photoelastimétrie *f*.
photoelectric(al) [ˌfəʊtəʊɪ'lektrɪk(əl)] *adj* photo-eléctrique. **~ cell** cellule *f* photo-eléctrique.
photoelectricity [ˌfəʊtəʊɪlek'trɪsɪtɪ] n photoélectricité *f*.
photoelectron [ˌfəʊtəʊɪ'lektrɒn] *n* photo(-)électron m.
photoengrave [ˌfəʊtəʊm'greɪv] *vt* photograver,
photoengraving [ˌfəʊtəʊm'greɪvɪŋ] n photogravure *f*,
Photofit ['fəʊtəʊˌfɪt] ® **1** *n* (*picture*) **Portrait-robot m. 2** *cpd*: **a Photofit picture un** portrait-robot,
photoflash ['fəʊtəʊˌflæʃ] n flash *m*.
photoflood ['fəʊtəʊˌflʌd] *n* projecteur *m*,
photogenic [ˌfəʊtə'dʒenɪk] *adj* photogénique,
photogeology [ˌfəʊtəʊdʒɪ'ɒlədʒɪ] *n* photo-géologie *f*,
photograph ['fəʊtəgrɑ:f] **1** *n* photo(graphie) *f*, **to take a ~ of sb/sth** prendre une photo de qn/qch, prendre qn/qch en photo; **he takes good ~s il** fait de bonnes photos; **ha takes a good ~*** (*is photogenic*) il est photogénique, il est bien en photo*; **in or on the ~** sur **la photo; Vaerial, colour.**
2 *cpd*: **photograph album** album m de photos or de photographies,
3 *vt* photographier, prendre en photo.
4 *vi*; **to ~ well** être photogénique, être bien en photo*.
photographer [fə'tɒgrəfə*] *n* (*also Press etc*) photographe *mf*. **press ~** photographe *mf* de la presse, reporter-m photographe; **street ~** photostoppeur *m*; he'sa **keen ~** il est passionné de photo.
photographic [ˌfəʊtə'græfɪk] *adj* photographique. **~ library** photothèque *f*; **~ memory** *mémoire f* photographique.
photographically [ˌfəʊtə'græfɪkəlɪ] *adv* photographiquement.
photography [fə'tɒgrəfɪ] *n* (*U*) photographie *f* (*U*); *V* **colour, trick.**
photogravure [ˌfəʊtəʊgrə'vjʊə*] n photogravure *f*, héliogravure *f*.
photokinesis [ˌfəʊtəʊkɪ'ni:sɪs] *n* photokinésie *f*,
photokinetic [ˌfəʊtəʊkɪ'netɪk] *adj* photokinétique.
photolitho [ˌfəʊtəʊ'laɪθəʊ] *n* (*abbr of* **photolithography**) photolithographie *f*.
photolithograph [ˌfəʊtəʊ'lɪθə,grɑ:f] n gravure *f* photolithographique.
photolithography [ˌfəʊtəʊlɪ'θɒgrəfɪ] *n* photolithographie *f*.
photolysis [fəʊ'tɒlɪsɪs] *n* photolyse *f*.
photomachine [ˌfəʊtəʊmə'ʃi:n] *n* photomaton m.
photomap ['fəʊtəʊˌmæp] n photoplan m.
photomechanical [ˌfəʊtəʊmɪ'kænɪkl] *adj* photomécanique,
photometer [fəʊ'tɒmɪtə*] *n* photomètre m.
photometric [ˌfəʊtə'metrɪk] *adj* photométrique.
photometry [fəʊ'tɒmɪtrɪ] *n* photomètrie *f*.
photomontage [ˌfəʊtəʊmɒn'tɑ:ʒ] *n* photomontage *m*.
photomultiplier [ˌfəʊtəʊ'mʌltɪˌplaɪə*] *n* photomultiplicateur m.
photon ['fəʊtɒn] *n* photon *m*.
photo-offset ['fəʊtəʊ'ɒf,set] *n* (*Typ*) offset m (*process*).
photoperiod [ˌfəʊtəʊ'pɪərɪəd] *n* photopériode *f*.
photoperiodic [ˌfəʊtəʊˌpɪərɪ'ɒdɪk] *adj* photopériodique.
photoperiodism [ˌfəʊtəʊ'pɪərɪədɪzəm] *n* photopériodisme m.
photophobia [ˌfəʊtəʊ'fəʊbɪə] n photophobief
photorealism [ˌfəʊtəʊ'rɪə,lɪzəm] *n* photoréalisme m.
photoreconnaissance [ˌfəʊtəʊrɪ'kɒnɪsəns] *n* reconnaissance *f* photographique.
photosensitive [ˌfəʊtəʊ'sensɪtɪv] *adj* photosensible.
photosensitivity [ˌfəʊtəʊsensɪ'tɪvɪtɪ] *n* photosensibilité *f*.
photosensitize [ˌfəʊtəʊ'sensɪ,taɪz] *vt* photosensibiliser.
photosensor ['fəʊtəʊ,sensə*] *n* dispositif m photosensible

photoset [ˈfəʊtəʊˌset] *vt* photocomposer.
Photostat [ˈfəʊtəʊˌstæt] ® **1** *n* photostat m. 2 *vt* photocopier.
photosynthesis [ˌfəʊtəʊˈsɪnθɪsɪs] *n* photosynthèse *f*.
photosynthesize [ˌfəʊtəʊˈsɪnθɪˌsaɪz] *vt* photosynthétiser.
photosynthetic [ˌfəʊtəʊsɪnˈθetɪk] *adj* photosynthétique.
photosynthetically [ˌfəʊtəʊsɪnˈθetɪklɪ] *adv* photosynthétiquement.
phototelegram [ˌfəʊtəʊˈtelɪˌgræm] *n* phototélégramme *m*.
phototelegraphy [ˌfəʊtəʊtɪˈlegrəfɪ] *n* phototélégraphie *f*.
phototropic [ˌfəʊtəʊˈtrɒpɪk] *adj* phototropique.
phototropism [ˌfəʊtəʊˈtrɒpɪzəm] *n* phototropisme m.
phototype [ˈfəʊtəʊˌtaɪp] *n* (*process*) phototypie *f*.
phototypesetting [ˌfəʊtəʊˈtaɪpˌsetɪŋ] *n* (US *Typ*) photocomposition *f*.
phototypography [ˌfəʊtəʊtaɪˈpɒgrəfɪ] *n* phototypographie *f*.
phrasal [ˈfreɪzəl] *adj* syntagmatique ~ **verb** verbe m à particule.
phrase [freɪz] **1** *n* (**a**) (*saying*) expression *f*. as **the ~ is** *or* **goes comme on dit,** selon l'expression **consacrée; that's exactly the ~ I'm looking for** voilà exactement l'expression que je cherche; *V* **sat.**
(**b**) (*Ling: gen*) locution *f*; (*Transformational Gram*) syntagme *m*. **noun/verb ~ syntagme** nominal/verbal.
(**c**) (*Mus*) phrase *f*.
2 *vt* (**a**) *thought exprimer, letter* rédiger. **a neatly ~d letter** une lettre bien tournée; **can we ~ it differently?** pouvons-nous l'exprimer différemment? or en d'autres termes?
(**b**) (*Mus*) phraser.
3 *cpd*: **phrasebook** recueil m d'expressions; (*Ling*) phrase **marker marqueur** *m* syntagmatique; (*Ling*) **phrasa structura** (*n*) structure *f* syntagmatique; (*adj*) *rule, grammar* de structure syntagmatique.
phraseology [ˌfreɪzɪˈɒlədʒɪ] *n* phraséologie *f*.
phrasing [ˈfreɪzɪŋ] *n* (a) *[ideas]* expression *f*; *[text]* rédaction *f*, phraséologie *f*. the **~ is unfortunate** les termes sont mal choisis.
(**b**) (*Mus*) phrasé m.
phrenetic [frɪˈnetɪk] *adj* **= frenetic.**
phrenic [ˈfrenɪk] *adj* (*Anat*) phrénique.
phrenologist [frɪˈnɒlədʒɪst] *n* phrénologue *mf*, phrénologiste *mf*.
phrenology [frɪˈnɒlədʒɪ] *n* phrénologie *f*.
phthisiology [ˌθaɪsɪˈɒlədʒɪ] *n* phthisiologie *f*.
phthisis [ˈθaɪsɪs] *n* phtisie *f*.
phut‡ [fʌt] *adv*: to go ~ *[machine, abject]* péter:, rendre l'âme'; *[scheme, plan]* tomber à l'eau
phycology [faɪˈkɒlədʒɪ] *n* phycologie *f*.
phylactery [fɪˈlæktərɪ] *n* phylactère *m*.
phylactic [fɪˈlæktɪk] *adj* phylactique.
phyletic [faɪˈletɪk] *adj* phylogénique.
phylloxera [ˌfɪlɒkˈsɪərə] *n* phylloxéra m.
phylogenesis [ˌfaɪləʊˈdʒenɪsɪs] *n* phylogénèse *f*.
phylogenetic [ˌfaɪləʊdʒɪˈnetɪk] *adj* phylogénique.
phylum [ˈfaɪləm] *n* phylum *m*.
physic [ˈfɪzɪk] *n* (a) (*U*) **~s** physique *f*; **experimental ~s** physique expérimentale; **Vatomic, nuclear** etc. (**b**) (**†**) médicament m.
physical [ˈfɪzɪkəl] **1** *adj* (**a**) (of *the body*) physique. **~ cruelty** brutalité *f*, **sévices** *mpl*; **~ culture** culture *f* physique; **~ education** éducationfphysique; **~ examination, ~ check-up** examen médical, bilan m de santé, check-up' m *inv*; **~ exercise** exercice *m* physique; **~ exercises,** (*Brit*) **~ jerks*** exércices *mpl* d'assouplissement, gymnastique *f*; **~ handicap** handicap m physique; **it's a ~ impossibility for him to get there on time** il lui est physiquement or matériellement impossible d'arriver là-bas à l'heure; (US *Med*) **~ therapist** physiothérapeute *mf*, ≃ kinésithérapeute *mf*; **~ therapy** physiothérapie *f*, ≃ kinésithérapie *f*; **to have ~ therapy** faire de la rééducation; **~ training éducation** *f* physique.
(**b**) *geography, properties,* sciences physique; *world, universe, object* matériel.
2 *n* (*) examen médical., bilan m de santé, check-up' *m inv.* **to** *go* **for** a ~ aller passer une **visite** médicale.
physically [ˈfɪzɪkəlɪ] *adv* physiquement. **he is ~ handicapped** c'est un handicapé physique.
physician [fɪˈzɪʃən] *n* médecin *m*.
physicist [ˈfɪzɪsɪst] *n* physicien(ne) *m(f)*. **experimental/theoretical** *etc* ~ Physicien(ne) de physique expérimentale/théorique *etc*; **Vatomic etc.**
physio... [ˈfɪzɪəʊ] *pref* physio-.
physiognomy [ˌfɪzɪˈɒnəmɪ] *n* (*gen*) physionomie *f*; ('hum.' *face*) bobine‡ *f*, bouille‡ *f*.
physiological [ˈfɪzɪəˈlɒdʒɪkəl] *adj* physiologique.
physiologist [ˌfɪzɪˈɒlədʒɪst] *n* physiologiste *mf*.
physiology [ˌfɪzɪˈɒlədʒɪ] *n* physiologie *f*.
physiotherapist [ˌfɪzɪəˈθerəpɪst] *n* physiothérapeute *mf*, ≃ kinésithérapeute *mf*.
physiotherapy [ˌfɪzɪəˈθerəpɪ] *n* physiothérapie *f*, ≃ kinésithérapie
physique [fɪˈziːk] *n* (*strength, health etc*) constitution *f*; (*appearance*) physique *m*. **he has a fine/poor ~** il a une bonne/mauvaise constitution.
phytogeography [ˌfaɪtəʊdʒɪˈɒgrəfɪ] *n* phytogéographie *f*.
phytology [faɪˈtɒlədʒɪ] *n* phytobiologie *f*.
phytopathology [ˌfaɪtəʊpəˈθɒlədʒɪ] *n* phytopathologie *f*.
phytoplankton [ˌfaɪtəˈplæŋktən] *n* phytoplancton *m*.
pi¹* [pɑː] *adj* (*Brit: pej obbr of* **pious**) *person* satisfait de soi, suffisant; *expression* suffisant, béat.
pi² [paɪ] *n* (*Math*) pi m.
pianist [ˈpɪənɪst] *n* pianiste *mf*.
piano [ˈpjɑːnəʊ] **1** *n* piano m; **Vbaby, grand, upright etc.**
2 *cpd*: **piano-accordion** accordéon m à clavier; **piano concerto** concerto m **pour** piano; **piano duet** morceau m pour quatre mains; **piano lesson** leçon *f* de piano; **I love piano music j'aime (écouter)** le piano; **I'd like some piano music** je voudrais de la musique pour piano; **piano organ** piano m mécanique; **piano piece** morceau m pour piano; **piano stool** tabouret *m*; **piano teacher** professeur m de piano; **piano tuner** accordeur *m* (de piano).
3 *adv* (*Mus*) **piano.**
pianoforte [ˌpjɑːnəʊˈfɔːtɪ] *n* (*frm*) **= piano 1.**
pianola [pɪəˈnəʊlə] *n* ® piano m mécanique, pianola m ®.
piazza [pɪˈætsə] *n* (a) (square) **place** *f*, **piazza** *f*. (**b**) (*US*) **véranda** *f*.
pibroch [ˈpiːbrɒx] *n* pibrock m
pica [ˈpaɪkə] *n* (*Typ*) douze *m*, cicéro m
picador [ˈpɪkədɔːr] *n* picador m.
Picardy [ˈpɪkədɪ] *n* Picardie *f*.
picaresque [ˌpɪkəˈresk] *adj* picaresque.
picayune* [ˌpɪkəˈjuːn] *adj* insignifiant, mesquin.
piccalilli [ˈpɪkəˌlɪlɪ] *n* (espèce *f* de) pickles *mpl*.
piccaninny [ˈpɪkəˌnɪnɪ] *n* négrillon(ne) *m(f)*.
piccolo [ˈpɪkələʊ] *n* piccolo m.
pick [pɪk] 1 *n* (a) *tool* pioche *f*, pic *m*; (*Climbing: ice* **~**) piolet *m*; *[mason]* smille *f*; *[miner]* rivelaine *f*; *Vice.* **tooth.**
(**b**) (*choice*) choix *m*. **to take one's ~** faire son choix; **take your ~** choisissez, vous avez le choix, à votre choix; **whose ~ is it now?** à qui de **choisir?; the ~ of the bunch** le meilleur de tous; (*TV etc*) **~ of the pops** palmarès m de la chanson, **hit-parade** m.
2 *cpd*: **pickaxe,** (*US*) **pickax** (n) pic *m*, **pioche** *f*; (*ut*) creuser (or défoncer) avec un pic or une pioche, piocher: **picklock** (*key*) crochet *m*, rossignol *m*; (*thief*) crocheteur *m*; (*Brit*) **pick-me-up*** remontant *m*; **pickpocket** pickpocket *m*, voleur *m* **à la** tire; **pickup** *V* **pickup.**
3 *ut* (**a**) (*choose*) choisir. **you can ~ whichever you like** vous pouvez choisir celui que vous voulez; (Sport) **to ~ (the) ridas** former or sélectionner les équipes; (*Racing*) **ha ~ed the winner** il a pronostiqué le (cheval) gagnant; (*Racing*) **I'm not very good at ~ing the winner** je *ne* **suis** pas très doué pour choisir le gagnant; (*fig*) **they certainly ~ed a winner in Colin Smith avec** Colin Smith ils ont vraiment tiré le bon numéro; **to ~** one's **way through/among** avancer avec précaution à travers/parmi; **to ~ a fight with sb** (*physical*) chercher la bagarre* or chercher à se bagarrer* avec qn; (*words: also* **to ~ a quarrel with sb**) chercher noise à qn, provoquer une querella avec qn.
(**b**) (*gather*) *fruit, flower* cueillir.
(**c**) (*take out, remove*) *spot, scab* gratter, écorcher. **to ~ one's nose** se mettre les doigts dans le nez; **to ~ a splinter from one's hand** s'enlever une écharde de la main; **to ~ the bones of a chicken** sucer les os d'un poulet; **the dog was ~ing the bons le** chien rongeait **l'os; to ~ one's teeth se** curer les dents: **you've ~ed a hole in your** jersey **à force de** tirailler tuas fait un trou à ton pull; (*fig*) to **~ holes in** an argument relever les défauts or les failles d'un raisonnement; **he's always ~ing holes in everything** il trouve toujours **à redire;** to ~ sb's **brains** faire appel aux lumières de qn; **I want to ~ your brains j'ai** besoin de vos lumières; **to ~** a **lock** crocheter une se-; **to ~ pockets** pratiquer le vol **à** la **tire; to ~ sb's pocket** faire les poches à qn; **I've had my pocket ~ed** on m'a fait les poches; *V also* **bone.**
4 *vi*: **to ~ and choose** faire le (or **la**) difficile; **I like to ~ and choose** j'aime bien prendre mon temps pour choisir; **to ~** at **one's food** manger du bout des dents, chipoter*, pignocher*; **the bird ~ed at the bread** l'oiseau picorait le pain; **don't ~ at that spot ne** gratte pas ce bouton.
● **pick at** *vt fus* (*US**) **= pick on a.**
● **pick off** *vt sep* (**a**) *paint* gratter, enlever; *flower, leaf cueillir,* enlever.
(**b**) (shoot) abattre (*après avoir visé soigneusement*). **he picked off the sentry** il a visé soigneusement et a abattu la sentinelle; **ha picked off the 3 sentries il a abattu** les 3 sentinelles l'une après l'autre.
● **pick** on *ut fus* (a) (*: *nag at, harass*) harceler. **to pick on sb** harceler qn, être toujours **sur** le dos de qn*; **ha is always picking** on **Robert** il est toujours sur le dos de Robert*, c'est toujours après Robert qu'il rouspète*; **stop picking** on me! fiche-moi la paix!', arrête de rouspéter après moi!*
(b) (*single out*) choisir, désigner. **the teacher picked on him to collect the books** le professeur le choisit or le désigna pour **ramasser** les **livres; why pick on ma? all the rest did the same pourquoi** t'en (or s'en) prendre à moi? les autres ont **fait** la **même** chose.
● **pick out** *vt sep* (a) (*choose*) choisir, désigner. **pick out two or three you would like to keep** choisissez-en deux ou trois que vous aimeriez garder; **she picked 2 apples out of the basket** elle choisit 2 pommes dans le panier; **ha had already picked out his successor** il avait déjà choisi son successeur.
(**b**) (*distinguish*) *distinguer; (in identification parade)* identifier. **I couldn't pick out anyone I knew in the crowd je ne pouvais** repérer or distinguer personne de ma connaissance dans la foule; **can you pick out the melody in this passage? pouvez-vous** distinguer la mélodie dans **ce** passage?: **can you pick me out in this photo?** pouvez-vous me reconnaître sur cette photo?
(**c**) **to pick out a tune on the piano retrouver un air au piano.**
(**d**) (*highlight*) **to pick out a colour** rehausser or mettra en valeur une couleur; **letters picked out in gold on a black background** lettres rehaussées d'or sur fond noir.
● **pick over** *vt sep collection of fruit, goods etc* trier, *examiner* (pour choisir). **to pick some books over** examiner quelques livres; **ha picked the rags over** il **tria** les chiffons; **she was picking over the**

shirts in the sale elle examinait les chemises en solde les unes après les autres.

● **&ck through** *vt fus* **= pick over.**

● **pick up 1** *vi* (*a*) (*improve*) *[conditions, programme, weather]* s'améliorer; *[prices, wages]* remonter; *[trade, business] reprendre; [invalid]* se rétablir, se [illegible] **business has picked up recently** les affaires ont repris récemment; (Comm, **Fin**) **the market will pick up soon** le marché va bientôt remonter; (Sport) **the team is picking up now l'équipe** est en progrès maintenant; (*Rad, TV etc*) **the sound picked up towards the end** le son s'améliora vers la fin; **things are picking up a bit*** ça commence à aller mieux.

(b) (*put on speed*) *[vehicle]* prendre de la vitesse. **the car picked up** once **we** got **out of town** dès la sortie de la ville la voiture prit de la vitesse.

(c) (*: *continue*) *continuer,* reprendre. **after dinner we picked up where we'd left off** après le dîner nous avons repris la conversation (or le travail *etc*) où nous l'avions laissé(e).

2 *vt sep* (*a*) (*lift*) *sth dropped, book, clothes etc* ramasser. (*after fall*) **to pick o.s. up se** relever, se remettre sur pieds; **he picked up the child** (*gen*) **il a** pris l'enfant dans ses bras; (*after fall*) il a relevé l'enfant; **he picked up the telephone and dialled a number il a** décroché le téléphone et a composé un numéro; **pick up all your clothes before you go out! ramasse** tous tes vêtements avant de **sortir!; to pick up the pieces** (*lit*) ramasser les morceaux; (*fig*) sauver ce qu'on peut et recommencer, recoller les morceaux; (*fig*) **he had to pick up the bill** c'est lui qui a dû payer or casquer*.

(b) (*collect*) (passer) prendre. **can you pick up my coat from the cleaners?** pourrais-tu (passer) prendre mon manteau chez le teinturier?; **I'll pick up the books** next **week** je passerai prendre les **livres** la semaine prochaine; **I'll pick you up at 6 o'clock** je passerai vous prendre à 6 heures, **je viendrai** vous chercher à 6 heures.

(c) (*Aut: give lift to*) *passenger, hitchhiker* prendre. **I'll pick you up at the shop** je vous prendrai devant le magasin.

(d) (*pej*) **ramasser. he picked up a girl at the cinema** il a **ramassé** une fille **au cinéma.**

(e) (*buy, obtain*) découvrir, dénicher. **to pick up a bargain at a jumble sale** trouver une occasion dans une vente (de charité); **where did you pick up that record? où** avez-vous déniché ce **disque?; it's a book you can pick up anywhere** c'est un livre que l'on trouve partout.

(f) (*acquire, learn*) *language etc* apprendre; *habit* prendre. **he picked up French very quickly** il n'a pas mis longtemps à apprendre le français; **I've picked up a bit of German** j'ai appris quelques mots d'allemand; **you'll soon pick it up again vous vous y** remettrez **vite; to pick up an accent** prendre un accent; **to pick up bad habits** prendre de mauvaises habitudes; **I picked up a bit of news about him today j'ai appris** quelque chose sur lui aujourd'hui; **see what you can pick up about this export scheme** essayez d'avoir des renseignements or des tuyaux* sur leur plan d'exportations; **our agents have picked up something about it** nos agents ont appris or découvert quelque chose là-dessus.

(g) (*Rad, Telec*) *station, programme, message* capter.

(h) (*rescue*) recueillir; (*from sea*) recueillir, repêcher; **the helicopter/lifeboat picked up** 10 **survivors** l'hélicoptère/le canot de sauvetage a recueilli 10 survivants.

(i) (*catch, arrest*) *wanted man* arrêter, cueillir, pincer*. **they picked him up for questioning** *on* **l'a** arrêté pour l'interroger.

(j) (*focus on*) *[lights, camera]* saisir dans le champ. **we picked up a rabbit in the car headlights** nous avons aperçu un lapin dans la lumière des phares; **the cameras picked him up as he left the hall** en sortant du hall il est entré dans le champ des caméras; **the papers picked up the story** les journaux se sont emparés de l'affaire.

(k) *sb's error etc* relever, ne pas laisser passer. **he picked up 10 misprints** il a relevé 10 fautes d'impression; **he picked up every mistake** il n'a pas laissé passer une seule erreur.

(l) (*reprimand*) faire une remarque or une observation à, reprendre. **to pick sb up for having made a mistake** reprendre qn pour une faute.

(m) *[car, boat]* **to pick up speed** prendre de la vitesse; (Sport) **he managed to pick up a few points in the later events il a** réussi à gagner or rattraper quelques points dans les épreuves suivantes.

(n) (‡: *steal*) faucher*, piquer‡.

3 pickup *V* **pick up.**

4 pick-me-up* *n* *V* **pick 2.**

pickaback ['pɪkəbæk] **= piggyback 1, 2, 3a.**

pickaninny ['pɪkəˌnɪnɪ] *n* **= piccaninny.**

picked [pɪkt] *adj* (*also* **hand-~**) *goods, objects* sélectionné; *men* trié **sur** le volet. **a group of (hand-)~ soldiers** un **groupe de** soldats d'élite or de soldats triés sur le volet.

picker ['pɪkəʳ] *n* (gen in *cpds*) cueilleur m, **-euse** *f.* **apple-~** cueilleur, **-euse** de pommes.

picket ['pɪkɪt] **1** *n* (**a**) (*Ind: also* **strike-~**) piquet *m* de grève; (*at* civil *demonstrations*) piquet m (de manifestants); (*group of soldiers*) détachement m (de soldats); (*sentry*) factionnaire m. **fire ~** piquet m **d'incendie.**

(b) (*stake*) pieu m, piquet m.

2 *cpd*: (*Ind*) **to be on picket duty** faire partie d'un piquet de grève; **picket line** (cordon m de) piquet m de grève; **to** cross a **picket line** traverser un piquet de grève.

3 *vt* (**a**) (*Ind*) **to ~ a factory** mettre un piquet de grève aux portes d'une **usine; the demonstrators ~ed the embassy les** manifestants ont formé un cordon devant l'ambassade.

(b) *field* clôturer.

4 vi *[strikers]* organiser un piquet de grève.

picketing ['pɪkɪtɪŋ] *n* piquets *mpl* de grève. **there was no ~** il *n'y* a pas eu de piquet de grève; *V* **secondary.**

picking ['pɪkɪŋ] *n* (*a*) *[object from group]* choix m; [candidate, *leader]* choix, sélection *f*; [fruit, *vegetables]* cueillette *f*; *[lock]* crochetage m; (*careful choosing*) *triage m.*

(b) **~s** (*of food*) restes *mpl*, débris *mpl.*

(c) (*fig: profits etc*) **there are rich ~s** ça peut rapporter gros.

pickle ['pɪkl] 1 *n* (a) (*U: Culin*) (*brine*) saumure *f*; (*wine, spices*) marinade *f*; (*vinegar*) *vinaigre m.* **~(s)** pickles *mpl*, petits légumes macérés dans du vinaigre.

(b) (*) **to be in a (pretty or fine) ~ être dans** de beaux draps, **être** dans le pétrin; **I'm in rather** a **~** je suis plutôt dans le pétrin.

2 *vt* (*V* 1 *a*) conserver dans de la saumure or dans du vinaigre.

pickled ['pɪkld] *adj* (a) *cucumber etc* conservé or macéré dans du vinaigre. (b) (‡: *drunk*) bourré, ivre.

pickup ['pɪkʌp] **1** *n* (*a*) *[record-player]* pick-up *m inv*, lecteur m.

(b) (*Aut: passenger*) passager *m*, -ère *f ramassé(e)* en route. **the bus made** 3 **~s** l'autobus s'est arrêté 3 fois pour prendre or laisser monter des passagers.

(c) (*: *casual lover*) partenaire *mf* de rencontre.

(d) (*collection*) **he made a ~** *[truck driver]* il s'est arrêté pour prendre quelque chose; *[drug runner, spy]* il est allé chercher quelque chose.

(e) (*Aut: acceleration*) reprise(s) *f(pl).*

(f) (*recovery*) (*Med*) rétablissement *m*; (*in trade etc*) reprise *f* (d'activité).

(g) (*: *pick-me-up*) remontant m.

(h) **= pickup truck**; *V* 2.

2 *cpd*: **pickup truck**, (*Brit*) **pickup van camionnette** *f* (découverte).

3 *adj* (*Sport*) *game* impromptu, improvisé. **~ side** équipe *f* de fortune.

picky* ['pɪkɪ] *adj* (*US*) difficile (à satisfaire).

picnic ['pɪknɪk] (*vb: pret, ptp* **picnicked**) **1** *n* pique-nique *m.* (*fig*) **it's no ~*** ça n'est **pas** une partie de plaisir*; **2** *cpd*: **picnic basket, picnic hamper** panier m à pique-nique; (*US*) **picnic ham** ≃ **jambonneau** *m.* 3 vi pique-niquer, faire un pique-nique.

picnicker ['pɪknɪkəʳ] *n* pique-niqueur m, **-euse** *f.*

pics‡ [pɪks] *npl* (*abbr of* **pictures**) (**a**) (*films*) ciné* m. (**b**) (*photos*) photos *fpl.*

Pict [pɪkt] *n* Picte *mf.*

Pictish ['pɪktɪʃ] *adj* picte.

pictogram ['pɪktəˌgræm] *n* pictogramme.

pictograph ['pɪktəgrɑːf] *n* (*a*) (*record, chart etc*) pictogramme m. (b) (*Ling*) (*symbol*) idéogramme m; (*writing*) idéographie *f.*

pictorial [pɪk'tɔːrɪəl] 1 *adj* magazine, *calendar illustré; record en images; work* pictural, *masterpiece* pictural, de peinture. 2 *n illustré m.*

pictorially [pɪk'tɔːrɪəlɪ] *adv* en images, au moyen d'images, à l'aide d'images.

picture ['pɪktʃəʳ] *1 n* (*a*) (*gen*) *image f*; (*illustration*) *image, illustration f*; (*photograph*) photo(graphie) *f*; (*TV*) image; (*painting*) tableau *m*, peinture *f*; (*portrait*) portrait *m*; (*engraving*) gravure *f*; (*reproduction*) reproduction *f*; (*drawing*) dessin m. **~s made by reflections in the water** images produites par les reflets sur l'eau; **I took a good ~ of him j'ai pris une** bonne photo de lui; **I must get a ~ of that fountain!** je veux absolument prendre une vue de or photographier cette fontaine!; (*fig*) **every ~ tells a story** cela se passe de commentaire; (*TV*) **we have the sound but no ~** nous **avons** le son mais pas l'**image; to paint a ~** faire un tableau; **to draw a ~** faire un dessin; **to paint/draw a ~ of sth peindre/** dessiner qch; *V* **pretty.**

(b) (*Cine*) film *m.* **they made a ~ about it** on en a fait or tiré un *film;* (*esp Brit*) **to** go **to** the **~s** aller au cinéma, aller voir un film; (*esp Brit*) **what's on at the ~s?** qu'est-ce qu'on donne au cinéma?; **there's a good ~ on this week** on donne or on passe un bon film **cette** semaine; **Vmotion etc.**

(c) (*fig*) (*spoken*) description *f*, tableau m, image *f*; (mental *image*) image, représentation *f.* **he gave us a ~ of the scenes at the front lins** il nous présenta un tableau de or nous décrivit la situation au front; **his ~ of ancient Greece** le tableau or l'image qu'il présente (or présentait *etc*) de la **Grèce** antique; **he painted a black ~ of the future** il *nous* peignit un sombre tableau de **l'avenir; I have a clear ~ of him as he was when I saw him last** je le revois clairement or je me souviens très bien de lui tel qu'il était la dernière fois que je l'ai vu; **I have no very clear ~ of the** roomjene mereprésentepastrès bienlapièce; **these figures give the general ~** ces chiffres donnent un tableau général de la situation; **do you get the ~?*** **tu** vois la situation?, tu vois le tableau?, tu piges?:; **to put sb in the ~** mettre qn au courant.

(d) (*fig phrases*) **she was a ~ in her new dress elle** était ravissante dans sa nouvelle robe; **the garden is a ~ in June** le jardin est magnifique en juin; **he is or looks the ~ of health/ happiness il** respire la santé/le bonheur; **you're the ~ of your mother! vous** êtes **(tout)** le portrait de votre mère!; (*fig*) **the other side of the ~** le revers de la médaille; **his face was a ~!*** son expression en disait long!, si **vous aviez** vu **sa** tête!*; **to be/put sb/keep sb in the ~** être/mettre qn/tenir qn au courant; **to be pushed or left out of the ~** être **mis** sur la touche, être éliminé de la *scène.*

2 *cpd*: **picture book** livre *m* d'images; (*Cards*) **picture card** figure *f*; **picture frame cadre m**; **picture-framer** *encadreur* **m**; **picture-framing** encadrement *m*; **picture gallery** (*public*) musée *m* (de peinture); (*private*) *galerie f* (de peinture); **picturegoer** cinéphile *mf*, habitué(e) *m(f)* du cinéma, amateur m de cinéma; **picture hat capeline** *f*; **picture house†** cinéma *m*; **picture postcard carte postale** (illustrés); **picture rail** cimaise *f*; (*TV*) **picture tube**

tube-image *m*; **picture window** fenêtre *f* **panoramique**; **picture writing** écriture *f* **pictographique**.

3 *vt* (a) (imagine) s'imaginer, se représenter. **just ~ yourself lying on the beach** imaginez-vous étendu **sur** la plage; **~ yourself as a father imaginez-vous** dans le rôle de père.

(b) (*describe*) dépeindre, **décrire**, représenter.

(c) (*by drawing etc*) représenter

picturesque [ˌpɪktʃəˈresk] *adj* pittoresque.

picturesquely [ˌpɪktʃəˈreskli] *adv* d'une manière pittoresque, avec **pittoresque**.

picturesqueness [ˌpɪktʃəˈresknɪs] n pittoresque m.

piddle‡ [ˈpɪdl] *vi* faire pipi*.

piddling* [ˈpɪdlɪŋ] *adj* (*insignificant*) **insignifiant**, futile; (*small*) négligeable, de **rien**.

pidgin [ˈpɪdʒɪn] *n* (a) (*also:* **~ English**) **pidgin(-english)** *m*; (*other languages*) ≃ sabir *m*. (b) (*) *V* **pigeon 1 b**.

pie [paɪ] 1 *n* [*fruit, fish, meat with gravy etc*] **tourte** *f*; [*compact filling*] pâté m en croûte. **apple ~** tourte **aux pommes**; **rabbit/chicken ~** tourte au **lapin/au** poulet; **pork ~** pâté de porc en croûte; **it's ~ in the sky*** ce sont des promesses en l'air or de belles promesses (*iro*); (*fig*) **they want a piece of tha ~** ils veulent leur part du gâteau; (*US fig*) **that's ~ to him‡ pour lui**, c'est du gâteau'; *V* **finger, humble, mud etc**.

2 cpd: (*Math*) **pis chart** graphique m **circulaire**, camembert' *m*; **piecrust croûte** *f* **de** *or* **pour** pâté; **pis dish** plat *m allant au* four, **terrine** *f*; **pie-eyed‡ parti***, rond*; **pis plats moule m à** tarte, tourtière *f*.

piebald [ˈpaɪbɔːld] 1 *adj horse* **pie** *inv*. 2 *n* cheval m *or* **jument** *f* pie.

piece [piːs] 1 *n* (a) **morceau** *m*; [*cloth, chocolate, glass, paper*] **morceau**, bout *m*; [*bread, cake*] morceau, **tranche** *f*; [*wood*] bout, morceau, (large) **pièce** *f*; [*ribbon, string*] bout; (*broken or detached part*) morceau, **fragment** *m*; (Comm, *Ind*) pièce; (*item, section, also Chess*) pièce; (*Draughts*) pion *m*. **a ~ of silk/wood/paper** *etc* **un** morceau **de** soie/de bois/de papier *etc*; **a ~ of sarcasm/irony** un sarcasme/ **une ironie**; **a ~ of land** (*for agriculture*) *une* pièce *or* parcelle de terre; (*for building*) un lotissement; **a ~ of meat** un *morceau or* **une** pièce de viande; (*left over*) **un** morceau *or* un bout de **viande**; **I bought a nice ~ of beef** j'ai acheté **un** beau morceau de **bœuf**; **a sizeable ~ of beef une belle** pièce de **bœuf**; **I've got a ~ of grit in my eye** j'ai une *poussière* **or une** escarbille dans l'oeil; **a ~ of advice un conseil**; **a ~ of carelessness** de la négligence; **it's a ~ of folly** c'est de la folie; **a ~ of furniture un meuble**; **a ~ of information** un renseignement; **by a ~ of luck** par (un coup de) chance; **a ~ of news une** *nouvelle*; **a good ~ of work** du bon **travail**; **read me a ~ out of 'Ivan hoe'** lisez-moi un passage *or* un extrait **d'"Ivanhoé"**; **there's a ~ in the newspaper about ___** on parle dans le journal de ...; **it is made (all) in one ~** c'est fait d'une seule pièce or tout d'une pièce; **we got back in one ~*** nous sommes rentrés **sains et saufs**; **the vase is still in one ~** le vase ne s'est pas cassé *or* est intact; **he had a nasty fall but he's still in one ~*** il a fait une mauvaise chute **mais il est** entier* **or** indemne; **the back is (all) of a ~ with the seat** le dossier et le siège sont d'un seul **tenant**; **it is (all) of a ~ with what he said before** cela s'accorde tout à fait avec ce qu'il a dit auparavant; **to give sb a ~ of one's mind*** **dire ses** quatre vérités à qn", **dire** son fait à qn; **he got a ~ of my mind** je **lui** ai dit son fait, il a eu de mes nouvelles*; (Comm) **sold by the ~** vendu **à la** pièce *or* **au** détail; (*Ind*) **paid by the ~** payé à la pièce; **a 5-franc ~** une pièce de 5 F; **~ of eight dollar** espagnol; a **30-~ tea** set **un** service à thé de 30 pièces; (*Mus*) **10-~ band** orchestre m de 10 exécutants; 3 **~s of luggage** 3 **valises** *fpl* (*or* sacs *mpl etc*); **how many ~s of luggage have you got?** qu'est-ce que vous avez comme bagages?; **~ by ~** pièce à pièce, morceau par morceau; [*jigsaw, game*] **there's a ~ missing** il y a une pièce **qui manque**; to **put** *or* **fit together the ~s of a mystery résoudre un** mystère en rassemblant les éléments; *V* **bit², museum, paper**, set *etc*.

(b) (*phrases*) **in ss** (*broken*) en pièces, en **morceaux**, en fragments; (*not yet assembled*) *furniture etc en* pièces détachées; **it just came ta ~s c'est** parti en morceaux or en pièces détachées *(hum)*; **it fell to ~s** c'est tombé en morceaux; **the chair comes to ~s** si **you unscrew the screws** la chaise se démonte si on desserre les *vis*; (*fig*) *ta go ta* **~s*** [*person*] (*collapse*) *s'effondrer*; (*lose one's grip*) lâcher pied (*fig*), perdre les pédales*; [*team etc*] se désintégrer; **ta take sth to ~s** démonter qch, **désassembler qch**; **it takes to** NS c'est démontable; ta **cut** *or* **hack sth to ~s** couper *or* mettre qch en pièces; **to smash sth to ~s briser** qch en mille morceaux, mettre qch en miettes; **the boat was smashed to ~s** le bateau vola en éclats; *V* **pull**, tear *etc*.

(c) (*Mus*) morceau *m*; (*poem*) poème *m*, (pièce*f* de) vers *mpl*. **piano ~** morceau pour piano; a **~ by Grieg un** morceau de Grieg; **a ~ of poetry un** poème, une poésie, une pièce de vers (*liter*).

(d) (*firearm*) fusil *m*; (*cannon*) pièce*f* (d'artillerie).

(e) (‡; *girl*) **she's a nice ~** c'est **un beau brin de fille**.

2 *cpd*: (*Ind*) **piecework travail** m **à** la pièce *or* **aux** pièces; to be **on piecework, to do piecework travailler à** la pièce; **piecework** ouvrier *m*, **-ière** *f* payé(e) à la pièce.

◆**piece** together *vt sep broken object* rassembler; *jigsaw* assembler; (*fig*) *story* reconstituer: (*fig*) *facts* rassembler, faire concorder. **I managed to piece together what had happened from what he said** à partir de ce qu'il a dit, j'ai réussi à reconstituer les événements.

piecemeal [ˈpiːsmiːl] 1 *adv* (*bit by bit*) *tell, explain, recount* par bribes; *construct* petit à petit, par bouts; (*haphazardly*) *sans* plan *or* système véritable, au coup **par** coup; **he tossed the books ~ into the box il jeta** les livres en **vrac** dans la caisse.

2 *adj* (*V* **1**) raconté par bribes; fait petit à petit, fait par bouts; peu systématique, peu ordonné. **he gave me a ~ account/description of it** il m'en a donné par bribes **un** compte **rendu**/une description: **tha construction was ~** la **construction** a été réalisée petit à petit *or* par étapes; **this essay is ~ cette** dissertation est décousue or manque de plan; a **~** argument un raisonnement peu systématique *or* qui manque de **rigueur**.

pied [paɪd] *adj* bariolé, bigarré, panaché; *animal* pie *inv*. **the P~ Piper** le joueur de flûte **d'Hameln**.

pied-A-terre [ˌpɪeɪdæˈteəʳ] *n* pied-à-terre m *inv*.

Piedmont [ˈpiːdmɒnt] *n* (a) (*Geog*) Piémont *m*. (b) (*Geol*) **p~** piémont *m*; **p~ glacier** glacier m de **piémont**.

pier [pɪəʳ] 1 *n* (a) (*with amusements etc*) **jetée** *f* (*promenade*); (*landing* stage) appontement *m*, embarcadère *m*; (*breakwater*) brise-lames *m*; (*in airport*) jetée d'embarquement (or de débarquement).

(b) (*Archit*) (*column*) piller *m*, **colonne** *f*; [*bridge*] **pile** *f*; (*brickwork*) pied-droit m *or* piédroit m.

2 *cpd*: **pier glass** (**glace** *f* de) **trumeau** *m*; **pierhead musoir** *m*.

pierce [pɪəs] *vt* (a) (*make hole in, go through*) percer, transpercer. **to have one's ears ~d** se faire percer les oreilles; **~d earrings, earrings for ~d ears boucles** *fpl* d'oreilles **pour** oreilles percées; **the arrow ~d his armour** la flèche transperça son armure; **the bullet ~d his arm** la balle **lui** transperça le bras.

(b) [*sound*] percer; [*cold, wind*] *transpercer*. (*liter*) **the words ~d his heart ces** paroles **lui** percèrent le **cœur**.

piercing [ˈpɪəsɪŋ] *adj sound, voice* aigu (*f* -guë), perçant; *look* perçant; *cold, wind* glacial, pénétrant.

piercingly [ˈpɪəsɪŋlɪ] *adv scream* **d'une voix perçante**. **~cold** wind vent **d'un** froid pénétrant, vent glacial.

pierrot [ˈpɪərəʊ] *n* pierrot *m*.

pietism [ˈpaɪəˌtɪzəm] *n* piétisme *m*.

pietist [ˈpaɪəˌtɪst] *adj, n* piétiste (*mf*).

piety [ˈpaɪətɪ] *n* piété *f*.

piezoelectric [paɪˌiːzəʊɪˈlektrɪk] *adj* piézoélectrique.

piezoelectricity [paɪˌiːzəʊɪlekˈtrɪsɪtɪ] *n* **piézo-électricité** *f*.

piezometer [ˌpaɪəˈzɒmɪtəʳ] *n* piézomètre m.

piffle* [ˈpɪfl] *n* balivernes *fpl*, **fadaises** *fpl*.

piffling [ˈpɪflɪŋ] *adj* (*trivial*) *futile*, frivole; (*worthless*) insignifiant.

pig [pɪg] 1 n(a) **cochon** *m*, **porc** *m*. (*fig*) **to buy a ~** in a pokeacheter **chat** en poche; **NS might fly!* ce** n'est pas demain la veille*, c'est (or ce sera *etc*) le jour où les poules auront des dents!*; (*US fig*) **in a ~'s eye!‡ jamais** delavie!, **mon œil!***; **they were living like ~s** ils vivaient comme des **porcs** or dans une (vraie) porcherie; (*fig*) **it was a ~*** to do c'était vachement* **difficile** à faire; *V* **Guinea, suck** *etc*.

(b) (**pej*: *person*) cochon* *m*, sale type* m. to **make a ~ of o.s.** manger comme un goinfre, se goinfrer*; **you ~!*** (*mean*) espèce de **chameau!***; (*dirty*) *espèce* de cochon!*; (*greedy*) espèce de goinfre!

(c) (‡*pej*; *policeman*) **flicard*** m. **the ~s** la **flicaille‡**.

(d) (*slut*) (*dirty*) **souillon** *f*; (*promiscuous*) **salope*‡** *f*.

2 *cpd*: **pig breeding** élevage porcin, **pig ignorant**: **d'une** ignorance crasse; **pig industry industrie porcine**; **pig iron** saumon m de fonte; **pig Latin** ≃ javanais *m* (*argot*); **pigman** porcher *m*; **pigskin** (*leather*) **peau** *f* de porc; (*US Fibl*) ballon m (de *football* américain); (*Brit: lit, fig*) **pigsty porcherie** *f*; **your room is like a pigsty!** ta chambre est une vraie porcherie!; **pig-swill** pâtéef pour les porcs; [*hair*, ❑] **iotail** natte *f*.

3 *vi* [*sow*] mettre bas, cochonner.

4 *vt*: ta **~ it‡ vivre comme un** cochon' (or des cochons).

● **pig out*** vi (*eat greedily*) s'en mettre plein derrière la cravate*.

pigeon [ˈpɪdʒən] 1 *n* (a) (*also Culin*) pigeon *m*. **wood-~ ramier** *m*; *V* **carrier, clay**, homing etc.

(b) (*) **affaire** *f*, **that's not my ~** ça n'est pas mes oignons'; **that's your ~** c'est toi que ça **regarde**, c'est tes oignons*.

2 *cpd*: **pigeon-chested** à la poitrine bombée or renflée: **pigeon-fancier** colombophile *mf*; **pigeonhole** *V* **pigeonhole**; **pigeon house, pigeon loft** pigeonnier *m*; **by pigeon post par** pigeon voyageur; **pigeon shooting tir** m aux pigeons: to **be pigeon-toed** avoir *or* marcher les pieds tournés en dedans.

pigeonhole [ˈpɪdʒɪnˌhəʊl] 1 *n* (*in desk*) **case** *f*, **casier** *m*; (on *wall etc*) *casier*.

2 *vt* (*a*) (*store away papers*) *classer, ranger*.

(b) (*shelve*) *project, problem* enterrer provisoirement. (US *Pol*) to **~ a bill** enterrer un projet de loi.

(c) (*classify*) *person* étiqueter, **cataloguer**, classer (*as* comme).

piggery [ˈpɪgərɪ] *n* **porcherie** *f*.

piggish* [ˈpɪgɪʃ] *adj* (*pej*) (*in manners*) **sale, grossier**; (*greedy*) *goinfre*; (*stubborn*) **têtu**.

piggy [ˈpɪgɪ] 1 *n* (*child language*) **cochon** *m*. **2** *adj* **porcin**, comme un cochon. 3 *cpd*: **piggyback** *V* **piggyback**; **piggybank tirelire** *f* (*souvent en forme de cochon*).

piggyback [ˈpɪgɪˌbæk] 1 *adv* **ride, *be carried*** **sur** le dos. (*fig*) **the shuttle rides ~ on the rocket la navette est** placée **sur** le dos de la **fusée**.

2 *adj ride etc* **sur** le dos

3 *n* (a) ta **give sb a ~ porter** qn **sur** son dos; **give me a ~, Daddy!** fais-moi faire un tour (à dada) **sur** ton dos, Papa!

(b) (**US** *Rail*) ferrouta**ge** *m*.

4 *vt* (**a**) (*carry on one's back*) **porter sur** son dos.

(b) (*US Rail*) **ferrouter**.

(c) (*fig*) *plan etc* englober, couvrir.

5 *vi* [*plan, expenditure etc*] **être** *couvert*, **être pris** en charge.

pigheaded [ˈpɪgˈhedɪd] *adj* (*pej*) **entêté**, obstiné, **têtu**.

pigheadedly [ˈpɪgˈhedɪdlɪ] *adv* (*pej*) obstinément, avec **entêtement**.

pigheadedness [ˈpɪgˈhedɪdnɪs] *n* (*pej*) entêtement m, obstination *f*.

piglet [ˈpɪglɪt] *n* porcelet *m*, petit cochon.

pigment [ˈpɪgmənt] *n* pigment m.

pigmentation [ˌpɪgmənˈteɪʃən] *n* **pigmentation** *f*.

pigmented [pɪg'mentɪd] *adj* pigmenté.
pigmy ['pɪgmɪ] = **pygmy**.
pike[1] [paɪk] *n (spear)* pique *f*.
pike[2] [paɪk] **1** *n (fish)* brochet **m. 2** *cpd*: **pikeperch** sandre **m.**
pike' [paɪk] **n = turnpike;** *V* **turn** 2.
pi ke[4] [paɪk] *n (Brit dial: peak)* pic *m*.
piker‡ [paɪkə'] *n* **(US')** *(small gambler)* thunardʒ *m*; *(small speculator)* boursicoteur *m*, -euse *f*; *(stingy person)* pingre *mf*; *(contemptible person)* minable *mf*.
pikestaff ['paɪkstɑ:f] **n Vplain.**
pilaf(f) ['pɪlæf] **n** pilaf *m*.
pilaster [pɪ'læstə'] n pilastre *m*.
Pilate ['paɪlət] **n: Pontius ~** Ponce Pilate *m*.
pilau [pɪ'laʊ] = **pilaff**.
pilchard ['pɪltʃəd] n pilchard m, sardine *f*.
pile' [paɪl] **1** n(a) *(Constr etc)* pieu *m* de fondation; (in *water*) pilotis *m*; *[bridge/* pile *f*. (b) *(pointed stake)* pieu **m. 2** *cpd*: **pile driver** sonnette *f*; *(Hist)* **pile dwelling** maison *f* sur pilotis. **3** *vt land* enfoncer **des** pieux or des pilots dans.
pile[2] [paɪl] **1** *n* **(a)** *(heap) [bricks, books etc]* pile *f*; *(less tidy)* **tas** *m.* **his clothes lay in a ~ ses** vêtements étaient en tas, **the linen was in** a **neat ~** le linge était rangé en une pile bien nette; to **make a ~ of books, to put books in a ~ empiler** des livres, mettre des livres *en tas or en pile*.
(b) (*: **fortune**) fortune *f*. **to make one's ~** faire son beurre*, faire fortune; **he made a ~ on this deal** il a ramassé un joli paquet* avec cette affaire.
(c) (*) **~s of, a ~ of** *butter, honey* beaucoup de, des masses **de***; *cars, flowers* beaucoup de, un tas de*; **to have a ~ or ~s of money** avoir beaucoup d'argent or un argent fou or plein **d'argent'**.
(d) *(Phys)* pile *f*; Vatomic.
(e) (liter: imposing building) édifice *m*. **the Louvre, that impressive ~ le Louvre, cet** édifice impressionnant.
(f) (Med) ~s hémorroïdes *fpl*.
2 *cpd*: *(Aut)* **pileup** carambolage *m*; **there was a 10-car pileup** on **the motorway** 10 voitures se sont carambolées sur l'autoroute.
3 **ut(a)** *(also* **~ up)** empiler, entasser. **he ~d the books (up) one** on top of the other il a empilé les livres les uns sur les autres; **don't ~** them **(up) too** high ne les empile pas trop haut; a table **~d** (high) with books une table couverte de piles de livres; **to ~ coal** on the fire, **to ~** the fire **up** with **coal** empiler du charbon sur le feu.
(b) he ~d the books into the box il a empilé or entassé les livres dans la caisse; **I ~d the children into the car*** j'ai entassé or enfourné' or empilé' les enfants dans la voiture.
4 *vi* **(*) we all ~d into the car** nous nous sommes tous entassés or empilés* dans la voiture; **we ~d** off the train nous sommes descendus du train en nous **bousculant**; they **~d** through the **door** ils sont entrés or sortis en se bousculant
◆pile in* *vi [people]* **s'entasser**, s'empiler*. the bus **arrived** and **we all** piled in l'autobus est arrivé et nous nous sommes tous entassés **or empilés'** dedans; **pile in, all of you!** empilez-vous' là-dedans!
◆pile off* *vi [people]* descendre en désordre.
***pile on:** *vt sep:* **to pile it** on exagérer, en rajouter, en remettre*; **he does tend to pile it** on il a tendance **à** en rajouter or à en remettre'; **stop piling it on** arrête de forcer la dose!*, n'en rajoute pas!; **to pile on the agony dramatiser,** faire du mélo*.
pile out *vi* **sortir** en désordre or en se bousculant.
***pile up 1** *vi* (a) *[snow etc]* s'amonceler; *[reasons etc]* s'amonceler, *s'accumuler;* **(*)** *[work, business] s'accumuler.* **he had to iet the work pile up while his colleague was away pendant** que son collègue était parti il a dû laisser le travail s'accumuler or il a dû accumuler du travail en **retard**; the **evidence** piled **up** against him les preuves s'amoncelaient or s'accumulaient contre lui.
(b) (*: *crash*) **the car plled up against the wall la** voiture est rentrée' dans le mur or s'est écrasée contre le mur *or* a tamponné le mur; **the ship plled up on the rocks** le bateau s'est **fracassé** sur les rochers.
2 ut *sep* **(a)** *(Lit)* *V* **pile' 3a.**
(b) *evidence* accumuler, amonceler; *reasons* accumuler.
(c) (*: *crash*) **he piled up the car/the motorbike last night hier soir il a** bousillé* la **voiture/la** moto.
3 pileup *n V* **pile' 2.**
pile' [paɪl] **n** *(Tex)* poils *mpl*. **the ~ of a carpet** les poils d'un tapis; **carpet with a deep ~** tapis de haute laine.
pilfer ['pɪlfə'] **1** *vt* chaparder*. 2 vi se livrer au chapardage'.
pilferage ['pɪlfərɪdʒ] *n* chapardage *m*, coulage m.
pilferer ['pɪlfərə'] *n chapardeur** *m*, -euse* *f*.
pilfering ['pɪlfərɪŋ] *n* chapardage* *m*.
pilgrim ['pɪlgrɪm] *n* pèlerin *m*. **the ~s to Lourdes** les pèlerins de Lourdes; *(Hist)* **the P~ Fathers les** (Pères) Pèlerins; **'P~'s Progress'** 'Le Voyage du Pèlerin'.
pilgrimage ['pɪlgrɪmɪdʒ] *n* pèlerinage *m*. **to make a ~, to go on a ~** faire un pèlerinage.
pill [pɪl] **1** n(a) *(Med, fig)* pilule *f*. *(fig)* **to sugar or sweeten the ~** dorer la pilule *(for sb* à qn); **Vbitter.** (b) *(also birth ~)* pilule *f*. **to be** on **the ~** prendre la pilule. **2** *cpd*: **pillbox** *(Med)* boite *f* à pilules; *(Mil)* casemate *f*, blockhaus *m inv*; *(hat)* toque *f*.
pillage ['pɪlɪdʒ] **1** *n* **pillage** *m*, **saccage** *m*. 2 *vt* piller, saccager, mettre à sac. 3 *vi* se **livrer** au **pillage** or au saccage.
pillar ['pɪlə'] **1** *n (Archit)* pilier *m*, colonne *f*; *(Min, also Climbing)* pilier. *(fig) [fire, smoke]* colonne; *(fig: support)* pilier, soutien *m*. **he was pushed around from ~ to post** on se le renvoyait de l'un à l'autre; **after** giving **up** his job ha **went** from **~** to **post until** après avoir quitté son emploi il a erré à droite et à gauche jusqu'au jour où ...; **~ of water** trombe *f* d'eau; **~ of salt** statue *f* de sel: **~ of the Church** pilier de l'Église; **he was a ~ of strength** il a vraiment été d'un grand soutien; *(Geog)* **the P~s of Hercules** les Colonnes **d'Hercule.**
2 *cpd:* *(Brit)* **pillar-box** boite *f* **aux** or **à** lettres; **pillar-box red** rouge sang *inv*.
pillion ['pɪljən] **1** *n [motorcycle]* siège *m* **arrière,** tan-sad *m*; *[horse]* sellef de derrière. **~ passenger** passager *m* de derrière. 2 *adv*: **to ride ~** (on *horse*) monter en croupe; (on *motorcycle*) monter derrière.
pillory ['pɪlərɪ] **1** *n* pilori m. 2 ut *(Hist, fig)* mettre au pilori.
pillow ['pɪləʊ] **1** *n* **(a) oreiller** *m*. **he rested his head on a ~ of moss il reposa sa tête sur un coussin** de mousse.
(b) *(Tech: also* **lace ~)** carreau *m* (de **dentellière).**
2 *cpd*: **pillowcase** taie *f* d'oreiller; **pillow fight** bataille *f* d'oreillers or de polochons*; **pillow slip = pillowcase; pillowtalk** confidences *fpl* sur l'oreiller; *V* **lace.**
3 *vt head* reposer. **she ~ed her head on my shoulder** elle reposa or appuya la tête sur mon épaule; **she ~ed her head in her arms** elle a reposé sa tête sur ses bras.
pilot ['paɪlət] **1** *n (Aviat, Naut)* pilote *m*. **co-~** copilote *m*; *V* **automatic.**
2 *adj project etc* -pilote. **~ scheme** projet-pilote *m*, projet expérimental.
3 *cpd*: **pilot boat** bateau-pilote *m*; *(TV)* **pilot film** film-pilote *m*; **pilot-fish** poisson-pilote m; **pilot house** poste *m* **de** pilotage; **pilot jacket** blouson *m* d'aviateur; **pilot jet, pilot light** veilleuse *f (de cuisinière,* **de** *chauffe-eau etc)*; **pilot officer** sous-lieutenant *m* (de **l'armée** de **l'air);** *(Ind)* **pilot production or series** pré-série *f*.
4 *vt (Aviat, Naut)* piloter. **he ~ed us through the crowd** il nous a guidés or pilotés à travers la foule; **he ~ed the country through the difficult post-warperiod** il a guidé or dirigé le pays à travers les **difficultés** de l'après-guerre; *(Parl)* **to ~ a bill through the House** assurer le passage d'un projet de loi.
pimento [pɪ'mentəʊ] *n* piment *m*.
pimp [pɪmp] **1** *n* souteneur *m*, maquereau: *m*, marlou *m*‡. 2 *vi* être souteneur, faire le maquereau:.
pimpernel ['pɪmpənel] *n* mouron *m*; *V* **scarlet.**
pimple ['pɪmpl] *n* bouton *m (Med).* **to come out in ~s avoir une poussée** de boutons
pimply ['pɪmplɪ] *adj face, person* boutonneux.
pin [pɪn] 1 *n* **(a)** *(Sewing; also for hair, tie etc)* épingle *f*; *(Brit: also* **drawing ~)** punaise *f*. **(hat)~** épingle à chapeau; **the** room **was like** or **was** as neat as a **new ~** la pièce était impeccable; **he was** as neat as a **new ~** *(clean)* il était propre comme un sou **neuf***; *(tidy)* il était tiré à quatre épingles; **you could have heard a ~ drop** on aurait entendu **voler une mouche;** I've got **~s and needles (in my foot) j'ai** des fourmis (au pied); *(fig)* **to be on ~s** être **sur** des charbons ardents: **for two ~s I'd smack his face*** pour un peu je lui donnerais une gifle; *V* **rolling, safety etc.**
(b) *(Tech)* goupille *f*, goujon *m*; *[hand grenade]* goupille; *[pulley]* essieu *m*; *(Elec)* fiche *f or* broche *f* (de prise de courant); (Med: in *limb*) broche. *(Elec)* **3-~ plug** prise *f* à 3 fiches *or* broches.
(c) (Bowling) **quille** *f*; *(Golf)* drapeau *m* de trou.
(d) (‡: *leg*) **~s** guibolles: *fpl or* guiboles: *fpl*, quilles: *fpl*, pattes *fpl*; **ha's not very steady on his ~s** il a les guibolles: en coton, il ne tient pas sur ses guibolles: or **sur** ses pattes.
2 *cpd*: **pinball** flipper m; **pinball machins** flipper *m*; **pincushion** pelote *f* **à** épingles; **pinhead** *(lit)* tête *f* d'épingle; (‡*pej: idiot)* **imbécile** *mf*, andouille‡ *f*; **pinhole trou** *m* d'épingle; *(Phot)* sténopé *m*; **pin money'** argent *m* de poche; **pinpoint** *(n)* (lit) pointe *f* d'épingle; *(ut) place* localiser avec précision; *problem mettre* le doigt **sur,** définir; **pinprick** *(lit)* piqûre *f* d'épingle; *(fig: annoyance)* coup *m* **d'épingle; pinstripe rayure très fine; black material with** a **white pinstripe** tissu noir finement rayé de blanc; **pinstripesuit** costume rayé; pin table = **pinball** machina; **pinup** (girl)* pin-up *f inv*.
3 *ut* (a) *(put pin in) dress* épingler; *papers (together)* attacher or réunir or assembler avec une épingle: *(to wall etc)* attacher avec **une** punaise. **he ~ned the medal to his uniform** il a épinglé la **médaille** sur son uniforme; **he ~ned the calendar on** the **wall** il a accroché or **fixé** le **calendrier** au mur (avec une punaise).
(b) *(fig)* **his arms were ~ned to his sides** il avait les brascollés au corps; **to ~ sb against a wall** clouer qn à un mur, immobiliser qn contre **un mur; the fallen tree ~ned him against the house** l'arbre abattu le cloua or le coinça or l'immobilisa contre la maison; **the battalion was ~ned (down) against the river** le bataillon était bloqué sur la berge du fleuve; **to ~ one's hopes on sth** mettre tous ses espoirs dans qch; theytried **to ~ the crime on him*** ils ont essayé de lui mettre le crime sur le dos or de lui coller' la responsabilité du crime; **you can't ~** it on me!* vous ne pouvez rien **prouver** contre moi!
(c) *(Tech)* cheviller, goupiller.
(d) (US: *as sign of loue)* **to ~ a girl* offrir à une jeune** fille **son** insigne de confrérie en gage **d'affection.**
◆pin back *vt sep (lit)* retenir (avec une épingle). *(fig)* **to pin sb's ears back*** *(startle)* faire dresser l'oreille à qn; *(US: scold)* passer un savon* à qn; *(US: beat up)* ficher une raclée à qn.
◆pin down *vt sep,* **(a)** *(secure)* attacher or **fixer** avec une **épingle** *or* une punaise.
(b) *(trop)* immobiliser, coincer. **to be pinned down by a fallen tree** être immobilisé par or coincé sous un arbre tombé.
(c) *(fig)* to **pin sb down to** a promise obliger qn à tenir sa promesse; **I can't manage to pin him down je** n'arrive pas à le **coincer*** *(fig)*; **see if you can pin him down to naming a price** essaie de lui faire dire un prix; there's something **wrong** but **I can't pin it down il y a quelque chose qui ne va pas mais je n'arrive** pas à définir exactement ce que c'est or à mettre le doigt dessus.

◆ **pi n on** *vt sep* attacher avec une punaise or une épingle, épingler.
● **pin together** *vt sep* épingler.
***pin up 1** *vt sep notice* fixer **(au mur) avec une punaise,** punaiser, afficher; hem épingler; *hair* épingler, relever avec dès épingles.
2 pinup *n, adj* **Vpin 2.**
pinafore ['pɪnəfɔ:r] n *(apron)* tablier *m*; *(overall)* blouse *f (de travail).* **~ dress** robe-chasuble *f.*
pincer ['pɪnsər] *n* **(a)** *[crab]* pince *f.* **~ movement** *(fig, Mil)* mouvement *m* de tenailles. **(b)** *(tool)* **~s tenailles** *fpl.*
pinch [pɪntʃ] **1 n (a) (action)** pincement m; *(mark) pinçon m.* **to give sb a ~ (on the arm)** pincer qn (au bras); *(fig)* **people are beginning to feel the ~** les gens commencent à être serrés or à être à court; *(fig)* at a **~**, *(US)* in a **~** à la limite, à la rigueur; **it'll do at a ~** cela fera **l'affaire à la** rigueur or faute **de mieux; when it** cornes **to the ~** au moment critique.
(b) *[salt]* pincée *f; [snuff]* prise *f. (fig)* **to take sth with a ~ of salt** ne pas prendre qch pour argent comptant or au **pied** de la lettre.
2 *cpd*: **pinch-hit Vpinch-hit; pinchpenny** *(adj)* grippe-sou.
3 *vt* (a) pincer: *[shoes]* serrer. **he ~ed her arm** il lui a pincé le bras, il l'a pincée au bras.
(b) (*: *steal*) piquer*, faucher*; *(hum, or child's language)* chiper. **I had my** car **~ed** on m'a fauché* or piqué* ma voiture; he **~ed that idea from Shaw** il a chipé' or piqué* cette idée à Shaw; **Robert ~ed John's girlfriend** Robert a piqué* sa petite amie a Jean.
(c) (‡: *arrest*) pincer*. **to get ~ed** se faire pincer*: **they ~ed him with the jewels on him** on l'a **pincé*** or piqué: en possession des bijoux; **he got ~ed for speeding** il **s'est** fait pincer* pour excès de vitesse.
4 *vi* **(a)** *[shoe]* **être** étroit, serrer. *(fig)* **that's where the shoe ~es** c'est **là** que le **bât** blesse.
(b) to ~ and scrape rogner sur tout, se serrer la ceinture*.
● **pinch back, pinch off** *vt sep bud* épincer, pincer.
pinchbeck ['pɪntʃbek] **1 n(a)** *(metal)* chrysocale *m*, similor *m.* **(b)** *(sth sham)* toc *m.* 2 *adj (a) (lit) en* chrysocale, en similor. **(b)** *(sham)* en toc, de pacotille.
pinched ['pɪntʃt] *adj* (a) *(drawn)* **to look ~ avoir** les traits **tirés;** to **look ~ with cold/with hunger** avoir l'air transi de **froid/tenaillé** par la faim. **(b) ~ for money à court** d'argent; **~ for spsce à** l'étroit.
pinch-hit ['pɪntʃhɪt] *vi (US Baseball)* jouer en remplaçant. *(US fig)* **to ~ for sb** assurer le **remplacement** de qn au **pied** levé.
pinch-hitter ['pɪntʃˌhɪtər] *n* remplaçant *m*, **substitut** *m.*
Pindar ['pɪndər] n **Pindare** m.
Pindaric [pɪn'dærɪk] *adj* pindarique.
pindling* ['pɪndlɪŋ] *adj* (US) chétif, malingre.
pine¹ [paɪn] 1 n *(also* **~ tree)** pin *m.*
2 **cpd: pine cone** pomme *f* de pin; **pine grove** pinède *f*; **pine kernel** pigne *f*, pignon *m*; **pine marten martre** *f*; **pine needle** aiguille *f* de pin; **pine nut = pine kernel;** *(US)* **the Pine Tree State** le Maine; **pinewood** *(grove)* bois m de pins, **pinède** *f*; *(U: material)* bois de pin, pin m.
pine² [paɪn] *vi* (a) (long) **to ~ for sth souplrer** après qch *(liter)*, désirer ardemment or vivement qch; **to ~ for one's family** s'ennuyer de sa famille, désirer ardemment retrouver sa famille; **after 6monthsin Londonshebegan to ~ for home** après 6 mois passés à Londres elle ne pensait qu'à or aspirait à or désirait ardemment rentrer chez elle; **exiles pining for home** des exilés qui ont la **nostalgie** du **pays** natal.
(b) *(be sad)* **languir,** dépérir.
◆**pine away** *vi* languir, dépérir.
pineal ['pɪnəl] *adj*: **~ body** or **gland** glande *f* pinéale, épiphyse*f.*
pineapple ['paɪnˌæpl] **1 n ananas** *m.* **2** *cpd flavour, icecream* **aux** ananas. **pineapple juice** *jus m* **d'ananas.**
ping [pɪŋ] **1** n bruit m métallique; *[bell, clock]* tintement *m; (US Aut)* **cliquettement** m. 2 *vi* faire un bruit métallique, tinter; (US *Aut*) cliqueter. **3** *cpd:* **ping-pong** ping-pong *m*; **ping-pong ball** ballefde ping-pong; **ping-pong player** pongiste *mf.*
pinging [pɪŋɪŋ] n *(US Aut)* **cliquettement** *m.*
pinion¹ ['pɪnjən] **1** *n [bird]* **aile**ron *m.* **2** *vt* **(a)** *person* **lier. to ~ sb's arms** lier les bras **à** qn; **he was ~ed against the wall il était** cloué au mur, il était *coincé* contre le mur. **(b)** *bird rogner* les ailes à.
pinion² ['pɪnjən] n *(Tech)* pignon m. **~ wheel** roue *f* à pignon; *V* **rack¹.**
pink¹ [pɪŋk] **1** *n* **(a)** *(colour)* **rose** *m. (fig)* **to be in the ~ se** porter **comme** un charme; **in the ~ of condition** en excellente or pleine forme; *(fig)* **to see ~ elephants avoir** des visions hallucinatoires *(dues à l'alcool);* **Vhunting, salmon.**
(b) *(Bot)* œillet *m*, **mignardise** *f.*
2 *adj cheek, clothes, paper* rose; *(Pol)* gauchisant. **the patals turn ~** les Pétales rosissent: **she turned ~ with pleasure** elle rosit or rougit de plaisir; **he turned ~ with embarrassment** il rougit de confusion; Vstrike, tickle.
3 cpd: (Med) **pink eye** conjonctivite **aiguë** contagieuse; **pink gin** cocktail *m* de **gin et d'angusture; pink lady** *(cocktail) cocktail m à base de gin, cognac, jus* de citron *et grenadine; (US: terminating employment)* **pink slip*** lettre *f* de licenciement.
pink² [pɪŋk] *vt* (a) (Swing) **denteler. ~ing shears or scissors** ciseaux *mpl* à **denteler. (b)** *(put holes in) perforer.* **(c)** *(pierce)* percer.
pink" [pɪŋk] *vi (Brit) [car engine etc]* cliqueter.
pinkie ['pɪŋkɪ] *n* petit doigt, auriculaire *m.*
pinking ['pɪŋkɪŋ] *n (Brit Aut)* cliquettement *m.*
pinkish ['pɪŋkɪʃ] *adj* rosâtre, rosé; *(Pol)* gauchisant.
pinko* ['pɪŋkəʊ] *adj, n (Pol: pej)* gauchisant(e) *m(f).*
pinnace ['pɪnɪs] *n* chaloupe *f*, grand canot.
pinnacle ['pɪnəkl] *n (Archit)* pinacle *m*; *(mountain peak)* pic *m*, cime *f*; *(Climbing)* gendarme *m*; *(fig)* apogée *m*, sommet *m*, pinacle.
pinny* ['pɪnɪ] *n (abbr of* **pinafore)** tablier m.
Pinocchio [pɪ'nəʊkjəʊ] *n* Pinocchio *m.*
pinochle ['pi:nʌkəl] *n (US)* (sorte *f* de) belote *f.*
pint [paɪnt] **1** *n (a)* pinte *f*, ≃ demi-litre *m (Brit = 0,57 litre; US =* 0,47 litre).
(b) *(Brit*: beer)* ≃ demi *m* (de bière). **let'sgofora ~** allons boire un demi or prendre un pot'; **he had a few ~s** il a bu quelques demis; **he likes his ~** il aime son verre de bière.
2 *cpd*: **pint-size(d)*** minuscule.
pinta* ['paɪntə] *n (abbr of* **pint of milk:** *terme publicitaire)* ≃ demi-litre *m* de lait.
pioneer [ˌpaɪə'nɪər] **1** *n (gen)* pionnier m; *(early settler)* pionnier, colon m; *(Mil)* pionnier, *sapeur m; (explorer)* explorateur *m*, -trice *f*, *[scheme,* science, *method]* pionnier, promoteur *m*, -trice *f.* he **was one of the ~s in this field** il a été l'un des pionniers or novateurs or précurseurs dans ce domaine; he **was** a **~ in the study of bats** il a été un pionnier de l'étude des chauves-souris, il a été l'un des premiers à étudier les chauves-souris; **one of the ~s of aviation/ scientific research** l'un des pionniers de **l'aviation/de** la recherche **scientifique.**
2 *vt:* **to ~ the study of sth être l'un** des premiers *(or l'une* des premières) **à étudier** qch; **she ~ed research in this field elle fut à** l'avant-garde de la recherche dans ce domaine, elle ouvrit la voie dans ce domaine: **he ~ed the use of this drug il a été l'un des** premiers à utiliser ce médicament, il a lancé l'usage de ce médicament; *V also* **pioneering.**
3 cpd research, study complètement nouveau. **he did ❑ loneer work in the development** oi... **il** a été le premier à développer ...
pioneering [ˌpaɪə'nɪərɪŋ] *adj work, research, study* complètement **nouveau or original.**
pious ['paɪəs] *adj person, deed* pieux. **a ~ deed** une action pieuse, une œuvre pie; *(iro)* **~ hope** espoir légitime.
piously ['paɪəsh] *adv* avec piété, pieusement.
pip' [pɪp] **1** *n* (a) *[fruit]* pépin m.
(b) *[card, dice]* point *m.*
(c) *(Brit Mil*: on uniform)* ≃ galon *m.*
(d) *(Telec)* top *m.* **the ~s** le bip-bip; **at the third ~ it will be 6.49 and 20 seconds** au troisième top il sera exactement 6 heures 49 minutes 20 secondes; **put more money in when you hear the ~s** introduisez des pièces supplémentaires quand vous entendrez le bip-bip.
(e) *(Radar)* spot *m.*
2 *cpd*: **pipsqueak*** foutriquet *m.*
pip² [pɪp] *n (Vet)* pépie *f. (Brit fig)* **he gives me tha ~* il me** hérisse le poil*.
pip" [pɪp] *vt (a) (hit)* atteindre d'une balle. **(b) to ~ sb (to the post)** coiffer qn (au poteau); **to be ~ped at the post se** faire coiffer au poteau, se faire battre or griller* de justesse. (c) *(fail)* se faire recaler* or coller'.
pipe [paɪp] **1** *n* (a) *(for water, gas)* tuyau *m*, conduit *m*, **conduite** *f*; *(smaller)* tube *m.* **to lay water ~s** poser des conduites d'eau or une canalisation d'eau; Vdrain, **wind'.**
(b) *(Mus)* pipeau *m*, chalumeau m: *[organ]* tuyau *m*; *(boatswain's)* sifflet m. *(bagpipes)* **~s** cornemuse *f*; **~s of Pan** flûte *f* **de** Pan.
(c) (sound) [bird] chant *m.*
(d) pipe *f.* **he smokes a ~** il fume la pipe; **he smoked a ~ before he left** il **fuma** une pipe avant de partir; **to fill a ~** bourrer une pipe; **~ of peace calumet** *m* de (la) paix; a **~(ful) of tobacco une** pipe de tabac; put **that in your ~ and smoke it!*** si ça ne te plaît **pas** c'est le même **prix!*,** mets ca dans ta **poche** et ton mouchoir par-dessus!
2 *cpd*: **pipeclay** terre *f* de pipe; **pipe cleaner** cure-pipe *m*; **pipe dream** château m en Espagne *(fig)*; **pipeline** *V* **pipeline; pipe organ** grandes orgues; **pipe rack** porte-pipes *m inv*; **pipe tobacco** tabac m à **pipe.**
3 *vt* **(a)** *(Agr,* Comm *etc) liquid* transporter or acheminer par tuyau or conduite or canalisation *etc.* **water is ~d to the farm** l'eau est amenée jusau'à la ferme par une canalisation: **to ~ oil across the desert** transporter du **pétrole** à travers le désert par pipeline or oléoduc; **to ~ oil into a tank verser or** faire passer du pétrole dans un réservoir à l'aide d'un tuyau: **~d music** musiaue *f* de fond **enregistrée.**
(b) *(Mus) tune* jouer (sur un pipeau *etc*); *(Naut) order* siffler. **to ~ all hands** on **deck** rassembler l'équipage sur le pont (au son *du* **sifflet**); **to ~ sb in/out saluer l'arrivée/le** départ de qn (au son du sifflet); **the commander was ~d aboard le commandant** a reçu les honneurs du **sifflet** en montant à bord.
(c) (Swing) passepoiler, **garnir d'un** passepoil. **~d with blue** passepoilé de bleu, garni d'un passepoil bleu.
(d) *(Culin)* **to ~ icing/cream** *etc* **on a cake décorer un gâteau de fondant/de** crème fouettée *etc* **(à** l'aide d'une douille).
(e) *(say)* dire d'une voix **flûtée;** *(sing)* chanter d'une voix flûtée.
4 *vi* (a) *(Mus)* jouer du pipeau or du chalumeau or de la **flûte** or de la cornemuse.
(b) *(Naut)* donner un coup de **sifflet.**
pipe down *vi* **mettre la sourdine*, se taire. (do) pipe down! un** peu de calme!, mets-y une sourdine!*, baisse un peu le ton!*
pipe up *vi se* faire entendre.
pipeline ['paɪpˌlaɪn] *n (gen)* pipeline *m*; *[oil]* oléoduc *m*; *[natural gas]* gazoduc *m*; *[milk]* lactoduc *m.* **it's in the ~** *(gen)* ça doit venir (or sortir) bientôt; *[project, contract, agreement]* c'est en **cours** de réalisation; *(Ind)* **there's a new model in the ~** on est en train de développer un nouveau modèle; (Comm) **the goods you ordered are in the ~** les marchandises que vous avez commandées sont en

route; **they have got** a **pay increase in the** ~ ils doivent recevoir une augmentation de salaire.

piper ['paɪpər] n joueur *m*, **-euse** *f* de pipeau or de chalumeau; (*bagpiper*) cornemuseur *m*; *V* **pay.**

pipette [pɪ'pet] *n* pipette *f*.

piping ['paɪpɪŋ] **1** *n* (*U*) **(a)** (**in** *house*) tuyauterie *f*, canalisation *f*, conduites *fpl*.

(b) (*Mus*) **son** *m* du pipeau or du chalumeau *or* de la cornemuse.

(c) (*Sewing*) passepoil *m*, ~ **cord** ganse *f*.

(d) (**on** *cake etc*) décorations (**appliquées**) à la douille.

2 *adj voice, tone* flûté.

3 *adv*: ~ **hot** tout chaud, tout **bouillant.**

pipit ['pɪpɪt] n (*Orn*) pipit *m*.

pipkin ['pɒpkɪn] *n* poêlon *m* (**en** terre).

pippin ['pɪpɪn] *n* (**pomme** *f*) **reinette** *f*.

piquancy ['pi:kənsɪ] n (*flavour*) goût piquant; *[story]* sel *m*, piquant *m*.

piquant ['pi:kənt] *adj flavour, story* piquant.

piquantly ['pi:kəntlɪ] *adv* d'une manière piquante

pique [pi:k] **1** ut (a) *person* dépiter, irriter. froisser. **(b)** *sb's curiosity, interest* piquer, exciter. 2 *n* ressentiment *m*, dépit **m. in a fit of** ~ dans un accès de dépit.

piquet [pɪ'ket] n piquet *m* (jeu de cartes).

piracy ['paɪərəsɪ] *n* (*U*) piraterie *f*; *(fig) [book, film, tape, video etc]* piratage *m*; *[idea]* pillage *m*, vol *m*; (Comm) **contrefaçon** *f*, a tale **of** ~ **une histoire** de pirates.

piranha [pɪ'rɑ:njə] n piranha *m* or **piraya** *m*.

pirate ['paɪərɪt] **1** n (a) (*Hist*) pirate *m*, corsaire *m*, flibustier *m*.

(b) (Comm) (gen) **contrefacteur** m; *[book, tape, film, video]* pirate *m*; *[ideas]* voleur *m*, **-euse** *f*.

2 *cpd flag, ship* de pirates. **pirate radio** radio *f or* **émetteur** *m* pirate.

3 ut *book, tape, film, video* **pirater**; *product* contrefaire; *invention, idea* s'approprier, piller, voler.

pirated ['paɪərɪtɪd] *adj* (*Comm*) **contrefait.** ~ **edition** édition pirate.

piratical [paɪ'rætɪkəl] *adj* (**Vpirate**) de pirate; de contrefacteur.

pirating ['paɪərɪtɪŋ] n *[book, tape, film, video]* piratage *m*.

pirouette [ˌpɪrʊ'et] **1** *n* pirouette *f*. 2 *vi* faire la pirouette, pirouetter.

Pisa ['pi:zə] *n* **Pise.**

Pisces ['paɪsi:z] *n* (*Astron*) les Poissons *mpl*. (*Astron*) **I'm** ~ **ie** suis (d e s) Poissons.

piss* [pɪs] 1 *n* **pisse*** *f*. ~ **artist*** **soûlographe*** *mf*. 2 *vi* pisser:. *(fig: raining)* **it's** ~**ing down** il pleut comme vache qui **pisse*.**

● **piss off*** **1** *vi* foutre le camp:. **piss off!** fous(-moi) le camp!:

2 *ut*: **I'm pissed off j'en ai marre*, j'en ai ras** le bol:.

pissed* [pɪst] *adj* bituré:, bourré:, **blindé*. to** get ~ se **soûler** la **gueule:; ~ as a newt, ~ out of one's mind** complètement bituré: or rétamé*.

pistachio [pɪs'tɑ:ʃɪəʊ] n (a) (*nut*) **pistache** *f*; (*tree*) pistachier m. ~**-flavoured ice cream glacefà la** pistache. **(b)** (*colour*) **(vert** *m*) pistache *m inv*

piste [pi:st] *n* (*Ski*) piste *f*.

pisted ['pi:stɪd] *adj* (*Ski*) it's **well** ~ **down c'est** bien damé

pistil ['pɪstɪl] *n* pistil *m*.

pistol ['pɪstl] **1** n pistolet *m*; (*Sport: starter's* ~) pistolet *m* (de starter). 2 *cpd*: **at pistol point** sous la menace du pistolet; **pistol shot** coup *m* de pistolet; (*US*) **pistol-whip** (*vt*) frapper avec un pistolet (au visage).

piston ['pɪstən] **1** *n* piston *m* (*lit*). **2** *cpd*: **piston engins** moteur m à pistons; **piston-engined** à moteur à pistons; (*US*) **piston pin** goupille *f*; **piston ring** segment m (de pistons); **piston rod** tige *f* de piston.

pit' [pɪt] **1** *n* **(a)** (*large hole*) trou *m*; (**on** *moon's surface etc*) cratère *m*, dépression *f*; (*also coal*~) mine *f*, puits *m* de mine; (*as game trap etc*) trappe *f*, fosse *f*; (*quarry*) carrière *f*; (*in garage*) fosse; (in *motor racing*) stand *m*. **chalk**~ **carrière à** chaux; (Min) **to** go **down the** ~ (*gen*) descendre au fond de la mine; (*start work there*) aller travailler à la mine; **he works in the** ~**s** il **travaille à** la mine; **the men in the** ~**s** les **mineurs** *mpl* (de fond); *(fig: hell)* **the** ~ l'enfer *m*.

(b) (*small depression*) (*in metal, glass*) petit trou; (on *face*) (petite) marque *f or* **cicatrice** *f*.

(c) (*Anat*) **creux** *m*. **the ball hit him in the** ~ **of his stomach/back** la balle l'a touché au creux de l'estomac/des reins; *V* **arm'.**

(d) (*Brit Theat*) (fauteuils *mpl* d')orchestre *m*; (*for cock fighting*) arène *f*; (US St *Ex*) parquet m de la Bourse. (US *St Ex*) **the wheat** ~ la Bourse du blé.

(e) *(fig: awful)*: **it's the** NS!: **c'est** merdique!:

2 *cpd*: (*Min*) **pithead** carreau *m* delamine; (Min) **pithead ballot** référendum *m* des **mineurs** des houillères; (Min) **pit pony** cheval *m* de **mine;** (*Min*) **pit prop** poteau *m or* étai *m* de **mine;** (*Min*) **pit worker mineur** *m* de fond.

3 *ut* (a) opposer (*sb against sb* qn à qn). **to** ~ **o.s. against sb se mesurer avec** *or* **à qn; to be** ~**ted against sb avoir qn comme or pour adversaire; to** ~ **one's wits against** jouer au plus fin avec, **se mesurer avec.**

(b) *metal* trouer, piqueter; *face, skin* **grêler**, marquer. a car ~**ted with rust** une voiture piquée de **rouille; his face was** ~**ted with pockmarks son visage était grêlé** par la petite vérole; **the** ~**ted surface of the glass** la surface piquetée du verre.

pit² [pɪt] *1 n* (*fruit-stone*) **noyau** *m*. 2 *vt* dénoyauter. ~**ted prunes/cherries** *etc* pruneaux *mpl*/cerises *fpl* etc **dénoyauté(e)s.**

pitapat ['pɪtə'pæt] *adv*: **to** ~ *[feet]* trottiner; *[heart]* palpiter, battre; *[rain]* crépiter.

pitch' [pɪtʃ] **1** *n* (a) (*throw*) acte *m* **de lancer**, lancement **m. the ball went full** ~ **over the fence** le ballon a volé pardessus la barrière.

(b) (*degree*) degré *m*, point *m*; *[voice]* hauteur *f*. (*fig*) at **its (highest)** ~ à son comble; **excitement was at fever** ~ l'excitation allait jusqu'à la fièvre; **things have reached such a** ~ **that** les choses en sont arrivées à un point tel que

(c) (*Mus*) ton *m*; (*Phon*) **hauteur** *f*. **to give the** ~ donner le ton; *V* **concert, perfect.**

(d) (*Brit Sport: ground*) **terrain** *m*. **football/cricket** *etc* ~ terrain de football/de cricket etc.

(e) (*Brit*) *[trader]* **place** *f* (habituelle); *V* **queer.**

(f) (sales *talk*) **baratin*** *m* publicitaire, boniment m. **to make a** ~* **for** (*support*) *plan, suggestion, sb's point of view* parler en faveur de; (*approach sexually*) faire des avances **à**; *V* **sales.**

(g) *[roof]* **degré** *m* de pente.

(h) (*movement of boat*) tangage *m*.

(i) (*Aviat, Naut*) *[propeller]* pas *m*. **variable** ~ **propeller** hélice *f* à pas variable.

(j) (*Climbing*) longueur *f* (de corde).

2 *cpd*: (*Golf*) **pitch-and-putt** pitch-and-putt m (genre de golf *limité à deux clubs*); **pitch-and-toss** *sorte f de jeu de pile ou face;* **pitchfork** (*n*) fourche *f* (à foin); (*vt*) (*Agr*) **fourcher**, lancer avec une fourche; (*fig*) **I was pitchforked into it j'ai** dû le faire du jour au lendemain; **(US) pitchman*** (*street seller*) camelot *m*; (*TV*) présentateur *m* de produits; (*Mus*) **pitch pipe** diapason *m* (*en forme* de *sifflet*).

3 *vt* **(a)** (*throw*) *ball* (*also Baseball*) lancer; *object* jeter, lancer; (*Agr*) *hay* lancer avec une fourche; (*discard*) jeter, bazarder*. ~ **it over here!** jette-le or lance-le par ici!; **ha was** ~**ed off his horse** il **a été** jeté à **bas** de son cheval, il a été désarçonné; **the horse** ~**ed him off** le cheval l'a jeté à bas *or* à terre; **to** ~ **over/through/under** *etc* lancer or jeter par-dessus/à travers/par-dessous *etc*; (*US*) ~ **it!*** balance-le!*, jette-le!

(b) (*Mus*) *note* donner; *melody* donner le ton de or à. **she can't** ~ a note **properly** elle ne sait pas trouver la note juste (*lit*); **I'll** ~ **you** a note je vous donne une note pour commencer; **to** ~ **the voice higher/lower** hausser/baisser le ton de la **voix; this song is** ~**ed too low** cette chanson est **dans** un ton trop bas; **to** ~ **one's aspirations too high** aspirer or viser trop haut, placer sas aspirations trop haut; **it is** ~**ed in rather high-flown terms c'est** exprimé en des termes assez ronflants; **the speech must be** ~**ed at the right level for the audience** le ton du discours doit être adapté au public; *(fig)* **you're** ~**ing it a bit high!** *or* **strong! tu exagères un** peu!, tu y vas un peu fort!; he ~**ed me a story about*** ... il **m'a** débité or m'a sorti* une histoire sur ...

(c) (*set up*) **to** ~ **a tent** dresser une tente; to ~ **camp** établir un camp.

(d) (*: *Comm: promote*) *product* promouvoir, faire du battage **pour.**

4 *vi* (a) (*fall*) tomber; (be *jerked*) être projeté; *[ball]* **rebondir**, tomber. **she slipped and** ~**ed forward** elle a glissé et est tombée le nez en avant or et a piqué du nez; **he** ~**ed forward as the bus stopped** il a été projeté en avant quand l'autobus s'est **arrêté; to** ~ **into the lake** tomber la tête la première dans le lac; **to** ~ **off a horse** tomber de cheval; **the aircraft** ~**ed into the ses l'avion a** plongé dans la mer; **he** ~**ed over il est** tombé; **he** ~**ed over backwards il est** tombé **à** la **renverse; the ball** ~**ed (down) at his feat** la balle est tombée or a rebondi à ses. **pieds.**

(b) (*Naut*) tanguer. **the ship** ~**ed and tossed** le navire tanguait.

(c) (*Baseball*) lancer la **balle.** (*US fig*) **he's in there** ~**ing*** il **est** solide au poste.

◆ **pitch in*** *vi* s'atteler *or* s'attaquer au boulot*, s'y coller'. **they all pitched in to help him ils s'y sont** tous mis *or* collés' **pour** l'aider; **come on, pitch in all of you!** allez, mettez-vous-y *or* **collez-vous-y*** tous!

● **pitch into*** *vt fus* (a) (*attack*) tomber sur; (*abuse*) tomber sur, taper sur*, éreinter*.

(b) s'attaquer à. they pitched into the work ils se sont attaqués *or* **collés'** au travail; **they pitched into the meal ils se sont** attaqués au repas, ils y sont allés d'un bon coup de fourchette.

● **pitch out** *vt sep* (*get rid of*) *person* expulser, éjecter*, vider*; *thing* jeter, bazarder*. **the car overturned and the driver was pitched out la** voiture a fait un tonneau et le conducteur a été éjecté.

◆ **pitch (up) on** *vt fus* **arrêter** son choix **sur.**

pitch² [pɪtʃ] 1 *n* (*tar*) **poix** *f*, brai *m*. **mineral** -asphalte minéral, bitume *m*.

2 *cpd*: **pitch-black** (*gen*) **noir comme poix,** noir **ébène** *inv*; **it's pitch-black outside** il fait noir comme dans un four dehors; **pitch-blende** pechblende *f*; **it's pitch-dark il** fait noir comme dans un four; **it's a pitch-dark night il** fait nuit **noire; pitch pins** pitchpin *m*.

3 *vt* **brayer**, enduire de poix *or* de brai.

pitched [pɪtʃt] *adj*: ~ **battle** (*Mil*) bataille rangée; (*fig*) véritable bataille.

pitcher¹ ['pɪtʃər] *n* cruche *f*; (*bigger*) broc m.

pitcher² ['pɪtʃər] *n* (*Baseball*) lanceur *m*.

piteous ['pɪtɪəs] *adj* pitoyable. **a** ~ **sight** un spectacle pitoyable or à faire pitié.

piteously ['pɪtɪəslɪ] *adv* pitoyablement.

pitfall ['pɪtfɔ:l] *n* (*lit*) trappe *f*, piège *m*; (*fig*) piège, **embûche** *f*. **the** ~**s of English** les pièges de l'anglais; (*fig*) **there are many** ~**s ahead** de nombreuses embûches nous (or les *etc*) guettent.

pith [pɪθ] *n* **(a)** *[bone, plant]* moelle *f*; [orange] peau blanche. ~ **helmet** casque colonial. **(b)** *(fig)* **(essence)** essence *f*, moelle *f* (*fig*); (*force*) force *f*, vigueur *f*.

pithecanthropine [ˌpɪθɪ'kænθrəʊˌpam] **1** *adj* pithécanthropien.

2 *n* pithécanthrope *m*.

pithecanthropus [ˌpɪθɪkænθrəʊpəs] *n* pithécanthrope m.

pithiness ['pɪθmɪs] *n [style]* vigueur *f*, concision *f*.
pithy ['pɪθɪ] *adj* (*forceful*) *nerveux*, vigoureux; (*terse*) concis: (*pointed*) savoureux, piquant. a ~ **saying** une remarque piquante&
pitiable ['pɪtɪəbl] *adj* **hovel** pitoyable; **income** misérable, de misère; *appearance* piteux, minable; *attempt* piteux. **a ~ situation** une situation pitoyable or navrante.
pitiably ['pɪtɪəblɪ] *adv* pitoyablement.
pitiful ['pɪtɪfʊl] *adj* (a) (*touching*) *appearance, sight, cripple* pitoyable. **(b)** (*deplorable*) *cowardice* lamentable, déplorable. **his ~ efforts to speak French** ses lamentables efforts pour parler français.
pitifully ['pɪtɪfəlɪ] *adv* (*pathetically*) pitoyablement, à faire pitié; (*contemptibly*) lamentablement. **he was ~ thin il était** maigre à faire pitié; **a ~ bad play** une pièce lamentable.
pitiless ['pɪtɪlɪs] *adj* sans pitié, impitoyable.
pitilessly ['pɪtɪlɪslɪ] *adv* sans pitié, impitoyablement.
piton ['pi:tɒn] *n* (*Climbing*) piton *m*.
pitta ['pɪtə] *adj*: ~ **bread pain** *m* **grec** *(plat et de forme ovale).*
pittance ['pɪtəns] *n* (*gen*) somme *f* dérisoire; (*income*) maigre revenu *m*; (*wage*) salaire *m* de misère. **she's living on a ~ elle** n'a presque rien pour **vivre; they're offering a mers ~ ils** offrent un salaire de misère.
pitter-patter ['pɪtə'pætə^{r}] **1** *adv* **= pitapat. 2** *n* **= patter² 1.**
pituitary [pɪ'tju:ɪtərɪ] *adj* pituitaire. ~ **gland** glande *f* pituitaire, hypophyse *f*.
pity ['pɪtɪ] **1** *n* (a) pitié *f*, compassion *f*. **for ~'s sake par** pitié, de grâce; **to have ~ on sb** avoir pitié de qn; **have ~ on him! ayez** pitié de lui!; **to take ~** on **sb** avoir pitié de qn, prendre qn en pitié; to **feel ~ for sb** avoir pitié de qn, s'apitoyer sur qn; **to move sb to ~** exciter la compassion de qn, apitoyer qn; **out of ~ (for him)** par pitié (pour lui).
(b) (*misfortune*) dommage m. it is a ~/**a** great ~ c'est dommage/bien dommage; **it is a thousand pities that il est mille** fois or extrêmement dommage que +*subj*; **it's a ~ (that) you can't corne** il est or quel dommage que vous ne puissiez (pas) venir; **what** a ~! quel dommage!: **(the) more's the ~!** c'est bien dommage!, c'est d'autant plus dommage!; **the ~ of it is that** le plus malheureux c'est qué
2 *vt* plaindre, s'apitoyer **sur, avoir** pitié de. **ha is to be pitied il** est à plaindre.
pitying ['pɪtɪɪŋ] *adj* compatissant, plein de pitié.
pityingly ['pɪtɪɪŋlɪ] *adv* avec compassion, avec pitié.
Pius ['paɪəs] *n* Pie *m*.
pivot ['pɪvət] **1** *n* (*Mil, Tech, fig*) pivot *m*. **pivot joint** diarthrose *f* rotatoire.
2 *vt* (*turn*) faire pivoter; (*mount* on ~) monter sur pivot. **he ~ed it on his hand** il l'a fait pivoter *or* tourner sur sa main.
3 vi (*Tech*) pivoter, tourner. **she ~ed round and round elle** tournoyait sans s'arrêter; **he ~ed on his heel il a** tourné sur ses talons; his **whole argument ~s** on this point son argument repose entièrement sur ce point
pivotal ['pɪvətl] *adj* essentiel, central.
pix* [pɪks] *npl* (*abbr of* **pictures**) (*films*) ciné* *m*; (*photos*) photos *fpl*.
pixie ['pɪksɪ] *n* lutin *m*, fée *f*. ~ **hood bonnet** pointu.
pixilated* ['pɪksɪ,leɪtɪd] *adj* farfelu.
pizano* [pɪ'zænəʊ] *n* (*US*) Copain *m*,
pizza ['pi:tsə] *n* pizza *f*.
piz(z)azz* [pɪ'zæz] *n* (*US*) (*gen*) énergie *f*, vigueur *f*; *(in car) allure f*; (*pej: garishness*) tape-à-l'œil *m*.
pizzeria [,pi:tsə'ri:ə] *n* pizzeria *f*.
P & L *(Comm) abbr of* **profit and loss**; *V* **profit.**
placard ['plækɑ:d] **1** *n* (*gen*) affiche *f*, placard m; (*at demo etc*) pancarte *f*. 2 ut *wall* placarder; *announcement* afficher. the **town is ~ed with slogans** la ville est placardée de slogans.
placate [plə'keɪt] *vt* calmer, apaiser.
place [pleɪs] 1 *n* (a) (*gen*) endroit *m*, lieu m (*gen frm*). **to** take ~ avoir **lieu: this** is **the** ~ c'est ici, voici l'endroit; **we** came **to** a ~ **where** ... nous sommes arrivés a un endroit où ...; **any ~ will do** n'importe où fera l'affaire; (*US*) **I couldn't find it any ~** je n'ai pu le trouver nulle part; (*US*) **some ~** quelque part; (*US*) **it must be some ~ in the house** ça doit être quelque part dans la maison; (*US*) **some ~ else*** quelque part ailleurs; (*US*) no ~ nulle part; **ha was in another ~ altogether** il était dans un tout autre endroit or un tout autre lieu; **this is no ~ for children** cela n'est pas un endroit (convenable) pour des enfants; **can't you find a better ~ to sit down? est-ce** que tu ne pourrai.3 pas trouver un meilleur or un autre endroit **où t'asseoir?; it's not a very nice ~ here for a picnic ça** n'est pas un bien joli endroit pour pique-niquer; this is no ~ or **this isn't the ~ to start an argument** nous ne pouvons pas commencer à discuter ici, ce n'est pas un lieu pour discuter; **f rom ~ to ~** d'un endroit à l'autre, de lieu en lieu; **ha went** from **~ to ~ looking** for her il la chercha de ville en ville (or de village en village *etc*); **she moved around the room from ~ to ~ elle allait d'un coin de** la pièce à un autre or de-ci de-là dans la pièce; **his clothes were all over the ~** ses vêtements trainaient partout; **I've looked for him all over the ~** je l'ai cherché partout; **to find/lose one's ~ in** a **book** trouver/perdre sa page dans un livre (*Valso* **1h**); **to laugh at the right ~** rire quand il faut, rire au bon endroit or moment; (*travel*) **to** go NS* voyager, voir du pays; **we** like **to** go **~s* at weekends** nous aimons faire un tour or bouger* pendant les week-ends; (*make good*) **he'll go ~s* all right!** il ira loin!, il fera son chemin!; **he's going ~s* il** fait son chemin; (*make progress*) **we're going ~s* at last** nous avançons enfin (*fig*), ça démarre* (*fig*); **I can't be in two ~s at once!*** je ne peux pas être dans deux endroits (différents) à la fois!
(b) (*specific spot*) lieu *m*, endroit **m. ~ of amusement/birth/death/residence/work** lieu de distraction(s)/de naissance/de décès/de résidence/de travail; **~ of refuge (lieu** de) refuge *m*; **ha is at his ~ of business il est à** son **lieu** de **travail: this building is a ~ of business cet** immeuble est occupé par des locaux commerciaux; (*Jur*) **fixed ~** of business établissement m stable; **~ of worship édifice religieux, lieu** de culte; **the time and ~ of the crime** l'heure et le lieu du crime; **do you remember the ~ where we met?** te souviens-tu de l'endroit où nous nous sommes rencontrés?; (*Phon*) **~ of articulation lieu** *m* **or point** *m* d'articulation; **Vfortify. market. watering** *etc*.
(c) (*district area*) endroit *m, coin m*; (*building*) endroit, bâtiment *m*, immeuble *m*; (*town*) endroit, ville *f*; (*village*) endroit, **village m,** localité *f*. **it's a small ~** (*village*) **c'est un petit** village; (*house*) **c'est une** petite maison; **it'a just a little country ~ ce** n'est qu'un petit village de campagne; **he has a ~ in the country** il a une maison or une résidence à la campagne; **the house is a vast great ~ la** maison **est** immense; **the town is such a big ~ now that** la ville s'est tellement agrandie or étendue que ...; **we tried to find a native of the ~** nous avons essayé de trouver quelqu'un (qui soit originaire) **du coin; the train doesn't stop at that ~ any more** le train ne s'arrête plus là *or* à cet endroit: **house prices are high in every ~ round here** le prix des maisons est élevé partout par ici *or* dans tout le **coin* or secteur*; his family is growing, he needs a biggar ~** sa famille s'agrandit, il lui faut quelque chose de plus grand or une maison plus grande; **his business is growing, he needs a bigger ~** son affaire s'agrandit, il lui faut quelque chose de plus grand or des locaux plus étendus; **we were at Anne's ~*** nous étions chez Anne; coma **over to our ~*** venez à la maison or chez nous.
(d) (*in street names*) ≃ **rue** *f*, **Washington P~ rue** de Washington.
(e) (*seat*) place *f*; (*at table*) place, **couvert** *m*. **a theatre with** 2,000 **~s** un théâtre de 2.000 places; **are there any ~s left? est-ce** qu'il reste des places?; **keep** a ~ **for** me gardez-moi une place; (*in restaurant, theatre etc*) **is this ~ taken?** est-ce que **cette place est prise? or occupée?; to lay or set an extra ~ (at table)** mettre **un** couvert supplémentaire; *V* **change.**
(f) (*position, situation; circumstance; function*) place *f*; *[star, planet]* position *f*. **in ~ of à la** place de, au lieu de; **to take the ~ of sb/sth** remplacer qn/qch; **to take sb's ~** remplacer qn; **out of ~** *object* déplacé; *remark* (*inopportune*) hors de propos, (*improper*) déplacé; **it looks out of ~ there** ça n'a pas l'air à sa place là-bas; **I feel rather out of ~ here** je ne me sens pas à ma place ici: **in ~** *object à* sa place; *remark à* propos; **put the book back in its ~** remets le livre à sa place; **it wasn't in its ~** ça n'était pas à sa place, ça avait été déplacé; **a ~ for everything and everything in its ~** une place pour chaque chose et chaque chose à sa place; (*Scol etc*) **ha** was not **in his ~** il n'était pas à sa place *(lit)*; *(fig)* **to put sb in his ~** remettre qn à sa place. reprendre qn; **that certainly put him in his ~! ça l'a** bien remis à sa place!; (*Scol*) go **back to your ~s** retournez à or reprenez vos places; **take your ~s for a quadrille mattez-vous** à or prenez vos places pour un quadrille: **(if I were) in your ~ ...** (si j'étais) à votre place . . . . **to know one's ~ savoir se tenir à sa** place; **it'a not your ~ to criticize ce** n'est pas à vous de critiquer; **it's my ~ to tell him c'est à** moi de le lui dire; **can you find a ~ for this** vase? pouvez-vous trouver une place *or* un endroit **où** mettre **ce vase?; to give ~ to céder** la place **à; there's a ~ in this town for a good administrator** cette ville a besoin d'un bon administrateur, il manque à cette ville un bon administrateur.
(g) (job, position, post, vacancy) place *f*, situation *f*, poste *m*. **~s for 500 workers** des places or de l'emploi pour 500 ouvriers; **we have a ~ for a typist** nous avons une place pour une dactylo; **we have a ~ for a teacher** nous avons un poste pour un professeur; **he's looking for a ~ in publishing** il cherche une situation dans l'édition; **we will try to find a ~ for him on va essayer** de lui trouver une place or une situation, on va essayer de le caser* quelque part; **the school will offer 10 ~s next term** l'école disposera de 10 places le trimestre prochain; **this school must have a further** 80 **~s** cette école a besoin de 80 places supplémentaires; (*Univ etc*) **I have got a ~ on the sociology course j'ai été admis a** faire sociologie.
(h) (*rank*) rang *m*, place *f*; (in *series*) place; *(in exam results)* place. **in the first ~** en premier lieu, premièrement, primo; in **the second ~** en second lieu, deuxièmement; **in the next ~** ensuite; **in the last ~ enfin; (***Math***) to 5 decimal ~s, to 5 ~s of decimals** jusqu'à la 5e décimale; **Paul won the race with Robert in second ~** Paul a gagné la course et Robert s'est placé or a terminé second; **Robert took second ~ in the race** Robert a été second dans la *course; (Ftbl etc)* **the team was in third ~ l'équipe était** placée troisième or était en troisième position: (*Brit Scol*) **~ in class** (*gen*) classement m, place; (*Brit*) **to get** *or* **take a high/low ~ in class** avoir un bon/mauvais classement, avoir une bonne/mauvaise place en classe; **he took second ~ in history/in the history exam il a été deuxième** en histoire@ l'examen d'histoire; (*Scol*) **he took first ~ in class last year** l'année dernière il a été (le) premier de sa classe; (*Racing*) **to back a horse for a ~ jouer un** cheval placé: **to keep/lose one's ~ in the queue** garder/perdre sa place dans la queue; **people in high ~s** les gens haut placés or en haut lieu.
2 *cpd*: **place card** carte *f* marque-place; *(Rugby)* **place kick** COUP de pied placé; **place mat** set m, napperon individuel; **place-name** *nom m* de **lieu;** (*as study, as group*) **place-names** toponymie *f*; **place setting couvert** *m*.
3 *vt* **(a)** (*put*) placer, mettre. ~ **it on the table** mets-le *or* place-le *or* pose-le sur la table; **the picture is ~d rather high up** le tableau est placé un peu trop haut; **to ~ an advertisement in the paper** placer *or* mettre *or* passer une annonce dans le journal; **she ~d the matter in the hands of her solicitor elle** remit l'affaire entre les mains de son avocat; **to ~ confidence in sb/sth** placer sa

confiance en **qn/qch**; to ~ trust in **sb** faire confiance à qn; **he ~s good health among his greatest assats** il considère or place une robuste santé parmi ses meilleurs atouts.

(b) (*situate; gen pass*) placer, situer. **the house is well ~d** la **maison** est bien située; **he ~d his house** high on the **hill** il fit construre sa maison près du sommet de la colline; **the shop is** awkwardly **~d** le magasin est mal situé or mal placé; **the town is ~d in the valley** la **ville est** située dans la vallée; (*Mil etc*) **they were well ~d to** attackils étaient **en bonne position** *or* bien placés pour attaquer; (*fig*) **I am** rather awkwardly **~d** at the moment je me trouve dans une situation assez délicate en ce moment; **he is well ~d to decide** il est bien placé **pour** décider; **we** are better **~d** than **we were** a month **ago** notre situation est meilleure qu'il y a un mois.

(c) (*in exam*) placer, classer; (in race) placer. **he was ~d** first **in French** il s'est place or classé premier *en français;* **he was ~d first in the race** il s'est placé **premier** dans la course; **he wasn't ~d in the race** il n'a **pas été** placé dans la course; **my horse** wasn't **~d** mon cheval n'a pas été placé; (*Ftbl etc*) **our team is well ~d in the league** notre équipe a une bonne position dans le classement.

(d) (*Fin*) *money* placer, investir. **to ~ money** at **interest** placer de l'argent à **intérêt**; (Comm) **he ~d an order** for wood with that **firm** il a passé une commande de bois **à cette firme**; **to ~** a bet with **sb** placer **un** pari chez qn; **to ~ a contract** for **machinery** with a **firm** passer un contrat d'achat avec une firme pour de l'outillage; (Comm) **these goods** are **difficult to ~** ces marchandises sont **difficiles** à placer; (Comm) **we** are **trying to ~ our** surplus butter **production** nous essayons de placer or d'écouler le surplus de notre production de **beurre**; **to ~** a **book** with a **publisher** faire accepter un livre par un **éditeur**.

(e) (*appoint; find a job for*) placer, trouver une place or **un** emploi pour. **they ~d him in the accounts department** *on* l'a mis or placé à la comptabilité; **the agency is** trying **to ~ him** with a **building firm** l'agence essaie de **lui** trouver une place or de le placer dans une entreprise de construction

(f) (*remember; identify*) se rappeler, se remettre. **I just can't ~ him at all** je n'arrive absolument pas **à me le remettre or à le** situer, **he ~d her** at once il la reconnut aussitôt, il se la rappela immédiatement; **to ~** a **face** remettre **un** visage; **to ~** an accent situer or reconnaître **un** accent.

4 *vt* (US *Racing*) être placé

placebo [plə'si:bəʊ] n (*Med, fig*) placebo *m*.

placement ['pleɪsmənt] **1** n (*Fin*) placement *m*, investissement *m*; (*Univ etc: during studies*) *stage* *m*. **2** *cpd*: (US *Univ*) **placement office** (*for career guidance*) centre m d'orientation; (for *jobs*) bureau m de placement **pour étudiants**: (US *Scol etc*) **placement test** examen m de niveau.

placenta [plə'sentə] n placenta *m*.

placer ['pleɪsə^{r}] *n* (US *Geol*) sable m or gravier *m* **aurifère**.

placid ['plæsɪd] *adj person, smile* placide. **calme**, serein: waters **tranquille**, calme.

placidity [plə'sɪdɪtɪ] n **placidité** *f*, calme *m*, **tranquillité** *f*.

placidly ['plæsɪdlɪ] *adv* avec placidité, avec calme, placide. ment.

placing ['pleɪsɪŋ] *n [money, funds]* placement *m*, investissement *m*; *[ball, players]* position *f*.

plagal ['pleɪgəl] *adj* (*Mus*) plagal.

plagiarism ['pleɪdʒjərɪzəm] n plagiat *m*, démarquage *m*.

plagiarist ['pleɪdʒjərɪst] n plagiaire *mf*, **démarqueur** *m*, -euse *f*.

plagiarize ['pleɪdʒjəraɪz] *vt* plagier, **démarquer**.

plague [pleɪg] **1** *n* (Med) **peste** *f*; (*fig*) (nuisance) fléau m, (*annoying person*) plaie *f*, **to avoid/hate like the ~** fuir/haïr comme la peste; what a **~** he **is!*** c'est une vraie plaie!; *V* **bubonic** etc.

2 *cpd*: **plague-ridden, plague-stricken** *region, household* frappé de la peste, *person* pestiféré

3 *vt [person, fear etc]* tourmenter, harceler, tracasser. **to ~ sb** with **questions** harceler qn de questions; **they ~d me to tell** them ils m'ont **cassé** les pieds* **pour que** je **leur dise** . . . . **~d** with (*doubts, fears, remorse*) rongé par; **we were ~d** with mosquitoes les moustiques nous ont rendu la vie impossible; the place **was ~d** with **flies** le coin était **infesté de mouches**; **to ~ the life out of** sb *rendre* la vie impossible à qn.

plaguey*++ ['pleɪgɪ] *adj* fâcheux, assommant.

plaice [pleɪs] n carrelet *m*, plie *f*.

plaid [plæd] **1** *n* (*U: cloth, pattern*) *tissu écossais;* (*over shoulder*) plaid m 2 *adj* (en tissu) **écossais**.

plain [pleɪn] **1** *adj* (a) (*obvious*) clair, évident. **the path is quite ~** la voie *est* clairement tracée: in **~** view à la vue de tous: **it must be ~ to everyone** that il doit être clair **pour** tout le monde que..., il ne doit échapper à personne que . . . . **it's as ~** as a pikestaff or as **the nose on your face*** c'est clair comme le jour *or* comme de l'eau de roche, a **~** case **of jealousy** un cas manifeste or évident de jalousie; **I must make it ~ that** vous devez bien comprendre que...; he made his **feelings ~** il ne cacha pas ce qu'il ressentait or pensait; **to make sth ~ to** sb faire comprendre qch à qn.

(b) (*unambiguous*) *clair, franc* (*f* franche); *statement, assessment* clair **~ talk, ~ speaking** (*gen*) propos *mpl sans* équivoque; **I like ~ speaking** j'aime le franc-parler or la franchise; **to be a ~ speaker** avoir son **franc-parler**; **to** use **~ language** parler sans ambages, appeler les choses par leur nom; **in ~ words** or **in ~ English, I think you made a mistake** je vous le dis or pour vous le dire carrément, je pense que **vous vous êtes** trompé, **I explained it all in ~ words** or **in ~ English** j'ai tout expliqué très clairement; **I gave him a ~ answer** je lui ai répondu carrément or sans détours or sans ambages; **~ dealing(s)** procédés *mpl* honnêtes; **the ~ truth of the matter is** (that) ___ **à dire vrai** . . . . **à la vérité ...; let** me **be quite ~ with you** je serai franc avec vous; **do I make myself ~?** est-ce que je me fais bien comprendre?

(c) (*sheer, utter*) pur, tout pur, pur et simple. **it's ~ folly** or **madness c'est** pure folie, c'est de la folie toute pure.

(d) (*simple; unadorned*) *dress, style, diet, food* simple; (in *one colour*) *fabric, suit, colour* uni. **~ living** modem de **vie** tout **simple** or sans luxe; **~ cooking cuisine** *f* **bourgeoise**; **~ cook cuisinière** *f*; **I'm a ~ man** je **suis un** homme tout simple, je ne suis pas un homme compliqué; **they used to be called ~** Smith dans le temps ils s'appelaient Smith tout *court;* (*Knitting*) **~ stitch maille** *f à* l'endroit, (*Knitting*) **one ~, one purl** une maille à l'endroit, une **maille** à **l'envers**; a **row of ~, a ~ row** un rang à **l'endroit**; **~ chocolate** chocolat m (à croquer), **to send under ~ cover** envoyer **sous pli discret**; **~ flour farine** *f* (sans levure); **~** paper (*not lined*) papier *m* **uni**; (*fig*) **it's ~ sailing** from **now** on maintenant **ça** va aller comme **sur** des roulettes.

(e) (*not pretty*) sans beauté, quelconque, ordinaire (*pej*), **she's very ~** elle a un visage ingrat, elle n'a rien d'une beauté; **she's** rather a **~ Jane*** ce n'est pas une Vénus.

2 *adv* (a) (*clearly*) **I told him quite ~** what **I thought of him** je **lui** ai dit franchement or carrément or sans ambages ce que je pensais de **lui; I can't put it ~er than this** je ne peux pas m'exprimer plus clairement que cela or en termes plus explicites.

(b) (*: *in truth*) tout bonnement. **she's just ~ shy** elle est tout bonnement timide

3 *n* **plaine** *f*. (*US*) the (Great) **P~s** les **Prairies** *fpl*, la Grande Prairie.

4 *cpd*: **plain chant** plain-chant *m*; **in plain clothes** en civil; a **plain-clothes (police)man** un **policier** en civil; (*Police*) **plain-clothes officers** personnel *m* en civil; **plainsman** habitant mdela **plaine**; **plainsong** = plain chant; **plain-spoken** qui a son franc-parler, qui appelle les choses **par** leur nom

plainly ['pleɪnlɪ] *adv* (a) (*obviously*) clairement, manifestement; (*unambiguously*) carrément, **sans détours. there** has **~ been** a **mistake** il y a eu manifestement erreur, il est clair qu'il y a eu **erreur; he explained it ~** il l'a expliqué clairement or en termes clairs; **I can see the answer ~** la réponse saute aux yeux; **I** remember **it ~** je m'en souviens distinctement or clairement: **to speak ~ to** sb parler à qn sans détours or sans ambages.

(b) (*simply*) *dress* simplement, sobrement, sans recherche.

plainness ['pleɪnnɪs] *n* (*simplicity*) **simplicité** *f*, **sobriété** *f*; (*lack of beauty*) manque *m* de beauté.

plaintiff ['pleɪntɪf] *n* (*Jur*) demandeur m, -eresse *f*, plaignant(e) *m(f)*.

plaintive ['pleɪntɪv] *adj voice* plaintif.

plaintively ['pleɪntɪvlɪ] *adv* plaintivement, d'un ton plaintif.

plait [plæt] **1** *n [hair]* natte *f*, tresse *f*. she **wears** her **hair in ~s** elle *porte* des *tresses*. 2 *of hair, string* natter, tresser; *basket, wicker* tresser, *straw* ourdir.

plan [plæn] **1** *n (a)* (*drawing, map*) *[building, estate, district etc]* plan *m; V* **seating**.

(b) (*Econ, Pol, gen: project*) plan *m*, projet *m*. **~ of campaign** plan de campagne; (*Pol*) **five-year ~** plan de cinq ans, plan quinquennal; **development ~** plan or projet de développement: **to draw up a ~** dresser un plan; **everything is going according to ~** tout se passe selon les prévisions or comme prévu; **to make ~s** faire des projets, **to upsat** or **spoil sb's ~s** déranger les projets de qn; **to change one's ~s** changer d'idée, prendre d'autres dispositions; **the best ~ would be to leave tomorrow** le mieux serait de partir demain; **the ~ is to** corne **back** here **after the** show notre idée est or nous prévoyons de revenir ici après le spectacle, **what ~s have you** for **the holiday/for your son?** quels sont vos projets pour les **vacances/pour** votre fils?; **I haven't any particular ~s** je n'ai aucun projet précis; **have you got any ~s** for tonight? est-ce que vous avez prévu quelque chose pour ce soir?

2 *vt (a)* (*esp Econ, Pol, Ind, Comm*) *research, project, enterprise* (*devise and work out*) élaborer, préparer; (*devise* and *schedule*) planifier **to ~ the future of an industry** planifier l'avenir d'une industrie, *V also* **planned** *and* **obsolescence** stc.

(b) (*make plans for*) *house, estate, garden etc* concevoir, dresser les plans de; *programme, holiday, journey, crime* préparer à l'avance, organiser; *essay* faire le plan de; (*Mil*) *campaign, attack* organiser **who ~ned the house/garden?** qui a dressé les plans de **la maison/du jardin?**; **well-~ned house** maison bien conçue; they **~ned** the attack together **ils** ont concerté l'attaque; **he has got it all ~ned** il a tout prévu, il a pensé à tout; that **wasn't ~ned** cela n'était pas prévu; **we shall** go on as **~ned** nous continuerons comme prévu; **couples can now ~ their families** les couples peuvent maintenant **fixer** le rythme des naissances dans leur foyer, *V also* **planned**.

(c) (*intend*) *visit, holiday* projeter. **to ~ to** do projeter de or se proposer de or avoir l'intention de faire, former or concevoir le **projet de faire** (*frm*); **how long do you ~ to be away for?** combien de temps avez-vous l'intention de vous absenter? or pensez-vous être absent?; **will you** stay for a **while? — I wasn't ~ning to** resterez-vous un peu? — ce n'était pas dans mes intentions.

3 *vt* faire des projets. **one has to ~ months** ahead il faut s'y prendre des mois **à l'avance**; **we** are **~ning** for the **future/the holidays** *etc* nous faisons des projets or nous prenons nos dispositions **pour l'avenir/les vacances** *etc*; **we didn't ~** for **such** a large **number** of **visitors** nous n'avions pas prévu un si grand nombre de visiteurs

*plan **out** *vt sep* préparer or organiser dans tous les détails.

planchette [plɑ:n'ʃet] *n* planchette *f* (*spiritisme*).

plane' [pleɪn] *n* (*abbr of* **aeroplane** or **airplane**) avion *m*. **by ~** par avion

plana [pleɪn] (*Carpentry*) **1** *n* rabot m. 2 *vt* (*also* **~ down**) raboter

plane' [plem] *n* (*also* ~ tree) platane m.

plane* [plem] 1 *n* (*Archit, Art, Math etc*) *plan m*; (*fig*) plan, niveau *m*. **horizontal** ~ plan horizontal; (*fig*) on **the same** ~ **as sur** le même plan que, au même niveau que; **he seems to exist on another** ~ **altogether** il semble vivre dans un autre monde or un autre **univers**.

2 *adj* plan, uni, plat; (*Math*) plan. ~ **geomatry** géométrie plane.

plane' [plem] *vi* *[bird, glider, boat]* planer; *[car]* faire de l'aquaplanage.

◆**plane down** *vi* *[bird, glider]* descendre en vol **plané**.

planet ['plænɪt] n planète *f*.

planatarium [ˌplænɪ'teərɪəm] *n* planétarium *m*.

planatary ['plænɪtərɪ] *adj* planétaire.

planatology [ˌplænɪ'tɒlədʒɪ] *n* planétologie *f*.

plangent ['plændʒənt] adj (*liter*) retentissant.

planisphere ['plænɪsfɪə'] *n* *[world]* planisphère *m*; *[stars]* planisphère céleste.

plank [plæŋk] 1 n **planche** *f*; (*fig Pol*) article *m* or point m (d'un programme politique or électoral); *V* **walk**. 2 *vt* (*: *also* ~ **down**) déposer brusquement, planter.

planking ['plæŋkɪŋ] n (*U*) planchéiage *m*; (*Naut*) **planches** *fpl*, bordages *mpl*, revêtement *m*.

plankton ['plæŋktən] *n* plancton m.

planned ['plænd] *adj* (a) (*Econ, Pol, Ind, Comm*) planifié. ~ **economy** économie planifiée; ~ **parenthood** contrôle *m* or régulation *f* des naissances.

(b) crime *etc* prémédité. **the murder was** ~ le meurtre était prémédité.

planner ['plænə'] n (*Econ*) **planificateur** *m*, **-trice** *f*; *Vtown*.

planning ['plænɪŋ] 1 *n* (a) (*Ind, Econ, Pol, Comm*: *V* **plan 2a**) **élaboration** *f*; **planification** *f*; **the** ~ **of the project took 3 years** l'élaboration du projet a duré **3 ans**; **department of** ~ **service de (la) planification**; **skilled in** ~ qui a le sens de la planification.

(b) (*V* **plan 2b**) **organisation** *f*, **we must do some** ~ **for the holidays** il faut dresser des plans **pour** les **vacances**; *V* **family, town**.

2 *cpd*: **planning board, planning committee** (*Econ, Ind*) service m or bureau *m* de **planification**; (in local *government*) ≃ *service m* de l'urbanisme; **planning permission permis** *m* de construire; **it's still at the planning stage** c'est encore à l'état d'ébauche.

plant [plɑ:nt] 1 *n* [a] [bot] **plante** *f*.

(b) (*Ind, Tech*) (*U*: *machinery, equipment*) matériel m, biens *mpl* d'équipement *m*; (*fixed*) installation *f*; (*U*: *equipment and buildings*) **bâtiments** *mpl* et matériel; (*factory*) **usine** *f*, **fabrique** *f*. **the heating** ~ l'installation de **chauffage**; **he had to hire the** ~ **to do it** il a dû louer le matériel or l'équipement pour le faire; a **steel** ~ une aciérie; *V* **nuclear**.

(c) (*: *frame-up*) coup monté; (*person put into suspect organization*) agent m **infiltré**.

2 *cpd*: **plant breeder obtenteur** m de nouveauté(s) végétale(s), **phytogénéticien(ne)** *m(f)*; (*Ind, Tech*) **plant-hire firm** entreprise j de location de matériel; (*Bot*) **the plant kingdom** le règne végétal; **plant life flore** *f*, **plant louse** puceron *m*; **plant pot** pot m (de fleurs).

3 *vt* (*a*) *seeds, plants, bulbs* **planter**; *field etc* planter (*with en*). **a field** ~**ed with wheat** un champ planté de or en blé.

(b) (*place*) *flag, stick etc* **planter**, enfoncer; *box, chair, suitcase etc* planter, camper; *people, colonists etc* établir, installer; *blow* appliquer, envoyer, **flanquer***; *kiss* planter: *idea* implanter (in *sb's head* **dans la** tête de qn). **he** ~**ed himself in the middle of the road** il se planta or se campa au **milieu** de la route; (*fig*) **to** ~ **a revolver on sb** cacher un revolver sur qn (pour le faire **incriminer**).

◆**plant down** *vt sep* planter, camper.

***plant out** *vt sep seedlings* repiquer.

Plantagenet [plæn'tædʒnɪt] *n* Plantagenêt

plantain ['plæntɪn] *n* plantain *m*.

plantar ['plæntə'] *adj* plantaire.

plantation [plæn'teɪʃən] *n* (*all senses*) **plantation** *f*. **coffee/rubber plantation de café/de caoutchouc**.

planter ['plɑ:ntə'] *n* (*person*) planteur *m*; (*machine*) **planteuse** *f*. **coffee/rubber** ~ planteur de **café/de** caoutchouc.

plaque [plæk] *n* (*gen*) **plaque** *f*; (on *teeth*) **plaque** *f* **dentaire**.

plash [plæʃ] 1 *n* *[waves]* clapotis *m*, clapotement *m*; *[object falling into water]* **floc** m. 2 vi clapoter; faxe **floc** or flac.

plasm ['plæzəm] *n* protoplasme *m*.

plasma ['plæzmə] n plasma *m*; **Vblood**.

plaster ['plɑ:stə'] 1 *n* (a) (*Constr*) plâtre *m*.

(b) (*Med: U: for broken bones*) **plâtre** *m*. ~ **of Paris** plâtre de moulage; **he had his leg in** ~ **il avait** la jambe dans le plâtre or la jambe plâtrée.

(c) (*Brit Med: also* **adhesive** or **sticking** ~) sparadrap *m*, a **(piece of)** ~ un pansement adhésif; Vmustard.

2 *cpd mould etc* de or en plâtre. (*U*) **plasterboard Placoplâtre** ® *f*; **plaster csst** (*Med*) plâtre m; (*Scalp*) *moule m* (en plâtre); (*U: Constr*) **plaster work plâtre(s)** *m(pl)*.

3 *vt* (a) (*Constr, Med*) **plâtrer**; (*fig: cover*) **couvrir** (*with* de). (*fig*) ~**ed with couvert** de,; **to** ~ **a wall with posters, to** ~ **posters on** or **over a wall couvrir** or tapisser un mur d'affiches.

(b) (*Mil*: *with bombs, shells*) pilonner; (‡: *bash up*) tabasser:, battre comme **plâtre***.

● plasteron*Utsepbutter, *hair cream, make-up etc* **étaler** *or* **mettre** une couche épaisse de.

● **plaster over, plaster up** *vt sep crack, hole* boucher.

plastered‡ ['plɑ:stəd] *adj* (*drunk*) **beurré:**, bourré:.

plasterer ['plɑ:stərə'] *n* plâtrier *m*.

plastering ['plɑ:stərɪŋ] *n* (*Constr*) plâtrage m.

plastic ['plæstɪk] 1 *n* (*substance*) plastique *m*, matièrefplastique. ~**s matières** *fpl* plastiques.

2 *adj* (a) (*made of* ~) *toy, box, dish* **en (matière) plastique**. ~ **bag sac** m en plastique; ~ **bullat balle** *f* de plastique; ~ **foam** mousse *f* de plastique; (*fig*) ~ **money carte(s)** *f(pl)* de crédit, monnaie f **électronique**.

(b) (*explosive*) ~ **bomb** bombe *f* au plastic; ~ **bomb attack** attentat m au plastic, plasticage *m*; ~ **explosive** plastic m.

(c) (*: *fig, pej*) *food, coffee etc* synthétique.

(d) (*Art*) plastique; (*flexible*) plastique, malléable. ~ **surgeon** spécialiste *mf* de chirurgie esthétique; ~ **surgery chirurgie** *f* esthétique.

3 *cpd*: **plastics industry** industrie *f* (des) plastique(s).

plasticated ['plæstɪˌkeɪtɪd] *adj* (*lit*) **plastifié**; (*fig*) synthétique, artificiel.

plasticine ['plæstɪsi:n] *n* ® (*U*) pâtef à modeler

plasticity [plæs'tɪsɪtɪ] *n* **plasticité** *f*.

Plate [pleɪt] *n*: **the River** ~ le **Rio de** la Plata.

plate [pleɪt] 1 *n* (*a*) **assiette** *f*; (*platter*) plat *m*; (*in church*) plateau *m* de **quête**, a ~ **of soup une** assiette de soupe; (*fig*) **he wants to be handed everything on a** ~ **il voudrait qu'on lui apporte** (*subj*) tout sur un plateau or sur un plat d'argent; (*fig*) **to have a lot on one's** ~* avoir du pain **sur** la planche; (*fig*) **he's got too much on his** ~ **already*** il ne sait déjà plus **où donner de la tête**; **Vdinner. soup, tes etc**.

(b) (*U*) (*gold dishes*) **orfèvrerie** *f*, *vaisselle f d'or*; (*silver dishes*) argenterie *f*, vaisselle d'argent.

(c) (*flat metal*) **plaque** *f*; (*metal coating*) placage *m*; (*metal thus coated*) **plaqué** *m*. **it's not silver, it's only** ~ ce n'est pas de l'argent massif, ce n'est que du plaqué.

(d) (on *wall, door; in battery, armour*) **plaque** *f*; (*Aut*: **pressure** ~) plateau m d'embrayage,; (*Aut*: **number** ~) plaque d'immatriculation, plaque **minéralogique**; **Vclutch, hot, number**.

(e) (*Geol: of earth*) **plaque** *f*.

(f) (*Phot*) plaque *f*; (*Typ*) cliché *m*; (*for engraving*) planche *f*; (*illustration: in book*) **gravure** *f*. (*in book*) **full-page** ~ gravure hors-texte, planche; **Vfashion**.

(g) (*Dentistry*) dentier *m*.

(h) (*Racing: prize, race*) **coupe** *f*.

2 *cpd*: (*U*) **plate armour** blindage *m*; (*U*) **plate glass** verre *m* à vitre très épais, verre double or triple; **plate-glass window baie** *vitrée*; (*Brit Rail*) **platelayer** poseur *m* de **rails**; **plate rack** (*for drying*) égouttoir *m*; (*for storing*) range-assiettes m *inv*; (*Geol*) **plate tectonics** tectonique *f* des plaques; **plate warmer** chauffe-assiettes m *inv*.

3 *vt* (*a*) (*with metal*) plaquer; (*with gold*) **dorer**; (*with silver*) **argenter**; (*with nickel*) nickeler; *V* **armour** *etc*.

(b) *ship etc* blinder.

plateau ['plætəʊ] *n* plateau *m* (*Geog*).

plateful ['pleɪtfʊl] *n* **assiettée** *f*, assiette *f*.

platelet ['pleɪtlɪt] *n* **plaquette** *f*.

platen ['plætən] *n* *[printing press]* **platine** *f*; *[typewriter]* rouleau m.

platform ['plætfɔ:m] 1 *n* (*on oil rig, bus* (*Brit*), *scales, in scaffolding etc*) plate-forme *f*; (*for band*, in *hall*) estrade *f*; (*at meeting etc*) **tribune** *f*; (*Brit Rail*) quai *m*; (*fig Pol*) plate-forme (électorale). (*Rail*) ~ **(number)** six quai (numéro) six; **he was on the** ~ **at the last meating il était sur l'estrade or il était à la tribune (d'honneur)** lors de la dernière réunion; **Vdiving**.

2 *cpd*: (*at meeting*) **the platform party** la tribune; **platform scales** (balance *f* à) **bascule** *f*; **platform-soled shoes, platform soles*** **chaussures** *fpl* à semelles compensées; (*Brit Rail*) **platform ticket billet** *m* de quai.

plating ['pleɪtɪŋ] *n* (Vplate 3) placage *m*; dorage *m*, **dorure** *f*; **argentage** *m*, **argenture** *f*; nickelage m; blindage *m*; *V* **armour** *etc*.

platinum ['plætɪnəm] 1 *n* (*U*) platine m. 2 *cpd jewellery en or* de platine. **platinum blonde** blonde *f* platinée; **platinum blond(e) hair** cheveux *mpl* platinés or blond platiné; (*award*) **platinum disc** disque *m* de platine.

platitude ['plætɪtju:d] *n* **platitude** *f*, lieu commun.

platitudinize [ˌplætɪ'tju:dɪnaɪz] *vi* débiter des platitudes or des lieux communs.

platitudinous [ˌplætɪ'tju:dɪnəs] *adj* banal, d'une grande platitude, rebattu.

Plato ['pleɪtəʊ] *n* Platon m.

Platonic [plə'tɒnɪk] *adj* (a) *philosophy* platonicien. (b) ~ *relationship, love* platonique.

Platonism ['pleɪtənɪzəm] *n* **platonisme** *m*.

Platonist ['pleɪtənɪst] *adj*, *n* platonicien(ne) *m(f)*.

platoon [plə'tu:n] *n* (*Mil*) **section** *f*; *[policemen, firemen etc]* peloton *m*. (US *Mil*) **platoon sergeant adjudant** m.

platter ['plætə'] *n* (a) (*dish*) plat *m*. (*US fig: easily*) *on a* ~* *sur un* plateau (d'argent).

(b) (*US*‡: **record**) disque m.

platypus ['plætɪpəs] *n* ornithorynque m.

plaudits ['plɔ:dɪts] *npl* applaudissements *mpl*, acclamations *fpl*, ovations *fpl*.

plausibility [ˌplɔ:zə'bɪlɪtɪ] *n* *[argument,* excuse] **plausibilité** *f*. **his** ~ le fait qu'il est si convaincant.

plausible ['plɔ:zəbl] *adj* *argument, excuse* **plausible**, vraisemblable; *person* convaincant.

plausibly ['plɔ:zəblɪ] *adv* plausiblement, d'une manière plausible or convaincante.

play [pleɪ] 1 *n* (*a*) (*U: amusement*) *jeu* *m*, divertissement *m*, amusement *m*. **the children were** at ~ les enfants jouaient or s'amusaient; **to say sth in** ~ dire qch par jeu or par plaisanterie; a ~ **on words** un jeu de mots, un calembour: (*fig*) **the** ~ **of light on water** le jeu de la lumière **sur** l'eau; **Vchild**.

(b) (Sport) jeu m. there **was some** good ~ in the second **half** il y a eu du beau jeu à la deuxième mi-temps; that **was a clever piece** of ~ c'était finement or astucieusement joué; **ball in/out** of ~ ballon or balle en/hors jeu; ~ **starts** at tt **o'clock** le(s) match(s) commence(nt) à 11 heures; *(fig)* **to make a** ~ **for sth** tout faire pour avoir or obtenir qch; he made a ~ for her il lui a fait des avances; *(fig)* **to** bring sth into ~ mettre or faire *entrer* qch en jeu; *(fig)* **to** come into ~ entrer en jeu; *(fig)* **to** make great ~ with sth faire grand cas de qch, faire tout un plat' de qch; *V* **fair**[1], **foul** etc.

(c) *(U: Tech etc: movement, scope)* jeu *m*. **there's too much** ~ in the clutch il y a trop de jeu dans l'embrayage; *(fig)* **to give full** or **free** ~ **to one's imagination/emotions** donner libre cours à son imagination/à ses émotions.

(d) *(Theat)* pièce *f* (de théâtre). the ~s of **Molière** les pièces or le théâtre de *Molière;* radio ~ pièce radiophonique; **television** ~ dramatique *f*; **to go to (see)** a ~ aller au théâtre, aller voir une pièce; **I've seen** the film, but **I haven't seen** the ~ je l'ai vu au cinéma, mais pas au théâtre or à la scène, j'ai vu le film, mais pas la pièce; the ~ ends at 10.30 la représentation se termine à 10h 30; he's in a ~ by Pinter il joue dans Une pièce de Pinter.

2 *cpd*: playact jouer la comédie, faire du théâtre; *(fig)* it's **only playacting** c'est de la (pure) comédie or du cinéma'; *(fig)* **he's a playactor** il est comédien, il joue continuellement la comédie; *(Sound Recording)* **playback** lecture *f*; **playbill** affiche f (de théâtre); *(US Theat)* **Playbill** ® programme m; **play** box coffre *m* à jouets; **playboy** playboy *m*; **play-by-play** *account etc* (Sport) suivi; *(fig)* circonstancié; **play clothes** vêtements *mpl* qui ne craignent rien (pour jouer); **playfellow**† = playmate; **playgoer** amateur *m* de théâtre; he is a **regular playgoer** il va régulièrement au théâtre; **playground** cour *f* de récréation; playgroup ≃ garderie *f*; **playhouse** *(Theat)* théâtre *m*; *(for children)* maison *f* (pliante); **playmate** (petit(e)) camarade *mf*, (petit) copain *m*, (petite) copine *f*; (Sport) play-off *(after a tie)* belle *f*; *(US: for championship)* finale *f* de coupe or de championnat; **playpen** parc *m* (pour petits enfants); **play reading** lecture *f* d'une pièce (de théâtre); **playroom** salle de jeux (pour enfants); **playschool** = playgroup; *(lit, fig)* **plaything** jouet *m*; *(Scol)* **playtime** récréation *f*; playwright dramaturge *m*, auteur m dramatique.

3 *ut (a) game, cards jouer à; card, chesspiece jouer; opponent, opposing team jouer* contre. **to** ~ **football/bridge/chess** jouer au football/au bridge/aux échecs; **will you** ~ tennis **with** me? voulez-vous faire une partie de tennis avec moi?; **I'll** ~ **you for the drinks** jouons la tournée, **England are** ~**ing Scotland** on **Saturday** l'Angleterre joue contre or rencontre l'Écosse samedi; **England will** be ~**ing** Smith (in the **team**) l'Angleterre a sélectionné Smith (pour l'équipe); **to** ~ a match **against** sb disputer un match avec qn; the match **will be** ~**ed** on **Saturday** le match aura lieu samedi; **to** ~ the **game** (Sport *etc*) jouer franc jeu, jouer selon les règles; *(fig)* jouer le jeu, être loyal; **don't** ~ **games with** me! ne me faites pas marcher!, ne vous moquez pas de moi!: *(fig)* **he's** ~**ing a safe game** il ne prend pas de risques; *(fig)* **to** ~ **(it) safe** ne prendre aucun risque; the boys **were** ~**ing** soldiers les garçons jouaient aux soldats; *(Ftbl)* **to** ~ the **ball** jouer le ballon; (Tennis) he ~**ed** the **ball** into the net il mit or envoya la balle dans le filet; *(fig)* **to** ~ **ball** with sb coopérer avec qn; he won't ~ **ball** il refuse de jouer le jeu; *(Cards)* **to** ~ **hearts/trumps** jouer cœur/atout; ha ~**ed** a **heart** il a joué (un) cœur; he ~**ed his ace** *(lit)* il a joué *son* as; *(fig)* il a joué sa carte maîtresse; *(fig)* **to** ~ **one's cards well** or **right** bien jouer son jeu; to ~ a fish fatiguer un poisson; (St *Ex*) **to** ~ the **market** jouer à la Bourse; *(fig)* **to** ~ the **field*** jouer sur plusieurs tableaux; *(fig)* **to** ~ both **ends** against the **middle*** jouer les uns contre les autres; *(fig)* **to** ~ **it cool*** garder son sang-froid, ne pas s'énerver; **to** ~ a **joke** or **trick** on sb jouer un tour à qn, faire une farce à qn; **my eyesight is** ~**ing tricks** with or on me ma vue me joue des tours; **his memory is** ~**ing** him **tricks** sa mémoire lui joue des tours; *(liter)* **to** ~ **sb false. to** ~ **false with sb** agir déloyalement avec qn; *Vcat,* Harry, **truant**, waiting *etc.*

(b) *(Theat etc) part* jouer, interpréter; *play* jouer, présenter, donner. **they** ~**ed** it as a **comedy** ils en ont donné une interprétation comique, ils l'ont joué en comédie; **we** ~**ed** Brighton last week nous avons joué à Brighton la semaine dernière; **let's** ~ it for **laughs*** jouons-le en farce; **he** ~**ed** (the part of) **Macbeth** il a joué *or* il a incarné Macbeth; **he** ~**ed** Macbeth **as a well-meaning fool** il a fait de Macbeth un sot plein de bonnes intentions; what did **you** ~ in 'Macbeth'? quel rôle jouiez-vous *or* interprétiez-vous dans 'Macbeth'?; *(lit, fig)* **to** ~ **one's** part **well** bien jouer; *(fig)* he **was only** ~**ing** a part il jouait la comédie; *(fig)* **to** ~ a part in sth *[person]* prendre part à qch, contribuer *à* qch; *[quality, object]* contribuer à qch; *(fig)* he ~**ed** no part in it il n'y était pour rien; **to** ~ the **fool** faire l'imbécile; it ~**ed** the **devil*** *or* **merry hell*** with our plans ça a chamboulé or flanqué en l'air* nos projets.

(c) (Mus) instrument jouer de; *note, tune,* concerto jouer; *record* passer, jouer*. **to** ~ the piano jouer du piano; they **were** ~**ing** Beethoven **ils jouaient du Beethoven;** *V* **ear**[1], second'.

(d) *(direct) hose, searchlight diriger (on, onto sur).* they ~**ed** the searchlights **over** the front of the building ils Ont promené les projecteurs sur la façade du bâtiment.

4 *vi* (a) *(gen, Cards, Sport etc)* jouer; *[lambs etc]* s'ébattre, folâtrer. **to** ~ **at chess** jouer aux échecs; **it's you** or **your turn to** ~ c'est votre tour de jouer; is Paul **coming out to** ~? est-ce que Paul vient jouer? or s'amuser?; what are **you doing?** — **just** ~**ing** que faites-vous? — rien, on s'amuse; *(fig)* he **just** ~**s** at **being a soldier** il ne prend pas au sérieux son métier de soldat; the boys **were** ~**ing** at soldiers les garçons jouaient aux soldats; the **little** girl **was** ~**ing** at being a **lady** la petite fille jouait à la dame; they **were** ~**ing with a gun** ils jouaient avec un fusil; stop ~**ing** with that **pencil** and **listen to me** laisse ce crayon tranquille or arrête de tripoter ce crayon et écoute-moi; *(Golf)* **he** ~**ed** into the **trees** il envoya sa balle dans les arbres; **to** ~ **for money/matches** jouer de l'argent/des allumettes; *(lit,* fg) **to** ~ for high **stakes** jouer gros jeu; **to** ~ fair *(Sport etc)* jouer franc jeu, jouer selon les règles; *(fig)* jouer le jeu, être loyal.

(b) *(fig)* **to** ~ with fire jouer avec le feu; *(fig)* **to** ~ for time essayer de gagner du temps; **to** ~ hard **to get*** se faire désirer; **to** ~ fast and **loose** with sb se jouer de qn, traiter qn à la légère; to ~ into sb's **hands** faire le jeu de qn, se faire avoir' par qn; it's not a question **to be** ~**ed** with ce n'est pas une question qui se traite à la légère; he's **not** a man **to be** ~**ed** with ce n'est pas un homme avec qui plaisanter; he's **just** ~**ing** with **you** il vous fait marcher; **to** ~ with an **idea** caresser une idée.

(c) [light, fountain] jouer (on sur).

(d) *(Mus) [person, organ, orchestra]* jouer. **to** ~ on the piano jouer du pi&; **piece to be** ~**ed** on **two** pianos morceau exécuté or se jouant sur deux pianos; **will you** ~ for us? *(perform)* voulez-vous nous jouer quelque chose *or* nous faire un peu de musique?; *(accompany)* voulez-vous nous accompagner?; *V* **ear**[1].

(e) *(Theat etc)* jouer. **he** ~**ed in a film with Greta Garbo** il a joué dans un film avec Greta Garbo; **we have** ~**ed all over** the **South** nous avons fait une tournée dans le sud; *(fig)* **to** ~ **dead** faire le mort; *V* **gallery**.

◆**play about** *vi (a) [children etc]* jouer, s'amuser.

(b) *(toy, fiddle)* jouer, s'amuser *(with* avec). he **was playing about** with the **gun** when it **went** off il s'amusait avec *or* il jouait avec or il tripotait le fusil quand le coup est parti; stop **playing about** with **that watch** arrête de tripoter cettemontre, laisse cette montre tranquille; he's **just** playing **about** with **you*** il vous fait marcher.

● playalong 1 *vi (fig)* **to play along with sb** entrer dans le jeu de qn.

2 *vt sep (fig)* **to play** sb **along** tenir qn en haleine.

● plav **around** *vi* = **play about**.

◆**play back** 1 *vt sep tape* (ré)écouter, repasser.

2 play-back *n* Vplay 2.

◆**play down** *vt sep decision, effect minimiser; situation, attitude* dédramatiser; *opinion, dissent mettre une sourdine* à; *language* atténuer; *policy* mettre en sourdine.

● plav in ut *sep* (a) *(fig)* to **play o.s. in** prendre la température* *(fig)*, se faire la main*.

(b) the band **played** the procession in le défilé entra aux sons de la fanfare.

◆**play** off 1 *vt sep* (a) **to play** off A **against B** monter A contre B (pour en tirer profit).

(b) (Sport) **to play** a match off jouer la belle.

2 play-off *n* **V play** 2.

● play *on vt fus sb's emotions, credulity, good nature* jouer sur, miser sur. **to play on words** jouer sur les mots, faire des calembours; **the noise began to play** on her **nerves** le bruit commençait à l'agacer or à lui taper sur les nerfs*.

● playout *vt sep* (a) the band **played the procession out** le défilé sortit aux sons de la fanfare.

(b) **to be played out*** *[person]* être épuisé or éreinté' or vanné*; [argument] être périmé, avoir fait son temps.

● play **over, play** through *vt sep piece of music* jouer.

◆**play up** 1 *vi* (a) (Sport) **bien jouer. play up!** allez-y!

(b) *(Brit*: give trouble)* the engins is playing **up** le moteur fait des siennes *or* ne tourne pas rond; his **rheumatism/his leg is playing up** son rhumatisme/sa jambe le tracasse; the children **have been** playing **up all** day les enfanta ont été insupportables or Ont fait des leurs toute la journée.

(c) *(*: curry favour with)* **to play up to sb** chercher à se faire bien voir de qn, faire de la lèche à qn:.

2 *vt sep* (a) his **rheumatism/his leg is playing** him UP son rhumatisme/sa iambe le tracasse; that boy **plays** his father UP ce garçon en fait voir à son père.

(b) *(magnify importance of)* insister sur (l'importance de).

◆**play up on** *vt fus* = **play on**.

player ['pleɪə[r]] 1 *n* **(a)** *(Sport)* joueur *m*, -euse *f*. **football** ~ joueur de football; **he's a very good** ~ il joue très bien, c'est un excellent joueur.

(b) *(Theat)* acteur *m*, -trice *f*.

(c) *(Mus)* musicien(ne) *m(f)*, exécutant(e) *m(f)*. **flute** ~ *joueur m*, -euse *f* de flûte, flûtiste *mf*; he's a good ~ c'est un bon musicien, il joue bien.

2 cpd: **player** piano piano m mécanique.

playful ['pleɪfʊl] *adj mood, tone, remark* badin, enjoué; *person* enjoué, taquin; *child, puppy etc* espiègle. he's **only being** ~ il fait ça pour s'amuser, c'est de l'espièglerie.

playfully ['pleɪfəlɪ] *adv remark, say, joke en* badinant, d'un ton enjoué; *nudge, tickle d'un air* taquin, par espièglerie.

playfulness ['pleɪfʊlnɪs] *n (gen)* caractère m badin or enjoué; *[person]* enjouement *m*; *[child, puppy etc]* espièglerie *f*.

playing ['pleɪɪŋ] 1 *n (U)* (a) *(Sport)* jeu *m*. **there was some good** ~ in the second half il y a eu du beau jeu à la deuxième mi-temps.

(b) *(Mus)* the **orchestra's** ~ of the symphony **was** uninspired l'orchestre manquait d'inspiration dans l'interprétation de la symphonie; **there was some fine** ~ **in the violin concerto** il y a eu des passages bien joués dans le concerto pour violon.

2 *cpd*: playing **card** carte *f* à jouer; playingfield terrain *m* de jeu or de sport.

plaza ['plɑ:zə] *n (US) (a) (public square)* (grand-)place *f*. (b) *(motorway services)* aire *f* de service (sur *une* autoroute); *(toll)* péage m (d'autoroute). **(c)** *(for parking etc)* aire *f* de stationnement.

PLC, plc [pi:el'si:] *(Brit: abbr of* public **limited company)** Smith **&** Co. ~ Smith et Cie, SARL.

plea [pli:] 1 *n* (a) (**excuse**) excuse *f*; (*claim*) allégation *f*. **on the ~ of** en alléguant, en invoquant; on the ~ that en alléguant or en invoquant que.

(b) (*Jur*) (*allegation*) argument *m* (*that* selon lequel): (*answer, defence*) défense *f* (*that* selon laquelle). **to put forward** or **make a ~ of self-defence** plaider la légitime défense; **to** enter a **~ of guilty/not guilty** plaider coupable/non coupable.

(c) (*entreaty*) appel *m* (*for* à). **supplication** *f*. **to make a ~** for mercy implorer la clémence.

2 *cpd*: (*Jur*) **plea bargaining** *négociations fpl entre le juge et l'avocat de la défense pour réduire la gravité des charges.*

plead [pli:d] *pret, ptp* **pleaded** or (*: *esp US*) **pled** 1 *vi* (a) **to ~ with sb to do** supplier or implorer qn de faire; **he ~ed for help** il a imploré or supplié qu'on l'aide (*subj*); **he ~ed with them for help** il a imploré leur aide; **to ~ for mercy** implorer la clémence; **he ~ed for mercy for his brother** (*begged*) il a imploré la clémence pour son frère; (*spoke eloquently*) il a plaidé la clémence envers son frère; **to ~ for a scheme/programme** *etc* **plaider** pour un projet/un programme etc.

(b) (*Jur*) plaider (*for* pour, en faveur de, *against* contre). **to ~ guilty/not** guilty plaider coupable/non coupable; **how do you ~?** plaidez-vous coupable ou non coupable?

2 ut (a) (*Jur etc*: argue) plaider. (*Jur*) **to ~ sb's case**, (*fig*) **to ~ sb's** cause plaider la cause de qn (*Jur, fig*).

(b) (*give as excuse*) alléguer, invoquer; (*Jur*) plaider. **to ~ ignorance alléguer** or invoquer son ignorance; **he ~ed unemployment** as a **reason** for il invoqua *or* il allégua le chômage pour expliquer . . . . (*Jur*) **to ~ insanity** plaider la démence; *V* **fifth**.

pleading ['pli:dɪŋ] 1 *n* (a) prières *fpl* (*for sb* en faveur de qn), intercession *f* (*liter*). (b) (*Jur*) plaidoirie *f*, plaidoyer *m*. (c) (*Jur*) **~s** conclusions *fpl* (*des parties*). 2 *adj* implorant, suppliant.

pleadingly ['pli:dɪŋlɪ] *adv* d'un air or d'un ton suppliant or implorant.

pleasant ['plezənt] *adj person* (*attractive*) sympathique, agréable, charmant; (*polite*) aimable: *house, town* agréable, attrayant, plaisant; *smell, taste* agréable, bon (*f* bonne); *style* agréable; *weather, summer* agréable, beau (*f* belle); *surprise* agréable, heureux, bon. **they had a ~ time** ils ont passé un bon moment, ils se sont bien amusés; **they spent a ~ afternoon** ils ont passé un bon or un agréable après-midi; **it's very ~ here** on est bien ici, il fait bon ici; **Barcombe is a ~ place** Barcombe est un coin agréable or **un joli coin**; **he was** or **he made himself very ~ to us** il s'est montré très aimable *or* charmant avec nous; **~ dreams!** fais de beaux rêves!

pleasantly ['plezəntlɪ] *adv behave, smile, answer* aimablement. **~ surprised** agréablement surpris; **the garden was ~ laid out** le jardin était agréablement *or* plaisamment arrangé; **it was ~ warm** il faisait une chaleur agréable.

pleasantness ['plezəntnɪs] *n [person, manner, welcome]* amabilité *f*; *[place, house]* agrément m, attrait *m*, charme *m*

pleasantry ['plezəntrɪ] n (*joke*) plaisanterie *f*, (*polite remarks*) pleasantries civilités *fpl*, propos *mpl* aimables.

please [pli:z] 1 *adv* **s'il vous plaît**. **s'il te plaît, yes ~ oui s'il vous (or** te) **plaît; ~ come in, come in ~** entrez, je vous prie; (*frm*) **~ be seated veuillez vous asseoir** (*frm*); **~ do not smoke** (*notice*) prière de ne pas fumer; (*spoken*) ne fumez pas s'il vous plaît, je vous prie de ne pas fumer; **~ let me know if I can** help **you** ne manquez pas de me faire savoir si je peux vous aider; **may I** smoke? — **~ do!** je peux fumer? — faites donc! or je vous en prie! or mais bien sûr!; **shall I tell him? — ~ do!** je le lui dis? — mais oui dites-le-lui *or* mais oui bien sûr or mais oui allez-y'; (*excl*) **~!** (*entreating*) s'il vous plaît!; (*protesting*) (ah non!) je vous en prie! or s'il vous plaît!; **~ don't!** ne faites pas ça s'il vous plaît!; (*in prayer*) **~ let him be all right** mon Dieu, faites qu'il ne lui soit rien arrivé.

2 *vi* (a) (*think fit*) **I shall do** as **I ~** je ferai comme il me plaira or comme je veux; **do as you ~!** faites comme vous voulez or comme bon vous semble: as **you** N! comme vous voulez!, à votre guise!; **you may** take as **many** as **you ~** vous pouvez en prendre autant qu'il vous plaira; **if you ~** s'il vous plaît; (*iro*) **he wanted** £50 **if you ~!** il voulait 50 livres, rien que ça! or s'il vous plaît!

(b) plaire, faire plaisir. (*esp* Comm) **our aim is to ~** nous ne cherchons qu'à satisfaire; he **is very anxious to ~** il est très désireux de **plaire**; **a gift that is** sure **to ~** un cadeau qui ne peut que faire plaisir or que plaire.

3 *vt* (*a*) (*give pleasure to*) plaire à, faire plaisir à; (*satisfy*) **satisfaire**, contenter. **the gift ~d him** le cadeau lui a plu or lui a fait **plaisir; I did it just to ~ you** je ne l'ai fait que pour te faire plaisir; **that will ~ him** ça va lui faire plaisir, il va être content; **he is easily ~d/hard to ~** il est facile/difficile à contenter or à satisfaire; **there's no pleasing him** il n'y a jamais moyen de le contenter *or* de le satisfaire; (*loc*) **you can't ~ all** (of) **the people all** (of) **the time** on ne saurait contenter tout le monde: **music that is this ear musique plaisante à l'oreille or oui fiatte l'oreille**; (*frm*) **it ~d him to refuse** permission il lui a plu de ne pas consentir ..., il a trouvé bon de ne pas consentir

(b) **to ~ oneself faire comme on veut; ~ yourself!** comme vous voulez!, à votre guise!; **you must ~ yourself** whether **you do it or** not c'est à vous de décider si vous voulez le faire ou non; **~** God **his** cornes! plaise à Dieu qu'il vienne!

pleased [pli:zd] *adj* content, heureux (*with* de). as **~** as **Punch heureux comme un** mi, aux anges; **he looked very ~ at the news** la nouvelle a eu l'air de lui faire grand plaisir; **he was ~ to hear that** il a été heureux or content d'apprendre que . . . . **~ to meet you!*** enchanté!; **I am ~ that you can** corne je suis heureux or content que vous puissiez venir; (*frm*) **we are ~ to inform you that** .,. nous avons l'honneur de or (*less frm*) le plaisir de vous informer que . . . . **to be ~ with o.s./sb/sth** être content de soi/qn/qch; **they were anything but ~ with the decision** la décision était loin de leur faire plaisir, *V* **graciously**.

pleasing ['pli:zɪŋ] *adj personality* sympathique, aimable, plaisant; *sight, news, results, effect* **plaisant**, qui fait plaisir. it **was very ~ to him** cela lui a fait grand plaisir.

pleasingly ['pli:zɪŋlɪ] *adv* agréablement.

pleasurable ['pleʒərəbl] *adj* (très) agréable.

pleasurably ['pleʒərəblɪ] *adv* (très) agréablement.

pleasure ['pleʒər] 1 *n* (a) (*satisfaction*) plaisir *m*. **with ~** (*with enjoyment*) *listen etc* avec plaisir; (*willingly*) *do, agree, help* avec plaisir, volontiers: **one of my greatest ~s un** de mes plus grands plaisirs, une de mes plus grandes joies; **it's a ~!, the ~ is mine!** je vous en prie!; **it's a ~ to see you** quel plaisir de vous voir!; **it's been a ~ to talk to you j'ai** eu beaucoup de plaisir à parler avec **vous; it gave me much ~ to hear that cela m'a fait grand plaisir** d'apprendre que . . . . **if it gives you any ~** si ça peut vous faire plaisir; (*frm: at dance*) **may I have** the **~?** voulez-vous m'accorder cette danse?; (*frm*) **may we have** the **~** of **your company at** d i **nner?** voulez-vous nous faire le plaisir de **dîner** avec nous?: (*frm*) **Mrs A requests the ~ of Mr B's company at dinner** Mme A prie MB de lui faire l'honneur **de venir dîner; he finds or takes great ~** in **chess il trouve** *or* **prend** beaucoupde plaisir aux échecs; **what ~ can you find in doing that?** quel plaisir pouvez-vous trouver à faire cela?; **to take grest ~ in doing** éprouver or avoir or prendre or trouver beaucoup de plaisir à faire; (*pej*) se complaire à faire; **they took great ~ in his success ils se** sont réjouis de son succès; **it takes all the ~ out of it ça voua gâche** le plaisir; **has he gone to Paris on business or for ~?** est-il allé à Paris pour affaires ou pour son plaisir?; **a life of ~ une vie** de plaisirs; *V* **business**.

(b) (*U: will, desire*) bon plaisir, **volonté** *f*, at **~** à volonté; **at your ~** à votre gré; (*Jur*) **during the Queen's ~** aussi longtemps qu'il plaira à Sa Majesté, pendant le bon plaisir de la reine; (Comm) **we await your ~** nous attendons votre décision.

2 *cpd*: **pleasure boat** bateau *m* de plaisance; (*collective*) **pleasure craft** bateaux *mpl* de plaisance; **pleasure cruise croisière** *f*, (*short*) **promenade** *f* en mer or en bateau; **pleasure-loving** qui aime le(s) **plaisir(s)**: (*Psych*) **the pleasure principle** le principe de la recherche du **plaisir**; **pleasure-seeker** hédoniste *mf*; **pleasure-seeking hédoniste**; **pleasure steamer** vapeur m **de plaisance**; **pleasure trip excursion** *f*.

pleat [pli:t] 1 *n* pli *m*. 2 *vt* plisser.

pleb* [pleb] *n* (*pej*) **plébéien(ne)** *m(f)*, roturier *m*, **-ière** *f*, **the ~s** le commun (des mortels).

plebe* [pli:b] *n* (*US*) élève *m* de première année (*d'une école militaire ou navale*).

plebeian [plɪ'biːən] *adj*, n **plébéien(ne)** *m(f)*.

plebiscite ['plebɪsɪt] n plébiscite *m*. **to hold a ~** faire un plébiscite.

plectrum ['plektrəm] n plectre m.

pled* [pled] (*esp US*) *pret, ptp of* **plead**.

pledge [pledʒ] 1 *n* (*a*) (*security, token; also in pawnshop*) **gage** *m*. **as a ~ of his love** en gage *or* témoignage de son amour.

(b) (*promise*) **promesse** *f*, engagement *m*; (*agreement*) pacte *m*. **I give you this ~** je vous fais cette promesse; **he made a ~ of secrecy** il a **promis** de *or* il s'est engagé à garder le secret; **to be under a ~ of secrecy** avoir promis de ne rien **dire; it was told me under** a **~ of secrecy** on me l'a raconté contre la promesse de ne **rien en dire; the government did not honour its ~ to cut taxes** le gouvernement n'a pas honoré son engagement or n'a pas tenu sa promesse de réduire les **impôts**; a **~** on **pay rises** un engagement concernant les augmentations de salaires; **the countries signed a ~ to help each other** les pays ont signé un pacte d'aide mutuelle; (*fig*) **to sign** or **take the ~** faire **vœu** de tempérance.

(c) (*US Univ*) (*promise*) *promesse f d'entrer dans une confrérie;* (*student*) *étudiant(e) m(f) qui accomplit une période d'essai avant d'entrer dans une confrérie.*

(d) (*toast*) toast m (*to à*).

2 ut (a) (*pawn*) engager, mettre en gage.

(b) (*promise*) *one's help, support, allegiance* promettre. **to ~ (o.s.) to do** (*gen*) promettre de faire, s'engager à **faire; (solemnly)** faire vœu de faire; **to ~ sb to secrecy** faire promettre le secret à qn; **he is ~d to secrecy** il a promis de garder le secret; **to ~ one's word (that)** donner sa parole (que).

(c) (*US Univ into fraternity*) coopter. **to be ~d to a fraternity** *accomplir une période d'essai avant d'entrer dans une confrérie.*

(d) (*toast*) **boire à la santé** de.

Pleiades ['plaɪədi:z] *npl* Pléiades *fpl*.

Pleistocene ['plaɪstəsi:n] *adj, n* pléistocène (*m*).

plenary ['pli:nərɪ] 1 *adj power* absolu; *assembly* plénier; (*Rel*) plénier. **(in) ~ session** (en) **séance** plénière; **~ meeting réunion** plénière, **plenum** m. 2 *n* (**~** session) séance plénière, **plenum** *m*.

plenipotentiary [plenɪpə'tenʃərɪ] *adj, n* plénipotentiaire (*mf*), ambassador **~** ambassadeur m plénipotentiaire.

plenitude ['plenɪtju:d] *n* plénitude *f*.

plenteous ['plentɪəs] *adj*, **plentiful** ['plentɪfʊl] *adj harvest, food* abondant; *meal, amount* copieux. a **~ supply of** une abondance or une profusion de; eggs are **~ just now** il y a (une) abondance **d'œufs** en ce moment.

plentifully ['plentɪfəlɪ] *adv* abondamment, copieusement.

plenty ['plentɪ] 1 *n* (a) **abondance** *f*. it **grows here in ~** cela pousse en abondance or à foison ici; **he had friends in ~** il ne manquait pas d'amis; **to live in ~** vivre dans l'abondance; **land of ~** pays *m* de cocagne: *V* **horn**.

(b) **~ of** (bien) assez de; **I've got ~** j'en ai bien assez; **he's got ~ of friends** il ne manque pas d'amis; **he's got ~ of money** il n'est pas pauvre; **10** is **~** 10 **suffisent** (largement or amplement); **that's**

~ça suffit (amplement); **there's ~ to go on nous avons toutes** les données nécessaires pour le moment.

2 *adj* (‡ *or dial*) = **~ of**; *V* **1b.**

3 *adv* (‡) **assez. it's ~ big enough!** c'est bien assez grand!; (*US*) **it sure rained ~!** qu'est-ce qu'il est tombé!'

pleonasm ['pli:ənæzəm] *n* pléonasme *m*.

pleonastic [pli:ə'næstɪk] *adj* pléonastique.

plethora ['pleθərə] n pléthore *f*, surabondance *f* (of de); (Med) pléthore.

plethoric [ple'θɒrɪk] *adj* pléthorique

pleura ['plʊərə] *n*, *pl* **-rae** [plʊəri:] plèvre *f*.

pleurisy ['plʊərɪsɪ] n (*U*) **pleurésie** *f*; to **have ~** avoir une pleurésie.

pleuritic [plʊə'rɪtɪk] *adj* pleurétique.

Plexiglass ['pleksɪglɑ:s] n @plexiglas ® *m*.

plexus ['pleksəs] n plexus *m*; *V* **solar**.

pliability [,plaɪə'bɪlɪtɪ] *n* (*V* **pliable**) flexibilité *f*; souplesse *f*, docilité *f*, malléabilité *f*.

pliable ['plaɪəbl] *adj*, **pliant** ['plaɪənt] *adj substance* flexible; *character, person* souple, docile, malléable.

pliers ['plaɪəz] *npl* (*also* **pair of ~**) pince(s) *f(pl)*, tenaille(s) *f(pl)*.

plight' [plaɪt] n situationfcritique, état *m* critique. **the country's economic ~ la crise** *or* les difficultés *fpl* économique(s) du pays; **in a sad** *or* **sorry ~** dans un triste état; **what a dreadful ~ (to be in)!** quelles circonstances désespérées!, quelle situation lamentable!

plight² [plaɪt] *vt* (*liter*, ††) **to ~ one's word** engager sa parole; (†† *or hum*) **to ~ one's troth** engager sa foi, se fiancer.

plimsoll ['plɪmsəl] **1** *n* (*Brit*) (chaussure *f* de) tennis m. **2** *cpd*: (*Naut*) **Plimsoll lins. Plimsoll mark** ligne *f* de flottaison en charge.

plink [plɪŋk] (*US*) **1** *vi* **(a)** (*sound*) **tinter.** (**b**) (*shoot*) canarder*.

2 *vt* **(a)** (*sound*) faire tinter. (**b**) (*shoot at*) **canarder*.**

plinth [plɪnθ] *n* [*column, pedestal*] plinthe *f*; [*statue, record player*] socle *m*.

Pliny ['plɪnɪ] *n* Pline *m*.

Pliocene ['plaɪəusi:n] *adj*, n pliocène *(m)*.

PLO [pi:el'əʊ] *n* (*abbr of* **Palestine Liberation Organization**) O.L.P. *f*.

plod [plɒd] *1* n: **they went at** a **steady ~** ils cheminaient d'un pas **égal; the slow ~ of the horses on the cobbles** le lent martellement des sabots sur les pavés.

2 *vi* (a) (*also* **~ along**) cheminer, avancer d'un pas lent *or* égal *or* lourd, **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* d'un pas lent or **égal** or **lourd.**

(b) (*fig: work*) bosser:, bûcher*, **he was ~ding through his maths** il faisait méthodiquement son devoir de maths, il bûchait' **ses maths; I'm ~ding through that book je lis ce livre mais c'est** laborieux; **you'll have to ~ through it** il faudra (faire l'effort de) persévérer jusqu'au bout.

3 ut: we ~ded the road for another hour nous avons poursuivi notre lente marche pendant une heure.

◆**plod along** *vi* **Vplod 2a.**

● **plod** on *vi* (lit) continuer *or* poursuivre son chemin; (*fig*) persévérer or progresser (laborieusement).

plodder ['plɒdə[r]] n travailleur *m*, **-euse** *f* assidu(e), bûcheur' *m*, **-euse** *f*.

plodding ['plɒdɪŋ] *adj step* lourd, pesant; *student, worker* bûcheur.

plonk [plɒŋk] **1** *n* **(a)** (*sound*) plouf *m*, floc *m*. **(b)** (*Brit**: *cheap wine*) **vin** *m* ordinaire, pinard: *m*, **2** *adv* **(*) it fell ~ in the middle of the table c'est tombé** au **beau** milieu de la table. 3 ut (*also* **~ down**) **poser (bruyamment). he ~ed the book (down) on to the table** il a posé (bruyamment) ou a flanqué* le livre sur la table; **he ~ed himself (down) into the chair il s'est laissé tomber dans le** fauteuil.

plop [plɒp] **1** *n* ploc *m*, floc *m*. **2** *adv*: **it went ~ into the water c'est tombé** dans l'eau (en faisant ploc or floc), 3 *vi* [*stone*] faire ploc or floc; [*single drop*] faire floc; [*raindrops*] faire flic flac.

plosive ['pləʊsɪv] (*Ling*) **1** *adj* occlusif, 2 n consonne occlusive.

plot [plɒt] **1** *n* **(a)** (*of ground*) (lot m de) terrain *m*, lotissement *m*. **~ of grass** gazon **m; building ~ terrain à bâtir; the vegetable ~** le coin des légumes.

(b) (*plan, conspiracy*) complot *m*, conspiration *f* (*against* contre, *to do* pour faire).

(c) (*Literat, Theat*) **intrigue** *f*, action *f*. (*fig*) **the ~ thickens** l'affaire or l'histoire se corse.

2 *Ut* **(a)** (*mark out also* **~ out**) (*Aviat, Naut etc*) *course, route* déterminer; *graph, curve, diagram* tracer point par point; *boundary, piece of* **Land** relever. (*Naut*) **to ~ one's position on the map** pointer la carte.

(b) *sb's death, ruin etc* comploter. **to ~ to de** comploter de faire.

3 *vi* (*conspire*) comploter, conspirer (*against* contre).

plotter¹ ['plɒtə[r]] n conspirateur *m*, **-trice** *f*; (*against the government*) conjuré(e) *m(f)*.

plotter² ['plɒtə[r]] *n* (*Comput*) *traceur m* (de courbes).

plotting ['plɒtɪŋ] 1 n (*U*) complots *mpl*, conspirations *fpl*. 2 *cpd*: (*Comput*) **plotting beard, plotting table** tablef traçante.

plotz‡ [plots] *vi* (*US*) se casser la gueule:, échouer dans les grandes **largeurs***.

plotzed‡ [plɒtst] *adj* (*US*) (*drunk*) bourré‡, ivre.

plough, (*US*) **plow** [plaʊ] **1** *n* (*Agr*) charrue *f*. (*Astron*) **the P~** la Grande Ourse, le Grand Chariot; *V* **snow** *etc*.

2 *cpd*: **plough horse** cheval *m* de labour; **ploughland terre** fde labour, terre arable; **ploughman** laboureur m; **ploughman's lunch** ≃ sandwich *m* au **fromage; ploughshare soc** *m* (de charrue).

3 ut (a) (*Agr*) *field* labourer; *furrow* creuser, tracer. (*fig*) to **~ one's way** *V* **4b**.

(b) (*Brit* ● *t: fail*) *candidate* recaler*, coller'.

4 vi (a) (*Agr*) labourer.

(b) (*fig; also* **~ one's way**) **to ~ through the mud/snow** avancer péniblement dans la boue/la neige; **the ship ~ed through the heavy swell** le navire avançait en luttant contre la forte houle; **the car ~ed through the fence** la voiture a défoncé la barrière; **to ~ through a book like un livre d'une** manière laborieuse; **he was ~ing through his maths** il faisait méthodiquement son devoir de maths, il bûchait* ses maths.

◆**plough back 1** *vt sep profits* réinvestir, reverser (*into* dans).

2 ploughing back *n* **Vploughing.**

◆**plough in. plough under** *vt sep crops, grass* recouvrir *or* enterrer en labourant; *path, right of way* labourer (**pour faire** disparaître).

● **plough up** *ut sep* **(a)** *field, bushes, path, right of way* labourer.

(b) (*fig*) **the tanks ploughed up the field** les tanks ont **labouré** or défoncé le champ; **the train ploughed up the track for 40 metres** le train a labouré or défoncé la voie sur 40 mètres.

ploughing ['plaʊɪŋ] *n* (*U*) labour *m*; [*field etc*] labourage *m*. (*fig*) **the ~ back of profits** le réinvestissement des bénéfices.

plover ['plʌvə[r]] n pluvier m.

plow [plaʊ] (*US*) = **plough.**

ploy* [plɔɪ] *n* stratagème *m*, truc* *m* (*to do pour* faire).

PLR [pi:el'a:[r]] *abbr of* **public lending right**; *V* **public.**

pluck [plʌk] **1 n(a)** (*U: courage*) courage *m*, cran* *m*, **(b)** (*U: Culin*) fressure *f*, (c) (*tug*) petit coup. 2 *ut fruit, flower cueillir*; (*Mus*) *strings* pincer; *guitar* pincer les cordes de; (*Culin*) *bird* plumer. to

● **one's eyebrows** s'épiler les sourcils.

$&,het *vt fus*: **to pluck at sb's sleeve** tirer qn doucement par la

● **pluck off** *ut sep feathers* arracher; *fluff etc* détacher, enlever.

● **pluck out** *ut sep* arracher.

● **pluck up** *vt sep* (a) *weed* arracher, extirper.

(b) to pluck up courage prendre son courage à deux mains; **he plucked up (the) courage to tell her il a (enfin) trouvé le** courage de or il s'est (enfin) décidé à le lui dire.

pluckily ['plʌkɪlɪ] *adv* avec cran*, courageusement.

pluckiness ['plʌkɪnɪs] *n* (*U*) courage *m*, cran* m.

plucky ['plʌkɪ] *adj* **courageux, qui** a du cran* or de l'estomac.

plug [plʌg] **1** *n* (*a*) (*for draining*) [*bath, basin*] bonde *f*, vidange *f*; [*barrel*] bonde; (*to stop a leak*) tampon *m*; (*stopper*) bouchon *m*; (*Geol: in volcano*) culot *m*. *a* **~ of cotton wool in** tampon de coton; **to put in/pull out the ~** mettre/enlever or ôter la bonde: (*in lavatory*) **to pull the ~** tirer la chasse d'eau: (*fig*) **to pull the ~ on** patient débrancher; *accomplice, wrongdoer exposer; project etc* laisser tomber*; *V* **ear¹**.

(b) (*Elec*) (*on flex, apparatus*) **prise** *f* (de courant) (*mâle*), **fiche** *f*; (*wall* **~**) **prise** *f* (de courant) (*femelle*); [*switchboard*] fiche; (*Aut: sparking* **~**) **bougie** *f*; Vamp, **fused,** pin.

(c) (*US: fire* **~**) **bouche** *f* **d'incendie.**

(d) (*: *publicity*) coup *m* de pouce (publicitaire), réclame *f or* publicité *f* (clandestine *or* indirecte). **to give sth/sb a ~, to put in a ~ for sth/sb** donner un coup de pouce (publicitaire) à qch/qn, faire de la réclame *or* de la publicité indirecte pour qch/qn.

(e) (*US: tobacco*) (*for smoking*) carotte *f*; (*for chewing*) Chique *f*.

2 *cpd*: (*US*) **plug hat** (chapeau *m* en) tuyau *m* de poêle; **plughole** trou *m* (d'écoulement or de vidange), **bonde** *f*, **vidange** *f*; **it went down the plughole il** est tombé dans le trou (du lavabo or de **l'évier** *etc*); (*Elec*) **plug-in** qui **se branche sur** le secteur; **plug-in telephone** téléphone *m* à fiche; (*US*) **plugugly*** dur *m*, brute *f*.

3 *vt* (a) (*also* **~ up**) *hole, crack* boucher, obturer; *barrel, jar* boucher; *leak* colmater, (on *boat*) aveugler; *tooth* obturer (*with* avec). (*fig*) **to ~ the gap in the tax laws mettre fin** aux échappatoires en matière de fiscalité; (*fig*) **to ~ the drain on gold reserves** arrêter l'hémorragie or la fuite des réserves d'or.

(b) to ~ sth into a hole enfoncer qch dans un trou; **~** the N **into the wall** branchez le téléviseur (sur le secteur).

(c) (*: *publicize*) (*on one occasion*) faire de la **réclame** or de la publicité pour; (*repeatedly*) **matraquer*.**

(d) (‡) (*shoot*) **flinguer‡,** ficher* or flanquer* une balle dans la **à**; (*punch*) ficher* or flanquer* un or des coup(s) de poing **à.**

◆**plug away*** *vi* bosser:, travailler dur (*at doing* pour faire). **he was plugging away at his maths** il faisait méthodiquement son devoir de maths, il bûchait* ses maths.

● **plug in 1** *vi* se brancher. **the TV plugs in over there** la télé se branche là-bas: **does your radio plug in?** est-ce que votre radio **peut** se brancher sur le secteur?

2 *vt sep lead, apparatus* brancher.

3 plug-in *adj* **Vplug 2.**

● **plug up** *vt sep* = **plug 3a.**

plum [plʌm] **1** *n* **(a)** (*fruit*) **prune** *f*; (*also* **~ tree**) prunier m.

(b) (**fig*) (*choice thing*) meilleur morceau (*fig*), meilleure part (*fig*); (*choice job*) boulot' **m** en or.

2 *adj* **(a)** (*also* **~-coloured**) prune *inv*.

(b) (*: *best, choice*) de choix, le plus chouette*. **he get the ~ job** c'est lui qui a décroché le meilleur travail or le travail le plus chouette'; he **has a ~ job il a un boulot'** en or.

3 *cpd*: **plumcake** (plum-)cake m: **plum duff. plum pudding** (plum-)pudding *m*.

plumage ['plu:mɪdʒ] n plumage *m*.

plumb [plʌm] **1** *n* plomb m. **out of ~** hors d'aplomb.

2 *cpd*: **plumbline** fil *m* à plomb; (*Naut*) **sonde** *f*.

3 *adj* vertical, à plomb, d'aplomb.

4 *adv* (a) en plein, exactement. **~ in the middle of en** plein milieu de, au beau milieu de.

(b) (*US**) complètement, absolument, tout à fait.

5 *vt* sonder. **to ~ the depths** (*lit*) sonder les profondeurs; (*fig*) toucher le fond (du désespoir).

● **plumb in** *vt sep washing machine etc* faire le raccordement de.

plumbage [plʌm'beɪgəʊ] *n(a) (graphite)* plombagine *f.* **(b)** *(Bot)* plumbago *m.*

plumber ['plʌmər] n (a) plombier m. **(US:** *device***) ~'s helper** (débouchoir m à) ventouse *f.* **(b)** *(US‡)* agent m de surveillance gouvernementale, **plombier*** *m.*

plumbic ['plʌmbɪk] *adj* plombifère.

plumbing ['plʌmɪŋ] n *(trade)* (travail m de) plomberie *f*; *(system)* plomberie, tuyauterie *f.*

plume [plu:m] **1** *n (large feather)* plume *f* *(d'autruche etc)*; *(cluster of feathers)* plumes; (on *hat, helmet*) plumet m, *(larger)* panache *m*; *(fig: of smoke)* panache. *(fig)* **in borrowed ~s paré d'ateurs d'emprunt**, paré des plumes du paon *(fig).*

2 *vt [bird] wing, feather* **lisser. the bird was pluming itself** l'oiseau se lissait les plumes; *(fig)* **to ~** o.s. on **sth se** targuer de qch.

plumed [plu:mdl *adi (V* **plume**) à plumet. emplanaché.

plummet ['plʌmɪt] **1** *n* plomb *m.* **2** *vi [aircraft, bird]* plonger, descendre or tomber *à* pic; *[temperature]* baisser or descendre brusquement; *[price, sales]* dégringoler; *[spirits, morale]* tomber à

plummy* ['plʌmɪ] *adj* (a) *accent, voice* (exagérément) aristocratique. **(b)** *(desirable)* rechêrche. **~ job** (bonne) planque* *f* *(fig)*, sinécure *f.*

plump[1] [plʌmp] **1** *adj person* grassouillet, empâté; *child, hand* potelé; *cheek, face* rebondi, plein; *arm, leg* dodu, potelé; *chicken* dodu, charnu; *cushion* rebondi. bien rembourré. 2 *vt poultry* engraisser; *(also* **~ up)** *pillow* tapoter, faire bouffer.

● **plump out** *vi* devenir rondelet, grossir.

plump[2] [plʌmp] **1** *ut (drop)* laisser tomber lourdement, flanquer*. 2 vi tomber lourdement. 3 *adv* (a) en plein, exactement. **~ in the middle of** en plein milieu de, au beau milieu de. **(b)** *(in plain words)* carrément, sans mâcher ses mots.

◆**plump down** **1** *vi* s'affaler.

2 *vt sep* laisser tomber lourdement. **to plump o.s. down en the sofa** s'affaler sur le sofa.

● **plump fer** *vt fus* fixer son choix sur, se décider pour, jeter son dévolu sur.

plumpness ['plʌmpnɪs] n *[person]* rondeur *f*, embonpoint *m.*

plunder ['plʌndər] *1 n (U)* **(act)** pillage m; *(loot)* butin *m.* 2 *vt* piller.

plunderer ['plʌndərər] n pillard *m.*

plundering ['plʌndərɪŋ] l n *(U)* pillage m. 2 *adj* pillard.

plunge [plʌnʤ] **1** *n [bird, diver, goalkeeper]* plongeon m; *(quick bathe)* (petit) plongeon; *(steep fall)* chute *f*; *(fig: fall)* chute, dégringolade* *f* (in *prices* de or des prix); (Fin: *rash investment*) spéculation hasardeuse (on sur). **to take a ~** *[diver etc]* plonger; *[bather]* faire un (petit) plongeon; *[shares, prices etc]* dégringoler*; **his ~ into debt** son endettement soudain; *(fig)* **to take the ~** se jeter à l'eau, franchir or sauter le pas.

2 *ut hand, knife, dagger* plonger, enfoncer *(into* dans); *(into water)* plonger *(into* dans); *(fig)* plonger *(into war/darkness/despair etc* dans la guerre/les ténèbres/le désespoir *etc).*

3 *vi (a) (dive) [diver, goalkeeper, penguin, submarine]* plonger *(into* dans, *from* de); *[horse]* piquer une tête, piquer du nez; *[ship]* piquer de l'avant or du nez; *[road, cliff]* plonger *(into* dans): *(fig) [person]* se jeter, se lancer *(into* dans). **he ~d into the argument** il s'est lancé dans la discussion; *(fig)* **the stream/road ~d down the mountainside** le ruisseau/la route dévalait le flanc de la colline; **the neckline ~s at the back** le décolleté est plongeant dans le dos.

(b) *(fall) [person]* tomber, faire une chute *(from* de); *[vehicle]* dégringoler, tomber *(from* de); *[prices etc]* dégringoler, tomber. **he ~d to his death** il a fait une chute mortelle; the **plane·d to the ground/into the sea** l'avion s'est écrasé au sol/s'est abîmé dans la mer; **the car ~d over the cliff** la voiture a plongé pardessus la falaise; **the truck ~d across the road** le camion a fait une embardée en travers de la route.

(c) *(rush)* se jeter, se lancer, se précipiter. **to ~ in/out/across** *etc* entrer/sortir/traverser etc précipitamment or à toute allure or en quatrième **vitesse***; **he ~d down the stairs** il a dégringolé or a dévalé l'escalier quatre à quatre; **he ~d through the hedge** il a piqué brusquement or s'est jeté au travers de la haie.

(d) (*) *(gamble) jouer* **gres** jeu, flamber; (St *Ex: speculate*) spéculer imprudemment. **he ~d and beught a car** il a sauté le pas et s'est offert une voiture.

● **plunge in 1** *vi [diver etc]* plonger; *(fig: into work etc)* s'y mettre de grand cœur; *V* **deep.**

2 *ut sep* (y) plonger.

plunger ['plʌnʤər] *n (a) (piston)* piston *m*; *(for blocked pipe)* (débouchoir m à) ventouse *f.* **(b)** *(gambler)* flambeur m; *(St Ex)* (spéculateur *m*) risque-tout *m inv.*

plunging ['plʌnʤɪŋ] **1** *n (action)* plongement *m; [diver etc]* plongées *fpl*; *[boat]* tangage *m.* **2** *adj:* **~ neckline** décolleté plongeant.

plunk [plʌŋk] = **plonk la, 2, 3.**

pluperfect ['plu:'pɜ:fɪkt] *n* plus-que-parfait *m.*

plural ['plʊərəl] **1** *adj* **(a)** *(Gram) form, number, ending, person* pluriel, du pluriel; *verb, noun* au pluriel. **(b)** *vote* plural. 2 *n (Gram)* pluriel *m.* **in the ~** au pluriel.

pluralism ['plʊərəlɪzəm] *n (Philos)* pluralisme m; *(Rel)* cumul *m.*

plurality [,plʊə'rælɪtɪ] *n* (a) pluralité *f*; *[benefices etc]* cumul *m.* (b) (US *Pol*) majorité relative. **a ~ of** 5,000 **votes** 5,000 *voix fpl* d'avance sur le candidat classé second.

plus [plʌs] **1** *prep* plus. 3 **~** 4 3 plus or et 4; **~ what I've done already** plus ce que j'ai déjà fait; *(Bridge etc)* **we are ~** 5 nous menons par 5 points.

2 *adj (a) (Elec, Math)* positif. *(lit) on* **the ~ side of the account** à l'actif du compte; *(fig)* **on the ~ side of the account we have his support** l'aspect positif, c'est que nous avons son appui; *(fig)* a **~ factor un ateut.**

(b) 10-~ hours a week un minimum de 10 heures or plus de 10 heures par semaine; *(Scol etc)* **beta ~** bêta plus; **we've sold 100 ~** nous en avons vendu 100 et quelques or plus de 100.

3 *n* (Math: *sign*) (signe *m*) plus m; *(fig:* extra *advantage)* avantage additionnel, atout m. *(of situation etc)* **the ~es** les côtés positifs.

4 cpd: plus **feurs** culotte *f* de golf; *(Math)* **plus sign** signe m plus.

plush [plʌʃ] **1** *n (Tex)* peluche *f.* **2** *adj* (made *of* **~) de er en** peluche; **(~***like***)** pelucheux; **(*:** *sumptuous***)** rupin:, somptueux.

plushy* ['plʌʃɪ] *adj* rupin:, somptueux.

Plutarch ['plu:ta:k] n Plutarque m.

Pluto ['plu:təʊ] *n (Astron)* Pluton *f*; *(Myth)* Pluton m.

plutocracy [,plu:'tɒkrəsɪ] n ploutocratie *f.*

plutocrat ['plu:təʊkræt] n ploutocrate *m.*

plutocratic [,plu:təʊ'krætɪk] *adj* ploutocratique.

plutenium [plu:'təʊnɪəm] n plutonium m.

pluviometer [,plu:vɪ'ɒmɪtər] n pluviomètre *m.*

ply [plaɪ] l n (a) *[wood]* feuille *f*, épaisseur *f*; *[wool]* fil m, brin m; *[rope]* toron m, **brin. (b)** *(cpd ending)* **three-~ (wool)** laine *f* trois fils; **two-~ tissues/napkins** mouchoirs *mpl*/serviettes *fpl en* papier double épaisseur. **2** *cpd:* **plywood** contre-plaqué *m.*

ply[2] [plaɪ] **1** *vt* (a) *needle, tool* manier, jouer (habilement) de; *oar* manier; *[ship] river naviguer* **sur, veguer sur** *(liter),* **they plied their oars** ils faisaient force de rames; **to ~ ene's trade (as) exercer** son métier (de).

(b) to ~ sb with questions presser qn de questions; **to ~ sb for information demander continuellement** des renseignements à qn; **he plied them with drink** il ne cessait de remplir leur verre.

2 *vi [ship, coach etc]* **to ~ between** faire la navette entre; **to ~ for hire** faire un service de taxi.

PM [pi:'em] *n (Brit) abbr of* **Prime Minister.**

p.m. ['pi:'em] *(abbrof* **pest meridiem)** de l'après-midi. 3 **p.m.** 3 h de l'après-midi; **10 p.m.** 10 h du soir.

PMG [pi:em'ʤi:] **n** *(Brit)* **(a)** *abbr of* **Psymaster General;** *V* **pay. (b)** *abbr of* **Pestmaster General;** *V* **post**[3].

pneumatic [nju:'mætɪk] *adj* pneumatique. **~ drill** marteau-piqueur m; **~ tyre** pneu *m.*

pneumatically [nju:'mætɪkəlɪ] *adv* pneumatiquement.

pneumenia [nju:'məʊnɪə] *n (U: Med) pneumonie f*, fluxion *f* de poitrine.

pneumonologist [,nju:mə'nɒlədʒɪst] *n* pneumologue *mf.*

pneumonology [,nju:mə'nɒlədʒɪ] *n* pneumologie *f.*

Po [pəʊ] *n (river)* Pô m.

P.O. [pi:'əʊ] *n (a) abbrof* **post effice. (b)** *abbrof* **Petty Officer;** *V* **petty. (c)** *abbr of* **Pilot Officer; Vpilet.**

p.o. [pi:'əʊ] *abbr of* **postal order;** *V* **postal.**

po‡ [pəʊ] *(Brit)* 1 *n* pot m (de chambre). **2** *cpd:* **po-faced‡ à** l'air pincé.

poach[1] [pəʊʧ] *vt (Culin)* pocher. **~ed eggs** œufs pochés.

poach[2] [pəʊʧ] **1** *vt game* braconner. chasser illégalement; *fish* braconner, pêcher illégalement.

2 *vi* braconner. **to ~ for salmon** *etc* **bracenner** du saumon *etc; (lit, fig)* **to ~ en sb's preserves er territery** braconner sur les terres de qn; *(fig)* **step ~ing!*** *(in tennis)* arrête de me chiper la balle!*; (in *work*) arrête de marcher sur mes plates-bandes!*

poacher[1] ['pəʊʧər] *n* **(fer** *eggs***)** pocheuse *f.*

poacher[2] ['pəʊʧər] *n (of game etc)* braconnier *m.*

poaching ['pəʊʧɪŋ] *n* braconnage m.

pock [pɒk] **1** *n (Med)* pustule *f* de petite vérole. **2** *cpd:* **peckmark** marque *f* de petite vérole; **pockmarked** *face* grêlé; *surface* criblé de (petits) **treus.**

pocket ['pɒkɪt] **1** *n (a) (in garment, suitcase, file, book cover)* poche *f.* **with his hands in his ~s** les mains dans les poches; **in his trouser ~** dans sa poche de pantalon; **to ge threugh sb's NS** faire les poches à qn; *(fig)* he is **always putting his hand in his ~** il n'arrête pas de débourser; **hehadte put hishand in his ~ and pay their bills il a** dû payer leurs factures de sa poche; *(fig)* **the deal put £100 in his ~ l'affaire lui a rapporté** 100 **livres; it is a drain en his ~ ça** grève son budget: **that will hurt his ~ ça** fera mal à son porte-monnaie; *(fig)* **to have sb in one's ~ avoir** qn dans sa manche *or* dans sa poche; **he hasthegamein his ~** il a le jeu dans sa poche; **to fill er line one'a rus se** remplir les poches: **to be in ~** avoir une marge de bénéfice; **to be out ef ~** en être de sa poche; **out-of-~** *Vout 5:* **I was** f5 **in/out ef ~ j'avais** fait un bénéfice/ essuyé une perte de 5 livres; **it left me** f5 **in/out ef ~ ça** m'a rapporté/coûté 5 livres.

(b) *(fig)* poche *f*; *(Aviat: air* **~)** *trou m d'air; (Billiards)* blouse *f.* **~ ef gas/pus/resistance** poche de gaz/de pus/de résistance; **~ ef infection** foyer *m* de contagion; **there are still some ~s of unemployment** il reste quelques petites zones de chômage.

2 *cpd flask, torch, dictionary, edition etc* de poche. **pocket battleship** cuirassé **m** de poche; **(US) pocket billiards** billard m à blouses; **pocketbeek** *V* **pocketbeek; pocket calculator calculatrice** *f* de poche, calculette *f*; **pocket-handkerchief** *(n)* mouchoir m de poche; *(adj: fig)* grand comme un mouchoir de poche; **pocketknife** couteau *m* de poche, canif *m; (Brit)* **pocket money** argent m de poche; **pocket-size(d)** *(lit)* de poche; *(fig) person, house, garden etc* tout petit; **(US** *Pol***) pocket vete vete** suspensif indirect.

3 *vt (a) (lit)* empocher, mettre dans sa poche. *(fig)* to **~** one's **pride** *etc* mettre son amour-propre *etc* dans sa poche.

(b) (*: *steal*) empocher, barboter*.

(c) *(US Pol)* **to ~ a bill** mettre un véto suspensif à un projet de loi.

pocketbeek ['pɒkɪtˌbʊk] *n (a) (Brit: wallet)* portefeuille m. **(b)** *(notebook)* calepin *m*, carnet m. **(c)** *(US: also* **pocket book)** livre **m** de poche.

pocketful ['pɒkɪtfʊl] *n* poche pleine.

pod [pɒd] *n* (a] *[bean, pea etc]* cosse *f*, *(fig)* to **be in ~** être enceinte.** **(b)** *(Space)* nacelle *f*.
podgy* ['pɒdʒɪ] *adj* rondelet
pedIatrIst [pɒ'di:ətrɪst] *n (US)* pédicure *mf*, podologue *mf*.
pediatry [pɒ'di:ətrɪ] *n (US) (science)* podologie *f*, *(treatment)* soins *mpl* du pied, traitement *m* des maladies du pied
pedIum ['pəʊdɪəm] *n, pl* **pedIa** ['pəʊdɪə] **pedIum m.**
Pedunk ['pəʊdʌŋk] *n (US)* petit village perdu, ≃ Trifouilly-les-Oies.
POE *abbr of* **pert ef embsrkatIen;** *V* **port.**
poem ['pəʊɪm] *n* **peème** *m.* **the rus ef** Keats les poèmes or les poésies *fpl* de Keats.
poet ['pəʊɪt] n poète *m.* *(Brit)* **~ laureate** poète lauréat.
peataster [ˌpəʊ'tæstəʳ] *n* mauvais poète, rimailleur *m.*
poetess ['pəʊɪtes] n **poétesse** *f*.
poetic [pəʊ'etɪk] **1 @peétique. ~ licence** licence *f* poétique; **it's ~ justice il y a une justice immanente. 2 n: ~s** poétique *f*.
poetical [pəʊ'etɪkəl] *adj* poétique.
poetically [pəʊ'etɪkəlɪ] *adv* poétiquement.
poeticize [pəʊ'etɪsaɪz] *vt* **peétiser.**
poetry ['pəʊɪtrɪ] **1** *n (U: lit, fig)* **poésie** *f*, **the ~ ef** Keats la poésie de Keats; **he writes ~ il écrit** des poèmes, il fait des vers or de la poésie **2** *cpd:* **poetry reading** lecture *f* de poèmes.
pogo-stick ['pəʊgəʊˌstɪk] *n* échasse *f* sauteuse.
pogrom ['pɒgrəm] l n pogrom m. 2 ut massacrer (au cours d'un pogrom).
poignancy ['pɔɪnjənsɪ] n *(V* **poignant)** caractère poignant, intensité *f*.
peignant ['pɔɪnjənt] adj *emotion, grief* poignant, intense, vif *(f vive); look, entreaty* poignant.
peignantly ['pɔɪnjəntlɪ] *adv feel d'une* manière poignante, intensément, vivement; *look, entreat d'une manière poignante.*
peinsettia [pɔɪn'setɪə] *n* poinsettia *m*.
peint [pɔɪnt] **1** *n* **(a)** *(sharp end: gen: of pencil, needle, knife, jaw, bow etc)* pointe *f*; *(Climbing)* pointe (de crampon); *(Aut)* vis *f* platinée. **knife with a sharp ~** couteau très **pointu; to put a ~** on **a pencil** tailler un crayon (en pointe); *(fig)* **not** to **put too fine a ~ on** it pour ne pas y aller par quatre chemins, pour dire les choses **cemme elles** sont, star **with 5 ~s** étoile **à 5** branches, **stag with 8 ~s cerf (de)** 8 cors; (Ballet) **to be er dance en ~s faire** des pointes; at the **~** of a **sword** à la pointe de l'épée: **at** the **~** of **a** revolver sous la menace du revolver; *V* **gun, pistel etc.**
(b) (det) *(Geom, Typ)* **~** *m*; *(Math: decimal ~)* *virgule f* (décimale). 3 **~ 6** (3 8) 3 virgule 6 (3.6); *(Geom)* **~ A** le point A.
(c) (position) (on *scale*) point *m*; *(in space)* point, endroit *m*; *(in time)* point, moment *m*. **~ ef the compass aire** *f* de vent; **the (thirty-two) ~s of the compass** la rose des vents; **from all ~s (of the compass)** de toutes parts, de tous côtés; **all ~s east** toute ville *(or* escale *etc)* à l'est; **thetrain stops at Slough, and all ~s west** le train s'arrête à Slough et dans toutes les gares à l'ouest de Slough; **~ of departure** point de départ; **~ of entry (into a country)** point d'arrivée (dans un pays); *(fig)* **there was ne ~ ef centact between them il** n'y **avait aucun** point de contact or point commun entre **eux; ~ ef view** point de vue; **frem that/my ~ ef view** de ce/mon **peint de vue; frem the secial ~ ef view** du point de vue **secial; the highsst ~ in the district** le point culminant de la région, **at thst ~ in the road** à cet endroit de la route; **at** the **~** where **the read ferks** là où la route bifurque; *[pipe etc]* **outlet ~** point de sortie; **boiling/freezing ~** point d'ébullition/de congélation; **the bag was full to bursting ~** le sac était plein à craquer, **f rem that ~ enwards** (in *space*) à partir de là; *(in time)* à partir de ce moment, désormais; **at this or that ~** *(in space)* là, à cet endroit; *(in time)* à cet instant **précis,** à ce moment-là; **at this ~** in **time** à l'heure qu'il est, en ce moment.
(d) *(in phrases)* **to be en the ~ ef deing être sur** le point de faire; **he had reached the ~ ef rssigning il** en était au point de donner **sa** démission, *(lit, fig)* **he had reached the ~ ef ne return** il avait atteint le point de non-retour; *(fig)* **up to** a **~** jusqu'à un **certain peint, dans une certaine** mesure, **en er st the ~ ef death** à l'article de la mort; **when it** comes **to the ~** en fin de compte, quand tout est dit *(V also* **1g); when it came to the ~ ef paying** quand le moment de payer est arrivé; **severe to** the **~ ef cruelty** sévère au point d'être cruel; **they provoked him to the ~ of losing his temper er to the ~ where he lost his temper ils** l'ont provoqué **au point** de le mettre hors de **lui;** *V* **fecal. high, low, turning etc.**
(e) *(counting unit: Scol, Sport, St Ex; also on scale)* **peint** *m*; *(on thermometer)* degré *m*. *(Boxing)* on **~s** aux points; **the cost-of-living index went up** 2 **~s** l'indice du **coût** de la vie a augmenté de *2 points; (St Ex)* **to rise** or gain 3 **~s** gagner 3 points, enregistrer une hausse de 3 points; *(Typ)* **8-~ type** caractères *mpl* de 8 points; *V* **brownie. score.**
(f) *(idea, subject, item, detail)* **peint** *m*. **the ~ at issue** notre **(er** leur etc) propos, la question qui nous (or les *etc)* concerne; **~ ef interest/of** no **impertance** point intéressant/sans importance, just as a **~** of **interest,** did **you** ? à titre d'information *or* juste pour **saveir,** est-ce que **veus . ..?; en this ~ we are agreed sur ce** point or **là-dessus** nous sommes d'accord, c'est un point acquis; on **all ~s** en tous points, 12-w plan **plan** m en **12** points, it's a **~** of **detail** c'est un point de détail; **on a ~ of principle** sur une question de principe; a **~** of **law** un point de droit, it **was** a **~** of **honour with him never to refuse il se** faisait un point d'honneur de ne jamais refuser, il mettait son point d'honneur à ne **jamais** refuser, **in ~ ef fact** en **fait, a vral dire; the main ~s to remember** les principaux points à ne pas oublier; **~ by ~ point** par point *(V also* **2); he made the ~ that** il fit remarquer que ...; he **made a geed ~ when he said that** il a fait une remarque pertinente or judicieuse en **disant** que **...; I'd like to make a ~ if I may j'aurais** une remarque à faire si vous le permettez; **you've made your ~!** *(had your say)* **vous avez dit ce** que vous aviez. à dire!; *{convinced* me) vous **m'avez** convaincu!, **I take your ~ je veis ce que** vous voulez dire or où vous voulez en venir *(about* en ce qui concerne), **~** taken! **très juste!; you have** a **~** there! **c'est juste!, il y a du vrai dans ce que vous** dites!; **tecarryegain er win one's ~** avoir gain de cause; he gave me **a few ~s** on **what to de** il m'a donné quelques conseils or il m'a donné quelques tuyaux or il m'a **tuyauté*** sur ce que je devais faire; *V* **case¹, moot, order** etc.
(g) *(important part. main idea etc) [argument etc]* (point *m*) essentiel *m*; *[joke etc]* astuce *f*, sel *m*, piquant *m*; *(meaning, purpose)* **intérêt** *m*, **sens m. there's ne ~ in waiting** cela ne sert à rien d'attendre, **what's the ~ of er in waiting?** à quoi bon attendre?, what's **the ~?** à quoi **bon?; I** don't **see any ~** in doing that je ne vois aucun intérêt *or* **sens** à **faire** cela; there's **little ~** in saying cela ne sert pas à grand-chose de dire . . there's **some** or a **~** in it ce n'est pas sans raison, what **was** the **~** of his visit? quel était le sens de or à quoi rimait sa visite?, the **~ is that you** had promised it for **today!** le fait est que or c'est que vous l'aviez promis pour aujourd'hui!; the **whole ~ was to have if today** tout **l'intérêt était** de l'avoir aujourd'hui; that's the **(whole) ~!,** that's just the **~!** justement!, c'est justement de cela qu'il s'agit!; **thet'a not the ~ il** ne s'agit pas de cela, là n'est pas la question; that **is beside the ~ c'est à côté de la question, cela n'a rien à voir; that is hardly the ~!** comme s'il s'agissait de cela!; **eff the ~** hors de propos, **(very much) to the ~ (très) pertinent; the ~ ef this story is that .** là *où je veux (or* il veut etc) en **venir** avec cette histoire, c'est que **a leng story that seemed to have ne ~ at all une** longue histoire sans rime ni raison; **to see** or get **the ~** comprendre, piger:; **you get the ~? veus** salsissez?; **to** corne **to** the -(en) venir au **fait; get er ceme to the ~! au** fait!, venez-en à l'essentiel!, abrégez!*, let's **get back to the ~** revenons à ce qui nous préoccupe or à ce qui nous intéresse or à nos moutons; **to keep er stick to the ~** rester dans le sujet; **to make a ~ of doing** ne pas manquer de faire; **the news gave ~ to his arguments** les nouvelles ont souligné la pertinence de ses arguments; his remarks **lack ~** ses remarques ne sont pas très pertinentes; *V* **miss** *etc.*
(h) *(characteristic) [horse etc]* caractéristique *f*. **geed ~s** qualités *fpl*; **bad ~s** défauts *mpl*; it is **not** his strong **~** ce n'est pas son fort, **he has his ~s** il a ses bons **côtés, il** n'est pas **sans** qualités; **the ~s to look fer when buying a car** les détails *mpl* que vous devez prendre en considération lors de l'achat d'une voiture
(i) *(Geog)* pointe *f*, promontoire *m*, cap m.
(j) *(Brit Rail)* **~s** aiguilles *fpl*.
(k) *(Brit Elec: also* **power ~)** prise *f* (de **courant)** *(femelle).*
2 *cpd:* **peint-blank** *V* **point-blank; peint-by-peint** méthodique; *(Brit: Police etc)* **to be en point duty** diriger la circulation; **point ef sale** *(n)* **peint** *m* de vente, **peint-of-sale** *(adj) advertising etc* **sur peint** de vente; *(Rail)* **peintsman** aiguilleur *m*; *(Boxing)* **peints decision** décision *f* aux points; **peints system** système m des **peints; peints win** victoire *f* **aux peints;** *(Racing)* **peint-te-peint** *(race) course f de chevaux dans laquelle la liberté est laissée au cavalier de choisir son parcours d'un point à un autre.*
3 vt (a) (aim, direct) telescope, hosepipe etc pointer, braquer, diriger *(on* sur) **to ~ a gun at sb** braquer un revolver sur qn; **he ~ed his stick towards the house** il a tendu or **pointé** son **bâton vers la** maison; **he ~ed the boat towards the harbour il a mis** le cap **sur** le port, **he ~ed the car towards the tewn il a tourné** la voiture en direction de la **ville; he ~ed his finger et me il** a pointé or tendu son doigt vers moi, **il** m'a montré du doigt; *V also* **finger.**
(b) *(mark,* show) **montrer,** indiquer **the signs ~ the way to Lenden** les **panneaux** de signalisation indiquent or montrent la direction de Londres: *(fig)* it **~s** the **way to closer cooperation** cela montre la voie pour or ouvre la **voie** à une **plus** grande coopération *(fig)* **to ~** the moral souligner or faire ressortir la morale
(c) *(sharpen) pencil, stick* tailler (en pointe); *tool* aiguiser, **affûter.**
(d) *(Constr) wall* **jointoyer** *(with* de).
(e) (punctuate) *ponctuer: Hebrew* mettre les **points-voyelles** à: *psalm* **marquer** de points
4 *vi* (a) *[person]* montrer or indiquer du doigt. **it's rude to ~ ce** n'est pas poli de montrer du doigt; **to ~ at er tewsrds sth/sb** montrer or indiquer or désigner qch/qn du doigt; he **~ed at the house with his stick il montra** *or* **indiqua** la maison avec sa canne; *(fig)* **I want** to **~ to one** or **two facts** je veux attirer votre **attention sur un ou deux faits;** *(fig)* **all the evidence ~s to himerte his guiltteusles** témoignages l'accusent; **everything ~s tea brilliant career fer him** tout annonce *or* indique qu'il aura une brillante carrière, **it all ~s to the fact that** tout laisse à penser que . . . **everything ~s to murder/suicide teut lmisse à** penser qu'il s'agit **d'un meurtre/d'un** suicide: *(fig)* **everything ~s that way** tout nous amène à cette conclusion
(b) *[signpost]* indiquer la direction *(towards* de); *[gun]* être braqué *(at* sur), *[vehicle etc]* être *dirigé, être* tourné *(towards* vers). **the needle is ~ing north** l'aiguille indique le nord; **the hour hand is ~ing to 4** la petite aiguille indique 4 heures; **the car isn't ~ing in the** right direction la voiture n'est pas tournée dans la bonne **direction** or dans le bon sens.
(c) *[dog]* tomber en **arrêt.**
◆**point out** *ut sep* **(a)** *(show) person, object, place montrer,* indiquer, désigner
(b) *(mention)* signaler, faire remarquer *(sth to sb* qch à qn, *that* que). **to point** sthout **to sb signaler qch à qn, attirer l'attention de** qn **sur** qch **he peinted out to me that I was wrong il** m'a signalé *or* **il m'a fait** remarquer que j'avais tort; **I should peint out that** je dois vous dire or signaler que

◆**point up** *vt sep* **faire ressortir, mettre en** évidence, souligner. **to point up a story illustrer** une **histoire.**

point-blank ['pɔɪnt'blæŋk] **1** *adj shot* **à** bout portant; *(fig) refusal* net, catégorique; *request* de but en blanc, à brûle-pourpoint. **at ~** range à bout portant.

2 *adv* **fire,** shoot à bout portant; *(fig) refuse* tout net, catégorique. ment; *request, demand* de but en blanc, à brûle-pourpoint.

pointed ['pɔɪntɪd] *adj (a) knife, stick, pencil, roof, chin, nose* pointu; *beard* en pointe; *(Archit) window, arch en ogive.* **the ~ end** le bout pointu.

(b) *(fig) remark* lourd de sens, plein de sous-entendus. **her rather ~ silence** son silence lourd de sens or **significatif.**

pointedly ['pɔɪntɪdlɪ] *adv reply* d'une manière significative. **... she said ~** dit-elle avec intention or d'un ton plein de sous-entendus; **rather ~ she refused to comment sa** façon de se refuser à tout commentaire disait bien ce qu'elle voulait dira.

pointer ['pɔɪntəʳ] *n* (a) *(stick)* baguette *f; (on scale) (indicator)* index *m, (needle)* aiguille *f;* (on *screen: arrow)* flèche lumineuse.

(b) *(clue, indication) indice m* (*to* de); *(piece of advice) conseil,m,* tuyau* m. ha gave me **some ~s** on what **to de*** il m'a donné quelques conseils *mpl* (pratiques) or **indications** *fpl or* **tuyaux*** sur **ce** que je devais **faire; there is at present ne ~ te the outcome** rien ne permet de présumer or de conjecturer l'issue pour le moment; **they are looking fer ~s en hew the situation will develop** ils cherchent des indices permettant d'établir comment la situation va évoluer; **his remarks are a pessible ~ to a seluti(en ses** remarques pourraient bien laisser entrevoir une solution.

(c) *(dog)* chien *m* d'arrêt.

pointillism ['pwæntɪlɪzəm] n pointillisme m.

pointing ['pɔɪntɪŋ] n *(Constr)* jointoiement m.

pointless ['pɔɪntlɪs] *adj attempt, task* inutile, vain, futile; *murder* gratuit; *suffering* inutile, vain, injustifié; *explanation, joke, story* sans rime ni raison, qui ne **rime à** *rien.* **it is ~ to complain** il ne sert à rien de se plaindra, c'est peine perdue que de se plaindre; **I if e seemed ~ to her** la vie lui paraissait dénuée de sens.

pointlessly ['pɔɪntlɪslɪ] *adv try, work, suffer* inutilement, vaine. ment; *kill* gratuitement, sans raison.

pointlessness ['pɔɪntlɪsnɪs] *n (V* **pointless)** inutilité *f,* futilité *f;* gratuité *f.*

poise [pɔɪz] **1** *n* **(balance)** équilibre m; *(carriage)* maintien m; *[head, body etc]* port *m; (fig) (composure etc)* calme *m,* sang-froid *m; (self-confidence)* (calme) assurance *f; (grace)* grâce *f,* **they walked with books en their heads to improve their ~ elles** marchaient an portant des livras sur la tête pour perfectionner leur maintien; a **woman ef great ~** une femme pleine de grâce or empreinte d'une tranquille assurance; **he is young and lacks ~ il** est jeune et manque d'assurance or d'aisance.

2 *vt* **(balance) mettre** en équilibre; *(hold balanced)* tenir en équilibre. maintenir en **équilibre. she ~d her pen er held her pen ~d over her netebeek** elle tenait son stylo suspendu au-dessus du bloc-notes, (prête **à écrire); he ~d himself** on **his toes** il s'est tenu sur la pointe des pieds (sans bouger); **to be ~d** *(balanced)* **être** *en* équilibre: *(held, hanging)* être suspendu immobile; *(hovering)* être immobile or suspendu (en **l'air); the diver was ~d at the edge ef the peel** le plongeur se tenait sur le rebord de la piscine prêt à plonger; **the tiger was ~d ready to spring** le tigre se tenait (immobile) prêt **à** bondir; **~d (ready) to attack/for the attack** (tout) prêt **à** attaquer/pour l'attaque; *(fig)* **~d en the brink ef success/ ruin** au bord de la **réussite/de la ruine; to be ~d between life and death être** entre la vie et la mort.

poison ['pɔɪzn] **1** *n (lit, fig)* poison *m; [snake]* venin *m.* **to take ~** s'empoisonner; to **dis ef ~ mourir** empoisonné; *(fig: offering drink)* **what's your ~?‡** tu te **soûles‡** à quoi?; *V* **hate, rat.**

2 cpd: **poison fang** dent venimeuse; **poison gas** gaz toxique or asphyxiant; **poison gland** glande *f* à venin; *(Bot)* **poison ivy** sumac vénéneux; **poisen-pan letter** lettre *f* anonyme venimeuse.

3 *ut [person] person, food, well, arrow* empoisonner; *[noxious substance] person* empoisonner, intoxiquer; *rivers etc* empoisonner. **a ~ed foot/finger** *etc* un pied/doigt *etc* infecté; **the drugs are ~ing his system** les drogues l'intoxiquent; *(fig)* **it is ~ing their friendship cela** empoisonne or gâche leur **amitié; to ~ sb's mind** *(corrupt)* corrompre qn; *(instil doubts)* faire douter qn; **he ~ed her mind against her husband** il l'a fait douter de son mari.

poisener ['pɔɪznəʳ] n empoisonneur m, -euse *f (lit).*

poisoning ['pɔɪznɪŋ] *n (V* **poison** 3) empoisonnement *m;* intoxication *f.* **to die ef ~** mourir empoisonné; **arsenic ~** empoisonnement à l'arsenic; Vfood. **lead²**.

poisoneus ['pɔɪznəs] *adj snake* **venimeux;** *plant* vénéneux; *gas, fumes* toxique, asphyxiant; substance toxique; *(fig) propaganda, rumours, doctrine* pernicieux, diabolique. **he is quite ~* il est absolument** ignoble; **this coffee is ~* ce café** est infect.

poke¹ [pəʊk] n *(dial, esp Scot)* **sac** *m;* **Vpig.**

poke² [pəʊk] **1** *n (push)* poussée *f; (jab)* (petit) *coup m (de coude, de canne, avec le doigt etc); (US*: punch)* coup de poing. **to give the fire a ~** donner un coup de tisonnier au feu; **to give sb a ~ in the ribs** enfoncer son coude (or son doigt *etc*) dans les côtes de qn. pousser qn dans les côtes avec son coude (or son doigt *etc*), pousser qn du coude; **I get a ~ in tha eye frem his umbrella j'ai reçu** son parapluie dans **l'œil; he gave the ground a ~ with his stick** il a enfoncé sa canne dans le sol.

2 *vt (a) (jab with elbow, finger, stick etc)* pousser, donner un coup de coude (or de canne or avec le doigt) **à;** (US: *punch*) donner un coup de *poing à; (thrust) stick, finger etc* enfoncer (*into dans, through* **à travers);** *rag etc* fourrer (*into* dans). **te ~ the fire tisenner** le feu; **he ~d me with his umbrella** il m'a donné un petit coup de **parapluie,** il m'a poussé avec son parapluie; **ha ~d his finger in her eye il lui a mis** le doigt **dans l'œil; he ~d the ground with his stick, he ~d his stick inte tha ground** il a enfoncé **sa** canne dans le sol; **he ~d me in the ribs** il m'a enfoncé son coude (*or* son doigt *etc*) dans les côtes, il m'a poussé dans les côtes avec son coude (or son doigt), il **m'a** poussé du coude; *(US)* **he ~d me one in the stomach*** il **m'a** envoyé son poing dans l'estomac; **he ~d his fingerat** me il pointa son index vers moi; **he ~d his finger up his nose** il s'est fourré le doigt dans le nez; **to ~ one's head out ef the window** passer la tête hors de *or* par la fenêtre; **to ~ a hole in sth (with one's finger/stick** *etc*) faire un trou dans qch *or percer* qch **(avec** le doigt/sa canne *etc*); **Vfun, nose.**

(b) *(Brit*‡: sexually)* faire l'amour **avec, tringler*‡.**

3 *vi* (a) *(also* **~ out)** *[elbows, stomach, stick]* sortir, dépasser *(from, through* de).

(b) he ~d at me with his finger il pointa son index vers moi; **he ~d at the suitcase with his stick** il poussa la valise avec sa canne; **the children were poking at their food** les enfants chipotaient (en mangeant); *(fig)* **to ~ inte sth'** fourrer le nez dans qch, fourgonner dans qch.

● **peke about, poke around** *vi (a) (lit)* fourrager; fureter. **to poke about in a drawer/a dustbin** fourrager dans un tiroir/une poubelle; **I spent the merning poking about in antique sheps** j'ai passé la matinée à fureter dans les magasins d'antiquités.

(b) *(pej)* fouiner. **he was poking about in my study il** fouinait dans mon bureau.

◆**poke in** *vt sep head passer* (à l'intérieur); *stick etc* enfoncer; *rag* fourrer. *(fig)* **to poke one's nose in'** fourrer son nez dans les affaires des autres, sa mêler de ce qui ne vous regarde pas.

● **peke out 1** vi **(a) = peke 3a.**

(b) *(bulge) [stomach, chest, bottom] être* protubérant or proéminent.

2 **ut** *sep* **(a)** sortir. **the tortoise poked its head out la** tortue a sorti la tête.

(b) *(remove etc)* faire partir, déloger. **he poked the ants out with** a **stick** il a délogé les fourmis avec un bâton; **to poke sb's eye out** crever l'œil à qn.

peker' ['pəʊkəʳ] n *(for fire etc)* tisonnier m. *(U)* **~ werk** *(craft)* pyrogravure *f; (objects)* pyrogravures *fpl;* **Vstiff.**

peker' ['pəʊkəʳ] **1** n *(Cards)* poker *m.* **2** *cpd:* **peker-face visage** *m* impassible; **poker-faced** au visage impassible.

pokey‡ ['pəʊkɪ] *n (US; jail)* trou* *m,* taule‡ *f.*

poky ['pəʊkɪ] *adj (pej) house, room* exigu (*f* -guë) et sombre.

pol* [pɒl] *n (US: abbr of* **politician)** homme *m or* personnalité *f* politique.

Polack‡ ['pəʊlæk] n *(pej)* Polaque *mf,* Polonais(e) *m(f).*

Poland ['pəʊlənd] *n* Pologne *f.*

polar ['pəʊləʳ] *adj (Elec, Geog)* polaire. **~ bear eurs** blanc; **P~ Circle cercle m** polaire; **~ lights** aurore *f* polaire.

polarimeter [ˌpəʊlə'rɪmɪtəʳ] n polarimètre *m.*

polariscope [pəʊ'lærɪskəʊp] *n* polariscope **m.**

polarity [pəʊ'lærɪtɪ] *n* polarité *f.*

polarization [ˌpəʊlərəɪ'zeɪʃən] n *(lit, fig)* polarisation *f.*

polarize ['pəʊləraɪz] *vt (lit, fig)* polariser.

Polaroid ['pəʊlərɔɪd] ® **1** *adj* polaroïd ® *inv. 2 n (also* **~ camera) (apparell** *m)* Polaroïd m; *(also* **~ print)** photo *f* polaroïd.

Pole [pəʊl] n Polonais(e) *m(f).*

pole¹ [pəʊl] **1** *n* **(a)** *(rod)* perche *f; (fixed)* poteau *m,* mât m; *(flag~, tent ~; also in gymnastics, for climbing)* mât; *(telegraph ~)* poteau télégraphique; *(curtain ~) tringle f; (barber's ~)* enseigna *f* de coiffeur; *(in fire station)* perche *f; (for vaulting, punting)* perche. **their only weapons were wooden ~s** leurs seules armes étaient des perches *or* de longs bâtons; *(fig)* **to be up the ~*** *(mistaken)* se gourer:. se tromper; *(mad)* déraillerʼ *(fig); (fig: mad)* **to rend er drive sb up the ~*** rendre qn fou *(f* folle), faire perdre la tête à qn; *Vgreasy.* **ski etc.**

(b) *(Ski) (ski stick)* bâton *m; (marking run)* piquet *m.*

(c) (††: *Measure*) = 5,029 mètres.

2 *cpd:* **poleax(e)** *V* **poleax(e); (Sport) pole jump, pole vault** *(n)* saut m à la perche; *(vi)* sauter **à la** perche; **pole jumper, pole vaulter** sauteur *m,* -euse *f* **à la** perche, perchiste *mf;* **pole jumping, pole vaulting** saut m à la perche.

3 vt punt etc faire avancer (à l'aide d'une perche).

pole² [pəʊl] **1** *n (Elec, Geog)* pôle *m.* **North/South P~** pôle Nord/ **Sud; frem ~ to ~ d'un** pôle à l'autre; *(fig)* **they are ~s** apart ils sont aux antipodes (l'un de l'autre). 2 cpd: **pole star** étoile *f* polaire.

poleax(e) ['pəʊlæks] **1** *n (weapon)* hache *f d'armes; [butcher etc]* merlin *m.* 2 *vt cattle etc* abattre, assommer; *(fig) person* terrasser.

polecat ['pəʊlkæt] *n* putois *m.*

pol. econ. *abbr of* **political economy;** *V* **political.**

polemic [pɒ'lemɪk] **1** *adj* polémique. *2 n (argument)* polémique *f.* **~s** polémique *(U).*

polemical [pɒ'lemɪkəl] *adj* polémique.

police [pə'liːs] **1** *n (U) (a) (organization)* ≃ police *f (under Ministry of the Interior: gen in towns); gendarmerie f (under Ministry of War: throughout Fronce). (collective)* **the ~** la police, les gendarmes *mpl;* **to join the ~** entrer dans la police, se faire policier or gendarme; **ha is in the ~, he is a member of the ~ il est dans er** de la police, il est policier, il est gendarme; **extra ~ were called in** *on* **a** fait **venir des renforts de police; the ~ are en his track** la police est **sur sa** piste, les gendarmes sont **sur** sa piste; **river/railway ~ police** fluviale/des chemins de fer; *V* **mounted** *etc.*

(b) (US *Mil)* corvée *f* (militaire) de rangement et de nettoyage.

2 *cpd (gen)* de la police; *leave, vehicle, members* de la police or de *la gendarmerie; campaign, control, inquiry policier,* de la police or de la gendarmerie! *sergeant etc* de police; *harassment* par la police. **police academy** école *f* de **police; police car** voiture *f* de police; **police chief** *(Brit)* ≃ préfet m (de police); (US) ≃ (commissaire *m)*

divisionnaire *m*; **Police Complaints Board** ≃ inspection *f* généraledes services; **police constable** Vconstable; **police court tribunal** m de police; **police custody** Vcustody; police dog (*gen*) chien *m* policier; (US: *alsatian*) berger m allemand; **police escort** escorte policière; **the police force** la police, les gendarmes *mpl*, les forces *fpl* de l'ordre; **member of the police force** policier *m*; **to join the police force** *entrer* **dans** la police; **police headquarters** administration *f* centrale, siège m central; **police intervention** intervention *f* de la police; **policeman** *V* **policeman**; police office gendarmerie *f (bureaux)*; **police officer** policier *m*, fonctionnaire m de la police; **to become a police officer** entrer dans la police; **police presence** présence *f policière*; **police protection** protection *f* de la police; **to have a police record** avoir un casier judiciaire; **he hasn't a police record** il a un casier judiciaire vierge; the police service (*the police, collectively*) la police; **police** state état policier; **police station** poste m or commissariat m de police, gendarmerie *f*, (*US*) **police wagon** voiture *f or* fourgon *m* **cellulaire**; **policewoman** femme *f* agent (de **police**); **police work** le métier de policier.

3 *vt (a)* (*lit: with policemen*) **it was decided to ~ the streets** on a décidé d'envoyer des agents de police (or des gendarmes) pour maintenir l'ordre dans les rues.

(b) *[vigilantes, volunteers etc] district, road, football match etc* faire la police dans (*or à, sur etc*); (*Mil*) *frontier, territory* contrôler, maintenir la *paix* dans (*or* à, sur *etc*); (*fig*) *agreements, controls* veiller à l'application de; *prices etc* contrôler. **the border is ·d by U. N patrols la** *frontière* **est sous** la surveillance des patrouilles de l'O.N.U.

(c) (*US: keep clean*) *nettoyer.*

policeman [pə'li:smən] **n**, *pl* **-men** (*in town*) agent m de police, gardien m de la paix; (*in country*) gendarme *m*. **to become a ~** entrer dans la police; **I knew he was a ~ je savais** qu'il était de la police.

policing [pə'li:sɪŋ] *n* maintien m de l'ordre.

policy¹ ['pɒlɪsɪ] **1** *n(a)* (*aims, principles etc*) (*Pol*) politique *f*; *[newspaper, company, organisation]* politique (générale), ligne *f (d'action); (course of action)* règle *f*. **the government's policies la** politique du gouvernement; (*Pol*) **foreign/economic/social ~** politique étrangère/économique/sociale; **what is the company ~ on this matter? quelle** est la ligne suivie par la compagnie à ce sujet?; **the paper followed a ~ of attacking the Church** le journal attaquait systématiquement l'Eglise; **the Puritanian ~ of expelling its critics la** politique d'expulsion pratiquée par les Puritaniens à l'encontre de leurs critiques; **nationalisation is a matter of ~ for the Socialists** les nationalisations sont une question de principe pour les socialistes; **it has always been our ~ to deliver goods free** nous avons toujours eu pour règle de livrer les marchandises franco de port; my **~ has always been to wait and see** j'ai toujours eu pour règle d'attendre et de voir venir; it **would** be **good/bad ~ to do that ce** serait une bonne/mauvaise politique que de faire cela; **complete frankness is the best ~** la franchise totale est la meilleure politique; V **honesty.**

(b) (*U: prudence*) (bonne) politique *f*. it **would** not be **~** to refuse il ne serait pas politique de refuser.

2 *cpd* (*gen*) *discussions etc* de politique générale. **policy decision** décision *f* de principe; **policy maker** (*within organization, firm etc*) décideur *m*; (*for political party etc*) responsable m politique; **policy matter** question *f* de politique générale or de principe; **policy paper** document m de politique générale; **to make a policy statement** faire une déclaration de principe.

policy² ['pɒlɪsɪ] *n* (*Insurance*) police *f* (d'assurance). **to take out a ~ souscrire à une police d'assurance; ~holder assuré(e)** *m(f)*.

polio ['pəʊlɪəʊ] *n* (*abbrof* **poliomyelitis**) polio *f*. **~ victim** polio *mf*.

poliomyelitis ['pəʊlɪəʊmaɪə'laɪtɪs] n poliomyélite *f*.

Polish ['pəʊlɪʃ] **1** *adj* polonais. 2 *n* (*Ling*) polonais m.

polish ['pɒlɪʃ] **1** *n* **(a)** (*substance*) (*for shoes*) cirage *m*, crème *f* (à chaussures); (*for floor, furniture*) encaustique *f*, cire *f*; (*for nails*) vernis *m* (à ongles). **metal ~** produit m d'entretien pour les métaux.

(b) (*act*) **to give sth a ~** faire briller qch; **my shoes need a ~** mes chaussures ont besoin d'être cirées.

(c) (*shine*) poli *m*, éclat *m*, brillant *m*; (*fig: refinement*) *[person]* raffinement *m*; *[style, work, performance]* perfection *f*, élégance *f*. **high ~** lustre *m*; **to put a ~ on sth** faire briller qch; **the buttons have lost their ~** les boutons ont perdu leur éclat or leur brillant.

2 *ut* (*also* **~ up**) *stones, glass* polir; *shoes* cirer; *floor, furniture* cirer, astiquer, faire briller; *car* astiquer, briquer; *pans, metal* fourbir, astiquer, faire briller; *leather* lustrer; (*fig*) *person* parfaire l'éducation de; *manners* affiner; *style, language* polir, châtier. **to ~ (up) one's French** perfectionner or travailler son français; **the style needs ~ing** le style manque de poli or laisse à désirer or **aurait besoin d'être** plus soigné; *V also* **polished.**

◆ **polish off** *vt sep food, drink* finir; *work, correspondence* expédier; *competitor, enemy* régler son compte *à*, en finir *avec*; (‡: *kill*) liquider*, nettoyer:. **he polished off the meal** il a tout mangé jusqu'à la dernière miette.

● **polish up** *ut sep* = **polish 2.**

polished ['pɒlɪʃt] *adj surface* poli, brillant; *floor, shoes* ciré, brillant; *leather* lustré; *silver, ornaments* brillant, fourbi, astiqué; *stone, glass* poli; (*fig*) *person* qui a de l'éducation *or* du savoir-vivre; *manners* raffiné; *style* poli, châtié; *performer* accompli; *performance* impeccable.

polisher ['pɒlɪʃər] n (*person*) polisseur *m*, -euse *f*; (*machine: gen*) polissoir *m*; (*for floors*) cireuse *f*; (*for pebbles etc*) polisseuse *f*.

polite [pə'laɪt] *adj person, remark* poli. **to be ~ to sb être poli or** correct avec *or* envers *or* à l'égard de qn; **when I said it wasn't his best work I was being ~** c'est par pure politesse que j'ai dit que ce n'était pas sa meilleure œuvre; **be ~ about his car!** ne dis pas de mal de sa voiture!; **in ~ society** dans la bonne société.

politely [pə'laɪtlɪ] *adv* poliment, avec politesse.

politeness [pə'laɪtnɪs] *n* politesse *f*. **to do sth out of ~** faire qch par politesse.

politic ['pɒlɪtɪk] **1** *adj* politique, diplomatique. **he thought or deemed it ~ to refuse** il a jugé politique de refuser; *V* **body.**

2 n: **~s** politique *f*; **to talk ~s** parler politique; **to** go into **~s** choisir or embrasser une carrière politique, se lancer dans la politique; **foreign ~s** politique étrangère; *V* **party.**

political [pə'lɪtɪkəl] *adj* (*all senses*) politique. **~ economy/geography** économie *f*/géographie *f* politique; **~** science sciences *fpl* politiques; (*US*) **~** action **committee** comité *m* de soutien (*d'un candidat*); **to ask for ~ asylum** demander le droit d'asile (politique); **~ analyst** or **expert** or **commentator** politologue *mf*; (*US*) **~** convention **convention** *f* politique; he's a **~** animal il a la politique dans le **sang**; *V* **party, protest.**

politically [pə'lɪtɪkəlɪ] **1** *adv* politiquement. **2** *cpd*: **politically-minded, politically-orientated** qui s'intéresse à la politique.

politician [ˌpɒlɪ'tɪʃən] n homme m politique, femme *f* politique, politicien(ne) *m(f)* (*pej*).

politicization [pəlɪtɪsaɪ'zeɪʃən] *n* politisation *f*.

politicize [pə'lɪtɪsaɪz] *vt* politiser.

politicking ['pɒlɪtɪkɪŋ] *n* (*pej*) politiquef politicienne.

politic(o)... [pə'lɪtɪk(əʊ)] *pref* politico...

polity ['pɒlɪtɪ] n (*system of government*) *régime m*, administration *f* politique; (*government organization*) constitution *f* politique; (*the State*) État *m*.

polka ['pɒlkə] *n* polka *f*. **~ dot** pois m (sur *tissu*).

poll [pəʊl] 1 *n (a)* (*vote in general*) vote *m*; (*voting at election*) scrutin *m*; (*election*) élection(s) *f(pl)*; (*list of voters*) liste électorale: (*voting place*) bureau m de vote; (*votes cast*) voix *fpl*, suffrages *mpl*. **to** take a **~** on **sth** procéder à un vote sur or au sujet de qch; the **result** of the **~** le résultat de l'élection *or* du scrutin; on the **eve of the ~** à la veille de l'élection or du **scrutin; people under 18 are excluded from the ~** les jeunes de moins de 18 ans n'ont pas le droit de vote or ne peuvent pas voter; **to** go **to the ~s aller aux urnes; a crushing defeat** at **the ~s** une écrasante défaite aux élections; **to head the ~** arriver en tête de scrutin, avoir le plus grand nombre de voix; **there was an 54% ~, there vues en 84% turnout at the ~s 84%** des inscrits ont voté, la participation électorale était de (l'ordre de) **84%; the ~ was heavy/light or low** la participation électorale était importante or forte/faible; **he got** 20% **of the ~** il a obtenu **20%** des suffrages exprimés; **he achieved** a **~ of 5.000 votes** il a obtenu **5.000 voix; Vstanding.**

(b) (opinion *survey*) *sondage m*. (**public**) **opinion ~** *sondage* d'opinion; to **take** a **~** sonder l'opinion (*of* **de**); *V* **Gallup.**

(c) (††: *head*) chef* m.

2 *cpd*: (*US*) **poll taker** sondeur *m*; **poll tax** capitation *f*.

3 *ut* (a) *votes* obtenir; *people* sonder, interroger. they **~ed the students to find out whether ils** ont sondé l'opinion des étudiants pour **savoir** si . . . . **40% of those ~ed supported the government** 40% de ceux qui ont participé au sondage *or* 40% des personnes interrogées étaient pour le gouvernement.

(b) *cattle* décorner; *tree* étêter, écimer.

4 *vi* **(a) the party will ~ badly/heavily in Scotland** le parti obtiendra peu de/beaucoup de voix or de **suffrages** en Ecosse.

(b) (*vote*) **voter.**

pollack ['pɒlək] n lieu *m jaune*.

pollard ['pɒlədˌ] **1** *n* (*animal*) animal m sans cornes; (*tree*) têtard *m*, arbre étêté *or* écimé. 2 *ut animal* décorner; *tree* étêter, écimer.

pollen ['pɒlən] *n* pollen *m*.

pollinate ['pɒlɪneɪt] *vt* féconder (avec du pollen).

pollination [ˌpɒlɪ'neɪʃən] *n* pollinisation *f*, fécondationf.

polling ['pəʊlɪŋ] **1** *n* élections *fpl*. **~ is on Thursday** les élections ont lieu jeudi, on vote jeudi; **~** was **heavy il y a eu une** forte participation électorale, le nombre des votants a été élevé.

2 *cpd*: **polling booth isoloir** *m*; **polling day jour** *m* des élections; (*US*) polling place, (*Brit*) **polling station** bureau m de vote.

pollock ['pɒlək] *n* = **pollack.**

pollster ['pəʊlstər] n sondeur *m*, enquêteur *m*, -trice *f*.

pollute [pə'lu:t] *vt* polluer; (*fig*) contaminer; (*corrupt*) corrompre; (*desecrate*) profaner, polluer (*liter*). **the river was ~d with chemicals** la rivière était polluée par des produits chimiques.

pollution [pə'lu:ʃən] n (*V* **pollute**) pollution *f*; contamination *f*; profanation *f*. **air ~** pollution de l'air.

Pollyanna [ˌpɒlɪ'ænə] *n* (*US*) optimiste *m(f)* béat(e).

polo ['pəʊləʊ] **1 n** polo *m*; *Water*. **2** *cpd*: **poloneck** (*n*) col roulé; (*adj*) **à** col roulé; (*US*) **polo shirt** polo *m*, chemise *f* polo; **polo stick** maillet m (de polo).

polonaise [ˌpɒlə'neɪz] *n* (*Mus, Dance*) polonaise *f*.

polonium [pə'ləʊnɪəm] *n* polonium m.

poltergeist ['pɔ:ltəgaɪst] *n* esprit frappeur.

poltroon† [pɒl'tru:n] *n* poltron *m*.

poly... ['pɒlɪ] *pref* poly...

poly* ['pɒlɪ] *n* (*abbr of* **polytechnic**) ≃ IUT *m*.

polyandrous [ˌpɒlɪ'ændrəs] *adj* polyandre.

polyandry ['pɒlɪændrɪ] n polyandrie *f*.

polyanthus [ˌpɒlɪ'ænθəs] *n* primevère *f* (*multiflore*).

polyarchy ['pɒlɪˌɑ:kɪ] *n* polyarchie *f*.

polychromatic [ˌpɒlɪkrəʊ'mætɪk] *adj* polychrome.

polychrome ['pɒlɪkrəʊm] **1** *adj* polychrome. 2 n statue *f* (*or* tableau *m etc*) polychrome.

polyclinic ['pɒlɪklɪnɪk] n polyclinique *f*.

polycotton ['pɒlɪˌkɒtən] *n* polyester m et coton m.

polyester [ˌpɒlɪ'estər] **1** *n* polyester *m*. 2 *cpd* de or en polyester.

polyethylene [ˌpɒlɪ'eθəli:n] n (*US*) polyéthylène *m*, polythène *m*.

polygamist [pɒ'lɪgəmɪst] *n* polygame *mf*.
polygamous [pɒ'lɪgəməs] *adj* polygame.
polygamy [pɒ'lɪgəmɪ] *n* polygamie *f*.
polygenesis [ˌpɒlɪ'dʒenɪsɪs] *n* polygénisme *m*.
polygenetic [ˌpɒlɪdʒɪ'netɪk] *adj* polygénétique.
polyglot ['pɒlɪglɒt] *adj*, n polyglotte (*mf*).
polygon ['pɒlɪgən] n polygone m.
polygonal [pɒ'lɪgənl] *adj* polygonal.
polygraph ['pɒlɪgrɑ:f] n détecteur m de mensonges.
polyhedral [ˌpɒlɪ'hi:drəl] *adj* polyédrique.
polyhedron [ˌpɒlɪ'hi:drən] n polyèdre *m*.
polymath ['pɒlɪmæθ] n esprit *m* universal.
polymer ['pɒlɪmə^r] n polymère m.
polymerization ['pɒlɪməraɪ'zeɪʃən] n polymérisation *f*.
polymorphism [ˌpɒlɪ'mɔ:fɪzəm] n polymorphisme *m*, polymorphie *f*.
polymorphous [ˌpɒlɪ'mɔ:fəs] *adj* polymorphe.
Polynesia [ˌpɒlɪ'ni:zɪə] n Polynésie *f*.
Polynesian [ˌpɒlɪ'ni:zɪən] **1** *adj* polynésien. 2 n (a) Polynésien(ne) *m(f)*. (b) (*Ling*) polynésien *m*.
polynomial [ˌpɒlɪ'nəʊmɪəl] *adj*, n polynôme (*m*).
polyp ['pɒlɪp] *n* polype *m*.
polyphase ['pɒlɪfeɪz] *adj* polyphasé.
polyphonic [ˌpɒlɪ'fɒnɪk] *adj* polyphonique.
polyphony [pə'lɪfənɪ] *n* polyphonie *f*.
polypropylene [ˌpɒlɪ'prəpɪli:n] n polypropylène *m*.
polypus ['pɒlɪpəs] n (*Med*) polype m.
polysemic [ˌpɒlɪ'si:mɪk] *adj* polysémique.
polysemous [pɒ'lɪsəməs] *adj* polysémique.
polysemy [pɒ'lɪsəmɪ] *n* polysémie *f*.
polystyrene [ˌpɒlɪ'staɪri:n] **1** *n* polystyrène m. **expanded** ~ polystyrène expansé. 2 *cpd*: **polystyrene cement** colle *f* polystyrène; **polystyrene chips** billes *fpl* (de) polystyrène.
polysyllabic [ˌpɒlɪsɪ'læbɪk] *adj* polysyllabe, polysyllabique.
polysyllable [ˌpɒlɪ'sɪləbl] n polysyllabe *m*, mot m polysyllabique.
polytechnic [ˌpɒlɪ'teknɪk] n (*Brit*) ≃ IUT *m*, Institut m Universitaire de Technologie.
polytheism ['pɒlɪθi:ɪzəm] *n* polythéisme *m*.
polytheistic [ˌpɒlɪθi:'ɪstɪk] *adj* polythéiste.
polythene ['pɒlɪθi:n] *n* (*Brit*) polyéthylène *m*, polythène *m*. ~ **bag** sac m en plastique or polyéthylène.
polyunsaturated [ˌpɒlɪʌn'sætʃʊˌreɪtɪd] *adj* polyinsaturé.
polyurethane [ˌpɒlɪjʊərɪθeɪn] *n* polyuréthane m.
polyvalent [pə'lɪvələnt] *adj* polyvalent.
polyvinyl ['pɒlɪvaɪnl] *n* polyvinyl *m*.
pom [pɒm] n = **pommy**.
pomade [pə'mɑ:d] **1** n pommade *f*. 2 *vt* pommader.
pomander [pəʊ'mændə^r] *n* (*china*) diffuseur *m* de parfum.
pomegranate ['pɒmə,grænɪt] *n* (*fruit*) grenade *f*; (*tree*) grenadier *m*.
pomelo ['pɒmɪləʊ] *n* pomelo *m*.
Pomeranian [ˌpɒmə'reɪnɪən] n (*dog*) loulou m (de Poméranie).
pommel ['pʌml] **1** *n* pommeau *m*. **2** *cpd*: **pommel horse** cheval *m* d'arçons. **3** *vt* = **pummel**.
pommy‡ ['pɒmɪ] (*Australia*) **1** *n* Anglais(e) *m(f)*. **2** *adj* anglais.
pomp [pɒmp] *n* pompe *f*, faste *m*, apparat *m*. ~ **and circumstance** grand appareil, pompes (*liter*); **with great** ~ en grande pompe.
Pompadour ['pɒmpəˌdʊə^r] *n* (*US: hairstyle*) banane *f* (*coiffure*).
Pompeii [pɒm'peɪ] *n* Pompéi.
Pompey ['pɒmpɪ] *n* Pompée *m*.
pompom ['pɒmpɒm] *n* (*Mil*) canon-mitrailleuse m (**de** D.C.A.).
pompon ['pɒmpɒn] n pompon *m*.
pomposity [pɒm'pɒsɪtɪ] *n* (*pej*) manières pompeuses. air or ton pompeux, solennité *f*.
pompous ['pɒmpəs] *adj* (*pej*) *person* pompeux, solennel, plein de son importance; *remark, speech, tone, voice* pompeux, pontifiant, solennel; *style* pompeux, ampoulé.
pompously ['pɒmpəslɪ] *adv* (*pej*) pompeusement, d'un ton or d'un air pompeux.
ponce‡ [pɒns] (*Brit*) 1 n maquereau: *m*, souteneur *m*. 2 *vi* faire le maquereau:, être souteneur.
***ponce about**‡ *vi* **se** pavaner.
poncho ['pɒntʃəʊ] n poncho *m*.
pond [pɒnd] **1** *n* étang *m*; (*stagnant*) mare *f*; (*artificial*) **bassin** *m*; *V* **fish, mill** *etc*. **2** *cpd*: **pondlife** vie animale des eaux stagnantes; **pondweed** épi m d'eau, potamot m.
ponder ['pɒndə^r] **1** *vt* considérer, peser, réfléchir à or **sur**. 2 *vi* méditer (*over*, on **sur**), réfléchir (*over*, on à, sur).
ponderable ['pɒndərəbl] *adj* pondérable.
ponderous ['pɒndərəs] *adj movement, object* lourd, pesant; *style, joke* lourd; *speech, tone, voice* pesant et solennel.
ponderously ['pɒndərəslɪ] *adv* moue pesamment; *write* avec lourdeur; *say, declaim* d'une voix pesante et solennelle.
pone [pəʊn] *n* (*US*) pain m de maïs.
pong‡ [pɒŋ] (*Brit*) **1** *n* **mauvaise odeur,** (*stronger*) puanteur *f*. **what a** ~ **in here!** ça pue ici! 2 *vi* puer.
pons Varolii [pɒnzvə'rəʊlɪaɪ] n pont m de Varole, protubérance *f* annulaire.
pontiff ['pɒntɪf] *n* (*Rel*) (*dignitary*) pontife *m*; (pope) souverain pontife, pontife romain.
pontifical [pɒn'tɪfɪkəl] *adj* (*Rel*) pontifical; (*fig*) pontifiant.
pontificate [pɒn'tɪfɪkɪt] **1** n (*Rel*) pontificat *m*. 2 [pɒn'tɪfɪkeɪt] *vi* (*fig*) pontifier (*about* au sujet de, sur).
Pontius Pilate ['pɒnʃəs'paɪlət] n Ponce Pilate *m*.
pontoon [pɒn'tu:n] **1** *n* (*a*) (*gen*) ponton *m*; (*on aircraft*) flotteur *m*. (b) (*Brit Cards*) vingt-et-un *m*. 2 *cpd*: **pontoon bridge** pont flottant.
pony ['pəʊnɪ] **1** *n poney m*; (*Brit*‡) 25 *livres*; (*US Scol*‡: *crib*) traduc* *f*, *corrigé m* (*utilisé illicitement*). 2 *cpd*: (*US Hist*) **pony express** messageries *fpl* rapides par relais de cavaliers; **hair (in a ponytail** cheveux *mpl en* queue de cheval; **pony trekking** randonnée *f* équestre *or à* cheval.
pooch‡ [pu:tʃ] n cabot? *m*, clebs? m
poodle ['pu:dl] *n* caniche *m*.
poof‡ [pʊf] *n* (*Brit pej*) tante‡ *f*, tapette‡ *f*.
poofy‡ ['pʊfɪ] *adj* (*Brit pej*) efféminé, du genre tapette:. **it's** ~ **ça** fait fille.
pooh [pu:] **1** *excl* bah!, peuh! **2** *cpd*: **to pooh-pooh sth** faire fi de qch, dédaigner qch.
pool^1 [pu:l] n (a) (*puddle*) *[water, rain]* flaque *f* (d'eau); *[spilt liquid]* flaque, (*larger*) mare *f*; (*fig*) *[light from lamp, spot, flood]* rond *m*; *[sunlight]* flaque; *[shadow]* zone *f*. **lying (in a** ~ **of blood** étendu dans une mare de sang; **(in a** ~ **of light** dans une flaque or un rond de lumière.
(b) (*pond*) (*natural*) étang *m*; (*artificial*) bassin *m*, pièce *f* d'eau; (in river) plan m d'eau; (*water hole*) point m d'eau; (*swimming* ~) piscine *f*; **V paddle**.
pool^2 [pu:l] **1** *n* (**a**) (*money*) (*Cards etc: stake*) poule *f*, cagnotte *f*; (*gen common fund*) cagnotte.
(**b**) (*fig*) (*of things owned in common*) fonds m commun; (*reserve, source*) *[ideas, experience, ability] réservoir m*; [*advisers, experts*] équipe *f*. **a** ~ **of vehicles** un parc de voitures; (**typing**) ~ bureau m des dactylos, pool *m*, dactylo *f*; genetic ~ pool m génétique.
(**c**) (*Econ: consortium*) pool *m*; (*US: monopoly trust*) trust *m*. **the coal and steel** ~ le pool du charbon et de l'acier.
(**d**) **the** ~**s** = **the football** ~**s**; *V* **football**.
(**e**) (*US: billiards*) billard américain. **to shoot** ~ jouer au billard américain.
2 *cpd*: (*Billiards*) **poolroom** (salle *f* de) billard *m*; **pool table** billard m (*table*).
3 *vt money, resources, objects mettre en commun; knowledge, efforts* unir.
poop^1 [pu:p] *n* (*Naut*) poupe *f*. ~ **deck** dunette *f*.
poop^2‡ [pu:p] *n* (*excrement*) crotte *f*.
poop^3* [pu:p] *n* (*US*) (*information*) tuyau* *m*, bon renseignement *m*.
pooped‡ [pu:pt] *adj* (*exhausted*) épuisé, vanné:, à plat*, flapi*.
poor [puə^r] **1** *adj* (*a*) (*not rich*) *person, family, nation* pauvre. as ~ **as a church-mouse** pauvre comme un rat or comme Job; **how** ~ **(is he really?** jusqu'à quel point est-il pauvre?, **to become** ~**er** s'appauvrir; **(in** ~ **circumstances** dans le besoin, dans la gêne; (*fig: lacking*) ~ **(in mineral resources** pauvre en minerais; *V also 3, and* **white** *etc*.
(**b**) (*inferior*) *amount, sales, harvest, output maigre, médiocre; work, worker, soldier, film, result, food, holiday, summer* médiocre, piètre (*before n*); *effort* insuffisant; *light* faible; *sight* faible, mauvais; *soil* pauvre, peu productif; *cards* médiocre. (*Scol etc: as mark*) '~' 'faible', 'médiocre'; **he has a** ~ **chance of success (I a** peu **de** chances de réussir; **to have** ~ **hearing être** dur d'oreille; **he has a** ~ **memory (I n'a** pas bonne mémoire:; **to be (in** ~ **health ne** pas être en bonne santé, être en mauvaise santé; **a** ~ **meal of bread and water un maigre or** piètre repas de pain et d'eau; **(it was a** ~ **evening ce** n'était pas une soirée réussie, la soirée n'était pas une réussite; **he showed** a ~ **grasp of the facts** il a manifesté un manque de compréhension des faits; (*iro*) **(in my** ~ **opinion à** *mon* humble avis; **to be** ~ **at (doing) sth, to be a** ~ **hand at (doing) sth ne** pas être doué pour (faire) qch; **I'm a** ~ **sailor** je n'ai pas le pied marin; **he (is a** ~ **traveller (I** supporte mal les voyages; **he's a** ~ **loser** il est mauvais perdant; *V* **second**^{1}, **show** *etc*.
(**c**) (*pitiable*) pauvre. ~ **little boy** pauvre petit garçon; **she's all alone,** ~ **woman elle est toute seule, la** pauvre; ~ **Smith. he lost his money** ce pauvre Smith, il a perdu son argent; ~ **things*, they look cold** les pauvres, **(ils ont l'air d'avoir** froid; **you** ~ **old thing!** mon pauvre vieux!, ma pauvre vieille!; **(it's a** ~ **thing or a** ~ **show when c'est** malheureux que ___ + *subj*.
2 *n*: **the** ~ les pauvres *mpl*.
3 *cpd*: (*Rel*) **poorbox** tronc *m* des pauvres: (*US Culin*) **poor boy** grand sandwich m mixte; (*Hist*) **poorhouse** hospice m (des pauvres); (*Hist*) **poor law** assistance *f* publique; (*Hist*) **the poor laws** les lois *fpl* sur l'assistance publique; (*US*) **to poor-mouth* sb/sth** parler en termes désobligeants de qn/qch; **poor-spirited** timoré, pusillanime.
poorly ['pʊəlɪ] **1** *adj* souffrant, **malade. 2** *adv live, dress* pauvrement; *perform, work, write, explain, swim, eat* médiocrement, mal. ~ **lit/paid** *etc* mal éclairé/payé *etc*; **be** ~ **off** être pauvre.
poorness ['pʊənɪs] *n* (*lack of wealth*) pauvreté *f*; (*badness*) pauvreté, mauvaise qualité, médiocrité *f*.
poovy‡ ['pu:vɪ] *adj* = **poofy**.
pop^1 (pop] **1** *n* (*a*) (*sound*) *[cork etc]* pan *m*; *[press stud etc]* bruit sec. (*excl*) ~! pan!; **to go** ~ faire pan.
(**b**) (**U: drink*) boisson gazeuse.
2 *cpd*: **popcorn** pop-corn *m*; **popeyed** les yeux écarquillés, ébahi; **popgun** pistolet m à bouchon; (US *Scol*) **pop quiz** interrogation *f* écrite impromptue.
3 ut (a) *balloon* crever: *cork* faire sauter: *corn* faire éclater:, *press stud* fermer.
(**b**) (*put*) passer; mettre, fourrer; jeter. **to** ~ **one's head round the door/out of the window** passer brusquement la tête par la porte/par la fenêtre; **to** ~ **sth into the oven** passer or mettre qch au four; **he** ~**ped it into his mouth (I l'a** fourré or l'a mis dans sa bouche; (*Drugs Sl*) **to** ~ **pills** se droguer (avec des comprimés); **could you** ~ **this letter into the postbox?** pourriez-vous jeter or mettre cette lettre à la boite?; (*fig*) **to** ~ **the question** faire sa demande (en mariage).
(**c**) (‡: *pawn*) mettre au clou'.

4 *vi (a) [balloon] crever, [cork]* sauter; *[corn]* éclater; *[press stud, buttons etc]* sauter. **my ears ~ped mes oreilles se** sont brusquement débouchées; **his eyes ~ped il a** écarquillé les yeux, il a ouvert des yeux ronds *or* de grands yeux; **his eyes were ~ping out of his head** les yeux lui sortaient de la tête, il avait les yeux exorbités.

(b) *(go)* **I ~ped over** (*or* **round** *or* **across** *or* **out) to the grocer's** j'ai fait un saut à l'épicerie; he **~ped into a café il** est entré dans un café en vitesse.

◆ **pop back 1** *vi* revenir, retourner (en vitesse or pour un instant). 2 *vt sep lid etc* remettre, replacer.

◆**pop in** *vi entrer en* passant, ne faire que passer. **I popped in to say hullo to them je suis** entré (en passant) leur dire bonjour; **she kept popping in and out elle** n'a pas cessé d'entier et de sortir.

◆**pop off** *vi* **(a)** *(leave)* partir. **they popped off to Spain for a few days** ils sont partis passer quelques jours en Espagne, ils ont filé* pour quelques jours en Espagne.

(b) ‡: *die*) mourir (subitement), claquer*.

(c) *(US‡: shout)* donner de la gueule:.

◆**pop out** *vi [person]* sortir; *[cork]* sauter. **the rabbit popped out of its burrow** le lapin a détalé de son terrier.

◆**pop up** *vi (from water, above wall etc)* **surgir. ha popped up unexpectedly in Tangiers** il a réapparu inopinément à Tanger.

pop' [pop] *(abbr of* **popular) 1** *adj music, song, singer,* **concert** pop *inv.* **~** art le pop'art. 2 n (**musique** *f*) pop m. **it's top of the ~s just** now c'est en tête du hit-parade or du palmarès de la chanson en ce moment.

pop" [pɒp] *n (esp US) papa m. (to old man)* **yes ~(s)** *oui* grand-père', oui pépé*.

pope [pəʊp] *n* pape *m*. **P~ John XXIII** le pape Jean XXIII; *(Cards)* **~ Joan** le nain jaune.

popemobile* ['pəʊpməbi:l] n *voiture blindée utilisée lors des 'bains de foule' du pape.*

popery ['pəʊpərɪ] n *(pej)* papisme *m (pej)*. no **~!** à bas le pape!

popinjay† ['pɒpɪndʒeɪ] n fat *m*, freluquet m.

popish ['pəʊpɪʃ] *adj (pej)* papiste *(pej)*.

poplar ['pɒplə*] *n* peuplier m.

poplin ['pɒplɪn] **1 n** popeline *f*. 2 *cpd* de or en popeline.

poppadum ['pɒpədəm] *n* poppadum *m*.

popper ['pɒpə*] *n (Brit*: press stud)* pression *f*, bouton-pression *m*.

poppet* ['pɒpɪt] *n (Brit)* **yes, (my) ~** oui, mon petit chou; **she's a ~ elle est à croquer, c'est un amour.**

poppy ['pɒpɪ] 1 n (a) *(flower)* pavot *m*; *(growing wild)* coquelicot *m*. **(b)** *(Brit: symbolic buttonhole)* coquelicot m *(artificiel vendu au bénéfice des mutilés de guerre)*. 2 *adj (colour) ponceau inv*. 3 *cpd*: *(Brit: V* **1b) Poppy Day anniversaire** *m* de l'armistice: **poppy seed** graine *f* de pavot.

poppycock* ['pɒpɪkɒk] n *(U)* balivernes *fpl*, fariboles *fpl*. **~!** balivernes!

Popsicle ['pɒpsɪkl] n ® *(US)* glace *f à* l'eau *(tenue par deux bâtonnets)*.

popsy‡ ['pɒpsɪ] *n* souris‡ *f*, fille *f*.

populace ['pɒpjʊlɪs] *n* peuple *m*, foule *f*, populace *f (pej)*.

popular ['pɒpjʊlə*] *adj*. *(a) (well-liked) person, decision, book, sport* populaire; *(fashionable) style, model* à la mode, en vogue. **he is ~ with his colleagues ses** collègues l'aiment beaucoup, il jouit d'une grande popularité auprès de ses collègues; **he is ~ with the girls il a** du **succès or il a la cote*** auprès des filles; **I'm not very ~ with the boss just now*** je ne suis pas très bien vu du patron or je n'ai pas la cote* auprès du patron en ce moment; (Comm) **this is a very ~ colour** cette couleur se vend beaucoup; **it is ~ to despise politicians** mépriser les hommes politiques est à la mode, c'est la mode de mépriser les hommes politiques.

(b) *(of, for, by the people) music, concert* populaire; *lecture, journal* de *vulgarisation; government, opinion, discontent* populaire, du peuple; *mistake, habit, practice* populaire, courant. **~ etymology** étymologie *f* populaire; *(Pol)* **~ front** front m populaire; at **~ prices** à la portée de toutes les bourses; **by ~ request** à la demande générale; (US *Pol*) **~** vote vote m populaire.

popularist ['pɒpjʊlərɪst] *adj* populaire! qui s'adresse au peuple.

popularity [ˌpɒpjʊ'lærɪtɪ] *n* popularité *f* (*with* auprès de, *among* parmi). **to grow in ~ être de** plus en plus populaire, acquérir une popularité de plus en plus grande; **to decline in ~ être** de moins en moins populaire, perdre de sa popularité; **it enjoyed a certain ~** cela a joui d'une certaine popularité or faveur.

popularization [ˌpɒpjʊlərəɪ'zeɪʃən] *n* **(a)** *(U: V* **popularize)** popularisation *f*; vulgarisation *f*. **(b)** *(popularized work) œuvre f* or ouvrage *m* de vulgarisation.

popularize ['pɒpjʊləraɪz] *vt sport, music, fashion, product* populariser, rendre populaire; science, *ideas* vulgariser.

popularizer ['pɒpjʊləraɪzə*] *n [sport, fashion]* promoteur m, -trice *f*; [science, *ideas]* vulgarisateur m, -trice *f*. **he was the ~ of the new-style bicycle** c'est lui qui a popularisé or rendu populaire le nouveau modèle de bicyclette.

popularly ['pɒpjʊlərlɪ] *adv*: **~ known** as communément connu *or* **connu** de tous **sous** le nom de **. . . . it is ~ supposed that il est** communément or généralement présumé que **. . . . he is ~ believed to be rich** il passe communément or généralement pour être riche.

populate ['pɒpjʊleɪt] *vt* peupler. **densely/sparsely ~d** très/peu peuplé, à forte/faible densité de population.

population [ˌpɒpjʊ'leɪʃən] **1** *n* population *f*. **a fall/rise in (the) ~** une diminution/un accroissement de la population; **the ~ of the town is 15,000 la** population de la ville est de or la ville a une population de 15.000 habitants; **all the working -toute** la population active.

2 cpd *increase* de la population, démographique. **the population explosion** l'explosion *f* démographique; **population figuras** démographie *f*; **population planning** planification *f* démographique.

populous ['pɒpjʊləs] adj populeux, très peuplé, à forte densité de population.

porcelain ['pɔ:səlɪn] **1** *n (U: substance, objects)* porcelaine *f*. a **piece of ~** une porcelaine. 2 *cpd dish* de or en porcelaine; *clay, glaze* à porcelaine. *(U)* **porcelain ware** vaisselle *f en or* de porcelaine.

porch [pɔ:tʃ] *n [house, church]* porche m; *[hotel]* marquise *f*; *(also* **sun ~)** véranda *f*.

porcine ['pɔ:saɪn] *adj (frm)* porcin, de porc.

porcupine ['pɔ:kjʊpaɪn] **1** *n* porc-épic *m*; *V* **prickly. 2** *cpd*: **porcupine fish** poisson-globe *m*.

pore' [pɔ:*] *n (in skin) pore m*.

pore² [pɔ:*] *vi*: **to ~ over** *book* être absorbé dans; *letter, map étudier* de près; *problem* méditer longuement; **he was poring over the book** il était plongé dans or absorbé par le livre.

pork [pɔ:k] *(Culin)* **1** *n porc m*, **2** *cpd chop etc* de porc. **(US** *Pol***) pork barrel*** *(n)* travaux *mpl* publics (or programme *m* de recherche *etc*) entrepris à des fins électorales; *(adj) project etc* subventionné (à des fins électorales); *(US Pol)* **pork barrel law*** *loi destinée à avantager une région particulière sous prétexte de législation générale;* **pork butcher** ≃ charcutier *m*; **porkpie** ≃ pâté *m* en croûte; **porkpie hat** (chapeau *m*) feutre rond; **pork sausage saucisse** *f* (de porc).

porker ['pɔ:kə*] *n* porc m â l'engrais, goret *m*.

porky* ['pɔ:kɪ] *adj (pej)* gras *comme un* porc, bouffi.

porn* [pɔ:n] *n (U: abbr of* **pornography)** porno* *m*. **it's just ~ c'est porno** *(adj inv)*; **~ shop** boutique *f porno; V* **hard. soft.**

pornographic [ˌpɔ:nə'græfɪk] *adj* pornographique

pornography [pɔ:'nɒgrəfɪ] *n* pornographie *f*.

porosity [pɔ:'rɒsɪtɪ] *n* porosité *f*.

porous ['pɔ:rəs] *adj* poreux, perméable.

porousness ['pɔ:rəsnɪs] *n* porosité *f*.

porphyry ['pɔ:fɪrɪ] *n* porphyre *m*.

porpoise ['pɔ:pəs] *n* marsouin *m (Zool)*.

porridge ['pɒrɪdʒ] *n (a)* porridge m, bouillie *f* de flocons d'avoine. **~ oats** *flocons mpl* d'avoine. **(b)** *(Brit: Prison sl)* **to do ~** faire de la taule‡.

porringer† ['pɒrɪndʒə*] *n* bol *m*, écuelle *f*.

port' [pɔ:t] **1** *n (harbour, town)* **port m.** *(Naut)* **~ of call** (port d'escale *f*; *(fig)* **I've only one** more **~ of call il** ne me reste plus qu'une **course à** faire; **~ of despatch or** *(US)* **shipment** port d'expédition; **~ of embarkation** port d'embarquement; **~ of entry** port de débarquement or **d'arrivée; naval/fishing ~** port militaire/de pêche; **to** corne **into ~** entrer dans le port; **they put into ~ at Dieppe** ils ont relâché dans le port de Dieppe; **to leave ~** appareiller, lever l'ancre; *(loc)* **any ~ in** a **storm** nécessité n'a pas de loi **(Prov); V sea, trading** *etc*.

2 *cpd facilities, security portuaire,* du **port. port authorities** autorités *fpl* portuaires; **port dues** droits *mpl* de port.

port' [pɔ:t] *n (opening) (Aviat, Naut: also* **~ hole)** hublot *m*; *(Naut: for guns, cargo)* sabord *m*; *(Comput) port m*, portef.

port³ [pɔ:t] *(Naut: left)* 1 *n (also* **~ side)** bâbord m. **to ~** à bâbord; **land to ~!** terre par bâbord! 2 *adj guns, lights* de bâbord. 3 ut: **to ~ the helm mettre** la barre **à bâbord.**

port⁴ [pɔ:t] *n (wine)* porto m.

portability [pɔ:tə'bɪlɪtɪ] *n (esp Comput)* portabilité *f*; *[software]* transférabilité *f*.

portable ['pɔ:təbl] **1** *adj (gen)* portatif; *software* transférable. 2 *n* modèle portatif.

portage ['pɔ:tɪdʒ] *n* (action, route) portage m; *(cost)* frais *mpl* de portage.

Porta kabin ® ['pɔ:təkæbɪn] *n* ® *(gen)* bâtiment *m* préfabriqué; *(extension to office etc)* petite annexe préfabriquée; *(works office etc)* baraque *f* de chantier.

portal ['pɔ:tl] 1 *n* portail m. 2 *adj*: **~ vein** veine *f porte*.

portcullis [pɔ:t'kʌlɪs] *n* herse *f (de château fort)*.

portend [pɔ:'tend] *vt* présager, laisser pressentir, laisser augurer, annoncer.

portent ['pɔ:tent] *n* prodige *m*, présage *m*. **of evil ~ de** mauvais présage.

portentous [pɔ:'tentəs] *adj (ominous)* de mauvais présage, de mauvais augure, sinistre; *(marvellous)* prodigieux, extraordinaire; *(grave)* solennel, grave; *(pej: pompous)* pompeux, pontifiant.

portentously [pɔ:'tentəslɪ] *adv say* d'un air *or* d'un ton solennel *or* grave or pompeux *(pej)* or pontifiant *(pej)*.

porter ['pɔ:tə*] **1 n (a)** *(for luggage: in station, hotel etc. on climbor expedition)* porteur *m*.

(b) *(US Rail: attendant)* employé(e) *m(f)* des wagons-lits.

(c) *(Brit: doorkeeper) [private housing]* concierge *mf*; *[public building/* portier *m*, gardien(ne) *m(f)*; *(Univ)* appariteur m. **~'s lodge** loge *f* du or de la concierge etc.

(d) *(beer)* porter *m*, bière brune.

2 *cpd*: **porterhouse (steak)** ≃ chateaubriand m.

porterage ['pɔ:tərɪdʒ] n *(act)* portage *m*; *(cost) frais mpl* de portage.

portfolio [pɔ:t'fəʊlɪəʊ] *n* (a) *(Pol: object, also post)* portefeuille m. **minister without ~ ministre** *m* **sans** portefeuille. **(b)** *[shares]* portefeuille m. **(c)** *[artist]* portfolio *m*.

portico ['pɔ:tɪkəʊ] *n* portique *m*.

portion ['pɔ:ʃən] *1 n (part, percentage)* portion *f*, partie *f*; *[train, ticket etc]* partie; *(share) portion,* (quote-)part *f*; *[estate, inheritance etc]* portion, part; *(of food: helping)* portion; (†: also **marriage ~)** dot *f*; *(liter: fate) sort m*, destin *m*.

2 *vti (also* **~ out)** répartir *(among, between* entre).

portliness ['pɔ:tlɪnɪs] *n* embonpoint *m*, corpulence *f*.

portly ['pɔ:tlɪ] *adj* corpulent.

portmanteau [pɔːtˈmæntəʊ] n grosse valise (*de* cuir). (*Ling*) ~ word **mot-valise** *m.*

portrait [ˈpɔːtrɪt] 1 *n* (*Art, gen*) portrait *m.* **to paint sb's ~** peindre (le portrait de) qn. 2 *cpd*: (*Phot*) **portrait lens** bonnette *f*; **portrait gallery** galerie *f* de portraits; **portrait painter** portraitiste *mf*.

portraitist [ˈpɔːtrɪtɪst] *n* portraitiste *mf*.

portraiture [ˈpɔːtrɪtʃəʳ] *n* (*U*) (*art*) art *m* du portrait; (*portrait*) portrait, (*collectively*) portraits

portray [pɔːˈtreɪ] *vt* (*painter*) peindre, faire le portrait de; (*painting*) représenter. he ~ed him as an embittered man (*painter*) il l'a peint or il en a fait le portrait sous les traits d'un homme aigri; (*writer, speaker, actor*) il en a fait un homme aigri.

portrayal [pɔːˈtreɪəl] *n* (*V* **portray**) peinture *f*, portrait *m*; représentation *f*.

Portugal [ˈpɔːtjʊgəl] n Portugal m.

Portuguese [ˌpɔːtjʊˈgiːz] 1 *adj* portugais. 2 *n* (a) (*pl inv*) Portugais(e) *m(f)*. (b) (*Ling*) portugais *m*. 3 *cpd*: **Portuguese man-of-war** galère *f* (*Zool*).

pose [pəʊz] 1 *n* (*body position*) pose *f*, attitude *f*; (*Art*) pose; (*fig*) pose, (*pej*) pose, attitude, affectation *f*. **to strike a ~** poser (pour la galerie); **it's only a ~** c'est de la pose, c'est pure affectation, ce n'est qu'une attitude

2 *vi* (*Art, Phot*) poser (*for* pour, *as en*); (*fig: attitudinize*) poser, prendre des poses, se donner des airs. **to ~ as a doctor** se faire passer pour un docteur

3 ut (a) *artist's model* faire prendre une pose à; *person* faire poser

(b) *problem, question poser; difficulties créer; argument, claim* présenter, formuler

Poseidon [pɔˈsaɪdən] n Poséidon *m*.

poser [ˈpəʊzəʳ] *n* question *f* difficile. **that's a ~!** ça c'est difficile, ça c'est un vrai casse-tête

poseur [pəʊˈzɜːʳ] *n* (*pej*) poseur *m*, -euse *f* (*pej*).

posh [pɒʃ] 1 *adj* (*: often pej*) *person chic inv*, snob (*f inv*), rupin:; *accent distingué*, de la haute:; *house, neighbourhood, hotel chic*, rupin:, *car, school* chic, de riches, de rupins ; *clothes chic*, élégant. ~ **people** les snob(s) *mpl*, les gens chic, les gens bien, les rupins:; a ~ wedding un grand mariage, un mariage à grand tralala*; he was looking very ~ il faisait très chic, il s'était mis sur son trente et un

2 *adv* (‡ *pej*) **to talk ~** parler comme les gens bien or la haute:

◆**posh up** ‡ ut *sep house* embellir; (*clean up*) briquer; *child* pomponner, bichonner. **to posh o.s. up** se pomponner; he was all poshed up il était sur son trente et un, il était bien sapé:.

posit [ˈpɒzɪt] *vt* avancer, énoncer, poser en principe.

position [pəˈzɪʃən] 1 *n(a)* (*place, location*) *[person, object]* position *f* (*also Geog, Math, Mil, Mus, Naut, Phys etc*), place *f*; *[house, shop, town]* emplacement *m*, situation *f*; *[gun]* emplacement. in (to) ~ en place, en position; to change the ~ of sth changer qch de place, to take up (one's) position or place; to get o.s. into ~ se placer, se mettre en position; to be in a good ~ être bien placé (*V also* 1 d); (*Mil etc*) the enemy ~s les positions de l'ennemi; (*Sport*) what ~ do you play in? à quelle place jouez-vous?; (*lit. fig*) to jockey or jostle or manoeuvre for ~ manœuvrer pour se placer avantageusement; (*in post office, bank*) '~ closed' 'guichet fermé'

(b) (*attitude, angle: also Art, Ballet*) position *f*, in a horizontal ~ en position horizontale, in an uncomfortable ~ dans une position incommode, to change (one's) ~ changer de position.

(c) (*in class, league*) position *f*, place *f*; (*socially*) position, condition *f*; (*job*) poste *m*, emploi *m*, situation *f*. he finished in 3rd ~ il est arrivé en 3e position or place; her ~ in class was 4th elle était la 4e de sa classe, his ~ in society sa position dans la société, a man of ~ un homme de condition; a man in his ~ should not un homme dans sa position or de sa condition ne devrait pas (*V also* 1 d); his ~ in the government son poste or sa fonction dans le gouvernement, a high ~ in the Ministry une haute fonction au ministère; a ~ of trust un poste de confiance

(d) (*fig: situation, circumstances*) situation f, place *f*. to be in a ~ to do sth être en position or en mesure de faire qch; he is in a good/bad ~ to judge il est bien/mal placé pour juger; he is in no ~ to decide il n'est pas en position or en mesure de décider; put yourself in my ~ mettez-vous à ma place, a man in his ~ cannot expect mercy un homme dans sa situation ne peut s'attendre à la clémence; what would you do in my ~? que feriez-vous à ma place?; our ~ is desperate notre situation est désespérée; the economic ~ la situation économique, la conjoncture; to be in a good/bad ~ être dans une bonne/mauvaise situation; we were in a false/an awkward ~ nous étions dans une situation fausse/délicate.

(e) (*fig: point of view, opinion*) positionf, opinion *f*. you must make your ~ clear vous devez dire franchement quelle est votre position, vous devez donner votre opinion, his ~ on foreign aid sa position sur la question de l'aide aux pays en voie de développement; to take up a ~ on sth prendre position sur qch, he took up the ~ that il a adopté le point de vue selon lequel

2 *vt* (*a*) (*adjust angle of*) *light, microscope, camera* mettre en position

(b) (*put in place*) *gun*, choir, *camera* mettre en place, placer, *house, school* situer, placer; *guards, policemen* placer, poster; *army, ship* mettre en position. he ~ed each item with great care il a très soigneusement disposé chaque article; to ~ o.s. se mettre, se placer

(c) (*find ~ of*) déterminer la position de.

positive [ˈpɒzɪtɪv] 1 *adj* (*a*) (*not negative: also Elec, Gram, Math, Phot, Typ*) positif, *test, result, reaction* positif, (*affirmative: Ling etc*) affirmatif; (*constructive*) *suggestion* positif, concret (*f* -ète); *attitude, criticism* positif. (*Brit*) ~ discrimination *mesures fpl* anti-discriminatoires en faveur des minorités; ~ vetting enquête de sécurité; they need some ~ help ils ont besoin d'une aide concrète or effective; we need some ~ thinking ce qu'il nous faut, c'est quelque chose de positif or constructif; think ~! soyez positif!, he's very ~ about it il a une attitude très positive à ce sujet.

(b) (*definite, indisputable*) *order, rule, instruction* catégorique, formel, *fact* indéniable, irréfutable; *change, increase, improvement* réel, tangible. ~ proof, proof ~ preuve formelle; there is ~ evidence that il y a des preuves indéniables du fait que . . . . ~ progress has been made un réel progrès or un progrès tangible a été fait; he has made a ~ contribution to the scheme il a apporté une contribution effective au projet, il a contribué de manière effective au projet; it is a ~ pleasure to do it c'est un vrai plaisir que de faire ça; it's a ~ miracle* c'est pur miracle; he's a ~ genius* c'est un vrai or véritable génie, he's a ~ fool* il est complètement idiot or stupide, c'est un idiot fini.

(c) (*sure, certain*) *person* sûr, *certain* (*about, on, of* de). are you quite ~? en êtes-vous bien sûr? orcertain?, I'm absolutely ~ I put it back je mettrais ma main au feu que je l'ai remis à sa place, he said in a ~ tone of voice dit-il d'un ton très assuré; to my ~ knowledge he did not see it je sais sans l'ombre d'un doute qu'il ne l'a pas vu; she is a very ~ person elle est très résolue or tranchante, elle sait ce qu'elle veut

2 n (*Elec*) pôle positif; (*Gram*) affirmatif *m*; (*Math*) nombre positif, quantité positive, (*Phot*) épreuve positive, positif (*Ling*) in the ~ à l'affirmatif.

positively [ˈpɒzɪtɪvlɪ] *adv* (*definitely, indisputably*) indéniablement, irréfutablement, (*categorically*) formellement, catégoriquement, (*affirmatively*) affirmativement, (*with certainty*) de façon certaine *or sûre; (emphatically)* positivement, (*absolutely*) complètement, absolument. he was ~ rude to me il a été positivement grossier avec moi; he's ~ mad il est complètement fou; (*constructively*) to think ~ penser de façon positive or constructive

positivism [ˈpɒzɪtɪvɪzəm] *n* positivisme *m*.

positivist [ˈpɒzɪtɪvɪst] *adj, n* positiviste (*mf*).

posse [ˈpɒsɪ] n (*also fig hum*) petite troupe, détachement m.

possess [pəˈzes] *ut* (*a*) (*own, have*) *property, qualities* posséder, avoir, *documents, money, proof* posséder, avoir, être en possession de. all I ~ tout ce que je possède; it ~es several advantages cela présente plusieurs avantages, to ~ o.s. of sth s'emparer de qch, to be ~ed of posséder, avoir; to ~ one's soul or o.s. in patience s'armer de patience

(b) *[demon, rage]* posséder, (*fig: obsess*) posséder, obséder. like one ~ed comme un possédé; he was ~ed by the devil il était possédé du démon; ~ed with or by jealousy obsédé or dévoré par la jalousie, en proie à la jalousie; one single aim ~ed him il n'avait qu'un seul but en tête; what can have ~ed him to say that? qu'est-ce qui l'a pris de dire ça!*

possession [pəˈzeʃən] n (a) (*U: act, state*) possession *f*; (*Jur: occupancy*) *jouissance f*. in ~ of en possession de; to have ~ of posséder, avoir la jouissance de; to have in one's ~ avoir *en* sa possession, to get ~ of acquérir, obtenir; (*by force*) s'emparer de, (*improperly*) s'approprier, (*Rugby*) to get ~ of the ball s'emparer du ballon; to come into ~ of entrer en possession de; he was in full ~ of his senses il était en pleine possession de ses facultés, il avait le plein usage de ses facultés; to come into sb's ~ tomber en la possession de qn; according to the information in my ~ selon les renseignements dont je dispose; to take ~ of prendre possession de, (*improperly*) s'approprier, (*confiscate*) confisquer, (*Jur*) to take ~ prendre possession, (*Jur*) to be in ~ occuper les lieux; (*Jur etc*) a house with vacant ~ une maison avec jouissance immédiate; (*Prov*) ~ is nine points of the law (en fait demeubles) possession vaut titre

(b) (*object*) possession *f*, bien *m*; (*territory*) possession

possessive [pəˈzesɪv] 1 *adj* (*a*) *person, nature, attitude, love* possessif. to be ~ about sth ne pas vouloir partager qch; to be ~ towards *or* with sb être possessif avec *or* à l'égard de qn; an over-~ mother une mère abusive.

(b) (*Gram*) possessif.

2 *n* (*Gram*) possessif *m*. in the ~ au possessif.

possessively [pəˈzesɪvlɪ] *adv* d'une façon possessive.

possessiveness [pəˈzesɪvnɪs] *n* (*U*) possessivité *f*.

possessor [pəˈzesəʳ] *n* possesseur *m*; (*owner*) propriétaire *mf*. to be the ~ of être possesseur de, posséder: he was the proud ~ of il était l'heureux propriétaire de

posset [ˈpɒsɪt] n boisson composée *de lait chaud, de vin ou de bière et d'épices.*

possibility [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪ] n (a) (*U*) possibilité *f*. within the bounds of ~ dans l'ordre des choses possibles, dans la limite du possible; if by any ~ ... si par impossible ..., si par hasard . . . . there is some ~/not much ~ of success il y a quelques chances/peu de chances de succès; there is no ~ of my leaving il n'est pas possible que je parte; there is some ~ or a ~ that I might come il est possible que je puisse venir, il n'est pas impossible que je vienne; it's a distinct ~ c'est bien possible

(b) (*possible event*) possibilité *f*, éventualité *f*. to foresee all the possibilities envisager toutes les possibilités or éventualités; we must allow for the ~ that he may refuse nous devons nous préparer à or nous devons envisager l'éventualité de son refus; he is a ~ for the job c'est un candidat possible or acceptable.

(c) (*promise, potential*) the firm saw good possibilities for expansion la compagnie voyait de bonnes possibilités d'expansion, the scheme/the job has real possibilities c'est un projet/un emploi qui offre toutes sortes de possibilités; it's got possibilities! c'est passible!, c'est à voir! or à étudier!

possible [ˈpɒsəbl] 1 *adj* (a) possible; *event, reaction, victory, loss*

possible, éventuel. **it's just ~** ce n'est pas impossible; **it's not ~! ce** n'est pas possible!, pas possible!*; **it is ~ thet il se** peut que + *subj*, il est possible **que+*subj*; it's just ~ that** il n'est pas impossible *que+ subj*, *il y a une chance que+ subj*; **it's ~ to do so il est** possible de le faire, c'est faisable; **it is ~ for him to leave il** lui est possible de partir; **to make sth ~** rendre qch possible; he **made it ~ for** me **to** go **to Spain** il a rendu possible mon voyage en Espagne; **if-si** possible; as **far** as **~** dans la mesure du possible: as **much** as ~ autant que possible; **he did as much as ~ il a** fait tout ce qu'il pouvait; as **soon** as ~ dès que possible, aussitôt que possible; as. **quickly** as.~ le plus vite possible; **the best ~ result** le **meilleur résultat possible**; **one ~ result un** résultat possible or éventuel; **what ~ interest can you have in it?** qu'est-ce qui peut bien **vous intéresser** là-dedans?; **there is no ~ excuse for his behaviour** sa conduite n'a aucune excuse or est tout à fait inexcusable.

(b) *(perhaps acceptable) candidate, successor* possible, acceptable. **a ~ solution** une solution **possible** or à envisager; it is a **~ solution to the problem ce pourrait être une manière** de résoudre le problème.

2 n (a) **the** art **of the ~** l'art m du possible.

(b) *(*)* **thst idea is** a ~ c'est une idée à suivre or à approfondir or à voir, c'est une possibilité; a **list of ~s for the job une liste** de personnes susceptibles d'être retenues pour ce poste; he's a **~ for the match on Saturday** c'est un **joueur** éventuel **pour** le match de **samedi**; *(Sport)* **the P~s versus the Probables la** sélection B contre la sélection A.

possibly ['pɒsəblɪ] *adv (a) (with 'can' etc) as* **often** *as* **I ~ can** aussi souvent **qu'il** m'est *(or* me sera) matériellement possible *(de* le faire); **he did all he ~ could to help them il a fait tout son possible** pour les aider; **If I ~ can** si cela m'est (le moins du monde) possible, dans la mesure du wssible: **I cannot ~ come** il m'est absolument impossible de **venir**; **you can't ~ do that!** tu ne peux absolument pas faire ça!; how **can I ~ allow it?** comment puis-je en toute conscience le **permettre?**; **it can't ~ be true! ça** ne **se peut** pas!, ce n'est pas **vrai!**

(b) *(perhaps)* **peut-être. ~ they've gone already** ils sont **peut-être** déjà partis, **peut-être** qu'ils sont déjà partis, il se peut qu'ils soient déjà partis; **(yes) ~** peut-être bien; **~** not **peut-être** pas.

possum ['pɒsəm] n *(*: abbr of* **opossum**) *opossum m.* *(fig)* **to play ~*** faire le mort.

post¹ [pəʊst] 1 n *(of wood, metal)* poteau *m*; *(stake)* pieu *m*; *(for door etc: upright)* montant *m*, **(Sport) starting/finishing or winning ~** poteau de **départ/d'arrivée**; *(fig)* **to be left** at **the ~** manquer le départ, rester sur la touche; *(Sport, fig)* **to be beaten at the ~** être battu or coiffé sur le **poteau**; Vdeaf. **gate**, lamp etc.

2 *vt* **(a)** *(also ~ up) notice, list* **afficher.** *'~ no bills'* 'défense d'afficher'.

(b) *(announce) results* annoncer. **to ~ a ship/a soldier missing** porter un navire/un soldat disparu.

(c) to ~ a wall with advertisements poser *or* coller des affiches publicitaires sur un mur.

post² [pəʊst] **1** *n* **(a)** *(Mil, gen)* poste m. **at one's ~** à son poste: *V* **forward, last** *etc.*

(b) *(esp Can,* US: *trading ~)* comptoir *m*.

(c) (situation, job) poste m, situation *f*; (in *civil service, government etc)* poste. a ~ as a manager un poste or une situation de directeur.

2 *cpd*: *(US Mil)* **post exchange** magasin *m* de l'armée.

3 *vt* (a) *(also Mil: position) sentry, guard* **poster. they ~ed a man by the stairs ils** ont posté un homme près de l'escalier.

(b) *(esp Brit: send, assign) (Mil)* affecter *(to à); (Admin, Comm)* affecter, nommer *(to à)*.

(c) (US *Jur)* **to ~ bail** déposer une caution; **to ~ the collateral required** fournir les garanties.

post³ [pəʊst] *(esp Brit)* 1 *n (a) (U)* poste *f*, *(letters)* courrier m. **by ~** par la poste; **by return (of) ~ par** retour du courrier; **by first-/second-class ~** ≃ tarif normal/réduit; **your receipt is in the ~ votre** reçu est déjà posté; **I'll put it in the ~ today je** le posterai aujourd'hui; **it went first ~ this morning c'est** parti ce matin par le premier courrier; **to catch/miss the ~** avoir/manquer la levée; **take this to the ~** allez **poster** ceci, portez ceci à la poste or à la boite'; **drop it in the ~ on your way** mettez-le à la boîte en route; **the ~ was lifted or collected at 8 o'clock** la levée a eu lieu à 8 heures; **has the ~ been or corne yet?** le courrier est-il arrivé?, le facteur est-il passé?; **the ~ is late** le courrier a du retard; **is** there **any ~ for me?** est-ce que j'ai du courrier?, y a-t-il une lettre pour moi?; *(cost)* **~ and packing** *frais mpl* de *port* et d'emballage: *(Brit)* **Minister/Ministry of P~s and Telscommunications** ministre *m*/ministère m des Postes et (des) Télécommunications; *V* **registered etc.**

(b) *(Hist: riders etc)* poste *f*; *V* **general.**

2 *cpd*: *(Brit)* **post-bag** *sac* postal; *(esp Brit)* **postbox** boitef aux lettres; **postcard** carte postale; *(Hist)* **post chaise** chaise *f* de poste: **postcode** code postal; **post-free franco, franc de** port, en franchise; **posthaste Vposthaste;** *(Mus)* **post horn** cornet m de poste **or** de postillon; **postman** facteur *m*, préposé *m (Admin)*; *(game)* **postman's knock** ≃ le *mariage* chinois; **postmark** *(n)* cachet m de la poste; *(vt)* tamponner, timbrer; **date as** postmarkpourladatese référeraucachetdelaposte; **latter with a French postmark** lettre **timbrée** de France: **it is postmarked Paris il y a** 'Paris' sur le cachet; **postmaster** receveur *m* des postes; *(Brit)* **Postmaster General ministre** *m* des Postes et Télécommunications; **postmistress** receveuse *f* des postes; **post office Vpost office; post-paid port** payé.

3 *vt (a)* **(send by ~)** envoyer *or expédier* par *la* poste; *(Brit: put* in *mailbox)* mettre à la poste, poster, mettre à la boite*. **~ early for Christmas** n'attendez pas la dernière minute pour poster vos cartes et colis de Noël.

(b) *(Book-keeping: also ~ up) transaction inscrire.* **to ~ an entry to the ledger** passer une écriture dans le registre; **to ~ (up) a ledger** tenir un registre à jour; *(fig)* **to keep sb ~ed** tenir qn au courant.

4 vi (Hist: travel by stages) voyager par la poste: prendre le courrier; (++; *hasten*) *courir* la poste! faire diligence.

● **post on** *vt sep letter, parcel* fane suivre.

● **post up** *ut sep* = **post³ 3b.**

post... [pəʊst] *pref* post... **~glacial** postglaciaire; **~-1950** *(adj)* postérieur (*f* -eure) à (l'année) 1950, d'après 1950; *(adv)* après **1950**; *V* **postdate. post-impressionism** *etc.*

postage ['pəʊstɪdʒ] **1** n *(U)* tarifs postaux or **d'affranchissement. what is the ~ to Canada?** quels sont les tarifs d'affranchissement or les tarifs postaux pour le Canada?; (in *account etc*) **~: £2** frais *mpl* de port: 2 livres; **~ due 20p surtaxe 20** pence; (Comm) **~ and packing frais** de port et d'emballage.

2 cpd: *(US)* postage **meter** machine *f à affranchir* (les lettres); **postage rates** tarifs postaux; **postage stamp** timbre-poste m.

postal ['pəʊstəl] *adj district, code, zone* postal; *application* par la poste. **~ charges, ~ rates tarifs** postaux: **~ dispute conflit** *m* (des employés) des **postes; ~ order** mandat(-poste) *m*, mandat postal *(for 100 francs* de 100 F); **the ~ services** les services postaux; **2-tier ~ service courrier** *m* **à 2 vitesses; ~ strike** grève *f* des employés des postes; ~ vote *(paper)* bulletin m de vote par correspondence; *(system)* vote *m* par correspondance; **~ worker** employé(e) *m(f)* des postes, postier *m*, **-ière** *f*.

postdate ['pəʊst'deɪt] *vt* postdater.

postdoctoral [pəʊst'dɒktərəl] *adj (Univ) research, studies etc* après le doctorat. **~ fellow** chercheur m qui a son doctorat; **~ fellowship** poste *m* de chercheur (qui a son doctorat).

poster ['pəʊstəʳ] *n* affiche *f*; *(decorative)* **poster** *m*. **~ paint** gouache *f*.

poste restante ['pəʊst'restɑ̃:nt].*n adv (esp Brit)* poste restante.

posterior [pɒs'tɪərɪəʳ] **1** *adj* postérieur (*f* -eure) *(to* à). 2 *n (*, hum)* derrière *m*, postérieur* *m*.

posterity [pɒs'terɪtɪ] *n* postérité *f*; **to go down to ~ as sth/for sth entrer** dans la postérité en tant que qch/pour qch.

postern ['pəʊstɜ:n] *n* poterne *f*.

postgraduate ['pəʊst'grædjʊɪt] 1 *adj studies, course, grant* ≃ de troisième cycle (universitaire). **~ diploma** diplôme décerné après la licence *(maitrise etc)*.

2 *n (also ~ student)* étudiant(e) *m(f)* de troisième cycle.

posthaste ['pəʊst'heɪst] *adv* à toute allure.

posthumous ['pɒstjʊməs] *adj* posthume.

posthumously ['pɒstjʊməslɪ] *adv publish, appear* après la mort de l'auteur, après sa *(etc)* mort; *award à titre* posthume.

postiche [pɒs'ti:ʃ] *n, adj* postiche *(m)*.

postil(l)ion [pəs'tɪlɪən] *n* postillon m.

post-impressionism ['pəʊstɪm'preʃənɪzəm] *n* post-impressionnisme *m*.

post-impressionist ['pəʊstɪm'preʃənɪst] *qdi.* .,.n post-impressionniste *(mf)*.

post-industriel [ˌpəʊstɪn'dʌstrɪəl] *adj* post(-)industriel.

posting ['pəʊstɪŋ] *n (a) (U: sending by post)* expédition *f or* envoi *m* par la poste.

(b) *(Brit: assignment)* affectation *f*. **he got a ~ to Paris il a été** affecté or nommé à Paris.

post-mortem ['pəʊst'mɔ:təm] **1** *adj*: **~ examination** autopsie *f*. 2 *n (Med, also fig)* autopsie *f*. **to hold** a ~ faire une autopsie; **to** carry **out** a **~ on** faire l'autopsie de, autopsier.

postnatal ['pəʊst'neɪtl] *adj* post-natal. *(Med)* **~ ward salle** *f* de suites de couches.

post office ['pəʊstˌɒfɪs] **1** *n (place)* (bureau m de) poste *f*, (or*ganization)* administration *f* des postes, service m des postes. **he works or he is in the ~ il est** postier, il est employé des postes; the **main ~** la grande poste; *V* **general** *etc.*

2 *cpd*: **Post Office Box** *No.* 24 *(abbr* **P.O. Box 24)** boite postale no. 24 *(abbr* B.P. 24); *(US)* **Post Office Department ministère** *m* des Postes et Télécommunications; **he has £100 in post office swings or in the Post Office Savings Bank il a** 100 livres sur son livret de Caisse d'Épargne, il a 100 livres à la Caisse (Nationale) d'Épargne; **post office worker** employé(e) *m(f)* des postes, postier *m*, **-ière** *f*.

postpone [pəʊst'pəʊn] *vt* renvoyer **(à** plus tard), remettre, ajourner, reporter *(for* de, *until à)*.

postponement [pəʊst'pəʊnmənt] *n* ajournement *m*, renvoi *m* (à plus tard), remise *f à* plus tard.

postposition ['pəʊstpə'zɪʃən] n postposition *f*.

postpositive [pəʊst'pɒzɪtɪv] **1** *adj* postpositif. 2 n postposition *f*.

postprandial ['pəʊst'prændɪəl] *adj (liter or hum)* (d')après le repas.

postscript ['pəʊsskrɪpt] *n (to letter: abbr* **P.S.**) post-scriptum *m inv (abbr* P.S. *m); (to book)* **postface** *f*. *(fig)* **I'd like to add a ~ to what you havs said** je voudrais ajouter un mot à ce que vous avez dit.

postsynchronization [pəʊstˌsɪŋkrənaɪ'zeɪʃən] n postsynchronisation *f*.

postsynchronize [pəʊst'sɪŋkrəˌnaɪz] *vt* postsynchroniser.

post-tertiary [pəʊst'tɜ:ʃərɪ] *adj (Geol)* **~ period ère** *f* post-tertiaire.

postulant ['pɒstjʊlənt] *n (Rel)* postulant(e) *m(f)*.

postulate ['pɒstjʊlɪt] **1** *n* postulat *m*. **2** ['pɒstjʊleɪt] *vt* poser comme principe; *(Philos)* postuler.

posture ['pɒstʃəʳ] **1** *n* posture *f*, position *f*, *(fig)* attitude *f*, position. **his ~ is very bad** il se tient très mal. **2** *vi (pej)* poser, prendre des attitudes.

posturing ['pɔstjərɪŋ] *n* pose *f*, affectation *f*.
postvocalic [pəʊstvəʊ'kælɪk] *adj* (*Phon*) postvocalique.
postwar ['pəʊstwɔ:r] *adj* de l'après-guerre. (*Brit Fin*) **~ credits** *crédits gouvernementaux résultant d'une réduction dans l'abattement fiscal pendant* **la seconde guerre mondiale**; **the ~ period, the ~ years** l'après-guerre *m*.
posy ['pəʊzɪ] *n* petit bouquet (de fleurs).
pot' [pɒt] **1** *n* **(a)** (*for flowers, jam,* dry *goods etc*) pot *m*; (+: *for beer*) chope *f*; (*piece of pottery*) poterie *f*; (*for cooking*) marmite *f*, pot+; (sampan) casserole *f*; (*tea~*) théière *f*; (*coffee~*) cafetière *f*; (*pot-ful*) marmite, pot, casserole; (*chamber~*) pot (de chambre), vase *m* de nuit. *Jam* **~ pot** à confiture: **~ of Jam pot** de confiture: **~s and pans** casseroles, batterie *f* de cuisine; (*making tea*) **and one for the ~** et "ne cuillerée pour la théière; (*Prov*) **it's the ~ calling the kettle black** c'est la Pitié qui se moque de la Charité, c'est la poêle qui se moque du **chaudron**; (*fig*) **he can just keep the ~ boiling** il arrive tout juste à faire **bouillir** la marmite, il gagne tout juste de quoi vivre; (*in game etc*) **keep the ~ boiling! allez-yl, à votre tour!**; *V* **flower***etc*.
(b) (**fig*) (*prize*) coupe *f*; (*large stomach*) brioche* *f*, bedaine* *f*. (*important person*) *a* **big ~* une** huile*, "ne grosse légume"; **to have ~s of money* avoir un argent** fou, rouler **sur** l'or: **to have ~s of time*** avoir-tout son **temps**; **to** go **to ~*** *[person] se* laisser complètement aller; *[business] aller à* la dérive; *[plans]* aller à vau-l'eau; **to have gone to ~* être** fichu*.
2 *cpd*: **potbellied** (*from overeating*) ventru, bedonnant*; (*from malnutrition*) **au** ventre ballonné; *vase, stove* ventru, renflé; **pot-belly** (*from overeating*) **gros** ventre, bedaine' *f*; (*from malnutrition*) ventre ballonné; (*fig pej*) **potboiler** *œuvre f* **alimentaire: this plant is pot-bound cette plante** est (trop) à l'étroit dans. son pot; (*US*) **pot cheese** ≃ fromage **blanc** égoutté; **potherbs** herbes potagères; **pothole** (in *road*) nid *m* de poule, fondrière *f*; (*underground*) caverne *f*, (*larger*) grotte *f*, gouffre *m*; **potholer** spéléologue *mf*, spéléo* *mf*; **potholing** spéléologie *f*; **to go potholing** faire de la spéléologie; **pothook** (*lit*) crémaillère *f*; (*Handwriting*) boucle *f*; **pothunter* chasseur** acharné de trophées; (*fig*) **to take potluck** (*at meal*) *manger* **à** la fortune du pot; (*gen*) prendre ce qu'il y a, s'en remettre a" sort; (*Brit*) **potman** laveur *m* de verres (*dans un pub*); (*US*) **potpie** tourte *f* **à** la viande; **potpourri** *V* **potpourri**: (*Culin*) **pot roast (n)** rôti braisé, **rôti à** la cocotte; **pot-roast** (*vt*) faire braiser, faire cuire à la **cocotte; pot scourer, pot scrubber** tampon *m* à récurer; (*Archeol*) **potsherd** tesson *m* (**de** poterie); **to take a potshot at sth tirer** qch **à vue** de nez **or au** pifomètre*: **pot-trained** *child* propre.
3 *vt* (*a*) *plant, jam etc* mettre en pot; *V also* **potted**
(b) (*Billiards*) **to ~ the ball** blouser la bille.
(c) (*: *shoot*) *duck, pheasant* abattre, descendre*.
(d) (*) **baby** mettre sur le pot.
4 *vi* (*a*) (*make pottery*) faire de la poterie.
(b) (*shoot*) **to ~** at **sth** tirer qch, canarder qch.
pot²‡ [pɒt] 1 *n* (*cannabis*) marie-jeanne* *f*, marijuana *f*; (*hashish*) hasch* *m*.
2 *cpd*: (*Drugs sl*) **pothead** drogué(e) *m(f)* à la marijuana (or a" hasch*); (*Drugs sl*) **pot party** séance *f* de hasch*.
potable ['pəʊtəbl] *adj* potable (*lit*).
potash ['pɒtæʃ] *n* (carbonate *m* de) potasse *f*.
potassium [pə'tæsɪəm] **1** *n potassium m*. **2** *cpd* de potassium.
potation [pəʊ'teɪʃən] *n* (*gen pl*) libation *f*.
potato [pə'teɪtəʊ] *pl* **~es 1** *n* pomme *f* de terre. **sweet ~** patate *f* (douce); **is there any ~ left?** est-ce qu'il reste des pommes de terre?; (*fig, esp* **US**) **it's a small ~es* c'est** de la petite bière*; *V* **fry²**, **hot, mash** *etc*.
2 *cpd field, salad* de pommes de terre. **potato beetle** doryphore *m*; **potato blight** maladie *f* des **pommes** de terre; **potato bug = poteto beetle; potato cake** croquette *f* de pommes de terre; (*US*) **potsto chips,** (*Brit*) **potato crisps** pommes *fpl* chips; **potato-masher** presse-purée *m inv*; **potato omelette** omelette aux pommes de terre *or* parmentière; **potato-peeler** couteau *m* épluche-légumes *m inv*; **potato soup** soupe *f* de pommes de terre, potage **parmentier**; **with a potato topping** recouvert de pommes de terre a" gratin.
poteen [pɒ'ti:n, pɒ'tʃi:n] *n* (*Ir*) **whisky** *m* (illicite).
potency ['pəʊtənsɪ] *n* (a) *[remedy, drug, charm, argument] puissance f*, force *f*; *[drink]* forte teneur en alcool. **(b)** *[male]* virilité *f*.
potent ['pəʊtənt] *adj* **(a)** *remedy, drug, charm* puissant; *drink* fort; *argument, reason* convaincant, puissant. (b) *male* viril.
potentate ['pəʊtənteɪt] *n* potentat *m*.
potential [pəʊ'tenʃəl] **1** *adj energy, resources* potentiel; *sales, uses* possible, éventuel; *success,* danger, *enemy* potentiel, en puissance; *meaning, value* virtuel; (*Gram*) potentiel. **he is a ~ prime minister** c'est un premier ministre en puissance.
2 *n* (*U*) **(a)** (*Elec, Gram, Math, Phys etc*) potentiel *m*. **military ~** potentiel militaire.
(b) (*fig: promise, possibilities*) possibilités *fpl*. **the ~ of a discovery/of** a **new country** les possibilités d'une découverte/ d'un pays neuf; **to have ~** *[person, company, business]* être prometteur, avoir de l'avenir; *[scheme, plan, job]* être prometteur, offrir toutes sortes de **possibilités**; [building, *land, area]* (*gen*) offrir toutes sortes de possibilités; **ares with ~** as **zone** *f* convertible or aménageable en; **to have the ~ to do** être tout à fait capable de faire; **he's got ~ as a footballer** il a de l'avenir en tant que footballeur. c'est un **footballeur** prometteur; (*Scol*) **he's agt ~ in mathe** il a des aptitudes en **maths**; **to have great ~** être très prometteur, promettre beaucoup; **he hasn't yet realized his full ~** il n'a pas **encore** donné toute sa mesure
potentiality [pəʊˌtenʃɪ'ælɪtɪ] *n* potentialité *f*. **potentialities = potential 2b.**
potentially [pəʊ'tenʃəlɪ] *adv useful etc* potentiellement. **this is ~ one of the key issues** ceci pourrait bien constituer "ne des questions les plus importantes; **it's ~ dangerous** ça pourrait bien être dangereux, c'est **potentiellement** dangereux.
pother ['pɒðər] *n* (*U*) (*fuss*) agitation *f*; (noise) vacarme m, tapage m.
potion ['pəʊʃən] *n* (*medicine*) potion *f*, (*magic drink*) philtre *m*, breuvage *m* magique. **love ~** philtre (d'amour).
potlatch ['pɒtlætʃ] *n* (*US*) fête où l'on échange des cadeaux.
potpourri [pəʊ'pʊrɪ] *n [flowers]* fleurs séchées; (*fig, Literat, Mus*) pot-pourri m.
potted ['pɒtɪd] *adj*: **~ meat** *rillettes fpl* **de** *viande*; **~ plant** plante *f* verte, plante d'appartement; **~ shrimps** *crevettes conservées dans du* beurre *fondu*; (*fig*) a **~ version of 'Ivanhoe'** un abrégé or un condensé d"Ivanhoé"; **he gave me a ~ account of what had happened** il m'a raconté **en** deux mots ce qui était arrivé, il m'a fait **un** bref résumé de ce qui était arrivé.
potter¹ ['pɒtər] *vi* mener sa petite vie tranquille, bricoler*. **to ~ round the house suivre** son petit **traintrain*** or faire des petits travaux dans la maison: to **~ round the shops** faire les magasins sans se presser.
◆**potter about** *vi* suivre son **petit traintrain***, bricoler*.
◆**potter along** *vi* aller son **petit bonhomme** de chemin! poursuivre sa route sans se presser. **we potter along** nous **continuons** notre **traintrain***.
◆**potter around, potter away** *vi* **= potter about.**
potter² ['pɒtər] *n* potier *f*. **~'s clay** *or* **earth** argile *f or* terre *f* **à** *or* de potier; (US: *cemetery*) **~'s field** cimetière *m* des pauvres: **~'s wheel** tour *m* de potier
pottery ['pɒtərɪ] **1** *n* **(a)** (*U*) (*craft, occupation*) poterie *f*; (*objects*) poteries, vaisselle *f* (*U*) de terre; (*glazed*) faïencerie *f* (*U*); (*ceramics*) céramiques *fpl*. **a piece of ~** une **poterie: Etruscan ~** poterie(s) étrusque(s).
(b) (*place*) poterie *f*. (*Brit Geog*) **the Potteries** la région des Poteries (dans *le Staffordshire*).
2 *cpd jug, dish* de or en terre, de or en céramique, de or en faïence.
potty¹* ['pɒtɪ] *n* pot *m* (de bébé). **~-trained** propre.
potty²* ['pɒtɪ] *adj* (*Brit*) (a) *person* toqué*, dingue*; *idea* farfelu. **to be ~ about sb/sth** être toqué de qn/qch*; **it's driving me ~** ça me rend dingue*. **(b)** (*slightly pej*) *a* **~ little house** une maison de rien du tout.
pouch [paʊtʃ] *n* petit sac; (*for money*) bourse *f*; (*for ammunition*) étui *m*; (*for cartridges*) giberne *f*; (*for tobacco*) blague *f*; (US *Diplomacy*) valise *f* (diplomatique); *[kangaroo etc]* poche *f* (ventrale); (*under eye*) poche.
pouf(fe) [pu:f] *n* (a) (*stool*) pouf *m*. **(b)** (*Brit* ‡) **= poof.**
poulterer ['pəʊltərər] *n* marchand *m* de volailles, volailler *m*.
poultice ['pəʊltɪs] **1** *n* cataplasme *m*. 2 *vt* mettre un cataplasme à.
poultry ['pəʊltrɪ] **1** *n* (*U*) volaille *f* (*U*), volailles.
2 *cpd*: **poultry dealer** volailler *m*; **poultry farm** exploitation *f* pour **l'élevage** de la volaille, élevage *m* de volaille(s): **poultry farmer** volailleur *m*, -euse *f*; (*U*) **poultry farming** élevage *m* de **volaille(s)**, aviculture *f*.
pounce [paʊns] **1** *n* bond *m*, attaque subite. 2 *vi* bondir, sauter. **to ~ on** *prey etc* bondir sur, sauter **sur**; *book, small object se* précipiter sur; (*fig*) *idea, suggestion* sauter sur.
pound¹ [paʊnd] **1** *n* (a) (*weight*) livre *f* (**= 453,6 grammes**). **sold by the ~** vendu **à** la livre; **30p a ~** 30 pence la **livre; to demand one's ~ of flesh** exiger son **dû** impitoyablement.
(b) (*money*) livre *f*. **~ sterling livre** sterling; **10 ~s sterling** 10 livres sterling; *V* **penny.**
2 *cpd*: **pound cake** quatre-quarts *m inv*; **pound note** billet *m* **d'une livre.**
pound² [paʊnd] 1 ut *drugs, spices, nuts* piler; *meat* attendrir; *dough* battre, taper sur; rocks concasser: *earth, paving slabs* pilonner; *[guns, bombs, shells]* pilonner, marteler. **to ~ sth to a pulp/to pieces** réduire or mettre qch en bouillie/en miettes; **to ~ sth to a powder** pulvériser qch, réduire or mettre qch en poudre; **the guns ~ed the walls to pieces** les canons ont pulvérisé les murs; **the bombs ~ed the city to rubble** les bombes n'ont laissé que des décombres dans la ville; **the artillery ~ed the enemy line** l'artillerie a pilonné or martelé la ligne ennemie; **the waves ~ed the boatto pieces** les vagues ont mis le bateau en miettes; **theseawas ~ing the boat** la mer battait sans arrêt contre le bateau; **to ~ sb (with one'afists)** bourrer qn de coups; **he ~ed thedoor (with his fists) in a fury furieux, il a** martelé la porte (à coups de poing) or **il a tambouriné contre la porte; he ~ed the stake into the ground with a rock** il a enfoncé le pieu **dans** le sol à l'aide d'une grosse pierre; (*fig*) **I tried to ~ some sense into his head j'ai essayé de** faire entrer or d'enfoncer un peu de bon sens dans son **crâne; she was ~ing the dough vigorously** elle battait la pâte énergiquement à coups de poing; **he was ~ing the piano il tapait** (comme un sourd) sur le piano, il jouait comme un forcené; **he was ~ing the typewriter all evening** il n'a pas arrêté de taper sur sa machine toute la soirée; **to ~ the beat** *[policeman]* faire sa ronde; (*fig: be ordinary policeman*) être simple agent; (*US fig* **= seek work**) battre le pavé (pour chercher du travail).
2 *vi* **(a)** *[heart]* battre fort, (*with fear*) battre la chamade; *[sea, waves]* battre (on, *against contre*). **he ~ed at or on the door il martela** la **porte** (**à coups de poing**), il frappa de grands coups à la **porte; he ~ed on the table** il donna de grands coups sur la table, il frappa du poing sur la table; **he was ~ing on the piano il tapait** (comme un sourd) sur le piano, il jouait comme un forcené; **the drums were ~ing** les tambours battaient, on entendait battre le(s) tambour(s).

(b) (*move heavily*) **to ~ in/out** *etc* (*heavily*) entrer/sortir *etc en* martelant le pavé (or le plancher); (*at a run*) entrer/sortir *etc* en courant bruyamment; **he was ~ing up and down his room** il arpentait sa chambre à pas lourds.

◆**pound away** vi: **to pound away at or on the piano** taper à tours de bras **sur** le piano, jouer **comme un** forcené; **he was pounding away at or on the typewriter all evening** il a tapé **sur** sa **machine** à tours de bras toute la soirée.

◆**pound down** *vt sep drugs, spices, nuts* piler; rocks concasser; *earth, paving slabs* pilonner. **to pound** sth **down to a pulp** réduire **or** mettre qch **en bouillie**; **to pound sth down to a powder** pulvériser qch, réduire or mettre qch en poudre.

◆**pound out** *vt sep*: **to pound out a tune on the piano** marteler un air au piano; **to pound out a letter on the typewriter** taper énergiquement mie lettre à la machine.

◆**pound up** *vt sep drugs, spices, nuts piler; rocks concasser; earth, paving slabs* pilonner.

pound[3] [paund] *n* (*for dogs,* cars) fourrière *f.*

poundage ['paundɪdʒ] *n* (*a*) (*tax/commission*) i m p ô t *m*/commission *f* de tant **par** *livre* (*sterling ou de poids*). (b) (*weight*) poids *m* (en livres).

-pounder ['paundər] *n ending in cpds:* (*gun*) **thirty-pounder** pièce *f or* canon *m* de trente; (*fish*) three-pounder poisson m de trois livres.

pounding ['paundɪŋ] *n* (a) (*V* **pound**[2]) **pilage** *m*; **pilonnage** *m*; *concassage m.* (b) *[guns etc]* pilonnage *m*; *[heart]* battement *m* frénétique: *[sea, waves]* coups *mpl* de boutoir; *[feet, hooves etc]* martellement *m.* **the boat took a ~ from the waves** le bateau a été battu par les vagues; **the city took a ~** la ville a été pilonnée; (*fig*) **our team took a ~ on Saturday*** notre équipe s'est fait battre à plate(s) couture(s) samedi.

pour [pɔːr] 1 *vt liquid* verser. **she ~ed him a cup of tee elle** lui a **versé or servi une tasse** de thé; **~ yourself some tea** prenez du thé, servez-vous or versez-vous du thé; **shall I ~ the tee?** je sers le **thé?**; **he ~ed me a drink il** m'a versé or servi à boire; **she ~ed the water off the carrots elle a** vidé l'eau des carottes; **to ~ metal/wax into a mould** couler du **métal/de** la cire; (*fig*) **to ~** money **into a scheme** investir énormément d'argent dans un projet; **they ~ed more and more men into the war ils** ont envoyé au front un nombre toujours croissant de troupes; **she looked es if she had been ~ed into her dress*** elle était or semblait moulée dans sa robe; (*US: fig*) to **~ it** on* y mettre le paquet', foncer*; *V* **oil, water.**

2 *vi* (a) *[water, blood etc]* couler à flots, se déverser, ruisseler (*from* de). water came **~ing into the room** l'eau se déversa or **entra** à **flots** dans la pièce; **water was ~ing down the walls** l'eau ruisselait le long des murs; **smoke was ~ing from the chimney** des nuages de fumée s'échappaient de la cheminée; **sunshine ~ed into the room** le soleil entrait à flots dans la pièce; **the sweat ~ed off him il ruisselait** de sueur; (*fig*) **goods are ~ing out of the factories** les usines déversent des quantités de marchandises.

(b) it is ~ing (with rain), it's ~ing buckets* il pleut à verse or à **flots** or à **torrents** or à seaux; **it ~ed for 4 days** il n'a pas arrêté de pleuvoir à torrents pendant 4 jours; *V* **rain.**

(c) *[people, cars, animals]* **affluer. to ~ in/out** entrer/sortir en grand **nombre** or en masse; tourists are **~ing into London** les touristes **affluent** à **Londres.**

(d) **this saucepan does not ~ well** cette casserole verse mal.

(e) (*US: act as hostess*) jouer le rôle de maîtresse de maison.

◆*pour* **away** *vt sep dregs etc* vider.

◆**pour down** *vi*: **the rain or it was pouring down** il pleuvait à verse or à flots or à torrents.

◆**pour forth** *vt sep* = **pour out** 2b.

◆**pour in** 1 *vi [water, sunshine, rain]* entrer (à flots); *[people, cars, animals] arriver* de toutes parts or en masse. **complaints/letters poured in** il y a eu un déluge or une avalanche de **réclamations/de** lettres.

2 *vt sep liquid* verser. (*fig*) **they poured in capital ils y** ont investi d'énormes capitaux.

◆**pour off** *vt sep liquid* vider.

◆**pour out** 1 *vi [water] sortir à flots; [people, cars, animals] sortir* en masse. **the words came pouring out** ce fut une cascade or un flot de paroles.

2 *vt sep (a) tea, coffee, drinks* verser, servir (*for sb à* qn); *dregs, unwanted liquid* vider. **shall I pour out? je sers?**; **the factory pours out hundreds of cars a day l'usine sort** des centaines de voitures chaque jour; **the country is pouring out money on such projects** le pays engloutit des sommes folles dans de tels projets.

(b) (*fig*) *anger, emotion* donner libre cours à; *troubles* épancher: *complaint* déverser. **to pour out one's heart to sb** s'épancher avec qn, **épancher** son **cœur** avec qn: **he poured out his story to me il m'a raconté** or sorti* son **histoire d'un** seul jet.

pouring ['pɔːrɪŋ] *adj* (a) (*also of* **~ consistency**) *sauce etc* liquide. (b) (in **the ~ rain** (sous) la **pluie** torrentielle or battante; a **~ wet day une journée** de pluie torrentielle.

pout [paut] 1 *n* **moue** *f.* ... **she said with a ~ dit-elle en** faisant la moue. 2 vi faire la moue. 3 *vt*: **to ~ one's lips** faire la moue; 'no' **she ~ed** 'non' dit-elle en faisant la moue.

poverty ['pɒvətɪ] 1 n pauvreté *f.* **to live in ~ vivre** dans le besoin or dans la gêne; **to live in extreme ~ vivre** dans la misère or l'indigence *f or* le dénuement; **~ of ideas** pauvreté or manque m or indigence d'idées; **~ of resources manque** de ressources.

2 *cpd*: **at/below/above ~ level or the ~ line** sur le/en dessous **du/au-dessus du seuil** de pauvreté; **poverty-stricken** *(lit) person, family* dans le dénuement; *district* miséreux, misérable; conditions misérable: *(hard up)* **I'm poverty-stricken je suis** fauché* (comme les blés), *je suis sans* le sou; (*Brit*) **the poverty trep** le dilemme du plafond de ressources (*dont le dépassement supprime les prestations sociales*).

P.O.W. ['piːəʊ'dʌbljuː] (*Mil*) *abbrof* **prisoner of war**; Vprisoner.

powder ['paudər] 1 *n* (*all senses*) **poudre** *f.* **gun~** poudre à canon; **face-poudre** de *riz;* (*Culin*) **milk ~** lait *m* en poudre; **to reduce sth to a ~ pulvériser** qch, réduire qch **en poudre**; **in the form of a ~ en poudre**; (*fig*) **to keep one's ~ dry** être paré; (*US*) **to take a ~**‡ décamper; **Vbaking. talcum** etc.

2 *cpd*: **powder blue** bleupastel (*m*) *inv;* **powder blue dress** robe *f* bleu pastel; **powder compact** poudrier *m*; **in powder form en** poudre; **powder keg** (*lit*) baril m de poudre; (*fig*) **poudrière** *f*; **powder magazine poudrière** *f*; **powder puff** houppette *f*; (*big, fluffy*) **houppe** *f*; **powder room** toilettes *fpl* (*pour* dames).

3 *vt* (*a*) *chalk, rocks* réduire *en* poudre, pulvériser; *milk, eggs* réduire en poudre. **~ed milk** lait m en poudre; (*US*) **~ed sugar** sucre *m* glace.

(b) *face, body* poudrer; (*Culin*) *cake etc* saupoudrer (*with* de). to **~ one's nose** (*lit*) *se* mettre de la poudre: (* *euph*) (*aller*) *se* refaire **une** beauté (*euph*); **trees ~ed with snow** arbres saupoudrés de neige; (*fig*) **nose ~ed with freckles nez couvert de** taches de rousseur.

powdering ['paudərɪŋ] n: **a ~ of snow une mince pellicule** de neige; a **~ of sugar un** saupoudrage de sucre.

powdery ['paudərɪ] *adj substance, snow* poudreux; *stone etc* friable; *surface* couvert **de poudre.**

power ['pauər] 1 *n* (*a*) (*ability, capacity*) pouvoir m, capacité *f*; (*faculty*) faculté *f*. **it is not (with)in my ~ to help you il** n'est pas en **mon** pouvoir de **vous** aider; **he did everything or all in his ~ to help us** il a fait tout son possible or tout ce qui était en son pouvoir pour **nous** aider; **it is quite beyond her ~ to save him elle est tout** à fait impuissante à le sauver, il n'est pas en son pouvoir de le **sauver**; **mental ~s** facultés mentales; **the ~ of movement/of hearing** la faculté de se **mouvoir/d'entendre**; **he lost the ~ of speech il a perdu (l'usage de) la parole; his ~s are failing with age** ses facultés déclinent or baissent **avec l'âge**; **his rus of persuasion** son pouvoir or sa force de persuasion; **his ~s of resistance** sa capacité de résistance; **his NS of imagination sa** faculté d'imagination; **the body's recuperative ~** la capacité or la faculté régénératrice du **corps**; Vheight, *and also* Ic.

(b) (*force*) *[person, blow, sun, explosion]* puissance *f*, force *f*; *(Ling: of grammar)* puissance. **the ~ of love/thought** la toute puissance de l'**amour/de** la pensée; **sea/air ~ puissance** navale/**aérienne**; **more ~ to your elbow! tous mes vœux** de réussite.

(c) (*authority*) *pouvoir m* (*also Pol*), autorité *f*. **the ~ of the President/the police/the army** l'autorité or le pouvoir du Président/de la police/de l'armée; **student/pupil** *etc* **~** le pouvoir des **étudiants/lycéens** *etc*; **absolute ~** pouvoir absolu; **he has the ~ to act** il a le pouvoir **d'agir**; **they have no ~ in economic matters** ils n'ont aucune **autorité** en matière économique; **that does not fall within my ~(s)**, that **is beyond** *or* **outside my ~(s)** ceci n'est **pas** or ne relève pas de ma compétence; **he exceeded his ~s** il a outrepassé or excédé **ses** pouvoirs; **at the height of his ~ à l'apogée de son pouvoir; to have the ~ of life and death over sb** avoir droit de vie et de mort sur qn; **the ~ of veto** le droit de veto; (*Pol*) **in ~ au pouvoir; to come to ~** accéder au pouvoir; **to have ~ over sb** avoir **autorité sur** qn; to **have sb in one's ~** avoir qn en **son pouvoir**; **to fall into sb's ~** tomber au pouvoir de qn.

(d) (*fig*) **they are the real ~ in the government ce** sont eux qui **détiennent le pouvoir réel dans le gouvernement**; (*fig*) **the ~ behind the throne** l'éminence **grise**, celui (**or celle**) qui tire les ficelles; **the Church is no longer the ~ it was l'Église** n'est plus la puissance **qu'elle était**; **he is a ~ in the university il est très influent à l'université**; **he is a ~ in the land c'est un** homme très puissant or très influent; **the ~s of darkness/evil** les *forces fpl* des **ténèbres/du** mal; **the ~s that be** les autorités constituées; *V* **above.**

(e) (*nation*) puissance *f*. **the nuclear/world ~s** les puissances **nucléaires/mondiales**; **one of the great naval ~s une des grandes** puissances navales.

(f) *[engine, telescope etc] puissance f;* (*Elec, Phys, Tech etc*) puissance, force *f*; (*energy*) énergie *f*; (*Opt*) puissance; (*output*) rendement *m*; (*electricity*) électricité *f*, courant *m*. **it works by nuclear ~** ça marche or fonctionne à l'énergie nucléaire; (*Elec*) **they cut off the ~ ils** ont coupé le courant; (*Elec*) **our consumption of ~ has risen** notre **consommation** d'électricité a augmenté; **a low-~ microscope** un microscope de faible puissance; **magnifying ~** grossissement *m*; **angines et half ~** moteurs à nu-régime; **the ship returned to port under her own ~** le navire est rentré au port par ses propres moyens; *V* **horse** etc.

(*g*) (*Math*) **puissance** *f*. 5 to the **~ of 3** 5 puissance 3; **to the nth ~** (à la) puissance **n.**

(h) (*) a **~ of** un tas* de, énormément de: **it did me a ~ of good ça m'a fait un** bien **immense**, ça m'a rudement* fait du **bien**; **he made a ~ of money il a gagné un** argent fou.

2 *cpd saw, loom, lathe* mécanique; (*Aut*) *brakes etc* assisté: (*Ind*) *strike, dispute* des travailleurs dès centrales (*électriques*). **power-assisted** assisté; (*Pol*) **power base base** f politique, support *m* politique; **powerboat** hors-bord *m inv*; (*US Pol*) **power broker éminence** *f* grise; (*Elec*) **power cable** câble *m* électrique; (*Brit Elec*) **power cut coupure** *f* de courant; (*Aviat*) **power dive** descente/ en piqué; **power-driven** à moteur; (*Elec*) électrique; **power elite** élite *f au* pouvoir; (*Brit*) **power game** luttef pour le pouvoir; **power-house** (*lit*) centrale *f* électrique; (*fig*) personne *f or groupe m* très dynamique; (*fig*) **a powerhouse of new ideas une mine** d'idées nouvelles; (*Elec*) **power line** ligne *f* à haute tension; **power of attorney procuration** *f*, pouvoir *m*; (US) power **pack** bloc m d'alimentation (électrique); (*US*) **power plant** (*building*) centrale *f* (**electrique**); (in *vehicle etc*) *groupe m* moteur; (*Brit Elec*) **power**

point prise *f* de courant **or** de force; **power politics** politique *f* de force armée; (*Pol*) **power sharing** le partage du pouvoir; (*Elec*) **power station** centrale *f* (électrique); (*Aut*) **power steering** direction *f* assistée; (*Pol*) **power structure** (*way power is held*) répartition*f* des pouvoirs; (*those with power*) ceux *mpl* qui détiennent le pouvoir; (*Ind*) **power workers travailleurs** *mpl* des centrales (*électriques*).

3 *vt* (*gen pass*) faire marcher. faire fonctionner, actionner; (*propel*) propulser. **~ed by nuclear energy** qui marche or fonctionne à l'énergie nucléaire; **~ed by jet engines** propulsé par des moteurs à réaction.

-powered ['paʊəd] *adj ending in cpds*: **nuclear-powered** qui marche **or** fonctionne **à** l'énergie nucléaire; *V* **high** *etc.*

powerful ['paʊəfʊl] *adj* (*all senses, also Gram*) puissant. **he** gave **a ~ performance in 'Hamlet'** l' a donné une représentation puissante *or* émouvante dans 'Hamlet'; a ~ lot **of*** beaucoup de, un tas de*.

powerfully ['paʊəfəlɪ] *adv hit, strike* avec force; *affect* fortement; *write etc* puissamment. **to be ~ built avoir une carrure** puissante.

powerless ['paʊəlɪs] *adj* impuissant. **he is ~ to help you** il est dans l'impossibilité de vous aider, il est impuissant à vous aider; **they** are **~ in tha matter** ceci n'est pas de leur compétence, ils n'ont aucun pouvoir en la matière.

powerlessly ['paʊəlɪslɪ] *adv*: **i looked on ~ j'ai** regardé faire, impuissant, j'étais un spectateur impuissant

powwow ['paʊwaʊ] **1** *n* assemblée *f* (*de Peau-Rouges*); (* *fig*) tête-à-tête m *inv*, 2 *vi* (**fig*) s'entretenir, palabrer (*pej*).

pox [pɒks] n (*gen*:†) vérole†† *f*; (*: *syphilis*) vérole‡ *f*. a ~ on . ..!† **maudit** soit . ..!; **Vchicken, cow' etc.**

p.p. (*abbrof* **per procurationem = *by proxy***) p.p.

PPE ['pi:,pi:'i:] (*Univ*) *abbrof* **philosophy, politics and economics.**

PPS ['pi:,pi:'es] *n* (*Brit Parl*) *abbr of* **Parliamentary Private Secretary; Vparliamentary.**

PR' [pi:'ɑ:r] *n abbr of* **public relations;** *V* **public.**

PR' [pi:'ɑ:r] (*US Post*) *abbr of* **Puerto Rico.**

Pr. *abbrof* **Prince.**

practicability [ˌpræktɪkə'bɪlɪtɪ] n *[road, path]* praticabilité *f*; *[scheme, suggestion]* praticabilité, possibilité *f* de réalisation. to **doubt the ~ of** a **scheme** douter qu'un projet soit réalisable.

practicable ['præktɪkəbl] *adj scheme, solution, suggestion* praticable, réalisable, exécutable; *road* praticable.

practical ['præktɪkəl] **1** *adj* (*all senses*) pratique. **~ joke** farce *f*. (*US*) ~ nurse infirmier *m*, -ière *f* auxiliaire, **aide-soignant(e)** *m(f)*; **he's very ~** il a beaucoup de sens pratique, c'est un homme très pratique. 2 n (*exam*) épreuvefpratique.

practicality [ˌpræktɪ'kælɪtɪ] n (a) (*U*) *[person]* sens m or esprit *m* pratique; *[scheme, suggestion]* aspect m pratique. **to doubt the ~ of a scheme** douter qu'un projet soit viable (dans la pratique). **(b)** **practicalities** détails *mpl* pratiques.

practically ['præktɪklɪ] *adv (in a practical way) d'une manière* pratique: *say, suggest* d'une manière pragmatique; (in *practice*) dans la pratique, en fait; (*almost*) presque, pratiquement.

practicalness ['præktɪkəlnɪs] *n* = **practicality a.**

practice ['præktɪs] **1** *n* (a) (*habits, usage*) pratique *f*, coutume *f*, usage *m*. **to make a ~ of doing, to make it a ~ to do** avoir l'habitude or se faire une habitude de faire; **it is not my ~ to do so** il n'est pas dans mes habitudes de le faire; as **is my (usual) ~** comme je fais d'habitude: **it's common ~** c'est courant: *V* **restrictive, sharp etc.**

(b) (*exercises*) exercices *mpl*; (*training*) entrainement *m*; (*rehearsal*) répétition *f*. **have you done your ~ today? tu as** fait tes exercices *or* tu t'es exercé aujourd'hui?; **ha does 6 hours' piano ~** a **day** il s'exerce au *or* il travaille le piano (pendant) 6 heures par jour, il fait 6 heures de piano par jour; **it takes years of ~** il faut de longues années **d'entrainement**, il faut s'exercer pendant des années; **I need** more ~je manque **d'entrainement**, je ne me suis pas assez exercé; **in ~** bien entraîné or exercé; **out of ~** rouillé (*fig*); (*Prov*) **~ makes perfect** c'est en forgeant qu'on devient forgeron (*Prov*); *V* **target.**

(c) (*U: as opposed to theory*) pratique *f*. **in(to) ~** en pratique.

(d) (*profession: of law, medicine etc*) exercice *m*; (*business, clients*) Clientèle *f*, cabinet *m*. to go **into ~ or to set up in ~ as a doctor/lawyer** s'installer *or* **s'établir** docteur/avocat; **ha is in ~ in Valence** il exerce à Valence; **he has a large ~** il a une nombreuse clientèle, il a un cabinet important; *V* **general.**

2 *cpd flight, run* d'entrainement. (*Scol etc*) **oractice exam or test** examen *m* blanc.

3 *vti* (*US*) = **practise.**

practise, (*US*) **practice** ['præktɪs] **1** *vt* (**a**) (*put into practice*) *charity, self-denial, one's religion* pratiquer; *method* employer, appliquer. **to ~ medicine/law** exercer la médecine or la profession de médecin/la profession d'avocat; (loc) to **~ what one preaches** mettre en pratique ce que'l'on prèche, prêcher d'exemple.

(b) (*exercise in*) (*Sport*) *s'entraîner à*; *violin etc s'exercer à*, travailler; *song, chorus, recitation travailler*. **she was practising her scales** elle faisait ses gammes; **to ~ doing** s'entrainer *or* s'exercer à faire; **I'm practising my German on him je** m'exerce à parler allemand avec lui; *V also* **practised.**

2 *vi* (a) (*Mus*) s'exercer; (Sport) s'entraîner; *[beginner]* faire des exercices. to **~** on **the piano s'exercer au** piano, travailler le piano; **ha ~s for 2 hours every day** il fait 2 heures **d'entrainement** or d'exercices par jour.

(b) *[doctor, lawyer]* **exercer. to ~ as a doctor/lawyer** exercer la médecine or la profession de médecin/la profession d'avocat.

practised, (US) practiced ['præktɪst] *adj teacher,* nurse, *soldier* expérimenté, chevronné; *eye, ear* exercé; *movement* expert.

practising. (US) practicing ['præktɪsɪŋ] *adj doctor* exerçant; *lawyer* en exercice; *Catholic, Buddhist* pratiquant. **a ~ Christian** un (chrétien) pratiquant; **he is not a ~ homosexual** son homosexualité demeure à l'état latent.

practitioner [præk'tɪʃənə*] n (*of an art*) praticien *m*, -ienne *f*; (Med: *also* **medical ~**) médecin *m*; *V* **general** etc.

praesidium [prɪ'sɪdɪəm] *n* présidium *m*.

praetorian [prɪ'tɔ:rɪən] *adj* prétorien.

pragmatic [præg'mætɪk] **1** *adj* (*a*) (*Philos,* gen) pragmatique. **(b)** (*dogmatic*) dogmatique, positif; (*officious*) officieux. 2 *n* (*U*) **~s** la pragmatique.

pragmatical [præg'mætɪkl] *adj* = **pragmatic 1 b.**

pragmatically [præg'mætɪklɪ] *adv* d'une manière pragmatique, avec pragmatisme.

pragmatism ['prægmətɪzəm] *n* (*V* **pragmatic**) pragmatisme *m*; dogmatisme *m*; caractère officieux.

pragmatist ['prægmətɪst] *adj,* n pragmatiste (*mf*).

Prague [prɑ:g] *n* Prague.

prairie ['preərɪ] **1** n plaine *f* (herbeuse). (US) **the N(s)** la Grande **Prairie,** les Prairies. **2** *cpd*: (*US*) **prairie cocktail = prairie oyster;** (*US*) **prairie dog** chien *m* de prairie, cynomys *m*; (*US*) **prairie oyster** œuf *m* cru assaisonné et bu dans de l'alcool (remède contre *la gueule de bois*); (*US*) **prairie schooner grand** chariot m bâché (des pionniers américains); (*US*) **the Prairie State** l'Illinois *m*; (*US*) **prairie wolf** coyote *m*.

praise [preɪz] **1** *n* **(a)** éloge(s) *m(pl)*, louange(s) *f(pl)*. **in ~ of** à la louange de; **to speak (or write** *etc*) **in ~ of sb/sth** faire l'éloge de qn/qch; **it is beyond ~** c'est au-dessus de tout éloge; **I have nothing but ~ for what he has done** je ne peux que le louer de ce qu'il a fait; **I have nothing but ~ for him** je n'ai qu'à me louer or me féliciter de lui; **all ~ to him for speaking out! je** lui tire mon chapeau d'avoir dit ce qu'il pensait; **ha was loud or warm in his ~(s) of il** n'a pas tari d'éloges sur ..., il a chanté les louanges de . . . . Vsing etc.

(b) (*Rel*) a **hymn of·un** cantique; **~ be to God!** Dieu soit loué!; **~ be!*** Dieu merci!

2 *cpd*: **praiseworthy Vpraiseworthy.**

3 *ut* (*a*) *person, action, sb's* courage *etc* louer, faire l'éloge de. to **~ sb for sth/for doing** louer qn de or pour qch/d'avoir fait; *ta* **~ sb to the skies** porter qn aux nues, chanter les louanges de qn.

(b) (*Rel*) louer, glorifier.

● **praise up ◆◆** *sep* chanter les louanges de.

praiseworthily ['preɪz,wɜ:ðɪlɪ] *adv* d'une manière louable or méritoire.

praiseworthiness ['preɪz,wɜ:ðɪnɪs] *n* mérite *m*.

praiseworthy ['preɪz,wɜ:ðɪ] *adj person* digne d'éloges; *cause, attempt digne* d'éloges, louable, méritoire.

pram [præm] *n* (*Brit*) voiture *f* d'enfant, landau *m*. (*Brit*) **~ oark** emplacement *m* réservé aux voitures d'enfants.

prance [prɑ:ns] *vi [horse, dancer etc]* caracoler. **the horse was prancing about** le cheval caracolait; **she was prancing* around or about with nothing on elle se** baladait toute nue; **to ~ in/out** *etc [horse]* entrer/sortir en caracolant; *[person]* (*arrogantly*) entrer/sortir en se pavanant; (*gaily*) entrer/sortir allègrement.

prang‡† [præŋ] *vt* (*Brit*) (*crash*) *plane, car* bousiller*; (*bomb*) pilonner.

prank [præŋk] *n* (escapade) frasque *f*, fredaine *f*, équipée *f*; (*joke*) farce *f*, tour *m*, niche *f*. **a childish ~ une gaminerie; to play a ~ on sb** jouer un tour à qn, faire une farce or une niche à qn.

prankster† ['præŋkstə*] *n* farceur m, -euse *f*.

praseodymium [ˌpreɪzɪəʊ'dmɪəm] *n* praséodyme m.

prat‡ [præt] *n* imbécile *mf*, andouille *f*.

pratfall‡ ['præt,fɔ:l] *n* (*US*) chute *f* sur le derrière.

prate [preɪt] *vi* jaser, babiller (*pej*). **to ~ on about sth** parler à n'en plus finir de qch.

prattle ['prætl] **1** *vi [one person]* jaser, babiller (*pej*); *[several people]* papoter:, jacasser; *[child]* babiller, gazouiller. **to ~ on about sth** parler a n'en plus finir de qch; **ha ~s on and on** c'est un vrai moulin à paroles.

2 *n [one person]* bavardage *m*, babil m (*pej*), babiiage m (*pej*); *[several people]* jacasserie *f*, papotage *m*; *[child]* babil, babillage.

prawn [prɔ:n] n crevette *f rose,* bouquet *m*. **~ cocktail salade** *f or* mayonnaise *f* de crevettes; *V* **Dublin.**

pray [preɪ] **1** *vi* (**a**) prier. **they ~ed to God to help them ils** prièrent Dieu de les **secourir; ha ~ed to be released from his suffering il** pria le ciel de mettre fin à ses souffrances; to **~ for sb/sb's soul/one's country** *etc* prier pour qn/l'âme de qn/son pays *etc*; **he ~ed for forgiveness** il pria Dieu de lui pardonner; **to ~ for rain** prier pour qu'il pleuve, faire des prières pour la pluie; (*fig*) **we're ~ing for fins weather** nous faisons des prières pour qu'il fasse beau; **hs'a past ~ing for*** il est perdu, (*also hum*) c'est un cas désespéré.

(b) (+, *liter*) **~ be seated veuillez vous asseoir,** asseyez-vous je **vous prie;** (*iro*) **what good is that, ~?** à quoi cela peut-il bien servir, je vous le demande?

2 *vt* (+, *liter*) prier (*sb todo* qn de faire, *that* que + *subj*). **they ~ed God to help him** ils prièrent Dieu de lui venir en aide; **I ~ you je** vous (en) prie.

prayer [preər] **1** *n* (a) (*Rel*) prière *f* (*also U*). to **be at ~ or at one's ~s être** en prière; **he was kneeling in ~ il** priait à genoux; to **say one's ~s** faire sa prière; **they said a ~ for him** ils ont fait or dit une prière pour lui, ils ont prié pour lui; (*as* service) **~s** office *m*; (*US*) **he didn't have a ~*** il n'avait pas la moindre chance; *V* **common, evening, lord etc.**

(b) (*liter*) **it is our earnest ~ that** . .. nous espérons de tout cœur que

2 cpd: **prayer beads** chapelet *m*; prayer **book livre** *m* de messe;

the Prayer Book le rituel de l'Église anglicane; prayer mat tapism de prière; **prayer meeting** réunion *f* de prière; prayer **rug** tapis *m* de prière; prayer **wheel** moulin *m* à prières.

praying ['preɪɪŋ] **1** *n* (*U*) **prière(s)** *f(pl)*. 2 *adj* en prière. (*Zool*) **~ mantis** mante religieuse.

pre... [priː] *pref* **pré... ..glacial** préglaciaire; **~-1950** (*adj*) **anté**rieur (*f* -eure) à (l'année) 1950, d'avant 1950; (*adv*) avant 1950; *V* **predate. prerecord** *etc.*

preach [priːtʃ] 1 *vi* (*Rel*) prêcher (*also* fg *pej*), évangéliser; (in *church*) **prêcher.** to **~ to sb** prêcher qn; (*fig pej*) **to ~ to** *or* **at sb** prêcher or sermonner qn; (*fig*) **you are ~ing to the converted** vous prêchez **un converti;** *V* **practise.**

2 cf religion, *the Gospel, crusade, doctrine* prêcher: (*fig*) *patience* prêcher, préconiser, prôner; *advantage* prôner. to **~** a sermon prêcher, faire un sermon.

preacher ['priːtʃəʳ] n prédicateur *m*; (*US: clergyman*) pasteur m.

preachify* ['priːtʃɪfaɪ] *vi* (*pej*) prêcher, faire la morale.

preaching ['priːtʃɪŋ] *n* (*U*) **prédication** *f*, sermon *m*; (*fig pej*) **prêchi-prêcha*** (*pej*).

preachy* ['priːtʃɪ] *adj* (*pej*) prêcheur, sermonneur.

preamble [priːˈæmbl] n préambule *m*; (in *book*) **préface** *f*.

preamplifier [priːˈæmplɪfaɪəʳ] *n* **préamplificateur** *m*, **préampli*** *m*.

prearrange ['priːəˈreɪndʒ] *vt* arranger or organiser or **fixer** à l'avance or au préalable.

prebend ['prebənd] n prébende *f*.

prebendary ['prebəndərɪ] n **prébendier** m.

precarious [prɪˈkeərɪəs] *adj* précaire.

precariously [prɪˈkeərɪəslɪ] *adv* **précairement.**

precast ['priːˈkɑːst] *adj*: **~ concrete** béton précoulé.

precaution [prɪˈkɔːʃən] *n* **précaution** *f* (*against* contre). as a-par précaution; **to take ~s** prendre ses précautions; **to take the ~ of doing** prendre la précaution de faire.

precautionary [prɪˈkɔːʃənərɪ] *adj* **de précaution,** préventif. as a **~ measure** par mesure de précaution.

precede [prɪˈsiːd] *vt* (*in space, time*) **précéder:** (in *rank*) avoir la préséance sur. **the week preceding his death** la semaine qui a précédé sa mort, la semaine avant sa mort.

precedence ['presɪdəns] *n* (*in rank*) **préséance** *f*; (in importance) **priorité** *f*. **to have** *or* **take ~ over sb** avoir la préséance *or* le pas sur qn; **this question must take ~ over the others** ce problème a la priorité sur les autres, ce problème passe en priorité or est prioritaire.

precedent ['presɪdənt] *n* précédent *m*. **without ~** sans précédent; **to act as or form a ~** constituer un précédent; to set or **create a ~** créer un précédent.

preceding [prɪˈsiːdɪŋ] *adj* précédent. **the ~ day** le jour précédent, la veille.

precentor [prɪˈsentəʳ] *n* premier chantre, maître *m* de chapelle.

precept ['priːsept] n précepte m.

preceptor [prɪˈseptəʳ] *n* précepteur *m*, **-trice** *f*.

pre-Christian [priːˈkrɪstʃən] *adj* préchrétien.

precinct ['priːsɪŋkt] **1** *n* **(a) (round** *cathedral etc*) enceinte *f*; (*boundary*) pourtour m. (*fig*) **within the ~s of** dans les limites de; (*neighbourhood*) **the ~s** les alentours *mpl*, les environs *mpl*; *V* **pedestrian, shopping.**

(b) (*US Police*) circonscription administrative: (*US Pol*) **circonscription électorale, arrondissement** *m*.

2 *cpd*: (*US*) **precinct captain** (*Pol*) responsable *mf* **politique** de quartier; (*Police*) ≃ *commissaire m* (de police) de quartier: (*US*) **precinct cop flic*** *m*, agent *m*; (*US Police*) **precinct police police** *f* de quartier; (*US Police*) **precinct station** poste *m* de police de quartier, **commissariat** *m* de quartier; (**US** *Pol*) **précinct** worker *militant(e) m(f) politique à l'échelon du quartier.*

preciosity [ˌpresɪˈɒsɪtɪ] *n* préciosité *f*.

precious ['preʃəs] **1** *adj* (a) *metal, person, moment* **précieux;** *object, book, possession* précieux, de valeur; (* *iro*) chéri, cher (*f* chère). **~ stone** pierre précieuse; **don't waste ~ time arguing** ne perds pas un temps précieux à discuter; **this book is very ~ to me ce livre a une** très grande valeur pour moi, ce livre m'est très précieux; **he is very ~ to me il m'est très** précieux; (*iro*) **your ~ son*** ton **fils** chéri or adoré, ton cher fils; (*iro*) **your ~ car** ta voiture chérie, ta chère voiture.

(b) *style, language* précieux, **affecté.**

(c) (*) a **~ liar** un beau or **joli** or fameux menteur.

2 *adv* (*) **~ few, ~ little très** or fort or bien peu.

3 n: **(my) ~!** mon trésor!

precipice ['presɪpɪs] *n* (*gen*) à-pic *m inv*. **to fall over** a **~** tomber dans un précipice.

precipitance [prɪˈsɪpɪtəns] *n*, **precipitancy** [prɪˈsɪpɪtənsɪ] *n* **précipitation** *f*.

precipitant [prɪˈsɪpɪtənt] **1** *adj* **= precipitate 4. 2** *n* (*Chem*) **précipitant** *m*.

precipitate [prɪˈsɪpɪteɪt] **1** *vt* **(a)** (*hasten*) *event, crisis* hâter, précipiter: (*hurl*) *person* précipiter (*into* dans).

(b) (*Chem*) précipiter; (*Met*) condenser.

2 *vi* (*Chem*) (se) précipiter; (*Met*) se condenser.

3 n (*Chem*) précipité *m*.

4 [prɪˈsɪpɪtɪt] *adj* irréfléchi, hâtif.

precipitately [prɪˈsɪpɪtɪtlɪ] *adv* précipitamment, avec **précipitation,** à la hâte.

precipitation [prɪˌsɪpɪˈteɪʃən] n **précipitation** *f* (*also Chem, Met*).

precipitous [prɪˈsɪpɪtəs] *adj* **(a) escarpé, abrupt, à** pic. **(b) = precipitate 4.**

precipitously [prɪˈsɪpɪtəslɪ] *adv* à pic, abruptement.

précis ['preɪsiː] **1** *n, pl* **précis** ['preɪsiːz] résumé m., **précis** m. 2 *vt* faire un **résumé** *or* **précis** de.

precise [prɪˈsaɪs] *adj* (*a*) *details, instructions, description* précis; *measurement, meaning, account* précis, exact. **be (more) ~! soyez** (plus) précis *or* explicite!, précisez!; **there were 8 to be ~ il y avait 8 pour être exact or** précis; **it was the ~ amount I needed** c'était exactement la quantité (or somme) qu'il me fallait; **he gave me that ~ book** c'est **ce livre même** qu'il m'a donné; **at that ~** moment à ce moment précis or même.

(b) (*meticulous*) *movement* précis; *person, manner* méticuleux, minutieux; (*pej: over-~*) pointilleux, maniaque. **he is a very ~ worker** c'est un travailleur très méticuleux or minutieux, il est extrêmement méticuleux dans son travail; in **that ~ voice of hers** de sa **façon** de parler si nette

precisely [prɪˈsaɪslɪ] *adv explain, instruct, describe, recount* précisément; *use instrument* avec **précision;** (*exactly*) **précisément,** exactement. **he said very ~** dit-il d'une voix très nette or en détachant nettement les **syllabes;** at **10 o'clock ~ à** 10 heures précises **or** sonnantes; **you have ~ 2 minutes to get out vous avez** très précisément or exactement 2 minutes pour sortir; **he said ~ nothing** il n'a absolument rien dit; **what ~ does he do for a living?** que fait-il au juste pour gagner sa vie?; **~!** justement!, précisément!, exactement!

preciseness [prɪˈsaɪsnɪs] **n = precision 1.**

precision [prɪˈsɪʒ ən] **1** *n* (*V* **precise**) précision *f*; exactitude *f*; **minutie** *f*. 2 *cpd* instrument, *tool* de précision. **precision bombing** bombardement *m* de précision; **precision-made de** haute précision.

preclude [prɪˈkluːd] *ut doubt* écarter, dissiper; *misunderstanding* prévenir; *possibility* exclure. **to be ~d from doing être** empêché or dans l'impossibilité de faire; **that ~s his leaving** cela le met dans l'impossibilité de partir.

precocious [prɪˈkəʊʃəs] *adj* précoce.

precociously [prɪˈkəʊʃəslɪ] *adv* précocement, avec précocité.

precociousness [prɪˈkəʊʃəsnɪs] n, **precocity** [prəˈkɒsɪtɪ] *n* **précocité** *f*.

precognition [ˌpriːkɒgˈnɪʃən] n **préconnaissance** *f*.

precombustion ['priːkəmˈbʌstʃən] n **précombustion** *f*.

preconceived ['priːkənˈsiːvd] *adj*: **~ idea idée** préconçue.

preconception ['priːkənˈsepʃən] *n* idée préconçue, préconception *f*.

preconcerted ['priːkənˈsɜːtɪd] *adj* an-été *or* concerté d'avance or au préalable.

precondition ['priːkənˈdɪʃən] **1** *n* condition nécessaire or requise, condition sine qua non. 2 *vt* conditionner (*sb to do* qn à faire).

precook ['priːˈkuːk] *vt* faire cuire à **l'avance.**

precooked ['priːˈkuːkt] *adj* **précuit.**

precool ['priːˈkuːl] *vt* refroidir d'avance.

precursor [priːˈkɜːsəʳ] *n* (*person, thing*) précurseur *m*; (*event*) **annonce** *f*, signe avant-coureur.

precursory [prɪˈkɜːsərɪ] *adj remark* préliminaire; *taste, glimpse* annonciateur (*f* -trice).

predaceous, predacious [prɪˈdeɪʃəs] *adj* **= predatory.**

predate ['priːˈdeɪt] *vt* **(a)** (*put earlier date on*) *cheque, document* antidater. **(b)** (*come before in time*) *event* **précéder,** avoir lieu avant, venir avant; *document* **être** antérieur (*f* **-eure)** à, précéder.

predator ['predətəʳ] n prédateur m, rapace m.

predatory ['predətərɪ] *adj animal, bird, insect* de proie, prédateur, rapace; *habits* de prédateur(s); *person* rapace; *armies* pillard; *look* vorace, avide.

predecease ['priːdɪˈsiːs] *vt* prédécéder.

predecessor ['priːdɪsesəʳ] *n* prédécesseur *m*.

predestination [priːˌdestɪˈneɪʃən] n **prédestination** *f*.

predestine [priːˈdestɪn] *vt* (*also Rel*) **prédestiner** (*to* à; *to do* à faire).

predetermination ['priːdɪˌtɜːmɪˈneɪʃən] *n* détermination antérieure; (*Philos, Rel*) **prédétermination** *f*.

predetermine ['priːdɪˈtɜːmɪn] *vt* **déterminer** or **arrêter** au préalable *or* d'avance; (*Philos, Rel*) prédéterminer.

predicable ['predɪkəbl] *adj, n* (*Philos*) prédicable (m).

predicament [prɪˈdɪkəmənt] n situation **difficile** or fâcheuse. **I'm in a real ~!** (*puzzled*) **je ne Sais** vraiment pas que faire!; (*in a fix*) me voilà dans de **beaux** draps!

predicate ['predɪkeɪt] **1** *ut* **(a)** (*affirm, also Philos*) affirmer (*that* que). **(b)** (*imply*) *existence of sth etc* impliquer, supposer. **(c)** (base) *statement, belief, argument* baser, fonder (**on, upon sur**). **this is ~d on the fact that** ceci est fondé or bâse sur le fait que 2 ['predɪkɪt] *n* (*Gram*) prédicat *m*; (*Philos*) prédicat, attribut *m*. 3 ['predɪkɪt] *adj* (*Gram*) prédicatif; (*Philos*) attributif.

predicative [prɪˈdɪkətɪv] *adj* prédicatif.

predicatively [prɪˈdɪkətɪvlɪ] *adv* (*Gram*) en tant que prédicat.

predict [prɪˈdɪkt] *vt* prédire.

predictable [prɪˈdɪktəbl] *adj* prévisible. **his reaction was very ~** sa réaction était tout à fait prévisible or était facile à prévoir, il a réagi comme on pouvait le prévoir.

predictably [prɪˈdɪktəblɪ] *adv* d'une manière prévisible. **~, he did** not **appear** comme on pouvait le prévoir, or comme **il** fallait s'y attendre, il ne s'est pas montré.

prediction [prɪˈdɪkʃən] *n* **prédiction** *f*.

predictive [prɪˈdɪktɪv] *adj* prophétique.

predigested [ˌpriːdaɪˈdʒestɪd] *adj* prédigéré.

predilection [ˌpriːdɪˈlekʃən] *n* **prédilection** *f*. **to have a ~ for sth** avoir une **prédilection** or une préférence marquée pour qch, **affectionner** qch.

predispose ['priːdɪsˈpəʊz] *vt* **prédisposer** (*to sth* àqch; *to do* à faire).

predisposition ['priːˌdɪspəˈzɪʃən] *n* **prédisposition** *f* (*to* à).

predominance [prɪˈdɒmɪnəns] n **prédominance** *f*.

predominant [prɪˈdɒmɪnənt] *adj* prédominant.

predominantly [prɪˈdɒmɪnəntlɪ] *adv* principalement, surtout. **they are ~ French** il y a une **prédominance** de Français parmi eux, ce sont principalement or surtout des Français.

predominate [prɪ'dɒmɪneɪt] *vi* prédominer (*over* sur), prévaloir.
preemie‡ ['priːmɪ] *n* (*US Med*) prématuré(e) *m(f)*.
pre-eminence [priː'emɪnəns] *n* prééminence *f*.
pre-eminent [priː'emɪnənt] *adj* prééminent.
pre-empt [priː'empt] *vt* (a) *sb's decision, action* anticiper, devancer; *sb's statement* empiéter sur. **he ~ed control of the negotiations** il a pris unilatéralement or il s'est adjugé la direction des négociations. **(b)** *painting, land* acquérir par (droit de) préemption.
pre-emption [priː'empʃən] *n* (droit m de) préemption *f*.
pre-emptive [priː(ː)'emptɪv] *adj right* de préemption; *attack, strike* préventif. (Bridge) ~ **bid** (demande *f* de) barrage *m*.
preen [priːn] *ut feathers, tail lisser*. **the bird was ~ing itself** l'oiseau se lissait les plumes; **she was ~ing herself in front of the mirror** elle se pomponnait or s'arrangeait complaisamment devant la glace; (*fig*) **to ~ o.s,** on **sth/on doing** s'enorgueillir de qch/de faire.
pre-establish [priːɪs'tæblɪʃ] *vt* préétablir.
pre-exist ['priːɪg'zɪst] **1** vi préexister. 2 *vt* préexister à.
pre-existence ['priːɪg'zɪstəns] n préexistence *f*.
pre-existent ['priːɪg'zɪstənt] *adj* préexistant.
prefab* ['priːfæb] *n* (*abbr of* **prefabricated building**) maison (or salle de classe *etc*) préfabriquée.
prefabricate [ˌpriː'fæbrɪkeɪt] *vt* préfabriquer.
preface ['prefɪs] 1 n (*to book*) préface *f*, avant-propos m *inv*; (*to speech*) introduction *f*, exorde *m*, préambule *m*.
2 *vt book* faire précéder (*by* de). **he ~d his speech by asking for volunteers** en guise d'introduction à son discours il a demandé des volontaires; **he ~d this by saying** en avant-propos il a dit . . . . il a commencé par dire
prefaded [ˌpriː'feɪdɪd] *adj jeans etc* délavé.
prefatory ['prefətərɪ] *adj remarks* préliminaire; *page* liminaire.
prefect ['priːfekt] n (*French Admin*) préfet *m*; (*Brit Scol*) *élève des grandes classes chargé(e) de la discipline*.
prefecture ['priːfektjʊər] n préfecture *f*.
prefer [prɪ'fɜːr] *vt* (a) préférer. **to ~ A to B** préférer A à B, aimer mieux A que B; **to ~ doing** or **to do** aimer mieux or préférer faire; **I ~ to take the train rather than go by car.** I ~ **taking the train to going by car** J'aime mieux or je préfère prendre le train que d'aller en voiture; **I ~ you** to **leave at** once je préfère or j'aime mieux que vous partiez (*subj*) tout de suite; **I would ~ not to (do it)** je préférerais or j'aimerais mieux ne pas le faire; **I much ~ Scotland** je préfère de beaucoup l'Ecosse, j'aime beaucoup mieux l'Ecosse; (*of envelope etc*) **Post Office ~red size** format recommandé or approuvé par le service des Postes; (*US Fin*) **~red stock = preference shares (Vpreference 2).**
(b) (*Jur*) charge porter; *action* intenter; *request* formuler; *petition adresser; argument, reason* présenter. **to ~ a complaint against sb** déposer une plainte or porter plainte contre qn.
(c) (*esp Rel: promote*) élever (*to* à).
preferable ['prefərəbl] *adj* préférable (*to sth à* qch). **it is ~ to refuse** il est préférable de refuser, il vaut mieux refuser.
preferably ['prefərəblɪ] *adv* de préférence.
preference ['prefərəns] *1 n* (*liking*) préférence *f* (*for* pour); (*priority; also Econ*) priorité *f* (*over* sur), préférence. **what is your ~?** que préférez-vous?; **in ~ to** +*n* de préférence à, plutôt que; **in ~ to doing** plutôt que de faire; to **give A ~ (over B)** accorder ordonner la préférence à A (plutôt qu'à B); **I have no strong ~ je** n'ai pas vraiment de préférence.
2 *cpd*: (*Brit Fin*) **preference shares, preference stock** actions privilégiées or de priorité.
preferential [prefə'renʃəl] *adj tariff, treatment, terms* préférentiel, de faveur; *trade, ballot, voting* préférentiel.
preferment [prɪ'fɜːmənt] n (*esp Rel*) avancement *m*, élévation *f* (*to* à).
prefiguration [ˌpriːfɪgə'reɪʃən] *n* préfiguration *f*.
prefigure [priː'fɪgər] *ut* (*foreshadow*) préfigurer; (*imagine*) *se* **figurer d'avance.**
prefix ['priːfɪks] **1** *n* préfixe m. 2 ut préfixer.
preflight ['priː'flaɪt] *adj* d'avant le décollage.
preform ['priː'fɔːm] *ut* préformer.
preformation ['priːfɔː'meɪʃən] n préformation *f*.
prefrontal [ˌpriː'frʌntl] *adj* préfrontal.
preggers‡ ['pregəz] *adj* (*Brit* = **pregnant**) qui attend un gosse*.
pregnancy ['pregnənsɪ] *n* [*woman*] grossesse *f*; [*animal*] gestation *f*. ~ test test m de grossesse.
pregnant ['pregnənt] *adj woman* enceinte; *animal* pleine, gravide; (*fig*) *pause, silence* lourd de sens; *idea* fécond. 3 **months** ~ enceinte de 3 mois; (*fig*) ~ **with** gros (*f* grosse) de, riche de.
preheat ['priː'hiːt] *ut* chauffer à l'avance. **~ed oven** four chaud.
prehensile [prɪ'hensaɪl] *adj* préhensile.
prehistoric ['priːhɪs'tɒrɪk] *adj* préhistorique.
prehistory ['priː'hɪstərɪ] *n* préhistoire *f*.
pre-ignition ['priːɪg'nɪʃən] *n* auto-allumage *m*.
prejudge ['priː'dʒʌdʒ] *ut question* préjuger de; *person* condamner or juger d'avance.
prejudice ['predʒʊdɪs] 1 n (a) préjugé *m*, prévention *f*; (*U*) préjugés, prévention(s). **he found a lot of ~ in that country** il a trouvé beaucoup de préjugés or de prévention(s) dans ce pays; **racial ~** préjugés raciaux; **to have a ~ against/in favour of** avoir un préjugé or des préjugés or une prévention or des préventions contre/en faveur de; **he is quite without ~ in this matter** il est sans parti pris dans cette affaire.
(b) (*esp Jur: detriment*) préjudice *m*. **to the ~ of** au préjudice de; **without ~** (to) sans préjudice (de).
2 *vt* (a) *person* prévenir (*against* contre, in *favour of* en faveur de); *V also* **prejudiced.**
(b) (*also Jur*) *claim, chance* porter préjudice à.
prejudiced ['predʒʊdɪst] *adj person* plein de préjugés or de prévention(s); *idea, opinion* préconçu, partial. **he is ~/not ~ in that matter** il est de parti pris/sans parti pris dans cette affaire: **to** be ~ **against avoir un (or** des) préjugé(s) contre.
prejudicial [ˌpredʒʊ'dɪʃəl] *adj* préjudiciable, nuisible (to à). **to be ~ to** nuire à.
prelacy ['preləsɪ] *n* (*office*) prélature *f*; (*prelates collectively*) prélats *mpl*.
prelate ['prelɪt] *n* prélat *m*.
pre-law [ˌpriː'lɔː] *adj, n* (US *Univ*) ~ **(program)** enseignement m préparatoire aux études de droit.
prelim* ['prɪlɪm] *n* (*abbr of* **preliminary**) (*Univ*) *examen m* préliminaire; (*Sport*) (épreuve *f*) éliminatoire *f*.
preliminary [prɪ'lɪmɪnərɪ] **1** *adj exam, inquiry, report, remark* préliminaire; *stage* premier, **initial.** (*Constr etc*) ~ **estimate** devis *m estimatif*; (*Brit Jur*) ~ **hearing** audience *f* préliminaire. 2 *n* **preliminaries** préliminaires *mpl*; *as a ~ en guise* de préliminaire, au préalable.
prelude ['prelju:d] **1** *n* (*Mus, gen*) prélude m (*to* de). 2 *vt* préluder à.
premarital ['priː'mærɪtl] *adj* avant le mariage.
premature ['premətʃʊər] *adj decision etc* prématuré; *birth* prématuré, avant terme. ~ **baby (enfant)** prématuré(e) *m(f)*, **enfant** né(e) avant terme; **you are a little ~ vous** anticipez un peu.
prematurely ['premətʃʊəlɪ] *adv arrive, decide, age* prématurément; *be born* avant terme. ~ **bald/lined** chauve/ridé avant l'âge; **ha was ~ grey** il avait blanchi avant l'âge or prématurément.
pre-med* [priː'med] 1 *n* (*a*) (*Brit: abbr of* **premedication**) prémédication *f*. **(b) (US) = ~ program;** *V2*.
2 *adj* (*VS obbr of* **premedical**) ~ **program** enseignement m préparatoire aux études de médecine; ~ **student** étudiant(e) *m(f)* en année préparatoire de médecine.
premeditate [priː'medɪteɪt] *vt* préméditer.
premeditation [priːˌmedɪ'teɪʃən] *n* préméditation *f*.
premenstrual [priː'menstruəl] *adj* prémenstruel. ~ **tension** syndrome m prémenstruel.
premier ['premɪər] **1** *adj* premier, primordial. 2 *n* (*Pol*) Premier ministre.
première ['premɪeər] (*Cine, Theat*) **1** *n* première *f*. **the film had its London ~ last night** la première londonienne du film a eu lieu hier soir. **2** *ut* donner la première de. **the film was ~d in Paris** la première du film a eu lieu à Paris.
premiership ['premɪəʃɪp] *n* (*Pol*) fonction *f* de Premier ministre. **during his ~** sous son ministère, pendant qu'il était Premier ministre; **he was aiming atthe ~** il voulait être or il aspirait à être *Premier ministre*.
premise ['premɪs] *n* (**a**) (*Philos, gen: hypothesis*) prémisse *f*. *on* **the ~ that** en partant du principe que, si l'on posé en principe que.
(b) (*property*) ~**s** locaux *mpl*, lieux *mpl*; **business ~s** locaux commerciaux; on **the ~s sur** les lieux, sur place: **off the ~s à** l'extérieur, hors desllieux; to **seesb off the ~s** escorter qn jusqu'à sa sortie des lieux; get **off the ~s** videz or évacuez les lieux.
premium ['priːmɪəm] **1** *n* (**a**) (*gen, Comm, Fin, Insurance*) prime *f*, (*St Ex*) **to sell sth at a ~** vendre qch à prime; (*Comm, fig*) **to be at a ~** faire prime; **to** set or **put a ~ on** *[person]* faire grand cas de; *[situation, event]* donner beaucoup d'importance à, mettre l'accent sur.
(b) (US: *gasoline*) super(carburant) *m*.
2 *cpd*: (*Brit*) **premium bond** bon *m à* lots: (*Brit*) **premium fuel,** (*US*) **premium gasoline** super(carburant) *m*; **premium price** prix *m* fort.
premolar [priː'məʊlər] n prémolaire *f*.
premonition [ˌpriːmə'nɪʃən] *n* prémonition *f*, pressentiment *m*. to **have a ~ that avoir** le pressentiment que, pressentir que.
premonitory [prɪ'mɒnɪtərɪ] *adj* prémonitoire, précurseur.
prenatal ['priː'neɪtl] *adj* prénatal.
prenuptial [ˌpriː'nʌpʃəl] *adj* prénuptial.
preoccupation [priːˌɒkjʊ'peɪʃən] *n* préoccupation *f*. **his greatest ~ was discovering the facts** sa préoccupation majeure était de découvrir les faits; **his ~ with money** son obsession *f* de l'argent; **his ~ with finishing the book stopped him from il était** tellement préoccupé de l'idée de terminer le livre qu'il n'a pas
preoccupy [priː'ɒkjʊpaɪ] *vt person, mind* préoccuper. **to be preoccupied** être préoccupé (*by, with* de).
pre-op* ['priː'ɒp] ~ **medication** prémédication *f*, médication *f* préopératoire.
preordain ['priːɔː'deɪn] *vt* ordonner *or régler* d'avance; (*Philos, Rel*) préordonner.
prep* [prep] **1** *n* (*abbr of* **preparation**) *(a)* (*Brit Scol*) (*work*) devoirs *mpl*, préparation *f*, (*period*) étude *f* (*surveillée*).
(b) (US *Med*) préparation *f* (*d'un(e) malade*).
2 *adj* (*Brit*) ~ **school = preparatory school: Vpreparatory.**
3 *vi* (*US**) **(a) to ~ for sth se** préparer pour qch.
(b) (US *Scol*) entrer en classe préparatoire (pour l'université).
4 *vt* (*US*) **to ~ o.s.** se préparer.
prepack ['priː'pæk] *vt*, **prepackage** ['priː'pækɪdʒ] *vt* (Comm) préconditionner.
prepaid ['priː'peɪd] *adj* (*gen*) payé (d'avance). (Comm) **carriage ~** port **payé; reply ~** *réponse* payée: (*Fin etc*) ~ **expenses compte** *m* de régularisation de l'actif: (**US** *Med*) ~ **health care** médecine *f* prépayée.
preparation [ˌprepə'reɪʃən] *n* (a) (*U: act*) préparation *f*; (*Culin, Pharm etc: thing prepared*) préparation. ~**s** préparatifs *mpl*; **the country's ~s for war** les préparatifs de guerre du pays; **to make ~s for sth** prendre ses dispositions pour qch, faire les préparatifs de qch; *[book, film etc]* **to be in ~** être en préparation; **in ~ for en**

vue de; **Latin is a good ~ for Greek** le latin prépare bien au grec, le latin est une bonne formation **pour** le grec.

(b) (*U: Scol*) (*work*) devoirs *mpl*, **préparation** *f*; (*period*) **étude** *f*.

preparatory [prɪ'pærətərɪ] *adj work* **préparatoire**; *measure, step* **préliminaire**, préalable. **~ school** (*Brit*) **école** primaire privée; (*US*) lycée privé; **~ to** avant, préalablement à, en vue de; **~ to sth/to doing** en vue de qch/de faire, avant qch/de faire.

prepare [prɪ'peər] 1 *vt plan, speech, lesson, work, medicine, sauce* préparer; *meal, dish* **préparer**, apprêter; *surprise* **préparer**, *ménager* (*for sb à* qn); *room, equipment* préparer (*for* **pour**); *person* préparer (*for* an *exam* à un examen, *for an operation* pour une opération). **to ~ sb for a shock/for bad news** préparer qn à un **choc**/à une mauvaise nouvelle; **~ yourself for a shock!** prépare-toi à (recevoir) un choc!, tiens-toi bien! to **~ o.s. for** = to **~ for** (*V* 2); **to ~ the way/ground for sth** préparer la **voie**/le terrain pour qch; *V also* **prepared**.

2 *vi*: **to ~ for** (*make arrangements*) *journey, sb's arrival, event* faire des préparatifs pour, prendre ses dispositions pour; (*prepare o.s. for*) *storm, flood, meeting, discussion se* **préparer pour**; *war* se **préparer à**; *examination* **préparer**; **to ~ to do sth** s'apprêter or se préparer à faire qch.

prepared [prɪ'peəd] *adj person, army, country* prêt; *statement, answer* préparé à l'**avance**; (*Culin*) *sauce, soup* tout prêt. **be ~!** soyez toujours sur le **qui-vive!**; **be ~ for bad news** préparez-vous *à une mauvaise* nouvelle; **I am ~ for anything** (*wn cope with anything*) *j'ai* tout prévu, je suis **paré**; (*won't be surprised at anything*) *je* m'attends à tout; **to be ~ to do sth être** prêt or disposé à **faire** qch

preparedness [prɪ'peərɪdnɪs] *n* état m de préparation. (*Mil*) *state* **of ~ état** d'alerte préventive.

prepay ['pri:'peɪ] *pret, ptp* **prepaid** *vt* payer d'avance; *V also* **prepaid**.

prepayment ['pri:'peɪmənt] n paiement m d'avance.

preponderance [prɪ'pɒndərəns] n (in *numbers*) supériorité *f* numérique; (*in* influence, *weight*) **prépondérance** *f* (*over* sur).

preponderant [prɪ'pɒndərənt] *adj* prépondérant.

preponderantly [prɪ'pɒndərəntlɪ] *adv* surtout, en majorité.

preponderate [prɪ'pɒndəreɪt] *vi* l'emporter (*over* sur), **être** prépondérant.

preposition [ˌprepə'zɪʃən] n **préposition** *f*.

prepositional [ˌprepə'zɪʃənl] *adj phrase* **prépositif**, **prépositionnel**; *use* prépositionnel.

prepositionally [ˌprepə'zɪʃənəlɪ] *adv* prépositivement.

prepossess [ˌpri:pə'zes] *vt* (*preoccupy*) préoccuper; (*bias*) prévenir, influencer; (*impress favourably*) impressionner favorablement.

prepossessing [ˌpri:pə'zesɪŋ] *adj appearance* avenant. **he is very ~** il est très avenant, il présente* bien, il fait très bonne impression; **she married a very ~ young man** elle a épousé un jeune homme très bien'.

preposterous [prɪ'pɒstərəs] *adj* absurde, ridicule, grotesque.

preposterously [prɪ'pɒstərəslɪ] *adv* absurdement, ridiculement.

preposterousness [prɪ'pɒstərəsnɪs] *n* (*U*) absurdité *f*, grotesque *m*.

preppie*, preppy* ['prepɪ] (*US*) 1 *adj* bon chic bon genre*. 2 *n* étudiant(e) *m(f)* d'une boite' privée.

preprogrammed [pri:'prəʊgræmd] *adj* programmé à l'avance.

prepuce ['pri:pju:s] *n* prépuce m.

Pre-Raphaelite ['pri:'ræfəlaɪt] *adj*, n préraphaélite (*mf*).

prerecord ['pri:rɪ'kɔ:d] ut *song, programme enregistrer à l'avance*. **~ed broadcast** *émission f* en différé.

prerelease ['pri:rɪ'li:s] *adj* (*Cine*) **~ showing avant-première** *f*.

prerequisite ['pri:'rekwɪzɪt] 1 n (a) (*gen*) *condition f* préalable. (b) (US *Univ*) unitéfde valeur dont l'obtention conditionne l'inscription dans l'unité de valeur supérieure. 2 *adj* nécessaire au préalable, préalablement nécessaire.

prerogative [prɪ'rɒgətɪv] *n* **prérogative** *f*, privilège m, apanage m. (*Brit*) **to exercise** the Royal **P~** faire acte de souverain.

presage ['presɪdʒ] 1 n (*omen*) présage *m*; (*foreboding*) pressentiment m. 2 *vt* présager, annoncer, laisser prévoir.

presbyopia [ˌprezbɪ'əʊpɪə] *n* **presbytie** *f*.

Presbyterian [ˌprezbɪ'tɪərɪən] *adj, n* presbytérien(ne) *m(f)*.

Presbyterianism [ˌprezbɪ'tɪərɪənɪzəm] *n* presbytérianisme *m*.

presbytery ['prezbɪtərɪ] *n* (part *of church*) **chœur** m; (*residence*) presbytère *m*; (*court*) consistoire m.

preschool ['pri:'sku:l] *adj years, age* **préscolaire**; *child* d'**âge** préscolaire.' **~ education enseignement** m préscolaire; **~ playgroup** ≃ garderie *f*.

preschooler ['pri:'sku:lər] n (*US*) enfant *mf* d'**âge** *préscolaire*.

prescience ['presɪəns] *n* prescience *f*.

prescient ['presɪənt] *adj* prescient.

prescribe [prɪs'kraɪb] *vt* (*gen, Admin, Jur, Med*) prescrire (*sth for sb* qch pour qn). **the ~d dose/form/punishment** la dose/le formulaire/la punition prescrit(e); **~d books** œuvres *fpl* (inscrites) **au programme**; **this diet is ~d in some cases** ce régime se prescrit dans **certains cas**; **to ~ for boils** faire une ordonnance pour des furoncles; **he ~d complete rest** il a prescrit or ordonné le repos absolu: (*fig*) **what do you ~?** que me conseillez-vous?, aue me recommandez-vous?

prescription [prɪs'krɪpʃən] 1 *n* (*a*) (*U: gen, Admin, Jur etc*) prescription *f*.

(b) (*Med*) **ordonnance** *f*; **to make out** or **write out** a **~ for sb rédiger** *or* faire une ordonnance **pour** qn; **to make up** or (*US*) **fill** a -écuter une ordonnance: **it can only be obtained on ~, it's on ~ only** on ne peut l'obtenir que sur **ordonnance**, c'est délivré or vendu seulement sur **ordonnance**.

2 *cpd* (*made according to ~*) prescrit; (*available only on ~*) vendu **sur** ordonnance seulement. (*Brit Med*) **prescription charges** *somme f fixe à payer lors de l'exécution de l'ordonnance*.

prescriptive [prɪs'krɪptɪv] *adj* (*giving precepts*) (*gen*) normatif; (*grammar*) normatif, puriste, de puristes: (*legalized by custom*) *rights etc consacré* par l'usage.

prescriptivism [prɪ'skrɪptɪˌvɪzəm] *n* (*Ling*) **normativisme** m.

presence ['prezns] *n* (a) 'présence *f*. **~ of mind** présence d'esprit; **in the ~ of** *en* présence de; (*Jur*) par-devant; (*frm*) **your ~ is requested** vous êtes prié *d'y* assister; (*liter, frm*) **they were admitted to the king's ~** ils furent admis en présence du roi; **he certainly made his ~ felt*** sa présence n'est vraiment pas passée **inaperçue**; a **ghostly ~** une présence surnaturelle; **this country will maintain a ~ in North Africa** ce pays maintiendra une présence en Afrique du Nord; **police ~** présence *f* policière; **there was a massive police ~ at the match** il y avait **un** imposant service d'ordre au match.

(b) (*bearing etc*) **présence** *f*, prestance *f*, allure *f*; **to lack ~** manquer de présence; **he has a good stage ~** il a de la présence (sur scène); **a man of noble ~** un homme de belle prestance or de belle allure.

present ['preznt] 1 *adj* (a) (in *attendance; in existence*) présent. **~ at/in** présent à/dans; **to be ~ at sth** être présent à qch, assister à qch; **those ~** les personnes présentes, ceux qui étaient là, l'assistance *f*; **who was ~?** qui était là?; **is there a doctor ~?** y a-t-il un docteurici? or dans l'assistance?; **all ~ and correct!** tous présents à l'appel!; **~ company excepted** les personnes ici présentés exceptées, à l'exception des personnes ici présentes.

(b) (*existing now*) *state, epoch, year, circumstances, techniques, residence* présent (*after n*), actuel; (*in question*) présent (*before n*), en question; (*Gram*) présent (*after n*). **her ~ husband** son **mari** actuel; **the ~ writer believes** l'auteur **croit**; **in the ~ case** dans la présente affaire, dans le cas présent or qm nous intéresse or en question; **at the ~ day or time** actuellement, à présent (*V also* 2); **et the ~ moment** actuellement, à présent; (*more precisely*) en ce moment même; **the ~ month** le mois courant, ce mois-ci.

2 *cpd*: **present-day** *adj* actuel, **d'aujourd'hui**, contemporain, d'à présent; (*Gram*) **present perfect** passé composé.

3 *n* (a) (*also Gram*) présent m. **up to the** -jusqu'à présent; **for the ~** pour le moment; at **~** actuellement, à présent, en ce moment; as things **are at ~** dans l'état actuel des choses; (*loc*) **there's notime like the ~!** il ne faut jamais remettre au lendemain ce que l'on peut faire le jour même; **to live in the ~** (*enjoy life*) *vivre* dans le présent; (*live from day to day*) *vivre* **au jour le jour**; (*Gram*) **in the ~** au présent.

(b) (*gift*) cadeau m. **it's for a ~** c'est pour offrir; **she gave me the book es a ~** elle m'a offert le livre; (*lit, fig*) **to make sb a ~ of** sth faire cadeau **or** don de qch à qn: **Vbirthdav. Christmas** *etc*.

(c) (*Jur*) **by these ~s** par les présentes

4 [prɪ'zent] *vt* (a) **to ~ sb with sth. to ~ sth** tosb (*give as gift*) offrir qch à qn, faire don or cadeau de qch à qn; (*hand over*) *prize, medal remettre* qch à an; **she ~ed him with a son** elle lui a donné **un fils**: **we were ~ed with a fait accompli** nous nous sommes trouvés devant un fait accompli; (*Mil*) **to ~ arms** présenter les armes; **~ arms!** présentez armes!

(b) *tickets, documents, credentials, one's compliments, apologies* présenter (*to* à); *plan, account, proposal, report, petition* présenter, *soumettre* (*to à*); *complaint* déposer; *proof, evidence* apporter, fournir; (*Parl*) *bill* introduire, présenter; (*Jur etc*) case exposer. **to ~ o.s. at the desk/for an interview se** présenter au **bureau**/à une entrevue; **to ~ a cheque** (**for payment**) encaisser or présenter un chèque; **his report ~s the matter in another light** son rapport présente la question sous un autre **jour**, son rapport jette une lumière différente sur la question.

(c) (*offer, provide*) *problem* présenter, *poser*; *difficulties, features* présenter; *opportunity* donner. **the bay ~s a magnificent sight** la baie présente un spectacle splendide; **the opportunity ~ed itself** l'occasion s'est présentée; **to ~ the appearance of sth avoir or** donner (toute) l'apparence de qch; **the patrol ~ed en essy targat** la **patrouille offrait** or constituait une cible facile.

(d) *play, concert* donner; film donner, passer; (*Rad, TV*) *play, programme* donner, passer; (*ad as presenter of*) présenter. **we** are **glad to ~** nous sommes heureux de vous présenter ...; **'~ing Glenda Jackson as Lady Macbeth'** 'avec Glenda Jackson dans le **rôle** de Lady Macbeth'.

(e) (*introduce*) **présenter** (*sb to sb* qn à qn), **may I ~ Miss Smith?** permettez-moi de vous **présenter** Mademoiselle Smith: (*Brit*) to **be ~ed (at Court)** être **présenté** à la Cour.

presentable [prɪ'zentəbl] *adj person, appearance, room* présentable; *clothes* **présentable**, mettable, sortable*. go **and make yourself (look) ~** va t'arranger un peu; **I'm not very ~** je ne suis guère présentable, je ne peux guère me montrer.

presentation [ˌprezən'teɪʃən] 1 *n* (a) (*U*) *[plan, account, proposal, report, petition]* présentation *f*, soumission *f*; *[complaint]* déposition *f*, *[parliamentary bill]* présentation, introduction *f*; *[cheque]* encaissement m; *[case]* exposition *f*. **his ~ of the play** (*the fact that he did it*) le fait qu'il ait donné la pièce; (*the way he did it*) **sa mise** en scène de la pièce; **on ~ of this ticket sur** présentation de ce billet; **the subject matter is good but the ~ is poor** le fond est bon **mais** la présentation laisse-à désirer.

(b) (*introduction*) **présentation** *f*.

(c) (*gift*) cadeau m; (*ceremony*) *remise f* du cadeau (or de la **médaille** *etc*). ≃ vin *m* d'honneur. **who made the ~?** qui a remis le cadeau (or la **médaille** *etc*)?; **to make a ~ of sth to sb** remettre qch à qn.

(d) (*Univ etc*) exposé *moral*.

2 *cpd*: (*Comm*) **presentation box** *or* **case** coffret *m* de luxe; *[book]* **presentation copy** (*for inspection, review*) spécimen m (gratuit),

exemplaire envoyé à titre gracieux: *(from author)* exemplaire offert en hommage.

presenter [prɪ'zentəʳ] *n (Brit: Rad, TV)* présentateur m, -trice *f*.

presentiment [prɪ'zentɪmənt] *n* pressentiment m.

presently ['prezntlɪ] *adv (a) (Brit: in a little while)* tout à l'heure, bientôt; *(+ vb in past)* au bout d'un certain temps. **(b)** *(esp VS: now)* à présent, en ce moment.

presentment [prɪ'zentmənt] *n [note, bill of exchange etc]* présentation *f*; *(Jur)* déclaration *f* émanant du jury.

preservation [ˌprezə'veɪʃən] 1 *n* conservation *f*; *(from harm)* préservation *f*. in **good ~, in a good state of ~** en bon état de conservation.

2 cpd: *(Brit Admin)* **to put a preservation order on a building** classer un édifice; *(Archit etc)* **preservation society** association *f* pour la sauvegarde et la conservation *(des sites etc)*.

preservationist [ˌprezə'veɪʃənɪst] *n (esp US)* défenseur m de l'environnement.

preservative [prɪ'zɜːvətɪv] *n (Culin)* agent m de conservation. conservateur m.

preserve [prɪ'zɜːv] 1 *vt (a) (keep, maintain) building, traditions, manuscript, eyesight, position* conserver; *leather, wood* entretenir; *memory* conserver, garder; *dignity, sense of humour, reputation* garder; *peace* maintenir; *silence* observer, garder. **well-/badly-~d** en bon/mauvais état de conservation; **she is very well-~d** elle est bien conservée (pour son âge); **to ~ one's looks** conserver sa beauté; **have you ~d the original?** avez-vous garde or conservé l'original?

(b) *(from harm etc)* préserver, garantir *(from* de), protéger *(from* contre). **may God ~ you!** Dieu vous garde!, que Dieu vous protège!; **(heaven or the saints) ~ me from that!*** le ciel m'en préserve!

(c) *(Culin) fruit etc* conserver. mettre en conserve. **~d** en conserve; **~d food** *(in bottles, cans) conserves fpl; (frozen)* produits surgelés.

(d) *(Hunting)* **~d fishing** réservé; *land, river* privé.

2 n (a) (Culin; often pl) (Brit: jam) confiture *f*; *(Brit: chutney)* condiment *m* à base de *fruits; (Brit, US: bottled fruit/vegetables)* **fruits** *mpl*/légumes *mpl en conserve*.

(b) *(Hunting)* réserve *f*. **game ~** chasse gardée or interdite.

(c) *(fig)* **chasse** *f* **gardée. that's his ~** c'est sa chasse gardée, c'est son domaine particulier.

preserver [prɪ'zɜːvəʳ] *n (person)* sauveur *m*; **vlife.**

preserving [prɪ'zɜːvɪŋ] *adj*: **~ pan** bassine *f* à confiture.

preset ['priː'set] *vt pret, ptp* **preset** régler à l'avance.

preshrunk ['priː'ʃrʌŋk] *adj* irrétrécissable.

preside [prɪ'zaɪd] *vi* présider. **to ~ at or over a meeting** présider une réunion.

presidency ['prezɪdənsɪ] *n* présidence *f*.

president ['prezɪdənt] 1 *n* (Pol *etc*) président *m*; (US Comm) président-directeur général, P.D.G. *m*; (US *Univ*) président m (d'université) *m*. *(Brit Parl)* **P~ of the Board of Trade** ≃ ministre m du Commerce. 2 *cpd:* **president-elect** président désigné.

presidential [ˌprezɪ'denʃəl] *adj* (a) *(gen) decision, suite etc* présidentiel, du président. **~ elections** élection *f* présidentielle.

(b) *(of one specific President) staff, envoy, representative* du Président. *(US Pol)* **~ adviser** conseiller *m* personnel du Président.

presidentially [ˌprezɪ'denʃəlɪ] *adv* en tant que président.

presidium [prɪ'sɪdɪəm] *n* = **praesidium**.

pre-soak ['priːsəʊk] *ut* faire tremper.

press [pres] 1 *n* (a) *(apparatus) (for wine, olives, cheese etc)* pressoir *m*; *(for gluing, moulding etc)* presse *f*; *(trouser ~)* presse à pantalon; *(racket ~)* presse-raquette m *inv*. **cider ~** pressoir à cidre; **hydraulic ~** presse hydraulique.

(b) *(Typ) (machine,* **also printing ~)** presse *f* (typographique); *(place, publishing firm)* imprimerie *f*; *(newspapers collectively)* presse. **rotary ~** presse rotative: at or **in the ~ sous** presse; **to** go **to ~** *[book etc]* être *mis sous* presse; *[newspaper]* aller à l'impression; correct at **time of going to ~** correct au moment de mettre sous presse; **to set the ~es rolling** mettre les presses en marche; **to pass sth for ~** donner le bon à tirer de qch; **the national ~** la grande presse: **I saw it in the ~** je l'ai lu dans la presse or dans les journaux; **the ~** reponed that la presse a relaté que . . . . on a rapporté dans la presse que . . . . **to advertise** in the **~** (Comm) faire de la publicité dans la presse or dans les journaux; *(privately) mettre* une annonce dans les journaux; **a member of the ~ un(e)** journaliste; **is the ~ or are any of the ~ present?** la presse est-elle représentée?; **to get a good/bad ~** avoir bonne/mauvaise presse; *V* **yellow.**

(c) (pressure: with **hand,** *instrument)* **pression** *f*. **he gave his trousers a ~ il a** donné un coup de fer à son pantalon; *V* **durable, permanent.**

(d) *(weightlifting)* développé *m*.

(e) *(cupboard)* **armoire** *f*, placard *m*.

(f) *(t or liter: crowd)* **foule** *f*, presse *f (liter)*. **he lost his hat in the ~ to** get **out** il a perdu son chapeau dans la bousculade à la sortie.

2 cpd *campaign, card etc* de presse. **press agency** agence *f* de presse; **press agent** agent m de publicité; **press attaché** attaché(e) *m(f)* de pressa; **press baron** magnat m de la presse; **press box** tribune *f* de la presse; **press button** bouton(-poussoir) *m*; **press clipping** coupure *f* de presse or de journal; **press conference** conférence *f* de presse; **press cutting = press clipping; press-cutting agency** argus m de la presse: *(esp Parl)* **press gallery** tribune *f* de la presse; *(Hist)* **press-gang** racoleurs *mpl*; *(fig)* **to press-gang sb into doing sth** faire pression sur qn or forcer la *main à* qn pour qu'il fasse qch; *(Climbing)* **press hold** appui *m*; **press lord = press baron**; *(Brit)* **pressman** journaliste *m*; *(Brit)* **pressmark** cote *f (d'un livre de bibliothèque)*; **press photographer** photographe *mf* de (la) presse, reporter m photographe; **press release** communiqué m de presse; **press report** reportage *m*; (US) **press run** tirage m (d'une revue *etc*); *(US)* **the White House** *etc* **press secretary** le porte-parole de la Maison Blanche *etc*; *(Brit)* **press stud** bouton-pression *m*, **pression** *f*; *(Gymnastics)* **press-up** traction *f*; to **do press-ups** faire des tractions or des pompes*; *(Cine)* **press view** avant-première*f*.

3 vt (a) **(push,** *squeeze)* **button, knob,** *switch,* **trigger, accelerator** appuyer **sur**; *sb's hand etc* serrer, presser. **he ~ed his fingertips together** il pressa les extrémités de ses doigts les unes contre les autres: **he ~ed his nose against the window il a collé** son nez à la fenêtre; *(US)* **to ~ the fiesh‡** serrer une multitude de mains, prendre un bain de foule; **he ~ed her to him** il la serra or pressa contre lui; **she ~ed** the lid on tothe **box elle a fait pression sur le couvercle** de la boite (pour la fermer): as **the crowd moved back he found himself ~ed (up) against** a **wall comme la foule** reculait il s'est trouvé acculé *or* pressé contre un mur.

(b) *grapes, olives, lemons, flowers* **presser**. to **~ the juice out of** an orange presser une orange, exprimer le jus d'une orange.

(c) *clothes etc* repasser, donner un coup de fer à.

(d) *(make by ~ing) object, machine part* mouler, fabriquer; *record, disk* presser

(e) *(fig)* (in *battle, game*) presser, attaquer constamment; *[pursuer]* talonner, serrer de près; *[creditor]* poursuivre, harceler. **to ~ sbfor payment/an answer presser qn de payer/de répondre; to be ~ed for time/money** être à court de **temps/d'argent**, manquer de temps/d'argent; **I am really ~ed today** je suis débordé (de travail) aujourd'hui; **to ~** a **gift/money** on **sb** presser qn d'accepter or insister pour que qn accepte *(subj)* un cadeau/de l'argent, offrir avec insistance un **cadeau/de** l'argent à qn; **to ~ sb to do sth** presser qn de or pousser qn à faire qch, insister pour que qn fasse qch; **to ~ sb into doing sth** forcer qn à faire qch; **he didn't need much ~ing il** n'y a guère eu besoin d'insister, il ne s'est guère fait prier; **we were all ~ed into service** nous avons tous été obligés **d'offrir** nos services or de mettre la main à la pâte*; **the box was ~ed into service as a table** la caisse a fait office de table; *(+ or hum)* **to ~ one's suit** faire sa demande (en mariage); *V* **hard.**

(f) *attack, advantage pousser,* poursuivre; *claim, demand* renouveler, **insister** sur. *(Jur)* **to ~ charges sgainst sb engager** des **poursuites** contre on: **I shan't ~ the point** je n'insisterai pas.

(g) *(Weightlifting) soulever.*

4 vi (a) (exert pressure) **(with hand etc)** appuyer (on sur); *[weight, burden]* faire pression, peser *(on sur); [debts, troubles]* peser (on *sb* à qn), **time ~es!** le temps presse!, l'heure tourne!; *(fig)* **to ~ for sth** faire pression pour obtenir qch, demander instamment qch; **they are ~ing to have the road diverted** ils font pression pour (obtenir) que la route soit déviée.

(b) he ~ed through the crowd il se fraya un chemin dans la foule: he **~ed in/out** *etc il* est **entré/sorti** *etc* en jouant des coudes; **they ~ed in/out** *etc* ils **entrèrent/sortirent** *etc en masse;* **the people ~ed round his** car les gens se pressaient autour de sa voiture.

● **press ahead** *vi* = **press on.**

◆**press back** *vt sep* (a) *crowd, enemy* refouler.

(b) *(replace etc) lid* remettre en appuyant. **he pressed the box back** into **shape** il a redonné sa forme à la boite d'une pression de la main.

● **press down** 1 *vi* appuyer (on sur).

2 vt sep knob, button, switch appuyer **sur**, **she pressed the clothes down into the suitcase** elle appuya sur les vêtements pour les faire entrer dans la valise.

◆**press in** *sep panel etc* enfoncer.

● **press on** *vi (in work, journey etc)* continuer. **press on!** *(don't give up)* persévérez!, n'abandonnez pas!: *(hurry up) continuez* **we've got to press on regardless!*** continuons quand même!, nous ne pouvons pas nous permettre de nous arrêter!; *(fig)* **to press on with sth** continuer résolument (à faire) qch; they are **pressing on with the nuclear agreement** ils continuent à tout faire pour que l'accord nucléaire se réalise.

● **press out** *vt sep (a) juice, liquid* exprimer.

(b) *crease, fold* aplatir: *(with iron)* aplatir au fer or en repassant.

pressing ['presɪŋ] *adj business, problem* urgent; danger pressant; *invitation* instant. **he was very ~ and I could not refuse il a** beaucoup insisté et je n'ai pas pu refuser.

2 *n [clothes]* repassage m. **to send sth for cleaning and ~** faire nettoyer et repasser qch, envoyer qch au pressing.

pressure ['preʃəʳ] 1 *n* (a) *(gen, Met, Phys, Tech)* **pression** *f*; *(Aut: tyre ~)* pression **(de gonflage). atmospheric ~** pression atmosphérique; **water ~** pression de l'eau; a **~ of 2 kg to the** square cm une pression de 2 kg par **cm²; to exert** or **put ~ on sth** faire pression or exercer une pression sur qch, presser or appuyer su-qch; *(Tech etc)* **at full ~ à pression maxima;** *(fig)* **the factory is now working at full ~** l'usine fonctionne maintenant à plein rendement; **he was working at high or full ~** il travaillait à la limite de ses possibilités; *V* **blood pressure etc.**

(b) *(fig:* influence, *compulsion)* **pression** *f*, **contrainte** *f*. **because of parental ~** à cause de la pression des parents, parce que les parents ont fait pression; **to put ~ on sb, to bring ~ to bear on sb** faire pression or exercer une pression sur qn *(to do* pour qu'il fasse); **they're putting the ~ on now** ils nous *(or* le *etc)* talonnent maintenant; **he was acting under ~ when he said il agissait** sous la contrainte or il n'agissait pas de son plein gré quand il a dit (*V also* **lc**); **under ~ from his staff** sous la pression de son personnel; **to use ~ to obtain a confession** user de contrainte pour obtenir une confession.

(c) *(fig: stress, burden)* **ths ~ of these events/of life today** la tension créée par ces **événements/par** la vie d'aujourd'hui; **~ of**

work prevented him from going le travail l'a empêché d'y aller, il n'a pas pu y aller parce qu'il avait trop de travail; **he has had a lot of ~ on him recently. he has been under a lot of ~ recently** il est débordé, il est sous pression*; **I work badly under ~ je travaille** mal quand je suis sous pression*; **I can't work well under such ~ je ne** fais pas du bon travail quand je suis talonné de cette façon.

2 *cpd*: (*Aviat*) **pressure cabin** cabine pressurisée *or* sous pression; **pressure-cook cuire à la** cocotte-minute ® *or* en autocuiseur; **pressure cooker autocuiseur** *m*, cocotte-minute *f* ®; **pressure-feed alimentation *f* sous** pression; **pressure gauge** manomètre *m*, jauge *f* de pression; (*fig: Pol etc*) *pressure* **group** groupe m de pression; (*Anat*) **pressure point point** *m* de compression digitale de l'artère; (*Space etc*) **pressure suit** scaphandre pressurisé.

3 *vt*: to **~ sb to do** faire pression sur qn pour qu'il fasse; **to ~ sb into doing** forcer qn à or contraindre qn de faire.

pressurization [ˌpreʃərarˈzeɪʃən] n pressurisation *f*, mise *f en* pression.

pressurize [ˈpreʃəraɪz] *vt* (a) *cabin, spacesuit* pressuriser. (*Aviat*) **~d cabin** cabine pressurisée or sous pression; **~d water reactor** réacteur m à eau sous pression. (b) (* *fig*) = **pressure 3.**

Prestel [ˈpresˌtel] n ® ≃ Télétel m ®.

prestidigitation [ˈprestɪˌdɪdʒɪˈteɪʃən] n prestidigitation *f*.

prestige [preˈstiːʒ] 1 *n* prestige m. 2 *adj car, production, politics etc* de prestige.

prestigious [preˈstɪdʒəs] *adj* prestigieux.

presto [ˈprestəʊ] *adv* (*Mus, gen*) presto. **hey ~!** le tour est joué!

prestressed [ˈpriːˈstrest] *adj* précontraint. **~ concrete** (**béton** armé) précontraint *m*.

presumable [prɪˈzjuːməbl] *adj* présumable.

presumably [prɪˈzjuːməblɪ] *adv* vraisemblablement, probablement. **you** are **~ his son je présume** *or* je suppose que vous êtes son fils.

presume [prɪˈzjuːm] 1 **ut (a)** *(suppose)* présumer (*also Jur*), supposer (*that* que); *sb's death* présumer. **every man is ~d (to be) innocent** tout homme est présumé (être) innocent; **it may be ~d that** on peut présumer que . . . . **I ~ so je (le)** présume, je (le) suppose; **you are presuming rather a lot vous** faites pas mal de suppositions, vous présumez pas mal de choses.

(b) (*venture, take liberty*) *se* permettre (*to* do de faire).

2 *vi*: **you ~ too much! vous** prenez bien des libertés!; **I hope I'm not presuming je ne voudrais** pas être impertinent; (*when asking a favour*) je ne voudrais pas abuser de votre gentillesse: **to ~ (up)on** abuser de.

presumption [prɪˈzʌmpʃən] *n* **(a)** *(supposition)* présomption *f*, supposition *f*. **the ~ is that on** présume que, on suppose que, il est à présumer que; there **is a strong ~ that tout laisse à** présumer que.

(b) (*U*) présomption *f*, audace *f*, impertinence *f*. **if you'll excuse my ~** si vous *me* le permettez, si vous voulez bien pardonner mon audace.

presumptive [prɪˈzʌmptɪv] *adj heir* présomptif; (*Jur*) *evidence par* présomption.

presumptuous [prɪˈzʌmptjʊəs] *adj person, letter, question* présomptueux, impertinent.

presumptuously [prɪˈzʌmptjʊəslɪ] *adv* présomptueusement.

presumptuousness [prɪˈzʌmptjʊəsnɪs] *n* (*U*) = **presumption b.**

presuppose [ˌpriːsəˈpəʊz] *vt* présupposer.

presupposition [ˌpriːsʌpəˈzɪʃən] *n* présupposition *f*.

pre-tax [ˌpriːˈtæks] *adj* avant impôts.

pre-teen [ˌpriːˈtiːn] 1 *adj* préadolescent. 2 n: **the ~s** les 10 à 12 ans.

pretence, (*US*) pretense [prɪˈtens] n (a) (*pretext*) prétexte m, excuse *f*; (*claim*) prétention *f*; (*U: affectation*) prétention. **he makes** no-to **learning** il n'a pas la prétention d'être savant; **under** *or* **on the ~ of (doing) sth** sous prétexte or sous couleur de (faire) qch; *V* **false.**

(b) (*make-believe*) **to make** a **~ of doing** faire semblant *or* feindre de faire; **he made a ~ of friendship** il a feint l'amitié; **it's all (a) ~ tout** cela est pure comédie **or une** feinte; **I'm tired of their ~ that all is well je suis** las de les voir faire comme si tout allait bien; **his ~ of sympathy did not impress me sa** feinte sympathie **m'a** laissé froid, ses démonstrations de femte sympathie **m'**ont laissé froid.

pretend [prɪˈtend] 1 *vt* (a) (*feign*) faire semblant (*to* do de faire, *that* que); *ignorance, concern, illness* feindre, simuler. **let's ~ we're soldiers** jouons aux soldats; (*pej*) he **was ~ing to be a doctor** il se faisait passer pour un docteur.

(b) (*claim*) prétendre (*that* que). **I don't ~ to know everything about** it je ne prétends pas tout savoir **là-dessus**, je n'ai pas la prétention de tout savoir là-dessus.

2 *vi* (a) (*feign*) faire semblant. **the children were playing at let's ~** les enfants jouaient à faire semblant; **I was only ~ing! c'était** pour rire!, je plaisantais!; **let's step ~ing! assez joué** la comédie!; **let's not ~ to each other ne nous jouons** pas la comédie, soyons francs l'un avec **l'autre.**

(b) (*claim*) **to ~ to sth** prétendre à qch, avoir des prétentions à qch.

3 *adj* (*) *money, house etc pour* (de) rire'. **it's only ~!** c'est **pour rire!***

pretended [prɪˈtendɪd] *adj* prétendu, soi-disant inv.

pretender [prɪˈtendəʳ] n prétendant(e) *m(f)* (*to the throne* au trône). (*Hist*) **the** Young **P~** le Jeune Prétendant (Charles *Édouard Stuart*).

pretense [prɪˈtens] *n* (*US*) = **pretence.**

pretension [prɪˈtenʃən] n (a) (*claim: also pej*) prétentionf (*to sth à* qch). **this work has serious literary ~s** cette **œuvre** peut à juste titre prétendre à or cette **œuvre** a droit à la reconnaissance littéraire; (*pej*) **he has** social **~s** il a des prétentions sociales.

(b) (*U: pretentiousness*) prétention *f*.

pretentious [prɪˈtenʃəs] *adj* prétentieux.

pretentiously [prɪˈtenʃəslɪ] *adv* prétentieusement.

pretentiousness [prɪˈtenʃəsnɪs] *n* (*U*) prétention *f*.

preterite [ˈpretərɪt] *n* prétérit *m*, passé m simple.

preternatural [ˌpriːtəˈnætʃrəl] *adj* surnaturel.

pretext [ˈpriːtekst] n prétexte m (*to* do pour faire). **under or on the ~ of (doing) sth** sous prétexte de (faire) qch.

prettify [ˈprɪtɪfaɪ] *vt child* pomponner; *house, garden, dress* enjoliver. to **~ o.s.** se faire une beauté', se pomponner.

prettily [ˈprɪtɪlɪ] *adv* joliment.

pretty [ˈprɪtɪ] 1 *adj* (*a*) (*pleasing*) *child, flower, music etc* joli (*before n*). **as ~ as a picture** *person* **joli comme un cœur or à** croquer; *garden etc* ravissant; **she's not just a ~ face* elle n'a** pas seulement un joli minois, elle a d'autres atouts que son joli visage; *it* **wasn't a ~ sight ce** n'était pas beau **à voir;** (*to parrot*) **~ polly! bonjour** Jacquot!; **he has a ~ wit*** il est très spirituel, il a beaucoup d'esprit.

(b) (*iro*) **joli, beau** (*f* belle). **that's a ~ state of affairs! c'est** du joli!; **you've made a ~ mess of it! vous avez** fait là de la jolie besogne!

(c) (*: *considerable*) *sum, price* **joli, coquet. it will cost a ~ penny** cela coûtera une jolie somme *or* une somme coquette.

2 *adv* assez. it's **~ cold!** il fait assez froid!, il ne fait pas chaud!; **~ well! pas mal!; we've ~ well finished nous avons presque or** pratiquement fini; **it's ~ much the same thing** c'est à peu près or pratiquement la même chose; **he's ~ nearly better** il est presque or pratiquement guéri; Vsit.

3 *cpd*: (*pej*) **pretty-pretty*** un peu trop joli.

● **pretty up*** *vt sep* = **prettify.**

pretzel [ˈpretsl] n bretzel *m*.

prevail [prɪˈveɪl] vi (a) (*gain victory*) prévaloir (*against* contre, *over* sur), l'emporter, avoir l'avantage (*against contre, over sur*). **commonsense will ~** le bon sens prévaudra or s'imposera.

(b) *[conditions, attitude, fashion]* prédominer, avoir cours, régner; *[style]* être en vogue. **the situation which now ~s** la situation actuelle.

(c) **to ~ (up)on sb to do** décider qn à *faire*, persuader qn de faire; **can I ~** on **you to lend** me **some money?** accepteriez-vous de me prêter de l'argent?

prevailing [prɪˈveɪlɪŋ] *adj* (a) wind dominant. (b) (*widespread*) *belief, opinion, attitude* courant, répandu. (c) (*current*) *conditions, situation, customs* (*today*) actuel; (*at that time*) à l'époque; *style, taste* (*today*) actuel, du jour; (*at that time*) de l'époque, du jour. (*Econ*) **~ market rate cours** *m* du marché.

(d) (*Jur*) **the ~ party la** partie gagnante.

prevalence [ˈprevələns] *n [illness]* fréquence *f*; *[belief, opinion, attitude]* prédominance *f*, fréquence; *[conditions, situation, customs]* caractère généralisé; *[fashion, style]* popularité *f*, vogue *f*. **I'm surprised by the ~ of that idea** cela m'étonne que cette idée soit si répandue.

prevalent [ˈprevələnt] *adj* (*a*) (*widespread*) *belief, opinion, attitude* courant, répandu, fréquent; *illness* répandu. that **sort of thing is very ~** ce genre de chose se voit (or se fait) partout, ce genre de chose est *très* courant. (b) (*current*) *conditions, customs* (*today*) actuel; (*at that time*) à l'époque; (*style, taste*) (*today*) actuel, du jour; (*at that time*) de l'époque, du jour.

prevaricate [prɪˈværɪkeɪt] *vi* équivoquer, biaiser, tergiverser, user de faux-fuyants.

prevarication [prɪˌværɪˈkeɪʃən] n faux-fuyant(s) *m(pl)*.

prevent [prɪˈvent] *vt* empêcher (*sb from doing, sb's doing* qn de faire); *event, action* empêcher; *illness* prévenir; *accident, fire, war* empêcher, éviter. **nothing could ~ him** rien ne pouvait l'en empêcher; **she couldn't ~ his death elle n'a** pu empêcher qu'il ne meure or l'empêcher de mourir; **I couldn't ~ the door from closing** je n'ai pas pu empêcher la porte de se fermer or éviter que la porte ne se ferme (*subj*).

preventable [prɪˈventəbl] *adj* évitable.

preventative [prɪˈventətɪv] *adj* préventif.

prevention [prɪˈvenʃən] *n* (*U*) prévention *f*. (Prou) **~ is better than cure mieux vaut** prévenir que guérir; **Society for the P~ of Cruelty to Animals** Société Protectrice des **Animaux; L'accident. fire etc.**

preventive [prɪˈventɪv] 1 *adj medicine, measures,* préventif. (*Jur*) **~ detention** (forte) peine *f* de prison. 2 n (*measure*) mesure préventive (*against* contre); (*medicine*) médicament préventif (*against* contre).

preview [ˈpriːvjuː] *n [film, exhibition]* avant-première *f*; (*art exhibition*) *vernissage m*. (*fig*) **to give sb a ~ of sth** donner à qn un aperçu de qch; (*Rad, TV*) **for a ~ of today's main events over now to Jack Smith** et maintenant pour un tour d'horizon des principaux événements de la journée je passe l'antenne à Jack Smith.

previous [ˈpriːvɪəs] 1 *adj* (a) (*gen*) (*immediately before*) précédent; (*sometime before*) antérieur (*f*-eure). **the ~** latter la précédente lettre, la lettre précédente; a **~ letter** une lettre précédente *or* antérieure; **the ~ day** la veille; **the ~ evening** la veille au soir; **the ~ week/year** la semaine/l'année précédente; on ~ occasions précédemment, auparavant; **in a ~ life** dans une vie antérieure; **~ to antérieur à; have you made any ~ applications? avez-vous déjà** fait des demandes?; **I have a ~ engagement je suis** déjà pris; (Comm) **no ~ experience necessary** aucune expérience (préalable) exigée; (*Jur*) **to have no ~ convictions avoir un** casier judiciaire vierge; (*Jur*) **he has 3 ~ convictions il a** déjà 3

condamnations; **the car has had 2 ~ owners** la voiture a déjà eu 2 propriétaires.

(b) (*frm: hasty*) prématuré. **this seems somewhat ~** ceci semble quelque peu prématuré; **you have been rather ~ in inviting him** votre invitation est quelque peu prématurée, vous avez été bien pressé de l'inviter.

2 *adv:* **~ to** antérieurement à, préalablement à, avant; **~ to (his) leaving he** avant de partir or avant son départ il . . . . **~ to his leaving we** avant son départ or avant qu'il ne parte nous

previously ['pri:vɪəslɪ] *adv* (*before*) précédemment, avant auparavant; (in *the past*) par le passé, dans le temps, jadis; (*already*) déjà.

prewar ['pri:'wɔ:r] *adj* d'avant-guerre.

prewash ['pri:wɒʃ] n prélavage *m*.

prex* [preks] n, **prexie*, prexy*** ['preksɪ] n (US *Univ*) président m (d'université).

prey [preɪ] 1 *n* (*lit, fig*) **proie** *f*. **bird of ~** oiseau m de proie; **to be a ~ to** *nightmares, illnesses* être *en* proie à; **to fall a ~ to** devenir la proie de.

2 *vi*: **to ~** on *[animal etc]* faire sa proie de; *[person]* faire sa victime de, **s'attaguer** (continuellement) à; *[fear, anxiety]* ronger, **miner; something is ~ing on her mind** il y a quelque chose qui la travaille*.

prezzie* ['prezɪ] n (*abbr of* **present**) cadeau m.

Priam ['praɪəm] n Priam *m*.

price [praɪs] 1 *n* (a) (Comm *etc*) (*cost*) prix *m* (*also fig*); (*estimate*) devis *m*; (*St Ex*) cours *m*. **the ~ in sterling** le prix en livres sterling; **to** go **up** or **rise in ~** augmenter; **to** go **down** or **fall in ~** baisser; **what is the ~ of this book? combien coûte** or **vaut** celivre?, à quel prix est ce livre: **that's my ~** — **take it or leave it** c'est mon dernier prix-c'est à prendre ou à laisser; **to put a ~ on sth fixer** le prix de qch; **we pay top ~s for gold and silver** nous achetons l'or et l'argent au prix fort; **he got a good ~ for it il l'a** vendu cher or à un prix élevé; (*fig*) **he paid a high or big ~ for his success** il a payé chèrement son succès; (*fig*) **it's a high or big ~ to pay for it** c'est le payer chèrement, c'est l'obtenir au prix d'un grand sacrifice, c'est consentir un grand sacrifice pour l'avoir: (*fig*) **it's a small ~ to pay for it** c'est consentir un bien petit sacrifice pour l'avoir; (*fig*) **every man has his ~** tout homme est corruptible à condition d'y mettre le prix; **I wouldn't buy it st any ~ je** ne l'achèterais à aucun prix; (*fig*) **I wouldn't help him at any ~!** je ne l'aiderais à aucun prix!; **they want peace at any ~** ils veulent la paix coûte que coûte or à tout prix; (*fig*) **will you do it? — not at a ny ~!** vous allez le faire? — pour rien au monde! or pas question!; **you can get it but at a ~!** vous pouvez l'avoir mais cela vous coûtera cher!; (*fig*) **he's famous now but at what a ~!** il est célèbre maintenant mais à quel prix!; **he'll do it for a ~** il le fera si on y met le prix; **competitive ~** prix m défiant la concurrence; **the ~ is right c'est un prix** (très) correct; (*Brit*) **Secretary of State for/Department of P~s** ministre *m*/ministère m des **Prix**, ≃ Direction **générale** de la concurrence et des prix; **ask him for a ~ for putting in a new window** demandez-lui un devis or combien ça coûterait or quel est son prix pour poser une nouvelle fenêtre; (St *Ex*) **to make a ~** fixer un cours; (St *Ex*) **market ~** cours m du marché; (*fig*) **there's a ~ on his head,** he has got **a ~** on his head sa tête a été mise à prix; **to put a ~ on sb's head** mettre à prix la tête de qn; **Vcheap. closing. reduced etc.**

(b) (*value*) prix *m*, valeur *f*. **to put a ~ on a jewel/picture** évaluer un bijou/un tableau; (*fig*) **I cannot** put a **~ on his friendship** son amitié n'a pas de prix (pour moi), je ne saurais dire combien j'apprécie son amitié; **he sets or puts a high ~ on loyalty** il attache beaucoup de valeur or un grand prix à la loyauté, il fait très grand cas de la loyauté; (*liter*) **beyond ~,** without **~** qui n'a pas de prix, hors de prix, sans prix.

(c) (*Betting*) **cote** *f*. **what ~ are they giving on Black Beauty?** quelle est la cote de Black Beauty?; (*fig*) what **~* all his promises** now? qua valent or que dites-vous de toutes sas promesses maintenant?; **what ~* he'll change his mind? vous** pariez combien qu'il va changer d'avis?

2 *cpd control, index, war* des prix; *reduction, rise* de(s) prix. **price bracket** = **price range; Price(s) Commission** ≃ Direction *f* générale de la concurrence et de la consommation; **price cut réduction** *f*, rabais *m*; **price cutting réductions** *fpl* de prix; (*Jur, Fin*) **price earning** ratio bénéfice m net par action; **~ escalation fiambée** *f* des prix; (*Jur*) **~ escalation clause clause** *f* de révision des prix; **price fixing** (*by government*) **contrôle** m des prix; (*pej: by firms*) alignement m des prix; **price freeze** blocage m des prix; **to put a price limit on sth** fixer le prix maximum de qch; **my price limit is £400 je n'irai pas** au-dessus **de 400 livres; price list tarif** *m*, **prix courant(s); price range** éventail *m or* gamme *f* **de prix; within my price range** dans mas **prix; in the medium price range d'un** prix modéré, dans les **prix** moyens; (*pej: by firms*) **price-rigging** alignement m des prix; **price ring** cartel m des prix; **prices and incomes policy** politique *f* des prix et des revenus; (*Brit*) **prices index indice** m des prix; (*US Econ*) **price support** (politique *f* de) soutien m des prix; (lit) **price tag** (lit) **étiquette** *f*; (*fig: cost*) **prix** *m*, **coût** *m*; (*fig*) **it's got a heavy price tag** le prix est très élevé, ça coûte cher; **what's the price tag on that house?** quel prix demandent-ils **pour cette** maison?; **price ticket étiquette** *f*; (*Jur*) **price variation clause clause** *f* de révision des **prix; price war** guerre *f* des prix.

3 ut (*fix ~ of*) **fixer** le prix de; (mark **~** on) marquer le prix de; (*ask ~ of*) demander le prix de, s'informer du prix de; (*fig: estimate value of*) **évaluer. it is ~d at £10** ça coûte 10 livres, ça se vend 10 livres; **it is ~d rather high** c'est plutôt cher; **it isn't ~d in the window** le prix n'est pas (marqué) en vitrine or à l'étalage.

◆**price down** *vt sep* (*Comm*) (*reduce price of*) réduire le prix de, solder; (*mark lower price* on) inscrire un prix réduit sur. changer l'étiquette de.

◆**price out** ut *sep*: **to price one's goods out of the market** perdre un marché à vouloir demander des prix trop levés; **Japanese radios have priced ours out (of the market)** nos radios ne peuvent plus soutenir la concurrence des prix japonais; the **French have priced us out of that market** les bas prix pratiqués par les Français nous ont chassés de ce marché.

● **price up** *vt sep* (Comm) (*raise price of*) augmenter; (*mark higher price on*) *inscrire* **un** prix plus élevé sur, changer l'étiquette de.

-priced [praɪst] *adj ending in cpds*: **high-priced coûteux,** cher: *V* **low' stc.**

priceless ['praɪslɪs] *adj* (a) *picture, jewels* qui **n'a pas de prix, sans** prix, hors de **prix,** inestimable; *friendship, contribution, gift* **inestimable,** très **précieux.** (b) (*: *amusing*) impayable*.

pricey* ['praɪsɪ] *adj* coûteux, cher, **chérot*** (*in only*).

prick [prɪk] 1 *n* (a) (*act,* sensation, *mark*) **piqûre** *f*. **to give sth a ~** piquer qch; (*fig*) **the ~s of conscience** les aiguillons *mpl* de la conscience, le remords: *V* **kick.**

(b) (Y: *penis*) verge *f*, bitte*,* *f*.

(c) (*,*: *person*) **sale con** *,* *m*.

2 *ut (a) [person, thorn, pin, hypodermic]* piquer; *balloon, blister* **crever;** *name on list etc* **piquer,** pointer. **she ~ed her finger** with a pin elles'est **piqué le doigt avec une épingle; to ~** a **hole** in sth faire un trou **d'épingle** (or **d'aiguille** *etc*) dans qch; (*fig*) **his conscience ~ed him** il avait mauvaise conscience, il n'avait pas la conscience tranquille.

(b) **to ~ (up) one's ears** [animal] **dresser** les oreilles; *[person]* (*fig*) dresser or tendre or prêter l'oreille.

3 *vi* **(a)** *[thorn etc]* **piquer.** (*fig*) **his conscience was ~ing** il avait mauvaise conscience.

(b) **my eyes are ~ing** les yeux me cuisent; **my** toe **is ~ing** j'ai des fourmis dans l'orteil.

◆**prick out** *vt sep* (*a*) *seedlings* repiquer.

(b) *(with pin etc) outline, design* piquer, tracer en piquant.

◆**prick up** 1 vi (*lit*) **the dog's ears pricked up** le chien a dressé l'oreille; (*fig*) **his ears** pricked **up** il a dressé l'oreille.

2 ut *sep* = **prick** 2b.

pricking ['prɪkɪŋ] *n* picotement *m*, sensation cuisante. (*fig*) **~s of conscience** remords *m(pl).*

prickle ['prɪkl] 1 *n* (a) *[plant]* **épine** *f*, piquant *m*; *[hedgehog etc]* piquant (b) (*sensation: on skin etc*) picotement *m*, sensation cuisante. 2 *vt* piquer. 3 vi *[skin, fingers etc]* fourmiller, picoter.

prickly ['prɪklɪ] *adj plant* épineux, hérissé; *animal* hérissé, armé de piquants; (*fig*) *person* ombrageux, irritable; *subject épineux,* délicat. **his beard was ~** sa barbe piquait; **my arm feels ~** j'ai des fourmis or des **fourmillements** dans le bras; (*fig*) **he is as ~ as a porcupine** c'est un vrai hérisson; (Med) **~ heat fièvre** *f* **miliaire;** (*Bot*) **~ pear** (*fruit*) figue *f* de Barbarie; (*tree*) figuier *m* de Barbarie.

pride [praɪd] 1 *n* (a) (*U*) (*self-respect*) *orgueil* **m,** amour-propre *m*; (*satisfaction*) **fierté** *f*; (*pej: arrogance*) *orgueil,* **arrogance** *f*, **vanité** *f*. **his ~ was hurt** il était blessé dans son orgueil or dans son amour-propre; **he has too much ~ to ask for help** il est trop fier or il a trop d'amour-propre pour demander de l'aide; **she has no ~** elle n'a pas d'amour-propre; **false ~** vanité; (*Prov*) **~ cornes or goes before a fall** péché d'orgueil ne va pas sans danger; (Prou)~ **feels** no pain il faut **souffrir** pour être belle (Prou); **her son's success is a great source of ~ to her** elle s'enorgueillit or elle est très fière du succès de son **fils; her ~ in her family** la fierté qu'elle tire de sa **famille; he spoke of them with ~** il parla d'eux avec fierté; **to take** *(a)* **~** in *children, achievements* être *très fier* de; *house, car etc* prendre (grand) soin de; she **takes a ~ in her appearance** elle prend soin de sa personne; **to take (a) ~ in doing** mettre sa fierté à faire; **to take or have ~** of place avoir la place d'honneur.

(b) (*object of ~*) **fierté** *f*. **she is her father's ~ and joy** elle est la fierté de son père

(c) a **~ of lions** une **troupe** de lions.

2 *vt*: **to ~ o.s. (up)on (doing)** sth être fier or s'enorgueillir de (faire) qch.

priest [pri:st] 1 *n* (*Christian, pagan*) prêtre *m*; (*parish ~*) *curé m.* (*collectively*) **the ~s** le clergé: *V* **assistant, high etc.** 2 *cpd*: (*pej*) **priest-ridden** dominé par le clergé, sous la tutelle des curés (*pej*).

priestess ['pri:stɪs] *n* **prêtresse** *f*.

priesthood ['pri:sthʊd] *n* (*function*) prêtrise *f*, sacerdoce *m*; (*priests collectively*) clergé *m*. **to** enter **the ~ se** faire prêtre, entrer dans les ordres.

priestly ['pri:stlɪ] *adj* sacerdotal, de prêtre.

prig [prɪg] *n* **pharisien(ne)** *m(f)*. **what a ~ she is! ce** qu'elle peut se prendre au sérieux!; **don't be such a ~!** ne fais pas le petit saint! (or la petite sainte!).

priggish ['prɪgɪʃ] *adj* pharisaïque, **suffisant,** fat (*m only*).

priggishness ['prɪgɪʃnɪs] *n* (*U*) pharisaïsme m, **suffisance** *f*, fatuité *f*.

prim [prɪm] *adj person* (*also ~* and **proper**) (*prudish*) collet monté *inv,* guindé; (*demure*) très convenable, comme **il faut*; *manner, smile, look, expression* compassé, **guindé, contraint;** *dress, hat* **très correct, très** convenable; *house, garden* trop coquet or net or **impeccable.**

primacy ['praɪməsɪ] *n* (*supremacy*) primauté& (*Rel*) **primatie** *f*.

primadonna ['pri:mə'dɒnə] *n* prima **donna** *f inv.*

prima facie ['praɪmə'feɪʃɪ] 1 *adv* à première **vue,** de prime abord.

2 *adj* (*Jur*) recevable, bien fondé; (*gen*) légitime (**à** première vue). **to have** a **~** case (*Jur*) avoir une **affaire** recevable; (gen) avoir raison à première vue; (*Jur*) **~ evidence** commencement *m* **de preuve; there are ~ reasons why il existe à première vue des** raïsons très légitimes qui expliquent que

primal ['praɪməl] *adj* (*first in Cime*) primitif, des premiers âges;

(*first* in *importance*) principal, primordial, premier (*before n*). (*Psych*) ~ **scream** *cri m* primal.

primarily ['praɪmərɪlɪ] *adv* (*chiefly*) essentiellement, principale ment; (*originally*) primitivement, à l'origine.

primary ['praɪmərɪ] **1** *adj* (*first: gen, also Astron, Chem, Econ, Elec, Geol,* Med *etc*) primaire; (*basic*) *reason* principal, fondamental, primordial; *concern,* aim principal, premier (*before n*). ~ **cause** (*gen*) cause *f* principale; (*Philos*) cause *f* première; ~ **colour** **ceuleur** *f* fondamentale; ~ **education** enseignement *m* primaire; (*US Pol*) ~ **election** élection *f* **primaire**; (*Zool*) ~ **feather** rémige *f*; **ef** ~ **importance** d'une importance primordiale, de la plus haute **er** de toute première importance; (*Econ*) ~ **industries** le secteur primaire; **the** ~ **meaning ef** a **word** le sens premier d'un mot; (*Econ*) ~ **producer** producteur m du secteur primaire; (*Econ*) ~ **producing country pays** m de production primaire; (*Econ*) ~ **product** produit m primaire or de base; (*Brit*) ~ **school** école *f* primaire; (*Brit*) ~ **(school)teacher instituteur** *m,* -trice *f*; (*Phon*) ~ stress accent principal; (*Gram*) ~ **tense** temps **primitif**; (*Elec*) ~ **winding** enroulement m primaire.

2 *n* (*school*) école *f* primaire; (*colour*) couleur fondamentale; (*feather*) rémige *f*; (*Elec*) enroulement m primaire; (US *Pol*) primaire *f*.

primate ['praɪmɪt] n (a) (*Rel*) primat m. **(b)** ['praɪmeɪt] (*Zool*) primate m.

prime [praɪm] 1 *adj* (a) (*first*) premier; *(principal) reason etc* primordial, principal. fondamental; *concern, aim* principal, premier (*before n*). (*Econ, Fin*) ~ **bill effet** m de premier ordre; (*Comm, Econ*) ~ **cost prix** m de revient, prix coûtant; (Math) ~ **factor** facteur m premier, diviseur m premier; (*gen*) a ~ **factor in** un facteur primordial *or* fondamental dans . . . . **ef** ~ **importance** d'une importance primordiale, de la plus haute or de toute première **importance**; (*Geog*) ~ **meridian** premier meridien *m*; ~ **minister** *etc* **Vprime minister** *etc*; ~ **mover** (*Phys, Tech*) force *f motrice*; (*Philos*) premier moteur *m*, cause *f* première; (*fig: person*) instigateur *m*, -trice *f*; (*Math*) ~ **number** nombre *m* premier; (*Econ, Fin*) ~ rata taux m préférentiel or de base.

(b) (*excellent*) *advantage* **de** premier ordre; (*best*) *meat* de premier choix. **in** ~ **condition** *animal, athlete en* parfaite condition; *car* en excellent état; ~ **cut** morceau *m* de premier choix; **a** ~ **example ef what to avoid** un excellent exemple de ce qu'il faut éviter; **ef** ~ **quality de** première **qualité**; ~ **ribs** côtes premières; (*Rad, TV*) ~ **time** heure(s) *f(pl)* d'écoute maximum.

(c) (*Math*) premier.

2 n (a) in the ~ **ef life, in one's** ~ dans or à la fleur de l'âge; when **the Renaissance was in its** ~ quand la Renaissance était à son apogée, aux plus beaux jours de la Renaissance; **he is psst his** ~ **il est sur** le retour; *(hum)* **this grapefruit is past its** ~* ce pamplemousse n'est plus de la première **fraicheur**, ce pamplemousse a vu des jours meilleurs *(hum)*.

(b) (*Math*) nombre premier.

(c) (*Rel*) prime *f*.

3 *ut* **(a)** *gun, pump* **amercer.** (*fig*) **to** ~ **the pump** renflouer **une** entreprise *or* une affaire; **to** ~ **sb with drink** faire boire qn (tant et plus); **he was well** ~**d (with drink) il avait** bu plus que de raison.

(b) *surface for painting* apprêter.

(c) (*fig*) *person* mettre au fait, mettre au courant. **they** ~**d him about what he should say** ils lui ont bienfait répéter ce qu'il avait **à dire; he was** ~**d to say that ils** lui ont fait la leçon pour qu'il dise **cela; she came well** ~**d for the interview** elle est **arrivée à** l'entrevue tout à fait préparée.

prime minister [ˌpraɪm'mɪnɪstəʳ] n Premier ministre *m*.

prime ministerial [ˌpraɪmmɪ'stɪərɪəl] *adj* de (or du) Premier ministre.

prime ministership [ˌpraɪm'mɪnɪstəʃɪp], **prime ministry** [ˌpraɪm'mɪnɪstrɪ] n ministère *m*, fonctions *fpl* de Premier ministre.

primer ['praɪməʳ] **n** (*textbook*) premier livre, livre élémentaire; (*reading book*) abécédaire *m*; (*paint*) apprêt m.

primeval [praɪ'mi:vəl] *adj* primitif, des premiers âges; primordial. ~ **forest** forêt *f* vierge.

priming ['praɪmɪŋ] *n* (a) *[pump]* amorçage *m*; *[gun]* amorce *f*. **(b)** (*Painting*) (*substance*) couche *f* d'apprêt; (*action*) apprêt m.

primitive ['prɪmɪtɪv] *adj,* n (*all senses*) primitif(m).

primly ['prɪmlɪ] *adv* (*prudishly d'une manière* guindée or compassée or contrainte; (*demurely*) d'un petit air sage.

primness ['prɪmnɪs] n *[person]* (*prudishness*) façons guindées or compassées, air m collet monté; (*demureness*) façons très correctes or très convenables; *[house, garden]* aspect trop coquet or impeccable; *[dress, hat]* aspect très correct.

primogeniture [ˌpraɪməʊ'dʒenɪtʃəʳ] *n* (*Jur etc*) primogéniture *f*.

primordial [praɪ'mɔ:dɪəl] *adj* primordial.

primp [prɪmp] 1 *vi* se pomponner, se bichonner. 2 *vt* pomponner, bichonner.

primrose ['prɪmrəʊz] **1 n (Bot)** primevère *f* (jaune). (*fig*) **the** ~ **path** le chemin or la voie de la facilité. 2 *adj* (*also* ~ **yellow**) **jaune** pâle *inv*, (**jaune**) primevère *inv*.

primula ['prɪmjʊlə] n primevère *f*.

primus ['praɪməs] *n* (a) ® (*also* ~ **stove**) réchaud *m* de camping (à pétrole), Primus *m* ®. (b) (*bishop*) **P**~ ≃ primat *m*.

prince [prɪns] **1** n (a) prince m (*also fig*). **P**~ **Charles** le prince Charles; **the P**~ **of Wales** le prince de Galles; ~ consort prince **consort**; ~ **regent** prince régent; **P**~ **Charming** le Prince Charmant; **the P**~ **of Darkness** le prince des ténèbres or des démons; (*fig*) **the NS of this world** les princes de la terre, les grands *mpl* de ce monde.

(b) (*US fig: fine man*) **chic** type* *m*.

2 *cpd:* **Prince Edward Island** île *f* du Prince-Édouard.

princaling ['prɪnslɪŋ] n principicule m.

princely ['prɪnslɪ] *adj* (*lit, fig*) princier.

princess [prɪn'ses] *n* princesse *f*. **P**~ **Anne la** princesse Anne; **P**~ Royal princesse royale (*titre* donné à *la fille ainée du monarque*).

principal ['prɪnsɪpəl] 1 *adj* principal. (*Brit Theat*) ~ **boy** jeune héros m (rôle *tenu* par une actrice *dans les spectacles* de Noël); (*Gram*) ~ **clause** (proposition *f*) principale *f*; (*Gram*) ~ **parts ef a verb** temps primitifs **d'un** verbe; (*Mus*) ~ **horn/violin** premier cor/violon.

2 *n* (a) (*Scol etc*) (*gen*) directeur *m*, -trice *f*; *[lycée]* proviseur *m*, directrice *f*; *[collège]* principal(e) *m(f)*.

(b) (in *orchestra*) chef m de pupitre; (*Theat*) vedette *f*.

(c) (*Fin, Jur: person employing agent, lawyer etc*) mandant *m*, commettant *m*; (*Jur: chief perpetrator of a crime*) auteur m (d'un crime), principal responsable. (*Jur, Fin*) ~ **and agent commettant** et agent.

(d) (*Fin: capital sum*) principal *m*, capital *m*. ~ **and interest** principal or capital et intérêts.

principality [ˌprɪnsɪ'pælɪtɪ] n **principauté** *f*.

principally ['prɪnsɪpəlɪ] *adv* principalement.

principle ['prɪnsəpl] **n** (*all senses*) principe m. **to ge back to first** NS remonter jusqu'au principe; **it is based en false** ~**s** cela repose sur de fausses prémisses or de faux principes; **in** ~ en principe; on ~, as a mat-ter **ef** ~ par principe; **I make it a** ~ **never to lend money, it'sagainst my** ~**s to iend money** j'ai pour principe de ne jamais prêter d'argent; **that would be totally against my** ~**s cela** l'rait à l'encontre de tous mes principes; **fer the** ~ **ef the thing*** pour le principe; **he is a man ef** ~**(s), he has high** ~**s c'est un** homme qui a des principes; **all these machines work on the same** ~ toutes ces machines marchent sur or selon le même principe.

-principled ['prɪnsəpɪld] *adj ending in cpds* **Vhigh, low¹.**

prink [prɪŋk] = **primp.**

print [prɪnt] **1** n *(a) (mark) [hand, foot, tyre etc]* empreinte *f*; (*finger* ~) empreinte (digitale). **a thumb/paw** *etc* ~ l'empreinte d'un pouce/d'une patte *etc*; *(Police etc)* **to take sb's** ~**s prendre** les empreintes de qn; *V* **finger, feet etc.**

(b) (*U: Typ*) (*actual letters*) caractères *mpl*; (*printed material*) texte imprimé. **in small/large** ~ en petits/gros caractères; readthe **small er fins** ~ **before you sign it sez** toutes les clauses avant de signer; the ~ **is** poor les caractères ne sont pas nets; it **was** there in **cold** ~ **!** c'était là noir sur blanc!; the **book is out ef** ~ **/in** ~ le livre est épuisé/disponible (en librairie); **'Beeks in** ~' 'Livres en librairie', 'Catalogue courant'; **he wants to see himself in** ~ il veut se faire imprimer; **I've** got into ~ **at last!** me voilà enfin imprimé!; **to rush into** ~ se hâter *or* s'empresser de publier un ouvrage (*or* un article *etc*); **den't let that get inte** ~ n'allez pas imprimer *or* publier cela.

(c) (*Comput*) *sortie f sur* imprimante.

(d) (*Art: etching, woodcut etc*) estampe *f*, gravure *f*; (Art: *reproduction*) gravure; (*Phot*) épreuve *f*; (*Tex*) *material, design*) imprimé *m*; (*printed dress*) robe imprimée. (*Phot*) **to make a** ~ **frem a negative** tirer **une épreuve d'un** cliché; a **cotton** ~ une cotonnade imprimée; *V* **blue.**

2 *adj dress etc en (tissu)* imprimé.

3 *cpd:* **print journalism** journalisme m de presse écrite; **print-maker graveur** *m*; (*Computers*) **printout listage** *m*; (*US*) **print reporter** journaliste *mf* de la **presse** écrite; **print shop** (*Typ*) imprimerie *f*; (*art shop*) boutique *f* d'art (*spécialisée dans la vente de reproductions, affiches etc*); (*Ind*) **the print unions** les syndicats *mpl* des typographes.

4 *ut* **(a)** (*Typ*) imprimer; (*publish*) imprimer, publier. ~**ed in England** imprimé en Angleterre; **the book is being** ~**ed just now** le livre est sous presse or à l'impression en ce moment; **100 copias were** ~**ed** cela a été tiré or imprimé à 100 exemplaires, on en a tiré 100 exemplaires; **he has had several books** ~**ed** il a publié plusieurs **livres; they didn't dare** ~ **it** ils n'ont pas osé l'imprimer or le publier; **will you have your lectures** ~**ed?** publierez-vous or ferez-vous imprimer vos conférences?; *(lit)* **to** ~ *money* imprimer des billets; *(fig: Econ)* **it's a licence to** ~ **money** c'est donner carte blanche **à l'inflation;** *V also* **printed.**

(b) (*Tex*) imprimer; (*Phot*) tirer.

(c) (*write in block letters*) *écrire en* caractères d'imprimerie. ~ **it in block capitals** écrivez-le en lettres majuscules.

(d) **the mark of horses' hooves** ~**ed in the sand la** marque de sabots de chevaux imprimée sur le sable, la trace or les empreintes *fpl* de sabots de chevaux sur le sable; *(fig)* **face** ~**ed in sb's memory** visage gravé dans la mémoire.

5 *vi [machine]* imprimer. **the book is** ~**ing now** le livre est à l'impression en ce moment; *(Phot)* **this negative won't** ~ ce cliché ne donnera rien.

● **print off** *ut sep* (*Typ*) *tirer,* imprimer; (*Phot*) *tirer.*

● **print out** (*Computers*) **1** *vt sep* imprimer.

2 printout *n* **Vprint 2.**

printable ['prɪntəbl] *adj* imprimable. *(hum)* **what he said is just not** ~ on ne peut vraiment pas répéter ce qu'il a dit.

printed ['prɪntɪd] *adj notice, form, cotton, design, dress* imprimé; *writting paper* à en-tête. ~**matter,** ~**papers imprimés** *mpl*; **the** ~ **word** tout ce qui est imprimé, la chose imprimée; (*Electronics*) ~ **circuit circuit** imprimé.

printar ['prɪntəʳ] *n* (a) **imprimeur** *m*; (*typographer*) typographe *mf*, imprimeur. **the text has gone to the** ~ le texte est chez l'imprimeur; ~**'s devil** apprenti imprimeur; ~**'s error** faute *f* d'impression, coquille *f*; ~**'s ink** encre *f* d'imprimerie; ~**'s reader** correcteur *m*, -trice *f* (d'épreuves). **(b)** (*Comput*) **imprimante** *f*. **(c)** (*Phot*) tireuse *f*.

printing ['prɪntɪŋ] **1** *n* (*Press, Tex, Typ*) impression *f*; (*Phot*) tirage *m*; (*block writing*) écriture *f* en caractères d'imprimerie.

2 *cpd:* (*Phot*) **printing frame** châssis-presse *m*; **printing ink**

encre *f* **d'imprimerie**; printing **office imprimerie** *f*; printing **press** presse† typographique; printing works **imprimerie** *f* (atelier).

prior ['praɪər] **1** *adj* précédent, antérieur (*f* **-eure**); consent préalable. ~ **to** antérieur **à**; without ~ notice sans préavis, sans **avertissement préalable**; **to have a ~ claim to sth** avoir droit à qch par priorité; (US *Jur*) ~ **restraint** interdiction *f* judiciaire.

2 *adv*: ~ to antérieurement à, préalablement à, avant; ~ **to (his) leaving he avant de** partir or avant son départ† il ...; ~ to **his leaving we avant son** départ or avant qu'il ne parte nous

3 *n* (*Rel*) prieur *m*.

prioress ['praɪərɪs] *n* **prieure** *f*.

priority [praɪ'ɒrɪtɪ] **1** *n* priorité *f*; to **have** or take ~ **over** avoir la **priorité sur**; **housing must** be **given** first or top ~ on doit donner la priorité absolue au logement; **schools were low on the list of priorities** or the ~ **list** les écoles venaient loin sur la liste des priorités or n'étaient pas une des priorités les plus pressantes; **you must get your priorities right** vous devez décider de ce qui compte le plus pour vous.

2 *cpd*: (St *Ex*) oriority **share** action *f* de priorité.

priory ['praɪərɪ] *n* **prieuré** m.

prise [praɪz] *vt* (*Brit*) to ~ **open** a **box ouvrir une** boîte en faisant levier, forcer une boîte; to ~ **the lid off a box** forcer le couvercle **d'une boîte**; (*fig*) **I ~d** himoutof **his chair je l'ai enfin fait décoller* de sa chaise**; (*fig*) **I managed to ~ him out of the job je suis arrivé** à le faire sauter* (de son poste); (*fig*) to ~ a secret **out of sb** arracher un secret à qn.

*prise off ut *sep* enlever en faisant levier.

● prise **u** p ut *sep* soulever en faisant levier.

prism ['prɪzəm] *n* prisme *m*; *V* **prune'-**.

prismatic [prɪz'mætɪk] *adj surface, shape, colour* prismatique (*also* fg). ~ **compass** boussole *f* topographique à prismes.

prison ['prɪzn] 1 *n* (*place*) prison *f*; (*imprisonment*) prison, **réclusion** *f*. **he is in 'vil est** en prison, il fait de la prison; to **put sb in ~** mettre qn en **prison**, incarcérer an, **emprisonner** qn; to **send sb to ~** condamner qn **à** la prison; tô **send sb to ~ for 5 years** condamner qn à 5 ans de prison; he was **in ~ for 5 yeers il a** fait 5 ans de prison.

2 *cpd food, life, conditions* dans la (or les) prison(s), pénitentiaire; *system* carcéral, pénitentiaire; *organization, colony* pénitentiaire. the **prison** authorities l'administration *f* **pénitentiaire**; **prison camp** camp m de prisonniers; prison **farm** ferme *f* **dépendant** d'une maison **d'arrêt**; prison **governor** directeur *m* de prison; (*US*) prison **guard gardien(ne)** *m(f)* or surveillant(e) *m(f)* (de **prison**); prison **officer gardien(ne)** *m(f)* or surveillant(e) *m(f)* (de prison); the prison population la population pénitentiaire; prison van **voiture** *f* **cellulaire**, panier *m* à salade*; prison **visitor** visiteur *m*, **-euse** *f* de prison; prison yard cour *f* or préau *m* de prison.

prisoner ['prɪznər] *n* (*gen*) prisonnier m, **-ière** *f*; (in *jail*) détenu(e) *m(f)*, prisonnier, **-ière**. ~ of **conscience détenu(e)** or prisonnier **(-ière)** politique: ~ **of war** prisonnier de guerre; (*Jur*) ~ at **the bar** accusé(e) *m(f)*, **inculpé(e)** *m(f)*; the **enemy** took him ~ il a été fait prisonnier par l'ennemi; to hold sb ~ détenir qn, garder qn en captivité.

prissy* ['prɪsɪ] *adj* (*prudish*) bégueule; (*effeminate*) *efféminé*; (*fussy*) pointilleux.

pristine ['prɪstaɪn] *adj* (a) (*unspoiled*) parfait, virginal. (b) (original) original, **d'origine**.

pritheett ['prɪðɪ:t] *excl* je vous prie.

privacy ['prɪvəsɪ] **1** *n* **intimité** *f*, solitude *f*. **his desire for** ~ son désir **d'être seul**, *son* désir de solitude; *[public figure etc]* *son* désir de préserver sa vie privée; **there is no ~ in these flats** on ne peut avoir aucune vie privée dans ces appartements; **everyone needs some** ~ tout le monde a besoin de solitude or a besoin **d'être** seul de temps en temps: **they were looking for** ~ ils cherchaient un **coin retiré**; **he told me in strictest** ~ il me l'a dit dans le plus grand secret; in **the ~ of his own home dans l'intimité** de son foyer; *V* **invasion**.

2 *cpd*: (*Jur*) **Privacy Act** loi *f* sur la protection de la vie privée.

private ['praɪvɪt] **1** *adj* (*a*) (*not public*) *conversation, meeting, interview* privé, en privé; land, *road* privé; (*confidential*) confidentiel, personnel, de caractère privé. **'~'** (on *door etc*) 'privé', 'interdit au public'; (**on** *envelope*) 'personnelle'; **mark the letter '~' inscrivez 'personnelle' sur la lettre**; **this matter is strictly ~** cette affaire est strictement confidentielle; **it's a ~ matter or affair c'est une affaire** privée; he'sa **very ~ person** (*gen*) c'est un homme très secret *or* qui ne se confie pas; *[public figure etc]* il tient à préserver sa vie privée; (*Jur*) ~ **agreement** accord *m* à l'amiable; **they have a ~ agreement to help each other ils** ont convenu (entre eux) de s'aider mutuellement, ils se sont entendus or se sont mis d'accord pour s'aider mutuellement; **'~ f ishing'** 'pèche réservée or gardée'; **'f unerai ~'** 'les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité'; (*Admin, Jur*) ~ **hearing** audience *f* **à** huis clos; ~ **hotel** ≃ petit hôtel; **for your ~ information** à titre confidentiel or officieux; **I have ~ information that je sais** de source privée que . . . . ~ **letter** lettre de caractère privé; **in (his) ~ life** dans sa vie privée., dans le privé; (*Theat etc*) ~ **performance** représentation *f* a bureaux fermés; ~ **place coin** retiré, petit coin tranquille; ~ **property** propriété privée; (*in hotel etc*) ~ **room** salon *m* réservé (*V also* **1 b**); *[film]* ~ **showing séance** f privée; (*Brit Scol*) ~ **study permanence** *f*, étude *f*; (*Art etc*) ~ **view** vernissage *m*; ~ **wedding** mariage célébré dans l'intimité.

(b) (**for** *use of one person*) *house, lesson, room* particulier; (*personal*) *bank account, advantage* personnel. a ~ **(bank) account un** compte en banque personnel; **room with ~ bath(room)** chambre *f* **avec salle** de **bain** particulière; **in his ~ capacity à titre** personnel; ~ car voiture de tourisme; ~ **house** domicile particulier: **he has a ~ income. he has ~ means il a une** fortune personnelle; ~ joke plaisanterie personnelle *or* **pour** initiés, gag *m intime*; **it is my ~ opinion that ... pour** ma part je pense que ...; (*Anat*) ~ **parts** les **parties** *fpl* **(génitales)**; ~ **pupil** élève *mf* en leçons particulières; **for ~ reasons** pour des raisons personnelles; ~ **secretary** secrétaire particulier or privé, secrétaire particulière or privée; ~ **teacher. ~ tutor** (*for full education*) précepteur *m*, **institutrice** *f*; (*for one subject*) répétiteur *m*, **-trice** *f*; **he's got a ~ teacher for maths il** prend des leçons particulières en **maths**, il a **un** répétiteur en maths; **in his ~ thoughts** dans ses pensées secrètes or intimes; ~ **tuition** leçons particulières; **for his ~ use** pour son usage personnel.

(*c*) (*not official; not state-controlled etc*) *company, institution, army* privé; *clinic, nursing* home privé, non conventionné. ~ **school** école privée or libre; (*Econ*) ~ **enterprise entreprise** privée; (*Econ, Ind*) **the ~ sector** le secteur privé; *(esp Brit Med) to* **be in ~ practice** ≃ être médecin *non* conventionné; (*esp Brit Med*) ~ **treatment** ≃ traitement non **remboursé**; *(Brit Med)* ~ **patient** malade *mf* **privé**; ~ **patients** clientèle *f* **privée**; ~ **health insurance assurance** *f* maladie privée; ~ **detective. ~ investigator, ~ eye*** détective privé; **a ~ citizen. a ~ person** un particulier, un simple citoyen, **une** personne privée; (*Parl*) ~ **member** simple député *m*; (*Parl*) ~ **member's bill** proposition *f* de loi *émanant d'un simple député*.

(d) (*Mil*) ~ **soldier** (simple) soldat *m*, soldat de **deuxième classe**.

2 *n* (a) (*Mil*) (simple) soldat *m*, soldat de première classe. **P~ Martin** le soldat Martin; **P~ Martin!** soldat Martin!; (US) ~ **1st class** ≃ caporal *m*; (*US Mil*) ~ **E.2** soldat *m* de **1ère** classe; (US *Mil*) ~ **E.I** soldat *m* de **2ème** classe.

(b) **in ~ = privately a** *and* **b**.

(*c*) (*Anat*) ~s les parties *fpl* (*génitales*).

privateer [,praɪvə'tɪər] *n* (*man, ship*) *corsaire m*.

privately ['praɪvɪtlɪ] *adv* (*a*) (*secretly, personally*) dans son for intérieur. ~ **he believes that** dans son for intérieur il croit que ...; ~ **he was** against **the scheme** intérieurement or secrètement il était opposé au projet.

(b) (*not publicly*) **may I speak to you ~?** puis-je vous parler en privé?; **he told me ~ that** il m'a dit en confidence que . . . . **he has said ~ that . . il a dit** en privé or en petit comité que . . . . **the wedding was held ~** le mariage a eu lieu dans l'intimité; **the committee** set ~ le comité s'est réuni en séance privée or à huis clos.

(*c*) (*unofficially*) *write, apply, object* **à titre** personnel or privé, en tant que particulier.

(d) **he is being ~ educated** (*private school*) il fait ses études dans une *institution* **privée**; (*private tutor*) il a un **précepteur**.

privation [praɪ'veɪʃən] *n* privation *f*.

privative ['prɪvətɪv] *adj, n* (*also Ling*) privatif(m).

privatization [,praɪvɪtaɪ'zeɪʃən] *n* (*Econ*) privatisation *f*.

privatize ['praɪvɪtaɪz] *vt* (*Econ*) privatiser.

privet ['prɪvɪt] *n* troène m. ~ **hedge** haief de *troènes*.

privilege ['prɪvɪlɪdʒ] **1** *n* privilège *m*; (*U: Parl etc*) **prérogative** *f*, immunité *f*. **to have the ~ of doing avoir** le privilège or jouir du privilège de faire; **I hate ~** je déteste les privilèges.

2 *vt* (*pass only*) **to be ~d to do avoir** le privilège de faire; **I was ~d to meet him** once j'ai eu le privilège de le rencontrer une fois.

privileged ['prɪvɪlɪdʒd] *adj person, group, situation, position* privilégié. a ~ **few** quelques privilégiés; **the ~ few** la minorité privilégiée; ~ **information** renseignements confidentiels (*obtenus dans l'exercice de ses fonctions*); *V* **under**.

privily†† ['prɪvɪlɪ] *adv* en secret.

privy ['prɪvɪ] **1** *adj* (†† or *Jur*) privé, secret (*f* **-ète**). ~ to au courant de, dans le secret de. 2 *cpd*: (*Brit*) **Privy Council** conseil *m* privé; **Privy Councillor** conseiller privé; **Privy Purse cassette royale; Privy Seal patit sceau.** 3 *n* cabinets *mpl*, W.-C. *mpl*.

prize[1] [praɪz] **1** *n* (a) (*gen, Scol, fig*) prix *m*; (*in lottery*) lot *m*. to **win first ~** (*Scol etc*) remporter le premier prix (in de); (*in lottery*) gagner le gros lot; **the Nobel P~ le** prix Nobel; *V* **cash** etc.

(b) (*Naut*) prise *f* de navire (or de cargaison).

2 *adj* (a) (*prize-winning*) primé, qui a remporté **un** prix. a ~ **sheep** un **mouton primé**; **he grows ~ onions** il cultive des **oignons** pour les concours agricoles.

(b) (*outstanding*) magnifique, remarquable. a ~ **cow** une vache **magnifique**; **his ~ cow sa** plus belle vache; **that's a ~ example of official stupidityi** c'est un parfait exemple de la bêtise des **milieux** officiels; **she is a ~ idiot**[2] **c'est une** idiote finie or de premier ordre.

3 *cpd*: (*Scol*) **prize day** distribution *f* des prix; **prize draw tombola** *f*; (*Boxing*) **prize fight** combat professionnel; **prize fighter** boxeur professionnel; **prize f ighting** boxe professionnelle; (*Scol etc*) **prize-giving** distribution *f* des prix; **prize list palmarès** *m*; **prize money** (*gen, Sport*) argent *m* du prix; (*Naut*) part *f* de prise; (*Boxing*) **prize ring** ring *m*; **prizewinner** (*Scol, gen*) lauréat(e) *m(f)*; (in *lottery*) gagnant(e) *m(f)*; **prizewinning** *essay, novel, entry etc* primé, qui remporte le prix; *ticket* gagnant.

4 *vt* priser, attacher beaucoup de prix à, faire grand cas de. to ~ **sth very highly** faire très grand cas de qch, priser hautement qch; ~**d possession** bien le plus précieux.

prize[2] [praɪz] *vt* = **prise**.

P.R.O. [,pi:ɑ:r'əʊ] *n abbr of* **public relations officer**; *V* **public**.

pro' [prəʊ] **1** *pref* (a) (*in favour of*) **pro-** pro...; ~-**French** profrançais; **they are very ~-Moscow** ils sont prosoviétiques; **he was ~-Hitler** il était hitlérien, il était partisan **d'Hitler**.

(b) (*acting for*) pro... pro-, **vice-**; *V* **proconsul** etc.

2 **n: the ~s and the cons** le pour et le contre.

pro'* [prəʊ] **1** *n* (*a*) (*abbr of* **professional**) (*Sport etc*) pro *mf*; (*fig*) **you can see** he's a ~ on voit bien qu'on a **affaire** à un professionnel, on dirait qu'il a fait ça toute sa vie.

(b) (*abbr of* **prostitute**) prostituée *f*, professionnelle *f*.

2 *cpd*: (*Golf*) **pro·am** (*abbr of* **professional-amateur**) pro·am *mf*; (*golf*) **pro·am tournament** tournoi m **pro-am**.

pro·abortion [ˌprəʊəˈbɔːʃən] *adj* en faveur de l'interruption volontaire de grossesse.

pro-abortionist [ˌprəʊəˈbɔːʃənɪst] *n* partisan(e) *m(f)* de l'interruption volontaire de grossesse.

probability [ˌprɒbəˈbɪlɪtɪ] *n* **probabilité** *f*; **in all ~** selon toute probabilité; **the ~ is that** il est très probable **que**+*indic*, il y a de grandes chances pour que+ *subj*; **there is little ~ that il** est peu probable que+ *subj*.

probable [ˈprɒbəbl] 1 *adj* (a) (*likely*) *reason, success, event, election* probable. **it is ~ that he will succeed** il est probable qu'il réussira; **it is hardly/not ~ that ...** il est peu probable/improbable que + *subj*.

(b) (*credible*) vraisemblable. **his explanation did not sound very ~** son explication ne m'a pas paru très vraisemblable.

2 *n*: **he is one of the rus for the)ob il est un** de ceux qui sont considérés très sérieusement pour le poste;. *V* **possible**.

probably [ˈprɒbəblɪ] *adv* probablement, **vraisemblablement**, selon toute probabilité. **he ~ forgot il** a probablement or vraisemblable ment oublié, selon toute probabilité il aura oublié; **very ~**, but c'est bien probable or peut-être bien, mais ...

probate [ˈprəʊbɪt] (*Jur*) 1 *n* homologation *f* (d'un testament). **to** value **sth for ~** évaluer or **expertiser** qch **pour l'homologation** d'un testament; **to grant/take out ~ of a will homologuer/faire** homologuer **un** testament.

2 *cpd*: **probate court** tribunal m des successions.

3 ut (*US*) *will* homologuer.

probation [prəˈbeɪʃən] 1 *n* (a) (*Jur*) ≃ mise *f à* l'épreuve; (*for minors*) *mise f en liberté surveillée*. **to be on ~** ≃ **être en** sursis **avec** mise à **l'épreuve** or en liberté **surveillée**; **to put** sb on **~** mettre qn en **sursis** avec mise à l'épreuve or **en liberté** surveillée.

(b) **he is on ~** (*employee*) **il a été** engagé **à l'essai**; (*Rel*) **il** est novice; (US *Educ*) il **a** été **pris** (or **repris**) à l'essai: (US *Educ*) a **semester** on **~ un** semestre à l'essai.

2 *cpd*: (*Jur*) **probation officer** contrôleur m judiciaire.

probationary [prəˈbeɪʃnərɪ] *adj* (*gen*) d'essai; (*Jur*) de sursis, avec mise à l'épreuve; (*Rel*) de probation, de **noviciat**. **for a ~ period** pendant **une** période **d'essai**; **~ period of 3 months** période *f* de 3 mois à **l'essai**.

probationer [prəˈbeɪʃnər] *n* (*in business, factory etc*) employé(e) *m(f)* engagé(e) à l'essai; (*Brit Police*) **stagiaire** *mf*; (*Rel*) *novice mf*; (*Jur*) ≃ condamné(e) *m(f)* **sursitaire** avec mise à l'épreuve, (*minor*) délinquant(e) *m(f)* en **liberté** surveillée.

probe [prəʊb] 1 *n* (*gen, Med, Dentistry, Space*) **sonde** *f*, (*fig: investigation*) enquête *f* (*into sui), investigation f* (*into* de). (*Space*) *Venus* **~** sonde *f* spatiale à destination de Vénus.

2 ut (a) *hole, crack* explorer, examiner; (*Med*) sonder; (*Space*) **explorer. he ~d the ground with his stick** il fouilla la terre de sa **canne**.

(b) *sb's subconscious, past, private life* sonder, explorer, chercher *à* découvrir; *causes, crime, sb's death* chercher à éclaircir; *mystery* approfondir.

3 vi (*gen*, Med *etc*) **faire un** examen avec **une** sonde, faire **un** sondage; (*fig: inquire*) faire des recherches, poursuivre une investigation, fouiner (*pej*). **to ~ forsth** (*gen, Med*) **chercher à localiser** *or à* découvrir qch; (*fig: by investigation*) rechercher qch, fouiner **à la recherche de qch; the police should have ~d more deeply** la police aurait **dû** pousser plus loin ses investigations; **to ~ into sth = to probe sth**; *V* **2b**.

probing [ˈprəʊbɪŋ] 1 *adj instrument* pour sonder; (*fig*) *question, study* pénétrant; *interrogation* **serré**; *look* **inquisiteur** (*f* -trice). 2 *n* (*gen, Med*) sondage *m*; (*fig: investigations*) **investigations** *fpl* (*into* **de**).

probity [ˈprəʊbɪtɪ] *n* **probité** *f*.

problem [ˈprɒbləm] 1 *n* problème *m* (*also Math*). **the housing ~** le problème or (more *acute*) la crise du logement; **he is a great ~ to his mother** il pose de gros problèmes à sa mère; **we've** got **~s with the car nous avons** des ennuis avec la **voiture**; **he's got drinking ~s** il a des tendances à l'alcoolisme, il est porté **sur** la boisson; **it's not my ~ ça ne me concerne** pas; **that's no ~ to him ça** ne lui pose pas de problème, c'est simple comme tout **pour lui**; **that's no ~!, no ~!* (ça ne pose) pas de problème!*; what's the ~?** qu'est-ce qui ne va pas?; **I had no ~ in getting the money, it was no ~ to get the money je** n'ai eu aucun mal à obtenir l'argent.

2 *adj* (*a*) (*causing problems*) *situation* **difficile**; *family, group* **qui** pose des problèmes; *child* caractériel, **difficile**. (*Sociol*) **~** cases des cas sociaux.

(b) (*Literat etc*) *novel, play à thèse*.

3 *cpd*: (*Press*) **problem page courrier** *m* du **cœur**.

problematic(al) [ˌprɒblɪˈmætɪk(əl)] *adj* problématique. it **is ~ whether il** n'est pas du tout certain que + *subj*.

proboscis [prəʊˈbɒsɪs] *n* (*Zool*) **trompe** *f*; (*hum: nose*) *appendice m (hum)*.

procedural [prəˈsiːdjʊrəl] *adj* (*Admin, Insurance etc*) de procédure.

procedure [prəˈsiːdʒəʳ] *n* **procédure** *f*. **what is the ~?** qu'est-ce qu'on doit faire?; (*more formally*) quelle est la procédure à suivre?, comment doit-on procéder?: **the correct or normal ~ is to apply to** *pour suivre* la procédure *normale il* faut s'adresser *à; (Admin, Jur etc)* **order of ~ règles** *fpl* de procédure.

proceed [prəˈsiːd] 1 *vi* (a) (go) aller, **avancer**, circuler. **he was ~ing along the road il avançait sur la route**; (*lit, fig*) **before we ~ any further** avant d'aller plus loin; **cars should ~ slowly les autos** devraient avancer or rouler lentement; **to ~** on **one's way** poursuivre **son** chemin **or sa** route; **you must ~ cautiously il faut** avancer avec prudence: (*fig: act*) il faut agir or procéder avec prudence.

(b) (go *on*) *aller, se* rendre; (*fig*) passer (*to* **à**); (*continue*) continuer. **they then ~ed to London** ils se sont ensuite rendus à Londres; **let us ~ to the next item** passons **à la** question suivante; **I am** not sure **how to ~** je ne sais pas très bien comment m'y prendre; **to ~ to do sth se mettre à** faire qch; **they ~ed with their plan ils ont donné suite à leur projet**; (*Jur*) **they did not ~ with the charges against him ils** ont abandonné les poursuites engagées contre **lui**; **~ with your work** continuez or poursuivez votre **travail**; **please ~! veuillez** continuer **or poursuivre**; **everything is ~ing well** les choses suivent leur cours de manière satisfaisante; **it is all ~ing according to plan** tout **se** passe ainsi que **prévu**; **the discussions are ~ing normally** les discussions se poursuivent normalement: **tha text ~s thus** le texte continue ainsi.

(c) (*originate*) **to ~ from** venir de, **provenir** de; (*fig*) **provenir de, découler de**.

(d) (*Jur*) **to ~ against sb** engager des poursuites contre qn.

2 *vt* continuer. **'well' she ~ed** 'eh bien' continua-t-elle.

3 *n* Vproceeds.

proceeding [prəˈsiːdɪŋ] *n* (a) (course *of action*) **façon** *f* or manière *f* **d'agir**. **it was a somewhat dubious ~ c'était une** *manière* **de** procéder or une façon d'agir quelque peu douteuse; **the safest ~ would be to wait** la conduite la plus sage serait d'attendre: **there were some odd NS il se passait** des choses bizarres. il y avait des agissements *mpl or* des **menées** *fpl bizarres*.

(b) **~s** (*ceremony*) **cérémonie** *f*; (meeting) **séance** *f*, **réunion** *f*; (*discussions*) débats *mpl*; **the ~s begin at 7 o'clock** la réunion or **la séance commencera** à 19 heures; **the secretary recorded all the ~s** le secrétaire a **enregistré** or **consigné** tous les débats.

(c) (*esp Jur: measures*) **~s mesures** *fpl*; **to take ~s** prendre des *mesures (in order to do* pour faire, *against sb contre* qn); (*Jur*) **to take (legal) ~s against sb engager des** poursuites contre qn, **intenter un procès à qn**; **legal ~s procès** *m*; *V* **divorce**, commence, **institutes**.

(d) (records) NS compte rendu, rapport *m*. **it was published in the Society's ~s** cela a été publié dans les **actes** de la Société; (as *title*) **P~s of the Historical Society** Actes *mpl* de la Société **d'histoire**.

proceeds [ˈprəʊsiːdz] *npl* montant *m* (des recettes), somme *f* recueillie. (*Jur, Fin*) **~ of insurance** indemnité *f* versée **par** la compagnie:

process[1] [ˈprəʊses] 1 *n* (a) (*Chem, Biol, Ling, Sociol etc*) processus *m*; (*fig, Admin, Jur*) **procédure** *f*. **the ~ of digestion/growing up** *etc* le processus de la **digestion/de** la croissance *etc*; **a natural/chemical ~ un** processus **naturel/chimique**; **the thawing/preserving** *etc* **~** le processus de **décongélation/de conservation** *etc*; **the legal/administrative ~ takes** a year la procédure légale/administrative prend **un** an; **the rues of the law** le processus de la justice; **it's a slow** or **long ~** (*Chem etc*) c'est un processus lent; (*fig*) ça prend du temps; **he supervised the whole ~ il a supervisé** l'opération *f* du début a la **fin**.

(b) **to be in ~** [*discussions, examinations, work*] **être** *en cours: [building]* **être** en cours or en voie de construction; **while work is in ~** pendant les travaux, quand le travail est en cours; **it is in ~ of construction** c'est en cours or en voie de construction; **we are in (the) ~ of removal to Leeds nous sommes en train** de déménager **pour** aller **à** Leeds; **in the ~ of cleaning the picture, they discovered** . . au cours du nettoyage du tableau or pendant qu'ils nettoyaient le tableau **ils** ont découvert . . . . **in the ~ of time** avec le temps.

(c) (*specific method*) procédé *m*, **méthode** *f*. **the Bessemer ~** le procédé **Bessemer**; **he has devised a ~ for controlling weeds il a** mis **au** point un procédé or **une** méthode pour venir à bout des mauvaises herbes.

(dl, (*Jur*) (*action*) **procès** *m*: (*summons*) **citation** *f*, sommationfde **comparaitre. to bring** a **~ against sb** intenter **un** procès à **qn**; **to serve a ~ on sb** signifier une citation à qn; *V* **serve**.

(e) (*Anat, Bot, Zool*) **excroissance** *f*, **protubérance** *f*.

2 *cpd*: **process control commande** *f* or **régulation** *f* de processus; **process(ed) cheese fromage** *m* fondu, crème *f* de gruyère *etc*; (*Typ*) **process printing** quadrichromie *f*; (*Jur*) **process-server** mandataire m **habilité** à recevoir les **significations**.

3 *vt* (*Ind*) *raw materials* traiter, **transformer**; *seeds* traiter: *food* traiter, faire subir un traitement à; (*Phot*) *film* développer; (*Comput*) *information, data* traiter; (*Comput*) *tape* faire passer en *machine*; (*Admin etc*) *an application, papers, records* s'occuper de. **they ~ 10,000 forms per day 10.000** formulaires passent chaque **jour** entre leurs **mains**; (*Comm*) **in order to ~ your order afin** de donner suite à votre **commande**

process[2] [prəˈses] *vi* (*Brit: go in procession*) **défiler**, avancer en cortège; (*Rel*) aller en procession.

processing [ˈprəʊsesɪŋ] 1 *n* (*U: V* **process**[1] 3) traitement *m*, **transformation** *f*; développement *m*; *V* **data, food**, word *etc*.

2 cpd: **processing rack** cadre m de développement; (*Comput*) **processing unit unité** *f* de traitement.

procession [prəˈseʃən] *n* (*people, cars*] *cortège m*, **défilé** *m*; (*Rel*) procession *f*. **to walk in** (a) **~ défiler**, **aller** en cortège or en procession; *V* **funeral**.

processional [prəˈseʃənl] (*Rel*) 1 *adj* processionnel. 2 *n* hymne processionnel.~~

processor [ˈprəʊsesəʳ] *n* (*a*) (*Comput*) processeur m; Vdata, word etc. (b) = **food processor**; Vfood.

proclaim [prəˈkleɪm] *vt* (a) (*announce*) proclamer, déclarer (*that* que); *holiday* proclamer, instituer; *one's independence* proclamer; *war, peace, one's* loue déclarer; *edict* promulguer. **to ~ sb king** proclamer qn roi.

(b) (*reveal*) démontrer. révéler. **his tons ~ed his confidence** le **ton** de sa **voix démontrait** or révélait sa **confiance**; **their**

expressions ~ed their guilt la culpabilité se lisait **sur** leurs visages.

proclamation [ˌprɒklə'meɪʃən] *n* **proclamation** *f*.

proclivity [prə'klɪvɪtɪ] *n* (*frm*) propension *f*, inclination *f* (**to** *sth* à qch, **to** do à faire).

proconsul ['prəʊ'kɒnsəl] n proconsul m.

procrastinate [prəʊ'kræstɪneɪt] *vi* faire **trainer** les choses, avoir tendance à tout remettre au lendemain.

procrastination [prəʊˌkræstɪ'neɪʃən] n **procrastination** *f*.

procrastinator [prəʊˌkræstɪ'neɪtəʳ] *n* personne *f* qui remet tout au lendemain.

procreate ['prəʊkrɪeɪt] *vt* procréer, **engendrer**.

procreation [ˌprəʊkrɪ'eɪʃən] *n* procréation *f*.

Procrustean [prəʊ'krʌstɪən] *adj* de Procuste.

proctor ['prɒktəʳ] n (a) (*Jur etc*) fondé m de pouvoir. **(b)** (*Univ*) (*Oxford, Cambridge*) personne *f* **responsable** de la discipline; (*US*) surveillant(e) *m(f)* (à un examen).

procurable [prə'kjʊərəbl] *adj* que l'on peut se **procurer**. **it is easily ~** on peut se le procurer facilement.

procuration [ˌprɒkjʊ'reɪʃən] (a) (*act of procuring*) obtention *f*, acquisition *f*.

(b) (*Jur*; *authority*) **procuration** *f*.

(c) (crime) proxénétisme m.

procurator ['prɒkjʊreɪtəʳ] n (*Jur*) fondé m de pouvoir. (*Scot Jur*) **P~ Fiscal** ≃ procureur m (de la République).

procure [prə'kjʊəʳ] 1 *vt* (a) (*obtain for* o.s.) se procurer, obtenir; *sb's release etc* obtenir, to ~ sth for sb, to ~ sb sth procurer qch à qn, faire **obtenir** qch à qn; **to ~ sb's death**† faire assassiner qn.

(b) (*Jur*) *prostitute etc* offrir les services de, procurer.

2 *vi* (*Jur*) faire du proxénétisme.

procurement [prə'kjʊəmənt] n (*gen*) **obtention** *f*; (US, *esp Mil*) acquisition *f* de matériel militaire.

procurer [prə'kjʊərəʳ] *n* (*Jur*) entremetteur *m*, proxénète *m*.

procuress [prə'kjʊərɪs] n (*Jur*) entremetteuse *f*, proxénète *f*.

procuring [prə'kjʊərɪŋ] n *[goods, objects]* obtention *f*; (*Jur*) proxénétisme *m*.

prod [prɒd] 1 n (*push*) **poussée** *f*; (*job*) (petit) coup m (de *canne, avec le doigt etc*). to **give** sb a ~ pousser qn doucement (du doigt or du pied or avec la pointe d'un bâton *etc*); (*fig*) pousser or aiguillonner qn; (*fig*) **he needs a ~ from time to time il** a besoin d'être poussé or d'être aiguillonné or qu'on le secoue* (*subj*) un peu de temps en temps.

2 *vt* pousser doucement, to ~ sb pousser qn doucement (du doigt or du pied or avec la pointe d'un bâton *etc*); (*fig*) pousser or **aiguillonner qn**; **he ~ded the boxwith his umbrella il a poussé la** boite avec la pointe de son parapluie; **he ~ded the map with his finger il** a planté son doigt **sur** la carte; to ~ **sb into doing sth** pousserorinciter **qn à faire qch**; **he needssding il** a besoin **d'être** poussé or **d'être** aiguillonné or qu'on le secoue' (*subj*); *to* ~ **sb along/out** *etc* faire avancer/sortir *etc* qn en le poussant (dudoigtor du pied or avec la pointe d'un bâton).

3 *vi*: to ~ at **sb/sth** = to ~ **sb/sth**; *V* 2.

prodigal ['prɒdɪgəl] *adj* prodigue (*of* de). **the ~** (*son*) (*Bible*) le **fils** prodigue; (*fig*) l'enfant *m* prodigue.

prodigality [ˌprɒdɪ'gælɪtɪ] *n* **prodigalité** *f*.

prodigally ['prɒdɪgəlɪ] *adv* avec prodigalité, **prodigalement**.

prodigious [prə'dɪdʒəs] *adj* prodigieux, extraordinaire.

prodigiously [prə'dɪdʒəslɪ] *adv* prodigieusement.

prodigy ['prɒdɪdʒɪ] *n* prodige *m*, merveille *f*. **child ~**, **infant ~** enfant *mf* prodige; **a ~ of learning** un puits de science.

produce [prə'djuːs] 1 *vt* (a) (*make, yield, manufacture*) *milk, oil, coal, ore, crops* produire; cars, *radios* produire, fabriquer; *[writer, artist, musician etc]* produire; (*Fin*) *interest, profit* rapporter; *offspring [animal]* produire, donner naissance à; *[woman]* donner naissance à. (*Fin*) **his shares ~ a yield of 7½% ses** actions rapportent **7½%**; **that investment ~s** no **return** cet investissement ne rapporte rien; **Scotland ~s whisky** l'Écosse produit du whisky or est un pays producteur de whisky; **we must ~ more coal** nous devons produire plus de charbon: **coal ~s electricity** le charbon produit or donne de l'électricité; **ha burned sticks to ~ some warmth il** a brûlé des brindilles pour faire un peu de chaleur; **these magazines are ~d by the same firm ces** revues sont éditées **par** la même maison; **ha ~d a masterpiece** il a produit un **chef-d'œuvre**; **well- ~d** *book* bien présenté; goods bien fait (*V also* 1 **d**); **he has ~d a new pop record il a sorti un** nouveau disque pop.

(b) (*bring out, show*) *gift, handkerchief, gun sortir* (**from** de), exhiber, produire; *ticket,* documents *etc* produire, présenter, exhiber; *witness* **produire**; *proof* fournir, apporter. **he suddenly ~d a large parcel** il a soudain sorti or **produit** or exhibé **un gros paquet**; **I can't ~ £100 just like that! je** ne peux pas **trouver 100 livres comme ça!**; **can you ~ a box to put this in? vous** n'auriez pas une boite (**à** me donner) où **je puisse** mettre cela?: **he ~d a sudden burst of energy il a eu un sursaut** d'énergie.

(c) (*cause*) *famine, deaths* causer, provoquer; *dispute, bitterness* occasionner, provoquer, causer; *results* produire, donner; *impression* **faire**, donner; *pleasure, interest* susciter; (*Elec*) *current* engendrer; *spark* faire jaillir. **it ~d a sensation in my finger** cela a provoqué or produit une sensation dans mon doigt.

(d) (*Theat*) **mettre** en scène; (*Cine*) produire; (*Rad*) *play mettre en* ondes; *programme* réaliser; (*TV*) *play, film mettre* en scène; *programme* réaliser. **well ~d** bien monté.

(e) (*Geom*) *line, plane* prolonger, continuer.

2 *vi* (a) *[mine, oil well, factory]* **produire**; *[land, trees, cows]* **produire, rendre**.

(b) (*Theat*) assurer la mise en **scène**; (*Cine*) assurer la **production** (*d'un film*); (*Rad, TV*) *assurer la* **réalisation** *d'une* émission.

3 ['prɒdjuːs] *n* (*U*) produits *mpl* (d'alimentation). **agricultural/garden/foreign ~** produits agricoles/maraîchers/étrangers; **'~ of France'** 'produit français', 'produit de **France'**; **we eat mostly our own ~** nous mangeons surtout nos propres produits or ce que nous produisons nous-mêmes.

producer [prə'djuːsəʳ] 1 *n* (*Agr*, 2nd *etc*) producteur *m*, **-trice** *f*; (*Theat*) metteur *m* en scène; (*Cine*) **producteur** m, **-trice** *f*; (*Rad, TV*) **réalisateur** *m*, metteur en **ondes**. **one of the largest oil ~s un des** plus gros producteurs de pétrole.

2 *cpd*: **producer gas** gaz *m* fourni par gazogène; (*Econ*) **producer goods** biens *mpl* de production.

-producing [prə'djuːsɪŋ] *adj ending in cpds* producteur (*f* **-trice**) de **___ oil-producing** producteur de pétrole; **one of the most important coal-producing countries un** des plus gros pays producteurs de charbon.

product ['prɒdʌkt] 1 *n* (a) (Comm, *Ind etc*) **produit** m; (*fig*) produit, résultat *m*, fruit *m*. **food ~s** produits alimentaires or d'alimentation, **denrées** *fpl* (alimentaires); **if is the ~ of his imagination c'est** le fruit de son imagination; (*fig*) **he is the ~ of our educational system** il est le produit de notre système **d'enseignement**; **she is the ~ of a broken home elle est** le résultat d'un foyer **désuni**; *V* **finished, gross, waste etc.**

(b) (Math) produit *m*.

2 *cpd*: **product liability** responsabilité du fabricant.

production [prə'dʌkʃən] 1 *n* (a) (*U*: Vproduce 1a) **production** *f*; fabrication *f*. to **put sth into ~** entreprendre la **production** or la fabrication de qch; to **take sth out of ~** retirer qch de la production; **the factory is in full ~** l'usine **tourne à plein** rendement; car **~ has risen recently** la production automobile a récemment **augmenté**.

(b) (*U: showing*: Vproduce 1 b) **production** *f*, **présentation** *f*. on **~ of this ticket** sur présentation de ce **billet**.

(c) (*act of producing*: *V* **produce 1d**) (*Theat*) *mise f* en scène; (*Cine*) **production** *f*; (*Rad*) mise en ondes, **réalisation** *f*; (*TV*) mise en scène, *réalisation*. (*Theat*) 'Macbath': a **new ~** by 'Macbeth': **une** nouvelle **mise** en scène de .... (*fig*) **he made a real ~ out of it*** il en a fait toute **une** affaire or tout **un** plat*.

(d) (*work produced*) (*Theat*) **pièce** *f*; (*Cine, Rad, TV*) production *f*; (*Art, Literat*) production, œuvre *f*.

2 *cpd*: (*Ind*) **production line** chaîne *f* de fabrication; **he works on the production line il travaille à la chaîne**; **production lins work travail** *m* à la chaîne; **production manager directeur** *m* **de la** production.

productive [prə'dʌktɪv] *adj* land, imagination fertile, fécond; *meeting, discussion, work* fructueux, fécond: (*Econ*) *employment, labour* **productif**; (*Ling*) **productif. to be ~ of sth** produire qch, **engendrer** qch, **être générateur** (*f* -trice) **de qch**; **I've had a very ~ day j'ai** eu une **journée très fructueuse**, j'**ai bien travaillé aujourd'hui**.

productivity [ˌprɒdʌk'tɪvɪtɪ] 1 *n* (*U: Econ, Ind*) **productivité** *f*. 2 *cpd fall, increase* de productivité. (*Brit*) **productivity agreement** accord *m* de productivité; **productivity bonus** prime *f* à la productivité.

prof [prɒf] *n* (*abbr of* **professor**) **prof*** *m*, professeur m. (on *envelope*) **Prof. C. Smith** Monsieur C. Smith.

profanation [ˌprɒfə'neɪʃən] *n* **profanation** *f*.

profane [prə'feɪn] 1 *adj* (*secular, lay*) profane; (*pej*) *language etc* impie, **sacrilège**; Vsacred. 2 *vt* **profaner**.

profanity [prə'fænɪtɪ] *n* (*U: V* **profane**) *nature f or* caractère *m* profane; (*pej*) **impiété** *f*; (*oath*) *juron* m, blasphème m. **he uttered a stream of profanities il** proféra un chapelet de jurons.

profess [prə'fes] *vt* (a) professer, déclarer, **affirmer** (*that* que); *faith, religion* professer, (*publicly*) professer, faire profession de; *anopinion, respect, hatred* **professer**. **she ~ed total ignorance elle a affirmé** ne rien **savoir** du tout; **he ~ed himself satisfied il** s'est déclaré satisfait; **she ~es to be** 39 elle se donne 39 ans, elle prétend **avoir 39 ans**; **he ~es to know all about it il déclare** *or* **prétend tout** savoir sur ce sujet; **I don't ~ to be an expert** je ne prétends pas être expert en la matière.

(b) (*frm*; *have as one's profession*) **to ~ law/medicine** exercer la profession **d'avocat/de** médecin.

(c) (*frm*: *Univ*: *teach*) professer.

professed [prə'fest] *adj atheist, communist etc* déclaré; (*Rel*) *monk, nun* **profès** (*f* **-esse**).

professedly [prə'fesɪdlɪ] *adv* de son (or leur *etc*) propre aveu, d'après **lui** (or eux *etc*); (*allegedly*) soi-disant, prétendument.

profession [prə'feʃən] *n* (a) (*calling*) **profession** *f*; (*body of people*) (membres *mpl* d'une) profession. **by ~** de son (or mon *etc*) métier; **the medical ~** (*calling*) la profession de médecin, la médecine; (*doctors collectively*) le corps médical, les médecins *mpl*; **the ~s** les professions *fpl* **libérales**; *V* **learned** *etc*.

(b) (*declaration*) profession *f*, déclaration *f*. **~ of faith** profession de foi; *[monk, nun]* **to make one's ~** faire sa profession, prononcer ses **vœux**.

professional [prə'feʃənl] 1 *adj* (a) *skill, organization, training, etiquette* professionnel. **he is a ~ man il** exerce une profession libérale; **the ~ classes** les (membres *mpl* des) professions libérales; to **take ~ advice** (*medical/legal*) consulter un médecin/*un* avocat; (*on practical problem*) consulter **un** professionnel or un homme de métier; **it is not ~ practice to do so** faire cela est contraire à l'usage professionnel; (*US*) **~ school** (*Univ*: *faculty*) faculté *f* de droit or de médecine; (*business school*) grande école commerciale.

(b) (*by profession*) *writer, politician* professionnel, de profession; *footballer, tennis player* professionnel; *diplomat, soldier* de *carrière*; (*fig*; *of high standard*) *play, piece of work* de haute qualité, excellent. **~ army armée** *f* de métier; **~ football/tennis** *etc* football/tennis *etc* professionnel; (*Sport*) **to turn** *or go* **~**

passer professionnel; **to** have a **very ~ attitude to** one's **work** prendre **son travail très au sérieux; it is well up to ~ standards** c'est d'un niveau de professionnel; (*Ftbl*) **~ foul** faute délibérée.

2 n (*all senses*) **professionnel(le)** *m(f)*.

professionalism [prəˈfeʃnəlɪzəm] *n [writer, actor etc]* professionnalisme *m*; (*Sport*) professionnalisme; *[play, piece of work]* **excellence** *f*, haute qualité.

professionally [prəˈfeʃnəlɪ] *adv* professionnellement, de manière professionnelle; (Sport) *play* en professionnel. he is known **~** as **Joe** Bloggs dans la profession or le métier il est connu sous le nom de Joe Bloggs; **I know him only ~** je n'ai que des rapports de travail avec lui, je ne suis en rapports avec lui que **pour** le travail; **I never met him ~** je n'ai jamais eu de rapports de travail avec lui; (*fig*) **he did that very ~** il a fait cela de manière très professionnelle; **to be ~ qualified** être diplômé; **he was acting ~ when he did that** il agissait dans le cadre de ses fonctions officielles *or* à titre officiel quand il a fait cela; **he had it ~ built** il l'a fait construire par un **professionnel**; **the play was ~ produced** la mise en scène (de la pièce) était d'un professionnel; **have you ever sung ~?** avez-vous jamais été **chanteur** professionnel?

professor [prəˈfesəʳ] *n* (a) (*Univ: Brit, US*) professeur *m* (*titulaire* d'une chaire); (US: *teacher*) professeur. **~ of French, French ~** professeur (de la chaire) de **français**; (in *letters*) **Dear P~ Smith** monsieur, (*less formally*) Cher Monsieur, (*if known to writer*) Cher Professeur; (*on envelope*) **P~ C. Smith** Monsieur C. Smith; *V* **assistant** etc.

(b) (*US*: *iro*) maestro *m*, maître m.

professorial [ˌprɒfəˈsɔːrɪəl] *adj* professoral.

professorship [prəˈfesəʃɪp] n **chaire** *f* (*of* de), **he has got a ~ il** est titulaire d'une chaire.

proffer [ˈprɒfəʳ] *vt object, arm offrir,* tendre; a *remark, suggestion* faire; *one's thanks,* apologies **offrir**, présenter. **to ~ one's hand to sb** tendre la main à qn.

proficiency [prəˈfɪʃənsɪ] n (grande) **compétence** *f* (*in* en).

proficiant [prəˈfɪʃənt] *adj* (très) compétent *(in en).*

profile [ˈprəʊfaɪl] **1** *n (a) [head, building, hill etc]* **profil** *m* (*also Archit*). **in ~** de **profil**. **(b)** (*fig: description) [person]* pro5 *m*, portrait *m*; *(situation etc]* pro5 *m*, **esquisse** *f*. **(c)** (*graph or table)* **profil**. **(d) to keep a low ~** essayer de ne pas (trop) se faire remarquer, adopter une attitude discrète (*V also* **low**); **to keep a high ~** (*in media etc*) **garder** la vedette; (*be seen on streets etc*) **être très** en vue or en **évidence**.

2 *vt* (a) (show *in ~*) profiler (*also Archit*). **(b)** (*fig*) *person* établir le **profil** de, brosser le portrait de; *situation* établir le **profil** de, tracer une **esquisse** de.

profit [ˈprɒfɪt] **1** n (Comm) profit *m*, bénéfice *m*; (*fig*) profit, **avantage** *m*. **~ and loss** profits et pertes (*V also* **2**); **gross/net ~** bénéfice brut/net; **to make** *or* **turn a ~** faire un bénéfice *or* des bénéfices; **to make a ~ of £100** faire un bénéfice de 100 livres (on *sth* sur qch); **to sell sth at a ~** vendre qch à profit; **to show or yield a ~** rapporter (un bénéfice); (*lit, fig*) **there's not much ~ in doing** on ne gagne pas grand-chose **à faire**; (*Insurance*) **with ~s policy police** *f* (d'assurance) avec **participation** aux bénéfices; (*fig*) **with ~ avec** profit, avec **fruit**; (*fig*) **to turn sth to ~** mettre à profit qch, tirer parti de qch.

2 *cpd*: (*Book-keeping*) **profit and loss account** compte *m* de profits et pertes,; **a profit-making/non-profit-making organization** une **organisation** à but **lucratif/non** lucratif; **profit margin** marge *f* bénéficiaire; **the profit motive** la recherche du profit; **profit-seeking** à but **lucratif**; (*Ind*) **profit-sharing participation** *f* aux bénéfices: **profit-sharing scheme** système *m* de participation (aux bénéfices); **profit squeeze** compression des bénéfices; (St *Ex*) **profit taking** vente *f* d'actions avec bénéfice.

3 *vi* (*fig*) tirer un profit or **un avantage. to ~ by or from sth tirer** avantage or profit de qch, bien **profiter** de qch; **I can't see how he hopes to ~ (by it) je** ne vois pas ce qu'il espère en retirer or y gagner.

4 *vt* (tt *or liter*) profiter **à. it will ~ him nothing** cela **ne** lui **profitera** en **rien**.

profitability [ˌprɒfɪtəˈbɪlɪtɪ] n (*Comm etc*) rentabilité *f*; (*fig*) rentabilité, **caractère** profitable or fructueux.

profitable [ˈprɒfɪtəbl] *adj* (*Comm etc*) *deal, sale, investment* rentable, lucratif, payant; (*fig*) *scheme, agreement, contract* avantageux, rentable; meeting, *discussion, visit fructueux,* payant (*fig*), profitable. **we don't stock them any more as they were not ~** nous ne les stockons plus parce qu'ils n'étaient pas rentables; it **was a very ~ half-hour** cela **a été une demi-heure** très fructueuse or payante *or* profitable; **you would find it ~ to read this vous** trouveriez la lecture de ceci utile or profitable, c'est avec profit que **vous lirie**z ceci.

profitably [ˈprɒfɪtəblɪ] *adv sell* à profit; *deal* avec **profit**; (*fig*) avec profit, avec fruit, utilement.

profiteer [ˌprɒfɪˈtɪəʳ] (*pej*) **1** n profiteur *m* (*pej*), mercanti *m* (*pej*).

2 *vi* **faire** des bénéfices excessifs.

profitless [ˈprɒfɪtlɪs] *adj* (*lit, fig*) sans profit.

profitlessly [ˈprɒfɪtlɪslɪ] *adv* (*lit, fig*) **sans** profit.

profligacy [ˈprɒflɪgəsɪ] n (*debauchery*) **débauche** *f*, libertinage m; (*extravagance*) extrême prodigalité *f*.

profligate [ˈprɒflɪgɪt] **1** *adj* (*debauched*) *person, behaviour* débauché, libertin, dissolu; *life* de débauche, de libertinage; (*extravagant*) **extrêmement** prodigue. 2 *n* débauché(e) *m(f)*, libertin(e) *m(f)*.

pro-form [ˈprəʊˌfɔːm] *n* (*Ling*) proforme *f*.

pro forma [ˈprəʊˈfɔːmə] **1** *adj* pro forma *inv*. **2** *n* (*also ~ invoice*) facture *f* pro forma; (*also ~ letter*) (formule *f* de) lettre toute faite. 3 *adv* selon les règles.

profound [prəˈfaʊnd] *adj* (*all senses*) profond.

profoundly [prəˈfaʊndlɪ] *adv* profondément.

profundity [prəˈfʌndɪtɪ] n **profondeur** *f*.

profuse [prəˈfjuːs] *adj vegetation, bleeding* abondant; *thanks, praise, apologies* profus, multiple. **~ in** prodigue de; **to be ~ in one's thanks/excuses** se confondre en **remerciements/excuses**.

profusely [prəˈfjuːslɪ] *adv grow etc* à profusion, à foison, en abondance; *bleed, sweat* abondamment; *thank* avec **effusion. to apologize ~ se confondre en excuses; to praise sb ~ se** répandre *en* éloges sur qn.

profusion [prəˈfjuːʒən] *n* **profusion** *f*, abondance *f* (*of* de). in **~** à profusion, à foison.

prog.* [prɒg] *n* (*Brit: TV etc: abbr of* **programme**) émission *f*, programme *m*.

progenitor [prəʊˈdʒenɪtəʳ] n *(lit) ancêtre m*; (*fig*) auteur m.

progeny [ˈprɒdʒɪnɪ] *n* (*offspring*) progéniture *f*, (descendants) **lignée** *f*, descendants *mpl*.

progesterone [prəʊˈdʒestəˌrəʊn] *n* progestérone *f*.

prognathous [prɒgˈneɪθəs] *adj* prognathe.

prognosis [prɒgˈnəʊsɪs] *n, pl* **prognoses** [prɒgˈnəʊsiːz] pronostic *m*.

prognostic [prɒgˈnɒstɪk] n (*frm*) présage *m*, signe *m* avant-coureur.

prognosticate [prɒgˈnɒstɪkeɪt] *vt pronostiquer,* **prédire,** présager.

prognostication [prɒgˌnɒstɪˈkeɪʃən] *n* pronostic m.

program [ˈprəʊgræm] **1** n (a) (*Comput*) programme *m*.

(b) (*US*) programme *m*.

2 *cpd* (*Comput*) *specification, costs* du or d'un programme.

3 *vi* (*Comput*) établir un (or des) programme(s).

4 *vt* (*Comput*) programmer. **to ~ sth to do ...** programmer qch de façon à faire ...

programmable [ˈprəʊgræməbl] *adj* (*Comput*) programmable.

programme [ˈprəʊgræm] (*Brit*) **1** n (a) (*most senses*) programme *m*; (*Rad, TV: broadcast*) émission *f* (*on* **sur**; *about* au sujet de): [course] emploi *m* du temps; (*Rad; station*) poste *m*; (*TV station*) chaine *f*. **what's the ~ for today?** (*during course etc*) quel est l'emploi du temps aujourd'hui?; (*fig*) qu'est-ce qu'on fait aujourd'hui?, quel est le programme des réjouissances aujourd'hui?'; **in the ~ for the day** parmi les **activités** *fpl* de la journée; **what's on the ~?** qu'y a-t-il sur l'autre **chaine**?; (*Rad*) qu'y a-t-il sur l'autre poste?; (*Rad, TV*) **details of the morning's ~s** le programme de la matinée, les détails des émissions de la matinée; *V* **request** *etc*.

(b) (*Comput*) = **program**.

2 *cpd*: (*Rad, TV*) **programme editor** éditorialiste *mf*; **programme music** musique *f* à programme; (*Mus*) **programme notes** notes *fpl* sur le programme; (*Theat*) **programme seller vendeur** *m*, -euse *f* de programmes.

3 *vt (a) washing machine etc* programmer (*to do pour* faire); *problem, task* programmer. **~d learning** enseignement programmé; **the broadcast was ~d for Sunday evening/for 8 o'clock** l'émission **était programmée pour** dimanche soir/pour 8 heures; **the meeting was ~d to start at** 7 le début de la **réunion** était prévu pour 19 heures.

(b) (*Comput*) = **program**.

programmer [ˈprəʊgræməʳ] n (*person: also* **computer ~**) programmeur *m*, -euse *f*; (*device*) programmateur *m*.

programming [ˈprəʊgræmɪŋ] **1** *n* (*also* **computer ~**) programmation *f*. 2 cpd *error, language etc* de programmation.

progress [ˈprəʊgres] **1** *n* **(a)** (*U: lit, fig*) progrès *m(pl)*. **in the name of ~ au** nom du progrès; **we made slow ~ through the mud** nous avons avancé lentement dans la boue; **we are making good ~ in our search for a solution** nos **travaux pour** trouver une solution progressent de manière satisfaisante; **we have made little/no ~** nous n'avons guère fait de **progrès/fait** aucun progrès; he is **making ~** *[student etc]* il fait des progrès, il est en progrès; *[patient]* son état (de santé) s'améliore; **the ~ of events** le cours des **événements**; **the meeting is in ~** la réunion est en cours or a déjà commencé; **while the meeting was in ~** pendant que la réunion se déroulait; **the work in ~** les travaux en cours; **'silence: exam in ~'** 'silence: examen'; **to be in full ~ battre** son plein.

(b) (++: *journey*) **voyage** *m*; **Vpilgrim.**

2 cpd: (*Fin*) **progress payment** acompte *m*; **progress report** (*gen*) compte rendu *m* (on de); (Med) bulletin *m* de santé; (*Scol*) bulletin *m* scolaire; (*Admin*) état *m* périodique; **to make a progress report on** (*gen*) rendre compte de l'évolution de; (*Scol: on pupil*) rendre compte des progrès de; (Med: on *patient*) rendre compte de l'évolution de l'état de santé de; (*Admin*) dresser un état périodique de.

3 *vi* [prəˈgres] (*lit, fig*) aller, avancer (*towards vers*); *[student etc]* faire des progrès, progresser; *[patient] aller mieux; [search, investigations, researches, studies etc]* progresser, avancer. **matters** are **~ing slowly** les choses progressent lentement; as the **game ~ed** à mesure que la partie se **déroulait**; **while the discussions were ~ing** pendant que les discussions se déroulaient.

progression [prəˈgreʃən] *n* (*gen,* Math) progression *f*. **by arithmetical/geometrical ~** selon une progression arithmétique/géométrique; **it's a logical ~ c'est une** suite logique.

progressive [prəˈgresɪv] **1** *adj* **(a)** *movement, taxation, disease, improvement* progressif; *idea, party, person, outlook* progressiste (*also Pol*); *age* de or du progrès. **in ~ stages** par degrés, par étapes; **~ education éducation** *f* nouvelle. **(b)** (*Gram, Phon*) progressif. 2 *n* (a) (*Pol etc*) progressiste *mf*. **(b)** (*Gram*) temps *m* progressif.

progressively [prəˈgresɪvlɪ] *adv* progressivement, par degrés, petit à petit, graduellement.

progressiveness [prəˈgresɪvnɪs] *n* progressivité *f*.

progressivity [ˌprəʊgreˈsɪvɪtɪ] n progressivité *f*.

prohibit [prə'hɪbɪt] *ut* (a) (*forbid*) interdire, défendre (*sb from doing à qn* de faire); (*Admin, Jur etc*) *weapons, drugs, swearing* prohiber. **smoking ~ed** défense de fumer; **feeding the animals is ~ed** il est interdit or défendu de donner à manger aux animaux; **pedestrians are ~ed from using this bridge** il est interdit aux piétons d'utiliser ce pont, l'usage de ce pont est interdit aux piétons.

(b) (*prevent*) empêcher (*sb from doing* **qn** de faire). **my health ~s me from swimming** ma santé m'empêche de nager, il m'est interdit or défendu de nager pour des raisons de santé.

prohibition [ˌprəʊɪ'bɪʃən] **1** *n* (**Vprohibit**) prohibition *f*; interdiction *f*, défense *f*; (*esp* US: *against alcohol*) prohibition. 2 *cpd* (*US*) *laws, party* prohibitionniste.

prohibitionism [ˌprəʊɪ'bɪʃənɪzəm] *n* prohibitionnisme m.

prohibitionist [ˌprəʊɪ'bɪʃənɪst] *adj, n* prohibitionniste (*mf*).

prohibitive [prə'hɪbɪtɪv] *adj price, tax, laws* prohibitif.

prohibitory [prə'hɪbɪtərɪ] *adj* prohibitif.

project ['prɒdʒekt] **1** *n* (a) (*gen*) projet *m*; (*plan, scheme*) projet m, plan *m*, programme m (*to* do, *for doing* pour faire); (*undertaking*) opération *f*, entreprise *f*; (*Constr*) grands travaux *mpl*. **they are studying the ~ for the new road** ils étudient le projet de construction de la nouvelle route; **the whole ~ will cost 2 million** l'opération or l'entreprise tout entière coûtera 2 millions.

(b) (*study*) étude *f* (*on* de); (*Scol*) dossier m (on sur); (*Univ*) mémoire m (on sur).

(c) (*US: also* **housing ~**) cité *f*, lotissement *m*.

2 *cpd budget, staff* de l'opération, de l'entreprise. **project** manager chef m de projet, maître m d'œuvre.

3 [prə'dʒekt] *ut* (a) (*gen, Psych, Math*) projeter. (*Psych*) **to ~ o.s.** se projeter; **she ~ed an image of innocence** elle projetait or présentait l'image de l'innocence même; **in view of the ~ed contract** étant donné le projet de contrat; **to ~ quantities/costs** *etc* **from sth** prévoir la quantité/le coût *etc* à partir de qch.

(b) (*propel*) propulser. **to ~ a rocket into space** propulser une fusée dans l'espace.

(c) (*cause to jut out*) *part of building etc* projeter en avant.

4 [prə'dʒekt] *vi* (a) (*jut out*) former *or* faire saillie, être en saillie, saillir. **to ~ over sth** surplomber qch; **to ~ into sth s'avancer** (en saillit?) dans qch.

(b) (*Psych*) how **does he ~?** quelle image de lui-même présente-t-il or projette-t-il?, quelle impression donne-t-il?

(c) (*with voice: of actor, singer*) projeter sa (or leur *etc*) *voix*.

projectile [prə'dʒektaɪl] *n* projectile m.

projecting [prə'dʒektɪŋ] *adj construction* saillant, en saillie; *tooth* qui avance.

projection [prə'dʒekʃən] **1** *n* (a) (*gen*) projection *f*; (*of rocket*) propulsion *f*; (*from opinion polls, sample votes etc*) prévisions *fpl* par extrapolation, **projections** *fpl*. (b) (*overhang*) saillie *f*, ressaut *m*. **2** *cpd*: (*Cine*) **projection booth, projection room cabine** *f* de projection.

projectionist [prə'dʒekʃənɪst] *n* projectionniste *mf*.

projective [prə'dʒektɪv] *adj* projectif.

projector [prə'dʒektər] *n* (*Cine etc*) projecteur m.

prolactin [prəʊ'læktɪn] *n* prolactine *f*.

prolapse ['prəʊlæps] **1** *n* (*gen*) descente *f* d'organe, ptosef, prolapsus *m*; *[womb]* descente *f* de matrice or de l'utérus. 2 *vi* descendre.

prole* [prəʊl] *adj, n* (*pej abbr of* **proletarian**) prolo; (*m*).

proletarian [ˌprəʊlə'teərɪən] 1 *n* prolétaire *mf*. 2 *adj class, party* prolétarien; *life, ways, mentality* de prolétaire.

proletarianize [ˌprəʊlə'teərɪənaɪz] ut prolétariser.

proletariat [ˌprəʊlə'teərɪət] *n* prolétariat *m*.

proliferate [prə'lɪfəreɪt] *vi* proliférer.

proliferation [prəˌlɪfə'reɪʃən] *n* prolifération *f*.

proliferous [prə'lɪfərəs] *adj* prolifère.

prolific [prə'lɪfɪk] *adj* prolifique.

prolix ['prəʊlɪks] *adj* prolixe.

prolixity [prəʊ'lɪksɪtɪ] *n* prolixité *f*.

prologue ['prəʊlɒg] *n* (*Literat etc*) prologue *m* (*to* de); (*fig*) prologue (*to* à).

prolong [prə'lɒŋ] ut prolonger.

prolongation [ˌprəʊlɒŋ'geɪʃən] *n* (*in space*) prolongement m; (in *time*) prolongation *f*.

prolonged [prə'lɒŋd] *adj* long, de longue durée. **~ leave of absence** congé m de longue durée; **~ sick leave** congé *m* de longue maladie; **after** a **~ absence** après une longue absence.

prom* [prɒm] *n* (*abbr of* **promenade**) **(a)** (*Brit: by sea*) promenade *f*, front *m* de mer. **(b)** (*Brit*) **= promenade concert; *V* promenade 2. (c) (US) = promenade lc.**

promenade [ˌprɒmɪ'nɑːd] 1 *n* (a) (*walk*) promenade *f*.

(b) (*place*) (by *sea*) promenade *f*, front *m* de mer; (*in park etc*) avenue *f*; (*in theatre, hall etc*) promenoir m.

(c) (*US*) bal *m* d'étudiants (*or* de lycéens).

2 *cpd*: (*Brit*) **Promenade Concerts série** *f annuelle* de concerts; (*Naut*) **promenade deck** pont m promenade.

3 *vi* (*walk*) se promener.

4 ut *person* promener; *avenue* se promener le long **de.**

promenader* [ˌprɒmɪ'nɑːdər] *n* (*Brit Mus*) auditeur *m*, -trice *f* d'un "promenade concert"; *V* **promenade.**

Prometheus [prə'miːθjuːs] *n* Prométhée *m*.

promethium [prə'miːθɪəm] *n* prométhéum *m*.

prominence ['prɒmɪnəns] *n* (*V* **prominent**) proéminence *f*, aspect saillant or frappant or marquant; **importance** *f*. **to bring sth/sb into ~** mettre qch/qn en vue, attirer l'attention sur qch/qn; **to come into ~** prendre de l'importance.

prominent ['prɒmɪnənt] *adj ridge, structure, nose* proéminent; *cheekbones* saillant; *tooth* qui *avance;* (*fig: striking*) *pattern, markings* frappant; *feature* marquant; (*fig: outstanding*) *person* important, bien en **vue. he is a ~ member of** c'est un membre important de ...; she **is a ~** in London **literary circles** elle est très en vue dans les cercles littéraires londoniens; **he was very ~ in . . . , he played a ~ part in** ... il a joué un rôle important dans ...; **to put sth in a ~ position** mettre qch bien en vue or en valeur; (*fig*) **he occupies a ~ position in** il occupe une position importante or en vue dans ___

prominently ['prɒmɪnəntlɪ] *adv display, place, set* bien en vue. **his name figured ~ in the** casa on a beaucoup entendu parler de lui dans l'affaire.

promiscuity [ˌprɒmɪs'kjuːɪtɪ] *n* (a) (*pej: sexual*) promiscuité **sexuelle.** (b) (*gen*) promiscuité *f*.

promiscuous [prə'mɪskjʊəs] *adj* (a) (*pej; in sexual matters*) person de moeurs faciles or légères; *conduct* léger, libre, immoral: **she is very ~ elle** change sans arrêt de partenaire, elle couche avec n'importe qui. (b) (*disorderly, mixed*) *collection, heap confus.*

promiscuously [prə'mɪskjʊəslɪ] *adv* (a) (*pej*) *behave* immoralement. (b) *heap, collect* confusément.

promiscuousness [prə'mɪskjʊəsnɪs] *n* **= promiscuity.**

promise ['prɒmɪs] **1** *n* (a) (*undertaking*) promesse *f*. **~ of marriage** promesse de mariage; **under (a** *or* **the) ~ of sous** promesse de; **to make sb a ~** faire une promesse à qn (*to do* de faire); **is it a ~? c'est** promis?; to **keep one's ~** tenir sa promesse; **to hold or keep sb to his ~** contraindre qn à tenir sa promesse, faire tenir sa promesse à qn; (*dismissively*) *NS. NS!* oh, on dit ça, on dit ça!

(b) (*hope*) promesse(s) *f(pl)*, espérance(s) *f(pl)*. *a* **young man of ~** un jeune homme plein de promesses *or* qui promet: he **shows great ~** il donne de grandes espérances; **it holds out a ~ of peace** cela promet or fait espérer la paix.

(c) **(assure) assurer. he did say so, I ~ you** il l'a vraiment dit, je vous assure.

2 ut (a) promettre (*sth to sb* qch à qn, *sb to do à* qn de faire, *that* que). **I ~ (you)!** je vous le promets!; **'I will help you' she ~d** 'je vous aiderai' promit-elle; **I can't ~ (anything)** je ne peux rien (**vous**) promettre; (*fig*) **to ~ sb the earth or the moon** promettre monts et merveilles à qn, promettre la lune à qn; **to ~ o.s. (to do) sth se promettre** (de faire) qch.

(b) (*fig*) promettre, annoncer. **those clouds ~ rain ces** nuages annoncent la pluie; **they ~ us rain tomorrow ils** nous ont promis or annoncé de la pluie pour demain; **it ~s to be hot today il** va sûrement faire chaud aujourd'hui; **this ~s to be difficult** ça promet d'être or ça s'annonce difficile

3 *vi* (a) **promettre. (will you) ~?** (c'est) promis?, juré?; **I can't ~ but I'll do my best** je ns vous promets rien mais je ferai de mon mieux.

(b) (*fig*) **to ~ well** *[person]* promettre, être plein de promesses; *[situation, event]* être plein de promesses, être prometteur; *[crop, business]* s'annoncer bien; *[first book] promettre.* être prometteur; **this doesn't ~ well** ce n'est guère prometteur, ça ne s'annonce pas bien.

promised ['prɒmɪst] *adj* promis. **the P~ Land** la Terre Promise.

promising ['prɒmɪsɪŋ] *adj* (a) (*encouraging*) *situation, sign* prometteur, qui promet, plein de promesses. **the future is ~** l'avenir s'annonce bien; **thst's ~** c'est prometteur; (*iro*) ça promet! (*iro*); it doesn't **look very ~** ça ne semble guère prometteur; (*of scheme, plan etc*) ça m'étonnerait que ça marche (*subj*), *ça ne se* présente pas bien.

(b) (*full of promise*) *person* prometteur, plein de promesses, qui promet. **we have 2 ~ candidates** nous avons 2 candidats prometteurs; **he is a ~ pianist** c'est un pianiste d'avenir.

promisingly ['prɒmɪsɪŋlɪ] *adv* d'une façon prometteuse. it **began quite ~** tout s'annonçait bien, **c'était bien parti; it's going quite ~** c'est prometteur, ça marche bien.

promissory ['prɒmɪsərɪ] *adj*: **~** nota billet m à ordre.

promo ['prəʊməʊ] *n* (US Comm: *abbr of* **promotion**) promotion *f*.

promontory ['prɒməntrɪ] *n* promontoire *m*.

promote [prə'məʊt] *vt* (a) *person* promouvoir (*to à*). **to be ~d** être promu, monter en grade; ha **was ~d (to)** colonel *or* **to** the **rank** of colonel il a été promu (au grade de) colonel; (*Ftbl etc*) **they've been ~d to the first division** ils sont montés en première division.

(b) (*encourage*) *cause, cooperation, plan, sales, product* promouvoir, *trade* promouvoir, développer, favoriser, encourager; (*Comm*) *firm, company, business, campaign* lancer; (*Parl*) *bill* présenter.

promoter [prə'məʊtər] *n* *[sport]* organisateur *m*, -trice *f*; (Comm) *[product]* promoteur *m* **de** vente; *[business, company]* fondateur *m*, -trice *f*.

promotion [prə'məʊʃən] 1 *n* (a) promotion *f*, avancement m. **to** get **~** obtenir de l'avancement, être promu.

(b) (*U: V* **promote b**) promotion *f*, développement *m*; lancement *m*; présentation *f*. **(sales) ~** promotion des ventes.

(c) (*advertising material*) réclames *fpl*, publicité *f*.

(d) (*US Scol*) passage m de classe.

2 *cpd*: **promotion opportunities or prospects** possibilités *fpl* d'avancement or de promotion.

prompt [prɒmpt] 1 *adj* (a) (*speedy*) *action* rapide, prompt; *delivery, reply, service* rapide. **~ payment** paiement *m* rapide; (Comm) paiement dans les délais; **they were ~ to offer their services ils** ont été prompts à offrir leurs services, ils ont offert leurs services sans tarder.

(b) (*punctual*) ponctuel, à l'heure.

2 *adv* ponctuellement. at 6 **o'clock ~ à 6** heures pile or tapantes *or* sonnantes; **I want it** on **May 6th ~** je le veux le 6 mai sans faute or au plus tard.

3 ut (a) *person* pousser, inciter (*to do* à faire); *protest, reaction* provoquer, entraîner, être à l'origine de. **I felt ~ed to protest** cela m'a incité à protester, je me suis senti obligé de protester; **ha was**

~ed by a desire to see justice done il était animé *or* poussé par un désir de **voir la justice** triompher; **it ~s the thought that . . . cela** incite à penser que ..., cela vous fait penser que . . . . a **feeling of regret ~ed by the sight of un** sentiment de regret provoqué or déclenché par la vue de

(b) (*Theat*) souffler.

4 *n* **(a)** (*Theat*) **ta give sb a ~** souffler **une** réplique à qn.

(b) (*Comput:* **on screen**) **(message** *m* de) guidage *m*.

5 *cpd*: (*Theat*) **prompt box trou** *m* du souffleur; **prompt side** (*Brit*) **côté** *m* **cour**; (*US*) **côté jardin**; **off prompt side** (*Brit*) côté jardin; (*US*) côté cour.

prompter ['prɒmptəʳ] *n* (*Theat*) souffleur *m*, -euse *f*.

prompting ['prɒmptɪŋ] *n* incitation *f*, **he did it at my ~** il **l'a** fait à moninstigation; **hedid it without (any) ~** il l'a fait desonpropre chef.

promptitude ['prɒmptɪtju:d] n **promptitude** *f*, empressement *m* (in *doing* à faire); (*punctuality*) **ponctualité** *f*.

promptly ['prɒmptlɪ] *adv* (a) (*speedily*) rapidement, promptement, avec promptitude. to **pay ~ payer sans tarder**; (Comm) **payer** recta *or* dans les délais.

(b) (*punctually*) **ponctuellement. he arrived ~ at 3 il est arrivé** ponctuellement à 3 heures.

(c) (*thereupon*) là-dessus, aussi **sec'. she refused and he ~ hit her elle a refusé et** là-dessus or aussi sec* il l'a frappée.

promptness ['prɒmptnɪs] *n* **= promptitude.**

promulgate ['prɒməlgeɪt] ut *law* promulguer; *idea, doctrine, creed* répandre, disséminer.

promulgation [ˌprɒməl'geɪʃən] n (*V* **promulgate**) **promulgation** *f*; **dissémination** *f*.

prone [prəʊn] *adj* (a) (*face down*) (couché) sur le ventre, étendu face contre terre, prostré. (b) (*liable*) prédisposé, enclin, sujet (*to sth à* qch, *to do à* faire).

proneness ['prəʊnnɪs] n tendance *f*, **prédisposition** *f* (*to sth à* qch, *to do à* faire).

prong [prɒŋ] n *[fork]* dent *f*; *[antler]* pointe *f*.

pronged [prɒŋd] *adj* à dents.

-pronged [prɒŋd] *adj ending in cpds*: **three-pronged** *fork à* trois dents; (*Mil etc*) *attack, advance* sur trois fronts, triple.

pronominal [prəʊ'nɒmɪnl] *adj* pronominal.

pronoun ['prəʊnaʊn] *n* pronom *m*.

pronounce [prə'naʊns] 1 *vt (a) word etc* prononcer. **how is it ~d?** comment ça se prononce?; **the 'k' in 'knot' is not ~d** on ne prononce pas le 'k' dans 'knot', le 'k' dans 'knot' est muet.

(b) déclarer, prononcer (*that* que). (*Jur*) **to ~ sentence prononcer la sentence; they ~d him unfit to drive** ils l'ont déclaré inapte à la conduite; **he ~d himself in favour of the suggestion il s'est** prononcé or il s'est déclaré en faveur de la suggestion.

2 *vi* se prononcer (on **sur**, *for* en faveur de, *against* contre); (*Jur*) prononcer (*for* en faveur de, *against* contre), rendre un **arrêt**.

pronounceable [prə'naʊnsəbl] *adj* prononçable.

pronounced [prə'naʊnst] *adj* prononcé, marqué.

pronouncement [prə'naʊnsmənt] n **déclaration** *f*.

pronto* ['prɒntəʊ] *adv* tout de suite, illico*.

pronunciation [prəˌnʌnsɪ'eɪʃən] n prononciation *f*.

proof [pru:f] 1 *n* (a) (*gen, Jur, Math etc*) **preuve** *f*. (*Jur etc*) **~ of identity** papiers *mpl* or **pièce(s)** *f(pl)* d'identité; (*Jur*) **the burden of ~ lieswith the prosecution** la charge de la preuve incombe au ministère public; **by way of ~** en guise de preuve, comme preuve, pour preuve; **as (a) ~ of, in ~ of pour** preuve de; **I've got ~ that he did it j'ai** la preuve or je peux prouver qu'il **l'a** fait; **it is ~ that he is honest** c'est la **preuve qu'il est** honnête; (*fig*) **he showed or** gave **~ of great courage** il a fait preuve *or* **il** a témoigné de beaucoup de courage; Vpositive.

(b) (*test*) **épreuve** *f*. **to put sth/sb to the ~** mettre **qch/qn** à l'épreuve, éprouver **qch/qn**; **(Prov) the ~ of the pudding is in the eating c'est à** l'usage que l'on peut juger de la qualité d'une chose.

(c) *[book, pamphlet, engraving, photograph]* **épreuve** *f*. **to pass the ~s** donner le bon à tirer: **to read** *or* **correct the ~s** corriger les épreuves; **the book is in ~** le livre est au stade des **épreuves**; *V* **galley, page'** *etc*.

(d) (*of alcohol*) **teneur** *f* **en** alcool. **this whisky is 70' ~** = **ce** whisky titre 40 ° d'alcool or **40 ° Gay** Lussac; **under/over ~** moins **de/plus** de la teneur normale or exigée en alcool.

2 *cpd*: **proofread corriger** les épreuves de; **proofreader correcteur** *m*, -trice *f* d'épreuves or d'imprimerie; **proofreading** correctionf **des** épreuves; **proof sheets épreuves** *fpl*; **proof spirit** alcool *m* **à 57°**; **at proof stage au** stade des épreuves.

3 *adj*: **~ against** *bullets, time, wear, erosion à* **l'épreuve** de: *temptation, suggestion* insensible à.

4 *vt (a) fabric, anorak, tent* imperméabiliser.

(b) (*Typ etc*) *corriger* les épreuves de.

proof [pru:f] *adj endings in cpds* **à** l'épreuve de; *V* **bullet, fool**[1] *etc*.

prop[1] [prɒp] 1 *n* (a) support *m*; (*for wall, in mine, tunnel etc*) étai *m*; (*for clothes-line*) perche *f*; (*for vines, hops etc*) échalas *m*; (*for beans, peas*) rame *f*; (*for seedlings*) tuteur *m*; (*fig*) soutien *m*, appui *m* (*to, for* de). **his presence was a great ~ to her morale elle** trouvait beaucoup de réconfort dans sa présence, sa présence lui était d'un grand **réconfort** (moral): (*fig*) **this drug is a ~ to many people ce** médicament rend la vie supportable à **beacoup** de gens.

(b) (*Rugby*) **~ (forward) pilier** *m*.

2 *vt* (*also* **~ up**) (*lean*) *ladder, cycle* appuyer (*against* contre); (*support, shore up*) *tunnel, wall, building* **étayer**: *clothes-line, lid caler*: *vine, hops* échalasser; *beans, peas* mettre une rame **à**; *seedlings* mettre un tuteur **à**; (*fig*) *régime* maintenir; *business, company* soutenir, renflouer; *organization* soutenir, patronner: (*Fin*) *the pound* venir au secours de. to **~ o.s. (up) against se caler** contre, s'adosser **à**; **he msnaged to ~ the box open il** réussit à maintenir la boite ouverte.

prop[2*] [prɒp] *n* (*Theat*) *abbr of* **property lc.**

prop[3*] [prɒp] *n* (*Aviat*) *abbr of* **propeller.**

prop. (*Comm*) *abbr of* **proprietor.**

propaganda [ˌprɒpə'gændə] **1** *n* propagande *f*. 2 *cpd leaflet, campaign* de propagande.

propagandist [ˌprɒpə'gændɪst] *adj, n* propagandiste (*mf*).

propagandize [ˌprɒpə'gændaɪz] vi faire de la propagande. 2 *vt doctrine* faire de la propagande pour; *person* soumettre à la propagande, faire de la propagande à.

propagate ['prɒpəgeɪt] (*lit, fig*) 1 *vt* propager. 2 *vi se* propager.

propagation [ˌprɒpə'geɪʃən] *n* propagation *f*.

propel [prə'pel] **1** *vt (a) vehicle, boat, machine propulser.* faire **avancer. (b)** (*push*) *pousser.* **to ~ sth/sb along** faire avancer **qch/qn** (en le poussant): **they ~led him into the room ils** l'ont poussé dans la pièce, (*more violently*) *ils* l'ont propulsé dans la pièce. 2 *cpd*: (*Brit*) **propelling pencil** porte-mine *m inv*.

propellant [prə'pelənt] *n [rocket]* propergol *m*, combustible *m* (pour fusée).

propellent [prə'pelənt] **1** *adj* **propulseur,** propulsif. **2** *n* **= propellant.**

propeller [prə'pelə'] **1** *n [plane, ship]* hélice *f*. **2 cpd: propeller shaft** (*Aut*) arbre *m* de transmission; (*Aviat, Naut*) **arbre** d'hélice.

propensity [prə'pensɪtɪ] *n* propension *f*, tendance naturelle (*to, towards, for à; to do, for doing à* faire).

proper ['prɒpəʳ] **1** *adj (a)* (*appropriate, suitable, correct*) convenable, adéquat, indiqué, correct. **you'll have to put the lid on the ~ way** il faut que vous *mettiez* (*subj*) le couvercle comme il faut; **you'll have to apply for it (in) the ~ way il** faudra faire votre demande dans les **règles; you should be wearing ~ clothes vous** devriez porter une tenue adéquate or une tenue plus indiquée; **the ~ dress for the occasion** la tenue de rigueur pour l'occasion; **that is not the ~ tool for the job ce** n'est pas le bon outil or l'outil adéquat or l'outil indiqué or l'outil qu'il faut *or* l'outil qui convient pour **ce travail; the ~ spelling** l'orthographe correcte; **in the ~ meaning or sense of the word au** sens propre du mot; **if you had come at the ~ time** si vous étiez venu à la bonne heure *or* à l'heure dite; **2 a.m. isn't a ~ time** to **phone anyone** 2 heures du matin n'est pas une heure (convenable) pour téléphoner à qui que ce soit; (*Admin etc*) **you must go through the ~ channels** vous devez passer par la filière officielle; **the ~ reply would have been 'no'** la réponse qui aurait convenuc'est **'non'; to make a ~ job of sth** bien **réussir** qch (*also iro*); **to do the ~ thing by sb** bien agir or agir honorablement envers qn; (*Math*) **~ fraction** fraction *f* inférieure *à* l'unité; (*Gram*) **~ noun** nom *m* propre; (*Rel*) **~ psalm** psaume *m* du jour; **do as you think ~** faites ce qui vous semble bon: **if you think it ~ to do so** si vous jugez bon de faire ainsi; **in a manner ~ to his position** ainsi que l'exigeait sa position; **the qualities which are ~ to this substance** les qualités propres à *or* typiques de cette substance; **Vright** *etc*.

(b) (*authentic*) vrai, véritable, authentique; (*after n: strictly speaking*) proprement dit, même. **he's nota ~ electrician ce** n'est pas un véritable électricien: **I'm not a ~ Londoner or a Londoner ~** je ne suis pas à proprement parler londonien; **outside Paris ~** en dehors de Paris même or de Paris proprement dit.

(c) (*seemly*) *person* comme il faut*, convenable*: *book, behaviour* convenable, correct. **it isn't ~ to do that cela** ne se **fait** pas, faire cela n'est pas correct or convenable; *V* **prim.**

(d) (**: intensive*) **he's a ~ fool** c'est un imbécile **fini; I felt a ~ idiot** je me suis senti vraiment idiot; **he's a ~ gentleman c'est** un monsieur très comme-il faut', c'est un vrai gentleman; **he made a ~ mess of it il** (en) **a** fait un **beau gâchis; it's a ~ mess in there!** c'est un beau désordre or la pagaïe* complète là-dedans!

2 *adv* (‡) *(a) behave, talk comme il* faut.

(b) vraiment, très. **he did it ~ quick** et comment qu'il l'a fait vite‡; **it's ~ cruel!** qu'est-ce que c'est cruel!:

3 *n* (*Rel: often* **P~**) propre m.

properly ['prɒpəlɪ] *adv (a)* (*appropriately, correctly*) convenablement, correctement, comme **il** faut. **he was not ~ dressed for the reception il** n'était pas correctement **vêtu** pour la réception; use **the tool ~** sers-toi de l'outil correctement or comme il faut; **if you can't do it ~ I'll help you** si tu n'arrives pas à le faire comme il faut je t'aiderai; **he can't speak ~** il ne peut pas parler normalement; **~ speaking** à proprement parler; it's **not ~ spelt ce** n'est pas orthographié correctement; **he very ~ refused il a refusé** et avec raison or à juste titre; (*Admin, Jur etc*) **he was behaving quite ~** il se conduisait d'une manière tout à fait correcte; *V also* **b.**

(b) (*in seemly way*) **to behave ~** se conduire convenablement or **comme il** faut; **behave/speak ~!** tiens-toi/parle comme il faut!; **he doesn't speak ~ il** parle **mal; you're not even ~ dressed tu** n'es même pas **vêtu comme** il faut.

(c) (**: completely*) **vraiment. we were ~ beaten** nous avons été battus à plate(s) **couture(s); I was ~ ashamad j'avais** vraiment or drôlement* honte; **I told him ~ what I thought of him** je lui ai dit carrément or sans **mâcher** mes mots ce que je pensais de lui.

propertied ['prɒpətɪd] *adj* possédant.

property ['prɒpətɪ] **1** n (a) (*U: possessions*) **propriété** *f*, biens *mpl*. **is this your ~?** est-ce que cela vous appartient?, est-ce à vous?: **it is the ~ of ...** cela appartient à .... **c'est la propriété de .... personal ~ must not be left in the cloakroom il** ne faut pas laisser d'effets personnels dans le vestiaire; (*Jur*) **personal** -biens personnels or mobiliers; **government/company ~** propriété *f* du gouvernement/de la compagnie; (*lit*) it **is common ~** c'est la propriété de tous, ce sont des biens **communs;** (*fig*) **it is common ~ that** chacun sait que , il est de notoriété publique que . . . . a **man** or

woman of ~ un homme or "ne femme qui a du bien or des biens; *V* **lost, real.**

(b) (*U: estate*) propriété *f*; (*lands*) terres *fpl*; **(buildings)** biens *mpl* immobiliers. he has or **owns ~** in **Ireland** il a des terres (or des biens immobiliers) en Irlande, **il** est propriétaire en Irlande; get **off my ~** décampez de ma propriété or de mes terres.

(c) (*house etc*) propriété *f*. **a fine ~ with views over the lake** une belle propriété avec vue sur le lac.

(d) (*Chem, Phys etc: quality*) propriété *f*. **this plant has healing properties cette plante a** des propriétés or des vertus thérapeutiques.

(e) (*Theat*) accessoire *m*.

2 cpd: property developer promoteur *m* **immobilier; property insurance** assurance *f* habitation; **property law** droit *m* des biens: (*Theat*) **property man** accessoiriste *m*; **the property market or mart** le marché immobilier; (*Theat*) **property mistress accessoiriste** *f*; **property owner** propriétaire foncier: (US *Jur*) **property settlement** répartition des biens (en cas de divorce); **property speculation** spéculation *f* **immobilière; property speculator** spéculateur *m* immobilier; **property tax** impôt foncier.

prophecy ['prɒfɪsɪ] *n* prophétie *f*.

prophesy ['prɒfɪsaɪ] **1** *vt* prédire (*that* que); *event* prédire, prophétiser. 2 *vi* prophétiser, faire des prophéties.

prophet ['prɒfɪt] *n* prophète *m*. **the P~ Samuel** *etc* le prophète Samuel etc.

prophetess ['prɒfɪtɪs] *n* prophétesse *f*.

prophetic(al) [prə'fetɪk(əl)] *adj* prophétique.

prophetically [prə'fetɪkəlɪ] *adv* prophétiquement.

prophylactic [ˌprɒfɪ'læktɪk] **1** *adj* prophylactique. 2 *n* prophylactique *m*; (US: *contraceptive*) préservatif *m*.

prophylaxis [ˌprɒfɪ'læksɪs] *n* prophylaxie *f*.

propinquity [prə'pɪŋkwɪtɪ] *n* (in *time, space*) proximité *f*; (in *relationship*) parenté *f* proche, consanguinité *f*; *[ideas etc]* ressemblance *f*, affinité *f*.

propitiate [prə'pɪʃɪeɪt] *vt person, the gods* se concilier.

propitiation [prəˌpɪʃɪ'eɪʃən] *n* propitiation *f*.

propitiatory [prə'pɪʃɪətərɪ] *adj* propitiatoire.

propitious [prə'pɪʃəs] *adj* propice, favorable (*to* à).

propitiously [prə'pɪʃəslɪ] *adv* d'une manière propice, favorable ment.

proponent [prə'pəʊnənt] *n* partisan(e) *m(f)*, adepte *mf* (*of* de).

proportion [prə'pɔ:ʃən] 1 *n* **(a)** (ratio, *relationship: also Math*) proportion *f*. **the ~ of blacks to whites** la proportion or le pourcentage des noirs par rapport aux blancs; **in due ~** selon "na proportion équitable or "ne juste **proportion**; **in perfect ~** parfaitement proportionné; **in ~ as à** *mesure que*; **add milk in ~ to the weight of flour** ajoutez du lait an proportion avec le poids de la farine; **her weight is not in ~ to her height son** poids n'est pas proportionné **à sa taille; contributions in ~ to one's earnings** contributions a" proratа de or en proportion de ses revenus: **in ~ to what she earns. what she gives is enormous** en proportion de ce qu'elle gagne, ce qu'elle donne est énorme; **out of (all) ~** hors de (toute) **proportion**; **out of ~ to** hors de proportion avec, disproportionné à or avec; **he's got it out of ~** *[artist etc]* il n'a pas respecté les proportions, c'est mal proportionné; (*fig*) il a exagéré, c'est hors de proportion; (*lit, fig*) **he has no sense of ~** il n'a pas le sens des proportions.

(b) (*size*) **~s** proportions *fpl*, dimensions *fpl*.

(c) (**part**) part *f*, partie *f*, pourcentage *m*. **in equal ~s à parts égales; a certain ~ of the staff une certaine** partie **or un certain** pourcentage du personnel; **your ~ of the work votre** part du travail; **what ~ is rented?** quel est le pourcentage de ce qui est loué?

2 *vt* proportionner (*to* à). **well-~ed** bien proportionné.

proportional [prə'pɔ:ʃənl] *adj* proportionnel, proportionné (*to* à), en proportion (*to* **de**). (*Pol*) **~ representation** représentation proportionnelle.

proportionally [prə'pɔ:ʃnəlɪ] *adv* proportionnellement.

proportionate [prə'pɔ:ʃnɪt] **1** *adj* = **proportional. 2** *vt* = **proportion 2.**

proportionately [prə'pɔ:ʃnɪtlɪ] *adv* = **proportionally.**

proposal [prə'pəʊzl] *n* **(a)** (*offer*) proposition *f*, offre *f*; (*of marriage*) demande *f* en mariage, offre de mariage. **(b)** (*plan*) projet m, plan *m* (*for sth* de or pour qch; *to* do pour faire). (*suggestion*) proposition *f*, suggestion *f* (*to do* **de faire**). (*Jur*) **NS for the amendment of this** treaty projet m tendant à la révision du présent traité.

propose [prə'pəʊz] **1** *vt* **(a)** (*suggest*) proposer, suggérer (*sth to sb* qch à qn; *doing* de faire; *that* que + *subj*); *measures, course of action* proposer; *plan, motion,* course proposer, présenter, soumettre; *toast* porter; *candidate* proposer. **to ~ sb's health** porter **un toast à** la santé de qn; **to ~ marriage to sb** faire sa demande à qn, demander qn en mariage; **he ~d Smith as or for chairman il** *a* proposé Smith pour la **présidence**.

(b) (*have in mind*) **to ~ to do or doing se** proposer or avoir l'intention de faire, penser or compter faire.

2 *vi* (*offer marriage*) faire "ne demande en mariage, faire sa demande (*to sb à* qn).

proposer [prə'pəʊzər] *n* (*Admin, Parl etc*) auteur *m* de la proposition; (*for club membership etc*) *parrain m.*

proposition [ˌprɒpə'zɪʃən] **1** *n* **(a)** (*gen, Comm, Math, Philos etc: statement, offer*) proposition *f*.

(b) (*affair. enterprise*) **that's quite another ~ or a different ~ ça c'est une** tout autre affaire; **the journey alone is quite a ~ or is a big ~** rien que le voyage n'est pas "ne petite affaire; **it's a tough ~** c'est ardu, ça présente **de** grandes **difficultés; he's a tough ~*** il **est coriace,** il n'est pas **commode; Veconomic. paying** *etc.*

(c) (*pej: immoral*) proposition *f* malhonnête.

2 *vt* faire des propositions (**malhonnêtes**) à.

propound [prə'paʊnd] *vt* (*put up*) *theory, idea* proposer, soumettre; *problem, question* poser; (*explain, develop*) *programme* exposer.

proprietary [prə'praɪətərɪ] *adj* **(a)** (Comm) article de marque déposée. **~ brand** (produit *m* de) marque déposée; **~ medicine** spécialité *f* pharmaceutique; **~ name** marque déposée; **~ rights** droit m de propriété. **(b)** *duties etc* de propriétaire. (US *Hist*) **~** colon y colonie accordée par la Couronne à "ne personne en pleine propriété. **(c)** (**US** *Med*) **~ hospital** hôpital privé.

proprietor [prə'praɪətər] *n* propriétaire *m*.

proprietorship [prə'praɪətəʃɪp] *n* (*right*) droit m de propriété. **under his ~** quand il en était (or sera) le propriétaire, lui (étant) propriétaire.

proprietress [prə'praɪətrɪs] *n* propriétaire *f*.

propriety [prə'praɪətɪ] *n* (a) (*decency*) bienséance *f*, convenance *f*, correction *f*. **to observe the proprieties** respecter or observer les bienséances or les convenances; **he threw ~ to the winds il a** envoyé promener les bienséances or les convenances.

(b) (*U: appropriateness, correctness etc*) *[behaviour, conduct, step]* justesse *f*, rectitude *f*; *[phrase, expression]* justesse, *correction f.*

propulsion [prə'pʌlʃən] *n* propulsion *f*.

propulsive [prə'pʌlsɪv] *adj* propulsif, propulseur, de propulsion.

pro rata ['prəʊ'rɑ:tə] *adv* a" pro rata.

prorata ['prəʊrett] *vt* (US) distribuer a" prorata.

prorogation [ˌprəʊrə'geɪʃən] *n* prorogation *f*.

prorogue [prə'rəʊg] *vt* (*esp Parl*) proroger.

prosaic [prəʊ'zeɪɪk] *adj* prosaïque.

prosaically [prəʊ'zeɪɪkəlɪ] *adv* prosaïquement.

proscenium [prəʊ'sɪ:nɪəm], *pl* **-nia** [prəʊ'sɪ:nɪə], **~s** *n* prosceuium *m*.

proscribe [prəʊ'skraɪb] *vt* proscrire

proscription [prəʊ'skrɪpʃən] *n* proscription *f*.

prose [prəʊz] **1** *n* **(a)** (*U: Literat*) prose *f*. **in ~** en prose. **(b)** (*Scol, Univ: also* **~ translation**) thème *m*. 2 **cpd** *poem, comedy* en prose. **prose writer** prosateur *m*.

prosecute ['prɒsɪkju:t] *vt* (a) (*Jur etc*) poursuivre (en justice), engager **des** poursuites (**judiciaires**) contre. **Mr John Mortimer, prosecuting, pointed out that** M. John Mortimer, représentant la partie plaignante *or (in higher court)* le ministère public, a fait remarquer qua ...; **he was ~d for speeding il a été** poursuivi pour excès de vitesse; *V* **trespasser.**

(b) (*further*) *enquiry, researches,* a *war* poursuivre.

prosecuting ['prɒsɪkju:tɪŋ] *adj* (*Jur*) **~** attorney avocat m général; **to appear** as **~ counsel** représenter le ministère public.

prosecution [ˌprɒsɪ'kju:ʃən] *n* **(a)** (*Jur*) (case) accusation *f*; (*act, proceedings*) poursuites *fpl* judiciaires. **he had six ~s for theft** il **a été** poursuivi six fois pour vol; **you are liable to ~ if** vous pouvez être poursuivi si .... vous pouvez être or faire l'objet de poursuites si .... **to appear es counsel for the ~** représenter le ministère public; witness for the **~** témoin *m* à charge; Vdirector.

(b) (*Jur: prosecuting lawyers*) (*side*) partie *f* plaignante; (*in higher court*) ministère public.

(c) (*furtherance:* Vprosecute **b**) **poursuite** *f*.

prosecutor ['prɒsɪkjʊtər] *n* plaignant *m*; (*also* **public ~**) procureur m (de la République), **ministère** public.

proselyte ['prɒsɪlaɪt] **1** *n* prosélyte *mf*. **2** *vti* = **proselytize.**

proselytism ['prɒsɪlɪtɪzəm] *n* prosélytisme m.

proselytize ['prɒsɪlɪtaɪz] **1** *vi* faire du prosélytisme. 2 *vt person* convertir. faire un(e) prosélyte de.

proseminar [prəʊ'semmɑ:r] *n* (US *Univ*) séminaire m pour étudiants de troisième année.

prosodic [prə'sɒdɪk] *adj* prosodique. (*Phon*) **~ feature trait** *m* prosodique.

prosody ['prɒsədɪ] *n* prosodie *f*.

prospect ['prɒspekt] **1 (a)** (*view*) vue *f*, perspective *f* (*of, from* **de**); (*fig*) (*outlook*) perspective; (*future*) (perspectives d')avenir *m*; (*hope*) espoir *m* (*of sth* de qch., *of doing* de faire). **this ~ cheered him up** cette perspective l'a réjoui; **to have sth in ~** avoir qch en perspective or en vue; **the events** in **~** les événements en perspective; **there is little ~ of his coming il y a** peu de chances *or* **d'espoir** (pour) qu'il **vienne: he has little ~ of succeeding il a** peu de chances de réussir; **there is no ~ of that** rien ne laisse prévoir cela; **there is every ~ of success/of succeeding** tout laisse prévoir le succès/qu'on réussir?; **the ~s for the harvest are good/poor** la récolte s'annonce bien/mal; **future ~s for the steel industry** les perspectives d'avenir de la sidérurgie; **what are his** NS? quelles sont sas perspectives d'avenir?; **he has good ~s** il a de l'avenir **he has no ~s** il n'a aucun avenir: **the job has no ~s** c'est un emploi **sans avenir; 'good ~s of promotion'** 'nombreuses or réelles possibilités de développement', 'situation *f* d'avenir'; to **improve one's career ~s** améliorer ses chances de **promotion** or **d'avancement; the job offered the ~ of foreign travel** l'emploi **offrait** la possibilité de voyager à l'étranger.

(b) (*likely person, thing*) (*for marriage*) parti *m*. **he is a good ~ for the England team c'est un** bon espoir pour l'équipe anglaise; **thisproduct is an exciting ~ for the European market** ce produit ouvre des perspectives passionnantes en ce qui concerne le marché européen; (*Comm etc*) **he seems quite a good ~** il semble prometteur; **their offer/the deal seemed quite a good ~** leur offre/l'affaire semblait prometteuse dans l'ensemble.

2 [prəs'pekt] *vi* prospecter. **to ~ for gold** *etc* prospecter pour trouver de l'or etc., chercher de l'or *etc.*

3 [prəs'pekt] *vt land, district* prospecter.

prospecting [prəs'pektɪŋ] *n (Min etc)* prospection *f*.

prospective [prəs'pektɪv] *adj son-in-law, home, legislation futur* (*before n*); *journey* en perspective; *customer* éventuel, possible.

prospector [prəs'pektəʳ] *n* prospecteur *m*, -trice *f*. **gold ~** chercheur m d'or.
prospectus [prəs'pektəs] *n* prospectus m.
prosper ['prɒspəʳ] **1** *vi* *[person]* prospérer; *[company, enterprise]* prospérer, réussir. 2 *vt* (t, *liter*) favoriser, faire prospérer, faire réussir.
prosperity [prɒs'perɪtɪ] *n* (*U*) prospérité *f*.
prosperous ['prɒspərəs] *adj* *person, city, business* prospère, florissant; *period, years* prospère; *undertaking* prospère, qui réussit; *look, appearance* prospère, de prospérité; (*liter*) *wind* favorable.
prosperously ['prɒspərəslɪ] *adv* de manière prospère or florissante.
prostaglandin [ˌprɒstə'glændɪn] *n* prostaglandine *f*.
prostate ['prɒsteɪt] *n* (*also* **~ gland**) prostate *f*. **to have a ~ operation se** faire opérer de la prostate.
prosthesis [prɒs'θi:sɪs] *n* prosthèsefor **prothèse** *f*.
prosthetic [prɒs'θetɪk] *adj* prosthétique or prothétique.
prosthodontics [ˌprɒsθə'dɒntɪks] *n* prothèsefdentaire.
prosthodontist ['prɒsθə'dɒntɪst] *n* prothésiste *mf* dentaire.
prostitute ['prɒstɪtju:t] **1** *n* prostituée *f*, **male ~** prostitué *m*, homme m se livrant à la prostitution. 2 *vt* (*lit, fig*) prostituer.
prostitution [ˌprɒstɪ'tju:ʃən] *n* (*U*) prostitution *f*.
prostrate ['prɒstreɪt] **1** *adj* (*lit*) à plat ventre; (in *respect, submission*) prosterné; (*in exhaustion*) prosté; (*fig: nervously, mentally*) prostré, accablé, abattu.
2 [prɒs'treɪt] *vt* (a) **to ~** o.s. se prosterner.
(b) (*fig*) accabler. **the news ~d him** la nouvelle l'a **accablé** or abattu; **~d with grief/by the heat** accablé de **chagrin**/par la chaleur.
prostration [prɒs'treɪʃən] *n* (*act*) prosternation *f*, prosternement *m*; (*Rel*) prostration *f*; (*fig: nervous exhaustion*) prostration. **in a state of ~** prostré.
prosy ['prəʊzɪ] *adj* ennuyeux. insipide.
prot* [prɒt] *n* (*pej*) *abbrof* **Protestant.**
protactinium [ˌprəʊtæk'tɪnɪəm] *n* protactinium **m.**
protagonist [prə'tægənɪst] *n* protagoniste *mf*.
Protagoras [prəʊ'tægərəs] *n* Protagoras *m*.
protean ['prəʊtɪən] *adj* changeant, inconstant.
protect [prə'tekt] *vt* *person, property, country, plants* protéger (*from* de, *against contre); interests, rights* sauvegarder; (*Econ*) *industry* protéger. **the tigress fought to ~ her cubs la tigresse** s'est battue pour défendre ses petits: **don't lie to ~ your brother** ne cherche pas à protéger ton frère en mentant.
protection [prə'tekʃən] **1** *n* (*a*) (*V* **protect**) protection *f* (*against contre);* sauvegarde *f*, **to be under sb's ~ être sous** la protection or **sous l'aile** de qn; **he wore a helmet for ~ against rock falls il** portait un casque pour se protéger des or contre les chutes de pierres; **the Prima Minister's personal ~** la protection rapprochée du Premier ministre; **it is some ~ against the cold** cela protège (un peu) contre le froid, cela donne une certaine protection contre le froid.
(b) = protection money; *V*2.
2 *cpd*: **he pays 200 dollars a week protection money** il paye 200 dollars par semaine pour ne pas être attaqué (*par* le *gang etc*); **he pays protection money to Big Joe il** verse de l'argent à Big Joe pour **qu'il** le laisse (*subj*) *en* paix; **he's running a protection racket** il est à la tête d'un racket. il extorque des fonds par intimidation.
protectionism [prə'tekʃənɪzəm] *n* (a) (*Econ*) protectionnisme m. (b) (US: *of wildlife*) défensefde l'environnement.
protectionist [prə'tekʃənɪst] *1 adj* (a) (*Econ*) protectionniste. **(b)** (US: *of wildlife*) *measure etc* pour la défense de l'environnement. 2 *n* (a) (*Econ*) protectionniste *mf*. **(b)** (**US:** *of wildlife*) défenseur *m* de l'environnement.
protective [prə'tektɪv] *adj layer, attitude, gesture* protecteur (*f* -trice), de protection; *clothing, covering* de protection; (*Econ*) *tariff, duty, system* protecteur. (*Zool*) **~ colouring or coloration** mimétisme *m*, homochromie *f*; (*Jur*) **~ custody** détention préventive *(comme mesure de protection).*
protectively [prə'tektɪvlɪ] *adv* d'un geste (or ton *etc*) protecteur.
protector [prə'tektəʳ] *n* (*person*) protecteur *m*; (*object, device*) dispositifm de protection. (*Brit Hist*) **the (Lord) P~** le Protecteur.
protectorate [prə'tektərɪt] *n* protectorat *m* (*also Brit Hist*).
protectress [prə'tektrɪs] *n* protectrice *f*.
protein ['prəʊti:n] *1 n* protéine *f*. 2 *cpd intake, deficiency* de protéines; *foods, diet* riche en protéines. **protein content** teneur *f* en protéines.
pro tem* ['prəʊ'tem], **pro tempore** ['prəʊ'tempərɪ] *1 adv* temporairement. 2 *adj* temporaire.
protest ['prəʊtest] **1** *n* protestation *f* (*against* contre, *about* à propos de). **to do sth under ~** faire qch en protestant or contre son gré; **to make a ~** protester, élever une protestation (*against* contre); **in ~** en signe de protestation (*against* contre); **political ~(s)** (*esp actions*) agitation *f* politique; (*esp argument*) contestation *f*.
2 cpd (*Pol etc*) *meeting* de protestation. **protest march, protest demonstration** manifestation *f*.
3 [prə'test] *vt* (a) protester (*that* que); *one's* innocence, *loyalty* protester de. **'I didn't do it' he ~ed 'ce** n'est pas moi qui l'ai fait protesta-t-il.
(b) (US) protester contre.
4 [prə'test] *vi* protester, élever une or des protestation(s) (*against* contre, *about* à propos de, *to sb* auprès de qn).
Protestant ['prɒtɪstənt] *adj, n* protestant(e) *m(f)*. **~ ethic** *morale f* protestante.
Protestantism ['prɒtɪstəntɪzəm] *n* protestantisme m.
protestation [ˌprɒtes'teɪʃən] *n* protestation *f*.
protester [prə'testəʳ] *n* protestataire *mf*; (on *march, in demonstration etc*) manifestant(e) *m(f)*.
proto... ['prəʊtəʊ] *pref* proto....
protocol ['prəʊtəkɒl] *n* (*also Comput*) protocole *m*.
proton ['prəʊtɒn] *n* proton *m*.
protoplasm ['prəʊtəʊplæzəm] *n* protoplasme *m*, protoplasma *m*.
prototype ['prəʊtətaɪp] *n* prototype *m*. **a prototype aircraft** le prototype d'un avion.
protract [prə'trækt] *vt* prolonger, faire durer, faire trainer.
protracted [prə'træktɪd] *adj* prolongé, très long (*f* longue).
protraction [prə'trækʃən] *n* prolongation *f*.
protractor [prə'træktəʳ] *n* (*Geom*) rapporteur *m*.
protrude [prə'tru:d] **1** *vi* */stick, gutter, rock, shelf]* dépasser. faire saillie, avancer; *[teeth]* avancer; *[eyes]* être globuleux. 2 *ut* faire dépasser.
protruding [prə'tru:dɪŋ] *adj* *teeth* qui avance; *eyes* globuleux; *chin* saillant; *shelf, rock* en saillie.
protrusion [prə'tru:ʒən] *n* saillie *f*, avancée *f*.
protrusive [prə'tru:sɪv] *adj* = **protruding.**
protuberance [prə'tju:bərəns] *n* protubérance *f*.
protuberant [prə'tju:bərənt] *adj* protubérant.
proud [praʊd] *adj* (a) *person* fier (*of sb/sth* de qn/qch, *that* que + *subj, to do* de faire): (*arrogant*) *fier, orgueilleux*, hautain. **that's nothing to be ~ of!** il **n'y a** pas de quoi **être** fier!: **I'm not very ~ of myself je** *ne* **suis** pas très fier de moi; as **~** as a **peacock fier** comme Artaban; (*pej*) **vaniteux** comme un paon; **it was a ~ day for us when** nous avons été remplis de fierté or très fiers le jour où . . . . **to do o.s. ~*** *ne* **se** priver de rien; **to do sb ~*** (*entertain etc*) se mettre en frais pour qn, recevoir qn comme un roi (or une reine); (*honour*) faire beaucoup d'honneur à qn; *V* **house, possessor** *etc*.
(b) (*splendid*) *building, ship* imposant, **superbe, majestueux;** *stallion* fier.
(c) *nail, screw* qui dépasse.
proudly ['praʊdlɪ] *adv* fièrement, avec fierté; (*pej: arrogantly*) fièrement, orgueilleusement; (*splendidly*) majestueusement, superbement, de manière imposante.
prove [pru:v] 1 *vt* *(a)* (*give proof of*) prouver (*also Jur*); (*show*) prouver, démontrer. **that ~s his innocence or him innocent or that he is innocent** cela prouve son innocence or qu'il est innocent: **you can't ~ anything against me vous** n'avez aucune preuve contre moi; **that ~d that she did it** cela prouvait bien or c'était bien la preuve qu'elle l'avait fait; **he ~d that she did it il a** prouvé or démontré qu'elle l'avait (bien) fait: **ha managed to ~ it against her il a** réussi à prouver qu'elle l'avait fait or qu'elle était coupable; **ha couldn't ~ anything against her il** n'a rien pu **prouver** *contre* elle; **the theory remains to be ~d** il reste à prouver or démontrer cette théorie, cette théorie n'est pas encore **prouvée; whether ha was right remains to ba sd reste à** prouver or encore faut-il prouver qu'il avait raison; **ha was ~d right il s'est avéré** qu'il avait raison, les faits lui ont donné raison; **it all goes to ~ that** tout cela montre bien or prouve que . . . . **to ~ one's point** prouver ce que l'on avance (or a avancé *etc*); **can you ~ it?** pouvez-vous le prouver?; **that ~s it!** c'est la preuve!; **he ~d himself innocent il a prouvé son innocence; he ~d himself usefui il s'est révélé or** montré utile; (*Scot Jur*) **verdict of not ~n (ordonnance** *f* **de)** *non-lieu m (en l'absence de charges suffisantes)*; **the casa was not ~n il y a eu** ordonnance de non-lieu.
(b) *(test)* mettre à l'épreuve; *will* homologuer. **to ~ o.s.** faire ses preuves.
(c) (*Culin*) *dough* laisser lever.
(d) (*Jur*, **Fin**) **to ~ a debt** produire une dette (à la faillite).
2 *vi* (a) *[person]* se montrer, s'avérer, se révéler; *[fact, object]* s'avérer, se révéler. **he ~d (to be) incapable of helping us il s'est** montré or avéré or révélé incapable de nous aider: **the information ~d (to be) correct** les renseignements se sont avérés or **révélés justes; the money ~d to be in his pocket** l'argent s'est trouvé ëtre dans sa poche; **it ~d very useful cela a été or** *(more formally)* s'est révélé très utile; **the car ~d (to be) a success** la voiture a été **une** réussite; **if if ~s otherwise** s'il en est autrement or différemment.
(b) (*Culin*) *[dough] lever.*
provenance ['prɒvɪnəns] *n* provenance *f*.
Provençal [ˌprɒvɑ̃:n'sɑ:l] 1 *adj* provençal. 2 *n* (a) Provençal(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) provençal *m*.
Provence [prɒ'vɑ̃:ns] *n* Provence *f*, **in ~** en Provence.
provender ['prɒvɪndəʳ] *n* fourrage *m*, provende *f*.
proverb ['prɒvɜ:b] *n* proverbe *m*. (*Bible*) **(the Book of) P~s** le livre des Proverbes.
proverbial [prə'vɜ:bɪəl] *adj* proverbial.
proverbially [prə'vɜ:bɪəlɪ] *adv* proverbialement.
provide [prə'vaɪd] 1 *vt* *(a)* (*supply*) fournir (*sb with sth, sth for sb* qch *à* qn); (*equip*) munir, pourvoir (*sb with sth* qn de qch), fournir (*sb with sth* qch **à** qn). **to ~ o.s. with sth se** pourvoir or se munir de qch, se procurer qch; **I will ~ food for everyone c'est** moi qui fournirai la nourriture pour tout le monde; **he ~d the school with a new library** il a pourvu l'école d'une nouvelle bibliothèque; **candidates must ~ their own pencils** les candidats doivent être munis de leurs propres crayons; **can you ~ a substitute?** pouvez-vous trouver un remplaçant?; **it ~s accommodation for 5 families** cela loge 5 familles; **the field ~s plenty of space for a car park** le champ offre suffisamment d'espace pour un parc à autos; **i am already ~d with all I need** ie suis déjà bien DO-. **j'ai déjà** tout ce **qu'il** me faut; **the car is ~d with a radio la** voiture est pourvue d'une radio.
(b) *[legislation, treaty etc]* stipuler, prévoir (*that* que). **unless otherwise ~d** sauf dispositions contraires.

2 *vi (a)* (*financially*) **to ~ for** (*gen*) **pourvoir or subvenir aux besoins de**;*family* entretenir; *(in the future) assurer l'avenir* de qn; **I'll see you well ~d for je** ferai le nécessaire pour que vous ne manquiez (*subj*) de rien; the **Lord will ~** Dieu y pourvoira.

(b) (*make arrangements*) **to ~ for sth** prévoir qch; *[treaty, legislation]* **prévoir or** stipuler qch; **they hadn't ~d for such a lot of spectators** le nombre de spectateurs les a pris an **dépourvu; he had ~d for any eventuality il avait** paré à toute éventualité; **to ~ against se** prémunir contre, prendre ses précautions contre.

provided [prə'vaɪdɪd] *conj*; **~ (that)** po- que + *subj*, *à condition* que + *subj*, *à condition* de + *infin*; **you can** go **~ it doesn't rain tu peux** y aller **pourvu** qu'il or à condition qu'il ne pleuve pas; **you can go ~ you pass your exam tu peux y aller à** condition de réussir ton examen; **~ you always keep it closed pourvu** que tu le gardes toujours bien fermé: (*Admin, Jur*) **~ always that sous** réserve que + *subj*.

providence ['prɒvɪdəns] *n* (a) (*Rel etc*) providence *f*. **P~** la Providence. **(b)** (+: *foresight*) **prévoyance** *f*, **prudence** *f*.

provident ['prɒvɪdənt] *adj person* prévoyant, prudent; (*Brit*) *fund, society* de prévoyance.

providential [ˌprɒvɪ'denʃəl] *adj* providentiel.

providentially [ˌprɒvɪ'denʃəlɪ] *adv* providentiellement.

providently ['prɒvɪdəntlɪ] *adv* avec prévoyance, prudemment.

provider [prə'vaɪdəʳ] n **pourvoyeur** m, **-euse** *f*; (*Comm*) fournisseur m, **-euse** *f*.

providing [prə'vaɪdɪŋ] *conj* = **provided.**

province ['prɒvɪns] *n* **(a) province** *f*, **the ~s** (*collectively*) la province; **in the ~s** en province.

(b) (*fig*) domaine m, **compétence** *f* (*esp Admin*). **that is not my ~, it is not within my ~** cela n'est pas de mon domaine or de ma **compétence** or de mon ressort; **his particular ~ is housing** le logement est son domaine or sa spécialité.

(c) (*Rel*) archevêché *m*.

provincial [prə'vɪnʃəl] **1** *adj* (*gen, also pej*) provincial, de province. (*Comm*) **~ branch** branche f or agence f régionale. 2 n provincial(e) *m(f)*.

provincialism [prə'vɪnʃəlɪzəm] n provincialisme *m*.

provision [prə'vɪʒən] **1** n (a) (*supply*) provision *f*. **to lay in or get in** a **~ of coal** faire provision de charbon; (*food etc*) **~s** provisions *fpl*; **to** get **~s in** faire des provisions.

(b) (*U: supplying*) *[food]* fourniture *f*, approvisionnement *m*; *[equipment]* fourniture, **the ~ of housing** le logement; **~ of food to the soldiers** approvisionnement des soldats en nourriture; (**Fin**) **~ of capital** apport m or fourniture de capitaux; **to make ~ for** *one's family, dependents etc pourvoir* aux besoins de, **'assurer** *l'avenir* de; *journey, siege, famine* prendre des dispositions or des précautions pour.

(c) (*Admin*) (*funding*) financement m (of *for* de); (*funds*) fonds *mpl*.

(d) (*Admin, Jur etc: stipulation*) disposition *f*, clause *f*. **according to the ~s of the treaty** selon les dispositions du traité; **it fails within the ~s of this law** cela tombe sous le coup de cette loi, c'est un cas prévu par cette loi; **~ to the contrary** clause contraire; **there is no ~ for this in the rules, the rules make no ~ for this** le règlement ne prévoit pas cela.

2 *cpd*: **provision merchant** marchand *m* de comestibles.

3 *vt* approvisionner, ravitailler.

provisional [prə'vɪʒənl] **1** *adj government* provisoire; *arrangement, agreement, acceptance à titre conditionnel*; (*Admin*) *appointment* à titre provisoire; (*Jur*) provisionnel. (*Brit*) **~ driving licence** *permis m* de conduire provisoire (*obligatoire pour l'élève conducteur*).

2 *n* (*Ir Pol*) **the P~s** les Provisionals (*tendance activiste de l'IRA*).

provisionally [prə'vɪʒnəlɪ] *adv agree* à titre conditionnel; *appoint* à titre provisoire.

proviso [prə'vaɪzəʊ] *n* stipulation *f*, condition *f*; (*Jur*) clause restrictive, condition formelle. **with the ~ that à** condition que + *subj*.

Provo* ['prɒvəʊ] **n = provisional 2.**

provocation [ˌprɒvə'keɪʃən] *n* provocation *f*. **under ~** en réponse à une provocation.

provocative [prə'vɒkətɪv] *adj* (*aggressive*) *gesture, remark* provocant, provocateur (*f* -trice); (*thought-provoking*) *book, title, talk* qui donne à penser, qui vise à provoquer des réactions; (*seductive*) *woman, movement, smile* provocant, aguichant. **now you're trying to be ~** là vous essayez de me (or le *etc*) provoquer, là **vous** me (or lui *etc*) cherchez querelle.

provocatively [prə'vɒkətɪvlɪ] *adv* (*V* **provocative**) d'un air *or* d'un ton provocant or provocateur; d'une **manière** apte à provoquer des réactions; d'un air aguichant.

provoke [prə'vəʊk] ut (a) (*rouse*) provoquer, pousser, inciter (*sb to do or into doing* qn *à* faire); *war, dispute, revolt* provoquer, faire **naître**; *reply* provoquer, susciter. **it ~d them to action cela les a** provoqués or incités or poussés à agir.

(b) to ~ sb, to ~ sb's anger or sb to anger provoquer qn.

provoking [prə'vəʊkɪŋ] *adj* contrariant,, agaçant; **Vthought.**

provost ['prɒvəst] **1** *n* (*Brit Univ*) principal m; (US *Univ*) ≃ doyen *m*; (*Scot*) maire *m*; (*Rel*) doyen *m*; *V* **lord.** 2 *cpd*: (*Mil*) **provost court tribunal** prévôtal; **provost guard** prévôté *f*; **provost marshal** prévôt m.

prow [praʊ] *n* proue *f*.

prowess ['praʊɪs] *n* prouesse *f*.

prowl [praʊl] **1** vi (*also* **~ about, ~ around**) **rôder. 2** n: **to be on the ~** rôder. 3 *cpd*: (*US Police*) **prowl car** voiture *f* de police.

prowler ['praʊləʳ] *n* rôdeur m, **-euse** *f*.

prowling ['praʊlɪŋ] *adj* **rôdeur**; taxi en maraude.

proximity [prɒk'sɪmɪtɪ] *n* proximité *f*. **in ~ to, in the ~ of à** proximité de; **~ fuse** fusée *f* de proximité.

proximo ['prɒksɪməʊ] *adv* (Comm) (du mois) prochain.

proxy ['prɒksɪ] **1** *n* (*power*) **procuration** *f*, pouvoir *m*, **mandat** *m*; (*person*) mandataire *mf*. **by ~ par** procuration. 2 *cpd*: (*Mil euph*) **proxy conflict conflit** m par personnes interposées; **proxy vote** vote m par procuration.

prude [pru:d] *n* prude *f*, **bégueule** *f*. **he is a ~ il est** prude or bégueule.

prudence ['pru:dəns] *n* prudence *f*, circonspection *f*.

prudent ['pru:dənt] *adj* prudent, circonspect.

prudential [pru(:)'denʃəl] *adj* prudent, de prudence.

prudently ['pru:dəntlɪ] *adv* prudemment, avec prudence.

prudery ['pru:dərɪ] *n* pruderie *f*, pudibonderie *f*.

prudish ['pru:dɪʃ] *adj* prude, pudibond, bégueule.

prudishness ['pru:dɪʃnɪs] *n* = **prudery.**

prune¹ [pru:n] *n* (*fruit*) pruneau *m*; (*pej*‡: *person*) *repoussoir m*. (*fig*) **~s and prisms** afféterie *f*, préciosité *f*.

prune² [pru:n] *vt tree* tailler;. (*thin out*) élaguer,. émonder; *bush* tailler; (*fig: also* **~ down**) *article, essay* **élaguer**, faire des coupures dans.

***prune away** *ut sep branches* élaguer; (*fig*) *paragraph, words* éliminer.

pruning ['pru:nɪŋ] **1** *n* (**V prune²**) taille *f*; élagage m, émondage m. **2** *cpd*: **pruning hook** émondoir *m*, ébranchoir *m*; **pruning knife** serpette *f*; **pruning shears** cisailles *fpl*.

prurience ['prʊərɪəns] n lascivité *f*, luxure *f*.

prurient ['prʊərɪənt] *adj* lascif.

Prussia ['prʌʃə] *n* Prusse *f*.

Prussian ['prʌʃən] **1** *adj* prussien. **~ blue** bleu m de Prusse. 2 *n* Prussien(ne) *m(f)*.

prussic ['prʌsɪk] *adj*: **~ acid** acide m prussique.

pry¹ [praɪ] *vi* fourrer son nez dans les affaires des autres, s'occuper de **ce** qui ne **vous** regarde pas. **I don't want to ~ but je** ne **veux** pas **être** indiscret mais ...; **stop ~ing!** occupez-vous de ce qui vous **regarde!; to ~ into sb's desk furoter or** fouiller or fouiner dans le **bureau** de qn; **to ~ into a secret** chercher à découvrir un secret.

pry² [praɪ] *vt* (*US*) = **prise.**

prying ['praɪŋ] *adj* fureteur, curieux, indiscret (*f* -ète).

P.S. [pi:'es] *n* (*abbr for* **postscript**) p.s. m.

psalm [sɑ:m] *n* psaume *m*. (*Bible*) **(the Book of) P~s** le livre des Psaumes.

psalmist ['sɑ:mɪst] *n* psalmiste m.

psalmody ['sælmədɪ] *n* psalmodie *f*.

psalter ['sɔ:ltəʳ] *n* psautier m.

PSBR [ˌpi:esbi:'ɑ:ʳ] (*Econ*) *abbr of* **public sector borrowing requirement**; *V* **public.**

psephologist [se'fɒlədʒɪst] *n* spécialiste *mf* des élections.

psephology [sə'fɒlədʒɪ] n étude *f* des élections.

pseud* [sju:d] (*Brit*) **1** *n* bêcheur* m, **-euse** *f*. 2 *adj* qui manque de sincérité, artificiel.

pseudo- ['sju:dəʊ] *pref* pseudo-. **~antique** pseudo-antique; **~autobiography** pseudo-autobiographie *f*; **~apologetically sous couleur** de s'excuser.

pseudo* ['sju:dəʊ] *adj* insincère, faux (*f* fausse).

pseudonym ['sju:dənɪm] *n* pseudonyme m.

pseudonymous [sju:'dɒnɪməs] *adj* pseudonyme.

pshaw [pʃɔ:] *excl* peuh!

psittacosis [ˌpsɪtə'kəʊsɪs] *n* psittacose *f*,

psoriasis [sɒ'raɪəsɪs] *n* psoriasis *m*,

PST [pi:es'ti:] (*US*) *abbr of* **Pacific Standard Time**; *V* **Pacific.**

PSV [pies'vi:] *n* (*Aut*) *abbr of* **public service vehicle**; *V* **public.**

psych* [saɪk] (*abbr of* **psychoanalyse**) *vt* (a) (*guess, anticipate*) *sb's reactions etc* deviner, prévoir.

(b) (*make uneasy: also* **~ out**) intimider, déconcerter (volontairement). **that doesn't ~** me ca ne me fait ni chaud ni froid. ca ne me **panique**‡ pas.

(c) (*prepare psychologically: also* **~ up**) préparer (mentalement) (*for sth à or* pour qch; *to* do pour faire). **to** get **o.s. ~ed up for sth** se préparer mentalement à qch, se **chauffer*** pour qch; **he was all ~ed up to start, when il était** gonflé **à** bloc*, tout prêt à commencer, quand

◆psych out* 1 *vi* (*break down*) **craquer***. 2 *ut sep* (*a*) (*couse to break down*) faire craquer*.

(b) Vpsych b.

(c) (*US: analyse, work out*) piger:, comprendre (*that* que); *situation etc* analyser, comprendre. **to psych sb out voir** clair dans le **jeu** de qn; **I psyched it all out for myself je** *m'y* **suis retrouvé tout** s d .

• psychup* *ut sep V* **psych c.**

psyche ['saɪkɪ] *n* psychisme m, psyché *f*.

psychedelia [ˌsaɪkə'delɪə] *npl* (*US*) (*objects*) objets *mpl* psychédéliques; (*atmosphere*) un mysme m psychédélique.

psychedelic [ˌsaɪkə'delɪk] *adj* psychédélique.

psychiatric [ˌsaɪkɪ'ætrɪk] *adj hospital, treatment, medicine* psychiatrique; *disease* mental.

psychiatrist [saɪ'kaɪətrɪst] *n* psychiatre *mf*.

psychiatry [saɪ'kaɪətrɪ] n psychiatrie *f*.

psychic ['saɪkɪk] **1** *adj* (*a*) (*supernatural*) *phenomenon* métapsychique, psychique*; (*telepathic*) télépathe. **~ research** recherches *fpl* métapsychiques; **I'm not ~* je** ne suis pas devin. **(b)** (*Psych*) psychique. 2 *n* médium m.

psychical ['saɪkɪkəl] *adj* = **psychic 1.**

psycho. ['saɪkəʊ] *pref* psych(o)...

psycho‡ ['saɪkəʊ] *abbr of* **psychopath(ic), psychotic.**

psychoanalysis [ˌsaɪkəʊə'nælɪsɪs] *n* psychanalyse *f*.

psychoanalyst [ˌsaɪkəʊ'ænəlɪst] n psychanalyste *mf*.

psychoanalytic(al) ['saɪkəʊˌænə'lɪtɪk(əl)] *adj* psychanalytique.

psychoanalyze [ˌsaɪkəʊ'ænəlaɪz] ut psychanalyser.

❑ , **svchodrama** ['saɪkəʊdrɑːmə] *n* psychodrame m
psychokinesis [ˌsaɪkəʊkɪ'niːsɪs] *n* psychocinèse *f*, psychokinésie *f*.
psychokinetic [ˌsaɪkəʊkɪ'netɪk] *adj* psychocinétique.
psycholinguistic ['saɪkəʊlɪŋ'gwɪstɪk] **1** *adj* psycholinguistique. 2 *n* (*U*) ~s psycholinguistique *f*.
psychological [ˌsaɪkə'lɒdʒɪkəl] *adj method, study, state, moment, warfare* psychologique. **it's only ~* c'est psychique or** psychologique.
psychologically [ˌsaɪkə'lɒdʒɪkəlɪ] *adv* psychologiquement.
psychologist [saɪ'kɒlədʒɪst] *n* psychologue *mf*; **Vchild. industrial** *etc.*
psychology [saɪ'kɒlədʒɪ] *n* psychologie *f*; **Vchild etc.**
psychometric ['saɪkəʊ'metrɪk] **1** *adj* psychométrique. 2 *n* (*U*) ~s psychométrief.
psychometry [saɪ'kɒmɪtrɪ] *n* psychométrief.
psychomotor ['saɪkəʊ'məʊtə*] *adj* psychomoteur (*f*-trice).
psychoneurosis ['saɪkəʊnjʊə'rəʊsɪs] *n* psychonévrose *f*, psychoneurasthénie *f*.
psychoneurotic ['saɪkəʊnjʊə'rɒtɪk] *adj* psychonévrotique.
psychopath ['saɪkəʊpæθ] *n* psychopathe *mf*.
psychopathic [ˌsaɪkəʊ'pæθɪk] *adj person* psychopathe; *condition* psychopathique.
psychopathology ['saɪkəʊpə'θɒlədʒɪ] *n* psychopathologie *f*.
psychopharmacological ['saɪkəʊfɑːməkə'lɒdʒɪkəl] *adj* psychopharmacologique.
psychopharmacology ['saɪkəʊfɑːmə'kɒlədʒɪ] *n* psychopharmacologie *f*.
psychophysical ['saɪkəʊ'fɪzɪkəl] *adj* psychophysique.
psychophysics ['saɪkəʊ'fɪzɪks] *n* (*U*) psychophysique *f*.
psychophysiological ['saɪkəʊˌfɪzɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* psychophysiologique.
psychophysiology ['saɪkəʊfɪzɪ'ɒlədʒɪ] *n* psychophysiologie *f*.
psychoprophylactic [ˌsaɪkəʊˌprɒfɪ'læktɪk] *adj* psychoprophylactique.
psychoprophylaxis [ˌsaɪkəʊˌprɒfɪ'læksɪs] *n* psycho-prophylaxie *f*.
psychosis [saɪ'kəʊsɪs] *n, pl* **psychoses** [saɪ'kəʊsiːz] psychose *f*.
psychosocial ['saɪkəʊ'səʊʃəl] *adj* psychosocial.
psychosociological ['saɪkəʊˌsəʊsɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* psychosociologique.
psychosomatic ['saɪkəʊsəʊ'mætɪk] *adj* psychosomatique.
psychosurgery ['saɪkəʊ'sɜːdʒərɪ] *n* psychochirurgie *f*.
psychotherapist ['saɪkəʊ'θerəpɪst] *n* psychothérapeute *mf*.
psychotherapy ['saɪkəʊ'θerəpɪ] *n* psychothérapie *f*.
psychotic [saɪ'kɒtɪk] *adj, n* psychotique (*mf*).
psy-war* ['saɪwɔː*] *n* (*US*) guerre *f* psychologique.
PT [piː'tiː] *n* (*Educ*) *abbr of* **physical training**; *V* **physical.**
pt *abbr of* **pint(s)** *and* **point(s).**
PTA [ˌpiːtiː'eɪ] *n* (*Scol*) *abbr of* **Parent-Tsachsr Association**; *V* **parent.**
ptsrmigan ['tɑːmɪgən] *n* lagopède *m* des Alpes.
Pte (*Mil*) *abbr of* **Private.** (**on** *envelope*) ~ **J. Smith** le soldat J. Smith.
pterodactyl [ˌterəʊ'dæktɪl] *n* ptérodactyle m.
P.T.O. [ˌpiːtiː'əʊ] (*abbr of* **please turn over**) T.S.V.P.
Ptolemaic [ˌtɒlə'meɪɪk] *adj* ptolémaïque.
Ptolemy ['tɒləmɪ] *n* Ptolémée m.
ptomaine ['təʊmeɪn] *n* ptomaïne *f*. ~ **poisoning** intoxication *f* *alimentaire*.
ptosis ['təʊsɪs] *n* ptose *f*.
ptyalin ['taɪəlɪn] *n* ptyaline *f*.
pub [pʌb] (*Brit abbr of* **public house**) **1** npubm, ≃ bistrot* *m*. **2** *cpd*: **to go on a pub crawl*, to go pub-crswling'** faire la tournée des bistrots* or des pubs.
puberty ['pjuːbətɪ] *n* puberté *f*.
pubescence [pjuː'besəns] *n* pubescence *f*.
pubescent [pjuː'besənt] *adj* pubescent.
pubic ['pjuːbɪk] *adj region etc* pubien. ~ **hsir** poils *mpl* du pubis.
pubis ['pjuːbɪs] *n* pubis *m*.
public ['pʌblɪk] **1** *adj* (**a**) (*gent Admin, Econ, Fin etc*) public (*f*-ique); (*owned by the nation*) *enterprise etc* nationalisé, étatisé. ~ **analyst** analyste *mf* d'État or officiel(le); ~ **assistance*** assistance publique; (*Econ*) **the ~ debt** la dette publique; (*US Jur*) ~ **defender** avocat *m* de l'assistance judiciaire; *[copyright]* **in the ~ domain** dans le domaine public; (*Scol etc*) ~ **examination** examen national; (US *Med*) ~ **health** médecine orientée vers l'hygiène publique; (*US*) **P~ Health Service** ≃ Direction *f* des affaires sanitaires et sociales; (*US*) ~ **housing** logements *mpl* sociaux, ≃ H.L.M. *fpl*; (*US*) ~ **housing project** cité *f* H.L.M.; ~ **law** droit public; (*Brit*) ~ **limited company** ≃ société *f* à responsabilité **limitée**; (*US*) ~ **medicine** = ~ **hssith**; (*Econ*) ~ **money** deniers publics; (*Econ*) ~ **ownership** nationalisation *f*, étatisation *f*; **under ~ ownership** nationalisé, étatisé; **to take sth into ~ ownership** nationaliser qch, étatiser qch; (*Jur*) **P~ Prosecutor** ≃ procureur *m* (de la République), ministère public; (*Jur*) **P~ Prosecutor's Office** parquet *m*; (*Econ*) **the ~ purse** la trésor public; (*Brit*) **P~ Record Office** ≃ Archives nationales; (*Econ*) **the ~ sector** le secteur public; ~ **sector borrowing** emprunts *mpl* d'État; (*US*) ~ **television** télévision éducative (non commerciale); **r utility service** public; ~ **welfare assistance** publique; ~ **works travaux** publics; *[company]* **to** go ~ être coté en **Bourse**; *V also* 2.
(b) (*of, for, by everyone*) *meeting, park, indignation* public (*f*-ique), **it is a matter of ~ interest** c'est une question **d'intérêt** public or général, **he has the ~ interest at heart il a à cœur** l'intérêt or le bien public; **there was a ~ protest sgsinst ... il y a** eu de nombreux mouvements de protestation contre (*Valso* **1 c**); **the house has two ~ rooms and three bedrooms** la maison a cinq pièces dont trois chambres; (*US TV*) ~ **access channels** chaînes *fpl* de télévision accordant du temps d'antenne à des groupements de particuliers; ~ **affairs** affaires publiques; **'this is a ~ announcement: would passengers** ..' votre attention s'il vous plaît: les passagers sont priés de . .,'; (*Brit*) ~ **bar bar** *m*; ~ **building** édifice public; (*Admin*) ~ **convenience toilettes** *fpl* (publiques); ~ **enemy** ennemi public; (*fig*) ~ **enemy number one*** ennemi public numéro un; **to be in the ~ eye être très en vue; he's a ~ figure** c'est quelqu'un qui est très en vue, c'est une personnalité *très connue;* (*Brit Admin*) ~ **footpath** passage public pour piétons, sentier public; ~ **holidsy jour** férié, fête légale; ~ **lavatory toilettes** *fpl*, W.C. *mpl;* ~ **library** bibliothèque municipale; a **man in ~ life** un homme public; **to go into ~ life** se consacrer aux affaires publiques; **to be active in ~ life** prendre **une part active** aux affaires publiques; ~ **opinion** opinion publique; ~ **opinion poll** sondage *m* d'opinion publique; ~ servant fonctionnaire *mf*; ~ **service** service public; (*US*) ~ **service corporation** service public non nationalisé; (*Brit*) ~ **service vehicls** véhicule *m* de transport **en commun: ~ speakers know that** ... les personnes amenées à parler fréquemment en public savent que ...; **shs is a good ~ speaker** elle parle bien en **public; ~ speaking** art *m* oratoire; ~ **spirit** civisme *m*, sens *m* civique (*Valso* 2); ~ **transport** transports *mpl en commun; V also 2, and* **image, nuisance etc.**
(c) (*open to everyone, not secret*) public (*f*-ique), **to mske sth ~** rendre qch public, publier qch, porter qch à la connaissance du public; **it was all quite ~** cela n'avait rien de secret, c'était tout à fait officiel: **he made a ~ protest** il a protesté publiquement; **his ~ support of the strikers** son appui déclaré or ouvert aux **grévistes**; **let's go over there, it's too ~ here** allons là-bas, c'est trop public ici.
2 *cpd*: **public address system** (système *m* de) sonorisation *f*; (*Brit*) **public house** pub *m*, ≃ *café m*; (*Brit Admin*) **public lending right** *droits compensant un auteur sur le prêt de ses ouvrages en bibliothèque;* **public relations** relations publiques; **public relations officer** responsable *mf* de relations publiques; **it's just a public relations exercise** il (*etc*) a fait ça uniquement dans le but de se faire bien **voir; public school** (*Brit*) public **school** *f*, collège *m* secondaire privé; (*US*) école publique; (*Brit*) **public schoolboy or schoolgirl** élève *mf* d'une public **school; to be public-spirited** faire preuve de civisme.
3 *n* public m. **in ~** en public; **the reading/sporting ~** les amateurs *mpl* de lecture/de sport: (*hum*) **the great British ~** les sujets *mpl* de Sa (Gracieuse) Majesté; **he couldn't disappoint his ~** il ne pouvait pas décevoir son public; *V* **general** *etc.*
publican ['pʌblɪkən] *n* (a) (*Brit*; *pub manager*) patron(ne) *m(f)* de bistrot. (**b**) (*Bible*) publicain m.
publication [ˌpʌblɪ'keɪʃən] **1** *n* (*a*) (*U: act of publishing*) *[book etc]* publication *f*; (*Jur*) *[banns]* publication *f*; *[decree]* promulgation *f*, publication *f*. **after the ~ of the book** après la publication or la parution du **livre; this is not for ~** (*lit*) (*gen*) il ne faut pas publier ceci, (*by the press*) ceci ne doit pas être **communiqué** à la messe; (*fig*) ceci doit rester entre nous:
(**b**) (*published work*) publication *f*.
2 *cpd*: **publication date** datef de parution or de publication.
publicist ['pʌblɪsɪst] *n* (*Jur*) spécialiste *mf* de droit public international; (*Press*) journaliste *mf*; (*Advertising*) (agent *m*) publicitaire m, agent de publicité.
publicity [pʌb'lɪsɪtɪ] l *n* (*U*) **publicité** *f* (*for* pour). **can you give us some ~ for ths** concert? pouvez-vous nous faire de la publicité pour le concert?; **adverse ~** contre-publicité *f*; **I keep getting ~ about the society's** meetings je reçois tout le temps des circulaires concernant les réunions de la société; **I've seen some of their ~** j'ai vu des exemples de leur publicité or pub*.
2 *cpd*: **publicity agency** agence *f* publicitaire or de publicité; **publicity agent** (agent *m*) publicitaire *m*, agent de publicité.
publicize ['pʌblɪsaɪz] ut (a) (*make public*) rendre public (*f*-ique), publier. **I don't ~ the fact, but ...** je ne le crie pas sur les toits mais...; **well-~d** dont on parle beaucoup (or dont on a beaucoup parlé *etc*) (*V also* (**b**)). (**b**) (*advertise*) faire de la publicité pour. **well-~d** annoncé à grand renfort de publicité.
publicly ['pʌblɪklɪ] adv publiquement, en public. (*Econ*) ~-**owned** étatisé, nationalisé.
publish ['pʌblɪʃ] *vt* (**a**) *news* publier, faire connaître. (*Jur*) **to ~ the banns** publier les bans. (**b**) *book* publier, éditer, faire paraître, *sortir; author* éditer. **'to be ~ed' 'à** paraître'; **'just ~ed'** 'vient de paraître'; **~ed monthly** parait tous les mois.
publisher ['pʌblɪʃə*] *n* éditeur *m*, -trice *f*.
publishing ['pʌblɪʃɪŋ] *n [book etc]* publication f. **he's in ~ il** travaille dans l'édition; ~ **house** maison *f* d'édition.
puce [pjuːs] *adj* puce *inv*.
puck[1] [pʌk] *n* (*elf*) lutin *m*, farfadet *m*.
puck[2] [pʌk] *n* (*Ice Hockey*) **palet** *m*.
pucker ['pʌkə*] **1** *vi* (*also* ~ **up**) *[face, feature, forehead]* se plisser; (*Sewing*) goder. 2 *vt* (*also* ~ **up**) (*Sewing*) faire goder. **to ~ (up) one's brow or forehead** plisser son front. 3 *n* (*Sewing*) faux pli *m*.
puckish ['pʌkɪʃ] *adj* de lutin, malicieux.
pud‡ [pʊd] *n abbr of* **pudding.**
pudding ['pʊdɪŋ] **1** *n* (**a**) (*cooked dessert*) **steamed ~** pudding cuit à la vapeur; **spplS ~** dessert *m* aux pommes: **rice ~ riz** *m* au lait; Vmilk. **proof** *etc.*
(**b**) (*dessert course in meal*) dessert m. **what's for ~?** qu'y a-t-il comme dessert?
(**c**) (*cooked meat etc dish*) pudding *m*. **steak-and-kidney ~** pudding à la viande de bœuf et aux rognons.
(**d**) (*cooked sausage*) **black/white ~** boudin noir/blanc.
(**e**) (*pej: fat person*) patapouf* *mf*.
2 *cpd*: **pudding basin** jatte *f*, bol *m*; (*fig pej*) **pudding-face:** (face

f de) lune‡ *f*, tête *f* de lard:; *(fig pej)* **pudding-head‡** empoté(e)* *m(f)*; *(Culin)* pudding **rice** riz *m* à grains ronds; *(Geol)* **pudding-stone** poudingue *m*, conglomérat m.

puddle ['pʌdl] n flaque *f*.

pudenda [pu:'dendə] *npl* parties *fpl génitales*.

pudgy ['pʌdʒɪ] *adj* = **podgy**.

pueblo ['pwebləʊ] n *(US)* pueblo *m*, village indien du sud-ouest.

puerile ['pjʊəraɪl] *adj* puéril *(f* puérile).

puerility [pjʊə'rɪlɪtɪ] *n* puérilité *f*.

puerperal [pju(:)'ɜ:pərəl] *adj* puerpéral. ~ **fever** fièvre puerpérale.

Puerto Rican ['pwɜ:təʊ'ri:kən] 1 *adj* portoricain. 2 n Portoricain(e) *m(f)*.

Puerto Rico ['pwɜ:təʊ'ri:kəʊ] *n* Porto Rico *f*.

puff [pʌf] 1 *n* (a) *[air]* bouffée *f*, *sotie m*; *(from mouth)* *sotie; [wind, smoke]* bouffée; *(sound of engine)* teuf-teuf *m*. **our hopes vanished in a ~ of smoke** nos espoirs se sont évanouis or s'en sont allés en fumée; hs blsw **out** ths **candles with one ~** il a éteint les bougies d'un seul souffle; **to** bs **out of ~*** être à bout de souffle, être essoufflé; **to** gst ons's **~* back** reprendre son souffle, reprendre haleine; hs **took** s **~** st his **pipe/cigarette** il a tiré une bouffée de sa pipe/cigarette; **just** time for **a quick ~!*** juste le temps de griller une cigarette en vitesse!

(b) *(powder* ~) houppe *f*, *(small)* houppette *f*; (in *dress*) bouillon *m*; *(pastry)* feuilleté m. **jam ~** feuilleté à la confiture.

(c) **(*:** *advertisement)* *réclame f (U)*, boniment *m (U)*; *(written* article) papier *m*. *(Press, Rad, TV)* hs gave ths **record a ~** il a fait de la réclame *or* du boniment pour le disque; **there's a ~ about his new** book il y a un papier sur son nouveau livre.

2 *cpd*: **puff sdder** vipère hem-tante; **puffbsll vesse-de-loup** *f*; **puff psstry.** *(US)* **puff** psste pâte feuilletée; *(baby talk)* **puff-puff*** teuf-teuf *m* (baby *talk*); **puff(ed) sleeves** manches bouffantes.

3 *vi (blow)* souffler; *(pont)* haleter; *[wind]* souffler. smoks **was ~ing** from thsship'sfunnel des bouffées de fumée sortaient de la cheminée du navire; **he was ~ing hard** *or* **~ing like a grampus** *or* **~ing** snd psnting il soufflait comme Un phoque or un bœuf; **to ~ (away)** st ons's **pipe/cigarette** tirer des bouffées de sa pipe/cigarette; hs **~ed up to** ths top of ths **hill** soufflant et haletant il a grimpé jusqu'en haut de la colline; [train] **to ~ in/out** *etc entrer/* **sortir** *etc* en envoyant des **bouffées** de fumée; *V also* **puffsd.**

4 ut (a) [person, chimney, engine, boat] **to ~ (out)** smoks envoyer des **bouffées** de fumée; stop **~ing** smoks into my face arrête de m'envoyer ta **fumée** dans la figure; hs **~ed his pipe** il tirait des **bouffées** de sa pipe.

(b) *rice* faire gonfler; *(also* ~ **out)** *sails etc gonfler.* **to ~ (out)** ons's chssks gonfler ses joues; **to ~ out** ons's chsst gonfler *or* bomber sa poitrine; ths **bird ~ed out** or up its fssthsrs l'oiseau hérissa ses plumes; his syss are **~ed** (up) il a les yeux gonflés or bouffis.

(c) **(*:** *praise; also* ~ up) porter aux nues, faire mousser*.

- **puff sway** *vi* Vpuff 3.
- **puff out** 1 *vi [sails etc]* se gonfler; *V also* **puff** 3.

2 ut *sep* (a) Vpuff **4a, 4b, 4c.**

(b) *(utter breathlessly)* diie en haletant or tout essoufflé.

- **puff up** 1 *vi [sails etc]* *se gonfler,* **feye, face]** enfler.

2 *ut sep* *(inflate)* gonfler. *(fig)* **to** bs **puffsd up (with pride)** être bouffi d'orgueil; *V also* **puff** 4b snd **4c.**

puffed*. [pʌftɪ *adi (breathless; also* ~ **out)** à bout de souffle, haletant.

puffer ['pʌfər] n (a) *(fish)* poisson-globe m. (b) **(*:** *train)* teuf-teuf* *m*, train *m*.

puffin ['pʌfɪn] n macareux m.

puffiness ['pʌfmɪs] *n (V* **puffy)** gonflement *m*, bouffissure *f*; boursouflure *f*.

puffy ['pʌfɪ] *adj eye* gonflé, bouffi; *face* gonflé, bouffi, boursouflé.

pug [pʌg] 1 *n* carlin m. 2 cpd: **pug nose** nez rond retroussé; **pug-nossd** au nez rond retroussé.

pugilism ['pju:dʒɪlɪzəm] *n* boxef.

pugilist ['pju:dʒɪlɪst] *n* pugiliste *m*, boxeur *m*.

pugnacious [pʌg'neɪʃəs] *adj* batailleur, pugnace, querelleur.

pugnaciously [pʌg'neɪʃəslɪ] *adv* avec pugnacité, d'un ton querelleur.

pugnacity [pʌg'næsɪtɪ] n pugnacité *f*.

puke‡ [pju:k] 1 *vi* vomir, dégobiller:. *(fig)* it mskss **you ~** c'est à faire vomir, c'est dégueulasse:. 2 n (a) *(vomit)* vomi *m*. (b) (US *pej; person*) salaud: *m*.

pukka* ['pʌkə] *adj* *(genuine)* vrai, authentique, véritable; (*excellent)* de premier ordre; *(socially superior)* snob *inv*. *(Brit: fig,* †) **hs's a ~ sahib** c'est ce qu'on appelle un gentleman.

pulchritude ['pʌlkrɪtju:d] *n (frm)* beauté *f*.

pull [pʊl] 1 *n* (a) *(act, effect)* traction *f*; *[moon]* attraction *f*; *(attraction: magnetic, fig)* (force *f* d')attraction, magnétisme m. **to** givs sth **a ~, to give a ~ on** *or* **at sth** tirer (sur) qch; **one more ~ and we'll** hsvs it **up** *encore* Un coup et on l'aura; **I fslt s ~ st my sleeve** j'ai senti quelqu'un qui tirait ma manche; it wss **a long ~ up** ths **hill** la montée était longue (et raide) pour aller jusqu'en haut de la *colline; (Rowing)* it wss **a long ~ to** ths **shore** il a fallu faire force de rames pour arriver jusqu'au rivage; **the ~ of ths current** la force du courant; *(fig)* ths **~** of fsmily tiss la force des liens familiaux; *(fig)* ths **~** of ths **South/the** ses *etc* l'attraction du Sud/de la mer *etc*; *(fig)* **to** hsvs s **~ over** sb (houe *advantage over)* avoir l'avantage or le dessus sur qn; *(have* a *hold over)* avoir barre sur qn; *(fig)* **to** hsvs **(some) ~** with sb avoir de l'influence auprès de qn; *(fig)* hs's got **~*** il a le bras long; *V* **lsg.**

(b) *(at bottle, glass, drink)* lampée *f*, gorgée *f*, hs took **a ~ st ths bottle** il a bu une gorgée or lampée à même la bouteille; hs took s long **~ st his cigarette/pipe** il a tiré longuement sur sa cigarette/pipe.

(c) *(handle)* poignée *f*; *(cord)* cordon m; *V* **bell.**

(d) **(Typ)** épreuve *f*.

(a) **(Golf)** coup *m* hooké.

2 *cpd*: **(Brit) pull-in** *(lay-by)* parking *m*; *(café)* café m de bord de route, routier *m*; *(US)* **pull-off** parking *m*; **pull-out** *V* **puil-out; pullover** pull *m*, pullover *m*; *(on can)* **pull-ring, pull-tab** anneau *m*, bague *f*; pull-up *(Brit: by roadside)* = **pull-in**; *(Gymnastics)* traction *f (sur anneaux etc)*.

3 vt (a) *(draw)* *cart, carriage, coach, caravan, curtains* tirer. **to ~ a door** shut tirer Une porte derrière or après soi; **to ~** s **door open** ouvrir Uns porte en la tirant; **~ your chair closer to** ths table approchez votre chaise de la table: ha **~ed** ths box over to **the window** il a traîné la caisse jusqu'à la fenêtre; hs **~ed** hsr towsrds him il l'attira vers lui.

(b) *(tug) bell, rope tirer; trigger* presser; *oars* manier. ha **~s a good oar** il est bon rameur; **to ~ to** piscss or **to** bits *(lit) toy, box etc* mettre en pièces or en morceaux, démolir; *daisy* effeuiller; *(fig) argument, scheme, play,* film démolir'; **(*)** *person* éreinter; **to ~ sb's** hsir tirer les cheveux à qn; **~** ths othsr **one** (it's got **bells** on)!* à **d'autres!**, mon œil!*; *(Horse-racing)* **to ~ a** horss retenir un cheval; *(Boxing, also fig)* **to ~** ons's **punches** ménager son adversaire: hs **didn't ~ any** punchss il n'y est pas allé de main morte, il n'a pas pris de **gants**; *(fig)* **to ~ ons's weight faire** sa part du travail, fournir sa part d'effort; *(fig)* **to ~** rsnk on sb en imposer hiérarchiquement à qn; **Vlsg, string, wirs** *etc.*

(c) *(draw out) tooth* arracher. extraire: *cork, stopper* ôter., enlever, 'retirer; *gun, knife tirer; sortir; flowers* cueillir; *weeds* arracher, extirper; *beer* tirer; *(Culin) chicken* vider. hs **~ed a gun** on me il a (soudain) braqué un revolver sur moi; **hs's ~ing pints* somewhsrs in** London il est barman or garçon de café quelque part à Londres; *(Cards)* **to ~ trumps*** faire tomber les atouts.

(d) *(strain, tear) thread tirer; muscle, tendon, ligament* se déchirer, se froisser, se claquer.

(e) *(Typ) tirer.*

(f) *(Golf etc) ball* hooker. **to ~** a **shot** hooker.

(g) *(fig: make, do)* faire, effectuer. the gang **~ed several** bsnk **raids/several** burglsries **isst month** le gang a effectué plusieurs hold-up de **banques/plusieurs** cambriolages le mois dernier; *(fig)* to **~ a fsst one*** monter une combine pour **entuber‡** les gens; **to ~ a fsst one on sb' rouler** qn*, avoir **qn*, entuber** qn:; **Vfscs, long'** *etc*

(h) **(‡:** *have sex with)* lever:, s'envoyer:.

4 vi **(a)** *(tug) tirer (at, on sur),* **stop ~ing!** arrêtez de tirer!:, hs **~ed at her sleeve** il lui tira la manche, il la tira par la manche; **the car/the steering is ~ing to** ths **lsft** la voiture/la direction tire or porte à gauche; **the brakes ~ to** ths **left** quand on freine la voiture tire à gauche or porte à gauche or est déportée sur la gauche; ths **rops won't ~, it must** bs **stuck** la corde ne vient pas, elle doit être coincée.

(b) (moue) ths **cosch ~ed slowly up** ths **hill** le car a gravi lentement la colline; **the train ~ed into/out of** ths**stationletrain** est entré en gare/est sorti de la gare; he **soon ~ed** clssr of ths **trsffic** il a eu vite fait de laisser le gros de la circulation derrière lui; hs **began to ~ ahead of his pursuers** il a commencé à prendre de l'avance sur or à se détacher de or à distancer ses poursuivants: ths car **isn't ~ing very well** la voiture manque de reprises.

(c) to ~ st a cigarette/pipe *etc* tirer sur une cigarette/pipe *etc*; hs **~ed st his whisky** il a pris Une gorgée or Une lampée de son whisky.

(d) *(row)* ramer *(for* vers).

◆**pull sbout, pull around** *vt sep (a) wheeled object etc* tirer derrière soi.

(b) *(handle roughly) watch, ornament etc* tirailler; *person* malmener.

◆**pull ahead** *vi (in race, election etc)* prendre la tête.

◆**pull along** *vt sep wheeled object etc* tirer derrière soi. **to pull o.s. along** se traîner.

◆**pull apart** 1 *vi:* ths box **pulls apart** cette boîte est démontable *or* se démonte.

2 *vt sep (a) (pull to pieces)* démonter; *(break)* mettre en pièces or en morceaux. *(fig)* **the police pulled ths whole house** spart **looking for drugs** la police a mis la maison sens dessus dessous en cherchant de la drogue.

(b) *(separate) dogs, adversaries* séparer; *sheets of paper etc* détacher, séparer.

◆**pull away** 1 *vi (a) [vehicle, ship]* démarrer: *[train]* démarrer, s'ébranler. hs **pulled swsy** from ths **ksrb il s'est** éloigné du trottoir; hs **bsgsn to pull swsy from his pursuers** il a commencé à se détacher de or à prendre de l'avance sur or à distancer ses poursuivants; shs **suddsnly pulled swsy** from him elle s'est soudain écartée de lui.

(b) thsy **were pulling swsy** on ths **oars** ils faisaient force de rames.

2 *ut sep (withdraw)* retirer brusquement *(from sb à* qn); *(snatch)* ôter, arracher *(from sb* à qn, des mains de qn). hs **pulled** ths **child swsy** from ths firs il a éloigné or écarté l'enfant du feu.

◆**pull back** 1 *vi (Mil, gen, fig: withdraw)* se retirer.

2 *ut sep (a)* **(withdraw)** *object retirer (from* de): **person** *tirer en* arrière *(from* loin de); *(Mil)* retirer, ramener à or vers l'arrière. **to pull back** ths **curtsins ouvrir** les rideaux.

(b) *lever* tirer (sur).

◆**pull down** 1 vi: ths **blind won't pull down** le store ne descend pas.

2 *ut sep* (a) *blind* baisser, descendre. hs **pulled his opponsnt down (to the ground)** il a mis à terre son adversaire; **he pulled his hst down over his syss** il ramena or rabattit son chapeau sur ses yeux; **pull your skirt down over your knees** ramène *or* tire ta jupe

sur **tes genoux; she slipped and pulled everything down off the shelf with her elle a glissé et entraîné** dans sa chute tout ce qui était sur l'étagère.

(b) (*demolish*) building démolir. abattre; *tree* abattre. **the whole street has been pulled down** la rue a été complètement démolie; (*fig*) **ta pull down the government renverser** le gouvernement.

(c) (*weaken, reduce*) affaiblir, abattre. **his illness has pulled him down a good deal la** *maladie* **a** sapé ses forces, la maladie l'a beaucoup **affaibli** or **abattu; his geography marks pulled him down ses notes** de **géographie** ont fait baisser sa moyenne or l'ont fait **dégringoler***.

(d) (*VS: earn*) *[person]* **gagner;** *[business, shop etc]* rapporter.

◆**pull in 1** *vi* (*Aut etc*) (*arrive*) **arriver; (enter)** entrer; (*stop*) s'arrêter. **when the train pulled in (at thestation)** quand le train est entré en gare.

2 *ut sep* **(a)** *rope, fishing line* ramener. **to pull sb in** (*into room, car*) faire entrer qn, tirer qn à l'intérieur; (*into pool etc*) faire piquer **une tête** dans l'eau **à** qn; **pull your chair in (to the table)** *rentré* **ta** chaise (sous la table); **pull yourstomach in!** rentre le ventre!; (*fig*) **that film is certainly pulling people in sans aucun** doute ce **film attire** les foules; *V* **belt, horn.**

(b) (*detain*) **the police pulled him in for questioning** la police l'a **appréhendé pour** l'interroger.

(c) (*restrain*) *horse* retenir.

(d) (**: earn*) *[person]* **gagner;** *[business, shop etc]* rapporter.

3 pull-in *n* **Vpull 2.**

◆**pull off 1** *ut sep (a)* (*remove*) *handle, lid, cloth enlever,* ôter; *gloves, shoes, coat, hat enlever,* ôter, retirer.

(b) (*fig*) *plan,* aim réaliser; *deal* mener à bien, conclure; *attack, hoax* **réussir. he didn't manage to pull it off** il n'a pas réussi son coup.

2 pull-off *n V* **pull 2.**

◆**pull on 1** *vi*: **the cover pulls on** la housse s'enfile.

2 *ut sep gloves, coat, cover* mettre, enfiler; *shoes, hat* mettre.

◆**pull out 1** *vi (a)* (*leave*) (*train*/ s'ébranler, démarrer; *[car, ship]* démarrer; (*withdraw: lit, fig*) **se retirer** (*of* de). (*Aviat*) **to pull out of a dive** se redresser; **he pulled out of the deal at the last minute** il a tiré son épingle du jeu or il s'est retiré à la dernière minute.

(b) (*Aut*) déboîter, sortir de la file. **he pulled out to overtake the truck** il a déboîté pour doubler le camion.

(c) the drawers pull out easily les **tiroirs** coulissent bien; **the table pulls out to seat** 8 avec la rallonge 8 personnes peuvent s'asseoir à la table; **the centre pages pull out les pages du** milieu sont détachables or se détachent.

2 *ut sep (a)* (*extract, remove*) *nail, hair, page* arracher; *splinter enlever; cork, stopper* ôter, *enlever,* retirer; *tooth* arracher, extraire; *weeds* arracher, extirper; *gun, knife, cigarette lighter sortir,* **tirer. he pulled a rabbit out of his hat il a sorti or tiré un** lapin de son chapeau; **to pull sb out of a room** faire sortir qn d'une pièce, **tirer** qn **à l'extérieur; they pulled him out of the wreckage alive ils** l'ont tiré or sorti vivant des débris; Vfinger, stop.

(b) (*withdraw*) *troops, police etc retirer* (*of* de).

(c) (**fig; produce*) *reason, argument sortir*,* fournir, donner. (*fig*) **he pulled out one last trick il a usé d'un** dernier stratagème.

3 pull-out *adj, n V* **pull-out.**

◆**pull over 1** *vi* (*Aut*) **he pulled over (to one side) to let the ambulance past il s'est** rangé *or* rabattu sur le côté pour laisser passer l'ambulance

2 *vt sep* **(a) he pulled the box over to the window** il a traîné la caisse jusqu'à la fenêtre; **she pulled the chair over and stood on it elle a tiré** la chaise **à elle** pour grimper dessus; **they pulled him over ta the door ils** l'ont entraîné vers la porte.

(b) they climbed the wall and pulled him over ils ont grimpé sur le mur et l'ont fait passer de l'autre côté.

(c) (*topple*) **he pulled the bookcase over on top of himself il a** entraîné la bibliothèque dans sa chute, il s'est renversé la bibliothèque dessus.

3 pullover *n V* **pull 2.**

◆**pull round 1** *vi [unconscious person] revenir à* soi, reprendre conscience; *[sick person] se remettre, se* rétablir, s'en sortir.

2 *vt sep* (a) choir *etc* faire pivoter, tourner. **he pulled me round to face him il m'a fait** me retourner **pour me** forcer **à lui** faire face.

(b) *unconscious person ranimer; sick person tirer or sortir* de là.

◆**pull through 1** *vi* **(a) the rope won't pull through la** corde ne passe pas.

(b) (*fig*) (*from illness*) s'en tirer, s'en sortir; (*from difficulties*) *se* tirer d'affaire or d'embarras, s'en sortir, s'en tirer.

2 *vt sep (a) rope etc* (*gen*) faire passer; (*Climbing*) rappeler.

(b) (*fig*) *person* (*from illness*) **guérir, tirer or sortir** de là, tirer d'affaire; (*from difficulties*) *sortir or tirer* d'affaire or d'embarras.

◆**pull togatherl** *vi* (*on rope etc*) tirer ensemble *or* simultanément; (*row*) ramer simultanément or à **l'unisson;** (*fig: cooperate*) (s'entendre **pour**), faire un effort.

2 *ut sep* (*join*) *rope ends etc* joindre. (*fig*) **to pull o.s. together se** reprendre, se **ressaisir; pull yourself together!** ressaisis-toi!, **reprends-toi!**, ne te laisse pas aller!

◆**pull up 1** *vi (a)* (*stop*) *[vehicle]* s'arrêter, stopper; *[athlete, horse]* **s'arrêter** (net).

(b) (*draw level with*) **he pulled up with the leaders il a rattrapé** or rejoint ceux qui menaient.

2 *vt sep (a) object* remonter; (*haul up*) *hisser; stockings* remonter, tirer. **when the bucket was full he pulled it up** une fois le seau plein **il l'a remonté; he leaned downfromthewall and pulled the child up** il se pencha du haut du mur et hissa l'enfant jusqu'à lui; **he pulled me up out of the armchair il** m'a **tiré or** fait sortir du fauteuil; (*fig*) **your geography mark has pulled you up votre** note de **géographie** vous a remonté*; *V* **sock¹.**

(b) *tree etc* arracher, déraciner: *weed* arracher. **extirper.** (*fig*), **to pull up** one's **roots** larguer ses amarres (*fig*), se déraciner:

(c) (*halt*) *vehicle* arrêter, stopper; *horse* **arrêter. the chairman pulled the speaker up (short)** le président a interrompu or a **coupé la parole à l'orateur; he pulled himself up (short)** il s'arrêta net or pile; **the police pulled him up for speeding** la police l'a Stoppé pour excès de vitesse; (*fig*) **the headmaster pulled him up for using bad language il a été repris or** réprimandé parle directeur pour avoir été grossier.

3 pull-up *n V* **pull 2.**

pullet ['pulɪt] *n jeune* **poule** *f*, poulette.

pulley ['pulɪ] *n* poulie *f*; (*for clothes-drying*) séchoir m à linge (suspendu).

Pullman ['pulmən] *n* (*Rail*) (*also* ~ **carriage**) **pullman** *m*, voiture **salon** *f*, wagon-salon *m*; (*sleeper: also* ~ car) **voiture-lit** *f*, wagon-lit *m*.

pull-out ['pulaʊt] 1 *n* (a) (*in magazine etc*) supplément m **détachable.**

(b) *[troops]* retrait *m*.

2 *adj magazine section* détachable; *table leaf, shelf* rétractable. ~ **bed** meuble-lit *m*.

pullulate ['pʌljʊleɪt] *vi* pulluler.

pulmonary ['pʌlmənərɪ] *adj* pulmonaire.

pulp [pʌlp] **1** *n* pulpe *f*; (*part of fruit*) pulpe, **chair** *f*; (*for paper*) **pâte** *f* **à papier,** pulpe (**à** papier). **to reduce or crush to a** ~ *wood* **réduire** *en* **pâte** *or en* pulpe; *fruit réduire* en pulpe or en **purée** or en marmelade; (*fig*) **his arm was crushed to** a ~ il a eu le bras complètement écrasé, il a eu le bras mis en bouillie or en marmelade: *V* **pound²etc.**

2 *cpd*: (*in tooth*) **pulp cavity** cavité *f*, **pulpaire; pulp magazine** magasine m **à** sensation,, torchon' *m*.

3 *vt wood, linen* **réduire** en **pâte** *or en* pulpe; *fruit réduire en* pulpe or en purée or en marmelade; *book* mettre au pilon, pilonner.

pulpit ['pʊlpɪt] *n* chaire *f* (*Rel*).

pulpy ['pʌlpɪ] *adj fruit* charnu, pulpeux; (*Bio*) *tissue* pulpeux.

pulsar ['pʌlsɑːr] *n* pulsar *m*.

pulsate [pʌl'seɪt] vi produire or émettre des pulsations; *[heart]* battre fort, palpiter; *[blood]* **battre;** *[music]* vibrer. **the pulsating rhythm of tha drums** le battement **rythmique** des tambours.

pulsating [pʌl'seɪtɪŋ] *adj heurt* palpitant; *music* vibrant; (*fig: exciting*) palpitant, excitant.

pulsation [pʌl'seɪʃən] *n [heart]* battement *m*, pulsation *f*; (*Elec, Phys*) pulsation.

pulse¹ [pʌls] **1** *n* (*Med*) **pouls** *m*; (*Elec, Phys, Rad*) vibration *f*; *[radar]* impulsion *f*; (*fig*) *[drums etc]* battement m **rythmique**; *[emotion]* frémissement *m*, palpitation *f*. **to** take **sb's** ~ prendre le pouls **de qn**; en **event that stirred my** NS un événement qui m'a remué le **cœur** or **qui** m'a fait palpiter d'émotion.

2 *cpd*: (**Med**) **pulsebeat** (battement m or **pulsation** *f* de) pouls m.

3 *vi [heart]* **battre** fort; *[blood]* battre. **it sent the blood pulsing through his veins** cela lut fouetta le sang, cela le fit palpiter d'émotion; **the life pulsing in** a **great city** la vie qui palpite au cœur d'une grande ville.

pulse² [pʌls] n (*Bot*) légume m à gousse; (*Culin: dried*) légume sec.

pulverization [ˌpʌlvəraɪ'zeɪʃən] *n* **pulvérisation** *f*.

pulverize ['pʌlvəraɪz] *ut (lit, fig)* pulvériser.

puma ['pjuːmə] *n* puma m.

pumice ['pʌmɪs] *n* (*also* ~ **stone**) pierre *f* ponce.

pummel ['pʌml] *vt (a)* (*in fight*) bourrer *or* rouer de coups. **(b)** (*in massage*) *pétrir.*

pummelling ['pʌməlɪŋ] *n (a)* (*in fight*) volée[de coups. **to take a** ~ (*lit*) *se* faire rouer de coups; (*Sport: be beaten*) *se* faire battre à plate(s) *couture*(s): (*be criticized/attacked*) se **faire** violemment **critiquer/attaquer.**

(b) (*in massage*) *pétrissage m.*

pump¹ [pʌmp] **1** *n* (*all senses*) **pompe** *f*; **Vparish. petrol, prime etc.**

2 *cpd*: (*Brit*) **pump attendant** pompiste *mf*; **pump house, pumping station** station *f* d'épuisement or de pompage; *[petrol]* a **rise in pump prices une** hausse **à** la **pompe;** (*Econ*) **pump priming** amorçage m économique, coup m de pouce à l'économie; **pump room** buvette *f (où l 'on prend les eaux dans une station thermale);* **pump-water eau** *f* de la pompe.

3 *ut* **(a) to** ~ **sth out of sth** pomper qch de qch; to ~ **sth into sth** refouler qch dans qch (au moyen d'une pompe); **to** ~ **water into sth** pomper de l'eau dans qch; **to** ~ **air into a tyre** gonfler un pneu (avec une pompe); **the water is** ~**ed up to the house l'eau** est amenée jusqu'à la maison **au** moyen d'une pompe; to ~ **oil through a pipe** faire passer or faire couler du pétrole dans un pipeline (**à** l'aide d'une pompe); **they** ~**ed the tank dry ils** ont vidé **or** asséché le **réservoir** (**à** la pompe); **the heart** ~**s the blood round the body** le **cœur** fait circuler le sang dans le corps; (*fig*) **they** ~**ed money into tha project ils** ont injecté de plus en plus d'argent dans le projet; (*fig*) **he** ~**ed facts into their heads il** leur bourrait* la **tête** de faits précis; **to** ~ **sb full of lead; trouer** la peau: or faire la peau: à qn; (*Sport*) to ~ **iron*** faire de l'haltérophilie.

(b) (*fig: question*) **to** ~ sb **for sth essayer de** soutirer qch à qn; **they'll try to** ~ **you (for information)** ils essayeront de vous faire parler or de vous cuisiner* or de vous tirer les vers* du nez; **he managed to** ~ **the figures out of me il a** réussi à me soutirer or à me faire dire les chiffres.

(c) *handle etc* lever et abaisser plusieurs fois or continuellement. **he** ~**ed my hand vigorously** il me secoua vigoureusement la main.

4 vi [pump, machine, person] pomper; *[heart]* battre fort. **blood** ~**ed from the artery** le sang coulait à flots de l'artère; **the oil was** ~**ing along the pipeline** le pétrole coulait dans le pipe-line; **the**

piston was ~ing up and down le piston montait et descendait régulièrement.

● **pump in** *vt sep water, oil, gas etc* refouler (à l'aide d'une pompe).

pump some more air in donnez plus d'air

● **pump out 1** *vt sep water, oil, gas etc* pomper, aspirer (à l'aide d'une pompe).

2 *vi [blood, oil]* *couler à* flots (of de).

● **pump up** *vt sep tyre, airbed* *gonfler*; *V also* **pump 3a.**

pump[2] [pʌmp] n (*slip-on shoe*) chaussure f sans lacet; (dancing *shoe*) *escarpin m.*

pumpernickel ['pʌmpənɪkl] **n** pumpernickel *m*, pain m de seigle noir.

pumpkin ['pʌmpkɪn] *n* citrouille *f*; (*bigger*) potiron *m*; *[Cinderella]* citrouille. **~ pie** tarte *f* au potiron.

pun [pʌn] **1 n** calembour *m*, *jeu m* de mots. 2 *vi* faire un or des calembour(s), faire un or des jeu(x) de mots.

Punch [pʌnʧ] **n** Polichinelle *m*. **~ and Judy Show** (théâtre *m* de) guignol *m*; *V* **pleased.**

punch[1] [pʌnʧ] **1** *n* **(a)** (*blow*) coup m de poing. **to give sb a ~ on the nose** donner un coup de poing sur le nez àqn; *(Boxing)* **he'sgot a good ~ il a** du punch; **Vpack, pull, rabbit, ride** *etc.*

(b) (*U: fig: force*) *[person]* **punch*** *m.* **a phrase with more ~ une** expression plus frappante or plus incisive; **we need a presentation with some ~ to it** il nous faut une présentation énergique *or* vigoureuse; **a story with no ~ to it une histoire qui manque de** mordant.

(c) (*tool*) (*for tickets*) *poinçonneuse f*; (*for holes in paper*) perforateur *m*; (*Metalworking*) *poinçonneuse*, emporte-pièce m *inv*; (*for stamping design*) étampe *f*, (*smaller*) poinçon *m*; (*for driving in nails*) chasse-clou m.

2 *cpd*: **punch(ing) bag** (*lit*) sac *m* de sable. **punching-bag** *m*; (*fig*) **souffre-douleur** *m inv*; **punchball** (*Brit*) punching-ball *m*; (*US*) *variante simplifiée du* **baseball**, *qui se joue sans* **batte; punch(ed) card carte** perforée; **punch(ed) card system** système *m* à cartes perforées; **punch-drunk** (*Boxing*) **abruti par** les coups, groggy, sonné*; (*fig*) abruti; **punching ball = punchball: punch-line** *[joke etc]* conclusion *f* (comique); *[speech etc]* trait final; (*Comput*) **punch operator** mécanographe *mf*; (*Comput*) **punch(ed) tapa** bande perforée; (*Brit*) **punch-up*** bagarre* *f*; (*Brit*) **to have a punch-up*** se bagarrer*.

3 vt (a) (*with fist*) *person* donner un coup de poing à; *ball, door* frapper d'un coup de poing. to **~ sb's nose/face** donner un coup de poing sur le nez/sur la figure àqn; **he ~ed hisfist through the glass il a** passé son poing à travers la vitre, il a brisé la vitre d'un coup de poing; **the goalkeeper ~ed the ball over the bar d'un** coup de poing le gardien de but a envoyé le ballon pardessus la **barre; he ~ed his way through il** s'est ouvert un chemin à (force de) coups de poing or en frappant à droite et à gauche.

(b) (*US*) **to ~ cattle** conduire le bétail (à l'aiguillon).

(c) (*with tool*) *paper* poinçonner, perforer; *ticket (by hand)* poinçonner; (*automatically*) composter: *computer cards perforer*; **metal** poinçonner, découper à l'emporte-pièce; *design* estamper; *nails* enfoncer profondément (au chasse-clou). **to ~** a **hole in sth** faire un trou dans qch; (*Ind*) **to ~ the time clock, to ~ one's card** pointer.

4 *vi* frapper (dur), cogner. *(Boxing)* **he ~es well il sait** frapper.

***punch** in **1** *vi* (*Ind:* on *time clock*) pointer (en arrivant).

2 *vt sep door, lid etc* ouvrir d'un coup de poing. **to punch sb's face or head in*** casser **la gueule à** qn*.

***punch out** *1 vi* (*Ind: on time clock*) pointer (en partant).

2 *vt sep hole* faire au poinçon or à la poinçonneuse; *machine parts* découper à l'emporte-pièce; *design* estamper.

punch[2] [pʌnʧ] *n* (*drink*) punch *m*. **~ bowl** bol *m* à punch.

punchy* [pʌnʧɪ] *adj* (a) (*esp US: forceful*) *person* qui a du punch*, dynamique; *remark, reply* incisif, mordant. **(b) = punch-drunk**; *V* **punch**[1] **2:**

punctilio [pʌŋk'tɪlɪəʊ] *n* (*frm*) (*U: formality*) formalisme *m*; *(point of etiquette)* point *m* or détail *m* d'étiquette.

punctilious [pʌŋk'tɪlɪəs] adj pointilleux.

punctiliously [pʌŋk'tɪlɪəslɪ] *adv* de façon pointilleuse.

punctual ['pʌŋktjʊəl] *adj person, train* à l'heure; *payment* ponctuel. **he is always ~** il est très **ponctuel**. il est **toujours** à l'heure: **be ~** soyez. *or* **arrivez** à l'heure.

punctuality [ˌpʌŋktjʊ'ælɪtɪ] n *[person]* ponctualité *f*, exactitude *f*; [train] exactitude.

punctually ['pʌŋktjʊəlɪ] *adv* à l'heure. **the train arrived ~** le train est **arrivé or était à** l'heure; **the train arrived ~ at 7 o'clock** le train est arrivé à 7 heures **pile** or précises; **he leaves ~ at 8 every morning** il part à 8 heures **précises** or ponctuellement à 8 heures tous **les matins.**

punctuate ['pʌŋktjʊeɪt] *vt* (*lit, fig*) ponctuer (*with* de).

punctuation [ˌpʌŋktjʊ'eɪʃən] n ponctuation *f*. **~ mark signe** *m* de ponctuation.

puncture ['pʌŋktʃəʳ] **1 n** *(in tyre)* crevaison *f*; *(in skin, paper, leather)* piqûre *f*; (*Med*) ponction *f*. (*Aut etc*) **I've got a ~ j'ai (un** pneu) crevé; **they had a ~ outside Limoges ils** ont crevé près de Limoges.

2 *cpd*: **puncture repair kit** trousse *f* de secours pour crevaisons.

3 vt tyre, balloon crever; *skin, leather, paper* piquer; *(Med) ab scess* percer, ouvrir

4 *vi [tyre etc]* crever.

pundit ['pʌndɪt] *n* (*iro*) *expert* *m*, pontife m.

pungency ['pʌnʤənsɪ] *n [smell, taste]* âcreté *f*, *[sauce]* goût piquant *or* relevé; *[remark, criticism]* mordant *m*, causticité *f*.

pungent ['pʌnʤənt] *adj smell, taste* âcre, piquant; sauce piquant, relevé; *remark, criticism* mordant, caustique, acerbe; *sorrow* déchirant.

pungently ['pʌnʤəntlɪ] *adv remark* d'un tonmordant or caustique or acerbe; *criticize* de **façon** mordante or caustique or acerbe.

Punic ['pju:nɪk] *adj* punique.

punish ['pʌnɪʃ] *vt (a) person* punir (*for sth* de qch, *for doing pour* avoir fait); *theft, fault* punir. **he was ~ed by having to clean it all up** pour le punir on **lui** a fait tout nettoyer, pour sa punition il a **dû** tout nettoyer.

(b) (*fig*) *opponent in fight, boxer, opposing team* malmener; *engine* fatiguer; *roast beef* faire honneur à; *bottle of whisky taper* dans*. **the jockey really ~ed his horse** le jockey a vraiment forcé or fatigué son cheval.

punishable ['pʌnɪʃəbl] *adj offence* punissable. **~ by death** passible de la peine de mort.

punishing ['pʌnɪʃɪŋ] **1** *n* (*act*) punition *f*. (*fig*) *[boxer, opponent, opposing team]* **to take a ~** se faire malmener; **the roast beef/the bottle of whisky took a ~** il n'est pas resté grand-chose du rosbif/ de la bouteille de whisky, le **rosbif**/le whisky en a pris un coup'. 2 *adj speed, heat, game, work* épuisant, exténuant.

punishment ['pʌnɪʃmənt] *n* (*gen*) punition *f*, (*solemn*) châtiment *m*; (*formal: against employee, student etc*) *sanctions* *fpl*. **as a ~ (for)** en punition (de); **he took his ~ bravely** *or* **like a man** ilasubi *or encaissé** **sa** punition **sans se** plaindre; **to make the ~ fit the crime** adapter le **châtiment** au crime, proportionner **la** peine au délit; (*fig*) **to take a lot of** -*[boxer, opponent in fight] encaisser*; *[opposing team]* se faire malmener; *V* **capital, corporal**[2] **etc.**

punitive ['pju:nɪtɪv] *adj expedition* punitif; *measure* de punition. (*Jur*) **~ damages** dommages-intérêts dissuasifs (très élevés).

Punjab [pʌn'dʒɑ:b] *n* Pendjab *m*.

Punjabi [pʌn'dʒɑ:bɪ] 1 adjpendjabi. 2n (a) **Pendjabi** *mf*. **(b)** (*Ling*) pendjabi m.

punk [pʌŋk] **1** *n (a)* (*music*) punk *m*; (*musician, fan*) punk *mf*.

(b) (‡: *nonsense*) foutaises: *fpl*.

(c) (*US‡: beginner*) débutant *m, novice m.*

(d) (*esp US‡: ruffian*) *sale'* petit voyou *m*.

2 adj (a) *music*, style **punk** inv. **~ rock** le rock **punk**, le **punk** rock.

(b) (‡: *inferior*) qui ne vaut rien, minable, de con:

(c) (*US‡: ill*) mal foutu:.

punnet ['pʌnɪt] *n* (*Brit*) carton *m*, petit panier (*pour fraises etc*).

punster ['pʌnstəʳ] *n* personne *f* qui fait des calembours.

punt[1] [pʌnt] 1 *n* (*boat*) bachot *m* or bateau *m* à fond plat. 2 *vt boat* faire avancer à la perche; *goods* transporter en bachot. 3 vi: **to go ~ing** faire un tour de rivière, aller se promener en bachot.

punt[2] [pʌnt] (*Ftbl, Rugby*) **1** *vt ball* envoyer d'un coup **de** volée. 2 *n* coup *m* de volée.

punt[3] [pʌnt] *vi* (*Brit: bet*) parier.

punter ['pʌntəʳ] *n* (*Brit: gen*) parieur *m*, -ieuse *f*.

puny ['pju:nɪ] *adj person,* animal chétif, malingre, **frêle**; effort faible, piteux.

pup [pʌp] **1** *n* (*dog*) chiot *m*, jeune **chien(ne)** *m(f)*; (*seal*) bébé-phoque *m*, jeune phoque *m*; (* *fig* pej: *youth*) freluquet *m*, godelureau m. **he's an insolent young ~** c'est **un petit** morveux*; *V* **sell. 2 cpd: pup tent** tente individuelle. 3 *vi* mettre bas.

pupa ['pju:pə] *n, pl* **pupae** ['pju:pi:] chrysalide *f*, pupe *f*.

pupate [pju:'peɪt] *vi* devenir chrysalide or pupe.

pupil[1] ['pju:pl] **1** *n* (*Scol etc*) élève *mf*. *2 cpd:* (*Brit*) **pupil nurse** élève *m(f)* **infirmier(-ière)** *(qui suit une formation* **courte**); **pupil power** pouvoir *m* des lycéens; **pupil teacher** professeur *m* stagiaire.

pupil[2] ['pju:pl] *n [eye]* pupille *f*.

puppet ['pʌpɪt] **1** *n* (*lit*) **marionnette** *f*; (*flat cutout*) pantin *m*; (*fig*) marionnette, pantin, fantoche m. **he was like a ~ on a string il** n'était **qu'une** marionnette or **qu'un pantin** dont on tire les **fils**: *V* **glove** *etc.*

2 cpd theatre, play de marionnettes; (*fig, esp Pol*) *state, leader, cabinet* fantoche. **puppet show** (spectacle *m* de) **marionnettes** *fpl*.

puppeteer [ˌpʌpɪ'tɪəʳ] *n* montreur *m*, -euse *f* de **marionnettes,** marionnettiste *mf*.

puppetry ['pʌpɪtrɪ] *n* art *m* des marionnettes.

puppy ['pʌpɪ] **1** *n* **= pup 1. 2** *cpd*: **puppy fat** rondeurs *fpl* d'adolescent(e); **puppy love** premier amour (d'adolescent).

purblind ['pɜ:blaɪnd] *adj* (*blind*) aveugle; (*poorly sighted*) qui voit très mal, qui a une vue très faible; (*fig: stupid*) aveugle, borné, obtus.

purchase ['pɜ:tʃɪs] **1** *n* (a) (Comm *etc*) achat *m. ta* **make a ~** faire un achat.

(b) (*grip, hold*) prise *f*. **the wheels can't get a ~ on this surface** les roues n'ont pas de prise sur cette surface; **I can't get a ~ on this rock je** n'arrive pas à trouver un point d'appui or une prise sur ce rocher.

2 *cpd:* **purchase money, purchase price** prix *m* d'achat: *(Brit)* **purchase tax** taxe *f* à l'achat.

3 *vt* acheter (*sth from sb* qch à qn, *sth for sb* qch pour or à qn).

purchaser ['pɜ:tʃɪsəʳ] *n* acheteur *m*, -euse *f*.

purchasing ['pɜ:tʃɪsɪŋ] **1** *n (Ind, Comm etc*) achat *m*, 2 *cpd*: (*Ind, Comm etc*) **purchasing officer** acheteur *m*, euse *f* (professionnel(le); **purchasing power** pouvoir *m* d'achat.

pure [pjʊəʳ] **1** *adj* (*gen*) pur. **as ~ as the driven snow innocent** *comme* l'enfant qui vient de naître; *(Bible)* **~ in heart au coeur** pur; **~ science** science pure; (*Genetics*) **~ line** hérédité pure; **~ alcohol** alcool absolu; a **~ wool suit** un complet pure laine; **~ and simple** pur et simple; **it was ~ hypocrisy** c'était de la **pure** hypocrisie or de l'hypocrisie pure; **it was a ~ accident** c'était un pur accident; **a ~ waste of time** une pure *or* belle *or* vraie perte de temps; *(Phon)* **~ vowel** voyelle pure.

2 *cpd*: **purebred** (*adj*) de race; (*n*) animal *m* de race; (*horse*) pur-sang *m inv*; **pure-hearted** (au **cœur**) pur; **pure-minded pur** (d'esprit).

purée ['pjʊəreɪ] *n* purée *f*.
purely ['pjʊəlɪ] *adv* purement. ~ **and simply** purement et simplement.
pureness ['pjʊənɪs] *n* (*U*) pureté *f*.
purgation [pɜ:'geɪʃən] *n* (*Rel*) purgation *f*, purification *f*; (*Pol*) purge *f*, épuration *f*; (*Med*) purge.
purgative ['pɜ:gətɪv] *adj, n* purgatif (*m*).
purgatory ['pɜ:gətərɪ] n (*lit, fig*) purgatoire m. (*fig*) it **was** ~ c'était **un vrai** purgatoire or supplice; it was ~ **for me j'étais au** supplice.
purge [pɜ:dʒ] 1 n (*act: gen, Med*) **purge** *f*; (*Pol*) purge, **épuration** *f*; (*medicament*) **purge**, purgatif *m*. **the politicai ~s which followed the revolution** les purges politiques qui ont or l'épuration politique qui a suivi la révolution; **a ~ of the dissidents** une purge des dissidents.
2 ut (a) (*gen*) purger (*of* de); (*Med*) *person, body* purger; (*Pol*) *state, nation, party purger* (*of* de); *traitors, bad elements* éliminer: *sins* purger, expier.
(b) (*Jur*) *person* **disculper** (*of* de); *accusation* se disculper de. to ~ **an offence** purger une peine; (*US*) **to ~ one's** contempt (of Congress) purger sa contumace.
purification [,pjʊərɪfɪ'keɪʃən] n *fair, water, metal etc*] épuration *f*; *[person]* purification *f*.
purifier ['pjʊərɪfaɪər] n **épurateur** *m*, purificateur *m*. **air ~** purificateur d'air; *V* **water** *etc*.
purify ['pjʊərɪfaɪ] *vt substance* épurer, purifier; *person* purifier.
purism ['pjʊərɪzəm] n purisme m.
purist ['pjʊərɪst] *adj*, n puriste (*mf*).
puritan ['pjʊərɪtən] *adj, n* puritain(e) *m(f)*.
puritanical [,pjʊərɪ'tænɪkəl] *adj* puritain, de puritain.
puritanism ['pjʊərɪtənɪzəm] n puritanisme *m*.
purity ['pjʊərɪtɪ] n pureté *f*.
purl [pɜ:l] *(Knitting)* 1 n (*also* ~ stitch) **maille** *f à l'envers*. *a* **row of ~** (stitches) un rang à *l'envers*; *V* **plain**. 2 *adj* à *l'envers*. 3 *vt* **tricoter** à *l'envers*; *V* **knit**.
purlieus ['pɜ:ljʊ:z] *npl (frm)* alentours *mpl*, abords *mpl*, environs *mpl*.
purloin [pɜ:'lɔɪn] *vt* dérober.
purple ['pɜ:pl] 1 *adj* cramoisi, violet, pourpre. to **go ~ (in the face)** devenir cramoisi or pourpre; (*US Mil*) **P~ Heart** *décoration attribuée aux blessés de guerre*; (*Drugs sl*) **~ heart** pilule *f* du bonheur‡; (*Literat*) **~ passage** *or* **patch** morceau *m* de bravoure.
2 *n* (*colour*) pourpre *m*, violet *m*. (*Rel*) **the ~** la pourpre.
purplish ['pɜ:plɪʃ] *adj* violacé, qui tire sur le violet.
purport ['pɜ:pɔt] 1 *n* (*meaning*) signification *f*, **portée** *f*, teneur *f*; (*intention*) but *m*.
2 [pɜ:'pɔ:t] *vt*: **to ~ to be** *[person]* se présenter comme étant, se faire passer pour, se prétendre; *[book, film, statement etc]* se vouloir: a **man ~ing to** come **from the Ministry** un homme qui serait envoyé or **qui** prétend être envoyé par le ministère; **to ~ that** prétendre or suggérer or laisser entendre que ___
purportedly [pɜ:'pɔ:tɪdlɪ] *adv*: ~ written **by** qui aurait été écrit par
purpose ['pɜ:pəs] 1 *n* (a) (*aim, intention*) but *m*, objet *m*; (*use*) usage *m*, utilité *f*. **he's a man with a ~ in life** c'est un homme qui a un but or un objectifdans la **vie**; **it's a film with a ~** c'est un **film** à thèse or qui contient un message; **what is the ~ of the meeting?** quel est le but or l'objet or l'utilité de la **réunion?**; what **was** the ~ of **his visit?** quel était le but or l'objet de sa visite?, dans quel but est-il venu?; **what is the ~ of this tool?** à quoi sert cet outil?; **my ~ in doing** this is ... la raison pour laquelle je fais ceci est ..., le but or l'objet quejemeproposeest ...; **for** *or* **with the ~ of doing** .., dans le but or l'intention de faire ..., afin de faire ...; **for this ~** dans ce but, à cet effet, à cette **fin**; **for my ~s** pour ce que je veux faire; **for our ~s we may disregard this** en ce qui nous concerne or pour ce qui nous touche nous n'avons pas besoin de tenir compte de cela; **it is adequate for the ~** cela fait **l'affaire**, cela atteint son but, cela remplit son objet; **for all practical ~s** en pratique; **for the ~s of the meeting pour (les besoins** de) cette réunion; (*Jur*) **for the ~s of this Act** aux **fins** de la **présente** loi; *V* **all, intent, serve** etc.
(b) (*phrases*) on ~ exprès, à dessein. **délibérément**: **he did it on ~** il l'a fait exprès *or* à dessein; **he did it on ~ to annoy me** il l'a fait exprès pour me contrarier; **to** no ~ en vain, inutilement: **to** no ~ **at all** en pure perte; to **some ~, to good ~** utilement, à profit; **the money will be used to good ~** l'argent sera bien or utilement employé; **to the ~** à propos; not **to the ~** hors de propos.
(c) (*U*) (**sense of**) **~ résolution** *f*; **he has no sense of ~** il vit sans but, il manque de résolution; **his activities seem to lack ~** il semble **agir** sans but précis; **he has great strength of ~** il est très résolu or déterminé, il a énormément de volonté; *V* **infirm, infirmity**.
2 *cpd*: **purpose-built** fonctionnalisé, construit spécialement; **it was purpose-built** c'était construit spécialement pour cet usage, c'était fonctionnalisé.
3 ut se proposer (*to* do de faire).
purposeful ['pɜ:pəsful] *adj* (*determined*) *person* résolu, déterminé, qui sait ce qu'il veut: *gesture, look* résolu, décidé; (*intentional*) *act* réfléchi, significatif.
purposefully ['pɜ:pəsfəlɪ] *adv move, act* dans un but précis or réfléchi, avec une intention bien **arrêtée**, délibérément.
purposefulness ['pɜ:pəsfʊlnɪs] *n* résolution *f*, détermination *f*, ténacité *f*.
purposeless ['pɜ:pəslɪs] *adj person* qui manque de **résolution**, qui n'a pas de but, qui ne sait pas ce qu'il veut; *character* **indécis**, irrésolu; *act* sans but or objet (**précis**), inutile.
purposely ['pɜ:pəslɪ] *adv* exprès, à dessein, de propos délibéré. **he made a ~ vague statement** il a fait exprès de faire une déclaration peu précise; tha **government's statement was ~** vague la déclaration du gouvernement a été **délibérément vague** or a été vague à dessein.
purr [pɜ:r] 1 *vi [cat]* ronronner, faire ronron; *[person, engine, car]* ronronner. 2 *vt*: **'sit down, darling' she ~ed** 'assieds-toi, chéri roucoula-telle. 3 *n [cat]* ronronnement *m*, ronron *m*; *[engine, car]* **ronronnement**.
purse [pɜ:s] 1 *n* (*for coins*) porte-monnaie *m inv*, bourse *f*; (*wallet*) portefeuille *m*; (*US: handbag*) sac. *m* à main; (*esp Sport: prize*) prix *m*, **récompense** *f*. (*fig*) **it's beyond my ~** c'est trop cher pour moi or **pour** ma bourse, c'est au-delà de mes moyens; *V* **public**.
2 *cpd*: **purse-proud** fier de sa fortune; (*fig*) **to hold/tighten the purse strings tenir/serrer** les cordons de la bourse.
3 *vt*: **to ~ (up)** one's **lips** faire la moue, pincer les lèvres.
purser ['pɜ:sər] *n* (*Naut*) *commissaire m* du bord.
pursuance [pə'sju:əns] n (*frm*) exécution *f*. **in ~ of** dans l'exécution de.
pursuant [pə'sju:ənt] *adj* (*frm*) **~ to** (*following on*) suivant; (*in accordance with*) conformément à.
pursue [pə'sju:] *vt* (a) (*chase*) poursuivre: *thief, animal* **poursuivre, pourchasser**, (*track*) **traquer**; *pleasure* rechercher; *objective poursuivre; success, fame* rechercher, briguer; *[misfortune etc]* suivre, accompagner. **his eyes ~d me round the room** il me suivait du regard à travers la pièce; (*fig*) **he won't stop pursuing her** il n'arrête pas de la poursuivre or de lui courir après*.
(b) (*carry* on) *studies, career* poursuivre, continuer; *profession exercer; course of action suivre; plan, theme, inquiry* poursuivre.
pursuer [pə'sju:ər] n poursuivant(e) *m(f)*.
pursuit [pə'sju:t] 1 *n(a)* (*chase*) **poursuite** *f*; (*fig: of pleasure, happiness*) poursuite, **recherche** *f*. in ~ **of** *thief* à la poursuite de; *happiness, success* à la poursuite de, à la recherche de; **to** go **in ~ of sb/sth** se mettre à la poursuite or à la recherche de qn/qch; **with two policemen in hot ~** avec deux agents à ses (or mes *etc*) *trousses*.
(b) (*occupation*) occupation *f*, travail *m*, activité *f*; (*pastime*) passe-temps *m inv*. **scientific ~s** travaux *mpl or* recherches *fpl* scientifiques.
2 *cpd*: **pursuit** plane avion *m* de chasse.
purulence ['pjʊərʊlənsɪ] *n* purulence *f*.
purulent ['pjʊərʊlənt] *adj* purulent.
purvey [pə'veɪ] ut (*Comm etc*) fournir (*sth to sb* qch à qn), approvisionner (*sth to sb* qn en qch).
purveyance [pə'veɪəns] n (Comm *etc*) approvisionnement *m*, fourniture *f* de provisions.
purveyor [pə'veɪər] *n* (*Comm etc*) fournisseur *m*, -euse *f*, approvisionneur *m*, -euse *f* (*of sth en* qch, *to sb* de qn).
purview ['pɜ:vju:] *n* (*frm*) *[act, bill]* articles *mpl*; *[the law]* domaine *m*, limites *fpl*; *[inquiry]* champ *m*, limites: *[committee]* capacité *f*, compétence *f*. *[book, film]* limites, portée *f*.
pus [pas] *n* pus *m*.
push [pʊʃ] 1 *n* (a) (*shove*) poussée *f*, with **one ~** d'une (seule) poussée, en poussant **une seule** fois; to **give sb/sth** a ~ pousser qn/qch; **the car needs** a ~ il faut **pousser** la voiture; (*Brit fig*) **to give sb the ~‡** *[employer]* flanquer qn à la porte*; *[boyfriend, girlfriend etc]* laisser tomber qn*, plaquer qn.; (*Brit fig*) **he got the ~‡** (*from employer*) *il* s'est fait flanquer *à la porte*; (*from girlfriend*) elle l'a laissé tomber*, elle l'a plaqué.; **there was a great ~** es the **crowd emerged** quand la foule est sortie il y a eu une grande bousculade; (US *fig*) **when ~ cornes to shove** (en mettant les choses) au pire; *V* **bell**¹ *etc*.
(b) (*Mil: advance*) poussée *f*, avance *f*. (*Mil*) **they** made a ~ **to the coast** ils ont fait une poussée or ils ont avancé jusqu'à la côte.
(c) (*fig*) (*effort*) *gros effort*, coup *m* de collier; (*campaign*) campagne *f*. **they made a ~ to get everything finished** intime ils ont fait un gros effort or ils ont donné un coup de **collier** pour tout terminer à temps; **they were having a ~ on sales or a sales-ils** avaient organisé une campagne de promotion des ventes; **we're having** a ~ for more **teachers** nous menons une campagne pour une augmentation du nombre d'enseignants; at a ~* au besoin, en cas de besoin, à la rigueur; **when it comes to the ~*** au moment critique or crucial.
(d) (**U drive, energy*) dynamisme *m*, initiative *f*. **he's got plenty of ~** il est très dynamique, il est plein d'initiative.
2 *cpd*: (*Brit*) **push-bike*** vélo *m*, bécane* *f*; **push-button** *V* **push-button**; **pushcart** charrette *f* à bras; (*Brit*) **push** chair poussette *f* (*pourenfant*); **pushover*** *V* **pushover***; pushpin épingle *f* (à tête de couleur); (*Electronics*) **push-pull** circuit **push-pull** *m*; (*Aut*) push rod tige *f* de culbuteur; (*Gymnastics*) **push-up** traction *f*; to do **push-ups** faire des tractions or des pompes*.
3 *ut (a)* (*shove*) *car, barrow, door, person* pousser; (*press*) *knob, button* appuyer *sur*, presser *sur*; (*prod*) pousser; (*thrust*) *stick, finger etc enfoncer* (*into* dans, *between* entre); *rag etc* fourrer (*into* dans). **don't ~** me! ne me pousses pas!, ne me bousculez pas!; **to ~ sb into a room** pousser an dans une pièce; **to ~ sb against a wall** pousser or presser qn contre un **mur**; **to ~ sb off the pavement** *pousser* qn du *trottoir, (by jostling)* obliger qn à descendre du trottoir (en le bousculant); **to ~ sb in/out/up** etc faire entrer/sortir/monter *etc* qn en le poussant or d'une **poussée**; **he ~ed him down the stairs** il l'a poussé et l'a fait tomber dans l'escalier; **they ~ed him out of the car** ils l'ont **poussé** hors de la voiture; **to ~ sb/sth out of the way** écarter qn/qch en poussant, pousser qn/qch à l'écart; **he ~ed the box under the table** (*moved*) il a poussé *or* fourré' la boite sous la table; (*hid*) il a vite caché la boite sous la table; **they ~ed the car off the road** ils ont poussé la voiture sur le bas-côté; **she ~ed the books off the table** elle a poussé *or* balayé les livres de dessus la table; **he ~ed his finger into my eye** il m'a mis le doigt dans l'œil; **he ~ed his head through the window** il a mis or passé la tête par la fenêtre; **he ~ed the book into my hand**

il m'a fourré* le livre dans la main; **to ~ a door open/shut** ouvrir/fermer "ne porte en poussant or d'une poussée, pousser "ne porte (**pour l'ouvrir/la fermer**); **to ~ one's way through a crowd se frayer or s'ouvrir un** chemin dans la foule (*V also* **4b** *and* **push in la** *etc*); (*fig*) **he ~ed the thought to the back of his mind** il a repoussé or écarté cette pensée pour le moment; (*fig*) **it ~ed the matter right out of my mind** cela m'a fait complètement oublier l'affaire; (*fig*) **he must be ~ing* 60** il ne doit pas avoir loin de 50 ans, il doit friser la soixantaine; (*fig*) **he must be ~ing* 75** il ne doit pas avoir loin de 75 ans

(**b**) (*fig: press, advance*) *advantage* poursuivre; *claim* présenter avec insistance; *one's views* mettre en avant, imposer; *plan, method, solution* préconiser, **recommander**; *product pousser* la vente de, faire de la réclame pour; *candidate etc* appuyer, soutenir. **he ~ed the bill through Parliament il a réussi à** faire voter le projet de loi; **to ~ home an attack** pousser à fond "ne attaque; **they are going to ~ the export side of the business ils vont** donner priorité aux exportations dans leur affaire; **to ~ drugs** revendre de la drogue; **he was ~ing drugs to students il** ravitaillait les étudiants en drogue, il revendait de la drogue aux étudiants; **don't ~ your luck*** vas-y doucement!; **he's ~ing his luck* il y va un** peu fort.

(**c**) (*put pressure on*) pousser; (*force*) forcer, obliger: (*harass*) importuner, harceler. **to ~ sb for payment/for an answer** presser or engager qn à payer/à répondre; **to ~ o.s. hard sa** mener la **vie** dure; **he ~es himself too hard il exige** trop de lui-même; **don't ~ him too hard or too far** ne **soyez pas** trop dur envers lui, ne le poussez pas **à bout; they ~ed him to the limits of his endurance** on l'a poussé jusqu'à la limite de ses forces; **stop ~ing him and let him make up his own mind** arrêtez de le harceler or fichez-lui la paix* et laissez-le décider tout seul; ta **~ sb to do** pousser qn à faire, insister pour que qn fasse; **to ~ sb into doing** forcer or obliger qn à faire; **I was ~ed into it** on m'y a poussé or forcé, je n'ai **pas eu** le choix; **he was ~ed into teaching** on l'a poussé à devenir professeur or à faire de l'enseignement; to **be ~ed* for time/money être à court** de temps/d'argent, manquer de temps/d'argent; **I'm really ~ed* today je suis** vraiment bousculé or débordé aujourd'hui; **I'm rather ~ed* for boxes just now je** n'ai pas beaucoup de boites en ce moment; **that's ~ing it a bit!*** (*indignantly*) **c'est un peu** fort!, tu y vas (or il y va *etc*) un peu fort!; (*not much time etc*) ça c'est un peu juste!

(**d**) (**US** *Golf*) **to ~ the ball couper** *ou* faire dévier la balle.

4 *vi* (*a*) *pousser; (on bell) appuyer (on sur).* **you ~ and I'll pull** poussez et moi je vais tirer; (in *crowd etc*) **stop ~ing! arrêtez** de pousser!, ne bousculez pas!; **'~'** (on *door*) 'poussez'; (on *bell*) 'appuyez', 'sonnez'; (*fig*) **he ~es too much il se met** trop en avant; (*fig*) **to ~ for better conditions/higher wages** *etc* faire pression pour obtenir de meilleures conditions/une augmentation de salaire *etc.*

(**b**) (*move: also* **~ one's way**) **they ~ed (their way) into/out of the room ils** sont entrés dans la pièce/sortis de la pièce en se frayant un passage; **he ~ed (his way) past me il a** réussi à passer or il m'a dépassé en me bousculant; **she ~ed (her way) through the crowd elle s'est frayé or** ouvert un chemin dans la foule.

◆**push about** *ut sep* = **push around.**

● **push along 1** *vi* (a) (*: *leave*) filer*, se sauver*.

(**b**) (*Aut etc: move quickly*) rouler bon train. **the coach was pushing along at 70** le car faisait facilement du 110 (à l'heure).

2 *vt sep person, cart, chair* pousser; (*fig: hasten*) *work* activer, accélérer.

◆**push around ut** *sep* (*a*) *cart, toy* pousser de-ci de-là, pousser à droite et à gauche.

(**b**) (**fig: bully*) marcher sur les pieds à* (*fig*), être vache: avec. **stop pushing me around! arrête** de me donner des ordres! or de me marcher sur les pieds!*

◆**push aside** *ut sep person, chair* écarter (brusquement), pousser à l'écart; (*fig*) *objection, suggestion* écarter, rejeter.

● **push away** *vt sep person, chair, one's plate* repousser; *gift* repousser, rejeter.

● **push back** *vt sep cover, blankets, lock of hair* rejeter or repousser (en arrière); *curtains* ouvrir; *person, crowd, enemy* repousser, faire reculer; (*fig*) *desire, impulse* réprimer, contenir, refréner.

● **push down 1** *vi* appuyer (on sur).

2 *ut sep switch, lever* abaisser; *knob, button* appuyer sur; *pin, stick* enfoncer; (*knock over*) *fence, barrier, person renverser.* **he pushed the ball down off the roof d'une** poussés **il a** fait **tomber** le ballon du toit; **he pushed the books down into the box il a** entassé les livres dans la caisse.

● **push forward 1** *vi* (*also* **push one's way forward**) avancer, se frayer or s'ouvrir un chemin.

2 *ut sep person, box etc* pousser *en* avant, faire avancer. **he pushed himself forward il s'est avancé, il s'est frayé or ouvert un** chemin; (*fig*) il s'est mis en avant, il s'est fait valoir.

● **oush in 1** *vi* (a) (*also* **push one's way in**) s'introduire de force.

(**b**) (*fig: interfere*) **intervenir. he's always pushing in where he's not wanted** il se mêle toujours de or il intervient toujours dans ce qui ne le regarde pas.

2 *vt sep* (a) stick, *pin, finger* enfoncer; *rag* fourrer dedans; *person* pousser dedans; *knob, button* appuyer sur. **they opened the door and pushed him in** ils ouvrirent la porte et le poussèrent dans la pièce; **they took him to the pond and pushed him in ils** l'ont conduit *à l'étang* et l'ont poussé dedans; *Voar.*

(**b**) *(break) window, door, sides of box* enfoncer.

◆**push off 1** *vi* (**a**) (*Naut*) pousser au large.

(**b**) (*: *leave*) filer*, se sauver*, ficher le **camp*. I must push off** il faut que je file* (*subj*) *or* que je me sauve* (*subj*); **push off!** décampez!, fichez le camp!*, filez!*

(**c**) **the top just pushes off** il suffit de pousser le haut pour l'enlever.

2 ut *sep* (a) *top, lid* pousser, enlever en poussant; *vase from shelf etc* faire tomber (*from* de); *person from cliff etc pousser,* faire tomber (*from* de, du haut de).

(**b**) (*Naut*) déborder.

● **push** on **1** *vi* (*in journey*) pousser (*to* jusqu'à), continuer son chemin; (in *work*) continuer, persévérer. **to push on with sth** continuer (à faire) qch.

2 *ut sep* (a) *lid, cover* placer or (re)mettre en place (en pressant or en appuyant).

(**b**) (*fig: incite*) pousser, inciter (*sb to do qn à* faire).

◆**push out 1** *vi* (a) (*also* **push one's way out**) se frayer *or* s'ouvrir un chemin (à travers la foule).

(**b**) *[roots, branches]* pousser; *[shoots]* pointer, *sortir; [birds]* sortir.

2 *vt sep (a) person, object* pousser dehors; *stopper* faire sortir (en poussant); (*fig*) *employee, office-holder* évincer, se débarrasser de. **ta push the boat out** (*lit*) pousser a" large; (*fig*) faire la fête, célébrer.

(**b**) (*Bot*) *roots, shoots* produire.

◆**push over 1** *vi*: **he pushed (his way) over towards her il se fraya or** s'ouvrit un chemin vers elle.

2 *vt sep (a) object pousser* (*to sb vers* qn); (*over cliff, bridge etc*) pousser, faire tomber.

(**b**) (*topple*) chair, *vase, person* renverser, faire tomber.

3 pushover* *n V* **pushover*.**

● **push through 1** *vi* (*also* **push one'a way through**) se frayer or s'ouvrir un chemin.

2 *ut sep (a) stick, hand etc enfoncer,* (faire) passer.

(**b**) (*fig*) *deal, business* conclure à la hâte; *decision* faire accepter à la hâte; (*Parl*) *bill réussir à* faire voter.

● **push to** *vt sep door* fermer (en poussant), pousser (pour fermer).

◆**push up 1** *vt sep (a) stick, hand, lever. switch* (re)lever; spectacles relever. (*fig*) **he's pushing up the daisies*** il mange les pissenlits par la racine*.

(**b**) (*fig: increase*) *numbers, taxes, sales* augmenter; *prices* augmenter, faire monter; *demand, speed* augmenter, accroître; *sb's temperature, blood pressure* faire monter. **that pushes up the total to over** 100 cela fait monter le total à plus de 100.

2 push-up *n* **Vpush 2.**

push-button ['puʃˌbʌtn] **1** *n* bouton *m*, poussoir *m*.

2 *adj machine etc* à commande automatique. **~ controls** commande *f* automatique; **~ warfare** guerre *f* presse-bouton.

pusher ['puʃəʳ] *n* (a) (*pej*) arriviste *mf*; *V* **pen*** *etc.* (**b**) (*Drugs sl: also* **drug-~**) revendeur *m*, **-euse** *f* (de drogue), ravitailleur *m*, **-euse** *f* (en drogue).

pushful* ['puʃfʊl] *adj* (*pej*) *person* arriviste, qui se fait valoir, qui se met trop en avant; *manner* arrogant

pushfulness* ['puʃfʊlnɪs] *n* (*pej*) arrivisme *m*, excès *m* d'ambition; *[manner]* arrogance *f.*

pushing ['puʃɪŋ] *adj person* dynamique, entreprenant; (*pej*) arriviste, qui se fait valoir. **qui** se met **trop en avant;** *manner* arrogant.

Pushkin ['puʃkɪn] *n* Pouchkine *m*.

pushover* ['puʃəʊvəʳ] *n*: **it was a ~** c'était la facilité même, c'était un jeu d'enfant, c'était *l'enfance* de *l'art;* **he was a ~** (*easily beaten*) il a été battu à plate(s) couture(s), il s'est fait enfoncer*; (*easily swindled*) il s'est laissé avoir*, il a donné dans le panneau*: (*easily convinced*) il a marché* tout de suite; **he's a ~ for blondes** quand il rencontre "na blonde, il ne se tient plus.

pushy* ['puʃɪ] *adj* = **pushful.**

pusillanimity [ˌpjuːsɪləˈnɪmɪtɪ] *n* pusillanimité *f.*

pusillanimous [ˌpjuːsɪˈlænɪməs] *adj* pusillanime.

puss* [pus) *n* (a) (*cat*) minet *m*, -ette *f*, minou *m*. (*to cat*) ~, ~! minet, minet!, minou, minou!; **P~ in Boots** le Chat Botté. (**b**) (‡) (*girl*) nana‡ *f*, souris‡ *f*; (*face*) gueule‡ *f*; (*mouth*) margoulette‡ *f*.

pussy* ['pusɪ] **1** *n* (a) minet *m*, -ette *f*, minou *m*, chat(te) *m(f).*

(**b**) (*‡) (*female genitals*) chatte*‡ *f*; (*intercourse*) baise*‡ *f.*

2 **cpd: pussycat** (*lit*) minet *m*, -ette *f*, minou *m*; (*US*) **hi, pussycat!*** bonjour, mon chou!* or mon **ange!; pussyfoot*** (*vi*) marcher à pas de loup; (*fig*) ne pas se mouiller*, ménager la chèvre et le chou; **pussyfooting*** (*adj: fig*) *person* qui a peur de se mouiller*; *attitude* timoré; (*n: also* **pussyfooting* about or around**) tergiversations *fpl*; (*Bot*) **pussy willow** saule *m* **(blanc).**

pustule ['pʌstjuːl] *n* pustule *f.*

put [pʊt] *pret, ptp* **put 1** *vt* (a) (*place*) mettre; poser; placer. **~ it on the table/beside the window/over there** mettez-le or posez-le or placez-le sur la table/près de la fenêtre/là-bas; **~ it in the drawer** mettez-le or placez-le dans le **tiroir; to ~ sth in one's pocket/purse** *etc* **mettre** qch dans sa poche/son porte-monnaie *etc*; **you've ~ the picture rather high up** tu as mis or placé or accroché le tableau un peu trop haut; **he ~s sugar in** histeailmetorprenddu sucre dans son thé; **he ~s some sugar in his tes il a** mis du sucre dans son **thé, il a sucré** son thé; **he ~ some more coal on the fire il a remis** *or* rajouté du charbon sur le feu; **~ the bookin itsproper place** (re)mets le livre à sa place; **to ~** one's **arms round sb** prendre qn dans ses bras, entourer qn de sas bras; **he ~ his head through the window il a passé la tête par la fenêtre; he ~ his head round the door il a passé la tête par la porte; she ~ the shell to her ear elle a mis** le coquillage contre son oreille, elle a porté le coquillage à son oreille; **he ~ his rucksack over the fence il a mis** or passé son sac à dos de l'autre **côté** de la barrière; **they ~ a plank across the stream** ils ont mis *or* placé *or* posé "ne planche en travers du ruisseau; **he ~ the lid** on the **box** il a mis *or* placé le couvercle sur la boite; **he ~ his hand over his mouth** il s'est mis la main devant la bouche; (*shaking hands*) **~ it there!* tope** là!; to ~

a spececraft into orbit placer un vaisseau spatial sur orbite, mettre un vaisseau spatial en orbite; **to ~ a button on a shirt** mettre *or* coudre un bouton à une chemise; **to ~ a patch on a sheet mettre une pièce à un drap,** rapiécer un drap; **to ~ a new blade on a saw mettre or fixer une nouvelle lame à une scie, remplacer la lame d'une** *scie;* **to ~ an advertisement in the paper placer of mettre or passer une annonce dans le journal; he ~ me on the train il m'a mis or accompagné au train; he ~ me into a non-smoker il m'a trouvé une** place dans un compartiment **non-fumeurs; to ~ sb off a train/boat** *etc* débarquer qn d'un train/d'un bateau *etc;* **to ~ sb on to/off a committee nommer qn à/renvoyer** qn **d'un comité;** *(fig)* **that ~ me in a messl*** ça **m'a mis or** fourre dans le **pétrin!;** *for other phrases V* **bed, stay** *etc.*

(b) *(fig)* **mettre; signature apposer (on,** *to* **à);** *mark* **faire** (on sur, **à). he ~ the matter in the hands of his solicitor** il a remis l'affaire entre les **mains** de son **avocat; to ~ one's confidence in sb/sth placer sa confiance en qn/qch; what value do you ~ on this?** (*lit*) à quelle valeur or à quel prix **estimez-vous cela?;** *(fig)* quelle valeur accordez-vous or **attribuez-vous** or attachez-vous à **cela?; he ~ all his energy** into his **career** il a consacré toute son **énergie** à sa **carrière: you get out of life what you ~ into it on ne retire** de la **vie** que **ce** qu'on y met soi-même, **he has ~ a lot into his marriage** il a fait beaucoup d'efforts pour que son **mariage** soit une réussite, **I've ~ a lot of time and trouble into it j'y ai consacré** beaucoup de temps et d'efforts; **to ~ money** into a **company** placer or investir de l'argent **dans une affaire; he ~ all his savings into the project** il a placé or englouti toutes ses **économies** dans ce **projet; to ~ money on a horse parier** *or* **miser sur un** cheval, he **~ £10** on **Black Beauty il a parié or misé** 10 livres sur Black **Beauty; he ~s good health among his greatest assets** il estime que sa **robuste** santé est l'un de ses meilleurs atouts; **we should ~ happiness before** *or* **above wealth** ondevrait **placer le bonheur au-dessus de** la **richesse,** on devrait préférer le bonheur à la richesse; **I ~ Milton above Tennyson** je place Milton **au-dessus** de Tennyson, je trouve **Milton** supérieur **à** *Tennyson;* **I shouldn't ~ him among the greatest poets** je ne le place or classe pas **parmi** les **plus grands** poètes, à mon avis ce *n'est pas l'un* des **plus grands poètes;** *for other phrases V* **blame, end, market, psy,** *etc.*

(c) *(thrust; direct) enfoncer.* **to ~ one's fist through a window** passer le poing à travers une vitre; **to ~ one's pen through a word rayer or barrer or biffer un** *mot;* **to ~ a knife into sb poignarder** qn, **filer* un** coup **de poignard à qn; to ~ a bullet into sb** atteindre qn d'une **balle, coller une balle dans la peau** de qn*; **I ~ a bullet through his head je lui** ai tiré une balle dans la tête; *(Sport)* **to ~ the shot or tha weight lancer le** *poids;* *(Naut)* **to ~ the rudder to port mettre la** barre à **bâbord.**

(d) *(cause to be,* **do,** *begin etc)* **to ~ sb in a good/bad mood** mettre qn de **bonne/mauvaise** humeur; **to ~ sb on a diet mettre qn** au **régime; to ~ sb to great expense occasionner de grosses dépenses à** qn; **to ~ sb to some trouble or inconvenience déranger qn; to ~ one's time to good** use bien employer son temps, mettre son temps à profit, faire bon usage de son temps; **they ~ him to dig(ging) the garden** ils lui ont fait bêcher le **jardin, ils** lui ont donné **la** tache de bêcher le jardin, **I ~ him to work at once je** l'ai mis au travail aussitôt, **they had to ~ 4 men on to this job ils** ont **dû** employer 4 hommes à ce travail or pour faire ce **travail; to ~ a watch to the right time mettre une montre à** l'heure; for *other phrases V* **death, sleep, wise** *etc.*

(e) *(prepositional usages)* **he tried to ~ one across or over on me* il a essayé** de me faire **marcher*** or de m'avoir*; **you'll never ~ anything across** *or* **over on him*** on ne la lui fait pas, on ne peut pas le **faire marcher*; she ~ my brother against me** elle a monté mon **frère** *contre* **moi; his remarks ~ me off my food ses remarques** m'ont coupé **l'appétit; it almost ~ me off opera for good cela a failli** me dégoûter de **l'opéra** pour toujours; **it certainly ~ me off going to Greece cela** m'a certainement **ôté** l'envie d'aller en Grèce; **the noise is ~ting me off my work** le bruit me **distrait** de mon travail, le bruit m'empêche de me concentrer sur mon **travail; someone has been ~ over him at the office on a** placé quelqu'un **au-dessus** de lui au bureau; **to ~ sb through an examination** faire **subir un examen à qn; they really ~ him through it* ils** lui en ont fait voir de dures* ils **lui** ont fait **passer** un **mauvais** quart **d'heure;** *for other phrases V* **pece, scent, stroke etc.**

(f) *(express)* **dire, exprimer. can you ~ it another way? pouvez-vous vous exprimer autrement?; to ~ it bluntly** pour parler franc, sans **mâcher mes** mots; as **he would ~ it** selon·sa formule or son expression, pour employer sa formule or son **expression;** as **Shakespeare ~s it comme le dit Shakespeare; I don't quite know how to ~ it je ne sais pas trop comment le dire: let me ~ it another way** si je **peux** m'exprimer autrement, en d'autres mots; **how shall I ~ it? comment dira?, comment dirais-je?; ~ it so as not to offend her** présente la chose de façon à ne pas la **blesser; how will you ~ it to him?** comment vas-tu **le lui dire?,** comment vas-tu **lui présenter** la chose?, **if I may ~ it so si je puis dire,** si je peux m'exprimer **ainsi; the compliment was gracefully ~ le compliment** était bien **tourné; to ~ an expression into French traduire or mettre une expression** *en* français; **how would you ~ it in French? comment le dirais-tu** *en* français?; **to ~ into verse** mettre *en* **vers;** *for other phrases* Vmildly, **word,** writing *etc.*

(g) *(submit, expound) case, problem exposer,* présenter; *proposal, resolution* présenter. soumettre, *question poser.* he **~ the argumentsforand againstthe project il a présenté les arguments pour et contre le projet; he ~ his own sideof theargument very clearly** il a présenté or exposé très clairement son coté de l'affaire, **I ~** it **to you** that n'est-il pas vrai que . . ?. je maintiens que **it was ~ to** me in no **uncertain terms** that **I** should **resign** *on m'a* déclaré en termes **très** clairs **que** je **devrais** donner ma **démission.**

(h) *(estimate)* estimer, évaluer. **they ~ the loss at £10,000 on estime or** évalue **or chiffre la perte à 10,000 livres; the population was ~** at **50,000** on a évalué or **estimé** le nombre d'habitants à 50,000; **what would you ~** it **at?** à combien **l'estimez-vous?** or l'évaluez-vous?, **I'd ~ her or her age at 50** je lui donnerais 50 ans.

2 *vi* *(Naut)* **to ~ into port** faire escale or **relâche,** entrer au port, **the ship ~ into Southampton** le navire est entre au port de Southampton; to **~** to **sea** appareiller, lever **l'ancre,** prendre le large.

3 cpd **put-down*** *(denigrating)* dénigrement *m;* *(snub)* **rebuff** *f;* *(Rugby)* **put-in** introduction *f;* **put-on*** *(n; pretence)* comédie *f;* *(hoax)* mystification *f,* farce *f;* *(adj: feigned) affecté,* feint. simulé, **a put-up job*** un coup monté; **to be put-upon*** se **faire** marcher sur les pieds *(fig);* *(Brit)* **put-you-up** *(n)* canapé-lit *m,* divan *m.*

◆**put about 1** *vi* *(Naut) virer* de bord

2 *vt sep* (a) *rumour etc* **faire courir. faire circuler. he put it about that ...** il a fait courir *or* circuler le bruit que

(b) (†) = **put out 2g.**

(c) *(Naut)* **to put the ship about virer** de bord

put across *vt sep (a) (communicate; get accepted) ideas, intentions, desires* faire comprendre, faire accepter, **communiquer** *(to sb* à qn). **to put sth across to sb** faire comprendre or faire accepter qch à qn, **the play put a the message across very well** l'auteur de la **pièce** communique **très** bien son message, le **message** de la pièce **passe la rampe; he knows his stuff but he can't put it across il** connait son sujet à fond mais il n'arrive pas **à** le **faire** comprendre aux autres *or* **à communiquer; he can't put himself across il n'arrive pas à se mettre** en valeur; **there was a special campaign to put the new product across to the housewife il y a eu une** campagne **spéciale** pour **faire** accepter le nouveau produit aux ménagères, **she put the song across beautifully elle a** interprété la chanson à merveille

(b) *(perform successfully)* **to put a deal across réussir une affaire,** conclure un marché, **he** tried **to** put **one** or it **across** on me* il a essayé de me faire **marcher*** or de m'avoir*: **you'll never put one** *or* **it across on him*** on ne la lui fait pas, on ne peut pas le **faire marcher*.**

◆**put apart** *vt sep* *(fig)* **that puts him apart from the others cela** le **distingue** des autres.

◆**put around** *vt sep* = **put about 2a.**

◆**put aside** *ut sep (a) object mettre à part or* de côté; *(keep, save) food, money* mettre de côté, **garder** en **réserve. she put her book aside when I came in elle a posé son livre** quand **je suis** entré, **he put aside the document to read later** il a mis le **document à** part *or* de côté pour le lire plus tard; *(Comm)* **I have had it put aside for you** je vous l'ai fait mettre de coté.

(b) *(fig) doubts, worries* écarter, **éloigner** de soi, **chasser;** *idea, hope* renoncer **à,** écarter.

◆**put away** *vt sep (a)* = **put aside a.**

(b) = **put eside b.**

(c) *(put in storage place) clothes, toys, books* **ranger. to put the car away** rentrer la voiture, mettre la voiture au garage.

(d) *(confine)* **(in prison)** mettre en prison, boucler', **coffrer*;** (in *mental hospital*) (faire) enfermer, (faire) interner.

(a) **(*: consume)** *food* engloutir, avaler, **bâfrer*;** *drink* **siffler*.**

(f) = **put down k.**

◆**put back 1** *vi* *(Naut)* **to put back to port** rentrer au port; **they put back to Dieppe ils** sont rentres or retournes à Dieppe.

2 *vt sep* **(a)** *(replace)* **remettre** (à sa place *or* en place). **put it back on the shelf** remettes-le or replaces-le sur l'étagère; put **it back!** remets-le à sa place!

(b) *(retard) development, progress* retarder, freiner, *clock* retarder *(by one hour* **d'une** heure); *clock hands* **remettre en arrière. tha disaster put the project back (by) 10 years le désastre** a retardé de 10 ans la réalisation du projet; **this will put us back 10 years** cela nous fera perdre 10 ans, cela nous ramènera où nous en étions il y a 10 ans, *V also* **clock.**

(c) *(postpone)* **remettre** (*to* à).

◆**put by** *ut sep* = **put aside a.**

• **put down 1** *vi [aircraft]* **se** poser, **atterrir;** *(on carrier)* apponter

2 *vt sep (a) parcel, book poser,* déposer; *child* poser, **mettre** à terre (or sur un ht *etc*); *(Aut) passenger* déposer, laisser put it **down!** pose ca!, she put her **book down** and **rose to** her **feet** elle **posa** son **livre** et **se leva;** *(fig)* **I simply couldn't put that book down** je ne pouvais pas m'arracher à ce livre, *(Aut)* **put me down** at the corner **here** déposez-moi *or* laissez-moi *or* débarquez-moi au **coin; Vfeot** *etc.*

(b) *(Aviat) aircraft* poser.

(c) *umbrella* fermer.

(d) *(pay) deposit, money* verser (*on* pour). **he put down £100 (as a deposit) on the car il a versé 100 livres** d'arrhes pour la voiture

(a) *wine* **mettre** en cave.

(f) *(suppress) revolt* réprimer, étouffer; *custom, practice* faire cesser, abolir, supprimer **there was a campaign to put down vandalism** il y avait une campagne pour la répression du vandalisme

(g) *(fig) person (silence)* **réduire** au silence, **faire taire;** *(snub)* rabrouer, *(humiliate)* humilier, rabaisser

(h) *(record)* noter. **inscrire. to put sth down in writing** *or* **on paper coucher** *or* **mettre qch par écrit;** (Comm) **put it down on my account** mettes-le or portes-le sur mon compte; **I have put you down as a teacher/for £10** je vous ai inscrit comme professeur/ pour 10 **livres; I'll put you down for the next vacancy je vais inscrire votre nom pour la prochaine place** disponible: *V* **name** *etc.*

(i) *(attribute)* attribuer (*sth to sth* qch **à qch). I put it down to his**

stupidity je l'attribue à sa stupidité; the **accident must be put down to negligence** l'accident doit être imputé à la négligence; **we put it all down to the fact thet he was tired** nous avons attribué tout cela à sa fatigue, nous avons mis tout cela sur le compte de sa fatigue.

(j) (*consider, assess*) considérer (*as* comme), tenir (*as* pour), prendre (*as* peur). **I had put him down es a complate fool je** l'avais pris pour or je le considérais comme or je le tenais pour un parfait imbécile; **I'd put her down es about forty je lui** donnerais la quarantaine or environ **quarante** ans.

(k) (*Brit: euph: kill*) *dog, cat* faire piquer, *horse* abattre, tuer

3 **put-down** n Vput 3.

◆**put forth** *vt sep* (*liter*) *leaves, roots,* **shoots** produire; *arm, hand* tendre, avancer; (*fig*) *idea, suggestion* avancer, émettre; *effort* fournir, déployer; *news, rumour* répandre, faire circuler.

◆**put** forward *vt sep* (a) (*propose*) *theory, argument, reason* avancer, présenter, *opinion exprimer, émettre; plan proposer.* **he put his name forward es a candidate il s'est porté candidat, il a posé sa candidature; he put himself forward for the job il s'est porté candidet au poste, il a posé sa candidature au poste; he put Jones forward for the job il a** proposé Jones pour le poste.

(b) (*advance*) *meeting, starting time, clock, schedule, programme* avancer (**by** de *to, until* à).

***put in** 1 *vi* (*Naut*) faire **relâche or escale** (*at* à).

2 *vt sep (a)* (*into box, drawer, room etc*) *mettre* dedans or à l'intérieur; *seeds* planter, semer. **he put his head in at the window il** a passé la tête par la fenêtre; **I've put the car in for repairs j'ai** donné la voiture à réparer; (*into luggage etc*) **have you put in the camera?** est-ce que tu as pris l'appareil photo?; *V* **appearance, oar** *etc.*

(b) (*insert*) *word, paragraph* insérer, introduire; *remark* ajouter, glisser, (*include:* in *letter, publication*) inclure **have you put in why you are not going? est-ce** que vous avez expliqué pourquoi vous n'y allez pas?; **'but it's cold' he put in 'mais il fait** froid' fit-il remarquer.

(c) (enter) *document* présenter, produire, fournir; *claim* présenter; *application* faire; *one's name* avancer, inscrire. (*Jur*) **to put in** a plea plaider, **to put in** a **protest** élever *or* formuler une protestation; **to put sb in for an exam** inscrire *or* présenter qn à un examen; **to put sb in for a job/promotion** proposer qn pour un poste/pour de l'avancement.

(d) (*esp Pol: install*) *political party, person élire.*

(e) *time* passer **he put in the morning writing the report il a** passé la matinée à écrire le rapport; **they put inthetime playing cards ils ont** passé le temps or ils se sont occupés en jouant aux **cartes; we have an hour to put in before the plane leaves** nous avons une heure à perdre or à occuper avant le départ de **l'avion; I've put in a lot of time** on **it** j'y ai passé or consacré beaucoup de temps, **he has put in a full day's work il a** bien rempli sa journée, il a bien travaillé (aujourd'hui); **can you put in a few hours at the weekend?** pourrais-tu travailler quelques heures pendant le week-end?, **she puts in en hour a day at the piano elle** fait une heure de piano par jour

3 put-in *n* Vput 3.

◆**put in for** *vt fus job poser* sa *candidature* pour *or* à; *promotion, rise, new house, supplementary benefit* faire une demande de, solliciter

◆ put off 1 *vi* (*Naut*) démarrer (*from* de), pousser au large.

2 *vt sep (a)* (*postpone*) *departure, appointment, meeting* retarder, *ajourner,* repousser; *decision remettre à* plus tard, différer, *visitor* **renvoyer à** plus **tard. he put off writing the letter il a remis la** lettre **à plus tard; to put sth off for 10 days/until January** remettre qch de 10 jours/jusqu'à janvier; **I'm sorry to have to put you off je suis** désolé d'avoir à vous **décommander** (jusqu'à une autre fois), je suis désolé d'avoir à **vous** renvoyer à **plus** tard

(b) (*dissuade, divert*) dissuader; (*hinder, distract*) démonter, dérouter; (*disconcert*) déconcerter, troubler **he put her off with vague promises il l'a** dissuadée avec de vagues promesses; **ha is not easily put off il ne se laisse** pas facilement démonter or dérouter or décourager; **he puts me off when he laughs like that** cela me déconcerte quand il rit de cette façon; **the colour of the drink quite put me off** la couleur de la boisson m'a plutôt dégoûté; **don't let his abruptness put you** off ne **vous** laisses pas troubler par sa brusquerie

(c) *coat, hat etc* enlever, retirer; *passenger* déposer, débarquer

(d) (*extinguish etc*) *light, gas* éteindre; *radio, TV, heater* fermer

◆**put on** 1 *vt sep (a) coat, skirt, trousers mettre,* passer, enfiler; *gloves, socks* mettre, enfiler; *hat, glasses* mettre **to** put on **one's shoes** mettre ses chaussures, se chausser

(b) (*add, increase*) *pressure, speed* augmenter, accroître **to put on weight** prendre du poids, **grossir; he put on 3 kilos il a** pris 3 kilos, il a grossi de 3 **kilos; they put on two goals in the second half ils ont encore** marqué deux buts pendant la deuxième mi-temps.

(c) (*assume*) indignation affecter, feindre, simuler, *air, accent* prendre, se donner, emprunter, (**: deceive*) *person* faire marcher*. **he's just putting it on il fait seulement semblant, c'est un air qu'il** se donne; she **really puts** it on' elle se donne des airs, c'est une poseuse *or* une crâneuse*; **you're only putting me on!*** tu me fais marcher!*; **he is always putting people on* about his rich relations** il raconte toujours des histoires sur ses riches parents

(d) (*make available etc*) *concert, play, show* organiser; *film* projeter; *extra train, bus etc* mettre en service. **he put on a childish display of temper il a manifesté sa mauvaise** humeur de façon puérile; **when the veal was finished they put on beef** quand il n'y **a plus** eu de veau ils ont servi du bœuf; (*Telec*) **put me on to Mr Brown** passes-moi M **Brewn;** (Tek) **would you put on Mrs Smith? je voudrais** parler à Mme Smith, passez-moi Mme Smith.

(e) (*start functioning etc*) *light, gas* allumer; *radio,* TV ouvrir; *radiator, heater* ouvrir, allumer. **put the kettle on mets l'eau** à chauffer; **I'll just** put **the soup** on je **vais** juste mettre la soupe à cuire (**or** chauffer); **to put the brakes on freiner.**

(f) (*advance*), *clock* avancer (*by* de).

(g) (*wager*) parier, **miser,** mettre (*on* sur).

(h) (*inform, indicate*) indiquer. **they put the police on to him ils l'ont signalé à la police; can you put me on to a good dentist?** pourriez-vous me donner l'adresse d'un bon dentiste? *or* m'indiquer un bon dentiste?; **Paul put us on to you c'est Paul qui nous a dit** de nous adresser à vous, c'est Paul qui nous envoie; **what put you on to it?** qu'est-ce **qui vous en a** donné l'idée?, qu'est& **qui** vous y a **fait penser?**

2 **put-en*** *adj, n V* **put** 3.

◆**put out** 1 *vi* (*Naut*) prendre le large. **to put out to sea** prendre le **large,** quitter le **port; to put out from Dieppe** quitter Dieppe.

2 *vt sep (a)* (*put outside*) *chair etc* sortir, *mettre* dehors; (*Baseball*) *ball* mettre hors *jeu;* (*get rid of*) *rubbish* sortir; (*expel*) *person expulser* (*of* de), mettre dehors; *country, organization* expulser (*of* de). **he put the rug out to dry il a mis or** étendu la couverture dehors pour qu'elle sèche (*subj*); **he put the cet out for the night il a fait sortir** le chat *or* il a mis le chat dehors pour la nuit; **to put sb's eyes out crever** les yeux à qn; (*fig*) **to put sth out of one's head** *or* **mind ne** plus *penser à* qch, *for other phrases V* **grass** *etc.*

(b) (*Naut*) *boat* mettre à l'eau or à la mer.

(c) (*stretch out, extend*) *arm, leg allonger,* étendre; *foot* avancer; *tongue* tirer (*at sb à* qn), *leaves, shoots, roots* produire. **to put out one's hand** tendre *or* avancer la main; (*in greeting*) tendre la main; *[car driver, traffic policeman]* tendre le bras; **to put one's head out of the window passer la** tête par la fenêtre; **the snail put out its horns l'escargot a sorti ses cornes;** *for other phrases V* **feeler** *etc.*

(d) (*lay out in order*) *cards* étaler; *chessmen etc* **dispeser;** *sb's clothes* sortir; *dishes, cutlery sortir.* disposer. **you can put the papers out on the table** vous pouvez étaler les papiers sur la table.

(e) (*extinguish*) *light, flames, gas, cigarette* éteindre; *heater* fermer. **out the fire out** (*heater*) fermez le radiateur; (*coal etc*) éteignez le feu

(f) (*disconcert*) déconcerter, dérouter (*by, about* par), interloquer, (*vex*) fâcher, contrarier, ennuyer (*by, about* par). **she looked very put out elle avait l'air très** contrariée.

(g) (*inconvenience*) déranger, gêner. **I don't want to put you out** je ne voudrais pas vous déranger; **don't put yourself out ne vous** déranges pas; (*iro*) surtout ne vous gênes pas!, **she really put herself out for us** elle s'est donné beaucoup de mal pour nous, elle s'est mise en quatre or en frais pour nous

(h) (*issue*) *news* annoncer, report, *regulations* publier *rumour* faire courir *or* circuler; *appeal, warning lancer; announcement, statement* publier, *propaganda* faire, *book, edition* sortir, publier **the government will put out a statement about it** le gouverne ment va faire une déclaration *or* va publier un **communiqué** à ce sujet.

(i) (*spend*) dépenser **they put out half a million on the project** ils ont dépensé un demi-million pour ce projet, ils ont investi un demi-million dans ce projet.

(j) (*lend at interest*) placer, prêter à intérêt. he **has £1,000 put out at 12% il a placé 1,000** livres à **12%.**

(k) *repairs, small jobs* donner au dehors; (*Ind: subcontract*) donner **à un or** des sous-traitant(s). **that shep puts out all its repair work ce** magasin donne toutes les réparations au dehors.

(l) (*exert*) *one's strength* déployer, user de. **they had to put out all their diplomacy to reach agreement ils** ont dû déployer or prodiguer tons leurs talents de diplomatie pour arriver à un accord.

(m) (*dislocate*) *shoulder* déboîter, disloquer, démettre; *ankle, knee, back* démettre.

◆**put over** *vt sep* = **put across.**

◆**put through** *vt sep (a)* (*make, complete*) *deal* conclure, mener à bien; *decision* prendre, *proposal* faire accepter. faire approuver

(b) (*Telec: connect*) *call* passer; *caller* brancher, mettre en communication. **I'm putting you through now je vous** mets en communication, **vous êtes** *en* **ligne; put me through to Mr Smith** passes-moi M Smith.

◆**put together** *vt sep* **(a)** (*lit*) mettre ensemble. **you must not** put **two hamsters together in the same cage** il ne **faut** pas mettre deux hamsters ensemble dans une cage; **we don't want to put two men together at table** il vaut mieux ne pas placer deux hommes **l'un** à côté de **l'autre** à table; **he's worth more than the rest of the family put togather à lui tout seul il vaut largement le reste** de la famille; *for other phrases V* **head. two** *etc.*

(b) (*assemble*) *table, bookcase, radio* assembler, monter; *jigsaw* assembler, faire; *book, story, account* composer; *facts, what happened* reconstituer; (*mend*) *broken vase etc réparer, recoller,* remettre ensemble les **morceaux** de. **she** put **togather** an **excellent supper elle a improvisé un délicieux dîner;** (*Scol etc*) **to put together an application constituer un** dossier.

◆**put up 1** vi **(a)** (*lodge*) descendre (ai dans), (for *one night*) passer la nuit (*at* à)

(b) (*offer o.s.*) **se porter candidat(e)** (*for* à), **se** présenter comme candidat(e) (*for* **pour**). **to put up for president se** porter **candidat** à la présidence, poser sa candidature **à la présidence;** (*Parl*) **to** put **up** for a **constituency** chercher à se **faire** accepter comme candidat dans une **circonscription** électorale; **to** put **up for re-election être** candidat **pour** un nouveau **mandat.**

2 *vt sep (a)* (*raise*) *hand* lever; *flag, sail* hisser; *tent* dresser; *collar, window* remonter; *umbrella* ouvrir; *notice mettre,* afficher

(*on* sur); *picture mettre,* accrocher (on sur), missile, *rocket, space probe* lancer; *building, bridge construire,* ériger; *fence, barrier ériger, dresser.* **to put a ladder up against a wall** poser or dresser une échelle **contre** un mur; **put them up!*** **(in** *robbery etc*) haut les mains!; (*challenge to fight*) défends-toi!, *for other phrases V* **back, foot** *etc.*

(b) (*increase*) *numbers, taxes, sales* **augmenter,** *prices* augmenter, faire monter; *demand, speed* augmenter, accroître, *sb's temperature, blood pressure* faire monter **that pots up the total to over 1 ,000** cela fait **monter le total à** plus de 1.000.

(c) (*offer*) *proposal, suggestion, idea* présenter, soumettre; *plea, prayer* offrir; *resistance* opposer, offrir; (*nominate*) proposer comme candidat (*for* **à,** *as* **comme**). **the plans were put up to the committee** les plans ont été présentés or soumis au comité; **the matter was put up to the board fer a decision l'affaire a été** soumise au conseil **d'administration** *pour* qu'il décide (*subj*); **to put sth up for sale/auction mettre** qch en vente/aux enchères; **he was put up by his local branch il a été** présenté **comme candidat** par sa section locale; **they put him up for the chairmanship on l'a** présenté or propose comme candidat à la **présidence**; **I'll pot you up for the club je vous proposerai comme** membre du club; *for other phrases* **Vfight, show, struggle etc.**

(d) (*provide*) *money, funds* fournir (*for* pour), *reward* offrir. **to put up money for a project** financer un projet, fournir les fonds pour un projet, **how much can you pot up?** combien pouvez-vous (y) mettre?

(e) (*prepare, pack*) *picnic, sandwiches* préparer; (*Comm*) *order* exécuter; (*Pharm*) *prescription* préparer, exécuter. **the pills are put up in plastic tubes** les pilules sont présentées *or* emballées dans des tubes en plastique; **to put up apples for the winter em**magasiner des pommes pour **l'hiver,** se constituer une réserve de pommes pour **l'hiver.**

(f) (*lodge*) loger, héberger **I'm sorry I can't put you up je** suis désolé de **ne pas** pouvoir vous recevoir pour la nuit or vous coucher

(g) **(incite) to put** sb **up to doing pousser or** inciter **qn à faire; someone must have pot him up to it** quelqu'un a dû l'y pousser or l'y inciter or lui en donner l'idée.

(h) (*inform about*) **to pot sb up to sth** mettre qn au courant de qch, renseigner qn sur qch; **I'll put you up to all his little tricks je te** mettrai *au* courant *or je* t'avertirai de tous ses petits tours; **he put her up to all the ways of avoiding tax il l'a renseignée or** tuyautée* sur tous les moyens d'éviter de payer des impôts.

3 pot-up *adj,* **put-you-up** *n V* **put** 3.

◆**put upon 1** *vt fus* (*gen pass*) **she is put upon on** abuse de sa **gentillesse; I won't be put upon any more!** je ne vais plus me laisser faire! *or* me laisser marcher sur les pieds!

2 put-upon* *adj* **vput 3.**

◆**put up with** *vt fus* tolérer, supporter, encaisser*. **he has a lot to put up with il** a beaucoup de problèmes, il n'a pas la vie facile; **it is difficult to put up with** c'est difficile à supporter, c'est difficilement supportable

putative ['pju:tətɪv] *adj* (*frm*) putatif

putrefaction [ˌpju:trɪ'fækʃən] n putréfaction *f.*

putrefy ['pju:trɪfaɪ] **1** *vt* putréfier. 2 *vi* se putréfier.

putrescence [pju:'tresns] *n* putrescence *f.*

putrescent [pju:'tresnt] *adj* putrescent, en voie de putréfaction.

putrid ['pju:trɪd] *adj* putride, pourrissant; (* *fig*) dégoûtant, dégueulasse*.

putsch [pʊtʃ] n putsch m, coup *m* d'État.

putt [pʌt] (*Golf*) **1** *n* putt *m,* coup roulé. 2 *vti* putter.

put-tee ['pʌti:] n bande molletière.

putter[1] ['pʌtəʳ] *n* (*golf club*) put-ter *m.*

putter[2] ['pʌtəʳ] *vi* = **potter**[1].

putting ['pʌtɪŋ] 1 *n* putting *m.* **2** *cpd:* **putting green** (putting) green *m,* vert *m.*

putty ['pʌti] **1** *n* **mastic** *m* **(cimeat). she's like ~ in my hands** c'est une **pâte** molle entre mes mains.

2 cpd **putty knife** couteau *m* de vitrier

3 *vt* mastiquer

puzzle ['pʌzl] **1** *n* **(a)** (*mystery*) énigme *f,* mystère *m;* (*bewilderment*) perplexité *f.* **he is a real ~ to ma c'est une énigme vivante** pour moi; **it is a ~ to me how he ever got the** job je n'arriverai jamais à comprendre comment il a obtenu le poste; **to be in a ~ about sth** être perplexe au sujet de qch; **I'm in a ~ about what to do je** suis dans l'incertitude or la perplexité, je ne sais pas trop quoi faire.

(b) (*game*) casse-tête *m inv;* (*word game*) rébus *m;* (*crossword*) mots croisés; (*jigsaw*) puzzle *m;* (*riddle*) devinette *f.*

2 *cpd:* **puzzle book** livre *m* de jeux

3 *vt* rendre **or** laisser perplexe **that really ~d him ça** l'a vraiment rendu or laissé perplexe; **I am ~d to know why je n'arrive** pas à comprendre pourquoi; **he was ~d about what to say il ne** savait pas quoi dire

4 vi: **to ~ over** *or* **about** *problem, mystery essayer* de résoudre; *event, sb's actions,* **intentions** essayer de comprendre; **I'm still puzzling over where he might have hidden it j'en** suis **encore à** me demander où il a bien pu le cacher.

● **puale out** *ut sep problem* résoudre; *mystery* éclaircir, élucider; *writing* déchiffrer; *answer, solution* trouver, découvrir, *sb's actions, attitude* comprendre. **I'm trying to puzzle out why he did** it j'essaie de comprendre or découvrir pourquoi il l'a fait.

puzzled ['pʌzld] *adj* perplexe; *V also* **puzzle.**

puzzlement ['pʌzlmənt] *n* (*U*) perplexité *f.*

puzzler ['pʌzlər] n (*gen*) énigme *f;* (*problem*) question *f* difficile, casse-tête *m inv.*

puzzling ['pʌzlɪŋ] *adj behaviour etc* **curieux,** inexplicable; *mechanism etc* mystérieux, incompréhensible.

PVC [ˌpi:vi:'si:] n (*Tex: abbr of* **polyvinyl chloride**) p.v.c. *m.*

PW [pi:'dʌblju:] *n* (*US Mil: abbr of* **prisoner of war**) prisonnier *m* de guerre.

p.w. (*abbr of* **per week**) par semaine.

PWR [pi:ˌdʌblju:'ɑ:r] *n abbr of* **pressurized water reactor;** *V* **pressurize.**

PX [pi:'eks] *n* (**US** *Mil: abbr of* **post exchange**) coopérative *f* militaire.

pygmy ['pɪgmɪ] **1** *n* (*also fig*) pygmée *m.* **2** *adj* (*also fig*) pygmée (*f inv*), pygméen.

pyjama [pɪ'dʒɑ:mə] (*Brit*) **1** *npl:* **~s** pyjama *m;* a **pair of ~s** un pyjama; **in (one's) ~s en** pyjama 2 *cpd* jacket, *trousers* de pyjama.

pylon ['paɪlən] *n* pylône m.

pylori [paɪ'lɔ:raɪ] *npl of* **pylorus.**

pyloric [paɪ'lɔrɪk] *adj* pylorique.

pylorus [paɪ'lɔ:rəs] *n, pl* **-ri** pylore *m.*

pyorrhea [paɪə'rɪə] n pyorrhée *f* alvéolaire.

pyramid ['pɪrəmɪd] **1** *n* pyramide *f.* **2** *cpd:* **pyramid selling** vente *f* à la boule de neige *or* en cascade *or* en pyramide. **3** *vt* (*US Fin*) **to ~ winnings** spéculer eu réinvestissant les bénéfices réalisés.

pyramidal [pɪ'ræmɪdl] *adj* pyramidal.

Pyramus ['pɪrəməs] *n:* **~** and **Thisbe** Pyrame *m* **at** Thisbé *f.*

pyre ['paɪəʳ] *n* **bûcher** *m* funéraire.

Pyrenean [pɪrə'ni:ən] *adj* pyrénéen, des Pyrénées.

Pyrenees [pɪrə'ni:z] *npl* Pyrénées *fpl.*

pyrethrum [paɪ'ri:θrəm] *n* pyrèthre *m.*

pyretic [paɪ'retɪk] *adj* pyrétique.

Pyrex ['paɪreks] ® **1** *n* pyrex *m* ®. **2** *cpd dish* en pyrex.

pyrexia [paɪ'reksɪə] *n* pyrexie *f.*

pyrexic [paɪ'reksɪk] *adj* pyrexique.

pyrites [paɪ'raɪti:z] n pyrite *f,* **iron ~** sulfure *m* de fer, fer sulfuré

pyritic [paɪ'rɪtɪk] *adj* pyriteux.

pyro... ['paɪərəʊ] *pref* pyro-...

pyromaniac [ˌpaɪərəʊ'meɪnɪæk] *n* **pyremane** *mf,* incendiaire *mf.*

pyrotechnic [ˌpaɪərəʊ'teknɪk] 1 *adj* pyrotechnique. **~ display** feu(x) *m(pl)* d'artifice. **2** *n:* **~s** (*U: Phys*) pyrotechnie *f;* (*pl: fig hum*) feux *mpl* d'artifice.

Pyrrhic ['pɪrɪk] *adj:* **~ victory victeire** *f à la* **Pyrrhus,** victoire coûteuse.

Pyrrhus ['pɪrəs] *n* Pyrrhus m.

Pythagoras [paɪ'θægərəs] *n* Pythagore *m.*

Pythagorean [paɪˌθægə'rɪən] *adj* (*gen*) pythagoricien; (*number, letter*) pythagorique.

pythen ['paɪθən] *n* python *m.*

pyx [pɪks] *n* (*in church*) ciboire *m;* (*for sick communions*) pyxide *f.*

Q

Q, q [kju:] *n (letter)* **Q, q m. Q fer Quean = Q cemme Quiatal;** *V* **P.**

Qatar [kæ'tɑ:r] **1** *n* **(a)** *(country)* **Qatar m. (b)** *(inhabitant)* Qatarien(ne) *m(f).* **2** *adj* qatarien.

Q.C. [kju:'si:] *n (Brit Jur) abbr of* **Queen's Counsel;** *V* **counsel 1 b.**

QE2 [,kju:i:'tu:] *n (Brit Naut) abbr of* **Queen Elizabath II** *(paquebot).*

Q.E.D. [,kju:i:'di:] *(Math; abbr of* **qued erat demenstrandum) C.Q.F.D.**

q.t. [kju:'ti:] *n (abbr of* **quiat) en the ~* en** douce*, en cachette.

qua [kweı] *adv* **en tant** que, considéré comme, en (sa *etc*) qualité de.

quack[1] [kwæk] **1** *n* **cein-cein** *m inv (cri du canard).* 2 *vi* faire coin-coin. **3** *cpd:* **(baby** *talk*) **quack-quack cein-cein** *m inv.*

quack[2]* [kwæk] **1** *n (bogus doctor, also gen: sham) charlatan m; (hum* doctor) toubib' *m.* 2 *adj;* **~ decter chariatan** *m.*

quackery ['kwækərı] *n (U)* charlatanisme m.

quad' [kwɒd] *n abbr of* **quadruplet** and **quadrangle.**

quad': [kwɒd] **ri = quod‡.**

Quadragesima [kwɒdrə'dʒesımə] *n* Quadragésime *f.*

quadrangle ['kwɒdræŋgl] *n (Math)* quadrilatère *m;* *(courtyard)* cour *f (d'un collège etc).*

quadrangular [kwɒ'dræŋgjulər] *adj* quadrangulaire.

quadrant [kwɒdrənt] *n [circle]* quadrant *m,* quart m de cercle.

quadraphenic [,kwɒdrə'fɒnık] *adj* quadriphonique, tétraphonique, **in ~ (sound)** en **quadriphonie,** en tétraphonie.

quadraphenics [,kwɒdrə'fɒnıks] *nsg* **quadriphonie** *f,* tétraphonie *f.*

quadrapheny [kwɒd'rɒfənı] *n* **= quadraphenicr.**

quadrasenic [,kwɒdrə'sɒnık] *adj* **quadriphonique, têtraphonique.**

quadrasenics [,kwɒdrə'sɒnıks] nsgquadriphonief, **tétraphonie** *f.*

quadrat ['kwɒdrət] *n* quadrat m.

quadratic [kwɒ'drætık] *adj (Math)* **quadratique. ~ equation** *équation f* du second degré.

quadrature ['kwɒdrətʃər] *n* **quadrature** *f.*

quadr(i)... [,kwɒdrı] *pref* quatr(i)...

quadriceps ['kwɒdrıseps] *n* quadriceps *m.*

quadrilateral [,kwɒdrı'lætərəl] *(Math)* **1** *adj* quadrilatère, quadrilatéral. 2 *n* quadrilatère m.

quadrilingual [,kwɒdrı'lıngwəl] *adj* **quadrilingue.**

quadrille [kwə'drıl] *n (Dancing) quadrille m.*

quadrillion [kwɒ'drıljən] *n (Brit etc)* 10^{24} *(US, France)* 10^{15}.

quadripartite ['kwɒdrı'pɑ:tart] *adj* quadriparti *(f* -e or -te).

quadriplegia [,kwɒdrı'pli:dʒıə] *n* **tétraplégie** *f,* **quadriplégie** *f.*

quadriplegic [,kwɒdrı'pli:dʒık] *adj, n* tétraplégique *(mf),* quadriplégique *(mf).*

quadroon [kwɒ'dru:n] *n* quarteron(ne) *m(f).*

quadrephenic *etc* **= quadraphenic etc.**

quadruped ['kwɒdruped] *adj, n* quadrupède(m).

quadruple ['kwɒdrupl] **1** *adj, n* quadruple *(m).* 2 **[kwɒ'dru:pl]** *vti* quadrupler.

quadruplet [kwɒ'dru:plrt] *n* quadruplé(e) *m(f).*

quadruplicate [kwɒ'dru:plıkıt] **1** *adj* quadruple. 2 *n:* **in ~** *en* quatre exemplaires.

quaff [kwɒf] *vt* (+ or *hum) glass* vider à longs traits; *wine* lamper.

quag ['kwæg] *n* **= quagmire.**

quagga ['kwægə] *n* couagga *m.*

quagmire ['kwægmaıər] *n (lit, fig)* bourbier *m.*

quahaug, quaheg ['kwɑ:hɒg] *n (US)* clam m.

quail[1] [kweıl] *vi [person]* perdre courage, reculer *(before* devant). **his heart er spirit ~ed** *son* **ceurage l'a trahi.**

quail[2] [kweıl] *n, pl inv* or **~s** *(Orn)* caille *f.*

quaint [kweınt] *adj (odd) person, dress, attitude, idea, custom* bizarre, original; *(picturesque)* pittoresque; *(old-fashioned etc)* au charme vieillot! qui a un petit cachet vieillot et désuet. **a ~ little village un** petit village au charme vieillot; a **~ custom** une coutume pittoresque: **~ old countryman** vieux paysan pittoresque.

quaintly ['kweıntlı] *adv (V* **quaint) d'une manière originale er** bizarre *or* pittoresque.

quaintness ['kweıntnıs] *n (V* **quaint)** originalité *f,* bizarrerie *f;* pittoresque m; cachet or caractère vieillot.

quake [kweık] **1** *vi [earth]* trembler; *[person etc]* trembler, frémir *(with* de). **I was quaking** *je* tremblais *comme une* feuille. 2 *n (abbr of* **earthquake)** tremblement m de terre, séisme *m.*

Quaker ['kweıkər] **1** *n* quaker(esse) *m(f).* 2 *adj community, family* de quakers; *beliefs* des quakers. **~ meeting** réunion *f* de quakers.

Quakerism ['kweıkərızəm] *n* quakerisme *m.*

qualification [,kwɒlıfı'keıʃən] *n (a) (ability)* compétence *f (for* en; *to do* pour faire), aptitude *f (for* à), capacité *f (to do* pour faire). **I deubt his ~ to teach Enalish ie** doute qu'il ait les **compétences** requises or qu'il ait les **capacités requises pour** enseigner l'anglais; **we have never questioned his ~ fer the jeb neus** n'avons jamais mis en doute son aptitude à remplir le poste.

(b) *(gen pl)* **~s** *(degrees, diplomas etc)* diplômes *mpl, titres mpl* (in de); *(for* a *trade etc)* qualifications *fpl* professionnelles; *(necessary conditions for a post etc)* conditions requises or nécessaires, conditions à remplir. **his only ~ for the job was his experience in similar work** seule son expérience dans des domaines similaires le qualifiait pour ce travail; **what are your NS?** *(skill, degrees, experience etc)* quelle est votre formation?; *(paper ~s)* qu'est-ce que vous avez comme diplômes? or qualifications professionnelles?; **'he has a let ef experience but ne papar ~s er formal ~s** il a beaucoup d'expérience mais il n'a aucun diplôme or il n'a aucun titre or il n'a pas de qualifications professionnelles; **I have ne teaching ~(s)** je n'ai pas le(s) **diplôme(s)** requis pour enseigner.

(c) *(limitation)* **réserve** *f,* restriction *f,* condition *f.* **to accept a plan with ~(s)** accepter un projet avec des réserves or avec des restrictions **er à certaines** conditions; **witheut ~(s)** sans **réserves er** restrictions **er conditiens.**

(d) *(gen, Gram: qualifying)* qualification *f.*

qualified ['kwɒlıfaıd] *adj* **(a)** *person* compétent, qualifié *(for* pour, en matière de); *engineer, doctor, nurse, teacher* diplômé; *craftsman. player* qualifié. **we must find a ~ person to tâke charge ef thô project** il nous faut trouver une personne ayant la compétence **veulue peur** prendre **la direction** du projet; **he was not ~ fer this jeb il** ne remplissait pas les conditions requises pour ce poste. il n'avait pas le(s) diplôme(s) requis or les titres requis or les **qualifications** professionnelles requises pour ce poste; **to** be **~ to de** être **qualifié** or avoir la compétence voulue pour faire, être **habilité** à faire *(esp Jur);* **he is ~ to teach il a** les diplômes requis pour l'enseignement, il a **qualité** pour enseigner; **they are not ~ to vote** ils ne sont pas habilités à voter; **I'm not ~ to speak fer her je ne** suis pas **qualifié** pour parler en son nom; **I don't feel ~ to judge** je ne me sens pas qualifié pour juger.

(b) *(modified) praise* **mitigé; suppert,** *acceptance, approval* conditionnel. a **~ success** une demi-réussite.

qualifier ['kwɒlıfaıər] *n (Gram)* qualificatif *m,* qualificateur *m.*

qualify ['kwɒlıfaı] **1** *vt* **(a)** *(make competent)* **to ~ sb te do/for sth** *(gen)* qualifier qn pour faire/pour qch; *[experience etc]* donner à qn les compétences or qualités requises pour **faire/pour** qch: *[degree, diploma]* donner à qn les diplômes or titres requis pour faire/pour qch; *[trade diploma, certificates]* donner à qn les qualifications professionnelles nécessaires pour faire/pour qch; *(Jur)* **to ~ sb to de** habiliter qn **à** faire; **that deesn't ~ him to speak en it** cela ne lui donne pas qualité pour en parler.

(b) *(modify) attitude, praise* **mitiger** tempérer, atténuer *approval, support mettre* des réserves 'à; *statement, opinion* nuancer. **to ~ one's acceptance ef sth** accepter qch sous réserve **er seus** condition; **I think you sheuld ~ that remark je pense que** vous devriez nuancer cette remarque.

(c) *(describe)* qualifier *(as* de); *(Gram)* qualifier.

2 *vi* obtenir son diplôme (or son brevet *etc*). **to ~ as a decter** obtenir le *or* son diplôme de docteur (en **médecine**); **he has qualified as a teacher** il a obtenu le or son diplôme de professeur; **while he was ~ing as a teacher** pendant qu'il faisait des études pour devenir professeur; **to ~** as à **nurse/an engineer ehtenir sen** diplôme **d'infirmière/d'ingénieur; to ~ fer a jeb ebtenir** le(s) diplôme(s) or titre(s) **nécessaire(s)** pour un poste; **he deesn't ~ fer that post il** n'a pas le(s) diplôme(s) *or* titre(s) nécessaire(s) pour (occuper) ce poste; **does he ~?** est-ce qu'il remplit les conditions **requises?;** *(Sport)* **to ~ for the final** se qualifier pour la finale; *(fig)* **he hardly qualifies as a poat** il ne **mérite pas** vraiment le nom de poète.

qualifying ['kwɒlıfaıŋ] *adj* (a) *mark* de passage, qui permet de passer; *examination* d'entrée; score qui permet de se qualifier. *(Sport)* **~ heet** éliminatoire *f;* *(Jur)* **~ pariod** période *f* probatoire *or* de stage: **~ reund** série *f* éliminatoire; *(St Ex)* **~ shares** actions *fpl* de garantie. **(b)** *(Gram)* qualificatif.

qualitative ['kwɒlıtətıv] *adj* qualitatif.

qualitatively ['kwɒlıtətıvlı] *adv* qualitativement.

quality ['kwɒlıtı] **1** *n* (a) *(nature, kind)* qualité *f.* **ef the best ~** de première qualité, de premier ordre **er cheix; ef geed er high ~** de bonne qualité, de qualité supérieure; **ef poor er bad er low ~** de mauvaise qualité, de qualité inférieure; **the ~ ef life la qualité** de la vie.

(b) *(U: goodness)* qualité *f.* **guarantee of ~** garantie *f* de qualité; **it's ~ rather than quantity that counts** c'est la qualité qui compte plus que la quantité; **this wine has ~** ce vin a de la qualité *or* est de qualité; **he has real ~ il a** de la classe.

(c) *(attribute)* qualité *f.* **natural qualities** qualités naturelles; **one ef his (geod) qualities une** de sas qualités; **one of his bad qualities** un de ses défauts; **he has many artistic qualities il a** beaucoup de qualités or de dons *mpl* artistiques.

(d) *[voice, sound]* qualité *f,* timbre *m.*

(e) *(for hum: high rank)* qualité† *f.*

2 *cpd car, film, product* de qualité. *(Ind)* **quality control** contrôle *m* de qualité (auquel on *soumet les produits manufacturés);* *(Press)* **the quality papers** les journaux sérieux.

qualm [kwɑ:m] *n* (a) *(scruple)* doute *m, scrupule m;* *(misgiving)* appréhension *f,* inquiétude *f.* **~s ef censcience** scrupules de conscience; **he did it without a ~ il l'a** fait sans le moindre scrupule; **I would feel ne ~s about deing that je** n'aurais pas le

moindre scrupule à faire **cela: I had some ~s about his future** j'avais quelques inquiétudes **sur** or pour **son avenir.**

(b) (*nausea*) malaise *m*, nausée *f*, haut-le-cœur m inv.

quandary ['kwɒndərɪ] *n* embarras *m*, dilemme *m*, **difficulté** *f.* **to** be **in a ~ être dans l'embarras,** être pris dans un dilemme; **he was in a ~ about or es to or over what to do il était** bien **embarrassé** de savoir quoi faire; **that got him out of a ~** ça l'a sorti d'un dilemme, ça l'a tiré d'embarras.

quango ['kwæŋgəʊ] *n* (*Brit: abbr of* **quasi-autonomous national government organization**) organisme *m* (autonome) d'État.

quanta ['kwɒntə] *npl of* **quantum.**

quantifier ['kwɒntɪfaɪəʳ] **n** (*Ling, Philos*) quantificateur m.

quantify ['kwɒntɪfaɪ] **ut** déterminer la quantité de, évaluer quantitativement; (*Philos*) quantifier.

quantitative ['kwɒntɪtətɪv] *adj* (*Chem etc*) quantitatif; (*Ling, Poetry*) de quantité (*Chem*) **~ analysis** analyse quantitative.

quantitatively ['kwɒntɪtətɪvlɪ] *adv* quantitativement.

quantity ['kwɒntɪtɪ] **1** *n* (*gen, Ling, Math Poetry*) quantité *f.* a **small ~ of rice** une **patite** quantité de riz; **what ~ do you want?** quelle **quantité** (eu) voulez-vous?; **in ~ en (grande) quantité; in large quantities en** grandes quantités; a **~ of, any ~ of, quantities of une** quantité de, (des) **quantités** de, un grand nombre de, *V* **quality, unknown.**

2 *cpd* (*Comm*) *production sur une* grande échelle. eu série. (*Ling, Poetry*) **quantity mark signe** *m* de quantité; (*Brit*) **quantity surveying** métrage *m*; (*Brit*) **quantity surveyor** *métreur m* (vérificateur).

quantum ['kwɒntəm] *pl* **quanta 1 n** quantum *m*. 2 *cpd*: (*Phys*) **quantum mechanics** mécanique *f* quantique; quantum **number** nombre m quantique; **quantum theory** théorie *f* des **quanta.**

quarantine ['kwɒrənti:n] **1 n** quarantaine *f* (*pour raisons sanitaires*). **in ~ en quarantaine.** 2 *cpd regulations, period* de **quarantaine.** 3 *vt* mettre eu **quarantaine.**

quark [kwɑ:k] n quark *m*.

quarrel ['kwɒrəl] **1 n** *(dispute)* querelle *f*, dispute *f*; (*more intellectual*) différend *m*; (*breach*) brouille *f*. **I had a ~ with him yesterday** je me suis disputé or querellé avec lui **hier; they've had a ~** (*argued*) ils se sont disputés or querellés; (*fallen out*) ils se sont brouillés; **they had a sudden ~ ils ont** eu un accrochage*. **the children's little ~s** les disputes or **chamailleries*** *fpl* des enfants; **the ~ between the professor and his assistant** la querelle entre le professeur et **son assistant;** (*longer:* more *formally*) *la* querelle qui oppose (or opposait *etc*) le professeur à sou **assistant; to start a ~** provoquer **or susciter une** querelle **or dispute; to pick a ~ with sb, to try to start a ~ with sb chercher** querelle à qn; (*fig*) **I have no ~ with you** je n'ai rien contre vous; **he had no ~ with whet we had done il n'avait rien à redire à ce** que nous avions fait.

2 *vi* (*have a dispute*) se disputer. se quereller, se **chamailler*** (*with sb* avec qn, *about, over* à propos de); *(break off friendship) se* brouiller (*with sb* avec qn) (*fig*) **I cannot ~ with that je n'ai rien à redire à cela; what he ~s with is** . . . ce contre quoi il s'insurge c'est

quarrelling, (*US*) **quarreling** ['kwɒrəlɪŋ] **1** *n* (*U*) disputes *fpl*, querelles *fpl*; (*petty*) **chamailleries*** *fpl*. 2 *adj* qui **se** disputent

quarrelsome ['kwɒrəlsəm] *adj* querelleur, batailleur, chamailleur, mauvais coucheur

quarrier ['kwɒrɪəʳ] **n** (ouvrier *m*) *carrier m.*

quarry[1] ['kwɒrɪ] **1** *n* carrière *f*; *V* **marble** *etc.*

2 *cpd*: **quarryman** (ouvrier *m*) carrier *m*; **quarry tile carreau** *m;* **quarry-tiled floor** sol carrelé

3 *vt stone* extraire; *hillside* exploiter (en *carrière*).

4 vi **exploiter** une carrière. **they are ~ing for marble ils exploitent** une carrière de marbre

◆**quarry out** *vt sep block, stone* extraire.

quarry[2] ['kwɒrɪ] *n (animal, bird etc)* proie *f*; (*Hunting: game*) gibier *m*. **the datectives lost their ~** les policiers ont perdu la trace de celui qu'ils **pourchassaient.**

quart [kwɔ:t] *n* (*Brit = 1,136 litres; US = 0,946 litre*). (*fig*) **it's like trying to pote ~ into a pint pot** c'est tenter l'impossible (il n'y a **vraiment** pas la place).

quarter ['kwɔ:təʳ] **1** n **(a)** (*fourth part*) quart *m*. **to divide sth into ~s** diviser qch eu quatre (**parties égales**) or eu (quatre) **quartiers;** a **~** (of **a pound**) **of tea** un quart (de livre) de thé; **a ~ full/empty** au quart plein/vide; **it'se ~ gone already** il y en a déjà un quart de parti; **a ~ as big es** quatre fois **moins** grand que; **I bought it for a ~ of the price** *or* **for ~ the price** je l'ai acheté au quart du prix *or* pour le quart de sou prix

(b) (**in expressions** *of time*) quart *m* (d'heure). **a ~ of an hour** un quart d'heure, a **~** to 7, (US) a **~ of 7 7** heures **moins** le quart or **moins un quart; a ~ past 6,** (*US*) **a ~ after 6** 6 heuree un quart *or* et quart; (*Aut*) **to drive** with **one's hands et a ~ to three** conduire avec les **mains** à neuf heures et quart, **it wasn't the ~ yat il n'était** pas **encore** le quart; **the clock strikes the ~s** l'horloge sonne les **quarts.**

(c) (*specific fourth parts*) *[year]* trimestre *m*; (*US and Can money*) quart *m* de dollar, **vingt-cinq cents;** (*Brit weight*) *= 28 livres* (*= 12,7* kg); (US *weight*) = 25 *livres* (*= 11.34 kg);* (*Her*) *quartier m; [beef, apple etc]* quartier, *[moon]* quartier **to pey by the ~ payar tous** les h-ois **mois** or par **trimestre;** a **~'s rent** un terme (de loyer); V **forequarters, hindquarters** *etc.*

(d) *(direction)* **direction** *f*, part *f*, côté *m;* (*compass point*) point **cardinal.** (*Naut*) **on the port/starboard ~ par la** hanche de bâbord/tribord; **from all ~s** de toutes parts, de tous côtés; **you muet report that to the proper ~** vous devez signaler cela à qui de droit, **in responsible ~s** dans les milieux autorisés.

(e) (*part of town*) quartier m. **the Latin ~** le quartier latin.

(f) (*lodgings*) **~s** résidence *f*, domicile *m*; (*Mil*) **quartiers** *mpl*, (*temporary*) cantonnement m; **they are living in very cramped ~s ils** sont logés très **à** l'étroit, *V* **married** *etc.*

(g) (*U: liter: mercy*) *quartier m* (*liter*), grâce *f*. **to give/cry ~** faire/demander quartier

2 *vt (a)* (*divide into four*) *diviser en* quatre (**parts égales**), diviser eu (**quatre**) quartiers, *traitor's body* écarteler, (*Her*) écarteler *V* **hang.**

(b) (*lodge*) (*Mil*) *troops* caserner, (*temporarily*) cantonner; (*gen*) loger (*on* chez).

(c) *[dogs]* **to ~ the ground** quêter, *[police etc]* **to ~** a **town in search of sb** quadriller une ville à la recherche de an

3 *adj* d'un quart. **the ~ part of** le quart de; a **~ share in sth** (une part d')un quart de qch; *V also 4.*

4 *cpd:* **quarterback** *V* **quarterback;** (*Fin, Jur*) **quarter day** (jour *m* du) terme *m;* (*Naut*) **quarter-deck** plage *f arrière;* *[sailing ship]* gaillard *m* d'arrière; (*Sport*) **quarter final** quart *m* de finale; (*Brit Aut*) **quarter light** déflecteur *m;* **quartermaster** *V* **quartermaster;** (*Sport*) **quarter mile** (course *f* d'un) quart *m* de mille; (*US Mus*) **quarter note** noire *f*; **quarter pound** (*n*) quart *m* de livre; **quarter-pound** (*adj*) d'un quart de livre; (*Jur*) **quarter** sessions (*sessions*) ≃ assises trimestrielles (de tribunal de grande instance); (*court*) ≃ tribunal *m* de grande instance (*jusqu'en 1972*); (*US Aut*) **quarter window** déflecteur *m.*

quarterback ['kwɔ:təbæk] (*US*) **1** *n* (*Ftbl*) **stratège** *m* (*souvent* **en position d'arrière**). **2** *vt* **(a)** (*Ftbl*) diriger la stratégie de. **(b)** (*fig*) gérer. 3 *vi* (*Ftbl*) *servir* de stratège

quartering ['kwɔ:tərɪŋ] *n* (*U*) (a) **division** *f en* quatre; *(Her)* écartelure *f*. **(b)** (*Mil: lodging*) **cantonnement** *m.*

quarterly ['kwɔ:təlɪ] **1** *adj review, payment* trimestriel. 2 *n* (*periodical*) publication **trimestrielle.** 3 *adv* tous les trois mois; **trimestriellement,** (une fois) par **trimestre.**

quartermaster ['kwɔ:tə,mɑ:stəʳ] **1** *n (a)* (*Mil*) intendant *m* militaire de **troisième** classe **(b)** (*Naut*) maitre *m* de manœuvre. 2 *cpd:* (*Mil*) **quartermaster general** intendant **général d'armée de** première **classe;** (*Mil*) **quartermaster sergeant intendant** militaire adjoint

quartet(te) [kwɔ:'tet] *n* (*classical music; players*) quatuor *m*; (*jazz players*) quartette m; (*often hum: four people*) quatuor.

quarto ['kwɔ:təʊ] 1 *n* in-quarto m. 2 *adj paper* **in-quarto** inv

quartz ['kwɔ:ts] **1** *n* quartz *m*. 2 *cpd* de or eu **quartz. quartz clock/watch** pendule *f*/montre *f* à quartz, quartz **crystal cristal** *m* de quartz.

quartzite ['kwɔ:tsart] n **quartzite** *m.*

quasar ['kweɪzɑ:ʳ] *n* quasar *m.*

quash ['kwɒʃ] *vt decision casser,* annuler; *verdict, judgment infirmer,* réformer, casser, *rebellion* réprimer, étouffer; *proposal, suggestion rejeter, repousser.*

quasi- ['kweɪzɪ] *pref* (+*n*) quasi-; (+*adj*) quasi, presque. **~marriage** quasi-mariage *m*; **~revolutionary** quasi or presque révolutionnaire.

quatercentenary [,kwɒtəsen'ti:nərɪ] *n* quatrième **centenaire** m.

quaternary [kwə'tɜ:nərɪ] **1** *adj* (*Chem, Geol, Math*) quaternaire. 2 *n* (*set of four*) ensemble *m* de quatre; (*number four*) quatre m. (*Geol*) **the Q~** le quaternaire.

quatrain ['kwɒtreɪn] *n* quatrain *m.*

quaver ['kweɪvəʳ] **1** *n* (*Mus: esp Brit: note*) croche *f*; (*gen: voice tremor*) tremblement m, chevrotement *m*. 2 *cpd:* (*Brit Mus*) **quaver rest** demi-soupir *m*. 3 vi *[voice]* chevroter. trembloter, *[person]* chevroter, parler **d'une** voix **chevrotante** or trembotante. 4 *vt* (*also* **~ out**) chevroter.

quavering ['kweɪvərɪŋ] 1 *adj* tremblotant, chevrotant. *2n* tremblement *m.* **tremblotement** *m*, chevrotement *m.*

quaveringly ['kweɪvərɪŋlɪ] *adv* **d'une veix** chevrotante or **tremblotante,** avec des tremblements **dans** la voix

quavery ['kweɪvərɪ] *adj* = **quavering 1.**

quay [ki:] *n* (*Naut etc*) quai *m.* **at** *or* **alongside the ~side à** quai.

queasiness ['kwi:zɪnɪs] *n* (*U*) nausée *f*, **malaise m.**

queasy ['kwi:zɪ] *adj food* (*upsetting*) *indigeste; (nauseating)* écœurant; *stomach, digestion* délicat; *person* sujet aux **nausées. he was ~, he felt ~, his stomach was ~** il avait mal au cœur, il avait envie de **vomir;** (*fig*) he's got a **~ conscience** il **n'a pas la** conscience tranquille.

Quebec [kwɪ'bek] 1 *n* (a) (*city*) Québec. **(b)** (*province*) (Province *f* du) Québec *m*. 2 *adj* québécois. (*Ling*) **~ French** québécois m.

Quebec(k)er [kwɪ'bekəʳ] *n* Québécois(e) *m(f).*

Quebecois [kebe'kwa] *n* (*person*) Québecois(e) *m(f).*

queen [kwi:n] **1** *n* **(a)** (*also fig*) reine *f*. **Q~ Elizabeth Ia** reine Élisabeth; **she was ~ to George III elle était l'épouse** de Georges III; (*iro*) **Q~ Anne's dead!* ce n'est pas une** nouvelle!, tu **ne nous** apprends **rien!** (*V also 2); ~ of the ball reine* du bal; *V* **beauty, Mary, may**[2] **etc.**

(b) (*Brit*) (*Jur*) **Q~'s Bench** cour supérieure de justice; (*Jur*) **Q~'s Counsel** avocat *m* de la Couronne; (*Jur*) **to turn Q~'s evidence** témoigner contre **ses** complices, **the Q~'s highway la** voie publique; **Q~'s Messenger** courrier *m* diplomatique.

(c) (*ant, bee, wasp*) reine *f*; (*Chess*) dame *f*, *reine;* (*Cards*) *dame.*

(d) (‡ *pej: homosexual*) folle‡ *f*, tante‡ *f.*

2 *cpd:* (*Brit*) **Queen Anne** *furniture etc* de l'époque de la reine Anne (*début 18es.*); **queen bee** reine *f* des abeilles; (*fig*) **she's the queen bee*** c'est elle qui commande; **queencake** *petit gâteau aux raisins secs en forme de azur;* **queen consort** reine *f (épouse du roi);* **queen dowager** reine douairière; **Queen Mother reine** mère *f.*

3 *vt (a)* (*****) **to ~ it** faire la grande dame; **ton, it over sb** prendre des airs **d'impératrice** avec qn.

(b) (*Chess*) *pawn* damer

queenly ['kwi:nlɪ] *adj* de reine.

Queensland ['kwi:nzlənd] n Queensland m. **in ~ dans** le Queensland.

queer [kwɪəʳ] **1** *adj* **(a)** (*odd*) étrange, bizarre, singulier. **a ~ fellow** 'mi curieux personnage *or* bonhomme, un drôle de corps*; (*pej*) a ~ **customer** un drôle d'individu *or* de type*; **~ in the head*** dérangé, toqué*; (*Brit*) **to be in Q~ Street*** se trouver dans une mauvaise passe *or* en mauvaise posture.

(b) (*suspicious*) **suspect,** louche. **there's something ~ going on** il se passe quelque chose de louche; **there's something ~ about the way he always has money** il y a quelque chose de suspect dans le fait qu'il a toujours de l'argent.

(c) (*Brit**: *unwell*) mal fichu*, patraque*. **she suddenly felt ~** elle s'est soudain trouvée prise d'un malaise.

(d) (*pej: homosexual*) homosexuel. **he's ~** c'est un pédé‡.

(e) (*US fig*) **to be ~ for sth‡** adorer qch, être dingue* de qch.

2 *cpd:* **queer-bashing‡** chasse *f* aux pédés‡; **he was a queer-looking man il avait** une drôle **d'allure; it was a queer-sounding name** c'était un nom (qui avait une consonance) bizarre.

3 *n* (**pej:* h o -*l*) (*male*) pédéraste *m*, pédé‡ *m*; (*female*) lesbienne *f*, gouine‡ *f*.

4 *vt* **gâter,** abîmer. (*Brit fig*) **to ~ sb's pitch couper** l'herbe sous les pieds à or de qn.

queerly ['kwɪəlɪ] *adv* **étrangement,** bizarrement, singulièrement.

queerness ['kwɪənɪs] n étrangeté *f*, bizarrerie *f*, singularité *f*.

quell [kwel] *vt rebellion, rage, anxieties* réprimer, étouffer. **she ~ed him with a glance elle l'a fait rentrer sous** terre d'un regard, elle l'a foudroyé du regard.

quench [kwentʃ] *vt flames, fire* éteindre; *steel etc* tremper; *hope, desire* réprimer, étouffer; *enthusiasm* refroidir. **to ~ one's thirst** se désaltérer.

quenchless ['kwentʃlɪs] *adj* (*liter*) inextinguible.

quern [kwɜ:n] n moulin m à bras (*pour le grain*).

querulous ['kwerʊləs] *adj person* récriminateur (*f* -trice), bougon*, ronchonneur*; *tone* plaintif, bougon*.

querulously ['kwerʊləslɪ] *adv* en se lamentant, d'un ton plaintif *or* bougon*.

query ['kwɪərɪ] *1 n (a)* (*question*) question *f*; (*doubt*) doute *m*. **readers' queries** questions des lecteurs; **this raises a ~ about the viability of the scheme** cela met en question la viabilité de ce projet.

(b) (*Gram: question mark*) point *m* d'interrogation.

2 vt (a) *statement,* motive, *evidence* mettre en doute or en question. **I ~ that!** je me permets d'en douter!; **to ~ whether** demander si, chercher, à savoir si.

(b) (*write ? against*) *part of text* marquer d'un point d'interrogation.

quest [kwest] *n* quête *f*, recherche *f*, poursuite *f* (*for* de). **in ~ of en** quête de.

question ['kwestʃən] **1** *n* **(a)** question *f* (*also Parl*). **to ask sb a ~, to put a ~ to sb,** (*Parl*) **to put down a ~ for sb** poser une question à qn; what a ~ to ask! quelle question!, belle question! (*iro*); (*prevaricating*) **that's a good ~! voilà** une bonne question, la question est **pertinente;** (*Gram*) **indirect or oblique ~** interrogation indirecte; **to put sth to the ~ soumettre** qch au vote; *V* leading, pop', sixty etc.

(b) (*U: doubt*) (mise *f* en) doute *m*. **beyond (all) ~, without ~, past ~** (*adj*) hors de doute, incontestable; (*adv*) incontestablement, sans aucun doute; **there is no ~ about it** cela ne fait aucun doute; **there is no ~ but that this is better il ne fait aucun** doute que ceci est **mieux; there's no ~ that this is better** une chose est sûre, ceci n'est pas mieux *V* call.

(c) (*matter, subject*) question *f*, sujet *m*, affaire *f*. **that's the ~! là est la** question!, c'est **là** (toute) la question!; **that's not the ~ là** n'est pas la question, **il ne** s'agit pas de cela; **that's another ~** altogether ça c'est une tout autre affaire; **the person in ~ la personne en** question or dont **il s'agit; there's some/no ~ of closing the shop** il est/il **n'est pas** question de fermer or qu'on ferme (*subj*) le magasin; **there's no ~ of that, that is out of the ~** il ne peut en être question, il n'en est pas question. il ne saurait en être question (*frm*); **the ~ is how many** la question c'est de savoir combien, il s'agit de savoir combien; (*in concluding*) reste à savoir combien; **the ~ is to decide** il s'agit de décider...; (*in concluding*) *reste à* décider .... **the German ~** la question allemande, le problème **allemand; it is a ~ of sincerity c'est** une question de sincérité; **it's (all) a ~ of what you want to do eventually** tout dépend de ce que tu veux faire en fin de compte; **it's an open ~ (whether)** la question reste posée (de savoir si). personne ne sait (si); **success is a ~ of time** le succès n'est qu'une affaire de temps; *V* burning etc.

2 *cpd:* **question mark point** *m* d'interrogation; (*fig*) **there is a question mark over whether he meant to do it on ne sait pas au juste s'il avait l'intention** de le faire; (*fig*) **a big question mark hangs over his future** quant à son avenir c'est un point d'interrogation; **questionmaster** meneur *m* de jeu; (*Rad, TV*) animateur *m*; **question tag** queue *f* de phrase interrogative; (*Brit Parl*) **question time** heure réservée aux questions orales.

3 ut (a) interroger, poser des questions à, questionner (on sur, *about* **au sujet de,** à propos de); (*Police*) **interroger. we ~ed him closely to find out whether nous l'avons** interrogé de près pour **savoir si; I will not be ~ed about it** je refuse d'être l'objet de questions à ce sujet.

(b) *motive, account, sb's honesty* mettre *en* doute or en question, douter de; *claim* contester. **to ~ whether** douter que + *subj*.

questionable ['kwestʃənəbl] *adj statement, figures* discutable, douteux, contestable; (*pej*) *motive etc* louche, douteux, suspect; **faste** discutable, douteux. **it is ~ whether il est** douteux or discutable que + *subj*.

questioner ['kwestʃənəʳ] n **personne** *f* qui pose des questions; (*interrupting*) interpellateur *m*, -trice *f*. **she looked at her ~** elle regarda la personne qui l'interrogeait.

questioning ['kwestʃənɪŋ] **1** *adj* interrogateur (*f* -trice), questionneur. **he gave me a ~ look il m'interrogea du regard.** 2 *n* interrogation *f*.

questionnaire [ˌkwestʃə'nɛəʳ] n questionnaire m.

queue [kju:] **1** n **(a)** (*Brit*) *[people]* queue *f*, file *f* (d'attente); *[cars]* file. **to stand in a ~, to form a ~** faire la queue; go **to the end of the ~** prenez la queue!; **he joined the the~tre ~** il s'est **joint aux** personnes qui faisaient la queue au théâtre: ticket **~** queue devant les guichets; Vjump *etc*.

(b) (*pigtail*) *natte f (d'homme).*

2 *cpd:* (*Brit*) **queue-jump** (*vi*) passer avant son tour; ne pas attendre son tour; **queue-jumper** resquilleur *m*, -euse *f* (*qui passe avant* son tour); queue-jumping resquillage *m* (*pour* passer *avant* son *tour*).

3 vi (*Brit: also* **~ up**) *[people, cars]* **faire la** queue (*for* pour). **we ~d (up) for an hour nous avons** fait **une** heure de queue.

quibble ['kwɪbl] **1** *n* chicane *f*, argutie *f*. **that's just a ~** c'est couper les cheveux en quatre*. *2 vi* chicaner, ergoter (*over* sur).

quibbler ['kwɪblərʳ] n chicaneur m. -euse *f*, chicanier *m*, -ière *f*, ergoteur *m*, -euse *f*.

quibbling ['kwɪblɪŋ] **1** *adj person* ergoteur, chicaneur, chicanier; argument captieux, spécieux; *objection spécieux. 2 n* (*U*) chicanerie *f*.

quick [kwɪk] **1** *adj* **(a)** (*rapid*) *pulse, train, movement, route, decision, method* rapide; *recovery,* a-r prompt. **be ~!** dépêche-toi, fais vite!; **try to be ~er next** time essaie de faire plus vite la prochaine fois; **at a ~pace** d'un pas vif or rapide, d'un bon pas; (*Mil*) **~ march! en avant,** marche!; **I had a ~ chat with her or a few ~ words with her** j'ai échangé quelques mots (rapides) avec elle; **going cheap for a ~ sale sacrifié pour vente** rapide; **we had a ~ meal nous avons mangé en vitesse or sur** le pouce*; **to have a ~ one*** prendre un pot* **en** vitesse; **it's ~er by train c'est** plus rapide or ça va plus vite par le train; **he's a ~ worker** il travaille vite; (* *iro*) il ne perd pas de temps (*iro*), il va vite en besogne (*iro*); *V* **double, draw** etc.

(b) (*lively*) *mind* vif (*f vive*), rapide, éveillé, agile; *child* vif, éveillé. he's **too ~ for me** il est trop rapide pour moi, il va trop vite pour moi; **he has a ~ eye for mistakes il** repère **vite** les fautes; **to have a ~ ear avoir l'oreille fine; to have a ~ wit avoir** la repartie facile or de la repartie (*V also* 4); **he was ~ to see that . .** il **a tout** de suite vu or remarqué que . . , . **to be ~ to take offence** être prompt à s'offenser, s'offenser pour un rien; **to have a ~ temper** s'emporter facilement, être soupe au lait* (*V also 4*); (*liter*) **to be ~ to anger** avoir la tête chaude, être prompt à s'emporter; **he is ~ at figures** il calcule vite.

2 n (a) (*Anat*) **vif** *m*. **to bite one's nails to the ~ se** ronger les ongles jusqu'au sang; (*fig*) to **cut or sting sb to the ~** piquer or blesser qn au vif.

(b) (††, *liter*) **the ~ and the dead** les vivants *mpl* et les morts *mpl*.

3 *adv* (= **quickly**) **~, over here!** vite, par ici!; **es ~ es lightning** *or* **as a flash** avec la rapidité de l'éclair; *for other phrases V* **quickly**.

4 *cpd:* **quick-acting** *drug etc* qui agit rapidement; **quick-assembly furniture** meubles *mpl* à monter soi-même; (*Theat*) **quick-change artist** spécialiste *mf* des transformations rapides; a **series of quick-fire questions** un feu roulant de questions; **to shoot quick-fire questions at sb** mitrailler qn de questions; (*Mil*) **quick-firing** à tir rapide; **quick-freeze** surgeler. **quicklime chaux vive; quicksand** sable mouvant; **quicksands** sables mouvants; to get **stuck in quicksands** s'enliser; **quicksat hedge** haie *f vive;* (*hawthorn*) **haie** d'aubépine; **quick-setting** *cement* à prise rapide; *jelly* qui prend facilement; **quicksilver vif-argent** *m*, mercure *m; (Dancing)* **quickstep** fox(-trot) m; **to be quick-tempered avoir la** tête chaude, être prompt à s'emporter, être **soupe au lait*** *inv*; **quick-witted à** l'esprit vif or délié; (in *answering*) qui a la repartie facile or de la repartie.

quicken ['kwɪkən] **1** *vt* (*lit*) accélérer, presser, hâter; (*fig*) *feelings, imagination* exciter, stimuler; *appetite* stimuler, aiguiser. **to ~ one's pace** accélérer son allure, presser le pas; (*Mus*) **to ~ the tempo** presser l'allure or la cadence.

2 vi [pace, movement] s'accélérer, devenir or se faire plus rapide; *[hope]* se ranimer; *[foetus]* remuer.

quickie* ['kwɪkɪ] *n* chose faite en vitesse or à la hâte; (*drink*) pot* pris en vitesse; *(question)* question *f éclair inv*; (*Cine*) court métrage vite fait.

quickly ['kwɪklɪ] *adv* (*fast*) vite, rapidement (*without delay*) promptement, sans tarder. **~!** vite!, dépêchez-vous!; as **~ as possible** aussi vite que possible, au plus vite; as **~ as I can** aussi vite que je **peux; the police were ~ on the spot la police est arrivée** sans tarder or promptement sur les lieux.

quickness ['kwɪknɪs] *n* vitesse *f*, rapidité *f*; *[intelligence, sight, gesture]* vivacité *f*; *[mind]* promptitude *f*, vivacité; *[pulse]* rapidité; *[hearing]* finesse *f*. **~ of temper** promptitude à s'emporter; **~ of wit vivacité** d'esprit

quid[1]‡ [kwɪd] *n* (*pl inv: Brit: pound*) livre *f* (*sterling*).

quid[2] [kwɪd] *n [tobacco]* chique *f*.

quiddity ['kwɪdɪtɪ] *n (Philos)* quiddité *f*.

quid pro quo ['kwɪdprəʊ'kwəʊ] *n*: **it's a ~ (for)** c'est en contrepartie (de). c'est à titre de réciprocité (pour).

quiescence [kwaɪ'esns] *n* tranquillité *f*; latence *f*; passivité *f*.

quiescent [kwɪ'esnt] *adj* **passif, immobile, tranquille.**

quiet ['kwaɪət] **1** *adj* (a) (*silent, not noisy, still*) *sea, street, evening, neighbour* tranquille; *person* silencieux, tranquille. **he was ~ for** a long **time** (*silent*) il est resté longtemps sans rien dire; (*still*) il est resté longtemps sans bouger; **you're very ~ today** tu ne dis rien or

pas grand-chose aujourd'hui; **be ~!, keep ~! talsez-vous!; isn't it ~!** que c'est calme! or tranquille!; **it was ~ as the grave il y avait** un silence de mort; **try to be a little ~er essayez** de ne pas faire autant de bruit; **to keep or stay ~** *(still)* **se** tenir **or** rester tranquille; *(silent)* garder le silence; **to keep sb ~** *(still)* faire tenir qn tranquille, forcer qn à se tenir tranquille; *(silent)* **faire** taire qn, **imposer silence à qn; that book should keep him ~ for a while** ce livre devrait le faire se **tenir** tranquille un moment; **keep those bottles ~ empêchez** ces **bouteilles** de tinter, ne faites pas de bruit avec ces bouteilles.

(b) *(not loud) music* doux (*f* douce); *voice, tone* bas (*f* basse); *footstep, sound* léger; *cough, laugh* **petit** (*V also* **1 e**). **keep the radio** -baisse le volume (de la radio).

(c) *(subdued) person, face, temperament* doux (*f* douce); *dog, horse* docile; *child* **calme**, facile, doux; *dress, colour* sobre, discret (*f* -ète); style **simple**. a **~ old lady une vieille** dame tranquille; **my daughter is a very ~ girl** ma fille n'est pas expansive, ma **fille** est une silencieuse.

(d) *(peaceful, calm)* calme, paisible. tranquille. **the patient had a ~ night** le malade a passé une nuit tranquille or paisible; **he had a ~ sleep** il a dormi tranquillement or paisiblement; **those were ~ times** la vie était calme en ce temps-là; **(Mil** *etc***) all ~** rien de nouveau; **ali ~ on the western front à l'ouest** rien de nouveau; **they lead a ~ life** ils mènent une **vie tranquille; this town is too ~ for me cette ville** est trop endormie pour moi, pour moi cette ville manque d'animation; **business is ~** les **affaires** sont calmes; *(St Ex)* **the market was ~ la Bourse était calme; he went to sleep with a ~ mind** il s'endormit l'esprit tranquille.

(e) *(secret)* caché, *dissimulé; (private) intime; evening, dinner, discussion intime; irony voilé,* discret (*f* -ète); *resentment* sourd. **they had a ~ wedding ils se** sont mariés dans l'intimité; **the wedding was very ~** le **mariage** a eu lieu dans la **plus** stricte intimité; **I'll have a ~ word with her** je vais **lui** glisser discrètement un mot à l'oreille, je vais lui dire deux mots en particulier; **they had a ~ laugh over it** ils en ont ri doucement: **he said with a ~ smile dit-il avec un** petit **sourire; with ~ humour avec une** pointe d'humour; **he had a ~ dig*** at his **brother** il lança une pointe discrète à son **frère; he kept the whole thing ~** il n'a pas ébruité l'affaire; **keep it ~** gardez cela pour vous.

2 *n* (*U*) (a) *(silence)* silence *m*, **tranquillité** *f*. **in the ~ of the night** dans le silence de **la** nuit; **let's have complete ~ for a few minutes** faisons silence complet pendant quelques minutes.

(b) *(peace)* **calme** *m*, **paix** *f*, **tranquillité** *f*. **an hour of blessed ~** une heure de répit fort **appréciée; there was a period of ~ after the fighting** il y a eu une accalmie après les combats; *V* **peace.**

(c) (*) **on the ~** en cachette, en douce*; **to do sth on the ~** faire qch en cachette or en dessous; **she had a drink on the ~ elle a** pris **un verre** en douce* or en **suisse; he told me on the ~** il *me* **l'a dit** en confidence

3 *vt* **= quieten.**

quieten ['kwaɪətn] *vt* *(esp Brit) person, crowd, horse, suspicion* calmer, apaiser: *fear calmer,* dissiper; *pain* calmer; conscience **tranquilliser**, apaiser.

◆**quiet(en) down 1** *vi* s'apaiser, se **calmer**, s'assagir; *(after unruly youth)* se ranger. **their children have quietened down a lot** leurs **enfants** se sont beaucoup assagis.

2 *vt sep person, dog, horse calmer,* apaiser.

quietism ['kwaɪətɪzəm] *n* quiétisme *m*.

quietist ['kwaɪətɪst] *adj, n* quiétiste *(mf)*.

quietly ['kwaɪətlɪ] *adv* *(silently)* silencieusement, sans (faire de) bruit; *(not loudly) speak, sing* doucement; *(gently)* doucement, calmement; *(without fuss)* paisiblement, sobrement, discrètement, simplement; *(secretly)* en cachette, en douce', secrètement. **they got married very ~ ils se** sont mariés dans la plus stricte **intimité**.

quietness ['kwaɪətnɪs] *n* *(silence) silence m*; *(stillness) calme m*, tranquillité *f*, quiétude *f*; *(gentleness)* douceur *f*; *(peacefulness)* repos *m*, tranquillité, calme.

quietude ['kwaɪətju:d] *n* quiétude *f*.

quietus [kwaɪ'i:təs] *n* *(Jur)* quittance *f*; *(fig)* *(release)* coup m de grâce *(lit, fig)*; *(death) motif*.

quiff [kwɪf] *n* *(Brit: also* **~ of hair)** *(on forehead)* mèche *f*; (on *top of head*) épi *m*; (on *top of baby's head*) coque *f*.

quill [kwɪl] *n* *(feather)* penne *f*; *(part of feather)* tuyau m de plume; *(also* **~-pen)** plume *f* d'oie; *[porcupine etc]* piquant *m*.

quilt [kwɪlt] *1 n* édredon *m* (piqué). **courtepointe** *f*. **continental ~** couette *f*. 2 *vt eiderdown, cover* matelasser, ouater et piquer; *dressing* gown matelasser, ouatiner; *furniture, bedhead etc* capitonner.

quilted ['kwɪltɪd] *adj jacket, bed cover* matelassé; *dressing gown* matelassé ouatiné; *bed head* capitonné.

quilting ['kwɪltɪŋ] n *(U)* *(process)* ouatage *m*, capitonnage *m*; *(material)* ouate *f*, matelassé *m*, ouatine *f*, capitonnage.

quin [kwɪn] *n* *(Brit) abbr of* **quintuplet.**

quince [kwɪns] **1** *n* *(fruit) coing m*; *(tree) cognassier m*. 2 *cpd jam* de coings.

quincentenary [ˌkwɪnsen'ti:nərɪ] *n* cinquième centenaire m.

quinine [kwɪ'ni:n] *n* quinine *f*.

Quinquagesima [ˌkwɪŋkwə'dʒesɪmə] *n* Quinquagésime *f*.

quinquennial [kwɪŋ'kwenɪəl] *adj* quinquennal.

quinquennium [kwɪŋ'kwenɪəm] *n* quinquennat m.

quinsy ['kwɪnzɪ] *n* *(Med)* amygdalite purulente.

quint [kwɪnt] *n* *(US) abbr of* **quintuplet.**

quintessence [kwɪn'tesns] *n* quintessence *f*.

quintessential [ˌkwɪntɪ'senʃəl] *adj* quintessenciel.

quintet(te) [kwɪn'tet] *n* quintette *m*.

quintillion [kwɪn'tɪljən] *n* *(Brit etc)* 10^{18}, *(US, France)* 10^{30}, quintillion *m*.

quintuple ['kwɪntjʊpl] **1** *adj, n* quintuple (m). 2 **[kwɪn'tju:pl]** *vti* quintupler.

quintuplet [kwɪn'tju:plɪt] *n* quintuplé(e) *m(f)*.

quip [kwɪp] **1** *n* raillerie *f*, quolibet *m*, mot *m* piquant. 2 *vi* railler, lancer des pointes. 3 *vt:* **'never** on a **Sunday' she ~ped 'jamais le** dimanche' **dit-elle** avec piquant *or* **avec** esprit.

quire ['kwaɪər] *n* *(a)* *(Bookbinding)* *(part of book)* cahier m (d'un livre) (4 *feuilles).* **book in** NS livre en feuilles (détachées) or en *cahiers.* **(b)** *[paper]* ≃ main *f* *(de papier)*.

quirk [kwɜ:k] *n* **(a)** bizarrerie *f*, excentricité *f*, it's **just one of his ~s c'est encore une** de ses excentricités; **by a ~ of fate** par un capricedudestin; **by some ~ of nature/of circumstance** par une bizarrerie de la **nature/de(s)** circonstance(s).

(b) *(flourish) (Art, Mus)* arabesque *f*; *(in signature) parafe m or* paraphe *m*; *(in handwriting)* fioriture *f*.

quirky ['kwɜ:kɪ] *adj* capricieux, primesautier; *(strange)* étrange, original.

quirt [kwɜ:t] **1** *n* *(US)* cravache *f* tressée. 2 *vt* *(US)* cravacher.

quisling ['kwɪzlɪŋ] *n* **collaborateur** *m*, **-trice** *f* *(pej)*, collabo* *mf*.

quit [kwɪt] *pret, ptp* **quit orquitted** 1 *vt* *(a)* *(leave) place, premises* quitter, s'en aller de; *person* quitter, laisser. **to give a tenant notice to ~** donner congé à un locataire.

(b) *(give up)* **lâcher**, quitter, abandonner; *(esp US: stop) cesser,* arrêter *(doing* de faire). **to ~ school** quitter l'école or le collège *etc*; **to ~** one's **job** quitter sa place; **to ~ hold** lâcher prise; **to ~ hold of sth** lâcher qch; **to ~ work** cesser le travail; **~ fooling!** arrête de faire **l'idiot!**

2 *vi* *(esp US)* *(give up: in game etc)* *se rendre;* *(accept defeat)* abandonner la partie, renoncer; *(resign)* démissionner. **I ~!** j'arrête!, j'abandonne!; **he ~s too easily** il se laisse décourager or il abandonne la **partie** trop facilement.

3 *adj:* **~ of** débarrassé de.

quite [kwaɪt] *adv* *(a)* *(entirely)* tout à fait, tout, complètement, entièrement. *(also iro)* **~** (SO)! exactement!; **I ~ agree with you je** suis entièrement or tout **à** fait de **votre avis: he ~ realizes that he must** go il se rend parfaitement compte qu'il doit partir; **I ~ understand** je comprends très bien; **I ~ believe it je** le crois **volontiers** *or* sans **difficulté**, je n'ai aucun mal **à** le croire; **i don't ~ know** je ne sais pas bien or trop; **I don't ~ see what he means** je ne vois **pas tout à** fait or pas trop **ce** qu'il veut **dire; that's ~ enough! ça** suffit **comme ça!; that's ~ enough for me** j'en **ai** vraiment assez; **it wasn't ~ what I wanted** ce n'était pas exactement ce que je voulais; **not ~** as **many** as **last week** pas tout à fait autant que la semaine dernière; **that's ~ another matter c'est une tout** autre **affaire; ~ 4 days ago** il y a bien 4 jours; **he was ~ right** il avait bien raison **or tout à** fait raison; **my watch is ~ right** ma montre a l'heure exacte; **~ new** tout (**à** fait) neuf; **he was ~ alone il était tout seul; she was ~ a beauty** c'était une véritable beauté; **it is ~ splendid** c'est **vraiment** splendide!; Vthin'g.

(b) *(to some degree, moderately)* plutôt, **assez. it was ~ dark for** 6 **o'clock** il faisait plutôt sombre pour **6** heures; **~ a long time** assez longtemps; **~ à few people** un bon or assez grand nombre de *gens;* **your essay was ~ good** votre dissertation n'était pas *mal inv* or pas mauvaise du tout; **he is ~ a good singer c'est un assez** bon chanteur; **I ~ like this painting** j'aime assez ce tableau.

quits [kwɪts] *adj* **quitte. to be ~ with sb** être quitte envers qn; **now** they are **~** maintenant ils sont quittes; **let's call it ~** restons-en là; **to cry ~** se déclarer quittes, déclarer match nul.

quittance ['kwɪtəns] *n* (Fin *etc*) quittance *f*.

quitter ['kwɪtər] n *(pej)* personne *f* qui abandonne facilement la partie or qui se laisse rebuter par les **difficultés, dégonflé(e)*** *mf*.

quiver[1] ['kwɪvər] **1** *vi* *[person]* frémir, frissonner, trembler *(with* de); *[voice]* trembler, trembloter, chevroter; *[leaves]* frémir, frissonner; *[flame]* vaciller; *[wings]* battre, palpiter; *[lips]* trembler, frémir; *[eyelids]* battre; *[flesh, heart]* frémir, palpiter; *[violin]* frémir.

2 n (Vl) frémissement *m*; tremblement *m*; frisson *m*, frissonnement *m* *(liter)*; vacillement *m*; battement *m*; **palpitation** *f*.

quiver[2] ['kwɪvər] *n* (for *arrows*) carquois *m*.

qui vive [kɪ'vi:v] *n:* *on* **the ~** sur le qui-vive.

Quixote ['kwɪksət] n: **Don ~** don Quichotte *m*.

quixotic [kwɪk'sɒtɪk] *adj person* *(unselfish)* chevaleresque, généreux; *(visionary)* chimérique; *plan, idea* donquichottesque. **with a ~ disregard for his own safety avec** un mépris donquichottesque pour sa propre sécurité.

quixotically [kwɪk'sɒtɪkəlɪ] *adv* à la (manière de) don Quichotte. **to behave ~** jouer le don Quichotte; **he volunteered ~ to go himself** en don Quichotte, il **offrit** d'y aller **lui-même.**

quixotism ['kwɪksətɪzəm] **n, quixotry** ['kwɪksətrɪ] *n* donquichottisme *m*

quiz [kwɪz] **1 n,** *pl* **quizzes (a)** *(Rad, TV)* **quiz** m, jeu-concours m (radiophonique or télévisé); (in *magazine etc*) *série f* de questions; *(puzzle)* devinette *f*.

(b) (US *Scol*) interrogation *f* rapide (orale *ou* écrite).

2 *vt* (a) *(gen)* interroger, questionner, presser de questions *(about* au sujet de). **(b)** (US *Scol*) interroger rapidement.

3 *cpd:* *(US)* **quiz kid' enfant** *mf* prodige; **quizmaster** meneur m de jeu; *(Rad, TV)* animateur *m*; *(Rad, TV)* **quiz programme** quiz *m*.

quizzical ['kwɪzɪkəl] *adj* *(mocking, questioning)* moqueur, narquois, ironique; *(puzzled)* perplexe.

quizzically ['kwɪzɪkəlɪ] *adv* *(V* **quizzical)** d'un air narquois or ironique; d'un air perplexe.

quod [kwɒd] *n* *(Brit)* taule* *f* or tôle* *f*, bloc' m. to **be in -être au** bloc* or à l'ombre*, faire de la taule:.

quoin [kwɔɪn] *n* **(angle) coin** *m* **or angle** *m* d'un mur; *(stone)* pierre *f* d'angle.

quoit [kwɔɪt] *n* palet *m*. **~s** jeu *m* du palet; **to play ~s** jouer au palet.

quondam ['kwɒndæm] *adj (liter)* ancien *(before n)*, d'autrefois
Quonset hut ['kwɒnsɪt'hʌt] n ® *(US)* baraque or hutte préfabriquée (en *tôle, cylindrique).*
quorate ['kwɔ:reɪt] *adj (Admin)* qui a le quorum, où le quorum est atteinte.
quorum ['kwɔ:rəm] n quorum *m.* **we have not got a ~ nous** n'avons pas de quorum, le quorum n'est pas atteint.
quota ['kwəʊtə] **1** n (a) *(share)* quote-part *f*, part *f*.
(b) *(permitted amount) [importe, immigrants]* quota *m*, contingent *m.*
2 *cpd:* quota **system** système m de quotas.
quotable ['kwəʊtəbl] *adj (which one may quote)* que l'on peut (or puisse) citer, *(worth quoting) digne d'être* cité, bon à citer
quotation [kwəʊ'teɪʃən] **1** *n* **(a)** *(passage cited)* citation *f (from* de).
(b) *(St Ex)* **cours** *m*, cote *f*; **(Comm:** *estimate)* devis *m* (estimatif).
2 *cpd:* **quotation marks** guillemets *mpl*; **in quotation marks** entre guillemets; **to open/close the quotation marks ouvrir/** fermer les guillemets
quote [kwəʊt] **1** *vt* **(a)** *author, poem, fact, text* citer, *words* rapporter citer, *reference number etc* rappeler. **to ~ Shelley** citer Shelley, **to ~ sb** as an **example** citer or donner qn en exemple; **you can ~ me** vous pouvez me citer *or* citer ce que j'ai dit; **don't ~ me** ne dites pas que c'est moi qui **vous l'ai** dit, **ha was ~d as saying that** il **aurait dit** que .... **can you ~ (me) a recent instance of this?** pouvez-vous (me) citer un exemple récent de ceci?, *(Comm)* **whan ordering please ~ this number** pour toute commande prière de rappeler ce numéro
(b) (Comm) *price* indiquer, établir, spécifier; *(St Ex) price* coter *(at* à). **this was the best price he could ~ us c'est** le meilleur prix qu'il a pu nous faire or proposer
2 *vi* **(a)** *(Literat etc)* faire des citations. **to ~ from the Bible** citer l a Bible.
(b) (Comm) **to ~ for a job établir** or faire un devis pour un travail
3 *n* **(a)** *(quotation)* citation *f (from* de).
(b) *(to journalist etc:* short *statement)* déclaration *f*, commentaire *m.* **'give us a ~!' the pressmen cried** 'faites-nous une déclaration or un commentaire!' ont **crié** les journalistes
(c) *(quotation marks)* **~s*** *npl guillemets mpl*; **in ~s*** entre guillemets
4 *adv* **(***indicating beginning of quotation)* **(***in dictation)* ouvrez les guillemets; (in *lecture, report etc) je* cite
quoth [kwəʊθ] *defective vb* (tt **or hum)** **~ ha fit-ll,** dit-il
quotient ['kwəʊʃənt] *n (esp Math)* quotient *m*; *V* **intelligence.**
qv *abbr of* **quod vida** (='which see') ≃ *voir.*

R

R, r [ɑ:r] **n (a)** *(letter)* R, r m. **the three** *R's la lecture, l'écriture et l'arithmétique (les trois bases de l'enseignement);* **R for Robert** R comme Raoul.
(b) *(Cine: abbr of* **Restricted)** *(Brit)* distribution restreinte **(à** des clubs), *(US)* interdit aux moins de 17 ans.
(c) *(abbr of* **right)** droite
(d) *(Geog) abbr of* **river.**
(e) (abbr of **Réaumur)** R.
(f) *(Brit: abbr of* **Rex, Regina) George R** le roi Georges; **Elizabeth R** la reine Elisabeth.
R.A. [ɑ:r'eɪ] *n (Brit) abbr of* **Royal Academician** *(membre de l'Académie Royale).*
R.A.A.F. [ɑ:reɪeɪ'ef] *n abbr of* **Royal Australian Air Force.**
rabbet ['ræbɪt] *n* feuillure *f*, rainure *f.*
rabbi ['ræbaɪ] **n** rabbin m; **Vchief.**
Rabbinic [rə'bɪnɪk] *n (Ling)* langue *f* rabbinique.
rabbinical [rə'bɪnɪkəl] *adj* rabbinique.
rabbit ['ræbɪt] **1** *n* lapin *m*; **(*** *fig:* Sport *etc)* nullard(e)* *m(f).***doe ~** lapin *f*, **wild ~** lapin *m* de garenne; *V* **Welsh etc.**
2 vi **(a)** *(shoot* **~s) to go ~ing** chasser le lapin.
(b) *(Brit*: also* **~ on, go ~ing on) ne pas cesser** de parler *(about* de) **to ~** on **about** s'étendre à n'en plus **finir** sur.
3 *cpd:* **rabbit burrow, rabbit hole terrier** *m* (de lapin); *(US fig: TV aerial)* **rabbit ears** antenne *f* **en** V d'intérieur; **rabbit hutch** clapier *m*, cabane *f* **or cage** f à lapins; *(Boxing etc)* **rabbit punch** coup *m* du lapin *or* sur la nuque; **rabbit warren** *(lit)* garenne *f*; *(fig: streets,* corridors) labyrinthe m
rabble ['ræbl] **1** *n (disorderly crowd)* cohue *f*, foule *f* (confuse). *(pej: lower classes)* **the ~** la populace *(pej).*
2 *cpd:* *(pej)* **rabble-rouser** fomentateur *m*, -trice *f* de troubles, **agitateur** *m*, -trice *f*; *(pej)* **rabble-rousing** *(n)* incitation *f à* la révolte or à la violence; *(adj)* qui incite à la révolte or à la violence, qui cherche à soulever les masses.
Rabelaisian [ˌræbə'leɪzɪən] *adj* rabelaisien.
rabid ['ræbɪd] *adj (a) (Med) (animal)* enragé, *(person)* atteint de la rage.
(b) *(fanatical) reformer etc* forcené, enragé, fanatique; *hatred etc* farouche, féroce
rabidly ['ræbɪdlɪ] *adv* farouchement, férocement, avec fanatisme, comme un(e) enragé(e)
rabies ['reɪbi:z] **1** *n* rage *f* (Med). 2 cpd *virus* rabique, de la rage; injection contre la rage
R.A.C. [ˌɑ:reɪ'si:] *n (Brit: abbr of* **Royal Automobile Club)** ≃ Automobile-Club *m*, Touring-Club *m.*
raccoon [rə'ku:n] **1** n raton *m* laveur. 2 cpd en fourrure de raton (laveur).
race' [reɪs] **1** *n(a)* *(Sport etc)* course *f.* **the 100 metres ~ la course** sur or de 100 mètres, le 100 mètres; **horse ~** course de chevaux, **cycle ~ course cycliste;** *(Horse-racing)* **the ~s** les courses (de chevaux); *(lit, fig)* **~ against time** course contre la montre; *V* **arm², long', relay.**
(b) *(swift current) (in sea)* raz *m*; *(in stream)* courant fort; *V* **mill.**
(c) *(fig, liter) [sun, moon] cours m.*
2 *vt* (a) *person* faire une course avec, s'efforcer de dépasser **I'll ~ you to school!** à qui arrivera le premier à l'école!; **the car was racing the train la** voiture faisait la course avec le train or luttait de vitesse avec le train
(b) (cause *to speed) car* lancer **(à** fond) *(Aut)* **to ~ the angine** emballer le moteur
(c) (Sport) *horse* faire **courir. the champion ~s Ferraris** le champion court sur Ferrari
3 *vi (a) (compete) [racing driver, athlete, jockey etc]* courir, faire **la course. to ~ against sb** faire la course avec qn; *(fig)* **to ~ against time** *or* **the clock courir** contre **la** montre, *[horse owner]* **ha ~s at Longchamp every week** il fait courir à Longchamp toutes les semaines.
(b) *(rush) [person]* aller *or* courir à toute allure *or* à toute vitesse. **to ~ in/out/across** *etc* entrer/sortir/traverser *etc* à toute allure; **to ~ for a taxi courir pour avoir** un **taxi; to ~ to the station courir** à la gare, foncer jusqu'à la gare; **to ~ along** filer (à toute allure); he **~d down the street** il a descendu la rue à toute vitesse.
(c) *[engine]* s'emballer; *[propeller]* s'affoler; *[pulse] être très* rapide.
4 *cpd:* **race card** programme *m* (des *courses); (esp Brit)* **racecourse** champ *m* de courses, hippodrome *m*; **racegoer** turfiste *mf*, **racehorse** cheval *m* de course; race **meeting** (réunion *f* de) courses *fpl*; **racetrack** *(US)* champ *m* de *courses; (Brit)* piste *f*; *(US)* **raceway** *(for horses)* pistef (de champ de courses); *(for* cars) piste *f* (pour courses automobiles)
race' [reɪs] **1** *n (lit, fig) race f.* **the human ~** la race or l'espèce humaine
2 *cpd hatred, prejudice* racial **race relations** relationsfpl interraciales, *(Brit)* **the Race Relations Board** *commission* **chargée** *de supprimer la discrimination raciale;* **race riot** émeute(s) *f(pl)* raciale(s)
raceme [ræsi:m] *n* racème *m* (rare), grappe *f.*
racer ['reɪsər] *n (person) coureur m,* -euse *f; (car, yacht)* racer *m*; *(horse)* cheval *m* de course, *(cycle)* vélo *m* or bicyclette *f* de course
Rachel ['reɪtʃəl] n Rachel *f.*
rachitic [ræ'kɪtɪk] *adj* rachitique
rachitis [rə'kaɪtɪs] *n (Med frm)* rachitisme *m.*
Rachmanism ['rækmə,nɪzəm] *n intimidation f de locataires par des propriétaires sans scrupules (pour obtenir une expulsion).*
racial ['reɪʃəl] *adj discrimination etc* racial. **~ minorities** minorités raciales, *V* **violence.**
racialism ['reɪʃəlɪzəm] *n* racisme m.
racialist ['reɪʃəlɪst] *adj,* n raciste *(mf).*
raciness ['reɪsɪnɪs] *n (V* **racy)** verve *f*, piquant m.
racing ['reɪsɪŋ] **1** *n:* **horse-~** courses *fpl* de chevaux, hippisme *m*; **motor ~** courses d'automobiles.
2 *cpd calendar, stables* de(s) courses. **racing bicycle** vélo *m* or bicyclette *f* de course; **racing car** voiture *f* de course, racer *m*; **racing colours** *couleurs fpl* d'une écurie **(portées par le jockey);** **racing cyclist coureur** *m* **cycliste; racing driver** coureur *m* automobile, pilote *m* de courses: **racing man** turfiste *m*, amateur *m* de courses, **racing pigeon** pigeon *m* voyageur de compétition; **the racing world** *[horses]* le monde hippique or du **turf;** *[cars]* le monde des courses (automobiles); **racing yacht** racer *m*, yacht *m* de course.

racism ['reɪsɪzəm] *n* racisme *m*.
racist ['reɪsɪst] *adj, n* raciste *(mf)*
rack[1] [ræk] **1** *n* **(a)** *(for bottles,* **documents)** casier *m*; *(for luggage)* porte-bagages *m*; *(for dishes)* égouttoir *m*; (for *hanging tools/ties etc*) porte-outils/-cravates *etc m*; *(for vegetables)* bac(s) *m(pl)* à légumes; *(for fodder, rifles,* pipes) râtelier m. *(US)* **off the ~ en** confection. en prêt-à-porter *(V also* **off***)*: *V* **bicycle, hat, luggage, toast** *etc*.
(b) *(Hist)* chevalet m. **to put sb on the ~ infliger** or faire subir à qn le supplice du chevalet; *(fig)* mettre qn au supplice.
2 *cpd*: *(Tech)* **rack and pinion** crémaillère *f*: **rack railway** chemin m de fer à crémaillère; **rack rent** loyer exorbitant
3 ut *(Hist)* faire subir le supplice du chevalet à; *(fig)* [pain] torturer, tourmenter. *(fig)* **~ed by remorse** tenaillé par le remords; **to ~ one's brains se creuser** la tête or la cervelle.
rack[2] [ræk] *n*: **to** *go* **to ~ and ruin** *[building]* tomber en ruine; *[business, economy]* aller à vau-l'eau; *[person, country]* aller à la **ruine.**
racket[1] ['rækɪt] *n* **(Sport)** raquette *f*. *(game)* **~s** (jeu *m* de) paume *f*; **~ press** presse-raquette m *inv*, presse *f*.
racket[2] ['rækɪt] **1** *n* **(a)** *(noise) [people]* tapage *m*, raffut* m, boucan‡ m; *[machine] vacarme m*. **to make a ~** faire du raffut* or du boucan‡ *or* du vacarme.
(b) (*) *(organized* crime) racket *m*; *(dishonest scheme)* escroquerie *f*. **the drug/stolen car ~** le trafic de la drogue/des voitures volées; **that firm is on to quite a ~ cette** firme a trouvé une jolie combine*; **he's in on the ~ il** est dans le coup*; *(fig: job etc)* **what's your ~ qu'est-ce** que vous faites (dans la vie)?
(c) to stand the ~‡ *(take responsibility)* payer les pots cassés': *(pay up)* payer, casquer:.
2 *vi* *(make a noise)* faire du raffut* or du boucan:; *(also* **~ about, ~ around***: lead a gay life)* faire la bombe* or la bringue:.
racketeer [ˌrækɪ'tɪəʳ] *n* racketter *m*, racketteur *m*.
racketeering [ˌrækɪ'tɪərɪŋ] *n* racket *m*.
racking ['rækɪŋ] *adj pain atroce,* épouvantable.
raconteur [ˌrækɒn'tɜːʳ] *n* conteur *m*, -euse *f*.
racoon [rə'kuːn] *n* = **raccoon**.
racquet ['rækɪt] *n* = **racket'**.
racy ['reɪsɪ] *adj* **(a)** *speech* plein de verve; *style* plein de verve, piquant. **(b)** *wine* qui a du caractère. (c) *(risqué) story etc* risque, osé.
RADA ['rɑːdə] *n (abbr of* **Royal Academy of Dramatic Art***)* ≃ Conservatoire *m* **d'Art Dramatique.**
radar ['reɪdɑːʳ] **1** *n* radar *m*. **by ~ au** radar.
2 *cpd echo, screen, station radar inv*. **radar beacon** balise *f* radar; **radar operator** radariste *mf*; **radar scanner** déchiffreur *m* de radar; **radar sensor** détecteur m (radar); *(Aut Police)* **radar trap** piège *m* radar; **to get caught in a radar trap** se faire pincer par un radar.
raddle ['rædl] **1** *n* ocre *f* rouge.
2 ut passer à l'ocre; *sheep* marquer à l'ocre.
raddled ['rædld] *adj face* marqué, aux traits accusés, fripé; *person* au visage marqué, aux traits accusés.
radial ['reɪdɪəl] *adj (Med, Tech) radial.* **~ angine moteur** *m* **en étoile;** *(Brit)* **~ tyre** pneu m à carcasse radiale.
radiance ['reɪdɪəns] *n*, **radiancy** ['reɪdɪənsɪ] *n [sun, lights etc]* éclat m, rayonnement *m*, splendeur *f* *(liter)*; *[face, personality, beauty]* éclat, rayonnement
radiant ['reɪdɪənt] **1** *adj sun* radieux, rayonnant; *colour* éclatant; *person, beauty, smile* radieux. **to be ~ with joy/health rayonner** de joie/de santé; *(Phys)* **~ heat** chaleur radiante; **~ heater** radiateur *m* à foyer rayonnant: **~ heating** chauffage direct or par rayonnement.
2 *n (Phys)* point radiant; *(Math)* **radian** *m*; *(Astron)* (point *m*) radiant m.
radiantly ['reɪdɪəntlɪ] *adv shine d'un vif* éclat; *smile d'un air* **radieux. to be ~ happy** rayonner de joie.
radiate ['reɪdɪeɪt] **1** *vi* *(emit rays)* irradier, rayonner *(liter)*; *(emit heat) rayonner*; *(Phys)* irradier; *(fig) [lines, roads]* rayonner *(from* de), partir du même centre.
2 *vt heat* émettre, dégager, répandre. *(fig)* **to ~ happiness** être rayonnant or rayonner de bonheur: **ha ~s enthusiasm il respire** l'enthousiasme.
radiation [ˌreɪdɪ'eɪʃən] *1 n [light]* irradiation *f*; *[heat]* rayonnement *m*; *(radioactivity)* radiation *f*. **2** *cpd*: **radiation sickness** mal *m* des *rayons*; *(Med)* **radiation treatment** radiothérapie *f*.
radiator ['reɪdɪeɪtəʳ] 1 *n (also Aut)* radiateur m. 2 *cpd*: *(Aut)* **radiator cap** bouchon *m* de radiateur; *(Aut)* **radiator grill** calandre

radical ['rædɪkəl] *adj, n (all senses) radical (m).*
radicalism ['rædɪkəlɪzəm] *n* radicalisme *m*.
radically ['rædɪkəlɪ] *adv* radicalement.
radices ['reɪdɪsiːz] *npl of* **radix.**
radicle ['rædɪkl] *n* **(Bot)** radicule *f*, radicelle *f*; *(Chem)* radical m.
radii ['reɪdɪaɪ] *npl of* **radius.**
radio ['reɪdɪəʊ] **1** *n* **(a)** *(also* **~ set)** poste m (de radio), radio *f*. on **the ~ à** la radio: **he has got a ~ il a un poste** de radio, il a la radio; **to put the ~ on/off** allumer/éteindre la *radio* or le poste; *V* **transistor.**
(b) *(U: Telec) radio f*. radiotélégraphie *f*. **to send a message by ~** envoyer **un** (message) radio; **they were communicating by ~ ils communiquaient** par radio.
2 *vt person* appeler or joindre par radio; *one's position signaler* par radio. **to ~ a** message envoyer un (message) radio.
3 *vi*: **to ~ for help** appeler au secours par radio.
4 *cpd talk, programme* **à la radio. radioactive** radioactif **radioactive waste** déchets radioactifs; **radioactivity radioactivité** *f*; **radio announcer** speaker(ine) *m(f)*, **annonceur** *m*; **radio astronomy** radioastronomie *f*; *(Aviat, Naut)* **radio beacon** radiophare *m*, radiobalise *f*; **radio beam** faisceau *m* **radio** *inv*; **radiobiology** radiobiologie *f*; **radio broadcast** émission *f* radiophonique; **radiocab** radio-taxi *m*; **radio car** voiture-radio *f*, voiture émettrice; **radiochemistry** radiochimie *f*; **radiocommunication contact** *m* radio *inv*; **radio compass** radiocompas *m*; **radio contact = radiocommunication; radio control** téléguidage *m*; **radio-controlled** téléguidé; **radio direction finding** radiogoniométrie *f*; **radioelement** radioélément *m*; **radio engineer** ingénieur m radio *inv*; **radio frequency** radiofréquence *f*; **radioisotope** radio-isotope *m*; **radio link** *liaison f* radio *inv*; **radio mast** antenne *f* (radio); **radio operator** opérateur *m* (radio), radio *m*; **radio play** pièce *f* de théâtre pour **la** *radio,* audiodrame *m*; **radio programme** émission *f* (de radio), programme m radiophonique; **radio set** poste m (de radio), radio *f*; **radio silence** silence *m* radio *inv*; **radio (sono-)buoy** bouée *f* sonore; **radio source, radio star** radiosource *f*; **radio station** station *f* de radio, poste émetteur; **radio taxi radio-taxi** *m*; **radiotelegraph** *(n)* radiotélégramme *m*, radiogramme *m*; **radiotelegraphy** radiotélégraphie *f*; **radiotelephone** radiotéléphone *m*; **radiotelephony** radiotéléphonie *f*; **radio telescope** radiotélescope *m*; **radiotherapy** radiothérapie *f*; **radio valve** valve *f*, tube *m* à vide; *(Rad, TV)* **radio van** studio *m* mobile (de radiodiffusion or d'enregistrement); **radio wave** onde hertzienne.
radiogram ['reɪdɪəʊgræm] *n* (message) radiogramme *m*, *radio m*; *(Brit: apparatus)* **combiné** *m (avec radio et pickup).*
radiograph ['reɪdɪəʊgrɑːf] *n* radio *f*, radiographie *f*.
radiographer [ˌreɪdɪ'ɒgrəfəʳ] *n* radiologue *@(technicien).*
radiography [ˌreɪdɪ'ɒgrəfɪ] *n* radiographie *f*, radio *f*.
radiological [ˌreɪdɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* radiologique.
radiologist [ˌreɪdɪ'ɒlədʒɪst] *n* radiologue *mf (médecin).*
radiology [ˌreɪdɪ'ɒlədʒɪ] *n* radiologie *f*.
radiolysis [ˌreɪdɪ'ɒlɪsɪs] *n* radiolyse *f*.
radiometer [ˌreɪdɪ'ɒmɪtəʳ] *n* radiomètre *m*.
radioscopy [ˌreɪdɪ'ɒskəpɪ] *n* radioscopie *f*.
radish ['rædɪʃ] *n* radis m.
radium ['reɪdɪəm] *n* radium m. *(Med)* **~ treatment** radiumthérapie *f*, curiethérapie *f*.
radius ['reɪdɪəs] *n, pl* **radii** *(Math, fig) rayon m*; *(Anat)* radius *m*. **within a 6 km ~ of Paris** dans un rayon de **6 km autour** de Paris.
radix ['reɪdɪks] *n, pl* **radices (Math)** base *f*; *(Ling)* radical m.
radon ['reɪdɒn] *n* radon *m*.
R.A.F. [ɑːreɪ'ef, ræf] *n (Brit)* *(abbr of* **Royal Air Force***)* RAF *f*.
raffia ['ræfɪə] **1** *n* raphia m. 2 *cpd* en raphia.
raffish ['ræfɪʃ] *adj person* qui mène une vie dissolue or déréglée, libertin; *look canaille.*
raffle ['ræfl] **1** *n* tombola *f*. **~ ticket** billet m de tombola. 2 ut mettre en tombola.
raft [rɑːft] *n* (a) *(flat structure)* radeau *m*; *(logs)* train m de flottage; **Vlfe. (b)** *(US fig)* **a ~ of* un** tas **de.**
rafter ['rɑːftəʳ] *n (Archit)* chevron *m*.
rag[1] [ræg] 1 *n* (a) lambeau m, loque *f*; *(for wiping etc)* chiffon *m*. a **~ to wipe the floor** un (bout de) chiffon pour essuyer le plancher: **I haven't a ~ to wear* je** n'ai rien **à me** mettre sur le dos*: **to feel like a wet ~*** *(emotionally)* se sentir vidé or mou (*f* molle) comme *une* chiffe; *(physically) se sentir ramollo* inv*; **~s** *(for papermaking)* chiffons, peilles *fpl*; *(old clothes) guenilles fpl*, haillons *mpl*; **his clothes were in ~s** ses vêtements étaient en lambeaux *or* tombaient **en** loques; **to be (dressed) in ~s** être **vêtu** de guenilles or de haillons, être déguenillé; **in ~s and tatters** tout en loques; **to go from ~s to riches** passer **de** la misère **à** la richesse; **Vglad.**
(b) *(fig: of truth, self-respect)* brin *m*; **(*pej: newspaper)** torchon' *m (pej)*, feuille *f* de chou'.
(c) ‡ *(US: sanitary towel)* serviette *f* hygiénique.
(d) *(Mus)* rag *m*.
2 *cpd*: **ragbag** *(lit) sac m à* chiffons; *(Brit fig)* **ramassis** *m*, pot-pourri *m*; rag **doll** poupée *f* de chiffon; *(Brit)* **rag(-and-bone) man, ragpicker** chiffonnier *m*; **ragtag** *Vragtag*; **ragtime** rag(-)time *m*; *(US Aut)* **ragtop** décapotable *f*; **the rag trade*** la confection; *(Bot)* **ragweed** ambroisie *f*, *(Bot)* **ragwort** jacobée *f*.
rag[2]* [ræg] *(Brit)* 1 *n (joke)* farce *f*, blague* *f*. **for a ~** par plaisanterie, pour s'amuser, pour blaguer*; *(Univ)* **the ~, ~ week** *la semaine où les étudiants organisent des attractions ou profit d'œuvres charitables.*
2 *vt (tease)* taquiner, mettre en boite'; *(play trick on)* faire une blague* à.
ragamuffin ['rægəˌmʌfɪn] *n (urchin)* galopin* *m*; *(ragged fellow)* va-nu-pieds m *inv*.
rage [reɪdʒ] **1** *n* rage *f*, fureur *f*; *[sea]* furie *f*. **to be in a ~** être **furieux** *or* **en fureur or en rage; to put sb into a ~ mettre** qn en rage or en fureur; **to fly into a ~ entrer en** fureur, se mettre en rage, sortir de **ses** gonds; **fit of ~ accès** *m* **or crise** *f* de fureur or rage: *(fig)* **to be (all) the ~** faire fureur.
2 *vi [person]* être *furieux (against contre),* rager*; *[battle, fire]* faire rage; *[sea]* être démonté, être en furie; *[storm]* se déchaîner, faire rage; *[wind]* être déchaîné. *(fig)* **the fire ~d through the city** l'incendie **s'est** propagé dans la ville avec une violence inouïe.
ragged ['rægɪd] adj *clothes en lambeaux, en* loques; *person* déguenillé, en haillons; *animal's coat* à poil long (et broussailleux); *edge of page, rock* déchiqueté; *cuff* usé, effiloché; *(fig) cloud* échevelé; *performance* **inégal.** *(Bot)* **~ robin** fleur *f* de coucou; (US fg) on **the ~ edge** *(gen)* au bord de l'abime *(fig)*; on **the ~ edge of poverty** à la limite de la misère; *(US)* **to run sb ~*** éreinter qn; **to run o.s. ~*** s'éreinter, s'épuiser.
raging ['reɪdʒɪŋ] **1** *adj person* furieux; *thirst* ardent; *pain* atroce; *sea* démonté, en furie; *wind, storm* déchaîné. **to be in a ~ temper, to be ~ mad*** être dans une colère noire or une rage folle: **~**

toothache rage *f* de dents; **~ fever fièvre** violente or de cheval.
2 *n [person]* rage *f*, fureur *f*; *[elements]* déchaînement m. **the ~ of the sea** la mer en furie.
raglan ['ræglən] *adj*, **n** raglan *(m) inv*.
ragout ['rægu:] *n* **ragoût** *m*.
ragtag ['ræg,tæg] *n*: **ragtag and bobtail** racaille *f*, populace *f*.
rah* [rɑ:] *(US)* **1** *excl* hourra!, bravo!
2 *cpd*: **rah-rah* enthousiaste.** exubérant.
raid [reɪd] **1 n** *(Mil)* raid *m*, incursion *f*; *(by* police) descente *f*, rafle *f*; *(by* bandits) razzia *f*; *(by thieves)* hold-up *m inv*. **air ~ raid** (aérien), bombardement aérien; **bank ~** hold-up *m* or braquage* m d'une banque.
2 *vt (Mil)* faire une incursion or un raid dans; *(Aviat)* bombarder. faire un raid sur; *[police]* faire une descente or une rafle dans; *[bandits]* razzier; *[thieves]* faire un hold-up à, braquer; *(fig)* orchard marauder dans; *(hum) cashbox, penny bank* puiser dans; *(hum) larder. fridge* dévaliser. faire une descente dans*.
raider ['reɪdər] *n (person)* braqueur *m**, malfaiteur m; *(ship) navire m* qui accomplit un raid, raider *m*; *(plane)* bombardier m. *(Mil)* **~s** commando m.
rail[1] [reɪl] **1 n (a)** *(bar) [bridge, quay]* garde-fou *m*; *[boat]* bastingage *m*, rambarde *f*; *[balcony, terrace]* balustrade *f*; *(handrail: on wall)* main courante; *(banister)* rampe *f*; *(for carpet, curtains, spotlights etc)* tringle *m*. *(Racing)* **the horse was close to the ~s** le cheval tenait la corde; *(fence)* **~s** grille *f*, barrière *f*; *V* **altar, towel** *etc*.
(b) *(for train, tram)* **rail m. to travel by ~** voyager eu train; to **send by ~** envoyer par (le) train *or* par chemin de fer; **to go off the ~s** *(lit) [train etc]* dérailler; *(fig) [person]* *(err)* s'écarter du droit chemin; *(be confused)* être déboussolé*; *V* **live²**.
2 *cpd ticket* de chemin de fer; *journey* eu chemin de fer; *dispute* des employés des chemins de fer. **railcar autorail** *m*; **railcard carte** *f* de chemin de fer (≃ *carte SNCF*); **family railcard** ≃ carte *f* couple-famille; **student's railcard** carte *f* d'étudiant; **railhead** tête *f* de ligne; **railroad** *V* **railroad**; **rail strike** grève *f* des employés des chemins de fer; **rail traffic** trafic *m* ferroviaire; **rail transport** transport *m* par chemin de fer or **par train**; **railway** *V* **railway**; **railworkers** employés des chemins de fer, cheminots *mpl*.
***rail in of** *sep* clôturer, entourer d'une clôture or d'une barrière.
● **rail off** *vt sep* fermer au moyen d'une clôture or d'une barrière.
rail[2] [reɪl] *vi*: **to ~ at** *or* **against sb** se répandre en injures contre qn.
railing ['reɪlɪŋ] *n* **(a)** *(rail) [bridge, quay]* garde-fou *m*; *[balcony, terrace]* balustrade *f*; (on *stairs*) rampe *f*; *(on wall) main courante*.
(b) (*part of fence*) **barreau** *m*; *(fence: also* **~s**) grille *f*.
raillery ['reɪlərɪ] *n* taquinerie *f*, badinage *m*.
railroad ['reɪlrəʊd] **1** *n (US)* **= railway 1.**
2 *vt* **(a)** *(US)* expédier par chemin de fer or par rail.
(b) (* *fig*) **to ~ a bill** faire voter un projet de loi (après un débat **sommaire**); **to ~ sb into doing sth** forcer qn à faire qch sans qu'il ait le temps de réfléchir or de faire ouf*.
railway ['reɪlweɪ] **1 n (a)** *(Brit) (system)* chemin *m* de fer; *(track)* voie ferrée; *V* **aerial, scenic, underground.**
(b) *(US: for trams etc)* rails *mpl*.
2 *cpd bridge, ticket* de chemin de fer. **railway carriage** voiture *f*, wagon *m*; **railway engine** locomotive *f*; **railway guide indicateur** *m* **des** chemins de fer; **railway journey voyage** *m* en chemin de fer; **railway line** ligne *f* de chemin de fer; *(track)* voie ferrée; **railway-man** cheminot **m**; **railway network** réseau *m* ferroviaire; **railway porter** porteur **m**; **railway station** gare *f*; *(small)* station *f or* halte *f* de chemin de fer; **railway timetable** horaire *m* des chemins de fer, ≃ Chaix m ®; **railway workers** employés *mpl* des chemins de fer. cheminots *mpl*; **railway yard** dépôt m (d'une gare).
miment ['remənt] **n** *(liter)* vêtements *mpl*.
rain [reɪn] **1** *n* **(a)** *(Met)* pluie *f*. **it looks like ~** le temps est à la pluie; **in the ~ sous la** pluie; **heavy/light ~** pluie battante/fine; **the ~'s on** ça pleut*; **(coma) ~ (hail) or shine** *(lit)* par tous les temps, qu'il pleuve ou qu'il vente; *(fig)* quoi qu'il arrive; **the ~s** la saison des pluies; **Wright.**
(b) *(fig) [arrows, blows, bullets]* pluie *f*.
2 *cpd*: **rain belt** zone *f* des pluies; **rainbow** *V* **rainbow**; *(US)* **rain check*** billet *m* pour un autre match (or pour un autre spectacle); *(US fig)* **to give sb a rain check*** inviter qn une autre fois (à la place); (US&) **I'll take a rain check* je** viendrai une autrefois, ce n'est que partie **remise**; **raincoat** imperméable *m*, imper* *m*; **rain cloud nuage** *m* **de** pluie; **raindrop goutte** *f* **de** pluie; **rainfall** *(shower)* chute *f* de pluie; *(amount)* hauteur *f* des précipitations; **rain forest** forêt *f* tropicale humide, **rain gauge** pluviomètre m; **rain hood** capuchette *f*; **rainmaker** faiseur *m* **de** pluie; **rainmaking** *adj ceremony etc* pour faire pleuvoir; **rainproof** *(adj)* imperméable; *(vt)* imperméabiliser; **rainstorm** pluie torrentielle, trombe *f* d'eau; **rainwater eau** *f* **de** pluie; (Comm) **rainwear** vêtements *mpl* de pluie, imperméables *mpl*.
3 *vt blows* faire pleuvoir
4 *vi* pleuvoir. **it is ~ing** il pleut; **it is ~ing heavily** il pleut à **verse**; **it's ~ing cats and dogs, it's ~ing buckets*** il pleut à seaux *or* à torrents, il pleut *or* il tombe des cordes*; *(Prov)* **it never ~s** but **it pour*** **un malheur n'arrive jamais** seul.
● **rain down vi** *[bullets, stones etc]* pleuvoir.
◆**rain off, (US) rain out** *vt sep*: **the match was rained off** *or* **out** le match a été annulé (or abandonné) à cause de la pluie.
rainbow ['reɪnbəʊ] *n* arc-eu-ciel m. **of all colours of the ~** de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel; **~ trout** truite *f* arc-en-ciel; **~ wrasse** girelle *f*.
rainless ['reɪnlɪs] *adj* sec (*f* sèche), sans pluie.
rainy ['reɪnɪ] *adj* pluvieux. **the ~ season la** saison des pluies; *(fig)* **to put something away for a ~ day** mettre **de** l'argent **de** côté, garder une poire pour la soif.
raise [reɪz] **1** *vt* **(a)** *(lift, cause to rise) arm, leg, eyes* lever; *object, weight* **lever, soulever;** *dust soulever.* **to ~ a blind** (re)lever un store; *(Theat)* to **~ the curtain** lever le rideau; *(lit)* **to ~** *one's* **eyebrows** lever les sourcils; *(in surprise)* **they ~d their eyebrows when they heard . . .** ils **ont eu** une expression perplexe *or* l'étonnement s'est lu sur leur visage quand ils ont entendu . . *(fig)* **that will make him ~ his eyebrows** cela le fera tiquer *(fig)* **he didn't ~ an eyebrow il n'a pas sourcillé or** tiqué; to **~ one's hat to sb** donner un coup de chapeau à qn; *(fig)* tirer son chapeau à qn*; **to ~ one's glass to sb** lever son verre à qn, boire à la santé de qn; **to ~ one's hand to sb** lever la main sur qn; **to ~ one's fist to sb** me-r qn du **poing; to ~ sb from the dead** ressusciter qn (d'entre les morts); **to ~ one's voice** *(speak louder)* hausser la voix; (*get angry*) élever la voix, hausser le ton; **not a voice was ~d in protest** personne **n'a** élevé la voix pour protester; **to ~ sb's spirits** remonter le moral de qn; **to ~ sb's hopes** donner à espérer à qn; **he ~d the people to revolt** il souleva le peuple; *(fig)* **to ~ the roof*** faire un boucan monstre‡; *(in protest)* rouspéter ferme*; **to ~ the level of the ground** rehausser le niveau du sol; *(Naut)* **to ~ a sunken ship** renflouer *un* navire *coulé; V tone.*
(b) (*increase*) *salary* augmenter, relever *(Admin); price* majorer, augmenter; *standard, level* élever; *age limit* reculer; *temperature* faire monter. **to ~ the school-leaving age** prolonger la scolarité obligatoire.
(c) (*build, erect*) *monument* élever, ériger; *building construire.* édifier, bâtir.
(d) (*produce*) *spirit* évoquer; *ghosts* faire apparaître; *problems, difficulties* soulever. provoquer. **to ~ a blister** provoquer une ampoule; **to ~ a laugh** provoquer le rire, faire rire; **to ~ a cheer** *(oneself)* crier 'hourra'; *(in others)* faire jaillir des hourras; to **~ difficulties** soulever or faire des difficultés; **to ~ a smile** *(oneself)* ébaucher un sourire; (in *others*) faire sourire, donner à sourire; **to ~ suspicion in sb's mind** faire naître des soupçons dans l'esprit de qn; **to ~ Cain* *or* hell‡** *(make a noise)* faire un éclat *or* du boucan‡; *(make a fuss)* faire une scène de tous les diables*.
(a) (*bring to notice*) *question soulever. objection, protest* élever.
(f) (*grow, breed*) *animals, children, family* élever; *corn, wheat* cultiver, faire pousser.
(g) (*get together*) *army, taxes* lever; *money* se procurer. **to ~ funds for sth** (*gen*) réunir or rassembler or se procurer les fonds pour qch; *[professional fundraiser]* collecter des fonds pour qch; (Fin, *Econ*) mobiliser des fonds pour qch; **to ~ a loan** *[government etc]* lancer or émettre un emprunt; *[person]* emprunter; to **~ money** on **sth** emprunter de l'argent sur qch; **I can't ~ the £500 I need je n'arrive** pas à me procurer les 500 livres dont j'ai besoin; *V* **mortgage.**
(h) (*end*) *siege, embargo* lever.
(i) (*Cards*) (*Poker*) faire une **mise supérieure,** relancer; (*Bridge*) faire une annonce supérieure, monter. enchérir. **I'll ~ you 6 je fais une** relance de **6**; *V* **bid.**
(j) (*contact*) **have you managed to ~ anyone on the radio?** avez-vous réussi à entrer eu contact avec *or* à toucher quelqu'un par (la) radio?
2 *n* **(a)** (**US,** *also Brit**: *payrise*) *augmentation f* (de salaire).
(b) (*Cards*) *(Poker)* relance *f*, mise supérieure; *(Bridge) annonce* supérieure, enchère *f*.
◆**raise up** *ut sep* lever, soulever. **he raised himself up on his elbow il** s'est soulevé sur son coude.
raiser ['reɪzər] *n* **(a)** (*Agr*) éleveur *m*. **cattle-/sheep-~ éleveur** de bétail/de moutons.
(b) (*cpd ending*) Vfire; **fund** *etc*.
raisin ['reɪzən] **n** raisin **sec. ~ bread** pain m aux raisins secs.
raj [rɑ:dʒ] *n* empire *m (britannique aux Indes).*
rajah ['rɑ:dʒə] *n* raja(h) *m* **or** radja(h) *m*.
rake[1] [reɪk] **1** *n (for gardener, croupier) râteau m; (for grate)* râble *m*, ringard *m*.
2 *cpd*: **rake-off*** profit *m* (*souvent illegal*).
3 *vt garden* ratisser; *hay, leaves* râteler. **to ~ a fire** tisonner un feu; **to ~ the stones off the lawn** enlever les cailloux de la pelouse (à l'aide d'un râteau); *(fig)* to **~ one's memory** fouiller dans sa mémoire or dans ses souvenirs; *(fig)* **his glance ~d the crowd** il **a parcouru la** foule du regard; **to ~ sth with machine-gun fire** balayer qch avec une mitrailleuse.
4 *vi (fig: search)* **to ~ among or through** fouiller dans.
◆**rake in*** *vt sep money* amasser. **he's just raking it in!** il remue le fric à la pelle!‡
◆**rake out** *ut sep:* **to rake out a fire** éteindre un feu eu faisant tomber la braise.
◆**rake over** *ut sep flower bed* ratisser; *(fig) memories* remuer.
◆ *rake* **up** *ut sep fire* attiser; *leaves* ramasser avec un râteau, ratisser; *(fig) grievance* rappeler. to **rake up tha past** revenir sur le passé; **to rake up** sb's **past** fouiller dans le passé de qn.
rake[2]+ [reɪk] *n* (*person*) muét *m*, débauché *m*, coureur *m*.
rake[3] [reɪk] **1** *n (Naut) [mast]* quête *f*; (*Theat*) [stage] pente *f*; *(Aut) [seat]* inclinaison *f*. **2 vi** (*Naut*) être incliné; (*Theat*) **être en pente.**
rakish* ['reɪkɪʃ] *adj person* débauché, libertin; *appearance* cavalier, désinvolte. **hewore his hat at a ~angle** il portait *or* il avait **campé** son chapeau sur le coin de l'œil.
rakish[2] ['reɪkɪʃ] *adj* (*Naut*) élancé, **à la** ligne élancée.
rakishly ['reɪkɪʃlɪ] *adv behave* en libertin. en débauché; *speak, dress* avec désinvolture.
rally[1] ['rælɪ] **1** *n* (a) *[troops]* rassemblement *m*, ralliement m; *[people]* rassemblement; (*Pol*) rassemblement, meeting *m*; (*Aut*) **rallye m;** *(Tennis)* échange *m*. **youth/peace ~** rassemblement de la jeunesse/en faveur de la paix; **electoral ~** meeting de campagne électorale.
(b) *(in health)* amélioration *f*, *mieux m*; *(St Ex)* reprise *f*.
2 *vt troops* rassembler, rallier; *supporters* rallier; *one's strength*

rotrouver, reprendre. hoping to ~ opinion within tha psrty en espérant ralher à sa cause des membres du parti.

3 *vi [troops, people] se rallier; [sick person] aller mieux,* reprendre des forces **or** le dessus **~ing point** *m* de ralliement, *(fig)* **to ~ to a movement/to the support of sb se rallier** à un mouvement/à la cause deqn; *(Aut)* **to** go **~ing faire un** *or* **des rallye(s);** (St *Ex)* **the market rallied** les cours ont repris

◆ **rally reund 1** *vi (fig) venir en* aide.

2 *vt fus:* **during her husband's illness everyone rallied reund her pendaat la maladie** de son mari tout le monde est venu lui apporter son soutien

rally² ['rælɪ] *vt (tease)* taquiner, se moquer (gentiment) de.

RAM [ræm] *n (Comput: abbr of* **random access memory)** R.A.M. *m.*

ram [ræm] 1 *n* bélier m *(also Astron); (Tech)* bief, **dame** *f; [pile driver]* mouton *m; ∫ for water)* bélier hydraulique; *V* **banerins.**

2 *cpd: (Aviat)* **ramjet** statoréacteur *m.*

3 *vt* **(a)** *(push down)* enfoncer, pilonner *(Tech),* damer *(Tech); (pack down)* tasser *(into* **dans**). **he ~med his umbrella down the pipe il a enfoncé son** parapluie dans le tuyau; **he ~med tha clothes iato the case il a tassé les vêtements** dans la valise, il a **bourré** la valise de vêtements; *(Mil,* Min) **to ~ a charge home** refouler une charge; *(fig)* to **~ home an argument** donner beaucoup de poids à un argument, corroborer un **argument;** *(fig)* **to ~ sth down sb's throat** rebattre les oreilles à qn de qch; *(fig)* **to ~** sth into sb's head enfoncer or fourrer* qch **dans la tête** or dans le crâne de qn

(b) *(crash into) (Naut)* heurter de l'avant or par l'étrave, (in *battle)* éperonner; *(Aut: deliberately or accidentally) another vehicle* emboutir; *post, tree* percuter (contre).

◆ **ram down** *vt sep earth tasser; (Tech)* **damer;** *piles enfoncer.* **his hat rammed down over his ears** le **chapeau enfoncé** jusqu'aux oreilles.

● **ram** in *vt sep enfoncer.*

Ramadan [ˌræmə'dɑːn] n ramadan m.

ramble ['ræmbl] **1** n randonnée *f,* excursion *f* (à pied), **balade*** *f.* **to go for a ~** faire une randonnée or **une** excursion (a pied) or une balade*

2 *vi* **(a)** *(wander about)* **se promener au hasard; (go on hike) faire une** randonnée, faire une or des excursion(s) à pied

(b) *(pej:* in *speech: also ~* on) parler pour ne rien dire; *[old person]* radoter. **he ~d on for half an hour il a discouru or** n'a cessé de discourir pendant une demi-heure

rambler ['ræmblər] n (a) *(person)* promeneur m, **-euse** *f,* excursionniste *mf.* (b) *(also ~* rose) **rosier** grimpant.

rambling ['ræmblɪŋ] **1** *adj speech, writing* décousu; *person* qui radote, *town, building* construit au hasard or sans plan **défini;** *old house, flat* plein de coins et de **recoins;** *plant* **grimpaat.** *2 n (incoherent speech)* **divagations** *fpl,* radotages *mpl.*

rambunctious [ræm'bʌŋkʃəs] *adj (US)* **= rumbustious.**

R.A.M.C. [ˌɑːreɪem'siː] **n** *(abbr of* **Royal Army Medicel Corps)** *service m de* **santé** *de l'Armée.*

ramification [ˌræmɪfɪ'keɪʃən] *n* ramification *f.*

ramify ['ræmɪfaɪ] **1** *vt* ramifier. **2** *vi* **se** ramifier

rammer ['ræmər] *n (Tech)* **dame** *f,* hie *f; [cannon]* refouloir *m.*

ramp [ræmp] *n* (a) *(slope)* rampe *f; (in road: for speed control)* **casse-vitesse** *m; (in garage etc)* pont *m* de graissage; *(Aviat)* **(approach or boarding) ~** passerelle *f; (in garage)* **hydraulic ~** pont élévateur, *(sign* on *road)* 'N' dénivellation'.

(b) *(Brit‡: swindle)* escroquerie *f.* **it's a ~ c'est** du vol

rampage [ræm'peɪdʒ] **1** *n:* **to be or go on the ~ se** déchaîner; *(looting etc)* se livrer au saccage. **2** *vi* **(also ~ about, ~ around) se** déchaîner.

rampancy ['ræmpənsɪ] *n [plants]* exubérance *f; (fig) [evil etc]* déchaînement *m.*

rampant ['ræmpənt] *adj plants* exubérant, luxuriant; *(Her)* rampant. *(fig)* **to be** *~ [corruption, violence]* sévir, régner; *[disease]* sévir.

rampart ['ræmpɑːt] *n (lit, fig)* rempart *m.*

rampike ['ræmpaɪk] *n (US)* arbre *m* mort (debout)

ramrod ['ræmrɒd] *n [gun]* baguette *f; [cannon]* refouloir m, **Vstiff.**

ramshackle ['ræmˌʃækl] *adj building* délabré, **branlant;** *table* branlant; *machine* **déglingué*. ~ old car vieille** guimbarde, vieux tacot*.

R.A.N. [ɑːreɪ'en] *n abbr of* **Royal Australian Navy.**

ran [ræn] *pret of* **run.**

ranch [rɑːnʧ] **1** *n* ranch *m.* 2 *cpd:* **ranch hand ouvrier** *m* de ranch, **ranch(-type) house** maison *f* rustique (en rez-de-chaussée).

rancher ['rɑːnʧər] *n (US) (owner)* propriétaire *mf* de ranch, (*employee)* cowboy *m.*

rancid ['rænsɪd] *adj* rance. **to go ~ rancir; to smell ~** sentir le rance

rancidity [ræn'sɪdɪtɪ] **n, rancidness** ['rænsɪdnɪs] *n rance m.*

rancorous ['ræŋkərəs] *adj* plein de **rancœur,** rancunier

rancour, (US) rancor ['ræŋkər] *n* rancœur *f,* rancune *f.*

rend [rend] *n, pl inv (monetary unit)* rand *m.*

random ['rændəm] **1** *n: at ~* au hasard, *(stronger)* à l'aveuglette; **chosen at ~** choisi au hasard; **to walk about at ~** se promener a l'aventure, **to** hit **out at ~** lancer des coups à l'aveuglette 2 *adj* fait au hasard. **~ bullut** balle perdue; **~ sample échantillon** prélevé au hasard; *(Comput)* **~ access memory** mémoire *f* vive; **~ number** nombre m au **hazard.**

randy* ['rændɪ] *adj (gen)* libidineux. **chaud lapin*:** *(aroused)* excité aguiché*.

ranee ['rɑːniː] **n = rani.**

rang [ræŋ] *pret of* **ring².**

range [remdʒ] **1** *n* **(a)** *[mountains]* chaîne *f; (row)* **rangée** *f,* **rang** *m.*

(b) *(scope, distance covered) [telescope, gun, missile] portée f; [plane, ship, mooncraft]* rayon m d'action, **autonomie** *f.* **at** a **~ of** à une **distance** de; at **long ~ à** longue portée, *(Mil)* **to find the ~ régler** son **tir;** *(lit, fig)* **to be out of ~** être hors de **portée; within (firing) ~ à portée** de tir; *(fig)* **within my ~ à ma** portée; **~ of vision** champ visuel; *V* **free, long'. shooting** *etc.*

(c) *(extent between limits) [temperature] écarts mpl,* variations *fpl; [prices, salaries]* échelle *f,* éventail m; *[musical instrument, voice]* étendue *f,* tessiture *f,* registre *m; (selection) [colours, feelings, speeds]* gamme *f; [goods, patterns]* assortiment m, choix *m,* gamme. **there will be a wide ~ of subjects il y aura** un grand choix de **sujots;** *(Comm)* **a ~ of products** une **gamme** de produits; *(Comm)* a **car/house** at **the lower end of the ~** une voiture/maison bas de gamme.

(d) *[animal, plant]* habitat *m,* **région** *f.*

(e) *(domain, sphere) [activity]* champ *m,* rayon m; *[influence]* sphère *f; [knowledge]* étendue *f* ;ɑɐcle·m, **champ. the ~ of his ideas is limited** le cercle de ses **idées** est **restreint.**

(f) *(US: grazing land)* prairie *f,* (grand) pâturage *m.*

(g) *(also* **shooting ~)** *(Mil)* champ *m* de **tir;** *(at fair)* stand *m* (de tir); *V* **rifle².**

(h) *(Surv)* **direction** *f,* alignement *m.* **in ~ with dans l'alignement** or le prolongement de

(i) *(cooking stove)* fourneau m de cuisine.

2 *vt* **(a)** *(place in a row) objects* **ranger,** mettre **en rang,** disposer en ligne; *troops* **aligner.** *(fig)* **to ~ o.s. on the side of se ranger** du **côté de; they ~d themselves along the pavement to see the procession ils se** sont postés le long du trottoir pour regarder le défilé

(b) *(classify)* **ranger, classer** *(among* **parmi).**

(c) *(roam over)* **parcourir. he ~d the whole country looking for** . il a parcouru le pays en tous sens à la recherche de . . . **to ~** the **seas** parcourir or sillonner les **mers.**

(d) *(direct) gun, telescope* braquer (on sur)

3 *vi (a) (extend) [discussion, guest]* s'étendre *(from . . . to* de . . **à,** *over sur); [results, opinions]* aller *(from to* de . . . à), varier *(from ... to* entre ___ et). **the search ~d over the whole country** les recherches se sont étendues surtout **le pays; the numbers ~ from 10 to 20** les numéros vont de 10 à 20; **the temperature ~s from 18° to 24°** or **between** 18° and 24° **la température** varie entre 18° et 24°; *(fig)* **researches ranging over a wide field** recherches qui embrassent un **large** domaine

(b) *(roam)* errer, vagabonder. **to ~ over the area parcourir la région; animals ranging through the jungle** des animaux qui rôdent dans la jungle

(c) [guns, missiles, shells] **to ~ over** avoir une portée de, porter **à.**

4 *cpd: (Mil, Naut, Phot)* **rangofinder** télémètre *m.*

ranger ['remdʒər] *n (a) [forest etc] garde m* forestier. **(b)** *(US: mounted patrolman)* gendarme m à cheval. *(US)* **~s gendarmerie** *f* à cheval **(c) R~ (Guide)** guide *f* aînée.

Rangoon [ræŋ'guːn] *n Rangoon.*

rangy ['remdʒɪ] *adj (US)* grand et élancé. sans une once de **graisse.**

rani ['rɑːniː] *n* rani *f.*

rank¹ [ræŋk] *1 n* **(a)** *(row)* **rang** *m; (Brit: also* taxi **~)** station *f* de **taxis. the taxi at the head of the ~** le **taxi** en tête de **file; to break ~s** rompre les rangs; **to serve in the ~s** servir dans les rangs; *(Brit Mil)* **other ~s** les sous-officiers *mpl* et hommes *mpl* de troupe; **the ~ and file** *(Mil)* les hommes de **troupe;** *(fig)* la masse, le peuple; *(Pol)* **the ~ and file of the party la base** du **parti; the ~ and file workers la base,** les ouvriers *mpl;* **to rise from the ~s sortir** du rang; **to reduce to the ~s** casser; *(fig)* **they were drawn from the ~s of the unemployed** on les **avait tirés** des rangs des **chômeurs;** *V* **close².**

(b) *(Mil: grade)* **grade** *m,* **rang** *m.* **to reach the ~ of general** atteindre le grade de **général;** *V* **pull.**

(c) *(class, position) rang m (social),* condition *f,* classe *f.* **people of all ~s gens de toutes** conditions; a **person of une personne de haut rang, a singer of the first ~** un **chanteur** de (tout) premier **ordre; a second-~ painter** un **peintre** de seconde **zone** or de deuxième ordre

(d) *(Gram)* rang *m.*

(e) *[organ]* rang *m.*

2 *cpd: (Gram)* **rankshifted** déplacé de rang.

3 *vt* **(a) I ~ it as one of the best red wines** je le classe parmi les meilleurs **vins** rouges, **I ~ Beethoven among the grest** je compte Beethoven **parmi** les **grands; (US** *Scol)* **to be ~ed high/low in class** avoir un **bon/mauvais** classement.

(b) *(US Mil)* **= outrank.**

4 vi *[book etc]* se classer. compter; *[person]* compter. **he ~s among my friands il** compte **parmi** mes **amis; to ~ above/below sb** être supérieur/inférieur à qn; **to ~ high among** occuper un rang élevé parmi; *(Mil)* **the ~ing officer l'officier** responsable *or* le plus **haut** en grade

rank² [ræŋk] *adj* **(a)** *plants* exubérant, luxuriant; *weeds, grass* touffu; *soil* plantureux, **trop** fertile? **trop** riche **it is ~ with weeds** les mauvaises herbes **y** poussent a foison

(b) *smell* fétide, fort, *dustbin, drains* fétide, *fats rance; person* grossier, répugnant, ignoble

(c) *(flagrant) disgrace* absolu, complet *(f* -ète); poison, *traitor* véritable *(before n); injustice criant,* flagrant; *insolence* caractérisé; *liar* fieffé *(before n); lie* **grossier,** flagrant. **a ~ beginner un pur** novice, un parfait débutant; **he's a ~ outsider** il n'est vraiment pas dans la course.

ranker ['ræŋkər] *n (Mil) (soldier)* simple **soldat** m; *(officer)* officier sorti du rang

rankle ['ræŋkl] **vi rester** sur le **cœur,** laisser une **rancœur. it ~d**

with him il en était ulcéré, il l'avait sur **le cœur, ça lui était** resté sur l'estomac*.

rankness ['ræŋknɪs] **n (a)** *[plants etc]* exubérance *f*, luxuriance *f*. **(b)** (*smell*) odeur *f* fétide; (*taste*) goût *m* rance.

ransack ['rænsæk] *vt* **(pillage)** *house, shop* **saccager**, piller; *town, region* **mettre à** sac; (*search*) *room, luggage, drawer* fouiller **(à fond), mettre tout sens dessus dessous dans**; *files, one's memory* fouiller dans **(for pour trouver)**.

ransom ['rænsəm] **1 n** (*lit, fig*) rançon *f*. **to hold sb to ~ mettre** qn **à** rançon; (*fig*) exercer un chantage sur qn; (*fig*) **they are being held to ~ ils ont le couteau sur la gorge; Vking. 2 ut** racheter.

rant [rænt] *vi (a)* (*pej*) *[orator etc]* **déclamer (de façon exagérée), parler avec emphase. (b)** (*also* **~ on**) divaguer. **to ~ and rave** tempêter; **to ~ (and rave) et sb tempêter or fulminer** contre qn

ranting ['ræntɪŋ] **1 n** rodomontade(s) *f(pl)*. *2 adj* **déclamatoire.**

ranunculus [rə'nʌŋkjʊləs] *n* renoncule *f*.

rap [ræp] **1 n (a) (noise) petits coups** *mpl* **secs;** (*blow*) tape *f*. **there was a ~ at the door** on a frappé bruyamment à la porte; **to give sb a ~ on the knuckles** donner sur les doigts à qn; (*fig: rebuke*) taper sur les doigts de qn; **to take the ~* devoir payer les pots cassés;** (*US*) **to get the ~* for sth** trinquer* *or* écoper* pour qch; **I don't cers a ~* je m'en fiche*** éperdument.

(b) (*esp US‡*) (*criminal charge*) inculpation *f*; (*prison sentence*) condamnation *f*. **to beat the ~** échapper à une condamnation; **to hang a murder ~ on sb** faire endosser un meurtre à qn.

(c) (*US‡: chat*) causette *f**, conversation *f*.

2 *cpd*: (*US*) **rap session*** discussion *f* **à** bâtons **rompus; (US** *record*) **rap sheet casier** *m* judiciaire.

3 *vt door* frapper bruyamment à; *table* frapper **sur. to ~ sb's knuckles. to ~ sb over the knuckles** donner sur les doigts de qn; (*fig: rebuke*) taper sur les doigts de qn.

4 *vi* **(a)** (*knock*) **frapper**, cogner, donner **un coup sec;** (*fig: rebuke*) blâmer, réprouver.

(b) (*US‡: chat*) **tailler** une **bavotte*. bavarder.**

● **□⊠□ out** *vt sep* **(a)** (*say curtly*) dire brusquement: *oath* lâcher: *order, retort* lancer.

(b) (*Spiritualism*) *message* communiquer or annoncer **au moyen de coups.**

rapacious [rə'peɪʃəs] *adj* **rapace, avide.**

rapaciously [rə'peɪʃəslɪ] *adv* **avec rapacité or avidité.**

rapacity [rə'pæsɪtɪ] **n** rapacité *f*, avidité *f*.

rape¹ [reɪp] **1 n** (*also Jur*) viol *m*; (††: *abduction*) ravissement† **m**, rapt *m*. **2** *vt* violer.

rape² [reɪp] **n** (*Bot*) colza *m*. **~ oil/seed** huile *f*/graine *f* de colza.

rape³ [reɪp] *n* (*grape pulp*) marc *m* de raisin; (*wine*) râpé *m*.

Raphael ['ræfərəl] **n** Raphaël *m*.

rapid ['ræpɪd] **1** *adj action* rapide, prompt; *river, pulse* rapide; *slope, descent* raide, rapide. (*Mil*) **~ deployment force** force *f* d'intervention; **~ eye movement sleep** phase *f* de mouvements oculaires, **sommeil** *m* **paradoxal** (*Mil*) **~ fire tir** *m* rapide; (*fig*) **~ fire of questions** feu roulant de questions; (*US*) **~ transit** métro *m*. **2** *npl* **(in** *river*) **~s** rapides *mpl*.

rapidity [rə'pɪdɪtɪ] *n* rapidité *f*.

rapidly ['ræpɪdlɪ] *adv* **rapidement.**

rapier ['reɪpɪər] **1** *n* rapière *f*. **~ thrust** (*lit*) coup *m* **de** pointe; (*fig*) remarque mordante. **2** *cpd* (*fig*) *wit etc* mordant.

rapine ['ræpaɪn] *n* rapine *f*.

rapist ['reɪpɪst] *n* (*Jur*) violeur *m*, auteur *m* **d'un** viol.

rapping ['ræpɪŋ] **n coups secs et durs.**

rapport [ræ'pɔ:r] *n* rapport *m* (*with* avec, *between* entre). **In ~ with** en harmonie avec.

rapprochement [ræ'prɒʃmɑ̃:ŋ] *n* **rapprochement** *m* (*fig*).

rapscallion [ræp'skælɪən] *n* vaurien *m*, mauvais garnement.

rapt [ræpt] *adj interest, attention* profond, intense; *look, smile* ravi, extasié; *welcome* enthousiaste, délirant **~ in contemplation/in thought** plongé dans la contemplation/dans ses pensées; **~ with wonder** émerveillé.

rapture ['ræptʃə'] *n* (*delight*) ravissement *m*, enchantement *m*; (*ecstasy*) extase *f*, transport *m*. **to be in ~s over or about** *object* être ravi or enchanté de; *person* être en extase devant; **to go into ~s over or about sth/sb s'extasier** sur qch/qn.

rapturous ['ræptʃərəs] *adj exclamation* de ravissement, d'extase; *applause* frénétique, enthousiaste.

rapturously ['ræptʃərəslɪ] *adv greet, listen* avec ravissement; *applaud avec* frénésie.

ra-ra ['rɑ:rɑ:] *adj*: **~ skirt** jupe *f* à falbalas.

rare [reər] *adj occurrence, plant* rare; *atmosphere* raréfié; (*: *excellent*) fameux*; (*underdone*) *meat* saignant. (*Chem*) **~ earth** terre *f* rare; **with very ~ exceptions** à de rares exceptions près; **it is ~ for her to come it est rare** qu'elle vienne; **to grow ~(r)** *[plants, atmosphere]* se raréfier; *[visits]* devenir plus rares or moins fréquents; **we had a ~ (old) time* on holiday** nous avons passé de fameuses* **vacances: a very ~ steak** un bifteck bleu: **Vmedium.**

rarebit ['reəbɪt] *n V* **Welsh.**

rarefaction [ˌreərɪ'fækʃən] *n* raréfaction *f*.

rarefied ['reərɪfaɪd] *adj atmosphere raréfié*; (*fig*) **trop** raffiné. **to become ~ se** raréfier.

rarefy ['reərɪfaɪ] **1** *vt* **raréfier. 2** *vi* **se** raréfier.

rarely ['reəlɪ] *adv* rarement.

rareness ['reənɪs] *n* rareté *f* (*qualité*).

raring ['reərɪŋ] *adj*: **to be ~ to go être très impatient** de commencer, ne demander qu'à commencer.

rarity ['reərɪtɪ] *n* rareté *f*. **rain isa ~ here** la pluie est un événement rare ici.

rascal ['rɑ:skəl] *n* (*scoundrel*) coquin *m*, vaurien *m*; (*scamp*) polisson(ne) *m(f)*, fripon(ne) *m(f)*.

rascality [rɑ:s'kælɪtɪ] *n* coquinerie *f*, friponnerie *f*.

rascally ['rɑ:skəlɪ] *adj lawyer, merchant* retors; *trick* méchant, vilain, de coquin. **a ~ man** un vaurien, un coquin; **his ~ nephew so"** coquin de neveu; **~ habits habitudes** *fpl* de vaurien or de coquin.

rash¹ [ræʃ] *n* (*Med: gen sense*) rougeur *f*, éruption *f*; (*from food etc*) (plaques *fpl* d')urticaire *f*; (**in** *measles etc*) éruption, taches *fpl* **rouges. to come out or break out in a ~ avoir** une **éruption;** *V* **heat, nettle.**

rash² [ræʃ] *adj person* **imprudent**, impétueux, téméraire, qui manque de réflexion, qui agit à la légère; *promise, words, thoughts, judgment* irréfléchi, imprudent. **it was ~ of him to do that il s'est** montré très imprudent **eu faisant cela: in a ~ moment** dans un moment d'impétuosité or d'enthousiasme.

rasher ['ræʃə'] *n* (*Brit*) (mince) tranche *f* **(de bacon).**

rashly ['ræʃlɪ] *adv* (*gen*) *behave etc* **imprudemment**, sans réfléchir; *offer, promise etc* dans un **moment d'impétuosité** or d'enthousiasme.

rashness ['ræʃnɪs] *n* (*V* **rash²**) imprudence *f*, impétuosité *f*, irréflexion *f*.

rasp [rɑ:sp] **1** *n* (*tool*) râpe *f*; **(noise) grincement** *m*. **2** *vt* **(a)** (*Tech*) râper. **(b)** (*speak: also* **~ out**) dire *or* crier **d'une voix** grinçante or **âpre. 3** *vi* grincer, **crisser.**

raspberry ['rɑ:zbərɪ] **1** *n* (*fruit*) framboise *f*. (*fig*) **to blow a ~* faire** pfft, *faire* un bruit de dérision; **to gat a ~* from se** faire rabrouer or **remballer*** par. **2** *cpd ice cream, tart* (**à la**) framboise *inv*; *jam* de framboise. **raspberry bush, raspberry cane** framboisier *m*.

rasping ['rɑ:spɪŋ] **1** *adj sound* grinçant, crissant; *voice* âpre, grinçant, *rugueux*. *2 n* (*sound*) crissement *m*, grincement *m*.

Rasputin [ræ'spju:tɪn] *n* Raspoutine *m*.

Rasta ['ræstə] *n, adj* (*abbr of* **Rastafarian**) rasta (*mf*) *inv*.

Rastafarian [ˌræstə'feərɪən] *n, adj* rastafari (*mf*) *inv*.

Rastafarianism [ˌræstə'feərɪənɪzəm] *n* rastafarianisme **m**.

rat [ræt] **1** *n* (*Zool*) rat *m*; (*pej: person*) salaud‡ **m**, vache* *f*; (‡: *informer*) mouchard(e) *m(f)*; (‡: *blackleg*) *jaune m*; (*: *abandoning friends*) lâcheur* *m*, -euse* *f*. **he's a dirty ~* c'est** un salaud‡ or un sale individu*; **you ~!*** espèce de salaud!:; **~s!*** (*Brit: expressing disbelief*) mou oeil!; (*expressing irritation*) zut alors?; *V* **smell.**

2 *cpd*: **ratcatcher** chasseur *m* de rats; **ratcatching** chasse *f aux rats;* (*extermination*) dératisation *f*; (*US*) **rat fink‡** salaud‡ *m*, vache* *f*; (*Naut*) **ratline** enfléchure *f*; **rat poison** mort-aux-rats *f*; **rat race** foire *f* d'empoigne; (*pej*) **her hair was in rats' tails*** ses cheveux étaient en queues de rat; **rattrap** piège *m* à rats, ratière *f*.

3 vi **(a) to go ~ting** faire la chasse aux rats. **(b)** (*) **to ~ on sb** (*desert*) lâcher qn*; (*inform on*) donner qn, moucharder qn*.

ratable ['reɪtəbl] *adj* = **rateable.**

ratchet ['rætʃɪt] *n* rochet *m*. **~ wheel** roue *f* à rochet.

rate¹ [reɪt] **1** *n (a)* (*ratio, proportion*) proportion *f*, taux *m*; (*speed*) vitesse *f*, train *m*, allure *f*. **birth/death ~s** (taux *m* de) la natalité/la mortalité; **the failure ~ for this exam is high** il y a un pourcentage élevé **d'échecs** à cet examen; **~ of consumption** taux de consommation; (*Elec, Water*) **~ of flow** débit *m* (moyen); **et the ~ of 100 litres en hour à** raison de 100 litres par heure; **at a ~ of à** une **vitesse de**; (*Aviat*) **~ of climb vitesse** ascensionnelle; (*Med*) **pulse ~** fréquence *f* des pulsations; **to pay sb et tha ~ of £4 per hour** payer qn à raison de 4 livres de l'heure; **et a great ~, at a ~ of knots* à toute allure, au trot*, à fond de train***; **to go at a terrific ~** aller à un train d'enfer; **if you continue at this ~** si vous continuez **à ce** train-là **or de cette** façon; **at his ~ of working, he'll never finish au rythme auquel il travaille, il n'aura jamais terminé; (fig) et the ~ you're going, you'll be dead before long** du train où vous allez, vous ne ferez pas de vieux os; (*fig*) **at any ~** en **tout cas, de toute** façon; **at that ~** à ce compte-là, dans ce cas: *V* **first-rate** *etc*.

(b) (*Comm, Fin*) taux **m**, cours *m*, tarif *m*. **~ of exchange** taux *or* cours du change; (*Econ*) **~ of growth ~** taux *m* de croissance; **~ of interest/pay** taux d'intérêt/de rémunération; **postage/advertising ~s** tarifs postaux/de publicité; **insurance ~s** primes *fpl* d'assurance; **there is a reduced ~ for children** les enfants bénéficient **d'un tarif réduit or** d'une réduction; **basic salary ~** traitement *m* de base; *V* **basic.**

(c) (*Brit Fin: municipal tax*) **~s** impôts locaux; **~s and taxas** impôts et contributions; **a penny on/off the ~s** une augmentation/réduction d'un pour cent des impôts locaux; **Vwater.**

2 *cpd*: (*Brit*) **rate-capping** plafonnement *m* des impôts locaux; **rata collector receveur** municipal; **ratepayer** contribuable *mf* (*payant les* **impôts locaux**); **rate(s) office recette** municipale *(bureau);* **rate rebate** dégrèvement *m* (d'impôts locaux).

3 vt (a) (*estimate worth of, appraise*) évaluer (*at* à); (*fig: consider*) considérer (*as* **comme**). **to ~ sb/sth highly** faire grand cas de qn/qch; **how does he ~ that film?** que pense-t-il de ce film?; **I ~ him amongst my best pupils je le considère comme un de mes** meilleurs élèves, je le compte parmi mes meilleurs élèves.

(b) (*Local Government*) fixer le loyer matriciel de. **house ~d at £100 par annum** ≃ maison *f* dont le loyer matriciel (*Admin*) *or la* valeur locative imposable est de 100 livres par an.

(c) (*deserve*) mériter. (*Scol*) **I think he ~s a pass** (**mark**) je crois qu'il mérite or vaut la moyenne.

4 vi (*be classed*) être *classé*, se *classer* (*as comme*).

rate² [reɪt] *vt* (*liter*) = **berate.**

reteable ['reɪtəbl] *adj property* imposable. **~ value** ≃ loyer matriciel (*Admin*), valeur locative imposable.

rather ['rɑ:ðə'] *adv* **(a)** (*for preference*) **plutôt ~ than wait, ha went away plutôt que d'attendre, il est parti; I would ~ have tha blue dress** je préférerais *or* j'aimerais mieux *or* je prendrais plutôt la robe bleue; **I would much ~ ...je préférerais de beaucoup ... ; I would ~ be happy than rich** j'aimerais mieux **être** heureux que

riche, je **préfère** le bonheur à la richesse; **I would ~ wait here than** go je préférerais attendre **(plutôt)** que de **partir; I would ~ you came yourself je** préférerais que vous veniez *(subj)* vous-même; **I'd ~ not je préfère** pas', j'aime mieux pas*; **I'd ~ not go** j'aimerais mieux ne pas y **aller; I'd ~ dls! plutôt** mourir!

(b) (more *accurately*) plus exactement, plutôt, a **car,** or ~ an **old banger** "ne voiture, ou plus exactement or ou plutôt "ne vieille guimbarde; **he isn't on holiday, but ~ out of work il** n'est pas en vacances, mais bien **plutôt** en chômage.

(c) *(to a considerable degree)* plutôt: *(to some extent)* un peu; *(somewhat)* quelque peu; *(fairly)* assez; *(slightly)* légèrement. **he's** a ~ **clever person, he's** ~a **clever person** il est **plutôt** intelligent; **he felt ~ better il se** sentait **un peu mieux; he looked ~ silly il a** eu l'air plutôt stupide; **it's ~ mors difficult than you think** c'est **un peu plus difficile que vous ne croyez; Latin is ~ too difficult for me** le latin est **un peu** trop difficile pour moi; it's ~ **a pity c'est** plutôt dommage; **his book is ~ good** son livre n'est pas mauvais du **tout; that costs ~ a lot cela coûte assez** cher; **I ~ think he's wrong** je crois bien or j'ai l'impression qu'il a tort; *(excl)* ~!* et comment!*

ratification [ˌrætɪfɪˈkeɪʃən] *n* ratification *f.*

ratify [ˈrætɪfaɪ] *vt* **ratifier.**

rating¹ [ˈreɪtɪŋ] *n* (a) *(assessment)* estimation *f,* évaluation *f.*

(b) *(npl: TV)* **the (audience or TV) ~s l'indice** *m* d'écoute; to **have a high ~, to get good ~s** *[programme]* avoir un bon indice d'écoute, *[person]* avoir la faveur du public.

(c) *(Brit Fin: tax on property)* montant m des **impôts** locaux.

(d) *(placing)* classement *m.*

(e) (Brit Naut) (classification) classe *f; (sailor)* marin *m,* matelot *m.* **the** NS les matelots et gradés *mpl.*

rating² [ˈreɪtɪŋ] *n* réprimande *f,* semonce *f,* engueulade‡ *f.*

ratio [ˈreɪʃɪəʊ] *n* proportion *f,* raison *f,* rapport *m.* **in the ~ of 100 to 1** dans la proportion de 100 contre 1, dans le rapport de 100 contre *or* **à** 1; **inverse or indirect ~** raison **inverse: in direct ~ to** en **raison** directe de.

ratiocinate [ˌrætɪˈɒsɪneɪt] *vi (frm) raisonner.* ratiociner *(pej).*

ratiocination [ˌrætɪɒsɪˈneɪʃən] *n (frm)* raisonnement *m,* ratiocination *f (pej).*

ration [ˈræʃən] **1** *n (allowance: of food, goods etc)* ration *f.* **it's off the ~* ce** n'est plus rationné; *(food)* **~s** vivres *mpl;* to put **sb on short ~s** réduire les rations de qn; Viron.

2 *cpd:* **ration book, ration card** carte *f* de rationnement.

3 *vt goods, food, people* rationner. **he was ~ed to 1 kg sa** *ration* était 1 kg.

***ration out** *vt sep food etc* rationner.

rational [ˈræʃənl] *adj creature, person* doué de raison, raisonnable; (Med: *lucid*) lucide; *faculty rationnel; (Math)* rationnel; *activity, thinking* rationnel, conforme à la raison; *action,* argument, *behaviour, person* raisonnable, sensé; *explanation* logique, **raisonné;** *solution* logique. **it was the only ~ thing to do** c'était la seule façon **logique** or rationnelle d'agir; **it wasn't very ~ of him to do that** il n'a pas agi de façon très logique or rationnelle.

rationale [ˌræʃəˈnɑːl] *n (reasoning)* raisonnement m; *(statement)* exposé **raisonné.**

rationalism [ˈræʃnəlɪzəm] *n* rationalisme *m.*

rationalist [ˈræʃnəlɪst] *adj, n* rationaliste *(mf).*

rationalistic [ˌræʃnəˈlɪstɪk] *adj* rationaliste.

rationality [ˌræʃəˈnælɪtɪ] *n* rationalité *f.*

rationalization [ˌræʃnəlaɪˈzeɪʃən] *n* rationalisation *f.*

rationalise [ˈræʃnəlaɪz] **1** *vt* **(a)** *event, conduct etc* (tenter de) trouver "ne explication logique à; *(Psych)* **justifier** or motiver après coup.

(b) *(organise efficiently) industry, production, problems* rationaliser.

(c) (Math) rendre rationnel.

2 *vi (Psych)* chercher "ne justification après coup.

rationally [ˈræʃnəlɪ] *adv behave, discuss, speak* rationnellement, raisonnablement. ~, **it should be possible to do it** logiquement, il **devrait** être possible de le faire.

rationing [ˈræʃnɪŋ] n rationnement *m.* **food ~** rationnement de l'alimentation.

rattan [rəˈtæn] **1** *n* rotin m. 2 *cpd* de or en rotin.

rat-tat-tat [ˈrætəˈtæt] *n (on door)* toc-toc *m; (on drum)* ran-tan-plan *m.*

rattle [ˈrætl] **1** *n* **(a)** *(sound) [vehicle]* bruit m (de ferraille), **fracas** *m; [chains, bottles, typewriter]* cliquetis *m; [door]* vibrations *fpl; [hailstones, machine gun]* crépitement *m; [rattlesnake]* sonnettes *fpl;* (Med: *also* **death ~**) **râle** *m.*

(b) *(baby's) (gen)* hochet *m; (strung on pram)* boulier *m* **(de bébé); [sports fan]** crécelle *f.*

2 *cpd:* **rattlebrained** écervelé, étourdi, sans cervelle; **rattlesnake** serpent *m* **à sonnettes, crotale** *m;* **rattletrap*** guimbarde *f,* tacot* *m.*

3 *vi [box, container, object]* faire du bruit; *[articles in box]* s'entrechoquer, bringuebaler, ballotter; *[vehicle]* faire un **bruit** de ferraille; *[ballets, hailstones]* crépiter; *[machinery]* cliqueter; *[window]* **trembler. to ~ at the door cogner à la** porte; **there is something rattling** il y **a quelque chose qui cogne;** *[vehicle]* **to ~ along/away** *etc* rouler/partir *etc* dans un bruit de ferraille.

4 *vt* (a) *box* **agiter** (avec **bruit**); *bottles, cans* **faire** s'entrechoquer; *dice* agiter, secouer; *keys* faire cliqueter.

(b) **(*:** *alarm) person* déconcerter, démonter, ébranler. to get **~d** perdre son **sang-froid,** paniquer*; **don't get ~d!** pas de panique!'

● **rattle down** *vi [falling stones etc]* dégringoler or tomber avec fracas.

● rattla **off** *Ut sep poem, speech, apology* débiter à toute allure

◆**rattle** *on vi* parler **sans arrêt** *(about sth* de qch), jacasser.

● **rattle through** *vt fus* faire *(or* écrire *or* lire *etc)* **à toute vitesse** or a" grand galop:

rattler [ˈrætləʳ] *n (rattlesnake)* serpent *m* à sonnettes, crotale m.

rattling [ˈrætlɪŋ] **1** *n* = **rattle 1** a. 2 *adj* bruyant. **I heard a ~ noise** j'ai entendu un cliquetis, j'ai entend" quelque chose qui cognait; **at a ~ pace or speed à grande vitesse, à vive allure. 3** *adv* **(*†) ~ good** formidable*, épatant'.

ratty* [ˈrætɪ] *adj* de mauvais poil*.

raucous [ˈrɔːkəs] adj rauque.

raucously [ˈrɔːkəslɪ] *adv* d'une voix rauque.

raucousness [ˈrɔːkəsnɪs] *n* ton *m* rauque, **raucité** *f.*

raunch‡ [rɔːntʃ] n (US) *[story, film, song]* **obscénité** *f,* **lubricité** *f.*

raunchy‡ [ˈrɔːntʃɪ] *adj (US) person* libidineux, chaud lapin*; *story, film, song* obscène, cochon*, lubrique.

ravage [ˈrævɪdʒ] **1** *n [war etc]* ravage m, **dévastation** *f.* **the ~s of time** les *outrages mpl* or les ravages du temps, **l'injure** *f* des ans. 2 *ut (ruin)* ravager, dévaster; *(plunder)* ravager, piller. **body ~d by disease corps ravagé** par la maladie.

rave [reɪv] **1** *vi (be delirious)* délirer, divaguer; *(talk wildly)* divaguer, déraisonner; *(speak furiously)* s'emporter, tempêter *(at, against* contre); *(speak enthusiastically)* s'extasier *(about, over* sur), parler avec enthousiasme *(about, over* de); *[storm]* faire rage; *[wind]* être déchaîné; *[sea]* être démonté or en furie; *V rant.*

2 cpd: rave **notice',** rave **review*** critique *f* **dithyrambique;** *(Brit: wild party)* **to have a rave-up**** faire la **foire*** *or* la fête*.

ravel [ˈrævəl] 1 *ut (a) (entangle: lit, fig)* **emmêler,** embrouiller, en**chevêtrer.**

(b) *(disentangle)* **= ravel out 2.**

2 *vi (become tangled)* s'embrouiller. s'enchevêtrer: *(fray)* **s'effilocher.**

● **ravel out 1** *vi* **s'effilocher.**

2 *ut sep material* **effilocher;** *threads* démêler; *knitting* défaire; *(fig) difficulty* débrouiller; *plat* dénouer.

raven [ˈreɪvn] **1** *n* corbeau m. 2 cpd *(colour)* noir comme (du) jais or **comme** l'ébène. **raven-haired aux** cheveux de jais.

ravening [ˈrævnɪŋ] *adj* vorace, rapace.

Ravenna [rəˈvenə] *n* Ravenne.

ravenous [ˈrævənəs] *adj animal* vorace, rapace; *person* **affamé;** *appetite* vorace, féroce; *hunger* dévorant. **I'm -'j'ai une** faim de loup, j'ai l'estomac dans les talons*.

ravenously [ˈrævənəslɪ] *adv* voracement. **to be ~ hungry avoir** "ne faim de loup, avoir l'estomac dans les talons*.

ravine [rəˈviːn] *n* **ravin** *m.*

raving [ˈreɪvɪŋ] **1** *adj* **délirant. ~ lunatic fou furieux, folle furieuse;** Vmad. 2 n: **~(s)** délire *m,* **divagations** *fpl.*

ravioli [ˌrævɪˈəʊlɪ] *n* **ravioli** *mpl.*

ravish [ˈrævɪʃ] *vt (a) (delight)* **ravir,** enchanter, transporter.

(b) **(††** *or liter)* *(rape)* violer; *(abduct)* ravir.

ravisher [ˈrævɪʃəʳ] *n* **ravisseur** *m.*

ravishing [ˈrævɪʃɪŋ] *adj woman, sight* ravissant, enchanteur *(f* -teresse); *beauty* enchanteur.

ravishingly [ˈrævɪʃɪŋlɪ] *adv* **de façon** *or* **de manière ravissante. she is ~ beautiful elle** est belle **à ravir, elle est d'une beauté** éblouissante.

ravishment [ˈrævɪʃmənt] *n (a) (delight)* enchantement m, ravissement *m.* **(b)** **(††** *or liter)* *(rape)* viol *m;* *(abduction)* ravissement+ *m,* rapt *m.*

raw [rɔː] **1** *adj (a) (uncooked) meat, food cru; (unprocessed) cloth écru; ore, sugar* **brut;** *silk grège; alcohol pur; (Comput) data etc* brut. **~ colour** couleur crue; a **~ deal* un sale** coup"; **to give sb a ~ deal*** faire un sale coup à qn*; **he got a ~ deal* when** on lut a fait un sale coup* quand . . . . **the old get a ~ deal* nowadays** les *vieux* sont très mal traités de *nos jours; [cloth etc]* **~ edge bord** coupé; **~ material(s)** matières premières; *(US Scol etc)* **~** *score* première **approximation** *f* de note; **~ spirits** alcool pur.

(b) *(inexperienced)* inexpérimenté, *novice; troops* non aguerri; *(uncouth)* mal dégrossi; *(coarse) humour, story* **cru. ~ recruit** bleu' m.

(c) *(sore)* sensible. **irrité:** *wound à* **vif:** *skin* écorché: *nerves* à **fleur de peau,** à vif.

(d) *climate* froid et humide, **âpre;** *wind* âpre, aigre; air vif.

2 *n:* **to get sb on the ~** toucher *or* piquer qn **au vif; life/nature in the ~** la vie/la nature telle qu'elle est; *(naked)* **in the ~*** nu, **à poil*.**

3 *cpd:* **rawboned** *person* maigre, décharné: *horse* efflanqué; **rawhide** *(whip)* fouet **m** à lanières; *(material)* cuir brut or vert.

Rawlbolt [ˈrɔːlbəʊlt] *n* ® cheville *f* **(pour** murs or **corps** or matériaux creux).

Rawlplug [ˈrɔːlplʌg] *n* ® cheville *f* (Menuiserie).

rawness [ˈrɔːnɪs] *n* **(a) the ~ of this meat/colour** cette **viande/** *couleur crue.* **(b)** *(lack of experience)* **inexpérience** *f.* **(c)** *(on skin)* écorchure-f: **(d)** *[climate]* froid *m* humide. **the ~ of the wind** l'âpreté *f* du vent, le vent aigre.

ray¹ [reɪ] *n [light, heat, sun etc]* rayon *m;* *(fig)* rayon, **lueur** *f.* **~ of hope** lueur d'espoir; *V* **cathode, death. X-ray** *etc.*

ray² [reɪ] *n (fish)* raie *f;* Vsting.

ray³ [reɪ] *n (Mus)* *ré m.*

rayon [ˈreɪɒn] **1** *n (Tex)* **rayonne** *f,* soie artificielle. **2** *adj* **en rayonne.**

raze [reɪz] *vt* **raser. to ~** *to* **tha ground** *town raser; building* raser, abattre à ras de terre.

razor [ˈreɪzəʳ] 1 *n* rasoir *m.* **electric ~** rasoir électrique; *(fig)* **on** the **~'s** edge **sur** la corde raide; Vsafety etc.

2 *cpd:* **razorbill** petit pingouin *m;* **razor blade lame** *f* de rasoir; *(US)* **razor clam** couteau *m;* *(Hairdressing)* **razor cut coupe** *f* au **rasoir; razor-sharp** *knife etc* tranchant comme un rasoir; *(fig) person, mind* **délié,** vif; *wit* acéré; *(Brit)* **razor-shell** couteau *m;* **razor-slashing** taillades *fpl* à coup de rasoir.

razz‡ [ræz] *ut* mettre en boîte*.

razzle‡ ['ræzl] **1** *n*: **to go on the ~** faire la bringue‡ *or* la nouba‡. **2** *cpd*: **razzledazzle**‡ tape-à-l'œil* *m*.

razzmatazz* ['ræzmə'tæz] *n* **(a)** *(glitter)* tape-à-l'œil* *m*. **(b)** *(double talk) propos mpl* trompeurs.

R & B [ɑːrənˈbiː] *n abbr of* **rhythm** and blues; *V* **rhythm**.

R.C. [ɑːˈsiː] *(Rel) abbr of* **Roman Catholic**; *V* **Roman**.

R.C.A.F. [ɑːsiːeɪˈef] *n abbr of* **Royal Canadian Air Force**.

R.C.M.P. [ɑːsiːemˈpiː] *n abbr of* **Royal Canadian Mounted Police**; *V* **royal**.

R.C.N. [ɑːsiːˈen] *n abbr of* **Royal Canadian Navy**.

Rd. *(abbr of* **Road)** Rte.

R.D.C. [ɑːdiːˈsiː] *n Brit Local Govt: abbr of* **Rural District Council**; *V* **rural**.

R.E. [ɑːˈriː] **n (a)** *(Scol) abbr of* **religious education**; *V* **religious**. **(b)** *(Brit Mil: abbr of* **Royal Engineers) génie** *m militaire britannique*.

re[1] **Ire11** *n (Mus)* **ré** *m*.

re[2] [riː] *prep (Admin, Comm etc: referring to)* au sujet de. relativement à, concernant; *(Jur: also* **in ~)** **en** l'affaire de.

re... [riː] *pref (before consonant)* re...,ré...; *(before vowel)* **r**....ré... **to ~do refaire; to ~heat** réchauffer; **to ~open** rouvrir; **to ~-elect** réélire.

reach [riːtʃ] **1** *n* **(a)** *(accessibility)* portée *f*, atteinte *f*. **within ~ à portée; out of ~** hors de **portée or d'atteinte; within sb's ~ à (la) portée de qn; out of sb's ~** hors de (la) portée de **qn; within arm's ~** à portée de la main; **cars are within everyone's ~ nowadays de nos jours les** voitures **sont à la portée de** toutes les bourses *or* de tous; **out of the children's ~** hors de (la) portée des enfants; **I keep it within easy ~ or within my ~ je** le garde à portée de main or **sous la** main; **mountains not within easy ~ montagnes** difficilement accessibles or d'accès difficile; **within easy ~ of the sas à** proximité de la mer, proche de la mer; **she was beyond (the) ~ of human help elle était** au-delà de tout secours humain; **beyond the ~ of the law à l'abri de** la justice; **this subject is beyond his ~ ce** sujet le dépasse.

(b) *(length) [beach, river]* étendue *f*; *[canal]* bief *m*.

(c) *(esp Boxing)* allonge *f*. **he has a long ~** il a une bonne allonge.

2 *cpd*: *(pej)* **it is a reach-me-down (from my sister) c'est** un vêtement qui me vient de ma sœur.

3 *vt* **(a)** *(get as far as) place* atteindre. gagner, arriver à; *age, goal, limit* **atteindre**; *agreement, understanding* aboutir à, arriver à; *conclusion* **arriver à**; *perfection* **atteindre. when we ~ed him ha was dead** quand nous sommes arrivés auprès de lui, il était mort; **ta ~ the terrace you have to cross the garden pour accéder à la** terrasse, il faut traverser le jardin; **I hope this latter ~es him** j'espère que cette lettre lui parviendra; **the news ~ed us too late** nous avons appris or reçu la nouvelle trop tard; to ~ page 50 arriver or en être à la page 50; not a **sound ~ed our ears** aucun bruit ne parvenait **à nos oreilles; you can ~ ma at my hotel vous pouvez me joindre à mon** hôtel; **ha is tall enough to ~ the top shelf il est assez grand pour atteindre l'étagère d'en** haut; **he ~es hsr shoulder il** lui arrive à l'épaule; **her dress ~es the floor sa** robe descend jusqu'à terre.

(b) *(get and give)* **passer. ~ me (over) that book** passes-moi ce **livre; ~ (over) the salt for Richard passez** le sel à Richard.

(c) *(US Jur: suborn) witness* corrompre, suborner.

4 *vi* **(a)** *[territory etc]* s'étendre; *[voice, sound]* porter *(to* jusqu'à); *V* **far**.

(b) *(stretch out hand: also* **~ across, ~ out, ~ over)** étendre le bras *(for sth pour prendre qch, to grasp etc* pour *saisir etc). (US)* **~ for the sky!**‡ **haut** les mains!

• **reach back** *vi (fig)* remonter *(to* à). **to reach back to Victorian times remonter à** l'époque victorienne.

• **reach down 1** *vi [clothes, curtains etc]* descendre *(to* jusqu'à).

2 *vt sep (from hook)* décrocher; *(from shelf)* **descendre. will you reach me down the book? voulez-vous me** descendre le livre?, voulez-vous me passer le livre qui est là-haut?

• **reach out** *vt sep tendre.* **ha reachsd out his hand for the cup il** a étendu le bras pour prendre la tasse.

• **reach up** *vi* (a) lever le bras. **he reached up to get the book on the shelf il a** levé le bras pour atteindre le livre sur le rayon.

(b) monter. the flood water reached up to the windows la crue (des eaux) est montée jusqu'aux fenêtres.

reachable ['riːtʃəbl] *adj place* accessible; *object* accessible, à portée. **he is ~* at...** on peut le joindre à....

react [riːˈækt] *vt* réagir *(against contre, on* sur, *to à)*.

reaction [riːˈækʃən] **1** *n (gen)* réaction *f*. **what was his ~ to your suggestion?** comment a-t-il réagi *or* quelle a été sa réaction à votre proposition?; **this decision was a ~ against violence cette** décision a été le contrecoup de la violence or a été la riposte à la violence or a été prise en réaction contre la violence; *(Pol)* **forces of ~** forces *fpl* de la réaction, forces réactionnaires; *V* **chain**.

2 *cpd*: **reaction angine moteur** *m* à réaction.

reactionary [riːˈækʃənrɪ] *adj, n* réactionnaire *(mf)*.

reactive [riːˈæktɪv] *adj (gen, Chem, Phys, Psych)* réactif.

reactor [riːˈæktəʳ] *n (Chem, Elec, Phys)* réacteur *m*; *V* **nuclear**.

read [riːd] *pret, ptp* **read** [red] **1** *vt* **(a)** *book, letter etc* **lire**; *music, bad handwriting* déchiffrer, lire; *hieroglyphs* déchiffrer; *proofs* corriger. **to ~ sb sth, ~ sth to sb** lire qch à qn; **I read him to sleep** je lui ai fait la lecture jusqu'à ce qu'il s'endorme; **I brought you something to ~ je vous ai** apporté de la lecture; *(Jur) to ~* **the Riot Act** ≃ faire les trois sommations; *(fig)* **he read them the riot act*** ils les a tancés vertement; *(fig)* **to ~ sb a lesson*** faire la leçon à qn, sermonner qn; *(fig)* **to take sth as read** *(as self-evident)* considérer qch comme allant de soi; *(as agreed)* considérer qch *comme convenu; (Admin)* **they took the minutes as read ils sont** passés à l'ordre du jour (sans revenir sur le pro&-verbal de la dernière séance); *(in errata)* **for 'mest' ~ 'met'** au lieu de 'meet' prière de **lire** 'met'; *(Jur: on document)* **read and approved lu et** approuvé; *V* **well**.

(b) *(interpret) dream* interpréter, expliquer; *(understand)* comprendre. **to ~ sb's hand lire** les lignes de la main de or à qn; **to ~ the tea leaves** *or* **the teacups** ≃ lire dans le marc de café; *(US fig)* **to ~ the wind** flairer le vent; **these words can be read in several ways** ces mots peuvent s'interpréter de plusieurs façons; *(fig)* **to ~ between the lines lire entre** les lignes; **to ~ something into a text** faire dire à un texte quelque chose qu'il ne dit pas, solliciter un texte; *(fig)* **we mustn't ~ too much into this nous ne** devons pas y attacher trop d'importance; **to ~** sb's thoughts lire (dans) la pensée de qn; **I can ~ him like a bookje** sais *or* devine toujours ce qu'il pense; **I read disappointment in his eyes j'ai** lu la déception dans ses yeux.

(c) *(esp Univ: study)* étudier, faire. **to ~ medicine/law** faire (des études de) médecine/droit, faire sa médecine/son droit; **ha is ~ing English/geography** *etc* il fait de l'anglais/de la géographie *etc*.

(d) *thermometer, barometer etc lire.* **to ~** *a mater* relever un compteur.

(e) *[instruments]* marquer, indiquer. **the thermometer ~s 37** le thermomètre indique (une température de) 37° or marque 37°.

(f) *(Telec)* recevoir. **do you ~ me? est-ce** que vous me recevez?; *(fig)* vous me comprenez?; *V* **loud**.

2 *vi* **(a)** lire. **he can ~ and write** il sait lire et écrire; **she ~s well elle** lit bien, elle fait bien la lecture; *[learner, beginner]* elle sait bien **lire; he likes ~ing il aime lire** *or* bouquiner*, il aime la lecture; to **~ aloud lire à** haute voix; **to ~ to oneself lire; do you like being read to?** aimez-vous qu'on vous fasse la lecture?; **I read about it in the paper** je l'ai lu *or* je l'ai vu dans le journal; **I've read about him** j'ai lu quelque chose à son sujet.

(b) the latter ~s thus voici ce que dit la lettre, voici comment la lettre est rédigée; **the quotation ~s as follows** voici les termes exacts de la citation; **this book ~s well/badly ce** livre **se** lit bien/mal; **his article ~s like an official report** le style de son article fait penser à celui d'un rapport officiel, son article a l'allure d'un rapport officiel.

(c) *(esp Univ: study) étudier,* faire des études. to **~ for an examination** préparer un examen; *V* **bar**[1].

3 *n* (*) lecture *f*. **she enjoys a good ~** elle **aime** bien la lecture, elle aime bouquiner*; **it's a good ~ ça se** lit **facilement, ça se laisse bien lire; to have a quiat/a little ~ lire or** bouquiner* tranquillement/un peu.

4 *cpd*: *(Comput)* **read head** tête *f* de lecture; *(Comput)* **read-only memory** mémoire *f morte; (Comput)* **read-out** *(n)* affichage *m*, sortie *f*; *(Comput)* **read-write head** tête *f* de lecture-écriture; *(Comput)* **read-write window** fenêtre *f* d'inscription-lecture.

◆**read back** *vt sep one's notes etc relire.*

• **read** *off vt sep (a) text (without pause) lire d'un* trait; **(at** *sight)* lire à livre ouvert

(b) instrument *readings* relever.

◆**read on** *vi* continuer à lire, poursuivre sa lecture. 'now **read on'** 'suite du feuilleton'.

• **read out 1** *vt sep (a) text lire à haute voix; instrument readings* relever à haute voix.

(b) *(Comput)* afficher, extraire, sortir.

2 raad-out *n V* **read 4**.

• **read over** *vt sep* relire.

◆**read through** ◆◆ *sep (rapidly)* parcourir; *(thoroughly)* lire *en* entier or d'un bout à l'autre.

◆**read up** *ut sep étudier,* bûcher*, potasser*. **I must read up the Revolution** il faut que j'étudie *(subj)* or que je potasse* *(subj)* la Révolution.

◆**read up on** *vt fus* **= read up.**

readability [ˌriːdəˈbɪlɪtɪ] *n* lisibilité *f*.

readable ['riːdəbl] *adj handwriting etc* lisible; *book* agréable *or* facile à lire. **not very ~** difficile à lire; **it's very ~** ça se lit facilement.

readdress ['riːəˈdres] *ut letter, parcel* réadresser; *(forward)* faire suivre.

reader ['riːdəʳ] *n* **(a)** lecteur *m*, -trice *f*. **publisher's ~** lecteur, -trice **dans une** maison d'édition; **he's a great ~ il aime** beaucoup lire, c'est un grand liseur; *V* **lay**[4], **proof** *etc*.

(b) *(Brit Univ)* ≃ *chargé(e) m(f)* d'enseignement; *(US Univ) directeur m*, -trice *f* de thèse or d'études.

(c) *(schoolbook) (to teach reading) livre m* de lecture; *(anthology)* recueil *m* de textes. **first French ~** recueil de textes français pour première année.

readership ['riːdəʃɪp] *n (a) [newspaper, magazine]* nombre m de lecteurs. **this paper has a big ~/a ~ of millions ce journal a beaucoup de** lecteurs/des millions de lecteurs.

(b) *(Brit Univ)* ≃ poste *m* (or fonctions *fpl*) de chargé(e) d'enseignement; *(US Univ)* fonctions *(or* responsabilités) de directeur (-trice) de thèse or d'études.

readily ['redɪlɪ] *adv (willingly)* volontiers, de bon cœur; *(easily)* facilement, aisément.

readiness ['redɪnɪs] *n* **(a)** *(preparedness)* **to be (kept) in ~** être (tenu) prêt *(for* à, pour). **(b)** *(willingness)* empressement *m*, bonne volonté. **his ~ to help us son** empressement à nous aider, l'empressement qu'il a montré à nous aider.

reading ['riːdɪŋ] **1** *n(a)* (*U*) lecture *f*; *[proofs]* correction *f*. **she likes ~ elle aime bien lire or la** lecture; **this book is or makes very interesting ~ ce livre est très** intéressant (à lire); **I'd prefer some light ~** je préférerais un livre distrayant or délassant or d'une lecture facile.

(b) *(recital)* (séance *f* de) lecture *f*; *V* **play, poetry**.

(c) *(interpretation)* interprétation *f*, explication *f*. **my ~ of the**

sentence mon explication or interprétation de la phrase; *(Cine, Theat)* **his ~ of the part son interprétation** du rôle.

(d) *(variant)* variante *f*, leçon *f*.

(e) *(Elec, Med, Phys etc: from instrument)* **to take** *a ~ lire* un instrument, relever les indications d'un instrument; **the ~ is ...** l'instrument indique

(f) *(Parl) [bill]* discussion *f*, lecture *f*; **the House gave the bill its first ~** la Chambre a examiné le projet de loi en première lecture; **the third ~ of the bill** wasdebatedleprojetdeloiaétédiscutéen troisième lecture.

(g) *(U: knowledge)* culture *f*, connaissances *fpl*. **of wide ~** instruit. cultivé.

2 *cpd*: *(Scol)* **he has a reading age of eight il a** le niveau de lecture d'un **enfant** de huit **ans: reading book** *livre m* de lecture; **reading desk** pupitre *m*; *(Rel)* lutrin *m*; **reading glass** loupe *f*; **reading glasses** lunettes *fpl* pour lire; **to have a reading knowledge of Spanish savoir lire** l'espagnol; **reading lamp or light** *(gen)* lampefde lecture, lampe de travail or de bureau; (in *train, plane etc*) liseuse *f*; **reading list** bibliographie *f*, (liste *f* d')ouvrages *mpl* recommandés; **reading matter** *choses fpl à lire,* de quoi lire; **reading room** salle fde lecture *or* de travail.

readjust [ˌri:ə'dʒʌst] **1** *vt* rajuster, **réarranger**, réadapter; *(correct)* **rectifier**; *salary* rajuster; *instrument* régler (de nouveau).

2 *vi* se réadapter *(to à)*.

readjustment [ˌri:ə'dʒʌstmənt] n **réadaptation** *f*; *[salary]* rajustement m or réajustement m.

ready ['redɪ] **1** *adj (a)* *(prepared) person, thing* prêt. **dinner is ~** le dîner est prêt; **'dinner's ~!'** 'à table!'; **everything is ~ for his visit** tout est prêt pour sa visite; **~ for anything** prêt à toute éventualité; **~ to use** or **for use** prêt à l'usage; **to be ~ to do être** prêt à faire; **to** get **~ to do** se préparer *or* s'apprêter à faire; **to** get (o.s.) **~** se préparer, s'apprêter! **to be ~ with an excuse avoir une** excuse toute prête *or* en **reserve**; to **make** *or* get **sth ~** préparer *or* apprêter qch; *(Sport)* **~, steady, go!** prêts? l-2-3 partez!; *(Naut)* **~ about!** pare a virer!; **I'm ~ for him!** jel'attends de pied ferme!; **get ~ for it!** tenez-vous prêt!; *(before momentous news etc)* tenez-vous bien!; *(Publishing)* **'now ~'** 'vient de paraitre'; (Comm) **we have the goods you ordered ~** to **hand** nous tenons à votre disposition les marchandises que vous avez commandées; **~ money, ~ cash** (argent *m*) liquide m; to **pay in ~ cash** payer en espèces; **how much have you** got **in ~ money** or **~ cash?** combien avez-vous en liquide?

(b) *(willing)* prêt, disposé *(to* à); *(inclined)* enclin, porté *(to* à); *(quick)* prompt *(to do* à faire); *(about to)* *sur* le point, près (*to do* de faire). **he is always ~ to help** il est toujours prêt à rendre service; **I am quite ~ to see him** je suis tout à fait disposé à le voir; **don't be so ~ to criticize** ne soyez pas si prompt à critiquer; **I'm ~ to believe it** je veux bien le croire, je suis prêt à le croire; **he was ~ to cry** il était sur le point de or près de pleurer.

(c) *(prompt) reply, wit* **prompt. to have** a **~ tongue avoir la** langue déliée, avoir la parole facile; *[goods]* **to have a ~ sale se** vendre facilement, **être** de vente courante; **~ solution** solution tout indiquée.

2 n (a) *(Mil)* to corne to **the ~** apprêter l'arme; at **the ~** *(Mil)* prêt à faire feu; *(Naut)* paré à faire **feu**; *(fig)* tout **prêt.**

(b) *(money)* **the ~‡ or readies‡** le fric:.

3 *adv (in cpds)* **ready-cooked/-furnished** *etc* tout **cuit/tout meublé** *etc* **(d'avance).**

4 *cpd*: **ready-made** *curtains* tout fait; *clothes* de confection, prêt à porter; *solution, answer* tout prêt; **ready-made ideas** des idées banales or toutes faites; *(Culin)* **ready-mix for cakes/pancakes** *etc* **préparation** *f* **pour gâteaux/crêpes** *etc*; **she made a ready-mix cake** elle a fait un gâteau à partir d'une préparation or d'un sachet; **ready reckoner** barème *m*; **ready-to-serve** prêt à servir; **ready-to-wear** prêt à porter.

reafforestation [ˌri:əˌfɒrɪs'teɪʃən] *n*, *(US)* **reforestation** [ˌri:fɒrɪs'teɪʃən] *n* reboisement m.

reagent [ri:'eɪdʒənt] n *(Chem)* **réactif** *m*.

real [rɪəl] **1** *adj* **(a)** *(gen)* **vrai** *(before n)*; *(as opposed to apparent)* véritable, vrai *(before n)*, réel; *gold, jewels* vrai, **véritable**; *flowers, silk* naturel; *(Philos, Math)* réel. **in ~ life** danslaréalité, **dans la vie** réelle; **he is the ~ boss** c'est lui le véritable patron or le patron réel; **this is the ~ thing ça c'est** pour de vrai or de bon; **he has no ~ power il** n'a pas de pouvoir effectif; **what is the ~ reason?** quelle est la vraie *or* véritable raison?; **here in ~ terms is how inflation affects** us voici comment l'inflation nous touche dans la réalité or dans la pratique; **when you've tasted the ~ thing. this whisky** quand tu as (or auras) goûté du vrai whisky, celui-ci . . . . **climbing this hill isn't much when you've dons the ~ thing** si tu as vraiment fait de l'alpinisme, cette petite colline n'est rien du tout; **it's the ~ thing'** or **the ~ McCoy*** c'est de l'authentique, c'est du vrai de vrai*; *(Rel)* **R~ Presence** présence réelle.

(b) *(Jur)* **~ estate** biens fonciers *or* immeubles *or* immobiliers; *(US)* **~-estate** agent agent *m* immobilier; (US) **~-estate developer** promoteur *m* (de construction); **~-estate office** agence immobilière; *(US)* **~-estate register** cadastre *m*; **~ property** biens *mpl* immobiliers or immeubles.

(c) *(Comput)* **~ time** temps m réel; **~-time computer** ordinateur *m* exploité en temps réel; **~-time processing traitement *m* immédiat: ~-time system** système m temps-réel.

2 *adv* (‡) rudement*, vachement*. **we had a ~ good laugh** *on* a rudement bien ri*, on a vachement rigolé', on s'est drôlement marré*.

3 *n* **(a) for ~*** pour de vrai*.

(b) *(Philos)* **the ~** le réel.

realism ['rɪəlɪzəm] *n* réalisme m.

realist ['rɪəlɪst] *adj, n* **réaliste** *(mf)*.

realistic [rɪə'lɪstɪk] *adj* **réaliste.**

realistically [rɪə'lɪstɪkəlɪ] *adv* avec réalisme, d'une façon réaliste.

reality [ri:'ælɪtɪ] *n* **(a)** réalité *f*; **to bring sb back to ~** *ramener* qn à la réalité; **in ~** en réalité, en fait. **(b)** *(trueness to life)* réalisme *m*.

realizable ['rɪəlaɪzəbl] *adj assets, hope, plan* réalisable.

realization [ˌrɪəlaɪ'zeɪʃən] n (a) *[assets, hope, plan]* **réalisation** *f*. **(b)** *(awareness)* prise *f* de conscience. **the sudden ~ that** la découverte soudaine que **...**

realize ['rɪəlaɪz] ut (a) *(become aware of)* **se rendre compte de, prendre** conscience de; *(understand)* comprendre. **does he ~ the problems?** se rend-il compte des problèmes?; **the committee ~s the gravity of tha situation** le comité a pris conscience de la gravité de la situation; **he had not fully ~d that she was dead il** n'avait pas (vraiment) réalisé qu'elle était morte; **I ~d it was raining** je me suis rendu compte qu'il pleuvait, j'ai réalisé* qu'il pleuvait; **I made her ~ that I was right** je lui ai bien fait comprendre que j'avais raison; **I ~ that** je me rends compte du fait que . . . . **yes, I ~ that!** oui, je sais bien!, oui, je m'en rends bien compte!; **I ~d how he had done it** j'ai compris comment or je me suis rendu compte de la façon dont il l'avait fait; **I ~d why ... j'ai** compris pourquoi . . . . **I ~ it's too late, but** je sais bien qu'il est trop tard, m a l s

(b) *hope, plan* réaliser.

(c) (Fin) *assets* réaliser; *price* atteindre; *interest* rapporter. **how much did your Rembrandt ~?, how much did you ~ on your Rembrandt?** combien votre Rembrandt vous a-t-il rapporté?

really ['rɪəlɪ] **1** *adv* vraiment, réellement, véritablement. **I ~ don't know what to think** je ne sais vraiment pas quoi penser; **he ~ is an idiot** c'est un véritable imbécile, il est vraiment idiot: **it won't ~ last** ca ne durera guère; **I don't REALLY like le** ne peux vraiment pas **dire** que **j'aime ... , je** n'aime guère **...**; **you ~ MUST visit Paris** il faut absolument que vous visitiez *(subj)* Paris.

2 *excl (in doubt)* vraiment?, sans blague!*; *(in surprise)* c'est *vrai?; (in protest)* vraiment! not **~!** pas vraiment!; *(in disbelief)* pas possible!

realm [relm] *n (liter: kingdom)* royaume *m*; *(fig)* **domaine** *m*; *V* **coin.**

realtor ['rɪəltɔ:r] n *(US)* agent *m* immobilier.

realty ['rɪəltɪ] n *(Jur)* biens immobiliers or immeubles.

ream[1] [ri:m] *n [paper]* ≃ rame *f* (de papier). *(fig)* **he always writes ~s*** il écrit toujours des volumes or toute une tartine*.

ream[2] [ri:m] *vt (Tech) fraiser.*

reamer ['ri:mər] *n (Tech)* fraise *f*.

reanimate [ˌri:'ænɪmeɪt] *ut* ranimer, raviver.

reanimation [ˌri:ˌænɪ'meɪʃən] *n* (Med) **réanimation** *f*.

reap [ri:p] 1 *vt* (Agr) moissonner, faucher; *(fig) profit* récolter, tirer. **to ~ the fruit of one's labours** recueillir le fruit de son labeur; *(fig)* **to ~ what one has sown** récolter ce qu'on a semé; *V* **sow**[2], 2 *vi* moissonner, faire la moisson.

reaper ['ri:pər] *n (person) moissonneur 'm,* -euse *f*; *(machine)* moissonneuse *f*, **~ and binder** moissonneuse-lieuse *f*; *(fig, liter: death)* **the (Grim) R~** la Faucheuse.

reaping ['ri:pɪŋ] **1** *n* moisson *f*, **2** *cpd*: **reaping hook** faucille *f*; **reaping machine** moissonneuse *f*.

reappear [ˌri:ə'pɪər] *vi* réapparaître, reparaitre.

reappearance [ˌri:ə'pɪərəns] *n* **réapparition** *f*.

reappoint [ˌri:ə'pɔɪnt] ut renommer *(to* à).

reappointment [ˌri:ə'pɔɪntmənt] n renouvellement m de nomination *(to* à).

reapportion [ˌri:ə'pɔ:ʃən] **1** *vt* **réassigner**, répartir ânouveau; (US *Pol*) **redécouper**, procéder à une révision du découpage électoral de. 2 *vi (US Pol)* subir un redécoupage électoral.

reapportionment [ˌri:ə'pɔ:ʃənmənt] n (US *Pol*) redécoupage *m* électoral.

reappraisal [ˌri:ə'preɪzəl] *n [situation, problem]* réévaluation *f*, réexamen *m*; *[author, film etc]* réévaluation.

rear[1] [rɪər] 1 *n (a) (back part)* arrière *m*, derrière *m*; **(*: *buttocks)** derrière*. in or **at the ~ à l'arrière; at the ~ of** derrière, à l'arrière de; **from the ~, he looks like Chapiin (vu)** de dos, **il ressemble à** Charlot; **from the ~ the car looks like** par l'arrière or vue de derrière la voiture ressemble à

(b) *(Mil)* arrière-garde *f*, *arrières mpl; [squad]* dernier rang; *[column]* queue *f*; **to attack** an **army in the ~** attaquer une armée **à** revers; *(also gen)* **to bring up the ~** fermer la marche.

2 *adj* de derrière, arrière *inv*. **~ bumper** pare-chocs m arrière; **~ door** *[house]* porte *f* de derrière; *(Aut)* portière *f* arrière; *(Aut)* **~ wheel** *roue f arrière or* **de derrière** *(V also 3); (Aut)* **~ window** glace *f arrière.*

3 *cpd*: **rear admiral vice-amiral** *m*; *(Aut)* **rear-engined** avec moteur *m* à l'arrière; rear **gunner** mitrailleur m arrière *inv*; **rear-mounted installé à l'arrière;** *(Cine)* **rear projection** projection *f* par transparence; *(Aut)* **rear-view mirror** rétroviseur *m*; *(Aut)* **rear-wheel drive** *roues fpl arrière* motrices.

rear[2] [rɪər] **1** *ut (a) animals, family* élever; *plants* faire pousser, cultiver.

(b) to ~ one's head relever *or* dresser la tête; **the snake ~ed its head** le serpent s'est dressé; **violence lus its ugly head again** la violence fait sa réapparition (dans toute son horreur), on voit poindre à nouveau l'horrible violence.

(c) (set *up*) *monument* dresser, ériger.

2 *vi (also ~ up) [animal]* se **cabrer:** *[snake]* se dresser.

rearguard ['rɪəgɑ:d] *n (Mil)* **arrière-garde** *f*. **~ action** combat *m* d'arrière-garde.

rearm [ˌri:'ɑ:m] *vti réarmer.*

rearmament [ˌri:'ɑ:məmənt] *n* réarmement *m*.

rearmost ['rɪəməʊst] *adj* dernier, de queue.

rearrange ['ri:ə'remdʒ] *vt* réarranger.

rearrangement ['ri:ə'remdʒmənt] n réarrangement *m*, nouvel arrangement.

rearward ['riəwəd] **1** *n* **arrière m. 2** *odj part arrière inv; position* (situé) à l'arrière, de l'arrière; *movement en arrière*, 3 *adv* (*also* **~s**) vers l'arrière, par derrière.

reason ['ri:zn] **1** *n (a) (muse, justification) [behaviour]* raison *f*, motif *m*; *[event]* raison, cause *f*. **the ~s are** les raisons en sont ...; **the ~ for my lateness/why I am late is that la** raison de mon retard/pour laquelle je suis enretard, c'est que .... **my ~** for going. **the ~ for my going** la raison de mon départ or pour laquelle je pars (or suis parti *etc*); **I want to know the ~ why je** veux **savoir** (le) pourquoi; **and that's the ~** why et voilà pourquoi, et voilà la raison; **I have (good or every) ~ to believe that j'ai (tout) lieu** *or* j'ai de bonnes raisons de croire que ...; **there is ~ to believethat he is dead il y a lieu** de croire qu'il **est** mort; **for the simple ~ that** . pour la simple or bonne raison que ...; **for the very ~ that** . .. précisément parce que ...; **for that very ~** pour cette raison, pour cela même; **for no ~ sans** raison, sans motif; **for some ~ or another** pour une raison ou pour une autre; **for ~s best known to himself** pour des raisons qu'il est seul à connaître, pour des raisons connues de lui seul; **all the more ~ for doing or to do** raison de plus pour faire; **with ·avec (juste)** raison, à juste titre; **by ~ of** en raison **de, à cause** de; **for personal/health** *etc* **~s** pour des raisons personnelles/de santé *etc*.

(b) (*U: mental faculty*) raison *f*. **to lose** one's ~ perdre la raison.

(c) (*U: common sense*) raison *f*, bon sens. to **make sb see ~** raisonner qn, faire entendre **raison à** qn; **he listened to ~ il s'est** rendu **à la** raison; **he won't listen to ~** on ne peut pas lui faire entendre raison; **thst stands to ~ cela va sans dire,** cela va de soi; **it stands to ~ that il va sans** dire que; **I will do anything in or within ~** je ferai tout ce qu'il est raisonnablement possible de faire; *V* **rhyme.**

2 *vi (a) (think logically)* raisonner.

(b) (argue) to ~ with sb raisonner avec qn; **one can't ~ with her** il n'y a pas moyen de lui faire entendre raison.

3 *ut (a) (work out) calculer* (*that* que); (argue) soutenir (*that* que); *V also* **reasoned.**

(b) to ~ sb out of his folly ramener qn à la **raison, faire** renoncer qn **à sa** folie en le raisonnant; **to ~ sb into a sensible decision** amener qn à prendre une décision intelligente en le raisonnant.

reasonable ['ri:znəbl] *adj person, attitude* raisonnable; *price, offer* raisonnable, honnête, correct; *essay, results* honnête, correct. (*Jur*) **~ doubt** doute bien fondé; **there is a ~ chance that il y a** des chances (pour) que + *subj*; *a* **~ amount of une certaine quantité** de.

reasonableness ['ri:znəblnɪs] *n* caractère *m* or nature *f* raisonnable.

reasonably ['ri:znəblɪ] *adv* raisonnablement. **one can ~ think thst** ... il est raisonnable de penser que .... **~ priced à** *or* d'un prix raisonnable.

reasoned ['ri:zn(d] *adj* **raisonné.**

reasoning ['ri:zɪnɪŋ] **1** n raisonnement *m*, dialectique *f*. 2 *adj mind* doué de raison.

reassemble [ˌri:ə'sembl] *1 vt people, troops* rassembler; *tool, machine* remonter. 2 vi se rassembler. **school ~s on 5th September** la rentrée des classes aura lieu le 5 septembre.

reassert ['ri:ə'sɜ:t] *vt* **réaffirmer. to ~ o.s.** s'imposer à nouveau.

reassess ['ri:ə'ses] ut situation réexaminer; (*for taxation*) pet-son réviser la cote de; (*Jur*) *damages réévaluer.*

reassurance [ˌri:ə'ʃʊərəns] *n (a)* (*emotional*) *réconfort m.* **(b)** (*factual*) assurance *f*, garantie *f*. **to seek ~ that** chercher à obtenir l'assurance or une garantie que.

reassure [ˌri:ə'ʃʊər] **ut rassurer.**

reassuring [ˌri:ə'ʃʊərɪŋ] *adj* rassurant.

reassuringly [ˌri:ə'ʃʊərɪŋlɪ] *adv* **d'une** manière **rassurante.**

reawaken ['ri:ə'weɪkən] **1** *vt person réveiller* de nouveau; *interest* réveiller de nouveau, faire renaître. 2 *vi se* réveiller de nouveau.

reawakening ['ri:ə'weɪknɪŋ] *n réveil m; [ideas, interest] renaissance f, réveil.*

Reb* [reb] n (*US: also* **reb***) soldat *m confédéré.*

rebarbative [rɪ'bɑ:bətɪv] *adj* rébarbatif, **rebutant.**

rebate ['ri:beɪt] **n** (*discount*) rabais *m*, **remise** *f*; (*money back*) remboursement *m*; (on *tax*, rates) dégrèvement *m*; (on *rent*) *réduction f*, *V* **rate, rent, tax.**

Rebecca [rɪ'bekə] n Rébecca *f.*

rebel ['rebl] 1 *n* rebelle *mf*, insurgé(e) *m(f)*, révolté(e) *m(f)*; (*fig*) *rebelle.* 2 *adj* rebelle. 3 [rɪ'bel] *vi* (lit, *fig*) se rebeller, se révolter, s'insurger (*against contre*).

rebellion [rɪ'beljən] *n* rébellion *f*, révolte *f*. **to rire in ~ se rebeller,** se révolter.

rebellious [rɪ'beljəs] **@rebelle;** (*fig*) *child* indocile, rebelle.

rebelliousness [rɪ'beljəsnɪs] *n* esprit *m* de rébellion, disposition *f* à la rébellion.

rebirth ['ri:'bɜ:θ] *n* renaissance *f.*

rebore ['ri:'bɔ:r] (*Tech*) **1** *vt* **réaléser. 2** *n* **réalésage** *m.* **this engine needs a ~ ce** moteur a besoin **d'être** réalésé.

reborn ['ri:'bɔ:n] *adj* réincarné. (*fig*) to **be ~ in se réincarner dans.**

rebound [rɪ'baʊnd] 1 *vi (a) [ball]* rebondir (*against sur*). (*fig*) **your violent methods will ~** (on **you**) vos méthodes violentes retomberont sur vous or se retourneront contre vous.

(b) (*after setback: of firm etc*) repartir, reprendre du poil de la bête*.

2 ['ri:baʊnd] *n [ball]* rebond *m*; *[bullet]* ricochet *m*; (*in prices*) remontée *f* (*in* de). **to hit a ball on the ~** frapper une balle après le premier rebond; (*fig*) **to be on the ~ from a setback** *etc* (*feeling effects*) être sous le coup d'un échec (or d'une déception *etc*); (*recovering*) reprendre du poil de la **bête*** après un échec (or une déception *etc*); **she married Robert on the ~*** elle était encore sous le coup d'une déception (sentimentale) quand elle a épousé Robert.

rebroadcast ['ri:'brɔ:dkɑ:st] **1** *n* retransmission *f*. 2 *vt* retransmettre.

rebuff [rɪ'bʌf] 1 *n* rebuffade *f*. **to meet with a ~ essuyer une** rebuffade. 2 *vt person* repousser, rabrouer; *offering, suggestion* repousser.

rebuild [ˌri:'bɪld] *pret, ptp* **rebuilt** *vt* rebâtir, reconstruire.

rebuilding [ˌri:'bɪldɪŋ] *n* (*U*) reconstruction *f.*

rebuke [rɪ'bju:k] 1 n reproche *m*, réprimande *f*, blâme *m*. 2 *vt* réprimander, faire des reproches a: **to ~ sb for sth** reprocher qch à qn; **to ~ sb for having done** reprocher à qn d'avoir fait.

rebus ['ri:bəs] *n* rébus *m.*

rebut [rɪ'bʌt] ut réfuter.

rebuttal [rɪ'bʌtl] n réfutation *f.*

recalcitrance [rɪ'kælsɪtrəns] *n* caractère or esprit récalcitrant

recalcitrant [rɪ'kælsɪtrənt] *adj* récalcitrant.

recall [rɪ'kɔ:l] **1** ut *(a)* (*summon back*) *ambassador, library book* rappeler; *(Fin) capital* faire rentrer. (*fig*) **this music ~s the past** cette musique rappelle le passé; (*lit, fig*) **to ~ sb to life** rappeler qn **à** la vie; **to ~ Parliament** convoquer le Parlement (en session extraordinaire).

(b) (*remember*) se rappeler (*that* que), se souvenir de. **I cannot ~ meeting him or whether I met him je** ne me rappelle pas l'avoir rencontré.

2 *n* rappel *m* (*also Mil*). *[library]* **this book is on ~ ce** livre a été rappelé; (*fig*) **beyond** or **past ~** (*adj*) irrévocable; (*adv*) irrévocablement.

3 *cpd: [library]* **recall slip** fichefde rappel.

recant [rɪ'kænt] 1 *vt statement* rétracter; *opinion* désavouer; *religious belief* abjurer. **to ~ one's opinion se déjuger. 2** *vi se* rétracter; (*Rel*) abjurer.

recantation [ˌri:kæn'teɪʃən] *n* rétractation *f*, reniement *m*; (*Rel*) abjuration *f.*

recap* ['ri:kæp] 1 *n* (*abbr of* **recapitulation**) récapitulation *f*. 2 *vti* [ri:'kæp] (*abbr of* **recapitulate**) **well, to ~,** eh bien, en résumé ...

recap² ['ri:kæp] (*US*) **1** *n* (*tyre*) pneu rechapé. 2 *vt* rechaper.

recapitulate [ˌri:kə'pɪtjʊleɪt] **1** *vt argument* récapituler, faire le résumé de; *facts* reprendre. 2 *vi* récapituler, faire un résumé.

recapitulation ['ri:kəˌpɪtjʊ'leɪʃən] *n* **récapitulation** *f.*

recapture ['ri:'kæptʃə'] **1** *vt animal, prisoner* reprendre, rattraper, capturer; *emotion, enthusiasm* retrouver; *[film, play, book] atmosphere, period recréer.* 2 *n [town, territory]* reprise *f*; *[escapee]* arrestation *f*, capture *f*; *[escaped animal]* capture.

recast ['ri:kɑ:st] **1** *vt* (à) (*Metal*) refondre. **(b)** *play, film* changer la distribution (des rôles) de; *actor* donner un nouveau rôle à. (c) *(rewrite)* refondre, remanier. 2 n (*Metal*) refonte *f.*

recce* ['rekɪ] (*Mil*) *abbr of* **reconnaissance, reconnoitre.**

recd *(Comm: abbr of* **received) reçu.**

recede [rɪ'si:d] *vi (a) [tide]* descendre; (*fig*) *[coast, person]* s'éloigner; *[hopes of rescue etc]* s'estomper. **to ~ into the distance** s'éloigner, disparaître dans le lointain.

(b) *[chin, forehead]* être fuyant. **his hair is receding** son front se dégarnit; **receding chin/forehead** menton/front fuyant; **receding hairline** front dégarni.

(c) [price] baisser.

(d) (*fml*) **to ~ from** *opinion, promise revenir sur.*

receipt [rɪ'si:t] **1** *n* (a) (*U: esp* Comm) réception *f*. to **acknowledge ~** of accuser réception de; on **~ of** au reçu de, dès réception de; **I am** in **~ of** j'ai reçu .... **to pay** on **~** payer à la réception.

(b) (*paper*) (*for payment*) *reçu m*, quittance *f*, récépissé *m* (for de); (*for parcel, letter*) accusé *m* de réception. **~ book livre** *m* **or** carnet *m* de quittances, quittancier *m.*

(c) (*Comm, Fin: money taken*) **~s** recette(s) *f(pl)*, rentrées *fpl.*

(d) (*Culin* ††) **= recipe.**

2 *vt bill* acquitter.

receivable [rɪ'si:vəbl] 1 *adj* recevable. 2 *n (Fin)* **~s** *créances fpl* (recouvrables).

receive [rɪ'si:v] 1 *vt (a)* (*get*) *letter, present recevoir; money, salary recevoir,* toucher; *punch encaisser*; refusal, setback essuyer;* (*Jur*) *stolen goods* recéler or receler. (*Jur*) **to ~ 2 years** *or* 2 **years' imprisonment** être condamné **à 2** ans de prison; **we ~d nothing but abuse** nous n'avons **reçu** que des insultes; (Comm) **we ~d your request yesterda** y votre demande nous est parvenue hier; (Comm) **~d with thanks** pour acquit.

(b) (*welcome*) **recevoir, accueillir. to ~ sb with open arms recevoir** qn à bras **ouverts; his suggestion was well/not well ~d** sa suggestion a **reçu** un accueil favorable/défavorable; (*Rel*) **to be ~d into the Church** être **reçu** dans l'Eglise.

(c) (*Rad, TV*) *transmissions* capter, **recevoir; *V* loud.**

2 *vi* **(a) recevoir. Mrs X ~s on Mondays** Mme X reçoit le lundi.

(b) (*Jur*) être coupable de recel.

received [rɪ'si:vd] *adj opinion reçu.* admis. (*Brit Ling*) **~ pronunciation** prononciation *f* standard (de *l'anglais*).

receiver [rɪ'si:və'] *n* (a) receveur *m*, -euse *f*; *[letter]* destinataire *mf*; *[goods]* consignataire *mf*, **réceptionnaire** *mf*; *[stolen property]* receleur m, -euse *f.*

(b) (*Fin, Jur*) ≃ administrateur *m* provisoire. **official ~ (in bankruptcy) séquestre** *m*, **syndic** *m* **de faillite, administrateur** *m* judiciaire (enmatière de faillite); **to call in the (official) ~** placer la société sous administration judiciaire.

(c) [telephone] **récepteur** *m*, combiné *m*. **to lift the ~** décrocher; **to replace the ~** raccrocher; **~ rest commutateur** m.

(d) radio **set)** (poste *m*) récepteur *m.*

receivership [rɪ'si:vəʃɪp] *n (Fin)* **the company hasgone into ~** la société a été placée sous administration judiciaire.

receiving [rɪ'si:vɪŋ] **1** *adj* récepteur (*f* **-trice**), de réception. (*fig*) **to**

be on the ~ **end*** of a **gift** recevoir un **cadeau**; he **blew** his top and **I was** on the ~ **end*** il s'est mis dans une colère noire, et c'est moi qui ai **écopé*** or qui en ai **fait** les **frais***; *(Rad)* ~ **sat** poste récepteur

2 *n [stolen goods]* recel *m.*

recension [rɪ'senʃən] *n* **(a)** *(U)* **révision** *f.* **(b)** *(text)* **texte révisé.**

recent ['ri:snt] *adj arrival, event, invention* **récent**; *development* nouveau *(f* nouvelle); *acquaintance etc* de **fraiche** date, nouveau. **in** ~ **years** ces dernières années

recently ['ri:sntlɪ] *adv* récemment, dernièrement. as ~ as pas plus **tard** que; **until (quite)** ~ jusqu'à ces **derniers** temps.

receptacle [rɪ'septəkl] n récipient *m*; *(fig)* réceptacle *m.*

reception [rɪ'sepʃən] **1** n (a) *(U)* **réception** *f.*

(b) *(ceremony)* **réception** *f.*

(c) *(welcome)* **réception** *f*, accueil *m.* **to gat** a **favourable** ~ **être** bien accueilli *or* **reçu**; **to givesb a warm/chilly** ~ faire **un accueil** chaleureux/froid à qn.

(d) *(Rad, TV)* **réception** *f.*

(e) (in *hotel*) **réception** *f.* at ~ à la réception.

2 *cpd:* **reception centre** centre *m* d'accueil; *(Brit Scol)* **reception class** cours *m* préparatoire, *(Brit)* **reception clerk** réceptionniste *mf*; **reception (desk)** (bureau *m* de) **réception** *f*; **reception room** *(in public building)* salle *f* de réception; *(in house)* pièce *f* commune, salon *m.*

receptienist [rɪ'sepʃənɪst] n **réceptionniste** *mf.*

receptive [rɪ'septɪv] *adj* réceptif *(to* à).

receptiveness [rɪ'septɪvnɪs] *n*, **receptivity** ['ri:sep'tɪvɪtɪ] n réceptivité *f.*

recess [rɪ'ses] 1 *n (a)* **(holidays)** *(Jur)* vacances *fpl (judiciaires); (Parl)* vacances (parlementaires)

(b) (short *break)* *(US Jur)* **suspension** *f* **d'audience**; *(Scol, esp US)* récréation *f.*

(c) *(alcove)* renfoncement m; *[bed]* alcôve *f*; *[door, window]* embrasure *f*; *[statue]* **niche** *f.*

(d) *(secret place) recoin m; (fig: depths) recoin*, repli *m.* **in the ~es of his mind** dans les recoins de son esprit.

2 *cpd:* **(US** *Pol)* **recess appointment** *nomination effectuée par le chef de l'exécutif pendant les vacances parlementaires.*

3 *vt (make an alcove in)* pratiquer **un renfoncement** dans; *(put in alcove) bed etc* mettre dans un renfoncement.

4 *vi (US Jur, Parl)* suspendre les séances, être en vacances.

recession [rɪ'seʃən] *n* **(a)** *(U)* **recul** *m*, **régression** *f.*

(b) *(Econ)* récession *f.*

recessional [rɪ'seʃənl] *(Rel) 1 n* hymne *m* de sortie du clergé. 2 *adj* de sortie.

recessionary [rɪ'seʃənərɪ] *adj factors etc* de récession

recessive [rɪ'sesɪv] *adj* rétrograde; *(Genetics)* **récessif.**

recharge ['ri:'tʃa:dʒ] *vt battery, gun* recharger.

rechargeable [ri:'tʃa:dʒəbl] *adj battery* rechargeable

recidivism [rɪ'sɪdɪvɪzəm] n **récidive** *f.*

recidivist [rɪ'sɪdɪvɪst] *adj, n* **récidiviste** *(mf).*

recipe ['resɪpɪ] *n (Culin, Pharm)* recette *f*; *(fig)* recette, secret *m (for* de).

recipient [rɪ'sɪpɪənt] *n (gen)* **personne** *f* **qui reçoit** (or a **reçu** *etc)*; *(Post: of letter)* destinataire *mf*; *[cheque]* bénéficiaire *mf*; *[award, decoration]* récipiendaire m; *(Jur)* donataire *mf.*

reciprocal [rɪ'sɪprəkəl] **1** *adj (mutual)* réciproque, mutuel; *(Gram)* réciproque, *(Math)* réciproque, inverse. 2 n *(Math)* **réciproque** *f.*

reciprocally [rɪ'sɪprəkəlɪ] *adv* réciproquement, mutuellement; *(Math)* inversement

reciprecate [rɪ'sɪprəkeɪt] 1 *vt* (a) *smiles, wishes* rendre; *help* donner or offrir en retour, *kindness* retourner.

(b) *(Tech)* donner un mouvement alternatif à.

2 vi (a) faire la **même** chose *en* **retour**, s'empresser d'en faire autant. **he insuited me and I ~d il** m'a **injurié**, et je **lui** ai rendu la pareille, **he called me a fool and I ~d il** m'a **traité** d'imbécile et je lui ai **retourné** le **compliment.**

(b) *(Tech)* avoir un mouvement alternatif or de va-et-vient. **reciprocating engine** moteur **alternatif**; **reciprocuting device** dispositif m de va-et-vient.

reciprocation [rɪˌsɪprə'keɪʃən] *n (a) [help, kindness]* échange m

(b) *(Tech)* alternance *f*, va-et-vient *m inv.*

reciprecity [ˌresɪ'prɒsɪtɪ] *n* réciprocité *f.*

recital [rɪ'saɪtl] *n* (a) *(account)* récit m, compte rendu, **narration** *f*; *[details]* énumération *f.*

(b) *[poetry]* récitation *f*, **récital m**; *[music]* récital

(c) (Jur: in contract) ~s préambule *m.*

recitation [ˌresɪ'teɪʃən] *n* récitation *f.*

recitative [ˌresɪtə'ti:v] *n* récitatif *m.*

recite [rɪ'saɪt] **1** *vt* **(a)** *poetry* **réciter,** déclamer **(b)** *facts* **expeser;** *details* énumérer 2 *vi* réciter, déclamer

reckless ['reklɪs] *adj (heedless)* insouciant; *(rush)* imprudent, téméraire, casse-cou* *inv. (Aut)* ~ **driving** conduite imprudente; ~ **driver** automobiliste *mf* imprudent(e).

recklessly ['reklɪslɪ] *adv (V* **reckless)** avec insouciance; imprudemment

recklessness ['reklɪsnɪs] *n (V* **reckless)** insouciance *f*; imprudence *f*; manque m de prudence; **témérité** *f.*

recken ['rekən] **1** *ut* (a) *(calculate) time, numbers, points* compter, *cost, surface* calculer

(b) *(judge)* considérer, estimer. **I ~ him among my friends** je le compte parmi or au nombre de mes amis; **Mrs** X is **~ed (to be) a beautiful woman** Mme X est **considérée** comme une femme très belle

(c) **(*)** *(think)* penser, croire; *(estimate)* estimer, juger; *(suppose)* supposer, imaginer **I ~ we can start** je pense qu'on peut commencer, **I ~ ha must be about forty j'estime** qu'il a or je lui donnerais la quarantaine; **about thirty, I ~** une trentaine, à mon

2 *vi* (a) **calculer,** compter. **~ing from tomorrow** en comptant à **partir** de demain, a compter de demain.

(b) *(fig)* **you can ~ on** 3Otupeuxcomptersur.33; **I was ~ing on doing that tomorrow j'avais** prévu faire or je pensais faire ça demain, **I wasn't ~ing on heving to do that** je ne m'attendais pas **à** devoir **faire ça; you'll have to ~ with** 6 more il faudra compter avec 6 de plus; **you'll have to ~ with an objection from them** il faut s'attendre à une objection de leur **part**; **he's a person to be ~ed with** c'est une personne avec laquelle **il** faut compter: **if you insult him you'll have to ~ with the whole family** si vous l'insultes, vous **aurez** affaire à toute la famille, **he was ~ing without his secretary** il avait compté **sans sa secrétaire; he ~ed without the fact thst il** n'avait pas prévu que . . il n'avait pas tenu compte du fait que __

◆ **reckon up** *vt sep (gen)* calculer; *(add)* ajouter, **additionner.**

reckoner ['rekənər] *n* **Vready.**

reckoning ['reknɪŋ] *n* **(a)** *(Math etc)* **(evaluation)** compte *m*; *(calculation) calcul m.* **to be out in one's ~ s'être trompé** dans ses calculs.

(b) (Comm) règlement *m* de compte(s) *(lit)*; *[hotel]* note *f*; *[restaurant]* **addition** *f. (Rel)* **the day of ~** le jour du Jugement: *(fig)* **the dayef ~ can't be far away** un de ces jours ça va lui *etc* retomber dessus.

(c) *(judgment)* estimation *f.* **to** the **best ef my ~** (pour) autant que je puisse en **juger**; **in your ~** d'après vous, à votre avis.

(d) *(Naut)* estime *f*; Vdead.

reclaim [rɪ'kleɪm] 1ut land *(gen)* reconquérir; *(from forest, bush)* défricher, *(from sea)* assainir, assécher; **conquérir** par assèchement; *(with manure etc)* amender, **bonifier**; *by-product* **récupérer**; *(demand back)* réclamer *(sth from sb* qch à qn)

2 n: **past** or **beyend ~ perdu** à tout jamais; **he is beyond ~ il** ne se corrigera jamais.

reclaimable [rɪ'kleɪməbl] *adj land* amendable; *by-products* récupérable

reclamation [ˌreklə'meɪʃən] *n (V* **reclaim)** reconquête f; assainissement *m*; défrichement m; assèchement *m*; amendement *m*; **récupération** *f*; **réclamation** *f.*

recline [rɪ'klaɪn] ! *vt head, arm* reposer, appuyer

2 *vi [person]* être couché, **être** allongé, **être** étendu she **was reclining in the armchair** elle était allongée or étendue sur le fauteuil; **reclining** in his bath **étendu** *or* **allongé** dans son bain; **the sest ~s** le siège est inclinable, le dossier (du siège) est réglable.

reclining [rɪ'klaɪnɪŋ] *adj:* ~ **chair** chaise longue; *[coach, plane, car]* ~ **seat** siège m inclinable or à dossier réglable

recluse [rɪ'klu:s] *n* reclus(e) *m(f)*, solitaire *m.*

recognition [ˌrekəg'nɪʃən] n (a) *(gen, Pol: acknowledgement)* reconnaissance *f.* **in ~ ef** *en* **recennaissance** de

(b) *(fame etc)* **he seeks ~ il** désire que ses mérites (or talents *etc)* soient reconnus; **this breught him ~ at last** c'est ce qui lui a enfin **permis d'être recennu; his expleits have gained world-wide ~** ses exploits ont **été** reconnus dans le monde entier; **to receive ne ~** passer inaperçu

(c) *(identification)* reconnaissance *f*; *(Aviat)* identification *f.* he **haschanged beyond** *or* **out of all ~** il est devenu méconnaissable; **he has changed it beyond** or **out ef all ~** il l'a rendu méconnaissable; **to impreve beyond** or **out ef (all) ~** s'améliorer jusqu'à en être méconnaissable

(d) *(Comput)* reconnaissance *f.* **speech ~** reconnaissance de la parole

recognizable ['rekəgnaɪzəbl] *adj* reconnaissable.

recognizance [rɪ'kɒgnɪzəns] n *(Jur)* engagement *m*; *(sum of money)* caution *f* (personnelle). **to enter into ~s (for sb)** donner or fournir or **se porter** caution **(peur** qn), **bail in his own ~ ef £1000** mise en **liberté (provisoire)** sous caution personnelle de 1000 livres

recognize ['rekəgnaɪz] ut (a) *(gen)* **reconnaitre** *(by* à, os comme étant, *that* que)

(b) *(US) [chairman of meeting]* donner la parole à

recognized ['rekəgnaɪzd] *adj* (a) reconnu, admis, reçu. a ~ **fact** un fait reconnu or indiscuté. **(b) (Cemm) attitré.**

recoil [rɪ'kɔɪl] **1** *vi* (a) *[person]* reculer, avoir un mouvement de **recul** *(from* devant) **te ~ in disgust** reculer de dégoût **to ~ f rom deing** reculer devant l'idée de faire, se **refuser** à faire.

(b) *[gun]* **reculer**; *[spring]* se détendre, *(fig) [actions etc]* retomber (on sur)

2 n [gun] **recul** *m*; *[spring]* **détente** *f*; *(fig)* dégoût *m (from pour,* de), **horreur** *f (from* de), répugnance *f (from pour).*

recollect [ˌrekə'lekt] **1** *ut* se rappeler, se souvenir de to ~ **o.s,** se recueillir. 2 *vi* se souvenir. as far as **I ~** autant que je m'en souvienne

recollection [ˌrekə'lekʃən] *n* souvenir *m.* to **the best ef my ~, within my ~** autant que je m'en souvienne, **his ~ of it is vague il** ne s'en souvient **que vaguement: I have seme ~ ef it** j'en ai un vague souvenir, **I have ne ~ ef il** je ne m'en souviens **pas**, je n'en ai aucun souvenir

recommence ['ri:kə'mens] *vti* recommencer *(doing à* faire).

recemmend [ˌrekə'mend] *vt* (a) *(speak good of)* **recommander.** to ~ sb **fer** a job recommander qn pour un emploi, appuyer la candidature de qn; it is **to** be **~ed** c'est à **conseiller; it is not to be ~ed c'est à** déconseiller

(b) *(advise)* **recommander**, conseiller *(sb to do à* qn de faire) **what de you ~ fer curing a cough?** que recommandes-vous pour guérir **une** toux?; **he was ~ed to accept** on lui a recommandé or conseillé d'accepter

(c) *(make acceptable)* prévenir en faveur de, rendre acceptable **she has a lot te ~ her elle a** beaucoup de qualités en sa faveur, il

y a beaucoup à dire en sa faveur; **she has little to ~ her** elle n'a pas grand-chose pour elle

(d) *(commit) child, one's soul* recommander, confier *(to* à).

recommendable [ˌrekəˈmendəbl] *adj* recommandable. it is **not ~** c'est à déconseiller

recommendation [ˌrekəmenˈdeɪʃən] *n* recommandation *f.* **on the ~ of** sur la recommandation **de.**

recommendatory [ˌrekəˈmendətərɪ] *adj* de recommandation.

recommittal [ˌriːkəˈmɪtl] *n (US ~ Parl)* renvoi *m* en commission *(d'un projet de loi).*

recompense [ˈrekəmpens] **1** *n* **(a)** *(reward)* récompense *f.* **in ~ for en récompense de.**

(b) *(Jur: for damage)* dédommagement *m*, compensation *f.*

2 *vt* (a) *(reward)* récompenser *(for* de).

(b) *(Jur etc: repay) person* dédommager; *damage, loss* compenser, réparer.

recompose [ˌriːkəmˈpəʊz] *ut* (a) (rewrite) recomposer. **(b)** *(calm)* **to ~ o.s. se ressaisir, retreuver** *son* calme *or* **sen sang-freld.**

reconcilable [ˈrekənsaɪləbl] *adj ideas, opinions* conciliable, compatible *(with* avec).

reconcile [ˈrekənsaɪl] **ut** *person* réconcilier *(to* avec); argument, *dispute* arranger; *two facts or ideas* concilier, accorder *(with* avec, *and* et). **they became ~d** ils se sont **réconciliés; to ~o.s, to** sth se résigner **à qch, se** faire **à** qch, **what ~d him to it was . ce** qui le lui a fait accepter, c'était

reconciliation [ˌrekənsɪlɪˈeɪʃən] n *[persons]* réconciliation *f*; *[opinions, principles]* conciliation *f.*

recondite [rɪˈkɒndaɪt] *adj* abstrus, obscur

recenditen [ˈriːkənˈdɪʃən] *ut* remettre à neuf or en état, **rénover; *machine*** réviser, *(Aut)* **~ed engins meteur remis à** neuf or révisé

recennaissance [rɪˈkɒnɪsəns] **n** *(Aviat, Mil)* reconnaissance *f.* **~ flight/patrol** vol *m*/patrouille *f* de reconnaissance.

reconnoitre, *(US)* **recenneiter** [ˌrekəˈnɔɪtər] *(Aviat, Mil)* **1** *ut region* reconnaître, *2 vi* faire une reconnaissance.

recenneitring [ˌrekəˈnɔɪtərɪŋ] *n (Mil etc)* reconnaissance *f.*

reconquer [ˌriːˈkɒŋkər] *ut* reconquérir.

reconquest [ˌriːˈkɒŋkwest] n reconquête *f*;

recensider [ˈriːkənˈsɪdər] **1** *~vt decision, opinion* reconsidérer, *judgment* réviser **wen't you ~ it?** est-ce que vous seriez **prêt** à reconsidérer la question?

2 *vi* (gen) reconsidérer la question; *(and* change *mind)* changer d'avis

recensideratien [ˈriːkənˌsɪdəˈreɪʃən] *n* **remise** *f* en cause, nouvel examen

reconstitute [ˌriːˈkɒnstɪtjuːt] *vt* **recenstituer.**

recenstitutien [ˈriːˌkɒnstrˈtjuːʃən] *n* reconstitution *f.*

reconstruct [ˈriːkənˈstrʌkt] *ut building* reconstruire, **rebâtir;** *crime* reconstituer

recenstructien [ˈriːkənˈstrʌkʃən] *n [building]* reconstruction *f*, réfection *f*; *[crime]* reconstitution *f*; (US *Hist*) **The Rn la** Reconstruction de **l'Union** *(après 1865).*

record [rɪˈkɔːd] **1** *ut* **(a)** *(register) facts, story* enregistrer; *protest, disapproval* prendre acte de; *event etc (in journal, log)* noter; *(describe)* décrire. **to ~ the preceedings of a meeting tenir** le procès-verbal d'une assemblés; *(Parl)* **to ~ one's** *vote* voter, **his speech as ~ed in the newspapers . . sen disceurs,** tel que le rapportent les journaux **. . . . history/the author ~s that . l'histoire/l'auteur** rapporte que ...; it's not **~ed anywhere** ce n'est **pas attesté; to ~ the pepulatien** recenser la population.

(b) *[thermometer etc]* enregistrer, marquer

(c) speech, *music* enregistrer **to ~** on **tape enregistrer sur** bande; **to ~** on **video** magnétoscoper; *(Telec)* **this is a ~ed** message ceci est or vous écoutez un message **enregistré.** Vtape.

2 *vi* enregistrer. **he is ~ing et 5 e'clock il enregistre à 5** heures, **his voice does not ~ well** sa voix ne se prête pas bien à *l'en*registrement

3 [ˈrekɔːd] n (a) *(account,* report) rapport m, récit *m*; *(of attendance) registre m*; *(of act, decision)* minute *f*; *(of evidence, meeting)* procès-verbal m; *(official* report) rapport officiel; *(Jur)* enregistrement *m*; *(historical* report) document *m.* **the society's ~s** les actes *mpl* de la société; **(public) ~s** archives *fpl*, annales *fpl*; **to make or keep a ~ of** noter, consigner, *(fig)* **it is on ~ that c'est un** fait établi **or il** est établi que **, . . . there is no similar example on ~** aucun exemple semblable n'est attesté; **to** go on **~** as **saying that** . . déclarer publiquement que . . **to pot on ~ consigner,** mentionner **(par écrit); there is no ~ of his having said it il n'est** noté **or consigné nulle** part qu'il **l'ait** dit; **there is no ~ of it in history** l'histoire n'en fait pas mention; **to put or sat the ~ straight** mettre les choses au clair, dissiper toute confusion possible; **just to** set **the ~ straight, let me point out that ... pour** qu'il n'y ait aucune confusion passible, disons bien que . . . . *(fig)* **for the ~, they refuse** il faut noter **or signaler** qu'ils refusent **, . . . this is strictly** off **the ~*** ceci est à titre (purement) confidentiel or officieux, ceci doit rester **strictement** entre nous; **the interview was off the ~* l'interview n'était pas officielle; off the ~*, he did corne!** *(gen)* **entre nous, il est** venu!, *(to* reporter) vous ne me citerez pas, hein, **mais il est venu;** *(Press etc)* **on the ~, he admitted thet ...** dans ses déclarations officielles, **il a avoué** que **, . . ,** *(fig)* **this statue is a ~ of a past civilizetion cette statue est la marque d'une civilisation passée.**

(b) *(case history)* dossier m; *(card)* fiche *f*; *(Mil)* **service ~** états *mpl* de service; *(Jur)* **(police) ~** casier *m* judiciaire; **~ of previous convictions dossier** du prévenu; *(Jur, Police)* **he's got** a **clean ~, he hasn'tgot a ~*** il a un casier (judiciaire) vierge; **he's got a long ~ il a un casier** judiciaire **chargé; France's splendid ~** les succès glorieux de la France; **his past ~** sa conduite passée; **his war ~** son **passé militaire;** *(Scol)* **his attendance ~ is bad** il a été souvent absent; **to have** a **geod ~** at **school** avoir un bon dossier scolaire, **this airline has a geed safety ~ cette compagnie aérienne a une** bonne tradition de sécurité; **he left a splendid ~ of achievements** il avait **à** son compte de **magnifiques réussites;** *V* **police, track** *etc.*

(c) *(Comput)* article *m.*

(d) *(recording) [voice etc]* enregistrement *m.*

(e) *(also* **gramophone ~)** disque *m.* **to make er cut a ~** graver un disque.

(f) *(Sport, fig)* record *m.* **to beut** *or* **break the ~** battre le record; **to held the ~** détenir le record, **leng-lump ~** record du saut en **lengueur;** *V* **world** *etc.*

(g) *[seismograph etc]* courbe *enregistrée.*

4 *cpd amount, attendance, result* record *inv.* *(Mus)* **recerd album** album *m* **de** disques; *(Sport)* **recerd breaker persenne** *f (or* performance *f)* qui bat **le(s) recerd(s); (Spert,** *fig)* **recerd-breaking qui** bat tous les **recerds; recerd cabinet** casier *m* à disques, **discothèque** *f*; **recerd card** fiche *f*; **recerd changer** changeur *m* **de** disques automatique; **recerd dealer** disquaire *mf*; *(Sport)* **recerd holder** détenteur **m, -trice** *f* du record; **recerd library discothèque** *f (collection)*; **recerd player** tourne-disque m, électrophone *m*; *(Rad)* **recerd programme pregramme** *m* de disques; **to de sth in recerd time** faire qch en un temps record; **recerd teken** boncadeau *m* (négociable contre un disque), chèquedisque *m.*

recerded [rɪˈkɔːdɪd] *adj* **(a)** *music* **enregistré;** *(Rad, TV)* programme enregistré à l'avance, transmis en **différé.** *(Brit Post)* **to send by ~ delivery ≃ enveyer en** recommandé **or avec avis de** réception **(b)** *fact, occurrence* attesté, noté.

recerder [rɪˈkɔːdər] *n* (a) *[official facts]* archiviste *mf*; *(registrar)* greffier *m.*

(b) *(Brit Jur)* ≃ avocat nommé à la fonction de juge (US *Jur)* ≃ juge suppléant.

(c) *[sounds]* *(apparatus)* appareil m enregistreur, (tope ~) magnétophone m, *(cassette ~)* magnétophone à cassettes; *V* **video.**

(d) *(person)* **artiste** *mf* qui enregistre

(a) *(Mus)* flûte *f* **à bec. descant/treble/tenor/bass ~** flûte *f à* bec soprano/alto/ténor/basse.

recerding [rɪˈkɔːdɪŋ] **1** *n [sound, facts]* **enregistrement** *m.* *(Rad)* **'this pregramme is a ~' 'ce pregramme est enregistré'.**

2 adj (a) *(Admin etc) official* chargé du recensement. *(Rel)* **tha R~ Angel** l'ange qui tient le grand livre des bienfaits et des méfaits.

(b) *artist* qui enregistre; *apparatus* enregistreur. **~ equipment** matériel *m* d'enregistrement, *(Mus)* **~ sessien séance** *f* d'enregistrement, *(Mus)* **~ studio** studio m d'enregistrement, **~ tape bande** *f* or ruban *m* magnétique; *(Rad, TV)* **~ van car m** de reportage

recount [rɪˈkaʊnt] **it** (relate) raconter, narrer

re-count [ˌriːˈkaʊnt] 1 ut recompter, compter de nouveau. 2 [ˈriːkaʊnt] *n [votes]* deuxième compte *m* (des **suffrages** exprimés)

recoup [rɪˈkuːp] **1** *vt* **(a)** *(make good) losses* récupérer. **to ~ costs** *[person]* rentrer dans ses fonds, *[earnings]* **couvrir** les frais; [course *of action]* permettre de **couvrir** les *frais.* **(b)** *(reimburse)* dédommager *(for* de) **to ~** o.s. se dédommager, se rattraper. (c) *(Jur)* déduire, défalquer. 2 *vi* **récupérer** ses pertes

recourse [rɪˈkɔːs] *n recours m (to à).* **to have ~ to** avoir recours à, recourir à.

recover [rɪˈkʌvər] 1 *vt sth lost, one's appetite, reason, balance* retrouver, *sth lent* reprendre *(from sb à* qn), récupérer; *lost territory* regagner, reconquérir; *sth floating* repêcher; *space capsule, wreck* récupérer; *(Ind etc) materials* récupérer, *(Fin) debt* recouvrer, **récupérer;** *goods, property* rentrer en possession de **to ~ ene's breath** reprendre haleine or sa respiration; *[invalid]* **to ~ ene's strength** reprendre des forces; to **~ consciousness revenir** à soi, reprendre **cennaissance; to ~ ene's sight/health** retrouver *or* recouvrer la vue/la santé; **to ~ land frem the sea cenquérir du** terrain sur la mer; *(fig)* **to ~ lost ground** se rattraper; **to ~** O.S. or **one's composure se ressaisir, se** reprendre; **to ~ expenses** rentrer dans ses frais, récupérer ses débours; to **~ one's losses** réparer ses pertes; *(Jur)* **to ~ damages obtenir des** dommages-intérêts

2 vi (a) *(after shock, accident etc) se* remettre *(from* de); *(from illness)* **guérir,** se rétablir *(from* de), *(regain consciousness)* revenir à soi, reprendre **connaissance,** *(after error)* se ressaisir; *[the economy, the dollar]* se **rétablir,** se redresser; *[stock market]* **reprendre; *[shares]*** remonter. **she has complately ~ed** elle est tout à **fait rétablie.**

(b) *(Jur)* **obtenir** gain de cause **right to ~ droit** *m* de reprise.

re-cover [ˌriːˈkʌvər] *vt* couvrir de nouveau, recouvrir; chair, *umbrella recouvrir.*

recoverable [rɪˈkʌvərəbl] *adj (Fin)* **récupérable,** recouvrable; *losses* réparable

recovered [rɪˈkʌvəd] *adj (Med: better)* **rétabli.**

recovery [rɪˈkʌvərɪ] **1** *n (a)* (*Vrecover 1)* récupération *f*; recouvrement *m*; reconquête *f*; *(Jur: of damages)* obtention *f.*

(b) (*V* **recover 2a)** guérison *f*; rétablissement m; redressement m; reprise *f*; remontée *f.* to be on **the way to ~ être en vole de guérison; he is making a good ~ il est en bonne vole de** guérison, **best wishes for a speedy ~** tous nos vœux de prompt rétablissement; **past ~** *sick person* dans un état désespéré; *situation* sans remède, irrémédiable; (Sport) **to make** a **~** se ressaisir.

2 *cpd:* *(Space)* **recovery operation** opération *f* de récupération (d'un *vaisseau spatial etc*); *(Med)* **recovery room** *salle f* de réanimation; *(Space, Naut)* **recovery ship or vessel navire** *m* de récupération.

recreant [ˈrekrɪənt] *adj, n (liter)* lâche (m), traître(sse) *m(f).*

recreate [ˈriːkrɪˈeɪt] *vt* recréer.

recreation [ˌrekrɪˈeɪʃən] **1** n(a) (*U*) **récréation** *f*, détente *f*, délassement *m*. **for ~ I go fishing** je vais à la pêche pour me détendre. **(b)** (*Scol*) récréation *f*, récré* *f*. **2** *cpd*: **recreation ground** terrain m de jeux; **recreation room** salle *f* de récréation

recreational [ˌrekrɪˈeɪʃənəl] *adj facilities* de récréation

recreative [ˈrekrɪˌeɪtɪv] *adj* récréatif, divertissant

racriminate [rɪˈkrɪmmeɪt] *vi* récriminer (*against contre*).

recrimination [rɪˌkrɪmɪˈneɪʃən] *n* récrimination *f*.

recrudesce [ˌriːkruːˈdes] *vi* être en recrudescence

recrudescence [ˌriːkruːˈdesns] n recrudescence *f*.

recrudescent [ˌriːkruːˈdesnt] *adj* recrudescent

recruit [rɪˈkruːt] **1** *n* (*Mil, fig*) recrue *f*. **the party gained ~s from the middle** classes le parti faisait des recrues dans la bourgeoisie; v **raw** etc

2 *vt member, soldier, staff* recruter. **the party was ~ed fromthe middle classes** le parti se recrutait dans la bourgeoisie; **he ~ed me to help** il m'a embauché* pour aider

recruiting [rɪˈkruːtɪŋ] **1** *n* recrutement **m. 2** *cpd*: (*Mil*) **recruiting office** bureau *m* de recrutement; **recruiting officer** recruteur m

recruitment [rɪˈkruːtmənt] n recrutement *m*.

rectal [ˈrektəl] adj rectal

rectangle [ˈrekˌtæŋgl] *n* rectangle m.

rectangular [rekˈtæŋgjʊlərˈ] *adj* rectangulaire

rectifiable [ˈrektɪfaɪəbl] adj rectifiable.

rectification [ˌrektɪfɪˈkeɪʃən] *n* (*Chem, Math, gen*) rectification *f*; (*Elec*) redressement m.

rectifier [ˈrektɪfaɪərˈ] **n** (*Elec*) redresseur *m*.

rectify [ˈrektɪfaɪ] *vt* **(a)** *error* rectifier, corriger **to ~ an omission** réparer une négligence *or* un oubli. **(b)** (*Chem, Math*) rectifier. (c) (*Elec*) redresser.

rectilineal [ˌrektɪˈlɪnɪəl] *adj*, **rectilinear** [ˌrektɪˈlɪnɪərˈ] *adj* rectiligne

rectitude [ˈrektɪtjuːd] n rectitude *f*.

rector [ˈrektərˈ] *n* (a) (*Rel*) pasteur m (*anglican*). (b) (*Scot*) (*Scol*) proviseur m (de lycée), (*Univ*) *président élu d'une université*

rectory [ˈrektərɪ] n presbytère m (anglican).

rectum [ˈrektəmˈ] n rectum *m*.

recumbent [rɪˈkʌmbənt] *adj* couché, étendu *(Art)* **~ figura** (*gen*) figure *f* couchée *or* étendue; (on *tombs*) **gisant** *m*.

recuperate [rɪˈkuːpəreɪt] **1** *vi* (*Med*) *se* rétablir. se remettre. récupérer. 2 *vt object* récupérer; *losses* réparer.

recuperation [rɪˌkuːpəˈreɪʃən] n (Med) rétablissement *m*; *[materials etc]* récupération *f*.

recuperative [rɪˈkuːpərətɪv] *adj* régénérateur (*f* -trice). **ha has amazing ~ powers ll a** des pouvoirs étonnants de récupération, il récupère à une vitesse étonnante

recur [rɪˈkɜːr] *vi (a)* (*happen again*) *[error, event]* se reproduire; *[idea, theme]* se retrouver, revenir, *[illness, infection]* réapparaître, *[opportunity, problem]* se représenter.

(b) (*come to mind again*) revenir à la mémoire (*to sb* de qn).

(c) (Math) se reproduire périodiquement

recurrence [rɪˈkʌrəns] *n [error, event, idea, theme]* répétition *f*; *[headaches, symptoms]* réapparition *f*; *[opportunity, problem]* réapparition, retour m. **a ~ of the illness un nouvel accès** de la maladie, une rechute; **lat there be no ~ of this** que ceci ne se reproduise **plus**,

recurrent [rɪˈkʌrənt] *adj* **(a)** fréquent, périodique, qui revient souvent. (Comm) **~ expenses** frais généraux **(b)** (*Anat*) récurrent,

recurring [rɪˈkɜːrɪŋ] *adj* **(a)** (*Math*) périodique. **~ decimal fraction** *f* périodique. (b) *event* qui se reproduit **régulièrement**; *complaints régulier*. périodique, *illness* chronique

recursion [rɪˈkɜːʃən] *n* (*Math, Gram*) récursion *f*.

recursive [rɪˈkɜːsɪv] *adj* (*Gram*) **récursif.**

recursively [rɪˈkɜːsɪvlɪ] *adv* de façon récursive

recursiveness [rɪˈkɜːsɪvnɪs] *n* récursivité *f*.

recusant [ˈrekjʊzənt] *adj* (*Rel*) **réfractaire.**

recyclable [ˌriːˈsaɪkləbl] *adj* recyclable.

recycle [ˌriːˈsaɪkl] *ut* recycler; (*Ind*) *revenue* réinvestir.

recycling [ˌriːˈsaɪklɪŋ] *n* **recyclage** *m*.

red [red] **1** *adj* **(a)** (*in colour*) *rouge; hair roux (frousse); lips* vermeil. **~ with anger** rouge de colère; **~ as a beetroot** rouge comme une pivoine **or** un coquelicot *or* une tomate: (*lit*) **ha was rather ~ in the face** il était rougeaud, il avait le teint rouge; (*fig*) **was I ~ in the face!***, **was my face ~!***, **did I have a ~ face!*** j'étais rouge de confusion, **j'étais très embarrassé; to go or turn ~** rougir; **to see ~** voir rouge, se fâcher tout rouge; **it's like a ~ rag to a bull c'est comme** le rouge pour les taureaux; **that is like a ~ rag to him** il voit rouge quand on lui parle de cela (*or* quand on lui montre cela *etc*); (*US*) it's **not worth a ~** cent* ça ne vaut pas un sou or un rond*, (*fig*) **to roll out the ~ carpat for sb recevoir** qn en grande pompe, **se mattre en frais pour recevoir** qn; (*Rel: cardinal's*) **~ hat** chapeau m de **cardinal**; (US) **to** go **into ~ ink*** *[company]* être *en* déficit; *[individual]* se mettre à découvert; **~ light** (*lit*) feu *m* rouge; (*fig*) **to see the ~ light se rendre** compte du danger; (*fig*) **ha got the ~ light on the project** son projet n'a pas eu le feu vert, on a mis le véto à son projet; (*Aut*) **to go through the ~ light** passer au **rouge,** brûler un feu rouge, *V also* **3,** *and* **paint etc.**

(b) *(Pol)* rouge. **the R~ Army** l'Armée rouge, **RN China Chine** *f* communiste, (*USSR*) **the RN Guard** la garde rouge; (*China*) **the R~ Guards** les gardes *mpl* rouges.

2 *n* (a) (*colour*) rouge m.

(b) (*Pol: person*) rouge *mf*, communiste *mf*. **ha sees ~s under the bed** il voit des communistes partout.

(c) (*Billiards*) bille *f rouge;* (*Roulette*) rouge *m*.

(d) (*fig*) **to be in the ~*** *[individual]* être à découvert; *[company]* être eu déficit; **to** get **out of the ~ ne** plus être à découvert, combler le déficit; **to be £100 in tha ~ avelr** un découvert or un déficat de 100 livres.

(e) (US *Hist: Indians*) **the R~s** les Peaux-Rouges *mpl*.

3 *cpd*: **red admiral (butterfly)** vulcain *m*; **red alert alerte** maximale; (*Mil*) **to be on red alert être en état d'alerte maximale; red-blooded** vigoureux; **redbreast** rougegorge *m*; **red-breasted merganser** harle m huppé; (*Brit*) **red-brick university** université *f* de fondation récente, **red cap** (*Brit Mil**) policier m **militaire**; (US *Rail*) porteur *m*; **red-carpat treatment accueil** *m* princier or **somptueux; redcoat** (*Brit Hist*) soldat anglais; *(Brit: in holiday camp)* animateur *m*, -trice *f*; **Red Crescent** Croissant *m* Rouge, **Red** Cross **Croix-Rouge** *f*; **redcurrant** groseille *f* (rouge), red deer cerf **commun**; (*Naut*) **red duster* = rad ensign**; (*Naut*) **red ensign pavillon** *m* de **la marine** marchande (britannique); **red-eyed aux yeux rouges; red-facad** (*lit*) rougeaud, rubicond; (*fig*) **gêné,** rouge de confusion, **Red Flag** drapeau *m* rouge, red grouse grouse *f*, **lagopède** *m* d'Écosse; **to be caught red-handed** être pris en flagrant délit *or* la main dans le sac; **red-haired. rad-headed roux** (*f* rousse); **redhead** roux m, rousse *f*, rouquin(e) *m(f)*; **to raise iron to** red **heat** chauffer le fer au rouge, (*lit*) **red** herring **hareng** saur, (*fig*) **that's a red herring c'est** pour brouiller les pistes, c'est une diversion; **red-hot** (*adj; lit*) chauffé au rouge, **brûlant**; (*fig: enthusiastic*) ardent, enthousiaste: (*fig: up to the moment*) *news,* information tout chaud; (*n*) (*US Culin**) hot-dog *m*; **Red Indian** Peau-Rouge *mf*; **red lead minium** *m*; **red-latter day jour m** mémorable, jour à marquer d'une pierre blanche; **red light** *V* **1**; **red-light** district quartier *réservé (où sont les maisons de prostitution); (US* Fin) redl ine discriminer **(financièrement)** à l'encontre de; *(US)* **red man Indien** m (aux USA): red **mullat** rouget-barbet *m*; (*esp US*) **redneck*** rustre *m*, péquenaud *m*; **red pepper** *poivron m* **rouge; (Little)** Red **Riding** Hood le Petit Chaperon Rouge (*Geog*) Rad **Sea** mer *f* Rouge, **red sea bream** daurade *f* (or **dorade** *f*) rose; **red shank** chevalier *m* **gambette; redskin** Peau-Rouge *mf*; *(in Moscow)* **Red Square** la place Rouge; **red squirrel écureuil** *m*; (*Orn*) **red-start** rouge-queue *m*; (*fig*) **red tape paperasserie** *f*, bureaucratie *f* tatillonne, **chinoiseries** administratives, (*Orn*) redwing mauvis m; (*Bot*) redwood séquoia m.

redact [rɪˈdækt] *vt* (*draw up*) rédiger; (*edit*) éditer.

redaction [rɪˈdækʃən] *n* (*V* **redact**) rédaction *f*; édition *f*.

redden [ˈredn] **1** *vt* **rendre rouge,** rougir. **2** *vi [person] rougir; [foliage] roussir,* devenir roux

reddish [ˈredɪʃ] *adj* rougeâtre. **~ hair** cheveux qui tirent vers *or* sur le **roux.**

redecorate [ˌriːˈdekəreɪt] **1** *ut room, house* refaire, repeindre, retapisser. 2 *vi refaire* les peintures or les papiers **peints.**

redecoration [riːˌdekəˈreɪʃən] *n* remise *f à neuf* des peintures, remplacement m des papiers peints.

redeem [rɪˈdiːm] *ut* (*buy back*) racheter; (*from pawn*) dégager; (Fin) *debt amortir, rembourser; bill* honorer, *mortgage* purger; (*Comm*) *coupon, token échanger (for contre); (US) banknote convertir en* espèces; *promise* **tenir;** *obligation* s'acquitter de, satisfaire **à**; (*Rel*) *sinner* racheter, rédimer, sauver; (*compensate for*) *failing* racheter, *compenser; fault* réparer. to **~ o.s,** or **one's honour** se racheter

redeemable [rɪˈdiːməbl] *adj* rachetable; *debt* amortissable; *bill* remboursable; *mortgage* remboursable, amortissable; (*from pawn*) qui peut être dégagé.

Redeemer [rɪˈdiːmərˈ] *n* (*Rel*) Rédempteur *m*.

redeeming [rɪˈdiːmɪŋ] *adj quality* qui rachète les défauts, **it'sa bad newspaper and its only ~ feature is that it is politically unbiased** c'est un mauvais journal qui ne se rachète que par son **objectivité** en politique or dont le seul bon côté est son objectivité en politique

redefine [ˌriːdɪˈfam] **ut** (*gen*) redéfinir. **to ~ the problem** modifier les données du problème.

redemption [rɪˈdempʃən] *n* (*V* **redeem**) rachat *m*; dégagement *m*; amortissement *m*; remboursement *m*; purge *f*; (*Rel*) rédemption *f*. (*fig*) **beyond or past ~** *object* irréparable; *situation* irrémédiable *person* qui ne peut plus être sauvé.

redemptive [rɪˈdemptɪv] *adj* rédempteur (*f* -trice).

redeploy [ˈriːdɪˈplɔɪ] *ut troops* redéployer; *workers, staff* reconvertir; (*Econ*) *sector etc* redéployer.

redeployment [ˈriːdɪˈplɔɪmənt] *n* (*V* **redeploy**) redéploiement *m*; reconversion *f*.

redId [ˌriːˈdɪd] *pret of* **redo.**

redirect [ˌriːdaɪˈrekt] *vt letter, parcel* faire suivre

rediscover [ˈriːdɪsˈkʌvərˈ] *vt* **redécouvrir.**

redistribute [ˈriːdɪsˈtrɪbjuːt] *vt* redistribuer

redistrict [ˌriːˈdɪstrɪkt] 1 *vt* (*US Pol, Admin*) *soumettre à* un redécoupage électoral *(or* administratif) *2 vi* (*US Pol, Admin*) *se* soumettre à un redécoupage électoral (or **administratif**).

redistricting [ˌriːˈdɪstrɪktɪŋ] *n* (*US Pol, Admin*) **redécoupage** électoral (or **administratif**).

redness [ˈrednɪs] *n* rougeur *f*; *[hair]* rousseur *f*.

redo [ˈriːˈduː] *pret* **redid,** *ptp* **redone** *vt* refaire

redolence [ˈredəʊlənsˈ] *n* parfum m, odeur *f* agréable.

redolent [ˈredəʊlənt] *adj* odorant, parfumé. **~ of lavender** qui sent la lavande; (*fig*) **~ of** qui évoque or suggère. évocateur (*f*-trice) de

redone [ˌriːˈdʌn] *pfp of* **redo.**

redouble [riːˈdʌbl] **1** *vt* **(a)** redoubler. **to ~ one's** efforts redoubler ses efforts or d'efforts. **(b)** *(Bridge)* surcontrer. *2 vi* redoubler. 3 *n (Bridge)* surcontre *m*.

redoubt [rɪˈdaʊt] *n* (*Mil*) redoute *f*.

redoubtable [rɪˈdaʊtəbl] *adj* redoutable, formidable.

redound [rɪˈdaʊnd] *vi* contribuer (*to* à). **to ~ upon** retomber sur; **to ~ to sb's credit** être (tout) à l'honneur de qn.

redraft [ˌriːˈdrɑːft] *vt* rédiger de nouveau.

redress [rɪˈdres] **1** *vt wrong, errors* redresser, réparer; *situation*

redresser **to ~ the balance** redresser *or* rétablir l'équilibre; **to ~ a grievance** réparer un tort

2 *n (V 1)* redressement *m*, réparation *f (also Jur)*. **to seek ~ for** demander réparation de; **you have no ~ vous ne** pouvez pas obtenir réparation.

reduce [rɪ'dju:s] **1** *vt* **(a)** (*lessen*) réduire (*to* à; *by sth* de qch), diminuer; (*shorten*), raccourcir:, (*weaken*), affaiblir; (*lower*) abaisser, 'ravaler; *drawing, plan* réduire; *expenses* réduire, restreindre, *price* baisser, diminuer, (Med) *swelling* résorber, résoudre, *temperature* faire descendre, abaisser; (*Culin*) sauce faire *réduire*; (*Ind*) *output ralentir; (Mil etc: in rank*) rétrograder, réduire à un grade inférieur (*Mil*) **to ~ to the ranks casser; to ~ unemployment réduire** le chômage; (*gradually*) résorber le chômage; (*Aut*) **to ~** speed diminuer la vitesse, **ralentir; '~ speed** now' 'ralentir', (*Jur*) **to ~** a prisoner's sentence **réduire la peine d'un** prisonnier

(b) (*Chem, Math, fig*) **réduire** (*to* en, à). **to ~ sth to a powder/to pieces/to ashes réduire** qch en poudre/en morceaux/en cendres, **to ~ an argument to its simplest form** réduire un raisonnement à sa plus simple expression, simplifier un raisonnement au **maximum; it has been ~d to nothing** celaaété **réduit à zéro; he's ~d to a skeleton** il n'est plus qu'un squelette ambulant; **to ~ sb to silence/obedience/despair réduire** qn au silence/à l'obéissance/au désespoir; **to ~ sb to begging/to slavery réduire** qn à la mendicité/en esclavage; **to be ~d to begging** être **réduit or** contraint à mendier; **to ~ sb to submission** soumettre qn; **to ~ sb to tears** fairepleurer **qn**; (*Admin, Jur*) **to ~ to writing** consigner par écrit.

2 vi (*slim*) maigrir **to be reducing** être **au régime.**

reduced [rɪ'dju:st] *adj* **réduit. to buy at a ~ price** *rail, theatre ticket* acheter à prix réduit; *goods* in *shops* acheter au rabais or en solde; *(Comm)* **~ goods** soldes *mpl*; **it was ~d, I couldn't resist (buying) it** c'était soldé or en solde, je n'ai pas pu y résister; (on *ticket*) **'~'** 'prix réduit', on a **~ scale à** échelle réduite; (*fig*) sur une petite échelle, en petit, **in ~ circumstances** dans la gêne.

reducer [rɪ'dju:sər] *n* (*slimming device*) appareil *m* d'amaigrissement; (*Phot*) réducteur *m*.

reducible [rɪ'dju:səbl] *adj* réductible.

reduction [rɪ'dʌkʃən] *n* (*gen, Chem, Math etc*) réduction *f*; (in *length*) raccourcissement m, *(in width)* diminution *f*; *[expenses, staff]* **réduction, compression** *f*; *[prices, wages] diminution, réduction, baisse f*; *[temperature]* baisse; (*Elec: of voltage*) diminution, (*Jur: of sentence)* réduction, **modération** *f*; (*Med: of swelling*) **résorption** *f*, **résolution** *f*; (*Phot*) réduction *f*; (*Tech*) démultiplication *f*, *(Comm)* **to make a ~ on an article** faire une **remise** sur un article, (*Comm*) **this is a ~** c'est un rabais; **to sell sth at** a·vendreqchau rabais; **~ for cash** escompte *m* au comptant; **~ of taxes** dégrèvement *m* d'impôts; **~ of speed** ralentissement *m*; *(Mil etc)* **~ in strength réduction or diminution** des effectifs; **~ in rank** rétrogradation *f*.

redundance [rɪ'dʌndəns] = **redundancy 1 b, lc.**

redundancy [rɪ'dʌndənsɪ] **1** *n* **(a)** (*Ind*) licenciement *m, mise f* en chômage (technique), **it caused a lot of redundancies** cela a causé de nombreux licenciements or la mise en chômage de nombreux employés or beaucoup de chômage technique; **he feared ~ il** redoutait d'être licencié *or* mis en chômage, **he went in the last round of redundancies** il a perdu son emploi lors de la dernière série de licenciements, il fait partie de la dernière charrette*

(b) (*gen*) **excès** m, superfluité *f*, surabondance *f*.

(c) (*Literat*) **redondance** *f*, pléonasme *m*, tautologie *f*.

2 *cpd*: (*Brit Ind*) **redundancy payment** or **money indemnité** *f* de licenciement

redundant [rɪ'dʌndənt] *adj object, example, detail* superflu; *style*, mord redondant; (*Brit*) *person, helper, worker* en surnombre, (*Brit Ind: out of work*) au chômage (technique), qui a été licencié (pour raisons économiques). (*Brit Ind*) **to be made ~, to become ~** être licencié, être mis en chômage (technique); **he found himself ~** il **s'est** retrouvé au chômage

reduplicate [rɪ'dju:plɪkeɪt] **1** *vt* redoubler: (*Ling*) **redupliquer**, 2 [rɪ'dju:plɪkɪt] *adj* redoublé, redupliqué.

reduplication [rɪ,dju:plɪ'keɪʃən] *n* redoublement *m*; (*Ling*) **réduplication** *f*.

reduplicative [rɪ'dju:plɪkətɪv] *adj* (*Ling*) **réduplicatif.**

re-echo ['ri:'ekəʊ] **1** *vi* retentir, résonner (de nouveau or plusieurs fois). 2 *vt* répéter, renvoyer en écho

reed [ri:d] **1** *n* (*Bot*) roseau *m*; *[wind instrument]* anche *f*; (*liter: pipe*) chalumeau m, pipeau m. (*Mus*) **the ~s les** instruments mol à anche *V* **broken.**

2 *cpd basket etc* de *or* en roseau(x), (*Orn*) **reed bunting** bruant *m* des roseaux (*Mus*) reed **instrument** instrument *m* à anche; (*Mus*) **reed stop** jeu *m* d'anches or à anches.

re-educate [,ri:'edjʊkeɪt] *vt* rééduquer.

re-education ['ri:,edjʊ'keɪʃən] *n* rééducation *f*.

reedy ['ri:dɪ] *adj field, area* couvert de roseaux; (*fig*) *instrument, sound* nasillard, aigu (*f* -guë); *voice* flûté, ténu

reef[1] [ri:f] *n* **(a)** récif *m, écueil m;* (*fig*) *écueil.* **coral ~** *récif* de corail.

(b) (*Min*) reef *m*, veine *f*, filon *m*.

reef[2] [ri:f] 1 *n* (*Naut*) ris *m*. 2 *vt* (*Naut*) *sail* prendre un ris dans. 3 *cpd:* **reef knot** nœud *m* plat.

reefer ['ri:fər] *n* (a), (*jacket*) caban *m*.

(b) (‡) joint‡ *m*, cigarette *f* de marjuana.

(c) (*US‡: truck etc*) camion *m* (or wagon *m*) frigorifique.

reek [ri:k] **1** *n* puanteur *f*, relent *m*. 2 *vi* (a) (*smell*) puer, empester, sentirmauvais. **to ~ of sth** puer *or* empester qch. (b) (*Scot*) *[chimney, fumer.*

reel [ri:l] **1** *n (a) [thread etc]* bobine *f*; (*Fishing*) moulinet *m*; (*Cine*) *[film]* bande *f*; (*Tech*) dévidoir *m*, touret m, bobine. (*US fig*) off **the ~* d'une seule traite,** d'affilée; *V* **inertia** *etc.*

(b) (*dance*) reel m, quadrille *m* écossais.

2 *cpd*: **reel holder** porte-bobines m *inv*; **reel-to-reel** (*adj*) à bobines.

3 of (*Tech*) *thread* bobiner

4 *vi* chanceler, vaciller; *[drunken man] tituber.* **he ~ed back from the edge of the cliff** il s'est écarté en chancelant du bord de la falaise, he **went ~ing down the street** il a descendu la rue en vacillant or titubant: **the blow made him ~** le coup l'a fait chanceler, il a chancelé sous le coup; (*fig*) **the street ~ed before her eyes** la rue a vacillé *or* chavir6 autour d'elle; (*fig*) my **head is ~ing** la tête me **tourne;** (*fig*) **the news made him** *or* **his mind ~** la nouvelle l'a ébranlé *or* bouleversé; (*fig*) **I ~ed at the very thought** cette pensée m'a donné le **vertige.**

- **reel in** *vt sep* (*Fishing, Naut*) ramener, remonter
- **reel** off *vt sep verses, list* débiter, *thread* dévider
- **reel up** *ut sep enrouler.*

re-elect [,ri:ɪ'lekt] **ut** réélire

re-election [,ri:ɪ'lekʃən] *n* (*Pol*) **to stand** *or* **run** *or* **offer o.s. for ~,** (*US*) **face ~** se représenter

re·embark ['ri:ɪm'bɑ:k] *vti* rembarquer.

re-embarkation ['ri:,embɑ:keɪʃən] *n* rembarquement *m*.

re-emerge ['ri:ɪ'mɜ:dʒ] *vi [object, swimmer]* ressurgir; *[facts]* ressortir.

re-employ [,ri:ɪm'plɔɪ] ut réembaucher

re-enact ['ri:ɪ'nækt] **ut** (a) (*Jur*) remettre en vigueur **(b)** *scene,* crime reconstituer? reproduire

re-enactment ['ri:ɪ'næktmənt] *n [law etc]* remise *f* en vigueur; *[crime]* reconstitution *f*.

re·engage ['ri:ɪn'geɪdʒ] *vt employee* rengager, réembaucher (*Ind*); (*Tech*) rengrener. (*Aut*) **to ~ the clutch** rembrayer.

re·engagement ['ri:ɪn'geɪdʒmənt] *n (Vre-engage)* rengagement *m*, réembauchage *m* (*Ind*); rengrènement *m*.

re-enlist ['ri:ɪn'lɪst] **1** *vi* se rengager. 2 *vt* rengager

re·enter [,ri:'entər] **1** *vi (a) rentrer.*

(b) to ~ for an exam se représenter à *or* se réinscrire pour un **examen. 2** *ut* rentrer dans (*Space*) **to ~ the atmosphere** rentrer dans l'atmosphère.

re-entry [,ri:'entrɪ] *n* (*also Space*) rentrée *f*. (*Space*) **~ point** point *m* de rentrée.

re-erect ['ri:ɪ'rekt] *ut building, bridge* reconstruire; *scaffolding, toy* remonter

re·establish ['ri:ɪs'tæbhʃ] *vt order* rétablir; *person* réhabiliter, *custom* restaurer

re·establishment [,ri:ɪs'tæblɪʃmənt] *n* (*V* **re-establish**) **rétablissement** *m;* **réhabilitation** *f*; restauration *f*.

reeve[1] [ri:v] *n* (*Hist*) premier magistrat; (Con) président *m* du conseil municipal

reeve[2] [ri:v] *vt* (*Naut*) *rope* passer dans un anneau or une poulie, capeler; *shoal* passer au travers de

re-examination ['ri:ɪg,zæmɪ'neɪʃən] *n* nouvel examen; (*Jur: of witness*) nouvel interrogatoire

re·examine ['ri:ɪg'zæmɪn] *vt* examiner de nouveau: (*Jur*) *witness* interroger de nouveau.

ref[1] *(Comm) abbr for* **with reference to;** *V* **reference.**

ref[2]* [ref] *n* (*Sport: abbr of* **referee**) arbitre *m*.

ref ection [rɪ'fekʃən] *n* (*light meal*) collation *f*, repas léger, (*refreshment*) rafraîchissements mpl.

refectory [rɪ'fektərɪ] *n* réfectoire *m*.

refer [rɪ'fɜ:r] **1** *vt* **(a)** (*pass*) *matter, question, file* **soumettre** (*to* à). **the problem was ~red to the U.N.** le problème a été soumis or renvoyé **à l'O.N.U.; the dispute was ~red to arbitration le litige** a **été soumis à** l'arbitrage, **it was ~red to us for (a) decision** on nous a demandé de prendre une décision là-dessus; **I have to ~ it to my boss** je dois le soumettre à or en parler à mon patron; **I ~red him to the manager** je lui ai dit de s'adresser au gérant, je l'ai renvoyé au gérant; **the doctor ~red me to a specialist** le docteur m'a adressé à un spécialiste; **to ~ sb to the article on** renvoyer qn à **l'article** sur .. prier qn de se reporter or se référer à l'article **sur . . . . 'the reader is ~red to psge 10'** 'prière de se reporter or se référer à la page 10', (*Banking*) **to ~ a cheque to drawer** refuser d'honorer un chèque; *(Med)* **~red pain** douleur *f* irradiée

(c) (*Jur*) *accused* déférer.

(d) (*Univ*) *student* refuser. **his thesis has been ~red on** lui a demandé de revoir or de reprendre sa thèse.

(e) (*liter, frm: ascribe*) attribuer (*to* à); *(relate)* rattacher (*to* à).

2 *vi* (a) (*allude*) (*directly*) parler (*to* de), faire référence (*to* à); (*indirectly*) faire allusion (*to* à). **I** am **not ~ring to you je** ne parle pas de vous; **we shall not ~ to it again** nous n'en reparlerons pas, nous n'en parlerons plus, **ha never ~s to that evening ll** ne parle jamais de ce soir-là; **what can** he **be ·ring to?** de quoi parle-t-il?, à quoi peut-il bien faire allusion?, **he ~red to her as his assistant il l'a appelée son assistante:** (*Comm*) **~ring to your letter** (comme) suite *or* en réponse à votre lettre.

(b) (*apply*) s'appliquer (*to* à). **does that remark ~ to me?** est-ce que cette remarque s'applique à moi?, **this ~s to you all cela vous** concerne tous

(c) (*consult*) se référer, se reporter (*to sth à* qch) **to ~ to one's** notes consulter ses notes, se référer or se reporter à ses notes; **'please ~ to section 3' 'prière** de se reporter or se référer à la **section 3'; you must ~ to the original** vous devez vous référer or **vous** reporter à **l'original; ha ~red to the manager ll a** consulté le gérant, il en a **référé** au gérant.

◆**refer back** of *sep decision* remettre (à plus tard), ajourner. **to refer sth back to sb** consulter qn sur *or* au sujet de qch.

referable [rɪ'fɜ:rəbl] *adj* attribuable (*to à*).

referee [,refə'ri:] **1** *n* **(a)** (*Sport, also fig*) arbitre *m*.

(b) (*Brit: giving a reference*) répondant(e) *m(f)*, *to* **act** *as or* **be ~ for sb** fournir des références or une attestation à qn, **to** give **sb as** a ~ donner qu en référence; **may I give your name as a ~** puis-je donner votre nom en référence

2 *vt* (Sport, *fig*) arbitrer

3 vi (*Sport, fig*) **servir** d'arbitre, **être** arbitre

reference ['refrəns] **1** n (a) (*U*) référence *f* (*to* à); *[question for judgment]* renvoi *m*; *[committee, tribunal]* **compétence** *f*. **outside the ~ of** hors de la compétence de; *V term.*

(b) (*allusion*) (direct) mention *f* (*to* de); (indirect) **allusion** *f* (*to* à) **a ~ was made to his illness** on a fait allusion à *or* on a fait mention de or on **a parié de sa maladie; in** *or* **with ~ to** quant à, en ce qui concerne; *(Comm)* **(comme) suite à; without ~ to** sans **tenir** compte de, sans égard pour.

(c) (*testimonial*) **~(s)** référence(s) *fpl*; **to give sb a good ~** *or* **good ~s** fournir de bonnes références à qn; a **banker's ~** des références **bancaires; I've been asked for a ~ for him** on m'a demandé de fournir des renseignements sur **lui.**

(d) = **referee 1 b.**

(e) (in book, article: note redirecting reader) renvoi *m*, référence *f*; (on *map*) *coordonnées fil; (Comm:* on *letter*) référence **please quote** this ~ prière de rappeler cette **référence**; *V* **cross.**

(f) (*connection*) rapport *m* (*to avec*). **this has no ~ to... cela** n'a aucun rapport avec ...

(g) (*Ling*) référence *f*.

2 cpd: reference book ouvrage *m* de référence *or à* **consulter; reference library** bibliothèque *f* **d'ouvrages** *à* consulter; **reference mark** renvoi *m*; (*Comm*) **reference number numéro** *m* **de** référence; **reference point** point *m* de référence; (*Phot*) **reference strip hande** *f* étalon.

3 *vt* (a) *quotation* **référencer**; *book* fournir les références de

(b) (*refer to*) **faire** référence à

referendum [ˌrefə'rendəm] *n, pl* **referenda** [ˌrefə'rendə] référendum *m*. **to hold a ~** organiser un référendum; **a ~ will be held** un référendum aura lieu

referent ['refərənt] n référent *m*.

referential [ˌrefə'renʃəl] *adj* référentiel

refill [ˌri:'fil] **1** *vt* **glass** *bottle* **remplir à** nouveau; *pen, lighter* recharger

2 ['ri:fil] *n (gen)* **recharge** *f*; (*cartridge*) cartouche *f*; *[propelling pencil]* **mine** *f* de rechange, *[notebook]* **feuilles** *fpl* de rechange. (of *drink*) **would you like a ~?** *encore* un verre (*or* une tasse)?

refine [rɪ'fam] **1** *vt ore* **affiner**; *oil* épurer, *crude oil, sugar* raffiner; *language* châtier; *manners* réformer, *taste* affiner; *(fig) essay etc* peaufiner*. **2** vi: **to ~ upon sth** raffiner sur qch

refined [rɪ'famd] *adj* (a) *crude oil, sugar* raffiné; *ore* **affiné,** pur, *oil* épuré

(b) *person* raffiné, **cultivé; style,** *taste* raffiné, fin.

refinement [rɪ'fammənt] n (a) (*U: refining*) *[crude oil, sugar]* raffinage *m*; *[ore]* affinage *m*; *[oil]* épuration *f*.

(b) (*U*) *[person]* raffinement *m*, délicatesse *f*; *[language,* style] raffinement, subtilité *f*, recherche *f*.

(c) (*improvement: in technique, machine etc*) perfectionnement *m* (*in* de) *(fig)* **that is a ~ of cruelty c'est la** cruauté raffinée.

refiner [rɪ'famə'] n *[crude oil, sugar]* raffineur *m*; *[metals]* affineur *m*; *[oil]* épureur *m*.

refinery [rɪ'famərɪ] n *[crude oil, sugar]* raffinerie *f*; *[metals]* affinerie *f*.

refit [ˌri:'fɪt] **1** ut **remettre** en état, **réparer**; *ship* réparer, **remettre** en état; *factory* **équiper** de nouveau, renouveler **l'équipement** de

2 *vi [ship]* être réparé, être remis en état.

3 ['ri:fɪt] n (*Naut*) **réparation** *f*, **remise** *f* en état, **refonte** *f*; *[factory]* nouvel équipement **~ yard** chantier *m* de réarmement.

refitting [ˌri:'fɪtɪŋ] *n*, **refitment** ['ri:'fɪtmənt] **n = refit 3.**

ref late [ˌri:'fleɪt] **ut** (*Econ*) **relancer.**

reflation [ri:'fleɪʃən] **n** (*Econ*) relance *f*.

reflationary [ri:'fleɪʃnərɪ] *adj* (*Econ*) de relance

reflect [rɪ'flekt] **1** *vt* **(a)** (*throw back*) *heat, sound* **renvoyer;** *light, image* refléter, *[mirror]* réfléchir; *(fig)* (*gen*) refléter; *credit, discredit* faire rejaillir, faire retomber (*on* sur). **the moon is ~ed in the lake** la lune se reflète dans le lac; **I saw him ~ed in the mirror j'ai vu son** image **dans le miroir or** réfléchie **par** le miroir; he saw **himself ~ed in the mirror** le miroir a réfléchi *or* lui a renvoyé son image; **~ing prism prisme** réflecteur; *(fig)* **he basked in the ~ed glory of his friend's success** il se chauffait aux rayons de la gloire de *son* **aml; the many difficulties are ~ed in his report** son rapport reflète les nombreuses **difficultés; his music ~s his love for hersa** musique reflète or exprime *or* traduit son amour pour elle

(b) *(think)* se dire, penser, se faire *la* réflexion (*that* que)

2 *vi* (*meditate*) réfléchir, **méditer** (on sur). penser (on à)

● ref **lect (up) on** *vt fus* (*discredit*) *person* faire tort à; *reputation* nuire à, porter atteinte à; *motives, reasons* discréditer.

reflectingly [rɪ'flektɪŋlɪ] *adv* **= reflectively.**

reflection [rɪ'flekʃən] *n (a)* (*U: reflecting*) *[light, heat, sound]* réflexion *f*.

(b) *(image: in mirror etc)* reflet *m*, image *f*. **to see** *one's* **~ in a mirror voir son reflet dans** un miroir; *(fig)* **a pale ~ of former glory** un **pâle reflet de la** gloire **passée.**

(c) (*U: consideration*) réflexion *f*. **on ~** (toute) réflexion faite, à la réflexion; on **serious ~** après mûre réflexion, **he did it without sufficient ~** il l'a fait sans avoir suffisamment réfléchi

(d) (*thoughts, comments*) **~s** pensées *fpl*, réflexions *fpl*, remarques *fpl (on, upon sur).*

(e) (*adverse criticism*) **critique** *f (on* de), réflexion désobligeante *(on* sur); (**on** *sb's honour*) **atteinte** *f (on* à). **this is a ~ on your motives** cela fait douter de **vos** motifs, **this is no ~ on...** cela ne porte pas atteinte à...

reflective [rɪ'flektɪv] *adj* **(a)** (*Phys etc*) *surface* **réfléchissant,** *réflecteur* (*f* -trice); *light réfléchi.* **(b)** *faculty, powers* de réflexion, *person* **réfléchi. (c)** (*Gram*) **= reflexive.**

reflectively [rɪ'flektɪvlɪ] *adv* **d'un air or** d'un ton **réfléchi** or pensif, avec réflexion

reflectiveness [rɪ'flektɪvnɪs] *n* **caractère réfléchi.**

reflector [rɪ'flektə'] *n* (*gen*) réflecteur *m*; (*Aut*) *réflecteur,* cataphote m.

reflex ['ri:fleks] **1** *adj* (*Physiol, Psych, fig*) *réflexe; (Math) angle* rentrant; (*Phys*) *réfléchi.* (*Phot*) **~ (camera)** (appareil *m*) reflex *m.*

2 *n réflexe m*; *V* **condition.**

reflexion [rɪ'flekʃən] *n* **= reflection.**

reflexive [rɪ'fleksɪv] (*Gram*) **1** *adj réfléchi. 2 n* verbe réfléchi

reflexively [rɪ'fleksɪvlɪ] *adv* (*Gram*) au sens réfléchi, à la forme *réfléchie.*

reflo at [ˌri:'fləʊt] **1** *vt ship, business etc* renflouer, remettre à flot. 2 *vi* être renfloué, être remis à flot.

reflux ['ri:flʌks] *n* **reflux m.**

reforestation [ˌri:fɒrɪs'teɪʃən] n, *(US)* = reafforestation.

reform [rɪ'fɔ:m] **1** *n* réforme *f*; *V* **land.**

2 *cpd measures etc* de réforme. **Reform Judaism** judaïsme *m* **non orthodoxe;** (*Brit Hist*) **the Reform Laws** les lois *fpl* de réforme parlementaire, (*US*) **reform school maison** *f* de redressement

3 ut *law* **réformer;** institutions, services réformer. faire des réformes dans; *conduct* corriger, *person* faire prendre de meilleures habitudes **à. to ~ spelling faire une réforme** de or réformer l'orthographe

4 vi *[person]* se réformer, se corriger. s'amender

re-form ['ri:'fɔ:m] **1** *vt* **(a)** (*form again*) reformer, rendre sa première forme **à;** (*Mil*) *ranks* reformer, *troops* rallier, remettre en rangs.

(b) (*give new form to*) donner une nouvelle forme à

2 *vi se* **reformer;** (*Mil*) *se* reformer, se remettre en **rangs,** reprendre sa formation

reformable [rɪ'fɔ:məbl] *adj* réformable

reformation [ˌrefə'meɪʃən] *n* (*U*) *[church, spelling, conduct]* **réforme** *f*; *[person]* retour *m* à une vie honnête or à une conduite **meilleure.** (*Hist*) **the R~** la Réforme, la Réformation.

reformative [rɪ'fɔ:mətɪv] *adj* de réforme, réformateur (*f* -trice).

reformatory [rɪ'fɔ:mətərɪ] *n* (*Brit††*) maison *f* de correction or de redressement, (US *Jur*) centre *m* d'éducation surveillée

reformed [rɪ'fɔ:md] *adj* (a) *behaviour, person amendé. (hum)* **he's** *a* **~ character*** *il* **s'est** *rangé or assagi.* **(b)** (*Admin*) *spelling etc* réformé **(c)** (*Rel*) *church* **réformé;** *Jew non orthodoxe.*

reformer [rɪ'fɔ:mə'] n réformateur *m*, -trice *f*.

reformist [rɪ'fɔ:mɪst] *adj, n* **réformiste** (*mf*).

ref ract [rɪ'frækt] *vt* **réfracter.**

refracting [rɪ'fræktɪŋ] *adj* (*Phys*) réfringent **~ angle angle** *m* de réfringence; **~ telescope** lunette *f* d'approche

refraction [rɪ'frækʃən] *n* **réfraction** *f*.

refractive [rɪ'fræktɪv] *adj* **réfractif,** réfringent **~ index indice** *m* de réfraction

ref ractor [rɪ'fræktə'] *n* (a) *(Phys)* milieu réfringent, dispositif *m* de **réfraction. (b)** (*telescope*) lunette *f* d'approche

ref ractory [rɪ'fræktərɪ] *adj person* **réfractaire, rebelle, insoumis;** *disease rebelle,* opiniâtre; (*Chem, Miner*) réfractaire

refrain' [rɪ'frem] vi se retenir, s'abstenir **(from doing** de faire). **he ~ed from comment** il s'est abstenu de tout commentaire; **thev ~ed from measures leading** to ils se sont abstenus de toute mesure menant **à..; I couldn't ~ from laughing je n'ai pas** pu m'empêcher **de rire; please ~ from smoking (on notice)** prière **de** ne **pas fumer;** (*spoken*) ayez l'obligeance de ne pas fumer.

refrain² [rɪ'frem] *n* (*Mus, Poetry, fig*) refrain *m*.

refranglble [rɪ'frændʒəbl] *adj* **réfrangible.**

refresh [rɪ'freʃ] *vt [drink, bath]* **rafraîchir;** *[food] revigorer,* redonner des forces **à;** *[sleep, rest etc]* délasser, détendre. **to ~** o s (*with drink*) *sa* **rafraîchir;** (*with food*) *se restaurer;* (*with sleep*) *se* reposer, se délasser, **to ~ one's memory** se **rafraîchir** la mémoire, **to ~ one's memory about sth** se remettre qch en mémoire; **let me ~ your memory! je vais vous rafraîchir la mémoire!***

refresher [rɪ'freʃə'] **1** *n* (a) *drink etc* **boisson** *f etc* **pour** *se* **rafraîchir. (b)** (*Jur*) honoraires **mpl** supplémentaires. 2 **cpd:** (*Univ etc*) **refresher course cours** *m* de recyclage

refreshing [rɪ'freʃɪŋ] *adj fruit, drink* rafraîchissant; *sleep reposant, réparateur* (*f* -trice); *sight, news* réconfortant; *change* agréable; *idea, approach, point of view* nouveau (*f* nouvelle), **original, intéressant.**

refreshment [rɪ'freʃmənt] 1 *n* (a) *[mind, body]* **repos** m, délassement *m*

(b) (*food, drink*) **(light) ~s rafraîchissements** *mpl*; *(place)* **~s = ~ room** (*V* 2).

2 *cpd:* **refreshment bar** buvette *f*; (*Rail*) **refreshment room** buffet *m*; **refreshment stall = refreshment bar.**

refrigerant [rɪ'frɪdʒərənt] *adj, n* **réfrigérant** *(m); (Med)* fébrifuge (*m*).

refrigerate [rɪ'frɪdʒəreɪt] *vt* **réfrigérer**; *(in cold room etc)* frigorifier.

refrigeretion [rɪˌfrɪdʒə'reɪʃən] *n* **réfrigération** *f*; frigorification *f*.

refrigerator [rɪ'frɪdʒəreɪtə'] **1** *n* (*cabinet*) réfrigérateur *m*, frigidaire *m* ®, *frigo** *m*; (*room*) **chambre** *f* **frigorifique;** (*apparatus*) condenseur *m*. 2 *cpd truck etc* frigorifique

refrigeratory [rɪ'frɪdʒərətərɪ] *adj, n* (*Chem*) **réfrigérant** (*m*).

ref ringent [rɪ'frɪndʒənt] *adj* **réfringent.**

ref uel ['ri:'fjʊəl] **1** *vi* se ravitailler en carburant or en combustible. 2 *vt* ravitailler

refuelling ['ri:'fjʊəlɪŋ] *n* ravitaillement *m* (en carburant *or* en combustible). (*Aviat*) **~ stop** escale *f* technique

refuge ['refju:dʒ] *n* (*lit, fig*) refuge *m*, abri m (*from* contre); (*for climbers, pedestrians etc*) *refuge*. **place of ~ asile** *m*; **to seek ~** chercher refuge *or asile*; (*lit, fig*) **to take ~ in se réfugier** dans; **to take ~ in lying se réfugier dans** les mensonges; **God is my ~** Dieu est mon refuge.

refugee [ˌrefju'dʒi:] *n* réfugié(e) *m(f)*. **~ camp** camp m de réfugiés.

refulgence [rɪ'fʌldʒəns] *n* (*liter*) **splendeur** *f*, éclat m.

refulgent [rɪ'fʌldʒənt] *adj* (*liter*) resplendissant, éclatant.

refund [rɪ'fʌnd] 1 *vt* (a) rembourser (*to sb à* qn). **to ~ sb's expenses** rembourser qn de ses frais or dépenses; **to ~ postage** rembourser les frais de port.

(b) (*Fin*) *excess payments* ristourner.

2 ['ri:fʌnd] *n* remboursement *m*; (*Fin*) **ristourne** *f*. **tax ~ bonification**f de trop-perçu; **to** get a **~** se faire rembourser.

refundable [rɪ'fʌndəbl] *adj* remboursable.

refurbish [ˌri:'fɜ:bɪʃ] *vt* remettre à neuf.

refurnish [ˌri:'fɜ:nɪʃ] *vt* **remeubler.**

refusal [rɪ'fju:zəl] *n* refus m (*to* do de faire). (*Jur*) **~ of** justice déni m de justice; **to get a ~, to meet with a ~** se heurter à or essuyer *un refus*; **to give *a* flat ~** refuser net; (*Equitation*) 3 **~s** 3 refus; **to give sb first ~ of sth** accorder à qn l'option sur qch; **to have (the) first ~ of sth recevoir** la première **offre** de qch, avoir le droit de préemption sur ach.

refuse[1] [rɪ'fju:z] 1 *vt* (*gen*) *refuser* (*sb sth* qch à qn, *to do* de faire), se refuser (*to do à* faire); *offer, invitation* refuser, **décliner**; *request* refuser, rejeter, repousser. **I absolutely ~ to do it** je me refuse catégoriquement à le faire; **to be ~d** essuyer un refus; **to be ~d sth** se voir refuser qch; **they were ~d permission to leave** on leur a refusé or ils se sont vu refuser la permission de partir; **she ~d him** elle l'a **rejeté**; **she ~d his proposal** elle a rejeté son **offre** de mariage; *[horse]* **to ~ a fence** refuser l'obstacle.

2 *vi* **refuser**, opposer un refus; *[horse]* refuser l'obstacle.

refuse[2] ['refju:s] 1 *n* détritus *mpl*, ordures *fpl*; (*industrial or food waste*) déchets *mpl*. **household ~** ordures **ménagères**; **garden ~** détritus de jardin.

2 cpd: **refuse bin poubelle** *f*, **boîte** *f* à ordures; **refuse chuta** (*at dump*) **dépotoir** *m*; (*in building*) vide-ordures *m inv*; **refuse collection** ramassage *m* d'ordures; **refuse collector éboueur** *m*; **refuse destructor incinérateur** *m* (d'ordures); **refuse disposal** traitement *m* des ordures; **refuse disposal service service** *m* de voirie; **refuse disposal unit** broyeur *m* d'ordures; **refusa dump** *(public)* décharge *f* (publique), dépotoir m; (*in garden*) monceau *m* de détritus; **refuse lorry voiture** *f* d'éboueurs.

refutable [rɪ'fju:təbl] *adj* réfutable.

refutation [ˌrefju'teɪʃən] *n* **réfutation** *f*.

refute [rɪ'fju:t] *vt* réfuter.

regain [rɪ'geɪn] *vt regagner; health, one's sight* recouvrer; *territory* **reconquérir. to ~ one's strenath récupérer** (ses forces); **to ~ consciousness** revenir à soi, reprendre **connaissance**; **to ~ lost time** regagner or rattraper le temps perdu; **to ~ one's footing** reprendre pied; **to ~ possession (of)** rentrer en **possession** (de).

regal ['ri:gəl] *adj* royal; (*fig*) **majestueux.**

regale [rɪ'geɪl] *vt* régaler (*sb with sth* qn de qch).

regalia [rɪ'geɪlɪə] *n [monarch]* prérogatives *fpl royales*; (*insignia*) insignes royaux; *[Freemasons etc]* **insignes.** (*hum*) **she was in full ~** elle était dans ses plus beaux atours or en grand tra-la-la*.

regally ['ri:gəlɪ] *adv* (*lit, fig*) royalement.

regard [rɪ'gɑ:d] 1 *vt* (a) (*look at*) regarder, observer, considérer: (*consider*) **considérer**, regarder (*as* comme), tenir (*as* pour). **to ~ with favour/horror** regarder d'un œil favorable/avec horreur; **we ~ it as worth doing** à *notre* avis ça vaut la peine de le faire; **we don't ~ it as necessary** nous ne le considérons pas comme nécessaire; (*frm*) **I ~ him highly** je le tiens en grande estime; **without ~ing his wishes sans tenir** compte de ses souhaits.

(b) (*concern*) concerner, regarder. as NS .. pour or en ce qui concerne ..., pour ce qui regarde...

2 *n* (a) (*attention, concern*) **attention** *f*, **considération** *f*. **to pay ~ to, to have ~ for tenir** compte de; **to have or show little ~ for faire peu de cas** de; **to have or show no ~ for** ne faire aucun cas de; **without ~ to or for sans égard pour**; **out of ~ for par égard pour**; **having ~ to** si l'on tient compte de; **in this ~ à cet** égard, sous ca rapport; **with or in ~ to** pour or en ce qui concerna, quant à, relativement à.

(b) (*U: esteem*) respect *m*, estime *f*, **considération** *f*. (*frm*) **to hold sb in high ~** tenir qn en haute **estime**; **to have** a **great ~ for sb** avoir beaucoup d'estime pour qn.

(c) (*in messages*) **give him my ~s** transmettez-lui mon bon or **meilleur souvenir**; **Paul sends his kind NS** Paul vous envoie son bon **souvenir**; (*as letter-ending*) **(kindest) NS meilleurs** souvenirs.

(d) (*liter: look*) regard *m*.

regardful [rɪ'gɑ:dfʊl] *adj*: **~ of** *feelings, duty* attentif **à**; *interests* soucieux de, soigneux de.

regarding [rɪ'gɑ:dɪŋ] *prep* pour or en ce qui concerne, quant à, relativement à.

regardless [rɪ'gɑ:dlɪs] 1 *adj*: **~ of** *sb's feelings, fate* **indifférent à**; *future*, danger insouciant de; *sb's troubles* **inattentif** *à*; **~ of consequences** sans se soucier des conséquences; **~ of expense or cost** sans **regarder** à la **dépense**: **~** of **rank sans** distinction de rang. 2 *adv* (*) quand **même**, **he did it ~** il l'a fait quand **même**.

regatta [rɪ'gætə] *n (one event)* **régate** *f*; (*regular event*) régates *fpl*. **to** take **part in** a **~ régater**, prendre part à une régate.

regency ['ri:dʒənsɪ] 1 *n* régence *f*. 2 *cpd*: **Regency** *furniture, style* Régence (*anglaise*) *inv* (*1810-1820*).

regenerate [rɪ'dʒenəreɪt] 1 *vt régénérer*. 2 *vi se régénérer*. 3 [rɪ'dʒenərɪt] *adj* régénéré.

regeneration [rɪˌdʒenə'reɪʃən] *n* **régénération** *f*.

regenerative [rɪ'dʒenərətɪv] *adj* régénérateur (*f* -trice).

regent ['ri:dʒənt] *n* régent(e) *m(f)*; (US *Univ*) membre *m* du conseil d'université. **prince ~** prince régent.

reggae ['regeɪ] *n* **reggae** *m*.

regicide ['redʒɪsaɪd] *n* (*person*) régicide *mf*; (oct) régicide *m*.

régime [reɪ'ʒi:m] *n* **régime** *m* (*politique etc*)

regimen ['redʒɪmen] *n* (*frm*) **régime** *m* (*médical*).

regiment ['redʒɪmənt] 1 *n* (*Mil. fig*) **régiment** *m*. 2 ['redʒɪment] *vt* (*fig*) imposer **une discipline trop stricte à, enrégimenter.**

regimented ['redʒɪmentɪd] *adj way of life, institution* enrégimenté. **they are too ~ at that college** la discipline est trop stricte dans ce collège.

regimental [ˌredʒɪ'mentl] 1 *adj* (*Mil*) *insignia, car* **régimentaire**; *traditions* du régiment. **~ band** musique *f* du régiment; (*Mil*) **~ sergeant-major** ≃ adjudant-chef *m*.

3 *n* (*Mil*) **~s uniforme** *m*; **in full ~s** en grand uniforme, en grande tenue.

regimentation [ˌredʒɪmen'teɪʃən] *n* (*pej*) discipline excessive.

region ['ri:dʒən] *n* (*all senses*) **région** *f*. (*fig*) **the lower ~s** les enfers *mpl*; **in the ~ of 5 kg/10** francs environ or dans les 5 kg/10 F, aux alentours de 5 kg/10 F.

regional ['ri:dʒənəl] *adj régional*. (*Admin, Ind*) **~ development** ≃ aménagement *m* du territoire, **action** *f* **régionale**; (*Scot*) **~ council** ≃ conseil *m* général.

regionalism ['ri:dʒənəlɪzəm] *n* régionalisme *m*.

regionalist ['ri:dʒənəlɪst] *adj, n* régionaliste (*mf*).

register ['redʒɪstə*] 1 *n* (*a*) (*gen*) registre *m*; (*of members etc*) liste *f*. (*Scol: also* **attendance ~**) registre *m* **d'absences**; **electoral ~** liste électorale; **~ of births, marriages and deaths registre d'état civil.**

(b) (*Tech: gauge of speed, numbers etc*) **compteur** *m*, **enregistreur** *m*; *V* **cash.**

(c) *[voice, organ etc]* registre m.

(d) (*Ling*) registre m. **it's the wrong ~ ce** n'est pas le bon registre.

(e) (*Typ*) registre *m*.

(f) (*US: air vent*) registre *m*.

2 *cpd*: (*Naut*) **register ton** tonneau *m* (de jauge).

3 *vt* (*a*) (*record formally*) *fact, figure* enregistrer; *birth, death* déclarer: *vehicle* (faire) immatriculer. **to ~ a trademark** déposer une marque de fabrique; **he is ~ed as disabled** il est officiellement **reconnu comme handicapé**; **he ~ed his disapproval by refusing** il a manifesté sa désapprobation en refusant ...; **to ~ a protest** protester; *V also* **registered.**

(b) (*take* note *of*) *fact enregistrer*; (*: *realize*) se rendre compte de, réaliser*. **I ~ed the fact that he had gone** je me suis rendu compte or j'ai réalisé* qu'il était parti.

(c) (*indicate*) *[machines] speed, quantity* indiquer, marquer; *rainfall enregistrer; temperature* marquer; *[face, expression] happiness, sorrow* **exprimer**, refléter. **he ~ed surprise** son visage or il a exprimé l'étonnement, il a paru étonné; **he ~ed no emotion** il n'a pas exprimé d'émotion, il n'a pas paru ému.

(d) (*Post*) *letter* recommander; (*Rail*) *luggage* (faire) enregistrer. **to ~ one's luggage through to London** (faire) enregistrer sas bagages jusqu'à Londres; *V also* **registered.**

(e) (*Tech*) *parts* faire coïncider; (*Typ*) mettre en registre.

4 *vi* (*a*) (*on electoral list etc*) se faire inscrire, s'inscrire; (*in hotel*) **s'inscrire sur or** signer le registre. **to ~ with a doctor** se faire inscrire comme patient chez **un** médecin; **to ~ with the police** se déclarer à la police; **to ~ for military service** se faire recenser, se faire porter sur les tableaux de recensement; **to ~ for a course/ for French literature** s'inscrire à un **cours/en** littérature **française.**

(b) (*Tech*) *[two parts of machine]* coïncider exactement; (*Typ*) être en registre.

(c) (*: *be understood*) être compris, pénétrer. **it hssn't ~ed (with him)** cela n'a pas encore **pénétré**, il n'a pas saisi, il n'a pas pigé*; **her death hadn't ~ed with him** il n'avait pas vraiment réalisé qu'elle était morte.

registered ['redʒɪstəd] *adj* (a) *student, voter* inscrit: *vehicle* **immatriculé**; (*Brit Admin*) *nursing home, playgroup, charity agréé* **par l'État**, reconnu par les autorités. **~ company** société inscrite au tribunal de **commerce**; **~ name** nom déposé; (*US*) **~ nurse infirmière** diplômée **d'État**; (*Fin*) **~ share action** *f* nominative; **~ shareholder** ≃ **actionnaire inscrit**; **~ stocks** actions or valeurs nominatives, **titres** *nominatifs*; **~ trademark** marque déposée; *V* **state.**

(b) (*Pot*) *letter* recommandé; (*Rail*) *luggage* enregistré. **by ~ post par** envoi recommandé.

registrar [ˌredʒɪs'trɑ:r] *n* (a) (*Brit Admin*) officier *m* de l'état civil. **~'s office** bureau *m* de l'état civil: **to be married by the ~ se** marier civilement or à la mairie.

(b) (*Univ*) (*Brit*) **secretaire** *m* (général): (US) chef *m* du service des inscriptions.

(c) (*Brit Med*) chef *m* de **clinique.**

(d) (*Jur*) (*in court*) **greffier** *m*. (Fin) **(companies') ~ conservateur** *m* (**du registre** des sociétés).

registration [ˌredʒɪs'treɪʃən] 1 *n* (a) (*gen; V* **register**) enregistrement *m*, inscription *f*; *[trademark]* dépôt *m*. (b) (*Post*) *[letter]* recommandation *f*; (*Rail*) *[luggage]* enregistrement m. (c) (*Brit Scol: also* **~ period**) l'appel *m*.

2 *cpd*: (*Brit Aut*) **registration document** ≃ *carte grise*; (*Brit*) **an E etc registration car un modèle de 1968 etc**; **registration fee** (*Post*) taxe *f* de recommandation; (*Rail: for luggage*) *frais mpl d'en*registrement; (*Univ*) droits *mpl* d'inscription; (*Brit Aut*) **registration number** numéro *m* minéralogique or d'immatriculation; car **(with) registratmn number OPG 240 R** voiture **immatriculée** OPG 240 R.

registry ['redʒɪstrɪ] **1** n *(act)* enregistrement *m*, inscription *f*; *(office)* *(gen)* bureau m de l'enregistrement; *(Brit Admin)* **bureau** de l'état civil; *(Naut)* certificat *m* d'immatriculation. *(Naut)* **port of ~ port** *m* **d'attache.**

2 *cpd*: *(Brit)* **registry office bureau m de l'état** civil; **to** get **married in a registry office se marier civilement** *or* **à la mairie.**

regius ['ri:dʒəs] *adj (Brit Univ)* **~ professor** professeur *m* *(titulaire d'une chaire de fondation royale)*.

regnal ['regnl] *adj*: **~ year** *année f* du règne.

regnant ['regnənt] *adj* régnant. **queen ~** reine *f* **régnante.**

regorge [rɪ'gɔ:dʒ] **1** *ut* **vomir,** régurgiter. 2 *vi* refluer.

regress [rɪ'gres] **1** *vi* **(a)** *(Bio, Psych, fig)* régresser *(to* au stade de), rétrograder. **(b)** *(move backwards)* retourner enarrière, reculer. 2 ['ri:gres] *n* **= regression.**

regression [rɪ'greʃən] *n (lit)* retour *m en arrière, recul m*; *(Bio, Psych,* fg) **régression** *f.*

regressive [rɪ'gresɪv] *adj* régressif.

regret [rɪ'gret] 1 *ut regretter (doing, to do* **de** faire; *that* que + *subj)*; *mistake, words, event* regretter, être désolé or navré de; *one's youth, lost opportunity* regretter. **I ~ to say that j'ai** le regret de dire **que ...; he is very ill, I ~ to say il est très malade. hélas** *or* **je regrette de le dire; we ~ to hear that ...** nous **sommes** désolés **d'apprendre que ...; we ~ that it was not possible to .** *(gen) nous* **sommes** désolés de n'avoir pu ...; <Comm) nous sommes au regret de vous informer qu'il n' a pas été possible de ; **it is to be ~ted that il** est regrettable que ...+ *subj*; **you won't ~ it! vous** ne le regretterez **pas!;** *(frm)* **the President ~s he cannot ses today le** Président est au regret or exprime ses regrets de ne pouvoir vous recevoir aujourd'hui; **he is much ~ted on** le regrette beaucoup.

2 *n* regret *m (for* de). **much to my ~ à** mon grand regret; **I have no ~s** je ne regrette rien, **je** n'ai aucun regret; **to do sth with ~** *(sadly)* faire qch avec regret; *(against one's wishes)* faire qch à regret *or* à contrecœur; **to send ~s** envoyer ses regrets; **please give her my ~s that I cannot come** dites-lui, s'il vous **plaît,** combien je regrette de ne pouvoir venir.

regretful [rɪ'gretfʊl] *adj person* plein de regrets; *look, attitude* de regret.

regretfully [rɪ'gretfəlɪ] *adv* *(sadly)* avec regret; *(unwillingly)* à regret, à contrecœur.

regrettable [rɪ'gretəbl] *adj* regrettable, fâcheux. **it is ~ that il est** à regretter or regrettable or fâcheux que + *subj.*

regrettably [rɪ'gretəblɪ] *adv late, poor* fâcheusement **~, he refused** malheureusement, il a refusé.

regroup [ˌri:'gru:p] **1** *ut* regrouper. 2 vi se regrouper; *(fig)* se ressaisir.

regrouping [ˌri:'gru:pɪŋ] n regroupement m.

regs‡ [regz] *npl (abbr of* **regulations**) règlement *m.*

Regt. abbrof **Regiment.**

regular ['regjʊlə^{r}] **1** *adj* **(a)** *(symmetrical)* **régulier,** symétrique; *(Math) figure* régulier; *(even) surface* **uni. ~ features traits réguliers, visage régulier.**

(b) *(recurring at even intervals) pulse, breathing, footsteps, reminders* régulier. **at ~ intervals à intervalles réguliers; there is a ~ bus service to town** il y a un service régulier d'autobus allant en **ville; to be ~ in one's habits** être régulier dans ses habitudes; **~ way of life** vie régulière or réglée; **to keep ~ hours** mener une **vie réglée; he is as ~ as clockwork il est très** ponctuel, il est réglé comme une horloge: **his visits are as ~ as clockwork ses** visites sont très régulières, ses visites sont réglées comme du papier à musique*; **he has no ~ employment** il est sans emploi régulier; *(Med)* **~ bowel movements selles** régulières.

(c) *(habitual)* habituel, normal, ordinaire: *(Comm) size* ordinaire, standard *inv*; *price normal,* courant; *listener, reader* fidèle. **the ~ staff** le personnel permanent; **our ~ cleaning woman** notre femme de ménage habituelle; **my ~ dentist** mon dentiste habituel; **my ~ doctor** mon médecin traitant; **his ~ time for getting up** l'heure à laquelle il se lève habituellement or normalement; *(US)* **~** gas essence *f* (ordinaire).

(d) *(permissible, accepted) action, procedure* régulier, en règle. **to make régulariser; it is quite ~ to apply in person il est tout** à fait normal or régulier de faire sa demande en personne.

(e) *(Mil) (not conscripted) soldier, army* de métier; *officer* de carrière; *(not territorial)* d'active. **the ~ police force la police** de métier.

(f) *(Ling)* régulier.

(g) *(Rel)* **~ clergy** clergé régulier.

(h) (*) vrai, véritable. **he'a a ~ idiot c'est un imbécile fini; (US) ~ guy chictype*** *m.*

2 *n* (a) *(Mil)* soldat *m* de métier; (police *officer*) policier m (de métier).

(b) *(habitual customer etc)* habitué(e) *m(f),* **bon(ne)** client(e) *m(f). (Rad, TV)* **he's one of the ~s on that programme il** participe or prend part régulièrement à ce programme.

(c) *(Rel)* régulier *m,* religieux m.

(d) *(US: gas) essence f* (ordinaire), ordinaire m.

regularity [ˌregjʊ'lærɪtɪ] *n* **régularité** *f.*

regularize ['regjʊləraɪz] ut régulariser.

regularly ['regjʊləlɪ] *adv* régulièrement.

regulate ['regjʊleɪt] *vt* (a) *(control systematically) amount, flow* régler; *expenditure* régler, calculer. **to ~** one's **life by se régler** *sur.* **(b)** *machine* régler, ajuster.

regulation [ˌregjʊ'leɪʃən] 1 *n (rule)* règlement *m*; (Admin) règlement, arrêté *m.* **against** us contraireau règlement; Vfire, **safety.**

2 cpd style, *size* réglementaire. *(Mil)* **regulation boots** brodequins *mpl* **d'ordonnance;** *(Mil)* **regulation dress** tenue *f* réglementaire.

regulative ['regjʊlətɪv] *adj* régulateur (*f* -trice).

regulator ['regjʊleɪtə^{r}] *n* (*person*) régulateur *m*, -trice *f*; (*instrument*) régulateur *m.* **acidity ~** correcteur *m* **d'acidité.**

Regulo ['regjʊləʊ] *n* ®: **~ (mark) 6** *etc* **thermostat 6 etc.**

regurgitate [rɪ'gɜ:dʒɪteɪt] **1** *vt [person]* régurgiter, *rendre; [drain-pipe etc]* dégorger. 2 *vi* refluer.

regurgitation [rɪˌgɜ:dʒɪ'teɪʃən] *n* **régurgitation** *f.*

rehabilitate [ˌri:ə'bɪlɪteɪt] *ut the disabled* (*to everyday life*) rééduquer; (*to work*) réadapter; *refugees* réadapter; *demobilized troops* réintégrer (*dans* la *vie* civile); *ex-prisoner* **réinsérer;** *drug* user, *alcoholic* rééduquer; *disgraced person, sb's memory* réhabiliter.

rehabilitation ['ri:əˌbɪlɪ'teɪʃən] *n* (*V* **rehabilitate**) **rééducation** *f*; réadaptation *f*; **réintégration** *f* (dans la vie civile): réinsertion *f*; réhabilitation *f. (Admin)* **~** centre centre m de **réadaptation.**

rehash [ˌri:'hæʃ] **1** *ut literary material etc* **remanier,** réarranger. **2** ['ri:hæʃ] *n* réchauffé *m,* resucée* *f.*

rehearsal [rɪ'hɜ:səl] *n* **(a)** (*Theat*) **répétition** *f*. **this play is in ~** on répète cette pièce; *V* **dress.**

(b) *(U) [facts etc]* **énumération** *f,* récit détaillé.

rehearse [rɪ'hɜ:s] *ut* (*Theat*) répéter; *(gen) facts, grievances* réciter, énumérer, raconter en détail. **to ~ what one is going to say** préparer ce qu'on va dire; **well ~d** *play etc* répété avec *soin; actor qui* a soigneusement répété *son* texte: *(fig) intervention, protest etc* **soigneusement étudié.**

rehouse [ˌri:'haʊz] **ut** reloger.

reign [reɪn] **1** *n (lit, fig)* *règne m.* **in the ~ of sous** le règne de; *(Hist)* **the Reign of Terror** la Terreur; *(fig)* **~ of terror régime** mde terreur.

2 *vi (lit, fig) régner.* **silence rus** le silence règne: **to ~ supreme** *[monarch etc]* régner en *or* être le **maître** absolu; *[champion etc] être sans rival; [justice, peace]* régner en **souverain(e).**

reigning ['reɪnɪŋ] *adj monarch* régnant; *king, queen* présent, actuel (*before noun*); *champion* actuel; *(fig) attitude* regnant, en vogue.

reimburse [ˌri:ɪm'bɜ:s] *vt* rembourser *(sb for sth* qch à qn, qn de qch). **to ~ sb (for) his expenses** rembourser qn de ses dépenses.

reimbursement [ˌri:ɪm'bɜ:smənt] *n* remboursement *m.*

reimpose ['ri:ɪm'pəʊz] ut réimposer.

rein [reɪn] *n (often pl: lit, fig)* rêne *f*; *[horse in harness]* guide *f. [child]* **~s** rênes; (lit, **fg) to hold the ~s tenir les** rênes; *(lit, fig)* **to keep a ~ on tenir** en bride; *(lit, fig)* **to keep a tight ~ on** *person* tenir la bride haute or serrée à; *expenses* **surveiller** étroitement; *(fig)* **to give free ~ to** *anger,* passions lâcher la bride à, donner libre **cours à;** *one's imagination* lâcher la bride **à,** se laisser entraîner par.

● **rein back 1** *ut sep horse* faire reculer.

2 *vi* **reculer.**

***rein in 1** *vi (fig)* ralentir.

2 *ut sep horse* serrer la bride à, ramener au **pas;** *(fig) passions* contenir: **maîtriser.**

***rein up** *vi* **s'arrêter.**

reincarnate [ˌri:ɪn'kɑ:neɪt] **1** *vt* réincarner. 2 [ˌri:ɪn'kɑ:nɪt] *adj* réincarné.

reincarnation ['ri:ɪnkɑ:'neɪʃən] *n* **réincarnation** *f.*

reindaer ['remdɪə^{r}] *n, pl inv renne m.*

reinforce [ˌri:ɪn'fɔ:s] *vt* (*Mil*) renforcer; *(gen) wall, bridge, heel* renforcer; *beam* armer. renforcer: *one's demands etc* **appuyer. ~d concrete** béton armé.

reinforcement [ˌri:ɪn'fɔ:smənt] **1** *n* (a) (action) renforcement m; *(thing)* renfort m. **(b)** *(Mil:* action) renforcement m. *(also fig)* **~s** renforts *mpl.* 2 *cpd troops, supplies* de renfort.

reinsert ['ri:ɪn'sɜ:t] *ut* réinsérer.

reinstate ['ri:ɪn'steɪt] *ut employee* **réintégrer,** rétablir dans ses fonctions; *text* rétablir (in **dans**).

reinstatement ['ri:ɪn'steɪtmənt] *n* **réintégration** *f,* rétablissement *m.*

reinstitute [ˌri:'mstɪtju:t] *ut* **rétablir.**

reinstitution [ˌri:mstɪ'tju:ʃən] n rétablissement m.

reinsurance ['ri:ɪn'ʃʊərəns] *n réassurance f; [underwriter etc, against possible losses]* contre-assurance *f.*

reinsure ['ri:ɪn'ʃʊə^{r}] *vt* (*V* **reinsurance**) **réassurer;** contracter une contre-assurance sür

reintegrete [ˌri:'ɪntɪgreɪt] *vt* réintégrer.

reintegration ['ri:ˌɪntɪ'greɪʃən] *n* **réintégration** *f.*

reinvest ['ri:ɪn'vest] *vt* (Fin) réinvestir.

reinvestment ['ri:ɪn'vestmənt] *n (Fin)* nouveau placement, nouvel investissement.

reinvigorate [ˌri:ɪn'vɪgəreɪt] *vt* revigorer.

reissue [ˌri:'ɪʃju:] **1** *ut book* donner une nouvelle édition de, **rééditer;** *film* **ressortir,** redistribuer.

2 *n* (*act*) réédition *f*; redistribution *f*. **it is a ~** *[book] il a* été réédité; *[film] il* est ressorti.

reiterate [ri:'ɪtəreɪt] *vt* réitérer, répéter.

reiteration [riːˌɪtə'reɪʃən] *n* **réitération** *f*, **répétition** *f.*

reiterative [ri:'ɪtərətɪv] *adj* **réitératif.**

reject [rɪ'dʒekt] 1 *vt* (a) (*gen*) rejeter, repousser; *damaged goods etc [customer, shopkeeper] refuser; [maker, producer]* mettre au rebut; *suitor* repousser, éconduire; *candidate, manuscript* refuser: *offer, proposal, application* rejeter; *plea, advances* repousser; *possibility* rejeter, repousser.

(b) *(Med) [body] medicament, transplant* rejeter.

(c) *(Comput)* rejeter.

2 ['ri:dʒekt] *n* (a) (Comm) **pièce** *f or* article *m* de rebut; *V* **export.**

(b) *(Comput)* rejet *m.*

3 ['ri:dʒekt] *cpd* (Comm, *Ind) goods* de rebut. **reject shop** boutique *f (d'articles)* de second choix.

rejection [rɪ'dʒekʃən] **1** *n* refus m: rejet *m*; *(Med)* rejet m. 2 *cpd*: *(Publishing)* **rejection slip** lettref de refus.

rejig* [ri:'dʒɪg], (*US*) **rejigger*** [ri:'dʒɪgəʳ] *vt* réorganiser, réarranger.

rejoice [rɪ'dʒɔɪs] 1 *vt* réjouir, ravir, enchanter. (*frm, liter*) **it ~d his heart to see** ... il s'est félicité du fond du cœur de voir

2 vi se réjouir, **être ravi,** être enchanté (*at, over* de). **to ~ in sth** jouir de qch, posséder qch, (hum *iro*) **he ~s in the name of Marmaduke** il a le privilège de s'appeler **Marmaduke** (*iro*).

rejoicing [rɪ'dʒɔɪsɪŋ] n (a) (*U*) **réjouissance** *f*, jubilation *f*. (b) rus **réjouissances** *fpl*. **fête** *f*.

rejoin¹ [,ri:'dʒɔɪn] 1 *vt person, army* rejoindre. (*Naut*) **to ~ ship** rallier le bord; **the road** rus **the motorway** la route rejoint l'autoroute. 2 *vi* se rejoindre.

rejoin² [rɪ'dʒɔɪn] *vi* (*reply*) répliquer, répondre.

rejoinder [rɪ'dʒɔɪndəʳ] *n* réplique *f*, repartie *f*, riposte *f*; (*Jur*) réplique *f*, réponse *f* à une réplique.

rejuvenate [rɪ'dʒu:vɪneɪt] *vti* **rajeunir.**

rejuvenation [rɪ,dʒu:vɪ'neɪʃən] *n* rajeunissement m.

rekindle [,ri:'kɪndl] 1 **ut** *fire* rallumer, attiser; (*fig*) *hope, enthusiasm* ranimer, raviver. 2 *vi se rallumer; se ranimer.*

relapse [rɪ'læps] 1 n (*Med, fig*) **rechute** *f*. **to have a ~ avoir or faire** une rechute, rechuter.

2 *vi* (*gen*) retomber (*into* dans); *[invalid]* rechuter.

relate [rɪ'leɪt] 1 *vt* (**a**) (*recount*) *story* raconter, relater, faire le récit de; *details* rapporter. **strange to ~** chose **curieuse** (**à** dire) ....

(b) (*associate*) établir un rapport entre, rapprocher; *breeds* apparenter; (*to* a *category*) rattacher, lier. **it is often difficult to ~ the** cause **to the effect** il est souvent **difficile** d'établir un rapport de cause à effet or d'établir un lien entre la cause et l'effet or de rattacher l'effet à la cause.

2 *vi* se rapporter, toucher (*to* à).

related [rɪ'leɪtɪd] 1 *adj* (*a*) (*in family*) apparenté, allié (*to* à), parent (*to* de). **she is ~ to us elle est notre parente; to be closely/distantly ~** être proche **parent/parent** éloigné; **~ by marriage to** parent par alliance de, allié à.

(b) (*connected*) (*Chem*) apparenté; (*Philos*) *connexe;* (*Mus*) **relatif. French is ~ to Spanish** le français est parent de l'espagnol; **geometry and other ~ subjects** la **géométrie** et les sujets connexes or qui s'y rattachent; *[fact, incident etc]* **to be ~ to avoir** rapport à; **the facts are certainly ~** les faits sont certainement **liés**: **the incidents are not ~** ces incidents n'ont **pas** de lien entre eux or n'ont aucun **rapport** (entre eux).

2 -related *adj ending* in *cpds* qui est **lié à; health~ problems** problèmes liés à la santé; **earnings~ pensions retraites** *fpl* ramenées au salaire.

relating [rɪ'leɪtɪŋ] *adj*: **~ to** concernant, relatif à.

relation [rɪ'leɪʃən] *n* (a) (*family: person*) parent(e) *m(f)*; (*kinship*) **parenté** *f*. **I've got some ~s coming to dinner j'ai de** la famille à **dîner; is he any ~ to you?** est-il de vos parents?; **he is no ~ (of mine or to me)** il n'est pas de ma famille, il n'y a aucun lien de parenté *or* aucune parenté entre nous; **what ~ is she to you?** quelle est sa parenté avec vous?

(b) (*relationship*) rapport *m*, relation *f*. **to bear a ~ to avoir** rapport à; **to bear** no **~ to** n'avoir aucun rapport avec, être sans rapport avec; **in ~ to** par rapport à, relativement à; **~s** relations, rapports; (*personal ties*) rapports; **to have business ~s with** être en rapports or relations **d'affaires avec; diplomatic/friendly/international ~s** relations **diplomatiques/d'amitié/internationales; ~s are rather strained** les relations or les rapports sont assez **tendu(e)s; sexual ~s** rapports (sexuels); *V* **public.**

(c) (*telling*) *[story]* récit *m*, relation *f*; *[details]* rapport m.

relational [rɪ'leɪʃnəl] *adj* (*gen, Ling*) relationnel.

relationship [rɪ'leɪʃənʃɪp] *n* (a) (*family ties*) *liens mpl* de parenté. **what is your ~ to him?**, ouelssontlesliens **de parenté entre vous?**. quels **sont** vos liens de **parenté** avec lui?

(b) (*connection*) rapport *m*; (*relations*) relations *fpl*, rapports; (*personal des*) **rapports. to see** a **~ between 2 events voir** un **rapport** or **un lien** entre 2 événements; **to have a ~ with sb** (*general*) avoir des relations or être en relations avec qn; (*sexual*) avoir une liaison **avec** qn; **he has a good ~ with his clients il est** en bons rapports avec ses clients; **they have** a **good ~ ils** s'entendent bien; **friendly/business ~ relations d'amitié/d'affaires; his ~ with his father was strained** ses rapports avec son père **étaient** tendus; **the ~ between mother and child** les **rapports** entre la mère et **l'enfant.**

relative ['relətɪv] 1 *adj* (a) (*comparative*) relatif; (*respective*) respectif. **happiness is ~ le bonheur** est relatif; **petrol consumption is ~ to speed** la consommation d'essence est fonction de la vitesse: **to live in ~ luxury** vivre dans un luxe relatif, **the ~ merits of A and B** les mérites respectifs de A et de B.

(b) (*relevant*) **~ to** relatif à, qui se rapporte **à; the documents ~ to the problem** les documents relatifs au or qui se rapportent au problème.

(c) (*Ling, Mus*) relatif. (*Mus*) **~ major/minor** (key) (ton) **majeur/mineur** relatif.

2 n (a) (*person*) parent(e) *m(f)*. **one of my** lus un(e) parent(e) à moi, un membre de ma famille; **all my ~s** came toute ma **famille** est venue.

(b) (*Ling*) relatif *m*.

relatively ['relətɪvlɪ] *adv* (*V* **relative**) relativement; respectively **ment;** (*fairly, rather*) **assez. ~ speaking** relativement parlant.

relativism ['relətɪvɪzəm] *n* relativisme *m*.

relativist ['relətɪvɪst] *adj, n* relativiste (*mf*).

relativistic [,relətɪ'vɪstɪk] *adj* relativiste.

relativity [,relə'tɪvɪtɪ] *n* (*gen, Ling, Philos, Phys*) **relativité** *f*. **theory of ~ théorie** *f* de la relativité.

relativization [,relətɪvaɪ'zeɪʃən] *n* relativisation *f*.

relativize ['relətɪvaɪz] *vt* relativiser.

relax [rɪ'læks] 1 *ut hold, grip* **relâcher,** desserrer; (Med) *bowels* **relâcher;** *muscles* **relâcher,** décontracter, relaxer; *discipline, attention, effort* **relâcher; *restrictions*** modérer; *measures, tariffs* assouplir; *person, one's mind* détendre, délasser; *V also* **relaxed.**

2 *vi* (a) (*rest*) se détendre, se délasser, se relaxer. (**: calm down*) let's just **~!** restons calmes!, ne nous **enervons** pas!, du calme!

(b) (*V* 1) se relâcher; se desserrer; se décontracter.

relaxation [,ri:læk'seɪʃən] *n* (*a*) (*U*) *[muscles, discipline, attention]* relâchement *m*; *[mind]* **détente** *f*. **relaxation** *f*, *[body]* décontraction *f*, relaxation; [restriction, *measures, tariffs*] assouplissement *m*. (*Jur*) **measures of ~** mesures *fpl* d'assouplissement.

(b) (*recreation*) détente *f*, délassement *m*; (*rest*) repos m. **you need** some **~ after work** on a besoin d'une détente après le travail; **booksare her ~ pour se délasser** *or* **se détendre elle lit; the ~s of the wealthy** les distractions *fpl* des riches.

relaxed [rɪ'lækst] *adj discipline, effort, attention* **relâché;** *muscle etc* **relâché,** relaxé; *smile, voice, attitude* détendu, (Med) **~ throat** gorge **irritée** or **enflammée; to feel ~** se sentir détendu or décontracté; (*fig: don't feel strongly one way or other*) **I feel fairly ~ about it*** ça m'est égal, ça ne me fait ni chaud ni froid*.

relaxing [rɪ'læksɪŋ] *adj climate* reposant, amollissant (*pej*), débilitant (*pej*); *atmosphere, activity* délassant, relaxant, qui procure de la or une détente.

relay ['ri:leɪ] 1 *n* (a) *[horses, men etc]* relais m. **to work in ~s** travailler par relais, se relayer.

(b) (*Rad, TV*) émission relayée.

(c) (*Sport*) = **relay** race; *V* **2.**

(d) (*Elec, Phys, Tech*) relais *m*.

2 *cpd:* **relay race** course *f* de relais; (*Rad, TV*) **relay station** relais m.

3 *vt* (*Elec, Rad, TV etc*) *programme, signal, message* relayer, retransmettre. **to ~ each other** se relayer.

re-lay [,ri:'leɪ] *vt pret, ptp* **re-laid** *carpet reposer.*

release [rɪ'li:s] 1 *n* (*a*) (*U*) (*from captivity*) **libération** *f*; (*from* prison) libération, élargissement *m* (*frm*); (*Jur: from custody*) **relaxe** *f*; (*from obligation, responsibility*) **libération**; (*from service*) **dispense** *f*, exemption *f*; (Comm: *from customs, bond*) *congé m. on* **his ~ from prison he dès Sa sortie de** prison, il ...; **the ~ of the prisoners by the allied** forceslalibérationdesprisonniersparles **forces alliées; death was a happy ~ for him** pour lui la mort a été **une** délivrance; (Fin, *Econ, Jur*) **~ of appropriation** déblocage *m* de crédit.

(b) (*U*) (Comm) *[goods]* **mise** *f* en vente; *[news]* autorisation *f* de publier; *[film, record]* **sortie** *f*; *[book]* **parution** *f*, sortie. **this film is now** on **general ~** ce **film** n'est plus en **exclusivité.**

(c) (*Comm: sth just brought out*) (record) (nouveau) disque *m*; (*film*) (nouveau) **film** *m*; (*book*) nouveauté *f*; (*Press etc*) **communiqué** *m*

(d) (*U*) *[bomb]* lâchage *m*, largage *m*; (*Phot etc*) déclenchement *m*; *[brake]* dégagement *m*, desserrage *m*; *[steam]* échappement *m*. **~ valve** soupape *f* de **sûreté.**

(e) (*also* **~ switch/button**) **touche** *f* de déclenchement.

2 *cpd switch, knob, catch etc* de déclenchement or de sortie etc. (*Cine*) **release print copie** *f* d'exploitation.

3 *vt* (a) (*set free*) *person* (*from prison*) libérer, **relâcher** (*from* de), mettre en liberté, relaxer, **élargir** (*Jur*); (*from chains*) libérer (*from* de); (*from rubble, wreckage*) dégager (*from* de); (*from obligation*) dégager, libérer (*from* de); (*from promise, vow*) relever (*from* de). (*Jur*) **to ~ sb on bail** mettre qn en liberté provisoire sous caution; **to ~ sb from a debt** faire la remise d'une dette à qn; **death ~d him from pain** la mort mit fin à ses **souffrances; his employer agreed to ~ him** son patron lui a permis de cesser son travail; **can you ~ him for a few hours each week?** pouvez-vous le libérer or le rendre disponible quelques heures par semaine?

(b) (*let go*) *object, sb's hand, pigeon* **lâcher;** *bomb* lâcher, larguer; (*Chem*) *gas* dégager. **to ~** one's **grip** or **hold lâcher prise; to ~ one's hold of** *or* **one's grip** on sth lâcher qch.

(c) (*issue*) *book, record sortir,* faire **paraître;** *film* (faire) sortir; *goods* mettre *en* vente; (*publish. announce*) *news* autoriser la publication de; *details of sth* **publier. to ~** a **statement** publier un communiqué (*about* au sujet de).

(d) (*Jur*) *property* céder.

(e) *spring, clasp, catch* faire jouer; (*Phot*) *shutter* déclencher; *handbrake* desserrer. (*Aut*) **to ~ the clutch** débrayer.

relegate ['relɪgeɪt] *vt* (a) (*demote*) *person* reléguer: (*Sport*) *team* reléguer (*to* à, en), déclasser. (*Ftbl*) **to be ~d** descendre en seconde *etc* division; **to ~ old furniture to the attic** reléguer de vieux meubles au grenier. **(b)** (*hand over*) *matter, question renvoyer* (*to* à), se décharger de (*to* sur).

relegation [,relɪ'geɪʃən] n relégation *f* (*also Sport*); *[matter, question]* renvoi *m* (*to à*).

relent [rɪ'lent] *vi* s'adoucir, se laisser toucher, se laisser fléchir; (*reverse one's decision*) revenir sur une décision.

relentless [rɪ'lentlɪs] *adj* implacable, impitoyable.

relentlessly [rɪ'lentlɪslɪ] *adv* implacablement, impitoyablement.

relet [,ri:'let] *vt* relouer.

relevance ['reləvəns] *n*, **relevancy** ['reləvənsɪ] *n* pertinence *f*, à-propos m *inv*; rapport *m* (*to* avec). **what is the ~ of your question to the problem?** quel est le rapport entre votre question et le problème?

relevant ['reləvənt] *adj* ayant rapport (*to* à); *remark, argument* pertinent (*to à); regulation* applicable, approprié (*to* à); *fact significatif; information, course, study utile;* (*Jur*) *document* justificatif. (*Jur, Fin*) **the ~ year** l'année de référence; **to be ~ to sth** avoir rapport à **qch; that is not ~** cela n'entre **pas** en ligne de compte, cela n'a rien **à voir*; you must refer to the ~ chapter** vous devez vous rapporter au **chapitre** approprié.

reliability [rɪˌlaɪəˈbɪlɪtɪ] n *[person, character]* (esprit m de) sérieux *m; [memory, description]* sûreté *f*, précision *f*; *[device, machine]* qualité *f*, robustesse *f*, solidité *f*, fiabilité *f*.

reliable [rɪˈlaɪəbl] adjperson sérieux, digne de confiance, sûr; *employee* sérieux, efficace, sur qui l'on peut compter or se reposer; *firm, company sérieux; machine* bon, solide, fiable; *information sérieux,* sûr; *description, memory, account* auquel or à laquelle on peut se fier. **she's very ~ elle** est très sérieuse, on peut toujours compter sur elle: **e-source of information une source** digne de foi, une source sûre; **her memory is not very ~** on ne peut pas vraiment se fier à sa mémoire.

reliably [rɪˈlaɪəblɪ] *adv work* sérieusement. **I em ~ informed that** ..., j'apprends de source sûre or de bonne source que ...,

reliance [rɪˈlaɪəns] *n (trust)* confiance *f (on en); (dependence)* dépendance *f* (on de), besoin m (on de). **to place ~ on sb/in sth** avoir confiance en qn/en qch.

reliant [rɪˈlaɪənt] *adj (trusting)* confiant (on en). *(dependent)* ~ on dépendant de, qui compte sur, qui a besoin de; **self-~** indépendant.

relic [ˈrelɪk] n relique *f (also Rel).* **~s** *(human remains)* dépouille *f* (mortelle); *(of the past)* reliques *fpl, vestiges mpl.*

relicttt [ˈrelɪkt] n veuve *f.*

relief [rɪˈliːf] 1 n (a) *(from pain, anxiety)* soulagement m. **to bring ~ to** apporter or procurer du soulagement à; **I felt great ~ when** ... j'ai éprouvé un grand or vif soulagement quand ...; to **my ~** à mon grand soulagement; **that's a ~! ouf!** je respire!, j'aime mieux ça!; **(to me) it was a ~ to find it j'ai été soulagé** de le *retrouver;* **V comic.**

(b) *(assistance)* **secours** m, **aide** *f*, **assistance** *f*. **to** go **to the ~ of** aller au secours de; **to** corne **to the ~ of venir** en aide à; **to send ~ to** envoyer des secours à

(c) *(US Admin)* **aides** *fpl sociales.* **to get ~, to** be on ~ **bénéficier d'aides sociales.**

(d) *(Mil) [town]* **délivrance** *f; [guard]* relève *f.*

(e) *(exemption) (Jur)* **exonération** *f*, (fiscal) dégrèvement *m.*

(f) *(Art, Geog)* relief *m.* **high/low ~** haut-/bas-relief; **to stand out in ~ against se** détacher **sur;** *(lit, fig)* **to bring or throw sth into ~** mettre qch en relief, faire ressortir qch.

2 *cpd train, coach, typist, clerk* supplémentaire. **relief fund caisse** *f* de secours; **relief map** *carte f en relief; [refugees, earthquakes etc]* **relief organization** société *f* de secours; *(Brit)* **relief road** route *f* de délestage: **relief supplies secours** *mpl*; **relief troops relève** *f*, troupes *fpl* de **secours**; **relief valve** soupape *f* de **sûreté**; **relief work** *œuvres fpl* de secours.

relieve [rɪˈliːv] *vt* (a) *person* **soulager. to feel ~d** se sentir soulagé; **he was ~d to learn that** il a été soulagé d'apprendre que .... **to ~ sb of** a **burden** soulager qn d'un fardeau; **to ~ sb of a coat/suitcase** débarrasser qn d'un **manteau/d'une** valise; **to ~ sb of a duty** décharger qn d'une obligation; **to ~ sb of a post.** *(Mil)* **to ~ sb of a command** relever qn de ses fonctions; **the news ~d me of anxiety** la nouvelle a dissipé **mes** inquiétudes; (hum) **a thief has ~d** me **of my purse** un voleur m'a soulagé de *(hum) or* délesté de* mon porte-monnaie.

(b) *(mitigate) anxiety, pain soulager,* alléger; *fear, boredom* **dissiper;** *poverty* remédier à, pallier. **to ~ sb's mind** tranquilliser (l'esprit de) qn; to **~ one's feelings** *(sorrow)* s'épancher, décharger **son cœur;** *(anger)* décharger **sa colère** or **sa bile; to ~** a **situation** remédier **à une** situation; **the black of her dress was ~d by a white collar un col blanc égayait sa robe noire; the new road ~s peak-hour congestion la nouvelle route facilite la circulation aux** heures de pointe; **the new road ~s congestion in the town centre** la nouvelle route décongestionne le centre de la ville; *(Med)* **to ~ congestion** décongestionner; *(euph)* **to ~** *o.s. se soulager**, faire ses besoins*.

(c) *(help) secourir,* aider, venir en aide à.

(d) *(take over from)* relayer. **Paul will ~ you et 6** Paul vous relayera à 6 heures; *(Mil)* **to ~ the guard** relever la **garde.**

(e) *(Mil) town délivrer,* faire lever le siège de.

relievo [rɪˈliːvəu] *n (Art)* relief m.

religion [rɪˈlɪdʒən] *n (belief)* **religion** *f; (form of worship)* culte m; *(item on form etc)* confession *f.* **the Christian ~** la religion **chrétienne; this new ~ already has many adherents** ce nouveau culte a déjà de nombreux adeptes; **wars of ~ guerres** *fpl* de **religion;** *(fig)* **to make a ~ of doing se** faire une obligation (absolue) de faire; *(lit)* **it's against mv ~ (to do that)** c'est contraire à ma religion (de faire cela); *(hum)* **it's against my ~ to clean windows*** je ne fais jamais les vitres, c'est contraire à ma religion *(hum);* **to** *enter* **~** entrer en religion; **her name in ~** son nom de religion; **he's got ~*** il s'est **converti.**

religiosity [rɪˌlɪdʒɪˈɒsɪtɪ] *n* religiosité *f.*

religious [rɪˈlɪdʒəs] 1 *adj (a) person, teaching, order, life, freedom* religieux; *book* de piété; *wars* de religion. **he's a ~ person** il est croyant or pratiquant: **he's very ~** il est très croyant or très pieux; *(Scol)* **~ education, ~ instruction** *instruction* religieuse.

(b) *(fig: conscientious, exact) care* scrupuleux, religieux; *silence* religieux.

2 *n (pl inv) religieux m,* **•ieuse** *f.*

religiously [rɪˈlɪdʒəslɪ] *adv* religieusement, pieusement: *(conscientiously)* scrupuleusement.

religiousness [rɪˈlɪdʒəsnɪs] *n* piété *f*, dévotion *f.*

reline [ˈriːˈlam] *vt coat, jacket* mettre une nouvelle doublure à, redoubler. *(Aut)* **to ~ the brakes changer** les garnitures de freins.

relinquish [rɪˈlɪŋkwɪʃ] *vt* (a) *(give up) hope, power* abandonner; *plan, right* renoncer *à (to sb en* faveur de qn); *habit* renoncer **à;** *post* quitter, abandonner; *goods, property etc* se dessaisir de, abandonner.

(b) *(let go) object* lâcher. **to ~ one's hold on sth lâcher** qch.

relinquishment [rɪˈlɪŋkwɪʃmənt] *n (V* **relinquish)** abandon m *(of* de); renonciation *f (of* **à).**

reliquary [ˈrelɪkwərɪ] *n* reliquaire m.

relish [ˈrelɪʃ] 1 n(a) *(enjoyment)* goût *m (for* pour). **todosth with (great) ~, to take ~ in doing sth** faire qch avec goût or délectation; **he ate with ~** il mangeait de bon appétit.

(b) *(Culin) (flavour)* goût m. saveur *f; (seasoning)* condiment *m.* **assaisonnement** m; *(trace: of spices etc)* 'soupçon *m; (fig: charm)* attrait m, charme m. *(fig)* **it had lost all ~** cela avait perdu tout **attrait.**

2 *vt food, wine* savourer. **to ~ doing** se délecter à faire, trouver du plaisir à **faire; I don't ~ the thought of getting up et 5** l'idée de me lever à 5 heures ne me sourit **guère** or ne me dit rien.

relive [ˈriːˈlɪv] *vt* revivre.

reload [ˈriːˈləud] *vt* recharger.

relocate [rɪˈləuˈkeɪt] 1 *vt* installer ailleurs. 2 *vi (US)* déménager, s'installer ailleurs.

reluctance [rɪˈlʌktəns] *n (a)* **répugnance** *f (to do* à faire). **to dosth with ~** faire qch à regret or à contrecœur; **to make a show of ~** se faire prier, se faire tirer l'oreille. **(b)** *(Elec)* **réluctance** *f.*

reluctant [rɪˈlʌktənt] *adj (a) (unwilling, disinclined) person, animal* peu disposé *(to* à), peu enthousiaste. **he is ~ to do it** il hésite or **il rechigne or il est** peu disposé à le faire; **the ~ soldier** le soldat malgré lui.

(b) *(done unwillingly)* fait à regret or à **contrecœur;** consent, *praise* accordé à **contrecœur.**

reluctantly [rɪˈlʌktəntlɪ] *adv* à regret, à **contrecœur,** sans enthousiasme.

rely [rɪˈlaɪ] *vi:* **to ~ (up)on sb/sth** compter sur **qn/qch,** avoir confiance en qn/qch, se fier à qn/qch; **she relied on the trains being on time** elle comptait or tablait **sur** le fait que les trains seraient à l'heure; **I ~ on him for my, income** je dépends de lui pour mes revenus; **you can ~ upon it** vous pouvez y compter; **you can ~ on me not to say anything about it** vous pouvez compter sur moi pour ne pas en parler, **comptez** sur ma discrétion; **she is not to be relied upon** on ne peut pas compter sur elle; **he relies increasingly** on **his** assistantsilsereposedeplus **en plus sur ses assistants; you mustn't ~ on other people for everything** il faut se prendre en charge: *(Jur)* **to ~ on** sth invoquer qch.

REM [rem] *n (abbr of* **rapid eye movement) ~ sleep** sommeil m paradoxal.

remain [rɪˈmeɪn] *vi (a) (be left)* rester. **much ~s to bedoneIlreste** beaucoup à faire; **nothing ~s to be said** il ne reste plus rien à dire; **nothing ~s but to accept il** ne reste plus qu'à accepter; it **~s to be seen whether** reste à savoir si .... **that ~s to be seen** c'est ce que nous verrons, c'est ce qu'il reste à voir; **the fact ~s that he is wrong** il n'en est pas moins vrai or toujours est-il qu'il a tort: **take 2 from 4.2 ~4** moins **2, il** reste 2.

(b) *(stay)* **rester,** demeurer. **to ~ faithful** demeurer or rester fidèle; **~ seated** restez assis; **to ~ out/in** *etc* **rester** (en) **dehors/(en)** dedans *etc; to ~ up* rester levé; **let the matter ~ es it is** laissez **l'affaire comme cela; it ~s the same** ça ne change pas; **to ~ silent** garder le silence; it **~s unsolved ce** n'est toujours pas résolu; **if the weather ~s fine** si le temps se maintient (au beau); *(in letters)* **I ~, yours faithfully je vous** prie d'agréer or veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués.

◆**remain behind** *vi* rester.

remainder [rɪˈmeɪndəʳ] 1 *n (a)* **(sth left over)** reste *m*; *(remaining people) autres mfpl; (Math)* reste; *(Jur)* usufruit m avec réversibilité. **for the ~ of the week** pendant le reste or le restant de la semaine.

(b) rus *(Comm) (books etc)* invendus *mpl* soldés, soldes *mpl* d'éditeur; *(clothes, articles) fin(s) f(pl)* de série.

2 *vt books etc* solder.

remaining [rɪˈmeɪnɪŋ] *adj* qui reste. **I have only one ~** il ne m'en reste qu'un, je n'en ai qu'un de reste; **the ~ cakes** le reste des **gâteaux,** les gâteaux qui restent.

remains [rɪˈmeɪnz] *npl [meal]* restes *mpl; [fortune, army]* débris *mpl; [building]* restes, *vestiges mpl,* **ruines** *fpl.* **literary ~ œuvres** *fpl* posthumes; **his (mortal) ~** ses restes, sa dépouille mortelle; **human ~** restes humains.

remake [ˈriːˈmeɪk] 1 *vt* refaire. 2 [ˈriːmeɪk] *n (Cine)* **remake** m.

remand [rɪˈmɑːnd] 1 *vt (gen, Jur) case, accused person* déférer, renvoyer *(to* à). *(Jur)* **to ~ sb to a higher** court renvoyerqn à une instance supérieure; to **~** in **custody** mettre en détention **preventive; to ~ on bail laisser** en liberté provisoire (sous caution); case **~ed for a week affaire** renvoyée à huitaine; *V* **further.**

2 *n* renvoi m (**à** une autre audience). **to be on ~** *(in custody)* être en détention préventive or en prévention: (on bail) être en liberté provisoire.

3 *cpd: (Brit)* **remand home** ≃ *maison f* **d'arrêt; remand wing** quartier *m* des détenus préventifs.

remark [rɪˈmɑːk] 1 *n* **(a)** *(comment),* **remarque** *f*, réflexion *f*, observation *f*, commentaire *m.* **to make or pass the ~ that remarquer** que, faire **observer** que; **I have a few ~s to make on that subject** j'ai quelques remarques or réflexions or observations à vous communiquer à ce sujet; *(pej)* **to pass ~s about sb** faire des réflexions sur qn; **~s were passed about your absence** on a fait des remarques or des réflexions sur votre absence.

(b) *(U)* **remarque** *f*, attention *f.* **worthy of ~** digne d'attention, remarquable.

2 ut (a) *(say)* (faire) remarquer, (faire) observer. **'I can't go' he ~ed 'je ne** peux pas y aller' dit-il.

(b) (notice) remarquer, observer.

3 *vi* faire des remarques or des observations (on sur). **he ~ed on it to me** il m'en a fait l'observation or la remarque.

remarkable [rɪˈmɑːkəbl] *adj* **remarquable** *(for* par); *event* remarquable, marquant; *pupil, mind* remarquable, brillant.

remarkably [rɪˈmɑːkəblɪ] *adv* remarquablement.

remarriage [ˈriːˈmærɪdʒ] *n* remariage *m*.
remarry [ˈriːˈmærɪ] *vi se remarier*.
remediable [rɪˈmiːdɪəbl] *adj* remédiable.
remedial [rɪˈmiːdɪəl] *adj* action réparateur (*f* -trice); *measures* de redressement; *class* de rattrapage. ~ (course **in**) **English cours** *m* de soutien or de rattrapage en anglais; ~ **exercises** gymnastique **médicale** *or* **corrective**: ~ **teaching** cours *mpl* de rattrapage; ~ treatment traitement **curatif**.
remedy [ˈremədɪ] **1** *n* (*Med, fig*) remède *m* (*for* **contre, à,** de); (*Jur*) recours *m*. **past or beyond** ~ **sans** remède; **we must provide a** ~ **for injustice** nous devons trouver un remède à l'injustice; **the** ~ **for boredom is work** le travail est le remède **de or** contre l'ennui; **the** ~ **for despair is** remède contre le désespoir.
2 *vt* (*Med*) remédier à; (*fig*) remédier à, porter remède à. **the situation cannot be remedied** la situation est sans remède.
remember [rɪˈmembəʳ] **1** *vt* **(a)** (*recall*) *person, date, occasion* se souvenir de, se rappeler. **to** ~ **that** se rappeler que; **I** ~ **doing it je** me rappelle l'avoir fait or que je l'ai fait, je me souviens de l'avoir fait; **I** ~ **ed to do it j'ai** *pensé* **à** le faire; **I** ~ **when an egg cost one penny je me** souviens de l'époque où un œuf coûtait un penny; **I** cannot ~ **your name** je ne me rappelle pas votre nom; **don't you** ~ **me?** (*face to face*) *vous ne me reconnaissez pas?*; (*phone*) *vous ne vous* souvenez pas de moi?; **I** ~ **your face** je me souviens de votre visage, **je** vous reconnais; **I don't** ~ **a thing about it je n'en ai** pas le moindre souvenir, je ne me souviens de rien; **I can never** ~ **phone numbers je n'ai aucune** mémoire pour les or je ne me souviens jamais des numéros de téléphone; **let us** ~ **that** ... n'oublions pas que **. . . . here's something to** ~ **him by** voici un souvenir de lui; **I can't** ~ **the word at the moment** le mot m'échappe pour le moment; **we can't always** ~ **everything** *on* ne peut pas toujours songer à tout; ~ **where you are!** ressaisissez-vous!; **to** ~ O.S. se reprendre; **to** ~ **sb in one's prayers/one's will** ne pas oublier qn **dans ses prières**/son testament; **that's worth** ~**ing** c'est bon à savoir; **please** ~ **the guide** n'oubliez pas le guide.
(b) (*commemorate*) *the fallen,* a *battle* commémorer.
(c) (*give good wishes to*) rappeler (*to* au bon souvenir de). ~ **me to your mother** rappelez-moi au bon souvenir de votre mère; **he asks to be** ~**ed to you** il vous envoie son *meilleur* souvenir.
2 *vi se souvenir*. **I can't** ~ **je** ne me souviens pas, je ne sais plus; as **far** as **I** ~ autant qu'il m'en souvienne; notas **far as I** ~ pas à ma connaissance, pas que je m'en **souvienne; if I** ~ **right(ly)** si j'ai bonne mémoire, si je m'en or me souviens bien.
remembered [rɪˈmembəd] *adj* (*liter*) *happiness etc* inscrit dans la mémoire.
remembrance [rɪˈmembrəns] *n* (*memory, thing remembered*) *souvenir m*. mémoire *f*; (*act of remembering, keepsake*) *souvenir*. (*Brit*) **R~ Day** = (le jour de) l'Armistice *m*, le 11 novembre; **in** ~ **of** en souvenir de; to **the best of my** ~ autant qu'il m'en souvienne: **within the** ~ **of man** de mémoire d'homme: **to have no** ~ **of** *ne* pas se **souvenir de,** n'avoir aucun **souvenir de; give my kind** ~**s to your sister** rappelez-moi au bon souvenir de votre sœur.
remind [rɪˈmaɪnd] *vt* rappeler (*sb of sth* qch à qn, *sb that à* qn que). **you are** ~**ed that** nous vous rappelons que . . . . **to** ~ **sb to do** faire penser à qn à faire; **must I** ~ **you (again)?** faut-il que je (vous) leredise? or le rappelle (*subj*) encore une fois?; **she** ~**ed him of his motherelle** luirappelait sa mère; **that** ~**s me!** à propos!, j'y pense!
reminder [rɪˈmaɪndəʳ] n (*note, knot etc*) mémento *m*, pense-bête *m*. **as a** ~ **that** pour (vous or lui *etc*) rappeler que; **his présence was** a ~ **of** sa présence rappelait . . . . a **gentle** ~ un rappel discret; **give him** a **gentle** ~ rappelez-le-lui discrètement; (Comm) **(letter of)** ~ lettre *f* de rappel.
reminisce [ˌremɪˈnɪs] *vi* évoquer or raconter ses souvenirs. **to** ~ **about sth** évoquer qch.
reminiscence [ˌremɪˈnɪsəns] n réminiscence *f*.
reminiscent [ˌremɪˈnɪsənt] *adj*: ~ **of** qui rappelle, qui fait penser à, évocateur (*f* -trice) de; **style·of Shakespeare's** style qui rappelle (celui de) Shakespeare.
reminiscently [ˌremɪˈnɪsəntlɪ] *adv*: **to smile** ~ **sourire à un** *souvenir* **or à ce souvenir; he talked** ~ **of the war** il rappelait ses souvenirs de (la) guerre, il évoquait des souvenirs de **(la)** guerre.
remiss [rɪˈmɪs] *adj* négligent, insouciant, peu zélé. **he has been** ~ **in not finishing his work** c'est négligent de sa part de ne pas avoir **terminé** son travail; **that was very** ~ **of you** vous vous êtes montré très négligent.
remission [rɪˈmɪʃən] n (*gen,* Med, *Rel*) rémission *f*; (*Jur*) remise *f*. **the** ~ **of sins la** rémission des péchés; (*Jur*) he **earned 3 years'** ~ **(for good conduct)** on lui a accordé 3 ans de remise (pour bonne conduite); (*Jur*) ~ **from adeht** remise d'une dette; **therecsn be no** ~ **of registration fees** il ne peut y avoir de dispense *or* d'exemption des droits d'inscription.
remissness [rɪˈmɪsnɪs] *n* négligence *f*, manque *m* de zèle.
remit' [rɪˈmɪt] **1** *vt* **(a)** (*Rel*) *sins* pardonner, remettre: (*Jur etc*) *fee, debt, penalty* remettre. **to have part of one's sentence** ~**ted** bénéficier d'une remise de peine; **to** ~ **sb's sentence** faire bénéficier qn **d'une remise** de **peine; the prisoner's sentence was** ~**ted** *on* a remis la peine du détenu, le détenu a reçu une remise de peine.
(b) (*send*) *money* envoyer, verser.
(c) (*lessen*) relâcher, se relâcher de.
(d) (*postpone*) différer.
(e) (*Jur*) renvoyer (à une instance inférieure).
2 *vi* (*become less*) diminuer; *[storm]* se calmer; *[effort]* se relâcher.
remit' [ˈriːmɪt] n attributions *fpl*.
remittal [rɪˈmɪtl] n (*Jur*) renvoi m (à une instance inférieure).
remittance [rɪˈmɪtəns] 1 n (a) (*of money*) (*gen*) versement m; (*Banking, Econ, Fin*) remise *f* de fonds; (Comm *etc: payment*) paiement *m*, règlement m. **enclose your** ~ joignez votre règlement.
(b) (*of documents*) **remise** *f*.
2 *cpd*: (*Comm*) **remittance advice** avis m de versement; (*US*) **remittance man** *résident m étranger entretenu (par ses parents etc).*
remittee [remɪˈtiː] *n* destinataire *mf* (*d'un envoi de fonds*).
remittent [rɪˈmɪtənt] *adj* (Med) rémittent; (*fig*) intermittent.
remitter [rɪˈmɪtəʳ] *n* **(a)** remetteur *m*, -euse *f*; *[money]* envoyeur *m*, -euse *f*; (Comm) remettant *m*. **(b)** (*Jur*) renvoi *m* (à une instance inférieure).
remnant [ˈremnənt] **1** *n* (*anything remaining*) reste *m*, restant *m*; (*piece*) débris *m*, bout *m*; *[custom, splendour]* vestige *m*; *[food, fortune]* bribe *f*, débris; *[cloth]* coupon *m*. (*Comm*) ~**s** soldes *mpl* (de fins de série); **the** ~ **of the army** ce qui restait (*or* reste) de l'armée.
2 *cpd*: (*Comm*) **remnant day jour** *m* de soldes; **remnant** sale solde *m* (de coupons or d'invendus or de fins de série).
remodel [ˌriːˈmɒdl] *vt* (*also Art, Tech*) remodeler; (*fig*) *society réorganiser; constitution* remanier.
remonstrance [rɪˈmɒnstrəns] n (a) (*U*) remontrance *f*.
(b) (*protest*) protestation *f*; (*reproof*) reproche *f*.
remonstrant [rɪˈmɒnstrənt] **1** *adj tone* de remontrance, de protestation. 2 n protestataire *mf*.
remonstrate [ˈremənstreɪt] **1** *vi* protester (*against* contre). to ~ **with sb about sth** faire des remontrances à qn au sujet de qch. 2 *vt* faire observer or remarquer (*that* que) (*avec* l'idée *de reproche ou de contradiction*).
remorse [rɪˈmɔːs] n (*U*) remords *m* (*at* de, *for* pour). **a feeling of** ~ un remords; **without** ~ **sans** pitié.
remorseful [rɪˈmɔːsfʊl] *adj* plein de remords.
remorsefully [rɪˈmɔːsfəlɪ] *adv* avec remords.
remorsefulness [rɪˈmɔːsfʊlnɪs] *n* (*U*) remords *m*.
remorseless [rɪˈmɔːslɪs] *adj* sans remords, dénué de remords; (*fig*) implacable.
remorselessly [rɪˈmɔːslɪslɪ] *adv* sans remords; (*fig*) sans pitié, impitoyablement, implacablement.
remorselessness [rɪˈmɔːslɪsnɪs] *n* absence *f* or manque m de pitié or de remords.
remote [rɪˈməʊt] **1** *adj* **(a)** *place* (*distant*) lointain, éloigné; (*isolated*) *écarté,* isolé; *past time* lointain, ancien, reculé; *future time* lointain; *person* distant, froid, réservé. **in** ~ **country districts** au (fin) fond de la campagne; **in the remotest parts of Africaaufin** fond de l'Afrique: **in a** ~ **spot** dans un lieu retiré or écarté or à l'écart; **house** ~ **from a main road** maison située loin or à l'écart d'une grand-route; ~ **antiquity** antiquité reculée, haute antiquité; **in the** ~ **past/future** dans le passé/l'avenir lointain; ~ **ancestor/relative** ancêtre/parent éloigné; **what he said was rather** ~ **from the subject in hand** ce qu'il a dit était plutôt éloigné de la question; **you will find her rather** ~ vous la trouverez assez distante *or* d'un abord assez difficile.
(b) (*slight*) **vague,** petit. **very** ~ **resemblance** ressemblance très vague *or* lointaine; **I haven't the remotest idea** je n'ai pas la moindre idée; **he hasn't a** ~ **chance ii** n'a pas le moindre espoir; **there is a** ~ **possibility that he will corne il y a une** petite chance qu'il vienne.
2 *cpd*: **remote control** télécommande *f*, commande *f* à distance; **remote-controlled** télécommandé; (*Comput*) **remote job entry** télésoumission *f* de travaux.
remotely [rɪˈməʊtlɪ] *adv* (*a*) (*distantly*) *situated* au lointain, dans le lointain. **we** are ~ **related** nous sommes parents éloignés.
(b) (*haughtily*) *look, speak* de façon distante. avec froideur.
(c) (*slightly*) vaguement, faiblement. **it is** ~ **Possible that il est** tout juste possible que+*subj*; **it doesrit** ~ **resemble** cela ne ressemble absolument pas à or pas le moins du monde à; **he isn't** ~ **interested** il n'est pas le moins du monde or absolument pas intéressé.
remoteness [rɪˈməʊtnɪs] *n* (in *space*) éloignement *m*, isolement *m*; (*in time*) éloignement. **his** ~ son attitude distante or réservée (*from sb* envers qn); **his** ~ **from everyday life** son isolement de la **vie** *ordinaire.*
remould [ˌriːˈməʊld] (*Brit*) *1 ut* (*Tech*) remouler; *tyre* rechaper; (*fig*) *sb's character* corriger. 2 [ˈriːməʊld] *n* (*tyre*) pneu rechapé.
remount [ˌriːˈmaʊnt] **1** *ut* (a) *horse* remonter sur; *bicycle enfourcher* de nouveau: *hill* remonter: *ladder* grimper de nouveau sur. **(b)** *picture* rentoiler; *photo* faire un nouveau montage de. 2 *vi* remonter à cheval (or à bicyclette).
removable [rɪˈmuːvəbl] *adj* (*detachable*) amovible, détachable; (*movable*) *object* mobile; *machine* transportable.
removal [rɪˈmuːvəl] **1** *n* enlèvement *m*; *[furniture, household]* déménagement *m*; *[abuse, evil]* suppression *f*; *[pain]* soulagement *m*; (*from a job*) (*demotion*) déplacement *m*; (*sacking*) renvoi *m*, révocation *f*; (*Med*) ablation *f*. stain ~ détachage m: after **our** ~ après notre changement *m* de domicile; **our** ~ **to this house** notre emménagement *m* dans cette maison; **our** ~ **from London** notre déménagement de Londres.
2 *cpd*: **removal allowance** indemnité *f* de déménagement; **removal expenses** frais *mpl* de déménagement; **removal man** déménageur *m*; (*Brit*) **removal van** voiture *f or camion m or* fourgon m de déménagement.
remove [rɪˈmuːv] *1 vt object enlever* (*from* de); *clothes* enlever, ôter; *furniture* enlever, *[removers]* déménager; *stain, graffiti* enlever, faire partir; *paragraph, word,* item on *list* rayer, barrer; *threat, tax, abuse* supprimer: *objection* réfuter; *difficulty, problem* résoudre; *(lit, fig) obstacle écarter; doubt* chasser; *suspicion, fear* dissiper; *employee* renvoyer, destituer; *official* déplacer; (**: *murder*) liquider:; (Med) *lung, kidney* enlever, pratiquer l'ablation de, retirer; *tumour* extirper, *enlever; splint, bandage* enlever. ~ **the lid** enlevez le couvercle; **he was** ~**d to the cells** on l'a emmené en **cellule; to** ~ **sb to hospital** hospitaliser qn; **to** ~ **a child from school retirer un enfant** de l'école; (*Jur: in court*) ~ **the prisoner!** faire sortir l'accusé!; **he** ~**d himself to another room** il s'est **retiré**

dans une autre pièce; (hum) **I must ~ myself*** je dois filer*; **to ~ sb's name rayer an. radier an: to ~ one's make-up** se démaquiller; **make-up removing cream crème** démaquillante; **to ~ unwanted hair from the legs** épiler les jambes; *(fig)* **to be far ~d from être** loin de; **cousin once/twice ~d cousin(e)** *m(f)* **au** deuxième/troisième degré.

2 *vi* déménager, changer de domicile. **to ~ to London aller** habiter (à) Londres,. aller s'installer à Londres.

3 *n (in relationship)* degré m de parenté. *(fig)* **to be only a few ~s from être toat** prochede; **this is but one ~ from disasternous** frisons (or ils frisent *etc*) le désastre; **It's a far ~ from ... c'est** loin *d'être ...*

remover [rɪ'mu:vəʳ] n (a) *(removal man)* déménageur *m*.

(b) *(substance) (for varnish)* dissolvant *m*; *(for stains)* détachant *m*. **paint ~** décapant *m* (pour peintures); *V* **cuticle,** hair, **make-up.**

remunerate [rɪ'mju:nəreɪt] *ut* rémunérer.

remuneration [rɪˌmju:nə'reɪʃən] n rémunération *f* (*for* de).

remunerative [rɪ' mju:nərətɪv] *adj* rémunérateur (*f* -trice), lucratif.

renaissance [rɪ'neɪsɑ̃ns] **1** *n* renaissance *f*. *(Hist)* **the R ~** la Renaissance. 2 *cpd:* **Renaissance art,** *scholar* de la Renaissance; *style, palace* Renaissance *inv*.

renal ['ri:nl] *adj* rénal. **~ failure** défaillance *or* insuffisance rénale.

rename ['ri:'neɪm] *vt person, street, town* rebaptiser *(fig)*.

renascence [rɪ'næsns] *n* **= renaissance.**

renascent [rɪ'næsnt] *adj* renaissant.

rend [rend] *pret, ptp* **rent** *vt (liter) cloth* déchirer; *armour* fendre; *(fig)* déchirer, fendre. *(lit, fig)* **to ~ sth from** arracher qch à or de; **country rent by civil war** pays déchiré par la guerre civile; a cry **rent the silence** un cri déchira le silence; **to ~ sb's heart** fendre le cœur à qn.

render ['rendəʳ] ut (a) *(frm: give) service, homage, judgment* rendre: *help* donner; *explanation* donner, fournir. **~ unto** Caesar **tha things which are** Caesar'srendezdoncorilfaut **rendre à** César ce qui est de César; **to ~ thanks to sb** remercier qn; **to ~ thanks to God** rendre grâce à Dieu; **to ~ assistance** prêter assistance or secours; **to ~** an **account of sth** rendre compte de qch.

(b) *(Comm) account* remettre, présenter. **(to) account ~ed £10** rappel de compte or facture de rappel — 10 livres.

(c) *music* interpréter; *text* rendre, traduire *(into en)*.

(d) *(make)* **rendre. his accident ~ed him helpless** sonaccident l'a rendu complètement infirme.

(e) (Culin) fat faire fondre.

(f) *(Constr)* plâtrer.

◆**render down** *vt sep fat* faire fondre.

● **render up at** *sep (liter) fortress* rendre; *prisoner, treasure livrer.*

rendering ['rendərɪŋ] *n (piece of music, poem]* interprétation *f*; *(translation)* traduction *f (into en)*.

rendez-vous ['rɒndɪvu:] **1** *n,pl* **rendez-vous** ['rɒndɪvu:z] rendez-vous *m*. **2** *vi (meet)* **se** retrouver; *(assemble) se* **réunir. to ~ with sb** *rejoindre* qn; *(Mil etc)* **they rendez-voused with the patrol at dawn lls** ont rejoint la patrouille à l'aube.

rendition [ren'dɪʃən] *n* **= rendering.**

reneague [rɪ'ni:g] *vi* = **reneg(u)e.**

renegade ['renɪgeɪd] *n* renégat(e) *m(f)*.

reneg(u)e [rɪ'ni:g] *vi* manquer à sa parole; *(Cards)* faire une renonce. **to ~ on a promise** manquer à sa promesse.

renew [rɪ'nju:] *vi appointment, attack, contract, passport, promise, one's strength* renouveler; *lease renouveler,* reconduire; *supplies* remplacer, renouveler. **to ~ negotiations/discussions** reprendre des négociations/discussions; to **~ one's subscription** renouveler son abonnement, **se** réabonner; **to ~ one's acquaintance with sb** renouer connaissance avec qn; *V* **also renewed**

renewable [rɪ'nju:əbl] *adj* renouvelable.

renewal [rɪ'nju:əl] *n* (*V* **renew**) renouvellement *m*; reconduction *f*; remplacement *m*; reprise *f*; *[strength]* regain *m*. **~** of **subscription** réabonnement *m*.

renewed [rɪ'nju:d] *adj* (*gen*) accru. **with ~ vigour avec une** force accrue; **with ~ enthusiasm** avec un regain d'enthousiasme; **~ outbreaks of rioting** recrudescence *f* de troubles; **to make ~ efforts to do** redoubler d'efforts pour faire.

remet ['renɪt] *n (for junket)* présure *f*.

renounce [rɪ'naʊns] **1** *vt liberty, opinions, ideas, title renoncer à;* religion abjurer; *right* renoncer à, abandonner!; *treaty* dénoncer; *friend* renier; *cause, party renier,* désavouer; *principles* répudier. 2 vi (Bridge) défausser.

renouncement [rɪ'naʊnsmənt] *n* **= renunciation.**

renovate ['renəʊveɪt] *vt clothes, house remettre à* neuf, rénover; *building, painting, statue restaurer.*

renovation [ˌrenə'veɪʃən] *n* (*V* **renovate**) remise *f* à neuf, rénovation *f*; restauration *f*.

renown [rɪ'naʊn] *n* renommée *f*, renom *m*, célébrité *f*. **of high ~** de grand renom.

renowned [rɪ'naʊndl *adi renommé (for* pour), célèbre (*for* par), en renom, illustre.

rent[1] [rent] **1** n *[house, room]* loyer *m*; *[farm]* fermage *m*; *[television etc]* (prix *m* de) location *f*. (*US*) **for ~** à louer; **quarter's ~** terme *m*; **(one week) late or behind with one's ~** en retard (d'une semaine) sur son loyer; **to pay a high/iow ~ for** payer un gros/petit loyer pour; **evicted for non-payment of ~** expulsé pour non-paiement de loyer.

2 *cpd: (Brit Comm)* **'rent-a-bike'** *etc* 'location de vélos' *etc*; **rent-a-car** *firm* compagnie *f* de location de *voitures;* (*Brit*) **rent-a-crowd*, rent-a-mob*** (*gen*) agitateurs *mpl* professionnels; *(supporters: at meeting etc)* claque *f*; rent **collector** receveur *m* de loyers; rent **control** contrôle *m* des loyers; **rent-controlled** au loyer contrôlé (par le gouvernement); **rent-free** (*adj*) exempt de loyer, gratuit; (*adv*) **sans** payer **de** loyer: **rent rebate** réduction *f* de loyer.

3 *vt* **(a)** *(take for ~)* louer, prendre enlocation. **we don't own it, only ~ it** nous ne sommes pas propriétaires, mais locataires seulement.

(b) *(also ~* **out)** louer, donner en location.

rent[2] [rent] **1** *pret, ptp* of rend. 2 n *(tear) [cloth]* déchirure *f*, accroc *m*; *[rock]* fissure *f*; *[clouds]* déchirure, trouée *f*; *(fig) [party etc]* rupture *f*, scission *f*.

rental ['rentl] *n (amount paid) [house, land]* (montant *m* du) loyer *m*; *(esp for holiday accommodation)* prix *m* de location; *[television etc]* (prix de) location *f*; *[telephone]* abonnement *m*; *(income from rents)* revenu *m* en loyers **or** fermages. (*US*) **~ library** bibliothèque *f* de prêt *(payante)*

renumber [ˌri:'nʌmbəʳ] *vt* numéroter de nouveau, renuméroter.

renunciation [rɪˌnʌnsɪ'eɪʃən] *n* (*V* **renounce**) renonciation *f* (*of* à); abjuration *f*; dénonciation *f*; reniement *m*, désaveu *m* (*of* de); *(Jur)* répudiation *f*.

reoccupy [ˌri:'ɒkjʊpaɪ] *vt* réoccuper.

reopen [ˌri:'əʊpən] **1** *vt box, door* rouvrir; *fight, battle, hostilities* reprendre; *debate, discussion rouvrir.* (*Jur*) **to ~** *a casa rouvrir une affaire.* 2 *vi [school]* reprendre; *[shop, theatre etc] rouvrir; [wound] se rouvrir.*

reopening [ˌri:'əʊpnɪŋ] *n* réouverture *f*.

reorder ['ri:'ɔ:dəʳ] *vt (a) goods, supplies* commander de nouveau.

(b) (*reorganize*) reclasser, réorganiser.

reorganization ['ri:ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃən] *n* réorganisation *f*.

reorganize ['ri:'ɔ:gənaɪz] **1** *ut* **réorganiser. 2** *vi se réorganiser.*

rep[1]* [rep] *n abbr of* **repertory b.**

rep[2] [rep] *n (Tex)* reps m.

rep[3]* [rep] *n (Comm abbr of* **representative)** représentant *m* (de *commerce).*

repaid [rɪ'peɪd] *pret, ptp of* **repay.**

repaint ['ri:'peɪnt] *vi* repeindre.

repair[1] [rɪ'peəʳ] 1 *vt tyre, shoes, chair réparer; clothes* réparer, raccommoder; *machine, watch réparer,* arranger; *roof, road* réparer, refaire; (*Naut*) *hull* radouber; *(fig) error, wrong* réparer, remédier *à.*

2 *n* **(a)** (*gen*) réparation *f*; *[clothes] raccommodage m; [shoes]* ressemelage *m*; *[roof, road]* réfection *f*; (*Naut*) *[hull]* radoub *m*. **to be under ~** etre en réparation; **beyond ~** (*adj*) irréparable; (*adv*) irréparablement; **damaged or' broken beyond ~** irréparable; **closed** for **~s** fermé pour cause de travaux; **'road** NS' 'chantier'; **'(shoe) ~s while you walt'** 'talon minute'.

(b) (*U: condition*) **to be in good/bad ~** être en bon/mauvais état; **to keep in (good) ~** entretenir.

3 *cpd:* **repair kit** trousse *f* **de** réparation *or* **d'oatlls; repair man** réparateur *m*; **repair outfit = repair kit: repair shop** atelier *m* de réparations.

repair[2] [rɪ'peəʳ] vi (*liter: go*) aller, se rendre.

repairable [rɪ'peərəbl] *adj* réparable.

repairer [rɪ'peərəʳ] *n* réparateur m, -trice *f*; *V* **clock, shoe** *etc.*

repaper [ˌri:'perpəʳ] *vt* retapisser, refaire les papiers peints de.

reparable ['repərəbl] *adj* réparable.

reparation [ˌrepə'reɪʃən] *n* réparation *f*. **to make ~s for** réparer *(une injure etc).*

repartee [ˌrepɑ:'ti:] *n* repartie *f*, réplique *f*. **to be good at ~** avoir la réplique facile, avoir de la repartie.

repast [rɪ'pɑ:st] *n (liter)* repas *m*, banquet *m*.

repatriate [ri:'pætrɪeɪt] **1** *vt* rapatrier. 2 *n* [ri:'pætrɪət] rapatrié(e) *m(f)*.

repatriation [ri:ˌpætrɪ'eɪʃən] *n* rapatriement *m*.

repay [rɪ'peɪ] *pret, ptp* **repaid** *vt* **(a)** (*pay back*) *money* rendre, rembourser; *person* rembourser; *debt, obligation* s'acquitter de. **If you lend me £21'll ~ you on Saturday** si tu me prêtes 2 livres je te les rendrai or je te rembourserai samedi; **to ~ sb's expenses** rembourser or indemniser qn de ses frais; *(fig)* **how can I ever ~ you?** comment pourrais-je (jamais) te remercier?

(b) (*give* in *return*) récompenser. **to ~ sb's kindness** payer de retour la gentillesse de qn, récompenser qn de sa gentillesse; **to ~ sb vvith gratitude** payer qn de gratitude; **to be repaid for** one's **efforts** être récompensé de ses efforts; **It ~s obstlnacy** la persévérance paie or est payante, cela vaut la peine de persévérer.

repayable [rɪ'peəbl] *adj* remboursable. **~ in 10 monthly instalments** remboursable en 10 mensualités.

repayment [rɪ'permənt] *n [money]* remboursement m; *[effort]* récompense *f*. **~s can be spread over** 3 **years** les remboursements peuvent s'échelonner sur 3 *ans;* (*Fin*) **~ schedule** calendrier *m* d'amortissement.

repeal [rɪ'pi:l] 1 *vt law* abroger, *annuler; sentence* annuler; *decree* révoquer. 2 *n* abrogation *f*; annulation *f*; révocationf.

repeat [rɪ'pi:t] 1 **it** (*say again*) répéter, redire, réitérer; *demand, promise* réitérer; (*Mus*) reprendre: *(recite)* **poem etc** réciter (par *cœur);* (*do again*) *action, attack* répéter, renouveler; *pattern, motif* répéter, reproduire; (*Comm*) *order* renouveler. (Comm) **this offer will never be ~ed** (c'est une) offre unique or exceptionnelle; **you must not ~ what I tell you** il ne faut pas répéter ce que je vous dis; **to ~ o.s. se** répéter: **to ~ one's efforts** renouveler ses efforts: (*Scol*) **to ~** a **class** redoubler une classe.

2 *vi* **(a) répéter. I ~, it is impossible je** le répète, c'est impossible.

(b) (*Math*) se reproduire périodiquement. 0.054 **~ing 0,054** périodique.

(c) (*) **radishes ~** on me les radis me donnent des renvois*.

3 *n* répétition *f*; (*Mus*) reprise *f*; (*Rad, TV*) reprise *f*, rediffusion *f*. (*Mus*) **shall we play the ~? est-ce** *qu'on joue* les reprises?

4 *cpd:* (*Mus*) **repeat mark(s)** barre *f* de reprise, renvoi *m*; (*Brit* Comm) **repeat** order commande renouvelée; (*Theat*) *repeat performance* deuxième représentation *f*; (*fig*) **he** gave a repeat **performance** il a fait exactement la même chose; (*pej*) il a fait la même comédie; (*Mus*) **repeat sign = repeat marks.**

repeated [rɪˈpiːtɪd] *adj requests, criticism* répété; efforts renouvelé.

repeatedly [rɪˈpiːtɪdlɪ] *adv* à maintes reprises, très souvent. **I have ~ told you je** *ne* **cesse de vous** répéter; **he had ~ proclaimed his innocence** il n'avait pas cessé de proclamer son innocence.

repeater [rɪˈpiːtəʳ] **1** *n* (a) (*gun/watch/alarm clock*) fusil *m*/montre *f*/réveil m à répétition. **(b)** (*Math*) **fraction** *f* périodique. (c) (US *Scol*) redoublant(e) *m(f)*; (*US Jur*) récidiviste *mf*.

2 *cpd:* (*Econ, Fin*) **repeater loan** prêt-relais *m*.

repeating [rɪˈpiːtɪŋ] *adj* (*Math*) périodique.

repeg [riːˈpeg] *ut* (*Econ, Fin*) *ne* plus faire flotter, redonner **une** parité fixe à.

repel [rɪˈpel] *vt enemy, sb's advances repousser*; (*fig: disgust*) repousser, rebuter, inspirer de la répulsion or de la répugnance à. (*fig*) **to be ~led by éprouver** de la répulsion pour.

repellent [rɪˈpelənt] *adj* repoussant, répugnant. **I find him ~** il *me* répugne, il ma dégoûte; *V* **insect, water etc.**

repent (ripent) **1** vi se repentir *(of* de).

2 ut se repentir de, regretter.

repentance [rɪˈpentəns] *n* repentir *m*.

repentant [rɪˈpentənt] *adj* repentant.

repercussion [ˌriːpəˈkʌʃən] *n* *[sounds]* répercussion *f*; *[shock]* répercussion, contrecoup *m*; (*fig*) **répercussion** *f*. **to have ~s on se** répercuter sur, avoir des répercussions sur or son contrecoup dans; **the ~(s) of this defeat** le contrecoup *or* les répercussions de cet échec; **there will be no ~s** il n'y aura pas de répercussions; **the ~ on prices of the rise in costs** la répercussion sur les prix de la hausse du coût.

repertoire [ˈrepətwɑːr] n (*Theat, fig*) *répertoire m*.

repertory [ˈrepətərɪ] **(a)** (*Theat, fig*) = **repertoire.**

(b) (*also* **~ theatre**) théâtre *m* de répertoire. **~ company** compagnie *f* or troupe *f* (de théâtre) de répertoire: **to act in ~, to play ~** faire partie **d'une** troupe de répertoire; **he did 3 years in ~** il a joué pendant 3 ans dans un théâtre de répertoire.

repetition [ˌrepɪˈtɪʃən] *n* **(a)** (*U:* **Vrepeat 1**) répétition& redite *f*, réitération *f*; récitation *f*; renouvellement m; reproduction *f*. **(b)** (*recurrence*) répétition *f*, **retour** *m*.

repetitious [ˌrepɪˈtɪʃəs] *adj* plein de répétitions or de redites.

repetitive [rɪˈpetɪtɪv] *adj person* rabâcheur; *writing* plein de redites: *work* répétitif, monotone.

repine [rɪˈpaɪn] *vi se* plaindre, murmurer.

replace [rɪˈpleɪs] ut **(a)** (put *back*) replacer, remettre (à sa place or **en** place), ranger. (*Telec*) **to ~ the receiver** raccrocher.

(b) (*take the place of*) remplacer, tenir la place de.

(c) (*provide substitute for*) remplacer (*by, with* par).

replaceable [rɪˈpleɪsəbl] *adj* remplaçable.

replacement [rɪˈpleɪsmənt] **1** *n* **(a)** (*putting back*) *remise f* an place, replacement *m*. **(b)** (*substituting*) remplacement *m*, substitution *f*; (*person*) remplaçant(e) *m(f)*; (*product*) produit m de remplacement. **2** *cpd:* (*Aut*) **replacement engine** moteur m de rechange; **to fit a replacement engine/clutch** faire l'échange standard du moteur/de l'embrayage; (*Tech*) **replacement part** pièce *f* de rechange.

replant [ˈriːˈplɑːnt] *vt* replanter.

replay [ˈriːpleɪ] (Sport) **1** *n* match **rejoué**; *V* **action. 2** [ˌriːˈpleɪ] ut rejouer.

replenish [rɪˈplenɪʃ] *vt* remplir de nouveau (*with* de). **to ~** one's **supplies of sth** se réapprovisionner en qch; **to ~ one's wardrobe** remonter sa garde-robe.

replenishment [rɪˈplenɪʃmənt] *n* remplissage *m*. **~ of supplies** réapprovisionnement m.

replete [rɪˈpliːt] *adj* rempli, plein (*with* de); (*well-fed*) *person rassasié*.

repletion [rɪˈpliːʃən] n satiété *f*.

replica [ˈreplɪkə] *n* (*gen*) copie exacte; *[painting]* réplique *f*; *[document]* fac-similé *m*. Copie exacte.

replicate [ˈreplɪˌkeɪt] **1** *vt*, **(a)** (*reproduce*) (*gen*) reproduire; (*Bio*) se reproduire par mitose ou méiose.

(b) (*fold back*) replier.

2 [ˈreplɪkɪt] *adj leaf etc* replié.

replication [ˌreplɪˈkeɪʃən] n (*gen*) reproduction *f*; (*Bio*) reproduction f par mitose ou méiose.

reply [rɪˈplaɪ] l n réponse *f*; (*quick*) réplique *f*; (*Jur*) réplique *f*. **in ~ (to)** en réponse (à); **he made** no **~** il n'a pas répondu. 2 *vti* répondre; (*quickly*) répliquer. **3** *cpd:* (*Post*) **reply** coupon coupon-réponse *m*; **reply paid** réponse payée.

repoint [riːˈpɔɪnt] *vt building* rejointoyer.

repointing [riːˈpɔɪntɪŋ] *n* rejointoyage m.

repo man* [ˈriːpəʊˌmæn] *n* (*US*) **= repossession man.**

report [rɪˈpɔːt] l n (a) (*account, statement*) rapport m; *[speech]* compte rendu *m*; *[debate, meeting]* compte rendu, procès-verbal *m*; (*Press, Rad, TV*) reportage m; (*official*) rapport (d'enquête); (*at regular intervals: on weather, sales, etc*) bulletin *m*. **(Government) ~ on the motor industry** report *m* (parlementaire) sur l'industrie automobile; **monthly ~** bulletin mensuel; **school ~** bulletin *m* scolaire; **to make a ~ on** faire un rapport sur; (*Press, Rad, TV*) **faire** un reportage sur; (*Comm*) **annual ~** rapport annuel (de gestion); **chairman's ~** rapport présidentiel; (*Jur*) **law ~s** *recueil m* dejurisprudence or de droit; (*Jur*) **to make a ~ against** dresser un procès-verbal **à**; *V* **progress, weather.**

(b) (*rumour*) rumeur *f*. **there is a ~ that...** le bruit court que . . . . on dit que . . . . as **~ has it** selon les bruits qui courent: selon la rumeur publique; **there are ~s of rioting** il y aurait (*or* il y aurait eu) des émeutes; **the ~s of rioting have been proved ...** les allégations selon lesquelles il y aurait eu des émeutes sa sont révélées ...; **to know sth only by ~** ne savoir qch que par ouï-dire; **I have heard a ~ that** j'ai entendu diie que

(c) (*repute*) *[person]* réputation *f*, *[product]* renom *m*, renommée *f*. **of good ~** de bonne réputation, dont on dit du bien.

(d) *(explosion)* détonation *f*, explosion *f*; *[rifle, gun]* coup m de fusil *etc*. **with** a **loud ~** avec une forte détonation.

2 *cpd:* (*Scol*) **report card** bulletin *m* scolaire: (*Brit Parl*) **the bill has reached the report stage** le rapport de la Commission du projet de loi a été présenté.

3 *vt* (a) (*give account of*) rapporter, rendre compte de; (*bring to notice esp of authorities*) signaler; (*Press, Rad, TV*) rapporter. **to ~ a speech** faire le compte rendu d'un discours: **to ~ one's findings** *[scientist etc]* rendre compte de l'état de ses recherches; *[commission]* présenter ses conclusions; **to ~ progress** (*orally*) faire un exposé de l'état de la situation; (in *writing*) *dresser* un état sur la situation; **only one paper ~ed his death** un seul journal a signalé or mentionné sa mort; **the papers ~ed the crime as solved** les journaux ont présenté le crime comme résolu; **our correspondent ~s from Rome that** ... notre correspondant a Rome nous apprend que ...; (*Press*) **~ing restrictions** l'embargo sur l'information (*fig*); **he is ~ed** as **having said** il aurait dit; **it is ~ed that a prisoner has escaped, a prisoner is ~ed to have escaped** un détenu se serait évadé; (*Gram*) **~ed speech** style or discours indirect; (*Parl*) **to ~ a Bill** présenter un projet de loi; (*Parl*) **to move to ~, progress** demander la clôture des débats.

(b) (*announce*) déclarer, annoncer. **it is ~ed from the White House that** on annonce a la Maison Blanche que ...

(c) (*notify authorities of*) *accident, crime, suspect* signaler; *criminal, culprit* dénoncer (*often pej*). **all accidents must be ~ed to the police** tous les accidents doivent être signalés à la police; **to ~ a theft to the police** signaler un vol à la police; **to ~ sb for bad behaviour** signaler qn pour mauvaise conduite; **to ~ sb's bad behaviour** signaler la mauvaise conduite de qn; **her colleague ~ed her to the boss out of jealousy** sa collègue l'a dénoncée au patron par jalousie.

(d) (*Mil, Naut*) signaler. **to ~ sb sick** signaler que qn est malade; **~ed missing porté** manquant **or** disparu: **nothing to ~** rien **à** signaler; **to ~ one's position** signaler or donner sa position.

4 *vi* **(a)** (*announce o.s. ready*) se présenter. **~ to the director on Monday** présentez-vous chez le directeur lundi; **to ~ for duty se** présenter au travail, prendre son service.

(b) (*Mil*) **to ~ to one's unit** rallier son unité: **to ~ sick se** faire porter malade.

(c) (*give* a *report)* faire un rapport (on sur); (*Press, Rad, TV*) faire **un** reportage (on **sur**). **the committee is ready to ~ le comité** est prêt à faire son rapport; (*Rad, TV*) **Michael Brown ~s from Rome** de Rome, (le reportage de) Michael Brown.

(d) (*Admin: in hierarchy*) **he ~s to the sales manager** il est sous les ordres (directs) du directeur des ventes.

◆ **report back** *vi (a)* (*return*) (Mil *etc*) rentrer au quartier. (*gen*) **you must report back at 6 o'clock** il faut que vous soyez de retour à 6 heures.

(b) (*give* report) donner or présenter son rapport (*to* **à**). **the committee was asked to investigate the complaint and report back to the assembly** le comité a été chargé d'examiner la plainte et de présenter son rapport à l'assemblée.

reportage [ˌrepɔːˈtɑːʒ] n reportage m.

reportedly [rɪˈpɔːtɪdlɪ] *adv*: **he had ~ seen her** il l'aurait vue, il paraît qu'il l'a vue, on dit qu'il l'a vue.

reporter [rɪˈpɔːtəʳ] *n* **(a)** (*Press*) **journaliste** *mf*; (*on the spot*) reporter *m*; (*Rad, TV*) *reporter*. **special ~** envoyé(e) spécial(e) *m(f)*; (*Jur, Parl*) **~s' gallery tribune** *f* de la presse.

(b) (*Parl: stenographer*) sténographe *mf*; (*Jur*) greffier m.

repose [rɪˈpəʊz] **1** *n* (*rest*) **repos** *m*; (*sleep*) *sommeil m*; (*peace*) *repos*, tranquillité *f*, paix *f*. **in ~** en repos, au repos. 2 *vt* (*frm*) *confidence, trust* mettre, placer (in en). (*rest*) **to ~** *O.S.* se reposer. 3 *vi* **(a)** (*rest*) se reposer; *[dead]* reposer. **(b)** (*be based*) reposer, être fondé (on sur).

repository [rɪˈpɒzɪtərɪ] *n* (*gen, also* **Comm**) (*warehouse*) dépôt *m*, entrepôt *m*; (*fig*) *[facts etc]* répertoire *m*, mine *f*; (*person*) dépositaire *mf* (*d'un secret etc*).

repossess [ˈriːpəˈzes] *vt* reprendre possession de. rentrer en possession de.

repossession [ˌriːpəˈzeʃən] n reprise *f* de possession. (US) **~** man récupérateur* *m*, *sorte d'huissier chargé de saisir un bien non payé.*

repp [rep] *n* = **rep²**.

reprehend [ˌreprɪˈhend] *vt person* réprimander; *action, behaviour* blâmer, condamner.

reprehensible [ˌreprɪˈhensɪbl] *adj* répréhensible, blâmable.

reprehensibly [ˌreprɪˈhensɪblɪ] *adv* de façon répréhensible.

reprehension [ˌreprɪˈhenʃən] n (*U*) réprimande *f*, blâme *m*.

represent [ˌreprɪˈzent] *vt* (a) (*stand for, symbolize*) représenter. a **drawing ~ing prehistoric** man un dessin représentant or qui représente l'homme préhistorique; **phonetic symbols ~ sounds** les symboles phonétiques représentent des sons; (*fig*) **he ~s all that is best in his country's culture** il représente or personnifie les meilleurs aspects de la culture de son pays; **£1 00 doesn't ~ a good salary these days** 100 livres ne représentent or ne constituent plus un bon salaire de nos jours.

(b) (*declare to be*) *person, event* représenter, dépeindre, décrire (*as* comme étant); *grievance, risk etc* présenter (*as* comme étant). **he ~ed** me **to be** a **fool** or as a **fool** il m'a représenté or dépeint comme un imbécile; **I em not what you ~ me to be** je *ne* **suis pas** tel que **vous me décrivez or** dépeignez; **he ~s himself es a doctor** il se fait passer pour (un) médecin; **it is exactly as ~ed in the**

advertisement cela est exactement conforme à la description de l'annonce (publicitaire); **he ~ed the risks as being slight** il a présenté les risques comme négligeables.

(c) (*explain*) expliquer, exposer, représenter (*liter*); (*point out*) faire remarquer, signaler. **can you ~ to him how much we need his help?** pouvez-vous lui expliquer or lui faire comprendre à quel point nous avons besoin de son aide?

(d) (*act or speak for*) représenter (*also Parl*); (*Jur*) représenter (en justice), postuler pour. **he ~s Bogminster in Parliament** il représente Bogminster au Parlement, il est le député de Bogminster; **the delegation ~ed the mining industry** la délégation représentait l'industrie minière; **he rus their firm in London** il représente leur maison à Londres; **many countries were ~ed at the ceremony** de nombreux pays s'étaient fait représenter à la cérémonie; **I ~ Mr Thomas** je viens de la part de M. Thomas.

(e) (*Theat*) *character* jouer (le rôle de); *part* jouer, interpréter.

(f) (*Jur*) (*in contracts etc*) déclarer.

re-present [ˌriːprɪˈzent] *vt* présenter de nouveau.

representation [ˌreprɪzenˈteɪʃən] n (a) (*Theat, gen*) représentation *f*; *[role]* interprétation *f*. (*Parl*) **proportional ~** représentation proportionnelle.

(b) (*protest*) **~s** démarche *f*; **the ambassador made ~s to the government** l'ambassadeur a fait une démarche auprès du gouvernement.

representational [ˌreprɪzenˈteɪʃənəl] *adj* représentatif, qui représente; (*Painting*) **figuratif**.

representative [ˌreprɪˈzentətɪv] **1** odj (a) (*typical*) représentatif, caractéristique, typique (of de). a **~ cross section of the public** une fraction représentative du public; **this is not a ~ sample** ceci ne constitue pas un échantillon représentatif.

(b) (*Parl*) **~** government gouvernement représentatif.

2 *n* représentant(e) *m(f)*; (Comm) représentant (de commerce); (US *Pol*) député *m*; *V* **house**.

repress [rɪˈpres] *vt emotions* réprimer, contenir; *revolt* réprimer; *sneeze* étouffer; (*Psych*) refouler.

repressed [rɪˈprest] *adj* réprimé, contenu; (*Psych*) refoulé.

repression [rɪˈpreʃən] n (a) répression *f*. **(b)** (*Psych*) (*voluntary*) répression *f*; (*involuntary*) refoulement *m*.

repressive [rɪˈpresɪv] *adj* répressif. (*Pol*) **~ measures** mesures *fpl* de répression.

reprieve [rɪˈpriːv] **1** n (*Jur*) (lettres *fpl* de) grâce *f*, commutation *f* de la peine capitale; (*delay*) sursis *m*; (*fig: respite*) répit *m*, sursis, délai m. **they won** a **~ for the house** ils ont obtenu un sursis pour la maison.

2 *vt* (*Jur*) accorder une commutation de la peine capitale à; (*delay*) surseoir à l'exécution de; (*fig*) accorder du répit à. (*fig*) **the building has been ~d for a while** le bâtiment a bénéficié d'un sursis.

reprimand [ˈreprɪmɑːnd] **1** *n* (*from parents, teachers*) réprimande *f*; (*from employer*) blâme *m*. 2 *vt* réprimander; blâmer.

reprint [ˌriːˈprɪnt] **1** *vt* réimprimer. **this book is being ~ed ce livre** est en réimpression. 2 vi *[book]* être en réimpression. 3 [ˈriːprɪnt] *n* réimpression *f*. **cheap ~** éditionf à bon marché.

reprisal [rɪˈpraɪzəl] n: **~s** représailles *fpl*; **to take ~s user de** représailles; as a **~ for** en représailles de; **by way of ~** par représailles.

repro* [ˈriːprəʊ] **1** *n* abbr *of* **reprographics, reprography**. **2** *cpd* (*abbr of* **reproduction**): **~ furniture** copie(s) *f(pl)* de meuble(s) ancien(s).

reproach [rɪˈprəʊtʃ] 1 n (a) (*rebuke*) reproche *m*. **to heap ~es on sb** accabler qn de reproches; (*fig*) **to be a ~ to** être la honte de.

(b) (*U: discredit*) honte *f*, opprobre m. **term of ~** parole *f* de reproche; **to bring ~ on** jeter le discrédit sur, discréditer; **above or beyond ~** sans reproche(s), irréprochable.

2 *vt* faire des reproches à, reprocher **à**. **to ~ sb for sth** reprocher qch à qn; **to ~ sb for having done** reprocher à qn d'avoir fait; **he has nothing to ~ himself with** il n'a rien à se reprocher.

reproachful [rɪˈprəʊtʃfʊl] *adj look, tone, person* réprobateur (*f* -trice); *words* de reproche.

reproachfully [rɪˈprəʊtʃfəlɪ] *adv* avec reproche, d'un air or ton de reproche.

reprobata [ˈreprəʊbeɪt] 1 adj, *n* dépravé(e) *m(f)*. 2 *vt* réprouver.

reprobation [ˌreprəʊˈbeɪʃən] n réprobation *f*.

reprocess [ˌriːˈprəʊses] ut retraiter.

reprocessing [ˌriːˈprəʊsesɪŋ] n retraitement *m*; *V* **nuclear**.

reproduce [ˌriːprəˈdjuːs] 1 *vt* reproduire. 2 vi se reproduire.

reproducible [ˌriːprəˈdjuːsɪbl] *adj* reproductible.

reproduction [ˌriːprəˈdʌkʃən] 1 *n* (*a*) (*procreation*) reproduction *f*.

(b) (*Art*) reproduction *f*. **sound ~** reproduction sonore; **this picture is** a **~** ce tableau est une reproduction or une copie.

2 *cpd*: **reproduction furniture** copie(s) *f(pl)* de meuble(s) ancien(s).

reproductive [ˌriːprəˈdʌktɪv] *adj* reproducteur (*f* -trice).

reprographic [ˌreprəʊˈgræfɪk] *adj* de reprographie.

reprographics [ˌriːprəʊˈgræfɪks], **raprography** [ˌrɪˈprɒgrəfɪ] n reprographie *f*.

re-proof [ˌriːˈpruːf] *vt garment* réimperméabiliser.

reproof [rɪˈpruːf] n reproche *m*, réprimande *f*, désapprobation *f*.

reproval [rɪˈpruːvəl] n reproche *m*, blâme *m*.

reprove [rɪˈpruːv] *vt person* blâmer (*for* de), réprimander (*for* sur); *action* réprouver, condamner.

reproving [rɪˈpruːvɪŋ] *adj* réprobateur (*f* -trice).

reprovingly [rɪˈpruːvɪŋlɪ] *adv* **d'un air** or ton de reproche.

reptile [ˈreptaɪl] *adj, n* (*also fig pej*) reptile (*m*).

reptilian [repˈtɪlɪən] **1** *adj* (*Zool*) reptilien; (*fig pej*) reptile (*liter*), de reptile. 2 *n* reptile m (*also fig*).

republic [rɪˈpʌblɪk] *n* république *f*. (*US*) **the R~** les États-Unis de l'Amérique.

republican [rɪˈpʌblɪkən] *adj, n* républicain(e) *m(f)*.

republicanism [rɪˈpʌblɪkənɪzəm] *n* (*gen*) **républicanisme** *m*. (*US*) **R~** politiquefdu parti républicain.

republication [ˈriːpʌblɪˈkeɪʃən] *n [book]* réédition *f*, nouvelle édition: *[law, banns]* nouvelle publication.

republish [ˌriːˈpʌblɪʃ] *vt book* rééditer: *banns* publier de nouveau.

repudiate [rɪˈpjuːdɪeɪt] *vt friend, ally renier*. désavouer: *accusation répudier, repousser,* rejeter; *[government etc] debt, treaty, obligation* refuser d'honorer. **to ~ one's wife** répudier sa femme.

repudiation [rɪˌpjuːdɪˈeɪʃən] *n* (*V* **repudiate**) reniement *m*, désaveu *m*; **répudiation** *f*, rejet m.

repugnance [rɪˈpʌgnəns] n **répugnance** *f*, aversion *f* (*to* pour). **he shows ~ to accepting charity** il répugne à accepter la charité.

repugnant [rɪˈpʌgnənt] *adj* répugnant, dégoûtant. **he finds her ~ elle** lui répugne; **to find sth ~ to do** répugner à faire qch.

repulse [rɪˈpʌls] **1** *vt* (*Mil*) repousser, refouler; (*fig*) *help, offer* repousser, rejeter. 2 *n* (*Mil*) échec m; (*fig*) **rebuffade** *f*, refus m. to **meet with or suffer** a **~** essuyer une rebuffade.

repulsion [rɪˈpʌlʃən] n (*also Phys*) répulsion *f*.

repulsive [rɪˈpʌlsɪv] *adj* répulsif, repoussant; (*Phys*) répulsif.

repulsively [rɪˈpʌlsɪvlɪ] *adv* d'une façon repoussante. **~ ugly** d'une laideur repoussante.

repulsiveness [rɪˈpʌlsɪvnɪs] *n* aspect or caractère repoussant.

repurchase [ˌriːˈpɜːtʃɪs] **1** *n* rachat m. 2 *vt* racheter.

reputable [ˈrepjʊtəbl] *adj person* honorable, estimé, de bonne réputation; *occupation* honorable; *dealer, firm* de bonne réputation.

reputation [ˌrepjʊˈteɪʃən] *n* réputation *f*. **to have a good/bad ~** avoir (une) bonne/(une) mauvaise réputation; a **good ~ es a singer** une bonne réputation de chanteur; **to have a ~ for honesty avoir** la réputation d'être honnête, être réputé pour son honnêteté; **to live up to** one's **~** soutenir sa réputation.

repute [rɪˈpjuːt] 1 n réputation *f*, renom *m*. **to know sb by ~** connaître qn de réputation; **to be of good ~ avoir (une)** bonne réputation; a restaurant **of ~** un restaurant réputé or en renom; **place of ill ~** endroit *m mal* famé; (*euph: brothel*) a **house of ill ~ une** maison close; **to hold sb in high ~** avoir une très haute opinion de qn.

2 *vt* (*pass only*) **to be ~d rich** passer pour riche; **he is ~d to be the best player** il est réputé or censé être le meilleur joueur.

reputed [rɪˈpjuːtɪd] *adj* réputé. (*Jur*) **~ father** père putatif.

reputedly [rɪˈpjuːtɪdlɪ] *adv* **à or d'après ce qu'on dit**, selon la *rumeur* publique.

request [rɪˈkwest] **1** *n* (a) demande *f*, requête *f*. **at sb's ~ sur or à** la demande de qn, **à** la requête de qn; **by general or popular ~ à** la demande générale: on or **by ~** sur demande; **to make a ~ for sth** faire une demande de qch; **to make a ~ to sb for sth** demander qch à qn; **to grant** a **~** accéder à une demande or à une requête.

(b) (*Rad*) disque *m* des auditeurs or demandé par un auditeur. **to play** a **~ for sb** faire passer un disque à l'intention de qn.

2 *vt* demander. **to ~ sth from sb** demander qch à qn; **to ~ sb to do** demander à qn de faire, prier qn de faire; **'you are sed not to smoke'** 'prière de ne pas fumer': (*Comm etc*) *as* **~ed in your letter of** comme vous (nous) l'avez demandé dans votre lettre du ; (Comm *etc*) **herewith. as ~ed, my cheque for £50** ci-joint selon votre demande un or mon chèque de £50; **it's all I ~ of you c'est** tout ce que je vous demande.

3 *cpd:* (*Rad*) **request programme** programme *m* des auditeurs; (*Brit*) *[bus]* **request stop arrêt** facultatif.

requiem [ˈrekwɪem] *n* requiem *m*. **~** mass messe *f* de requiem.

require [rɪˈkwaɪər] *vt* (*a*) (*need*) *[person]* avoir besoin de; *[thing, action]* demander, nécessiter. **I have all I ~** j'ai toutcequ'ilmefaut or tout ce dont **j'ai** besoin: **the journey will ~ 3 hours** le voyage prendra or demandera 3 heures; **it ~s great care** cela demande or nécessite *or* exige beaucoup de **soin; this plant ~s frequent watering** cette plante demande à être arrosée souvent; **if ~d** au besoin, si besoin est, s'il le faut; **when (it is) ~d** quand il le faut; **what qualifications** are **~d?** quels sont les diplômes nécessaires? or exigés?

(b) (*demand*) exiger; (*order*) exiger, réclamer. **to ~ sb to do** exiger de qn qu'il fasse; (*fml*) **you are ~d to present yourself here tomorrow** vous êtes prié de vous présenter ici demain; **tossth of sb** exiger qch de qn; as **~d by law comme** la loi l'exige; **we ~** two **references** nous exigeons deux références.

required [rɪˈkwaɪəd] *adj* exigé, demandé, requis. **to satisfy the ~ conditions** satisfaire aux conditions requises; **by the ~ date** en temps **voulu; in the ~ time** dans les délais prescrits; the **~ amount** la quantité voulue; (US *Scol etc*) **~** course matière *f* obligatoire.

requirement [rɪˈkwaɪəmənt] n (a) (*need*) **exigence** *f*, besoin m. to **meet sb's ~s** satisfaire aux exigences **or** aux besoins de **on: there isn't enough to meet the ~s il n'y** en a pas assez pour satisfaire or suffire à la demande.

(b) (*condition*) condition *f* **requise. to fit the ~s remplir** les conditions.

(c) (*US Univ*) cursus *m* obligatoire.

requisite [ˈrekwɪzɪt] **1** *n* chose *f* nécessaire *or* requise (*for* pour). **all the ~s** tout ce qui est nécessaire; **travel/toilet ~s accessoires** *mpl* de voyage/tollette. 2 *adj* requis, nécessaire.

requisition [ˌrekwɪˈzɪʃən] 1 *n* demande *f*; (*gen Mil*) réquisition *f*. **to put in** a **~ for** faire une demande de. 2 *vt* (*gen*) faire une demande de; (*Mil*) réquisitionner.

requital [rɪˈkwaɪtl] *n* (*repayment*) récompense *f*; (*revenge*) revanche *f*.

requite [rɪˈkwaɪt] *vt* (*a*) (*repay*) *person, action* récompenser, payer (*for* de). **~d love amour partagé.**

(b) (*avenge*) **action venger; *person* se venger** de
reran ['ri:'ræn] *pret of* **rerun**.
reread ['ri:'ri:d] *pret, ptp* **reread** ['ri:'red] *vt* relire.
reredos ['rɪədɒs] *n* retable *m*.
reroute ['ri:'ru:t] *vt* train, *coach* changer l'itinéraire de, dérouter **our train was ~d through Leeds on a** fait faire à notre train un détour par Leeds, notre **train** a été dérouté par Leeds.
rerun ['ri:rʌn] (*vb: pret* **reran**, *ptp* **rerun**) **1** *n [film, tape]* reprise *f*; (*TV programme, series*) rediffusion *f*. 2 ['ri:'rʌn] *vt film, tape* passer de nouveau; race courir de nouveau
resale ['ri:'seɪl] *n* (*gen*) revente *f*. **what's the ~ value?** cela se revend combien?, quelle est la valeur de rachat?; (on package *etc*) **'not for** IV 'échantillon gratuit'.
resat ['ri:'sæt] *pret, ptp of* **resit**.
reschedule [ri:'ʃedju:l, US ri:'skedju:l] ut *meeting, visit* changer l'heure (or la date) de; *train service etc changer* l'horaire de; *repayments* changer les dates de; *plans, course* changer le programme de.
rescind [rɪ'smd] *vt judgment* rescinder, casser; *law* abroger; *act* révoquer; *contract* résilier, dissoudre; ***decision, agreement*** annuler.
rescission [rɪ'sɪʒən] *n* (**Vrescind**) rescision *f*; abrogation *f*; révocation *f*; résiliation *f*; annulation *f*.
rescript ['ri:skrɪpt] *n* (*Hist, Rel*) rescrit m.
rescue ['reskju:] **1** *n* (*help*) secours *mpl*; (*saving*) sauvetage *m*; (*freeing*) délivrance *f*. **~ was difficult** le sauvetage a été difficile; **~ came too late** les secours sont arrivés trop tard; **to** go **to sb's ~ aller au secours or à** la rescousse de qn, **to** come **to** sb's **~** venir en aide à an or à la rescousse de on: **to the ~ à la** rescousse **Vair.**
2 ut (*save*) sauver, secourir, (*free*) délivrer (*from* de) **you ~d me from a difficult situation** vous m'avez tiré d'une situation difficile; **the ~d were taken to hospital** les rescapés ont été emmenés à l'hôpital.
3 *cpd attempt* **de sauvetage. rescue operations** opérations *fpl* **de sauvetage; rescue party** (*gen*) équipe *f* de *secours; (Ski, Climbing)* colonne *f* de **secours.**
rescuer ['reskjʊər] *n* (*V* **rescue**) sauveteur *m*; libérateur *m*, -trice *f*.
research [rɪ'sɜ:tʃ] 1 n recherche(s) *f(pl)*. a **piece of ~ un travail** de recherche; **to do ~** faire des recherches or de la recherche, **to carry out ~ into the effects of . .** faire des recherches sur les effets de
2 *vi* faire des recherches (*into*, on sur).
3 *ut* article faire des recherches pour *or* en vue de
4 cpd: (*Ind etc*) Research and Development Recherche *f* et Développement *m* **or et** Réalisation *f*; (*Univ*) **research assistant or associate** ≃ étudiant(e) *m(f)* de maîtrise *(ayant statut de chercheur)*; **research establishment** *centre m* de recherches,, (*Univ*) **research fellow** ≃ chercheur *m*, -euse *f* attaché(e) à l'université; **research laboratory** laboratoire *m* de recherches; (*Univ*) **research student** étudiant(e) *m(f)* qui fait de la recherche, étudiant(e) *m(f)* dedoctorat (*ayant statut de chercheur*); **research work** travail *m* de recherche, recherches *fpl*; **research worker** chercheur *m*, -euse *f*.
researcher [rɪ'sɜ:tʃər] *n* chercheur *m*, -euse *f*.
reseat ['ri:'si:t] *ut (a) person* faire changer de place à. **to ~** o.s. se rasseoir **(b)** chair refaire le fond de; *trousers* mettre un fond à.
resection [ri:'sekʃən] *n* résection *f*.
resell [,ri:'sel] *pret, ptp* **resold** *vt revendre*.
resemblance [rɪ'zemblənsɪ] n ressemblance *f*. **to bear a strong/faint ~ to** avoir une grande/vague ressemblance avec; **there's not the slightest ~ between them il n'y a pas** la moindre ressemblance entre eux, ils ne se ressemble& pas du tout; **this bears no ~ to the facts** ceci n'a aucune ressemblance avec les faits.
resemble [rɪ'zembl] *vt [person]* ressembler *à; [thing]* ressembler à, être semblable **à. they ~ each other** ils se ressemblent.
resent [rɪ'zent] *vt sb's reply, look, attitude* être contrarié par, (*stronger*) **être indigné** de **I ~ that!** je vous en prie!, je proteste! **I ~ your tone** votre ton me déplaît fortement; **he ~ed my promotion il** n'a jamais pu accepter or admettre ma promotion; **he ~ed having lost his job/that I married her** il n'a jamais pu **admettre** or accepter d'avoir perdu son emploi/le fait que je **l'ai** épousée, **he really ~ed this ça lui** est resté **en travers de la** gorge', **he may ~ my being here** il n'appréciera peut-être pas ma présence
resentful [rɪ'zentfʊl] *adj person, reply* plein de ressentiment, amer. **to be ~ of sb's success** envier à qn son succès; **to feel ~ about** éprouver du ressentiment de, être froissé or **irrité** de
resentfully [rɪ'zentfəlɪ] *adv* avec ressentiment.
resentment [rɪ'zentmənt] n ressentiment m.
reservation [,rezə'veɪʃən] **1** *n* **(a)** réserve *f*; (*Jur*) réservation *f*. **mental ~** restriction *mentale;* **without ~s sans réserve, sans** arrière-pensée, **with ~s avec certaines réserves, sous réserve; to have** NS **about avoir** des doutes sur.
(b) (*booking*) réservation *f*, location *f*. **to make a ~ at the hotel/on the boat** réserver or retenir une chambre à l'hôtel/une place sur le bateau; *to* **have** a **~** *(in train, coach, plane)* avoir une place réservée, (in *hotel*) avoir une chambre réservée; *(in restaurant)* avoir une table réservée
(c) (*area of land*) réserve *f*; (*US*) réserve (indienne). (on *roadway*) **(central) ~** bande *f* médiane.
(d) (*Rel*) **R~ (of the Sacrament)** les Saintes Réserves.
2 *cpd:* (*in airport, hotels etc*) **reservation desk** comptoir *m* des réservations
reserve [rɪ'zɜ:v] **1** *vt* **(a)** (*keep*) réserver, garder, mettre en réserve **or** de côté. **to ~ one's strength** ménager **or** garder ses forces; **(Sport) se** réserver, **to ~ the best wine for one's friends** réserver le meilleur **vin pour ses amis; to ~ judgment/one's decision se** réserver de prononcer un **jugement**/de prendre une décision, to **~ the right to do** se réserver le droit de faire; **to ~ a warm welcome for sb** *ménager* **or** réserver un accueil chaleureux à qn; **to ~ o.s. for se** réserver pour
(b) (*book in advance*) *room, seat réserver*., retenir.
2 *n* **(a)** (*sth stored*) réserve *f*, stock m. **to have great ~s of energy** avoir une grande réserve d'énergie, **cash ~ réserve** de caisse; **gold ~s** réserves *fpl d'or;* **world ~s of pyriter réserves** mondiales de pyrite; **to keep or hold in ~ tenir en** réserve
(b) *(restriction)* **réserve** *f*, restriction *f*. **without ~** sans réserve, **sans** restriction, **with all ~** *or* **all proper** NS **sous** toutes réserves
(c) = ~ price, *V* **3.**
(d) (*piece of land*) **réserve** *f*; *V* **game', nature.**
(e) (*U:* attitude) réserve *f*, retenue *f*. **he treated me with soma ~ il s'est** tenu sur la **réserve** avec **moi; to break through sb's ~** amener qn à se départir de sa réserve or retenue.
(f) (*Mil*) **the R~** la réserve, **the ~s** la réserve, les réservistes *mpl*.
(g) (Sport) remplaçant(e) *m(f)*.
3 *cpd currency, fund* de réserve (*US*) **reserve bank banque** *f* de **réserve;** (*Mil*) **reserve list cadre** *m* **de réserve; reserve (petrol) tank** réservoir *m* (d'essence) de secours, nourrice *f*; (*Sport*) **reserve player** remplaçant(e) *m(f)*; (*Brit*) **reserve price** prix m minimum; **reserve team** deuxième équipe *f*, équipe **B.**
reserved [rɪ'zɜ:vd] *adj (a)* (*shy*) *réservé,* timide; (*uncommunicative*) renfermé. he **was very ~ about** il **est resté** sur la réserve quant à
(b) *room* réservé. **~ seats** places réservées
(c) (Comm) all rights ~ tous droits de reproduction réservés, *V* **copyright.**
reservedly [rɪ'zɜ:vɪdlɪ] *adv* **avec réserve, avec** retenue
reservist [rɪ'zɜ:vɪst] *n* (*Mil*) réserviste m
reservoir ['rezəvwɑ:r] *n* (*lit, fig*) réservoir *m*.
reset ['ri:'set] *pret, ptp reset* **1** *vt (a) precious stone* remonter.
(b) *clock, watch mettre* **à** l'heure. **to ~ the alarm** *remettre* l'alarme.
(c) (*Med*) *limb* remettre. **to ~ a broken bone** réduire une fracture.
(d) (*Typ*) recomposer.
2 *cpd:* (*Comput*) **resut switch** commande *f* de remise à zéro.
resettle [,ri:'setl] *vt refugee* établir, implanter; *land* repeupler.
resettlement [,ri:'setlmənt] *n* (*V* **resuttle**) établissement *m*, implantation *f*; repeuplement m.
reshape ['ri:'ʃeɪp] *vt dough, clay* refaçonner, modeler de nouveau; *text, policy* réorganiser
reshuffle [,ri:'ʃʌfl] **1** *vt* (a) *cards* battre de nouveau. **(b)** (*fig*) *cabinet, board of directors* remanier. 2 n **(a)** *[cards]* **to have** a **~** rebattre. **(b)** (*in command etc*) remaniement *m*. (*Pol*) **Cabinet ~** remaniement ministériel
reside [rɪ'zaɪd] vi (lit. *fig*) résider. **the power ~s in or with the President** le pouvoir est entre les mains du Président or réside dans le Président
residence ['rezɪdəns] 1 n **(a)** (*house: frm*) **résidence** *f*, demeure *f*. **the President's official ~** la résidence officielle du Président.
(b) (*also* **university ~, hall of ~**) **résidence** *f* universitaire
(c) (*U: stay*) séjour *m*, **résidence** *f*. **after 5 years' ~ in Britain** après avoir résidé en Grande-Bretagne pendant 5 *ans;* (*Admin*) **place/country of ~** lieu *m*/pays m de résidence; **to take up ~ in the country élire** domicile or s'installer à la campagne, *[monarch, governor etc]* **to be in ~** être en résidence, **the students are now in ~** les étudiants sont maintenant rentrés; **there is always a doctor in ~** il y a toujours un médecin résidant.
2 *cpd:* (**US** *Univ*) **residence hall** résidence *f* universitaire; (*Brit*) **residence permit permis** *m* or carte *f* de séjour.
residency ['rezɪdənsɪ] *n* (*gen*) résidence officielle, (*US Med*) internat m de deuxième et de troisième années.
resident ('rendant] **1** *n* (a) habitant(e) *m(f)*; (*in foreign country*) résident(e) *m(f)*; (in *street*) riverain(e) *m(f)*; (*in hostel*) pensionnaire *mf*. **'parking for ~s only'** 'voie privee', 'emplacement pour résidents autorisés'; **'~s only'** 'interdit sauf aux riverains'.
(b) (**US** *Med*) interne *mf* de deuxième et de troisième années.
2 *adj* résidant, *chaplain, tutor* à demeure **they are ~ in France** ils résident en France **the ~ population** la population fixe, les habitants *mpl* **du pays;** (*Med*) **~ physician** interne *mf*; (*US Univ*) **~ head** directeur *m*, -trice *f* d'une résidence universitaire; (US *Univ*) **~ student** *étudiant(e) d'une université d'État dont le domicile permanent est situé dans cet État.*
residential [,rezɪ'denʃəl] adj *area* résidentiel; conditions de résidence, *work, post* qui demande résidence (*US*) **~ school** internat *m* (*surtout pour* **handicap&**); (*US*) **~ student interne** *mf* **(en** *général handicapé*).
residual [rɪ'zɪdjʊəl] **1** adj restant, (*Chem*) **résiduaire**, résiduel. 2 *n* (*Chem*) résidu *m*; (*Math*) reste m
residuary [rɪ'zɪdjʊərɪ] *adj* restant; (*Chem*) résiduaire (*Jur*) **~ estate** montant *m* net d'une succession; (*Jur*) **~ legatee** ≃ légataire *mf* universel(le),
residue ['rezɪdju:] n reste(s) *m(pl)*; (*Chem*) résidu *m*; (*Math*) reste (*Jur*) reliquat m.
residuum [rɪ'zɪdjʊəm] *n* résidu m, reste *m*.
resign [rɪ'zaɪn] 1 *ut* (*give up*) se démettre de, *one's job* démissionner de; (*hand over*) **céder** (*to* **à**). **he ~ed the leadership to his colleague** il a cédé la direction à son collègue; (*Mil etc*) **to ~ one's commission** démissionner (se *dit d'un officier*); **to ~** o.s. **to (doing) sth** se résigner à (faire) qch
2 *vi* démissionner, donner sa démission (*from* de)
resignation [,rezɪg'neɪʃən] *n (a)* (*from job*) **démission** *f*, **to tender one's ~** donner sa démission. **(b)** (*mental state*) **résignation** *f*. **(c)** (*U*) *[a right]* abandon *m* (*of* de), **renonciation** *f* (*of* **à**),

rasigned [rɪ'zaɪnd] *adj person, look, voice* résigné. **to become ~ to (doing) sth se résigner à** (faire) qch; **I was ~ to walking, when...** je m'étais résigné à y aller à pied, lorsque...

resignedly [rɪ'zaɪnɪdlɪ] *adv* avec résignation. d'un ton or d'un air résigné.

resilience [rɪ'zɪlɪəns] n *[person, character]* élasticité *f, ressort m; [rubber]* élasticité.

resilient [rɪ'zɪlɪənt] *adj nature, character* qui réagit; *rubber, metal* élastique. **he's very ~** (*physically*) **il a** beaucoup de résistance, il récupère bien; (*mentally etc*) il a du ressort, il ne se laisse pas abattre or déprimer.

resin ['rezɪn] *n* résine *f.*

resinous ['rezɪnəs] *adj résineux.*

resist [rɪ'zɪst] 1 *vt attack, arrest* résister *à*, s'opposer *à; temptation* résister **à**; *person* repousser, résister **à**; *order* refuser d'obéir or **d'obtempérer à**; *change* **s'opposer à. I couldn't ~** (eating) another **cake** je n'ai pas **pu résister à l'envie de** *or* **je n'ai** pas **pu m'empêcher** de manger encore un **gâteau; he ~s any advice il** s'oppose à or il est rebelle à tout conseil; she **can't ~** him **elle** ne peut rien **lui** refuser.

2 vi résister, **offrir** de la résistance.

resistance [rɪ'zɪstəns] 1 n (gen, *Elec, Med, Mil, Phys*) **résistance** *f.* (*Hist*) the **R~** la Résistance; **to meet** with **~** se heurter à une **résistance; to offer ~ to sth** résister **à** qch; **to put up** *or* **offer stiff ~ to sth** opposer une vive résistance à qch; he offered no **~** il n'opposa aucune résistance (*to à*); (*Med*) **his ~ was very low** il n'offrait presque plus de résistance (au mal); *V* **line', passive.**

2 *cpd*: resistance fighter résistant(e) *m(f)*; resistance **movement** résistancef (*mouvement*).

resistant [rɪ'zɪstənt] *adj* résistant; (*Med*) rebelle. (*of virus, strain*) **~ to** rebelle à; **~ to** penicillin **pénicillo-résistant**; *Vwater.*

resit ['rɪ:'sɪt] *pret, ptp* **resat** (*Brit*) 1 *vt* se représenter à, repasser. 2 *vi* se présenter à la deuxième session. 3 ['rɪ:sɪt] n deuxième session *f* (*d'un* examen). **to have** a **~ in law** devoir se représenter en droit.

resold [ˌrɪ:'səʊld] *pret, ptp of* **resell.**

resole ['rɪ:'səʊl] *vt* ressemeler.

resolute ['rezəlu:t] *adj* résolu, déterminé.

resolutely ['rezəlu:tlɪ] *adv* résolument, avec détermination.

resoluteness ['rezəlu:tnɪs] n **résolution** *f*, **détermination** *f*, fermeté *f.*

resolution [ˌrezə'lu:ʃən] *n (a)* (*decision*) résolution *f.* to **make a ~ to do** prendre la résolution de faire; **good ~s** bonnes résolutions; *V* **New** Year. (b) (*Admin, Pol*) **résolution** *f.* **to make** a **~** prendre une résolution; to **adopt/reject** a **~** adopter/rejeter une résolution. **(c)** (*U: resoluteness*) **fermeté** *f*, **résolution** *f.* **to show ~** faire preuve de fermeté, faire preuve (d'esprit) de décision. **(d)** (*U: solving*) *[problem, puzzle]* solution f. **(e)** *(V: Chem, Med, Mus)* résolution *f* (*into* en).

resolvable [rɪ'zɒlvəbl] *adj* résoluble.

resolve [rɪ'zɒlv] 1 *vt* (a) *(break up)* résoudre, réduire (*into* en). to **~** sth into its **elements** ramener *or* réduire qch à ses éléments; **water ~s** itself into **steam l'eau** *se* résout or se transforme en vapeur; the meeting **~d** itself into a committee l'assemblée se constitua en commission.

(b) *problem, difficulty résoudre; doubt* dissiper.

(c) (*Med, Mus*) résoudre.

2 vi (a) (*decide*) résoudre, décider (*to* do de faire), se résoudre, se décider (*to* do à faire). **to ~ (up)on sth se** *résoudre* **à** qch; **to ~** that **...** décider que **...**; it has **been ~** that **il** a été résolu que.

(b) *(break up) se* résoudre (*into en*). the question **~s** into 4 points la question se divise en 4 points.

3 n (a) (*decision*) **résolution** *f*, **décision** *f.* **to make a ~ to do** prendre la résolution de faire., résoudre de faire.

(b) (*U: resoluteness*) **résolution** *f*, **fermeté** *f.* to do sth with **~** faire qch avec détermination.

resolved [rɪ'zɒlvd] *adj* résolu, décidé (*to do à* faire).

resonance ['rezənəns] n *(gen, Mus, Phon, Phys) résonance f; [voice]* résonance, sonorité *f.*

resonant ['rezənənt] *adj (gen, Mus, Phys)* résonant; (*Phon*) sonnant. **résonant**; *voice* sonore, **résonant.**

resonator ['rezəneɪtəʳ] n résonateur m.

resorption [rɪ'zɔ:pʃən] *n* résorption *f.*

resort [rɪ'zɔ:t] **1** *n (a)* (*recourse*) *recours m; (thing, action resorted to*) *ressource. f.* recours. **expédient** *m* (*often pej*). without **~ to violence** sans recourir **or** avoir **recours** à la violence; as a **last ~, in tha last ~** *en* **dernier ressort; it was/you were my last ~** c'etait/tu étais mon dernier recours; **hiding was the only ~ left to** them se cacher était la seule ressource qui leur restait

(b) *(place)* lieu m de **séjour** or de vacances. **coastal ~** plage *f*, **seaside/summer ~** station *f* **balnéaire/estivale; winter** sports **~** station de sports d'hiver; (*fig liter*) a **~** of thieves un repaire de voleurs; *V* **health,** holiday.

2 *vi* avoir **recours** (*to sth/sb* à **qch/qn**), recourir (*to sth à* qch), en venir (*to doing à* faire).

resound [rɪ'zaʊnd] **1** *vi* **retentir,** *résonner* (*with* de). (*fig*) **his** speech **will ~ throughout France** son discours **aura du** retentissement dans toute la France. 2 *vt* faire retentir or résonner.

resounding [rɪ'zaʊndɪŋ] *adj* noise, *shout* sonore, retentissant; *laugh* **sonore**; *voice* sonore, tonitruant (*pej*); *triumph, victory* retentissant. **~ success** succès retentissant or fou'; **~** defeat défaite écrasante.

resoundingly [rɪ'zaʊndɪŋlɪ] *adv* d'une manière retentissante. the **play was ~ successful** la pièce a eu un succès retentissant.

resource [rɪ'sɔ:s] **1** *n (a)* (*wealth, supplies etc*) **~s** *ressources fpl;* **financial/mineral/natural ~s** ressources **pécuniaires/en minerals/naturelles; ~s of men and materials** ressources en hommes et en matériel; (Fin) **the total ~s of a company** les ressources totales d'une société; (*fig*) **he has no ~s against boredom il** ne sait pas lutter or se défendre contre l'ennui; (*fig*) **left to his own ~s** livré à ses propres ressources or à lui-même.

(b) (*Comput*) *ressources fpl.*

(c) (*expedient*) **ressource** *f, as a* **last ~** en dernier ressort. en dernière-ressource; **you are my last ~ vous êtes** ma dernière ressource or mon dernier espoir.

2 *cpd:* (*Scol, Univ etc*) **resource** centre centre *m* de documentation; (*Econ*) **resource(s) gap** déficit *m* de ressources.

resourceful [rɪ'sɔ:sfʊl] *adj person* (plein) de ressources, ingénieux, débrouillard"; *scheme ingénieux.*

resourcefully [rɪ'sɔ:sfəlɪ] *adv* d'une manière ingénieuse or débrouillarde'.

resourcefulness [rɪ'sɔ:sfʊlnɪs] n (*U*) ressource *f.*

respect [rɪs'pekt] **1** n (a) (*U: esteem*) respect *m*, **considération** *f*, estime *f.* **to have ~ for person** avoir du respect pour, respecter; *the law, sb's intelligence* respecter; **I have the greatest ~ for him** j'ai infiniment de respect pour **lui; to treat with ~** traiter avec respect; **to be held** in **~** être tenu en haute estime; **he can command ~** il impose le respect, il sait se faire respecter.

(b) (*U: consideration*) respect *m*, **considération** *f*, égard *m.* **she has no ~ for other people's feelings** elle n'a aucune considération or aucun respect **pour** les sentiments d'autrui; **out of ~ for par respect or** égard pour; **with (due) ~ I still think that sans** vouloir vous contredire or sauf votre respect je crois toujours que; (*frm*) **without ~ of persons** sans acception de personne; **without ~ to the consequences** sans tenir compte or se soucier des **conséquences**, sans **s'arrêter** aux **conséquences.**

(c) (*U: reference; aspect*) égard *m*, rapport *m.* **with ~ to pour or** en ce qui concerne, quant à, relativement à; **good in ~ of content** bon sous le rapport du contenu or quant au **contenu; in what ~?** sous quel rapport?, à quel égard?; **in some ~s à certains égards,** sous certains rapports: **in many ~s** à bien des égards; **in this ~** a cet égard, sous ce rapport; **in other lus à** d'autres égards.

(d) (regards) ~s respects *mpl*, hommages *mpl*; **to pay one's ~s to sb** présenter ses respects à qn; **give my ~s** to présentez mes respects or mes hommages **à.**

2 *vt (a) person, customs, sb's wishes, opinions, grief: the law* **respecter. to ~ o,s.** se **respecter,**

(b) as **~s** quant à, en cê qui concerne.

respectability [rɪsˌpektə'bɪlɪtɪ] n respectabilité *f.*

respectable [rɪs'pektəbl] *adj* (a) *(estimable) person* respectable, honorable, estimable; *motives* respectable, honorable; (*socially approved*) *person* respectable, convenable; *clothes, behaviour* convenable., comme il faut. a **poor but ~ woman** une femme **pauvre mais** tout **à fait respectable; they are very ~ people** ce sont de très braves gens; **he was outwardly ~ but... il avait l'apparence** de la respectabilité mais...; **in ~ society entre gens con**venables or comme il faut; **that's not ~ ça ne se** fait pas.

(b) (*of some size, importance*) *size, income* considérable, respectable. **a ~ writer** un écrivain qui n'est pas sans talent; **a ~ sum** une somme respectable or rondelette.

respectably [rɪs'pektəblɪ] *adv* (a) *dress, behave* convenablement, correctement, comme il faut*. **(b)** (*quite well*) passablement, pas **mal*.**

respecter [rɪs'pektəʳ] n: **death/the law is no ~ of persons tout** le monde est **égal** devant la **mort/la** loi; **death is no ~ of wealth** les riches et les pauvres sont égaux devant la mort; **he is no ~ of' persons il** ne s'en laisse imposer par personne.

respectful [rɪs'pektfʊl] *adj person, behaviour, tone* **respectueux** *(of* de, *towards envers, à* l'égard de).

respectfully [rɪs'pektfəlɪ] *adv* respectueusement, avec respect. *(in letters)* **I remain ~ yours** *or* **yours ~,** je **vous prie d'agréer l'ex**pression de mes sentiments **respectueux** or (*man to woman*) de mes très respectueux hommages.

respectfulness [rɪs'pektfʊlnɪs] n respect *m*, caractère respectueux.

respecting [rɪs'pektɪŋ] *prep* en ce qui concerne, quant à, concernant, touchant.

respective [rɪs'pektɪv] *adj* respectif.

respectively [rɪs'pektɪvlɪ] *adv* respectivement.

respiration [ˌrespɪ'reɪʃən] *n (Bot, Med)* **respiration** *f.*

respirator ['respɪreɪtəʳ] n (*Med*) **respirateur** *m*; (*Mil*) masque m à gaz.

respiratory [rɪs'paɪərətərɪ] *adj* respiratoire; *V* **tract'.**

respire [rɪs'paɪəʳ] *vti* respirer.

respits ['respaɪt] *n* répit *m*, **relâche** *m or f*; (*Jur*) sursis *m.* **without** (a) **~** sans répit, sans **relâche**, sans cesse.

resplendence [rɪs'plendəns] n resplendissement *m* (*liter*); **splendeur** *f.*

resplendent [rɪs'plendənt] *adj* resplendissant.

respond [rɪs'pɒnd] *vi (a)* (*reply*) répondre (*to à, with* par), faire une réponse (*to à*); (*Rel*) *chanter* les *répons.* **to ~ to** a toast répondre à un toast.

(b) (*show reaction to*) répondre (*to* à). brakes that **~ well** freins qui **répondent** bien; car that **~s well to controls** voiture oui a de **bonnes réactions** *or* qui répond bien aux commandes; **the patient ~ed to treatment** le malade a bien réagi au traitement; **the illness ~ed to** treatment le traitement a agi **sur** la maladie.

respondent [rɪs'pɒndənt] **1** n (a) (*Jur*) **défendeur** *m*, -deresse *f.* **(b)** (*in opinion poll etc*) **the rus** les personnes interrogées, les sondés *mpl.* 2 *adj* qui répond or réagit (*to à*).

response [rɪs'pɒns] *n (a)* (*lit, fig*) **réponse** *f*; (*to treatment*) réaction *f.* **in ~ to** en réponse **à; in ~ to the radio appeal, ths sum of £10,000 was raised** par suite de or en réponse à l'appel radiodiffusé, on a recueilli la somme de 10.000 livres; **his only ~ was to nod** pour toute réponse, **il a** *incliné* la tête; **we had hoped for a**

bigger ~ from the public nous n'avons pas reçu du public la **réponse** escomptée.

(b) (*Rel*) répons *m*.

responsibility [rɪsˌpɒnsəˈbɪlɪtɪ] 1 n **responsabilité** *f*. **to lay** or put or place the ~ for sth on sb tenir qn pour responsable de qch, **faire** porter la responsabilité de qch à qn; **to** take ~ for sth **prendre la responsabilité de qch**; **'the company takes no ~ for objects left** here' ≃ 'la compagnie décline toute responsabilité pour les objets en dépôt'; **to** take on the ~ accepter or assumer la **responsabilité**; the **group** which **claimed** ~ for the **attack** le groupe qui a revendiqué l'attentat; that's **his** ~ c'est à lui de s'en occuper; it's not **my** ~ **to** do that ce **n'est pas à moi** de faire ça; on **my own** ~ sous ma responsabilité; he **wants** a position with more ~ il cherche un poste **offrant** plus de responsabilités; he has **too many responsibilities** il a *or* **assume trop de responsabilités**; it isa **big** ~ for him c'est **une grande** *or* **lourde responsabilité pour lui**; it is a ~ of course évidemment, c'est une grande responsabilité

2 cpd: responsibility **payment** **prime** *f* de fonction.

responsible [rɪsˈpɒnsəbl] *adj* (a) (*liable*) **responsable** (*for* de), she is not ~ for her actions elle n'est pas responsable de ses **actes**; **to** be ~ **to** sb for sth **être** responsable de qch envers qn or devant qn; **to be directly ~ to sb relever directement de qn**; **who is ~ for this mistake?** qui est l'auteur or le responsable de cette erreur?; **I** hold **you** ~ for **all** that happened je vous considère or rends responsable de tout ce qui est arrivé.

(b) (*trustworthy*) **person** digne de confiance, sur qui on peut compter. he has a **very** ~ nature il est très sérieux, **il** a un grand sens des responsabilités.

(c)job, *duty* comportant des responsabilités.

responsibly [rɪsˈpɒnsəblɪ] *adv* avec sérieux.

responsive [rɪsˈpɒnsɪv] *adj audience, class, pupil* qui réagit bien. he **is very ~** il n'est pas du tout timide *or* **réservé**; *(to affection)* **il** est très **affectueux**; ~ **to** criticism sensible à la **critique**; he **wasn't very** ~ when **I** spoke **to** him **about** it quand je lui en ai parlé, U a été plutôt réservé or U n'a pas beaucoup réagi.

responsiveness [rɪsˈpɒnsɪvnɪs] n (*V* responsive) bonne réaction (*to* **à**); manque *m* de réserve or de timidité; caractère **affectueux**.

rest [rest] 1 n (a) (*gen; relaxation etc*) repos m. a day of-un jour de repos; **to** need ~ **avoir** besoin de repos; **to** need a ~ avoir besoin de se reposer; **to have** a ~ se reposer: she took or had an **hour's** ~ elle s'est reposée pendant une heure; **we** had **a** couple of **~s during** the **walk** pendant la promenade nous nous sommes **arrêtés** deux fois pour nous reposer: (*US Mil: leave*) ~ and **recuperation permission** *f*, take a **~! reposez-vous!**; **to have** a good night's ~ passer une bonne nuit; (*liter*) **to** retire to ~ se retirer; et ~ au repos; **to** be et ~ (*peaceful*) **être** tranquille or *calme; (immobile)* rester immobile, ne pas bouger: (*euph: dead*) reposer en **paix**; **to lay to** ~ porter en terre; **to** set at ~ *fears, doubts* **dissiper**; **to** put or set **sb's** mind et ~ tranquilliser qn, rassurer qn; **you can** set or put **your** mind et ~ tu peux **être** tranquille; **to** corne **to** ~ *[ball,* car *etc]* **s'arrêter, s'immobiliser**; *[bird, insect]* se poser (on sur); give it a **~!*** (change *the subject*) change de disque!*; (*stop working*) laisse tomber!*

(b) (*support*) support *m*; appui *m*; *V* **arm¹, receiver** etc.

(c) (*remainder*) the ~ of the **money** le reste or le restant or ce qui reste de l'argent, l'argent qui reste; the ~ of the boys les garçons qui restent, les autres garçons; **I will** teke half of the **money** and **you** keep the ~ je prends la moitié de l'argent et tu **gardes le reste** *or* **le restant**; **I will** take this bookand **you** keep the ~ **je** prends ce **livre** et tu gardes les autres; **you** go off and the ~ of us **will wait** here pars, nous (autres) nous resterons ici; he **was** as drunk es the ~ of them U était aussi ivre que (tous) les autres; **all** the ~ of the **money** tout ce qui **reste** de l'argent, tout l'argent qui reste; **all** the ~ of the **books** tous les autres livres; and **all** the ~ of **it*** et tout ça', et tout ce qui s'ensuit; for the ~ quant au reste.

(d) (*Mus*) pause *f*; (*Poetry*) césure f. (*Mus*) **crotchet** (*Brit*) *or* **quarter-note** (*US*) ~ soupir *m*.

2 *cpd*: (*Mil*) **rest** camp cantonnement *m* de repos; rest centre centre *m* d'accueil; rest cure cure *f* de repos; **rest day** jour m de repos; rest home, **rest house** *maisonf* de repos; resting place lieu *m* **de** repos; *[the dead]* dernière demeure; (*US*) rest **room** toilettes *fpl*.

3 *vi (a) (repose)* se **reposer**; *[the dead] reposer.* she **never ~s** elle ne se repose jamais, elle ne **sait** pas se **reposer**; **you must** ~ for an **hour** U faut vous reposer pendant une heure; (*fig*) he won't ~ till he finds **out** the truth **il** n'aura de cesse **qu'il** ne découvre (*subj*) la vérité; (*fig*) **to ~ easy** dormir sur ses deux oreilles; **to ~** on one's **oars** (*lit*) lever les avirons or les rames; (*fig*) prendre un repos bien mérité: (*fig*) **to ~** on one's **laurels** se **reposer** or s'endormir sur ses lauriers; *[actor]* (*euph*) **to** be **~ing** se **trauver** sans engagement; **may** he ~ in **peace qu'il repose** en paix; (AH) **to** let a field ~ laisser reposer un **champ**, **laisser** un **champ** en jachère; (*Jur*) 'the defence (or **prosecution**) **~s'** 'plaise au **tribunal** adopter nos conclusions'.

(b) (*remain*) rester, demeurer. ~ **assured** that soyez certain or assuré que; the **matter must** not ~ there. things must not ~ like that **il** n'est pas admissible que **l'affaire** en reste (*subj*) là; and there the **matter ~s** for the moment l'affaire en est là pour le **moment**; **the authority ~s with him** c'est lui qui détient l'autorité; the **decision ~s** with him. it **~s** with him **to decide** U lui appartient de décider, c'est à lui de prendre la décision; it doesn't ~ with me cela ne dépend pas de moi.

(c) (*lean, be supported*) *[person]* **s'appuyer** (*on* **sur**, *against* contre); *[ladder]* appuyer (on sur, *against* contre); *[roof etc]* reposer, appuyer (on sur); (*fig*) *[argument, reputation, case]* reposer (on sur); *[eyes, gaze]* se poser, s'arrêter (on sur). her elbows **were ~ing** on the table elle appuyait **ses** coudes sur la table; (*fig*) a **heavy** responsibility **~s** on him U a de lourdas **responsabilités**.

4 vt (a) faire or laisser reposer, donner du repos à. **to ~ o.s.** se reposer; **i** em **quite ~ed** je me sens tout à fait reposé; **to ~** the **horses** laisser reposer les chevaux; God ~ his **soul!** que Dieu ait son **âme!**, paix à son **âme!**; (*Jur*) **to ~ one's case** conclure sa plaidoirie.

(b) (*lean*) poser, appuyer (on sur, *against* contre); (*fig: base*) *suspicions* fonder, faire reposer, baser (on sur). **to ~** one's hand on **sb's** shoulder poser la main sur l'épaule de qn; **to ~** one's **elbows** on the **table** appuyer *or* **poser les coudes sur la table**; **to ~ a ladder** against a **wall** appuyer une échelle contre un mur.

• **rest up*** *vi* se reposer.

resta-t [ˈriːˈstɑːt] 1 *ut work, activity* reprendre, recommencer: *engine* relancer, remettre en marche; *machine* remettre en marche.

2 *vi* reprendre, recommencer; *[engine, machine]* se remettre en marche.

restate [ˈriːˈsteɪt] *vt argument, reasons* **répéter**; *problem* énoncerde *nouveau; theory, case, one's position* exposer de nouveau.

restatement [ˈriːˈsteɪtmənt] *n* (*gen*) répétition *f*, *[plan. theory]* nouvel énoncé. (*Jur*) ~ of the **law réexposé** m du droit.

restaurant [ˈrestərɔ̃ːŋ] 1 *n* **restaurant** *m*. 2 *cpd food, prices* de restaurant. (*Brit Rail*) restaurant car wagon-restaurant *m*.

restaurateur [ˌrestərəˈtɜːr] *n* restaurateur m, **-trice** *f*.

restful [ˈrestfʊl] *adj occupation, pastime etc* reposant, qui procure du repos; *colour* reposant; *place* paisible, tranquille, reposant. she is **very ~ to** be with elle est très reposante.

restfully [ˈrestfəlɪ] *adv* paisiblement, **tranquillement**.

restitution [ˌrestɪˈtjuːʃən] *n* (a) (*U*) **restitution** *f*. **to** make ~ of sth **restituer** qch; (*Jur*) ~ of conjugal rights ordre *m* de réintégration du domicile *conjugal*. **(b)** (*reparation*) **réparation** *f*, compensation *f*, **indemnité** *f*.

restive [ˈrestɪv] *adj horse* rétif; *person* agité, énervé; *manner* impatient, nerveux. **to** get or **grow** ~ *[person]* s'agiter, s'énerver: *[horse]* devenir rétif.

restiveness [ˈrestɪvnɪs] *n [horse]* état rétif; *[person]* agitation *f*, énervement *m*.

restless [ˈrestlɪs] *adj person, manner, sea* agité; *child* agité, **remuant**. I had a **~ night j'ai mal dormi**; he **is ~** in **his sleep** il a le **sommeil** agité; *[audience, class etc]* **to** *get* ~ s'impatienter, s'agiter, donner des signes **d'agitation**; (*fig: unsettled*) ha is **very ~ just now** il n'a pas encore trouvé sa voie, Une sait pas quoi faire de sa peau*.

restlessly [ˈrestlɪslɪ] *adv* avec agitation. **to walk ~ up** and **down** faire nerveusement les cent pas.

restlessness [ˈrestlɪsnɪs] *n [sleep]* agitation *f*; *[manner]* agitation, nervosité *f*; *[crowd]* impatience *f*.

restock [ˈriːˈstɒk] *ut shop* réapprovisionner; pond, *river* **empoissonner**.

restoration [ˌrestəˈreɪʃən] *n* (a) (*U: return*) rétablissement *m*; (*Jur*) *[property]* **restitution** *f*. (*Brit Hist*) the RN la Restauration. **(b)** *[text]* rétablissement *m*; [monument, *work of art]* **restauration** *f*.

restorative [rɪsˈtɔːrətɪv] *adj*, n **fortifiant** (*m*), reconstituant(m).

restore [rɪsˈtɔːr] *vt (a)* (*give or bring back*) *sth lost, borrowed, stolen rendre, restituer* (*to* **à**); *sb's sight* etc rendre; (*Jur*) *rights* **rétablir**; confidence redonner (to *sb* à qn, *in* **dans**); *order, calm* rétablir, ramener. **to ~ sb's** health rétablir la **santé** de qn, rendre la **santé** à qn; **~d to** health rétabli, guéri; **to ~** sb **to** life ramener qn à la vie; **to ~** sth **to** its former condition remettre qch en état; the brandy-d **my** strength or me le cognac m'a redonné des forces; he **was ~d to** them **safe** and **sound** U leur a **été** rendu sain et sauf; **to ~ to** the throne **replacer** sur le trône: **to ~** to **power** ramener au pouvoir.

(b) (*repair*) *building, painting, furniture etc* restaurer; *leather goods* rénover; *text* restituer, rétablir.

restorer [rɪsˈtɔːrər] *n (Art etc)* **restaurateur** *m*, **-trice** *f*; *V* **hair.**

restrain [rɪsˈtreɪn] *vt (a)* (*prevent: gen*) **retenir**. I **was** going **to** do it but he **~ed** me **j'allais** le faire mais **il** m'a retenu or m'en a empêché; **to ~** sb from doing empêcher or retenir qn de faire.

(b) *dangerous person etc* (*overcome*) maîtriser; (*control*) contenir; (*imprison*) interner, priver de liberté.

(c) (*control*) *one's anger, feelings* etc contenir, **réprimer, refréner**. **please ~ yourself!** je vous en **prie** dominez-vous!

(d) (*restrict*) *trade etc* restreindre.

restrained [rɪsˈtreɪnd] *adj emotions* contenu; *tone, voice, words, manner* mesuré; *style* sobre. he **was very ~** when he heard the **news** quand U a appris la nouvelle, U est resté très **maître** de lui-même or de soi.

restraint [rɪsˈtreɪnt] *n* **(a)** (*restriction*) **contrainte** *f*. **entrave** *f*. frein *m*, **without ~** sans **contrainte**; (*Jur*) **to** place **under ~ interner**; subject **to many ~s** sujet à de nombreuses contraintes.

(b) (*U: moderation*) *[person]* **retenue** *f*; *[speech]* retenue, mesure *f*; *[style]* sobriété*f*. **to** show a **lack** of ~ manquer de **maitrise** de soi *or* de **retenue**; he said with **great ~** that mesurant ses paroles, U a déclaré que.

(c) (*act of restraining: V* **restrain** b, **c**) **maitrise** *f*; **répression** *f*; **domination** *f*; *V* **wage.**

restrict [rɪsˈtrɪkt] *vt* restreindre, limiter (*to* **à**). visiting is **~ed to one hour** per day les visites sont limitées à une heure par jour; **to ~** sb's **authority/freedom** restreindre or limiter **l'autorité**/la liberté de qn; **access ~ed to** members of staff accès interdit aux **personnes étrangères à l'établissement.**

restricted [rɪsˈtrɪktɪd] *adj number, group, circulation, aim* restreint, limité; (*Admin, Mil*) *document* **confidentiel**; *point of view,*

horizon étroit. within a ~ **area** dans une zone restreinte *or* limitée; (*fig*) dans certaines limites; (*Aut*) ~ **area** *zone à* vitesse limitée; (*Ling*) ~ *code* code restreint.

restriction [rɪs'trɪkʃən] *n* restriction *f*, limitation *f*. **to place ~s on** apporter des restrictions à; (*Aut*) **speed** ~ limitation de vitesse; (Comm) **price** ~ contrôle m de prix.

restrictive [rɪs'trɪktɪv] *adj* restrictif. ~ **practices** (*by trade unions*) pratiques restrictives de Production; (*by manufacturers*) entraves *fpl à* la libre concurrence or à la liberté du commerce.

re-string ['ri:'strɪŋ] *pret, ptp re-strung vt pearls, necklace* renfiler; (*Mus*) *violin* remplacer les cordes de; (*Sport*) *racket* recorder; *bow* remplacer la corde de, remettre une corde à.

restyle ['ri:'staɪl] *vt product* donner un nouveau look à. **to have one's hair ~d** changer de **coiffure; to ~ sb's hair** changer le style de la coiffure de qn.

result [rɪ'zʌlt] **1** *n* (a) résultat *m*, conséquence *f*; (*Math*) résultat. as a ~ **he failed** en conséquence il a échoué, résultat-il a échoué*; **to be the** ~ of être la conséquence de, être dû à, résulter de; as a ~ **of** (*gen*) à la suite de; (*directly because of: esp Admin*) par suite de; **he died as a ~ of his injuries** il est décédé des suites de ses blessures; **without** ~ **s** sans résultat.

(b) *[election, exam, race]* **résultat m. to demand ~s** exiger des résultats: **to** get ~**s*** *[person]* obtenir de bons résultats, arriver à quelque chose'; *[action]* donner de bons résultats, aboutir à quelque chose*.

2 *vi* (a) (*follow*) résulter, provenir (*from* de). **it ~s that il** s'ensuit **que.**

(b) (*finish*) **that's going to** ~ **badly** cela va mal se terminer.

● **result in** *vt fus* (*gen*) mener à, aboutir à, se terminer par; *failure, setback etc se* solder par.

resultant [rɪ'zʌltənt] **1** *adj* résultant, *qui* (en) résulte. 2 *n* (*Math*) résultante *f*.

resume [rɪ'zju:m] **1** *vt* (a) (*restart etc*) *tale, account* reprendre; *activity, discussions* reprendre, recommencer; *relations* renouer. **to ~ work** reprendre le travail, se remettre au travail; **to ~ one's journey** reprendre la route, continuer son voyage; **'well' he ~d** 'eh bien' reprit-il; **to** ~ one's **seat** se rasseoir; (*frm*) **to ~ possession of** reprendre possesson de. **(b)** (*sum up*) résumer. 2 vi *[classes, work etc]* reprendre, recommencer

résumé ['reɪzju:meɪ] *n* résumé *m*; (*US*) curriculum vitæ *m* inu.

resumption [rɪ'zʌmpʃən] *n* reprise *f*.

resurface [ˌri:'sɜ:fɪs] *1 vt road* refaire la surface de. 2 *vi [diver, submarine]* remonter à la or en surface, faire surface.

resurgence [rɪ'sɜ:dʒəns] *n* (*gen*) réapparition *f*; (*Econ*) redémarrage *m*.

resurgent [rɪ'sɜ:dʒənt] *adj* (*gen*) qui connait un nouvel essor, renaissant; (*Econ*) *spending etc* en nette augmentation.

resurrect [ˌrezə'rekt] ut ressusciter; (*fig*) *fashion, ideas* faire revivre; *memories* ressusciter, I-éveiller; (* *hum*) *dress, chair etc remettre* en service.

resurrection [ˌrezə'rekʃən] *n* (*Rel, fig*) résurrection *f*.

resuscitate [rɪ'sʌsɪteɪt] *ut* (*Med*) réanimer.

resuscitation [rɪˌsʌsɪ'teɪʃən] *n* (*Med*) réanimation *f*.

resuscitator [rɪ'sʌsɪteɪtə'] *n* (*Med*) **Animateur** *m*.

retail ['ri:teɪl] **1** *n* (vente *f* **au**) détail *m*,

2 ut vendre au détail, détailler; (*fig*) *gossip* colporter, répandre.

3 *vi [goods]* se *vendre* (**au** détail) (*at* à),

4 *adv*; **to sell** ~ vendre au **détail.**

5 *cpd*: **(Fin) retail banking** opérations *fpl* bancaires axées sur le marché des particuliers: **retail business** commerce m de détail; **retail dealer** détaillant(e) *m(f)*; **they are looking for a retail outlet for** ils cherchent un débouché **pour . . . . 50 retail outlets** 50 points *mpl* de vente; **retail price** prix *m* de détail; **retail price index** ≃ indice *m* des prix de l'INSEE; (*Brit*) **retail shop,** (*US*) **retail store** magasin m de détail, détaillant *m*; **the retail trade** (*traders*) les détaillants *mpl*; (*selling*) *la* vente au détail.

retailer ['ri:teɪlə'] *n* détaillant(e) *m(f)*.

retain [rɪ'teɪn] *vt* **(a)** (*keep*) conserver, garder; (*hold*) retenir, maintenir; *heat* conserver. ~**ing wall** mur m de soutènement; **to ~ control (of) garder le** contrôle (de); **(Fin)** ~**ed earnings** bénéfices *mpl non* distribués.

(b) (*remember*) garder *en mémoire.*

(c) (engage) *lawyer* retenir, engager. ~**ing fee = retainer b.**

retainer [rɪ'teɪnə'] *n* **(a)** (†, *liter: servant*) serviteur m. **(b)** (*fee*) provision *f*.

retake ['ri:teɪk] (*vb: pret* **retook,** *ptp* **retaken**) **1** *n* (*Cine*) nouvelle prise (de vues). 2 ['ri:'teɪk] *vt* (a) reprendre; *prisoner* reprendre, rattraper. **(b)** (*Cine*) faire une nouvelle prise.

retaliate [rɪ'tælɪeɪt] *vi se* venger (*against sb/sth* de qn/qch), user de représailles (*against sb envers* qn). **he ~d by breaking a window** pour **se** venger il **a brisé** une fenêtre; **he ~d by pointing out that** . .. il a riposté *or* rétorqué que . . ., pour sa part il a fait observer que . . . . **to ~ (up)on sb** rendre la pareille à qn, user de représailles envers qn.

retaliation [rɪˌtælɪ'eɪʃən] *n* revanche *f*, *vengeance f*, représailles *fpl*. **in ~** par représailles; **in ~ for pour** venger, pour se venger de; **policy of** ~ politique *f* de représailles.

retaliatory [rɪ'tælɪətərɪ] *adj* **de** représailles. ~ **measures** (*gen*, Mil) représailles *fpl*; (*Econ*) mesures *fpl* de rétorsion.

retard [rɪ'tɑ:d] 1 *vt* retarder; (*Aut*) *ignition retarder.* 2 *n retard m.*

retarded [rɪ'tɑ:dɪd] *adj* (Med) retardé, arriéré; (*pej*) demeuré*. (*Aut*) ~ **ignition retard** *m* **à l'allumage;** (*Tech*) ~ **acceleration** accélération négative; **mentally** ~ arriéré.

retch [retʃ] **1** *vi* avoir des haut-le-cœur. 2 *n* haut-le-cœur m *inv*.

retching ['retʃɪŋ] *n* haut-le-cœur *mpl*,

retd (*abbr of* **retired**) en retraite.

retell ['ri:'tel] *pret, ptp* **retold** *vt* raconter de nouveau.

retention [rɪ'tenʃən] *n* conservation *f*, maintien *m*; (Med) rétention *f*; (*memory*) mémoire *f*.

retentive [rɪ'tentɪv] *adj memory* fidèle, sûr. **he is very ~ il a** une très bonne mémoire.

retentiveness [rɪ'tentɪvnɪs] *n* faculté *f* de retenir, mémoire *f*.

rethink ['ri:'θɪŋk] *pret, ptp* **rethought 1** *vt* repenser. 2 *n* (*) **we'll have to have a** ~ nous allons devoir y réfléchir encore un coup'.

reticence ['retɪsəns] *n* réticence *f*.

reticent ['retɪsənt] *adj* réticent, réservé. **to be** ~ **about** (*habitually*) ne pas parler beaucoup de; (on *one occasion*) ne pas diie grand-chose de.

reticently ['retɪsəntlɪ] *adv* avec réticence, avec réserve.

reticle ['retɪkl] n (*Opt*) réticule m.

reticulate [rɪ'tɪkjʊlɪt] *adj*, **reticulated** [rɪ'tɪkjʊleɪtɪd] *adj* réticulé.

reticule ['retɪkju:l] *n* **(a) = reticle. (b)** (*handbag*) réticule *m*.

retina ['retɪnə] *n, pl* **retinæ** ['retɪni:] **or ~s** rétine *f*.

retinal ['retɪnl] *adj* rétinien.

retinue ['retɪnju:] *n* suite *f*, escorte *f*, *cortège m*.

retire [rɪ'taɪə'] **1** *vi* (a) (*withdraw*) se retirer, partir; (*Mil*) reculer, se replier. **to ~ from the room** quitter la pièce; **to ~ to the lounge** se retirer au salon, passer au salon; (*Sport*) **to ~ hurt** abandonner à la suite d'une blessure; **to ~ into o.s.** rentrer en or se replier sur soi-même; **to ~ from the world/from public life se retirer** du monde/de la vie publique.

(b) (go *to bed*) (*aller*) se coucher.

(c) (*give up one's work*) prendre sa retraite. **he ~d on a good pension** il a pris sa retraite et il touche une bonne pension; **to ~ from business se** retirer des affaires.

2 *of worker, employee* mettre *à* la retraite; (*Fin*) *bond retirer* de la circulation. **to be compulsorily ~d** être **mis à** la retraite d'office.

retired [rɪ'taɪəd] *adj (a) (no longer working)* retraité, à la retraite. **a ~ person un(e) retraité(e);** (*Mil*) ~ **list état** *m* des mises à la retraite; ~ **pay** pension *f* de retraite. **(b)** (*secluded*) *life, spot retiré.*

retiree [rɪtaɪ'ri:] *n* (*US*) retrait&(e) *m(f)*.

retirement [rɪ'taɪəmənt] **1** *n* (*a*) (*stopping work*) retraite *f*. ~ **at** 60 (mise *f à* la) retraite à 60 ans; **to announce one's ~** annoncer que l'on prend sa retraite; **to** corne **out of** ~ reprendre ses activités or une occupation *or* du service (*après avoir pris sa retraite*); **how will you spend your ~?** qu'est-ce que vous ferez quand vous aurez pris votre retraite?; *V* **compulsory, early.**

(b) (*seclusion*) isolement *m*, solitude *f*. **to live in** ~ **vivre** retiré du monde.

(c) (*Mil*) retraite *f*, repli *m*; (Sport) abandon m.

2 *cpd*: **retirement age** âge *m* de (la) retraite; **retirement benefit** prime *f* **de** retraite; (*US*) **retirement community** communauté *f* de retraités; **retirement pay** retraite *f*; **retirement pension** (pension *f* de) retraite *f*; (*Mil*) soldef de retraite; *V also* **pension.**

retiring [rɪ'taɪərɪŋ] *adj* **(a)** (*shy*) **réservé. (b)** ~ **room cabinet par**ticulier. **(c)** (*taking retirement*) *manager, employee etc sur le* point de prendre sa retraite. ~ age âge m de (la) retraite. **(d)** (*outgoing*) *chairman, president etc* sortant.

retool [ri:'tu:l] (*US*) **1** *ut* (*reorganize*) **réorganiser, rééquiper. 2** *vi* **se** réorganiser, se rééquiper.

retort [rɪ'tɔ:t] **1** *n* (a) (*answer*) réplique *f*, riposte *f*. **(b)** (*Chem*) cornue *f*. 2 *vt* rétorquer, riposter, répliquer (*that* que). **'not at all' he ~ed** 'pas du tout' rétorqua-t-il or riposta-t-il or répliqua-t-il.

retouch ['ri:tʌtʃ] *vt* (*Art, Phot*) retoucher.

retrace [rɪ'treɪs] *ut developments etc* (*research into*) *reconstituer;* (*give account of*) retracer. **to ~ one's path** *or* **steps** revenir sur ses pas, rebrousser chemin.

retract [rɪ'trækt] **1** *vt* **(a)** (*withdraw*) *offer* rétracter, retirer; *statement* rétracter, revenir sur, désavouer. (b) (*draw back*) *claws* rétracter. rentrer; (*Aviat*) *undercarriage* rentrer, escamoter. 2 *vi* (a) (*withdraw*) se rétracter, se désavouer. **(b)** (*draw back*) *se* rétracter; (*Aviat*) rentrer.

retractable [rɪ'træktəbl] *adj (lit)* rentrant, escamotable; (*fig*) *remark* que l'on peut rétracter or retirer.

retraction [rɪ'trækʃən] *n [offer]* rétraction *f*; *[declaration]* rétractation, désaveu *m*; *[claws etc]* rétraction *f*; *[undercarriage]* escamotage *m*.

retrain ['ri:'treɪn] **1** ut recycler, donner une nouvelle formation (professionnelle) à. 2 *vi se* recycler.

retraining ['ri:'treɪnɪŋ] *n* **recyclage** *m*.

retransmit ['ri:trænz'mɪt] *vt* réexpédier; (*Phys, Rad, TV*) *retransmettre,* rediffuser.

retread [ˌri:'tred] (*Brit*) *1 ut tyre* rechaper. 2 ['ri:tred] *n* (*tyre*) pneu rechapé.

retreat [rɪ'tri:t] **1** *n* (a) (*gen, also Mil*) retraite *f*, repli m, recul m. **the army is in** ~ l'armée bat en retraite; **to sound the ~ battre** la retraite; **to make or beat a hasty** ~ partir en vitesse.

(b) (*Econ: of currency*) repli *m*. **the pound went into ~** la livre a cédé du terrain.

(c) (*place*) asile *m*, refuge *m*, retraite *f* (*liter*); (*Rel*) retraite. togo **on** a ~ faire une retraite; a **country** ~ un endroit (or une maison *etc*) tranquille à la campagne.

2 *vi* (*Mil*) battre en retraite; (*withdraw*) *se retirer* (*from* de); *[flood,* **glacier] reculer;** *[chin, forehead]* **être fuyant. to ~ within** 0.5. se replier sur soi-même.

3 ut (*Chess*) ramener.

retrench [rɪ'trentʃ] **1** *vt* restreindre, réduire; *book* faire des coupures dans. 2 *vi* faire des économies.

retrenchment [rɪ'trentʃmənt] *n* (a) *[expense]* réduction *f* (des dépenses). **(b)** (*Mil*) retranchement *m*.

retrial ['ri:'traɪəl] *n* (*Jur*) nouveau procès m.

retribution [ˌretrɪ'bju:ʃən] *n* châtiment *m*, récompense *f* (d'une *mauvaise action).*

retributive [rɪ'trɪbjʊtɪv] *adj person, action* vengeur (*f* -geresse); *justice* **distributif.**
retrievable [rɪ'tri:vəbl] *adj object, material* récupérable; *money* recouvrable, *error, loss* réparable.
retrieval [rɪ'tri:vəl] *n* (*V* **retrieve**) **récuperation** *f*; **recouvrement** m; **réparation** *f*, **beyond** or **past ~** irréparable; Vinformation.
retrieve [rɪ'tri;v] **1** *vt (recover) object* **récupérer** (*from* de); *[dog]* rapporter, *(Fin)* recouvrer, *information* rechercher et **extraire**; *fortune, honour, position* rétablir, (*set to rights*) *error* réparer, *situation* redresser, sauver (*rescue*) sauver, **tirer** (*from* de) (*lit, fig*) **we shall ~ nothing from this disaster nous ne sauverons or** récupérerons **rien** de ce désastre
2 *vi [dog]* rapporter
retriever [rɪ'trɪ:vəʳ] **n** retriever *m*, chien m **d'arrêt**
retro ['retrəʊ], *pref* rétro
retroactive [ˌretrəʊ'æktɪv] *adj* rétroactif. **the law came into force ~ to October 1st** la loi est entrée en vigueur avec effet rétroactif à compter du 1er octobre: **~ payment** (on *salary etc*) rappel *m*.
ratroengine ['retrəʊˌendʒɪn] *n* **fusée** *f* de freinage
retroflex(ed) ['retrəʊfleks(t)] *adj (Ling)* apical, rétroflexe.
retroflexion [ˌretrəʊ'flekʃən] *n (Med)* rétroflexion *f*.
retrograde ['retrəʊgreɪd] **1** *adj* rétrograde. 2 *vi* rétrograder
retrogress [ˌretrəʊ'gres] *vi* rétrograder
retrograssion [ˌretrəʊ'greʃən] n **rétrogradation** *f*, **régression** *f*.
retrogressive [ˌretrəʊ'gresɪv] *adj* **rétrogressif**, rétrograde; *(Bio)* régressif
retropack ['retrəʊpæk] n système m de rétrofusées.
retrorocket ['retrəʊˌrɒkɪt] **n rétrofusée** *f*.
ratrospect ['retrəʊspekt] *n* examen or **coup d'œil** rétrospectif (**in ~** rétrospectivement, après coup
ratrospection [ˌretrəʊ'spekʃən] n examen rétrospectif
retrospective [ˌretrəʊ'spektɪv] **1** *adj glance, thought, wisdom* rétrospectif, *(Admin, Jur) pay rise, effect* rétroactif 2 *n (Art)* **rétrospective** *f*.
retrospectively [ˌretrəʊ'spektɪvlɪ] *adv* rétrospectivement; *(Admin, Jur)* rétroactivement.
retry ['rɪ:'traɪ] *vt (Jur)* **juger** de nouveau.
retune [rɪ:'tju:n] **1** *vi (Rad)* (*change wavelength*) **se mettre à l'écoute** (*to* de), (go *back*) reprendre l'écoute (*to* de).
2 *vt musical instrument* réaccorder.
return [rɪ'tɜ:n] **1** *vi [person, vehicle etc] (come back)* revenir; (go *back*) retourner; *[property]* retourner, revenir, faire retour (*to à*); *[symptoms, doubts, fears]* réapparaître **to ~ home** rentrer, **have they ~ed?** sont-ils revenus? or rentrés? or de retour?; **his good spirits ~ed** sa bonne humeur est revenue; **to ~ to one's work** reprendre or se remettre à son travail; **to ~ to school** rentrer (en **classe**); **to ~ to a subject/an idea revenir à un sujet**/une idée, **to ~ to what we were talking about, he** pour en revenir a la question. **il ,,.: to ~ to one's bad habits** reprendre ses mauvaises habitudes.
2 *vt* **(a)** (*give back*) (*gen*) **rendre**; *sth borrowed, stolen, lost* rendre, restituer; (*bring back*) rapporter; *goods to shop* rendre, rapporter; (*put back*) remettre; (*send back*) renvoyer, retourner; *ball, sound, light* renvoyer; *compliment, salute, blow, visit* rendre; *sb's love* répondre à. **to ~ money to sb** rembourser qn; **he ~ed the £5 to him** il lui a remboursé les 5 livres, il l'a remboursé des 5 livres; **to ~ a book to the library** rapporter or rendre un livre à la bibliothèque; **to ~** a **book to the shelf** *remettre* **un livre sur** le rayon, **he ~ed it to his pockat** il l'a remis dans sa poche; *(on letter)* **'~ to sender' 'retour à** *l'envoyeur'*; *(liter)* **to ~ thanks** rendre grâce, remercier; **to ~** the **favour** renvoyer l'ascenseur (*fig*); **to ~ sb's favour** *rendre* **service à** qn (en retour); **I hope to ~ your kindness J'espère pouvoir vous** rendre service en retour, **his love was not ~ed** elle n'a pas répondu à son amour; **to ~ good for evil** rendre le bien pour le mal; **to ~ like for like** *rendre* **la** pareille; *(Bridge)* **to ~ hearts** rejouer du cœur, renvoyer **cœur**; (Tennis) **to ~ the ball** renvoyer la balle; **backhand well ~ed by** revers bien repris par ...
(b) (*reply*) répondre, répliquer, riposter
(c) (*declare*) *income, details* déclarer (*Jur*) **to ~ a verdict** rendre or prononcer **un verdict**; (*Jur*) **to ~ a verdict of guilty on sb** déclarer qn coupable; **to ~ a verdict of murder** conclure au meurtre
(d) (*Fin*) *profit, income* rapporter, donner
(e) (*Parl*) **candidate élire. he was ~ed by an overwhelming majority** il **a été** élu à or avec une très forte majorité.
3 *n (a)* (*coming, going back*) *[person, illness, seasons]* retour *m*. **on my ~** dès mon retour: **~ home retour; after their ~ to school** après la rentrée (des classes), **by ~ of post par** retour du courrier, **a ~ to one's old habits** un retour à ses vieilles habitudes, **many happy ~s (of the day)!** bon **anniversaire!**; **Vpoint.**
(b) (*giving back*) retour *m*; (*sending back*) renvoi *m*; (*putting back*) *remise f* en place, *[sth lost, stolen, borrowed]* restitution *f*, *[money]* remboursement *m*; *V* **sale.**
(c) (*Brit; also* **~ ticket**) **aller** et retour *m*.
(d) (*recompense*) récompense *f* (*for* de), (*from* land, *business,* mine) rendement *m*, rapport *m*, (*from investments, shares*) rapport. NS (*profits*) bénéfice *m*, profit *m*; (*receipts*) rentrées *fpl*, **recettes** *fpl*; **small profits and quick ~s** de bas prix et un gros chiffre d'affaires; (*Fin*) **~ on capital** rapport *m* de capital, ~ on **investmeats** rentabilité *f* des investissements, to get a **poor ~ for one's kindness** être mal récompensé or mal payé de sa gentillesse, **in ~** en revanche, **in ~ for** en récompense de, en échange de, *V* **diminish.**
(e) (*act of declaring*) [verdict] déclaration *f*; *[election results]* **proclamation** *f*; *(report)* rapport *m*, relevé *m*; (*statistics*) statistique *f*. **official** lus statistiques officielles; **the population ~s show that** le recensement montre que . . . . **the election ~s** les résultats *mpl* de l'élection; tax **~** (feuille *f* de) déclaration de revenus or **d'impôts.**
(f) (*Parl*) *[candidate]* élection *f*.
(g) (*Sport*) riposte *f*; (*Tennis*) retour m **reprise** *f*, **~ of service** retour *m* de service.
4 *cpd:* **(Brit) return fare** (prix *m*) **aller et retour** *m*; **return flight** vol *m* **de** retour, *[ticket]* **return half** coupon m de retour, *(Fin)* **return item** impayé *m*; (*Pol*) **returning officer** président m du bureau de vote, **return journey** (voyage m or trajet m de) retour *m*; **return match** revanche *f*, match *m retour*; (*Tech*) **return stroke** course *f* retour, *(Brit)* **return ticket (billet** *m* **d')aller et retour** *m*.
returnable [rɪ'tɜ:nəbl] *adj* qu'on doit rendre; *bottle etc* consigné **the bottles are non-- ça** n'est pas consigné or repris, c'est du verre perdu
reunification ['rɪ:ˌju:nɪfɪ'keɪʃən] *n* **réunification** *f*.
reunify ['rɪ:'ju:nɪfaɪ] *vt* **réunifier.**
reunion [rɪ'ju:njən] *n* **réunion** *f*.
Réunion ['rɪ:'ju:njən] **n: ~ (Island)** (**île** *f* **de**) la Réunion.
reunite ['rɪ:ju:'naɪt] **1** *vt* **réunir. they were ~d at last** (**is se** sont enfin retrouvés. 2 *vi se réunir.*
re-up‡ ['rɪ:'ʌp] *vi* (US Mil) rempiler*, se réengager.
re-usable ['rɪ:'ju:zəbl] *adj* réutilisable.
re-use ['rɪ:'ju:z] ut réutiliser
rev [rev] **1** *n* (*Aut: abbr of* **revolution**) **tour** *m*. **~ counter** compte-tours *m inv*; **4,000 NS per minute** 4.000 **tours** minute 2 ut: **to ~ (up) the engine** emballer le moteur. 3 *vi* (*also* **~ up**) *[engine]* s'emballer, *[driver]* emballer le moteur.
revaluation [rɪ:ˌvæljʊ'eɪʃən] n (Fin) **réévaluation** *f*.
revalue ['rɪ:'vælju:] *vt (Fin)* réévaluer
revamp* ['rɪ:'væmp] *vt company, department* réorganiser; *house, room, object* retaper*
revanchism [rɪ'vænʧɪzəm] *n* revanchisme m.
revanchist [rɪ'vænʧɪst] n, *adj* revanchiste *(mf).*
Rev(d). *abbrof* **Reverend.**
reveal [rɪ'vi;l] *vt* (*gen*) révéler: (*make visible*) *hidden object etc* découvrir, laisser voir, (*make known*) révéler (*that* que), *truth, facts* révéler, faire *connaître; corruption* révéler, mettre a jour **I cannot ~ to you what he said** Je ne **peux** pas vous révéler ce qu'il **a dit; to ~ one's identity** se faire connaître, révéler son identité; **he ~ed himself as being** il s'est révélé comme étant . . . . **~ed religion** religion révélée
revealing [rɪ'vi;lɪŋ] *adj* révélateur (*f* -trice); *dress* décolleté
reveille [rɪ'vælɪ] **n** *(Mil)* **réveil** *m*; *V* **sound'.**
revel ['revl] **1** *vi (a)* (*make merry*) *s'amuser, se* **divertir**; (*carouse*) faire la **fête**, **(b)** (*delight*) se délecter (in *sth* de qch) **to ~ in doing** *se* délecter *à* faire, prendre grand plaisir *â* faire 2 *n:* **~s** (*entertainment*) divertissements *mpl*; (*carousing*) **festivités** *fpl*.
revelation [ˌrevə'leɪʃən] *n* révélation *f*; (*Rel*) (the **Book of) R~** l'Apocalypse *f*.
reveller ['revlər] *n* fêtard *m*, *joyeux convive m.* **the ~s** les gens *mpl* de la fête, les fêtards *mpl*.
revelry ['revlrɪ] *n* (*U*) festivités *fpl*.
revenge [rɪ'venʤ] **1** *n* (*lit*) vengeance *f*; (*fig, Sport etc*) revanche *f*. **to talcs ~ on sb for sth se** venger de qch sur qn; **to** get **one's ~** se venger, **to do sth out of ~** faire qch **par** vengeance, **in ~ he killed him** pour sa venger il l'a tué
2 *vt insult, murder venger.* **to ~ o.s., to be ~d** (*gen*) **se** venger (*on sb* de qn, *on sb for sth* de qch *sur qn*); *(in sport competition etc)* prendre sa revanche (*on sb* sur qn, *for sth* de qch)
revengeful [rɪ'venʤfʊl] *adj person* **vindicatif:** *act* vengeur (*f* -geresse).
revengefully [rɪ'venʤfəlɪ] *adv* par (esprit de) vengeance
revenger [rɪ'venʤəʳ] *n* vengeur m, -geresse *f*.
revenue [rɪ'revənɪu:] *n [state] revenu m'. [individual] revenu,* rentes *fpl*; *V* **inland** *etc.* **2** *cpd:* **revenue man** douanier *m*; **revenue officer** agent *m* or employé(e) *m(f)* des douanes; (US *Econ*) **revenue sharing redistribution** *f* d'une partie des **impôts** fédéraux aux autorités locales, revenue **stamp** timbre m fiscal
reverberate [rɪ'vɜ:bəreɪt] **1** *vi [sound]* retentir, résonner, se répercuter, *[light, heat]* se réverbérer; *(fig)* [*protests etc*] se propager. 2 *vt sound* renvoyer, **répercuter**; *light* réverbérer, réfléchir: *heat* réverbérer.
reverberation [rɪˌvɜ;bə'reɪʃən] n *[sound]* répercussion *f*; *[light, heat]* réverbération5
reverberator [rɪ'vɜ:bəreɪtəʳ] n réflecteur m
revere [rɪ'vɪəʳ] *vt* révérer, vénérer
reverence ['revərəns] 1 n (a) **vénération** *f*, respect *m* (religieux) **to have ~ for sb, to holdsb in ~** révérer qn; **to show** *or* **pay ~ to** rendre hommage à. **(b) your RN** = mon (révérend), père, monsieur l'abbé. 2 *vt* **révérer.**
reverend ['revərənd] **1** *adj* vénérable. **the RN Robert Martin** (*Anglican*) le révérend Robert Martin; (*Roman Catholic*) l'abbé (Robert) *Martin*; (*Nonconformist*) le pasteur (Robert) Martin; the **Most RN** le **Révérendissime**; **the Very or Right R~ Robert Martin** (*Anglican*) le très révérend Robert Martin, (*Roman Catholic*) monseigneur Martin **R~ Mother** révérende mère
2 *n* (‡) (*Roman Catholic*) *curé m*; (*Protestant*) pasteur *m*.
reverent ['revərənt] *adj* respectueux
reverential [ˌrevə'renʃəl] *adj* révérenciel.
reverently ['revərəntlɪ] *adv* avec respect, avec vénération.
reverie ['revərɪ] n rêverie *f*.
revers [rɪ'vɪəʳ] *n* revers *m (d'un vêtement).*
reversal [rɪ'vɜ:səl] *n* (*turning upside down*) renversement m; (*switching over of 2 objects*) interversion *f*; *[opinion, view etc]* revirement *m*; (*Jur*) *[judgment]* arrêt *m* d'annulation, réforme *f*.

reverse [rɪ'vɜːs] 1 *adj* (a) (*gen*) Inverse, contraire, opposé. ~ **side** *[coin, medal] revers m; [sheet of paper] verso m; [cloth] envers m; [painting]* **dos** *m;* **in ~ order** dans l'ordre inverse; ~ **turn** (*Aut*) virage *m* en marche arrière; (Dancing) renversement *m;* (*US*) ~ **discrimination, ~ racism** racisme m à l'envers, discrimination *f* raciale en faveur des Noirs.

(b) (*Aut: backwards*) ~ **gear** marche *f* arrière; (*Tech*) ~ **motion** *or* **action** (*backwards*) mouvement renversé; (*opposite direction*) mouvement inverse.

2 *n* (*a*) (*opposite*) contraire *m*, opposé *m*, inverse m. **quite the ~!** tout *or* bien au contraire!; **it is quite the ~** c'est tout le contraire *or* tout l'opposé, c'est justement l'inverse; **he is the ~ of polite** il n'est rien moins que poli, c'est tout le contraire d'un homme poli; (*fig*) **in ~ dans** l'ordre inverse; *V also* **2d.**

(b) (*back*) *[coin, medal]* revers *m*; *[sheet of paper]* verso *m*; *[cloth] envers m; [painting]* dos *m.*

(c) (*setback, loss*) revers *m*, échec *m*; (*defeat*) défaite *f.*

(d) (*Aut*) **in ~** en marche arrière.

3 *vt* (*a*) (*turn the other way round*) renverser, retourner; *garment* retourner; *situation renverser,* changer complètement; *photo, result* inverser. **to ~ the order of things inverser l'ordre** des choses; **to ~ one's policy** faire volte-face (*fig*); **to ~ a procedure** procéder par ordre inverse; **to ~ a trend** renverser une tendance; (*Brit Telec*) **to ~ the charges** téléphoner en P.C.V. (*V also* **5**); **to ~ the position(s) of two objects** intervertir **or** inverser deux objets

(b) (cause *to* moue *backwards*) *moving belt* renverser la direction *or la* marche de; *typewriter ribbon* changer de sens. (*Tech*) **to ~ the engine** faire machine arrière; **to ~ one's** car **into the garage/down the hill** *rentrer* dans le garage/descendre la côte en marche **arrière; he ~d the car into a tree il a** heurté **un** arbre en faisant une marche arrière; **to ~ one's** car **across the road** faire une marche arrière en h-avers de la route.

(c) (*Jur: annul*) *decision, verdict* réformer, *annuler; judgment* réformer, déjuger; sentence révoquer. casser.

4 *vi* (*Brit*) (*move backwards*) *[car]* faire marche arrière; *[dancer]* **renverser.** (*Aut*) **to ~ into the garage/down the hill** rentrer dans le garage/descendre la côte en marche **arrière; to ~ into a tree** heurter **un** arbre en faisant une marche arrière; **to ~ across the road** faire une marche arrière en travers de la route; (*Aut*) **reversing lights** feux *mpl* de marche arrière, feux de recul.

5 *cpd:* (*Brit Telec*) **reverse(d) charge call** (appel m or communicationf en) P.C.V. *m*, appel m à frais virés (*Can*).

reversibility [rɪˌvɜːsɪ'bɪlɪtɪ] n réversibilité *f.*

reversible [rɪ'vɜːsəbl] *adj* réversible; *garment, cloth* réversible, sans envers ni endroit: *decision* révocable.

reversion [rɪ'vɜːʃən] *n* (*a*) (*return to former state*) retour m (*to* à); (*Bio*) réversion *f.* ~ **to type** réversion au type primitif. (b) (*Jur*) réversion *f,* droit m de retour. (c) (*Phot*) inversion *f.*

reversionary [rɪ'vɜːʃnərɪ] *adj* (a) (*Jur*) de réversion, réversible. (b) (*Bio*) atavique, régressif.

revert [rɪ'vɜːt] *vi* (*a*) (*return*) *revenir (ta à); (Jur: property]* faire retour (*to* à). **to ~ to the question** pour en revenir à la question; (*Bio*) **to ~ to type** retourner or revenir au type primitif: (*fig*) **he has ~ed to type** le naturel a repris le dessus.

(b) (*become again*) **fields ~ing to woodland** des champs qui retournent à l'état de forêt.

review [rɪ'vjuː] **1** *n* (*a*) *[situation, events, the past]* examen *m*, étude *f.* bilan *m; [wages, prices, contracts]* révision *f;* (*Printed etc report*) rapport *m* d'enquête. **the agreement comes up for ~ or comes under ~** next **year** l'accord doit être révisé l'année prochaine; **I shall keep your case under ~ je suivrai votre cas** de très près; **he gave a ~ of recent developments in photography** il passa en revue les progrès récents de la photographie.

(b) (*Mil, Naut: inspection*) revue *f,* **to hold a ~** passer une revue.

(c) (*US Scol etc: revision*) révision *f.*

(d) (*critical article*) *[book, film, play etc]* critique *f,* compte rendu m. *[book]* ~ **copy** exemplaire *m* de service de presse.

(e) (*magazine*) revue *f,* périodique *m.*

2 *vt* (*a*) (*consider again*) *one's life, the past* passer en revue. **we shall ~ the situation next year** nous réexaminerons or reconsidérerons la situation l'année prochaine.

(b) *troops* passer en revue.

(c) (*US Scol etc*) *revoir, réviser.*

(d) *book, play, film* faire la critique de, donner or faire un compte rendu de.

reviewer [rɪ'vjuːəʳ] *n* critique *m.* **book/film** *etc* ~ critique littéraire/de cinéma *etc.*

revile [rɪ'vaɪl] **1** *vt* injurier, insulter. 2 *vi* proférer des injures (*at, against* contre).

revise [rɪ'vaɪz] **1** *vt* (*a*) (*change*) *opinion, estimate réviser, modifier.* **to ~ sth upward(s) réviser** en hausse qch.

(b) (*update*) *dictionary etc réviser, mettre à jour;* (*correct*) *proof* **corriger, revoir**; *text* **revoir, réviser, corriger. ~d edition** édition *revue* et *corrigée;* (*Brit*) *[Bible]* **R~d Version** traduction (anglaise) de la Bible de 1884.

(c) (*Brit: learn up*) *revoir,* repasser, réviser.

2 *vi réviser.* **to ~ for exams réviser or** faire des révisions pour des examens; **to start revising** commencer à réviser *or* (à faire) ses revisions.

3 *n* (*Typ*) (épreuve *f* de) mise *f* en pages, seconde épreuve.

reviser [rɪ'vaɪzəʳ] *n* réviseur *m*; *[proof]* correcteur *m*, -trice *f.*

revision [rɪ'vɪʒən] *n* révision *f.*

revisionism [rɪ'vɪʒənɪzəm] *n* révisionnisme *m.*

revisionist [rɪ'vɪʒənɪst] *adj, n* révisionniste (*mf*).

revisit ['riː'vɪzɪt] *vt place* revisiter; *person* retourner voir.

revitalize [ˌriː'vaɪtəlaɪz] ut (*gen*) redonner de la vitalité à, revivifier (*liter*). **to ~ the economy** relancer l'économie.

revival [rɪ'vaɪvəl] *n* (*a*) (*bringing back*) *[custom, ceremony]* reprise *f;* (*Jur*) **remise** *f* en **vigueur.** (*Hist*) **the R~ of Learning la** Renaissance. (b) (*Theat: play*) reprise *f;* (*Rel*) *[faith]* renouveau m, **réveil** *m.* ~ **meeting** réunion *f* pour le renouveau de la foi.

revivalist [rɪ'vaɪvəlɪst] *adj, n* revivaliste (*mf*).

revive [rɪ'vaɪv] **1** *vt* (*a*) *person* (*from fainting*) *ranimer;* (*from near death, esp Med*) **réanimer. a glass of brandy will ~ you** un verre de cognac vous remontera *or* vous requinquera

(b) *fire, feeling, pain, memory* ranimer, raviver: *conversation ranimer; hope, inter-est* faire renaître, *raviver; trade, business* relancer, réactiver; *fashion* remettre en vogue; *law* remettre en vigueur; *custom, usage* rétablir; *play* reprendre. **to ~** sb's courage redonner **du courage à** qn; **to ~ sb's spirits** remonter le moral à qn.

2 *vi [person]* reprendre connaissance; *[hope, feelings]* renaitre; *[business, trade]* reprendre.

reviver [rɪ'vaɪvəʳ] *n* (*drink*) remontant *m.*

revivify [riː'vɪvɪfaɪ] *vt revivifier* (*liter*).

revocation [ˌrevə'keɪʃən] *n [order, promise, edict]* **révocation** *f; [law, bill]* abrogation *f; [licence/* retrait *m; [decision]* annulation *f.*

revoke [rɪ'vəʊk] **1** *vt law* rapporter, abroger; *order, edict révoquer; promise revenir sur, révoquer; decision revenir sur,* annuler; *licence retirer.* 2 *vi* (*Cards*) faire une (fausse) renonce. 3 *n* (*Cards*) (fausse) renonce *f.*

revolt [rɪ'vəʊlt] **1** *n* révolte *f.* **to break out in ~, to rise in ~ se révolter, se** soulever; **to be in ~ (against) se** révolter or être révolté (contre); *V* **stir**[1].

2 vi (a) (*rebel*) se révolter, se soulever, se rebeller (*against* contre).

(b) (*be disgusted*) *se* révolter (*at* contre), être dégoûté (*at* par).

3 *vt* révolter, **dégoûter,** répugner. **to be ~ed by être** révolté or dégoûté par.

revolting [rɪ'vəʊltɪŋ] *a d j* (*repulsive, disgusting*) dégoûtant, écœurant, révoltant; *sight, story, meal* dégoûtant, répugnant; (**: unpleasant*) *weather, colour* épouvantable, dégueulasse:; *dress* **affreux.**

revoltingly [rɪ'vəʊltɪŋlɪ] *adv* d'une manière révoltante or écœurante.

revolution [ˌrevə'luːʃən] *n* (*a*) (*turn*) *[planet]* révolution *f; [wheel]* révolution, tour m.

(b) (*Pol etc: uprising*) révolution *f,* coup *m* d'État; (*fig*) révolution. (*Hist*) **French R~** Révolution française; ~ **in methods of farming** révolution dans les méthodes d'exploitation agricole; (*Hist*) **Industrial/Agricultural R~** Révolution industrielle/ agricole

revolutionary [ˌrevə'luːʃnərɪ] *adj, n* (*lit, fig*) révolutionnaire (*mf*).

revolutionize [ˌrevə'luːʃənaɪz] ut révolutionner, transformer radicalement.

revolve [rɪ'vɒlv] *1 vt* (*lit*) faire tourner. (*fig*) **to ~ a problem in one's mind** tourner et retourner **un problème** dans son **esprit.**

2 *vi* tourner. **to ~ on an axis/around the sun** tourner sur un axe/autour **du** soleil; (*fig*) **everything ~s around him** tout dépend de lui.

revolver [rɪ'vɒlvəʳ] n revolver *m.*

revolving [rɪ'vɒlvɪŋ] *adj* tournant; (*Astron*) en rotation, qui tourne; (*Tech*) rotatif, à rotation. ~ **chair/bookcase** fauteuil *m l* bibliothèquef pivotant(e): (*US*) ~ **credit** crédit *m* documentaire renouvelable: ~ **door** tambour m: ~ **liaht** (*gen*) feu tournant. feu à éclats; (on *police car etc*) gyrophare *m;* ~ **stage** scène tournante.

revue [rɪ'vjuː] *n* (*Theat*) (*satirical*) revue *f;* (*spectacular*) *revue,* spectacle *m* de music-hall. ~ **artist** artiste *mf* de music-hall.

revulsion [rɪ'vʌlʃən] *n* (a) (*disgust*) dégoût m, écœurement *m,* répugnance *f* (*at* devant). (b) (*sudden* change) revirement *m;* (*reaction*) réaction *f* (*against* contre).

reward [rɪ'wɔːd] **1** *n* récompense *f.* **as a ~ for your honesty** en récompense de votre honnêteté; **as a ~ for helping me** pour vous (*or* le *etc*) récompenser dé **m'avoir aidé; 1,000 francs ~** 1.000 F de récompense; **to offer a ~ offrir une** *récompense.*

2 ût récompenser (*for* **de**); (*with money*) récompenser, rémunérer (*for* de). **'finder will be ~ed'** 'récompense à qui rapportera l'objet': **to ~ sb with a smile** remercier qn d'un sourire.

rewarding [rɪ'wɔːdɪŋ] *adj* (*financially*) rémunérateur (*f* -trice); (*mentally, morally*) qui en vaut la **peine. this is a very ~ book ce livre vaut** la peine **d'être** lu; **a ~ film un film** qui vaut la peine d'être **vu; bringing up a child is exhausting but ~** élever un enfant est une occupation exténuante mais qui a sa récompense.

rewind ['riː'waɪnd] *pret, ptp* **rewound** *ut* (*Tex*) **rebobiner;** (*Cine*) rembobiner; *ribbon,* tape rembobiner; *watch* remonter.

rewinding ['riː'waɪndɪŋ] *n* (*V* **rewind**) rebobinage *m;* rembobinage *m*; remontage m.

rewire ['riː'waɪəʳ] *ut:* **to ~** a **house** refaire l'installation électrique d'une maison.

reword ['riː'wɜːd] *vt paragraph, sentence* rédiger *à* nouveau. recomposer; *idea* exprimer en d'autres termes.

rewound ['riː'waʊnd] *pret, ptp of* **rewind.**

rewrite ['riː'raɪt] *pret* **rewrote.** *ptp* **rewritten 1** *ut* (*gen*) **récrire;** (*rework*) remanier; (*copy*) recopier. (*Gram*) **to ~** as réécrire sous la forme de. 2 *n* (***) remaniement *m.* **3** *cpd:* (*Gram*) **rewrite rule, rewriting rule** règle *f* de réécriture.

rewriter [ˌriː'raɪtəʳ] *n* (*US Press*) rewriter *m*, rédacteur-réviseur *m.*

rewritten ['riː'rɪtn] *ptp of* **rewrite.**

rewrote ['riː'rəʊt] *pret of* **rewrite.**

Reykjavik ['reɪkjəviːk] *n* Reykjavik.

rhapsodic [ræp'sɒdɪk] *adj* (*Mus*) r(h)apsodique; (*fig*) dithyrambique (*often iro*), *élogieux.*

rhapsodize ['ræpsədaɪz] *vi* s'extasier (*over, about* sur).
rhapsody ['ræpsədɪ] *n* (*Mus*) r(h)apsodie *f*; (*fig*) dithyrambe m (*often iro*), éloge m enthousiaste.
rhea ['ri:ə] *n* nandou *m*.
rheme [ri:m] *n* rhème *m*.
Rhenish ['renɪʃ] *adj wine* du Rhin.
rhenium ['ri:nɪəm] *n* rhénium *m*.
rheostat ['ri:əʊstæt] *n* rhéostat *m*.
rhesus ['ri:səs] **1** *n* rhésus **m. 2** *cpd*: **rhesus baby** enfant m rhésus; **rhesus factor** facteur *m* rhésus; **rhesus monkey** rhésus *m*; rhesus **negetive/positive** rhésus négatif/positif.
rhetic ['ri:tɪk] *adj* (*Ling*) rhétique.
rhetoric ['retərɪk] *n* rhétorique *f* (*also pej*), éloquence *f*.
rhetorical [rɪ'tɒrɪkəl] adj (de) rhétorique; *style* ampoulé (*pej*). ~ **question** question *f pour* la forme or l'effet.
rhetorically [rɪ'tɒrɪkəlɪ] *adv speak, declaim en* orateur, en rhéteur (*pej*); *ask pour* la forme, **pour** l'effet.
rhetorician [ˌretə'rɪʃən] *n* rhétoricien(ne) *m(f)*, rhéteur m (*pej*).
rheumatic [ru:'mætɪk] **1** *n* (*person*) rhumatisant(e) *m(f)*. 2 *adj* rhumatismal. ~ **fever** rhumatisme m articulaire aigu.
rheumatics* [ru:'mætɪks] *npl* rhumatismes *mpl*.
rheumatism ['ru:mətɪzəm] *n* rhumatisme m.
rheumatoid ['ru:mətɔɪd] *adj*: ~ arthritis **polyarthrite** *f* chronique évolutive. rhumatisme *m* chronique **polyarticulaire**.
rheumatologist [ˌru:mə'tɒlədʒɪst] *n* **rhumatologiste** *mf*, rhumatologue *mf*.
rheumatology [ˌru:mə'tɒlədʒɪ] *n* **rhumatologie** *f*.
rheumy ['ru:mɪ] *adj* chassieux.
Rhine [raɪn] **1** *n* Rhin *m*. **2** *cpd*: **the Rhineland** la Rhénanie.
rhinestone ['raɪnstəʊn] *n* faux **diamant** *m*.
rhino* ['raɪnəʊ] *n abbr of* **rhinoceros**.
rhinoceros [raɪ'nɒsərəs] *n* **rhinocéros** m.
rhizome ['raɪzəʊm] *n* **rhizome m.**
Rhode Island ['rəʊd'aɪlənd] *n* Rhode Island *m*. **in** ~ à Rhode Island.
Rhodes [rəʊdz] *n* (*Geog*) **Rhodes** *f*. in ~ à Rhodes.
Rhodesia [rəʊ'di:ʒə] *n* Rhodésie *f*.
Rhodesian [rəʊ'di:ʒən] **1** *adj* rhodésien. 2 *n* Rhodésien(ne) *m(f)*.
rhodium ['rəʊdɪəm] *n* rhodium m.
rhododendron [ˌrəʊdə'dendrən] *n* rhododendron m.
rhomb [rɒm] *n* losange *m*, **rhombe** *m*.
rhombic ['rɒmbɪk] *adj* rhombique.
rhomboid ['rɒmbɔɪd] 1 *n* rhomboïde *m*. 2 *adj* rhombique, rhomboïdal.
rhombus ['rɒmbəs] *n* = **rhomb.**
Rhone [rəʊn] *n* Rhône m.
rhubarb ['ru:bɑ:b] **1** *n* **(a)** (**Bot,** *Culin*) rhubarbe *f*. **(b)** (*Theat*) '~, ~, ~' ≃ brouhaha *m* (*mot employé pour constituer un murmure de fond*). **(c)** (*US*‡: *quarrel*) prise *f* de bec, éclats *mpl* de voix. 2 *cpd jam* de rhubarbe; pie à la rhubarbe.
rhyme [raɪm] **1** *n* **(a)** (*identical sound*) rime *f*. **for (the sake of) the** ~ pour la rime; (*fig*) without ~ or **reason** sans **rime** ni raison; (*fig*) there **seems to** be neither ~ nor **reason to** it cela ne rime a rien, cela n'a ni rime ni raison.
(b) (*poetry*) **vers** *mpl*; (*a poem*) poème *m*. **in** ~ **envers (rimés): to put into** ~ **mettre en vers; V nursery.**
2 cpd: rhyme scheme agencement *m* des **rimes**.
3 *vt* faire rimer (*with* avec).
4 *vi* (*a*) *[word]* rimer (*with* avec). **rhyming slang** *argot m des Cockneys qui substitue à un mot donné une locution qui rime avec ce mot.*
(b) (*pej: write verse*) faire de mauvais vers, rimailler (*pej*).
rhymer ['raɪmər] *n*, **rhymester** ['raɪmstər] *n* (*pej*) rimailleur *m*, -euse *f* (*pej*).
rhythm ['rɪðəm] 1 *n* rythme *m*. (*Mus*) ~ and blues **rhythm and** blues *m* (*combinaison de blues et de rock*). **2** *cpd*: *[contraception]* **rhythm method** méthodefdes températures.
rhythmic(al) ['rɪðmɪk(əl)] *adj movement, beat* rythmique; *music* rythmé, cadencé.
rhythmically ['rɪðmɪkəlɪ] *adv* de façon rythmée, avec rythme.
RI [ɑ:r'aɪ] *n* **(a) nabbrofreligiousinstruction; Vreligious. (b)** (**US** *Post*) *abbr of* **Rhode Island.**
rib [rɪb] **1** *n* **(a)** (*Anat, Culin*) côte *f*. **true/false** ~ vraie/fausse côte; **to dig** *or* **poke sb in the** ~**s** pousser qn du coude; *V* **floating, stick** etc. (b) *[leaf, ceiling]* *nervure f, [ship]* **membre** *m, [shell]* strie *f*; *[umbrella]* baleine *f*, *[knitting]* côte *f*. **2** *cpd*: **rib cage** cage *f* thoracique; (*Culin*) **rib roast côte** *f* de bœuf. 3 *vt* (**: tease*) taquiner, mettre en boîte*.
ribald ['rɪbəld] *adj* grivois, paillard. ~ **joke** grivoiserie *f*, paillardise *f*.
ribaldry ['rɪbəldrɪ] *n* (*U*) paillardises *fpl*.
ribandtt ['rɪbənd] *n* = **ribbon.**
ribbed *[nbd] adj knitting à or en* côtes; *shell* strié; *ceiling* à nervures.
ribbon ['rɪbən] **1** *n* **(a)** *[dress, hair, typewriter, decoration]* ruban *m*. **velvet** ~ ruban de velours; **Vbunch.**
(b) (*tatters*) in ~**s** en lambeaux: **to** tear **sth to** ~**s** (*lit*) **mettre** qch en lambeaux; (*fig*) *play etc* éreinter.
(c) (***+**: *reins*) ~**s** guides *fpl*.
2 cpd: ribbon development extension urbaine linéaire en bordure de route.
ribonucleic [ˌraɪbəʊnju:'kli:ɪk] *adj*: ~ **acid** acide *m* ribonucléique.
rice [raɪs] **1** *n* riz *m*. **2** *cpd*: **Rice Krispies** ® **grains** *mpl* de riz soufflés, Rice Krispies *mpl* ®; **ricefield** rizière *f*; **rice growing** riziculture *f*; **rice-growing** producteur (*f* -trice) de riz; **rice paper** papier *m* de **riz**; **rice pudding** riz *m* au lait; **rice wine** saké *m*.
rich [rɪtʃ] **1** *adj person, nation, country, countryside* riche; *profit gros (f grosse)*: ^ *furniture, decoration, style* riche, magnifique, luxueux; *gift, clothes, banquet* riche, somptueux; wine généreux; *food* riche; *soil, land* **riche**, fertile; *colour, sound* riche, **chaud, vif**; *voice* chaud, ample, étoffé: **to grow** or get ~**(er) s'enrichir; to make sb** ~ **enrichir** qn: ~ **in corn/minerals/vitamins** riche en **maïs/minerais/vitamines**; (*fig*) ~ **in detail** riche en or qui abonde **en** détails; **ha lives in a very** ~ **district** il habite un quartier très **chic;** ~ **tea biscuit** ≃ petit-beurre *m*; (*iro*) that's ~!* ça c'est pas **mal!*** (*iro*), c'est le comble!; *V* **gat.** *Croesus.*
2 *n* **(a) the** ~ les riches *mpl*.
(b) ~**es** richesse(s) *f(pl)*.
Richard ['rɪtʃəd] *n* Richard *m*. ~ **(the) Lionheart** Richard Cœur de Lion.
richly ['rɪtʃlɪ] *adv dress* richement, somptueusement; *decorate* richement, magnifiquement, luxueusement; *deserve* largement, grandement, joliment. (*lit, fig*) **he was** ~ **rewarded il a été** largement or richement récompensé.
richness ['rɪtʃnɪs] *n* (Vrich) **richesse** *f*; luxe m; **somptuosité** *f*; **fertilité** *f*; **ampleur** *f*; *[colour]* éclat *m*. ~ **in oil/vitamins** richesse en pétrole/vitamines.
Richter ['rɪçtər] n: **the** ~ **scale** l'échelle *f* de **Richter.**
rick[1] [rɪk] *n* (*Agr*) **meule** *f* (de foin *etc*).
rick[2] [rɪk] = **wrick.**
rickets ['rɪkɪts] *n* (*U*) rachitisme m. **to have** ~ être rachitique.
rickety ['rɪkɪtɪ] *adj* (*Med*) rachitique; (*fig*) **bicycle** délabré; *furniture* bancal, boiteux, branlant; *stairs* délabré, branlant ~ **old car** vieille **guimbarde*** *f*, vieux tacot* *m*.
rickey ['rɪkɪ] *n* (*US*) **eau** *f* gazeuse sucrée au citron **vert** (*avec ou sans* alcool).
rickshaw ['rɪkʃɔ:] *n* pousse(-pousse) *m inv*.
ricky-tick ['rɪkɪtɪk] *adj* **démodé**, rétro' (*inv*).
ricochet ['rɪkəʃeɪ] **1** *n* ricochet m. 2 *vi* ricocher.
rictus ['rɪktəs] *n* rictus m.
rid [rɪd] *pret, ptp* **rid or ridded** *vt* (*of pests, disease*) débarrasser; (*of bandits etc*) délivrer (*of* **de**). **to get** ~ **of, to** ~ **o.s. of** (*gen*) **se débarrasser de;** *habit. illusion, desire, tendency perdre, se* défaire **de**; *fears, doubts* perdre; *spots, cold, cough, fleas, rubbish* se débarrasser de; *unwanted goods* se débarrasser de, se défaire de; *ex-girlfriend* laisser tomber', se débarrasser de; **to** be ~ of **sb/sth** être débarrassé de qn/qch; **to get** ~ **of one's debts** liquider or régler ses dettes; tbe **body gets** ~ **of waste l'organisme** élimine les déchets.
riddance ['rɪdəns] *n* débarras m. good ~!* bon débarras!*; it **was (a) good** ~!* quel débarras!*
ridden ['rɪdn] **1** *ptp of* **ride.** 2 *adj*: ~ **by** tourmenté or hanté par; ~ **by fears, fear-**~ **hanté** par la peur; ~ **by remorse, remorse-**~ tourmenté par le **remords; Vdébt, hag** *etc.*
riddle[1] ['rɪdl] **1** *n* crible *m*, claie *f*.
2 *vt* (a) *coal, soil etc* cribler, passer au crible; *stove* agiter la grille de.
(b) *person, target* cribler (*with ballets etc* **de balles** *etc*). ~**d with holes** criblé de **trous; the council is** ~**d with corruption** la corruption règne au conseil: **the committee is** ~**d with troublemakers** le **comité** grouille de provocateurs.
riddle[2] ['rɪdl] *n* **énigme** *f*, devinette *f*; (*mystery*) *énigme,* mystère *m*. **to** speak in ~**s** parler par énigmes; **to** ask sb a ~ poser une devinette à qn.
ride [raɪd] (*vb: pret* **rode**, *ptp* **ridden**) **1** *n* (a) (*outing*) promenade *f*, tour m, balade* *f*, (*distance covered*) trajet *m*. **horse** ~, ~ **on horseback** (*for pleasure*) promenade or tour or balade' à cheval; (*long journey*) chevauchée *f*; **the** ~ **of the Valkyries** la chevauchée des Valkyries; **after a hard** ~ **across country** après une chevauchée pénible **à travers** la campagne; **he gave the child a** ~ **onhis back** il a promené l'enfant sur son dos; **to go for a** ~ **in a car** faire un tour or une promenade en voiture, se promener en voiture: **to take sb for a** ~ (*in car etc*) emmener qn en **promenade**; (*fig: make fool of*) faire **marcher** qn*, mener qn en bateau*; (*swindle*) *rouler* qn*, posséder qn'; (US: *kill*) *emmener qn* **pour** l'assassiner; **he gave me a** ~ **into town in his car il** m'a **emmené en ville** dans sa voiture; **it's my first** ~ **in a Rolls** c'est la première fois que je me promène en Rolls or que je roule dans une **Rolls; I've never had a** ~ **in a train** je n'ai jamais pris le train; **can I have a** ~ **on your bike?** est-ce que je peux monter sur ton vélo?; **3** ~**s** on **the merry-go-round 3 tours sur** le manège; **to have a** ~ **in a helicopter** faire un tour en hélicoptère; **we had a** ~ **in a taxi nous avons pris un taxi; it was the taxi** ~ **they liked best** c'est le taxi qu'ils ont préféré; **cycle/car** ~ tour or promenade or balade* à **bicyclette/en** voiture; **coach** ~ tour or **excursion** *f* en **car; it's a short taxi** ~ **to the airport** ce n'est pas loin en taxi jusqu'à l'aéroport; **he has a long (car/bus)** ~ **to work** il a un long trajet (en **voiture/en** autobus) jusqu'à son *lieu* de travail; **it's only a short** ~ **by bus/ coach/train/car/taxi** il n'y en a pas pour longtemps par l'autobus/ par l'autocar/par le train/en voiture/en **taxi: it'a a 60p** ~ **from the station** le trajet depuis la gare coûte **60** pence; **to steal** a ~ voyager sans billet or sans payer; *Vjoy.*
(b) (*path for horses*) *allée* cavalière.
2 *vi* **(a)** (*Sport etc: ride a horse*) monter à cheval, faire du cheval, monter. **can you** ~**?** savez-vous monter à cheval?; **she** ~**s a lot** elle monte beaucoup à cheval, elle fait beaucoup d'équitation; **he has ridden since childhood il** fait du cheval depuis son enfance; **she learnt to** ~ **on Oscar** elle a appris à monter sur Oscar; **to go riding** faire du cheval, monter (**à** cheval); **to** ~ **astride/sidesaddle** monter à **califourchon/en** amazone; **he** ~**s well** il monte bien, il est bon cavalier: **to** ~ **to hounds** chasser à courre. faire de la chasse à **courre; the jockey was riding just under 66 kilos** (qn tenue) le jockey pesait un peu moins de 65 kilos.
(b) (**go on** *horseback/by bicycle/by motorcycle*) *aller à* cheval/à **bicyclette/en** or à moto. **to** ~ **down/away** *etc* descendre/s'éloigner

etc à cheval (or à bicyclette *or* en moto *or* à moto); **he stopped then rode on il s'est** arrêté puis **a repris sa route; they had ridden all day ils avaient passé** toute la journée à cheval or en selle; **he rode to London** il est allé à Londres à cheval (or à bicyclette *etc*); **he was riding** on a **bicycle/a camel** il était à bicyclette@ dos de chameau; **the child was riding on his father's back l'enfant était à** cheval sur le dos **de son père; he was riding on his father's shoulders il était** (assis **à** califourchon) **sur** les **épaules** de **son père; the witch was riding on a broomstick** la sorcière était à cheval *or* à califourchon **sur un balai; they were riding on a bus/in a car/in a train/in a cart** ils étaient en autobus/en voiture/en train/en charrette; **they rode** in a **bus to** ils sont **allés** en autobus à ; *(fig)* **to be riding for a fall courir à un** échec; *(fig)* **to ~ roughshod over** *person* passer sur le *corps or* sur le ventre* de; *objection* **passer outre à**; *(fig liter)* **the seagull ~s on the wind** la mouette est portée par le vent; *(fig)* **the moon was riding high in the sky** la lune voguait dans le ciel; *(fig)* **he's riding high** tout lui réussit, il est dans une bonne passe, il a le vent en poupe; *[ship]* **to ~** *at* **anchor** être à l'ancre *or* au mouillage; *(fig, esp US)* **to ~ with the punches** encaisser*; *(fig)* **we'll just have to let the matter** *or* **to let things ~ for a while** nous allons devoir laisser l'affaire suivre son cours or laisser courir* pendant un certain temps; *(fig)* **she had to let things ~** elle a dû laisser courir*; Vshank.

(c) *[horse]* **to ~ well** être **une bonne** monture.

(d) *(Tech etc) (overlap)* chevaucher; *(work out of place)* travailler.

3 *vt* (a) **to ~ a horse** monter **à** cheval; **have you ever ridden a horse?** avez-vous jamais fait du cheval?, êtes-vous jamais monté à cheval?; **I have never ridden Flash** je n'ai jamais monté Flash; **he rode Cass at Newmarket** il montait Cass à Newmarket; **he rode Buster into town il a** pris Buster pour aller en ville, il est allé en ville **sur** Buster; **Jason will be ridden by J. Bean** Jason sera monté par J. Bean; **who is riding Omar?** qui monte Omar?; *[jockey]* **to ~ a** race monter dans une course; **Alfie rode a good race** Alfie a **fait une bonne course; he rode his horse straight at me il a dirigé** son cheval droit sur moi; **he rode his horse up the stairs il a** fait monter l'escalier à son cheval; **he rode his horse away/back** *etc* il est parti/revenu *etc* à cheval; **he ~s his pony to school il va à l'école à** dos de poney; **have you ever ridden a donkey/camel?** êtes-vous jamais monté à dos **d'âne**/à dos de chameau?; **he was riding a donkey** il était à dos **d'âne; he was riding a motorbike il était à or** en moto; **he rode his motorbike to the station il est allé à la gare en moto; I have never ridden a bicycle/a motorbikejene** suis jamais monté à **bicyclette**/à moto; **can I ~ your bike? est-ce** que je peux monter sur ton vélo?; **he was riding a bicycle il était** à bicyclette; **he rode his cycle into town il est** allé en **ville à** bicyclette; **he always NS a bicycle** il va partout à or **il** se déplace **toujours à** bicyclette; **witches ~ broomsticks** les sorcières chevauchent des balais; **she was riding a broomstick elle était à** cheval **or' à** califourchon **sur un balai; they had ridden 10 km ils** avaient fait 10 km à cheval (or à bicyclette or à or en moto); **they had ridden all the way** ils avaient fait tout le trajet or le voyage à cheval (or à bicyclette *etc*); **he rode the country looking for ... il a** parcouru tout le pays à cheval (or à bicyclette *etc*) à la recherche de ; *(US)* **to ~ sb on a rail** expulser qn de la ville (en l'emmenant à califourchon sur un poteau); *(fig)* **the birds rode the wind** les oiseaux étaient portés par le vent; *(liter)* **the ship rode the waves** le bateau **voguait sur** les **vagues.**

(b) (*: *esp US: nag etc*) être toujours sur le dos **de***, ne pas ficher la **paix à*** *(about* au sujet **de). don't ~ him too hard ne** soyez pas **trop** dur avec lui, ne le poussez pas trop loin.

◆**ride about, ride around** *vi* se déplacer *or* aller çà et là *or* faire un tour (à cheval or a bicyclette or en voiture *etc*).

◆**ride behind** *vi* (*on same horse*) monter encroupe; (on *motorcycle*) monter derrière or en croupe; *(in car)* *s'asseoir or* être assis à l'arrière.

● **ride down** *ut sep (a)* (*trample*) renverser, piétiner.

(b) *(catch up with)* rattraper *(à cheval).*

● **ride out 1** vi **sortir (à** cheval or à bicyclette *etc*).

2 *vt sep* (*fig*) surmonter. **to ride out the storm** *(Naut)* **étaler la** tempête; *(fig)* surmonter **la crise; to ride out a difficult time se** tirer d'une or surmonter une mauvaise passe; **the company managed to ride out the depression** la société a réussi à survivre à la dépression.

◆**ride up** *vi (a) [horseman, motorcyclist etc] arriver.*

(b) *[skirt etc]* remonter.

rider ['raɪdəʳ] *n* **(a)** *(person) [horse]* cavalier *m*, -ière *f*; *[racehorse]* jockey *m*; *[circus horse] écuyer m, -ère f*; *[bicycle]* cycliste *mf*; *[motorcycle]* motocycliste *mf*. à **good ~ un bon cavalier, une bonne cavalière: Vdispatch. out.**

(b) *(addition: to document)* annexe *f*, acte or article additionnel; *(to bill)* clause additionnelle; *(to insurance policy, jury's verdict)* avenant *m*. **the committee added a ~ condemning ... la** commission ajouta un article or une annexa condamnant

ridge [rɪdʒ] **1** *n* (a) *(top of a line of hills or mountains)* arête *f*, crête *f*; *(extended top of a hill)* faîte *m*; (*ledge on hillside*) corniche *f*; *(chain of hills, mountains)* chaîne *f*; *(in sea: reef)* récif *m*.

(b) *(in roof, on nose)* arête *f*; *(on sand)* ride *f*; (in *ploughed land*) billon *m*; **(on** *cliff, rockface*) strie *f*. **alveolar ~,** teath~ arcade *f* **alvéolaire;** *(Met)* **a ~ of high pressure** une ligne de hautes pressions; *(Agr)* **~ and furrow (formation)** crêtes *fpl* de labours.

2 *cpd*: **ridge piece, ridge pole** (poutre *f* de) faîte *m*, faîtage *m*; **ridge tent** tente *f* (à toit en arête); **ridge tile** (tuile *f*) faîtière *f*, enfaiteau *m*; **ridge way** chemin m de faîte, route *f* des crêtes.

3 *vt roof* enfaiter; *earth* billonner; *rockface strier; sand* rider.

ridicule ['rɪdɪkjuːl] **1** *n* raillerie *f*, *ridicule m*. **to hold sb/sth up to ~** tourner qn/qch en ridicule or en dérision; to **lay o.s. open to ~** s'exposer aux railleries; she's an **object of ~** elle est un objet de risée.

2 *vt* ridiculiser, tourner en ridicule *or* en dérision.

ridiculous [rɪ'dɪkjʊləs] *adj* ridicule. **to make sth ~ ridiculiser** qch; **to make o.s. (look) ~ se** rendre **ridicule, se** ridiculiser; **to see** the **~ side of sth** voir le ridicule de qch or le côté risible de qch; *V* **sublime.**

ridiculously [rɪ'dɪkjʊləslɪ] *adv* ridiculement.

ridiculousness [rɪ'dɪkjʊləsnɪs] *n* ridicule m *(état).*

riding ['raɪdɪŋ] 1 n *(horse-riding)* équitation *f*; *(horsemanship)* monte *f*. **2** *cpd*: **riding boots** bottes *fpl* (de cheval); **riding breeches** culotte *f* **de** cheval; **riding crop = riding whip; riding habit** habit m or tenue *f* d'amazone; **riding jacket** veste *f* de cheval or d'équitation; **riding master** professeur *m d'équitation;* **riding school** manège *m*, école *f* d'équitation; **riding stable(s)** centre *m* d'équitation, *manège m*; **riding whip** cravache *f*.

rife [raɪf] *adj (a) (widespread) disease, corruption* répandu. **to be ~** sévir, être répandu. régner; **rumour is ~ des bruits** courent. (b) *(full of)* **~ with** *(gen)* abondant en; **a city ~ with violence une** ville **où règne** la violence; **the company was ~ with rumours about** des bruits couraient dans toute la compagnie à propos d e

riff [rɪf] *n (Jazz)* riff *m* (*mélodie improvisée et répétée*).

riffle ['rɪfl] *vt pages* feuilleter or tourner rapidement.

riffraff ['rɪfræf] **n** racaille *f*.

rifle' ['raɪfl] *vt town* piller: *tomb* violer; *drawer, till* vider, dévaliser, rafler* le contenu de; *house* dévaliser, vider. **to ~ sb's pockets** *(steal from)* puiser *dans* les poches de qn; *(go through)* faire les poches à qn.

rifle' ['raɪfl] **1** *n* (*gun*) *fusil m* **(rayé);** *(for hunting)* carabine *f* de **chasse.** *(Mil)* **the R~s = les chasseurs** *mpl à* pied, (le régiment de) l'infanterie légère.

2 *cpd*: **rifle butt** crosse *f* de fusil; **rifleman** fusilier *m*; **rifle range** *(outdoor)* champ *m* de **tir;** *(indoor)* **stand** *m* de **tir; rifle shot** coup m de **fusil;** *(marksman)* **tireur** *m;* **within rifle range** *or* **rifle shot à** portée de fusil.

rift [rɪft] n (a) *(lit)* fente *f*, fissure *f*, crevasse *f*; (in *clouds*) éclaircie *f*, trouée *f*. *(Geol)* **~ valley** graben *m*.

(b) *(fig: disagreement)* désaccord *m*; *(Pol)* (in *party*) division *f*; *(in cabinet, group)* division, désaccord. **this caused a ~ in their friendship** ceci a causé une faille dans leur amitié; **the ~ between them was widening** ils s'éloignaient de plus en plus l'un de l'autre.

rig [rɪg] **1** n (a) *(Naut)* gréement *m*.

(b) *(oil ~) (land)* derrick *m*; *(sea: also* **floating ~)** plate-forme *f* (pétrolière) flottante.

(c) (*: *outfit: also* **~ out)** tenue *f*, accoutrement m *(pej).*

(d) (US: *tractor-trailer*) semi-remorque *m*.

2 *vt (a)* (*Naut*) *gréer.*

(b) *(fix dishonestly) election, competition, game* truquer; *prices* fixer illégalement. **it was ~ged** c'était un coup monté; (*St Ex*) **to ~ the market provoquer une** hausse or une baisse factice dans les cours.

3 *vi* (*Naut*) être *gréé.*

◆**rig out** *vt sep* (*clothe*) habiller *(with* de, *as* en).

◆**rig up** *vt boat gréer; (with mast)* mâter; *equipment* monter, installer; *(fig)* (*make hastily*) faire avec des moyens de fortune or avec les moyens du bord; (arrange) arranger.

rigger ['rɪgəʳ] *n* (*Naut*) gréeur *m*; *(Aviat)* monteur-régleur *m*.

rigging ['rɪgɪŋ] n (a) (*Naut*) (*ropes etc*) gréement *m*; *(action)* gréage *m*. **(b)** (US: *clothes*) vêtements *mpl*, fringues‡ *fpl*. **(c)** (*: *dishonest interference*) *[election, competition]* truquage *m*; *[prices]* fixation *illégale.*

right [raɪt] *1 adj (a)* (*just, fair*) juste, équitable; (*morally good*) bien *inv*, conforme au devoir, conforme à la morale. **it isn't ~ to lie. iying isn't ~** ce n'est pas bien de mentir; **to do what is ~** faire ce qui est conforme au devoir or à la morale, faire ce qu'il faut, se conduire bien or honnêtement *(V also* **1c);** he thought it ~ to warn me il a cru or jugé bon de m'avertir; **it seemed only ~ to give him the money il** ne semblait que juste de lui donner l'argent; **it's only ~** and **proper ce** n'est que justice. c'est bien le moins; **it is only ~ for her to go** *or* **that she should go** il n'est que **juste** qu'elle y **aille; it is only ~ to point out that ...** nous devons néanmoins signaler que... , en toute justice il faut signaler que... ; **would it be ~ to tell him?** ferait-on bien de le lui dire?; **to do the ~ thing by sb** bien agir or agir honorablement envers qn.

(b) (*accurate*) juste, exact, conforme à la vérité. **to be ~** *[person]* avoir raison; *[answer, solution]* être juste, être **exact; you're quite ~** vous avez parfaitement *raison;* **how ~ you** *are!' (approvingly)* vous avez cent fois raison!: *(iro)* et comment!': **that'a ~ c'est juste,** c'est exact, c'est **ça*;** that **can't be ~!** ça ne doit pas être ça!, ça ne doit pas être juste!; **the ~ answer la bonne réponse; the ~ time** *(o'clock)* l'heure exacte or juste *(V also* **1c);** is the clock ~? est-ce que la pendule est à l'heure?; **you were ~ to refuse** *or* in refusing vous avez bien fait de or vous avez eu raison de refuser; **my guess was ~** j'avais deviné juste; **I got all my sums ~ at school j'ai** réussi toutes mes additions en **classe;** *(iro)* **the Chancellor didn't** get **his sums ~** le ministre des Finances n'est pas tombé juste dans ses calculs; to get **one's facts ~** être sûr de ce qu'on avance; **let's get it ~ this time! essayons d'y** arriver cette fois-ci!: **your opinions** are ~ vos opinions sont bien fondées; **to put or set ~** *error* **corriger,** rectifier; *situation* **redresser, rétablir;** *clock* remettre à l'heure; **that can easily be put ~** on peut facilement arranger **ça; I tried to put things ~ after their quarrel j'ai** essayé d'arranger les choses or la situation après leur querelle; the **plumber came and put things ~** le plombier est venu et a fait la or les réparation(s); **to put or set sb ~** détromper qn, **éclairer** qn,

tirer qn d'erreur; put me ~ if I'm wrong dites-moi si je me trompe (*V also* 1d); *V* all right.

(c) (*correct etc*) bon (*f* bonne) (*before n*); (*best*) *meilleur* (*f* -eure). (*lit*) on the ~ road sur-le bon chemin; (*fig*) on the ~ road, on the ~ track sur la bonne voie; is this the ~ road for Paris? est-ce bien la route de Paris?, est-ce que c'est la bonne route pour Paris?; you are on the ~ train now vous êtes dans le bon train maintenant; what's the ~ thing to do? quelle est la meilleure chose à faire?, qu'est ce qu'il vaut mieux faire?; I don't know what's the ~ thing to do je ne sais pas ce qu'il vaut mieux faire; to corne at the ~ time arriver au bon moment, tomberbien; todosth at the ~ time faire qch au bon moment or au moment voulu; she wasn't wearing the ~ clothes elle ne portait pas les vêtements appropriés or qui convenaient; I haven't got the ~ papers with me je n'ai pas les bons documents sur moi; you must choose the ~ books for this course il ne faut pas se tromper en choisissant les livres pour ce cours, il faut choisir les meilleurs livres pour ce cours; to do sth the ~ way faire qch comme il faut, s'y prendre bien; that is the ~ way of looking at it c'est bien ainsi qu'il faut envisager la question; the ~ word le mot *juste;* the ~ man for the job l'homme de la situation, l'homme qu'il faut: Mr RN* l'homme m de ma (*or* sa *etc*) vie; if is just the ~ size c'est exactement la taille qu'il faut; we will do what is ~ for the country nous ferons ce qui est dans l'intérêt du pays; she is on the ~ side of forty elle *n'a* pas encore quarante ans, elle a moins de quarante ans; to get on the ~ side of sb* s'insinuer dans les bonnes grâces *or* dans les petits papiers' de qn; the ~ side of the material l'endroit *m* du tissu; to knowthe ~ people avoir des relations utiles; he's the -sort* c'est un type bien*, c'est un chic type*; more than is ~ plusquede raison; *V also* side.

(d) (*well*) *[person]* en bonne santé, bien portant; [car, *engine, machine]* en état, qui marche (bien). the medicinesoon put *or* set him ~ le médicament l'a vite guéri; I don't feel quite ~ today je ne me sens pas très bien or pas très d'aplomb or pas dans mon assiette* aujourd'hui; (*Brit*) to be as ~ as rain* (*after illness*) se porter comme un charme; (*after fall*) être indemne: he put the engine ~ il a remis le moteur en état; to be in one's ~ mind avoir toute sa raison: he's not ~ in the head‡ il est un peu dingue*; *V* all right.

(e) (*Math*) *angle,* **cone** droit. at ~ angles à angle droit (*to* avec), perpendiculaire (*to* à).

(f) (*phrases*) ~!, (*Brit*) ~-oh!*, ~ you are!* d'accord!, entendu!, convenu!; that's ~! mais oui!, c'est ça!; is that ~? vraiment?, c'est vrai?; ~ enough! bien sûr!, c'est vrai!, effectivement!; it's a ~ mess in there' c'est la pagaïe* complète là-dedans; he's a ~ fool!* c'est un imbécile fini!

(g) (*opposite of left*) droit, de droite. ~ hand main droite (*V also* 5); I'd give my ~ hand to knowthe answer je donnerais beaucoup or cher* pour connaitre la réponse; *on* my ~ hand you see the bridge sur ma droite vous voyez le pont; *V* hook.

2 *adv (a)* (*straight, directly*) droit, tout droit, directement; (*exactly*) tout, tout â fait. ~ in front of you (tout) droit devant vous; ~ ahead of you directement devant vous; ~ behind you (*gen*) en plein derrière vous; you'll have the wind ~ behind you vous aurez le vent juste dans le dos; go ~ on continuez tout droit; ~ away, ~ off (*immediately*) tout de suite, sur-le-champ; (*at the first attempt*) du premier coup; ~ now en ce moment; (*at* once) tout de suite; ~ here ici même; ~ in the middle au beau milieu, en plein milieu; ~ at the start dès le (tout) début; the biowhit me-on the face j'ai reçu le coup en pleine figure.

(b) (*completely, all the way*) tout, tout à fait, complètement. ~ round the house tout autour de la maison; to fall ~ to the bottom tomber droit au fond or tout au fond; (*lit, fig*) rotten ~ through complètement pourri; pierced ~ through transpercé or percé de part en part; to turn ~ round se retourner; ~ (up) against the wall tout contre le mur; ~ at the top of the mountain tout en haut or juste au sommet de la montagne; ~ at the back, ~ at the bottom tout au fond; push it ~ in enfoncez-le complètement or jusqu'au bout; ~ on!: bravo!, c'est ça!; (in *race etc*) he's ~ up there il est en tête, il est parmi les favoris.

(c) (*correctly*) bien, juste, correctement; (*well*) bien, comme il faut, d'une manière satisfaisante. to guess ~ deviner juste; to answer ~ répondre correctement; if I remember ~ si je me souviens bien; you did ~ to refuse vous avez bien fait de refuser, vous avez eu raison de refuser; if everything goes ~ si tout va bien; nothing goes ~ for them rien ne leur réussit; if I get you ~* si je comprends bien; I'll see you ~‡ je veillerai â ce que vous n'y perdiez (*subj*) pas, vous n'en serez pas de votre poche*; *V* serve.

(d) (+, *dial: very*) fort, très, tout à fait. (*Brit*) the R~ Honourable le Très Honorable; *V* raverend.

(e) (*opposite of left*) à droite. to look ~ and left regarder à droite et à gauche; to be cheated ~ and left être volé par tout le monde, être volé de tous les côtés; to owe money ~ and left devoir de l'argent à tout le monde; ~, left and centre* partout, de tous côtés; (*Mil*) eyes ~! tête droite!; (*Mil*) ~ about turn! demi-tour m a droite!

3 n (a) (*moral*) bien m; (*intellectual*) vrai *m.* he doesn't know ~ from wrong il ne sait pas discerner le bien du mal; to be in the ~ avoir raison, être dans le vrai.

(b) (*entitlement*) droit *m.* to have a ~ to sth avoir droit à qch; to have a or the ~ to do avoir le droit de faire, être en droit de faire; he has no ~ to sit here il n'a pas le droit de s'asseoir là; what ~ have you to say that? de quel droit dites-vous cela?; by what ~? à quel titre?, de quel droit?; he has no ~ to the money il n'a pas droit à cet argent; he is within his ~s il est dans son (bon) droit; by ~s en toute justice; by ~ of conquest par droit de conquête, à titre de conquérant; I know my ~s je sais quels sont mes droits; (*Jur*) in one's own ~ de son propre chef; she's a good actress in her own ~ elle est elle-même une bonne actrice; tostand on *or* assert one's ~s revendiquer or faire valoir ses droits; divine ~ droit divin; women's ~s droits de la femme; women's ~s movement mouvement m pour les droits de la femme; (Comm) to have the (soie) ~s of sth avoir les droits (exclusifs) pour qch; (*Jur*) ~ of appeal droit d'appel; (*Jur*) ~ of user droit d'usage; *V* civil, human, inspect.

(c) (*proper state*) *to* put or set sth to ~s mettre qch en ordre; (*fig*) to put the world or things to rights reconstruire or refaire le monde; to know the ~s and wrongs of a question connaitre tous les détails d'une question, être tout à fait au courant d'une question; I want to know the ~s and wrongs of it first je veux d'abord savoir qui a tort et qui a raison là-dedans

(d) (*not left*) droite *f.* to drive on the ~ conduire à droite: to keep to the ~ tenir la or sa droite; on my ~ â ma droite; on or to the ~ of the church à droite de l'église; (*Pol*) the RN ia droite.

4 *vt* **(a)** (*return to normal*) *car, ship* redresser. the car ~ed itself la voiture s'est redressée (toute seule); the problem should ~ itself le problème devrait s'arranger tout seul or se résoudre de lui-même.

(b) (*make amends for*) *wrong* redresser; *injustice* réparer.

5 *cpd*: right angle angle droit; right-angled à angle droit; right-angled triangle triangle m rectangle; right-hand drive car voiture *f* avec (la) conduite à droite; right-handedperson droitier; *punch, throw* du droit; *screw* filetée â droite; right-hander (*Sport*) coup m du droit; (*person*) droitier *m*, -ière *f*; the right-hand side ie côté droit; (*fig*) his right-hand man son bras droit *(personne):* right-minded = right-thinking: right-of-way (*across property*) droit mdepassage; (*Aut: priority*) priorité *f*; (*Aut*) it's his right-of-way c'est iui qui a priorité; he has (the) right-of-way ii a (la) priorité; right-thinking sensé, sain d'esprit; (*Zool*) right whale baleine *f* franche: right wing (*Sport: also* right-winger) ailler droit; (*Pol*) droite *f*, the right wing of the party l'aile droite du parti; right-wing (*Pol* de droite; (*Pol*) to be right-wing être de droite; (*Pol*) right-winger membre m de la droite.

righteous ['raɪtʃəs] *adj person* droit, vertueux; *(in Bible)* juste; *anger, indignation* juste, justifié; Vself.

righteously ['raɪtʃəslɪ] *adv* vertueusement.

righteousness ['raɪtʃəsnɪs] *n* droiture *f*, vertu *f*.

rightful ['raɪtfʊl] *adj* (a) *heir, owner* légitime. ~ claimant ayant droit *m*. **(b)** (*fair*) *action* juste.

rightfully ['raɪtfəlɪ] *adv* légitimement, à juste titre.

rightist ['raɪtɪst] (*Pol*) 1 *n* homme m or femme *f* de droite. 2 *adj* de droite.

rightly ['raɪtlɪ] *adv* (a) (*correctly*) bien, correctement. I don't ~ know* je ne sais pas très bien *or* pas au juste; it shouldn't ~ do that cela ne devrait vraiment pas faire ça.

(b) (*justifiably*) avec justesse, â juste titre. ~ or wrongly à tort ou à raison; ~ so à juste titre, avec (juste) raison.

rigid ['rɪdʒɪd] *adj* (*lit*) *board, material* rigide, raide: (*fig*) *person, discipline, character* rigide, inflexible, sévère; *specifications,* interpretation, *principles* strict; *system* qui manque de flexibiiité. ~ with fear paralysé de peur; he's suite ~ about it il est inflexible à • d e s s u s .

rigidity [rɪ'dʒɪdɪtɪ] *n* (*V* rigid) rigidité *f*; raideur *f*; inflexibilité *f*, sévérité *f*; caractère strict; manque m de flexibilité.

rigidly ['rɪdʒɪdlɪ] *adv* stand *etc* avec raideur, rigidement; (*fig*) *behave* mflexiblement; *define, follow rules* rigoureusement; *oppose, insist* absolument.

rigmarole ['rɪgmərəʊl] n *(speech)* galimatias *m*. discours *mpl* incohérents *or* verbeux. to go through the whole *or* same ~ again recommencer la même comédie*.

rigor ['rɪgəʳ] *n* (*US*) = rigour.

rigor mortis ['rɪgə'mɔːtɪs] *n* rigidité *f* cadavérique.

rigorous ['rɪgərəs],*adj* rigoureux.

rigorously ['rɪgərəslɪ] *adv* rigoureusement, avec rigueur.

rigour, (*US*) **rigor** ['rɪgəʳ] *n* rigueur *f*.

rile* [raɪl] *vt* agacer. mettre en boule'

rill [rɪl] *n* (*liter*) ruisselet *m*.

rim [rɪm] **1** *n* (*gen*) bord *m*; *[wheel]* jante *f*; *[spectacles]* monture *f*. 2 ut border; *wheel* janter, cercler.

rimaye [riː'meɪ] *n* (*Climbing*) rimaye *f*.

rime' [raɪm] *n* = rhyme.

rime² [raɪm] *n* (*liter*) givre *m*.

rimless ['rɪmlɪs] *adj spectacles* à monture invisible, à verres non cerclés.

rind [raɪnd] **1** *n [orange, lemon]* peau *f*, pelure *f*, écorce *f*; *(in cooking, drink)* zeste *m*; (*larger piece*) écorce; (*peelings*) pelure; *[cheese]* croûte *f*; *[bacon]* couenne *f*. melon ~ écorce de melon. 2 *vt* peler; enlever la croûte or la couenne de; écorcer.

ring' [rɪŋ] 1 *n* (a) (*gen: also for curtain, in gym etc*) anneau *m*; (on *finger*) anneau, (*with stone*) bague *f*, *[bishop]* anneau; *(on bird's foot)* bague; *(for napkin)* rond m; (for *swimmer*) bouée *f* de natation; (*for invalid to sit on*) rond (pour malade); *[piston]* segment *m*; *[turbine]* couronne *f*. diamond ~ bague de diamant(s); wedding ~ alliance *f*, anneau de mariage; *V* ear¹, key, signet *etc.*

(b) (*circle*) cercle m, rond *m*; (*of people*) cercle; *(of smoke, in water etc*) rond; *(in treetrunk*) cercle; (round *sun, moon*) auréole *f*, halo *m*. the ~s of Saturn les anneaux *mpl* de Saturne: to have ~s round the eyes avoir les yeux cernés or battus; to stand in a ~ se tenir en cercle or en rond, former un cercle; (*fig*) to run or make ~s round sb* battre qn à plate(s) couture(s), enfoncer qn'.

(c) (*group*) (*gen, Pol*) coterie *f*, clique *f* (*pej*); *[dealers]* groupe *m*, cartel m; [gangsters] bande *f*, gang *m*; *[spies]* réseau *m*.

(d) (*enclosure*) (*at circus*) piste *f*; (*at exhibition*) arène *f*, piste; (*Horse-racing*) enceinte *f* des bookmakers; (*Boxing*) *ring m.* (*boxing itself*) the ~ la boxe, le ring

2 *vt* (*surround*) entourer. *encercler, cerner;* (*with quoit, hoop*) jeter un anneau sur; (*put ~ on or round*) *item on list etc* entourer d'un cercle; *bird, tree* baguer; *bear, bull mettre un anneau au nez* de.

3 *cpd*: **ring-a-ring-a-roses** *ronde et jeu enfantins;* **ring binder** classeur *m* à anneaux; **ringbolt** (*Tech*) piton *m*; (*Naut*) *anneau m* (d'amarrage): **ringdove** ramier *m*; (*Gymnastics*) **ring exercise** exercice *m* aux anneaux; **ring finger** annulaire *m*; **ringleader** chef *m*, meneur *m*; **the ringmaster** ≃ 'Monsieur Loyal'; **ring ouzel** merle *m* à plastron; (on *can*) **ring-pull anneau m, bague** *f*; (*Brit*) **ring road** route *f* de ceinture; (*motorway-type*) périphérique *m*; **ringsideseat place** *f* **au premier rang**; (*fig*) **to have a ringside seat** être aux premières loges (*fig*); **ring spanner** clef polygonale; **ring-tailed à queue zébrée; ringworm teigne** *f*.

ring' [rɪŋ] (*vb: pret* **rang**, *ptp* **rung**) 1 *n* (*a*) (*sound*) *son m*; *[bell]* sonnerie *f*, (*lighter*) tintement *m*; *[electric bell]* retentissement *m*; */coins/* tintement. **there was a ~ et the door** *on* **a sonné** à la porte; to **hear** a ~ at **the door** entendre sonner à la porte; **give 2 ~s for the maid** sonne 2 coups or2 fois pour (appeler) la bonne; **his voice had en angry ~ (in it) il y avait un** accent or une note de colère dans **sa voix; that has the ~ of truth (to it)** ça sonne juste.

(b) (*Telec**) coup m de téléphone or de **fil*. to give sb a ~** donner or passer un coup de téléphone or de **fil*** à qn.

(c) ~ of bells jeu m de cloches.

2 *cpd*: (*US*) **to have a ring-a-ding:** faire la nouba:, faire la **bringue***

3 *vi* (a) *[bell]* sonner, retentir, (*lightly*) tinter; *[alarm clock, telephone]* sonner. **the bell rang** la cloche a sonné or **tinté**, la sonnette a retenti; **the bell rang for dinner** la cloche a sonné le **diner**; to **~ for sb** sonner qn; **to ~ for sth** sonner pour demander qch; **please ~ for attention** prière de sonner; **to ~ for the lift** appeler l'ascenseur; **to ~ at the door** sonner a la porte; **you** rang. **sir?** Monsieur a sonné?

(b) (*telephone*) téléphoner.

(c) (*sound*) *[words]* retentir, résonner; *[voice]* **vibrer**; [coin] sonner, tinter; (*resound*) résonner, retentir; *[ears]* tinter, **bourdonner**. */coin/* **to ~ false/true** sonner faux/clair; (*fig*) **that ~s true** ça sonne juste; **that doesn't ~ true** ça sonne faux; **the room rang with their shoots** la pièce résonnait de leurs cris; **the town rang with his praises** la ville entière chantait ses louanges; **the news** set **the town ~ing** toute la ville parlait de la nouvelle, dans toute la ville il n'était bruit **que** de la nouvelle; **his voice rang with emotion sa voix vibrait** d'émotion; **his words still ~ in my ears** ses mots retentissent encore à mes oreilles.

4 *vt* (*a*) (*sound: gen*) *sonner; coin* faire sonner, faire **tinter. to ~ the doorbell** sonner (à la porte); **to ~ the bell** (*lit*) **sonner**, donner un coup de sonnette; (*handbell*) *agiter* la sonnette; (**fig: succeed*) décrocher la timbale*, réussir **magnifiquement; they** rang the **church bells** (*gen*) *ils* ont fait *sonner les* cloches; *[bellringers] ils* ont sonné les cloches; (*fig*) **his name ~s a bell*** son nom me dit quelque chose or me rappelle quelque chose; (*liter: lit, fig*) **to ~ the knell (of)** sonner le glas (de); **to ~ the hours sonner** les heures; *[bells]* **to ~ the changes** carillonner (en *variant l'ordre des cloches*); (*fig*) to **~ the changes** on the **same sneech** rabâcher le même discours avec des variantes; **to ~ the changes on en outfit/** the menu etc varier un **ensemble/le** menu *etc*.

(b) (*Telec: also* **~ up**) téléphoner à, donner or passer un coup de téléohone or de fil* à.

*ring **back** (*Telec*) *vi, vt sep* rappeler.

*ring **down** *vt sep* (*Theat*) **to ring down the curtain** (faire) baisser le rideau; (*fig*) **to ring down the curtain** on sth marquer la fin de qch.

◆ **ring in 1** *vi* (a) (report *by telephone*) téléphoner un reportage.

(b) (US: *clock* on) pointer en arrivant.

2 *ut sep:* **to ring in the New Year carillonner** le Nouvel An.

◆**ring off** *vi* (*Telec*) raccrocher.

*ring **out** *vi* (*a*) *[bell] sonner; [electric bell]* retentir; *[voice]* résonner; *[shot]* éclater,, retentir.

(b) (US: *clock off*) **pointer** en partant.

● **ring up** *vt sep* (a) (*Telec*) donner un coup de téléphone or de **fil*** à.

(b) (*Theat*) **to ring up the curtain** frapper les trois coups, (sonner pour faire) lever le rideau; (*fig*) **to ring up the curtain** on a **new career** *etc* marquer le début d'une nouvelle carrière etc.

(c) (*on cash register*) *amount enregistrer.*

ringer ['rɪŋəʳ] *n* (a) (*bell ~*) *sonneur m, carillonneur m.* (b) (*look-alike*) sosie m. **he's a dead ~* for the President** c'est le sosie du président.

ringing ['rɪŋɪŋ] 1 *adj bell* qui résonne or tinte; *voice, tone* sonore, retentissant, vibrant. (*Brit Telec*) **~ tone** sonnerie *f*. 2 *n [bell] sonnerie f, son m,* (*lighter*) tintement *m*; *[electric bell]* retentissement *m*; *[telephone]* sonnerie; *(in ears)* tintement, bourdonnement m.

ringlet ['rɪŋlɪt] *n* frisette *f*; (*long*) **anglaise** *f*.

rink [rɪŋk] *n [ice-hockey, ice-skating]* patinoire *f*; *[roller-skating]* skating m.

rinky-dink* ['rɪŋkɪ'dɪŋk] *adj* (*US*) (*old-fashioned; also small-time*) ringard*; (*poor quality*) de camelote'; (*broken down*) déglingué'. démoli

rinse [rɪns] 1 n(a) (*act*) **rinçage** *m*. **give the cup a ~** rincez la tasse, passez la tasse sous le robinet.

(b) (for *hair*) rinçage m.

2 *vt* **(a)** *clothes etc* **rincer. to ~ one's hands** se passer les **mains** à l'eau; **to ~ the soap off one's hands se rincer** les mains.

(b) (*colour with a ~*) **to ~ one's hair** se faire un or des rinçage(s): **she ~d her hair black elle s'est** fait un rinçage noir.

◆**rinse out** *ut sep* (*a*) *hair tint, colour, dirt* faire partir à l'eau.

(b) *cup* rincer. **to rinse out one's mouth** se rincer la bouche.

Rio ['ri:əʊ] n: **~ (de Janeiro)** Rio (de Janeiro); **~ Grande Rio Grande** *m*

riot ['raɪət] **1** *n* (*a*) (*uprising*) **émeute** *f*, violentes **bagarres** *fpl*; (*Jur*) actes *mpl séditieux.* **the ~s against the régime** les émeutes contre le régime: **last night's** NS les émeutes or les violentes bagarres de la nuit dernière.

(b) (*fig*) **a ~ of colour(s) une débauche de couleurs; a ~ of reds and blues** une profusion de rouges et de bleus; a **~ off lowers** une profusion de fleurs; **he's a ~‡** c'est un (typa) rigolo*; **she is a ~‡ elle est** rigolote*; **the film is a ~‡** (*funny*) le **film** est tordant'; (*successful*) le **film** a un succès fou*; **V run.**

2 cpd: (*Hist*) **Riot Act** loif contre les attroupements séditieux (*V also* **read'**); **in riot gear** casqué et portant **un** bouclier; **the riot police, the Riot Squad** la brigade **anti-émeute; riot shield** bouclier *m* (*utilisé par la police).*

3 *vi* manifester avec violence, se livrer à de violentes bagarres, (*stronger*) faire une émeute; (*Jur*) *se* livrer à des actes séditieux.

rioter ['raɪətəʳ] *n* manifestant(e) *m(f)* (*violent*), (*stronger*) émeutier *m*, -ière *f*; (*vandalizing*) *casseur m.*

riotous ['raɪətəs] *adj* (a) (*Jur*) *behaviour* séditieux. **~ assembly** attroupements séditieux.

(b) (*noisy, debauched*) tapageur. **~ living vie** *f* de débauche, vie déréglée.

(c) (*: *boisterous*) *laughter* exubérant; *evening d'une* gaieté bruyante; *funny* tordant'. a **~ success** un succès fou* or monstre*; **we had a ~ time*** nous nous sommes bien marrés:.

riotously ['raɪətəslɪ] *adv* (*a*) *behave, act (noisily)* de façon tapageuse; (*Jur*) **de** façon séditieuse.

(b) it was ~ funny* c'était à se tordre', c'était rigolo* au **possible.**

R.I.P. [ɑ:rɑ'pi:] (*abbrfor* rest **in peace**) R.I.P.

rip [rɪp] 1 *n* **déchirure** *f*.

2 **cpd: ripcord** poignéef d'ouverture (*pour parachute ou ballon);* **rip-off:** *V* **rip-off:; rip-roaring*** (*gen*) **d'une gaieté bruyante,** exubérant; *success* monstre*; **ripsaw** scie *f* à **refendre; riptide** courant *m* de retour. contre-courant *m*. turbulence *f*.

3 *vt* déchirer, fendre. **to ~ open a letter ouvrir une** lettre en **hâte**, fendre une enveloppe; **to ~ the buttons from a shirt** arracher les boutons d'une chemise.

4 *vi* (*a*) *[cloth]* se déchirer, se fendre.

(b) (*) **the** car **~s along** la voiture roule à toute vitesse or roule à toute biture*; **let her ~!** appuie!, fonce!'; **to let ~** (*gen*) laisser courir*; (in *anger*) éclater, exploser (*de colère etc*); **he let ~ a string of oaths** il a **lâché** un **chapelet** de jurons; **he let ~ at me il m'a** passé un bon **savon*.**

● **rip off** 1 *vtsep* (a) (*lit*) **arracher, déchirer, enlever à la hâte** (*from* de).

(b) (‡: *steal*) *object, goods* voler; (*defraud etc*) *customer* filouter'; *employee* exploiter. **they're ripping you off! c'est** du vol manifeste!, c'est de l'arnaque'!

2 **rip-off‡** Vrip-off:.

● **rip out** *vt sep* arracher.'

● **rip up** *vt sep* déchirer.

riparian [raɪ'peərɪən] *adj, n* riverain(e) *m(f).*

ripe [raɪp] *adjfruit* **mûr**; *cheese* fait; *age, judgment* mûr. **to live to a ~ old** age vivre très vieux, vivre jusqu'à un bel âge or un âge **avancé**; (*fig*) **to be ~ for être mûr or** bon pour; (*fig iro*) **that's ~!‡ ça** c'est pas **mal!***, faut le faire!*; V* **over.**

ripen ['raɪpən] 1 ut (faire) mûrir. 2 *vi mûrir; [cheese] se* faire.

ripeness ['raɪpnɪs] *n* **maturité** *f*.

rip-off‡ ['rɪpɒf] 1 *n* **escroquerie** *f*. **it's a ~! c'est** du vol manifeste!, c'est de l'arnaque'! 2 *cpd:* **rip-off artist‡ escroc** *m.*

riposte [rɪ'pɒst] 1 *n* (*Fencing: also fig*) riposte *f*. 2 *vi* riposter.

ripper ['rɪpəʳ] *n* (*murderer*) éventreur m. **Jack the R~** Jack **l'éventreur.**

ripping‡† ['rɪpɪŋ] *adj* (*Brit*) épatant*, sensationnel'.

ripple ['rɪpl] 1 *n* (a) (*movement*) *[water]* ride *f*, **ondulation** *f*; *[crops]* ondulation.

(b) (noise) *[waves]* clapotis m; *[voices]* murmure(s) *m(pl),* gazouillement m; *[laughter]* cascade *f*.

2 *cpd*: **ripple affect effet** *m* de vague.

3 *vi [water]* se rider: *[crops, hair]* onduler: *[waves]* **clapoter.**

4 *vt* **rider; faire onduler.**

rise [raɪz] (*vb: pret rose, ptp* **risen**) 1 *n* (a) *[theatre curtain, sun]* lever *m*; (*Mus*) hausse *f*; (*increase*) (in *temperature*) élévation *f*, hausse; (in *pressure*) *hausse; [tide] flux m*, flot *m*; *[river] crue f*; (*Brit: in wages*) **augmentation** *f*, relèvement *m* (*Admin*); (*in prices*) hausse, augmentation, *majoration f*, (in *bank* rate) relèvement **prices** *are on* the **~** les **prix sont en hausse**: (*Brit*) *[employee]* **to ask for** a ~ demander **une augmentation** (de salaire); **there has been a ~ inthenumberof people who do this le nombre de personnes** qui font cela a augmenté; (*fig*) **his meteoric ~** son **ascension** *f* rapide; **his ~ to power sa montée** au pouvoir; **his ~ to fame took** 20 **years** il a mis 20 ans à parvenir à la gloire or à devenir célèbre; **the ~ of Bristol/the steel industry** l'essor m de **Bristol/de l'industrie** de l'acier; the **~ of the working classes** l'ascension du **prolétariat; the ~ and fall of en empire** l'essor et la chute d'un empire, la grandeur et la décadence d'un empire; (*fig*) **to** get a **~ out of sb*** faire marcher qn*.

(b) (*small hill*) éminence *f*, hauteur *f*, élévation *f*; (*slope*) **côte** *f*, pente *f*.

(c) (*origin*) *[river]* **source** *f*; (*fig*) *source,* **origine** *f*, naissance *f*. **the river has ortakes its ~ (in)** la rivière prend sa **source** *or* a son origine (dans); (*fig*) **to give ~ to** *trouble* causer, provoquer; *speculation, rumour* donner lieu à, engendrer; *bitterness* occasionner, causer; *fear, suspicions* donner naissance à, susciter; *pleasure, interest* susciter; *impression* faire, donner.

2 *vi* (a) (*get up*) (*from sitting, lying*) se lever, se mettre debout; (*from bed*) se lever; (*after falling*) se relever. **ha ∼s early/late** il se lève tôt/tard: **∼ and shine!** allez, lève-toi!, debout, là-dedans!'; **ha** rose **to** go ii s'est levé pour **partir; to ∼ to one's feet se** mettre **debout, se** lever: **to ∼ on tiptoe se mettre sur** la pointe des pieds; **to ∼ from (the) tabla se** lever de table; **ha rose from his chair il s'est** levé de sa chaise; **ha rose from his sickbed to go and see her il a quitté son lit pour aller** la **voir; to ∼ from the dead** ressusciter **(des morts); the horse rose on its hind legs** le cheval s'est dressé (sur ses jambes de derrière) or s'est cabré.

(b) *[smoke, mist]* s'élever, monter; *[balloon]* s'élever; *[aircraft, lift]* monter; *[theatre curtain, sun, moon, wind, bread]* se lever; *[dough]* lever; *[hair]* se dresser; *[ground]* monter (en pente); *[voice]* monter, devenir plus aigu (*f* -guë); *[sea]* devenir houleux; *[water, river, tide, blood* pressure, *temperature, exchange* rate] monter; *[barometer]* remonter, être en hausse; *[hopes, anger]* croître, grandir; *[prices]* monter, augmenter; *[cost of living]* augmenter, être en hausse: *[stocks, shares]* monter, *être en hausse. [swimmer, object, fish]* **to ∼ to the surface** remonter àlaor *en surface;* **the fish are rising well** les poissons mordent bien; (*fig*) **ha rose to the bait il a** mordu à **l'hameçon; ha won't ∼ to any of your taunts il** ne réagira à aucune de vos piques; **his eyebrows rose at the sight of her** quand il l'a vue **il** a levé les sourcils (d'étonnement); (*fig*) **the idea/image** rose **in his mind** l'idée/l'image s'est présentée à son esprit; **the mountain ∼s to 3,000 metres** la montagne a une altitude de **3.000** *mètres;* **the mountains rising before him** les montagnes qui se **dressaient** or s'élevaient devant lui; to ∼ to **the occasion se** *montrer* **à** la hauteur de la situation or des circonstances; **I can't ∼ to £10 je** ne peux pas aller jusqu'à 10 livres; **to ∼ in price** augmenter (de prix); **to ∼ above a certain temperature/a certain level** dépasser une température **donnée/un** niveau donné; **her spirits** rose son moral a remonté; **his gorge rose at this sight** son **cœur** s'est soulevé à ce spectacle; **the colour rose to her cheeks** ses joues se sont empourprées, le rouge lui est monté aux joues.

(c) (*fig: in society, rank*) s'élever. **to ∼ in the world réussir,** faire son chemin dans le monde; **to ∼ from nothing partir** de rien; (*Mil*) **to ∼ from the ranks** sortir du rang; **he rose to be President/acaptain** il s'est élevé jusqu'à devenir Président/jusqu'au grade de capitaine.

(d) (*adjourn*) *[assembly]* clore la session; *[meeting]* lever la séance. (*Parl*) **the House** rose at 2 **a.m.** l'Assemblée a levé la **séance à 2** heures **du** matin; **Parliament will ∼ on Thursday next** les vacances parlementaires commenceront jeudi prochain.

(e) (*originate*) *[river]* prendre sa source or **sa** naissance (*in* dans)

(f) (*rebel: also* **∼ up**) se soulever, se révolter (*against contre*). *to* **∼ (up) in revolt** se révolter (*against contre);* **they rose (up) in anger and assassinatad the tyrant** emportés par la colère ils se sont soulevés et ont assassiné **le tyran.**

◆**rise up** *vi [person] se* lever; *V also* **rise 2.**

risen ['rɪzn] **1** *ptp of* **rise. 2** *adj* (*Rel*) **the ∼ Lord** le Christ ressuscité.

riser ['raɪzə^r] *n* **(a)** (*person*) **to be an early ∼ (aimer) se** lever tôt, être lève-tôt *inv or* matinal; *to* **be a late ∼** (aimer) se lever tard, être lève-tard *inv.* **(b)** *[stair]* contremarche *f.*

risibility [ˌrɪzɪ'bɪlɪtɪ] *n* **caractère** *m* drôle.

risible ['rɪzɪbl] *adj* risible.

rising ['raɪzɪŋ] 1 *n* (a) (*rebellion*) soulèvement *m,* insurrection *f.*

(b) (*U*) *[sun, star]* lever *m; [barometer]* hausse *f; [prices]* augmentationf, hausse: *[river]* crue *f; [person from dead]* résurrection *f;* (*Theat*) *[curtain]* lever; *[ground]* élévation *f.* **the ∼ and falling of the waves** le mouvement montant et descendant des vagues, les **vagues** s'élevant et s'abaissant; **the ∼ and falling of the boat on the water** le mouvement du bateau qui danse sur les flots.

(c) *[Parliament,* court] ajournement *m,* clôture *f* **de séance.**

2 *adj* (a) *sun* levant; *barometer, prices, temperature* en hausse; *tide* montant; *wind* qui se lève; *tone* qui monte; *anger, fury* croissant; *ground* qui monte en pente. **∼ damp** humidité *f* (par capillarité).

(b) (*fig*) nouveau (*f* nouvelle). **the ∼ sap** la sève ascendante; a **∼ young doctor un** jeune médecin **d'avenir: the ∼ generation** la nouvelle génération, les jeunes *mpl; V also* 3.

3 *adv* **(*) she's a ∼ six** elle va sur ses six ans; (*Brit Scol*) **the ∼ fives** les enfants qui auront cinq ans dans l'année.

risk [rɪsk] **1** *n* **(a)** (*possible danger*) risque m. **to take** *or* **run ∼s courir des** risques; **to taka or run tha ∼ of doing courir** le risque de faire; **that's a ∼ you'll have to take c'est un** risque à courir; **there's too much ∼ involved c'est** trop risqué; **it's net worth the ∼ ça** ne vaut pas la peine de **courir un** tel risque: **there is no ∼ of his coming or thet ha will coma il** n'y a pas de risque qu'il vienne, il ne risque pas de venir; **you do it at your own ∼ vous** le faites à vos risques et périls; (*Comm*) **goods sent at sender's ∼** envois faits aux risques de l'expéditeur; **st the ∼ of seeming stupid au** risque de or quitte à paraître stupide: **at the ∼ of his life au** péril de sa vie; at **∼** *person* en danger, en péril, exposé; *plan, custom menacé;* **children et ∼** l'enfance *f* en danger; **some jobs are at ∼ des** emplois risquent **d'être** supprimés or sont menacés; *V* **occupational, owner** *etc.*

(b) (*Insurance*) risque **m. fire ∼** risque **d'incendie; he's a bad accident ∼** il présente des risques élevés d'accident; **he's a bad ∼** on court trop de risques avec lui; Vsecurity.

2 *cpd:* **risk capital** capitaux *mpl* à risques; **risk-taking** (le fait de) prendre des risques; **he does not like risk-taking** il n'aime pas prendre des risques, il n'a pas le **goût** du risque.

3 *vt* (a) *life, career, future* risquer, aventurer, hasarder; *reputation, savings* risquer. **you ∼ falling** vous risquez de tomber: *V* **neck.**

(b) *battle, defeat, quarrel s'exposer aux* risques de; accident risquer d'avoir. **courir** le risque de; (*venture*) *criticism, remark* **risquer,** aventurer, hasarder:she won't **∼ coming today elle** ne se risquera pas à venir aujourd'hui; **I'll ∼ it** je vais risquer or tenter le coup'; **I can't ∼ it** je ne peux pas prendre un tel risque.

riskiness ['rɪskɪnɪs] *n* (*U*) risques *mpl,* hasards *mpl, aléas mpl.*

risky ['rɪskɪ] *adj enterprise, deed* plein de risques, risqué, hasardeux; *joke, story* risqué, osé. **it's ∼, it's a ∼ business c'est** risqué.

risotto [rɪ'zɒtəʊ] *n* **risotto** *m.*

risqué ['rɪ:skeɪ] *adj story, joke* risqué, osé.

rissola ['rɪsəʊl] *n* (*Brit*) rissole *f.*

rite [raɪt] *n* **rite** *m.* **funeral ∼s** rites funèbres; **last ∼s derniers** sacrements;-of **passage** rite de passage; (*Mus*) **the R∼ of Spring** le Sacre du printemps.

ritual ['rɪtjʊəl] **1** *adj* rituel. **2** *n* rituel *m.* (*fig*) **ha went through the ∼ il** a fait les gestes rituels, il s'est conformé aux rites; **ha went through the ∼ of apologizing** il a fait les excuses rituelles. il s'est excusé comme de coutume.

ritualism ['rɪtjʊəlɪzəm] *n* ritualisme *m.*

ritualist ['rɪtjʊəlɪst] *adj, n* ritualiste *(mf).*

ritualistic [ˌrɪtjʊə'lɪstɪk] *adj* ritualiste.

ritually ['rɪtjʊəlɪ] *adv* rituellement.

ritzy* ['rɪtsɪ] *adj* (*US*) luxueux.

rival ['raɪvəl] **1** *n* rival(e) *m(f).*

2 *adj firm, enterprise* rival, concurrent; *attraction, claim* opposé, antagonique. **two ∼ firms** deux **entreprises** rivales, deux concurrents.

3 *vt* (*gen*) **rivaliser avec** (*in* **de**); (*Comm*) être en concurrence **avec;** (*equal*) **égaler** (*in* en). **ha can't ∼ her in intelligence il** ne peut pas l'égaler en intelligence, il ne peut pas rivaliser **d'intelligence avec elle: his achievements ∼ even vours** ses réussites égalent même les vôtres.

rivalry ['raɪvəlrɪ] *n* rivalité *f* (*with avec, between* entre).

rive [raɪv] *pret* **rived,** *ptp* **riven** ['rɪvən] (*liter*) **1** *vt* fendre. 2 *vi se* fendre. **riven by** fendu par; (*fig*) déchiré par.

river ['rɪvə^r] **1** *n* rivière *f,* (*major*) fleuve *m* (*also fig*), (*Admin, Econ, Geog etc*) cours *m* d'eau. down **∼** en aval; **up ∼** en amont; (*Brit*) **the ∼ Seine, (US) the Seine ∼** la Seine; (*fig*) **∼s of blood** des fleuves de sang; *V* **sell.**

2 *cpd police,* **port,** *system* **fluvial. rivarbank** rive *f,* berge *f,* bord *m;* **river basin** bassin **fluvial; riverbed lit** *m* de rivière or de fleuve; (*Med*) **river blindnass** cécité des rivières, **onchocercose** *f;* **river fish** poisson *m* d'eau douce **or de rivière; river fishing** pêche **fluviale or** en **eau** douce; **river head source** *f* (de rivière or de fleuve); **river horse** hippopotame *m;* **river lamprey** lamproie *f* de rivière; **rivermouth** bouche *f d'une* rivière or d'un fleuve, **embouchure** *f;* **riverside** (*n*) bord m de l'eau (or de la rivière or du fleuve), rive *f;* (*adj*) (situé) au bord **de la rivière etc; by the riverside au** bord **de l'eau** (**or** de la rivière *etc*); **along the riverside** le long de la rivière (**or** du fleuve); **river traffic** trafic fluvial, navigation fluviale.

riverine ['rɪvəraɪn] *adj* fluvial; *person* riverain.

rivet ['rɪvɪt] **1** *n* **rivet** *m.*

2 *vt* (*Tech*) riveter, river. (*fig*) **it ∼ed our attention ça** nous a fascinés; **∼ed with fear rivé or** cloué sur place par la peur.

3 *cpd:* **rivet joint** assemblage m par rivets.

riveter ['rɪvɪtə^r] *n* (*person*) riveur *m;* (*machine*) riveuse *f.*

rivet(t)ing ['rɪvɪtɪŋ] **1** *n* rivetage m. 2 *adj* (*fascinating*) fascinant.

Riviera [ˌrɪvɪ'eərə] **n: the (French) ∼** la Côte d'Azur; **the Italian ∼** la Riviera (italienne).

rivulet ['rɪvjʊlɪt] *n* (petit) ruisseau *m.*

Riyadh [rɪ'jɑ:d] *n* Riyad.

RN (*Brit*) *abbr of* **Royal Navy;** *V* **royal.**

RNA [ɑ:ren'eɪ] *n* **(Med:** *abbr of* **ribonucleic acid)** A.R.N.

RNR (*Brit*) *abbrof* **Royal Naval Reserve;** *V* **royal.**

RNZAF *abbr of* **Royal New Zealand Air Force.**

RNZN *abbr of* **Royal New Zealand Navy.**

roach[1] [rəʊtʃ] *n* (*fish*) gardon *m.*

roach[2] [rəʊtʃ] **1** *n* **(a)** (*: *abbrof* **cockroach)** cafard *m,* cancrelat *m,* blatte *f.* **(b)** (**US** *Drugs sl*) mégot m de joint. 2 *cpd:* (*US Drugs sl*) **roach clip** pince *f* (métallique) pour joint.

road [rəʊd] **1** *n* (a) (*gen*) route *f;* (*minor*) chemin *m;* (in *town*) rue *f;* (*fig*) chemin, voie *f.* **trunk ∼** (route) nationale *f,* grande route; **country ∼** route de campagne, petite route, route (**départementale** *f;* **'∼ up' 'attention travaux'; she lives across the ∼ (from us)** elle habite en face de chez **nous; just across the ∼ is a bakery il** y aune boulangerie juste en face; **my** car **is off the ∼ just now** (*laid up*) ma voiture est sur cales pour le moment; (*being repaired*) ma voiture est en **réparation: I hope to put it back on the ∼ soon** j'espère qu'elle sera bientôt **en état** (de rouler); **this vehicle shouldn't be on the ∼** on ne devrait pas laisser circuler un **véhicule** dans cet état; **a spot of petrol will get us on the ∼ again** un peu d'essence va nous dépanner; **ha is a-danger on the ∼** (au volant) c'est un danger public; to **take (to) the ∼** prendre la route, se mettre en route; *[salesman, theatre company]* **to be on the ∼** être en tournée; **we were on the ∼ at 6 in the morning** nous étions sur la route **à 6** heures du matin; **we've been on the ∼ since this morning** nous voyageons depuis ce matin; **we were** on **the ∼ to Paris** nous étions **en** route pour Paris; **is this the ∼ to London? or the London ∼?** c'est (bien) la route de Londres?: (in *towns*) London **RN rue** de Londres; **you're on the right ∼ vous** êtes sur la bonne route; (*fig*) vous êtes sur la **bonne** voie; on **tha ∼ to ruin/success** sur le chemin de la ruine/du succès; (*fig*) **somewhere along the ∼ hachanged his mind** à un moment donné *or* en cours de route* il a changé d'avis; **you're** in **my ∼*** vous me barrez le passage, vous **m'empêchez** de passer, vous êtes sur or dans mon chemin; **(get) out of the ∼!*** dégagez!; (*dial*) **any ∼‡** de toute

façon; **to have one** for the ~* prendre un dernier verre avant de partir, boire le coup de l'étrier; *(Naut)* **~s** rade *f*; *(Brit: car sales)* **on-the-~** price, price on the ~ prix m clés en mains; *V* **arterial, hit, main, Rome** *etc.*

(b) *(US) abbr of* **railroad.**

2 *cpd:* **road** accident accident m de la route or de la circulation; *(US)* roadbed *[railroad]* ballast *m*; *[road]* empierrement *m*; **road-block** barrage m routier; **road** book guide m routier; roadbridge pont m routier; **road** construction **construction** *f* des routes; *(US)* **road gang** équipe *f* de forçats (employés à construire des routes); **road haulage** transports *mpl* routiers; **road haulier** entrepreneur m de transports routiers; **roadhog** chauffard *m*, écraseur* *m*, **-euse*** *f*; **roadhouse** hostellerie *f*, relais *m*; *(U)* roadmaking **construction** *f* de (la) route; **roadman** cantonnier *m*; **roadmap** carte routière; **roadmender** = **roadman**; **road metal** empierrement *m*; *(Cycling)* **road racer** or **rider** routier *m*, **-ière** *f*; **road racing** compétition *f* automobile (*or* cycliste) sur route; **roadroller** rouleau m compresseur; *(US: bird)* **road runner** coucou *m* terrestre (du Sud-Ouest); **road safety** sécurité routière: **he has no road sense** *[driver]* **il n'a aucune notion de la conduite**; *[pedestrian]* **il n'a aucune notion de la circulation**; **to teach a child road sense** apprendre à un enfant à faire attention à la circulation; *(Theat)* **road show spectacle** *m* de tournée; roadside Vroadside; roadsign signalm routier, panneau m (de signalisation), poteau indicateur; **international roadsigns signalisation routière internationale**; *(Aut)* **road stability** tenue *f* de route; *(Naut)* roadstead rade *f*; **road surveyor** agent *m* voyer, agent des Ponts et Chaussées; **roadsweeper** *(person)* balayeur *m*, **-euse** *f*; *(vehicle)* **balayeuse** *f*; **road test** *(n)* essai m sur route; **they are road-testing the car tomorrow** ils vont faire les essais sur route demain; **road traffic** circulation routière; **road** transport **transports** routiers; **road-trials** *(road test)* essais *mpl* sur route; *(rally)* **épreuves** *fpl* sur route; **road-user** @en) usager m de la route; **road-user charges** taxation *f* des usagers de la route; **roadway** chaussée *f*, *(on bridge)* tablier *m*, chaussée; **roadworks** travaux *mpl* (d'entretien des routes); a **roadworthy car** une voiture en état de marche.

roadie ['rəʊdɪ] *n (Pop sl)* membre *m* de l'équipe d'une vedette en tournée.

roadside ['rəʊdsaɪd] 1 n bord *m* de la route, accotement *m*, bas-côté *m*. **along** or **by the ~** au bord de la route. 2 *cpd inn* (situé) au bord de la route. **roadside repairs** *(professional)* dépannage *m*; *(done alone)* réparations *fpl* de fortune.

roadster ['rəʊdstəʳ] n (car) roadster *m*; *(cycle)* bicyclette *f* routière.

roam [rəʊm] *1 ut streets, countryside* parcourir, errer dans or par. **to ~ the (seven) seas** courir or parcourir les mers. **bourlinguer**; *[child, dog]* **to ~ the streets** traîner dans les rues.

2 *vi* errer, rôder; *[thoughts]* vagabonder. **to ~ about the house** errer dans la maison; **to ~ about the world** rouler or errer (de) parle monde: **to ~ about the streets** traîner dans les rues, traîner les rues *(pej).*

e roam about, roam around *vi* errer de-ci de-là; *(wider)* vagabonder, bourlinguer*. rouler sa bosse'.

roamer ['rəʊməʳ] n vagabond m.

roaming ['rəʊmɪŋ] 1 *adj person* errant, vagabond; *dog* errant; *thoughts* vagabond. 2 n vagabondage *m*.

roan[1] [rəʊn] *adj, n (horse)* rouan *(m)*: Vstrawberry.

roan[2] [rəʊn] *n (leather)* basane *f*.

roar [rɔːʳ] 1 *vi [person, crowd]* hurler, pousser de grands *cris*: *(with anger)* rugir; [lion] rugir; *[bull]* mugir, beugler; *[wind, sea]* mugir; *[thunder, gun, waterfall, storm, forest fire, engine, vehicle]* gronder; *(Aut: rev)* vrombir; *[fire in hearth]* ronfler. **to ~** with pain hurler de douleur: **to ~** with **laughter** rire à gorge déployée, éclater de rire, Se tordre; **this will make you ~!*** tu vas te marrer!‡, tu vas rigoler!*; **the trucks ~ed past** les camions sont passés **bruyamment à toute allure**; **the car ~ed up the street** la voiture est passée dans la rue en vrombissant; he **~ed away** on his motorbike il est parti en faisant vrombi sa moto.

2 ut **(a)** *(also* **~ out)** *order* vociférer; *song* chanter à **tue-tête**, brailler, beugler*; *one's disapproval* hurler.

(b) *(Aut)* **to ~ the engine*** faire ronfler or faire vrombir le moteur.

3 *n* hurlement(s) *m(pl)*; rugissement *m*; mugissement *m*; beuglement m; grondement m: vrombissement m: ronflement *m*. NS **of laughter** de gros éclats de rire; the **~s of the crowd** les clameurs *fpl* de la foule.

roaring ['rɔːrɪŋ] 1 *adj (V* **roar** 1) hurlant; rugissant; mugissant; beuglant; grondant; vrombissant; ronflant. (in *hearth*) *a* **~ fire** une belle flambée; *(Geog)* **the ~ forties** les quarantièmes **rugissants** *mpl*; *(fig)* **~ drunk** complètement **bourré*** *or* **noir***; a **~ success** un succès fou* or monstre*; **to do a ~ trade** faire un gros commerce *(in* de), faire des **affaires** d'or*.

2 = **roar** 3.

roast [rəʊst] 1 *n* (a) rôti *m*. **~ of beef** rôti de bœuf, rosbif *m*; **~ of veal/pork** *etc* rôti de veau/porc *etc*; **a slice off the ~** une tranche de or du rôti.

(b) (US: *barbecue*) barbecue m.

2 *adj pork, veal, chicken* rôti. **~ beef** rôti *m* de bœuf, rosbif *m*; **~ potatoes** pommes *fpl* de terre **rôties.**

3 *vt* (a) *meat* (faire) rôtir; *chestnuts* griller, rôtir; *coffee beans* **griller,** torréfier; *minerals* calciner, griller. **the sun was ~ing the city** le soleil grillait **la ville**; **to ~ o.s.** by the fire serôtirau **coin du** feu.

(b) *(US‡: criticize)* éreinter.

4 *vi [meat]* rôtir; *Vals0* roasting.

roaster ['rəʊstəʳ] n *(device)* **rôtissoire** *f*; *(bird)* poulet *m etc* à rôtir.

roasting ['rəʊstɪŋ] 1 *n (lit)* rôtissage *m*. *(fig)* **to give sb a ~‡** sonner **les** cloches à qn*; **~ jack, ~ spit** tournebroche *m*.

2 *adj (a)* **(*:** *hot)* *day, weather* torride. **it's ~ in here*** *on* crève* **(de** chaleur) ici. on rôtit* ici: **I'm ~!*** **je** crève' (de chaleur)!

(b) *(Culin) chicken etc à* **rôtir.**

rob [rɒb] ut *person* voler, dévaliser; *shop* dévaliser; *orchard* piller. **to ~ sb of sth** *(purse etc)* voler or dérober qch à qn; *(rights, privileges)* dépouiller or priver qn de qch: **to ~** an **orchard** piller **un verger**; **to ~ the till** voler de l'argent dans la caisse; *(loc)* **to ~ Peter to psy Paul** déshabiller saint Pierre pour **habiller** saint Paul, faire un trou pour en boucher un autre; **I've been ~bed of my watch** on **m'a** volé ma montre; **I've been ~bed!** j'ai été volé!; **the bank was ~bed** la banque-a été dévalisée, il y a eu un vol à la banque; *(fig)* **he has been ~bed of the pleasure of seeing her** il a été privé du plaisir de la voir; **the shock ~bed him of speech** *(briefly)* le choc lui a fait *perdre* la parole; *(long-term)* le choc lui a ôté l'usage de la parole.

robber ['rɒbəʳ] 1 *n* **bandit** *m*, voleur m. 2 cpd: **robber baron** (US *Ind*) **requin** *m* de l'industrie or de la finance.

robbery ['rɒbərɪ] *n* vol m. *(Jur)* **~ with violence** vol avec voies de fait or coups et blessures; **highwav ~** vol de grand chemin, brigandage *m*; **et that price it's sheer ~!* à ce** prix-là c'est du vol manifeste! or de l'escroquerie!; *V* **armed, daylight.**

robe [rəʊb] 1 *n* **(a)** *(garment) robef* de cérémonie: *(for house wear)* peignoir?& **he was wearing his ~ of office** il portait la robe *or* la toge de sa charge; **ceremonial ~s** vêtements *mpl* de cérémonie; **christening ~** robe de baptême; *V* **coronation.** (b) **(US:** *rug)* couverture *f*. 2 *ut* revêtir (d'une robe); *(fig, liter)* parer, revêtir *(in* de). 3 vi *[judge etc]* revêtir sa robe.

Robert ['rɒbət] n Robert *m*.

robin ['rɒbɪn] *n* (a) *(European: also* **~ redbreast)** rouge-gorge *m*.

(b) *(US)* merle *m* américain; *V* **round.**

robot ['rəʊbɒt] 1 *n* robot *m*; *(fig)* robot, automate *m*. 2 *cpd worker, guidance, pilot* automatique, -robot. **robot bomb** bombe-robot *f*; **robot plane** avion-robot m, avion *m* à commande automatique.

robotics [rəʊ'bɒtɪks] *n* **robotique** *f*.

robotization [ˌrəʊbɒtaɪ'zeɪʃən] *n* robotisation *f*.

robotize ['rəʊbɒtaɪz] *vt* robotiser.

robust [rəʊ'bʌst] *adj person* robuste, vigoureux, solide; *defence* vigoureux, énergique: *material, structure, appetite* **solide**; *wine* robuste; *humour,* style robuste.

robustly [rəʊ'bʌstlɪ] *adv build* solidement; *(fig) answer* avec vigueur.

robustness [rəʊ'bʌstnɪs] *n* robustesse *f*, solidité *f*, **vigueur** *f*.

roc [rɒk] *n* **rock** *m*, roc *m*.

rock' [rɒk] 1 *vt* (a) *(swing to and fro) child* bercer; *cradle* balancer. **to ~ a child to sleep** endormir un enfant en le berçant; **a boat ~ed by** the **waves** un bateau bercé par les vagues (*V also* 1 **b**); **to ~ o.s. in** a **rocking chair** se balancer dans un fauteuil à bascule.

(b) *(shake)* ébranler, secouer; *ship [waves] ballotter, [explosion]* ébranler; *(*fig: startle)* ébranler, secouer. **town ~ed** by an **earthquake** ville ébranlée par un tremblement de terre; *(fig)* **to ~ the boat*** jouer les trouble-fête, semer le trouble or la perturbation; *(fig)* **don't ~ the boat*** ne **compromets pas** les choses. ne fais **pas** l'empêcheur de danser en rond*; **that bit of news will ~ her!*** cette nouvelle va la bouleverser! or lui donner un sale coup!'

2 *vi (a) (sway gently) [cradle, hammock]* (*se*) balancer; *[person, ship] se* balancer. **he was ~ing back and forth** il se balançait d'avant en arrière.

(b) *(sway violently) [person]* chanceler; *[building]* être ébranlé or secoué. **the mast was ~ing in the wind** le mât oscillait **sous les** coups du vent; **the ground ~ed beneath our feet** le sol a tremblé sous nos pieds; **thev ~ed with laughter*** Us se sont tordus or gondolés:.

3 *n (pop music)* rock *m*; *V also* 5 *and* **punk.**

4 *adj (Mus) ballet, musical etc* rock *inv.* **~ musician** rocker *m*.

5 *cpd:* **rock-and-roll** rock (**and** roll) *m* or rock 'n' roll *m;* **to do the rock-and-roll** danser le rock **(and roll).**

rock' [rɒk] 1 *n* **(a)** *(substance)* **(***any kind***)** roche *f*; *(hard) roc m*; *(rock face)* rocher *m*, paroi rocheuse. caves **hewn out of the ~ des cavernes taillées** dans la roche or le roc or le rocher; **hewn out of** solid **~ creusé** à même le roc, creusé dans le roc; *(lit, fig)* built on **~** bâti **sur** le roc; **thev were drilling into ~ and not clay** ils foraient la roche **or** le roc et non l'argile; **plants that grow in ~** plantes qui poussent **sur la** roche; **porous/volcanic** *etc* **~** roche **poreuse/volcanique** etc.

(b) the study of-s l'étude des roches.

(c) (large mass, *huge boulder*) rocher *m*, roc *m (liter)*; *(smaller)* **roche** *f*. **a huge ~ blocked their way** un énorme rocher leur bouchait le chemin; **the entrance was** blocked bv a pile of **fallen ~s** l'entrée était bouchée par des éboulis de roches; *(Geog)* the **R~ (of Gibraltar)** le rocher de Gibraltar; *(fig)* as **solid** as a **~** solide **comme** le roc; **the ship went on the ~s** le bateau est **allé** donner sur les rochers *or sur les* écueils: *[drink] on* **the ~s avec des** glaçons; *(fig)* **he's on the ~s‡** il n'a pas le sou, il est à **sec*** *or* dans la dèche:: **that firm went on the ~s last year*** **cette firme a** fait faillite **or est tombée en déconfiture*** l'an dernier; **their marriage is** on the **~s*** leur mariage est *en* train de craquer*.

(d) (‡) *(diamond)* bouchon *m* de carafe' *(hum),* **diamant** *m*. *(jewels)* NS **quincaillerie*** *f*.

(e) *(sweet)* ≃ sucre *m* d'orge. **Brighton ~** *bâton de sucre d'orge marqué au nom de Brighton.*

2 *cpd:* **rock bass achigan** *m* de roche; *(Brit)* **rock bun, rock cake** rocher *m (Culin)*; **rock carving** sculpture/ **sur** roc; **rock-climber varappeur** *m*, **-euse** *f*, rochassier *m*, **-ière** *f*; **rock-climbing** varappe *f*, escalade *f*; **rock crystal cristal** *m* de roche; **rock face paroi** rocheuse; **rock fall chute** *f* de **pierres** *or* de rochers; **rockfish gobie** *m*, rascasse *f*, scorpène *f*; **rock garden** (jardin *m* de) rocaille *f*; *(Art)* **rock painting** peinture rupestre *or* pariétale; **rock plant** plante *f*

alpestre *or* de **rocaille**; (*US fig*) **rock-ribbed** inébranlable, à toute épreuve; **rock** rose **hélianthème** *m*; (*Brit*) **rock salmon** roussette *f*; **rock salt** sel m gemme.

rock-bottom ['rɔkˈbɔtəm] *n* (*Geol*) fond rocheux. (*fig*) **this is ~*** c'est la fin de tout, c'est **la catastrophe**; **her spirits reached ~* elle avait** le **moral au** plus **bas or à zéro'**; **prices were at ~** les prix étaient **tombés aux niveaux** les plus **bas**; **(Comm) '~ prices'** 'marchandises sacrifiées', 'prix défiant toute concurrence'.

rocker ['rɔkər] n (*a*) *[cradle etc]* bascule *f*; *(chair)* fauteuil *m* à bascule. **to be off one's ~‡ être cinglé', avoir** le cerveau détraqué*; **to** go **off one's ~‡ perdre la boule***. **(b)** (*person*) ≃ blouson noir.

rockery ['rɔkərɪ] n (jardin m de) **rocaille** *f*.

rocket ['rɔkɪt] **1** *n* (*Mil*) *fusée f, roquette f*; (*Aviat, also firework*) **fusée. to fire or send up a ~** lancer une fusée; **distress ~ fusée or** signal m de détresse; **space ~** fusée **interplanétaire**; (*Brit: fig*) **he's just had a ~* from the boss** le patron vient de lui passer un savon* or de l'**enguirlander***.

2 *vi [prices]* monter en flèche. (*fig*) **to ~** to **fame** devenir célèbre du jour au lendemain; **he went ~ing* past my door il est** passé en trombe devant ma porte.

3 *cpd*: **rocket attack** attaque**fusée** la **roquette**; **rocket base = rocket range**: **rocket gun fusil** *m* lance-fusées *inv or lance*-roquettes *inv*; **rocket launcher** lance-fusées *m inv*, lance-roquettes *m inv*; **rocket plane** avion-fusée *m*; **rocket-propelled** autopropulsé; **rocket propulsion** propulsion *f* par fusée, **autopropulsion** *f*; **rocket** range base *f* de lancement de missiles; **within rocket-range à** portée de **missiles**; **rocket research** recherches aérospatiales; **rocket ship** navire *m* lance-fusées *inv* or lance-missiles *inv*; **rocket technology** fuséologie *f*.

rockatry ['rɔkɪtrɪ] *n* (**science**) fuséologie *f*; (*rockets collectively*) (panoplie *f* de) **fusées** *fpl*.

rocking ['rɔkɪŋ] **1** *n* balancement *m*, ballottement m. 2 *cpd*: **rocking chair** fauteuil m à bascule; **rocking horse** cheval *m* à bascule.

rockling ['rɔklɪŋ] *n* loche *f* de mer.

rocky[1] ['rɔkɪ] *adj (unsteady) table* branlant; (**fig*) *health* précaire, chancelant; *situation* instable, précaire; *government* branlant. **his English is rather ~*** son anglais est faiblard*; **his finances are ~*** sa **situation financière** est **précaire**.

rocky[2] ['rɔkɪ] *adj mountain, hill* rocheux; *road, path rocailleux*. (*Geog*) **the RN Mountains, the Rockies les** *(montagnes fpl)* Rocheuses *fpl*.

rococo [rəˈkəʊkəʊ] **1** *n* rococo *m*. 2 *adj* rococo *inv*.

rod [rɒd] **1** *n* **(a)** (*wooden*) baguette *f*, (*metallic*) tringle *f*; *[machinery]* tige *f*; *(for punishment)* **baguette**- canne *f*; *(symbol of authority)* verge *f*. **curtain/stair ~ tringle a** rideaux/d'escalier; (*fig*) **to make** a **~ for one's own back se** préparer or s'attirer des ennuis; **to rule with a ~ of iron** *country* **gouverner d'une main de** fer or avec *une verge* de fer (*liter*); *person, family* mener à la baguette or à la trique': *V* **black, connect, piston, spare etc.**

(b) (*fishing ~*) canne *f* (à pêche). **to fish with ~ and line** pêcher **à la ligne**.

(c) (*measure*) perche *f* (= 5,03 *m*).

(d) (in *eye*) bâtonnet *m*.

(e) (*US‡: gun*) **flingue‡** *m*.

(f) (*Aut*: *hotrod*) hotrod *m*, voiture *f* gonflée.

(g) (**‡*: *penis*) bite*‡ *f*.

2 *cpd*: **(Med) rod bacterium** bâtonnet *m*; (*Tech*) **rod bearing** manchon *m* de bielle.

rode [rəʊd] *pret of* **ride.**

rodent ['rəʊdənt] **1** *n* rongeur (*m*). **2** *adj* rongeur. (Med) **~** cancer, **~ ulcer cancer** *m* de la peau.

rodeo ['rəʊdɪəʊ] n rodeo *m*.

rodomontade [ˌrɒdəmɒnˈteɪd] *n* rodomontade *f*.

roe[1] [rəʊ] *n* (*species*: *also* **~ deer**) chevreuil m. **~ buck** chevreuil mâle; (*female*) **~ deer** chevreuil *m* femelle, **chevrette** *f*.

roe[2] [rəʊ] *n [fish]* **hard ~** œufs *mpl* de poisson; soft **~ laitance** *f*; **herring ~** œufs **or** laitance de hareng.

roentgen ['rɒntjən] *n* Roentgen m or **Röntgen** m.

rogation [rəʊˈgeɪʃən] (*Rel*) **1** *n* (*gen pl*) rogations *fpl*.

2 *cpd*: **Rogation Days** *les 3 jours qui précèdent l'Ascension*; **Rogation Sunday** dimanche *m* des Rogations; **Rogation-tide** période *f* des Rogations.

rogatory ['rogatən] *adj* (*Jur*) rogatoire; Vletter.

Roger ['rɒdʒər] *n* Roger m. (*Telec*) **'r~'** 'compris'; *V* **jolly.**

rogue [rəʊg] **1** *n* **(a)** (*scoundrel*) coquin *m*, **gredin** *m*; (*scamp*) polisson(ne) *m(f)*, **coquin(e)** *m(f)*, **fripon(ne)** *m(f)*. **you little ~! petit coquin!**

(b) (*Zool*) **solitaire m.**

2 *adj* (*US fig: gone to the bad*) dévoyé.

3 rogue elephant éléphant *m* solitaire; rogues' **gallery** (Police) (collection *f* de) photographies *fpl* de repris de justice; (*fig*) **they look like a rogues' gallery ils** ont des têtes de repris de justice.

roguery ['rəʊgərɪ] *n* (*wickedness*) coquinerie *f*, **malhonnêteté** *f*; (*mischief*) espièglerie *f*, **friponnerie** *f*, polissonnerie *f*.

roguish ['rəʊgɪʃ] *adj* espiègle, coquin, polisson.

roguishly ['rəʊgɪʃlɪ] *adv behave, speak* avec espièglerie, malicieusement; *look d'un* œil *coquin*.

roily ['rɔɪlɪ] *adj water, sea* troublé, agité; (*fig*) *person* exaspéré.

roister ['rɔɪstər] *vi* s'amuser bruyamment.

roisterer ['rɔɪstərər] *n* fêtard(e)* *m(f)*.

Roland ['rəʊlənd] *n* Roland *m*. (*loc*) **a ~ for an Oliver** un prêté pour un rendu.

role [rəʊl] **1** n (*Theat, fig*) rôle *m*; Vleading *etc*. 2 cpd: (*Psych*) **role model** modèle *m* à émuler; **role-play(ing)** (*Psych*) psychodrame *m*; (*Scol*) jeu *m* de rôle.

roll [rəʊl] **1** *n (a) [cloth, paper, netting, wire, hair etc]* rouleau *m*; *[banknotes]* liasse *f*; *[tobacco]* carotte *f*; *[butter]* coquille *f*; *[fiesh, fat]* bourrelet *m*. (*Phot*) **~ of film** (rouleau *m* de) **pellicule** *f*.

(b) (*also* **bread ~**) **petit** pain; *Vsausage*, **Swiss** *etc*.

(c) (*movement*) *[ship]* roulis *m*; *[sea]* houle *f*; (*Aviat*) vol *m* en tonneau. **to walk with** a **~ rouler** les hanches, se dandiner or se balancer en marchant; **the ship gave a sudden ~** le bateau s'est **mis** à rouler; **the horse was having a ~ on the grass** le cheval se roulait dans l'herbe; **to have a ~ in the hay with sb:** batifoler* dans l'herbe avec qn; *V* **rock.**

(d) (*sound*) *[thunder, drums]* roulement *m*; *[organ]* ronflement **m.**

(e) (*list, register*) liste *f*, tableau *m*; *(for court, ship's crew etc)* rôle *m*. (*Scol*) **class ~** liste *f* (nominative) des élèves; **we have** 60 **pupils on our ~(s)** nous avons 60 élèves inscrits; (*Scol*) **falling NS diminutions** *fpl* **d'effectifs; to call the ~** faire l'appel; **~ of honour** (*Mil*) liste des combattants morts pour la patrie or tombés au champ d'honneur; (*Scol*) tableau d'honneur; (*Jur*) **to strike sb or sb's name off the ~s** radier qn des listes or du tableau; *V* **electoral.**

2 *cpd*: **(US, roll away bed lit** *m* pliant **(sur roulettes)**; (*US*) **roll-back** (gen) **réduction** *f*; (*Econ*) **baisse** *f* forcée des prix (sur ordre du gouvernement); (*Aut*) **roll bar arceau m de** *sécurité*; (*gen, Mil, Scol*) **roll call** appel *m*; (*Brit*) **roll-collar = roll-neck; roll film pellicule** *f* (en rouleau); (*Brit*) **rollmop; Vrollmop;** (*Brit*) *[sweater]* **roll-neck col** *m* **roulé; roll-neck(ed) à** col roulé; **roll-on** *V* **roll-on;** *(Fin: of loan)* **rollover** refinancement *m*; *(Fin)* **rollover project** projet-relais *m*; **roll-top desk** bureau *m* à cylindre.

3 *vi* (a) (*turn over*) rouler. **to ~ over and over** *[object]* rouler sur soi-même; *[person]* se rouler; **the coin ~ed under the table** la pièce a roulé **sous** la table: **stones ~ed down the hill** des pierres ont roulé or déboulé jusqu'au pied de la colline; t **he car ~ed down the hill** (*brakes off*) la voiture a descendu la pente toute seule; (*over and over*) la voiture a dévalé la pente en faisant une série de tonneaux; **to ~ headlong down a slope** dégringoler une pente, rouler du haut en bas d'une pente: **the children were ~ing down the slope** les enfants roulaient le long de la pente; **tears were ~ing down her cheeks** les larmes roulaient sur ses joues; **the waves were ~ing** on **to the beach** les vagues déferlaient sur la plage; **the newspapers were ~ing off the presses** les journaux tombaient des rotatives; **the wheels kept ~ing** les rouescontinuaient à tourner; (*fig*) **heeds will ~ il y** aura des limogeages*, des têtes tomberont; (*Aut*) **we were ~ing along at 100 km/h** nous roulions à 100 (km) à l'heure: (*Theat*) *to* **keep the show ~ing* s'arranger** pour que le spectacle **continue** (*subj*); (*fig*) **you must keep the ball or things ~ing while I'm away*** arrangez-vous pour que ça tourne (*subj*) rond or pour que tout marche (*subj*) pendant mon absence; **the horse ~ed in tha mud** le cheval s'est roulé or vautré dans la boue; (*fig*) **he's ~ing (in money** *or* **in it)*** il roule sur l'or; (*fig*) **they were ~ing in the aisles*** ils se tordaient, ils se tenaient les côtes*.

(b) *[ship]* rouler. **he ~ed from side to side as he walked il se** balançait en marchant; **his eyes were ~ing ses yeux** roulaient, il roulait les yeux.

(c) [thunder] gronder, rouler; *[drums, words]* rouler; *[voice]* retentir; *[organ]* rendre un son grave et prolongé; [noises/ se répercuter.

4 *vt (a) barrel, hoop, ball* (faire) rouler; *umbrella, cigarette* rouler; *pastry, dough* étendre or abaisser au rouleau: *metal* laminer; *lawn* rouler; *road* cylindrer. **to ~ one's eyes** rouler les yeux; to **~ one's r's** rouler les r; **to ~ sth between one's fingers** rouler qch avec or *entre* ses doigts; **to ~ string into a ball** enrouler de la ficelle en pelote; **the hedgehog ~ed itself up into a ball** le hérisson s'est **roulé en boule; he ~ed himself in a blanket** il s'est roulé *or* enroulé dans une couverture; **they ~ed the car to the side of the road ils** ont **poussé** la voiture sur le bas-côté; *V* **also rolled.**

(b) (*US‡: rob*) dévaliser.

◆**roll about** *vi [coins, marbles]* rouler *çà* et là; *[ship]* rouler; *[person, dog]* se rouler par terre.

◆**roll along 1** *vi* (**a**), *[ball, vehicle]* rouler.

(b) (**: *arrive*) s'amener‡, **se pointer‡.**

2 *ut sep ball* faire rouler; *car* pousser.

e roll away 1 *vi [clouds, mist, vehicle]* s'éloigner; *[ball] rouler au* loin. **the ball rolled away from me** le ballon a roulé loin de moi.

2 *ut sep trolley, fable* éloigner, emmener.

◆**roll back 1** *vi [object] rouler en* arrière; *[eyes]* chavirer.

2 *vt sep (a) object* rouler en arrière; *carpet rouler; sheet* enlever (en roulant).

(b) (*fig: bring back*) ramener. **if only we could roll back the years** si seulement nous pouvions ramener le temps passé.

(c) (*US fig: reduce*) **réduire.**

3 rollback* *n V* **roll 2.**

e roll by *vi [vehicle, procession]* passer; *[clouds]* être chassé; *[time, years]* s'écouler, passer.

◆**roll down 1** *vi [ball, person]* **rouler** de haut en bas; *[tears]* **couler.**

2 *ut sep cart* descendre (en roulant).

e roll in 1 *vi [waves]* déferler; (*) *[letters, contributions, suggestions]* affluer; (*) *[person]* s'amener, se pointer, entrer (avec désinvolture). **he rolled in* half an hour late** il s'est **amené‡** avec une demi-heure de retard: **the money keeps rolling in'** l'argent continue à **affluer.**

2 *vt sep barrel, trolley* faire entrer (en roulant).

◆ **roll off 1** *vi (a) [vehicle, procession]* s'ébranler, se mettre en marche.

(b) (*fall off*) dégringoler.

2 roll-on-roll-off *n, adj V* **roll-on.**

◆ **roll on 1** *vi [vehicle etc]* continuer de rouler; *[time] s'écouler*. **roll on the holidays!'** vivement les vacances!; **roll on Tuesday!* vive**ment qu'on soit mardi!

2 *vt sep stockings* enfiler.
3 roll-on *n*, **roll-on-roll-off** *n, adj V* **roll-on.**
e □□ee out *vt sep* (a) *barrel,trolley* rouler *or* pousser dehors.
(b) Sentence, *verse* débiter.
(c) *pastry* étendre *or* abaisser au rouleau: *metal* laminer.
*roll **over 1** *vi [person, animal] (once)* se retourner (sur soi-même); *(several times: also roll* **over and over) se** rouler.
2 *vt sep person, animal, object* retourner.
◆**roll past** *vi* = **roll by.**
***roll up 1** vi **(a)** *[animal] se rouler (into en).*
(b) (*: *arrive*) arriver, **s'amener**% *[fairground]* **roll up and see the show!** approchez, venez voir le spectacle!
2 *vt sep cloth, paper, map* rouler. **to roll up one's sleeves** retrousser **ses** manches; *V also* **roll 4.**
rolled [rəʊld] *adj (a) (in a roll) blanket etc roulé, enroulé, en rouleau.* **(b) ~ tobacco tabac** *m* **en carotte; ~ gold** plaqué *m* or; **~-gold bracelet** bracelet *m* plaqué or; **~** oats flocons *mpl* d'avoine. (c) *(Phon) roulé.*
roller ['rəʊlə^r] **1** *n (a) (for pressing, smoothing)* rouleau *m*; *[pastry]* **rouleau** à pâtisserie; *[roads]* rouleau compresseur; *[lawn]* rouleau de **jardin**; *[metal]* **laminoir** *m, cylindre m* lamineur; *(Papermaking, Tex)* **calandre** *f.*
(b) *(for painting and decorating)* rouleau m (à peinture); *(for inking)* rouleau (encreur),
(c) *(for winding sth round)* rouleau *m*; *[blind]* **enrouleur** *m*; *[hair]* rouleau (**à mise en** plis). **to put one's hair in NS se** mettre des rouleaux.
(d) *(for moving things)* rouleau *m*; *(wheel)* roulette *f*, galet *m.*
table on **~s** table *f* à roulettes.
(e) *(part of harness)* surfaix *m.*
(f) *(wave)* lame *f* de houle.
2 *cpd:* **roller bandage** bande roulée; **roller blind store** *m*; **roller coaster** montagnes *fpl* **russes; roller skate** patin m à roulettes; **roller-skate** faire du patin à roulettes; **roller-skating** patinage *m* à roulettes; **roller towel** essuie-main(s) *m* à or en rouleau.
rollerdrome ['rəʊləˌdrəʊm] *n (US)* piste *f* de patin à roulettes.
rollick ['rɒlɪk] *vi (also* **~ about)** s'amuser bruyamment.
rollicking ['rɒlɪkɪŋ] *adj person* d'une gaieté exubérante, joyeux; *play, farce* bouffon; -ion (bruyant et) joyeux. **to lead a ~ life** mener joyeuse vie *or* une vie de patachon*; **to have** a **~ time** s'amuser follement or comme des fous; it **was** a **~ party** nous nous sommes amusés comme des petits fous à la soirée.
rolling ['rəʊlɪŋ] **1** *adj ship* qui **mule;** *sea* houleux; *countryside, ground* onduleux, à ondulations. **(Prou) a ~ stone gathers no moss** pierre qui roule n'amasse pas mousse (Prou); *(fig)* **he's a ~** stone il a **l'âme** d'un nomade; **to have** a **~ gait** rouler or balancer les hanches, se déhancher; **~ waves** grosses vagues, lames déferlantes.
2 *cpd:* **rolling mill** *(factory)* **laminerie** *f*, usine f de laminage; *(machine)* laminoir *m*; **rolling pin** rouleau *m* (à pâtisserie); *(Fin)* **rolling plan** plan *m* **chenille** or glissant; *(Rail)* **rolling stock** matériel roulant.
rollmop ['rəʊlmɒp] *(Brit) n (also* **~ herring)** rollmops m.
roll-on ['rəʊlɒn] **1** *n (corset)* gaine *f.*
2 *adj deodorant etc* à bille.
3 cpd: roll-on-roll-off (manutention *f* par) roulage *m*; roll-on-**roll-off port port** *m* de roulage; **roll-on-roll-off ship** roulier *m.*
roly-poly ['rəʊlɪ'pəʊlɪ] **1** *adj* (*) grassouillet, boulot *(f* -otte), rondelet. **2** *n* **(a)** *(Brit: also* **~ pudding)** **roulé** *m* à la confiture. **(b)** (*: *plump child*) poupard *m.*
ROM ['rɒm] *n (Comput: abbr of* **Read-Only-Memory)** *mémoire f* morte.
Romagna ['rɒmaɲa] n Romagne *f.*
romaine [rəʊ'meɪn] *n (US: also* **~ lettuce)** (laitue *f*) romaine *f.*
Roman ['rəʊmən] **1** *n (a) (person)* Romain(e) *m(f). (Bible)* **the Epistle/Letter to the NS** l'épître/la lettre aux Romains.
(b) *(Typ)* romain *m.*
2 *adj (Archit, Geog, Hist, Rel, Typ)* romain. **~ candle** chandelle romaine; **~ Catholic** *(adj, n)* catholique *(mf)*; **the ~ Catholic Church** l'Église catholique (et romaine); **the ~ Empire** l'Empire romain; **the ~ Emperor** l'Empereur romain (*V also* **holy**); *(Typ)* **~ letters** caractères romains; **~ nose** nez aquilin; **~ numerals** *chiffres romains; (Rel)* **the ~ Rite** le rite romain.
romance [rəʊ'mæns] **1** *n* **(a)** *(tale of chivalry)* roman *m*; *(love story/film)* roman/film *m* à l'eau de rose; *(Mus)* **romance** *f*; (loue *affair*) idylle *f*; *(love)* amour *m*; *(U: charm, attraction)* charme *m.* **it's quite a ~ c'est un vrai roman;** *(fig: lies)* **it's pure ~ c'est de** la pure invention, c'est du roman: **their ~ lasted six months** leur idylle a duré **six** mois; **he was her first ~ il** était son premier amoureux or **amour; they had a beautiful ~ ils** ont vécu un beau roman (d'amour); **the ~ of the sea/of foreign lands la poésie de la** mer/des pays **étrangers.**
(b) *(Ling)* **R~ roman** *m.*
2 *adj (Ling)* **RN roman.**
3 vi enjoliver (à plaisir), broder *(fig).*
romancer [rəʊ'mænsə^r] *n* conteur *m*, -euse *f. (fig)* **he's a ~** il enjolive toujours tout.
Romanesque [ˌrəʊmə'nesk] *adj architecture roman*
Romania [rəʊ'meɪnɪə] *n* Roumanie *f.*
Romanian [rəʊ'meɪnɪən] **1** *adj* roumain. 2 *n* **(a)** *(person)* Roumain(e) *m(f).* **(b)** *(Ling)* **roumain** *m.*
Romanic [rəʊ'mænɪk] *adj language* roman.
romanize ['rəʊmənaɪz] *vt (Hist)* romaniser; *(Rel) convertir* au catholicisme.
Romans(c)h [rəʊ'mænʃ] *n* romanche *m.*
romantic [rəʊ'mæntɪk] **1** *adj appearance, landscape, building* romantique *(also Art, Hist, Literat, Mus); person, film, book* romantique, sentimental *(pej); adventure, setting* romanesque. *(Art, Literat, Mus)* the **R~ Movement** le Mouvement romantique, le romantisme; *(Cine, Theat)* **~ lead** jeune premier m.
2 n romantique *mf*, sentimental(e) *m(f)*; *(Art, Literat, Mus)* **romantique.**
romantically [rəʊ'mæntɪkəlɪ] *adv write, describe* d'une façon romanesque; *sing, woo* en **romantique. castle ~ situated in a wood** château situé dans le cadre romantique d'un bois.
romanticism [rəʊ'mæntɪsɪzəm] *n (Art, Literat, Mus)* romantisme *m.*
romanticist [rəʊ'mæntɪsɪst] *n (Art, Literat, Mus)* romantique *mf.*
romanticize [rəʊ'mæntɪsaɪz] *vti romancer.*
Romany ['rɒmənɪ] **1** *n* **(a)** bohémien(ne) *m(f).* **(b)** *(Ling)* romani *m.* 2 *adj* de bohémien.
Rome [rəʊm] *n* Rome. (Prou) **when in ~ (do as the Romans do) à** Rome il faut **vivre comme** les Romains; *(Prov)* **~ wasn't built in a day** Paris or Rome ne s'est pas fait en **un jour; (Prou) all roads lead to ~** tous les chemins mènent **à** Rome; **the Church of ~** l'Église (catholique) romaine; *(Rel)* **to** *go* **over to ~** *se* convertir au catholicisme.
Romeo ['rəʊmɪəʊ] *n* Roméo *m (also fig).*
Romish ['rəʊmɪʃ] *adj (pej)* catholique.
romp [rɒmp] **1** *n* jeux bruyants, ébats *mpl.* **the play was just a ~** la pièce n'était (guère) qu'une farce.
2 *vi [children, puppies]* jouer bruyamment, s'ébattre. **the horse ~ed home** le cheval est arrivé dans un fauteuil*; *(fig)* to **~ through** an **exam** passer un examen haut la main.
rompers ['rɒmpəz] *npl* barboteuse *f* (pour *enfant).*
Romulus ['rɒmjʊləs] *n:* **~ and Remus** Romulus m et Rémus *m.*
Roncesvalles ['rɒnsəvælz] *n* Roncevaux.
rondeau ['rɒndəʊ] *n,* **rondel** ['rɒndl] *n (Mus, Poetry)* rondeau *m.*
rondo ['rɒndəʊ] *n (Mus)* rondeau m.
Roneo ['rəʊnɪəʊ] *vt* ® polycopier, ronéotyper, ronéoter.
rood [ru:d] *n (a) (Rel Archit)* crucifix *m.* **~screen** jubé *m.* **(b)** *(Brit: measure)* quart m d'arpent.
roof [ru:f] **1** *n [building, car]* toit *m (also Climbing); [cave, tunnel]* plafond *m; (fig: of sky, branches)* voûte *f. (Anat)* **the ~ of the mouth la voûte** du palais; **without a ~ over one's head sans abri** or toit; a **room in the ~** une chambre sous les combles or sous les toits: **I couldn't live under her ~** je ne pourrais pas vivre chez elle; **to live under the same ~** as **sb** vivre sous le même toit avec *or* que qn; *(fig)* **to go through or to hit the ~*** *[person]* exploser, piquer **une crise*; *[price, claim]* devenir excessif;** *V* **flat[1], raise, sunshine** *etc.*
2 *cpd:* **roof garden** jardin m sur le toit; *(gen, Aut)* **roof light** plafonnier *m*; *(Brit Aut)* **roof rack** galerie *f*; **rooftop** toit *m.*
3 *vt house* couvrir (d'un toit). **red-~ed** à toit rouge.
● **roof in** *vt sep* couvrir d'un toit.
● **roof over** *vt sep* recouvrir d'un toit.
roofing ['ru:fɪŋ] *n* (a) (on *house*) toiture *f*, couverture *f.* **~ felt** couverture bitumée or goudronnée. **(b)** *(act)* pose *f* de la toiture or de la couverture.
rook[1] [rʊk] **1** *n (Orn)* freux *m.*
2 *vt* (‡: *swindle*) rouler*, empiler*, escroquer.
rook[2] [rʊk] *n (Chess)* tour *f.*
rookery ['rʊkərɪ] n colonie *f* de freux; *[seals, penguins]* colonie; *(fig pej: overcrowded slum)* taudis surpeuplé.
rookie‡ ['rʊkɪ] *n (esp Mil)* bleu* *m.*
room [rʊm] **1** *n* **(a)** *(in house)* pièce *f*; (large) salle *f*; *(bedroom)* chambre *f*; *(office, study)* bureau *m*; *(in hotel)* chambre. **~s to let** chambres à louer; **~ and board** pension *f*; **his ~s** son appartement *m*; **come to my ~s for coffee** venez prendre le café chez moi; **they live in ~s** ils habitent un meublé or **un garni** *(pej)*; *V* **double, lecture, roof** *etc.*
(b) *(U: space)* place *f*. **is there ~?** y a-t-il de la place?: **there is ~ for 2 people** il y a de la place pour **2 personnes; there's no ~** il n'y a pas de place; *(fig)* there's no **~ to swing a cat*** il n'y a pas la place de se retourner: **to take** *up* **~/ too much ~** prendre de la place/trop de place; **to make ~ for sb** faire une place pour qn; to **make ~ for sth** faire de la place pour qch; *(fig)* **there is still ~ for hope** il y a encore **lieu** d'espérer: **there is little ~ for hope** il ne reste pas beaucoup **d'espoir; there is no ~ for doubt** il n'y a pas de doute possible; **there is ~ for improvement in your work votre travail** laisse à désirer.
2 *vi* partager une chambre (*with* **avec**). **to ~ with a landlady** louer une chambre meublée.
3 *cpd:* *(US)* **room clerk** réceptionniste *mf*, réceptionnaire *mf*; **room divider** meuble *m* de séparation; *(US)* **rooming house** maison *f* or immeuble m de rapport; **he lives in a rooming house** il habite un meublé; *(US: in maternity wards)* **rooming-in** *politique de garde du nouveau-né dans la chambre de la mère;* **roommate** camarade *mf* de chambre; *(sharing lodgings)* **colocataire** *mf*; **room service** *(on bill etc)* service m des chambres (d'hôtel); **ring for room service** appelez le garçon d'étage; **room temperature** température ambiante; **wine at room temperature vin** chambré.
-roomed [rʊmd] *adj ending in cpds:* **a 6-roomed house une** maison de **6** pièces; **a two-roomed flat** un deux-pièces.
roomer ['rʊmə^r] *n (US)* locataire *mf.*
roomette [ru:'met] *n* (US *Rail*) compartiment m individuel de wagons-lits.
roomful ['rʊmfʊl] *n* pleine salle.
roominess ['rʊmɪnɪs] *n* dimensions spacieuses.
roomy ['rʊmɪ] *adj flat, handbag* spacieux; *garment* ample.
roost [ru:st] **1** *n* perchoir *m*, juchoir *m*; *V* **rule. 2** *vi (settle)* se percher, se jucher; *(sleep)* jucher. *(fig)* **all her little schemes are coming home to ~** toutes ses petites combines vont lui retomber dessus or se retourner contre elle.

rooster ['ru:stər] *n* coq *m*.

root [ru:t] **1** *n* (a) (*gen*, Bot, Math *etc*) racine *f*; (*fig*) *[trouble etc]* origine *f*, cause *f*. **to pull up** or **out by the ~s** déraciner, extirper; *(lit, fig)* **to take ~** prendre racine; *(fig)* **to pull up one's ~s** se déraciner; **her ~s are in France** elle est restée française de cœur or d'esprit; **she has no ~s** c'est une déracinée; **to put down ~s in a country** s'enraciner dans un pays; *(fig)* **~ and branch** entière ment, radicalement; **the ~ of the matter la** vraie **raison; to get to the ~s of the problem** trouver la cause or aller au fond du problème; **that is at the ~ of** cela est à l'origine de .... **what lies at the ~ of his** attitude? quelle est la raison fondamentale de son attitude?; *V* **cube, grass**. square.

(b) (*Ling*) (*gen*) racine *f*; (*Morphology*: *of verb*) radical m; (*Morphology*: *of non-verb*) base *f*.

(c) [tooth] racine *f*; *[tongue]* base *f*.

(d) (*Mus*) fondamentale *f*.

2 cpd: (*US*) **root beer** *sorte de limonade à base d'extraits végétaux;* **root** *cause* cause première; **root crops** *racines fpl* alimentaires; *(Math)* **root sign radical** *m*; (**Bot**) **rootstock rhizome** *m*; **root vegetable racinef** (comestible); (*Ling*) **root word** mot souche *inv*.

3 *vt* (**Bot**) **enraciner.** (*fig*) **a deeply ~ed belief** une croyance bien **enracinée;** (*fig*) **to be ~ed to the spot être** cloué sur place.

4 *vi* (a) *[plants etc]* s'enraciner, prendre racine.

(**b**) *[pigs]* fouiller (avec le groin).

◆**root about, root around** *vt* fouiller (*among* dans, *for sth* pour trouver qch).

● **root for** *vt fus* (*: *esp US*) *team encourager,* applaudir.

◆**root out** *vt sep* (*fig*) (*find*) dénicher; (*remove*) extirper.

◆ **root up** *vt sep plant* déraciner; *[pigs]* déterrer; (*fig*) extirper.

rootless ['ru:tlis] *adj* (*lit, fig*) sans **racine(s).**

rope [rəup] 1 n (a) (gen) corde *f*; (*Naut*) cordage m; *[bell]* cordon m. *(fig)* **to give sb more ~** lâcher la bride à qn; **give him enough ~ and he'll hang himself** si on le laisse faire il se passera lui-même la corde au cou or il creusera sa propre tombe; (*Boxing etc*) **the ~s** les cordes *fpl*; on **the ~s** (*Boxing*) dans les cordes; (* *fig*) *person* sur le flanc; *business ne* battant que d'une aile'; (*fig*) **to know the ~s*** être **au courant,** connaître son **affaire or** les ficelles*; **to show sb the ~s* mettre** qn au courant; **to learn the ~s* se mettre** au courant; a **~ of pearls un collier** de perles; a **~ of onions** un chapelet d'oignons; **a ~ of hair une torsade** de cheveux; *V* **clothes, skipping, tight** *etc*.

(**b**) (*Climbing*) corde *f*; (*people* **on ~**) cordée *f*. **a ~ of climbers** une cordée d'alpinistes; **to put on the ~** s'encorder; **there were 3 of them on the ~** ils formaient une cordée de 3.

2 cpd: ropedancer funambule *mf*, *danseur m*, -euse *f* **de corde; rope ladder** échelle *f* de *corde;* (*Climbing*) **rope-length** longueur *f* de corde; **ropemaker** cordier m; **(Indian) rope trick tour** m de la corde (*prestidigitation*); **ropewalker** = **ropedancer**; (*Climbing*) **roping-off** rappel m.

3 *vt* (a) box. case corder. **to ~ sb to a tree lier** qn à un arbre; **to ~ climbers (together)** encorder des alpinistes; *(Climbing)* **~d party cordée** *f*.

(**b**) (*US: catch*) *cattle* prendre au lasso.

● **rope in** *vt sep area* entourer de cordes, délimiter par une corde. *(fig)* **to rope sb in'** enrôler qn, embringuer qn*; **ha got himself roped in to help at the fête il s'est** laissé embrinquer* pour aider à la fête; **I don't want to get roped in* for anything** je ne veux pas me laisser embringuer*.

● **rope off** *vt sep* (*section off*) *réserver par une corde;* (*block off*) interdire l'accès de.

◆**rope up** (*Alpinism*) **1** *vi* s'encorder. 2 *ut sep* encorder. **to be ropad up** être-encordé.

rop(e)y ['rəupi] *adj* (a) *liquid* visqueux. (b) (* *fig: bad*) **pas** fameux, pas brillant, mal en point.

RORO *abbr of* roll-on-roll-off; *V* **roll-on.**

rosary ['rəuzəri] n (a) (*Rel*) chapelet m; (*fifteen decades*) rosaire *m*. (**b**) (in *garden*) roseraie *f*.

rose' [rəuz] *pret of* **rise.**

rose' [rəuz] **1 n** (a) (*flower*) rose *f*; (*also* **~bush, ~ tree**) rosier m. **wild ~** églantine *f*; *(fig)* **my life isn't all ~s*** tout n'est pas rose dans **ma vie; (Prou) there is no ~ without a thorn il** n'y a pas de **roses sans** épines; *(fig)* **she's an English -elle est belle comme une fleur or** fraîche comme **une rose;** *(fig)* **that will put ~s back in your cheeks** cela va te rendre tes belles couleurs; *(fig liter)* **under the ~** en confidence. *sous* le manteau; (*Brit Hist*) **tha Wars of tha R~s** la guerre des Deux-Roses; *(fig)* **to come up ~s‡** marcher comme sur des roulettes'; *V* **bed, Christmas, rock²**.

(**b**) *[hose, watering can]* pomme *f*; *(on hat, shoe)* rosette *f*; *[pump]* crépine *f*; (on *ceiling*) rosace *f* (de plafond); **Vcompass.**

(**c**) (*colour*) **rose m.**

2 *adj* **rose.**

3 cpd *leaf, petal* de rose. **rosebay** *laurier-rose m;* **rosebed massif** *m* de rosiers; **rosebowl** coupe *f* à fleurs; **rosebud** bouton m de rose; **rosebud mouth** bouche *f en cerise;* **rose-coloured rose, couleur** de **rose** *inv*; *(fig)* **to see everything/life through rose-coloured spectacles** voir tout/la vie en rose; **rosedismond** rose *f* (*diamant*); rose **garden** roseraie *f*; rose **grower** rosiériste *mf*; **rose hip** gratte-cul **m; rosehip syrup** sirop m **d'églantine; roselike** rosacé; **rose-mary** V **rosemary**; **rose pink** rose, rosé; **rose-red** vermeil; **rose water** eau *f* de rose *(lit)*; *rose* **window** rosace *f*, rose *f*; **rosewood** (*n*) *palissandre m*, bois m de rose; (*adj*) en bois de rose.

rosé ['rəuzei] *n rosé m* (*vin*).

roseate ['rəuziit] *adj rose.*

rosemary ['rəuzməri] *n* romarin *m*.

roseola [rə'ziələ] *n* roséole *f*.

rosette [rə'zet] *n* (*ribbons etc*) rosette *f*; *(Sport: as prize)* cocarde *f*; (*Archit*) *rosace f*.

Rosicrucian [ˌrəuzi'kru:ʃən] *adj, n* rosicrucien(ne) *m(f)*.

rosin ['rɔzm] *n* colophane *f*.

RoSPA ['rɔspə] *n abbr of* **Royal Society for the Prevention of Accidents** (*société f pour la prévention des accidents*).

roster ['rɔstər] *n* liste *f*, tableau m (de service); *V* **duty.**

rostrum ['rɔstrəm] *n* tribune *f*; *(Roman Hist)* rostres *mpl.*

rosy ['rəuzi] *adj* **rose, rosé. ~ cheeks** joues *fpl roses or vermeilles* (*liter*); **to have a ~ complexion avoir** les joues **roses; (*fig*) his future looks ~** il semble avoir un brillant avenir devant lui; the **situation looks ~** la situation se présente bien; **to paint a ~ picture of sth** dépeindre or peindre qch en rose.

rot [rɔt] **1** *n* (*U*) (a) pourriture *f*; *(Bot, Med)* carie *f*. *(fig)* **he worked well at the beginning then the ~ set in*** au début il travaillait bien mais par la suite il a flanché' or les problèmes ont commencé; *(fig)* **to stop the -redresser** la situation; *V* **dry.**

(**b**) (*: *nonsense*) bêtises *fpl*, balivernes *fpl*, idioties *fpl*. **to talk ~** dire des bêtises, débiter des blagues* or des foutaises‡; **that's utter ~, that's a lot of ~** ça, c'est de la blague* *or* de la foutaise‡; **(what) ~** quelle idiotie or blague*, c'est de la blague* or de la foutaise:.

2 *cpd*: (*pej*) **rotgut*** tord-boyaux: m; **rotproof** imputrescible.

3 *vi* pourrir, se décomposer, se putréfier; *(fig) [person]* dépérir, pourrir. croupir. **to ~ in jail** pourrir **or** croupir en prison; **let him ~!*** qu'il aillé se faire pendre!*

4 *vt* (faire) pourrir.

◆ **rot away** *vi* tomber en pourriture.

rota ['rəutə] *n* (a) liste *f*, tableau m (de service). (**b**) (*Rel*) *R-rote f.*

Rotarian [rəu'teəriən] *adj, n* rotarien (*m*).

rotary ['rəutəri] *adj* (a) rotatif, rotatoire. **~ cultivator** motoculteur *m*; **~ engine** moteur *m* rotatif; **~ (printing) press** rotative *f*; **~ printer** rotativiste *m;* (*Phot*) **~ shutter** obturateur m à secteur. (**b**) **R~ (Club)** Rotary Club m.

rotate [rə'teit] **1** *vt* (*revolve*) faire tourner; *(on pivot)* faire pivoter; *(change round) crops* alterner; *[two people] work, jobs* faire à tour de rôle. *2 vi* tourner; *(on pivot)* pivoter; *[crops] être* alterné.

rotating [rə'teitiŋ] *adj* (*V* **rotate**) tournant: rotatif; pivotant; alternant.

rotation [rə'teiʃən] *n* (*turning*) rotation *f*; (*turn*) rotation, tour m. **in** or **by ~** à tour de rôle; **~ of crops** assolement *m*, rotation *f* (des cultures).

rotatory [rə'teitəri] *adj* rotatoire.

rotavate ['rəutəveit] *vt* labourer avec un motoculteur.

Rotavator ['rəutəveitər] *n* ® (*Brit*) motoculteur m.

rote [rəut] *n*: **by ~** *learn* machinalement, sans essayer de comprendre; *recite* comme un perroquet.

rotisserie [rə'tisəri] *n (grill on oven)* rôtissoire *f*; (*fitment*) tournebroche *m; (restaurant)* rôtisserie *f*.

rotogravure [ˌrəutəgrə'vjuər] *n* rotogravure *f*.

rotor ['rəutər] **1** *n* (*Aviat, Elec*) rotor m. 2 cpd: (*Aut*) *rotor* **arm** toucheau m; **rotor blade** pale *f* de rotor; **rotorcraft** giravion *m*, hélicoptère m.

rototill ['rəutəutil] *vt* (*US*) **labourer avec un** motoculteur.

Rototiller ['rəutəutilər] *n* ® (*US*) motoculteur m.

rotten ['rɔtn] *adj (a) wood, vegetation, egg* pourri; *tooth carié,* gâté; *fruit gâté, pourri;* (*fig: corrupt*) *véreux,* corrompu. (*lit, fig*) **~ to the core** complètement pourri.

(**b**) (*: *bad*) mauvais, moche*. **it's ~ weather!** quel temps de chien! **to feel ~* se** sentir patraque* *or* mal fichu?, **it's a ~ business** C'est une sale affaire; **what ~ luck!** quelle guigne!*, quelle **poisse!***; **what a ~trick!** quel sale tour!

rottenness ['rɔtnnis] *n* (état *m* de) pourriture *f*.

rotter*‡ ['rɔtər] *n (Brit) sale type* m, vache‡ *f*.

rotting ['rɔtiŋ] *adj* en **pourriture,** qui pourrit

rotund [rə'tʌnd] *adj person* replet (*f* -ète), rondelet; *object* rond, arrondi; *(fig) speech, literary* style emphatique, ampoulé, ronflant; *voice* sonore.

rotunda [rə'tʌndə] *n* rotonde *f*.

rotundity [rə'tʌndriti] n *[person]* embonpoint m, corpulence *f*; *(fig)* [style] grandiloquence *f*; *[voice]* sonorité *f*.

rouble, (*US*) ruble ['ru:bl] n rouble m.

roué ['ru:ei] *n* roué m, débauché *m.*

rouge [ru:ʒ] 1 *n* rouge m (à joues), 2 *vt*: **to ~ one's cheeks se** farder les joues, se mettre du rouge (à joues).

rough [rʌf] **1** *adj* (a) *(uneven) ground* accidenté, inégal; *skin, cloth* rêche, rugueux; *surface* rugueux; *path, road* raboteux, rocailleux. **~ to the touch** rude or rêche or rugueux au toucher: **~ hands** *[peasant] mains rugueuses; [housewife] mains* rêches.

(**b**) (*fig*) *sound* rude, âpre; *taste* âpre, âcre; *voice* rauque, rude; *(coarse, unrefined) person, manners* rude, fruste; *speech* rude; *(harsh etc) person* brutal, violent; *neighbourhood mauvais; life* dur, rude; *tongue* mauvais; *tone, voice* brusque. **~ handling of sth** manque m de soin envers qch; a **~ sea, ~ seas** mer agitée or houleuse, **grosse mer; the waves were very ~** il y avait de très grosses **vagues; a ~ crossing une** mauvaise traversée; **~ weather gros** temps, mauvais temps; (Sport *etc*) **~ play jeu brutal; it's a ~ game c'est un jeu** brutal; **~ stuff*** brutalité *f* (gratuite); **there was a bit of ~ stuff* at the pub last night il y a eu** de la bagarre *or* ça a bardé* hier soir au café; **these boys are very ~** ces garçons sont des brutes or de petites brutes or sont très durs; a **~customer*** un dur*; **to have a ~ time (of it)** en **voir** de rudes or de dures*; **to be ~ with sb, to give sb a ~ time (of it)** malmener qn; *(fig)* être dur avec qn, en faire voir de toutes les couleurs à qn*; *(fig)* **to make** things **~ for sb*** mener la vie dure **à** qn; *(fig)* **they gave him a ~ ride ils** lui en ont fait baver*; **it is ~ on him'** *(in this instance)* il n'a pas de veine*, c'est un coup dur* pour lui; (*generally*) *ce* n'est pas

marrant‡ pour lui; (*fig: ill*) **to feel ~* ne pas sa sentir** bien, être mal fichu*.

(c) (*approximate, unfinished*) *plan non travaillé,* ébauché; *calculation, translation* **approximatif. ~ copy, ~ draft,** (*U*) **~ work brouillon** *m*; **~ sketch croquis** *m*, ébauche *f*; **~ paper** papier m de **brouillon; ~ justice justice** *f* **sommaire; ~ estimete. ~ guess** approximation *f*; **at a ~ estimate or guess à vue** d'œil, approximativement; **in its ~ state à l'état** brut; **~ diamond** diamant **brut;** (*fig*) **he's a ~ diamond sous ses** dehors frustes c'est un brave garçon.

2 *adv live* à la dure; *play* brutalement. **to sleep ~** coucher dehors or à la dure; (*fig*) **to cut up ~*** (*angry*) se mettre en rogne* or en boule*; (*violent*) devenir violent.

3 *n* **(a)** (*ground*) terrain accidenté or rocailleux; (*Golf*) rough m. (*fig*) **to take the ~ with the smooth** prendre les choses comme elles viennent.

(b) (*draft*) brouillon m, premier jet m. (*unfinished*) **in tha ~** brut, à l'état brut or d'ébauche.

(c) (*: *person*) *voyou m.*

4 *cpd:* **rough-and-ready** *method* **fruste,** rudimentaire; *work* grossier, fait à la hâte; *installation, equipment* rudimentaire, de fortune; *person* sans façons; **rough-and-tumbla** (*adj*) désordonné, confus; (*n*) mêlée *f*, bagarre *f*; **after tha rough-and-tumbla of his life in the navy** après sa vie mouvementée de **marin; roughcast** (*adj, n*) crépi (*m*); (*ut*) crépir; **rough-dry** (*ut*) sécher sans repasser; **rough-hewn** dégrossi, ébauché: **roughhouse*** bagarre *f*; **rough-neck*** voyou m, dur m à cuire*; rough puff pastry pâtef feuilletée (simplifiée); roughridar dresseur m or dompteur m de chevaux; **roughshod** *V* **rida 2b; rough-spoken au** langage grossier.

5 *vt:* **to ~ it' vivre à** la dure.

● **rough out** *vt sep plan, drawing* ébaucher.

● **rough up** *vt sep hair* ébouriffer. (*fig*) to **rough sb up*** malmener qn, (*stronger*) tabasser: qn.

roughage ['rʌfɪdʒ] *n* (*U*) aliments *mpl* de lest or de volume.

roughen ['rʌfn] **1** ut rendre rude or rugueux or rêche. 2 *vi* devenir Nde or rugueux.

roughly ['rʌflɪ] *adv* (a) (*not gently*) *push* rudement, brutalement; *play* brutalement; *answer, order* avec brusquerie. to **treat sth/sb ~** malmener qch/qn.

(b) (*notfinely*) *make, sew* grossièrement. **the table is very ~made** la table est **très** grossière; **to sketch sth ~** faire un croquis de qch.

(*c*) (*approximately*) approximativement, en gros, à peu près. **~ speaking** en gros, approximativement; it **costs ~ 100** francs cela coûte environ 100 **F; tell ma ~ whet it's all about** dites-moi grosso modo or en gros de quoi il s'agit; **she is ~ 40 elle a** dans les or à peu près **40** ans.

roughness ['rʌfnɪs] *n* (*V* **rough**) inégalité *f*; rugosité *f*; rudesse *f*; âpreté *f*; violence *f*; brutalité *f*; grossièreté *f*; brusquerie *f*; dureté *f*; état brut; *[road]* inégalités *fpl*, mauvais état; *[sea]* agitation *f*.

roulette [ru:'let] *n* roulette *f* (jeu, *cuvette*); *V* **Russian 1.**

Roumania [ru:'memɪə] *n* = **Romania.**

Roumanian [ru:'memɪən] *adj* = **Romanian.**

round [raʊnd] (*phr vb elem*) **1** *adv* **(a)** (*around*) autour. **there was a wall right ~ or all ~ il y avait** un mur tout autour; **ha went ~ by the bridge** il a fait le détour *or* il est passé*par*le pont; **you can't get through here, you'll have to go ~** vous ne pouvez pas passer par ici, il faut faire le tour; **tha long way ~** le chemin le plus long; **it'sa long way ~** ça fait un grand détour *or* un grand crochet; **she ran ~ to har mother's elle a couru** chez sa mère; corne **~ and see me** venez me voir; **I asked him ~ for a drink** je l'ai invité à (passer) prendre **un verre** chez. moi; **I'll be ~ at 8 o'clock je** serai là à 8 heures; **spring will soon ba ~ again** le printemps reviendra bientôt; **all (the) year ~** pendant toute l'année, d'un bout à l'autre de l'année; **drinks all ~I*** je paie une tournée!*; (*fig*) **taking things all ~, taken all ~** tout compte fait; Vgather **round, look round etc.**

(b) ~ about *V* **2b.**

2 *prep* (a) (*of place etc*) autour de. sitting **~** tha table assis autour de la table; **sitting ~ tha fira** assis au coin du feu *or* auprès du feu; **all ~ tha house** tout autour **de** la maison; **tha villages ~ Lewes** les villages des environs or des alentours de Lewes; **tha house is just ~ tha corner la** maison est au coin de la Ne or juste après le coin de la Ne; (*fig*) la maison est tout près: corne **and see** me if **you're ~** this **way** viens me voir si tu passes par ici or si tu es dans le coin*; **to** go **~** a corner tourner on coin; (*Aut*) prendre un virage; **to** go **~** an **obstacle** contourner un obstacle; **to look ~** a **house** visiter une maison; **to show sb ~ a town** faire visiter une **ville à** qn; **they went ~ tha castle** ils ont visité le château; **thay went ~ tha cafés looking for ils** ont fait le tour des cafés à la recherche **de ...; she's 75 cm ~ tha waist elle** fait 15 cm de tour de **taille; put a blankat ~ him** enveloppez-le d'une couverture; *V* **clock, worldetc.**

(b) (*approximately: also* **~ about**) **autour** de, environ. **~ (about) 7 o'clock autour de or** *environ* **1** heures, vers (les) 7 heures; **~ (about) £800** 800 **livres** environ, dans les 900 livres, autour de 800 livres.

3 *adj* (*circular*) rond, circulaire: (*rounded*) rond, arrondi. **to have ~ shoulders** avoir le dos rond or voûté; (*Ling*) **~ vowel voyelle** arrondie; **in rich ~ tones d'une** voix riche et sonore; (*Archit*) **~ arch** (**arc** *m en*) plein cintre, **arc** roman; **~ handwriting** écriture ronde: (*fig*) a **~ dozen** une douzaine tout rond: **~ figure, ~ number** chiffre rond; in-figuresthatwill **cost 20 million** cela coûtera 20 millions en chiffres ronds or pour donner un chiffre rond; at a **~ pace à vive allure; a (good) ~ sum une somme** rondelette or coquette*; **ha told ma in ~ terms why il** m'a **expliqué** tout net pourquoi **...; the cost of tha ~ journey or the ~** triple prix du voyage **aller** et retour; Concorde **does** 3 **~** trips a **week** Concorde effectue 3 *rotations fpl* par semaine; *V also* 5.

4 *n* (a) (*circle etc*) rond m, cercle m; (*slice: of bread, meat*) tranche *f*. a **~ of toast** un toast, une tranche de pain grillé.

(b) (*esp Brit: delivery* **~**) tournée *f*. **to do or maka one's ~(s)** *[watchman, policeman]* faire sa ronde or sa tournée; *[postman, milkman]* faire sa tournée; *[doctor]* faire ses visites; ha has got a **papar ~** *il* distribue des journaux; **to** *go* **the ~s** *[infection, a cold etc]* faire des ravages; *[news, joke etc] courir, circuler;* the **story** is **going tha ~s that** le bruit court que . . . . on raconte or on dit que **...; the story went the ~s of the club** l'histoire a fait le tour du club; **this coat has gone the ~s of the family*** ce manteau a fait le **tour de la** famille; (*fig*) **tha daily ~** la routine quotidienne, le train-train quotidien; **one long ~ of pleasures une** longue suite de plaisirs.

(*c*) *[cards, golf]* partie *f*; (*Boxing*) round *m*, reprise *f*; (*Equitation*) tour m de piste? *parcours m; [competition, tournament]* partie, manche *f*; *[election]* manche; *[talks, discussions]* série *f*. (*Equitation*) **to have** a **clear ~** faire un tour de piste or **un** parcours sans fautes; **a new ~ of negotiations** une nouvelle série de négociations; **to pay for a ~ (of drinks)** payer une tournée*; it's **my ~** c'est ma tournée*; (*Mil*) **~ of ammunition** cartouche *f*; a **~ of 5 shots une salve** de 5 coups; a **~ of applause une salve** d'applaudissements; (*Theat*) **let's have a ~ of applause for Lucy!** applaudissons Lucy!, un ban* pour Lucy!

(d) (*Mus*) canon m; (*Dancing*) ronde *f*.

(e) in the ~ (*Sculp*) *en* ronde-bosse; (*Theat*) en rond; (*fig*) en détail.

5 *cpd:* **roundabout** *V* **roundabout; round-cheekad aux joues** rondes, joufflu; round **dance** ronde *f*; **round-ayad (avec)** des yeux ronds, aux yeux ronds; **round-faced au** visage rond; **round-game** *jeu m pour un nombre indéterminé de joueurs;* (*Brit Hist*) **Round-haad** Tête ronde: (**US** *Rail*) **roundhouse** rotonde *f*; **round-nackad pullover** pullover *m ras* du cou; round robin pétition *f* (*où les signatures sont disposées en rond*); **round-shouldarad** voûté; **roundsman** *V* **roundsman**; (*Myth*) **Round Tabla** Table ronde; (*fig*) **round-table discussion** table ronde; (*US*) **round trip aller** m **et** retour; round **trip** ticket billet *m* aller retour; round-up *[cattle, people]* rassemblement m; *[criminals, suspects]* rafle *f*; **roundworm** ascaride *m*.

6 *vt* (a) (*make round*) arrondir.

(b) (*Comput, Math*) *figure* arrondir. **~ing error** erreur *f* d'arrondi.

(c) (go round) corner tourner; *bend* prendre; (*Naut*) *cape* doubler; *obstacle* contourner.

● **round down** *vt sep prices etc* arrondir (au chiffre inférieur).

● **round off** *vt sep speech, list, series* terminer: *sentence* parachever; *debate, meeting* mettre fin *à*, clora; *meal* terminer, *finir* (*with* par). **and now, to roundoff- I must say** et maintenant, pour conclure or en dernier lieu, je dois dire

***round up 1** *vt sep (a) (bring together) people* rassembler, réunir; *cattle* rassembler; *criminals* effectuer une rafle de, ramasser*.

(b) *prices etc* arrondir (au chiffre supérieur).

2 round-up *n V* **round 5.**

***round (up)on** *vt fus* (*in words*) s'en prendre à; (*in actions*) sauter sur, attaquer.

roundabout ['raʊndəbaʊt] **1** *adj route* détourné, indirect. **we** came **(by)** a **~way** nous avons fait un détour: **by ~ means** par des moyens détournés; **~ phrasa circonlocution** *f*; **what** a **~ way** of **doing things!** quelle façon contournée or compliquée de faire les choses!

2 *n* (*Brit*) (*merry-go-round*) *manège m* (*dans une fête foraine*); (*at road junction*) rond-point m (à sens giratoire); (on *traffic sign*) sens m giratoire; *V* **swing.**

rounded ['raʊndɪd] *adj object, face* arrondi; *cheeks* rebondi, plein; (*Phon*) *vowel arrondi;* (*fig*) *sentences, style* harmonieux, élégant.

roundelay ['raʊndɪleɪ] *n* (*Mus* ††) rondeau *m*.

rounder ['raʊndər] *n* (*US*) fêtard* m, noceur* m.

rounders ['raʊndəz] *n* (*Brit*) *sorte f de baseball.*

roundly ['raʊndlɪ] *adv* (*fig*) tout net, franchement, carrément, rondement.

roundness ['raʊndnɪs] *n* rondeur *f*.

roundsman ['raʊndzmən] *n,pl* **roundsman** ['raʊndzmən] (*Brit*) **livreur** *m*. **milk ~** laitier *m*.

rouse [raʊz] 1 ut (*awaken*) réveiller, *éveiller;* (*stimulate*) activer, éveiller; *feeling* exciter, *stimuler; admiration, interest* susciter; *indignation* provoquer, soulever: *suspicions* éveiller. **~ yourself! secouez-vous!*; to ~ tha masses soulever** les masses; **to ~ sb to actlon** inciter *or pousser* qn à agir; **to ~ sb (to anger)** mettre qn en **colère; ha's a terrible man whan ha's ~d** il est terrible quand il est en colère.

2 *vi* (*waken*) *se* réveiller; (*become active*) *sortir* de sa torpeur.

rousing ['raʊzɪŋ] *adj speech, sermon* vibrant, véhément; *cheers, applause* frénétique. enthousiaste; *music* entraînant.

roustabout ['raʊstəbaʊt] *n* (*US*) débardeur *m;* (*Australia*) manœuvre *m*, homme m à tout faire.

rout[1] [raʊt] **1** *n* (*a*) (*Mil: defeat*) déroute *f*, débâcle *f*. **to** *put* **to ~** mettre en déroute. **(b)** (††; *revels*) raout†† m, fête mondaine. (c) (*Jur: mob*) attroupement illégal. 2 *vt* (*defeat*) *mettre* en déroute.

rout[2] [raʊt] *vi* (*search: also* **~ about**) fouiller.

◆ **rout out** *vt* (*find*) dénicher; (*force out*) déloger. **to** rout **sb out of bad tirer** on de son lit.

route [ru:t] **1** *n* **(a)** (*gen, also of train, plane, ship etc*) itinéraire m; (*Climbing*) itinéraire, voie *f*. **shipping/air ~s** routes maritimes/aériennes; (*Aut*) **all ~s** toutes directions; what **~ does** the 38 bus **taka?** par où passe le 39?, quel est le trajet or le parcours or l'itinéraire du 39?; we're on a **bus ~** nous sommes sur une ligne d'autobus; **the ~ to the coast goes through** ... pour aller à la côte on passe par...; **I** know a **good ~ to** London je connais un bon

itinéraire pour aller à Londres: **en ~** en route (*for* pour); *V* **sea, trade.**

(b) (*often* [raʊt]: *Mil*) *ordres mpl* de marche, routefà suivre.

(c) (*US: often* [raʊt]: *delivery round*) **tournée** *f*. **he has a paper ~** il distribue des journaux.

2 cpd: route **map** (*for a journey*) croquis *m* d'itinéraire, topo* *m*; (*for trains etc*) carte *f* du réseau; (*Mil*) *route* **march** marche *f* d'entrainement.

3 *vt* (*plan ~ of*) *train, coach, bus fixer* le parcours or l'itinéraire de. **to ~ a train through Leeds** faire passer un train par Leeds; **my luggage was ~d through Amsterdam** mes bagages ont été expédiés via Amsterdam; **they've ~d the train by Leeds** le train passe maintenant par Leeds.

routine [ru:'ti:n] 1 *n* **(a)** routine *f*. **daily ~** (*Mil, Naut*) emploi m du temps; (*gen*) occupations journalières, train-train m de la vie quotidienne; **business or office ~** travail courant du bureau; as a **matter of ~** automatiquement, systématiquement.

(b) (*Theat*) numéro *m*. **dance ~** numéro de danse; (*fig*) **he gave me the old ~‡ about his wife not understanding** him il m'a ressorti la vieille rengaine du mari incompris, il a mis le disque* du mari incompris.

2 *adj procedure, enquiry* d'usage; *work etc* ordinaire, habituel; (*pej*) monotone, de routine. **~ duties** affaires or obligations courantes; **it was quite ~ça** n'avait rien d'anormal or de spécial.

rove [rəʊv] 1 *vi* errer, vagabonder, rôder; *[eyes]* errer. 2 *vt countryside* parcourir, errer dans or sur; *streets errer* dans, aller au hasard dans.

rover ['rəʊvər] n vagabond(e) *m(f)*.

roving ['rəʊvɪŋ] 1 *adj* vagabond, nomade. **he has a ~ eye** il aime reluquer* or lorgner les filles; **~ life** vie *f* nomade; **~ ambassador** ambassadeur itinérant; **~ reporter** reporter volant; **to have a ~ commission avoir (toute) liberté** de manoeuvre.

2 n vagabondage m.

row[1] [rəʊ] 1 *n [objects, people] (beside one another) rang m, rangée f; (behind one another) file f,* ligne *f; [seeds, plants]* rayon m, rang; *[houses, trees, figures]* rangée; [cars] **file**; (*Knitting*) rang. **in the front ~** au premier rang; (*Rugby*) **the front/second/back ~ (of the scrum)** la première/deuxième/troisième ligne (de mêlée); **they were sitting in a ~ils** étaient assis en rang; (*fig*) 4 **failures in a ~** 4 échecs d'affilée or de suite or à la file*; (*fig*) a **hard or long ~ to hoe** une rude besogne.

2 *cpd*: (*US*) thav **live in a row-house** leur maison est attenante aux maisons voisines.

row[2] [rəʊ] 1 *vt boat* faire aller à la rame or à l'aviron; *person, object* transporter an canot (*to* à). **to ~ sb across** faire traverser qn en canot; **to ~** a race faire une course d'aviron; Vstroka.

2 *vi* (*gen*) **ramer**; (Sport) faire de l'aviron. **to ~ away/back s'éloigner/revenir** à la rame; **he ~ed across the Atlantic** il a traversé l'Atlantique à la rame or à l'aviron; **to** go **~ing** (*for pleasure*) canoter, faire du canotage; (*Sport*) fan-e de l'aviron.

3 *n* **promenade** *f* en canot. to go **for a ~ canoter**, faire un tour en canot; **it will be a hard ~ upstream** ce sera dur de remonter la rivière à la rame or à l'aviron.

4 **cpd: rowboat** canot m (à rames); **rowlock** ['rɒlək] dame *f* de nage, tolet *m*.

row[3]* [raʊ] 1 *n* (noise) tapage *m*, vacarme *m*, raffut* *m*, boucan: *m*; (*quarrel*) querelle *f*, dispute *f*; (*scolding*) réprimande *f*, savon* *m*, engueulade‡ *f*. **to make a ~** faire du raffut' or du boucan:; **what a ~!** quel boucan!:; **hold your ~‡ la** ferme!:; **to have a ~ with sb** se disputer avec qn, s'engueuler avec qn:; **to give sb a ~** passer un savon à qn*, sonner les cloches à qn*, engueuler qn:; **to** get **(into) a ~** se faire passer un savon*, se faire laver la tête*, se faire sonner les cloches*.

2 *vt* passer un savon à*, sonner les cloches à*.

3 *vi* se quereller, se disputer, s'engueuler: (*with avec*).

rowan ['raʊən] n (*tree*) sorbier m des oiseleurs; (*berry*) sorbe *f*.

rowdiness ['raʊdɪnɪs] *n* (*noise*) tapage m, chahut *m*; (*fighting*) bagarre* *f*.

rowdy ['raʊdɪ] 1 *adj* (*noisy*) chahuteur; (*rough*) bagarreur'. **ta be ~** (*make a din*) chahuter; (*fight*) *se* **bagarrer***. 2 *n* (*) **bagarreur'** *m*, voyou *m*. **football rowdies** voyous *mpl* qui vont aux matchs de football.

rowdyism ['raʊdɪzəm] n (*V* **rowdy**) chahut *m*; **bagarre*** *f*; (*at football match etc*) violence *f*.

rower ['rəʊər] *n* **rameur** m, -euse *f*; (in *navy*) nageur *m*.

rowing ['rəʊɪŋ] 1 *n* (*for pleasure*) *canotage m*; (*Sport*) aviron *m*; (in *navy*) **nage** *f*. 2 cpd: (*Brit*) **rowing boat** canot m (à rames); **rowing club** cercle m or club m d'aviron.

royal ['rɔɪəl] 1 *adj* (a) *person, age, family, palace, etiquette* royal; (*fig*) royal, princier, **magnifique**. (*Brit*) **R~ Academy** Académie Royale; (*Brit*) **R~ Air Force Royal Air** Force *f*, armée *f* de l'air; (*Brit* Pol) **R~ assent** assentiment royal (*accordé à un projet de loi*); **~ blue** bleu roi *inv*; **RN Canadian Mounted Police** Gendarmerie *f* Royale Canadienne; (*Brit*) **RN Commission Commission** *f* extra-parlementaire; (*Brit Mil*) **RN Engineers** génie *m*; (*Cards*) **~ flush flush** *m* royal; **Your/His R~ Highness** Votre/Son Altesse Royale; **the ~ household** *la maison* du roi or de *la reine*; (*Brit*) **R~ Marines** les Marines (*de la Marine anglaise*); (*Brit*) **R~ Naval Reserve** *corps de réservistes de la Marine*; (*Brit*) **R~ Navy** marine nationale; (*fig*) **the ~ road to freedom/success** *etc* la voie or la route royale de *la* liberté/du *succès etc*; (*Brit*) **R~ Society** Académie *f* des Sciences; (*Brit* Police) **R~ Ulster Constabulary police** *f* de l'Irlande du Nord; **the ~ 'we'** le 'nous' de majesté; (*fig*) **they gave him a ~ welcome** ils l'ont reçu de façon royale; *V* **prerogative.**

(b) *paper* de format grand raisin. **~ octavo** in-huit raisin.

2 *n* (*) **personne** *f* de la famille royale. **the ~s** la famille royale.

royalism ['rɔɪəlɪzəm] *n* royalisme *m*.

royalist ['rɔɪəlɪst] *adj*, n royaliste (*mf*).

royally ['rɔɪəlɪ] *adv* (*lit, fig*) royalement.

royalty ['rɔɪəltɪ] *n* (*a*) (*position, dignity, rank*) royauté *f*. (b) (**royal** *person*) membre m de la famille royale; (royal *persons*) (membres *mpl* de) la famille royale. **(c)** royalties (*from book*) redevance *f*, droits *mpl* d'auteur; (*from oil well, patent*) royalties *fpl*.

rozzer‡ ['rɒzər] *n* (*Brit*) *flic** *m*, poulet* *m*.

RP [ɑ:'pi:] *n* (*Brit Ling*) (*abbr of* **Received Pronunciation**) prononciation *f* standard (de l'anglais).

rpm [ɑ:pi:'em] (*abbr of* **revolutions per minute**) tr/min.

R.R. (*US*) *abbr of* **railroad.**

R & R [ɑ:rənd'ɑ:r] *n* (*US Mil*) (*abbr of* **rest and recuperation**) permission *f*.

R.S.A. [ɑ:res'eɪ] *n* (*a*) *abbr of* **Royal Society of Arts** (*organisme habilité à conférer des diplômes*). (b) (*abbr of* **Royal Scottish Academy**) Académie *f* Royale d'Écosse.

R.S.M. [ɑ:res'em] *n* (*Mil*) *abbr of* **Regimental Sergeant Major**; *V* **regimental.**

R.S.P.C.A. [ɑ:respɪ:si:'eɪ] *n* (*Brit*) (*abbr of* **Royal Society for the Prevention of Cruelty to Animals**) ≃ S.P.A. *f*.

R.S.V.P. [ɑ:resvi:'pi:] (*abbr for* **please reply**) RSVP.

Rt. Hon. (*Brit Pol*) *abbr of* **Right Honourable**; Vright 2 (d).

Rt. Rev. *abbr of* **Right Reverend**; *V* **reverend.**

rub [rʌb] 1 *n* (*on thing*) frottement *m*; (on *person*) friction *f*; (*with duster etc*) coup *m* de chiffon or de torchon. **to give sth a ~** (*furniture, shoes, silver*) donner un coup de **chiffon** *or* de torchon à qch; (*sore place, one's arms*) frotter qch; (*fig*) **there's the ~! c'est là la difficulté!, voilà le hic!'; the ~ is that... l'ennui or** le hic', c'est que...

2 *cpd*: **rub-a-dub(-dub)** rataplan *m*; **to give a horse a rub-down** bouchonner un cheval; **to give sb a rub-down faire** une friction à qn, frictionner qn; **to give sth a rub-up** frotter or astiquer qch.

3 ut frotter: (*polish*) astiquer, frotter; (*Art*) *brass, inscription* prendre un frottis de. **~ yourself and you'll soon be dry** frictionne-toi or frotte-toi, tu seras bientôt sec; **to ~ one's nose** se frotter le nez; (*fig*) **to ~** sb's **nose in sth** ne jamais laisser oublier qch à qn; **to ~ one's hands** (together) se frotter les mains; **to ~ sth dry** sécher qch en le frottant; **to ~ a hole in sth** faire un trou dans qch à force de frotter; **to ~ sth through a sieve** passer qch au tamis; **to ~ lotion into the skin** faire pénétrer de la lotion dans la peau; (*fig*) **to ~ shoulders with all** sorts of **people** coudoyer toutes sortes de gens; *V* **salt.**

4 *vi [thing]* frotter (*against* contre); *[person, cat]* se frotter (*against* contre).

- **rub along*** vi faire or poursuivre son petit bonhomme de chemin. *[two people]* **to rub along (together)** vivre or s'accorder tant bien qua mal; (*fig*) **he can rub along in French, he knows enough French to rub along with il sait assez de** français pour se tirer d'affaire tant bien que mal or pour se débrouiller.
- **rub away** *vt sep mark* faire disparaître (en frottant). effacer. she **rubbed her tsars away elle a** *essuyé* ses larmes (de la main).

◆**rub down** 1 *vt sep horse* bouchonner; *person* frictionner (*with* avec); *wall, paintwork* (*clean*) frotter, nettoyer du haut en bas; (*sandpaper*) poncer, polir.

2 **rub-down** *n V* **rub** 2.

- **rub in** *ut sep oil, liniment* faire pénétrer en frottant; (*fig*) idea insister sur; *lesson* faire entrer (*to* à). (*fig*) **don't rub it in!'** pas besoin de me le rappeler, ne remuez pas le couteau dans la plaie; **he's always rubbing in how rich he is** il ne vous laisse jamais oublier à quel point il est riche.
- **rub off 1** *vi [mark]* partir, *s'en aller; [writing]* s'effacer! disparaître. **the blue will rub off on to your hands** tu vas avoir les mains toutes bleues; (*fig*) **I hope some of his politeness will rub off on to his brother*** j'espère qu'il passera un peu de sa politesse à son frère, j'espère que sa politesse déteindra un peu sur son frère.

2 *vt sep writing on blackboard* effacer; *dirt* enlever en frottant.

- **rub out** 1 vi [mark, *writing*] s'effacer, s'en aller. **thst ink won't rub out** cette encre ne s'effacera pas.

2 *vt sep* (*erase*) effacer: (‡: *kill*) descendre*, liquider*.

◆**rub up** 1 *vi* (*fig*) **to rub up against all sorts of people** côtoyer toutes sortes de gens.

2 *vt sep vase, table* frotter, astiquer. (*fig*) **to rub sb up the right way** savoir (comment) s'y prendre avec qn; (*fig*) **to rub sb up the wrong way** prendre qn à rebrousse-poil''; (*: *revise*) **to rub up** one's **French** dérouiller* son français.

3 **rub-up** *n V* **rub 2.**

rubato [ru:'bɑ:təʊ] *n, adv* rubato (*m*).

rubber[1] ['rʌbər] 1 *n* (a) (*material: U*) caoutchouc *m*. **synthetic ~** caoutchouc synthétique; (*US fig*) **to lay ~‡** (*start*) démarrer sur les chapeaux de roue; (*pass*) passer en trombe; **Vfoam** *etc*.

(b) (*Brit: eraser*) **gomme** *f*.

(c) *j* (‡: *contraceptive*) préservatif *m*, capote *f* anglaise.

(d) (*shoes*) **~s** caoutchoucs *mpl*.

2 *adj goods, clothes* de or en caoutchouc. **~ band** élastique *m*; **~ boots** *bottesfpl* de caoutchouc; **~ bullet** balle *f* en caoutchouc; (US fg) **~ check*** chèque m en bois' or sans provision; **~ ring** (*for sitting* on) rond *m* (pour malade); (*for swimming*) **bouée** *f* de natation; *V* also 3.

3 *cpd*: **rubber-covered sous** caoutchouc; (*US*) **rubberneck‡†** (*n*) touriste *mf*, badaud(e) *m(f)*; (*vi*) baguenauder; **rubber plant** caoutchouc *m* (*plante verte*); **rubber plantation** plantation *f* de hévéas; **rubber solution dissolution** *f*; **rubber stamp** tampon *m*; **rubber-stamp*** (*lit*) tamponner; (*fig*) approuver sans discussion; **rubber tree** arbre *m* à gomme, hévéa *m*; **rubber-tyred** sur pneus.

rubber[2] ['rʌbər] *n* (*Cards*) rob *m*, robre m. **to play a ~** faire un robre or une partie; (*Bridge*) that's **game and ~** c'est la partie.

rubberized ['rʌbəraɪzd] *adj* caoutchouté.
rubbery ['rʌbərɪ] *adj* caoutchouteux.
rubbing ['rʌbɪŋ] **1** n (action) frottement *m*, frottage *m*; *(Art) frottis m*, reproduction *f* par **frottage**; *V* **brass. 2** *cpd*: *(US)* **rubbing alcohol** alcool *m* à 90 (degrés).
rubbish ['rʌbɪʃ] **1** *n* **(a)** (*waste material*) détritus *mpl*; *(Brit: household* ∼*)* ordures *fpl*, immondices *fpl*; *[factory]* déchets *mpl*; *[building site]* décombres *mpl*; *(pej: worthless things)* choses *fpl* **sans valeur,** camelote' *f*, **pacotille** *f*. **household** ∼ ordures ménagères; **garden** ∼ détritus de jardin; **this shop sells a lot of** ∼ **ce magasin** ne vend **que** de la camelote* or des **saletés***; **it's just** ∼ **ça** *ne* **vaut** *rien* (*V also* **1 b**).
(**b**) (*fig: nonsense*) bêtises *fpl*, absurdités *fpl*, inepties *fpl*. **to talk** ∼ débiter des **bêtises** or des absurdités or des inepties; **(what a lot of)** ∼**!*** quelle **blague!***; **this book is** ∼ ce livre ne vaut strictement **rien or est une** ineptie; **that's just** ∼ **ça** ne veut rien dire, ça n'a aucun **sens; it is** ∼ **to say that c'est** idiot de dire que ...
2 *cpd*: *(Brit)* **rubbish bin** poubelle *f*, boîte *f* **à ordures; rubbish cart** voiture *f* **d'éboueurs; rubbish chute** *(at dump)* dépotoir *m*; (in *building)* **vide-ordures** *m inv*; **rubbish collection ramassage** *m* d'ordures; **rubbish dump**, **rubbish heap** *(public)* décharge publique, dépotoir *m*; *(in garden) monceau m* de détritus.
3 *vt* (*fig**: *denigrate*) débiner*.
rubbishy ['rʌbɪʃɪ] *adj goods* sans valeur, de pacotille; (*fig*) *book, film, ideas* **inepte**, idiot, qui ne vaut rien. ∼ **shoes** chaussures de mauvaise **qualité; this is** ∼ **stuff c'est** de la camelote' or de la saleté'.
rubble ['rʌbl] *n [ruined house, bomb site, demolition site]* décombres *mpl*, *(smaller pieces)* gravats *mpl*; *(in roadbuilding)* blocaille *f*, blocage *m*. **the building was reduced to a heap of** ∼ **il ne restait** du bâtiment qu'un tas de décombres.
rube‡ [ru:b] n (*US*) péquenaud: *m*.
Rube Goldberg ['ru:b'gəʊldbɜ:g] *n* (*US*) **a** ∼ **machine un** engin tarabiscoté (fait avec les moyens du bord).
Rubicon ['ru:bɪkən] n **Rubicon** *m*. **to cross the** ∼ passer or franchir le Rubicon.
rubicund ['ru:bɪkənd] *adj complexion* rubicond, rougeaud.
rubidium [ru:'bɪdɪəm] n rubidium m.
ruble ['ru:bl] *n* (*US*) = **rouble.**
rubric ['ru:brɪk] n **rubrique** *f*.
ruby ['ru:bɪ] **1** *n* **rubis** *m*; *(colour)* **couleur** *f* de rubis. 2 cpd *(colour) wine (couleur* de) rubis *inv*; *lips vermeil; (made of rubies) necklace, ring* de rubis.
R.U.C. [ɑ:ju:'si:] *n abbr of* **Royal Ulster Constabulary**; *V* **royal.**
ruck[1] [rʌk] *n* (*Racing*) peloton *m*; *(Rugby)* mêlée *f* ouverte or spontanée. (*fig*) **the (common)** ∼ **les** *masses fpl*, la foule, le peuple; (*fig*) **to get out of the** ∼ se distinguer du commun des mortels.
ruck[2] [rʌk], **ruckle** ['rʌkl] **1** *n* **(creuse)** faux pli, godet *m*. 2 *vi* se froisser, se **chiffonner**. 3 *vt* froisser, chiffonner.
e ruck up *vi [skirt, blouse]* remonter en faisant des plis.
rucksack ['rʌksæk] *n* sac *m* à dos, sac de montagne.
ruckus* ['rʌkəs] n (*US*) chahut *m*, grabuge' *m*.
ruction* ['rʌkʃən] n (*gen pl*) (*rows*) disputes *fpl*, grabuge* *m*; (*riots*) troubles *mpl*, bagarres *fpl*. **there'll be** ∼**s if you break that glass** si tu casses ce verre tu vas te faire sonner les cloches* or il va y avoir du grabuge'.
rudder ['rʌdər] n (*Aviat, Naut, fig*) **gouvernail** *m*. (*Aviat*) **vertical/horizontal** ∼ gouvernail de **direction**/de profondeur.
rudderless ['rʌdəlɪs] *adj (lit) sans* gouvernail, **à la** dérive; (*fig*) à la **dérive.**
ruddiness ['rʌdɪnɪs] n **rougeur** *f*, teint **vif** *or* coloré.
ruddy ['rʌdɪ] *adj (a) complexion* (*gen*) rubicond (*pej*), rougeaud (*pej*), coloré: (*with healthy glow*) *rouge* de santé; *sky, glow* rougeoyant, rougeâtre. **(b)** (*: *Brit euphfor* **bloody**) fichu*; sacré*. **he's a** ∼ **fool** c'est un sacré* or fichu* imbécile; **you're** a ∼ **nuisance** tu me casses les pieds', tu m'enquiquines*.
rude [ru:d] *adj* (a) *person, speech, behaviour, reply, gesture* (*impolite*) impoli, mal élevé, (*stronger*) insolent; (*coarse*) grossier; (*improper*) inconvenant, indécent; *story* scabreux: *song* grivois; *gesture* obscène, indécent. ∼ **remarks** (*insults*) paroles injurieuses or offensantes; (*obscenities etc*) grossièretés *fpl*; **to be** ∼ *to* **sb se** conduire grossièrement envers qn, **être** grossier or **très** impoli envers qn; **he's always** ∼ c'est un malappris; **would it be** ∼ **to ask you your address?** sans indiscrétion peut-on savoir votre **adresse?; it's** ∼ **to stare c'est très** mal élevé de dévisager les gens; **there's nothing** ∼ **about that picture ce** tableau **n'a rien** d'inconvenant or d'indécent; ∼ **word gros** mot.
(**b**) (*sudden*) *shock* brusque, violent, rude. (*fig*) **to have or get a** ∼ **awakening** être rappelé brusquement or brutalement à la réalité.
(*c*) (*primitive*) *way of living, peasant* primitif, rude; (*simply made*) *implement* grossier, primitif, rudimentaire.
(**d**) (*vigorous*) *strength* robuste, vigoureux. he's in ∼ health il a une santé robuste or de fer.
rudely ['ru:dlɪ] *adv* (*V* **rude**) impoliment; insolemment; grossièrement; **violemment**, brusquement. ∼**-fashioned** objet **grossièrement fabriqué**, objet fabriqué sans art.
rudeness ['ru:dnɪs] *n* (*V* **rude**) **impolitesse** *f*; **insolence** *f*; grossièreté *f*; **violence** *f*, **brusquerie** *f*; caractère primitif, **rudesse** *f*.
rudiment ['ru:dɪmənt] n (*Anat*) rudiment *m*. (*fig*) ∼**s** rudiments *mpl*, éléments *mpl*, notions *fpl* élémentaires.
rudimentary [ru:dɪ'mentərɪ] *adj* rudimentaire.
rue' [ru:] ut (*liter*) se repentir de, regretter amèrement.
rue' **[N:]** *n* (*Bot*) **Nef.**
rueful ['ru:fʊl] *adj person* triste, chagrin; *look* triste, piteux; *situation* triste, attristant.
ruefully ['ru:fəlɪ] *adv* d'un air piteux. avec regret.
ruff[1] [rʌf] n **(a)** (*Dress*) collerette *f*, (*Hist*) fraise *f*; *[bird, animal]* collier *m*, collerette *f*. **(b)** (*Orn*) (*sandpiper*) combattant *m*; *(pigeon) pigeon capucin.*
ruff[2] [rʌf] (*Cards*) **1** *n* action *f* de couper (avec un atout). 2 *vti* couper (avec un atout).
ruffian ['rʌfɪən] n voyou *m*, brute *f*. **you little** ∼**!* petit polisson!**
ruffianly ['rʌfɪənlɪ] *adj person* brutal; *behaviour* de voyou, de brute; *looks, appearance* de brigand, de voyou.
ruffle ['rʌfl] **1** *n* (*on wrist*) manchette *f* (*en dentelle etc*); (*on chest*) jabot *m*; (*round neck*) fraise *f*; (*ripple:* on *water*) ride *f*, ondulation *f*.
2 *vt* (*a*) (*disturb*) *hair, feathers* ébouriffer; *surface, water* agiter, troubler, rider; *one's clothes* déranger, froisser, chiffonner. **the bird** ∼**d (up) its feathers** l'oiseau a hérissé ses plumes.
(**b**) (*fig*) (*upset*) frisser: (*disturb*) troubler; (*annoy*) contrarier. irriter. **she wasn't at all** ∼**d elle** n'a jamais perdu son calme.
Rufflette [rʌf'let] *n* ®: ∼ **(tape) galon** *m* fronceur, rufflette *f* ®.
rug [rʌg] n (a) (*for floor*) petit tapis; (*bedside*) descente *f* de lit, carpette *f*; (*fireside*) **carpette.** (*fig*) **to pull the** ∼ **out from under sb's feet** couper l'herbe sous les pieds de qn. **(b)** (*woollen cover*) couverture *f*; **(in tartan)** plaid *m*; *V* **travelling.**
rugby ['rʌgbɪ] **1** *n* (*also* ∼ **football**) rugby *m*. **2** *cpd*: **rugby league** (le) rugby *m* à treize; **rugby footballer, rugby player** rugbyman *m*, joueur *m* de rugby; **rugby union** (le) **rugby** *m* à quinze.
rugged ['rʌgɪd] *adj country, ground, landscape* accidenté; *road* raboteux, rocailleux; *cliff, coast* déchiqueté; *mountains* aux contours **déchiquetés**; *bark rugueux*: *features irrégulier.* rude; *workmanship, statue* fruste; *character, manners* rude, sans raffinement; *person* bourru, rude; *determination, resistance* acharné, farouche; (*: *solid*) *machine, construction* robuste, solide. **covered with** ∼ **rocks** hérissé de rochers.
ruggedness ['rʌgɪdnɪs] *n [surface]* aspérité *f*, rugosité *f*; *[rock]* anfractuosités *fpl*; *[character]* rudesse *f*; *[features]* irrégularité *f*, rudesse. **the** ∼ **of the ground** les accidents *mpl* or les aspérités du terrain.
rugger* ['rʌgər] *n* (*Brit*) rugby *m*.
Ruhr [ruər] *n* Ruhr *f*.
ruin ['ru:ɪn] **1** *n* (*a*) (*U*) ruine *f*; (*thing, event, person*) ruine, *perte f*. **the palace was going to** ∼ **or falling into** ∼ le palais tombait en ruine or menaçait ruine or se délabrait; **he was on the brink of** ∼, ∼ **stared him in the face il était au bord de la ruine; the** ∼ **of my hopes** la ruine **or** la faillite de mes espérances; **drink was his** ∼ l'alcool a été **sa perte; it will be the** ∼ **of him ça sera sa ruine; you will be the** ∼ **of me tu seras ma perte or** ma ruine; *V* **rack**[3].
(**b**) (*gen pl*) *[building, hopes, beauty etc]* ruine(s) *f(pl)*. (*lit, fig*) **in** NS en ruine; **the castle is now a** ∼ le château est maintenant une ruine.
2 *ut building, reputation, hopes, health, person ruiner; clothes* abîmer; *event, enjoyment* gâter.
ruination [ru:ɪ'neɪʃən] n ruine *f*, perte *f*. **to be the** ∼ **of** ruiner.
ruined ['ru:ɪnd] *adj building en ruine; person ruiné.*
ruinous ['ru:ɪnəs] *adj* **ruineux. thet trip proved** ∼ **for his firm ce** voyage **a entraîné la ruine** de or a ruiné sa compagnie; **the price of butter is** ∼* le prix du beurre est exorbitant or ruineux.
ruinously ['ru:ɪnəslɪ] *adv*: ∼ **expansive ruineux.**
rule [ru:l] **1** *n* (*a*) (*guiding principle*) règle *f*; (*regulation*) règlement m; (*Gram*) **règle. the lus of the game la règle du jeu; school** ∼**s** règlement *m* intérieur (de l'école or du lycée *etc*); **it's against the** ∼**s** c'est contraire à la **règle** or au **règlement: running is against the** ∼**s, it's against ths** ∼**s to run il est** contraire à **la règle** or il n'est pas *permis* de *courir;* (*lit, fig*) **to play by the** ∼**s** jouer suivant **or** selon les règles; ∼**s and regulations** statuts *mpl*; **standing** ∼**s** règlement; **it's a** ∼ **that il** est de règle que . ..+*subj*; ∼ **of tha road** (*Au*» règle générale de la circulation; (*Naut*) règles générales du trafic maritime; **to do sth by** ∼ faireqch **selon les** règles; *(Math)* **the** ∼ **of three** la règle de trois; **by** ∼ **of thumb à vue** de nez; **golden h-règle** d'or; *V* **exception, work** *etc.*
(**b**) (*custom*) coutume *f*, habitude *f*. **ties are the** ∼ **in this hotel** les cravates sont de règle dans cet hôtel; **bad weather is the** ∼ **in winter** le mauvais temps est habituel or normal en hiver; **he makes it a** ∼ **to get up early** il a pour règle de se lever tôt; **to make tidiness a** ∼ faire de l'ordre une règle; as a ∼ en règle générale, normalement, en principe.
(**c**) (*U: authority*) autorité *f*, **empire** m. **under British** ∼ **sous** l'autorité britannique; **under a tyrant's** ∼ **sous** l'empire **or** la domination **d'un tyran;** (*Pol etc*) **majority** ∼, **the** ∼ **of the majority** le gouvernement par la majorité; **the** ∼ **of law** l'autorité de la loi; *V* **home.**
(**d**) (*for measuring*) règle *f* (graduée). a **foot** ∼ **une règle d'un** pied; **folding** ∼ mètre pliant; *V* **slide.**
(**e**) (*Rel*) règle *f*.
2 *cpd*: **the rule book** le règlement; (*fig*) **to throw the rule book at sb*** remettre qn à sa place. rembarrer qn*.
3 ut (a) *country* gouverner; (*fig*) passions, *emotion* maîtriser; *person* dominer, mener. (*fig*) **to** ∼ the **roost** faire la loi; **he** ∼**d the company for 30 years** il a **dirigé** la compagnie *or* **il a été à la** tête de la compagnie pendant 30 ans; **to** be ∼**d by jealousy être** mené or dominé par la jalousie; **to** ∼ **one's passions** maîtriser ses passions; **he is** ∼**d by his wife il est** mené par sa femme; **if you would only be** ∼**d by what I say** si seulement tu voulais consentir à écouter mes conseils .... **I won't be** ∼**d by whet he wants je** ne veux pas me plier à ses volontés.
(**b**) *[judge, umpire etc]* décider, déclarer (*that* que). (*Jur*) **the judge** ∼**d the defence out of order** le juge a déclaré non recevables les paroles de l'avocat pour la défense; **the judge** ∼**d that the child should go to school** le juge a décidé que l'enfant irait à **l'école.**

(c) (*draw lines on*) *paper régler, rayer; line tirer à* la règle. **~d paper** papier réglé or rayé.
4 *vi* (*a*) (*reign*) régner (*over* sur).
(b) the prices ruling in Paris les cours (pratiqués) à Paris.
(c) (*Jur*) *statuer* (*against contre, in favour* **of** *en* faveur de, on sur).

e ruleoff *vt* (*Comm*) *account* clore, arrêter. **to rule off a column of figures tirer une ligue sous une** colonne de chiffres.

e rule out *vt sep word, sentence* barrer, rayer, biffer; (*fig*) *possibility, suggestion,* **date,** *person* exclûre, écarter. **the age limit rules him out** il est exclu du fait de la limite d'âge; **murder can't be ruled out** il est impossible d'écarter or d'exclure l'hypothèse d'un meurtre.

ruler ['ru:lə*] n (a) (*sovereign*) souverain(e) *m(f)*; (*political* leader) chef m (**d'État**). **the country's ~s** les dirigeants *mpl* du pays. **(b)** (*for measuring*) **règle** *f*.

ruling ['ru:lɪŋ] **1** *adj principle* souverain; *factor,* passion dominant: *price* pratiqué, actuel. **the ~ class** la classe dirigeante; (*Pol*) **the ~ party** le parti au pouvoir.
2 n (*Admin, Jur*) décision *f*, jugement *m; [judge]* décision. **to get/give** a **~** obtenir/rendre un jugement.

rum¹ [rʌm] **1** *n* rhum m. 2 *cpd*: (*Hist*) **rumrunner** (*person*) contrebandier *m* d'alcool; *(ship)* bateau m servant à la contrebande de l'alcool; **rum-running** contrebande *f* de l'alcool; **rumtoddygrog** *m*.

rum²* [rʌm] *adj* (*Brit: odd*) bizarre, drôle; *idea* biscornu*.

Rumania [ru:'meɪnɪə] *n* (*Brit*) Roumanie *f*.

Rumanian [ru:'meɪnɪən] (*Brit*) **1** *adj* roumain. 2 *n* (a) (*person*) Roumain(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) roumain *m*.

rumba ['rʌmbə] *n* rumba *f*.

rumble ['rʌmbl] **1** *n (a) (noise) [thunder, cannon]* grondement *m; [train, lorry]* roulement m. grondement; *[pipe, stomach]* gargouillement m, borborygme m.
(b) (‡: *fight*) bagarre *f* entre bandes de jeunes.
2 *cpd*: **rumble seat** strapontin *m*; **rumble strip** *(on road) section f* de route avec rainurage.
3 *vi [thunder, cannon]* gronder; *[stomach, pipes] gargouiller. [vehicle]* **to ~ past** passer avec fracas.
4 *vt* (a) (*also* **~ out**) *comments, remarks* dire en grondant, grommeler.
(b) (*Brit*) (‡: *see through) swindle* flairer, subodorer*; *trick* piger‡; *person* voir venir; (*find out*) piger‡, découvrir (*what/why etc* ce que/pourquoi *etc*). **I soon ~d him or his game or whet he was up to** j'ai tout de suite pigé sa combine!:

rumbling ['rʌmblɪŋ] *n [thunder]* grondement *m; [vehicle] roule*ment m, grondement; *[stomach, pipe]* gargouillement m. **tummy ~s*** gargouillis *mpl*, borborygmes *mpl*.

rumbustious [rʌm'bʌstʃəs] *adj* bruyant, exubérant.

ruminant ['ru:mɪnənt] *adj, n* ruminant (*m*).

ruminate ['ru:mɪneɪt] **1** *vi* (*lit, fig*) ruminer. (*fig*) **to ~ over** or **about or on sth** ruminer qch, retourner qch dans sa tête. 2 *vt* ruminer.

rumination [ˌru:mɪ'neɪʃən] *n* (*lit, fig*) rumination *f*.

ruminative ['ru:mɪnətɪv] *adj* (*fig*) **pensif, méditetif, réfléchi**

ruminatively ['ru:mɪnətɪvlɪ] *adv* pensivement.

rummage ['rʌmɪdʒ] 1 *n* (a) (*action*) **to have** a **good ~** round bien fouillerpartout.
(b) (*jumble*) bric-à-brac m, vieilleries *fpl*, objets *mpl divers.*
2 cpd: **rummage sale** vente *f* de charité *(de bric-à-brac).*
3 vi (*also* **~ about, ~ around**) farfouiller*, fouiller (*among, in* dans, *for* pour trouver).

rummy¹* ['rʌmɪ] **1** *adj* = **rum²**. *2 n* (*US**: *drunk*) poivrot' m, ivrogne m.

rummy² ['rʌmɪ] *n* (*Cards*) rami m.

rumour, (*US*) **rumor** ['ru:mər] **1** *n* rumeur *f* (*that* selon laquelle), bruit m (qui **court**). **there is a disturbing ~ (to the effect) that** il court un bruit inquiétant selon lequel; **all these nasty ~s toutes ces rumeurs** pernicieuses; **~ has it that** *on* **dit** que .... le bruit **court** que - - - - **there is a ~ of war** le bruit court or on dit qu'il va y **avoir la** *guerre.*
2 ut: it is ~ed that ... on dit que ..., le bruit court que .... **he is ~ed to be in London** il serait à Londres. le bruit court ou'il est à Londres; **he is ~ed to be rich** on le dit riche.

rump [rʌmp] **1** *n [animal]* croupe *f*; *[fowl]* croupion *m*; (*Culin*) culotte *f* (de bœuf); (*) *[person]* derrière *m*., postérieur* m. 2 *cpd*: (*Brit Hist*) **the Rump Parliament** le Parlement Croupion; **rump**-steak romsteck m or rumsteck m.

rumple ['rʌmpl] *vt clothes* chiffonner, froisser, friper: *paper* froisser, chiffonner; *hair* ébouriffer.

rumpus* ['rʌmpəs] **1** *n* chahut m; (noise) tapage *m, boucan: m; (quarrel)* prise *f* de bec'. **to make** a **~** faire du chahut or du boucan; **to have a ~ with sb se chamailler* avec** qn, avoir une prise de bec avec **qn***.
2 *cpd: (esp US)* **rumpus room** salle *f* de jeux.

run [rʌn] (*vb: pret* **ran**, *ptp* **run**) **1** *n (a) (oct of running)* action *f* de courir, course *f*. **to** go **for** a **~** faire un peu de course à **pied; to** go for a **2-km ~** faire 2 km de course à pied; **at** a **~** au pas de course, en courant; **to break into** a **~** se mettre à courir, prendre le pas de **course: to make a ~ for it** prendre la fuite.,se sauver. **filer*: to have** the **~ of** a **place** avoir un endroit à son entière disposition; **to give sb the ~ of** a **place** mettre un endroit à l'entière disposition de qn; **you have the entire ~ of my garden** mon jardin est à votre entière disposition, vous pouvez aller partout or où bon **vous** semble dans mon jardin; **a criminal on the ~ (from the police)** un criminel recherché **par** la **police; he is still on the ~** il court encore, il est toujours en cavale; **he was on the ~ for several months** il a réussi à rester en liberté plusieurs mois, il n'a été repris qu'au bout de plusieurs mois; **to have the enemy on the ~** mettre l'ennemi en fuite; **to keap the enemy** on the **~** harceler l'ennemi; she **has so much to do she's always on the ~* elle a** tant à faire qu'elle est tout le temps à courir or en train de courir; (*fig*) **we've given him a good ~ for his money** nous ne nous sommes pas avoués vaincus d'avance; he's **had a good ~ for his money** (*been strongly challenged*) on **lui** a donné du **fil** à retordre: (*enjoyed himself*) il en *a* bien profité; *(on sb's retirement, death etc)* **he's had a good ~** il a bien profité de l'existence; **to have the ~s‡** (*diarrhoea*) *avoir* la courante:.
(b) (*outing*) tour m, promenade *f*, excursion *f*. **to** go **for a ~ in the** car faire un tour or une promenade en voiture; **they went for a ~ in the country ils** ont fait un tour or une excursion or une promenade **à** la campagne; **we had a pleasant ~ down** le voyage **a été agréable; to take a ~ up to London** faire un tour *or* une virée* à Londres, pousser une pointe jusqu'à Londres; **I'll give you a ~ up to town je vais vous** conduire *or* **vous** emmener *en ville;* **Vtrial.**
(c) (*distance travelled*) *[bus, train, boat, plane] parcours m; [car]* **trajet** m. **it's a 30-minute ~** il **y a une** demi-heure de trajet; **it's a 30-minute bus ~** il y a une demi-heure d'autobus; **it's a short car ~** le trajet n'est pas long en voiture, on n'en a pas pour longtemps en voiture; **the boat no longer does that ~** le bateau ne fait plus **cette traversée, ce service** n'existe plus; **on the outward ~ the ferry** ... pendant **le parcours aller** le ferry **. . . . the ferries on the Dover-Calais ~** les **ferrys** sur le parcours Douvres-Calais or qui assurent le service Douvres-Calais; **the ships on the China ~** les paquebots qui font la Chine.
(d) (*series*) succession *f*, série *f*, suite *f*; (*Cards*) séquence *f*. *(Roulette) a* **~ on the red** une **série** à la rouge; **the ~ of the cards** le hasard du jeu; **thet fashion has hed a long ~ cette** mode a duré longtemps; (*Theat*) **when the London ~ was over** quand la saison à Londres or la série de représentations à Londres s'est terminée; (*Theat*) **the play had** a **long ~** la pièce a tenu longtemps **l'affiche; there was no difference in the long ~** en fin de compte il n'y a pas eu de différence; **things will sort themselves out in the long ~** les choses s'arrangeront à la longue or avec le **temps; to have a ~ of luck** être en **veine*; a ~ of bad luck** une **période** de malchance *or* de déveine*; **a ~ of misfortunes** une **suite** de malheurs, une **série noire***.
(e) (*rush, great demand*) ruée *f*. (*St Ex*) **a ~ on shares une** très forte demande d'actions; (Fin) **there has been a ~ on the pound sterling il y a** eu une **ruée sur la livre** (sterling); **there was a ~ on the banks** les guichets (des banques) ont été assiégés; (Comm) **there has been a ~ on sugar** on s'est rué sur le sucre.
(f) *[tide]* **poussée** *f*, flux m.
(g) (*fig: trend*) *[market]* tendance *f*; *[events]* direction *f*, tendance; *[opinion]* tendance, courant m. **the (common) ~ of mankind** le **commun des mortels; the ordinary ~ of things** la routine, le train-train habituel; **the usual ~ of problems tous** les problèmes habituels or typiques, les **mêmes** problèmes que d'habitude: **outside the usual ~ of things** inhabituel, qui sort de **l'ordinaire,** hors du commun.
(h) (*track for sledging, skiing etc*) piste *f*, descente *f*; *(animal enclosure)* enclos m. **ski ~** piste **de ski; Vchicken.**
(i) *(in stocking)* échelle *f*, maille filée.
(j) (*Mus*) roulade *f*.
(k) (*Typ*) *tirage m. a* **~ of 5.000 copies** un tirage de **5.000 exem**plaires.
(l) *(Cricket, Baseball)* point *m.* (*Baseball*) **to make a ~** marquer un point.
2 *cpd*: **runabout** (*car*) petite voiture; (*boat*) runabout m; (*Rail etc*) **runabout ticket biet m circulaire; he gave me the run-around‡** il est resté très évasif, il m'a fait des réponses de Normand; **run-away** *V* **runaway: rundown** *V* **rundown**; (*Brit: tyre*) **run-flat** (*n*) pneu m traité anti-crevaison; *(quarrel)* **run-in*** prise *f* de bec (*over* à propos de); *(Sport)* **run-off** finale *f (d'une course);* **run-of-the-mill** moyen, banal, ordinaire; (*Typ*) run-on **line** enjambement *m;* **runproof** indémaillable; **run-through** essai m, répétition *f*; **run-up** (*Sport*) course *f* d'élan; (*Brit: preparation*) période *f* préparatoire (*to* à); (US: *increase*) augmentation *f* (*in* de); **the run-up to the elections** la période qui précède les élections; **the run-up in prices** la flambée des prix; **runway** (*Aviat*) piste *f* (d'envol or d'atterrissage); (*Tech*) chemin *m* de roulement, piste, rampe *f*.
3 *vi* (a) (gen) courir; (*hurry*) courir, se préapiter. **to ~ down/in/off** *etc* descendre/entrer/partir *etc* en courant; **she came ~ning out** elle est sortie en courant; **to ~ down a slope** descendre une pente en courant; **he is always ~ning about the streets il court** toujours dans les **rues; don't ~ across the road** ne traverse pas la rue en courant; **to ~ for all one is worth. to ~ like hell*** courir à toutes jambes; **to ~ for the bus** courir pour attraper l'autobus; **she ran to meet him** elle a couru à sa rencontre, elle s'est précipitée au-devant de **lui; she ran to help him elle a couru** l'aider, elle a couru *or* s'est précipitée *or* a volé à son secours; **she ran over to her neighbour's** elle a couru or s'est précipitée chez. sa voisine; ha **used to ~ for his school** il a disputé des épreuves de course or il a couru dans les compétitions d'athlétisme pour son lycée; (*fig*) **to ~ with the hare and hunt with the hounds** ménager la chèvre et le chou; **the car ran into a tree** la voiture a heurté un arbre (*V also* **run into**); (*fig*) **to ~ behind sb** prendre un retard de plus en plus grand par rapport à qn.
(b) (*flee*) **fuir, se** sauver. **to ~ for one's life** se sauver à toutes jambes; **~ for your lives!** sauve-qui-peut!; **~ for it! sauvez-vous!;** *[fox, criminal]* **to ~ to earth se terrer; go on then, ~ to mummy! c'est ça, va (te** réfugier) dans les jupes de ta mère!; *V* **cut.**
(c) (*fig*) **the news ran like wildfire through the crowd** la nouvelle s'est répandue comme une **traînée** de poudre dans la foule; **a rumour ran through the school un bruit a** couru dans

l'école; **the order ran down the column** l'ordre a couru or a été transmis d'un bout de la colonne à l'autre; **laughter ran** round the **room** le rire a gagné toute la salle; **a ripple of fear ran through the town** la peur a gagné toute la ville; how **does the last** sentence ~? comment la dernière phrase est-elle rédigée?, rappelez-moi la dernière phrase; **so ths story ~s** c'est ainsi que l'histoire est racontée; *(fig: Pol etc)* **to ~ for President, to ~ for the Presidency** être candidat à la présidence; he isn't ~**ning** thistime il n'est pas candidat cette fois-ci; he won't ~ **again** il ne se représentera plus; *V* **re-election**.

(d) *(become etc)* **to ~ dry** *[river]* se tarir, être à sec; *[resources etc]* s'épuiser: **my pen's ~s dry** je n'ai plus d'encre: **he ran** dry of ideas il s'est trouvé à court d'idées; supplies **are ~ning** short or **low** les provisions s'épuisent or commencent à manquer or tirent à leur fin; **to ~ short** of sth se trouver à court de qch, venir à manquer de qch; **to ~** riot *[people, imagination]* être déchaîné; *[vegetation]* pousser follement; **to ~ to** fat engraisser, prendre de la graisse: **he ~s to** sentiment in **some** of his **books** dans quelques-uns de ses livres il a tendance à être sentimental or il donne dans le sentimental *(pej)*; **to ~** wild *[person]* faire le fou *(f* la folle)*; *[children]* être déchaîné; *[animals] courir en liberté; [plants, garden]* retourner à l'état sauvage; Vseed.

(e) *(move)* filer; *[drawer, curtains]* glisser. the **rope ran** through his **fingers** la corde lui a filé entre les doigts; *(fig)* **money simply ~s through** his f **ingers** l'argent lui fond entre les mains or lui file entre les doigts; the bed **~s** on **rollers** le lit a des roulettes; the **drawer ~s smoothly** le tiroir glisse facilement; **this zip doesn't ~ well** cette fermeture éclair ne joue pas bien or accroche.

(f) *(flow) couler; (drip)* dégoutter; *[river, tears, tap] couler; [pen]* fuir, couler; *[sore, abscess]* suppurer; *[butter]* fondre; *[cheese] couler; [colour, dye]* s'étaler, se mélanger (à une couleur voisine), baver: (in *washing*) déteindre; *[ink]* baver, faire des bavures. **my ice cream is ~ning** ma glace fond or coule; **the river ~s for 30 km** la rivière a 30 km de long; the river **~s between woodad banks** la rivière coule entre des berges boisées; **rivers ~** into the **sea** les fleuves se jettent dans la mer; the **street ~s** into the square la rue débouche dans la place; **to ~** high *[river]* être haut, couler à pleins bords; *[sea]* être gros *(f* grosse); *(fig)* **feelings were ~ning** high les passions étaient exacerbées; **prices are ~ning** high les prix sont très hauts en ce moment; a **heavy sea was ~ning** la mer était très forte; **where** the tide is **~ning strongly** là où la marée monte (or descend) très vite; **to leave** a tap **~ning** laisser un robinet ouvert; **your bath is ~ning now** votre bain est en train de couler; **the milk ran all over the floor** le lait s'est répandu sur le sol; **the floor was ~ning** with **water** le plancher était inondé (d'eau); **the walls were ~ning** with **moisture** les murs ruisselaient d'humidité; the streets **were ~ning** with **blood** les rues ruisselaient de sang; his face **was ~ning** with **sweat** sa figure ruisselait de sueur; **tears ran down** her **cheeks** les larmes coulaient le long de ses joues; his **eyes are ~ning** il a les yeux qui coulent or pleurent; his **nose was ~ning** il avait le nez qui coulait; *(fig)* his **blood ran cold** son sang s'est glacé or s'est figé dans ses veines.

(g) (extend, continue) [play] tenir l'affiche, se jouer; *[film]* passer; *[contract] valoir, être* valide; *(Fin) [interest] courir.* the **play** has **been ~ning** for a **year** la pièce tient l'affiche or se joue depuis un an; this **contract** has 10 **months to ~** ce contrat expire dans 10 mois or vaut (encore) pour 10 mois; *(Jur)* the **two sentences to ~ concurrently/consecutively** avec/sans confusion des deux peines; *(Rad, TV)* the programme **ran** for an **extra** 10 minutas le programme a duré 10 minutes de plus que prévu; the **expenditure ~s** into thousands of **pounds** les dépenses s'élèvent or se chiffrent à des milliers de livres; the **book** has **~** into 3 **editions** on a publié 3 éditions de ce livre; the poem **~s (in)to several** hundred **lines** le poème comprend plusieurs centaines de vers; **I can't ~ to** a **new** car je ne peux pas m'offrir or me payer* une nouvelle voiture; the **funds won't ~ to** a **party** at the end of **term** les fonds ne permettent pas d'organiser une soirée à la fin du trimestre.

(h) *(Naut)* **to ~** before the wind courir vent arrière; **to ~ ashore** *or* **aground** s'échouer, se jeter à la côte; **to ~** on the rocks donner or se jeter sur les rochers; **to ~** into port entrer au port; **to ~ foul of another** ship entrer en collision avec or aborder un autre navire; *(fig)* **to ~ foul** of sb se disputer avec qn, indisposer qn contre soi.

(i) *[bus, train, coach, ferryboat]* faire le service. this train **~s between London** and **Manchester** ce train fait le service Londres-Manchester *or* entre Londres et Manchester; the buses **~ once** an **hour** les autobus passent toutes les heures; the **buses aren't ~ning today** il n'y a pas d'autobus or les autobus sont supprimés aujourd'hui; that train doesn't ~ on **Sundays** ce train est supprimé le dimanche; there are no trains **~ning** on Christmas Day le service des trains est suspendu le jour de Noël; there **are** no trains **~ning to** Birmingham il n'y a pas de trains en direction de Birmingham.

(j) *(function) [machine]* marcher, fonctionner; *[factory]* travailler, marcher; *[wheel]* tourner. **the car is ~ning smoothly** la voiture marche bien; **you mustn't leave** the **engine ~ning** il ne faut pas laisser tourner le moteur; this car **~s** on diesel cette voiture marche au gas-oil; the radio **~s off** the **mains/off** batteries cette radio marche sur le secteur/sur piles; *(fig)* things are **~ning smoothly/badly** for them tout va or marche bien/mal pour eux.

(k) *(pass) [road, river etc]* passer *(through à* travers); *[mountain range]* s'étendre. the **road ~s** past **our house** la route passe devant notre maison; the road **~s** right into **town** la route débouche en plein centre de la ville; the main **road ~s north** and **south** la route principale va du nord au sud; he **has a scar ~ning across his chest** il a une cicatrice en travers de la poitrine; a **wall ~s** round the **garden** un mur entoure le jardin; the river **~s** through the **valley** la rivière traverse la vallée; *(fig)* this **theme ~s** through the **whole history** of art ce thème se retrouve or est présent dans toute l'histoire de l'art; **asthma ~s** in the **family** l'asthme est héréditaire dans la famille; it **run** in the **family** ça tient or c'est de famille: that **tune is ~ning** through **my head** cet air me trotte* par la tête; the idea **ran through my** head that . . . il m'est venu à l'esprit or à l'idée que ...; **the conversation ran on that very subject** la conversation a roulé précisément sur ce sujet; **my** thoughts **ran** on **Jenny** je pensais (toujours) à Jenny.

(l) *[stockings]* filer; *[knitting]* se démailler.

4 ut (a) *(gen)* courir. he **~s** 3 km **every** day il fait 3 km de course à pied tous les jours; he **ran** 2 km non-stopilacourupendant 2 km sans s'arrêter; he **ran** the distance in **under** half an **hour** il a couvert la distance en moins d'une demi-heure; **to ~** the **100 metres** courir le 100 mètres; **to ~** a race courir dans une épreuve, participer à une épreuve de course; **you ran** a good **race** vous avez fait une excellente course; the first race **will be ~ at 2 o'clock** la première épreuve se courra à 2 heures; this **horse will ~** the Grand Prix ce cheval va courir (dans) le Grand Prix; **to ~ errands** or **meesages** faire des commissions or des courses; *[child, dog]* **to ~** the **streets** traîner dans les rues; **to ~** a **blockade** forcer un blocus; *(US)* **to ~** a red or a stoplight brûler or griller un feu rouge; they **ran** the **rapids** ils ont franchi les rapides; *(fig)* **to ~** sb close serrer qn de près; **you're ~ning** things a bit close!' or fine!' ça va être juste!, tu calcules un peu juste!; **to let events ~** their **course** laisser les événements suivre leur cours; the **disease ra n** its course la maladie a suivi son cours normal or son évolution normale; **to ~ risks** courir des risques; **you're ~ning** the risk of being **arrested** or of **arrest** vous risquez de vous fa& arrêter; **to ~** a **temperature** or a **fever** faire de la température, avoir de la fièvre: he **was ~ning** a **high temperature** il avait une forte fièvre; she **ran** the car **into a tree** elle a percuté or heurté un arbre, elle est rentrée' dans un arbre (avec sa voiture); *V* **gauntlet**.

(b) *(chase, hunt) fox, deer* chasser; *(make run) person, animal* faire courir; *(Sport) horse* faire courir, engager: *(Pol) candidate* poser or appuyer la candidature de. the **party** is **~ning 100** candidates this **year** le parti présente 100 candidats (aux élections) cette année; *(fig)* **we ran** him to **earth** in the **library** nous avons fini par le trouver dans la bibliothèque; he **ran** the **quotation to earth in 'Hamlet'** il a fini par dénicher la citation dans 'Hamlet'; **to ~ a horse** in the **Derby** engager or faire courir un cheval dans le Derby; the sheriff **ran** him **out of town** le shérif l'a chassé de la ville; **they ran** himout of the **house** ils l'ont saisi et l'ont chassé de la maison; **to ~** sb off his **feet*** fatiguer or éreinter qn; she is **absolutely ~** off her **feet*** elle est débordée, elle n'en peut plus, elle ne sait plus où donner de la tête; *(fig)* that **will ~** him into trouble ça lui créera des ennuis; that **will ~ you** into a lot of **expense** ça va vous causer de grandes dépenses; **to ~** sb into dabt forcer qn à s'endetter.

(c) (transport) person conduire (en voiture or en bateau); *thing* transporter (en voiture *or* en bateau); *(smuggle) guns, whisky* passer en contrebande, faire la contrebande de. **he ran** her home il l'a ramenée chez elle (en voiture); **to ~** sb into **town** conduire qn en ville; **I'll ~ your luggage to** the station j'emporterai vos bagages à la gare en voiture; he **was ~ning guns to** the **island** il faisait passer or passait des fusils en contrebande dans l'île.

(d) *(operate etc) machine* faire marcher, faire aller, faire fonctionner; *(Comput) program* exécuter. **to ~** a radio **off** the mains faire marcher une radio sur le secteur; **to ~** a machine **by compressed** air actionner une machine par air comprimé, faire marcher une machine à l'air comprimé; **to ~** an **engine on gas** faire fonctionner un moteur au gaz; **to ~ a lorry on diesel** faire marcher un camion au gas-oil; **I can't** afford **to ~** a **car** je ne peux pas me permettre d'avoir une voiture; he **~s** a **Rolls** il a une Rolls; this **car** is **very** cheap **to ~** cette voiture est très économique; **to ~** the **car into/out** of the garage rentrer la voiture au/sortir la voiture du garage; **to ~** a boat **ashore** mettre un bateau à la côte; *Vground.*

(e) *(organize, manage) business, company, organization, school* diriger, administrer; *shop, mine* diriger, faire marcher; *hotel, club* tenir, diriger; *newspaper* éditer, *gérer,* administrer; *competition* organiser; *public transport organiser* (le *service* de). they **~** trains **to** London **every hour** il y a un train pour Londres toutes les heures; the **company ~s** extra buses **at** rush **hours** la compagnie met en service des autobus supplémentaires aux heures de pointe; the **school** is **~ning** courses for foreign **students** le collège organise des cours pour les étudiants étrangers; he is **~ning** the courses for them il leur fait des cours; **to ~** a **house** tenir une maison; a **house** which is **easy to ~** une maison facile à tenir or entretenir, who **will ~ your house now?** qui va tenir votre maison or votre ménage maintenant?; **I want to ~ my own** life je veux être maître de ma vie or de mes décisions; she's the **one** who **really ~s everything** en réalité c'est elle qui dirige tout *or* fait tout marcher; *(fig)* **I'm ~ning this show!*** c'est moi qui fais marcher la baraque!*; *(fig)* he **~s** the **whole** show* c'est lui qui fait la loi.

(f) *(put, move casually or quickly)* **to ~ one's** hand **over** sth passer or promener la main sur qch; **to ~ one's fingers over** tha piano **keys** faire glisser ses doigts sur les touches or sur le clavier; **to ~ one's** fingerdown a list suivre une liste du doigt; **to ~ one's fingers** through **one's** hair se passer la main dans les cheveux; **to ~ a comb** through **one's** hair se passer un peigne dans les cheveux, se donner un coup de peigne; **to ~ one's eye over** a page jeter un coup d'œil sur une page; he **ran** the **vacuum cleaner over the carpet** il a passé rapidement le tapis à l'aspirateur; **she ran** her **pencil** through **the word** elle a barré le mot d'un coup de crayon; she **ran** a **line** of stitches **along** the hem elle a fait une série de

points le long de l'ourlet: **to ~ a rope through a ring** enfiler *or* faire **passer** une corde dans un anneau; **to ~ a piece of elastic through the waist of a dress** faire passer un **élastique** dans la **ceinture** d'une **robe**; **to ~ a rope round a tree** passer une corde autour d'un arbre; **to ~ a fence round a garden** entourer un **jardin d'une barrière**;. **to ~ a pipe into a room** faire **passer** un **tuyau** *or* amener un **tuyau dans une** pièce.

(g) (issue) (*Press*) publier, imprimer, faire **paraitre**; (*Cine*) **présenter**, donner: (Comm) vendre, mettre en vente. **the paper ran a series of articles on the housing situation** le journal a publié *or* fait paraître une série d'articles sur la crise du logement; **the papers ran the story on the front page** les journaux ont imprimé **or publié** l'article en **première** page; **the supermarket is ~ning a new line in soap powder** le supermarché est en **train** de lancer une nouvelle lessive.

(h) (**couse** *to flow*) faire couler. **to ~ water into a bath** faire **couler** de l'eau dans une baignoire; **I'll ~ you a bath je vais te** faire couler **un bain**; **he 'vs his words together il mange ses mots.**

• **run about** 1 *vi* **courir ça et là. thechildren were running about all over the house** les enfants couraient partout dans la maison; (*fig*) **she has been running about with him for several months*** elle sort avec lui depuis plusieurs mois.

2 **runabout** *n, adj V* **run** 2.

• run **across** 1 vi traverser en courant.

2 *vt fus* (*meet*) *person* rencontrer par hasard, tomber sur; (*find*) *object trouver par hasard; quotation, reference* trouver or rencontrer par hasard.

• **run after** *vt fus* courir après. (*fig*) **she runs after everything in trousers*** **elle est très** coureuse; (*fig*) **I'm not going to spend my days running after you!** je ne **suis** pas ton valet de chambre!* or ta bonne!*

• run **along** *vi* courir; (go *away*) s'en aller. **run along!** sauvez-vous!, filez!'

• run **around** 1 *vi* = **run about** 1.

2 **run-around** *n V* **run** 2.

• run **at** *vt fus* (*attack*) se jeter or se précipiter sur.

• run **away** 1 *vi* (a) partir en **courant**; (*flee*) *[person]* se sauver, *s'enfuir;* (*abscond*) décamper; *[horse]* s'emballer. **to run away from home s'enfuir** (de chez soi), faire une fugue; **don't run away, I need your advice** *ne* **te sauve** pas, j'ai besoin d'un **conseil; run away and play!** va jouer (et fiche-moi la **paix*)!; (*elope*) to run away with sb s'enfuir avec** *qn;* **she ran away with another man** elle est partie *or* elle s'est enfuie avec un autre homme; (*steal*) **he ran away with the funds** il s'est sauvé* or enfui avec les fonds: (*fig*) **don't run away with the idea that** n'allez pas vous mettre dans la tête que . . . . (*fig*) **he lets his temper run away with him** il ne sait pas se contrôler or se dominer.

(b) *[water]* s'écouler. **he let the bath water run away** il a laissé la baignoire se vider.

2 *vt sep water* laisser s'écouler

3 **runaway** *n, adj V* **runaway.**

• **run away with** *ut fus* (*use up*) *funds, money, resources* épuiser; (Sport *etc:* win *easily*) race gagner dans un fauteuil*; *prize gagner* haut la main; *V also* **run away la.**

◆**run back** 1 *vi* revenir or retourner or rentrer en courant.

2 *vt sep* (a) *person* ramener (en voiture).

(b) (*rewind*) *tape,* film **rembobiner.**

• run down 1 *vi (a) [person]* descendre en courant.

(b) *[watch etc]* s'arrêter (faute **d'être** remonté); *[battery]* se décharger.

2 *vt sep* (a) (*Aut*) (*knock over*) renverser; (*run over*) écraser.

(b) (*Naut*) *ship* **heurter** *or* **aborder par l'avant** *or* **par l'étrave**; (*in battle*) **éperonner.**

(c) (*limit, reduce*) *production restreindre* de plus en plus; *factory* restreindre la production de; *shop* réduire peu à peu l'ampleur de. (*Med*) **to be run down être** fatigué or *surmené;* **I feel a little run down** je me sens à plat*, je suis mal fichu*.

(d) (*: *disparage*) *person* **décrier,** dénigrer, déblatérer* contre; *thing* éreinter, démolir*; *action* **critiquer, dénigrer.**

(e) (*pursue and capture*) *criminal* **découvrir** la cachette de; *stag etc* **mettre aux abois.**

3 **rundown** *n V* **rundown.**

• run in 1 *vi* entrer en courant; (*: *call*) passer. **I'll run in and see you tomorrow*** je passerai vous voir demain, je ferai un saut* chez vous demain.

2 *vt sep (a)* (*Brit*) corroder. (*Aut*) **'running in, please pass'** *'en* **rodage'.**

(b) (*: *arrest*) emmener au poste.

3 **run-in** *n V* **run** 2.

◆**run into** *vt fus* (*meet*) *rencontrer* par hasard, tomber sur. (*fig*) **to run into difficulties** *or* **trouble** se **heurter à des difficultés; to** run **into danger se** *trouver* **exposé à un** danger; **to run into debt** *s'en-*detter; **we've run into a problem** *nous nous* **trouvons** devant un problème.

◆**run off** 1 *vi* = **run away** 1.

2 *vt sep (a)* = **run away** 2.

(b) *poem, letter écrire or* rédiger en vitesse; (*Typ*) tirer. **to run off an article écrire** un article au fil de la **plume**; **to run off 600 copies tirer** 600 exemplaires.

(c) (Sport) **to run off the heats** faire (se) disputer les **éliminatoires.**

3 run-off *n V* **run** 2.

◆**run** on 1 *vi* (a) continuer de courir: (* *fig: in talking etc*) parler sans **arrêt,** baratiner:. he **does run on so** c'est un vrai moulin à paroles; **she ran on at great length about her new house elle n'arrêtait** pas or elle n'en **finissait** pas de parler de sa nouvelle maison; **it ran on for 4 hours ça a** duré 4 bonnes heures.

(b) *[letters, words]* ne *pas* **être** séparés, *être liés; [line of writing] suivre sans* **alinéa; *[verse]*** *enjamber;* ***[time]*** passer, s'écouler; ***[disease]*** *etc) suivre* son cours.

2 *ut sep* ***letters, words*** **faire** suivre sans laisser d'espace; *sentences* faire suivre sans laisser d'alinéa.

3 *run-on adj V* **run** 2.

• *run* **out** 1 *vi (a) [person]* **sortir** en courant: ***[rope, chain]*** se dérouler; ***[liquid]*** **couler. the pier runs out into the sea la jetée s'avance dans** la mer.

(b) (*come to an end*) *[lease, contract]* expirer; *[supplies]* s'épuiser, *venir à manquer;* ***[period of time]*** *s'écouler, tirer à sa* **fin. my patience is running out je suis à** bout de patience; **when the money runs out quand** il *n'y* a **(or aura)** plus d'argent, quand l'argent **est** (*or* sera) épuisé: (*fig*) **their luck ran out la** chance les a **lâchés** or abandonnés.

2 *ut sep* **rope, chain** laisser **filer.**

• **run out of** *ut fus supplies, money manquer* de, être à court de; patience **être** à bout **de**; *time* manquer **de.**

◆**run over** 1 *vi (a)* (*overflow*) *[liquid, container]* déborder. (*Rad, TV etc*) **the play ran over by 10 minutes la** pièce a duré 10 minutes de **plus que prévu**; (*Rad, TV etc*) **we're running over** nous avons **pris du retard.**

(b) (*go briefly*) passer, **faire un saut. she ran over to her neighbour's elle** a fait un saut (jusque) chez sa voisine, elle est **passée** chez sa voisine.

2 *vt fus (a)* (*recapitulate*) *story, part in play* **repasser,** revoir. **I'll run over your part with you** je vous ferai répéter **or** repasser or revoir votre rôle; **let's just run over it again** revoyons or reprenons cela encore une fois.

(b) (*reread*) *notes* jeter un coup **d'œil** sur, parcourir, revoir.

3 *ut sep* (*Aut*) *person, animal écraser.*

◆**run through** 1 *vi* **passer** or traverser en courant.

2 *vt fus* **(a)** (*use up*) *fortune* gaspiller! manger.

(b) (*read quickly*) notes, *text* **parcourir,** jeter un coup **d'œil** sur.

(c) (*rehearse*) *play* (faire) répéter; (*recapitulate*) *résumer,* reprendre. **let's run through it again** reprenons cela (encore une fois); **if I may just run through the principal points once more?** puis-je reprendre or rappeler or récapituler les points principaux?

3 *vt sep* (a) **to run sb through (with a sword)** passer **une épée** à travers **le corps** de qn.

(b) (*Comput*) *data* passer (en revue).

4 run-through *n V* **run** 2.

• **run up** 1 *vi* monter en courant. (*fig*) **to run up against difficulties se** heurter à des **difficultés.**

2 *ut sep (a) flag hisser.*

(b) *bill, account* laisser accumuler. **to run up a debt** s'endetter *(of de).*

(c) (*: *sew quickly*) **fabriquer*.**

3 **run-up** *n V* **run 2.**

runaway ['rʌnəweɪ] 1 *n* (*gen*) fuyard *m*, **fugitif** *m*, -ive *f*; *(teenager, pupil etc) fugueur* **m**, euse *f.*

2 *adj slave, person* fugitif; *horse* emballe *car, railway truck* **fou** (*f* folle). **~ wedding mariage** clandestin; **the ~ couple** le couple clandestin. les amants: (*Fin*) **~ inflation** inflation **galopante**; (*fig*) **~ success** succès m **à tout casser***, succès **monstre***; **he had a ~ victory** il a remporté la victoire haut la main.

rundown ['rʌndaʊn] *n* (a) (*gen*) réduction *f*, diminution *f*; *[industry, business]* **réductions** *fpl* délibérées. **there will be a ~ of staff** il y aura une réduction de personnel. **(b) to give sb a ~ on sth*** **mettre** qn au courant or au parfum: de qch.

rune [ru:n] *n* rune *f.*

rung[1] [rʌŋ] *ptp of* **ring'.**

rung[2] [rʌŋ] *n ladder[* barreau *m*, échelon *m*, traverse *f*; [chair] bâton *m*, barreau.

runic ['ru:nɪk] *adj* runique.

runnel ['rʌnl] *n (brook)* ruisseau *m*; (*gutter*) **rigole** *f.*

runner ['rʌnəʳ] 1 *n (a)* (*athlete*) *coureur m*; (*horse*) partant *m*; (*messenger*) messager *m*, courrier *m*; (*smuggler*) contrebandier *m.* (*Brit Hist*) **Bow** Street **R~** sergent m (de ville): **Vblockade. gun.**

(b) (*sliding part*) *[sledge] patin* **m**; *[skate] lame f, [turbine] couronne f* **mobile**; *[drawer]* coulisseau *m*; *[car seat, door etc]* **glissière** *f*; *[curtain]* **suspendeur** m.

(c) (*table·~*) chemin m de table: (hall *carpet*) chemin de couloir; (*stair carpet*) chemin d'escalier.

(d) *(Bot; plant)* coulant **m**, **stolon** *m.*

2 *cpd: (Brit)* **runner bean** haricot m à rames; (*Scol, Sport etc*) **runner-up** (*pl* **runners-up**) second(e) *m(f).*

running ['rʌnɪŋ] **1** *n* (a) (*action: in race etc*) **course** *f.* **to make the ~** *(Sport)* faire le lièvre; (*fig*) *(in work) mener* la course; (in *relationship*) prendre l'initiative: to **be in the ~ avoir des chances de réussir; to be out of the ~*** ne plus être dans la course, n'avoir aucune chance de réussir. ,ne **plus compter; to be in the ~ for promotion/for the job être sur** les **rangs** pour obtenir de **l'avancement/pour** avoir le poste.

(b) (*U: functioning*) *[machine]* marche *f*, fonctionnement *m*; *[train]* marche.

(c) (*U: V* **run 4e**) **direction** *f*; administration *f*; organisation *f.*

(d) (*U: smuggling*) contrebande *f*; **V gun.**

2 *adj:* **~ jump** saut *m* avec élan; **go and take a ~ jump!‡** va te faire cuire un œuf!‡; **~ kick** coup de pied donné en courant; (*fig*) **~ accompaniment** accompagnement soutenu; (*Fin*) **~ account** compte courant (*entre banques etc*); **to have** *or* **keep a ~ account with sb être** en compte **avec** qn; **~ battle** *combat m où l'un des adversaires est en retraite;* **to keep up a ~ battle** (*Aviat, Naut*) soutenir or appuyer **la** chasse; (*fig*) être en lutte continuelle *(with* **avec**); (*Naut*) **~ bowline laguis** *m*; (*Rad, TV*) **~ commentary** *com-*mentaire suivi; (*fig*) **she gave us a ~ commentary on what was**

going on elle nous a fait un commentaire détaillé sur ce qui se passait; *(Mil)* **~ fire** feu roulant: **~ hand écriture** cursive: **~ knet** nœud coulant; *(Sewing)* **~ stitch point** *m* de devant; *(Typ)* **~ title** titre courant; a **~ stream,** ~ water un cours d'eau; **~** water **(in every room) eau courante** (dans toutes les chambres); **~ sore** *(Med)* plaie *f* qui suppure; *(fig)* véritable plaie; *(Med)* **~ cold** rhume *m* de cerveau: **~ tap robinet** *m* qui coule.

3 *cpd:* **[car,** *train]* **running board** marchepied *m*; **running costs** frais *mpl* d'exploitation; **the running costs of the car/the central heating are high** la voiture/le chauffage central revient cher; *(US Pol)* **his running mate** celui (or celle) qu'il a choisi(e) comme candidat(e) à la vice-présidence; **in running order** en **état de** marche; **running shoe** chaussure *f* de **course;** *(Sport)* **running track** piste *f.*

4 *adv* de suite. **4 days/times ~** 4 jours/fois de suite.

runny ['rʌnɪ] *adj substance* liquide, qui coule, qui a tendance à *couler; omelette* baveux; *nose, eyes* qui coule.

runt [rʌnt] n (animal) avorton *m*; *(pej: person)* nabot *m*, avorton. a **little ~ of a man** un **bonhomme tout** riquiqui*.

rupee [ru:'pi:] n roupie *f.*

rupture ['rʌptʃəʳ] **1** *n (lit, fig)* rupture *f*; *(Med*: hernia)* hernie *f.* 2 *vt* rompre. (Med) **to ~ o.s.** se donner une hernie. 3 *vi* se rompre.

rural ['rʊərəl] *adj economy, population* rural; *tranquillity, scenery rural,* agreste; *life* rural, champêtre. *(Brit Rel)* **~ dean** doyen rural; **~ depopulation** exode rural; *(Brit)* **~ district council** conseil *m* municipal rural.

ruse [ru:z] *n* ruse *f*, stratagème *m.*

rush' [rʌʃ] **1** n (a) *(rapid movement)* course précipitée, ruée *f; [crowd]* ruée, bousculade *f*, rush *m*; *(Mil: attack)* bond *m*, assaut *m.* **he was caught in the ~ for the door** il a été pris dans la ruée vers la porte; **it got lost in the ~** ça s'est perdu dans la bousculade or dans la confusion; **to make a ~ at** se précipiter sur: **therewas a ~ for the empty seats** il y a eu une ruée vers les places libres, on s'est rué vers or sur les places libres: **gold ~ ruée vers** l'or; (Comm) **there's a ~ on matches** *on* se rue sur les allumettes; **we have a ~ on in the office just now** c'est le coup de feu en ce moment au bureau; **the Christmas ~** la bousculade des fêtes de fin d'année; **we've had a ~ of orders** on nous a submergés de commandes; a **~ of warm air** une bouffée d'air tiède; **there was a ~ of water** l'eau a jailli; **he had a ~ of blood to the head** il a eu un coup de sang.

(b) *(hurry)* hâte *f.* **the ~ of city life le rythme effréné** de la vie urbaine; **to be in a ~** être extrêmement pressé; **I had a ~ to get here in time** j'ai dû me dépêcher pour arriver à l'heure; **I did it in a ~** je l'ai fait à toute vitesse or en quatrième vitesse*; what's **all the ~?** pourquoi est-ce que c'est si pressé?; **is there any ~ for this?** est-ce que c'est pressé? or urgent?; **it all happened in a tout est arrivé or toat s'est passé très vite.**

(c) *(Cine)* (projection *f* d')essai **m.**

(d) (**US** *Drugs sl*) flash *m* (*sl*).

(e) (US *Univ: of fraternity etc*) campagne *f* de recrutement.

2 *cpd:* **rush hours** heures *fpl* de pointe or **d'affluence; rush-hou, traffic circulation** *f* des heures de pointe; **rush job travail** *m* d'urgence; **that was a rush job c'était** fait à la va-vite*; *(Comm)* **rush order** commande pressée or urgente.

3 vi *[person]* se précipiter, s'élancer, se ruer; *[car]* foncer. **the train went ~ing into the tunnel** le train est entré à toute vitesse **dans** le tunnel; **they ~ed to help her** ils se sont précipités pour l'aider; **I ~ed to her side je me suis** précipité à ses **côtés;** *(to offer* encouragement *etc)* je me suis précipité pour être avec elle: **I'm ~ing to finish it je** me presse or je me dépêche pour en avoir fini; **to ~ through** *book* lire à la hâte or en diagonale; *meal* prendre sur le pouce'; *museum* visiter au pas de course; *town* traverser à toute vitesse; *work* expédier; **to ~ in/out/back** *etc* entrer/sortir/rentrer *etc* précipitamment *or* à toute vitesse; **to ~ to the attack** se jeter or se ruer à l'attaque; to **~ to conclusions** conclure à la légère; **the blood ~ed to his face** le sang lui est monté au visage; **memories ~ed into his mind** des souvenirs lui affluèrent à l'esprit; **the wind ~ed through the stable** le vent s'engouffrait dans l'écurie; a torrent **of water ~ed down the slope** un véritable torrent a dévalé la pente; *V* **headlong.**

4 *ut (a)* **(***cause to move quickly***)** entraîner *or pousser* vivement. **to ~ sb to hospital** transporter qn d'urgence à l'hôpital; **they ~ed more troops to the front ils** ont envoyé or expédié d'urgence des troupes fraîches sur le front; **they ~ed him out of the room ils** l'ont fait sortir précipitamment *or* en toute hâte **de** la pièce; **I don't want to ~ you je** *ne* **voudrais** pas **vous** bousculer; **don't ~ me!** laissez-moi le temps de souffler!; **to be ~ed off one's feet** être débordé; **to ~ sb off his feet** ne pas laisser à qn le temps de **souffler; to ~ sb into a decision** forcer *or* obliger qn à prendre une décision à la hâte; **to ~ sb into doing sth** forcer or obliger qn à faire qch à la hâte; **they ~ed the bill through Parliament ils** ont fait voter la loi à la hâte.

(b) *(take* by *storm) (Mil) town,* position prendre d'assaut; *fence, barrier* **franchir** (sur son élan). **her admirers ~ed the stage ses** admirateurs ont envahi la scène; **the mob ~ed the lins of policemen** la foule s'est élancée contre le cordon de police.

(c) (do hurriedly) job, task dépêcher; *order* exécuter d'urgence.

(Comm) **'please ~ me 3 tickets'** 'envoyez-moi de toute urgence 3 billets'.

(d) (‡) (charge) faire payer; *(swindle)* faire payer un prix exorbitant à, estamper*. **how much were you ~ed for it?** combien on te l'a fait payer?; **you really WERE ~ed for that! tu t'es** vraiment fait estamper* pour ça!

(e) *(US Univ: of fraternity etc)* recruter.

***rush about, rush around** *vi courir çà* et là.

◆**rush at** *vt fus* se jeter sur, se ruer sur; *enemy* se ruer sur, fondre **sur. don't rush at the job. take it slowly** ne fais pas ça trop vite, prends ton temps.

◆**rush down** *vi [person]* descendre précipitamment: *[stream]* dévaler.

***rush through** *vt sep (Comm) order* exécuter d'urgence; *goods, supplies* envoyer or faire parvenir de toute *urgence.* **they rushed medical supplias through to him** on lui a fait parvenir des médicaments de toute urgence.

◆**rush up 1** *vi* **(arrive) accourir.**

2 *vt sep help, reinforcements* faire parvenir or (faire) envoyer d'urgence *(to a).*

rush' [rʌʃ] 1 *n (Bot)* jonc *m*; *(for* chair) jonc, **paille** *f.* 2 cpd: rush **light** chandelle à mèche de jonc; **rush mat** = tapis *m* tressé: *(U)* **rush matting** = tapis *m tressé.*

rusk [rʌsk] *n* biscotte *f.*

russet ['rʌsɪt] **1** *n (a) (colour) couleur f* feuille-morte *inv,* brun roux. (b) *(apple) reinette grise.* 2 *adj* feuille-morte *inv,* brun roux *inv.*

Russia ['rʌʃə] *n* Russie *f.*

Russian ['rʌʃən] **1** *adj (gen)* **russe;** *teacher* de russe. *(Culin)* **~ dressing sauce** *f rouge* relevée (pour la salade); **~ roulette** roulette *f* russe; **~** S.S.R. **R.S.S.** *f* de Russie. 2 *n* (a) Russe *mf.* **(b)** *(Ling)* **russe m.**

rust [rʌst] **1** *n (on metal; also Bot)* rouille *f.* **2** *cpd:* **rust-coloured (couleur) rouille** *inv,* **roux (frousse); rustproof** *etc* Vrustproof *etc*; **rust-resistant = rustproof** *(adj).* 3 *vt (lit, fig)* rouiller. 4 *vi (lit, fig) se rouiller.*

◆**rust in** *vi [screw]* se rouiller dans son trou.

• **rust up** *vi* se rouiller.

rustic ['rʌstɪk] **1** *n* campagnard(e) *m(f)*, paysan(ne) *m(f)*, rustaud(e) *m(f) (pej)*, rustre *m (pej).* 2 adj *scene* rustique, champêtre; *bench, charm, simplicity* rustique.

rusticate ['rʌstɪkeɪt] **1** vi habiter la campagne. 2 *vt (Brit Univ)* exclure (temporairement).

rustiness ['rʌstɪnɪs] *n* rouillure *f*, rouille *f.*

rustle ['rʌsl] 1 *n [leaves]* bruissement *m*: *[silk, skirts]* bruissement. frou-frou *m*; *[papers]* froissement m .

2 *vi [leaves, wind]* bruire; *[papers]* produire un froissement or un bruissement; *[clothes, skirt]* faire frou-frou. **she ~d into the room elle est** entrée en froufroutant dans la pièce; **something ~d in tha cupboard** il y a eu un froissement or un bruissement dans le placard.

3 *vt (a) leaves* faire bruire; *paper froisser; programme* agiter avec un bruissement; *petticoat, skirt* faire froufrouter.

(b) *(esp US: steal) cattle* voler.

• **rustle up*** *vt sep* se débrouiller* pour trouver (or faire), préparer (à la hâte). **can you rustle up a cup of coffee?** tu voudrais me (or *nous etc)* donner un café en vitesse?

rustler ['rʌslə^{r}] *n (a)* **(***esp US: cattle thief***)** voleur *m* de bétail. **(b)** *(US* • *energetic person)* type* *m* énergique or expéditif.

rustling ['rʌslɪŋ] *n (a) (cattle theft)* vol *m* de bétail. **(b) = rustle 1.**

rustproof ['rʌstpru:f] **1** *adj metal, alloy* inoxydable. qui ne rouille pas; *paint, treatment* antirouille, anticorrosion; *bodywork* traité contre la rouille or la corrosion. 2 *vt* traiter contre la *rouille or* la corrosion.

rustproofing ['rʌstpru:fɪŋ] *n* traitement *m* antirouille or anticorrosion.

rusty ['rʌstɪ] *adj (lit, fig)* rouillé. *(lit)* **to** *get or go* **~** *se rouiller, (fig)* **my English is ~** mon **anglais est un peu** rouillé

rat' [rʌt] *(Zool)* **1** *n* rut *m.* 2 *vi* être en rut. **~ting season** saison *f* du rut.

rut² [rʌt] *1 n (in track, path)* ornière *f*; *(fig)* routine *f, ornière. (fig)* **to be in or to get into** a **~** *[person]* suivre l'ornière, s'encroûter; *[mind]* devenir routinier; *(fig)* **to** get **out of the ~ sortir de** l'ornière. **2** *vt* **sillonner.**

rutabaga [ru:tə'beɪgə] *n (US)* rutabaga m.

Ruth [ru:θ] *n* Ruth *f.*

ruthenium [ru:'θi:nɪəm] *n* ruthénium m.

ruthless ['ru:θlɪs] *adj* impitoyable, cruel, sans pitié.

ruthlessly ['ru:θlɪslɪ] *adv* sans pitié, sans merci, impitoyablement.

ruthlessness ['ru:θlɪsnɪs] *n* caractère *m* or nature *f* impitoyable.

RV [ɑ:'vi:] *n (Bible) abbr of* **Revised Version:** *V* **revise.**

Rwanda [rʊ'ændə] *n* Rwanda *m.*

rye [raɪ] **1** *n* **(a)** (grain) seigle m. **(b)** *(US)* **= ~ whisky.**

2 *cpd:* **rye bread** pain *m* de seigle; **ryegrass** ivraie *f* vivace, raygrass *m*; **rye whisky** whisky *m* à base de seigle.

S

s, S [es] *n* (a) (*letter*) s, S m. **S for sugar** ≃ s comme Suzanne. (b) (*abbr of* south) S. (c) **S** (*Rel: abbr of* **Saint**) St(e).

SA [es'eɪ] *n abbr* **Of South Americe, South Africa. South Australie**; Vsouth.

Seer [zɑ:r] *n* (*river, region*) **the ~** la Sarre.

sebbaterien [ˌsæbə'tɛrɪən] 1 *n* (Christian) partisan(e) *m(f)* **de l'observance** stricte du dimanche; (*Jew* **personne** *f qui* observe le sab bat. 2 *adj* (*Jewish Rel*) de l'observance du sabbat.

Sebbeth ['sæbəθ] *n* (*Jewish*) sabbat m: (**+:** *Sunday*) dimanche *m.* to **keep/break the ~ observer/violer** le sabbat *or* le dimanche; (witches') **s~** sabbat.

sebbeticel [sə'bætɪkəl] *adj* sabbatique. (*Univ*) **~ (year)** année *f* sabbatique.

saber ['seɪbər] (*US*) = **sabre.**

sable ['seɪbl] 1 *n* (a) (*Zool*) zibeline *f*, martre *f.* (b) (*Her*) sable *m.* 2 *cpd* (a) *fur* de zibeline, de martre: *brush en* poil de martre. (b) (*liter: black*) noir.

sabot ['sæbəʊ] *n* (*all wood*) sabot *m*; (*leather etc upper*) socque m.

sabotage ['sæbətɑ:ʒ] 1 *n* (*U*) sabotage *m.* an act **of ~** un sabotage. 2 *vt* (*lit, fig*) saboter.

saboteur [ˌsæbə'tɜ:r] *n* saboteur *m*, -euse *f.*

sabre, (*US*) **sebér** ['seɪbər] 1 *n* sabre m. 2 cpd: (*fig*) **sabre rattling** bruits *mpl* de sabre (*fig*); **sabre-toothed tiaer smilodon** *m.* machairodus m.

sec [sæk] *n* (*Anat, Bio*) **sac** *m.*

seccherin ['sækərɪn] *n* (*US*) = **saccharine 2.**

saccharine ['sækərɪ:n] 1 *adj drink* saccharié; *product à* la saccharine; *pill, flavour* de saccharine; (*fig*) *smile* mielleux, douceâtre. 2 *n* **saccharine** *f.*

sacerdotal [ˌsæsə'dəʊtl] *adj* sacerdotal.

sachet ['sæʃeɪ] *n* **sachet** *m*; *[shampoo]* berlingot *m.*

sack[1] [sæk] 1 *n* (a) (*bag*) **sac** m. **coal~ sac à charbon; ~ of coal** sac de **charbon; e ~(ful) of potetoes un** (plein) sac de pommes de terre: **thet dress makes her look like a ~ of potetoes** dans cette robe elle ressemble à un sac de pommes de terre.

(b) (*: *dismissal*) renvoi m. to **give sb the ~* renvoyer qn, mettre** or **flanquer*** qn a la **porte.** virer* qn; to **get the ~*** être renvoyé, être **mis** or **flanqué*** à la **porte, se faire virer*.**

(c) (‡: *bed*) pieu: *m*, plumard: *m.* to **hit the ~‡** aller se pieuter:.

2 *cpd*: **sackcloth** grosse toile d'emballage, toile à sac; (*Rel*) **sackcloth and ashes** le sac et la cendre; (*fig*) **to be in seckcloth and ashes** être contrit; **sack dress** robef sac; **sack race** course *f en sac.*

3 *vt* (*: *dismiss*) *employee* renvoyer, mettre à la porte, virer*.

• seck **out‡, sack up‡** *vi* (US: go *to bed*) aller se pieuter:.

sack[2] [sæk] 1 *n* (*plundering*) **sac** *m*, pillage *m.* 2 *vt town* mettre à sec, saccager, piller.

sack[3] [sæk] *n* (*wine*) **vin** *m* blanc sec.

seckbut ['sækbʌt] *n* (*Mus*) saquebute *f.*

secking' [sækɪŋ] *n* (a) (*U: Tex*) **grosse toile d'emballage, toile à sac.** (b) (*: *dismissal*) (*gen*) renvoi *m.* **large scale ~s** renvois massifs, largage *m.*

secking' ['sækɪŋ] *n* (*plundering*) *sac m*, pillage m.

sacral ['seɪkrəl] *adj* (*Anat*) sacré.

sacrement ['sækrəmənt] *n* sacrement m. to **receive the ~s** *communier: V* **blessed.**

sacramentel [ˌsækrə'mentl] 1 *adj* sacramentel. 2 *n* **sacramental** *m.*

sacred ['seɪkrɪd] *adj* (a) (*Rel*) sacré, saint; *music* sacré, religieux. **the S~ Heart le Sacré-Cœur; S~ History l'Histoire Sainte; things ~ and profane** le **sacré et** le profane; **~ writings livres sacrés.**

(b) (*solemn*) *duty* sacré; moment solennel, sacré; promise sacré, inviolable: (*revered*) sacré. **~ to the memory** of consacré *or* voue **à la mémoire de; the cow is a ~ animal in India** aux Indes la vache **est un animal sacré; to her nothing was ~** pour elle rien n'était sacré, elle ne respectait rien; **is nothing ~?** vous ne respectez donc rien?:. (*fig*) **~ cow** chose sacro-sainte.

sacrifice ['sækrɪfaɪs] 1 *n* (*all senses*) sacrifice m. (*Rel*) **the ~** of the mass le saint sacrifice (de la messe); (*fig*) to **make great ~s** faire or consentir de grands **sacrifices** (*for sb* pour qn, to *do* pour faire); *V* **self.**

2 ut (*all senses*) sacrifier (to à). to **~ o.s. for sb se sacrifier** pour on: (in *small ads etc*) **'cost** f25: **~ for £5'*** 'coût 25 livres: sacrifié à 5 livres'.

secrificiel [ˌsækrɪ'fɪʃəl] *adj* (*gen, also Rel*) sacrificiel. **the ~ lamb** l'agneau *m* du sacrifice.

secrilege ['sækrɪlɪdʒ] *n* (*lit, fig*) sacrilège m.

sacrilegious [ˌsækrɪ'lɪdʒəs] *adj* sacrilège.

sacrist(an) ['sækrɪst(ən)] *n* sacristain(e) *m(f)*, **sacristine** *f.*

secristy ['sækrɪstɪ] *n* **sacristie** *f.*

secroiliec [ˌsækrəʊ'ɪlɪækl] *adj* sacro-iliaque. 2 *n* articulation *f* sacro-iliaque.

secrosenct ['sækrəʊsæŋkt] *adj* sacro-saint.

sacrum ['sækrəm] *n* sacrum *m.*

sed [sæd] *adj* (*a*) (*unhappy*) triste (*before n*), affligé; (*depressed*) triste, déprimé; *feeling, look* triste, de tristesse; *smile* triste. **~-eyed aux yeux tristes; ~-faced au visage triste: to meke sb ~ attrister** qn; **to grow ~ s'attrister,** devenir **triste; he eventually deperted à ~der and** (a) **wiser man** finalement il partit ayant appris la dure leçon de l'expérience.

(b) (*deplorable*) *news, duty,* occasion triste, attristant; *loss* douloureux; *state, condition* **triste;** *mistake* regrettable, fâcheux. **it's a very ~ state of affairs** c'est un triste état de choses *or* un état de choses déplorable; **it's a ~ business** c'est une **triste affaire, c'est** une affaire lamentable; **~ to say** (et) chose triste à dire . . . . (US *fig*) **~ sack*** (*gen*) empoté' *m; (Mil)* pauvre troufion' m.

sedden ['sædn] UC attrister, rendre triste, **affliger.**

seddle ['sædl] 1 *n* (a) *[horse, cycle]* **selle** *f.* (*lit*) **in the ~** en selle; he **leapt into the ~ il sauta** en selle; (*fig*) **when he wes in the ~** quand c'était lui qui tenait les rênes; Vside etc.

(b) *[hill]* col *m.*

(c) (*Culin*) **~ of lemb** *sellef* d'agneau.

2 *cpd:* **saddle-backed ensellé; saddlebag** *[horse]* sacoche *f* de selle; *[cycle]* sacoche de bicyclette; **saddlebow** pommeau *m*, arçon *m*; **saddlecloth** tapis *m* de selle; **seddle horse** cheval *m* de selle; **seddle joint articulation** *f* **en selle;** (*US*) **saddle shoes** chaussures *fpl* basses bicolores; **saddle-sors** meurtri à force **d'être** en selle; **saddle-stitched cousu à** longs points.

3 *ut* (a) (*also* **~ up**) *horse seller.*

(b) (* *fig*) **to ~ sb with** sth imposer qch à qn, coller qch à qn*; **I've been ~d with organizing the meeting** on m'a collé* l'organisation de la réunion; **we're sd with it** *nous* **voilà avec ca sur** les bras.

seddler ['sædlər] *n* **sellier** *m.*

seddlery ['sædlərɪ] *n* (*articles, business*) **sellerie** *f.*

Sedducee ['sædjʊsi:] *n* ˌSad(ɹ)ucɛen(ne), *m(f)*.

s e d i s m ['seɪdɪzəm] *n* **sadisme** *m.*

sedist ['seɪdɪst] *adj, n* sadique (*mf*).

sadistic [sə'dɪstɪk] *adj* sadique.

sadly ['sædlɪ] *adv* (*unhappily*) *smile, speak* tristement, avec tris. tesse; (*regrettably*) fâcheusement a **~ incompetent teacher** un professeur fort incompétent; **~ lacking** in qui manque fortement de . . . . **vou are ~ mistaken vous vous trompez** fort: **it's ~ in need of repair** cela a bien besoin **d'être réparé.**

sedness ['sædnɪs] *n* (*U*) **tristesse** *f*, **mélancolie** *f.*

sedomesochism [ˌseɪdəʊ'mæsəkɪzəm] *n* sadomasochisme *m.*

sedomesochist [ˌseɪdəʊ'mæsəkɪst] *n* sadomasochiste *mf.*

sedomesochistic [ˌseɪdəʊmæsə'kɪstɪk] *adj* sadomasochiste.

s.a.e. [eseɪ'i:] *n abbr of* **stamped addressed envelope;** Vstamp.

safari [sə'fɑ:rɪ] 1 *n* **safari** *m.* to **make a ~. to go** or **beon ~ faire un safari:** 2 *cpd*: **safari** hat chapeau *m* de brousse; **safari jacket saharienne** *f*; **safari park réserve** *f*; **safari shirt saharienne** *f*; **safari** suit ensemble m saharien.

safe [seɪf] 1 *adj* (a) (*not* in *danger*) *person* hors de danger, **en sécurité. ~ and sound sain et sauf: to be ~ from être à l'abri** de; **all** the passengers are **~** tous les passagers sont sains et saufs or sont hors de **danger:** (*fig*) **no girl is ~ with him** les **filles** courent toujours **un risque avec lui; you'll be quite ~ here vous êtes eu sécurité** ici, **vous** ne **courez aucun** danger ici; **his life wes not ~** sa vie était en danger or menacée; **I don't feel very ~ on this ladder** jeneme **sens pas très en sécurité sur cette échelle: I'll keep it ~ for you** je vais **vous** le garder en lieu **sûr; a ~ investment** un placement **sûr or** de père de famille; **your reputation is ~** votre réputation est inattaquable **or** ne craint rien; **your secret is ~ with me** avec moi **votre secret** ne **risque** rien.

(b) (*not dangerous*) *toy, animal* sans danger; *method, vehicle* **sûr;** *action sans* risque, sans danger; *structure, bridge* **solide;** (*secure*) *hiding place, harbour* **sûr;** (*prudent*) *action, choice, guess, estimate* prudent, **raisonnable.** (*Naut*) a **~ anchorage** un bon mouillage; **is it ~ to** coma **out?** est-ce qu'on peut **sortir sans** danger?; **it is quite ~ to** go **alone** on peut y aller seul sans aucun danger; **it's not ~ to** go **alone** il est dangereux d'y **aller** tout seul; **is that dog ~?** ce chienn'estpasméchant?; **that dog isn't ~ with children il ne faut** pas laisser les enfants s'approcher du chien; **the ice isn't ~ la glace** n'est pas **solide or** ferme; **is the ladder ~ for the children?** est-ce **que** l'échelle est assez solide **pour** les enfants?: **this boat is not ~ or not in a ~ condition** ca bateau n'est pas én état; **is the bathing/the beach ~?** la baignade/la plage n'est pasdangereuse?: **~ journey!** bon voyage!; **~ home!'** bon retour!; **in a ~ place** en **lieu sûr:**, **in ~** handsenmainssûres: **he's ~ in** iail forthemoment pour le **moment** on est tranquille-il est sous ies verrous; (*for spy, hunted man etc*) **~** houselieum sûr; **it's ~ as houses** (*runs no risk*) cela ne court aucun risque: (*offers* no *risk*) cela ne présente aucun risque; (*Med*) **the ~ period*** la période sans **danger; I'd feel ~r if we** waited je me sentirais plus en sécurité si nous attendions; it **might be ~r** to **wait il** vaudrait **peut-être** mieux attendre pour plus de **sûreté; ths ~st thing (to do) would be** to **wait here** le plus **sûr serait** d'attendre ici; **(just)** to **be on the ~ side** par précaution, pour plus de **sûreté,** par acquit de conscience; **it's better to be on the ~ side and take an umbrella** pour **être** plus

sûr il vaut mieux prendre un parapluie; **better ~** than **sorry!** mieux vaut être trop prudent!; ha **was** a **~ choice** or they chose a **~ man** for **headmaster** en le nommant directeur ils n'ont couru aucun risque; *(Sport)* a **~ winner** un gagnant certain or assuré; it's a ~ bat **he'll** win il gagnera à coup sûr; he's **~ for re-election** il sera réélu à coup sûr; *(Pol)* a **~ seat** un siège assuré or imperdable; it is **~ to pradict** ... on peut prédire sans risque d'erreur or en toute tranquillité .... Vplay.

2 *n* **(a)** *(for money, valuables)* coffre-fort *m.*

(b) *(for food)* garde-manger m *inv.*

3 cpd: **safe-blower** perceur *m* de coffre-fort *(qui utilise des explosifs)*; safe-breaker perceur m de coffre-fort; *(Mil etc)* **safe-conduct** sauf-conduit *m*; **safe-cracker** = safe-breaker; **safe** deposit *(vault)* dépôt m de coffres-forts; *(also:* **safe** deposit box) coffre(-fort) *m*; **safeguard** *V* **safeguard**; **safekeeping** bonne garde, sécurité *f*; in safekeeping sous bonne garde. *en* sécurité; I gava it to him for safekeaping, I put it in his **safekeeping** je le lui ai donné à garder or Pour qu'il le garde *(subj)*; the key is in his safekeeping on lui a confié (la garde de) la clef.

safaguard ['seifgɑ:d] **1** *vt* sauvegarder, protéger *(against* contre). *2 n* sauvegarde *f*, garantie *f (against* contre). as a ~ against comme sauvegarde contre, Pour éviter; *(Jur)* ~ clause clause *f* de sauvegarde.

safely ['seifli] *adv (without mishap)* sans accident; *(without risk)* sans risque, sans danger; *(without damage) sans* dommage; *(securely)* en sûreté, **to** arriva ~ *[person]* bien arriver. arriver à bon port, arriver sain et sauf; *[parcel]* bien arriver, arriver à bon Port; **'arrived ~'** 'bien arrivé'; *(Comm)* the **consignment** reached us ~ nous avons bien reçu les marchandises; **you can walk about quite ~** in this **town** vous pouvez vous promener sans risque or sans danger dans cette ville; ha's ~ through **to** the semifinal il est arrivé (sans encombre) en demi-finale; to put sth **away** ~ ranger qch en lieu sûr; **we can ~ say** that *nous pouvons* dire à coup sûr *or sans* risque d'erreur que .

safeness ['seifnis] *n (freedom from danger)* sécurité *f*; [construction, equipment] solidité *f.*

safety ['seifti] **1** *n* (a) *(freedom from danger)* sécurité *f.* in a place of ~ en lieu sûr; to **ensure sb's ~** veiller sur *or* assurer la sécurité de qn; his **~ must** be **our** first **consideration** sa sécurité doit être notre premier souci; this **airline is very concerned over** the **~ of** its **passengers** cette compagnie d'aviation se préoccupe beaucoup de la sécurité de ses passagers: ha reached ~ at **last** il fut enfin en sûreté *or* en sécurité; **he sought ~** in flight il chercha le salut dans la fuite; **to play** for ~ ne pas prendre de risques, jouer au plus sûr; there **is ~** in **numbers** plus on est nombreux moins il y a de danger; **for ~'s sake** pour plus de sûreté, par mesure de sécurité; **~ on the roads/in the factories** la sécurité sur les routes/dans les usines; **~ first!** la sécurité d'abord!; *(Aut)* soyez prudents! *(V also* **2***)*; *V also* **road**.

(b) *[construction, equipment]* solidité *f.*

2 *cpd*: **safety** belt ceinture *f* de sécurité; safety **blade** lame *f* de sûreté; **safety** bolt verrou m de sûreté; safety catch cran m de sécurité; **safety chain** chaîne *f* de sûreté; *(Theat)* safety **curtain** rideau m de fer; *(US)* **safety-deposit** box coffre(-fort) m; **safety device** dispositif *m* de sécurité; **the ~ factor** le facteur de sécurité; **safety** first campaign (gen) campagne *f* de sécurité; *(Aut)* campagne *f* de la prévention routière; **safety** glass verre m Sécurit ®; safety **lamp** lampe *f* de mineur; **safety lock** serrure *f* de sécurité; safety margin **marge** *f* de sécurité; safety match allumette *f* de sûreté or suédoise; safety **measure** mesure *f* de sécurité; as a **safety measure** pour plus de sûreté, Par mesure de sécurité; **safety mechanism** dispositifm de sécurité; **safety** net *(lit)* filet *m* (de protection); *(fig)* filst de sécurité; **safety** pin épingle *f* de sûreté or de nourrice; safety **precaution** *mesure f* de sécurité; **safety razor** rasoir *m* de sûreté or mécanique; safety **regulations** règles *fpl* de sécurité; **safety screen** écran *m* de sécurité; (lit, *fig*) safety **valve** soupape *f* de sûreté; *(US Aut)* **safety zone** zone protégée pour piétons.

saffron ['sæfrən] **1** *n* safran *m.* 2 *adj colour* safran *inv; flavour* safrané. **~ rice** riz au safran *or* safrané; **~ yellow** jaune safran *inv.*

sag [sæg] **1** *vi [roof, chair]* s'affaisser; *[beam, floorboard]* s'arquer, fléchir; *[cheeks, breasts, hemline] pendre; [rope] pendre* au milieu, être détendu; *[gate]* être affaissé; *[prices] fléchir, baisser.*

2 **n** affaissement *m:* fléchissement *m*; *[prices]* fléchissement, baisse *f.*

saga ['sɑ:gə] n *(Liter)* saga *f*; *(film, story)* aventure *f* épique; *(novel)* roman-fleuve m. *(fig)* ha told ma the **whole ~** of what had **happened** il m'a raconté tout ce qui était arrivé or toutes les péripéties en long et en large.

sagacious [sə'geiʃəs] *adj person* sagace. avisé; *comment* judicieux, perspicace.

sagaciously [sə'geiʃəsli] *adv* avec sagacité.

sagaciousness [sə'geiʃəsnis] *n*, **sagacity** [sə'gæsiti] *n* sagacité *f.*

saga' [sɑ:dʒ] **1** *n* (Bof *Culin*) sauge *f.* ~ and **onion** stuffing farce *f* à l'oignon et à la sauge. 2 *cpd*: sage **green** vert cendré *inv; (US)* saga **brush** armoise *f*; (US) the **Sagebrush State** le Nevada.

sage' [seidʒ] **1** *adj (wise)* sage, savant, avisé; *(solemn)* solennel, grave. 2 *n* sage m.

sagely ['seidʒli] *adv (wisely)* avec sagesse; *(solemnly) d'un air or* d'un ton solennel.

sagging ['sægiŋ] *adj ground* affaissé; *beam* arqué, fléchi; *cheek, hemline* pendant; *rope* détendu; *gate* affaissé.

Sagittarius [,sædʒi'teəriəs] *n (Astron)* le Sagittaire. I'm ~ je suis (du) Sagittaire.

sago ['seigəu] **1** *n* sagou *m.* 2 *cpd*: **sago** palm sagoutier *m;* **sago** pudding sagou au lait.

Sahara [sə'hɑ:rə] n: the **~ (Desert)** le (désert du) Sahara.

sahib ['sɑ:hib] n *(aux* Indes) Monsieur m, maître *m.* Smith **S~** Monsieur Smith; *V* **pukka**.

said [sed] *pret, ptp of* **say**.

Saigon [sai'gɔn] *n Saigon.*

sail [seil] **1** *n* (a) *[boat]* voile *f.* **under ~** à la voile; tha boat has **set ~ le** bateau a pris la mer; *[boat]* **to** set **~** for partir à destination de; he hes **set ~** for **America** il est parti pour l'Amérique (en bateau); there **wasn't a ~** in sight il n'y avait pas une seule voile en vue; *V* hoist. **wind**[1] etc.

(b) *(trip)* **to** go fora **~** faire un tour en bateau *or* en mer; Spain is 2 **days' ~** from **here** l'Espagne est à 2 jours de mer.

(c) *[windmill]* aile *f.*

2 *cpd*: **sailboard** planche *f* à voile; **sailboarder** véliplanchiste *mf*; sailboarding planche *f* à voile; **to** go sailboarding faire de la planche à voile; *(US)* **sailboat** bateau m à voiles, voilier m; **sail-cloth** toile *f* à voile: **sail maker** voilier *m (personne)*; **sailplane** planeur *m.*

3 vi (a) *[boat]* to **~** into **harbour** entrer au port; the ship **~ed** into **Cadiz** le bateau arriva à Cadix; it **~ed** round the **cape** il doubla le cap; **to ~ at 10 knots** filer 10 nœuds; the boat **~ed down** the river le bateau descendit la rivière; the **steamer ~s at 6 o'clock** le vapeur prend la mer or Part à 6 heures.

(b) *[person]* **to ~ awey/back** *etc* partir/revenir *etc* en bateau; to **~** round the **world** faire le tour du monde en bateau; **we ~ed** for **Australia** nous sommes partis pour l'Australie (en bateau); **we ~ed** into Southampton nous sommes entrés dans le port de Southampton; **we ~ at** 6 o'clock nous partons à 6 heures, le bateau part à 6 heures; he **~s** or **goes ~ing every weekend** il fait du bateau *or* de la voile tous les week-ends, *(fig)* **he was ~ing** close **to** or **near** the wind il jouait un jeu dangereux.

(c) *(fig) [swan etc]* glisser. **clouds were ~ing across the sky** des nuages glissaient or couraient dans le ciel; the book **~ed across** the **room** and **landed** at her **feet** le livre a volé à travers la pièce et a atterri à ses pieds; the book **~ed out** of the window le livre est allé voler par la fenêtre; **she ~ed** into the **room*** elle est entrée dans la pièce toutes voiles dehors (hum).

4 *vt* (a) **to ~** the **seas** parcourir les mers; ha **~ed** the Atlantic **last year** l'année dernière il a fait la traversée de or il a traversé l'Atlantique (en bateau).

(b) *boat* manœuvrer, piloter, commander. he **~ed** his boat round the cape il a doublé le cap; ha **~s** his **own** yacht (*owns it*) il a son propre yacht; (*captains it*) il pilote son yacht lui-même.

◆**sail** into *vt fus* (a) (‡: *scold*) passer un savon à*, laver la tête à*, voler dans les plumes à‡.

(b) (*) ha **sailed** into the **work** il a attaqué le travail avec entrain.

◆**sail** through' **1** *vi réussir* haut *la main.*

2 *vt fus*: **to sail through one's degree/one's driving test** avoir sa licence/son permis de conduire haut la main.

sailing ['seiliŋ] **1** n(a) (*U: activity, hobby*) (*dinghies etc*) navigation *f* à voile; (*yachts*) navigation *f* de plaisance. a day's **~** une journée de voile or en mer; his hobby is **~** son passe-temps favori est la voile: *V* **plain**.

(b) (*departure*) départ m.

2 *cpd*: (*Brit*) sailing boat bateau m à voiles, voilier m; sailing **date** date *f* de départ (d'un bateau); **sailing dinghy** canot *m* à voiles, dériveur m; sailing **orders** instructions *fpl* pour appareiller: **sailing ship** grand voilier m, navire m à voiles.

sailor ['seilər] 1 n (*gen*) marin *m:* (*before the mast*) matelot *m.* **to** be a **good/bad ~** avoir/ne pas avoir le pied marin. 2 *cpd*: **sailor** hat chapeau m de marin; **sailor** suit costume marin.

sainfoin ['sænfɔm] n sainfoin m.

saint [semt] **1** *n* saint(e) *m(f).* **~'s day** fête *f* (de saint): **All S~s'** (Dayj la Toussaint; he's **no ~*** ce n'est pas-un petit saint.

2 *cpd*: Saint **John/Peter** *etc* saint Jean/Pierre *etc*; Saint Patrick's *etc* Day la Saint-Patrick *etc*; Saint **Peter's** *etc* Church (l'église *f*) Saint-Pierre *etc*; Saint Bernard (*dog*) saint-bernard m *inv*; (*Geog*) Saint Helena Sainte-Hélène *f*; on Saint Helena à Sainte-Hélène; Saint-John's-wort mille-pertuis *m*; (*Geog*) the Saint **Lawrence** le Saint-Laurent; the Saint **Lawrence** Seawayla voie maritime du Saint-Laurent; **saint-like** = **saintly**; (*Geog*) **Saint Lucia** Sainte-Lucie *f*; in Saint **Lucia** à Sainte-Lucie; Saint **Lucian** (*n*) Saint-Lucien(ne) *m(f)*; (*adj*) saint-lucien; (*Geog*) Saint Pierre and **Miquelon** Saint-Pierre-et-Miquelon; (*Geog*) Saint Vincent and the Grenadines Saint-Vincent-et-Grenadines; (*Med*) Saint **Vitus' dance** danse *f* de Saint-Guy.

sainted ['semtid] *adj* sanctifié.

sainthood ['semthud] *n* sainteté *f.*

saintliness ['semtlinis] *n* sainteté *f.*

saintly ['semtli] *adj quality* de saint; *smile* plein de bonté. a **~ person** une sainte personne, une personne pleine de bonté.

saitha [seiθ] (*Brit*) lieu *noir m, colin m.*

sake[1] [seik] *n:* for the **~** of sb pour l'amour de qn. par égard pour qn; for God's **~** pour l'amour de Dieu; for my **~** pour moi, par égard pour moi; **for your own ~** pour ton bien; **for their ~(s)** pour eux; do it for both **our ~s** fais-le (par égard) pour nous deux; **to eat** for the **~** of eating manger pour le plaisir de manger; for old **times' ~** en souvenir du passé; for **argument's ~** à titre *d'exemple*; art for **art's ~** l'art pour l'art; for the **~** of **peace** pour avoir la paix; *V* **goodness, heaven**, pity etc.

sake[2] ['sɑ:ki] *n* saké *m.*

sal [sæl] *n* sel m. **~** ammoniac sel ammoniac; **~** volatile sel volatil.

salaam [sə'lɑ:m] **1** *n* salutation *f* (à l'orientale). 2 *vi* saluer (à l'orientale).

salable ['seiləbl] *adj* (*US*) = saleable.

salacious [sə'leiʃəs] *adj joke, remark* licencieux, grivois; *smile, look* lubrique.

salaciousness [sə'leɪʃəsnɪs] *n* grivoiserie *f*; lubricité *f*.
salad ['sælәd] 1 *n* salade *f*. ham ~ jambon accompagné de salade: tomato ~ salade de tomates; Vfruit. potsto etc.
2 *cpd*: **salad bowl** saladier *m*; (*Brit*) **salad cream** (sorte *f de*) mayonnaise *f* (*en bouteille etc*); (*fig*) **salad** days années *fpl* de jeunesse et d'inexpérience,; **salad** dish = **salad bowl**; **salad dressing** (*oil and vinegar*) vinaigrette *f*; (*made with egg*) mayonnaise *f*; **salad oil** huile *f* de table; **salad servers** couvert *m* à salade; **salad** shaker (basket) panier m à salade; (*spinner*) essoreuse *f* (à salade).
salamander ['sælə,mændəʳ] n (*Myth, Zool*) salamandre *f*.
salami [sə'lɑ:mɪ] n salami m.
salaried ['sælərɪd] *adj person* qui touche un traitement or des appointements; *post* où l'on touche un traitement. (*Ind*) ~ staff employés *mpl* touchant un traitement or des appointements.
salary ['sælərɪ] 1 n (*monthly, professional etc*) traitement *m*, appointements *mpl*; (*pay in general*) salaire *m*. he couldn't do that on his ~ il ne pourrait pas faire ça avec ce qu'il gagne or avec son *salaire*.
2 *cpd*: salary **bracket** fourchette *f* des traitements; salary **earner** personne *f* qui touche un traitement; **salary range** éventail m des traitements; salary **scale** échelle *f* des traitements.
sale [seɪl] 1 *n* (a) (*act*) vente *f*. 'for ~' 'à vendre'; **'not for ~'** 'cet article n'est pas à vendre'; **to** put **up for ~** mettre en vente; **our house** is up for ~ notre maison est à vendre *or* en vente; on ~ en vente; **on ~ at all good chemists** en vente dans toutes les bonnes pharmacies; **we made a quick ~** la vente a été vite conclue; it's **going cheap for a quick ~** le prix est bas parce qu'on espère vendre vite; hefindsa **ready ~ for his vegetables** il n'a aucun mal à vendre ses légumes; his vegetables find a ready ~ ses légumes se vendent sans aucun mal; **on ~ or return** (basis) avec possibilité de reprise des invendus, avec faculté de retour; **~s** are **up/down** les ventes ont augmenté/baissé; ~ **by auction** vente publique, vente aux enchères: *V* **cash** etc.
(b) (*event:* gen) 'vente *f*; (*auction* ~) vente (aux enchères); (Comm.' ah **~s**) soldes *mpl*. the **~s** are on c'est la saison des soldes; the ~ begins or the **~s** begin **next** wsek les soldes commencent la semaine prochaine; this shop is having a ~ just now il y a des soldes dans ce magasin en ce moment; to put in the ~ mettre en solde, solder; in a ~ en solde: they are having a ~ in aid of the blind on organise une vente (de charité) en faveur des aveugles; *V* bring, **clearance, jumble** etc.
2 *cpd:* sale of work vente *f* de charité; sale **price** prix m de solde or de rabais: **saleroom** salle fdes ventes: (*US*) sales **clerk** vendeur *m*, -euse *f*; sales **department** service *m* des ventes; sales force ensemble m des représentants; salas **leaflet** argumentaire m; **salesman** (*in shop*) vendeur m; (*representative*) représentant m de commerce; he's a good **salesman** il sait vendre (*V* door la *etc*); sales manager directeur commercial; salesmanship art m de la vente; sales office bureau *m* de vente; sales pitch* baratin* *m* publicitaire, boniment m; sales promotion promotion *f* des ventes; sales resistance réaction *f* défavorable (à la publicité), résistance *f* (de l'acheteur); (*US*) **salesroom** = saleroom; sales slip (*in shops*) ticket m (de caisse); sales talk* baratin* m publicitaire, boniment m; (US) sales tax taxe *f* à l'achat; **saleswoman** vendeuse *f*; sale value valeur marchande.
saleable ['seɪləbl] *adj* vendable. highly ~ très demandé.
Salerno [sə'lɛrnəʊ] *n* Salerne.
salient ['seɪlɪənt] *adj*, *n* saillant (*m*).
salina [sə'li:nə] *n* (a) (*marsh etc*) (marais *m*) salant *m*, salin *m*, saline *f*; (*saltworks*) saline(s), raffinerie *f* de sel. **(b)** (*mine*) mine *f* de sel.
saline ['seɪlaɪn] 1 *adj solution* salin. 2n (a) = **salina** a. (b) (*Chem: solution*) solution *f* isotonique de sel(s) alcalin(s); (Med) purgatif salin.
salinity [sə'lɪnɪtɪ] *n* salinité *f*.
saliva [sə'laɪvə] *n* salive *f*.
salivary ['sælɪvərɪ] *adj* salivaire.
salivate ['sælɪveɪt] *vi saliver.*
salivation [,sælɪ'veɪʃən] *n* salivation *f*.
sallow[1] ['sæləʊ] *adj complexion* jaunâtre, *cireux.*
sallow[2] ['sæləʊ] *n* (*Bot*) saule m.
sallowness ['sæləʊnɪs] *n* teint m jaunâtre.
sally ['sælɪ] *n* (a) (*Mil*) sortie *f*. (b) (*flash of wit*) saillie *f*, boutade *f*. to make a ~ dire une boutade.
◆sally forth, sally out *vi* sortir gaiement.
Sally Army [,sælɪ'ɑ:mɪ] *n* (*Brit*) (*abbr of* **Salvation Army**) Armée *f* du Salut.
salmon ['sæmən] 1 *n* saumon *m*: *V* rock', **smoke.** 2 *cpd*: **salmon** fishing pêche *f* au saumon: **salmon** pink (rose) saumon *inv*; **salmon** steak darne *f* de saumon; **salmon trout** truite saumonée.
salmonella [,sælmə'nelə] *n* salmonelle *f*. ~ poisoning salmonellose *f*.
salmonellosis [,sælmənə'ləʊsɪs] *n* salmonellose *f*.
Salome [sə'ləʊmɪ] n Salomé *f*.
salon ['sælɒn] *n* (*all senses*) *salon* m; *V* **beauty,** hair.
saloon [sə'lu:n] 1 *n* (a) (*large room*) salle *f*, *salon m*; (*on ship*) salon; Vbilliard.
(b) (*Brit: also* ~ bar) bar m; (*US:* bar) bar *m*, saloon *m*.
(c) (*Brit:* mr) conduite intérieure, berline *f*. **5-seater ~** berline 5 places.
2 cpd: (*Brit*) **saloon** bar bar m; **saloon** car (*Brit Aut*) conduite intérieure, berline *f*; (US *Rail*) wagon-salon m.
salsa ['sɑ:lsə] *n* (a) (*Culin*) *sauce aux oignons, tomates et poivrons (spécialité portoricaine).* (b) (*Mus*) salsa *f*.
salsify ['sælsɪfɪ] *n* salsifis *m*.
SALT [sɔ:lt] (*abbr of* **Strategic** Arms Limitation Talks) ~ **negotiations** négociations *fpl* S.A.L.T.
salt [sɔ:lt] 1 *n* (a) (Uc *Chem, Culin*) sel *m*. **kitchen/table ~** sel de cuisine/de table; there's **too much ~** in the potatoes les pommes de terre sont trop salées; **I don't like ~** in my food je n'aime pas manger salé; (*fig*) to **rub ~** in ths **wound** retourner le couteau dans la plaie; (fg) he's not **worth his ~** il ne vaut pas grand-chose; (*fig*) **to take sth** with a pinchorgrainof **~** ne pas prendre qch au pied de la lettre; (*fig*) the **~ of the earth** le sel de la terre; (*fig*) **to sit above/below** the **~** être socialement supérieur/inférieur.
(b) **~s** sels *mpl*; *V* bath, **smell** *etc.*
(c) (*Naut*) an old **~ un vieux** loup de mer.
2 *adj water, butter, beef salé; taste salé,* de sel. **~ lake** lac m salé; **~ pork** petit *salé m*; (*fig*) **~ tears** larmes *fpl amères.*
3 *cpd: (US: house)* **salt** box *maison f à deux étages et à mit dissymétrique*; **saltcellar** salière *f*; **salt flat** salant *m*; **salt-free** sans sel; **salt lick** (*block of salt*) pierre *f* à lécher; (*place*) salant m; salt **marsh** marais m salant, salin *m*, saline *f*; **salt** mine mine *f* de sel; (*US: fig, hum*) **back to the salt mines*!** allez, il faut reprendre le collier*!; **salt** pan puits salant; **salt** shaker salière *f*; salt spoon cuiller *f* à sel; (*Hist*) salt tax gabelle *f*; saltwater fish poisson m de mer; saltworks salin *m*, saline(s) *f(pl)*, raffinerie *f* de sel.
4 *vt meat, one's food* saler.
◆salt away *vt sep* ment saler; (*fig*) *money* mettre à gauche*.
◆salt down *vt fus* saler, conserver dans le sel.
saltine [sɔ:l'ti:n] *n* (US: *cracker*) petit biscuit *m salé.*
saltiness ['sɔ:ltmɪs] *n [water]* salinité *f*; *[food]* goût salé.
salting ['sɔ:ltɪŋ] *n* (a) (*act of putting salt on*) salaison *f*. (b) (*placet esp Brit*) (marais *m*) salant m.
saltpetre, (*US*) saltpeter ['sɔ:lt,pi:təʳ] *n* salpêtre *m*.
salty ['sɔ:ltɪ] *adj taste salé; deposit* saumâtre.
salubrious [sə'lu:brɪəs] *adj* salubre, sain. (*fig*) **not** a **very ~** district un quartier peu recommandable.
salubrity [sə'lu:brɪtɪ] *n* salubrité *f*.
saluki [sə'lu:kɪ] *n* sloughi m (*chien*).
salutary ['sæljʊtərɪ] *adj salutaire.*
salutation [,sæljʊ'teɪʃən] *n* salut *m*; (*exaggerated*) salutation *f*. in ~ pour saluer.
salutatorian [sə,lu:tə'tɔ:rɪən] *n* (*US Scol*) deuxième *mf* de la promotion (*qui prononce un discours de fin d'année).*
salute [sə'lu:t] **1** *n* (*with hand*) salut *m*; (*with guns*) salve *f*. **military ~** salut militaire; **to give** (sb) a **~ faire** un salut (à qn); **to return sb's ~** répondre au salut deqn; **to take the ~** passer les troupes en revue; Vfire. **gun.** 2 *vt* (*Mil etc*) *saluer* (*de la main*); (*fig: acclaim*) saluer (*as* comme). **to ~** the flag saluer le drapeau. 3 *vi* (Mil *etc*) faire un salut.
Salvador(i)an [,sælvə'dɔ:r(ɪ)ən] **1** n Salvadorien(ne) *m(f)*. 2 *adj* salvadorien.
salvage ['sælvɪdʒ] **1** *n* (*U*) *(a)* (*saving*) *[ship, cargo]* sauvetage m; (*for re-use*) récupération *f*.
(b) (*things saved from fire, wreck*) objets or biens sauvés or récupérés; (*things for re-use*) objets récupérables. **to collect** old **newspapers** for ~ récupérer les vieux journaux.
(c) (*payment*) prime *f* or indemnité *f* de sauvetage.
2 *cpd operation, work, company, vessel* de sauvetage.
3 *vt ship* sauver, effectuer le sauvetage de; *material,* cargo sauver (*from* de); (*for re-use*) récupérer. (*fig*) **we'll** have **to ~** what **we can** from the situation il nous faudra sauver ce que nous pourrons de la situation.
salvation [sæl'veɪʃən] 1 *n* (*Rel etc*) salut m; (*economic*) relèvement m. (*fig*) **work** has **been his ~** c'est le travail qui l'a sauvé. il a trouve son salut dans le travail: *V* **mean²**.
2 *cpd*: **Salvation Army** Armée *f* du Salut; **Salvation** Army bend fanfare *f* de l'Armée du Salut
salvationist [sæl'veɪʃənɪst] *n* salutiste *mf.*
salve[1] [sælv] 1 *n* (*lit, fig*) baume m. 2 *vt* soulager, calmer, apaiser. to ~ his conscience he pour être en règle avec sa conscience i |
salve[2] [sælv] ut (*salvage*) sauver.
salver ['sælvəʳ] n plateau m (*de métal*).
salvia ['sælvɪə] *n* sauge *f* à fleurs rouges, salvia *f*.
salvo[1] ['sælvəʊ] *n* (*Mil*) salve *f*; Vfirs.
salvo[2] ['sælvəʊ] *n* (*Jur*) réserve *f*, réservation *f*.
salvor ['sælvəʳ] *n* sauveteur m (en mer).
Salzburg ['sæltsbɜ:g] *n* Salzbourg.
Sam [sæm] 1 *n dim of* Samuel: *V* **uncle.** 2 *cpd:* Sam **Browne (belt)** ceinturon m et baudrier m.
Samaria [sə'meərɪə] *n* Samarie *f*.
Samaritan [sə'mærɪtən] 1 *n* Samaritain(e) *m(f)*. (*Rel*) **the** Good ~ le bon Samaritain; ha was a good ~ il faisait le bon Samaritain; (*US*) Good ~ Laws *lois mettant un sauveteur à l'abri de poursuites judiciaires qui pourraient être engagées par le blessé*; (*organization*) the **S~s** ≃ S.O.S. Amitié. 2 *adj* samaritain.
samarium [sə'meərɪəm] *n* samarium m.
samba ['sæmbə] *n* samba *f*.
sambo* ['sæmbəʊ] *n* (*pej*) noiraud(e): *m(f)*, moricaud(e)* *m(f)* (*pej*).
same [seɪm] 1 *adj* même; (*Jur: aforementioned*) susdit. the ~ books as *or* that les mêmes livres que; the ~ day le même jour; the **very ~** day le jour même, exactement le même **jour, that ~** day ce même jour. ce iour même; in the **~ way, _** de même .,: in the **~ way as** or ihai de la même façon que; **we sat** st the **~ table** as **usual** nous nous sommes assis à notre table habituelle; **how are you? — ~** as **usual!*** comment vas-tu? — comme d'habitude! or toujours pareil!*; is that the **~ man (that) I saw** yesterday? est-ce bien le même homme que celui que j'ai vu hier?: thsy **turned out to be one** and the **~ person** en fin de compte il s'agissait d'une seule et même personne; he **always says** the **~** old thing il répète toujours la même chose: it cornes to the **~** thing cela revient au

même (*V* **one**); they both **arrived** at the ~ time ils sont arrivés tous les deux en même temps; **don't all talk at the ~ time** ne parlez pas tous en même temps or à la fois; **at the ~ time we must** remember that en même temps il faut se rappeler que . . . . at **the very ~** time au moment même or précis où . . . . **to** go the ~ **way as** sb (lit) aller dans la même direction que qn; (*fig*) suivre les traces or l'exemple de qn, marcher sur les traces de qn; (in *health*) **she's much about the ~** son état est inchangé, elle est pareille*.

2 *pron* **(a) the ~** (*gen*) **la** même chose; (*specific reference*) le or la même; (*Jur: aforementioned*) le susdit, la susdite; **it's the ~ as** c'est la même chose que . . . . the film is the ~ as before le film est le même qu'avant; **the price is the ~ as last year c'est** le même prix que l'année dernière; **we must all write the ~** il faut que nous écrivions tous la même chose; do ths ~ as **your** brother faïs comme ton frère; he left and **I** did the ~ il est parti et j'ai fait de même or j'en ai fait autant; **I'll do the ~ for you** je te le rendrai or revaudrai; **I would do the ~ again** je recommencerais; **don't do the ~ again!** ne recommence pas!; (*in bar etc*) **the ~ again please** la même chose s'il vous plaît, remettez ça!; **I don't feel the ~ about it** as **I** did maintenant je vois la chose différemment; **I** still **feel the ~ about you** mes sentiments à ton égard n'ont pas changé; **it's all** *or* **just the ~ to me** cela m'est égal; **all the ~** *or* **just** the ~, **he refused** il a refusé quand même or tout de même, n'empêche qu'il a refusé; things go on **just** the ~ (*monotonously*) rien ne *change; (in spite of everything)* rien n'est changé, la vie continue (quand même); it's not **the ~ at all ce** n'est pas du tout la même chose, ce n'est pas du tout pareil; it's **not** the ~ as before ce n'est plus pareil, ce n'est plus comme avant; it'sthe ~ **everywhere** c'est partout pareil; **and the ~ to you!** à vous aussi, à vous de même; (os *retort: in quarrel etc*) et je te souhaite la pareille!; **~ here!*** moi aussi!; it's the ~ with us (et) nous aussi!

(b) (*Comm*) le or la même. **to** repairing ~ réparation du même (or de la même).

3 cpd: (*Comm*) **same-day** (*adj*) *delivery, service etc* (*garanti*) le même jour *or* dans la journée.

sameness ['seɪmnɪs] n identité *f*, similitude *f*; (*monotony*) monotonie *f*, uniformité *f*.

Samoa [sə'məʊə] *n* **Samoa m.**

Samoan [sə'məʊən] **1** *n* Samoan(e) *m(f)*. **2** *adj* samoan.

samovar ['sæməʊvɑ:r] *n* **samovar** *m*.

sampan ['sæmpæn] *n* **sampan(g)** m.

sample ['sɑ:mpl] 1 n (*gen*) échantillon *m*; (*Med*) *[urine]* échantillon; *[blood, tissue]* prélèvement *m*. *as a ~* à titra d'échantillon; to **take** a ~ prélever un échantillon, faire un prélèvement (*also Geol*); **to** take a blood ~ faire une prise *or* un prélèvement de sang (*from* à); **to choose from ~s** choisir sur échantillons; (*Comm*) **all the goods** are **up to ~** toutes les marchandises sont d'aussi bonne qualité que les échantillons; (*Comm*) **free ~** échantillon gratuit; a **~ of his poetry** un exemple de sa poésie; Vrandom *etc*.

2 *cpd*: (*Comm*) sample book **collection** *f* d'échantillons; **sample** bottle, sample cigarette, sample **selection** *etc* échantillon *m*; sample **line**, sample **sentence** *etc* exemple *m*; a **sample section of the population** une section représentative de la population; **sample survey** enquête *f* par sondage.

3 vt food, wine goûter.

sampler ['sɑ:mplə'] n modèle *m* de broderie (*représentant* un *début dans les travaux d'aiguille*).

sampling ['sɑ:mplɪŋ] n prélèvement *m* d'échantillons, choix *m* d'échantillons, échantillonnage m. (*Comm etc*) ~ technique technique *f* d'échantillonnage.

Samson ['sæmsn] n Samson m.

Samuel ['sæmjʊəl] *n* Samuel m.

San **Andreas** [sænæn'dreɪəs] n: **~ Fault** faille fde San Andreas.

sanatorium [ˌsænə'tɔ:rɪəm] *n, pl* sanatoria [ˌsænə'tɔ:rɪə] (*Brit*) sanatorium *m*; (*Scol*) infirmerie *f*.

Sancho Panza [ˌsæntʃəʊ'pænzə] *n* Sancho Pança *m*.

sanctification [ˌsæŋktɪfɪ'keɪʃən] n sanctification *f*.

sanctify ['sæŋktɪfaɪ] *vt* sanctifier.

sanctimonious [ˌsæŋktɪ'məʊnɪəs] *adj* moralisateur (*f* -trice).

sanctimoniously [ˌsæŋktɪ'məʊnɪəslɪ] *adv* d'une manière moralisatrice; *speak* d'un ton moralisateur or prêcheur.

sanctimoniousness [ˌsæŋktɪ'məʊnɪəsnɪs] n caractère or ton moralisateur, attitude moralisatrice.

sanction ['sæŋkʃən] **1** *n(a)* (*U: authorization*) sanction *f*, approbation *f*. with the ~ of sb avec le consentement de qn; **he** gave it his **~** il a donné son approbation.

(b) (*enforcing measure*) sanction *f*. **to** impose economic **~s** against prendre des sanctions économiques contre.

2 ut *law, conduct* sanctionner, approuver. **I will** not **~ such** a thing je ne peux pas approuver or sanctionner une chose pareille; this expression has been **~ed** by usage cette expression est consacrée par l'usage.

sanctity ['sæŋktɪtɪ] n *[person, behaviour]* sainteté *f*; *[oath, place]* caractère sacré; *[property, marriage]* inviolabilité *f*. **odour of ~** odeur *f* de sainteté.

sanctuary ['sæŋktjʊərɪ] *n* (*holy place*) *sanctuaire m*; (*refuge*) *asile* m; (*for wild life*) réserve *f*. right of ~ droit *m* d'asile; **to seek ~** chercher asile: *V* bird.

sanctum ['sæŋktəm] n (a) (*holy place*) *sanctuaire m*.

(b) (**: sb's study etc*) retraite *f*, tanière *f*. (hum) the **(inner) ~** le saint des saints (*hum*).

sand [sænd] *1 n* (a) Sable m. a grain of ~ un grain de sable; this **resort** has miles and miles of golden **~(s)** cette station balnéaire a des kilomètres de plages de sable doré; (*fig*) **the ~s are running out** nos instants sont comptés; **~s** *[beach]* plage *f* (de sable); *[desert]* désert *m* (de sable).

(b) (*US**: **courage**) cran' *m*.

2 *cpd*: **sandbag** *Vsandbag*; **sandbank banc** *m* de sable; **sand bar** barre *f* *(de rivière);* **sandblast** *(n)* **jet** *m* **de** sable; (ut) décaper à la sableuse; **sandblasting** décapage *m* **à la** sableuse; **sandblaster, sandblssting machina** sableuse *f*; (*US*) **sandblind** qui a mauvaise **vue, mal voyant;** (*US*) **sandbox tas** *m* de sable; **happy as a sandboy gai comme** un pinson; **sandcastle** château *m* de sable; sand **desert** désert *m* de sable; (**US** *Zool*) **sand dollar** oursin *m* plat; **sand dune** dune *f* (de sable); **sand eel anguille** *f* de sable, lançon *m*, équille *f*; **sand flea** (*beach flea*) puce *f* de mer; (*tropical*) **chique** *f*; **sandfly** phlébotome *m*; (*biting midge*) simulie *f*; **sandglass** sablier *m*; (US) **sandlot** terrain *m* vague; **sandlot baseball** baseball *m* pratiqué dans les terrains vagues; (*fig*) **sandman** marchand *m* de sable; **Sand martin** hirondelle *f* de rivage; **sandpaper** (n) papier *m* de **verre;** (*vt: also* **sandpaper down**) frotter or poncer au papier de **verre; sandpapering** ponçage *m* au papier de verre; (*US*) **sandpile tas** *m* de sable; **sandpiper** bécasseau *m*; (*esp Brit*) **sandpit** sablonnière *f*, carrière *f* de sable; (*for children*) *tas m* de sable; **sandshoes** (*rubber-soled*) tennis *fpl*; (*rope-soled*) *espadrilles fpl*; **sandstone grès** *m*; **sandstone quarry** grésière *f*; **sandstorm** tempête *f* de sable; (*US Golf*) **sand** trap **bunker** *m*, obstacle *m* de sable; **sandworm** arénicole *m*; **sand** yacht char *m* à voile; **to** go **sandyachting** faire du **char** à voile.

3 *vt* (a) *path* sabler, couvrir de sable; (*against ice*) sabler.

(b) (*also* **~ down**) **frotter or** poncer au papier de verre.

sandal ['sændl] *n* sandale *f*; (*rope-soled*) espadrille *f*.

sandal(wood) ['sændl(wʊd)] 1 n santal *m*. 2 *cpd* box *perfume* de santal.

sand bag ['sændbæg] 1 n sac *m* de sable or de terre. 2 ut (a) (*stun*) assommer. (b) *wall, door, dam renforcer* avec des sacs de sable or de terre.

sander ['sændə'] n (*tool*) ponceuse *f*.

Sandhurst ['sændhɜ:st] n (*Brit*) école *f* militaire, ≈ Saint-Cyr.

sanding ['sændɪŋ] *n [road]* sablage *m*; (*sandpapering*) *ponçage m* au papier de verre.

sandwich ['sænwɪdʒ] **1** *n* sandwich m. **cheese ~** sandwich au fromage; **open ~** canapé *m*.

2 *cpd*: **sandwich bar** boutiquef qui ne vend que des sandwiches, sandwich bar *m*; **sandwich board** panneau *m* publicitaire *(porté par un homme-sandwich);* (*Ind*) **sandwich course stage** *m* de formation professionnelle alterné; **sandwich loaf** pain *m* de mie; **sandwich man** homme-sandwich *m*.

3 *vt* (*also* **~ in**) *person, appointment* intercaler. **to be ~ed (between)** être pris en sandwich (entre)*.

sandy ['sændɪ] *adj* (a) *soil, path* sablonneux; *water, deposit* sableux; *beach* de sable. **(b)** (*colour*) couleur (de) sable *inv*. **~ hair** cheveux *mpl* blond roux.

sane [seɪn] *adj person* sain d'esprit; *judgment* sain, raisonnable, sensé. **he isn't quite ~ il** n'a pas toute sa raison.

sanely ['seɪnlɪ] *adv* sainement, raisonnablement, judicieusement.

Sanforized ['sænfəraɪzd] *adj* ® irrétrécissable, qui ne rétrécit pas au lavage.

San Francisco [ˌsænfrən'sɪskəʊ] n San Francisco.

sang [sæŋ] *pret of* **sing.**

sangfroid ['sɑ:ŋ'frwɑ:] *n* sang-froid m.

sangria [sæŋ'gri:ə] *n* sangria *f*.

sanguinary ['sæŋgwɪnərɪ] *adj battle, struggle* sanglant; *ruler* sanguinaire, altéré de sang (*liter*).

sanguine ['sæŋgwɪn] *adj* (a) *person* optimiste, plein d'espoir; *temperament, outlook* optimiste; *prospect* encourageant. **we** are **~ about our chances of success** *nous* **sommes** optimistes quant à nos chances de succès: **of ~ disposition d'un** naturel optimiste, porté à Yoptimisme.

(b) *complexion* sanguin, rubicond.

sanguinely ['sæŋgwɪnlɪ] *adv* **avec** optimisme, avec **confiance.**

sanguineous [sæŋ'gwɪnɪəs] *adj* sanguinolent.

sanitarium [ˌsænɪ'teərɪəm] *n, pl* **sanitaria** [ˌsænɪ'teərɪə] (*esp US*) **= sanatorium.**

sanitary ['sænɪtərɪ] **1** *adj* (a) (*clean*) hygiénique, salubre.

(b) *system, equipment* sanitaire. there are poor ~ arrangements les conditions sanitaires laissent or le sanitaire laisse à désirer.

2 *cpd*: sanitary engineer ingénieur *m* sanitaire; sanitary in**spector** inspecteur *m*, -trice *f* de la Santé publique; (*Brit*) **sanitary towel**, (*US*) **sanitary napkin** serviette *f* hygiénique.

sanitation [ˌsænɪ'teɪʃən] n (*in house*) *installations fpl sanitaires.* sanitaire *m*; (in *town*) système *m* sanitaire; (*science*) hygiène publique. (*US*) **~ man** éboueur *m* (municipal).

sanitize ['sænɪtaɪz] *vt* (*lit*) assainir, désinfecter; (*fig*) assainir. expurger.

sanitized ['sænɪtaɪzd] *adj* (*fig*) *account, view of events édulcoré, expurgé.*

sanity ['sænɪtɪ] *n [person]* santé mentale; *[judgment, reasoning]* rectitude *f*. **he was** restored **to ~** il retrouva sa santé mentale or sa raison; **~ demands** that le bon sens exige que ... + *subj*; **fortunately ~ prevailed** heureusement le bon sans l'emporta.

sank [sæŋk] *pret of* sink'.

San **Marinese** [ˌsænˌmærɪ'ni:z] **1** n Saint-Marinais(e) *m(f)*. 2 *adj* saint marinais.

San Marino [ˌsænmə'ri:nəʊ] *n* Saint-Marin *m*. **in ~** à Saint-Marin.

sansevieria [ˌsænsɪ'vɪərɪə] *n* sansevière *f*.

Sanskrit ['sænskrɪt] *adj, n* sanscrit (*m*).

Santa Claus [ˌsæntə'klɔ:z] n le père Noël.

Santiago [ˌsæntɪ'ɑ:gəʊ] *n* (*Chile*) Santiago. *(Spain)* **~ de Compostela** Saint-Jacques-de-Compostelle.

Saone [so:n] n Saône *f*.

sap[1] [sæp] n (*Bot*) sève *f*.

sap² [sæp] 1 *n (Mil: trench)* sape *f.* 2 *vt strength, confidence* saper, miner.
sap³‡ [sæp] **1** *n (fool)* croche* *f,* andouille* *f.* **2** *cpd:* **saphaad** cruche* *f,* andouille* *f.*
sapless ['sæplɪs] *adj plant sans sève,* desséché.
sapling ['sæplɪŋ] *n* jeune arbre *m; (fig)* jeune homme m. **~s** boisage *m.*
sapper ['sæpər] *n (Brit Mil)* soldat *m* du génie. *(Brit Mil)* **the S~s*** le génie.
sapphic ['sæfɪk] *adj* **saphique.**
sapphire ['sæfaɪər] **1** *n (jewel, gramophone needle)* saphir *m.* 2 *cpd* ring de saphir(s). **sapphire (blue) sky** un ciel de saphir.
sappiness ['sæpɪnɪs] *n* abondance *f* de sève.
sappy¹ ['sæpɪ] *adj leaves* plein de sève; *wood* vert.
sappy²‡ ['sæpɪ] *adj (foolish)* cruche*.
saraband ['særəbænd] *n* sarabande *f.*
Saracen ['særəsn] **1** *adj* **sarrasin. 2** *n* Sarrasin(e) *m(f).*
Saragossa [ˌsærə'gɒsə] *n* Saragosse.
Sarah ['sɛərə] *n* Sara(h) *f.*
Saranwrap [sə'rænræp] *n* ® *(US)* film alimentaire transparent, scellofrais ® *m.*
Saratoga [ˌsærə'təʊgə] *n* Saratoga. *(US)* **~ trunk grosse malle à** couvercle bombé.
sarcasm ['sɑ:kæzəm] *n (U)* **sarcasme** *m,* raillerie *f.*
sarcastic [sɑ:'kæstɪk] *adj* sarcastique. **~ remarks sarcasmes** *mpl.*
sarcastically [sɑ:'kæstɪkəlɪ] *adv* avec sarcasme, **railleusement,** sarcastiquement.
sarcoma [sɑ:'kəʊmə] *n* (Med) sarcome *m.*
sarcomatosis [sɑ:ˌkəʊmə'təʊsɪs] *n* sarcomatose *f.*
sarcophagus [sɑ:'kɒfəgəs] *n. pl* **sarcophaai** [sɑ:'kɒfəgaɪ] sarcophage *m.*
sardine [sɑ:'di:n] *n* sardine *f.* **tinned** or *(US)* **canned ~s** sardines en boite or en conserve, ≃ sardines à l'huile; *V* **pack.**
Sardinia [sɑ:'dɪnɪə] *n* Sardaigne *f.* in ~ en Sardaigne.
Sardinian [sɑ:'dɪnɪən] **1** *adj* **sarde. 2** *n* **(a)** Sarde *mf.* **(b)** *(Ling)* sarde *m.*
sardonic [sɑ:'dɒnɪk] *adj* sardonique.
sardonically [sɑ:'dɒnɪkəlɪ] *adv* sardoniquement.
Sargasso [sɑ:'gæsəʊ] *n:* **~ Sea** mer *f* des Sargasses.
sarge [sɑ:dʒ] *n (abbr of* **sergeant**) sergent *m.*
sari ['sɑ:rɪ] *n* **sari m.**
Sark [sɑ:k] *n* (île *f* de) Sercq *m.*
sarky‡ ['sɑ:kɪ] *adj* sarcastique.
sarong [sə'rɒŋ] *n* sarong *m.*
sarsaparilla [ˌsɑ:səpə'rɪlə] *n (plant)* salsepareille *f; (drink)* boisson fà la salsepareille.
sartorial [sɑ:'tɔ:rɪəl] *adj elegance, matters* vestimentaire. **~ art** art *m* du tailleur.
sartorius [sɑ:'tɔ:rɪəs] *n, pl* **-rii** [-rɪaɪ] *(Anat)* muscle *m* couturier.
SAS [eseɪ'es] *n (Brit Mil) (abbr of* **Special Air Service**) ≃ **GIGN** *m.*
sash¹ [sæʃ] *n (on uniform)* écharpe *f;* (on *dress etc*) large ceinture *f* à nœud.
sash² [sæʃ] **1** *n [window]* châssis *m* à guillotine. 2 *cpd:* **sash cord** corde *f* (d'une fenêtre); **sash window** fenêtrefà guillotine.
sashay* [sæ'ʃeɪ] *vi (walk stylishly)* évoluer d'un pas léger, glisser.
Saskatchewan ['sæs'kætʃɪˌwən] *n (province)* Saskatchewan m.
sasquatch ['sæskwætʃ] *n animal hypothétique des forêts du Nord-Ouest des Etats Unis et du Canada.*
sass‡ [sæs] *(US)* **1** *n* toupet* *m,* culot* m. 2 **ut** répondre **d'un** ton insolent à.
Sassenach ['sæsənæx] *n (Scot: gen pej) nom donné aux Anglais par les Écossais.*
sassy* ['sæsɪ] *adj (US)* insolent, impertinent. **don't be ~ with me** je n'aime pas qu'on (me) réponde.
Sat. *abbr of* **Saturday.**
sat [sæt] *pret, ptp of* **sit.**
Satan ['seɪtn] *n Satan* **m; *V* limb.**
satanic [sə'tænɪk] *adj* satanique, démoniaque.
satanically [sə'tænɪkəlɪ] *adv* d'une *manière* **satanique.**
Satanism ['seɪtənɪzəm] *n* satanisme *m.*
satchel ['sætʃəl] *n* cartable *m.*
Satcom ['sæt,kɒm] *n* centre *m* de communications par satellite.
sate [seɪt] *ut* = **satiate.**
sateen [sæ'ti:n] **1** *n* satinette *f.* **2** *cpd en* **satinette.**
satellite ['sætəlaɪt] **1** *n* (a) *(Astron, Pol, Space)* satellite *m.* **artificial ~** satellite artificiel; communications **~** satellite de télécommunications, satellite-relais *m.* **(b) (US:** *dormitory town*) ville *f* satellite. 2 *cpd town, country etc* satellite. satellite **killer** satellite *m* d'intervention,. destructeur *m* de satellites; *(Pol)* **the** satellite nations les **nations** *fpl* satellites. 3 *vt (transmit via satellite)* transmettre par satellite.
satiate ['seɪʃɪeɪt] *vt (lit)* assouvir, rassasier *(with* de); *(fig)* blaser *(with* par).
satiated ['seɪʃɪeɪtɪd] *adj (with food)* repu, rassasié; *(with pleasures)* comblé, blasé *(pej).*
satiation [ˌseɪʃɪ'eɪʃən] *n (lit, fig)* assouvissement *m.* **to ~ (point)** (jusqu'à satiété.
satiety [sə'taɪətɪ] *n* satiété *f.*
satin ['sætɪn] 1 *n* satin m; Vsilk. 2 *cpd dress, slipper en or* de satin; *paper, finish satiné.* satin stitch **plumetis** *m;* **satinwood** bois *m* de citronnier.
satinette [ˌsætɪ'net] **1** *n* satinette *f.* 2 *cpd* en satinette.
satire ['sætaɪər] *n* satiref (on contre).
satiric(al) [sə'tɪrɪk(əl)] *adj* satirique.
satirically [sə'tɪrɪkəlɪ] *adv* d'une manière satirique.
satirist ['sætərɪst] *n (writer) écrivain m* satirique; *(cartoonist)* caricaturiste *mf; (in cabaret etc)* ≃ chansonnier *m.* **he's TV's greatest ~** il n'a pas son pareil à la télévision pour la satire.
satirize ['sætəraɪz] *vt* faire la satire de.
satisfaction [ˌsætɪs'fækʃən] *n (a) (pleasure)* satisfaction *f,* contentement *m (at* de). **to feel ~/great ~** éprouver de la **satisfaction/une** satisfaction profonde; **it was a great ~ to us to hear that** nous avons apprjs avec **beaucoup** de **satisfaction** que . . . . **one of his greatest ~s was his son's success** le succès de son fils lui a apporté l'une de ses plus grandes satisfactions; **to note** with **~** constater avec satisfaction; **to my (great) ~ he à** ma grande satisfaction il . . . . **to everybody's ~** à la satisfaction générale; **it** has **not** been **proved to my ~** cela n'a pas été prouvé de façon à me convaincre; has **the repair been done to your ~?** est-ce que **vous** êtes satisfait de la réparation?; Vjob.
(b) *[demand, need]* satisfaction *f; [wrong]* réparation *f,* dédommagement *m; [appetite]* assouvissement *m; [debt]* règlement *m,* acquittement *m.* **to give/obtain ~** donner/**obtenir** satisfaction; **I** demand **~** j'exige qu'on me donne *(subj)* satisfaction.
satisfactorily [ˌsætɪs'fæktərɪlɪ] *adv* d'une manière satisfaisante or acceptable.
satisfactory [ˌsætɪs'fæktərɪ] *adj result, report, work* satisfaisant. **to bring sth to a ~ conclusion** mener qch à bien; **hisworkislisn't ~** son travail est **satisfaisant/laisse** à désirer; (in commercial *letters etc*) **we** are **sorry it was not ~ nous** regrettons vivement que vous n'en soyez pas satisfait or que cela ne vous ait pas donné (entière) satisfaction.
satisfied ['sætɪsfaɪd] *adj* satisfait, content. **he is never ~ il** n'est jamais content or satisfait; he **was ~ to remain** il a accepté de rester ....; il a trouvé suffisant de rester . ; **in a ~ voice d'un** ton satisfait or content; **I am not ~ with your answer** votre réponse ne me satisfait pas; (*iro*) are **you ~** now? vous voilà satisfait!; a **~ audience** un public satisfait; **very ~** with the **results** très content des résultats; *V* also satisfy.
satisfy ['sætɪsfaɪ] **1** *vt* **(a)** *person* satisfaire, contenter, faire plaisir à. *(Scol, Univ)* **to ~ the examiners** être reçu (à un examen); *V* also satisfied.
(b) *hunger, need, want, creditor* satisfaire; *condition* satisfaire, remplir; *objection* répondre à; *debt, obligation* s'acquitter de; *(Comm) demand* satisfaire à.
(c) *(convince)* convaincre, assurer *(sb that* qn que, *of* de). **to ~** o.s. of sth s'assurer de qch; **I am** satisfied **that you have done you**r **best** je suis convaincu or persuadé que vous avez fait de votre mieux.
2 *vi* donner satisfaction.
satisfying ['sætɪsfaɪɪŋ] *adj report, result, experience* satisfaisant; *food* nourrissant, substantiel; *work, task* motivant.
satrap ['sætræp] *n* satrape m.
saturate ['sætʃəreɪt] *vt* saturer *(with* de). (Comm) **to ~** the **market** saturer le marché; **my shoes** are **~d** mes chaussures sont trempées.
saturation [ˌsætʃə'reɪʃən] **1** *n* saturation *f.* 2 cpd: saturation **bombing** tactique *f* de saturation (par bombardement); **saturation** point point *m* de saturation; **to reach** saturation point arriver à saturation.
Saturday ['sætədɪ] *n* samedi *m.* on **~** samedi; on **~s** le samedi; **next ~, ~ next** samedi prochain or qui vient; **last ~** samedi dernier; **the first/last ~** of **the month** le **premier/dernier** samedi du mois; **every ~** tous les samedis, chaque samedi; **every other ~, every** second **~ un** samedi **sur** deux: **it** is **~ today** nous sommes aujourd'hui samedi, **~** December 18th samedi 18 décembre; on **~ January** 23rd le samedi **23** janvier; the **~ after next** samedi en huit; a week on **~, ~** week samedi en huit; a **fortnight** on **~, ~ fortnight** samedi en quinze; a **week/fortnight past** on **~** il y a huit/quinze jours samedi dernier: the **following ~** le samedi suivant; fhe **~** before **last** l'autre samedi; **~** morning samedi matin; **~ afternoon** samedi après-midi; **~ evening** samedi soir; **~** night *samedi soir, (overnight)* la nuit de samedi; *(TV)* **~ evening viewing** émissions *fpl* du samedi soir; (Comm) **~ closing** fermeture *f* le samedi; *(Press)* **the ~ edition** l'édition de or du samedi; *(US: gun)* **~** night **special*** revolver *m* bon marché; *V* **holy.**
Saturn ['sætən] *n (Myth)* Saturne *m; (Astron)* Saturne *f.*
Saturnalia [ˌsætə'neɪlɪə] *n (fig)* saturnale(s) *f(pl).*
saturnine ['sætənaɪn] *adj* saturnien *(liter),* sombre.
satyr ['sætər] *n* satyre m.
sauce [sɔ:s] 1 *n* (a) *(Culin)* sauce *f.* **mint ~** sauce à la menthe; (Prou) **what's ~** for the **goose** is **~** for the **gander** ce qui est bon pour l'un l'est pour l'autre; Vapple, **tomato,** white *etc.*
(b) (‡: *impudence*) toupet* *m.* **none of your ~!** *(to child)* petit(e) impertinent(e)!; *(to adult)* assez d'impertinence!
(c) (US: drink) **the ~‡** l'alcool *m;* **to hit the ~‡,** to be on **the ~‡** picoler dur:.
2 *cpd:* **sauceboat** saucière *f;* **saucepan** casserole *f* (*V* **double** 4).
saucer ['sɔ:sər] *n* soucoupe *f,* sous-tassef. **~-eyed,** with **eyes** like **~s** avec des yeux comme des soucoupes: **~-shaped** en forme de soucoupe; Vflying.
saucily ['sɔ:sɪlɪ] *adv behave, speak* avec impertinence, impertinemment; *dress* avec coquetterie; *look* d'un air coquin.
sauciness ['sɔ:sɪnɪs] *n (cheekiness)* toupet* *m;* impertinence *f; (smartness)* coquetterie *f.*
saucy ['sɔ:sɪ] *adj (cheeky)* impertinent; *look* coquin; *(hat) coquin,* déluré. **hat at** a **~** angle chapeau coquettement posé sur l'oreille.
Saudi ['saʊdɪ] **1** *adj* saoudien. 2 *n* **Saoudien(ne)** *m(f).* 3 *cpd:* Saudi Arabia Arabief Saoudite; Saudi Arabian **Saoudien(ne)** *m(f).*
sauerkraut ['saʊəkraʊt] *n (U)* choucroute *f.*
Saul [sɔ:l] *n* Saül *m.*
sauna ['sɔ:nə] *n (also* ~ bath) sauna m.
saunter ['sɔ:ntər] **1** *vi* flâner, se balader*. **to ~ in/out/away** *etc* entrer/sortir/s'éloigner *etc* d'un pas nonchalant. 2 *n* balade* *f,*

flânerie *f.* **to go for a ~** faire une petite promenade or une balade'.
saurian ['sɔ:rɪən] *adj, n* saurien(m).
sausage ['sɒsɪdʒ] 1 *n* saucisse *f*; (*pre-cooked*) saucisson m. **beef/pork ~** saucisse de bœuf/de porc; (*Brit*) not a **~‡** rien, des clous:; *V* **cocktail, garlic, liver¹** *etc.*
2 *cpd*: **sausage dog*** teckel *m*, saucisson m à pattes (hum& **sausage machine machine** *f* à saucisses; **sausage** meat **chair** *f* à saucisse; (*esp Brit*) **sausage** *roll* ≃ friand *m*.
sauté ['sauter] 1 *vt potatoes, meat* faire sauter. 2 *adj*: **~ potatoes** pommes (de terre) sautées.
savage ['sævɪdʒ] 1 *adj* (a) **(cruel,** *fierce***)** *person* **brutal; dog méchant,** féroce: *attack, criticism* virulent, féroce; *look* furieux, féroce. **to have** a **~ temper** être très colérique, **avoir** un caractère de chien*; **to deal** a **~ blow (to)** frapper brutalement.
(b) (*primitive*) *tribe, customs* primitif, sauvage, barbare.
2 *n* sauvage *mf*.
3 *vt [dog etc]* attaquer férocement; (*fig*) *[critics etc]* éreinter, attaquer violemment.
savagely ['sævɪdʒlɪ] *adv* sauvagement, brutalement.
savageness ['sævɪdʒnɪs] *n*, **savagery** ['sævɪdʒrɪ] *n* (*cruelty*) sauvagerie *f*, brutalité *f*, férocité *f*; (*primitiveness*) barbarie *f*.
savanna(h) [sə'vænə] *n* savane *f*.
savant ['sævənt] *n* érudit(e) *m(f)*, homme *m* de science. **lettré(e)** *m(f)*.
save¹ [serv] 1 *of* (a) (*rescue*) *person, animal, jewels, building etc* sauver (*from* de); (*Rel*) *sinner* sauver, délivrer. (*Rel*) **to ~** *one's* **soul** sauver son âme; (*fig*) **I couldn't** do it **to ~ my** life or **my soul** je ne le ferais pour rien au monde; **to ~ sb from death/drowning** *etc* sauver qn de la **mort/de** la noyade *etc*; **to ~ sb from falling** empêcher qn de tomber; **to ~ sb's life** sauver la vie à or de qn; **to ~** sb from himself protéger qn de or contre lui-même; **to ~ the situation** sauver la situation; (*fig*) **to ~ one's bacon*** se tirer du pétrin; **to ~ one's skin*** *or* **neck*** *or* **hide*** sauver sa peau*; **to ~ face** sauver la face; **God ~ the Queen!** vive la reine!; **to ~** sth **from the wreck/the** fire *etc* sauver qch du **naufrage/de** l'incendie *etc*; (*fig*) **things look** black but **we must try to ~ something** from **the wreckage** la situation est sombre mais il faut essayer de sauver les meubles*; **to ~** a **building from demolition** sauver un **bâtiment** de la démolition, **empêcher** la démolition d'un **bâtiment**; they **~d the palace for posterity** on a **préservé** le palais pour la postérité.
(b) (*store away: also* **~ up**) **money** mettre de **côté**; *food* mettre de côté, **garder. he has money ~d il** a de l'**argent** de côté; **I've ~d you** a **piece of cake** je t'ai **gardé** un morceau de **gâteau; to ~ o.s. (up) for sth** se réserver **pour** qch; **he was saving (up) the cherry till last** il gardait la cerise pour la **bonne** bouche; **I ~d your letter till the last** j'ai gardé ta lettre pour la bonne bouche; **to ~ (up) old newspapers for charity** garder les vieux journaux pour les bonnes œuvres; (*collect*) **to ~ stamps/matchboxes** *etc* collectionner les **timbres/les** boites d'allumettes *etc*.
(c) (*not spend, not use*) *money, labour* économiser; *time* (faire) gagner; (*avoid*) *difficulty etc* éviter, épargner (*sb sth* qch à qn). **you have ~d me** a lot of trouble vous m'avez épargné *or* évité bien des ennuis; **to ~ time let's assume that ...** pour aller plus vite *or* pour gagner du temps admettons que ... + *subj*; **this route will ~ you 10 miles** cet itinéraire vous fera gagner 10 **milles**; **that will ~ my** going or me **from going** cela m'évitera d'y aller; **think of all the money you'll ~** pensez à tout l'**argent** que vous économiserez or à toutes les économies que **vous** ferez.; (Comm) **'~ 10p on this packet'** '10 pence d'économie sur ce paquet'; **you ~ £1 if you buy 3 packets** vous économisez une livre si vous achetez 3 paquets; **to ~ petrol** faire des économies d'essence, économiser l'essence; **he's saving** his **strength** *or* himself **for tomorrow's race** il se **ménage** pour la course de demain: *V* **penny, stitch.**
(d) (*Sport*) **t ~** a **goal empêcher** de marquer, faire un blocage, **sauver un but**.
(*a*) (*Comput*) sauvegarder, conserver.
2 *vi* **(a)** (*also* **~ up**) mettre de l'**argent** de côté, faire des **économies**, épargner. **to ~ (up) for the holidays/for a new bike** mettre de l'argent de côté pour les **vacances/pour** (acheter) un nouveau vélo.
(b) to ~ on sth économiser **sur** ach. faire des économies sur *qch*.
3 *n* (a) (*Sport*) **arrêt** *m* (du ballon), blocage m. **what a brilliant ~! c'est** *un* **arrêt** de toute première classe!
(b) (*Comput*) sauvegarde *f*.
◆save up 1 *vi* **= save¹** 2a.
2 *vt sep* **= save¹ 1b.**
save² *[serv] prep* sauf. **à l'exception de. ~ that** sauf que .... **à cette exception près** que . . . . à ceci **près** que
saveloy ['sævəlɔɪ] *n* cervelas *m*.
Savile Row ['sævɪl'rəʊ] *n* (*Brit*) *rue de Londres où se trouvent les meilleurs tailleurs. a ~* **suit un costume de Savile** Row.
saving ['servɪŋ] **1** *n* (a) (*rescue*) sauvetage *m*; *[sinner]* salut *m*; *V* face, **life.**
(b) *[time]* économie *f*; *[money]* économie, **épargne** *f*. **we must make ~s** il faut économiser or faire des économies; **this means a great ~ of time/petrol** *etc* cela représente une grande économie de **temps/d'essence** *etc*: a **great ~ of money une** grande économie; **the government is trying to** encourage **~(s)** le gouvernement cherche à encourager l'épargne; **small ~s** la petite épargne; **to live on one's ~s** vivre de ses *économies; V* **national, post office.**
(c) (*Comput*) sauvegarde *f*.
2 *cpd*: **savings account** (*Brit*) compte *m* d'épargne; (*US*) compte *m* de dépôt; (*US*) **savings and loan association** ≃ société décrédit immobilier; **savings bank** caisse *f* d'épargne; **savings stamp** timbre-épargne *m*.
3 *adj* (*Jur*) **~ clause** avenant *m*; **generosity is his ~ grace il se** rachète par sa générosité; **energy** (*etc*) **-- campaign campagne** *f* pour les économies **d'énergie** *etc*: *V* **labour** etc.
4 *prep* (+) sauf. **~ your presence** sauf votre respect.
savior ['servjər] (*US*) **= saviour.**
saviour ['serviər] *n* sauveur *m*. (*Rel*) **the S~** le Sauveur
savoir-faire ['sævwɑ:feər] *n* savoir-vivre *m*.
savor ['servər] *etc* (*US*) **= savour** *etc*.
savory ['servərɪ] 1 *n* (a) (*herb*) sarriette *f*. (b) (*US*) **= savoury** 2.2 *adj* (*US*) **= savoury** 1.
savour, (*US*) **savor** ['servər] 1 *n* (*flavour*) saveur *f*, goût m; (*fig*) **pointe** *f*, **trace** *f*, soupçon m. 2 *vt food, drink* savourer, déguster. 3 *vi*: **to ~ of** sth sentir qch; **his attitude ~s of pedantry** son attitude sent le pédantisme.
savouriness, (*US*) **savoriness** ['servərɪnɪs] *n* saveur *f*, succulence *f*.
savourless, (*US*) **savorless** ['servəlɪs] *adj* sans saveur, sans goût, insipide, fade.
savoury, (*US*) **savory** ['servərɪ] 1 *adj* (a) (*appetising*) *smell, taste* savoureux, appétissant. (*fig*) **not a very ~ subject un sujet peu** appétissant or peu ragoûtant; **not a very ~ district un** quartier peu recommandable.
(b) (*not sweet*) *dish salé* (*par opposition à sucré*).
2 *n* (*Culin*) mets *m* non sucré, (on *toast*) **canapé** *m* chaud.
Savoy [sə'vɔɪ] 1 *n* Savoie *f*. 2 *adj* savoyard. (*Brit*) **~ cabbage** chou frisé de Milan.
Savoyard [sə'vɔɪɑ:d] 1 *n* Savoyard(e) *m(f)*. 2 *adj* savoyard.
savvy* ['sævɪ] 1 *n* jugeote* *f*, bon sens *m*. 2 *vi (a)* (‡: t: *know*) *no ~* sais pas, *moi**. **(b)** (*US‡: understand*) piger:, comprendre. **I can take care of myself, ~?** je me débrouille tout seul, tu piges?: 3 *adj* (*US‡*) drôlement **calé*** (*about* en).
saw¹ *[sɑ:] (vb: pret* sawed, *ptp* **sawed** or **sawn)** 1 *n* **scie** *f*; *V* **circular** stc.
2 cpd: (*pej*) **sawbones*†** chirurgien *m*, charcutier: *m* (*pej*); (*US*) **sawbuck** (*sawhorse*) chevalet *m* de scieur de bois: (‡: *$10 bill*) billet *m* de dix dollars; (*U*) **sawdust** sciure *f* (de bois); **saw edge** lame dentée; **saw-edged knife** couteau-scie *m*; **sawfish** poisson *m* scie, **scie** *f*; **sawhorse** chevalet *m* de scieur de bois; **sawmill scierie** *f*.
3 *vt* scier, débiter à la scie. (*US fig*) **to ~ wood‡** (*sleep*) roupiller*; (*snore*) ronfler; *V also* **sawn.**
4 *vi*: **to ~ through a log** scier une **bûche** en deux; **to ~ through a plank/the** bars of a **cell** scier une **planche/les** barreaux d'une cellule.
◆saw away *vi* (* *pej*) **to saw away** et the **violin** racler du violon.
● saw off 1 *vt sep* enlever à la scie.
2 sawed-off *adj* Vsawed **2; sawn-off** *adj Vsawn* 3.
● **•⌧• up** *vt sep* débiter à la **scie.**
saw² [sɑ:] *n* (*saying*) dicton m.
saw³ [sɔ:] *pret of* **see¹.**
sawed [sɔ:d] 1 *pret, ptp of* **saw¹.**
2 *cpd*: (*US* pej: *short*) sawed-off **court** sur pattes*, petit; (*US*) sawed-off **shotgun carabine** *f* à canon scié.
sawn [sɔ:n] *1 ptp of* **saw¹.** 2 *adj* scié. **~ timber** bois *m* de sciage.
3 *cpd*: **sawn-off shotgun carabine** *f* à canon scié.
sawyer ['sɔ:jər] *n* scieur *m*.
sax* [sæks] *n* (*abbr of* saxophone) saxo' m.
saxhorn ['sækshɔ:n] *n* saxhorn *m*.
saxifrage ['sæksɪfrɪdʒ] *n* saxifrage *f*.
Saxon ['sæksn] 1 *adj* saxon. 2 *n* (a) Saxon(ne) *m(f)*. (b) (*Ling*) saxon m.
Saxony ['sæksənɪ] *n* Saxe *f*.
saxophone ['sæksəfəʊn] *n* saxophone *m*.
saxophonist [,sæk'sɒfənɪst] *n* saxophoniste *mf*, saxo* *m*.
say [seɪ] *pret, ptp* said 1 *vt* (a) (*speak, utter, pronounce*) *dire* (*sth to sb* qch à qn); *lesson, poem* réciter. (*Rel*) **to ~** mass dire *or* célébrer la messe; **to ~ a prayer** faire **or' dire** une prière; **to ~ thank you** diremerci: **to ~ goodbye to sb dire au revoir à qn**; (*more formally*) **faire ses adieux à qn**; (*fig*) **you can ~ goodbye to peace and quiet!** tu peux dire adieu à ta tranquillité!; (*fig*) **to ~ yes/no to** en invitation **accepter/refuser** une invitation (*V also* **1f**); **your father said** no ton **père** a dit (que) non; **~ after** me répétez après moi . . . . **could you ~ that again?** pourriez-vous répéter ce que vous venez **de dire?**; **I've got nothing to ~** (*can't think of anything*) **je n'ai rien** *à dire:* (*to police, judge etc: no formal statement*) *je n'ai* pas de déclaration à faire: (*to press etc:* no comment) pas de commentaire, **je n'ai rien à dire;** I've got **nothing more to ~ je n'ai rien à ajouter; all of that can be said in 2 sentences** tout cela tient en 2 phrases; **something was said about it** on en a parlé, il en a été question; **I should liketosa few words about j'aimerais dire quelques mots au sujet de** *or* **à propos de; I should like to ask Mr Smith to ~ a few words** je voudrais prier M. Smith de prendra la parole; **he said I was to give you this** il m'a dit de vous donner ceci; **he said to wait here** il a dit d'attendre ici; **to ~** one's **say** dire ce qu'on a à dire (*V also* 3); **so ~ing, he set down** sur ces mots or sur ce. il s'assit; *V* **least, less** etc.
(b) (*assert, state*) dire; (*make formal statement about*) déclarer, indiquer; (*claim*) prétendre. **es I said yesterday comme je** l'ai dit hier; **as I said in my letter/on the phone** comme je vous l'ai dit dans ma **lettre,** au téléphone; **it ~s in the rules, the rules ~ il est dit dans le règlement; if ~s on the** radio **there's going to be snow** la radio annonce de la neige; (*expressing doubt*) **that's what you ~!, so you ~!** que vous dites!*, c'est ce que vous dites!, c'est vous qui le dites!; **he got home at 6 so he ~s** il est rentré à 6 heures à ce **qu'il dit** *or* **prétend; it issaid that on dit** que...; **heissaidto have en artificial leg** on dit qu'il a une jambe artificielle.
(c) (*suppose; think; assume; estimate*) **dire,** penser. **what will people ~? qu'est-ce que** les gens vont dire?; **he doesn't care what**

people ~ il se moque du qu'en-dira-t-on; **I ~ ha should take it je suis d'avis** qu'il le **prenne; I should ~ she's intelligent je pense** qu'elle est intelligente; **I would ~ she was 50 je** lui donnerais 50 **ans; what would you ~ is the population of Paris?** quelle est à **votre avis or d'après vous la** population de Paris?; **to sas him you would ~ he was drunk** à le voir on dirait qu'il est ivre; **let us ~ for argument's sake thet . mettons à titre** d'exemple que . . . , **~ someone left you a fortune. what would you do with it?** si vous héritiez d'une fortune qu'en feriez-vous?; *V also* **1 f.**

(d) (*admit*) **dire. reconnaître. I must ~ (that) she's very pretty** je dois dire *or* reconnaître qu'elle est très jolie..

(e) (*register*) *[dial, gauge etc]* marquer, indiquer. **my watch ~s 10 o'clock ma** montre marque **or** indique 10 heures; **the thermometer ~s 30°** le thermomètre marque or indique **30°.**

(f) (*in phrases*) **dire. I can't ~ I'm fond of anchovies je** ne **peux** pas **dire** que j'aime (*subj*) les anchois; **'10 o'clock' ha said to himself** '10 heures' se dit-il; **would you really ~ so? (le pensez-vous)** vraiment?; **is ha right? — I should ~ ha is or I should ~ so (emphatic: expressing certainty)** est-ce qu'il a raison? — et comment! or *pour avoir raison il a raison!*; (*expressing doubt*) est-ce qu'il a **raison?** — **il me** sembleorjepense **que oui; I should ~ ha is right!** il a bien raison, c'est moi qui **vous** le dis!; **didn't I ~ so? je l'avais** bien dit n'est-ce pas?; **and so ~ all of us** nous sommes tous d'accord là-dessus; **to ~ nothing of** (+ *n*) sans parler de . . . . (+ *vb*) sans parler du fait que . . . . sans compter que **. . . . that's ~ing a lot' ce** n'est pas **peu dire; he's cleverer than his brother but thet isn't ~ing much*** *or* **a lot*** il est plus intelligent que son frère **mais ça ne** veut pas **dire** grand-chose: **that doesn't ~ much for him ce** n'est pas **à** son honneur; **that doesn't ~ much for his intelligence** cela ne dénote pas beaucoup d'intelligence de sa part, cela en dit long (*iro*) sur son intelligence; **it ~s much** *or* **a lot for his courage thet ha stayed** il a bien prouvé son courage en restant; **she hasn't much to ~ for herself elle** n'a **jamais** grand-chose à dire; **he always has a lot to ~ for himself il** parle toujours beaucoup, il a toujours son mot **à dire; what have you (got) to ~ for yourself?** qu'avez-vous comme excuse?; **you might as well ~ the earth is flat! autant** dire que la terre est plate!; **don't ~ it's broken!*** ne me dis pas que c'est cassé!; **you can ~ THAT again!*** c'est le cas de le dire!, **à qui le** dites-vous!*; (*emphatic*) **you('ve) said it!*** tu l'as dit!*; **(hum) though I ~‡ it as shouldn't ce** n'est pas à moi de dire ça mais . . . . ~no **more** (= *I understand*) ça va, j'ai compris; **let's ~ no moresbout it!** n'en parlons plus!; **enough said!*, 'nuff said!‡** (ça) **suffit!**, assez parlé!, en voilà assez!; ta ~ **the least c'est** le moins qu'on puisse dire; **she wss not very wise, to ~ the least elle** était pour le moins imprudente; **it wasn't a very good meal, to ~ the least of it c'était un repas assez** médiocre pour ne pas dire plus; **it goes without ~ing that**... il va sans dire que. . . .il va de soi que ...; **shall we ~** f **5/Tuesday?** disons **or** mettons **5** livres/mardi?; **if ha** came at, ~, 4 **o'clock s'il venait, disons or** mettons, **à 4** heures; **just ~ the word and I'll go vous** n'avez qu'un mot à dire pour que **je** parte; **ha hadn't a good word to ~ for her il** n'a rien **trouvé à dire** en **sa** faveur; **there's something to be said for if cela a** des mérites **or du** bon **or** des **avantages; there's something to be ssid for waiting** il y aurait **peut-être** intérêt à attendre, on ferait peut-être mieux d'attendre; **it's easier or sooner said than dons!** c'est plus facile à dire qu'à faire!, facile à dire!*; **when all is said and dons** tout compte fait, au bout du compte; whst **do you ~ to a cup of tes? — I won't ~ no (to it)*** que diriez-vous d'une tasse de thé? -j'en boirais bien une or ce ne serait pas de refus* or je ne dirais pas *non;* **what would you ~ to a round of golf?** si on faisait une partie de golf?; **there's no ~ing what he'll do** (il est) impossible de dire or on ne peut pas savoir ce qu'il fera.

2 *vi* **dire. so to ~** pour ainsi **dire; that is to ~ c'est-à-dire; it is (as) one or you might ~ a new method c'est comme** qui **dirait*** une nouvelle méthode; **(I) ~!*** dites donc!; (*iro*) **you don't ~!*** sans blague!* (*iro*), pas possible! (*iro*); **~*, what time is it?** dites, quelle heure est-il?; **if there were, ~, 500 people s'il y avait,** mettons or disons, 500 personnes; (*iro*) **~s** or **sez you!‡** que tu dis!*; **~s who?‡, sez who?‡ ah oui?** (*iro*); *as* **they ~ comme** on **dit, comme dirait l'autre'; it seems rather rude. I must ~ cela** ne me parait guère poli, je l'avoue; (*expressing indignation*) **well, I must ~! ça alors!'; it's not for me to ~** (*not my responsibility*) ce n'est pas à moi de décider or de juger; (*not my place*) *ce* **n'est** pas à moi de le dire.

3 **n: ta have one's ~ due** son mot, dire ce qu'on a à dire; to **have** a ~/**no ~ in the matter** avoir/ne pas avoir voix au chapitre; to **have a ~ in selecting avoir** son mot à dire dans la sélection de . . . . to **have** à **strong ~ in sth** jouer un rôle déterminant dans qch; *V also* **1 a.**

saying ['seɪɪŋ] n dicton *m*, proverbe *m*, adage *m*. as **the ~ goes** comme dit le proverbe, comme on dit; **~s of the week** les mots *mpl* or les citations *fpl* de la semaine.

say-so* ['seɪsəʊ] n: on **your ~** parce que vous le dites (or l'aviez dit *etc*); on **his ~** parce qu'il le dit (or l'a dit *etc*), *sur ses dires;* **it's his ~*** c'est lui qui décide, c'est à lui de dire.

SC (*US Post*) *abbr of* **South Carolina.**

s/c *obbr of* **self-contained;** *V* **self 2.**

scab [skæb] **1** *n* (a) *[wound]* croûte *f*, escarre *f*. **(b)** (*U*) = **scabies.** *(c)* (‡ *pej: strikebreaker*) *jaune m (pej)*, briseur *m* de grève. 2 *vi* (a) *se* cicatriser, former *une* croûte. **(b)** (‡ *pej: strikebreaker*) refuser de faire grève, faire le jaune.

scabbard ['skæbəd] *n [dagger]* gaine *f*; *[sword]* fourreau m.

scabby ['skæbɪ] *adj* skin croûteux; (*Med*) scabieux; (‡) *behaviour* moche*, méprisable.

scabies ['skeɪbɪ:z] n (*U:* Med) gale *f*.

scabious¹ ['skeɪbɪəs] *adj* (Med) scabieux.

scabious² ['skeɪbɪəs] n *(Bot)* scabieuse *f*.

scabrous ['skeɪbrəs] *adj* (a) *question. topic* scabreux, risqué. **(b)** *(Bot, Zool)* rugueux.

scads‡ [skædz] *npl* (*US*) **to have ~ of avoir** beaucoup de or plein' de.

scaffold ['skæfəld] *n* (a) (*gallows*) échafaud *m*. **(b)** (*Constr*) échafaudage *m*.

scaffolding ['skæfəldɪŋ] n (*U*) *(structure)* échafaudage *m*; (*material*) matériel *m* pour échafaudages.

scag‡ [skæg] n (US *Drugs sl*) héroïne *f*.

scalawag* ['skæləwæg] n (US) = **scallywag*.**

scald [skɔ:ld] **1** ut *jar, teapot, tomatoes* échauder, ébouillanter; (*sterilize*) stériliser. **to ~ one's hand** s'ébouillanter la main: to **~ o.s.** s'ébouillanter; (*Culin*) **to ~ the milk chauffer** le lait sans le faire bouillir.

2 *n* brûlure *f* (causée par l'eau *etc* bouillante).

scalding ['skɔ:ldɪŋ] *adj* (*also* **~ hot**) bouillant, brûlant. (*fig*) **~ tears** larmes brûlantes.

scale¹ [skeɪl] 1 *n* (a) *[thermometer, ruler]* graduation *f*, échelle *f* (graduée); *[numbers]* série *f*; *[wages]* barème *m*, échelle. **~** of charges (*gen*) tableau *m* des tarifs; (*Econ, Fin*) barème *m* des redevances: social **~** échelle sociale: Vcentjarade. Fahrenheit. **sliding.**

(b) *[map, drawing]* échelle *f*. **(drawn) to ~ à l'échelle; drawn to a ~ of** rapporté **à l'échelle de; on a ~ of 1 cm to 5 km à une échelle** de 1 cm pour 5 km *or* de 1/500 000; **this map is not to ~** *or* **is out of ~** les distances ne sont pas respectées sur cette carte.

(c) (*fig*) (*scope*) échelle *f*; (*size etc*) importance *f*. on a large **~** sur **une** grande échelle, en grand; **on a small ~** sur **une** petite échelle, en **petit; on a national ~ à** l'échelle nationale; **a disaster of or on this ~ une** catastrophe de cette importance.

(d) (*Mus*) gamme *f*. **to practise one's ~s** faire ses gammes.

2 *cpd:* **scale drawing** dessin *m* **à** l'échelle; **scale model** modèle réduit; *V* **full-scale etc.**

3 *vt* (a) *wall, mountain* escalader.

(b) *map* dessiner à l'échelle.

◆**scale back** *vt sep* (*US*) = **scale down.**

◆**scale down** *vt sep* (*gen*) réduire; *salary,* (*Scol*) *marks* réduire proportionnellement; *drawing* réduire l'échelle de; *production* réduire, baisser.

● scale **up** *vt sep* augmenter proportionnellement.

scale² [skeɪl] **1** *n V* **scales.**

2 *cpd:* **scale maker** fabricant *m* de balances; **scale pan** plateau *m* de balance.

3 *vti* peser.

scale³ [skeɪl] **1** *n* (a) *[fish, reptile, rust]* écaille *f*; *[skin]* squame *f*. **metal ~** écaille métallique; (*fig*) **the ~s fell from his eyes** les écailles lui sont tombées des yeux.

(b) (*U*) *[water pipes, kettle]* tartre *m*, dépôt *m calcaire: [teeth]* tartre.

2 *ut* **(a)** *fish écailler*

(b) *teeth, kettle* détartrer.

● **scale off** *vi* s'en aller en écailles, s'écailler.

scales [skeɪlz] *npl* (*for weighing*) (**pairorset of**) **~** (*gen: in kitchen, shop*) balance *f*; (in *bathroom*) pèse-personne *m inv*; (*for babies*) pèse-bébé *m inv*; (*for luggage, heavy goods*) bascule *f*; (*for letters*) pèse-lettres *m inv*; (*manual, with weight on a rod*) balance romaine. **kitchen or household ~s balance** de **ménage**; (*Astron*) **the S~** la Balance; **to turn the ~s at 80 kilos** peser 80 kilos; (*fig*) **to tip the ~s** faire pencher la balance *(in sb's favour* du côté de qn; *against sb* contre qn); **Vplatform** *etc.*

scallion ['skælɪən] *n* (*gen*) oignon *m*; (*US: shallot*) échalote *f*; (US: *leek*) poireau *m*.

scallop ['skɒləp] **1** *n* (a) coquille *f* Saint-Jacques, pétoncle m. **~ shell** coquille.

(b) (*Sewing*) **~s** festons *mpl*.

2 *vt* (a) **~ed fish/lobster** coquille *f* de poisson/de homard.

(b) hem *etc* festonner. (*Sewing*) **~ed edge** bordure festonnée or à festons: (*Culin*) to **~ (the edges of)** a **ois canneler** le bord d'une tourte.

scallywag* ['skælɪwæg] *n* (a) (*rascal*) petit(e) polisson(ne) *m(f)*. **(b)** (*US Hist*) *Sudiste républicain (apres la guerre de Sécession).*

scalp [skælp] **1** *n cuir* m chevelu; (*Indian trophy*) scalp *m*. 2 *vt* scalper.

scalpel ['skælpəl] *n* scalpel *m*.

scaly ['skeɪlɪ] *adj fish écailleux: skin squameux: kettle, pipe* entartré.

scam‡ [skæm] (*US*) **1** *n* arnaque: *m*, escroquerie *f*.

2 *vi* faire de la gratte* or des **bénefs‡.**

scamp¹* [skæmp] *n* (*child*) polisson(ne) *m(f)*, galopín* *m*; (*adult*) coquin(e) *m(f)*.

scamp² [skæmp] *vt one's work etc* bâcler*.

scamper ['skæmpər] **1** *n* galopade *f*; *[mice]* trottinement *m*.

2 *vi [children]* galoper: *[mice]* trottiner. *[children]* *to* **~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en gambadant.

◆**scamper about** *vi [children]* gamhader; *[mice]* trottiner çà et là.

◆**scamper away, scamper off** *vi [children, mice]* s'enfuir, détaler*.

scampi ['skæmpɪ] *npl* langoustines *fpl* (frites), scampi *mpl*.

scan [skæn] 1 ut **(a)** (*examine closely*) *horizon, sb's face* scruter: *crowd* fouiller du **regard**; *newspaper* lire attentivement (*for sth* pour y trouver qch),

(b) (*glance quickly over*) *horizon* promener son regard sur; *crowd* parcourir des yeux; *newspaper* parcourir rapidement, feuilleter.

(c) (*Comput*) scruter.

(d) (*Radar, TV*) balayer; *(Med) [machine]* balayer; *[person]* faire une scanographie de.

(e) (*Poetry*) scander.
2 *vi* se scander. **this line does not ~ ce vers est** faux.
3 *n* **(a)** (*Rad, TV*) balayage m.
(b) (Med) (*scanning*) scanographie *f*, tomodensitométrie *f*; (*picture*) scanographie, **scinti(llo)gramme** *m*. (*Med*) **(ultra-sound) ~** échographie *f*.

scandal ['skændl] 1 *n* (a) (*disgrace*) scandale m: (*Jur*) diffamation *f*. **to cause a ~** causer un scandale; **the groundnuts ~** le scandale des arachides; **it's a (real) ~ c'est** scandaleux, c'est une honte; **it's a ~ that** c'est un scandale or une honte que + *subj*.
(b) (*U: gossip*) médisance *f*, *cancans mpl*, *ragots** *mpl*. **to talk ~** colporter des cancans *or* des ragots*; **have you heard the latest ~?** avez-vous entendu les derniers **potins? there's a lot of ~ going around about him** il y a beaucoup de ragots* qui circulent sur son compte.
2 *cpd*: **scandalmonger** mauvaise langue, colporteur *m*, **-euse** *f* de ragots*; (US *Press*) torchon* *m*.

scandalize ['skændəlaɪz] *vt* scandaliser, indigner. **to be ~d by** se scandaliser de, **s'indigner** de; **she was quite ~d elle était** *vraiment scandalisée* **or indignée.**

scandalous ['skændələs] *adj talk, behaviour* scandaleux; (*Jur*) diffamatoire. **that's a ~ price** c'est scandaleux de demander ce prix-là; **it's simply ~ c'est** *vraiment* scandaleux, c'est **un vrai** scandale.

scandalously ['skændələslɪ] *adv* scandaleusement.

Scandinavia [ˌskændɪ'neɪvɪə] *n* Scandinavie *f*.

Scandinavian [ˌskændɪ'neɪvɪən] 1 *adj* **scandinave. ~ (typa or style) furniture** *etc* mobilier m *etc* de type scandinave, ≃ mobilier etc **design.** 2 *n* Scandinave *mf*.

scandium ['skændɪəm] *n* **scandium** *m*.

scanner ['skænə*] *n* (*Med*) tomodensitomètre *m*, **scanographe** m, scanner *m*; (*Radar, TV*) *scanner, analyseur m à* **balayage**; (*graphic* arts) **scanner**; (*optical ~*) lecteur m optique.

scanning ['skænɪŋ] 1 *n* (*Vscan* **1d**) **balayage** *m*; scanographie: 2 *adj*: **~ electron microscope** microscope m électronique à balayage.

scansion ['skænʃən] *n* **scansion** *f*.

scant [skænt] *adj* peu abondant, **insuffisant. to pay ~ attention** faire à **peine** attention; **~ praise** éloge des plus brefs.

scantily ['skæntɪlɪ] *adv* **insuffisamment. ~ clad** vêtu du strict **minimum**, en **tenue** légère (hum).

scantiness ['skæntɪnɪs] *n* **insuffisance** *f*.

scanty ['skæntɪ] *adj meal, harvest* Deu abondant, **insuffisant**; *swimsuit* **minuscule**, réduit à sa plus simple expression (*hum*). **a ~ in**corne de maigres revenus *mpl*.

scapegoat ['skeɪpgəʊt] *n* bouc m émissaire.

scapegrace ['skeɪpgreɪs] *n* coquin(e) *m(f)*, vaurien(ne) *m(f)*.

scapula ['skæpjʊlə] *n* omoplate *f*.

scapular ['skæpjʊlə*] *adj*, *n* scapulaire(m).

scar[1] [skɑ:*] 1 *n* (*mark: lit, fig*) **cicatrice** *f*; (*knife wound, esp on face*) **balafre** *f*. **it left a ~ on his face** cela a laissé une cicatrice sur son visage; (*fig*) **the quarrying left a ~ on the hillside** l'exploitation de la carrière a laissé une cicatrice sur or a mutilé le flanc de la colline; (*fig*) **it left a deep ~ on his mind il** en est resté **profondément** marqué (*fig*).
2 *cpd*: **Scarface** le Balafré.
3 *vt* marquer d'une cicatrice, (*with knife*) **balafrer. he was ~red with many wounds** il **portait** les cicatrices de nombreuses blessures; **face ~red by smallpox figure** grêlée par la petite vérole; **war-~red town** ville qui porte des cicatrices de la guerre; **walls ~red by bullets** des murs **portant** des traces de **balles**.

scar[2] [skɑ:*] *n* (*crag*) rocher **escarpé**.

scarab ['skærəb] *n* (*beetle*, gem) scarabée m.

scarce [skeəs] 1 *adj food, money* peu abondant; *copy, edition rare*, **money/corn is getting ~** l'argent/le blé **se** fait rare; **such people are ~ de telles gens sont rares**, on ne **rencontre** pas souvent de telles gens; **to make o.s. ~*** s'esquiver, se sauver'.
2 *adv* (††) **= scarcely**.

scarcely ['skeəslɪ] *adv* à peine. **it ~ touched him** cela l'a à peine touché; **I could ~ stand** je pouvais à peine tenir debout, j'avais de la peine or du mal à tenir debout; **~ anybody knows** il y a très peu de gens qui savent; **he ~ ever goes there** il n'y vapresque jamais, il n'y va guère; **I ~ know what to say** je ne sais trop que dire; **I can ~ believe it** j'ai peine à or du mal à le croire.

scarceness ['skeəsnɪs] *n*, **scarcity** ['skeəsɪtɪ] *n* (*lack: of corn, money etc*) manque *m*, **pénurie** *f*, **disette** *f*; (*scarcity*) **rareté** *f*. **there is a ~ of good artists today** il n'y a plus guère de bons artistes; **the ~ of the metal** la rareté du métal; **this item has a certain scarcity value** cet objet a une certaine valeur à causa de sa rareté; **~ value** *valeur f* de rareté.

scare ['skeə*] 1 *n* (a) to **give** sb a **~** effrayer qn, faire peur à qn, donner la frousse à **qn***; **what a ~ he gave me!** il m'a fait une de ces peurs! or une de **ces** frousses!*
(b) (*rumour etc*) bruit m alarmant or alarmiste. **to raise a ~** semer la panique or l'alarme, faire **courir** des bruits alarmants; **the invasion ~ les bruits alarmistes** d'invasion; **bomb/gas** *etc* **~** alerte *f* à la **bombe/au gaz** *etc*; **because of the war ~ à cause** des **rumeurs** *fpl* de guerre; **there have been several war ~s this year** à plusieurs reprises cette **année** les gens ont **craint** la guerre.
2 *cpd headlines, tactics* alarmiste. (*lit, fig*) *scarecrow* épouvantail *m*; (US *Press*) **scarehead‡** manchette *f* à sensation; **scaremonger** alarmiste *mf*.
3 *vt* effrayer, faire **peur à. to ~ sb stiff*** faire une peur bleue à qn; *V also* **scared**, *and* living.
◆ **scare away, scare off** *vt sep*: **the dog scared him away** la peur du chien l'a fait **fuir**, il a fui par peur du **chien**; (*fig*) **the price scared him away** le prix lui a fait peur.

● **scare up*** *vt sep* (*US*) *food, money arriver à trouver.*

scared [skeəd] *adj* **effrayé, affolé** (*of par*). **to be ~ avoir peur** (*of* de); **to be ~ stiff*** avoir une peur bleue, avoir la **frousse*** or la trouille:; **to be ~ out of one's wits*** être complètement **affolé** or paniqué'; **he's ~ to death of women*** il a une peur terrible or mortelle des femmes.

scaredy* ['skeədɪ] *n* (*Brit: children's talk*) **~ (cat)** trouillard(e): *m(f)*, *poule f* mouillée'.

scarf[*1] [skɑ:f] *n*, *pl* **scarves** *or* **~s écharpe** *f*; (*square*) foulard m. **~-ring** coulant m **or** anneau *m pour* foulard; *V* **head.**

scarf‡[2] [skɑ:f] ut (*US: also ~ down*) engloutir, s'enfiler:.

scarify ['skeərɪfaɪ] ut (*Agr, Med*) scarifier; (*fig*) éreinter.

scarlatina [ˌskɑ:lə'ti:nə] *n* **scarlatine** *f*.

scarlet ['skɑ:lɪt] 1 *adj* écarlate. **to go or blush ~ (with shame)** devenir rouge or écarlate **(de** honte). 2 **cpd: scarlet fever** scarlatine *f*; **scarlet pimpernel** mouron *m* rouge; **scarlet runner (bean)** haricot grimpant. 3 *n* **écarlate** *f*.

scarp [skɑ:p] *n* escarpement *m*.

scarper‡ ['skɑ:pə*] *vi* (*Brit*) ficher le camp*.

scarves [skɑ:vz] *npl of* **scarf.**

scary* ['skeərɪ] *adj* qui donne des frissons or la frousse*. angoissant.

scat[1]‡ [skæt] *excl* allez ouste!'

scat[2] ‡ [skæt] *n* (*US Jazz*) scat *m*, *style d'improvisation vocale.*

scathing ['skeɪðɪŋ] *adj remark, criticism* acerbe, caustique, **cinglant. to be ~ about** sth critiquer qch de façon **cinglante; to** give sb a **~ look** jeter un regard noir à qn, foudroyer qn du regard.

scathingly ['skeɪðɪŋlɪ] *adv* d'une manière acerbe or cinglante. **to look ~ at** sb foudroyer qn du **regard**.

scatter ['skætə*] 1 *ut"(a)* (*also* **~ about, ~ around**) *crumbs, papers* éparpiller; *seeds* semer **à la** volée; *sand, salt, sawdust* répandre. (*fig*) **to ~ sth to the four winds** semer qch aux quatre vents; **he ~ed pennies among the children il a jeté** à la volée des piécettes aux enfants; **to ~ cushions on a divan** jeter des coussins çà et là **sur un** divan.
(b) *clouds, crowd* disperser; *enemy* mettre en déroute:, *light* diffuser. **my relatives are ~ed all over the country** ma **famille** est dispersée aux quatre coins du pays.
2 *vi* (*clouds, crowd*] se disperser. **the onlookers ~ed at the approach of the police** les badauds se sont dispersés à **l'arrivée** de la police.
3 *n* (*Math, Tech*) **dispersion** *f*. a **~ of houses** des maisons dispersées or éparses; a **~ of raindrops** quelques gouttes de pluie éparses.
4 *cpd*: **scatterbrain** écervelé(e) *m*, hurluberlu* *m*; **scatterbrained** écervelé, hurluberlu*: scatter **cushions petits coussins**: *scatter rugs carpettes fpl.*

scattered ['skætəd] *adj books* éparpillés; *houses dispersés*, éparpillés; *population* dispersé, disséminé; *light* **diffus. the village is very ~** les maisons du village sont très dispersées; (*Met*) **~ showers** averses *fpl* intermittentes.

scattering ['skætərɪŋ] *n* *[clouds, crowd]* dispersion *f*; *[light]* **diffusion** *f*. **there was a ~ of people in the hall** il y avait quelques personnes dispersées or **çà** et là dans la salle.

scattiness* ['skætɪnɪs] *n* (*Brit*) **loufoquerie*** *f*.

scatty* ['skætɪ] *adj* (*Brit*) loufoque*, farfelu.

scavenge ['skævɪndʒ] 1 *ut streets enlever* les ordures de; *object* récupérer. 2 *vi*: **to ~ in the dustbins for sth** faire les poubelles pour trouver qch.

scavenger ['skævɪndʒə*] 1 *n* **(a)** (*Zool*) charognard m. **(b)** (*street cleaner*) éboueur *m*, (c) (*person; on rubbish dumps, in bins etc*) pilleur m de poubelles. 2 *cpd*: **scavenger hunt chasse** *f* au trésor, rallye *m*.

scenario [sɪ'nɑ:rɪəʊ] *n* (a) (*Cine*) scénario *m*, (b) (*fig*) (*sequence of events*) scénario *m*; (*plan of action*) plan m d'action, stratégief (*for pour*), (*Mil, Pol, etc*) **best-/worst-case ~ meilleure/pire** hypothèse *f*.

scenarist ['si:nərɪst] *n* scénariste *mf*.

scene [si:n] 1 *n* (*a*) (*Theat etc*) (*port of play*) **scène** *f*; (*setting*) *scène*, décor *m*; (*fig*) scène; (*happening*) incident m. **the garden ~ in** 'Richard **II**' **la** scène du jardin dans 'Richard II'; (*Cine, TV*) **outdoor or outside ~** extérieur *m*; **~ from a film** scène *or* séquence *f* (tirée) d'un film; **the big ~ in the film** la grande scène du film; **it was his big ~** c'était sa grande scène; **the ~ isset in Paris** la scène se passe à Paris, l'action se déroule à Paris; (*fig*) **the ~ was set** for their romance toutes les conditions étaient réunies **pour** leur idylle; **thisset the ~ for the discussion** ceci a préparé le terrain pour les discussions; (*fig*) **now let our reporter set the ~ for you** notre reporter va maintenant vous mettre au courant de la situation; (*Theat, fig*) **behind the ~s** dans les **coulisses**; (*fig*) **to work behind the ~s** travailler dans l'ombre or dans les coulisses; lus **of violence** scènes de violence; **there were angry ~s at** themeeting des incidents violents ont eu lieu au cours de la réunion; *V* **change.**
(b) (*place*) *lieu(x) m(pl)*, endroit m, **the ~ of the crime/accident** le **lieu** du crime/de l'accident; (*Mil*) **~ of operations théâtre** m des opérations; **he needs a change of ~** il a besoin de changer d'air *or* de décor*; **they were soon on the ~** ils furent vite sur les **lieux**; **to appear** or corne on **the ~** faire son apparition; **when I** cama on the **~** quand je **suis arrivé**; **he has disappeared from the political ~** il a disparu de la scène politique: **the political-in France** la situation politique en France: **the drug ~ in our big cities** la situation de la drogue dans nos grandes villes; (*fig*) **it's a bad ~*** c'est pas **brillant***, la situation n'est pas brillante; **it's not my ~‡** ça n'est **pas** mon genre, ce n'est pas mon truc'.
(c) (*sight, view*) spectacle *m*, **vue** *f*, tableau m. **the ~ from the top is marvellous** du sommet la vue or le panorama est magnifique; **the ~ spread out before you** la vue or le panorama qui

s'offre à vous; the hills make a lovely ~ les collines offrent un très joli spectacle or tableau: **picture the ~** représentez-vous la scène . . . . . **it was a ~ of utter destruction c'était un** spectacle de destruction totale.

(d) (**:fuss*) **scène** *f*. **try not to make a ~ about it** tâche de ne pas en faire (toute) une scène **or toute une histoire*: to have a ~ with sb** avoir une scène avec qn; **I** hats **~s** je déteste les scènes.

(e) (‡: *sexually*) **to have a ~ with sb avoir une** liaison avec qn.

2 *cpd*: (*Theat*) **scene change** changement m de décor(s); **scene painter** peintre m de décors; **scene shift** changement m de décor(s); **scene shifter machiniste** *mf*.

scenery ['si:nərɪ] *n* **(a)** paysage *m*, vue *f*. **the ~ is very beautiful** le paysage est très beau, la vue est très belle; **mountain ~** paysage de montagnes; (*fig*) **a change of ~ will do you good** un changement d'air or de cadre or de décor* vous fera du bien.

(b) (*Theat*) décor(s) *m(pl)*.

scenic ['si:nɪk] *adj* scénique. (*esp* US *Rail*) **~** *car* voiture f panoramique; **~ railway** (*panoramic*) petit train (d'agrément); (*Brit: switchback*) *montagnes fpl russes*; (*US*) **~ road** route *f* touristique; an **area of great ~ beauty une** région qui offre de très beaux panoramas.

scenography [si:'nɒgrəfɪ] n scénographie *f*.

scent [sent] **1** *n* **(a)** (*odour*) parfum *m*, senteur *f* (*liter*).

(b) (*liquid perfume*) parfum m. **to** use **~** se parfumer.

(c) (*animal's track*) fumet *m*; (*fig*) pistef, **voie** *f*. (*Hunting, fig*) **to lose the ~** perdre la piste; to **throw** or **put sb off the ~** dépister **or** déjouer qn; **to put or throw dogs off the ~** dépister les chiens, brouiller *or* faire perdre la piste aux chiens; **to be on the (right) ~** être sur la bonne piste *or* voie; **he got the ~ of something suspicious** il a flairé quelque chose de louche.

(d) (*sense of smell*) (*person*) odorat m: (*animal*) *flair m*.

2 *cpd*: **scent bottle** flacon *m* à parfum; **scent spray** vaporisateur *m* (à parfum); (*aerosol*) atomiseur m (à parfum).

3 *vt* (*a*) (*put ~ on*) *handkerchief, air* parfumer (*with* de). **the ~ed air** l'air parfumé **or** odorant.

(b) (*smell*) *game* flairer; (*fig*) *danger, trouble* flairer, pressentir.

scentless ['sentlɪs] *adj* inodore, sans odeur.

scepter ['septər] *n* (*US*) = **sceptre.**

sceptic, (US) skeptic ['skeptɪk] *adj, n* sceptique (*mf*).

sceptical, (US) skeptical ['skeptɪkəl] *adj* sceptique (*of, about* sur). **I'm rather ~ about it** cela me laisse sceptique.

sceptically, (US) skeptically ['skeptɪkəlɪ] *adv* avec scepticisme.

scepticism, (US) skepticism ['skeptɪsɪzəm] *n* scepticisme m.

sceptre, (US) scepter ['septər] *n* sceptre m.

schedule ['ʃedju:l, *US* 'skedju:l] **1** *n(a)* (*work, duties*) programme *m*, plan *m*; (*trains etc*) horaire *m*; (*events*) calendrier *m*. **production/building** *etc* **~** prévisions *fpl or* programme pour la production/la construction *etc*; **to make out** a **~** établir un programme or un plan or **un** horaire; **the whole ceremony went off according to ~** toute la cérémonie s'est déroulée selon le programme or les prévisions; (*fig*) **it all went according to ~ tout s'est** passé comme prévu; **the train is on or up to ~** le **train est à** l'heure; **the train is behind ~** le **train a** du retard; **the preparations are on ~/behind ~** il n'y a pas de retard/il y a du retard dans les préparatifs; the **work is** on **~** les travaux avancent selon les prévisions; **our work has fallen behind ~** nous sommes en retard dans notre travail or **sur** notre plan de travail; **the ceremony will take place on ~** la cérémonie aura **lieu** à l'heure prévue (or à la date prévue *etc*); **our ~ does not include the Louvre** notre programme ne comprend pas le Louvre; **to be ahead of ~** (**in** *work*) avoir de l'avance sur son programme; *[train]* **avoir** de l'avance; **to work to a very tight ~ avoir un** programme de travail très serré.

(b) (*list*) *[goods, contents]* liste *f*, inventaire m; *[prices]* barème *m*, tarif *m*. **~ of charges** tarif *or* liste or barème des prix, échéancier *m*, calendrier *m* des remboursements.

(c) (*Jur: to contract*) annexe *f* (*to* à).

2 *vt* (*a*) (*gen pass*) *activity* établir le programme or **l'horaire** de. **his ~d speech** le discours qu'il doit (or devait *etc*) prononcer; **his ~d departure** son départ prévu; **at the ~d time/date** *etc* à l'heure/à la date *etc* prévue or indiquée; **~d price** prix tarifé; as **~d** *comme* prévu; *[train, bus etc]* **~d service service régulier; ~d flight vol régulier; this stop is not ~d** cet arrêt n'est pas indiqué dans l'horaire; **he is ~d to leave at midday** son départ est fixé pour midi; **you are ~d to speak after him** d'après le programme c'est à vous de parler après lui; **the train is ~d for 11 o'clock** *or* **to arrive at 11 o'clock** selon l'horaire le train doit arriver à 11 heures; **~d territories** *zone f* sterling.

(b) *object inscrire sur une* liste. (*Brit: Admin., Archit*) **~d building** bâtiment classé (*comme monument historique*).

schema ['skɪ:mə] *n, pl* **schemata** [skɪ:'mɑ:tə] schéma *m*.

schematic [skɪ'mætɪk] *adj* schématique.

scheme [ski:m] *1 n* (*a*) (*plan*) plan *m* (*to* do **pour** faire); (*project*) projet *m*; (*method*) procédé *m* (for *doing pour* faire). **he's** got a **~ for re-using plastic bottles il a un** plan or un projet or un procédé pour réutiliser les bouteilles en plastique; a **~ of work un** plan de travail; **profit-sharing ~** système *m* de participation (aux bénéfices); **pension ~ régime** *m* de retraites; a **~ for greater productivity** un plan destiné à augmenter la productivité; (*fig*) **where does he stand in the ~ of things?** quel est son rôle dans toute cette affaire?, où se situe-t-il dans tout cela?; **the ~ for the new bridge** le projet pour le nouveau pont; **it's some crazy ~ of his** c'est une de ses idées invraisemblables: **it's not a bad ~*** ca n'est pas une mauvaise idée; *V* **supplementary.**

(b) (*plot*) complot *m*, machination(s) *f(pl)*; (*dishonest plan*) procédém malhonnête, **combine*** *f*. **it's a ~ to get him out of the way** c'est un complot pour **l'éliminer.**

(c) (*arrangement*) classification *f*, arrangement *m*, combinaison *f*; *V* **colour, rhyme.**

2 *vt* combiner. **machiner.**

3 *vi* comploter, conspirer. **intriguer** (*to do* pour faire).

schemer ['ski:mər] *n* (**on** *small scale*) **intrigant(e)** *m(f)*; (on **large** *scale*) conspirateur *m*, -trice *f*, comploteur *m*, -euse *f*.

scheming ['ski:mɪŋ] **1** *adj* intrigant, **rusé. 2** *n* machinations *fpl*, intrigues *fpl*.

scherzo ['skɑ:tsəʊ] *n* scherzo *m*.

schism ['sɪzəm] *n* schisme m.

schismatic [sɪz'mætɪk] *adj, n* schismatique (*mf*).

schist [ʃɪst] *n* schiste *m* cristallin.

schiz‡ [skɪts] (*US, Can*) *n* (*a*) (*abbr of* **schizophrenic**) schizo‡ *mf*.

(b) (*abbr of* **schizophrenia**) schizophrénie *f*.

schizo‡ ['skɪtsəʊ] (*Brit*) *adj, n* (*abbr of* **schizophrenic**) schizo‡ (*mf*).

schizoid ['skɪtsɔɪd] *adj, n* schizoïde (*mf*).

schizophrenia [ˌskɪtsəʊ'frɪ:nɪə] *n* schizophrénie *f*.

schizophrenic [ˌskɪtsəʊ'frenɪk] *adj, n* schizophrène (*mf*).

schlemiel‡, schlemihl‡ [ʃlə'mi:l] *n* (*US*) pauvre bougre* *m*, minable *m*.

schlep(p)‡ [ʃlep] (*US*) **1** *vi* se trainer, crapahuter‡. **2** *vt* trimballer*, (se) coltiner.

schlock‡ [ʃlɒk] (*US*) **1** *n* camelote *f*. 2 *adj* de camelote.

schmaltz* [ʃmɔ:lts] *n* (*U*) sentimentalisme excessif.

schmaltzy* ['ʃmɔ:ltsɪ] *adj* à la guimauve, à l'eau de rose.

schmo(e) [ʃməʊ] *n* (*US*) ballot* *m*, andouille* *f*.

schmuck‡ [ʃmʌk] *n* (*US*) *con: m. connard: m.*

schnapps [ʃnæps] *n* schnaps *m*.

schnook [ʃnʊk] *n* (*US*) ballot' *m*, pauvre type* m.

schnorkel ['ʃnɔ:kl] *n* = **snorkel.**

schnorrer‡ ['ʃnɔ:rər] n (*US*) mendigot *m*, *tapeur* m.*

schnozzle‡ ['ʃnɒzl] *n* (*US*) *gros* pif* *m*, tarin* m.

scholar ['skɒlər] *n* (a) lettré(e) *m(f)*, érudit(e) m(j). **a ~ and a gentleman un** homme cultivé et raffiné; a **Dickens ~ un(e)** spécialiste de Dickens; **i'm not much of** a **~** je ne **suis** pas bien savant or instruit.

(b) (*scholarship holder*) boursier *m*, -ière *f*; (†: *pupil*) écolier *m*, -ière *f*.

scholarly ['skɒləlɪ] *adj account, work, man* érudit, **savant.**

scholarship ['skɒləʃɪp] 1 *n* **(a)** (**érudition** *f*, savoir *m*. **(b)** (*award*) bourse *f* (d'études); (*US Univ*) bourse *f* (*pour étudiant de licence*). **to win a ~ to Cambridge** obtenir une bourse pour Cambridge (*par* **concours**). **2 cpd: scholarship holder** boursier *m*, -ière *f*.

scholastic [skə'læstɪk] **1** *adj philosophy* scolastique; *work, achievement* scolaire. **the ~ profession** (*gen*) l'enseignement *m*; (*teachers collectively*) les enseignants *mpl*; **~ agency** (*teachers' employment*) bureau *m* de placement pour enseignants; (*selection of school*) *organisme d'orientation sur le choix d'établissement scolaire: (US)* **~ aptitude test** examen *m* d'entrés à l'université. 2 *n* (*Philos*) scolastique m.

scholasticism [skə'læstɪsɪzəm] *n* scolastique *f*.

school' [sku:l] **1** *n* (a) (*gen*) école *f*; (*primary ~*) école; (*secondary ~*) (*gen*) *lycée m*; (*up to 16 only*) *collège m*; (*of dancing*) école, académie *f*; (*of music*) école, conservatoire *m*. **~ of motoring** auto-école *f*; to go **to ~** aller à **l'école** (or au collège or au lycée *etc*); **to leave ~** quitter l'école *etc*; **to send a child to ~** (*gen*) envoyer un enfant *à* l'école; (*Admin*) scolariser un enfant; **at** or **in ~ à** l'école *etc*; **we were at ~ together** nous étions à la même école *etc*; he **wasn't at ~ yesterday** il n'était pas à l'école *etc or* en classe hier, il était absent hier; **the whole ~ wish(es) you well** toute l'école *etc* vous souhaite du succès; **to go skiing** (*etc*) **with the ~** = **partir** *en* **classe de** *neige* (*etc*); **television** (*etc*) **for ~s** la télévision (*etc*) **scolaire; *V* boarding, high, old, summer etc.**

(b) (*lessons*) classe(s) *f(pl)*, (*gen secondary*) *cours mpl*. **~ reopens in September** la rentrée scolaire or la rentrée des classes est en septembre; **there's no ~ this morning** il *n'y* a pas classe or pas de classes ce matin, il n'y a pas (de) cours ce **matin.**

(c) (*Univ*) faculté *f*, collège *m*; (*Oxford and Cambridge*) *salle f* d'examens. (*Oxford and Cambridge*) **$~s** les examens *mpl* (*V also* **1f**); **he's at law/medical ~** il **fait** son droit/sa médecine.

(d) (*institute*) institut *m*. **$~ of Linguistics/African Studies** *etc* Institut *m* or (*smaller*) Département *m* de Linguistique/d'Études **africaines** *etc*; (*US*) **~ of education** écolef normale (primaire).

(e) (*fig*) école *f*. **the** hard **~ of poverty** la dure école de la pauvreté; **he learnt that in** a **good ~** il a appris cela à bonne école.

(f) (*Hist: scholasticism*) **the** NS l'École, la scolastique.

(*g*) *[painting, philosophy etc]* école *f*. (*Ar*) **the Dutch ~** l'école hollandaise; **the Freudian ~** l'école freudienne; **a ~ of thought une** école de pensée: **an aristocrat/doctor** *etc* **of the old ~ un** aristocrate/un docteur *etc* de la vieille école: **he's one of the old ~** il est de la vieille école *or* de la vieille garde, c'est un traditionaliste.

2 *cpd equipment, edition, television, doctor scolaire.* **school-age child** enfant *mf* d'âge *scolaire;* **school attendance** scolarisation *f*, scolarité *f*; **school attendance officer** fonctionnaire *mf* chargé(e) de faire respecter les règlements de la scolarisation; **schoolbag** cartable *m*; **schoolbook** livre *m* scolaire or de classe; **schoolboy** (*V* **1**) élève *m*, écolier *m*, lycéen *m*, collégien *m* (*V also* **public**); **schoolboy slang** argot *m* des écoles *or* des lycées; **school bus** autobus *m* or car *m* de ramassage scolaire; **school bus service service** *m* **de** ramassage scolaire; **school certificate†** ≃ BEPC *m*; **schoolchild** écolier *m*, -ière *f*, lycéen(ne) *m(f)*, Collégien(ne) *m(f)*; (*Brit, Scol*) **school council** comité *m* des délégués de classe; (*US*) **school public**): **schoolboy slang** argot *m* des écoles *or* des lycées; **school bus** autobus *m* or car *m* de ramassage scolaire; **school bus service service** *m* **de** ramassage scolaire; **school certificate†** ≃ BEPC *m*; **schoolchild** écolier *m*, -ière *f*, lycéen(ne) *m(f)*, Collégien(ne) *m(f)*; (*Brit, Scol*) **school council** comité *m* des délégués de classe; (*US*) **school counsellor** conseiller *m*, -ère *f* général(e) d'éducation; **school crossing patrol** Vcrossing b; **schooldays** années *fpl* de scolarité or d'école: **during my schooldays** du temps où j'allais en classe; (*US*) **school district** secteur *m* **scolaire; school doctor médecin** *m* scolaire; **school fees frais** *mpl* de scolarité; **schoolfellow camarade** *mf* de

classe; school fund (*in primary schools*) coopérative *f*; (in sec-*ondary schools*) caisse *f* de solidarité; **schoolgirl** (*V 1 a*) élève *f*, **écolière** *f*, **lycéenne** *f*, **collégienne** *f*; **schoolgirl complexion teint** *m* de jeune fille; **schoolgirl crush*** béguin' *m* (on pour); **school holidays vacances** *fpl* scolaires; **during school hours** pendant les heures de classe; **schoolhouse** (*school building*) **école** *f*; (*of headmaster*) maison *f* du directeur; (*Brit Scol*) **school(s) inspector** (*secondary*) ≃ inspecteur *m*, -trice *f* d'académie; (*primary*) ≃ inspecteur *m*, -trice *f* primaire; (*Brit*) school **leaver** jeune *mf* qui a terminé ses études secondaires; **school-leaving** age âge m de fin de scolarité; **to raise the school-leaving age** prolonger la scolarité (*to* jusqu'à); **school librarian** (*books only*) bibliothécaire *mf* scolaire; (*books* and *other resources*) documentaliste *mf* scolaire; **school life** vie *f* scolaire; school lunch, school **meal** repas m scolaire or pris à la cantine; he hates school lunches *or* **meals** il déteste manger à la cantine: **to** take school lunches **manger** à la cantine (*à l'école etc*); (*pej*) **schoolmarm** institutrice *f*; (*pej*) she is very schoolmarmish elle fait or est très maîtresse d'école; schoolmaster (*primary*) instituteur *m*; (*secondary*) professeur *m*; **schoolmate** = **schoolfellow**; (*Brit*) **school(s) medical** officer médecin *m scolaire*; (*Philos*) Schoolmen scolastiques *mpl*; **schoolmistress** (*primary*) institutrice *f*; (*secondary*) professeur *m*; **school officer** = school **attendance** officer; (*Brit*) **school (educational)** outing sortie *f* (éducative) scolaire; school phobia phobie *f* de l'école; (*Brit*) **school record** dossier m d'élève or scolaire; school report bulletin *m* (scolaire); **schoolroom** salle *f* de classe; in the schoolroom dans la (salle de) classe, en classe; (*US*) **school superintendent** inspecteur m (responsable du bon fonctionnement des établissements scolaires); schoolteacher (*primary*) instituteur *m*, -trice *f*; (*secondary*) professeur *m*; **school-teaching** enseignement *m*; in school time pendant les heures de classe; school **uniform** uniforme m scolaire; **school visit** sortie *f* (éducative) scolaire; school **year** année *f* scolaire.

3 *vt animal* dresser; *feelings, reactions* contrôler; *voice etc* discipliner. **to ~ o.s. to** do s'astreindre à faire.

school' [skuːl] n *[fish]* banc *m*.

schooling ['skuːlɪŋ] *n* (a) (*Scol*) instruction *f*, études *fpl*. **~** is free les études sont gratuites; **compulsory ~** scolarité *f* obligatoire; **~ is compulsory up to 16** la scolarité est obligatoire jusqu'à 16 ans; he had **very little** formel **~** il a reçu très peu d'instruction; he **lost** a **year's ~** il a perd" "ne année (d'école).

(b) *[horse]* dressage *m*.

schooner ['skuːnəʳ] n (a) (*Naut*) schooner *m*, goélette *f*. (b) (*Brit: sherry glass*) grand verre m (à Xérès); (US: *beer glass*) demi m (de bière).

schuss [ʃʊs] *n* (*Skt*) schuss m.

schwah [ʃwɑː] *n* (*Phon*) schwa *m*.

sciatic [saɪ'ætɪk] *adj* sciatique.

sciatica [saɪ'ætɪkə] n sciatique *f*.

science ['saɪəns] 1 *n* (a) science(s) *f(pl)*. **we** study **~** et school nous étudions les sciences au lycée; gardening for him is **quite a ~** pour lui le jardinage est "ne véritable science; (*Univ*) the **Faculty of S~**, the **S~ Faculty** la faculté des Sciences; (*Brit*) **Secretary** (of **State**) for **S~**, **Minister** of **S~** ministre *m* de la Recherche scientifique; **Department** or **Ministry** of **S~** ministère m de la Recherche scientifique; Vapplied. **natural**, social etc.

(b) (t: *knowledge*) savoir *m*, connaissances *fpl*. **to** blind sb with **~** éblouir qn de sa science.

2 *cpd equipment, subject* scientifique; *exam* de sciences. **science fiction** (n) science-fiction *f*; (*adj*) de science-fiction; **science park** parc m scientifique; science **teacher** professeur m de sciences.

scientific [ˌsaɪən'tɪfɪk] *adj investigation, method, studies* scientifique; *gifts pour* les sciences; *instrument* de précision. **~** farming l'agriculture *f* scientifique; (*Brit Police*) **~** officer expert m (de la police); **he's a very ~ footballer** il joue a" football avec science.

scientifically [ˌsaɪən'tɪfɪkəlɪ] *adv* scientifiquement; plan *etc* avec science.

scientist ['saɪəntɪst] *n* (*as career*) scientifique *mf*; (*scientific scholar*) savant m. **my daughter** is a **~** ma fille est "ne scientifique: **one** of **our leading ~s** l'un de nos plus grands savants; *V* Christian, social etc.

scientologist [ˌsaɪən'tɒlədʒɪst] *adj, n* scientologue (*mf*).

scientology [ˌsaɪən'tɒlədʒɪ] *n* scientologie *f*.

sci-fi* ['saɪ'faɪ] (obbrofscience-fiction) 1 *n* science-fiction *f*, S.F. *f*. 2 *adj* de science-fiction,, de S.F.

Scillies ['sɪlɪz] *npl*, **Scilly Isles** ['sɪlɪaɪlz] *npl* Sorlingues *fpl*.

scimitar ['sɪmɪtəʳ] *n* cimeterre *m*.

scintillate ['sɪntɪleɪt] *vi [star, jewel] scintiller; (fig) [person]* briller (*dans une conversation*), pétiller d'esprit.

scintillating ['sɪntɪleɪtɪŋ] *adj star* scintillant; *jewel* scintillant, étincelant; *conversation, wit, remark* brillant, pétillant, étincelant.

scion ['saɪən] *n* (*person*) descendant(e) *m(f)*; (*Bot*) scion m.

Scipio ['srpɪəʊ] *n* Scipion *m*.

scissor ['sɪzəʳ] 1 **n: ~s** ciseaux *mpl; a* **pair** of **lus une** paire de ciseaux; *V* kitchen. **nail** etc. 2 *cpd*: **a scissors-and-paste** job (**lit**) un montage à coups de ciseaux; (*fig*) "ne compilation; **scissor bill** bec *m* en ciseaux; (Sport) **scissors jump** saut m en ciseaux. 3 *vt* (*) couper avec des ciseaux.

sclera ['sklɪərə] *n* (*Anat*) sclérotique *f*.

sclerosis [sklɪ'rəʊsɪs] *n* sclérose *f*; Ymultiple.

sclerotic [sklɪ'rɒtɪk] *adj* (*Anat*) sclérotique.

SCM [ˌesɛsi:'em] *n* (*Brit*) *abbr of* State **Certified** Midwife; *Vstate.*

scoff[1] [skɒf] vise moquer. **to ~** at se moquer de, mépriser; he **was ~ed** at **by** the **whole** town il a été l'objet de risée de toute la ville.

scoff[2*] [skɒf] *vti* (*esp Brit*) bouffer:.

scoffer ['skɒfəʳ] *n* moqueur *m*, -euse *f*, railleur *m*, -euse *f*.

scoffing ['skɒfɪŋ] 1 *adj remark, laugh* moqueur, railleur. 2 *n* moqueries *fpl*, railleries *fpl*.

scofflaw ['skɒflɔː] n (*US*) personne *f* qui se moque des lois et des règlements.

scold [skəʊld] 1 *vt* réprimander, attraper, passer un savon à* (*for doing* pour avoir fait); *child* gronder, attraper, tirer les oreilles à* (*for doing* pour avoir fait). he **got ~ed** il s'est fait attraper. 2 *vi* grogner, rouspéter*. 3 n (*woman*) mégère *f*, chipie *f*.

scolding ['skəʊldɪŋ] n gronderie *f*, réprimande *f*. **to** get a **~** from sb se faire gronder or attraper par qn; **to** give sb a *réprimander or gronder qn.

scoliosis [ˌskɒlɪ'əʊsɪs] n scoliose *f*.

scollop ['skɒləp] = **scallop**.

scone [skɒn] *n* (*Brit*) scone *m* (*sorte de petit pain au lait*).

scoop [skuːp] 1 n (a) (*for flour, sugar*) pelle *f* (*à main*); (*for water*) *écope f*; (*for ice cream*) *cuiller f à* glace; (*for mashed potatoes*) *cuiller à purée*; *[bulldozer]* lame *f*, *[dredger]* benne *f* preneuse; (*also* **~ful**) pelletée *f*. *at* **one ~** *en* un *seul* coup de pelle; (*with hands*) d'un seul coup.

(b) (*Press*) reportage exclusif or à sensation, scoop *m*; (*Comm*) bénéfice important. **to** make a **~** (Comm) faire un gros bénéfice; (*Press*) publier une information or "ne **nouvelle** (à sensation) en exclusivité, faire un scoop; (*Press*) it **was a ~** for the 'Globe' le 'Globe' l'a publié en exclusivité, cela a été un scoop pour le 'Globe'.

2 *vt* (Comm) *market* s'emparer de; *competitor* devancer; *profit* ramasser: (*Press*) *story* publier en exclusivité: (*fig*) **to ~** the pool tout rafler.

● scoop **out** ut *sep*: **to scoop water out** of a boat écoper un bateau; **he scooped the sand out** (of **the bucket**) il a vidé le sable (du seau): he had **to scoop** the **water out** of the sink il a dû se servir d'un récipient pour vider l'eau de l'évier; he scooped **out a hollow** in the soft **earth** il a creusé un trou dans la terre molle.

◆**scoop up** *vt sep earth, sweets* ramasser, (*with instrument*) ramasser à la pelle. the **eagle scooped up** the **rabbit** l'aigle a saisi le lapin dans ses serres; he scooped **up** the **child** and **ran** for his life il a ramassé l'enfant en vitesse et s'est enfui à toutes jambes.

scoot‡ [skuːt] *vi se sauver**, filer*. **~!** allez-vous-en!, fichez le camp!, filez!*; **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* rapidement or en coup de vent.

● ‡⇶□□♦ **away‡, scoot off‡** *vi* se sauver', filer*.

scooter ['skuːtəʳ] *n* (*also* **motor ~**) scooter *m*; (*child's*) trottinette *f*.

scope [skəʊp] *n* (*opportunity: for activity,* action *etc*) possibilité *f*, occasion *f*; (range) *[law, regulation]* étendue *f*, portée *f*; (*capacity*) *[person]* compétence *f*, *moyens mpl* (intellectuels), capacité(s) *f(pl)*; *[undertaking]* envergure *f*. a programme of **considerable ~** un programme d'une envergure considérable or très ambitieux; **to extend** the **~** of **one's** activities élargir le champ de ses activités, étendre son rayon d'action; his job gave him **plenty** of **~** (for his **ability**) son travail lui offrait beaucoup de possibilités pour montrer ses compétences; he **wants a** job with **more ~** il voudrait un travail avec un champ d'activité plus varié; it gave him **full ~ to decide** for himself cela le laissait entièrement libre de or cela lui donnait carte blanche pour prendre les décisions lui-même; this **work** is **within/beyond** his **~** ce travail entre dans ses compétences/dépasse ses compétences; the subject is **within/beyond** the **~** of this book le sujet entre dans les limites/dépasse les limites de ce livre; that is within the **~** of the **new regulations** ceci est prévu par le nouveau règlement.

scorbutic [skɔːbjuːtɪk] *adj* scorbutique.

scorch [skɔːtʃ] 1 *n* (*also ~* mark) brûlure légère. there **was a ~** on her dress sa robe avait été roussie.

2 *ut linen* roussir, brûler légèrement: *grass [fire etc]* brûler; *[sun]* dessécher, roussir. **~ed earth policy** tactique *f* de la terre brûlée.

3 *vi* roussir.

● scorch **along*** *vi [car]* rouler à toute vitesse; *[driver]* conduire à un train d'enfer; *[cyclist]* pédaler à fond de train or comme un fou' (*f* une folle).

scorcher* ['skɔːtʃəʳ] *n* journée *f* torride. it **was a (real) ~** (of a **day**) il faisait "ne chaleur caniculaire or "ne de ces chaleurs*.

scorching ['skɔːtʃɪŋ] *adj* (a) *heat* torride; *sand* brûlant. **~ sun** soleil *m* de plomb.

(b) (*: *also* **~ hot**) *food* brûlant; *liquid* bouillant; *weather* très chaud. it was a **~ (hot) day** il faisait "ne de ces chaleurs*.

score [skɔːʳ] 1 *n* (a) (*amount won etc*) (*Sport*) *score m*; (*Cards*) marque *f*; (US *Scol: mark*) note *f*. **to keep** (the) **~** (*gen*) compter or marquer les points; (*Cards*) tenir la marque; (*Tennis*) tenir le score; (*Ftbl*) there's no **~ yet** on n'a pas encore marqué (de but); there **was no ~** in the match between X and Y X et Y ont fait match nul or zéro à zéro; what's the **~?** (*Sport*) où en est le jeu? or la partie? or le match?; (* *fig*) où en sommes-nous?; (*fig*) **to** know the **~*** **connaître** le topo', savoir de quoi il retourne; *V* half etc.

(b) (*debt*) compte *m*, dette *f*. (*fig*) **to settle a ~ with sb** régler son compte à qn; he's got a **~** *or* an old **~** **to settle** with him il a un compte à régler avec lui.

(c) (*subject, account*) *titre m*. *on* the **~** of pour cause de, en raison de; on more **~s** than **one** à plus d'un titre; on that **~** à cet égard, sur ce chapitre, à ce titre; on what **~?** a quel titre?; on **several ~s** à plusieurs titres.

(d) (*mark, cut*) (*on metal, wood*) rayure *f*; (*deeper*) entaille *f*, (on *rock*) strie *f*; (*on skin, leather*) (*occidental*) éraflure *f*; (*deliberate*) incision *f*.

(e) (*Mus*) (*sheets of music*) partition *f*; (*film*) **~** musique *f* du film. piano **~** partition de piano; **to follow** the **~** suivre la partition; (*Cine*) who **wrote the ~?** qui est l'auteur de la musique?; *V* vocal.

(f) (*twenty*) a **~** vingt; a **~** of **people** "ne vingtaine de personnes; three **~** and **ten**++ soixante-dix; (*fig*) **~s** of times trente-six

fois*; there were ~s of mistakes il y avait un grand nombre de or des tas= de fautes.

2 *cpd:* **scoreboard** (*gen*) tableau m (**d'affichage**); (*Billiards*) boulier *m*; **scorecard** *[game] carte f or* fiche *f* de *score; (Shwting) carton m*; (*Golf*) *carte f* de parcours; (*Cards*) feuille *f* de marque; **scorekeeper** marqueur m; (*Games*) scoresheet **feuille** *f* de match; (*Ftbl*) **they're ahead on the scoresheet** ils mènent à la marque.

3 *vt* **(a)** *goal,* point marquer. (*Scol etc*) **to ~ 70%** (**in an exam**) avoir 70 sur **100** (à un examen); **to ~ well** in a **test** avoir or obtenir **un bon résultat** à **un test**; (Tennis) **he went** 5 **games without** scoring **a point** il n'a pas marqué un seul point pendant 5 **jeux**; they **had 14 goals ~d against them** leurs adversaires ont marqué 14 buts; **to ~ a hit** (*Fencing*) toucher; (*Shooting*) *viser* juste; (*fig*) **to ~ a great success** or a hit remporter or se tailler un grand succès; **he certainly ~d a hit with her*** il a vraiment eu une touche*; (*fig, esp US*) **to ~** points marquer des points; (*fig*) **to ~ a point** (**over or off sb**) prendre le dessus (**sur** qn), l'emporter (sur qn), marquer un point (aux dépens de qn).

(b) (*cut*) *stick* entailler; *rock* strier; *ground* entamer; *wood, metal* rayer; *leather, skin* inciser, (*accidentally*) érafler; *(Culin) inciser.*

(c) (*Mus*) (arrange) adapter (*for* pour); (*orchestrate*) orchestrer (*for* pour); (US.' *compose*) composer. **the film was ~d by** X la musique du film a été composée par X; **it is ~d for piano and cello** c'est écrit pour piano et violoncelle.

4 *vi (a) (Sport) [player]* marquer un or des point(s): *[footballer etc]* marquer un but; (*keep the score*) marquer les points. (*Ftbl*) they failed **to ~** ils n'ont pas réussi à marquer (**un but**); (*fig*) that is **where** he **~s** c'est là qu'il a le dessus *or* l'avantage; **to ~ over** or **off sb** marquer un point aux dépens de qn, damer le pion à qn; (*fig*) **that doesn't ~** ça ne compte pas.

(b) (‡: *succeed*) (*gen*) avoir du succès: (*have sex*) tomber une fille; *(in buying drugs)* réussir à acheter de la drogue.

◆**score off, score out** *vt sep* rayer. **barrer**, biffer.

*score **up** *vt sep points* marquer, faire; *debt* porter en compte, inscrire. (*fig*) that **remark will be scored up** against **you** on *ne* vous pardonnera pas cette réflexion.

scorer ['skɔ:rər] n (*keeping* score) marqueur m; (*also* goal ~) **marqueur** (de but).

scoring ['skɔ:rɪŋ] n (*U*) (a) (*Sport*) buts *mpl*; (*Cards*) points *mpl. (Ftbl etc)* **all the ~ was** in the second half tous les buts ont été marqués pendant la deuxième mi-temps; **'rules for ~'** 'comment **marquer les points'**; **the rules for ~ should be changed** il faudrait changer la règle pour marquer les points.

(b) (*cut*) incision *f*, striage *m*; *(Culin)* incision.

(c) (*Mus*) arrangement m.

scorn ['skɔ:n] **1** *n* (*U*) mépris *m*, dédain *m*. **to** befilled **with ~** (for) éprouver un grand mépris (pour), n'avoir que du mépris (pour); *V* **finger, laugh**.

2 *vt person* mépriser; *action* dédaigner, mépriser; *advice* faire fi de, négliger; *suggestion* rejeter, passer outre à. **he ~s telling lies** *or* **to tell** a lie il ne s'abaisserait pas à mentir.

scornful ['skɔ:nfʊl] *adj person, look, laugh, remark* méprisant. dédaigneux. **to** be **~ about sth** manifester son mépris or son dédain pour qch.

scornfully ['skɔ:nfəlɪ] *adv say, wave, point avec* mépris, avec dédain, d'un air méprisant or dédaigneux; *speak d'un* ton méprisant or dédaigneux.

Scorpio ['skɔ:pɪəʊ] *n* (*Astron*) le Scorpion. **I'm ~** je suis (du) Scorpion.

scorpion ['skɔ:pɪən] *n* scorpion m. **~ fish** rascasse *f*.

Scot [skɒt] n Ecossais(e) *m(f)*. the **~s** les Ecossais: *V also* **Scots**.

Scotch [skɒtʃ] 1 *n* (a) (*also ~ whisky*) whisky *m*, scotch m. (b) (*abusivement pour* Scottish *ou* **Scots**) the ~ les Ecossais *mpl*. 2 *cpd:* Scotch broth potage *m (de mouton, de légumes et d'orge);* (*Brit*) **Scotch egg** *œuf dur enrobé de chair à saucisse;* (*US*) **Scotch-Irish** irlando-écossais; Scotch mist bruine *f*, crachin *m*; Scotch pins pin *m* sylvestre; (*US*) Scotch tape ® scotch *m* ®, ruban adhésif; Scotch terrier scotch-terrier *m*; *(Culin)* Scotch **woodcock** toast *m* aux œufs brouillés aux anchois. *3 adj (abusivement* pour Scottish *ou* **Scots**) écossais.

scotch [skɒtʃ] *vt rumour* étouffer; *plan, attempt* faire échouer; *revolt, uprising* réprimer; *claim* démentir.

scot-free ['skɒt'fri:] *adj* (*unpunished*) *sans* être puni; (*not paying*) sans payer, gratis; (*unhurt*) indemne.

Scotland ['skɒtlənd] *n* Ecosse *f*. **Secretary of State for ~** ministre *m* pour l'Ecosse; *V* **yard²**.

Scots [skɒts] 1 *n* (*Ling*) écossais *m. 2 cpd:* **Scotsman** *Ecossais m;* **Scots** pins pine *m* sylvestre; **Scotswoman** Ecossaise f. 3 adj écossais. *(Mil)* **~ Guards** la Garde écossaise; **~ law** le droit écossais.

Scottic̈ism ['skɒtɪsɪzəm] *n* expression écossaise.

Scottie ['skɒtɪ] *n (abbr of* Scotch terrier) scotch-terrier m.

Scottish ['skɒtɪʃ] *adj* écossais. **~ country** dancing danses folkloriques écossaises; (*Brit Pol*) ~ National **Party** Parti National Ecossais; **~ Nationalism** nationalisme écossais; **~ Nationalist** (*n*) nationaliste *mf* écossais(e); (*adj*) de or des nationaliste(s) écossais; **the ~ Office** le ministère des Affaires écossaises; **~ terrier** scotch-terrier *m*

scoundrel ['skaʊndrəl] *n* fripouille *f*, vaurien *m*, (*stronger*) crapule *f*; (*child*) coquin(e) *m(f)*, (petit) chenapan *m*. **you little ~!** (espèce de) petit coquin *or* chenapan!

scoundrelly ['skaʊndrəlɪ] *adj* de gredin, de vaurien.

scour ['skaʊər] 1 *vt* **(a)** *pan, sink* récurer; *metal* décaper; *table, floor frotter*; *(with water)* nettover à grande eau.

(b) *channel* creuser, éroder.

(c) (*search*) parcourir. **they ~ed the town for the murderer** ils ont parcouru toute la ville à la recherche de l'assassin; **to ~** the **area/the woods/the countryside** battre le secteur/les bois/toute la région.

2 *cpd:* **scouring powder** poudre *f* à récurer.

● **scour off** *vt sep enlever* en frottant.

● *scour* **out** *vt sep récurer.*

scourer ['skaʊərər] n (*powder*) poudre *f à récurer;* (*pad*) tampon abrasif or à **récurer**.

scourge [skɜ:dʒ] 1 *n* (*fig*) fléau *m; (whip)* discipline *f*, fouet m. 2 *vt* (*fig*) châtier, être un fléau pour; (*whip*) fouetter. **to ~** o.s. se flageller.

scouse* [skaʊs] 1 n (a) (*person*) (*living* in *Liverpool*) habitant(e) *m(f)* de Liverpool; (*born there*) originaire *mf* de Liverpool.

(b) (*dialect*) dialecte *m* de Liverpool.

2 *adj* de Liverpool.

scout [skaʊt] 1 *n* (a) (*Mil*) éclaireur *m*. **he's a good ~*†** c'est un *chic type*; *V* **talent**.

(b) (*gen Catholic*) scout *m*; (gen *non-Catholic*) *éclaireur m*; *V* **cub** *etc*.

(c) (*) **to have** a ~ round reconnaître le terrain; **have** a ~ round **to see** if he's there aller un coup d'œil pour voir s'il est là.

(d) (*Brit Univ*) domestique m.

2 *cpd:* scout **camp** camp *m* scout; (*Mil*) *scout* car voiture *f* de reconnaissance; **scoutmaster** chef *m* scout: scout **movement** mouvement *m* scout; **scout uniform** uniforme *m* de scout.

3 *vi* (*Mil*) *aller* en reconnaissance.

◆**scout about,** scout **around** *vi* (*Mil*) *aller en reconnaissance.* (*fig*) **to** scout **about** for chercher, aller or être à la recherche de.

scouting ['skaʊtɪŋ] *n* (*U*) *(a)* (*youth movement*) scoutisme *m.* (b) (*Mil*) reconnaissance *f*.

scow [skaʊ] *n* chaland m.

scowl [skaʊl] 1 *n* air *m* de mauvaise humeur, mine renfrognée. **he ssid with a ~** dit-il en se renfrognant or d'un air renfrogné.

2 vi se renfrogner, faire la grimace, froncer les sourcils. **to ~ at sb/sth** jeter un regard mauvais à qn/qch; **'shut up!'** he **~ed** 'tais-toi!' dit-il en se renfrognant or l'œil mauvais.

scowling ['skaʊlɪŋ] *adj face, look* renfrogné, maussade.

scrabble ['skræbl] 1 *vi* (*also ~ about, ~ around*) **to ~** in the **ground for sth** gratter la terre pour trouver qch; **she ~d** (**about** *or* **around**) in the sand for the **keys** she had **dropped** elle cherchait à tâtons dans le sable les clefs qu'elle avait laissé tomber; **he ~d** (**about** or **around**) for a **pen** in the **drawer** il a tâtonné dans le **tiroir** à la recherche d'un stylo.

2 *n* (*game*) **S~** ® Scrabble *m* ®.

scrag [skræg] 1 *n* (*Brit Culin: also ~ end*) collet *m* (de mouton). 2 *vt* (‡) *person* tordre le cou à*.

scragginess ['skrægɪnɪs] *n [neck, body, person]* aspect décharné, **maigreur** *f* squelettique; *[animal]* aspect famélique.

scraggy ['skrægɪ] *adj* (*Brit*) *person, animal* efflanqué, décharné; *arm* décharné. **~ cat** chat *m* famélique; **~** chicken poulet *m* étique; **~ neck cou** *m* de poulet' (*fig*).

scram‡ [skræm] *vi* ficher le camp'. **~!** fiche(-moi) le camp!*; **I'd better ~** je dois filer'.

scramble ['skræmbl] **1** *vi* (a) (*clamber*) **to ~ up/down** grimper/ descendre tant bien que mal; **he ~d along** thecliff il a avancé avec difficulté le long de la falaise; **they ~d over the rocks/up** the cliff en s'aidant des pieds et des mains ils ont avancé sur les rochers/ escaladé la falaise; **he ~d into/out of** the car il est monté dans/est descendu de la voiture à toute vitesse, il s'est précipité dans/hors de la voiture; **he ~d down** off the **wall** il a dégringolé du mur; **he ~d** through **the hedge** il s'est frayé tant bien que mal un passage à travers la haie; **to ~** for *coins, seats se* bousculer **pour** (avoir), se disputer; *jobs etc* faire des pieds et des mains pour (avoir).

(b) (Sport) **to** go scrambling faire du **trial**.

(c) (*Aviat*) décoller sur alerte.

2 *vt* (*Culin, Telec*) brouiller. **~d eggs** œufs brouillés.

3 *n* (a) bousculade *f*, ruée *f*, curée *f*. the **~** for **seats** la ruée pour les places; there **was a ~ for seats** (*lit*) on s'est rué sur les **places**; (*fig*) on s'est arraché les places.

(b) (*also* **motorcycle ~**) (**réunion** *f* de) moto-cross *m*.

scrambler ['skræmblər] *n* (a) (*Telec: device*) brouilleur *m* (b) (*motorcyclist*) trialiste mf.

scrambling ['skræmblɪŋ] *n (Sport)* trial *m*.

scrap' [skræp] 1 *n (a) (small piece) [paper, cloth, bread, string]* (petit) bout m; *[verse, writing]* quelques *lignes fpl*; *[conversation]* bribe *f*; *[news]* fragment m. **~s** *(broken pieces)* débris *mpl*; (*food remnants*) restes *mpl*; (*fig*) there isn't **a ~** of **evidence** il n'y a pas la moindre preuve; it **wasn't** a ~ of use cela n'a servi absolument à **rien**; there **wasn't** a ~ of **truth** in it il n'y avait pas un brin de **vérité** là dedans; **not** a ~ pas du tout.

(b) (*U: ~ iron*) ferraille *f*. **to collect ~** récupérer de la ferraille; **I put it out** for **~** je l'ai envoyé à la ferraille: **to sell** a **car/ship** for **~** vendre une voiture/un bateau à la casse; what is it **worth as ~?** qu'est-ce qua cela vaudrait (vendu) à la casse?

2 cpd: scrapbook album *m* (de *coupures de journaux etc*); scrap car voiture mise à la ferraille, scrap **dealer** marchand *m* de ferraille, ferrailleur *m*; scrap heap tas *m* de ferraille: (*fig*) **to throw** sth on the **scrap heap** mettre qch au rebut or au rancart'. bazarder qch*: **to throw sb on the scrap heap*** mettre qn au rancart*; scrap **iron** ferraille *f*; scrap **merchant** = scrap **dealer**; scrap **metal** = scrap **iron**; scrap **paper** (*for scribbling on)* (papier *m* de) brouillon *m*; (*old newspapers etc*) vieux papiers *mpl*; its scrap value is **£10** (vendu) à la casse cela vaut 10 livres; scrap **yard** *chantier m* de ferraille; (*for cars*) cimetière *m* de voitures.

3 vt jeter, bazarder'; *car, ship envoyer à* la ferraille or à la casse; *equipment* mettre au rebut; *project* abandonner, mettre au rancart*. **let's ~ the idea** laissons tomber cette idée.

scrap[2*] [skræp] **1** *n* (*fight*) bagarre *f*. to get into or **have** a ~ se bagarrer* (*with avec*).
2 *vi se* bagarrer'.

scrape [skreɪp] *1 n* **(a)** *(action)* **coup** *m* de grattoir or de racloir; (*sound*) grattement *m*, raclement *m*; (*mark*) **érafiure** *f*, égratignure *f*. to **give sth** a ~ gratter or racler qch; **to give one's knee a ~ s'érafler or** s'égratigner le genou.
(b) *[butter etc]* lichette* *f*.
(c) (*: *trouble*) to **get** (*o.s.*) into a ~ s'attirer des ennuis. se mettre dans un **mauvais** pas; **he's always getting into rus il** lui arrive toujours des histoires*; **to** get (o.s.) **out of a ~ se tirer d'affaire** or d'embarras or du pétrin; **to** get **sb into a ~ attirer** des ennuis à qn, mettre qn dans un mauvais pas; to get **sb out of a ~** tirer on **d'affaire** or d'embarras or du **pétrin**.
2 *vt* (*clean:* gen) gratter, racler; *vegetables* gratter; (*graze*) **érafler**, *égratigner;* (*just touch*) frôler, effleurer. **to ~ (the skin off) one's knees s'érafler** les genoux; to **~ one's plate clean toat** manger, nettoyer or racler' son assiette ; to ~ a **living vivoter; to ~ a violin*** racler du violon; (*Naut*) *to* **~ the bottom talonner (le** fond); (*fig*) **to ~ (the bottom of) the barrel en être réduit aux raclures** (*fig*); (*Aut*) **I ~d his bumper je** lui ai frôlé or éraflé le pare-chocs; *V also* **screpe up.**
3 *vi* (*make scraping sound*) racler, gratter; (*rub*) frotter (*against contre*). **to ~ along the wall frôler le** mur; **the car ~d past the lamppost la** voiture a frôlé le réverbère; **to ~ through the doorway réussir de justesse à** passer par la porte; (*fig*) he **just ~d clear of a prison sentence** il a frisé la peine de prison, il a tout juste évité **une peine** de prison; **to ~ through an exam réussir un** examen de justesse; *V* **bow²**.
● **scrape along** *vi:* **she scraped along on £10 per week elle vivotait avec** 10 livres par semaine; **I can just screpe along in Spanish** je me débrouille en espagnol*.
● **scrape away 1** *vi* (*) **to screpe away et the violin** racler du violon.
2 *vt sep* enlever en grattant or en raclant.
● **scrape off** *vt sep* = **scrape away** 2.
● **scrape out** *vt sep contents* enlever en grattant or en raclant; pan nettoyer en raclant, récurer.
◆**scrape through** *vi* passer de justesse; (*fig: succeed*) réussir de justesse.
● **scrape together** *sep* **(a) to screpe 2 bits of metal together** frotter 2 morceaux de métal l'un contre l'autre.
(b) *objects* rassembler, ramasser; (*fig*) *money* réunir or amasser à grand-peine or en raclant les fonds de tiroirs.
◆**scrape up** *vt sep earth, pebbles* ramasser, mettre en tas; (*fig*) *money* réussir à économiser, amasser à grand-peine, **to** scrape **up an acquaintance with sb réussir à** faire la connaissance de qn.

scraper ['skreɪpər] **1** *n* racloir *m*, grattoir *m*; (*at doorstep*) décrottoir *m*, gratte-pieds *m inv*. 2 cpd: **scraperboard** carte *f* **à gratter.**

scraping ['skreɪpɪŋ] **1** *adj* noise de grattement, de raclement.
2 *n* **(a)** *[butter]* mince couche *f*, lichette* *f*. **~s** *[food]* **restes** *mpl; [dirt, paint] raclures fpl.*
(b) (*action*) grattement *m*, raclement *m*; *V* **bow²**.

scrappy ['skræpɪ] *adj conversation, essay* décousu; *education* incomplet (*f* -ète), présentant des lacunes. *a* **~ meal** (*insubstantial*) un repas sur le pouce'; (*from left-overs*) *un* repas (fait) de restes.

scratch [skrætʃ] **1** *n* **(a)** (*mark*) (*on skin*) égratignure *f*, érafiure *f*; (*on paint*) éraflure; (*on glass, record*) rayure *f*. **they came out of** it **without a ~ ils** s'en sont sortis indemnes or sans une égratignure; **it's only a ~** ce n'est qu'une égratignure.
(b) (*action*) grattement *m*; (*by claw*) coup m de griffe; (*by fingernail*) coup d'ongle. the cat gave her a ~ le chat l'a **griffée; to have a good ~* se gratter un** bon coup*.
(c) (noise) grattement *m*, grincement m.
(d) (*Sport*) **to be on or start from ~** être scratch *inv;* (*fig*) **to start from ~** partir de **zéro***; **we'll have to start from ~ again il** nous faudra repartir de **zéro***; **he didn't corne up to ~ il** *ne* **s'est pas** montré **à** la hauteur: **my car didn't corne up to ~** ma voiture **n'a pas été aussi** bonne qu'il l'aurait fallu; **to bring up to ~** amener au niveau voulu; **to keep sb up to ~** maintenir qn au niveau *voulu.*
2 cpd *crew, team* de fortune, improvisé; *vote* par surprise; *golfer* scratch *inv*, de handicap *zéro.* (*Comput*) **scratch file fichier** *m* **de travail** *or* de manœuvre; **scratch pad** (gen) bloc-notes *m*; (*Comput*) zone *f* **de travail; scratch** race course *f* scratch; (*Golf*) scratch score scratch *score m;* (*Comput*) **scratch tape** bande *f* de travail or de manoeuvre.
3 vt (a) (*with nail, claw*) griffer; *varnish érafler; record, glass rayer.* **to ~ a hole in sth** *creuser* **un trou** *en* **grattant** qch; **he ~ed his hand on a nail il s'est éraflé or** écorché la main sur un clou; **he ~ed his name on the wood il a gravé** son nom dans le bois; (*fig*) **it only ~ed the surface** (*gen*) c'était (or c'est) très superficiel: *[report,* lecture] **ça** n'a fait qu'effleurer la question, c'était très superficiel; (*fig*) **to ~** a **few lines griffonner** quelques mots.
(b) *(to relieve itch)* gratter. **to ~ o.s.** se gratter; *(lit, fig)* **to ~ one's head** se **gratter** la tête; (*fig*) **you ~ my back and I'll ~ yours** un petit **service** en vaut un **autre.**
(c) (*cancel*) *meeting annuler;* (*Comput*) **effacer;** (*Sport etc*) *competitor, horse* scratcher; *match, game annuler;* (*US Pol*) *candidate* rayer de la liste. (*US Pol*) **to ~ a ballot modifier** un bulletin de vote (*en rayant un nom etc*).
4 vi (a) (*with nail, claw*) griffer; (*to relieve itch*) se gratter; *[hens]* gratter le sol; *[pen]* gratter, grincer. **the dog was ~ing et the door** le chien grattait à la porte.
(b) (*Sport etc*) *[competitor]* se faire scratcher; *[candidate] se* désister.
● **scratch out** *vt sep (a) (from list)* rayer, effacer.
(b) *hole* **creuser** en grattant. **to scratch sb's eyes out** arracher les yeux à qn.
● **scratch together** *vt sep* (*fig*) *money réussir à* amasser (en grattant les fonds de tiroirs).
● **scratch up** *vt sep bone* déterrer; (*fig*) *money* = **scratchtogether.**

scratchy ['skrætʃɪ] *adj surface, material* **rêche,** qui accroche: *pen* qui *grince,* qui gratte: *handwriting* en pattes de mouche; *record rayé, éraillé.*

scrawl [skrɔ:l] **1** *n* **(a)** (*gen*) **gribouillage** *m*, **griffonnage** *m*. **I can't read her ~ je** ne peux pas **déchiffrer** son gribouillage; **the word finished in a ~ le** mot sa terminait par un gribouillage; **her letter was just a ~ sa lettre était** griffonnée.
(b) (*brief letter, note*) mot-m **griffoné** à la **hâte.**
2 *vt* gribouiller, griffonner. to **~** a note **to sb** griffonner un mot **à qn; there were rude words ~ed all over the wall il y avait** des mots grossiers gribouillés sur tout le mur.
3 vi gribouiller.

scrawny ['skrɔ:nɪ] *adj person, animal* efflanqué, décharné; *arm* décharné. ~ cat chat *m* famélique: **~ neck cou** *m* **de poulet'** (*fig*).

scream [skri:m] **1** n (a) *[pain, fear]* cri **aigu** or perçant, hurlement *m; [laughter]* éclat *m. to* **give a ~ pousser un cri.**
(b) (*) **it was a ~ c'était à se tordre, c'était** vraiment marrant:; **he's** a ~ il est **impayable***.
2 *vi* (*also ~ out*) *[person] crier,* pousser des cris, hurler; *[baby]* **crier,** brailler; *[siren, brakes, wind]* hurler. **to ~ with laughter** rire aux éclats or aux larmes; **to ~ with pain/with** rage hurler **de** douleur/de **rage; to ~ for help crier à** l'aide *or* au secours; **to ~** at sb crier après qn.
3 *vt* (*also ~ out*) (*a*) *abuse etc* hurler (*at* à). **'shut up' he ~ed** 'taisez-vous' hurla-t-il; **to ~ o.s. hoarse** s'enrouer à force de crier, s'égosiller.
(b) *[headlines,* posters] annoncer en toutes lettres.
● **scream out 1** *vi* = **scream** 2.2 *vt sep* = **scream** 3.

screamer‡ ['skri:mər] *n* (*US*) (*headline*) énorme manchette *f*.
(b) (*joke*) histoire *f* désopilante. **he's** a ~‡ il est désopilant or tordant*.

screamingly* ['skri:mɪŋlɪ] *adv:* **~ funny à** mourir de rire, tordant*.

scree ['skri:] *n* éboulis *m* (en montagne).

screech [skri:tʃ] **1** *n* (*gen*) *cri* strident: (*from pain, fright, rage*) hurlement *m; [brakes]* grincement *m; [tyres]* crissement *m; [owl]* cri (rauque et perçant); *[siren]* hurlement. **she gave a ~ of laughter elle est** partie d'un rire perçant.
2 *cpd:* **screech owl** chouette-effraie *f*, chat-huant *m*.
3 *vi [person]* pousser des cris stridents, hurler; *[brakes]* grincer; *[tyres]* crisser: [singer, *owl]* crier; *[siren]* hurler.
4 *vt* crier à tue-tête.

screed [skri:d] *n* (a) (*discourse*) laïus* *m*, topo* *m* (*about sur);* (*letter*) longue missive *f* (*about* **sur**). (*fig:* **a lot) to write ~s* écrire** des volumes or toute une tartine*.
(b) (*Constr*) (*depth guide strip*) guide *m*; (*levelling device*) **règle** *f* à **araser** le béton; (*U: surfacing material*) matériau *m* de ragréyage.

screen [skri:n] *1 n* (a) (*in room*) paravent *m*; (*for fire*) écran *m* de cheminée; (*fig: of troops, trees*) rideau *m*; (*pretence*) masque *m*; *V* **safety, silk, smoke** *etc.*
(b) (*Cine, TV etc*) écran *m*. toshow **sth** on a ~ projeter qch; (*TV*) a **50-cm ~** un écran de 50 cm; (*Cine*) **the ~ l'écran,** le cinéma; (*Cine*) **the big or large ~** le grand **écran;** (*TV*) **the small ~** le petit **écran; to write for the ~ écrire des** scénarios; *V* **panoramic. television, wide** *etc.*
(c) (*sieve*) **crible** *m*, claie *f*.
2 cpd: **screen** actor acteur *m* de cinéma, vedette *f* de l'écran; **screen door** porte **grillagée; screenplay** *scénario m;* **screen rights** droits *mpl* d'adaptation cinématographique; **screen** test bout *m* d'essai; **to do** a **screen** test tourner un bout *d'essai;* (*Brit Aut*) **screen wash(er)** lave-glace(s); **screen writer** scénariste *mf*.
3 *vt (a)* (*hide*) masquer, cacher. **the trees ~ed the house les arbres** masquaient or cachaient la maison; **to ~ sth from sight or view** dérober *or* masquer qch aux regards; **he ~ed the book with his hand il a caché le livre de sa main; to ~ sth from the wind/sun** protéger qch du vent/du soleil; **in order to ~ our movements from the enemy** pour cacher or masquer nos mouvements à l'ennemi.
(b) (*Cine, TV*) *film* projeter.
(c) (*sieve*) *coal* cribler; *candidates, applications* passer au crible. (*fig*) to **~ sb (for a job)** passer un candidat au crible; (*Med*) **to ~ sb for cancer** faire subir à qn un test de dépistage du cancer.
● **screen off** *vt sep:* **the kitchen was screened off from the rest of the room** la **cuisine** était cachée du reste de la pièce (par un rideau or un paravent); **the nurses screened off his bed** les **infirmières** ont mis un or des paravent(s) autour de son lit; **the trees screened off the house from the road** les **arbres** cachaient la maison de la route, les arbres formaient **un** écran (de verdure) entre la maison et la route; **a cordon of police screened off the accident from the onlookers** les agents de police ont formé un cordon pour cacher l'accident aux badauds.

screening ['skri:nɪŋ] *n* **(a)** *[film]* projection *f*. **(b)** *[coal]* criblage *m*; (*fig*) *[person]* tri *m*, procédure *f* de sélection **sur** dossier: (*Med*) *[person]* test *m* or visite *f* de dépistage (*of sb* que l'on fait subir à qn).

screw [skru:] *1 n (a)* vis *f*; (*action*) tour *m* de vis. (*Brit*) *a* **~ of tea/sweets/tobacco** *etc* un comet de **thé/de bonbons/de tabac** *etc;* (*fig*) **he's got** a **~ loose*** il **lui** manque une case*; (*fig*) to **put the** N(S) on **sb*** forcer la main à qn; Vthumb, tighten *etc.*
(b) (*Aviat, Naut*) hélice *f*; Vair, **twin.**
(c) (*Brit‡: in*come) salaire *m*. **he** gets a **good ~** son boulot paie bien‡.
(d) (Prison *sl: warder*) **maton**(ne) *m(f)* (*sl*).

(e) (*‡*) **it was a good ~ on a** bien baisé*‡*; **she's a good ~ elle** baise bien*‡*.

2 *cpd:* (*US*) **screwball**‡ (*adj, n*) **cinglé(e)*** *m(f)* tordu(e)*‡*, *m(f)*. **screw bolt boulon** *mà* **vis; screwdriver** (*tool*) tournevis m; (*drink*) vodka-orange *f*; screw **joint** joint m à **vis; screw propeller** hélice *f*; **screw thread** filet *m* de vis, screw **top(n)** couvercle *m* à pas de **vis; screw-top(ped)** (*adj*) **avec** couvercle à pas de vis; (*fig: muddle*) **screw-up:** pagaille *f* **complète,** fiasco* *m*.

3 ut (a) visser (on sur, *to* **à), fixer avec une vis. to ~ sth tight** visser qch à bloc; (*fig*) **to ~** *one's* **face into a smile grimacer un** sourire; **to ~ sb's neck**‡ tordre le cou à qn*; (*excl*) **~ you!**‡ va te faire foutre!; **(b)** (*extort*) *money* extorquer, soutirer (ouf of **à**); *information* arracher (*out of* **à**); (*defraud*) *person* estamper*, rouler*. **(c)** (*‡*) *woman* baiser%*.

4 *vi se* visser.

◆**screw around** *vi* (a) (‡: *waste time*) **glander**‡, **glandouiller**‡. **(b)** (*‡: sexually*) **baiser***‡ avec tout le monde. coucher à droite à gauche*.

◆**screw down 1** *vi* **se visser.**

2 *vt sep* visser (**à** fond).

◆**screw off 1** *vi* **se** dévisser

2 *vt sep* dévisser

● *vi*

2 *vt sep* **visser, fixer avec des vis;** *lid* visser. (*fig*) **he's got his head screwed on all right*** *or* **the right way* il a** la tête sur les épaules

◆**screw round** *vt sep* tourner, **visser.** (*fig*) **to** screw one's **head round se** dévisser la tête or le cou

◆**screw together** *vt sep two parts* **fixer avec une vis. to screw sth together** assembler qch avec des vis.

● screw **up** 1 *vt* sep (a) visser (**à** fond), resserrer (à fond)

(b) *paper* **chiffonner,** froisser ,*handkerchief rouler*, tortuller **to screw up one's eyes plisser** les **yeux; to screw up one's face** faire la grimace; (*fig*) **to** screw **up (one's)** courage prendre son courage à deux **mains*** (*to* do pour faire)

(c) (‡: *spoil*) bousiller*

(d) (‡) *person* **screwed up** paumé:.

2 **screw-up:** *n* **Vscrew 2.**

screwed: [skru:d] *adj* (Bric) **soûl, paf**‡ *inv*, bourré:; *V also screw up.*

screwy‡ ['skru:ɪ] adj (*mad*) **cinglé***, tordu

scribble ['skrɪbl] **1** *vi* gribouiller, griffonner

2 *vt* gribouiller, **griffonner. to ~** a note **to sb** griffonner un mot à qn; **there were comments ~d all over the page il y avait** des commentaires **griffonnés** or **gribouillés** sur toute la page.

3 *n* gribouillage *m*, **griffonnage** *m*. **I can't read her ~ je** *ne* **peux** pas déchiffrer son gribouillage; **the word ended in a ~** le mot se terminait par un gribouillage; **her letter was just a ~ sa** lettre était **griffonnée.**

● **scribble down** *vt sep notes* griffonner.

● **scribbla out** *vt sep* (a) (*erase*) **rayer,** raturer.

(b) *essay, draft* jeter **sur le** papier, **ébaucher.**

scribbler ['skrɪblər] *n* (*lit*) gribouilleur *m*, -euse *f*; (*fig: bad author*) **plumitif** *m*.

scribbling ['skrɪblɪŋ] *n* **gribouillage** *m*, **gribouillis** *m*. (*Brit*) **~ pad** bloc-notes m.

scribe [skraɪb] *n* (*all senses*) **scribe** *m*.

scrimmage ['skrɪmɪdʒ] *n* (*gen*, **Sport**) mêléef

scrimp [skrɪmp] *vi* lésiner (on sur), être chiche (on de). **to ~ and save** *économiser* **sur tout.**

scrimpy ['skrɪmpɪ] *adj amount, supply* microscopique; *garment* étriqué

scrimshank ['skrɪmʃæŋk] (*Brit* Mil *sl*) **1** *n* **= scrimshanker. 2** *vi* (‡) tirer au **flanc***.

scrimshanker ['skrɪmˌʃæŋkər] *n* (*Brit Mil sl*) **tire-au-flanc*** *m inv.*

scrip [skrɪp] *n* (*Fin*) *titre m* provisoire (d'action)

script [skrɪpt] 1 *n* **(a)** (*Cine*) *scénario m*; (*Rad, Theat, TV*) texte *m*. **(b)** (*in exam*) copie *f*; (*Jur*) document *m* original.

(c) (*U*) (*handwriting*) script *m*, écriture *f* scrïpt; (*Typ*) scriptes *fpl*; *V italic.*

2 *cpd:* (*Cine*) **scriptwriter** scénariste *mf*.

3 *vt film* **écrire** le scénario de (*Rad, TV*) **~ed talk/discussion** *etc* conversation/discussion *etc* préparée d'avance.

scriptural ['skrɪptʃərəl] *adj* scriptural, biblique.

Scripture ['skrɪptʃər] *n* (*also* **Holy ~(s)**) **Ecriture sainte,** Saintes Ecritures (*Scol*) **~ (lesson)** (cours *m* d')instruction religieuse

scrod [skrɒd] n (*US*) jeune morue *f or* cabillaud *m* (*spécialité du Massachussetts*).

scrofula ['skrɒfjʊlə] *n* scrofule *f*.

scrofulous ['skrɒfjʊləs] *adj* scrofuleux

scroll [skrəʊl] **1** *n* **(a)** *[parchment]* rouleau *m*; (*ancient book*) manuscrit *m*; *V* **dead. (b)** (*Archit*) **volute** *f*, spirale *f*; (in *writing*) enjolivement *m*; *[violin]* volute *f*. 2 *vi* (*Comput*) défiler. 3 *vt* (*Comput*) **to ~ up/down** faire **remonter/descendre,** faire **défiler** vers le **haut/le** bas.

Scrooge [skru:dʒ] *n* harpagon *m*.

scrotum ['skrəʊtəm] *n* scrotum m.

scrounge* [skraʊndʒ] **1** *ut meal, clothes etc* se faire payer (*from* or *off sb* par qn) **to ~ money from sb taper** qn*; **he ~d £5 off him il** l'a tapé de 5 livres'; **can I ~ your pen?** je peux te piquer ton stylo?

2 *vi:* **to ~** on **sb** vivre aux crochets de qn, **he's always scrounging** c'est un parasite, (*for meals*) c'est un pique-assiette

3 n: **to be** on **the ~ for sth** essayer d'emprunter qch; **he's always** on **the ~** c'est un parasite.

scrounger* ['skraʊndʒər] *n* parasite *m*, profiteur *m*, -euse *f*; (*for meals*) pique-assiette *mf inv*.

scrub[1] [skrʌb] **1** *n nettoyage m* **à** la brosse, bon nettoyage. **to give sth a good ~** bien nettoyer qch (à la brosse or avec une brosse); **give your face a ~!** lave-toi bien la figure!; **it needs a ~** cela a besoin d'être bien nettoyé

2 *cpd:* **scrubbing brush brosse** dure, (*US*) **scrubwoman** femme *f* de ménage

3 *vt* (a) *floor* nettoyer or laver à la brosse; *washing* frotter; pan récurer. **to ~** one's **hands** se brosser les mains, se nettoyer les mains à la brosse; **she ~bed the walls clean elle a** nettoyé les murs à fond

(b) (*: *cancel*) *match etc* annuler **let's ~** that laissons tomber.

4 *vi* **frotter. she's been on her knees ~bing all day elle a** passé sa journée à genoux à frotter les planchers; (*fig*) **let's ~ round it**‡ laissons tomber* n'en parlons plus.

● **scrub away** *vt sep dirt* **enlever** en frottant; *stain* faire partir (en frottant).

◆**scrub down** *ut sep room, walls* nettoyer à fond or à grande eau, se livrer à un nettoyage en règle de. **to scrub oneself down** faire une toilette en règle

● **scrub off** *vt sep* **= scrub away.**

● **scrub out** *ut sep name* effacer, *stain* faire **partir;** *pan* récurer.

◆**scrub up** *vi [surgeon etc]* se brosser les mains avant d'opérer.

scrub[2] [skrʌb] *n* (*U: brushwood*) broussailles *fpl.*

scrubber[1] ['skrʌbər] *n* (*also* **pan··**) tampon *m* à **récurer.**

scrubber[2]‡ ['skrʌbər] *n* sauteuse‡ *f*, putain‡ *f*.

scrubby ['skrʌbɪ] *adj tree* rabougri; *countryside* couvert de broussailles

scruff [skrʌf] *n* (a) **by the ~ of the neck** parla peau du cou. **(b)** (*: *untidy person*) individu débraillé or mal soigné.

scruffiness ['skrʌfɪnɪs] *n [person]* débraillé *m*, laisser-aller *m*; *[clothes, building]* miteux *m*.

scruffy ['skrʌfɪ] *adj person* mal soigné, débraillé; *child* crasseux, *clothes, building* miteux; *hair sale* **et** *mal* peigné

scrum [skrʌm] *n* **(a)** (*Rugby*) mêléef. **to put the ball into the ~** introduire la balle en **mêlée; loose** -mêlée ouverte or spontanée; (*Rugby*) **~ half** demi m de mêlée.

(b) (*fig*: *pushing*) **bousculade** *f*, mêléef. **there was a terrible ~ at the sales il y avait une** de ces bousculades aux soldes.

scrummage ['skrʌmɪdʒ] **1** *n* **= scrum.** 2 *vi* (*Rugby*) **jouer en** mêlée; (*fig*) se bousculer

scrump* [skrʌmp] ut (*Brit*) *apples etc* chaparder

scrumptious* ['skrʌmpʃəs] *adj* succulent, délicieux

scrumpy ['skrʌmpɪ] *n* (*Brit*) cidre m fermier

scrunch [skrʌnʃ] **= crunch.**

scruple ['skru:pl] **1** *n* scrupule m. **to have ~s about sth avoir** des scrupules au sujet de qch, **he has no ~s il est sans** scrupules, il est dénué de scrupules, **to have no ~s about doing sth** n'avoir aucun scrupule à faire qch, ne pas se faire scrupule de faire qch.

2 *vi:* **not to ~ to do** ne pas hésiter à faire, ne pas se faire scrupule de faire

scrupulous ['skru:pjʊləs] *adj person, honesty* scrupuleux; *attention* scrupuleux, méticuleux **he was very ~ about paying his debts** il payait ses dettes de façon scrupuleuse.

scrupulously ['skru:pjʊləslɪ] *adv* scrupuleusement, d'une manière **scrupuleuse. ~ honest** d'une honnêteté **scrupuleuse; ~ exact** exact jusqu'au scrupule, **~ clean** d'une propreté **irréprochable.**

scrupulousness ['skru:pjʊləsnɪs] *n* (*U*) (*honesty*) scrupules *mpl*, esprit scrupuleux, (*exactitude*) minutie *f*.

scrutineer [ˌskru:tɪ'nɪər] *n* (*Brit*) scrutateur *m*, -trice *f*.

scrutinize ['skru:tɪnaɪz] *vt writing, document* scruter, examiner minutieusement, *votes* pointer

scrutiny ['skru:tɪnɪ] *n (a) (act of scrutinizing) [document, conduct] examen* minutieux **or** rigoureux; *[votes]* pointage *m*. **(b)** (*watchful gaze*) regard *m* insistant, **under his ~, she felt nervous** son regard interrogatoire la mettait mal à l'aise.

scuba ['sku:bə] *n* (*abbr of* **self-contained underwater breathing apparatus**) scaphandre m autonome. **~ diver** plongeur *m*, -euse *f*; **~ diving** plongée *f* sous-marine (autonome)

scud[sk∧d] *vi* (*also* **~ along**) *[clouds, waves]* courir (à toute allure), *[boat]* filer (vent arrière). **the clouds were ·ding across the sky** les nuages couraient (**à** toute allure) dans le ciel

scuff [skʌf] **1** *ut shoes, furniture* érafler. **~ed shoes** *chaussures* **éraflées; to ~ one's feet** traîner les pieds. 2 *vi* traîner les pieds. 3 *cpd: (on shoes)* **scuff marks** éraflures *fpl*, marques *fpl* d'usure

scuffle ['skʌfl] **1** *n* bagarre *f*, échauffourée *f*, rixe *f*. **2** *vi* se bagarrer* (*with* avec).

scull [skʌl] 1 *n* (*one of a pair of* ours) aviron m (de couple); (*single oar for stern*) godille *f*. 2 *vi* (*with* 2 *oars*) ramer (en couple); (*with single oar*) *godiller.* **to** *go* **~ing** faire de l'aviron. 3 *ut* (*with* 2 *oars*) faire avancer à **l'aviron;** (*with single oar*) faire avancer à la godille

scullery ['skʌlərɪ] *n* (*esp Brit*) **arrière-cuisine** *f*. **~ maid** fille *f* de cuisine

sculpt [skʌlp(t)] *1 vt* sculpter (*out of* dans). 2 *vi* sculpter, faire de la sculpture

sculptor ['skʌlptər] *n* sculpteur *m*.

sculptress ['skʌlptrɪs] *n* femme *f* **sculpteur,** sculpteur *m*. **I met a ~ j'ai** rencontré une femme sculpteur, **she is a ~ elle** est sculpteur

sculptural ['skʌlptʃərəl] *adj* sculptural.

sculpture ['skʌlptʃər] **1** *n* **sculpture** *f*. **a (piece of) ~ une** sculpture. 2 *vti* sculpter.

scum [skʌm] *n* (a) (*gen*) **écume** *f*; (*foamy*) écume, mousse *f*; (*dirty*) couche *f* de saleté; (on *bath*) crasse *f*. **to remove the ~ (from)** (*foam*) écumer; (*dirt*) décrasser, nettoyer. **(b)** (*pej: people*) rebut m, lie *f*. **the ~ of the earth** le rebut du genre humain. (c) (‡ *pej: person*) salaud: *m*, ordure‡ *f*.

scummy ['skʌmɪ] *adj* (**lit**) écumeux, couvert d'écume, mousseux; (‡ *pej*) de salaud:.

scunner‡ ['skʌnəʳ] *n* (*esp N Engl, Scot*) **to take** *a* ~ **to sb/sth** prendre qn/qch en grippe, avoir qn/qch dans le nez*.

scupper ['skʌpəʳ] **1** *n* (*Naut*) dalot *m* **or** daleau *m*. 2 *vt* (*Brit**) *plan, negotiations* faire capoter, saboter: *effort* saboter. **we're ~ed nous sommes fichus'.**

scurf [skɜ:f] *n [scalp]* pellicules *fpl (du cuir chevelu); [skin]* peau morte.

scurfy ['skɜ:fɪ] *adj scalp* pelliculeux; *skin* dartreux.

scurrility [skʌ'rɪlɪtɪ] **n** (*V* **scurrilous**) **caractère calomnieux;** caractère fielleux; virulence *f;* grossièreté *f*, vulgarité *f*.

scurrilous ['skʌrɪləs] *adj (defamatory)* **calomnieux;** (*vicious*) fielleux, haineux; (*bitter*) virulent; (*coarse*) grossier, vulgaire.

scurrilously ['skʌrɪləslɪ] *adv* (*V* **scurrilous**) calomnieusement; avec virulence; grossièrement, vulgairement.

scurry ['skʌrɪ] **1** n débandade *f*, sauve-qui-peut m *inv*.

2 *vi* se précipiter, filer* (à toute *allure*). (*fig: through work etc*) *to* **~ through sth** faire qch à toute vitesse, expédier qch.

◆**scurry away, scurry off** *vi [person]* détaler, se sauver (à toutes jambes), décamper; *[animal]* détaler.

scurvy ['skɜ:vɪ] **1** n scorbut *m*. 2 *adj* (++ or *liter*) bas (*f* basse), mesquin, vil (*f* vile).

scutcheon ['skʌtʃən] *n* **= escutcheon.**

scuttle' ['skʌtl] *n* (**for** *coal*) seau *m* (à charbon).

scuttle' ['skʌtl] *vi* courir précipitamment. **to ~ in/out/through** *etc* entrer/sortir/traverser *etc* précipitamment.

◆**scuttle away, scuttle off** *vi* déguerpir, filer'.

scuttle' ['skʌtl] **1 n (a)** (*Naut*) écoutille *f*. **(b)** (**US:** *in ceiling etc*) trappe *f*. 2 **ut (a)** (*Naut*) saborder. **to ~ one's own ship** se saborder. **(b)** (*fig*) *hopes, plans* faire échouer. 3 *cpd:* **scuttlebutt** (*Naut: water cask*) baril *m* d'eau douce; (*US fig: gossip*) ragots *mpl*, commérages mpl.

Scylla ['sɪlə] *n* Scylla. (*fig*) **to be between ~ and Charybdis tomber** de Charybde en Scylla.

scythe [saɪð] **1** n faux *f*. 2 *vt* faucher.

SD (*US Post*) *abbr of* **South Dakota.**

SDI [esdi:'aɪ] *n* (**US:** Mil. *Space*) *nbbr of* **Stratsgic Defense Initiative; Vstrategic.**

SDP [esdi:'pi:] *n* (*Brit Pol*) *abbr of* **Social Democratic Party;** *V* **social.**

sea [si:] **1** *n* **(a)** (*not land*) mer *f*. **on the ~** *boat* en mer; *town* au bord de la mer; **by or bsside the ~** au bord de la mer; **over** or **bsyond the ~(s)** outre-mer; **from over or beyond ths ~(s)** d'outremer; **to swim in the ~** nager *or* se baigner dans la mer; **to go to ~** *[boat]* prendre la mer; *[person]* devenir or se faire marin; **to** put **to ~** prendre la mer; by ~ par mer, en bateau; (*Naut*) **service at ~** *service m à* la mer; **look out to ~** regardez au large; **(out) at ~** en mer; (*fig*) **I'm all et ~** (*in lecture, translation etc*) je nage complètement*; (*after moving house, changing jobs etc*) je suis complètement déboussolé'; **I'm all at ~ over how to answer this question** je ne sais absolument pas comment répondre à cette question, pour ce qui est de répondre à cette question je nage complètement*; **hs was all at ~ in the discussion** il était complètement perdu dans la discussion; **it left him all at ~** cela l'a complètement désorienté, cela l'a laissé extrêmement perplexe; (*fig*) **the call of the ~** l'appel m du large; *V* **follow, half, high etc.**

(b) (*particular area: also* **on** *moon*) mer *f*. **the S~ of Galilee** la mer de Galilée; **Vdead. rsd, seven** *etc.*

(c) (*U: state of the ~*) (état *m* de la) mer *f*. **what's the ~ like?** (*for sailing*) comment est la mer?, quel est l'état de la mer?; (*for bathing*) est-ce que l'eau est bonne?; **ths ~ was very rough** la mer était très houleuse or très mauvaise, il y avait une très grosse mer; a **rough or heavy ~** une mer houleuse; a **calm ~ une** mer calme; (*Naut*) **to ship** a ~ embarquer un paquet de mer.

(d) (*fig*) *[faces, difficulties]* océan *m*, multitude *f*; *[corn, blood]* mer *f*.

2 *cpd:* **sea air** *air marin or* **de la** mer; **sea anchor ancre flottante; sea anemone** anémone *f* **de** mer, actinie *f*; **sea bathing bains** *mpl* de mer; **sea battle bataille navale; ses bed** fond *m* de la mer; **sea bird** oiseau m de mer, oiseau marin; **sea biscuit** biscuit m de mer; **ssaboard littoral** *m*, côte *f*; **sea boot botte** *f* de mer or de marin; **sea borne** *goods* transporté par mer; *trade* maritime; **sea bream** daurade *f or* dorade *f*; **sea breeze** brise *f* de mer or du large; **sea calf** veau marin, phoque m; **sea captain** capitaine m (dëla marine marchande): (*fig*) **sea change** profond changement m; (*fig*) **sea chsst** malle-cabine *f*; **sea coast** côte *f*; **sea cow** vache marine; **sea crossing** traversée *f* (par mer); **sea dog** (*fish*) roussette *f*, *chien m* de mer; (*seal*) phoque commun; (*sailor*) **(old) sea dog (vieux)** loup m de mer; **sea eagle aigle** *m* de mer; **sea eel** anguille *f* de mer; **sea elephant** éléphant *m* de mer; **seafarer, seafaring man** marin m; **seafaring** (*also* **ssafaring life**) **vie** *f* **de** marin; **sea fight combat naval: sea fish** poisson m de mer; **ses fish farming** aquiculture *f*; **seafood** fruits *mpl* de mer; **sea front** bord m de (la) mer, front m de *mer;* (*liter*) **seagirt** ceint par la mer; **sea god** dieu marin; **ssagoing man** marin m; **seagoing ship** (**navire** *m*) long-courrier m, navire *m* de mer; **sea-green** vert glauque *inv*; **seagull** mouette *f*; **sea horse** hippocampe *m;* **sea kale** chou marin, crambe *m*; **sea lamprey** lamproie *f* de mer; **sea lavender** lavande *f* de mer, **stetice m**; **to find or** get **one's sea** legs s'amariner, s'habituer à la mer; **hs's got his sea legs** *il* a retrouvé le pied marin; **sea level niveau** *m* de *la mer;* (*Mil etc*) **sea lift** évacuation *f* par mer; **sea lion** otarie *f*; (*Scot*) **sea loch** bras *m* de mer; (*Brit*) **Sea Lord** ≃ amiral m de l'état-major de la Marine; **First Sea Lord** ≃ amiral-chef m d'état-major de la Marine; **seaman** *V* **seaman; sea mile** mille marin; **sea otter** loutre *f* de mer; **sea perch** perche *f* de mer; **seaplane** hydravion *m;* **seaplane base** hydrobase *f*; **seaport** port m de mer; **sea power** puissance navale; **sea** route route *f* maritime; **sea rover** (*ship*) bateau m pirate; (*person*) pirate m; **sesscape** (*view*) panorama marin; (*Art*) marine *f*; **sea scout** scout **marin; sea serpent serpent m de mer; sea** shanty chanson *f* de marins; **ses shell coquillage m; ssashore rivage** *m,* plage *f*, bord *m* de (la) mer; **by** *or* **on the seashore** au bord de la mer; **childrsn playing** *on* **the** seashore *enfants mpl* qui jouent sur la plage or sur le rivage; **to be ssasick avoir** le mal de mer; **seasickness** mal m de mer: seaside Vseaside: **sea** transport transports *mpl maritimes;* **sss trout** truite *f* de mer; **seaurchin oursin** *m*; **sea wall** digue *f*; **sea water eau** *f* de mer; **seaway** mute *f* maritime; **seaweed** algue(s) *f(pl);* **seaworthiness** bon état de navigabilité (*d'un navire*) (V certificate a); **seaworthy** en état de naviguer.

Seabee ['si:,bi:] n (*US Mil*) *militaire m* du Génie maritime.

seal[1] [si:l] **1 n** phoque m. 2 *cpd:* **seal** cull, **seal culling massacre m** des bébés-phoques; **sealskin** (n) peau *f* de phoque; (*adj*) (en peau) de phoque. 3 *vi:* **to** *go* **~ing** chasser le phoque.

seal[2] [si:l] **1** *n (a)* (*stamping device*) sceau m, cachet m; (on *document*) sceau, cachet; (*on envelope*) cachet; (*on* package) plomb m; (**Jur:on** *door etc*) **scellé** *m.* (*fig*) **under ~ of secrecy sous** le sceau du secret; **under the ~ of confession** dans le secret de la confession; (Comm) **~ of quality** label m de qualité; (*Jur*) **given under my hand and ~** signé et scellé par moi; **to put or sst one's ~ to sth** apposer son sceau à qch; (*fig*) to set **one's ~ (of approval) to sth** donner son approbation à qch; (*fig*) this set **the ~ on their alliance** ceci a scellé leur alliance; *V* **privy, self** *etc.*

(b) (*ornamental stamp*) **Christmas ~ timbre** *m* ornemental de Noël.

(c) (*device for sealing, also Aut*) joint *m* (d'étanchéité). **the ~ is not very good ce** n'est pas très étanche.

2 **cpd: seal ring** chevalière *f*.

3 ut (a) (*put-on*) *document* sceller, apposer un sceau sur; (*stick down*) *envelope, packet* coller, fermer; (*close with ~*) *envelope* cacheter; *package* plomber; *jar* sceller, fermer hermétiquement; tin souder. **~ed orders** instructions secrètes; (*fig*) **my** lips **are ~ed** mes lèvres sont scellées; (*Culin*) **to ~** a steak *etc* saisir un bifteck *etc*; **Vhermetically.**

(b) (*decide*) *fate* régler, décider (de); *bargain* conclure. **this ~ed his fats** cela a décidé (de) or a réglé son sort.

◆**seal in** *vt sep enfermer* (hermétiquement)- **our special process seals the flavour in notre** procédé spécial garde orconserve toute la saveur.

◆**seal off** *vt sep (close up) door, room* condamner; (*forbid entry to*) *passage, road, room* interdire l'accès de; (*with troops, police etc*) *district mettre* un cordon autour de, encercler, boucler.

◆**seal up** *vt sep window, door, jar* fermer hermétiquement, sceller; *tin* souder.

sealant ['si:lənt] n (*device*) joint *m;* (*substance*) enduit *m* étanché.

sealer ['si:ləʳ] *n* (*person*) chasseur m de phoques: (*ship*) *navire* équipé pour la chasse au(x) phoque(s).

sealing[1] ['si:lɪŋ] n chasse *f* aux phoques.

sealing[2] ['si:lɪŋ] n *[document]* scellage *m; [letter]* cachetage *m*; *[package]* plombage m. **~ wax** cire *f* à cacheter.

seam [si:m] **1** *n* **(a)** (*in cloth, canvas*) couture *f*; (*in plastic, rubber*) couture, joint *m;* (*in planks, metal*) joint; (**in** *welding*) soudure *f*. **to** *come* **apart at the ~s** *[garment]* se découdre; *[suitcase, room]* **to be bursting at the ~s* être** plein à craquer.

(b) (*Min*) filon *m*, veine *f*; (*Geol*) couche *f*.

(c) (*on face*) (*wrinkle*) ride *f*; (*scar*) balafre *f*, couture *f*.

2 *vt* faire une couture **or** un **joint à.** (*fig*) **a face ~ed with wrinkles/scars** un **visage** sillonné de rides/couturé (de cicatrices).

seaman ['si:mən], *pl* **seamen 1** *n* (*gen*) *marin m;* (*US Navy*) quartier-maître m de 2ème classe; *V* **able, ordinary. 2** *cpd:* (**US** *Navy*) **seaman apprentice** matelot m breveté; **seamanlike** de bon marin; (*US Navy*) **seaman recruit** matelot m.

seamanship ['si:mənʃɪp] n habileté *f* dans la manœuvre, qualités *fpl* de marin.

seamen ['si:mən] *npl of* **seaman.**

seamless ['si:mlɪs] *adj* **sans** couture(s).

seamstress ['semstrɪs] *n* couturière *f*.

seamy ['si:mɪ] *adj district* mal famé, louche. **the ~ side of lifs le** côté peu reluisant de la vie, l'envers m du décor (*fig*).

séance ['seɪɑ̃:ns] *n [spiritualists] séance f* de spiritisme: *[committee etc]* séance *f*, réunion *f*.

sear [sɪəʳ] **1** *adj* desséché, flétri.

2 *vt* (*wither*) *flower, grain, leaves [heat]* dessécher, flétrir; *[frost] flétrir;* (*burn*) brûler; (Med: *cauterize*) cautériser; (*brand*) marquer *au* fer *rouge;* (*fig: make callous*) *person, conscience, feelings* endurcir.

e sear through *vt fus walls, metal* **traverser,** percer.

search [sɜ:tʃ] 1 n (a) (*for sth lost*) recherche(s) *f(pl)*. **in ~ of à la** recherche de; **a ~ was made for the child on a** entrepris des recherches pour retrouver l'enfant; **the ~ for the missing man** les recherches entreprises pour retrouver l'homme; **to bsgin a ~ for** *person* partir à la recherche de; *thing* se mettre à la recherche de; **in my ~ I found an interesting book** au cours de mes recherches j'ai découvert un livre intéressant; *V* **house.**

(b) *[drawer, box, pocket, district]* fouille *f*; (*Admin*) *[luggage etc]* visite *f*; (*Jur*) *[building etc]* perquisition *f*. **the ~ did not reveal anything** la fouille **n'a rien** donné; **his ~ of the drawer revealed nothing** il a fouillé le tiroir sans rien trouver or pour ne rien trouver; **the thieves' ~ of ths house** la fouille de la maison par les voleurs; (*Police*) **house ~** perquisition à domicile, visite domiciliaire; (*Jur*) **right of-droit** m de visite; **passengers must submit to a ~** les passagers doivent se soumettre à une fouille.

(c) (*Comput*) recherche *f*.

2 *cpd*: **searchlight** projecteur *m* (pour éclairer); **search party** équipe *f* or caravane for expédition *f* de secours; (*Jur*) **search warrant mandat** *m* de perquisition.

3 *vt* (*a*) (*hunt through*) *house, park, woods, district* fouiller; (*Jur*) *house etc* perquisitionner. **they ~ed the woods for the child ils** ont fouillé les bois or ils ont passé les bois au peigne fin à la recherche de **l'enfant; we have ~ed the library for it** *nous* **l'avons** cherché partout dans la bibliothèque.

(b) (*examine*) *pocket, drawer, suitcase* fouiller (dans) (*for* pour essayer de retrouver): *luggage* (*gen*) fouiller: (*Customs. Police etc*) visiter; *suspect* fouiller. **they ~ed him for a weapon ils** l'ont fouillé **pour** s'assurer qu'il n'avait pas d'arme; **~ me!* je** n'en sais rien moi!, je n'en ai pas la moindre idée!

(*c*) (*scan*) *documents, records, photograph examiner* (*en* détail) (*for* pour trouver). (*fig*) **he ~ed her face for some sign of affection** il a cherché sur son visage un signe **d'affection**; **to ~** one's **conscience** sonder sa conscience; **to ~** one's **memory** chercher dans or fouiller dans ses souvenirs.

(d) (*Comput*) *file* consulter. **to ~ a file for sth** rechercher qch dans un fichier.

4 *vi* (a) (*gen*) chercher. **to ~** after or **for sth** chercher or rechercher qch; **to ~ through sth** fouiller qch, chercher dans qch; **they ~ed through his belongings ils** ont fouillé ses **affaires**.

(b) (*Comput*) **to ~ for** rechercher.

● **search about, search around** *vi*: **to search about for sth** chercher qch un peu partout, fouiller un peu partout pour trouver qch.

◆**search out** *vt sep* se mettre à la recherche de, rechercher; chercher à trouver: (*and find*) découvrir.

searcher ['sɜ:tʃəʳ] *n* chercheur *m*, -euse *f* (*for, after* en quête de),

searching ['sɜ:tʃɪŋ] *adj look* pénétrant, scrutateur (*f* -trice); *examination* rigoureux, *minutieux; V* **heart**.

searchingly ['sɜ:tʃɪŋlɪ] *adv* de façon pénétrante.

searing ['sɪərɪŋ] *adj pain aigu* (*f* -guë), **fulgurant**.

seaside ['si:saɪd] **1** *n* (*U*) bord *m* **de la mer. et or beside or by the ~** au bord de la mer, à la mer; **we're going to the ~** nous allons à la mer or au bord de la mer.

2 *cpd town* au bord de la mer; *holiday à* la mer; *hotel en bord de* mer, sur le bord de la mer. **seaside resort** station *f* balnéaire.

season ['si:zn] **1** *n* **(a)** (*spring, summer etc*) saison *f*. **the dry ~** la saison sèche; *V* **monsoon, rainy etc.**

(b) (*period of activity, availability etc*) saison *f*, époque *f*, temps m; (*fig*) moment opportun. **to be in/out of ~** *[food]* être/ne pas être de saison; *[remark etc]* être à propos/hors de propos; a **word in ~** un mot dit à propos or au moment opportun; (*fig*) **in (~) and out of ~** à tout bout de champ; **strawberries in/out of ~ fraises** en saison/hors de saison; (*fig*) **in due ~** en temps utile, au moment opportun; **it isn't the ~ for lily of the valley ce** n'est pas la saison du muguet; **the Christmas ~** la période de Noël or des fêtes; **the (social) ~** la saison (mondaine); **the London (social) ~** la saison londonienne: **her first ~** sa première saison, ses débuts *mpl* dans le monde; **the busy ~ (for** *shops etc*) la période de grand travail or de pointe; (*for hotels etc*) la pleine saison; **the hunting/fishing** *etc* **~** la saison de la chasse/de la pêche *etc*; **the football ~** la saison de football; (*Sport*) **his first ~ in the Celtic team** sa première saison dans l'équipe du Celtic; **the ~ is at its height la** saison bat son plein, c'est le plein de la saison; **the start of the ~** *[tourism, hotels etc]* le début de (la) saison; (*Sport*) l'ouverture *f* de la saison; (*Shooting*) l'ouverture de la chasse; (*social*) le commencement de la saison (mondaine); **'S~'s greetings'** 'Joyeux Noël et Bonne Année'; **early** in the ~ (*specific*) au début delasaison; (*non-specific*) en début de saison; **late in the ~** (*specific*) **à** l'arrière-saison; (*non-specific*) en arrière-saison; **the off-~** la morte-saison; **during the off-~** hors *saison;* Vfestive. **silly, tourist** *etc.*

(c) (*Theat*) saison *f* (théâtrale). **he did a ~ at the Old Vic** il a joué à l'Old Vic pendant **une** saison; **the film is here for a short ~** le film sera projeté quelques semaines; (on notice) **'for a ~, Laurence Olivier in 'Macbeth''** 'pour quelques semaines, Laurence Olivier dans 'Macbeth''; (*TV*) **a ~ of Renoir (films), a Renoir ~** un cycle Renoir.

(d) = ~ ticket: *V* **2**

(e) (*Vet*) **in ~** en chaleur.

2 *cpd*: (*Rail, Theat etc*) **season ticket** carte *f* d'abonnement; **to take out a season ticket** prendre un abonnement, s'abonner (*for* à); **season ticket holder** personne f qui possède une carte d'abonnement.

3 *vt* (a) *wood* faire sécher, dessécher; *cask abreuver; V also* **seasoned.**

(b) (*Culin*) (*with condiments*) assaisonner: (*with spice*) épicer, relever. **a highly ~ed dish** un plat relevé; (*fig*) a **speech ~ed with humour** un discours assaisonné *or* pimenté d'humour.

seasonable ['si:znəbl] *adj weather* de saison; *advice* à propos, opportun.

seasonal ['si:zənl] *adj* (*all senses*) saisonnier. **it's very ~ c'est très** saisonnier, cela dépend beaucoup de **la** *saison;* **~ worker (ouvrier** *m*, -ière *f*) saisonnier *m*, -ière *f*.

seasonally ['si:zənəlɪ] *adv selon* **la** *saison.* (*Statistics*) **~ adjusted** corrigé en fonction des variations saisonnières, désaisonalisé.

seasoned ['si:zɪnd] *adj wood* séché, desséché; (*fig*) *worker* expérimenté; *writer, actor, footballer etc* chevronné, expérimenté; *troops* aguerri. **a ~ campaigner for civil rights** un vétéran des campagnes pour les droits civils; (*fig*) **~ campaigner** vieux routier (*fig*); to **be ~ to sth** être habitué à qch; *Valsa* **season.**

seasoning ['si:zɪnɪŋ] n assaisonnement *m*, condiment *m*. **add ~** assaisonnez; **check** the **~ vérifiez** l'assaisonnement; **there's too much ~ c'est trop assaisonné**; (*fig*) **with a ~ of humour avec** un grain d'humour.

seat [si:t] **1** *n* (*a*) (*chair etc*) (*gen*) *siège m*; (*in theatre, cinema*) fauteuil *m*; (*in bus, train*) banquette *f*; (*Aut*) (*individual*) siège; (*for several people*) *banquette;* (**on** *cycle*) selle *f*; *V* **back, driver, hot** *etc.*

(b) (*place or right to sit*) place *f*. **to take a ~** s'asseoir; **to** *take* **one's ~** prendre place (*V also* **1 d**); **to keep one's ~** rester assis; **to lose** *one's* **~** *perdre sa place* (*V also* **1 d, 1 f**); (*Cine, Theat*) **I'd like 2 ~s for je voudrais 2** places pour . . . . **keep a ~ for me gardez.** moi une place; there are **~s** for 70 **people** il y a 70 places assises; *V* **book etc.**

(c) (*part* of *chair*) siège *m*; *[trousers]* fond *m*; (*: *buttocks*) derrière *m*, postérieur' m. (*fig*) **he was flying by the ~ of his pants** il a dû faire appel à toute la présence d'esprit dont il était capable.

(d) (*Parl*) siège *m*. **to keep/lose one's ~** être/ne pas être réélu; (*Brit*) **to take one's ~ in the Commons/in the Lords** prendre son siège aux Communes/à la Chambre des Lords, ≃ être validé comme député à l'Assemblée nationale/comme sénateur; **the socialists won/lost** 10 **~s** les socialistes ont gagné/perdu 10 sièges: **they won the ~ from the Conservatives ils** ont pris le siège aux conservateurs; **a majority of 50 ~s une majorité de** 50 (députés *etc*); Vsafe.

(e) (*location, centre*) *[government]* siège *m*; [commerce] centre *m*; (*Med*) *[infection]* foyer *m*. **~ of learning** siège or haut lieu **du savoir; he has a (country) ~ in the north il a** un *manoir* **or** un château dans le nord.

(f) (*Equitation*) **to have** a **good ~** avoir une bonne assiette, bien se tenir en selle; **to keep** one's **~** rester en selle: **to lose one's ~** être désarçonné, vider les étriers.

2 *cpd*: seat **back** dossier *m* (de **chaise** *etc*); (*Aut, Aviat*) **seat belt** ceinture *f* de sécurité; (*US*) **we were** seatmates nous étions assis l'un(e) à coté de l'autre; (*US Scol*) **seatwork** travail *m* fait en classe; **Vfasten.**

3 of (a) *child* (faire) asseoir; (*at table*) *guest* placer. **to ~** O.S. s'asseoir; **please be ~ed veuillez vous asseoir.** asseyez-vous **je vous prie: to remain ~ed** rester assis; **the waiter ~ed him at my table** le garçon l'a placé à ma table: Vdeep.

(b) (*have or find room for*) **we cannot ~ them all** nous n'avons pas assez de sièges pour tout le monde; **how many does the hall ~?** combien y a-t-il de places assises or a combien peut-on s'asseoir dans la **salle?; this** car **~s** 6 **in comfort** on tient confortablement à 6 dans **cette** voiture; **this table ~s** 6 **on peut** tenir **à 8** à cettetable, c'est une table pour 8 personnes or couverts.

(c) (*also* **re~**) *chair* refaire le siège de; *trousers* (re)mettre un fond à.

4 *vi*: **thisskirt won't ~** cette jupe ne va pas se déformer derrière.

-seater ['si:təʳ] *adj*, n *ending* in *cpds:* (*Aut*) *a* **two-seater** une deux places; **two-seater car/plane** voiture *f*/avion *m* biplace or à deux places; a **50-seater coach** un **car de** 50 places.

seating ['si:tɪŋ] **1** *n* (*U*) **(a)** (*act*) répartition *f* or allocation *f* des places. **is the ~ (of the guests) all right?** est-ce qu'on a bien placé les invités?

(b) (*seats*) sièges *mpl*; (os *opposed to standing room*) places assises. **~ for 600** 600 places assises.

2 cpd: seeting accommodetion nombre *m* de places assises; **we must think about the seating arrangements** il faut penser à placer les gens; **whet are the seeting arrangements?** comment va-t-on placer les gens?; **seating capacity = seating accommodation:** (*at dinner*) **seating plan** plan *m* de table.

SEATO ['si:təʊ] *n* (*abbr of* **South** East Asia Treaty Organisation) O.T.A.S.E. *f*.

seaward ['si:wəd] **1** *adj journey* vers le large; *breeze* de terre. 2 *adv* **= seawards.**

seawards ['si:wədz] *adv* vers le large, vers la mer.

sebaceous [sɪ'beɪʃəs] *adj* sébacé.

Sebastian [sɪ'bæstjən] *n* Sébastien *m*.

seborrhoea [ˌsebə'rɪə] *n* séborrhée *f*.

sebum ['si:bəm] *n* sébum m.

sec‡ [sek] *n abbr of* **second'.**

secant ['si:kənt] **1** *n* sécante *f*. 2 adj sécant.

secateurs [ˌsekə'tɜ:z] *npl* (*esp Brit: also* **pair of ~**) **sécateur m.**

secede [sɪ'si:d] *vi* faire sécession, se séparer (*from* de).

secession [sɪ'seʃən] *n* sécession *f*, séparation *f*.

secessionist [sɪ'seʃnɪst] *adj, n* sécessionniste (*mf*).

seclude [sɪ'klu:d] *ut* éloigner or isoler (du monde).

secluded [sɪ'klu:dɪd] *adj house* à l'écart, (dans un endroit) retiré; *garden* isolé; *life* retiré (du monde), solitaire. **~ spot** endroit retiré.

seclusion [sɪ'klu:ʒən] *n* solitude *f*. **to live in ~** vivre en solitaire, vivre retiré du monde.

second' ['sekənd] **1** *adj* (*a*) (*esp one of many*) deuxième; (*more often one of 2*) second. **to be ~ in the queue** être le (or la) deuxième dans la **queue; to be ~ in command** (*Mil*) commander en second; (*gen*) être deuxième dans la hiérarchie *(V also 2);* (*Scol*) **he was ~ in French il a été** deuxième en français; (*fig*) **he's a ~ Beethoven** c'est un autre Beethoven; **Britain's ~ city** la deuxième ville de Grande-Bretagne; (*Brit Parl*) **the ~ chambar** la Chambre des Lords: **give him** a **~** chance **to** show **what he can do** donnez-lui encore une chance de montrer ce dont il est capable; **you** won't get **a ~ chance to go to Australia vous** ne retrouverez pas l'occasion d'aller en Australie, l'occasion d'aller en Australie ne se représentera pas; **would you like a ~ cup of tea? voulez-vous** encore **du** thé?; **would you like a ~ cup? voulez-vous une** seconde or autre tasse?; he **had a ~ cup of coffee il a repris du cefé; every ~ day tous** les deux jours, **un jour sur deux; every ~ Thursday** un jeudi **sur deux; on the ~ floor** (*Brit*) *au* deuxième (étage); (*US*) au premier (**étage**); (*Aut*) **~ gear** seconde *f*; (*Theat*) **the ~ house** la deuxième **représentation** de la journée: (*Med*) **to ask for a ~ opinion** demander l'avis d'un autre or d'un deuxième médecin; (*Med*) **I'd like a ~ opinion** je voudrais consulter **un** deuxième or

autre médecin, j'aimerais avoir un autre avis; *(Gram)* **in the ~ person** à la deuxième personne; *(Gram)* **~ person singular/plural** deuxième personne du singulier/pluriel; **in the ~ place** deuxièmement, *(more formally)* **en** second lieu; **in the first place ... in the ~ place** d'abord **ensuite; ~ teeth** seconde dentition; **for the ~ time** pour la deuxième fois; **for the ~ and last time** pour la secondeet dernière fois; *(Mus)* **~ violin** secondviolon; **Charles the S~** Charles **Deux,** Charles II; *V also* **2** *and* **helping, look, row** *etc; for other phrases* **Vsixth.**

(b) *(fig phrases)* **to be in one's ~ childhood** retomber *en* enfance; **to play ~ fiddle to sb** jouer un rôle secondaire auprès de qn, *(over longer period)* vivre dans l'ombre deqn; **it's ~ nature to him** c'est une seconde nature chez lui; **it was ~ neture for him to help his friends** aider ses amis était chez lui une seconde nature; **~ to none** sans pareil, sans rival, inégalable; **for elegance of style he is ~ to none** pour ce qui est de l'élégance du style il ne le cède à personne; **~ self** autre soi-méme *m*; **my ~ self Un(e) autre** moi-même; **to have ~ sight avoir** le don de seconde vue; **he has a ~ string to his bow** il a plus d'une corde à son arc; **I'm having ~ thoughts (about it) je** commence **à avoir** des doutes (là-dessus); **I've had ~ thoughts about the holiday** pour ce qui est des vacances **j'ai** changé d'avis; **the director has had ~ thoughts about it** le directeur est revenu sur sa première décision là-dessus; on **~ thoughts** réflexionfaite ..., **à la réflexion ...**; toget **one's ~ wind** *(lit) retrouver son* souffle; *(fig)* reprendre des forces, retrouver ses forces; *V also 2; for other phrases* **Vsixth.**

2 *cpd*: **second-best** *V* **second-best**: **second-class** *V* **second-class**; *(Rel)* the **second coming** le second avènement m (du Messie); **second cousin** petit(e) cousin(e) *(issu(e) de* germains); (US) **second-guess** comprendre après coup; **secondhand** *V* **secondhand** *and also* **second² 2**; **second-in-command** *(Mil)* commandant m en second; *(Naut)* second *m*; *(gen)* second, adjoint *m*; *(Mil etc)* **second lieutenant** sous-lieutenant *m*; *(Merchant Navy)* **second mete, second officer commandant** *m* en second, **second-rate** *(goods)* de qualité *inférieure; (writer, work)* médiocre, de deuxième ordre; **second-rater* médiocre** *mf*, médiocrité *f; (US)* **second-story man‡** monte-en-l'air m *inv.*

3 *adv (a) (in race, exam, competition)* en seconde place *or* position. **he came or was placed ~** il s'est classé deuxième or second; *(at meeting, party etc)* **he arrived ~** il **est arrivé** le deuxième.

(b) = secondly.

(c) *(Rail etc)* **to travel ~ voyager** en seconde,

(d) *(+ superl adj)* **the ~ largest/smallest book** le plus grand/petit livre sauf un.

4 *n* (a) deuxième *mf*, second(e) *m(f)*, **he came a good ~ il s'est** fait battre de justesse; **he came** a **poor ~** il a été largement battu **(en deuxième** place); *(Climbing)* **~** *(on* **the rope)** second (de cordée).

(b) *(Boxing)* soigneur m; (in *duel)* second *m*, témoin m. *(Boxing)* **~s out (of the ring)!** soigneurs hors du ring!

(c) (Brit Univ) ≃ licence *f* avec mention (assez) bien. **he got an upper/a lower ~** ≃ il a eu **sa** licence avec mention **bien/assez** bien; **many students get** a **lower ~** de nombreux étudiants sont reçus **avec** la mention assez bien.

(d) *(Aut: ~ gear)* seconde *f*. **in ~** en seconde.

(e) *(Comm: non perfect goods)* **~s** articles *mpl* de second choix, articles comportant un défaut.

(f) (second *helping)* **~s*** rabiot* *m*, rab: *m*; **anyone for ~s*?** qui en **reveut?**, qui veut du rab;?

(g) *(Mus: interval)* **seconde** *f*.

5 *vt* (a) *motion* appuyer; *speaker* appuyer la motion de. **i'll ~ thst** *(at meeting)* j'appuie la proposition or la demande; (gen) je suis d'accord or **pour*.**

(b) [sɪ'kɒnd] *(Brit: Admin, Mil)* affecter provisoirement *(to* à), détacher *(to* à). **he has been ~ed for service abroad il est** en détachement à l'étranger.

second² ['sekənd] 1 n seconde *f (also Geog, Math etc); (fig)* seconde, instant m. it **won't take a ~ il y** en a pour une seconde or un instant; **at that very ~** à cet instant précis; **just a ~!, half a ~!*** un instant!, une (petite) seconde!; **I'm coming in half** a **~** j'arrive tout de suite or **dans une** seconde; **Vsplit.**

2 **cpd: second(s) hand** trotteuse *f.*

secondary ['sekəndərɪ] **1** *adj (gen) secondaire; meaning* secondaire, **dérivé;** *education* secondaire, du second degré; *(minor)* secondaire, accessoire. **of ~ importance** secondaire, peu important; *(Philos)* **~** *cause cause* seconde; *(Geol)* **~** era **(ère** *f*) **secondaire** *m*; *(Brit)* **~ modem school** ≃ collège *m* d'enseignement général; *(Ind)* **~ picketing** piquets *mpl* de grève de solidarité; **~ road** route départementale or secondaire; *(Chem, Ind)* **~ product** sous-produit *m*; **~ school collège** m d'enseignement secondaire, lycée *m*; ~ stress accent m secondaire.

2 *n (Univ etc: minor subject) matière f* secondaire.

second-best ['sekənd'best] **1** n: **it is the ~** *(gen)* c'est ce **qu'il** y a de *mieux* après; *(poor substitute)* c'est un pis-aller; as a **~** faute de **mieux,** au pis-aller.

2 *adj jacket etc* de tous les jours. **his ~ novel** de tous ses romans celui qui vient en second du point de vue de la qualité.

3 *adv*: **to** corne **off ~** perdre, se faire battre.

second-class ['sekənd'klɑ:s] 1 *adj (lit)* de deuxième classe; *(Rail) ticket, compartment* de seconde (classe); *hotel* de seconde catégorie, de second ordre; *(pej) food,* goods *etc* **de** qualité inférieure. **~ citizen** déshérité(e) *m(f)* dans la société; *(Univ)* **~ degree = second' 4c; ~ mail** *(Brit) courrier* m à **tarif réduit**; (US) imprimés *mpl* périodiques; *(Rail) a* **~ return** *to* **London Un aller et** retour de seconde pour Londres; *(Rail)* **~ seat seconde** *f.*

2 *adv* (*Rail etc*) **to travel ~** voyager en seconde.

seconder ['sekəndəʳ] *n [motion]* personne *f* qui appuie une motion; *[candidate]* deuxième parrain *m.*

secondhand ['sekənd'hænd] **1** *adj clothes, cor* d'occasion, de seconde main; *(fig) information, account* de seconde main. **~ bookseller** libraire m d'occasion, bouquiniste *mf*; **~ bookshop** librairie *f* d'occasion; **~ dealer** marchand(e) *m(f)* d'occasion; **~ smoke*** la fumée des autres.

2 *adv buy* d'occasion. **to hear sth ~** entendre dire qch, entendre qch de quelqu'un d'autre.

secondly ['sekəndlɪ] *adv* deuxièmement, *(more formally) en* second lieu. **firstly ~** ... d'abord ensuite ...

secondment [sɪ'kɒndmənt] *n (Brit)* affectation *f* provisoire, détachement m. on **~** *(at home)* en détachement, détaché *(to* à); *(abroad)* en mission *(to* à).

secrecy ['si:krəsɪ] *n (U)* secret *m*, **in ~** en secret, secrètement: **in strict ~** en grand secret, dans le plus grand secret; **under pledge of ~ sous** le **sceau** du secret; **there's no ~ about it** on n'en fait pas (un) mystère; **there was an air of ~ about her elle avait** un petit air mystérieux; **I rely on your ~ je** compte sur votre discrétion; a **country where ~ reigns** un pays qui a la manie du secret; *V* **swear.**

secret ['si:krɪt] **1** *n* **(a)** secret *m*. **to keep a ~** garder un secret; **I told it you as a ~ je vous l'ai dit** en confidence; **to let sb into the ~** mettre qn dans le secret; **to let sb into a ~** révéler or confier or dire un secret à qn; **to be in the ~ être au** courant or dans le coup'; **there's no ~ about it** cela n'a rien de secret: **to have no ~s from sb** ne pas avoir de secrets pour qn; **he makes no ~ of thefactthat** il ne cache pas que; **lover+' ~** confidence *f* d'amoureux: **the ~ of success/successful writing** le secret du **succès/de** la littérature à **Succès; the ~ of being a good teacher is ... pour être** bon professeur le secret est ...; **the ~s of nature** les secrets or les mystères *mpl* de la nature; **Vopen. state etc.**

(b) *(U: secrecy)* **in ~** en secret, secrètement, en cachette.

2 *adj (a) (concealed) place, drawer, marriage, negotiations* secret *(f* -ète); *door, passage* secret, dérobé; *(secluded) place* retiré, caché. **to keep one's plans ~** ne pas révéler ses plans, cacher ses plans; **to keep sth ~ from sb** ne pas révéler or montrer qch à qn; **it's all highly ~** c'est tout ce qu'il y **a** de plus secret; **~ admirer admirateur** *m*, -trice *f* inconnu(e); **~ agent** *agent* **secret; ~ ballot vote** *m* **à** bulletin secret; **~ funds caisse** *f noire;* **~ police** police secrète; **the S~ Service** *(Brit)* les **services** secrets; *(US)* les services chargés de la protection du président; **~ society** société secrète; *V* **top¹.**

(b) *(secretive)* secret *(f* -ète), **dissimulé** *(pej).*

secretarial [ˌsekrə'teərɪəl] *adj work* de **secrétariat,** de secrétaire. **~ college école** *f* de secrétariat; **~** course **études** *fpl* de secrétaire; **to** have a **~ job être secrétaire.**

secretariat [ˌsekrə'teərɪət] *n* secrétariat *m* (personnel, *bureau, services*).

secretary ['sekrətrɪ] **1** *n* **(a)** *(in office, of club etc)* secrétaire *mf*; *(also* **company ~)** *secrétaire général (d'une société).* **(Pol) S~ of State** *(Brit)* ministre m *(of, for* de); (US) secrétaire m **d'État,** ≃ **ministre** des Affaires étrangères; *V* **foreign, parliamentary, underetc.**

(b) *(writing desk)* secrétaire *m.*

2 *cpd*: **secretary-general** secrétaire général.

secret? [sɪ'kri:t] *vt* (a) *(Anat, Bio, Med)* sécréter. **(b)** *(hide)* cacher.

secretion [sɪ'kri:ʃən] *n (Vsecrete)* (a) sécrétion *f*. **(b)** action *f* de cacher.

secretive ['si:krətɪv] *adj (by* nature) secret *(f* -ète), dissimulé (pej), cachottier(&). **to be ~ about sth faire** un secret or un mystère de qch, se **montrer** très réservé à propos de qch.

secretively ['si:krətɪvlɪ] *adv* d'une façon très réservée. d'une façon dissimulée *(pej).*

secretiveness ['si:krətɪvnɪs] *n (U) réserve f*, caractère dissimulé *(pej)* or cachottier *(pej).*

secretly ['si:krətlɪ] *adv* secrètement, en secret, en cachette; *believe etc* secrètement, en son for **intérieur.**

sect [sekt] *n* secte *f.*

sectarian [sek'teərɪən] 1 *adj (gen)* secta ire *(mf).* **~ school** école *f* confessionnelle. 2 *n* secta ire *mf.*

sectarianism [sek'teərɪənɪzəm] *n* sectarisme *m.*

section ['sekʃən] **1** *n* (a) *[book, law, population]* section *f*, partie *f*; *[text, document] section,* article *m*, paragraphe *m*; *[country]* partie; *[road, pipeline] section, tronçon m; [town]* quartier *m*; *[machine, furniture]* élément *m*; *(Mil)* groupe m (de combat). *[orchestra]* **the brass/string ~** les cuivres *mpl*/les cordes *fpl*; *(Press)* **the financial ~** la or les page(s) financière(s); *(Admin, Jur)* **~ 2 of themunicipal by-laws** l'article **2** des **arrêtés** municipaux; **this bookcase comes in ~s** cette bibliothèque se vend par éléments; **there** is a **~ of publicopinionwhich maintains** ... il y a une partie or une section de l'opinion publique qui maintient ...

(b) *(Admin, Ind)* **section** *f*; *(Comm)* rayon *m*; *V* **consular, passport** *etc.*

(c) *(Rail)* (*part of network*) canton m (de voie ferrée); (US *Rail*) *(extra train)* train *m* supplémentaire, train-bis *m*; *(US: in sleeping* car) **compartiment-lits** *m.*

(d) *(cut)* coupe *f*, *section f*; *(for microscope)* coupe, lamelle *f.* **longitudinal/vertical ~** coupe **longitudinale/verticale**; *V* **cross.**

(e) *(act of cutting)* **section** *f*, sectionnement *m.*

2 *cpd*: *(US Rail)* **section hand** cantonnier m (des chemins de fer). agent **m de** la voie; **section mark** signe **m de** paragraphe

3 *vt sectionner.*

***section off** *vt sep* séparer.

sectional ['sekʃənl] *adj (made of sections) bookcase etc* à éléments: *(representing a part) interests* d'un *groupe; drawing en coupe.*

sectionalism ['sekʃənəlɪzəm] *n* défense *f* des intérêts d'un groupe.

sector ['sektəʳ] 1 *n* (a) secteur *m*; (Mil) secteur, zone *f*; (*Comput*) secteur; (*fig*) secteur, domaine m. **private/public ~** secteur privé/public. (b) (*Geom*) secteur *m*; (*instrur ont*) compas m (de proportions). 2 *vt* sectoriser.

sectorial [sek'tɔ:rɪəl] *adj* sectoriel.

secular ['sekjulə'] *adj* *authority, clergy séculier; teaching, school* laïque; *art, writer, music* profane. **we live** in a **~ society** nous vivons dans une société **qui** a perdu la foi.

secularism ['sekjulərɪzəm] n (*policy*) laïcité *f*; (doctrine) laïcisme *m*.

secularization [ˌsekjuləraɪ'zeɪʃən] n (*Vsecular*) sécularisation *f*; laïcisation *f*.

secularize ['sekjuləraɪz] *vt* (Vsecular) séculariser; laïciser.

secure [sɪ'kjuəʳ] 1 *adj* (a) (*solid, firm*) *bolt, padlock* solide; *nail, knot* solide, qui tient bien; *rope* bien attaché; *door, window* bien ferme *structure, ladder* qui ne bouge pas, ferme; *foothold, handhold* bon, sûr. **to** make **~** *rope* bien attacher; *door, window* bien fermer: *tile* bien fixer.

(b) (*in safe place*) *en* sûreté, en sécurité, en lieu **sûr**; *hideout, place* sûr; (*certain*) *career, future, promotion, fame* **assuré. ~ from** or **against** à l'abri **de**.

(c) (*unworried*) **tranquille**, sans inquiétude. **to feel ~ about** ne pas **avoir** d'inquiétudes **sur** or **au sujet** de; **~ in the knowledge** that ayant la **certitude** que; **a child must** be **(emotionally) ~** un enfant a **besoin** de sécurité **sur** le plan **affectif**, un enfant a besoin d'être sécurisé.

2 *vt* (a) (*get*) *object* se procurer, obtenir; *staff, performer* engager. to **~** sth **for sb** procurer qch à qn, obtenir qch **pour** qn.

(b) (*fix*) *rope* fixer, attacher; *door*, window bien fermer; *tile* fixer; (*tie up*) *person*, animal attacher.

(c) (*make safe*) (*from* danger) préserver, protéger, garantir (*against, from* de); *debt, loan* garantir; *career, future* assurer.

securely [sɪ'kjuəlɪ] *adv* (*V* **secure 1**) (*firmly*) solidement, bien; (*safely*) *en* sécurité.

Securicor [sɪ'kjuərkɔ:ʳ] *n* ® *société f de surveillance et de convoi de fonds*. **~ guard** employé m du **service** de **surveillance**, convoyeur *m* de fonds.

security [sɪ'kjuərɪtɪ] 1 *n* (a) (*safety, confidence*) **sécurité** *f*. **in** zen **sécurité**; (*Admin, Ind*) **job ~** sécurité de l'emploi; **~ of tenure** (**in** *one's job*) sécurité totale de l'emploi; (*Jur: of tenant*) bail assuré; (*Psych*) **a child** needs **~** un **enfant a besoin** de sécurité **sur** le plan affectif, un enfant a besoin **d'être** sécurisé.

(b) (*Ind, Pol etc; against spying, escape etc*) sécurité *f*. **~ was very lax** les mesures de sécurité étaient très relâchées; *[jail]* **maximum or top or high ~ wing** quartier m de haute surveillance; *V also* **maximum**.

(c) (*Fin: for loan*) caution *f*, garantie *f*. **loans without ~** crédit m à découvert; "p to **£1,000 without ~** jusqu'à 1.000 livres sans *caution or sans garantie; to* stand **~ for sb** se porter garant pour or de qn.

(d) (St *Ex*) **securities** valeurs *fpl, titres mpl*; **government securities** fonds *mpl* d'État.

2 *cpd*: (*Fin*) **securities market** -hé m des valeurs; (*Fin*) **security agreement** accord m de sûreté; (*Psych*) **security blanket** couverture *f* **sécurisante** (**pour** jeune *enfant*); **Security Council** Conseil m de sécurité; **security firm** *société f* de surveillance; **security forces** *forcesfpl* **de sécurité**; **security guard** (*gen*) garde chargé de la sécurité; (*transporting money*) convoyeur *m* de fonds; **security leak** fuite *f* (*de documents, de secrets etc*); **security officer** (*Mil, Naut*) officier chargé de la sécurité; (Comm, *Ind*) inspecteur m (chargé) de la sécurité; **security police** *services mpl* de la **sûreté**; **security risk** *personne f susceptible de compromettre la sûreté de l'État, la sécurité d'une organisation etc*; **that** man **isasecurityrisk** cet homme n'est **pas sûr**.

sedan [sɪ'dæn] *n* (a) (*also* **~ chair**) chaise *f* à porteurs. (b) (*US: car*) conduite intérieure! **berline** *f*.

sedate [sɪ'deɪt] 1 *adj* **person** posé, calme, réfléchi, *behaviour* calme, pondéré. 2 *vt* (Med) donner des sédatifs à, mettre **sous** sédation.

sedately [sɪ'deɪtlɪ] *adv* posément, calmement.

sedateness [sɪ'deɪtnɪs] *n* (*V* **sedate**) allure posée or réfléchie; calme *m*, pondération *f*.

sedation [sɪ'deɪʃən] *n* sédation *f*. **under ~** sons **sédation**, sous calmants.

sedative ['sedətɪv] *adj, n* calmant (*m*), sédatif(m).

sedentary ['sedntrɪ] *adj work* sédentaire. **~ worker travailleur** m. -euse *f* sédentaire.

sedge [sedʒ] *n* laiche *f*, carex *m*. **~ warbler** phragmite m des joncs, rousserolle *f*.

sediment ['sedɪmənt] *n* (*Geol, Med*) sédiment *m*; (*in boiler, liquids*) dépôt *m*; (*in wine*) dépôt, lie *f*.

sedimentary [ˌsedɪ'mentərɪ] *adj* sédimentaire.

sedimentation [ˌsedɪmen'teɪʃən] *n* sédimentation *f*.

sedition [sə'dɪʃən] *n* sédition *f*.

seditious [sə'dɪʃəs] *adj* séditieux.

seduce [sɪ'dju:s] *vt* (*also sexually*) séduire. to **~ sb from sth** détourner qn de qch; **to ~ sb into doing** sth entraîner qn à faire och.

seducer [sɪ'dju:səʳ] n séducteur *m*, -trice *f*.

seduction [sɪ'dʌkʃən] n séduction *f*.

seductive [sɪ'dʌktɪv] *adj* **person**, *charms* séduisant, attrayant; *smile, perfume* aguichant, séducteur (*f* -trice); *offer* alléchant.

seductively [sɪ'dʌktɪvlɪ] *adv* **d'une** manière séduisante, avec séduction.

seductiveness [sɪ'dʌktɪvnɪs] n caractère séduisant, qualité séduisante.

seductress [sɪ'dʌktrɪs] n séductrice *f*.

sedulous ['sedjuləs] *adj* assidu, persévérant, attentif.

sedulously ['sedjuləslɪ] *adv* assidûment, avec persévérance.

see[1] [si:] *pret* **saw**, *ptp* **seen** 1 ut (a) (*gen*) **voir. I can ~ him** je le vois; **I saw him read/reading the letter** je l'ai vu lire/qui lisait la lettre; **he was ~n to read the letter** on l'a vu lire la lettre; **she saw him knocked down elle** l'a vu (se faire) renverser; **there was no one at all** or not a **soul to be ~n** il n'y avait pas un chat* (*fig*), il n'y avait pas âme qui vive; **there was not a house to be ~n** il *n'y* avait pas "ne seule *maison* en vue; (*Brit*) **I could ~** him far **enough!*** j'en ai (or avais) marre de sa tête!:, ce qu'il peut (or a pu) me casser les pieds!:; **I could ~ it** orthat **one coming*** je le sentais venir, je m'y attendais; **to ~ fit to** do juger bon de faire; **will she** corne? — **if she ~s fit** est-ce qu'elle viendra? — **oui**, si elle le juge bon; **I'll be glad to ~ the back of him*** je serai heureux de le voir partir or **d'être** débarrassé de lui; **~ page 10 voir** (à la) page 10; **to ~ double voir** double: (*fig*) **to ~ rad** voir rouge; **to ~ sth with one's own eyes** voir qch de ses propres yeux; **to ~ the sights** faire du tourisme, visiter la **ville**; **to ~ the sights of Paris visiter** (les monuments de) Paris; **we spent a** few days **in Paris ~ing the sights** nous avons passé quelques **jours** à Paris à visiter la ville; (*fig*) **to ~ stars voir** trente-six chandelles; **I must be ~ing things*** je dois avoir des visions* or des hallucinations; **can you ~ your way without a torch?** est-ce que vous pouvez trouver votre chemin or est-ce que vous y voyez assez sans lampe de poche?; (*fig*) **can you ~ your way to helping us?** est-ce que vous trouveriez (le) moyen de nous aider?; **I can't ~ my way to** doing that je ne vois pas comment je pourrais le faire; (*fig*) **he can't ~ the wood for the trees** il se perd dans les **détails**; **I want to ~ the world** je veux voyager; *V* **last, light, remain** *etc*.

(b) (*understand, conceive*) **voir**, comprendre, saisir. **to ~ the joke** comprendre or saisir la **plaisanterie**; **to ~ sense** entendre raison; **he won't ~ sense** il ne veut pas entendre raison, il ne veut pas comprendre; **try to** make him **~ sense** essaie de lui faire entendre raison; **I can't ~ the point of it** je n'en vois pas **l'intérêt** *or* **l'utilité**, **I** don't **~** the point of inviting him je ne vois pas **l'intérêt** de l'inviter; **do you ~** what **I mean?** voyez-vous or **vous voyez ce que je veux dire?**; **I ~ what you're getting** atjevoisorje devine **où vous voulez en venir**; **I fail to ~** or **I can't ~ how you're going to** do it je ne vois pas du tout or je ne vois vraiment pas comment **vous** allez le faire; **the way I ~ it**, **ss I ~ it à mon avis**, selon moi; **this is how or the way I ~ it voici** comment je vois or comprends la chose; **the French ~ it differently** les Français voient la chose **différemment**; **I don't ~ why** je ne vois pas pourquoi.

(c) (*notice, learn, discover*) voir, remarquer, apprendre, découvrir. **I saw in the paper that he is gone** j'ai vu or lu dans le journal **qu'il est parti**; **I ~ they've bought a new car** je vois or je remarque or j'apprends qu'ils ont acheté une nouvelle voiture; **I ~ nothing wrong in it** je *n'y* trouve *rien* à redire; **I don't** know what she **~s in him** (*what good qualities*) *je ne sais* pas ce qu'elle lui trouve (de bien); (*what attracts her*) *je ne sais* pas ce **qui** l'attire en lui; **~ who's at the door** allez voir qui est **à la porte**; **not until I ~ how many** there are pas avant de savoir or de voir or de découvrir combien il y en a.

(d) (*visit, meet, speak to*) *voir; doctor, lawyer voir,* consulter. **to** go and **~** sb. **to** go to **~** sb aller voir qn: **I'm ~ing the doctor tomorrow** je vais chez le docteur or je vois le docteur demain; **the** manager **wants to ~ you** le directeur veut **vous** voir, le directeur **vous** demande; **I can't ~ you today** je ne peux pas **vous** voir or recevoir aujourd'hui; **I want to ~ you about** my son je voudrais **vous** voir or **vous** parler au sujet de *mon* **fils**; they **~** a lot of him ils le voient souvent; **you must ~ less of him** il faut que vous le *voyiez* (*subj*) moins souvent.

(e) (*: *phrases*) **~ you!**, **(I'll) be ~ing you!** à bientôt!, salut!'; **~ you later!** à tout à l'heure!; **~ you** some **time!** à un de ces jours!; **~ you soon!** à bientôt!; **~ you** (on) **Sunday** *etc* à dimanche etc; **~ you next** week *etc* à la semaine prochaine *etc*.

(f) (*experience, know*) **voir**, éprouver, connaître. **this** hat has **~n better days** ce chapeau a connu des jours meilleurs; **I never thought we'd ~ the day when** je n'aurais jamais **cru qu'un jour . . . . we'll never ~ his like again** nous ne verrons jamais son pareil; (*Mil*) **he saw service in Libya** il a servi en Libye, il a fait la campagne de Libye: **he has ~n service abroad** il a **servi** à l'étranger: **since she's started going round with that crowd she has certainly ~n life** depuis qu'elle fait partie de cette bande elle en a vu des choses; **I'm going to Australia because I want to ~ life** je pars en Australie parce que je **veux** voir le monde or rouler ma bosse*; **since becoming a social worker she's certainly ~n life** depuis qu'elle est assistante sociale elle a pu se rendre compte de ce que c'est que la **vie**; **I've ~n some things in my time*** but j'en ai **vu** (des choses) dans ma vie* mais

(g) (*accompany, escort*) (re)conduire, (r)accompagner. **to ~** sb to **the station** accompagner or conduire qn à la gare; to **~** sb **home/to the door** reconduire or raccompagner qn jusque chez **lui**/jusqu'à la porte; **the policeman saw him off the premises** l'agent l'a reconduit (jusqu'à la porte): **to ~ the children to bed** coucher les enfants; **he was so drunk we had to ~ him to bed** il était tellement ivre que nous avons **dû** l'aider à se coucher; *V also* **see off, see out**.

(h) (*allow to be*) laisser, permettre. **I couldn't ~ her left alone** je ne pouvais pas supporter or permettre qu'on la laisse (*subj*) toute seule.

(i) (*ensure*) s'assurer. **~ thst he has all he needs** (*make sure)* veillez à ce qu'il ait tout ce dont il a **besoin**, (*check*) assurez-vous **au'il ne manque** de rien: **~ that yo" have it ready for Monday** faites en **sorte que** ce soit prêt **pour lundi**; **I'll ~ he gets the letter** je ferai le nécessaire pour que la lettre **lui** parvienne, je me charge de lui faire parvenir la lettre; (*Brit*) **I'll ~ you all right‡** (*gen*) je *vais* arranger ton **affaire**; (*bribe etc*) *je* te garantis que tu y

trouveras ton compte; **I'll ~ you damnad** or in **hell first!*** jamais de la vie!, il faudra que vous me passiez sur le corps d'abord; *V also* **see to.**

(j) *(imagine)* **(s')imaginer**, se représenter, voir. **I** can't **~** him as Prime **Minister** je ne le vois *or* **ne** l'imagine pas du tout en Premier ministre; **I** can't **~** myself doing **that** je me vois mal or je m'imagine mal or je ne me vois pas du tout faisant cela; **I** can't **~ myself being elected** je ne vois **pas** très bien comment je **pourrais** être élu

(k) (Poker *etc*) **(I'll) ~ you** je demande à vous voir, je vous vois.

2 *vi* (a) voir. **to ~ in/out/through** *etc* voir à **l'intérieur/à l'extérieur/à** travers *etc*; **let** me **~ montre-moi**, fais voir (*V also* **2d**); **~** for **yourself** voyez vous-même; as **you can ~** comme vous pouvez (le) constater: **so I ~** c'est bien ce que je vois; *(in anger)* **now ~ here!** non, mais dites donc!, écoutez-moi **un** peu!, **ha couldn't ~ to read it** n'y voyait pas assez clair pour lire, **cats can ~ in the dark** les chats voient clair la nuit; **you can ~ for miles** on y voit à des kilomètres; *V* **eye.**

(b) *(find out)* voir. **I'll** go and **~** je vais (aller) voir, **I'll** go and **~** if dinner's **ready** je vais (aller) voir si le dîner est **prêt.**

(c) *(understand)* voir, comprendre. as **far as I can ~ à ce que je** vois, pour autant que **je puisse en juger; I ~ ie** vois! **ah** bon!; *(in explanations etc)* **... you ~** voyez-vous, ... vous comprenez, ... vous voyez; **it's all over now, ~?‡ c'est fini**, compris?, **but he's dead don't you ~?** tu **ne** vois pas qu'il est mort?, **il** est mort tu vois or sais bien

(d) *(think, deliberate) voir.* **let** *me* **~, let's ~ voyons** (un **peu**); **let ma ~ or let's ~, what have i got to do? voyons, qu'est-ce** que **j'ai** à faire?: **can I go out? — we'll ~** est-ce **que je** peux **sortir? —** *on va voir or on Verra (ça).*

3 *cpd*: **see-through** *blouse etc* transparent

◆**see about** *vt fus* **(a)** *(deal with)* **s'occuper** de. **he came to see about buying the house** il est venu voir s'il **pouvait** acheter la *maison*; **hé came to see about the washing machine il est venu** au sujet de la **machine** à laver

(b) *(consider)* **to see about sth** voir si qch est possible; **may I go? — we'll see about it est-ce** que je peux y aller? — *on* va voir *or* on verra **(ça)**; **he** said **he wouldn't** do **it — we'll see about that!** il a dit qu'il ne le ferait pas — c'est ce qu'on va voir!; **we must see about** (getting) a **new television** il va falloir songer à s'acheter une nouvelle télévision

◆**see after** *vt fus* s'occuper de

◆**see in** *vt sep person* faire entrer. **to see the New Year in** fêter la Nouvelle Année., faire le réveillon du Nouvel An

◆**see into** *vt fus (study, examine)* **s'enquérir de, examiner. we shall have to see into this** il va falloir examiner la question *or* se **renseigner** là-dessus

◆**see** off *vt sep* (a) **I saw** him off **at** the **stetion/airport** *etc* je l'ai accompagné au train or à la **gare/à l'avion** or à l'aéroport *etc*; **we'll** corne **and see you off** on viendra vous dire au revoir (à la gare or à **l'aéroport** or au bateau *etc*).

(b) *(fig: defeat)* damer le pion à.

◆**see out** *vt sep* **(a)** *person* **reconduire** or raccompagner à la porte. **I'll see** myself **out*** ne vous dérangez pas, je trouverai le chemin! **pas la peine** de me **raccompagner!***; **he saw** himself **out** il est **sorti** sans **qu'on** le **raccompagne** *(subj)*.

(b) **this coat will** have **to see** the **winter out** il faut que ce manteau lui (or me *etc*) fasse **l'hiver**; he **was so ill we** wondered **whether** he'd **see** the **week out** il était si malade que nous nous demandions s'il passerait la **semaine; I saw** the third **act out then left** je suis resté jusqu'à la **fin** du troisième acte et je suis parti.

◆**see over** *vt fus house, factory, gardens* visiter

◆**see through** 1 *vt fus person*: **ne pas se** laisser **tromper** or **duper** par, **pénétrer** les **intentions** de, **voir** dans le jeu **de**; *behaviour, promises* ne pas se laisser tromper *or* duper par, voir clair dans **I saw through** him **at** once j'ai **tout** de suite compris où il voulait en venir j'ai tout de suite deviné ses intentions or **vu** son jeu

2 *vt always sep project, deal* mener à bonne **fin. £10 should see you through** 10 livres devraient vous **suffire**; don't **worry, I'll see you through** ne vous inquiétez pas, vous pouvez compter sur moi.

3 **see-through** *adj V* **see**[1] 3.

◆**see to** *vt fus (deal with)* s'occuper de, veiller à; *(mend)* réparer. **I'll see to the car** je m'occuperai de la voiture; **please see to it** that veillez s'il vous **plaît** à ce que + *subj*; **see to it** that **the door is shut** veillez à ce que la porte soit bien fermée; the **sweets** didn't **last** long, the children **sew to that!** les bonbons n'ont pas fait long feu, les enfants se sont chargés de les faire **disparaître!**

see[2] [si:] *n [bishop]* siège épiscopal, **évêché** *m*; *[archbishop]* archevêché *m*; *V* **holy.**

seed [si:d] **1** *n* **(a)** *(Agr, Bot etc)* graine *f*; *(collective n: for sowing)* graines *fpl*, semence *f*; *(in apple, grape etc)* pépin *m*. **to run** *or go* **to ~** *[plant etc]* monter en graine; *[person]* *(grow slovenly)* se négliger, se laisser aller; *(lose vigour)* se décatir

(b) *(fig: source, origin)* germe **m**, **semence** *f*. **the ~s of discontent** les germes **du mécontentement; to sow ~s** of **doubt** in sb's mind semer le doute dans l'esprit de qn.

(c) *(sperm)* semence *f*, *sperme m*; *(offspring)* progéniture *f*.

[d] *(Tennis etc: also* **~ed player)** tête *f* de série **first ~** joueur classé **premier**, joueuse **classée première**, première tête de série.

2 cpd: **seedbed** semis *m*, **couche** *f*; **seed** box **germoir** m; **seed-cake** **gâteau** m au **carvi**; seed **corn** blé *m* de semence; **seeding machine** semoir *m*; **seed merchant grainetier m;** *(Econ,* **Fin)** **seed money** capital *m* **initial**, mise *f* de fonds initiale; **seed pearls** semence *f* de perles, très petites **perles**; **seed potato** pomme *f* de terre de semence **seedsman = seed marchant.**

3 *vt* (a) *lawn* ensemencer; raisin, *grape* épépiner. **to ~ clouds** ensemencer les nuages

(b) (Tennis) he **was ~ed** third **il** était (classé) troisième **tête de série**; *V also* **1d.**

4 *vi* monter en graine

seedily ['si:dili] *adv dress* minablement, de façon miteuse *or* minable

seediness ['si:dinis] *n (a)* *(shabbiness)* aspect *m* minable or miteux. **(b)** *(*: illness)* indisposition *f*.

seedless ['si:dlis] *adj* **sans pépins.**

seedling ['si:dliŋ] *n* semis *m*, (jeune) plant *m*.

seedy ['si:di] *adj* **(a)** *(shabby) clothes* râpé, miteux; *person, hotel* minable, miteux. **(b)** *(*: ill)* **I'm feeling ~** je suis or je me sens mal fichu', je me sens patraque*, je ne me sens pas dans mon assiette; **he looks rather ~** il a l'air **mal** fichu'

seeing ['si:iŋ] 1 *n* vue *f*, vision *f*. *(Prov)* **~** is **believing** voir c'est **croire. 2** *conj*: **~ (that)** vu que, étant donné que. **3** *cpd*: *(US)* **Swing Eye dog** chien m d'aveugle.

seek [si:k] *pret, ptp* **sought 1** *vt (a)* *(look for) object, solution, person, death* chercher; *fame, honours* rechercher, ambitionner, *happiness, peace* chercher, rechercher. **to ~ one's fortune in Canada** chercher or tenter fortune au Canada; **they** sought **shelter** from **the storm** ils ont cherché **un** abri *or* un refuge contre **la** tempête; **we** sought **shelter** in the **embassy/under** a big **tree** nous nous sommes réfugiés **à l'ambassade/sous un grand arbre; the reason is not far to ~** la raison n'est pas **difficile** à trouver, on n'a pas à chercher loin pour trouver la raison

(b) *(ask)* demander *(from sb* à qn). **to ~ advice/help** from **sb** demander conseil/de l'aide à qn, chercher **conseil/secours auprès de qn.**

(c) *(frm: attempt)* chercher *(to* do à faire). **they** sought **to kill** him ils ont cherché à le tuer

2 *vi*: **to ~** for or **after sth/sb** rechercher **qch/qn; much sought after** très recherché, très demandé

● **seek out** *vt sep person* aller voir **(aller)** s'adresser **à**; *trouble etc* (re)chercher.

seeker ['si:kə*] *n* (a) *(person)* chercheur m, **-euse** *f (after en* quête de); Vself **(b)** *(Mil: device)* autodirecteur *m*.

seem [si:m] *vi(a)* sembler, paraître,-avoir l'air. **he ~s honest** il semble (être) honnête, il paraît **honnête**, il a l'air honnête, **shs ~s to know you** elle a l'air de **vous connaître**, **elle** semble vous **connaître**, on **dirait** qu'elle vous connaît; **she ~s not to want to leave** elle semble ne pas vouloir partir, on dirait qu'elle ne veut pas **partir; we ~ to have met before il** me semble or j'ai l'impression que **nous nous sommes** déjà rencontrés; **I ~ to have heard that before** il me semble avoir déjà entendu cela, il me semble que j'ai déjà entendu cela; **I can't ~ to do it je** n'arrive **pas à** le faire, **I ~ed to be floating** j'avais l'impression de planer; **how did she ~ to you?** comment l'as-tu trouvée?; **how does it ~ to you?** qu'en penses-tu?, **it all ~s like a dream** on croit rêver

(b) *(impers vb)* paraître, sembler. *(looks to me as if)* **it ~s thet or as if the government is going to fall** il semble bien que le gouvernement va tomber; *(people say)* **it ~s that the government is going to fall** il paraît que le gouvernement va tomber; **I've checked and it ~s she's right** j'ai **vérifié** et il semble qu'elle a raison or on dirait qu'elle a raison or elle semble avoir raison, **it ~s she's right for everybody says so** il semble bien qu'elle a raison *or* il y a de fortes chances qu'elle ait raison puisque tout le monde est d'accord là-dessus, **I've checked and it doesn't ~ she's right or it ~s she's not right** j'ai **vérifié** et il ne semble pas qu'elle ait raison or elle semble avoir tort or **il** y a de fortes chances qu'elle ait tort; **from what people say it doesn't ~ she's right** d'après ce qu'on dit elle semble avoir tort, **does it ~ that she is right?** est-ce qu'il semble qu'elle ait raison?, est-ce qu'elle semble avoir raison?; **the heat was so terrible it ~ed that the whole earth was ablaze** il faisait une chaleur si terrible qu'il semblait que la terre entière fût **or était en** feu, **it ~s to me that ha refused** il me semble qu'il a refusé, **it ~s to me that we should leave at** once il me semble qu'il faudrait **partir tout** de suite, **it does not ~ to ma that we can accept** il ne me semble pas que nous poissions accepter; **does it ~ to you as though it's going to rain?** est-ce qu'il te semble qu'il va pleuvoir?, est-ce que **tu** crois qu'il va pleuvoir?; **they're getting married next week — so it ~s** ils vont se marier *or* ils se marient la semaine prochaine — **(à** ce **qu')il paraît; it ~s not** il parait que **non; it ~s that ha died yesterday il** paraît qu'il est mort hier; **ha died yesterdav it ~s** il est mort hier paraît-il; **I did what ~ed best j'ai fait** ce que j'ai jugé **bon; it ~s ages since we last met il y a** des siècles* **que nous ne nous sommes vus; there ~s to be a mistake in this translation** il semble y avoir une erreur dans cette traduction; **there ~s to be a mistake, I'm the one who booked this room** il semble y avoir erreur, c'est moi qui ai retenu cette chambre.

seeming ['si:miŋ] *adj* apparent, soidisant *inv*.

seemingly ['si:miŋli] *adv* apparemment. **there has ~ been a rise in inflation** à ce qu'il parait il y a eu une hausse de l'inflation, **hs's left then? — ~ il est** donc **parti? — (à** ce **qu')il paraît** *or* **d'après** ce qu'on dit

seemliness ['si:mlinis] *n [behaviour]* bienséance *f*; *[dress]* décence *f*.

seemly ['si:mli] *adj behaviour* convenable, **bienséant**; *dress* décent, correct.

seen [si:n] *ptp of* **see**[1].

seep [si:p] *vi* suinter, **filtrer. water was ~ing through the walls** l'eau suintait des murs *or* filtrait à travers les murs, les murs suintaient

● **seep away** *vi* s'écouler peu à peu or goutte à goutte.

● **seep in** *vi* s'infiltrer.

● **seep out** vi **suinter.**

seepage ['si:pidʒ] *n [water, blood]* suintement *m*; *(from tank)* **fuite** *f*, déperdition *f*.

seer [sɪəʳ] *n* (*liter*) voyant(e) *m(f)*, prophète *m*, prophétesse *f*.
seersucker ['sɪəˌsʌkəʳ] **n** crépon m de coton.
seesaw ['si:sɔ:] **1 n (je" *m* de)** bascule *f*. **2** *cpd*: **seesaw motion** mouvement m de bascule, va-et-vient m *inv*. 3 *vi* (*lit*) *jouer à* la bascule; (*fig*) osciller.
seethe [si:ð] *vi* (*a*) *[boiling liquid etc]* bouillir, **bouillonner, être en** effervescence; *[sea]* bouillonner.
(b) (*fig*) **to ~ with anger or rage or fury** bouillir **de** colère or rage **or fureur; he was (positively) seething'** il était furibond, il **était** (fou) **furieux; a country seething with discontent** un **pays** où le mécontentement fermente; **the crowd ~d round the film** star la foule se pressait autour de la vedette; **the streets were seething with people** les rues grouillaient de or foisonnaient de **monde.**
segment ['segmənt] **1** *n* (*gen*, *Anat*, *Geom*, *Line*, *Zool*) segment *m*; *[orange etc]* quartier *m*, morceau *m*. 2 [seg'ment] *vt* segmenter, couper en segments. 3 [seg'ment] *vi* se segmenter.
segmental [ˌseg'mentl] *adj* (*gen*) segmentaire; (*Ling*) *segmental.*
segmentation [ˌsegmən'teɪʃən] *n* segmentation *f*.
segregate ['segrɪgeɪt] *vt* séparer, isoler (*from* de); (*Pol*) séparer. **to ~ the sexes** séparer les **sexes; they decided to ~ the contagious patients** ils ont décidé d'isoler les (malades) contagieux; the **political prisoners were ~d from the others** les prisonniers politiques ont été séparés or isolés des autres.
segregated ['segrɪgeɪtɪd] *adj* (*Pol*) *school, club, bus où la ségréga*tion (raciale) est appliquée. a **~ school system** un système d'enseignement où la ségrégation est appliquée.
seg regation [ˌsegrɪ'geɪʃən] *n* (*Pol*) *ségrégation f; [group, person, object]* séparation *f*, isolement *m* (*from* de).
segregationist [ˌsegrɪ'geɪʃnɪst] **1** *n* ségrégationniste *mf*. **2** *adj riot, demonstration* ségrégationniste; *policy* d e ségrégation, ségrégationniste.
Seine [seɪn] n Seine *f*.
seine [seɪn] *n* seine *f*.
seismic ['saɪzmɪk] *adj* sismique.
seismograph ['saɪzməgrɑ:f] n sismographe m.
seismography [saɪz'mɒgrəfɪ] *n* sismographie *f*.
seismology [saɪz'mɒlədʒɪ] n sismologief.
seize [si:z] **1** *vt* **(a)** (*clutch, grab*) **saisir, attraper. she ~d (hold of) his hand, she ~d him by the hand elle** lui a saisi la main; **he ~d her by the hair II l'a** empoignée par les cheveux; **to ~ sb bodily** attraper qn à bras-le-corps; **to ~ the opportunity to do** saisir l'occasion **or sauter sur** l'occasion de faire; **to be ~d with rage avoir un accès** de *rage;* **to be ~d with fear être** saisi de peur; **she was ~d with the desire to see him** un désir soudain de le voir s'est emparé d'elle or l'a saisie; **he was ~d with a bout of coughing II** aétépris d'unaccès de toux, **il a eu un accès de** toux; *V* **bull**[1].
(b) (*gel* possession of *by force*) s'emparer de, se saisir de: (*Mil*) *territory* s'emparer **de; *person, gun, ship*** capturer, s'emparer de. **to ~ power** s'emparer du pouvoir.
(c) (*Jur*) *person* arrêter. détenir: *property, saisir: contraband* confisquer, saisir.
2 *vi* (*Tech*) se gripper.
◆**seize up** vi (*Tech*) se gripper; (*Med*) s'ankyloser.
***seize (up)on** *vt fus idea, suggestion, offer, chance* saisir, sauter sur.
seizure ['si:ʒəʳ] *n* (*a*) (*U*) *[goods, gun, property]* saisie *f*; *[city, ship]* capture *f*; *[power, territory]* prise *f*; *[criminal]* capture, arrestation *f*; (*Jur*) appréhension *f* (au corps); *[contraband]* saisie, confiscation *f*.
(b) (**Med**) crise *f*, attaque *f*. **to have a ~ avoir "ne crise or "ne** attaque.
seldom ['seldəm] *adv* rarement, peu souvent, ne ___ guère. **he ~ worked** il travaillait rarement, il ne travaillait guère; **~ if ever** rarement pour ne pas dire jamais.
select [sɪ'lekt] **1** *vt team,* **candidate** sélectionner (*from, among* parmi); *gift, book, colour* choisir (*from, among* parmi). **to ~ a sample of** *rock* prélever un échantillon de; *colours, materials* choisir un échantillon de; **~ed poems** poèmes choisis; **~ed works** œuvres choisies; (Comm) **~ed fruit fruits** sélectionnés or de premier choix.
2 *adj* audience choisi, d'élite; *club* fermé; *restaurant chic inv*, sélect. (*Brit Parl*) **~ committee** commission *f* parlementaire (d'enquête); a **~ few** quelques privilégiés; **a ~ group of friends** quelques amis choisis; **they formed a small ~ group** ils formaient un petit groupe fermé.
3 *cpd*: (*US*) **selectman** conseiller m municipal (en Nouvelle Angleterre).
selectee [sɪlek'ti:] *n* (*US Mil*) appelé m.
selection [sɪ'lekʃən] 1 *n* sélection *f*, choix m. **to make a ~** faire "ne sélection *or un* choix; (*Literat, Mus*) **~s f rom** morceaux choisis de; *V* **natural. 2** *cpd*: **selection committee comité m de** sélection.
selective [sɪ'lektɪv] *adj recruitment, classification* sélectif. **one must be ~** il faut **savoir** faire un choix; **~ breeding** élevage m à base de sélection; (*Scol*) (*Brit*) **~ entry**, (*US*) **~ admissions** sélection *f*; (*Brit*) **~ school** école *f* or lycée m or collège m à recrutement sélectif; (US *Mil*) **~ service service** *m* militaire obligatoire, conscription *f*; (*Ind*) **~ strike** grève *f* ponctuelle or limitée.
selectively [sɪ'lektɪvlɪ] *adv [terrorists etc]* **to strike ~ se** livrer à des actions ponctuelles.
selectivity [ˌsɪlek'tɪvɪtɪ] *n* (*Elec, Rad*) sélectivité *f*; (*Scol*) sélection *f*.
selector [sɪ'lektəʳ] *n* (*person*) sélectionneur *m*, -euse *f*; (*Tech*) sélecteur m.
selenium [sɪ'li:nɪəm] *n* sélénium *m*.
self [self] **1** *n*, *pl* **selves** *(a)* (*also Philos, Psych*) **the ~** le moi *inv*; **the cult of ~** le culte du moi; **the conscious ~** le moi conscient; **his better ~** le meilleur de lui-même; her **real ~ son vraí** moi; **my former ~** le moi or la personne que j'étais auparavant; **she's her old ~ again** elle est redevenue complètement elle-même; **she had nothought of ~** elle ne pensait jamais à elle-même or à son intérêt personnel: *V* **second**[1], **shsdow.**
(b) (*Comm etc*) moi-même *etc*, **your good ~** vous-même; **your good selves** vous-mêmes; (on *cheque*) **pay ~** payez à l'ordre de moi-même.
2 *cpd*: **self-abasement** avilissement *m or* abaissement m de soi; **self-absorbed** égocentrique: **self-absorption** égocentrisme *m*; **self-abuse** masturbation *f*; **self-accusation** auto-accusation *f*; **self-acting** automatique; **self-addressed envelope** enveloppe *f* à mon (**or son** *etc*) nom et **adresse; self-adhesive** auto-adhésif; **self-adjusting** à réglage automatique; **to indulge in self-advertisement** faire sa propre réclame; **self-aggrandizement** autoglorification *f*; **self-analysis** auto-analyse *f*; **self-apparent** évident, qui va (*or* allait *etc*) de soi; **he was a self-appointed critic of ... il a pris sur lui de critiquer ...; self-appraisal** auto-évalutation *f*; **self-assertion** affirmation *f* de soi; **self-assertive** très sûr de soi; **self-asseement** auto-évaluation *f*; **self-assurance assurance** *f*, confiance *f en soi;* **self-assured sûr de** soi, plein d'assurance; **to be self-aware** avoir pris conscience de sol-même; **self-awareness** (prise *f* de) conscience *f* de soi-même; (*Climbing*) **self-belay, self-belaying system** auto-assurance *f*; **self-betterment** amélioration *f* de soi-même or de sa condition; **self-catering** (*n*) appartement m *etc* indépendant (avec cuisine); (*adj*) indépendant (avec cuisine); **self-centred.** (*US*) **self-centered** égocentrique; **self-centredness, (US) self-centeredness** égocentrisme *m*; **self-cleaning** *oven etc* autonettoyant; **self-closing à** fermeture automatique; **self-coloured, (US) self-colored "ni; self-composed posé, calme; self-composure calme** m, sang-froid *m*; **self-conceit vanité** *f*, suffisance *f*; **self-conceited vaniteux, suffisant; he is a self-confessed thief** *etc* **II** est voleur *etc* de son **propre aveu; self-confidence** confiance *f* en soi; **self-confident** sûr de soi, plein **d'assurance; self -congratulation** autolouange *f*; **self-congretuletory** satisfait de soi; **self-consclous** timide, intimide, gauche; **to be self-consclous about être** gené **or** intimide **par; self-consciously** gauchement, timidement; **self-consciousness** géne *f*, timidité *f*, gaucherie *f*; **self-contained** *per*son indépendant; (*Brit*) *flat* indépendant, avec entrée particulière; **self-contemqt** mépris m de soi; **self-contradiction** contradiction *f* avec soi-même; **self-contradictory** *text* contradictoire (en *sol*), *person* qui secontredit; **self-control** maitrise *f* de soi, sang-froid *m*; **self-controllad** maître (*f* maitresse) de soi; **self-correcting** autocorrectif; **self-critical** qui se critique; (*Pol, Rel*) qui fait son autocritique; **self-criticism** critique *f* de soi; (*Pol, Rel*) autocritique *f*; **self-deception** aveuglement *m*; **self-defeating** *action, plan* qui vaàl'encontredubutrecherché; **self-defence,** (*US*) **self-defense** (*skill,* art) autodéfense *f*; (*Jur*) **In self-defence** en légitime défense (*V* **noble 1a**); **self-delusion** aveuglement *m*; **self-denial** abnégation *f*, sacrifice m de soi; **self-denying** *person* qui fait preuve **d'abnégation,** qui se sacrifie; *decision etc* qui impose le sacrifice de ses **intérêts; to be self-deprecating** *[person]* se dénigrer soi-même; **self-daprecatory** *thoughts* autodénigrant; **self-destruct** (*vi*) (*Space etc*) s'autodétruire, se désintégrer: (*adj*) *device, program* autodestructeur; **self-destruction** autodestruction *f*; **self-determination** autodétermination *f*; **self-determined** déterminé par soi-même; **self-determining** autodéterminant; **self-discipline** autodiscipline *f*; **self-disciplined** qui fait preuve d'autodiscipline; **self-discovery** (*Psych*) découverte *f* de **soi; self-doubt** fait m de douter de soi-même; **self-doubting** qui doute de soi-même; (*Brit Aut*) **self-drive (hire)** car voiture *f* **sans chauffeur; self-drive car hire** location *f* de voitures **sans** chauffeur; **self-educated** autodidacte; **self-effacement** modestie *f*, effacement *m*; **self-effacing** effacé, modeste; **self-elected** (*Pol*) qui s'est élu lui-même; **he was a self-elected criticof** il avait pris sur lui de critiquer ...; **self-employed, in self-employment** indépendant, qui travaille à son compte; **the self-employed** les travailleurs indépendants; **self-esteem** respect m de soi, amour-propre *m*; **self-evaluation** auto-évaluation *f*; **self-evident** évident, qui va de soi; **self-evidently** fort or bien évidemment: **self-examination examen** m de conscience; **self-explanatory** qui se passe d'explication, évident (en soi); **self-expression** expression *f* **(libre); self-fertilization** autofécondation *f*; **self-fertilizing** autofertile; **self-filling à** remplissage automatique; **self-financing** (*n*) autofinancement *m*; **self-flattery** autolouange *f*; **self-forgetful** désintéressé; **self-forgetfulness** désintéressement *m*; **self-glorification** autoglorification *f*; **self-governing** autonome; **self-government** autonomie *f*; **self-hate** haine *f* de soi, fait m de se détester: **self-hating** qui se déteste; **self-hatred = self-hete; self-help** (*gen*) efforts personnels, débrouillardise* *f*; (*Econ*) auto-assistance *f*; **self-hypnosis** autohypnose *f*; **self-ignite** s'enflammer spontanément; **self-ignition** (*gen*) combustion *f* spontanée, (*Aut*) **autoallumage** *m*; **self-image** image *f* de soi-même; **self-importance** suffisance *f*; **self-important** suffisant, *m'as-tu-vu' inv*; **self-imposed auto-imposé, que** l'on s'impose à soi-même; **self-improvement progrès** *mpl* personnels; **self-indulgence** (*gen*) amour m de son propre confort, sybaritisme *m*; (*self-pity*) apitoiement m sur soi-même; **self-indulgent** (*gen*) **qui** ne **se** refuse rien, sybarite; (*self-pitying*) qui s'apitoie sur son (propre) sort; **self-inflicted que** l'on s'inflige à soi-même, volontaire; **self-interest** intérêt m (personnel); **self -interested intéressé; qui** recherche son **avantage** personne!: **self-justification** autojustification *f*; **self-justifying** justificatif; **self-knowledge connaissance** *f* **de soi; (on *furniture*) self-levelling foot** pied m de nivellement, pied autoréglable; **self-loader** arme *f* automatique; **self-loeding** *gun* automatique: **self-loathing** (*n*) dégoût m de soi-même; (*adj*) qui a horreur de soi-même; **self -locking** à fermeture automatique; **self-**

love narcissisme *m*, amour m de soi-même; **self-lubricating autolubrifiant; self-lubrication** autolubrification *f*; **self-made** qui a réussi par ses propres moyens; **self-made man** self-made man m, fils *m* de ses œuvres (*frm*); **self-maintenance entretien** *m* automatique; **self-mastery** maîtrise *f* de **soi-même; self-mockery** autodérision *f*; **self-mocking** *person moqueur* à l'égard de soi-même; *humour* empreint d'autodérision; **self-mockingly** par **autodérision; self-motivated très** motivé (de par soi-même); **self-murder** suicide *m*; **self-obsessed** obsédé par soi-même: **self-obsession** obsession *f* de soi-même; **self-opinionated** entêté, **opiniâtre; he was a self-ordained critic of il avait** pris sur lui de critiquer ...; **it's self-perpetuating** ça se perpétue **indéfiniment; self-pity** apitoiement m sur soi-même; **full of self-pity, self-pitying** qui s'apitoie **sur** *son* (propre), **sort; self-portrait autoportrait** *m*; **self-possessed** assuré, qui garde son sang-froid; **self-possession** assurance *f*, sang-froid *m*; **self-praise** éloge m de soi-même, **autolouange** *f*; **self-preoccupied** égocentrique; **self-preservation** instinct *m* de conservation; **self-pride** orgueil *m* personnel; **he was a self-proclaimed critic of il avait** pris sur lui **de** critiquer . . . . **self-propelled** autopropulsé; **from self-protection** pour sa propre protection; **self-punishment autopunition** *f*; (*Brit*) **self-raising flour** farine *f* pour gâteaux (*avec levure* incorporée); **self-regulating, self-regulatory** autorégulateur; **self-reliance** indépendence *f*; **self-reliant** indépendant; **to be self-relient** recompter que sur W-même); **self-renewal** renouvellement m automatique; **self-renewing** qui se renouvelle automatiquement; **self-replicating** *computer, machine etc* autoreproducteur: **self-reproach** repentir *m*, remords *m*; **self-reproachful** plein de reproches à l'égard de soi-même; **self-respect respect** *m* de soi, dignité personnelle; **self-respecting** qui **se respecte; no self-respecting teacher would egree that** aucun professeur qui se respecte (*subj*) ne conviendrait que . . . . **self-restraint** retenue *f*; **self-reveletion** révélation *f* de soi-même; **self-ridicule** autodérision *f*; **self-righteous** pharisaïque, satisfait de **soi: self-righteousness** pharisaïsme *m*, satisfaction *f* de soi; (*Naut*) **self-righting** inchavirable; (*US*) **self-rising flour = self-raising flour**; (*Pol*) **self-rule** autonomie *f*; (*Pol*) **self-ruling** autonome; **self-sacrifice** abnégation *f*, dévouement *m*; **self-sacrificing** qui **se sacrifie,** qui a l'esprit de **sacrifice; selfsame** *V* **selfsame: self-satisfaction** contentement m de soi, fatuité *f*; **self-satisfied** *person* content de soi, suffisant; *smile* suffisant, de satisfaction; **self-sealing** *envelope* autocollant, auto-adhésif; container à obturation automatique; **self-seeker** égoïste *mf*; **self-seeking égoïste; self-service libre-service** *m inv*; **a self-service shop/restaurant un** (magasin/restaurant) libre-service or self-service; a **self-service garage une** station **or un** poste (d'essence) **libre-service; self-serving égoïste, intéressé;** (*Aut*) **self-starter** démarreur *m* (automatique **or** électrique); **self-steering à** pilotage automatique; **self-styled** soidisant *inv*, prétendu; **self-sufficiency** (*economic*) autarcie *f*; (*self-confidence*) autosuffisance *f*; **self-sufficient** (*economically*) autarcique; (*self-confident*) autosuffisant; **self-supporting** *person* qui subvient à ses (propres) besoins; *firm* financièrement indépendant; (*Econ*) **self-sustaining growth** croissance *f* autonome; **self-taught** autodidacte; **'French self-taught'** 'apprenez le français tout seul'; **self-torture torture** *f* délibérée de soi-même; (*Med*) **self-treatment** automéd ication *f*; **self-will** volonté *f* inébranlable; **self-willed** entêté, volontaire; **self-winding** (à remontage) **automatique; self-worship** adulation *f* de soi-même.

selfdom ['selfdəm] *n* (*Psych*) individualité *f*.

selfhood ['selfhʊd] *n* (*Psych*) individualité *f*.

selfish ['selfɪʃ] *adj person, behaviour* égoïste; *motive* intéressé.

selfishly ['selfɪʃlɪ] *adv* **égoïstement,** en égoïste.

selfishness ['selfɪʃnɪs] *n égoïsme m*.

selfless ['selflɪs] *adj* désintéressé, altruiste.

selflessly ['selflɪslɪ] *adv* **sans** penser à soi, d'une façon désintéressée, par altruisme.

selflessness ['selflɪsnɪs] *n* désintéressement *m*, altruisme m.

selfsame ['selfseɪm] *adj* même. **this is the ~ book** c'est bien le même **livre; I reached Paris the ~ day je suis arrivé à** Paris le même jour or le jour même.

sell [sel] *pret, ptp* **sold 1** *vt (a) vendre. 'to* **be sold'** 'à vendre'; **to ~ sth for 25 francs** vendre qch 25 F; **he sold it (to) me for 10 francs** il me l'a vendu 10 F; **he sold the book sat 10 francs each** il a vendu les livres 10 F chaque **or** pièce; **he was selling them et or for 10 francs a dozen il** les vendait 10 F la douzaine; **do you ~ stamps?** avez-vous des timbres?; **are stemps sold here?** est-ce qu'on vend **des timbres** ici?; **I was sold this in Grenoble** on m'a vendu cela à Grenoble; **he's a commercial traveller who ~s shirts c'est un** voyageur de commerce qui place *or* vend des chemises: it's not **the price but the quality that ~s this item ce** n'est pas le **prix** mais la qualité qui fait vendre cet article; **we're finding it difficult to ~ ourstock of** nous avons du mal à écouler notre stock de . . . . (*pej*) **to ~ o.s. se** *vendre* (*V also* **1 b**); **to ~ sb into slavery** vendre qn comme esclave; to **~** a **secret** vendre or trahir un secret; (*fig*) to **~ the pass** abandonner or trahir la cause; (*St Ex*) to **~ short** vendre à découvert; (*fig*) to **~ sb short** (*cheat*) avoir qn*, posséder qn*; (*belittle*) **débiner** qn'; (*fig*) **to ~ sb a bill of goods*** en faire **accroire à** qn; **to ~ one's life dearly** vendre chèrement sa vie; **he sold his soul for political power** il a vendu son âme contre le pouvoir (politique); **I'd ~ my soul for a coat like that!*** je donnerais n'importe quoi or je me damnerais pour avoir un manteau **comme ça!; to ~ sb down the river trahir** qn. lâcher an*: to **~ sb a pup‡** rouler qn'.

(b) (**: put across*) *to* **~ sb an idea** faire accepter une idée à qn; **if we can ~ coexistence to Ruritania** si nous arrivons à faire accepter le principe de la coexistence **à** la **Ruritanie; he doesn't ~ himself** *or* **his personality very well** il n'arrive pas à se faire valoir **or à se** *mettre en* **valeur; if you can ~ yourself to the voters** si vous arrivez à vous faire **accepter** par or **à** convaincre les électeurs; to **be sold on'** an **idea** *etc* être enthousiasmé or **emballé* par** une idée *etc*; to **be sold** on **sb*** être complètement **emballé*** par qn or entiché de qn.

(c) (**: cheat, betray*) tromper, attraper, avoir*. **I've been sold!** on m'a **eu!*, je** me **suis** fait **avoir!; to ~ sb down the river** complètement **laisser** tomber qn, trahir qn de belle façon.

2 *vi* se vendre. **these books ~ at** *or* **for 10 francs each** ces livres se vendent 10 F chaque or **pièce; they ~ at 10 francs a dozen ils se** vendent 10 F la douzaine; **your car should ~ for 18,000 francs** votre voiture devrait se vendre 18.000 For réaliser **18.000** F; **it ~s well** cela se vend **bien; that line doesn't ~ cet** article se vend mal; **the ides didn't ~** l'idée n'a pas été acceptée; *V* **cake.**

3 n (a) (‡) (*disappointment*) **déception** *f*; (*fraud*) attrape-nigaud m. whbt a **~!** ce que je me suis (or tu t'es *etc*) fait avoir!

(b) (*Comm*) *V* **hard, soft.**

4 *cpd*: (*Comm*) **sell-by dete** date *f* limite de vente.

◆**sell back** *vt sep* revendre (à *la même personne etc*).

◆**sell off** *vt sep stock* liquider; *goods* solder; *shares* vendre, liquider.

◆**sell out 1** *vi (Comm)* (*sell one's business*) vendre son fonds or son affaire; (*sell one's stock*) liquider son stock. (*fig*) to **sell out to the enemy** passer à l'ennemi; **to sell out on sb** trahir qn, laisser tomber qn'.

2 *vt sep (a)* (*St Ex*) *vendre,* réaliser.

(b) (*Comm*) vendre tout son stock de. **this item is sold out cet** article est épuisé; **we** are **sold out** on n'en a plus; **we** are **sold out of milk** on n'a plus de lait; (*Theat*) the **house was** sold **out** toutes les places étaient louées.

3 sellout *n V* **sellout.**

◆**sell up** (*esp Brit*) **1** *vi* (Comm) vendre son fonds or son affaire.

2 ut sep (a) (*Jur*) *goods* opérer la vente forcée de, *saisir: debtor* vendre les biens de.

(b) *(Comm) business* vendre, liquider.

seller ['selə*] *n* (a) *(in compounds)* vendeur *m*, **-euse** *f*, marchand(e) *m(f)*; **e.g. newspaper-~** vendeur *m*, **-euse** *f* de journaux; **onion-~** marchand(e) *m(f)* d'oignons; *V* **book** *etc*.

(b) (os *opposed to buyer*) vendeur m. **~'s market** marché favorable au vendeur.

(c) (**) **this book is a (good) ~** ce livre se vend bien or comme des petits pains*: *V* **best.**

selling ['selɪŋ] **1** *n* vente(s) *f(pl)*.

2 cpd: selling point avantage *m* or atout *m* intéressant pour le client; **selling price** prix *m* de vente; *(Fin)* **selling rate cours** *m* vendeur.

sellotape ['seləʊteɪp] (*Brit*) ® **1** *n* scotch *m* ®, ruban adhésif. 2 *vt* scotcher, coller avec du ruban adhésif.

sellout ['selaʊt] *n* (a) (*Cine, Theat etc*) **the play was a ~** tous les billets (pour la pièce) ont été vendus, on a joué à guichets fermés or à bureaux fermés.

(b) (*betrayal*) trahison *f*, capitulation *f*. **a ~ of minority opinion** une trahison de l'opinion de la minorité: (*Pol*) *a* **~ to the left** une capitulation devant la gauche.

seltzer ['seltsə*] *n* (*US: also* **~ water**) eau *f* de Seltz.

selvage, selvedge ['selvɪdʒ] *n* lisière *f* (*d'un tissu).*

selves [selvz] *npl of* **self.**

semantic [sɪ'mæntɪk] *adj* sémantique.

semantically [sɪ'mæntɪkəlɪ] *adv* du point de vue de la sémantique.

semanticist [sɪ'mæntɪsɪst] *n* sémanticien(ne) *m(f)*.

semantics [sɪ'mæntɪks] *n* (*U*) sémantique *f*.

semaphore ['seməfɔ:*] **1** *n* (**a**) signaux *mpl* à bras. **in ~** par signaux à bras. **(b)** (*Rail*) sémaphore *m*. **2** *vt* transmettre par signaux à bras.

semblance ['semblans] *n* semblant *m*, apparence *f*. **without a ~ of** respect sans le moindre semblant de respect; **to** put on a **~ of sorrow** prétendre avoir or faire semblantd'avoir de la peine

seme [si:m] *n* (*Ling*) sème *m*.

semen ['si:mən] *n* sperme *m*, semence *f*.

semester [sɪ'mestə*] *n* (*esp US*) *semestre m*.

semi ['semɪ] **1** *pref* **(a)** semi-, demi-, à demi; *V2*

(b) (*not completely + adj*) plus ou moins. **it's ~ tidy c'est** plus ou moins bien rangé.

2 cpd: semiautometic semi-automatique: **semibasement** ≃ rez-de-jardin *m*; (*Mus: esp Brit*) **semibreve** ronde *f*; (*Mus: esp Brit*) **semibreve rest** pause *f*; **semicircle** demi-cercle *m*; **semicircular** demi-circulaire, semi-circulaire, en demi-cercle; **semicolon** point-virgule *m*; **semicommercial** semi-commercial; **semiconductor** semi-conducteur *m*; **semiconscious** à demi conscient; **semiconsonant** semi-consonne *f*; **semidarkness** pénombre *f*, demi-jour *m*; **semidesert** (*adj*) semi-désertique; **semidetached (house)** maison jumelée **or** jumelle; **semi-detached houses** maisons mitoyennes; **semifinal** demi-finale *f*; **semifinalist** (*player*) joueur m, **-euse** *f* de demi-finale; (*team*) équipe *f* jouant dans la **demi-finale; semiliquid** semi-liquide; **semiliterate** semi-analphabète, presque illettré: (US *Press*) **semi-monthly** bimensuel (*m*); **semiofficial** semi-officiel, officieux; **semipolitical** semi-politique; **semiprecious** semi-précieux; **semiprecious stone** pierre fine or semi-précieuse; (US *Med*) **semiprivate room** chambre *f* d'hôpital à plusieurs lits; **semiprofessional** semi-professionnel; (*Mus: esp Brit*) **semiquaver** double croche *f*; **semiskilled** *work* d'ouvrier spécialisé; **semi-skilled worker ouvrier** *m*, **-ière** *f* spécialisé(e), **O.S.** *mf*; **semisolid** semi-solide: **semitone** demi-ton *m* (*Aut*) **semitrailer** semi-remorque *f*; **semitropical** semi-tropical; **semivowel semi-voyelle** *f*, semi-consonne *f*; **(US** *Press*) **semiweekly** bihebdomadaire (*m*).

3 n (a) (*Brit*) obbr* **of semidetached house**; *V 2.*

(b) (*US*) *abbr of* **semi-trailer**; *VZ*.

seminal ['semml] *adj* (*Anat*) *séminal*; (*fig*) qui fait école, riche et original.

seminar ['semma:r] *n* séminaire *m*, colloque *m*; (*Univ*) séminaire, séance *f* de travaux pratiques or de T.P.

seminarist ['semmarist] *n* séminariste *m*.

seminary ['semmarı] *n* (*priests' college*) séminaire *m*; (*school*) petit séminaire.

semiology [ˌsemı'ɒlədʒı] *n* sémiologie *f*.

semiotic [ˌsemı'ɒtık] *adj* sémiotique.

semiotics [ˌsemı'ɒtıks] *n* sémiotique *f*.

Semite ['si:maıt] *n* Sémite *mf*.

Semitic [sı'mıtık] *adj language* sémitique; *people* sémite.

semolina [ˌsema'li:na] *n* semoule *f*. ~ (pudding) semoule au lait.

sempiternal [ˌsempı'tɜ:nl] *adj* (*liter*) éternel, perpétuel.

sempstress ['sempstrıs] *n* = seamstress.

SEN [esi:'en] *n* (*Brit*) *abbr of* **State Enrolled Nurse**; *V* **state**.

Sen. (*US*) *abbr of* **Senator**.

tan. abbr of senior.

senate ['senıt] *n* (a) (*Pol*) sénat *m*. (b) (*Univ*) conseil *m* d'université.

senator ['senıtə*] *n* sénateur *m*.

senatorial [ˌsena'tɔ:rıal] *adj* sénatorial.

send [send] *pret, ptp* sent 1 ut (a) (*dispatch*) *thing* envoyer (*to sb à* qn); (*by post*) envoyer or expédier (par la poste). **I sent him a letter to say that je lui ai envoyé or** expédié une lettre pour lui dire que . . . . **I sent the letter to him yesterday** je lui ai envoyé or **expédié la lettre hier; I wrote the letter but didn't ~ it (off)** j'ai écrit la lettre mais je ne l'ai *as envoyée or expédiée or mise à la poste; **to ~ good wishes** adresser *or* envoyer ses bons vœux; **Paul ~s his best wishes** Paul vous (or nous *etc*) envoie ses bons vœux; **~ her my regards** faites-lui mes amitiés; **to ~ help** envoyer des secours; **to ~ word that faire savoir** que . . . . faire **dire que ...; I'll ~ a car (for you)** j'enverrai une voiture (vous chercher); **to ~ washing to the laundry** donner *or* envoyer du linge au blanchissage; **God sent a plague to punish the Egyptians** Dieu envoya *or* infligea un fléau aux Égyptiens pour les punir; **the rain has been sent to save our crops** cette pluie nous a été envoyée or donnée pour sauver nos récoltes; (hum) **these things are sent to try us!** c'est le Ciel qui nous envoie ces épreuves!

(b) (*cause to go*) *person* envoyer. **to ~ sb for sth** envoyer qn chercher qch; **to ~ sb to do sth** envoyer qn faire qch; **I sent him (along) to see her** je l'ai envoyé la voir; **~ him (along) to see me** dis-lui de venir me voir, envoie-le-moi; **to ~ sb to bed** envoyer qn se coucher; **to ~ sb home** (*through illness*) renvoyer qn chez lui, dire à qn de rentrer chez lui; (*for misbehaviour*) renvoyer qn chez lui; (*from abroad*) rapatrier qn; (*Ind*) **to ~ workers home** mettre des employés en chômage technique; (*lit, fig*) **to ~ sb to sleep** endormir qn; **they sent him to school in London** ils l'ont envoyé *or* mis à l'école (*or* au lycée *etc*) à Londres; **I won't ~ you to school today** je ne t'envoie pas à l'école aujourd'hui, tu n'iras pas à l'école aujourd'hui; **children are sent to school at the age of 5** les enfants doivent aller à l'école à partir de 5 ans; **some children are sent to school without breakfast** il y a des enfants qui vont à l'école or qui partent pour l'école sans avoir pris de petit déjeuner; **he was sent to prison on l'a envoyé en prison; the rain sent us indoors** la pluie nous a fait rentrer; **they sent the dogs after the escaped prisoner** ils ont envoyé les chiens à la poursuite or à la recherche du prisonnier évadé; (*fig*) **to ~ sb packing* *or* about his business*** envoyer promener qn*, envoyer paître qn*, envoyer qn su-les roses*; (*fig*) **to ~ sb to Coventry** mettre qn en quarantaine, boycotter qn.

(c) (*propel, couse to moue*) *ball* envoyer, lancer; *stone, arrow* lancer. **to ~ an astronaut/a rocket into space** lancer or envoyer un astronaute/une fusée dans l'espace; **he sent the ball over the trees** il a envoyé or lancé le ballon par-dessus les arbres; **he screwed up the peper and sent it straight into the basket** il a froissé le papier et l'a envoyé or l'a lancé tout droit dans la corbeille; **the explosion sent a cloud of smoke into the air** l'explosion a projeté un nuage de fumée (en l'air); (*fig*) **to ~ a shiver down sb's spine** faire passer un frisson dans le dos de qn; **the news sent athrillthrough her** la nouvelle l'a électrisée; **the sight of the dog sent her running to her mother** en voyant lechienelle s'est précipitée vers sa mère; **the blow sent him sprawling** le coup l'a envoyé par terre; **he sent the plate flying** il a envoyé voler *or* valser* l'assiette; **to ~ sb flying** envoyer qn rouler à terre.

(d) (+*adj*: *cause to become*) rendre. **the noise is ~ing me mad** le bruit me rend fou.

(e) (‡: *make ecstatic*) emballer*, exciter, enthousiasmer. **he ~s me** je le trouve sensationnel; **this music ~s me** cette musique m'emballe* or me fait quelque chose.

2 *vi* (*frm, liter*) **they sent to ask** if ils envoyèrent demander si ...

3 *cpd*: **they were given a warm send-off*** on leur a fait des adieux chaleureux; **they gave him a big send-off*** ils sont venus nombreux lui souhaiter bon voyage; (*Brit*) **send-up*** *[person] mise f* en boîte', parodie *f*; *[book]* parodie.

◆**send away** 1 *vi*: **to send away for sth** (*order by post*) commander qch par correspondance; (*order and receive*) se faire envoyer qch.

2 *vt sep* (a) faire partir, envoyer. **to send one's children away to school** mettre ses enfants en pension.

(b) (*dismiss*) renvoyer, congédier. **to send sb away with a flea in his ear‡** envoyer promener qn', envoyer qn sur les roses*.

(c) *parcel, letter, goods* envoyer, expédier; (*post*) mettre à la poste.

● **send back** *vt sep person, thing* renvoyer.

◆**send down** *vt sep* (*a*) (*lit*) *person* faire descendre, envoyer en bas.

(b) *prices, sb's temperature, blood pressure* faire baisser.

(c) (*Brit Univ*) renvoyer (de l'université).

(d) (*: *jail*) *envoyer* en prison, coffrer.

● **send for** *vt fus* (a) *doctor, police etc* faire venir, appeler; (*send sb to get*) faire appeler, envoyer chercher. **to send for help** envoyer chercher de l'aide, se faire envoyer des secours.

(b) (*order by post*) commander par correspondance; (*order and receive*) se faire envoyer.

● **send forth** *vt sep* (*liter*) *light émettre; leaf* produire; *smell* exhaler, répandre; *army* envoyer.

◆**send in** ut *sep* (a) *person* faire entrer; *troops etc* envoyer.

(b) *resignation* envoyer, donner; report, *entry form* envoyer, soumettre. **to send in an application** faire une demande; (*for job*) *poser* sa candidature; **to send in a request** envoyer or faire une demande; **send in your name and address if you wish to receive** envoyez vos nom et adresse si vous désirez recevoir

◆**send off** 1 *vi* = **send away 1**.

2 *vt sep* (a) *person* envoyer. **i sent him off to think it over/get cleaned up** *etc* je l'ai envoyé méditer là-dessus/se débarbouiller *etc*; **she sent the child off to the grocer's** elle a envoyé l'enfant chez l'épicier; **she sent him off with a flea in his ear‡** elle l'a envoyé promener*, elle l'a envoyé sur les roses*.

(b) (*say goodbye to*) dire au revoir à. **there was a large crowd to send him off** une foule de gens était venue *or* étaient venus lui dire au revoir or lui souhaiter bon voyage.

(c) *letter, parcel, goods* envoyer, expédier; (*post*) mettre à la poste.

(d) (*Ftbl etc*) *player* renvoyer du terrain.

3 **Sand-off'** *n* Vsend 3.

● **send on** *vt sep* (*Brit*) *letter* faire suivre; *luggage* (*in advance*) expédier à l'avance; (*afterwards*) faire *suivre:* *object left behind* renvoyer

◆**send out** 1 *vi*: **to send out for sth** envoyer chercher qch; **prisoners are allowed to rend out for meals** from a **nearby** caf6 les détenus ont le droit d'envoyer chercher leurs repas dans un café voisin.

2 *vt sep* (a) *person, dog etc* faire sortir, mettre à la porte. **shesent the children out to play** elle a envoyé les enfants jouer dehors; **I sent her out for a breath of air** je l'ai envoyée prendre l'air; **they were sent out for talking too loudly** on les a fait sortir or on les a mis à la porte parce qu'ils parlaient trop fort.

(b) (*post*) *correspondence, leaflets* envoyer (par la poste).

(c) scouts, *messengers, emissary* envoyer, expédier, dépêcher.

(d) (*emit*) *smell* répandre, *exhaler; heat* émettre, répandre; *light* diffuser, émettre: *smoke* jeter, répandre.

● **send round** *vt sep* (a) *document, bottle etc* faire circuler.

(b) faire parvenir. **I'll send it round to you as soon** as it's ready je vous le ferai parvenir or porter dès que cela sera prêt.

(c) *person* envoyer. **I sent him round to the grocer's** je l'ai envoyé chez l'épicier.

● **send up** 1 *vt sep* (a) *person, luggage* faire monter; *smoke* jeter, répandre: *aeroplane* envoyer: *spacecraft, flare* lancer; *prices* faire monter en flèche.

(b) (*Brit*: *make fun of*) *person* mettre en boîte', charrier:; *book* parodier.

(c) *entry form* envoyer.

(d) (*blow up*) faire sauter', faire exploser.

(e) (*: *jail*) envoyer en prison, coffrer.

2 (*Brit*) **send-up*** *n* Vsend 3.

sender ['sendə*] *n* expéditeur *m*, -trice *f*, envoyeur *m*, -euse *f*; *V* **return**.

Seneca ['senıkə] *n* Sénèque *m*.

Senegal [ˌsenı'gɔ:l] *n* Sénégal *m*.

Senegalese ['senıgə'li:z] 1 *adj* sénégalais. 2 *n, pl inv* Sénégalais(e) *m(f)*.

senile ['si:naıl] *adj* sénile. ~ **decay** dégénérescence *f* sénile; ~ **dementia** démence*f* sénile.

senility [sı'nılıtı] *n* sénilité *f*.

senior ['si:nıə*] 1 *adj* (a) (*older*) aîné, plus âgé. **he is 3 years ~ to me.** he is ~ to me by 3 years il est mon aîné de 3 ans, il est plus âgé que moi de 3 ans, il a 3 ans de plus que moi; (Mr) **Smith S~** (M.) Smith père; **Mrs Smith S-Mme** Smith mère; ~ **Citizen** personne âgée or du troisième âge; **the problem of ~ citizens** les problèmes des gens âgés or du troisième âge; ~ **citizens' club** club *m* du troisième age; (*Brit*) ~ **school** (*oldest classes*) grandes classes: (*secondary school*) *collège m* d'enseignement secondaire; (US) ~ **high school** ≃ lycée *m*; (*US Scol*) ~ **year** (classe *f*) terminale *f*, dernière année d'études (scolaires),

(b) (*of higher rank*) *employee* de grade supérieur; *officer* supérieur (*f* -eure); *position, rank supérieur,* plus élevé. **he is ~ to me in the firm** (*in rank*) il est au-dessus de moi dans l'entreprise, son poste dans l'entreprise est plus élevé que le mien; (*in service*) il a plus d'ancienneté que moi dans la maison; (*Mil*) **the ~ officer** l'officier supérieur, a ~ **official** (*Civil Service*) un haut fonctionnaire; (*private firm*) un cadre supérieur or haut placé; (*Brit*) ~ **CID officer** officier *m* de police judiciaire haut placé; ~ **police officer** officier *m* de police haut placé: (*Brit Air Force*) ~ **aircraftman,** ~ **aircraftwoman** ≃ soldat *m*; (*US Air Force*) ~ **airman** caporal-chef *m*: (*US Navy*) ~ **chief petty officer** premier maître *m*; ~ **clerk** premier commis, commis principal; ~ **executive** cadre supérieur; (*Brit Scol*) ~ master professeur principal; (*US Air Force*) ~ **master sergeant** adjudant *m*; ~ **partner** associé principal; (*Brit*) **the S~ Service** la marine (de guerre).

2 *n* (a) (**in** *age*) aîné(e) *m(f)*. **he is my ~ by 3 years,** he is 3 **years my ~** (in *age*) il est mon aîné de 3 ans, il est plus âgé que moi de 3

ans; (in service) il a 3 ans d'ancienneté de plus que moi.
(b) (US *Univ*) étudiant(e) *m(f)* de licence; (US *Scol*) élève *mf* de terminale. (*Brit Scol*) **the ~s** les **grand(e)s** *m(f)pl*.
seniority [ˌsi:nɪ'ɒrɪtɪ] n (in *age*) priorité *f* d'âge; (*in rank*) **supériorité** *f*; (*in years of service*) **ancienneté** *f*. **promotion by ~** avancement *m* à l'ancienneté.
senna ['senə] *n* séné *m*. **~ pod** gousse *f* de séné.
sensation [sen'seɪʃən] *n* (a) (*U: feeling*) **sensation** *f*. **to lose all ~ in one's arm** perdre toute sensation dans le bras.
(b) (impression) **sensation** *f*, **impression** *f*. **to have a dizzy ~** avoir une sensation de vertige; **I had a gliding ~ or the ~ of gliding** j'avais la sensation or l'impression de planer.
(c) (*excitement*) sensation *f*; (*Press*) sensation, scandale m. **to create** or **cause a ~** faire sensation; **it was a ~ in Paris** cela a fait sensation à Paris: **it's a ~!** c'est sensationnel!
sensational [sen'seɪʃənl] *adj* (a) *event* qui fait sensation, sensationnel; *fashion* qui fait sensation. **~ murder** meurtre *m* qui fait sensation.
(b) *film, novel, newspaper* à sensation. **he gave a ~ account of the accident** il a fait un récit dramatique de l'accident.
(c) (*: *marvellous*) sensationnel*, formidable*, **sensass*** *inv*.
sensationalism [sen'seɪʃnəlɪzəm] *n* (*U*) (a) (*Press etc*) recherche *f* or exploitation *f* du sensationnel. (b) (*Philos*) sensualisme *m*.
sensationalist [sen'seɪʃnəlɪst] 1 *n* colporteur *m*, **-euse** *f* de nouvelles à sensation; (*writer*) auteur *m* à sensation. 2 *adj* à sensation.
sensationally [sen'seɪʃnəlɪ] *adv* report, *describe* en recherchant le sensationnel. **it was ~ successful/popular** *etc* cela a connu un **succès/une** popularité *etc* inouï(e) or fantastique.
sense [sens] 1 *n* (a) (*faculty*) sens m. **~ of hearing ouïe** *f*; **~ of smell** odorat *m*; **~ of sight vue** *f*; **~ of taste goût** *m*; **~ of touch** toucher *m*; **to** corne **to** one's **~s** (*regain consciousness*) reprendre connaissance, revenir à soi (*V also* **1d**); Vsixth.
(b) (*awareness*) sens *m*, sentiment m. **~ of colour** sens de la **couleur**; **~ of direction sens** de l'orientation; **~ of duty** sentiment du devoir: **~ of humour** sens de l'humour: to **lose all ~ of time** perdre toute notion de l'heure; **the ~ of my own inadequacy** le sentiment de mon impuissance; **to have no ~ of shame** ne pas savoir ce que c'est que la honte; *V* **business, road, strong**.
(c) (*sensation, impression*) (*physical*) **sensation** *f*; (*mental*) sentiment *m*. **a ~ of warmth** une sensation de chaleur; **a ~ of guilt** un sentiment de culpabilité.
(d) (*sanity*) *lus* **raison** *f*; **to take leave of one's ~s** perdre la **tête** or la raison; **to** corne **to one's ~s** (*become reasonable*) *revenir à* la raison; to **bring sb to his ~s ramener qn à la raison; anyone in his** NS **would know** ... tout homme sensé *or* tout homme jouissant de sa **raison saurait** ...; **no one in his ~s would do that** il faudrait être fou pour faire ça.
(e) (*wisdom, sound judgment; also* **common ~**) bon sens, **intelligence** *f*. **haven't you enough ~ or the (good) ~ to refuse?** n'avez-vous pas assez de bon sens pour refuser?; **there is some ~ in what he says** il y a du bon sens-dans ce **qu'il dit; to have more ~ than to do avoir** trop de bon sens pour faire, être trop sensé pour faire; **you should have had more ~ than to do it vous auriez dû** avoir assez de bon sens *pour* ne pas le faire; *Vcommon*.
(f) (*reasonable quality*) *sens m*. **there's no ~ in (doing)** that cela n'a pas de sens? cela ne rime à rien; **what's the ~ of or in (doing) that?** à quoi bon (faire) cela?; *Vsee'*. **sound², talk**.
(g) (*meaning*) *[word, phrase, writing, text etc]* sens *m* (*also Ling*), **signification** *f*. **in the literal/figurative ~** au sens propre/figuré; **in every ~ of the word** dans toute **l'acception** du terme: in a **~** dans un (certain) sens, dans une certaine **mesure; to** get **the ~ of what sb says saisir** l'essentiel de ce que dit qn.
(h) (*rational meaning*) *[words, writing, action, event] sens m. [words, speech etc]* **to make ~ avoir** du sens; *[words, speech etc] not* **to make ~** ne pas avoir de sens, **être** dénue de sens; **what she did makes ~ ce qu'elle a** fait est logique **or se** tient; **what she did just doesn't make ~ ce** qu'elle a fait n'a pas le sens commun or n'est pas logique or ne tient pas debout*; **why did she do it? — I don't know, it doesn't make ~** pourquoi est-ce qu'elle a fait ça? — je n'en sais rien, ça n'a pas le sens commun or ça n'est pas logique or ça ne tient pas debout:: **to** make **~** of sth arriver à comprendre qch, saisir la **signification** de qch.
(i) (*opinion*) **the general ~ of the meeting l'opinion générale** *or* le sentiment de ceux présents; (US *Pol*) **the ~ of the Senate** la **recommendation** du Sénat.
2 *cpd*: **sense organ** organe des sens or sensoriel.
3 *vt* (*become aware* of; *feel*) sentir (intuitivement), deviner, pressentir. **to ~ somebody's presence** se *rendre compte* d'une présence, sentir une présence; **to ~ danger** pressentir le danger; **I could ~ his eyes on me** je sentais qu'il me regardait; **one could ~ the life flowing in...** on devinait la vie qui coulait dans...; **I ~d his interest in what I was saying** j'aisentiorjemesuisrenducompte que ce que je disais l'intéressait; **to ~ that one is unwelcome** sentir or deviner qu'on n'est pas le bienvenu; **I ~d es much c'est** bien ce que j'ai deviné or senti.
senseless ['senslɪs] *adj* (a) (*stupid*) *person* insensé: *action, idea* stupide, qui n'a pas le sens commun, (*stronger*) absurde, insensé. a **~ waste of energy resources** un gâchis insensé des ressources d'énergie; a **~ waste of human life** des pertes insensées en vies humaines; **what a ~ thing to do! (or to say! *etc*) c'est d'une** stupidité sans nom!, ça n'a pas le **sens commun!**
(b) (*unconscious*) **sans connaissance. to fall ~ (to the floor)** tomber sans connaissance; *V* **knock**.
senselessly ['senslɪslɪ] *adv* stupidement, d'une façon insensée.
senselessness ['senslɪsnɪs] *n [person]* manque *m* de bon sens; *[action, idea]* absurdité *f*. **the absolute ~ of the war** l'absurdité totale de la guerre.
sensibility [ˌsensɪ'bɪlɪtɪ] n (a) (*U*) sensibilité *f*. **(b) sensibilities susceptibilité** *f*.
sensible ['sensəbl] *adj* (a) (*wise, of sound judgment*) *person sensé*, raisonnable. **she's a ~ person** or **type* elle** est très raisonnable or sensée, elle a les deux pieds sur terre*; **try to be ~ about it** sois raisonnable: **that was ~ of vou** c'était raisonnable de **ta part**, tu as fait preuve de bon sens.
(b) (*reasonable, practicable*) *act, decision, choice* sage, raisonnable; *clothes* pratique, commode. **the most ~ thing (to do) would be to see** herleplus sage *or* raisonnable serait de la voir; **~ shoes chaussures** *fpl* pratiques.
(c) (*perceptible*) *change, difference, rise in temperature* sensible, appréciable, assez **considérable**.
(d) (†, *frm: aware*) **I am ~ of the honour you do me je suis** sensible à or conscient de l'honneur que vous me faites.
sensibleness ['sensəblnɪs] n bon sens, jugement m.
sensibly ['sensəblɪ] *adv* (a) (*reasonably*) *oct, decide* raisonnablement, sagement, judicieusement. **to** be **~ dressed** porter des **vêtements** pratiques. (b) (*perceptibly*) sensiblement.
sensitive ['sensɪtɪv] **1** *adj* (a) *person* (*emotionally aware, responsive*) sensible; (*easily hurt*) sensible (*to* à); (*easily offended*) facilement blessé (*to* par), susceptible, ombrageux: (*easily influenced*) impressionnable, influençable. **she is ~ about her nose elle** n'aime pas qu'on lui parle (*subj*) de son nez.
(b) *tooth, eyes, (Phot) film* sensible (*to* à); (*Phot*) *paper* sensibilisé. **public opinion is very ~ to hints of corruption** l'opinion publique réagit vivement à tout soupçon de corruption.
(c) (*delicate*) *skin*, délicat.
(d) (*difficult*) *matter, subject, topic* délicat, épineux; *situation* **névralgique, délicat. this is politically very ~ sur le plan politique** ceci est très délicat: **that is a very ~ ares** (*place*) c'est un point chaud; (*fig: subject matter*) c'est un domaine très délicat.
2 **-sensitive** *adj ending in cpds, e.g.* **heat-/light-sensitive** *sen*sible à la **chaleur**/la lumière.
sensitively ['sensɪtɪvlɪ] *adv* avec sensibilité, d'une manière sensible.
sensitiveness ['sensɪtɪvnɪs] *n* (*V* **sensitive 1a**) **sensibilité** *f*; susceptibilité *f*.
sensitivity [ˌsensɪ'tɪvɪtɪ] *n* (*V* **sensitive 1a, b**. lc) sensibilité *f*; susceptib**ilité**; **délicatesse** *f*; (Fin, St *Ex*) **instabilité** *f*.
sensitize ['sensɪtaɪz] *vt* (*Med, Phot*) sensibiliser.
sensor ['sensəʳ] *n* (*Tech*) détecteur *m*. **heat ~** palpeur *m*.
sensory ['sensərɪ] *adj* dés *sans;* (*Physiol*) *organ, nerve* sensoriel.
sensuel ['sensjʊəl] *adj* sensuel.
sensualism ['sensjʊəlɪzəm] *n* sensualité *f*; (*Philos*) sensualisme *m*.
sensualist ['sensjʊəlɪst] n personne sensuelle, voluptueux *m*, **-euse** *f*, (*Philos*) sensualiste *mf*.
sensuality [ˌsensjʊ'ælɪtɪ] *n* sensualité *f*.
sensually ['sensjʊəlɪ] *adv* sensuellement.
sensuous ['sensjʊəs] *adj poetry, music* voluptueux, qui fait appel aux sens, qui affecte les sens; *person, temperament* voluptueux, sensuel.
sensuously ['sensjʊəslɪ] *adv* avec volupté, voluptueusement.
sensuousness ['sensjʊəsnɪs] n *[poetry, music]* **qualité** voluptueuse *or évocatrice; [person, temperament]* **volupté** *f*.
sent [sent] *pret, ptp of* **send**.
sentence ['sentəns] 1 *n* (a) (*Gram*) **phrase** *f*.
(b) (*Jur*) (*judgment*) **condamnation** *f*, **sentence** *f*; (*punishment*) **peine** *f*. (*lit, fig*) **to pass ~** on sb prononcer une condamnation or une sentence **contre** qn; **~ of death arrêt** *m* de mort, condamnation à mort; **under ~ of death** condamné à mort; **he got a 5-year ~ il a été** condamné à 5 ans de prison; a **long ~** une longue peine: *V* **commute, life, serve** *etc*.
2 *cpd*: (*Gram*) *sentence structura* **structure** *f* de la phrase.
3 *vt* prononcer une condamnation *or* une sentence contre. **to ~ sb to death/to** 5 **years** condamner qn à **mort/à** 5 ans de prison.
sententious [sen'tenʃəs] *adj* sentencieux: pompeux.
sententiously [sen'tenʃəslɪ] *adv* **sentencieusement**.
sententiousness [sen'tenʃəsnɪs] n *[speech]* ton sentencieux; *[person]* caractère sentencieux.
sentient ['senʃənt] *adj* sensible, doué de sensation.
sentiment ['sentɪmənt] n (a) (*feeling*) sentiment *m*; (*opinion*) **opinion** *f*, *avis m*. **my ~s towards your daughter** les sentiments que j'éprouve pour votre **fille** or que m'inspire votre **fille**.
(b) (*U: sentimentality*) sentimentalité *f*, sentiment* *m*, sensiblerie *f* (*pej*).
sentimental [ˌsentɪ'mentl] *adj person, novel* sentimental (*also pej*). **it's of ~ value only** sa valeur est purement sentimentale; (*Literat*) **comedy comédie larmoyante**
sentimentalism [ˌsentɪ'mentəlɪzəm] n **sentimentalisme** *m*, sensiblerie *f* (*pej*).
sentimentalist [ˌsentɪ'mentəlɪst] n sentimental(e) *m(f)*.
sentimentality [ˌsentɪmen'tælɪtɪ] n **sentimentalité** *f*, sensiblerie *f* (*pej*).
sentimentalize [ˌsentɪ'mentəlaɪz] 1 *vt* rendre sentimental. 2 *vi* faire du sentiment*.
sentimentally [ˌsentɪ'mentəlɪ] *adv* sentimentalement. d'une manière or **d'une voix sentimentale**.
sentinel ['sentɪnl] *n* sentinelle *f*, factionnaire *m*.
sentry ['sentrɪ] 1 *n* (Mil *etc*) sentinelle *f*, factionnaire *m*; (*fig*) sentinelle. 2 *cpd*: **sentry box guérite** *f*; **to be on sentry duty être** *en or* de faction.
Seoul [səʊl] *n* Seoul.
sepal ['sepəl] *n* sépale m.
separable ['sepərəbl] *adj* séparable.

separate ['sepɪɪt] **1** *adj section, piece* séparé, distinct; *treaty, peace* séparé; *career, existence* indépendant: *organization,* unit distinct, indépendant; *entrance* particulier; occasion, *day* différent; *question, issue* différent, **autre. the children have ~ rooms** les enfants ont chacun leur (propre) chambre; **Paul and his wife sleep in ~ beds/rooms** Paul et sa femme font lit chambre à part; (in *restaurant etc*) **we want ~ bills** nous voudrions des additions séparées or chacun notre addition; **the two houses though semidetached are quite ~** les deux maisons bien que jumelées sont tout à fait indépendantes (l'une de l'autre); **I wrote it on a ~ sheet je l'ai écrit sur** *une* feuille séparée or sur une feuille à part: **take a ~ sheet for each answer** prenez une nouvelle feuille pour chaque réponse; **there will be ~ discussions on this question** cette question sera discutée à part or séparément; **there is a ~ department for footwear il y a un** rayon séparé or spécial pour les chaussures: **'with ~ toilet' 'avec** W.-C. séparé'; **keep the novels ~ from the textbooks** ne mélangez pas les romans et les livres de classe: *(Can)* **~ school** école for collège m privé(e); (US *Jur*) **~ opinion** avis *m* divergeant de la minorité des-juges.

2 *n (clothes)* **~s** coordonnés *mpl.*

3 ['sepəreɪt] ut séparer *(from* de); *(sort out)* séparer, trier; *(divide up)* diviser; *strands* dédoubler; *milk écrémer.* **to ~ truth from error** distinguer le **vrai** du faux; **they are ~d but not divorced** ils sont séparés mais ils n'ont pas divorcé; *V* **sheep,** wheat.

4 ['sepəreɪt] *vi la) /liquids]* se séparer *(from* de): *[metals etc]* se séparer, se détacher *(from* dé).

(b) *[people]* se séparer, se quitter: *[fighters]* rompre.

(c) *[married couple]* se séparer; *[non-married couple]* rompre.

● **separate out ut** *sep* séparer, trier.

separately ['seprɪtlɪ] *adv* (a) *(apart)* séparément, à part. **(b)** *(one* by *one)* séparément, un par un, un à la fois. **these articles are sold ~** ces articles se vendent séparément.

separation [ˌsepə'reɪʃən] **1** *n* séparation *f; [ore]* triage *m; (Pol, Rel)* scission *f,* séparation; *(after marriage)* séparation *(from* d'avec). **judicial ~** séparation de corps.

2 *cpd:* **separation allowance** *(Mil)* allocation *f* militaire; *(Jur: alimony)* pension *f* alimentaire.

separatism ['sepərətɪzəm] n séparatisme *m.*

separatist ['sepərətɪst] *adj,* n séparatiste *(mf).*

separator ['sepəreɪtər] n *(all senses)* séparateur *m.*

Sephardi [se'fɑ:dɪ] *n, pl* **Sephardim** [se'fɑ:dɪm] Séfardi *mf* or Séfaradi *mf.*

sepia ['si:pjə] *n* **(a)** *(colour)* sépia *f.* **~ drawing** sépia. **(b)** *(fish)* seiche *f.*

sepoy ['si:pɔɪ] n cipaye *m.*

sepsis ['sepsɪs] n *(Med)* septicité *f,* état m septique

Sept. *abbr of* **September.**

septa ['septə] *npl of* **septum.**

September [sep'tembər] **1** n septembre *m,* mois m de septembre. **the first of ~** le premier septembre; **the tenth of ~** le dix septembre; **on the tenth of ~** le dix septembre; **in ~** en septembre; **in the month of ~** au mois de septembre; **each or every ~** tous les ans or chaque année en septembre; **at the beginning of ~ au** début (du mois) de septembre, début septembre:; in **the middle of ~, in mid ~** au milieu (du mois) de septembre, a la mi-septembre; **at the end of ~** à la fin (du mois) de septembre, fin septembre:; **during ~** pendant le mois de septembre; **there are 30 days in ~** il y a 30 jours au mois de septembre, septembre a 30 jours; **~ was cold** septembre a été froid, il a fait froid en septembre; **early in ~, in early ~** au début de septembre; **late in ~, in late ~ vers** la fin de septembre; **last/next ~** septembre dernier, prochain.

2 *cpd:* **the September holidays/rains** *etc* les congés *mpl,* les pluies *fpl etc* (du mois) de septembre: *(Hist)* **September Riots** *massacres mpl* de septembre; **it's September weather il** fait un temps de septembre.

Septembrist [sep'tembrɪst] *n* septembriseur m.

septet [sep'tet] n septuor *m.*

septic ['septɪk] *adj* septique; *wound* infecté. **to** go or **become ~ s'infecter; ~ poisoning** septicémie *f; ~* **tank** fosse *f* septique.

septicaemia, (US) septicemia [ˌseptɪ'si:mɪə] n septicémie *f.*

septuagenarian [ˌseptjʊədʒɪ'neərɪən] *adj,* n septuagénaire *(mf).*

Septuagesima [ˌseptjʊə'dʒesɪmə] *n* Septuagésime *f.*

Septuagint ['septjʊədʒɪnt] *n* version *f* (biblique) des Septante.

septum ['septəm] *n, pl* **septa** *(Anat, Bot)* cloison *f,* septum *m.*

septuplet [sep'tʌplɪt] n septuplé(e) *m(f).*

sepulchral [sɪ' pʌlkrəl] adj sépulcral; *(fig: gloomy)* funèbre, sépulcral.

sepulchre, *(US)* **sepulcher** ['sepəlkər] n sépulcre *m,* tombeau m; *(Rel)* sépulcre. *(fig)* **whited ~** hypocrite *mf; V* **holy.**

sequel ['si:kwəl] n (a) *(consequence)* suite *f,* conséquence *f; (to illness etc)* séquelles *fpl.* **it had a tragic ~** cela a eu des suites or des conséquences tragiques. **(b)** *[book, film etc]* suite *f.*

sequence ['si:kwəns] *n (a) (order) ordre m,* suite *f.* **in ~** par ordre, les uns **à la suite** des autres; **in historical ~** par ordre chronologique; **logical ~** ordre or enchainement m logique.

(b) *(series)* suite *f,* succession *f; (Cards)* séquence *f.*

(c) (film) ~ séquence *f;* **(dance) ~** numéro m (de danse).

(d) *(Mus)* séquence *f.*

(e) *(Comput)* séquence *f.*

(f) *(Ling: gen)* suite f. *(Gram)* **~ of tenses** concordance *f* des temps.

sequential [sɪ'kwenʃəl] *adj* (a) (in *regular sequence*) séquentiel. **(b)** *(following)* qui suit. **~ upon or from** qui résulte de. **(c)** *(Comput)* séquentiel. **~ access/processing** accès *m* traitement m séquentiel.

sequester [sɪ'kwestər] *vt* (a) *(isolate)* isoler; *(shut up) enfermer,* séquestrer. **~ed** *life* isolé, retiré; spot retire, peu fréquenté. **(b)** *(Jur) property séquestrer.* **~ed** *property* mis or placé sous séquestre.

sequestrate [sɪ'kwestreɪt] *vt (Jur) (a)* **= sequester b. (b)** *(confiscate)* confisquer, *saisir.*

sequestration [ˌsi:kwes'treɪʃən] n *(Jur)* **(a)** *[property]* séquestration *f, mise f* sous séquestre. **(b)** (confiscation) **confiscation** *f,* saisie *f conservatoire.*

sequin ['si:kwɪn] n paillette *f.*

sequoia [sɪ'kwɔɪə] *n* séquoia *m.*

seraglio [se'rɑ:ljəʊ] *n* **sérail** *m.*

serape [sə'rɑ:pɪ] n *(US)* poncho *m,* couverture *f mexicaine.*

seraph ['serəf] *n, pl* **~s** *or (Rel. liter etc)* **seraphim** séraphin *m.*

seraphic [sə'ræfɪk] *adj (lit, fig)* séraphique.

seraphim ['serəfɪm] *npl of* **seraph.**

Serb [sɜ:b] **1 adj serbe. 2** *n* **(a) Serbe** *mf.* **(b)** *(Ling)* serbe *m.*

Serbia ['sɜ:bɪə] *n* Serbie *f.*

Serbian ['sɜ:bɪən] **=** Serb.

Serbo-Croat ['sɜ:bəʊkrəʊæt], **Serbo-Croatian** ['sɜ:bəʊkrəʊ'eɪʃən] 1 *adj* serbo-croate. 2 n **(a)** Serbo-croate *mf.* **(b)** *(Ling)* serbo-croate m.

sere [sɪər] *adj* **= sear 1.**

serenade [ˌserə'neɪd] **1** n sérénade *f.* 2 *vt* donner une sérénade à.

serendipitous [ˌserən'dɪpɪtəs] adj *(US) discovery etc* heureux. **his timing** was ~ il a eu la chance de bien tomber'.

serendipity [ˌserən'dɪpɪtɪ] n *(U: hum)* don m de faire par hasard des découvertes heureuses.

serene [sə'ri:n] *adj person, smile* serein, tranquille, paisible; *sky* serein, clair; *sea* calme. **to become** or **grow ~** *[person]* redevenir serein, se rasséréner; *[sky]* redevenir serein; *[sea]* redevenir calme; **His S~ Highness** Son Altesse Sérénissime; **all ~!*** tout va bien!

serenely [sə'ri:nlɪ] *adv smile etc* avec sérénité, sereinement; *say* d'un ton serein. **~ indifferent to the noise** suprêmement indifférent au bruit.

serenity [sɪ'renɪtɪ] n *(V* **serene)** sérénité *f;* calme *m;* tranquillité *f.*

serf [sɜ:f] *n* serf *m,* serve *f.*

serfdom ['sɜ:fdəm] n servage m.

serge [sɜ:dʒ] n serge *f.* 2 *cpd* de serge. **blue** serge suit complet m en serge bleue.

sergeant ['sɑ:dʒənt] **1** *n(a) (Brit: Mil, Air Force)* sergent *m.* **yes, ~** *oui,* chef; *V also 2, and* **colour, drill², flight' etc.**

(b) (US *Air* Force) caporal-chef *m.*

(c) (Police) *(Brit, US)* ≃ brigadier m; Vdetective.

2 *cpd:* sergeant at **arms** huissier m d'armes; *(US Mil)* **sergeant first class** sergent-chef *m; (Mil)* **sergeant-major** *(Brit)* sergent-major *m;* (US *Mil)* adjudant-chef *m;* Vcompany. regimental.

serial ['sɪərɪəl] 1 n (a) *(Rad,* TV) feuilleton *m; (in magazine etc: also* **~ story)** roman-feuilleton *m,* feuilleton. **television/radio ~** feuilleton à la télévision à la radio, feuilleton télévisé; radiophonique; **13-part ~** feuilleton en 13 épisodes.

(b) *(publication, journal)* publication *f* périodique, périodique *m.*

2 *adj* (a) d'une série, formant une série, en série; *music* sériel. **~ number** *[goods, car engine]* numéro m de série; *[soldier]* (numéro) *matricule m; [cheque, banknote]* numéro.

(b) *(Comput) disk, transmission, processing, programming etc* série *inv; access* sequentiel.

(c) ~ rights droits *mpl* de reproduction en feuilleton: **~ writer** feuilletoniste *mf.*

serialize ['sɪərɪəlaɪz] ut *(Press)* publier en feuilleton; *(Rad, TV)* adapter en feuilleton. **it was ~d in 6 parts** cela a été publié or adapté en 6 épisodes; **it has been ~d in the papers** cela a paru or été publié en feuilleton dans les journaux.

serially ['sɪərɪəlɪ] *adv* **(a)** *number* en **série. (b) to appear/be published ~** *[story]* paraître, être publié en feuilleton: *[magazine, journal]* paraître être publié en livraisons périodiques.

seriatim [ˌsɪərɪ'eɪtɪm] *adv (frm)* successivement, point par point.

sericulture [ˌserɪ'kʌltʃər] *n* sériciculture *f.*

series ['sɪərɪz] 1 *n, pl inv (a) (also Chem, Comm, Elec, Ling, Mus)* série *f; (succession) série,* suite *f,* succession *f; (Math) série,* suite. **in ~** *(also Elec)* en série; **~ of stamps/coins** *etc* série de timbres, de monnaies *etc;* **~ of colours** *gamme f or* échelle *f* de couleurs: a **~ of volumes on this subject une série de** volumes sur ce sujet; **there has been a ~ of incidents il y a eu une** série **or une** suite or une succession d'incidents, il y a eu plusieurs incidents successifs; **it will be one of a ~ of measures intended to** cette mesure entrera dans le cadre d'une série de mesures destinées à...

(b) *(Rad, TV)* série *f* **(d'émissions);** (set *of books)* **collection** *f;* (set *of stamps)* **série.** *(Rad, TV)* **this is the last in the present ~ (of programmes)** *c'est* la dernière émission de cette série; *(Publishing)* **a new paperback ~** une nouvelle collection de poche; *V* **world.**

2 *cpd:* *(Elec)* **series connection** montage m en série.

serio-comic [ˌsɪərɪəʊ'kɒmɪk] *adj* mi-sérieux mi-comique.

serious ['sɪərɪəs] *adj (a) (in earnest, not frivolous) person, offer, suggestion, interest sérieux, sincère: publication, conversation, discussion, occasion* sérieux, important; *report, information, account* sérieux, sûr; *attitude, voice, smile, look* plein de sérieux, grave; *tone sérieux,* grave; *(unsmiling) person sérieux, grave,* froid; *look* grave, *sévère; (thoughtful)* sérieux, réfléchi, posé: *pupil* sérieux, appliqué. are **you ~?** parlez-vous sérieusement?; **I'm quite ~** je suis sérieux, je parle **sérieusement,** je ne plaisante pas; **to give ~ thought to sth** *(ponder)* bien réfléchir à qch; *(intend)* songer sérieusement à (faire) qch; **to be ~ about one's work être sérieux** dans son travail; **the ~ student of jazz will maintain that** quelqu'un qui s'intéresse sérieusement au jazz affirmera que ...; **marriage is a ~ business** le mariage est une affaire sérieuse.

(b) (*causing concern*) *illness, injury, mistake, situation grave,* sérieux; *damage* important, considérable; *threat sérieux; loss* grave, lourd. **I have ~ doubts about** ... je doute sérieusement de ..., **j'ai de** graves doutes **sur** . . . . **the patient's condition is ~** le patient est dans un état grave.

seriously ['sɪərɪəslɪ] *adv* (a) (*in earnest*) sérieusement, avec *sérieux; (not jokingly)* sérieusement, sans plaisanter, sans **blaguer'. he said it all quite ~** il l'a dit tout à fait sérieusement, en disant ça il ne plaisantait or ne blaguait* pas; **yes, but ~ oui,** mais sérieusement ...; **~ now** ... sérieusement ..., sans blague' ..., toute plaisanterie **or** blague* (mise) à part . . . . **to take sth/sb ~** prendre **qch/qn** au **sérieux; to think ~ about sth** (*ponder*) bien réfléchi à qch; (*intend*) songer sérieusement à (faire), qch.

(b) (*dangerously*) **gravement, sérieusement, dangereusement;** *ill* gravement; *wounded* grièvement; *worried* **sérieusement.**

seriousness ['sɪərɪəsnɪs] *n (a) [intention, offer, suggestion, interest] sérieux m,* sincérité *f; [publication, discussion, conversation, occasion] sérieux,* importance *f; [report, information, account]* caractère sérieux *or* sûr; *[attitude, voice, smile, tone, look] sérieux,* gravité *f; [character]* sérieux, gravité, froideur *f; (thoughtfulness)* **sérieux, caractère posé** or **réfléchi. in all ~ sérieusement, en toute** sincérité.

(b) *[situation, illness, mistake, threat, loss, injury]* gravité *f; [damage]* importance *f,* ampleur *f.*

serjeant ['sɑ:dʒənt] = **sergeant.**

sermon ['sɜ:mən] *n* (*Rel*) sermon m; (*fig pej*) sermon, laïus* m. **the S~** on **the Mount** le Sermon sur la Montagne; (*fig pej*) **to give sb a ~,** to preach a ~ to **sb** faire un sermon à qn.

sermonize ['sɜ:mənaɪz] (*fig pej*) **1** ut sermonner. 2 *vi* prêcher, faire des sermons.

serous ['sɪərəs] *adj séreux.*

serpent ['sɜ:pənt] *n* (*lit, fig*) serpent *m; V* **sea.**

serpentine ['sɜ:pəntaɪn] **1** *adj* **river,** *road* **sinueux, tortueux, qui** serpente; (*treacherous*) perfide; (*Zool*) de serpent. 2 *n (Miner)* **serpentine** *f,* ophite *m.*

serrate [se'reɪt] *vt* denteler, découper en dents de scie.

serrated [se'reɪtɪd] *adj edge, blade* en dents de scie; *knife* à dents de scie.

serration [se'reɪʃən] *n* dentelure *f.*

serried ['serɪd] *adj* serré. **in ~ ranks en** rangs serrés.

serum ['sɪərəm] *n* sérum m. tetanos **~** sérum antitétanique.

servant ['sɜ:vənt] 1 *n* (in *household*) domestique *mf;* (*maid*) bonne *f;* (*fig*) serviteur m, **servante** *f,* to **keep a ~ avoir un(e)** domestique; **a large staff of ~s** une nombreuse domesticité; **the ~s' hall l'office** *f;* **I'm not your ~** je ne suis pas votre domestique; **the government is the ~ of the people** le gouvernement est le serviteur or est au service du peuple; (*frm*) **your obedient ~** = **je vous prie** d'agréer, Monsieur (or Madame *etc*), l'expression de ma considération distinguée; *V* **civil, humble, man, public** *etc.*

2 *cpd:* **servant girl** servante *f,* bonne *f.*

serve [sɜ:v] **1** *ut (a)* (*work for*) *master, employer, family* servir, être au *service* de; *God, one's country servir.* **he ~d his country well** il a bien servi son pays, il a bien mérité de la patrie (*frm*); **he has ~d the firm well** il a **bien** servi la compagnie, il a rendu de grands services à la compagnie; **he has ~d our** cause **well** il a bien servi notre cause; (*fig*) to **~ two** masters servir deux maîtres à la fois; (*Rel*) **to ~** mass servir la messe.

(b) (*be used as*) *[object etc] servir* (*as* de); (*be useful to*) rendre service à, être utile à. **it ~s her as a table** ça lui sert de table: **it's not very good but it will ~** me ça n'est pas parfait mais ça fera l'affaire; **it will ~ my** (or **your** *etc*) **purpose** or **needs** cela fera l'affaire; **it ~s its purpose** *or* **turn** cela fait l'affaire, cela suffit bien; **it ~s a variety of purposes** cela sert à divers usages; **if ~s no useful purpose** cela ne sert à rien (de spécial); **if my memory ~s me (right)** (*Valso* **1c**) si j'ai bonne mémoire, si je me souviens bien; **his knowledge of history ~d him well ses connaissances en his**toire or d'histoire lui ont été très utiles or se sont avérées très utiles or lui ont bien servi; **that excuse won't ~ you when . cette excuse ne vous servira à** rien quand

(c) (*phrases*) **(it) ~s him right** c'est bien fait pour lui, il ne l'a pas volé; **(it) ~s you right for being so stupid** cela t'apprendra à être si stupide; **it would have ~d them right if they hadn't got any** ça aurait été bien fait pour eux s'ils n'en avaient pas reçu.

(d) (*in shop, restaurant*) servir. **to ~ sb (with) sth** servir qch à qn; are **you being ~d?** est-ce qu'on vous sert? or s'occupe de vous?

(e) *food, meal servir* (*to sb* à qn). **dinner is ~d** le dîner est servi; (*as formal announcement*) Madame est servie (*or* Monsieur est servi); **this fish should be ~d with mustard sauce** ce poisson se sert or se mange avec une sauce à la moutarde; (*in recipe etc*) *'NS* 5' '5 portions'; *V also* **serving** and **first.**

(f) (*with transport, church services*) desservir; (*with gas, electricity*) **alimenter. the bus ~s 6 village;** le car **dessert** 6 villages; **the power station ~s a large district** la centrale alimente une zone étendue.

(g) (*work out*) **to ~ one's apprenticeship** *or* **time (as)** faire son apprentissage (de); **he ~d (out) his term of office** il est resté à son poste jusqu'à la fin de son mandat; **to ~ one's time** (*Mill* faire son **temps** de service; *Prison*) faire son temps de prison; (*in prison*) **to ~ time** faire de la prison; **to ~ (out) a prison sentence** purger une peine (de prison); *[prisoner]* **he hbs ~d over 26 years altogather en** tout il a fait plus de 25 ans de prison.

(h) (*Jur*) **to ~ legal process** signifier or notifier un acte judiciaire; **to ~ notice on sb (to the effect) that notifier or** signifier a qn que ...; **to ~ a summons on sb. to ~ sb with a summons** remettre une assignation à qn; **to ~ a warrant on sb. to ~ sb with a warrant** délivrer à qn un mandat; **to ~ a writ on sb. to ~ sb with a writ** assigner qn.

(i) (*Tennis etc*) servir.

(j) *[bull, stallion etc] servir.*

2 *ci (a) [servant, waiter] servir.* **to ~ at table** servir à table; **is there anyone serving at this table?** est-ce que quelqu'un fait le service de cette table? or s'occupe du service à cette table?

(b) (*work, do duty*) **to ~ on a committee/jury** être membre d'un **comité** d'un jury; **he has ~d for 2 years as chairman of this society** cela fait 2 ans qu'il exerce la fonction de président de cette société; *V also* **serving.**

(c) (*Mil*) servir. to **~ in the army** servir dans l'armée; **he ~d in Germany** il a servi en Allemagne; **he ~d as a Sapper in the Engineers** il a servi comme simple soldat dans le génie; **to ~ under sb** servir sous (les ordres de) qn; **ha-d with my brothermonfrère** et lui ont été soldats ensemble.

(d) *(be useful) servir (for, as* de), être utile. **that table is not exactly what I want but it will ~ cette** table n'est pas exactement ce **que je veux** mais elle fera l'affaire: **it ~s to show/explain** *etc* **cela sert** à montrer expliquer *etc.*

(e) (*Rel*) servir; (Tennis) servir, être au service

3 *n (Tennis etc)* **service** *m.* **he has a strong ~ il a un** service puissant; **it's your ~ c'est à vous** de servir.

serve* **out *ut sep (a) meal, soup servir; rations, provisions* distribuer.

(b) to serve **sb out (for sth)** prendre sa revanche sur qn (pour qch), payer qn de retour (pour qch).

(c) *V* **1g.**

◆**serve up** *ut sep* servir, mettre sur la table.

server ['sɜ:vər] n (a) (*Rel*) servant *m*; (Tennis *etc*) servant(e) *m(f),* serveur *m,* -euse *f.* (b) (*tray*) plateau *m;* (*utensil*) *couvert m à* **servir; Vsalad.**

servery ['sɜ:vərɪ] *n* (*Brit*) office *f.*

service ['sɜ:vɪs] 1 *n (a)* (*U: act of serving: gen, domestic, Mil etc*) service *m.* (*Mil*) to **see ~** (as) avoir du service or servir (comme); **this coat has seen** or **given good ~** ce manteau a fait de l'usage; **10 years' ~** 10 ans de service; on **Her Majesty's ~** au servicede Sa Majesté; *[domestic servant]* to **be in ~** être domestique or en service; **to be in sb's ~** être au service de qn; **at your ~** à votre service *or* **disposition; our company is always** at **your ~ notre** compagnie est toujours à votre service; to **be of ~ to sb** être utile à qn, rendre service à qn; **can I be of ~?** est-ce que je peux vous aider?; (in *shop*) qu'y a-t-il pour **votre service?; to bring/come into ~** mettre entrer en service; **this machine is out of-cette** machine est hors **service; how long has this machine been in ~?** depuis quand cette machine fonctionne-t-elle?; *(in shop, hotel etc)* **the ~ is very poor** le service est très mauvais; (*Brit: on bill*) **15% ~ included service 15% compris;** *V* **active, military.**

(b) (*department; system*) service *m.* **medical/public/social** *etc* **~s** services médicaux publics sociaux *etc;* **customs ~** (service de la) douane *f;* (*Mil*) **when I was in the S~s** quand j'étais dans l'armée (*or* la marine *or* l'aviation *etc*); (*Mil*) **the S~s were represented il y** avait des représentants (des différentes branches) des forces **armées; the train ~ to London is excellent** le service de chemin de fer pour Londres est or les trains pour Londres sont excellent(s); **do you know what the train ~ is (to London)?** connaissez-vous l'horaire des trains (pour Londres)?; **the number 4 bus ~** la ligne *or* le service du (numéro) 4; *V* **civil, health. postal** *etc.*

(c) (*help etc rendered*) *service m,* to **do sb a ~** rendre service à **qn; for ~s rendered (to)** pour services rendus (à); **they dispensed with his ~s** ils se sont passés or privés de ses services; **do you need the ~s of a lawyer?** avez-vous **besoin** (des services) d'un avocat?

(d) (*Rel*) (*gen*) *service m; (Catholic) service, office m; (Protestant) service,* culte m; *V* **evening, funeral** *etc.*

(e) (*maintenance work*) [*car etc*] révision *f; [household machine]* entretien *m,* service *m* après-vente. (*Aut*) **30.000-km ~** révision des 30.000 km; **to put one's** car **in for ~** donner sa voiture à réviser; *V* **after** *etc.*

(f) (*set of crockery*) service *m.* **coffee ~** service à café: Vdinner. **tea** *etc.*

(g) (*Tennis etc*) *service m.*

(h) (*Jur*) **~ of documents** signification *f* or notification *f* d'actes: (*Jur*) **~ of process** signification *f* d'un acte judiciaire or d'une citation.

2 *cpd: [motorway]* **service area** aire *f* de services; **the service** bus l'autobus régulier; (*Brit*) **service charge** service *m;* service **department** (*office etc*) service *m* des réparations *or* d'entretien; (*repair shop*) atelier m de réparations; (*Brit Mil*) **service dress** tenue *f numéro* un; (*US*) **service elevator = service lift;** (*Mil*) **service families** familles *fpl* de militaires; (*Brit*) **service flat** appartement *m* avec *service (assuré par le personnel de l'immeuble);* **service hatch** passe-plat *m;* (*Econ*) **the service industries** les services *mpl,* les industries *fpl* de service; (*Brit*) **service lift** (*for goods*) monte-charge *m inv;* (*for personnel*) ascenseur *m* de service; (*Tennis*) **service line** ligne *f* de service; (*Mil*) **serviceman** militaire *m;* (*Space*) **service module** module m de service; (*Mil*) **service rifle** fusil *m* de *guerre;* (*Brit*) **service road** (*access road*) voie *f* or chemin *m* d'accès; (*for works traffic*) voie de **service;** (*Aut*) **service station** station-service *f.*

3 *vt cor* réviser: *washing machine etc* entretenir, assurer le service après-vente de; (Fin) *debt* servir les intérêts de. **I put my car in to be ~d** j'ai donné ma voiture à réviser.

serviceable ['sɜ:vɪsəbl] *adj (useful, practical) building* commode; *style, clothes* pratique, commode; *(durable) building* durable, solide; *clothes* solide. qui fait de l'usage; *(usable, working)* utilisable.

servicing ['sɜ:vɪsɪŋ] *n* [car] révision *f; [washing machine etc]* entretien *m.*

serviette [ˌsɜːvɪ'et] *n (esp Brit)* serviette *f* (de table). ~ **ring** rond *m* de serviette.

servile ['sɜːvaɪl] *adj person, behaviour* servile, obséquieux, rampant; *flattery etc* servile.

servility [sɜː'vɪlɪtɪ] *n* servilité *f*.

serving ['sɜːvɪŋ] *n* (a) *(action)* **service** m. **(b)** (portion) **portion** *f*, **part** *f*.

2 *adj (in office)* the ~ **chairman** etc le président etc en exercice.

3 *cpd:* **serving dish** plat *m*; **serving hatch** passe-plat m.

servitude ['sɜːvɪtjuːd] n servitude *f*, asservissement m; *(slavery)* esclavage *m*; *V* **penal.**

servo ['sɜːvəʊ] *n abbr of* **servo-mechanism, servo-motor**; *V* **servo-.**

servo- ['sɜːvəʊ] *pref* servo... ~**assisted** assisté ; ~**control** servocommande *f*; ~**mechanism** servomécanisme *m*; ~**motor** servomoteur *m*.

sesame ['sesəmɪ] 1 *n* sésame *m*; Vopen. 2 *cpd:* **sesame oil** huile *f* de sésame: **sesame seeds** graines *fpl* de sésame.

sesquipedalian [ˌseskwɪpɪ'deɪlɪən] adj polysyllabique.

session ['seʃən] *n* (a) *(Jur: Admin., Jur, Parl etc)* *séance f*, session *f*. to be **in** ~ siéger; **this court is now in** ~ le **tribunal** est en **session** or en séance, l'audience est ouverte; **to** go **into** secret ~ siéger en séance secrète or à huis clos; *V* **quarter** *etc.*

(b) *(gen, Admin, Jur, Parl etc; sitting)* séance *f*. 2 **afternoon** ~s a week 2 séances par semaine l'après-midi; **I had a** ~ **with him yesterday** nous avons travaillé ensemble or nous avons eu une (longue) discussion *etc* hier; **he's just had a** ~ **with the dentist** il vient d'avoir une séance chez le dentiste; we're in **for a long** ~ nous n'aurons pas fini de sitôt, cela menace de durer; *(Brit Scol)* **the morning/afternoon** ~ les cours *mpl* du matin de l'après-midi; *V* **jam², recording.**

(c) *(Scol, Univ)* *(year)* année *f* (universitaire or scolaire); (US: *term*) trimestre m (universitaire).

set [set] *(vb: pret, ptp* **set**) 1 *n (a) [objects]* jeu *m*, série *f*, assortiment *m*; *(kit)* trousse *f*; *[sails, oars, keys, golf clubs, knives, spanners, needles]* jeu; *[ties, pens]* jeu, assortiment; [chairs, *coffee tables, rugs, saucepans, weights, numbers, stamps etc]* série; *[books, ornaments, toy cars] collection f*; *[bracelets, magazines]* collection, série; *[dishes, plates, mugs etc] service m*; *[tyres] train m*; *[jewels]* parure *f*; *[theories etc]* corps *m*, ensemble *m*. a ~ **of rooms** un appartement; a ~ **of kitchen utensils** une batterie de cuisine; **I want a new** ~ **of buttons for my coat** je veux de nouveaux boutons pour mon manteau; **I bought her a** ~ **of hairclasps** je lui ai acheté des barrettes assorties; ~ **of teeth** dentition *f*, denture *f*; ~ **of false teeth** dentier *m*; *[teeth]* **top/bottom** ~ appareil *m* pour la mâchoire supérieure/inférieure; a ~ **of dining-room furniture** un mobilier or un ensemble de salle à manger; **he had a whole** ~ **of telephones** on **his desk** il avait toute une collection or batterie *(hum)* de téléphones sur son bureau; in ~s en jeux complets, en séries complètes: **if makes a** ~ **with those over there** cela forme un jeu or un ensemble avec les autres là-bas; **i need 2 more to make up the** ~ il m'en manque 2 pour avoir tout le jeu or toute la série; **sewing** ~ **trousse** *f* de **couture**; **painting** ~ boite *f* de peinture: **chess/draughts** ~ **jeu d'échecs/de** dames *(objet)*: *V* **tea** *etc.*

(b) (Tennis) set *m*. (Tennis) ~ **to Connors** set Connors.

(c) *(Math, Philos)* ensemble m.

(d) *(Elec)* appareil *m*; *(Rad, TV)* poste *m*; *V* **head, transistor, wireless** etc.

(e) *(group of people)* *groupe m*, bande *f* *(also pej)*; *(larger)* cercle *m*, monde *m*, milieu *m*. **the golfing** ~ le monde du golf; **the literary** ~ le monde des lettres. les **milieux** littéraires; **I'm not in their** ~, **we're not** in **the same** ~ nous ne sommes pas du **même** monde or milieu, je n'appartiens pas à leur cercle; a ~ **of thieves/gangsters etc une** bande de **voleurs/gangsters** *etc*; **they're just a** ~ **of fools!** ce n'est qu'une bande d'imbéciles!; *V jet' etc.*

(f) *(Brit Scol)* groupe *m* de niveau.

(g) (stage) *(Cine)* plateau *m*, *(Theat etc)* scène *f*; *(scenery)* décor *m*. on **(the)** ~ *(Cine)* sur le plateau, *(Theat)* *en scène.*

(h) *(Hairdressing)* *mise f en* plis. **to have a** ~ se faire faire une **mise** en plis; **I like your** ~ **j'aime ta coiffure; Vshampoo.**

(i) *(U: position, posture, direction etc)* *[body]* position *f*, attitude *f*; *[head]* port *m*; *[shoulders]* position; *[tide, wind]* direction *f*; *[opinion, sb's mind etc]* tendance *f*. *(liter)* **at** ~ **of sun** aucoucher du soleil.

(j) *(Hunting)* arrêt *m*; Vdead.

(k) *(Horticulture)* plante *f* à repiquer. **onion** ~s oignons *mpl à* repiquer.

2 *adj* (a) *(unchanging) rule, price, time* fixe; *smile etc figé; purpose, dogma* fixe, (bien) déterminé; *opinion, idea* (bien) **arrêté**; *lunch à* prix fixe; *(prearranged) time, date* fixé, décidé d'avance; *(Scol etc) book, subject* au programme; *speech, talk* étudié, préparé d'avance; *prayer* liturgique. ~ **in one's ways** conservateur *(f* **-trice**), routinier, qui tient à ses habitudes: ~ **in one's opinions** immuable dans **ses** *convictions; (Met)* ~ **fair au** beau fixe; *(in restaurant)* **the** ~ **meal, the** ~ **menu** la table d'hôte; ~ **expression,** ~ **phrase expression** *f* consacrée or toute faite, **locution** *f* figée *(frm)*; ~ **piece** *(fireworks)* pièce *f* (de feu) *d'artifice; (Art, Literat, Mus)* morceau traditionnel; *(in music competition etc)* morceau de *concours; (Rugby)* ~ **scrum** mêlée *f* ordonnée, **the fruit is** ~ les fruits ont (bien) noué.

(b) *(determined)* résolu, déterminé; *(ready)* **prêt. to be** ~ **(up) on sth vouloir qch à tout prix, avoir jeté son dévolu sur qch; since you are so** ~ **on it** puisque **vous** y tenez tant; **to be** ~ **on doing être** résolu à faire, vouloir à tout prix faire; **to be (dead)** ~ **against** s'opposer (absolument or formellement) **à**; **they're all** ~**! ils** sont fin **prêts!**; **to be all** ~ **to do être** prêt pour faire; *(Sport) on* **your marks, get** ~, go! à vos marques, **prêts**, partez!; *(fig)* **the scene is** ~ **for...** tout est prêt pour...

3 *cpd:* **setback** *(hitch)* contretemps *m*, (more *serious*) *revers m*, échec *m*; *(in health)* rechute *f*; set-in **sleeve** manche rapportée; (Tennis) **set point** balle *f* de set; set **square** équerre *f* (à dessin); *(Math)* **set theory** théorie *f* des ensembles: **set-to*** *(fight)* bagarre *f*; *(quarrel)* prise *f* de bec*; **to have a set-to with sb*** se bagarrer avec qn*, avoir une prise de **bec** avec qn*; **setup** *V* **setup.**

4 *vt* (a) *(place, put) object* mettre, poser, placer; signature *etc* apposer: *sentry, guard* poster. ~ **it on the table/beside the window/over there** mettez-le or posez-le or placez-le sur la table près de la fenêtre là-bas; **the house is** ~ **on a hill** la maison est située **sur une colline; his stories,** ~ **in the Paris of 1890** ses histoires, situées or qm se passent or qui se déroulent dans le Paris de 1890; **he** ~ **the scheme before the committee** il a présenté le projet au *comité*; **I** ~ **him above Wordsworth** je le place or mets au-dessus de Wordsworth. je le considère supérieur à Wordsworth; **what value do you** ~ **on this?** *(lit)* à quelle valeur *or* à quel prix estimez-vous cela?; *(fig)* quelle valeur accordez-vous à cela?; **we must** ~ **the advantages against the disadvantages** il faut peser le pour et le contre, il faut mettre en balance les avantages et les inconvénients; **to** ~ **fire to sth** mettre le feu à qch; *for other phrases V* **foot, heart, store** *etc.*

(b) *(arrange, adjust) clock, mechanism* régler; *alarm* mettre; *(on display) specimen, butterfly etc* monter; *eggs, hen* faire couver; plant repiquer; *(Typ) type,* page composer; *(Med) arm, leg (in plaster)* plâtrer; *(with splint)* mettre une attelle *à; fracture* réduire. **he** ~**s his watch by the radio** il règle sa montre sur la radio; ~ **your watch to the right time/to 2 pm** mettez votre montre à l'heure à 14 heures; **have you** ~ **the alarm clock? est-ce** que tu as mis le réveil?: **I've** ~ **the alarm for 6** *or* **to wake me at 6** j'ai mis le réveil à or pour 6 heures; **he** ~ **the needle to zero** il a ramené l'aiguille *à* zéro: *(Aviat)* **he** ~ **the controls to automatic** il a mis les commandes sur automatique; **to** ~ **sb's hair** faire une mise en plis à qn; **to have one's hair** ~ se faire faire une mise en plis; *for other phrases V* **sail, table** *etc.*

(c) *(fix, establish) date, deadline, limit* fixer. **let's** ~ a **time for the meeting** fixons l'heure de la réunion; **i've** ~ **myself a time limit** je me suis fixé une limite (de temps) or un délai; **he** ~ **a new record for the 100 metres** il a établi un nouveau record pour le 100 mètres; **they** ~ **the pass mark at 10** on a fixé la moyenne à **10**; *for other phrases V* **course, fashion, pace** etc.

(d) *(give, assign) task* donner; *exam, test* composer or choisir les questions de; *texts, books* mettre au programme: *subject* donner. **I** ~ **them a difficult translation** je leur ai donné une traduction difficile (à faire); **to** ~ **sb a problem** poser un problème à qn; **Molière is not** ~ **this year** Molière n'est pas au programme cette **année; I** ~ **him the job of clearing up** je l'ai chargé de ranger *or* du rangement; *for other phrases V* **example etc.**

(e) *(Brit Scol)* **to** ~ **maths, to** ~ **pupils for or in maths** répartir les élèves en groupes de niveau en maths.

(f) *(cause to be, do, begin etc)* **to** ~ a **dog** on **sb** lâcher or lancer un chien contre qn (*V also* **set upon**); **they** ~ **the police on to him** ils l'ont signalé à la police; **she** ~ **my brother against me** elle a monté mon frère contre moi; **someone has been** ~ **over him at the office** on a placé quelqu'un au-dessus de lui au bureau; **to** ~ **sth going** mettre qch en marche: **the news** ~ **me thinking** la nouvelle m'a fait réfléchir or m'a donné à réfléchir; **that** ~ **him wondering whether** cela l'a porté or pousséàsedemandersi...; **this** ~ **everyone laughing** cela a fait rire tout le monde, à cela tout le monde s'est mis à rire; **to** ~ **sb to do sth** faire faire qch à qn, donner à qn la tache de faire qch; **I** ~ **him to work at once** je l'ai mis au travail aussitôt; **to** ~ **o.s. to do** entreprendre de faire.

(g) *gem* sertir *(in* dans), enchâsser *(in* dans), monter *(in sur)*. **to** ~ **sth with jewels** orner or incruster qch de pierres précieuses.

(h) *jelly,* jam faire prendre; *concrete* faire prendre, faire durcir; *dye, colour fixer.*

5 *vi (a) [sun, moon etc]* se coucher.

(b) *[broken bone, limb]* se ressouder; *[jelly, jam]* prendre: *[glue]* durcir: *[concrete]* prendre, durcir; *[fruit]* nouer; *(fig) [character]* se former, **s'affermir. quick-**~**ting cement** ciment prompt or à prise rapide; **his face** ~ **in a hostile expression** *son* **visage s'est figé** dans une expression hostile.

(c) *(begin)* se mettre, commencer *(to doing* à faire). **to** ~ **to work** se mettre au travail, s'y mettre*.

◆ **set a bout** 1 *vt fus (a)* *(begin) task, essay* entreprendre, se mettre à. **to set about doing** se mettre à faire; **i don't know how to set about it** je ne sais pas comment m'y prendre.

(b) *(attack)* attaquer. **they set about each other** *(blows)* **ils** en sont venus aux coups or aux mains; *(words)* *ils se* sont mis à se disputer.

2 *ut sep rumour etc* faire courir. **he set it about that il** *a* fait courir le bruit **que**

◆ **set apart** *vt sep object* etc mettre de côté or à part. *(fig)* **that sets him apart from the others** cela le distingue des autres.

◆ **set aside** *vt sep* (a) *(keep, save)* **mettre de côté, garder en réserve.**

(b) **she set her book aside when i came in** elle a posé son livra quand je suis entré.

(c) *(reject, annul) request, objection, proposal, petition* rejeter; *decree, will* annuler; *(Jur) judgment* casser.

◆ **set back** 1 *ut sep* (a) *(replace)* remettre. **set it back on the shelf** remets-le sur l'étagère.

(b) **the house was set back from the road** la maison était (construite) en retrait de la route; **the dog set its ears back** le chien a couché les oreilles.

(c) *(retard) development, progress* retarder; *clock* retarder *(by one hour* d'une heure). **the disaster set back the project by 10**

years le désastre a retardé de 10 ans la réalisation du projet; *V* **clock**.

(d) (*: *cost*) coûter. **that car must have set him back a good deal** *or* **a packet**‡ cette voiture a dû lui coûter les yeux de la tête; **how much did all that set you back?** combien tu as dû cracher: pour tout ça?

2 **setback** *n Vset* 3.

◆**set by** *vt sep* = **set aside a**.

◆**set down** *vt sep* (*a*) (*put down*) *object* poser, déposer; *[coach, plane, taxi etc] passenger* laisser, déposer. (*Aut*) **I'll set you down at the corner** je vais vous laisser or **déposer** au coin.

(b) (*Aviat*) *plane* poser.

(c) (*record*) **noter**, inscrire. **to set sth down in writing** or **on paper** coucher or mettre qch par écrit; (Comm) set **it down on** or to **my account** mettez-le *or* portez-le sur mon compte.

(d) (*attribute*) **attribuer** (*sth to sth* qch à qch). **Iset it down to his stupidity** je l'attribue à sa stupidité; **the accident must be set down to negligence** l'accident doit être imputé à la négligence; **we set it all down to the fact that he was tired** nous avons expliqué tout cela par sa fatigue, nous avons attribué tout cela à sa fatigue.

(e) (*assess, estimate*) **i had already set him down as a liar** je le tenais déjà pour menteur, j'avais déjà constaté qu'il était menteur.

◆**set forth** 1 vi = **set off** 1.

2 *vt sep idea, plan, opinion* faire **connaître**, exposer; *conditions, rules* indure.

◆**set in** 1 *vi* (*begin*) *[complications, difficulties]* survenir, surgir; *[disease]* se déclarer. **a reaction set in after the war** une réaction s'est amorcée après la guerre; **the rain will soon** set in il va bientôt **commencer à** pleuvoir; **the rain has set in for the night** il va pleuvoirtoutelanuit; **the rain has really set in** now! la pluie a l'air bien installée!

2 *vt sep* (*Sewing*) *sleeve* rapporter.

3 **set-in** *adj Vset* 3.

◆**set off** 1 *vi* (*leave*) *se* mettre en route, partir, s'en aller. **to set off on a journey/an expedition** partir en voyage en expédition; (*fig*) **he set off on a long explanation** il s'est lancé dans une longue explication.

2 *vt sep* (*a*) *bomb* faire exploser; *firework* faire partir; *mechanism* déclencher. **to set sb off laughing/crying** *etc* faire rire pleurer *etc* qn; **her remark set him off and she couldn't get a word in edgeways** après sa remarque il s'est lancé et elle n'a pas pu placer un mot.

(b) (*enhance*) *hair, eyes, picture, furnishings etc* mettre en valeur, faire valoir; *complexion, colour* rehausser, mettre en valeur.

(c) (*balance etc*) **to set off profits against losses** balancer les pertes et les profits, opposer les pertes aux profits; **we must** set **off the expenses against the profits** il faut déduire les dépenses des bénéfices:, **the profit on hats will set off the loss on ties** le bénéfice **sur les chapeaux** compensera le déficit sur les cravates.

set on *vt fus* = **set upon**.

◆**set out** 1 *vi* (*a*) (*leave, depart*) *se mettre en* route (for pour), partir (*for* pour, *from* de, *in search of* à la recherche de).

(b) (*intend, propose*) **heset out to explain why it had happened** il a cherché à or s'est proposé d'expliquer pourquoi cela s'était produit; **i didn't set out to prove you were wrong** il n'était pas dans mon intention de prouver or mon but n'était pas de prouver que **vous** aviez tort; **I set out to convince him he should change his mind** j'ai entrepris de le persuader de changer d'avis; **the book sets out to show that** ... ce livre a pour objet or **but** de montrer q u e

2 *vt sep books, goods* exposer; *chessmen etc* on *board* disposer; (*fig*) *reasons, ideas* **présenter, exposer. the conditions are set out in paragraph 3** l'es **modalités** sont indiquées or prévues au paragraphe 3; **it's very clearly set out here** c'est expliqué or exposé ici de façon très claire; **the information is well set out on the page** l'information est bien présent& sur la page.

◆**set to 1** *vi* (*start*) **commencer, se mettre** (*to do* à faire); (*start work*) s'ymettre'. **theyset towiththeir fists** ils en sont venus aux coups (de poing).

2 **set-to*** *n Vset* 3.

◆**set up 1** *vi* (*Comm etc*) **to** set **up in business** as a grocer s'établir épicier; **he set up in business in London** il a monté une affaire *or* une entreprise à Londres.

2 *vt sep* (*a*) (*place in position*) *chairs, table, stall* placer, installer; *tent* **dresser**; *monument, statue* **ériger**, dresser. (*Typ*) **to** *set* **up type** assembler les caractères, composer; **to** set **up** camp établir un **camp**.

(b) (*fig: start, establish*) *school, institution* fonder: *business, company, fund* créer, lancer; *tribunal, government, committee* constituer; *fashion* lancer; *irritation, quarrel* causer, provoquer, susciter; recordétablir; *theory* **avancer. to set up an inquiry ouvrir** une **enquête**; **to set up house s'installer; they set up house together** ils sa sont mis en ménage; **to set up shop** (*Comm*) *ouvrir* un commerce or un magasin, s'établir, s'installer; **he** set **up shop** as a **grocer** il s'est établi épicier, il a ouvert uneépicerie; (*fig*) **he set up shop as a doctor*** il s'est établi docteur; **to** set **up a yell** se mettre à hurler; to set **sb up in business**établirlorlancerqn dans **les affaires; he's all set up nowilest** bien **établi** or lancé maintenant: **I've set it all up for vou ie vous ai** tout installé or préparé.

(c) (**pose**) **I've never set myself up as a scholar** je n'ai jamais **prétendu être** savant.

(d) (*after illness*) remonter, rétablir, remettre sur pied.

(e) (*equip*) munir, approvisionner (*with* de), monter (*with* en).

3 **setup*** *n Vsetup*.

4 **setting-up** *n Vsetting* 2.

◆**set upon** *vt fus* (*attack*) (*physically*) attaquer, se jeter sur; (*verbally*) attaquer.

sett [set] *n* (*in roadway etc*) pavé *m*.

settee [se'ti:] n canapé m. ~ **bed** canapé-lit m.

setter ['setə*] n (a) (*dog*) setter m, chien m **d'arrêt**. **(b)** (*person*) *[gems]* sertisseur m: *V* **type** *etc*.

setting ['setiŋ] 1 n (a) *[jewel]* **monture** *f*; (*fig: framework, background*) cadre m.

(b) (*Mus*) *[poem etc]* mise *f* en musique. ~ **for piano arrangement** *m* pour piano.

(c) (*U*) *[sun etc]* coucher *m*; (*act of placing*) **mise** *f*; *[machine etc]* réglage m; (*Typ*) **composition** *f*; (*Med*) *[fracture]* **réduction** *f*; *[limb, bone]* posef d'un **plâtre** or d'une attelle (*of à*); (*hardening*) *[jam]* épaississement *m*; *[cement]* **solidification** *f*, durcissement m.

(d) (*Brit Scol*) **répartition** *f* par groupes de niveaux.

2 *cpd*: **setting lotion** lotion *f* or **fixateur** *m* pour mise en plis; (*Phot*) **setting ring bague** *f* **de réglage**; **setting-up** *[institution, company etc]* **création** *f*, lancement *m*; (*Typ*) **composition** *f*; **setting-up exercises** exercices *mpl* d'assouplissement.

settle' ['setl] n banc m à haut dossier.

settle² ['setl] 1 *vt* (a) (*place carefully*) placer *or* poser **délicatement**; (*stop wobbling*) stabiliser; (*adjust*) ajuster. **he ~d himself into the chair** il s'est installé confortablement or il s'est enfoncé dans le fauteuil; **to ~ an invalid forthe night installer un malade pour la** nuit; **he h-d his daughter in a flat** il a installé sa fille dans un appartement; **to** get **~d** s'installer.

(b) (*arrange, solve etc*) *question, matter* régler, décider, trancher; *argument* régler; *conditions, terms, details* régler, décider de: *date* **fixer**; *difficulty* **résoudre**, trancher; *problem* résoudre; *affairs* **régler**, mettre en ordre; *debt* rembourser, s'acquitter de; *bill, account* régler. **that ~s it** (*no more problem*) comme ça le problème est réglé; (*that's made my mind up*) ça me décide; **that's ~d then?** alors c'est convenu? or entendu?; **nothing is ~d** rien n'est décidé; **~ it among yourselves** arrangez ça entre vous; (*Jur*) **to ~** a case **out of court** régler une **affaire** à l'amiable; **several points remain to be ~d** il reste encore plusieurs points à régler; (*Ftbl etc*) **the result was ~d in the first half** la première mi-temps a décidé du résultat; **i'll ~ him, i'll ~ his hash**‡ je vais lui régler son compte*; *V* **score**.

(c) (*calm; stabilise*) *nerves* calmer; *doubts* apaiser, dissiper. **ha sprinkledwateronthefloorto ~ thedustilaaspergélesold'eau** pour faire retomber la poussière; **to ~ one's stomach or digestion calmer** *or* **soulager les douleurs d'estomac**; (*Brit*) **the weather is ~d** le temps est au beau **fixe; a man of ~d habits** un homme aux habitudes régulières.

(d) (*Jur*) **to ~ sth** on **sb** constituer qch à qn.

(e) (*colonize*) *land* coloniser.

2 *vi* (*a*) *[bird, insect]* sa poser (on sur); *[dust etc]* retomber; *[sediment, coffee grounds etc]* se déposer; *[building]* se tasser: *[emotions]* **s'apaiser**; *[conditions, situation]* redevenir normal., **s'arranger**, se **tasser***. *[dust, snow]* **to ~ on sth** couvrir qch; (*fig*) **when the dust has ~d we shall be able** quand les choses se seront arrangées *or* **tassées*** nous pourrons ...; **let the grounds ~ before you pour the coffee** laissez le marc se déposer avant de verser le café; **the wind ~d in the east** le vent a définitivement tourné à l'est; **the weather has ~d** le temps s'est mis au **beau fixe; to ~ into an armchair** s'installer confortablement or s'enfoncer dans un fauteuil; **to ~ into one's new job** s'habituer or se faire à son nouvel emploi; **to ~ into a routine** adopter une routine; **to ~ into a habit** prendre une habitude or un pli*; **to ~ to sth** se mettre (sérieusement) à qch, s'appliquer à qch; **I can't ~ to anything** je suis incapable de me concentrer; **let your meal ~ before you go** swimming attends d'avoir digéré avant de te baigner; (*fig*) **things are settling into shape** cela commence à prendre tournure.

(b) (*go to live*) **s'installer**, *se* **fixer**; (*as colonist*) s'établir. **he ~d in London/in France** il s'est installé or fixé à Londres en France; **the Dutch ~d in South Africa** les Hollandais se sont établis en Afrique du Sud.

(c) to ~ with sb for the cost of the meal régler qn pour le prix du repas, régler le prix du repas à qn; **I'll ~ for all of us je vais** régler la note (pour tout le monde): (*Jur*) **to ~ out of court** arriver à un règlement à l'amiable; **he ~d for £200** il s'est contenté de 200 livres, il a accepté 200 livres; **they ~d on £200 ils se** sont mis d'accord **sur 200 livres; will you ~ for a draw?** accepteriez-vous un match nul?; **to ~** on **sth fixer son** choix sur qch, opter *or* **se décider pour** och.

◆**settle down** 1 *vi* *[person]* (*in armchair etc*) s'installer (*in* dans); (*take up one's residence etc*) s'installer. se fixer; (*become calmer*) *se* **calmer**; (*after wild youth etc*) se ranger, s'assagir; *[excitement, emotions]* s'apaiser; *[situation, conditions]* s'arranger, redevenir normal, se tasser*. ha **settled down to read the document il s'est** installé pour lire tranquillement le document; **to settle down to work** se mettre (sérieusement) au travail; **he has settled down in his new job** il s'est **habitué** *or* **adapté** *or* **fait à son nouvel emploi; to settle down at school s'habituer** or s'adapter à l'école; **it's time he got married and settlad down** il est temps qu'il se marie (*subj*) et **qu'il mène** (*subj*) une **vie** stable; **he can't settledown anywhere** il n'arrive **à se fixer** nulle **part; he took some time to settle down in Australia/to civilian life** il a mis du temps à s'habituer or à s'adapter à la vie en Australie **à la vie** civile; **when things have settled down again** quand les choses se seront calmées or seront redevenues normales or se seront tassées*.

2 *vt sep* installer. **to settle o.s. down in an armchair** s'installer confortablement dans un fauteuil:, **he settled tha child down on the settee** il a installé l'enfant **sur** le canapé.

◆**settle in** *vi* (*get things straight*) s'installer; (*get used to things*)

s'adapter. **the house is finished and they're quite settled in** la maison est terminée et ils sont tout à fait installés; **we took some time to settle in** nous avons mis du temps à nous adapter.

◆**settle up** 1 *vi* régler (la note). **to settle up with sb** (*financially*) régler qn; (*fig*) régler son compte à qn*; **let's settle up** faisons nos comptes.

2 *vt sep bill* régler.

settlement ['setlmənt] n (a) (*U*) *[question, argument, bill, debt]* règlement *m*; *[conditions, terms, details, date]* décision *f* (*of* concernant); *[problem]* solutionf. **in ~ of an account** pour or en règlement d'un compte.

(b) (*agreement*) accord *m*. **to reach a ~** arriver à or conclure un accord; (Pol *etc*) **the chances of** a ~ les chances d'un accord; *V* **negotiate, wage.**

(c) (*Jur*) donation *f* (*on sb en* faveur de qn); (*act of settling*) constitution< (*income*) rente *f*; (*dowry*) dot *f*; Vmarriage.

(d) (*colonization*) colonisation *f*; (*colony*) colonie *f*; (*village*) village *m*, hameau *m*; (*homestead*) ferme *f or* habitation *f* (isolée); *V* **penal.**

(e) (for social work: also **~ house**) centre *m* d'œuvres sociales.

(f) (*Constr; of building etc*) tassement m.

settler ['setlər] *n* colon *m*, colonisateur *m*, **-trice** *f*.

settlor ['setlər] n (*Fin, Jur*) constituant *m*.

setup ['setʌp] *n (a)* (*way sth is organised*) **what's the ~?** comment est-ce que c'est organisé? or que ça marche?; **it's an odd ~** c'est une drôle de situation; **I don't like that ~ et all** je n'aime pas **l'allure** de tout **ça*; when did he join the ~?** quand est-ce qu'il est entré là-dedans? (or dans l'équipe? or dans **l'affaire?**),

(b) (*esp US*; sth arranged in advance*) coup m monté, machination *f*.

seven ['sevn] 1 *adj* sept *inv*, (*liter*) **the ~ seas** toutes les mers or tous les océans **(du globe); the ~ deadly sins** les sept péchés capitaux; **(US** *Univ***) the S~ Sisters** le groupement d'universités du nord-est réservées aux jeunes filles.

2 *n* sept *m inv*; *for otherphrases V* **six.**

3 cpd: **sevenfold** (*adj*) septuple; (*adv*) au septuple; **seven-league boots** bottesfpl de sept lieues.

4 *pron* sept *mfpl*, **there are ~ il y** *en* a sept.

seventeen ['sevn'ti:n] **1** *adj* dix-sept *inv*, 2 *n* dix-sept *m inv*.

seventeenth ['sevn'ti:nθ] 1 *adj* dix-septième. 2 *n* dix-septième *mf*; (*fraction*) dix-septième *m*; *for phrases* Vsixth.

seventh ['sevnθ] 1 *adj* septième. **S~ Day Adventist** adventiste *mf* du septième jour; (*US: Baseball*) **~ inning stretch mi-temps** *f*; *V* **heaven.** 2 *n* (a) (*thing, person*) septième *mf*; (*fraction*) septième m; **for** *otherphrases* Vsixth. (b) (*Mus*) **septième** *f*.

seventieth ['sevntɪɪθ] 1 *adj* soixante-dixième. **2** *n* soixante-dixième *mf*; (*fraction*) soixantedixième *m*.

seventy ['sevntɪ] 1 *adj* **soixante-dix** *inv*. 2 *n* soixante-dix *m inv*. **he's** in **his seventies** il est septuagénaire, il a plus de soixante-dix ans; *for otherphrases* **Vsixty.**

sever ['sevər] 1 *vt rope etc* couper, trancher; (*fig*) *relations* rompre, *cesser; communications* interrompre. **to ~ one's** connections **with sb** cesser toutes relations avec qn; (Comm) se dissocier de qn.

2 *vi [rope etc]* se rompre, casser, céder.

severability [ˌsevərə'bɪlɪtɪ] *n* (*Jur*) **autonomie** *f* **des** dispositions d'un contrat.

several ['sevrəl] 1 *adj* (a) (in *number*) plusieurs. **~ times** plusieurs fois.

(b) (*separate*) différent, divers, distinct. they **went** their **~ ways** (*lit*) ils sont partis chacun de son côté; (*fig*) la vie les a séparés; *V* **joint.**

2 *pron* plusieurs *mfpl*. **~ of them** plusieurs d'entre eux (or elles); **~ of us sewtheaccident** plusieurs d'entre nous ont vu l'accident, nous sommes plusieurs à avoir vu l'accident; **~ of us passed the exam** nous sommes plusieurs à avoir été reçus à **l'examen.**

severally ['sevrəlɪ] *adv* séparément, individuellement.

severance ['sevərəns] **1** n séparation *f* (*from* de); *[relations]* rupture *f*; *[communications]* interruption *f*. 2 *cpd:* (*US Jur*) **severance motion** demande *f* de procès séparés (par des co-accusés); (*Ind*) **severance pey indemnité** *f* de licenciement.

severe [sɪ'vɪər] *adj person sévère* (*with, on, towards* pour, envers), strict, dur (*with, on, towards* avec, *envers*); *look, measure, criticism, blow, reprimand* sévère; style. *clothes* sévère, austère; *punishment* dur, *sévère; examination, test* dur, difficile; *competition* serré, acharné; *climate, winter* rigoureux, rude, dur; *cold, frost* intense: *pain vif (before n)*, violent; *wound, defeat* grave; *illness* grave, *sérieux*; **~ loss** (*of life, troops*) *pertes fpl sévères or* lourdes; (*bereavement*) perte cruelle; (*financial*) lourde perte: **a ~ attack of toothache** une rage de dents: (*Med*) *a* **~ cold** un gros rhume.

severely [sɪ'vɪəlɪ] *adv punish* durement, sévèrement; *look, speak, criticize, reprimand* sévèrement; injure, *wound* grièvement; *dress, design* sévèrement, avec austérité. **~ ill** gravement malade; (Med) **~ subnormal** débile profond; **~ handicapped** (*physically*) handicapé moteur; (*mentally*) débile profond; **~ tried** durement éprouvé; **to leave ~ alone** *object* ne jamais toucher à; *politics, deal* ne pas du tout se mêler de; *person* ignorer complètement.

severity [sɪ'verɪtɪ] *n* (*V* **severe**) sévérité *f*; gravité *f*; rigueur *f*; violence *f*; dureté *f*; austérité *f*; difficulté *f*; intensité *f*.

Seville [sə'vɪl] *n Séville*. (*Brit*) **~** orange orange amère, bigarade *f*.

sew [səʊ] *pret* **sewed**, *ptp* **sewn, sewed** 1 *vt* coudre. **to ~ a button on sth** coudre un bouton à qch; (*if button missing*) recoudre un bouton à qch. 2 *vi coudre*, faire de la couture.

● *sew* **on** *vt sep button etc* (*gen*) *coudre;* (*also* **sew back on**) recoudre.

● **sew up** ut *sep tear* recoudre; *seam* faire; *sack* fermer par une couture; *wound* (re)coudre, suturer. **to sew sth up in a sack** coudre qch dans un sac; **we've** got **the contract all sewn up*** le contrat est dans le sac* or dans la poche*; **they've got the match all sewn up*** ils ont le match dans leur poche*; **it's all sewn up now*** l'affaire est dans le sac*

sewage ['sjuːɪdʒ] 1 *n* (*U*) vidanges *fpl*. 2 *cpd:* **sewage disposal** évacuationfdes vidanges; **sewage farm,** sewage **works** champ m d'épandage.

sewer ['sjʊər] *n* égout *m*. **~** gas gaz m méphitique (d'égouts); **sewer** rat rat m d'égout; *V* **main.**

sewerage ['sjʊərɪdʒ] *n (a)* (*disposal*) évacuation *f* des vidanges; (*system*) (système *m* d')égouts *mpl*; (*cost of service*) frais *mpl* de vidange. **(b) = sewage.**

sewing ['səʊɪŋ] 1 *n* (*U*) (*activity, skill*) **couture** *f*; (*piece of work*) **ouvrage** *m*, **I like ~ j'aime** coudre or la couture; **she put her ~ down** elle a posé son ouvrage. 2 *cpd:* **sewing** basket boite *f à* **couture; they have a sewing bee on Thursdays** elles se réunissent pour coudre le jeudi; **sewing cotton fil** *m* de coton, **fil** à coudre; sewing machine machine *f* à coudre; **sewing silk fil** *m* de soie.

sewn [səʊn] *ptp of sew*.

sex [seks] 1 *n* (a) sexe *m*, **the gentle** or **weaker ~** le sexe faible: *V* **fair'** stc.

(b) (*U: sexual act*) rapports *mpl* sexuels, relations *fpl sexuelles*, **to have ~ with sb** coucher avec qn*, avoir des rapports (sexuels) avec qn; **all he ever thinks about is ~*** il ne pense qu'à coucher* **or qu'à ça*; ~ outside marriage** relationsfpl extra-conjugales.

2 *cpd discrimination, education, instinct* sexuel. **sex act** acte sexuel; **sex appeal** sex-appeal *m*; **sex clinic** clinique *f* de sexothérapie; **he is sex-crazy* c'est** un obsédé (sexuel); **sex fiend** satyre *m**; **sex hormone** hormone sexuelle; (*US*) **sex hygiene** hygiène **sexuelle; sex kitten minette** *f* très sexy; (*Bio*) **sex-linked** sex-linked *inv*; **sex-mad* = sex-crazy***; **sex maniac** obsédé(e) Sexuel(le) *m(f)*; **sex object** objet sexuel; **sex offender** délinquant(e) **sexuel(le)** *m(f)*; **sex organ** organe sexuel! sex **pot*** **fille** *f or* **femme** *f* très sexy*; **sex-ridden** *person* **qui ramene** tout au sexe; *book* farci de sexe: **sex shop** sex-shop m, boutique *f* porno *inv*; **sex-starved*** (sexuellement) frustré*, refoulé*; **sex symboi** sex-symbol *m*; **sex therapy** sexothérapie *f*; **sex therapist** sexothérapeute *mf*; **sex** urge pulsion sexuelle.

3 *vt chick etc* déterminer le sexe de.

sexagenarian [ˌseksədʒɪ'neərɪən] *adj, n sexagénaire* (*mf*).

Sexagesima [seksə'dʒesɪmə] *n* séxagésimef.

sexed [sekst] *adj* (a) (*Biol, Zool*) **sexué.** (b) **to be highly ~** avoir une forte libido.

sexism ['seksɪzəm] *n* sexisme m.

sexist ['seksɪst] *adj* **sexiste.**

sexless ['seksləs] *adj* (a) (*Biol etc*) asexué. (b) *person* frigide.

sexologist [sek'sɒlədʒɪst] *n* sexologue *mf*.

sexology [sek'sɒlədʒɪ] *n* **sexologie** *f*.

sexploitation* [ˌseksplɔɪ'teɪʃən] *n* utilisation *f* de l'image de la femme-objet dans la publicité etc.

sextant ['sekstənt] *n* sextant m.

sextet [seks'tet] *n* sextuor *m*.

sexton ['sekstən] n sacristain m, bedeau m.

sextuplet [seks'tjuːplɪt] *n* sextuplé(e) *m(f)*.

sexual ['seksjʊəl] *adj* sexuel. **~ harassment avances** *fpl sexuelles* importunes: **~ intercourse** rapports sexuels.

sexuality [ˌseksjʊ'ælɪtɪ] *n* **sexualité** *f*.

sexually ['seksjʊəlɪ] *adv* sexuellement. **~ attractive** physiquement or sexuellement attirant; **~ transmitted disease** maladie *f* sexuellement transmissible.

sexy* ['seksɪ] *adj sexy* inc,

Seychelles [seɪ'ʃel(z)] Seychelles *fpl*.

sez‡ [sez] = **says** (*V* **say**). (*iro*) **~ you!** que tu dis!*

SF [es'ef] *n* (*abbr of* **science fiction**) S.F. *f*.

Sgt, *abbr of* **Sergeant.** (*on envelopes*) **Sgt. J. Smith** le Sergent **J. Smith.**

shabbily ['ʃæbɪlɪ] *adv dress* pauvrement; *behave, treat* mesquinement, petitement.

shabbiness ['ʃæbɪnɪs] *n [dress]* aspect *élimé or* râpé; *[person]* mise *f* pauvre; *[behaviour, treatment]* **mesquinerie** *f*, petitessef.

shabby ['ʃæbɪ] 1 *adj garment* râpé, *usé, élimé; furniture* pauvre, minable; *house, district* miteux; *person* miteux, pauvrement vêtu *or mis; behaviour*, excuse mesquin, méprisable. **a ~ trick** un **vilain** tour, une **mesquinerie.**

2 *cpd:* **shabby-genteel** pauvre mais digne; **shabby-looking** de pauvre apparence.

shack [ʃæk] *n* cabane *f*, huttef.

● **shack up‡** *vi* (*live*) crécher:, habiter. **to shack up with sb** se coller avec qn:; **to shack up together** avoir un collage:.

shackle ['ʃækl] 1 *n:* **~s** chaines *fpl*, fers *mpl*; (*fig*) **chaines,** entraves *fpl*. 2 ut mettre aux fers, **enchainer;** (*fig*) entraver.

shad [ʃæd] *n* alose *f*.

shade [ʃeɪd] **1** *n* **(a)** (*U*) ombre *f*. **in the ~ of a tree** à l'ombre *or* sous l'ombrage d'un arbre; **40° in the ~** 40° à l'ombre: (*Art*) **light and ~** les clairs *mpl* et les ombres or les noirs *mpl*; (*fig*) **to put sth in(to) the ~** éclipser qch, rejeter qch dans l'ombre.

(b) *[colour]* nuance *f*, ton *m*; [opinion] nuance. **several ~s darker than that** plus sombre de plusieurs tons (que cela); **several ~s of red** plusieurs nuances or tons de rouge; **a new ~ of lipstick** un nouveau ton or une nouvelle couleur de rouge à lèvres; a **~ of meaning** une nuance (*de sens*).

(c) (*fig*) **a ~ of vulgarity** un soupçon de vulgarité; **there's not a ~ of difference** between **them** il n'y a pas la moindre différence entre **eux; a ~ bigger** un tout petit peu or légèrement or un tantinet* plus grand.

(d) (*lamp~*) abat-jour *m inv*; (*eye~*) **visière** *f*; (*US: blind*) store *m*. (*US: sunglasses*) **~s** lunettes *fpl* de soleil.

(e) *(liter: ghost)* ombref, **fantôme** m. **~s of Sartre voilà** qui fait penser à Sartre!, ça rappelle Sartre!

2 *vt* (a) *[trees, parasol]* donner de l'ombre **à**, ombrager, abriter du soleil; *[person]* one's *work etc* abriter du soleil or de la lumière. **~d place** endroit ombragé or à l'ombre; **he ~d his eyes with his hands** il s'abrita les yeux de la main; **to ~ a light** voiler une lampe.

(b) *(also ~ in) painting etc* ombrer, **nuancer**; *(by hatching) outline, drawing etc* hachurer; *(colour in)* colorer *(in* en).

3 *vi (also ~ off)* se dégrader *(into* jusqu'à), se fondre *(into* en). **the red ~s (off) into oink** le **rouge** se **fond** en rose.

● **shade off 1** *vi* = **shade 3.**

2 *vt sep colours etc* estomper.

shadiness ['ʃeɪdɪnɪs] *n (U) (shade)* ombref: *(fig)* **malhonnêteté** *f*, caractère **suspect** *or* louche.

shading ['ʃeɪdɪŋ] *n (U) (in painting etc)* **ombres** *fpl*, **noirs** *mpl*; *(cross-hatching)* hachura(s) *f(pl)*.

shadow ['ʃædəʊ] **1** *n* **(a)** *ombref.* **in the ~ of the tree** à l'ombre de l'arbre; **in the ~ of the porch** dans l'ombre du porche; **he was standing in (the) ~** il se tenait dans l'ombre; *(darkness)* **the ~s** l'**obscurité** *f*, les ténèbres *fpl*; **I could see his ~ on the wall** je voyais son ombre (projetée) sur le mur; *(fig)* **he's afraid of his own ~** il a peur de son ombre; **to cast** a **~ over sth** *(lit)* projeter une ombre sur qch; *(fig)* assombrir qch; **without a ~ of doubt** sans l'ombre d'un doute; not a **~ of truth** pas le moindre atome de **vérité**; **he's only** a **~ of his former self** il n'est plus que l'ombre de **lui-même**; **to have (dark) ~s under one's eyes** avoir les yeux cernés, avoir des cernes *mpl sous* les yeux; **f ive o'clock ~** *(on chin)* la barbe du soir; *V* **wear.**

(b) *(fig: detective etc)* **personne** *f* (or policier *m* or détective *m etc)* **qui file quelqu'un; to put** a **~** on **sb faire filer** qn, **faire** prendre qn **en filature.**

(c) *(Psych)* ombref.

2 *cpd:* **shadow boxing** *(Sport)* **boxe** *f à* **vide**; *(fig)* attaquefde pure **forme**, attaque purement rituelle; *(Brit Parl)* **shadow cabinet** cabinet *m* **fantôme** *(de l'opposition); (Brit Parl)* **he is (the) shadow Foreign Secretary** il est le porte-parole de l'opposition pour les **Affaires** étrangères.

3 *ut (follow)* filer, prendre en filature.

shadowy ['ʃædəʊɪ] *adj path* ombragé; *woods* sombre, ombreux; *outline, form, idea, plan vague,* indistinct.

shady ['ʃeɪdɪ] *adj (a) spot* ombragé. **(b)** *(dishonest etc) person, business* louche, véreux.

shaft [ʃɑ:ft] **1** *n* **(a)** *(stem etc) [arrow, spear]* **hampe** *f*; *[tool, golf club]* manche *m*; *[feather]* tuyau *m*; *[column]* fût *m*; *[bone]* diaphyse *f*; *(on cart, carriage, plough etc)* brancard m; *(Aut, Tech)* arbre *m*; *Vcam etc.*

(b) *(liter: arrow)* **flèche** *f*, **Cupid's ~s** les flèches de Cupidon; *(fig)* **~ of light** rayon *m or* trait *m* de lumière; **~ of lightning** éclair *m*; **~ of sarcasm/wit** trait de raillerie/d'esprit.

(c) (vertical enclosed space) [mine] puits *m*; *[lift, elevator]* cage *f*; *(for ventilation)* puits, **cheminée** *f*.

shag[1] [ʃæg] *n (tobacco)* tabac très fort.

shag[2] [ʃæg] *n (Orn)* cormoran huppé.

shag[3] [ʃæg] **1** *vt* ***** baiser *****. 2 *vi (US)* **to ~ off: se tirer:**, foutre le camp:.

shag[4]* [ʃæg] *vt* (US: *retrieve*) *ball* récupérer.

shagged‡ [ʃægd] *adj (also ~ out)* **éreinté, crevé*.**

shaggy ['ʃægɪ] *adj hair, beard* hirsute; *mane* broussailleux; *eyebrows* hérissé; *animal à* longs poils rudes; *carpet, rug à* longs poils. *(fig)* **~ dog story histoire** *f sans* queue ni **tête.**

shagreen [ʃæ'gri:n] *n* chagrin *m* (cuir).

Shah [ʃɑ:] *n* schah *m*.

shake [ʃeɪk] *(vb: pret* **shook**, *ptp* **shaken**) **1** *n* **secousse** *f*, ébranlement *m*; *(quiver)* tremblement m. **to give sth a ~** secouer qch; **with a ~ of his head** avec un hochement de tête or en hochant la **tête** en signe de refus; with a **~ in his voice** la voix tremblante, d'une voix tremblante; **to be all of a ~* être** tout tremblant; **to have the ~s*** *(from nerves)* avoir la tremblote'; *(from drink)* trembler, être agité de tremblements; **I'll be there in a ~*** j'arrive dans un instant or une seconde; **in a brace of ~s*, in two ~s (of a lamb's tail)*** en un clin **d'œil**, en moins de deux*; **he/it is no great ~s*** il/cela ne casse rien'; he's no **great ~s*** at swimming or as a **swimmer** il n'est pas fameux or il *ne* casse rien* comme nageur; **Vhand, milk** *etc.*

2 *cpd:* **shakedown** *(bed)* lit *m* de fortune; *(US‡: search)* **fouille** *f*; *(US‡: extortion)* extorsion *f*, chantage *m*; *(US Econ)* **shake-out** tassement *m*; **shake-up** grande **réorganisation**, grand **remaniement.**

3 vt **(a)** *duster, rug, person secouer; dice, bottle, medicine, cocktail* agiter; *house, windows* etc ébranler, faire trembler; *(brandish) stick etc* brandir. **'~ the bottle'** 'agiter avant emploi'; **to ~ one's** head *(in refusal etc)* **dire** or faire non de la **tête**, hocher la **tête** en **signe de refus**; *(at bad news etc)* **secouer la tête**; hashook hisfinger *at me (playfully, warningly) il* m'a fait signe du doigt; *(threateningly)* il m'a menacé du doigt; **to ~** one's **fist/stick** at sb menacer qn **du poing/de sa canne**; **to ~** hands **with sb serrer la main à qn**; **they** shook hands ils se sont serré la main; they shook hands on it ils se sont serré la main en signe d'accord; *(fig)* **~** a **leg!*** remue-toi!, remue tes abattis!*: *[person, animal] to ~ o.s, or* **itself se** secouer; *(to remove sand, water etc)* **s'ébrouer.**

(b) **to ~ apples from** a **tree** secouer un arbre pour en faire **tomber les pommes**; **he shook the sand out of his shoes** il a secoué ses chaussures pour en vider le sable; **he shook 2 aspirins** into his hand il a fait tomber 2 comprimés d'aspirine dans sa **main**; he **shook pepper** on **to his steak** il a saupoudré son bifteck de **poivre**; **he shook himself free** il s'est libéré **d'une** secousse.

(c) (fig: weaken, impair) confidence, belief, resolve ébranler; *opinion* affecter; *health* ébranler, compromettre; *reputation* nuire à, compromettre, **even** torture **could** not **~** him **même** la torture ne l'a pas ébranlé.

(d) *(fig)* *(amaze)* stupéfier; *(disturb)* secouer, bouleverser. **this will ~ you!** tu vas en **être soufflé!***, ça va t'en boucher un coin!:; 4 **days which shook the world** 4 jours qui ébranlèrent le monde; **he needs to be ~n out of his smugness** il faudrait qu'il lui arrive *(subj)* quelque chose qui lui fasse perdre de sa suffisance; *V also* **shaken.**

(e) *(US*)* = **shake off b.**

4 vi (a) [person, hand, table] trembler: *[building, windows, walls]* trembler, **être** ébranlé; *[leaves, grasses]* trembler, **être** agité; *[voice]* trembler, trembloter. **he was shaking with laughter, his sides were shaking** il se tordait (de rire); **to ~ with cold** trembler de froid, grelotter; **to ~** with fear trembler de peur; *(fig)* **to ~ in** one's **shoes** avoir une peur bleue*, avoir la frousse'; **the walls shook et the sound** le bruit a ébranlé les murs.

(b) *(~ hands)* **they shook** on **the deal** ils ont scellé leur accord d'une poignée de main; **(let's) ~ on it!** tope là!, topez là!

● **shake down 1** *at (a)* **(*; *settle for sleep*)** se coucher, se pieuter:. **I can shekedown anywhere** je peux **pioncer‡** *or* **me pieuter‡ n'importe où.**

(b) *(learn to work etc together)* **they'll be a good team once they've shaken down** ils formeront une bonne équipe quand ils se seront habitués or faits les uns aux autres.

(c) *(settle : contents ofpacket etc)* **se** tasser.

2 *vt sep* (a) **to shake down apples from** a tree faire tomber des **pommes** en secouant l'arbre. secouer l'arbre **pour** en faire tomber **les** pommes: **to shake down the contents of a packet** secouer un paquet pour en tasser le contenu.

(b) *(US‡)* **to shake sb down for £50** soutirer *or* faire cracher‡ 50 livres à qn.

(c) (US‡: frisk, search) person fouiller.

3 **shakedown** *n* Vshake 2.

◆**shake off** ut *sep* **(a) to shake off dust/sand/water from sth** secouer la poussière le sable l'eau de qch; *(fig, liter)* **he shook off the dust of that country from his feet** en quittant ce pays il secoua la poussière de ses sandales.

(b) *(fig: get rid of) cold, cough* se débarrasser de; *yoke etc se* libérer de, s'**affranchir** de; *habit* se défaire de, perdre; *pursuer se* débarrasser de, semer*.

◆**shake out** 1 *vt sep flag, sail* déployer; *blanket* bien *secouer; bag* **vider** en secouant. **she picked up the bag and shook out its contents** elle a pris le sac et l'a vidé en le secouant; **she shook 50p out of her** bag elle a secoué son sac et en a fait tomber 50 pence.

2 **shake-out** *n* Vshake 2.

● **shake up** 1 *vt sep* **(a)** *pillow, cushion* secouer, taper; *bottle, medicine* agiter.

(b) *(fig: disturb)* bouleverser, secouer. **he was considerably shaken up by the news** il a été très secoué *or* il a été bouleversé par la nouvelle, la nouvelle lui a fait un coup'; *V also* **shook.**

(c) (fig: rouse, stir) person secouer, secouer les puces **à***; *firm, organization* réorganiser de fond en comble.

2 shake-up *n V* **shake 2.**

shaken ['ʃeɪkn] *adj (upset)* **secoué,** *(stronger)* bouleversé: *(amazed)* stupéfié.

shaker ['ʃeɪkəʳ] *n (for cocktails)* shaker *m*; *(for dice)* **cornet** *m*; *(for salad)* panier *m* à salade; *V* **flour** etc.

Shakespearean, Shakespearian [ʃeɪks'pɪərɪən] *adj* shakespearien.

shakily ['ʃeɪkɪlɪ] *adv (gen) en* tremblant: *walk* d'un pas mal assuré. à pas **chancelants**; *write* **d'une** main tremblante; *say, reply* d'une voix tremblante or chevrotante, *(nervously)* d'une voix mal assurée. **he got ~ to his feet** il s'est levé tout tremblant.

shakiness ['ʃeɪkɪnɪs] n *(U) [hand]* tremblement *m*; *[table etc]* manque *m* de stabilité *or* solidité; *[building]* manqua de solidité; *[voice]* chevrotement *m*; *(fig) [position]* instabilité *f*; *[health]* faiblesse *f*; *[knowledge]* **insuffisance** *f*, faiblesse.

shako ['ʃækəʊ] *n* s(c)hako m.

shaky ['ʃeɪkɪ] *adj hand* tremblant, tremblotant; *voice* tremblant, chevrotant, *(nervous)* mal assuré; *writing* tremblé; *table, building* branlant, peu solide; *(fig) health* chancelant, faible; *business, firm, deal* à l'avenir incertain. **I feel a bit ~** je ne me sans pas solide sur mas jambes, je me sens faible; *(fig)* **my Spanish is very ~** mes notions d'espagnol sont chancelantes; **his memory is rather ~** sa mémoire n'est pas très sûre, sa mémoire est assez mauvaise.

shale [ʃeɪl] n argile schisteuse, schiste argileux. **~ oil huile** *f* de schiste.

shall [ʃæl] *modal aux vb (2nd pers sg* **shalt**††; *neg* **shall** *not often abbr to* **shan't**; *V also* **should**) **(a)** *(in 1st person fut tense)* **I shall** *or* **I'll arrive on Monday** j'arriverai lundi; **we shall not** *or* **we shan't be there before** 6 o'clock nous n'y serons pas avant 6 heures; **I'll come in a minute** je vais venir *or* je viens dans un instant

(b) *(in 1st person questions)* **shall I open the door?** puis-je ouvrir la porte?, voulez-vous que j'ouvre *(subj)* la porte?, j'ouvre la porte?*; **I'll buy 3. shall I?** je vais en acheter 3, n'est-ce pas? or d'accord?*: **let's go in, shall we?** entrons, **voulez-vous?; shall we ask him to come** with us? **si on lui demandait de venir avec nous?**

(c) *(indicating command, guarantee etc)* **it shall be done this way** and no **other** cela sera fait or doit **être** fait de cette façon et d'aucune autre; *(Bible)* **thou shalt not kill** tu ne tueras **point; you shall obey** me vous m'obéirez, vous devez m'obéir; **you shan't have that job! tu n'auras** pas ce poste!

shallot [ʃə'lɒt] *n (Brit)* échalote *f*.

shallow ['ʃæləʊ] 1 *adj (a) water, dish* peu profond. **~ breathing** respiration superficielle.

(b) *(fig) mind, character, person* superficiel, sans profondeur:

conversation futile, superficiel. **to be ~-minded** manquer de profondeur d'esprit.

2 n: **~s** bas-fond *m*, haut-fond m.

shallowness ['ʃæləʊnɪs] n *(lit)* manque *m* de profondeur; *(fig)/person]* esprit superficiel; *[character]* manque de profondeur: [*conversation]* futilité *f*; *[knowledge]* caractère superficiel.

shalt†† [ʃælt] *2nd pers sg of* **shall**.

sham [ʃæm] 1 *n* (*pretence*) comédie *f*, frime* *f*; (*person*) imposteur *m*; (*jewellery, furniture*) imitation *f*. **this diamond is a ~** ce diamant est faux or de l'imitation or du toc*; **the election was a ~** l'élection n'était qu'une comédie or était de la frime"; **his promises were a ~** ses promesses n'étaient que du vent; **the whole organization was a ~ l'entière** organisation n'était qu'une imposture.

2 *adj jewellery* faux (*f* fausse) en toc*; *piety* feint; *title* faux; *illness* feint, simulé; *fight simulé*. **~ Louis XVI** de l'imitation or du faux Louis XVI.

3 *vt* feindre, simuler. **to ~ ill or illness** feindre or simuler une maladie, faire semblant d'être malade; **she ~med dead** elle a fait la morte, elle a fait semblant d'être morte.

4 *vi* **faire** semblant, jouer la comédie. **he is only ~ming** il fait seulement semblant.

shaman ['ʃæmən] *n* chaman *m*.

shamanism ['ʃæmə,nɪzəm] *n* **chamanisme** *m*.

shamateur* ['ʃæmətə] *n* (*Sport*) athlète *mf* (*or joueur m*, -euse *f etc*) prétendu(e) amateur *(qui se fait rémunérer)*

shamble ['ʃæmbl] *vi* marcher en traînant les pieds. **to ~ in/out/away** *etc* entrer/sortir/s'éloigner etc en **trainant** les pieds.

shambles ['ʃæmblz] *n* (*no pl*) (*gen : muddle*) confusion *f*, désordre *m*, pagaille* *f*; (*stronger : after battle, disaster*) scène *f* or spectacle *m* de dévastation. **what a ~!** quelle (belle) **pagaille!***; **his room was (in) a ~** sa chambre était sens dessus dessous or tout en l'air; **the match degenerated into a ~** le match s'est terminé dans la pagaille'; **your essay is a ~*** votre dissertation est un fouillis sans nom*; **it's a bloody ~‡** c'est complètement bordélique:.

shambolic* ['ʃæmbɒlɪk] *adj* bordélique:.

shame [ʃeɪm] 1 n (a) (*U*) (*feeling*) honte *f*, confusion *f*; (humiliation) honte. **to my eternal or lasting ~** à ma très grande honte; **he hung his head in ~** il a baissé la tête de honte or de confusion; **to bring ~ (up)on sb** être or faire la honte de qn, déshonorer qn; **to put sb/sth to ~** faire honte à qn/qch; **~ on you! quelle honte!**, c'est honteux de votre part!; **the ~ of it!** quelle honte!, c'est honteux!; **the ~ of that dsfeat** la honte de cette défaite, cette défaite déshonorante; **the street is the ~** of the town cette rue déshonore la ville; **she has no sense of ~** elle ne sait pas ce que c'est que la honte, elle n'a aucune pudeur; **he has lost all sense of ~** il a perdu toute honte, il a toute honte **bue** (*liter*); *V* **cry, crying**

(b) (no *pl*) dommage *m*. **it is a ~** c'est dommage (*that* que + *subj*, *to* de faire) **it's a dreadful ~!** c'est tellement dommage!; **it would be a ~ if he were to refuse or if he refused** il serait dommage qu'il refuse (*subj*) **what a ~!** (quel) dommage!; **what a ~ he isn't here** (quel) dommage qu'il ne soit pas ici.

2 *vt* (*bring disgrace on*) couvrir de honte, faire la honte de, déshonorer; (*make ashamed*) faire honte à, humilier, mortifier. **to ~ sb into doing sth** obliger qn à faire qch en lui faisant honte, piquer l'amour-propre de qn pour qu'il fasse qch; **to be ~d into doing sth** faire qch par amour-propre or pour conserver son amour-propre.

shamefaced ['ʃeɪmfeɪst] *adj* (*ashamed*) honteux, penaud; (*confused*) confus, timide. **he was rather ~ about it** il en était tout honteux or penaud.

shamefacedly ['ʃeɪmfeɪsɪdlɪ] *adv* (*V* **shamefaced**) **d'un air** honteux or **penaud**; avec confusion, timidement.

shamefacedness ['ʃeɪmfeɪsɪdnɪs] *n* (*V* **shamefaced**) **air penaud**; confusion *f*, timidité *f*.

shameful ['ʃeɪmfʊl] *adj* honteux, scandaleux. **it's ~ to spend so much** on **drink** c'est **une** honte de tant dépenser pour la boisson.

shamefully ['ʃeɪmfəlɪ] *adv behave* honteusement; *bad, late* scandaleusement, abominablement. **he is ~ ignorant** il est d'une ignorance crasse, il est si ignorant que **c'en** est une honte.

shameless ['ʃeɪmlɪs] *adj* (*a*) (*unashamed*) *person* éhonté, effronté; *behaviour* effronté, impudent. **he is a ~ liar** c'est un menteur éhonté, c'est un effronté menteur, il ment sans vergogne; **he is quite ~ about it** il n'en a pas du tout honte.

(b) (*immodest*) *person* sans pudeur, impudique; *act* impudique.

shamelessly ['ʃeɪmlɪslɪ] *adv* (*V* **shameless**) effrontément, sans honte. sans vergogne; sans pudeur, de façon impudique.

shamelessness ['ʃeɪmlɪsnɪs] *n* (*V* **shameless**) effronterie *f*. impudence *f*; impudeur *f*.

shaming ['ʃeɪmɪŋ] *adj* mortifiant, humiliant. **it's too ~!** quelle humiliation!

shammy* ['ʃæmɪ] *n* (*also* **~leather**) peau *f* de chamois.

shampoo [ʃæm'pu:] 1 *n* (*product, process*) shampooing *m*. **~ and set** shampooing (et) mise *f en plis*; **to give o.s. a ~** se faire un **shampooing**, se-laver la tête; *Vdry*.

2 *vt person* faire un shampooing *à; hair, carpet* shampouiner or shampooiner. to **have one's hair ~ed** and set se faire faire un shampooing (et) mise en plis.

shamrock ['ʃæmrɒk] *n* trèfle *m* (*emblème national de l'Irlande*)

shamus‡ ['ʃeɪməs] *n* (*policeman*) flic* *m*; (*detective*) détective m privé.

shandy ['ʃændɪ] *n* (*Brit*) panaché m.

Shanghai ['ʃæŋ'haɪ] *n* Shanghai.

Shanghai [ʃæŋ'haɪ] *vt* (*Naut*††) embarquer de force comme membre d'équipage, **shangailler** (rare). (*fig*) **to ~ sb into doing*** contraindre qn à faire.

Shangri-la ['ʃæŋrɪ'lɑ:] *n* paradis m terrestre.

shank [ʃæŋk] *n* (*Anat*) jambe *f*; *[horse] canon m*; (*Culin*) jarret *m*; (*handle etc*) manche m. (*fig*) **to go** or **ride on S~s' pony** or mare aller à pied, prendre le train **onze‡**

shan't [ʃɑ:nt] = **shall not**; *V* **shall**.

shantung [ʃæn'tʌŋ] *n* **shant(o)ung** m.

shanty[1] ['ʃæntɪ] *n* (*hut*) baraque *f*, cabane *f*, bicoque* *f*. **~town** bidonville m.

shanty[2] ['ʃæntɪ] *n* (*Brit*) (*also* **sea ~**) chanson *f* de marins.

SHAPE [ʃeɪp] *n* (*abbr of* **Supreme Headquarters Allied Powers Europe**) *quartier général des forces alliées de l'OTAN en Europe*.

shape [ʃeɪp] 1 *n* (*a*) (*form, outline*) **forme** *f*. **what ~ is the room?**, **what is the ~ of the room?** quelle est la forme de la pièce?, de quelle forme est la pièce?; **stamps of all ~s** des timbres de toutes formes; **of all ss and sizes** de toutes les formes et de toutes les tailles; **children of all ~s and sizes** des enfants d'allures diverses: **his nose is a funny ~** *son nez* **a une drôle** de forme; **this hat has lost its ~** ce chapeau s'est déformé: **it's like a mushroom in ~** cela a la forme d'un **champignon**, cela ressemble à un champignon: **it's triangular in ~ c'est** en forme de triangle, c'est triangulaire; **in the ~ of a cross** en forme de croix; a **prince in the ~ of a swan** un prince sous la forme d'un cygne; a **monster in human ~** un monstre à figure humaine; **I can't stand racism in any ~ or form** je ne peux pas tolérer le racisme sous quelque forme que ce soit: (*lit*, fg) **to take the ~ of sth** prendre la forme de qch: **the news reached him in the ~ of a telegram** from his **brother** c'est par un télégramme de son frère qu'il a appris la nouvelle; **that's the ~ of things to** come cela donne une idée de ce qui nous attend; **who knows what ~ the future will take?** qui sait comment se présentera l'avenir?; *[dress, vase, project]* **to take ~** prendre forme or tournure; **to be in good ~** *[person]* être en (bonne) forme; *[business etc]* **marcher** bien; **in poor ~** *person, business* mal *en* point; **he carved the wood into ~** il a façonné le bois; **he beat the silver into ~** il a façonné l'argent; (*fig*) **to knock** *or* **lick* into ~** *assistant* former, dresser'; *soldier* entraîner, dresser*; **to knock or lick* sth into ~** arranger qch, rendre qch présentable; **he managed to knock or lick* the team into ~** il a réussi à mettre l'équipe au point; **to get (o.s.) into ~** (re)trouver la forme; **to keep o.s. in good ~** rester or se maintenir en forme; **to get one's ideas into ~** formuler or préciser ses idées.

(b) (*human figure*) **forme** *f*, **figure** *f*; (*silhouette*) forme, silhouette *f*; (*thing dimly seen*) forme vague or imprécise; (*ghost etc*) **fantôme** *m*, apparition *f*. a **~ loomed up out of** the darkness une forme imprécise surgit de l'obscurité.

(*c*) (*for jellies etc*) **moule** *m*; (*in hat-making*) forme *f*.

(d) (*Culin*) **rice ~** gâteau m de riz; **meat ~** pain m de viande.

2 *vt clay* façonner, modeler; *stone, wood* façonner, tailler; (*fig*) *statement, explanation* formuler. he **~d the clay into a tree**, he **~d** a **tree out of the clay** il a façonné l'argile en arbre; **oddly ~d** d'une forme bizarre; a **nicely ~d stone** une pierre d'une jolie forme; (*Phot*) **~d canvas** dêtourage m; **to ~ sb's ideas/character** former les idées le caractère de qn; **to ~ sb's life** déterminer le destin de qn; to **~ the course of events** influencer la marche des événements.

3 *vi (fig)* prendre forme *or* tournure. **our plans are shaping (up) well** nos projets prennent tournure or s'annoncent bien *or* sont en bonne voie; **things** are **shaping (up) well** tout marche bien, on avance; **how is he shaping?** comment s'en sort-il?', est-ce qu'il se fait?; **how is he shaping in or at Spanish?** comment **marche-t-il** *or* **s'en sort-il*** en espagnol?; **he is shaping (up) nicely as a goalkeeper** il est en train de devenir un bon gardien de but.

◆**shape up** *vi* (*a*) (*get on*) progresser. (*US*) **~ up** or **ship out!*** rentre dans le rang ou fiche le camp!*; *V also* **shape** 3.

(b) (*esp US : slim etc*) retrouver la forme.

-shaped ['ʃeɪpt] *adj ending in cpds* en **forme de**. **heart-shaped** *en forme de cœur*; *V* **egg** *etc*.

shapeless ['ʃeɪplɪs] *adj mass, lump* informe: *dress, hat, shoes informe*, sans forme. *[clothes, shoes]* **to become ~** se déformer, s'avachir.

shapelessness ['ʃeɪplɪsnɪs] *n* absence *f* de forme.

shapeliness ['ʃeɪplɪnɪs] *n* belles proportions, **beauté** *f* (de forme), galbe m.

shapely ['ʃeɪplɪ] *adj vase, building, person* bien proportionné, beau (*f* belle), a **~ woman** une femme bien faite or bien tournés or bien roulée*; a **~ pair of legs** des jambes bien galbées or bien faites.

shard [ʃɑ:d] *n* tesson m (de poterie).

share [ʃeər] 1 *n* (a) **part** *f*. **here's your ~** voici votre part, voici ce qui *vous* est dû; **my ~ is £5** (*receiving*) ma (quote-)part s'élève à or j'ai droit à or je dois recevoir 5 livres; (*paying*) ma (quote-)part s'élève à *or* je dois (payer) 5 livres; **his ~ of the inheritance** sa part or sa portion de l'héritage; **his ~ of or in the profits** sa part des bénéfices; **he will get a ~ of or in the profits** il aura part aux bénéfices; **he has a ~ in the business** il est l'un des associés dans cette affaire; **he has a half-~ in the firm** il possède la moitié de l'entreprise: **to have a ~ in doing** sth contribuer à faire qch; **he had some ~ in it** il y était pour quelque chose; **I had no ~ in that** je n'y étais pour rien; **to take a ~ in sth participer** à qch; **to pay one's ~** payer sa (quote-)part; **to bear one's ~ of the cost** participer aux frais; **he wants more than his ~** il veut plus qu'il ne lui est dû, il tire la couverture à lui (*fig*); **he isn't doing his ~** il ne fournit pas sa part d'efforts; **he's had more than his (fair) ~ of misfortune** il a eu plus que sa part de malheurs; **to take one's ~ of the blame** accepter sa part de responsabilité; **he does his full ~ of work** il fournit toute sa (quote-)part de travail; **they went ~s in the cost of the holiday** ils ont payé les vacances à deux (or trois *etc*), ils ont partagé le coût des vacances entre **eux**; *V* **fair**[1], **lion**.

(b) (*Brit St Ex*) action *f*. **he has 500 ~s in an oil company** il a 500

actions **d'une** compagnie de pétrole; *V* **ordinary, preference, qualifying** *etc.*

(c) (*Agr: plough*~) **soc** *m* **(de charrue).**

2 *cpd*: (*Fin*) **share capital** capital m social; (*Brit* Fin *etc*) **share certificate** titre *m* or **certificat** *m* d'actions; (*US Agr*) **sharecrop** (*vt*) cultiver (*comme* métayer); (*vi*) travailler comme métayer; (US *Agr*) **sharecropper** métayer *m*, **-ère** *f*; **sharecropping** métayage *m*; (*Brit Fin etc*) **shareholder** actionnaire *mf*; (St *Ex*) **share index** indice *m* de la Bourse: **share-out** partage *m*, **distribution** *f*; (*St Ex*) **share premium prime** *f* **d'émission**; (SC *Ex*) **share prices** prix *mpl* des actions.

3 *vt* (a) (*gen*) partager; *room, prize* partager (*with sb avec* qn); *expenses, work* partager (*with sb* avec qn), participer à; *profits* avoir part **à**; *sorrow, joy* partager, prendre *part à; responsibility, blame, credit* partager. **they ~d the money (between them)** ils se sont partagé l'argent; (*in school etc*) **you can ~ Anne's book** tu peux suivre avec Anne; (*Telec*) **~d line** ligne partagée; **they ~ certain characteristics** ils ont certaines caractéristiques en commun; **I do not ~ that view** je ne partage pas cette opinion; **I ~ your hope that** j'espère avec vous que

(b) (*also* ~ **out**) partager, répartir (*among, between entre*).

4 *vi* partager. (*loc*) ~ **and** ~ **alike** à chacun sa part; **to** ~ **in** *sorrow, joy* partager, prendre part **à**; *responsibility* partager; *profits* avoir part à; *expenses, work* participer à, partager.

● share **out** 1 *vt sep* = share 3b.

2 **share-out** *n* Vshare 2.

shark [ʃɑːk] *n* (*fish* : *gen*) requin *m*; (*generic name*) squale *m*; (*fig pej*: *sharp businessman*) requin *m*; (*swindler*) *escroc m, aigrefin m.* ~**skin** (*Tex*) peau *f* d'ange; *V* **bask etc.**

sharon ['ʃærən] *n* (*also* ~ **fruit**) **charon** m or sharon m.

sharp [ʃɑːp] 1 *adj* (a) *razor, knife* tranchant, bien **affilé**, bien *aiguisé; point* aigu (*f* -guë), acéré; *teeth* pointu; *fang* acéré; *needle, pin, nail* pointu, acéré; *pencil* bien taillé, pointu. **take a ~ knife** prenez un couteau qui coupe bien or bien tranchant; **the ~ edge** *[blade, knife]* le côté coupant, le (côté) tranchant; *[tan etc]* le bord tranchant or coupant.

(b) (*pointed etc*) *nose, chin* pointu; *features anguleux; corner, angle* aigu (*f* -guë); *bend* in **road aigu**, brusque. **the car made a ~ turn** la voiture a tourné brusquement

(c) (abrupt) descent raide; *fall in price,* change brusque, soudain.

(d) (*well-defined*) *outline* net, distinct; *(TV) contrast, picture* net; *difference, contra.*9 **marqué**, **prononcé.**

(a) (*shrill, piercing*) *cry, voice* perçant, aigu (*f* -guë).

(f) (*Mus*) **C ~** do dièse: **that note was a little ~ cette** note était un peu trop haute.

(g) (*harsh, bitter*) *wind, cold* pénétrant, **vif**; *frost* **fort**; *pain* violent, cuisant, **vif**; *smell, taste, cheese, sauce, perfume* **piquant**, âpre (*pej*), **âcre** (*pej*); *words, retort* **cinglant**, mordant; *rebuke* sévère; *tone* acerbe. **to have a ~ tongue** avoir la langue acérée.

(h) (*brisk etc*) *pace, quarrel* **vif. that was ~ work! ça** n'a pas **traîné!***, ça n'a pas pris longtemps!, ça a été vite fait!; **look or be ~ (about it)!** fais vite!, dépêche-toi!, grouille-toi!:

(i) (*acute*) *eyesight* perçant; *hearing, smell* **fin**; *intelligence, mind* délié, vif, **pénétrant**; *person* **vif**, malin (*f* -igne), dégourdi*; *child vif,* **éveillé. to have ~ ears avoir l'ouïe fine; to have ~ eyes avoir une vue** perçante; (*fig*) **he has a ~ eye for a bargain il sait repérer or flairer une bonne affaire; to keep a ~ look-out for sb/sth** guetter **qn/qch** avec vigilance or d'un **œil** attentif; **he is as ~ as a needle** (*clever*) il est malin comme un singe; (*missing nothing*) *il* est très perspicace, rien ne lui échappe.

(j) (*pej*: *unscrupulous*) *person* peu scrupuleux, **malhonnête. ~ practice** procédés déloyaux or (*stronger*) **malhonnêtes.**

2 *adv* (a) (*Mus*) *sing, play* trop haut.

(b) (*abruptly*) *stop* brusquement, net. **turn** or **take ~ left** tournez à gauche à angle droit or tout a fait à gauche.

(c) (*punctually*) **at 3 o'clock ~** à 3 heures précises *or* sonnantes, à 3 heures pile.

3 *n* (*Mus*) dièse *m.*

4 *cpd*: (*fig*) **sharp-eared** à l'ouïe fine; **sharp-eyed** à qui rien n'échappe; **sharp-faced, sharp-featured** aux traits anguleux; **sharpshooter** tireur *m* **d'élite**: **sharp-sighted = sharp-eyed; sharp-tempered** coléreux, soupe au **lait*** *inv*; **sharp-tongued qui a** la langue **acérée**; **sharp-witted** à l'esprit **vif** *or* prompt.

sharpen ['ʃɑːpən] 1 *vt (a) blade, knife, razor, tool* **aiguiser, affûter, affiler**; *scissors* **aiguiser**; *pencil* **tailler. the cat was ~ing its claws on the chair leg le chat aiguisait** ses griffes or se faisait les **griffes** sur le pied de la chaise.

(b) (*fig*) *outline, (TV) contrast, picture, focus rendre* plus net; *difference, contrast* rendre plus marqué; *appetite aiguiser; desire* exciter; *pain* aggraver, aviver; *feeling* aviver; *intelligence* **affiner**, rendre plus fin. **to ~ one's wits se** dégourdir.

(c) (*esp Brit Mus*) *diéser.*

2 *vi [voice]* devenir plus perçant; *[desire,* pain] s'accroître, devenir plus vif, s'aviver.

sharpener ['ʃɑːpnəʳ] *n* (*knife* ~) *(on wall, on wheel etc)* **aiguisoir** *m* à couteaux. **affiloir** *m*; (*long, gen with handle*) fusil *m* à repasser les couteaux; (*pencil* ~) taille-crayons *m inv.*

sharpening ['ʃɑːpnɪŋ] *n* **aiguisage** *m*, affilage *m*, **affûtage** m.

sharper ['ʃɑːpəʳ] *n* escroc m, **filou** *m*, aigrefin *m*; (*card* ~) tricheur *m*, **-euse** *f* (*professionnel(le)*).

sharpie* ['ʃɑːpɪ] *n* (*US*) (*alert person*) petit(e) futé(e) *m(f)*; (*crook*) filou *m*, escroc m.

sharply ['ʃɑːplɪ] *adv* (a) **(lit) ~ pointed** *knife, scissors à* pointe effilée or acérée; *nose* pointu, en quart de Brie *(hum).*

(b) (*abruptly*) *change, rise* **brusquement**, soudain; *turn* brusquement, court; *stop* **brusquement**, net. (*Aut*) **to** *corner* ~ prendre un virage à la corde; **the road goes up/down** ~ la route monte brusquement or raide descend brusquement or en pente abrupte.

(c) (*harshly*) *criticize, reproach* sévèrement, vivement; *observe, comment, retort* sèchement, avec brusquerie, d'un ton acerbe. **to speak ~ to sb about sth** faire des observations sévères or parler sans ménagements à qn au sujet de qch.

(d) (*distinctly*) *show up, stand out* nettement; *differ* nettement, clairement. ~ in **focus** bien net; **the black contrasts ~ with the white** le noir forme un contraste très net avec le blanc

(e) (*acutely, alertly*) *say, ask* vivement, avec **intérêt. he looked** at me-il m'a regardé soudain avec **intérêt.**

sharpness ['ʃɑːpnɪs] *n* (a) *[razor, knife]* tranchant *m*; *[pencil, needle, nail]* pointe aiguë.

(b) (*fig*) *[turn, bend]* angle m brusque; *[outline etc]* netteté *f*; *[pain]* **violence** *f*, acuité *f*; *[criticism, reproach, rebuke]* **sévérité** *f*, tranchant *m*; *[tone, voice]* brusquerie *f*, aigreur *f*; *[taste, smell]* piquant *m*, **âcreté** *f* (*pej*); *[wind, cold]* **âpreté** *f*. **there's a ~ in the air** il fait frais or frisquet*, le fond de l'air* est frais.

shat* [ʃæt] *pret, ptp of* **shit***.

shatter ['ʃætəʳ] 1 *vt window, door* **fracasser** (*against* contre); *health* ruiner, briser; *self-confidence* briser; *faith* détruire; (*fig*) *hopes,* chances ruiner, détruire; *career* briser. **the round ~ed the glasses** le bruit a brisé les verres; **to ~ sb's nerves démolir** les nerfs de qn; (*fig*) **she was ~ed by his death** sa mort l'a **anéantie**; *V also* **shattered.**

2 *ci* [glass, *windscreen, cup]* voler en éclats; [box *etc]* se fracasser (*against* contre).

3 *cpd*: **shatterproof glass** verre *m* **sécurit** *inv* ®.

shattered ['ʃætəd] *adj* (*grief-stricken*) anéanti, consterné; (*aghast, overwhelmed*) bouleversé, complètement retourné; (*: *exhausted*) éreinté*.

shattering ['ʃætərɪŋ] *adj* (*fig*) *attack* destructeur (*f* -trice); *defeat* écrasant, accablant; *news* bouleversant, renversant*; *experience, disappointment* bouleversant. **this was a ~ blow to our hopes/ plan**; nos espoirs nos projets ont été gravement compromis.

shave [ʃeɪv] (*vb*: *pret* **shaved**, *ptp* **shaved, shaven**++) 1 *n*: **to give sb** a ~ raser **qn**; **to have** or **give o.s.** a ~ se raser, se faire la barbe; (*fig*) **to have** a **close** or **narrow** -l'échapper belle! y échapper de justesse,; **that was a close or narrow ~! il était moins** une!*. **on l'a** échappe belle!; **Vafter etc.**

2 *vt person, face, legs etc* raser: *wood* raboter, planer; (*fig: brush against*) **raser, frôler.** (*fig*) **to ~ the price of sth** faire un rabais sur le prix de qch.

3 *vi se* raser.

● **shave off** *vt sep* **(a) to shave off one's beard** se raser la barbe.

(b) the joiner shaved **some** of **the wood off** le menuisier a enlevé un peu du bois au rabot; (*fig*) **to shave off a few pounds** faire un rabais de quelques livres.

shaven ['ʃeɪvn] 1 (++) *ptp of* **shave.** 2 *adj* rasé; *V* **clean** *etc.*

shaver ['ʃeɪvəʳ] *n* (a) rasoir *m* électrique. **(b) (young) ~*†** gosse* m, gamin m.

Shavian ['ʃeɪvɪən] *adj* à la or de Bernard Shaw.

shaving ['ʃeɪvɪŋ] 1 *n* **(a)** (*piece of wood, metal etc*) copeau m.

(b) (*U: with razor etc*) rasage *m*. ~ **is a nuisance** c'est **embêtant*** de se raser.

2 *cpd*: **shaving brush** blaireau *m*; **shaving cream** crème *f* à raser; **shaving soap** savon *m* à barbe; **shaving stick** bâton m de savon à barbe.

shawl [ʃɔːl] *n* châle *m.*

she [ʃiː] 1 *pers pron (a)* (*stressed, unstressed*) *elle.* ~ **has corne elle est venue;, here ~ is** la voici; ~ **is a doctor elle est** médecin, c'est **un médecin**; ~ **is a small woman elle est** petite; **it is ~ c'est elle;** (*frm*) **if I were ~** si j'étais elle, si j'étais à sa place: **SHE didn't do it ce n'est pas elle qui l'a fait; younger than ~** plusjeunequ'elle; ~**'s a fine boat/car** c'est un beau bateau une belle voiture.

(b) (*–rel pron*) **celle.** ~ **who** or **that can** . . . celle qui peut ...

2 *cpd* (*gen: with names of animals*) **she-** femelle (*after noun*); **she-bear ourse** *f*; (*fig*) **she-cat** mégère *f*, **furie** *f*; (*fig*) **she-devil** démon *m*, **furie** *f*; **she-goat chèvre** *f*; *V* **wolf etc.**

3 *n* (*) **femelle** *f*. **it's a ~** (*animal*) **c'est une** femelle: (baby) c'est **une fille.**

shea ['ʃɪə] *n* **karité** m.

sheaf [ʃiːf] *n, pl* **sheaves** *[corn]* gerbe *f*; *[papers]* liasse *f*; *[arrows]* faisceau *m.*

shear [ʃɪəʳ] (*vb: pret* **sheared,** *ptp* sheared *or* **shorn**) 1 *npl*: ~**s** (*Horticulture*) **cisaille(s)** *f(pl)*; (*Sewing, gen*) grands ciseaux; a pair **of ~s une paire de** cisailles; *V* **pruning etc.**

2 *vt sheep* tondre. (*fig*) **shorn of dépouillé** de.

● shear **off** 1 *vi [branch etc]* partir, se détacher.

2 *vt sep wool* tondre; *projecting part, nail* faire partir, arracher; *branch* couper, élaguer. **the ship had its bow shorn off in the collision** dans la collision l'avant du navire a été emporté.

◆**shear through** *vt fus paper, cloth* trancher: *wood, metal* **fendre**; (*fig*) *the waves, the crowd* fendre.

shearer ['ʃɪərəʳ] *n* (*person*) tondeur *m*, **-euse** *f*; (*machine*) tondeuse *f.*

shearing ['ʃɪərɪŋ] *n* (*process*) **tonte** *f*. (*wool etc*) ~**s** tonte.

sheath [ʃiːθ] 1 *n* (a) *[dagger]* **gaine** *f*; *[sword]* fourreau *m*; *[scissors etc]* étui *m*; *[electric cable, flex]* gaine; (*Bio*) *gaine,* **enveloppe** *f*; (*Bot*) enveloppe; (*Brit: contraceptive*) préservatif *m.*

(b) (*also* ~ **dress**) fourreau m (robe).

2 *cpd*: **sheath knife** couteau m à **gaine.**

sheathe [ʃiːð] *vt* (a) *sword, dagger* rengainer: *cable* **gainer**; *[cat etc] claws* rentrer. **(b)** (*cover*) recouvrir, **revêtir** (*with* de).

sheaves [ʃiːvz] *npl of* **sheaf.**

Sheba ['ʃiːbə] *n* Saba. the **Queen** of ~ la reine de Saba.

shebang* [ʃə'bæŋ] *n* (*US*) **the whole ~ toute l'affaire, tout le tremblement***.

shebeen [ʃɪ'bi:n] n (*Ir*) débit m de boissons clandestin.

shed[1] [ʃed] n (a) (*gen*) abri m; (*smallish*) abri, cabane *f*; (*larger*) remise *f*, resserre *f*; (large, *open-sided:* Rail, *Agric etc*) hangar *m*; (*lean-to*) appentis *m*. **bicycle ~** abri à vélos, remise pour les vélos; **garden ~** abri de jardin, cabane: *Vcow. tool etc.*

(b) (part *of factory*) atelier *m*.

shed[2] [ʃed] *pret, ptp* **shed** *vt* (a) (*lose, get rid of*) *petals, leaves, fur, horns* perdre; *shell* dépouiller; *[truck] load* déverser, perdre; (*Space: rocket,* section of *craft*) larguer, éjecter; *tears* **verser, répandre**; *coat etc enlever, se* dépouiller *de (frm)*; *unwanted thing* se débarrasser de, se défaire de; assistant, *employee* se défaire de, congédier. *[dog, cat]* **to ~ hairs** perdre ses poils; **the snake ~s its** skin le serpent mue; **to ~ blood** (*one's own*) verser son sang: (*other people's*) **faire couler le sang**, verser *or* **répandre le sang**; I'm **trying to ~** 5 **kilos** j'essaie de perdre 5 kilos.

(b) (*send out*) *light* répandre, **diffuser**; *warmth, happiness* répandre. **to ~ light on** (*lit*) éclairer: (*fig*) *sb's motives etc* jeter de la lumière sur; *problem* éclaircir; *little-known subject* éclairer.

she'd [ʃi:d] = **she had, she would; V have, would.**

sheen [ʃi:n] n (*on silk*) lustre *m*, luisant *m*; (on *hair*) brillant *m*, éclat m. **to take the ~ off sth** (*lit*) délustrer qch; (*fig*) diminuer l'éclat de qch.

sheep [ʃi:p] 1 *n, pl inv* mouton *m* (*animal*); (*ewe*) brebis *f*. **they followed him like a lot of-ils** l'ont suivi comme desmoutons, ils l'ont suivi comme les moutons de **Panurge**; (*fig*) **to make ~'s eyes at** faire les yeux doux à; (*fig*) **we must divide or separate the ~ from the goats** il ne faut pas mélanger les torchons et les serviettes* (*fig*); *V* **black, lost** *etc.*

2 *cpd*: **sheep-dip** bain m parasiticide (*pour moutons*); **sheepdog** chien *m* de berger (V **trial**); **sheep farm** ferme *f* d'élevage de moutons; **sheap farmer** éleveur m de moutons; **sheep farming** élevage *m* de moutons; **sheepfold** parc m à moutons, **bergerie** *f*; (*US*) **sheepherder** berger m, gardien m de moutons; (*Naut*) **sheep-shank** jambe *f* de chien; **sheepshearer** (*person*) tondeur m, **-euse** *f* (de moutons); (*machine*) tondeuse *f* (à moutons); (*U*) **sheep-shearing** tonte *f* (des moutons); **sheepskin** *V* **sheepskin**; **sheep track** piste *f* à moutons; **sheep-worrying** harcèlement *m* des moutons (*par des chiens*).

sheepish ['ʃi:pɪʃ] *adj* penaud.

sheepishly ['ʃi:pɪʃlɪ] *adv* d'un air penaud.

sheepishness ['ʃi:pɪʃnɪs] n **timidité** *f*, air penaud.

sheepskin ['ʃi:pskɪn] 1 n (a) **peau** *f* d'âne, diplôme *m*.

(b) (US *Univ*: fig*) peau *f* d'âne, diplôme *m*.

2 *cpd waistcoat etc* en peau de mouton. **sheepskin jacket** canadienne *f*.

sheer[1] [ʃɪəʳ] 1 *adj* (*a*) (*utter*) *chance, kindness, malice* pur; *impossibility, necessity* absolu. **it was ~ mud/rock** *etc* ce n'était que de la boue/du roc *etc*; **by (a) ~ accident** tout à fait par hasard, par pur hasard; **in ~ amazement** absolument stupéfait, bouche bée de stupéfaction; **~ carelessness** pure étourderie, étourderie pure et simple; in **~ desperation** en désespoir de cause: **by ~ hard work** uniquement grâce au travail or aux efforts; **it's ~ madness c'est de la folie** pure or **douce***; **it's ~ robbery** c'est du vol manifeste: a **~ waste of time** une **véritable** perte de temps, une perte de temps absolue.

(b) *stockings, material extra-fin.*

(c) *rock, cliff* à pic, abrupt. a **~ drop or fall** un à-pic.

2 *adv* à pic, abruptement.

sheer[2] [ʃɪəʳ] (*Naut: swerve*) 1 *n* **embardée** *f*. 2 *vi* faire une embardée.

● **sheerofi** *vi [ship]* faire une embardée; (*gen*) changer de direction.

sheet [ʃi:t] 1 *n* (a) (on *bed*) drap *m*; (*shroud*) **linceul** *m*; (*dust ~*) housse *f*; (*tarpaulin*) **bâche** *f*. *V* **water, white** *etc.*

(b) (*piece*) *[plastic, rubber]* morceau *m*; *[paper, notepaper]* **feuille** *f*; *[iron, steel]* **tôle** *f*; [glass, *metal etc]* feuille, **plaque** *f*. an **odd or loose ~** une feuille volante: (Comm) **order ~** bulletin *m* de commande: **baking ~** plaque à **gâteaux** or de four; *V* **balance** *etc.*

(c) (*expanse: of water, snow etc*) **étendue** *f*. a **~ of ice (large)** une plaque *or* nappe de glace; (*thin film*) une couche de glace; (on *road*) uneplaquedeverglas: a **~ of flame** un rideau de flammes; **the rain** came **down** in **~s** il pleuvait à torrents.

(d) (*periodical*) périodique *m*; (*newspaper*) *journal m*.

(e) (*Naut*) **écoute** *f*; Vmain *etc.*

2 *cpd*: **sheet anchor** (*Naut*) **ancre** *f* de veille; (*fig*) ancre de salut; (*U*) **sheet lightning** éclair m en nappe(s); (*U*) **sheet metal** (*gen*) **tôle** *f*; (*US Aut*) **carosserie** *f*; (*U*) **sheet music partitions** *fpl*.

Sheherazade [ʃə,herə'zɑ:da] n **Schéhérazade** *f*.

sheik(h) [ʃeɪk] n (a) cheik *m*; *V* **oil**. (b) (*US fig*) séducteur *m*, Roméo *m*.

sheik(h)dom ['ʃeɪkdəm] n tribu *f* or territoire *m* sous l'autorité d'un cheik.

shekel ['ʃekl] n (*modern*) shekel *m*; (*Hist: Bible etc*) **sicle** *m*; (*US fig**: *coin*) **pièce** *f* de monnaie. (*fig*) **~s*** fric* *m*, sous* *mpl*; (*US fig*) **to be in the ~s‡** être en fonds, avoir du fric*.

sheldrake ['ʃeldreɪk], **shelduck** ['ʃeldʌk] n **tadorne** *m* de Bellon.

shelf [ʃelf] *pl* **shelves** 1 n (a) étagère *f*, planche *f*, rayon *m*; (*in shop*) rayon; (*in oven*) **plaque** *f*. a **~ of books un rayon de livres**; a set **of shelves** une étagère, un rayonnage; (Comm) **there are more luxury goods on the shelves nowadays** il y a plus d'articles de luxe sur les rayons or dans les magasins aujourd'hui; to **buy sth off the ~** acheter qch tout fait (*V also* **off**); (*fig: woman*) **to be (left)** on the **~** monter en graine (*fig*), être laissée pour compte; *V* **book** *etc.*

(b) (*edge*) *(in rock)* rebord *m*, saillie *f*; (*underwater*) écueil m; *V* **continental.**

2 *cpd*: (Comm) **shelf life** duréefde conservation avant vente; (*Libraries*) **shelf mark** cote *f*.

shell [ʃel] 1 *n (a) [egg, nut, oyster, snail etc]* coquille *f*; *[tortoise, lobster, crab]* **carapace** *f*; (on *beach, in collection etc*) coquillage *m*; *[peas]* **cosse** *f*. (*lit, fig*) **to** corne **out of/go back into one's ~** sortir de rentrer dans sa coquille; (US) **'clam on the ~'** ≃ 'dégustation de clams'; Vcockle etc.

(b) *[building]* **carcasse** *f*; *[ship]* **coque** *f*. (*Culin*) **pastry ~** fond m de tarte.

(c) (*Mil*) obus *m*; (*US: cartridge*) **cartouche** *f*.

(d) (*racing boat*) **outrigger** m.

2 *cpd necklace, ornament etc* de or en coquillages. (*Mil*) **shellfire** bombardement m par obus, pilonnage *m* d'artillerie; **shellfish** (*pl inv*) (*lobster, crab*) **crustace** m; (*mollusc*) coquillage *m*; (*pl: Culin*) fruits *mpl* de mer; (US) **shell game** (*trick*) **tour** *m* de passe-passe (pratiqué avec des coques de noix); (*fig: fraud*) **escroquerie** *f*; (*Mil*) **shellproof blindé**; (*Med*) **shell** shockpsychoseftraumatique, commotion cérébrale (*à la suite d'éclatements d'obus*); (*Med*) **shell-shocked** commotionné (par des éclatements d'obus); **shell-shocked ex-serviceman commotionné** *m* de guerre.

3 *vt* (a) *peas* écosser; *nut* décortiquer, écaler; *oyster* écailler, retirer de sa coquille: *crab, prawn, shrimp* décortiquer; *lobster* retirer de sa carapace; *V also* **shelled.**

(b) (*Mil*) bombarder (d'obus).

● **shell out*** 1 *ci* casquer:, payer. **to shell out** for sth payer qch, casquer: pour qch.

2 *vt sep* cracher:, aligner*.

she'll [ʃi:l] = **she will; V will.**

shellac [ʃə'læk] 1 *n* (*U*) (gomme *f*) laque *f*. 2 *vt* laquer; (*US fig*: beat*) battre à plates coutures.

shelled [ʃeld] *adj nut, prawn* décortiqué; *pea écossé.*

shelling ['ʃelɪŋ] n (*U: Mil*) bombardement m (par *obus*), pilonnage *m* d'artillerie.

shelter ['ʃeltəʳ] 1 n (a) (*U*) **abri** *m*, **couvert** *m*. **under the ~ of** sous l'abride; **to take ~, to get under ~** semettreàl'abrioràcouvert; **to take ~ from/under s'abriter** de sous; **to seek/offer ~** chercher **offrir** un abri (*from* contre); she **gave him ~ for the night** elle lui a donné (un) asile pour la nuit; **we must find ~ for the night** nous devons trouver un abri pour cette nuit; (*Brit*) **S~** *organisation f bénévole qui cherche à loger les sans-logis.*

(b) (*hut etc*) (*on mountain*) abri m, refuge *m*; (*for sentry*) guérite *f*; (*bus ~*) **abribus** *m*; (*air-raid ~*) abri.

2 *vt* (*a*) (*protect*) (*from wind, rain, sun, shells etc*) abriter (*from* de), protéger (*from* de, contre); (*from blame etc*) protéger (*from* de); *criminal etc* **protéger**; (*hide*) cacher. **~ed** from the wind **à l'abri** du *vent; V also* **sheltered.**

(b) (*give lodging to*) **recueillir**, donner un asile or le couvert à; *fugitive etc* donner asile à; **recueillir.**

3 *vi* s'abriter (*from* de, *under* sous), se mettre à l'abri or à couvert.

sheltered ['ʃeltəd] *adj place* abrité; (*fig*) *life* bien protégé, retiré; *conditions, environment* protégé; (*Econ*) *industry* protégé *(contre la* **concurrence** *étrangère).* (*Ind*) **~ workshop** centre *m* d'aide, atelier protégé *(réservé aux travailleurs handicapés);* (*for elderly, disabled*) **~ housing** foyers-logements *mpl (dans une résidence pour personnes âgées ou handicapées);* **he had a ~ childhood son** enfance s'est écoulée à l'abri des soucis, on lui a fait une enfance *sans soucis.*

shelve [ʃelv] 1 *vt* (*a*) (*fig: postpone*) *plan, project, problem* mettre en sommeil or en suspens. (b) (*lit*) *cupboard, wall* garnir de rayons *or* d'étagères. 2 ci (*slope: also* **~ down**) descendre en pente douce.

shelves [ʃelvz] *npl of* **shelf.**

shelving ['ʃelvɪŋ] *n* (*U*) rayonnage(s) *m(pl)*, étagères *fpl; [project etc] mise f en sommeil or en* suspens.

shemozzle* [ʃə'mɒzl] *n* (*Brit*) **bagarre*** *f*, chamaillerie* *f*. **there was quite a ~! ça a** bardé!:

shenanigan(s)* [ʃə'nænɪgən(z)] n (*U*) (*trickery*) **manigances** *fpl*, **entourloupettes*** *fpl*; (*rowdy fun*) chahut *m*.

shepherd ['ʃepəd] 1 n (a) berger *m*; (*Rel*) pasteur m. (*Rel*) **the Good S~** le bon Pasteur.

(b) (*also* **~ dog**) chien m de berger.

2 *cpd:* **shepherd boy** jeune pâtre *m* (*liter*), jeune berger *m*; **shepherd's check = shepherd's plaid; shepherd's crook houlette** *f*; (*esp Brit Culin*) **shepherd's pie** hachis m **Parmentier**; **shepherd's plaid** plaid noir et blanc; (*Bot*) **shepherd's purse bourse-à-pasteur** *f*.

3 *vt sheep* garder, soigner. **the dog ~ed the flock into the field** le chien a fait entrer le troupeau dans le pré; (*fig*) **to ~ sb in** faire entrer qn; **to ~ sb out** escorter qn jusqu'à la porte; **he ~ed us round Paris il nous a** escortés or nous a **guidés** or nous a servi de guide dans Paris.

shepherdess ['ʃepədɪs] *n* **bergère** *f*.

sherbet ['ʃɜ:bət] *n* (a) (*Brit*) (*fruit juice*) **jus** *m* **de fruit** glacé; (*fizzy*) boisson gazeuse; (*powder*) poudre acidulée or de sorbet. (b) (US: *water ice*) sorbet *m*.

sheriff ['ʃerɪf] 1 *n* (a) (*Brit Jur*) shérif *m*. (b) (US) shérif *m*, ≃ capitaine *m* de gendarmerie.

2 *cpd*: **S~** Court (*Scot*) ≃ tribunal *m* de grande instance; (US) ≃ tribunal m de police.

Sherpa ['ʃɜ:pə] *n* sherpa m.

sherry ['ʃerɪ] *n* xérès *m*, sherry m.

she's [ʃi:z] = **she is, she has;** Vbe, **have.**

Shetland ['ʃetlənd] 1 n (*also* the **~ Islands or Isles, the ~s**) les îles *fpl* Shetland. 2 *adj* (*gen*) *people, customs, village* shetlandais; *sweater* en shetland. 3 *cpd*: **Shetland pony** poney shetlandais; **Shetland pullover** pull-over *m* en shetland: **Shetland wool** shetland *m*.

Shetlander ['ʃetləndəʳ] *n* Shetlandais(e) *m(f)*.

shew [ʃəʊ] *vti* = **show.**

shhh [ʃː] *excl* chut!
Shiah ['ʃiːa] 1 n (a) *(doctrine)* chi'isme m. (b) *(follower: also* ~ **Muslim)** chi'ite *mf*. 2 *adj* chi'ite.
shibboleth ['ʃɪbəleθ] n *(Bible)* schibboleth m; *(fig) (doctrine)* doctrine *for* **principe** m arbitraire: *(password)* mot m de passe: *(characteristic)* **caractéristique** *f*, **signe distinctif**.
shiald [ʃiːld] 1 n *(gen)* bouclier *m*; *(not* round) écu m; *(Her)* écu, blason *m*; (on gun) bouclier; (on or *around machine) écran m* de protection, **tôle** protectrice; *(against* radiation) écran; *(fig) (safeguard)* **sauvegarde** *f*, bouclier *(liter)* *(against* contre); *(person)* protecteur *m*, **-trice** *f*. *(Space)* **thermal** ~ bouclier thermique: *V* **dress, wind'** *etc*.
2 *vt* protéger *(from* de, contre); *fugitive, criminal* protéger, couvrir; *(Tech) machine operator* protéger; *gun, machine* **fixer** *un* **bouclier** *or* **un écran de protection à. to ~ one's eyes from the sun** se protéger les **yeux** du soleil; **to ~ sb with one's body** faire à an **un bouclier** or un rempart **de** son corps.
shieling ['ʃiːlɪŋ] n *(Scot: hut etc)* petite **cabane de berger.**
shih [ʃɪʃt] 1 n (a) (change) changement m *(in* de), **modification** *f* (in de); *(Ling)* **mutation** *f*; *(movement: of cargo, load etc)* déplacement m (in de). **there has been a ~ in policy/attitude** la politique l'attitude a changé; **a sudden ~ in policy/attitude un** retournement or un bouleversement de la **politique**/de l'attitude; **~ of emphasis** changement m d'éclairage; a **sudden ~ in the wind une saute** de vent; **he asked for a ~ to London**/to another **department**/to an **easier job** il a demandé à **être** muté à **Londres**/affecté **à** une autre **section**/affecté à **un** emploi plus facile; **it's time he made a ~** il est temps qu'il change *(subj)* d'horizon; *V* **scene, vowel** *etc*.
(b) *(Ind etc) (period of work)* poste *m*, **période** *f* de travail d'une **équipe**; *(people)* **poste**, équipe *(de relais)*. **he works ~s, he's on ~s*** **il** travaille par roulement, il fait un travail posté; **they used to work a 10-hour ~ in that factory ils** avaient des postes de 10 heures dans cette usine: **I work an 8-hour ~** je fais les trois-huit, **je** fais **un** poste **de 8** heures; **this factory operates on 3 ~s per 24-hour period** dans cette usine ils font les trois-huit *or* 3 équipes or3 postes se relaient **sur 24** heures; **to be on day/night ~** être (au poste) de **jour**/de nuit; **which ~ do you prefer?** quel poste **préférez-vous?**; **the next ~ were late in coming on** le poste suivant or l'équipe suivante était en retard pour prendre le relais Or la relève: **they worked in ~s to release the injured man ils se sont relayés pour (essayer** de) libérer le blessé; *V* **day, night** etc.
(c) *(expedient)* expédient m, stratagème *m*, **truc*** *m*, **ruse** *f (pej)*. **tour** *m (pej)*. **to make ~ with sth/sb** se contenter de or **s'accommoder** de or se débrouiller avec **qch/qn; to make ~ without sth/sb** se passer de **qch/qn**, se débrouiller* sans **qch/qn; to make ~ to do se débrouiller* pour faire; as a last desperate ~** he **en désespoir** de cause il
(d) *(US Aut: gear ~)* (changement m de) **vitesse** *f*.
(e) (straight dress) robe droite; *(†: woman's slip)* **chemise** *f*.
(f) *(Comput)* décalage *m*.
2 *cpd: [typewriter]* **shift key** touche *f* de majuscule; *(Comput)* **shift register registre** *m* à décalage; *(Brit Ind etc)* **shift work travail** *m* **posté** *or* par **relais** *or* par **roulement; to do shift work, to be on shift work travailler** par roulement, faire un travail posté; **shih worker** ouvrier posté.
3 *ut (a) (moue) object, furniture* déplacer, changer de place; one's *head, arm etc* bouger, remuer; *chair,* car *etc* déplacer, changer de place, bouger; *(Theat) scenery* changer; *screw* débloquer, faire bouger; *lid, top, cap* faire bouger; *employee (to another town)* muter *(to à)*; *(to another job, department)* affecter *(to à)*; *pupil* transférer, faire passer *(to another class* dans une autre classe); *(fig) blame, responsibility* rejeter (on. on *to* sur). **he ~ed his chair nearer the fire** il a approché sa chaise du feu; **to ~ sth in/out/away** *etc* **rentrer/sortir/écarter qch; we couldn't ~ him (from his opinion)** nous n'avons pas réussi à le faire changer d'avis or à l'ébranler; **I can't ~ this cold* je** n'arrive pas à me débarrasser de ce rhume.
(b) *(change; exchange)* **changer** de. *(lit, fig)* **to ~ position** changer de position; *(US Aut)* **to ~ gears** changer de vitesse, passer les **vitesses**; *V* **ground'**.
4 *vi* (a) (go) aller; (moue *house)* déménager; *(change position, stir) [person, animal, planet etc]* changer de place or de position, bouger; *[limb] remuer,* bouger; *[wind]* tourner; *[ballast, cargo, load]* se déplacer; *[opinions, ideas] changer, se modifier; (fig: change one's mind)* changer d'avis. **he ~ed over to the window il s'est** approché de la **fenêtre; ~ a minute to let** me past pousse-toi or bouge-toi* une minute pour me laisser passer; **~ off the rug** va-t-en du tapis; (on *seat etc)* **can you ~ down Or up Or along a little?** pourriez-vous vous pousser un peu?; **he has ~ed to London** *(gen)* il est à Londres maintenant; *(moved house)* il a déménagé à Londres; *(changed job)* il a trouvé un nouvel emploi à Londres; *(within same firm)* il a été muté à Londres: **he has ~ed into another class il a été transféré** *or* il est passé dans une autre classe; *(Theat etc)* **the scene ~s to Paris** la scène est maintenant à Paris; *(Aut)* **to ~ into second (gear)** passer la deuxième; **he won't ~** *(lit)* il *ne* **bougera** *pas; (fig: change opinion)* il est inébranlable, il ne bougera pas; **the government has not ~ed from its original position** le gouvernement n'a pas modifié sa première position; *(go fast)* **he/that car certainly ~s*** il/cette voiture ne traîne pas! *or* ne lanterne pas! or fonce!: *(hurry)* corne on, **~!* allez**, remue-toi!* or grouille-toi!*.
(b) to ~ for o.s. se débrouiller* tout seul.
● **shift about, shift around** 1 *vi* (a) (moue *house)* déménager souvent; (change *job)* changer souvent d'emploi; *(within same firm)* être muté plusieurs fois.
(b) *(fidget)* bouger. remuer.
2 *ut sep furniture etc* déplacer, changer de place.
● **shift away** *vi* (moue *house)* déménager. **they've shifted away from here** ils n'habitent plus par ici.
● **shift back!** *vi* **(a)** *(move house)* **they've shifted backto London** ils sont retournés or revenus habiter **(à)** Londres.
(b) *(withdraw)* (se) **reculer.**
2 *vt sep chair etc* reculer.
● **shift over** *vi* **s'écarter, se** déplacer, se pousser. **shift over!** pousse-toi!
shiftily ['ʃɪftɪlɪ] *adv* (*V* **shifty**) sournoisement; de façon évasive.
shiftiness ['ʃɪftɪnɪs] *n* (*V* **shifty**) **manque** *m* **de franchise,** caractère *m* or aspect *m* louche, **sournoiserie** *f*; caractère évasif.
shifting ['ʃɪftɪŋ] *adj scene, opinion* changeant; *sand* mouvant.
shiftless ['ʃɪftlɪs] *adj (idle)* fainéant, paresseux, flemmard"; *(unresourceful)* manquant de ressources.
shiftlassness ['ʃɪftlɪsnɪs] *n* manque m de ressources.
shifty ['ʃɪftɪ] *adj person, behaviour* louche, qui manque de franchise, sournois; *answer* évasif; *look fuyant.* **~-eyed** au yeux **fuyants.**
Shiite, Shi'ite ['ʃiːaɪt] *(also* ~ **Muslim)** *n, adj* chi'ite *(mf)*.
shiksa. shikse(h) ['ʃɪksa] *n (US: often pej) jeune* **fille** *f* non juive.
shill [ʃɪl] *n (US: at fairground etc)* compère *m*.
shillelagh [ʃa'leɪla] *n (Ir)* gourdin irlandais.
shilling ['ʃɪlɪŋ] *n (Brit)* **shilling** *m (ancienne pièce valant le vingtième de la livre).*
shilly-shally ['ʃɪlɪˌʃælɪ] 1 *vi* hésiter; *(deliberately)* tergiverser, atermoyer. **stop ~ing!** décide-toi **enfin!** 2 *n* = **shilly-shallying.**
shilly-shallying ['ʃɪlɪˌʃælɪŋ] *n (U)* **hésitations** *fpl*, valse-hésitation *f*; *(deliberate) tergiversations fpl*, atermoiements *mpl*.
shimmer ['ʃɪmə^r] 1 *vi [satin, jewels]* chatoyer; *[water, lake, heat haze, road surface]* miroiter. **the moonlight ~ed on the lake** le clair de lune se reflétait sur le lac or faisait miroiter le lac.
2 n [satin, *jewels]* chatoiement *m*; *[water, lake]* miroitement m.
shimmering ['ʃɪmərɪŋ] *adj*, **shimmery** ['ʃɪmərɪ] *adj material, jewel* chatoyant; *water, lake* miroitant. **the ~ moonlight on the lake** le clair de lune qui faisait miroiter le lac.
shimmy ['ʃɪmɪ] 1 *n* **(a)** (*US Aut*) **shimmy** *m*. **(b)** *(dance)* **shimmy** *m*.
2 *vi (US Aut) avoir* du shimmy.
shin [ʃɪn] 1 *n* (a) tibia *m*.
(b) *(Culin)* **~ of beef** jarret *m* de **bœuf.**
2 *cpd*: **shinbone** tibia *m*; **shin guard, shin pad jambière** *f*.
3 vi: **to ~ up a tree** grimper à un arbre; **to ~ down a tree** dégringoler lestement d'un arbre; **to ~ over** a **wall** escalader un mur.
● **shin down** *vi* dégringoler* lestement.
◆ **shin up** *vi* grimper lestement.
shindig* ['ʃɪndɪg] *n (dance, party etc)* **fiesta** *f*, soirée joyeuse.
shindy* ['ʃɪndɪ] *n* (a) *(brawl)* **bagarre** *f*; *(row,* commotion) tapage m, boucan' *m*. **to kick up Or make a ~** faire du boucan*. **(b) =** shindig.
shine [ʃaɪn] *(vb: pret, ptp* **shone**) 1 *n [sun]* **éclat** *m*; *[metal]* éclat, brillant *m*; *[shoes]* brillant. **to give sth a ~** faire **briller** ach, faire reluire **qch; to take the ~ off** *brass, shoes rendre* mat-or terne *(pej); trouser seat* délustrer; (*fg) *success, news* diminuer l'attrait de, faire tomber *à* plat; *sb else's achievement* éclipser; **the ~ on his trousers** son pantalon lustré; **to take a ~ to sb‡** se toquer de qn'; *V* **moon, rain** *etc*.
2 *oi [sun, stars, lamp]* briller; *[metal, shoes]* briller, reluire; *(fig: excel)* **briller. the sun is shining il** fait (du) soleil, il y a du soleil, le soleil brille; **the moon is shining il** y a clair de lune; **to ~ on sth éclairer** *or* **illuminer qch; the light was shining in my eyes j'avais** la lumière dans les **yeux; her face shone with happiness** son **visage rayonnait** de bonheur; **her eyes shone with pleasure/envy** ses yeux brillaient de plaisir luisaient d'envie: *(fig)* **to ~ at football/Spanish** briller or faire des étincelles* au **football**/en espagnol.
3 *vt* (a) **~ your torch Or ~ the light over here** éclairez par ici; **he shone his torch** on **thecarila braqué sa lampe de poche sur la** voiture, il a éclairé la voiture.
(b) *(pret, ptp* **shone** Or shined) *furniture, brass, shoes* faire **briller,** faire reluire, astiquer.
◆ **shine down** vi *[sun, moon, stars]* briller.
● **shine through** *vi [light etc]* passer, filtrer; *(fig)* [courage *etc]* transparaître.
● **shine up** *vi (US fig)* **to shine up to sb*** *(to girl)* **faire du plat* à qn;** *(to boss)* faire de la **lèche*** à qn.
shiner ['ʃaɪnə^r] *n (a)* (‡: *black eye)* œil poché, œil au **beurre** noir*.
(b) Vshoe.
shingle ['ʃɪŋgl] 1 *n (U:* On *beach etc)* galets *mpl*; *(U: on roof)* bardeaux *mpl*; *(US*: signboard)* petite **enseigne** *(de docteur, de notaire etc)*; *(†: hairstyle)* **coupe** *f* **à la garçonne. 2** *cpd*: **shingle beach** plage *f* **de galets. 3** *vt* (†) *hair* **couper** à la **garçonne.**
shingles ['ʃɪŋglz] *n (U)* **zona** *m*.
shingly ['ʃɪŋglɪ] *adj beach (couvert)* de galets.
shininess ['ʃaɪnɪnɪs] *n* éclat *m*, **brillant** *m*.
shining ['ʃaɪnɪŋ] *adj furniture, car, floor* luisant, reluisant; *(clean)* reluisant (de propreté); *(happy) face* **rayonnant;** *eyes, hair* brillant; *example* resplendissant; *V* **improve.**
shinny ['ʃɪnɪ] *ci* = **shin 3.**
Shinto ['ʃɪntəʊ] *n* **shintô** m.
Shintoism ['ʃɪntəʊɪzəm] n **shintoïsme** m.
Shintoist ['ʃɪntəʊɪst] *adj, n* shintoïste *(mf)*.
shinty ['ʃɪntɪ] *n (Scot) sorte f de hockey sur-gazon.*
shiny ['ʃaɪnɪ] *adj surface etc* brillant; *car, furniture* brillant, reluisant: *coin, nose* brillant; *clothes* lustré.
ship [ʃɪp] 1 *n (gen)* bateau *m*; (large) navire *m*; *(vessel)* vaisseau *m*, **bâtiment** *m*. **His (or Her) Majesty's S~ (abbr HMS) Maria Falcon** (le HMS) *la Maria* le **Falcon**; (†, *liter)* **the good ~ Caradoc**

la **neft Caradoc**, le Caradoc; *(Hist)* **~ of the line** bâtiment de Ligne; **~'s biscuit** biscuit *m* (de mer); **~'s boat chaloupe** *f*; **~'s company** équipage *m*, **hommes** *mpl* du bord; **~'s pepers** papiers *mpl* **de bord** *or* d'un navire; *(fig)* **when my ~ cornes home** quand j'aurai fait **fortune**; *(fig)* **he runs** *or* **keeps a tight ~** il ne plaisante pas **sur l'organisation** (or la discipline); *(fig)* **the ~ of the desert** le vaisseau du désert, le chameau; *V* **board, jump, war etc.**

2 *cpd*: **shipbuilder** constructeur *m* **de** *navires;* **shipbuilding** construction navale; **ship canal canal** *m* **maritime or** de navigation; **shipload** *(lit)* **charge** *f*; *(fig)* grande quantité, **masse*** *f*; **tourists were arriving by the shipload** les touristes arrivaient **par** bateaux entiers; **shipmate camarade** *m* de bord; **shipowner armateur** *m*; **ship('s) chandler** fournisseur *m* d'équipement maritime, **shipchandler** *m*; **shipshape** bien rangé, en ordre; *(loc)* **all shipshape and Bristol fashion arrangé d'une** façon **impeccable; ship-to-shore radio liaison** *f* **radio avec** la côte; **shipwreck** *V* **shipwreck**; **shipwright** *(builder)* constructeur *m* de navires; *(carpenter)* **charpentier** *m* (de chantier naval); **shipyard chantier naval.**

3 *vt (a) (transport) transporter; (send by ~)* expédier (par bateau); *(send by any means)* expédier. (Comm) **the goods were ~ped on SS Wallisdown** la marchandise a été expédiée à bord du SS Wallisdown.

(b) (put or *take on board*) *cargo* embarquer, charger; *water* embarquer. **to ~ the oars** rentrer les avirons.

◆ship off, ship out 1 *vi* s'embarquer (*to* pour).

2 *vt sep (a) (send by ship) goods, troops etc* envoyer (par bateau or par **mer**).

(b) (*: *send*) *goods, person* expédier*.

shipment ['ʃɪpmənt] n *(load)* cargaison *f*; *(act* of *shipping)* **expédition** *f* *(par bateau)*. (Comm) **ready for ~** prêt à l'expédition.

shipper ['ʃɪpər] *n* expéditeur *m*, **affréteur** *m*.

shipping ['ʃɪpɪŋ] 1 *n (U) (a) (ships collectively)* **navires** *mpl*; *(traffic)* navigation *f*. *(Rad)* **attention all ~! avis à la** *navigation!;* **if was a danger to ~** cela constituait un danger pour la navigation; **the canal is closed to British ~** le canal est fermé **aux** navires britanniques.

(b) *(act of loading)* chargement m, embarquement m.

2 *cpd:* **shipping agent** agent *m* **maritime; shipping company, shipping line compagnie** *f* de navigation; **shipping lane voie** *f* **de navigation; shipping losses during 1944 les pertes en navires pendant** 1944.

shipwreck ['ʃɪprek] 1 *n (event) naufrage m; (wreckedship)* **épave** *f*. 2 *vt (lit)* faire sombrer; *(fig)* ruiner, anéantir. **to be ~ed** faire naufrage; **~ed on a desert island** *[vessel]* échoué sur une **île** déserte; *[person]* naufragé **sur** une ile déserte; a **~ed person un(e) naufragé(e); ~ed sailor/vessel marin/vaisseau** naufragé.

shire ['ʃaɪər] *n (Brit)* comté *m*. **the S~s** les comtés du centre de l'Angleterre; **~ horse shire** *m*, cheval m de gros trait.

shirk [ʃɜːk] 1 *vt task, work* **ne pas faire**; *obligation, duty* **esquiver**, *se* dérober *à; difficulty, problem, issue* escamoter, éluder, esquiver. **to ~ doing éviter** de faire, s'arranger **pour** ne pas faire. 2 *vi* tirer au flanc*.

shirker ['ʃɜːkər] n tire-au-flanc* *mf inv.*

shirr [ʃɜːr] *vt* (a) (Swing) froncer. **(b)** (US *Culin*) **~ed eggs** œufs *mpl* en cocotte or au four.

shirring ['ʃɜːrɪŋ] 1 *n* fronces *fpl*. 2 **cpd: shirring elastic (fil** *m*) élastique m à froncer.

shirt [ʃɜːt] 1 *n (man's)* **chemise** *f*; *(woman's)* chemisier *m*; *(footballer's etc)* maillot *m*. *(fig)* **keep your ~ on**: ne **vous mettez pas** en rogne' **or** en pétard:; *(Betting etc)* **to put one's ~ on sth jouer (toute)** *sa* fortune *or* tout *ce* qu'on *a* **sur** qch; *(Betting etc)* **to lose one's ~** perdre (toute) sa **fortune** or tout ce qu'on a, y laisser sa **chemise**; *V* **boil, night, stuff etc.**

2 *cpd*: **shirtdress robe** *f* **chemisier**; **shirt front** plastron *m*; **in (one's) shirt sleeves en bras** *or* **manches de chemise; shirttail** pan *m* **de** chemise; **in (one's) shirttails** en (pans de) chemise; (US) **shirttail* cousin cousin(e)** *m(f)* éloigné(e), cousin(e) à la mode de Bretagne; **shirtwaist(ed) dress, shirtwaister robe** *f* **chemisier**; *(US)* **shirtwaist** *(blouse)* chemisier *m*; *(dress)* **robe** *f* **chemisier.**

shirting ['ʃɜːtɪŋ] *n (U)* shirtingm.

sh i rty* ['ʃɜːtɪ] *adj (esp Brit) en rogne**, de mauvais poil'. **to** get **~** se mettre en rogne', prendre la mouche.

shit*‡ [ʃɪt] *(vb: pret, ptp* **shat**) 1 *n (excrement)* **merde*‡*** *f*; *(fig)* **connerie‡** *f*. *(excl)* **~! merda!:; don't give me that ~!** arrête de déconner!:; he's a **~ c'est un** salaud:. 2 *vi* **chier*‡***. 3 *cpd:* **shitlist*‡*** liste *f* **noire**.

shitty*‡* ['ʃɪtɪ] *adj* dégueulasse:, **dégoûtant. what a ~ thing to happen!** quelle vacherie!:, quelle saloperie!:

shiv‡ [ʃɪv] *n* (US: *knife) surin:* **m**, couteau m.

shiver¹ ['ʃɪvər] 1 *vi (with cold)* frissonner, trembler *(with* de); *(with fear)* frissonner, trembler, **tressaillir** *(with* de); *(with pleasure)* frissonner, tressaillir *(with* de); Vshoe.

2 *n (from cold)* frisson *m*; *(from fear, pleasure) frisson,* tressaillement *m*. **it sent ~s down his spine** cela **lui** a donné froid dans le dos: **he gave a ~** il a frissonné. **il a eu un frisson: to give sb the ~s** donner le **frisson** à qn.

shiver² ['ʃɪvər] 1 *n* (fragment) éclat *m*, fragment *m*. 2 *vi (shatter)* voler **en** éclats, se **fracasser**. 3 *vt* fracasser.

shivery ['ʃɪvərɪ] *adj (from cold)* frissonnant, qui a des frissons; *(from fever) fiévreux; (from fear/emotion etc)* tremblant or frissonnant (de **peur/d'émotion** *etc*).

shoal¹ [ʃəʊl] *n [fish]* **banc** *m (de poissons)*. *(fig)* **they came in (their) ~s** ils sont venus en foule; **~s of*** une **grande** quantité de, une **masse** de*; **~s of applications une** avalanche de demandes.

shoal² [ʃəʊl] *n (shallows)* haut-fond *m*, bas-fond *m*; *(sandbank)* banc *m* de sable, écueil *m*.

shock¹ [ʃɒk] 1 *n (a) (impact) [collision etc]* choc *m*, heurt *m*; *[earthquake, explosion]* **secousse** *f*.

(b) *(Elec)* décharge *f* (électrique). **to** get a **~** recevoir *une* décharge (électrique), prendre le jus*; **she got a ~ from the refrigerator, the refrigerator gave her a ~ elle a reçu** une décharge en touchant le réfrigérateur.

(c) *(to sensibilities etc)* choc *m*, coup *m*, secousse *f*; *(feeling, emotion)* **horreur** *f*. **he got such a ~ when he heard that** cela lui a donné un tel choc *or* un tel coup or une telle secousse d'apprendre que ...; **he hasn't yet got over the ~ of her death il** ne s'est pas encore **remis** du choc que loi a **causé sa mort; the ~ killed him** le choc **l'a tué; the ~ of the election results** les résultats stupéfiants de **l'élection; their refusal came es a ~ to me** leur refus m'a **stupéfié or ébahi; it comes es a ~ to hear that ...** il est stupéfiant d'apprendre que .... **you** gave me a **~!** vous m'avez fait peur!; **I got such *a ~!** *(at sth startling) j'ai eu une* de ces émotions!*; *(at bad news)* **ça m'a bouleversé!; pale with ~** pâle de saisissement; **my feeling is one of ~ at the idea that** j'éprouve un sentiment d'horreur à l'idée que . . . je suis bouleversé à l'idée que ...

(d) *(Med)* **commotion** *f*, choc m. **to be suffering from ~ être** sous le coup du choc, être commotionné: **in a state of ~** en état de choc, commotionné; **Vshell** *etc.*

(e) (US Aut) **~s*** *amortisseurs mpl.*

2 *cpd (Mil etc) tactics, troops* de choc. *(Aut)* **shock absorber** *amortisseur m*; **shockproof** *(Tech)* **anti-choc** *inv*; **(*fig) person difficile à choquer; shock resistant** résistant **aux chocs;** *(Med)* **shock therapy, shock treatment** (traitement m par) électrochoc *m*; *(Phys)* **shock wave** ondef de choc.

3 *adj* (*) *result, reaction* stupéfiant.

4 *vt (take aback) secouer,* **retourner***; *(stronger)* bouleverser; *(disgust)* **dégoûter;** *(scandalize)* choquer, scandaliser. **his mother's death ~ed him into going to see his father bouleversé par** la mort de sa mère il est allé voir son **père; to ~ sb out of his complacency** secouer *(fig)* qn jusqu'à ca **qu'il perde** sa suffisance; **he's easily ~ed** il se choque facilement or pour un rien.

shock² [ʃɒk] n: a **~ of hair une** tignasse*.

shocked [ʃɒkt] *adj (taken aback) secoué,* (*stronger*) bouleversé: *(disgusted)* dégoûté; *(scandalized)* choqué; *(Med)* commotionné. a **~ silence un** silence accablé.

shocker ['ʃɒkər] *n* (a) **(*) he's** a **~** il est impossible or imbuvable*; **his essay's** a **~** sa dissertation est une catastrophe'; **what a ~ of a day!** quel temps épouvantable! *or* de cochon!* **(b)** *(cheap book)* livre *m* à sensation.

shocking ['ʃɒkɪŋ] 1 *adj (a) (appalling) crime, cruelty* **affreux,** *atroce, odieux; news, sight atroce,* bouleversant; *(scandalizing) book, behaviour* choquant, scandaleux: *decision, waste of money* scandaleux: *price* **exorbitant**, scandaleux. **the film wasn't really ~** le **film** n'avait rien de **vraiment** choquant.

(b) *(very bad) weather, results, cold, cough* affreux, terrible, épouvantable; *handwriting* épouvantable; *meal* infect. **she has ~ teste** son manque de goût est atroce.

2 *adv* (‡) terriblement, **affreusement.**

shockingly ['ʃɒkɪŋlɪ] *adv unfair, expensive, difficult* terriblement, affreusement; *behave (appallingly)* épouvantablement, de façon terrible; *(scandalously)* scandaleusement, de façon choquante; *(very badly)* très mal, odieusement; *play, act etc* de façon **lamentable.**

shod [ʃɒd] *pret, ptp* of **shoe** 3.

shoddily ['ʃɒdɪlɪ] *adv made* **mal, à** la six-quatre-deux'; *behave* de façon mesquine.

shoddiness ['ʃɒdɪnɪs] n *[work, goods]* mauvaise qualité; *[behaviour]* bassessef, **mesquinerie** *f*.

shoddy ['ʃɒdɪ] 1 *adj work* de mauvaise qualité, *goods* de mauvaise qualité, *mal* fait, *mal* **fini**; *behaviour mesquin.* 2 *n (cloth)* tissu *m* fait d'effiloché.

shoe [ʃuː] *(vb: pret, ptp* **shod**) 1 *n* **chaussure** *f*, soulier *m*; *(horse~)* fer m (à cheval); *(brake ~)* sabot *m* (de frein). **to have one's ~s on/off être** chaussé déchaussé; **to** put on one's **~s** mettre ses chaussures, se chausser; **to take off one's ~s enlever ses** chaussures, se déchausser: *(fig)* **to shake or shiver in one's ~s** avoir une peur bleue, *(less strong)* **être** dans ses petits souliers*; *(fig)* **I wouldn't like to be in his ~s je** n'aimerais pas **être** à sa place; *(fig)* **to step into** sb's **~s** succéder à qn; **he's** waiting **for dead men's ~s** il attend que quelqu'un meure pour prendra sa place; *(fig)* **you'll know where the ~ pioches when vous vous trouverez serré** *or* **à court quand ...;** *(fig)* **that's another pair of ~s** c'est une autre paire de manches; *V* **court** *etc.*

2 *cpd*: **shoeblack** cireur *m* de chaussures; **shoebrush brosse** *f* à chaussures: **shoe cream crème** *f* pour chaussures; **shoehorn** chausse-pied *m*; **shoelace** lacet *m* de soulier; *(fig)* **you are not fit** *or* **worthy to tie his shoelaces vous** n'êtes pas digne de délier le cordon de **ses souliers; shoe leather cuir m pour** chaussures; *(fig)* **I wore out a lot of shoe leather, it cost me a lot in shoe leather** ça m'est revenu cher en chaussures, j'ai dû faire des kilomètres à pied; **shoemaker** *(cobbler)* cordonnier *m*; *(manufacturer)* fabricant *m* de chaussures; *(shoeshop owner)* chausseur *m*; **shoemaker's shop cordonnerie** *f*; **shoe polish cirage** *m*; **shoe repairs** réparation *f* de chaussures; shoe **repairer** cordonnier *m*; **shoe repairer's (shop) cordonnerie** *f*; *(U)* **shoe repairing cordonnerie** *f*; **shoeshine (boy): shoeshiner cireur** *m* de chaussures; **shoeshop magasin** *m* de chaussures; *(lit)* **shoestring = shoelace**; *(fig)* **to do sth on a shoestring** faire qch à peu de frais or avec peu d'argent; **they're living on a shoestring** ils sont **gênés**, ils doivent se serrer la ceinture': **shoestring_budget** budget *m* minime or intime; **shoetree** embauchoir *m*.

3 *vt horse* ferrer. *[person]* **to be well/badly shod** être **bien/mal** chaussé; **(Prou) the cobbler's children are always the worst**

shod ce sont les cordonniers qui sont les plus mal chaussés (*Prov*).

shone [ʃɒn] *pret, ptp of* **shine.**

shoo [ʃu:] 1 *excl* (Co *animals*) pschtt!; (*to person*) ouste!* 2 *vt* (*also* ~ **away, ~ off**) chasser. 3 *cpd*: (*US*) it'sa **shoo-in*** c'est du tout cuit*, c'est du gâteau*.

shook [ʃʊk] 1 *pret of* **shake.** 2 *cpd*: **to be shook up*** about sth être tout remué or tout émotionné' à propos de qch; a **shook-up*** gensration une génération de paumés'.

shoot [ʃu:t] (*vb: pret, ptp* **shot**) 1 *n* (a) (on *branch etc*) pousse *f*, scion *m*, rejeton *m*; (*seedling*) *pousse.*

(b) (*chute*) glissière *f*, déversoir m.

(c) (*shooting party*) partie f de chasse: (*land*) (terrain m de) chasse *f.* (*fig*) the whole (bang) ~‡ (*things*) absolument tout, le tout, tout le tremblement* or le bataclan*; (*people*) tout le monde, tout le tremblement*.

(d) (US: *excl*) ~!* oh zut!*, mince!'

2 *cpd*: (US *Cine*) **shoot'em-up*** film m de violence; (*US*) **shoot-the-chute** toboggan m (glissière); **shoot-out*** fusillade *f.*

3 *vt* (a) *game* (*hunt*) chasser; (*kill*) abattre, tirer; *injured horse etc* abattre; *person* (*hit*) atteindre or (*wound*) blesser or (*kill*) tuer d'un coup de fusil (or de revolver *etc*), abattre, descendre*; (*execute*) fusiller. **to be shot** in the head être atteint or blessé or tué d'une balle dans la tête; **to be shot in the arm** recevoir une balle dans le bras, être atteint d'une balle au bras; **he had been shot through the heart** il avait reçu une balle en plein cœur; **to ~ sb dead** abattre qn; **he was shot as a spy** il a été fusillé pour espionnage; (*hum*) **people have been** shot for **less*** c'est se mettre la corde au cou*; (*hum*) **you'll get shot for that!*** tu vas te faire incendier pour ça!'; **to ~ from the hip** (*lit*) tirer dés qu'on a dégainé; (*fig*) (*challenging sb*) attaquer impulsivement; (*answering sb*) riposter impulsivement; (*fig*) **to ~ o.s. in the foot*** mal juger son coup, ramasser une pelle*.

(b) (*fire*) *gun* tirer or lâcher un coup de (*at* sur); *arrow* décocher, lancer, tirer (*at* sur); *bullet tirer* (*at sur*); *rocket, missile* lancer (*at* sur). (*fig*) **the volcano shot lava high into the air** le volcan projetait or lançait de la lave dans les airs; **they shot the coal into the cellar** ils ont déversé le charbon dans la cave; **to ~ rubbish** déverser des ordures; **to ~ a goal, to ~ the ball into the net** marquer or shooter un but; **he shot the bolt** (*fastened*) il a mis or poussé le verrou; (*opened*) il a tiré le verrou: (*fig*) **he** has shot **his bolt** il a joué sa dernière carte, il a brûlé ses dernières cartouches; (*US fig*) **to ~ the breeze*** bavarder; (*US fig*) to ~ the **bull‡** raconter des conneries‡; (*fig*) **to ~ a line:** faire de l'épate', en mettre plein la vue'; (*Brit fig*) **to ~ a line about ‡** raconter des histoires or des bobards* à propos de; (*US fig: spend all*) **to ~ the works*** on sth claquer* tout ce qu'on a pour acheter qch; **to ~ dice** jeter les dés; (*fig*) **to ~ the moon** déménager à la cloche de bois; *V* **pool²**.

(c) (*direct*) *look, glance* décocher, lancer (*at à*); *[searchlight etc] beam of light* braquer (*at* sur); *[sun] ray of light* lancer, darder. **he shot a smile at her** il lui a jeté un sourire, il lui a souri rapidement; **to ~ questions at sb** bombarder or mitrailler qn de questions.

(d) (*Cine etc*) *film, scene* tourner; *subject of snapshot etc* prendre (en photo).

(e) *rapids* franchir, descendre; *bridge* passer rapidement sous.

(f) (*) (*send*) envoyer, expédier; (*give*) donner; (*throw*) jeter, flanquer'.

(g) (*Drugs sl*) **to ~ heroin** se shooter (*sl*) à l'héroïne.

4 *vi* (a) (*with gun, bow*) tirer (*at* sur); (*Sport: at target*) *tirer* (à la cible). (*Brit: hunt*) **to go ~ing** chasser, aller à la chasse, tirer le gibier; **to ~ to kill** tirer pour abattre; **to ~ on sight** tireravue; **he can't ~ straight** il tire mal or comme un pied*.

(b) (*move quickly*) *[person, car, ball etc]* **to ~ in/out/past** *etc* entrer/sortir/passer *etc* en flèche; **to ~ along** filer; **he shot to the door** il n'a fait qu'un bond jusqu'à la porte; **the car shot out of a side street** la voiture est sortie or a débouché à toute vitesse d'une rue transversale; **he shot across the road** il a traversé la rue comme une flèche: **the ball shot over the wall** le ballon a été projeté par-dessus le mur; **the bullet** shot past hisearsla balle lui a sifflé aux oreilles; **the cat shot up the tree** le chat a grimpé à l'arbre à toute vitesse; **the pain went ~ing up his arm** la douleur au bras le lancinait, son bras l'élançait; (in *class etc*) he has **shot ahead in the last few weeks** il a fait des progrès énormes depuis quelques semaines.

(c) (*Ftbl etc*) shooter, tirer. **to ~ at goal** shooter, faire un shoot; (*fig:* in *conversation*) ~!‡ vas-y!, dis ce que tu as à dire!, dis!*

(d) (*Bot*) bourgeonner, pousser.

◆**shoot away** 1 *vi* (a) (*Mil etc: fire*) continuer à tirer, tirer sans arrêt.

(b) (moue) partir comme une flèche, s'enfuir à toutes jambes.

2 *vt sep* : **shoot off 2b.**

◆**shoot back** *vi* (a) (*Mil etc*) retourner le (or son *etc*) feu (*at* à).

(b) (moue) retourner or rentrer or revenir en flèche.

◆**shoot down** *vt sep* (*a*) *plane* abattre, descendre. (*Aviat*) **he was shot down in flames** son avion s'est abattu en flammes; (*fig*) to shoot down in **flames*** *project* démolir; *person* descendre en flammes*.

(b) (*kill*) *person* abattre, descendre*.

*shoot off 1 *vi* = shoot **away** 1 b.

2 *vt sep* (a) gun décharger, faire partir. (*fig*) **he's always shooting his mouth off**: il faut toujours qu'il ouvre (*subj*) le bec* or sa grande gueule:; **to shoot off (one's mouth) about sth‡** raconter des histoires or des bobards* au sujet de qch.

(b) **hehada legshotoff** il a eu une jambe emportée par un éclat d'obus, un éclat d'obus lui a emporté la jambe.

◆**shoot out** 1 *vi [person, car etc] sortir comme une* flèche; *[flame, water]* jaillir.

2 *vt sep* (a) **to shoot out one's tongue** *[person]* tirer la langue; *[snake]* darder sa langue; **he shot out his arm and grabbed my stick** il a avancé brusquement le bras et a attrapé ma canne; he **was shot out of the car** il a été éjecté de la voiture; *V* **neck.**

(b) **to shoot it out** avoir un règlement de compte (à coups de revolvers or de fusils), s'expliquer à coups de revolvers or de fusils.

3 **shoot-out*** *n* Vshoot 2.

◆**shoot up** 1 *vi* (a) *[flame, water]* jaillir; *[rocket, price etc]* monter en flèche.

(b) (*grow quickly*) *[tree, plant]* pousser vite; *[child]* pousser comme un champignon.

(c) (*Drugs sl*) se shooter (*sl*).

2 *vt sep (a) (US': with gun) flinguer,* tirer sur. (b) (*Drugs sl*) *heroin etc* se shooter à (*sl*).

3 **shot up‡** *adj* Vshot 3.

-shooter ['ʃu:tər] *n ending in cpds* Vpea, six etc.

shooting ['ʃu:tɪŋ] 1 *n (a)* (*U*) (*shots*) coups *mpl* de feu; (*continuous*) fusillade *f.* **I heard some ~ over there** j'ai entendu des coups de feu par là-bas; **the ~ caused 10 deaths** la fusillade a fait 10 morts.

(b) (*act*) (*murder*) meurtre *m* or assassinat *m* (avec une arme à feu); (*execution*) fusillade *f*, exécution *f.* **the ~ of a policeman in the main street** le meurtre d'un agent de police abattu dans la grand-rue.

(c) (*Hunting*) chasse *f.* **rabbit ~** la chasse au lapin; **there's good ~ there** il y a une bonne chasse là-bas.

(d) (*Cine*) *[film, scene]* tournage m.

2 *adj win* lancinant. ~ star étoile filante.

3 *cpd*: (*Brit Aut*) **shooting brake** break *m*; **the shooting-down of tha diplomat** l'attentat *m* contre le diplomate; **the shooting-down of the plans (by the enemy)** la perte or la destruction de l'avion (abattu par l'ennemi); **shooting gallery** tir *m*, stand *m* (de tir); **there were a few shooting incidents last night** la nuit dernière il y a eu quelques *échanges mpl* de coups de feu: (*Brit fig*) **the whole shooting match*** tout le bataclan*, tout le tremblement*; **shooting party** partie *f* de chasse: **shooting range** tir m, stand *m* (de tir); **within shooting rangs à** portée de fusil (or de canon *etc*); (*Cine*) **shooting** script découpage *m*; shooting stick canne-siègef.

shop [ʃɒp] 1 n (a) (*esp Brit:* Comm) magasin *m*, (*small*) **boutique** *f.* **wine ~** marchand *m* de vins; **at the butcher's ~** à la boucherie, chez le boucher; **'The Toy S~'** 'la Maison du Jouet'; **mobile or travelling ~ épicerie** *etc* roulante; **he's just gone (round) to the ~s** il est juste sorti faire des courses; toset **up ~** (*Comm*) ouvrir un commerce or un magasin, s'établir, s'installer; (*fig*) s'établir, s'installer; (*lit, fig*) **to shut up ~** fermer boutique; (*fig*) **you've** come **to** the wrong **~*** tu te trompes d'adresse* (*fig*); (*fig*) **to talk ~** parler boutique or affaires or métier; (*fig*) **all over the ~*** (*everywhere*) partout; (in confusion) en désordre, en pagaille; V back, corner, grocer etc.

(b) (*workshop*) atelier *m.*

(c) (*part of factory*) atelier *m*, **assembly** -atelier de montage; *V* **closed, machins** etc.

2 *cpd* (*bought in shop*) *cakes etc* acheté dans le commerce. (*Brit*) **shop assistant** vendeur *m*, **-euse** *f*, employé(e) *m(f)* (de magasin); (*esp Brit*) **shopfitter** décorateur *m* de magasin; (*Brit Ind*) **he works on the shop floor** c'est un ouvrier; (*Brit Ind*) **the shop-floor (workers)** les ouvriers *mpl*; (*Brit*) **shopgirl** vendeuse *f*; **shopkeeper** commerçant(e) *m(f)*, marchand(e) *m(f)*; **the small shopkeeper** le petit commerçant; **shoplift** voler à l'étalage; **shoplifter** voleur *m*, **-euse** *f* à l'étalage; (*U*) **shoplifting** vol *m* à l'étalage; (*Brit*) **shop-soiled** qui a fait l'étalage or la vitrine, défraichi; (*Bric Ind*) **shop steward** délégué(e) syndical(e) *m(f)*; (jargon) **shoptalk*** jargon *m* (de métier); **I'm getting tired of shoptalk*** je commence à en avoir assez de parler affaires or métier; (*Brit*) **shopwalker†** chef *m* de rayon; **shop window** vitrine *f*; (*US*) **shopworn = shop-soiled.**

3 *vi*: **to ~ at Harrods** faire ses courses or ses achats chez Harrods; (*sign*) **'~ at Brown's'** 'achetez chez Brown'; **to go ~ping** (*locally etc*) faire les courses: (*on shopping expedition*) faire des courses, courir les magasins; **I was ~ping for a winter coat** je cherchais un manteau d'hiver.

4 *vt* (‡: *esp Brit: betray*) vendre, donner'.

◆**shop** aroünd *vi* comparer les prix. **to shop around for sth** comparer les prix avant d'acheter qch; (*fig*) **you ought to shop around before you decide on a university** vous devriez vous renseigner à droite et à gauche avant de choisir une université.

shopper ['ʃɒpər] *n (a) (person)* personne *f* qui fait ses courses; (*customer*) client(e) *m(f).* (b) (*bag*) sac *m* (à provisions), cabas *m*; (on *wheels*) caddie m.

shopping ['ʃɒpɪŋ] 1 *n* (*U*) (a) **to do the/some ~** faire les courses;- **is very tiring** faire les courses est très fatigant; **'open Thursdays for late evening ~'** 'ouvert le jeudi en nocturne', 'nocturne le jeudi'; *V* **mall, window etc.**

(b) (*goods*) achats *mpl.*

2 *cpd street, district* commerçant. **shopping bag** sac *m* (à provisions), cabas *m*; **shopping** basket panier *m* (à provisions): **shopping centre** centre commercial; **shopping precinct** zone commerciale (piétonnière); **shopping trip** tournée *f* d'achats; **shopping trolley** caddie m.

shore¹ [ʃɔ:r] 1 *n [sea]* rivage *m*, bord *m*; *[lake]* **rive** *f*, bord; (*coast*) **côte** *f*, *littoral m*; (*beach*) plage *f.* (*fig liter*) **these ~s** ces rives; (*esp Naut*) **on ~** à terre; (*Naut*) to go on ~ débarquer.

2 *cpd*: (*Naut*) **shore leave** permission *f* à terre; **shoreline** littoral *m*; (*US Navy*) **shore patrol** détachement *m* de police militaire (de la Marine); **shoreward(s)** *V* **shoreward(s).**

shore² [ʃɔ:r] 1 *n* (*for wall, tunnel*) *étai m*, étançon *m*; (*for tree*) étai; (*for ship*) accore *m*, étançon.

2 *vt* étayer, étançonner; accorer.

◆**shore up** *vt sep* (a) = **shore² 2.**

(b) (*fig*) consolider.

shoreward ['ʃɔ:wəd] *adj, "du vers* le rivage or la côte or la rive.
shorewards ['ʃɔ:wədz] *ad"* = shoreward.
shorn [ʃɔ:n] *ptp of* **shear**.
short [ʃɔ:t] 1 *adj* (a) (*gen*) court; *person* petit, de petite taille: *step, walk* petit; *visit, message, conversation court,* bref; programme *court; (Ling) vowel, syllable* bref. **the ~est route** le chemin le plus court; **the ~est distance between two points** le plus court chemin d'un point à un autre; **a ~ distance away, a ~ way off** à peu de distance, à "ne faible distance; **~ trousers** culottes courtes *(de petit garçon)*; **he is rather ~ in the leg, he's got rather ~ legs** il est plutôt court de jambes or *[dog etc]* court sur pattes; **these trousers** are ~ in the leg ce pantalon est court de jambes; *(Ski)* **~ ski** *ski m* court (*V also* 2); "ne **~ year of happiness une petite or** brève année de bonheur; **to take a ~ holiday** prendre quelques jours de vacances; **a ~ time or while ego il y a peu de temps; in a ~ time or while** dans peu de temps, bientôt, sous peu; **time is getting ~** il ne reste plus beaucoup de temps; **the days are getting ~er** les jours raccourcissent; **make the skirt ~er** raccourcis la jupe; *(fig)* **the ~ answer is that** he tout simplement il . . . . ~ and **to the point bref** et précis: **(hum) that was ~ and sweet** ça n'a pas traîné (hum), ça a été du vite fait*; *(lit,* fg) **~ cut** raccourci *m*; **I took a ~ cut through the fields** j'ai pris un raccourci *or* j'ai coupé *or* j'ai pris au plus court à travers champs; **you'll have to do it all with** no **~ cuts** il faudra que tu fasses le tout sans rien omettre; a **~ drink** un petit verre d'apéritif (or d'alcool); **~ drinks** des apéritifs, de l'alcool; *(fig)* **he got the ~ end of the stick** c'est lui qui en a pâti; **to win bye ~ head** *(Racing)* gagner d'une courte tête; *(fig)* gagner de justesse; *(Ind)* **~er hours** and better pay une réduction des heures de travail et "ne augmentation de salaire; **they want a ~er working week on veut réduire la semaine de** travail; at **~ notice** dans un court or bref délai; **to have a ~ temper** être coléreux or soupe au lait *in"; (Ind)* **to be on ~ time,** t" work **~ time** être en chômage partiel (*V also* 2); **to put sb on ~ time** mettre qn au chômage partiel; *(fig)* **to make ~ work of sth** ne pas mettre beaucoup de temps à faire qch; *(fig)* **to make ~ work of sb*** envoyer promener qn*; *V also* 2 *and* **hair, shrift, story, term** etc.

(b) 'TV' **is ~ for 'television'** 'TV' est l'abréviation de 'television'; **Fred is ~ for Frederick** Fred est le diminutif de Frederick: **he's called Fred for ~ son diminutif est Fred.**

(c) *(lacking etc)* **they never went ~** ils n'ont jamais manqué du nécessaire; **to be ~ of sugar** être à court de sucre, manquer de sucre; **I'm a bit ~ this month*** je suis un peu fauché* or à court ce mois-ci; we're ~ of 3 il nous en manque 3, il s'en faut de 3; **we're not ~ of volunteers** nous ne manquons pas de volontaires; **he's long on muscle but a bit ~ on brains*** il a beaucoup de muscle mais pas tellement de cervelle; *V* breath etc.

(d) *(insufficient etc)* insuffisant, incomplet *(f* -ète). **petrol is ~ or in ~ supply at the moment** on manque d'essence en ce moment; **to give sb ~ change** ne pas rendre la monnaie juste à qn, ne pas rendre *assez à* qn; *(deliberately)* tricher en rendant la monnaie à qn; **to give ~ weight or ~ measure** ne pas donner le poids juste; *(deliberately)* tricher sur le poids; *V* **commons.**

(e) *(curt) reply, manner* brusque, sec *(f* sèche). **he was rather ~ with me** il m'a répondu (or parié *etc*) assez sèchement or brusquement, il s'est montré assez sec or brusque à mon égard.

(f) *(Fin) bill à courte* échéance: *loan* à court terme. **~** sale vente *f* **à découvert.**

2 cpd: *(Culin)* **shortbread** sablé *m*; *(US)* **strawberry** *etc* **shortcake tarte** sablée *aux fraises etc; t"* **short-change sb** *(lit: in shop etc)* ne pas rendre assez à qn; *(fig)* rouler qn; *(Elec)* **short-circuit** *(n)* court-circuit *m*; *(ut) (Elec, fig)* court-circuiter; *(vi)* se mettre en court-circuit; **shortcoming** défaut *m*; *(Culin)* **short(crust) pastry** pâte brisée; *(Fin)* **short-dated** à courte échéance; **shortfall** *V* **shortfall**; **short-haired** *person* aux cheveux courts; *animal à* poil ras; **shorthand Vshorthand**; **short-handed** à court de personnel or de main-d'œuvre; **short-haul** *(n)* camionnage m à or sur courte distance; *(adj)* à courte distance; *(Zool)* **shorthorns race** *f* **shorthorn**; *(Brit* Comm) **short-life** *(adj) garment* qui n'est pas fait pour durer; *food* de conservation limitée; *(Brit)* **shortlist** (n) liste *f* de(s) candidats sélectionnés; *(ut)* mettre sur la liste des candidats sélectionnés; **hewasshortlisted forthe post of ... il avait été parmi les** candidats sélectionnés pour le poste de ...; **short-lived** *animal à* la vie éphémère; *happiness* de courte durée: *(US)* **short-order cook** cuisinier m, **-ière** *f* préparant des plats rapides; *(US)* **short-order service** service m de plats rapides; **short-range** *shot, gun* de or à *courte* portée; *aircraft* à court rayon d'action; *(fig) plan, weather forecast* à court terme; **(US) shortsheet** *(ut) bed* mettre en portefeuille: **short sight** myopie *f*; **short-sighted** *(lit: esp Brit)* myope; *(fig) person* myope, qui manque de perspicacité; *policy, measure* qui manque de vision; **short-sightedness** *(lit)* myopie *f*; *(fig) [person]* myopie intellectuelle, manque m de perspicacité; *[policy, measure]* manque de vision; **short ski method** ski *m* évolutif; **short-sleeved** à manches courtes; **to be short-staffed** manquer de personnel, souffrir d'une pénurie de personnel; *(Baseball)* **shortstop** bloqueur *m*; **short story** nouvelle *f*; **short-story writer** nouvelliste *mf*, conteur m, -euse *f*; **to be short-tempered** *(in general)* être coléreux or soupe a" lait* *in"*, s'emporter facilement; *(in a bad temper)* être d'humeur irritable; *short-termparking etc* de courte durée; *loan, planning, solution à court* terme; **short-term car park** parc m de stationnement de courte durée (*V also* **passport**); *(Ind)* **short-time working** chômage partiel; *(Rad)* **shortwave** *(n)* ondes courtes; *(adj) radio à* ondes courtes; *transmission* sur ondes courtes; **short-winded** qui manque de souffle, au souffle court.

3 adv (a) **to cut ~** *speech, TV etc programme* couper court à, abréger; *class, visit, holiday* écourter, abréger; *person* couper la parole à (*V also* **cut 4a**); **the ball fell ~** le ballon n'est pas tombé assez loin (*V also* **fall 2i**).

(b) ~ of *(except)* sauf; *(less* thon) moins de, en dessous de; *(before)* avant; **£10 ~** of what **they needed** 10 livres de moins que ce dont ils ont besoin, 10 livres en dessous de ce dont ils ont besoin; **it's well ~ of the truth** c'est bien en deçà de la vérité: a **week ~ of their arrival/his birthday** *etc* une semaine avant leur arrivée son anniversaire *etc*; **we're** 3 ~ il nous en manque 3, il s'en faut de 3; **I'm** f2 **~ il me manque** 2 livres; not far **~ of £100** pas loin de 100 livres, presque 100 livres; **we are £2,000 ~ of our target** il nous manque encore 2.000 livres pour arriver à la somme que nous nous sommes fixée; **he fell 10 metres ~** of the winning post il est tombé à 10 mètres du poteau d'arrivée; **it's little ~ of suicide** c'est presque un suicide, peu s'en faut que ce ne soit un suicide; **it's little ~** of **folly** cela frise la folie; **it's nothing ~ of robbery** c'est du vol ni plus ni moins; **nothing ~ of a revolution will satisfy them** seule la révolution saura les satisfaire, il ne leur faudra rien moins que la révolution pour les satisfaire; **I don't see what you can do ~ of asking him yourself** je ne vois pas ce que vous pouvez faire à moins de or si ce n'est lui demander **vous-même**; **he did everything ~ of asking her to marry him** il a tout fait sauf *or* hormis lui demander de l'épouser; **to go ~** of sth manquer de qch, se priver de qch; sugar **is running ~** le sucre commence à manquer; **to run ~ of sth** se trouver à court de qch, venir à manquer de qch; **thecar stopped ~ of the house** la voiture s'est arrêtée avant (d'arriver au niveau de) la maison; *(fig)* **I'd stop ~ of murder** je n'irais pas jusqu'au *meurtre (V also* stop 3b); **to take sb up ~** couper la parole à qn; *(fig)* **to be taken ~** être pris d'un besoin pressant; *V* **bring up, sell.**

4 *n* **(a) in ~** (enfin) bref.

(b) (*) *(Cine)* court métrage *m*; *(Elec)* court-circuit *m*. *(Brit; drinks)* **~s** des apéritifs *mpl*, de l'alcool *m*; *V* **long'.**

(c) *(garment)* **(a pair of) ~s** *(gen) un* short; *[footballer etc] une* culotte; (US: *men's underwear*) un caleçon.

5 *vt (Elec) court-circuiter.*

6 *vi (Elec)* se mettre en court-circuit.

shortage ['ʃɔ:tɪdʒ] *n [corn, coal, energy, cash etc]* manque m, pénurie *f*; *[resources]* manque, insuffisance *f*, **in** times **of ~ en** période de pénurie; **there was no ~ of water** on ne manquait pas d'eau; **owing to the ~ of staff** à cause d'un manque de personnel; **the food ~ la disette** *or* pénurie de vivres, la disette; **the housing ~ la crise du logement; the ~ of £100 in the amount** l'absence or le déficit de 100 livres dans la somme.

shorten ['ʃɔ:tn] 1 *vt skirt, rope* raccourcir; *visit, holiday, journey* écourter; *life* abréger; *book, programme, letter* raccourcir, abréger; *syllabus* alléger; *distance, time* réduire.

2 *vi [days etc]* raccourcir. the **odds are ~ing** *(lit)* la cote s'affaiblit; *(fig)* les chances s'amenuisent or **deviennent moindres.**

shortening ['ʃɔ:tnɪŋ] n *(U)* (a) (Vshorten) raccourcissement *m*; abrégement *m*; **allègement** *m*; **réduction** *f*. **(b)** *(Culin)* matière grasse.

shortfall ['ʃɔ:tfɔ:l] *n (in payments, profits, savings etc)* montant m insuffisant *(in* de); *(in numbers etc)* nombre m insuffisant *(in* de). **there is a ~ of** f 5.000 il manque 5.000 livres: **the ~ of £5,000** les 5.000 livres qui manquent; **there is a ~ of 200 in the registrations for this** course il manque 200 inscriptions à ce cours.

shorthand ['ʃɔ:thænd] *(Brit)* 1 *n* sténographie *f*. **to take sth down in ~** prendre qch en sténo, sténographier qch.

2 *cpd*: **shorthand notebook** carnet *m* de sténo; **shorthand ""tes notes** *fpl en or* de sténo; **shorthand typing** sténodactylo *f*; **shorthand typist** sténodactylo *mf*; **shorthand writer** sténo(graphe) mf.

shortie ['ʃɔ:tɪ] *n* = **shorty**.

shortish ['ʃɔ:tɪʃ] *adj* (*V* short) plutôt court; assez petit; assez bref.

shortly ['ʃɔ:tlɪ] *adv* (a) (*soon*) bientôt, dans peu de temps; *(in a few days)* prochainement, sous peu. **~ after** peu (de temps) après; **~ before twelve** peu avant midi *(or* minuit). **(b)** *(concisely)* brièvement; *(curtly)* sèchement, brusquement

shortness ['ʃɔ:tnɪs] *n (a) [stick, skirt, hair, grass, arms]* peu m or manque *m* de longueur; *[person]* petite taille, petitesse *f*; *[visit, message, conversation, programme]* brièveté *f*, courte durée; *[vowel, syllable]* brévité *f*. **because of its ~ parce que c'est** *(or* c'était) si court.

(b) *(curtness)* brusquerie *f*, sécheresse *f*.

shorty* ['ʃɔ:tɪ] *n* courtaud(e) *m(f)*. **hey ~!** hé toi le or la petit(e)!

Shostakovich [ˌʃɒstə'kəʊvɪtʃ] *n* Chostakovitch m.

shot [ʃɒt] 1 *n (a)* (*act of firing*) coup *m*, décharge *f*; (*causing wound*) coup; (*sound*) coup (de feu *or* de fusil *etc*); *(bullet)* balle *f*; *(U: pellets: also* **lead ~**) plomb *m*. **not a single ~ was** fired on n'a pas tiré un **seul coup; to take or have or fire a ~ et sb/sth** tirer sur qn/qch; **good ~!** (c'était) bien visé! (*V also* **1c**); **a ~ across the bows** *(Naut)* un coup de semonce; *(fig)* un avertissement; **et the first ~ du** premier coup; **the first ~ killed him** la **première balle l'a tué; I've got 4 ~s left il me** reste 4 coups or balles; **he is a good/bad ~** il est bon mauvais tireur; *(fig)* **big ~*** huile‡ *f*, grosse légume‡, gros bonnet'; *(fig)* **Parthian ~** flèche *f* du Parthe; *(fig)* **to make a ~ in the dark** tenter le coup, deviner à tout hasard; *(fig)* **that was just a ~ in the dark** c'était dit à tout hasard; **he was off like a ~** il est parti **comme une flèche; he agreed like a ~*** il y a consenti sans hésiter or avec empressement; **would you go? — like a ~!*** est-ce que tu irais? — sans hésiter! or et comment!*; *V* **crack, long'. parting** *etc.*

(b) *(Space)* lancement *m*; *V* **moon, space.**

(c) *(Sport) (Ftbl, Hockey) tir m*; *(Golf, Tennis etc)* coup *m*; *(throw)* lancer *m*. **good ~!** (c'était) bien joué!; a **~** at **goal** un shoot, un tir au but; *(Sport)* **to put the ~** lancer le poids: **Vcall.**

(d) *(attempt)* essai *m*, tentative *f*, coup *m*; *(guess)* hypothèse *f*;

(*turn to play*) tour *m*. **to have a ~ at** (doing) sth essayer de faire qch; **have a ~ at it!** (*try it*) tentez le coup!; (*guess*) devinez!, dites voir!*

(e) (*Phot*) photo(graphie) *f*; (*Cine*) prisefde vue(s), plan *m*.

(f) (*injection*) piqûre *f* (*against contre*).

(g) (*of whisky etc*) coup *m*. **put a ~ of gin in it** ajoute donc une goutte de gin. (*fig*) a **~ in the arm** un coup de fouet, un stimulant.

2 *cpd*: (*Cine, Phot*) **shot angle** angle m de prise de vue(s): **shot-gun** fusil *m* de chasse; (*US*) **to ride shotgun voyager comme** passager, accompagner; (*fig*) **shotgun marriage or wedding régularisation** *f* (précipitée), mariage forcé; (Sport) **shot put** lancer *m* du poids.

3 *pret, ptp of* **shoot. to get/be ~ of**: se débarrasser être débarrassé de; (*exhausted*) **to be (all) ~ up** être exténué or sur les rotules,:.

4adj (a) **~ silk** soie changeante; **~ with yellow strié** de jaune.

(b) (*US fig**; *in bad state*) *machine, plan etc* fichu*, foutu:.

should [ʃʊd] *modal aux vb* (*cond of* **shall**; neg **should not** *abbr* **shouldn't**) (a) (*indicating obligation, advisability, desirability*) **I should go and see her** je devrais aller la voir, ilfaudrait que j'aille la voir; **should I go too? — yes you should** devrais-je y aller aussi? -oui vous devriez or ça vaudrait mieux; **he thought he should tell you** il a pensé qu'il ferait bien de vous le dire or qu'il devrait vous le dire; (*frm*) **you should know that we have spoken to him** il faut que vous sachiez que nous lui avons parlé; **you should have been a teacher** vous auriez dû être professeur; **shouldn't you go and see her?** est-ce que vous ne devriez pas aller la voir?, est-ceque vous ne feriez pas bien d'aller la **voir?**; **everything is as it should be** tout est comme il se doit, tout est en **ordre**; . . . **which is as it should be** comme il se doit; **how should I know?** comment voulez-vous que je (le) sache?

(b) (*indicating probability*) **he should win the race** il devrait gagner la course, il va probablement gagner la course; **he should have got there by now I expect** je pense qu'il est arrivé, il a dû arriver à l'heure qu'il est; **that should be John at the door now** ça doit être Jean (qui frappe or qui sonne); **this should do the trick*** ça devrait faire l'affaire; **why should he suspect me?** pourquoi me soupçonnerait-il?

(c) (*often used to form cond tense in 1st person*) **I should or I'd go if he invited** me s'il m'invitait, j'irais; **we should have** corne if we had known si *nous* avions su, nous serions venus; **will you corne? — I should like to** est-ce que vous viendrez? — j'aimerais bien: **I shouldn't be surprised if he cornes** *or* **came** or **were to** corne ça nem'étonnerait pas qu'il vienne; **I should think there were about 40** (je pense qu')il devait y en avoir environ 40; **was it agood film? — I should think it was!** est-ce que c'était un bon film? — je pense bien! or et comment!*; **he's coming to apologize — I should think so too!** il vient présenter, ses excuses — j'espère bien!; **I should hope not! il** ne manquerait plus que ça.!*; **I should say so!** et comment!*

(d) (*subj* uses) (*frm*) **it is necessary** that he should be told il faut qu'on le lui dise; (*frm*) **lest he should change his mind** de crainte qu'il ne change (*subj*) d'avis: **it is surprising that he should be so young** c'est étonnant qu'il soit si jeune; **who should corne in but Paul!** et devinez qui est entré? Paul!

shoulder ['ʃəʊldə*] 1 *n* **(a)** (*Anat, Culin, Dress etc*) épaule *f*. **to have broad ~s** (*lit*) être large d'épaules or de carrure; (*fig*) avoir les reins solides (*fig*); **the ~s are too wide, it's too wide across the** NS c'est trop large d'épaules or de carrure; **put my jacket round your ~s** mets or jette ma veste sur tes épaules or sur ton dos; (*lit, fig*) **to cry or weep on sb's ~** pleurer sur l'épaule de qn; **she had her bag on** *or* **over one ~** elle portait son sac à l'épaule; **they stood ~ to ~** (*lit*) Us étaient coude à coude or côte à côte; (*fig*) ils se serraient les coudes, ils s'entraidaient, ils unissaient leurs efforts; (*fig*) **all the responsibilities had fallen on his ~s** toutes les responsabilités étaient retombées sur lui or sur ses épaules; (*fig*) **to put** or set one's **~ to the wheel** s'atteler à la tâche; Vcold, **head, rub, straighten** *etc*.

(b) (Bric *of road*) accotement *m*, bas-côté *m*; *[hill]* contrefort *m*, épaulement *m*: (*Climbing*) épaule *f*. *[road]* **hard/soft ~** accotement stabilisé/non stabilisé.

2 *cpd*: **shoulder bag** sac m à bandoulière; **shoulder blade** omoplate *f*; **it hit him between theshoulder blades** cela l'a atteint en plein entre les deux épaules; **to carry sb shoulder-high** porter qn en triomphe; (*Anat*) **shoulder joint** articulation *f* de l'épaule; **shoulder-length hair** cheveux milongs or jusqu'aux épaules; **shoulder pad** épaulette *f* (*rembourrage d'épaules de vétement*); **shoulder strap** *[garment]* bretelle *f*; *[bag]* bandoulière *f*; (*Mil*) patte *f* d'épaule.

3 *vt* (a) *load*, case *etc* charger *sur son* épaule; *child etc hisser* sur *ses* épaules: (*fig*) *responsibility* endosser: *task se* charger de. (*Mil*) **to ~ arms** porter l'arme; **~ arms!** portez arme!

(b) **to ~ sb aside or out of the way** écarter qn d'un coup d'épaule; **to ~ one's way through** thecrowd se frayer un chemin à travers or dans la foule à coups d'épaules.

shouldn't ['ʃʊdnt] = **should not**; Vshould.

shout [ʃaʊt] 1 *n* cri *m* (*of joy etc* de joie *etc*). **there were ~s of applause/protest/laughter** des acclamations des protestations bruyantes/des éclats de rire ont retenti; **he gave a ~ of laughter** il a éclaté de rire; **to give sb a ~** appeler qn; **~s of 'long live the queen' could be heard** on entendait crier 'vive la reine': (*Brit: in bar etc*) **it's my ~** c'est ma tournée+.

2 *vt order, slogan* crier. 'no' **he ~ed** 'non' cria-t-il: **to ~ o.s. hoarse** s'enrouer à force de crier; *V* **head**.

3 *vi* (a) crier, pousser des cris (*for joy etc* de joie *etc*). stop **~ing, I'm not deaf!** ne crie pas comme ça, je ne suis pas sourd!; **to ~ with laughter** éclater de rire; **to ~ for help** crier *or* appeler au secours; **she ~ed for Jane to come elle** a appelé Jane en criant or à grands cris; **she ~ed for someone to corne and help her elle** a appelé pour qu'on vienne l'aider; **he ~ed to or at me to throw him the rope** il m'a crié de lui lancer la corde; (*fig*) **it's nothing to ~ about*** ça n'a rien d'extraordinaire, il n'y a pas de quoi en faire un plat'.

(b) (*scold etc*) **to ~ at sb** engueuler: qn, crier après* qn.

● **shout down** *sep speaker* huer. **they shouted down the proposal** Us ont rejeté la proposition avec de hauts cris.

● **shout out** 1 *vi* (*gen*) pousser un cri. **to shout out to sb** interpeller qn.

2 *vt sep order* crier; *slogan* crier, lancer.

shouting ['ʃaʊtɪŋ] *n* (*U*) *cris mpl*, clameur *f*; (*noise of quarrelling*) éclats *mpl* de voix. (*fig*) **it's all over bar the ~** l'important est fait (il ne reste plus que les détails).

shove [ʃʌv] 1 *n* **poussée** *f*. **to give sb/sth a ~** pousser qn qch; **give it a good ~** poussez-le un bon coup.

2 *cpd*: (*Brit*) **show-ha'penny jeu** *m* de palet de table.

3 *vt (a)* (*push*) pousser: (*with effort*) *pousser* avec peine or effort: (*thrust*) *stick, finger etc enfoncer* (*into* dans, *between* entre); *rag* fourrer (*into* dans); (*jostle*) **bousculer. to ~ sth in/out/down** *etc* faire entrer sortir descendre *etc* qch en poussant; **to ~ sth/sb aside** pousser qch qn de côté, écarter qch qn (d'un geste); **to ~ sth into a drawer/one's pocket** fourrer qch dans un tiroir sa poche; stop **shoving me! arrêtez** de me pousser! or bousculer!; **to ~ sb into a room pousser** qn dans une pièce; **to ~ sb against a wall** pousser or presser qn contre un mur; **to ~ sb off the pavement** *pousser* qn du trottoir, (*by jostling*) obliger qn à descendre du trottoir (en le bousculant); **to ~ sb/sth out of the way** écarter qn/qch en poussant, pousser qn qch à l'écart: **he ~d the box under the table** (*moved*) **il** a poussé or fourré la boite sous la table: (*hid*) *il a* vite caché la boite sous la table; **they ~d the car off the road ils** ont poussé la voiture sur le bas-côté; **she ~d the books off the table** elle a poussé or balayé les livres de dessus la table; **he ~d his finger into my eye** il m'a mis le doigt dans l'œil; **he ~d his head through the window** il amisorpasséla tête par la fenêtre; **he ~d the book into my hand il** m'a fourré le livre dans la main: **to ~ a door open ouvrir** une porte en poussant or d'une poussée, pousser une porte (pour l'ouvrir); **to ~ one's way through the crowd se** frayer un Chemin dans *or* à travers la foule, s'ouvrir un passage dans la foule en poussant.

(b) (*: put) **mettre**, poser, ficher', flanquer*.

4 *vi* pousser. **stop shoving! arrêtez de pousser!**, *ne* **bousculez** pas!; **he ~d (his way) past** me il m'a dépassé en me bousculant; **two men ~d (their way) past** deux hommes sont passés en jouant des coudes *or* en bousculant les gens; **he ~d (his way) through tha crowd** il s'est frayé un chemin dans or à travers la foule.

● **shove about, shove around** *vt sep (lit) object* pousser çà et là *or* dans *tous* les *sens; person* bousculer; (**fig: treat high-handedly*) en prendre à son aise avec.

◆**shove away** *vt sep person, object* repousser.

◆**shove back** *vt sep* (*push back*) *person, chair repousser; (replace)* remettre (à sa place); *(into pocket etc)* fourrer de nouveau. remettre.

◆**shove down*** *ut sep object poser.* **he shoved down a few notes before he forgot il a griffonné or gribouillé** quelques notes pour ne pas oublier:

● **shove off** 1 *ci* (*Naut*) pousser au large; (*: *leave*) ficher le camp*, filer*, se tirer:.

2 *vt sep boat* pousser au large, déborder.

◆**shove on'** *ut sep (a) one's coat etc* enfiler; *hat* enfoncer.

(b) **shove on another record** mets donc un autre disque.

● **shove out** *vt sep boat,* pousser au large, déborder: *person* mettre à la porte.

◆**shove over** 1 *vi* (*: *moue over*) se pousser.

2 *vt sep (a)* (*knock over*) *chair etc* renverser; *person* faire tomber (par terre).

(b) (*over cliff etc*) *pousser.*

(c) **shove it over to me*** passe-le-moi.

◆**shove up*** *vi* = **shove over** 1.

shovel ['ʃʌvl] 1 *n* pelle *f*; (*mechanical*) pelleteuse *f*, pelle mécanique.

2 *vt coal,* grain pelleter; (*also ~ out*) *snow, mud enlever à* la pelle. **to ~ earth into a pile** pelleter la terre pour en faire un tas; (*fig*) **he ~led the food into his mouth*** il fourrait* or enfournait* la nourriture dans sa bouche.

● **shovel up** *vt sep sth spilt etc* ramasser avec une pelle *or* à la pelle; *snow* enlever à la pelle.

shoveler ['ʃʌvələ*] *n* (canard *m*) souchet m.

shovelful ['ʃʌvlfʊl] *n* pelletée *f*.

show [ʃəʊ] (*vb: pret* **showed**, *ptp* **shown** or **showed**) 1 *n (a) [hatred etc]* manifestation *f*, démonstration *f*; *[affection etc]* démonstration, témoignage *m*; (*semblance*) **apparence** *f*, semblant *m*; *(ostentation)* **parade** *f*. **there were some fine pieces on ~** quelques beaux objets étaient exposés; **an impressive ~ of strength** un impressionnant étalage de force, une impressionnante démonstration de force; **a ~ of hands** *un* vote à main levée; **to vote by ~ of hands** voter'a main levée; **the dahlias make or are a Splendid ~** les dahlias sont splendides (à voir) or offrent un spectacle splendide; **they make a great ~ of their wealth** ils font parade or étalage de leur richesse:, **with a ~ of emotion** en affectant l'émotion, en affectant d'être ému; **they made a ~ of resistance** ils ont fait semblant de résister, ils ont offert un simulacre de résistance: **to make a ~ of doing** faire semblant or mine de faire; **just for ~** pour l'effet.

(b) *(exhibition)* (*Agr, Art, Tech etc*) exposition *f*; (Comm) foire *f*; (Agr: *contest*) *concours m*. **flower ~** floralies *fpl*; (*smaller*) exposition de fleurs; **dress ~** défilé m de couture; *[artist etc]* **he's**

holding his first London ~ il a sa première exposition à Londres. **il expose** à Londres pour la première fois; **the Boat S~** le Salon de la Navigation; **Vdog, fashion, motor etc.**

(c) (*Theat etc*) spectacle *m*: (*variety* ~) show *m*. **there are several good ~s on in London** on donné plusieurs bons spectacles à Londres en ce moment; **i often go to a ~** je vais souvent au spectacle; **the last ~ starts at 9** (*Theat*) la dernière représentation or (*Cine*) la dernière séance commence à 21 heures; **there is no ~ on Sundays** (*Theat*) il n'y a pas de représentation le dimanche: (*Cine*) il n'y a pas de séance le dimanche; **on with the ~!** que la représentation commence (*subj*)!; **~ör continue** (*subj*)!; **the ~ must** go on (*Theat, fig*) il faut continuer malgré tout; (*fig*) **let's** get the **~ on the road*** il faut faire démarrer* tout ça, passons à l'action.

(d) (*phrases*) (*esp Brit*) **good ~!*** bravo!; **to put up a good ~** faire bonne figure, bien se défendre*; **to make a poor ~** faire triste or piètre figure; **it's a poor ~*** c'est lamentable, il n'y a pas de quoi être fier; **it's a poor ~* that** il est malheureux que ... + *subj*; **this is Paul's ~*** c'est Paul qui commande ici: **to run the ~*** faire marcher l'affaire; **to give the ~ away*** vendre la mèche*; *V* **steal** *etc*.

2 *cpd*: (*Theat*) **show bill** affiche *f* de spectacle; **show biz‡ = show business**; (*US*) **showboat** (*n*) (lit) bateau-théâtre m; (‡; *fig: person*) m'as-tu-vu(e)* *m(f)* (*pl inv*); (*vt*) **crâner***, en mettre plein la vue; **show business** le monde du spectacle, l'industrie du spectacle; (*lit, fig*) **showcase** vitrine *f*; **showcase project** opération de prestige; **showdown** épreuve *f* de force; (*Brit*) **show flat** appartement *m* témoin; **show girl** girl *f*; **showground** champ m de foire; (*Brit*) **showhouse** maison *f* témoin; (*U*) **show jumping concours** *m* hippique, jumping *m*; **showman**, *pl* **-men** (*in fair, circus etc*) forain *m*; (*fig*) **he's a real showman** il a vraiment le sens de la mise en scène (*fig*); **showmanship** art *m* or don m or sens m de la mise en scène; (*US*) **a show-me* attitude** une attitude sceptique; (US) **the Show-me State** le Missouri: **show-off** m'as-tu-vu(e)* *m(f)* (*pl inv*); **showpiece** (*of exhibition etc*) trésor *m*, joyau *m*, clou' *m*; **this vase is a real showpiece** ce vase est une pièce remarquable; **the new school is a showpiece** *or* **showplace** la nouvelle école est un modèle du genre: **showplace** (*tourist attraction*) lieu *m* de grand intérêt touristique; (*US*) **showplace home** maison *f* de rêve; **showroom** magasin m or salle *f* d'exposition; (*Aut*) **in showroom condition** à l'état *m* de neuf; **he/it was a show-stopper*** il était c'était le clou* du spectacle; (*Jur*) **show trial grand** procès *m* (*souvent idéologique*); (*lit, fig*) **showwindow** vitrine *f*.

3 *vt* (*a*) (*display, make visible*) *montrer*, faire voir; *ticket, passport montrer*, présenter; (*exhibit*) *goods for sale, picture, dog* exposer. **~ it me!** faites voir!, montrez-le moi!; **we're going to ~ (you) some slides** nous allons (vous) passer or projeter quelques diapositives; **they ~ a film during the flight** on passe un film *or* il y a une projection de cinéma pendant le vol; **what is ~ing at that cinema/at the Odeon?** qu'est-ce qu'on donne or qu'est-ce qui passe dans ce cinéma/à l'Odéon?; **the film was first ~n in 1974** ce film est sorti en 1974; **it has been ~n on television** c'est passé à la télévision; (*in shop*) **what can I ~ you?** que puis-je vous montrer?, que désirez-vous voir?; **as ~n by the graph** comme le montre or l'indique le graphique: **as ~n in the illustration on page 4 voir** l'illustration page 4; (*fig*) **there's nothing to ~ for it** on ne le dirait pas, ça ne se voit or ne se remarque pas; **he has nothing to ~ for it** il n'en a rien tiré, ça ne lui a rien donné or apporté; **he has nothing to ~ for all the effort he has put into it** les efforts qu'il y a consacrés n'ont rien donné; **I ought to ~ myself at Paul's party** il faudrait que je fasse acte de présence à la soirée de Paul; **he daren't ~ himself** *or* **his face there again** il n'ose plus s'y montrer or montrer son nez là-bas*; (*fig*) **to ~ one's hand or cards** dévoiler ses intentions, abattre son jeu or ses cartes; (*fig*) **to ~ a clean pair of heels** se sauver à toutes jambes; (*Brit fig*) **~ a leg!*** lève-toi!, debout!; (*lit, fig*) **to ~ one's teeth** montrer les dents; (*fig*) **to ~ sb the door** mettre qn à la porte; (*fig*) **to ~ the flag** être là pour le principe, faire acte de présence.

(b) (*indicate*) *[dial, clock etc]* indiquer, marquer; (*gen*) montrer, indiquer. **what time does your watch ~?** quelle heure est-il à votre montre?; (*Comm, Fin*) **to ~ a loss/profit** indiquer une perte un bénéfice; **the figures ~ a rise over last year's sales** les chiffres montrent or indiquent que les ventes ont augmenté par rapport à l'année dernière; **the roads are ~n in red** les routes sont marquées en rouge.

(c) (*demonstrate*) *montrer*, faire voir; (*reveal*) montrer, laisser voir; (*explain*) *montrer*, expliquer; (*prove*) montrer, prouver; *one's intelligence, kindness, courage, tact montrer*, faire preuve de; *one's interest, surprise, agreement* montrer, manifester; *one's approval* montrer, indiquer; *one's gratitude, respect* témoigner. **to ~ loyalty** se montrer loyal (*to sb* envers qn); **that dress ~s her bra cetterobe** laisse voir son soutien-gorge; **this skirt ~s the dirt** cette jupe est salissante; **it's ~ing signs of wear** cela porte des signes d'usure; **he was ~ing signs of tiredness** il montrait des signes de fatigue; **it ~ed signs of having been used** il était visible qu'on s'en était servi, manifestement on s'en était servi; **it was ~ing signs of rain** il avait l'air de vouloir pleuvoir; **to ~ fight** faire montre de combativité; **her choice of clothes ~s good taste** sa façon de s'habiller témoigne de son bon goût; **he ~ed that he was angry** il a montré or manifesté or laissé voir or laissé paraître sa colère; **she's beginning to ~ her age** elle commence à faire son âge; **this ~s great intelligence** cela montre or révèle or dénote beaucoup d'intelligence; **he ~ed himself (to be) a coward** il s'est montré *or* révélé lâche; **to ~ sth to be true** démontrer la vérité de qch, montrer que qch est vrai; **it all goes to ~ that** tout cela montre or prouve bien que ; **it only *or* just goes to ~!*** **tu** m'en diras tant!*, c'est bien ça la vie!; **I ~ed him that it was impossible je** lui ai prouvé or démontré que c'était impossible; **he ~ed me how it works** il m'a montré *or* il m'a fait voir comment cela fonctionne; (*fig*) **I'll ~ him!*** je lui apprendrai!; **to ~ sb the way** montrer or indiquer le chemin à qn; **I'll ~ you the way** suivez-moi (je vais vous montrer le chemin); *V* **willing** *etc*.

(d) (**guide**, *conduct*) **to ~ sb into the room** faire entrer qn dans la pièce; **to ~ sb to his seat** placer qn; **to ~ sb to the door** reconduire qn jusqu'à la porte; **to ~ sb over or round a house** faire visiter une maison à qn.

4 *vi* (a) *[emotion]* être visible; *[stain, scar]* se voir; *[underskirt etc]* dépasser. **it doesn't ~** cela ne se voit pas, on ne dirait pas; **don't worry, it won't ~** ne t'inquiète pas, ça ne se verra pas; **his fear ~ed on his face** la peur se voyait *or* se lisait sur son visage.

(b) (‡: *arrive*) = **show up** 1 b.

◆**show in** *vt sep visitor etc* faire entrer.

◆**show off 1** *vi* (*gen*) *crâner**. poser (pour la galerie); *[Child]* chercher à se rendre intéressant, faire l'intéressant. **she's always showing off c'est une crâneuse*** *or* une poseuse; **stop showing off** (*gen*) arrête de crâner* or d'en fiche plein la vue*; (*showing off knowledge*) arrête d'étaler ta science'.

2 *vt sep* (*a*) *sb's beauty, complexion etc* faire valoir. mettre en **valeur.**

(b) (*pej*) *one's wealth, knowledge etc* faire parade or étalage de, étaler. **he wanted to show off his new car** il voulait faire admirer sa nouvelle voiture.

3 show-off *n V* **show 2.**

4 showing-off *n V* **showing 2.**

***show out** *ut sep visitor etc* accompagner or reconduire (jusqu'à la porte).

◆**show through** *vi* (*be visible*) se voir *au travers*.

◆**show up 1** *vi* (*a*) (*stand out*) *[feature]* ressortir; *[mistake]* être visible *or* manifeste; *[stain]* se voir (nettement). **the tower showed up clearly against the sky** la tour se détachait nettement sur le ciel.

(b) (*: *arrive, appear*) arriver, se pointer*, s'amener*.

2 *vt sep* (*a*) *visitor etc* faire monter.

(b) *fraud, impostor* démasquer, dénoncer; *flaw, defect* faire ressortir.

(c) (*embarrass*) faire honte à (en public).

shower [ˈʃaʊəʳ] **1** *n* (**a**) *[rain] averse f*; (*fig*) *[blows]* volée *f*, avalanche *f*. **grêle** *f*; *[sparks, stones, arrows]* pluie *f*; *[blessings]* déluge *m*; *[insults]* torrent *m*, flot *m*.

(b) (*also* ~ **bath**) douche *f*. **to have** *or* take a ~ prendre *une* douche.

(c) (*Brit‡ pej: people*) bande *f* de crétins*.

(d) (*before wedding etc*) **to give a ~ for sb** organiser une soirée pour donner ses cadeaux à qn.

2 *cpd*: **shower cap** bonnet *m* de douche; **showerproof** imperméable; shower unit bloc-douche *m*.

3 *vt* (*fig*) **to ~ sb with gifts/praise, to ~ gifts/praise on sb** combler qn de cadeaux de louanges; **to ~ blows on sb** faire pleuvoir des coups sur qn; **to ~ abuse** *or* **insults on sb** accabler or couvrir qn d'injures.

showery [ˈʃaʊərɪ] *adj day* pluvieux. **it will be ~** il y aura des averses.

showing [ˈʃəʊɪŋ] **1** *n* (*a*) *[pictures etc]* exposition *f*; *[film]* projection *f*. (*Cine*) **the first ~ is at 8 p.m.** la première séance est à 20 heures; (*Cine, TV*) **another ~ of this film** une nouvelle projection de ce film.

(b) (*performance*) performance *f*, prestation' *f*. **on this ~ he doesn't stand much chance** si c'est là ce dont il est capable or à en juger d'après cette prestation*, il n'a pas de grandes chances; **he made a good ~** il s'en est bien tiré: **he made a poor ~** il ne s'est vraiment pas distingué.

(c) **on his own ~** de son propre aveu.

2 *cpd*: (*U*) **showing-off** pose *f*, crânerie* *f*.

shown [ʃəʊn] *ptp of* **show**.

showy [ˈʃəʊɪ] *adj garment, material, décor* qui attire l'attention, voyant (*pej*), tape-à-l'œil* *inv* (*pej*); **colour** éclatant, voyant (*pej*), criard (*pej*); (*pej*) *manner* ostentatoire, prétentieux: (*pej*) *ceremony* plein d'ostentation.

shrank [ʃræŋk] *pret of* **shrink**.

shrapnel [ˈʃræpnl] *n* (Mi0 (a) obus m à balles, shrapnel *m*. **(b)** (*U*) éclats *mpl* d'obus.

shred [ʃred] **1** *n [cloth, paper, skin, plastic sheeting]* lambeau *m*; (*fig*) *[truth]* parcelle *f*, grain *m*; *[commonsense] once f*, atome *m*, grain. not a ~ **of evidence** pas la moindre or plus petite preuve: **her dress hung in ~s** sa robe était en lambeaux; **without a ~ of clothing** on nu comme un ver, complètement nu; **to** tear **to ~s** mettre en lambeaux, déchiqueter: (*fig*) *argument etc* démolir entièrement, ne rien laisser subsister de.

2 *vt* (a) *paper etc* (*gen*) mettre en lambeaux, déchiqueter; (in *shredder*) détruire (par lacération), déchiqueter.

(b) *carrots etc* râper; *cabbage, lettuce* couper en lanières.

shredder [ˈʃredəʳ] *n* (a) *[food processor]* (disque-)râpeur m. **(b)** (*also* **paper** or **document ~**) destructeur *m* (de documents), déchiqueteuse*f*. **to put through the ~** détruire, déchiqueter.

shrew [ʃru:] *n* (**a**) (*Zool*) musaraigne *f*. **(b)** (*woman*) **mégère** *f*, chipie* *f*. Vtamino.

shrewd [ʃru:d] *adj person* (*clearsighted*) perspicace; (*cunning*) astucieux; *businessman, lawyer* habile; *assessment* perspicace; *plan* astucieux; *reasoning, action* judicieux. **I have a ~ idea that** je soupçonne fortement que . . . . j'ai l'impression très nette que . . . . **I've a ~ idea of what he will say je vois d'ici** *or* je sais d'avance ce qu'il va dire; **I can make a ~ guess at how many there were** je peux deviner à peu près combien il y en avait; **that was a ~ move** il (or elle) a bien manœuvré.

shrewdly ['ʃru:dlɪ] *adv assess, suspect* avec perspicacité: *reason* habilement; *guess* astucieusement.
shrewdness ['ʃru:dnɪs] n *[person]* perspicacité *f*, habileté *f*, sagacité *f*; *[assessment]* perspicacité; *[plan]* astuce *f*.
shrewish ['ʃru:ɪʃ] *adj* acariâtre, de mégère, de chipie*.
shriek [ʃri:k] **1** n hurlement *m*, cri perçant or aigu. **to give a ~** pousser un hurlement or un cri; **~s of laughter** grands éclats *mpl* de rire; **with ~s of laughter** en riant à gorge déployée.
2 *vi* hurler, *crier (with* de). to ~ with laughter rire à gorge déployée, se tordre de rire; *(fig)* **the colour simply ~s at** onecette couleur hurle or est vraiment criarde.
3 *vt* hurler, crier. **to ~ abuse at sb** hurler des injures à qn; **'no' ha ~ed** 'non' hurla-t-il.
shrift [ʃrɪft] **n: to give sb short ~** expédier **an sans** ménagement, **envoyer** promener **qn*; I got short ~ from him il m'a** traité sans **ménagement, il m'a envoyé promener*.**
shrike [ʃraɪk] n pie-grièche *f*.
shrill [ʃrɪl] **1** *adj voice* criard, perçant, aigu (*f* -guë); *cry* perçant, aigu; *whistle, laugh, music* strident. 2 *vi [whistle etc] retentir*, 3 *vt*: **'stop!' she ~ed** 'arrête!' cria-t-elle d'une voix perçante or stridente.
shrillness ['ʃrɪlnɪs] *n (U)* **ton aigu or** perçant.
shrilly ['ʃrɪlɪ] *adv* **d'un ton aigu or** perçant.
shrimp [ʃrɪmp] 1 n crevette *f*. *(fig)* he's **just a little ~** il n'est pas plus haut que trois pommes. **2** *cpd*: *(Culin)* **shrimp cocktail** hors-d'œuvre *m* de crevettes; **shrimp sauce** sauce *f* crevette. 3 *vi*: **to go ~ing aller** pêcher la crevette.
shrine [ʃraɪn] n *(place* of *worship)* lieu saint, lieu de pèlerinage; *(reliquary)* châsse *f*; *(tomb)* tombeau *m*; *(fig)* haut lieu.
shrink [ʃrɪŋk] *pret* **shrank,,** *ptp* **shrunk 1** *vi* **(a)** *(get smaller) [clothes]* rétrécir; *[area]* se réduire; *[boundaries]* se resserrer; *[piece of meat]* réduire; *[body, person]* se ratatiner. rapetisser: *[wood] se Contracter; [quantity, amount] diminuer. (on label)* **'will not ~'** 'irrétrécissable'.
(b) *(also* **~ away, ~ back) reculer, se** dérober *(from sth* devant qch, *from doing* devant l'idée **de faire). she shrank (away** *or* **back) from** him elle a eu un mouvement de recul; he did not **~** from saying **that il n'a pas** craint de dire que ...
2 *vt wool* (faire) rétrécir; *metal* contracter.
3 *n* (‡: *psychiatrist)* psychiatre *mf*, psy* *mf*.
4 cpd: to shrink-wrap emballer sous film plastique (par rétraction); **shrink-wrapped** emballé sous film plastique,
shrinkage ['ʃrɪŋkɪdʒ] *n* (*V* **shrink**) rétrécissement *m*; contraction *f*; diminution *f*; *[metal]* retrait *m*. **allowing for ~** compte tenu du rétrécissement.
shrinking ['ʃrɪŋkɪŋ] *adj* craintif. *(fig)* **~ violet** sensitive *f*, personne *f* sensible et timide.
shrive†† [ʃraɪv] *pret* **shrived** *or* **shrove**, *ptp* **shrived** *or* **shriven** *vt* **confesser et absoudre.**
shrivel ['ʃrɪvl] *(also* ~ up) **1** *vi [apple, body]* se ratatiner; *[skin]* se rider, se flétrir; *[leaf]* se flétrir, se racornir; *[Steak] se racornir, se* ratatiner. *(fig)* **her answer made him ~ (up) sa** réponse lui a donné envie de rentrer sous terre.
2 *vt* ratatiner; rider; flétrir; racornir.
shriven ['ʃrɪvn] *ptp of* **shrive.**
shroud [ʃraʊd] **1** *n (a) linceul m, suaire m (liter); (fig) [mist] voile m*, linceul *(liter); [snow] linceul (liter); [mystery] voile.*
(b) *[mast]* hauban *m*; *[parachute]* suspentes *fpl*.
(c) *(Space: of rocket)* coiffe *f*.
2 *ut corpse* envelopper dans un linceul, ensevelir. *(fig)* **~ed in mist/snow enseveli sous** la brume/la neige, sous un linceul de brume/de neige *(liter)*; **~ed in mystery** enveloppé de mystère.
shrove [ʃrəʊv] **1** *pret of* **shrive. 2** *cpd*: **Shrovetide** les jours gras (les *trois jours précédant le Carême)*; **Shrove Tuesday** (le) **Mardi gras.**
shrub [ʃrʌb] n arbrisseau *m*; *(small)* arbuste *m*; **Vflowering.**
shrubbery ['ʃrʌbərɪ] *n* (massif *m* d')arbustes *mpl*.
shrug [ʃrʌg] **1** *n* haussement *m* d'épaules. to give a **~** of contempt hausser les épaules **(en** signe) de mépris; **he said with a ~** dit-il en haussant les épaules or avec un haussement d-épaules.
2 *vti*: **to ~ (one's shoulders)** hausser les épaules.
● **shrug off** *vt sep suggestion, warning* dédaigner, faire fi de; *remark ignorer, ne* pas relever; *infection, a cold se* débarrasser de.
shrunk [ʃrʌŋk] *ptp of* **shrink.**
shrunken ['ʃrʌŋkən] *adj person, body* ratatiné, rabougri. **~ head** tête réduite.
shtick [ʃtɪk] *n* **(US:** *Theat, also gen)* truc *m*.
shuck [ʃʌk] *(US)* **1** *n (pod)* cosse *f*; *[nut]* écale *f*; *[chestnut]* bogue *f*; *[corn]* spathe *f*. 2 *excl*: **~s!*** mince alors!*, zut alors!' 3 *vt bean écosser; nut écaler; chestnut* éplucher; *corn* égrener. **to ~ one's clothes** se déshabiller à la va-vite.
shudder ['ʃʌdər] **1** *n (from cold)* frisson *m*; *(from horror) frisson*, frémissement *m*; *[vehicle, ship, engine]* vibrationf, trépidation *f*. **to give a ~** *[person] frissonner, frémir. [vehicle, ship] avoir une* forte secousse, être ébranlé; **it gives me the ~s* ça me** donne des frissons; **he realized with a ~ that** il a frissonné or frémi. comprenant que
2 *vi (from cold)* frissonner; *(from horror) frémir*, frissonner; *[engine, motor]* vibrer, trépider; *[vehicle, ship] (on striking sth)* avoir *une* forte secousse. être ébranlé; *(for mechanical reasons)* vibrer, trépider. **I ~ to think what might have happened** je frémis rien qu'à la pensée de ce qui aurait pu se produire; what **will he do next? — I ~ to think!** qu'est-ce qu'il va encore faire? -j'en frémis d'avance!
shuffle ['ʃʌfl] **1** *n (a)* **the ~ of footsteps** le bruit d'une démarche traînante.
(b) *(Cards)* battage *m*; *(fig)* réorganisation *f*. **give the cards a good ~ bats** bien les **cartes; (Parl) a cabinet (re)~ un** remaniement ministériel.
2 *cpd*: **shuffleboard jeu** *m* de palets.
3 *vt* (a) **to ~ one's feet** traîner les pieds.
(b) *cards* battre; *dominoes* mêler, brouiller; *papers* remuer, déranger.
4 *vi* (a) trainer les pieds. **to ~ in/out/along** *etc* entrer sortir avancer *etc* d'un pas traînant or en traînant les pieds.
(b) *(Cards)* battre (les cartes).
● **shuffle off 1** *ci s'en aller or* s'éloigner d'un pas traînant or en traînant les pieds.
2 *vt sep garment enlever* maladroitement; *(fig) responsibility rejeter (on to sb* sur qn), se dérober à.
shun [ʃʌn] *vt place, temptation* fuir; *person, publicity* fuir, éviter; *work, obligation* éviter,, esquiver. **I ~ned his company** j'ai fui sa présence; **to ~ doing** éviter de faire.
shunt [ʃʌnt] **1** *vt (a) (Rail) (direct) aiguiller; (divert)* dériver, détourner; *(move about)* manœuvrer; *(position) garer.*
(b) *(*fig) conversation, discussion aiguiller,* détourner (on *to* sur); *person* expédier* *(to* à). *(fig)* **they ~ed the visitors to and fro between the factory and the offices* ils ont** fait faire la navette **aux** visiteurs entre l'usine et les bureaux; **~ that book over to** me!: passe-moi or file-moi ce bouquin!*
(c) *(Elec)* shunter, dériver.
2 *vi (*fig) [person, object, document]* **to ~** *(to* **and fro)** faire la *navette (between, entre).*
3 *n (Rail) aiguillage m; (fig*)* collision *f*.
shunter ['ʃʌntər] *n (Brit Rail) (person)* aiguilleur m (de train); *(engine)* locomotive *f* de manœuvre.
shunting ['ʃʌntɪŋ] *(Rail)* **1** *n* **manoeuvres** *fpl* d'aiguillage. 2 *cpd*: *(Brit)* **shunting operation** opération *f* de triage; **shunting yard** voies *fpl* de garage et de triage.
shush [ʃʊʃ] 1 *excl* chut! 2 ut (*) faire chut à; *(silence: also* **~ up)** faire taire.
shut [ʃʌt] *pret, ptp* **shut 1** *vt eyes, door, factory, shop* fermer; *drawer* (re)fermer, repousser. **the shop is ~ now** le magasin est fermé maintenant; **the shop is ~ on Sundays** le magasin ferme or est fermé le dimanche; **we're ~ting the office for 2 weeks in July** nous fermons le bureau pour 2 semaines au mois de juillet; **to ~ one's finger in a drawer** se pincer or se prendre le doigt dans un tiroir; **to ~ sb in a room enfermer** qn dans une pièce; **~ your mouth!‡** ferme-la!:, boucle-la!:; **~ your face!: ta gueule!:, la** ferme!:; Vdoor, **ear', eye, open, stable'** *etc.*
2 *oi [door, box lid, drawer]* se fermer, fermer; *[museum, theatre, shop]* fermer. **the door ~** la porte s'est (re)fermée; **the door ~s badly** la porte ferme mal; **the shop ~s on Sundays/at 6 o'clock** le magasin ferme le dimanche à 18 heures.
3 *cpd*: **shutdown** fermeture *f*; **to get a bit of shut-eye‡ or some shut-eye‡** piquer **un** roupillon:, dormir **un** peu; **shut-in enfermé, confiné: shutoff (device)** interrupteur *m* automatique, dispositif *m* d'arrêt automatique; **shut-out** *(Ind)* lock-out *m inv; (US Sport)* victoire éclatante *(au cours de laquelle une équipe ne marque pas de points); (Bridge)* **shut-out bid** (annonce *f* de) barrage *m*.
● **shut away** *ut sep person, animal enfermer, valuables* mettre **sous** clef. **he shuts himself away** il s'enferme chez lui. il vit en reclus
● **shut down 1** *vi [business, shop, theatre]* fermer (définitivement). fermer ses portes.
2 *vt sep lid* fermer, rabattre; *business, shop, theatre* fermer (définitivement); *machine* arrêter.
3 shutdown *n* **Vshut 3.**
● **shut in 1** *ut sep person, animal enfermer: (surround) entourer (with* de). **to feel shut in se** sentir enfermé or emprisonné *(fig)*.
2 shut-in *adj* **Vshut 3.**
● **shut off 1** *vt sep (a) (stop, cut) electricity, gas* couper, fermer; *engine couper; supplies* arrêter. couper.
(b) *(isolate) person* isoler, séparer *(from* de). **we're very shut off here** nous sommes coupés de tout ici or très isolés ici.
2 shutoff *n, adj* **Vshut 3.**
● **shut out 1** *vt sep* **(a) he found that they had shut him out, he found himself shut out il a trouvé** qu'il était à la porte or qu'il ne pouvait pas entrer; **don't shut me out, I haven't got a key ne** ferme pas la porte, je n'ai pas de clef; **I shut thecat out et nightje** laisse or mets le chat dehors pour la nuit; **close the door and shut out the noise** ferme la porte pour qu'on n'entende pas le bruit; **he shut them out of his will il les a** exclus de **son testament; you can't shut him out of your life** tu ne peu pas l'exclure or le bannir de ta vie.
(b) *(block) view* boucher; *memory* chasser de son esprit.
(c) *(US Sport) opponent* bloquer.
2 shut-out *n, adj* **Vshut 3.**
◆**shut to 1** *vi [door] se* (re)fermer.
2 *vt* sep (re)fermer.
● **shut up 1** *vi* (*: *be quiet)* se taire. **shut up!** tais-toi!, ferme-la!:, boucle-la!:; **better just shut up and get on with it** mieux vaut se taire *or ne rien dire* et *continuer.*
2 *vt sep (a) factory, business, theatre, house* fermer; Vshop.
(b) *person, animal enfermer; valuables* mettre *sous* clef. to **shut sb up in prison** emprisonner qn, mettre qn en prison.
(c) (*: *silence)* faire taire, clouer le bec à*.
shutter ['ʃʌtər] **1** *n* volet *m*; *(Phot)* obturateur m. to **put up the ~s** *mettre* les volets: *(Comm)* fermer (le *magasin): (fig: permanently)* fermer boutique, fermer définitivement. **2** *cpd*: **shutter speed** vitesse *f* d'obturation.
shuttered ['ʃʌtəd] *adj house etc aux* volets fermés.
shuttle ['ʃʌtl] **1** *n (a) [loom, sewing machine]* navette *f*. **(b)** *(plane, train etc)* navette *f*. **air ~** navette aérienne; **space ~** navette spatiale.

2 *cpd*: **shuttlecock** volant *m (Badminton)*; **shuttle diplomacy** navettes *fpl* diplomatiques; *(Tech)* **shuttle movement** mouvement alternatif; *(Aviat, Rail etc)* **shuttle service** (**service** *m* **de**) navette *f*.

3 *vi [person, vehicle, boat]* faire la navette *(between entre)*.

4 *vt*: **to ~ sb to and fro** envoyer qn à droite et à gauche; **he was ~d (back and forth) between the factory and the office** *on* l'a renvoyé de l'usine au bureau et vice versa, il a dû faire la navette entre l'usine et le **bureau**; **the papers were ~d** (backwards and forwards) **from one depanment to another** les documents ont été renvoyés d'un service à l'autre.

shy[1] [ʃaɪ] 1 *adj person* timide; *(reserved)* réservé; *(unsociable)* sauvage; *animal* timide, peureux; *look, smile* timide; (self-conscious) embarrassé, gauche. he's a **~ person**, he's ~ of **people** c'est un timide, il est mal à l'aise avec les gens, il est **sauvage**; he's **~ with** *or* **of women** il est timide avec les femmes or auprès des femmes, les femmes l'intimident; to **make sb (feel) ~ intimider** qn, gêner qn, embarrasser qn; **don't be ~** ne fais pas le (or la) timide; **don't be ~ of telling me what you want** n'ayez pas peur de or n'hésitez pas à or ne craignez pas de me dire ce que **vous voulez**; **I'm rather ~ of inviting him** je n'ose guère l'inviter, j'ai un peu **peur** de l'inviter; *(US fig)* **he is 2 months ~ of 70 il aura '70 ans dans 2 mois**; *(US fig)* **I'm $5 ~** il me manque 5 dollars; Vbite. flight. work *etc*.

2 *vi [horse]* broncher (*at* devant).

● **shy away** *vi (fig)* **to shy away from doing** répugner à faire, s'effarouche à l'idée de faire.

shy[2] [ʃaɪ] *(Brit)* 1 *vt (throw)* lancer, jeter. 2 *n (lit)* **to take or have a ~ at sth** lancer un projectile (or une pierre *etc*) vers qch; **'20p a ~'** '20 pence le coup'; *(fig: try)* to **have** a **~ at doing** tenter de faire; *V* **coconut.**

shyly ['ʃaɪlɪ] *adv* (*V* **shy**[1] 1) timidement; avec réserve; gauchement.

shyness ['ʃaɪnɪs] *n* (*V* **shy**[1] 1) **timidité** *f*; réserve *f*; sauvagerie *f*; embarras *m*, **gaucherie** *f*.

shyster* ['ʃaɪstəʳ] *n* escroc *m*; *(specifically lawyer)* avocat *véreux or marron*.

si *[si:] n (Mus)* si *m*.

Siam [saɪ'æm] *n* Siam m.

Siamese [ˌsaɪə'mi:z] 1 *adj* siamois. **~ cat** chat siamois; **~ twins** (frères) siamois, (saurs) siamoises. 2 *n* (a) (*pl inv*) Siamois(e) *m(f)*. (b) *(Ling)* siamois *m*.

Siberia [saɪ'bɪərɪə] n **Sibérie** *f*.

Siberian [saɪ'bɪərɪən] 1 *adj* **sibérien**, de Sibérie. 2 *n* Sibérien(ne) *m(f)*.

sibilant ['sɪbɪlənt] 1 *adj (also Phon)* siffiant. 2 *n (Phon)* **siffiante** *f*.

sibling ['sɪblɪŋ] *1 n: rus* enfants *mfpl* de mêmes parents; **one of his ~s** l'un de ses frères et soeurs; **Paul and Lucy are ~s** Paul et Lucie sont de mêmes parents or sont frère et **sœur**. 2 *cpd*: *(Psych)* **sibling rivalry** rivalité fraternelle.

sibyl ['sɪbɪl] *n* sibylle *f*.

sibylline ['sɪbɪlaɪn] *adj* sibyllin.

sic [sɪk] *adv* sic.

Sicilian [sɪ'sɪlɪən] 1 *adj* sicilien. 2 *n* fa) Sicilien(ne) *m(f)*. (b) *(Ling)* **sicilien** *m*.

Sicily ['sɪsɪlɪ] *n* Sicile *f*. **in ~** en Sicile.

sick [sɪk] 1 *adj (a) (ill) person* malade; *pallor* maladif. **he's a ~ man** c'est un malade; **he's (away or off) ~** (il n'est pas là) il est malade; **to go ~** se faire porter malade; **to fall ortake ~** tomber malade; **to be ~ of a fever**† avoir la fièvre; *V* **home. off etc.**

(b) *(Brit: nauseated, vomiting)* **to be ~** vomir; **to feel ~** avoir *mal* au cœur, avoir des nausées, avoir envie de vomir; **a ~ feeling** *(lit)* un haut-le-coeur; *(fig)* une (sensation d')angoisse; **melon makes me ~** le melon me fait mal au cœur or *(stronger)* me fait vomir *(V also* **lc**); **I get ~ in planes j'ai mal au cœur or je suis** malade en avion, j'ai le mal de l'air; **~ headache migraine** *f*; *Vsea etc*

(c) *(fig)* **mind**, *imagination, fancies* malsain. **~** humour humour noir; **~ joke** plaisanterie macabre or *malsaine*; **~ comedian comédien** porté sur l'humour noir; **to be ~ at heart** avoir la mort dans l'âme; **to be ~ of sth/sb*** en avoir assez de qch qn, en avoir marre* de qch/qn; **to be ~ and tired of sth/sb*** en avoir par-dessus la tête de qch/qn; **to be ~ to death*** *or* **to the (back) teeth**‡ of en avoir par-dessus la tête de, en avoir ras le bol: or plein le dos' de; to **be ~ of** the sight of **sth/sb*** en avoir assez *or* marre* de voir qch/qn; **it's enough to make you ~** il y a de quoi vous écoeurer or **vous rendre malade***; **it makes me ~ to think that** ça m'écœure or me dégoûte de penser que ...; **you make me ~!*** tu *m'écoeures!*, **tu me dégoûtes!**; **he was really ~ at failing the exam**‡ il était vraiment écœuré d'avoir échoué à l'examen; **he really looked ~**‡ il avait l'air écœuré, il faisait une de ces têtes!*

2 *npl*: **the ~** les malades *mpl*.

3 *cpd*: **sick bay infirmerie** *f*; **sickbed** lit *m* de malade; *(Brit)* **sick benefit** (prestations *fpl* de l')assurance *f maladie; (on)* **sick leave** (en) congé m de maladie; **to be on the sick list** *(Admin) être* porté malade: (*: *ill*) être malade; **sick-making**‡ dégoûtant; **sick** pay 'indemnité *f* de maladie *(versée par l'employeur)*; **sickroom** *(in school etc)* infirmerie *f*; *(at home)* chambre *f* de malade.

◆**sick up*** *vt sep* vomir, rendre.

sicken ['sɪkn] 1 *vt* rendre malade, donner mal au cœur à; *(fig)* dégoûter, écœurer. 2 *vi* tomber malade. *[person]* **to ~ for sth couver qch**: *(fig)* **to ~ of** se lasser de, en avoir assez de.

sickening ['sɪknɪŋ] *adj sight, smell* écoeurant, qui soulève le cœur; *(fig) cruelty*, crime répugnant, ignoble; *waste* dégoûtant, révoltant; (*: *annoying*) *person, behaviour* agaçant, exaspérant.

sickeningly ['sɪknɪŋlɪ] *adv*: **it is ~ sweet** c'est tellement sucré que c'en est écœurant; **~ polite* d'une** politesse écœurante.

sickle ['sɪkl] 1 *n* faucille *f*. 2 *cpd*: *(Med)* **sickle-cell anaemia** anémie *f* à hématies falciformes, drépanocytose *f*.

sickliness ['sɪklɪnɪs] *n [person]* état maladif; *[cake]* goût écœurant.

sickly ['sɪklɪ] *adj* (a) *person* maladif, souffreteux, mal en point; *complexion* blafard, pâle; *climate malsain; plant* étiolé; *smile* pâle. faible; *(fig) business etc* mal en point.

(b) *(Brit) colour, smell, coke* écœurant. **~ sweet** douceâtre.

sickness ['sɪknɪs] 1 *n* (*U*) *(illness)* maladie *f*. **there's a lot of ~ in the village** il y a beaucoup de malades dans le village; **there's ~ on board** *il y a* des *cas* de *maladie à* bord; *(vomiting)* **bouts of ~** vomissements *mpl*; **mountain ~** mal m des montagnes: *V* **travel etc.**

2 *cpd*: *(Brit)* **sickness benefit** (prestations *fpl* de l')assurance *f maladie;* **sickness insurance** assurance(·)maladie *f*.

side [saɪd] 1 *n (a) [person]* côté *m*; *[animal]* flanc *m*. **wounded in the ~** blessé au côté; **to sleep on one's ~** dormir sur le côté; **he had the telephone by his ~** il avait le téléphone à côté de lui or à portée de la main; **his assistant was at** or **by his ~** son assistant était à ses côtés; *(fig)* **she remained by his ~ through thick and thin elle est restée à ses côtés or elle l'a** soutenu à travers toutes leurs épreuves; **~ by ~** *(people)* côte *à* côte; *(things) l'un à côté* de *l'autre;* *(fig: in agreement)* en parfait accord *(with avec); (Culin) a* **~ of bacon** une flèche de lard; **a-of beef/mutton** un quartier de bœuf mouton; Vsplit *etc*.

(b) *(as opposed to top, bottom etc) [box, house, car, triangle etc]* côté *m*; *[ship]* flanc *m*, côté; *(of mountain: gen)* versant *m*; *(flank) flanc m*; *(inside) [cave, ditch,* box] **paroi** *f*. *[mountain]* **the north ~** le versant nord; **vines growing on the ~ of the hill** des vignes qui poussaient sur le flanc de la colline; **by the ~ of the church à côté** de or tout près de l'église; set **tha box on its ~ pose** la caisse sur le côté; **go round the ~ of the house** contournez la maison; **you'll find him round the ~ (of the house)** tournez le coin de la maison et vous le verrez; **she is like the ~ of a house**‡ c'est un monument*, elle est colossale; *V* **near, off** *etc*.

(c) *(outer surface) [cube,* record, *coin]* côté *m*, face *f*; *[square]* côté; *[garment, cloth, slice of bread, sheet of paper]* côté; *(fig) [matter, problem etc]* aspect *m; [sb's character]* facette *f*. *[garment, cloth]* the right **~** l'endroit *m*; the **wrong** -l'envers *m*; *[cloth]* **right/wrong ~ out** à l'endroit l'envers; **right/wrong ~ up** dans le bon/mauvais sens; *(on box etc)* **'this ~ up'** 'haut'; writeon both **~s of** the paper écrivez des deux côtés de la feuille..écrivez recto verso: **I've written 6 ~s** j'ai écrit 6 pages; *(fig)* **the other ~ of the coin** *or* **picture** le revers de la médaille; **there are two ~s to every quarrel** dans toute querelle il y a deux points de vue; *(fig)* look at it from his **~** (of it) considère cela de son point de vue; **he's got a nasty ~* to** him or **to his nature** il a un côté très déplaisant, il a quelque chose de très déplaisant; Vbright, flip, right. **wrong** *etc*.

(d) *(edge) [road, lake, river]* bord *m*; *[wood, forest]* lisière *f*, bord; *[field, estate]* bord, côté *m*. **by the ~ of the road/lake** *etc* au bord de la route du lac *etc*.

(e) (lateral part) **côté m. on the other ~ of the street/room** de l'autre côté de la rue la pièce; **he crossed to the other ~ of the room** il a traversé la pièce; **the east ~ of the town** le côté est or la partie est de la ville; **he is paralysed down one ~ of his face** il a un côté du visage paralysé; *(fig)* **the science ~ of the college** la section sciences du collège; *(Brit Parl)* **members on the other ~ of the House** *(the government)* les députés de la majorité; *(the opposition)* les députés de l'opposition; **from all ~s, from every ~** de tous côtés, de toutes parts: **from ~ to ~** d'un côté à l'autre: **he moved to one ~** il s'est écarté or poussé; **to take sb on one ~ prendre qn à part; to put sthtooron one ~ mettre qch de côté; it's on this ~ of London** c'est de notre côté de Londres; *(between here and* London) c'est avant Londres, c'est entre ici et Londres; *(fig)* **he's on the wrong ~** of fifty il a passé la cinquantaine; *(fig)* **he's on the right ~ of 50** il n'a pas encore 50 ans; **he makes a bit (of money)** on the **~*** il se fait un peu d'argent en plus, il fait de la gratte* *(pej)*; **a cousin on his mother's ~** un cousin du côté de sa mère; **my grandfather on my mother's ~** mon grand-père maternel; *(TV)* **on the other ~** sur l'autre chaine; *(fig)* **it's on the heavy/cold ~** c'est plutôt lourd froid; Vsafe. **sunny** etc.

(f) *(group, team, party)* (*gen*) camp *m*, côté *m*; (Sport) **équipe** *f*; *(Pol etc)* parti *m*. **he's on our ~** il est de notre camp or avec nous; **God was on their ~** Dieu était avec eux; **we have time on our ~** nous avons le temps pour nous, le temps joue en notre faveur; **whose ~** are **you** on? qui soutenez-vous?, qui défendez-vous?; **there are faults on both ~s** les deux côtés or camps ont des torts or sont fautifs; **with a few concessions on the government ~** avec quelques concessions de la part du gouvernement; **to take ~s (with sb)** prendre parti (pour qn); **to pick** *or* **choose ~s former** les camps; *(Sport)* **they've picked** or **chosen the England ~** on a sélectionné l'équipe d'Angleterre; *V* **change.**

(g) *(Brit*: conceit)* **he's got no ~, there's no ~ about him** il est très simple..ce n'est pas un crâneur*; **to put on ~** prendre des airs supérieurs, crâner*.

2 *cpd chapel, panel, elevation, seat* latéral; *(fig) effect* secondaire. **sideboard buffet** *m; (Brit)* **sideboards**, *(Brit, US)* sideburns pattes *fpl*, rouflaquettes* *fpl*; **sidecar** side-car *m*; **side dish** plat m d'accompagnement; **side door** entrée latérale, petite porte; **side drum** tambour *m* plat, caisse *f* claire; **side effect** effet m secondaire or indésirable; **side entrance** entrée latérale: *(Phot: adj, adv)* **side** face de profil; **sida glance** regard m de côté; **side issue** question *f* secondaire, à-côté *m*; (US *Jur*) **side judge** judge m adjoint; **sidekick*** *(assistant)* sous-Me* *m*; **copine*** *f*; *(Brit Aut)* **sidelight feu** *m* de position, **veilleuse** *f*; *(fig)* **it gives us a sidelight** on . ,. **cela** nous donne un aperçu de . . . . cela révèle un côté or aspect inattendude . . . **sideline** *V* **sideline**; **sidelong** *(adj)* oblique, de côté; *(adv)* de côté, en oblique; *(Brit Rel)* **sidesman** adjoint m au bedeau; **side plate** petite assiette: *(Brit)* **side road** petite route, route transversale; *(in town)* petite rue, rue transversale; **to ride sidasaddle**

monter **en amazone**; **side shows attractions** *fpl*; (*Aviat*) **sideslip** (*n*) glissadefor glissement m sur l'aile; (*vi*) glisser sur l'aile; (*Ski*) **side-slipping** dérapage *m*; **side-splitting*** tordant*; **side-step** (**ut**) *blow* éviter, esquiver; *question* éviter, éluder; *rules etc ne* pas tenir compte de; (*vi*) (*lit*) faire un pas de coté; (*Ski*) monter en escalier; (*fig*) **rester évasif**; (*Boxing*) esquiver; **sida-stepping** montéefen **escalier**; **side street** petite rue, rue transversale; (*Swimming*) **side stroke nage** *f* **indienne**; **sidetable** desserte *f*; **sidetrack** *train* dériver, dérouter; (*fig*) *person* faire dévier de son sujet; (*fig*) to get **sidetracked s'écarter de son sujet**; (*Aut*) **side trim** *moulure f* latérale; **sida view vue** *f* de coté; (**US**') **sidewalk trottoir m**; **sideways** Vsideways: (*US*) **side-wheeler** bateau m à aubes; sida **whiskers** favoris *mpl*.

3 vi: **to ~ with sb se ranger du côté** de on.. **prendre parti pour** on., faire cause commune **avec qn.**

-sided ['saɪdɪd] *adj ending in cpds*: **three-sided** à trois cotés, trilatéral; **many-sided** multilatéral; *Vone etc.*

sideline ['saɪdlaɪn] *n* (**a**) *(Sport)* (**ligne** *f* **de**) **touche** *f*. on the **~s** (*Sport*) sur la touche; (*fig*) dans les coulisses; (*fig*) **hestayed oh the sidelines** il n'a pas pris position, il n'est pas intervenu.

(b) **activité** *f* (*or* travail m *etc*) secondaire. **he sells wood as a ~ il a** aussi un petit commerce de bois; (Comm) it's **just** a ~ ce n'est pas notre spécialité.

sidereal [saɪ'dɪərɪəl] *adj* sidéral.

sideways ['saɪdweɪz] 1 *adj* oblique, de coté. 2 *adv look* de coté, obliquement; *walk en* crabe; stand de profil. **it goes in ~ça** rentre **de** côté; **car parked ~ on to the kerb** voiture garée le long du trottoir.

siding ['saɪdɪŋ] n (a) (*Rail*) voie f de garage or d'évitement; *V* **goods.** (**b**) (US: *wall covering*) **revêtement** *m* extérieur.

sidle ['saɪdl] *vi*: **to ~ along** marcher de coté, avancer de biais; **to ~ in/out** *etc* **entrer/sortir** *etc* furtivement; **he ~d into the room il** s'est **faufilé** dans la pièce; **he ~d up to me il s'est glissé vers** moi.

Sidon ['saɪdən] n Sidon.

siege [si:dʒ] n (*Mil, fig*) siège *m*. in a **state of ~** en état de siège,; **to lay ~ to a town** assiéger une ville, mettre le siège devant une **ville**; **to raise** or **lift the ~ lever** le Siège (*lit*).

Sierra [sɪ'erə], *n* Sienne.

Sienese [sɪə'ni:z] *adj* siennois.

sienna [sɪ'enə] *n* (*earth*) **terre** *f* de Sienne or **d'ombre**; (*colour*) ocre brun: Vburnt

sierra [sɪ'erə] n sierra *f*.

Sierra Leone [sɪ'erəlɪ'əʊn] *n* Sierra **Leone** *f*.

Sierra Leonean [sɪ'erəlɪ'əʊnɪən] 1 n Sierra-Léonien(ne) *m(f)*. 2 *adj* **sierra-léonien(ne).**

siesta [sɪ'estə] n **sieste** *f*, **to have or take a ~ faire** une or' la **sieste.**

sieve [sɪv] 1 *n* (*for coal, stones*) **crible** *m*; (*for sugar, flour, sand, soil*) tamis m: (*for wheat*) *van m*: (*for liquids*) **passoire** *f*. (*Culin*) **to rub or put through a ~** passer **au tamis**; **he's got a head or memory like a ~*** sa **mémoire** est une (**vraie**) passoire.

2 *vt fruit, vegetables* passer; *sugar, flour, sand, soil* tamiser; *cool, stones* passer **au crible**, cribler.

sift [sɪft] 1 *ut* (**a**) *flour, sugar, sand* **tamiser**, passer au tamis; *cool, stones* **cribler**, passer au crible; *wheat* vanner: (*fig*) *evidence* passer au crible **or** au tamis. **to ~ flour** on **to sth** saupoudrer qch de farine (au moyen d'un tamis).

(b) (*also* **~ out**) *cinders etc* **séparer** (**à** l'aide d'un crible); (*fig*) *facts, truth* dégager.

2 *vi* (*fig*) **to ~ through sth passer** qch en revue, examiner qch.

sifter ['sɪftə'] n (*V* **sift** 1) tamis *m*; crible *m*; *(machine)* **cribleuse** *f*; (*for flour, sugar*) **saupoudreuse** *f*.

sigh [saɪ] 1 n soupir *m*. **to heave or give a ~** soupirer, pousser un soupir.

2 *vt*: **'if only he had corne' she ~ed** 'si seulement il était venu' dit-elle en soupirant or soupira-t-elle.

3 *vi* soupirer, pousser **un** soupir; *[wind]* **gémir. he ~ed with relief** il a poussé un soupir de soulagement; **to ~** for **sth** soupirer après or pour qch; (*for sth lost*) regretter qch; **to ~ over sth se** lamenter sur qch, regretter qch.

sighing ['saɪɪŋ] n *[person]* soupirs *mpl*; *[wind]* gémissements *mpl*.

sight [saɪt] 1 *n* (**a**) (*faculty; act of seeing; range of vision*) **vue** *f*. **to have good/poor ~** avoir une **bonne/mauvaise** vue; **to lose one's ~** devenir **aveugle**, perdre la vue; **to** get **back or regain one's ~** recouvrer la vue; **to know sb by ~ connaître** qn de vue; **to shoot on ~ or at ~** tirer **à vue; he translated it et ~ il** l'a traduit à livre **ouvert**; **he played the music at ~** il a **déchiffré** le morceau de musique; **at the ~ of** à la vue de, en voyant, **au** spectacle de; **the train was still in ~** *on* **voyait encore** le train. le train était encore **visible**; **the end is (with) in ~** la fin est en vue, on entrevoit la **fin**; **we are within ~ of a solution nous** entrevoyons **une** solution; **we live within ~ of the sea** de chez nous on voit or **aperçoit** la mer; **to** corne *into* **~ apparaître**; **keep the luggage in ~, keep ~ of the luggage, don't let the luggage out of your ~ ne** perdez pas les **bagages** de **vue, surveillez** les **bagages**: **out of ~** hors de vue; **to keep out of ~** (*vi*) **se** cacher, ne pas se montrer; (*ut*) cacher, ne pas montrer: **it is out of ~** on ne le voit pas, ce n'est pas visible, ce n'est pas à portée de vue; **he never lets it out of his ~ il** le garde toujours sous les yeux; (*liter*) **out of my ~!** hors de ma vue!; **keep out of his ~!** qu'il **ne** te voie pas!; (*Prov*) **out of ~ out of mind** loin des *yeux* loin du **cœur** (*Prov*): **to catch ~ of** apercevoir: (*lit, fig*) **to lose ~ of sb/sth** perdre **qn/qch de vue; at first ~ il seems to be** ... à première vue or au premier abord cela semble **être** ; love **at first ~** le **coup** de foudre; **it was my first ~ of Paris** c'était la première fois que je **voyais** Paris; **I got my first ~ of that document yesterday** j'ai vu ce document hier pour la première fois; **their first ~ of land came after 30 days at sea** la terre leur est apparue pour la première fois au bout de 30 jours en mer; **the ~ of the cathedral** la vue de la cathédrale; **I can't** bear or **stand the ~ of blood je ne** peux pas supporter la vue du sang; **I can't bear or stand the ~ of him, i hate the ~ of him je** *ne* peux pas le voir (en peinture') **or** le sentir*; *(Comm)* **to buy/accept sth ~ unseen** acheter accepter qch sans l'avoir examiné; (*fig liter*) **to find favour in sb's ~** trouver **grâce** aux yeux de qn; **all men are equal in the ~ of God** tous les hommes sont égaux devant Dieu; **in the ~ of the law** aux yeux de la loi, devant la loi; *V* **heave, second', short etc.**

(**b**) *(spectacle)* spectacle m (*also pej*). **the tulips are a wonderful ~** les tulipes sont **magnifiques**; **if is a ~ to see or a ~ to be seen cela vaut la peine d'être vu, il faut le voir; the Grand Canyon is one of the ~s of the world** le Grand **Canyon** constitue l'un des **plus** beaux spectacles du monde or est l'un des plus beaux paysages du monde; **it's one of the ~s of Paris** c'est l'une des attractions **touristiques** de Paris, c'est l'une des choses à voir à Paris; **it's a sad ~c'est triste (à voir), ça** fait pitié; it's not a **pretty ~ça** n'est guère joli (à voir); **if was a ~ for sore eyes** (*welcome*) c'était un spectacle à réjouir le **cœur**; (**pej*) c'était à en pleurer; **his face was a ~!** (*amazed etc*) *il* faisait une de ces **têtes!***; (*after injury etc*) *il* **avait** une tête à faire peur*; (*pej*) **I must look a ~! je dois avoir une de ces** allures!* or l'air de Dieu sait quoi!*; **doesn't she look a ~ in that hat!** elle a l'air d'un épouvantail avec ce chapeau!; *V* **see'.**

(**c**) *(on gun) mire f*. **to take ~ viser; to have sth in one's ~s avoir** qch dans sa ligne de tir; (*fig*) **to have sb in one's ~s** avoir qn dans le collimateur; (*fig*) **to set one's ~s too high** viser trop haut (*fig*); **to** set **one's ~s** on **sth** viser qch, décider d'obtenir qch.

(**d**) (*phrases*) **not by a long ~** loin de là, bien au contraire; **it's a (far or long) ~ better than the other*** c'est infiniment **mieux** que l'autre; **he's a ~ too clever*** il est par or bien trop malin.

2 *cpd*: (**Comm, Fin**) **sight draft effet** m **à vue**; (*Mus*) **sight-read déchiffrer; sight-reading déchiffrage** *m*; **sightseeing** tourisme **m**; **to go sightseeing. to do some sightseeing** (*gen*) faire le (or la) touriste, faire du tourisme; (*in town*) visiter la ville; **sightseer** touriste *mf*.

3 *vt (a)* (*see*) *land, person* apercevoir.

(**b**) **to ~** a gun (*aim*) prendre sa visée, viser; (*adjust*) régler le **viseur d'un** canon.

sighted ['saɪtɪd] 1 *adj* qui voit, doué de vue or de vision. **to be partially ~** avoir un certain degré de vision. 2 *npl*: **the ~** les voyants *mpl (lit)*, ceux qui voient.

-sighted ['saɪtɪd] *adj ending in cpds*: **weak-sighted** à la vue faible; *V* **clear, short etc.**

sighting ['saɪtɪŋ] *n*: **numerous ~s of the monster have been reported** de nombreuses personnes ont déclaré avoir vu le monstre; **he has reported 6 ~s** il déclare l'avoir vu 6 fois.

sightly ['saɪtlɪ] *adj*: **it's not very ~** ce n'est pas beau à voir.

sign [saɪn] 1 *n (a)* (*with hand etc*) signe m, geste m. **he made a ~ of recognition** il **m'a** (or lui a *etc*) fait signe qu'il me (or le *etc*) reconnaissait: **they communicated by ~s** ils se parlaient par signes; **to make a ~ to sb** faire signe à qn (*to do* de faire); **to make the ~ of the Cross** faire le signe de la croix (*over sb sth* sur qn'qch); (cross **o.s.**) se signer: **he made a rude ~ to il** a fait un geste grossier.

(**b**) (*symbol: Astron, Ling, Math, Mus etc*) signe *m*. **the ~s of the zodiac** les signes du zodiaque; **this ~ means 'do not machine-wash'** ce signe or ce symbole signifie 'ne pas laver à la machine'; (*Astrol*) **born under the ~ of Leo** né sous le signe du Lion; (*Astrol*) **air/earth/fire/water ~ signe d'air** de terre **de feu, d'eau**; Vminus *etc.*

(**c**) *(indication)* signe *m*, **preuve** *f*, **indication** *f*; *(Med)* symptôme *m*; (*trace*) signe, **trace** *f*, marque *f*, *as a ~ of* en signe de; **it's a good/bad ~** c'est bon mauvais signe; **all the ns are that ...** tout laisseàpenserque . . . . **those clouds are a ~ of rain** cesnuagessont un signe de pluie or présagent la pluie; violence **is a ~ of fear** la violence est (un) signe or une preuve de peur, la violence dénote or indique or révèle la peur; **it's a ~ of the times c'est un** signe des temps; it's a sure-c'est un signe infaillible; **et the slightest ~ of disagreement au moindre signe de désaccord; there is no ~ of his agreeing rien ne laisse à penser or rien n'indique qu'il va accepter; he gave no ~ of wishing to corne with** us il ne donnait aucun signe de or il n'avait pas du tout l'air de vouloir venir avec nous; **there was no ~ of life** il n'y avait aucun signe de vie; **there's no ~ of him anywhere on ne le trouve nulle part, il n'y a aucune trace de lui; there's** no **~ of it anywhere** c'est introuvable, je (or il *etc*) **n'arrive** pas à le **(re)trouver**; *V* **show.**

(**d**) (notice) panneau *m*; (on *inn, shop*) enseigne *f*; (*Aut: traffic* warnings *etc*) panneau (indicateur); (*writing on signpost*) **direction** *f*, **indication** *f*. (on *road*) **I can't read the ~ je** n'arrive pas à lire le panneau.

2 *cpd*: **sign language** langage *m* par signes; **to talk in sign language** parler or communiquer **par** signes; **signpost** *etc* Vsignpost *etc*; **sign writer** peintre m d'enseignes.

3 *ut (a)* *letter, document, register, visitors' book* signer. (*fig*) **it was ~ed, sealed and delivered by twelve noon** à midi, l'affaire était entièrement **réglée**: **to ~ one's name signer**; **he ~s himself John Smith il signe 'John Smith'**; *V* **pledge.**

(**b**) (*Ftbl etc*) *to ~ a* **player** engager un joueur.

4 *vi (a)* signer. **you** bave **to ~ for the key vous** devez signer pour **obtenir** la clef; **he ~ed for the parcel il** a signé le reçu **de livraison du paquet**; (*Ftbl*) **Smith has ~ed for Celtic Smith a signé** un contrat d'engagement avec le Celtic; *V* **dot.**

(**b**) **to ~ to sb to do sth** faire signe à qn de faire qch.

◆ **sign away** *ut sep*: **to sign away sth** signer sa renonciation à qch, signer l'abandon de son droit **sur** qch.

● **sign in** *vi* (*in factory*) pointer; (in *hotel*) signer le registre.

● **sign off** *vi* (a) (*Rad, TV*) terminer l'émission. **this is Jacques**

Dupont signing off c'est Jacques Dupont qui vous dit au revoir.
(b) (**on** *leaving work*) pointer en partant.
● **sign on** 1 vi (a) (*Ind etc*) (*for job*) **se** faire embaucher (*as* comme, en tant **que**); (*Mil*) s'engager (*as* comme, en tant **que**).
(b) (**on** *arrival at work*) **pointer** *en* **arrivant**.
(c) (*enrol*) **s'inscrire. I've signed on for German conversation** je me suis inscrit au cours de conversation allemande
2 *vt sep employee* embaucher; (*Mil*) engager.
◆**sign over** *vt sep* céder par écrit (*to* à).
● **sign up** 1 vi = **sign on** la.
2 *vt sep* = **sign on 2.**

signal ['signl] 1 *n* (a) (*gen, Ling, Naut, Psych, Rail etc*) **signal** *m*, at **a prearranged ~ à un signal** *convenu;* **the ~ for departure** le signal du départ: (*Naut*) **flag ~s** signaux par pavillons; **(traffic) ~s** feux *mpl* de circulation; *(Rail)* **the ~ is at red** le signal est au **rouge**; (*Aut*) **I didn't see his ~ je** n'ai pas vu son signal (or **clignotant**); **Vdistress. hand** *etc.*
(b) (*electronic impulse; message: Rad, Tek-c, TV*) signal m. **I'm** getting **the engaged ~ ça sonne** occupé or pas libre; **send a ~ to HQ to the effect that** envoyez un signal or message au Q.G. pour dire que ...; (*Rad, Telec, TV*) **the ~ is very weak** le signal est très faible: (*Rad, TV*) station **~ indicatif** *m* de l'émetteur: (*Mil*) **the S~s** les **Transmissions** *fpl.*
2 *cpd:* (*Naut*) **signal book** code international de signaux, livre m des signaux; (*Rail*) **signal box** cabine f d'aiguillage, poste *m* d'aiguillage or de signalisation; (*Naut*) signal **flag** pavillon m de signalisation; **signalman** (*Rail*) *aiguilleur m;* (*Naut*) **signaleur** m, **sémaphoriste** m.
3 *adj* (*avant n*) *success* remarquable, insigne; *importance* capital.
4 *vt* **message communiquer par signaux. to ~ sb on/through** *etc* faire signe à qn **d'avancer/de** passer *etc*; (*Aut*) **to ~ a turn** indiquer or signaler un changement de direction.
5 vi (*gen*) faire des signaux; (*Aut*) *mettre* son clignotant. **to ~ to** sb faire **signe** à an (*to* do de faire).

signalize ['signəlaiz] *vt (mark, make notable)* marquer; *(point out)* distinguer, signaler.

signally ['signəli] *adv* singulièrement, extraordinairement. **he has ~ failed to do it** il a manifestement échoué or bel et bien échoué dans sa tentative.

signatory ['signətəri] 1 *adj* signataire. 2 *n* signataire *mf* (*to* de).

signature ['signətʃər] 1 *n* (a) **signature** *f*. **to** set or **put one's ~ to** sth apposer sa signature à qch. (b) (*Mus: key* **~**) **armature** *f*. 2 *cpd:* (*esp Brit*) **signature tune** indicatif musical.

signer ['sainər] *n* signataire *mf.*

signet ['signit] *n* sceau *m*, cachet *m*. **~ ring chevalière** *f*; **Vwriter.**

significance [sig'nifikəns] *n (meaning)* **signification** *f*; *(importance) [event, speech]* **importance** *f*, **portée** *f*. a **look of deep ~ un** renard lourd **de** sens: **what he thinks is of no ~ peu importe ce qu'il** pense.

significant [sig'nifikənt] *adj achievement, increase, amount* considérable: *event* important, de grande portée: *look* significatif. **it is ~ that** il est **significatif** *or* **révélateur que** – *subi*

significantly [sig'nifikəntli] *adv smile, wink, nudge* d'une façon significative. **she looked at me ~** elle m'a jeté un regard lourd de **sens; ~, he refused** fait révélateur, il a refusé; **he was ~ absent** son absence était significative; **it has improved ~** l'amélioration est considérable: **it is not ~ different** la différence est insignifiante.

signification [ˌsignifi'keiʃən] *n* **signification** *f*, sens *m.*

signify ['signifai] 1 *vt* (a) (*mean*) signifier, vouloir dire (*that* que); (*indicate*) **signifier, être** (un) signe de, indiquer. **it signifies intelligence** cela indique or dénote or révèle de l'intelligence.
(b) (*make known*) signifier, indiquer, faire comprendre (*that* que); *one's approval* signifier; *one's opinion* faire **connaître.**
2 *vi* avoir de l'importance. **it does not ~** cela n'a aucune importance, cela importépeu.

signpost ['sampəust] **1** *n* poteau m indicateur.
2 *vt direction, place* indiquer. **Lewes is ~ed at the crossroads** Lewes est indiqué au carrefour; **the road is badly ~ed** (*not indicated*) la route est mal **indiquée:** (no *signposts* on if) la route est mal **signalisée.**

signposting ['sampəustiŋ] *n* **signalisation** *f* **(verticale).**

Sikh [si:k] 1 *n* **Sikh** *mf*. 2 *adj* sikh (*f inv*).

silage ['sailidʒ] *n* (*fodder*) **fourrage ensilé or vert;** *(method)* **ensilage** m.

silence ['sailəns] 1 *n* silence m. **he called for ~** il a demandé or réclamé le silence; **when he finished speaking, there was ~** quand il a **fini** de parler, le silence a régné or on a gardé le silence **or personne** n'a **soufflé** mot; **the ~ was broken by a cry un cri a** déchiré le silence: **they listened in ~ ils** ont écouté en silence or sans rien dire; a **two minutes' ~** deux minutes de silence; **your ~ on this matter** le silence or le mutisme que vous gardez sur ce sujet . . . . (*fig*) **there is ~ in officiel circles** dans les milieux autorises on garde le silence; (*fig*) **to pass sth over in ~** passer qch sous silence; (*Prov*) **~ gives** or **means** consent qui ne dit mot consent (Prou); (Prou) **~ is golden** le silence est d'or (*Prov*); *V* **dead, radio, reduce** *etc.*
2 *vt person, critic, guns* réduire au silence, faire taire; noise **étouffe;;** *conscience* **faire** taire. **to ~ criticism** faire taire les critiques, imposer silence aux critiques; **to ~ the opposition** réduire l'opposition au silence.

silencer ['sailənsər] *n* (on gun, (*Brit*) on car) silencieux m.

silent ['sailənt] 1 *adj person* silencieux: (*taciturn*) silencieux, peu communicatif, taciturne; *engine, movement* silencieux; *step* silencieux, feutré; *room* silencieux, tranquille; *film, wish, reproach* muet. **it was (es) ~ as the grave or the tomb il y avait un** *silence* **de** mon; **to fall or become ~** se taire; **to keep or be ~** garder le **silence, se taire; be ~!** taisez-vous!, **silence!: to remain ~ about sth se taire or** garder le silence or ne rien dire au sujet de qch; (*Ling*) **a ~ letter une lettre muette; ~ 'h' 'h' muet; the ~ majority** la majorité silencieuse; (US *Comm*) **~ partner (associé** *m*) commanditaire m; *(in road)* **~ policeman casse-vitesse** *m; (Pol)* **the ~ revolution** la révolution Silencieuse.
2 *n* (*Cine: gen pl*) **the ~s** les **films** muets, le (cinéma) muet.

silently ['sailəntli] *adv* (*noiselessly*) silencieusement sans (faire de) bruit; (*without speaking*) silencieusement, en silence.

Silesia [sai'li:ʃiə] *n Silésie f.*

silex ['saileks] *n* silex m.

silhouette [ˌsilu:'et] 1 *n* **silhouette** *f* (sur *l'horizon etc*); (*Art*) **silhouette.** 2 *vt:* **to be ~d against** se **découper** contre, se **profiler** sur. se silhouetter sur; **~d against se découpant contre, se profilant** sur, silhouetté sur.

silica ['silikə] *n* **silice** *f*. **~ gel** gel m de silice.

silicate ['silikit] *n* **silicate** *m.*

siliceous [si'liʃəs] *adj* siliceux.

silicon ['silikən] *n* **silicium** m. **~ chip puce** *f* électronique, pastille *f* **de silicium.**

silicone ['silikəun] *n* silicone *f.*

silicosis [ˌsili'kəusis] *n* silicose *f.*

silk [silk] 1 n(a) (*material*) **soie** *f*; (*thread*) (**fil** *m* **de**) **soie. thay were all in their ~s and satins** elles étaient toutes en **grande** toilette: **the shelves were full of ~s and satins** les **rayonnages** regorgeaient de soierie et de satin; **Vartificial. raw, sewing** *etc.*
(b) (*Brit fur. barrister*) avocat m de la couronne. **to take ~ être** nommé avocat de la couronne
2 *cpd blouse etc* de **or** en soie. **silk factory** soierie **f** *(fabrique);* **with a silk finish** *cloth similis& mercerisé;* **paintwork** satiné; **silk hat** haut-de-forme *m*; **silk industry** soierie *f (industrie);* **silk manufacturer** fabricant m en soierie; *(in Lyons) soyeux m;* **(U) silkscreen printing sérigraphie** *f*; **silk stocking** bas m de soie; **silk thread fil** m de soie, soief à coudre; **silkworm ver** *m* à soie; **silkworm breeding** sériciculture *f*, **élevage** m **des vers à soie.**

silken ['silkən] *adj dress, hair* **soyeux;** *skin soyeux,* satiné; *voice* doucereux. **it has a ~ sheen** cela a des reflets soyeux.

silkiness ['silkinis] *n* **qualité or douceur soyeuse, soyeux m.**

silky ['silki] *adj hair, dress* (à l'aspect) soyeux; *voice* doucereux.

sill [sil] *n [window:]* rebord *m*, **appui** m; *[door]* **seuil**'m; (*Aut*) **bes m de marche.**

silliness ['silinis] *n* sottise *f*, stupidité f, **niaiserie** *f.*

silly ['sili] 1 *adj person* bête, idiot. sot (*f* sotte); *behaviour, answer* stupide, idiot, **bête;** *clothes, shoes* peu pratique, ridicule. **you ~ fool!** espèce d'idiot(e)!, espèce d'imbécile!; **the ~ idiot! quel(le) imbécile!; don't be ~** ne fais pas l'idiot(e) **or l'imbécile; I felt ~ when he said** je me suis senti **bête** or ridicule quand **il** a dit . . . . **I feel ~ in this hatjeme** sensrideuleorje **dois avoir l'air idiot** avec ce chapeau; **he'll do something ~** il va faire une **bêtise; that was a ~ thing to do** c'était **bête** or idiot de faire cela; (*Press*) **the ~ season** la période creuse *(où les nouvelles manquent d'intérêt);* *V* **knock.**
2 *n* (*also* **~ billy***) idiot(e) *m(f)*. **you big ~!** espèce d'imbécile!, gros béta (*f* grosse bêtasse)!*

silo ['sailəu] *n* **silo** *m.*

silt [silt] *n* (*gen*) **limon** m; (*mud*) vase *f.*
● **silt up** 1 vi (*with mud*) s'envaser; (*with sand*) s'ensabler.
2 *vt sep [mud]* envaser: *[sand]* ensabler; (*gen*) boucher, engorger.

Silurian [sai'luəriən] *adj, n* (*Geol*) **silurien** (*m*).

silver ['silvər] 1 *n* (*U*) (a) (*metal*) argent m; (*~ware, cutlery etc*) **argenterie** *f.*
(b) (*money*) argent *m* (monnayé), monnaie *f (en pièces d'argent).* **have you got any ~? — sorry, only** notes **and coppers est-ce que** vous avez de la monnaie? — désolé, je n'ai que des **billets ou** alors de la petite monnaie; **£2 in ~** 2 livres en pièces d'argent.
2 *adj* (*made of* **~**) *cutlery, jewellery etc* d'argent, en argent; (**~ -coloured**) argenté; coin d'argent. (*at meeting etc*) **~ collection quête** *f*; **there will be a ~ collection'** 'vous êtes priés de contribuer généreusement à la **quête;** (*Prov*) **every cloud has a ~ lining à quelque chose malheur est bon** (*Prov*); (*Cine*) **the ~screen le grand écran;** (*fig*) **to be born with a ~ spoon in one's mouth** naine fortuné, **naître** avec une cuiller d'argent dans la bouche.
3 *cpd:* **silver birch bouleau argenté; silver fir** sapin argenté; **silverfishpoissonm d'argent; silver foil = silver paper; silver fox** renard argenté: **silver gilt** plaqué m argent; **silver-grey** argenté; **silver-haired aux cheveux argentés; silver jubilee** (**fête** *f* du) vingt-cinquième anniversaire m *(d'un événement);* **silver paper** papier m d'argent **or d'étain;** *(U)* **silver plate** (*solid silver articles*) argenterie *f;* (*electroplate*) plaqué m argent; **silver-plated** argenté, plaqué argent *inv*; **silver plating argenture** *f*; (*Brit Culin*) **silverside** tranche *f* grasse; **silversmith orfèvre** *mf*; (*US*) **the Silver State** le Nevada: **silver-tongued** à la langue déliée, éloquent: *(U)* **silverware argenterie** *f*; **silver wedding** noces *fpl d'argent.*
4 vt mirror, fork **argenter.**

silvery ['silvəri] *adj light, colour* argenté; *sound* argentin. **~ grey gris argenté** *inv.*

silviculture ['silvikʌltʃər] *n* **sylviculture** *f.*

simian ['simiən] *adj, n* **simien(ne)** *m(f).*

similar ['similər] *adj* semblable (*to* à); (*less strongly*) *similaire,* **comparable** (*to* à). **we have a ~ house** notre maison **est presque la même** *or* **presque pareille; the** 2 **houses are ~ in size les** 2 maisons sont de dimensions **similaires** or comparables; **the 2 houses are so ~ that** ... les 2 maisons sont si semblables que ... or se ressemblent à un point tel que . . . . on a **~ occasion** dans des circonstances semblables or similaires, en semblable occasion; **your** case **is ~** votre cas est semblable **or** similaire **or analogue; paint removers**

and ~ products les décapants et produits similaires or voisins; vehicles ~ to the bicycle véhicules voisins de or apparentés à la bicyclette; it is ~ in colour ce n'est pas exactement la même couleur mais presque or mais c'est dans les mêmes tons; it is ~ in colour to ruby c'est d'une couleur semblable or comparable à celle du rubis.

similarity [ˌsɪmɪ'lærɪtɪ] n ressemblance *f (to* avec, *between* entre), similitude *f (between* entre), similarité *f (between* entre).

similarly ['sɪmɪləlɪ] *adv* de la même façon, and ~, . . . etdemême,

simile ['sɪmɪlɪ] *n (Literat)* comparaison *f*, style rich in ~ style qui abonde en comparaisons.

similitude [sɪ'mɪlɪtjuːdl *n* similitude *f*, ressemblance *f*; *(Literat etc)* comparaison *f*.

simmer ['sɪmə*] *1* n *(slight boil)* faible ébullition *f*, the stew was just on the ~ le ragoût cuisait à feu doux *or* mijotait.

2 *vi [water]* frémir: *[vegetables]* cuire à feu doux; *[soup, stew]* cuire à feu doux, mijoter, mitonner; *(fig) (with excitement)* être en ébullition; *(with anticipation) être* tout excité *d'avance; (with discontent)* bouillir de mécontentement; *[revolt]* couver, fermenter: langer] couver, monter. he was ~ing (with rage) il bouillait (de rage).

3 *vt water, dye* laisser frémir; *soup, stew* faire cuire à feu doux, mijoter, mitonner: *vegetables* faire cuire à feu doux.

◆**simmer down*** *vi (fig)* s'apaiser, se calmer. simmer down! calme-toi!, un peu de calme!

simnel cake ['sɪmnlkeɪk] n *(Brit)* gâteau m aux raisins recouvert de pâte d'amandes (généralement servi à *P&ues).*

Simon ['saɪmən] n Simon *m.*

simonize ['saɪmənaɪz] *vt* ® lustrer, polir.

simony ['saɪmənɪ] *n* simonie *f.*

simper ['sɪmpə*] 1 *n* sourire affecté. ~s minauderie(s) *f(pl). 2 vti* minauder. 'yes' she ~ed 'oui' dit-elle en minaudant.

simpering ['sɪmpərɪŋ] 1 *n* minauderies *fpl*, mignardises *fpl.* 2 *adj* minaudier, affecté, mignard.

simperingly ['sɪmpərɪŋlɪ] *adv* d'une manière affectée, avec affectation.

simple ['sɪmpl] 1 *adj (a) (not compound)* substance, machine, fracture, sentence simple; *(Ling) tense* simple, non composé; *form of life* simple, élémentaire. ~ division division *f* simple; ~ equation équationf du premier degré; (Fin, *Math)* ~ interest intérêts *mpl* simples; *(Mus)* ~ time mesure *f* simple; *V pure.*

(b) *(uncomplicated, easy)* simple, facile; *(plain) furniture, way of dressing, style* simple, sans recherche; *dress* simple, sans apprêt; *attitude, answer* simple, franc (*f* franche). it's as ~ as ABC c'est simple comme bonjour; it's very ~! c'est très simple!, c'est tout ce qu'il y a de plus simple!; it's a ~ matter to have the clock repaired il est tout à fait simple or très simple de faire réparer la pendule; it's a ~ matter of buying another key il s'agit tout simplement d'acheter une autre clef; the ~ life la vie simple; she likes the ~ life elle aime vivre simplement or avec simplicité; a ~ little black dress une petite robe noire toute simple or très sobre; he's a ~ labourer c'est un simple ouvrier; they're ~ people ce sont des gens simples or sans façons; I'm a ~ soul je suis tout simple or sans façons (*V also* ic); to make ~(r) simplifier; in ~ terms, in ~ English, in ~ language pour parler simplement or clairement, ≃ en bon français; the ~ fact that ... le simple fait que ...; the ~ truth la vérité pure et simple; for the ~ reason thst pour la seule or simple raison que . . . . a dangerously ~ way of une façon dangereusement simpliste de

(c) (innocent) simple, ingénu, naïf (*f* naïve); *(foolish)* simple, sot (*f* sotte), niais. ~ Simon nigaud *m*, naïf *m*; he's a ~ soul c'est une âme simple, c'est un naïf; *(iro)* c'est une bonne âme; he's a bit ~ il est un peu simplet *or* un peu simple d'esprit.

2 *cpd*: simple-hearted (qui a le cœur) candide, franc (*f* franche), ouvert; simple-minded simplet, simple d'esprit, naïf (*f* naïve); simple-mindedness simplicité *f* d'esprit, naïveté *f.*

simpleton ['sɪmpltən] *n* nigaud(e) *m(f)*, niais(e) *m(f).*

simplicity [sɪm'plɪsɪtɪ] *n* simplicité *f.* it's ~ itself c'est tout ce qu'il y a de plus simple, c'est la simplicité même, rien de plus simple.

simplifiable ['sɪmplɪfaɪəbl] *adj* simplifiable.

simplification [ˌsɪmplɪfɪ'keɪʃən] *n* simplification *f.*

simplify ['sɪmplɪfaɪ] *vt* simplifier.

simplistic [sɪm'plɪstɪk] *adj* simpliste.

Simplon ['sɪmplɒn] n: ~ Pass col *m* du Simplon.

simply ['sɪmplɪ] *adv* (a) *talk* simplement, avec simplicité; *live, dress* simplement, avec simplicité, sans prétention.

(b) *(only)* simplement, seulement; *(absolutely)* absolument. if ~ isn't possible, it is ~ impossible c'est absolument or tout simplement impossible; I ~ said that ... j'ai simplement or seulement dit que ...; she could ~ refuse elle pourrait refuser purement et simplement; you ~ MUST come! il faut absolument que vous veniez! *(subj).*

simulacrum [ˌsɪmjʊ'leɪkrəm] *n, pl* simulacra [ˌsɪmjʊ'leɪkrə] simulacre *m.*

simulate ['sɪmjʊleɪt] *vt (a)* *(Aviat, Comput, Space, Tech etc)* simuler. (b) *passion, enthusiasm, grief simuler,* feindre, affecter; *illness* simuler, feindre.

simulation [ˌsɪmjʊ'leɪʃən] *n* simulation *f.*

simulator ['sɪmjʊleɪtə*] *n (Aut, Space)* simulateur m; *(Aviat:* also flight ~) simulateur *m* de vol.

simultaneity [ˌsɪməltə'ni:ɪtɪ] n simultanéité *f.*

simultaneous [ˌsɪməl'teɪnɪəs] *adj event, translation* simultané. *(Math)* ~ equations équations équivalentes.

simultaneously [ˌsɪməl'teɪnɪəslɪ] *adv* simultanément, en même temps. ~ with en même temps que.

sin [sɪn] 1 *n* péché *m.* ~s of omission/commission péchés par omission/par action; a ~ against (the law of) God un manquement à la loi de Dieu; it's a ~ to do that *(Rel)* c'est un péché que de faire cela; (**fig;* ‡ or *hum)* c'est une honte or un crime de faire cela; *(fig; unmarried)* to live in ~ vivre maritalement or en concubinage *(with sb* avec qn); *V* seven, ugly *etc.*

2 *cpd: (US)* sin tax* taxe *f* sur le tabac et les alcools.

3 *vi* pécher *(against* contre). *(fig)* he was more ~ned against than ~ning il était plus victime que coupable.

Sinai ['saɪnɪaɪ] *n* Sinaï *m.* ths ~ Desert le désert du Sinaï: Mount ~ le mont Sinaï.

Sinbad ['sɪnbæd] n: ~ the Sailor Sinbad le Marin.

since [sɪns] 1 *conj (a) (in time)* depuis que. ~ I have been here depuis que je suis ici; ever ~ I met him depuis que or depuis le jour où je l'ai rencontré; it's a week ~ I saw him cela fait une semaine que je ne l'ai (pas) vu, je ne l'ai pas vu depuis une semaine; it's ages ~ I saw you cela fait des siècles qu'on ne s'est pas vus'.

(b) *(because)* puisque, comme, vu que, étant donné que. why don't you buy it. ~ you are so rich! achète-le donc, toi qui es si riche!

2 *adv* depuis. he has not been here ~ il n'est pas venu depuis; he has been my friend ever ~ il est resté mon ami depuis (ce moment-là); a short time ~, not long ~ il y a peu de temps; it's many years ~ il y a bien des années de cela, cela fait bien des années.

3 prep depuis. ~ arriving or his arrival depuis son arrivée, depuis qu'il est arrivé; I have been waiting ~ 10 o'clock j'attends depuis 10 heures; ~ then depuis (lors): ever ~ 1900 France has attempted to ... depuis 1900 la France tente de or a sans cesse tenté de .... ever ~ then ôrthst time she's never gone out alone depuis ce temps-là elle ne sort plus jamais seule; how long is it ~ the accident? combien de temps s'est passé or il s'est passé combien de temps depuis l'accident?, l'accident remonte à quand?

sincere [sɪn'sɪə*] *adj person, letter, apology* sincère; *emotion, offer, attempt* sincère, réel, vrai. it is my ~ belief that ... je crois sincèrement que .... are they ~ in their desire to help us? est-ce que leur désir de nous aider est (vraiment) sincère?

sincerely [sɪn'sɪəlɪ] *adv* sincèrement. *(letter-ending)* Yours ~ ≃ Je vous prie d'agréer, Monsieur (or Madame *etc*), l'expression de mes sentiments les meilleurs; (mon *to woman*) je vous prie d'agréer, Madame, mes très respectueux hommages; *(less formally)* cordialement à vous, bien à vous.

sincerity [sɪn'serɪtɪ] *n [person]* sincérité *f*, *bonne* foi; *[emotion]* sincérité. in all ~ en toute sincérité.

sine [saɪn] *n (Math) sinus m.*

sinecure ['saɪnɪkjʊə*] *n* sinécure *f.*

sinew ['sɪnju:] *n (Anat)* tendon *m.* ~s *(muscles)* muscles *mpl*; *(strength)* force(s) *f(pl)*; *(energy)* vigueur *f*, nerf *m*; money is the ~s of warl'argent est le nerf de la guerre; a man of great moral ~ un homme d'une grande force morale.

sinewy ['sɪnjʊɪ] *adj body* musclé, nerveux; *meat* tendineux, nerveux; *fibres tendineux.*

sinful ['sɪnfʊl] *adj pleasure, desire, thought* coupable, inavouable; *act, waste* scandaleux, honteux; *town* immonde *(fig).* ~ person pécheur m, -eresse *f.*

sinfully ['sɪnfəlɪ] *adv behave, think* d'une façon coupable; *waste etc* scandaleusement.

sinfulness ['sɪnfʊlnɪs] *n (U) [person]* péchés *mpl*; *[deed]* caractère coupable or scandaleux.

sing [sɪŋ] pret **sang**, *ptp* **sung** *1 vt [person, bird]* chanter; *(fig) sb's beauty etc* chanter, célébrer. she sang the child to sleep elle a chanté jusqu'à ce que l'enfant s'endorme; she was ~ing the child to sleep elle chantait pour que l'enfant s'endorme; to ~ mass chanter la messe; sung mass messe chantée, grand-messe *f*; *(fig)* to ~ another tune déchanter. changer de ton: *(fig)* to ~ sb's praises chanter les louanges de qn.

2 vi (a) [person, bird, kettle, violin] chanter; *[ears]* bourdonner, tinter; *[wind]* siffler. to ~ like a lark chanter comme un rossignol; to ~ soprano chanter soprano; to ~ small* se faire tout petit, filer doux*.

(b) (US?) moucharder*, se mettre à table:.

3 *cpd:* to have a singsong chanter en chœur; to repeat sth in a singsong (voice) répéter qch sur deux tons; singsong voice voix qui psalmodie.

● sing out *vi* chanter fort; *(*fig)* crier, parler fort, se faire entendre. if you want anything justsing out* si vous voulez quoi que ce soit vous n'avez qu'à appeler (bien fort); to sing out for sth* réclamer qch à grands cris.

● sing up *vi* chanter plus fort. sing up! plus fort!

Singapore [ˌsɪŋgə'pɔ:r] *n* Singapour m. in ~ à Singapour.

Singaporean [ˌsɪŋgə'pɔ:rɪən] 1 *adj* singapourien. 2 *n* Singapourien(ne) *m(f).*

singe [sɪndʒ] 1 *vt* brûler légèrement; *cloth, clothes* roussir; *poultry* flamber. *(fig)* to ~ one's wings se brûler les ailes or les doigts. 2 *n (also* ~ mark) légère brûlure; *(scorch mark on cloth)* tache *f* de roussi, roussissure *f.*

singer ['sɪŋə*] *n* chanteur *m*, -euse *f*; *V* opera *etc.*

Singhalese [ˌsɪŋgə'li:z] 1 *adj* cingalais. 2 n (a) *(pl inv)* Cingalais(e) *m(f).* (b) *(Ling)* cingalais *m.*

singing ['sɪŋɪŋ] 1 *n (U) [person, bird, violin]* chant *m*; *[kettle, wind]* sifflement m: *(in ears)* bourdonnement *m*, tintement *m.*

2 *cpd:* to have singing lessons prendre des leçons de chant, apprendre le chant; singing teacher professeur *m* de chant; to have a good singing voice avoir de la voix. avoir une belle voix *(pour le chant).*

single ['sɪŋgl] 1 *adj* (a) (only one) seul, unique. there was a ~ rose in the garden il y avait une seule rose dans lejardin; he gave her a ~ rose il lui a donné une rose; if there is a ~ *or* one ~ objection to this proposal s'il y a une seule or la moindre objection à cette

proposition; **he was the ~ survivor** il était le seul or l'unique survivant; **a ~ diamond** un diamant monté seul; *(as* ring) un solitaire; *(Rail)* **a ~ track une** voie unique *(V also 3)*; **every ~ day** tous les jours sans exception, "ot a ~ **person spoke** pas une seule **personne n'a** parlé, **I didn't tee a ~ soul** je n'ai vu personne, je n'ai pas vu âme qui vive; **I haven't a ~ moment to lose je** n'ai pas une **minute à** perdre; **a or one ~ department should deal with all of thesa matters un** service unique or un même service devrait traiter toutes ces affaires: *V also 3*.

(b) *(not double etc) knot, flower* simple *(Brit)* **a ~ ticket to London** un aller (simple) or un billet simple pour Londres; *(Brit)* **~ fare** prix m d'unaller (simple) **in ~ file** *stand* en or à la file; **~ bed** lit *m* d'une personne; **~** room chambre *f* à un lit or particulière or pour une personne; **to type sth in ~ spacing** taper qch à simple interligne; *V also 3*.

(c) *(unmarried)* **célibataire. ~people** célibataires *mpl*; *(Admin)* **~ parent** *(gen)* parent m isolé or unique; *(unmarried)* père *m* or mère *f* célibataire; **she's** a **~ woman** elle est célibataire, c'est une célibataire; (Soc) **the ~ homeless** les gens seuls et sans abri; **the ~ state, the ~ life** le célibat.

2 *n (a)* *(Sport: pl)* **~s** simple *m*; **ladies' ~s** simple dames

(b) *(Brit Rail etc, ' ticket)* *aller* *m* (simple), billet m simple.

(c) *(in cinema, theatre)* **there** are **only ~s left** ilnereste qua des places séparées or isolées.

(d) *(record)* **a ~** un **45 tours; his latest ~** son dernier 45 tours

(e) *(*: unmarried people)* **rus célibataires** *mfpl*; **~s bar/club bar** *m*/club m de rencontres pour célibataires.

(f) *(Brit*:* fl note) billet *m* d'une livre.

3 *cpd*: **single-barrelled à** un canon; *(Dress)* **single-breasted** droit; **single-celled** unicellulaire: **in single combat** en combat singulier; *(Brit)* **single cream** crème fraîche liquide, *(Brit)* **single-decker** *(adj)* sans impériale: *(n)* autobus m or tramway m *etc* sans impériale; **single-engined** monomoteur *(f* -trice); **single-entry book-keeping** comptabilité *f* **en** partie simple; **single-handed** *(adv)* **tout seul, sans aucune** aide; *(adj) achievement* fait sans aucune aide; *(Naut) sailing, voyage,* race en solitaire; *[person]* **to** be **single-handed** n'avoir aucune aide, être tout seul; **single-handedly tout(e) seul(e), à** lui *(etc)* tout **seul; single-masted à** un mât; **single-minded** *person* résolu, ferme; *attempt* énergique, résolu; *determination* tenace; **to** be **single-minded about sth** *concentrer* **tous** ses efforts sur qch; **to be single-minded in one's efforts to do sth** tout faire en vue de faire qch; **single-parent family** famille monoparentale; *(Pol)* **single-party** *state, government* à parti unique; *(Aviat)* **single-seater (aeroplane)** (avion *m*) monoplace *m*; *(Brit)* **single-sex school** établissement m scolaire non mixte; *(Comput)* **single-sided disk** disque *m* simple, *(Rail)* **single-track à voie unique**; *(fig)* **to have a single-track mind** *(one thing at a time)* ne pouvoir se concentrer que-sur une seule chose à la fois; *(obsessive idea)* n'avoir qu'une idée en tête.

● **single out** *vt sep (distinguish)* distinguer; *(pick out)* choisir. **I don't want to single anyone out je ne veux** pas faire de distinctions; **he's singled out for all the nasty jobs** on le choisit pour toutes les corvées; **to single o.s. out se singulariser.**

singleness ['sɪŋglnɪs] n: **~ of purpose** persévérance *f*, ténacité *f*, unité *f* d'intention.

singlet ['sɪŋglɪt] *n (Brit)* maillot *m* or tricot m de corps.

singleton ['sɪŋgltən] *n (Cards)* singleton *m*.

singly ['sɪŋglɪ] *adv* séparément, un(e) à un(e).

singular ['sɪŋgjʊlə'] **1** *adj* (a) *(Gram) noun, verb* au singulier, *singulier; form, ending* du singulier. **the masculine ~** le masculin singulier. **(b)** *(outstanding)* singulier, remarquable; *(unusual)* singulier, rare; *(strange)* singulier, étrange, bizarre, *(surprising)* singulier, extraordinaire, surprenant. **2** *n (Gram)* singulier *m*. **in the ~** au singulier.

singularity [ˌsɪŋgjʊ'lærɪtɪ] *n* singularité *f*.

singularize ['sɪŋgjʊləraɪz] *vt* singulariser.

singularly ['sɪŋgjʊləlɪ] *adv* singulièrement.

Sinhalese [ˌsɪŋə'li:z] = **Singhalese.**

sinister ['sɪnɪstə'] *adj* **(a)** *omen, sign, silence sinistre.* funeste. de mauvais augure; *plan, plot, appearance,* figure sinistre, menaçant.

(b) *(Her)* sénestre.

sinisterly ['sɪnɪstəlɪ] *adv* sinistrement.

sink[1] [sɪŋk] *pret* **sank**, *ptp* **sunk** **1** *vi* **(a)** *(go under) [ship]* couler, sombrer; *[person, object]* couler. **to ~ to the bottom** couler or aller au fond; **to ~ like a stone couler à** pic, *(fig)* **they left him to ~ or swim ils** l'ont laissé s'en sortir' or s'en tirer* tout seul; *(fig)* **it was ~** or **swim** il fallait bien s'en sortir* or s'en tirer' tout seul; **~** or **swim he'll have to manage by himself** il n'a qu'à se débrouiller comme il peut.

(b) *[ground]* s'affaisser; *[foundation, building]* s'affaisser, *se* tasser; *[level, river, fire]* baisser. **the land ~s towards the sea** le terrain descend en pente vers la mer; **the sun was ~ing** le soleil se couchait; **the sun sank below the horizon** le soleil a disparu or s'est enfoncé au-dessous de l'horizon; **to ~ out of sight** disparaître; to **~ to one's knees** tomber à genoux; **to ~ to the ground** s'affaisser, s'écrouler; **he sank into a chair** il **s'est laissé** tomber or s'est affaissé or s'est effondré dans un fauteuil, **he sank into the mud up to his knees** il **s'est** *enfoncé or* **il a** enfoncé dans la boue jusqu'aux genoux; **she let her head ~ into the pillow elle** a laissé retomber sa tête sur l'oreiller: **tha water slowly sank into the ground** l'eau a pénétré or s'est infiltrée lentement dans le sol; *(fig: dying)* **he is ~ing fast** il décline or il baisse rapidement.

(c) *(fig)* **to ~ into** a **deep sleep** tomber or sombrer dans un sommeil profond; to **~ into despondency** tomber dans le découragement, se laisser aller au découragement; **to ~ into insignificance/poverty/despair** sombrer dans l'insignifiance la misère/le désespoir **he has sunk in my estimation** il a baissé dans mon estime: **his voice sank** sa voix s'est faite plus basse; **his voice sank to a whisper** il s'est mis à chuchoter, sa voix n'a plus été qu'un murmure: **his heart or his spirits** sank le découragement *or* l'accablement s'est emparé de lui, il en a eu un coup de cafard*; **his heart sank at the thought** il a eu un serrement de cœur or son cœur s'est serré à cette pensée, il a été pris de découragement à cette idée; **it's enough to make your heart ~ c'est à vous** démoraliser or à vous donner le cafard*.

(d) *[prices, value, temperature]* tomber très bas, baisser beaucoup; [sales, *numbers]* baisser beaucoup. (St *Ex*) **the shares have sunk to 3 dollars** les actions sont tombées à 3 dollars, *(Fin)* **the pound has sunk to a new low** la livre est tombée plus bas que jamais or a atteint sa cote la plus basse.

2 vt (a) ship couler, faire sombrer; *object* faire couler (au fond); *(fig) theory* démolir; *business, project ruiner,* couler; *play, book* couler, démolir; **(*)** *person* couler, ruiner la réputation de. *(fig)* **they sank their differences** ils ont enterré *or* oublié or mis de côté leurs querelles, **to be sunk in thought/depression/despair** être plongé dans ses pensées la dépression le désespoir; **I'm sunk* je** suis fichu* or perdu.

(b) *mine, well* creuser, forer; *foundations* creuser; *pipe etc* noyer. **to ~ a post** 2 **metres in the ground** enfoncer un pieu 2 mètres or planté **ses crocs** dans ma jambe; **he sank his teeth into the sandwich** il a mordu (à belles dents) **dans** le sandwich; **he can ~ a glass of beer in 5 seconds*** il peut avaler *or* s'envoyer* une bière en 5 secondes; **(Golf) to ~ the ball** faire entrer la balle dans le trou; *(fig)* **to ~ a lot of money in a project** *(invest)* investir or placer beaucoup d'argent dans une entreprise; *(lose)* perdre or engloutir or engouffrer beaucoup d'argent dans une entreprise.

● **sink back** *vi* (se laisser) retomber, **se renverser. itsankbackinto the water** c'est retombé dans l'eau; **he managed to sit up but soon sank back exhausted** il a réussi à s'asseoir mais s'est bientôt laissé retomber épuisé; **hesank back into his chairils'est** enfoncé dans son fauteuil.

◆**sink down** *ci [building] s'enfoncer,* s'affaisser; *[post]* s'enfoncer. **to sink down into a chair** s'affaisser dans un fauteuil, **to sink down** on **one's knees** tomber à genoux; **he sank down (out of sight) behind the bush** il a disparu derrière le buisson.

● **sink in** *vi (a) [person, post etc] s'enfoncer; [water, ointment etc]* pénétrer.

(b) *(fig) [explanation]* rentrer; *[remark]* faire son effet. **when the facts sank in. he** ... quand il a pleinement compris les faits, **il . . . es it hadn't really sunk in vet he** . comme il n'arrivait pas encore à s'en rendre compte il . . ., comme il ne réalisait* pas encore **il ...; my explanation took a long time to sink in j'ai eu** du mal à lui (or leur *etc*) faire rentrer or pénétrer l'explication dans la tête, il a (or ils ont *etc*) mis longtemps à comprendre mon explication.

sink[2] [sɪŋk] **1** *n (in kitchen) évier m; (USalso in bathroom)* lavabo *m*, **double ~** évier **à** deux bacs; *(fig)* **a ~ of iniquity** un cloaque du or de **vice; V kitchen. 2** *cpd*: **sink tidy** *coin m d'évier (ustensile ménager);* **sink unit** bloc-évier *m*.

sinker ['sɪŋkə'] *n* (a) *(lead)* plomb *m*; Vhook. (b) *(US*: doughnut)* beignet m.

sinking ['sɪŋkɪŋ] **1** *adj*: **with ~ heart** le cœur serré *(stronger)* la mort **dans** l'âme; **that ~ feeling** ce serrement de cœur; *(stronger)* ce sentiment de désastre imminent: **to have a ~ feeling** avoir un serrement de cœur; *(stronger)* avoir la mort dans l'âme; **I had a ~ feeling that he would come back again** j'avais le pénible or fâcheux pressentiment qu'il reviendrai:.

2 n: **the ~ of a ship** *(occidental)* le naufrage d'un navire; *(in battle)* le torpillage **d'un** navire, **the submarine's ~ of the cruiser made possible** ... quand le sous-marin a coulé le croiseur cela a permis...

3 *cpd; (Fin)* **sinking fund** fonds *mpl* d'amortissement

sinless ['sɪnlɪs] *adj sans* péché. pur, innocent.

sinner ['sɪnə'] *n* pécheur *m*. -eresse *f*.

Sinn Fein ['ʃɪn'feɪn] *n* Sinn Fein *m (mouvement politique républicain pour la réunification de l'Irlande).*

Si&- ['ʂaɪnəʊ] *pref* sino-. **-Soviet** sino-soviétique.

Sinologist [ˌsaɪ'nɒlədʒɪst] *n* sinologue *mf.*

Sinology [ˌsaɪ'nɒlədʒɪ] *n* sinologie *f.*

Sinophobia [ˌsaɪnəʊ'fəʊbɪə] *n* sinophobie *f.*

sinuosity [ˌsɪnjʊ'ɒsɪtɪ] *n* sinuosité *f.*

sinuous ['sɪnjʊəs] *adj (lit, fig)* sinueux.

sinus ['saɪnəs] *n* **sinus** *m inv (Med).* **to have ~ trouble** avoir de la sinusite.

sinusitis [ˌsaɪnə'saɪtɪs] *n (U)* sinusite *f.* **to have ~** avoir de la sinusite.

Sioux [su:] **1** *adj* sioux *inv.* *(US)* **the ~** State le Dakota du Nord. 2 *n (a) (pl inv)* Sioux *mf.* **(b)** *(Ling)* sioux *m*.

sip [sɪp] 1 *n* petite gorgée. **do you want a ~ of rum? voulez-vous** une goutte de rhum?, **he took a ~ il a bu** une petite gorgée 2 *vt* boire *à* petites gorgées *or à* petits coups; *(with enjoyment)* siroter'.

siphon ['saɪfən] 1 *n* siphon *m*; Vsoda

2 *vt* siphonner.

***siphon off** *vt sep (lit)* siphonner; *(fig) people etc mettre à* part; *profits, funds canaliser; (illegally)* détourner.

sir [sɜ:r] *n* monsieur *m*. **yes ~** oui, Monsieur: *(to officer: in Army, Navy, Air Force)* oui, mon commandant (or mon lieutenant *etc*); *(to surgeon)* oui docteur; *(emphatic)* **yes/no ~!*** ça oui'non'; (in *letter*) **Dear S~** (Cher) Monsieur, *(to newspaper editor)* **S~** Monsieur (le Directeur); *(iro)* **my dear/good ~** mon cher bon Monsieur; *(Brit)* **S~ John Smith** sir John Smith.

sire ['saɪə'] **1** *n (Zool)* père *m*; (††: *father*) père; (††: *ancestor*) aïeul *m*. *(to king)* **yes ~** oui sire. 2 *vt* engendrer.

siree* [sɪ'ri:] *n (US: emphatic)* **yes/no ~!** ça oui non!

siren ['saɪərən] 1 *n* (a) *(device)* sirène *f.* **(b)** *(Myth)* **the S~s** les sirènes *fpl.* 2 *adj (liter) charms* séducteur *(f* -trice); *song* de sirène, enchanteur *(f* -teresse).

sirloin ['sɜːlɔɪn] *n* aloyau m. a ~ **steak** un bifteck dans l'aloyau or d'aloyau.

sirocco [sɪ'rɒkəʊ] *n* **sirocco** *m.*

sis: [sɪs] *n (abbr of* **sister**) sœurette *f,* frangine‡ *f.*

sisal ['saɪsəl] 1 *n* sisal m. 2 *cpd en or* de sisal.

sissy* ['sɪsɪ] **1** *n (coward)* poule *mouillée. (effeminate)* **he's a bit of** a ~ il est un peu efféminé, il fait un peu tapette:. 2 *adj* efféminé. **that's ~!** ça fait **fille!**

sister ['sɪstər] 1 *n* (a) sœur *f.* **her younger ~** sa (sœur) cadette, sa petite sœur; *V* **half, step** *etc.*

(b) *(Rel)* religieuse *f,* (bonne) sœur *f.* **yes ~** oui, ma sœur; **S~ Mary Margaret** sœur Marie Marguerite; **the S~s of Charity** les sœurs de la Charité.

(c) *(Brit Med:* **also nursing ~)** infirmière *f* chef. **yes ~** oui Madame (or Mademoiselle).

(d) (US) **listen ~!‡** écoute ma vieille!'

2 *cpd:* **sister-in-law** *(pl* **sisters-in-law)** belle-sœur *f.*

3 *adj: (with fem nouns)* sœur; *(with masc nouns) frère.* **~ organisation** organisation *f* sœur *(pl* organisations sœurs); **~ country** pays *m* frère *(pl* pays frères); (US *Univ)* **~ school** université *f* de filles jumelée avec une université de garçons; **~ ship** sister-ship *m.*

sisterhood ['sɪstəhʊd] *n (solidarity)* solidarité *f* féminine; *(Rel)* communauté f (religieuse). *(group of women)* **the ~** la communauté (des femmes).

sisterly ['sɪstəlɪ] *adj* de sœur, fraternel.

Sistine ['sɪstiːn] *adj:* **the ~ Chapel** la chapelle Sixtine.

Sisyphus ['sɪsɪfəs] *n* Sisyphe *m.*

sit [sɪt] *pret, ptp sat* 1 *vi* (a) *(also* **~ down)** s'asseoir. **to be ~ting** être assis; *(to dog)* **~!** assis!; **~ by** me assieds-toi près de moi; **he was ~ting et his desk/at table** il était (assis) à son bureau à table: **they spent the evening ~ting et home ils** ont passé la soirée (tranquillement) à la maison; **she just ~s at home all day elle** reste chez elle toute la journée à ne rien faire; **he was ~ting over his books all** evening il a passé toute la soirée dans ses livres; **to ~ through** a lecture/play *etc* assister à une conférence à une pièce jusqu'au bout; **don't just ~ there. do something! ne reste pas** là à ne rien faire!; **to ~ still rester or se tenir** tranquille, ne pas bouger; **to ~ straight or upright** se tenir droit; *(lit, fig: stay put)* **to ~ tight** ne pas bouger; *(fig)* **to be ~ting pretty*** avoir le bon filon*, tenir le bon bout*; *(fig: hum or liter)* **to ~ at sb's feet** suivre l'enseignement de *qn; (Art, Phot)* **to ~ for one's portrait** poser pour son portrait; **she set for Picasso elle** a posé pour Picasso; **to ~ on a committee/jury** être membre or faire partie d'un comité jury; *(fig)* **to ~ for an exam** passer un examen, se présenter à un examen: **he set for Sandhurst il** s'est présenté au concours d'entrée de Sandhurst; *(Brit Parl)* **he ~s for Brighton il est** (le) député de Brighton.

(b) *[bird, insect] se* **poser,** *se* **percher. to be ~ting** être perché; *(on eggs)* **couver: the hen is ~ting on 12 eggs** la poule couve 12 œufs.

(c) *[committee, assembly etc]* être en séance; siéger. **the committee is ~ting now** le comité est en séance; **the House ~s from November to June** la Chambre siège de novembre à juin; **the House set for 16 hours** la Chambre a été en séance pendant 16 heures.

(d) *[dress, coat etc]* tomber (on *sb* sur qn). **the jacket ~s badly across the shoulders** la veste tombe mal aux épaules: *(fig)* **this policy would ~ well with their allies** cette politique serait bien *vue* de leurs alliés; *(liter)* **it sat heavy on his conscience cela** lui pesait *sur* la conscience: *(liter)* **how ~s the wind?** d'où vient or souffle le vent?

2 *Ut (a)* **(also ~ down) asseoir, installer;** *(invite to ~)* faire asSeoir. **he set the child (down) on his knee il** a assis or installé l'enfant sur ses genoux; **they sat him (down) in a chair** *(placed him in it)* ils l'ont assis or installé dans un fauteuil; *(invited him to sit)* ils l'ont fait asseoir dans un fauteuil.

(b) to ~ a horse well/badly monter bien mal. avoir une bonne mauvaise assiette.

(c) (esp Brit) **exam** passer, se présenter à.

3 *cpd:* **he had a 10-minute sit-down*** il s'est assis 10 minutes (pour Se reposer); **we had a sit-down lunch*** nous avons déjeuné à table; **sit-down strike** grève *f sur* le tas; **sit-in** Vsit-in; *(Gymnastics)* **sit-up** redressement *m* assis; **sit-upon*** derrière *m,* fesses *fpl.*

◆**sit about, sit around** *vi* rester assis (à ne rien faire), tramer.

● **sit back** *vi:* **to sit back in an armchair** s'enfoncer **or Se carrer or** se caler dans un fauteuil; **to sit back on one's heels s'asseoir sur les talons; just sit backand listen** tothisinstalle-toibienet écoute un peu (ceci); *(fig)* **he set back and did nothing about it il s'est** abstenu de faire quoi que ce soit, il n'a pas levé le petit doigt; *(fig)* **I can't just sit back and do nothing!** je ne peux quand même pas rester là à ne rien faire! or à me croiser les bras!; **the Government set back and did nothing to help them** le gouvernement n'a pas fait le moindre geste pour les aider.

● **sit down** 1 *vi* **s'asseoir. to be sitting down être** assis; **he rat down to a huge dinner** il s'est attablé devant un repas gigantesque; *(fig)* **to take sth sitting down* rester les** bras croisés devant qch *(fig); (fig)* **to sit down under an insult** supporter une insulte sans broncher. encaisser* une insulte.

2 *ut sep* = **sit** 2a.

3 **sit-down** *n, adj Vsit* 3.

◆**sit in** 1 vi **(a) she set in all day waiting for him to corne elle est** restée à la maison toute la journée à l'attendre, elle a passé la journée chez **elle** à l'attendre; **to sit in on a discussion** assister à une discussion (sans y prendre part): *(fig: replace)* **to sit in for sb** remplacer qn.

(b) the demonstrators set in in the director's office les manifestants ont occupé le **bureau** du directeur.

2 **sit-in** *n* **Vsit-in.**

● **sit** *on* vt fus (fig)* **(a)** *(keep secret, not publish etc)* **news,** *facts, report* garder secret, garder le silence sur, garder sous lê **boisseau;** *(not pass on) file, document* garder (pour soi), accaparer. **the committee set on the propos& for weeks. then decided to** pendant des semaines, le comité ne s'est pas occupe des propositions, **nuis a décidé de**

(b) *person (silence)* faire taire, fermer or clouer le **bec à*; (snub** *etc)* remettre à sa place. rabrouer, rembarrer*. **he won't be set on** il ne se laisse pas **marcher** sur les pieds

(c) **(reject)** *idea, proposal* **rejeter,** repousser.

● **sit out** 1 *ci (sit outside)* (aller) s'asseoir dehors, se mettre or s'installer dehors.

2 *vt sep* **(a) to sit a lecture/play** *etc* **out** rester jusqu'à la fin d'une conférence d'une pièce *etc,* assister à une conférence à une pièce *etc* jusqu'au bout.

(b) she set out the waltz elle n'a pas dansé la valse.

● **sit up 1** *vi (a) (sit upright)* se redresser, s'asseoir bien droit. **to be sitting up** être assis bien droit, se tenir droit; **he was sitting up in bed** il était assis dans son ht; **you can sit up now vous** pouvez vous asseoir maintenant; *(fig)* **to make sb sit up secouer or** étonner qn; *(fig)* **to sit up (and take notice)** *(gen)* **se secouer, Se réveiller;** *(after illness)* **he began to sit up and take notice il** a commencé à reprendre intérêt à la vie or à refaire surface.

(b) *(stay up)* rester debout, ne pas se coucher. **to sit up late se** coucher tard, veiller tard; **to sit up all night** ne pas se coucher de la nuit; **don't sit up for** me couchez-vous sans m'attendre; **the nurse set up with him** l'infirmière est restée à son chevet or l'a veillé.

2 *vt sep doll, child asseoir,* redresser.

3 **sit-up** *n Vsit 3.*

● **sit upon* 1** *vt fus* = **sit on***.

2 **sit-upon*** *n V* **sit** 3.

sitar [sɪ'tɑːr] *n* sitar m.

sitcom* ['sɪtkɒm] *n (Rad, TV etc: abbr of* **situation comedy)** comédie *f* de situation.

site [saɪt] 1 *n [town, building]* emplacement *m; (Archeol)* site *m; (Constr)* chantier *m* (de construction or de démolition *etc); (Camping)* (terrain *m* de) camping *m.* **the ~ of the battle** le champ de bataille; *V* **building, launching** *etc.*

2 *cpd:* **(Jur) site measuring** métré *m.*

3 *vt town, building, gun* placer. **they want to ~ the steelworks in that valley** on veut placer or construire l'aciérie dans cette vallée; **the factory is very badly ~d** l'usine est très mal située or placée.

sit-in ['sɪtɪn] *n [demonstrators etc]* sit-in *m,* manifestation *f* avec occupation de locaux; *[workers] grève f sur* le tas. **the workers held a ~** les ouvriers ont organisé une grève sur le tas; **the students held a ~ in the university offices** les étudiants ont occupé les bureaux de l'université: **the ~ et the offices l'occupation** *f* des bureaux.

siting ['saɪtɪŋ] n: **the ~ of the new town there was a mistake** c'était une erreur de bâtir or placer la ville nouvelle à cet endroit; **the ~ of the new factories has given rise to many objections** le choix de l'emplacement pour les nouvelles usines a soulevé de nombreuses critiques.

sitter ['sɪtər] *n (Art)* modèle *m; (baby'--)* baby-sitter *m; (hen)* **couveuse** *f. (Sport)* **he missed** a ~‡ il a raté un coup enfantin; **it's** a ~!‡ tu ne peux pas (or il ne peut pas *etc)* le rater!

sitting ['sɪtɪŋ] **1** *n [committee, assembly etc]* **séance** *f; (for portrait)* séance de pose; *(in canteen etc)* service *m.* **they served 200 people in one ~/in 2 ~s ils** ont servi 200 personnes à la fois en 2 services; **2nd ~ for lunch 2e** service pour le déjeuner.

2 *adj committee en* séance; *official en* exercice: *game bird* posé. au repos. *(Jur)* **~ judge** *juge m en* exercice; *(Brit Parl)* **~ member** député *m en* exercice; *(Brit)* **~** tenant locataire *mf* en possession des lieux or en place.

3 *cpd:* **sitting and standing room** places debout et assises; *(fig)* **sitting duck*** victime *f* or cible *f* facile; **sitting room** salon *m.*

situate ['sɪtjʊeɪt] *vt (locate) building,* toton placer; *(put into perspective) problem, event* situer. **the house is ~d in the country** la maison se trouve or est située à la campagne; **the shop is well ~d** le magasin est bien situé or bien placé; **we are rather badly ~d as there is no bus service nous** sommes assez mal situés car il n'y a pas d'autobus; *(fig)* **he is rather badly sd et the moment il est** dans une situation assez défavorable or en assez mauvaise posture en ce moment; *(financially)* **il** est assez gêné or il a des ennuis d'argent en ce moment: **I em well ~d to appreciate the risks je** suis bien placé pour apprécier les risques; **how are you ~d for money?** est-ce que tu as l'argent qu'il te faut?, est-x que **N** as besoin d'argent?

situation [ˌsɪtjʊ'eɪʃən] **1** *n* **(a)** *(location) [town, building etc]* situation *f.* **emplacement** *m.* **the house has a fine ~** la maison est bien située.

(b) *(circumstances)* situationf *(also Literat).* **he was in a very difficult ~** il se trouvait dans une situation très difficile; **they managed to save the ~ ils** ont réussi à sauver or redresser la **situation; the international ~** la situation internationale, la conjoncture internationale; (jargon) **they're in a waiting/discussion** etc **~** ils sont en situation d'attente de dialogue; **in an exam ~, you** muet à un examen, il faut ...,

(c) *(job)* situation *f,* emploi *m,* poste *m.* **'~s vacant/wanted'** *'offres fpl* demandes *fpl* d'emploi'.

2 *cpd*: *(Theat etc)* **situation comedy** comédiefde situation.

situational [ˌsɪtjʊ'eɪʃənl] *adj* situationnel.

six [sɪks] **1** *adj*, *six' inv.* **he is ~ (years old)** il a six ans (*V also 3*); **he'll be ~ on Saturday** il aura six ans samedi; **he lives in number ~** il habite au (numéro) six; **~ times six** six fois six.

2 *pron* six *mfpl.* **there were about ~** il y en avait six environ or à peu près; **~ of the girls came** six des filles sont venues; **thereare ~ of us** nous sommes *or* on est* six; **all ~ (of us) left** nous sommes parus tous les six; **all ~ (of them) left** tous les six sont parus, ils sont partis tous les six.

3 *n six m inv.* **it is ~ o'clock** il est six heures; corne at ~ venez à six heures; **it struck ~** six heures ont sonné; **they are sold in ~es** c'est vendu *or* cela se vend par (lots *or* paquets de) six; **thechildren arrived in ~es** les enfants sont arrivés par groupes de six; **he lives at ~ Churchill Street** il habite (au) six rue Churchill; *(Brit)* **~ of the best*** six grands coups; *(fig)* **to be et ~es and sevens** *[books, house etc]* être en désordre or en pagaille*, être sens dessus dessous: *[person]* être tout retourné': *(hum)* **to be ~ foot under*** manger les pissenlits par la racine'; *(fig)* **it's ~ of one and hslf a dozen of the other c'est** blanc bonnet et bonnet blanc, c'est du pareil au même*, **c'est kif-kif***; *V* **knock.**

4 *cpd*: *(Aut)* **six-cylinder** *(adj)* à six cylindres; (n) (voiture *f* à) six cylindres *f*, *(Mus)* **in six-eight time** en mesure à six-huit; **sixfold** *(adj)* sextuple; *(adv)* au sextuple; **a six-footer'** un grand d'un mètre quatre-vingts: **six-pack** pack *m* de six; *(Brit)* **sixpence** *(min)* (ancienne) pièce *f* de six pence; *(value)* six pence *mpl*; **sixpenny** *(adj)* à six pence: **six-seater** *(adj)* à six places: *(n)* (car *etc*) (voiture *f etc* à) six places *f*; (plane *etc*) (avion *m etc* à) six places *m*; **six-shooter** pistolet *m* automatique; **six-sided hexagonal**; *(Aut)* **six-speed** gearbox boîtefà six vitesses; **six-storey** à six étages; **six-year-old** *(adj) child, horse* de six ans; *house, car* vieux (*f* vieille) de six ans; *(n)* (*child*) enfant (âgé) de six ans; (*horse*) cheval *m* de six ans.

sixish ['sɪksɪʃ] *adj*: **he is ~** il a dans les six ans, il a six ans environ; **he carne et ~** il est venu vers (les) six heures.

sixteen ['sɪks'ti:n] 1 *adj* **seize** *inv.* **she was sweet ~** c'était une fraîche jeune fille (de seize ans). 2 *n* seize *m inv*; *for phrases V* **six. 3** *pron seize mfpl.* **there are ~ il y** en a **seize.**

sixteenth ['sɪks'ti:nθ] 1 *adj* seizième, 2 n seizième *mf*; (fraction) seizième *m*; *for phrases* **Vsixth.**

sixth [sɪksθ] 1 *adj sixième.* **to be ~ in an exam/in German** être *sixième* à un concours/en *allemand*, **she was the ~ to arrive elle est arrivée** la sixième; **Charles the S~** Charles six; **the ~ of November, November the ~** le six novembre; *(fig)* **~ sense** sixième sens *m.*

2 *n* sixième *mf*; *(fraction)* sixième *m*; *(Mus)* **sixte** *f*. **he wrote the letter on the ~** il a écrit la lettre le six, sa lettre est du six: **your letter of the ~** votre lettre du six (courant); *(Brit Scol)* **the ~ = the ~ form** (*V* **4**).

3 *adv (a) (in race, exam, competition)* en sixième position or place. **he cerne or was placed ~** il s'est classé sixième.

(b) = sixthly.

4 *cpd*: *(Brit Scol)* **sixth form** ≃ classes *fpl* de première et terminale; **to be in the sixth form** ≃ être en première or en terminale; **sixth-form college** lycée *m n'ayant que des classes de première et de terminale;* **sixth-form pupil, sixth-former** ≃ élève *mf* de première or de terminale.

sixthly ['sɪksθlɪ] *adv* sixièmement, en sixième lieu.

sixtieth ['sɪkstɪnθ] **1** *adj* soixantième. 2 *n* soixantième *mf*; *(fraction)* soixantième *m.*

sixty ['sɪkstɪ] 1 *adj* **soixante** *inv.* **he is about ~** il a une soixantaine d'aides, il a dans les soixante ans; **about ~** books une soixantaine de livres.

2 n soixante *m inv.* **about ~** une soixantaine, environ soixante; **to be in one's sixties** avoir entre soixante et soixante-dix ans, être sexagénaire; **he is in his early sixties** il a un peu plus de soixante ans; **he is in his late sixties** il approche de soixante-dix ans; **she's getting** on or **going** on **for ~** elle approche de la soixantaine, elle va sur ses soixante ans; *(1960s etc)* **in the sixties** dans les années soixante; **in the early/late sixties** au début vers la fin des années soixante; **the temperature was in the sixties** ≃ il faisan entre quinze et vingt degrés; **the numbers were in** thesixtieslenombre s'élevait à plus de soixante: *(Aut)* **to do ~*** faire du soixante milles (à l'heure), ≃ faire du cent (à l'heure); for *other phrases* Vsix.

3 *pron* soixante *mfpl.* **there are ~ il y** en a soixante.

4 *cpd*: **sixty-first** soixante et unième; *(fig)* **that's the sixty-four (thousand) dollar question*** c'est la question cruciale, c'est toute la question; **there were sixty-odd* il** y en avait **soixante et quelques***, il y en avait une soixantaine: **sixtv-odd books un peu plus** de **soixante** livres, soixante et quelques livres; **sixty-one soixante et un**; **sixty-second** soixante-deuxième; **sixty-two** soixante-deux.

sizable ['saɪzəbl] *adj* = sizeable.

sizably ['saɪzəblɪ] *adv* = **sizeably.**

size[1] [saɪz] 1 *n (for plaster, paper)* colle *f*; *(for cloth)* apprêt *m.* 2 *vt* encoller; apprêter.

size[2] [saɪz] 1 n (a) *[person, animal, sb's head, hands]* taille *f*; *[room, building]* grandeur *f*, dimensions *fpl*; [car, chair] dimensions: *[egg, fruit, jewel]* grosseur *f*; *[parcel]* grosseur, dimensions; *[book, photograph, sheet of paper, envelope]* taille, dimensions; *(format)* format *m*; *[sum]* montant *m*; *[estate, park, country]* étendue *f*, superficie *f*; *[problem, difficulty, obstacle]* ampleur *f*, étendue; *[operation, campaign]* ampleur, envergure *f*. *[packet, tube etc]* **the small/large ~** le petit/grand modèle; **the ~ of the town** l'importance *f* de la ville; **a building of vast ~** un bâtiment de belles dimensions: **the ~ of the farm** *(building)* les dimensions de la ferme: *(land)* l'étendue de la ferme; **the ~ of the fish you caught** la taille du poisson que tu as attrapé; **the ~ of the sum involved was so large that ___** la somme en question était d'une telle importance que . . . sort **them according to ~** triez-les selon la grosseur (or le format *etc*); it's the ~ of a brick c'est de la taille d'une brique; it's the ~ of a **walnut** c'est de la grosseur d'une noix; it's the ~ of a **house/ elephant** c'est grand comme une maison un éléphant; **a child of that ~ shouldn't be allowed to do that** un enfant de cette taille *or* de cet âge ne devrait pas avoir le droit de faire ça; **he's about your ~ il est** àpeuprèsdelaméme **taille que vous**; *(fig)* **that's about the ~ of it!** c'est à peu prés ça!, quelque chose dans ce genre-là!: **he cut the wood to ~ il** a coupé le bois à la dimension voulue; **they are all of a ~** ils sont tous de la méme grosseur (or de la même taille *etc*); *V* **cut down, shape** etc.

(b) *[coat, skirt, dress, trousers etc]* taille *f*; *[shoes, gloves]* pointure *f*; *[shirt]* encolure *f*. **what ~ are you?, what ~ do you take?** *(in dress etc)* quelle taille faites-vous?; *(in shoes, gloves)* quelle pointure faites-vous?; (in *hats*) quel est votre tour de tête?; **what ~ of collar?** or **shirt?** quelle encolure?: **I take ~ 12 ie prends** du 12 or la taille 12; **what ~ of waist are you?** quel est votre tour de taille?; **hip ~** tour *m* de hanches: **what ~ (of) shoes do you take?** quelle pointure faites-vous?, vous chaussez. du combien?: **I take ~ 5 (shoes)** ≃ je chausse *or* je fais du 38; **we are out of ~ 5 (shoes)** ≃ nous n'avons plus de (chaussures en) 38; **'one ~'** 'taille unique'; **I need a ~ smaller** il me faut la taille (or la pointure *etc*) en-dessous; it's 2 **~s too** big for me c'est 2 tailles au-dessus de ce qu'il me faut; **we haverit got your ~** nous n'avons pas votre taille (or pointure *etc*); *V* **try.**

2 *vt* classer or trier selon la grosseur (*or* la dimension or la taille *etc*).

◆**size up** *vt sep person* juger, jauger; *situation* mesurer. **to size up the problem** mesurer Etendue du problème; **I can't quite size him up** *(know what he is worth)* ie n'arrive pas vraiment à le juger or à décider ce qu'il vaut; *(know what he wants) je ne* vois pas vraiment où il veut en venir.

-size(d) (saɪz(d)] *adj ending in cpds* (*V* **size**[2] 1) **medium-size(d)** de taille (or grandeur *or* grosseur or pointure *etc*) *moyenne; V* **life** etc.

sizeable ['saɪzəbl] *adj dog, building, car, book, estate assez grand, egg, fruit, jewel assez gros* (*f* grosse); *sum, problem, operation* assez important, assez considérable.

sizeably ['saɪzəblɪ] *adv* considérablement. de **beaucoup**

sizzle ['sɪzl] 1 *vi* grésiller. 2 *n* grésillement *m.*

sizzler* ['sɪzlər] *n* journée *f* torride or caniculaire.

sizzling ['sɪzlɪŋ] 1 *adj fat, bacon* grésillant. a **~ noise un grésillement.** 2 *adv*: **~ hot brûlant**; it **was** a **~ hot day* on** étouffait or il faisait une chaleur étouffante ce jour-là.

skate' [skeɪt] *n (Brit fish)* raie *f.*

skate' [skeɪt] 1 *n* patin m. *(fig)* **put** or get **your ~s on!*** dépêche-toi!, grouille-toi!*, magne-toi!:; *Vice.* **roller.**

2 *cpd*: **skateboard** *(n)* **skateboard** *m*, planche *f* à roulettes; *(vi)* faire de la planche à roulettes; **skateboarder** skáteur *m*, **-euse** *f*.

3 ci patiner. **to go skating** *(ice)* **faire du** patin or du patinage; *(roller)* faire du patin à roulettes or du **skating; he ~d across the pond** il a traversé l'étang (en patinant or à patins); *(fig)* it **went skating across the room** cela a glissé à travers la pièce; *Vice,* **roller.**

◆**skate over, skate round** *ut fus problem, difficulty, objection* esquiver autant que possible.

skater ['skeɪtər] *n (ice)* **patineur** *m*, **-euse** *f*; *(roller)* personne *f* qui fait du **skating** or du patinage à roulettes.

skating ['skeɪtɪŋ] 1 *n (ice)* patinage *m*; *(roller)* skating *m*, patinage à roulettes. 2 *cpd champion, championship, display (ice)* de patinage; *(roller)* de **skating**, de patinage à roulettes. **skating rink** *(ice)* patinoire *f*, *(roller)* skating *m*; (Ski) **skating turn** pas *m* de patineur.

skean dhu ['ski:ən'du:] *n (Scot)* poignard *m.*

skedaddle* [skɪ'dædl] *vi (run away)* décamper*, déguerpir'; *(flee in panic)* fuir en catastrophe.

skeet shooting ['ski:t,ʃu:tɪŋ] *n* ball-trap *m.*

skein [skeɪn] *n [wool etc]* écheveau m.

skeletal ['skelɪtl] *adj* squelettique.

skeleton ['skelɪtn] 1 n *(Anat)* squelette *m*; *[building, ship, model etc]* squelette, charpente *f*; *[plan, scheme, suggestion, novel etc]* schéma *m*, grandes lignes. **he was a mere ~ of a walking ~** or a living **~ c'était un véritable cadavre ambulant; he was reduced to** a-il n'était plus qu'un squelette, il était devenu (d'une maigreur) squelettique; **the staff was reduced to** a **~** le personnel était réduit au strict minimum; *(fig)* **the ~** at **the feast** le or la **trouble**-fête *inv*, le rabat-joie *inv*; *(fig)* **the ~ in the cupboard, the family ~** la honte cachée or le honteux secret de la famille.

2 *cpd army, crew, staff* squelettique *(fig)*, réduit au strict **minimum. skeleton key passe(-partout)** *m inv*, crochet *m*, rossignol *m*; **skeleton map** carte *f* schématique; **skeleton outline** *[drawing, map, plan etc]* schéma simplifié; *[proposals, report etc]* résumé *m*, grandes lignes.

skep [skep] n (a) *(beehive)* ruche *f*. **(b)** *(basket)* panier m.

skeptic(al) ['skeptɪk(əl)] *(US)* = **sceptic(al).**

sketch [sketʃ] 1 *n* (a) *(drawing) croquis m*, esquisse *f*; *(fig) [ideas, proposals etc]* résumé *m*, aperçu *m*, ébauche *f*. *a* **rough ~** *(drawing)* uneébauche; *(fig)* **he gave me a (rough) ~ of what he planned to do** il m'a donné un aperçu de or il m'a dit en gros ce qu'il comptait faire.

(b) *(Theat)* sketch *m*, saynète *f.*

2 *cpd*: **sketch(ing) book** carnet *m* à croquis or à dessins; **sketch(ing) pad** bloc *m* à dessins: **sketch map carte** faite à main levée.

3 *vi* faire des croquis or des esquisses. **to** go **~ing** aller or partir faire des croquis.

4 ut *view, castle, figure* faire un croquis or une esquisse de, croquer, esquisser; *map* faire à main levée; *(fig) ideas, proposals, novel, plan* ébaucher, esquisser.

*sketch in *vt sep detail in drawing* ajouter, dessiner; *(fig) details* ajouter; *facts* indiquer.

◆**sketch out** *vt sep plans, proposals, ideas* ébaucher, esquisser. *(lit, fig)* **to sketch out a picture of sth** ébaucher qch, dessiner les grandes lignes de qch.

sketchily ['sketʃɪlɪ] *adv (V* **sketchy**) incomplètement, superficiellement.

sketchy ['sketʃɪ] *adj answer, account* incomplet *(f* -ète), sommaire; *piece of work* incomplet, peu détaillé. **his knowledge of geography is ~** il n'a que des connaissances superficielles or insuffisantes en géographie, il a de grosses lacunes en géographie.

skew [skju:] 1 *n:* **to be on the ~ être de** travers or en biais or mal posé.

2 *adj (squint)* de travers, oblique, de guingois*; *(slanting)* penché, de travers.

3 *cpd:* **skewbald** *(adj)* fauve et blanc, pie *inv*; *(n)* cheval m fauve et blanc, cheval pie *inv*; **skew-eyed*** qui louche, qui a un œil qui dit zut à l'autre*; *(Brit)* **(on the) skew-whiff*** de travers, de guingois*, de travers.

4 *vi* (a) *(also* ~ round) obliquer.

(b) *(squint)* loucher.

skewer ['skjʊəʳ] **1** n (for *roast etc*) broche *f*; *(for kebabs)* brochette *f*. 2 *vt chicken* embrocher: *pieces of meat* mettre en brochette; *(fig)* transpercer, embrocher*.

ski [ski:] 1 *n* ski *m (équipement)*, **planche*** *f*; *(Aviat)* patin *m*; *V* **water**.

2 *cpd school, clothes* de **ski**. **ski binding fixation** *f*; **skibob** ski-bob *m*, véloski *m*; **ski boot** chaussure *f* de ski; (US: *girl*) **ski bunny*** minette *f* de station de **ski**; **ski instructor moniteur m**, **-trice** *f* de **ski**; **skijump** *(action)* saut m à skis; *(place)* tremplin m (de ski); **skijumping** saut *m* à **skis**; **skilift** télésiège *m*, remonte-pente m *inv*; *(gen)* **the skilifts** les remontées *fpl* mécaniques; **ski-mountaineering** ski m de haute montagne; **ski pants fuseau** *m* (de ski); **ski-pass** forfait-skieur(s) *m*; **ski pole = ski stick**; *(Aut)* **ski-rack** porte-skis *m*; **ski resort station** *f* de ski *or* de neige, station de sports d'hiver; **ski run** pistef de ski; **ski slopes pentes** *fpl or* **pistes** *fpl* de ski; **ski stick bâton** *m* de **ski**; **ski-suit combinaison** *f* (de ski); **ski-tourino** ski m de randonnée: **ski tow** téléski *m*, remonte-pente m *inv*; **ski trousers = ski pants**; **ski wax** fart *m*; **ski-wear vêtements** *mpl* de ski.

3 vi faire du ski, skier. **to** go **~ing (as *holiday*)** partir aux sports d'hiver; *(go ouf skiing)* (aller) faire du **ski**; **I like ~ing** j'aime le ski or faire du ski or skier; **to ~ down a slope** descendre une pente à or en skis.

skid [skɪd] 1 *n* (a) *(Aut)* **dérapage** m. **to get** *or* **go into a ~** déraper, **faire un dérapage**; **to get out of a ~**, **to correct a ~** redresser *or* **contrôler** un dérapage.

(b) (on *wheel*) **calef**.

(c) *(under heavy object) (rollers, logs etc)* **traineau** *m*. *(cause to fail)* **to put the ~s‡ on** or **under** *person* faire un croc-en-jambe à *(fig)*; *plan etc* faire tomber à l'eau'; *(US)* **to hit the ~s*** devenir clochard(e)*.

2 *cpd:* **skidlid*** casque *m* (de moto); **skidmark** trace *f* de dérapage; **skidpad, skidpan** piste *f or* chaussée *f* or terrain m de dérapages *(pour apprendre à contrôler un véhicule)*; **skidproof** antidérapant; *(US)* **skid row quartier** *m* de clochards, **cour** *f* des miracles; *(US fig)* **he's heading for skid row** il finira clochard*.

3 vi *(Aut)* déraper; *[person]* déraper, glisser. **the car ~ded to a halt** la voiture s'est **arrêtée** en dérapant; *(Aut)* **I ~ded into a tree** j'ai dérapé et percuté contre un arbre; **he went ~ding into the bookcase** il a glissé or dérapé et est allé se cogner contre la bibliothèque; **the toy ~ded across the room** le jouet a glissé jusqu'à l'autre bout deladéce: *(US)* **prices ~ded*** les prix ont dérapé.

skier ['ski:əʳ] n skieur-m, **-euse** *f*. **~s' hut chalet-skieurs** m.

skiff [skɪf] *n* skiff *m*, yole *f*.

skiing ['ski:ɪŋ] 1 *n (U)* ski *m (sport)*; *V* **water**. 2 *cpd clothes, school* de ski. **skiing holiday vacances** *fpl* aux sports d'hiver, vacances de neige; **to go on a skiing holiday** partir aux sports d'hiver; **skiing instructor** moniteur *m*, **-trice** *f* de **ski**; **skiing pants fuseau m (de ski)**; **skiing resort** station fde ski or de **neige**, station de **sports d'hiver**; **skiing trousers = skiing pants**.

skilful, *(US)* **skillful** ['skɪlfʊl] *adj person* habile, adroit *(at doing à* faire): *gesture, action* habile.

skilfully, *(US)* **skillfully** ['skɪlfəlɪ] *adv* habilement, adroitement.

skilfulness, *(US)* **skillfulness** ['skɪlfʊlnɪs] *n (U)* habileté *f*, adresse *f*.

skill [skɪl] *n (a) (U: competence, ability)* habileté *f*, adresse *f*; *(gen manual)* **dextérité** *f*; *(talent)* savoir-faire *m*, talent m. **the ~ of the dancers** l'adresse or l'habileté or le talent des danseurs; **the ~ of the juggler** l'adresse or la dextérité or le talent du jongleur; **his ~ at billiards** son habileté or son adresse au billard; **his ~ in negotiation** son savoir-faire or son talent or son habileté en matière de négociations: **his ~ in persuading them** l'habileté dont il a fait preuve en les persuadant; **lack of ~** maladresse *f*.

(b) *(in craft etc)* **technique** *f*. **~s** *(gen)* capacitésfpl, compétences *fpl*; *(Scol: innate)* **aptitudes** *fpl* scolaires; *(Scol: learnt)* savoir *m*; **it's a ~ that has to be acquired c'est une** technique qui s'apprend; **we could make good** use **of his ~s** ses capacités *or* ses **compétences** nous seraient bien **utiles**; **what ~s do you have?** quelles sont vos compétences?; **learning a language is a question of learning new ~s** apprendre une langue consiste à acquérir de nouveaux automatismes.

skilled [skɪld] *adj* (a) *person* habile, adroit (in, *at doing* pour faire, *in or at sth en* qch); *movement, stroke* adroit. **he's a ~ driver** c'est un conducteur habile or adroit; **~ in diplomacy** expert en diplomatie, qui a beaucoup d'habileté or d'expérience en diplomatie; **~ in the art of negotiating** versé or **maitre** *(f inv)* dans l'art de la négociation.

(b) *(Ind) worker, engineer etc* qualifié; *work* de technicien, de spécialiste. **~ labour main-d'œuvre** qualifiée.

skillet ['skɪlɪt] *n* poeion m.

skillful ['skɪlfʊl] *adj (US)* = **skilful**.

skillfully ['skɪlfəlɪ] *adv (US)* = **skilfully**.

skillfulness ['skɪlfʊlnɪs] *n (US)* = **skilfulness**.

skim [skɪm] *1 vt (a) milk* écrémer; *soup écumer*. **to ~ the cream/scum/grease from sth** écrémer **ecumer** dégraisser qch.

(b) *[bird etc]* **to ~ the ground/water** raser *or* effleurer *or* frôler le sol la surface de l'eau; **to ~** a atone **across the pond** faire ricocher une pierre sur **l'étang**.

(c) *(US* fig)* *one's income* ne pas déclarer en totalité au fisc.

2 vi: (a) **to ~ across the water/along the ground** raser l'eau/le sol; **the stone ~med across the pond** la pierre a ricoché d'un bout à l'autre de l'étang; *(fig)* **to ~ through a book** parcourir or feuilleter **un livre**; **he ~med over the difficult passages il s'est** contenté de parcourir rapidement les passages difficiles.

(b) *(US* fig : cheat* on *taxes)* frauder (le fisc).

3 *cpd:* **skim(med) milk** lait écrémé.

◆**skim off** *vt sep cream, grease* enlever. *(fig)* **they skimmed off the brightest pupils ils** ont mis à part les **élèves** les plus brillants.

skimmer ['skɪməʳ] *n (Orn)* rhyncops *m*, bec-en-ciseaux *m*.

skimming ['skɪmɪŋ] *n* (US: *tax fraud*) ≃ **fraude** *f* fiscale.

skimp [skɪmp] *1 vt butter, cloth, paint etc* lésiner sur; *money économiser; praise, thanks* être chiche de; *piece of work* faire à la va-vite, **bâcler***. 2 vi lésiner, économiser.

skimpily ['skɪmpɪlɪ] *adv serve, provide* avec parcimonie; *live* chichement.

skimpiness ['skɪmpɪnɪs] *n [meal, helping, allowance]* insuffisance *f*; *[dress etc]* ampleur insuffisante; *[person]* avarice *f*.

skimpy ['skɪmpɪ] *adj meal, allowance* insuffisant, maigre, chiche; *dress étriqué,* trop juste; *person* avare, radin'.

skin [skɪn] *1 n (a) [person, animal]* peau *f*. **she has a good/bad ~** elle a une jolie vilaine peau; **to wear wool next (to) the ~** porter de la laine sur la peau *or* à méme la peau; wet or **soaked to the ~** trempé jusqu'aux os; **the snake casts or sheds its ~** le serpent **mue**; **rabbit ~** peau de lapin; *(fig)* **to be (all or only) ~ and bone** n'avoir que la peau sur les os; *(fig)* **with a whole** -indemne, sain et sauf, **sans une écorchure**; *(fig)* **to escape by the skin of one's teeth** l'échapper belle; *(fig)* **we caught the last train by the ~ of our teeth** nous avons attrapé le **dernier** train de justesse; *(fig)* **to have a thick** -avoir une peau d'éléphant, être insensible; **to have a thin ~** être susceptible, avoir l'épiderme sensible; *(fig)* **to get under sb's ~*** porter or taper* sur les nerfs à qn; *(fig)* **I've got you under my ~*** je t'ai dans la peau‡, je suis amoureux fou *(f* amoureuse folle) de toi; *(fig)* **it's no ~ off my nose‡** *(does not hurt me)* pour ce que ça me **coûte**!; *(does not concern me) ce* n'est pas mon problème; *V* **pig, save**[1] *etc*.

(b) *(fig) [fruit, vegetable, milk pudding, sausage, drum]* peau *f*; *(peeled)* pelure *f*: *[boat, aircraft]* revétement *m*; *(for duplicating) stencil m*; *(for mine)* outre *f*. **to cook potatoes in their ~(s)** faire cuire des pommes de terre en robe des champs *or* en robe de chambre; a **banana ~** une peau de banane.

(c) *(Ski)* **~s** peaux *fpl* (de phoque), peluchesfpl.

2 *cpd colour, texture* de (la) peau. **skin-deep** superficiel *(V also* **beauty**); **it's only skin-deep** ça ne va pas (chercher) bien loin; **skin disease** maladief de (la) peau; **skin diver** plongeur *m*, **-euse** *f* sous-marin(e); **skin diving** plongée sous-marine; *(Cine)* **skinflick‡** film *m* porno* *inv*; **skinflint** grippe-sou m, radin(e)* *m(f)*; *(US)* **skin game*** escroquerie *f*; **skin graft** greffe *f* de la peau; **skin grafting greffe** *f* **or greffage** *m* de la peau; *(Brit: thug)* **skinhead** skinhead *m*, jeune voyou *m* (aux cheveux tondus ras); *(US)* **skin mag(azine)*** revue *f* porno*; (Med) **skin test cuti(-réaction)** *f*; **skintight** collant, ajusté.

3 *vt* (a) *animal* dépouiller, écorcher; *fruit, vegetable* éplucher. *(fig)* **I'll ~ him alive!*** je vais l'écorcher tout vif!; **to ~** one's **knee** s'érafler or s'écorcher le genou; *Veye.*

(b) (‡: *steal from*) estamper*, plumer*.

skinful‡ ['skɪnfʊl] *n:* **to have** (had) a **~** être bourré:, être noir:; **he's got a ~ of whisky** il s'est soûlé* or il a **pris** une biture: au whisky.

-skinned [skɪnd] *adj ending in cpds:* **fair-skinned** à (la) peau claire; **thick, thin** *etc*.

skinner ['skɪnəʳ] *n* peaussier *m*.

skinny ['skɪnɪ] 1 *adj (person)* maigrelet, maigrichon; *(sweater) moulant. (Fashion)* **the ~ look** la mode ultra-mince. 2 *cpd : (US)* **skinny-dip*** *(n)* baignade *f* à poil*; *(vi) se* baigner à **poil***; **skinny-rib (sweater)*** pull-chaussette *m*.

skint‡ [skɪnt] *adj (Brit)* fauché*, sans le **rond***.

skip[1] [skɪp] **1** *n* petit bond, petit saut. **to give a** -faire un petit bond or saut.

2 *cpd: (US)* **skip rope corde** *f* à sauter.

3 ci (a) gambader, *sautiller; (with rope)* sauter à la corde. **to ~ with joy**, sauter *or* bondir de joie; **the child ~ped in/out** *etc* l'enfant est entré sorti *etc* en gambadant *or* en sautillant; **she ~ped lightlyover the stones** elle sautait légèrement par-dessus les pierres; **he ~ped out of the way** of the cycle il a bondi pour éviter le vélo, il a évité le vélo d'un bond; *(fig)* **he ~ped over that point** il est passé sur ce point, il a sauté par-dessus or a glissé sur ce point; **to ~ from one subject to another** sauter d'un sujet à un autre; **the author** *or* **book ~s about a lot** l'auteur papillonne beaucoup dans ce livre.

(b) *(fig)* **I ~ped up to London yesterday** j'ai fait un saut à

Londres **hier; he ~ped off without paying** il a décampé* ou filé* **sans payer; I ~ped round to see her** j'ai fait un saut chez elle, je suis passé la voir en vitesse: **he ~ped across to Spain** il a fait un saut or une virée' en Espagne.

4 ut (omit) chapter, page, paragraph sauter, passer; *class, meal* sauter. **I'll ~ lunch** je vais sauter le déjeuner, je ne vais pas déjeuner, je vais me passer de déjeuner: **~ it!*** laisse tomber!*; **~ the details!** laisse tomber les détails!', épargne-nous les détails!; **to ~ school** sécher les cours.

skip' [skɪp] *n* (container) benne *f*.

skipper ['skɪpər] 1 *n* (*Naut*) capitaine m, patron m; (*Sport**) capitaine, chef *m* d'équipe; *(in race)* skipper *m*. 2 *ut* (*) *boat* commander; *team* être le chef de, mener.

skipping ['skɪpɪŋ] *n* saut màlacorde. (*Brit*) **~ rope** corde *f* à sauter.

skirl [skɜ:l] *n* son aigu *(de la cornemuse)*.

skirmish ['skɜ:mɪʃ] 1 *n* (Mil) échauffourée *f*, escarmouche *f*, accrochage *m*; *(fig)* escarmouche, accrochage*. 2 *vi* (*Mil*) s'engager dans une escarmouche. *(fig)* **to ~ with sb** avoir un accrochage* avec qn.

skirt [skɜ:t] 1 *n* (a) (*garment*) jupe *f*; *[frock coat]* basque *f*. (*fig: girl*) **a bit of ~‡** une nana:.

(b) (*Tech: on machine, vehicle*) jupe *f*.

(c) (*Culin:* steak) flanchet m.

2 *cpd*: **a skirt length** une hauteur de jupe.

3 *vt* (*also* **~ round**) (**go *round***) contourner, longer: (*miss, avoid*) *town, obstacle* contourner, éviter; *problem, difficulty* esquiver, éluder. **the road ~s (round) the forest** la route longe *or* contourne la forêt; **we ~ed (round) Paris to the north** nous sommes passés au nord de Paris. nous avons contourné Paris par le nord; **to ~** (round) the **issue** (of whether . ..) esquiver or éluder or se défiler* sur la question (de savoir si . ..).

4 *vi*: **to ~ round** *V3*.

skirting ['skɜ:tɪŋ] *n* (*Brit: also* **~ board**) plinthe *f*.

skit [skɪt] *n* parodie *f* (*on* de); (*Theat*) sketch *m* satirique.

skitter ['skɪtər] *vi*: **to ~ across the water/along the ground** *[bird]* voler en frôlant l'eau/le sol; *[stone]* ricocher sur l'eau le sol.

skittish ['skɪtɪʃ] *adj* (*playful*) espiègle; (*coquettish*) *coquet,* frivole; *horse* ombrageux.

skittishly ['skɪtɪʃlɪ] *adv* (**Vskittish**) avec espièglerie; en faisant la coquette; d'une manière ombrageuse.

skittle ['skɪtl] 1 *n* quille *f*. *(esp Brit)* **~s** (*jeu m* de) quilles; *V* **beer.**

2 *cpd*: **skittle alley** piste de jeu *m* de quilles, bowling *m*.

skive* [skaɪv] (*Brit*) 1 *vi tirer au flanc**.

2 *n*: **to be on the ~** tirer a" flanc*.

● **skive off*** *vi* (*Brit*) se défiler*.

skiver* ['skaɪvər] *n* (*Brit*) tire-au-flanc* *m inv*.

skivvy* ['skɪvɪ] 1 *n (a)* (*Brit pej: servant*) boniche *f* (*pej*), bonne *f* à tout faire. **(b)** (**US: *underwear***) **skivvies*** sous-vêtements *mpl* (d'homme). 2 *vi* (*Brit*) faire la boniche.

skua ['skju:ə] *n* stercoraire *m*, labbe *m*.

skulduggery* [skʌl'dʌgərɪ] *n* (*U*) maquignonnage *m*, trafic m. a **piece of ~** un maquignonnage.

skulk [skʌlk] *vi* (*also* **~ about**) rôder en se cachant, rôder furtivement. **to ~ in/away** *etc* entrer/s'éloigner *etc* furtivement.

skull [skʌl] 1 *n* crâne *m*. **~ and crossbones** (*emblem*) tête *f* de mort; (*flag*) pavillon *m* à tête de mort; **I can't get it into his (thick) ~*** that ... pas moyen de lui faire comprendre que . . . . ie n'arrive pas à lui faire entrer dans le crâne* que-...

2 *cpd*: **skullcap** calotte *f*.

skunk [skʌŋk] *n* (*animal*) mouffette *f*; (*fur*) sconse *m*; (**pej*: *person*) mufle* m, canaille *f*, salaud: m.

sky [skaɪ] 1 *n* ciel *m*. **the skies** le(s) ciel(s); (*fig*) les cieux; **there was a clear blue ~** le ciel était clairet bleu; **in the ~** dans le ciel: **under the open ~** à la belle étoile; **under a blue ~, under blue skies** sous des ciels bleus, sous un ciel bleu: **the skies over or of England** les ciels d'Angleterre; **the skies of Van Gogh** les ciels de Van Gogh; **under warmer skies** sous des cieux plus cléments; **to praise sb to the skies** porter qn aux nues; (*fig*) **it came out of a clear (blue) ~** c'est arrivé de façon tout à fait inattendue, on ne s'y attendait vraiment pas; (*fig*) **the ~'s the limit*** tout est possible.

2 *cpd*: **sky-blue** (*adj, n*) bleu ciel *(m) inv*; **skydive** (*n*) **saut** *m* (en parachute) en chute libre; (*vi*) faire du parachutisme en chute libre; **skydiver** parachutiste *mf* (faisant de la chute libre); **skydiving** parachutisme *m* (en chute libre); **sky-high très** haut (dans le ciel); (*fig*) **extrêmement** haut; **he hit the ball sky-high il a envoyé** le ballon très haut (dans le ciel); **the bridge was blown sky-high** le pont a sauté, le pont a volé en morceaux; **to blow a theory sky-high** démolir une théorie; **prices are sky-high** les prix sont exorbitants; **the crisis sent sugar prices sky-high** la crise a fait monter en flèche le prix du sucre; **skyjack*** détourner, pirater (un *avion);* **skyjacker*** pirate *m* de l'air: **skyjacking*** détournement *m* d'avion, piraterie *f* aérienne; (*Space*) **Skylab** laboratoire *m* spatial, Skylab *m*; **skylark** (*n: bird*) alouette *f* (des champs); (*vi:**) chahuter, faire le fou (*f* la folle); **skylarking*** rigolade* *f*, chahut *m*; **skylight** lucarne *f*; **skyline** ligne *f* d'horizon; *[city]* ligne des toits; *[buildings]* profil *m*, silhouette *f*; (*fig:* ÷) **sky pilot‡** aumônier *m*, curé *m*; **skyrocket** (*n*) fusée volante *or à* baguette; (*vi*) *[prices]* monter en flèche; **skyscraper** gratte-ciel *m inv;* (*Aviat*) **sky train train** *m* du ciel; **skyway** (*Aviat**) route *or* voie aérienne: (US *Aut*) route surélevée; **skywriting** publicité tracée (dans le ciel) par un avion.

3 *vt ball envoyer très* haut or en **chandelle**.

Skye [skaɪ] *n* (**~ île** *f* de) Skye *f*.

skyward ['skaɪwəd] *adj, adv* vers le ciel.

skywards ['skaɪwədz] *adv* vers le ciel.

slab [slæb] 1 *n* (a) (*large piece*) *[stone, wood, slate]* bloc m; (*flat*) plaque *f*; *[meat]* pièce *f*; (*smaller*) *carré m,* pavé *m*; *[cake]* pavé; (*smaller*) grosse tranche; *[chocolate]* plaque; (*smaller*) **tablette** *f*.

(b) (*paving* **~**) dalle *f*; (*table, surface*) (*in butcher's etc*) étal *m*; (*in mortuary*) table *f* de dissection or d'autopsie.

2 *cpd:* **slab cake** grand cake rectangulaire.

slack [slæk] 1 *adj* (a) (*loose*) *rope* lâche, mal tendu; *joint, knot* desserré; *hold, grip* faible. **to be ~** *[screw etc]* avoir du jeu; *[rope etc]* avoir du mou; (*of rope etc*) **keep it ~!** laissez du mou!; (*fig*) **~ water** eau(x) morte(s) or dormante(s); (*between tides*) *merf* étale, étale *m*.

(b) (*inactive*) *demand* faible; *market, trade* faible, stagnant. **during ~ periods** (*weeks, months etc*) pendant les jours or mois creux, pendant les' périodes creuse;; *'(in the day) aux* heures creuses; **the ~ season** la morte-saison; **business is ~ this week** les affaires marchent au ralenti or ne vont pas fort* cette semaine.

(c) *person* (*lacking energy*) mou (*f* molle), indolent; (*lax*) négligent; *student* inappliqué, peu *sérieux; worker* peu sérieux, peu consciencieux **to be ~ about one's work** négliger son travail, se relâcher dans son travail; **he has grown very ~** (in *general*) il se laisse aller; *(in work etc)* il fait preuve de mollesse dans or il n'est plus consciencieux dans son travail; **this pupil is very ~** cet élève est très peu sérieux or ne travaille pas assez. or ne s'applique pas assez; **he is ~ in answering letters** il met longtemps à répondre aux lettres qu'il reçoit.

2 *n (a) (in rope: gen, also Climbing)* mou *m*; (in *cable*) ballant *m*; *(in joint etc)* jeu *m*. **to take up the ~ in a rope** raidir un cordage; (*fig*) **to take up the ~ in the economy** relancer les secteurs affaiblis de l'économie.

(b) (*Dress: pl*) **~s** pantalon *m*

(c) (*coal*) poussier m.

3 *ai* (*) ne pas travailler comme il le faudrait.

◆**slack off** 1 *vi* (a) (*: *stop working trying etc*) *se* relâcher (dans son travail dans ses efforts *etc*).

(b) *[business, trade, demand] ralentir.*

2 *vt sep rope, cable* détendre, donner du mou à.

● **slack up*** *vi* ralentir (ses efforts or son travail).

slacken ['slækn] *1 ut* (*also* **~ off**) *rope* relâcher, donner du mou à; *cable* donner du ballant *à; reins* relâcher; *screw* desserrer; *pressure etc* diminuer, réduire. **to ~ one's pace** ralentir l'allure; (*Aut*) **to ~ speed** diminuer de vitesse, ralentir.

2 *vi* (*also* **~ off**) *[rope]* se relâcher, prendre du mou; *[cable]* prendre du ballant; *[screw]* se desserrer; *[gale]* diminuer de force; *[speed]* diminuer; *[activity, business, trade]* ralentir, diminuer; *[effort, enthusiasm, pressure]* diminuer, se relâcher.

● **slacken off** 1 *vi* (a) = **slacken** 2.

(b) *[person]* se relâcher, se laisser aller.

2 *vt sep* = **slacken** 1.

◆**slacken up** *vi* = **slacken off** 1 b.

slackening ['slæknɪŋ] *n* (*also* **~ off**; *V* **slacken**) ralentissement *m*; relâchement *m*; desserrement *m*; diminution *f*.

slacker* ['slækər] *n* flemmard(e)* *m(f)*, fainéant(e) *m(f)*.

slackly ['slæklɪ] *adv hang* lâchement, mollement; (*fig*) *work* négligemment.

slackness ['slæknɪs] *n [rope etc]* manque *m* de tension; (*) *[person]* négligence *f*, laisser-aller *m*. the **~ of trade** le ralentissement or la stagnation *or* (*stronger*) le marasme des affaires.

slag [slæg] 1 *n (a)* (*Metal*) scories *fpl*, crasses *fpl*

(b) (*Min*) *stériles mpl.*

(c) (**‡**: *slut*) salope *f*‡.

2 *cpd:* **slag heap** (*Metal*) crassier *m*; (*Min*) *terril m.*

◆**slag off:** *vt sep* (*US*) **to slag sb off‡** (*scold; insult*) engueuler‡ qn; (*speak badly of*) débiner* qn.

slain [slem] (*liter*) 1 *ptp of* **slay**. 2 *npl* (*Mil*) the **~** les morts, les soldats tombés au champ d'honneur.

slake [sleɪk] *ut lime* éteindre; *one's thirst* étancher; (*fig*) *desire for revenge etc* assouvir, satisfaire.

slalom ['slɑ:ləm] 1 *n* slalom *m*. 2 *vi* slalomer. 3 *cpd:* **slalom descent** descente *f* en slalom; **slalom** racer or specialist slalomeur *m*, -euse *f*.

slam [slæm] 1 *n* (a) *[door]* claquement *m*.

(b) (*Bridge*) chelem *m*. **to make a grand/little ~** faire un grand petit chelem.

2 *vt* (a) *door* (faire) claquer, fermer violemment; *lid* (faire) claquer, rabattre violemment. **to ~ the door shut** claquer la porte; **she ~med the books on the table** elle a jeté brutalement or a flanqué* les livres sur la table; he **~med the ball into the grandstand** d'un coup violent il a envoyé le ballon dans la tribune; (*fig*) **our team ~med yours*** notre équipe a écrasé la vôtre.

(b) (**‡**) *play, singer* critiquer, éreinter*, démolir*.

3 *vi [door, lid]* claquer. **the door ~med shut** la porte s'est refermée en claquant.

◆**slam down** *vt sep* poser d'un geste violent. **ieter** brutalement,

● **slam on the brakes** freiner à mort; (*fig: stop*) **to slam the brakes on sth*** mettre le holà à qch.

● **slam to** 1 *ai se* refermer en claquant

2 ut *sep* refermer en claquant. .

slammer ['slæmər] *n* (Prison *sl*) **the ~** la taule (*sl*), la prison.

slander ['slɑ:ndər] 1 *n* calomnie *f*; (*Jur*) diffamation *f*. **it's a ~ to suggest that** c'est de la calomnie que de suggérer que 2 *vt* calomnier, dire du mal de; (*Jur*) diffamer.

slanderer ['slɑ:ndərər] *n* calomniateur *m*, -trice *f*; (*Jur*) diffamateur *m*, -trice *f*.

slanderous ['slɑ:ndərəs] *adj* calomnieux, calomniateur (*f* -trice); (*Jur*) diffamatoire.

slanderously ['slɑ:ndərəslɪ] *adv* calomnieusement; (*Jur*) de façon diffamatoire.

slang [slæŋ] 1 *n* (*U*) argot *m*. **in ~** en argot: **in army/school ~** en argot militaire d'écolier, dans l'argot des armées/des écoles; **that word is ~** c'est un mot d'argot or argotique, c'est un **argotisme; to**

talk ~ parler argot; he uses a lot **of ~** ilemploie beaucoupd'argot, **il** s'exprime dans une langue très verte; *V* **rhyme. 2** *adj* **phrase,** *word* d'argot, argotique. **a ~ expression un argotisme. 3** *vt* **(*)** traiter de tous les **noms. 4** *cpd:* **(*Brit*) slanging match*** échange *m* **d'insultes,** prisefde bec*.

slangily* ['slæŋılı] *adv:* to **talk ~** parler argot, employer beaucoup **d'argot.**

slangy* ['slæŋı] *adj person* qui parle argot, qui emploie beaucoup d'argot; style, *language* argotique.

slant [sla:nt] 1 n (a) **inclinaison** *f,* aspect penché; *(fig: point of view)* point *m* **de vue (on sur),** angle *m,* perspective *f.* **what's his ~ on it?** quel est son point **de vue sur** la question?; *(fig)* **his mind has a curious ~ il a une curieuse tournure** *or* **forme** d'esprit; to **give/get a new ~* on sth** présenter/voir och sous un **angle** or **lour** nouveau.

(b) *(Type: also* **~ mark)** (barre *f*) oblique *f.*

2 *cpd:* **slant-eyed** aux yeux bridés, *(pej)* chinetoque *(pej);* **slant-wise** obliquement, de biais.

3 *vi [line, handwriting]* **pencher, être incliné, ne pas être droit;** *[light, sunbeam]* passer obliquement.

4 *vt line, handwriting* **faire** pencher, incliner; *(fig) account, news* **présenter** avec parti pris. a **~ed report** un rapport orienté' or **tendancieux.**

slanting ['sla:ntıŋ] *adj roof, surface en* pente, *incliné; handwriting* penché, couché; *line* penché, oblique. **~ rain pluie** *f* (qui tombe en) oblique.

slap [slæp] 1 n **claque** *f;* (on *face)* **gifle** *f;* (on *back*) grande tape, *(stronger)* grande claque. **a ~ on the bottom** *une* fessée; *(lit, fig) a* **~ in the face** une gifle; a **~ on the back** une grande tape or claque **dans** le **dos;** *(fig)* **to give s.o./to get a ~ on the wrist** taper qn'se faire taper **sur** les doigts.

2 *cpd:* *(Brit)* **they were having a bit of the old slap and tickle‡ ils étaient en train de se peloter*; slap-bang* into the wall** en plein **or tout** droit **dans** le mur; **he ran slap-bang(-wallop)* into his motheril** s'est **cogné en** pleincontre **sa mère;** *(fig: met)* **il est** tombé tout d'un coup sur sa mère, **il** s'est rétrouvé tout d'un coup nez à **nez avec sa** mère; **slapdash** *(adj) person* insouciant, négligent; *work* bâclé', fait a la va-vite or sans soin *or* n'importe comment: *(adv)* **à** la va-vite, **sans soin,** n'importe comment; **slap-happy*** *(carelessly cheerful)* insouciant, décontracté', relaxe*; (US: *punch-drunk)* **groggy, abruti** de coups; **slapstick (comedy)** grosse farce, comédie *or* farce bouffonne; *(Brit)* **a slap-up meal*** un repas fameux or extra'.

3 *adv* **(*)** en plein, tout droit. **he ran ~ into the wall il est** rentré **en plein dans** *or* **tout** droit **dans le mur; ~ in the middle en plein** *or* au beau milieu.

4 vt (a) (hit) person donner une tape or *(stronger)* claque à. **to ~ sb on the back** donner une tape or une claque dans le dos à qn; to **~ a child's bottom** donner une fessée à un enfant; to **~ sb's face** *or* **sb in the face gifler** qn; *(in amusement etc) to ~ one's* **knees se** taper **sur** les cuisses.

(b) *(put)* mettre brusquement, flanquer*; *(apply)* appliquer or mettre **à** la va-vite *or* **sans soin. he ~ped the book on the table il a flanqué* le livre sur la table; he ~ped a coat of paint on the wall il** a flanqué' un coup de peinture or il a donné un coup de pinceau au mur; **he ~ped £5 on to the price* il a collé* 5 livres** de plus sur le prix, **il** a gonflé son prix de 5 livres; **she ~ped some foundation** on her **face*** elle s'est collé du fond de teint n'importe comment or à la va-vite.

● **slap down** ut *sep object* poser brusquement *or* violemment. *(fig)* to **slap sb down*** rembarrer' qn, envoyer qn sur les roses'.

● *slap on ut* **sep paint** *etc* appliquer à la va-vite or n'importe **comment. to slap on make-up** se maquiller **n'importe comment** orà la va-vite.

slash [slæʃ] 1 n (a) *(cut: gen)* **entaille** *f,* **taillade** *f; (on face) entaille,* balafre *f; (Sewing: in sleeve) crevé m.*

(b) *(Typ: also* **~ mark)** (barre *f*) obliquef.

2 vt (a) (with knife, sickle etc) entailler, *(several cuts)* taillader; *rope* couper net, trancher; *face* balafrer; *(with whip, stick)* cingler; *(Sewing) sleeve* faire des crevés dans. **to ~ sb** taillader qn; **his attacker ~ed his face/his jacket son assaillant** lui a balafré le **visage/a** tailladé sa veste; **~ed sleeves** manches *fpl à crevés.*

(b) *(fig) prices* **casser*,** écraser*; *costs, expenses* réduire radicalement; *speech, text* couper *or* raccourcir radicalement. **'prices ~ed'** 'prix cassés', 'prix sacrifiés'.

(c) *(*: condemn) book, play* éreinter*, démolir*.

3 *vi:* **he ~ed at me with his stick il** m'a flanqué' un or des **coup(s)** de **bâton; he ~ed at the grass with his stick il** cinglait l'herbe de sa canne.

slashing ['slæʃıŋ] *adj (fig) criticism, attack* cinglant, mordant.

slat [slæt] *n [blind]* lamelle *f; [bed-frame]* latte *f; [room divider etc]* lame *f.*

slate [sleıt] 1 *n (substance, object: Constr, Scol etc)* **ardoise** *f; (fig: Pol)* **liste** *f* **provisoire de candidats.** *(Pol)* **they've got a full ~ there** ils **ont** des candidats dans toutes les circonscriptions; *(Brit Comm)* **put it on the ~*** mettez-le sur mon compte, ajoutez ça sur mon ardoise*; Vwipe.

2 cpd deposits **d'ardoise, ardoisier;** *industry* ardoisier, de l'**ardoise;** *roof* en ardoise, d'ardoise. **slate-blue** *(adj, n)* bleu ardoise *(m) inv;* **slate-coloured** ardoise *inv;* **slate-grey** *(adj, n)* gris ardoise *(m) inv;* **slate quarry** ardoisière *f,* carrière *f* d'ardoise.

3 ut (a) roof **ardoiser.**

(b) (US *Pol) candidate* proposer.

(c) *(Brit*) book, play, actor, politician* éreinter', démolir*; *(scold)* attraper*, engueuler:.

(d) *(*: destine@* **to be ~d* for sth être** désigné pour qch.

slater ['sleıtər] *n* (a) *(in quarry)* **ardoisier** *m; [roof]* couvreur (-ardoisier) *m.* **(b)** *(woodlouse)* cloporte *m.*

slattern ['slætən] n souillon *f.*

slatternly ['slætənlı] *adj woman, appearance* peu soigné, négligé; *behaviour, habits* de souillon.

slaty ['sleıtı] *adj (in texture)* ardoisier, semblable à l'ardoise: *(in colour) (couleur),* ardoise *inv*

slaughter ['slɔ:tər] **1 n** *[animals]* **abattage** *m; [people]* carnage *m,* massacre m, **tuerie** *f.* **the ~ on the roads** les hécatombes *fpl sur* la route; **there was** great **~** cela a été un carnage or un massacre or une tuerie.

2 *cpd:* **slaughterhouse** abattoir m.

3 vt animal **abattre;** *person* tuer **sauvagement;** *people* massacrer. **our team really ~ed them'** notre équipe les a écrasés or massacrés'.

slaughterer ['slɔ:tərər] n *[animals]* tueur m, **assommeur** *m; [person]* meurtrier m; *[people]* massacreur *m.*

Slav [sla:v] 1 *adj* slave. 2 *n* Slave *mf.*

slave [sleıv] 1 *n (lit, fig)* esclave *mf. (fig)* **to be a ~ to être** (l')esclave de; **Vwhite.**

2 *cpd:* **slave driver** *(lit)* surveillant *m* d'esclaves; *(fig)* négrier *m,* **-ière** *f;* **slave labour** *(exploitation)* exploitation *f* des esclaves; *(work)* travail fait par les esclaves: *(*fig)* travail de forçat or de **galérien; slave labour camp** camp *m* de travaux forcés: **slave ship (vaisseau** *m)* négrier *m;* **slave trade commerce** *m* **des** esclaves, **traite** *f* des **noirs; slave trader** marchand *m* d'esclaves, négrier *m;* **slave traffic** trafic *m* **d'esclaves.**

3 *vi (also* **~ away)** travailler comme un nègre, trimer. **to ~ (away) at sth/at doing s'escrimer sur** qch à faire.

slaver[1] ['sleıvər] *n (person)* marchand *m* d'esclaves, négrier *m; (ship)* (vaisseau *m)* **négrier.**

slaver[2] ['slævər] *(dribble)* 1 *n* bave *f,* salive *f.*

2 *vi* baver.

slavery ['sleıvərı] *n (lit, fig)* esclavage m. **housework is nothing but ~** le ménage est un véritable esclavage or une perpétuelle **corvée;** *V* **sell.**

slavey* ['sleıvı] n **boniche*** *f.*

Slavic ['sla:vık] *adj, n* slave(m).

slavish ['sleıvıʃ] *adj subjection* d'esclave; *imitation, devotion servile.*

slavishly ['sleıvıʃlı] *adv* servilement.

Slavonic [slə'vɔnık] *adj,* n slave *(m).*

slavophile ['slævəʊ,faıl] *n, adj* slavophile *(mf).*

slay [sleı] *pret* **slew,** *ptp* **slain** *vt (liter)* tuer. *(fig)* **he ~s me!‡** il me fait mourir *or* crever* de rire!; *V also* **slain.**

slayer ['sleıər] *n (liter)* tueur m, **-euse** *f.*

sleazy* ['sli:zı] *adj* minable, miteux', dégueulasse:.

sled [sled] *n* = **sledge 1.**

sledding ['sledıŋ] *n (US)* **hard** *or* **tough ~* période** *f* (or **tâche** *f)* **difficile.**

sledge [sledʒ] **1** *n* **traineau** *m; (child's)* **luge** *f.* **2** *vi:* **to go sledging** faire de la luge, se promener en **traineau;** to **~ down/across** *etc* descendre traverser *etc en* luge or en **traineau.**

sledgehammer ['sledʒ,hæmər] *n* marteau *m* de forgeron. *(fig)* **to strike sb/sth a ~ blow** assener un **coup** violent or magistral à qn qch.

sleek [sli:k] *adj hair, fur* lisse et **brillant,** luisant; *caf au* poil soyeux or brillant; *person (in appearance)* (trop) soigné, bichonné; (in *manner)* **onctueux; *manners*** onctueux, **doucereux;** *car, plane* aérodynamique; *boat* aux lignes pures.

● **sleek down** *vt sep:* **to sleek one's hair down se lisser** les cheveux.

sleekly ['sli:klı] *adv smile, reply* doucereusement, avec onction.

sleekness ['sli:knıs] *n [hair etc]* brillant *m,* **luisant** *m; [person]* allure (trop) soignée, air bichonné; *[manner]* onctuosité *f;* [car, *plane]* **ligne** *f* **aérodynamique;** *[boat]* **finesse** *f or* **pureté** *f* **(de lignes).**

sleep [sli:p] *(vb: pret, ptp* **slept)** 1 *n sommeil m.* **to be in a deep** *or* **sound ~** dormir profondément; to **be in a very heavy ~** dormir d'un sommeil de plomb; **to talk in one's ~** parler en dormant or dans son sommeil; to **walk in one's ~** marcher en dormant; **to sleep the ~ of the just** dormir du sommeil du juste; **overcome by ~** ayant succombé au sommeil; **to have a ~, to get some ~** dormir; *(for a short while)* faire un somme; to **get** or go to **~** s'endormir; **my leg has gone to ~ j'ai** la jambe engourdie; **I didn't get a wink of ~** *or* **any ~ all night je n'ai pas fermé l'œil de la nuit; she sang the child to ~** elle a chanté jusqu'à ce que l'enfant s'endorme; to **put or send sb to ~** endormir qn: *(euph: put down)* **to put a cat to ~ faire piquer un chat; I need 8 hours' ~ a night il me** faut (mes) 8 heures de sommeil chaque nuit; a **3-hour ~** 3 heures de **sommeil; I haven't had enough ~ lately** Je manque de sommeil ces **temps-ci; I had a good night's ~ last night** j'ai bien dormi la nuit **dernière; to have a good night's ~** passer une **bonne** nuit; a **~ will do you good** cela **vous** fera du bien **de** dormir; **let him have his ~ out** laisse-le dormir tant qu'il voudra: *V* **beauty, lose** *etc.*

2 *cpd:* **sleep-learning** hypnopédie *f;* **sleepwalk** marcher en dormant; **he sleepwalks il est somnambule; sleepwalker** somnambule *mf;* *(U)* **sleepwalking** somnambulisme *m;* *(U:* Comm *etc)* **sleepwear** vêtements *mpl or* lingerie *f* de nuit.

3 *vi* (a) dormir. **to ~ tight** *or* **like a log or like a top** dormir à poings fermés *or* comme **une** souche *or* **comme un** loir; **~ tight!** dors bien!: **to ~ heavily** dormir d'un sommeil de plomb; **he was ~ing deeply** or **soundly** il dormait profondément, il était profondément endormi; *to* **~ soundly** *(without fear)* dormir sur **ses** deux **oreilles; to ~ lightly** *(regularly)* avoir le sommeil léger: *(on one occasion)* dormir **d'un sommeil** léger; **I didn't ~ a wink all nightje** n'ai pas **fermé** l'œil de la nuit; to **~** the **clock round** faire le tour du cadran; *(fig)* he **was ~ing** on **his feet** il dormait debout.

(b) (*spend night*) **coucher**. heslept **in** thecarilapassélanuitor dormi dans la voiture; **he slept at his aunt's** il a couché chez sa tante: **he** lus on a hard mattress il couche *or* dort sur un matelas dur; (*euph*) **to ~** with **sb** coucher* avec qn.

4 *vt*: **the house NS 8 (people) on** peut loger or coucher 8 personnes dans cette maison; this room **will ~** 4 **(people) on** peut coucher 4 personnes or coucher à 4 dans cette chambre; the **hotel ~s** 500 l'hôtel peut loger or contenir 500 personnes; **can you ~** us **all?** pouvez-vous nous coucher tous?

◆**sleep around*** *vi* coucher* avec n'importe qui, coucher* à droite et à gauche.

◆**sleep away** *vt sep*: **to sleep the morning away** passer la matinée à dormir, ne pas se réveiller de la matinée.

◆**sleep in** *vi (a) (lie late)* faire la grasse matinée, dormir tard; *(oversleep)* ne pas se réveiller à temps, dormir trop tard.

(b) **[nurse,** *servant etc]* être logé sur place.

● **sleep off** *vt sep*: **to sleep sth off** dormir **pour faire passer** qch, se remettre de qch en dormant; go **to bed and sleep if off va** te coucher et cela te passera en dormant; **to sleep off a hangover, to sleep it off*** dormir pour faire passer sa gueule de bois:, cuver son vin*

● sleep on 1 *vi*: he slept on till 10 il a dormi jusqu'à 10 heures, il ne s'est pas réveillé avant 10 heures; let him sleep on for another **hour** laisse-le dormir encore une heure.

2 *vt fus*: **to** sleep on a **problem/a letter/a decision** attendre le lendemain pour résoudre un **problème/répondre** à une lettre prendre une décision; **let's sleep on it nous verrons** demain, la nuit porte conseil; **I'll have to sleep** on **it** il faut que j'attende demain pour décider.

◆**sleep out** *vi* **(a)** *(in open air)* coucher **à** la belle étoile: *(in tent)* coucher sous la tente.

(b) **[nurse,** *servant etc]* **ne** pas être logé (sur place).

● **sleepthrough!** *vt*: **I slept through till the afternoon** j'ai dormi comme une souche or sans me réveiller jusqu'à l'après-midi.

2 *vt fus*: he slept through the storm l'orage ne l'a pas réveillé; he slept through the **alarm clock** il n'a pas entendu son réveil (sonner).

sleeper ['sli:pəʳ] *n* (a) (*person*) dormeur *m*, -euse *f*; (*fig*: *spy*) espion(ne) *m(f)* **en sommeil. to be a light/heavy ~** avoir le sommeil léger/lourd; **that child is a good ~** cet enfant dort très bien or fait sa nuit sans se réveiller.

(b) (*Brit Rail*) (on *track*) traverse *f*; (*berth*) couchette *f*; (*rail car*) voiture-litf; (*train*) train-couchettes *m*, **I** took a **~ to Marseilles** j'ai pris une couchette pour aller à Marseille, je suis **allé** à Marseille en couchette.

(c) (*esp Brit: earring*) clou m (*boucle d'oreille*).

(d) (*US fig: sudden success*) révélation *f*.

sleepily ['sli:pili] *adv* d'un air *or* ton **endormi**.

sleepiness ['sli:pinis] *n [person]* **envie** *f* **de dormir**, torpeur *f*; *[town]* somnolence *f*, torpeur.

sleeping ['sli:piŋ] 1 *adjperson* qui dort, endormi (Prou) **let ~ dogs lie** il ne faut pas réveiller le chat qui dort (Prou); **the S~ Beauty** la Belle au bois dormant.

2 *cpd*: **sleeping bag sac** *m* de couchage; **sleeping berth** couchette *f*; (*Rail*) sleeping car wagon-couchettes *m*, voiture-litf;

sleeping draught soporifique *m*; (*Brit* Comm) sleeping **partner** (associé *m*) commanditaire *m*; **sleeping pill** somnifère *m*; (in *road*) **sleeping policeman casse-vitesse** *m*; (*US*) **sleeping porch** chambre-vérandah *f*; **sleeping quarters** chambres *fpl* (à coucher); (in *barracks*) chambrées *fpl*; (*dormitory*) dortoir *m*; **sleeping sickness** maladie *f* du **sommeil**; **sleeping suit** grenouillère *f*; **sleeping tablet = sleeping pill**.

sleepless ['sli:plis] *adj person* qui ne dort pas, **éveillé**; (*fig*: *alert*) infatigable, inlassable. **to have a ~ night ne pas** dormir de la nuit, passer une nuit blanche; **he spent many ~ hours worrying about it** il a passé bien des heures sans sommeil à se faire du souci à ce sujet.

sleeplessly ['sli:plisli] *adv* sans dormir.

sleeplessness ['sli:plisnis] *n* **insomnie** *f*.

sleepy ['sli:pi] 1 *adj person* qui a envie de dormir, somnolent; (*not alert*) **endormi**; *voice, look, village* endormi, somnolent. **to be or feel ~** avoir **sommeil, avoir envie de dormir**. 2 *cpd*: **sleepyhead*** (*n*) endormi(e) *m(f)*; **sleepyheaded*** (*adj*) (à moitié) endormi

sleet [sli:t] 1 *n* neige fondue. 2 *vi*: **it is ~ing il** tombe de la neige fondue.

sleeve [sli:v] 1 *n [gai-ment]* **manche** *f*; *[record]* **pochette** *f*; *[cylinder etc]* **chemise** *f*. (*fig*) **he's always got something up his ~ il** a plus d'un tour dans **son sac; he's bound to have something up his ~ il** a certainement quelque chose en réserve, il garde certainement un atout caché:, **I don't know what he's got up his ~ je ne sais pas ce** qu'il nous **réserve** (comme surprise): **I've got an id& up my ~ j'ai** une petite idée en réserve or dans la tête; **V heart, laugh, shirt** etc.

2 *cpd*: **sleeveboard** *jeannette f*; (*Brit: on record sleeve*) **sleevenote** texte *m* (*sur pochette de disque*).

-sleeved [sli:vd] *adj ending in cpds:* **long-sleeved à** manches longues.

sleeveless ['sli:vlis] *adj sans* manches.

sleigh [slei] 1 *n* traîneau m. 2 *cpd*: **sleigh bell** grelot *m* or clochette *f* (de traineau); **to go for a sleigh ride** faire une promenade en traîneau. 3 *vi* aller en traîneau.

sleight [slait] *n*: **~ of hand** (*skill*) **habileté** *f*, **dextérité** *f*; (*trick*) tour *m* de passe-passe; **by (a) ~ of hand** par un tour de passe-passe.

slender ['slendəʳ] *adj figure, person* svelte, **mince**; *stem, hand* fin; *wineglass* élancé; *neck* fin, gracieux; *waist* fin, **délié**; *fingers* **fin**, effilé; (*fig*) *hope* tenu, faible: *chance, possibility* faible; excuse faible, peu convaincant; *income, means* maigre, **insuffisant**, modeste; *knowledge, resources* **maigre, limité**, insuffisant. *[person]* **tall and ~** élancé; **small and ~ menu; a ~ majority** une faible majorité.

slenderize ['slendəraiz] *vt* (*US*) amincir.

slenderly ['slendəli] *adv*: **~ built** svelte, mince.

slenderness ['slendənis] *n* (*V* **slender**) sveltesse *f*, minceur *f*; finesse *f*; faiblesse *f*; insuffisance *f*.

slept [slept] *pret, ptp of* **sleep**.

sleuth [slu:θ] 1 *n* (*dog: also* **~hound**) limier *m* (*chien*); (*: *detective*) limier, détective m. 2 *vi* (*: *also* **~ around**) fureter, fouiner'.

slew[1] [slu:] *pret of* **slay**.

slew[2] [slu:] (*also* **~ round**) 1 *vi* virer, pivoter; (*Naut*) virer; [car] déraper par l'arrière; (*right round*) faire un **tête-à-queue. the car ~ed (round) to a stop** la voiture s'est arrêtée après un **tête-à-**queue. 2 *vt* faire pivoter, faire virer. he **~ed the car (round) il a** fait déraper la voiture par l'arrière; (*right round*) *il a* fait un **tête-à-**queue.

slew[3] [slu:] *n* (US) a **~ of*** ... **un tas*** de ... , un grand nombre de

slewed‡ [slu:d] *adj (Brit: drunk)* paf: *inv*, **soûl***.

slice [slais] 1 *n* (a) *[cake, bread, meat]* **tranche** *f*; *[lemon, cucumber, sausage]* rondelle *f*, tranche. **~ of bread and butter** tranche de pain beurré, tartine beurrée.

(b) (*fig*) (part) **partie** *f*; (*share*) **part** *f*. **it took quite a ~ of our profits** cela nous a pris une **bonne** partie de nos **bénéfices**; **a large ~ of the credit** une grande part du mérite; **~ of life tranche** *f* de vie; **~ of luck** coup *m* de chance.

(c) (*kitchen utensil*) spatule *f*, truelle *f*.

(d) (*Sport*) balle *f* coupée, slice *m*.

2 *vt* **(a)** *bread, cake, meat* couper (en tranches); *lemon, sausage, cucumber* couper (en rondelles); *rope etc* **couper net, trancher. to ~ sth thin** couper qch en tranches or rondelles **fines**; a **~d loaf un pain en tranches; it'sthe best thingsince ~d bread*** on n'a pas vu **mieux** depuis l'invention du **fil** à **couper** le beurre.

(b) (*Sport*) *ball* couper, slicer.

3 *oi*: **this knife won't ~** ce couteau **coupe très mal: this braad** won't **~** ce pain se coupe très mal or est **très difficile** à couper.

● **slice off** *vt sep piece of rope, finger etc* couper net. **to slice off a piece of sausage** couper une rondelle de saucisson; to **slice off a steak couper** *or* **tailler un** bifteck.

◆**slice through** *vt fus rope* couper net, trancher; (*fig*) restrictions *etc* (réussir **à**) passer au travers de, court-circuiter*. (*fig*) **to slice through the air/the waves** fendre l'air les flots.

◆**slice up** *ut sep* couper or débiter en tranches or en rondelles.

slicer ['slaisəʳ] *n* couteau *m* mécanique, machine *f* à couper (*la viande ou le pain*); (*in shop etc*) **coupe-jambon** *m inv*.

slick [slik] 1 *adj* **(a)** *hair* lissé et brillant. luisant: *road, surface* glissant, gras (*f* grasse).

(b) (*pej*) *explanation* trop prompt; *excuse* facile; *style* superficiel, brillant en apparence; *manners* doucereux, mielleux; *person* (*glib*) qui a la parole facile, qui a du bagout*; (*cunning*) astucieux, rusé; *business deal* mené rondement, mené bon **train. he always has a ~ answer** il a toujours la réponse facile, il a toujours réponse à tout; **a ~ customer*** une fine mouche, un(e) fin(e) rusé(e).

2 *n* (*oil* **~**) nappe *f* de pétrole; (on *beach*) *marée noire*.

3 *vt*: **to ~ (down) one's hair** (*with comb etc*) *se* lisser les cheveux; (*with cream*) se brillantiner les cheveux.

slicker* ['slikəʳ] *n* combinard(e)* *m(f)*; **Vcity**.

slickly ['slikli] *adv answer* **habilement**.

slickness ['sliknis] *n* (**Vslick**) (a) brillant *m*; nature glissante. (b) (*pej*) excès *m* de **promptitude**: **qualité superficielle**: caractère doucereux; **parole** *f* **facile, bagout*** *m*; **astuce** *f*, **ruse** *f*.

slide [slaid] (*vb: pret, ptp* **slid**) 1 *n* (a) (*action*) glissade *f*; (*land***~**) glissement *m* (de terrain); (*fig: in prices, temperature etc*) **baisse** *f*, **chute** *f* (*in* de).

(b) (*in playground, pool etc*) toboggan *m*; (*polished ice etc*) **glissoire** *f*; (*for logs etc*) glissoir *m*.

(c) *[microscope]* porte-objet *m*; (*Phot*) diapositive *f*, diapo* *f*. **illustrated with ~s** accompagne de diapositives; **a film for ~s** une pellicule à diapositives; *V* **colour, lantern**.

(d) (*Tech: runner*) coulisse *f*; (*on trombone etc*) coulisse; (*Mus: between notes*) *coulé m*; (*hair* **~**) barrette *f*.

2 *cpd*: (*Phot*) **slide box** classeur *m* pour diapositives, boite *f* **à** diapositives; (*Phot*) **slide changer** passe-vues *m*; (*Dress etc*) **slide fastener** fermeture *f* éclair ®, fermeture à glissière; (*Phot*) **slide magazine** panier *m:* (*Phot*) **slide projector** projecteur *m* de diapositives'; **slide rule** règle *f* **à calcul**. .

3 *vi* (*a*) *[person, object]* glisser; (on ice *etc*) *[person]* faire des glissades, glisser. **to ~ down the bannisters** descendre en **glissant** sur la rampe; **to ~ down a slope** descendre une pente en glissant, glisser le long d'une pente; **the drawer rus in and out easily** le tiroir glisse bien, le tiroir s'ouvre et se ferme facilement; **the top ought to ~ gently into place** on devrait pouvoir mettre le haut en place en le faisant glisser doucement; **the book slid off my knee** le livre a **glissé** de **mes genoux; to let things ~** laisser les choses aller à la dérive; **he let his studies ~** il a négligé ses études.

(b) (*move silently*) **se** glisser. **he slid into the room il s'est glissé dans la pièce**; (*fig*) **to ~ into bad habits** prendreinsensiblement de mauvaises habitudes.

4 *vt* faire glisser, glisser. **he slid the chair across the room il** a fait glisser la chaise **à travers** la pièce; **he slid the packing case into a corner il a glissé** la **caisse dans un coin; he slid the photo into his pocket** il a glissé la photo dans sa poche; **to ~ the top (back) onto a box** (re)mettre le couvercle sur une boite (en le faisant glisser); **~ the drawer into place remets** le *tiroir en* place; **he slid the gun out of the holster il a sorti** le revolver de l'étui.

● **slide down** *vi [person, animal, vehicle]* descendre en **glissant**; *[object]* glisser.

● **slide off** vi (a) *[top, lid etc]* s'enlever facilement or **en glissant.**

(b) (*fig: leave quietly*) *[guest]* s'en aller discrètement, s'éclipser*; *[thief]* s'éloigner fur **tivement.**

sliding ['slaɪdɪŋ] **1** *adj movement* **glissant; part qui glisse,** mobile; *panel, door, seat* **coulissant.** (*Aut*) **~ roof toit ouvrant;** (*Admin, Comm, Ind etc*) **~ scale** échelle *f* mobile; (US) **~** time horaire m variable. 2 *n* glissement *m.*

slight [slaɪt] **1** *adj (a) person, figure* (*slim*) *mince, menu;* (*frail*) **frêle;** *framework fragile.*

(b) (*small*) *movement, increase, pain, difference, wind, accent* petit, léger (*before n only*); *(trivial, negligible) increase, difference* faible., **insignifiant, négligeable;** *error* **petit, insignifiant,** sans **importance. he showed some ~ optimism il a fait preuve** d'un peu d'optimisme; **to** a **~ extent** dans une faible mesure; not **the ~est danger pas** le moindre danger; not **in the ~est** pas le moins du monde, pas du tout; **I haven't the ~est idea je n'(en)** ai pas la moindre idée; **just the ~est bit short** un tout petit peu trop court; **there's not the ~est possibility** *or* **chance of that il n'y en a** pas la moindre possibilité, c'est tout à fait impossible; **he takes offence at the ~est thing il se** pique pour **un** rien; **the wound is only ~** la blessure est légère or sans gravité.

2 *vt* (*ignore*) ignorer, manquer d'égards envers; (*offend*) blesser, offenser. **he felt (himself) ~ed** il s'est senti blessé or offensé.

3 *n* manque m d'égards, **humiliation** *f*, **offense** *f.* **this** is a **~** on **all of us** c'est un **affront qui** nous touche tous.

slighting ['slaɪtɪŋ] *adj* blessant, offensant, désobligeant.

slightingly ['slaɪtɪŋlɪ] *adv* avec peu d'égards, d'une manière blessante or offensante or désobligeante.

slightly ['slaɪtlɪ] *adv* (a) *sick, cold, better* légèrement, **un** peu. **I know her ~ je la connais un** peu. **(b) ~ built mince,** menu.

slightness ['slaɪtnɪs] *n (slimness) minceur f;* (*frailty*) fragilité *f*; *[difference, increase etc]* caractère insignifiant or négligeable.

slim [slɪm] **1** *adj person, figure, waist mince,* svelte; *ankle, book, volume* mince; (*fig*) *hope, chance* faible; excuse mince, médiocre, faible; *evidence* **insuffisant,** peu convaincant; *resources* maigre, insuffisant. faible.

2 *vi* maigrir; (*diet*) suivre un régime amaigrissant. **she's ~ming** elle essaie de maigrir, elle suit un régime pour maigrir.

3 *vt* (*also* **~ down**) *[diet etc]* faire maigrir; *[dress etc]* amincir.

◆**slim down 1** *vi* maigrir, perdre du poids.

2 *vt sep* **(a) = slim 3.**

(b) (*fig*) **slimmed down** *business, industry allégé,* dégraissé.

slime [slaɪm] *n* (*mud*) **vase** *f*; *(on riverbeds)* limon *m*; (*sticky substance*) **dépôt** visqueux or gluant; (*from snail*) **bave** *f.*

sliminess ['slaɪmɪnɪs] *n* (*V* **slimy**) nature vaseuse or limoneuse; **viscosité** *f*; suintement *m*; **obséquiosité** *f*; **servilité** *f.*

slimmer ['slɪmə*] *n* personne f suivant **un** régime amaigrissant, personne au régime.

slimming ['slɪmɪŋ] **1** *n* fait *m* de suivre un régime amaigrissant, **amaigrissement** *m.* **~ csn be very tiring un régime** amaigrissant peut être très fatigant, ça peut être très fatigant de se faire maigrir *or* **d'être** au régime.

2 *adj diet, pills* amaigrissant, pour maigrir; *food* qui ne fait pas grossir; *dress etc* amincissant.

slimness ['slɪmnɪs] *n* (*V* **slim**) **minceur** *f*, **sveltesse** *f*; faiblesse *f*; **insuffisance** *f.*

slimy ['slaɪmɪ] *adj (a)* (*gen : greasy, slippery*) *liquid, secretion, mark, deposit* visqueux, **gluant;** *fish, slug* visqueux; *walls suintant.*

(b) *(of slime etc; V* **slime**) vaseux, limoneux; (*covered with slime*) couvert de vase (or de limon); (*muddy*) boueux.

(c) (*fig*) *manners, smile* doucereux, obséquieux, servile; *person* rampant, servile; **visqueux. he's really ~ c'est un** lécheur or un lèche-bottes'.

sling [slɪŋ] (*vb: pret, ptp* **slung**) *1 n (a)* (*weapon*) **fronde** *f*; (*child's*) lance-pierre(s) m *inv.*

(b) *(hoist)* cordages *mpl,* **courroies** *fpl*; (*for oil drums etc*) **courroie;** (*Naut: for loads, casks, boots*) **élingue** *f*; (*Naut: for mast*) **cravate** *f*; (*for rifle*) **bretelle** *f*; (*Med*) **écharpe** *f.* **to have one's arm in** a **~** avoir le bras en écharpe

(c) (*Climbing*) anneau m (de corde): (*gear* **~**) baudrier *m.*

2 *cpd:* (*US*) **slingshot** lance-pierre(s) *m inv.*

3 *vt* **(a)** (*throw*) *objects, stones* **lancer,** jeter (*at sb, to sb* **à qn,** *at sth sur* qch); *insults, accusations* lancer (*at sb à* qn).

(b) (*hang*) *hammock etc* suspendre; *load etc hisser;* (*Naut*) **élinguer. to ~ across one's shoulder** *rifle* **mettre** en bandoulière or à la bretelle; *satchel* mettre en bandoulière; *load, coat* jeter par **derrière** l'épaule; **with his rifle slung across his shoulder avec son** fusil en bandoulière or à la bretelle.

● **sling away*** *vt sep* (*get* rid *of*) jeter, se débarrasser de, ficher en l'air*.

◆**sling out*** ut *sep* (*put out*) *person* flanquer* à la porte or dehors; *object* jeter, se débarrasser de, ficher en l'air*.

◆**sling over*** *vt sep* (*pass*) passer, envoyer, balancer*

◆**sling up** *vt sep* suspendre.

slink [slɪŋk] *pret, ptp* **slunk** *vi:* **to ~ away/out** *etc* **s'en aller sortir** *etc* furtivement or sournoisement *or* honteusement.

slinkily* ['slɪŋkɪlɪ] *adv walk d'une* démarche ondoyante or ondulante, avec un mouvement onduleux.

slinking ['slɪŋkɪŋ] *adj* furtif.

slinky* ['slɪŋkɪ] *adj woman* séduisant, provocant, aguichant; *body* sinueux, ondoyant; *walk* ondoyant, ondulant; *dress* moulant, collant.

sl i p [slɪp] **1** *n (a)* (*slide*) dérapage m; (*trip*) faux pas; (of *earth*) éboulement *m*; (*fig: mistake*) **erreur** *f*, **bévue** *f*, **gaffe*** *f*; (*oversight*) **étourderie** *f*, oubli *m*; (*moral*) écart *m*, faute **légère. (prou) there's many a ~ 'twixt cup and lip il y a** loin de la coupe aux lèvres (Prou); **~ of the tongue, ~ of the psn** lapsus *m*; **it was a ~ of the tongue** c'était un lapsus, la langue lui a (or m'a *etc*) fourché; **hs made several ~s** il a fait or commis plusieurs lapsus; **to givs sb the ~** fausser compagnie à qn.

(b) (*pillow~*) *taie f* (d'oreiller); (*underskirt*) **combinaison** *f*; *V* **gym.**

(c) ths ~s (*Naut*) la cale; (*Theat*) les coulisses *fpl*; *(Cricket) partie f du terrain se trouvant diagonalement derrière le batteur;* **in ths ~s** (*Naut*) **sur cale;** (*Theat*) dans les coulisses.

(d) *(plant-cutting)* **bouture** *f*; (*paper: in filing system*) **fiche** *f.* **a ~ of paper** (*small sheet*) une petite feuille or un bout or un morceau de papier; (*strip*) une bande de papier; (*fig*) a **(mere) ~ of a boy/girl** un gamin une gamine, un jeune homme une jeune fille **gracile.**

(e) (*U: Pottery*) engobe m.

(f) (*Aviat: side~*) glissade *f* or glissement m sur l'aile.

2 *cpd:* **slipcovers** housses *fpl*; **slipknot** nœud coulant; **slip-on** (*adj*) facile **à** mettre **or à enfiler*; slipover*** pull-over m sans manches, débardeur *m*; (*Brit*) **slip road** (*to motorway*) bretelle *f.* **d'accès;** (*bypass road*) voie *f* de déviation; **slipshod** *person (in dress etc)* **débraillé,** négligé; (in *work*) négligent; *work, style négligé,* peu soigné: **slipslop*** (*liquor*) **lavasse*** *f*, **bibine*** *f*; (*talk, writing*) bêtises *fpl*; (*Knitting*) **slip stitch** *maille* glissée; (*Aviat*) **slipstream sillage** *m*; **slip-up*** bévue *f*, **cafouillage*** *m*; **there has been a slip-up somewhere*** quelqu'un a dû faire une **gaffe***, quelque chose a **cafouillé*, il y a eu un cafouillage*; a slip-up in communication(s)*** une défaillance or un **cafouillage*** dans les communications': (*Naut*) **slipway** (*for building, repairing*) *cale f* (de construction); (*for launching*) cale de lancement.

3 *vi (a)* (*slide*) *[person, foot, hand, object]* **glisser, hs ~ped on the** ice il a glissé or dérapé sur la glace; **my foot/hand ~ped mon pied ma** *main* a glissé; (*Aut*) **the clutch ~ped** l'embrayage a patiné; **the knot has ~ped** le nœud a **glissé** *or coulissé;* **the fish ~ped off the hook** le poisson s'est **détaché** de **l'hameçon; the drawer ~s in and out easily** le tiroir glisse bien, le tiroir s'ouvre et se ferme facilement; **the top ought to ~ gently into place on** devrait pouvoir mettre le haut en place en le faisant glisser doucement; **tha saw ~ped and cut my hand** la scie a glissé *or* dérapé et **m'a entaillé la main; the book ~ped out of his hand/off the table** le livre lui a glissé des doigts a glissé de la table; **the beads ~ped through my fingers** les perles m'ont glissé entre les doigts; (*fig*) **money ~s through her fingers** l'argent lui **file** entre les doigts; **thethief ~ped through their fingers** le voleur leur a filé entre les doigts; **several errors had ~ped into the report** plusieurs erreurs s'étaient glissées dans le rapport: **to let an opportunity ~, to let ~ an opportunity** laisser passer or laisser échapper une occasion; **he let ~ an oath il** a laissé échapper un juron; **he let (it) ~ that** il a laissé échapper que . **hs's ~ping*** (*getting old, less efficient*) *il* baisse, *il* n'est plus *ce* qu'il était, *il* perd les pédales*; (*making more mistakes*) il ne fait plus assez attention, **il** ne se concentre plus assez.

(b) *(move quickly) [person]* se glisser, **passer,** se **faufiler;** *[vehicle]* se faufiler, passer. **he ~ped into/out of tha room il** s'est glissé *or* **coulé dans** horsdelapièce; **he ~ped through the corridors il** s'est **faufilé** dans les couloirs; **I'll just ~ through the garden je** vais passer **par** le **jardin; ths motorbike ~ped through the traffic la** motocyclette s'est **faufilée** à travers la circulation: **to ~ into bed se** glisser *or* se couler dans son lit; **to ~** into a **drsss** se glisser dans *or* **enfiler** (rapidement) une robe; **to ~ out of a dress** enlever (rapidement) **une** robe; (*fig*) **he ~ped easily into his new role il s'est** ajusté or adapte or fait facilement à son nouveau **rôle; to ~ into bad habits** prendre insensiblement de mauvaises **habitudes.**

4 *vt* **(a)** (*slide*) *glisser.* **to ~ a coin to sb/into sb's hand** glisser une pièce à qn dans la main de qn; **hs ~ped the book back on the shelf** il a glissé or remis le livre à sa place **sur** l'étagère; **he ~ped ths ring on hsr finger il** lui a glissé or passé la bague au doigt; **he ~ped the photo into his pocket** il a glissé la photo dans sa poche; **to ~ ths top (back) onto** a **box** (re)mettre le couvercle sur une boite (en le faisant glisser); **~ the drawer (back)** *into* **place** remets le tiroir en place: **he ~ped the gun out of ifs holster il a** retiré *or* sorti le revolver de son étui; (*Aut*) **to ~ the clutch** faire patiner l'embrayage; **a question on Proust was ~ped into the exam** l'épreuve a comporté une question inattendue sur Proust; (*Med*) **a ~ped disc une** hernie **discale.**

(b) (*escape*) échapper à; (*Naut*) *anchor, cable, moorings* filer. **the dog ~ped its collar** le chien s'est dégagé de son collier; **he ~ped the dog's leash il** a lâché le chien; (*Knitting*) **to ~ a stitch** glisser **une** maille: **that ~ped his attention** *or* **his notice** cela lui a échappé; **it ~ped his notice that** . il ne s'est pas **aperçu** que . . . . il n'a pas remarqué que . . . . il lui a échappé que . . . . it **~ped my memory** *or* **my mind** j'avais complètement **oublié** cela, celam'était complètement sorti de la tête.

***slip along** *vi* faire un saut, passer. **he has just slipped along to ths shops** il a fait **un** saut jusqu'aux magasins; **slip along to Mary's and ask her** ... fais un saut *or* passe chez Marie et demande-l u i

◆**slip away** ci *[car, boat]* s'éloigner doucement; *[guest]* partir discrètement. **s'esquiver, s'éclipser*;** *[thief]* s'en aller furtivement. **filer*,** s'esquiver. **I slipped away for s few minutes je** me suis **esquivé** or éclipsé* pour quelques minutes; **her life was slipping away (from her)** la vie la quittait.

***slip back 1** *vi [car, boat]* **revenir** *or* **retourner doucement;** *[guest]* revenir or retourner discrètement; *[thief, spy]* revenir or retourner furtivement *or* subrepticement. **I'll just slip back and gst it je** retourne le chercher.

2 *vt sep* **Vslip 4a.**

◆**slip by** *vi* **= slip past.**

***slip down** *vi (object, car]* glisser; *[person]* glisser et tomber. **I'll just slip down and get** it je descends le chercher.

***slip in** 1 *vi* **(car,** *boat)* *entrer* doucement; *[person]* *entrer* discrètement *or sans se* faire **remarquer**; *[thief]* entrer furtivement or subrepticement; *[cat etc]* entrer **inaperçu. several** errors **have slipped in** plusieurs erreurs s'y sont glissées; **I'll just slip in and tell him** je vais juste entrer le lui **dire; I've only slipped in for a minute** je ne fais que passer, je ne fais qu'entrer et sortir.

2 *ut* *sep object* glisser, placer; *part, drawer* *glisser à sa* place; *remark, comment* **glisser,** placer. **(*Aut*) to slip in the clutch** embrayer.

***slip off** 1 *vi* **(a) = slip away.**

(b) *[coat, lid, cover]* *glisser.*

2 *ut* *sep cover, ring, bracelet, glove, shoe* *enlever; garment* enlever, ôter.

◆**slip on** 1 *vt* *sep garment* passer, enfiler*; *ring, bracelet, glove* mettre. enfiler: *shoe* mettre: *lid.* ***cover*** (re)mettre, placer.

2 slip-on *adj* V s l i p 2 .

***slip out** 1 *vi* *[guest]* sortir discrètement, s'esquiver, s'éclipser*; *[thief]* sortir furtivement, filer*, s'esquiver. **I must just slip out for some cigarettes** il faut que je sorte un instant chercher des cigarettes: **she slipped out to the shops elle a** fait un saut jusqu'aux magasins; **the secret slipped out** le secret a été révélé par mégarde; **the words slipped out before he realized it** les mots lui ont échappé avant même qu'il ne s'en rende compte.

2 *vt sep* sortir doucement (or discrètement *etc*).

***slip over** 1 *vi* **= slip along**

2 *vt sep:* **to slip one over on sb*** router qn".

3 slipover* *n* Vslip 2.

◆**slip past** *vi [person, vehicle]* passer, **se faufiler. the years slipped past** les années passèrent.

◆**slip round** *vi* **= slip along.**

◆**slip through** *vi [person]* passer quand même; *[error etc]* *ne pas* être remarqué.

◆**slip up*** 1 *vi* *(make mistake)* **gaffer***, cafouiller*, se ficher dedans*.

2 slip-up *n* Vslip 2.

slipper ['slɪpəʳ] *n* **pantoufle** *f*, *(warmer)* chausson *m*; *(mule)* **mule** *f*; *V* **glass.**

slippery ['slɪpərɪ] *adj* *surface,* ***road, stone,*** *fish* glissant; ***(fig pej)*** *person* *(evasive)* **fuyant,** insaisissable; *(unreliable)* *sur* qui on ne peut pas compter. **it's ~ underfoot** le sol est glissant, on glisse en marchant; *(fig pej)* **he's as ~ as an eel** il glisse *or* il échappe comme "ne anguille; *(fig)* **to be** on **~ ground** être sur un terrain glissant: *(fig)* **to be on a ~ slope** être sur un terrain **glissant** or "ne pente savonneuse'.

slippy* ['slɪpɪ] *adj fish, stone* glissant; *road, floor* glissant, **casse-gueule:** *inv. (Brit)* **look ~ (about it)!** grouille-toi!‡

slit [slɪt] (*vb: pret, ptp* **slit**) 1 *n (opening)* **fente** *f*; *(cut)* **incision** *f*; *(tear)* **déchirure** *f.* **to make** a **~ in sth** fendre or inciser or déchirer qch; **the skirt has** a **~ up the side** la jupe a "ne fente or est fendue sur le côté; a **~ skirt** "ne jupe fendue.

2 *cpd:* **slit-eyed aux yeux** bridés.

3 *vt (make an opening in)* fendre; *(cut)* inciser, couper, faire une fente dans; *(tear)* déchirer. **to ~ sb's throat** couper *or* trancher la gorge à qn, égorger qn; **to ~ a letter open ouvrir une** lettre *(avec un objet tranchant);* **to ~** a **sack open** éventrer or fendre un sac.

slither ['slɪðəʳ] *vi [person, animal]* glisser: *[snake]* onduler. he **~ed about** on **the ice** il dérapait sur la glace, il essayait de se tenir en équilibre sur la glace; **the car ~ed (about) all over the place** la voiture a dérapé **dans** tous les sens; **he ~ed down the slope/down the rope** il a dégringolé* la **pente**/le long de la corde; **the snake ~ed across the path** le serpent a traversé le sentier en ondulant.

sliver ['slɪvəʳ] *n [glass, wood]* éclat *m*; *[cheese, ham etc]* lamelle *f*, petit morceau.

slivovitz ['slɪvəʊvɪts] *n (U)* slivowitz *m.*

Sloane Ranger* [ˌsləʊn'reɪndʒəʳ] *n (Brit)* *jeune bourgeoise vivant dans le quartier de Sloane Square,* ≃ Napie *f.*

slob* [slɒb] *n* rustaud(e) *m(f)*, plouc: *mf.*

slobber ['slɒbəʳ] 1 *vi [person, dog etc]* baver. **to ~ over sth** *(lit)* baver sur qch; *(fig pej)* s'attendrir or s'extasier exagérément sur qch; **to ~ over sb** *[dog]* *couvrir* qn de grands coups de langue; *(fig pej: kiss etc) [person]* faire des mamours* à qn, donner "ne fricassée de museau à qn:. 2 *n (U)* bave *f*, salive *f*; *(fig pej)* sensiblerie *f*, attendrissement exagéré.

sloe [sləʊ] 1 *n* prunelle *f*; *(bush)* prunellier *m.* 2 *cpd:* **sloe-eyed** aux yeux de biche; **sloe gin** *gin m* à la prunelle.

slog [slɒg] 1 *n (work)* long travail pénible, travail de Romain* *or* de nègre*; *(effort) gros* effort. **the programme was one long ~** le programme exigeait un grand effort or représentait un travail de Romain*; **it was a (hard) ~ to pass the exam** il a fallu fournir un gros effort or travailler comme un nègre* pour réussir à l'examen; **after a long ~ he reached the top of the hill** après un **gros** effort il a atteint le sommet de la colline: **ha found it nothing but a ~** c'était "ne vraie corvée pour lui.

2 *vt ball* donner **un** grand coup **à**; *opponent* donner un grand coup à, donner un gnon: à.

3 *vi* **(a)** *(work etc) travailler très* dur or comme un nègre*. **he ~ged through the book il s'est** forcé à lire le **livre,** il a poursuivi péniblement la lecture du livre.

(b) *(walk etc)* marcher d'un pas lourd, avancer avec obstination. **he ~ged up the hill il** a gravi la colline avec effort or avec obstination or d'un pas lourd.

● **slog along** *vi* **marcher d'un pas lourd, avancer avec obstination. we slogged along for 10 km** nous nous sommes **traînés** sur 10 km.

◆**slog away** *vi* travailler dur *or* comme un nègre*. **to slog away at sth** trimer* sur qch.

● **slog on** *vi* **= slog along.**

slogan ['sləʊgən] *n* slogan m.

slogger* ['slɒgəʳ] *n (hard worker)* bourreau *m* de travail, **bûcheur** *m*, **-euse** *f*, **bosseur‡** *m*, **-euse‡** *f*; *(Boxing)* **cogneur** *m.*

sloop [slu:p] *n* sloop *m.*

slop [slɒp] 1 *n:* **~s** *(dirty water)* eaux sales; *(in teacup etc)* fond *m* de *tasse; (liquid food) (for invalids etc)* bouillon *m*, aliment *m* liquide; *(for pigs)* **pâtée** *f*, **soupe** *f.*

2 *cpd:* **slop basin** vide-tasses *m inv*; **slop bucket, slop pail** *(in kitchen etc)* boîte *f* à ordures, **poubelle** *f; (in bedroom)* *seau m* de toilette; (on *farm*) *seau à* **pâtée.**

3 *ut* ***liquid*** ***(spill)*** renverser, répandre; ***(tip carelessly)*** répandre **(on** *to* **sur,** *into* dans). **you've ~ped paint all over the floor** tu as éclaboussé tout le **plancher** de **peinture.**

4 *vi (also* **~ over)** *[water, tea etc]* déborder, se renverser **(into** dans, *on to sur); [bowl, bucket]* déborder.

◆**slop about, slop around** 1 *vi* **(a) the water was slopping about in the bucket** l'eau clapotait dans le seau; **they were slopping about in the mud** ils pataugeaient dans la boue.

(b) *(fig)* **she slops about in a dressing gown all day*** elle traîne or **trainasse*** toute la journée en robe de chambre.

2 *vt sep* renverser or mettre un peu partout.

◆**slop out** *vi (Prison)* vider les seaux hygiéniques.

◆**slop over** 1 *vi* **= slop** 4.

2 *vt sep* renverser, **répandre.**

slope [sləʊp] 1 *n* (a) *[roof, floor,* ground, *surface]* inclinaison *f*, pente *f*, déclivité *f*; *[handwriting etc]* inclinaison. **roof with a slight/steep ~** toit (qui descend) en pente douce raide; **road with** a **~ of 1 in 8** route **avec** une pente de **12.5%**; *(Mil)* **rifle at the ~** fusil sur l'épaule.

(b) *(rising ground, gentle hill)* **côte** *f*, pente *f*; *(mountainside)* versant m, flanc *m.* **~ up montée** *f*; **~ down** descente- the car **got stuck on** a **~** la **voiture** est restéeenpanne **dans une côte; halfway up** *or* **down the ~** à mi-côte, à mi-pente; **on the ~s of Mount Etna sur** les **flancs** de l'Etna: **the southern ~s of the Himalayas** le versant sud de l'Himalaya; on the **(ski) ~s** sur les pistes (de ski).

2 *ci [ground, roof]* **être** en pente, être incliné; *[handwriting]* pencher. **the garden ~s towards the river** le jardin descend en pente vers la rivière.

3 *vt* incliner, pencher. *(Mil)* **to ~ arms** mettre l'arme sur l'épaule; **'~ arms!'** 'portez arme!'

◆ **slope away, slope down** *vi [ground]* descendre en pente *(to* jusqu'à, *towards* vers).

● **slope off*** *vi* se sauver', se tirer:, se barrer:.

◆**slope up** *vi [road, ground]* monter.

sloping ['sləʊpɪŋ] *adj* *ground, roof etc* en pente, incliné; *handwriting etc* penché; *shoulders* tombant.

sloppily ['slɒpɪlɪ] *adv (carelessly) dress* de façon négligée, sans soin; *work sans soin; (sentimentally) talk, behave* avec sensiblerie.

sloppiness ['slɒpɪnɪs] *n (V* **sloppy)** état liquide or détrempé; manque *m* de soin; négligé *m*; **sensiblerie** *f*; excès *m* de sentimentalité.

sloppy ['slɒpɪ] 1 *adj* (a) *food* trop liquide; ***ground, field*** détrempé.

(b) *(poor) work* peu soigné, bâclé*, saboté*; *appearance* négligé, débraillé. **~ English** anglais très relâché or négligé.

(c) *garment* trop grand, mal ajusté.

(d) *(sentimental)* ***smile, look*** pâmé, débordant de sensiblerie; *book, film* **fadement** sentimental. **don't be ~!** pas de sensiblerie!

2 *cpd:* **sloppy Joe** *(sweater) gros* pull *m vague; (US: sandwich)* **hamburger** *m* servi en sandwich.

slosh [slɒʃ] *vt (a)* **(Brit‡:** *hit)* flanquer* un coup or un gnon: à.

(b) (*: *spill)* renverser, répandre; *(apply lavishly)* répandre (on *to, over* sur, *into* dans). **to ~ paint** on a **wall barbouiller un mur de** peinture, flanquer' de la **peinture** sur un mur; **he ~ed water over the floor** *(deliberately)* il a répandu de l'eau par terre; *(accidentally)* il a renversé or fichu* de l'eau par terre.

● **slosh about*, slosh around*** 1 *vi* **= slop about** 1a.

2 *vt sep* **= slop about** 2.

sloshed‡ [slɒʃt] *adj (esp Brit: drunk)* bourré:, **paf‡** *inv*, noir:. **to get ~** se soûler la gueule:, prendre "ne cuite*.

slot [slɒt] 1 *n* (a) *(slit)* **fente** *f*; *(groove)* **rainure** *f*; *(in door, for mail)* ouverture *f* pour les lettres. **to put a coin in the ~** mettre or introduire "ne pièce dans la fente.

(b) *(fig: space in schedule etc) (gen, also Rad, TV)* créneau *m*, plage *f* or tranche *f* horaire; *(Scol etc: in timetable)* heure *f*, plage horaire. *(Rad, TV etc)* **they are looking for something to fill the early-evening comedy ~** on cherche quelque chose pour la tranche comédie du début de soirée: *(Job etc)* **who will fit this ~?** qui fera **l'affaire** pour ce créneau?

2 *cpd:* *(US)* **slot** car petite **voiture** *f* de circuit-auto; **slot machine** *(for tickets, cigarettes etc)* **distributeur** *m* (automatique); *(in fair etc)* appareil *m or* **machine** *f* à sous; **slot meter** compteur *m* (de **gaz** *etc*) (à pièces).

3 *vt:* **to ~ a part into another part emboiter** or encastrer "ne pièce dans **une autre pièce;** *(fig)* **to ~ sth into a programme/ timetable** insérer or faire rentrer qch dans "ne grille de programmes d'horaires.

4 *vi:* **this part ~s into that part** cette pièce-ci **s'emboîte** or s'encastre dans celle-là; *(fig)* **the song will ~ into the programme here** on peut insérer or faire figurer la chanson à ce moment-là du programme.

***slot in** 1 *ci [piece, part]* **s'emboiter,** s'encastrer; *(fig) [item on programme etc]* s'insérer, figurer.

2 *ut sep piece, part* **emboiter,** encastrer; *(fig) item on programme* insérer, faire figurer.

***slot together** 1 *ai [pieces, parts]* **s'emboiter** or s'encastrer les **un(e)s dans** les autres:'

2 *vt sep pieces, parts* **emboiter** or encastrer les **un(e)s** dans les **autres.**

sloth [slɔuθ] *n* (a) (*U*) paresse *f* (*also Rel*), fainéantise *f*, indolence *f*. (b) (*Zool*) paresseux *m*.

slothful ['slɔuθful] *adj* paresseux, fainéant, indolent.

slothfully ['slɔuθfəli] *adv* avec indolence, avec paresse.

slouch [slautʃ] 1 n(a) **to walk with a ~** marcher en se tenir en marchant. (b) **he's no ~*** il n'est pas empoté*.

2 *cpd*: **slouch hat** chapeau *m* (mou) à larges bords.

3 *vi*: **he was ~ing in a chair il était affalé** dans un fauteuil; **she always ~es** elle ne se tient jamais droite, elle est toujours avachie; **stop~ing!** redresse-toi!, tiens-toidroit!; **he ~ed in/out** *etc* il entra sortit etc en traînant les pieds, le dos voûté.

● **slouch about, slouch around** *vi* traîner à ne rien faire.

slough' [slau] n (*swamp*) bourbier *m*, marécage *m*. (*fig*) **the $~ of Despond** l'abîme *m* du désespoir.

slough' [slʌf] 1 *n* (*snake*) dépouille *f*, mue *f*.

2 *vt* (*also ~* off) **the snake ~ed** (off) **its skin** le serpent a mué.

● **slough off** *vt sep* (a) = **slough'** 2. (b) (*fig*) *habit etc* perdre, se débarrasser de.

Slovak ['sləuvæk], **Slovakian** [sləu'vækiən] 1 *adj* slovaque. 2 n Slovaque *mf*.

sloven ['slʌvn] n (*dirty*) souillon *f* (*woman only*), personne sale or négligée dans sa tenue; (*careless*) personne sans soin.

Slovene ['sləuvi:n] 1 *adj* slovène. 2 n (a) Slovène *mf*. (b) (*Ling*) slovène m.

slovenliness ['slʌvnlɪnɪs] *n* (*untidiness*) négligé *m*, débraillé *m*; (*carelessness*) manque m de soin, négligence *f*.

slovenly ['slʌvnli] *adj* (*untidy*) *person, appearance sale, négligé,* débraillé; (*careless*) *work* qui manque de soin, négligé, bâclé*. **she's ~ c'est une souillon.**

slow [sləu] 1 *adj* (a) (*gen*) *person, vehicle, movement, pulse, voice, progress* lent. **it's ~ but sure c'est** lent mais sûr, cela avance (or fonctionne *etc*) lentement mais sûrement; (*Brit*) **a ~ train** un (train) omnibus; at a **~ speed** à petite vitesse; (*lit, fig*) **it's ~ going** on n'avance pas vite; **it's ~ work** c'est un travail qui avance lentement; **he's a ~ worker** il est lent dans son travail,, il travaille lentement; **he's a ~ learner** il apprend lentement, il est lent à apprendre; **to be ~ of speech** avoir la parole lente: he **is ~ to anger** il est lent à se mettre en colère, il lui en faut beaucoup pour se mettre *en* colère; (*not naturally quick*) **he was ~ to understand/notice** *etc*, **he was ~ in understanding/noticing** *etc* il a été lent à comprendre/remarquer *etc*, il lui a fallu longtemps pour comprendre/remarquer *etc*; (*taking his time*) **he was ~ in deciding/acting** *etc*, **he was ~ to decide/act** *etc* il a été long à décider/agir *etc*, il a tardé à décider/agir *etc*; **he was not ~ to notice or in noticing** il a vite remarque . . . il n'a pas mis longtemps à remarquer ...

(b) (*fig*) *pitch, track, surface* collant, lourd; *market, trading* trop calme, stagnant; (boring) *party, evening ennuyeux,* qui manque d'entrain; *novel, plot, play* qui avance lentement, ennuyeux; *person* (*phlegmatic*) flegmatique, à l'allure posée; (*stupid*) lent, lourd, endormi. **my watch is ~** ma montre retarde; **my watch is 10 minutes ~** ma montre retarde de 10 minutes; **in a ~ oven** à four doux; **business is ~** les affaires stagnent; **life here is ~** la vie s'écoule lentement ici, ici on vit au ralenti.

2 *adv* lentement. (*Naut*) **~** estern! (en) arrière doucement!; to *go* **~** *[walker, driver, vehicle]* aller or avancer lentement; (*fig: be cautious*) y aller doucement; (*fig: be less active, do less*) ralentir (ses activités); (*Ind*) faire la grève perlée; *[watch etc]* prendre du retard; **to go ~er** ralentir (le pas).

3 *cpd*: **slow-acting/-burning** *etc* à action combustion *etc* lente; **it is slow-acting/-burning** *etc* cela agit/brûle *etc* lentement; (US) **he did a slow burn‡** *sa* colère a *couvé or monté*: (*Brit*) **slowcoach** (*dawdler*) lambin(e)* *m(f)*; (*dullard*) esprit lent; (*Culin*) **slow cooker** mijoteuse *f* électrique; **slowdown** ralentissement m; (US *Ind*) grève perlée; **slow match** mèche *f* à combustion lente; (*Cine etc*) **in slow motion** au ralenti; **slow-motion film/shot** *etc* (film *m*/prise *f* de *vues etc* au) ralenti *m*; **slow-moving** *person, animal* lent, aux mouvements lents; *vehicle* lent; *play* lent, dont l'action est lente; (*US*) **slowpoke* = slowcoach**; **slow-speeking, slow-spoken** à la parole lente, au débit lent; **slow-witted** lourdaud, qui a l'esprit lent or lourd; (*Zool*) slow worm orvet m, serpent *m* de verre.

4 *vt* (*also ~ down, ~ up*) *person* (*in walk*) faire ralentir; (*in activity*) ralentir, retarder; *vehicle, machine* ralentir (la marche de); *traffic* ralentir: *horse* ralentir l'allure or le pas de; *progress, production, negotiations, reaction ralentir,* retarder. **his injury ~ed him down or up sa** blessure l'a ralenti or l'a diminué; **all these interruptions have ~ed us down or up** toutes ces interruptions nous ont retardés.

5 *vi* (*also ~ down, ~ off, ~ up*) *[driver, vehicle, machine, one's reactions, production, progress]* ralentir; *[walker etc]* ralentir (le pas); *[worker]* ralentir (ses efforts). (*Aut*) **'~' signal** 'ralentir'; (*Aut*) *a* **'~' signal** un signal de ralentissement: (*fig*) **you must ~ down or you will make yourself ill** il faut que vous ralentissiez (*subj*) (vos activités) sinon vous allez tomber malade;, **since his retirement his life has ~ed down** depuis qu'il a pns sa retraite il vit au ralenti.

◆**slow down** 1 *vi, vt sep* = *slow 5, 4.*

2 **slowdown** *n V* **slow** *3.*

***slow off** *vi* = **slow 5.**

***slow up** *vi, vt sep* = **slow 5, 4.**

slowly ['sləuli] *adv think, work* lentement; *walk* lentement, à pas lents; *talk* lentement, *d'une voix* lente; (*little by little*) peu à peu. **~ but surely** lentement mais sûrement; [car *etc*] **to go or drive or move ~** aller lentement *or* au pas; **to go** (*or* **speak** *or* **work** *or* **drive** *etc*) *more ~* ralentir.

slowness ['sləunɪs] *n [person, vehicle, movement etc]* lenteur *f*; *[pitch, track]* lourdeur *f*; *[party, evening]* manque *m* d'entrain or d'intérêt; *[novel, plot, play]* lenteur, manque de mouvement or d'action; (*lack of energy etc*) *allure* posée; (*stupidity*) lenteur d'esprit, stupidité *f*. **~ of mind** lenteur or lourdeur d'esprit; **his ~ to ect or** in **acting** la lenteur avec laquelle or le retard **avec** lequel **il** a agi.

sludge [slʌdʒ] *n* (*U*) (*mud*) boue *f*, vase *f*, bourbe *f*; (*sediment*) boue, dépôt *m*; (*sewage*) vidanges *fpl*; (*melting snow*) neige fondante or fondue.

slug [slʌg] 1 *n* (*Zool*) limace *f*; (*bullet*) balle *f*; (*blow*) coup *m*; (Min, *Typ*) lingot *m*; (*esp US: metal token*) *jeton m*; (*US‡: false coin*) fausse pièce *f*, pièce *f* bidon* *inv*, faux jeton *m*. (*US*) **a ~ of whisky‡** un peu or un coup' de whisky sec.

2 *vt* (**: hit*) frapper comme une brute.

● **slug out*** *vt sep*: to **slug it out** se taper dessus* (pour régler une question).

slugfest‡ ['slʌgfest] *n* bagarre *f*, rixe *f*.

sluggard ['slʌgəd] *n* paresseux *m*, -euse *f*, indolent(e) *m(f)*, fainéant(e) *m(f)*.

sluggish ['slʌgɪʃ] *adj person, temperament* mou (*f* molle), léthargique, apathique; (*slow-moving*) lent; (*lazy*) paresseux; *growth, reaction, movement, circulation, digestion* lent; *liver paresseux; market, business* (trop) calme, stagnant. (*Aut*) **the** engine is **~** le moteur manque de reprise or **de** nervosité; (*Comm*) **sales are ~** les ventes ne vont pas fort

sluggishly ['slʌgɪʃlɪ] *adv* (*V* **sluggish**) mollement; lentement; Paresseusement. (*Aut*) **the engine'picks up ~** le moteur n'est pas **nerveux.**

sluggishness ['slʌgɪʃnɪs] *n [person]* mollesse *f*, léthargie *f*, lenteur *f*, apathie *f*; *[engine]* manque *m* de nervosité.

sluice [slu:s] 1 *n* (a) (*whole structure*) écluse *f*; (*gate: also ~ gate, ~ valve*) vanne *f*, porte *f* d'écluse; (*channel: also ~ way*) canal *m* (à *vannes); (water held back)* eaux retenues par la vanne.

(b) **to give sth/o.s. a ~ (down)** laver qch se laver à grande eau.

2 *cpd*: **sluice gate** *V* **sluice** la: **sluice valve = sluice** □ **ate: sluiceway** *V* **sluice** la.

3 *vt* (*also ~ down*) laver à grande eau.

slum [slʌm] 1 n (*house*) taudis *m*. the **~s** les quartiers *mpl* pauvres or misérables, les **bas** quartiers; *(in suburb)* la zone.

2 *cpd*: **slum area** quartier *m* pauvre; **slum clearance** aménagement *m* des quartiers insalubres; **slum clearance area** zone *f* de quartiers insalubres en voie d'aménagement; **slum clearance campaign** campagne *f* pour la démolition des taudis; (*US pej*) **slumlord*** marchand* *m* de sommeil; **slum-dweller** habitant(e) *m(f)* de taudis; **slum dwelling** taudis *m*.

3 *vi* (**: live cheaply: also* (*esp Brit*) **~** it) vivre à la dure, manger de la vache enragée*. (*iro*) **we don't see you often round here — I'm ~ming (it) today! on ne te** voit pas souvent ici — aujourd'hui je m'encanaille!

4 *vt* (***) **to ~ it** *V* **3.**

slumber ['slʌmbər] 1 *n* (*liter: also ~s*) sommeil *m* (paisible).

2 *cpd*: (*Comm*) **slumber wear** vêtements *mpl or* lingerie *f* de nuit.

3 *vi* dormir paisiblement.

slumb(e)rous ['slʌmb(ə)rəs] *adj* (*liter*) (*drowsy*) somnolent; (*soporific*) assoupissant (*liter*).

slumgullion [slʌm'gʌljən] *n* (*US*) ragoût *m*.

slummy ['slʌmɪ] *adj house, district, background, kitchen, ap pearance* sordide, misérable. **the ~ part (of the town)** les bas quartiers, les quartiers pauvres.

slump [slʌmp] 1 *n* (*in numbers, popularity, morale etc*) forte **beisse,** baisse soudaine (*in* de); (*Econ*) **récession** *f*, crise *f* (économique or monétaire), marasme m; (*St Ex*) effondrement *m* (des cours); (*Comm: in sales etc*) *crise,* baisse soudaine (*in* de); (*in prices*) *effon*drement (in de). **the** 1929 **~** la crise (économique) **de** 1929.

2 *vi* (*a*) *[popularity, morale, production, trade]* baisser **brutalement;** *[prices, rates]* s'effondrer. **business has ~ed** les affaires sont en baisse, c'est le marasme (économique).

(b) (*also ~ down*) s'effondrer, s'écrouler, s'affaisser (*into* dans, *onto* sur). **he lay ~ed on the floor** il gisait effondré or écroulé par terre; **he was ~ed over the wheel** il était affaissé sur le volant.

(c) (*stoop*) avoir le dos rond or voûté.

◆**slump back** *vi [person]* retomber en arrière.

◆**slump down** *vi* = **slump** 2b.

slumpflation [ˌslʌmp'fleɪʃən] *n* (US *Econ*) récession *f* avec inflation.

slung [slʌŋ] *pret, ptp of* **sling.**

slunk [slʌŋk] *pret, ptp of* **slink.**

slur [slɜ:r] 1 *n* (a) (*stigma*) tache *f* (*on* sur), atteintef (*on* à), insinuationf (*on* contre); (*insult*) insulte *f*, affront *m*. to **be a ~ on sb's reputation** porter atteinte à or **être** une tache sur la réputation de qn; **that is a ~ on him** cela porte atteinte à son intégrité; **to cast a ~** on sb porter atteinte à la réputation de qn; **it's no ~ on him to say** ce n'est pas le calomnier que de dire ...

(b) (*Mus*) liaison *f*.

2 *vt* (*join*) *several sounds, words* lier à tort; (*Mus*) lier; (*enunciate indistinctly*) *word etc* mal articuler, ne pas articuler. **his speech was ~red, he ~red his words** il n'arrivait pas à articuler, il n'articulait pas.

3 *vi [sounds etc]* être or devenir indistinct.

● **slur over** *vt fus incident, mistake, differences, discrepancies* passer sous silence, glisser sur.

slurp [slɜ:p] *vti* boire à grand bruit.

slush [slʌʃ] *n* (*U*) (*snow*) neige fondante or fondue; (*mud*) gadoue *f*; (*fig: sentiment*) sensiblerie *f*. 2 *cpd*: **slush fund** fonds *mpl* secrets, caisse *f noire.*

slushy ['slʌʃɪ] *adj* (*V* **slush**) *snow* fondant, fondu; *mud* détrempé; *streets* couvert de neige fondante or de neige fondue or de gadoue; (*fig*) *novel, film* fadement sentimental, fadasse*.

slut [slʌt] n *(dirty)* souillon *f*; *(immoral)* fille *f (pej)*, salope‡ *f*.

sluttish ['slʌtɪʃ] *adj appearance* sale, de souillon; *morals, behaviour* de salope‡. a ~ **woman** une souillon.

sly [slaɪ] *1 adj (wily)* rusé; *(secretive)* dissimulé; *(underhand)* sournois; *(mischievous)* espiègle, malin (*f* -igne). a ~ **look un regard** rusé *or* sournois *or* espiègle or par en dessous; **he's a ~ dog*** *(wily)* **c'est une fine mouche** *or* **un fin matois**; *(not as pure* **as** *he seems) ce* n'est pas un petit saint, ce n'est pas un enfant de chœur; *V* **fox**.

2 *cpd:* **slyboots* malin** *m*, **-igne** *f*.

3 n: on **the ~** en cachette, en secret, en douce'; sournoisement *(pej)*.

slyly ['slaɪlɪ] *adv plan, act* de façon rusée *or* dissimulée, sournoisement; *say, smile, suggest* sournoisement *(pej)*; *(mischievously)* avec espièglerie; (in secret) en cachette, en secret, en douce*.

slyness ['slaɪnɪs] n (*V* **sly**) ruse *f*; dissimulation *f*; sournoiserie *f*; espièglerie *f*.

smack' [smæk] 1 *vi (lit, fig)* **to ~ of sth sentir qch.** 2 *n* (a) *(small taste)* léger or petit goût; *(fig)* soupçon m. (b) (US *Drugs sl*) héroïne *f*, (poudre *f*) blanche *f (sl)*.

smack' [smæk] 1 n *(slap)* tape *f*, *(stronger)* claque *f*; *(on face)* gifle *f*; *(sound)* bruit sec, claquement *m*; (**fig: kiss*) gros baiser (qui claque). **he gave the ball a good ~** il a donné un grand coup dans le ballon; *(fig; esp Brit)* **it was a ~ in the eye for them*** *(snub)* c'était une *gifle* pour *eux; (setback)* c'était un revers pour eux; *(fig: esp Brit)* **to have a ~ at doing sth*** essayer (un coup*) de faire qch; **I'll have** a ~ at it je vais essayer, je vais tenter le coup".

2 *vt person* donner une tape or (*stronger*) une claque à; (on face) gifler. to ~ sb's face gifler qn, donner une paire de gifles à qn; **I'll ~ your bottom! je vais te donner** la fessée!, tu vas avoir la fessée!; **he ~ed the table (with his hand)** il a frappé sur la table (de la main); **to ~ one's lips** se lécher les babines.

3 *adv* (*) en plein. **~ in the middle** en plein milieu; **he kissed her ~ on the lips** il l'a embrassée en plein sur la bouche; **he ran ~ into the tree** il est rentré en plein *or* tout droit dans l'arbre.

smack" [smæk] *n (also* **fishing ~)** **smack** *m or* sémaque *m*.

smacker‡ ['smækər] *n (kiss) gros* **baiser, grosse bise***; *(blow)* grand coup (retentissant); *(Brit: pound)* livre *f*; *(US: dollar)* dollar m.

smacking ['smækɪŋ] *n* fessée *f*. **to give sb a ~** donner une or la fessée à qn.

small [smɔ:l] 1 *adj* (a) *child, table, town, quantity, organization, voice* petit; *person* petit, de petite taille; *family* petit, peu nombreux; *audience, population* peu nombreux; *income, sum* petit, modeste; *stock, supply* petit, limité; *meal* petit, léger; *garden, room* petit, de dimensions modestes; *(unimportant) mistake, worry, difficulty* petit, insignifiant, mineur (*f* -eure); *(pej: morally mean) person, mind* petit, bas (*f* basse), mesquin. a ~ **waist une taille mince or svelte; the ~est details les moindres détails: the ~est possible number of books le moins de livres possible: a ~ proportion of the business comes from abroad un pourcentage- limité** *or* restreint des affaires vient de l'étranger; **to grow** or get **~er** [*income, difficulties, population, amount, supply*] diminuer; *[town, organization]* décroître; **to make ~er** *income, amount, supply* diminuer; *organization* réduire; *garden, object, garment* rapetisser; *(Typ)* **in ~ letters en (lettres) minuscules** *fpl*; *(euph)* **the ~est room le petit coin; he is a ~ ester il ne mange pas** beaucoup, il a un petit appétit; **~ shopkeeper/farmer petit commerçant/cultivateur; he felt ~ when he was told that il ne s'est** pas senti fier or il s'est senti tout honteux quand on lui a dit que . . . . **to make sb feel ~** humilier an. rabaisser qn; *V also 4 and* **hour, look, print, way etc.**

(b) *(in negative sense: little or no)* **to have ~ cause or reason to do** n'avoir guère de raisons de faire; a **matter of no ~ consequence** une affaire d'une grande importance or qui ne manque pas d'importance; *V* **wonder efc.**

2 *adv*: to **cut up ~** *paper* couper en tout petits morceaux; *meat* hacher menu.

3 *n* (a) **the ~ of the back** le creux des reins.

(b) *(Brit: underwear: npl)* **~s*** dessous *mpl*, sous-vêtements *mpl*.

4 *cpd*; *(Brit Press)* **small ads** petites annonces; *(Mil)* **small-arms** armes portatives, petites armes; *(Zool)* **small barbel** barbillon *m*, *colinot m or* colineau *m*; *(Brit fig)* **it is small beer** c'est de la petite bière'; **he is small beer** il ne compte pas, il est insignifiant; **small change** petite or menue monnaie; *(Jur)* **small claims court** tribunal m d'instance *(s'occupant d'affaires mineures); (Aut)* **small end** pied *m* de bielle; **the small fry** le menu fretin; **he's just small fry** c'est du menu fretin, il ne compte pas, *il est* insignifiant; *(Brit Agr)* **smallholder** = petit cultivateur; *(Brit Agr)* **smallholding** = petite ferme *(de moins de deux hectares); (Anat)* **small, intestine intestin** *m* grêle; **small-minded d'esprit bas,** mesquin; **small-mindedness petitesse** *f* **d'esprit, mesquinene** *f*; *(Zool)* **small-mouth bass achigan** *m* **à petite** bouche; *(US)* **small potatoes = small beer; smallpox** variole *f*, petitevérole; **small-scale** *(adj)* peu important; *undertaking* de peu d'importance, de peu d'envergure; *(TV)* **ths small screen** le petit écran; *(U)* **small talk papotage** *m*, menuspropos; **he'sgot plentyof small talk il a de la conversation**, il a la conversation facile; **small-time** *(adj)* **peu important, de** troisième ordre; a **small-time crook un escroc à la petite semaine; small-timer* moins** *m* que rien, individuinsignifiant; *(pej)* **small-town** *(adj)* provincial, qui fait province.

smallish ['smɔ:lɪʃ] *adj (V* **small 1** a) plutôt *or* assezpetit (m-modeste *etc)*; assez peu nombreux.

smallness ['smɔ:lnɪs] *n [person]* petite taille; *[hand, foot, object]* petitesse *f*; *[income, sum, contribution etc]* modicité *f*; *(small-mindedness)* petitesse (d'esprit), **mesquinerie** *f*.

smarm* [smɑ:m] *vi (Brit)* flatter, flagorner. to **~ over** sb flagorner qn, lécher les bottes* à qn, passer de la pommade* à qn.

smarmy* ['smɑ:mɪ] *adj (Brit) person* flagorneur, lécheur*; *words, manner* obséquieux. **he's always so ~ ce qu'il est flagorneur! or** lèche-bottes *inv!**

smart [smɑ:t] 1 *adj (a) (not shabby) person, clothes* chic *inv*, élégant, qui *a* de *l'allure; hotel, shop, car, house* élégant; *neighbourhood, party, dinner* élégant, *chic inv*, select (*f inv*); *(fashionable) à* **la mode, dernier cri** *inv*. **she was looking very ~** elle était très élégante or très chic, elle avait beaucoup d'allure; **the ~ set** le grand monde, le monde select, la haute‡; **the Washington/London ~ set** le tout-Washington le tout-Londres; **it's considered ~ these days to do that** de nos jours on trouve que ça fait bien or chic de faire ça.

(b) *person (clever)* **intelligent,** habile, dégourdi*; *(shrewd)* astucieux, malin (*f* -igne); *(pej)* retors, roublard*; *deed, act* intelligent, astucieux; *answer* **spirituel,** bienenvoyé. a-lad'. **(US) a ~ guy* un malin, un finaud; he's trying to be ~** il fait le malin; **he's too ~ for** me il est beaucoup trop futé pour moi; **don't get ~ with me!*** ne la ramène pas!:; **he thinks it ~ to do that il trouve** (ça) bien **or intelligent de faire** cela; **that was ~ of you!, that was ~ work!** c'était futé de ta part! (*V also* **Ic**).

(c) (quick) pace **vif,** rapide; *action* prompt. **that was ~ work! tu** n'as pas (or il n'a pas *etc)* perdu de temps! or mis longtemps! or **traîné!; look ~ (about it)!** remue-toi!*, grouille-toi!:; **a ~ rebuke une verte semonce.**

2 *cpd: (pej)* **smart-alec(k)*, (US *also*) smart ass‡** bécheur* *m*, **-euse** *f*, (Monsieur or Madame *or* Mademoiselle) je-sais-tout' mf *inv*; **smart card*** *(credit card)* **carte** *f* **à** mémoire.

3 vi (a) *[cut, graze]* faire mal, **brûler;** *[iodine etc]* piquer. **my eyes were ~ing** j'avais les yeux irrités or qui me **brûlaient** or qui me piquaient; **the smoke made his throat ~** la fumée lui irritait la gorge, la gorge lui cuisait or lui brûlait à cause de la fumée.

(b) *(fig)* **être** piqué au **vif. he was ~ing under the insult il** ressentait vivement l'insulte, l'insulte l'avait piqué au **vif; you'll ~ for this! il vous en cuira!, vous me** le payerez!

4 npl (US: brains) **~s*** **intelligence** *f*, jugeote* *f*.

smarten ['smɑ:tn] *vt* = **smarten up**.

◆**smarten up** 1 *vi (a) (make o.s. tidy etc) [person]* devenir plus élégant or soigné; *[town]* devenir plus élégant or pimpant. **you'd better smarten up for dinner il faut que tu t'arranges** *(subj)* (un peu) **or** que **tu** te fasses **beau** (*f* belle) **pour** le dîner.

(b) *(speed up) [production. pace]* s'accélérer.

2 *vt sep* (a) *(tidy up) person* rendre plus élégant *or* plus soigné; *child* pomponner, bichonner: *house, room, town* (bien) arranger, rendre élégant or pimpant. **to smarten** o.s. **up** se faire beau (*f* belle) **or élégant.**

(b) *(speed up)* accélérer.

smartly ['smɑ:tlɪ] *adv (elegantly) dress* avec beaucoup de chic or d'élégance or d'allure; *(cleverly) act, say* habilement, astucieusement; *(quickly)* moue promptement, **vivement;** *answer* du tac au tac. **herebuked her ~** il lui a fait un reproche cinglant *or* une verte semonce.

smartness ['smɑ:tnɪs] *n (U) (in appearance etc)* chic *m*, élégance *f*, allure *f*; *(cleverness)* intelligence *f*, habileté *f*, astuce *f*; *(pej)* roublardise *f*; *(quickness)* promptitude *f*, rapidité *f*.

smarty* ['smɑ:tɪ] *n (also* **~-pants*)** bécheur* *m*, -euse* *f*, (Monsieur *or* Madame or Mademoiselle) je-sais-tout** *mf inv*.

smash [smæʃ] 1 *n* (a) *(sound)* fracas *m*; *(blow)* coup violent; (Tennis *etc*) smash *m*. **the ~ as the car hit the lamppost le choc quand** la voiture a percuté le réverbère; **the cup fell with a ~ la tasse** s'est fracassée **(en** tombant) par terre: **ha fell and hit his head a nasty ~** on the kerb en **tombant** il s'est violemment cogné la **tête** contre le trottoir.

(b) *(also* **~-up*)** *(accident)* accident *m*; *(Aut, Rail: collision)* collision *f*, tamponnement m; *(very violent)* télescopage m. **car/rail ~** accident de voiture de chemin de fer.

(c) (Econ, Fin: collapse) effondrement m (financier), **débâcle** *f* (financière); *(St Ex)* krach *m*; *(bankruptcy)* **faillite** *f*; *(ruin)* **ruine** *f*, débâcle complète.

(d) = smash hit; *V* **2.**

(e) whisky/brandy ~ whisky cognac glacé à la menthe.

2 *cpd:* **smash-and-grab (raid)** cambriolage m (commis en brisant une devanture); **there was a smash-and-grab (raid) at the jeweller's** des bandits ont brisé la vitrine du bijoutier et raflé les **bijoux:** il **was a smash hit*** cela a fait un **malheur***, cela a été un succès foudroyant; **it was the smash hit of the year*** **c'était le** succès **de l'année; smash-up*** *V* **smash 1 b.**

3 *adv* (*) **to run ~ into a wall heurter un mur de front** *or* de plein fouet, rentrer en plein dans un *mur;* **the cup fell ~ to the ground** la tasse s'est fracassée par *terre; (Fin)* **to** go **~** faire faillite.

4 *vt* (a) *(break)* casser, briser; *(shatter)* fracasser. **I've ~ed my watch** j'ai **cassé** ma montre; **the waves ~ed the boat on the rocks** les vagues ont fracassé le bateau contre les rochers; **to ~ sth to pieces or to bits** briser qch en mille morceaux, mettre qch en miettes; **when they ~ed the atom*** quand on a désintégré or fissionné l'atome; **to ~ a door open** enfoncer une porte: **he ~ed the glass with the hammer. he ~ed the hammer through the glass** il a fracassé la vitre avec le marteau; **he ~ed his fist into Paul's face il a écrasé son** poing sur la figure de Paul; (Tennis) **to ~ the ball faire un smash, smasher;** (Tennis) **he ~ed the ball into the** net il a envoyé son smash dans le filet.

(b) *(fig) spy ring etc* briser, détruire; *hopes* ruiner; *enemy* écraser: *opponent* battre à plate(s) couture(s), pulvériser*. *(Sport etc)* **he ~ed* the record in the high jump il a pulvérisé* le record** du saut en hauteur.

5 *vi* (a) se briser (en mille morceaux), se fracasser. **the cup ~ed against the wall la tasse s'est fracassée contre le mur; the car ~ed into the tree** la voiture s'est écrasée contre l'arbre; **his fist ~ed**

into my face son poing s'est écrasé *or* il a écrasé son poing sur ma figure, il m'a assené son poing sur la figure.
(b) (Fin) *[person, firm]* faire faillite.
◆**smash down** *vt sep door, fence* fracasser.
◆**smash in** *vt sep door* enfoncer. **to smash sb's face in*** casser la gueule à qn‡.
◆**smash up** 1 *vt sep room, house, shop* tout casser dans, tout démolir dans; *car* accidenter, bousiller'. **hs was smashsd up* in a car accident il a** été grièvement blessé or sérieusement amoché: dans un accident de voiture.
2 **smash-up*** *n V* **smash** Ib.
smashed‡ [smæʃt] *adj* (*drunk*) bourré:, complètement paf‡ *(inv)*; (*drugged*) défoncé+.
smasher‡ ['smæʃəʳ] *n* (*esp Brit*) *(in appearance)* **hs's a ~ il est** vachement: beau; **she's** a ~ elle est vachement: jolie or bien roulée': *(in character etc)* **to** bs a ~ être épatant* or vachement chouette:; **it's** a ~ c'est épatant* or **sensationnel*** or formidable*.
smashing* ['smæʃɪŋ] adj (*esp Brit*) formidable*, du tonnerre*, terrible*. **they had a ~ time** ils se sont vachement* bien or formidablement* bien amusés.
smattering ['smætərɪŋ] *n* **connaissances vagues or** superficielles. a ~ **of** un petit nombre de; **hs has a ~ of German il sait un peu** l'allemand, Usait quelques mots d'allemand; **I've** got a ~ **of maths** j'ai quelques connaissances vagues or quelques notions en maths.
smear [smɪəʳ] 1 *n* (a) (**mark**) trace *f*, (longer) **trainée** *f*; (*stain*) (légère) **tache** *f*, **salissure** *f*. **a long ~ of ink une trainée** d'encre; **there is a ~ on this, nage** il, va une légère tache or une salissure sur cette page, cette page est tachée *or* salie.
(b) (*sth said or written*) **diffamation** *f* (on, *against* de). **this ~** on **his honour/reputation** cette atteinte à son honneur/sa réputation.
(c) (*Med*) frottis *m*, prélèvement *m*; *V* **cervical**.
2 *cpd:* **smear campaign campagne** *f* de **diffamation**; smear **tactics méthodes** *fpl* diffamatoires; (*Med*) **smear** *test* **frottis** *m*; **it is a smear word c'est un** mot **diffamatoire**.
3 *vt* (a) **to ~ cream on one's hands. to ~ one's hands with crssm s'enduire les mains** de crème; **he ~ed his face with mud, he ~ed mud on his face il** s'est barbouillé le visage de boue; **his hands were ~ed with ink il avait** les mains barbouillées or tachées d'encre, il avait des traînées d'encre sur les mains: **you've ~ed it all over the place** tu en a mis partout; **hs ~ed butter on the slice of bread il a étalé** du beurre sur la tranche de **pain**.
(b) *page of print maculer; wet paint* faire une trace or **une** marque sur; *lettering* étaler (accidentellement); *(fig) reputation, integrity* salir. entacher. **porter** atteinte à. **to ~ sb** *[story, report]* **porter atteinte** à la réputation de qn; *[person]* **calomnier qn**.
(c) (*US*‡: *defeat*) battre à plates coutures.
4 *vi [ink. paint]* se salir.
smeary ['smɪərɪ] *adj face* barbouillé; *printed page* plein de macules; *window* couvert de taches *or* de **traînées**; *ink, paint sali.*
smell [smel] (*vb: pret, ptp* **smelled or smelt**) 1 *n* (*sense of* ~) odorat *m*; *[animal]* odorat. flair *m*; (*odour*) odeur *f*; (*stench*) mauvaise odeur. **hs has a keen sense of ~** il a l'odorat très développé, il a le nez très fin; **he has no sense of ~ il n'a** pas d'odorat; **the mixture has no ~** le mélange est inodore or n'a pas d'odeur **or ne** sent rien; **a gas with no ~ un gaz** inodore or sans odeur; **it has a nice/nasty ~** cela sent bon/mauvais; **what a ~ in here!** que ça sent mauvais ici!, ça pue ici!; **there was a ~ of burning in the room il y** avait une odeur de brûlé dans la pièce, la pièce sentait le brûlé; **to have a ~ at sth** *[person] sentir* qch, (more *carefully*) *renifler* qch; *[dog etc]* flairer or renifler qch.
2 *cpd:* **smelling salts sels** *mpl*.
3 *ut* sentir; (*sniff at*) *sentir,* renifler. **he could ~ or he smelt something burning** il sentait que quelque chose brûlait; **he smelt the meat to sse if it were bad il a** senti **or reniflé** la viande pour voir si **elle** était encore bonne; **the dog could ~ or ths dog smelt the bons** le chien a flairé or **éventé** l'os; **the dog smelt the bone suspiciously** le chien a flairé or reniflé l'os d'un air soupçonneux; *(fig)* **I ~** a rat! je soupçonne quelque chose!, il y a anguille sous roche, il y quelque chose de louche là-dedans or là-dessous; **he ~ed danger and refused to go** on il a flairé or deviné or pressenti le danger et a refusé de continuer; **I (can) ~ danger! je** pressens un danger!
4 *vi* (a) **since ths accident he cannot ~** depuis l'accident il n'a plus d'odorat; **to ~ at sth** *[person] sentir or* renifler qch; *[dog etc]* renifler or flairer qch.
(b) **that mixture doesn't ~ (at all) ce** mélange ne sent rien or n'a pas (du tout) d'odeur; **this gas doesn't ~ ce gaz est** inodore: **these socks ~!** ces chaussettes sentent mauvais! or sentent!*; (*stink*) ces chaussettes puent!; **this room ~s!** cette pièce sent mauvais! **or pue!; his breath ~s il amauvaise** haleine; **that ~s like chocolate** ça sent le chocolat, on dirait du chocolat; **to ~ of onions/burning** *etc* sentir **l'oignon/le brûlé** *etc*; **to ~ good or sweet** sentir bon; **to ~ bad** sentir mauvais; **to ~ foul** empester; **it ~s delicious!** ça embaume!; **it ~s dreadful!** ça pue!: **that deal ~s a bit*** cette affaire semble plutôt louche *or* ne semble pas très catholique*: *(fig)* **that idea ns!: cette** idée ne vaut rien!, c'est une idée catastrophique!*; *(fig)* **I think he ~s!‡ je** trouve que c'est un sale type!*
◆**smell out** *vt sep* (*a*) (*discover*) *[dog etc]* découvrir en flairant or *en* reniflant; *[person] criminal, traitor* découvrir, **dépister**; *treachery, plot* **découvrir**.
(b) **it's smslling the room out** ça empeste la pièce.
smelliness ['smelɪnɪs] *n* (*U*) mauvaise odeur, (*stronger*) puanteur *f*.
smelly ['smelɪ] *adj* (a) qui sent mauvais, malodorant. **to be ~** sentir mauvais, (*stronger*) puer; **it's ~ in hsrs ça sent mauvais** ici, ça sent* ici. (b) (‡ *fig: unpleasant*) *person, object, idea* moche'.
smelt¹ [smelt] *pret, ptp of* **smell**.
smelt² [smelt] *n* (*fish*) éperlan m.
smelt³ [smelt] *vt ore* fondre; *metal* extraire par fusion.
smelting ['smeltɪŋ] *n* (*V* **smelt³**) fonte *f*; extraction *f* par fusion. **~ furnace** haut-fourneau *m*; **~ works** fonderie *f*.
smidgen*, smidgin* ['smɪdʒən] *n*: a **~ of** (*gen*) un tout petit peu de; *(of truth)* **un** *grain or* un brin de, une once de.
smile [smaɪl] 1 *n* **sourire** *m*. **with a ~ on his lips** le sourire aux lèvres; **he said with a ~** dit-il en souriant; . ..**he said with a nasty ~** dit-il en souriant méchamment or avec un mauvais **sourire; he had a happy-on his face il** avait un sourire heureux, il souriait d'un air heureux; **to** give **sb** a ~ faire or adresser un sourire à qn, sourire à qn; **to be all ~s être** tout souriant or tout **sourire; take that ~ off your face!** arrête donc de sourire comme ça!; **I'll wips** or **knock the ~ off his face!** il verra s'il a encore **envie de sourire!, je vais lui faire passer l'envie de sourire!;** *V* **raise, wear, wreathe**.
2 *vi* sourire (*at* or *to sb* à qn). **to ~ to oneself** sourire intérieurement; **to ~ sadly** avoir un sourire triste, sourire tristement or d'un **air** triste; **to kesp smiling** garder le sourire; **he ~d at my efforts il a souri** de **mes efforts**; *(fig)* **fortune ~d on him** la fortune lui sourit.
3 *ut:* **to ~ a bitter smile avoir** un **sourire** amer, sourire amèrement **or avec amertume; to ~ one's thanks** remercier d'un sourire
smiling ['smaɪlɪŋ] *adj* **souriant**.
smilingly ['smaɪlɪŋlɪ] *adv en* souriant., avec un sourire
smirch [smɜːtʃ] 1 *vt* (*lit*) salir, souiller; (*fig liter*) ternir, entacher.
2 *n* (*lit fig*) tache *f*.
smirk [smɜːk] 1 *n* (*self-satisfied smile*) *petit* sourire satisfait or **suffisant**; (*knowing*) petit sourire narquois; (*affected*) petit sourire **affecté**. 2 *vi* sourire d'un air satisfait or **suffisant** or narquois or affecté.
smite [smaɪt] *pret* **smote**, *ptp* **smitten** 1 *vt* (*a*) (++ *or liter*) (*strike*) frapper (*d'un* grand coup); (*punish*) châtier (*liter*); (*fig*) *[pain]* déchirer; *[one's* conscience] tourmenter; *[light]* frapper.
(b) (*fig*) **to be smitten with or by** *remorse, desire, urge* être pris de: *terror, deafness* être frappé de: (*) *sb's beauty* être enchanté par: (*) *idea* s'enthousiasmer pour; **he was really smitten* with her** il en était vraiment **toqué*** or amoureux.
2 *n* coup violent.
smith [smɪθ] *n* (*shoes horses*) maréchal-ferrant *m*; (forges *iron*) forgeron m; Vgold, **silver** *etc*.
smithereens ['smɪðə'riːnz] *npl*: **to smash sth to ~** briser qch en mille morceaux, faire voler qch en éclats; **it lay in ~** cela s'était brisé en mille morceaux, cela avait volé an éclats.
smithy ['smɪðɪ] *n* forge *f*.
smitten ['smɪtn] *ptp of* **smite**.
smock [smɒk] 1 *n* (*dress, peasant's garment etc*) blouse *f*; (*protective overall*) blouse, sarrau *m*; (*maternity top*) blouse de grossesse; (*maternity dress*) robe *f* de grossesse. 2 *ut* faire des smocks à.
smocking ['smɒkɪŋ] *n* (*U*) smocks *mpl*.
smog [smɒg] *n* brouillard dense mélangé **de fumée, smog** *m*. **~ mask** masque m antibrouillard.
smoke [sməʊk] 1 *n* (a) (*U*) **fumée** *f*. (Prou) **there's no ~ without firs il n'y** a pas de fumée sans feu (Prou); **to** go **up in ~** *[house etc]* brûler; *[plans, hopes etc]* partir en fumée, tomber à l'eau; *(fig)* **ths ~ is bsginning to clear on commence à y voir plus clair**; (*Brit*) **the (Big) S~‡** Londres; *V* **cloud, holy, puff** *etc*.
(b) **to have** a ~ fumer une cigarette (or une pipe *etc*); **have a ~!** prends une cigarette!; **I've** no **~s‡** je n'ai plus de sèches:.
(c) (*Drugs sl:* marijuana) **marijuana** *f*.
2 *cpd:* **smoks bomb obus** *m* fumigène; **smoke detector** détecteur *m* de **fumée; smoke-dry** *(ut)* **fumer; smoke-filled** (*during fire*) rempli de fumée; (*from smoking etc*) **enfumé**; *(fig)* **smoke-filled room salle** *f* de réunion très **animée**, P.C. de crise; **smokeless** *V* **smokeless: smoke pollution** (*Ind*) pollution *f* par les fumées; (*tobacco*) pollution par la fumée de tabac; **smoke screen** (*Mil*) rideau *m* or écran *m* de fumée; *(fig)* paravent m *(fig)*; (US) **smoke shop** tabac *m*; **smoke signal** *signal m* de fumée; **smoksstack** cheminée *f* (*extérieure*); **smokestack America** l'Amérique industrielle; (*Econ*) **smokestack industries** industries traditionnelles.
3 *vi* (*a*) *[chimney, lamp etc]* fumer.
(b) *[person]* fumer. **hs ~s like a chimney*** il fume comme un sapeur.
4 *ut* (*a*) *cigarette etc* fumer. **he ~s cigarettes/a pipe il** fume la cigarette la pipe.
(b) *meat, fish, glass* fumer. **~d salmon/trout** *etc* saumon *m*/truite *f etc* fumé(e); *V* **haddock** *etc*.
◆ **smoke out** *vt sep insects, snake etc enfumer; (fig) traitor, culprit etc* dénicher, débusquer. **it was smoking the room out** c'était en train d'enfumer la pièce.
smokeless ['sməʊklɪs] adj sans fumée. **~ fuel** combustible non polluant; **~** zone zone *f* où l'usage de combustibles solides est réglementé *(en vue de limiter la pollution atmosphérique)*.
smoker ['sməʊkəʳ] *n* (a) (*person*) fumeur *m*, -euse *f*. **he has a ~'s cough il a une toux de fumeur**; *V* **heavy**. (b) *(Rail)* = **smoking car or compartment**; Vsmoking 3.
smokey ['sməʊkɪ] = **smoky**.
smoking ['sməʊkɪŋ] 1 *n* tabagisme m. **I hate ~** (*other people*) *je* déteste **qu'on** fume. ie déteste le **tabagisme**; (*myself*) **je** déteste fumer; **'no ~'** 'défense de fumer'; **campaign against ~** campagne *f* contre le tabac or le tabagisme; **~ can damage your health** le tabac est nuisible à or est mauvais pour la santé; **to givs up ~** arrêter de fumer.
2 *adj* fumant.
3 *cpd:* (*Rail*) **smoking compartment,** (*US*) **smoking car wagon**

m fumeurs; **smoking jacket** veste *f* d'intérieur or d'appartement; **smoking room** fumoir *m*.

smoky ['smǝukɪ] 1 *adj atmosphere, room enfumé; fire* qui fume; *flame* fumeux; *surface* sâli or noirci par la fumée; *stain* produit or laissé par la fumée; *glass* fumé; *(colour: also* ~ **grey**, ~**-coloured)** gris fumée *inv*. 2 *n (US‡)* motard *m* (de la police routière).

smolder ['smǝuldǝr] *vi (US)* = **smouldering**.

smoldering ['smǝuldǝrɪŋ] *adj (US)* = **smouldering**.

smooch‡ [smu:tʃ] *vi (kiss)* se bécoter*; *(pet) se* peloter:.

smooth [smu:ð] 1 *adj* (a) *surface lisse, uni, égal; road* à la surface égale *or* unie; *sea, lake* lisse, plat; *stone* lisse, poli; *fabric lisse, soyeux; (Aut) tyre lisse,* qui n'a plus de stries; *hair lisse; skin* lisse, satiné, doux (*f* douce); *cheek, brow lisse, sans* rides; *(hairless) face, chin* glabre, lisse; poste, sauce homogène, **onctueux**; *flavour, wine, whisky* moelleux; *voice, sound* doux.

(b) *running of machinery etc régulier, sans secousses, sans* à-coups; *takeoff* **en douceur**; *flight* confortable: *sea, crossing, trip* par mer *calme; breathing, heartbeat, pulse régulier; verse, style* coulant, harmonieux; *(fig) day, life* calme, paisible, sans heurts. ~ **running** *[machinery]* bon fonctionnement; *[organization, business]* **bonne marche** (*V also* 2); *(fig)* **to make things** *or* **the way** ~ **for sb** aplanir les **difficultés** pour qn; *(fig)* **the way is now** ~ **il** n'y a plus d'obstacles maintenant; *(Parl)* **the bill had a** ~ **passage** on n'a pas fait obstacle au projet de loi.

(c) *(suave) person* doucereux, mielleux; *manners* doucereux, mielleux. onctueux (*pei*). **he's a** ~ **operator*** il sait s'y prendre; **he is a** ~ **talker** c'est un beau parleur, il parle de façon insinuante or un peu trop persuasive; **I didn't like his rather** ~ **suggestion that** je n'ai pas aimé la façon insinuante or' un peu trop persuasive dont il a suggéré que ...

2 *cpd:* **smooth-faced** au visage glabre *or lisse,; (fig: slightly pej)* trop poli, doucereux; **smooth-running** *(adj) engine, machinery* qui fonctionne sans à-coups or à un rythme uniforme. qui tourne rond*: car qui ne secoue pas, qui ne donne pas d'à-coups; *business, organization, scheme* qui marche bien **or sans** heurts; **smooth-shaven** rasé de près; **smooth-spoken, smooth-tongued** enjôleur, doucereux.

3 *ut sheets, cloth, piece of paper, skirt* lisser, défroisser; *pillow, hair, feathers* lisser; *wood* rendre lisse, planer; *marble* rendre lisse, polir. to ~ **cream into one's skin** faire pénétrer la crème dans la peau (en massant doucement); *(fig)* **to** ~ **the way** or **the path for sb** aplanir le terrain or les obstacles pour qn.

◆**smooth back** *vt sep one's hair* ramener doucement en arrière: *sheet* rabattre en lissant or en défroissant.

● **smooth down** *ut sep hair, feathers lisser: sheet, cover lisser,* défroisser; *(fig) person* calmer, apaiser.

● **smooth out** *vt sep material, dress* défroisser; *wrinkles, creases* faire disparaître; *(fig) anxieties* chasser, faire disparaître; *difficulties* aplanir, faire disparaître.

◆**smooth over** *ut sep soil* aplanir, égaliser; *sand* égaliser, rendre lisse; *wood* rendre *lisse,* planer. *(fig)* **to smooth things over** arranger les choses, aplanir des **difficultés**.

smoothie‡ ['smu:ðɪ] *n (pej)* beau parleur. **to** be a ~ savoir un peu trop bien y faire:. être un peu trop poli.

smoothly ['smu:ðlɪ] *adv (easily)* facilement; *(gently)* doucement: moue sans secousses, sans à-coups; *talk* **doucereusement. he said** ~ dit-il sans sourciller or doucereusement *(pej)*; **everything is going** ~ **il** n'y **a pas** de difficultés, **tout marche** comme sur des roulettes; **the journey went off** ~ le voyage s'est bien passé or s'est passé sans incident.

smoothness ['smu:ðnɪs] *n (U:* Vsmooth) (a) **qualité** *f or* aspect *m* lisse or uni(e) or égal(e) or poli(e); douceur *f*; moelleux *m*; aspect glabre: *[road]* surface égale or unie; *[sea]* calme m. **the** ~ **of the tyre caused the accident** c'est parce que le pneu était complètement lisse que l'accident est arrivé.

(b) rythme régulier; douceur *f*; **régularité** *f*; **harmonie** *f*; calme *m*.

(c) *(slightly pej: suaveness)* caractère doucereux or mielleux; *[voice]* ton doucereux *etc*.

smoothy‡ ['smu:ðɪ] *n* = **smoothie‡**.

smorgasbord ['smɔ:gəsˌbɔ:d] *n (Culin)* smorgasbord *m*, assortiment *m* or **buffet** *m* scandinave.

smote [smǝut] *pret of* **smite**.

smother ['smʌðǝr] 1 *vt (a) (stifle) person* étouffer; *flames* étouffer, éteindre; *noise* étouffer, *amortir; scandal, feelings* étouffer, cacher; *criticism. doubt, yawn* étouffer. réprimer: *one's anger* contenir. réprime;.

(b) *(cover)* (re)couvrir *(with* de). **she** ~**ed the child with kisses** elle a couvert or dévoré l'enfant de baisers; **books** ~**ed in dust** des livres enfouis sous la poussière or tout (re)couverts de poussière; a **child** ~**ed in dirt un** enfant tout sale or tout couvert de crasse; a **face** ~**ed in make-up** une figure toute emplâtrée de maquillage; **he was** ~**ed in blankets** il était **tout emmailloté** de couvertures, il était tout emmitouflé dans ses couvertures.

2 *vi [person]* être étouffé, mourir étouffé.

3 *cpd:* *(iro)* **smother-love*** amour maternel **possessif** or dévorant.

smoulder. *(US)* **smolder** ['smǝuldǝr] *vi [fire, emotion]* couver.

smouldering. *(US)* **smoldering** ['smǝuldǝrɪŋ] *adj fire, emotion* qui couve; *ashes, rubble* fumant: *expression, look* provocant, aguichant. **his** ~ **hstred** la haine qui couve (or couvait *etc*) en lui.

smudge [smʌdʒ] 1 *n (on paper, cloth)* (légère) tache *f*, trainée *f*; *(in text, print* etc) bavure *f*, tache. 2 *vt face* salir; *print* maculer: *paint* faire une trace or une marque *sur; lettering,* writing étaler accidentellement. 3 *vi se* salir; se maculer; s'étaler.

smudgy ['smʌdʒɪ] *adj page* sali, taché, maculé; *writing à* moitié effacé; *face sali,* taché; *eyelashes, eyebrows* épais (*f* -aisse); *outline* brouillé, estompé.

smug [smʌg] *adj person, smile, voice* suffisant, avantageux: *optimism, satisfaction* béat. **don't be so** ~**!** ne fais pas le (or la) suffisant(e)!, ne prends pas ton air supérieur!

smuggle ['smʌgl] 1 *ut tobacco, drugs* faire la contrebande de, passer en contrebande or en fraude. **to** ~ **in/out** *etc contraband* faire *entrer 'sortir etc; goods* faire entrer sortir *etc* en contrebande; *(fig) letters etc* faire entrer sortir *etc* clandestinement or en fraude; *person, animal* faire entrer sortir *etc* clandestinement: **to** ~ **sth pestorthrough the customs** passer qch en contrebande *or* sans le déclarer à la douane; ~**d goods** contrebande *f*; ~**d whisky** whisky *m* de contrebande.

2 *vi* faire de la contrebande.

smuggler ['smʌglǝr] *n* contrebandier *m*, -ière *f*.

smuggling ['smʌglɪŋ] 1 *n (U) [goods]* contrebande *f (action)*. 2 *cpd:* **smuggling** ring réseau *m* de contrebandiers.

smugly ['smʌglɪ] *adv* d'un air or d'un ton suffisant or avantageux, avec **suffisance**.

smugness ['smʌgnɪs] *n [person]* **suffisance** *f*; *[voice, reply]* ton **suffisant** *or* avantageux.

smut [smʌt] *n (dirt)* petite saleté; *(soot)* flocon *m* de suie; *(in eye)* **escarbille** *f*; *(dirty mark)* tachefde suie; *(Bot)* charbon *m* du blé; *(U: obscenity)* obscénité(s) *f(pl)*, **cochonneries*** *fpl*. **programme full of** ~ programme cochon' or salé.

smuttiness ['smʌtɪnɪs] *n (U: fig)* **obscénité** *f*, **grossièreté** *f*.

smutty ['smʌtɪ] *adj face, object* noirci, sali, taché; *(fig) joke, film* cochon', salé, grossier.

snack [snæk] *n* (a) (gen) **casse-croûte** *m inv*. **to have a-casser** la **croûte**, manger (un petit) quelque chose; ~ **bar** snack-bar *m*, snack *m*. **(b)** (*party snack*) *amuse-gueule m*.

snaffle ['snæfl] 1 *n (also* ~ **bit)** *mors* brisé. 2 *ut (Brit*: steal)* chiper*, faucher*.

snafu‡ [snæ'fu:] *(US)* 1 *adj* en pagaille*. 2 **ut** mettre la pagaille* dans.

snag [snæg] 1 *n (hidden obstacle)* obstacle caché; *(stump of tree, tooth etc)* chicot *m*; *(tear) (in cloth)* accroc *m*; *(in stocking) fil* tiré; *(fig: drawback)* inconvénient *m*, obstacle, difficulté *f*, *écueil m*. **there's a** ~ **in it somewhere** il y a sûrement un inconvénient or **une difficulté** *or* **un os*** là-dedans; **to run into or hit a** ~ tomber sur **un os*** or **sur un bec***; **that's the** ~**! voilà** la **difficulté!** or l'os!* or le **hic!***; **the** ~ **is that you must** ... l'embêtant* c'est que **vous** devez ...

2 *vt cloth* faire **un** accroc *à; stocking* déchirer, accrocher (on *sth* contre qch), tirer un **fil** à.

3 *vi [rope etc]* s'accrocher (à quelque chose).

snail [sneɪl] 1 *n* escargot *m*. at a ~**'s pace** *walk* comme un escargot, à **un** pas de tortue; *(fig) progress, continue à* un pas de tortue. 2 cpd: **snail shell** coquille *f* d'escargot.

snake [sneɪk] 1 *n* serpent m; *(fig pej: person)* **traître**(sse) *m(f)*, faux frère. *(fig)* ~ **in the grass** (*person*) ami(e) *m(f)* perfide, **traître**(sse) *m(f)*; *(danger)* serpent caché sous les fleurs; *(Pol Econ)* **the S**~ le serpent (monétaire); *Vgrass,* **water** *etc*.

2 *cpd:* **snakebite** *morsure f* de serpent; **snake charmer** charmeur *m* de serpent; *(US: : at dice)* **snake eyes** double un m, deux *m* (aux dés); *(US)* **snake fence** barrière *f* en zigzag, barrière pliante; (US) **snake oil** *(quack remedy)* remède *m* de charlatan; *(nonsense)* **inepties** *fpl*, foutaises* *fpl*; **snake pit** fosse *f* aux serpents; **snakes and ladders** (espèce *f* de) jeu *m* de l'oie; **snakeskin** *(n)* peau *f* de serpent; *(cpd) handbag* etc en (peau de) serpent.

3 *vi [road, river]* serpenter *(through à* travers), **the road** ~**d down the mountain la route descendait en lacets** *or* en serpentant au flanc de la montagne; **the whip** ~**d through the air** la lanière du fouet a fendu l'air en ondulant.

● **snake along** *vi [road,* river] serpenter; *[rope, lasso etc]* fendre l'air en ondulant.

snaky ['sneɪkɪ] *adj place infesté* de serpents; *(fig) road, river sinueux; (pej) person* perfide; *cunning, treachery* de vipère, perfide.

snap [snæp] 1 *n (a) (noise) [fingers, whip. elastic]* claquement *m*; *[sth breaking]* bruit sec, craquement *m*; *[sth shutting]* bruit sec, claquement; *(action) [whip]* claquement; *[breaking twig etc]* rupture **or cassure** soudaine. **he closed the lid with a** ~ **il** a refermé le couvercle **avec un bruit sec** *or* d'un coup **sec; with a** ~ **of his fingers he** faisant claquer ses doigts il ...; **the dog made a** ~ **at my leg** lechienaessayé de me mordre la jambe; *(Met)* **a cold** ~ une brève vague de froid, un coup de froid; *(fig)* **put some** ~ **into it!** allons, un peu de **nerf*** or de **dynamisme!** or d'énergie!; **he has plenty of** ~ il a du **nerf***, **il est très** dynamique; *V* **brandy, ginger** *etc*.

(b) *(also* ~**shot)** photo *f* (d'amateur); *(not posed)* instantané m. **here are our holiday** ~**s** voici nos photos de vacances: **it's only a** ~ ce n'est qu'une photo d'amateur.

(c) *(US: :* ~ *fastener)* **pression** *f*, bouton-pression m.

(d) *(Brit: Cards)* (*sorte f de* jeu *de)* **bataille** *f*.

(e) *(US : easy)* **it's a** ~*** c'est du **gâteau***, c'est facile comme tout, c'est un jeu d'enfant.

2 *adj (a) (sudden) vote, strike* subit, décidé à l'improviste; *judgment, answer, remark* fait sans réflexion, irréfléchi. **to make a** ~ **decision** (se) décider tout d'un coup or subitement.

(b) *(US : easy)* facile comme tout, facile comme pas deux*.

3 *adv:* **to** go ~ se casser net or avec un bruit sec.

4 *excl (gen)* tiens! on est or fait pareil!; *(Cards)* ≃ bataille!

5 *cpd:* *(Bot)* **snapdragon** gueule-de-loupf;snapfastener(US:on *clothes*) pression *f*, bouton-pression *m*; *(on handbag, bracelet etc)* fermoir *m*; **snap-in. snep-on** *hood, lining* amovible (à pressions); **snapshot** *Vl* **b.**

6 *vi (a) (break) se* casser net *or* avec un bruit sec.

(b) *[whip, elastic, rubber band]* claquer. **to ~ shut/open** se fermer/s'ouvrir avec un bruit sec *or* avec un claquement: **the rubber band ~ped back into place** l'élastique est' revenu à sa place avec un claquement.

(c) to ~ at sb *[dog] essayer* **de mordre** qn; *[persan]* parler à qn d'un ton brusque, rembarrer' qn: **the dog ~ped et the bone** le chien a essayé de happer l'os.

7 *vt* (a) *(break)* casser net or avec un bruit sec.

(b) *whip, rubber band etc* **faire claquer. to ~** one's **fingers** faire claquer ses doigts; **to ~ one's fingers at** *person* faire la nique à; *(fig) suggestion, danger* **se** moquer de; **to ~ sth open/shut** ouvrir fermer qch d'un coup sec or avec un bruit sec.

(c) *(Phot)* prendre un instantané de.

(d) 'shut up!' he ~ped 'silence!' fit-il avec brusquerie or d'un ton brusque

◆**snap back** *vi* (a) *[elastic, rope etc]* **revenir** en place brusquement or avec un claquement.

(b) *(fig: after illness, accident) se remettre très* vite.

(c) *(in answering)* répondre d'un ton brusque.

◆**snap off** 1 *vi se casser or se* briser net.

2 *vt sep casser* net. *(fig)* **to snap sb's head off rabrouer** qn, rembarrer' qn., envoyer qn au diable.

● **snap out** 1 *vi* (*) **to snap out of** *gloom, lethargy, self-pity se sortir* de, se tirer de, ne pas se laisser aller à; *bad temper* **contróler,** dominer; **snap out of it!** *(gloom etc)* secoue-toi!*, réagis!, ne te laisse pas aller!: *(bad temper)* **contrôle-toi** or domine-toi un peu!

2 *of sep question/order poser* lancer d'un ton **brusque** or cassant.

● **snap up** *vt sep [dog etc]* happer, attraper. *(fig)* **to snap up a** bar. **gain** sauter sur or se jeter sur une occasion, faire une bonne affaire: **they are snapped up es soon es they corne on the market** on se les arrache or on saute dessus dès qu'ils sont mis en vente.

snappish ['snæpɪʃ] *adj dog* toujours prêt à mordre; *person* hargneux, cassant; *reply, tone* brusque, mordant, cassant.

snappishness ['snæpɪʃnɪs] n *[person]* caractère hargneux or *cassant, (temporary)* **brusquerie** *f,* **mauvaise** humeur; *[voice, reply]* ton brusque or mordant or cassant.

snappy* ['snæpɪ] *adj* (a) *reply* prompt, bien *envoyé. phrase, slogan* qui a du punch*. **look ~!, make it ~! grouille-toi!***, magne-toi!: **(b) = snappish.**

snare [snɛəʳ] 1 *n* piège m; *(fig)* piège, traquenard m. *(fig)* **these promises are a ~ and a delusion ces** promesses ne servent qu'à allécher or **appâter.** 2 *vt (lit, fig)* attraper, prendre au piège. 3 *cpd:* **snare drum** tambour *m* à **timbre.**

snarky‡ ['snɑ:kɪ] *adj* désagréable, de mauvais poil*, **râleur*.**

snarl' [snɑ:l] 1 *n [dog]* grondement m féroce. **to give a ~ of fury** *[dog]* gronder férocement; *[person]* pousser un rugissement de fureur; **he said with a ~ ... dit-il d'une voix rageuse Or avec** hargne.

2 *vi [dog]* gronder en montrant les dents or férocement; *[person]* lancer un grondement *(at sb à* qn),, gronder. **when I went in the dog ~ed at me** quand je suis entre le chien a grondé en montrant les dents.

3 *vt order* lancer d'un ton hargneux or d'une voix rageuse. **to ~ a reply** répondre d'un ton hargneux or d'une voix rageuse; **'no' ha ~ed** 'non' dit-il avec hargne or d'une voix rageuse.

snarl' [snɑ:l] 1 *n (in wool, rope, hair etc)* **nœud** *m,* enchevêtrement *m. (fig)* **a traffic ~(-up) un** embouteillage.

2 *cpd:* **snarl-up** *[vehicles]* embouteillage *m; (* fig: in plans etc)* **there's been a snarl-up*** il y a eu du cafouillage* or quelques anicroches.

3 *vi (also ~ up,* **get ~ed up)** *[wool, rope, hair]* s'emmêler, s'enchevêtrer; *[traffic]* se bloquer; **(*)** *[plans, programme] cafouiller*.*

4 *vt (also ~ up)** *wool, rope, hair* **emmêler,** enchevêtrer

◆**snarl up** 1 *vi* = **snarl²** 3.

2 *vt sep* **(a) = snarl² 4.**

(b) *traffic* bloquer; **(*)** *plans, programme mettre* la pagaille* dans.

3 snarl-up *n V* **snarl²** 2.

snatch [snætʃ] 1 *n (a) (action)* **geste vif** *(pour saisir quelque chose); (fig) [jewellery, wages etc]* vol *m* (à l'arraché); *[child etc]* enlèvement *m.* **there was a jewellery/wages ~ yesterday hier** des voleurs se sont emparés de bijoux de salaires.

(b) *(small piece)* fragment *m.* **a ~ of music/poetry** quelques *mesures fpl/vers mpl;* a **~ of conversation** des bribes *fpl or un* fragment de conversation; a **few ~es of Mozart** quelques mesures or un fragment de Mozart; **to work in rues travailler** de façon intermittente or par accès or par **à-coups.**

(c) *(Weightlifting)* arraché *n*

2 *vt (grab) object* saisi:, s'emparer (brusquement) de; a *few minutes' peace, a short holiday* réussir *à avoir; opportunity* saisir, sauter sur; *kiss* voler, dérober *(from sb* à qn); *sandwich, drink avaler à* la hâte; *(steal)* voler, *chiper** *(from sb* à qn), saisir; *(kidnap) enlever.* **she ~ed the book from him elle** lui a arraché le livre; **he ~ed the child from the railway line just in time il a saisi** or attrapé or empoigné l'enfant et l'a tiré hors de la voie juste à **temps; to ~ some sleep/rest** (réussir à) **dormir** se reposer un peu; **to ~ a meal** déjeuner (or **dîner**) à la **hâte.**

3 *ui:* **to ~** *et object, end of rope etc essayer* de saisir, faire un geste vif pour saisir; *opportunity, chance* saisir, sauter sur.

◆**snatch away, snatch off** *vt sep* **enlever d'un geste vif** *or* brusque.

● **snatch up** *vt sep object, child saisir, ramasser* vivement.

-snatcher ['snætʃəʳ] *n ending in cpds V* **cradle** 3 etc.

snatchy* ['snætʃɪ] *adj work* fait par à-coups, fait de façon intermittente; conversation à **bâtons rompus,**

snazzy* ['snæzi] *adj* chouette*. **a ~ suit/hotel un** chouette* complet/hôtel, un **complet/un hôtel drôlement** chouette'; a **~ new** car une nouvelle voiture **drôlement** chouette*; **she's a ~ dresser elle** est toujours **drôlement** bien sapée: or fringuée:.

sneak [sni:k] *(vb: pret, ptp* **sneaked** *or (US*)* **snuck**) 1 *n (*: underhand person)* faux jeton*; *(Brit Scol: telltale)* mouchard(e)* *m(f),* rapporteur* m, **-euse*** *f.*

2 *adj attack, visit* furtif, subreptice. (US *Cine)* **~ preview** avant-première *f; ~ thief* **chapardeur*** *m.* **-euse*** *f.*

3 *ci* (a) **to ~ in/out** *etc* entrer sortir *etc* **furtivement** or subreptícement or à la dérobée; **he ~ed into the house** il s'est faufilé *or* s'est glissé dans la maison; **he ~ed up** on me il s'est approché de moi sans faire de bruit.

(b) *(Brit Scol*)* moucharder', cafarder* (on *sb* qn).

4 *vt* **(a) I ~ed the letter onto his desk** j'ai glissé la lettre discrètement or furtivement or en douce* sur son bureau; **he ~ed the envelope from the table** il a enlevé **furtivement** *or* subreptícement l'enveloppe de la table; **to ~ a look et sth** lancer un coup **d'œil** furtif à qch, regarder qch à la dérobée; **he was ~ing* a cigarette** il était en train de fumer en cachette.

(b) (*: *pilfer*) chiper*, faucher:, piquer:.

◆**sneak away, sneak off** *vi* s'esquiver, s'éclipser*, s'en aller furtivement.

sneaker* ['sni:kəʳ] *n* (chaussure *f* de) tennisfor **basket** *f.*

sneaking ['sni:kɪŋ] *adj dislike, preference* caché, secret (*f* -ète), **inavoué. I had a ~ feeling that je ne** pouvais **m'empêcher** de penser que .... j'avais (comme qui dirait') l'impression que .... **to have a ~ suspicion that** soupçonner secrètement or à part soi que .... **I have a ~ respect for him je** ne peux pas **m'empêcher** de le respecter.

sneaky* ['sni:kɪ] *adj person, character* sournois, dissimulé, *action* sournois.

sneer [snɪəʳ] 1 *vi* ricaner, sourire d'un air méprisant or sarcastique. **to ~ at sb** se moquer de qn d'un air méprisant; **to ~ at** sth tourner qch en ridicule.

2 *n (act)* ricanement m; *(remark)* remarque moqueuse, sarcasme *m,* **raillerie** *f.* **ha said with a ~** dit-il d'un ton ricaneur or en ricanant or avec un **sourire de mépris**

sneerer ['snɪərəʳ] *n* ricaneur *m,* -euse *f,* moqueur *m,* -euse *f,* persifleur m, -euse *f.*

sneering ['snɪərɪŋ] *(V* **sneer** 2) 1 *adj* ricaneur; moqueur, sarcastique, **railleur.** 2 *n (U) ricanement(s) m(pl); sarcasme(s) m(pl),* raillerie(s) *f(pl).*

sneeringly ['snɪərɪŋlɪ] *adv* d'un air or d'un ton ricaneur, avec un ricanement; de façon sarcastique, en raillant.

sneeze [sni:z] 1 n éternuement *m.* 2 *oi* éternuer. *(fig)* **if is not to be ~d at** ce n'est pas à dédaigner, il ne faut pas cracher dessus*.

snick [snɪk] 1 *n* petite *entaille,* **encoche** *f.* 2 *vt stick etc* faire une petite entaille or une encoche dans, entailler légèrement, encocher; *(Sport) ball* juste toucher.

snicker ['snɪkəʳ] 1 n(a) *[horse]* **petit hennissement. (b) = snigger 1.** 2 *vi* (a) *[horse]* hennir doucement. **(b) = snigger 2.**

snide [snaɪd] *adj (sarcastic)* sarcastique, narquois; *(unpleasant, suggestive)* **insidieux.**

sniff [snɪf] 1 n *(from cold, crying etc)* reniflement m. **to give a ~** *renifler (une* fois); *(disdainfully)* faire la grimace or la moue; ... **he said with** a ~ dit-il en reniflant; *(disdainfully) dit-il en* faisant la grimace or la moue; **I got a ~ of** gas j'ai senti l'odeur du gaz; **to have** *or* **take** *a ~ at* **sth** *[person]* renifler qch, *(suspiciously)* flairer qch: *[dog]* **renifler** *or* **flairer qch; one ~ of that is enough to kill you il suffit** de respirer cela une fois pour en **mourir;** *(fig)* **I didn't get a ~* of the whisky** je n'ai pas eu droit à une goutte de whisky.

2 *ci (from cold, crying)* renifler; *(disdainfully)* faire la grimace or la moue; *[dog] renifler.* **to ~** *at* **sth** *[dog]* renifler or flairer qch; *[person]* **renifler qch;** *(fig)* **faire la grimace** *or* **la moue à qch; it's not** to be **~ed** at ce n'est pas à dédaigner, il ne faut pas cracher dessus*.

3 *vt [dog]* **renifler,** *flairer; [person] food, bottle* renifler, sentir l'odeur de, *(suspiciously) flairer: air, perfume, aroma* humer; *drug* aspirer: *smelling salts* respirer; *(Pharm) inhalant efc* aspirer. **to ~ glue** respirer de la colle, **sniffer‡.**

sniff le ['snɪfl] 1 *n (sniff)* reniflement *m*; *(slight cold)* petit rhume de cerveau. **he said with a ~ ..,** dit-il en reniflant; **to have a ~ Or the ~s*** avoir un petit rhume, **être** légèrement enrhumé.

2 *vi [person, dog]* renifler; *(from catarrh etc)* avoir le nez bouché, renifler.

sniffy* ['snɪfɪ] *adj (a) (disdainful)* dédaigneux, **pimbêche** *(f only).* **to be ~ about sth** faire le or la dégoûté(e) devant qch. **(b)** *(smelly)* qui sent **plutôt** mauvais, qui a une **drôle** d'odeur.

snifter ['snɪftəʳ] *n* (a) (‡: *drink*) petit (verre **d'**)alcool. **to have a ~ prendre** un petit verre, boire la goutte*. **(b)** *(US: glass) verre m* **ballon.**

snigger ['snɪgəʳ] 1 *n rire* m en dessous; *(cynical)* ricanement *m.*

2 *ci potier de rire; (cynically) ricaner.* **to ~** *at remark, question* **pouffer** de rire *or* **ricaner** en entendant: *sb's appearance etc* se moquer de: **stop ~ing!** arrête de rire or de **ricaner** comme ça!

sniggering ['snɪgərɪŋ] *(V* **snigger**) 1 *n* **rires** *mpl* **en dessous;** ricanements *mpl.* 2 *adj qui* **n'arrête** pas de **pouffer** de rire or de ricaner.

snip [snɪp] 1 *n* (a) *(cut)* petit coup (de ciseaux *etc),* petite entaille; *(small piece)* petit bout *(d'étoffe etc),* échantillon m.

(b) *(Brit *: bargain)* bonne **affaire,** (bonne) **occasion** *f; (Racing) gagnant m* sûr.

2 *vt* couper (**à** petits coups de ciseaux *etc).*

● **snip off** *vt sep* couper or enlever or détacher (**à** coups de ciseaux *etc).*

snipe [snaɪp] 1 *n (pl inv: Orn)* **bécassine** *f.* 2 *vi (shoot)* tirer (en **restant** caché), canarder*. **to ~ at sb/sth** *(shoot)* canarder' **qn,** *qch; (fig: verbally)* critiquer qn qch par en dessous or sournoisement.

sniper ['snaɪpəʳ] *n* **tireur** *m* isolé.
snippet ['snɪpɪt] *n* *[cloth, paper]* petit bout; *[conversation, news, information]* fragment *m*, bribes *fpl*.
snitch‡ [snɪtʃ] **1** *vi* moucharder* (on *sb* qn). 2 *vt* chiper*. chaparder*, piquer:. 3 *n* *(nose)* **pif‡** m. *(fig)* **it's a ∼!** *(easy job)* c'est un jeu d'enfant!, c'est du billard!:; *(bargain)* c'est une bonne **affaire!**, c'est une occasion!
snivel ['snɪvl] **1** *vi* *(whine)* pleurnicher, larmoyer; *(sniff)* **renifler;** *(have a runny nose)* avoir le nez qui coule. avoir la morve au nez *(pej)*. 2 *n* **pleurnicherie(s)** *f(pl)*, larmoiement(s) *m(pl)*; **reniflement(s)** *m(pl)*.
sniveller ['snɪvlərʳ] *n* pleurnicheur *m*, -euse *f*.
snivelling ['snɪvlɪŋ] **1** *adj* pleurnicheur, larmoyant. 2 *n* pleurnicherie(s) *f(pl)*, larmoiement(s) *m(pl)*, **reniflement(s)** *m(pl)*.
snob [snɒb] *n* snob *mf*. he's a terrible **∼** il est terriblement snob; *[lowly placed person]* il se laisse **impressionner par** or il est à **plat ventre devant** les **gens importants; she's a musical ∼** c'est une snob en matière de musique.
snobbery ['snɒbərɪ] *n* snobisme m.
snobbish ['snɒbɪʃ] *adj* snob *inv*; *lowly placed person* **très** impressionné par les gens importants (or riches *etc*); *accent, manner, district* snob *inv*.
snobbishness ['snɒbɪʃnɪs] *n* snobisme *m*.
snobby* ['snɒbɪ] *adj* snob *inv*.
snog‡ [snɒg] *vi* *(Brit)* *se* peloter*.
snood [snu:d] *n* résille *f*.
snook' [snu:k] *n* *(fish)* brochet m de mer.
snook' [snu:k] *n* Vcock **26.**
snooker ['snu:kəʳ] **1** *n* *(Brit)* *(game)* ≃ jeu m de **billard.** 2 *vt* (US: *hoodwink*) tromper, avoir*. *(Brit‡: be in difficulty)* **to be ∼ed** être coincé., être dans une situation difficile.
snoop [snu:p] **1** *n* **(a)** **to have a ∼ around jeter** un coup **d'œil** discret; **I had a ∼ around the kitchen** j'ai fureté discrètement *or* sans être vu dans la cuisine
(b) = snooper.
2 *vi* *se* **mêler** des affaires des autres. **to ∼ (around)** rôder **or** fureter or fouiller en essayant de passer inaperçu: **he's been ∼ing (around) here** again il est revenu fourrer son nez* par ici; **to ∼** on **sb** surveiller qn, espionner qn; he **was ∼ing** into her **private** life il fourrait son nez* dans or il se **mêlait** de sa vie privée.
snooper ['snu:pəʳ] *n* *(pej)* *personne qui fait une enquête furtive sur quelqu'un.* **all the ∼s from** the **Ministry** tous les **espions** du ministère, tous les inspecteurs du ministère qui fourrent leur nez* partout; **he's a terrible ∼** il met son nez partout.
snoot* [snu:t] *n* pif: *m*, nez m.
snooty* ['snu:tɪ] *adj* snob *inv*, prétentieux, hautain. **to be ∼ se** donner de grands airs.
snooze* [snu:z] **1** *n* petit somme. **roupillon*** *m.* **afternoon ∼** sieste *f*; **to have** a **∼ = to snooze;** *V* **2.** 2 *vi* sommeiller. piquer un roupillon*; faire la sieste.
snore [snɔ:r] **1** *n* ronflement *m* *(d'un dormeur)*. 2 *vi* **ronfler.**
snorer ['snɔ:rəʳ] *n* ronfleur *m*, -euse *f*.
snoring ['snɔ:rɪŋ] *n* *(U)* ronflement(s) *m(pl)*.
snorkel ['snɔ:kl] **1** *n* *[submarine]* schnorchel *m*; *[swimmer]* tube m respiratoire. 2 *vi* *nager avec* un tube respiratoire.
snort [snɔ:t] *1 n* (a) *[person]* grognement *m*; *[horse etc]* ébrouement *m*. **(b)** (‡) **= snorter** b. **(c)** *(Drugs sl)* prise *f*. 2 *vi* *(a)* *[horse etc]* s'ébrouer; *[person]* *(angrily, contemptuously)* *grogner*, ronchonner; *(laughing)* s'étrangler de rire. **(b)** *(Drugs sl)* **renifler or sniffer** or priser de la drogue. 3 *vt* (a) *(say)* *(angrily etc)* *grogner*, dire en grognant; *(laughing)* dire en s'étranglant de rire. **(b)** *(Drugs sl)* renifler, **sniffer‡**, priser.
snorter‡ ['snɔ:təʳ] *n* **(a) a ∼ of a question/problem** une question un problème vache:; a **∼ of** a **game** un match formidable*; a **∼ of** a **storm** une **tempête** terrible. **(b)** *(drink)* petit (verre **d'alcool. to have** a **∼** prendre un petit verre, boire la goutte*.
snot* [snɒt] *n* *(a)* *(U: in nose)* morve *f*. **(b)** *(*: insolent person)* morveux: *m*, -euse *f*.
snotty* ['snɒtɪ] 1 *adj* *nose* qui *coule: face* morveux; *child morveux,* qui aie nez qui coule.
2 *cpd:* **snotty-faced* morveux,** qui a le nez qui coule; **snotty-nosed*** *(lit)* = **snotty-faced***; *(fig)* morveux* *(fig)*.
3 *n* *(midshipman)* midshipmanm, ≃ enseigne m de vaisseau de deuxième classe, aspirant *m*.
snout [snaʊt] *n* (a) *(gen)* museau *m*; *[pig]* *museau,* groin *m*; *(* pej)* [persan] pif‡ *m*. **(b)** *(Prison sl: U)* tabac *m*, perlot‡ m.
snow [snəʊ] 1 *n* **(a)** neige *f*. **hard/soft ∼** neige dure molle: **the eternal ∼s** les neiges éternelles; *V* **fall, white** *etc.*
(b) *(fig)* **(on** *TV screen)* neige *f*.
(c) *(Culin)* **apple** *etc* **∼** purée *f* de pommes *etc* *(aux blancs d'œufs battus en neige)*.
(d) *(Drugs sl)* *(cocaine)* neige *f* *(sl)*; *(heroin)* blanche *f* *(sl)*.
2 *cpd:* **snowball** *V* **snowball; snow bank** talus *m* de neige, congère *f*; *(US)* **snowbelt** *régionsfpl* neigeuses; **to be snow-blind** souffrir de *or* être atteint **de la** cécité **des** neiges; **snow blindness** cécité *f* des neiges; **snow blower** chasse-neige m *inv* *à soufflerie,* soufflerie *f* *(Can)*; *(Ski)* **snow-boot** après-ski *m*; **snowbound** *road, country* complètement enneigé; *village, house, person* bloqué par la neige; **snow buggy** skidoo *m*, autoneige *f*; *(US: girl)* **snow bunny*** minette *f* de station de ski; **snow-capped** couronné de neige; snowcat *(Aut)* autoneige *f*; *(Ski)* snow-cat *m*; *(liter)* **snow-clad, snow-covered** enneigé, enfoui sous la neige; **snowdrift** congère *f*, amoncellement m de neige; *(Bot)* **snowdrop** perce-neige *m inv*; **snowfall** chute *f* de neige; **snowfield** champ *m* de neige; **snowflake** *flocon m* de neige; **snow goose** oief des neiges; (US) **it's a snow job*** c'est du baratin+; to **give sb a snow job** baratiner* qn; **snow leopard** léopard *m* des neiges, once *f*; **snow line** limite *f* des neiges (éternelles): **snowman** bonhomme *m* **de** neige *(V* **abominable):** *(US)* **snowmobile = snowcat; snowplough.** *(US)* **snowplow** chasse-neige *m inc* *(also Ski)*; *(Ski)* **snowplough (turn)** stem *m*; *(Met)* **snow report** bulletin *m* d'enneigement; *(Myth)* **the Snow Queen** la Reine des **neiges**; snowshoe **raquette** *f*, *(pour marcher sur la neige)*; *(US)* **snowslide** avalanche *f*; **snowstorm** tempête *f* de neige: **snowsuit combinaison** *f* or ensemble *m* matelassé(e): *(Brit)* **snow tyre.** *(US)* **snow tire** pneu-neige m, pneu clouté; **snow-white** blanc *(f* **blanche)** comme neige, d'une blancheur **de** neige; **Snow White (and the Seven Dwarfs)** Blanche-Neige *f* (et les sept *nains)*.
3 *vi* neiger. **it is ∼ing il** neige, il tombe de la neige.
4 *vt* (US‡: *charm glibly*) **avoir** qn **au** charme*. **she ∼ed‡ him into believing that he would win** elle a si bien su **l'enjôler** qu'il a cru qu'il allait gagner.
◆**snow in** *vt* *(Brit)* *(pass only)* **to be snowed in** être bloqué par la neige
◆ **snow under** *vt* *(fig: pass only)* **he was snowed underwithwork** il était complètement submergé or débordé de travail, il avait tellement de travail qu'il ne savait pas où donner de la **tête; to be snowed under with letters/offers** être submergé de lettres **d'offres,** recevoir une avalanche de lettres **d'offres.**
● *snow* **up** *vt* *(Brit)* *(pass only)* **to be snowed up** *[road]* être *complètement* enneigé. **être** bloqué par *la* neige; *[village, farm, person]* **être** bloqué par la neige.
snowball ['snəʊbɔ:l] *n* boule *f* de neige. **it hasn't got a ∼'s chance in hell*** ça n'a pas l'ombre d'une chance; **∼ fight** bataille *f* de boules de neige.
2 *vt* lancer des boules de neige à, bombarder de boules de neige.
3 *vi* *(lit)* se lancer des or se bombarder de boules de neige; *(fig)* *[project etc]* faire boule de neige.
Snowdon ['snəʊdən] *n* *(Brit)* le (mont) Snowdon.
Snowdonia [snəʊ'dəʊnɪə] *n* le massif *or* le parc national du Snowdon
snowy ['snəʊɪ] *adj* *weather, valley, climate, region* neigeux: *countryside, hills, roof* enneigé, couvert de neige; *day etc* de neige; *(fig) linen* neigeux; *hair, beard* de neige. it **was very ∼ yesterday** il a beaucoup neigé hier: **∼ owl** harfang *m*.
SNP [esen'pi:] *n* *(Brit Pol)* *abbr of* **Scottish National Party;** *V* **Scottish.**
snub¹ [snʌb] **1** *n* rebuffade *f*. 2 *vt* *person* snober; *offer* repousser, rejeter. **to be ∼bed essuyer** une rebuffade.
snub² [snʌb] *adj* *nose* retroussé, camus *(pej)*. **∼-nosed au** *nez retroussé or camus (pej)*.
snuck* [snʌk] *(US) pret, ptp of* **sneak.**
snuff¹ [snʌf] 1 *n* tabac *m* **à** priser. **pinch of ∼** prise *f*; **to take ∼** priser. 2 *cpd:* **snuffbox** tabatière *f*. **3** *vti* **= sniff 2. 3.**
snuff² [snʌf] *vt* *candle* moucher. *(Brit euph: die)* **to ∼ it‡** mourir, claquer. casser sa pipe*.
◆**snuff out 1** *ci* (‡: *die*) mourir, casser sa pipe*.
2 *vt sep* *(a)* *candle* moucher.
(b) *interest, hopes, enthusiasm, sb's life* mettre fin à.
(c) (‡: *kill*) zigouiller:.
snuffer ['snʌfəʳ] *n* *(also* **candle-∼)** éteignoir *m*. **∼s** mouchettes *fpl*.
snuffle ['snʌfl] **1** *n* **(a) = sniffle 1. (b) to speak in a ∼** parler du nez or d'une voix nasillarde, nasiller. 2 *vi* **(a) = sniffle 2. (b)** parler (or chanter) d'une voix **nasillarde,** nasiller. 3 *vt* dire or prononcer d'une voix nasillarde
snug [snʌg] **1** *adj* *(cosy)* *room, house* confortable, douillet; *bed* douillet: *gai-ment* *(cosy)* douillet, moelleux et chaud; *(close-fitting)* bien ajusté; *(compact) boat, cottage* petit mais confortable, bien agencé: *(safe etc) harbour* bien abrité: *hideout très sûr:* *(fig) income etc* gentil, confortable. **it's** a **∼ fit** *[garment]* c'est bien ajusté; *[object in box etc]* **cela rentre juste** bien; **it's nice and ∼ here** il fait bon ici: he **was ∼ in bed** il était bien au chaud dans son lit; **to be as ∼** as a **bug in** a **rug*** être bien au chaud. être douillettement installé (or couché *etc*).
2 *n* *(Brit)* = **snuggery.**
snuggery ['snʌgərɪ] *n* *(Brit)* *(gen)* petite pièce douillette *or* confortable; (in *pub*) petite arrière-salle.
snuggle ['snʌgl] **1** *ci* se blottir, se pelotonner *(into sth* dans qch, *beside sb* contre qn).
2 *vt* *child etc* serrer or attirer contre soi.
◆**snuggle down** *ci* se blottir, se pelotonner *(beside sb* contre qn); se rouler en boule. **snuggle down and** go **to sleep** installe-toi bien confortablement et dors.
● **snuggle together** *ci* se serrer or se blottir l'un contre l'autre.
◆**snuggle up** *ci* **se serrer, se** blottir *(to sb contre* qn).
snugly ['snʌglɪ] *adv* chaudement, confortablement, douillettement. **∼ tucked** in bien au chaud dans ses couvertures, bordé bien au chaud: **to fit ∼** *[garment]* être bienajusté; *[object in box etc]* rentrer juste bien.
so [səʊ] *1 adv* (a) *(degree: to such* an *extent)* si, tellement, aussi. **is it really ∼ tiring?** est-ce vraiment si or tellement fatigant?, est-ce vraiment aussi fatigant (que cela)?: **do you really need ∼ long?** vous faut-il vraiment si longtemps or tellement de temps or aussi longtemps (que cela)?: **∼ early** si tôt, tellement tôt, d'aussi bonne heure; **∼ that** si *or* tellement que; **he was ∼ clumsy (that) he broke the cup. he broke the cup he was ∼ clumsy*** il était si or tellement maladroit qu'il **a cassé** la tasse; **the body was ∼ burnt** that it **was** unidentifiable or **∼ burnt as to** be unidentifiable le **cadavre** était **brûlé** à un point tel or à (un) tel point qu'il était impossible de l'identifier; **he ∼ loves her** that **he would give his life for** her il l'aime tant *or* tellement or à un point tel qu'il donnerait sa vie pour elle; **∼ ... as to+***infin assez* pour-*infin*; **he was ∼ stupid as to tell her what he'd done** il a eu la stupidité de

or il a été assez stupide pour lui raconter ce qu'il avait fait; he **was not ~ stupid es to say that to her** il n'a pas été bête au point de lui dire cela, il a eu l'intelligence de ne pas lui dire cela; (*frm*) **would you be ~ kind** as **to open the door?** auriez-vous l'amabilité or la gentillesse or l'obligeance d'ouvrir la porte?; **not ~ ...** as pas si or aussi **que; he is not ~ clever es his brother** il n'est pas aussi or si intelligent que son frère; **it's not ~ big es all that!** ce n'est pas si grand que ça!; **it's not ~ big es I thought it would be** ce n'est pas aussi grand que je le pensais or que je l'imaginais: **it's not nearly ~ difficult es you think** c'est loin d'être aussi difficile que vous le croyez; **if's not ~ early es you think il** n'est pas aussi or si tôt que **vous** le croyez.; **he's not ~ good a teacher es his father il** n'est pas aussi bon professeur que son père, il ne vaut pas son père comme professeur; **he's not ~ stupid as he looks il** n'est pas aussi or si stupide qu'il en a l'air.

(b) (*so as to, so that ...*) **~ es to do** afin de faire, pour faire; he **hurried ~** as **not to be late** il s'est dépêché pour ne pas être or afin de ne pas être en retard: **~ that** (*purpose*) pour – *infin*, afin de – *infin*, pour que + *subj*, afin que + *subj*; (*result*) si bien que – *indic*, de **(telle) sorte que** + *indic*; **I'm going early ~ that I'll get a ticket** j'y vais tôt pour obtenir or afin d'obtenir un billet; **I brought if ~ that you could read if** je l'ai apporté pour que or afin que vous le lisiez: **he arranged the timetable ~ that the afternoons were free** il a organisé l'emploi du temps de façon à laisser les après-midi libres or de telle sorte que les après-midi étaient libres; **he refused to move, ~ that the police had to carry him away** il a refusé de bouger, si bien que or de sorte que les agents ont dû l'emporter de force.

(c) (*very, to a great extent*) si, tellement. **I'm ~ tired! je suis** si or tellement fatigué!; **I'm ~ very tired!** je suis vraiment si or tellement fatigué!; there's **~ much to do** il y a tellement or tant (de choses) à faire; **his speech was ~ much nonsense** son discours était complètement stupide; **thanks ~ much*, thanks ever ~‡** merci bien *or* beaucoup *or* mille fois; it's **not ~ very difficult!** cela n'est pas si difficile que ça!; **he who ~ loved France** lui qui aimait tant la France; *V also* **ever.**

(d) (*manner: thus, in this way*) ainsi, comme ceci or cela, de cette façon. **you should stand (just), ~ vous** devriez vous tenir ainsi or comme ceci, voici comment vous devriez vous tenir; **he likes everything (to be) just ~ il** aime que tout soit fait d'une certaine façon or fait comme ça et pas autrement*, il est très maniaque; as **A is to B ~ C is to D** C est à D ce que A est à B; **as he failed once ~ he will fail again** il échouera comme il a déjà échoué; **you don't believe** me **but it is ~** vous ne me croyez pas mais il en est bien ainsi; **~ it was that** c'est ainsi que ...: (*frm*) **~ be it** soit; **it ~ happened that** il s'est trouvé que .... (*frm, Jur* etc) **~ help me God! que** Dieu me vienne en aide!

Ie) (*used as substitute for phrase, word etc*) **~ saying** ce disant .... **sur ces** mots .... **~ I believe** c'est ce que je crois, c'est ce qu'il me semble; **is that ~?** pas possible?, tiens!; (*iro*) vraiment?, **vous croyez?**, pensez-vous!; **that is ~ c'est** bien ça, c'est exact, c'est bien **vrai; if that is ~ s'il** en est ainsi ...; **if ~** si **oui; perhaps ~** peut-être bien (que **oui**), **cela se** peut; **just ~!, quite ~!** exactement!, tout à fait!, c'est bien ça!; **I told you ~ yesterday** je vous l'ai dit hier; **I told you ~!** je vous l'avais bien dit!; **~ it seems! à ce** qu'il paraît!; **he certainly said ~** il l'a bien dit, il a bien dit ça; **please do ~** faites-le, faites **ainsi; I think ~ je** (le) crois, je (le) pense; **I hope ~** (*answering sb*) j'espère que **oui**; (*agreeing with sb*) j'espère, j'espère bien; **only** more **~** ... **mais** encore plus; **how ~?** comment (ça se fait)?; **why ~?** pourquoi (donc)?; **he said they would be there and ~ they were** il a dit qu'ils seraient là, et en effet ils y étaient; **~ do I!, ~ have I!, ~ am I!** *etc* moi aussi!; **he's going to bed, and ~ will I** il va se coucher et moi aussi *or* et je vais en faire autant; **if you do that ~ will I** si tu fais ça, j'en ferai autant; **I'm tired ~ am I!** je suis fatigué — moi aussi! or et moi donc!; **he said he was French — ~ he did! il a dit** qu'il était français-mais oui (c'est vrai)! *or* en effet!; it's **raining — ~ it is! il** pleut — en effet! **or** c'est **vrai!; I want to see that film-~ you shall! je veux voir** ce film-eh bien tu le verras!

(f) (*phrases*) **I didn't say that! — you did so!*** je n'ai pas dit ça! — mais si tu l'as dit! *or* c'est pas vrai* tu l'as dit!; **twenty or ~ à** peu près vingt, environ vingt, une *vingtaine; 26 or ~ à* peu près 25, environ 25; **~ to speak. ~ to say** pour ainsi dire; **and ~ on (and ~ on** *or* **and ~ forth)** et ainsi de suite; **~ long!* au revoir!, à** bientôt!, à un de ces jours!; **Vfar, many, much.**

2 *conj* (a) (*therefore*) donc, par conséquent. **he was late, ~ he missed the train** il est arrivé en retard, donc il a or par conséquent il a or aussi a-t-il (*liter*) manqué le train; **the roads are busy, ~ be careful** il y a beaucoup de circulation, alors fais bien attention.

(b) (*exclamatory*) **~ there he is!** levoilà donc!; **~ you're selling it?** alors vous le vendez?: **~ he's come at last! il est** donc enfin arrivé!; **and ~ you see alors** comme vous voyez ...; **I'm going home — ~?** je rentre — (bon) et alors?; **~ (what)?*** (bon) et alors?, et après?; (*dismissively*) bof.

3 *cpd: Mr* **So-and-so*** Monsieur un tel; **Mrs So-and-so*** Madame une telle; **then if so-and-so says** alors si quelqu'un or Machin Chouette' dit .... **he's an old so-and-so*** c'est un vieux schnock:; **if you ask me to do so-and-so** si vous me demandez de faire ci et ça; **so-called** soi-disant *inv*, prétendu; so-so' comme ci comme ça, couci-couça*; **his work is only so-so*** son travail n'est pas fameux*.

s/o (*Banking*) *abbr of* **standing order**; *V* **standing.**

soak [səʊk] 1 **n(a) to give sth a (good) ~** (bien) faire tremper qch, (bien) laisser tremper qch; **the sheets are in ~** les draps sont en train de tremper.

(b) (‡: *drunkard*) **soûlard*** *m*, poivrot: m.

2 *vt* (a) faire or laisser tremper (*in* dans). **to be/get ~ed to the skin** être trempé se faire tremper jusqu'aux os or comme une soupe*; **to ~ o.s. in the bath** faire trempette dans la baignoire; **bread ~ed in milk** pain imbibé de lait or qui a trempé dans du lait; (*fig*) **he ~ed himself in the atmosphere of Paris** il s'est plongé dans l'atmosphère de Paris.

(b) (‡: *take money from*) (*by overcharging*) estamper*; (*by taxation*) faire payer de lourds impôts à. **the government's policy is to ~ the rich** la politique du gouvernement est de faire casquer* les riches.

3 *vi* **(a)** tremper (*in* dans). **to put sth in to ~** faire tremper qch, mettre qch à tremper.

(b) (‡: *drink*) boire comme une éponge, avoir la dalle en pente*.

◆**soak in** *vi* (*liquid*) pénétrer, s'infiltrer, être absorbé. (* *fig*) **I told him what I thought and left it to soak in** je lui ai donné mon opinion et je l'ai laissé la digérer *or* je l'ai laissé méditer dessus.

◆**soak out** 1 *vi* (*stain etc*] partir (*au trempage*).

2 *vt sep stains* faire partir (en trempant le linge etc).

◆**soak through** 1 *ci* (*liquid*] traverser, filtrer au travers, s'infiltrer.

2 *vt sep:* **to be soaked through** (*garment etc*] être trempé; (*person*] être trempé (jusqu'aux os).

◆**soak up** *vt sep* (*lit, fig*) absorber.

soaking ['səʊkɪŋ] 1 I-trempage *m.* **to get** a **~** se faire tremper (jusqu'aux os); **to give sth** a **~** faire or laisser tremper qch. 2 *adj:* **to be ~ (wet)** (*object]* être trempé; (*person]* être trempé (jusqu'aux os).

soap [səʊp] 1 *n* **(a)** savon *m*; (* *fig: also* soft **~**) flatterie(s) *f(pl)*, flagornerie *f* (*pej*). (*VS* fg) no **~!‡** rien à faire!, des clous!:; *V* **shaving, toilet stc.**

(b) = soap opera; *V3.*

2 *vt* savonner.

3 *cpd:* (*fig*) soapbox Vsoapbox; **soap bubble** bulle *f* de savon; **soapdish** porte-savon *m*; **soapflakes** savon *m* en paillettes, paillettes *fpl* de savon; (*fig*) **soap opera** (*Rad, TV*) feuilleton *m* mélo* or à l'eau de rose; **soap powder** lessive *f* (en poudre), poudre *f* à laver; **soapstone** stéatite *f*; **soapsuds** (*lather*) mousse *f* de savon; (*soapy water*) eau savonneuse.

◆**soap down** *vt sep* savonner.

soapbox ['səʊpbɒks] 1 *n (a) (lit)* caisse *f* à *savon; (fig: for speaker)* tribune improvisée (en *plein air*).

(b) (*go-cot-i*) auto *f* sans moteur (pour enfants), caisse *f à* savon*.

2 *cpd:* **soapbox derby** course *f* en descente d'autos sans moteur (pour enfants): **soapbox orator** orateur m de carrefour, harangueur *m*, -euse *f* de foules: **soapbox oratory** harangue(s) *f(pl)* de démagogue.

soapy ['səʊpɪ] *adj water* savonneux; *taste* de savon; (* *fig pej*) *person* **mielleux**, doucereux, lécheur*; *manner* onctueux. **that smells ~** ça sent le savon.

soar [sɔ:r] *vi (often ~ up) [bird, aircraft]* monter (en flèche); *[ball etc]* voler (*over the wall etc* par-dessus le mur *etc*); (*fig*) *[tower, cathedral]* s'élancer (vers le ciel); *[prices, costs, profits]* monter en flèche, (*suddenly*) faire un bond; *[ambitions, hopes]* grandir démesurément; *[spirits, morale]* remonter en flèche.

◆ **soar up** *vi Vsoar.*

soaring ['sɔ:rɪŋ] 1 *n [bird] essor m; [plane]* envol *m.* 2 *adj spire* élancé; *price* qui monte *en* flèche; *ambition, pride, hopes* grandissant.

s.o.b. [ˌesəʊ'bi:] *n* (*US*) (*abbr of son* **of a bitch**) salaud: *m*, fils *m* de garce‡.

sob [sɒb] 1 *n* **sanglot m. he said with a ~ ...** dit-il en sanglotant.

2 *cpd*: (*US*) **sob sister*** journaliste *f* qui se spécialise dans les histoires larmoyantes; **sob story*** histoire *f* mélodramatique or d'un pathétique facile or larmoyante; (*Press etc*) **the main item was a sob story* about a puppy** l'article principal était une histoire à vous fendre le cœur concernant un chiot: **he told us a sob story* about his sister's illness** il a cherché à nous apitoyer or à nous avoir au sentiment* en nous parlant de la maladie de sa soeur; **there's too much sob stuff* in that film** il y a trop de sensiblerie *or* de mélo* dans ce film; **he gave us a lot of sob stuff*** il nous a fait tout un baratin' larmoyant.

3 *vi* sangloter.

4 *vt:* **'no' she ~ed** 'non' dit-elle en sanglotant; **to ~** o.s. **to sleep** s'endormir à force de sangloter or en sanglotant.

◆**sob out** *vt sep story* raconter en sanglotant. (*fig*) **to sob one's heart out** pleurer à chaudes larmes or à gros sanglots.

sobbing ['sɒbɪŋ] 1 *n* sanglots *mpl.* 2 *adj* sanglotant.

sober ['səʊbər] 1 *adj (a)* (*moderate, sedate*) *person* sérieux, posé, sensé; *estimate. statement* modéré. mesuré: *judgment* sensé: *occasion* plein de gravité or de solennité; *suit, style, colour* sobre; discret (*f* -ète). **in ~ earnest** sans plaisanterie, bien sérieusement; **to be in ~ earnest** être tout à fait sérieux, ne pas plaisanter; **in ~ fact** en réalité, si l'on regarde la réalité bien en face; **the ~ truth** la vérité toute simple; **the ~ fact of the matter** les faits tels qu'ils sont; as **~** as a **judge** sérieux comme un pape* (*V also* 1 **b**); **to be in** a **~ mood** être plein de gravité.

(b) (*not drunk*) **I'm perfectly ~** je n'ai vraiment pas trop bu; **he's never ~ il est toujours** ivre, il ne dessoûle* pas; **he is ~ now** il est dégrisé or dessoûlé* maintenant; **to be es ~ es a judge,** to be **stone-cold ~** n'être absolument pas ivre.

2 *cpd:* **sober-headed** *person* **sérieux**, posé, sensé; *decision* réfléchi, posé: **sober-minded sérieux,** sensé; **sober-sided** sérieux, **grave**, qui ne rit pas **souvent; sobersides*** bonnet *m* de nuit (*fig*).

3 *vt* **(a)** (*also ~ down, ~ up*) (*calm*) calmer; (*deflate*) **dégriser. it had a ~ing effect on him ça** lui-a donné'à **réfléchir.**

(b) (*also ~ up: stop being drunk*) désenivrer, dessoûler*.

◆ **sober down** 1 *vi* (*calm down*) *se calmer;* (*grow sadder*) être dégrisé.

2 *vt sep* = **sober** 3a.

◆**sober up** 1 *vi* désenivrer, dessoûler*.

2 *vt sep* = **sober** 3a, 3b.

soberly ['səʊbəlɪ] *adv speak, say avec* modération or mesure or calme, d'un ton posé; *behave, act* de façon posée *or* sensée; *furnish, dress* sobrement, discrètement.

soberness ['səʊbənɪs] *n*, **sobriety** [sə'braɪətɪ] *n* (a) (*calm etc*: *V* sober la) sérieux *m*, caractère mesuré or posé or sensé; modération *f*, mesure *f*; gravité *f*; sobriété *f*.

(b) (*not drunk*) **to return to ~** désenivrer, dessoûler*: **his ~ was in question on** le soupçonnait d'être ivre:

sobriquet ['səʊbrɪkeɪ] *n* sobriquet m.

soccer ['sɒkə*] 1 *n* football *m*, foot* *m*.

2 *cpd match, pitch, team* de football, de **foot***, soccer **player** footballeur m or **footballer** *m*; **the soccer season** la saison du football *or* du **foot***.

sociability [ˌsəʊʃə'bɪlɪtɪ] *n* sociabilité *f*.

sociable ['səʊʃəbl] *adj person* (*gregarious*) sociable, qui aime la compagnie, liant; (*friendly*) sociable, aimable; *animal* sociable; *evening, gathering* amical, agréable. **I'll have a drink just to be ~** je prendrai un verre rien que pour vous (*or* lui *etc*) faire plaisir; **I'm not feeling very ~ this evening je n'ai** pas envie de voir des gens ce soir.

sociably ['səʊʃəblɪ] *adv behave* de façon sociable, aimablement; *invite, say amicalement.*

social* ['səʊʃəl] **1** *adj (a)* (*Soc etc*) *behaviour, class, relationship, customs, reforms* social. **man is a ~ animal** l'homme est un animal social or sociable: a **~ outcast** une personne mise au ban de la société, un paria: *V also* 3.

(b) (*in or of society*) *engagements, obligations* mondain. **~ climber** (*still climbing*) arriviste *mf*; (*arrived*) parvenu(e) *m(f)*; **~ climbing arrivisme** *m*; (*Press*) **~ column carnet mondain, mondanités** *fpl*; **to be a ~ drinker boire seulement en** société; **his ~ equals** ses pairs *mpl*; **a gay ~ life une vie très** mondaine; **we've got almost no ~ life nous menons une vie très retirée. nous ne menons** pas une vie très mondaine, nous ne sortons' presque **jamais; the ~ life in this town is non-existent c'est vraiment une** ville morte, il n'y a pas de vie mondaine dans cette ville; **how's your ~ life?*** **est-ce** que tu vois des amis?, est-ce que tu sors beaucoup?; **~ mobility** mobilitésociale; (*US*) **the ~ register** ≃ le bottin mondain.

(c) (*gregarious*) *person* sociable. **~ club** association amicale *(qui n'est pas spécialisée dans une activité précise);* **~ evening** *soirée f* de rencontre.

2 *n* (petite) fête *f*.

3 *cpd*: **social administration** administration *f* sociale, politique *f* sociale. **social anthropologist** spécialiste *mf* de l'**anthropologie sociale; social anthropology** anthropologie sociale; **social benefits** prestations *fpl* sociales; **social contract** contrat social; **Social Democracy** social-démocratie *f*; **Social Democrat** social-démocrate *mf*; **Social Democratic** social-démocrate; (*Brit Pol*) **Social Democratic Party** parti *m* social-démocrate; **social disease** (*gen*) maladie *f* due à des facteurs socio-économiques; (*venereal*) maladie **vénérienne; social engineering manipulation** *f* **des structures** sociales; (*US*) **social insurance sécurité** sociale; **social misfit** inadapté(e) *m(f)* social(e); **social science** sciences humaines; (*Univ*) **Faculty of Social Science faculté** *f* des sciences humaines; **social scientist** spécialiste *mf* des sciences humaines; **social security** (*n*) (*gen*) aide sociale; (*also* social **security benefits**) prestations *fpl* sociales; **to be on social security*** recevoir l'aide sociale; (*US*) **Social Security Administration** *service des pensions;* **social service = social work; the social services** les services sociaux; **Secretary of State for/Department of Social Services** ministre *m*/ministère *m* **des Affaires** sociales; **social studies** sciences sociales; **social welfare** sécurité sociale; **social work** assistance sociale, travail social; **social worker** assistant(e) *m(f)* de service social, assistant(e) social(e), travailleur social.

socialism ['səʊʃəlɪzəm] *n* socialisme *m*

socialist ['səʊʃəlɪst] 1 *adj* socialiste. (*Geog*) **the S~ Republic of** ... la République socialiste de ... 2 *n* socialiste (*mf*).

socialistic [ˌsəʊʃə'lɪstɪk] *adj* socialiste.

socialite ['səʊʃəlaɪt] *n* **personnalité** *f* en vue dans la haute société. a **Paris ~** un membre du Tout-Paris.

sociality [ˌsəʊʃɪ'ælɪtɪ] *n* socialité *f*, sociabilité *f*.

socialization [ˌsəʊʃəlaɪ'zeɪʃən] *n* socialisation *f* (*Pol*).

socialize ['səʊʃəlaɪz] 1 *vt* (*Pol, Psych*) socialiser.

2 *vi* (*be with people*) fréquenter des **gens**; (*make friends*) se faire des amis; (*chat*) s'entretenir, bavarder (*with* sb avec qn).

socially ['səʊʃəlɪ] *adv interact, be valid* socialement; *acceptable en* société. **I know him (or her** *etc*) **~** *nous nous rencontrons en* société.

society [sə'saɪətɪ] **1** *n (a)* (*social community*) société *f*. **to live in ~** vivre en société; **for the good of ~ dans l'intérêt** social or de la société or de la communauté; **it is a danger to ~** cela constitue un danger social, cela met la société **en** danger: **modern industrial societies** les sociétés industrielles **modernes**.

(b) (*U: high* **~**) (haute) société *f*, grand monde. **polite ~** la bonne société; **the years she spent in ~ ses années** de vie mondaine.

(c) (*U: company, companionship*) société *f*, compagnie *f*. **in the ~ of** dans la société de, en compagnie **de; I enjoy his ~ je me** plais en sa compagnie, j'apprécie sa compagnie.

(d) (*organized group*) société *f*, association *f*; (*charitable* **~**) œuvre *f* de charité, association de bienfaisance; (*Scol, Univ etc*) club *m*, association. **dramatic ~** club théâtral, association théâtrale; **learned ~** société savante; (*Rel*) **the S~ of Friends** la Société des Amis, les Quakers *mpl*; (*Rel*) **the S~ of Jesus** la Société de Jesus, les Jésuites *mpl*; V royal *etc*.

2 *cpd correspondent, news, photographer, wedding* mondain, de la haute société. (*Press*) **society column** carnet mondain, mondanités *fpl*.

socio... ['səʊsɪəʊ] *pref socio...* **~cultural** socioculturel; **~economic** socio-économique; *Vals0* **sociological** *etc*.

sociolecte ['səʊsɪəʊˌlekt] *n* (*Ling*) sociolecte *m*.

sociolinguistic [ˌsəʊsɪəʊlɪŋ'gwɪstɪk] *adj* sociolinguistique.

sociolinguistics [ˌsəʊsɪəʊlɪŋ'gwɪstɪks] *n* **sociolinguistique** *f*.

sociological [ˌsəʊsɪə'lɒdʒɪkəl] *adj* sociologique.

sociologist [ˌsəʊsɪ'ɒlədʒɪst] *n* sociologue *mf*.

sociology [ˌsəʊsɪ'ɒlədʒɪ] *n* sociologie *f*.

sociometry [ˌsəʊsɪ'ɒmɪtrɪ] *n* sociométrie *f*.

sociopath ['səʊsɪəʊpæθ] *n* inadapté(e) social(e).

sociopathic [ˌsəʊsɪəʊ'pæθɪk] *adj* socialement inadapté, sociopathe.

sock¹ [sɒk] *n (a)* (*US*) *pl* **~s** *or* **sox** (*short stocking*) chaussette *f*, (*shorter*) socquette *f*; (*inner sole*) semelle *f* (intérieure); *[footballer etc]* bas *m*. (*fig*) **to** pull **up** one's **~s*** se secouer', faire un **effort**; (*fig*) put a **~** in **it!*** la ferme!:, ta gueule!: (b) (*wind*~) manche *f* **à air**.

sock²* [sɒk] **1** *n* (*blow*) coup m, beigne* *f*, gnon: *m*. **to give sb a ~ on the jaw** flanquer **un** coup or son poing **sur** la gueule: à qn. 2 *vt* (*strike*) flanquer une beigne: or un gnon: à. **~ him one! cogne** dessus!*, fous-lui une beigne!:; **~ it to me! vas-y** envoie!*; **~ it to them!** montre-leur un peu!

sockdolager* [sɒk'dɒlədʒə*] *n* (*US*) (a) (*decisive event*) coup *m* décisif. **(b)** (*great person thing*) personne *f* chose *f* fantastique.

socket ['sɒkɪt] 1 *n* (*gen*) cavité *f*, *trou m* (*où qch s'emboîte); [hipbone]* cavité articulaire; *[eye]* orbite *f*; *[tooth]* alvéole *f*; (*Elec: for light bulb*) douille *f*; (*Brit Elec: also* **wall ~**) prise *f* de courant, prise femelle; (*Carpentry*) *mortaise f*; (*in candlestick etc*) trou. **to pull sb's** arm **out of its ~** désarticuler *or* démettre l'épaule à qn.

2 *cpd*: **socket joint** (*Carpentry*) joint *m* à rotule *or* à genou; (*Anat*) énarthrose *f*; (*Tech*) **socket wrench** cleffa pipe.

socko* ['sɒkəʊ] (*US*) 1 *adj* fantastique. du tonnerre.

2 *n* grand succès *m*.

Socrates ['sɒkrətɪ:z] *n* Socrate m.

Socratic [sɒ'krætɪk] *adj* socratique.

sod¹ [sɒd] *n* (*U: turf*) gazon *m*; (*piece of turf*) motte *f* (de gazon).

sod²*,* [sɒd] (*Brit*) **1** *n* con*,* *m*, couillon*,* *m*; (*pej*) salaud: *m*, salopard: m. **the poor ~s who tried** les pauvres **cons*,*** or **couillons*,* or** bougres* qui l'ont essayé; **poor little ~!** pauvre petit bonhomme!: **he's a real ~ c'est un** salaud: or **un** salopard:.

2 *cpd*: (*Brit*) **Sod's Law*,*** loi *f* de l'emmerdement*,* maximum.

3 *vt*: **~ it! merde (alors)!*,*; ~ him! il** m'emmerde!*.*, qu'il aille se faire foutre!*,*

◆ **sod off*,*** *vi* foutre le camp:. **sod off!** fous le camp!:, va te faire foutre!*,*

soda ['səʊdə] 1 *n* (a) (*Chem*) soude *f*; (*also* **washing ~, ~ crystals**) soude du commerce, cristaux *mpl* (de soude); **Vbaking. caustic** *etc*.

(b) (*also* **~ water**) eau *f* de Seltz. **whisky and ~** whisky *m* soda or à l'eau de Seltz; *V* **club**, ice.

(c) (*US: also* **~ pop**) soda m.

2 *cpd*: (*Chem*) **soda ash** soudef du **commerce**: (*US*) **soda biscuit** or **cracker** biscuit *m* sec à la levure chimique; **soda crystals** *V* 1 a: (*US*) **soda fountain** (*siphon*) siphon *m d'eau* de Seltz; (*place*) buvette *f*; (*US*) **soda jerk(er)** marchand(e) *m(f)* de soda et de glace; (*US*) **soda pop** soda m; **soda siphon** siphon *m* (d'eau de Seltz): **soda water** *V* 1 b.

sodality [səʊ'dælɪtɪ] *n* camaraderie *f*; (*association, also Rel*) confrérie *f*.

sodden ['sɒdn] *adj ground* détrempé; *clothes* trempé. (*fig*) **~ with drink** hébété or abruti par l'alcool.

sodium ['səʊdɪəm] **1** *n* sodium *m*. 2cpd:**sodium bicarbonate** bicarbonate *m* de **soude; sodium carbonate carbonate** *m* de sodium; **sodium chloride chlorure** *m* de sodium; **sodium light, (US) sodium-vapor lamp** lampe *f* **à** vapeur de sodium; **sodium nitrate nitrate** *m* de soude; **sodium sulfate sulfate** *m* de soude.

Sodom ['sɒdəm] *n* Sodome.

sodomite ['sɒdəmaɪt] *n* sodomite *m*.

sodomy ['sɒdəmɪ] *n* sodomie *f*.

sofa ['səʊfə] *n* sofa *m*, canapé m. **~ bed** canapé-lit *m*.

Sofia ['səʊfɪə] *n* Sofia.

soft [sɒft] 1 *adj (a) (in texture, consistency: not hard etc) bed, mattress, pillow* doux (*f* douce), *moelleux, (unpleasantly so) mou (f molle)* (*pej*); *mud, snow, clay, ground, pitch mou; substance mou,* malléable; *wood, stone, pencil, paste* **tendre**; *metal, iron* doux, tendre; *butter mou,* (r)amolli; *leather, brush, toothbrush* souple, doux; *contact lenses* souple; *collar, hat mou; material* **doux,** soyeux, *satiné; silk, hand* doux; *skin, cheek* doux, fin, satiné: *hair soyeux; (pej: flabby) person, muscle* flasque, avachi. as **~** as butter mou **comme** du beurre; **as ~ as silk/velvet** doux comme de la soie du velours; a **~ cheese un** fromage mou *or* à pâte molle: **to grow** or **get** *or* **become ~(er)** *[butter, snow, mud, ground, pitch]* devenir *mou, se ramollir; [leather]* s'assouplir; *[bed, mattress, pillow]* s'amollir, devenir plus moelleux or trop mou (*pej*); *[skin]* s'adoucir; *[person, body, muscle]* s'avachi, devenir flasque; **to make ~(er)** *butter, snow, clay, ground* (r)amollir; *leather assouplir: bed, mattress, pillow amollir, rendre moelleux; skin* adoucir; **this sort of life makes you ~ ce genre de vie vous** (r)amollit **or vous enlève votre** énergie; (*fig*) **the brakes are ~ il y a du mou** dans la pédale de freins: *V also* 3 *and* **coal, margarine. coal. solder** *etc*.

(b) (*gentle, not strong or vigorous*) *top, touch, pressure* doux (*f* douce), léger; *breeze, day, rain, climate* doux. (*Aviat, Space*) **~ landing** atterrissage *m* en douceur; **~ weather** temps doux, temps **mou** (*pej*).

(c) *(not harsh) words, expression, look, glance* doux (*f* douce), aimable, gentil; answer aimable, gentil; *heart* tendre, compatissant; *life* doux, facile, tranquille; *job, option* facile; *person* indulgent *(with* **or on** *sb* **envers** qn). *(fig: lenient)* **to be ~*on sth/sb** se montrer indulgent *or* faire preuve d'indulgence pour qch envers on *(V also* **1 h***)*; **you're too ~!** tu es trop indulgent! *or* trop bon!; **he has a ~ time of it*** il se la coule **douce*; to have a ~ spot for** avoir un faible pour; **the ~er side of his nature** le côté moins sévère or moins rigoureux de son tempérament; (fig *Pol*) **the ~ line** la politique ducompromis.

(d) *(not loud) sound, laugh* doux (*f* douce), léger; *tone* doux; *music, voice* doux, mélodieux, harmonieux; *steps* ouaté, feutré. **in a ~ voice** d'une voix douce, doucement; **the radio/orchestra/brass section is too ~** la radio/l'orchestre/les cuivrés ne joue(k) pas assez fort; **the music is too ~** la musique n'est pas assez forte, on n'entend pas assez la musique; *V also* 3.

(e) *light* doux (*f* douce), pale; *colour* doux, pastel *inv*; *outline* doux, estompé, flou. **~ lights, ~ lighting** un éclairage doux or tamisé; **~ pastel shades** de doux tons pastel; *(Phot)* **~ focus** flou m artistique (*V also 3*).

(f) *(Ling) consonant* doux.

(g) (Fin) *currency* faible, **the market is ~** le marché est lourd; **~ loan** prêt m à des conditions favorables: **~ terms** termes *mpl* favorables.

(h) **(*:** *stupid*) stupide, bête, débile*. **to go ~** perdre la boule*; **he must be ~ (in the head)*** il doit être cinglé* *or* débile*; **he is ~ OR her' il en est toqué'.

(i) **(*:** *unmanly; without stamina*) *mollasson,* qui manqua de nerf. **he's ~ c'est "ne mauviette or un** mollasson, **il** n'a **pas de** nerf,

2 *adv* doucement. *(excl)* **~!++** silence!

3 *cpd:* *(US)* **softball** espèce de base-ball (*joué sur un terrain plus petit avec une balle plus grande et plus molle*); **soft-boiled egg** œuf *m* **à la coque; soft-bound book, soft-cover book livre** broché, *(paperback) livre* de poche; soft-tore *(adj)* légèrement porno *(inv)*; (Fin) soft **currency devise** *f* faible; **soft drinks** boissons non alcoolisées; **soft drugs drogues** douces; *(Phot)* **soft-focus filter** écran *m* de **flou** (artistique); *(Phot)* **soft-focus lens** objectif *m* **pour** flou (artistique); **soft-footed à** la démarche légère, qui marche à pas feutrés **or sans** faire de bruit; **soft fruit baies** *fpl* comestibles, ≃ fruits *mpl* rouges; *(Brit Comm)* **soft furnishings** tissus *mpl* d'ameublement *(rideaux, tentures, housses etc)*; *(Brit Comm) soft* **goods textiles** *mpl*, **tissus** *mpl*; **soft-headed*** faible d'esprit, cinglé:; **soft-hearted** au **cœur** tendre, compatissant; soft **ice-cream** glacefà l'italienne; *(Anat)* **soft palate voile** *m* du palais; **soft pedal** *(n; Mus)* pédale douce; **soft-pedal** *(vi: Mus)* *mettre* la **pédale** douce; *(vt: fig)* ne pas trop **insister** sur; soft **porn** pornographie *f non* explicite, soft **porn** *m*; (Comm) **soft sell** promotion (de vente) discrète; *(fig)* **he's a master of the soft sell il est maître** dans l'art de persuader discrètement les gens; **soft-shelled egg,** *mollusc à* coquille *molle; crustacean, turtle à* carapace molle; soft **soap** *(n) (lit) savon vert; (fig pej*: *flattery)* flatterie *f*, flagornerie *f* *(pej)*; **soft-soap'** *(vt: fig pej)* flatter, *passer* de la pommade à, lécher les bottes **à***; *[road]* soft **shoulder** accotement non stabilisé; **soft-spoken à** la voix douce; *(fig)* **to be a soft touch* se** faire **avoir*** (facilement), se faire refaire* or rouler'; **soft toy** (jouet *m* en) **peluche** *f*; *(Aut)* soft verge accotement **non stabilisé**; *(Comput: U)* **software** software* *m*, logiciel m; *(Comput) software* **house** société *f* de services et **de** conseils en informatique;, *(Comput)* **software package** progiciel *m*; *soft* **water** *eau f* **qui** n'est pas calcaire, eau douce; **softwood** bois *m* tendre; soft X- **rays** rayons X mous.

soften ['sɒfn] **1** *vt butter, clay, ground, pitch* (r)amollir; *collar, leather* assouplir; *skin* adoucir; *sound* **adoucir**, atténuer, **étouffer**; *lights, lightingadoucir.* tamiser; *outline* **adoucir**, estomper, rendre flou; *colour* adoucir, atténuer; *pain, anxiety* **adoucir, atténuer**, soulager; *sb's anger, reaction, effect, impression* **adoucir, atténuer**; *resistance* **amoindrir**, réduire. *(fig)* **to ~ the blow** adoucir or amortir le choc.

2 *vi [butter, clay, ground, pitch]* devenir mou (*f* molle), sa **ramollir**; *[collar, leather]* s'assouplir; *[skin]* s'adoucir; *[outline]* s'adoucir, devenir **flou**, s'estomper; *[colour]* s'adoucir, s'atténuer; *[sb's anger]* **s'atténuer. his heart ~ed et thesight of her** il s'attendrit en la voyant; **his eyes ~ed as he looked et her son** regard s'est adouci à sa vue.

◆**soften up** **1** *vi [butter, clay, ground, pitch]* devenir mou (*f* molle), *se ramollir. [collar, leather]* s'assouplir; *[skin]* s'adoucir; *(grow less stern)* s'adoucir. **we must** not **soften up towards or on these offenders nous** ne devons pas faire preuve d'indulgence envers ces délinquants.

2 *ut sep (a) butter, clay, pitch, ground* (r)amollir; *collar, leather* assouplir; *skin* adoucir.

(b) *person* attendrir; **(*:** *by cajoling) customer etc* bonimenter*, baratiner:; **(*:** *by bullying)* intimider, malmener; *resistance, opposition* réduire; *(Mil: by* **bombing** *etc)* affaiblir par bombardement intensif.

softener ['sɒfnəʳ] n *(water* **~)** adoucisseur *m*; *(fabric* **~)** produit *m* assouplissant.

softening ['sɒfnɪŋ] *n (Vsoften 1)* (r)amollissement *m*; assouplissement *m*; adoucissement *m*; **atténuation** *f*; soulagement *m*. *(Med)* **~ of the brain** ramollissement **cérébral**; *(fig)* **he's got ~ of the** brain'il devient **ramollo: or** débile'; **there has been a ~ of their attitude** Us ont modéré leur attitude.

softie* ['sɒftɪ] n *(too tender-hearted)* tendre *mf*; *(no stamina etc)* **mauviette** *f*, mollasson(ne) *m(f)*; *(coward)* poule mouillée, dégonflé(e)* *m(f)*. **you silly ~, stop crying! ne** pleure plus grand(e) **nigaud(e)!**

softly ['sɒftlɪ] *adv (quietly) say, call, sing* doucement: *walk à* pas feutrés, sans (faire de) bruit; *(gently) touch, tap* légèrement, doucement; *(tenderly) smile, look* tendrement, gentiment.

softness ['sɒftnɪs] n *(V* **soft***) (a) [bed, mattress, pillow]* **douceur** *f*, *moelleux m, mollesse f* **(pej)**; *[mud, snow, ground, pitch, butter]* **mollesse**; *[substance]* mollesse, malléabilité *f*; *[leather, brush]* **souplesse** *f*, douceur; *[collar]* souplesse; *[material, silk, hand, skin, hair]* douceur; *(pej) [person, muscle]* avachissement *m*.

(b) *[tap, touch, pressure]* douceur *f*, légèreté *f*; *[breeze, wind, rain, climate]* douceur.

(c) *[words, expression, glance]* **douceur** *f*, amabilité% gentillesse *f*; *[answer]* amabilité, gentillesse; *[life]* douceur, **facilité** *f*; *[job]* facilité; *(gentleness, kindness)* douceur, **affabilité** *f*; *(indulgence)* **manque** *m* de sévérité *(towards* envers).

(d) *[sound, tone, voice, music]* **douceur** *f*.

(e) *[light, colour]* **douceur** *f*; *[outline, photograph]* *flou m.*

(f) **(*:** *stupidity)* **stupidité** *f*, **bêtise** *f*.

softy* ['sɒftɪ] *n* = **softie***.

SOGAT ['səʊgæt] *(Brit) abbr of* **Society of Graphical and Allied Trades** *(syndicat).*

soggy ['sɒgɪ] *adj ground* détrempé; *clothes* trempé; *bread* mal cuit, **pateux**; *heat, atmosphere, pudding* lourd.

soh [sə"] *n (Mus)* sol m.

soil[1] [sɔɪl] *n* **soi** *m*, terre *f*. **rich/chalky ~** sol or terre riche calcaire; **cover it over with ~** recouvre-le de terre; *(liter)* **a** man of **the ~ un** terrien, un homme de la terre; *(fig)* **my native ~** ma terre natale, mon pays natal; on **French ~** sur le sol français, en territoire français.

soil[2] [sɔɪl] *1 ut (lit) salir; (fig)* **reputation,** *honour souiller*, salir, entacher. **this dress is easily ~ed cette** robe se salit vite or est salissante,; **~ed linen linge** *m* **sale:** *(Comm)* **~ed copy/item** exemplaire **article** défraîchi; **Vshop.**

2 *vi [material, gai-ment] se salir*, être salissant.

3 *n (excrement)* excréments *mpl*, ordures *fpl*; *(sewage)* **vidange** *f*.

4 *cpd:* **soil pipe** tuyau *m* d'écoulement; *(vertical)* tuyau de descente.

soirée ['swɑːreɪ] *n* **soirée** *f (à but culturel, souvent organiséepar une association).*

sojourn ['sɒdʒɜːn] *(liter)* *1 n séjour m.* 2 *vi séjourner*, faire un **séjour.**

solace ['sɒlɪs] *(liter)* **1** *n* consolation *f*, réconfort m. 2 *ut person* consoler; *pain* soulager, adoucir.

solanum [səʊ'leɪnəm] n **solanacée** *f*.

solar ['səʊləʳ] *adj warmth, rays* du soleil, solaire; *cycle, energy, system* solaire. **~ battery** batterie *f* solaire, **photopile** *f*; **~ cell** pile *f* solaire, photopile *f*; **~ collector capteur** *m* solaire; **~ eclipse** éclipse *f* du soleil; **~ flare facule** *f* solaire; **~ furnace** four *m* solaire: **~ heating chauffage** *m* (à l'énergie) solaire; **~ panel** panneau *m* solaire; *(Anat)* **~ plexus** plexus *m* solaire; **~ wind** vent *m* solaire.

solarium [səʊ'leərɪəm] *n* solarium *m.*

sold [səʊld] *pret, ptp of* **sell.**

solder ['sɒʊldəʳ] *1* n soudure *f*. **hard ~ brasure** *f*; **soft ~** claire soudure. 2 *vt* souder. **~ing iron** fer *m à* souder.

soldier ['səʊldʒəʳ] *1* n soldat *m (also fig)*, militaire *m*. **woman ~** femme *f* soldat: **~s and civilians** (les) militaires et (les) civils; **Montgomery was a great ~** Montgomery était un grand homme de guerre or un grand soldat; **he wants to be a ~** il veut se faire soldat or être militaire de carrière or entrer dans l'armée; **to play (at) ~s** *(pej) jouer à* la *guerre. [children]* jouer aux soldats; **~ of fortune** soldat de fortune, mercenaire *m*; **old ~ vétéran** *m;* *(fig)* **to corne the old ~ with sb*** prendre des airs supérieurs avec qn, vouloir en imposer **à** qn; **Vfoot. private** *etc.*

2 *cpd:* **soldier ant** (fourmi *f*) soldat *m.*

3 *vi* servir dans l'armée, **être** militaire or soldat. **he ~ed for 10 years in the East** il a servi (dans l'armée) pendant 10 ans en Orient; **after 6 years' ~ing** après **6 ans** dans l'armée; to **be tired of ~ing** en avoir assez **d'être** soldat or **d'être** militaire *or* **d'être** dans l'armée.

e soldier on *vi (Brit fig)* persévérer (malgré tout).

soldierly ['səʊldʒəlɪ] *adj* (typiquement) militaire.

soldiery ['səʊldʒərɪ] *n (collective)* soldats *mpl*, militaires *mpl*, soldatesque *f (pej).*

sole' [səʊl] n, *pl inv (fish)* **sole** *f*; *V* **lemon.**

sole' [səʊl] *1 n [shoe, sock, stocking]* **semelle** *f*; *[foot]* plante *f*; *V* **inner.** 2 *vt* ressemeler. to **have one's shoes ~d** faire ressemeler ses chaussures.

sole' [səʊl] *adj (a) (only, single)* seul, unique. **the ~ reason** la seule or l'unique raison,. la seule et unique raison; (Comm) **~ trader** gérant *m* (or **propriétaire** *m*) unique.

(b) *(exclusive) right* exclusif. **for the ~ use of à l'usage exclusif de** .... *(Comm)* **~ agent for ...., ~ stockist of ...** concessionnaire *mf* de .... **dépositaire exclusif** *(or* dépositaire exclusive) de ...; *(Jur)* **~ legatee** légataire **universel(le).**

solecism ['sɒlɪsɪzəm] n *(Ling)* solécisme *m*; *(social offence)* manque *m* de savoir-vivre, faute *f* de goût.

solei ['sɒlɪaɪ] *npl of* **soleus.**

solely ['səʊllɪ] *adv (gen: only)* seulement, uniquement. **I em ~ to blame** je suis seul **coupable**, je suis entièrement **coupable.**

solemn ['sɒləm] *adj occasion, promise, silence,, music* solennel; *duty sacré; plea, warning* formel, plein de solennité or de gravité; *person, face sérieux,* grave, solennel *(often pej).*

solemnity [sə'lemnɪtɪ] *n (V* **solemn***)* **solennité** *f*; caractère sacré; **sérieux** *m*, gravité *f*, **with all ~** très solennellement; **the solemnities** les **fêtes** solennelles, les solennités.

solemnization ['sɒləmnaɪ'zeɪʃən] n *[marriage]* **célébration** *f*.

solemnize ['sɒləmnaɪz] *vt marriage* **célébrer**; *occasion, event* solenniser.

solemnly ['sɒləmlɪ] *adv* *swear,* promise, *utter* solennellement: *say, mile, nod* gravement, avec sérieux, d'un ton or air solennel *(often pej).* *(Jur)* **I do ~ swear to tell the truth** je jure de dire la vérité.

solenoid ['səʊlənɔɪd] *n* *(Elec)* solénoïde m.

soleus ['sɒlɪəs] *n, pl* **solei** muscle *m* soléaire.

sol-fa ['sɒl'fɑ:] *n* *(also* **tonic ~***)* solfège *m.*

solicit [sə'lɪsɪt] 1 *vt* solliciter *(sb for sth, sth from sb* qch de qn); *vote* solliciter, briguer; *alms* quémander. 2 *vi* *[prostitute]* racoler.

solicitation [sə,lɪsɪ'teɪʃən] *n* sollicitation *f.*

soliciting [sə'lɪsɪtɪŋ] *n* racolage m.

solicitor [sə'lɪsɪtəʳ] *n* (a) *(Jur)* *(Brit)* *(for sales, wills etc)* ≃ notaire *m*; *(in divorce, police, court* cases) ≃ avocat *m*; *(US)* ≃ juriste **conseil** *or* **avocat conseil attaché à une municipalité** *etc.* **to instruct** a ~ donner ses instructions à un notaire (or un avocat): **S~ General** *(Brit)* adjoint m du procureur général; *(US)* adjoint or substitut *m* du ministre de la Justice. **(b)** *(US)* *(for contribution)* solliciteur *m,* **-euse** *f*; *(for trade)* courtier *m,* plâcier *m.*

solicitous [sə'lɪsɪtəs] *adj* plein de **sollicitude**; *(anxious)* inquiet *(f* -ète), préoccupé *(for, about* de); *(eager)* **désireux, avide** *(of* **de,** to *do* **de faire**).

solicitude [sə'lɪsɪtju:d] *n* sollicitude *f.*

solid ['sɒlɪd] 1 *adj* (a) *(not liquid or gas)* solide. a ~ **body un corps** solide; ~ **food** aliments *mpl* solides: **frozen ~** complètement gelé; **to become ~ se** *solidifier;* **this soup is** rathar ~ **cette** soupe est un peu trop épaisse or n'est pas assez liquide; *V also 3.*

(b) *(not hollow etc)* *ball, block, tyre* plein; *crowd etc* compact, dense; *row, line* continu, ininterrompu, **cut out of or in ~ rock** taillé à **même** la pierre; 6 **metres** of ~ **rock** 6 mètres de roche massive; **of or in ~ gold/oak** en or/chêne massif; *(fig)* **tha garden was** a ~ mass of **colour** le jardin resplendissait d'une profusion de **couleurs; a ~ stretch of yellow** "ne étendue de jaune **uni.**

(c) *bridge, house* etc solide; *car* solide, robuste; *reasons, scholarship, piece of work, character* solide, sérieux; *business firm* solide, sain; *vote, voters* unanime; *meal* copieux. consistant, substantiel. **he was** 6 **ft** 2 **of ~ muscle** c'était un homme de 2 mètres de haut et tout en muscles; **on ~ ground** *(lit)* *sur* la terre ferme; *(fig:* in *discussion etc) en* **terrain sûr; a man of ~ build** un homme bien bâti *or* **bien charpenté; ~ (common) sense** solide *or* gros bon sens; **he is a good ~ worker** c'est un bon travailleur, c'est un travailleur sérieux; **he's a good ~ bloke*** c'est quelqu'un sur qui on peut compter, **il** a les reins solides *(fig);* **the square was ~ with cars'** la place était complètement embouteillée; **to be packed ~ [case] être** plein â craquer; *[street, train, shop]* être bondé; **he was stuck ~ in the mud** il était complètement pris or enlisé dans la boue; **we are ~ for peace nous sommes unanimes à vouloir** la paix; **Newtown is ~ for Labour** Newtown **vote** massivement or presque à **l'unanimité pour** les travaillistes: **(US** *Pol)* **the S~ South états** *du Sud des États-Unis qui votent traditionnellement pour le parti démocrate;* **I waited a ~ hour** j'ai **attendu une** heure entière; **he slept 10 ~ hours** *or* **10 hours ~** il a dormi 10 heuresd'affilée; **they worked for 2 ~ days or 2 days ~ ils ont travaillé 2 jours sans s'arrêter** or sans relâche; **it will take a ~ day's work** cela exigera "ne journée entière de travail; *V* **book.**

(d) *(Math)* ~ **angle angle** *m* solide or polyèdre; ~ **figure solide** *m*; ~ **geometry géométrie** *f* **dans** l'espace.

(e) *(US: excellent)* au poil*, formidable'.

2 n *(gen, Chem, Math, Phys)* solide *m.* *(food)* **~s** aliments *mpl* **solides.**

3 cpd: *(Ling)* **solid compound** composé *m* dont les termes sont graphiquement soudés; **solid fuel** *(coal etc)* combustible *m* solide; *(for rockets etc: also* **solid propellant)** mélange m de comburant et de carburant; **solid-fuel (central) heating** chauffage centrai a" charbon or à combustibles solides; **solid -state** *physics* des solides; *electronic device* **â circuits intégrés;** *(Ling)* **solid word mot** *m or* lexie *f* simple.

solidarity [,sɒlɪ'dærɪtɪ] *n* *(U)* solidarité *f.* *(Ind)* ~ **strike** grève fde solidarité.

solidification [sə,lɪdɪfɪ'keɪʃən] *n* *(V* **solidify)** solidification *f*; congélation *f.*

solidify [sə'lɪdɪfaɪ] 1 *ut liquid, gas* solidifier; *oil* congeler. 2 *vi* se solidifier; se congeler.

solidity [sə'lɪdɪtɪ] *n* solidité *f.*

solidly ['sɒlɪdlɪ] *adv* *build etc* solidement; *(fig) vote* massivement, en masse, presque **à l'unanimité. thay are ~ behind him ils** le soutiennent unanimement or â **l'unanimité.**

solidus ['sɒlɪdəs] *n* *(Typ)* barre *f* oblique.

soliloquize [sə'lɪləkwaɪz] *vi* soliloquer, monologuer. **'perhaps' he ~d** 'peut-être' dit-il, se parlant à lui-même.

soliloquy [sə'lɪləkwɪ] *n* soliloque *m,* monologue *m.*

solipsism ['səʊlɪpsɪzəm] *n* solipsisme *m.*

solitaire [,sɒlɪ'teəʳ] *n* (a) *(stone, board game)* *solitaire m.* (b) (US *Cards*) réussite *f,* patience *f.*

solitary ['sɒlɪtərɪ] 1 *adj* *(a)* *(alone) person, life, journey solitaire; hour* de solitude; *place* solitaire, retiré; *(lonely)* *seul.* *(Jur)* (in) ~ **confinement (au) régime cellulaire; to take a ~ walk** se promener tout seul *or* en solitaire.

(b) *(only one)* seul. unique. a ~ **case of hepatitis** un seul or **unique cas** d'hépatite; not **a ~ one** pas **un** seul:

2 n (*) = ~ confinement; Vla.

solitude ['sɒlɪtju:d] *n* solitude *f.*

solo ['səʊləʊ], *pl* **~s** *or* **soli** ['səʊli:] 1 *n* (a) *(Mus)* solo m. **piano ~** solo de piano.

(b) *(Cards: also* ~ **whist)** whist-solo m.

2 adv play, sing en solo; *fly* en solitaire.

3 cpd **violin** *etc* solo *inv; flight etc en* solitaire.

soloist ['səʊləʊɪst] *n* soliste *mf.*

Solomon ['sɒləmən] *n* Salomon *m.* **the judgment of ~** le jugement de Salomon; *(Geog)* **~ Islands îles** *fpl* Salomon; *Vsong.*

solon ['səʊlən] *n* *(US)* législateur m.

solstice ['sɒlstɪs] *n* solstice *m.* **summer/winter ~** solstice d'été d'hiver.

solubility [,sɒljʊ'bɪlɪtɪ] *n* solubilité *f.*

soluble ['sɒljʊbl] *adj substance* soluble; *problem* (ré)soluble.

solution [sə'lu:ʃən] *n* *(a)* *(to problem etc)* solution *f* *(to* de). (b) *(Chem)* *(act)* solution *f,* dissolution *f*; *(liquid)* solution; *(Pharm)* solution, soluté *m; V* **rubber¹.**

solvable ['sɒlvəbl] *adj* (ré)soluble.

solve [sɒlv] *vt* *equation, difficulty* résoudre; *problem* résoudre, élucider. trouver la solution de: *crossword puzzle* **réussir**: *murder* élucider, trouver l'auteur de; *mystery* élucider, éclaircir, débrouiller. **to ~ a riddle** trouver la solution d'une **énigme** or d'une devinette, trouver la clef d'une **énigme; that question remains to be ~d** cette question est encore **en suspens.**

solvency ['sɒlvənsɪ] *n* solvabilité *f.*

solvent ['sɒlvənt] 1 *adj* *(Fin)* solvable: *(Chem)* dissolvant. 2 *n* *(Chem)* solvant *m,* dissolvant m. 3 *cpd:* **solvent abuse usage** *m* de solvants hallucinogènes *(colle etc).*

Solzhenitsyn [sɒlʒə'nɪtsɪn] *n* Soljenitsyne *m.*

soma ['səʊmə] *n, pl* **~s** *or* somata ['səʊmətə] *(Physiol)* soma *m.*

Somali [sə'mɑ:lɪ] *1 adj* somali, somalien. 2 *n* (a) **Somali(e)** *m(f),* Somalien(ne) *m(f).* (b) *(Ling)* somali *m.*

Somalia [sə'mɑ:lɪə] *n* Somalie *f.*

Somaliland [sə'mɑ:lɪlænd] *n* Somalie *f.*

somatic [sə'mætɪk] *adj* somatique.

semate... ['səʊmətə] *pref* **somato...**

sombre, *(US)* **somber** ['sɒmbəʳ] *adj* *colour, outlook, prediction, prospect* sombre; *mood, person* sombre, morne; *day, weather* morne, maussade.

sombrely, *(US)* **somberly** ['sɒmbəlɪ] *adv* sombrement.

sombreness. *(US)* **somberness** ['sɒmbənɪs] *n* caractère *m* or aspect m sombre; *(colour)* **couleur** *f* sombre: *(darkness)* **obscurité** *f.*

some [sʌm] 1 *adj* (a) (a *certain amount* or *number* **of) ~ tea/ice/water/cakes** du thé de la glace de l'eau des gâteaux; **thers are ~ children outside il** y a des enfants or quelques enfants dehors; ~ **old shoes** de vieilles chaussures; ~ **dirty shoes** des chaussures sales; **have you got ~ money? est-ce que tu as de** l'argent?; **will you have ~** more meat? voulez-vous encore de la viande? or encore un peu de viande?; **this will give you ~ idea of ...** cela vous donnera une petite idée de ...

(b) *(unspecified, unknown)* quelconque, quelque *(frm).* ~ **woman was asking for her** il y avait "ne dame qui la demandait; **I read it in ~ book (or other)** je l'ai lu quelque part dans un livre, je l'ai lu dans un livre quelconque; **at ~ place in Africa** quelque **part en** Afrique; give **it to ~ child** donnez-le à **un** enfant or à quelque enfant *(frm);* ~ **day un de ces jours, un jour ou l'autre;** ~ **day next week** (dans le courant de) la semaine prochaine; ~ **other day** un autre jour; ~ **other time! pas maintenant!;** ~ **time last week (un jour)** la **semaine** dernière; ~ **more talented person** quelqu'un de plus doué: **there must be ~ solution** il doit bien y avoir une solution (quelconque).

(c) *(contrasted with others)* ~ **children like school** certains enfants aiment l'école, il y a des enfants qui aiment l'école; ~ **few people** quelques rares personnes; ~ **people say that certaines** personnes disent que .... il y a des gens qui disent que ..., on dit que .... ~ **people like spinach, others don't** certaines personnes or certains aiment les épinards et d'autres non, il y a des gens qui aiment les épinards et d'autres **non; ~ people just don't care il y a des gens** qui ne **s'en** font pas or qui se fichent* de tout; (in *exasperation)* ~ **people! il y a des gens, je vous** *jure!;* ~ **butter is salty certains beurres sont salés,** certaines sortes de beurre sont salées; **in ~ ways, he's right** dans un (certain) sens, il a raison: **in ~ way or (an)other d'une** façon ou d'une autre.

(d) *(a considerable amount* of) pas mal de', certain, quelque. **it took ~ courage to refuse il** a fallu un certain courage or pas mal de* courage pour refuser; **he spoka at ~ length il** a parlé assez longuement *or* **pas mal** de* temps or **un certain** temps; ~ **distance away** à quelque distance; **I haven't seen him for ~ years** cela fait quelques *or* plusieurs années **que** je ne l'ai pas vu; Vtime.

(e) *(emphatic: a little)* quand même un peu. **we still have SOME money left il nous reste** quand même un peu d'argent; **the book was SOME hsip but not much** le livre m'a aidé un peu mais pas beaucoup; **that's SOME consolation!** c'est quand même une petite consolation!

(f) (*: *intensive*) **that's ~ fish!** quel poisson!, c'est un fameux* poisson!, voilà ce qu'on appelle **un** poisson!; **she's ~ girl!** c'est "ne **fille** formidable!* **or sensass!*; that was ~ film!** quel **film!,** c'était un film formidable.

(g) (*iro*) **you're ~ help!** tu parles* d'une aide!, que tu m'aides **ou non c'est** du **pareil au même; I'm trying to help! — ~ help!** j'essaie de t'aider! -tu **parles!*** *or* tu appelles ça aider?; ~ garage **that is! vous** parlez' d'un garage!

2 *pron* *(a)* *(a certain number)* **quelques-un(e)s** *m(f)pl,* **certain(e)s** *m(f)pl.* ~ **went this way and others went that** il y en a qui sont partis par ici et d'autres par là; ~ **(of them) have been sold** certains (d'entre eux) ont été vendus, on en a vendu quelques-uns or **un certain nombre; I've still got ~ of them** j'en ai encore quelques-uns or plusieurs; ~ **of them were late** certains d'entre **eux** *or* quelques-uns d'entre eux étaient en **retard;** ~ **of us knew him** quelques-uns d'entre **nous** le connaissaient; ~ **of my friends** certains or quelques-uns de mes amis; **I've got ~** j'en ai **(quelques-uns** *or* certains or plusieurs).

(b) *(a certain amount)* **I've got ~** j'en ai; **have ~!** prenez-en!, servez-vous!; **have ~ more** reprenez-en, resservez-vous; **give me**

~! donnez-m'en!; if you find ~ tell me si vous en trouvez dites-le-moi; have ~ of this cake prenez un peu de (ce) gâteau, prenez un morceau de (ce) gâteau; ~ (of it) has been eaten *on en* a mangé (un morceau or une partie);- of this work is good une partie de ce travail est bonne, ce travail est bon en partie; I liked ~ of what you said in that speech j'ai aimé certaines parties de votre discours or certaines choses dans votre discours: ~ of what you say is true il y a du vrai dans ce que vous dites; and then ~!* et plus (encore)!, et pas qu'un peu!*; Vtime.

3 *adv* (a) (*about*) quelque, environ. there were ~ twenty houses il y avait quelque or environ vingt maisons, il y avait une vingtaine de maisons.

(b) (*) *sleep, speak, wait* (a *bit*) un peu; (a lot) beaucoup. you'll have to run ~ to catch him tu vas vraiment devoir courir pour le rattraper, il va falloir que tu fonces* (*subj*) pour le rattraper; Edinburgh-London in 30 minutes. that's going ~! Edimbourg-Londres en 30 minutes, (il) faut le faire!:

. **..some** [sʌm] *n ending in cpds* groupe *m* de threesome groupe de trois personnes; we went in a threesome nous y sommes allés à trois; *V* four *etc.*

somebody ['sʌmbədɪ] *pron (a)* (*some unspecified person*) quelqu'un. there is ~ at the door il y a quelqu'un à la porte; there is ~ knocking at the door on frappe à la porte; ~ else quelqu'un d'autre; he was talking to ~ tall and dark il parlait à quelqu'un de grand aux cheveux sombres: we need ~ really strong to do that il nous faut quelqu'un de vraiment fort or quelqu'un qui soit vraiment fort pour faire cela: ask ~ French demande à un Français (quelconque); they've got ~ French staying with them ils ont un Français or quelqu'un de français chez eux en ce moment; ~ from the audience quelqu'un dans l'auditoire or l'assemblée; ~ or other quelqu'un, je ne sais qui; (*hum*) ~ up there loves me*/hates me' c'est/ce n'est pas mon jour de veine*: Mr S~-or-other Monsieur Chose or Machin*; you must have seen SOMEBODY! tu as bien dû voir quelqu'un!

(b) (*important person*) personnage important. she thinks she's ~ elle se prend pour quelqu'un, elle se croit quelqu'un; they think they are ~ *or* somebodies ils se prennent pour *or* ils secroient des personnages importants.

somehow ['sʌmhaʊ] *adv* (a) (*in some way*) d'une façon ou d'une autre, d'une manière ou d'une autre, on ne sait trop comment. it must be done ~ (or other) il faut que ce soit fait d'une façon or manière ou d'une autre; he managed it ~ il y est arrivé tant bien que mal; we'll manage ~ on se débrouillera*; we saved him ~ or other nous l'avons sauvé je ne sais comment; ~ or other we must find £100 d'une façon ou d'une autre nous devons nous procurer 100 livres, nous devons nous débrouiller* pour trouver 100 livres.

(b) (*for some reason*) pour une raison ou pour une autre. ~ he's never succeeded pour une raison ou pour une autre or pour une raison quelconque or je ne sais pas pourquoi il n'a jamais réussi: it seems odd ~ je ne sais pas pourquoi mais ça semble bizarre.

someone ['sʌmwʌn] *pron* = somebody.

someplace ['sʌmpleɪs] *adv* (*US*) = somewhere a.

somersault ['sʌməsɔ:lt] 1 *n (on ground, also occidental)* culbute *f*, (*by child*) galipette *f*; (*in* air) saut périlleux; (*by car*) tonneau *m*. to turn a ~ faire la culbute or un saut périlleux or un tonneau. 2 *vi [person]* faire la culbute, faire un or des saut(s) périlleux: *[car]* faire un or plusieurs tonneau(x).

something ['sʌmθɪŋ] 1 *pron* (a) quelquechose m. ~ moved over there il y a quelque chose qui a bougé là-bas: ~ must have happened to him il a dû lui arriver quelque chose; ~ unusual quelque Chose d'inhabituel; there must be ~ wrong il doit y avoir quelque chose qui ne va pas; did you say ~? pardon?, comment?, vous dites?; I want ~ to read je veux quelque chose à lire; I need ~ to eat j'ai besoin de manger quelque chose; would you like ~ to drink? voulez-vous boire quelque chose?; give him ~ to drink donnez-lui (quelque chose) à boire; he has ~ to live for at last il a enfin une raison de vivre; you can't get ~ for nothing on n'a rien pour rien; I have ~ else to do j'ai quelque chose d'autre à faire, j'ai autre chose à faire; it's ~ else!• (*incredible*) c'est quelque chose!; (*in comparison*) c'est (vraiment) autre chose!, c'est une autre paire de manches!*; I'll have to tell him ~ or other il faudra que je lui dise quelque chose or que je trouve (*subj*) quelque chose à lui dire; he whispered ~ or other in her ear il lui a chuchoté quelque chose or on ne sait quoi à l'oreille; ~ of the kind quelque chose dans ce genre-là: there's ~ about her *or* she's got ~ about her I don't like il y a ch& elle or en elle quelque chose que je n'aime pas; there's ~ in what you say il y a du vrai dans ce que vous dites; ~ tells me that... j'ai l'impression que...; here's ~ for your trouble voici pour votre peine; give him ~ for himself donnez-lui la pièce* *or* un petit quelque chose; you've got ~ there!* là tu n'as pas tort!, c'est vrai ce que tudisla!; (*challengingly*) do you want to make ~ (out) of it? tu cherches la bagarre?*; that really is ~!* c'est pas rien!*, ça se pose là!*; she has a certain ~* elle a un petit quelque chose, elle a un certain je ne sais quoi; that certain ~* which makes all the difference ce petit je ne sais quoi qui fait toute la différence; the 4-~* train le train de 4 heures et quelques; it's sixty-~ c'est soixante et quelques; he's called Paul ~ il s'appelle Paul Chose or Paul quelque chose; that has ~ to do with accountancy ça a quelque chose à voir avec la comptabilité; he's got ~ to do with it (*is involved*) il a quelque chose à voir la-dedans (or avec ça); (*is responsible*) il y est pour quelque chose; he is ~ to do with Brown and Co. il a quelque chose à voir avec Brown et Cie.; he is ~ (or other) in aviation il est quelque chose dans l'aéronautique: I hope to see ~ of you j'espère vous voir un peu; it is really ~ to find good coffee nowadays ça n'est pas rien* de trouver du bon café aujourd'hui; he scored 300 points. and that's ~! il a marqué 300 points et ça c'est quelque chose!' or et ça n'est pas rien!*; that's always ~ c'est toujours quelque chose, c'est toujours ça, c'est mieux que rien; he thinks himself ~* il se croit quelque chose, il se prend pour quelqu'un

(b) or ~ ou quelque chose dans ce genre-là, ou quelque chose comme ça; he's got flu or ~ il a la grippe ou quelque chose comme ça or dans ce genre-là; do you think you're my boss or ~? tu te prends pour mon patron ou quoi?*; he fell off a wall or ~ il est tombé d'un mur ou quelque chose dans ce genre-là*, je crois qu'il est tombé d'un mur.

(c) he is ~ of a miser il est quelque peu or plutôt avare; he is ~ of a pianist il est assez bon pianiste, il joue assez bien du piano, il est assez doué pour le piano; it was ~ of a failure c'était plutôt un échec.

2 *adv* (a) he left ~ over £5,000 il a laissé plus de 5.000 livres, il a laissé dans les 5.000 livres et plus; ~ under £10 un peu moins de 10 livres; he won ~ like 10,000 francs il a gagné quelque chose comme 10,000 F, il a gagné dans les 10,000 F; it's ~ like 10 o'clock il est 10 heures environ, il est quelque chose comme 10 heures; it weighs ~ around 5 kilos ça pèse 5 kilos environ, ça pèse dans ies 5 kilos, ça fait quelque chose comme 5 kilos; there were ~ like 80 people there 80 personnes environ étaient présentes, il y avait quelque chose comme 80 personnes; he talks ~ like his father il parle un peu comme son père; now that's ~ like a claret! voilà ce que j'appelle un bordeaux!, ça au moins *c'est* du bordeaux!; now that'ss like it!* ça au moins c'est bien! *or* c'est vraiment pas mal!*

(b) (*: *emphatic*) it was ~ dreadful! c'était vraiment épouvantable!; the weather was ~ shocking! comme mauvais temps ça se posait là!*; the dog was howling ~ awful le chien hurlait que c'en était abominable*, le chien hurlait fallait voir comme:.

sometime ['sʌmtaɪm] 1 *adv (a) (in past)* ~ last month le mois dernier, au cours du mois dernier: ~ last May au (cours du) mois de mai dernier; it was ~ last winter c'était durant or pendant or au cours de l'hiver dernier (je ne sais pas or plus exactement quand): it was ~ before 1950 c'était avant 1950 (je *ne* sais pas or plus exactement quand).

(b) (*in future*) un de ces jours, un jour ou l'autre. ~ soon bientôt, avant peu; ~ before January d'ici janvier; ~ next year (dans le courant de) l'année prochaine: ~ after my birthday après mon anniversaire; ~ or (an)other it will have to be done il faudra (bien) le faire à un moment donné or tôt ou tard or un jour ou l'autre.

2 *adj (a)* (*former*) ancien (*before n*). (*US*) it's a ~ thing' cela appartient au passé.

(b) (*US: occasional*) intermittent.

sometimes ['sʌmtaɪmz] *adv* (a) quelquefois, parfois, de temps en temps. (b) ~ happy ~ sad tantôt gai tantôt triste: ~ he agrees and ~ not tantôt il est d'accord et tantôt non.

somewhat ['sʌmwɒt] *adv* quelque peu. ~ surprised quelque peu surpris; it was ~ of a surprise cela m'a (or l'a *etc*) quelque peu surpris; he was more than ~ proud of... il n'était pas peu fier de...

somewhere ['sʌmweəʳ] *adv* (a) (*in space*) quelque part. ~ else autre part, ailleurs; he's ~ about il est quelque part par ici, il n'est pas loin; ~ about or around here (quelque part) par ici, pas loin d'ici; ~ near Paris (quelque part) pas bien loin de Paris; ~ or other je ne sais où, quelque part; ~ (or other) in France quelque part en France: he's in the garden or ~ il est dans le jardin ou quelque part: have you got ~ to stay? avez-vous trouve où vous loger *or* un logement.

(b) (*approximately*) environ. ~ about 10 o'clock vers 10 heures, à 10 heures environ or à peu près; she's ~ about fifty elle a environ cinquante ans, elle a une cinquantaine d'années, elle a dans les cinquante ans; he paid ~ about £12 *il* a payé environ 12 livres or dans les 12 livres.

Somme [sɒm] *n* (*river*) Somme *f*. Battle of the ~ bataille *f* de la Somme.

somnambulism [sɒm'næmbjʊlɪzəm] n somnambulisme m.

somnambulist [sɒm'næmbjʊlɪst] *n* somnambule mf.

somniferous [sɒm'nɪfərəs] *adj* somnifère, soporifique.

somnolence ['sɒmnələns] *n* somnolence *f*.

somnolent ['sɒmnələnt] *adj* somnolent.

son [sʌn] 1 *n* fils *m*. (*Rel*) S~ of God/Man Fils de Dieu de l'Homme; his ~ and heir son héritier; (*liter*) the ~s of men les hommes *mpl*; he is his father's ~ (*in looks*) c'est tout le portrait de son père: (*in character*) c'est bien le fils de son père; I've got 3 ~s j'ai 3 fils or 3 garçons; every mother's ~ of them tous tant qu'ils sont (or étaient *etc*); corne here ~!* viens ici mon garçon! or mon gars!* or fiston!*; Vfather *etc.*

2 *cpd*: son-in-law gendre *m*, beau-fils *m*; son of-a-bitch f' salaud: *m*, fils *m* de garce:; son-of-a-gun: (espèce *f* de) vieille fripouille or vieux coquin.

sonar ['səʊnɑ:r] n sonar m.

sonata [sə'nɑ:tə] *n* sonate *f*. ~ form forme *f* sonate

sonatina [ˌsɒnə'ti:nə] *n* sonatine *f*.

sonde [sɒnd] *n* (*Met, Space*) sonde *f*.

sone [səʊn] *n* sone *f*.

song [sɒŋ] 1 *n* (*ditty, ballad, folksong etc*) chanson *f*; (*more formal*) chant *m*; *[birds]* chant, ramage m. festival of French ~ festival *m* de chant français or de la chanson française; to burst into ~ se mettre à chanter (une chanson *or* un air). entonner une chanson or un air; give us a ~ chante-nous quelque chose; ~ without words romance *f* sans paroles; the S~ of S~s, the S~ of Solomon Le cantique des cantiques; (*fig*) if was going for a ~ c'était à vendre pour presque rien-or pour une bouchée-de pain; what a ~ and dance* there was! ça a fait une de ces histoires!+; there's no need to make a ~ and dance* about it il n'y a pas de quoi en faire toute une histoire* *or* tout un plat*; (*US:* excuse) to give sb the same old

~ and dance* débiter les excuses habituelles à qn; Vmarch', sing *etc.*

2 *cpd*: **songbird** oiseau chanteur; **songbook** recueil *m* de chansons; **song cycle** cycle *m* de chansons; **song hit** chansonfà succès, tube* *m*; **song thrush** grive musicienne; **song writer** (*words*) parolier *m*, -ière *f*, auteur m de chansons; (*music*) compositeur *m*, -trice *f* de chansons; (*both*) auteur-compositeur m.

sonafest ['sɒnfestl] *n* (*US*) festival m de chansons.

songster ['sɒŋstə*] *n* (singer) chanteur *m*; (*bird*) oiseau chanteur. songstress ['sɒŋstrɪs] *n* chanteuse *f*.

sonic ['sɒnɪk] 1 *adj speed* sonique. ~ **barrier** mur *m* du son, barrière *f* sonique; ~ **boom** détonation *f* supersonique, bang *m* (super)sonique; ~ **depth-findersondefàultra-sons**; ~ **mine** mine *f* acoustique.

2 *n* (*U*) NS l'acoustique *f* (*dans le domaine transsonique*).

sonnet ['sɒnɪt] *n* sonnet *m*.

sonny* ['sʌnɪ] *n* mon (petit) gars*, fiston* *m*. ~ **boy**, ~ **Jim** mon' gars*, fiston*.

sonority [sə'nɒrɪtɪ] n sonoriteé.

sonorous ['sɒnərəs] *adj* sonore.

sonorously ['sɒnərəslɪ] *adv say* d'une voix sonore.

sonorousness ['sɒnərəsnɪs] *n* sonoriteé.

soon [su:n] *adv* (a) (*before* long) **bientôt**; (*quickly*) *vite*. **we shall ~ be in Paris** nous serons **bientôt** à Paris, nous serons à Paris dans peu de temps or sous peu; **you would ~ get lost vous seriez vite perdu; he ~ changed his mind** il a vite changé d'avis, il n'a pas mis longtemps or il n'a pas tardé à changer d'avis; **I'll ~ finish that!** j'aurai **bientôt** terminé!, j'aurai vite or **tôt** fait!; **(I'll) see you ~!** à bientbt!; **very ~** très vite, très **bientôt***; **quite ~ dans assez peu de temps. assez vite; ~ afterwards** peu après; **quite ~ afterwards** assez peu de **temps** après; **all too ~ it was over ce** ne fut que trop vite fini; **all too ~ it was time to go malheureusement il a bientôt fallu partir: the holidays can't** corne **~ enough!** vivement les vacances!

(b) (*early*) **tôt. why have you** corne **so ~?** pourquoi **êtes-vous** venu si **tôt?; I expected you much ~er than this je vous** attendais bien plus **tôt** (que cela) *or* bien avant; **I couldn't get here any ~er je n'ai pas pu arriver** plus **tôt; how ~ can you get here?** dans combien de temps au plus **tôt** peux-tu être ici?, quel jour (or à quelle heure *etc*) peux-tu venir au plus **tôt?; how ~ will it be ready?** dans combien de temps or quand est-ce que ce sera **prêt**?; Friday is **too ~** vendredi c'est trop **tôt; we were none too ~** il était **temps que** nous arrivions *(subi)*, nous sommes arrivés juste à temps; **and none too ~ at that! et& n'est pas trop tôt!; must you leave so ~?** faut-il que vous partiez *(subj)* déjà? or si **tôt?**, quel dommage que vous deviez *(subj)* partir déjà! or si tôt!; **so ~?** déjà?; on **Friday at the ~est** vendredi au plus **tôt**, pas avant **vendredi; in 5 years or at his death. whichever is the ~er dans 5 ans ou à sa** mort, s'il meurt avant 5 ans *or* si celle-ci survient avant.

(c) (*in phrases*) **as ~ as possible** dés que possible, **aussitôt** que possible; **I'll do it as ~ as I can** je le ferai dès que je le pourrai or **aussitôt** que je le pourrai or aussitôt que possible; **let me know as ~ as you've finished** prévenez-moi dès que or aussitôt que vous aurez fini; as ~ as **he** spoke **to her he knew** ... aussitôt qu'il lui a parlé il a **su** ...; as ~ as 7 **o'clock** dès 7 heures; **tha ~er we get started the ~er we'll be done** plus tôt nous commencerons plus tôt nous aurons fini, plus tôt commencé plus **tôt** fini; **the ~er the** better! le plus tôt sera le mieux!; (*iro*) il serait grand temps!, ça ne serait pas trop tôt!; **~er** or **later tôt** ou tard; no **~er had he finishedthan his brother arrived à peine avait-il fini que son frère** est arrivé; no **~er said than done!** aussitôt dit aussitôt fait!; he **could (just) as ~ fly to the moon as pass that exam** il a autant de chances de réussir cet examen que **d'aller** sur la lune.

(d) (*expressing preference*) **I'd ~er you didn't tell him je** préférerais que **vous** ne le lui disiez *(subj)* pas; **I'd as ~ you j'aimerais autant que** vous ... (+ *subj*); **I would ~er stay herethan** go je préférerais rester ici (plutôt) que d'y aller; **I would just as ~ stay here with you** j'aimerais tout autant rester ici avec vous, cela me ferait tout autant plaisir de rester **ici** avec vous; **he would es ~ die as betray his friends** il préférerait mourir **plutôt** que de trahir **ses** amis; **will you go? — I'd ~er not!** *or* **I'd es ~ not! est-ce que** tu iras? — je n'y tiens pas or je préférerais pas'; **I'd ~er die! plutôt** mourir!; **what would you ~er do?** qu'est-ce que **vous** aimeriez mieux (faire)? or vous préféreriez (faire)?; **~er than have to speak to her, he left** plutôt que d'avoir à lui parler il est parti; **she'd marry him as ~ as not** elle l'épouserait volontiers, elle **aimerait** bien l'épouser; **~er you than me!*** je n'aimerais pas **être** à ta place, je te souhaite bien du plaisir!* (*iro*).

sooner ['su:nə*] **1** n (*US*) pionnier *m* de la première heure (dans *l'Ouest des États-Unis*). 2 *cpd*: (*US*) **the Sooner State** l'Oklahoma *m*.

soot [sut] *n* (*U*) suie *f*.

e *soot* **up** *1 vi s'encrasser. 2 ut sep* encrasser.

sooth [su:θ] 1 *n* (††) vérité *f*. **in ~** en vérité. 2 *cpd*: **soothsayer** devin m, devineresse *f*; **soothsaying** divination *f*.

soothe [su:ð] *vt person* calmer, apaiser; *nerves, mind, pain* calmer; *anger, anxieties* apaiser; *sb's vanity* flatter. **to ~ sb's fears** apaiser les craintes de qn, tranquilliser qn.

soothing ['su:ðɪŋ] *adj medicine, ointment* lénitif; *tone, voice, words* apaisant; *sb's presence* rassurant, réconfortant; *hot bath* relaxant. **you need a ~ hot drink** il te faut une boisson chaude, ça te fera du bien; **she's very ~** sa présence a quelque chose de rassurant *or* de réconfortant.

soothingly ['su:ðɪŋlɪ] *adv d'une* manière apaisante; *say, whisper* d'un ton apaisant.

sooty ['sʊtɪ] *adj surface, hands* couvert *or* noir de suie; *mixture, dust* fuligineux. ~ **black** charbonneux.

sop [sɒp] n (a) (*Culin*) pain trempé *(dans du lait, du jus de viande etc)*. **mouillette** *f*. **he can eat only ~s** il ne peut rien manger de trop solide. il doit se nourrir d'aliments **semi-liquides**; (*fig*) it's **just** a ~ **to Cerberus** c'est simplement pour le (or les *etc*) ramener à de meilleures dispositions or pour l'amadouer (or les *etc* amadouer); he **gave the** ☐ **uard £10** as a ~ il a donné 10 livres au **gardien pour s'acheter ses bons** services *or* **pour** lui **graisser la patte***; **it's a ~ to my conscience** c'est **pour** faire taire ma conscience: as a ~ **to his pride, I agreed** j'ai **accepté pour flatter** son amour-propre; **he only said that as a ~ to the unions** il a dit cela **uniquement pour** amadouer les syndicats.

(b) (*: *sissy*) (*man*) **poule mouillée**, lavette* *f*; (*woman*) femme *f* très fleur bleue.

◆**sop up** *vt sep spilt liquid [sponge, rag]* absorber; *[person]* éponger (*with* avec). **he sopped up the gravy with some bread** il a **saucé** son assiette **avec** un morceau de pain.

Sophia [sə'ʊfaɪə] *n* Sophief.

sophism ['sɒfɪzəm] *n* = **sophistry**.

sophist ['sɒfɪst] *n* sophiste *mf*. (*Hist Philos*) **S~s** sophistes *mpl*.

sophistical [sə'fɪstɪkəl] *adj* sophistique, captieux.

sophisticate [sə'fɪstɪkeɪt] *n* raffiné(e) *m(f)*, élégant(e) *m(f)*.

sophisticated [sə'fɪstɪkeɪtɪd] *adj person (in taste, life style)* raffiné, blasé *(pej)*, *(in appearance)* élégant, sophistiqué (*slightly pej*); *mind, style, tastes* raffiné, recherché; *clothes, room* d'une élégance raffinée or étudiée, plein de recherche; *play, film, book* plein de complexité, avancé; *song, revue* plein de recherche; *machine-machine, method, weapon* hautement perfectionné, sophistique: *philosophy* développé, *avancé; discussion* subtil (*f* subtile); *wine* élégant. he's **very ~** il est **très raffiné**, il a beaucoup de savoir-vivre; **he's not very ~** il est très simple: **the author's ~ approach to this problem** la façon très mûre dont l'auteur aborde ce problème; a **~ little black dress** une petite robe noire toute simple or d'un style très dépouillé.

sophistication [sə,fɪstɪ'keɪʃən] *n* (*V* **sophisticated**) raffinement *m*, caractère blasé: élégance *f*, sophistication6 **recherche** *f*; complexité *f*, caractère avancé; subtilité *f*; *[machine etc]* **degré** *m* de perfectionnement, complexité, sophistication.

sophistry ['sɒfɪstrɪ] *n* (*U*) **sophistique** *f*. (**piece of**) ~ sophisme m. (*Hist Philos*) **S~** sophistique *f*.

Sophocles ['sɒfəkli:z] *n* Sophocle *m*.

sophomore ['sɒfəmɔ:r] n (*US*) étudiant(e) *m(f)* de seconde année.

sophomoric [,sɒfə'mɔ:rɪk] *adj* (US *pej*) aussi prétentieux qu'ignorant.

soporific [,sɒpə'rɪfɪk] 1 *adj* soporifique. 2 *n* somnifère m.

sopping ['sɒpɪŋ] *adj* (*also ~ wet*) *clothes* tout trempé, à tordre; *person* trempé (jusqu'aux os).

soppy* ['sɒpɪ] *adj* (*Brit*) (a) (*sentimental*) *person* sentimental, fleur bleue *inc; film, book. scene* sentimental. à l'eau de rose.

(b) (*unmanly; without stamina*) mollasson, qui manque de nerf **he's ~** c'est une mauviette or un mollasson, il manque de nerf.

(c) (*silly*) *person* **bêbête***; *action* bête, idiot.

soprano [sə'prɑ:nəʊ] *1 n,pl* **~s** *(singer)* soprano *mf*; (*voice, part*) soprano *m*; *V* **boy. 2** *adj voice, part* de soprano; *aria* pour soprano.

sorb [sɔ:b] *n* (*tree*) sorbier *m*; (*fruit*) sorbe *f*.

sorbet ['sɔ:beɪ, 'sɔ:bɪt] n (a) (*water ice*) sorbet m. **lemon ~** sorbet au citron. (b) (*US*) = **sherbet** (a).

sorbic ['sɔ:bɪk] *adj*: ~ **acid** acide m sorbique.

sorbitol ['sɔ:bɪtɒl] *n* sorbitol m.

sorcerer ['sɔ:sərə*] n sorcier *m*. (*Mus etc*) **The S~'s Apprentice** l'Apprenti-sorcier *m*.

sorceress ['sɔ:sərəs] *n* sorcière *f*.

sorcery ['sɔ:sərɪ] *n* sorcellerie *f*.

sordid ['sɔ:dɪd] *adj conditions, surroundings* sordide, misérable, repoussant; (*fig*) *behaviour, motive, method* sordide, honteux, abject; *agreement, deal* honteux, infâme; *crime, greed, gains* sordide; *film, book* sale, dégoûtant, ignoble. a **~ little room** une petite pièce sordide or d'une saleté repoussante or qui est un véritable taudis; **in ~ poverty** dans la misère la plus noire; **it's a pretty ~ business** c'est une affaire assez sordide *or* ignoble; **I find the whole thing quite ~ je suis** écœuré par cette affaire: **all the ~ details tous** les détails sordides *or* répugnants; **they had a ~ little affair** ils ont eu ensemble une misérable petite liaison.

sordidly ['sɔ:dɪdlɪ] *adv* sordidement.

sordidness ['sɔ:dɪdnɪs] *n [conditions, surroundings]* aspect m sordide, misère *f*, saleté repoussante; (*fig*) *[behaviour, motive, method]* bassesse *f*; *[agreement, deal]* caractère honteux; *[crime, greed, gains]* caractère sordide; *[film, book]* saleté.

sore [sɔ:r] *1 adj* (*a*) (*painful*) douloureux, endolori, sensible; (*inflamed*) irrité, enflammé. **his ~ leg sa jambe** douloureuse *or* endolorie or qui lui fait (or faisait *etc*) mal; **this spot is very ~ cet** endroit est très sensible or douloureux; **ouch!** that's **~!** aïe! ça me fait mal!, aie! tu me fais mal!; **where is it ~? où est-ce** que vous avez mal?; **tell** me **if it's ~** dites-moi si **cela vous fait** mal; **I'm ~ all over** j'ai mal partout; **I have a ~ finger/foot** j'ai mal au doigt au pied; **I have a ~ head** j'ai mal à la **tête**, j'ai un mal de **tête**; (*fig*) **it's a ~ point** c'est un point délicat: (*liter*) **to be ~ at heart** être affligé or désolé; *V* **bear², sight. throat** *etc.*

(b) (*: *offended*) *contrarié, vexé* (*about* sth par qch), **fâché** (*with sb contre* qn), en rogne* (*about sth à cause* de qch,, *with sb* contre qn). **he was feeling very ~ about** it il en était **vraiment** ulcéré, ça l'a vraiment mis en rogne'; **to** get **~ râler***, être en rogne* (*about sth à cause* de qch, *with sb* contre qn), prendre la mouche; **don't get ~!** ne te vexé pas!, ne te **fâche** pas!, ne **râle*** pas!: **what are you so ~ about?** pourquoi es-tu si fiché?, qu'est-ce que tu as à **râler?***

(c) (+ or *liter*) **to be in ~ need of avoir** grandement besoin de; a **~ temptation** une tentation **difficile** à vaincre.

2 *cpd*: (*US*) **sorehead*** **râleur*** *m*, -euse* *f*, rouspéteur* *m*, -euse* *f*.

3 *adv* (+ *or liter*) cruellement, péniblement. ~ **distressed** cruellement affligé; **to be ~ afraid** avoir grand-peur.

4 *n* (*Med*) plaie *f*. (*fig*) **to open up old ~s** rouvrir *or* raviver d'anciennes blessures (*fig*); *V* **running**

sorely ['sɔ:li] *adv* **wounded** gravement, grièvement; *missed, regretted* amèrement. it is ~ **needed** on en a grandement besoin: **he/his patience was ~ tried** il sa patience a été soumis(e) à rude **or cruelle** épreuve; ~ **tempted** fortement *or* très tenté.

soreness ['sɔ:nis] *n* (*a*) (*Med etc*) (*painfulness*) endolorissement *m*. (b) ('fg) (annoyance) contrariété *f*, irritation *f*; (*bitterness*) amertume *f*; (*anger*) colère *f*, rogne* *f*.

sorghum ['sɔ:gəm] n sorgho *m*.

soroptimist [sɔ'rɔptimist] *n membre m d'une association internationale pour les femmes dans les professions libérales.*

sorority [sə'rɔriti] *n* (US *Univ*) club féminin, club d'étudiantes.

sorrel ['sɔrəl] 1 *n* (*a*) (*Bot*) oseille *f*. (**b**) (*horse*) alezan clair *m*; (*colour*) roux *m*, brun rouge *m*. 2 *adj horse alezan* clair *inv*.

sorrow ['sɔrəu] 1 n peine *f*, chagrin *m*, tristesse *f*; (stronger) douleur *f*. his ~ et the loss of his son la peine or le chagrin or la douleur qu'il a éprouvé(e) à la mort de son fils; to **my (great) ~** à mon grand chagrin, à ma grande tristesse or douleur; this **was a** great ~ **to me** j'en ai eu beaucoup de peine or de chagrin or de tristesse; he **was a great ~ to her** il lui a causé beaucoup de peine or de chagrin; more in ~ than in anger avec plus de *peine or* de tristesse que de colère; the ~s of their race les affictions *fpl or* les peines qui pèsent sur leur race; (*Rel*) the Man of ~s l'Homme de douleur: *V* **drown**.

2 vi: **to ~ over** *sb's death, loss* pleurer; *news* déplorer, se lamenter de; she sst ~ing by the fire elle était assise au coin du feu toute à son chagrin.

sorrowful ['sɔrəufəl] *adj person* triste, (*stronger*) affligé; *expression, look, smile, face* triste, attristé, (stronger) désolé; *news* pénible, triste, affligeant; *music* triste. mélancolique.

sorrowfully ['sɔrəufəli] *adv* tristement, avec chagrin, d'un air triste or désolé; *say* d'un ton triste *or* désolé.

sorrowing ['sɔrəuiŋ] *adj* affligé.

sorry ['sɔri] *adj* (*a*) (*regretful*) désolé. I **was ~ to hear of your accident** j'étais désolé or très peiné or navré d'apprendre que vous avez eu un accident; I **am ~ I cannot come** je regrette or je suis désolé de ne (pas) pouvoir venir; I **am ~ she cannot come** je regrette or je suis désolé qu'elle ne puisse (pas) venir; I **am ~ to have to tell you that** ... je regrette d'avoir à vous dire que ...; (*frm*) **we are ~ to inform you** ... nous avons le regret de vous informer ...; he **didn't pass, I'm ~ to say** il a échoué hélas or *malheureusement*; **(I am) ~ I am late**, I'm ~ **to be late** excusez-moi *or* je suis désolé d'être en retard; **say you're ~!** dis or demande pardon!; ~!, ~ **about that!*** pardon!, excusez-moi!, je suis désolé!; I'm **very or terribly ~** je suis vraiment désolé *or* navré; **awfully ~!, so ~!** oh pardon!, excusez-moi!, je suis vraiment désolé!; **will you go?** — I'm ~ **I can't** est-ce que tu vas y aller? — impossible hélas or (je suis) désolé mais je ne peux pas; **can you do it?** — no. ~ est-ce que tu peux le faire? — non, désolé *or* désolé, je ne peux pas *or* malheureusement pas; **I'm ~ to disturb you** je suis désolé de vous déranger, excusez-moi de vous déranger; I **am or feel ~ about all the noise yesterday** je regrette beaucoup qu'il y ait eu tellement de bruit hier; ~ **about that vase!** excusez-moi pour ce vase!; **you'll be ~ for this!** vous le regretterez!, vous vous en repentirez!

(**b**) (*pitying*) **to be or feel ~ for sb** plaindre qn; I **feel so ~ for her since her husband died** elle me fait pitié depuis la mort de son mari; I'm ~ **for you but you should have known better** je suis désolé pour vous or je vous plains mais vous auriez dû être plus raisonnable; (*iro*) if he **can't do better than that** then I'm ~ **for him** s'il ne peut pas faire mieux, je regrette pour lui or je le plains; there's no need **to feel** or **be ~ for him** il est inutile de le plaindre, il n'est pas à plaindre; **to be or feel ~ for o.s.** se plaindre (de son sort), s'apitoyer sur soi-même *or* sur son propre sort; he **looked very ~ for himself** il faisait piteuse mine.

(*c*) (*woeful*) *condition* triste, déplorable, lamentable; excuse piètre, mauvais, lamentable. **to be in a ~ plight** être dans une triste situation, être en fâcheuse posture; to **be in a ~ state** être dans un triste état, être en piteux état; he **was a ~ figure** il faisait triste or piteuse figure; a ~ **sight** un triste spectacle, un spectacle désolant or affligeant; it **was a ~ tale of mismanagement and inefficiency** c'était une lamentable or déplorable histoire de mauvaise gestion et d'inefficacité.

sort [sɔ:t] 1 *n* (*a*) (*class, variety, kind, type*) *genre m*, espèce *f*, sorte *f*; (*make*) *[car, machine, coffee etc]* marque *f*. **this ~ of book** ce genre **de or cette** espèce de or cette sorte de livre; **books of all ~s** des livres de tous genres or de toutes espèces *or* de toutes sortes; and **all ~s of things** ... et toutes sortes de choses encore, et j'en passe, ___ et que sais-je; **this ~ of thing(s)** ce genre de chose(s); **what ~ of flour do you want?** — the ~ **you gave me last time** quelle sorte or quelle espèce *or* quel genre de farine voulez-vous? — la même que vous m'avez donnée (or le même que vous m'avez donné) la dernière fois: what ~ **do you want?** vous en (or le or la *etc*) voulez de quelle sorte?; what ~ **of car is it?** quelle marque de voiture est-ce?; what ~ **of man is he?** quel genre or type d'homme est-ce?; what ~ **of dog is he?** qu'est-ce que c'est comme (race de) chien?; he **is not the ~ of man to refuse** ce n'est pas le genre d'homme a refuser, il n'est pas homme à refuser; he's **not** that ~ **of person** ce n'est pas son genre; I'm **not that ~ of girl!** ce n'est pas mongenre!, mais pour qui me prenez-vous?; that's the ~ **of person I** em c'est comme ça que je suis (fait): what ~ **of people does he think we** are? (mais enfin) pour qui nous prend-il?; what ~ **of a fool does he take me for?** (non mais*) il me prend pour un imbécile!: what ~ **of behaviour is this?** qu'est-ce que c'est que cette façon de se conduire?; what ~ **of an answer do you call that?** vous appelez ça une réponse?: **classical music is the ~ she likes most** c'est la musique classique qu'elle préfere; and **all that ~ of thing** et autres choses du méme genre, et tout ça*; **you know the ~ of thing I mean** vous voyez (à peu près) ce que je veux dire; I **don't like that ~ of talk/behaviour** je n'aime pas ce genre de conversation de conduite; he's the ~ **that will cheat** il est du genre à tricher; I **know his ~** I je connais les gens de son genre or espèce; **your ~* never did any good** les gens de votre genre *or* espèce ne font rien de bien; **they're not our ~* ce ne** sont pas des gens **comme nous**; it's **my ~* of film** c'est le genre de film que j'aime or qui me plaît.

(**b**) (*in phrases*) **something of the ~** quelque chose de ce genre(-là) or d'approchant; this is **wrong — nothing of the ~!** c'est faux — pas le moins du monde!; I **shall do nothing of the ~!** je n'en ferai rien!, certainement pas!; I **will have nothing of the ~!** je ne tolérerai pas cela!; (*pej*) it **was beef of a ~** c'était quelque chose qui pouvait passer pour du bœuf; he **is a painter of rus** c'est un peintre si l'on peut dire; **after a ~, in some ~** dans une certaine mesure, en quelque sorte, jusqu'à un certain point; **to be out of ~s** ne pas être dans son assiette; (*Prov*) it **takes all ~s (to make a world)** il faut de tout pour faire un monde (Prou); (*fig*) a **good ~*** un brave garçon, un brave type*; une brave fille.

(**c**) a ~ **of une sorte** *or* espèce de, un genre de; there **was a ~ of box in the middle of the room** il y avait une sorte *or* une espèce *or* un genre de boite au milieu de la pièce, il y avait quelque chose qui ressemblait à une boite au milieu de la pièce; there **was a ~ of tinkling sound** il y avait une sorte *or* une espèce de bruit de grelot, on entendait quelque chose qui ressemblait à un bruit de grelot; in a ~ **of way*** I'm **sorry** d'une certaine façon je le regrette; I **had a ~ of fear that** ... I **was ~ of* frightened that** ... j'avais comme peur que ... — ne — *subj*; I **~ of* thought that he would come** j'avais un peu l'idée qu'il viendrait: he **was ~ of* worried-looking** il avait un peu l'air inquiet, il avait l'air comme qui dirait* inquiet; it's **~ of* blue** c'est plutôt bleu; **aren't you pleased? — ~ of!*** tu n'es pas content? — assez! or ben si!:

2 *cpd*: (*Banking*) sort code numéro m d'agence; **to have a sort-out*** faire du rangement: I've had a **sort-out* of all these old newspapers** j'ai trié tous ces vieux journaux.

3 *vt* (*a*) (*also* ~ **out**) (*classify*) *documents, stamps* classer; (*select those to keep*) *documents, clothes, apples* trier, faire le tri de; (*separate*) séparer (*from* de). he **spent the morning ~ing his stamp collection** il a passé la matinée à classer or trier les timbres de sa collection; **to ~ things (out) into sizes** or **according to size** trier des objets selon leur taille: (*Cards*) **to ~ out one's cards** or **one's hand** arranger ses cartes, mettre de l'ordre dans ses cartes; **to ~ the clothes (out) into clean and dirty** séparer les vêtements sales des propres, mettreles vêtements sales à part; **can you ~ out the green ones and keep them aride?** pourriez-vous les trier et mettre les verts à part?

(**b**) (*Post: letters etc; Comput: data, file*) *trier*.

(**c**) (*Scot**: *mend*) arranger. I've **~ed your bike** j'ai arrangé ton vélo.

***sort out** 1 *vt sep* (a) = *sort* **3a**.

(**b**) (*fig*) (*tidy*) *papers, toys, clothes* ranger, mettre de l'ordre dans; *ideas* mettre de l'ordre dans; (*solve*) *problem* régler, résoudre; *difficulties* venir *à* bout de; (*fix, arrange*) arranger. I **just can't sort the twins out* (one from the other)** je ne peux pas distinguer les jumeaux (l'un de l'autre); **can you sort this out** for me? est-ce que vous pourriez débrouiller ça pour moi?; **we've got it all sorted out now** nous avons réglé or résolu la question; **we'll soon sort it out** nous aurons vite fait d'arranger ça or de régler ça; **things will sort themselves out** les choses vont s'arranger d'elles-mêmes; he **was so excited I couldn't sort ouf** what had happened il était tellement excité que je n'ai pas pu débrouiller or comprendre ce qui s'était passé; **did you sort out with him when you had to be** there? est-ce que tu as décidé or fixé avec lui l'heure à laquelle tu dois *y* être?; (*Brit*) **to *sort* sb out*** (*by punishing, threatening etc*) régler *son* compte *à* qn*; (*get him out of difficulty etc*) *tirer* qn d'affaire; (*after depression, illness etc*) aider qn a'reprendre pied (*fig*).

(*c*) (*explain*) **to** sort sth **out for sb** expliquer qch à qn.

2 sort-out* *n V* **sort** 2.

sorter ['sɔ:tə'] *n* (a) (*person*) trieur *m*, -euse *f*. (b) *(machine) (for letters)* trieur *m*; (*for punched cards*) trieuse *f*; (*for grain*) trieur; (*for wool, coke etc*) trieur, trieuse.

sortie ['sɔ:ti] *n* (*Aviat, Mil*) sortie *f*. they **made or flew 400 ~s** ils ont fait 400 sorties.

sorting ['sɔ:tiŋ] 1 *n* (*Comput, Post*) tri *m*. 2 *cpd*: (*Post*) **sorting office** bureau *m or* centre m de tri.

SOS [ˌesəu'es] n (signal) S.O.S. *m*; (*fig*) S.O.S., appel m au secours (*for sth* pour demander qch).

sot [sɔt] *n* ivrogne invétéré.

sottish ['sɔtiʃ] *adj* abruti par l'alcool.

sotto voce ['sɔtəu'vəutʃi] *adv* (*tout*) bas, à mi-voix; (*Mus*) sotto voce.

SOU' ['sau] *adj* (*Naut*: in cpds) = south.

Soudan [su'da:n] n = **Sudan**.

Soudanese [ˌsu:də'ni:z] = **Sudanese**.

soufflé ['su:flei] **1** *n* soufflé *m*. **cheese/fish ~** soufflé au fromage au poisson. 2 *cpd*: **soufflé dish** moule m à soufflé; **soufflé omelette** omelette soufflée.

sough [sau] (*liter*) 1 *n murmure m* (du vent). 2 *vi [wind]* murmurer.

sought [sɔ:t] *pret, ptp of* **seek**.

soul [səul] 1 n (a) âme *f*. with **all one's ~** de toute son âme, de tout son cœur; **All Sss' Day** le jour des Morts; **upon my ~!*†** grand Dieu!; he **cannot call his ~ his own** il ne s'appartient pas, il est complètement dominé; (*fig*) he **was the ~ of the movement**

c'était lui **l'âme** or l'animateur m or la cheville ouvrière du mouvement; **he is the ~ of discretion** c'est **la discrétion même** *or* **personnifiée** or en personne; **he has** no 'vil est trop terre à terre, il a trop les pieds sur terre; **it lacks ~ cela** manque de sentiment; *V* **body, heart, sell** *etc.*

(b) (*person*) **âme** *f*, **personne** *f*, a **village of 300 ~s un village de** 300 âmes or habitants; **the ship sank with 200 ~s** le **bateau** a sombré avec 200 personnes à bord; **the ship sank with all ~s** le bateau a péri **corps et** biens: **I didn't see a (single** *or* **living) ~** je **n'ai vu personne, je n'ai pas vu âme qui vive; don't tell a ~ surtout** n'en **soufflez** mot à personne; **(you) poor ~!** mon (or ma) pauvre!; **he's a good ~** c'est une excellente personne, il est bien brave'; **lend me your pen. there's a good ~*** sois gentil or sois un ange, **prête-moi** ton stylo; **Vsimple** *etc.*

(c) (US: esp of **black** *Americans)* **soul** *m, façon de ressentir des Noirs.*

(d) *(US') abbr of* **soul brother. soul food** *and* **soul music:** *V* **2.**

2 *adj (US: of black* **Americans**) **(***gen***)** *noir,* de Noirs; ***hotel etc*** où l'on ne pratique pas la discrimination; radio station émettant pour un public noir. **~ brother** frère *m* de race *(terme employé par les* Noirs entre eux); **S~ City*** Harlem: **~ food** nourriture *f* traditionnelle des Noirs du Sud; **~ music** musique *f* soul, soul *m*; **~ sister** sœur *f* de race *(ferme employé par les Noirs entre eux).*

3 *cpd:* **soul-destroying** *(boring)* abrutissant; *(depressing)* démoralisant; **soul mate*** **âme** *f* **sœur; soul-searching introspection** *f*, **after a lot of soul-searching** après avoir bien fait son (or mon *etc*) **examen** de conscience ...; **soul-stirring très** émouvant.

soulful ['səʊlfʊl] *adj expression, performance, music* sentimental, attendrissant: ***eyes, glance*** expressif, éloquent.

soulfully ['səʊlfəlɪ] *adv sing, write* de façon sentimentale **or** attendrissante; ***look*** d'un air expressif *or* éloquent.

soulless ['səʊlɪs] *adj person* sans **cœur**; ***cruelty inhumain; task*** abrutissant.

sound[1] [saʊnd] 1 *n* **(***Ling, Mus, Phys, Rad, TV etc***)** *son m*; *[sea, storm, breaking glass, car* **brakes** *etc]* bruit *m*; *[sb's* **voice, bell, violins** *etc]* **son. the speed of ~** la vitesse du **son; within ~ of** à **portée** du **son** de; **to the ~(s) of the national anthem** au(x) son(s) de l'hymne national; **there was not a ~ to be heard on n'entendait** pas le moindre bruit; **without (making) a ~ sans** bruit, sans faire le moindre **bruit; we heard the ~ of voices nous avons entendu un bruit de voix; the Glenn Miller ~** la musique de Glenn Miller; *(fig)* **I don't like the ~ of it** *(it doesn't attract me)* ça ne me dit rien, ça ne me **plaît** pas; *(it's worrying)* ça m'inquiète; *(fig)* **I don't like the ~ of his plans** ses projets ne me disent rien qui vaille; *(fig)* **the news has a depressing ~** les nouvelles semblent déprimantes.

2 *cpd film, recording sonore.* **sound archives** phonothèque *f*; **sound barrier** mur *m* du son; *(Phon)* **sound change** changement *m* phonétique; *(Rad etc)* **sound effects** bruitage m; *(Cine, TV, Rad)* **sound effects man** 'bruiteur *m*; *(Cine, Rad etc)* **sound engineer** ingénieur *m* du **son**; *(Mus)* **sound hole** ouie *f*; **sound(ing) board** *V* **sounding**[1]; *(Phon)* **sound law** loi *f* phonétique: **sound library** phonothèque *f*; **sound pollution** nuisance *f* due au bruit; *(Phon)* **sound-producing** phonatoire; **soundproof (ut)** insonoriser: *(adj)* insonorisé; **soundproofing** insonorisation *f*; *(Phon)* **sound shift** mutation *f* phonétique: *(Recording)* **sound stage** salle *f* de tournage; *(Cine)* **sound track** bande *f* sonore; *(US)* **sound truck** camionnette équipée d'un haut-parleur; *(Phys)* **sound wave** onde *f* sonore.

3 *vi (a) [bell, trumpet, voice], sonner, retentir. [car horn, siren, signal, order]* **retentir. footsteps/a gun ~ed a long way off** on a entendu un bruit de **pas**/un coup de canon dans le **lointain**; *(fig)* a **note of warning ~s through his writing** un avertissement retentit dans ses écrits; **it ~s better if you read it slowly c'est or ça** sonne mieux si vous le lisez lentement.

(b) *(suggest by sound)* **that instrument ~s like a flutele** son de cet instrument ressemble à celui de la **flûte**, on dirait le son de la **flûte**; **it ~s empty** (au son) on dirait que c'est vide; a **language which ~ed (to me) like Dutch** une langue qui aurait pu être or qui (me) semblait être du hollandais; **he ~s (like an) Australian** à l'entendre parler on dirait un Australien; the train **~ed a long way off. if ~ed es if or es though the train were a long way off** le train semblait être encore bien loin; **it ~ed es if someone were coming in** on aurait dit que quelqu'un entrait; that **~s like Paul arriving** ça doit être Paul qui arrive; **she ~s** tired elle semble fatiguée; **you ~ like your mother when you say things like that** quand tu parles comme ça, tu me rappelles ta mère or on croirait entendre ta mère; *(to sickperson)* **you ~ terrible (à** t'entendre) tu sembles en triste état.

(c) *(fig: seem, appear)* sembler **(être). that ~s like en excuse** cela a l'air d'une excuse, cela ressemble à une excuse; how **does it ~ to you?** qu'en penses-tu?; **it ~s like a good idea** ça a l'air **d'(être)** une bonne idée, ça semble être une bonne idée; **it doesn't ~ too good** cela n'annonce rien de bon, ce n'est pas très prometteur; **it ~s as if she isn't coming** j'ai l'impression qu'elle ne viendra pas; **you don't ~ like the kind of person we need (à** en juger par ce que vous dites) vous ne semblez pas **être** le genre de personne qu'il nous faut.

4 *vt (a) bell, alarm sonner; trumpet, bugle sonner* de: *(Mil) reveille, retreat sonner.* **(Mil) to ~ the last post envoyer la** sonnerie aux morts; *(Aut)* **to ~ the or one's horn** *klaxonner;* **(Aut) ~ing the horn** l'usage *m* du klaxon; *(fig)* **to ~ a (note of) warning** lancer un avertissement: **to ~ sb's praises** faire **l'éloge** de qn, chanter les louanges de **qn.**

(b) *(fig)* **to ~ one's 't's** faire sonner ses **'t'; the 'n' in 'hymn' is not ~ed** le **'n'** de **'hymn'** ne se **prononce pas**

(c) (examine) rails, *train wheels* **vérifier au marteau.** *(Med)* **to ~ sb's chest ausculter** qn.

● **sound off** *ci (a)* **(‡)** *(proclaim one's opinions)* faire de grands laïus* *(about* sur): *(boast)* se vanter *(about* de), la ramener: *(about* à propos de); *(grumble)* rouspéter*, **râler*** *(about* à propos de). **to sound off et sb** engueuler: qn.

(b) *(US Mil: number off)* se numéroter.

sound[2] [saʊnd] 1 *adj (a)* **(***healthy; robust***)** *person* en bonne santé, bien portant; *heart* solide; *constitution, teeth, lungs, fruit, tree* sain; *timber sain,* solide: *structure, floor, bridge* solide, en bon état; **(***fig***)** *firm, business, financial position* sain, solide; *bank, organization* solide; *alliance, investment* bon, sûr, sans danger. **the bullet struck his ~ leg** la **balle** a atteint sa **jambe** valide; **of ~ mind** sain **d'esprit; ~ in body and mind** sain de corps et d'esprit; **to be ~ in wind and limb** avoir bon pied **bon œil; to be es ~ es a bell** être en parfait état; Vsafe.

(b) *(competent, judicious, sensible)* ***reasoning, judgment*** solide, juste, sain; *doctrine* orthodoxe, solide; *argument* solide, valable; ***decision, step, advice,*** *opinion sensé,* valable, judicieux; ***case, train-***ingsolide; ***rule, policy, behaviour, tactics*** sensé, valable; ***claim, title*** valable, **sérieux**; *statesman, player etc* **compétent. he is a ~ worker** il sait travailler, il est compétent dans son travail; **he is a ~ socialist** c'est un bon socialiste, c'est un socialiste bon teint; **he is ~ enough** on theory il connait très bien la théorie ...; **he is a ~ chap** *(sensible)* il est très sérieux or sensé; *(we can trust him) c'est* quelqu'un en qui on peut avoir **confiance; ~ sense** bon sens, sens pratique: that **was a ~ move** c'était une action judicieuse or sen**sée,**

(c) *(thorough)* ***defeat*** complet *(f* -ète), total; *sleep* profond. a **~ thrashing** une bonne *or* belle correction; **he is a ~ sleeper** il **a un bon** sommeil, il dort bien.

2 *adv:* **to be ~ asleep** être profondément endormi, dormir à poings fermés; **to sleep ~ bien** dormir

sound[3] [saʊnd] 1 *n* **(***Med: probe***)** sonde *f*.

2 *cpd:* **sound(ing) line** *V* **sounding**[2] 2.

3 *vt (gen, Med, Naut etc)* sonder; *(fig: also* **~ out)** *person* sonder *(on, about* sur). **to ~ sb's opinions/feelings on sth sonder** qn sur ses opinions ses sentiments à propos de qch.

4 *vi* sonder.

sound[4] [saʊnd] n *(Geog)* détroit *m*, bras m de mer.

sounding[1] ['saʊndɪŋ] **1** *n* **(a)** *[trumpet, bell etc]* son *m*. **the ~ of the retreat/the alarm** le signal de la retraite de l'alerte.

(b) (Med) **auscultation** *f*.

2 *cpd:* **sounding board** *(Mus)* table *f* d'harmonie: *(behind rostrum etc)* abat-voix *m inv*; *(fig)* **he used the committee es a sounding board for his** new **idea** il a d'abord essayé sa nouvelle idée sur les membres du comité.

sounding[2] ['saʊndɪŋ] **1** *n (Aviat, Naut, Space etc)* **(***act***)** sondage m. *(measurement, dam)* **~s** sondages; *(lit, fg)* **to take ~s** faire des sondages. 2 *cpd:* **sounding line** lignef de sonde.

soundless ['saʊndlɪs] *adj* silencieux.

soundlessly ['saʊndlɪslɪ] *adv* sans bruit, en silence.

soundly ['saʊndlɪ] *adv sleep* profondément; *advise, reason, argue* de façon sensée or valable, judicieusement, avec justesse or bon sens; *organize, manage* bien, de façon saine *or* **sûre**; *invest* bien, sans danger; *(Sport) play* de façon compétente. **~ based** *business, firm* sain, **solide**; *financial position* sain, solide, sans **danger; he was ~ beaten** *(defeated)* il a été complètement battu, il a été battu à plate(s) couture(s); *(thrashed) il a reçu une* bonne or belle **correction**; Vsleep.

soundness ['saʊndnɪs] *n (V* **sound**[2]**)** *[body]* santé *f*; *[mind]* équilibre *m*, santé; *(business]* **solidité** *f*; *(solvency)* **solvabilité** *f*; *[argument]* solidité; *[judgment]* justesse *f*; *[doctrine]* orthodoxie *f*; *[sleep]* **profondeur** *f*.

soup [su:p] 1 *n (a) soupe f*; *(thinner or sieved)* potage *m*; *(very smooth)* velouté *m*. **clear ~** potage clair; **mushroom/tomato ~** velouté de champignons de tomates; **onion ~** soupe à l'oignon; **vegetable ~** soupe or potage aux légumes; *(fig)* **to be in the ~*** être dans le pétrin* or dans de beaux draps; *V* **pea** *etc.*

(b) *(US‡: nitroglycerine)* **nitroglycérine** *f*.

2 *cpd:* **soup cube** potage m en cube; *(stock cube)* bouillon-cube *m*; **soup kitchen** soupe *f* populaire; **soup plate** assiette creuse *or* à soupe; **soupspoon** cuiller *f* à soupe; **soup tureen** soupière *f*.

◆**soup up*** *of sep* **(***Aut***)** *engine* gonfler*. **he was driving a souped-up Mini** ® il conduisait une Mini ® au moteur gonflé* or poussé.

soupcon ['su:psɔ̃:n] *n [garlic, malice]* soupçon *m*, **pointe** *f*.

soupy ['su:pɪ] *adj liquid (thick)* épais *(f* -aisse); *(unclear)* trouble; *fog, atmosphere* épais, dense; *(* ***fig: sentimental****)* ***film, story,*** *voice* sirupeux.

sour ['saʊəʳ] 1 *adj, flavour, fruit, wine etc* **aigre.** acide, **sur**; *milk* tour& **aigre**; *soil* trop acide; *(fig) person, voice* **acerbe, revèche,** aigre; *face* **revéche. rébarbatif**; *remark aigre,* acerbe. the **juice is too ~** le jus est trop acide or n'est pas assez sucré; **~(ed) cream** crème *f* aigre; **to** *go or* **turn ~** *[milk]* tourner, devenir aigre; *[relationship, discussion]* tourner au vinaigre; *[plans] mal* tourner; **to be in a ~ mood** être d'humeur **revèche** or massacrante; *(fig)* **it was clearly ~ grapes on his part** il l'a manifestement fait (or dit *etc*) par **dépit** or par rancoeur.

2 *cpd:* *(US)* **sourdough** levain m; **sour-faced** à la mine **revèche** or rébarbative; **sourpuss*** grincheux *m*, -euse *f*.

3 *vt* **aigrir** *(also fig)*; *milk* faire tourner.

4 *vi* **(a)** *(lit)* **s'aigrir**; *[milk]* tourner.

(b) *(fig) [person, character]* s'aigrir; *[relations]* se dégrader; *[situation]* **mal** tourner, se dégrader.

5 n: **whisky** *etc* **~** cocktail m de whisky *etc* au citron.

source [sɔ:s] **1** *n [river]* **source** *f*; *(fig) source,* **origine** *f*. *(Literat etc)* **~s sources; a ~ of heat une** source de chaleur: *(Med) a* **~ of infection un** foyer d'infection; **we have other ~s of supply nous** avons d'autres sources d'approvisionnement, nous pouvons nous

approvisionner **ailleurs; what is the ~ of this information?** quelle est l'origine or la provenance **de cette nouvelle?; I have it from a reliable ~ that**...je tiens de bonne source *or* de source sûre que : at ~ à la source.

2 *cpd:* source **language** (*Ling*) langue *f* de départ; (*Comput*) langage *m* source; (*Literat etc*) **source materials** sources *fpl*; (*Comput*) **source program** programme m source.

sourdine [suə'di:n] n sourdine *f*.

sourish ['saʊərɪʃ] *adj* (**lit,** *fig*) aigrelet.

sourly ['saʊəlɪ] *adv* **aigrement, avec aigreur.**

sourness ['saʊənɪs] n (*V* **sour** *1*) **aigreur** *f*, acidité *f*; **humeur** *f or* aspect m or ton m **revêche.**

sousaphone ['su:zəfəʊn] n sousaphone m.

souse [saʊs] *1 vt* (a) (*immerse*) tremper (*in* dans); (souk) faire or laisser tremper (in dans). **to ~ sth with water** inonder och d'eau: (*fig: drunk*) **~d‡ rond*, noir‡.**

(b) (*Culin*) **mariner. ~d herrings** harengs marinés; (*rolled up*) **rollmops** *mpl.*

2 n **(a)** (*Culin*) marinade *f* (*à base de vinaigre*).

(b) (‡: *drunkard*) poivrot* *m*, ivrogne m.

south [saʊθ] **1** n **sud** *m.* **to the ~ of au** sud de; **in the ~ of Scotland dans le sud de l'Écosse; housefscing the ~ maison exposée au sud** or au midi; *[wind]* **to veer to the ~,** to go into the ~ tourner au sud; **the wind is in the ~** le vent est au sud, **the wind is (coming** *or* **blowing) from the ~** le vent vient or souffle du sud; **to live in the ~** habiter dans le Sud; (*in* France) habiter dans le Midi; **the S~ of France** le Sud de la France, le Midi; (*US Hist*) **the S~** le Sud, les États *mpl* du Sud; *V* **deep** *etc.*

2 *adj* **sud** *inv*, du or au sud. **~ wind** vent *m* du sud; **~ coast côte sud or méridionale; on the ~ side** du côté sud, **room with a ~ aspect** pièce exposeé au **sud** *or* au *midi;* (*Archit*) **~ transept/door transept/portail** sud or méridional; in **~** Devon dans le sud du Devon; **in the S~ Atlantic** dans l'Atlantique Sud; *V also 4.*

3 *adv* go au sud, vers le sud, en direction du sud; *be, lie* au sud, danslesud. **~ of the islandgo,** *sail* **au sud de l'île;** *be, lie* **dans le sud** de l'île; **the town lies ~ of the border** la ville est située au sud de la frontière; **further ~** plus au sud; **we drove ~ for 100 km nous** avons roule pendant 100 km en direction du sud or du midi; go **~ till you** get **to** Crewe allez en direction du sud jusqu'à Crewe; **to sail due-aller** droit vers le sud; (*Naut*) avoir le cap au sud; **~ by ~-west sud** quart sud-ouest.

4 *cpd:* **South Africa Afrique** *f* **du Sud; South African** (*adj*) sud-africain, d'Afrique du Sud; (*n*) Sud-Africain(e) *m(f)*; **South America** Amérique *f* du Sud; **South American** (*adj*) sud-américain, d'Amérique du Sud; (*n*) Sud-Américain(e) *m(f)*; **South Australia** Australie-Méridional& **southbound** *trafic, vehicles* (se déplaçant) en direction du sud; *carriageway* sud *inv*; **South Carolina** Caroline *f* **du Sud; in South Carolina** en Caroline du Sud; **South Dakota** Dakota *m* du Sud; in **South Dakota** dans le Dakota du Sud; **south-east** (*n*) sud-est *m*; (*adj*) (du or au) sud-est *inv*; (*adv*) vers le sud-est; **South-East Asia** le Sud-Est **asiatique,** l'Asie *f* du Sud-Est; **south-easter** vent *m* du sud-est; **south-easterly** (*adj*) *wind, direction* du sud-est; *situation* au sud-est; (*adv*) vers le sud-est; **south-eastern** (du or au) sud-est; **south-eastward(s) vers** le sud-est; **south-facing** exposé au sud or au midi; **South Georgia** Géorgiefdu Sud; **South Moluccan** Moluque *mfdu* Sud; **South Pacific** le Pacifique **Sud; (Sport) southpaw** gaucher m; **South Pole** Pôle m Sud, pôle austral; **South Sea Islands** l'Océanie *f*; **the South Seas** les Mers *fpl* du Sud; **south-south-east** (n) sud-sud-est *m*; (*adj*) (du or au) sud-sud-est *inv*; (*adv*) vers le sud-sud-est; **south-south-west** (n) sud-sud-ouest *m*; (*adj*) (**du** *or* au) sud-sud-ouest *inv*; (*adv*) vers le sud-sud-ouest; **south-west** (*n*) sud-ouest *m*; (*adj*) (du or au) sud-ouest *inv*; (*adv*) vers le sud-ouest; **South West Africa** Afriquefdu Sud-Ouest; **south-wester** vent m du sud-ouest, suroît *m*; **south-westerly** *(adj) wind, direction* du sud-ouest; *situation au* sud-ouest; (*adv*) **vers** le sud-ouest; **south-western** (du or au) sud-ouest *inv*; **south-westward(s) vers** le sud-ouest; *V* **Korea, Vietnam etc.**

southerly ['sʌðəlɪ] **1** *adj wind* du sud; *situation* au sud, au midi. **in a ~ direction** endiiectiondusudordumidi, **vers le** sudorlemidi; **~ latitudes** latitudes australes; **~ aspect** exposition *f* au sud *or* au midi. 2 *adv* vers le sud.

southern ['sʌðən] **1** *adj* sud *inv*, du sud. **the ~ coast** la côte sud or **méridionale; housewith a ~ outlook maison exposée au sud** *or* au **midi; ~ wall** mur exposé au sud or au midi; **~ hemisphere hémisphère** sud *inv* or austral; **S~ Africa** Afrique australe; **~ France** le Sud de la France, le Midi; **in ~ Spain** dans le Sud de l'Espagne, en Espagne méridionale. 2 *cpd:* **the Southern Cross la** Croix-du-Sud; **southernmost** le plus au sud, à l'extrême sud.

southerner ['sʌðənər] n (a) homme m or femme *f* du Sud, habitant(e) *m(f)* du Sud; (*in France*) Méridional(e) *m(f)*. **he is a ~ il** vient du Sud; **the ~s** les gens *mpl* du Sud. **(b)** (*US Hist*) sudiste *mf.*

southward ['saʊθwəd] **1** *adj* au sud. 2 *adv* (*also* **~s**) vers le sud.

souvenir [ˌsu:və'nɪər] *n* **souvenir** *m (objet).*

sou'wester [saʊ'westər] *n* (*hat*) suroît *m*; (*wind*) = **south-wester; Vsouth 4.**

sovereign ['sɒvrɪn] **1** *n souverain(e) m(f)*; (*Brit: coin*) souverain *(ancienne pièce d'or qui valait 20 shillings).*

2 *adj power, authority souverain (after n),* suprême; *rights* de souveraineté; (*fig*) *contempt, indifference souverain (before n),* absolu. (*Pol*) **~** state état souverain; (*fig*) **~ remedy** remède souverain or infaillible.

sovereignty ['sɒvrəntɪ] *n* souveraineté *f.*

soviet ['səʊvɪət] **1** *n* soviet *m.* **the Supreme S~ le Soviet** Suprême; (*people*) **the S~s** les Soviétiques *mpl.* 2 *adj* soviétique. 3 *cpd:* **Soviet Russia** Russie *f* soviétique; **the Soviet Union** l'Union *f* soviétique

sovietize ['səʊvɪətaɪz] *vt* soviétiser.

sow[1] [saʊ] 1 *n* (*pig*) truie *f.* 2 *cpd:* (*US*) **sowbelly** petit salé *m* (gras).

sow[2] [səʊ] *pret* **sowed,** *ptp* **sown** *or* **sowed** 1 *vt seed, grass* semer; *field ensemencer (with* en); (*fig*) *mines, pebbles, doubt, discord* semer. (**Prou**) **~ the wind and reap the whirlwind** qui sème le vent récolte la **tempête** (*Prov*); **Vseed. wild etc.**

2 *vi semer.*

sower ['səʊər] *n* (*person*) semeur *m*, **-euse** *f*; (*machine*) semoir *m.*

sowing ['səʊɪŋ] **1** *n* (a) (*work*) semailles *fpl*; (*period, seeds*) semailles; (*young plants*) semis *mpl.* (b) (*U: oct*) *[field]* ensemencement *m.* **the ~ of seeds** les semailles. 2 *cpd:* **sowing machine** semoir *m.*

sown [səʊn] *ptp of* **sow**[2].

sox* [sɒks] n (*US*) *pl of* **sock**[1] a.

soy [sɔɪ] *n (a)* (*also ~ sauce*) sauce *f* au soja. (b) (*US*) **= soya.**

soya ['sɔɪə] *n (esp Brit: also* **~ bean**) (*plant*) soja m or soya *m*; (*bean*) graine *f* de soja. **~ flour** farine *f* de soja.

sozzled‡ ['sɒzld] *adj* paf: *inv*, noir‡.

spa [spɑ:] n (a) (*town*) station thermale, *ville f* d'eau; (*spring*) **source** minérale. (b) (**LIS:** *also* **health ~**) établissement m de cure **de rajeunissement.**

space [speɪs] **1** *n* (a) (*U: gen, Astron, Phys etc*) espace *m.* **the rocket vanished into ~** la fusée a disparu dans l'espace; **he was staring into ~** il regardait dans l'espace or **dans** le vide; *V* **outer.**

(b) (*U: room*) espace *m*, place *f.* **to clear (a or some) ~ for sth** faire de la place pour qch; **to take up a lot of ~** *[car, books, piece of furniture]* prendre une grande place or beaucoup de place, être encombrant; *[building]* occuper un grand espace; **the ~ occupied by a car/a building** l'encombrement *m* d'une voiture/d'un bâtiment; **there isn't enough ~ for it** il n'y a pas assez de place pour **ça; I haven't enough ~ to turn the** car je n'ai pas assez de place pour or je n'ai pas la place de tourner la voiture; **to buy ~ in a newspaper (for an advertisement)** acheter de l'espace (publicitaire) dans un journal.

(c) (*gap, empty area*) espace *m*, place *f* (*U*); (*Mus*) interligne *m*; (*Typ: between two words etc*) espace *m*, blanc *m*; (*Typ: blank type*) **espace** *f.* **in the ~s between the trees** (dans les espaces) entre les arbres; **a ~ of 10 metres between the buildings un espace** or un écart or une distance de 10 mètres entre les bâtiments; **leave a ~ for the name** laisse de la place or un espace or un blanc pour le nom; **in the ~ provided** dans la partie (or la case) réservée à cet **effet: in an enclosed ~** dans **un espace** clos or fermé: **I'm looking for a ~ to park the car in or a parking ~** je cherche une placé (pour me garer); *V* **blank, open** *etc.*

(d) (*interval, period*) laps *m* de temps, période *f* (de temps), espace *m* (de temps). **after a ~ of 10 minutes** après un intervalle de 10 minutes; **for the ~ of a month** pendant une durée or une période d'un mois; a **~ of 5 years** une période de 5 ans; **in the ~ of** 3 **generations/one hour** en l'espace de 3 **générations/d'une** heure; **a short ~ of time** un court laps de temps *or* espace de temps; **for a ~** pendant un certain temps.

2 *cpd journey, programme, research, rocket* spatial. **the Space Age** l'ère spatiale; **space-age** de l'ère spatiale, de l'an 2000; *[typewriter]* **space bar** barre *f* **d'espacement; space capsule** capsule spatiale; **spacecraft** engin or vaisseau spatial; **space fiction** science-fiction *f (sur le thème des voyages dans l'espace);* **space flight** (*journey*) voyage spatial *or* dans l'espace; (*U*) voyages *or* vols spatiaux; **spsce heater** radiateur *m*; **space helmet** casque *m* d'astronaute or de cosmonaute; **space lab** laboratoire spatial; **spaceman** astronaute *m*, cosmonaute *m*; **space opera*** space opera *m (film ou série de science-fiction sur le thème des voyages dans l'espace);* **space plane = space shuttle; space platform = space station; spaceport** basefde lancement (d'engins spatiaux); **space probe** sonde spatiale; **space-saving** qui économise or gagne de la place: **spaceship = spacecraft;** spsce **shot** (*launching*) lancement *m* d'un engin spatial; (*flight*) vol spatial; **space shuttle** navette spatiale; **space sickness** mal *m* de l'espace; **space station** station orbitale or spatiale; **spacesuit** scaphandre *m* de cosmonaute: **space-time (continuum)** Espace-Temps *m*; **spsce travel** voyages spatiaux or interplanétaires or **dans** l'espace; **spacewalk** (*n*) **marche** *f* dans l'espace; (*vi*) marcher dans l'espace; **spacewalker** marcheur *m*, -euse *f* **de l'espace;** (*US**) **spaceware** matériel *m* aérospatial; **spacewoman** astronaute *f*, cosmonaute *f*; (*Press*) **space writer journaliste** *mf payé(e) à* la ligne.

3 *vt* (*also* **~ out**) *chairs, words, visits, letters* espacer; *payments* échelonner (*over* sur). **~ the posts (out) evenly** espacez les poteaux régulièrement, plantez les poteaux à intervalles réguliers; **you'll have to ~ them further out or further apart, you'll have to ~ them out more** il faudra laisser plus d'espace entre eux *or* les espacer davantage; **to ~ type out to fill a line** espacer or répartir les caractères sur toute une ligne; **the houses were well ~d (out)** les maisons étaient bien or largement espacées; to **be ~d (out)** (‡: *relaxed*) être cool or relax; (*Drugs sl*) flipper:, être sous l'influence de la drogue.

spacing ['speɪsɪŋ] *n (esp Typ)* espacement m; (*between two objects*) **espacement,** écartement *m*, intervalle *m*; (*also* **~ out**: *of payments, sentries*) échelonnement m. (*Typ*) **in single/double ~** avec un interligne **simple/double.**

spacious ['speɪʃəs] *adj room,* car spacieux, grand; *garden* grand, étendu; *garment* ample. **~ living or accommodation** logement spacieux.

spaciousness ['speɪʃəsnɪs] n grandes dimensions, **grandeur** *f.*

spade [speɪd] **1** *n* (a) bêche *f*, pelle *f*; (*child's*) pelle. (*fig*) **to call a ~ a ~ appeler un chat** un chat, ne **pas** avoir **peur** des mots.

(b) (*Cards*) pique *m*. **the six of ~s** le six de pique; (*US fig*) **in ~s*** par *excellence; for other phrases V* **club 1 b.**

(c) (*‡* *pej*) négre, *m*, négresse *f*.
2 *cpd*: (*fig*) **spadework** gros *m* du travail.
spadeful ['speɪdfʊl] *n* pelletée *f*. (*fig*) **by the ~ en** grandes quantités.
spaghetti [spə'getɪ] 1 *n* spaghetti *mpl*. 2 *cpd*: (*Aut*) **spaghetti junction** échangeur *m* à niveaux multiples; (*Cine: esp US*) **spaghetti** western' **western-spaghetti*** *m*, western italien.
Spain [speɪn] *n* Espagne *f*.
spake†† [speɪk] *pret of* **speak**.
spam [spæm] *n* ® ≃ mortadelle *f*.
span[1] [spæn] 1 *n* (a) */hands, arms/* envergure *f*; */girder/* portée *f*; */bridge/* travée *f*; */arch/* portée, ouverture *f*; */roof/* portée, travée; */plane, bird/* (*also* **wing**) **~)** envergure. **a bridge with 3 ~s un** pont à 3 travées; **single-~** bridge pont à travée unique; **the bridge has a ~ of 120 metres** le pont a une travée or une portée de 120 mètres; (*fig*) **the whole ~ of world affairs** l'horizon international.
(b) (*in time*) espace *m* (de temps), **durée** *f*. **the average ~ of life** la durée moyenne de vie; (*liter*) **man's ~ is short** la vie humaine est brève; **for a brief or short ~ (of time)** pendant un brefmoment, pendant un court espace de temps; *V* **life**.
(c) (††: *measure*) empan m.
(d) (*yoke: of oxen etc*) paire *f*.
2 *ut* (a) */bridge, rope, plank etc/ stream*, *ditch* enjamber, **franchir**, traverser; */bridge-builder/* jeter or construire un pont sur. **he could ~ her waist with his hands** il pouvait lui entourer la taille de ses deux mains; (*fig*) **Christianity ~s almost 2.000 years** le christianisme embrasse presque 2.004 ans; **his life ~s almost the wholeof the 18th century** sa vie couvre *or* embrasse presque tout le 18e siècle.
(b) (*measure*) mesurer à l'empan.
span[2] [spæn] *pret of* **spin**.
spandex ['spændeks] (US *Tex*) fibre *f* (synthétique) élastique.
spangle ['spæŋgl] 1 *n* paillette *f*. **dress with ~s** on it robe pailletée or à paillettes. 2 *vt* **orner** de paillettes. (*fig*) **~d with** pailleté de; *V star*.
Spaniard ['spænjəd] *n* Espagnol(e) *m(f)*.
spaniel ['spænjəl] *n* épagneul m.
Spanish ['spænɪʃ] 1 *adj* *language, cooking* espagnol; *king, embassy* d'Espagne; *teacher* d'espagnol; (*Culin*) *omelette, rice* à l'espagnole. **the ~ way of life** la vie espagnole, la façon de vivre des Espagnols; **~ onion** oignon *m* d'Espagne; **the ~ people** les Espagnols *mpl*.
2 *n* (a) **the ~** les Espagnols *mpl*.
(b) (*Ling*) espagnol *m*.
3 *cpd*: **Spanish America** les pays *mpl* d'Amérique du Sud de langue espagnole; **Spanish-American** hispano-américain; (*Hist*) **the Spanish Armada** l'Invincible Armada *f*; **Spanish chestnut** châtaigne *f*, marron m; (*Geog*) **the Spanish Main** la mer des Antilles; (*US*) **Soanish moss** mousse *f* espagnole.
spank [spæŋk] 1' *n*: **to give sb a ~** donner un coup *or* une claque à qn sur les fesses.
2 *vt* donner une fessée à.
3 *vi* */horse, vehicle, ship/* **to be or go ~ing along** aller or filer à bonne allure.
spanking ['spæŋkɪŋ] 1 *n* fessée *f*. **to give sb a ~** donner une fessée à qn. 2 *adj* (a) *breeze* fort, bon. **to** go at a **~ pace** aller *or* filer à bonne allure. (b) (**: *splendid*) épatant*.
spanner ['spænəʳ] *n* (*Brit*) clef *f* or clé *f* (à écrous). (*fig*) **to put a ~ in the works** mettre des bâtons dans les roues; **~ wrench** cleffà ergots.
spar[1] [spɑːʳ] *n* (*Geol*) spath *m*.
spar[2] [spɑːʳ] *n* (*Naut*) espar m.
spar[3] [spɑːʳ] 1 *vi* (*Boxing*) s'entrainer (à la boxe) (*with sb* avec qn); (*rough and tumble*) se bagarrer* *amicalement (with sb* avec *qn); /two people/* échanger des coups de poing pour rire; (*fig:* argue) se disputer (*with sb* avec qn); */two people/ se* défier en paroles.
2 *cpd*: **sparring match** (*Boxing*) combat m d'entrainement; (*fig*) échange *m* verbal; **sparring partner** sparring-partner *m*.
spare [speəʳ] 1 *adj* (a) dont on ne se sert pas; (*reserve*) de réserve, de rechange; (*surplus*) de or en trop, dont on n'a pas besoin, disponible. **takee ~, pen incasethat onedoesn't work** prends un stylo de réserve or de rechange au cas où celui-ci ne marcherait pas; **I've a ~ pen if you want it** je peux te prêter un stylo, tu peux prendre mon stylo de rechange; **have you any ~ cups? est-ce** que tu as des tasses dont tu ne te sers pas? **or** de réserve? *or* **en** trop?; **take some ~ clothes** prends des vêtements de rechange, prends de quoi te changer; **there are 2 going ~** il y en a 2 en trop *or* de trop *or* de reste *or* dont on peut disposer; **we've 2 ~ seats for the film nous avons** 2 places disponibles pour le film; **~ bed/(bed)room** lit m chambre *f* d'ami; **~ cash** (*small amount*) argent *m* en trop or de reste; (*larger*) argent disponible; **I have very little ~ time** j'ai très peu de loisirs or de temps libre; **in my ~ time** à mes heures perdues, pendant mes moments de loisir (*V also 2*); (*Aut, Tech*) **~ part** pièce fde rechange, pièce détachée (*V also* **2**); **~ tyre** (*Aut*) pneu m de rechange; (** *fig: fat*) bourrelet *m* (de graisse); (*Aut*) **~ wheel** roue *f* de secours.
(b) (*lean*) *person* *maigre; diet, meal* frugal.
(c) (*Brit*‡: *mad*) dingue', fou (*f* folle). **to go ~** devenir dingue', piquer une crise*; **to drive sb ~** rendre qn dingue*.
2 *cpd*: **spare-part surgery*** chirurgie *f* des greffes; (*Culin*) **sparerib** côtelette *f* (de porc) dans l'échine; **spare-time** (fait) à temps perdu *or* pendant les moments de loisir; **spare-time activities** (activités *fpl* de) loisirs *mpl*.
3 *n* (*part*) piècefde rechange, pièce détachée; (*tyre*) pneu *m* de rechange; (*wheel*) rouefde secours.
4 *vt* (a) (*do without*) se passer de. **we can't ~ him or we can ill ~ him just now** nous ne pouvons pas nous passer de lui en ce moment; **can you ~ it?** pouvez-vous vous en passer?, vous n'en avez pas besoin?, ça ne vous dérange pas trop (de vous en passer)? (*also iro*); **can you ~ f 1 O? est-ce** que tu as 10 livres en trop? or de disponibles?; **I can only ~ a few minutes, I've only a few minutes to ~** je ne dispose que de quelques minutes, je n'ai que quelques minutes de libres *or* devant moi; **I can't ~ the time (to do it) je n'ai** pas le temps (de le faire), je n'ai pas une minute (à y consacrer): he **had time to ~ so** he **went to the pictures** il n'était pas pressé *or* il avait du temps devant lui, **alors il est allé au cinéma; did you have a rush to get here? — no. I had time (and) to ~ est-ce que** tu as dû te dépêcher pour arriver? — non, j'ai eu plus de temps qu'il ne m'en fallait; **I can only ~ an hour for my piano practice** je peux seulement consacrer une heure à *or* je ne dispose que d'une heure pour mes exercices de piano; **I can ~ you 5 minutes** je peux vous accorder or consacrer 5 minutes: **can you ~** me f **5?** est-ce que tu peux me passer 5 livres?; **to ~ a thought for** penser à, dédier une pensée à; **there are 3 to ~ il y en** a 3 de trop or en surplus, il y en a 3 qui ne servent pas; **i've got none or nothing to ~ j'en** ai juste ce qu'il me faut, je n'en ai pas de trop; **I've enough and to ~ j'en ai** plus qu'il ne m'en faut; **she had a metre to ~ elle en avait un mètre** de trop or de plus que nécessaire; **with 2 minutes to ~ avec 2 minutes d'avance: we did it with** f5 **to ~** nous l'avons fait et il nous reste encore'5 livres.
(b) (*show mercy to*) *person, sb's life, tree etc* épargner. (*lit, fig*) **he ~d no one** il n'a épargné personne, il n'a fait grâce à personne; **the plague ~d no one** la peste n'a épargné personne; **if I'm ~d*** si Dieu me prête vie; **to ~ sb's feelings** ménager (les sentiments de) qn; **~ my blushes!** épargnez ma modestie!, ne me faites pas rougir!
(c) *suffering, grief etc* éviter, épargner (*to sb à* qn). **to ~** sb **embarrassment** épargner or éviter de l'embarras à qn; **I wanted to ~ him trouble** je voulais lui éviter de se déranger; **you could have ~d yourself the trouble** vous auriez pu vous épargner tout ce mal (*V also* **4d**); **I'll ~ you the details** je vous fais grâce des détails.
(d) (*refrain from using etc: gen neg*) *one's strength, efforts* ménager. **we have ~d no expense to make her stay** a pleasant one **nous n'avons** pas reculé devant la dépense pour que son séjour soit agréable; **he ~d no expense to renovate the house** il a dépensé sans compter pour moderniser la maison; 'no **expense ~d**' 'sans considération de frais or de prix'; **he didn't ~ himself.** he **~d** no pains il s'est donné beaucoup de mal; he could have **~d his pains. he could have ~d himself the trouble il s'est** donné du mal pour rien; **~ your pains. it's too late now** pas la peine de te donner du mal, c'est trop tard maintenant; (*Prov*) **~ the rod and spoil the child** qui aime bien châtie bien (*Prov*).
sparing ['speərɪŋ] *adj amount* limité, modéré. **his ~ use of colour** la façon discrète dont il emploie les couleurs, son emploi restreint des **couleurs**; **~ of words/praise** avare or chiche de paroles compliments; **he was ~ with** *or* **of the wine** il a **ménagé** le vin, il n'y est pas allé trop fort avec le vin, il a lésiné sur le vin *(pej)*; **you must be more ~ of your strength** vous devez économiser or ménager vos forces.
sparingly ['speərɪŋlɪ] *adv eat, live* frugalement; *spend, drink, praise* avec modération; use avec modération, au compte-gouttes' (*fig*).
spark [spɑːk] 1 *n* (*a*) (*also Elec*) étincelle *f*; (*fig*) */intelligence, wit, life/* étincelle; */commonsense, interest/* lueur *f*. (*fig*) to **make the ~s fly** (*start a row*) mettre le feu aux poudres (*fig*); (*fight*) se bagarrer un bon coup*; **Vbright.**
(b) **~s**‡ (*electrician*) électricien *m*; *(radio operator)* radio m (de bord).
2 *cpd*: (*Elec*) **spark gap écartement** *m* des électrodes; (*Aut*) **spark(ing) plug** bougie *f*.
3 *ci* jeter des étincelles.
4 *ut* (*also ~ off*) *rebellion, complaints, quarrel* provoquer, déclencher; *inter-est, enthusiasm* susciter, éveiller *(in sb* chez qn).
sparkle ['spɑːkl] 1 *n* (*U*) */stars, dew, tinsel/* scintillement *m*, étincellement *m*; */diamond/* éclat *m*, feux *mpl*; *(in eye)* étincelle *f*, éclair *m*; (*fig*) vie *f*, éclat.
2 *ci* */glass, china, drops of water, snow etc/* étinceler, briller; */surface of water, lake etc/* scintiller, miroiter; */diamond/* étinceler, jeter des feux, scintiller; */fabric/* chatoyer: */wine/* pétiller; */eyes/* étinceler, pétiller (*with* de>; */person/* briller; */conversation, play, book/* étinceler, pétiller (*with* de), être brillant *or* étincelant.
s **parkler** ['spɑːklaʳ] *n* (*firework*) cierge *m* magique; (‡: *diamond*) diam*, *m*.
sparkling ['spɑːklɪŋ] 1 *adj* (*V* **sparkle** *2*) étincelant (*mith* de), brillant; scintillant; miroitant; chatoyant; pétillant (*with* de); *soft drink* pétillant, *gazeux; mine* pétillant, mousseux. (*fig*) **he was in ~ form** il était dans une forme éblouissante. 2 *adv*: **~ clean** étincelant de propreté.
sparrow ['spærəʊ] 1 *n* moineau *m*; **Vhedge.** 2 *cpd*: (*dial*) **sparrow-grass** asperge(s) *f(pl)*; **sparrowhawk** épervier m.
sparse [spɑːs] *adj* clairsemé.
sparsely ['spɑːslɪ] *adv wooded, furnished* peu. **~ populated peu** peuplé, qui a une population clairsemée.
Sparta ['spɑːtə] *n* Sparte *f*.
Spartacus ['spɑːtəkəs] *n* Spartacus m.
Spartan ['spɑːtən] 1 *n* Spartiate *mf*. 2 *adj* (*a*) (*from Sparta*) spartiate. (b) (*fig: also s~*) spartiate.
spasm ['spæzəm] *n* (*Med*) spasme *m*; (*fig*) accès *m* (*of* de). a **~ of coughing** un accès *or* une quinte de toux; **to work in ~s** travailler par à-coups or par accès.
spasmodic [spæz'mɒdɪk] *adj* (*Med*) spasmodique; (*fig*) *work, attempt, desire* irrégulier, intermittent.
spasmodically [spæz'mɒdɪkəlɪ] *adv work, try* par à-coups, de façon intermittente or irrégulière.
spastic ['spæstɪk] 1 *adj* (*Med*) *movement, colon, paralysis* spasmodique; *child etc* handicapé moteur (*f* handicapée moteur).

2 *n (Med)* handicapé(e) *m(f)* moteur (*f inv*).
spasticity [spæs'tɪsɪtɪ] n *(Med)* paralysie *f* spasmodique
spat[1] [spæt] *pret, ptp* **ofspit'**
spat[2] [spæt] n *(gaiter)* demi-guêtre *f*.
spat[3] [spæt] *n (oyster)* naissain *m*. .
spat[4]* [spæt] (US: *quarrel*) 1 *n* prisefde bec*. 2 *vi avoir une* prise de bec=.
spate [speɪt] n *(Brit:* of *river)* crue *f*; *(fig) [letters, orders etc]* avalanche *f*; *[words, abuse]* torrent *m*; *[bombings etc]* série *f*. **in ~** en crue; to **have** a **~ of work** être débordé or submergé de travail; a fresh **~** of **sabotage/attacks** *etc* une recrudescence d'actes de sabotage/d'attaques *etc*.
spatial ['speɪʃəl] *adj* (Philos, *Psych*) spatial.
spatiotamporal ['speɪʃɪəʊ'tempərəl] *adj* spatio-temporel.
spatter ['spætər] *1 vt (accidentally)* éclabousser (*with* de); *(deliberately)* asperger (*with* de). to **~ mud on** *or* **over** a dress éclabousser de **boue une robe**.
2 *vi (splash)* gicler (on sur); *(sound)* crépiter (on sur).
3 n (mark) **éclaboussure(s)** *f(pl)*; *(sound)* crépitement m.
spatula ['spætjʊlə] n *(Culin)* spatule *f; (Med)* abaisse-langue m *inv*.
spavin ['spævɪn] *n* éparvin *m*.
spawn [spɔ:n] *1 n [fish, frog] frai m*, œufs *mpl; [mushroom]* mycélium *m*; *(pej: person)* progéniture *f (iro)*. 2 *ut* pondre; *(fig pej)* engendrer, faire naître. 3 *vi* frayer; *(fig pej)* se reproduire, se multiplier.
spawning ['spɔ:nɪŋ] n *(U)* frai *m*. **~ place** frayère *f*.
spay [speɪ] *ut animal* châtrer, enlever les ovaires de.
S.P.C.A. [espi:si:'eɪ] *(US; abbr of* **Society** for the Prevention of Cruelty to **Animals**) ≃ S.P.A. *f*.
S.P.C.C. [espi:si:'si:] *n (US) abbr of* **Society for the** Prevention of **Cruelty** to Children *(association pour la protection de l'enfance)*.
speak [spi:k] *pret* **spoke, spake**††, *ptp* **spoken** 1 *vi* **(a)** *(talk)* parler (*to* à, of: *about* de); (converse) parler, s'entretenir (*with* avec); *(be on speaking terms)* parler, adresser la parole (*to* à); *(fig) [gun, trumpet etc]* retentir, se faire entendre. to **~** in a whisper chuchoter. **~. don't shout!** parle sans crier!. **to ~ to** o.s. parler tout seul; **I'll ~** to him **about** it je vais **lui en parler**, je vais lui en toucher un mot or deux mots; **I don't know him to ~ to** je ne le connais pas assez bien pour lui parler or pour lui adresser la parole; **I'll never ~** to him **again** je ne lui adresserai plus jamais la parole; **did you ~?*** pardon?, tu m'as parlé?, tu dis?*; **you have only to ~** tu n'as qu'un mot à dire; **so to ~** pour ainsi dire; **biologically ~ing** biologiquement parlant; **~ing personally** pour ma (or sa *etc*) part, personnellement; **~ing** as a member of the society **I** en tant que membre de la société je . . . . *(Telec)* who's **(that) ~ing? qui** est à l'appareil?; *(passing on call)* c'est de la part de qui?; *(Telec)* (this is) Paul **~ing** ici **Paul**, (c'est) Paul à l'appareil; *(Telec)* **~ing!** lui- *or elle-même!*, c'est **moi-même!**; *V* **action, roughly** *etc*.
(b) *(make a speech)* parler (on *or about sth* de qch); *(begin to ~)* prendre la parole. to **~** in public parler en public; **he rose to ~** il s'est levé pour prendre la parole or pour parler; Mr X **will ~** next ensuite c'est M X qui prendra la parole; the **chairman** asked him to **~** le président lui a donné la parole; *M r* X **will now ~** on **'The Incas'** M X va maintenant (nous) parler des Incas; **it's years since he spoke in the House** cela fait des années qu'il n'a pas fait or prononcé de discours à l'Assemblée; **to ~** in a debate *[proposer,* seconder] faire un discours or prendre la parole au cours d'un **débat**; *(from floor of house)* participer à un débat, intervenir dans **un débat**.
(c) *(phrases)* **to ~ for sb** *(be spokesman for)* parler pour qnorau nom de qn; *(give evidence for)* parler or témoigner en faveur de qn; **~ing for myself** personnellement, pour ma part, en ce qui me concerne; **~ for yourself!*** parle pour toi!*; let him **~** for himself laisse-le s'exprimer, laisse-le dire **lui-même** ce qu'il a à dire; **it lus for** itself c'est évident, c'est tout ce qu'il y a de plus clair; **the facts ~ for themselves** les **faits** parlent **d'eux-mêmes** or se passent de commentaires; **I can ~** for or **to** his honesty je peux témoigner de *or* répondre de son honnêteté; **that ~s well for hisgenerosityceci montre** bien or prouve bien qu'il est généreux; that **is already** spoken for c'est déjà réservé *or* **retenu**; **he always ~s well of her** il dit toujours du bien d'elle; **he is very well spoken of on dit** beaucoup de bien de lui; **~ing of holidays** à propos de vacances, puisqu'on parle de vacances; **he has no money to ~ of** il n'a pour ainsi dire pas d'argent; it's nothing to **~** of ce n'est **pas grand-chose**, cela ne vaut pas la **peine** qu'on en parle *(subj)*, c'est trois fois rien*; **everything** spoke of wealth tout indiquait or révélait or dénotait la richesse; **everything** spoke of **fear/hatred** tout révélait or trahissait la **peur**/la haine; **you must ~** to the point or to **the subject** vous devez vous en tenir au sujet; *(Parl etc)* **to ~ to** a motion soutenir une motion.
2 *ut* (a) *language* parler. 'English spoken' **'ici on** parle anglais'; **French** is spoken **all over** the **world** le français se parle dans le monde entier.
(b) *(liter) a poem, one's lines, the truth* dire. **to ~ one's** mind dire ce que l'on pense; **I** didn't **~** a word je n'ai rien **dit**; *(fig)* it **~s volumes for** cela en dit long sur . . . . cela témoigne **bien** de . . . . **her silence ~s volumes** son silence en dit long, son silence est révélateur.
3 *cpd:* *(US)* **speakeasy* bar** clandestin *(pendant la période de prohibition)*.
4 **speak** *n ending in cpds* langage *m* de , jargon m de . . . , *e.g.* **computerspeak** langage or jargon de l'informatique. langage or jargon des informaticiens.
● **speak out** *vi* = **speak up** b.
◆**speak up** *vi* (a) *(talk loudly)* parler fort *or* haut; *(raise one's voice)* parler plus fort or plus haut. **speak up!** (parle) plus fort! *or* plus haut!; *(don't mumble)* parle plus clairement!
(b) *(fig)* parler franchement, ne pas **mâcher** ses mots. **he's not** afraid to speak **up il n'a pas** peur dedirece qu'il penseorde parler **franchement, il ne mâche pas ses mots**; **I** thinkyou oughttospeak **up** je crois que vous devriez dire franchement ce que vous pensez; **to speak up for sb** parler en faveur de qn, défendre qn; **to speak up** against sth s'élever contre qch.
speaker ['spi:kər] *n* (a) *(gen)* **celui** *(or* celle) qui parle; *(in dialogue, discussion)* interlocuteur *m*, -trice *f*; *(inpublic)* orateur *m*; *(lecturer)* conférencier *m*, -ière *f*. **he's a good/poor ~** il parle bien mal, c'est un **bon mauvais** orateur or conférencier; **the previous ~** la personne qui a parlé la dernière, l'orateur or le conférencier précédent; *(Parl)* **the S~ (of the House)** le Speaker (Président *de la Chambre des Communes en G.B. ou de la Chambre des Représentants aux E.-U*).
(b) French ~ personne *f* qui parle français; *(as native* or *official language)* francophone *mf*; **he is not a Welsh ~** il ne parle pas gallois; *V* **native**.
(c) *(loudspeaker)* haut-parleur *m*.
speaking ['spi:kɪŋ] *1 adj doll etc* parlant; *(fig) proof* parlant, criant; *likeness* criant: *portrait* parlant, très ressemblant **he has a pleasant ~ voice** il a une voix bientimbrée, il est agréable à entendre parler.
2 *n (skill)* **art** *m* de parler; *V* **public** *etc*.
3 *cpd:* **to be on speaking terms with sb** parler à qn, adresser la parole à **qn**; **they're not on speaking terms** ils ne s'adressent plus la parole, ils ne se parlent plus: **speaking tube** tuyau m acoustique.
-speaking ['spi:kɪŋ] *adj ending in cpds:* **English-speaking** *(with English* as *native* or *official language) person, country* anglophone; *(knowing English) person* parlant anglais; slow-speaking **au débit** lent, à la parole lente.
spear [spɪər] 1 n (a) *[warrior, hunter]* lance *f*.
(b) *[broccoli, asparagus]* pointe *f*.
2 *vt* transpercer **d'un** coup de lance. **he ~ed a potato with his fork** il a piqué une pomme de terre avec sa fourchette.
3 *cpd: (Theat)* **spearcarrier** *(lit)* soldat *m*; *(fig)* **he started as a spearcarrier il a commencé** par être figurant; **spearfish** (US: *also* **go spearfishing**) pratiquer la **pêche** sous-marine; *(Brit)* **spear grass chiendent** *m*; **spear gun fusil** *m* sous-marin or à harpon; **spearhead** *(n)* fer *m* de lance *(also fig Mil)*; *(vt) attack, offensive* être le fer de lance de; *campaign* mener; **spearmint** *(n) (Bot)* menthe *verte; (*: chewing gum)* chewing-gum m (**à** la menthe): *(cpd) sweet à* la **menthe**; *flavour* de menthe.
spec* [spek] *n (a) (abbr of* **speculation**) to **buy sth** on **~** risquer or tenter le **coup*** en achetant qch; **I went along on ~** j'y suis allé à tout hasard. **(b)** *(abbr of* **specification**) **~s*** spécification *f*, caractéristiques *fpl* (techniques).
special ['speʃəl] **1** *adj (a) (specific) purpose, use, equipment* spécial, particulier; *notebook, box, room* spécial, réservé (**à** cet usage); *arrangement, order, permission, fund, edition* spécial. **are you thinking of any ~ date?** est-ce que tu penses à une date particulière? or en particulier?; **I've** no **~ person in mind je ne pense à** personne **en** particulier; **~ to that country** spécial or particulier or propre **à ce** pays; **by ~ command** of sur ordre spécial or exprès de; *V also* 3.
(b) *(exceptional) attention, pleasure, effort* (tout) particulier; *favour, price, study, skill* (tout) spécial; *occasion* spécial, extraordinaire, exceptionnel; case, *circumstances* extraordinaire, exceptionnel; *(Pol etc) powers, legislation* extraordinaire. **take ~ care of it** fais-y particulièrement attention, prends-en un **soin** tout particulier; *(Cine etc)* **~ effects effets** *mpl* spéciaux; *(Comm)* **~ offer** réclame *f*; *(Ski)* **~ slalom** slalom m spécial; **it's a ~ case c'est un cas spécial** *or* particulier *or* à part; **it's rather a ~ situation** ce n'est pas une situation ordinaire, c'est une situation **plutôt** exceptionnelle: **in this one ~ instance** dans ce cas bien particulier; **ha has a ~ place in our affections** nous sommes tout particulièrement attachés à lui; **her ~ friend** sa meilleure amie, une amie qui lui est particulièrement chère *or* intime: **he's a very ~ person** to **her** il lui est tout particulièrement cher; **you're** extra **~!*** tu es quelqu'un à part!; **this is rather** a **~ day** for me c'est une journée particulièrement importante pour moi; **to ask for ~ treatment** demander à être considéré comme un cas à part; **it's a ~ feature of the village** c'est une caractéristique or une particularité du village: *(Press)* **~ feature** article spécial; **he has his own ~ way with the children** il a une façon toute particulière or bien à lui de s'y prendre avec les enfants; **my ~ chair** mon fauteuil préféré, le fauteuil que je me **réserve; nothing ~** rien de spécial or de particulier; **what's so ~ about her?** qu'est-ce qu'elle a de spécial? or de particulier? or d'extraordinaire?; *V also* 3.
(c) *(Brit)* **~ education orschooling** enseignement m spécialisé *(pour attardés mentaux)*; *(Brit)* **~ school** établissement m scolaire spécialisé: *(Brit)* **~ school teacher** instituteur *m*, -trice *f* spécialisé(e); (US *Univ*) **~ student** étudiant(e) *m(f)* libre (ne *préparant pas de diplôme*); *(Univ etc)* **~ subject** option *f*; *(advanced)* sujet specialisé.
2 *n (train)* train m supplémentaire; *(newspaper)* édition spéciale: *(policeman)* auxiliaire m de police; (*: *Rad or TV programme)* émission spéciale. **the chef's ~** la spécialité du chef or de la maison; (on menu) **today's ~** le plat du jour; *(on item in shop)* **this week's ~ l'affaire** fde la semaine: *V* **football**.
3 **cpd: special agent** (*Comm etc*) Concessionnaire *mf*; *(spy)* agent secret; *(Brit Mil)* **Special Air Service** ≃ groupement m d'intervention de la gendarmerie nationale; *(Brit Police)* **Special Branch** les **renseignements** *mpl* **généraux**; *(Brit)* **special** constable auxiliaire *m* de police; *(Press, Rad, TV)* **special correspondent envoyé(e)** *m(f)* spécial(e); *(Post)* **by special delivery en** exprès; *(Post)* **special-delivery letter lettre** *f* exprès; *(US Post)* **special handling** acheminement *m* **rapide**; *(Pol etc)* **special interest group** groupe *m*

de pression; (*Jur*) **special jury** jury spécial; (*Jur*) **special licence** (*gen*) dispense spéciale; (*for marriage*) dispense de bans; **by special messenger** par messager spécial; (*Brit Police*) **Special Patrol Group** ≃ brigade *f* anti-émeute.

specialist ['speʃəlɪst] 1 *n* (*also* Med) spécialiste *mf* (*in* de). (*Med*) **an eye/heart ~** un(e) ophtalmologiste/cardiologue; (*gen*) **you need a ~ to tell you that seul un** spécialiste *or* un expert peut vous dire *cela.* 2 *cpd knowledge, dictionary spécialisé,* spécial. **specialist teacher** (*primary*) instituteur *m*, -trice *f or* (*secondary*) professeur m (spécialisé(e) dans une **matière**); **it's specialist work** cela requiert un spécialiste *or* un professionnel, un amateur na peut pas le faire.

speciality [ˌspeʃɪ'ælɪtɪ] *n* (a) (*U: V* **special** 1 b) caractère (tout) particulier or (tout) spécial (or extraordinaire or exceptionnel).

(b) (*special quality or activity etc*) spécialité *f*, to **make a ~ of sth** se spécialiser dans qch; **hir ~ is Medieval English** il est spécialisé dans or c'est un spécialiste de l'anglais du moyen-âge; **it is a ~ of the village** c'est une spécialité du village; **armchairs are this firm's ~** cette firme se spécialise dans les fauteuils; **the chef's ~** la spécialité du chef or de la maison.

specialization [ˌspeʃəlaɪ'zeɪʃən] *n* spécialisation *f* (*in* dans).

specialize ['speʃəlaɪz] *vi* (*student, firm, chef etc*) *se* spécialiser (*in* dans).

specialized ['speʃəlaɪzd] *adj department, training* spécialisé; *tools* à usage spécial. (*Scol, Univ*) **~ subject** option *f*; (*advanced*) sujet spécialisé; **~ knowledge** connaissances spéciales.

specially ['speʃəlɪ] *adv* (a) (*especially*) spécialement, particulièrement, surtout. **~ written for children** écrit spécialement pour les enfants; **he is ~ interested in Proust** il s'intéresse tout spécialement or tout particulièrement à Proust; **wa would ~ like to see the orchard** nous aimerions particulièrement or surtout voir le verger; **a ~ difficult task** une tâche particulièrement difficile.

(b) (on *purpose*) (tout) spécialement, exprès. **I had it ~ made** je l'ai fait faire exprès or tout spécialement; **I asked for it ~** je l'ai demandé exprès or tout spécialement, j'avais bien dit or spécifié que je le voulais.

specialty ['speʃəltɪ] *n* (*US*) = **speciality** b.

specie ['spi:ʃi:] *n* (*Fin*) espèces *fpl* (monnayées).

species ['spi:ʃi:z] *n, pl inv* (*all senses*) espèce *f*.

soecific [spə'sɪfɪk] *adj statement, instruction* précis, explicite, Clair; *purpose, reason, plan, meaning,* case précis, particulier, déterminé; *example* précis; (*Bio, Bot, Chem, Phys*) spécifique. **he was very ~ on that point** il s'est montré très explicite sur ce point; **nothing very ~** rien de bien précis; (*Phys*) **~ gravity** densité *f*; (*Phys*) **~ heat** chaleur *f* spécifique; (*Bio*) **~ name** nom m d'espèce.

2 *n* (a) (*Med*) (remède m) spécifique m (*for* de, contre); (*fig*) remède spécifique.

(b) (*pl: details etc*) **let's get down to ~s** entrons dans les détails, prenons des exemples précis.

specifically [spə'sɪfɪkəlɪ] *adv* (*explicitly*) *warn, state, mention explicitement,* de façon précise; (*especially*) *intend, plan* particulièrement, expressément. **I told you quite ~** je vous l'avais bien précisé *or* spécifié; **designed ~ for** conçu expressément *or* tout spécialement or tout particulièrement pour; **we asked for that ~ one ~** nous avons bien spécifié or précisé qua nous voulions celui-là; **the law does not ~ refer to** ... la loi ne se rapporte pas explicitement à

specification [ˌspesɪfɪ'keɪʃən] *n* (a) (*U: act of specifying*) spécification *f*, précision *f*.

(b) (item *in contract etc*) stipulation *f*, prescription *f*. **this ~ was not complied with** cette stipulation or cette prescription n'a pas été respectée; (*for building, machine* etc) **~s** spécification *f*, caractéristiques *fpl* (techniques); (in *contract etc*) cahier *m* des charges; *V* **outline**.

specify ['spesɪfaɪ] *vt* spécifier, préciser. **unless otherwise specified** saufindication contraire; **not elsewhere specified** non dénommé ailleurs.

specimen ['spesɪmɪn] 1 *n* *[rock, species, style]* spécimen *m*; *[blood, tissue]* prélèvement *m*; *[urine]* échantillon *m*; (*fig: example*) spécimen, exemple *m* (*of* de). **that trout is a fine ~** cette truite est un magnifique spécimen or est magnifique; (*fig*) **an odd ~*** (mon or *woman*) un drôle d'échantillon d'humanité; (*man*) un drôle de type*; (*woman*) une drôle de bonne femme*: **you're a pretty poor ~*** tu ès un (*or* une) pas grand-chose*.

2 *cpd*: **specimen copy** spécimen *m*; **specimen page** page *f* spécimen; **specimen signature** spécimen *m* de signature.

specious ['spi:ʃəs] *adj logic,* argument spécieux; *beauty* illusoire, trompeur.

speciousness ['spi:ʃəsnɪs] *n* (*V* **specious**) caractère spécieux; apparence illusoire or trompeuse.

speck [spek] 1 *n* *[dust, soot]* grain *m*; *[dirt, mud, ink]* toute petite tache: (*on fruit, leaves, skin*) tache, tavelure *f*; (*tiny amount*) *[sugar, butter]* tout petit peu; *[truth etc]* grain, atome *m*. **it has got black ~s all over** it c'est entièrement couvert de toutes petites taches noires; **I've** got a ~ **in my eye** j'ai une poussière *or* une escarbille dans l'œil; **just a ~ on the horizon/in the sky** rien qu'un point noir à l'horizon/dans le ciel; **cream? — just a ~*, thanks** de la crème? -rien qu'un tout petit peu, merci.

2 *vt* (*gen pass*) tacheter, moucheter; *fruit* tacheter, taveler.

speckle ['spekl] 1 *n* tacheture *f*, moucheture *f* (*d'un animal*). 2 *ut* tacheter, moucheter.

speckled ['spekld] *adj* tacheté.

specs* [speks] *npl* (*abbr of spectacles*) lunettes *fpl*.

spectacle ['spektəkl] 1 *n* (a) (*sight*) spectacle m (*also pej*); (*Cine Theat etc*) superproduction *f*, film *m*/revue *f etc* à grand spectacle. **the coronation was a great ~** le couronnement a été un spectacle somptueux: (*pej*) **to make** a ~ of O.S. se donner en spectacle.

(b) (*Brit*) (**pair of**) **~s** lunettes *fpl*.

2 *cpd*: (*Brit*) **spectacle** case étui m à lunettes.

spectacled ['spektəkld] adj (*also Zool*) à lunettes.

spectacular [spek'tækjʊlər] 1 *adj sight, act, results, change, fall* spectaculaire, impressionnant; *defeat, victory* spectaculaire; *view* splendide. a **~ success** un succès fou. 2 *n* (*Cine Theat*) superproduction *f*, film *m* revue *f* à grand spectacle.

spectate [spek'teɪt] *vi* (*esp* US) être présent en tant que spectateur (*or* spectatrice).

spectator [spek'teɪtər] 1 *n* spectateur m, -trice *f*. **the ~s** les spectateurs, le public, l'assistance *f*.

2 *cpd*: **I don't like spectator sports** je n'aime Pas le sport en tant que spectacle, je n'aime pas les sports auxquels on assiste sans participer; **rugby, the most exciting of spectator sports** le rugby, sport qui passionne le grand public; **it is one of the great spectator sports** c'est l'un des sports qui attirent un très grand nombre de *spectateurs;* **this tends to be rather a spectator sport** c'est un sport qui attire plus de spectateurs qua de joueurs.

specter ['spektər] *n* (*US*) = **spectre**.

spectra ['spektrə] *npl* **of spectrum**.

spectral ['spektrəl] *adj* (*all senses*) spectral.

spectre, (*US*) **specter** ['spektər] *n* spectre *m*, fantôme m

spectrogram ['spektrəʊgræm] *n* spectrogramme m.

spectrograph ['spektrəʊgrɑ:f] *n* spectrographe *m*.

spectroscope ['spektrəʊskəʊp] *n* spectroscope m.

spectroscopy [spek'trɒskəpɪ] *n* spectroscopie *f*.

spectrum ['spektrəm] 1 *n, pl* **spectra** (*Phys*) spectre *m*; (*fig: of ideas, opinions*) gamme *f* (*fig*). (*fig*) **the political ~** l'éventail *m* politique. 2 *cpd analysis, colours* spectral.

speculate ['spekjʊleɪt] *vi* (a) (*Philos*) spéculer (*about, on sur*); (*gen: ponder*) s'interroger (*about, on sur, whether* pour savoir si). **he was speculating about going** il se demandait s'il devait y aller **0" non.**

(b) (*Fin*) spéculer: (St *Ex*) spéculer *ou* jouer à la Bourse.

speculation [ˌspekjʊ'leɪʃən] *n* (a) (*U*) (*Philos*) spéculation *f*; (*gen: guessing*) conjecture(s) *f(pl)*, supposition(s) *f(pl)* (*about sur*). **it is the subject of much ~** cela donne lieu à bien des conjectures: **it is pure ~** ce n'est qu'unesupposition; **after all the ~ about** ... après toutes ces conjectures or suppositions sur ...

(b) (*Fin, St Ex,* gen) spéculation *f* (*in,* on sur). **he bought it as a ~** il a spéculé en achetant cela: it **proved a good ~** ce fut une spéculation réussie **or une bonne affaire; that picture he bought was** a **good ~** il a fait une bonne affaire en achetant ce tableau. il a eu du nez en achetant ce tableau.

speculative ['spekjʊlətɪv] *adj* (*all senses*) spéculatif,

speculator ['spekjʊleɪtər] *n* spéculateur *m*, -trice *f*.

speculum ['spekjʊləm] *n [telescope]* miroir *m*; (*Med*) spéculum *m*.

sped [sped] *pret, ptp of* **speed**.

speech [spi:tʃ] 1 *n* (a) (*U*) (*faculty*) parole *f*; (*enunciation*) articulation*f*, élocution *f*; (*manner of speaking*) façon *f* de parler, langage *m*; (*as opposed to writing*) parole; (*language: of district or group*) parler m, langage. to **lose the power of ~** perdre (l'usage de) la parole; **his ~ was very indistinct** il parlait or articulait très indistinctement, sa façon de parler or son élocution était très indistincte: (*on one* occasion) il parlait très indistinctement. **he expresse; himself better in ~ than in writing** il s'exprime mieux oralement qua par écrit; **the ~ of the playground is different from that of the classroom** le langage or le parler des enfants qui jouent différe de celui des enfants en classe; **his ~ betrays his origins** son langage or sa façon de s'exprimer trahit ses origines; (*Prov*) **~ is silver but silence is golden** la parole est d'argent mais le silence est d'or (**Prou**); **free ~, freedom of ~** libertêf de parole or d'expression; *V* **figure, part etc.**

(b) (*formal address*) discours *m* (on sur); (*short, less formal*) speech+ *m*, allocution *f*. **to make a ~** faire un discours: **~, ~!** un discours!:, Vmaiden etc.

(c) (*Ling*) (*utterances*) parole *f*; (*spoken language*) langage parlé. (*Gram*) **direct/indirect ~** discours direct indirect.

2 *cpd*: (*Ling*) **speech act** acte *m* de parole; **speech clinic** centre *m* d'orthophonie; (*Ling*) **speech community** communauté *f* linguistique; (*Brit Scol etc*) **speech day distribution** *f* des prix; **speech defect. speech disorder.** troubles *mpl* **du** langage; **speech difficulty, speech impediment** défaut *m* d'élocution; **speechmaker** orateur *m*; (*U: slightly pej*) **speechmaking** discours *mpl,* beaux discours (*pej*); (*Anat*) **speech organ** organe m de la parole; (*Ling*) **speech sound** phonème *m*; (*Comput*) **speech synthesizer** synthétiseur *m* de parole; **speech therapist** orthophoniste *mf*, phoniatre *mf*; **speech therapy** orthophonie *f*, phoniatrie *f*; **speech training** *leçons fpl* d'élocution; **his speechwriter** la personne qui écrit ses discours.

speechify ['spi:tʃɪfaɪ] *vi* (*pej*) discourir, pérorer.

speechifying ['spi:tʃɪfaɪɪŋ] *n* (*pej*) laïus* *mpl*, beaux discours.

speechless ['spi:tʃlɪs] *adj person* (*from surprise, shock*) *muet,* interloqué, tout interdit; (*from horror, anger, terror, delight*) muet. **~ with rage/shock** muet de rage sous le choc; **it left him ~** il en est resté sans voix, il en a perdu la parole: **I'm ~!*** j'en suis sans voix!

speed [spi:d] (*vb: pret, ptp* **sped or speeded**) 1 *n* (a) (*rate of movement*) *vitesse f*; (*rapidity*) rapidité *f*; (*promptness*) promptitude *f*. **the ~ of light/sound** la vitesse de la lumière du son; **his reading ~ is low** il lit lentement; **shorthand/typing ~s** nombre *m* de mots-minute en sténo en dactylo; **a secretary with good ~s** une secrétaire qui a une bonne vitesse (de frappe et de sténo); (*Aut*) **what ~ were you going at?** *or* **doing?** quelle vitesse faisiez-vous?, à quelle vitesse rouliez-vous?; **at a ~ of 80 km/h à une** vitesse de 80 km h; at a **great ~** à toute vitesse; at (**full** *or* **top**) **~ go, run, move, row** à toute vitesse *or* allure; *drive off* à toute vitesse *or* allure, sur les chapeaux de roues*; *do sth* très vite, en quatrième vitesse';

with all possible ~ le plus vite possible; **with such ~** si vite; **to pick up** *or* **gather ~** prendre de la vitesse; Vair, **cruise, full, high** etc.

(b) (*Aut, Tech: gear*) vitesse *f*. **4 forward ~s 4 vitesses** avant; a **3-~** gear une boite à 3 vitesses.

(c) (*U: Phot*) *[film]* rapidité *f*; (*width of aperture*) degré *m* d'obturation; (*length of exposure*) durée *f* d'exposition.

(d) (Uc *Drugs sl*) speed *m* (*sl*), amphétamines *fpl*.

(e) good ~!†† Dieu vous garde!†

2 *cpd*: **speedball** (*n*) (*game*) speedball *m*; (*Drugs sl*) mélange *m* de cocaïne et d'héroïne; (*vi: Drugs sl*) **s'injecter un mélange** de cocaïne et d'héroïne; **speedboat vedette** *f*, (*with outboard motor*) hors-bord *m inv*; (**US: in** *road*) **speed bump casse-vitesse** *m*; (*Brit*) **speed cop*** motard* *m*: (*Brit*) **there's no speed limit** il n'y a pas de limitation *f* de vitesse; **the speed limit is 80 km/h** la vitesse maximale permise est 80 km/h; **speed merchant*** fou *m* de la route (*pej*), mordu(e)* *m(f)* de la vitesse; **speed reading** lecture *f* rapide; (*Aut*) **speed restriction** limitation de vitesse; (*Sport*) **speed skating** patinage *m* de vitesse; (*Aut*) **speed trap** piège *m* de police pour contrôle de vitesse; **speed-up** accélération *f*; (*Ind: of production*) amélioration *f* de rendement; (*US*) **speedwalk** tapis roulant; **speedway** (*Sport: racetrack*) piste *f* de vitesse pour motos; (*US Aut: road*) voie *f* express; (*Sport: U*) **speedway racing** course(s) *f(pl)* de motos, épreuve(s) *f(pl)* de vitesse de motos; (*US*) **speed zone** *zone* fà vitesse limitée.

3 *vt pret, ptp* **sped** or **speeded** (*liter*) *arrow etc* lancer, décocher. **to ~ sb on his way** souhaiter bon voyage à qn; **to ~ the parting guest** précipiter or brusquer le départ de l'invité; **God ~ you!**†† Dieu vous garde!+

4 *vi (a) pret, ptp* **sped** (*move fast*) *[person, vehicle, horse, boat, plane etc]* **to ~ along** aller à toute vitesse or à toute allure, filer comme un éclair; (*liter*) **the arrow sped from his bow** la flèche jaillit de son arc.

(b) *pret, ptp* **speeded** (*Aut: go too fast*) conduire trop vite, excéder la limitation de vitesse. **you're ~ing! tu vas trop** vite!. **tu** fais un or des excès de vitesse!

● **speed along** 1 *vi pret, ptp* **sped along** *[person, vehicle]* aller à toute allure or à toute vitesse, filer comme l'éclair.

2 *vt sep pret, ptp* **speeded along** *work, production* activer.

● **speed up** *pret, ptp* **speeded up** 1 *vi* (*gen*) *aller* plus vite; *[walker/worker/singer/pianist/train etc]* marcher/travailler/chanter/jouer/rouler *etc* plus vite; (*Aut*) accélérer; *[engine, machine etc]* tourner plus vite. **do speed up!** plus vite!, active!*

2 *vt sep machine* faire tourner plus vite; service, *work, delivery* activer, accélérer; *production* accélérer, augmenter; *person* faire aller *or* faire travailler plus vite, presser; *film* accélérer. to **speed things up activer** les choses.

3 speed-up *n* Vspeed 2.

speeder ['spi:dəʳ] n (*fast driver*) fou *m* de la vitesse; (*convicted*) automobiliste *mf* coupable d'excès de vitesse.

speedily ['spi:dɪlɪ] *adv progress*, moue, *finish, work* vite, rapidement; *reply, return* promptement; (*soon*) bientôt. **es ~ es, oossible** le plus vite *or* rapidement possible; **he replied very ~** il a répondu très promptement, il s'est dépêché de répondre.

speediness ['spi:dɪnɪs] *n* (*V* **speedy**) rapidité *f*; promptitude *f*.

speed i ng ['spi:dɪŋ] 1 *n* (*Aut*) *excès m* de vitesse. 2 *cpd*: (*Jur*) **speeding conviction/fine/ticket** condamnation *f*/contravention *f*/p.v. *m* pour excès **de vitesse.**

speedometer [spɪ'dɒmɪtəʳ] *n* (*Aut*) compteur *m* (de vitesse), indicateur *m* de vitesse.

speedster* ['spi:dstəʳ] *n* (*Aut*) fou *m* de la route (*pej*), mordu(e)* *m(f)* de la vitesse.

speedwell ['spi:dwel] n (*Bot*) véronique *f*.

speedy ['spi:dɪ] *adj reply, recovery*, service, *decision* rapide, prompt; uehicle, *movement* rapide.

speleologist [ˌspi:lɪ'ɒlədʒɪst] *n* spéléologue *mf*.

speleology [ˌspi:lɪ'ɒlədʒɪ] *n* spéléologie *f*.

spell[1] [spel] 1 *n* (*magic power*) charme *m* (*also fig*), sortilège *m*; (*magic words*) formule *f* magique, incantation *f*. an **evil ~ un maléfice; to put or cast or lay a ~ on** *or* **over sb.** to **put sb under** a -jeter un sort à qn, ensorceler qn, envoûter qn; (*fig*) ensorceler qn, envoûter qn; **under** a **~** ensorcelé, envoûté, sous le charme; (*fig*) **under the ~** of ensorcelé par, envoûté par; **to break the ~** rompre le charme (*also fig*); (*fig*) **the ~ of the East** le charme or les sortilèges de l'Orient.

2 *cpd*: **spellbinder** *(speaker)* orateur fascinant, ensorceleur m, **-euse** *f*; **that film was a spellbinder** ce film était ensorcelant or était envoûtant **or vous** tenait en haleine; **spellbinding** ensorcelant, envoûtant; (*lit, fig*) **spellbound** ensorcelé, envoûté; (*fig*) to **hold sb spellbound** subjuguer qn, fasciner qn, tenir qn sous le charme.

spell)[2] [spel] *1 n (a)* (*period of work; turn*) tour *m*. **we each took a ~ at the wheel** nous nous sommes relayés au volant, nous avons conduit chacun à notre tour: **~ of duty** tour de service.

(b) (*brief period*) *(courte)* période *f*. (Met) **cold/sunny ~s** périodes de froid/ensoleillées; **for/after a ~** pendant après un certain temps; **for a short ~** pendant un petit moment; **he has done a ~ in prison** il a été en prison pendant un certain temps, il a fait de la prison; **he's going through a bad ~** il traverse une mauvaise période, il est dans une mauvaise passe.

2 *vt* relayer. **to ~ sb at the wheel/at the oars** relayer qn au volant/aux avirons.

spell[3] [spel] *pret, ptp* **spelt** or **spelled** 1 *vt* (a) (**in** *writing*) *écrire*, orthographier; (*aloud*) épeler. **how do you ~ if?** comment est-ce que cela s'écrit?, comment écrit-on cela?; **can you ~ it for me?** pouvez-vous me l'épeler?; **he spelt 'address' with one 'd' il a écrit 'address'** avec un seul **'d'.**

(b) *[letters]* former, donner; (*fig*) (*mean*) signifier, représenter (*for sb* pour qn); (*entail*) mener à. **d-o-g ~s 'dog'** d-o-g forment or donnent or font (le mot) 'dog'; (*fig*) **that would ~ ruin for him** cela signifierait or représenterait or serait la ruine pour lui; **effort ~s success** l'effort mène au succès.

2 *ci* épeler. to **learn to ~** apprendre à épeler, apprendre l'orthographe; **he can't ~, he ~s badly** il fait des fautes d'orthographe, il ne sait pas l'orthographe, il a une mauvaise orthographe.

● **spell out** *ut sep (a)* (*read letter by letter*) épeler; (*decipher*) déchiffrer.

(b) (*fig*) *consequences, alternatives* expliquer bien clairement (*for sb* à qn). **let me spell it out for you** laissez-moi vous expliquer bien clairement, laissez-moi mettre les points sur les i; do **I have to spell it out for you?** faut-il que je mette les points sur les i?

speller ['spelaʳ] *n* (a) *[person]* **to be a good/bad ~** savoir/ne pas savoir l'orthographe. **(b)** (*book*) livre *m* d'orthographe.

spelling ['spelɪŋ] 1 n orthographe *f*. **reformed ~** *nouvelle* orthographe. 2 *cpd test, practice* d'orthographe. **spelling bee** concours *m* d'orthographe; **spelling book** livre *m* d'orthographe; **spelling error, spelling mistake** faute *f* d'orthographe; **spelling pronunciation** prononciation *f* orthographique.

spelt[1] [spelt] *pret, ptp of* **spell**[3].

spelt[2] [spelt] n (Bot) épeautre *m*.

spelunker [spɪ'lʌŋkəʳ] n (*US*) spéléologue *mf*.

spelunking [spɪ'lʌŋkɪŋ] n (*US*) spéléologie *f*.

spend [spend] *pret, ptp* spent 1 *vt* (a) *money* dépenser. **he ~s a lot (of money) on food/bus fares/clothes** *etc* il dépense beaucoup en nourriture/tickets d'autobus/vêtements *etc*; **he ~s a lot (of money) on his house/car/girlfriend** il dépense beaucoup or il fait de grosses dépenses pour sa maison/sa voiture/sa petite amie; **he spent a fortune on having the roof repaired** il a dépensé une somme folle or une fortune pour faire réparer le toit: **without ~ing a penny** or a **he spent a penny** sans dépenser un sou, sans bourse délier; (*Brit fig euph*) *to ~ a* **penny*** aller au petit coin*; *V also* **money.**

(b) (*pass*) *holiday*, euening, *one's life* passer; (*devote*) labour, *care* consacrer *(on sth à* qch, *doing, in doing à* faire); *time, afternoon* passer, consacrer, employer. to **~ time on sth** passer du temps sur qch, consacrer du temps à qch; **to ~ time (in) doing** passer or consacrer or employer du temps à faire; **he ~s his time reading** il passe son temps à lire, il consacre son temps à la lecture; **I spent 2 hours on that letter** j'ai passé 2 heures sur cette lettre, cette lettre m'a pris2 heures; he **spent a lot of effort (in) getting it just right** il a fait beaucoup d'efforts pour qua ce soit juste comme il faut.

(c) *(consume, exhaust) ammunition, provisions* épuiser. *[fury, hatred, enthusiasm]* **to be spent** être tombé; (*liter*) **the storm had spent its furv** la tempête s'était calmée: *V also* **spent**

2 *vi* dépenser.

3 *cpd*: **spendthrift** (*n*) dépensier *m*, -ière *f*, panier percé* m; (*adj*) *habits, attitude etc* de prodigalité; **he's a soendthrift il est** très dépensier, il jette l'argent par les fenêtres.

spender ['spendəʳ] n: **to be a big ~** dépenser beaucoup.

spending ['spendɪŋ] 1 *n* (*U*) dépenses *fpl*. **government ~** dépenses publiques.

2 *cpd*: **spending money** argent *m* de poche; **spending power** pouvoir *m* d'achat; **to go on a spending** spree dépenser beaucoup (en une seule fois), faire des folies or de folles dépenses.

spent [spent] 1 *pret, ptp of* **spend.** 2 *adj match, cartridge etc* utilisé. **~ (nuclear) fuel** combustibles *mpl* irradiés; **that movement is a ~ force** ce mouvement **n'a** plus l'influence or le pouvoir qu'il avait; **he was quite ~** il n'en pouvait plus, il était épuisé; (*permanently*) *il* était fini.

sperm [spɜ:m] 1 n sperme m. 2 *cpd*: **sperm oil** huile *f* de baleine; **sperm whale** cachalot *m*.

spermaceti [ˌspɜ:mə'setɪ] *n* spermaceti *m*, blanc *m* de baleine.

spermatic [spɜ:'mætɪk] *adj* (*Anat*) spermatique.

s p e r m a t o z o o n [ˌspɜ:mətəʊ'zəʊɒn] *n, pl* **s p e r m a t o z o a** [ˌspɜ:mətəʊ'zəʊə] spermatozoïde *m*.

spermicidal [ˌspɜ:mɪ'saɪdl] *adj* spermicide.

spermicide ['spɜ:mɪsaɪd] *n* spermicide m.

spew [spju:] *vt* (*also* **~ up**) vomir; (*fig: also* **~ forth, ~ out**) *fire, lava, curses* vomir. it makes me **~*** ça (me) donne envie de vomir, c'est dégueulasse:.

SPG [espi:'dʒi:] *n* (*Brit Police*) *abbr of* **Special Patrol Group**; *V* **special.**

sphagnum ['sfægnəm] *n* sphaigne *f*.

sphere [sfɪəʳ] *n* (*gen, Astron, Math etc*) sphère *f*; (*fig*) sphère, domaine m. the **music of the** ss la musique des sphères célestes; **~ of interest/influence** sphère d'intérêt d'influence; **the ~ of poetry** le domaine de la poésie; **in the social ~** dans le domaine social; **distinguished in many ~s** renommé dans de nombreux domaines; **that is outside my ~** cela n'entre pas dans mes compétences; **within a limited ~** dans un cadre or domaine restreint.

spherical ['sferɪkəl] *adj* (*also Math*) sphérique. *(hum)* **he was perfectly ~*** il était gros comme une barrique*.

spheroid ['sfɪərɔɪd] 1 *n* sphéroïde m. 2 *adj* sphéroïdal.

sphincter ['sfɪŋktəʳ] *n* sphincter *m*

sphinx [sfɪŋks] *n* sphinx *m*. **the S-le** Sphinx.

spice [spaɪs] 1 *n* (*Culin*) épice *f*; (*fig*) piquant *m*, sel m. (*Culin*) **mixed ~(s)** épices mélangées; (*Culin*) **there's too much ~ in it** c'est trop épicé; **the papers like a story with a bit of ~ to it** les journaux aiment les nouvelles qui ont du piquant or qui ne manquent pas de sel; **a ~ of irony/humour** une pointe d'ironie/d'humour; **the ~ of adventure** le piment de l'aventure.

2 *vt* (*Culin*) épicer, relever *(with* de); (*fig*) relever, pimenter (*with* de).

spiciness ['spaɪsɪnɪs] n *(U) [food]* goût épicé or relevé; *[story]* piquant *m*.

spick-and-span ['spɪkən'spæn] *adj room, object* impeccable or reluisant de propreté; *person* qui a l'air de sortir d'une boite.

spicy ['spaɪsɪ] *adj food, flavour* épicé, relevé; *(fig) story, detail* piquant, salé, croustillant.

spider ['spaɪdə^r] **1 n (a)** *(Zool)* araignée *f*. **(b)** *(Aut: for luggage)* pieuvre *f* (à bagages). (c) *(US: frypan)* poêle *f* (à trépied). 2 *cpd:* **spider crab** araignée *f* de mer; *(Constr)* **spiderman** ouvrier m travaillant sur un bâtiment élevé; **spider plant** chlorophytum m, parachute *m*; **spider's web,** *(US)* **spiderweb** toile *f* d'araignée.

spidery ['spaɪdərɪ] *adj shape en* forme d'araignée; *writing* tremblé.

spiel* [spi:l] **1** *n* laïus* *m inv*, baratin* *m*; *(Advertising etc)* boniment(s)* *m(pl)*, baratin*. 2 *vi* faire un laïus' or du boniment*, baratiner* *(about* sur).

● **spiel off*** *vt sep (US)* débiter, réciter à toute allure.

spiffing*† ['spɪfɪŋ] *adj* épatant*.

spigot ['spɪgət] *n (a) (plug for barrel)* fausset *m*. **(b)** *(Brit: part of tap)* clef *f* or clé *f (d'un robinet); (US: faucet)* robinet m.

spike [spaɪk] **1** *n (a) (sharp point) (wooden, metal)* pointe *f*; (on *railing*) pointe de fer, (fer m de) lance *f*; (on *shoe*) pointe; *(for letters, bills etc)* pique-notes *m inv*; *(nail) gros* clou à large tête; *(tool)* pointe; *[antler]* dague *f*; (Bot) épi *m*; (on *graph*) pointe, haut m.

(b) *(Sport: shoes)* **~s*** chaussuresfpl à pointes.

(c) *(Climbing)* **rockv ~** becquet *m*.

(d) *(Volleyball)* smash *m*.

2 *cpd:* **spike file** pique-notes *m inv*; **spike heels** *talons mpl* aiguilles; *(Bot)* **spike lavender** (lavende *f*) aspic m.

3 *vt* (a) *(pierce)* transpercer: *(OUT ~s* on) garnir de pointes or de clous; *(fig: frustrate) plan, hope contrarier. (Sport)* **~d shoes** chaussuresfpl à pointes; *(fig)* **to ~ sb's guns** mettre des bâtons dans les roues à qn.

(b) *(*) drink corser (with* de). **~d coffee café arrosé** d'alcool.

4 *vi (Volleyball)* smasher.

spikenard ['spaɪkna:d] n *(U)* nard m (indien).

spiky ['spaɪkɪ] *adj branch, top of wall* garni *or* hérissé de pointes: *hair en* épi; *(fig: quick-tempered)* prompt à prendre la mouche, chatouilleux.

spill[1] [spɪl] *(vb: pret, ptp* **spilt or spilled**) **1** *n (a) (act of spilling)* fait m de renverser, renversement *m*; *V* **oil.**

(b) *(from horse, cycle)* chute *f*, culbute *f*; *(Aut)* accident *m*. **to have** a ~ faire une chute or une culbute, avoir un accident.

2 *cpd:* **spillover** *V* **spillover:** *(US)* **spillway** déversoir *m*.

3 *vt water, sand, salt* renverser, répandre; *rider, passenger* jeter **à terre. she spilt the salt elle a** renversé le sel; **she spilt wine all over the table** elle a renversé or répandu **du** vin sur **toute** la table; **you're ~ing water from that jug** tu laisses tomber de l'eau de cette cruche; **to ~ blood** verser or faire couler le sang; *(fig)* **to ~ the beans*** *(gen)* vendre la mèche *(about* à propos de); *(under interrogation)* se mettre à table:, parler: *(US fig: talk)* **to ~ one's guts‡** *(gen)* raconter *sa* vie; *(under interrogation) se* mettre à table:, parler; *(Naut)* **to ~ (wind from) a sail** étouffer **une voile.**

4 *vi [liquid, salt etc]* se répandre.

◆**spill out 1** *vi* se répandre; *(fig) [people etc] sortir en* masse. **the crowd spilled out into the streets** la foule s'est déversée dans la rue.

2 *vt sep contents, sand, liquid* répandre; *(fig) story, truth, details* révéler, raconter (précipitamment).

● **spill over** 1 *vi [liquids]* déborder, se déverser *(into* dans). **these problems spilled over into his private life** ces problèmes ont gagné sa vie privée.

2 spillover n Vspillover: overspill *n, adj V* **over** 3.

spill[2] [spɪl] *n (for lighting with)* longue allumette *(de papier etc).*

spillover ['spɪləʊvə^r] *n (act of spilling)* fait m de renverser, renversement *m*; *(quantity spilt)* quantité f renversée: *(fig)* (excess part) excédent *m*; *(Econ: effect)* retombées *fpl*, effet m **d'entraînement.**

spilt [spɪlt] *pret, ptp of* **spill**[1].

spin [spɪn] *(vb: pret* **spun** *or* **span**†‡, *ptp* **spun**) **1 n (a)** *(turning motion)* tournoiement *m*; *(Aviat)* (chute f en) vrille *f*; **to give a wheel** a ~ faire tourner une roue; (on *washing machine)* **long/short ~** essorage complet/léger; *(Sport)* **to put a ~ on a ball** donner de l'effet à une balle: *(Aviat)* **to go into a ~** tomber en vrille **or en vrille**; *(Aviat)* **to pull** *or* **get out of a ~ se sortir** d'une (chute en) vrille; *(fig) [person]* **to** *get* **into a ~** s'affoler, perdre la tête, paniquer'; **everything was in such a ~ c'était** la pagaille* complète; *(fig: try out)* **to give sth a ~‡** essayer qch; Vflat' *etc.*

(b) *(*; ride)* petit tour, balade* *f*, **to go for** a ~ faire un petit tour or une balade' (en voiture or à bicyclette *etc).*

2 *cpd:* **spindrift** embrun(s) *m(pl)*, poudrin *m*; **spin-dry** essorer (à la machine); *(Brit)* **spin-dryer** essoreuse *f*; *(U)* **spin-drying essorage** *m* à la machine; **spin-off Vspin-off.**

3 *vt (a) wool, yarn, fibres, glass* filer *(into en,* pour *en* faire); *thread etc* fabriquer, produire; *[spider, silkworm]* filer, tisser; *(fig) story etc* inventer, fabriquer, débiter *(pej). (fig)* **to ~ a yarn** *(make up)* inventer or débiter *(pej)* une histoire: *(tell)* raconter une histoire; **he spun me a yarn about his difficulties/about having been ill** il m'a inventé or débité *(pej)* une longue histoire sur ses problèmes/comme quoi il avait été malade: **spun glass verre filé; hair like spun gold** des cheveux ressemblant à de l'or filé; **spun silk** schappe m *or f*; *(Naut)* **spun yarn** bitord *m*; *V* **fine**[2].

(b) *wheel, nut, revolving stand etc* faire tourner: *top* lancer, fouetter; *(Sport) ball* donner de l'effet à. **to ~ a coin** jouer à pile ou face.

(c) *(Brit)* **= spin-dry;** *V2.*

4 *vi (a) [spinner etc]* filer; */spider/* filer *or tisser sa toile.*

(b) *(often ~* **round)** *[suspended object]* tourner, *tournoyer,* pivoter; *[top, dancer]* tourner, tournoyer; *[planet, spacecraft]* tourner (sur soi-même); *[machinery wheel]* tourner; [car *wheel]* patiner; *[aircraft]* vriller, tomber en vrillant; *(Sport) [ball]* tournoyer. **to ~ round and round** continuer à tourner *(or* tournoyer *etc);* **to send sth/sb ~ning** envoyer rouler qch qn; **the disc went ~ning away over the trees** le disque s'envola en tournoyant par-dessus les arbres: **he spun round** as **he heard** me corne in il s'est retourné vivement *or* sur ses talons en m'entendant entrer; *(fig)* **my head is ~ning (round)** j'ai la tête qui tourne; *(fig)* **the room was ~ning (round)** la chambre tournait (autour de moi or lui *etc).*

(c) *(move quickly) [vehicle]* **to ~** *or* **go ~ning along** rouler à toute vitesse, filer (à toute allure).

(d) *(Fishing)* **to ~ for trout** *etc* pêcher la truite *etc à* la cuiller.

◆**spin off 1** *vi (arise as result of)* **to soin off from** résulter de.

2 soin-off Vsoin-off.

● **spinout** *vt sep story, explanation* faire durer, délayer; *visit etc* faire durer; *money, food* faire durer, économiser, ménager.

◆**spin round 1** *vi* **Vspin 4b.**

2 *vt sep wheel, nut, revolving stand* faire tourner; *person* faire pivoter; *dancing partner* faire tourner or tournoyer.

spina bifida ['spaɪnə'bɪfɪdə] n spina-bifida m.

spinach ['spɪnɪdʒ] *n (plant)* épinard *m*; *(Culin)* épinards.

spinal ['spaɪnl] *adj (Anat) nerve, muscle* spinal; *ligament, column, dix* vertébral; *injury* à la colonne vertébrale. **~ anaesthesia** rachianesthésie *f*; **~ anaesthetic** rachianesthésique *m*; **~ cord** moelle épinière; **~ meningitis** méningite cérébro-spinale.

spindle ['spɪndl] **1** *n (a) (Spinning)* fuseau *m*; (on *machine)* broche *f*. **(b)** *(Tech) [pump] axe m; [lathe]* arbre m; *[valve]* tige *f*. 2 cpd: **spindle-legged*, spindle-shanked*** qui a des jambes de faucheux; *(person)* **spindlelegs*, spindleshanks*** faucheux m *(fig).*

spindly ['spɪndlɪ] *adj legs, arms* grêle, maigre comme une or des allumette(s); *person* grêle, chétif; *chair leg* grêle; *plant* étiolé.

spine [spaɪn] **1** *n* (a) *(Anat)* colonne vertébrale, épine dorsale; *[fish]* épine; *[hedgehog]* piquant *m*, épine; *(Bot)* épine, piquant; *[book]* dos *m*; *[hill etc]* crête *f*. **(b)** *(US fig:* **courage)** *courage* m, résolution *f*. **2** *cpd:* **spine-chilling à** vous glacer le sang.

spineless ['spaɪnlɪs] *adj (Zool)* invertébré; *(fig)* mou (*f* molle), flasque *(fig)*, sans caractère.

spinelessly ['spaɪnlɪslɪ] *adv (fig)* lâchement, mollement.

spinet [spɪ'net] *n (Mus)* épinette *f*.

spinnaker ['spɪnəkə^r] *n* spinnaker *m*, spi *m*.

spinner ['spɪnə^r] *n (person) fileur m,* -euse *f*; *(Fishing)* cuiller *f*; *(spin-dryer)* essoreuse *f*. *(Baseball, Cricket)* **he sent down a ~* il a** donné de l'effet à la balle; *V* **money.**

spinneret [ˌspɪnə'ret] *n (Tex, Zool)* filière *f*.

spinney ['spɪnɪ] n *(Brit)* bosquet m, petit bois.

spinning ['spɪnɪŋ] **1** *n (by hand)* filage *m; (by machine)* filature *f*; *(Fishing)* pêche *f* à la cuiller. 2 *cpd:* **spinning jenny** jenny *f*; **spinning machine** machine *f or* métier *m* à filer; **spinning mill** filature *f*; **spinning top** toupie *f*; **spinning wheel** rouet m.

spin-off ['spɪnɒf] n *(gen)* profit m or avantage m inattendu; *(Ind, Tech etc)* sous-produit *m*, application *f* secondaire. *(Fin)* **~ affect** retombéesfpl, effet *m* **d'entrainement; this TV series is a ~ from the famous film** ce feuilleton télévisé est tiré or issu du célèbre film.

Spinoza [spɪ'nəʊzə] n Spinoza m.

spinster ['spɪnstə^r] n célibataire *f (also Admin), vieille fille (pej).* **she is** a ~ elle est célibataire, elle n'est pas mariée.

spiny ['spaɪnɪ] *adj* (*V* **spine**) épineux, couvert d'épines or de piquants. **~ lobster** homard *m* épineux, langouste *f*.

spiracle ['spɪrəkl] *n (air hole)* orifice *m* d'aération; *[whale etc]* évent *m*; *[insect etc]* stigmate m; *(Geol)* cassure *f*.

spiral ['spaɪərəl] 1 *adj curve, shell* en spirale, spiroïdal; *movement, dive, decoration* en spirale; *spring* en spirale, à boudin; *nebula, galaxy* spiral; *(Aviat)* **en** vrille. **~ staircase** escalier tournant or en colimaçon.

2 *n* spirale *f*, in a ~ en spirale; *(fig)* **the wage-price ~** la montée inexorable des salaires et des prix; **the inflationary ~** la spirale inflationniste.

3 *ci [staircase, smoke]* former une spirale; *[ball, missile etc]* tourner en spirale; *[plane]* vriller; *(fig) [prices]* monter en flèche; *[prices and wages]* former une spirale.

● **spiral down** *vi (Aviat)* descendre en vrille.

● **spiral up** *vi (Aviat)* monter en vrille; *[staircase, smoke, missile]* monter en spirale: *[prices]* monter en flèche.

spirally ['spaɪərəlɪ] *adv* en spirale, en hélice.

spire ['spaɪə^r] *n (Archit)* flèche *f*; aiguille *f*; *[tree, mountain]* cime *f*; *[grass, plant]* brin m, pousse *f*.

spirit ['spɪrɪt] **1 n (a)** *(soul)* esprit *m*, âme *f*. **the life of the ~** la vie de l'esprit, la vie spirituelle; **he was there in ~** il était présent en esprit *or* de cœur; **the ~ is willing** but the flesh is weak l'esprit est prompt mais la chair est faible; **God is pure ~** Dieu est un pur esprit; *V* **holy, move, etc.**

(b) *(supernatural being)* esprit *m*; *(ghost)* esprit, revenant *m*, fantôme *m*; *(Spiritualism)* esprit. **evil ~** esprit malin or du mal.

(c) *(person)* esprit *m*, âme *f*. **one of the greatest ~s of his day** un des plus grands esprits de son temps; **the courageous ~ who ...** l'esprit courageux or l'âme courageuse qui .... a **few restless ~s** quelques mécontents; tha **leading ~** in the **party** l'âme du parti: **Vkindred, moving** *etc*

(d) *(attitude etc)* esprit *m*, disposition *f*; *[proposal, regulations etc]* esprit, intention *f*, but *m*. **he's got the right ~** il a la disposition or l'attitude qu'il faut; **in a ~ of forgiveness** dans un esprit or une intention de pardon; **he has great fighting ~** il ne se laisse jamais abattre; **you must take it in the ~ in which it was meant** prenez-le dans l'esprit **où c'était dit** *or* **voulu; to take sth in the right/wrong ~** prendre qch en bonne mauvaise part or du bon mauvais

côté; **you must enter into the ~ of** the thing il faut participer de bon cœur; **in a ~ of revenge** par esprit de vengeance; **in a ~ of** mischief *etc* par espièglerie *etc*; **the ~, not the letter of the law** l'esprit et non la lettre de la loi; **the film is certainly in the ~ of the** book le film est certainement conforme à l'esprit du livre; the ~ of the times l'esprit des temps or de l'époque; that's the ~! c'est ça!, voilà comment il faut réagir!, voilà l'attitude à prendre!; *V* **community.** public. **team** etc.

(e) (*frame of mind*) **~s humeur** *f*, état m d'esprit; (morale) moral *m*; **in good ~s** de bonne humeur; **in poor** *or* **low ~s, out of ~s** déprimé, qui n'a pas le moral: **to keep one's ~s up** ne pas se laisser abattre, garder le moral; **my ~s** rose j'ai repris courage; **to raise** sb's **~s** remonter le moral à qn; *V* **animal, high** etc.

(f) (courage) courage *m*, caractère *m*, cran* *m*; (*energy*) énergie *f*; (*vitality*) entrain *m*. **man of ~** homme m énergique or de caractère; **he replied with ~** il a répondu courageusement *or* énergiquement *or* avec fougue; **he sang/played with ~** il a chanté joué avec fougue or brio.

(g) (*Chem*) alcool *m*. **preserved in ~(s)** conservé dans de l'alcool; **~(s) of ammonia** sel *m* ammoniaque; **~(s) of salt** esprit-de-sel m; **~(s) of turpentine** (essence *f* de) térébenthine *f*; (*drink*) **~s** spiritueux *mpl*, alcool; **raw ~s** alcool pur; *V* **methylated, surgical** etc.

2 *cpd lamp, stove, varnish* à alcool; (*Spiritualism*) **help, world** des esprits. **spirit gum** colle *f* gomme; **spirit level** niveau *m* à bulle.

3 ut: **he was ~ed out of the castle** on l'a fait sortir du château comme par enchantement *or* magie; **the documents were mysteriously ~ed off his desk** les documents ont été mystérieusement escamotés or subtilisés de son bureau.

● **spirit away, spirit off** ut *sep person* faire disparaître comme par enchantement; *object, document etc* escamoter, subtiliser.

spirited ['spɪrɪtɪd] *adj person* vif, fougueux, plein d'entrain; *horse* fougueux; *reply, speech* plein de verve, fougueux; *conversation* animé; *music* plein d'allant; *undertaking, defence* courageux, qui montre du cran*. (*Mus*) **he gave a ~ performance** il a joué avec fougue or avec brio; **Vhigh, low'.** public etc.

spiritless ['spɪrɪtlɪs] *adj person* sans entrain, sans énergie, sans vie; *acceptance, agreement veule,* lâche.

spiritual ['spɪrɪtjʊəl] 1 *adj* (*not material etc*) *life, power, welfare* spirituel; (*religious*) *music etc* spirituel, religieux; (*in spirit*) *heir, successor* spirituel. **he is a very ~ person** c'est vraiment une nature élevée; (*Rel*) **~ adviser** conseiller spirituel. directeur *m* de conscience; (*Brit*) **the lords-les** lords **spirituels** (*évêques siègeant à la Chambre des pairs*).

2 *n* chant *m* religieux; (*also* **Negro ~**) (negro-)spiritual m.

spiritualism ['spɪrɪtjʊəlɪzəm] *n* (*Rel*) spiritisme *m*: (*Philos*) spiritualisme *m*.

spiritualist ['spɪrɪtjʊəlɪst] *adj, n* (*Rel*) spirite (*mf*); (*Philos*) spiritualiste (*mf*).

spirituality [,spɪrɪtjʊ'ælɪtɪ] *n* (a) (*U*) spiritualité *f*, qualité spirituelle

(b) (*Rel*) **spiritualities** biens *mpl et* bénéfices *mpl* ecclésiastiques.

spiritually ['spɪrɪtjʊəlɪ] *adv* spirituellement, en esprit.

spirituous ['spɪrɪtjʊəs] *adj* spiritueux, alcoolique. **~ liquor** spiritueux *mpl*.

spirt [spɜ:t] = **spurt.**

spit¹ [spɪt] (*vb: pret, ptp* **spat**) 1 *n* (*spittle*) crachat *m*; (*saliva*) *[person]* salive6 *[animal]* bave *f*; (*Bot*) écume printanière, crachat de coucou; (*action*) crachement *m*. (*esp Mil*) **~ and polish** briquage *m*, astiquage *m*; **there was just a ~ of rain** il tombait quelques gouttes de pluie; (*fig*) **he's the dead or very ~* of his uncle** c'est le portrait craché* de son oncle, son oncle et lui se ressemblent comme deux gouttes d'eau; *V* **frog¹**

2 *cpd: [person]* **to be a soiffire** s'emporter pour un rien.

3 *vt blood, curses, flames* etc cracher.

4 *vi [person, cat etc]* cracher (*at sb* sur qn); *[fire, fat]* crépiter. **she spat in his face** ellélui a craché à la figure: **it was ~ting (with rain)** il tombait quelques gouttes de pluie.

◆**spit out** *vt sep pip, pill* (re)cracher; *tooth, curses, information* cracher. (*fig: say it*) **spit it out!*** allons, accouche!‡ *or* vide ton sac!* (*fig*).

◆**spit up** *ut sep blood etc* cracher.

spit² [spɪt] 1 *n* (*Culin*) brochet (*Geog*) pointe *f or* langue *f* (de terre). 2 *cpd:* **spitroast** faire rôtir à la broche; **spitroasted** (rôti) à la broche. 3 *vt* embrocher.

spit³ [spɪt] *n* (*Horticulture*) **to dig sth 2 ~s deep** creuser qch à une profondeur de 2 fers de bêche.

spite [spaɪt] **1** *n* (*U*) (a) (*ill-feeling*) rancune *f*, dépit *m*. **out of pure ~** par pure rancune *or* malveillance; **to have a ~ against sb*** avoir une dent contre qn, en vouloir à qn.

(b) **in ~ of** malgré, en dépit de; **in ~ of it** malgré cela, en dépit de cela; **in ~ of the fact that he has seen** me bien qu'il m'ait vu, malgré qu'il m'ait vu; **in ~ of everyone** envers et contre tous.

2 *vt* vexer, contrarier.

spiteful ['spaɪtfʊl] *adj person* méchant, malveillant, rancunier; comment malveillant; *tongue* venimeux. a **~ remark une méchanceté**, une rosserie*.

spitefully ['spaɪtfəlɪ] *adv* par méchanceté, par rancune. par dépit.

spitefulness ['spaɪtfʊlnɪs] *n* méchanceté *f*, malveillance *f*, rancune *f*.

spitting ['spɪtɪŋ] *n:* **'~ prohibited'** 'défense de cracher'; *V* **image.**

spittle ['spɪtl] *n* (*ejected*) crachat *m*; (*dribbled*) *[person] salive f; [animal]* bave *f*.

spittoon [spɪ'tu:n] *n* crachoir *m*.

spitz [spɪts] *n* loulou *m* (*chien*).

spiv* [spɪv] *n* (*Brit*) chevalier *m* d'industrie.

splash [splæʃ] 1 *n* (a) (*act*) éclaboussement m; (*sound*) floc *m*, plouf *m*; (*series of sounds*) clapotement *m*: (*mark*) éclaboussure *f*, tache *f*; (*fig: of colour*) tache. **he dived in with a ~** il a plongé dans un grand éclaboussement or en faisant une grande gerbe: **it made a great ~** as it hit the **water** c'est tombé dans l'eau avec un gros plouf or en faisant une grande gerbe; (*fig*) to **make** a **~*** faire sensation, faire du bruit; (*fig*) **a great ~ of publicity** un grand étalage de or une débauche de publicité.

(b) (*in drinks etc: small amount*) a **~ of** (*gen*) un petit peu de: (*soda water*) *une* giclée de.

2 *cpd:* **splashback** revêtement *m* (au dessus d'un évier etc); (*Aut etc*) **splashboard** garde-boue *m inv*; (*Space*) **splashdown** amerrissage *m*; (*Aut*) **splash guard** garde-boue *m inv*.

3 *adv*: it went **~ into the stream** c'est tombé dans l'eau (en faisant floc or plouf).

4 *vt* (a) (*gen*) éclabousser (*sth over sb/sth* qch sur qn/qch, *sb/sth with sth* qn/qch de qch). **to ~ milk on the floor** renverser du lait par terre; **he ~ed paint** on **the floor** il a fait des éclaboussures de peinture *par* terre; (*in swimming etc*) **don't ~** me! ne m'éclabousse pas!; **to ~ one's way through** a **stream** traverser un ruisseau en éclaboussant or en patageant.

(b) (*apply hastily*) **to ~ o.s. with water. to ~ water on o.s** s'asperger d'eau; **he ~ed paint** on **the wall** il a barbouillé le mur de peinture.

(c) (*fig*) *headlines* mettre en manchette. (*Press*) **the news was ~ed across the front page** la nouvelle a été mise en manchette, la nouvelle a fait cinq colonnes à la une.

5 *vi (a) [liquid, mud etc]* faire des éclaboussures. **the milk ~ed on** *or* **over the tablecloth** le lait a éclaboussé la nappe; **tears ~ed** on **to her book** les larmes s'écrasaient sur son livre.

(b) *[person, animal]* barboter, patauger (*in* dans). **to ~ across** a **stream** traverser un ruisseau en éclaboussant or en patageant; **the dog ~ed through the mud le chien** pataugeait dans la boue; **to ~ into the water** *[person]* plonger dans l'eau dans un grand éclaboussement or en faisant une grande gerbe; *[stone etc]* tomber dans l'eau avec un gros floc or plouf.

● **splash about** 1 *vi [person, animal]* barboter, patauger (*in* dans).

2 *vt sep ink, mud* faire des éclaboussures de; (*fig*) *money* faire étalage de.

● **splash down** 1 *ci [spacecraft]* amerrir.

2 **splashdown** *n* Vsplash 2.

● **splash out*** 1 *vi* (*spend money*) faire une folie.

2 *vt sep money* claquer:, dépenser.

● **splash up** 1 *ci* gicler (on *sb* sur qn).

2 *vt sep* faire gicler.

splatter ['splætər] = **spatter.**

splay [spleɪ] 1 *vt window frame* ébraser; *end of pipe etc* évaser; *feet, legs* tourner en dehors.

2 *ci* (*also* **~ out**) *[window frame]* s'ébraser: *[end of pipe etc]* se tourner en dehors.

3 *cpd:* **splayfeet** pieds tournés en dehors; **splayfooted** *person* aux pieds plats: *horse* panard.

spleen [spli:n] *n* (*Anat*) rate *f*; (*fig: bad temper*) mauvaise humeur, humeur *noire;* (++: *melancholy*) spleen *m*. **to** *vent* **one's ~** *on* décharger sa bile sur.

splendid ['splendɪd] *adj* (*imposing etc*) *ceremony, view, beauty* splendide, superbe, magnifique; (*excellent*) *holiday, result, idea* excellent, **magnifique**, formidable*; *teacher, mother efc* excellent. in **~ isolation** dans un splendide isolement; **that's simply ~! c'est** parfait! *or* épatant!* or formidable!*

splendidly ['splendɪdlɪ] *adv* (**Vsplendid**) splendidement, superbement, magnifiquement; de façon excellente, épatamment*, formidablement*. **~ dressed** superbement *or* magnifiquement habillé; **you did ~** tu as été merveilleux or épatant': **if all went ~** tout a **marché** comme sur des roulettes; **it's coming along ~** ça avance très bien or formidablement* bien.

splendiferous* [splen'dɪfərəs] *adj* magnifique, merveilleux, mirobolant*.

splendour. (*US*) **splendor** ['splendər] *n* splendeur *f*, magnificence *f*, éclat m.

splenetic [splɪ'netɪk] *adj* (*bad-tempered*) atrabilaire, morose; (++: *melancholy*) porté au spleen.

splice [splaɪs] 1 *vt rope, cable* épisser; *film, tape coller: timbers* enter, abouter. **to ~ the mainbrace** (*Naut*) distribuer une ration de rhum; (**fig: have a drink*) boire un coup'; (*fig*) **to** get **~d‡** convoler. 2 *n* (*in rope*) épissure *f*; (*in film*) collure *f*; (*in wood*) enture *f*.

splicer ['splaɪsər] *n* (*for film*) colleuse *f* (*à bondes adhésives*).

splint [splɪnt] *n* (*Med*) *éclisse f*, attelle *f*. **to put sb's arm in ~s** éclisser le bras de qn; she **had her leg** in **~s** elle avait la jambe éclissée.

splinter ['splɪntər] 1 *n [glass, shell, wood]* éclat *m*; *[bone]* esquille *f*; (*in one's finger etc*) écharde *f*.

2 *cpd:* **splinter group** groupe dissident *or* scissionniste; **splinterproof glass** *verre m* sécurit *inv* ®.

3 *vt wood* fendre en éclats: *glass, bone* briser en éclats: (*fig*) *party* etc scinder, fragmenter.

4 *ci [wood]* se fendre *en* éclats; *[glass, bone]* se briser en éclats; (*fig*) *[party]* se scinder, se fragmenter.

split [splɪt] (*vb: pret, ptp* **split**) 1 *n* **(a)** (*in garment, fabric, canvas*) (*at seam*) fente *f*; (*tear*) déchirure *f*; (*in wood, rock*) crevasse *f*, fente; (*in earth's surface*) fissure *f*, crevasse, fente: (*in skin*) *fissure,* déchirure, (*from cold*) gerçure *f*, crevasse: (*fig: quarrel*) rupture *f*; (*Pol*) scission *f*, schisme *m*. **there was a 3-way ~** in the committee le *comité* s'est trouvé divisé en 3 clans; **they did a 4-way ~ of the profits** ils ont partagé les bénéfices en 4; (*fig: share*) **I want my ~*** je veux ma part (du gâteau*); **to do the ~s** faire le grand écart.

(b) (*small bottle*) **soda/lemonade** ~ petite bouteille d'eau gazeuse/de limonade; **(cake) iam/cream** ~ gâteau fourré à la confiture/à la crème; (*ice cream etc*) **banana** ~ banana split m.

2 *cpd:* **split-cane** (*n*) osier *m*; (*adj*) *en* osier; (*Boxing etc*) **split decision** match nul; (*Gram*) **split infinitive** *infinitif où un adverbe est intercalé entre 'to'et* **le verbe**; **split-level cooker cuisinière** *f à* plaques de cuisson et four indépendants; **split-level house** maison fà deux niveaux; **split mind = split personality; split-new tout** neuf (*f* toute neuve); **split-off** séparation *f*, scission *f* (*from* de); **split peas** pois cassés; **split-pea soup** soupefde pois **cassés; split personality** double personnalité *f*; (*Brit*) **split pin** clavette fendue; **split ring anneau** brisé; (*Cine, TV, Comput*) **split screen** écran m divisé; (*Comput*) **split-screen facility** écran m divisible en fenêtres, fonctionfécran divisé; **a split second** une fraction de seconde; **in a split second en un** rien de temps; **split-second timing** *[military operation etc]* précision *f à* la seconde près; *[actor, comedian]* sens *m* du moment; **split-site** *school etc* dont les locaux **ne** sont pas regroupés; **(US** *Pol*) **to vote a split ticket** voter pour **une liste avec** panachage: **split-up** *[engaged couple, friends]* rupture *f*; *[married couple]* séparation *f*; *[political party]* scission *f*, schisme *m*.

3 *vt* (*a*) (*cleave*) *wood, pole* fendre: *slate, diamond cliver; stones* fendre, *casser; fabric, garment* déchirer; *seam* fendre; *[lightning, frost, explosion, blow]* fendre; (*fig*) *party etc diviser,* créer une scission or un schisme dans. **to ~ the atom** fissionner l'atome; **to ~ sth open** ouvrir qch en le coupant en deux or en fendant: **he ~ his head open as he fell** il s'est fendu le crâne en tombant; **the sea had ~ the ship in two** la mer avait brisé le **bateau en** deux; **he ~ it in two** il l'a fendu (en deux); **he ~ it into three il l'a coupé en** trois; **~ the loaf lengthwise** fendez le pain dans le sens de la longueur; (*fig*) **to ~ hairs** couper les cheveux en quatre, chercher la petite bête, chinoiser; (*Gram*) **to ~ an infinitive** *intercaler un adverbe entre 'to'et le verbe;* (*fig*) **to ~ one's sides (laughing or with laughter) se tordre** de rire; **this decision ~ the radical movement** cette décision a divisé le mouvement radical, cette décision a provoqué une scission or un schisme dans le mouvement radical; **it ~ the** *party down the middle*- cela a littéralement **divisé le parti en deux; the voters were ~ down the middle** l'électorat étdt divisé or coupé en deux.

(b) (*divide, share*) *work, profits, booty, the bill (se)* partager, (se) répartir. **let's ~ a bottle** of **wine** si on prenait une bouteillede vin à deux (or trois *etc*)?; **thay ~ the money 3 ways ils** ont divisé l'argent en 3; **to ~ the difference** (*lit*) partager la différence; (*fig*) couper la poire en deux; **they ~ the work/the inheritance** ils **se** sont partagé le travail/l'héritage.

4 *vi* (*a*) *[wood, pole, seam] se* fendre; *[stones]* se fendre, se casser: *[fabric, garment] se* déchirer; (*fig*) *[party, Church, government] se* diviser, se désunir. **to ~ open se** fendre: (*fig*) **my head is ~ting j'ai** atrocement mal à la tète: **the party ~ over nationalization** le parti s'est divisé sur la question des nationalisations, il y a eu une scission or un schisme dans le parti à propos de la question des nationalisations.

(b) (*divide: also* **~ up**) *[cells]* diviser; *[people, party etc]* se diviser, **se** séparer. **the crowd ~ into smaller groups** la foule s'est divisée or séparée **en** petits groupes; **Latin ~ into the Romance languages** le latin s'est divisé or ramifié en langues romanes.

(*c*) (*Brit*: tell tales, inform*) vendre la mèche*. **to ~ on sb** donner qn, vendre qn, cafarder qn*.

(d) (‡: *depart*) filer*, mettre les bouts:.

◆**split off** **1** *vi [piece of wood, branch etc]* se détacher (en se fendant) (*from* **de**); (*fig*) *[group, department, company etc] se* séparer (*from* **de**). **a small group of children split off and wandered away** un petit groupe d'enfants s'est séparé des autres et est parti de son côté.

2 *vt sep branch, splinter, piece* enlever (en fendant or en cassant) (*from* **de**); (*fig*) *company, group, department* séparer (*from* de).

3 split-off *n* Vsplit 2.

● **split up** 1 *vi [ship]* se briser; *[boulder, block* of *wood etc]* se fendre; (*fig*) [meeting, *crowd] se* disperse? *[party, movement] se diviser, se* scinder; *[friends]* rompre, se brouiller; *[married couple]* se séparer; *[engaged couple]* rompre.

2 *ut sep wood, stones* fendre (*into* en); *money, work* partager, répartir (*among* entre), diviser (*into* en); *compound* diviser (*into* en); *party, group, organization* diviser, scinder (*into* en); *meeting* mettre fin à; *crowd* disperser: *friends* séparer. **to split up a book into 6 chapters** diviser un livre en 6 chapitres; **we must split the work up among us nous** devons nous partager or nous répartir le travail; **you'll have to split up those two boys if you want them to do any work** il faut que vous sépariez (*subj*) *ces* deux garçons si vous voulez qu'ils travaillent (*subj*).

3 split-up *n* Vsplit 2.

splitting ['splɪtɪŋ] **1** *n* (Vsplit **3a, 3b. 4a, 4b**) fendage *m;* clivage *m;* cassage *m;* déchirement *m*; **division** *f*, scission *f*, schisme *m*; partage *m*, répartition *f*; séparation *f*. **the ~ of the atom** la fission de *l'atome, V* **hair** *etc.*

2 *adj*: **I have a ~ headache** j'ai atrocement mal à la tête; *V* **ear**[1], **side** *etc.*

splodge [splɒdʒ], **splotch** [splɒtʃ] **1** *n [ink, paint, colour, dirt, mud]* éclaboussure *f*, tache *f*, **strawberries with a great ~ of cream** des fraises avec un monceau de crème.

2 *ut windows, dress etc* éclabousser, barbouiller (*with* de); *mud, ink etc* faire des taches or des éclaboussures de (on sur).

3 *vi [mud etc]* gicler (on sur).

splurge* [splɜːdʒ] **1** *n* (*ostentation*) tralala* *m*; (*spending spree*) folles dépenses, folie *f*. **the wedding reception was** *or* **made a grest ~** la réception de mariage était à grand tralala*; **she had a ~ and bought** a **Rolls** elle a fait une vraie folie et s'est payé* une Rolls.

2 *vi* (*also* **~ out**) faire une or **des** folie(s) (*on* en achetant).

3 *ut* dépenser (en un seul coup) (*on sth* pour qch), engloutir (*on sth* dans qch).

splutter ['splʌtəʳ] **1** *n [person]* (*spitting*) crachotement *m*; (*stuttering*) bredouillement *m*, bafouillage* *m; [engine]* bafouillage*: *[fire, frying pan, fat, candle]* crépitement m.

2 *vi [person]* (*spit*) cracher, **crachouiller***, postillonner; (*stutter*) bredouiller, bafouiller*; *[pen]* cracher: *[engine]* bafouiller*, tousser; *[fire, frying pan, fat, candle]* crépiter. **he ~ed indignantly** il a bredouillé or bafouillé* d'indignation.

3 *vt* (*also* **~ out**) *words*, excuse bredouiller, bafouiller*.

spoil [spɔɪl] (*vb: pret, ptp* **spoiled** *or* **spoilt**) **1** *n(a)* (*gen pl*) **~(s)** (*booty*) butin m; (*fig: after business deal etc*) bénéfices *mpl*, profits *mpl*; (*US Pol*) poste *m or* avantage *m* reçu en récompense de services politiques rendus: **the ~s of war** le butin or les **dépouilles** *fpl* de la guerre; (*fig*) **he wants his share of the ~s il** veut sa part du gâteau*.

(b) (*U: from excavations etc*) déblais *mpl.*

2 *cpd:* **spoilsport** trouble-fête *mf inv*, rabat-joie *m* inv; **don't be such a spoilsport!** ne joue pas les trouble-fête! or les rabat-joie!; **(US** *Pol*) **spoils system** système *m* des dépouilles (*consistant a distribuer des postes administratifs à des partisans après une victoire électorale*).

3 *ut* (*a*) (*damage*) *point, dress etc* **abîmer. to ~ one's eyes** s'abîmer la vue: **fruit ~ed by insects** des fruits abîmés par les **insectes; the drought has really ~t the garden** la sécheresse a vraiment fait **des dégâts** dans le jardin: **to ~ a ballot paper** rendre **un bulletin** de vote nul.

(b) (*detract from*) *view, style, effect* gâter; *holiday, occasion, pleasure* **gâter,** gâcher. **these weeds quite ~ the garden ces** mauvaises herbes enlaidissent or défigurent le jardin; **his peace of mind** was **~t by money worries** sa tranquillité était empoisonnée par des soucisd'argent; **to ~ one'sappetite** s'enlever *or* se couper l'appétit: **if you est that now you'll ~ your lunch** si tu manges ça maintenant tu n'auras plus d'appétit pour le déjeuner: **don't ~ your life by doing that ne** gâche pas ta vie en faisant cela; **if you tell me the ending you'll ~ the film for** me si vous me racontez la fin vous me gâcherez tout l'intérêt du film; **she ~t the meal by overcooking the meat** elle a gâté le repas en faisant trop cuire la viande; **she ~t the meal bytelling him the bad news elle a gâché** le repas en lui racontant la triste nouvelle; **the weather ~ed our holiday** le temps nous a gâté or gâché nos vacances; (Prou) **to ~ the ship for a ha'p'orth of tar** faire des économies de bouts de chandelle; Vfun.

(c) (*pamper*) *child, one's spouse, dog etc* gâter. **to ~ sb rotten‡** pourrir qn; *V* **spare.**

4 *vi* (a) *[food]* s'abîmer; (*in ship's hold, warehouse, shop*) s'avarier.

(b) to be ~ing for a fight brûler de se battre, chercher la bagarre*.

spoilage ['spɔɪlɪdʒ] *n* (*U*) (*process*) détérioration *f*; (*thing, amount spoilt*) déchet(s) *m*(*pl*).

spoiled [spɔɪld] = **spoilt.**

spoiler ['spɔɪləʳ] *n* (*Aut*) becquet *m*; (*Aviat*) aérofrein *m.*

spoilt [spɔɪlt] 1 *pret, ptp* **ofspoil. 2** *adj* **(a)** (*V* **spoil 3a, 3b**), abimé; gâté, gâché; *ballot paper* nul. **(b)** *child etc* gâté; *desire, refusa1* d'enfant gâté. **to be ~ for choice** avoir l'embarras du choix.

spoke[1] [spəʊk] **1** *n [wheel]* rayon *m*; *[ladder]* ban-eau *m*, échelon m. (*Brit fig*) **to put** a **~ in sb's wheel** mettre des bâtons dans les roues **à** qn. **2** *cpd:* (*Tech*) **spokeshave** vastringue *f.*

spoke[2] [spəʊk] *pret of* **speak.**

spoken ['spəʊkən] **1** *ptp of* **speak.** 2 *adj dialogue, recitative* parlé. **the ~ language** la langue parlée; **~ French** le français parlé; *V* **well**[2] *etc.*

spokesman ['spəʊksmən] *n, pl* **spokesmen** ['spəʊksmən] porte-parole *m inv* (*of, for* de).

spokesperson ['spəʊks,pɜːsən] *n* porte-parole *m inv.*

spokeswoman ['spəʊks,wʊmən] *n, pl* **spokeswomen** ['spəʊks,wɪmɪn] porte-parole *m inv* (femme).

Spoleto [spəʊ'leɪtəʊ] *n* Spolète.

spoliation [,spəʊlɪ'eɪʃən] *n* (*esp Naut*) pillage *m*, spoliation *f.*

spondaic [spɒn'deɪɪk] *adj* spondaïque.

spondee ['spɒndiː] *n* spondée *m.*

sponge [spʌndʒ] **1** *n* (*a*) (*Zool, gen*) éponge *f*. **to give sth a ~** donner un coup d'éponge à or sur qch; (*fig*) **to throw in or up the ~*** s'avouer vaincu, abandonner la partie.

(b) (*Culin; also* **~ cake**) gâteau *m* or biscuit *m* de Savoie.

2 *cpd:* (*Brit*) **sponge bag sac** *m* de toilette; **sponge bath toilette** *f à* l'éponge; (*Culin*) **sponge cake** *V* **1 b; sponge-down** *[person]* toilette *f* à l'éponge; *[walls]* coup *m* d'éponge: (*Culin*) sponge finger boudoir *m*; **sponge mop** balai *m* éponge; (*Culin*) **sponge pudding** ≃ pudding *m (sorte de gâteau de Savoie);* **sponge rubber** caoutchouc *m* mousse ®.

3 *vt* (*a*) *face, person, carpet* éponger, essuyer or nettoyer à l'éponge; *wound* éponger; *liquid* éponger, étancher.

(b) (*: *cadge*) *meal* se faire payer* (*from* or *off sb* par qn). **to ~ money from sb** taper* qn; **he ~d £10 off his father** il a tapé* son père de 10 livres.

4 *vi* (*; *cadge*) **to ~ on sb** vivre aux crochets de qn; **he's always sponging** c'est un parasite; (*for meals*) c'est un pique-assiette.

● **sponge down 1** *vt sep person* laver à l'éponge; *horse* éponger; *walls etc* nettoyer *or* laver or essuyer à l'éponge. **to sponge o.s. down** se laver à l'éponge, s'éponger.

2 sponge-down n Vsponge 2.

◆**sponge out** *ut sep wound* éponger; *stain, writing* effacer à l'éponge.

● **sponge up** *ut sep liquid* éponger, étancher

sponger* ['spʌnʤəʳ] n *(pej)* parasite m; *(for meals)* pique-assiette *mf inv.*

sponginess ['spʌnʤɪnɪs] n spongiosité *f.*

spongy ['spʌnʤɪ] *adj* spongieux.

sponsor ['spɒnsəʳ] **1** *n (gen: of appeal, proposal, announcement etc)* personne *f* qui accorde son patronage, membre m d'un comité de patronage; *(Fin: for loan etc)* répondant(e) *m(f)*; *(for commercial enterprise)* promoteur *m*, parrain *m*; *(Rel: godparent)* parrain *m*, marraine *f*, *(for club membership)* parrain, marraine; *(Rad, TV: advertiser)* personne or organisme *m* qui assure le patronage; (of *concert, euent)* personne or organisme qui accorde son parrainage; *(of sports* euent) sponsor *m*, commanditaire *m*; *(individual: for fund-raising event)* donateur *m*, -trice *f* (à *1'occasion d'un 'sponsored walk' etc; V* 2); *(US: of club)* animateur *m*, -trice *f*. *(Fin)* **to be sb's ~, to stand ~ to sb. to act as ~ for sb** être le (or la) répondant(e) de qn, se porter caution pour qn.

2 *vt appeal, proposal, announcement* patronner, présenter; *(Fin) borrower* Se porter caution *pour; commercial enterprise* être le promoteur de, parrainer; *(Rel)* être le parrain (or la marraine) de; *club member, concert, euent* parrainer: *(Rad, TV) programme* patronner; *sporting euent* **sponsoriser**, être le(s) **sponsor(s)** or commanditaire(s) de; *fund-raising walker, swimmer etc* s'engager à rémunérer (en fonction de sa performance). *(in fund-raising)* **~ed walk** *etc marche f etc entreprise pour procurer des donations à une œuvre de charité, les participants étant rémunérés par les donateurs en fonction de leur performance.*

3 **-sponsored** *adj ending in cpds*: **government/Soviet-**sponsored à l'initiative du gouvernement de l'Union Soviétique.

sponsorship ['spɒnsəʃɪp] *n [loan]* cautionnement *m*; *[child, member]* parrainage *m*; *(Rad, TV)* commande *f* publicitaire; *[appeal, announcement]* patronage *m*; *(Sport)* **sponsoring** m.

spontaneity [ˌspɒntə'neɪətɪ] n spontanéité *f.*

spontaneous [spɒn'teɪnɪəs] *adj (all senses)* spontané. **~ combustion** combustion vive.

spontaneously [spɒn'teɪnɪəslɪ] *adv* spontanément.

spoof: [spu:f] 1 n *(hoax)* **blague*** *f*, tour *m*, canular *m*; *(parody)* **parodie** *f*, satire *f (on* de).

2 *adj announcement etc* **fait** par plaisanterie, prétendu *(before n).*

3 *vt reader, listener etc* **faire** marcher; *(parody) book* etcparodier.

4 *vi* raconter des blagues' or des histoires.

spook [spu:k] 1 *n (a) (hum*: ghost)* apparition *f*, revenant m. **(b)** *(US‡: secret agent)* **barbouze*** *f*. 2 *vt (US) (a) (haunt) person, house* hanter. **(b)** *(frighten)* effrayer, faire peur à.

spooky* ['spu:kɪ] *adj* **qui** donne la chair de poule or le frisson, qui 'fait **froid dans** le dos.

spool [spu:l] *n [camera, film, tape, thread, typewriter ribbon]* bobine *f*; *[fishing reel]* tambour *m*; *[sewing machine, weaving machine]* canette *f*; *[wire]* rouleau m.

spoon [spu:n] *1 n* **cuiller** *f or* **cuillère** *f*; *(Golf)* spoon *m*, bois m trois; Vdessert. **silver** *etc.* 2 *cpd:* **spoonbill** *V* **spoonbill**; *(lit)* **to spoon-feed sb** nourrir qn **à la cuiller**: *(fig)* **he needs to be spoonfed all the time** il faut toujours qu'on lui **mâche** *(subj)* le travail. 3 *ut:* **to ~ sth into a plate/out of** a **bowl** *etc* verser qch dans une assiette enlever qch d'un bol etc avec une cuiller. 4 *vi (fig: *†) flirter.*

● **spoon off** *ut sep fat, cream etc enlever* avec une cuiller.

● **spoon out** *vt sep (take out) verser* avec une cuiller: *(serve out)* servir *avec une* **cuiller.**

● **spoon up** *ut sep food, soup manger* avec *une cuiller; spillage* ramasser avec une cuiller.

spoonbill ['spu:nbɪl] *n* spatule *f.*

spoonerism ['spu:nərɪzəm] n contrepèterie *f.*

spoonful ['spu:nfʊl] n cuillerée *f.*

spoor [spʊəʳ] *n (U) [animal]* foulées *fpl*, trace *f*, piste *f.*

sporadic [spə'rædɪk] *adj* sporadique. **~ fighting** engagements isolés, échauffourées *fpl.*

sporadically [spə'rædɪkəlɪ] *adv* sporadiquement.

spore [spɔ:ʳ] n spore *f.*

sporran ['spɒrən] *n (Scot)* escarcelle *f en* peau *(portée avec le kilt).*

sport [spɔ:t] *1 n* (a) sport m. he is good at **~** il est doué pour le sport, il est très sportif, **he is good at several ~s** il est doué pour plusieurs sports; **outdoor/indoor ~s** sports de plein air d'intérieur; *(meeting) NS* réunion sportive; **school ~s** réunion or compétition sportive scolaire; Vfield *etc.*

(b) *(U: fun,* amusement) divertissement *m*, amusement *m*; *(fig liter: plaything)* jouet *m*. it **was** great **~ c'était** très divertissant or amusant; in **~** pour rire, pour s'amuser; **we had (some) good ~** *(gen)* nous nous sommes bien divertis *or amusés; (Hunting Fishing)* nous *avons* fait bonne chasse. bonne **pêche**; *(liter)* **to make ~ of sb** se moquer de qn, tourner qn en **ridicule**; **Vspoil.**

(c) *(*: person)* **chic*** *or* **brave type*** *m*, **chic*** *or* **brave fille** *f*. **be a ~!** sois chic!*; *(Australia)* **come on, ~!** allez, mon vieux!* *or* mon pote!‡

(d) *(Bio, Zool)* **variété** anomale.

2 *cpd: (US)* **sport coat** *or jacket V* **sports jacket**; **sports** *programme, reporting, newspaper etc* de sport, sportif; *commentator, reporter, news, editor, club* **sportif**; *clothes* Sport *inv*; **sports** car **voiture** *f* de sport; (US: Rad, TV) **sportscast** émission sportive; *(US: Rad, TV)* **sportscaster** reporter Sportif; **sports coat = sports jacket**: *(Brit Scol etc)* **sports day** réunion or compétition sportive 'scolaire; *(Press etc)* **sports desk** rédaction Sportive; **sports enthusiast, sports fan*** fanatique *mf* de sport; **sports ground** terrain m de sport, stade *m*; **sports jacket** veste *f* sport inu; **sportsman sportif** *m*, amateur m de Sport; *(fig)* **he's a real sportsman** il est beaujoueur, il est très sport *inv*; *(lit, fig)* **sportsmanlike sportif**, *chic* inv*; *(lit, fig)* **sportsmanship sportivité** *f*, esprit sportif *(Press)* **sports page page** Sportive or des sports: *(U)* **sportswear** vêtements *mpl* de sport; **sportswoman** sportive *f*, athlète *f*; **sports-writer** rédacteur m sportif.

3 *ci (liter)* **folâtrer**, batifoler.

4 *vt tie, hat, beard, buttonhole* arborer, exhiber; *black eye* exhiber.

sportiness ['spɔ:tɪnɪs] *n (lit, fig)* caractère m Sportif.

sporting ['spɔ:tɪŋ] *adj (lit, fig)* sportif (fg) **there's** a **~** chance **that she will be on time** il est possible qu'elle soit **à** l'heure, elle a des chances d'arriver à l'heure; that gave him a **~** chance **to** do .., cela lui a donné une **certaine** chance de faire . . . . it's **very ~ of you** c'est très chic+ de votre part; *(US: brothel)* **~ house** bordel: m.

sportingly ['spɔ:tɪŋlɪ] *adv (fig)* très sportivement, avec beaucoup de sportivité.

sportive ['spɔ:tɪv] *adj* folâtre, badin.

sporty* ['spɔ:tɪ] *adj (lit)* sportif; *(fig)* chic* *inv*, sportif

spot [spɒt] **1** *n (a) [blood, ink, paint]* **(mark,** *dot etc)* **tache** *f*; *(splash)* **éclaboussure** *f*; *(on fruit)* tache, **tavelure** *f*; *(polka dot)* **pois** *m*; *(on dice, domino)* point *m*; *[leopard etc]* tache, **moucheture** *f*; *(pimple)* bouton *m*; *(freckle-type)* tache (de son): *(fig: on reputation etc)* tache, **souillure** *f* *(on* **sur).** **a ~ of dirt** une tache, une salissure; a **~ of red** une tache or un point rouge; **a dress with red ~s** une robe à pois rouges; a **~ of rain** quelques gouttes *fpl* de pluie: **to have ~s bêfore one's eyes** or **the eyes voir des mouches** volantes devant les yeux; he came **out** in **~s** il a eu une éruption de boutons; **these ~s** are **measles** ce sont des taches de rougeole; *(Cards)* **the ten ~ of spades** le dix de pique; **(US:** *money)* **a five/ten ~‡** un billet de cinq dix dollars: *(fig liter)* **without** a **~** or **stain** sans la moindre tache or souillure; *V* **beauty, knock, sun** *etc.*

(b) *(esp Brit: small amount)* **a ~ of** un peu de; *[whisky, coffee etc] une goutte* de; *[irony, jealousy]* **une** pointe de; *[truth, commonsense]* un grain de; a **~ of sleep will do you good** cela te fera du bien de dormir un peu, un petit somme te fera du bien; he **did a ~ of work** il a **travaillé** un peu. il a **fait** quelques **bricoles*** *fpl*; **brandy? — just** a **~** du cognac? — juste une goutte or un soupçon; **there's been a ~ of trouble** il y a eu un petit incident or un petit problème; how **about** a **~ of lunch?'** et si *on* déjeunait?, et si on **mangeait** un morceau?; **we** had a **~ of lunch** nous avons déjeuné légèrement, nous avons mangé un morceau; *V* **bother.**

(c) *(place)* endroit m. **show** me the **~** on **the map** montrez-moi l'endroit sur la carte: a **good ~ for** a **picnic** un bon endroit or coin pour un pique-nique; **it's** a **lovely ~!** c'est un endroit or un coin ravissant!; **there's** a **tender ~** on my **arm** j'ai un point Sensible au bras; **the ~ in the story where** ... l'endroit or le moment dans l'histoire où . . . . Vhigh. hit. soft etc.

(d) *(phrases)* **the police were** on the **~** in 2 **minutes** la police est arrivée sur les lieux en 2 minutes; **it's easy if you're on the ~** c'est facile Si vous **êtes** sur place or si vous **êtes** là; **leave it to the man on the ~ to decide** laissez décider la personne qui est sur place; *(Press* etc) **our man** on the **~** notre envoyé spécial: an **on-the-~ broadcast/report** une émission un reportage sur place; an **on-the-~ enquiry** une **enquête** sur le terrain; an **on-the-~ fine** une amende avec paiement immédiat; **he was fined on the ~** on lui a **infligé** une amende sur-le-champ; **he decided on the ~** il s'est décidé sur le coup or sur-le-champ or tout de suite; **he was killed on the ~** il a été **tué sur** le coup; **now I'm really on the ~*** cette fois-ci je suis vraiment coincé *(fig)*; **to be in a (bad** *or* **tight) ~*** être dans le pétrin*, être dans de beaux draps.

(e) *(*: Rad, Theat, TV: in show)* numéro *m*; *(Rad, TV: also* **~ advertisement)** Spot *m*, message m publicitaire. a solo **~** in **cabaret** un numéro individuel dans une revue; **he got a ~ in the Andy Williams Show** il a fait un numéro dans le show d'Andy **Williams**; **Glo-kleen had a ~ (advertisement) before the news** Glo-kleen a fait passer un spot or un message publicitaire avant les informations; **there was a ~ (announcement) about the referendum** il y a eu une brève annonce au Sujet du referendum.

(f) *(*: also* **night~)** **boite** *f* de nuit.

(g) = spotlight.

(h) *(Billiards, Snooker)* mouche *f.*

2 *cpd transaction, goods, price* payé comptant: *count, test* intermittent, fait à l'improviste. spot **advertisement, spot announcement** *V* **le; spot cash** argent comptant or liquide; **spot check contrôle** intermittent, **vérification** *f* de sondage; **spot-check contrôler** *or* **vérifier de façon intermittente; spotlight Vspotlight;** *(Brit)* **what ha said was** spot-on* ce qu'il a dit était en plein dans le mille'; *(Brit)* he **guessed spot-on*** il est tombé en plein dans le mille*; Spot **remover** détachant *m*; Spot **survey** sondage *m;* **spot-weld** *(vt)* souder par points.

3 *vt* (a) *(speckle, stain)* tacher *(with* de). **a tie ~ted with fruit stains** une cravate portant des taches de fruit; *V also* **spotted.**

(b) *(recognize, notice) person, object, vehicle* apercevoir, repérer*; *mistake* trouver, remarquer, relever; *bargain, winner, sb's ability* déceler, découvrir. **can you ~ any bad apples in this tray? est-ce** que tu vois or tu trouves des pommes gâtées sur cette claie.

4 *vi (a) [material, garment etc]* se tacher, Se salir.

(b) it is ~ting (with rain) il commence à pleuvoir, il tombe quelques gouttes de pluie.

(c) *(Mil etc: act as spotter)* observer.

spotless ['spɒtlɪs] *adj* impeccable or reluisant de propreté; *(fig)* sans tache.

spotlessly ['spɒtlɪslɪ] *adv:* **~ clean** impeccable or reluisant de propreté.

spotlessness ['spɒtlɪsnɪs] *n* propreté *f.*

spotlig ht ['spɒtlaɪt] **1** *n (Theat: beam)* rayon *m* or feu *m* de projecteur; *(Theat: lamp)* projecteur *m*, spot *m*; *(in home)* spot; *(Aut)* phare *m* auxiliaire. **in the ~** *(Theat) sous* le feu du or des projecteur(s), dans le rayon du or des projecteur(s); *(fig)* en Vedette, **sous le feu des projecteurs;** *(fig)* **the ~ was on him il était en vedette;** *(in*

thepublic eye) les feux de l'actualité étaient braqués sur lui; *(Theat,* **fg) to turn the ~ on sb/sth = to spotlight sb/sth** *(V* **2).**

2 *ut (Theat)* diriger les projecteurs sur; *(fig) sb's success, achievements* mettre en vedette; changes, *differences, a fact* mettre en lumière.

spotted ['spɒtɪd] *adj animal* tacheté, moucheté; *fabric* à pois; *fruit* taché, tavelé; *(dirty)* taché, sali. *(Culin)* **~ dick** pudding m aux raisins de Corinthe; **~ fever** fièvre éruptive; **~ flycatcher** gobemouches m *inv gris.*

spotter ['spɒtəʳ] **n (a)** *(Brit: as hobby)* **train/plane ~** passionné(e) *m(f)* de trains/d'avions; *V also* **spotting. (b)** *(Mil etc) (for enemy aircraft)* guetteur *m*; *(during firing)* observateur m. **(c)** (US *Comm**) surveillant(e) *m(f)* du personnel.

spotting ['spɒtɪŋ] **n (a)** repérage *m*. *(Brit)* **train/plane ~** *passe-temps consistant à identifier le plus grand nombre possible de trains/d'avions.*

(b) *(Med)* traces *fpl* (de sang).

spotty ['spɒtɪ] *adj* **(a) face,** *skin, person* boutonneux; *(patterned) fabric à* pois; *(dirty) tie* taché, sali; *mirror* piqueté. **(b)** *(esp US: not consistent)* incomplet (*f* -ète).

spouse [spaʊz] n *(frm* or *hum)* époux *m*, épouse *f*; *(Jur)* conjoint(e) *m(f).*

spout [spaʊt] **1** n *[teapot, jug, can]* bec *m*; [for *tap*) brise-jet *m inv*; *[gutter, pump etc]* dégorgeoir *m*; *[pipe]* orifice *m*; *[fountain] jet m*, ajutage *m*; *(stream of liquid)* jet, colonne *f*. *(Brit fig)* **to be up the ~:** *[plans, timetable etc]* être fichu* or foutu*: *[person] (in trouble)* être dans un mauvais cas, être dans de beaux draps; *(talking nonsense)* dire des bêtises, débloquer:; *V* **water.**

2 *vi (a) [liquid]* jaillir, *sortir en* jet *(from, out of* de); *[whale]* lancer un jet d'eau, souffler.

(b) *(*fig pej:* **harangue)** pérorer, laïusser: *(about sui).*

3 *vt (also* **~ out)** (a) *liquid* faire jaillir, laisser échapper un jet de; *smoke, lava etc* lancer or émettre un jet de, vomir.

(b) *(*fig) poem etc* débiter, déclamer. **he can ~ columns of statistics** il peut débiter or dévider des colonnes entières de statistiques.

sprain [sprem] 1 n entorse *f*, *(less serious)* foulure *f*. 2 *vt* muscle, *ligament* fouler, étirer. **to ~ one's ankle se** faire or se donner une entorse à la cheville, *(less serious)* se fouler la cheville; **to have a ~ed ankle** s'être fait une entorse à la cheville, *(less serious)* s'être foulé la cheville.

sprang [spræŋ] *pret of* **spring.**

sprat [spræt] n sprat *m.*

sprawl [sprɔːl] **1** *vi (also* **~ out)** *(fall)* tomber, s'étaler*; *(lie)* être affalé or vautré; *[handwriting]* s'étaler (dans tous les sens); *[plant]* ramper, s'étendre *(over* sur): *[town]* s'étaler *(over* dans). **he was ~ing or lay ~ed in an armchair il était** affalé **or vaatré** dans un fauteuil; to **send sb ~ing** faire **tomber** qn de tout son long or les quatre fers en l'air, envoyer qn rouler par terre.

2 *n (position)* attitude affalée; *[building, town]* étendue *f*. an **ugly ~ of buildings down the valley** d'affreux bâtiments qui s'étalent dans la vallée; **London's suburban ~** l'étalement *m* or l'extension *f* de la banlieue londonienne; **the seemingly endless ~ of suburbs** l'étendue apparemment infinie des banlieues, les banlieues tentaculaires.

sprawling ['sprɔːlɪŋ] *adj person, position, body affalé; handwriting* **étalé,** *informe; city* tentaculaire.

spray' [spreɪ] **1** *n* **(a)** *(gen)* (nuage *m* de) gouttelettes *fpl*; *(from sea)* embruns *mpl*; *(from hose pipe)* pluie *f*; *(from atomizer)* spray *m*; *(from aerosol)* pulvérisation *f*. **wet with ihe ~ from the fountain** aspergé par le jet de la fontaine.

(b) *(container) (aerosol)* bombe *f*, aérosol *m*; *(for scent etc)* atomiseur *m*, spray *m*; *(refillable)* vaporisateur *m*; *(for lotion)* brumisateur *m*; *(larger: for garden etc)* pulvérisateur m. **insecticide ~** *(aerosol)* bombe (d')insecticide; *(contents)* insecticide *m* (en *bombe); V* **hair** *etc.*

(c) *(also ~* **attachment, ~ nozzle)** pomme *f*, ajutage m.

2 *cpd deodorant, insecticide etc* (présenté) en bombe *etc (V* **1 b).**

spray can bombefetc(V**1 b); spray gun** pistolet *m (àpeintureetc); (Agr)* **spraying machine** pulvérisateur *m;* **spray-paint** *(n)* peinture *f en* bombe.

3 ut (a) roses, *garden, crops* faire des pulvérisations sur; *room* faire des pulvérisations dans; *hair* vaporiser *(with* de). **to ~** the **lawn with weedkiller** faire des pulvérisations de désherbant sur la pelouse; **they ~ed the oil slick with detergent** ils ont répandu du détergent sur la nappe de pétrole; *(fig)* **to ~ sth/sb with bullets** *arroser* qch/qn de balles, envoyer une grêle de balles sur qch *qn.*

(b) *water* vaporiser, pulvériser (on sur): *scent* vaporiser; *insecticide, point* pulvériser. **they ~ed foam on the flames** ils ont projeté de la neige carbonique sur les flammes.

◆**spray out** *vi [liquid etc]* jaillir *(onto, over* sur). **water sprayed out all over them** ils ont été complètement aspergés d'eau.

spray' [spreɪ] *n [flowers]* gerbe *f*; *[greenery]* branche *f*; *(brooch)* aigrette *f.*

sprayer ['spreɪəʳ] *n* **(a)** = **spray' 1b. (b)** *(aircraft: also* **crop-~)** avion-pulvérisateur *m.*

spread [spred] *(vb: pret, ptp* **spread) 1** *n* **(a)** *(U) [fire, disease, infection]* propagation *f*, progression *f*; *[nuclear weapons]* prolifération *f*; *[idea, knowledge]* diffusion *f*, propagation. **to stop the ~ of a disease** empêcher une maladie de s'étendre, arrêter la propagation d'une maladie; **the ~ of education** le progrès de l'éducation; *(Insurance)* **the ~ of risk** la division des risques.

(b) *(extent, expanse) [wings]* envergure *f*; *[arch]* Ouverture *f*, portée *f*; *[bridge]* travée *f*; *[marks, prices, ages etc]* gamme *f*, échelle *f*; *[wealth etc]* répartition *f*, distribution *f*. *(Naut)* a **~** of **canvas** *or* of **sail** un grand déploiement de voiles; **he's got a middle-age ~** il **a** pris de l'embonpoint avec l'âge.

(c) *(cover) (for table)* dessus *m* or tapis *m* de table; *(for meals)* nappe *f*; *(bed~)* dessus-de-lit *m inv*, couvre-lit m.

(d) *(Culin)* pâte *f* (à tartiner). **cheese ~** fromage *m* à tartiner; **anchovy ~** = pâte d'anchois.

(e) *(*fig: meal)* festin *m*. **what a lovely ~!** c'est un vrai festin!. comme c'est appétissant!

(f) *(Cards)* séquence *f.*

(Q **)** *(Press, Typ) (two pages)* double page *f*; *(across columns)* deux *(or trois etc)* colonnes *fpl.*

2 *adj (Ling) vowel non* arrondi; *lips* étiré.

3 *cpd: (Her)* **spread eagle** aigle éployée; *(US)* **spread-eagle*** chauvin *(employé à propos d'un Américain);* **to spread-eagle sb** envoyer rouler qn les quatre fers en l'air; **to be or lie spread-eagled** être étendu bras et jambes écartés, être vautré; *(Comput)* **spreadsheet** *(chart)* tableau *m*; *(software)* tableur *m.*

4 *vt (a)* **(also ~ out)** *cloth, sheet, map* étendre, étaler *(on sth sur* qch); *carpet, rug* étendre, dérouler; *wings, bird's tail, banner, sails* déployer: *net* étendre, déployer; *fingers, toes, arms, legs* écarter; *fan* ouvrir. **to ~ the table** mettre le couvert *or* la table; the **peacock ~s its tail** le paon a fait la roue: *(fig)* **to ~** one's **wings** élargir ses horizons; **to ~** *o.s. (lit: also ~* o.s. **out)** s'étaler, prendre plus de place; *(speak etc at length)* s'étendre, s'attarder *(on sur); (extend one's activities) s'étendre*

(b) *bread etc* tartiner *(with* de); *butter, jam, glue étaler (on sur); face cream* étendre *(on* sur). **~ both surfaces with glue. ~ glue on both surfaces étalez** de la colle sur les deux côtés, enduisez les deux côtés de colle: **to ~ butter on a slice of bread. to ~ a slice of bread with butter tartiner** de beurre une tranche de pain, beurrer une tartine.

(c) *(distribute) sand etc répandre (on, over sur); fertilizer* épandre, étendre *(over, on sur); (also ~* **out)** *objects, cards, goods* étaler *(on sur); soldiers, sentries etc disposer,* échelonner *(along* le long de). **he ~ sawdust** on **the floor** il a répandu de la sciure sur le sol, **il a couvert** le sol **de** sciure; **he ~ his books (out) on the table** il a étalé ses livres sur la table; **there were policemen ~ (out) all over the hillside il y avait** des agents de police éparpillés or dispersés sur toute la colline; **the wind ~ the flames** le vent a propagé les flammes.

(d) *(diffuse, distribute) disease, infection* propager; *germs* disséminer; *wealth* distribuer; *rumours* faire courir; *news* faire *circuler,* communiquer; *knowledge* répandre, diffuser; *panic, fear, indignation* répandre, *semer; (intime: also ~* **out)** *payment, studies etc* échelonner, étaler *(over* sur). **his visits were ~ (out) over 3 years** ses visites se sont échelonnées or étalées sur une période de 3 ans; **he ~ his degree (out) over** 5 **years** il a échelonné ses études de licence sur 5 ans, il a mis 5 ans à finir sa licence; **his research was ~ over many aspects of the subject ses** recherches embrassaient or recouvraient de nombreux aspects du sujet; **our resources are ~ very thinly** nous n'avons plus aucune marge **dans** l'emploi *de nos* **ressources;** *(fig)* **to ~ o.s. too thin** trop disperser ses efforts, faire trop de choses à la fois; *(fig)* **to ~ the word** *(propagate ideas)* prêcher la bonne parole: *(announce)* **to ~ the word about sth** annoncer qch.

5 *ci* **(a)** *(widen, extend further) [river, stain]* s'élargir, s'étaler; *[flood, oil slick, weeds, fire, infection, disease]* gagner du terrain, s'étendre; *[water]* se répandre; *[pain]* s'étendre; *[panic, indignation, news, rumour]* s'étendre, se répandre, se propager; *[knowledge]* se répandre, se disséminer, se propager. **to ~ into** *or* **over sth** *[river, flood, water, oil slick]* se répandre dans or sur qch; *[fire, pain]* se communiquer à qch, atteindre qch; *[weeds, panic]* envahir qch; *[disease]* atteindre qch, contaminer qch; *[news, education]* atteindre qch, se répandre dans *or* sur qch; **under the ~ing chestnut tree** sous les branches étendues du marronnier.

(b) *(stretch, reach: also ~* **out)** *[lake, plain, oil slick, fire etc]* s'étendre *(over* sur). **the desert ~s (out) over 500 square miles** le désert s'étend sur *or* recouvre 500 **milles carrés; his studies ~ (out) over 4 years** ses études se sont étendues sur 4 ans *or* ont duré 4 ans.

(c) *[butter, poste etc] s'étaler.*

◆**spread out 1** *ci* **(a)** *[people, animals]* se disperser, s'éparpiller. **spread out!** dispersez-vous!

(b) *(open out) [fan]* s'ouvrir; *[wings]* se déployer; *[valley]* s'élargir.

(c) = spread 5b

2 *vt sep:* **the valley lay spread out before him** la vallée s'étendait à ses pieds; **he was spread out** on **the floor** il était étendu de tout *son long* par *terre; V also* **spread 4a, 4c, 4d.**

spreader ['spredəʳ] *n (for butter* etc) couteau *m* à tartiner; *(for glue etc)* couteau à palette; *(Agr: for fertilizer)* épandeur *m*, épandeuse *f.*

spree [spriː] n fête *f*. to go on or **have a ~** faire la fête or la noce'; Vsgendina.

sprig [sprɪg] *n* brin *m.*

sprightliness ['spraɪtlɪnɪs] *n (V* **sprightly)** activité *f*; vivacité *f.*

sprightly ['spraɪtlɪ] *adj (physically) alerte,* actif; *(mentally) alerte, vif.* fringant.

spring [sprɪŋ] *(vb: pret* **sprang,** *ptp* **sprung) 1** *n* **(a)** *(leap)* bond *m*, saut m. **in or with** or at **one ~** d'un bond, d'un saut; **to give a ~** bondir, sauter.

(b) *(for chair, mattress, watch; also Tech)* ressort *m*. *(Aut)* **the** ss la suspension; *V* **hair, main** *etc.*

(c) (U: resilience) [mattress] élasticité *f*; *[bow, elastic bond]* détente *f*. **he hsd a ~ in his step** il marchait d'un pas élastique or souple.

(d) *[water]* source *f*. **hot ~** source chaude.

(e) *(fig)* **~s** *(cause, motive)* mobile *m*, motif *m*, cause *f*; *(origin)* source *f*, origine *f.*

(f) *(season)* printemps *m*. in **(the) ~** au printemps: **~** is in the

air il fait un temps printanier or de printemps, on sent venir le printemps.

2 *cpd weather, day, flowers* printanier, de printemps; *mattress à* ressorts. **spring balance** balance *f* **à ressort**; (*file*) **spring binder** classeur *m* à ressort; *[file etc]* **spring binding** reliure *f* à ressort; (lit, *fig*) **springboard** tremplin *m*; (*Culin*) **spring chicken** poussin *m*; **spring-clean** (*n: U: also* **spring-cleaning**) grand nettoyage (de printemps); (ut) nettoyer de fond en comble; **spring fever** malaises *mpl* des premières chaleurs; (*Brit*) **spring greens** chou m précoce; **spring gun** piège *m* à fusil; **spring-like** printanier, de printemps; (*Brit*) **spring onion** ciboule *f*, cive *f*; (*Ski*) **spring snow** neigefde printemps; (*liter*) **springtide = springtime**; (*sea*) **spring tide** maréefde **vive eau** or de syzygie; **springtime** printemps *m*; **spring water** eaufde source.

3 *vi* (a) (*leap*) bondir, sauter. **to ~ in/out/across** *etc* entrer sortir/traverser *etc* d'un bond: **to ~ at sth/sb** bondir or sauter or se jeter sur qch/qn; **to ~ to one's feet** se lever d'un bond.

(b) (*fig*) **to ~ to attention** bondiraugarde-à-vous; **to ~ to sb's help** bondir or se ɲrécipiter à l'aide de qn: **to ~ to the rescue** se précipiter **pour porter** secours; **he sprang into action il** est passé **à l'action; they sprang into the public eye** ils ont tout à coup attiré l'attention du public; to **~ into existence** apparaître du jour au lendemain:, **to ~ into view** apparaître soudain. **surgir: to ~ to mind venir** or se présenter à **l'esprit; tears sprang to her eyes** les larmes lui sont venues aux yeux, les larmes lui sont montées aux yeux; a **denial sprang to his lips** une dénégation lui est venue *or* montée aux lèvres; **his hand sprang to his gun** il a saisi orattrapé son pistolet; **the door sprang open** la porte s'est brusquement **ouverte; where did you ~ from? d'où est-ce** que tu sors?: (*loc*) **hope ~s eternal l'espoir** fait vivre.

(c) (*originate from*) provenir, découler (*from* de). **the oak sprang from a tiny acorn** le **chêne** est sorti d'un tout petit gland; **all his actions ~ from the desire to** toutes ses actions **proviennent** *or* **découlent** de son désir de ...; **itsprang from his inability to cope with the situation** c'est venu or né de son incapacité à faire face à la situation.

(d) *[timbers etc]* (*warp*) jouer, se gondoler; (*split*) se fendre.

4 *vt* (*a*) (*leap over*) *ditch, fence etc* sauter, franchir d'un bond.

(b) *trap, lock* faire jouer; mine faire sauter. (*fig*) **to ~ a surprise on sb** surprendre qn; **to ~ a question on sb poser une** question à qn à brûle-pourpoint or de but en blanc; **to ~ a piece of news on sb annoncer une** *nouvelle* **à** qn de but en blanc; **he sprang the suggestion on me suddenly il me l'a suggéré** de but en blanc or à l'improviste; **he sprang it on me il** m'a pris de court or au dépourvu.

(c) (*put ~s in*) *mattress* pourvoir de ressorts; car suspendre. (*Aut*) **well-sprung** bien suspendu.

(d) (*Hunting*) *game* lever; (‡*fig*) *prisoner* faire **sauter** le mur **à**, aider **à** faire la belle:. **he was sprung‡ from Dartmooron** l'a aide' **à** faire la cavale: de **Dartmoor.**

(e) *timbers, mast* (*warp*) gondoler, faire jouer; (*split*) fendre; *V* **leak.**

◆**spring up** *vi [person]* se lever d'un bond or précipitamment; *[flowers, weeds]* surgir de terre; *[corn]* lever **brusquement**; *[new buildings, settlements]* surgir de terre, **apparaître** brusquement; *[wind, storm] se* lever brusquement; *[rumour]* **naître**, s'élever; *[doubt, fear]* **naître**, jaillir, *[friendship, alliance]* **naître**, s'établir; *[problem, obstacle, difficulty]* se dresser, se présenter, **surgir**

springbok ['sprɪŋbɒk] n springbok m.

springe [sprɪndʒ] n collet *m*.

springiness ['sprɪŋɪnɪs] *n* (*V* **springy**) élasticité *f*; souplesse *f*; moelleux *m*; flexibilité *f*.

springy ['sprɪŋɪ] *adj rubber, mattress* élastique, souple; *carpet moelleux; plank* flexible, qui fait ressort; *ground, turf* souple; *step* alerte, souple.

sprinkle ['sprɪŋkl] *vt*: **to ~ sth with water. to ~ water on sth** aspergerqch d'eau; **to ~** water on **the garden** arroser légèrement le jardin; **a rose ~d with dew une rose couverte** de rosée: **to ~ sand on** *or* **over sth. to ~ sth with Sand** répandre une légère couche de sable sur qch, couvrir qch d'une légère couche de sable; **to~ sand/grit** on the roadwaysabler **cendrer la route**; (*Culin*) **to ~ sugar over a dish. to ~ a dish with sugar** saupoudrer un plat de **sucre; lawn ~d with daisies** pelouse parsemée *or* émaillée (*liter*) **de pâquerettes**; (*fig*) **they are-d about here and there ils** sont éparpillés or disséminés ici et là.

sprinkler ['sprɪŋklər] 1 *n (for lawn etc) arroseur m; (for sugar etc)* saupoudreuse *f*, (*larger*) saupoudroir *m*; *(in ceiling for fire-fighting)* diseur *m* (d'extincteur automatique **d'incendie**), **sprinkler** m. 2 *cpd:* **sprinkler system** *(for lawn)* combiné *m* d'arrosage; *(for fire-fighting)* installation *f* d'extinction automatique **d'incendie.**

sprinkling ['sprɪŋklɪŋ] *n* (*V* **sprinkle**) aspersion *f*; arrosage m; légère couche. **to give sth a ~ (of) = to sprinkle sth (with)** (*V* **sprinkle**); a **~ of water** quelques **gouttes** *fpl* d'eau; a **~ of sand une** légère couche de **sable**; (*fig*) **there was a ~ of young people** il y avait quelques jeunes (gens) **çà et** là; **a ~ of quotations in the text** des citations émaillant le texte.

sprint [sprɪnt] 1 n (*Sport*) sprint m. to **make a ~ for the bus** piquer* un sprint or foncer pour attraper l'autobus. 2 *vi* (*Sport*) sprinter; (*gen*) foncer, piquer* un sprint. **to ~ down the street** descendre la rue à toutes jambes.

sprinter ['sprɪntər] n (*Sport*) sprinter *m*, **sprinteur** *m*, -euse *f*.

sprit [sprɪt] *n* (*Naut*) livarde *f*, balestron *f*.

sprocket ['sprɒkɪt] n pignon *m*. **~ wheel** *pignon* (**d'engrenage**).

sprout [spraʊt] 1 *n* (*Bot*) *(on plant, branch etc)* pousse *f*; *(from bulbs, seeds)* **germe** *m*. (**Brussels**) **~s** choux *mpl* de Bruxelles.

2 *vi* (*a*) *[bulbs, onions etc] germer,* pousser.

(b) (*also ~ up: grow quickly*) *[plants, crops, weeds]* bien pousser; *[child]* grandir or pousser vite.

(c) (*also ~ up: appear*) *[mushrooms etc]* pousser, apparaître, *surgir: [weeds] surgir de terre; [new buildings] surgir* **de terre.** pousser comme des champignons.

3 *vt:* **to ~** new **leaves** pousser or produire de nouvelles feuilles; *[potatoes, bulbs]* **to -shoots germer; the wet weather has ~ed the barley** le temps humide a fait germer l'orge; **the deer has ~ed horns** les cornes du cerf ont poussé, le cerf a mis ses bois; **Paul has ~ed* a moustache** Paul s'est laissé pousser la moustache.

spruce[1] [spru:s] *n* (*also ~* **tree**) épicéa *m* spruce. (*Can*) **white/black ~** épinette blanche noire.

spruce[2] [spru:s] *adjperson* net, pimpant, soigné; *garment* net, impeccable; *house* impeccable, pimpant.

◆**spruce up** *vt sep child* faire beau (*f* belle); *house* bienastiquer. **all spruced up** *person* tiré à quatre épingles, sur son trente et un; *house* bienastiqué, reluisant de propreté; **to spruce o.s. up** se faire tout beau (*f* toute belle).

sprucely ['spru:slɪ] *adv:* **~ dressed** tiré à quatre épingles, sur son trente et un

spruceness ['spru:snɪs] *n [person]* élégance *f*, mise soignée; *[house]* propreté *f*.

sprung [sprʌŋ] 1 *ptp of* spring. 2 *adj seat, mattress* **à ressorts.**

spry [spraɪ] *adj* alerte, vif, plein d'entrain.

spud [spʌd] 1 *n* (*tool*) sarcloir m; (**: potato*) patate* *f*. 2 *cpd:* (*Mil sl*) **spud-bashing** la corvée de patates*.

spume [spju:m] *n* (*liter*) écume *f*.

spun [spʌn] *pret, ptp of* **spin.**

spunk‡ [spʌŋk] n (*U*) cran* *m*, courage m.

spunky‡ ['spʌŋkɪ] *adj* plein de cran*.

spur [spɜ:r] 1 *n (a) [horse, fighting rock; also mountain, masonry etc]* éperon *m; [bone]* saillie *f*; (*fig*) aiguillon *m*. **to win** *or* **gain one's ~s** (*Hist*) **gagner ses** éperons; (*fig*) faire ses preuves; on **the ~ of the moment** sous l'impulsion du moment, sur un coup de tète; **the ~ of hunger** l'aiguillon de la faim; **it will be a ~ to further achievements** cela nous (or les *etc*) poussera or incitera or encouragera à d'autres entreprises.

(b) (*Rail.' also ~* **track**) (*siding*) voie latérale, voie de garage; (*branch*) voie de desserte, embranchement *m*.

(c) (*motorway etc*) embranchement *m*.

2 *cpd:* **spur gear = spur wheel: spur-of-the-moment** (*adj*) fait sur l'impulsion du moment; **spur wheel** roue *f* à dents droites.

3 *vt* (*also ~* on) *horse* éperonner; (*fig*) éperonner, aiguillonner. **he ~red his horseon** (*applied spurs once*) **il a éperonné son cheval,** il a donné de l'éperon à son cheval; (*sped* on) **il** a piqué des deux; **~red on by ambition** éperonné *or* aiguillonné **par** l'ambition; **to ~sb** (on) **to do sth** pousser *or* encourager *or* inciter **qn à faire qch; this ~red him (on) to greater efforts** ceci' l'a encouragé à redoubler d'efforts.

spurge [spɜ:dʒ] n **euphorbe** *f*. **~ laurel** daphné *m*.

spurious ['spjʊərɪəs] *adj* (*gen*) faux (*f* fausse); *document, writings* faux, apocryphe; *claim* **fallacieux**; *interest, affection, desire simulé,* feint.

spuriously ['spjʊərɪəslɪ] *adv* faussement.

spurn [spɜ:n] *vt help, offer etc* repousser or rejeter (avec mépris); *louer etc* éconduire.

spurt [spɜ:t] 1 n *[water, flame]* jaillissement *m*, jet *m*; *[anger, enthusiasm, energy]* sut-sauf *m*, regain *m*; *(burst of speed)* accélération *f*; (*fig: at work etc*) *effort* soudain, coup *m* de collier. (*Racing*) **final ~ emballage** *m*, rush *m*; **to put on a ~** (*Sport*) démarrer, sprinter; *(in runningfor bus etc)* piquer* un sprint, foncer; (*fig: in work etc*) faire un soudain or **supréme** effort. donner un **coup** de *collier; (sporadically)* **in ~s** par à-coups.

2 *ci* (**a**) (*also ~* **out, ~ up**) *[water, blood]* jaillir, gicler (*from* de); *[flame] jaillir* (*from* de).

(b) *[runner]* piquer* un sprint, foncer; (*Sport*) démarrer, sprinter.

3 *vt* (*also ~* **out**) *flame, lava* lancer, vomir; water laisser jaillir, projeter.

sputnik ['spʊtnɪk] *n* spoutnik *m*.

sputter ['spʌtər] *ci, vt* = **splutter** 2, 3.

sputum ['spju:təm] n crachat *m*, expectorationsfpl.

spy [spaɪ] 1 n (*gen, Ind, Pol*) espion(ne) *m(f)*. police **~** indicateur *m*, -rrice *f* de police.

2 *cpd film, story etc* d'espionnage. **spyglass lunette** *f* d'approche; **spyhole** petit *trou*, espion *m; (satellite)* **spy-in-the-sky*** satellite-espion *m*; spy **ring** réseau *m* d'espions.

3 *ci* (*gen*) espionner, épier; (*Ind, Pol*) faire de l'espionnage (*for* a *country* au service *or* au compte d'un pays). **to ~** on **sb** espionner qn; to **~** on **sth** épier qch; **stop ~ing on me! arrête** de m'espionner! or de me surveiller!; **to ~ info sth** chercher à découvrir qch subrepticement.

4 *vt* (*catch sight of*) apercevoir, découvrir, remarquer. **I spied him coming** je l'ai vu qui arrivait or s'approchait.

◆**spy out** *vt sep* reconnaître. *(lit, fig)* **to spy out the land** reconnaître le terrain.

spying ['spaɪɪŋ] n (*U*) espionnage *m*.

Sq *abbr of* **Square** *(employé dans les adresses).*

sq. (*abbr of* **square**) **carré. 4 sq. m 4 m²**.

squab [skwɒb] n (a) (*Orn*) pigeonneau *m*. **(b)** (*Brit Aut*) *as-sise f*.

squabble ['skwɒbl] 1 n querelle *f*, chamaillerie* *f*, prisef de bec*. 2 ci se chamailler*, se disputer, se quereller (*over sth à* propos de qch).

squabbler ['skwɒblər] *n* chamailleur* *m*, -euse* *f*, querelleur *m*, -euse *f*.

squabbling ['skwɒblɪŋ] *n* (*U*) chamaillerie(s)* *f(pl)*.

squad [skwɒd] 1 n *[soldiers, policemen, workmen, prisoners]* escouade *f*, groupe *m*; (US Sport) **équipe** *f*. *(Ftbl)* **the England ~** le contingent anglais; *V* **firing, flying etc. 2** *cpd: (Police)* **squad car** voiture *f* de police.

squaddy* ['skwɒdɪ] n *(Brit: private soldier)* deuxième classe m *inv*.

squadron ['skwɒdrən] **1** *n (Mil) escadron m; (Aviat, Naut)* escadrille *f*. **2** *cpd: (Brit Aviat)* **squadron leader** commandant *m*.

squalid ['skwɒlɪd] *adj room, conditions* misérable, sordide; *motive* vil (*f* vile), ignoble; *dispute* mesquin, sordide. **it was a ~ business** c'était une affaire **ignoble or sordide; they had a ~ little affair** ils ont eu une petite Liaison pitoyable or minable*.

squall [skwɔ:l] **1** n (a) *(Met)* **rafale** *f or* **bourrasque** *f* (de **pluie**); *(at sea)* **grain** *m*. *(fig)* **there are ~s ahead il y a** de l'orage dans l'air, il va y avoir du grabuge*. **(b)** *(cry)* hurlement *m*, braillement *m*. 2 *vi [baby]* hurler, brailler.

squalling ['skwɔ:lɪŋ] *adj* criard, braillard'.

squally ['skwɔ:lɪ] *adj wind* qui **souffle** en rafales; *weather* à bourrasques, à rafales; *day* entrecoupé de bourrasques.

squalor ['skwɒlə^{r}] *n (U)* conditions *fpl* sordides, misère noire, **to live in ~ vivre** dans des conditions sordides *or* dans la misère noire:. *(pej)* vivre comme un cochon* (*or* des cochons').

squander ['skwɒndə^{r}] *ut time, money, talents* gaspiller; *fortune, inheritance* dissiper, dilapider; *opportunity, chances* perdre.

square [skweə^{r}] **1** *n* **(a)** *(shape: also Geom, Mil) carré m; [chess-board, crossword, graph paper]* case *f*; *(~ piece) [fabric, chocolate, toffee etc] carré; [cake]* carré, part *f*; *(window pane)* carreau *m*. **to fold paper into a ~** plier une feuille de papier en carré; **divide the** page **into ~s** divisez la page en carrés, quadrillez la page; **she was wearing a silk (head) ~** elle portait un carré *or* un foulard de soie; **linoleum with black and white ~s on it** du linoléum en damier noir et blanc *or* à carreaux noirs et blancs; **the troops were drawn up in a ~** les troupes avaient formé le carré; form **(yourselves into) a ~** placez-vous en carré, formez un carré; *(fig)* **now we're back to ~ one*** nous nous retrouvons à notre point dedépart, nous repartons à **zéro***.

(b) *(in town)* **place** *f*; *(with gardens)* square *m*; *(esp US: block of houses)* **pâté** *m* de maisons; (Mil: *also* **barrack ~**) **cour** *f* (de caserne). the **town ~ la (grand-)place.**

(c) *(drawing instrument)* équerre *f*. **out of ~** qui n'est pas d'équerre; **to cut sth on the ~ équarrir** qch: *(fig)* **to be on the ~** *[offer, deal]* être honnête or régulier*; *[person]* jouer franc jeu, jouer cartes sur table; *V* **set, T etc.**

(d) *(Math)* carré *m*. **four is the ~ of two** quatre est le carré de deux.

(e) *(*pej; conventional person)* **he's a real ~** il est vraiment vieux jeu *or* vraiment rétro', il **retarde***; **don't be such a ~!** ne sois pas si vieux jeu! or si rétro*!, tu retardes!*

2 *adj (a) (in shape) figure, sheet of paper, shoulders, chin, face* **carré. of ~ build** trapu. **ramassé: to cut sth ~** équarrir qch, couper qch au carré *or* à angle droit; a **~** corner un **coin** à **angle** droit; *(Typ)* **~ bracket** crochet *m*; *(fig)* **ho is a ~ peg in a round hole il n'est** pas à son **affaire**, il n'est pas taillé pour cela; *(fig)* a **~ meal** un bon repas, un repas substantiel; *V also 3*.

(b) *(even, balanced) books, accounts, figures en* ordre. **to** get **one's accounts ~** mettre ses comptes en ordre, balancer ses comptes; **to get ~ with sb** *(financially)* régler ses comptes avec qn; *(fig: get even with)* régler son compte à qn, faire son **affaire** à qn; *(fig)* **to be all ~** être quitte; *(Sport)* être à égalité.

(c) *(honest) dealings* honnête, régulier*; *(unequivocal) refusal, denial* net, catégorique. **he is absolutely ~** il est **l'honnêteté même**, il joue franc jeu; a **~ deal** un arrangement équitable or **honnête; to** get or **have** a **~ deal** être traité équitablement: to **give sb** a **~ deal** agir honnêtement avec qn; *V* **fair¹.**

(d) *(Math etc) number carré. 6* **~ metres** 6 mètres carrés; 6 **metres ~** (de) 6 mètres sur 6; **~ root** racine carrée.

(e) ***(*pej; conventional)** person vieux* jeu *inv, rétro* inv, qui retarde*; *habit vieux jeu, rétro'.*

3 adv (at right angles) **~ to or with à angle** droit avec, **d'équerre** avec; **the ship ran ~ across our bows** le navire nous a **complètement** coupé la route; **~ in the middle en plein milieu; to look sb ~ in the face** regarder qn bien en face; **he hit me ~ on the jaw** il m'a frappé en plein sur la **mâchoire**; *V* **fair¹.**

4 cpd: **(Brit** *Mil* ***sl)* square-bashing** exercice *m*; **square-built trapu; square-cut** coupé à angle **droit**, équarri; **square dance** quadrille *m*; *(U)* **square-dancing** quadrille *m*; **square-faced au visage carré; square-jawed à la mâchoire** carrée; *(US)* **square knot** nœud plat; *(Naut)* **square-rigged gréé (en) carré; square-shouldered aux** épaules carrées, **carré d'épaules; square-toed** *shoes* à bout carré.

5 vt (a) (make ~) figure, shape rendre *carré, carrer; stone, timber* équarrir, carrer; *corner* couper au carré *or* à angle droit. to **~ one's shoulders** redresser les épaules; *(fig)* **to try to ~ the circle** chercher à faire la quadrature du cercle.

(b) *(settle etc) books, accounts* mettre *en ordre,* balancer; *debts* acquitter, régler; *creditors* régler, payer; *(reconcile) concilier,* faire cadrer (*A with B* A avec B). **to ~ one's account with sb** *(lit)* régler ses comptes avec qn; *(fig)* régler son compte à qn, faire son affaire **à qn; to ~ o.s. with sb** régler ses comptes **avec** qn; **I can't ~ that with what he told me yesterday ça ne** cadre pas avec ce qu'il m'a dit hier; **ha managed to ~ it with his conscience il s'est arrangé avec sa** conscience; **can you ~* it with the boss? est-ce** que vous pouvez arranger **ça avec** le patron?; **I can ~* him** (*get him to agree*) *je* m'occupe de lui, je *me* charge de lui; *(bribe him) je* peux lui graisser la patte*.

(c) *(Math) number carrer,* élever au carré. **four-d is sixteen** quatre au carré **fait** seize.

6 *vi* cadrer, correspondre, s'accorder. **that doesn't ~ with the facts** ceci ne cadre pas or ne s'accorde pas avec les faits, ceci ne correspond pas aux faits, ceci n'est pas en rapport avec les faits; **that ns! ça cadre!..ça colle!'**

***square off 1** *vi (US: in quarrel etc)* se faire face; *(in fist fight etc)* se mettre en garde (*to sb* devant qn).

2 *ut sep paper, plan diviser en carrés,* quadriller; *wood, edges* équarrir.

◆**square up** 1 *vi* (a) [boxers, *fighters]* se mettre en garde (*to sb* devant qn). *(fig)* **to square up to a problem** faire face à un problème.

(b) *(pay debts)* régler ses comptes *(with sb avec* qn).

2 *vt sep (a) (make square) paper* couper au **carré** *or* **à angle** droit; *wood* équarrir.

(b) *account, debts* régler. **payer. I'll square thinss up* for you** j'arrangerai les **choses pour** vous.

squarely ['skweəlɪ] *adv* **(a)** *(completely)* carrément. **we must face this ~ nous** devons carrément **y** faire face; **~ in the middle en** plein milieu, carrément' au **milieu; to look sb ~ in the eyes** regarder qn droit dans les yeux.

(b) *(honestly)* **honnêtement,** régulièrement*. *(fig)* **he dealt with** us **very ~** il a agi très **honnêtement** avec nous, il a été parfaitement régulier avec nous*.

squash¹ [skwɒʃ] **1** n (a) *(crowd)* **cohue** *f*, **foule** *f*; *(crush)* cohue, bousculade *f*. a **great ~ of people** une cohue, une foule: **I lost him in** the **~ at the exit** je **l'ai perdu** dans la cohue or dans la bousculade à la sortie.

(b) *(Brit)* **lemon/orange ~** citronnade *f* orangeade *f (concentrée).*

(c) *(Sport: also* **~ rackets)** squash m.

2 *cpd: (Sport)* **squash** court court *m* de squash; **squash player** joueur *m*, -euse *f* de squash; **squash racket raquette** *f* de squash; *(game)* **squash rackets** *V* **squash¹ lc.**

3 *vt fruit, beetle, hat, box écraser;* (*fig*) *argument* réfuter; *(snub) person* remettre à sa place, rabrouer, rembarrer*. **to ~** flatfruit, *beetle écraser,* écrabouiller'; *hat, box* aplatir; **he sed his nose against the window il a écrasé son nez** contre la vitre; **you're ~ing me! tu** *m'écrases!;* **she ~ed the shoes into the suitcase elle** a réussi à faire rentrer les chaussures dans la valise; **can you ~ 2 more people in the** car? est-ce que tu peux introduire *or* faire tenir 2 personnes de plus dans la voiture?

4 *vi (a) [people]* **they ~ed into the elevator ils se** sont serrés or entassés dans l'ascenseur; **they ~ed through the gate ils sont** sortis (or entrés) en se pressant or s'écrasant or se bousculant près du portail.

(b) *[fruit, parcel etc] s'écraser.* **will it ~? est-ce** que cela risque de s'écraser?

● **squash in 1** *vi [people]* s'empiler, s'entasser. **when the car arrived they all squashed in** quand la voiture est arrivée ils se sont tous empilés *or* entassés dedans; **can I squash in?** est-ce que je peux me trouver une petite place?

2 *vt sep (into box, suitcase etc)* réussir à faire rentrer.

◆**squash together** *vi [people]* se serrer (les uns contre les autres).

2 *ut sep objects serrer, tasser.* **we were all squashed together nous étions très serrés** *or* **entassés.**

● **squash up 1** *vi [people]* se *serrer, se pousser.* **can't you squash up a bit?** pourriez-vous vous serrer or **vous** pousser un peu?

2 *vt sep* **object** *écraser; paper* **chiffonner** *en* boule.

squash² [skwɒʃ] *n* **(gourd) gourde** *f*; (US: *marrow*) **courge** *f*.

squashy ['skwɒʃɪ] *adj fruit* mou (*f* molle), qui s'écrase facilement; *ground* bourbeux, boueux.

squat [skwɒt] **1** *adj person ramassé,* courtaud; *building écrasé,* lourd; *armchair, jug etc* **bas et** *ramassé.* **a ~ parcel** un petit paquet épais or **rebondi.**

2 ci **(a)** *(also* **~ down)** *[person]* s'accroupir, s'asseoir sur ses talons; *[animal] se* tapir, se ramasser. **to be ~ting (down)** *[person]* **être** accroupi, être assis *sur ses talons; [animal]* **être** tapi or ramassé.

(b) *[squatters]* faire du squattage. **to ~ in a house** squatter or squatteriser une maison.

3 n (oct of squatting) **squat** *m*, squattage *m*; *(place)* **squat.**

squatter ['skwɒtə^{r}] *n* squatter *m*. **~'s rights** droit *m* de propriété par occupation du terrain.

squatting ['skwɒtɪŋ] *n* squat *m*, squattage *m*.

squaw [skwɔ:] *n* squaw *f*, femme *f* peau-rouge.

squawk [skwɔ:k] 1 *vi [hen, parrot],* pousser *un or* des **glousse**ment(s); *[baby]* brailler; *[person]* pousser un *or* des cri(s) **rauque(s);** *(*fig: complain)* **râler***, gueuler:. 2 *n* glousse ment *m*; braillement *m*; cri *m* rauque. *3 cpd: (US: loudspeaker)* **squawk box*** haut-parleur m.

squeak [skwi:k] **1** *n [hinge, wheel, pen, chalk]* **grincement** *m; [shoes] craquement* **m**; *[mouse, doll]* petit *cri aigu, vagissement* **m**; *[person]* petit cri aigu, glapissement *m*. **to let out** *or* **give a ~ of fright/surprise** *etc* pousser un petit cri or glapir de peur de surprise *etc*; **not a ~*, mind! pas un murmure** hein!, n'en souffle pas mot!; **I don't want another ~ out of you je ne veux** plus t'entendre: *V* **narrow.**

2 *vi [hinge, wheel]* grincer, crier: *[pen, chalk]* grincer; *[shoe] crier, craquer; [mouse, doll]* vagir, pousser un or des petit(s) cri(s) **aigu(s);** *[person]* glapir.

3 *vt:* 'no' **she ~ed** 'non' glapit-elle.

squeaker ['skwi:kə^{r}] *n (in toy etc)* sifflet *m*.

squeaky ['skwi:kɪ] *adj hinge, wheel, pen* grinçant; *doll* qui crie; *shoes* qui crient, qui craquent.

squeal [skwi:l] 1 *n [person, animal] cri* aigu or perçant; *[brakes]* grincement m, hurlement *m*; *[tyres]* crissement *m*. **to let out or give a ~ of pain pousser un cri** de douleur; **he said with a ~ of laughter dit-il avec un rire** aigu.

2 *vi (a) [person, animal] pousser* un *or* des cri(s) aigu(s) or perçant(s); *[brakes] grincer,* hurler; *[tyres]* crisser. **he ~ed like a (stock) pig il criait comme un** cochon **qu'on égorge; she tickled the child and he ~ed elle a** chatouillé l'enfant et il a **poussé** un petit cri.

(b) (‡: *inform*) *vendre* la mèche*. to ~ on **sb dénoncer** qn, vendre qn, donner* qn: **somebody ~ed to the police quelqu'un** les (or **nous** *etc*) a **donnés*** à la police.

3 *vt:* **'help' he ~ed 'au secours' cria-t-il** d'une voix perçante.

squeamish ['skwi:mɪʃ] *adj* (*easily nauseated*) **délicat,** facilement dégoûté; (*queasy*) qui a mal au **cœur,** qui a la **nausée**; (*very fastidious*) facilement dégoûté; (*easily shocked*) qui s'effarouche facilement. (*lit, fig*) **I'm** not ~ je ne suis pas bien délicat, je ne suis pas facilement **dégoûté; I'm too ~ to do that je** n'ose pas faire cela; **don't be so ~!** ne joue **pas aux** petits délicats!; **spiders make me feel ~** les araignées me **dégoûtent.**

squeamishness ['skwi:mɪʃnɪs] n (*U*) délicatesse exagérée; (*queasiness*) nausée *f*; (*prudishness*) pruderie *f.*

squeegee ['skwi:'dʒi:] n (*for windows etc*) raclette *f* (à bord de caoutchouc); (*mop*) balai-éponge m.

squeeze [skwi:z] 1 n (a) (*act,* pressure) **pression** *f,* **compression** *f*; (*U: in crowd*) **cohue** *f,* **bousculade** *f.* **to give sth a ~ = to squeeze sth** (*V* **3a**); **he gave her a big ~** il l'a serrée très fort dans ses bras; a ~ of **lemon** quelques **gouttes** *fpl* de citron: a ~ of toothpaste un **peu de** dentifrice; **there was a great** *or* **tight ~ in the bus** on **était serrés** comme des sardines* *or* **on** était affreusement tassés dans l'autobus; **it was a (tight) ~ to get through il y** avait à peine la place de passer; (*fig*) **to put the ~ on sb‡** presser qn, harceler qn.

(b) (*Econ: also* **credit ~**) **restrictions** *fpl* de crédit.

(c) (Bridge) squeeze m *(in clubs à* trèfle).

2 *cpd:* (*US*) **squeeze bottle** flacon m en plastique **déformable; squeeze-box'** (*accordion*) accordéon m; (*concertina*) *concertina m.*

3 *vt (a)* (*press*) *handle, tube, plastic bottle, lemon* presser; *sponge, cloth* presser, tordre, comprimer; *doll, teddy bear* appuyer sur; *sb's hand, arm* serrer. **he ~d hisfinger in the door** il s'est pris *or* **pincé** le **doigt** dans la porte; **she ~d another jersey into the case elle a** réussi à faire rentrer un autre chandail dans la valise; (*fig*) **he ~d his victim dry*** il a saigné sa victime à blanc.

(b) (*extract: also* **~ out**) *water, juice, toothpaste* exprimer (*from, out of* de).

*(c) (*fig) names, information, money, contribution* soutirer, arracher, **extorquer** (*out of* à). **you** won't ~ a **penny out of me for that type of thing** tu ne me feras pas **lâcher* un** sou pour ce genre de chose; **the government hopes to ~ more money out of the taxpayers** le gouvernement espère obtenir or tirer **plus** d'argent des contribuables.

4 *vi:* **he ~d past me il s'est glissé** devant moi en me poussant un peu; **he managed to ~ into the bus il a** réussi à se glisser or à s'introduire dans l'autobus en poussant; **they all ~d into the car** ils se sont entassés or **empilés** dans la voiture: **can you ~ underneath the fence?** est-ce **que** tu peux te glisser **sous** la barrière?: **he ~d through the crowd il a** réussi **à** se **faufiler** à travers la foule; **she ~d through the window elle s'est glissée** par la **fenêtre; the car ~d into the emptyspace il y avait juste assez de place pour** se garer.

● **squeeze in** 1 *vi [person]* **trouver une petite place;** *[car etc]* **rentrer** tout juste, avoir juste la place. **can I squeeze in? est-ce** qu'il y a une petite place pour moi?

2 *vt sep object into box,* (*fig) item on programme etc réussir à* faire rentrer, trouver une petite place pour. **can you squeeze 2 more people in? est-ce** que **vous** avez de la place pour 2 autres personnes?, est-ce que **vous** pouvez prendre 2 autres personnes?; **I can squeeze you in' tomorrow at 9** je peux vous prendre (en vitesse) demain à 9 heures

● **squeeze past** *vi [person]* passer en se faufilant or en poussant; *[car]* se faufiler, se glisser.

◆**squeeze through** vi *[person]* sa **faufiler,** se frayer un chemin; *[car] se* faufiler, *se* glisser (*between* entre).

● **squeeze up*** *vi [person] se serrer, se* pousser.

squeezer ['skwi:zəʳ] *n* presse-fruits m *inv.* **lemon ~** presse-citron *m inv.*

squelch [skweltʃ] 1 *n* (a) bruit m de succion or de patauqeage. **I heard the ~ of his footsteps in the mud** je l'ai entendu patauger dans la boue; **the tomato fell with a ~ la** tomate s'est écrasée **par** terre avec **un** bruit mat.

(b) (‡ *fig: crushing retort*) répliquef qui coupe le **sifflet*.**

2 *vi [mud etc]* faire un bruit de succion. *[person]* to ~ **in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en patauqeant; **to ~ (one's way) through the mud** avancer en patauqeant dans la boue; **the water ~ed in his boots** l'eau faisait flic flac' dans ses bottes.

3 *vt* (a) (*crush underfoot*) piétiner, écraser.

(b) (*fig: stifle*) *enthusiasm etc* réprimer, **étouffer.**

(c) (‡: *snub*) clouer le bec **à***, couper le **sifflet à***.

squib [skwɪb] *n* pétard m; *V* **damp.**

squid [skwɪd] *n* calmar m, encornet m

squiffy* ['skwɪfɪ] *adj* (*Brit*) éméché, pompette*.

squiggle ['skwɪgl] 1 *n* (*scrawl*) gribouillis m; (*wriggle*) tortillement *m.* 2 *vi* (*in writing etc*) **gribouiller,** faire des gribouillis: *[worm etc]* se **tortiller.**

squint [skwɪnt] 1 *n* (*Med*) strabisme *m;* (*sidelong look*) regard m de **côté;** (*quick glance*) coup *m* **d'œil.** (*Med*) **to have** a ~ loucher, **être** atteint de strabisme; **to take** *a* ~ *at* **sth** (*obliquely*) regarder qch du coin de **l'œil,** lorgner qch; (*quickly*) jeter un coup **d'œil** à qch; **let's have** a ~!* donne voir!, **montre voir!***; **have a ~* at this jette un** coup **d'œil** là-dessus, zieute: ça.

2 *vi* (*Med*) loucher. **he ~ed in the sunlight il** grimaçait un peu à cause du soleil; **he ~ed** down **the tube** il a plongé son regard dans le tube; **to ~ at sth** (*obliquely*) regarder qch du coin de **l'œil,** lorgner qch; (*quickly*) jeter un coup **d'œil** à qch; **he ~ed at me quizzically il m'a** interrogé du regard.

3 *cpd:* **squint-eyed** qui louche, atteint de strabisme.

squirarchy ['skwaɪərɑ:kɪ] = **squirearchy.**

squire ['skwaɪəʳ] 1 *n* (*landowner*) propriétaire *m* terrien, ≃ **châtelain** *m;* (*Hist: knight's attendant*) *écuyer m.* **the ~ told us** le châtelain nous a dit . . . . the ~ of **Barcombe** le seigneur+ or le **châtelain** de Barcombe; (*Brit*) **yes ~!‡** oui chef!* or patron!*

2 *ut lady escorter, servir* de cavalier à. **she wes ~d by elle** était escortée par.

squirearchy ['skwaɪərɑ:kɪ] *n* (*U*) hobereaux *mpl,* propriétaires **terriens.**

squirm [skwɜ:m] *vi* (a) *[worm etc] se* tortiller. *[person]* **to ~ through** a **window** passer **par** une **fenêtre** en faisant des contorsions.

(b) (*fig*) *[person]* (*from embarrassment*) ne pas savoir où se *mettre,* **être** *au* supplice; (*from distaste*) avoir un haut-le-corps. **spiders make** me -j'ai un haut-le-corps quand je vois une araignée; **her poetry makes** me ~ ses poèmes me donnent mal au **cœur.**

squirrel ['skwɪrəl] 1 *n* **écureuil** m. **red ~ écureuil: grey ~** écureuil **gris.**

2 *cpd coat etc* en petit-gris.

● **squirrel away** *vt sep nuts etc* amasser.

squirt [skwɜ:t] 1 *n (a) [water]* jet *m; [detergent]* giclée *f; [scent]* quelques *gouttes fpl.*

(b) (*) (*person*) petit bout* de rien du tout, petit morveux' (*pej*), petite *morveuse*; (*child*) mioche' *mf.*

2 *ut water* faire *jaillir,* faire gicler (*at, on, onto sur, into* dans); *detergent* verser une giclée **de;** *oil* injecter; *scent* faire tomber quelques gouttes de. **he ~ed the insecticide onto the roses il a pulvérisé** de l'insecticide **sur** les roses; **to ~ sb with water** asperger *or* arroser qn d'eau; **to ~ scent** onsb, **to ~ sb with scent** asperger qn de parfum.

3 *vi [liquid]* jaillir, gicler. **the water ~ed into my eye** j'ai reçu **une** giclée d'eau dans **l'œil; water ~ed out of the broken pipe l'eau jaillissait** du tuyau cassé.

squirter ['skwɜ:təʳ] *n* **poire** *f* (en caoutchouc).

Sr (*abbr of* **Senior**) **Sr.**

SRC [esɑ:'si:] *n* (*Brit*) *abbr of* **Science Research Council** (≃ *CNRS m*).

Sri Lanka [ˌsrɪ:'læŋkə] *n* Sri Lanka m *or f.* **in ~ à Sri** Lanka.

Sri Lankan [ˌsrɪ:'læŋkən] *adj* sri-lankais.

Sri-Lankan [ˌsrɪ:'læŋkən] *n* Sri-Lankais(e) *m(f).*

SRN [esɑ:r'en] *n* (*Brit*) *abbr of* **State Registered Nurse;** *Vstate.*

SS ['es'es] *n* (a) (*abbr of* **steamship**) *navire de la marine marchande britannique.* **SS Charminster** le Charminster. **(b)** (*Nazi*) S.S. *m inv.*

S.S.A. [ˌeses'eɪ] *n* (*US*) *abbr of* **Social Security Administration;** *V* **social.**

St 1 *n* (a) (*abbr of* **Street**) *rue, e.g.* **Churchill St** rue Churchill. **(b)** (*abbr of* **Saint**) **St(e),** *e.g.* **St Peter** saint Pierre; St **Anne** sainte Anne; *V also* 2. 2 *cpd:* (*Brit*) *St* **John Ambulance** *association bénévole de secouristes*; (*Geog*) St. **Lawrence (River)** Saint-Laurent m; (*Geog*) St. **Lawrence Seaway** voie *f* maritime du Saint-Laurent.

stab [stæb] 1 *n (a)* (*with dagger knife etc*) coup m (de **poignard/de** couteau *etc*). (*fig*) *a* ~ in **the back un coup bas or déloyal:** a ~ **of pain** un **élancement; a ~ of remorse/grief** un **remords;** une douleur lancinant(e).

(b) (*: *attempt*) **to have** *or* **make a ~ et (doing) sth s'essayer à** (faire) qch; **I'll have** a ~ at it je vais tenter le coup.

2 *cpd:* **stab-wound** coup m de poignard (or couteau *etc*); (*mark*) **trace** *f* **de coup de poignard** (*or* couteau *etc*); **todieof stab-wounds** mourir **poignardé.**

3 *vt* (*with knife etc*) (*kill*) tuer d'un coup de or à coups de couteau *etc*; (*wound*) blesser *d'un* coup de *or à* coups de couteau *etc*; (*kill or wound with dagger*) poignarder. to ~ **sb with a knife frapper** qn d'un coup de couteau, donner un coup de couteau à qn; **to ~ sb to death** tuer qn d'un coup de or à coups de couteau *etc*; **he was ~bed through the heart il a reçu un** coup de couteau *etc* dans le coeur; (*lit, fig*) **to ~ sb in the back** poignarder qn **dans le dos; he ~bed his penknife into the desk** il a planté son canif dans le bureau; **he ~bed the pencil through the map il** a transpercé la carte d'un coup de crayon.

4 *vi:* **he ~bed et the book with his finger** il a frappé le livre du **doigt.**

stabbing ['stæbɪŋ] 1 *n* agression *f* (à coups **de couteau** *etc*). **there was another ~ last night** la nuit dernière une autre personne a été attaquée à coups de couteau *etc.*

2 *adj gesture* comme pour frapper: sensation lancinant. **~ pain** douleur lancinante, élancement *m.*

stabile ['steɪbaɪl] *n* (*Art*) **stabile** m.

stability [stə'bɪlɪtɪ] *n* (*V* **stable'**) stabilité *f;* fermeté *f;* solidité *f;* équilibre m.

stabilization [ˌsteɪbəlaɪ'zeɪʃən] *n* stabilisation *f.*

stabilize ['steɪbəlaɪz] *vt* stabiliser.

stabilizer ['steɪbəlaɪzəʳ] 1 *n* (*Aut, Naut, Aviat*) stabilisateur m. 2 *cpd:* (*US Aut*) **stabilizer bar** barrefanti-roulis, stabilisateur m.

stable' ['steɪbl] *adj scaffolding, ladder* stable; (*Chem, Phys*) stable; *government* stable, durable; *job* stable, permanent; *prices* stable, (*St Ex*) ferme; *relationship, marriage* **solide;** *character, conviction* constant, ferme; (*Psych etc*) *person* équilibre. **he is not very ~** il n'est pas très équilibré, il est **plutôt** instable.

stable' ['steɪbl] 1 *n* (*building*) **écurie** *f;* (*racehorses: also* **racing ~**) **écurie** (de **courses**). **(riding) ~(s)** centre m d'équitation, manège *m;* (*fig*) **another best-seller from the Collins ~** un nouveau best-seller de l'écurie **Collins.**

2 *cpd:* stableboy garçon *m* or valet *m* d'écurie; (h-ou) to **shut** or **close the stable door after the horse has bolted** *or* **has ◻ one** prendre des précautions après coup; (*Brit*) **stable girl** valet *m* d'écurie (*fille*); (*Brit*) **stablelad** lad *m*; **stablemate** (*horse*) compagnon *m* de stalle; (*fig: person*) camarade *mf* d'études (or de travail *etc*).

3 *vt horse* mettre dans une or à l'écurie.

staccato [stə'kɑ:təʊ] **1** *adv* (*Mus*) staccato. 2 *adj* (*Mus*) *note* piqué: (*gen*) *sounds, firing, voice, style* saccadé, coupé:

stack [stæk] **1** n (a) (*Agr*) meule *f*; *[rifles]* faisceau m; *[wood, books, papers]* tas *m*, pile *f*; (*US*) *[tickets]* carnet m. **~s* of un** tas* de, plein* de; **I've got ~s* or a ~* of things to do** j'ai des tas* de choses or plein* de choses à faire; to **have ~s* of money** rouler sur l'or, **être** bourré de **fric‡**; **we've got ~s* of time** on a tout le temps, on a plein' de temps; *V* **hay etc.**

(b) (*group of chimneys*) souche *f* de cheminée; (*on factory/boat etc*) (tuyau *m* de) cheminée *f* (*d'usine/de bateau etc*).

(c) (*in library, bookshop*) **~s** *rayons mpl*, rayonnages *mpl*.

(d) (*Comput*) pile *f*.

2 *ut* (a) (*Agr*) *mettre en meule;* (*also* **~ up**) *books, wood* empiler, entasser; *dishes* **empiler. the table was ~ed with books** la table était **couverte** de piles de **livres**; (*US fig*) **she's (well-)~ed‡** elle est bien roulée*.

(b) (*supermarket shelves*) remplir. (*gen*) **she ~ed the shelf with books** elle a entassé des livres sur le rayon.

(c) (*hold waiting: incoming calls, applications etc*) *mettre en* attente; (*Aviat*) *aircraft mettre en* attente (à différentes altitudes).

(d) (*) (*pej*) *jury, committee etc* sélectionner avec partialité *(in favour of* pour favoriser, *against* pour défavoriser). **to ~ the cards or (US) the deck** tricher en **battant** les cartes; (*fig*) **the cards are ~ed against me** les jeux sont faits d'avance contre moi, je suis défavorisé.

● **stack up** **1** *vi* (US: *measure, compare*) se comparer (*with, against* à).

2 *vt sep* (*gen*) empiler, entasser; *wheat, barrels* gerber; *V also* **stack 2a.**

stadium ['steɪdɪəm] n stade m (sportif).

staff [stɑ:f] **1** *n* (a) (*pl* **~s**: *work force*) (Comm, *Ind*) personnel m; (*Scol, Univ*) personnel enseignant, professeurs *mpl*; (*servants*) domestiques *mpl*; (*Mil*) état-major *m*. a **large ~ un personnel** *etc* nombreux; to **be on the ~** faire partie du personnel; **we have 30 typists on the ~** notre personnel comprend30 dactylos: **he's left our ~** il nous a quittés, il est parti, il ne fait plus partie de notre personnel; **he joined our ~ in 1974** il est entré chez nous en 1974, il a commencé à travailler chez nous en 1974; **he's ~ (*gen*) il** fait partie du personnel; (*in factory: not works*) c'est un employé; (*Scol, Univ*) c'est **un** professeur or un enseignant; 15 **~** (*gen*) 15 employés; (*teachers*) 15 professeurs or enseignants; *V* **chief, editorial.**

(b) (*pl* **staves** *or* **~s**: *liter: rod, pole*) bâton *m*, (*longer*) perche *f*; (*walking stick*) bâton; (*shepherd's*) houlette *f*; (*weapon*) bâton, gourdin *m*; (*symbol of authority*) bâton de commandement; (*Rel*) *crosse f*, **bâton** pastoral; (*also* **flag ~**) mât m; (††) *[spear, lance etc]* hampe *f*; (*fig: support*) soutien **m. their only weapons were long staves** ils n'étaient armés que de longs bâtons; (*fig*) a **~ for my old age** mon bâton de vieillesse; (*fig*) **bread is the ~ of life** le pain est l'aliment vital or le soutien de la vie.

(c) (*pl* **staves**: *Mus*) portée *f*.

2 *cpd: (in firm etc)* **staff canteen restaurant** *m* @entreprise, cantine *f* (des employés); (*Mil*) **staff college** école supérieure de **guerre**; (*Scol, Univ*) **staff meeting** conseil *m* des professeurs; (*Med*) **staff nurse infirmier** *m*, **-ière** *f*; (*Mil*) **staff officer** officier *m* **d'état-major**; (*Scol, Univ*) **staffroom** salle *f* des professeurs; **staff sergeant** (*Brit, US Army*) ≃ sergent-chefm; (*US Air* Force) sergent m; (*Comm, Ind etc*) **staff training formation** *f* du personnel.

3 *ut school, hospital etc* pourvoir *en* personnel. **it is ~ed mainly by immigrants** le personnel se compose surtout d'immigrants; **the hotel is well-~ed** l'hôtel est pourvu d'un **personnel** nombreux: *V* **over, short, under** *etc.*

staffing ['stɑ:fɪŋ] 1 *n* dotationf en personnel.

2 *cpd problems etc* de personnel. (Con) **staffing officer** agent m de dotation; (*Scol etc*) **staffing ratio. staff-student ratio** taux m d'encadrement; **the staffing ratio is good/bad** le taux d'encadrement est **fort/faible.**

stag [stæg] **1** *n (a)* (*deer*) cerf *m*; (*other animal*) mâle *m*. **(b)** (*Brit St Ex*) chasseur m **de** prime.

2 *cpd:* stag **beetle** cerf-volant *m*, lucane *m*; **staghound espèce de** *fox-hound*; **stag hunt(ing)** chasse *f* au cerf.

3 *adj (a)* (*men only*) *event, evening* entre hommes. **~ party réunion** *f* entre hommes; **to go ~** to a **party aller à une soirée seul** (*en parlant d'un homme*); (*US*) **the ~ line** le coin des hommes seuls (*dans* une soirée).

(b) (*US: pornographic*) *film* porno' inu. **~ show** spectacle m porno.

stage [steɪdʒ] **1** *n (a)* (*Theat: place*) scène *f*. (*profession etc*) **the ~** le **théâtre**; on-sur scène; to **come** on ~ entrer en scène; to go on **the ~ monter sur** la scène; (*fig:* as *career*) monter **sur** les planches, commencer à faire du **théâtre**, devenir acteur (or actrice); on t **ha ~** as **in real life** au **théâtre** comme dans la vie ordinaire; **she has appeared** on **the ~** elle a fait du théâtre; **to write for the ~** écrire des pièces de thëâtre; **the book was adapted for the ~** le livre a été adapté pour le **théâtre** or porté à la scène; **his play never reached the ~** sa pièce n'a jamais été jouée; (*fig*) **to hald the ~ être** le point de mire, être en vedette, occuper le devant de la scène; (*fig*) **it was the ~ of a violent confrontation** cela a été le cadre or le **théâtre** (*liter*) d'une violente confrontation; *V* **down**[1] *etc.*

(b) (*platform: in hall etc*) estrade *f*; (*Constr: scaffolding*) échafaudage *m*; (*also* **landing ~**) débarcadère *m*; *[microscope]* platine *f*.

(c) (*point, section*) *[journey]* étape *f*; *[road, pipeline]* section *f*; *[rocket]* étage *m*; *[operation, process, disease]* étape, stade *m*. **phase** *f*. *a* **4-~ rocket** une fusée à-4 étages; **the second ~ fell away** le deuxième étage s'est détaché; **a critical ~ un** point *or* une phase or un stade critique; **the first ~ of his career** le premier échelon de sa carrière; **in ~s** par étapes, par degrés; **in** *or* **by easy ~s** *travel* par or à petites étapes; *study* par degrés; **by ~s** *travel* par étapes; *study* par degrés; **the reform was carried out in ~s** la réforme a été appliquée en plusieurs étapes *or* temps; **in the early ~s** au début; **at an early ~ in its history** vers le début de son histoire; at **this ~ in the negotiations** à ce point *or* à ce stade des négociations; **what ~ is your project** at? à quel stadeoràquel point *or* où en est votre projet?; **it has reached the ~ of being translated** c'en est au stade de la traduction, on en est à le traduire; **we have reached a ~ where** . nous (en) sommes arrivés à un point or à un stade où ...; **the child has reached the talking ~** l'enfant en est au point *or* au stade **où il commence à** parler; **he's going through a difficult ~** il passe par une période **difficile**; **it's just a ~ in his development** ce n'est qu'une phase or un stade dans son développement; *V* **fare** *etc.*

(d) (*also* **~ coach**) diligence *f*.

2 *cpd:* (*Theat: U*) *stagecraft* technique *f*, de la scène; stage **designer** décorateur *m*, -trice *f* de théâtre; **stage direction** (*instruction*) **indication** *f* scénique; (*U: art, activity*) (**art** *m* de la) mise *f en* scène; **stage director** metteur m en scène; stage **door** entrée *f* des artistes: **stage effect** effet *m* scénique; **stage fright trac*** *m*; **stagehand machiniste** *m*; **stage-manage** *play, production* être *régisseur pour;* (*fig*) *event, confrontation etc* mettre en scène, orchestrer; (*Theat*) *stage manager régisseur m; stage naine nom m* de **théâtre**; (*Sport*) *stage race* course *f par* étapes; to **be stage-struck** brûler d'envie de faire du **théâtre**; (*fig*) **stage whispar** aparté *m*; **in a stage whisper en** aparté.

3 *vt* (*Theat*) monter, mettre en scène. (*fig*) **they ~d en accident/a reconciliation** (*organize*) *ils* ont organisé or manigancé un accident une réconciliation; (*feign*) ils ont monté un **accident/fait** semblant **de se** réconcilier; **they ~d a demonstration** (*organize*) ils ont organisé une manifestation; (carry *out*) ils ont manifesté; to **~ a strike** (*organize*) organiser *une* grève; (*go on strike*) faire la **grève, se mettre en grève; that was no accident. it was ~d ce n'était** pas **un** accident, c'était **un** coup monté; *Vcome etc.*

stager ['steɪdʒəʳ] *n:* **old ~ vétéran** *m*, vieux routier.

stagey* ['steɪdʒɪ] *adj (pej) habits* du **théâtre**, de la scène; *appearance, diction, mannerisms* théâtral; *person* cabotin.

stagflation [stæg'fleɪʃən] *n* (*Econ*) stagflation *f*.

stagger ['stægəʳ] 1 *vi* chanceler. tituber. he **~ed to the door** il est allé à la porte d'un pas chancelant or titubant; to **~ along/in/out** *etc* avancer/entrer sortir *etc en* chancelant or titubant; **he was ing about** il se déplacait en chancelant *or* titubant, il vacillait sur ses jambes.

2 *vt (a)* (*amaze*) stupéfier, **renverser**; (*upset*) atterrer, **bouleverser. this will ~ you** tu vas trouver cela stupéfiant or renversant; **I was ~ed** to **learn** (*amazed*) j'ai été absolument stupéfait d'apprendre; (*upset*) j'ai été atterré or bouleversé d'apprendre;

(b) *spokes, objects* espacer; *visits, payments* échelonner; *holidays étaler.* **they work ~ed hours** leurs heures de travail sont étalées or échelonnées; (*Sport*) **~ed start** départ m décalé.

3 *n* allure chancelante or titubante. (*Vet*) **~s vertigo** *m.*

staggering ['stægərɪŋ] **1** *adj* (*fig*) *news,* suggestion renversant, bouleversant, atterrant; *amount, size* renversant, stupéfiant. *(lit, fg)* **~ blow** coup m de massue.

2 *n (a)* (*action*) démarche chancelante or titubante.

(b) *[hours, visits etc]* échelonnement *m*; *[holidays]* étalement m.

staging ['steɪdʒɪŋ] 1 *n* (*scaffolding*) (plate-forme *f* d'échafaudage *m*. (b) (*Theat: of play*) mise *f* en scène. (c) (*Space*) largage *m* (d'un étage de fusée). 2 *cpd:* (*Mil, also gen*) **staging post** relais *m*, étape *f* de ravitaillement.

stagnancy ['stægnənsɪ] *n* stagnation *f*.

stagnant ['stægnənt] *adj water* stagnant; (*fig*) *business* stagnant, dans le marasme; *career* stagnant; *mind* inactif.

stagnate [stæg'neɪt] *vi (water]* être stagnant, croupir; (*fig*) *[business]* stagner, être dans le marasme; *[person]* stagner, croupir; *[mind]* être inactif.

stagnation [stæg'neɪʃən] n stagnation *f*.

stagy* ['steɪdʒɪ] *adj* = **stagey*.**

staid [steɪd] *adj person* posé, rassis; *opinion, behaviour* pondéré; *appearance* collet monté *inv*.

staidness ['steɪdnɪs] *n* (*V* **staid**) caractère posé *or* rassis *or* pondéré; aspect m collet monté.

stain [steɪn] **1** n(a) (*lit, fig: mark*) tache *f* (*on* sur). **blood/grease ~** tache de **sang graisse; without. a ~ on his character sans une** tache à sa **réputation.**

(b) (*colouring*) colorant *m*. **wood ~ couleur** *f* pour bois.

2 *cpd:* **stain remover** détachant m; **stain** résistant intachable.

3 *vt* **(a)** (*mark, soin* tacher; (*fig*) *réputation etc* tacher. souiller. ternir. **~ed with blood** taché de sang.

(b) (*colour*) *wood* teinter, teindre; *glass* colorer. **~ed glass** (*substance*) verre coloré; (*windows collectively*) vitraux *mpl*; **~ed-glass window vitrail** *m*, verrière *f*.

4 *vi:* **this material will ~** ce tissu se tache facilement or est très salissant.

stainless ['steɪnlɪs] *adj* sans tache, pur. **~ steel** acier *m* inoxydable, inox *m*

stair [steəʳ] **1** *n* (*step*) marche *f*; (*also* **~s, flight of ns**) escalier m. to **pass sb** on **the ~(s)** rencontrer qn dans l'escalier; **below ~s** à l'office.

2 *cpd carpet* d'escalier. **staircase escalier** *m* (*V* **moving, spiral** *etc*); **stair rod** tringlefd'escalier; **stairway escalier m**; **stairwell cage** *f* **d'escalier.**

stake [steɪk] 1 n (a) (*for fence, tree etc*) *pieu m*, poteau *m*; (as *boundary mark*) piquet m, jalon *m*; (*for plant*) tuteur *m*; (*Hist*) bûcher m. **to die or be burnt at the ~ mourir sur** le bûcher; (US *fig*) **to pull up ~s*** déménager.

(b) (*Betting*) enjeu *m*; (*fig: share*) intérêt m. (*horse-race*) **~s** course *f* de chevaux; (*Horse-racing*) **the Newmarket ~s** le Prix de Newmarket; **to play for high ~s** (*lit*) jouer gros jeu; (*fig*) jouer gros jeu, risquer gros; the **issue at ~** ce dont il s'agit, ce qui est en jeu, **ce qui** se joue ici; **our future is at ~** notre avenir est enjeu, il s'agit de or il y va de notre avenir; **there is a lot at ~** l'enjeu est considérable, il y a gros à perdre; there **is a lot at ~ for him il a gros à** perdre; **he has got a lot at ~ il joue gros jeu, il risque gros, il a misé gros**; (*fig*) **to have a ~ in sth** avoir des **intérêts** dans qch; **he has got a ~ in the success of the firm** il est intéressé matériellement or financièrement au succès de l'entreprise: **Britain has a big ~ in North Sea oil** la Grande-Bretagne a de gros investissements *or* a engagé de gros capitaux dans le pétrole de la mer du Nord.

2 *cpd:* **stakeholder** dépositaire mfd'enjeux; (*Police*) **stakeout** surveillance *f*; **to be on a stakeout effectuer une surveillance.**

3 *vt (a) territory, area* marquer or délimiter (avec des piquets *etc*); *path, line* marquer, jalonner; *claim* établir. (*fig*) **to ~** one's **claim to sth** revendiquer qch, établir son droit à qch.

(b) (*also* **~ up**) *fence* soutenir à l'aide de poteaux or de pieux: plants mettre un tuteur à, soutenir à l'aide d'un tuteur.

(c) (*bet*) *money, jewels etc* **jouer**, miser (on sur); (*fig*) one's *reputation, life* risquer, jouer (on sur). (*fig*) **he ~d everything or his all on the committee's decision** il a joué le tout pour le tout or il a joué son va-tout sur la décision du comité; **I'd ~ my life on it** j'en mettrais ma **tête** à couper.

(d) (*back financially*) *show, project, person* financer, soutenir financièrement.

● **stake out** 1 *ut sep* (a) *piece of land* marquer *or* délimiter (avec des piquets *etc*); *path, line* marquer, jalonner; (*fig*) *section of work, responsibilities etc* s'approprier, se réserver. (*fig*) **to stake out a position** as... se tailler une position de...

(b) (*Police*) *person, house* mettre or garder **sous surveillance.** surveiller.

2 *n* **stakeout** Vstake 2.

stalactite ['stæləktaɪt] *n* stalactite *f*.

stalagmitë ['stæləgmaɪt] n stalagmite *f*.

stale [steɪl] 1 *adj meat, eggs, milk* qui n'est plus frais (*f* **fraîche**); *cheese* desséché, dur; *bread* rassis, (*stronger*) dur; *beer* éventé, plat; air **confiné**; (*fig*) *news* déjà vieux (*f* vieille); *joke* rebattu, **éculé**; *writer, musician, actor* usé, qui n'a plus d'inspiration; *athlete* sut-entraîné. **the bread has gone ~** le pain a **rassis** or **s'est rassis**; **the room smells ~** cette pièce sent le renfermé; **the room smelt of ~ cigar smoke** la pièce avait une odeur de cigares refroidie; **I'm getting ~** je perds mon entrain *or* mon enthousiasme or mon inspiration; (*Fin*) **~ cheque** chèque *m* prescrit.

2 *vi* (*liter*) *pleasures etc* perdre de sa (or leur) fraîcheur or nouveauté.

stalemate ['steɪlmeɪt] 1 *n* (*Chess*) pat *m*; (*fig*) impasse *f*. **the discussions have reached ~** les discussions sont dans l'impasse; **the ~ is complete** c'est **l'impasse** totale: **to break the ~ sortir** de **l'impasse.**

2 *vt* (*Chess*) faire pat *inv*; (*fig*) *project* contrecarrer: *adversary* paralyser, neutraliser.

stalemated ['steɪlmeɪtɪd] *adj* (*fig*) *discussions au* point mort, dans l'impasse; *project* au point mort; *person coincé.*

staleness ['steɪlnɪs] *n* (*V* **stale 1**) manque *m* de **fraîcheur**; **dureté** *f*; caractère déjà vieux (or rebattu or éculé): perte *f* d'inspiration; **surentraînement** *m.*

Stalin ['stɑːlɪn], **Stalinism** ['stɑːlɪnɪzəm] n stalinisme *m*.

Stalinist ['stɑːlɪnɪst] 1 *n* Staliniste *mf*, 2 *adj* staliniste

stalk[1] [stɔːk] 1 *n* (*plant*) tige *f*; (*fruit*) queue *f*; (*cabbage*) trognon *m*; (*Zool*) pédoncule *m*. (*fig*) **his eyes were out on ~s*** il ouvrait des yeux ronds, il écarquillait les yeux. 2 *cpd:* (*Zool*) **stalk-eyed** aux yeux pédonculés.

stalk[2] [stɔːk] 1 *ut* (a) *game, prey* traquer; *suspect* filer.

(b) *[fear, disease, death]* **to ~ the streets/town** *etc* régner dans les **rues**/la ville *etc.*

2 *ui:* **to ~ in/out/off** *etc* entrer/sortir/partir *etc* **d'un air** digne or avec **raideur**; **he ~ed in haughtily/angrily/indignantly il est** entré d'un air **arrogant**/furieux/**indigné.**

3 *cpd:* (*fig*) **stalking-horse** prétexte *m.*

stall [stɔːl] 1 *n* (a) (*in stable, cowshed*) **stalle** *f*.

(b) (*in market, street, at fair*) éventaire *m*, boutique *f* (en plein air); (*in exhibition*) stand *m*. **newspaper/flower ~** kiosque *m à* **journaux**/de fleuriste; (in *station*) **book~** librairie *f* (*de gare*); **coffee ~** buvette *f*.

(c) (*Brit Theat*) (fauteuil *m* d')**orchestre** m. **the ~s** l'orchestre.

(d) (*in showers etc*) **cabine** *f*; (*in church*) stalle *f*; *V* **choir.**

(e) (*US: in car park*) **place** *f*, emplacement *m* (*dans unparking*).

(f) (*finger ~*) doigtier *m*.

(g) (*Aut*) fait *m* de caler. (*US fig*) **in a ~** grippé, qui n'avance pas.

2 *cpd:* (*Agr*) **stall-fed** engraissé à l'étable; **stallholder** marchand(e) *m(f)* en plein air, marchand(e) tenant un kiosque.

3 *vi (a) (car, engine, driver] caler; [aircraft] être en* perte de vitesse, décrocher.

(b) (*fig*) **to ~ (fortime)** essayer degagnerdutemps, atermoyer; **he managed to ~ until ...** il a réussi à trouver des faux-fuyants jusqu'à ce que ...; stop **~ing! cesse** de te dérober!

4 *vt (a)* (*Aut*) *engine, car caler;* (*Aviat*) causer une perte de vitesse or un décrochage à. **to be ~ed** (*Aut*) avoir calé; (*fig: of project etc*) être grippé, ne pas avancer.

(b) (*also* **~ off**) *person* tenir à distance. **I managed to ~ him until ...** j'ai réussi à le tenir à distance or à esquiver ses questions jusqu'à ce que .... **try to ~ him (off) for a while** essaie de gagner du temps.

stallion ['stælɪən] n étalon *m* (*cheval*).

stalwart ['stɔːlwət] 1 *adj* (*in build*) vigoureux, bien charpenté, costaud:; (*in spirit*) vaillant, résolu, déterminé. **to be a ~ supporter of** soutenir vaillamment or de façon inconditionnelle. 2 *n* brave homme *m* (or femme *f*); *[party etc]* fidèle *mf*. **pilier** m.

stamen ['steɪmen] n (*Bot*) **étamine** *f*.

stamina ['stæmɪnə] *n* (*U*) (*physical*) vigueur *f*, résistance *f*, endurance *f*; (*intellectual*) vigueur; *(moral)* résistance, endurance. he's got ~ il est résistant, il a du **nerf***.

stammer ['stæmər] 1 n bégaiement *m*, balbutiement *m*; *(Med)* bégaiement. **to have a ~ bégayer, être bègue.**

2 *vi* bégayer, balbutier; (*Med*) bégayer, être bègue.

3 *vt* (*also* **~ out**) *name, facts* bégayer, balbutier. **to ~ (out)** a **reply** bégayer or balbutier une réponse, répondre en bégayant or balbutiant; **'n-not t-too m-much' he ~ed** 'p-pas t-trop' **bégaya-t-il.**

stammerer ['stæmərər] n bègue *mf*.

stammering ['stæmərɪŋ] 1 *n* (*U*) bégaiement *m*, balbutiement *m*; (*Med*) bégaiement.

2 *adj person* (*from fear, excitement*) bégayant, balbutiant; *(Med)* bègue; *answer* bégayant, hésitant.

stammeringly ['stæmərɪŋlɪ] *adv* en bégayant, en balbutiant.

stamp [stæmp] 1 n (a) timbre *m*; *(postage-)* **timbre(-poste)**; (*fiscal ~, revenue ~*) timbre (fiscal): (*savings ~*) **timbre(-épargne)**; (*trading ~*) **timbre(-prime). (National) Insurance ~** cotisation *f* à la Sécurité sociale; **to put or stick a ~ on a letter** coller **un** timbre **sur une lettre**, timbrer une lettre; **used/unused ~** timbre oblitéré/non-oblitéré.

(b) (*implement*) (*rubber ~*) timbre *m*, tampon *m*; *(date ~)* timbre dateur: (for *metal*) **étampe** *f*, **poinçon** m.

(c) (*mark, impression*) (*on document etc*) cachet *m*; (*on metal*) **empreinte** *f*, poinçon *m*; *(Comm: trademark etc)* **estampille** *f*. **look** at **the date ~** regardez la date sur le cachet; **here's his address ~** voici le cachet indiquant **son** adresse; **it's got a receipt ~ on it** il y a un cachet accusant paiement; (*fig*) **he gave the project his ~ of approval** il a approuvé **le projet; the ~ of genius/truth** la marque or le sceau du **génie**/de la vérité; men **of his ~** des hommes de sa trempe or de son envergure or de son acabit (*pej*).

(d) *[foot] (from cold)* battement *m* de pied; (*from rage)* trépignement m. **with a ~ (of his foot)** en tapant du pied.

2 *cpd:* (*Brit Hist*) **Stamp Act** loi *f* sur' le timbre; **stamp album** album *m* de **timbres(-poste)**; **stamp-book carnet** *m* de timbres (-poste); (*U*) **stamp collecting philatélie** *f*; **stamp collection** collectionf de **timbres(-poste)**; **stamp collector collectionneur** *m*, -euse *f* de timbre%poste), philatéliste *mf*; **stamp dealer** marchand(e) *m(f)* de **timbres(-poste)**; **stamp duty** droit *m* de timbre; (*fig*) **stamping ground*** lieu favori, royaume *m* (*fig*); **stamp machine** distributeur *m* (automatique) de **timbres(-poste).**

3 *vt* (a) **to ~ one's foot** taper du pied; **to ~** one's **feet** (*in* **rage**) trépigner; (in *dance*) frapper du pied; (*to keep warm*) battre la semelle; **he ~ed the** peg **into the ground** il a tapé du pied sur le **piquet pour** l'enfoncer en terre.

(b) (*stick a ~ on*) *letter, parcel* timbrer, **affranchir**; *savings book, insurance card* timbrer, apposer *un or* **des timbre(s) sur**; (*put fiscal ~ on*) timbrer. **this letter is not sufficientlv ~ed** cette lettre n'est pas suffisamment affranchie; **I enclose a ~ed addressed envelope (for your reply) veuillez** trouver ci-joint une enveloppe **affranchie** pour la réponse.

(c) (*mark with ~*) tamponner, timbrer; *passport, document* viser; *metal* estamper, poinçonner. to **~ a visa on a passport** apposer un **visa** sur un passeport; **to ~ the date on a form, to ~ a form with the date** appose!' la date au tampon sur **un** formulaire; **he ~ed a design on the metal** il a estampillé le métal d'un motif: (*fig*) **to ~ sth on one's memory graver** qch dans sa mémoire; **his accent ~s him** (as) a **Belgian** son accent montre bien or inchque bien qu'il est belge; *V* **die**[2] *etc.*

4 *vi (a)* taper du pied; (*angrily*) taper du pied, trépigner; *[horse]* **piaffer. he ~ed** on **my foot** il a fait exprès de me marcher sur le pied; **he ~ed** on **the burning wood** il apiétinéles tisons, **il a éteint** les tisons du pied; (*fig*) **to ~** on a **suggestion* rejeter or** repousser une **suggestion.**

(b) (*angrily*) **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en tapant du pied; **to ~ about** *or* **around** (*angrily*) marcher de **long**en large en tapant **du pied**; (*to keep warm*) marcher de long **en** large **en battant** la semelle.

◆**stamp down** *vt sep peg etc enfoncer* du pied; (*fig*) *rebellion* écraser, étouffer; *protests* refouler.

● **stamp out** *vt sep* (**a**) *fire* **piétiner**, éteindre **en piétinant**; *cigarette* écraser sous le pied; (*fig*) *rebellion* enrayer, *juguler; custom, belief, tendency* déraciner, détruire.

(b) *coin etc* frapper; *design* découper à l'emporte-pièce.

(c) *rhythm* marquer en frappant du pied.

stampede [stæm'piːd] 1 *n [animals, people]* débandade *f*, fuite précipitée, sauve-qui-peut *m inv*; *[retreating troops]* **débâcle** *f*, déroute *f*; (*fig: rush*) ruée *f*. **there was a ~ for the door** on s'est **précipité** *or* **rué** vers la **porte**; **he got knocked down in the ~ for seats il a été** renversé dans la ruée vers les sièges.

2 *vi [animals, people]* s'enfuir en désordre or à la débandade (*from* de), fuir en désordre or à la débandade (*towards vers); (fig: rush)* se ruer (*for sth* pour obtenir qch, *for the door vers* la porte).

3 *vt animals, people* jeter la panique parmi. (*fig*) **they ~d him**

into agreeing il a accepté parce qu'ils ne lui ont pas laissé le temps de la **réflexion**; **we** mustn't let **ourselves be ~d** il faut que nous prenions (*subj*) le temps de réfléchir.

stance [stæns] n (*lit, fig*) **position** *f*; (*Climbing*) *relais m*. **to take up** a ~ (lit) se mettre en position; (*fig*) prendre position.

stanch [stɑ:nʧ] *vt* = **staunch**[1].

stanchion ['stɑ:nʃən] n (*as support*) étançon *m*, étai m; (for *cattle*) montant m.

stand [stænd] (*vb: pret, ptp* **stood**) **1** *n* **(a)** (*position: lit, fig*) position *f*; (*resistance: Mil*, fg) résistance *f*, opposition *f*; (*Theat: stop, performance*) **représentation** *f*. **to take (up) one's ~** (*lit*) prendre place or position; (*fig*) adopter une attitude (on *sth envers or* sur qch), prendre position (*against sth* contre qch); **he took (up) his ~ beside me** (*lit*) il s'est placé or mis or posté à **côté** de moi, il a pris position à **côté** de moi; (*fig*) il m'a soutenu, il a pris la **même** position *or* adopté la **même** attitude **que** moi; (*fig*) **I admired the firm ~ hetookon** that **point** j'ai admiré la fermeté de son attitude or de sa position **sur ce** point; **I make my ~ upon these principles** je fonde or je base mon attitude sur ces principes; (*fig*) **to make or take a ~ against sth** prendre position contre qch, s'élever contre qch, s'opposer à qch, résister à qch; (*Mil*) **they turned** and made a **~** ils se sont **arrêtés** et ont **résisté**; (*Mil*) **the ~ of the Australians at Tobruk** la résistance des Australiens à Tobrouk; Custer's **last ~** la dernière bataille de Custer; *V* **hand, one** *etc*.

(b) (*taxi* **~**) **station** *f* (de taxis).

(c) (structure) (*for plant, bust etc*) guéridon m; (*lamp* **~**) support m or pied *m* (de lampe); (*hat* **~**) porte-chapeaux *m inv*; (*coat* **~**) portemanteau *m*; (*music* **~**) pupitre m à musique; (Comm: *for displaying goods*) **étal** *m*, *étalage m*; (*newspaper* **~**) kiosque *m* à *journaux*; (*market stall*) éventaire *m*, **étal** *m*; (*at exhibition, trade fair*) stand *m*; (*at fair*) **baraque** *f*; (US: *witness* **~**) **barre** *f*; (*band* **~**) kiosque (à musique); *(Sport; also along procession route etc)* **tribune** *f*. *(Sport)* **I've got a ticket for the ~(s) j'ai un billet de** tribune(s), j'ai une tribune: (*esp US*) **to** take the **~** venir à la barre: *V* **grand**, hall, wash *etc*.

(d) (Agr) *[wheat etc]* **récolte** *f* sur pied; *[trees]* bouquet *m*, groupe *m*.

(e) = standstill.

2 cpd: (*Comput*) **stand-alone (computer) system** système *m* (informatique) autonome *or* indépendant; **stand-by** *V* **stand-by**; **stand-in** remplaçant(e) *m(f)*, **vacataire** *mf*; (*Cine*) doublure *f*; **stand-offish** *V* **stand-offish**; (*US: esp Pol*) **standpat*** immobiliste; **standpipe** colonne *f* d'alimentation; (*lit, fig*) **standpoint** point *m* de vue: **standstill** Vstandstill: (*Mil*) **stand-to alerte** *f*: **stand-w** *V* **stand-w**.

3 of (a) (place) **object** mettre, poser **(on sur). he stood the child on the chair** il a mis l'enfant debout sur la chaise: **to ~ sth (up) against** a **wall** dresser or mettre or placer qch contre le mur; **to ~ sth** on its **end** faire tenir qch debout.

(b) (*tolerate*) *heat, pain* supporter; *insolence, attitude* supporter, tolérer. **I can't ~ it any longer** (pain *etc*) *je* ne peux plus le supporter; (*boredom etc*) *j'en ai assez*, j'en ai plein le dos*, j'en ai pardessus la **tête***; **I can't ~ (the sight of) her je ne** peux pas la supporter *or* la senti' or la voir*, je la trouve insupportable; **she can't ~ being laughed at elle ne** supporte pas *or* ne tolère pas qu'on se **moque** (*subj*) **d'elle**; **I can't ~ gin/Debussy/wet weather** je déteste le **gin**/Debussy/la pluie.

(c) (*withstand*) *pressure, heat* supporter, résister à. **to ~ the strain** *[rope/beam etc]* *supporter* la **tension**. le poids *etc*; *[person]* supporter la tension, tenir le coup*; **she stood the journey quite well** elle a bien supporté le voyage: **these cheap shoes won't ~ much wear** ces chaussures bon marché ne vont pas faire beaucoup **d'usage**; **it won't ~ close examination** cela ne résiste pas à un **examen** serré; **it won't ~ much more rubbing like that** cela ne résistera pas longtemps si on continue à le frotter comme ça; **the town stood constant bombardment for 2 days** la ville a résisté 2 jours à un bombardement continuel; *Vtest*.

(d) (*pay for*) payer, **offrir**. **to ~ sb a meal** payer à déjeuner (or **diner**) à qn; **to ~ sb a drink** payer à boire à qn; **I'll ~ you an ice cream** je te paie or je t'offre une glace; he **stood the next round of drinks il a payé** *or* offert la tournée suivante; **to ~ the cost of sth** payer le **coût** de qch; *Vtreat*.

(e) (*phrases*) **to ~ a chance** avoir une bonne chance (*of doing* de faire); **to ~** *no* **chance** *ne pas* avoir la moindre chance (*of doing* de faire); **to ~** one's **ground** *(lit)* tenir bon, ne pas reculer; (*fig*) tenir bon or ferme, ne pas **lâcher** pied; **to ~ (one's) trial** passer en jugement (*for sth* pour qch, *for doing* pour avoir fait).

4 vi (a) (*be upright; also* **~ up**) *[person, animal]* être or se tenir debout; *[pole, table etc]* **être** debout. **the child has learnt to ~** l'enfant sait se tenir debout maintenant: **he is too weak to 'vil est** trop faible pour se tenir debout or se tenir sur ses jambes; **we had to ~** as far es **Calais** nous avons **dû** rester or voyager debout jusqu'à Calais; **you must ~ (up)** *or* **stay ~ing (up) till the music stops** vous devez rester debout jusqu'à ce que la musique **s'arrête** (*subj*); **to ~ erect** (*stay upright*) rester debout; (*straighten up*) *se* redresser; **~ (up) straight!** tiens-toi droit(e)!; (*fig*) **to ~** on one's **own** (two) **feet** voler de ses propres ailes, se débrouiller tout seul; **he ~s over 6 feet in his socks** il mesure or fait plus de 1 mètre 80 sans chaussures; **the tree ~s 30 metres high** l'arbre mesure or fait 30 **mètres** (de haut); **the chair won't ~ (up) properly** cette chaise ne tient pas bien debout, cette chaise est bancale; **the post must ~ upright** le pieu doit **être** *or* rester droit; **the house is still ~ing** la maison est encore debout or existe toujours or est toujours là; not **much still ~s of the walls il ne reste** plus grand-chose des murs; **they didn't leave a stone ~ing of the old town** ils n'ont rien laissé debout dans la **vieille ville**; **L'attention. easy, hair** *etc*.

(b) (*rise: also* **~ up**) se lever, se mettre debout. **all ~!** tout le monde debout!: (more *frm*) levez-vous s'il vous plait!; (*fig*) **to ~ (up) and be counted** déclarer ouvertement sa position.

(c) (**~** *still*) rester (debout), être (debout). **we stood talking for** an **hour** nous sommes restés là à parler pendant une heure; **he stood in the doorway** il se tenait dans l'embrasure de la porte; **don't ~ there. do something!** ne restepaslàànerienfaire!; **I left him ~ing on the bridge** je l'ai laissé sur le pont; (*fig*) he **left the others ~ing** il dépassait les autres d'une tête (*fig*); **the man ~ing over** there cet homme là-bas; **~ over** there till I'm **ready** mets-toi or reste là-bas jusqu'à ce que je sois **prêt**; he **stood there ready to shoot** il était là prêt **à** tirer; **they stood patiently in the rain** ils attendaient patiemment **sous** la pluie; **they stood in a circle around the** grave ils se tenaient en cercle autour de la tombe; (*esp US*) **to ~ in line** faire la **queue**; **the car stood abandoned by the roadside** la voiture était abandonnée au bord de la route; **beads of perspiration stood on his brow** des gouttes de sueur perlaient sur son front; **tears stood in her eyes** elle avait les larmes aux yeux; **~ still!** tenez-vous tranquille!, **ne bougez** pas!, restez là!; (*fig*) **time seemed to ~ still** le temps semblait **s'être arrêté**; **~ and deliver!** la bourse ou la *vie!*; (*lit, fig*) **to ~ fast** *or* **firm** tenir bon *or* ferme, ne pas **lâcher** pied; *(lit)* **to ~ in sb's way** bloquer or barrer le passage à qn; (*fig*) I won't **~ in your way** je ne vous ferai pas obstacle, je **ne vous barrerai** pas la route; **nothing now ~s in our way** maintenant la voie est libre; **his** age **~s in his way** son âge constitue un sérieux handicap; **to ~ in the way of progress** constituer un obstacle au **progrès**; **to ~ clear** s'écarter; **you're ~ing on my foot** tu me marches sur le pied; **he stood on the beetle il a** marché sur *or* **écrasé** le scarabée; (*Aut*) **to ~ on the brakes** appuyer à fond sur or écraser la pédale de frein, **freiner** à mort; (*fig*) **to ~** on **ceremony** faire des manières; **to ~ on one's dignity** garder ses distances, faire grand cas de sa dignité; **I won't ~ on my right to do so** je n'insisterai pas sur le fait que j'ai le droit de le faire; **it ~s to reason that il va sans** dire que . . . . il va de soi que ...; **where do you ~ on this question?** quelle est votre position or quel est votre point de vue sur cette question?; **I like to know where I ~** j'aime savoir où j'en **suis**, j'aime **connaître** ma **situation**; **where do you ~ with him?** où en **êtes-vous** avec lui?, quels sont vos rapports **avec** lui?; **he ~s alone in this matter** personne ne partage son avis sur cette question; **this ~s alone c'est unique en son genre**; (*fig*) **he ~s (head and shoulders) above all the others il** dépasse tous les autres d'une tête (*fig*).

(d) (*be situated*) *[town, building, tree]* se trouver; *[object, vehicle]* setrouver, être. the village-s in **the valley** le village se **trouve** *or* est (situé) dans la vallée; the **house ~s** in its **own grounds** la maison est entourée d'un parc or se dresse au milieu d'un parc; 3 **chairsstood against the wall** il y avait 3 chaises contre le mur; **to let sth ~** in the **sun** laisser or exposer qch au soleil; (*fig*) **nothing ~s between you and success** rien ne s'oppose à votre réussite; **that was all that stood between him and ruin** c'était tout ce qui le séparait de la ruine.

(e) (*be mounted, based*) *[statue etc]* *reposer (on sur)*; (*fig*) *[argument, case]* reposer, être basé (on **sur**). **the lamp ~s on an alabaster base** la lampe a un pied *or* un support **d'albâtre**.

(f) (*be at the moment; have reached*) **to ~ at** *[thermometer, clock]* indiquer; *[offer, price, bid]* *être à*, avoir atteint; [score] être de; **you must accept the offer** es **it ~s** il faut que vous acceptiez (*subj*) l'offre telle quelle; **the record ~s unbeaten** le record n'a pas encore été battu; **the record stood at 4 minutes for several years** pendant plusieurs années le record est resté à 4 minutes; sales **~ at 5% up on last year** les ventes sont pour le moment en hausse de *5% sur l'année* dernière; *(Banking)* **to have £500 ~ing to one's account** avoir 500 livres en banque *or* à son compte (bancaire); **the amount ~ing to your account** la somme que vous avez à votre compte (bancaire), votre solde *m* de crédit; **as things ~ et the** moment étant donné l'état actuel des choses, les choses étant ce qu'elles sont **en ce moment; how do things ~ between them? où** en sont-ils?; **how do things ~? où en** sont les choses?

(g) (*remain undisturbed, unchanged*) *[liquid, mixture, dough etc]* reposer; *[tea, coffee]* infuser; *[offer, law, agreement, objection]* rester sans changement, demeurer valable. **let the matter ~ as if is** laissez les choses comme elles sont; **they agreed to let the regulation ~** ils ont décidé de ne rien changer au règlement; **the project will ~ or fall by** lesuccèsduprojetreposeur . . . . **I ~ or fall by this** je me porte personnellement garant de cela.

(h) (*be*) être. **to ~ accused/convicted of murder** être accusé déclaré coupable de **meurtre**; **to ~ in fear of sb/sth** craindre or redouter an qch: **I ~ corrected** je reconnais m'être **trompé**. ie reconnais mon erreur; **to ~ opposed to sth** être opposé à qch, s'opposer à qch; **they were sing ready to leave at a moment's** notice ils étaient or se tenaient prêts à partir dans la minute; **to ~ well with sb** être bien vu de qn.

(i) (*act* as) remplir la fonction de, être. **to ~ guard over sth monter** la garde près de qch, **veiller** sur qch; **to ~ godfather to sb** être parrain de qn: **to ~ security for sb** se porter caution pour qn; (*Brit Parl*) **to ~ (as a candidate)** être or se porter candidat; **he stood (as candidate) for Gloomville** il a été candidat or s'est présenté **à Gloomville**; **to ~ against sb in an election** se présenter contre qn dans une élection; **to ~ for election** se présenter aux élections, être candidat; (*Brit*) **to ~ for re-election** sereprésenter; **he stood for the council but wasn't elected** il était candidat au poste de conseiller mais n'a pas été élu, il était candidat dans l'élection du conseil mais a été **battu**.

(j) (*be likely*) **to ~ to lose** risquer de perdre; **to ~ to win** risquer* de or avoir des chances de gagner; **he ~s to make a fortune** on **if il** pourrait bien faire fortune **ainsi**.

(k) (*Naut*) **to ~ (out) to ses (moue) mettre** le cap sur le large; (*stay*) **être** or rester au large.

◆**stand about, stand around** *vi* rester là, traîner (*pej*). **don't stand about doing nothing! ne** reste pas là à ne rien faire!, ne traîne pas sans rien faire!; **they were standing about wondering what to do** ils restaient là à se demander ce qu'ils pourraient bien faire; **they kspt us standing about for hours ils nous ont** fait attendre debout or fait faire le pied de grue pendant des heures.

◆**stand aside** *vi* s'écarter, se pousser. **he stood aside to let me pass** il s'est écarté *or* poussé *or* effacé pour me laisser passer; **stand asids! poussez-vous!! écartez-vous!**; (*fig*) **to stand asids in favour of sb** laisser la voie hbre à qn, ne pas faire obstacle à qn; **he never stands aside if there is work to bs dons il est toujours prêt** à travailler quand il le faut.

***stand back** *vi* (**moue** *back*) **reculer, s'écarter.** (*fig*) **you must stand back and gst the problem into perspective** il faut que vous preniez (*subj*) du recul pour voir le problème dans son ensemble; **thefarmstands back from the motorway la ferme est à l'écart** *or* en retrait de l'autoroute.

◆**stand by** 1 *vi* (a) (*be onlooker*) rester là (**à** ne rien faire), se tenir là. **I could not stand by and see him beaten** je ne pouvais rester là**àlevoirsefaire battre sans intervenir; how could you stand by while thev attacked him?** comment **pouviez-vous rester** là sans rien faire **alors** qu'ils l'attaquaient?; **he stood by and let me get on with** it il s'est contenté d'assister et m'a laissé faire.

(b) *[troops]* être *en* état *d'alerte; [person, ship, vehicle]* (*be ready*) être or se tenir prêt; (*be at hand*) attendre or être sur place. (*gen*) **stand by! *attention!;*** (*Aviat*) **stand by for takeoff** paré pour le décollage; (*Naut*) **stand by to drop anchor** paré **à** mouiller l'ancre; **stand by for further news** tenez-vous **prêt** à recevoir d'autres nouvelles

2 *vt fus promise* **tenir;** *sb else's decision* accepter; *one's own decision* **réaffirmer,** s'en tenir **à;** *friend* être fidèle à, ne pas abandonner:, *colleague etc* soutenir, défendre. **I stand by whet I have said je m'en** tiëns à ce que **j'ai dit.**

3 stand-by *V* **stand-by.**

◆**stand down** *vi* (*Mil*) *[troops]* être déconsigné (en **fin** d'alerte): (*Jur*) *[witness]* quitter *la* **barre;** (*fig*) (*withdraw*) *[candidate] se* désister; (*resign*) *[official, chairman etc] se* démettre de ses fonctions, démissionner. **he stood down in favour of his brother** il s'est désisté en faveur de son frère or **pour** laisser la voie libre à son frère.

◆**stand for** *vt fus* (*a*) (*represent*) représenter. **whst does U.N.O. stand for?** qu'est-ce que les lettres U.N.O. représentent or veulent dire or signifient?; **our party stands for equality of opportunity** notre **parti est** synonyme d'égalité des chances; **I dislike all he stands for** je déteste tout ce qu'il représente or incarne; *V also* **stand 4i.**

(b) (*tolerate*) supporter, tolérer. **I won't stand for itl** je ne le supporterai or tolérerai or permettrai pas!

◆**stand in** 1 *vi:* **to stand in for sb** remplacer qn; **I offered tostand in whsn he was cailed away** j'ai proposé **d'assurer** le remplacement or de le remplacer **quand** il **a dû s'absenter.**

2 stand-in n Vstand 2.

◆**stand off** 1 *vi* (a) (*Naut*) mettre le cap sur le large.

(b) (*moue away*) s'écarter; (*fig: keep one's distance*) *se* tenir à l'écart (*from* de), garder ses distances.

(c) (*reach stalemate*) aboutir à une impasse.

2 *ut sep* (*Brit*) *workers* mettre temporairement au **chômage.**

3 stand-off n Vstsnd-off.

◆**stand out** *vi* (*a*) (*project*) *[ledge, buttress] avancer* (*from sur*), faire saillie; *[vein etc] ressorti, saillir (on sur).* **to stand out in relief ressortir,** être en relief.

(b) (*be conspicuous, clear*) ressortir, se détacher, trancher, se découper. **to stand out against the sky** ressortir *or* se détacher sur le ciel; **the yellow stands out agsinst the dsrk background** le jaune ressort or se détache or tranche sur le fond sombre; **his rsd hair stands out in ths crowd** ses cheveux roux le font remarquer dans la foule; (*fig*) **his sbility stands out** son talent ressort or est manifeste; (*fig*) **he stands out above all ths rest ii surpasse or** surclasse tout le monde; (*fig*) **thst stsnds out a milel' cela *saute* aux yeux!,** cela crève les yeux!

(c) (*remain firm*) tenir bon, tenir ferme. **how long can you stand out?** combien de temps peux-tu tenir or résister?; **to stand out for sth** revendiquer **qch,** s'obstiner à demander qch: **to stand out against** *attack* résister à; *demand* s'opposer fermement à.

◆**stand over** 1 *vt [items for discussion]* rester en suspens, être **remis à** plus tard. **let the matter stand over until next wsek** remettons la question à la semaine prochaine.

2 *vt fus person surveiller,* être *sur or* derrière le dos de. **I hste people standing over me while I work** je déteste avoir quelqu'un sur *or* derrière le dos quand je travaille; **I'll stand over you till you do it** je ne te lâcherai pas jusqu'à ce que tu l'aies fait; **stop standing over him snd let him do it himself arrête** de le surveiller et laisse-le faire cela tout seul.

◆**stand to** (*Mil*) 1 *vi* **se** mettre en état d'alerte.

2 stand-ton Vstand 2.

***stand up** 1 *vi* (*rise*) se lever, se mettre debout; (*be standing*) *[person]* être debout; *[chair, structure]* être (encore) debout. **shs had nothing but tha clothes she was standing up in elle** ne possédait que les vêtements qu'elle avait sur le dos; **the soup was so thick the spoon could stand up in it** la soupe était si épaisse qu'on pouvait y faire tenir la cuiller debout; (*fig*) **that argument won't stand up in court cet** argument *ne* sera pas valable en justice, cet argument sera démoli par l'avocat de la partie adverse; (*fig*) **to stand up and be counted avoir** le courage de ses opinions; *V also* **stand 4a, 4b.**

2 *vt sep* (*a*) (*place upright*) **to stand sth up (on its end)** mettre qch debout; to **stand sth up against** a **wall** appuyer or mettre qch contre un mur; **hestoodthschild up on the table** il a mis l'enfant debout sur la table.

(b) (**fig*) poser un lapin **à***, faire faux bond à. **she stood me up twice last week** elle m'a fait faux bond deux fois la semaine dernière.

3 **stand-up** *adj V* **stand-up.**

◆**stand up for** *vt fus person* défendre, prendre le parti de, prendre fait et cause pour; *principle, belief* défendre. **you must stand up for what you think is right** vous devez défendre ce qui vous semble juste; **stand up for me if he asks you whst you think prenez** ma défense or **soutenez-moi** s'il vous demande **votre** avis; **to stand up for o.s.** sa défendre.

***stand up to** *vt fus opponent* affronter; (**fig: in argument etc*) tenir tête **à**; *heat, cold etc* résister **à. it won't stand up to thst sort of treatment cela** ne résistera pas à ce genre **de** traitement; **ths report won't stand up to close sxamination** le rapport ne résistera **pas** or ne **supportera pas** un examen serré.

standard ['stændəd] 1 n **(a)** (*flag*) étendard *m*; (*Naut*) pavillon m.

(b) (*norm*) *norme f*; (*criterion*) *critère m*; (*for weights and measures*) étalon *m*; (*for silver*) *titre m*; (*fig: intellectual etc*) *niveau m* (voulu). **monetary ~ titre de monnaie; the metre is ths ~ of length** le mètre est l'*unité f* de longueur; (*fig*) **to be** *or* **come up to ~** *[person] être à* la hauteur, être du *niveau* voulu; *[thing] être* de la qualité voulue, être conforme à la norme: **I'll never come up to his ~ je** n'arriverai **jamais à l'égaler; judging by thst ~ si l'on** en juge **selon ce critère; you are spplying a double-** vous appliquez deux mesures; **his ~s are high il** cherche l'excellence, il ne se contente pas de l'à-peu-près; (*morally, artistically*) **he hss set us a high ~ il** a établi un modèle **difficile** à surpasser; **the exam ssts a high ~ cet** *examen* **exige un niveau** élevé; **the ~ of ths exam was low le niveau** de l'examen était **bas; to be first-year university ~** être du niveau de **première** année d'université; **high/low ~ of living niveau de vie élevé/bas; their ~ of culture leur niveau de culture; to have high moral ~s avoir un sens** *moral* très développé; **I couldn't accept their ~s** je ne pouvais pas accepter leur échelle de valeurs; *V* **gold etc.**

(c) (*support*) support *m*; (*for lamp, street light*) pied *m*; (*actual streetlight*) **pylône** *m* d'éclairage; (*water/gas* pipe) tuyau vertical **d'eau/de** *gaz*; (*tree, shrub*) arbre *m* de haute **tige;** *V* **lamp.**

2 *adj* (*a*) *size, height, procedure ordinaire, normal; metre, kilogram, measure, weight etc étalon inv*; (*Comm* **regular**) *design, model, size* standard *inv*; *rate of interest courant; reference book, work* classique, de base; (*Ling*) *pronunciation, usage correct,* **it is now ~ practice todoso** c'est **maintenant courant** *or* la **norme** (de faire ainsi); **the practice became ~ in the 1940s** cette pratique s'est **généralisée** *or* **répandue** dans les **années 40; it's ~ equipment on all their cars** c'est **monté** en série sur toutes leurs voitures; a **~ car** une voiture de série; (*Rail*) **~ gauge** écartement normal (*V also* 3); **he's below ~ height for the police** il n'a pas la taille requise pour être agent de **police; ~ time** (l')heure **légale; ~ English** (l')anglais correct; **~ French** (le) **français correct** or de l'Académie; **it's the ~ work on Greece c'est** l'ouvrage de base **sur** la Grèce; (*Statistics*) **~ deviation/error écart** *m*/erreur *f type;* (*Jur*) **~ clause** clause-type *f.*

(**b**) *shrub* de haute tige. a **~** rose un rosier tige.

3 *cpd*: **standard bearer** porte-étendard *m inv*; (*Rail*) **standard-gauge** d'écartement normal; (*Brit*) **standard lsmp** lampadaire *m.*

standardization [stændədaɪ'zeɪʃən] *n* (*V* **standardize**) standardisation *f*; normalisation *f.*

standardize ['stændədaɪz] *vt* (*gen*) standardiser; *product, terminology* normaliser. (US *Scol*) **~d test** *test de connaissances commun à tous les établissements.*

stand-by ['stændbaɪ] 1 n (*person*) **remplaçant(e)** *m(f)*; (US *Theat: understudy*) doublure *f*; (*car/battery/boots*) voiture *f*/pile *f*/bottes *fpl* **de réserve** *or* de secours. **if you are called away you must have a ~** si vous vous absentez, **vous** devez avoir un(e) **remplaçant(e)** or quelqu'un qui puisse vous remplacer en **cas de besoin; aspirin is a useful ~ l'aspirine** est toujours bonne à avoir or **peut** toujours être **utile; lemon is a usefui ~ if you have no vinegar** le citron peut **être** utilisé à la place du vinaigre le cas échéant; to **be on ~** *[troops]* être sur pied d'intervention; *[plane]* se tenir prêt à décoller; *[doctor]* être de garde; (*Mil*) **to bs on 24-hour ~** être prêt à intervenir dans les 24 heures: (*Mil*) **to put** *on* **~** mettre *sur* **pied d'interven-**

2 *adj car, battery etc* de réserve; *generator, plan* de secours. (*Aviat*) **a ~ ticket billet** *m* **sans garantie; ~ passenger voyageur** *m*, -euse *f sans* **garantie;** (*Jur, Fin*) **~ credit** crédit *m* d'appoint; **~ loan prêt** conditionnel.

standee* [stæn'di:] *n* (*US*) (*at match etc*) spectateur *m*, -trice *f* debout; (on *bus etc*) voyageur *m*, -euse *f* debout.

standing ['stændɪŋ] *1 adj* (*a*) (*upright*) *passenger* debout *inv*; statue en pied; *corn, crop* sur pied. (in *bus, theatre*) **~ room** places *fpl* debout; **'~ room only'** (*seats all taken*) 'il n'y a plus de places assises'; (no *seats provided*) 'places debout seulement'; **~ stone** pierre levée or dressée; **he got a ~ ovation ils** lui ont fait une ovation, ils se sont levés pour **l'ovationner** *or* **l'applaudir;** (*Sport*) **~ jump** saut *m* à pieds joints; **~ start** (*Sport*) départ *m* debout; (*Aut*) départ arrêté.

(b) (*permanent*) *army, committee, invitation* permanent; *rule* **fixe;** *custom* établi, courant; *grievance, reproach* constant, de longue date. **~ expenses** frais généraux; **it's a ~ joke that he wears** a wig on plaisante constamment à son sujet en prétendant qu'il porte une perruque; **it's a ~ joke** c'est un sujet de plaisanterie continuel; **~ order** (*Brit Banking*) prélèvement *m* bancaire; (*for goods*) commande *f* permanente; (*Mil, Parl*) **~ orders** règlement *m*; **to place a ~ order for a newspaper** passer une commande permanente pour un journal.

2 *n (a) (position, importance etc) [person]* **importance** *f, rang m,* standing *m; [restaurant, business]* réputation *f,* standing: *[newspaper]* importance, réputation, **influence** *f.* **social ~** *rang* **or** position *f* social(e), **standing; professional ~ rang or standing** professionnel; **what's his financial ~?** quelle est sa situation financière?; **his ~ in (public opinion) polls** sa cote de popularité; **what's his ~?** quelle est sa réputation?, que pense-t-on de lui?; **firms of that ~ des compagnies** aussi réputées; **a man of (high or** some or **good) ~** un homme considéré or estimé; **he has no ~ in this matter** il n'a **aucune** autorité or son opinion ne compte pas or il n'a pas voix au chapitre dans cette affaire.

(b) *(duration)* **durée** *f.* **of *10* years' ~** *friendship* qui dure depuis 10 ans; *agreement, contract* qui existe depuis 10 ans; *doctor, teacher* qui a 10 ans de métier; **of** long **~** de longue or vieille date; he **has 30 years' ~ in thefirm** il a 30 ans d'**ancienneté dans la compagnie**, il travaille dans la compagnie depuis 30 ans; *V* **long¹**.

(c) (US *Sport*) **the ~** le classement.

(d) *(US Aut)* 'no ~' 'stationnement interdit'.

stand-off ['stændɒf] 1 *n (a) (pause: in negotiations etc)* temps m **d'arrêt.**

(b) *(stalemate)* impasse *f.*

(c) *(counterbalancing situation)* **contrepartie** *f.*

2 *cpd:* (*Rugby*) **stand-off half** demi m d'ouverture.

stand-offish [ˌstænd'ɒfɪʃ] *adj (pej)* distant, réservé, froid. **don't be so ~!** ne prends pas ton air supérieur!

stand-offishly [ˌstænd'ɒfɪʃlɪ] *adv (pej)* d'une manière réservée or distante, avec froideur.

stand-offishness [ˌstænd'ɒfɪʃnɪs] n *(pej)* **froideur** *f,* **réserve** *f.*

standstill ['stændstɪl] n **arrêt** *m.* to corne to a **~** *[person, car]* s'immobiliser; *[production, discussions]* **s'arrêter**; to **bring to a ~** car **arrêter**; *production, discussion* paralyser; to **be at a ~** *[person, car] être* immobile; *[production, discussion]* **être** paralysé, être au **point** mort; **trade is at a ~** les affaires sont dans le marasme **complet.**

stand-up ['stændʌp] adj *collar* droit: *meal etc* (pris) debout. **~ comedian or comic** comique *m* (**qui se produit** en solo); **a ~ fight** (*fisticuffs*) une **bagarre en règle** or **violente**; (*argument*) une discussion en règle or violente.

stank [stæŋk] *pret* **of stink.**

stannic ['stænɪk] *adj* stannique.

stanza ['stænzə] n (*Poetry*) **strophe** *f;* (*in* song) couplet *m.*

stapes ['steɪpi:z] *n, pl* **stapedes** [stæ'pi:di:z] étrier *m.*

staphylococcus [ˌstæfɪlə'kɒkəs] *n, p l* **staphylococci** [ˌstæfɪlə'kɒkaɪ] staphylocoque m.

staple¹ ['steɪpl] **1** *adj (basic) food, crop, industry* **principal**; *products, foods* **de base. ~ commodity** article m de première nécessité; **~ diet nourriture** *f* **de** base.

2 *n (a)* (*Econ*) *(chief commodity)* produit m *or* article *m* de base; *(raw material)* matière première.

(b) *(chief* item) (Comm: *held in stock)* produit *m* or article *m* de base; *(gent of conversation etc)* élément or sujet principal; *(in diet etc)* aliment m or denrée *f* de base.

(c) (*Tex: fibre*) **fibre** *f.*

staple² ['steɪpl] **1** n *(for papers)* agrafe *f;* (*Tech*) crampon *m,* cavalier *m.* **~ gun agrafeuse** *f* **d'artisan** *or* d'atelier. 2 *vt (also* **~ together)** *papers* **agrafer**; *wood, stones* **cramponner**. to **~ sth on to sth agrafer** qch à qch.

stapler ['steɪplə*] n **agrafeuse** *f.*

star [stɑ:*] **1** n (a) (*Astron*) **étoile** *f,* astre m; (*Typ etc: asterisk*) astérisque *m;* (*Scol: for merit*) bon point. **morning/evening ~** étoile **du** matin/du soir; (*US*) **the S~s and Stripes** la Bannière étoilée; (US *Hist*) **the S~s and** Bars le drapeau des États Confédérés: **S~ of David** étoile de David; **the ~ of Bethlehem** l'étoile de Bethléem (*V also 2);* **he was born under a lucky 'vil est** né sous une bonne **étoile; you ce" thank your (iucky) ~s*** **that** tu peux remercier le ciel *or* **bénir** ton étoile de ce que ...; (*fig*) **to see ~s*** voir trente-six chandelles; (*horoscope*) **the ~s** l'horoscope *m;* **it was written in his ~s that he would do it** il était écrit qu'il le ferait; **Vguiding. pole², shootina** *etc.*

(b) *f* (*Cine, Sport etc: person*) vedette *f;* (*actress*) vedette *f,* star *f.* **the film made him into a ~** le film en a fait une vedette *or* l'a rendu célèbre; *V* **all,** film etc.

2 *cpd:* **J-star hotel** hôtel *m* **3 étoiles; (*Brit*) Z-star petrol** essence *f ordinaire;* (*Brit*) **3-star** *or* **4-star petrol** super* *m;* (*gen*) **four-star** de première qualité; (US) **four-star general** général m à quatre étoiles; *(fig)* **star-chamber** *(adj)* secret et arbitraire; **star-crossed** maudit par **le sort;** *(fig)* **stardust** *(n)* la *vie* **en rose; starfish étoile** *f* de mer; stargazer (*astronomer*) astronome *mf;* (*astrologer*) astrologue *mf;* (*fish*) **uranoscope** *m;* **to be stargazing** regarder les étoiles; (*fig: daydream*) **rêvasser,** être dans la lune; **stargazing** contemplation *f* des étoiles; (*predictions*) prédictions *fpl* astrologiques; (*fig: dreaming*) rêverie *f,* rêvasserie *f (pej);* (*Bot*) **stargrass** herbe étoilée; **by starlight à** la lumière des étoiles; **starlit** *night, sky* étoilé; *countryside, scene* illuminé par les étoiles; (*Bot*) **star-of-Bethlehem ornithogale** m, dame-d'onze-heures; (*Cine, Theat*) **star part premier** rôle; (*Cine, Theat*) *a* **star(ring) role l'un des** principaux rôles; (US *Post*) star route liaison postale: (*Mil*) **star shell** fusée éclairante; **star-spangled** parsemé d'étoiles; (US.' *flag, anthem*) **the Star-Spangled Banner** la Bannière étoilée; **star-studded** *sky* parsemé d'étoiles; *(fig) play, cast à* vedettes; *(Theat, fig)* **the star turn** la vedette; Star **Wars** (*gen, Cine, US Mil**) la **guerre** des étoiles; *(US Mil**) **the 'Star Wars' plan/program** *etc* le **projet/programme** *etc* de la guerre des étoiles.

3 *ut (a)* (*decorate with ~s*) **lawn ~red with daisies** pelouse *parsemée or émaillée* (*liter*) de **pâquerettes.**

(b) *(put asterisk against)* marquer d'un astérisque.

(c) (*Cine, Theat)* avoir pour **vedette. the film ~s John Wayne** John Wayne est la vedette du **film; ~ring Greta Garbo es avec Greta Garbo** dans le **rôle** de

4 *ci* (*Cine, Theat*) être la vedette *(in a film d'un* film); *(fig)* briller. **he ~red es Hamlet c'est lui** qui a joué le rôle de Hamlet.

starboard ['stɑ:bəd] (*Naut*) **1** n tribord m. **to ~** à tribord; **land to ~!** terre par tribord! 2 *adj guns, lights* de tribord. on **the ~ beam par** le travers tribord: on **the ~ side** à tribord: *V* **watch².3. ut: to ~ the helm** mettre la barre à tribord.

starch [stɑ:tʃ] **1** *n (U) (in food)* amidon *m,* **fécule** *f;* (*for stiffening*) amidon; *(fig: formal manner)* **raideur** *f,* manières apprêtées or empesées. **he was told to cut out all ~(es)** on lui a dit de supprimer tous les féculents; *(US fig)* **it took the ~ out of him*** **cela** l'a mis à plat, cela lui a **ôté** toute son énergie.

2 *cpd:* **starch-reduced** *bread* **de régime**; *diet* **pauvre en féculents.**

3 *vt collar* amidonner, empeser.

starchy ['stɑ:tʃɪ] *adj food* féculent; *(fig pej) person,* attitudeguindé, apprêté, raide.

stardom ['stɑ:dəm] *n (U: Cine, Sport, Theat etc)* célébritéf, **gloire** *f,* vedettariat *m.* to **rise to ~,** achieve **~** devenir célèbre or une vedette, atteindre la célébrité.

stare [steə*] 1 *n* regard *m* **(fixe). cold/curious/vacant ~** (long) **regard** froid **curieux** vague.

2 *ci:* **to ~** at **sb dévisager** qn, **fixer** qn du regard, regarder qn fixement; **to ~** at **sth** regarder qch fixement, fixer **qch** du regard: **to ~ et sb/sth in surprise regarder** qn qch avec **surprise** or-d'un air surpris, écarquiller les yeux devant qn qch; **they all ~d in astonishment ils** ont tous regardé d'un air ébahi or en écarquillant les yeux; he **~d et me stonily il m'a** regardé d'un air dur; **what are you staring at?** qu'est-ce que tu regardes comme ça?; **it's rude to ~** il est mal élevé de regarder les gens **fixement; to ~ into space** regarder dans le vide or dans l'espace, avoir le regard perdu dans le vague.

3 *vt:* **to ~ sb in the face** dévisager qn, **fixer** qn **du** regard, regarder qn dans le blanc des yeux; **where are my gloves? — here, they're staring you in the face! où** sont mes gants? — ils sont là devant ton nez or tu as le nez dessus!; **they're certainly in love. that ~s you in theface** ils sont vraiment amoureux, cela crève les yeux; **ruin ~d him in the face** il était au bord de la ruine; **the truth ~d him in the face** la vérité lui crevait les yeux *or* lui sautait aux yeux.

◆**stare out** *vt sep* faire baisser les yeux à.

staring ['steərɪŋ] *adj crowd* curieux; *(fig) colour* criard, voyant, gueulard:. **his ~** eyes son regard fixe; *(in surprise)* son regard étonné or ébahi: *(in fear)* son regard effrayé; Vstark.

stark [stɑ:k] **1** *adj* (a) (*stiff*) **raide, rigide**; (*bleak*) *countryside* **désolé,** morne; *cliff etc* à pic inc, escarpé; *décor* austère. *(fig)* **the ~ truth** la vérité telle qu'elle est.

(b) (*utter*) pur, absolu, complet (*f* **-ète**). **it is ~ folly c'est de** la folie pure.

2 *adv:* **~ (raving** or **staring) mad*** complètement fou (*f* **folle**) or dingue' *or* cinglé:; **~ naked** complètement nu, à poil:.

starkers* ['stɑ:kəz] *adj* (*Brit*) nu comme un ver*, à poil:.

starkness ('stɑ:knɪs] *n* (Vstark 1a) **raideur** *f,* **rigidité** *f;* désolation *f.*

starless ['stɑ:lɪs] *adj* sans étoiles.

starlet ['stɑ:lɪt] n (*Cine*) starlette *f.*

starling ['stɑ;lɪŋ] *n* étourneau *m,* sansonnet *m.*

starry ['stɑ:rɪ] **1** *adj sky étoilé,* parsemé d'étoiles; *night* **étoilé.**

2 *cpd:* **starry-eyed** *person* (*idealistic*) idéaliste; (*innocent*) innocent, ingénu: (*from wonder*) éberlué: (*from* loue) **éperdument amoureux, ébloui; in starry-eyed wonder** le regard **plein** d'émerveillement, **complètement** ébloui.

start [stɑ:t] 1 *n (a)* (*beginning*) *[speech, book, film, career etc]* commencement *m,* début *m; [negotiations]* ouverture *f,* amorce *f;* (*Sport*) *race etc]* **départ** *m;* (*starting line*) (**point** *m* **de) départ. the ~ of the academic year** la rentrée universitaire et scolaire; **that was the ~ of all the trouble c'est** là que tous les ennuis ont commencé; **at the ~** au commencement, au début; **from the ~ dès** le début, dès le commencement; **for a ~** d'abord, pour commencer; **from ~ to finish** dudébutjusqu'àla fin, de bout en bout, d'un **bout à** l'autre; **to get off to a good** *or* **brisk** or **fast ~** bien commencer, bien démarrer; **to** get **a good ~ in life** bien débuter dans la vie; **they gave their son a good ~ in life** ils ont fait ce qu'il fallait pour que leur fils débute (*subj*) bien dans la **vie; that was a good ~ to his career** cela a été un bon début or un **début** prometteur pour sa *carrière; to* **get off to** *a* **bad** *or slow* **~** (*lit, fig*) mal démarrer, mal commencer; **it's off to a good/bad ~** c'est **bien mal** parti; **to make** a **~** commencer; **to make an early ~** commencer de **bonne** heure; *(in journey)* partir de bonne heure; **to make a fresh ~** recommencer **(à zéro*)**: (*Sport*) **to be lined up for the ~ être** sur la ligne de départ; (*Sport*) **the whistle blew for the ~ of the race** le coup de sifflet a annoncé le départ de la course; (*Sport*) **wait for the ~** attendez le *signal* du départ; *V* **false** *etc.*

(b) (*advantage*) (*Sport*) **avance** *f;* (*fig*) avantage *m,* **will you give** me a **~?** est-ce que vous voulez bien me donner une avance?: **to give sb 10 metres' ~** *or* a **10-metre ~** donner 10 mètres d'avance à qn: *(fig)* **that gave him a ~ over the others in the class** cela lui a **donné un avantage** sur les autres élèves de sa classe, cela l'a *avantagé* par rapport aux **autres** élèves de sa classe.

(c) *(sudden movement)* sursaut *m.* tressaillement m. **to wake with a ~** se réveiller en **sursaut;** to **give** a **~** sursauter, tressaillir; **to give sb** a **~** faire sursauter *or* tressaillir qn; **you** gave me **such** a **~!** ce que vous m'avez fait peur!; *V* **fit².**

2 *cpd:* (*Comm etc*) **start-up costs** frais *mpl* de **démarrage: start-up money** capital *m* initial *or* de **lancement.**

3 *vt (a)* (*begin*) commencer *(to do, doing à* faire, de faire); se mettre (*to do, doing* à faire): *work* commencer, se mettre à; *task*

entreprendre; *song* commencer (à chanter), entonner; *attack* déclencher; *bottle* entamer, déboucher; *book, letter [writer]* commencer (à écrire): *[reader]* commencer (à lire). **to ~ a cheque book/a** page commencer *or* prendre un nouveau carnet de chèques/une nouvelle page; **to ~ a journey** partir en voyage; **to get ~ed** *V* **3(d)**; **he ~ed the day with a glass of milk il a bu un** verre de lait pour bien commencer la journée; **to ~ the** *day* **right** bien commencer la journée, se lever du pied droit; **to ~ life as** débuter dans la **vie comme**; **that doesn't (even) ~ to compare with ... cela est** loin d'être comparable à ..., celan'arien de comparable avec . . . . **it soon ~ed to rain il** n'a pas tardé à pleuvoir; **I'd ~ed to think you were** not **coming je** commençais à croire que tu ne viendrais pas; **to ~ again orafresh** recommencer (*to do* à faire), recommencer à zéro; **don't ~ that again!** tu *ne* vas pas recommencer!; 'it's **late' he ~ed** 'il est tard' commença-t-il.

(b) (*originate, initiate: often* ~ **off,** ~ **up**) *discussion* commencer, ouvrir; *conversation* amorcer, engager; *quarrel, argument, dispute* déclencher, faire naître; *reform, movement, series of events* déclencher; *fashion* lancer; *phenomenon, institution* donner naissance à; *custom, policy* **inaugurer**; *war* causer; *rumour* donner naissance à, faire naître. **to ~ (up) a fire** (*in grate etc*) allumer un feu, faire du feu; (*accidentally*) mettre le feu, provoquer un incendie; **you'll ~ a fire if you** go on doing that! tu vas mettre le feu à la maison or tu vas provoquer un incendie si tu fais ça!; **she has ~ed a baby* elle est enceinte**; Vfamily.

(c) **(cause** *to* **~**; *also* **~ up)** *engine, vehicle* mettre en marche, démarrer; *clock* mettre en marche; **(*also* ~ off) race** donner le signal du départ. (*fig*) **he ~ed the ball rolling by saying** pour **commencer, il a dit ...**; **he blewthe whistle to ~ the runners (off)** il a sifflé pour donner le signal du départ; **he ~ed the new clerk (off) in the sales department** il a d'abord mis or affecté le nouvel employé au **service** des ventes; **they ~ed her (off) as a typist** d'abord or pour commencer ils l'ont employée comme **dactylo**; **to ~ sb (off** *or* **out) on a career** lancer *or* établir qn dans une **carrière**; **if you ~ him (off) on that subject** *si* tu le lances sur ce **sujet ...**; **that ~ed him (off) sneezing/remembering** *etc alors il* s'est mis *à* éternuer/*à se souvenir etc*; **to get ~ed** *V* **3(d)**; (*lit, fig*) **to ~ a hare** lever un lièvre.

(d) **to get ~ed** (*vi*) commencer, démarrer; (ut) (*gen*) faire commencer, faire démarrer; *engine, vehicle mettre* en marche, faire démarrer; *clock mettre en* marche; *project* faire démarrer; **to get ~ed on (doing) sth** *commencer* (à faire) qch: **let's get ~ed! allons-y!**, on s'y met!*: **to get sb ~ed on (doing) sth** faire commencer qch à *qn*; **once I get ~ed I work very quickly** une fois lancé je travaille très vite; just **to get ~ed, they** rien que pour mettre l'affaire *en* route or rien que pour démarrer. ils

4 *vi* **(a) (*also* ~ off, ~ out)** *[person]* commencer, s'y mettre; *[speech, programme, meeting, ceremony]* commencer (*with* par). let's ~ ! commençons!, allons-y!, on s'y met!*; **we must ~ at** once il faut commencer or nous y mettre immédiatement; **well, to ~ at the beginning** eh bien, pour commencer **par** le commencement; **it's ~ing (off) rather well/badly** cela s'annonce plutôt **bien/mal**; **to ~ (off) well in life** bien débuter dans la vie; **to ~ (out** *or* **up) in business se** lancer dans les affaires: **just where the hair ~s à** la naissance des cheveux; **before October ~s** avant le début d'octobre; **to ~ again or afresh** recommencer (**à zéro**); **classes ~ on Monday** les cours commencent or reprennent lundi; **the classes ~ (up) again soon** les cours reprennent bientôt, c'est bientôt la **rentrée;-ingfrom Monday** à partir de lundi; **to ~ (off) bydoing** commencer par faire; **~ by putting everything away** commence par tout ranger; **to ~ with sth** commencer or débuter par qch: **~ with me!** commencez par moi!; **to ~ with there were only 3 of them. but later** (tout) d'abord ils n'étaient que 3, mais plus tard . . . . **this is false to ~ with** pour commencer or d'abord c'est faux; **we only had 100 francs to ~ with** nous n'avions que 100 F pour commencer or au début; ~ on a **new page** *prenez* une nouvelle page; **he ~ed (off) in the sales department/as a clerk** il a débuté dans le service des ventes/comme employé; **he ~ed (off** or **out)** as a Marxist il a commencé par être marxiste, au début *or* au départ il a été marxiste; **he ~ed (off) with the intention of writina a thesis au début** son intention était d'écrire or il avait l'intention **d'écrire** une thèse; **he ~ed (out) to say** that son intention était de dire que ....

(b) (*broach*) **to ~** *on a* **book** *[writer]* commencer (à écrire) un livre; *[reader]* commencer (à lire) un livre; **to ~** on a course **of study commencer or entreprendre** un programme d'études; **they had ~ed** on a **new bottle** ils avaient débouché or entamé une nouvelle bouteille; **I ~ed** *on* **the job last week** (*employment*) *j'ai* commencé à travailler la semaine dernière; (*task*) *je* m'y suis mis la semaine dernière.

(c) (*also* ~ up) (*music,* noise, *guns]* commencer, retentir; *[fire]* commencer, prendre; *[river]* prendre sa source; *[road]* partir (*at* de); *[political party, movement, custom]* commencer, naître. **that's when the trouble ~s** c'est alors or là que les ennuis commencent; **it all ~ed when he refused to pay** toute cette histoire a commencé or tout a commencé quand il a refusé de payer.

(d) (*leave: also* **~ off, ~ out)** *[person] partir, se mettre* en route; *[ship]* partir; *[train]* partir, démarrer, se mettre en marche. **to ~ (off or out) from London/for Paris/on a journey** partir de Londres/pour Parisien voyage; (Sport) 10 **horses ~ed and only 3 finished** 10 chevaux ont pris le départ mais 3 seulement ont fini la **course**; **he ~ed (off** *or* **out) along** the**corridorils'est** engagédans le couloir; **he ~ed (off** *or* **out) down the street** il a commencé à descendre la rue.

(e) (*also* ~ up) *[car, engine, machine]* démarrer, se mettre en route; *[clock]* se mettre à marcher. **my** car won't ~ **ma** voiture ne veut pas démarrer*.

(f) (*jump nervously*) *[person]* sursauter, tressaillir; *[animal]* tressaillir, avoir un soubresaut. **to ~ to one's feet** sauter sur ses pieds, se lever brusquement; **he ~ed forward** il a fait un mouvement brusque en avant; (*fig*) **his eyes were ~ing out of his head** les yeux lui sortaient de la tête; **tears ~ed to her eyes** les larmes lui sont montées aux yeux.

(*g*) *[timbers]* jouer.

◆**start back** *vi* (a) (*return*) prendre le chemin du retour, repartir.

(b) (*recoil*) *[person, horse etc]* *reculer* soudainement, faire un bond en arrière.

◆**start in** *vi* s'y mettre. s'y coller*. **start in! allez-y!**

◆**start off 1** *vi V* **start 4a**, 4d.

2 *vt sep V* **start 3b, 3c.**

◆**start out** *vi V* **start 4a,** 4d.

◆**start up 1** *vi V* **start 4a, 4c, 4e.**

2 *vt sep V* **start 3b, 3c.**

3 **start-up** *n* Vstart 2.

starter ['stɑ:tər] *n* (a) (Sport) (*official*) starter *m*; (*horse, runner*) partant m. (*Sport*) **to be under ~'s orders** *[runner]* être *à ses marbues; [horse]* être *sous* les ordres du starter; (*fig*) **to be a slow ~** être lent au départ or à démarrer; (*Scol etc*) **the child was a late ~** cet enfant a mis du temps à se développer; (*fig*) **it's a non-~* ça** ne vaut rien, ça n'a pas l'ombre d'une chance.

(b) (*also* **~ button**) (*Aut*) démarreur *m*; (on *machine etc*) bouton *m* de démarrage; (*also* **~ motor**) démarreur.

(*c*) (*Brit: in meal*) hors-d'œuvre *m inv.* **for rus'** (*food*) comme hors-d'œuvre; (*fig: for a start*) pour commencer, d'abord.

starting ['stɑ:tɪŋ] *adj in cpds:* (*Athletics*) **~ block** starting block *m*, bloc *m* de départ; (*Racing*) ~ gate barrière *f*, starting-gate *m*; (*Brit Aut*) ~ handle manivelle *f*; (*Sport*) ~ **line** ligne/de départ; ~ **pistol** pistolet *m* de starter; ~ **point** point *m* de départ; (*Sport*) ~ **post** ligne *f* de départ; ~ **price** (*St Ex*) *prix m initial*; (*Racing*) cote de départ; ~ **salary** salaire *m* d'embauche.

startle ['stɑ:tl] *vt [sound, sb's arrival]* faire sursauter or tressaillir *or* tressauter; *[news, telegram]* alarmer. **it ~d him out of his sleep** cela l'a réveillé en sursaut; **to ~ sb out of his wits** donner un (drôle* de) choc à qn; **you ~d me!** vous m'avez fait peur!

startled ['stɑ:tld] *adj animal* effarouché; *person* très surpris, saisi, ahuri; *expression, voice* très surpris

startling ['stɑ:tlɪŋ] *adj* (*surprising*) surprenant, saisissant, ahurissant; (*alarming*) alarmant.

starvation [stɑ:'veɪʃən] 1 *n* (*U*) inanition *f.* **they are threatened with ~** ils risquent de mourir d'inanition or de faim. la famine les menace.

2 *cpd rations, wages* de famine. **to be on a starvation diet** *(lit)* être sérieusement or dangereusement sous-alimenté; (*fig**) suivre un régime draconien; **to be living et starvation level = to be on a starvation diet** *(lit).*

starve [stɑ:v] 1 *vt (a)* faire souffrir de la faim: (*deliberately*) affamer. **to ~ sb to death** laisser qn mourir de faim: **to ~ o.s. to death se** laisser mourir **de faim; she ~d herself to feed her children elle s'est** privée de nourriture pour donner à manger à ses enfants; **you don't have to ~ yourself in order to slim** tu peux maigrir sans te laisser mourir de faim; **to ~ sb into submission soumettre** qn par la faim; (*Mil*) **to ~ a town into surrender** amener une ville à se rendre par la faim.

(b) (*deprive*) priver (*sb of sth* qn de qch), **~d of affection** privé d'affection; **engine ~d of petrol** moteur *m* à sec.

2 *vi* manquer de nourriture, être affamé. **to ~ (to death)** mourir **de faim**; (*deliberately*) *se* laisser mourir de faim: *V also* **starving.**

◆**starve out** *vt sep person, animal* obliger à sortir en l'affamant.

starveling ['stɑ:vlɪŋ] *n* (*person*) affamé(e) *m(f).*

starving ['stɑ:vɪŋ] *adj* affamé, famélique. (*fig*) **I'm ~*** je meurs de faim, j'ai une faim de loup.

stash* [stæʃ] 1 *ut* (*also* **~ away**) (*hide*) cacher, planquer:; (*save up,* store *away*) mettre à gauche*, mettre de côté. **he had £500 ~ed away** il avait 500 livres (*stored away*) en réserve *or* (*in safe place*) en lieu sûr.

2 *n (place)* planque* *f*, cachette *f*. **a ~ of jewellery/drugs** des bijoux cachésides drogues cachées; a ~ **of money** un magot. un bas de laine

stasis ['steɪsɪs] *n (Med, Literat)* stase *f.*

state [steɪt] 1 *n* (a) (*condition*) **état** *m*. ~ **of alert/emergency/siege/war** état d'alerte/d'urgence/de siège/de guerre; **the ~ of the** art l'état actuel de la technique or des connaissances (*V also 2*); **in your ~ of health/mind** dans votre état de santé/d'esprit; **he was in an odd ~ of mind il était d'une** humeur étrange; **you're in no ~ to reply** vous n'êtes pas en état de répondre; *(in bank)* **I'd like to know the ~ of my account** j'aimerais connaître la Position de mon compte; (*fig*) what's **the ~ of play? où** en est-on?; **in a good/bad ~ of repair bien/mal** entretenu; **to be in a good/bad ~** *[chair,* car, *house]* être en bon/mauvais état; *[person, relationship, marriage]* aller bien/mal; **you should have seen the ~ the car was in** vous auriez dû voir l'état de la voiture; **it wasn't in a (fit) ~ to be used** c'était hors d'état de servir, c'était inutilisable; **he's not in a (fit) ~ to drive** il est hors d'état or il n'est pas en état de conduire; **what a ~ you're in!** vous êtes dans un bel état!; **he got into a terrible ~ about it* ça** l'a mis dans tous ses états; **don't get into such a ~!*** ne vous affolez pas!; Vaffair. **declare** *etc.*

(b) (*Pol*) Etat m. **the S~** l'Etat; (*US*) **the S~s** les États-Unis; (*US*) **the S~ of Virginie** l'Etat de **Virginie; the affairs of ~** les affaires de l'Etat; a ~ **within a ~** un Etat dans l'Etat; *V* **evidence, minister, police. secretary** etc.

(c) (*US: S~ Department*) **S~** le Département d'État.

(d) (*rank*) rang *m*. **every ~ of life tous** les rangs sociaux.

(e) (*U: pomp*) pompe *f*, apparat m. **the robes of-les** costumes

mpl d'apparat; **in ~** en grande pompe, en grand apparat; **to live in ~** mener grand train: *V* **lie' etc.**

2 *cpd business, documents, secret* **d'État**; *security, intervention* de l'État; *médicine* étatisé; (US: *often* **S~**) *law, policy, prison, university* de l'Etat. state **apartments** appartements officiels; state **banquet** banquet m de gala; *(US)* **State Capitol** Capitole m; *(Brit Med)* **state-certified midwife** sage-femme *f* diplômée d'Etat; *(Brit)* state **coach** carrosse m d'apparat *(de cérémonie officielle)*; state control **contrôle** m de l'Etat; **under** state **control, state-controlled** *étatisé; (U)* **statecraft** habileté *f* politique; *(US)* State **Department** Département m d'Etat, ≃ ministère m des Affaires étrangères; *(Brit)* **stete education** enseignement public; *(Brit)* **state-enrolled nurse** infirmier *m*, -ière *f* auxiliaire, aide-soignante *mf*; state **funeral** funérailles *fpl* nationales; *(US)* statehouse siège *m* de la législature d'un Etat; *(US Jur)* **State legisisture** législature fde l'Etat; *(US)* **the State line** la **frontière** entre les Etats; *(Brit Scol)* **state-maintained** public; *(US)* **stete militia milice** *f (formée de volontaires d'un Etat)*; *(fig: up-to-date)* **stste-of-the-art** *(adj) computer, video* dernier cri; *(fig)* **it's state-of-the-arP c'est ce** qui se fait de mieux, c'est le dernier cri; (US *Pol*) *State* **of the Union Address** Discours m **sur l'état de l'Union**; state-owned étatisé; *(US)* **the State police** la police de l'Etat; **Michigan State police** la police de l'Etat du Michigan;* *(Brit)* state-registered nurse **infirmier** m, -ière *f* diplômé(e) d'Etat; *(US Pol)* **State Representative** membre *m* de la Chambre des Représentants d'un Etat; stateroom *[palace]* grande salle de réception; *[ship, train]* **cabine** *f* de luxe; *(US)* State's **attorney** procureur m; *(Brit) state* school école publique: *(Econ etc)* state **sector** secteur m public: (US *Pol*) **State** Senator membre m du Sénat d'un Etat; (US) **stateside*** aux Etats-Unis, ≃ cheznous; **statesman** *Vstatesman: (Pol Econ)* **state socialism** socialisme m d'Etat; *(US)* **State('s) rights** droits particuliers de l'Etat; **state-subsidised** subventionné par l'Etat; *(Econ)* **state-trading countries** pays *mpl* **à commerce** d'Etat; *(US)* **state trooper** gendarme m; *(US)* **State university** Universitéfde l'Etat; **to go on or make a state visit to a country** se rendre en visite officielle or faire un voyage **offlciel dans** un pays; *(US)* state-**wide** *(adj, adv)* d'un bout à l'autre de l'Etat.

3 *vt* déclarer, **affirmer** *(that* que): *one's views, the facts* exposer, donner, formuler; *time, place fixer, spécifier, conditions* poser, formuler; *theory, restrictions* **formuler**; *problem* énoncer, poser. **I also wish to ~ that** .., je voudrais ajouter que ...; **it is ~d in the records that ... il est écrit or** mentionné dans les archives que ...; **I have seen it ~d that** j'ai lu quelque part que . . . . as **~d above** ainsi qu'il est dit plus haut: **~ your name and address** déclinez vos nom. **prénoms et** *adresse; (written)* inscrivez vos nom, prénoms et adresse; **cheques must ~** the sum **clearly** les chèques doivent indiquer la somme clairement: **he was asked to ~ his case on** lui a demandé de présenter ses arguments; *(Jur)* **to ~ thecaseforthe prosecution** présenter le dossier de l'accusation.

stated ['steɪtɪd] *adj date, sum* **fixé**; *interval* **fixe**; *limit* prescrit. on **~ days à jours fixes**; **at the ~ time. et the time ~ à** l'heure dite.

statehood ['steɪthʊd] *n (U)* **to achieve ~** devenir un Etat.

stateless ['steɪtlɪs] *adj* apatride. **~ person** apatride *mf.*

stateliness ['steɪtlɪnɪs] *n* majesté *f*, caractère imposant.

stately ['steɪtlɪ] *adj* majestueux, imposant. *(Brit)* **~ home** château *m (de l'aristocratie).*

statement ['steɪtmənt] *n (a) (U) [one's views, the facts]* exposition *f*, formulation *f*; *[time, place]* spécification *f*; *[theory, restrictions, conditions]* formulation; *[problem]* énonciation *f.*

(b) *(written, verbal)* **déclaration** *f*; *(Jur)* **déposition** *f.* **official ~** communiqué **officiel**; to **make a ~** *(gen, Press)* faire "ne déclaration; *(Jur)* faire "ne déposition, déposer; *(Jur)* **~ of grounds** exposé m des motifs.

(c) (Fin: of accounts etc: bill) relevé m; (Comm: *bill*) **facture** *f*; *(also* **bank ~***)* relevé de compte.

(d) *(Ling)* **assertion** *f.*

statesman ['steɪtsmən] *n, pl* statesmen homme *m* **d'Etat.** *(fig)* **he is a real ~** il est extrêmement diplomate; *V* **elder'.**

statesmanlike ['steɪtsmənlaɪk] *adj* diplomatique.

statesmanship ['steɪtsmənʃɪp] *n (U)* habileté *f* politique, diplomatie *f.*

statesmen ['steɪtsmən] *npl of* **statesman.**

static ['stætɪk] 1 *adj (gen)* statique.

2 *n (U)* (a) **~s** statique *f.*

(b) *(Elec, Rad, TV etc)* parasites *mpl; (fig: criticism etc)* savon: m, **engueulade*** *f. (US)* **he gave me a lot of ~ about il m'a drôlement** engueulé: à propos de.

station ['steɪʃən] **1** *n* (a) *(place)* poste *m*, **station** *f*; *(fire* Y) caserne *f* de pompiers; *(lifeboat ~) centre m or* poste (de secours en mer); *(Mil)* poste (militaire); *(Police)* poste or commissariat m (de police), **gendarmerie** *f*; *(Elec: power ~)* **centrale** *f* (électrique); *(Rad)* station de radio, poste émetteur; *(Australia: sheep/cattle ranch)* élevage m (de moutons/de bétail), ranch m. **naval ~** station navale; *(Rad)* **foreign ~s** stations étrangères; *(Telec)* **calling all ~s** appel à tous les émetteurs; *(Rel)* **the S~s of the Cross** les Stations *fpl* de la Croix, le Chemin de (la) Croix; Vfrontier. **petrol, pump',** service etc.

(b) *(Rail)* **gare** *f*; *[underground]* **station** *f.* **bus or coach ~** gare routière; **the train came into the ~** le train est entré en gare; *(in* underground) la rame est entrée dans la station; *V* **change** *etc.*

(c) *(position)* poste m *(also Mil)*, **place** *f*, **position** *f.* **to take up one's ~** prendre position, se placer; **from my ~** by the windowde la fenêtre où je m'étais posté or où je me trouvais.

(d) *(rank)* **condition** *f*, rang m. **one's ~ in life son rang or sa** situation social(e), sa place dans la société; **to** get **ideas above one's ~** avoir des idées **de grandeur; to marry beneath one's ~†** faire une mesalliance.

(e) (US *Telec*) poste *m.* give me **~ 101** je voudrais le poste 101.

2 *cpd (Rail) staff, bookstall etc* de (la) gare. (US *Rad*) **to take a station break** tourner quelques pages de publicité; *(Rail)* **station** masterchefm **de gare**; *(Brit Police)* **station** officerresponsable *mf* d'un poste de police; *(US Aut)* station **wag(g)on** break m, **station-wagon** *f.*

3 *vt people* placer, mettre, poster; *look-out, troops, ship* poster; *tanks, guns* placer, installer, mettre. **to ~** o.s. se placer. se poster; *to* **be ~ed at** *[troops, regiment]* **être** *en or* tenir **garnison à**; *[ships, sailors]* **être** *en* station à.

stationary ['steɪʃənərɪ] *adj (motionless) person, ship, vehicle etc stationnaire,* **immobile**; *(fixed) crane etc* **fixe.**

stationer ['steɪʃənər] *n* papetier m, -ière *f.* **~'s (shop)** papeterie *f.*

stationery ['steɪʃənərɪ] 1 *n (U)* papeterie *f*, papier m et petits articles de bureau; *(writing paper)* papier *à* lettres. 2 *cpd: (Brit)* **His (or Her) Majesty's Stationery Office** ≃ l'Imprimerie nationales *(fournit aussi de la papeterie à l'administration et publie une gamme étendue d'ouvrages et de brochures didactiques).*

statistic [stə'tɪstɪk] 1 *n* (a) *(gen pl)* **~s** statistiques *fpl*, **chiffres** *mpl: (hum: woman's)* mensurations *fpl*; a **set of ~s** "ne **statistique**: **these ~s are not reliable on ne peut pas** se fier à ces chiffres ôré **ces** statistiques; **~s suggest that** la statistique or les statistiques suggère(nt) que.... *V* **vital**

(b) *(U: subject)* **~s** statistique *f.*

2 *adj* = **statistical.**

statistical [stə'tɪstɪkəl] *adj error* de statistique(s); *probability, table* statistique; *expert* en statistique(s).

statistically [stə'tɪstɪkəlɪ] *adv* statistiquement.

statistician [ˌstætɪs'tɪʃən] *n* **statisticien(ne)** *m(f).*

stative ['steɪtɪv] *adj (Ling)* **~ verb** verbe m d'état.

stator ['steɪtər] n stator *m.*

statuary ['stætjʊərɪ] **1** *adj* statuaire. 2 n (art) **statuaire** *f*; *(statues collectively)* **statues** *fpl.*

statue ['stætju:] *n* statue *f.* **the S~ of Liberty** la Statue de la Liberté.

statuesque [ˌstætjʊ'esk] *adj* sculptural.

statuette [ˌstætjʊ'et] *n* statuette *f.*

stature ['stætʃər] n **stature** *f*, **taille** *f*; *(fig)* calibre *m*, **importance** *f*, **envergure** *f.* **of short ~ court** de stature or de taille; **he is a writer of some ~** c'est un écrivain d'une certaine envergure or d'un **certain** calibre; **his ~ es a painter increased when ...** il a pris de l'envergure or de l'importance en tant que peintre quand ...; **moral/intellectual ~** envergure sur le plan **moral/intellectuel.**

status ['steɪtəs] *1 n (U) (a) (economic etc position)* situation *f*, **position** *f*; *(Admin, Jur)* statut m. **social ~ standing** *m;* **civil ~ état** civil; **what is his (official) ~? quel est** son titreofficiel?, quelleest sa position officielle?; **the economic ~ of the country** la situation or position économique du pays; **the financial ~ of the company l'état** financier de la compagnie; **the ~ of the black population** la condition sociale *or (Admin)* le statut de la population noire; **his ~ es an assistant director** son standing de directeur-adjoint.

(b) *(prestige) [person]* prestige *m*, standing m; *[job, post]* prestige. **it is the ~ more than the salary that appeals to him c'est** le prestige plus que le salaire qui a de l'attrait pour lui; **he hasn't got enough ~ for the job il ne** fait pas le poids* pour le poste.

2 *cpd: (Mil etc)* **to make a status report** on faire le point sur; **status symbol** marque *f* de standing, signe extérieur **de** richesse.

status quo ['steɪtəs'kwəʊ] *n* statu quo *m.*

statute ['stætju:t] 1 *n (Jur etc)* **loi** *f.* **by ~** selon la **loi**; (US *Jur*) **the ~ of limitations is seven years** a" bout **de** sept ans **'il** y a prescription. 2 *cpd:* **statute book** ≃ **code m; to be on the statute book figurer dans** les textes de loi, ≃ être dans le code; **statute law** droit écrit.

statutory ['stætjʊtərɪ] *adj duty, right, control* statutaire: *holiday* légal; *offence* prévu or défini par un article de loi. **~ body** organisme in droit public; (US *Jur*) **~ change modification** *f* législative; **~ corporation** société *f* d'Etat; **to have ~ effect** faire force de loi; (US *Jur*) **~ rape** détournement *m* de mineurs; *(fig: token: in company, on committee etc)* **the ~* woman/Black** *etc* la femme/le *Noir etc* de rigueur.

staunch[1] [stɔ:ntʃ] *vt flow* contenir, **arrêter**; *blood* étancher; *wound* étancher le sang de.

staunch[2] [stɔ:ntʃ] *adj support, assistance* **sûr, loyal, dévoué**; *friend, ally* à toute épreuve.

staunchly ['stɔ:ntʃlɪ] *adv* avec dévouement, loyalement.

staunchness ['stɔ:ntʃnɪs] *n* dévouement *m*, **loyauté** *f.*

stave [steɪv] *(vb: pret, ptp* **stove** *or* **staved)** *n [barrel etc]* douve *f*; *(Mus)* portée *f*; *(Poetry)* stance *f*, strophe *f.*

◆**stave in** *vt sep* défoncer, enfoncer.

● stave **off** *ut sep* danger écarter, conjurer; *threat* dissiper, conjurer; *ruin, disaster, defeat* éviter, conjurer; *hunger* tromper, *attack* parer. **in an attempt to stave off the time when ... en** essayant de retarder le moment où

staves [steɪvz] *npl of* **staff 1 b, 1 c** *and* **stave.**

stay[1] [steɪ] 1 *n (a) séjour m.* **he is in Rome for a short ~ il est à** Rome pour une courte visite or un bref séjour; **a ~ in hospital un** séjour à l'hôpital; **will it be a long ~?** est-ce **qu'il** restera *(or* vous resteriez *etc)* longtemps?

(b) *(Jur)* **suspension** *f.* **~ of execution** sursis m à l'exécution (d'un jugement); **to put a ~ on proceedings** surseoir aux poursuites.

2 *cpd:* **stay-at-home** casanier *m*, -ière *f*, pantouflard(e)* *m(f)*; staying **power** résistance *f*, endurance *f*; **he hasn't a lot of staying power** il se décourage facilement.

3 *ut (a)* (*check*) **arrêter**; *disease, epidemic enrayer; hunger* tromper; *(delay)* retarder; *(Jur) judgment* surseoir à, différer; *proceedings*

suspendre; *decision* ajourner, remettre. **to ~ one's hand se retenir.**

(b) (*last out*) race terminer, aller jusqu'au bout de; *distance* tenir. **to ~ the** course (Sport) aller jusqu'au bout; (*fig*) tenir bon, tenir le **coup***.

4 *vi* (a) (*remain*) rester; demeurer. **~ there!** restez là!: **here I am and here I ~** j'y suis j'y **reste; to ~ still, to ~ put*** ne pas bouger; **to ~ for** *or* **to dinner** rester (à) dîner; **to ~ faithful** rester or demeurer fidèle; (*Rad*) **~ tuned! restez** à l'écoute, ne quittez pas l'écoute; **to ~ ahead of the others** garder son avance sur les autres; it **is here to~** c'estbienétabli; **he is here to~** il est là pour de bon; **things can't be allowed to ~ that way on ne** peut pas laisser les choses **comme ça; if the weather ~s fine** si le temps se maintient (au beau);. **he ~ed (for) the whole week il est resté** toute la **semaine; he ~ed a year in Paris il est** resté un an à Paris, **il a séjourné un an à** Paris; *[customers, employees]* **to ~ with a company** rester fidèle à une compagnie.

(b) (on *visit*) has she come to ~? est-ce qu'elle est venue avec l'intention de rester?; **she came to ~ (for) a few weeks** elle est venue passer quelques semaines; **I'm ~ing with my aunt je** loge chez ma tante; **to ~ in a hotel** descendre à l'hôtel; **where do you ~ when you** go **to London?** où logez-vous quand vous allez à Londres?; **he was ~ing in Paris when he fell ill il séjournait à** Paris quand il est tombé malade.

(c) (*Scot: live permanently*) habiter.

(d) (*persevere*) tenir. **to ~ to the finish** tenir jusqu'à la ligne **d'arrivée: to ~ with a scheme*** ne pas abandonner un **projet; ~ with it!*** tenez bon!

(e) (*liter: pause*) **s'arrêter.**

◆**stay away** *vi:* **he stayed away for** 3 **years** il n'est pas rentré avant **3 ans; he stayed away from the meeting il** n'est pas allé (or venu) or il s'est abstenu d'aller à la réunion; **to stay away from school** ne pas aller à l'école, manquer l'école.

◆**stay behind** vi rester en arrière **or** à la **fin. you'll stay behind after school!** tu resteras après la classe!

● stay **down** vi (a) rester *en* bas; *(bending)* rester baissé; (*lying down*) rester couché; (*under water*) rester sous l'eau; (*fig Scol*) redoubler.

(b) *[food etc]* **nothing he eats will stay down il** n'assimile rien or **il** ne garde rien de ce qu'il mange.

● ◆♦♋♎ in vi (a) *[person]* (*at home*) rester à la maison, ne pas sortir; (*Scol*) être en retenue.

(b) *[nail, screw, tooth filling]* tenir.

◆**stay out** *vi* (a) *[person]* (*away from home*) ne pas rentrer; (*outside*) **rester** dehors. get **out and stay out! sortez** et ne revenez pas!; **ha always stays out late on Fridays** il rentre toujours tard le vendredi; **he stayed out all night il** n'est pas rentré de la nuit; **don't stay out after** 9 **o'clock** rentrez avant 9 heures.

(b) (*Ind: on strike*) rester en grève.

(c) (*fig*) **to stay out of** *argument* ne pas se mêler de; *prison* éviter; **to stay out of trouble se** tenir tranquille; **you stay out of this!** mêlez-vous de vos (propres) **affaires!**

◆**stay over** *vi* s'arrêter **(un** or **plusieurs jour(s))**, faire une halte. **can you stay over till Thursday?** est-ce que **vous** pouvez rester jusqu'à jeudi?

◆**stay up** *vi* **(a)** *[person]* rester debout. ne pas se coucher. **don't stay up for me ne m'attendez** pas pour aller **vous** coucher; **you can stay up to watch the programme vous** pouvez voir l'émission **avant de vous coucher; we always stay up late on Saturdays** nous veillons or nous nous couchons **toujours** tard le samedi.

(b) (*not fall*) *[trousers, fence etc]* **tenir.**

stay² [steɪ] **1** *n* (a) (*for pole, flagstaff etc: also Naut*) étai *m*, hauban *m*; (*for wall*) étai, étançon *m*; (*fig*) soutien *m*, support m. **(b)** (t: *corsets*) **~s** corset *m*. 2 *vt* (*also ~ up*) **haubaner** (*also Naut*); étayer.

stayer ['steɪəʳ] n (*horse*) **stayer** *m*, cheval *m* qui a du fond; (*runner*) coureur *m* qui a du fond or de la résistance physique. **he's a ~** *(Sport)* il a du fond, il est capable d'un effort prolongé: (*fig*) il n'abandonne pas facilement, il va jusqu'au bout de ce qu'il entreprend.

STD [esti:'di:] (*Brit Telec: abbr of* **subscriber trunk dialling**) automatique m. **to phone ~** téléphoner par l'automatique; **~ code** indicatif *m* de zone.

stead [sted] *n:* **in my/his *etc* ~** à ma/sa *etc* place; **to stand sb in aood ~** rendre grand service à qn. être très utile à qn.

steadfast ['stedfəst] *adj person* (*unshakeable*) ferme, résolu, inébranlable; *(constant)* constant, loyal; *intention, desire* ferme; *gaze* **ferme,** résolu. **~ in adversity/danger** inébranlable au milieu des **infortunes**/du danger; **~ in love** constant en amour.

steadfastly ['stedfəstlɪ] *adv* fermement, résolument.

steadfastness ['stedfəstnɪs] *n* **fermeté** *f*, résolution *f* (*liter*). **~ of purpose** ténacité *f*.

steadily ['stedɪlɪ] *adv* (a) (*firmly*) *walk* d'un pas ferme; *hold, grasp* d'une main ferme: gaze, *look* longuement. sans détourner les yeux; *stay, reply, insist* fermement, **avec** fermeté. **to stand ~** *[pers&/ se* tenir bien droit sur ses jambes: *[chair]* être stable.

(b) (*constantly, regularly*) *improve, decrease, rise* progressivement, régulièrement: *rain, work, sob, continue sans* arrêt, sans interruption. **the engine** ran **~** le moteur marchait sans à-coups.

steadiness ['stedɪnɪs] *n* (a) (*firmness: V* **steady 1a**) **stabilité** *f*; solidité *f*; **fermeté** *f*, **sûreté** *f*; caractère sérieux

(b) (*regularity etc: V* **steady 1 b**) constance *f*; uniformité *f*; régularité *f*; stabilité *f*.

steady ['stedɪ] **1** *adj* (a) (*firm*) *chair, table, pole* stable, solide; *boat* stable; *hand* ferme, sûr; gaze franc (*f* **franche**); *nerves* solide; *person* **sérieux. to hold** *or* **keep ~** *wobbling object* assujettir; *table etc* (*with hand*) maintenir, (*with wedge*) caler (*V also* **1 b**); **he isn't very ~ (on his feet)** il n'est pas très solide sur ses jambes; **the car is not very ~** on corners la voiture ne tient **pas** très bien la route dans les **tournants; he plays** a **very ~** game il a un jeu très régulier, il n'y a pas de surprise avec lui; **~** (on)!* doucement!, du calme!; (*Naut*) **~** as **she goes!, keep her ~!** comme ça droit!; **Vready.**

(b) (*regular, uninterrupted*) *temperature, purpose, wind* constant; *improvement, decrease* uniforme, constant; *pace, speed, progress* régulier, constant; *job, prices, sales, market* stable; *demand* régulier, constant. **he's got a ~ income il a un** revenu (mensuel) régulier: **to hold** *or* **keep sth ~** *temperature, prices, demand* stabiliser qch; **we were doing a ~ 60 km/h** nous roulions à une vitesse régulière or constante de 60 km/h; **there was a ~ downpour for** 3 **hours** il n'a pas cessé de pleuvoir pendant 3 heures; **a~ boyfriend un petit ami; a ~ girlfriend** unepetite amie.

2 *adv* **(*) to go ~ with sb** sortir avec qn, fréquenter qn; **they've been going ~ for** 6 **months** ils sortent ensemble depuis 6 mois.

3 *cpd:* (*Phys*) **steady-state theory** théorie f de la création continue:

4 n (‡) petit(e) ami(e) *m(f)*.

5 vt wobbling object assujettir; *chair, table* (*with hand*) maintenir, (*wedge*) caler; *nervous person, horse* **calmer. to ~ o.s.** reprendre son aplomb (*also fig*), se retenir de tomber; **to ~** one's **nerves** se calmer (les nerfs): **to have a ~ing effect on sb** (*make nervous*) calmer qn; (*make less wild*) assagir qn, mettre du plomb dans la cervelle de qn'.

6 *vi* (*also ~ up*) *(regain balance)* reprendre son aplomb; (*grow less nervous*) se calmer; (*grow less wild*) se ranger, s'assagir; *[prices, market]* se stabiliser.

steak [steɪk] 1 *n* (*beef*) bifteck *m*, steak *m*; (*of other meat*) tranche *f*; (*of fish*) tranche, darne *f*. **frying ~** bifteck; **stewing ~** bœuf *m* à braiser; *V* **fillet, rump** *etc.*

2 *cpd:* **steak and kidney pie/pudding** tourte *f*/pudding *m* à la viande de bœuf et aux rognons; **steakhouse** ≃ **grill-room** *m*; **steak knife** couteau *m* à viande or à steak.

steal [sti:l] *pret* **stole,** *ptp* **stolen** 1 *vt object, property* voler, dérober (*liter*) (*from sb à* qn); (*fig*) *kiss* voler (*from sb à* qn). **he stole a book from the library il a volé un** livre **à la bibliothèque; he stole money from the till/drawer** *etc* il a volé de l'argent dans la caisse/dans le **tiroir** *etc*; **to ~ the credit for sth** s'attribuer tout le mérite de qch; **to ~** a **glance** at jeter un coup **d'œil furtif à,** lancer un regard furtif **à; to ~ a march** on **sb*** gagner or prendre qn de vitesse; (*Theat, also fig*) **to ~ the show from sb** ravir la vedette à qn; (*fig*) **he stole the show** il n'y en a eu que pour lui, on n'a eu d'yeux que pour lui; **to ~ sb's thunder** éclipser qn en lui coupant l'herbe sous le pied.

2 *vi* (a) voler. *(Bible)* **thou shalt not ~** tu ne voleras point,

(b) (**moue** *silently*) **to ~ up/down/out** *etc* monter/descendre/ sortir *etc* à pas furtifs *or* feutrés *or* de loup; **hestole into the room** il s'est glissé or faufilé dans la pièce; (*fig*) a **smile stole across her lips un** sourire **erra** sur ses lèvres; a **tear stole down her cheek une** larme **furtive** glissa sur **sa joue; the light was ~ing through the shutters** la lumière **filtrait** à travers les volets.

3 n (US: theft) vol *m*. (*fig:* bai-gain) **it's a ~* c'est une bonne affaire.**

● **steal away** 1 *vi* s'esquiver.

2 vt sep child etc prendre, enlever (*from sb à* qn); *sb's husband* voler, prendre (*from sb* à qn); *sb's affections* détourner.

stealing ['sti:lɪŋ] *n* (*U*) vol *m*. **~** is **wrong** c'est mal de voler.

stealth [stelθ] *n:* **by ~** furtivement, à la dérobée.

stealthily ['stelθɪlɪ] *adv remove, exchange* furtivement, à la dérobée; *walk,* enter, *leave* furtivement, à pas fin-tifs or feutrés *or* de loup.

stealthiness ['stelθɪnɪs] n caractère furtif, manière furtive.

stealthy ['stelθɪ] *adj action* fait en secret or à la dérobée, furtif; *entrance, movement* **furtif. ~ footsteps** pas furtifs or feutrés *or* de loup.

steam [sti:m] **1** *n* (*U*) **vapeur** *f*; *(condensation: on window etc)* buée *f*. **it works by ~** ça marche *or* **fonctionne à la vapeur;** (*Naut*) **full ~ ahead!** en avant toute!; (*fig*) **the building project is going full ~ ahead** le projet de construction va de l'avant à plein régime; **to** get **up** *-[train, ship]* prendre de la vitesse: *[driver etc]* faire monter la pression; (*fig*) *[worker, programme, project]* démarrer vraiment* (*fig*); (*fig*) **when she gets up ~ she can** quand elle s'y met or quand elle est lancée elle peut ...; (*fig*) **to run out of ~** *[speaker, worker]* s'essouffler (*fig*); *[programme, project]* tourner **court,** tomber à plat: **the strike is running out of ~** le mouvement de grève commence à s'essouffler; (*fig*) **under** one's **own ~** par ses propres moyens; (*fig*) **to let off** or **blow off ~*** (*energy*) se défouler*; (*anger*) épancher sa bile.

2 *cpd boiler, iron, turbine* à vapeur; *bath* de vapeur. **steamboat** (bateau *m* à) vapeur *m:* **steam-driven à vapeur;** (*fig*) **to get steamed up*** se **mettre** clans tous ses états (*about sth* à propos de qch); **don't get so steamed up about it!* ne te** mets pas dans tous tes états pour ça!; (*Rail*) steam **engine** locomotive *f* à **vapeur;** steam **heat** chaleur fournie par la vapeur; steam **organ** orgueˆa **vapeur; steamroller** (*n*) *rouleau compresseur;* (*vt: fig*) *opposition etc* **écraser,** briser; *obstacles* **aplanir; to steamroller a bill through Parliament** faire approuver un projet de loi au Parlement sans tenir compte de l'opposition; (*fig*) **steamroller tactics** tactiques dictatoriales: **steamship** paquebot *m*; **steamship company** ligne *f* de paquebots; (*US*) steam **shovel excavsteur** *m*.

3 *vt* passer à la vapeur; (*Culin*) cuire **à la** vapeur. **~ed pudding** pudding cuit à la vapeur; **to ~ open an envelope** décacheter une enveloppe à la vapeur; **to ~ off a stamp** décoller un timbre à la vapeur.

4 vi **(a)** *[kettle, liquid, horse, wet clothes]* fumer. **sing hot fumant.**

(b) *ta* ~ **along/away** *etc [steamship, train]* avancer/partir *etc*; (**fig*) *[person, car]* avancer/partir *etc* à toute vapeur'; **they were ~ing along et 12 knots** ils filaient 12 noeuds; **the ship ~ed up the river** le vapeur remontait la rivière; **the train ~ed out of the station** le train est sorti de la gare dans un nuage de fumée; **to ~ ahead** *[steamship]* avancer; (***) *[persan]* avancer à toute vapeur*; (**fig: make great progress*) faire des progrès à pas de géant.

● **up** *vi [window, mirror]* se couvrir de buée; *[bathroom]* se remplir de buée.

2 *vt sep* embuer.

3 steamed-up* *adj V steam* 2.

steamer ['sti:mə^r] 1 n (a) (*Naut*) (bateau m à) vapeur *m*; (*liner*) paquebot m. **(b)** (*saucepan*) ≃ couscoussier *m*. **2 cpd**: (*US*) **steamer rug** plaid m (**pour** les genou).

steamy ['sti:mi] *adj (a) atmosphere, heat* humide; *room, window* embué. (b) (*fig*: erotic*) érotique.

steed [sti:d] *n* (*liter*) coursier *m* (*liter*).

steel [sti:l] **1** n (a) (*U*) acier *m*. (*fig*) **to be made of ~ avoir une** volonté de fer; **nerves of ~** nerfs *mpl* d'acier; *V* **stainless** *etc*.

(b) (*sharpener*) aiguisoir *m*, *fusil m*; (*for striking sparks*) briquet+ *m*, fusil+; (*liter: sword/dagger*) fer m; *V* **cold** *etc*.

2 *cpd* (*made of steel*) *knife, tool* d'acier; (*Ind*) *manufacture* de l'acier; (*Ind: gen, also of -production*) sidérurgique; (*Ind*) *dispute, strike* des sidérurgistes, des (ouvriers) métallurgistes; (*St Ex*) *shares, prices* de l'acier. **steel band** steel band *m*; **steel-clad** bardé de fer; **steel engraving** gravure *f* sur acier; **steel grey** gris acier *inv*, gris métallisé *inv*; **steel guitar** guitare *f* aux *cordes* d'acier; **steel helmet** casque *m*; **steel industry** sidérurgie f., industrie *f* sidérurgique; **steel maker, steel manufacturer** fabricant *m* d'acier, aciériste *m*; **steel mill = steelworks**; **steel-plated** revêtu d'acier; (*Carpentry etc*) **steel tape** mètre *m* à ruban métallique; (*U*) **steel wool** (*for floors*) paille *f* de fer; (*for saucepans*) *tampon m* **métallique**; **steelworker** sidérurgiste *m*, (ouvrier *m*) métallurgiste *m*; **steelworks** (*pl inv*) aciérie *f*; **steelyard** balance *f* romaine.

3 *vt* (*fig*) **to ~ o.s. or one's heart to do** s'armer de courage pour faire; **to ~ o.s. against** se cuirasser contre.

steely ['sti:li] 1 *adj material, substance* dur comme l'acier; *appearance* de l'acier; *colour* acier *inv*; (*fig*) *person* dur, insensible; *eyes* dur; gaze, *expression* d'acier, dur; *refusal, attitude* inflexible, inébranlable.

2 *cpd*: **steely blue** bleu acier *inv*; **steely-eyed** au regard d'acier; **steely grey** gris acier *inv*, gris métallisé *inv*; **steely-hearted** au cœur d'acier or de bronze.

steep^1 [sti:p] *adj* (a) *slope* raide, abrupt, escarpé; *cliff* à pic, abrupt; *hill* escarpé; *road* raide, escarpé; *stairs* raide. **it's a ~ climb to the top** la montée est raide pour atteindre le sommet; **a ~ path** un raidillon.

(b) (*fig) *price* élevé, excessif; *bill salé*; story* raide*. **it's rather ~ if he can't even** go **and see her** c'est un peu raide* or fort* qu'il ne puisse même pas aller la voir.

steep^2 [sti:p] 1 *ut (in water, dye etc)* tremper (*in* dans); *washing* faire tremper, mettre à tremper; (*Culin*) macérer, mariner (in dans). (*fig*) **~ed in ignorance/vice** croupissant dans l'ignorance/le vice: **~ed in prejudice** imbu de préjugés: **a town ~ed in history** une ville imprégnée d'histoire; a **scholar ~ed in the classics** un érudit imprégné des auteurs classiques.

2 *vi [clothes etc]* tremper; (*Culin*) macérer, mariner.

steeple ['sti:pl] 1 n clocher *m*, flèche *f*. **2** *cpd*: **steeplechase** steeple(-chase) *m* (**course**); **steeplechasing** steeple(-chase) *m* (*sport*); **steeplejack** réparateur *m* de hautes cheminées et de clochers.

steeply ['sti:pli] *adv*: **to rise or climb ~** *[road etc]* monter en pente raide: *[prices etc]* monter en flèche.

steepness ['sti:pnis] *n [road etc]* pente *f* (raide); *[slope]* abrupt *m*.

steer^1 [stiə^r] *n* (*ox*) bœuf *m*; (*esp US: castrated*) bouvillon *m*.

steer^2 [stiə^r] 1 *vt (a)* (*handle controls of*) *ship* gouverner; *boat* barrer.

(b) (*move, direct*) *ship, boat* diiger (*towards* vers); car conduire; (*fig*) *person* guider; *conversation* diriger. (*Naut*) *ta ~ a or one's course* to faire route vers **or sur**; **to ~ one's way through a crowd** se frayer un passage à travers une foule; **he ~ed her over** to **the bar** il l'a guidée vers le bar; (*fig*) **he ~ed me into a good job** c'est lui qui m'a permis de trouver un bon boulot*.

2 *vi* (*Naut*) tenir le gouvernail or la barre, gouverner. **to ~ by the stars se** guider sur les étoiles; **he ~ed for the lighthouse** il a fait route vers or il a mis le cap sur le phare; **~ due north!** cap au nord!; **this boat doesn't ~ well** ce bateau gouverne mal; (*fig*) **to ~ clear of se tenir à l'écart de**, éviter.

3 *n* (*US*: tip*) tuyau* *m*, conseil *m*. a **bum ~*** un tuyau qui ne vaut rien.

steerage ['stiərɪdʒ] (*Naut*) 1 *n* entrepont *m*. **2** *adv* dans l'entrepont, en troisième classe. 3 *cpd*: **steerageway** vitesse minimale de manoeuvre.

steering ['stiərɪŋ] 1 *n* (*U*) (*Aut etc*) conduite *f*; (*Naut*) conduite, pilotage *m*.

2 *cpd*: (*Aut*) **steering arm** bras *m* de direction; (*Aut*) **steering column** colonne *f* de direction; (*Admin etc*) **steering committee** comité *m* d'organisation; steering **gear** (*Aut*) boîte *f* de direction; (*Naut*) servomoteur *m* de barre or de gouvernail; (*Aviat*) *direction f*; (*Aut*) **steering lock** (*when driving*) rayon *m* de braquage: (*anti-theft device*) antivol *m* de direction; (*Aut*) **steering system** direction *f*; **steering wheel** (*Aut*) volant *m*; (*Naut*) roue *f* de barre or de timonerie.

steersman ['stiəzmən] *n, p l* **steersmen** ['stiəzmən] (*Naut*) timonier *m*, homme *m* de barre.

stellar ['stelə^r] *adj* (*lit*) stellaire: (*fig, esp US: superb*) superbe, excellent.

stem^1 [stem] 1 *vt* (a) (*stop*) *flow* contenir, arrêter, endiguer; *flood, river* contenir, endiguer; course *of disease* enrayer, juguler; *attack* juguler, stopper, briser. (*fig*) **to ~ the** course **of events** endiguer la marche des événements; (*fig*) **to ~ the tide** or **flow of** endiguer (le flot de).

(b) *ski* ramener or écarter en chasse-neige.

2 *cpd*: (*Ski*) **stem turn** virage *m* en chassé-neige.

stem^2 [stem] 1 *n (a) [flower, plant]* tige *f*; *[tree]* tronc *m*; *[fruit, leaf]* queue *f*; *[glass]* pied *m*; *[tobacco pipe] tuyau m; [feather]* tige, tuyau; (*Handwriting, Printing: of letter*) hampe *f*; (*Mus: of note*) queue; (*Ling: of word*) radical *m*.

(b) (*Naut*) (*timber*) étrave *f*; (*part of ship*) avant *m*, proue *f*. **from ~ to stern** de bout en bout.

2 *cpd*: **stem-winder** montre *f* à remontoir.

3 *vi*: **to ~ from** provenir de, découler de, dériver de.

stench [stenʧ] *n* puanteur *f*, odeur nauséabonde *or* fétide.

stencil ['stensl] *1 n (of metal, cardboard)* pochoir *m*; *(of paper)* poncif *m*; *(in typing etc)* stencil *m*; (*decoration*) peinture *f* or décoration *f* au pochoir. (*Typing*) *ta* **cut** a ~ préparer un stencil. 2 *ut lettering, name* peindre or marquer au pochoir; *(in typing etc) document* polycopier. tirer au stencil.

stenographer [stə'nɒgrəfə^r] *n* (*US*) sténographe *mf*.

stenography [stə'nɒgrəfi] *n* (US) sténographie *f*.

stentorian [sten'tɔ:rɪən] *adj* de stentor.

step [step] 1 *n (a)* (*movement, sound, track*) pas m. to **take a ~ back/forward** faire un pas en arrière/en avant; **with slow ~s** à pas lents; (*lit, fig*) *at* **every ~** à chaque pas; **~ by ~** (*lit*) pas à pas, (*fig*) petit à petit (*V also* 2); **he didn't move a ~** il n'a pas bougé d'un pas; **we heard ~s in the lounge** nous avons entendu des pas **or un** bruit de pas dans le salon; **we followed his ~s in the snow** nous avons suivi (la trace de) ses pas dans la neige; (*fig*) to **follow in sb's ~s** marcher sur les pas or suivre les brisées de qn; (*fig: distance*) **it's a good ~* or quite a ~* to the village** il y a un bon bout de chemin or ça fait une bonne trotte* d'ici au village: (*fig*) **every ~ of the way** *complain etc* continuellement, constamment; argue, *object* point par point; **I'll fight this decision every-of the way** je combattrai cette décision jusqu'au bout; *V* **retrace, watch**^{2} *etc*.

(b) (*fig*) pas *m* (*towards* vers); (*measure*) disposition *f*, mesure *f*, **it is a great ~ for the nation** to **take** c'est pour la nation un grand pas à faire or à franchir: **that's a ~ in the right direction** c'est un pas dans la bonne voie; **the first ~s in one's career** les premiers pas or les débuts *mpl* de sa carrière; **it's a ~ up in his career** c'est une promotion pour lui; **to take ~s** (to **do**) prendre des dispositions or des mesures (pour faire): **to take legal ~s** avoir recours à la justice, engager des poursuites (*to do* pour faire); **what's the next ~?** qu'est-ce qu'il faut faire maintenant? or ensuite?; **the first ~ is to decide** ... la première chose à faire est de décider .... *V* **false** *etc*.

(c) (*U: in marching, dancing*) pas *m*, *a* **waltz ~** un pas de valse; **to keep (in) ~** (*in marching*) marcher au pas; (*in dance*) danser en mesure; (*lit, fig*) **to keep ~ with sb** ne pas se laisser distancer par qn; **to fall into ~** se mettre au pas; to get **out of ~** rompre le pas; (*fig*) **to be in ~ with** *[person]* agir conformément à, être au diapason de; *[regulations]* être conforme **à**; **to be out of ~ with** *[person]* être déphasé par rapport *à; [regulations]* ne pas être **conforme à**; **the unions and their leaders are out of ~ il y a** déphasage entre les syndicats et leurs dirigeants.

(d) (*stair*) marche *f* (*also Climbing*); (*doorstep*) pas *m* de la porte, seuil *m*; (*on bus etc*) marchepied *m*, (**flight of**) **~s** (*indoors*) escalier *m*; (*outdoors*) perron *m*, escalier; (*Brit*) (**pair of**) **~s** escabeau *m*; **mind the ~** attention à la marche.

2 *cpd*: **stepbrother** demi-frère *m*; **step-by-step instructions** modem d'emploi point par point; **stepchild beau-fils** *m*, belle-fille *f*; **stepdaughter belle-fille** *f*; **stepfather** beau-père *m*; **stepladder** escabeau *m*; **stepmother belle-mère** *f*; **stepped-up** *campaign, efforts* intensifié; *production*, salesaugmenté, accru; **stepping stone** (*lit*) pierre *f* de gué; (*fig*) tremplin *m* (*to* pour obtenir, pour arriver à); **stepsister demi-sœur** *f*; **stepson beau-fils** *m*.

3 *ut (a)* (*place at intervals*) échelonner.

(b) (*Naut*) *mast* arborer, mettre dans son **emplanture**.

4 *vi* faire un or des pas, aller, marcher. **~ this way** venez par ici; to **~ off sth** descendre de qch, quitter qch; **he ~ped into the car/on to the pavement** il est monté dans la voiture/sur le trottoir; **he ~ped into his slippers/trousers** il a mis ses pantoufles/son pantalon: **to ~** on sth marcher sur qch; to **~** on **the brakes** donner un coup de frein; (*US Aut*) **to ~ on the gas*** appuyer sur le champignon*; (*fig*) **~ on it!*** dépêche-toi!, grouille-toi!*; to **~ out of line** (*lit*) sortir des rangs; (*fig*) s'écarter du droit chemin (*iro*); to **~ over sth** enjamber qch; Vshoe etc.

◆**step aside** *vi* s'écarter, se ranger.

◆**step back** *vi (lit)* faire un pas en arrière, reculer. (*fig*) **we stepped back into Shakespeare's time** nous nous sommes reportés quatre siècles en arrière à l'époque shakespearienne.

● **step down** *vi (lit)* descendre (*from* de); (*fig*) se retirer, se désister (*in favour of sb* en faveur de qn).

◆**step forward** *vi* faire un pas en avant; (show *o.s., make o.s. known*) s'avancer, se faire connaître; (*volunteer*) se **présenter**.

● **step in** *vi* entrer; (*fig*) intervenir, s'interposer.

● **step inside** *vi* entrer.

● **step out** 1 *vi* (**go** *outside*) sortir; (*hurry*) allonger le pas; (*US* fig*) faire la bombe*.

2 *ut sep* (*measure*) *distance* mesurer en comptant les pas.

◆**step up** 1 *vi*: **to step up to sb/sth** s'approcher de qn/qch.

2 *ut sep production*, sales augmenter, accroître; *campaign* intensifier; *attempts, efforts* intensifier, multiplier; (*Elec*) *current* augmenter.

3 stepped-up *adj V* **step 2**

Stephen ['stiːvn] *n* Étienne m.
steppe [step] *n* steppe *f*.
stere.. ['stɪərɪəʊ] préfstéréo...
stereo ['stɪərɪəʊ] 1 *n* (a) (*abbr of* **stereophonic**) (*system*) stéréo *f*, stéréophonie *f*; (*record player/radio etc*) chaîne *f*/radio *f etc* stéréophonique *or* **stérée** *inv*; (*record/tape etc*) disque *m*/bande *f* magnétique *etc* stéréophonique or stéréo. **recorded in ~** enregistré en Stéréo(phonie).
(b) *abbr of* **stereoscope, stereotype** *etc*.
2 *cpd* **record player, cassette recorder, record, tape** *etc* stéréophonique, stéréo *inv*; *broadcast, recording* en stéréophonie. **stereo effects** effet *m* stéréo(phonique); stereo **sound** audition *f* stéréophonique; **stereovision** vision *f* stéréoscopique.
stereochemistry [ˌstɪərɪə'kemɪstrɪ] *n* stéréochimie *f*.
stereogram ['stɪərɪəgræm] *n*, **stereograph** ['stɪərɪəgrɑːf] *n* stéréogramme *m*.
stereophenic [ˌstɪərɪə'fɒnɪk] *adj* stéréophonique. **~ sound** audition *f* stéréophonique.
stereoscope ['stɪərɪəskəʊp] *n* stéréoscope m.
stereoscopic [ˌstɪərɪəs'kɒpɪk] *adj* stéréoscopique.
stereoscopy [ˌstɪərɪ'ɒskəpɪ] *n* stéréoscopie *f*.
stereotype ['stɪərɪətaɪp] 1 *n* (*Typ*) cliché *m*; (*process*) clichage m; (*fig: Psych, Soc etc*) stéréotype m. 2 *vt* (*Printing*) clicher; (*fig*) stéréotyper.
sterile ['steraɪl] *adj* (*all senses*) stérile.
sterility [ste'rɪlɪtɪ] *n* stérilité *f*.
sterilization [ˌsterɪlaɪ'zeɪʃən] *n* stérilisation *f*.
sterilize ['sterɪlaɪz] *vt* stériliser.
sterling ['stɜːlɪŋ] 1 *n* (*U*) (a) (*Econ*) livres *fpl* sterling *inv*.
(b) (*also* **~ silver**) argent fin or de bon aloi.
2 *adj* (a) *gold, silver* fin, de bon aloi; (*fig*) *qualities, principles, worth, sense* solide, sûr, à toute épreuve; *person* de confiance. **pound ~** livre *f* sterling *inv*; the **~ area** la zone sterling.
(b) (*also* **~ silver**) d'argent *fin or* de bon aloi.
stern[1] [stɜːn] *n* (*Naut*) *arrière m*, poupe *f*; (*) (*horse etc*) croupe *f*; (*) (*person*) derrière *m*, postérieur* *m*. (*Naut*) **~ foremost** par l'arrière, *en* marche *arrière; V* **stem**[2].
stern[2] [stɜːn] *adj person, character* sévère, dur; *glance, expression, face, speech* sévère, sombre; *discipline* sévère, strict; *punishment* sévère, rigoureux; *warning grave*. **he was made of ~er stuff** il était d'une autre trempe, il n'était pas aussi faible qu'on le pensait.
sternly ['stɜːnlɪ] *adv* sévèrement, durement, sombrement, strictement., rigoureusement
sternness ['stɜːnnɪs] *n* (*V* **stern**[2]) sévérité *f*; dureté *f*; rigueur *f*.
sternum ['stɜːnəm] *n* sternum *m*.
steroid ['stɪərɔɪd] *n* stéroïde m.
stertorous ['stɜːtərəs] *adj* stertoreux, ronflant.
stet [stet] *1 impers vb* (*Typ*) bon, à maintenir. 2 *vt* maintenir
stethoscope ['steθəskəʊp] *n* stéthoscope m.
Stetsen ['stetsən] *n* ® chapeau *m* d'homme à larges bords.
stevedore ['stiːvɪdɔː] *n* arrimeur *m*, débardeur *m*, docker m.
Steven ['stiːvn] *n* Étienne m.
stew [stjuː] *1 n* *[meat]* ragoût *m*; *[rabbit, hare]* civet *m*. (*fig*) to **be/get in** a **~*** *(trouble)* être/se mettre dans le pétrin; (*worry*) être; se mettre dans tous ses états; *V* **Irish**.
2 *cpd:* **stewpan, stewpot** cocotte *f*.
3 *vt meat* cuire en ragoût; *rabbit, hare* cuire en civet; *fruit* faire cuire. **~ed fruit** (*gen*) fruits cuits; (*mushy*) **~ed apples/rhubarb** *etc* compote *f* de pommes/de rhubarbe *etc*; **~ meat** ragoût *m*; (*pej*) **~ed tea** thé trou infusé; (*fig: drunk*) **to be ~ed‡** être soûl*: *V* **steak**.
4 *vi [meat] cuire à* l'étouffée; *[fruit] cuire; [tea]* devenir trop infusé. (*fig*) **to let sb ~ in his own juice** laisser qn cuire or mijoter dans son jus.
steward ['stjuːəd] *n* (on *estate etc*) intendant *m*, régisseur *m*; (on *ship, plane*) steward *m*; (*in club, college*) intendant, économe *m*; (*at meeting*) membre *m* du service d'ordre: (*at dance*) organisateur *m*. (*at meeting etc*) **the ~s** le service **d'ordre**; Vshop.
stewardess ['stjuːədes] *n* hôtesse *f*.
stewardship ['stjuːədʃɪp] *n* (*duties*) intendance *f*, économat *m*, fonctions *fpl* de régisseur. **under his ~** quand il était intendant or régisseur or économe
stg (*Fin*) *abbr of* **sterling**.
stick [stɪk] (*vb: pret, ptp* **stuck**) 1 *n* (a) (*length of wood*) bâton *m*; (*twig*) petite branche, brindille *f*; (*walking ~*) canne *f*; (*supportfor peas, flowers etc*) bâton, tuteur *m*, (*taller*) rame *f*; (*for lollipop etc*) bâton; (*Mil, Mus*) baguette *f*; (*Aviat: joy~*) manche *m* à balai; (*Hockey, Lacrosse*) crosse *f*; (*Ice Hockey*) stick *m*. **~s** (*for fire*) du petit bois; (*Sport: hurdles*) haies *fpl*; **a few ~s of furniture** quelques pauvres meubles *mpl*; **every ~ of furniture** chaque meuble; (*pej: backwoods*) **(out) in the ~s*** dans l'arrière-pays, en pleine cambrousse*; (*fig*) **to use** *or* **wield the big ~** manier la trique (*fig*); (*Pol*) faire de l'autoritarisme; **the policy of the big ~** la politique du bâton; (*fig*) **to get (hold of) the wrong end of the ~** mal comprendre; (US *fig*) **to get** on the **~‡** s'y **coller***, s'y mettre; *V* **cleft, drum, shooting** *etc*.
(b) *[chalk, charcoal, sealing wax, candy]* bâton *m*, morceau *m*; *[dynamite]* bâton; *[chewing gum]* tablette *f*; *[celery]* branche *f*; *[rhubarb]* tige *f*. **a ~ of bombs** un chapelet de bombes; a **~ of parachutists** un groupe de saut; *V* **grease**.
(c) (*fig*: *criticism*) *critiquesfpl* désobligeantes. **to give sb/get a lot of ~ for sth** éreinter qn/se faire éreinter à propos de qch.
(d) (*Brit*: *person*) **he is a dull or dry old ~** il est rasoir*: **he's a funny old ~** c'est un *numéro*.
(e) (*Drugs sl*) stick *m*, joint *m* (*sl*).
2 cpd: (*US*) **stickball** *sorte de base-ball;* **stick insect** phasme *m*; **stick-in-the-mud'** (*adj, n*) sclérosé(e) *m(f)*, encroûté(e) *m(f)*; **stick-on** (*adj*) adhésif; (*US*) **stickpin** épingle *f* de cravate; (*US Aut*) **stick shift** levier *m* de vitesses; (*US*) **stick-to-itiveness*** ténacité *f*, persévérance *f*; **stick-up*** braquage* *m*, hold-up *m*; (US) **stickweed** jacobée *f*; **his stickwork is very good** *[hockey player etc]* il manie bien la crosse or le stick; *[drummer]* il manie bien les baguettes; *[conductor]* il manie bien la baguette.
3 vt (a) (thrust, stab) **pin, needle, fork** piquer, enfoncer, planter (*into* dans); *knife, dagger, bayonet* plonger, enfoncer, planter (*into* dans); *spade, rod* planter, enfoncer (*into* dans). **to ~ a pin through sth** transpercer qch **avec une** épingle; **we found this place by ~ing a pin into the map** nous avons trouvé ce coin en plantant **une** épingle **au** hasard **sur** la **carte**; **a board stuck with drawing pins/nails** un panneau couvert de punaises/hérissé de clous; to **~ a pig** égorger un cochon; **to squeal likeastuck pig** brailler comme un cochon qu'on égorge; **I've stuck the needle into my finger** je me suis piqué le doigt avec l'aiguille.
(b) (*put*) mettre; poser; placer; fourrer. **hestuck it on theshelf/under the table** il l'a mis or posé sur l'étagère/sous la table: **to ~ sth into a drawer** mettre or fourrer qch dans un tiroir; **to ~ one's hands in one's pockets** mettre *or* fourrer ses mains dans ses poches; **he stuck his head through the window/round the door** il a passé la tête par la fenêtre/dans l'embrasure de la porte; **he stuck his finger into the hole** il a mis *or* fourré son doigt dans le trou; **he stuck the lid on the box** il a mis *or* placé le couvercle sur la boite; **to ~ one's hat on one's head** mettre son chapeau sur sa tête; **I'll have to ~ a button** on **that shirt*** il faudra que je mette or couse un bouton à cette chemise; **he had stuck** f3 on **the price*** il avait majoré le prix de 3 livres; **to ~ en advertisement in the paper*** mettre or passer une annonce dans le journal; **they stuck him** on **the committee*** ils l'ont mis (*or* collé*) au comité; (*fig*) **you know where you can ~ that!‡**, (*US*) **~ it up your ass!*‡** tu sais où tu peux te le mettre!:; *V* **nose** *etc*.
(c) (*with glue etc*) coller. **to ~ a posteronthe wall/a door** coller une affiche **au** mur/sur une porte; **to ~ a stamp on a letter** coller un timbre sur une lettre, timbrer une lettre; **you'll have to ~ it with glue/sellotape** il vous faudra le faire tenir avec de la colle/du scotch ®; **'~ no bills'** 'défense d'afficher'; **if was stuck fast** c'était **bien collé** *or* mdecollable (*V also* **3e**); (*fig*) **he tried to ~ the murder on his brother‡** il a essayé de mettre le meurtre sur le dos de *son* **frère**; (*fig*) **you can't ~ ihat on me!: vous** ne pouvez pas me mettre ça sur le dos!
(d) (*esp Brit: tolerate*) *sb's presence, mannerisms etc* supporter: *person* souffrir, sentir*, **pifer‡**. **I can't ~ it any longer je** ne peux plus le supporter, j'en ai plein le dos*, j'en ai ras le bol:; **I wonder how he ~s it et all** je me demande comment il peut tenir le coup*.
(e) **to be stuck** *[key, lock, door, drawer, gears, valve, lid]* être coincé, être bloqué; *[vehicle, wheels]* être coincé, être bloqué; *(in mud)* être embourbé; *(in sand)* être enlisé; *[machine, lift]* être bloqué, être en panne; **to be stuck fast** être bien coincé *or* bloqué; **to get stuck in the mud** s'embourber, s'enliser dans la boue; **to get stuck in the sand** s'enliser dans le sable; **to bestuck in the lift** être coincé or bloqué dans l'ascenseur; a **bone got stuck in my throat une arête s'est mise** en travers de ma gorge; **the train was stuck at the station** le train était bloqué *or* immobilisé en gare; **the** car **was stuck between two trucks** la voiture était bloquée or coincée entre deux camions; (*fig*) **I was stuck in a corner and had to listen to him** j'étais coincé dans un coin et j'ai dû l'écouter; **he was stuck in town all summer** il a été obligé de rester en ville tout l'été; **I'm stuck et home all day** je suis cloué à la maison toute la **journée**; **we're stuck hereforthenight** nousallonsêtreobligésde passer la nuit ici: (*fig*) **he's really stuck*** on **her** il est vraiment entiché d'elle; **the second question stuck* me j'ai** séché* sur la deuxième question; **to be stock for an answer** ne Pas savoir que répondre: (in *crossword puzzle, guessing game, essay etc*) **I'm stuck* je** sèche*; **I'll help you if you're stuck*** je t'aiderai si tu as un problème or si tu ne sais pas le faire; **I'm stuck for £10*** il me manque 10 livres; **he's not stuck for money*** ce n'est pas l'argent qui lui manque; **I was stuck* with the job of organizing it all** je me suis retrouvé avec le boulot de tout organiser sur les bras*; he **stuck* me** with the bill il m'a collé* la note; I wasstuckwith the bill j'ai récolté la note, j'ai dû me farcir la note‡; **he stuck‡ me** (for) **£10** for that old book il m'a fait payer *or* il m'a pris 10 livres pour **ce vieux bouquin**; **I was stuck* with him all evening je** l'ai eu sur le dos or sur les bras toute la soirée.
4 vi (a) (embed itself etc) [needle, spear] se planter, s'enfoncer (*into* dans). **he hada knife ~ing in(to) his back** il avait un couteau planté dans le dos.
(b) (*adhere*) *[glue, paste]* tenir: *[stamp, label]* être collé, tenir (*to* à); (*fig*) *[habit, name etc]* rester. **the paper stuck to the table** le papier a collé or s'est collé *or* est resté collé à la table; **the eggs have stuck to the** pan les œufs ont attaché à la casserole; *[food]* if **~s to your ribs*** ça tient au corps *or* à l'estomac: (*fig*) **the nickname stuck to him** le surnom lui est resté; (fg) **to make** a charge **~** prouver la culpabilité de quelqu'un.
(c) (*remain, stay*) rester: (*remain loyal*) rester fidèle (*to à*). **to ~ close to sb** rester aux côtés de qn. ne pas quitter *or* laisser qn; **they stuck to the fox's trail** ils sont restés sur les traces du renard; **I'll ~ in the job for a bit longer** pour le moment je garde ce boulot* *or* je vais rester où je suis; (*fig*) **to ~ to or by sb through thick and thin** rester fidèle à qn envers et contre tout; **will you ~ by me?** vous ne m'abandonnerez pas?, est-ce que vous me soutiendrez?; (*fig*) **to ~ to sb like a limpet** *or* **a leech** se cramponner à qn, coller à qn comme **une sangsue**; **she stock to him all through the tour** elle ne l'a pas lâché d'une semelle pendant toute la tournée; **to ~ to one's word or promise** tenir parole; **to ~ to one's principles** rester fidèle à ses principes; **to ~ to** *or* at a **job rester** dans un emploi; **~ at it!** persévère!, tiens bon!, ne te laisse pas décourager!;

to ~ to one's post rester à son poste; (*fig*) **to ~ to** one's **last** s'en tenir à ce que l'on sait faire; **to ~ to** one's **guns*** ne pas en démordre; (*fig*) he **stuck to his story** il a maintenu ce qu'il avait dit; **decide what you're going to say then ~ to it** décidez ce que vous allez **dire** et tenez-vous-y or n'en démordez pas; (*fig*) **to ~ to the facts s'en tenir aux** faits; **~ to the point!** ne vous éloignez pas *or* **ne sortez pas du sujet!**; **to ~ with sb*** (*stay beside*) rester avec qn, ne pas **quitter** qn; (*stay loyal*) rester fidèle **à qn**; **~ with him!*** ne le perdez pas de vue!

(d) (*get jammed etc*) *[wheels, vehicle]* se coincer, se bloquer; (in *mud*) s'embourber; (in *sand*) s'enliser; *[key, lock, door, drawer, gears, valve, lid]* se coincer, se bloquer; *[machine, lift] se* bloquer, tomber en panne. **to ~ fast être** bien coincé or bloqué; **the car stuck in the mud** la voiture s'est enlisés dans la boue or s'est embourbée; **a bone stuck in my throat une arête s'est mise en travers de** ma gorge; (*fig*) **that ~s in my throat or gizzard*** je n'arrive pas **à** digérer **ça**; (*fig*) **the bidding stuck at £100 les** enchères **se** sont **arrêtées** à 100 **livres**; **I got halfway through and stuck there je suis resté coincé à** mi-chemin; (*fig*) **he stuck halfway through the second verse il est resté court or en carafe*** au milieu de la deuxième strophe; *[house* for *sale]* **it may ~ for a few weeks, but it'll get sold in the snd ça risque de trainer** pendant quelques semaines, mais ça finira par se vendre.

(e) (*balk*) *reculer*, **regimber** (*at*, on devant). **he will ~ at nothing to get what he wants il ne recule devant** rien pour obtenir ce qu'il veut; **he wouldn't ~ at murder il** irait jusqu'au meurtre; **they may ~ on or at that clause** il se peut qu'ils regimbent (*subj*) devant cette clause.

(f) (*extend, protrude*) **the nail was ~ing through the plank** le clou **dépassait** or sortait delaplanche; **the rod was ~ing into the next garden** la barre dépassait dans le jardin d'à **côté**.

◆**stick around*** *vi* rester *dans* les parages; (*be kept waiting*) attendre, poireauter*. **stick around for a few minutes restez** dans les parages un moment; **I was tired of sticking around doing nothing** j'en avais assez de poireauter* sans rien faire.

◆**stick away** *vt sep* cacher. planquer:. **he stuck it away bshind the bookcase** il l'a caché or planqué: derrière la bibliothèque.

◆**stick back** *vt sep (a) (replace)* remettre (*into* dans, on *to* sur).

(b) (*with glue etc*) recoller.

◆**stick down** 1 *vi [envelope etc] se coller.*

2 *vt sep (a) envelope etc* coller.

(b) (*put down*) poser, **mettre. he stuck it down on the table il** l'a posé or mis sur la table.

(c) (*) *notes, details* noter en vitesse, **he stuck down a few dates before he forgot avant** d'oublier **il** a rapidement noté quelques dates.

◆**stick in** 1 *vi* (*) s'y mettre sérieusement; persévérer. **you'll have to stick in if you want to succeed vous** devrez vous y mettre sérieusement si **vous voulez** réussir; **he stuck in at his maths il a** persévéré en maths.

2 *vt sep* **(a)** (*put in*) **needle, pin, fork** piquer, enfoncer, planter; *dagger, knife, bayonet, spade* planter, **enfoncer**; *photo in album etc coller*, (*fig*) **he** stuck in a few **quotations*** il a **collé*** quelques citations par-ci par-là; **try to stick in a word about our book essaie** de glisser un mot sur notre livre; *V* **oar** *etc.*

(b) (*fig*) **to** get **stuck in'** s'y mettre sérieusement.

◆**stick on** 1 *vt /label, stamp etc]* rester collé.

2 *ut sep* (a] *label* coller; *stamp* mettre, **coller.**

(b) (*put on*) *hat, coat, lid mettre.* **stick on another record** mets **un autre disque**; (*fig: put the price up*) **to stick** it **on‡ augmenter** les **prix.**

3 **stick-on** *adj V* **stick** 2.

◆**stick out** 1 *vi (a)* (*protrude*) *[teeth] avancer; [shirttails]* dépasser, sortir; *[rod etc]* dépasser; *[balcony etc]* faire saillie. **his ears stick out il** a les oreilles **décollées**; **I could see his legs sticking out from under the car je pouvais** voir ses jambes qui sortaient de dessous la voiture; **to stick out beyond sth** dépasser qch; (*fig*) **it sticks out a mile* ça** crève les yeux (*that* que).

(b) (*persevere etc*) **tenir** (bon). **can you stick out a little longer?** est-ce que vous pouvez tenir un peu plus longtemps?; **to stick out for more money** tenir bon dans ses revendications pour une **augmentation** de salaire.

2 *vt sep* (a) *rod etc* faire dépasser; one's *arm, head sortir (of* de). **tostick one'schest out bomber la poitrine; tostick one's tongue out tirer** la langue; *V* **neck.**

(b) (*: *tolerate*) **se laisser faire.** **to stick it out tenir** le coup.

◆**stick through** 1 *vi* (*protrude*) dépasser.

2 *vt sep pen, rod, one's finger etc* passer à travers.

◆**stick together** 1 *vi* (a) *[labels,* pages, *objects]* **être** collés ensemble. **the pieces won't stick together** les morceaux ne veulent pas rester **collés** or se **coller** ensemble.

(b) (*stay together*) rester ensemble; (*fig*) se serrer le coudas. **stick together till you get through the park** restez ensemble jusqu'à or ne vous séparez pas avant la sortie du parc; (*fig*) **we must all stick together!** nous devons nous serrer les coudes!

2 *ut sep* coller (ensemble).

● **stickupl** *vi* **(a) therewasamaststickingupoutof thewater** il y avait un **mât** qui sortait or dépassait de l'eau; **his head was sticking up above the crowd** sa tête était visible au-dessus de la foule; **your hair is sticking up** vos cheveux **rebiquent***.

(b) **to stick up for sb*** prendre la défense or le parti de qn; **to stick up for o.s.*** défendre ses intérêts, ne pas se laisser faire; **to stick up for one's rights'** défendre ses droits, ne pas se laisser faire; **to stick up to sb‡ tenir tête** à qn.

2 ut *sep (a) notice etc* **afficher.**

(b) **tostickupone's hand** lever **la main; stick 'em up!*** haut les mains!; **to stick sb up‡** dévaliser qn (sous la menace d'un revolver); **they stuck up the bank‡ ils** ont attaqué la banque **(à main armée).**

3 **stick-up'n** *V* **stick** 2.

4 **stuck-up*** *adj* **Vstuck** 2.

sticker ['stɪkəʳ] 1 *n* (a) (*label*) autocollant m. **a ban the bomb ~ un** autocollant **anti-nucléaire**: *V* **bill¹**. **(b)** (*fig*) **he's a ~* il n'abandonne pas facilement, il va jusqu'au bout de ce** qu'il entreprend.2 *cpd*: (**US**: *in cor sales*) **sticker price** prix m clés en mains.

stickiness ['stɪkɪnɪs] n (Vsticky a) **caractère** poisseux or gluant or collant; **viscosité** *f*; **moiteur** *f*; chaleur *f* et **humidité** *f*.

sticking ['stɪkɪŋ] *adj* **in** *cpds*: (*Brit*) **sticking plaster** sparadrap m; (*fig*) **sticking point** point in de friction.

stickleback ['stɪklbæk] *n* **épinoche** *f*.

stickler ['stɪklaʳ] *n*: **to bea ~ for discipline, obedience, correct clothing, good manners** insister sur, tenir rigoureusement **à**; *etiquette* **être** *à* cheval *sur, être* pointilleux *sur; grammar, spelling* **être** rigoriste en matière de; figures, *facts* être pointilleux sur le chapitre de, insister **sur**; **to be a ~ for detail** être tatillon.

sticky ['stɪkɪ] 1 *adj* (a) *poste, substance* poisseux, gluant; *label* gommé, adhésif; point, *toffee, syrup* poisseux; *oil* visqueux; *road, surface, pitch* gluant; (*sweaty*) *palm* moite; (*fig*) *climate* chaud et humide. **~ hands** (*with jam etc*) *mains fpl* poisseuses; (*sweaty*) mains moites; **~ tape** scotch *m* ®, papier collant, ruban adhésif; **it was a ~ day** il faisait une chaleur moite (ce jour-là).

(b) (*fig*) *problem* épineux, délicat; *situation* délicat; *person* peu accommodant, **difficile.** (*Brit fig*) **to be on a ~ wicket être** dans une situation délicate; to **come to** a ~ **end** mal finir; **to have a ~ time** passer un mauvais quart d'heure; *(longer)* **connaître** des moments **difficiles**; **he's very ~ about lending his** car **il** répugne à **prêter** sa voiture.

2 *cpd*: (*fig: dishonest*) **sticky-fingered***, **sticky-handed*** porté sur la fauche:.

stiff [stɪf] 1 *adj* (a) (*gen*) raide, rigide; *arm, leg* raide, ankylosé; *joint, shoulder, knee* ankylosé; *corpse* **rigide, raide**; *collar, shirt front* dur, raide: (*starched*) empesé; *door, lock, brush* dur; *dough, paste* dur, ferme, consistant. (*Culin*) **~ eggwhite** blanc d'œuf **battu** en neige très ferme; as ~ as a **poker or a ramrod** raide comme un piquet or un échalas or la justice; **my** leg **is ~ today j'ai** une jambe raide aujourd'hui, je remue mal ma jambe aujourd'hui; **you'll be or feel ~ tomorrow vous aurez** des courbatures or vous serez courbatu demain; **he's getting ~ as he grows older il se** raidit avec **l'âge**, il perd de sa souplesse en vieillissant; **to have a ~ back avoir** mal au dos; **to have a ~ neck avoir** le torticolis (*V also* 2); **to be ~ with cold être frigorifié, être** engourdi par le froid; **he was ~ with bored om** il s'ennuyait à mort; (*fig*) **to keep a ~ upper lip rester impassible, garder son flegme**; *V* **bore², frozen, scare** *etc.*

(b) (*fig*) *bow, smile* froid.; *reception* froid, distant; *person* guindé, froid, distant; *resistance* **opiniâtre**, tenace; *exam, test* **difficile**; *climb* raide, pénible; *programme, course, task* ardu; *wind, breeze* fort; *price* **élevé**, *excessif; bill* **salé***. **I could do with a ~ drinkje** boirais bien quelque chose de fort; **he had a ~ whisky il** a pris un grand verre de whisky **or un** whisky bien tassé; **this baok is ~ reading ce livre** n'est pas d'une lecture facile.

2 *cpd*: (*fig*) **stiff-necked opiniâtre**, entêté.

3 *n* (a) (‡: *corpse*) macchabée: m.

(b) (‡: *fool*) **big ~** gros balourd or **bêta.**

(c) (*US**) (*tramp*) vagabond *m*, cheminеau m; (*laborer: also* **working ~**) ouvrier m manuel.

stiffen ['stɪfn] (*also* **~ up**) 1 *vt card, fabric* raidir, renforcer; (*starch*) empeser; *dough, poste* donner de la consistance **à**; *limb* **raidir**; *joint* ankyloser; (*fig*) *morale, resistance etc* **affermir.**

2 *vi [card, fabric]* **devenir** raide or rigide; *[dough,* poste] prendre de la consistance, devenir ferme; *[limb] se raidir; [joint]* s'ankyloser; *[door, lock]* devenir dur; *[breeze] augmenter* **d'intensité, fraîchir**; *[resistance]* devenir **opiniâtre**; *[morale]* s'affermir. **he ~ed when he heard the** noise il s'est raidi quand **il** a entendu le bruit.

stiffener ['stɪfnəʳ] *n* (a) (*starch etc*) **amidon** m. (b) (*plastic strip: in collar etc*) **baleine** *f*.

stiffly ['stɪflɪ] *adv moue, turn, bend* **raidement.** avec raideur; (*fig*) *smile, bow, greet* froidement; *say* sèchement, froidement. **they stood ~ to attention** ils se tenaient au garde-à-vous sans bouger un muscle.

stiffness ['stɪfnɪs] *n* (Vstiff) **raideur** *f*; rigidité? **ankylose** *f*; dureté *f*; **fermeté** *f*, consistance *f*; **difficulté** *f*; caractère ardu: froideur *f*; caractère guindé or distant

stifle ['staɪfl] 1 *vt person* **étouffer**, suffoquer; *fire* étouffer; *sobs* étouffer, retenir,. réprimer: *anger, smile, desire* réprimer. **to ~ a yawn/sneeze réprimer** une envie de **bâiller/d'éternuer.** 2 *vi* **étouffer**, suffoquer, 3 *n* (*Anat; of horse etc*) grasset m.

stifling ['staɪflɪŋ] *adj smoke, fumes* suffocant; *heat* **étouffant.** suffocant. **it's a ~ day*** on étouffe aujourd'hui; it's **~** in here on **étouffe** ici.

stigma ['stɪgmə] *n, pl* (*gen*) **-s**, (*Bot, Med, Rel*) **stigmata** [stɪg'mɑːtə] stigmate m. (*Rel*) **the stigmata** les stigmates.

stigmatic [stɪg'mætɪk] *adj, n* (*Rel*) stigmatisé(e) *m(f)*.

stigmatize ['stɪgmətaɪz] *vt* (*all senses*) stigmatiser.

stile [staɪl] *n (a)* (*steps over fence, wall*) **échaller** m; (*turn~*) tourniquet *m (porte).* **(b)** (*Constr etc: upright*) montant m.

stiletto [stɪ'letəʊ] *n, pl* **~s** *or* **~es** (*weapon*) stylet *m;* (*Brit: also* **~ heel**) talon m **aiguille.**

still¹ [stɪl] 1 *adv* (a) (*up to this time*) **encore**, toujours. **he is ~ in bed il est** encore **or toujours** au **lit**; **I can ~ remember it je** m'en souviens encore; **he ~ hasn't arrived il** n'est pas encore arrivé, il n'est toujours pas **arrivé**; **you ~ don't believe me vous ne** me **croyez toujours** pas; **I ~ have 10 francs left il** me reste encore

10 F: **he's ~ as stubborn as ever** il **est toujours** aussi entêté.

(b) (+ *comp adj: even*) encore, **~ better, better ~** encore mieux; **he is tall but his brother is taller ~** *or* **~ taller** lui est grand, mais son frère l'est encore plus.

(c) (*nonetheless*) quand même, tout de même, **even if it's cold, you'll ~** corne même s'il fait froidvous viendrez, s'il fait froidvous tiendrez quand même **or tout** de même; **he's ~ your brother** il n'en est pas moins votre frère; (*US*) **~ and all*** tout compte fait.

2 *conj* néanmoins, quand même, **it's fine-w, you should take your umbrella** il fait **beau** — néanmoins, vous devriez prendre votre parapluie or vous devriez prendre votre parapluie quand même.

still² [stɪl] **1** *adj* (*motionless*) immobile; (*peaceful*) calme, tranquille; (*quiet*) silencieux; (*not fizzy: of drinks*) plat, non gazeux. **keep ~!** reste tranquille!, ne **bouge** pas!; **all was ~ tout était calme or tranquille or** silencieux: **the ~ waters of the lake** les eaux calmes or tranquilles du lac; (Prou) **~** waters **run deep il n'eat** pire eau que l'eau qui dort; **be ~!† taisez-vous!**; (*fig*) **a or the ~ small voice** la voix de la conscience.

2 *adv sit., stand, hold sans* bouger.

3 cpd: stillbirth (*birth*) mort *f* à la naissance; (*child*) **enfant** *m(f) mort-né(e);* **stillborn** *mort-né* (*f* mort-née); (*Art*) **atill life** nature *morte.*

4 *n* **(a)** (*liter*) *silence m,* **calme** *m.* **in the ~ of the night** dans le silence de la nuit.

(b) (*Cine*) photo *f.*

5 *vt anger, fear calmer; person* apaiser, tranquilliser; (silence) faire taire.

still' [stɪl] **1** *n* (*apparatus*) alambic *m*; (*place*) distillerie *f.* 2 *vt* distiller.

stillness ['stɪlnɪs] *n* (*V* **still²**) immobilité *f*; calme *m*, tranquillité *f*; silence *m.*

stilt [stɪlt] *n* échasse *f*; (*Archit*) pilotis m.

stilted ['stɪltɪd] *adj person, wording, style* guindé, emprunté; *manners* guindé, contraint, emprunté: *book etc* qui manque de naturel or d'aisance.

stimulant ['stɪmjʊlənt] *1 adj* stimulant. 2 *n* (*also fig*) stimulant *m.* (*fig*) **to be a ~ to stimuler.**

stimulate ['stɪmjʊleɪt] *vt* (*also Physiol*) *stimuler,* **to ~ sb to sth/to do** inciter or pousser qn à qch/à faire.

stimulating ['stɪmjʊleɪtɪŋ] *adj* air stimulant, vivifiant; *medicine, drink* stimulant, fortifiant; *person, book, film, experience* stimulant, enrichissant, qui fait penser or réfléchir; *music* stimulant, exaltant.

stimulation [ˌstɪmjʊ'leɪʃən] *n* (*stimulus*) stimulant *m*; (*state*) stimulation *f.*

stimulus ['stɪmjʊləs] *n, pl* **stimuli** ['stɪmjʊlaɪ] (*Physiol*) stimulus *m*; (*fig*) stimulant *m.* (*fig*) to **be a ~ to or for** *exports, efforts* stimuler; *imagination* stimuler, enflammer; **it gave trade a new ~** cela a donné une nouvelle impulsion or un coup de fouet au commerce; **under the ~ of stimulé par.**

stimy ['staɪmɪ] **= stymie.**

sting [stɪŋ] (*vb: pret, ptp* **stung**) 1 n(a) *[insect]* dard *m*, aiguillon *m*, (*fig*) **but thera's a ~ in the tail mais il y a une mauvaise surprise** à la *fin;* (*fig: of plan, draft, legislation etc*) **it'a had its ~ removed** on l'a rendu inopérant.

(b) *(pain, wound, mark) [insect, nettle etc]* piqûre *f*; *[iodine etc]* brûlure *f*, *[whip]* douleur cuisante; (*fig*) *[attack]* mordant m, vigueur *f*; *[criticism, remark]* causticité< mordant. **I felt the ~ of the rain** on **my face** la pluie me cinglait le visage: **the ~ of salt water in the cut** la brûlure de l'eau salée dans la plaie.

(c) (*esp US‡*: confidence *trick*) arnaque* m. **coun** m monté.

2 *cpd:* **stingray** pastenague *f*, terre *f.*

3 *vt (a) [insect, nettle]* piquer; *[iodine, ointment]* brûler; *[rain, hail, whip]* cingler, fouetter; (*fig*) *[remark, criticism]* piquer au vif, blesser. (*fig*) **stung by remorse** bourrelé de remords; **my remark stung him intoaction** ma remarque (l'a piqué au vif et) l'a poussé **à agir; ha was stung into replying brusquely** piqué or blessé, il répondit brusquement; **Vquick.**

(b) (‡) **avoir***, estamper*. **ha stung me for £10 for that meal il** m'a eu* or estampé* en me faisant payer ce repas 10 livres, il a eu le toupet* de me faire payer ce repas 10 livres; **I've been stung! je** me suis fait avoir!' or estamper!*, c'était le coup de fusil!*

4 *vi* (a) *[insect, nettle]* piquer; *[iodine, ointment]* brûler; *[blow, slap, whip]* provoquer *une sensation* cuisante; *[remark, criticism]* être cuisant. **that ~s!** ça piquel, ça brûle!

(b) *[eyes]* cuire, piquer; *[cut, skin]* cuire, brûler. **thofumes made his eyes ~** les fumées picotaient ses yeux.

stingily ['stɪndʒɪlɪ] *adv praise* chichement; *spend avec avarice; serve en* lésinant.

stinginess ['stɪndʒɪnɪs] *n [person]* ladrerie *f*, avarice *f*; *[portion]* insuffisance *f.*

atinging ['stɪŋɪŋ] **1** *adj cut, blow, pain* cuisant; (*fig*) *remark, critlcism* cuisant, mordant. **~ nettle** ortie *f* brûlante or romaine. 2 *n* (*sensation*) sensation cuisante.

stingy ['stɪndʒɪ] *adj person* avare, pingre, ladre; portion, *amount* misérable, insuffisant. **to be ~ with** *food, wine* lésiner sur; *praise* être chiche de; **to be ~ with money** être **avare or** ladre; **he/she is ~** il/elle **est** pingre, c'est un/une pingre.

stink [stɪŋk] (*vb: pret* **stank**, *ptp* **stunk**) **1** *n* **(a)** puanteur *f*, odeur infecte. **what a ~! ce** que **ça** puel; (*fig*) **there'a a ~ of corruption** cela pue la corruption, cela sent la corruption à plein nez.

(b) (‡ *fig: row, trouble*) esclandre *m*, grabuge' *m.* **there was a dreadful ~ about tha broken windows il y a eu** du grabuge* à propos des **carreaux cassés; to causa or make or kick up a ~** faire **toute une** scène, **râler***; **to kick up a ~ about sth causer un** esclandre à propos de qch, faire du grabuge' à cause de qch.

2 *cpd:* **atink-bomb boule** puante; **stink-horn** phallus m **impudique, satyre** puant; **stinkpot‡** salaud: *m*, salope‡ *f*; **stinkweed** diplotaxis m.

3 *vi* (a) puer, empester, chlinguer:. **it rus of fish** cela pue or empeste le poisson; **it ~s in here!** cela pue or empeste ici!; (*lit, fg*) **it ~s to high heaven*** cela sent à plein nez; (*fig*) **it NS of corruption** cela pue la corruption, cela sent la corruption à plein nez; (*fig*) **the whole business ~s toute** l'affaire pue or est infecte or est ignoble; **they're ~ing with money‡ ils** sont bourrés de fric‡.

(b) (‡: *be very bad*) *[person, thing]* être dégueulasse:.

4 *vt room etc* empester.

◆**stink out** *ut sep fox etc* enfumer; *room* empester.

stinker‡ ['stɪŋkəʳ] *n* (*pej*) (*person*) salaud: *m*, salope‡ *f*; (*angry letter*) lettre *f* d'engueulade‡. (*gen*) to **be a ~*** *[person]* être *affreux,* être *un* salaud (*or une* salope); *[problem, question]* être affreux, être un casse-tête.

stinking ['stɪŋkɪŋ] **1** *adj substance* puant; (‡ *fig*) infect, ignoble, vache:. **what a ~‡ thing to do** quelle vacheriel:; to **have a ~* cold avoir un** rhume épouvantable or un **sale*** rhume.

2 *adv:* **to be ~ rich‡** être **bourré** de fric‡, être plein aux as:.

stint [stɪnt] **1** *n* (a) rationfde travail, besogne assignée. to **do one's ~** (*daily work*) faire son travail quotidien; (*do one's share*) faire sa part de travail; **he.does a ~ in the gym/at the typewriter every day** il passe un certain temps chaque jour au gymnase/à la machine; **I've done my ~ at the wheel j'ai** pris mon tour au volant; **I've finished my ~ for today j'ai** fini **ce que** j'avais **à** faire aujourd'hui.

(b) without ~ *spend* sans compter: *give, lend* généreusement, avec largesse.

2 *vt food* lésiner sur:. *compliments* être chiche de. to **~ sb of sth** mesurer qch **à** qn; **ha ~ed himself in order to feed the children il** s'est **privé** afin de nourrir les enfants; **ha didn't ~ himself il** ne s'est privé de rien.

3 *vi: to ~ on food* lésiner *sur; compliments* être chiche de; to **~** on **money** être avare or ladre.

stipend ['staɪpend] *n* (*esp Rel*) traitement m.

stipendiary [staɪ'pendɪərɪ] **1** *adj services, official* rémunéré. 2 *n* personne *f* qui reçoit une rémunération or un traitement *fixe.* (*Brit Jur: also* **~ magistrate**) juge m **de** tribunal de police correctionnelle.

stipple ['stɪpl] ut pointiller.

stipulate ['stɪpjʊleɪt] **1** *ut* stipuler (*that* que); *price etc* stipuler, convenir expressément de; *quantity* stipuler, prescrire. 2 *vi:* **to ~ for ath** stipuler qch, spécifier qch, convenir expressément de qch.

stipulation [ˌstɪpjʊ'leɪʃən] *n* stipulation *f.* **on the ~ that ... à** la condition expresse que (+*future or subj*).

stir¹ [stɜːʳ] **1 n (a) to give sth a ~** *remuer* **or tourner** qch.

(b) (*fig; excitement etc*) agitation *f*, sensation *f.* **there was a great ~ in Parliament about il y a eu** beaucoup d'agitation au Parlement **à** propos de **.... it caused** *or* **made quite a ~** cela a fait une certaine sensation, cela a eu un grand retentissement, cela a fait du bruit.

2 *cpd:* **stir-fry** faire sauter à feu vif (en remuant).

3 *vt* **(a)** *tea, soup* remuer, tourner; *mixture* tourner; *fire* tisonner. **he ~red sugar into his tea** il a remué or tourné son thé après y **avoir mis** du sucre; **sha ~red milk into the mixture elle a ajouté** du lait au mélange.

(b) (moue) agiter, (faire) bouger, remuer. **the wind ~red the leaves** le vent a agité or *remué or* fait trembler les feuilles; **he didn't ~ a finger (to help)** il n'a pas levé or remué le petit doigt (pour aider); **nothing could ~ him from his chair** rien ne pouvait le tirer de son fauteuil: to **~** o.s.* se secouer. se **bouger‡**; (*fig*) **to ~ one's stumps*** se grouiller‡, agiter ses abattis‡.

(c) (*fig*) *curiosity, passions* exciter; *emotions* éveiller: *imagination* stimuler, exciter; *person* émouvoir, exalter. to **~ sb to do sth** inciter qn **à** faire qch; **to ~ a people to revolt** inciter un peuple à la révolte: to **~ sb to pity** émouvoir la compassion de qn; **it ~red his heart** cela lui **a** remué le cœur; **to ~ sb'a blood** réveiller l'enthousiasme de qn; **it was** a song to **~ tha blood** c'était une chanson enthousiasmante.

4 *vi [person] remuer,* bouger; *[leaves, curtains etc] remuer,* trembler:; *[feelings]* **être** excité. **I will not ~ from here je** ne bougera pas d'ici; **ha hasn't ~red from the spot** il n'a pas quitté l'endroit; **he wouldn't ~ an inch il** ne **voulait** pas bouger d'un centimètre; (*fig*) il ne voulait pas faire la moindre concession; to **~ in one's sleep** bouger en dormant *or* dans son sommeil; **nobody is ~ring yet** personne n'est encore levé, tout le monde dort encore; **nothing was ~ring in the forest** rien ne bougeait dans la forêt; **the curtains ~red in the** breezela brise a agité les rideaux; **anger ~red within her** la colère est montée en elle.

◆**stir in** *vt sep milk etc* ajouter en tournant.

◆**stir round** *vt sep* (*Culin etc*) tourner.

◆ **stir up** *ut sep soup etc* tourner, remuer; *fire* tisonner; (*fig*) *curiosity, attention, anger* exciter; *imagination* exciter, stimuler; *memories, the past* réveiller; *revolt* susciter; *hatred* attiser; *mob* ameuter; *opposition, discord* fomenter; *trouble* provoquer; *person* **secouer** (*fig*). **to stir sb up to sth/to do** pousser or inciter qn à qch/à faire.

stir²‡ [stɜːʳ] (*esp US*) 1 *n (prison)* taule‡ *f* or tôle‡ *f*, **in ~** en taule:, au bloc'. **2** *cpd:* **stir-crazy‡** rendu dingue: par la réclusion.

stirring ['stɜːrɪŋ] *adj speech, tale, music* excitant, enthousiasmant: *years, period* passionnant.

stirrup ['stɪrəp] **1** *n* **(a)** *[rider]* étrier *m.* **to put one's feet in the ~s** chausser les étriers.

(b) (*US Climbing*) escarpolette *f*, étrier m.

(c) (Med: for childbirth) **~s** étriers *mpl.*

2 *cpd:* **stirrup cup** coup *m* de l'étrier; **stirrup leather** étrivière *f*;

stirrup pump pompe *f* à main portative; **stirrup strap** = **stirrup leather**.

stitch [stɪtʃ] 1 *n* (*Sewing*) point *m*; (*Knitting*) maille *f*; (*Surgery*) point de suture; (*sharp pain*) point de côté, (*Prov*) a ~ **in time saves nine** un point à temps en vaut cent; **she put a few ~es in the tsar** elle a fait un point à la déchirure; **to put ~es in a wound** suturer *or* recoudre une plaie; (Med) **he had 10 ~es** on lui a fait 10 points de suture; (Med) **to get** one's **~es out** sa faire retirer ses fils (de suture); (*fig*) **he hadn't a ~ (of clothing)** on* il était tout nu; **he hadn't a dry ~ on him** il n'avait pas un fil de sec sur le dos; (*fig*) **to be in ~es*** se tenir les cotes. rire à s'en tenir les côtes; **her stories had us in ~es*** ses anecdotes nous ont fait rire aux larmes. ses anecdotes étaient tordantes; *V* **cable, drop** etc.

2 *ut seam, hem, garment* (*gen*) coudre; (on *machine*) piquer; *book* brocher; (*Med*) suturer; *V* **hand, machins**

3 *vi* coudre.

- **stitch down** ut *sep* rabattre.
- **stitch on** *vt sep pocket, button* coudre; (*mend*) recoudre.
- **stitch up** ut *sep* coudre; (*mend*) recoudre; (*Med*) suturer.

stoat [stəʊt] *n* hermine *f*.

stock [stɒk] 1 *n* (a) (*supply*) *[cotton, sugar, books, goods]* réserve *f*, provision *f*, stock *m* (Comm): *[money]* réserve. (*Comm*) in ~ en stock, en magasin; **out of ~** épuisé; the shop has a large ~ le magasinest bien approvisionné *or* achalandé*; **coal ~s** are **low** les réserves or les stocks de charbon sont réduit(e)s; (*Theat*) **~ of plays** répertoire *m*; **I've got a ~ of cigarettes** j'ai une provision or un stock* de cigarettes; **to get** in or **lay in a ~ of** s'approvisionner en or de, faire provision de; **it adds to our ~ of facts** cela est un complément à toutes nos données; **a great ~ of learning** un grand fonds d'érudition; (*Ling*) the linguistic or **word ~** le fonds lexical; **to take ~** (Comm) faire l'inventaire: (*fig*) faire le point; (*fig*) **to take ~ of** *situation, prospects etc* faire le point de; *person* jauger, évaluer les mérites de; Vdead, **surplus** etc.

(b) (*Agr: animals and equipment*) cheptel *m* (vif et mort); (*Agr: also* **live~**) cheptel vif, bétail *m*; (*Rail*) matériel roulant; (*Ind: raw material*) matière première; (*for paper-making*) pâte *f* à papier; *V* fat, **live², rolling** etc.

(c) (*Fin*) valeurs *fpl*, *titres mpl*; (*company shares*) actions *fpl*. **~s** and **shares** valeurs (mobilières), titres; **railway ~(s)** actions de chemin de fer; (*fig*) **to put ~s in sth** faire cas de qch; (*fig*) **his ~ has risen** sa cote a remonté; *V* **preference, registered** etc.

(d) (*tree trunk*) *tronc m*; (*tree stump*) souche *f*; (*Horticulture: for grafting*) porte-greffe *m*, ente *f*; *V* laughing.

(e) (base, *stem*) *[anvil]* billot *m*; *[plough]* fût *m*; *[rifle]* fût et crosse *f*, *[plane]* fût, bois *m*; *[whip]* manche *m*; *[fishing rod]* gaule *f*; *[anchor]* jas *m*; *V* **lock¹** etc.

(f) (*descent, lineage*) souche *f*, lignée *f*, famille *f*. **of good Scottish ~** de bonne souche écossaise; **he cornes of farming ~** il vient d'une famille d'agriculteurs, il est d'origine or de souche paysanne

(g) (*Cards*) *talon m*.

(h) (*Culin*) *bouillon m*. **chicksn ~** bouillon de poulet.

(i) (*flower*) giroflée *f*, mathiole *f*.

(*j*) (*Hist*) the **~s** le pilori.

(k) **to be** *on* **the ~s** *[ship]* être sur *cale*; (*fig*) *[book, piece of work, scheme]* être en chantier.

(l) (*tie*) cravate *f* foulard.

2 *adj* (a) (Comm) *goods, model* courant, de série; (*Theat*) du répertoire; (*fig: stereotyped*) argument, *joke, excuse, comment* classique, banal. (Comm) **~ lins** article suivi; **~ size** taille courante or normalisée; **she is not ~** sire elle n'est pas une taille courante; **~ phrase** cliché *m*, expression toute faite.

(b) (*for breeding*) destiné à la reproduction. **~** mare jument poulinière.

3 cpd: **stock book** livre *m* de magasin; **stockbreeder** éleveur *m*, **-euse** *f*; **stockbreeding** élevage *m*; **stockbroker** *etc* Vstockbroker *etc*; **stock car** (*Rail*) *wagon m à* bestiaux; (*Aut* Sport) stock-car *m*; (*AU Sport*) **stock-car racing course** *f* de stock-cars; (*Fin*) **stock certificats** *titre m*; **stock company** (*Fin*) société *f* par actions, société anonyme (*V also* joint); (US *Theat*) compagnie *f* or troupe *f* (de théâtre) de *répertoire*: (*Culin*) **stock cube** bouillon-cube *m*; **stock dividend** dividende *m* sous forme d'actions; **stock exchange** Bourse *f* (des valeurs); **on the stock exchange** à la Bourse; **stockfish** stockfisch *m*; **stockholder** actionnaire *mf*; **stock-in-trade** (*goods*) marchandises *fpl en* magasin or en stock; (*tools, materials; also fig: of comedian, writer etc*) outils *mpl* du **métier**; **stockjobbsr** (*Brit*) *intermédiaire mf qui traite directement avec l'agent de change*; (*US; often pej*) agent *m* de change, agioteur *m* (*often pej*); **stock list** (*Fin*) cours *m* de la Bourse; (Comm) listefdes marchandises en stock, inventaire commercial; **stockman** gardien *m* de bestiaux; **stock market** Bourse *f*, marché financier; **stock market closing report** compte rendu des cours de clôture; (*US Fin*) **stock option** droit *m* (préférentiel) de souscription; **stockpile** (*vt*) *food etc* stocker, faire or constituer des stocks de; *weapons* amasser, accumuler; (*vi*) faire des stocks: (*n*) stock *m*, réserve *f*; **stockpiling** stockage m, constitution *f* de stocks; (*Culin*) **stockpot** marmite *f* de bouillon; **stockroom** magasin *m*, réserve *f*, resserre *f*; to stand *or* be **stock-still** rester planté comme une borne; (*in fear, amazement*) rester cloué sur place; (*Brit* Comm) **stocktaking** (acte *m* de faire l')inventaire *m*; **todostocktaking, to be stocktaking** (Comm) faire l'inventaire; (*fig*) faire le point; **stockyard** parc *m* à bestiaux.

4 *vt* (*a*) (*supply*) *shop, larder, cupboard* approvisionner (*with* en); *library/farm* monter en livres/en bétail; *river, lake* peupler (*with* de), empoissonner. **well-~ed** *shop etc* bien approvisionné; *library, farm* bien fourni or pourvu or monté; *garden* bien fourni; **his memory is ~ed** with facts sa mémoire a emmagasiné des tas de connaissances.

(b) (*Comm: hold in ~*) *milk, hats, tools etc* avoir, vendre.

◆**stock up** 1 *vi* s'approvisionner (*with*. on en or de, *for* pour), faire ses provisions (*with, on* de, *for* pour).

2 *vt sep shop, larder, cupboard, freezer* garnir; *library* accroître le stock de livres de; *farm* accroître le cheptel de; *river, lake* aleviner, empoissonner.

stockade [stɒ'keɪd] 1 *n* (*a*) (*fencing; enclosure*) palissade *f*. (b) (*US: for military prisoners*) salle *f* de police (*d'une caserne*), bloc *m*. 2 *vt* palanquer.

stockbroker ['stɒkbrəʊkə*] 1 nagent *m* de change.

2 *cpd: (Brit)* the **stockbrokar belt** la banlieue résidentielle (*des nouveaux riches*); (*Brit*) **stockbroker Tudor** style *m Tudor des banlieues résidentielles*.

stockbroking ['stɒkbrəʊkɪŋ] *n* commerce *m* des valeurs en Bourse.

Stockholm ['stɒkhəʊm] *n* Stockholm.

stockily ['stɒkɪlɪ] *adv*: **~ built** trapu, râblé.

stockiness ['stɒkɪnɪs] *n* aspect trapu or râblé

stockinet(te) [ˌstɒkɪ'net] *n* (*fabric*) *jersey m*; (*knitting stitch*) (point *m* de) jersey.

stockina ['stɒkɪn] *1 n* bas m: *V* Christmas. **nylon** etc. 2 *cpd*: **in one's stocking feet** sans chaussures; **stocking-filler** tout petit cadeau de Noël; **stocking** mask bas *m* (*d'un bandit masqué*); (*Knitting*) **stocking** stitch (point *m* de) jersey m.

stockist ['stɒkɪst] *n* (*Brit*) stockiste *mf*; *V* **sole³**.

stocky ['stɒkɪ] *adj* trapu, râblé.

stodge* [stɒdʒ] *n* (*Brit: U*) (*food*) aliment bourratif, étouffe-chrétien* *m inv*; (*in book etc*) littérature *f* indigeste.

stodgy ['stɒdʒɪ] *adj* (*filling*) *food, diet* bourratif; (*heavy*) *cake* pâteux, lourd; (**fig*) *book* indigeste; (*) *person* rassis, sans imagination.

stogie, stogy ['stəʊgɪ] *n* (*US*) cigare m.

stoic ['stəʊɪk] 1 *n* stoïque *mf*. (*Philos*) **S~** stoïcien *m*. 2 *adj* stoïque, (*Philos*) **S~** stoïcien.

stoical ['stəʊɪkəl] *adj* stoïque.

stoically ['stəʊɪkəlɪ] *adv* stoïquement, avec stoïcisme.

stoïcism ['stəʊɪsɪzəm] *n* stoïcisme *m*.

stoke [stəʊk] 1 *vt* (*also* **~up**) *fire* garnir, entretenir; *furnace* alimenter; *engine, boiler chauffer*.

2 *cpd*: **stokehole** (Mut) chaufferie *f*; *[boiler, furnace]* porte *f* de chauffe.

◆**stoke up** 1 *vi* (*furnace*) alimenter la chaudière; (*open fire*) entretenir le feu; (**fig: eat*) se garnir or se remplir la panse*.

2 *vt sep* = **stoke 1**.

stoker ['stəʊkə*] *n* (*Naut, Rail etc*) chauffeur m.

STOL [stɒl] (*Aviat: abbr of* short take-off and landing) ADAC *m* (*avion à décollage et atterrissage courts*).

stole¹ [stəʊl] *n* (*Dress*) étole *f*, écharpe *f*; (*Rel*) étole.

stole² [stəʊl] *pret of* **steal**.

stolen ['stəʊlən] *ptp of* **steal**.

stolid ['stɒlɪd] *adj person* flegmatique, impassible; *manner, voice* imperturbable, impassible.

stolidity [stɒ'lɪdɪtɪ] *n*, **stolidness** ['stɒlɪdnɪs] *n* (*V* **stolid**) flegme m, impassibilité *f*,

stol idly ['stɒlɪdlɪ] *adv* flegmatiquement, d'une manière impassible, imperturbablement.

stomach ['stʌmək] 1 *n* (*Anat*) estomac *m*; (*belly*) ventre m. **he was lying** on his ~ il était couché or allongé sur le ventre, il était à plat ventre; to **have** a pain in **one's ~** avoir mal à l'estomac or au ventre; (*fig*) **I have no ~ for this journey** ie n'ai aucune envie de faire ce voyage; **an army marches& its ~** une armée ne se bat pas le ventre creux; *V* **empty, full, lie'** etc.

2 *cpd disease* de l'estomac; *ulcer* à l'estomac. **stomach ache** mal *m* de ventre; **I have** (a) stomach **ache** j'ai mal au ventre; stomach **pump** pompe stomacale; he has stomach **trouble** il a des ennuis *mpl* gastriques.

3 *vt food digérer*; (*fig*) *behaviour, sb's jokes encaisser**, supporter. (*fig*) **he couldn't ~** this il n'a pas pu l'encaisser*.

stomatologist [ˌstəʊmə'tɒlədʒɪst] *n* stomatologiste *mf*, stomatologue *mf*.

stomatology [ˌstəʊmə'tɒlədʒɪ] *n* stomatologiste *mf*, stomatologue *mf*.

stomp [stɒmp] 1 *vi*: to **~in/out** *etc* entrer/sortir *etc* d'un pas lourd et bruyant; **we could hear** him **~ing about** on entendait le bruit lourd de ses pas. 2 *n* (*US: dance*) swing *m*.

stone [stəʊn] 1 *n* (a) (*substance; single piece; also gem*) pierre *f*; (*pebble*) *caillou m*; (*on beach etc*) galet *m*; (*commemorative*) stèle *f* (commémorative); (*gravestone*) pierre tombale, stèle *f*. (made) of ~ de pierre; (*fig*) within a **~'s throw** (of) à deux pas (de); (*fig*) **to leave no ~ unturned** remuer ciel et terre (*to do* pour faire); **to turn to ~**, to change into ~ (*ut*) pétrifier, changer en pierre; (Di) se pétrifier; Vpaving, **precious, rolling**, stand, tomb *etc*.

(b) (*in fruit*) noyau *m*.

(c) (*Med*) calcul m. **to have a ~ in the kidney** avoir un calcul dans le rein; **to have a ~ removed** from **one's kidney** se faire enlever un calcul rénal; *V* **gall¹** *etc*.

(d) (*Brit: weight: pl gen inv*) = *14 livres* = *6,348 kg*.

2 *cpd building* de or en pierre. **Stone Age** l'âge *m* de (la) pierre; **stone-blind** complètement aveugle; **stonebreaker** (*person*) casseur *m* de pierres; (*machine*) casse-pierre(s) *m*, concasseur *m*; (US) **stone-broke*** = **stony-broke*** (*V* **stony 2**); (*Orn*) stonechat traquet *m* (pâtre); **stone-cold** complètement froid; **stone-cold sober*** pas du tout ivre; (*Bot*) **stonecrop** orpin *m*; **stonecutter** (*person*) tailleur *m* de pierre(s) précieuse(s), lapidaire *m*; (*machine*) sciotte *f*, scie *f* (de carrier); **stone-dead** raide mort; **stone-deaf** sourd comme un pot; **stone fruit** fruit *m* à noyau; **stonemason** tailleur *m* de pierre(s): **stonewall** (*vi: Cricket*) jouer

très prudemment; (*fig*) donner des réponses évasives; **stoneware** pots *mpl* de grès; **stonework** maçonnerie *f*.

3 *vt (a) person, object* lancer or jeter des pierres sur, bombarder de pierres. **to ~ sb to death** lapider qn, tuer qn à coups de pierre; (*Brit: excl*) **~ the crows!*** vingt dieux!*

(b) *date, olive* dénoyauter.

stoned ['stəund] *adj* (*drunk*) soûl*, complètement rond:; (*Drugs*) défoncé:.

stonily ['stəunılı] *adv* avec froideur, froidement: *stare, look d'un* œil froid.

stony ['stəunı] 1 *adj path, road, soil* pierreux, caillouteux, rocailleux; *beach* de galets; *substance, texture* pierreux; (*fig*) *person, attitude* dur, insensible; *heart* de pierre, dur; *look, welcome* froid. (*fig*) **to fall on ~ ground** ne rien donner.

2 *cpd*: (*Brit*) **stony-broke*** fauché comme les blés*; **stony-faced** au visage impassible.

stood [stʊd] *pret, ptp of* **stand**.

stooge [stu:dʒ] *n* (*Theat*) comparse *mf*, faire-valoir m; (gent *pej*) laquais *m*.

● **stooge about‡, stooge around‡** *vi* rôder, errer.

stook [stu:k] 1 n moyette *f*. 2 *vi* *moyetter*.

stool [stu:l] *1* n (a) tabouret *m*; (*folding*) pliant m; (*foot~*) tabouret, marchepied+ m. (*fig*) to **fall between two us se** retrouver le bec dans l'eau*; *V* **music, piano** *etc*.

(b) (*fig*) *[window]* rebord m; (Med) selle *f*; (*Bot*) pied m (*de plante*), plante *f* mère.

2 *cpd*: **stool pigeon** indicateur *m*, -trice *f*, mouchard(e) *m(f)*; (*in prison*) mouton m.

stoolie‡, stooly‡ ['stu:lı] *n* (US) = **stool pigeon**.

stoop[1] [stu:p] 1 n (a) to **have a ~** avoir le dos voûté or rond.

(b) *[bird of prey]* attaquefplongeante.

2 *vi* (a) (*have* a ~) avoir le dos voûté or rond, être voûté.

(b) (*also ~ down*) se baisser, se pencher, se courber; (*fig*) s'abaisser (*to sth* jusqu'à qch, *to do, to doing* jusqu'à faire). (*fig*) **he would ~ to anything** il est prêt à toutes les bassesses.

(c) *[bird of prey]* plonger.

3 *ut* baisser, courber, incliner.

stoop[2] [stu:p] n (*US*) véranda *f*.

stooping ['stu:pıŋ] *adj person* penché, courbé; *back* voûté.

stop [stɒp] 1 *n* (a) (*halt*) arrêt *m* (*also Ski*); (*short stay*) halte *f*. **we had a ~ of a few days in Arles nous avons** fait une halte de quelques jours à Arles; **we had a ~ for coffee nous avons** fait une pause-café; **they worked for 6 hours without a ~ ils** ont travaillé 6 heures d'affilée or sans discontinuer: **a 5-minute ~, 5 minutes' ~** 5 minutes d'arrêt; **to be at a ~** *[traffic, vehicle] être à* l'arrêt; *[work, progress, production]* s'être arrêté, *avoir cessé; to come to a ~ [traffic, vehicle]* s'arrêter; *[work, progress, production]* cesser; **to bring to a ~** *traffic, vehicle* arrêter; *work, progress, production* faire cesser; **to make a ~** *[bus, train]* s'arrêter; *[plane, ship]* faire escale; **to put a ~ to sth** mettre fin à qch, mettre un terme à qch; **I'll put a ~ to all that!** je vais mettre un terme or le holà à tout ça!

(b) (*stopping place*) *[bus, train]* arrêt *m*; *[plane, ship]* escale *f*; *V* **bus, request** *etc*.

(c) *[organ]* jeu m. (*fig*) **to pull out all the ~s** faire un suprême effort, remuer ciel et terre (*to do* pour faire).

(d) (*Punctuation*) point *m*; (*in telegrams*) stop *m*; *V also* **full**.

(e) (*device*) (on *drawer, window*) taquet *m*; (*door ~*) butoir m de *porte*; (*on typewriter: also* **margin ~**) margeur *m*; (*Tech*) mentonnet m.

(f) (*Phon*) (consonne *f*) occlusive *f*.

(g) (*Phot*) diaphragme m.

2 *cpd button, lever, signal* d'arrêt; (*Phot*) *bath, solution* de rinçage. (*US*) **stop-and-go** Vstop-go; stopcock robinet m d'arrêt; (*Phon*) **stop consonant** (consonne *f*) occlusive *f*; **stopgap** (*n*) bouche-trou *m*; (*adj*) *measure, solution* intérimaire; **stop-go** *V* **stop-go**; **stoplight** (*traffic light*) feu *m* rouge; (*brake light*) feu *m* de stop; **stop-off** arrêt *m*, courte halte: (*St Ex*) **stop order** ordre m stop; **stopover** halte *f*; (*Aviat, Rail etc*) **stopover ticket** billet m avec faculté d'arrêt; (*Brit Press*) **stop-press** (*news*) nouvelles *fpl* de dernière heure: (*as heading*) 'dernière heure': (*Aut*) **stop sign** (panneau *m*) stop *m*; (*US Aut*) **stop** *street* rue *f* non prioritaire; **stop-watch** chronomètre *m*.

3 *ut (a)* (*block*) *hole, pipe* boucher, obturer; (*accidentally*) boucher, bloquer; *leak* boucher, colmater; *jar, bottle* boucher; *tooth* plomber. **to ~ one's ears** se boucher les oreilles; (*fig*) **to ~ one's** ears **to sth** rester sourd à qch; **to ~ a gap** (*lit*) boucher un trou or un interstice: (*fig*), combler une lacune (*V also* **stop 2**); *to* **~ the way** barrer le chemin

(b) (*halt*) *person, vehicle, ball, machine, process* arrêter; *traffic* arrêter, interrompre; *progress* interrompre; *light* empêcher de passer; *pain, worry, enjoyment mettre fin à*; (*fig: Sport etc: beat*) battre. **to ~ sb short** (*lit*) arrêter qn net or brusquement; (*fig:* silence) couper la parole à qn; **to ~ sb in his tracks** (*lit*) arrêter qn net or brusquement; (*fig*) couper qn dans son élan; **ha ~ped a bullet*** il a reçu une balle; the **walls ~ some of the noise** les murs arrêtent or étouffent or absorbent une partie du bruit.

(c) (*cease*) arrêter, cesser (*doing* de faire). **~ it! assez!, ça suffit!; ~ that noise!** assez de bruit!: **to ~ work** arrêter or cesser de travailler, cesser le travail.

(d) (*interrupt*) *activity, building, production* interrompre, arrêter; (*suspend*) suspendre; (*Boxing*) *fight* suspendre; *allowance, leave, privileges* supprimer; *wages* retenir: *gas, electricity, water supply* couper. **rain ~ped play** la pluie a interrompu or art-été la partie: **they ~ped £2 out of his wages** ils ont retenu 2 livres sur son salaire; **to ~ one's subscription** résilier son abonnement; **to ~ (payment** on) a **chaque** faire opposition au paiement d'un chèque; *[bank]* **to ~ payment** suspendre ses paiements; **ha ~ped the milk for a week** il a fait interrompre or il a annulé lalivraison du lait pendant une semaine.

(e) (*prevent*) empêcher (*sb's doing, sb from doing* qn de faire, *sth happening, sth from happening* que qch n'arrive (*subj*)). **there's nothing to ~ you** rien ne vous en empêche; **he ~ped the house (from) being sold** il a empêché que la maison (ne) soit vendue or la vente de la maison.

(f) (*Mas*) *string* presser; *[trumpet etc] hole* boucher, mettre le doigt sur.

4 *vi* (a) *[person, vehicle, machine, clock, sb's heart]* s'arrêter. **~ thief!** au voleur!; (*in work etc*) **you can ~ now** *vous* pouvez (vous) arrêter maintenant; (*in lesson etc*) **we'll ~ here for today** nous nous arrêterons or nous nous en tiendrons là pour aujourd'hui: **he ~ped (dead) in his tracks** il s'est arrêté net or pile*; **ha ~ped in mid sentence** il s'est arrêté au beau milieu d'une phrase; (*fig*) **he never knows where to ~** il ne sait pas s'arrêter; (*fig*) **he will ~ et nothing** il est prêt à tout, il ne recule devant rien (*to do* pour faire); **Vdead, short** *etc*.

(b) *[supplies, production, process, music]* s'arrêter, cesser; *[attack, pain, worry, enjoyment, custom]* cesser; *[allowance, privileges]* être supprimé; *[play, programme,* concert] finir, se terminer; [*conversation, discussion, struggle]* cesser, se terminer.

(c) (*) (*remain*) rester; (*live temporarily*) loger. **~ where you are!** restez là où vous êtes!; **I'm ~ping with my aunt** je loge chez ma tante.

stop away *ui:* **he stopped away for 3 years il est** resté 3 ans sans revenir or 3 ans absent; **he stopped away from the meeting** il n'est pas allé (or venu) à la réunion, il s'est tenu à l'écart de la réunion.

◆**stop behind*** *vi* rester en arrière or à la fin.

◆**stop by*** *vi* s'arrêter en passant.

● **stob down*** *vi* (*bending*) rester baissé; (*lying down*) rester couché; (*under water*) rester sous l'eau.

◆**stop in*** *vi* (a) (*at home*) rester à la maison or chez soi, ne pas sortir

(b) = **stop by***.

◆**stop off** 1 *vi* s'arrêter; (on *journey*) s'arrêter, faire une courte halte. interrompre son voyage.

2 **stop-off** *n V* **stop 2**.

◆**stop out*** *vi* rester dehors, ne pas rentrer. **he always stops out late on Fridays** il rentre toujours tard le vendredi.

***stop over** 1 *vi* s'arrêter (un or plusieurs jour(s)), faire une halte.

2 **stopover** *n, adj* **Vstop 2**.

◆**stop up** 1 *vi* (*Brit**) ne pas se coucher, rester debout. **don't stop up** for me ne m'attendez pas pour aller vous coucher.

2 *ut sep hole, pipe* boucher; (*accidentally*) boucher, bloquer, obstruer; *jar, bottle* boucher. **my nose is stopped up** j'ai le nez bouché.

stop-go [stɒp'gəʊ] 1 *n* (*gen. Econ*) a period of ~ une période d'activité intense suivie de rélâ6hement.i *cpd*: (*Pol etc*) **stop-go policy** valse-hésitation *f* en politique.

stoppage ['stɒpıdʒ] *n* (a) (in *traffic, work*) arrêt *m*, interruption *f*, suspension *f*; (*Ftbl etc*) arrêt *m* de *jeu*: (*strike*) grève *f*; *[leave, wages, payment]* suspension; (*amount deducted*) retenue *f*. (b) *[blockage]* obstruction *f*, engorgement m ; (*Med*) occlusion *f*.

stopper ['stɒpə*] 1 *n [bottle, jar]* bouchon m; *[bath, basin]* bouchon, bonde *f*. **to take the ~ out of a bottle** déboucher une bouteille: **to put the ~ into a bottle** boucher une bouteille: (*fig*) **to put a ~ on sth*** mettre un terme or le holà à qch; *V* **conversation**. 2 *vt* boucher.

stopping ['stɒpıŋ] 1 *n* (*a*) (*U: halting etc: V* **stop 3b. 3c, 3d**) arrêt *m*, interruption *f*; suspension *f*; cessation *f*; *[cheque]* arrêt de paiement; (*Mus*) *V* **double**.

(b) (*U: blocking: V* **stop 3a**) obturation *f*, bouchage *m*.

(c) *[tooth]* plombage *m*.

2 *cpd*: (*lay-by etc*) **stopping place** parking *m*; **we were looking for a stopping place** nous cherchions un coin où nous arrêter; **stopping train** (train *m*) omnibus *m*.

storage ['stɔ:rıdʒ] 1 *n* (a) (*U*) *[goods, fuel]* entreposage *m*, emmagasinage *m*; *[furniture]* entreposage *m*; *[food, wine]* rangement *m*, conservation *f*; *[radioactive waste]* stockage *m*; *[heat, electricity]* accumulation *f*; *[documents]* conservation *f*. to **put in(to) ~** entreposer, emmagasiner; *furniture* mettre au garde-meuble: *V* **cold**.

(b) (*Comput*) *mémoire f*.

2 *cpd capacity, problems* d'entreposage, d'emmagasinage; charges de magasinage. storage battery accumulateur *m*, **accu*** *m*; **(electric) storage heater** radiateur *m* électrique par accumulation; storage **space** (*in house*) espace *m* de rangement; (*in firm etc*) espace d'emmagasinage; **storage tank** *[oil etc]* réservoir *m* d'emmagasinage; *[rainwater]* citerne *f*; (*furniture*) **storage unit** meuble *m* de rangement.

store [stɔ:r] 1 *n* (*a*) (*supply, stock, accumulation*) provision *f*, réserve *f*, stock *m*; *[learning, information]* fonds *m*. to *get* in or **lay in a ~ of sth faire** provision de qch; **to keep a ~ of sth** avoir une provision de qch, stocker qch; (*fig*) **to set great ~/little ~ by sth faire** grand cas/peu de cas de qch, attacher du prix/peu de prix à qch.

(b) (*pl: supplies*) **~s** provisions *fpl*; *to* **take on** *or* **lay in ~s** s'approvisionner, faire des provisions.

(c) (*Brit: depot, warehouse*) entrepôt *m*; (*furniture ~*) garde-meuble *m*; (*in office, factory etc: also* **~s**) réserve *f*, (*larger*) service *m* des approvisionnements. **ammunition ~** dépôt *m* de munitions; *ta* **put in(to) ~** *goods etc entreposer; furniture* mettre au garde-meuble: **I em keeping this in ~ for winterje garde cela en** réserve pour l'hiver; (*fig*) **I've got a surprise in ~ for you** j'ai une surprise en réserve pour vous, je vous réserve une surprise; (*fig*) **what**

does the future **hold** or have in ~ for him? que lui réserve l'avenir?

(d) (*esp* US: *shop*) magasin m, commerce m; (large) grand magasin; (*small*) **boutique** *f*. **book ~ magasin de livres, librairie** *f*; **Vchain, department, general** *etc*.

2 *cpd* (*gen: esp US*) *item, line* de série: (US: *also* **store-bought**) *clothes* de confection or de série; *mke* du commerce. **storehouse entrepôt** *m*, magasin *m*; (*fig: of information etc*) *mine* *f*; storekeeper magasinier *m*; (*esp US: shopkeeper*) commerçant(e) *m(f)*; **storeroom réserve** *f*, magasin m.

3 *vt* (*a*) (*keep in reserve, collect: also* ~ **up**) *food, fuel, goods* *mettre en réserve; documents conserver; electricity, heat* accumuler, emmagasiner; (*fig: in one's mind*) *facts, information* noter or enregistrer dans sa mémoire. this **cellar can ~ enough coal for the winter** cette cave peut contenir assez de charbon pour passer l'hiver.

(b) (*place in ~: also* ~ **away**) *food, fuel, goods* *emmagasiner*, entreposer; *one's* ***furniture*** mettre au garde-meuble; *crops* mettre en grange, engranger: (*Comput*) mettre en réserve. **ha ~d the information (away)** (*in filing system etc*) il **rangea** *or* classa le renseignement; (*in his mind*) il nota le renseignement; **I've** got **the camping things ~d (away) till we need them** j'ai rangé *or* mis de côté les affaires de camping en attendant que nous en ayons besoin; **where do you ~ your wine? où est-ce** que vous rangez or conservez votre vin?

(c) (*equip, supply*) *larder etc* approvisionner, pourvoir, munir (*with* de); ***mind, memory*** meubler (*with* de).

(d) (*Comput*) *mémoriser.*

4 *vi*: these **apples ~ well/badly** ces **pommes** seconservent bien **mal.**

store* **away *ut sep Vstore* **3b.**

store* **up *ut sep Vstore 3a.*

storey, (*US*) story ['stɔ:rɪ] *n étage m. on the* **3rd or** (*US*) **4th ~ au 3e** (étage); **a 4-storey(ed) or** (*US*) **4-storied building un bâtiment à or de 4 étages.**

-storeyed, (*US*) -storied ['stɔ:rɪd] *adj ending in cpds Vstorey.*

stork [stɔ:k] n cigogne *f.*

storm [stɔ:m] **1** n (a) tempête *f*; (*thunderstorm*) orage *m*; (*on Beaufort scale*) violente tempête. ~ of **rain/snow** tempête de pluie: de neige; **magnetic ~** orage magnétique; (*Brit fig*) **it was a v in a teacup c'était une tempête dans un verre d'eau;** Vdust. **hail[1], sand** *etc.*

(b) (*fig*) *[arrows, missiles/* **pluie** *f*, **grêle** *f*; *[insults, abuse]* torrent *m*; *[cheers, protests, applause, indignation]* **tempête** *f*. **there was a political ~** les passions politiques se sont **déchaînées; his speech caused or raised quite** a ~ son discours a provoqué une véritable **tempête** *or* un ouragan; **to bring a ~ about one's ears soulever un** tollé (général); **a period of ~ and** stress une période très orageuse *or* très tourmentée.

(c) (*Mil*) **to take by ~** prendre *or* emporter d'assaut; (*fig*) **the play took London by ~** la pièce a obtenu un succès foudroyant or **fulgurant à Londres; he took her by ~ il a eu un succès foudroyant** or fulgurant auprès d'elle, elle a eu le coup de foudre pour lui.

2 *cpd signal, warning* de tempête. storm **belt zone** *f* des tempêtes; **stormbound** bloqué par la tempête; (*US*) **storm cellar** abri m tempête, abri cyclonique; *storm* centre centre m de dépression; (*fig*) centre de l'agitation; **storm cloud** nuage orageux; (*fig*) nuage noir or menaçant; storm **cone** cône *m* de tempête; storm **door** double porte *f* (*à l'extérieur*); **storm drain égout** m pluvial; storm **lantern lampe-tempête** *f*, **lanterne-tempête** *f*; **storm-lashed** battu par l'orage or la tempête; (*Orn, fig*) **storm petrel = stormy petrel** (*V* **stormy**); **stormproof** à l'épreuve de la tempête; storm **sewer** égout m pluvial; **storm-tossed ballotté** or battu par la tempête; (*Mil*) storm **trooper** (*gen*) membre m d'une troupe d'assaut: (*Nazi*) membre m des sections d'assaut nazies; storm troops **troupes** *fpl* d'assaut; storm **water** eau *f* pluviale; storm **window** double **fenêtre** *f* (*à* L'extérieur).

3 *vt* (*Mil*) prendre or emporter d'assaut. (*fig*) **angry ratepayers ~ed the town hall** les contribuables en colère ont pris d'assaut or ont envahi la mairie.

4 *vi [wind]* souffler en tempête, faire rage; *[rain]* tomber à torrents, faire rage; (*fig*) *[person]* **fulminer** (*with rage* etcde colère *etc*). **to ~** at **sb** tempêter or fulminer contre qn; **to ~** (one's **way) in/out** *etc* **entrer/sortir** *etc comme un ouragan.*

stormy ['stɔ:mɪ] *adj weather, sky orageux; sea* houleux, (*stronger*) démonté; (*fig*) *discussion, meeting* houleux, orageux; *glance* noir, fulminant; *temperament, person* violent, emporté. ~ **petrel** (*Orn*) pétrel *m*; (*fig*) enfant *mf* terrible.

story[1] ['stɔ:rɪ] *1 n* (a) (*account*) **histoire** *f*. **it's** a long ~ c'est toute **une histoire, c'est une longue histoire; that's not the whole or full** ~ mais ce n'est pas tout; **according to your ~ d'après** ce que vous dites, selon vous; **I've heard his ~** j'ai entendu sa version des faits; (*fig*) **it's quite another ~ or a very different ~** c'est une tout autre histoire; (*fig*) **it's the same old ~** c'est toujours la même histoire **or** la même chanson*; (*fig*) **these scars tell their own ~** ces cicatrices parlent d'elles-mêmes or en disent long: (*fig hum*) **that's the ~ of my life!** ca m'arrive tout le temps!

(b) *(tale)* **histoire** *f*, conte *m*; (*legend*) histoire, **légende** *f*; (*Literat*) histoire, récit *m*; *(short)* nouvelle *f*; *(anecdote, joke)* histoire, **anecdote** *f*. **there's an interesting ~ attached to that** on raconte une histoire intéressante à ce sujet; or **so the ~ goes ou** du moins c'est ce que l'on raconte, d'après les on-dit; **he** writes **stories il** écrit des histoires *or* des nouvelles; **she told the children a ~ elle a raconté** une histoire aux enfants; **do you know the ~ about . ..?** connaissez-vous l'histoire de . ..?. **what a ~ this house could tell!** que de choses cette maison pourrait nous *(or vous etc)* raconter!; *V* **bedtime, fairy, short** *etc.*

(c) (*Cine, Literat, Theat etc: plot*) **action** *f*, **intrigue** *f*, scénario *m*. **the ~ of the play is taken from his book** l'action or l'intrigue or le scénario de la pièce est empruntée) à *son* **livre; he did the ~ for the film il a écrit** le scénario du film.

(d) (*Press, Rad*, TV) (*event etc*) **affaire** *f*; (article) article m. **they devoted** 2 **pages to the ~ of ...** ils ont consacré 2 pages à l'affaire de . . . . **did you read the ~ on . ..?** avez-vous lu l'article sur . ..?. **I don't know if there's a ~ in it je ne sais** pas s'il y a matière à un article; **he was sent to cover the ~ of the refugees on l'a** *envoyé* faire un reportage sur les réfugiés.

(e) (** fig*) **histoire** *f*. **to tell stories** raconter des histoires.

2 cpd: **storybook** (*n*) livre *m* de contes or d'histoires; (*adj: fig*) *situation,* loue ***affair*** de roman or de livre d'histoires; **a meeting with a storybook ending** une rencontre qui se termine comme dans les romans; *[film, book, play]* **story line action** *f*, intrigue *f*, scénario m; **storyteller** conteur *m*, -euse *f*; (**: fibber*) menteur m, **-euse** *f*; **story-writer** nouvelliste *mf.*

story[2] ['stɔ:rɪ] *n* (*US*) = **storey.**

stoup [stu:p] *n* (*Rel*) bénitier m; (++: *tankard*) pichet *m.*

stout [staʊt] **1** *adj* (a) (*fat*) gros (*f* grosse), corpulent. to get or grow ~ prendre de l'embonpoint

(b) (*strong*) *stick* solide; *coat* épais (*f* **-aisse**), solide; *shoes* robuste, solide: *horse vigoureux,* puissant; ***resistance,*** *defence* intrépide, énergique; ***soldier*** vaillant, intrépide; *supporter* fidèle. **with ~ hearts vaillamment; he is a ~ fellow* c'est un** brave type*, on peut compter sur lui.

2 *cpd:* **stout-hearted** vaillant. intrépide.

3 *n* (*Brit: beer*) stout *m*, bière brune *(épaisse etforte).*

stoutly ['staʊtlɪ] *adv fight, defend, resist* vaillamment, intrépidement; *deny* catégoriquement; *believe, maintain* dur comme fer. ~ **built** *hut etc* solidement **bâti; person** *(strong)* costaud, bien bâti or charpenté, de forte carrure; (*fat*) corpulent, gros (*f* grosse).

stoutness ['staʊtnɪs] n (*V* **stout**) **corpulence** *f*, **embonpoint** *m*; solidité *f*, robustesse *f*; **vigueur** *f*; **puissance** *f*; **intrépidité** *f*; **vaillance** *f.*

stove[1] [stəʊv] 1 *n (a)* (*heater*) poêle *m; V* **wood. (b)** (*cooker*) *(solid fuel)* fourneau *m; (gas, electricity)* **cuisinière** *f*; (*small*) réchaud m. **(c)** (*Ind, Tech*) four *m*, **étuve** *f*. **2** *cpd: (lit, also fig: hat)* **stovepipe** tuyau m de **poêle.**

stove[2] [stəʊv] *pret, ptp of* **stave.**

stow [stəʊ] 1 *ut* ranger, mettre; (*out of sight: also* ~ **away**) faire **disparaitre,** cacher; (*Naut*) *cargo arrimer;* (*also* ~ **away**) *ropes, tarpaulins etc* **ranger. where can I ~ this?** où puis-je déposer ceci?; ~ **it!‡** la ferme!, ferme-la!:

2 *cpd:* **stowaway** passager clandestin, passagère clandestine.

◆**stow away** 1 *vi* s'embarquer clandestinement. **he stowed away to Australia** il s'est embarqué clandestinement pour l'Australie.

2 *vt sep* (*put* ***away***) **ranger,** déposer, mettre; *(put in its place)* ranger, placer; *(put* ***out*** *of sight*) faire **disparaitre,** cacher; (‡*fig*) *meal, food enfourner; V also* **stow 1.**

3 **stowaway** *n* Vstow 2.

stowage ['stəʊɪdʒ] *n* (*Naut*) *(action) arrimage m;* (*space*) espace m utile; (*costs*) frais *mpl* d'arrimage.

strabismus [strə'bɪzməs] n **strabisme** m

strabotomy [strə'bɒtəmɪ] *n* **strabotomie** *f.*

straddle ['strædl] **1** *ut horse,* cycle enfourcher; chair se mettre à califourchon *or à* cheval *sur; fence, ditch* enjamber. to **be straddling sth** être àcalifourchon or à cheval **sur** qch; **the village ~s the border** le village est à cheval sur la frontière; **the enemy positions ~d the river** l'ennemi avait pris position des deux côtés de la rivière; (*Mil: gunnery*) **to ~** a target encadrer un **objectif;** (US *fig*) **to ~** an **issue** nager entre deux eaux, ménager la chèvre et le chou.

2 *vi* être à califourchon; (*US* fig*) nager entre deux eaux, ménager la chèvre et le chou. **straddling legs jambes écartées.**

strafe[*] [stra:f] *vt (Mil etc) (with machine guns)* **mitrailler** au sol; (*with shellfire, bombs*) bombarder, marmiter; (*fig*) (*punish*) punir; (*reprimand*) *semoncer* vertement.

strafing ['stra:fɪŋ] *n (Mil. Aviat)* **mitraillage** *m* au sol.

straggle ['strægl] *vi* **(a)** *[vines, plants]* **pousser** tout en longueur, pousser au hasard; *[hair]* être or retomber en désordre; *[houses, trees etc]* **être** épars or disséminés; *[village etc]* s'étendre en longueur. **the branches ~d along the wall** les branches tortueuses grimpaient le long du mur; **the village ss for miles along the road** les maisons du village s'égrènent or le village s'étend sur des kilomètres le long de la route; **her hair was straggling over her face** ses cheveux rebelles or des mèches folles retombaient en désordre sur son visage.

(b) *[people, cars, planes]* **to ~ in/out** *etc* **entrer/sortir** etcles uns après les autres or par petits groupes (détachés) or petit à petit.

◆**straggle away,** straggle off *vi* se débander or se disperser petit à petit.

straggler ['strægləʳ] *n* (*person*) **traînard(e)** *m(f)* (*also Mil*); *(plane etc)* avion *etc* isolé (qui **traine** derrière les autres); *(Bot)* branche gourmande, gourmand *m.*

straggling ['strægɪŋ] *adj,* **straggly** ['strægli] *adj* qui **traine** en longueur; *plant* (qui pousse) tout en longueur; *village* tout en longueur.- **hair cheveux fins rebelles or en désordre or décoiffés;** a ~ **row of houses** un rang de maisons disséminées; a **long ~ line** *une* longue ligne irrégulière.

straight [streɪt] **1** *adj (a) (not* ***curved,*** *twisted etc)* ***line,*** *stick, limb, edge* droit; ***road*** droit, rectiligne; course, *route* direct, en ligne droite: *tree, tower* droit, vertical; *chair* à dossier droit; *hair* raide; *stance, posture, bock* bien droit; (*Geom*) *ongle* plat; ***picture*** d'aplomb, droit; ***rug, tablecloth*** droit; *hat* droit, d'aplomb, bien mis. **to put** *or set* ~ *picture* redresser, remettre d'aplomb; ***hat,*** *tie* ajuster: **the picture/your tie isn't ~** le tableau votre cravate est de

travers; **your hem isn't ~ votre** ourlet n'est pas rond; *(fig)* **to keep a ~ face** garder son sérieux (*V also* 4); *(US)* **~ razor** rasoir m à main or de coiffeur.

(b) *(in order) room, house, books, one's affairs, accounts en ordre.* **to put or set or get ~** *house, room, books* **mettre en** ordre, mettre de l'ordre dans; one's *affairs, accounts* mettre de l'ordre dans; **to set matters ~ rétablir** la vérité, mettre les choses au clair: *(fig)* **let's get this ~** entendons-nous bien sur ce point; **to put or set sb ~ about sth** éclairer qn sur qch; **to keep sb ~ about sth** empêcher qn de se tromper sur qch; **to put or set o.s. ~ with sb** faire en sorte de *ne* pas *être en reste avec* qn; *(don't owe anything)* **now we're ~** maintenant on est quitte; *V* **record.**

(c) *(direct, frank) person* honnête, franc (*f* franche), loyal; *dealing* loyal, régulier; *answer, question* franc; *look franc,* droit; *denial, refusal* net (*f* nette), catégorique. **to give sb a ~ look** regarder qn droit dans les yeux; **~ speaking, ~ talking** franc-parler *m*; **to play a ~ game** agir loyalement, jouer franc jeu; *(Racing, St Ex etc)* **~ tip** tuyau* *m* de bonne source.

(d) *(plain, uncomplicated, undiluted) whisky etc sec, sans* eau; *(Theat) part, actor sérieux; (fig**: *pure and simple) dishonesty etc* pur et simple, à l'état pur. a **~ play** une pièce de théâtre proprement dite; *(Pol)* a ~ fight une campagne électorale à deux candidats; (US *Pol*) to vote a ~ ticket voter pour une liste sans panachage; *(Cards)* **~ flush** quinte *f* flush; *(fig)* **it was ~*** racism c'était du racisme pur et simple or du racisme à l'état pur.

(e) (‡) *(gen)* normal: (not *homosexual*) hétéro *inv*; (*not a drug addict*) qui ne *se drogue* pas; (*not a criminal*) honnête, régulier.

2 *n (a) fracecourse, railway line, river etc]* **the ~** la ligne droite; *(fig)* **now we're in the ~** nous sommes maintenant dans la dernière ligne droite.

(b) to cut sth on the ~ couper qch (de) droit fil; **out of the ~** de travers, en biais.

(c) *(fig)* **to follow** or **keep to the ~ and narrow** rester dans le droit chemin.

3 *adv (a) (in a ~ line) walk, fly* droit, en ligne droite; *grow, stand* (bien) droit; *sit* correctement. **he came ~** at me il est venu (tout) droit vers moi; **to shoot ~** tirer juste; **I can't see ~*** *j'y vois* trouble; **the cork shot ~ up** in the air le bouchon est parti droit en l'air; **hold yourself ~** redressez-vous, tenez-vous droit; **~ above** us juste au-dessus de nous; **~ across from the house** juste en face de la maison; **to go ~ ahead** or **~** on aller tout droit; **he looked ~ ahead** il a regardé droit devant lui; **to look sb ~ in the face/the eye** regarder qn bien en face/droit dans les yeux; **the bullet went ~ through his chest** la balle lui a traversé la poitrine de part en part.

(b) *(directly)* tout droit, tout de suite, sur-le-champ, aussitôt. **he went ~ to London** il est allé directement or tout droit à Londres: go **~ to bed** va droit au lit, va tout de suite te coucher; **~ after this** tout de suite après; **~ away, ~ off** tout de suite, sur-le-champ; **~ out, ~ off** *(without hesitation)* sans hésiter; *(without beating about the bush)* sans ambages, sans mâcher ses mots; **he read 'Hamlet' ~ off** il a lu 'Hamlet' d'une seule traite; **to come ~ to the point** en venir droit au fait; *(fig)* **~ from the horse's mouth** de source *sûre; (fig)* **I let him have it ~ from the shoulder** je le lui ai dit carrément or sans mâcher mes mots or sans ambages, je le lui ai dit tout cru; **I'm telling you ~, I'm giving it to you ~*** je vous le dis tout net; **give it to me ~*** *n'y* va pas par quatre chemins*.

(c) *(phrases)* **to drink one's whisky ~** boire son whisky sec or **sans eau**; *(Theat)* **he played the role ~** il a joué le rôle de façon classique *or sans modification; [criminal]* **he's been going ~ for a year now** voilà un an qu'il est resté dans le droit chemin or qu'il vit honnêtement.

4 *cpd:* **straight-cut tobacco** tabac coupé dans la longueur de la feuille; **straightedge règle** large et plate, limande *f (Carpentry)*; **straight-faced** *(adv)* en gardant son (or mon *etc*) sérieux; *(adj)* qui garde son (or mon *etc*) sérieux, impassible: **straightforward** *V* **straightforward**; **straight-line** *depreciation* constant; *(Theat)* **straight man** comparse-m, faire-valoir *m*; **straight-out*** *answer, denial, refusal* net (*f* nette), catégorique; *supporter, enthusiast, communist* **sans réserve**; *liar, thief* **fieffé** *(before n)*; **straightway††** tout de suite, sur-le-champ

straighten ['streitn] 1 *vt wire, nail* redresser, **défausser**; *hair* décréper; *road* refaire en éliminant les tournants; *tie, hat* ajuster; *picture* redresser, remettre d'aplomb; *room mettre* de l'ordre dans, mettre en ordre; *papers* ranger. **to ~ one's back or shoulders** se redresser, se tenir droit; **to ~ the hem of a skirt** arrondir une jupe.

2 vi *(also* **~ out)** *[road etc]* devenir droit; *(also* **~ out, ~ up)** *[growing plant etc]* pousser droit; *(also* **~ up)** *[person]* se redresser.

● **straighten out** 1 *vi* Vstraighten 2.

2 *vt sep wire, nail* redresser, défausser; *road* refaire en éliminant les tournants; *(fig) situation* débrouiller; *problem* résoudre: one's *ideas* mettre de l'ordre dans, débrouiller. **he managed to straighten things out*** il a réussi à arranger les choses; **I'm trying to straighten out how much I owe him*** j'essaie de démêler combien je lui dois; **to straighten sb out‡** remettre qn dans la bonne voie; **I'll soon straighten him out!‡** je vais aller le remettre à sa place!, je vais lui apprendre!

● **straighten up** 1 *vi* (a) *V* **straighten** 2.

(b) *(tidy up)* mettre de l'ordre, ranger.

2 *ut sep room, books, papers* ranger, mettre de l'ordre dans.

straightforward [ˌstreitˈfɔ:wəd] *adj (frank)* honnête, franc (*f* franche); *(plain-spoken) franc,* direct; *(simple)* simple. **it's very ~** c'est tout ce qu'il y a de plus simple; **it was ~ racism** c'était du racisme pur et simple or du racisme à l'état pur.

straightforwardly [ˌstreitˈfɔ:wədli] *adv answer* franchement, sans détour; *behave* avec droiture, honnêtement. **everything went quite ~** tout s'est bien passé, tout s'est passé sans anicroche*.

straightforwardness [ˌstreitˈfɔ:wədnis] *n (V* **straightforward)** honnêteté *f*, franchise *f*; simplicité *f*.

straightness ['streitnis] n *(frankness) franchise f; (honesty)* rectitude *f*.

strain[1] [strein] 1 *n* (a) *(Tech etc)* tension *f*, effort *m*, pression *f*, traction *f*. **the ~ on the rope** la tension de la corde, l'effort *m* or la force exercé(e) sur la corde: **it broke under the ~** cela s'est rompu sous la tension or sous l'effort de traction: **that puts a ☐ rest ~ on the beam** cela exerce une forte pression *or* traction sur la poutre; **to take the ~ off sth** soulager qch, diiuer la tension de qch or la pression sur qch; **can you take some of the ~?** pouvez-vous nous (or les *etc*) aider à soutenir ceci?; *(fig)* **it put a great ~ on their friendship** cela a mis leur amitié à rude épreuve; **it was a ~ on the economy/their resources** cela grevait l'économie/leurs ressources; **it was a ~ on his purse** cela faisait mal à son portefeuille, cela grevait son budget; *V* **breaking, stand.**

(b) *(physical)* effort *m* (physique); (mental) tension nerveuse; *(overwork)* surmenage m; *(tiredness)* fatigue *f*. **the ~(s) of city life** la tension de la vie urbaine; **the ~ of 6 hours at the wheel** la fatigue nerveuse engendrée par 6 heures passées au volant; **listening for 3 hours is a ~** écouter pendant 3 heures **demande un** grand **effort**; **all the ~ and struggle of bringing up the family** toutes les tensions et les soucis qui sont le lot d'un parent qui élève ses enfants; **the ~ of climbing the stairs** l'effort requis pour monter l'escalier; **he has been under a great deal of ~** ses nerfs ont été mis à rude épreuve; **the situation put a great ~ on him** or **put him under a great ~** la situation l'a épuisé or l'a beaucoup fatigué nerveusement; *V* **stress.**

(c) *(Med: sprain)* entorse *f*, foulure *f*; *V* **eye** *etc.*

(d) **~s** *(Mus)* accords *mpl*, accents *mpl*; *(Poetry)* accents, chant *m*; **to the ~s of the 'London March' aux** accents de la 'Marche Londonienne'.

2 *vt* (a) *rope, beam* tendre fortement or excessivement; *(Med) muscle* froisser; *arm, ankle* fouler; *(fig) friendship, relationship, marriage* mettre à rude épreuve; *resources, savings, budget, the economy* grever; *meaning* forcer: *word* forcer le sens de; *sb's patience* mettre à l'épreuve; *one's authority* outrepasser, excéder. *(Med)* **to ~ one's back** se donner un tour de reins; **to ~ one's heart** se fatiguer le cœur; **to ~ one's shoulder** se froisser un muscle dans l'épaule; **to ~ one's voice** forcer sa voix; **to ~ one's eyes** s'abîmer or se fatiguer les yeux; **he ~ed his eyes to make out what it was** il plissa les yeux pour mieux distinguer ce que c'était; **to ~ one's ears to hear sth** tendre l'oreille pour entendre qch; **to ~ every nerve to do** fournir un effort intense pour faire; **to ~** o.s. *(damage muscle etc)* se froisser un muscle; *(overtire* o.s.*)* se surmener; *(iro)* **don't ~ yourself!** surtout ne te fatigue pas!

(b) (++ or *liter*) **to ~ sb to** o.s. or one's **heart** serrer qn contre son cœur, étreindre qn.

(c) *(filter) liquid passer,* filtrer; *soup, gravy* passer; *vegetables* (faire) égoutter.

3 *vi: to* **~ to do** *(physically)* peiner pour faire, fournir un gros effort pour faire; *(mentally) s'efforcer* de faire; **to ~ at sth** *(pushing/pulling)* pousser/tirer qch de toutes ses forces; *(fig: jib at)* renâcler à qch; *[dog]* **to ~** *at* **the leash** tirer fort sur sa laisse; *(Prov)* to ~ at a gnat **(and swallow a camel)** faire une histoire pour une vétille et passer sur une énormité; *(fig)* **to ~ after sth** faire un grand effort pour obtenir qch; **to ~ under a weight** ployer sous un poids.

◆ **strain off** *ut sep liquid* vider.

strain[2] [strein] *n (breed, lineage)* race *f*, lignée *f*; [animal *etc]* race *f*; *[virus]* souche *f*; *(tendency, streak)* tendance *f*. **there is a ~ of madness in the family** il y a dans la famille des tendances à or une prédisposition à la folie; *(fig)* **there was a lot more in the same ~** il y en avait encore beaucoup du même genre; **he continued in this ~** il a continué sur ce ton or dans ce sens.

strained [streind] *adj (a) arm, ankle* foulé; *muscle* froissé; *eyes* fatigué; *voice* forcé; *smile, laugh, cough* forcé, contraint; *look* contraint; relations, *atmosphere, nerves, person* tendu; *style* affecté. **he has a ~ shoulder/back** il s'est froissé un muscle dans l'épaule/le dos.

(b) *soup, gravy* passé: *vegetables* égoutté; baby *food* en purée.

strainer ['streinər] *n (Culin)* passoire *f*, *(Tech)* épurateur m.

strait [streit] **1** n(a) *(Geog: also* **~s)** détroit *m*. **the S~ of Gibraltar** le détroit de Gibraltar; **the S~s of Dover** le Pas de Calais; **the S~ of Hormuz** le détroit d'Hormuz or d'Ormuz.

(b) *(fig)* **~s** situation f difficile; **to be in financial ~s** avoir des ennuis d'argent; Vdire.

2 *adj* (††) étroit.

3 *cpd:* **straitjacket** Vstraitjacket; **strait-laced** collet monté *inv.*

straitened ['streitnd] *adj:* **in ~ circumstances** dans la gêne.

straitjacket ['streitdʒækit] *n* camisole *f* de force.

strand[1] [strænd] 1 *n (liter: shore)* grève *f, rivage m,* rive *f*.

2 *ut ship* échouer; *(also* **to leave ~ed)** *person* laisser en rade* or. en plan*. **they were (left) ~ed without passports or money** ils se sont retrouvés en rade* or coincés sans passeport ni argent; **he took the car and left me ~ed** il a pris la voiture et m'a laissé en plan* or en rade*.

strand[2] [strænd] *n [thread, wire]* brin *m*; *[rope]* toron m; *[fibrous substance]* fibre *f*; *[pearls] rang m*; *(fig: in narrative etc) fil m*, enchaînement *m*. a **~ of hair** une mèche; *(fig)* **the ~s of one's life** le fil de sa vie.

strange [streindʒ] *adj (a) (alien, unknown) language, country* **inconnu. there were several ~ people there** il y avait plusieurs personnes que je ne connaissais pas (or qu'il ne connaissait pas *etc*); **don't talk to any ~ men** n'adresse pas la parole à des inconnus; **I never sleep well in a ~ bed** je ne dors jamais bien dans un lit autre que le mien

(b) (*odd, unusual*) **étrange**, bizarre, insolite, surprenant. it **is ~ that il est** étrange or bizarre or surprenant que + *subj*; **~ to say I have never met her** chose curieuse or chose **étrange** je ne l'ai jamais rencontrée; **~** as it **may** seem aussi étrange que **cela puisse paraître**; **I heard a ~ noise** j'ai entendu **un** bruit insolite.

(c) (*unaccustomed*) *work, activity inaccoutumé.* **you'll feel rather ~ at first** vous vous sentirez **un peu dépaysé pour commencer**.

strangely ['streɪndʒlɪ] *adv* **étrangement**, curieusement, bizarrement. **~ enough I have never met her** chose curieuse or chose étrange je ne l'ai jamais rencontrée.

strangeness ['streɪndʒnɪs] *n* **étrangeté** *f*, bizarrerie *f*, nouveauté *f*.

stranger ['streɪndʒəʳ] 1 *n* (*unknown*) *inconnu(e)* *m(f)*; (*from another place*) **étranger** *m*, -ère *f*. **he is a perfect ~ (to me)** il m'est totalement inconnu; **I'm a ~ here** je ne suis pas d'ici; **I am a ~ to Paris** je ne connais pas Paris; **a ~ to politics** un novice en matière de politique; (*liter*) **he was** *no* **~ to misfortune** il connaissait bien le malheur, il avait l'habitude du malheur; **you're quite a ~!** vous vous faites or vous devenez rare!, on ne vous voit plus!

2 *cpd*: (*Brit Parl*) **Strangers' Gallery** tribune **réservée** au public.

strangle ['strængl] 1 *vt* étrangler: (*fig*) *free speech* étrangler, museler; *protests* étouffer. **~d** *person, voice* **étranglé**; *sneeze, sob* **étouffé**, réprimé. 2 *cpd*: **to have a stranglehold on (lit) tenir à la** gorge; (*fig*) tenir à la gorge or à sa merci; (*fig: Econ, Comm etc*) *a* **stranglehold on the market** une domination or un **quasi**-monopole du marché.

strangler ['strænglaʳ] *n* étrangleur *m*, **-euse** *f*.

strangling ['strænglɪŋ] n (*lit*) strangulation *f*, étranglement m; (*fig*) étranglement **there have been several ~s in Boston** plusieurs personnes ont été étranglées à Boston.

strangulate ['strængjʊleɪt] *vt* (*Med*) étrangler.

strangulation [ˌstrængjʊ'leɪʃən] n (*U*) strangulation *f*.

strap [stræp] 1 *n* (*of leather*) **lanière** *f*, **courroie** *f*, **sangle** *f*; (*of cloth*) sangle, **bande** *f*, courroie; (*on shoe, also Climbing*) lanière; (on *harness etc*) sangle, courroie; (on *suitcase, around book*) sangle, courroie, lanière; (*on garment*) **bretelle** *f*; (*on shoulder bag, camera etc*) **bandoulière** *f*; (*watch* **~**) bracelet *m*; (*for razor*) *cuir* *m*; (*in bus, tube*) **poignée** *f* de cuir; (*Scol*) lanière de cuir; (*Tech*) *lien* *m*. (*Scol*) **to** give **sb the ~** administrer une correction à qn (avec une lanière de cuir).

2 *cpd*: **strap hang** **voyager debout** (dans le métro *etc*); **strap-hanger** *(standing)* voyageur *m*, **-euse** *f* debout *inv*; *(US: public transport* user) usager *m* des transports en commun.

3 *vt* (a) (*tie*) attacher (*sth to sth* qch à qch).

(b) (*also* **~ up**) *sb's ribs etc* **bander** *or* **maintenir** avec une sangle: *suitcase, books* attacher avec une sangle or une courroie.

(c) *child etc* administrer une **correction** à.

◆**strap down** *vt sep* attacher avec une sangle or une courroie.

◆**strap in** *vt sep object* attacher avec une **sangle** *or une* courroie; *child in* car, *pram etc* attacher avec une ceinture de sécurité or un harnais. **he isn't properly strapped in** il est mal attaché, sa ceinture de sécurité or son harnais est mal mis(e).

● **strap** *on vt sep object* attacher; *watch* mettre, attacher.

● **strap up** *vt sep* = **strap 3b.**

strapless ['stræplɪs] *adj dress, bra* sans bretelles.

strapped* [stræpt] *adj* (*US*) **to be financially ~, to be ~ for funds** or **for cash** être à court (d'argent), **être** dans l'embarras.

strapper* ['stræpəʳ] *n* gaillard(e) *m(f)*.

strapping ['stræpɪŋ] *adj* costaud*, bien découplé or charpenté. a **~ fellow** un grand gaillard.

Strasbourg ['stræzbɜ:g] *n* Strasbourg.

strata ['strɑ:tə] *npl of* **stratum**.

stratagem ['strætɪdʒəm] *n* stratagème *m*.

strategic(al) [strə'ti:dʒɪk(əl)] *adj* stratégique. (US *Aviat*) **S~ Air Command** l'aviation militaire stratégique (américaine); (US *Mil, Space*) **S~ Defense Initiative** Initiative de défense stratégique.

strategist ['strætɪdʒɪst] *n* stratège m.

strategy ['strætɪdʒɪ] *n* **stratégie** *f*.

stratification [ˌstrætɪfɪ'keɪʃən] *n* stratification *f*.

stratificational [ˌstrætɪfɪ'keɪʃənl] *adj* (*Ling*) stratificationnel.

stratify ['strætɪfaɪ] *vti* stratifier.

stratocruiser ['strætəʊˌkru:zəʳ] *n* avion m stratosphérique.

stratosphere ['strætəʊsfɪəʳ] *n* stratosphère *f*.

stratospheric [ˌstrætəʊs'ferɪk] *adj* stratosphérique.

stratum ['strɑ:təm] *n, pl* **strata** (*Geol*) strate *f*, couche *f*; (*fig*) couche.

straw [strɔ:] 1 *n* **paille** *f*. **to drink sth through a ~** boire qch avec une paille; (*fig*) man **of ~** homme *m* de paille; (*fig*) **to clutch or catch** or **grasp** at a **~** or **~s** se raccrocher désespérément à un semblant d'espoir; (*fig*) **it's a ~ in the wind** c'est une Indication des choses à venir; (*fig*) **when herefused, it wssthe last ~** quand il a refusé, **ç'a** été la goutte d'eau qui fait déborder le vase; (*excl*) **that's the last ~ or the ~ that breaks the camel's back!** ça **c'est** le **comble!**; **I don't care a ~*** je m'en fiche*; **Vdraw.**

2 *cpd (made of-: gen)* de *or en* paille; *roof* **en paille**, en chaume. **strawberry Vstrawberry**; (*US*) **straw boss** sous-chef *m*; **straw-coloured** paille *inv*; **straw hat** chapeau *m* de paille; (*fig*) **straw** man homme m de paille; straw mat paillasson *m*; straw mattress **paillasse** *f*; **straw poll = straw vote**; (US *Pol*) **straw-poll elections** élection-pilote or témoin; (*fig, esp US*) **straw** vote sondage m d'opinion, vote *m* blanc.

strawberry ['strɔ:bərɪ] 1 *n* (*fruit*) **fraise** *f*; (*plant*) fraisier m. **wild ~** fraise des bois, fraise sauvage.

2 *cpd jam* defraises; *ice cream* **à la fraise**; *tart* **aux fraises. strawberry bed** fraieraie *f or* fraisière *f*, **strawberry blonde** (*adj*) blond vénitien *inv*; (*n*) **blonde** *f* qui tire **sur le roux**; (*Anat*) **strawberry mark** tache *f* **de vin**, envie *f*; **strawberry roan** rouan *m* **vineux**.

stray [streɪ] 1 *n* (a) (*dog, cat, etc*) animal errant or perdu; (*sheep, cow etc*) animal égaré; (*child*) enfant *mf* **perdu(e)** or abandonné(e). **this dog** is a **~** c'est un chien perdu or errant; Vwaif.

(b) (*Rad*) **~s** parasites *mpl*, **friture** *f*.

2 *adj* **dog**, *cat* perdu, errant; *sheep, cow égare*; *child* perdu, abandonné; (*fig*) *plane, taxi, shot etc* isolé; *thought* inopiné. **a ~ bullet** une balle perdue; a **few ~ houses** quelques maisons isolées or éparses; a **few ~ cars** quelques rares voitures; **he was picked up by a ~ motorist il** a été pris par **un des rares automobilistes.**

3 *vi* (*also* **~ away**) *[person, animal]* s'égarer; *[thoughts]* vagabonder, *errer*. (*lit, fig*) **to ~ (away) from** *village, plan, subject* s'écarter de; course, *route* dévier de; **they ~ed into enemy territory ils** se sont égarés or ont fait fausse route et se sont retrouvés en territoire **ennemi**; **his thoughts ~ed to the coming holidays il se** prit à penser aux vacances prochaines.

streak [stri:k] *1 n (a) (Une, band)* raie *f*, bande *f*; *[ore, mineral]* veine *f*; *[light]* rai(s) *m*, filet *m*; *[blood, paint]* **filet. his hair hsd ~s of grey in it** ses cheveux commençaient à grisonner; **she had (blond) ~s put in her hair** elle s'est fait faire des mèches (blondes); a **~ of cloud across the sky** une traînée nuageuse dans le ciel; a **~ of lightning** un éclair; **he went psst like a ~ (of lightning) il est** passé comme un éclair.

(b) (*fig: tendency*) tendance(s) *f(pl)*, propension *f*. **he has a jealous ~** or a **~ of jealousy** il a des tendances or une propension à la jalousie; **she has a ~ of Irish blood elle a une** goutte de sang irlandais dans les **veines**; **a ~ of luck/bad luck une** période de chance malchance.

2 *vt* zébrer. strier (*with* de). **mirror ~ed with dirt** miroir zébré de longues **traînées** sales; **sky ~ed with red** ciel strié or zébré de bandes rouges; **cheeks ~ed with tear-marks joues sillonnées** de larmes; **clothes ~ed with mud/paint** vêtements maculés de longues traînées de boue de peinture; **his hair was ~ed with grey** ses cheveux commençaient à grisonner; **she's got ~ed hair, she's had her hair ~ed** elle s'est fait faire des mèches; **rock ~ed with quartz** roche veinée de **quartz**; **mest ~ed with fat** viande persillée.

3 *vi* (a) (*rush*) **to ~ in/out/past** *etc* entrer/sortir/passer *etc* comme **un** éclair.

(b) (*: *dash naked*) courir **tout** *nu en* public.

streaker* ['stri:kəʳ] *n* streaker *m*, -euse *f*.

streaky ['stri:kɪ] *adj colour* **marbré**; *window, mirror*, skyzébré; *rock etc veiné*. (*Brit Culin*) **~ bacon** bacon m pas trop maigre.

stream [stri:m] *1 n (a) (brook)* ruisseau m.

(b) (*current*) **courant** *m*. **to go with the ~** *(lit)* suivre le **fil** de l'eau; (*fig*) suivre le courant or le mouvement, faire comme tout le monde; *(lit, fig)* **to go against the ~** aller contre le courant *or* à contre-courant; *V* **down**[1], **up**.

(c) (*flow*) *[water etc]* flot *m*, jet m; *[lava]* flot, torrent *m*; *[blood, light]* flot; *[tears]* torrent, ruisseau *m*; *[cold* air *etc]* courant *m*; *[oaths, curses, excuses]* flot, torrent, **déluge** *m*; *[cars, trucks]* flot, **succession** *f*, **défilé** ininterrompu. **a thin ~ of water un mince** *filet* d'eau; **the water flowed out in a steady ~ l'eau** s'écoulait régulièrement; *[oil]* **to be on ~** être en service; **to** corne on **~** être **mis** en **service**; **to bring the oil** on **~** mettre le **pipeline** en service; **~s of peoplewerecoming out** des flots de gens sortaient, les gens sortaient *à* flots; (*Literat, Psych*) **the ~ of consciousness la** vie mouvante et insaisissable de la conscience, le 'stream of consciousness'.

(d) (*Brit Scol*) classefde niveaux. (*Brit Scol*) **divided into 5 ~s** réparti en 5 **classes** de niveau; **the top/middle/bottom ~** la section forte moyenne faible *(de l'ensemble des élèves qui suivent le même programme)*.

2 *cpd*: **Streamline** *V* **streamline.**

3 vi (a) *[water, tears, oil, milk]* ruisseler; *[blood]* ruisseler, **dégouliner**. **to ~ with blood/tears** *etc* ruisseler **de** sang/de larmes *etc*; **the fumes made his eyes ~** les émanations l'ont fait pleurer à **chaudes** larmes; **cold air/sunlight ~ed through the window l'air** froid le soleil entra à flots par la **fenêtre**.

(b) *(in mind etc: also* **~ out**) *flotter au* vent.

(c) *[people, cars etc]* **to ~ in/out/past** *etc* entrer/sortir passer *etc* à flots.

4 *vt* (a) **to ~ blood/water** *etc* ruisseler de sang d'eau *etc*.

(b) (*Scol*) *pupils* répartir par niveau. **to ~ French** *or* **the French** classes répartir les élèves par niveaux en français.

streamer ['stri:məʳ] *n* (*of paper*) serpentin *m*; (*banner*) **banderole** *f*; (*Astron*) flèche lumineuse; (*Press*) manchette *f*.

streaming ['stri:mɪŋ] 1 n (*Scol*) répartition *f* des élèves par niveaux. 2 *adj*: **i've got** a **~ cold** je n'arrête pas de me moucher avec ce **rhume**.

Streamline ['stri:mlaɪn] *vt* (*Aut, Aviat*) donner un **profil** aérodynamique *à*; (*fig*) *organization etc* rationaliser, procéder au dégraissage de.

streamlined ['stri:mlaɪnd] *adj* (*Aut*) aérodynamique; (*fig*) or*ganisation* rationalisé, dégraissé.

streamlining ['stri:mlaɪnɪŋ] *n* (*fig: of organization etc*) rationalisation *f*, dégraissage m.

street [stri:t] 1 *n* **rue** *f*. **I saw him in the ~** je l'ai vu dans la rue; *[demonstrators, protesters]* **to take to the ~s** descendre dans la rue ensignedeprotestation; **to turn** *or* **put sb (out) into the ~** mettre qn à la rue; (*fig*) **the man in the ~** l'homme de la rue, l'homme **moyen**; **a woman of the ~s** une prostituée; **she is on the ~s***, **she works the ~s*** elle fait le trottoir*; (*Brit fig*) **that isright up my ~*** **cela** est tout *à* fait dans *mes* cordes; (*Brit fig*) **he is not in the same ~** *as* **you*** *il ne vous tient* pas *à* la cheville; (*Brit fig*) **to be ~s ahead of sb*** dépasser qn de loin; (*fig*) lus **better*** beaucoup **mieux**; *V* **back, high, queer** etc.

2 *cpd noises etc* de la rue: singer *etc* **des rues.** (US *Scol*) **street**

academy *école privée pour enfants appartenant à une minorité ethnique;* **street** accident accident *m* de la circulation; street **arab** gamin(e) *m (f)* des rues; *(US)* **streetcar** tramway *m*; street **cleaner** *(person)* balayeur *m*; *(machine)* balayeuse *f*; street directory = streef guide; street **door** porte *f* sur la rue or d'entrée; *(U: Mil)* street fighting **combats** *mpl* **de rue**; street **guide** guide *m* or répertoire *m* or index m des rues; street hawker colporteur *m*; street **lamp réverbère** *m*; at street **level** au rez-de-chaussée; *(U)* street lighting éclairage *m* des rues or de la voie publique; street **map** plan m des rues; street **market** marché m à ciel ouvert; street **musician** musicien *m* des rues; street **photographer** photostoppeur *m*, **-euse** *f*; street seller marchand ambulant; street trading vente *f* ambulante or dans la rue; street **sweeper** *(person)* balayeur *m*; *(machine)* balayeuse *f*; street **urchin** gamin(e) *m(f)* des rues: *[drugs]* **street value valeur** *f* au niveau du revendeur; street vendor **marchand** ambulant: **streetwalker** prostituée *f*, putain‡ *f*; **street wise** (lit) *child* conscient des **dangers** de la **rue**; *(fig) worker, policeman* futé, réaliste; (US *Soc*) street worker assistant(e) *m(f)* **social(e) pour** les jeunes.

strength [streŋθ] *n* **(U) (a)** *[person, animal, hand, voice, magnet, lens]* force *f*, puissance *f*; *(health)* forces, robustesse *f*; *[enemy, team, nation, one's position]* force; *[building, wall, wood]* solidité *f*; *[shoes, material]* solidité, robustesse; *[wind]* force; *[current]* intensité *f*; *[character, accent, emotion, influence, attraction]* force; *[belief, opinion]* force, fermeté *f*; *[arguments, reasons]* force, solidité; *[protests]* force, vigueur *f*; *[claim, case]* solidité; *[tea, coffee, cigarette]* force; *[sauce]* goût relevé; *[drink]* teneur *f en alcool*; *[solution] titre* m. he hadn't the ~ to **lift it** il n'avait pas la force de le soulever; his ~ failed him ses forces l'ont abandonné; give me ~!* Dieu qu'il faut être patient!; to get **one's ~ back** reprendre des forces, recouvrer ses forces; ~ of character force de caractère; ~ **of purpose** résolution *f*, détermination *f*; ~ of **will** volonté *f*, fermeté; *(Fin)* **the ~ of the pound** la solidité de la livre; **the pound has gained in** ~ la livre s'est consolidée; **to** be bargainingetcfrom ~ être en position de force pour négocier *etc*; *(fig) on* **the ~ of** *en* **vertu de;** Vshow, **tensile** *etc.*

(b) *(Mil, Naut)* effectif(s) *m(pl)*. fighting ~ effectif(s) mobilisable(s); **theyere below** *or* **under** ~ leur effectif n'est pas au complet; to bring **up** to -compléter l'**effectif de**; in *or* at **full** ~ au grand complet; *(fig)* his friends were there in ~ ses amis étaient là en grand nombre; to **be** on **the ~** *(Mil)* figurer sur les contrôles; *(gen)* faire partie du personnel.

strengthen ['streŋθən] **1** *of muscle, limb* fortifier, rendre fort; *eyesight* améliorer; *person* fortifier, remonter, tonifier; *(morally)* fortifier, tonifier, *enhardir; enemy, nation, team, one's position, protest, case renforcer; (Fin) the pound, stock market* consolider; *building, table* consolider, renforcer; *wall* étayer; *fabric, material* renforcer; *affection, emotion, effect* augmenter. *renforcer; opinion, belief* confirmer, *renforcer.*

2 *vi [muscle, limb]* devenir fort or vigoureux, se fortifier; *[wind]* augmenter, redoubler: *[desire. influence. characteristic]* augmenter; *[prices] se* raffermir.

strengthening ['streŋθəniŋ] (*V* **strengthen**) **1** *n* renforcement *m*; consolidation *f*; augmentation *f*. 2 *adj* fortifiant, remontant, tonifiant. **to have a ~ effect on ath avoir** l'effet de consolider (or renforcer *etc*) qch.

strenuous ['strenjʊəs] *adj exercise, work, training* ardu; *game, march* fatigant, qui nécessite or exige de l'effort: *life. holiday très* **actif;** *effort, attempt acharné,* vigoureux; *protest* vigoureux, énergique; *attack, conflict, opposition, resistance* acharné. **I have had** a ~ **day** je me suis beaucoup dépensé aujourd'hui; **it was all too ~ for** me cela nécessitait trop d'effort pour moi; **I'd like to do something a little less ~ j'aimerais** faire quelque chose qui exige *(subj)* un peu moins d'effort; (Med) **he mustn't do anything** ~ il ne faut pas qu'il se fatigue; to **make ~ efforts to do** faire des efforts acharnés pour faire! s'efforcer avec acharnement de faire.

strenuously ['strenjʊəslɪ] *adv work, protest* énergiquement; *exercise, pull* vigoureusement; *resist,* hy avec acharnement.

strenuousness ['strenjʊəsnɪs] *n* (degré *m* d') effort *m* requis (*of* par).

streptococcal [,streptə'kɒkəl] *adj,* **streptococcic** [,streptə'kɒksɪk] *adj* streptococcique.

streptococcus [,streptə'kɒkəs] **n**, *pl* **streptococci** [,streptə'kɒkaɪ] streptocoque *m*.

streptomycin [,streptə'maɪsɪn] n streptomycine *f*.

stress [stres] **1** *n* (a) (*pressure etc*) pression *f*, contrainte *f*, agression *f*. stress m: (Med) stress: *(also* **mental ~, nervous ~)** tension *f* (nerveuse). **in times of ~** à des moments or à une période de grande tension; **under** the ~ of circumstances poussé par les circonstances, sous la pression des circonstances; **the rues and strains of modern** life toutes les pressions et les tensions de la vie moderne, les agressions de la vie moderne; to **be under ~** *[person]* être stressé; *[relationship]* être tendu; this put him **under** great ~ ceci l'a considérablement stressé; **he reacts well under ~ il** réagit bien dans des conditions difficiles.

(b) *(emphasis)* insistance *f*. to **lay ~ on** *good manners, academic subjects etc* insister sur. mettre l'accent **sur**; *fact, detail* insister sur, faire ressortir.

(c) *(Ling, Poetry)* (*U: gen*) accentuation *f*; (accent: *on syllable*) accent *m*; *(accented syllable)* syllabe accentuée: *(Mus) accent.* *(Ling)* **the ~ is on the first syllable** l'accent tombe sur la première syllabe; **Vprimary- secondary-**

(d) *(Tech)* **effort** *m*: charge *f*; travail **m- tensile ~** tension *f*; **the ~ acting on a metal** l'effort qui agit sur un métal; **the ~ produced in the metal** le travail du métal; *[beam, metal]* **to be in ~** travailler; **the ~ to which a beam is subjected** la charge qu'on fait subir a une poutre; **a ~ of 500 kilos per square millimetre une** charge de 500 kilos par millimètre carré.

2 *cpd: (Ling) stress* **mark** accent m.

3 *vt* (a) **(***emphasize***)** *good manners, one's* innocence insister sur; *fact, detail* faire ressortir, souligner, attirer l'attention sur.

(b) *(Ling, Mus, Poetry)* accentuer.

(c) *(Tech: natural process)* fatiguer, faire travailler; *(Tech: industrial process) metal* mettre en charge, solliciter.

stressed [strest] *adj* (a) *(under stress) person* stressé, tendu: *relationship etc* tendu.

(b) *(Ling, Poetry)* accentué.

stressful ['stresfʊl] *adj way of life, circumstances* difficile, qui engendre beaucoup de tension nerveuse, stressant.

stretch [stretʃ] **1** *n* **(a)** *(act, gesture)* étirement *m*; *(distance, span: of wing etc)* envergure *f*. **with** a ~ of his **arm** en étendant le bras; **to** give a rope a ~ étirer une corde; to give shoes a ~ élargir des chaussures; **there's not much ~ left in this elastic** cet élastique a beaucoup perdu de son élasticité; **there's a lot of ~ in this material** ce tissu donne *or* prête bien: **to be et full ~** *[arms, rope etc]* être complètement tendu; *(fig) [engine etc]* tourner à plein; *[factory]* tourner à plein (rendement); *[person]* donner son plein; **by a ~ of the imagination** en faisant un effort d'imagination; **by no ~ of the imagination can one say** ... même en faisant un gros effort d'imagination on ne peut pas dire ...; **not bye long-l** loindelà!

(b) *(period of time)* période *f*. **for** a **long ~ of time** (pendant) longtemps; **for hours et** a ~ (pendant) des heures **d'affilée** or sans discontinuer *or* sans interruption; **he read it all in one ~** il l'a **toat** lu d'une seule traite, il l'a lu (tout) d'une traite; (Prison *sl*) *to* **do a ~ faire** de la prison *or* de la taule:; **he's done a 10-year ~ il a** fait 10 ans de prison or taule:.

(c) *(area)* étendue *f*; *(part)* partie *f*, bout m. vast **~es of sand/ snow** de vastes étendues de sable/de neige; **there's a straight ~ (of road) after you pess the lake** la route est toute droite or il y a **un** bout tout droit une fois **que vous avez** dépassé le lac; **a magnificent ~ of country** une campagne magnifique; **in that ~ of the river** dans cette partie de la rivière; **for a long ~ the road runs between steep hills** sur des kilomètres la route serpente entre des *collines escarpées; (Racing, Running, also fig)* **to go into the final ~** entrer dans la dernière ligne droite; *V* **home.**

(d) *(Naut)* bordéef (courue sous les mêmes amures).

2 *adj fabric, socks, trousers* extensible; *(elasticated)* élastique. (on *skin*) **~ mark** vergeture *f*.

3 *vt* **(a)** *(make* longer, *wider etc) rope, spring* tendre; *elastic* étirer; *shoe, glove, hat* élargir; *(Med) muscle, tendon* distendre; *(fig) law, rules* tourner; *meaning* forcer; *one's principles* adapter; *one's authority* **oatrepasser, excéder.** *(fig)* **(if you were) to ~ a point you couid say that** on pourrait peut-être aller jusqu'à dire **que - - - - you could ~ a point and allow him to ... vous pourriez** faire une petite concession et lui permettre de ... ; **to ~ the truth forcer la vérité.** exagérer.

(b) *(extend: often* **~ out)** wing déployer; *rope, net, canopy* tendre *(between* entre, *above* au-dessus de); *rug* étendre. étaler: *linen* étendre. *(after sleep etc) to* **~ o.s.** *s'étirer (V also* **3d);** **he had to ~ his neck to see** il **a dû** tendre le cou pour voir; **he ~ed (out) his arm** to **grasp the handle** il tendit or allongea le bras pour saisir la poignée; **he ~ed his arms and yawned il s'étira et** bâilla; **he ~ed his** leg **to ease the cramp** il a étendu or *allongé* la jambe pour atténuerla crampe: *(fig: go for a walk)* **I'm just going to ~ my legs je vais** me dégourdir les jambes; **the blow ~ed him (out) cold** le coup l'a mis K.-O.*; *[rope etc]* **to be fully ~ed** être complètement tendu: *V also* **3c. 3d.**

(c) *(fig) resources, supplies, funds, income (make them last)* faire durer. tirer le maximum de: *tout demands on them)* mettre à rude épreuve. **to be fully ~ed** *[engine]* tourner à plein; *[factory]* tourner à plein (rendement); **our supplies/resources** *etc* **are fully ~ed** nos provisions/ressources *etc* sont utilisées au maximum, nos provisions/ressources *etc* ne sont pas élastiques; *V also* **3b, 3d.**

(d) *(fig) athlete, student etc* pousser, exiger le maximum de. **the work he is doing does not ~ him enough** le travail qu'il fait n'exige pas assez de lui **or** n'est pas assez astreignant; **to be fully ~ed** travailler à la limite de ses possibilités; to **~ o.s. too far** vouloir en faire trop; *Valsa* **3b. 3c.**

4 vi **(a)** *[person, animal]* **s'étirer. he ~ed lazily il s'eat étiré** paresseusement; **he ~ed across** me **to** get **the book** il a tendu le bras devant moi pour prendre le Livre.

(b) *(lengthen)* s'allonger: *(widen)* s'élargir; *[elastic]* s'étirer, se tendre; *[fabric, jersey, gloves, shoes]* prêter, donner.

(c) *(extend, reach, spread out: often* **~ out)** *[rope etc]* s'étendre, *aller; [foi-est, plain. procession, sb's authority, influence]* s'étendre. **the rope won't ~ to that post** la corde ne va pas jusqu'à ce poteau; **how far will it ~? jusqu'où ça va?;** *(fig)* **my money won't ~*** to a **new** car mon budget ne me permet pas d'acheter une nouvelle voiture; **the festivities ~ed (out) into January** les festivités se sont prolongées sur une partie de janvier; **a lifeof misery ~ed (out) before her** une vie de misère s'étendait or s'étalait devant elle.

◆ **stretch across** *vi:* **he stretched across and touched hercheek** il a tendu la main et touché sa joue.

◆ **stretch down** *vi:* **she stretched down and picked up the book** elle a tendu la main et ramassé le livre, elle a allongé le **bras** pour ramasser le livre.

◆ **stretch out 1** vi *[person. arm etc]* s'étendre. **s'allonger;** *[countryside etc]* s'étendre. **he stretched out on the bed il s'est** étendu *or* allongé sur le lit; *V also* **stretch 4c.**

2 *vt sep (a) (reach) arm, hand, foot* tendre, allonger: *(extend) leg etc* allonger, étendre; *wing* déployer; *net, canopy, rope* tendre; *rug étendre,* étaler; *linen* étendre; *(lengthen) meeting, discussion* prolonger; *story, explanation* allonger; *V also* **stretch 3b.**

(b) = atretch 3c.

◆ stretch **over** *vi* = stretch **across**.

◆**stretch up** *vi*: **he stretched up to reach the shelf** il s'est levé sur la pointe des pieds pour atteindre l'étagère.

stretcher ['stretʃəʳ] 1 n (a) (Med) brancard *m*, civière *f*.

(b) (*device*) (*for gloves*) ouvre-gants *m inv*; (*for shoes*) forme *f*; (*for fabric*) cadre *m*; (*for artist's canvas*) cadre, châssis *m*; (on *umbrella*) baleine *f*.

(c) (*Constr: brick*) panneresse *f*, carreau *m*; (*crosspiece* in *framework*) traverse *f*; (*crossbar in chair, bed etc*) barreau *m*, bâton *m*; (*cross-plank in canoe etc*) barre *f* de pieds.

2 *cpd*: (*Med*) **stretcher-bearer** brancardier *m*; stretcher case malade *mf* or blessé(e) *m(f)* qui ne peut pas marcher; stretcher **party** détachement *m* de brancardiers.

stretchy ['stretʃɪ] *adj* extensible, qui donne, qui prête.

strew [stru:] *pret* **strewed**, *ptp* **strewed** or **strewn** [stru:n] *vt straw, sand, sawdust* répandre, éparpiller (on, *over* sur); *flowers, objects* éparpiller, semer (on, *over* sur); *wreckage etc* éparpiller, disséminer (*over* sur); *ground, floor* joncher, parsemer (*with* de); *room, table* joncher (*also fig*).

striate [strai'eit] ut strier.

stricken ['strikən] *1* (*rare*) *ptp of* **strike**.

2 *adj person, animal* (*wounded*) gravement blessé; (*ill*) atteint or touché par un mal; (*afflicted*) *look, expression* affligé; (*in dire straits*) *person, country, army* très éprouvé; (*damaged*) *city* dévasté, ravagé; *ship* très endommagé; *V also* strike.

-stricken ['strikən] *adj ending in cpds* frappé de, atteint de, accablé de. **plague-stricken** pestiféré, atteint de la peste, frappé par la pesté; *V* **grief etc.**

strict [strikt] *adj (a)* (*severe, stern*) *person, principle, views* strict, sévère; *discipline* strict, sévère, rigoureux; *ban, rule* strict, rigoureux; *order* formel; *etiquette* rigide. to be ~ with sb être strict or sévère avec or à l'égard de qn.

(b) (*precise*) *meaning* strict (*after n*); *translation* précis, exact; (*absolute*) *accuracy, secrecy* strict (*before n*), absolu; *privacy* strict (*before n*). **in the ~ sense of the word** au sens strict du mot; **there is a ~ time limit on ...** il y a un délai impératif *or* de rigueur en ce qui concerne .... the ~ **truth** la stricte vérité, l'exacte vérité: (US *Jur*) ~ **construction/constructionist** interprétation *f* stricte' interprète *mf* strict(e) (*de la constitution américaine*): (*Jur*) ~ **liability** responsabilité *f* sans faute; Vconfidance.

strictly ['striktli] *adv (a)* (*sternly, severely*) *treat, bring up* strictement, d'une manière stricte, sévèrement; avec sévérité, avec rigueur.

(b) (*precisely*) strictement, exactement, rigoureusement; (*absolutely*) strictement, absolument. ~ **confidential/personal** strictement confidentiel/privé; ~ **between ourselves** strictement entre nous; ~ **speaking** à strictement or à proprement parler; ~ **prohibited** (*gen*) formellement interdit; (*Admin*) interdit à titre absolu; **'smoking ~ prohibited'** 'défense formelle de fumer'; *V* **bird.**

strictness ['striktnis] *n [person, principles, views]* sévérité *f*; *[discipline]* sévérité, rigueur *f*; *[translation]* exactitude *f*, précision *f*.

stricture ['strikʧəʳ] *n* (*criticism*) critique *f* (hostile) (on de); (restriction) restriction *f* (*on* de); (*Med*) sténose *f*, rétrécissement m.

stridden ['stridn] *ptp of* **stride**.

stride [straid] (*vb: pret* **strode**, *ptp* **stridden**) 1 *n* grand pas, enjambée *f*; *[runner]* foulée *f*. with **giant ~s** à pas de géant; inorwith **a few ~s he had caught up with the others** il avait rattrapéles autres en quelques enjambées or foulées; (*fig*) **to make great ~s** faire de grands progrès (*in French* en français, *in one's studies* dans ses études, *in doing* pour ce qui est de faire); to get **into one's ~**, (*US*) to **hit** one's ~ trouver son rythme, prendre la cadence; to **take in one's ~** *changes etc* accepter sans sourciller or sans se laisser abattre; *exam/interrogation etc* passer/subir *etc* comme si de rien n'était; (*gen*) **he took it in his ~** il ne s'est pas laissé abattre, il a fait comme si de rien n'était; (*US fig*) **to be caught off ~** être pris au dépourvu.

2 *vi* marcher à **grands** pas or à **grandes** enjambées. **to ~ along/in/away** *etc* avancer/entrer/s'éloigner *etc* à grands pas *or* à **grandes** enjambées; **he was striding up and down the room** il arpentait la pièce.

3 ut (a) *deck, yard, streets* arpenter.

(b) (†) = **bestride**.

stridency ['straidənsi] n stridence *f*.

strident ['straidənt] *adj* strident (*also Phon*).

stridently ['straidəntli] *adv announce, declare* d'une voix stridente; *hoot, sound, whistle* d'une façon stridente.

strife [straif] 1 *n* (*U*) conflit *m*, dissensions *fpl*, luttes *fpl*, (*less serious*) querelles *fpl*. (*Pol*) **party crippled by infernal ~** parti paralysé par des dissensions or des querelles intestines; **industrial ~** conflits sociaux; domestic ~ querelles de ménage, dissensions domestiques; (*liter*) **to cease from ~** déposer les armes.

2 *cpd*: **strife-ridden** déchiré par les luttes or les conflits.

strike [straik] (*vb: pret* **struck**, *ptp* **struck**, (rare) **stricken**) 1 *n* (a) (*act*) coup *m* (frappé); (*Aviat, Mil*) raid *m* (aérien). (*Mil*) **first ~ weapon** arme *f* de première frappe.

(b) (*Ind*) grève *f* (*of, by* de). **the coal ~** la grève des mineurs; **the electricity/gas ~** la grève (des employés) de l'électricité/du gaz; **the transport/hospital ~** la grève des transports/des hôpitaux; **the Ford ~** la grève chez Ford; **to be (out) on ~** être en grève, faire grève (for pour obtenir, *against* pour protester contre); **to go on ~, to come out on ~** se mettre en grève, faire grève; *V* **general, hunger, rail, steel, sympathy etc.**

(c) (*Min, Miner etc: discovery*) découverte *f*. **the rich ~ of oil** la découverte d'un riche gisement de pétrole; **to make a ~** découvrir un gisement; (*fig*) a **lucky ~** un coup de chance.

(d) (*Fishing: by angler*) ferrage *m*; (*Fishing*: by *fish*) touche *f*, mordage *m*; (*Baseball, Bowling*) strike m. (*US fig*) **you have two ~s against you** tu es mal parti*, ça se présente mal pour toi.

(e) [clock] sonnerie *f* des heures.

2 *cpd* (*Ind*) *committee, fund* de grève. **strikebound** bloqué par **une (or** la) grève; (*Ind*) **strikebreaker briseur** *m* de grève; **he was accused of strikebreaking** on l'a accusé d'être un briseur de grève; **strike force** (gen: *of police etc*) brigade *f* spéciale, détachement *m*; (*Aviat*) détachement d'avions; (*Ind*) **strike leader** leader *m* **or dirigeant** *m* des grévistes: (*Ind*) **strike pay** salaire *m* de gréviste.

3 vt (a) (*hit*) *person* frapper, donner un *or* des **coup(s)** *à; ball* toucher, **frapper**; *nail, table* frapper sur, taper sur, donner un coup sur, cogner sur; (*Mus*) *string* toucher, pincer; *[snake]* mordre, piquer. **to ~ sth with one's fist, to ~ one's fist on sth** frapper du poing or donner **un** coup de poing sur qch; **to ~ sth with a hammer** frapper or taper or cogner **sur** qch avec un marteau, donner un coup de marteau sur qch; (*fig*) **to ~** a man **whan ha is down** frapper un homme à terre; **he struck me (a blow) on the chin** il m'a **frappé** au menton. il m'a donné un COUP de poing au **menton; to ~ the first blow** donner le premier **coup, frapper** le **premier** (or la première); (*fig*) **to ~** a **blow for freedom** rompre **une lance pour** la liberté; (*fig*) **he struck his rival a shrewd blow by buying the land** il a porté à son rival un coup subtil en achetant la terre; **he struck the knife from his assailant's hand d'un** coup de poing il a fait tomber le couteau de la main de son assaillant; **the painstruck him as he bent down la douleur l'a saisi quand il s'est baissé; disease struck the city** la maladie a frappé la ville or s'est abattue sur la ville; **to bestricken by** *or* **with remorse** être pris de remords; (*fig*) **the news struck him all of a heap*** la nouvelle lui a coupé bras et jambes or l'a éberlué*; (*fig*) **he was struck all of a heap*** il en est resté baba*; **the city was struck** *or* **stricken by fear** la ville a été prise de peur, la peur s'est emparée de la ville; **to ~** fear **into sb('s heart)** remplir (le cœur de) qn d'effroi; **it struck terror and dismay into the whole population** cela a terrorisé la population tout entière.

(b) (*knock against*) *[person, one's shoulder etc. spade]* cogner contre, heurter; [car *etc]* heurter, rentrer dans*: (*Naut*) rocks, *the bottom* toucher, hem-ter; (*fig*) *[lightning, light]* frapper. **he struck his head on or against the table as he fell** sa tête a heurté la table quand il est tombé, il s'est cogné la **tête** à or **contre** la table en **tombant; the stone struck him** on **the head** la **pierre** l'a frappé or l'a heurte'a la tête; **he was struck by 2 bullets il** a reçu 2 balles; **to be struck by lightning** être frappé par la foudre, **être** foudroyé; a **piercing cry struck his ear** un cri perçant lui a frappé l'oreille or les oreilles: **the horrible sight that struck his eyes** le spectacle horrible qui lui a frappé les yeux or le regard or la vue.

(c) (*find, discover*) *gold* découvrir, trouver; (*fig*) *hotel, road* tomber *sur*, trouver; (*fig*) *difficulty, obstacle* rencontrer. **to ~ oil** (*Miner*) trouver du pétrole; (*fig*) trouver le filon'; (*fig*) **to ~ it rich** faire fortune; Vpatch.

(d) (*make, produce etc*) *coin, medal* frapper; *sparks, fire* faire jaillir (*from* de); *match* frotter, gratter; (*fig*) *agreement, truce* arriver à, conclure. **to ~ a light allumer une allumette** (*or* un briquet *etc*); (*Bot*) **to ~ roots prendre** racine: (*Horticulture*) **to ~ cuttings** faire prendre racine à des boutures: **to ~ an average** établir une moyenne; **to ~ a balance** trouver un équilibre, trouver le juste **milieu; to ~ a bargain** conclure **un marché; to ~ an attitude** poser: **to ~ an attitude of surprise faire** l'étonné(e); *V* **pose.**

(e) *chord, note* sonner, faire entendre; *[clock]* sonner. (*fig*) **that ~s a chord** cela me dit or me rappelle quelque chose; (*fig*) **to ~ a false note** sonner faux; **to ~ a note of warning** donner or sonner **l'alarme; the clock struck 3** la pendule a sonné 3 heures; **it has just struck 6** 6 heures viennent juste de sonner; (*Naut*) **to ~ 4 bells** piquer 4.

(f) (*take down*) *tent* démonter, plier; *sail amener; camp* lever; *flag* baisser, amener. (*Theat*) **to ~ the set** démonter le décor.

(g) (*delete*) *name* rayer (*from* de); *person* (*from list*) rayer; (*from professional register*) radier (*from* de). **the judge ordered the remark to** bestruckoutstrickenfromtherecordlejugeaordonné que la remarque soit rayée du procès-verbal.

(h) (cause *to be* or *become*) rendre (subitement). (*lit, fig*) **to ~ sb dumb** rendre qn muet; **to ~ sb dead** porter un coup mortel à qn; (*fig*) **~ me pink!*** j'en suis soufflé!*

(i) (*make impression on*) frapper; sembler, **paraitre** (*sb à* qn). **I was struck by his intelligence** j'ai été frappé par son intelligence; **I wasn't very struck* with him** il ne m'a pas fait très bonne impression; **to be struck on sb*** (*impressed by*) être très impressionné par qn; (*in loue with*) être toqué* de qn; the **funny sida of it struck** me **later** le côté drôle de la chose m'est apparu or m'a frappé plus tard; **that ~s** me as a **good idea** cela me semble or parait une **bonne idée; an idea suddenly struck him** soudain il a eu une idée, une idée lui est venue soudain à l'esprit; **it lus me that** *or* **~s me' he is** lying **j'ai l'impression qu'il ment, à mon avis il ment; howdid** he ~ **you?** quelle impression or quel effet **vous a-t-il** fait?; **how did the film ~ you?** qu'avez-vous pensé du film?

(j) (*Fishing*). *[angler]* ferrer. **the fish struck the bait** le poisson a mordu a **l'appât**.

4 vi (a) (*hit*) frapper; (*attack*) (*Mil*) attaquer; *[snake]* mordre, piquer; *[tiger]* sauter sur sa proie; (*fig*) *[disease etc]* frapper; *[panic]* s'emparer des esprits. (*lit, fig*) **to ~ home** frapper or toucher juste, faire mouche; **he struck at his attacker il** porta un coup à son assaillant: **we must ~ at the root of this evil** nous devons attaquer or couper ce mal dans sa racine; (*fig*) **if ~s at the root of our parliamentary system** cela porte atteinte aux fondements mêmes de notre système parlementaire; **his speech lus at the heart of the problem** son discours porte sur le fond même du problème; **he struck at the heart of the problem** il a mis le doigt

sur le fond du problème; **his foot struck against or on a rock** son pied a buté contre *or* heurté un rocher; **when the ship struck** quand le bateau a touché; **the sun was striking through the mist** le soleil perçait la brume; **the chill struck through to his very bones** le froid a pénétré jusqu'à la moelle de ses os; *V* **iron**.

(b) *[match]* *s'allumer*.

(c) *[clock]* *sonner*. **has 6 o'clock struck?** est-ce que 6 heures ont sonné?; *(fig)* **his hour has struck** son heure est venue or a sonné.

(d) *(Ind:* **go on ~**) faire grève *(for* pour obtenir, *against* pour protester contre).

(e) *(turn,* **move, go**) aller, prendre. **~ left on leaving the forest** *prenez* à gauche en sortant de la forêt; **to ~ uphill** se mettre à grimper la côte.

(f) *(Horticulture: take root)* *prendre racine*: *(Fishing: seize bait)* mordre.

● **strika back** *vt (Mil, gen)* rendre les coups *(at sb à* qn), se venger *(at sb* de qn), user de représailles *(at sb à* l'égard de qn).

◆**strike down** *vt sep (fig) [person, disease]* terrasser.

● **strike in** *vi (fig: interrupt)* interrompre.-

● **strike off 1** *vi (change direction)* prendre, aller. **he struck off across the fields** il a pris or il s'en est allé à travers champs.

2 *vt sep* (a) *sb's head* trancher, couper; *branch* couper.

(b) *(score out, delete) (from list)* **rayer**. *[doctor etc]* **to be struck off** être radié.

(c) *(Typ)* tirer.

● **strike on** *vt fus idea avoir; solution* tomber sur, trouver.

● **strike out 1** *vi (a) (hit out)* se débattre. **he struck out wildly** il s'est débattu furieusement; **he struck out at his attackers** il lança une volée de coups dans la direction de sas attaquants.

(b) *(set off)* **to strike out for the shore** *[swimmer]* *se* mettre à nager *or [rower]* se mettre à ramer vers le rivage; *(fig)* **he left the firm and struck out** on **his own** il a quitté l'entreprise et s'est mis à son compte.

2 *of sep (delete) word, question* rayer.

◆**strike through** *vt sep* = **strike out 2.**

◆**strike up 1** *vi [band etc]* commencer à jouer; *[music]* commencer.

2 *ut sep (Mus) [band]* *se* mettre à jouer; *[singers]* se mettre à chanter. **strike up the band!** faites jouer l'orchestre!; **to strika up an acquaintance** faire or lier connaissance *(with sb avec* qn); **to strike up a friendship** lier amitié *(with sb avec* qn).

● **strike upon** *vt fus* = **strike on.**

strikar ['straikər] *n* (a) *(Ind)* gréviste *mf*. (b) *(clapper)* frappeur *m*; (on *clock*) marteau *m*; (on gun) percuteur *m*. (c) *(Ftbl)* buteur *m*.

striking ['straikiŋ] 1 *adj (a) (impressive, outstanding)* frappant, saisissant.

(b) *clock* **qui** sonne les heures. **the ~ mechanism** la sonnerie des heures.

(c) *(Mil) force, power* de frappe. *(Mil, fig)* **within ~ distance or range of sth** à portée de qch.

(d) *(Ind) workers* en grève, gréviste.

2 *n* **(a)** *[coins]* frappe *f*.

(b) *[clock]* sonnerie *f* des heures.

strikingly ['straikiŋli] *adv* d'une manière frappante or saisissante, remarquablement. **~ beautiful d'une** beauté frappante or saisissante, remarquablement beau *(f* belle).

string [striŋ] *(vb: pret, ptp* **strung**) 1 *n (a) (cord)* ficelle *f*; *[violin, piano, bow, racket etc]* corde *f*; *[puppet]* *ficelle*, fil *m*; *[apron, bonnet, anorak]* cordon *m*; *(Bot:* on *bean etc)* fil(s). a **piece of ~** un bout de ficelle; *(fig)* **he had to pull ~s to get the job** il a dû user de son influence *or* se faire pistonner or faire jouer le piston pour obtenir le poste; **to pull ~s for sb** exercer son influence pour aider qn, pistonner on; *(fig)* **with no ~s attached** sans condition(s); *(fig)* **there are no ~s attached** cela ne vous (or nous *etc*) engage à rien; **he has got her** on a ~ il la tient, il la mène par le bout du nez: **to have more than one ~ to one's bow** avoir plus d'une corde à son arc; **his first ~** sa première ressource: **his second ~** sa deuxième ressource, la solution de rechange; *(Mus)* **the ~s** les cordes, les instruments *mpl* à cordes; *V* **apron, heart** *etc*.

(b) *[beads, pearls]* *rang m*; *[onions]* chapelet *m*: *[garlic]* chaîne *f*; *(fig) [people, vehicles]* file *f*; *[racehorses]* écurie *f*; *[curses, lies, insults,* excuses/ kyrielle *f*, chapelet.

(c) *(Ling)* séquence *f*.

(d) *(Comput)* chaîne *f*. a **numeric/character ~** une chaîne numérique/de caractères.

(e) *(Sport)* équipe *f* (provisoire).

2 *cpd (Mus) orchestra, quartet* à cordes; *serenade, piece* pour cordes. **string bag filet** *m* à provisions: **string bean** *(vegetable)* haricot *vert; (US fig: tall thin person)* asperge* *f*, grande perche *f*; *(US Press)* **string correspondent** correspondant(e) *m(f)* local(e) à temps partiel; *(Mus)* **string(ed) instrument** instrument *m* à cordes; *(Mus)* **string player** musicien(ne) *m(f)* qui joue d'un instrument à cordes; **he's a string-puller** il n'hésite pas à se faire pistonner *or* à faire jouer le piston; **string-pulling** le piston; **string tie** cravate-lacet *f*; **string vest** tricot *m* (de corps) de coton à grosses mailles.

3 *vt (a) violin etc* monter; *bom* garnir d'une corde; *racket* corder; **Vhighly.**

(b) *beads, pearls* enfiler; *rope* tendre *(across* en travers de, *between entre)*. **they strung lights in the trees** ils ont suspendu or attaché des (guirlandes de) lampions dans les arbres.

(c) *beans* enlever les fils de.

◆**string along* 1** visuivre. **to string along with sb** *(accompany)* accompagner qn, *aller or venir avec* qn; *(fig: agree with)* *se* ranger du coté de or à l'avis de qn.

2 *vt sep (pej)* faire marcher, bercer de fausses espérances.

◆**string out 1** *vi [people, things]* s'échelonner *(along a road* le long d'une route). **string out a bit more!** espacez-vous un peu plus!

2 *vt sep (a) lanterns, washing etc* suspendre; *guards, posts* échelonner. *[people, things]* **to be strung out along the road** être échelonnés or s'échelonner le long de la route.

(b) *(fig)* **to be strung out‡** *(gen)* *(debilitated)* être à plat: *(disturbed)* être perturbé; *(Drugs sl: addicted)* être accroché‡; *(Drugs sl: under influence)* être drogué; *(Drugs sl: with withdrawal symptoms)* être en manque; strung **out‡** on **drugs** *etc* abruté par la drogue etc.

● **string up** *ut sep (a) lantern, onions, nets* suspendre (au moyen d'une corde).

(b) *(fig)* **he had strung himself up to do it** il avait aiguisé **toutes** ses facultés en vue de le faire; **to be strung up (about sth)** être très tendu or nerveux (à'là pensée de qch).

(c) (*: *hang; lynch*) pendre.

stringed [strɪŋd] *adj* **Vstring 2.**

-stringed [strɪŋd] *adj ending* **in** *cpds:* **4-stringed à 4** cordes.

stringency ['strɪndʒənsɪ] *n* *(Vstringent)* rigueur *f*, irrésistibilité *f*. **in times of economic ~** en période d'austérité.

stringent ['strɪndʒənt] *adj (strict) rule, order, law* strict, rigoureux; *measures* énergique, rigoureux; *(compelling) reasons, arguments* irrésistible; *necessity* **impérieux**. *(Fin)* **~ money market** marché financier tendu or serré.

stringently ['strɪndʒəntlɪ] *adv* rigoureusement, strictement.

stringer ['strɪŋər] *n (journal&)* correspondant(e) *m(f)* local(e) à temps partiel.

stringy ['strɪŋɪ] *adj beans, celery, meat* filandreux; *molasses, cooked cheese* filant, qui file; *plant, seaweed* tout en longueur; *(fig) person* filiforme.

strip [strɪp] 1 *n* (a) *Imetal, wood, paper, grass]* bande *f*; *[fabric]* bande, bandelette *f*; *[ground]* bande, langue *f*; *[water, sea]* bras m. a **~ of garden** un petit jardin tout en longueur; to tear **sb off a ~‡, to tear** a **~ off sb‡** bien sonner les cloches à qn*.

(b) *(Aviat: also* **landing ~**) pistefd'atterrissage.

(c) *(also* **comic ~**) = **~ cartoon**; *V2*.

(d) *(Brit Ftbl etc: clothes)* tenue *f*. **the England ~** la tenue de l'équipe (de football) d'Angleterre.

(e) (*) = **~tease;** Vstriptease.

2 *cpd:* *(Brit)* **strip cartoon** bande dessinée; *(Agr)* **strip cropping** *cultures alternées selon les courbes de niveaux; (Brit)* **strip lighting** éclairage *m* au néon or fluorescent; *(US)* **strip mining** extraction *f* à ciel ouvert; **strip poker** strip-poker *m*; **strip-search** *(n)* fouille (d'une personne dévêtue); *(vt)* **he was strip-searched at the airport** on l'a obligé à se dévêtir avant de le fouiller à l'aéroport; **strip show** strip-tease *m*; **striptease** *V* **striptease**; **strip-wash** *(n)* (grande) toilette *f (surtout d'un malade);* (ut) faire la (grande) toilette de.

3 *ut (a) (remove everything from) person* déshabiller, dévêtir; *(often* **~ down**) *room, house* démeubler. vider; *[thieves]* dévaliser. vider; *car, engine, gun* démonter complètement; *(Tech) nut, screw, gears* arracher le filet de; *[wind, people, birds] branches, bushes* dépouiller, dégarnir; *(take paint etc off) furniture, door* décaper. **to ~ sb nakedorto theskin** déshabillerordévêtirqncomplètement; **to ~** a **bed (down)** défaire un lit complètement; **to ~ (down) the walls** enlever orarracherlepapier peint; **~ped pine** pin *m* décapé; **~ped pine furniture** vieux meubles en pin décapé.

(b) *(remove) old covers, wallpaper, decorations, ornaments* enlever; *old point* décaper, enlever. **to ~ the bark from the tree** dépouiller *un* arbre de son écorce.

(c) *(deprive etc) person, object* dépouiller *(of* de). **to ~** a trae **of its bark** dépouiller un arbre de son écorce; to **~** a **room of all its pictures** enlever tous les tableaux dans une pièce; **to ~** sb **of his titles/honours** dépouiller qn de ses titres honneurs; *(Fin)* **to ~** *a* **company of its assets cannibaliser*** une compagnie; *V also* **asset.**

4 *vi* se déshabiller, *se* dévêtir; *[striptease artist]* faire du striptease. **to ~ naked** *or* to **the skin** se mettre nu; **to ~ to the waist** se déshabiller or se dévêtir jusqu'à la ceinture, se mettre torse nu; **to be ~ped to the waist** être nu jusqu'à la ceinture, être torse nu.

◆**strip down 1** *vi* = **strip off 1**

2 *vt sep (Tech etc) machine, engine, gun* démonter complètement; *V also* **strip 3a.**

● **strip off 1** *vi* se déshabiller *or* se dévêtir complètement, se mettre nu.

2 *vt sep buttons, ornaments* enlever, ôter *(from* de); *paper* enlever, arracher *(from* de); *leaves* faire tomber *(from* de); *berries* prendre *(from* de).

stripe [straip] *n* (a) *(of one colour: also Zool)* raie *f*, rayure *f*. *(pottern)* **~s** *(gen)* rayures; *(Zool)* rayures, zébrures *fpl*; **yellow with a white ~** jaune rayé de blanc; **Vpin. star** *etc*.

(b) *(Mil) galon m.* to *get* **one's ~s** gagner sas *galons:* **to lose one's ~s** être dégradé.

(c) (†) *(lash)* coup *m* de fouet; *(weal)* marque *f* (d'un coup de fouet).

striped [straipt] *adj fabric, garment rayé, à* raies, à rayures; *(Zool)* rayé, tigré. **~ with red** à raies *or* rayures rouges, rayé de rouge.

stripling ['striplɪŋ] *n* adolescent *m*, tout jeune homme, gringalet *m (pej).*

stripper ['strɪpər] *n* (a) *(also* **paint-~**) décapant *m*. (b) (*: *striptease artist*) strip-teaseuse *f*. **male ~** strip-teaseur m.

striptease ['strɪptɪ:z] *n* strip-tease *m*, effeuillage m. **~ artist** strip-teaseuse *f*, effeuilleuse *f*.

stripteaser ['strɪptɪ:zər] *n* stripteaseusef, effeuilleuse *f*.

strive [straɪv] *pret* **strove**, *ptp* **striven** ['strɪvn] *vi (a) (try hard)* s'efforcer *(to do* de faire), faire son possible *(to do* pour faire), s'évertuer *(to do* à faire). **to ~ after** or **for sth** s'efforcer de or faire son possible pour or s'évertuer à obtenir qch.

(b) *(liter: struggle, fight)* lutter, se battre *(against, with* contre).

strobe [strəub] 1 *adj lights* stroboscopique; *V also* 2. 2 *n (a)* *(also*

~ light, ~ lighting) lumière f stroboscopique. **(b) = stroboscope.**

stroboscope ['strəʊbəskəʊp] n stroboscope m.

strode [strəʊd] *pret of* **stride.**

stroke [strəʊk] **1** *n* *(a)* *(movement; blow: gen, Billiards, Cricket, Golf, Tennis etc)* coup *m*; *(Swimming: movement)* mouvement *m* des bras *(pour nager); (Rowing, Swimming: style)* nage *f*; *(Rowing: movement)* coup de rame or d'aviron. **he gave the cat a ~ il a** fait **une caresse au** chat; **with a ~ of his axe d'un coup** de hache: **with a ~ of the pen d'un trait** de plume; **~ of lightning** coup de foudre; *(Golf, Tennis etc)* **good ~!** bien Joué!; **to row at** 38 **~s to the minute ramer or nager à une** cadence de 38 coups d'aviron minute; *(Rowing, fig)* **to** *set* **the ~** donner la cadence; **to put sb off his ~** *(Sport)* faire perdre sa cadence or son rythme à qn; *(fig)* faire perdretoussesmoyensàqn; **heswam the pool with powerful ~s** il a traversé le bassin d'une manière puissante; *V* **back, breast** *etc.*

(b) *(fig)* **at a ~, at one ~** *d'un* **(seul)** coup; **if was a tremendous ~ to get the committee's agreement** cela a été un coup de maître que d'obtenir l'accord du comité; **he hasn't done a ~ (of work) il n'a rien** fait du tout, **il n'en a** pas **fichu une** rame*; **~ of diplomacy chef-d'œuvre** *m* de diplomatie; **~ of genius trait** *m* de génie; **~ of luck** coup de chance or de veine; *V* **master** *etc.*

(c) *(mark) [pen, pencil]* trait m; *[brush]* touche *f*; *(Typ: oblique)* barre *f*. **thick ~s of the brush** des touches épaisses; *(Typ)* 5 ~ 6 5 **barre 6**; *V* **brush** *etc.*

(d) *[bell, clock]* coup m. on the **~ of 10 sur** le coup de 10 heures, à 10 heures sonnantes; **he arrived on the ~ il est arrivé à** l'heure exacte; **in the ~ of time** juste à temps.

(e) (Med) attaque *f* **(d'apoplexie). to have a ~ avoir une** attaque **(d'apoplexie)**; *V* **heat, sun.**

(f) *(Tech: of piston)* **course** *f*. **a two-/four-~ engine** un moteur à deux/quatre temps; *V also* **two.**

(g) *(Rowing: person)* **chef** *m* **de nage. to row ~** être **chef de nage,** donner la **nage.**

2 *vt* *(a)* *cat, sb's hand, one's chin caresser; sb's hair* caresser, **passer la main dans.** *(fig)* **to ~ sb** (UP) **the wrong way prendre qn à** rebrousse-poil or à contre-poil.

(b) *(Rowing)* **to ~** *a* **boat être** chef de nage, donner la nage.

(c) *(draw line through: also* **~ out)** barrer, **biffer,** rayer.

(d) *(Sport)* ***ball*** frapper.

3 *vi* *(Rowing)* être chef de nage, donner la nage.

● **stroke down** *vt sep cat's fur* **caresser;** *hair* **lisser.** *(fig)* **to stroke sb down** apaiser or amadouer qn.

● **stroke out** *vt sep* = **stroke 2c.**

◆**stroke up** *vt sep V stroke* **2a.**

stroll [strəʊl] 1 n petite promenade. **to have** *or* **take a ~, to go for** a ~ aller faire un tour.

2 *vi* se promener nonchalamment, **flâner. to ~ in/out/away** *etc* **entrer**/**sortir**/**s'éloigner** *etc* sans se presser or nonchalamment; **to ~ up and down the street descendre et remonter la rue en flânant** or sans se presser or nonchalamment.

stroller ['strəʊlə^{r}] n (a) *(person)* promeneur *m*, -euse *f*, flâneur *m*, -euse *f*. **(b)** *(esp* US: *push chair)* **poussette** *f*; *(folding)* poussette-canne *f*.

strolling ['strəʊlɪŋ] *adj player, minstrel* ambulant.

stroma ['strəʊmə] n, *pl* **-ata** ['strəʊmətə] stroma m.

strong [strɒŋ] **1** *adj* **(a)** *(powerful)* fort *(also Mil, Pol, Sport etc)*, vigoureux, puissant; *(healthy)* **fort,** robuste, vigoureux; *heart* robuste, solide; *nerves* solide; *eyesight* très bon *(f* bonne); *leg* vigoureux; *arm, limb* fort, vigoureux; *voice* fort, puissant: ***magnet*** puissant; *wind* fort; *(Elec) current* intense; *lens, spectacles* **fort,** puissant; *(solid, robust) building, wall* solide; *table, shoes, bolt, nail* solide, robuste; *glue* fort; *fabric, material* solide, résistant. **to be (as) ~ as a horse** *(powerful)* être fort comme un **bœuf** or comme *un* Turc; *(healthy) avoir une* santé **de** fer; *(in circus etc)* **~ man** hercule m; **do you feel ~?** est-ce que vous avez des forces?, est-ce que *vous vous* sentez *en* forme?; *(in health)* **when you are ~ again** quand vous aurez repris des forces, quand vous aurez retrouvé vos forces; **she has never been very ~** elle a toujours eu une petite santé; *(fig)* **you need a ~ stomach for that job il** faut avoir l'estomac solide or bien accroché* pour faire ce travail; *V* **constitution** *etc.*

(b) *(fig: morally)* fort, courageux: ***character, personality*** **fort,** puissant; ***characteristic*** **marqué,** frappant; *accent* fort, marqué; ***emotion, desire, interest*** *vif (f* vive); ***reasons,*** *argument,* ***evidence*** solide, *sérieux; (St Ex)* ***market*** ferme; *(Econ) the* ***pound,*** *dollar* solide; *candidate, contender sérieux,* qui a des chances de gagner; *letter* bien **senti**; ***protest*** énergique, vigoureux, **vif**; ***measures, steps*** énergique; *influence, attraction* fort, profond; *(Mus)* ***beat*** fort. *(in courage etc)* **you must be ~ soyez courageux, vous** devez faire preuve de courage; *(mentally etc)* **he's a very ~ person c'est un** homme bien trempé or un homme qui a du ressort: **we** are **in a ~ position to make them obey** nous sommes bien placés pour les faire obéir; **his ~ suit** *(Cards)* **sa couleur** forte; *(fig: also* **his ~ point)** son fort; **to be ~ in maths** être fort en maths; **in ~ terms en terms** non équivoques; **~ language** grossièretés *fpl*, propos grossiers; **there are ~ indications that** tout semble indiquer que . . . . **a ~ effect** beaucoup d'effet; **I had a ~ sense of ...je** ressentais vivement ...; **I've a ~ feeling that** j'ai bien l'impression que . . . . **he's got ~ feelings on this matter** cette **affaire** lui tient à **cœur; it is my ~ opinion or belief that** je suis fermement convaincu or persuadé que: **a ~ socialist** un socialiste fervent; **~ supporters of** d'ardents partisans de, des fervents de; **I am a ~ believer in** je crois fermement à or profondément **à**; *V* **case**[1] *etc.*

(c) *(affecting senses powerfully) coffee, cheese, wine, cigarette* fort; *(pej) butter* rance; *sauce, taste* fort, relevé; *solution* concentré: *light* fort, **vif** *(f* vive). **~ drink** alcool *m*, boissonf **alcoolisée; his breath is very ~ il a** l'haleine forte; **it has a ~ smell ça** sent fort.

(d) *(in numbers) an* **army** *500* **~** *une armée* (forte) de 500 hommes: **they were 100 ~** ils étaient au nombre de 100.

(e) *(Ling) verb, form* fort.

2 *cpd*: **strong-arm** *V* **strong-arm; strong-armed aux** bras forts; **strongbox** coffre-fort *m*; *(on Beaufort scale)* ***strong*** **breeze** vent frais; *(on Beaufort scale)* **strong gale fort coup de vent; stronghold** *(Mil)* forteresse *f*, fort *m*; *(fig)* bastion *m*; **strong-limbed aux** membres forts **or vigoureux; strong-minded** *V* **strong-minded; strongroom** *(gen)* **chambre** *f* forte; *(in bank)* chambre forte, salle *f* des coffres; **strong-willed résolu; to bestrong-willedavoirdela** volonté.

3 *adv*: **to be going ~** *[person]* être toujours solide; [car *etc]* marcher toujours bien; *[relationship etc] aller* bien; *[firm, business]* **aller** bien, **être** florissant; **that's pitching it orcoming it or going it a bit ~*** il pousse (or vous poussez *etc*) *un* peu*. il y va (or vous y allez *etc*) un peu fort; **to** corne on -*insister lourdement; *(US: make progress)* progresser fortement.

strong-arm* ['strɒŋɑːm] **1** *adj* ***method, treatment*** brutal. **~ man gros** bras *m (fig)*; **~ tactics** la manière forte.

2 *vt* faire violence à. **to ~ sb into doing sth** forcer la main à qn pour qu'il fasse qch.

strongly ['strɒŋlɪ] *adv fight, attack* avec force, énergiquement; *play* efficacement; *attract, interest, influence, desire* fortement, vivement; *accentuate, remind, indicate* fortement: *protest, defend* énergiquement, vigoureusement; *believe* fermement, profondément; *feel, sense* profondément; *answer* en termes sentis; *constructed,* made solidement. **~ built** *wall, table* solide, robuste; *person* bien bâti, de forte constitution; **a ~-worded letter une** lettre bien sentie: **it smells very ~** cela sent **très** fort; **if smells ~ of onions** cela a une forte **odeur d'oignons.**

strong-minded ['strɒŋ'maɪndɪd] *adj* résolu, qui a beaucoup de volonté, qui sait ce qu'il veut.

strong-mindedly ['strɒŋ'maɪndɪdlɪ] *adv* avec une persévérance tenace, avec ténacité.

strong-mindedness ['strɒŋ'maɪndɪdnɪs] n volonté *f*, force *f* **de** caractère.

strontium ['strɒntɪəm] *n* strontium *m*. **~** 90 strontium 90, strontium radio-actif.

strop [strɒp] 1 n cuir *m* **(à** rasoir). 2 *vt razor* repasser sur le **cuir.**

strophe ['strəʊfɪ] n strophe *f*.

stroppy* ['strɒpɪ] *adj* *(Brit)* contrariant, **difficile. to** get **~** monter sur ses grands chevaux.

strove [strəʊv] *pret of* **strive.**

struck [strʌk] *pret, ptp of* **strike.**

structural ['strʌktʃərəl] *adj* *(a)* *(gen, also Anat, Bof, Chem etc)* structural: *(Econ, Ling)* structural, **structurel**; *(relating to structuralism)* structural. **~ psychology/linguistics** psychologie, linguistique structurale; **~ complexity** complexité structurale or structurelle or de structure; **~ change** changement structural or structurel; *(Ling)* **~ analysis/description** *etc* analyse description *etc* structurale or structurelle: **~ unemployment** chômage *m* **structurel.**

(b) *(Constr) fault etc* de construction. **~ alterations** modificationsfpl des parties portantes; **~ steel** acier *m* (de construction); **~ engineer** ingénieur *m* des ponts et chaussées; **~ engineering** ponts et chaussées *mpl.*

structuralism ['strʌktʃərəlɪzəm] n structuralisme m.

structuralist ['strʌktʃərəlɪst] *adj, n* structuraliste *(mf).*

structurally ['strʌktʃərəlɪ] *adv* *(Anat, Bot, Chem etc)* du point de vue de la structure; *(Constr)* du point de vue de la construction, du **point de vue des fondations et des murs. there is nothing ~ wrong with the building** il n'yarienàredirequant aux fondations et aux murs; **~ sound** *(gen)* bien structuré; *(Constr)* d'une construction solide.

structure ['strʌktʃə^{r}] **1** *n* *(a)* *(Anat, Bot, Chem, Geol, Ling, Math, Philos, Phys, Psych etc)* **structure** *f*; *(Literat, Poetry)* **structure. composition** *f*. **social/administrative ~ structure sociale** administrative.

(b) *(Constr) [building etc]* ossature *f*, carcasse *f*, armature *f*; *(the building, bridge etc itself)* construction *f*. **édifice** m.

2 *vt* **structurer.**

structured ['strʌktʃəd] *adj* **structuré. ~ activity** activité structurée.

struggle ['strʌgl] **1** *n* *(lit, fig)* lutte *f (for* **pour,** *against* contre. *with* avec, *to do* **pour faire**); *(fight)* **bagarre** *f*. **to put up a ~** résister *(also fig)*, se débattre; **he lost his glasses in the ~ il** a perdu ses lunettes **dans** la bagarre; *(Mil)* **they surrendered without a ~** ils n'ont opposé **aucune** résistance; **you won't succeed without a ~ vous** ne réussirez pas sans vous battre, il faudra vous battre si vous **voulez** réussir; **her ~ to feed her children** sa lutte quotidienne pour nourrir **ses** enfants; **the ~ to find somewhere to live** les difficultés qu'on a à trouver or le mal qu'il faut se donner pour trouver un logement; **I had a ~ to persuade him** j'ai eu beaucoup de mal à le persuader, je ne l'ai persuadé qu'au prix **de grands** efforts; **it was a ~ but we made it** cela nous a demandé beaucoup d'efforts mais nous y sommes arrivés.

2 *ai* (a) *(gen)* lutter *(against* contre, *for* pour); *(fight)* lutter, se battre, résister; *(thrash around)* se débattre, se démener; *(fig: try hard)* se démener, se décarcasser* *(to do* pour faire), s'efforcer *(to do* de faire). **hewasstruggling with the thief il était aux prises** *or* **se battait avec** le voleur; **he ~d fiercely as they put on the handcuffs** il a résisté avec acharnement **quand** on lui a **passé** les menottes; **he ~d to get free from the ropes** il s'est **débattu** *or* démené pour **se** dégager des cordes; **they were struggling for power ils se** disputaient le pouvoir; *(fig)* **he was struggling to make ends meet** il avait beaucoup de mal à joindre les deux bouts, il tirait le

diable par la queue; **he isstruggling tofinish it before tomorrow** il se démène or il se décarcasse' pour le terminer avant demain.

(b) *(moue with difficulty)* **to ~ in/out** *etc entrer sortir etc* avec peine or à **grand-peine**; **he ~d up the cliff** il s'est hissé péniblement or à grand-peine jusqu'au sommet de la falaise; **he ~d through the tiny window** il s'est contorsionné pour passer par la minuscule fenêtre; **to ~ through the crowd** se frayer péniblement un chemin à travers la foule; **he ~d to his feet** *(from armchair etc)* il s'est levé non sans peine; *(during fight etc)* il s'est relevé péniblement; **he ~d into a jersey** il a enfilé non sans peine un pullover.

●'♦□◆℁℁●Ⅲ **alon***vi (lit)* avancer avec peine *or* à grand-peine *(fig: financially)* subsister or se débrouiller tant bien que mal.

◆**struggle back** *vi (return)* revenir *(or* retourner) avec peine or à grand-peine. *(fig)* **to struggle back to solvency** s'efforcer de redevenir solvable.

● **struggle on** *vi* **(a) = struggle along.**

(b) *(continue the struggle)* continuer de lutter. **poursuivre** la lutte *(against* contre). --

◆**struggle through** *vi (fig)* **venir à bout** de ses peines, s'en sortir.

struggling ['strʌglɪŋ] *adj artist* etc qui tire le diable par la queue.

strum [strʌm] 1 *ut* **(a)** *piano* tapoter de; *guitar, banjo etc* gratter de, racler **(de). (b)** *(also* **~ out)** *tune* (on *piano)* tapoter; (on *guitar etc)* racler. 2 *vi:* **to ~** on = 1 a. 3 *n (also* **~ming)** *[guitar etc]* raclement m.

strumpet++ ['strʌmpɪt] *n* catin *f.*

strung [strʌŋ] *pret, ptp of* **string**; *V also* **highly, string up** *etc.*

strut[1] [strʌt] *vi (also* **~ about. ~ around)** se pavaner. **to ~ in/out/along** *etc* entrer/sortir/avancer *etc* en se pavanant *or* en se rengorgeant *or* d'un air important.

strut[2] [strʌt] *n (support)* étai *m.* support *m*; *(for wall, trench, mine)* étrésillon *m*; (more *solid)* étançon *m*; *(Carpentry)* contrefiche *f, (between uprights)* lierne *f.* traverse *f.* entretoise *f. (Constr: in roof)* jambefde forcé.

strychnine ['strɪkni:n] *n* strychnine *f.*

stub [stʌb] 1 *n [tree, plant]* souche *f*; chicot *m*; *[pencil. broken stick]* bout *m*, morceau *m*; *[cigarette, cigar]* bout, *mégot' m*; *[tail]* moignon *m*; *[cheque, ticket]* talon *m.* 2 *vt:* **to ~ one's toe/one's foot se** cogner le doigt de pied/le pied *(against* contre). 3 *cpd: a* **stub end of a pencil** *etc* un bout de crayon *etc.*

◆**stub out** *vt sep cigar, cigarette* écraser.

stubble ['stʌbl] *n (U) (Agr)* chaume *m.* éteule *f*; (on *chin)* barbe fde **plusieurs** jour&. **field of ~** chaume, éteule.

stubbly ['stʌblɪ] *adj field* couvert de chaume; *chin, face mal* rasé; *beard* de plusieurs jours; *hair court* et raide, en brosse.

stubborn ['stʌbən] *adj person* entêté, têtu, obstiné, opiniâtre; *animal* rétif; *campaign, resistance* opiniâtre, obstiné, acharné; *denial, refusal, insistence* obstiné, opiniâtre; *fever, disease* rebelle, persistant, opiniâtre; *V* **mule**[1].

stubbornly ['stʌbənlɪ] *adv* obstinément, opiniâtrement. **he ~ refused** il a obstinément or **opiniâtrement** refusé, il s'est obstiné à refuser.

stubbornness ['stʌbənnɪs] *n (V* **stubborn)** entêtement *m*, obstination *f*, opiniâtreté *f*; acharnement *m*; persistance *f.*

stubby ['stʌbɪ] *adj person* trapu, courtaud, boulot *(f* -otte); *finger* épais *(f* -aisse), boudiné; *pencil,* **crayon gros et court. a ~ tail un** bout de queue.

stucco ['stʌkəʊ] 1 *n* **stuc** m. 2 *cpd* de or en **stuc, stuquè. stuccowork** stucage m. 3 *vt* stuquer.

stuck [stʌk] 1 *pret, ptp of* **stick.** 2 *cpd.* **stuck-up*** bècheur*, prétentieux; **to be stuck-up*** être bècheur*, faire du chiqué'.

stud[1] [stʌd] 1 *n (knob, nail)* clou *m à grosse* tête; *(on door, shield etc)* clou décoratif; (on *boots)* clou à souliers, caboche *f*; *(on football* boots) crampon *m*; (on *tyre, roadway)* clou; *(Aut: cat's-eye)* clou à catadioptre; *(also* coller **~)** bouton *m* de col; *(in chain)* étai *m; (Constr)* montant *m*; *(Tech: double-headed screw)* goujon *m*; *(pivot screw)* tourillon *m.*

2 *ut boots, shield, door,* clouter. *(Aut)* **~ded tyre** pneu *m* clouté *or* à clous; *(fig)* **~ded with** parsemé **de, émaillé de; sky ~ded with stars** ciel constellé, ciel parsemé or semé or piqueté or criblé d'étoiles.

stud[2] [stʌd] 1 *n* (a) *(racing* **~)** écurie *f* (de courses); **(~** *farm)* haras m. **to be et ~** étalonner.

(b) (‡: *young man)* jeune mec: *m*; *(promiscuous)* tombeur' *m.*

2 *cpd:* **studbook stud-book** *m*; **stud farm** haras *m*; **stud fee** prix *m* de la saillie; **studhorse** étalon *m*; **stud** mare (jument *f)* **poulinière** *f*; *(Cards)* **stud poker** *variété f de poker.*

student ['stju:dənt] 1 *n (Univ)* étudiant(e) *m(f)*; *(Scol)* élève *mf,* lycéen(ne) *m(f). (Univ)* **medical ~** étudiant(e) en médecine,; **~'s book livre** *m* de l'élève; **he is a ~ of bird life** il étudie la vie des oiseaux; **he is a keen ~** il est très studieux.

2 *cpd (Univ) life* étudiant, estudiantin; *(Univ) residence, restaurant* universitaire; *(Univ) power, unrest* étudiant; *attitudes, opinions (Univ)* des étudiants; *(Scol)* des élèves, des lycéens. the **student community** les étudiants *mpl*; *(Brit Scol)* **student council comité** *m* des délégués de classe; *(Scol, Univ)* **student councillor** délégué(e) *m(f)* de classe; *(US)* **student driver** conducteur m, -trice *f* débutant(e); **(US** *Scol)* **student file** dossier *m* scolaire; **student grant** bourse *f; (US Scol)* **student ID card** carte *f* d'identité scolaire; *(US)* **student lamp** lampef de bureau *(orientable);* **(Med) student nurse** élève *mf* infirmier(-ière); **student participation** participation *f* étudiante *(Univ)* or lycéenne *(Scol);* **student teacher** professeur *m* stagiaire, *(in primary school)* instituteur m, -trice *f* stagiaire; **student teaching** stage *m* pédagogique; **student union** *(in university) (club)* club *m* des étudiants; *(trade union)* syndicat *m* or union *f* des étudiants.

studentship ['stju:dəntʃɪp] *n* **bourse** *f* (d'études).

studied ['stʌdɪd] *adj calm, politeness* étudié, *calculé; insult, avoidance* délibéré, voulu; *(pej) pose, style* affecté.

studio ['stju:drəʊ] 1 *n [artist, photographer, musician etc]* studio *m*, atelier *m*; *(Cine, Rad, Recording, TV etc) studio;* **Vmobile, recording etc. 2** *cpd: (US)* **studio apartment** studio *m (logement); (Rad, TV)* **studio audience** public *m (imité à une* **émission); studio couch divan** *m; (Phot)* **studio** portrait portrait *m* **photographique.**

studious ['stju:drəs] *adj person* studieux, appliqué; *piece of work, inspection* sérieux, *soigné; effort* assidu, soutenu; *calm, politeness* étudié, calculé; *insult, avoidance* délibéré, voulu.

studiously ['stju:drəslɪ] *adv (with care etc)* studieusement; *(deliberately)* d'une manière étudiée or calculée or délibérée, soigneusement. **he ~ avoided her** il prenait soin de l'éviter; **~ calm** d'un calme étudié.

studiousness ['stju:drəsnɪs] *n* application *f (à l'étude),* amour *m* de l'étude.

study ['stʌdɪ] 1 *n (a) (gen, Art, Mus, Phot, Soc etc)* étude *f.* **to** make a **~ of sth** faire une étude de qch, étudier qch; **it is a ~ of women in industry** c'est une étude sur les femmes dans l'industrie; **his studies showed that** *ses* **recherches** *fpl* ont montré que .... *(fig: model, ideal)* **it is a ~ in social justice** c'est un modèle de justice sociale; *(fig hum)* **his** face **was** a **~** il fallait voir son visage, son visage était un poème*; *V* **brown etc.**

(b) *(U)* **étude** *f; (Scol)* études *fpl.* **he spends all his time in ~** il consacra tout son temps à l'étude or à ses études, il passe tout son temps à étudier.

(c) *(room)* bureau *m*, cabinet *m* de travail.

2 *cpd visit, hour* d'étude; *group* de travail. *(US Scol)* **study hall** *(gen) permanence f, (in boarding school)* (salle *f* d')étude *f; (US Scol)* **study hall teacher** surveillant(e) *m(f)* d'étude; *(Brit)* **study period** (heure *f* d')étude *f* surveillée; *(Scol)* **study room** permanence *f, (in boarding school)* (salle *f* d')étude *f.*

3 *vt nature, an author, text* étudier; *(Scol, Univ), maths etc* faire des études de, *étudier; project, proposal, map, ground* étudier, examiner **soigneusement; person, sb's face, reactions** étudier, observer attentivement: *stars* **observer**; *V also* **studied**

4 *ci (gen)* étudier; *(Scol, Univ etc)* **étudier.** faire ses études. **to ~ hard** travailler dur; **to ~ under sb** *[undergraduate]* suivre les *cours* de qn; *[postgraduate]* travailler *or* faire-des recherches sous la direction de qn; *[painter, composer]* être l'élève de qn; **to ~ for an exam** préparer un examen; **he is ~ing to be a doctor/a pharmacist** il fait des études de médecine/de pharmacie; **he is ~ing to be a teacher** il fait des études pour entrer dans l'enseignement or pour devenir professeur.

stuff [stʌf] 1 *n (U)* **(a)** *(gen)* chose *f,* truc* *m.* **look at that ~** regarde **ça,** regarde **ce truc'; it's dangerous ~ c'est dangereux; radioactive waste is dangerous ~** les déchets radioactifs sont une substance dangereuse or constituent un réel danger; **what's this ~ in this jar?** qu'est-ce que c'est que **ça** or que ce truc* dans ce pot?: **his new book is good ~** son nouveau livre est bien; **there's some good ~ in what he writes** il y a de bonnes choses dans ce qu'il écrit; **his painting is poor ~** sa peinture ne vaut pas grand-chose; **I can't listen** to his **~** at **all** je ne peux pas souffrir sa musique (or sa poésie *etc);* *(pej)* **all that ~ about how he wants to help us** toutes ces promesses en l'air comme quoi il veut nous aider; **that's the ~ (to give them or to give the troops)!*** bravo, c'est ça!; **~ and nonsense!*** balivernes!: **he is the ~ that heroes are made from,** *(liter)* **he is the ~ of heroes** il a l'étoffe d'un héros; it **is the ~ of life** c'est ce qui s'appelle vivre; **he knows his ~*** il connait son sujet (or son métier), il s'y connait; **do your ~!*** vas-y!, c'est à toi!; **he did his ~ very well*** il s'en est bien sorti; **she's a nice bit of ~‡** c'est une jolie môme* or nana:; *V* **green, hot, stern**[2] *etc.*

(b) *(miscellaneous objects)* choses *fpl*; *(jumbled up)* fatras *m*; *(possessions)* affaires *fpl,* fourbi* *m; (tools etc) [workman]* attirail *m,* affaires, fourbi*. **he brought back a lot of ~ from China** il a rapporté des tas de choses de Chine; **put your ~ away** range tes affaires or tes trucs*.

(c) *(fabric, cloth)* étoffe *f (surtout de laine).*

(d) *(Drugs sl) (gen)* came‡ *f,* drogue *f;* (marijuana) **marijuana** *f,* **marie-jeanne** *f, (heroin)* poudre‡ *f,* neige‡ *f,* héroïne *f.*

2 *cpd* (+) *dress etc* en laine, en lainage.

3 *ut (a) (fill, pack) cushion, quilt, chair,* **toy,** *mattress* rembourrer *(with* avec); *(Taxidermy) animal* empailler; *sack, box, pockets* **bourrer,** *remplir (with* de): *(Culin) chicken, tomato* farcir *(with* avec): *(stop up) hole* **boucher** *(with* avec): *(cram, thrust) objects, clothes, books* fourrer *(in, into* dans). to **~ one's** ears se boucher les oreilles; **to ~ one's fingers into one's ears** fourrer ses doigts dans ses oreilles; **he ~ed the papers down the drain** il a fait disparaitre les papiers dans le tuyau de descente; **he ~ed some money into my hand** il m'a fourré de l'argent dans la main; *(fig)* **he is a ~ed shirt*** il est pompeux; **~ed toy** jouet *m* de peluche; **to ~ o.s. with food** intoone'smouth se gaver *or* se bourrer de nourriture; **he was ~ing himself*** il s'empiffrait*; **they ~ed himwith morphine** ils l'ont bourré de morphine; **to ~ one's head with useless facts** se farcir or se bourrer la tête or la mémoire de connaissances inutiles; **he's ~ing you** *or* **your head with silly ideas** il te bourre le crâne or il te farcit la cervelle d'idées niaises; **the museum is ~ed with interesting things le musée** est bourré de choses intéressantes; *(US Pol)* **to ~ a ballot box** mettre des bulletins de vote truques dans une urne; get **~ed!‡** va te faire cuire un œuf!‡, va te faire foutre!*‡

(b) (*: *put)* mettre, poser, laisser. **~ your books on the table** mets or pose or laisse tes livres sur la table; *(fig)* **(you know where) you can ~ that!‡** tu sais où tu peux te le mettre!:

4 *vi* (*: *guzzle)* se gaver, se gorger.

● **stuff away*** *vt sepfood* enfourner', engloutir.

● **stuff up** *vt sep hole* boucher. **my nose is stuffed up, I'm stuffed up*** j'ai le nez bouché.

atuffily ['stʌfili] *adv say etc* d'un ton désapprobateur.

atuffiness ['stʌfmɪs] *n (in room)* manque *m* d'air; *[person]* pruderie *f.* esprit m étriqué *or* vieux jeu *inv.*

atuffing ['stʌfɪŋ] *n [quilt, cushion, toy, mattress, chair]* bourre *f,* rembourrage *m,* rembourrure *f; (Taxidermy)* paille *f; (Culin)* farce *f. (fig)* **he's got ne ∼ c'est une chiffe molle: to kneck the ∼ out ef** sb *[boxer, blow]* dégonfler qn; *[illness, defeat, news]* *mettre qn à* plat*; *(take down a peg) remettre qn à* sa place.

stuffy ['stʌfi] *adj* **(a)** *room* **mal ventilé, mal** aéré. **it's ∼ in here en manque d'air** *or* **en étouffe** ici; **it smells ∼ ça sent** le renfermé. **(b)** *person* **cellet mentê** *inv, vieux* jeu *inv; book, programme etc* ennuyeux et moralisant.

stultify ['stʌltɪfaɪ] *vt* pet-son abrutir, déshumaniser; *sb's efforts, action* rendre vain; *argument, reasoning, claim enlever* toute **valeur** à.

stultifying ['stʌltɪfaɪɪŋ] *adj work* abrutissant. **déshumanisant;** *atmosphere* débilitant.--

stumble ['stʌmbl] **1** *n* (a) (in *walking*) faux pas *m,* trébuchement *m; [horse]* faux pas.

(b) he recited it witheut a ∼ il l'a récité sans trébucher *or* se reprendre une seule fois.

2 *cpd:* **stumbling block** pierre *f* d'achoppement.

3 *vi* (a) trébucher *(over* sur, contre), faire un faux pas; *[horse]* broncher. **he ∼d against the table** il a trébuché *or* fait un faux pas etaheurtélatable; **to∼ in/out/along** *etc* entrer/sortir,avancer *etc* en trébuchant.

(b) (in *speech)* trébucher **(at, over sur). ha ∼d threugh the speech** il a prononcé (or lu) le discours d'une voix hésitante or trébuchante.

● **stumble across, stumble (up)on** *vt fus (fig)* tomber sur.

stumblebum‡ ['stʌmbl,bʌm] *n (US)* empoté(e)' *m(f),* abruti(e)' *m(f).*

stump [stʌmp] 1 n(a) *[tree]* souche *f,* chicot *m; [limb, tail]* moignon *m; [tooth]* chicot *m; [cigar]* bout *m,* mégot* *m; [pencil, chalk, sealing wax, crayon etc]* bout *(qui reste de qch). (US)* **tefind o.s. up a ∼*** ne savoir que répondre, être perplexe.

(b) *(Cricket)* piquet m.

(c) *(US Pol)* estrade *f* **(d'un orateur politique). to be** *or* **go on the ∼** faire campagne, faire "ne tournée de discours.

(d) *(fig: legs)* **∼s‡ guiboles‡** *fpl; V* **stir¹.**

2 ◆◆ ☎⊡◊ (● *: puzzle) coller*, faire sécher*. **to be ∼ed by sth** être incapable de *or* ne savoir que répondre à qch, sécher* sur qch; *(during quiz, crossword etc)* **I'm ∼ed je** sèche'.

(b) *(Cricket)* mettre hors jeu.

(c) *(US Pol)* **to ∼** a **state** faire "na tournée électorale dans un état.

3 *vi* **(a) to ∼ in/out/along** *etc* entrer/sortir/avancer *etc à* pas lourds *(heavily)* or clopin-clopant* *(limping).*

(b) *(US* Pol)* faire "ne tournée électorale.

● **stump up*** *(Brit)* 1 *vi* casquer:.

2 *vt sep* cracher*, y aller de.

stumpy ['stʌmpɪ] *adj person* courtaud, boulot *(f* -otte); *object épais (f* -aisse) et court.

stun [stʌn] *vt* étourdi, assommer; *(fig: amaze)* abasourdir, stupéfier. **∼ grenade** grenade *f* incapacitante or paralysante.

stung [stʌŋ] *pret, ptp of* **sting.**

stunk [stʌŋk] *ptp of* **stink.**

stunned [stʌnd] *adj (lit)* assommé, étourdi; *(fig)* stupéfait *(by* de).

stunner‡ ['stʌnər] *n (girl/dress/car etc)* fille *f*/robe *f* voiture *f etc* fantastique* *or* sensationnelle*.

stunning ['stʌnɪŋ] *adj blow* étourdissant; *(overwhelming) news, announcement, event* stupéfiant, renversant; *(*: lovely) girl, dress,* car sensationnel*, fantastique*.

stunningly ['stʌnɪŋlɪ] *adv dressed etc* d'une manière éblouissante *or* sensationnelle*.

stunt¹ [stʌnt] **1** *n (feat)* tour* *m* de force, exploit *m (destiné à attirer l'attention du public); [stuntman]* cascade *f; (Aviat)* acrobatie *f; [students] canular' m; (trick)* truc* *m,* coup monté, combine; *f; (publicity* ∼) truc* publicitaire. it's a ∼ to get **your money** c'est un truc* *or* c'est un coup monté pour avoir votre argent; that **was a** good ∼ c'était un truc* ingénieux *or* "ne combine: ingénieuse.

2 *cpd: (Aviat)* **stunt flier aviateur** *m* qui fait de l'acrobatie, aviateur *m* de haute voltige; **stunt flying** acrobatie aérienne, haute voltige; *(Cine, TV)* **stuntman** cascadeur m.

3 *vi [pilot etc]* faire des acrobaties; *(Cine)* faire le cascadeur.

stunt² [stʌnt] *vt growth* retarder, arrêter; *person, plant* retarder la croissance or le développement de.

stunted ['stʌntɪd] *adj person, plant* rabougri, rachitique, chétif.

stupefaction [,stju:prˈfækʃən] *n* stupéfaction *f,* stupeur *f.*

stupefy ['stju:pɪfaɪ] *vt [blow]* étourdir; *[drink, drugs, lack of sleep]* abrutir: *(fig: astound)* stupéfier, abasourdir.

atupefying ['stju:pɪfaɪɪŋ] *adj (fig)* stupéfiant, ahurissant.

stupendous [stju(:)'pendəs] *adj ceremony, beauty* prodigieux; *victory, achievement* remarquable, extraordinaire; *(*fig) film, holiday* fantastique*, sensationnel', formidable*. a ∼ **actor** *etc* un acteur *etc* prodigieux, un immense acteur etc.

stupendously [stju(:)'pendəslɪ] *adv* formidablement*, d'une manière sensationnelle' or fantastique*.

stupid ['stju:pɪd] *adj* stupide, **bête,** idiot; *(from sleep, drink etc)* abruti, hébété. **don't be** ∼ ne sois pas bête or stupide *or* idiot, ne fais pas l'idiot; **I've done a ∼ thing j'ai** fait "ne bétise or une sottise: **come** on. **∼*** allez viens, gros bêta* *(f* grosse bêtasse*); **you ∼ idiot!"** espèce d'idiot(e)!; **the blow knocked him** ∼ le coup l'a **étourdi; he drank himself** ∼ il s'est abruti d'alcool.

stupidity [stju:'pɪdɪtɪ] *n* stupidité *f,* sottise *f,* bétise *f.*

stupidly ['stju:pɪdlɪ] *adv* stupidement, sottement. **I ∼ teld him your name j'ai** eu la sottise de or i'ai été assez béte pour lui dire votre nom.

stupidness ['stju:pɪdnɪs] *n* = **stupidity.**

stupor ['stju:pər] *n* stupeur *f.*

sturdily ['stɜ:dɪlɪ] *adv (V* **sturdy)** robustement; vigoureusement; solidement; énergiquement **∼ built** *person, child* robuste; *chair, cycle* robuste, solide: *house* de construction solide.

sturdiness ['stɜ:dmɪs] *n (V* **sturdy)** robustesse *f;* vigueur *f;* solidité *f.*

sturdy ['stɜ:dɪ] *adj person, tree,* robuste, vigoureux; *cycle, chair* robuste, solide; *(fig) resistance, defence, refusal* énergique, vigoureux. **∼ commonsense** gros *or* robuste bon sens.

sturgeon ['stɜ:dʒən] *n* esturgeon m.

stutter ['stʌtər] 1 *n* bégaiement m. **to have** a ∼ bégayer. 2 *vi* bégayer 3 *ut (also* **∼ out)** bégayer. dire en **bégayant.**

stutterer ['stʌtərər] *n* bègue *mf.*

stuttering ['stʌtərɪŋ] **1** *n (U)* bégaiement m. 2 *adj* bègue, qui bégaie.

sty¹ [star] *n [pigs]* porcherie *f.*

sty², **stye** [staɪ] *n (Med)* orgelet *m,* compère-loriot *m.*

Stygian ['stɪdʒɪən] *adj (fig)* sombre or noir **comme** le Styx, ténébreux. **∼ darkness** ténèbres *fpl* impénétrables, nuit noire.

style [staɪl] **1** *n (a) (gen, Art, Literat, Mus, Sport, Typ etc)* style *m.* in **the ∼ ef Mezart** dans le style *or* à la manière **de** Mozart; **building in** the **Renaissance** ∼ édifice in (de) style Renaissance; **March 6th. old/new** ∼ 6 mars vieux/nouveau style; **∼ ef life er living** style de vie; **he won in** fine ∼ il l'a emporté haut la main; **I like his ∼ of writing j'aime sa manière d'écrire** *or* son style; *(fig)* **I don't like his ∼, je n'aime pas son genre: that house is not my ∼*** ce n'est pas mon genre de maison; **that's the ∼!*** bravo!; *V* **cramp'** *etc.*

(b) *(Dress etc)* mode *f, genre m,* modèle *m; (Hairdressing)* coiffure *f,* **in the latest** ∼ *(adv)* àladernière mode; *(adj)* dudernier cri; **these coats** are **made in 2 ∼s** ces manteaux sont confectionnés *en* 2 genres or en 2 modèles; **the 4 ∼s are all the same price** les 4 modèles sont tous au même prix; **I want something in that ∼ je** voudrais quelque chose dans ce genre-là *or* dans ce goût-là.

(c) **(***U: distinction, elegance***)** *[person]* **allure** *f,* chic *m; [building, car, film, book]* style *m,* cachet **m. that writer lacks** ∼ cet écrivain manque de style or d'élégance, le style de cet écrivain manque de tenue; **to live in** ∼ mener grand train, vivre sur un **grand** pied; **he does things in** ∼ il fait bien les choses; **they get married in** ∼ ilsse sont mariés en grande pompe; **he certainly travels in** ∼ **quand** il voyage **il fait bien** les choses, il voyage dans les **règles** de l'art.

(d) *(sort, type) genre m.* **just the ∼ ef book/car I like** justement le genre de livre/de voiture que j'aime.

(e) *(form of address)* titre *m.*

2 *cpd: (Typ)* **style beek** manuel m des règles typographiques.

3 ut (a) *(call, designate)* appeler. **he ∼s himself 'Doctor' il se** fait appeler 'Docteur'; **the headmaster is ∼d 'rector'** le directeur a le **titre** de 'recteur'; *V* **self-styled.**

(b) *(design etc) dress, car, boat* créer, dessiner. **to ∼ sb's hair** créer "ne nouvelle coiffure pour qn; **it is ∼d fer comfort net elegance** c'est un modèle **conçu** en fonction du confort et non de l'élégance.

(c) *(Typ) manuscript* préparer *(selon le style de l'éditeur).*

styling ['stailɪŋ] *n (U) [dress]* forme *f,* ligné *f,* façon *f;* [car] ligne; *(Hairdressing)* coupe *f.*

stylish ['staɪlɪʃ] *adj person* élégant, qui a du *chic; gai·ment, hotel, district chic inv; film, book, car* qui a "ne certaine élégance.

stylishly ['staɪlɪʃlɪ] *adv live, dress* élégamment; *travel* dans les règles de l'art.

stylishness ['staɪlɪʃnɪs] *n* élégance *f,* chic *m.*

stylist ['staɪlɪst] *n (Literat)* styliste *mf; (Dress etc)* modéliste *mf; (Hairdressing)* coiffeur *m,* -euse *f,* artiste *mf* (capillaire).

stylistic [staɪ'lɪstɪk] 1 *adj (Ling, Literat etc)* stylistique, du style. **∼ device** procédé *m* stylistique *or* de style. 2 *n (U)* **∼s** stylistique *f.*

stylize ['staɪlaɪz] *vt* **styliser.**

stylus ['staɪləs] *n (tool)* style *m; [record player]* pointe *f* de lecture.

stymie ['staɪmɪ] 1 *n (Golf)* trou barré. 2 *vt (Golf)* barrer le trou à; *(*fig)* coincer*. **I'm ∼d* je suis** coincé', je suis dans "ne impasse.

styptic ['stɪptɪk] **1** *adj* styptique. **∼ pencil** crayon *m* hémostatique. 2 *n* styptique *m.*

Styrefeam ['starrə,fəʊm] *n* @(US) polystyrene m **expansé.**

Styx [stɪks] *n* Styx *m.*

suasion ['sweɪʒən] *n (also* **meral ∼)** pression morale.

suave [swɑ:v] *adj person* doucereux; *manner, voice* doucereux, onctueux *(pej).* **I didn't like his rather ∼ suggestion that** ... je n'ai pas aimé la façon insinuante or un peu trop persuasive dont il a suggéré que ...

suavely ['swɑ:vlɪ] *adv* doucereusement, onctueusement *(pej).*

suavity ['swɑ:vɪtɪ] *n (U)* manières doucereuses or onctueuses *(pej).*

sub* [sʌb] *abbr* **ef subaltern, sub-edit, sub-editor, sub-lieutenant, submarine** *(n),* **subscription, substitute.**

sub-... [sʌb] *pref* sub..., sous-; *V* **subculture** *etc.*

subagent [sʌb'eɪdʒənt] *n* sous-agent *m.*

subalpine ['sʌb'ælpaɪn] *adj* subalpin.

subaltern ['sʌbltən] **1** *n (Brit Mil) officier d'un rang inférieur à celui de capitaine.* 2 *adj* subalterne.

subaqueous ['sʌb'eɪkwɪəs] *adj* subaquatique, aquatique.

subarctic ['sʌb'ɑ:ktɪk] *adj* subarctique; *(fig)* presque arctique.

subassembly [,sʌbə'semblɪ] *n* sous-assemblée *f.*

subatomic ['sʌbə'tɒmɪk] *adj* subatomique.

sub-basement ['sʌb'beɪsmənt] *n* second sous-sol.

sub-branch ['sʌb'brɑ:nʧ] *n* sousembranchement *m.*

subclass ['sʌb'klɑ:s] *n* sous-classe *f.*

subcommittee ['sʌbkəˌmɪtɪ] n sous-comité *m*; (*larger*) sous-commission *f*. **the Housing S~** la sous-commission du logement.
subconscious ['sʌb'kɒnʃəs] *adj*, n subconscient(m).
subconsciously ['sʌb'kɒnʃəslɪ] *adv* de manière subconsciente, inconsciemment.
subcontinent ['sʌb'kɒntɪnənt] *n* sous-continent *m*. **the (Indian) S~** le sous-continent indien.
subcontract ['sʌb'kɒntrækt] 1 *n* sous-traité *m*. 2 [ˌsʌbkən'trækt] *vt* sous-traiter.
subcontractor ['sʌbkən'træktəʳ] n sous-entrepreneur *m*, sous-traitant m.
subculture ['sʌb'kʌltʃəʳ] n (Soc) subculture *f*; (*Bacteriology*) culture repiquée.
subcutaneous ['sʌbkjʊ'teɪnɪəs] *adj* sous-cutané,
subdeacon [ˌsʌb'di:kən] n sous-diacre m.
subdeb* ['sʌbdeb], **subdebutante** ['sʌbˌdebju:tɑ:ñt] *n* (*US*) jeune fille *f* qui n'a pas encore fait son entrée dans le monde.
subdistrict ['sʌbˌdɪstrɪkt] n **subdivision** *f* d'un quartier.
subdivide [ˌsʌbdɪ'vaɪd] 1 *vt* subdiviser (*into* en). 2 *vi* se subdiviser.
subdivision ['sʌbdɪˌvɪʒən] n **subdivision** *f*.
subdominant [ˌsʌb'dɒmɪnənt] n (*Ecol*) (espèce *f*) **sous-dominante** *f*; (*Mus*) **sous-dominante** *f*.
subdue [səb'dju:] *vt people*, country subjuguer, assujettir, soumettre; *feelings, passions, desire* contenir, refréner, **maîtriser**; *light, colour* **adoucir**, atténuer; *voice* baisser; *pain* atténuer, amortir.
subdued [səb'dju:d] *adj emotion* contenu; *reaction, response* faible, pas très marqué; *voice, tone* **bas** (*f* basse); *conversation, discussion* **à voix basse**; *colour* doux (*f* douce); *light, lighting* tamisé, voilé. **she was very ~** elle avait perd" sa vivacité or son entrain or son exubérance.
sub-edit ['sʌb'edɪt] *vt* (*Brit: Press, Typ*) *corriger*, mettre au point, préparer pour l'impression.
sub-editor ['sʌb'edɪtəʳ] *n* (*Brit: Press, Typ*) secrétaire mfde (la) rédaction.
sub-entry ['sʌbˌentrɪ] n (*Book-keeping*) **sous-entrée** *f*.
subfamily ['sʌbˌfæmɪlɪ] n **sous-famille** *f*.
subfield ['sʌbfi:ld] *n* (Math) **subdivision** *f*.
subgroup ['sʌbˌgru:p] n sous-groupe *m*.
subhead(ing) ['sʌbˌhed(ɪŋ)] n sous-titre m.
subhuman ['sʌb'hju:mən] *adj* pas tout à fait humain, moins qu'humain.
subject ['sʌbdʒɪkt] 1 n (a) (Citizen *etc*) Sujet(te) *m(f)*. **the king and his ~s** le roi et ses sujets; **British ~** sujet britannique; **he is a French ~** (in France) c'est un sujet français, il est de nationalité française; (*elsewhere*) c'est un ressortissant français.
(b) (*Med, Phot, Psych etc: person*) sujet m. **he's a good ~ for treatment by hypnosis** c'est un sujet qui répond bien a" traitement par l'hypnose; **he's a good ~ for** research **into hypnosis** c'est un bon sujet d'expérience pour "ne étude de l'hypnose.
(c) (*matter, topic:* gen, *Art, Literat, Mus etc*) sujet m (*of*, for de); (*Scol, Univ*) **matière** *f*, **discipline** *f*. **to** gat **off the ~** sortir du sujet; **that's off the ~** c'est hors du sujet *or* à côté du sujet; let's get **back to the ~** revenons à nos moutons; on the **~ of au sujet** de, sur le sujet de; **while we're** on **the ~** of pendant que nous parlons de . . . . à propos de . . . . (*Scol, Univ*) **his best ~** sa matière or sa **discipline** forte: *V* **change, drop** etc.
(d) (*reason, occasion*) **sujet** *m*, motifm (*of, for* de). **it is not a ~ for** rejoicing il n'y a pas lie" de se réjouir.
(e) (*Gram, Logic, Philos*) sujet m.
2 *cpd:* **subject heading rubrique** *f*; **subject index** (*in book*) **index** *m* des matières; (*in library*) fichier m par matières; su **bject matter** (*theme*) sujet m; (*content*) contenu *m*; (*Gram*) **subject pronoun** pronom m sujet.
3 *adj people, tribes, state* soumis. **~ to** (*liable to*) (*disease etc*) sujet *à*; (*flooding, subsidence etc*) exposé **à**; (*the law, taxation*) soumis à; (*conditional upon*) sous réserve de, à condition de; (*except for*) *sous* **réserve** de, sauf; **~ to French rule** sous (la) domination française; **nations ~ to communism** nations *fpl* d'obédience **communiste**; **our prices** are **~ to alteration** nos prix peuvent **être** modifiés or sont donnés sous réserve de **modifications**; **~ to** tha **approval of** the committee sous réserve de l'approbation du **comité**; **you may leave the country ~ to producing the necessary documents** vous pouvez quitter le pays à condition de fournir les documents nécessaires; **~ to prior sale sous réserve** de or sauf vente antérieure.
4 [səb'dʒekt] *vt* (*subdue*) country soumettre, assujettir (*liter*). **to ~ sb to** sth soumettre qn à qch, faire subir qch à qn; **to ~ sth to heat/cold** exposer qch à la chaleur/au froid; **he was ~ed to much criticism** il akté en butte à de nombreuses critiques, il a fait l'objet de nombreuses critiques, il a été très critiqué; **to ~ o.s. to criticism** s'exposer à la critique.
subjection [səb'dʒekʃən] *n* sujétion *f*, soumission *f*. **to hold or keep in ~** maintenir dans la sujétion or sous son joug; **to bring into ~** soumettre, assujetti (*liter*); **they were in a state of complete ~** ils vivaient dans la sujétion or dans la soumission or dans les chaines.
subjective [səb'dʒektɪv] 1 *adj* subjectif; (*Gram*) *case, pronoun* sujet; *genitive* subjectif. 2 n (*Gram*) nominatif *m*.
subjectively [səb'dʒektɪvlɪ] *adv* subjectivement.
subjectivism [səb'dʒektɪvɪzəm] n subjectivisme m.
subjectivity [ˌsʌbdʒek'tɪvɪtɪ] *n* **subjectivité** *f*.
subjoin ['sʌb'dʒɔɪn] *vt* adjoindre, ajouter.
sub judice ['sʌb'dʒu:dɪsɪ] *adj* (*Jur*) it **is ~** l'affaire passe à présent devant les tribunaux.
subjugate ['sʌbdʒʊgeɪt] *ut people, country* subjuguer, soumettre, assujettir; *animal, feelings* dompter.
subjugation [ˌsʌbdʒʊ'geɪʃən] *n* **subjugation** *f*, assujettissement m.
subjunctive [səb'dʒʌŋktɪv] *adj*, n subjonctif(m). **in the ~ (mood)** a" (mode) subjonctif.
subkingdom ['sʌbˌkɪŋdəm] *n* (Bot, *Zool etc*) embranchement m.
sublease ['sʌb'li:s] 1 *n* sous-location *f*. 2 *vti* sous-louer (*to* à, *from à*).
sublet ['sʌb'let] (*vb: pret, ptp* **sublet**) 1 *n* sous-location *f*. 2 *vti* sous-louer (*to* à).
sub-librarian ['sʌblaɪ'brɛərɪən] n bibliothécaire *mf* adjoint(e).
sub-lieutenant ['sʌblef'tenənt] *n* (*Brit Naut*) enseigne m de vaisseau (de première classe).
sublimate ['sʌblɪmeɪt] 1 *vt* (*all senses*) sublimer. 2 ['sʌblɪmɪt] *adj, n* (*Chem*) **sublimé** (*m*).
sublimation [ˌsʌblɪ'meɪʃən] *n* sublimation *f*.
sublime [sə'blaɪm] 1 *adj* (a) *being, beauty, work, scenery* sublime; (**: *excellent*) *dinner, hat, person* divin, **fantastique***, sensationnel*.
(b) *contempt, indifference, impertinence* **suprême** (*before n*), souverain (*before n*), *sans* pareil.
2 *n* sublime *m*. **from the ~ to the ridiculous** du sublime a" grotesque.
sublimely [sə'blaɪmlɪ] *adv* (a) **~ beautiful** d'une beauté sublime. (b) *contemptuous, indifferent* au plus haut point, **suprèmement**, souverainement. **~ unaware** or **unconscious of** dans une ignorance absolue de.
subliminal [ˌsʌb'lɪmɪnl] *adj* subliminal. **~ advertising** publicité insidieuse.
subliminally [ˌsʌb'lɪmɪnəlɪ] *adv* au-dessous du niveau de la conscience.
sublimity [sə'blɪmɪtɪ] *n* sublimité *f*.
sublingual [sʌb'lɪŋgwəl] *adj* sublingual.
submachine gun ['sʌbməˌʃi:ngʌn] *n* mitraillette *f*.
submarine [ˌsʌbmə'ri:n] 1 *n* (*a*) **sous-marin** *m*.
(b) (*US*: *sandwich*) **grand** sandwich m mixte.
2 *cpd:* **submarine chaser** chasseur *m* de sous-marins; **submarine pen** abri *m* pour sous-marins.
3 *adj* sous-marin
submariner [ˌsʌb'mærɪnəʳ] n sous-marinier *m*.
submaxillary [ˌsʌbmæk'sɪlərɪ] *adj* sous-maxillaire.
submediant [ˌsʌb'mi:dɪənt] n (*Mus*) **sus-dominante** *f*.
sub-menu ['sʌbmenju:] n (*Comput*) sous-menu m.
submerge [səb'mɜ:dʒ] 1 *vt* (*flood, tide, sea*] submerger; *field* inonder, submerger. **~d** *rock, wreck etc* submergé; (*fig*) *poor people* déshérité, indigent; *[submarine]* **speed ~d** vitesse *f* en plongée; **to ~ sth in sth** immerger qch dans qch; (*fig*) **~d in work** submergé or débordé de travail.
2 *vi [submarine, diver etc]* s'immerger.
submergence [səb'mɜ:dʒəns] *n* submersion *f*.
submersible [səb'mɜ:səbl] *adj, n* submersible (*m*).
submersion [səb'mɜ:ʃən] *n* (*V* **submerge**) **submersion** *f*; immersion *f*.
submission [səb'mɪʃən] n (a) (*Mil, fig*) soumission (*to* à). **starved/** beaten into **~ réduit** par la faim'les coups; **to make one's ~ to sb** faire sa soumission à qn.
(b) (*U: submissiveness*) **soumission** *f*, **docilité** *f*.
(c) (*U:* **Vsubmit Ib**) **soumission** *f*.
(d) (*Jur*) **~s conclusions** *fpl* (*d'une partie*); (*Jur*) **to file ~s with** a court déposer des conclusions auprès d'un tribunal.
(e) (*gen*) **his ~ was that il a allégué or avancé que . . . . in my ~** selon ma thèse
(f) (*Wrestling*) soumission *f*.
submissive [səb'mɪsɪv] *adj person, answer, smile* soumis, docile.
submissively [səb'mɪsɪvlɪ] *adv* avec soumission, docilement.
submissiveness [səb'mɪsɪvnɪs] *n* soumission *f*, docilité *f*.
submit [səb'mɪt] 1 ut(a) **to ~ o.s. to sb/sth** se soumettre à qn/qch.
(b) (*put forward*) *documents, sample, proposal, report, evidence* **soumettre** (*to* à). **to ~ that** suggérer que; **I ~ that ma** thèse est que.
2 *vi* (*Mil*) se soumettre (to à); (*fig*) se soumettre, se plier (*to* à).
subnormal ['sʌb'nɔ:məl] *adj temperature* au-dessous de la normale; *person* subnormal, arriéré.
suborbital ['sʌb'ɔ:bɪtəl] *adj* (*Spore*) sous-orbital.
sub-order ['sʌb'ɔ:dəʳ] *n* sous-ordre m.
subordinate [sə'bɔ:dɪnɪt] 1 *adj member of staff, rank, position* subalterne; (*Gram*) subordonné.
2 n subordonné(e) *m(f)*, subalterne *mf*.
3 [sə'bɔ:dɪneɪt] *vt* subordonner (*to* à). (*Gram*) **subordinating conjunction** subordonnant *m*, **conjonction** *f* de subordination.
subordination [səˌbɔ:dɪ'neɪʃən] n **subordination** *f*.
suborn [sʌ'bɔ:n] *vt* suborner.
subplot ['sʌbˌplɒt] *n* (*Literat*) **intrigue** *f* secondaire.
subpoena [səb'pi:nə] (*Jur*) 1 n citation- assignation *f* (*pour le* témoin). 2 *vt* citer *or* assigner (**à comparaître**).
subpopulation ['sʌbˌpɒpjʊ'leɪʃən] n subpopulationf
sub post office ['sʌb'pəʊstˌɒfɪs] *n* petit bureau de poste secondaire, petit bureau de poste de quartier or de village.
subregion ['sʌbˌri:dʒən] *n* sous-région *f*.
subrogate ['sʌbrəgɪt] *adj* subrogé. (*Ling*) **~ language** langage subrogé.
sub rosa [ˌsʌb'rəʊzə] *adv* en confidence, sous le sceau du secret.
subroutine [ˌsʌbru:'ti:n] n (*Comput*) sous-programme m.
subscribe [səb'skraɪbəʳ] 1 *vt* (*a*) *money* donner, verser (*to* à).
(b) *one's signature, name* apposer (*to au* bas de); *document* signer. **he ~s himself John Smith** il signe John Smith.
2 *vi* verser "ne somme d'argent, apporter "ne contribution, cotiser*. **to ~ to** *book, new publication, fund* souscrire à; *newspaper* **s'abonner** *à*, être abonné *à; opinion, project, proposal* **souscrire à**; **I don't ~ to the idea that money should be given to...** je ne suis pas partisan de donner de l'argent à ...
subscriber [səb'skraɪbəʳ] 1 *n* (*to fund, new publication etc*)

souscripteur *m*, -trice *f* (*to* de); (*to* newspaper, *also Telec*) abonné(e) *m(f)* (*to* de); (*to* opinion, *idea*) adepte *mf*, partisan m (*to* de).
2 *cpd*: (*Brit Telec*) **subscriber trunk dialling** (*abbr* **STD**) automatique *m*.

subscript [ˈsʌbskrɪpt] **1** *adj* **inférieur** (*f* -eure). **2** *n* indice m.

subscription [səbˈskrɪpʃən] **1** *n* (*to fund, charity*) souscription *f*; (*to club*) cotisation *f*; (*to* newspaper) abonnement m. **to pay one's ~** (*to club*) payer *or* verser sa cotisation; (*to newspaper*) payer or régler son abonnement; (*Press*) **to take out a ~ to s'abonner à.**
2 *cpd*: (*Press*) **subscription rate** tarif *m* d'abonnement.

subsection [ˈsʌbˌsekʃən] n (*Jur etc*) subdivision *f*, article *m*.

subsequent [ˈsʌbsɪkwənt] *adj* (a) (*following*) ultérieur (*f* -eure), postérieur (*f* -eure), suivant, subséquent (*frm, Jur*). **on a ~ visit** lors d'une visite postérieure *or* ultérieure; **his ~ visit sa** visite suivante; **~ to his speech à** la suite de son discours: **~ to this par** la suite. **(b)** (*resultant*) consécutif, résultant.

subsequently [ˈsʌbsɪkwəntlɪ] *adv* par la suite.

subserve [səbˈsɜːv] *vt* (*frm*) favoriser.

subservience [səbˈsɜːvɪəns] *n* (*V* **subservient a**) **caractère** *m* subalterne; obséquiosité *f*, servilité *f*; asservissement m (*to* à).

subservient [səbˈsɜːvɪənt] *adj* (a) *role* subalterne; (*pej*) *person, manner* obséquieux (*pej*), servile (*pej*); (*to taste, fashion*) asservi (*to* à). **(b)** (*frm: useful*) **utile** (*to* à).

subset [ˈsʌbˌset] n sous-ensemble m.

subside [səbˈsaɪd] *vi* [*land, pavement, foundations, building*] s'affaisser, *se* tasser; *[flood, river]* baisser, décroître; *[wind, anger, excitement]* tomber,, *se calmer; [threat]* s'éloigner; *[person]* (*into armchair etc*) s'affaisser, *s'écrouler* (*into* dans, on *to* sur); (**: keep quiet*) *se* taire.

subsidence [ˈsʌbsɪdns, səbˈsaɪdəns] *n* [*land, pavement, foundations, building*] affaissement m. **'road liable to ~'** ≃ 'chaussée instable'; **thecrack in the wall is caused by ~** la faille dans le mur est due à l'affaissement du terrain.

subsidiary [səbˈsɪdɪərɪ] **1** *adj motive, reason* subsidiaire; *advantage, income accessoire. (Fin)* **~ company** filiale *f*; (*Climbing*) **~ summit** antécimef. 2 n *(Fin)* filiale *f*.

subsidize [ˈsʌbsɪdaɪz] *vt* subventionner.

subsidy [ˈsʌbsɪdɪ] n subvention *f*. **government** or **state ~** subvention de l'État; **there is a ~ on butter** l'État subventionne le beurre.

subsist [səbˈsɪst] *vi* subsister. **to ~ on bread/£60 a week vivre de** pain/avec 60 livres par semaine.

subsistence [səbˈsɪstəns] **1** n (a) existence *f*, subsistance *f*. **means of ~** moyens *mpl* d'existence or de subsistance.
(b) (*also* **~ allowance**) frais *mpl* or indemnité *f* de subsistance.
2 *cpd*: **subsistence crops** cultures *fpl* vivrières de base; **to live at** subsistence **level** avoir tout juste de quoi **vivre; subsistence wage** salaire tout juste suffisant pour vivre.

subsoil [ˈsʌbsɔɪl] n (*Agr, Geol*) sous-sol m.

subsonic [ˈsʌbˈsɒnɪk] *adj* subsonique.

subspecies [ˈsʌbˈspiːʃiːz] *n* sous-espèce *f*.

substance [ˈsʌbstəns] *n* (*matter, material*) substance *f* (*also Chem, Philos,, Phys, Rel etc*); (*essential meaning, gist*) substance, fond m, essentiel *m*; (*solid quality*) solidité *f*; (*consistency*) consistance *f*; (*wealth etc*) biens *mpl*, fortune *f*. **that is the ~ of his speech voilà** la substance *or* l'essentiel de son **discours; I agree with the ~ of his proposals** je suis d'accord sur l'essentiel de ses propositions; **the meal had not much ~ (to it)** le repas n'était pas très substantiel; **to lack ~** *[film, book, essay]* manquer d'étoffe: *[argument]* être plutôt mince; [accusation, *claim, allegation]* être sans grand fondement; a **man of ~** (*rich*) un homme riche or cossu; (*Jur*) **the ~ of the** case le fond de l'affaire; *V* **sum**.

substandard [ˌsʌbˈstændəd] *adj goods* de qualité inférieure; *performance* médiocre; *housing inférieur* aux *normes* exigées; (*Ling*) non conforme à la langue correcte.

substantial [səbˈstænʃəl] *adj (a)* (*great, large) amount, proportion, part, progress* important, considérable, substantiel (*fig*); *sum, loan* important, considérable, élevé; *proof* solide, concluant; *difference* appréciable; *argument* de poids; *meal* substantiel, copieux; *firm* solide, bien assis; *landowner, farmer, businessman* riche, *cossu; house etc* grand, important. **to be in ~ agreement être d'accord** sur l'essentiel or dans l'ensemble; (*Jur*) **~ damages** dommages-intérêts *mpl* élevés.
(b) (*real*) substantiel, réel.

substantially [səbˈstænʃəlɪ] *adv (a)* (*considerably*) *improve, contribute, progress* considérablement. **~ bigger** beaucoup plus grand; **~ different** très différent; **not ~ different** pas réellement différent.
(b) (*to a large extent*) en grande partie. **this is ~ true c'est** en grande partie vrai; **it is ~ the same book** c'est en grande partie le même livre, ce n'est guère différent de l'autre livre.
(*c*) *built, constructed* solidement.

substantiate [səbˈstænʃɪeɪt] ut fournir des preuves à l'appui de, justifier. **he could not ~ it** il n'a pas pu fournir de preuves.

substantiation [səbˌstænʃɪˈeɪʃən] n preuve *f*, justification *f*.

substantiva1 [ˌsʌbstənˈtaɪvəl] *adj* (*Gram*) substantif, à valeur de substantif.

substantive [ˈsʌbstəntɪv] **1** n (*Gram*) substantif *m*. 2 *adj* (a) (*gen*) substantiel; (*existing independently*) indépendant, autonome. **(b)** (*Gram*) substantif.

substation [ˈsʌbˌsteɪʃən] *n* sous-station *f*.

substitute [ˈsʌbstɪtjuːt] **1** *n* (*person: gen, Sport*) remplaçant(e) *m(f)*, suppléant(e) *m(f)* (*for* de); (*thing*) produit m de remplacement, succédané *m* (*gen pej*), *ersatz m inv* (*gen pej*) (*for* de); (*Gram*) terme suppléant. **you must find a ~ (for yourself) vous** devez vous trouver un remplaçant, il faut vous faire remplacer; **~s for rubber. rubber ~s** succédanés or ersatz de caoutchouc; (Comm) **'beware** of NS' 'se méfier des contrefaçons'; **there is no ~ for wool** rien ne peut remplacer la laine; Vturpentine *etc*.
2 *adj* (*Sport*) (à titre de) remplaçant. **~ coffee** ersatz m *inv or* succédané m de café; (*Educ*) **~ teacher** suppléant(e) *m(f)*.
3 *vt* substituer (*A for B* A à B), remplacer (*A for B* B par A).
4 *vi*: **to ~ for sb** remplacer or suppléer qn.

substitution [ˌsʌbstɪˈtjuːʃən] n substitution *f* (*also Chem, Ling, Math etc*), remplacement *m*. **~ of x for** y substitution de x à y, remplacement de y par x.

substratum [ˈsʌbˈstrɑːtəm] n, *pl -ta* [ˈsʌbˈstrɑːtə] (*gen, Geol, Ling,* Soc *etc*) substrat m: (*Agr*) sous-sol *m*; (*fig*) fond m.

substructure [ˈsʌbˌstrʌktʃəʳ] n infrastructure *f*.

subsume [səbˈsjuːm] *vt* subsumer.

subsystem [ˌsʌbˈsɪstəm] *n* **sous-système m.**

subteen [ˌsʌbˈtiːn] *n* (*esp US*) préadolescent(e) *m(f)*.

subtemperate [ˌsʌbˈtempərɪt] *adj* subtempéré.

subtenancy [ˈsʌbˈtenənsɪ] n sous-location *f*.

subtenant [ˈsʌbˈtenənt] *n* sous-locataire *mf*.

subtend [səbˈtend] *vt* sous-tendre.

subterfuge [ˈsʌbtəfjuːdʒ] n subterfuge *m*.

subterranean [ˌsʌbtəˈreɪnɪən] *adj* souterrain.

subtilize [ˈsʌtɪlaɪz] *uti* subtiliser.

subtitle [ˈsʌbˌtaɪtl] (*Cine*) **1** n sous-titre m.
2 *vt* sous-titrer.

subtitling [ˈsʌbˌtaɪtlɪŋ] n sous-titrage m.

subtle [ˈsʌtl] *adj person* subtil (*f* subtile), perspicace, qui a beaucoup de *finesse; mind, intelligence* subtil, fin, pénétrant; *argument, suggestion, analysis, reply* subtil, ingénieux, astucieux; *irony, joke* subtil, *fin; distinction* subtil, ténu; *allusion* subtil, discret (*f*-ète); *charm* subtil, **indéfinissable**; *perfume* subtil, délicat. (*Cine, Literat, Theat etc*) **if wasn't very ~ c'était un** peu gros, c'était cousu de fil blanc.

subtleness [ˈsʌtlnɪs] *n* = **subtlety a.**

subtlety [ˈsʌtltɪ] *n* **(a)** (*U: V* **subtle**) subtilité *f*; perspicacité *f*; finesse *f*; ingéniosité *f*; délicatesse *f*. **(b)** a ~ une subtilité.

subtly [ˈsʌtlɪ] *adv* subtilement.

subtonic [ˌsʌbˈtɒnɪk] n sous-tonique *f*.

subtopic [ˈsʌbˈtɒpɪk] n sous-thème *m*, subdivision *f* d'un thème.

subtotal [ˌsʌbˈtəʊtl] n total m partiel.

subtract [səbˈtrækt] *vt* soustraire, retrancher, déduire (*from* de).

subtraction [səbˈtrækʃən] *n* soustraction *f*.

subtropical [ˈsʌbˈtrɒpɪkəl] *adj* subtropical.

subtropics [sʌbˈtrɒpɪks] *npl* régions *fpl* subtropicales.

suburb [ˈsʌbɜːb] *n* faubourg *m*. **the ~s** la banlieue; **in the ~s** en banlieue; **the outer ~s** la grande banlieue; **it is now a ~ of London** c'est maintenant un faubourg de Londres, ça fait partie de la banlieue de Londres.

suburban [səˈbɜːbən] *adj house, square, shops, train, residents* de banlieue: *community, development* suburbain, de(s) banlieue(s); (*pej*) *person, attitude, accent* banlieusard (*pej*). **~ spread** *or* **growth** développement m suburbain or des banlieues.

suburbanite [səˈbɜːbənaɪt] n habitant(e) *m(f)* de la banlieue, banlieusard(e) *m(f)* (*pej*).

suburbanize [səˈbɜːbənaɪz] *vt* donner le caractère or les caractéristiques de la banlieue à, transformer en banlieue.

suburbia [səˈbɜːbɪə] *n* (*U*) la banlieue.

subvention [səbˈvenʃən] n subvention *f*.

subversion [səbˈvɜːʃən] n (*Pol*) subversion *f*.

subversive [səbˈvɜːsɪv] **1** *adj* subversif. 2 *n* (*people*) **~s** éléments *mpl* subversifs.

subvert [səbˈvɜːt] *vt the law, tradition* bouleverser. renverser: (*corrupt*) *person* corrompre.

subway [ˈsʌbweɪ] *n* (*underpass: esp Brit*) passage souterrain; (*railway: esp US*) *métro m*.

sub-zero [ˈsʌbˈzɪərəʊ] *adj temperature* au-dessous de zéro.

succeed [səkˈsiːd] 1 *vi* (a) (*be successful*) réussir (*in sth* dans qch); (*prosper*) réussir, *avoir* du succès; *[plan, attempt]* réussir. **to ~ in doing réussir** *or* parvenir or arriver à faire; **he ~s in all he does** tout lui réussit, il réussit tout ce qu'il entreprend; (*Prou*) **nothing ~s like success un** succès en entraîne un autre; **to ~ in business/as a politician** réussir or avoir du succès en affaires/en tant qu'homme politique: **to ~ in life/one's career** réussir dans la vie sa carrière.
(b) (*follow*) succéder (*to* à). **he ~ed (to the throne) in 1911** il a succédé (à la couronne) en 1911; **there ~ed a period of peace il y** eut ensuite une période de paix
2 *vt [person]* succéder à, prendre la suite de; *[event, storm, season etc]* succéder **à, suivre. he ~ed his father as leader of the party il** a succédé à or pris la suite de son père à la direction du parti; **he was ~ed by his son son** fils lui a succédé; as **year ~ed year** comme les années passaient, comme les annees se succédaient.

succeeding [səkˈsiːdɪŋ] *adj (in past) suivant,* qui suit; (*in future*) *à* **venir,** futur. **each ~ year brought** chaque année qui passait apportait **- - - - each ~ year will bring** chacune des années à venir apportera ...; **on 3 ~ Saturdays 3** samedis consécutifs or de suite; **in the ~ chaos** dans la confusion qui a suivi.

success [səkˈses] **1** *n [plan, venture, attempt, person]* succès *m*, réussitef (*in* an *exam* à un examen., *in one's aim* dans son but). **his ~ in doing ath** le fait qu'il ait **réussi** à faire qch; **his ~ in his attempts** la réussite qui a couronné **ses efforts; without ~ sans** succès, en **vain: to meet with ~** avoir or obtenir or remporter du succès; **to have great ~ faire** fureur, avoir un succès fou; **to make a ~ of** *project, enterprise* faire réussir, mener *à* bien; *job, meal, dish* réussir; **we wish you every ~** nous vous souhaitons très bonne chance; **congratulations on your ~** je vous félicite de votre succès, (toutes mes) félicitations **pour votre** succès; **congratulations on your ~ in obtaining** je vous félicite d'avoir réussi à obtenir .... **he was a ~ at last** il avait enfin réussi, il était enfin arrivé, il

avait enfin du succès; he **was a** great ~ **et the dinner/as Hamlet/es a writer/in business** il a eu beaucoup de succès au dîner/dans le rôle de Hamlet/en tant qu'écrivain/en affaires; it **was** a ~ *[holiday, meal, evening, attack]* c'était une réussite, c'était réussi; *[play, book, record]* ça *a été couronné* de succès; **the hotel was** a great ~ on a été très content de l'hôtel; **Vsucceed.**

2 *cpd:* **success story** (histoire *f* d'une) réussite *f*.

successful [sək'sesfʊl] *adj plan, venture couronné* de succès, qui a réussi; *businessman* prospère, qui a du succès or qui est heureux *en affaires; writer, painter, book à succès; candidate (in exam) reçu, admis; (in election) élu; application couronné* **de succès**; *visit, deal, effort* fructueux, couronné de succès; *marriage, outcome* heureux; *career, business! firm* prospère. **to be** ~ **réussir** *(in an exam/competition etc a* un examen/concours *etc, in one's attempts/life/one's career etc* dans ses efforts/la vie/sa carrière *etc); [performer, play etc]* avoir un succès fou; **to be** ~ **in doing** réussir *or* parvenir **or** arriver à faire; *V* **bidder.**

successfully [sək'sesfəlɪ] *adv avec succès.* **to do sth** ~ faire qch avec succès, réussir à faire qch.

succession [sək'seʃən] *n (d) [victories, disasters, delays, kings]* succession *f*, série *f*, suite *f*. **in** ~ **(***one after the other***)** *successive*ment, l'un(e) après l'autre; **(***by turns***)** successivement, tour à tour, alternativement; (on *each* occasion) successivement, progressivement; **4 times in** ~ 4 fois de suite; **for 10 years in** ~ pendant 10 années consécutives or 10 ans de suite; in close or **rapid** ~ *walk à* la file; *happen* coup **sur** coup; **the** ~ **of days and nights** la succession or l'alternance *f* des jours et des nuits.

(b) **(***U***)** *(of succeeding: to title, throne, office, post)* succession *f* **(***to* à); *(Jur: heirs collectively)* héritiers *mpl*. **he is second in** ~ **(to the** throne) il occupe la deuxième place dans l'ordre de succession (à la couronne); **in** ~ **to his father** à la suite de son père.

successive [sək'sesɪv] *adj generations, discoveries successif; days, months* consécutif. on 4 ~ **days** pendant 4 jours de suite or 4 jours consécutifs; **with each** ~ **failure** à chaque nouvel échec.

successively [sək'sesɪvlɪ] *adv* **(***by turns***)** successivement, tour à tour, alternativement; (on *each occasion)* successivement, progressivement; *(one after the other)* successivement, l'"(e) après l'autre.

successor [sək'sesəʳ] *n (person, thing) successeur m* **(***to, of* de). **the** ~ **to the throne** l'héritier *m*, -ière *f* de la couronne; **to be sb's** ~ succéder à qn; **(***Jur***)** ~ **in title** ayant droit *m*, ayant cause *m*.

succinct [sək'sɪŋkt] *adj* succinct! concis, bref.

succinctly [sək'sɪŋktlɪ] *adv* succinctement, brièvement, en peu de mots.

succinctness [sək'sɪŋktnɪs] *n* concision *f*.

succotash ['sʌkətæʃ] *n (US Culin) plat de maïs en grain et de fèves de Lima.*

succour, (*US***) succor** ['sʌkəʳ] *(liter)* 1 *n (U)* **secours** *m*, aide *f*. 2 *vt* secourir, soulager, venir à l'aide de.

succulence ['sʌkjʊləns] *n* succulence *f*.

succulent ['sʌkjʊlənt] 1 *adj (also Bot)* succulent. 2 *n (Bot)* plante grasse. **~s** plantes *grasses,* cactées *fpl*

succumb [sə'kʌm] *vi (to temptation etc)* succomber *(to* à); *(die)* mourir *(to* de), succomber.

such [sʌtʃ] **1** *adj* (a) *(of that sort)* tel, pareil. ~ a **book** un tel livre, un livre pareil, un pareil livre, un livre de cette sorte; ~ **books** de tels livres, des livres pareils, de pareils livres, des livres de cette sorte; ~ **people** de telles gens, des gens pareils, de pareilles gens; **we had** ~ a case **last year** nous avons eu un cas semblable l'année dernière; **in** ~ **cases** en pareil cas; **did you ever hear of** ~ **a thing?** avez-vous jamais entend" une chose pareille?; **there's no** ~ **thing!** ça n'existe pas! *(V also* 1 b); **there is no** ~ **thing in France il** n'y a rien de tel en France; **I said no** ~ **thing!** je n'ai jamais dit cela!, je n'airiendit **de la** sorte!; **no** ~ **thing!** pas du tout!; **or some** ~ **thing** ou une chose de ce genre; no ~ **book exists** un tel livre n'existe pas; **Robert was** ~ **a one** Robert était comme ça; ~ **was my reply** telle a été ma réponse, c'est ce que j'ai répondu; ~ **is not the case** ce n'est pas le cas ici; ~ **is life!** c'est la vie!; **it was SUCH weather!** quel temps il a fait!, ha fait un de ces temps!

(b) *(gen)* ~ **es** tel que, comme; **a friend** ~ **es Paul,** ~ **a friand as Paul** un ami tel que or comme Paul; **only** ~ **a fool es Martin would do that** il fallait un idiot comme Martin *or* quelqu'un d'aussi bête que Martin pour faire cela; ~ **writers es Molière, Corneille stc** des écrivains tels (que) Molière, Corneille etc; **until** ~ **time** jusqu'à ce moment-là; **until** ~ **time es** jusqu'à ce que + *subj*; ~ **a book as this, a book** ~ **es this un livre** tel que *or* comme celui-ci; **he's not** ~ **a fool es you think** il n'est pas aussi or si bête que vous croyez; **I'm not** ~ **a fool es to believe that!** ie ne suis pas assez bête pour croire ça!; **there are no** ~ **things as unicorns** les licornes n'existent pas; **have you** ~ **a thing es a penknife?** *auriez-vous* un canif par hasard?; *(question)* ~ es . ..? comme quoi, par exemple?; **I must buy some more things** — ~ as? je dois acheter plusieurs choses encore — quel genre de choses? or quoi encore?; **it is not** ~ **es to cause concern** cela ne doit pas être une raison d'inquiétude; **his health was** ~ **as to alarm his wife son état** de santé était de nature à alarmer sa femme; **if caused** ~ **scenes of grief es are rarely seen** cela a provoqué des scènes de douleur telles qu'on or comme on en voit peu; ~ **books es I have** le peu de livres or les quelques livres que je possède; **you can take my** car. ~ as it is vous pouvez prendre ma voiture pour ce qu'elle vaut; *V* **time etc.**

(c) *(so much)* tellement, tant, **embarrassed by** ~ **praise** embarrassé par tant or tellement de compliments; **he was in** ~ **pain** il souffrait tellement; **don't be in** ~ **a rush** ne soyez pas si pressé; **we had SUCH a surprise!** quelle surprise nous avons eue!, nous avons eu une de ces suprises!, nous avons été drôlement surpris!"; **there was** ~ **a noise that** . . il y avait tellement *or* tant de bruit que ...; **his rage was** ~ **that ...,** ~ **was his rage that** il était tellement or si furieux q u e

2 *adv* (a) (so *very*) si, tellement. **he gave us** ~ **good coffee** il nous a offert un si bon café; ~ **big boxes** de si grandes boîtes; ~ **a lovely present** un si joli cadeau; **it was SUCH a long time ago!** il y a si or tellement longtemps de ça!; **he bought** ~ **en expensive car** that il a acheté une voiture si or tellement chère que ...

(b) *(in comparisons)* aussi. **I haven't had** ~ **good coffee for years** ça fait des années que je n'ai pas bu un aussi bon café; ~ **lovely children es his** des enfants aussi gentils que les siens.

3 *pron ceux mpl,* celles *fpl.* ~ *as* **wish to go ceux** qui veulent partir; **all** ~ **tous ceux; I'll give you** ~ as **I have** je vous donnerai ceux que j'ai or le peu que j'ai; **I knowof no** ~ **je n'en connais point;** as ~ *(in that capacity)* à ce titre, comme tel(le), en tant que tel(le); *(in itself)* en soi; **the soldier,** as ~, **deserves respect** tout soldat, comme tel, mérite le respect; **the work as** ~ **is boring, but the pay is good** le travail en soi est ennuyeux, mais le salaire est bon; **and es** ~ **he was promoted** et en tant que tel il a obtenu de l'avance ment; **he was a genius but not recognized es** ~ **c'était un génie** mais il n'était pas reconnu pour tel or considéré comme tel; **there** are no **houses** as ~ il n'y a pas de maisons à proprement parler; **teachers and doctors and** ~**(like)*** les professeurs et les docteurs **et autres** (gens de la sorte); **rabbits and hares and** ~**(like)*** les lapins, les lièvres et autres **animaux** de ce genre or de la sorte; **shoes and gloves and** ~**(like)*** les souliers, les gants et autres choses de ce genre or de la sorte.

4 *cpd:* **Mr Such-and-such*** Monsieur un tel; **in such-and-such a street** dans telle **rue; suchlike*** *(adj)* de la sorte, de ce genre *(V also* 3).

suck [sʌk] 1 *n (a)* **to have a** ~ **et sth sucer** qch.

(b) *(at breast)* tétée *f*. **to give** ~ **to** allaiter, donner le sein à.

2 *cpd:* **sucking-pig** cochon m de lait.

3 *vt fruit, pencil* sucer; *juice, poison sucer (from* de); *(through straw) drink* aspirer *(through avec); sweet* sucer, suçoter; *[baby] breast, bottle* téter; *[leech] sucer; [pump, machine]* aspirer *(from* de). **to** ~ **one's thumb sucer son pouce; child** ~**ing its mother's breast** enfant qui tète sa mère; **to** ~ **dry** *orange etc* sucer tout le jus de; *(fig) person (of money) sucer jusqu'au* dernier sou; *(of energy)* sucer jusqu'à la moelle; **Vteach.**

4 vi (a) *[baby]* téter.

(b) **to** ~ **at** *fruit, pencil* sucer; *sweet* sucer, suçoter; *pipe sucer.*

● **suck down** *vt sep [sea, mud, sands]* engloutir.

● **suckin!** *vi* **(‡***fig***) to suck in with sb** faire de la lèche à qn‡, lécher les bottes de qn.

2 *vt sep [sea, mud, sands]* engloutir; *[porous surface]* absorber; *[pump, machine]* aspirer; *(fig) knowledge, facts* absorber, assimiler.

● **suck out** ut *sep [person]* sucer, faire sortir en suçant *(of, from* de); *[machine]* refouler à l'extérieur *(of, from* de).

● **euckup!** *vi* **(‡***fig***) to suck up to sb** faire de la lèche à qn‡, lécher les bottes* de qn.

2 *vt sep [person]* aspirer, sucer; *[pump, machine]* aspirer; *[porous* surface/ absorber.

sucker ['sʌkəʳ] *1 n (a) (on machine)* ventouse *f*, suceuse *f*, suçoir m; *(plunger)* piston m; *(Bot)* surgeon *m*, drageon *m*; *[leech, octopus]* ventouse; *[insect] suçoir.*

(b) **(‡***; person***)** poire* *f*, gogo* *m*. **to be a** ~ **for sth ne** pouvoir résister à qch.

2 *vt* (*US‡: swindle*) embobiner*. **to get** ~**ed out of 500 dollars se** faire refaire de 500 dollars.

suckle ['sʌkl] *1 vt child* allaiter, donner le sein à; *young* animal allaiter. 2 vi téter.

suckling ['sʌklɪŋ] n **(***act***)** allaitement *m*; **(***child***)** nourrisson *m*, enfant *mf à* la mamelle.

sucrase ['sjuːkreɪz] *n* sucrase *f*, invertase *f*.

sucrose ['suːkrəʊz] *n* saccharose *f*.

suction ['sʌkʃən] 1 *n* succion *f*, **it works by** ~ **cela** marche par succion; **to adhere by** ~ **(on)** faire ventouse **(sur).**

2 *cpd apparatus, device* de succion. **suction disc** ventouse *f*; **suction pump** pompe aspirante; *(Min)* **suction shaft** puits m d'appel d'air; **suction valve** clapet m d'aspiration.

Sudan [suːdɑːn] n Soudan m.

Sudanese [ˌsuːdəˈniːz] 1 *n* (a) *(pl inv: person)* Soudanais(e) *m(f)*. (b) *(Ling)* soudanais m. 2 *adj* soudanais.

sudden ['sʌdn] *adj movement, pain,, emotion, change, decision* soudain, subit, brusque; *death, inspiration* subit; *bend in road, marriage, appointment* imprévu, inattendu. **all of a** ~ soudain, tout à coup, tout d'un coup, brusquement; **it's all so** ~**!** on s'y attendait tellement peu!, c'est arrivé tellement vite!; *(fig Sport)* ~ **death** verdict instantané.

suddenly ['sʌdnlɪ] *adv* brusquement, soudainement, subitement, tout à COUD. tout d'un COUD. soudai" **to die** ~ mourir subitement.

suddenness ['sʌdnnɪs] *n (V* **sudden)** soudaineté *f*, brusquerie *f*, caractère subit or imprévu or inattendu.

suds [sʌdz] *npl (a)* **(***also* **soap**~**)** *(lather)* mousse *f* de savon; *(soapy water)* eau savonneuse. **(b)** (US:: *beer*) bière *f*.

sue [suː] 1 *vt* (*Jur*) poursuivre en justice, entamer une action contre, intenter un procès à *(for sth pour* obtenir qch, *over, about* au sujet de). **to** ~ **sb for damages** poursuivre qn en dommages-intérêts; **to** ~ **sb for libel** intenter un procès en diffamation à qn; **to be** ~**d for damages/libel** être poursuivi en dommages-intérêts/ en diffamation; **to** ~ **sb for divorce** entamer une procédure de divorce contre qn.

2 *vi* (a) *(Jur)* intenter un procès, engager des poursuites. **to** ~ **for divorce** entamer une procédure de divorce.

(b) *(liter)* **to** ~ **for peace/pardon** solliciter la paix/le pardon.

suede [sweɪd] 1 *n* daim *m*, cuir suédé. **imitation** ~ suédine *f*. 2 *cpd*

shoes, handbag, coat, skirt de daim; *gloves* de suède; *leather* suédé.

suet [sʊɪt] *n* (*Culin*) graisse *f* de rognon. ~ **pudding** *gâteau sucré ou salé à base de farine et de graisse de bœuf.*

Suetonius [swɪ:'təʊnɪəs] *n* Suétone m.

Suez ['su:ɪz] n: ~ Canal **canal** *m* de Suez; **Gulf of** ~ golfemde Suez; (*Brit Hist*) **before/after** ~ avant/après l'affaire de Suez.

suffer ['sʌfəʳ] **1** *vt* (*a*) (*undergo*) (*gen*) subir; *hardship, bereavement, martyrdom, torture* souffrir, subir; *punishment, change in circumstances, loss* subir; *damage, setback* essuyer, subir; pain, *headaches, hunger* souffrir de. **he ~ed a lot of pain** il a beaucoup souffert; (*liter*) **to ~ death** mourir; **her popularity ~ed a decline** sa popularité a souffert or a décliné.

(**b**) (*bear*) *pain* endurer, tolérer, supporter; (*allow*) *opposition, sb's rudeness, refusal* etctolérer, permettre. **I can't ~ it a moment longer** je ne peux plus le souffrir or le tolérer, c'est intolérable, c'est insupportable: **he doesn't ~ fools gladly** il n'a aucune patience pour les imbéciles; (*liter*) **to ~ sb to do** souffrir que qn fasse.

2 *vi* (*a*) *[person]* souffrir. **to ~ in silence** souffrir en silence: **to ~ for one's sins** expier ses péchés; **he ~ed for it later** il en a souffert les conséquences or il en a pâti plus tard; **you'll ~ for this** il vous en cuira, vous me le paierez; **I'll make him ~ for it!** il me le paiera!

(**b**) (*be afflicted by*) **to ~ from** *rheumatism, heart trouble, the cold, hunger* souffrir de; *deafness être* atteint dé; a *cold, influenza, frostbite, pimples, bad memory* avoir; **he ~s from a limp/stammer** *etc il* boite/bégaie etc; **he was ~ing from shock** il était commotionné; **to ~ from the effects of** *fall, illness se ressentir* de, souffrir des suites de; *alcohol, drug* subir le contrecoup de;. **to be ~ing from having dons** souffrir or se ressentir d'avoir fait; **the child was ~ing from its environment** l'enfant subissait les conséquences fâcheuses de son milieu or était la victime de son milieu; **she ~s from lack of friends** son problème c'est qu'elle n'a pas d'amis; **the house is ~ing from neglect** la maison se ressent d'avoir été négligée or du manque d'entretien; **his style ~s from overelaboration** son style souffre *or* a le défaut d'être trop élaboré; *V* **delusion** *etc.*

(**c**) (*be injured, impaired*) *[limb]* souffrir, *être* blessé; *[eyesight, hearing, speech]* souffrir, se détériorer; *[health, reputation, plans, sales, wages]* souffrir, pâtir; *[car, town, house]* souffrir, être endommagé; *[business]* souffrir, péricliter. **your health will ~** votre santé en souffrira or en pâtira; **the regiment ~ed** badly le régiment a essuyé de grosses pertes.

sufferance ['sʌfərəns] *n* tolérance *f*, souffrance *f* (*Jur*). *on* ~ par tolérance.

sufferer ['sʌfərəʳ] *n* (*from illness*) malade *mf*; (*from misfortune*) victime *f*; (*from accident*) accidenté(e) m(f), victime. ~**s from diabetes,** diabetes ~**s** diabétiques *mfpl*; (*hum*) **my fellow ~s at the concert** mes compagnons *mpl* d'infortune au concert.

suffering ['sʌfərɪŋ] 1 *n* souffrance(s) *f(pl).* **'after much ~ patiently borne'** 'après de longues souffrances patiemment endurées'; **her ~ was great** elle a beaucoup souffert. 2 *adj* souffrant, qui souffre.

suffice [sə'faɪs] (*frm*) 1 *vi* suffire, être suffisant. ~ **it to say qu'il** (me) suffise de dire, je me contenterai de dire. 2 *vt* suffire à, satisfaire.

sufficiency [sə'fɪʃənsɪ] *n* (*frm*) quantité suffisante. a ~ of **coal** une quantité suffisante de charbon, suffisamment de charbon, du charbon en quantité suffisante **or en suffisance;** *V* **self.**

sufficient [sə'fɪʃənt] *adj* (*enough*) *books, money, food, people* assez de, suffisamment de; (*big enough*) *number, quantity* suffisant. **to be ~** être suffisant or assez (*for* pour), suffire (*for* à); **I've got ~ j'en** ai assez or suffisamment; ~ **to** eat assez à manger; **he earns ~ to live on** il gagne de quoi vivre; **one meal a day is ~** un repas par jour est suffisant; **one song was ~ to show he couldn't sing** une chanson a suffi a or pour démontrer qu'il ne savait pas chanter; **that's quite ~ thank you** cela me suffit, je vous remercie; Vself.

sufficiently [sə'fɪʃəntlɪ] *adv* suffisamment, assez. **he is ~ clever to do so** il est suffisamment or assez intelligent pour le faire; a ~ **large number/quantity** un nombre/une quantité suffisant(e).

suffix ['sʌfɪks] 1 *n* suffixe m. 2 [sʌ'fɪks] *vt* suffixer (*to* à).

suffocate ['sʌfəkeɪt] 1 *vi* suffoquer, étouffer; (*fig: with anger, indignation, surprise*) suffoquer (*with* de).

2 ut suffoquer, étouffer; (*fig*) *fanger,* indignation, *surprise]* suffoquer. **he felt ~d in that small town atmosphere** il étouffait dans cette atmosphère de petite ville.

suffocating ['sʌfəkeɪtɪŋ] *adj heat, atmosphere* étouffant, suffocant; *fumes* suffocant, asphyxiant; (*fig*) étouffant. **it's ~ in here** on étouffe ici.

suffocation [ˌsʌfə'keɪʃən] *n* suffocation *f*, étouffement m: (*Med*) asphyxie *f*. **to die from ~** mourir asphyxié.

suffragan ['sʌfrəgən] **1** *adj* suffragant. **2** *n*: ~ **(bishop)** (évêque *m*) suffragant *m.*

suffrage ['sʌfrɪdʒ] *n* (a) (*franchise*) droit *m* de suffrage or de vote or de voter. **universal ~** suffrage universel. (b) (*frm: vote*) suffrage *m*, vote *m.*

suffragette [ˌsʌfrə'dʒet] *n* suffragette *f*. (*Hist*) **the S~ Movement** le Mouvement des Suffragettes.

suffragist ['sʌfrədʒɪst] *n* partisan(e) *m(f)* du droit de vote pour les femmes.

suffuse [sə'fju:z] *vt [light]* baigner, se répandre sur; *[emotion]* envahir. **the room was ~d with light** la pièce baignait dans une lumière douce; ~**d with red** rougi, empourpré; **eyes ~d with tears** yeux baignés de larmes.

sugar ['ʃʊgəʳ] 1 *n* (*U*) **sucre m. corne here ~!* viens** ici chéri(e)! or mon petit lapin en sucre!; *V* **icing** *etc.*

2 *vt food, drink* sucrer; Vpill.

3 *cpd:* (*Brit*) **sugar basin** sucrier m; **sugar beet** betterave sucrière *or* à sucre; sugar **bowl = sugar basin; sugar cane** canne *fàsucre;* **sugar-coated** dragéifié; **sugar cube** morceau *m* de sucre; (*fig*) **sugar daddy*** vieux protecteur; **sugar(ed) almond** dragée *f*; **sugar-free** sans *sucre;* **sugar loaf** pain m de sucre; **sugar lump = sugar cube;** (*Can, US*) **sugar maple** érable *m* à sucre; **sugar pea** mange-tout *m inv:* **sugar plantation** plantation *f* de canne à sucre: **sugarplum** bonbon *m*, dragée *f*; **sugar refinery** raffinerie *f* de sucre; **sugar sifter** saupoudreuse *f*, sucrier m verseur; **sugar** tongs pince *f à sucre.*

sugarless ['ʃʊgəlɪs] *adj sans sucre.*

sugary ['ʃʊgərɪ] *adj food, drink* (très) sucré; *taste* de sucre, sucré; (*fig pej*) *person, smile* doucereux; *voice* mielleux. (*pej*) **she is rather ~** elle a un petit air sucré, elle est tout sucre tout miel.

suggest [sə'dʒest] *vt* (a) (*propose*) suggérer, proposer (*sth* tosbqch à qn); (*pej: hint*) insinuer (*sth to sb* qch à qn). **I ~ that we go to the museum** je suggère *or* je propose qu'on aille au musée; **he ~ed that they (should) go to London** il leur a suggéré *or* proposé d'aller à Londres; **an idea ~ed itself (to me)** une idée m'est venue àl'esprit; **what are you trying to ~?** que voulez-vous direparlà?. qu'insinuez-vous? (*pej*); (*esp Jur*) **I ~ to you that mon** opinion est que

(**b**) (*imply*) *[facts, data, sb's actions/ suggérer,* laisser supposer, sembler indiquer (*that* que); (*evoke*) suggérer, evoquer, faire penser à. what **does** that **smell** ~ **to you?** à quoi cette odeur vous fait-elle penser?, qu'est-ce que cette odeur vous suggère? or évoque pour vous?; **the coins ~ a Roman settlement** les monnaies suggèrent l'existence d'un camp romain, les monnaies donnent à penser *or* laissent supposer qu'il y a eu un camp romain; **it doesn't exactly ~ a careful man on ne peut pas** dire que cela **denote** un homme soigneux.

suggestible [sə'dʒestɪbl] *adj* suggestible, influençable.

suggestion [sə'dʒestʃən] *n* (a) (*gen*) suggestion *f*; (*proposal*) suggestion, proposition *f*; (*insinuation*) allusion *f*, insinuation *f*. **to make** *or* **offer a ~** faire une suggestion *or* une proposition; **if I may make a ~** si je peux me permettre de faire une suggestion; **have you any ~s?** avez-vous quelque chose à suggérer?; **my ~ is that ..,** je suggère or je propose que ...; **there is no ~ of corruption** il ne saurait être question de corruption, rien n'autorise à penser qu'il y ait eu corruption.

(**b**) (*U: Psych etc*) suggestion *f*. **the power of ~** la force de suggestion.

(**c**) (*trace*) soupçon m, pointe *f.*

suggestive [sə'dʒestɪv] *adj* suggestif (*also pej*). **to be ~ of** = suggest b.

suggestively [sə'dʒestɪvlɪ] *adv* (*pej*) de façon suggestive.

suggestiveness [sə'dʒestɪvnɪs] *n* (*pej*) caractère suggestif, suggestivité *f.*

suicidal [ˌsʊɪ'saɪdl] *adj person, tendency, carelessness* suicidaire. (*fig*) **I feel ~ this morning** j'ai envie de me jeter par la fenêtre (or sous un train *or* à l'eau *etc*) ce matin; (*fig*) **that would be absolutely ~!** ce serait un véritable suicide!; **he drives in this ~ way** il conduit comme un fou, s'il voulait se suicider il ne conduirait pas autrement

suicide ['sʊɪsaɪd] 1 *n* (*act: lit, fig*) suicide *m*; (*person*) suicidé(e) *m(f).* **there were 2 attempted ~s** il y a eu 2 tentatives *fql* de suicide, 2 personnes ont tenté de se suicider; **such an act was political ~** un tel acte représentait un véritable suicide politique. il se suicidait politiquement en faisant cela; (*fig*) **it would be ~ to do** sole faire équivaudrait à un suicide, ce serait se suicider que de le faire; Vattempt, commit etc..

2 *cpd attack,* bomber *etc* suicide *inv.* **suicide attempt, suicide bid tentative** *f* de suicide.

suit [su:t] 1 *n* (*a*) (*tailored garment*) (*for man*) costume *m*, complet *m*; (*for woman*) tailleur *m*; (*non-tailored, also for children*) ensemble *m; [racing driver, astronaut]* combinaison *f*. ~ **of clothes** tenue *f*, ~ **of armour** armure complète; (*Naut*) a ~ **of sails** un jeu de voiles; *V* **lounge, trouser** *etc.*

(**b**) (*frm: request*) requête *f*, pétition *f*; (*liter: for marriage*) demande *f en mariage; V* **press.**

(**c**) (*Jur*) poursuite *f*, procès *m*, action *f*. **to bring a ~** intenter un procès (*against sb à* qn), engager des poursuites (*against sb contre* qn); **criminal ~ action criminelle;** *V* **file², law, party** *etc.*

(**d**) (*Cards*) couleur *f*. **long** *or* **strong ~** couleur longue; (*fig*) fort m; **short ~** couleur courte: *V* **follow.**

2 *vt* (*a*) (*be convenient, satisfactory for*) *[arrangements, date, price,* suggestion] convenir à, arranger, aller à; *[climate, food, occupation] convenir à.* **it doesn't ~ me to leave now** cela-ne m'arrange pas de partir maintenant: **I'll do it when it ~s** me je le ferai quand ça m'arrangera; **that ~s me down to the ground** ça me va or me convient tout à fait; **such a step ~ed him perfectly or just ~ed his book*** une telle mesure lui convenait parfaitement or l'arrangeait parfaitement or faisait tout à fait son affaire; ~ **yourself!** c'est comme vous voudrez!, faites comme vous voudrez! or voulez!: **~s me!'** ca me va!. ca me botte!:: if **~s me here** le suis bien ici; *V* **ground.**

(**b**) (*be appropriate to*) convenir à, aller à. **the job doesn't ~** him l'emploi ne lui convient pas. ce n'est pas un travail fait pour lui; **such behaviour hardly ~s you** une telle conduite ne vous va guère or n'est guère digne dé vous; (*Theat*) **the part ~ed him perfectly** le rôle lui allait comme un gant or était fait pour lui; **he is not ~ed to teaching** il n'est pas fait pour l'enseignement; **the hall was not ~ed to such a meeting** la salle n'était pas faite pour or ne se prêtait guère à une telle réunion; **it ~s their needs** cela leur convient; **they are well ~ed (to one another)** ils sont faits l'un pour l'autre, ils sont très bien assortis.

(**c**) *[garment, colour, hairstyle]* aller à. **it ~s her beautifully** cela lui va à merveille.

(d) (*adapt*) adapter, approprier (*sth to sth* qch à qch). **to ~ the action to the word** joindre le geste à la parole.

3 *vi* convenir, aller, faire l'affaire. **will tomorrow ~?** est-ce que demain vous convient? or vous va? or est à votre convenance?

suitability [ˌsu:tə'bɪlɪtɪ] n (*V* **suitable**) fait m deconvenir or d'aller or d'être propice *etc*; *[action, remark, reply, example, choice]* à-propos *m*, pertinence *f*. **I doubt the ~ of these arrangements** je doute que ces dispositions conviennent (*subj*); **his ~ for the position is doubtful** il n'est pas sûr qu'il soit l'homme le plus indiqué pour ce poste.

suitable ['su:təbl] *adj climate, food* qui convient (*for* à); *colour, size* qui va (*for* à); *place, time* propice, adéquat (*for* à); *action, reply, example, remark, choice* approprié (*for* à), pertinent; *clothes* approprié (*for* à), adéquat; (*socially*) convenable. (*gen*) **it's not ~ ça ne convient pas; the most ~ man for the position** l'homme le plus apte à occuper ce poste, l'homme le plus indiqué pour ce poste; **I can't find anything ~ je ne** trouve rien qui me convienne; *(clothes) je ne* trouve rien qui m'aille; **the 25th is the most ~ for** me c'est le 25 qui m'arrange or me convient le mieux; he **is not a ~ teacher for such a class** quelqu'un comme lui ne devrait pas enseigner dans une telle classe; **he is not et all a ~ person ce** n'est pas du tout l'homme qu'il faut; **the hall is quite ~ for the meeting** c'est une salle qui sepréte bienàcegenrederéunion; **thefilm isn't ~ for children ce n'est pas un film** pour les enfants; **this gift isn't ~ for my aunt ce** cadeau ne plaira pas à ma tante or ne sera pas au goût de ma tante.

suitably ['su:təblɪ] *adv reply à* propos;, *explain* de manière adéquate; *thank, apologize comme il* convient (or convenait *etc*), comme il se doit (*or* devait *etc*);, *behave* convenablement. comme il faut. **he was ~ impressed** il a été favorablement impressionné.

suitcase ['su:tkeɪs] n valise *f*. (*fig*) **to live out of a ~ vivre sans** jamais vraiment défaire ses bagages.

suite [swi:t] *n (a) (furniture)* mobilier *m*; *(rooms: in hotel etc)* appartement *m*, suite *f*. **a dining-room ~ un mobilier** *or* un ensemble de salle à manger, **une salle à** manger: *V* **bedroom, bridal** *etc*.

(b) (*Mus*) suite *f*.

(c) (*retainers*) suite *f*, escorte *f*.

suiting ['su:tɪŋ] n (*U: Tex*) tissu *m* **pour** complet.

suitor ['su:tər] n soupirant *m*, prétendant *m*; (*Jur*) plaideur *m*. -euse *f*.

sulcus ['sʌlkəs] *n, pl* **-ci** ['sʌlsaɪ] scissure *f*.

Suleiman [ˌsu:lɪ'mɑ:n] *n*: **~ the Magnificent** Soliman **or** Suleyman le Magnifique.

sulfa ['sʌlfə] *etc* (*US*) = sulpha etc.

sulk [sʌlk] 1 *n* **bouderie** *f*, maussaderie *f*. **to be in the ~s, to have (a fit of) the ~s bouder,** faire la tête.

2 *vi* bouder.

sulkily ['sʌlkɪlɪ] *adv* en boudant, d'un air or d'un ton maussade.

sulkiness ['sʌlkɪnɪs] n (*state*) **bouderie** *f*; (*temperament*) caractère boudeur or maussade.

sulky ['sʌlkɪ] *adj* boudeur, maussade. **to be or look ~** faire la tête.

sullen ['sʌlən] *adj person, look, smile* maussade, renfrogné; *comment, silence renfrogné; horse rétif; clouds* menaçant; *sky, countryside, lake* maussade, morne.

sullenly ['sʌlənlɪ] *adv say, reply, refuse,* deny d'un ton maussade; *promise, agree* de mauvaise **grâce. he remained ~ silent il ne s'est** pas départi de son air renfrogné or maussade et n'a pas ouvert la bouche.

sullenness ['sʌlənɪs] n (*V* **sullen**) maussaderie *f*, humeur f maussade, air renfrogné; aspect menaçant or maussade or morne.

sully ['sʌlɪ] *vt* (*liter*) *souiller*.

sulpha, (*US*) **sulfa** ['sʌlfə] *n*: **~ drug** sulfamide *m*.

sulphate, (*US*) **sulfate** ['sʌlfeɪt] n sulfate *m*. **copper ~** sulfate de cuivre.

sulphide, (*US*) **sulfide** ['sʌlfaɪd] n sulfure m.

sulphonamide. (*US*) **sulfonamide** [sʌl'fɒnəmaɪd] n sulfamide *m*.

sulphur, (*US*) **sulfur** ['sʌlfər] 1 n soufre *m*. 2 *cpd:* **sulphur dioxide** anhydride sulfureux; **sulphur spring source sulfureuse.**

sulphureous, (*US*) **sulfureous** [sʌl'fjʊərɪəs] *adj sulfureux; (in colour) couleur* de soufre, soufré.

sulphuric, (US) **sulfuric** [sʌl'fjʊərɪk] *adj* sulfurique.

sulphurous, (*US*) **sulfurous** ['sʌlfərəs] *adj* **sulfureux.**

sultan ['sʌltən] n sultan m.

sultana [sʌl'tɑ:nə] 1 n(a) (*fruit*) raisin *m* de Smyrne. **(b)** (*woman*) sultane *f*. 2 *cpd:* (*Culin*) **sultana cake** cake *m* (aux raisins de Smyrne).

sultanate ['sʌltənɪt] n sultanat *m*.

sultriness ['sʌltrɪnɪs] *n* (*heat*) chaleur étouffante; *[weather]* lourdeur *f*.

sultry ['sʌltrɪ] *adj heat* étouffant, suffocant; *weather, air* lourd; *atmosphere* étouffant, pesant; (*fig*) *voice* chaud, sensuel: *person, character* passionné; *look, smile* plein de passion, sensuel, provocant.

sum [sʌm] 1 *n (total after addition)* somme *f*, total *m* (*of* de); (*amount of money*) somme (d'argent); (*Math: problem*) calcul *m*, opération *f*, (*specifically adding*) addition *f*. (*Scol: arithmetic*) **~s** le calcul; **to do a ~ in one's head** faire un calcul mental or de tête; **he is good et ~s** il est bon en calcul; **the ~ of our experience** la somme de notre expérience: **the ~ and substance of what he said** les grandes lignes de ce qu'il a dit; in **~** en somme, somme toute; *V* **lump', round** etc.

2 *cpd:* **summing-up** récapitulation *f*, résumé *m* (*also Jur*); **sum total** (*amount*) somme totale; (*money*) montant *m* (global); (*fig*) **the sum total of all this was that he** le résultat de tout cela a été q u ' i l

◆**sum up 1** *vi* récapituler, faire un or le résumé; (*Jur*) *résumer. to* **sum up. let me say that** en résumé or pour récapituler je voudrais dire que

2 *ut sep (a)* (*summarize*) *speech, facts, arguments résumer,* récapituler; *book etc* **résumer. that sums up all I felt** cela résume tout ce que je ressentais.

(b) (*assess*) *person* jauger, *se* faire une idée de; *situation* apprécier d'un coup d'œil.

3 summing-up *n Vsum* 2.

sumac(h) ['su:mæk] *n* sumac *m*.

summarily ['sʌmərɪlɪ] *adv* sommairement

summarize ['sʌməraɪz] *ut book, text* résumer; *speech, facts, arguments* résumer, récapituler.

summary ['sʌmərɪ] 1 *n* (a) (*U: V* **summarize**) résumé *m*; récapitulation *f*.

(b) *(printed matter, list etc)* sommaire *m*, résumé *m*; (*Fin: of accounts*) relevé *m*. *(Rad, TV)* **here is a ~ of the news** voici les nouvelles *fpl en* bref.

2 *adj* (*all senses*) *sommaire*.

summat‡ ['sʌmət] n (*dial*) = something.

summation [sʌ'meɪʃən] *n* (*addition*) addition *f*; (*summing-up*) récapitulation *f*, résumé *m* (*also Jur*).

summer ['sʌmər] 1 n été *m*. **in ~** en kté; **in the ~ of 1987** pendant l'été de 1987, *en* été 1997; (*liter*) **a girl of 17 ~s** une jeune fille de 17 printemps; **Vhigh, Indian** *etc*.

2 *cpd weather, heat, day, season, activities* d'été, estival; *residence* d'été; (*US Scol*) **summer camp** colonie *f* de vacances; **summer clothes** vêtements *mpl* d'été, tenue estivale or d'été; **summer holidays** grandes vacances; **summerhouse** pavillon *m* (dans un jardin); **summer lightning** éclair *m* de chaleur; **summer resort** station estivale; **summer school** universitéd'été: (*US*) **summer squash** courgette *f*; *(Brit)* **summertime** (*season*) été *m*; **summer time** (*by clock*) heure *f* d'été; **summer visitor** estivant(e) *m(f)*.

3 *vi (rare)* passer l'été.

summery ['sʌmərɪ] *adj* d'été.

summit ['sʌmɪt] 1 *n [mountain]* sommet *m*, cime *f*, faite *m*; *(fig) [power, honours, glory]* sommet, apogée *m*, faite; *[ambition]* summum *m*; (*Pol*) sommet. 2 *cpd (Pol) talks* **au sommet. summit conference** (conférence *f* au) sommet *m*; **~ meeting rencontre** *f au sommet.*

summitry* ['sʌmɪtrɪ] *n (Pol, esp US)* tactique *f* de la rencontre au sommet.

summon ['sʌmən] *ut servant, police* appeler. faire venir; (*to meeting*) convoquer (*to à*); *[monarch, president, prime minister]* mander (*to à*); (*Jur*) citer, assigner, appeler en justice (*as* comme); *help, reinforcements* requérir. **the Queen ~ed Parliament** la reine a convoqué le Parlement; **to ~ sb to do** sommer qn de faire; (*Jur*) **to ~ sb to appear** citer or assigner qn; (*Mil*) **they ~ed the town to surrender ils ont sommé** la ville de or ils ont mis la ville en demeure de se rendre; **I was ~ed to his presence j'ai été** requis de paraitre devant lui, il m'a mandé auprès de lui; to **~ sb in (ordown** *etc) (Admin etc) sommer* qn d'entrer (*or* de descendre *etc*); (*gen: informally*) appeler qn.

e summon up *vt sep one's energy, strength* rassembler, faire appel *à; interest, enthusiasm* faire appel à. to **summon up (one's)** courage faire appel à or rassembler tout son courage, s'armer de courage, prendre son courage à deux mains (*to do* pour faire); **he summonedupthecouragetofight back** il a trouvé le courage de riposter.

summons ['sʌmənz] **1** *n* sommation *f* (*also Mil*), injonction *f*; (*Jur*) assignation *f*, citation *f*. (*Jur*) **to take out a ~ against sb** faire assigner qn; **he got a ~ for drunken driving** il a reçu une citation or une assignation pour conduite en état d'ivresse; (*Mil*) **they sent him a ~ to surrender ils lui** ont fait **parvenir une** sommationde se rendre; *V* **issue, serve.**

2 *ut* (*Jur*) citer, assigner (*à comparaître),* appeler en justice (*for sth* pour qch).

sump [sʌmp] *n* (*Tech*) puisard *m (pour eaux-vannes etc); (Brit Aut) carter m.* **~ oil** huile *f* de carter.

sumptuary ['sʌmptjʊərɪ] *adj* (*frm*) somptuaire. (*Hist*) **~ law** loif somptuaire.

sumptuous ['sʌmptjʊəs] *adj* somptueux, fastueux, luxueux.

sumptuously ['sʌmptjʊəslɪ] *adv* somptueusement.

sumptuousness ['sʌmptjʊəsnɪs] *n* somptuosité *f*.

sun [sʌn] 1 *n* soleil m. **the ~ is shining** il fait (du) soleil, le soleil brille; in **the ~** au soleil; **right in the ~** en plein soleil; a **place in the ~** (*lit*) un endroit ensoleillé *or au* soleil; (*fig*) une place au soleil; in **the July ~** au soleil de juillet; corne **out of the ~** ne restez pas au soleil; the **~ is in my eyes j'ai** le soleil dans les yeux; **herosewith the ~** il se levait avec le soleil; **everything underthe ~** tout ce qu'il est possible d'imaginer; **nothing under the ~** rien au monde: **there's no prettier place under the ~ il n'est pas** de plus joli coin au **monde** *or* sur la terre; no **reason under the ~** pas la moindre **raison; there is nothing new under the ~** il n'y a rien de nouveau **sous** le soleil: *V* **midnight** *etc*.

2 *vt:* **to ~ o.s.** *[lizard, cat]* se chauffer au soleil; *[person]* prendre un bain de soleil, lézarder au soleil.

3 *cpd:* **sunbaked** brûlé par le soleil; **sunbath bain** *m* de soleil; **sunbathe** prendre un **bain** *or* des bains de soleil, se (faire) bronzer; **sunbather** personne *f* qui prend un bain de soleil; **sunbathing bains** *mpl* de soleil; **sunbeam** *rayon m* de soleil; **sunbed** (*in garden etc) lit m* pliant; (*with sunray lamp*) lit à ultra-violets; (*US*) **the Sunbelt** les Etats *mpl* du Sud et de l'Ouest *(où l'ensoleillement est* grand); **sunblind store** *m*; **sun bonnet capeline** *f*; **sunburn** *etc V* **sunburn** *etc*; **sunburst** échappée *f* de soleil; **sunburst clock** pendulef soleil; **sun dance** *danse rituelle du solstice chez les Indiens d'Amérique;* **Sunday** *V* **Sunday; sun deck** *[house, hotel etc]* véranda *f*; (*Naut*) pont supérieur or des embarcations; **sundial** cadran *m*

solaire; **sundown = sunset; sundowner*** (*Australia: tramp*) chemineau *m*, clochard *m*; (*Brit: drink*) *boisson alcoolique prise au coucher du soleil*; **Sun-drenched** inondé de soleil; **sun dress** robef **bain de** soleil; **sundried** séché **au** soleil; **sun-filled** ensoleillé, rempli de soleil; (*Zool*) **sunfish** poisson lune *m*; (*Bot*) **sunflower** tournesol *m*, soleil *m*; (*Culin*) **sunflower oil/seeds** huile *f*/graines *fpl* de tournesol; (*US*) **the Sunflower State** le Kansas; sunglasses **lunettes** *fpl* de soleil; **sun-god** dieu m soleil; **sun hat** chapeau m de soleil *or* de plage; **sun helmet** casque colonial; (*Hist*) **the** Sun **King** le Roi-Soleil; **sun lamp** lampe *f* à rayons ultra-violets; **sunlight (lumière** *f* du) soleil *m*; **in the sunlight au** soleil, à la **lumière** du soleil; **sunlit** ensoleillé; **sun lotion = suntan lotion; sun lounge** véranda *f*, (*in health institution etc*) solarium *m*; **sunlounger** fauteuil *m* bain de soleil; **sun oil = suntan oil; sun porch** petite véranda **(à l'entrée); (Med) sunray lamp = sun lamp; sunray** treatment héliothérapie *f*; sunrise lever m du soleil; **sunrise industry** industrie *f* en expansion or montante; (*Aut*) **sun roof** toit *m* ouvrant: sunset coucher m du soleil: (*US Jur*) *sunset clause* clause *f* de **révision**; **sunset industry** industrie *f en* déclin, (US) **sunset law** *loi qui impose la revue périodique d'un organisme officiel*; **sunshade** (*lady's parasol*) ombrelle *f*; (*for eyes*) visière *f*; (*for fable, on pram*) parasol *m*; (in car) pare-soleil m *inv*; (*Aut*) **Sun-shield** pare-soleil *m inv*; **sunshine Vsunshine; sunspecs* = sunglasses: sunspot** tache *f* solaire; (*Med*) **sunstroke** insolation *f*; **sunsuit** costume m **bain** de soleil, suntan bronzage m; **to** get a **suntan (se** faire) bronzer; **suntan lotion** lotion *f* or lait m solaire; **suntanned bronzé, suntan oil**t huile *f* solaire; **suntrap coin** très ensoleillé; **sun umbrella** parasol *m*; **sunup* = sunrise; sun visor** (*for eyes, on cap*) visière *f*; (*Aut*) pare-soleil m *inv*; (*Rel*) **sunworship culte** *m* **du** Soleil; **sun-worshipper** (*Rel*) adorateur m, -trice *f* du Soleil; (*fig*) adepte *mf* or fanatique *mf* du soleil.

Sun. abbr of **Sunday.**

sunburn ['sʌnbɜ:n] *n* coup *m* de soleil.

sunburned ['sʌnbɜ:nd], **sunburnt** ['sʌnbɜ:nt] *adj* (*tanned*) bronzé, hâlé; (*painfully*) brûlé par le soleil. **to** get **~** (tan) (se faire) bronzer; (*painfully*) *prendre* **un** coup de soleil.

sundae ['sʌndeɪ] *n* sundae *m*, coupe *f* glacée Chantilly.

Sunday ['sʌndɪ] 1 *n (a)* dimanche *m*; *for phrases V* **Saturday**; *V also* **Easter, month, palm².**

(b) (*fig: ~ papers*) **the ~s*** les **journaux** *mpl* du dimanche.

2 *cpd clothes, paper* du dimanche; *walk, rest, peace* dominical. **in one's Sunday best** tout endimanché, en habits du dimanche; (**pej*) **Sunday driver, Sunday motorist** chauffeur *m* du dimanche; (Comm) **Sunday opening, Sunday trading l'ouverture** des magasins le dimanche, le **commerce** dominical; **Sunday trading laws réglementation** *f* du commerce dominical; **Sunday observance** observance *f* du repos dominical; **Sunday school** école *f* du dimanche, = **catéchisme** *m*; **Sunday school teacher** catéchiste *mf* (*qui s'occupe de l'école du dimanche*).

sunder ['sʌndəʳ] (*liter*) **1** *vt* séparer, fractionner, **scinder. 2** *n*: **in ~** (*apart*) *écartés; (in pieces) en* morceaux.

sundry ['sʌndrɪ] 1 *adj* divers, différent. **all** and **~** tout le **monde**, n'importe qui; **to all** and **~** à tout **venant**, à tout le monde, à n'importe qui. 2 *npl*: **sundries** articles *mpl* **divers.**

sung [sʌŋ] *ptp of* **sing.**

sunk [sʌŋk] *ptp of* **sink¹.**

sunken ['sʌŋkən] *adj ship, rock* submergé; *eyes* creux, cave; *cheeks* creux; *garden* en contrebas; *bath* encastré (*au ras du sol*).

sunless ['sʌnlɪs] *adj* sans soleil.

sunny ['sʌnɪ] *adj room, situation, month, morning* ensoleillé; *side (of street, building etc)* exposé au soleil, ensoleillé; (*fig*) *smile* radieux, épanoui; *person, personality* heureux, épanoui. **it is ~ or a ~ day il** fait (du) soleil; (*Brit Met*) **~ intervals or periods** éclaircies (*fpl*); (*Met*) **the outlook is ~** on prévoit (le retour) du soleil, on peut s'attendre à **un** temps ensoleillé; (*fig*) **he always sees the ~ side of things** il voit tout en rose, il voit tout du bon côté; **he's on the ~ side of fifty*** il est du bon côté de la cinquantaine; (*US Culin*) *eggs* **~ ride up** œufs *mpl* sur le plat (*frits sans avoir été retournés*).

sunshine ['sʌnʃaɪn] **1** *n (U)* (lumière *f* du) soleil *m*. in **the ~** au soleil; (*Met*) 5 **hours of ~** 5 heures d'ensoleillement; (*iro*) **he's a real ray of ~ today il** est gracieux comme une porte de prison aujourd'hui; **hallo ~!*** bonjour mou rayon de soleil!

2 *cpd*; (*US*) **sunshine law** *loi imposant la publicité des débats pour les décisions administratives*; (*Aut*) **sunshine roof** toit *m* ouvrant; (*US*) **the Sunshine State** la Floride.

sup [sʌp] **1** *vi* **souper** (*on, off* de). 2 ut (*also* **~ up**) boire *or* avaler à petites gorgées. 3 *n* petite gorgée.

super ['su:pəʳ] **1** *adj* (*) formidable*, sensationnel*. 2 cpd: **superduper: formid*** *inv*, sensass* *inv*, terrible*. 3 *n (a)* (*) *abbr of* **superintendent** *(of police) and* (*Cine*) **supernumerary. (b) (US:** *gasoline*) super(carburant) *m*.

super... ['su:pəʳ] *pref* super.... *e.g.* **~-salesman** super-vendeur *m*; *V also* **superannuateete.**

superable ['su:pərəbl] *adj* surmontable.

superabundance [ˌsu:pərə'bʌndəns] *n* surabondance *f*.

superabundant [ˌsu:pərə'bʌndənt] *adj* surabondant.

superannuate [ˌsu:pe'rænjʊeɪt] *ut* **mettre à** la retraite. **~d** retraité, à la or en retraite; (*fig*) suranné, démodé.

superannuation [ˌsu:pəˌrænjʊ'eɪʃən] *n* (*act*) (mise *f* à la) retraite *f*; *(pension)* pension *f* de retraite; (*also* **~ contribution**) versements *mpl or* cotisations *fpl* pour la pension; **~ fund** caisse *f* **de** retraite.

superb [su:'pɜ:b] *adj* superbe, magnifique.

superbly [su:'pɜ:blɪ] *adv* superbement, magnifiquement. **he is ~ fit** il est en pleine forme or dans une forme éblouissante.

supercargo ['su:peˌkɑ:gəʊ] *n* (*Naut*) subrécargue *m*.

supercharged ['su:petʃɑ:dʒd] *adj* surcomprimé.

supercharger ['su:petʃɑ:dʒəʳ] *n* compresseur m.

supercilious [ˌsu:pə'sɪlɪəs] *adj* hautain, dédaigneux.

superciliously [ˌsu:pə'sɪlɪəslɪ] *adv* avec dédain, dédaigneusement, d'un air or d'un ton hautain.

superciliousness [ˌsu:pə'sɪlɪəsnɪs] *n* hauteur *f*, arrogance *f*.

super-class ['su:pəˌklɑ:s] *n* super-classe *f*.

superconductivity ['su:pəˌkɒndʌk'tɪvɪtɪ] *n* supraconductivité *f*.

superego [ˌsu:pər'i:gəʊ] *n* sur-moi *m*.

supererogation ['su:perˌerə'geɪʃən] *n* surérogation *f*.

superette ['su:peret] *n* (US) petit supermarché *m*, supérette *f*.

superficial [ˌsu:pə'fɪʃəl] *adj* superficiel.

superficiality ['su:pəˌfɪʃɪ'ælɪtɪ] *n* caractère superficiel, manque *m* de profondeur.

superficially [ˌsu:pə'fɪʃəlɪ] *adv* superficiellement.

superficies [ˌsu:pe'fɪʃi:z] *n* superficie *f*.

superfine ['su:pəfam] *adj goods, quality* extra-fin, superfin, surfin; (*pej*) *distinction* trop ténu, bien mince.

superfluity [ˌsu:pə'flʊɪtɪ] *n* (a) surabondance *f* (*of* de). **(b) = superfluousness.**

superfluous [su'pɜ:flʊəs] *adj goods, explanation* **superflu. ~ hair** poils superflus; **it is ~ to say that** je n'ai pas besoin de dire que ..., **inutile** de dire que ...; **he felt rather ~* il se sentait** de trop.

superfluously [su'pɜ:flʊəslɪ] *adv* d'une **manière** superflue.

superfluousness [su'pɜ:flʊəsnɪs] *n* caractère superflu.

supergiant [ˌsu:pə'dʒaɪənt] *n* (*Astr-on*) supergéante *f*.

superglue ['su:peglu:] *n* ® supercolle *f*.

supergrass ['su:pəgru:s] *n* super-indicateur *m* de police.

superhighway ['su:pəˌhaɪweɪ] *n* (*US*) voie *f express* (à plusieurs files).

superhuman [ˌsu:pe'hju:mən] *adj* surhumain.

superimpose [ˌsu:pərɪm'pəʊz] *vt* superposer (on à). (*Cine, Phot, Typ*) **~d en** surimpression.

superintend [ˌsu:pərɪn'tend] *ut work, shop, department* diriger; *exam surveiller; production* contrôler; *vote-counting* présider à.

superintendence [ˌsu:pərɪn'tendəns] *n* (*V* **superintend**) direction *f*, surveillance *f*; contrôle m.

superintendent [ˌsu:pərɪn'tendənt] *n (a) [institution, orphanage]* directeur *m*, -trice *f*; *[department]* chef m. (*also* **police ~, ~ of police**) = commissaire *m* (de police).

superior [su'pɪərɪəʳ] **1** *adj (a)* supérieur (*f* -eure) (*to à*): *product, goods* de qualité supérieure; (*pej: smug*) *person* condescendant, suffisant; *air, smile* supérieur: de supériorité, suffisant. **~ in number to** supérieur en nombre a, numériquement supérieur à; **in ~ numbers en** plus grand nombre, plus nombreux; (*Typ*) **~ letter/number** lettre *f* nombre *m* supérieur(e); **he felt rather ~ il a** éprouvé un certain sentiment de supériorité; **in a ~ voice d'un ton** supérieur **or** suffisant; **Vmother.**

(b) (*Bio, Bot etc*) supérieur (*f* -eure).

2 *n* (*also Rel*) supérieur(e) *m(f)*.

Superior [su'pɪərɪəʳ] *adj*: **Lake ~** le lac Supérieur

superiority [suˌpɪərɪ'ɒrɪtɪ] *n* supériorité *f* (*to, over* par rapport à). **~ complex** complexe *m* de supériorité.

superjacent [ˌsu:pə'dʒeɪsənt] *adj* sus-jacent.

superlative [su'pɜ:lətɪv] **1** *adj condition, quality, achievement* sans pareil; *happiness, indifference* suprême; (*Gram*) superlatif. 2 *n* (*Gram*) superlatif *m*. in **the ~** au superlatif; (*fig*) **he tends to talk in ~s il a** tendance à exagérer.

superlatively [su'pɜ:lətɪvlɪ] *adv* extrêmement, au **suprême** degré, au plus haut point **he was ~ fit** il était on ne peut plus en forme; (*iro*) **ha is ~ stupid c'eat** le roi des imbéciles.

superman ['su:pəmæn] *n, pl* **supermen** surhomme m. (*on TV etc*) **S~** Superman *m*.

supermarket ['su:pəˌmɑ:kɪt] *n* supermarché *m*.

supermen ['su:pəmen] *npl of* **superman.**

supernal [su:'pɜ:nəl] *adj* (*liter*) céleste, divin.

supernatural [ˌsu:pə'nætʃərəl] **1** *adj* surnaturel. (*fig*) **thers's something ~ about it** cela semble presque anormal. 2 *n* surnaturel *m*.

supernormal [ˌsu:pə'nɔ:məl] *adj* au-dessus de la normale.

supernova [ˌsu:pə'nəʊvə] *n* (*Astron*) supernova *f*.

supernumerary [ˌsu:pe'nju:mərərɪ] **1** *adj* (*Admin, Bio etc*) *surnuméraire;* (*superfluous*) superflu. 2 *n* (*Admin etc*) *surnuméraire mf*; (*Cine*) figurant(e) *m(f)*.

superorder ['su:pɔ:dəʳ] *n* super-ordre *m*.

superordinate [ˌsu:pə'ɔ:dənɪt] **1** *adj* dominant, supérieur. 2 *n* (*Ling*) terme *m* générique.

superphosphate [ˌsu:pe'fɒsfeɪt] *n* superphosphate *m*.

superpose [ˌsu:pə'pəʊz] *vt* (*also Geom*) *superposer (on à).*

superposition ['su:pəpə'zɪʃən] *n* superposition *f*.

superpower ['su:pepaʊəʳ] n (*Pol*) superpuissance *f*, super-grand *m*.

superscription [ˌsu:pə'skrɪpʃən] n suscription *f*.

supersede [ˌsu:pə'si:d] *vt belief, object, order* remplacer: *person* supplanter, prendre la place de. **this edition ~s previous ones** cette édition remplace et annule les précédentes; **~d idea/method** idée/méthode périmée.

supersensitive [ˌsu:pe'sensɪtɪv] *adj* hypersensible.

supersonic ['su:pe'sɒnɪk] *adj* **supersonique. ~ bang or boom bang** *m* (supersonique).

supersonically ['su:pe'sɒnɪkəlɪ] *adv* **en supersonique.**

superstar ['su:pəstɑ:ʳ] *n* (*Cine, Theat*) *superstar f*; (*Sport*) superchampion(ne) *m(f)*.

superstition [ˌsu:pə'stɪʃən] *n* superstition *f*.

superstitious [ˌsu:pe'stɪʃəs] *adj* superstitieux.

superstitiously [ˌsu:pə'stɪʃəslɪ] *adv* superstitieusement.

superstore ['su:pestɔ:ʳ] *n* (*esp Brit*) hypermarché m.

superstratum [ˌsu:pə'strɑ:təm] *n, pl* **~s** or **-strata** [ˌsupə'strɑ:tə] (*Ling*) superstrat *m*.

superstructure ['su:pə,strʌktʃəʳ] n superstructure *f*.
supertanker ['su:pə,tæŋkəʳ] *n* pétrolier géant, supertanker m.
supertax ['su:pətæks] *n* tranche *f* supérieure de l'impôt sur le revenu.
supervene [,su:pə'vi:n] *vi* survenir.
supervention [,su:pə'venʃən] n apparition *f*, manifestation *f*.
supervise ['su:pəvaiz] 1 *vt* pet-son, *worker* surveiller, *avoir* l'œil *sur; organization, department* diriger, *work surveiller,* diriger, superviser; *exam* surveiller; (*Univ*) *research* diriger. 2 *vi* exercer la surveillance, **surveiller**
supervision [,su:pə'viʒən] *n* surveillance *f*, contrôle *m*, direction *f* (*esp* Comm). **under the ~ of** sous la surveillance de; to **keep sth under strict ~** exercer une surveillance **or un contrôle sévère** sur qch.
supervisor ['su:pəvaizəʳ] *n* (*gen*) surveillant(e) *m(f)*; (Comm) chef *m* de rayon; (*at exam*) surveillant(e); (*Univ*) directeur *m*, -trice *f* or patron *m* de thèse.
supervisory ['su:pəvaizəri] *adj post, duty* de surveillance. in a **~ capacity** à titre de surveillant.
supine ['su:pain] *adj* (lit: *also* **lying ~, in a ~ position**) couché *or* étendu sur le dos; (*fig pej*) mou (*f* molle), indolent, mollasse.
supper ['sʌpəʳ] 1 *n* (*main evening meal*) dîner *m*; (*after theatre etc*) souper *m*; (*snack*) collation *f*. **to have ~** dîner (**or** souper *etc*); (*Rel*) **the Last S~** la Cène; (*fig*) **we made him sing for his ~** nous l'avons aidé *etc*, **mais** c'était donnant donnant; *V* **lord**. 2 *cpd*: **suppertime** l'heure *f* du dîner; **et suppertime au dîner.**
supplant [sə'plɑ:nt] *vt person* supplanter, évincer; *object* supplanter, remplacer.
supple ['sʌpl] *adj* (*lit, fig*) souple. **to become ~(r)** s'assouplir.
supplement ['sʌplimənt] 1 *n* (*also Press*) supplément *m* (Co à); *V* **colour**. 2 [,sʌpli'ment] *vt income* augmenter, arrondir (*by doing en* faisant); *book, information,* one's *knowledge* ajouter à, compléter.
supplementary [,sʌpli'mentəri] *adj* supplémentaire, additionnel; (*Geom, Mus*) supplémentaire. **~ to** *en* plus de; (*Brit Admin*) **~ benefit** allocation *f* supplémentaire (*d'aide sociale*); (*Parl*) **~ question** question orale; (*Jur*) **~ scheme régime** *m* complément&!.
suppleness ['sʌplnis] *n* souplesse *f*.
suppletion [sə'pli:ʃən] *n* (*Ling*) suppléance *f*.
suppletive [sə'pli:tiv] *adj* (*Ling*) suppléif.
suppliant ['sʌpliənt] *adj, n,* **supplicant** ['sʌplikənt] *adj, n* suppliant(e) *m(f)*.
supplicate ['sʌplikeit] 1 *vt* supplier, implorer (*sb to do* qn de faire): *mercy etc* implorer (*from sb* de qn). 2 *vi*: **to ~ for sth** implorer qch.
supplication [,sʌpli'keiʃən] *n* supplication *f*; (*written*) supplique *f*.
supplier [sə'plaiəʳ] *n* (Comm) fournisseur m.
supply[1] [sə'plai] 1 *n* (a) (*amount, stock*) provision *f*, réserve *f*, stock *m* (*also Comm*). *a* **good ~ of coal** une bonne provision or réserve de charbon, un bon stock de charbon; to get *or* **lay in a ~ of** faire des provisions de, s'approvisionner de; **to get in a fresh ~ of sth** renouveler sa provision or sa réserve or son stock de qch, se réapprovisionner de qch; **supplies** (*gen*) provisions, réserves; (*food*) vivres *mpl*; (*Mil*) subsistances *fpl*, approvisionnements *mpl*; **electrical supplies** matériel *m* électrique; **office supplies** fournitures *fpl* or matériel de bureau.
(b) (*U: act of ~ing*) *[fuel etc]* alimentation *f*; *[equipment, books etc]* fourniture *f*. **the ~ of fuel to the** engine l'alimentation du moteur en combustible; **the electricity/gas ~** l'alimentation en électricité/gaz; (*Econ*) **~ and demand** l'offre *f* et la demande; (*Brit*) **Ministry of S~** ≃ services *mpl* de l'Intendance; *V* **short, water** *etc*
(c) (*person: temporary substitute*) remplaçant(e) *m(f)*, suppléant(e) *m(f)*. **to teach** *or* **be on ~** faire des suppléances *or* des remplacements.
(d) (*Parl*) **supplies** crédits *mpl*.
2 *cpd train, wagon, truck, convoy* préposé au ravitaillement, ravitailleur; *pharmacist etc* intérimaire. (*Econ*) **supply** management régulation *f* de l'offre; **supply ship** navire ravitailleur; (*Econ*) **supply-side economics** théorie *f* de l'offre; **supply teacher** suppléant(e) *m(f)*.
3 *vt* (*a*) (*provide, furnish*) *tools, books, goods* fournir, procurer (Co *sb* à qn); (Comm) fournir, approvisionner; (*equip*) *person, city* fournir, approvisionner (*with sth en or* de qch); (*Mil: with provisions*) ravitailler, approvisionner. (Comm) **we ~ most of the local schools** nous fournissons or nous approvisionnons la plupart des écoles locales; (Comm) **to ~ from stock** livrer sur stock; **sheep ~ wool** les moutons donnent de la laine; **we ~ the tools for the job nous** fournissons or nous procurons les outils nécessaires pour faire le travail; **to ~ electricity/gas/water to the town** alimenter la ville en électricité/gaz/eau; **to ~ sb with food** nourrir **or alimenter** qn; **they kept us supplied with milk** grâce à eux nous n'avons jamais manqué de lait; **the car was supplied with a radio** la voiture était munie *or* pourvue d'une radio: **a battery is not supplied with the torch** une pile n'est pas livrée avec la torche; **to ~ sb with information/details** fournir des renseignements/des détails à qn.
(b) (*make good*) *need, deficiency* suppléer à, remédier à; *sb's needs* subvenir à; *loss* réparer, compenser.
supply[2] ['sʌpli] *adv* moue, *bend* avec souplesse, souplement.
support [sə'pɔ:t] **1** n(a) (*U; lit, fig*) appui *m*, soutien *m*. **he couldn't stand without ~** il ne pouvait pas se soutenir (sur sas jambes); **he leaned on me for ~** il s'est appuyé sur moi; **to give ~ to sb/sth** soutenir qn/qch; **this bra gives good ~** ce soutien-gorge maintient bien la poitrine; (*fig*) **he looked to his friends for ~** il a cherché un soutien *or* un appui auprès de ses amis; **he needs all the ~ he can** get il a bien besoin de tout l'appui qu'on pourra lui donner; **he got a lot of ~ from his friends** ses amis l'ont vraiment soutenu or appuyé; **the proposal got no ~** personne n'a parlé en faveur de la proposition; **he spoke in ~ of the motion** il a parlé en faveur de la motion; **in ~ of his theory/claim** à l'appui de sa théorie revendication; **have I your ~ in this?** est-ce que je peux compter sur votre appui or soutien en la matière?; **to give or lend one's ~ to** prêter son appui à; that **lends ~ to his theory** ceci corrobore or vient corroborer sa théorie: **they demonstrated in ~ of the prisoners** ils ont manifesté en faveur des prisonniers, ils ont fait une manifestation de soutien aux prisonniers: **a collection** in **~** of the **accident victims** une quête au profit des victimes de l'accident; **they stopped work in ~** ils ont cessé le travail par solidarité; **he depends on hisfatherfor (financial) ~** il dépend financièrement de son père; (*financial*) **he has no visible means of ~** il n'a pas de moyens d'existence connus; **what means of ~ has he got?** quelles sont ses ressources?; *V* **moral**.
(b) (*object*) (*gen*) appui m; (*Constr, Tech*) support *m*, soutien *m*; (*fig: moral, financial etc*) soutien; (*US Econ: subsidy*) subvention *f*. **use the stool as a ~ for your foot** prenez le tabouret comme appui pour votre pied: **he is the sole (financial) ~ of his family** il est le seul soutien (financier) de sa famille; **he has been a great ~ to me** il a été pour moi un soutien précieux.
2 *cpd* (*Mil etc*) *troops, convoy, vessel* de soutien. (*Econ*) **support price** prix *m* de soutien; **support hose, support stockings** bas *mpl* anti-fatigue.
3 *vt* (*a*) (*hold up*) *[pillar, beam]* supporter, soutenir; *[bridge]* porter; *[person, neck] soutenir.* **the elements necessary to ~ life** les éléments nécessaires à l'entretien de la vie, les éléments vitaux.
(b) (*uphold*) *motion, theory, couse, party être* pour, être en faveur de, *être* partisan de; *candidate* soutenir, appuyer, être *partisan* de; *sb's application, action, protest soutenir,* appuyer; *team* être supporter de, supporter*. **with only his courage to ~ him** avec son seul courage comme soutien, n'ayant de soutien que son courage; **his friends ~ed him in his refusal to obey** ses amis l'ont soutenu or l'ont appuyé or ont pris son parti lorsqu'il a refusé d'obéir; **the socialists will ~ it** les socialistes seront or voteront pour; **I cannot ~ what you are doing** je ne peux pas approuver ce que vous faites.; (*Cine, Theat*) **~ed by a cast of thousands** avec le concours de milliers d'acteurs et figurants; **the proofs that ~ my case** les preuves à l'appui de ma cause; (*Econ*) **a subsidy to ~ the price of beef** une subvention pour maintenir le prix du bœuf; (*Ftbl*) **he ~s Celtic** c'est un supporter du Celtic, il supporte* le Celtic.
(c) (*financially*) subvenir aux besoins de. he **has** a wife and 3 **children to ~** il doit subvenir aux besoins de sa femme et de sas 3 enfants; **to ~ o.s.** (gen) subvenir à ses propres besoins, (*earn one's living*) *gagner sa vie;* **the school is ~ed by money from**...l'école reçoit une aide financière de ...
(d) (endure) supporter, tolérer.
supportable [sə'pɔ:təbl] *adj* supportable, tolérable
supporter [sə'pɔ:təʳ] *n* (a) (*Constr, Tech*) soutien *m*, support *m*; (*Her*) tenant *m*.
(b) (*person*) *[party]* partisan m, tenant *m*; *[theory, cause, opinion]* adepte *mf*, partisan, tenant; (*Sport*) **supporter** m. **football ~s** supporters de football.
supporting [sə'pɔ:tiŋ] *adj wall* d'appui, de soutènement; (*Cine, Theat*) *role, part* secondaire, de second plan; *actor* qui a un rôle secondaire *or* de second plan. **~ cast** partenaires *mpl*; **~ film** film *m* qui passe en premier; *V* **self**.
supportive [sə'pɔ:tiv] *adj colleague, friend, family* qui est d'un grand soutien or d'un grand secours; *attitude* positif.
supportively [sə'pɔ:tivli] *adv act, behave* de façon très positive.
supportiveness [sə'pɔ:tivnis] *n* attitude *f* positive, soutien *m*.
suppose [sə'pəuz] 1 *vt* (*a*) (*imagine*) supposer (Chat que + *subj*); (*assume, postulate*) supposer (*chat* que + *indic*), **~ he doesn't come? — he will — yes but just ~!** et s'il ne vient pas? — il viendra — oui mais à supposer qu'il ne vienne pas? or oui mais au cas où il ne viendrait pas?; **if we ~ that the two are identical** si nous supposons que les deux sont identiques; (*Math*) **~ A equals B** soit A égale B; **~ ABC a triangle** soit un triangle ABC.
(b) (*believe, think*) *croire,* panser, imaginer (*Chat* que). **what do you ~ he wants?** à votre avis que peut-il bien vouloir?; **he is (generally) ~d to be rich, if is (generally) ~d that he is rich** il passe pour être riche, on dit qu'il est riche; **I never ~d him (to be) a hero** je n'ai jamais pensé or imaginé qu'il fût un héros: **I don't ~ he'll agree, I ~ he won't agree** cela m'étonnerait qu'il soit d'accord, je ne pense pas qu'il soit d'accord, je suppose qu'il ne sera pas d'accord; **I ~ so** probablement, je suppose que oui; **I don't ~ so, I ~** not je ne (le) pense or crois pas, probablement pas; **wouldn't you ~ he'd be sorry?** n'auriez-vous pas pensé qu'il le regretterait?
(c) (*modal use in pass; 'ought'*) **to be ~d to do sth** être censé faire qch; **she was ~d to telephonethis morning** elle était censée or elle devait téléphoner ce matin; **he isn't ~d to know** il n'est pas censé le savoir; **you're not ~d to do that** il ne vous est pas permis de faire cela.
(d) (*in imperative; 'I suggest'*) **~ we go for a walk?** et si nous allions nous promener?; **~ I tell him myself?** et si c'était moi qui le lui disais?
(e) (*in prp as conj: 'if'*) **supposing** si + *indic*, à supposer que + *subj, supposé* que + *subj*; **supposing he can't do it?** et s'il ne peut pas le faire?, et à supposer or et supposé qu'il ne puisse le faire?; **even supposing that** à supposer même que + *subj*; **always supposing that** en supposant que + *subj, en* admettant qua + *subj*.
(f) (*presuppose*) **supposer. that ~s unlimited resources** cela supposa des ressources illimitées.
2 *vi*: **you'll corne. I ~?** vous viendrez, j'imagine? or je suppose?; **don't spend your time supposing. do something!** ne passe pas ton temps à faire des suppositions, fais quelque chose!

supposed [sə'pəʊzd] *adj* (*presumed*) présumé, supposé; (*so-called*) prétendu, soi-disant inv; *V also suppose.*

supposedly [sə'pəʊzɪdlɪ] *adv* soi-disant, à ce que l'on suppose (or supposait **etc**). **they were ~ aware of what had happened** ils étaient soi-disant conscients or ils étaient censés être conscients de **ce qu'il était arrivé; he had ~ gone to France** il était censé être allé en France; **did he go? —~! est-ce** qu'il y est allé? -à ce que l'on suppose! or soi-disant!; ~ not apparemment pas.

supposing [sə'pəʊzɪŋ] *conj V* **suppose Ia.**

supposition [ˌsʌpə'zɪʃən] *n* supposition *f*, hypothèse *f*, **that is pure ~** c'est une pure supposition; **on the ~ that ...** àsupposerque ... + *subj*, dans la supposition que ... + *subj*; **on this ~ dans cette** hypothèse.

suppositional [ˌsʌpə'zɪʃənəl] *adj*, **suppositious** [ˌsʌpə'zɪʃəs] *adj* hypothétique.

suppositities [səˌppɪzɪ'tɪʃəs] *adj* supposé, faux (*f* fausse), apocryphe.

suppository [sə'pɒzɪtərɪ] *n* suppositoire m.

suppress [sə'pres] *vt abuse, crime* supprimer, mettre fin à; *revolt* réprimer, étouffer; *one's feelings* réprimer, refouler, maîtriser; *yawn, scandal* étouffer; *facts, truth* étouffer, dissimuler, cacher; *newspaper, publication* interdire, supprimer; *evidence* faire dis. paraître, supprimer; (*Psych*) refouler; (*Elec, Rad etc*) antiparasiter; (**: silence*) **heckler** *etc* faire taire. **to ~ a cough/sneeze** *etc* se retenir de or réprimer une envie de tousser/d'éternuer etc.

suppression [sə'preʃən] *n* (Vsuppress) suppression *f*; répression *f*; étouffement *m*; dissimulation *f*; interdiction *f*; (*Psych*) refoulement *m*; (*Elec, Rad etc*) antiparasitage m.

suppressive [sə'presɪv] *adj* répressif.

suppressor [sə'presər] *n* (*Elec etc*) dispositifm antiparasite.

suppurate ['sʌpjʊəreɪt] *vi* suppurer.

suppuration [ˌsʌpjʊə'reɪʃən] *n* suppuration *f*.

supra... ['su:prə] *pref* supra ..., sur...

supranational [ˌsu:prə'næʃənl] *adj* supranational

suprarenal [ˌsu:prə'ri:nl] *adj surrénal*.

suprasegmental [ˌsu:prəsəg'mentl] *adj* (*Ling*) suprasegmental.

supremacist [su'preməsɪst] *n* personne *f* qui croit enlasuprématie d'un groupe (or d'une race *etc*).

supremacy [su'premәsɪ] *n* suprématie *f* (*over* sur); **Vwhite.**

supreme [su'pri:m] *adj* (*all senses*) suprême. (*Rel*) **the S~ Being** l'Être suprême; (Mil) **S~ Commander** commandant m en chef or suprême, généralissime m; (*Can, US Jur*) **S~ Court** Cour *f* suprême; **to make the ~ sacrifice** faire le sacrifice de sa vie; *V* **reign, soviet** *etc.*

supremely [su'pri:mlɪ] *adv* suprèmement.

supremo [su'pri:məʊ] *n* (*Brit*) grand chef m

Supt. (*Brit Police*) *abbr of* **Superintendent.**

sura ['sʊərə] *n* surate *f*.

surcharge ['sɜ:tʃɑ:dʒ] 1 *n* (*extra payment, extra load, also Elec; also Post: overprinting*) surcharge *f*; (*extra tax*) surtaxe *f*; **import ~** surtaxe à l'importation. 2 [sɜ:'tʃɑ:dʒ] *vt* surcharger; surtaxer.

surd [sɜ:d] 1 *adj* (*Math*) *irrationnel*; (*Ling*) sourd. 2 *n* (*Math*) quantitéf or nombre *m* irrationnel(le); (*Ling*) sourde *f*.

sure ['ʃʊər] 1 *adj* **(a)** (*infallible; reliable; safe etc*) *aim, shot, marksman, judgment, method, friend, footing sûr; solution, remedy* sûr, infaillible; *facts* sûr, indubitable; *success* assuré, certain.

(b) (*definite, indisputable*) **sur, certain. it is ~ that he will coma. he is ~ to corne il est sûr or certain** qu'il viendra; **it is not ~ that he will corne. he is not ~ to corne il n'est pas sûr or certain** qu'il vienne; **it's not ~ yet ça n'a encore rien de sûr; it's ~ to rain** il va pleuvoir **à coup sûr** *or* **c'est sûr et certain'; be ~ to tell me, be ~ and tell me** ne manquez pas de me le dire; **you're ~ of a good meal un bon** repas vous est assuré; **he's ~ of success** il est **sûr or certain de** réussir; **you can't be ~ of him vous ne pouvez pas être sûr** de lui; **I want to be ~ of seeing him je veux être sûr** or certain de le voir; **to make ~ of a seat s'assurer (d')**une place; **to make ~ of one's facts vérifier or s'assurer** de ce qu'on avance; **better get a ticket beforehand and make ~ il vaut mieux** prendre un billet **à l'avance** pour plus de sûreté *or* pour **être sûr*; did you lock it? — I think so but I'd better make ~** l'avez-vous fermé à clef? — je crois, mais je vais vérifier or m'en assurer; **I've made ~ of having enough coffee for everyone j'ai veillé à ce** qu'il y ait **assez de café** pour tout le monde; **nothing is ~ in this life** dans **cette vie on n'est sûr de rien; ~ thing!'** oui bien **sûr!**, d'accord!; **ha is, to be ~, rather tactless il** manque de tact, c'est certain; (*excl*) **well, to be ~!*** bien, **ça alors!; he'll leave for ~ il** partira sans aucun doute; **and that's for ~* ça** ne fait aucun doute; **I'll find out** for ~ je me renseignerai pour savoir exactement ce qu'il en est; **do you know for ~? êtes-vous** absolument **sûr? or certain?; I'll do it next week for ~ je** le ferai la semaine prochaine sans faute.

(c) (*positive, convinced, assured*) **sûr** (*of* de), certain. **I'm** *or* **I feel ~ I've seen him** je suis sûr *or* certain de l'avoir vu; **I'm ~ he'll help** us je suis sûr **qu'il** nous aidera; I'm not ~ je ne suis pas sûr *or* **certain** (*that* que + *subj*); **I'm not ~ how/why/when** *etc* **je ne sais** pas très bien **comment/pourquoi/quand** *etc*; **I'm not ~ (if) he can** je ne suis pas **sûr or certain** qu'il **puisse; I'm ~ I didn't mean to** je ne l'ai **vraiment** pas fait exprès; **he says he did it but I'm not so ~ (about that) il dit** que c'est lm qui l'a fait mais je n'en suis pas si sûr (que ça); **I'm going alone! — I'm not so ~ about that!** *or* **don't be so ~ about that! j'irai seul! -ne le dis** pas si vite!; **to be/feel ~ of o.s.** être/se sentir sûr de soi.

2 *adv* (*a*) (**: esp US: certainly*) *pour* **sûr*. he can ~ play the piano pour sûr* or en tout cas, il** sait jouer du piano; **he was ~ drunk, he ~** was **drunk** il était drôlement **soûl; will you do it? — ~!** le ferez-vous? — bien sûr! or pour **sûr!***

(b) ~ enough (*confirming*) effectivement, en effet, de fait; (*promising*) assurément, **sans aucun** doute; **~ enough, he did** *corne comme je l'avais (or on* **l'avait** *etc)* bien prévu, il est **venu; and ~ enough he did arrive et** effectivement or en effet or de fait **il est arrivé; ~ enough*, I'll be there j'y** serai sans faute; **it's petrol, ~ enough c'est** effectivement *or* bien de l'essence, c'est de l'essence en effet; **~ enough! assurément!**; (US) **he ~ enough made a hash of that pour sûr qu'il'a tout gâché*.**

(c) as ~ as aussi **sûr que; es ~ as my name's Smith** aussi **sûr** que je m'appelle Smith; as ~ as **fate, as ~ es anything, as ~ as guns*, as ~ as eggs is eggs*** aussi **sûr** que deux et deux font quatre.

3 *cpd:* (US) sure **enough*** réel; **sure-fire*** certain, infaillible; **sure-footed** au pied sûr; **sure-footedly d'un** pied **sûr.**

surely ['ʃʊəlɪ] *adv* **(a)** (*expressing confidence: assuredly*) sûrement, certainement; (*expressing incredulity*) tout de même. **~ we've met before?** je suis sûr que nous nous sommes déjà rencontrés!; **~ he didn't say that! il n'a** pas pu dire ça, tout de même!; **there is ~ some mistake** il doit **sûrement** *or* certainement y avoir quelque **erreur; ~ you can do something to help?** il doit bien y avoir quelque chose que **vous** puissiez faire **pour** aider; **~ you didn't believe him? vous ne l'avez** pas cru, j'espère: **it must rain soon, ~ il va** bien pleuvoir. tout de même; **that's ~ not true ça** ne peut pas être vrai-ça m'étonnerait que **ce** soit vrai; ~ not! pas possible!; (*US: with pleasure*) **~!** bien volontiers!

(b) (*inevitably*) sûrement, **à coup sûr. justice will ~ prevail** la justice **prévaudra sûrement.**

(c) *advance, moue* (*safely*) sûrement; (*confidently*) *avec assurance; V* **slowly.**

sureness ['ʃʊənɪs] *n* (*certainty*) certitude *f*; (*sure-footedness*) sûreté *f*; (*self-assurance*) *assurance f, sûreté* de soi; *[judgment, method, footing, grip]* sûreté; *[aim, shot]* justesse *f*, précision *f*. **the ~ of his touch sa sûreté** de main.

surety ['ʃʊərətɪ] *n* (a) (*Jur*) (*sum*) caution *f*; (*person*) caution, garant(e) *m(f)*. **to go or stand ~ for sb se** porter **caution or** garant pour qn; **in his own ~ of £1000** après avoir donné une sûreté personnelle de 1000 livres.

(b) (++) certitude *f*. **of a ~ certainement.**

surf [sɜ:f] 1 *n* (*U*) (*waves*) vagues *fpl* déferlantes, ressac *m*; (*foam*) écume *f*; (*spray*) embrun *m*.

2 vi (*also* go ~ing) surfer, pratiquer le surf.

3 *cpd:* **surfboard** (*n*) planche *f* de surf; (*vi*) surfer; **surfboarder** surfeur *m*, -euse *f*; **surfboarding** surf *m*; **surf boat** surf-boat *m*; (US **sport**) **surfcasting** pêche *f* au lancer en mer *(depuis le rivage);* **surfride** surfer; **surfrider = surfboarder;** (*Brit*) **surfriding = surfboarding.**

surface ['sɜ:fɪs] 1 *n* **(a)** *[earth, sea, liquid, object etc]* surface *f*; (*fig*) surface, extérieur *m*, dehors *m*. *[sea, lake etc]* **under the ~ sous** l'eau; **he rose to the ~** il est remonté à la surface; on **the ~** (*Naut*) **en surface;** (*Min: also* **at the ~**) **au jour, à** la surface; (*fig*) à Première vue, au premier abord, en apparence; on **the ~ of the table sur** la surface de la table; **his faults are all on the ~** il a des défauts mais **il a bon** fond; (*fig*) **I can't get below the ~ with him** je n'arrive pas à le connaître vraiment or à aller au-delà des apparences avec lui; **the road ~ is icy** la chaussée est verglacée.

(b) (*Math*) (*area*) surface *f*, superficie *f*, aire *f*; (*side; of solid*) côté *m*, face *f*.

2 *cpd*: (*Mil*) **surface-to-air** sol-air *inv*; (*Mil*) **surface-to-surface** sol-sol *inv*.

3 *adj* (a) tension superficiel (*also fig*); (*Naut*) *vessel etc* de surface; *(Min) work au jour, à* la *surface. (Math etc)* **~ area** surface *f*. superficie *f*, aire *f*; (*Pol*) **~ mail** courrier *m* par voie de terre, (*by sea*) courrier maritime; **by ~ mail** par voie de terre, (by *sea*) par voie maritime; (on *record player*) **~ noise** grésillements *mpl*; (*Min*) **~ workers** personnel m qui travaille au jour or à la surface; (*fig*) **it's** only a **~ reaction** ce n'est **qu'une** réaction **superficielle.**

(b) (*Phon, Gram*) de surface. **~ structure/grammar** structure *f*/grammaire *f* de surface.

4 *vt (a) road* revêtir (*with* de); *paper* calandrer, glacer.

(b) (*Naut*) *submarine, object, wreck* amener à la surface.

5 vi *[swimmer, diver, whale]* revenir or remonter à la surface; *[submarine]* faire surface; (**fig*) (*after absence*) réapparaître; (*after hard work*) faire surface.

surfeit ['sɜ:fɪt] 1 *n excès m* (*of* de); (*U: satiety*) satiété *f*. **to have a ~ of** avoir une indigestion de (*fig*); **there is** a **~ of** il y a par trop de. 2 *vt:* **to be ~ed with pleasure être** repu de plaisir.

surfing ['sɜ:fɪŋ] *n* surf *m*.

surge [sɜ:dʒ] 1 *n* (*gen*) mouvement puissant; [rage, *fear, enthusiasm]* vague *f*, montée *f*; (*fig: in sales etc*) **afflux** *m*, **the ~ of the sea la** houle; **ha felt a ~ of anger il** a senti la colère monter en lui; **there was a ~ of sympathy for him** il y a eu un vif mouvement **or une vague** de sympathie pour lui; **the ~ of people around the** car la foule qui se pressait autour de la **voiture; he was carried along by the ~ of the crowd** il était porté par le mouvement de la foule.

2 *vi* (a) *[waves]* s'enfler; *[flood, river]* déferler. **the sea ~d against the rocks** la houle battait or heurtait les rochers; the **surging sea** la mer houleuse; **the ship ~d at anchor** le bateau **amarré était soulevé par** la houle; *(Elec)* **the power ~d suddenly il y a eu une** brusque surtension **de courant; the blood ~d to his cheeks** le sang lui est monté or lui a reflué au visage; **anger ~d (up) within him** la colère monta en lui.

(b) *[crowd, vehicles etc]* **déferler. to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* à flots; **they ~d round the car ils se pressaient** autour de la voiture; **they ~d forward ils se sont lancés en avant;** (*fig*) a **surging mass of demonstrators** une foule déferlante de manifestants.

surgeon ['sɜ:dʒən] 1 *n* chirurgien *m*. **she is a ~ elle est chirurgien;** a **woman ~** une femme chirurgien; *V* **dental, house, veterinary**

etc. 2 *cpd:* **Surgeon** *General (Mil)* médecin-général *m*; *(US Admin)* ministre *m* de la Santé.

surgery ['sɜːdʒərɪ] 1 *n* (a) *(U: skill; study; operation)* chirurgie *f.* **it is a fine piece of ~** le chirurgien a fait du beau travail!; **to have ~ se** faire opérer; *V* **plastic etc.**

(b) *(Brit: consulting room)* cabinet m (de consultation); *(interview)* consultation *f*, corne **to the ~ tomorrow** venez à mon cabinet demain, venez à la consultation demain; **when is his ~? à** quelle heure sont sas consultations?, à quelle heure consulte-t-il?; **during his ~** pendant ses heures de consultation; **there is en afternoon ~** il consulte l'après-midi

2 *cpd:* surgery **hours heures** *fpl* de consultation.

surgical ['sɜːdʒɪkəl] *adj operation, intervention, treatment* chirurgical; *instruments* **chirurgical, de chirurgie. ~ appliance** appareil m orthopédique; **~ cotton** coton *m* hydrophile; **~ dressing** pansement *m*; **~ shock** choc *m* opératoire; *(Brit)* **~ spirit alcool** *m* à 90 (degrés).

Surinam [ˌsʊərɪ'næm] *n* **Surinam** m.

Surinamese [ˌsʊərɪmæ'miːz] 1 *n* surinamais(e) *m(f).* 2 *a d j* surinamais,

surliness ['sɜːlɪnɪs] n caractère or air **revêche** or maussade or renfrogné.

surly ['sɜːlɪ] *adj* revêche, maussade, renfrogné, bourru.

surmise ['sɜːmaɪz] 1 *n* conjecture *f*, hypothèse *f.* **it was nothing but ~** c'était entièrement conjectural. 2 [sɜː'maɪz] *vt* conjecturer, présumer *(from sth* d'après qch). **to ~ that** ... *(infer)* conjecturer que .... présumer que .... *(suggest)* émettre l'hypothèse que ...; **I ~d as much je** m'en **doutais.**

surmount [sɜː'maʊnt] *ut (a) (Archit etc)* surmonter. **~ed by a statue** surmonté *d'une* statue. **(b)** *(overcome) obstacle, difficulties, problems* surmonter, venir à bout de.

surmountable [sɜː'maʊntəbl] *adj* surmontable.

surname ['sɜːneɪm] 1 **n nom** *m* de famille. **name and ~** *nom et* prénoms.

2 *vt:* **~d Jones** nommé or dénommé Jones, dont le nom de famille est (or était) Jones.

surpass [sɜː'pɑːs] *vt person* surpasser (in en); *hopes, expectations* dépasser. *(also iro)* **to ~ o.s.** *se surpasser (also iro).*

surpassing [sɜː'pɑːsɪŋ] *adj* incomparable, sans pareil

surplice ['sɜːplɪs] n surplis *m.*

surpliced ['sɜːplɪst] *adj* en *surplis.*

surplus ['sɜːpləs] 1 *n (Comm, Econ, gen)* surplus *m*, excédent *m*; *(Fin)* boni *m*, excédent. a **tea ~ un** surplus or un excédent de thé.

2 *adj (gen) food, boxes etc* en surplus, en trop, de reste; (Comm, *Econ*) en surplus, excédentaire; *(Fin)* de **boni,** excédentaire. **it is ~ to (our) requirements** cela excède nos besoins: *[book, document etc]* **~ copies** exemplaires *mpl* de passe; **~ stock surplus** *mpl,* stocks *mpl* excédentaires; **American ~ wheat** excédent or surplus de blé américain; **his ~ energy** son surcroît d'énergie.

3 *cpd:* **surplus store** magasin m de surplus.

surprise [sə'praɪz] 1 *n* @motion: *U)* **surprise** *f*, étonnement *m*; *(event etc)* surprise. **much to my ~, to my great ~** à ma grande surprise, à mon grand étonnement; **he stopped in ~ il s'est arrêté sous** l'effet de la surprise, étonné il s'est **arrêté; to take by ~** *person* surprendre, prendre *au* dépourvu; *(Mil) fort, town* prendre par **surprise; a look of ~ un** regard surpris or traduisant la surprise; **imagine my ~ when** imaginez quel a été mon étonnement or quelle a été ma surprise quand ...; **what a ~!** quelle surprise!; **to give sb a ~ faire** une surprise à qn, surprendre qn; **it was a lovely/nasty ~ for him** cela a été pour lui une **agréable/mauvaise** surprise; **it came as a ~ (to me) to learn that ... j'ai eu** la surprise d'apprendre que ___

2 *adj defeat, gift, visit, decision* inattendu, inopiné. **~ attack attaque** *f* par surprise, attaque brusquée.

3 *ut* (a) *(astonish)* surprendre, étonner. **he was ~d to hear that ... il a été surpris** *or* étonné d'apprendre que ..., cela l'a surpris or étonné d'apprendre que ...; **I shouldn't be ~d if it snowed** cela **ne m'étonnerait** pas **qu'il neige** *(subj)*; don't **be ~d if he refuses** *ne* soyez pas étonné or surpris s'il refuse, ne vous étonnez pas s'il **refuse; it's nothing to be ~d et** cela n'a rien d'étonnant, ce n'est pas or guère étonnant; **I'm ~d at or by his ignorance** *son* ignorance me surprend; **I'm ~d at you!** je ne m'attendais pas à cela de **vous!, cela me surprend de votre part!; it ~d me that he agreed j'ai** été étonné or surpris qu'il accepte *(subj)*; (je ne m'attendais pas à ce qu'il accepte *(subj)*; *(iro) go on,* **~** me! allez, étonne-moi!; **he ~d me into agreeing to do it j'ai été** tellement **surpris que j'ai accepté de** le faire; *V also* **surprised.**

(b) *(catch unawares) army, sentry surprendre,* attaquer par surprise; *thief* **surprendre, prendre sur** le fait; *(gen)* **surprendre.**

surprised [sə'praɪzd] *adj* **surpris, étonné. you'd be ~ how many people** si tu savais combien de gens .... **he'll surely be on time — you'd be ~!** il sera sûrement à l'heure — **n'y compte pas!**; *V also* **surprise.**

surprising [sə'praɪzɪŋ] *adj* surprenant, étonnant. **it is ~ that il est** surprenant or étonnant **que** + *subj.*

surprisingly [sə'praɪzɪŋlɪ] *adv big, sad etc* étonnamment, étrangement. **you look ~ cheerful for someone who ... vous** m'avez **l'air** de bien bonne humeur pour quelqu'un qui ...; **~ enough,** chose étonnante, ... **not ~ he didn't come comme** on pouvait s'y attendre **il** n'est pas venu, il n'est pas venu, ce qui n'a rien d'étonnant.

surreal [sə'rɪəl] *adj* surréaliste *(fig).*

surrealism [sə'rɪəlɪzəm] *n surréalisme* m.

surrealist [sə'rɪəlɪst] *adj,* n surréaliste *(mf).*

surrealistic [səˌrɪə'lɪstɪk] *adj* surréaliste.

surrender [sə'rendəʳ] 1 *vi (Mil)* se rendre (*to* à), capituler (*to* devant). **to ~ to the police** se livrer à la police, se constituer prisonnier; *(fig)* **to ~ to despair** s'abandonner *or* se livrer au désespoir.

2 *vt (a) (Mil) town, hill* livrer (*to* à).

(b) *firearms rendre (to à); stolen property, documents, photos* remettre *(to à); insurance policy* racheter; *lease* céder; *one's rights, claims, powers, liberty renoncer à,* abdiquer; *hopes* abandonner. *(fig)* **to ~ o.s. to despair/to the delights of sth** s'abandonner or se livrer au **désespoir/aux** plaisirs de qch.

3 n (a) *(Mil etc)* **reddition** *f (to* à), **capitulation** *f (to* devant), no **~! on** ne se rend pas!; *V* **unconditional.**

(b) *(giving up) [firearms, stolen property, documents]* remise *f (to* à); *[insurance policy]* rachat *m*; *[one's rights, claims, powers, liberty]* **renonciation** *f (of* à), abdication *f (of* de, *to* en faveur de); *[hopes]* abandon *m*; *[lease]* **cession** *f*; *(return)* restitution *f (of* de, *to* à).

4 cpd: (Insurance) **surrender value** valeur *f* de rachat.

surreptitious [ˌsʌrəp'tɪʃəs] *adj entry, removal* subreptice, clandestin; *movement, gesture* furtif.

surreptitiously [ˌsʌrəp'tɪʃəslɪ] *adv* enter, *remove* subrepticement, clandestinement; moue furtivement, sournoisement *(pej).*

surrogacy ['sʌrəgəsɪ] *n (in childbearing)* maternité *f* de substitution.

surrogate ['sʌrəgɪt] 1 *n (a) (gen:frm)* substitut *m*, représentant m.

(b) *(Psych)* substitut *m.*

(c) *(Brit: also* **~ bishop)** *évêque m auxiliaire à qui l'on délègue le pouvoir d'autoriser les mariages sans publication de bans*

(d) (US: *judge*) **juge** *chargé de l'homologation de testaments etc.*

2 *adj pleasure etc* de remplacement. **~ mother** *(Genetics)* **mère-porteuse** *f*, **mère** *f* de substitution; *(Psych)* substitut *m* maternel; **~ motherhood** maternitéfde substitution.

3 ['sʌrəgeɪt] *vi (be a ~ mother)* être **mère-porteuse** *f or* mère de substitution.

surround [sə'raʊnd] 1 *vt* entourer; *(totally)* cerner, encercler. **~ed by** entouré de; *(Mil, Police etc)* **you** *are* **~ed vous êtes cerné or** encerclé. 2 *n* **bordure** *f*, encadrement *m*; *(Brit: on floor: also* **~s)** bordure (entre le **tapis** et le mur?.

surrounding [sə'raʊndɪŋ] **1** *adj environnant.* **the ~ countryside** les environs *mpl*, les alentours *mpl.*

2 *npl:* **~s** *(surrounding country)* alentours *mpl, environs mpl;* *(setting)* **cadre** *m*, **décor** *m*; **the ~s of Glasgow are picturesque** les alentours or les environs de Glasgow sont pittoresques, Glasgow est situé dans un cadre or **un** décor pittoresque; **he found himself in ~s strange to him il s'est retrouvé** dans un cadre or décor **qu'il** *ne* **connaissait** pas; **animals in their natural ~s** des animaux dans leur cadre naturel.

surtax ['sɜːtæks] n *(gen)* surtaxe *f*; *(income tax)* tranche *f* supérieure de l'impôt **sur** le revenu. **to pay ~ être dans** les **tranches** supérieures d'imposition.

surveillance [sɜː'veɪləns] *n* **surveillance** *f.* **to keep sb under ~** surveiller qn; **under constant ~** sous surveillance continue.

survey ['sɜːveɪ] 1 *n (a) (comprehensive view) [countryside, prospects, development etc]* vue générale or d'ensemble *(of* de). **he gave a general ~ of the situation** il a fait **un** tour d'horizon de la situation, il a passé la situation en revue.

(b) *(investigation, study) [reasons, prices, situation, sales, trends]* enquête *f (of sur),* étude *f (of* de). **to** carry **out** or **make a ~ of** enquêter sur, faire une étude de; **~ of public opinion** sondage m d'opinion.

(c) *(Surv: of land, coast etc)* **(act)** relèvement *m*, levé *m*; *(report)* levé; *V* **aerial,** ordnance.

(d) *(Brit: in housebuying)* **(act)** visite *f* d'expert, inspection *f*, examen m; (report) (rapport m **d'expertise** *f.*

2 *cpd:* (*US Univ*) **survey course** cours *m* d'initiation; **survey ship** bateau *m* **hydrographique.**

3 [sɜː'veɪ] *vt* **(a)** *(look around at) countryside, view, crowd* **embrasser du regard;** *prospects, trends* passer en revue. ha **~ed the scene with amusement il** regardait la scène d'un **œil** amusé; **the Prime Minister ~ed the situation** le Premier ministre a fait un tour d'horizon de or a **passé** en revue la situation; **the book ~s the history of the motorcar** le livre passe en revue *or* étudie dans les grandes lignes l'histoire de l'automobile.

(b) *(examine, study) ground before battle etc* **inspecter;** *developments, needs, prospects* enquêter **sur,** faire une étude de.

(c) *(Surv) site, land* arpenter, **faire** le levé de, relever; *(Brit) house, building* **inspecter,** examiner; *country, coast* faire le levé topographique de; *seas* **faire** le levé hydrographique de.

surveying [sɜː'veɪɪŋ] 1 **n** *(V* **survey 3c)** *(a) (act)* arpentage *m*, levé *m*; **inspection** *f*, examen *m.*

(b) (science, occupation) arpentage *m*; topographie *f*, **hydrographie** *f.*

2 *cpd instrument* d'arpentage; *studies* d'arpentage *or* de topographie or d'hydrographie.

surveyor [sə'veɪəʳ] *n (Brit: of property, buildings etc)* expert *m*; *[land, site]* (arpenteur *m*) géomètre *m*; *[country, coastline]* topographe *mf; [seas]* **hydrographe** *mf*; *V* **quantity** *etc.*

survival [sə'vaɪvəl] 1 *n (act)* **survie** *f (also Jur, Rel); (relic: of custom, beliefs etc)* **survivance** *f*, **vestige** *m.* **the ~ of the fittest** la persistance du plus apte. **2** *cpd:* **survival course/kit** cours *m*/**kit** m de survie.

survive [sə'vaɪv] 1 *vi [person]* survivre; *[house, jewellery, book, custom]* survivre, subsister. **he ~d to tell the tale il a survécu et a** pu raconter ce qui s'était passé; **only 3 volumes ~ il** ne **reste or il** ne subsiste plus que 3 tomes; *(iro)* **you'll ~!** vous n'en mourrez pas!

2 *ut person survivre à; injury, disease* **réchapper** de; *fire, accident, experience, invasion* **survivre à,** réchapper **de. he is ~d by a wife and 2 sons sa** femme et 2 fils lui survivent.

surviving [sə'vaɪvɪŋ] *adj spouse, children etc* survivant. *(Fin: after merger)* **~ company société** *f* absorbante

survivor [sə'vaɪvəʳ] *n* survivant(e) *m(f).*

sus [sas] n (*Brit*) ~ **law** loi *f* autorisant à interpeller des suspects à discrétion.

Susan ['su:zn] *n* Suzanne *f*.

susceptibility [səˌseptə'bɪlɪtɪ] n (*sensitiveness*) vive sensibilité, émotivité *f*; impressionnabilité *f*; (*touchiness*) susceptibilité *f*; (*Med*) prédisposition *f* (*to* à). **his ~ to hypnosis** la facilité avec laquelle on l'hypnotise; **his susceptibilities ses cordes** *fpl* sensibles.

susceptible [sə'septəbl] *adj* (*sensitive, impressionable*) sensible, émotif, impressionnable; (*touchy*) susceptible, ombrageux. **to be ~ to** *pain* être (très) sensible à, craindre; *kindness* être sensible à; *suggestion, sb's influence* être ouvert à, être accessible à; (*Med*) *disease* être prédisposé à; *treatment* répondre à; **~ of** susceptible de.

suspect ['sʌspekt] 1 n suspect(e) *m(f)*

2 *adj evidence, act* suspect.

3 [sə'spekt] *vt* (a) soupçonner (*that* que); *person* soupçonner, suspecter (*pej*) (*of* a crime d'un crime, *ofdoing* de faire or d'avoir fait); *ambush, swindle* flairer, soupçonner. **I ~ him of being the author** *[book etc]* je le soupçonne d'en être l'auteur; *[anonymous letter]* je le soupçonne or je le suspecte d'en être l'auteur; **he ~s nothing** il ne se doute de rien.

(b) (*think likely*) soupçonner, avoir dans l'idée, avoir le sentiment (*that* que). **I ~ he knows who did it** je soupçonne or j'ai dans l'idée or j'ai le sentiment qu'il sait qui est le coupable: **I ~ed as much** je m'en doutais; **he'll** corne. **I ~** il viendra, j'imagine.

(c) (*have doubts about*) suspecter, douter de. **I ~ the truth of what he says** je doute de or je suspecte la vérité de ce qu'il dit.

suspend [sə'spend] *ut* (a) (*hang*) suspendre (*from* à). *@articles etc]* **to be ~ed in sth** être en suspension dans qch; a **column of smoke hung ~ed in the still air** une colonne de fumée flottait dans l'au immobile.

(b) (*stop temporarily; defer etc*) *publication* suspendre, surseoir; *decision, payment, regulation, meetings, discussions* suspendre; *licence, permission* retirer provisoirement; *bus service* interrompre provisoirement. **to ~ judgment** suspendre son jugement; (*Jur*) **~ed sentence** condamnation *f* avec sursis; (*Jur*) **he received a ~ed sentence of 6 months in jail** il a été condamné à 6 mois de prisonavec sursis; (*fig hum*) **to be in a state of ~ed animation ne** donner aucun signe de vie.

(c) *employee, office holder, officer etc* suspendre (*from* de); (*Scol, Univ*) exclure temporairement

suspender [sə'spendəʳ] *1* n (a) (*Brit*) (*for stockings*) jarretelle *f*; (*for socks*) fixe-chaussette m. **(b)** (*US*) **~s** bretelles *fpl*. 2 *cpd:* (*Brit*) **suspender belt** porte-jarretelles m *inv*.

suspense [sə'spens] 1 n (*U*) (a) **incertitude** *f*, **attente** *f*; *(in book, film, play) suspense m*. **we waited in great ~** nous avons attendu haletants; **to keep sb in ~** tenir qn en suspens,, laisser qn dans l'incertitude; *[film]* **tenir qn en suspens** *or* **en haleine; to put sb out of (his) ~** mettre fin à l'incertitude or à l'attente de qn; **the ~ is killing mei*** ce suspense me tue! (*also iro*).

(b) (*Admin, Jur*) **to be or remain in ~** être (laissé) or rester en suspens.

2 cpd: (*Book-keeping*) suspense **account** compte *m* d'attente.

suspension [sə'spenʃən] 1 *n* (a) (*V* **suspend b**) suspension *f*; retrait *m* provisoire; interruption *f* provisoire.

(b) (*V* **suspend c**) suspension *f*; renvoi m or exclusion *f* temporaire.

(c) (*Aut, Chem, Tech etc*) **suspension** *f*. (*Chem*) **in ~ en suspension.**

2 *cpd:* **suspension bridge** pont suspendu; (*Gram*) **suspension points** points *mpl* de suspension.

suspensory [sə'spensərɪ] *adj ligament* suspenseur (*m only*); *bandage* de soutien.

suspicion [sə'spɪʃən] *n (a)* soupçon *m*; (*U*) soupçon(s). an **atmosphere laden with ~** une atmosphère chargée de soupçons; **above ~** au-dessus or à l'abri de tout soupçon; **under ~** considéré comme **suspect**; **he was regarded with ~ on s'est** montré soupçonneux à **son égard**; (*Jur*) **to arrest sb on ~** arrêter qn sur des présomptions; **on ~ of murder** sur présomption de meurtre; **I had a ~ that he wouldn't corne backje** soupçonnais or quelque chose me disait or j'avais le sentiment qu'il ne reviendrait pas; **I had no ~ that** je ne me doutais pas du tout que . . . . **I had (my) ~s about that letter** j'avais mes doutes quant à cette lettre; **I have my rus about it** j'ai des doutes là-dessus, cela me semble suspect; **ha was right in his ~ that il avait raison** de soupçonner que . . . . c'est à juste titre qu'il soupçonnait que

(b) (*fig; trace, touch*) soupçon m.

suspicious [sə'spɪʃəs] *adj (a)* (*feeling suspicion*) *soupçonneux*, méfiant. **to be ~ about sb/sth** avoir des soupçons à l'égard de qn/quant à qch, tenir qn/qch pour suspect; to **be ~ of se** méfier de.

(b) (*causing suspicion.~ also* **~-looking**) *person, vehicle, action* suspect, louche.

suspiciously [sə'spɪʃəslɪ] *adv (a)* (*with suspicion*) *examine, glance, ask etc* avec *méfiance*, soupçonneusement.

(b) (*causing suspicion*) *behave, run away etc* d'une manière suspecte or louche. **It looks ~ like measles** ça m'a tout l'air d'être la rougeole; **If sounds ~** as though he won't **give** it back ça m'a tout l'air de signifier qu'il ne le rendra pas; **he arrived ~ early il me** paraît suspect qu'il soit arrivé si tôt; **he was ~ eager il était** d'un empressement suspect.

suspiciousness [sə'spɪʃəsnɪs] *n (U)* (*feeling suspicion*) caractère soupçonneux *or* méfiant; (*causing suspicion*) caractère suspect.

suss* [sʌs] *ut* (*Brit*) **to ~ out** découvrir.

sustain [sə'stem] *ut (a) weight, beam etc* supporter; *body nourrir*, sustenter? *life* maintenir; (*Mus*) *note* tenir, soutenir; *effort, role* soutenir; *pretence* poursuivre, prolonger; assertion, *theory* soutenir, maintenir; *charge* donner des preuves à l'appui de. **that food won't ~ you for long** ce n'est pas cette nourriture qui va vous donner beaucoup de forces; (*Jur*) **objection ~ed** ≃ (objection) accordée; (*Jur*) **the court ~ed his claim or ~ed him in his claim** le tribunal a fait droit à sa revendication: **~ed** *effort, attack* soutenu, prolongé; *applause* prolongé; (*Econ*) **~ed growth** expansion *f* soutenue.

(b) (*suffer*) *attack* subir; *loss* éprouver, essuyer; *damage* subir, souffrir; *injury* recevoir. **he ~ed concussion il a été** commotionné.

sustaining [sə'stemɪŋ] *adj food* nourrissant. nutritif. (*Mus*) **~ pedal** pédale forte; (**US:** *Rad, TV*) **sustaining program** émission non patronnée.

sustenance ['sʌstɪnəns] *n (U) (a)* (*nourishing quality*) valeur nutritive: (*food and drink*) alimentation *f*. nourriture *f*. **there's not much ~ in melon** le melon n'est pas très nourrissant *or* nutritif, le melon n'a pas beaucoup de valeur nutritive; **they depend for ~ on, they get their ~ from** ils se nourissent de; **roots and berries were or provided their only ~** les racines et les baies étaient leur seule nourriture, pour toute nourriture ils avaient des racines et des baies.

(b) (*means of livelihood*) moyens *mpl* de subsistance.

suttee [sʌ'ti:] *n* (*widow*) (veuve *f*) sati *f inv*; (*rite*) sati *m*.

suture ['su:tʃəʳ] *n* suture *f*.

suzerain ['su:zəreɪn] n suzerain(e) *m(f)*.

suzerainty ['su:zəreɪntɪ] *n* suzeraineté *f*.

svelte [ʃvelt] *ndi svelte.~*

SW (*Rad*) (*abbr of* short **wave**) O.C. *fpl*.

swab [swɒb] 1 *n* (*mop, cloth*) serpillière *f*; (*Naut*) faubert *m*; *(for gun-cleaning)* écouvillon *m*; (*Med: cotton wool etc*) tampon *m*; (*Med: specimen*) prélèvement *m*. (*Med*) **to take a ~ of sb's throat** faire un prélèvement dans la gorge de qn.

2 *vt* (a) (*also* **~ down**) *floor etc* nettoyer, essuyer; (*Naut*) *deck* passer le **faubert** sur.

(b) (*also* **~ out**) *gun* écouvillonner; *(Med) wound* tamponner. essuyer or nettoyer avec un tampon.

swaddle ['swɒdl] 1 *ut (in bandages)* emmailloter *(in* de); *(in blankets etc)* emmitoufler* *(in* dans); *baby* emmailloter, langer. 2 *cpd:* (*liter*) **swaddling bands, swaddling clothes maillot** *m*, lange m.

swag [swæg] 1 *n* (a) (‡: *loot*) butin *m*. **(b)** (*Australia*) bal(l)uchon* *m*. 2 *cpd:* (*Australia*) **swagman*** chemineau *m*, ouvrier *m* agricole itinérant.

swagger ['swægəʳ] 1 *n* air fanfaron; *(gait)* démarche assurée. **to walk with a ~** marcher en plastronnant or d'un air important.

2 *cpd:* (*Mil*) *swagger* **cane** badine *f*, jonc m; **swagger coat** manteau *m* trois quarts; (*US*) **swagger stick = swagger cane.**

3 adj (*Brit**) chic *inv*.

4 *vi* (a) (*also* **~ about, ~ along**) plastronner, parader. to **~ in/out** *etc* entrer/sortir etc d'un air fanfaron or en plastronnant.

(b) (*boast*) *se* vanter (*about* de).

swaggering ['swægərɪŋ] 1 *adj gait* assuré; *person* fanfaron, qui plastronne; *look, gesture* fanfaron. 2 *n* (*strutting*) airs plastronnants; (*boasting*) fanfaronnades *fpl*.

swain [sweɪn] *n* (†† *or liter etc*) amant† *m*, soupirant: *m*.

swallow¹ ['swɒləʊ] 1 *n* (*Orn*) hirondelle *f*. *(Prou)* **one ~ doesn't make a summer** une hirondelle ne fait pas le printemps *(Prou)*. 2 *cpd:* (*Brit*) **swallow dive** saut *m* de l'ange; **swallowtail** (**butterfly**) *machaon m*; **swaliow-tailed coat** (habit *m* à) queue *f* de pie.

swallow² ['swɒləʊ] 1 *n* (*act*) avalement *m*; (*amount*) gorgée *f*. *at or* **with one ~** (*drink*) d'un trait, d'un seul coup; (*food*) d'un seul COUP.

2 vi avaler. (*emotionally*) **he ~ed hard sa gorge se serra,**

3 vt (a) food, drink, pill avaler; *oyster* gober. (*fig*) **to ~ the bait** se laisser prendre (**à** l'appât).

(b) (*fig*) *story avaler*, **gober**; *insult* avaler, encaisser*; *one's anger, pride* ravaler, **that's a bit hard to ~** c'est plutôt dur à avaler; **they ~ed it whole ils** ont tout avalé or gobé.

- **swallow down** *ut sep* avaler.
- **swallow up** *vt sep* (*fig*) engloutir. **the ground seemed to swallow them up** le sol semblait les engloutir; **he was swallowed up in the crowd** il s'est perdu or il a disparu dans la foule; **the mist swallowed them up** la brume les a enveloppés; **taxes swallow up half your income** les impôts engloutissent *or* engouffrent la moitié de vos revenus.

swam [swæm] *pret of* swim.

swami ['swɑ:mɪ] *n* pandit m.

swamp [swɒmp] 1 n marais *m*, marécage *m*.

2 *cpd:* (*US*) **swamp buggy** voiture *f* amphibie; **swamp fever** paludisme *m*, **malaria** *f*; (*U*) **swampland** *marécages mpl*.

3 ◆◆ (*flood*) inonder; *boat* emplir d'eau; (*sink*) submerger; (*fig*) submerger (*with* de). (*fig*) **he was ~ed with requests/letters** il était submergé de requêtes/lettres; **I'm absolutely ~ed*** (**with work**) je suis débordé (de travail); (*Ftbl etc*) **towards the end of the game they ~ed us** vers la fin de la partie ils ont fait le jeu.

swampy ['swɒmpɪ] *adj* marécageux.

swan [swɒn] 1 *n* cygne *m*. **the S~ of Avon** le cygne de l'Avon *(Shakespeare)*. 2 *cpd:* (*US*) **swan dive** saut *m* de l'ange; *(Ballet)* **S~ Lake** le Lac des Cygnes; **swan-necked** *woman* au cou de cygne; *tool* en col de cygne; (*U*) **swansdown** (*feathers*) (duvet *m* de) cygne *m*; (*Tex*) molleton *m*; (*fig*) **swan song** chant *m* du cygne; (*Brit*) **swan-upping** *recensement annuel des cygnes de la Tamise.*

3 vi (*Brit**) **he ~ned off to London before the end of term il est** parti à Londres sans s'en faire* or il est tranquillement parti à Londres avant la fin du trimestre; **he's ~ning around in Paris somewhere il se balade*** quelque part dans Paris sans s'en faire*.

swank* [swæŋk] 1 *n* (a) (*U*) **esbroufe*** *f*. **out of** -pour épater', pour faire de l'esbroufe*. **(b)** (*person*) **esbroufeur*** *m*, -euse* *f*. 2 *vi*

faire de l'esbroufe*, chercher à épater* or à en mettre plein la vue*, **to ~ about sth** se vanter de qch.

swanky* ['swæŋkɪ] *adj* qui en met plein la vue*.

swannery ['swɒnərɪ] *n* coloniefde cygnes.

swap* [swɒp] 1 *n* troc *m*, échange *m*, it's sa fair ~ ça se vaut; *(stamps etc)* ~s doubles *mpl*.

2 *ut échanger, troquer (A for B* A contre B); *stamps, stories* échanger *(with sb avec* qn). **Paul and Martin have ~ped hats** Paul et Martin ont échangé leurs chapeaux; **let's ~ places** changeons de place (**l'un avec** l'autre); **I'll ~ you!** tu veux échanger avec moi?: *V* **wife**.

3 *vi* échanger. **let's ~!** échangeons!

SWAPO ['swɑ:pəʊ] *(abbr* of **South-West** Africa **People's** Organization) S.W.A.P.O. *f*.

swardtt [swɔ:d] n gazon *m*, pelouse *f*.

swarm[1] [swɔ:m] 1 *n [bees, flying insects]* essaim *m*; *[ants, crawling insects]* fourmillement m, grouillement *m*; *[people]* essaim, nuée *f*, troupe *f*. *(fig)* **in a ~, in ~s** en masse.

2 *vi (a) [bees]* essaimer.

(b) *[crawling insects]* fourmiller, pulluler, grouiller. *[people]* **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en masse; **they ~ed round** *or* **over** *or* **through the palace** ils ont envahi le palais en masse; **the children ~ed** round **his car** les enfants s'agglutinaient autour de sa voiture.

(c) *(lit, fig) [ground, town, streets]* fourmiller, *grouiller (with* de).

swarm[2] [swɔ:m] *ut (also* ~ **up)** *tree, pole* grimper à toute vitesse à *(en s'aidant des pieds et des mains)*.

swarthiness ['swɔ:ðɪnɪs] n teint basané or bistré.

swarthy ['swɔ:ðɪ] *adj* basané, bistré.

swashbuckler ['swɒʃˌbʌklər] n fier-à-bras m.

swashbuckling ['swɒʃˌbʌklɪŋ] *adj person* fanfaron, qui plastronne; *film* de cape et d'épée.

swastika ['swɒstɪkə] *n* svastika *m* **or** swastika *m*; *(Nazi)* croix gammée.

swat [swɒt] 1 *vt fly, mosquito écraser; (*: *slap) table etc* donner un coup sur, taper sur. 2 n (a) **to give a fly a ~, to take a ~ at a fly** donner un coup de tapette à une mouche. (b) *(also* **fly ~)** tapette *f*.

swath [swɔ:θ] *n, pl* **~s** [swɔ:ðz] *(Agr)* andain *m*. **to cut corn in rus couper** le blé en andains; **to cut a ~ through sth** ouvrir une voie dans qch.

swathe [sweɪð] *vt (bind)* emmailloter (in de); *(wrap)* envelopper (in dans). **~d** in bandages emmailloté de bandages; **~d in blankets** enveloppé or emmitouflé* dans des couvertures.

swatter ['swɒtər] n *(also* **fly ~)** tapette *f*.

sway [sweɪ] 1 *n (U) (a) (motion) [rope, hanging object, trees]* balancement *m*, oscillation *f*; *[boat]* balancement, oscillations; *[tower block, bridge]* mouvement m oscillatoire, **oscillation**.

(b) *(liter)* **emprise** *f*, empire m *(over* sur), **domination** *f (over* de). **to hold ~ over** avoir de l'emprise *or* de l'empire sur, tenir sous son emprise *or* son empire or sa domination.

2 *cpd:* **sway-backed** ensellé.

3 vi [tree, rope, hanging object, boat] se balancer, osciller; [tower block, bridge] osciller; *[train] tanguer; [person] tanguer*, osciller; *(fig: vacillate)* osciller, balancer *(liter) (between* entre). **he stood ~ing (about or from side to side or backwards and forwards)** il oscillait (sur ses jambes or de droite à gauche or **d'arrière** en avant), *il* tanguait; **to ~ in/out** *etc (from drink, injury)* entrer/sortir *etc* en tanguant; *(regally)* **entrer/sortir** *etc* majestueusement; **he ~ed towards leniency** il a penché pour la clémence.

4 ut (a) hanging object balancer, faire osciller; *hips rouler*, balancer; *[wind]* balancer, agiter; *[waves]* balancer, ballotter.

(b) (influence) **influencer**, avoir une action déterminante sur. **these factors finally ~ed the committee** ces facteurs ont **finalement** influencé le choix or la décision du comité: **I allowed myself to be ~ed je me suis laissé influencer; hisspeech ~ed the crowd** son discours a eu une action déterminante sur la foule.

Swazi ['swɑ:zɪ] 1 *n* Swazi(e) *m(f)*. 2 *adj* swazi.

Swaziland ['swɑ:zɪlænd] n Swaziland *m*.

swear [sweər] *pret* **swore**, *ptp* **sworn** 1 *vt* (a) jurer (on *sth* sur qch, *that* que, *to* do de faire); *fidelity, allegiance* jurer. **I ~ it!** je le jure!; **to ~** an **oath** *(solemnly)* prêter serment; *(curse)* lâcher or pousser un juron; **to ~** (an **oath) to do sth faire** (le) serment or **jurer** de faire qch; *(Jur) to ~ a* **charge against sb accuser** qn sous serment; **I could have sworn he touched it** j'aurais juré qu'il l'avait touché: **I ~ he said so!** il l'a dit je vous le jure.Je vous jure qu'il l'a dit; **I ~ I've never enjoyed myself more** ma parole, jé ne me **suis jamais autant amusé**; *V also* **black, oath, sworn** etc.

(b) *witness, jury* faire prêter serment à. **to ~ sb to secrecy** faire jurer le secret à qn.

2 *vi* (a) *(take solemn oath etc) jurer.* *(Jur)* **do you so ~? — I ~ ≃** dites 'je le **jure'- je** le **jure; he swore on the Bible/by all that he held dear** il a juré sur la **Bible**/sur tout ce qu'il avait de plus cher; **to ~ to the truth of sth** jurer que qch est **vrai; would you ~ to having seen him?** est-ce que vous jureriez que vous l'avez vu?; **I think he did but I couldn't or wouldn't ~ to it** il me semble qu'il l'a fait mais je n'en jurerais pas.

(b) *(curse)* jurer, pester *(at* contre, après); *(blaspheme)* jurer, blasphémer. **don't ~!** ne jure pas!, ne sois pas grossier!; **to ~ like a trooper** jurer comme un charretier: **it's enough to make you ~*** il y a de **quoi** vous faire **râler***.

3 *cpd:* **swearword** gros mot, juron *m*.

● **swear by** *vt fus (fig)* **he swears by vitamin C tablets** il ne jure que par les vitamines **C**; **I swear by whisky as a cure for flu** pour moi il n'y a rien de tel que le whisky pour guérir la grippe.

● **swear in** *vt sep jury, witness, president etc* assermenter, faire prêter serment à.

◆**swear off** *ut fus alcohol, tobacco* jurer de renoncer à. **he has sworn off stealing** il a juré de ne plus voler.

● **swear out** *ut sep (US Jur)* **to swear out a warrant for sb's arrest** obtenir un mandat d'arrêt contre qn en l'accusant sous serment.

sweat [swet] n ☎ sueur *f*, transpiration *f*; *(fig:* on *walls etc)* **humidité** *f*, suintement *m*; *(state)* sueur(s). **by the ~ of his brow** à la **sueur** de son front; **to be dripping or covered with ~** ruisseler de sueur, être en nage; **to be in a ~** *(lit)* être en sueur, être couvert de sueur; *(*fig)* avoir des sueurs froides; **he was in a great ~ about it** ça lui donnait des sueurs froides; **Vcold.**

(b) *(*: *piece of work etc)* corvée *f*. **it was an awful ~** on a eu un mal de chien, on en a bavé:; no **~!‡** pas de problème!

(c) (‡) an **old ~** un vétéran, un vieux routier.

2 *cpd:* **sweatband** (in *hat)* cuir intérieur; *(Sport)* bandeau *m*; **sweat gland** glande *f* sudoripare; **sweat shirt sweat-shirt** *m*; **sweat shop** atelier m or usine *f* où les ouvriers sont exploités; **sweat-stained** taché or maculé de sueur: **sweat suit** survêtement *m*, survêt* *m*.

3 *vi [person, animal] suer (with, from* de), être en sueur; *[walls]* suer, suinter; *[cheese etc]* suer. **he was ~ing profusely** il suait à grosses gouttes; **to ~ like a bull** suer comme un bœuf; *(fig)* **he was ~ing over his essay*** il suait sur sa dissertation.

4 ut (a) person, animal faire *suer or* transpirer; *(fig) workers* exploiter. **~ed goods** marchandises produites par une **main**-d'œuvre exploitée; **~ed labour** main-d'œuvre exploit&.

(b) to ~ blood* *(work hard)* suer sang et eau *(over sth sur* qch); *(be anxious)* avoir des sueurs froides; **he was ~ing blood over or about the exam*** l'examen lui donnait des sueurs froides; *(US fig)* **don't ~ it!‡** calme-toi!. relaxe!'

◆**sweat off** *vt sep:* **I've sweated off half a kilo** j'ai perdu un demi-kilo à force de transpirer.

● ☎ **out** *ut sep cold etc guérir en* transpirant. *(fig)* **you'll just have to sweat it out*** il faudra t'armer de patience; **they left him to sweat it out* ils** n'ont rien fait pour l'aider.

sweating ['swetɪŋ] *n [person, animal]* transpiration *f*; *(Med)* sudation *f*; *[wall]* suintement m.

sweaty ['swetɪ] *adj body* en **sueur**; *feet* qui suent; *hand* moite (de sueur); *smell* de sueur; *shirt, sock* mouillé or maculé de sueur.

swede [swi:d] n *(esp Brit)* rutabaga m.

Swede [swi:d] *n* Suédois(e) *m(f)*.

Sweden ['swi:dn] n **Suède** *f*.

Swedenborgian [ˌswi:dənˈbɔ:dʒɪən] *adj* swedenborgien.

Swedish ['swi:dɪʃ] 1 *adj* suédois. **~ gymnastics or movements gymnastique** *f* suédoise; **~ mile** *m* suédois (= 10 km). 2 n ☎ **the S~** les Suédois *mpl*. **(b)** *(Ling)* suédois *m*.

sweep [swi:p] *(vb; pret, ptp* **swept)** *1 n (a) (with broom etc)* coup *m* de balai. **to give a room a ~ (out)** donner un coup de balai à or balayer une pièce; *V* **clean.**

(b) *(also* **chimney ~)** ramoneur *m*; *V* **black.**

(c) *(movement) [arm]* grand geste; *[sword]* grand coup; *[scythe]* mouvement *m circulaire; [net]* coup; *[lighthouse beam, radar beam]* trajectoire *f*; *[tide]* **progression** *f* irrésistible; *(fig) [progress, events]* marche *f*. **in** *or* **with one ~ d'un seul** coup; **with a ~ of his arm** d'un geste large; **to make a ~ of the horizon** *(with binoculars) parcourir* l'horizon; *[lighthouse beam]* balayer l'horizon; **to** make **a ~ for mines dragueur des mines; the police made a ~ of the district** la police a ratissé le **quartier.**

(d) *(range) [telescope, gun, lighthouse, radar]* champ *m*. **with a ~ of 180°** avec un champ de 180°.

(e) *(curve, line) [coastline, hills, road, river]* grande courbe; *(Archit)* courbure *f*, *voussure f*; *[curtains,* long *skirt]* drapé m. a **wide ~ of meadowland** une vaste étendue de **prairie**; *(Aut, Aviat, Naut etc)* **the graceful ~ of her lines** sa ligne aérodynamique or son galbe plein(e) de grâce.

(f) (*) *abbr of* **sweepstake**; *V2.*

2 *cpd: [aircraft wing etc]* **sweepback** dessin m en flèche arrière, angle *m* flèche; *[clock etc]* **sweep hand trotteuse** *f*; **sweepstake** sweepstake m.

3 ut (a) *room, floor, street etc* balayer; *chimney* ramoner; *(Naut)* river. *channel* draguer; *(fig) [waves, hurricane, bullets, searchlights, skirts]* balayer. **to ~ a room clean** donner un bon coup de balai dans une pièce; *(Naut)* **to ~** sth **clean of mines** déminer qch; *(fig)* **ha swept the horizon with his binoculars** il a parcouru l'horizon avec ses jumelles; **his eyes/his glance swept the room** il a **parcouru la pièce** des yeux/du regard; **their fleet swept the seas in search of** leur flotte a sillonné or parcouru les **mers** à la recherche de . . . . **a wave of indignation swept the city** une vague d'indignation a déferlé sur la ville; *V* **broom etc.**

(b) *dust, snow etc* balayer; *(Naut)* mines draguer, enlever. **ha swept the rubbish off the pavement** il a enlevé les ordures du trottoir **d'un** coup de balai; **she swept the snow into a heap** relle a balayé la neige et en a fait un tas; *(fig)* **to ~ sth under the carpet** tirer le rideau sur qch; **to ~ sth off the table on to the floor** faire tomber qch de la table par terre d'un geste large; **to ~ sth into a bag** faire glisser qch d'un geste large dans un sac; *(fig)* **to ~ everything before one** remporter un succès total, réussir sur toute la ligne; *(fig)* **to ~ the board** remporter un succès complet, tout rafler*; **the socialists swept the board at the election** les socialistes ont remporté l'élection haut la main; *(fig)* **ha swept the obstacles from his path** il a balayé or écarté les obstacles qui se trouvaient sur son chemin; **the army swept the enemy before them** l'armée a balayé l'ennemi devant elle; **the crowd swept him into the square** la foule l'a emporté *or* entraîné sur la place, il a été pris dans le mouvement de la foule et il s'est retrouvé sur la place; **the wave swept him overboard** la vague l'a jeté par-dessus bord; **the gale swept the caravan over the cliff** la rafale a emporté la

caravane et l'a précipitée du haut de la falaise; **the** current **swept the boat downstream** le courant a emporté le bateau; **to be swept off one's feet** (*by wind, flood etc*) être emporté (*by* par); (*fig*) être enthousiasmé or emballé' (*by* par); **the water** swept him off his **feet** le courant lui a fait perdre pied; (*fig*) he **swept her off her feet** elle a eu le coup de foudre pour lui; (*fig*) this **election** swept thesocialists **into office** *or* **power** cette électiona porté les socialistes au pouvoir avec une forte majorité.

4 vi (a) (*pass swiftly*) *[person, vehicle, convoy]* **to ~ in/out/along** *etc* entrer/sortir/avancer *etc* rapidement; **the car swept round the corner** la voiture a pris le virage comme un bolide; **the planes went ~ing across the sky** les avions sillonnaient le ciel; **the rain swept across the plain** la pluie a balayé la plaine; **panic** swept through the **city** la **panique** s'est emparée de la ville; **plague swept** through the **country** la peste a ravagé le pays.

(b) *(more impressively) [person, procession]* **to ~ in/out/along** *etc* entrer/sortir/avancer *etc* majestueusement; **she came ~ing into the room** elle a fait une entrée majestueuse dans la pièce; (*fig: Pol*) **to ~ into** office être porté au pouvoir; the royal car swept **down** the avenue la voiture royale a descendu l'avenue d'une manière imposante; (*fig*) the **motorway ~s across** the **hills** l'autoroute s'élance à travers les collines; the **forests ~ down to** the **sea** les forêts descendent en pente douce jusqu'au bord de la mer; **the bay ~s away to the south** la baie décrit une courbe majestueuse vers le sud; the Alps **~ down to** the **coast** les Alpes descendent majestueusement vers la côte.

◆**sweep along** 1 *vi* Vsweep **4a, 4b.**

2 vt sep [crowd, flood, current, gale] emporter, entraîner; *leaves* balayer.

● sweep **aside** *vt sep object, person* repousser, écarter; suggestion, *objection* repousser, rejeter; *difficulty, obstacle écarter.*

◆**sweep away** 1 *vi* (*leave*) (*rapidly*) s'éloigner rapidement; (*impressively*) s'éloigner majestueusement or d'une manière imposante; *V also* **sweep 4b.**

2 vt sep dust, snow, rubbish balayer; *[crowd, flood, current, gale]* entraîner. **they** swept him **away to** lunch ils l'ont entraîné pour aller déjeuner.

◆**sweep down** 1 *vi Vsweep* 4b.

2 vt sep walls etc nettoyer avec un balai: *[flood, gale etc]* emporter. the river **swept** the logs **down to** the **sea** les bûches ont flotté sur la rivière jusqu'à la mer.

● **sweep off = sweep away.**

◆**sweep out** 1 *vi Vsweep* **4a,** 4b.

2 vt sep room, dust, rubbish balayer.

● sweepupl *vi* **(a)** (*with broom etc*) **to sweep up after sb** balayer les débris or les saletés de qn: **to sweep up after** a **party** balayer quand les invités sont partis.

(b) **he swept up to** me il s'est approché de moi (*angrily*) avec furie or (*impressively*) majestueusement; **the car swept up to the house** la voiture a remonté l'allée jusqu'à la maison (*fast*) rapidement *or (impressively) d'une* manière imposante.

2 vt sep snow, leaves, dust etc balayer. she swept **up** the **fetters** and **took them away** elle a ramassé les lettres d'un geste brusque et les a emportées.

sweeper ['swi:pəʳ] n (a) (*worker*) balayeur m. (b) *(machine)* balayeuse *f*; (*carpet ~*) balai *m* mécanique; (*vacuum clamer*) aspirateur *m*. (c) (*Ftbl*) arrière m volant.

sweeping ['swi:pɪŋ] **1** *adj* (a) *movement, gesture* large; *bow, curtsy* profond; *glance circulaire; coastline* qui décrit une courbe majestueuse; *skirts* qui balaient le sol.

(b) *change, reorganization* radical, fondamental; *reduction* considérable; *price cut* imbattable. (*Pol; at election*) **~ gains/losses** progression *f*/recul *m* considérable *or* très net(te); **~ statement, ~ generalization** généralisation hâtive; **that's pretty ~!** c'est beaucoup dire!

2 npl: **~s** balayures *fpl*, ordures *fpl*; (*fig: of society etc*) rebut *m.*

sweet [swi:t] 1 *adj (a) taste, tea, biscuit* sucré; *cider, wine, apple, orange etc* doux (*f* douce). a litre of ~ cider *etc* un litre de cidre *etc* doux; this **cider** *etc* is **too sweet** ce cidre *etc* est trop sucré or doux; **to have** a **~ tooth** être friand de sucreries: **I love ~** things j'aime les sucreries *fpl*; (*Culin*) **~ and sour** aigre-doux (*f* aigre-douce); **sickly ~** (*gen*) douceâtre; *smell* fétide.

(b) (*fig*) *milk, air, breath* frais (*f* fraîche); *water* pur; *soil sain; scent* agréable, suave; *sound, voice* harmonieux, mélodieux; *running of engine, machine sans* à-coups; *revenge, success, character, face, smile* doux (*f* douce). (*fig*) the **~ smell of success** la douceur exquise du Succès; it was **~ to his ear c'était doux** à son oreille; (*pej*) **~ words flagorneries** *fpl*; she is a very **~ person elle** est vraiment très gentille, elle est tout à fait charmante; **that was very ~ of her** c'était très gentil de sa part: he **carried** on in his **own ~ way** il a **continué** comme il l'entendait; **he'll** do **it** in his **own ~ time** il le fera quand ça lui dira*; **at his own ~ will** à son gré; **to** keep sb **~*** cultiver les bonnes grâces de qn; do keep him **~!*** tu as intérêt à cultiver ses bonnes grâces; **to be ~ on sb*** avoir le béguin pour qn*, être amoureux de qn; **~** Fanny Adams: rien de rien, que dalle:; **Vnothing, sixteen** *etc.*

(c) (**: *attractive*) *child, dog* mignon, adorable, gentil) *house, hat, dress* mignon, gentillet. a **~ old lady** une adorable vieille dame; **what a ~ little baby!** le mignon petit bébé!

2 adv: **to smell ~** sentir bon; **to taste ~** avoir un goût sucré.

3 n (*esp Brit: candy*) bonbon *m*; (*Brit: dessert*) dessert m. (*fig*) **the ~s of success/solitude** *etc* les délices *fpl* de la réussite/de la solitude *etc*; **come here, (my) ~*** viens ici, mon ange.

4 *cpd:* **sweetbread ris** *m* de veau or d'agneau; **sweetbriar, sweetbrier** églantier odorant; **sweet chestnut** châtaigne *f*, marron *m*; **sweetcorn** maïs *m*; **sweetheart** petit(e) ami(e) *m(f)*, bien-aimé(e)+ *m(f)*; **yes sweetheart oui** chéri(e) or mon ange or mon cœur; **sweet herbs** fines herbes; **sweetmeat** sucrerie *f*, confiserie *f*; **sweet-natured** d'un naturel doux; **sweet** pea pois *m* de senteur; sweet **potato** patate *f* (**douce**); **sweet-scented** parfumé, odorifèrant, odorant; (*Brit*) **sweetshop confiserie** *f* (*souvent avec papeterie, journaux et tabac*); **sweet-smelling = sweet-scented; sweet talk flagorneries** *fpl*; **sweet-talk** flagorner; **sweet-tempered = sweet-natured; sweet william** œillet *m* de poète.

sweeten ['swi:tn] 1 *vt coffee,* **sauce** *etc* sucrer; air purifier; *room* assainir; (*fig*) *person, sb's temper, task* adoucir; (**: *bribe*) graisser la patte à*; *V* **pill.** 2 *vi [person, sb's temper]* s'adoucir.

sweetener ['swi:tnəʳ] *n* (*for coffee, food*) édulcorant *m*; (**fig: bribe*) pot-de-vin m.

sweetening ['swi:tnɪŋ] *n* (*U*) (a) *(substance)* édulcorant *m*. (b) (*V* **sweeten**) sucrage *m*; adoucissement *m.*

sweetie* ['swi:tɪ] *n (a)* (*person: also* **~-pie‡**) **he's/she's a ~** il/elle est chou*. c'est un ange; **yes ~** oui mon chou' or mon ange. **(b)** (*esp Scot: candy*) bonbon *m.*

sweetish ['swi:tɪʃ] n au goût sucré, douceâtre (*pej*).

sweetly ['swi:tlɪ] *adv sing, play* mélodieusement; *smile, answer* gentiment. **the engine is running ~** le moteur marche sans à-coups.

sweetness ['swi:tnɪs] n (*to taste*) goût sucré; (*in smell*) odeur *f* suave; (*to hearing*) son mélodieux *or* harmonieux; *[person, nature, character, expression]* douceur *f.*

swell [swel] (*vb: pret* **swelled,** *ptp* **swollen** *or* **swelled**) **1** n(a) *[sea]* houle *f*. **heavy ~** forte houle; **Vground.**

(b) (*Mus*) crescendo *m inv* (et diminuendo *m inv*); (*on organ*) boite expressive.

(c) (**+: *stylish person*) personne huppée', **gandin** *m* (*pej*), **the ~s** les gens huppés*, le **gratin***.

2 adj (a) (**: *stylish*) *clothes* chic *inv*; *house, car, restaurant* chic, rupin:; *relatives, friends* huppé'.

(b) (**: *esp US: excellent*) sensationnel*, formidable*. a **~ guy** un type sensationnel* or vachement bien*; **that's ~** c'est formidable* or **sensass*** *inv.*

3 *cpd:* (*Mus*) **swell box** boîte expressive; (*esp US*) **swellhead*** **bêcheur'** *m*, -euse* *f*; **swellheaded*** bêcheur'; **swellheadedness*** vanité *f*, **suffisance** *f.*

4 vi (a) (*also* **~ up**) *[balloon, tyre, airbed]* (*se*) gonfler; *[sails]* se *gonfler; [ankle, arm, eye, face]* enfler; *[wood]* gonfler. (*fig*) **to ~ (up) with pride se gonfler** *d'orgueil;* **to ~ (up) with rage/indignation** s'emplir de rage/d'indignation.

(b) (*increase*) *[river]* grossir; *[sound, music, voice]* s'enfler; *[numbers, population, membership]* grossir, augmenter. **the numbers soon ~ed to** 500 les nombres ont vite augmenté or grossi pour atteindre 500, les nombres se sont vite élevés **à 500; the little group soon ~ed into** a crowd le petit groupe est vite devenu une foule; **the murmuring ~ed to a roar** le murmure s'enfia pour devenir un rugissement.

5 vt sail gonfler; *sound enfler; river, lake grossir; number* grossir, augmenter. **this ~ed the membership/population to 1,500** ceci a porté à 1.500 le nombre des membres/le total de la population; **population swollen by refugees** population grossie par les réfugiés; **river swollen by rain** rivière grossie par les pluies, rivière **en crue; a second edition swollen by a mass of new material** une deuxième édition augmentée par une quantité de documents nouveaux; **to be swollen with pride** être gonflé or bouffi d'orgueil; **to be swollen with** rage bouillir de rage; *V also* **swollen** *etc.*

● **swell out** 1 *vi [sails etc] se* gonfler.

2 *vt sep* gonfler.

● **swell up** *vi* = **swell 4a.**

swelling ['swelɪŋ] 1 *n (a) (Med)* enflure *f*; (*lump*) grosseur *f*; (*bruising*) *enflure,* tuméfaction *f*; (on *tyre etc*) hernie *f*. (b) (*U: *V* **swell 4**) enflement *m*; gonflement m. 2 *adj jaw etc qui* enfle; *sail* gonflé; *sound, chorus, voices* qui *enfle; line, curve* galbé.

swelter ['sweltəʳ] vi étouffer de chaleur.

sweltering ['sweltərɪŋ] *adj weather, heat, afternoon* étouffant, oppressant. **it's ~ in here** on étouffe de chaleur ici.

swept [swept] 1 *pret, ptp of* **sweep.** 2 *cpd:* **sweptback** (*Aviat*) *en* flèche: *hair* rejeté en arrière.

swerve [swɜ:v] 1 *vi [boxer, fighter]* faire *un* écart; *[ball]* dévier; *[vehicle, ship]* faire une embardée; *[driver]* donner un coup de volant; (*fig*) dévier (*from* de). **the car ~d away from the lorry on to the** verge la voiture a fait une embardée pour éviter le camion et est montée sur l'accotement; **he ~d round the bollard** il a viré sur les chapeaux de roues autour de la borne lumineuse.

2 *vt ball* faire dévier; car *etc* faire faire une embardée à.

3 *n [vehicle, ship]* **embardée** *f*; *[boxer, fighter]* écart *m.*

Swift [swift] 1 *adj reaction, response, revenge, victory* prompt, rapide; *vehicle,* journey rapide; *movement* vif, leste. **they were ~ to act** ils ont été prompts à agir, ils ont agi sans tarder; (*liter*) **~ to anger** prompt à la colère or à se mettre en colère.

2 *cpd:* **swift-flowing** au cours rapide: (*liter*) **swift-footed** au pied léger.

3 n (*Orn*) martinet *m.*

swiftly ['swiftlɪ] *adv* rapidement, vite.

swiftness ['swiftnɪs] *n* (*V* **swift 1**) rapidité *f*; vitesse *f*; promptitude *f.*

swig* [swɪg] 1 *n* lampée* *f*, (*larger*) coup *m*. **to take a ~ et a bottle boire un** coup à même la bouteille.

2 *vt* lamper*.

● **swig down*** *vt sep* avaler d'un trait.

swill [swɪl] 1 *n (a)* (*U*) (*for pigs etc*) pâtée *f*; (*garbage, slops*) eaux grasses. (b) **to give sth a ~ (out ordown) = to swill sth (out or down);** *V* **2a.** 2 *vt* (a) (*also* **~ out, ~ down**) *floor* laver à grande eau; *glass* rincer. (b) (**: *drink*) boire avidement, boire à grands traits.

swim [swɪm] (*vb: pret* **swam**, *ptp* **swum**) 1 *n:* **to go for a ~, to have or take a ~** (*in sea etc*) aller nager *or* se baigner; (*in swimming baths*) **aller à** la piscine; **it's time for our ~** c'est l'heure de la baignade; **after a 2-km ~** après avoir fait 2 km à la nage; **Channel ~ traversée** *f* de la Manche à la nage; it's a long ~ voilà une bonne *or* longue distance à parcourir à la nage; **I had a lovely ~** ça m'a fait du bien de nager comme ça; (*fig*) **to be in the ~** être dans le mouvement.

2 *cpd:* **swimsuit** maillot *m* (de bain).

3 *vi* (a) *[person]* nager, (as *sport*) faire de la natation; *[fish, animal]* nager. **to go ~ming** (*in sea etc*) **aller** nager, **aller se baigner**; (*in swimming baths*) **aller à** la piscine; **to ~ away/back** *etc [person]* **s'éloigner**/**revenir** *etc* à la nage; *[fish]* s'éloigner, **revenir** *etc*; **to ~ across a river traverser une rivière à** la nage; **he swam under the boat** il est passé sous le bateau (**à** la nage); **to ~ under water** nager sous l'eau; **he had to ~ for it** son seul recours a été de se sauver à la nage or de se jeter à l'eau et de nager; (*fig*) to **~ with the tide suivre** le courant.

(b) (*fig*) **the meat was ~ming in gravy** la viande nageait or baignait dans la sauce; **her eyes were ~ming (with tsars)** ses yeux étaient noyés **or** baignés de larmes; **the bathroom was ~ming** la salle de bains était inondée: **the room was ~ming round or ~ming before his eyes** la pièce semblait tourner autour de lui; **his head was ~ming** la tête lui tournait.

4 *vt lake, river* **traverser à** la nage. **it was first swum in 1900** la première traversée à la nage a eu lieu en 1900; **he can ~ 10 km** il peut faire 10 km à la nage; **he can ~ 2 lengths** il peut nager *or* faire 2 longueurs; **before he had swum 10 strokes avant qu'il ait pu** faire *or* nager 10 brasses; **I can't ~ a stroke** je suis incapable de faire une brasse; **can you ~ the crawl?** savez-vous nager or faire le crawl?

swimmer ['swɪmər] *n* nageur *m*, -euse *f*.

swimming ['swɪmɪŋ] 1 n (*gen*) nage *f*; (*Sport, Scol*) natation *f*.

2 *cpd:* (*Brit*) **swimming bath(s)** piscine *f*; **swimming cap** bonnet *m* de bain; (*Brit*) **swimming costume** maillot *m* (de bain) **une** pièce; **swimming crab** étrille *f*; **swimming gala** fêtefde natation; **swimming pool** piscine *f*; **swimming ring** bouée *f*; **swimming suit** maillot *m* (**de bain**); **swimming trunks** maillot *m* or caleçon *m* or slip *m* de bain.

swimmingly ['swɪmɪŋlɪ] *adv:* **to go-se** dérouler sans accrocs or à merveille; **it's all going ~** tout marche comme sur des roulettes.

swindle ['swɪndl] 1 *n* escroquerie *f*. **it's a ~ c'est** du vol, nous nous sommes fait estamper* or rouler'.

2 *vt* escroquer, estamper*, rouler'. **to ~ sb out of his money, to ~ sb's money out of him escroquer** de l'argent à qn.

swindler ['swɪndlər] *n* escroc *m*.

swine [swaɪn] 1 *n, pl inv* (*Zool*) pourceau *m*, porc m; (‡ *fig: person*) salaud‡ *m*. **you ~!‡** espèce de salaud!‡ 2 *cpd:* **swineherd**†† porcher m, -ère *f*.

swing [swɪŋ] (*vb: pret, ptp swung*) 1 *n (a)* (*movement*) balancement *m*; *[pendulum]* (*movement*) mouvement *m* de va-et-vient, oscillations *fpl*; (*arc, distance*) *arc m*; *[instrument pointer, needle]* oscillations; (*Boxing, Golf*) swing *m*. **the ~ of the boom sent him overboard** le retour de la bôme l'a jeté par-dessus bord; **he gave the starting handle a ~** il a donné un tour de manivelle; **the golfer took a ~** at **the ball** le joueur de golf a essayé de frapper or a frappé la balle avec un swing; **to take a ~ at sb** décocher or lancer **un coup de poing à** qn; (*fig*) **the ~ of the pendulum brought him back to power** le mouvement du pendule l'a ramené au pouvoir; (*Pol*) **the socialists need a ~ of 5% to win the election** il faudrait aux socialistes un revirement d'opinion en leur faveur de l'ordre de 5% pour qu'ils remportent (*subj*) l'élection; (*Pol*) a **~ to the left** un revirement en faveur de la gauche: (St Ex) **the ~s of the market** les fluctuations *fpl* or les hauts et les bas *mpl* du marché.

(b) (*rhythm*) *[dance etc] rythme m; [jazz music] swing m*. **to walk with a ~ (in one's step)** marcher d'un pas rythmé; **music/poetry with a ~ to it or that goes with a ~** musique/poésie **rythmée or** entrainante; (*fig*) **to go with a ~** *[evening, party]* marcher du tonnerre*; *[business, shop]* très bien marcher; **to be in full ~** *[party, election, campaign]* battre son plein; *[business]* être en plein rendement, **gazer***; **to get into the ~ of things se** mettre dans le bain.

(c) (*scope, freedom*) **they gave him full ~ in the matter ils** lui ont donné carte blanche en la matière; **he was given full ~ to make decisions** on l'a laissé entièrement libre de prendre des décisions; **he gave his imagination full ~** il a donné libre cours à son imagination.

(d) (*seat for ~ing*) **balançoire** *f*. **to have a ~** se balancer, faire de la **balançoire**: **to give a child a ~** pousser **un enfant** qui se balance; (*fig*) **what you gain on the ~s you lose on the roundabouts** ce qu'on gagne d'un côté *on* perd de l'autre.

(e) (*also* **~ music**) swing *m*.

2 *cpd:* (*Mus*) **swing band** orchestre *m* de swing; swing **bridge** pont tournant; (*Brit*) **swing door** porte battante; **swing music** *V* **swing le**; (*Aviat*) **swing-wing** à géométrie variable.

3 *vi (a)* (*hang, oscillate*) *[arms, legs]* se balancer, être ballant; *[object on rope etc]* se balancer, pendiller, osciller; *[hammock]* se balancer; *[pendulum] osciller; (on a swing)* se balance!; (*pivot: also* **~ round**) tourner, pivoter; *[person]* se retourner, **virevolter. he was left ~ing by his hands** il s'est retrouvé seul suspendu par les **mains**; **to ~ to and fro** se balancer: **the load swung (round) through the air as the crans turned** comme la grue pivotait la **charge** a décrit **une courbe** dans l'air; **the ship was ~ing at anchor** le bateau se balançait sur son ancre; **he swung across on the rope** agrippé à la corde il s'est élancé et a or est passé de l'autre côté; **the monkey swung from branch to branch** le singe se balançait de branche en branche; **he swung up the rope ladder** il a grimpé prestement à l'échelle de corde; **he swung (up) into the saddle** il a sauté en selle; **the door swung open/shut** la porte s'est ouverte/s'est refermée; ha swung (round) on his **heel** il a virevolté.

(b) (*move rhythmically*) **to ~ along/away** *etc* avancer/s'éloigner *etc* d'un pas rythmé *or* allègre; **the regiment went ~ing past the king** le régiment a défilé au pas cadencé devant le roi; **to ~ into action** *[army etc]* se mettre en branle; (*fig*) passer à l'action; (*fig*) **music that really ~s** musique *f* au rythme entrainant.

(c) (*change direction: often* **~ round**) *[plane, vehicle]* virer (*to the south etc* au sud *etc*). **the convoy swung (round) into the square** le convoi a **viré** pour **aller sui** la place; **the river ~s north here** ici la rivière décrit une courbe or oblique vers le nord; (*fig Pol*) **the country has swung to the right** le pays a viré *or* effectué un virage à droite.

(d) to ~ at a ball frapper *or* essayer de frapper une balle avec un swing; **to ~ at sb** décocher *or* lancer un coup de poing à qn; **he swung at me with the** axa il a brandi la hache pour me frapper.

(e) (‡: *be hanged*) être pendu. **he'll ~ for** itonluimettralacorde **au cou** pour cela; **I'd ~ for him je** le tuerais si je le tenais.

(f) (*) (*be fashionable*) *être* branché', **être** dans le vent; (go *to parties etc*) partouzer:.

4 ut (a) (*move to and fro*) *one's arms, legs, umbrella, hammock* balancer; *object on rope* balancer, faire *osciller; pendulum* faire *osciller; child on swing* pousser; (*brandish*) brandir. **he swung his sword above his head** il a fait un moulinet avec l'épée au-dessus de sa tête; **he** swung his axa at **the tree** il a brandi sa hache pour **frapper** l'arbre; **he swung his racket at the ball** il a ramené sa raquette pour frapper la balle; **he swung the box (up) on to the roof of the** car il a envoyé la boite sur le toit de la voiture; **he** swung thecase **(up)** on to **his shoulders** il a balancé la valise sur **ses épaules**; **he swung himself across the stream/over the wall** *etc* il s'est élancé et a franchi le ruisseau/et a sauté par-dessus le *mur etc*; **to ~ o.s. (up) into the saddle sauter en selle**; **to ~ one's hips** rouler or balancer les hanches, se déhancher; (*Brit fig*) **to ~ the lead*** tirer au flanc*; *V* **room.**

(b) (*turn: often* **~ round**) *propeller* lancer; *starting handle* tourner. **to ~ a door open/shut** ouvrir/fermer une porte; **he swung the ship (round) through 180° il a viré** de 180°, il a fait virer (le bateau) de 180°; **he swung the car round the corner il a viré au coin.**

(c) (*fig: influence*) *election, decision influencer; voters* faire **changer d'opinion. hisspeech swung thedecision against us** son discours a provoqué un revirement et la décision est allée contre nous; **ha managed to ~ the deal* il a** réussi à emporter l'affaire; **to ~ it on sb‡** tirer une carotte à qn*, pigeonner qn*.

(d) (*Mus*) *a tune, the classics etc* jouer de manière rythmée.

***swing round** 1 *vi [person]* se retourner, virevolter; *[crane etc]* tourner, pivoter; *[ship, plane, convoy, procession]* virer; [car, *truck] virer,* (*after collision etc*) faire un tête-à-queue; (*fig*) *[voters]* virer de bord; *[opinions etc]* **connaître** un revirement; *V also* **swing 3a, 3c.**

2 *of sep object on rope etc* faire tourner; *sword,* axe brandir, faire des moulinets avec; *crane etc* faire pivoter; *car, ship, plane, convoy, procession* faire tourner *or virer; V also* **swing 4b.**

◆**swing to** *vi [door]* se refermer.

swingeing ['swɪndʒɪŋ] *adj blow, attack* violent; *defeat, majority* écrasant; *damages, taxation, price increases* **considérable**, énorme.

swinger* ['swɪŋər] *n*: **he's a ~** (*with it*) il est branché' or dans le vent; (*going to parties*) c'est un partouzard: or un noceur*; (*sexually*) il couche à droite et à gauche.

swinging ['swɪŋɪŋ] *adj step* rythmé; *music* rythmé, **entrainant**; *rhythm* **entrainant**, endiablé.; (*fig*) (*lively*) dynamique; (*modern, fashionable etc*) dans le vent, a la page. (US) **~ door** porte battante; **the party was really ~** la surprise-partie était du tonnerre* or a tout casser*; **~ London** le 'swinging London'; **London was really ~ then** on rigolait* bien à Londres dans ce temps-là.

swingometer [swɪŋ'ɒmɪtər] *n* (*at election*) **indicateur** *m* de tendances.

swinish‡ ['swaɪnɪʃ] *adj* dégueulasse:.

swipe [swaɪp] 1 *n* (*) (*at ball etc*) grand *coup;* (*slap*) **gifle** *f*, calotte* *f*, **baffe‡** *f*. **to take a ~ at = to swipe at;** *V3.*

2 *vt (a)* (*: *hit*) *ball* frapper à toute volée; *person* calotter* or **gifler** à toute volée.

(b) (‡: *steal: often hum*) calotter:. piquer* (*sth from sb* qch à qn).

3 *vi*(*) **to ~ at** *ball etc* frapper *or* essayer de frapper à toutevolée; *person* **flanquer*** une **gifle** or une calotte' à.

swirl [swɜːl] **1** *n* (in *river, sea*) tourbillon *m*, remous *m*; *[dust, sand]* tourbillon; *[smoke]* tourbillon, **volute** *f*; (*fig*) *[cream, ice cream etc]* volute; *[lace, ribbons etc]* tourbillon. **the ~ of the dancers' skirts** le tourbillon or le tournoiement des **jupes** des danseuses.

2 *vi [water, river, sea]* **tourbillonner**, faire des remous or des tourbillons; *[dust, sand, smoke, skirts]* tourbillonner, tournoyer.

3 *ut [river etc]* **to ~ sth along/away entrainer**/**emporter** qch en **tourbillonnant**; **he ~ed his partner round the room** il a **fait** tournoyer or tourbillonner sa partenaire autour de la **salle.**

swish [swɪʃ] 1 *n [whip]* **sifflement** *m*; *[water, person in long grass]* bruissement m: *[grass* in *wind]* frémissement m. bruissement: *[tyres* in *rain]* glissement *m*; *[skirts]* bruissement, fi-oufrou soyeux:

2 *vt (a) whip, cane* faire siffler.

(b) (‡: *beat, cane*) administrer *or* donner des coups de trique à.

3 *vi [cane, whip]* **siffler**, *cingler l'air; [water]* bruire; *[long grass]* frémir, bruire; *[skirts]* bruire, froufrouter.

4 *adj* (*) = **swishy.**

swishy‡ ['swɪʃɪ] *adj* (*Brit: smart*) **rupin‡**; (*US: effeminate*) efféminé. du **genre tapette‡.**

Swiss [swɪs] 1 *adj* suisse. **~ French/German** suisse romand/

allemand; the ~ Guards la garde (pontificale) suisse; *(Brit Culin)* **~ roll** *gâteau m roulé; (US Culin)* **~ steak** *steak fariné et braisé aux tomates et aux oignons.* 2 *n, pl inv* Suisse(sse) m(*f*). **the ~ les** Suisses.

switch [swɪtʃ] **1** *n* (a) *(Elec) (gen)* bouton m électrique, commande *f (esp Tech); (for lights)* interrupteur *m*, commutateur m; *(Aut: also* ignition ~) contact m. *(Elec)* **the ~ was on/off** le bouton était sur la position ouvert/fermé, c'était allumé/éteint.

(b) *(Rail: points)* aiguille *f*, aiguillage *m*.

(c) *(transfer) [opinion]* changement *m*, revirement *m*, retournement *m; [allegiance etc]* changement; *[funds]* transfert *m (from* de, *to en* faveur de). **his ~ to Labour son** revirement en faveur des travaillistes; *(Bridge: in bidding)* **the ~ to hearts/clubs** (le changement de couleur et) le passage à cœur/trèfle; **the ~ of the** 8.30 from **platform** 4 le changement de voie du train de 8.30 attendu au quai 4; **the ~** of the **aircraft** from Heathrow **to** Gatwick **because** of fog le détournement sur Gatwick à cause du brouillard de l'avion attendu à Heathrow.

(d) *(stick)* baguette *f*; (cane) canne *f; (riding crop)* cravache *f; (whip)* fouet m.

(e) *[hair]* postiche *m*.

2 *cpd:* switchback *(n) (Brit: at fuir; also road)* montagnes *fpl* russes; *(adj) (up and down)* tout en montées et descentes; (zigzag) en épingles à cheveux; *(US)* **switchblade** (knife) couteau *m* à cran d'arrêt; **switchboard** *(Elec)* tableau m de distribution; *(Telec)* standard *m*; *(Telec)* **switchboard operator** standardiste *mf*; *(for gangster: in escape etc)* **switch-car** voiture-relais *f*; *(Baseball: vi)* **switch hit** frapper la balle indifféremment de la main droite ou de la main gauche; **switch-hitter** *(Baseball)* batteur *m* indifféremment gaucher *ou* droitier; *(US‡: bisexual)* bisexuel(le) *m(f); (Rail)* **switchman** aiguilleur *m*; **the switchover from A to B** le passage de A à B; **the switchover to the metric system** l'adoption *f* du système métrique; **(US** *Rail)* **switchyard gare** *f* de triage.

3 vt (a) (transfer) one's support, allegiance, attention reporter *(from* de, *to* **sur**). *(Ind)* **to ~ production to another factory** transférer la production dans une autre **usine**; *(Ind)* **to ~ production to another model** (cesser de produire l'ancien modèle et) se mettre à produire un nouveau modèle; **to ~ the conversation to another subject** détourner la conversation, changer de sujet de conversation.

(b) *(exchange)* échanger *(A for B* A contre B, *sth with sb* qch avec qn); *(also* **~ over, ~ round)** *two objects, letters in word, figures in column* intervertir, permuter; *(rearrange: also* **~ round)** *books, objects* changer de place. **we had to ~ taxis when the first broke down** nous avons dû changer de taxi quand le premier est tombé en panne; **to ~ plans** changer de projet; **we have ~ed all the furniture round** nous avons changé tous les meubles de place.

(c) *(Rail)* aiguiller *(to another track sur une* autre voie).

(d) *(Elec etc)* **to ~** the **heater to 'low'** mettre le radiateur sur 'doux': **to ~ the radio/TV to another programme** changer de station/de chaine; *V also* switch **back, switch on** *etc*.

(e) to ~ the grass with one's cane cingler l'herbe avec sa canne; **the cow ~ed her tail** la vache fouettait l'air de sa queue; he **~ed it out of my hand il me** l'a arraché de la main.

4 vi (a) (transfer: also **~ over) Paul ~ed (over) to Conservative** Paul a voté conservateur cette fois; **we ~ed (over) to oil central heating** (nous avons changé et) nous avons maintenant fait installer le chauffage central au mazout; **many have ~ed (over) to teaching** beaucoup se sont recycles dans l'enseignement.

(b) *[tail etc]* battre l'air.

● **switch back 1** *vi (to original plan, product, allegiance etc)* revenir, retourner (*to* à). *(Rad, TV)* **to switch back to the other programme** remettre l'autre emission.

2 *ut sep:* **to switch the heater back to 'low'** remettre le radiateur **sur** 'doux'; **to switch the light back on** rallumer; **to switch** the **heater/oven back** on rallumer le radiateur/le four.

3 switchback *n, adj V* switch **2.**

● **switch off 1** *vi (a) (Elec)* éteindre; *(Rad, TV)* éteindre *or* fermer le poste. *(fig)* **when the conversation is boring, he just switches off*** quand la conversation l'ennuie, il décroche*.

(b) *[heater, oven etc]* **to switch off automatically s'éteindre** tout seul or automatiquement

2 vt sep light éteindre; *electricity, gas* éteindre, fermer; radio, *television, heater* éteindre, fermer, arrêter; *alarm clock, burglar alarm* arrêter. *(Rad, TV)* **he switched the programme off** il a fermé or éteint le poste; *(Aut)* **to switch off the engine** couper l'allumage, arrêter le moteur: **the oven switches itself off** le four s'éteint automatiquement; *(fig)* **he seems to be switched off* most of the** time il semble éteint/redétaché des autres la plupart du temps.

◆**switch on 1** *vi (a) (Elec) allumer; (Rad, TV) allumer* le poste.

(b) *[heater, oven etc]* **to switch on automatically** s'allumer tout seul or automatiquement.

2 vt sep gas, electricity allumer; *mater supply ouvrir; radio, television, heater* allumer, brancher; *engine, machine mettre en* marche. **to switch on the light** allumer; *(fig)* **his music switches** me **on:** sa musique m'excite or me rend euphorique; *(fig)* **to be switched on:** *(up-to-date)* être branché*. être dans le vent or à la page: *(by drugs)* planer*, être sous l'influence de la drogue; *(sexually)* être tout excité or émoustillé *(by* par).

● **switch over 1** *vi* **(a) = switch 4a.**

(b) *(TV/Rad)* changer de chaine/de station. *(TV/Rad)* **to switch over to the other programme** mettre l'autre chaine/station.

2 *vt sep* **(a) Vswitch 3b.**

(b) *(TV/Rad)* **to switch the programme over** changer de chaine/de station.

3 switchover *n* **Vswitch 2.**

◆**switch round 1** *vi [two people]* changer de place (l'un avec l'autre).

2 *ut sep* **Vswitch 3b.**

Swithin ['swɪðɪn] *n* Swithin m or Swithun *m*. St. **~'s Day (jour** *m* de) la Saint-Swithin *(15 juillet: pluie de St-Swithin, pluie pour longtemps).*

Switzerland ['swɪtsələnd] *n* Suisse *f*. **French-/German-/Italian-speaking ~** la Suisse romande allemande/italienne.

swivel ['swɪvl] **1** *n* pivot *m*, tourillon m.

2 *cpd seat, mounting etc* pivotant, tournant. **swivel chair fauteuil** pivotant.

3 *ut (also* **~ round)** faire pivoter, faire tourner.

4 vi [object] pivoter, tourner.

● **swivel round 1** *vi* pivoter.

2 *vt sep* **= swivel 3.**

swizz‡ [swɪz] *n (Brit: swindle)* escroquerie *f*. *(disappointment)* **what a ~!** on est eu!', on s'est fait avoir!*

swizzle ['swɪzl] **1** *n (Brit‡)* **= swizz‡. 2** *cpd:* **swizzle stick** fouet m.

swollen ['swəʊlən] **1** *ptp of* **swell.**

2 *adj arm, eye, jaw, face* enflé; *stomach gonflé,* ballonné; *river, lake en crue; population* **accru. eyes ~ with tears yeux** gonflés de larmes; **to have ~ glands** avoir (une inflammation) des ganglions; *V also* **swell.**

3 *cpd:* **swollen-headed*** *etc* **= swellheaded*** *etc; V* **swell 3.**

swoon [swu:n] **1** *vi* (+ *or hum: faint) se* pâmer (+ or *hum); (fig) se* pâmer d'admiration *(over sb/sth* devant qn/qch). 2 *n* (+ or *hum)* pâmoison *f*. **in** a **~** en pâmoison.

swoop [swu:p] **1** *n [bird, plane]* descente *f* en piqué; *(attack)* attaque *f en* piqué *(on* sur); *[police etc]* descente, rafle *f* (on dans). **at one (fell) ~** d'un seul coup.

2 vi (also **~ down)** *[bird]* fondre, piquer; *[aircraft]* descendre en piqué, piquer; *[police etc]* faire une descente. **the plane ~ed (down) low over the village** l'avion est descendu en piqué au-dessus du **village: the eagle ~ed (down) on the rabbit l'aigle a** fondu *or* s'est abattu sur le lapin; **the soldiers ~ed (down) on the terrorists** les soldats ont fondu sur les terroristes.

swoosh* [swu(:)ʃ] **1** *n [water]* bruissement *m; [stick etc through air]* sifflement *m; [tyres in rain]* glissement *m*.

2 *vi [water]* bruire. **he went ~ing through the mud il** est passé avec un bruit de boue qui gicle or en faisant gicler bruyamment la boue.

swop [swɒp] **= swap.**

sword [sɔ:d] 1 *n* épée *f*. **to wear** a **~** porter l'épée; **to put sb to the ~** passer qn au fil de l'épée; **to put up one's ~** rengainer son épée, remettre son épée au fourreau; **those that live by the ~ die by the ~** quiconque se servira de l'épée périra par l'épée; *(fig)* **to turn** or **beat one's ~s into plough shares** forger des socs de ses épées; *V* **cross, point** *etc*.

2 *cpd scar, wound* d'épée. **sword** arm bras droit; **sword dance** danse *f* du sabre: **swordfish** poisson-épée m, espadon *m*; **there was a lot of swordplay in the film** il y avait beaucoup de duels or ça ferraillait dur* dans le film; **at sword-point** à la pointe de l'épée; **to be a good swordsman** être une fine lame: **swordsmanship** habileté f dans le maniement de l'épée; **swordstick** canne *f* à épée; **sword-swallower avaleur** *m* de sabres.

swore [swɔ:r] *pret of* **swear.**

sworn [swɔ:n] 1 *ptp of* **swear.** *2 adj evidence, statement* donné sous serment; *enemy juré; ally, friend* à la vie et à la mort.

swot* [swɒt] *(Brit)* **1** *n (pej)* bûcheur *m*, -euse *f*, bosseur‡ m. 2 *vi* bûcher', potasser*. 3 *vt* **bûcher***, potasser*, bosser:. **to ~ for an exam** bachoter; **to ~ at maths** potasser* or **bûcher*** ses maths.

◆**swot up*** *vi, vt sep:* **to swot up** (on) sth potasser' qch.

swotting* ['swɒtɪŋ] *n* bachotage *m*. **to do some ~** bosser:, bachoter.

swum [swʌm] *ptp of* **swim.**

swung [swʌŋ] 1 *pret, ptp of* **swing. 2** *adj (Typ)* **~ dash** tilde m.

sybarite ['sɪbəraɪt] *n* sybarite *mf*.

sybaritic [ˌsɪbə'rɪtɪk] *adj* sybarite.

sycamore ['sɪkəmɔ:r] *n* sycomore *m*, faux platane.

sycophancy ['sɪkəfənsɪ] *n* flagornerie *f*.

sycophant ['sɪkəfənt] *n* flagorneur *m*, -euse *f*.

sycophantic [ˌsɪkə'fæntɪk] *adj* flagorneur.

syllabary ['sɪləbərɪ] *n* syllabaire *m*.

syllabic [sɪ'læbɪk] *adj* syllabique.

syllabification [sɪˌlæbɪfɪ'keɪʃən] *n* syllabation *f*.

syllabify [sɪ'læbɪfaɪ] *ut* décomposer en syllabes.

syllable ['sɪləbl] *n* syllabe *f*.

syllabub ['sɪləbʌb] *n* ≃ sabayon m.

syllabus ['sɪləbəs] *n (Scol, Univ)* programme *m*. on **the ~ au** programme.

syllogism ['sɪlədʒɪzəm] *n* syllogisme m.

syllogistic [ˌsɪlə'dʒɪstɪk] *adj* syllogistique.

syllogize ['sɪlədʒaɪz] *vi* raisonner par syllogismes.

sylph [sɪlf] **1** *n* sylphe *m; (fig: woman)* sylphide *f*. **2** *cpd:* **sylphlike** *woman* gracile, qui a une taille de sylphide; *figure* de sylphide.

sylvan ['sɪlvən] *adj (liter)* sylvestre, des bois.

Sylvester [sɪl'vestə*] *n* Sylvestre *m*.

Sylvia ['sɪlvɪə] *n* Sylvie *f*.

sylviculture ['sɪlvɪkʌltʃə*] *n* sylviculture *f*.

symbiosis [ˌsɪmbɪ'əʊsɪs] *n (also fig)* symbiose *f*.

symbiotic [ˌsɪmbɪ'ɒtɪk] *adj* symbiotique.

symbol ['sɪmbəl] *n* symbole *m*.

symbolic(al) [sɪm'bɒlɪk(əl)] *adj* symbolique.

symbolically [sɪm'bɒlɪkəlɪ] *adv* symboliquement.

symbolism ['sɪmbəlɪzəm] *n* symbolisme *m*.

symbolist ['sɪmbəlɪst] *adj, n* **symboliste** *(mf)*.

symbolization [ˌsɪmbəlaɪ'zeɪʃən] *n* **symbolisation** *f*.

symbolize ['sɪmbəlaɪz] *vt* symboliser.
symmetric(al) [sɪ'metrɪk(əl)] *adj* symétrique.
symmetrically [sɪ'metrɪkəlɪ] *adv* symétriquement, avec symétrie.
symmetry ['sɪmɪtrɪ] *n* symétrie *f*.
sympathetic [ˌsɪmpə'θetɪk] *adj* (*showing pity*) *person* compatissant (*to, towards* envers); *words, smile, gesture* de sympathie, compatissant; (*kind*) bien disposé, bienveillant (*to* envers, à l'égard de), compréhensif; (*Anat etc*) sympathique. **they were ~ but couldnot help** ils ont compati mais n'ont rien pu faire pour aider; **you will find him very ~** vous le trouverez bien disposé à votre égard *or* tout prêt à vous écouter; **they are ~ to actors** ils sont bien disposés à l'égard des acteurs.
sympathetically [ˌsɪmpə'θetɪkəlɪ] *adv* (*showing pity*) *avec* compassion; (*kindly*) avec bienveillance; (*Anat etc*) par sympathie.
sympathize ['sɪmpəθaɪz] *vi:* **I do ~ with you!** je vous plains!; **her cousin called to ~** sa cousine est venue témoigner sa sympathie; **I ~ with you in your grief** je m'associe *or* je compatis à votre douleur; **I ~ with you or what you feel or what you say** je comprends votre point de vue.
sympathizer ['sɪmpəθaɪzə^r] *n* **(a)** (*in adversity*) personne *f* qui compatit. **he was surrounded by ~s** il était entouré de personnes qui lui témoignaient leur sympathie. **(b)** (*fig: esp Pol*) sympathisant(e) *m(f)* (*with* de).
sympathy ['sɪmpəθɪ] 1 *n* **(a)** (*pity*) compassion *f*. **please accept my (deepest) ~ or sympathies** veuillez agréer mes condoléances; **to feel ~ for** éprouver *or* avoir de la compassion pour; **to show one's ~ for sb** témoigner sa sympathie à *or* pour qn.
(b) (*fellow feeling*) solidarité *f* (*for* avec). **the sympathies of the crowd were with him** il avait le soutien de la foule, la foule était pour lui; **I have no ~ with lazy people** je n'ai aucune indulgence pour les gens qui sont paresseux; **he is in ~ with the workersilest** du côté des ouvriers; **I am in ~ with your proposals but . . . je suis** en accord avec *or* je ne désapprouve pas vos propositions mais . . .; **to corne out or strike in ~ wifh sb** faire grève en solidarité avec qn.
2 *cpd:* (*Ind*) **sympathy strike** grève *f* de solidarité.
symphonic [sɪm'fɒnɪk] *adj* symphonique. **~ poem** poème *m* symphonique.
symphony ['sɪmfənɪ] 1 *n* symphonie *f*. **2** *cpd concert, orchestra* symphonique. **symphony writer** symphoniste *mf*.
symposium [sɪm'pəʊzɪəm] *n, pl* **-ia** [sɪm'pəʊzɪə] (*all senses*) symposium *m*.
symptom ['sɪmptəm] *n* (*Med, fig*) symptôme *m*, indice *m*.
symptomatic [ˌsɪmptə'mætɪk] *adj* symptomatique (*of* de).
synagogue ['sɪnəgɒg] *n* synagogue *f*.
sync* [sɪŋk] *n abbr of* **synchronization**. **in ~** bien synchronisé, en harmonie; (*fig: of people*) **they are in ~** ils sont en harmonie, le courant passe; **out of ~** mal synchronisé, déphasé.
synchromesh [ˌsɪŋkrəʊ'meʃ] *n* (*Aut*) synchronisation *f*. **~ on all gears** boîte *f* de vitesse avec tous les rapports synchronisés.
synchronic [sɪŋ'krɒnɪk] *adj* (*gen*) synchrone; (*Ling*) synchronique.
synchronicity [ˌsɪŋkrə'nɪsɪtɪ] *n* synchronisme *m*.
synchronism ['sɪŋkrənɪzəm] *n* synchronisme *m*.
synchronization [ˌsɪŋkrənaɪ'zeɪʃən] *n* synchronisation *f*.
synchronize ['sɪŋkrənaɪz] 1 *vt* synchroniser. (*Sport*) **~d swimming** natation *f* synchronisée. **2** *vi [events]* se passer *or* avoir lieu simultanément; *[footsteps etc]* être synchronisés. **to ~ with sth** être synchrone avec qch, se produire en même temps que qch
synchronous ['sɪŋkrənəs] *adj* synchrone.
syncline ['sɪŋklaɪn] *n* synclinal *m*.
syncopate ['sɪŋkəpeɪt] *vt* syncoper.
syncopation [ˌsɪŋkə'peɪʃən] *n* (*Mus*) syncope *f*.
syncope ['sɪŋkəpɪ] *n* (*Ling, Med*) syncope *f*.
syncretism ['sɪŋkrɪtɪzəm] *n* syncrétisme *m*.
syndic ['sɪndɪk] *n* (*government official*) administrateur *m*, syndic *m*; (*Brit Univ*) membre *m* d'un comité administratif.
syndicalism ['sɪndɪkəlɪzəm] *n* syndicalisme *m*.
syndicalist ['sɪndɪkəlɪst] *adj, n* syndicaliste (*mf*).
syndicate ['sɪndɪkɪt] 1 *n* (a) (*Comm etc*) syndicat m, coopérative *f*.
(b) *[criminals]* gang *m*, association *f* de malfaiteurs.
(c) (*US Press*) *agence spécialisée dans la vente par abonnements d'articles, de reportages etc.*
2 ['sɪndɪkeɪt] *ut (a)* (*Press: esp US*) *article etc vendre or* publier par l'intermédiaire d'un syndicat de distribution; (*Rad, TV*) *programme* distribuer **sous** licence. (*Press*) **~d columnist** journaliste *mf* d'agence.
(b) (*Fin*) **to ~ a loan** former un consortium de prêt; **~d loan** prêt *m* consortial.
(c) *workers* syndiquer.
syndrome ['sɪndrəʊm] *n* (*also fig*) syndrome *m*.
synecdoche [sɪ'nekdəkɪ] *n* synecdoque *f*.
synod ['sɪnəd] *n* synode *m*
synonym ['sɪnənɪm] *n* synonyme *m*.
synonymous [sɪ'nɒnɪməs] *adj* synonyme (*with* de).
synonymy [sɪ'nɒnəmɪ] *n* synonymie *f*.
synopsis [sɪ'nɒpsɪs] *n, pl* **synopses** [sɪ'nɒpsi:z] résumé *m*, précis *m*; (*Cine, Theat*) synopsis *m* or *f*.
synoptic [sɪ'nɒptɪk] *adj* synoptique.
synovial [saɪ'nəʊvɪəl] *adj* (*Anat*) synovial.
syntactic(al) [sɪn'tæktɪk(əl)] *adj* syntaxique *or* syntactique.
syntagm ['sɪntæm] *n*, **syntagma** [sɪn'tægmə] *n* syntagme *m*
syntagmatic [ˌsɪntæg'mætɪk] *adj* syntagmatique.
syntax ['sɪntæks] *n* syntaxe *f*.
synthesis ['sɪnθəsɪs] *n, pl* **syntheses** ['sɪnθəsi:z] synthèse *f*.
synthesize ['sɪnθəsaɪz] *vt* (*combine*) synthétiser; (*produce*) produire synthétiquement *or* par une synthèse, faire la synthèse de.
synthesizer ['sɪnθəsaɪzə^r] *n* synthétiseur *m*; *V* **speech**.
synthetic [sɪn'θetɪk] 1 *adj* (*all senses*) synthétique. **2** *n* (*gen*) produit *m* synthétique. (*Tex*) **~s** fibres *fpl* synthétiques, textiles artificiels.
syphilis ['sɪfɪlɪs] *n* syphilis *f*.
syphilitic [ˌsɪfɪ'lɪtɪk] *adj, n* syphilitique (*mf*).
syphon ['saɪfən] = **siphon**.
Syria ['sɪrɪə] *n* Syrie *f*.
Syrian ['sɪrɪən] 1 *adj syrien.* **~ Arab Republic** République *f* arabe syrienne.
2 *n* Syrien(ne) *m(f)*.
syringe [sɪ'rɪndʒ] 1 *n* seringue *f*. 2 *ut* seringuer.
syrup ['sɪrəp] *n* sirop *m*; (*Culin: also* **golden ~**) mélasse raffinée.
syrupy ['sɪrəpɪ] *adj* (*lit, fig*) sirupeux.
system ['sɪstəm] 1 *n (a)* (*structured whole: gen, Anat, Ling, Med, Pol, Sci, Tech*) système *m*. **a political/economic/social ~** un système politique/économique/social; **solar ~** système solaire; **respiratory/nervous ~** système respiratoire/nerveux; **digestive ~** appareil *m* digestif; **the railway ~** le réseau de chemin de fer; **the Social Security ~** le régime de la Sécurité sociale; (*Comm*) **the Bell ~** la compagnie *or* le réseau Bell; *[rivers]* **the St. Lawrence ~** le Saint-Laurent et ses affluents; (*Geog*) **the urban ~** la trame urbaine; *V* **feudal** *etc*.
(b) (*gen: method, type, process*) système *m*. **new teaching ~s** nouveaux systèmes d'enseignement.
(c) (*the body*) organisme *m*. **her ~ will reject it** son organisme le rejettera; **it was a shock to his ~** cela a été une secousse pour son organisme, cela a ébranlé son organisme; (*fig*) **to get sth out of one's ~*** (*gen*) trouver un exutoire à qch; **let him get it out of his ~*** *anger* laisse-le décharger *sa* bile: *hobby, passion* laisse-le faire — ça lui passera; **he can't get her out of his ~*** il n'arrive pas à l'oublier.
(d) (*established order*) **the ~** le système; **to get round or beat or buck the ~** trouver le joint (*fig*); **down with the ~!** à bas le système!
(e) (*Comput*) système *m*.
(f) (*U: order*) méthode *f* (*U*). **to lack ~** manquer de méthode.
2 *cpd:* **systems analysis** analyse *f* fonctionnelle; **systems analyst** analyste *mf* fonctionnel(le); **systems desk** pupitre *m*; **systems engineer** ingénieur *m* système; **systems programmer** programmeur *m* d'étude; **systems software** logiciel *m* de base.
systemetic [ˌsɪstə'mætɪk] *adj reasoning, work* systématique, méthodique; *failures* systématique.
systematically [ˌsɪstə'mætɪkəlɪ] *adv* (*V systematic*) systématiquement; méthodiquement.
systematization [ˌsɪstəmətaɪ'zeɪʃən] *n* systématisation *f*.
systematize ['sɪstəmətaɪz] *vt* systématiser.
systemic [sɪ'stemɪk] *adj (a)* (*gen*) du système; (*Anat*) du système, de l'organisme; *insecticide* systémique. **~ circulation** circulation générale; **~ infection** infection généralisée.
(b) (*Ling*) systémique.

T

T, t [tiː] **1** *n (letter) T, t m.* **T for Tommy** ~ *T* **comme** Thérèse; *(fig)* **that'a it to a T* c'est exactement** cela; **it fits him to a T*** cela lui va comme un gant; Vdot.

2 *cpd:* *(Ski)* **T-bar (lift)** téleski *m* à archets:. *(Culin)* **T-bons (steak)** steak *m* **avec** un os **en** T; **T-jonction** intersection *f* en T; **T-shaped en** forme de T, en équerre; **T-shirt** T-shirt *m* **or tee-shirt** *m*; **T-square** équerre *f* en T; *(Phot)* **T-stop** diaphragme *m.*

TA [tiːeɪ] *n* **(a)** *(Brit Mil) abbr of* **Territorial Army;** *V* **territorial.** (b) (US *Univ*) abbrofteaching assistant: Vteaching.

ta: [taː] *excl (Brit)* merci!

tab [tæb] *n* (part *of garment*) patte *f*; *(loop* on *garment etc)* attache *f*; *(label)* étiquette *f*; *(on shoelace)* ferret *m*; *(marker: on file etc)* onglet *m*; (US': *café check*) addition *f*, note *f* to keep ~s or a ~ **on*** *person* avoir *or* tenir à l'œil*; *thing* avoir l'œil sur*; *(US: lit, fig)* **to pick up the** ~* payer la note or l'addition.

tabard ['tæbəd] *n* tabard m.

Tabasco [tə'bæskəʊ] *n @sauce forte à base de poivrons.*

tabby ['tæbɪ] *n (also* ~ cat) chat(te) *m(f)* tigré(e) or moucheté(e).

tabernacle ['tæbənækl] *n* tabernacle *m.* (*Rel*) **the T~** le tabernacle.

table ['teɪbl] **1** *n (a) (furniture, food on it)* table *f*; *(people at* ~*)* tablée f, table. **ironing/bridge/garden** ~ table à repasser/de bridge/de jardin; **at** ~ à table; to sit **down to** ~ se **mettre à** table; **ta lay or set the** ~ mettre la table or le couvert; **the whole** ~ **laughed** toute la tablée or la table a ri; *(Parl)* **to lay** on **the** ~ remettre or ajourner qch; *(Parl)* **the bill lias** on **the** ~ la discussion du projet de loi a été ajournée; *(fig)* **he slipped me £5 under the** ~* il m'a passé 5 livres de la main à la main; *(fig)* **he was nearly under the** ~ un peu plus et il roulait sous la table'; *V* **clear, turn** etc.

(b) *[facts, statistics]* table *f* (*also Math), [prices, fores, names]* liste *f*; *(Sport: also* **league** ~*)* classement *m.* ~ **of** contents table des matières; *(Math)* the two-times ~ la table de (multiplication par) deux; *(Sport)* **we are in fifth place in the** ~ nous sommes classés cinquièmes, *nous* sommes cinquièmes au classement, *V* **log²** *etc.*

(c) *(Geog)* **= tableland;** *V3.*

(d) *(Rel)* **the T~s of the Law** les Tables de la Loi.

2 *ut* (a) *(Brit Admin, Parl: present) motion etc* présenter.

(b) *(US Admin, Parl: postpone) motion etc* ajourner. *(US)* **to** ~ **a bill** reporter la discussion d'un projet de loi.

(c) (tabulate) dresser une **liste** *or une* table de; *results* classifier.

3 *cpd wine, grapes, knife, lamp* de table. *(Geog)* **Tabla Bay** baie *f* de la Table; **tablecloth** nappe *f*; **table-cover** tapis *m* de table: (US) **table cream** crème fraîche liquide; **table d'hôte** *(adj)* **à** prix fixe; *(n)* repas *m* **à** prix fixe; **tabla football** baby-foot *m*; *(Geog)* **tableland** (haut) plateau *m*; **table leg** pied *m* de table; **table linen** linge *m* de table: **he has aood table manners** il sait se **tenir à** table: **tablemat** *(of linen etc)* napperon *m*; *(heat-resistant)* dessous-de-plat *m inv;* *(Geog)* **Tabie Mountain** la montagne de la Table; **table napkin** serviette *f* (de table); **table runner** chemin *m* de table; **table salt** sel fin; **tablespoon** cuiller *f* de service; *(measurement: also* **tablespoonful)** cuillerée *f* à soupe (US *Culin = 29,5ml*); *(U)* **table talk** menus propos: **table tennis** *(n)* ping-pong m, tennis *m* de table; *(cpd)* de ping-pong; **table-tennis player joueur** *m*, -euse *f* de ping-pong, pongiste *mf*; **tabletop** dessus *m* de table; *(U)* **table turning** (spiritisme *m* par les) tables tournantes; *(U)* **tableware** vaisselle *f.*

tableau ['tæbləʊ] *n, pl* ~**x** ['tæbləʊz] *(Theat)* tableau vivant; *(fig)* tableau.

tablet ['tæblɪt] *n* (a) *(stone: inscribed)* plaque *f* (commémorative); *(Hist:* of *wax, slate etc)* tablette *f.* **(b)** *[chocolate]* tablette *f.* ~ **of soap** savonnette *f.* **(c)** *(Pharm)* comprimé *m*, cachet *m*; *(for sucking)* pastille *f.* **(d)** *(Comput)* tablette f.

tabloid ['tæblɔɪd] **1** *n (Press: also* ~ **newspaper)** tabloïd(e) *m*, quotidien *m* populaire (de demi-format). 2 *adj (also* **in** ~ **form)** en raccourci, condensé.

taboo [tə'buː] *adj, n (Rel, fig)* tabou *(m).* 2 proscrire, interdire.

tabor ['teɪbəʳ] *n* tambourin m.

tabu [tə'buː] **= taboo.**

tabular ['tæbjʊləʳ] *adj* tabulaire.

tabulate ['tæbjʊleɪt] *ut facts,* figures mettre sous forme de table; *results etc* classifier; *(Typing)* mettre en colonnes.

tabulation [ˌtæbjʊ'leɪʃən] *n (V* **tabulate)** dipositionfen listes or tables; classification *f*; tabulation *f.*

tabulator ['tæbjʊleɪtəʳ] *n [typewriter]* tabulateur m.

tacheometer [ˌtækɪ'ɒmɪtəʳ] *n* tachéomètre *m.*

tachograph ['tækəgrɑːf] *n* tachygraphe *m.*

tachometer [tæ'kɒmɪtəʳ] *n* tachymètre *m.*

tachycardia [ˌtækɪ'kɑːdɪə] *n* tachycardie *f.*

tachycardiac [ˌtækɪ'kɑːdɪæk] *adj* tachycardiaque.

tachymeter [tæ'kɪmɪtəʳ] *n* tachéomètre *m.*

tacit ['tæsɪt] *adj (gen)* tacite; *(Ling) knowledge of language* implicite.

tacitly ['tæsɪtlɪ] *adv* tacitement.

taciturn ['tæsɪtɜːn] *adj taciturne.*

taciturnity [ˌtæsɪ'tɜːnɪtɪ] *n* taciturnité *f.*

Tacitus ['tæsɪtəs] *n* Tacite *m.*

tack [tæk] **1** *n (a) (for wood, lino, carpets etc)* broquette *f*; *(for upholstery)* semence *f*; *(US: also* **thumb**~*)* punaise *f*; *V* **brass.**

(b) *(Brit Sewing)* point *m* de bâti.

(c) *(Naut)* bord *m*, bordée *f*. to **make** a ~ faire or courir or tirer un bord or **une** bordée; **to be on aport/starboard** ~ être bâbord/tribord amures; *(fig)* **to be on the right/wrong** ~ être **sur** la bonne/mauvaise voie; *(fig)* **to try another** ~ **essayer** une **autre** tactique.

(d) *(U: for horse)* sellerie *f (articles).*

2 *cpd:* **tackroom** sellerie *f (endroit).*

3 *vt* **(a)** *(also* ~ **down)** *wood, lino, carpet* clouer *(avec des broquettes)*

(b) *(Brit* Swing) faufiler, bâtir.

4 *vi (Naut: make a* ~*)* faire or courir or tirer un bord or une bordée. **they** ~**ed back to the harbour ils** sont rentrés au port en louvoyant or en tirant des bordées.

● **tack·down** *ut sep (Brit Sewing)* maintenir en place au point de bâti: *V also* **tack 3a**

● **tack** *on vt sep (a) (Brit Sewing)* bâtir, appliquer au point de bâti.

(b) *(fig)* **ajouter** (après coup) *(to à).*

tacking ['tækɪŋ] *(Brit Sewing) n* bâtissage *m*, faufilure *f*. **to take out the** ~ **from sth** défaufiler qch. **2** *cpd:* **tacking stitch** point *m* de bâti.

tackle ['tækl] **1** *n* (a) *(U) (esp Naut: ropes, pulleys)* appareil *m* de levage; (gent *gear, equipment*) équipement **m. fishing** ~ articles *mpl* or matériel *m* de pêche.

(b) *(Ftbl, Hockey, Rugby, etc: action)* tac(k)le *m*; *(US Ftbl: player)* plaqueur *m.*

2 **(a)** *(Ftbl, Hockey, Rugby etc)* tac(k)ler.

(b) *thief, intruder* **saisir** (**à bras** le **corps).** I'll ~ **him about it at once** je vais lui en parler *or* lui en dire deux mots tout **de suite;** I ~**d him about what he had dons je** l'ai questionné sur ce qu'il avait fait.

(c) *task* s'attaquer à; *problem, question, subject* aborder, s'attaquer à; *(*) meal, food* attaquer*. **he** ~**d Hebrew on his own il s'est mis à** l'hébreu tout seul.

tacky¹ ['tækɪ] *adj glue* qui commence à prendre; *paint* pas tout à fait sec (*f* sèche); surface poisseux, collant.

tacky²* ['tækɪ] *adj (a) houx, hotel, clothes* tocard:, moche*. **(b)** *(US) person commun,* vulgaire.

taco ['tɑːkəʊ] *n, pl* ~**s** *(US) crêpe f de mals farcie servie chaude.*

tact [tækt] *n (U)* tact *m*, doigté *m*, **délicatesse** *f.*

tactful ['tæktfʊl] *adj person* délicat, plein **de tact;** *hint* subtil (*f* subtile), fin; *inquiry, reference* discret (*f* -ète); *answer* plein de tact, diplomatique* *(fig)*; *suggestion* plein de tact, délicat. **be** ~**! du** tact!, un peu de diplomatie!*; **to be** ~ **with sb agir** envers qn avec tact or doigté, ménager qn; **you could have been a bit more** ~ **tu** aurais pu avoir un peu plus de tact or de doigté.

tactfully ['tæktfəlɪ] *adv* **avec tact,** avec doigté, avec délicatesse.

tactfulness ['tæktfʊlnɪs] *n* = tact.

tactic ['tæktɪk] *n (Mil, fig)* tactique *f. (Ut Mil)* ~**s** la tactique.

tactical ['tæktɪkəl] *adj (Mil, fig) exercise, weapon, value* tactique; *error etc* de tactique: *(skilful)* adroit.

tactically ['tæktɪkəlɪ] *adv (Mil,* fg) d'un or du point de vue tactique.

tactician [tæk'tɪʃən] *n (Mil, fig)* tacticien m.

tactile ['tæktaɪl] *adj,* tactile.

tactless ['tæktlɪs] *adj person* peu délicat, qui manque de tact; *hint* grossier; *inquiry, reference* indiscret (*f*-ète); *answer* qui manque de tact, peu diplomatique* *(fig)*; *suggestion* peu délicat.

tactlessly ['tæktlɪslɪ] *adv* sans tact, sans doigté, sans délicatesse.

tadpole ['tædpəʊl] *n* têtard m.

Tadrhik ['tɑːdʒɪk] *adj:* ~ SSR RSS *f* du Tadjikistan.

Tadzhikistan [tɑːˌdʒɪkɪ'stɑːn] *n* Tadjikistan *m.*

taffeta ['tæfɪtə] *n (U)* **taffetas** *m.*

taffrail ['tæfreɪl] *n (Naut)* couronnement *m; (rail)* lisse *f* de couronnement.

Taffy* ['tæfɪ] *n (also* ~ **Jones)** *sobriquet donné à un Gallois.*

taffy ['tæfɪ] *n (US)* bonbon *m* au caramel; *(Can)* tire *f* d'érable.

tag [tæg] **1** *n* **(a)** *[shoelace, cord etc]* ferret *m*; (on *garment etc*) patte *f*, marque *f*; *(label)* étiquette *f*; *(marker:* on *file etc)* onglet m. **all uniforms must have name** lus chaque uniforme doit être marqué au nom de son propriétaire; *V* **price** *etc.*

(b) *(quotation)* citation *f*; *(cliché)* cliché *m*, lieu commun: *(catch-word)* slogan *m. (Ling)* **··(question)** question-tag *f.*

(c) *(U: game) (jeu m* du) chat *m.*

2 *cpd: (US)* **tagboard** carton *m* (pour étiquettes): *(US) tag* **day** journée *f* de vente d'insignes (pour *une œuvre*); tag **end** *[speech, performance, programme etc]* fin *f*; *[goods for sale]* restes *mpl*; **tag lins** *[play]* dernière réplique; *[poem]* dernier vers.

3 *vt* (a) *garment marquer; bag, box file* étiqueter; *(US* fig*) car mettre* un panillon* sur: *driver* mettre une contravention à.

(b) *(*: follow) suivre; [detective] filer.*

◆**tag along** *vi* suivre le mouvement*. **she left and the children**

tagged along behind her elle est partie et les enfants l'ont suivie; **the others cerne tagging along behind** les autres **trainaient** derrière or **étaient** à la **traine** derrière; **she usually tegs along (with** us) la plupart du temps **elle** vient avec nous.

◆tag on* 1 vi: **to tag on to sb coller aux talons** de qn*; **he came tagging on behind il trainait** derrière.

2 *vt sep* (*fig*) ajouter (après coup) (*to* à).

◆tag out *vt sep* (*Baseball*) mettre hors jeu.

tagmeme ['tægmi:m] n tagmème m.

tagmamics [tæg'mi:miks] *n* (*U*) tagmémique *f*.

Tagus ['teigəs] *n* Tage *m*.

Tahiti [tɑ:'hi:tɪ] *n* Tahiti *m*. in ~ à Tahiti.

tail [teɪl] **1** *n* (*a*) *[animal, aircraft, cornet, kite, procession, hair]* queue *f*; *[shirt]* pan *m*; *[coat]* basque *f*. (*lit, fig*) **with his ~ between his legs** la queue entre les jambes; (*fig*) **to keep one's ~ up** *ne pas* se laisser abattre; (*fig*) **he was right on my ~** il me suivait de très près; *V* **nose, sting, turn** *efc*.

(b) *[coin]* pile *f*. **~s ! wim!pile je gagne!**

(c) (*Dress*) **~s*** queue *f* de pie.

(d) (**hum: buttocks*) postérieur* *m* (*hum*). (*US*) a **piece of ~*** une fille baisable*.

(e) (‡) **to put a ~ on sb** faire filer qn.

2 *cpd*: (*Aviat*) **tail assembly dérive** *f*; (*Brit Aut*) **tailback** bouchon *m*, retenue *f*; (*Aut etc*) **tailboard** hayon *m*; **tail coat** habit *m*; **tail end** *[piece of meat, roll of cloth etc]* bout *m*; *[procession etc]* queue *f*; *[storm, debate,* lecture] toutes dernières minutes, fin *f*; (*Brit Aut*) **tailgate** hayon *m* (**arrière**), **3e (or 5e) porte** *f*; (*US Aut*) **to tailgate sb*** coller au pare-chocs de qn; (*Ski*) **tailhopping ruade** *f*; (*Aut, Rail etc*) **tail lamp, taillight** feu *m* **arrière** *inv*; **tailpiece** (*to speech etc*) appendice *m*; (*to letter*) post-scriptum *m*; (*Typ*) cul-de-lampe *m*; *[violin]* cordier m; (*Aut*) **tailpipe** tuyau *m* d'échappement; *(Auiat)* **tailplane** stabilisateur *m*; (*Aviat*) **tail skid béquille** *f* de queue; (*Aviat*) **tailspin** vrille *f*; (*Aviat*) **to be in a tailspin** vriller; (*Aviat*) **tail unit** empennage *m*; **tailwind** vent *m* arrière *inv*.

3 *ut* (*a*) (*****) *suspect etc suivre,* filer.

(b) (*cut ~ of*) *animal* couper la queue à; *V* **top**[1].

4 *vi*: **to ~ after sb** suivre qn tant bien que mal.

◆tail away *vi [sounds]* se taire (peu *à* peu); *[attendance, interest, numbers]* diminuer, baisser (petit à petit); *[novel]* se terminer en queue de poisson.

◆tail back 1 vi: **the traffic tailed back to the bridge** le bouchon or la retenue remontait jusqu'au pont.

2 **tailback** *n* Vtail 2.

◆tail off *vi* = **tail away**.

-tailed [teɪld] *adj ending in cpds, e.g.* **long-tailed** àlaqueue longue.

tailor ['teɪlər] 1 *n* tailleur m. **~'s chalk craie** fde **tailleur**; **~'s dummy** mannequin *m*; (*fig pej*) fantoche *m*. .

2 *cpd*: **tailor-made** *garment* fait **sur** *mesure;* (*fig*) **the building was tailor-made for this purpose** le **bâtiment** était **fonctionnalisé**, le **bâtiment** était **construit** spécialement pour cet usage; a **lesson tailor-made for that class** une leçon conçue or préparée spécialement pour cette classe; **the job was tailor-made for him** le **poste** était fait **pour** lui.

3 *vt garment* **façonner**; (*fig*) *speech, book* adapter (*to, to suit* **à**, *for* pour). a **~ed skirt** une **jupe** ajustée.

taint [teɪnt] 1 *ut meat, food* gâter; *water infecter, polluer; air, atmosphere* vicier. infecter. **polluer**; (*fig liter*) *sb's reputation etc* souiller (*liter*).

2 *n* (*U*) (*infection*) **infection** *f*, souillure *f*; (*decay*) **corruption** *f*, décomposition *f*; (*fig: of insanity, sin, heresy etc*) tare *f* (*fig*), souillure (*fig liter*).

tainted ['teɪntɪd] *adj food* **gâté**; *meat* **avarié**; *water* infecté, pollué; *air, atmosphere* vicié, infecté, pollué; *action, motive* impur; *reputation* entaché, *sali, souillé* (*liter*); *money* mal acquis; *blood* Impur; *family, lineage* **sali**, souillé (*liter*). **to become ~** *[food] se* **gâter**; *[meat] s'avarier; [water, air etc]* s'infecter, se polluer.

Taiwan ['taɪ'wɑ:n] *n* Taiwan (no *article in French*).

take [teɪk] (*vb: pret* **took**, *ptp* **taken**) 1 *n* (*Cine, Phot*) prise *f* de *vue(s);* (*Sound Recording*) enregistrement *m;* (*Fishing, Hunting etc*) **prise** *f*; (*US Comm: takings*) **recette** *f*. (*US fig*) to **be on the ~‡** toucher des pots de vin, palper'.

2 *cpd*: (*Brit*) **takeaway** (*food shop*) *café m* **qui** fait des plats à emporter; (*Brit*) **takeaway** food plats préparés (**à** emporter); (*Brit*) **takeaway meal** repas *m* **à** emporter: **takedown*** *toy, weapon etc* démontable; **take-home pay** salairenet; **takeoff** (*Aviat*) décollage *m*; (*Gym, Ski*) envol *m*; (*fig: Econ etc*) démarrage *m*; (*imitation*) Imitation *f*, pastiche *m*; (*US*) **takeout = takeaway**; (*Bridge*) **takeout (bid)** réponse *f* de faiblesse; **takeover** (*Pol*) prise *f* du pouvoir; (*Fin*) rachat *m*; **takeover bid offre** publique d'achat, O.P.A. *f*.

3 *vt* (a) (*gen*) prendre; (seize) prendre, saisir **to ~ sb's hand** prendre la main de qn; **he took me by the arm, he took my arm il** m'a pris le bras; **he** took **her** in **his arms** il l'a prise dans ses bras; **to ~ sb by the throat** prendre *or* saisir qn à la gorge.

(b) (*extract*) prendre (*from sth* dans qch), tirer (*from sth* de qch): (*remove*) **prendre, enlever, ôter** (*from sb* à qn); (*without permission*) prendre; (*steal*) prendre, voler. **to ~ sth from one's pocket** prendre qch dans or **tirer** qch de sa poche; **to ~ sth from a drawer** prendre qch dans **un tiroir; the devil ~ it!*‡** au diable!; **he ~s his examples from real life** il tire ses exemples de la **réalité; I took these statistics from a government report** j'ai' tiré ces statistiques d'un rapport gouvernemental: *V* **hand** *etc*.

(c) (*Math etc: subtract*) soustraire, retrancher, retirer (*from* de). **he took 10 francs off the price** il a rabattu 10 F sur le prix.

(d) (*capture etc*) (*Mil*) **city, district, hill** prendre, s'emparer de; (*gen*) *suspect, wanted man* prendre, capturer; *fish etc* prendre, attraper; (*sexually*) *woman* prendre; (*Chess*) prendre; *prize avoir,* obtenir, remporter; *degree* avoir, obtenir. **he must be ~n alive il** faut le prendre or capturer vivant; (*Cards*) **to ~ a trick** faire une levée; **my ace took his king** j'ai pris son roi avec mon as; **the** grocer **~s about £500 per day** l'épicier (se) fait à peu près 500 livres de recette **par jour**; *V* **fancy, prisoner, surprise** *etc*.

(e) (*make, have, undertake etc*) *notes, letter, photo, temperature, measurements, lessons, bath,* **decision**, *holiday etc* **prendre. the policeman took his name and address** l'agent a pris or relevé ses nom et adresse; **he ~s 'The Times'** il prend 'The Times'; (*Phot*) **he took the cathedral from the** square il a pris la cathédrale vue de la place; **to ~ a ticket for** a **concert** prendre un billet *or* une place **pour un** concert: **I'll ~ that one** je **prends** or prendrai **celui-là**: to ~ a **wife**† prendre femme†; **~ your partners for** a **waltz** invitez vos partenaires et en avant pour la valse: **you'll have to ~ your chance** il va falloir que tu **prennes** le risqué; **to ~** sth **(up)on o.s.** prendre qch sur soi; to **~ it (up)on o.s.** to do prendre sur soi or sous son bonnet de faire; (*Med*) **to ~ cold** prendre froid; **to ~ ill, to be ~n ill** tomber malade; **to ~ fright** prendre peur; Vadvantage, **opportunity, possession** *etc*.

(f) (*ingest, consume*) *food, drink* prendre. **he ~s sugar in his tee** Il prend du **sucre** dans son thé: **to ~ tea† with sb prendre** le thé avec qn; to **~ drugs** *[patient]* prendre des **médicaments**; (*gen*) se droguer; **to ~ morphine** se droguer à la morphine, prendre de la morphine; (*Med*) **'not to be ~n (internally)'** 'pour usage externe'; **he took no food for 4 days** il n'a rien mangé *or* pris pendant 4 **jours**; **how much alcohol has he ~n?** combien d'alcool a-t-il bu? or absorbé?; **I can't ~ alcohol je** ne supporte pas l'alcool.

(g) (*occupy*) *chair, seat* prendre, s'asseoir sur; (*rent*) *house, flat etc* prendre, louer. **to ~ one's seat** s'asseoir: **is this seat ~n? cette** place est-elle prise? or occupée?

(h) (*go by*) *bus, train, plane, taxi* prendre; *road* prendre, suivre. **~ the first on the left** prenez la **première** à **gauche**.

(i) (*negotiate*) *bend* **prendre**; *hill* grimper; *fence* sauter. **he took that corner too fast il** a pris ce virage trop vite.

(j) (*Scol, Univ*) (*sit*) *exam, test* passer, se présenter à; (*study*) *subject* prendre, faire. **what are you taking next year?** qu'est-ce que tu prends or fais l'an prochain (comme matière)?

(k) (*tolerate*) accepter. **he won't ~ no for an answer il n'acceptera pas un refus; he won't ~ that reply from you** il n'acceptera jamais une telle réponse venant de **vous; I'll ~ no nonsense!** *on ne* me raconte pas d'histoires!; **I'm not taking any!‡** je ne marche **pas!***; **I can't ~** it **any** more je n'en peux plus; **we can ~ it!** *on ne* se laissera pas abattre!, on (l')encaissera!*; (*fig*) **he/the car took a lot of punishment il**/la voiture en a beaucoup vu'; Vbeating, **lie down** *etc*.

(l) (*have as capacity*) contenir, **avoir une capacité de. the bus-s** 60 **passengers** l'autobus a une capacité de 60 places; **the hall will ~ 200 people** la salle contient jusqu'à 200 personnes; **the bridge will ~** 10 tons le **pont supporte** un **poids** maximal de 10 tonnes.

(m) (*receive, accept*) *gift, payment* prendre, accepter; *a bef* accepter; *news* **prendre**, supporter. **he won't ~ less than** f50 **for it il** en demande au moins 50 livres; **~ it from me!** croyez-moi!, **croyez**-moi sur parole!; **(you can) ~ it or leave it** c'est à prendre ou à laisser; **whisky? I can ~ it or leave it*** le **whisky? j'aime** ça mais sans **plus; she took his death quite well** elle **s'est montrée** très calme en apprenant **sa** mort; **she took his death very badly elle a été très affectée** par **sa** mort; **I wonder how she'll ~ it je me** demande comment elle prendra cela; **you must ~ us as you find** us vous devez nous prendre comme nous sommes; **to ~ things es they** corne prendre les choses comme elles viennent'; **you must ~ things as they are** il faut **prendre** les choses comme elles sont*: to **~ things** *or* **it** *or* **life easy*** **ne pas** s'en faire, se le couler douce*: **~ it easy!*** **du** *calme!, t'en* fais *pas!*; *(handing over task etc)* **will you ~ it from here?** pouvez-vous prendre la suite? or la relève?; (*esp US: have a break*) **~ five*/ten*! repos!**; *V* **amiss, lamb, word** *etc*.

(n) (assume) **supposer, imaginer. I ~ it that** ... je suppose or j'imagine que .... **how old do you ~ him** to **be?** quel âge lui donnez-vous?: **what do you ~ me for?** pour qui me Prenez-vous?: **do you ~ me fore fool?** vous me prenez pour un imbécile?; **I took him for** *or* to be a **doctor je** l'ai pris pour un médecin; **I took him to be foreign** je le croyais étranger; **to ~ A for B** prendre A pour B, confondre A et B: *V* **grant, read**[1] *etc*.

(o) (*consider*) prendre. **now ~ Ireland** prenons par exemple l'Irlande; **~** the case **of** ... prenons or prenez le **cas** de ...; **taking one thing with another** tout bien considéré

(p) (*require*) **prendre**, demander: (*Gram*) être suivi de. **it ~s time** cela prend *or* demande du **temps; the journey ~s 5 days** le voyage prend or demande 5 jours; it **took me 2 hours to do it. I took 2 hours to do if j'ai** mis 2 heures à le faire; **~ your time!** prenez votre temps!; **it won't ~ long** cela ne prendra pas longtemps; **that ~s** a **lot of** courage cela demande beaucoup de courage; it **~s** a brave man to do that il faut être courageux pour faire cela; if **~s some doing*** cela n'est **pas** facile (**à** faire); it **~s some believing*** c'est à **peine** croyable;-it took 3 **policemen to hold him down** il a fallu 3 gendarmes pour le tenir; *(Prou)* **it ~s two to make a quarrel** il faut **être au moins deux pour se** battre; he **has** got what **it ~s** to **do the job** il a toutes les **qualités** requises pour ce *travail;* **he's** *got* **what it ~s!*** (*courage/talent/ perseverance*) ce n'est pas le **courage**/le **talent**/la persévérance qui lui manque.

(q) (*carry*) **child, object** porter, apporter, emporter; *one's gloves, umbrella* prendre, emporter (avec soi); (*lead*) emmener, conduire; (*accompany*) **accompagner. he took her some flowers** il lui a apporté des fleurs; **~ his suitcase upstairs** montez sa valise; **he ~s home £60 a week** il gagne *or* se fait* 60 livres net (*inv*) par semaine; **he took her to the cinema** il l'a emmenée au cinéma; **I'll ~ you to dinner**je vous emmènerai **dîner; they took him over the factory**

ils lui ont fait visiter **l'usine; to ~ sb to hospital** transporter qn à l'hôpital; **he took me home** in **his car il m'a ramené** *or* **raccompagné dans sa voiture; this road will ~ you to Paris** cette route **vous mènera à** Paris; **this bus will ~ you to the town hall** cet autobus vous conduira **à la mairie**; (*fig*) **what took you to Lille?** qu'est-ce qui vous a fait aller à Lille?: *V* **post³, walk etc.**

(r) (*refer*) **to ~ a matter to sb** soumettre une **affaire** à **qn**, en référer à qn; **I took it to him for advice je lui ai soumis le problème pour qu'il me conseille**; (*Jur*) **to ~ a case to the High Court** en appeler à la Cour **suprême.**

4 *vi [fire, vaccination, plant cutting etc]* prendre. (*Phot*) **he ~s well, he ~s a good photo* il est très photogénique**; *V* **kindly** *etc.*

● **ake aback** *vt sep* **Vaback.**

◆**take** after *vt fus* ressembler à, tenir de.

◆**take along** *vt sep person* emmener: camera *etc* emporter, prendre.

◆**take apart** 1 *vi [toy, machine etc]* se démonter.

2 *vt sep machine, engine, toy* démonter; (**fig: criticize harshly*) *plan,* suggestion démanteler, démolir*. **I'll take him apart* if I get hold of him!** si je l'attrape je l'étripe' or je lui fais sa fête!:

◆**take aside** *vt sep person* **prendre à part**, *emmener* **à l'écart.**

● **taka away** 1 *vi:* **it takes away from its value** cela diminue or déprécie sa **valeur; that doesn't take away from his merit cela n'enlève rien à son mérite.**

2 *vt sep (a) (carry, lead away) object* emporter: *person* emmener. (on *book etc*) **'not to be taken away'** 'à consulter sur place'.

(b) (*remove*) *object* prendre, retirer, enlever (*from sb à* qn, *from sth* de qch); *sb's child, wife, sweetheart* enlever (*from sb à* qn). **she took her children away from the school elle a retiré ses enfants** de l'école.

(c) (*Math*) soustraire, retrancher, ôter (*from* de). (in *counting*) **if you take 3 away from 6 6** moins 3

3 takeaway *adj, n* Vtake 2.

◆**take back** *vt sep* **(a)** *gift, one's wife etc* reprendre. **to take back a or one's promise reprendre sa** parole; **she took back all she had said about him elle a retiré tout ce qu'elle avait dit à son sujet; I take it all back! je n'ai rien dit!**

(b) (*return*) *book,* goods rapporter (*to* à); (*accompany*) *person* raccompagner, reconduire (*to* à). (*fig*) **it takes me back to my childhood** cela me **rappelle** mon **enfance: that takes me back a few years!** ça me **rappelle** de vieux souvenirs!

◆**take down** 1 *vt sep (a) vase from shelf etc* descendre (*from,* off de); *trousers* baisser; *picture* décrocher, descendre; *poster* décoller; *V* **peg.**

(b) (*dismantle*) *scaffolding, machine* démonter; *building* **démolir.**

(c) (*write etc*) notes, *letter* prendre; *address, details* prendre. noter, inscrire.

2 takedown* *adj* Vtake 2.

◆**take from** *vt fus* **= take away from; Vtake away.**

◆**take in** *vt sep* (a) *chairs, harvest* rentrer; *person* faire entrer: *lodgers* prendre; *friend* recevoir; *orphan, stray dog* recueillir; *newspaper etc* prendre, recevoir. **she takes in sewing** elle fait or prend de la couture à domicile.

(b) *skirt, dress, waistband* reprendre; *knitting* diminuer. (*Climbing*) **to take in the slack on a rope** avaler le mou d'une corde.

(c) (*include, cover*) couvrir, inclure, englober, embrasser. **we cannot take in all the cases nous ne pouvons pas couvrir or inclure tous les cas; this takes in all possibilities ceci englobe or** embrasse toutes les possibilités; (*fig*) **we took in Venice on the way home nous avons** visité Venise sur le chemin du retour.

(d) (*grasp, understand*) saisir, comprendre. **that child takes everything in** rien n'échappe **à cet enfant; the children were taking it all in** les enfants étaient tout oreilles; **she couldn't take in his death at first** dans les premiers temps elle ne pouvait pas se faire **à l'idée de sa mort; he hadn't fully taken in that she was dead** il n'avait pas (vraiment) réalisé qu'elle était morte; **he took in the situation at a glance** il a apprécié la situation en un clin d'œil.

(a) (*: *cheat, deceive*) **avoir***, rouler*. **I've been taken in je** me **suis laissé avoir*, j'ai été roulé*: he's easily taken in il se fait** facilement **avoir*; to be taken in by appearances se** laisser prendre aux or tromper par les apparences; **I was taken in by his disguise** je me suis laissé prendre à son **déguisement.**

◆**take off** 1 *vi [person]* partir (*for* pour); *[aircraft, high jumper etc]* décoller. **the plane took off for Berlin** l'avion s'est envolé pour Berlin.

2 *vt sep* (a) (*remove*) *garment enlever,* ôter, retirer; *buttons, price tag, lid* enlever; *telephone receiver* décrocher: *item on menu, train, bus* supprimer. (*Med*) **they had to take his leg off on a dû** l'amputer d'une jambe; (Comm) **he took £5 off il a** baissé le prix de *or* il a fait un rabais de 5 livres, il a rabattu 5 livres sur le prix: **her new hairstyle takes 5 years off her* sa** nouvelle **coiffure** la **rajeunit de** 5 ans.

(b) (*lead etc away*) *person, car emmener.* **he took her off to lunch** il l'a emmenée déjeuner; **to take sb off to jail emmener qn en prison: he was taken off to hospital on l'a transporté à** l'hôpital; after **the wreck a boat took the crew off** une embarcation est venue sauver l'équipage du navire naufragé; **to take o.s. off** s'en aller.

(c) (*imitate*) **imiter, pasticher.**

3 takeoff *n V* **take 2.**

◆**take on** 1 *vi (a) [song, fashion etc]* **prendre,** marcher*.

(b) (*Brit*: be upset*) s'en faire*.

2 *vt sep (a)* (*accept etc*) *work, responsibility* prendre, accepter, se charger de; *bet* accepter; *challenger* (*for game/fight*) accepter de jouer de se battre contre. **I'll take you** *on* (*Betting*) *je parie* avec *vous:* (*Sport*) **ie** joue contre vous: **he has taken on more than he bargained for il n'avait** pas comité prendre une si lourde responsabilité; **to agree to take** *a* **job** *on* (*employment*) accepter un poste; (*task*) **accepter** de se **charger** d'un **travail**

(b) *employee* prendre, **embaucher**; cargo, *passenger* embarquer, prendre; *form, qualities* prendre, **revêtir.**

(c) (*contend with*) *enemy* s'attaquer **à.** (*challenge etc*) **he took on the whole committee il s'est attaqué or s'en est pris au comité** tout entier.

● **ake out** 1 *ut sep (a)* (*lead, carry outside*) *prisoner* faire sortir; *chair etc* **sortir. they took us out to see the sights ils nous ont** emmenés visiter la **ville; he took her out to lunch/the theatre** il l'a emmenée **déjeuner/au** théâtre; **he has often taken her out il l'a** souvent **sortie; I'm going to take the children/dog out je vais** sortir les **enfants**/le chien.

(b) (*from pocket, drawer*) prendre (*from, of* dans); (*remove*) sortir, retirer, enlever, ôter (*from, of* de); *tooth* arracher; *appendix, tonsils enlever; stain* ôter, enlever (*from* de). **take your hands out of your pockets sors** *or* **enlève or retire tes mains de tes poches;** (*fig*) that **will take you out of yourself a little cela vous changera** un peu les idées; (*fig*) **that sort of work certainly takes it out of you*** il n'y a pas de doute que ces choses-là fatiguent* beaucoup; **when he got the sack he took it out on the dog*** quand il a été mis **à la porte il s'est défoulé* sur le chie?; don't take it out on me!* ce n'est pas** la peine de t'en prendre a moi!; **don't take your bad temper out** on **me*** ne passez pas votre mauvaise humeur sur moi.

(c) *insurance policy* souscrire à, **prendre**; *patent* prendre: *licence* se **procurer.**

2 takeout *adj, n* Vtake 2.

◆**take over** 1 *vi [dictator, army, political party etc]* prendre le pouvoir. **to take over from sb** prendre la relève or le **relai** de qn: **let him take over** cédez-lui la place.

2 *vt sep* **(a)** (*escort or carry across*) **he took me over to the island in his boat** il m'a transporté jusqu'à **l'île** dans son bateau; **will you take me over to the other side?** voulez-vous me faire traverser?

(b) (*assume responsibility for*) *business, shop, materials, goods, furniture etc* reprendre; *new car* prendre livraison de; *sb's debts* prendre **à sa** charge. **he took over the shop from his father il a** pris la suite de son père dans le magasin; **he took over the job from X** c'est **lui qui a pris la succession de X; I took over his duties je l'ai remplacé dans ses fonctions; he took over the leadership of the party when Smith resigned il a remplacé Smith à la tête du** parti après la démission de **celui-ci.**

(c) (*Fin*) *another company* absorber, racheter. (*fig*) **the tourists have taken over Venice** les touristes ont envahi Venise.

3 **takeover** *n, adj* Vtake 2.

◆**take to** *vt fus* (*a*) (*conceive liking for*) *person* se prendre d'amitié pour, se prendre de sympathie pour, sympathiser avec; *game, action, study* prendre goût **à, mordre à*. I didn't take to the idea** l'idée ne **m'a** rien dit; **they took to each other at once** ils se sont **plu immédiatement; I didn't take to him il ne m'a pas beaucoup plu.**

(b) (*start, adopt*) *habit* prendre; *hobby se mettre à.* **to take to drink/drugs se mettre à boire/à se droguer; she took to telling everyone** elle s'est mise à dire à tout le monde ....

(c) **to take to one's bed** s'aliter; **to take to the woods** *[walker]* passer **par** les bois; *[hunted man]* s'enfuir à travers bois; (*Naut*) **to take to the boats** abandonner or évacuer le navire: *V* **heel*** *etc.*

◆**take up** 1 *ui:* **to take up with sb** se lier avec qn, se prendre d'amitié pour qn.

2 *vt sep (a)* (*lead, carry upstairs, uphill etc*) *person* faire monter; *object* monter.

(b) (*lift*) *object from ground etc* ramasser, prendre; *carpet* enlever; *roadway, pavement* dépaver; *dress, hem, skirt* raccourcir; *passenger* prendre; (*fig: after interruption*) *one's work, book etc* reprendre, se remettre à, continuer; *conversation, discussion, story* reprendre (le fil de); *V* **cudgel** *etc.*

(c) (*occupy*) *space* occuper, tenir, prendre; *time* prendre, demander; *attention* occuper, absorber. **he's very taken up il est très** pris; **he's quite taken up with her il ne pense** plus qu'à elle; **he's completely taken up with his plan il est tout entier à son projet: it takes up too much room** cela prend or occupe trop de place: **if takes up all my free time** cela (me) prend tout mon temps libre.

(d) (*absorb*) *liquids* absorber. **to take up the slack in a rope** tendre une corde.

(e) (*raise question of*) *subject* aborder. **I'll takethat up with him** je lui en parlerai.

(f) (*start learning, doing etc*) *hobby, subject, sport, languages etc* se mettre **à**; *career* embrasser; *method* adopter, retenir; *challenge* relever: *shares* souscrire à; *person* (*as friend*) adopter; (*as protégé*) prendre **en main.** (*fig*) **I'll take you up on your promise je mettrai** votre parole **à l'épreuve; I'll take you up on that some day je m'en** souviendrai à l'occasion. **un jour je vous prendrai au** mot.

(g) (*understand*) **comprendre. you've taken me up wrongly** vous m'avez mal compris.

taken ['teɪkən] 1 *ptp of* take.

2 *adj (a) seat, place* pris, occupé.

(b) **to be very ~ with sb/sth** être très impressionné par **qn/qch; I'm not very ~ with him** il ne m'a pas fait une grosse impression; **I'm quite ~ with or by that idea** cette idée me plaît énormément.

taker ['teɪkər] n: **~s of snuff** les gens qui prisent; **drug-~s** les drogués *mpl;* **at** f 5 **he found** no-s il n'a pas trouvé d'acheteurs or de preneurs pour 5 **livres; this suggestion found no ~s** cette suggestion n'a été relevée par personne.

taking ['teɪkɪŋ] 1 *adj person, manners* engageant, attirant, séduisant. 2 *n* (a) **it is yours** for **the ~** tu n'as qu'à (te donner la

peine de) le prendre. **(b)** (Comm) **~s recette** *f.* (c) (*Mil:* capture) **prise** *f.*

talc [tælk] *n,* **talcum (powder)** ['tælkəm(ˌpaʊdəʳ)] n talc m.

tale [teɪl] 1 *n* (*story*) **conte** *m,* **histoire** *f;* (*legend*) **histoire, légende** *f;* (*account*) **récit** m, **histoire** (*pej*). **'T~s of King Arthur'** 'La Légende du Roi Arthur'; **he told us the ~ of his adventures** il nous a fait le récit de **ses aventures; I've heard that ~ before** j'ai déjà entendu **cette histoire-là** quelque part; **I've been hearing ~s about you** on **m'a** dit or raconté des choses sur vous: **to tell ~s** rapporter, cafarder*; (*fig*) **to tell ~s out of school** raconter **ce qu'on devait** (or doit *etc*) taire; *V* **fairy, old, woe** *etc*

2 *cpd:* **talebearer** rapporteur *m,* -euse *f,* cafard* *m*; **talebearing, taletelling** rapportage *m,* cafardage* m.

talent ['tælənt] 1 n (a) don *m,* talent *m*; (*U*) talent. **to have a ~ for drawing** être doué pour le dessin, avoir un don or du talent pour le dessin; **a writer of great ~** un écrivain de grand talent or très talentueux; **he encourages young ~** il encourage les jeunes talents; **he is looking for ~ amongst the schoolboy players** il cherche de futurs grands *joueurs* parmi les lycéens; (*attractive people*) **there's not much ~ here tonight‡** (*amongst the girls*) *il* n'y a pas grand-chose comme minettes: or nénettes: ici ce soir; (*amongst the boys*) **il** *n'y a* pas grand-chose comme types bien* ici ce soir.

(b) (*coin*) talent *m.*

2 *cpd:* **talent scout, talent spotter** (*Cine, Theat*) dénicheur *m,* -euse *f* de vedettes; (*Sport*) **dénicheur,** -euse de futurs grands *joueurs.*

talented ['tæləntɪd] *adj person* talentueux, doué; *book, painting etc* plein de talent.

tali ['teɪlaɪ] *npl of* **talus.**

talisman ['tælɪzmən] *n* talisman *m.*

talk [tɔːk] 1 n (a) conversation *f,* discussion *f*; (more *formal*) **entretien** *m*; (*chat*) **causerie** *f.* **during his ~ with the Prime Minister** pendant son entretien avec le Premier ministre; **the Geneva ~s on disarmament** la conférence de Genève sur le désarmement; **I enjoyed our (little) ~** notre causerie or notre petite conversation m'a été très agréable; **we've had several ~s about this** nous en avons parlé or discuté plusieurs fois; **I must have a ~ with him** (*gen*) *il* faut que *je* lui parle (*subj*); (*warning, threatening etc*) *j'ai à* lui parler; **we must have a ~ some time** il faudra que nous nous rencontrions (*subj*) un *jour* pour discuter or causer.

(b) (*informal lecture*) exposé *m* (*on sur*); (*less academic or technical*) **causerie** *f* (*on* sur). **to give a ~** faire un exposé, donner une causerie **(on sur); Mr Jones has come to give us a ~ on M.** Jones est venu nous parler de . . . . **to give a ~ on the radio** parler à la radio.

(c) (*U*) propos *mpl*; (*gossip*) bavardage(s) *m(pl)*; (*pej*) *racontars mpl.* **the ~ was all about the wedding** les propos tournaient **autour** du mariage: **you should hear the ~!** si tu savais ce qu'on raconte!; **there is (some) ~ of his returning** (*it is being discussed*) il est question qu'il revienne: (*it is being rumoured*) *on* dit qu'il va peut-être revenir, le bruit **court** qu'il **va revenir; there was no ~ of his resigning** il n'a pas été question qu'il démissionne (*subj*); **it's common ~ that** on dit partout que ..., tout le monde dit que . . . . **it's just ~** ce ne sont que des on-dit or des *racontars or* des bavardages; **there has been a lot of ~ about her** il a beaucoup été **question** d'elle; (*pej*) on a raconté beaucoup d'histoires sur elle; **I've heard a lot of ~ about the new factory** j'ai beaucoup entendu parler de la nouvelle **usine: all that ~ about what he was going to do! toutes ces vaines** Paroles sur ce qu'il allait faire!; (*pej*) he's **all ~** c'est un grand vantard *or* hâbleur; il **was all (big) ~** tout ça c'était du vent*; **she's/it's the ~ of the town** on ne parle que **d'elle/de** cela; *V* **baby, idle, small** *etc.*

2 *cpd:* (*Rad*) **talk show** causerie for tête à tête *m* or entretien *m* **(radiodiffusé(e))**; (*TV*) *causerie etc* (télévisée).

3 *vi* (*a*) (*speak*) parler (*about, of* de); (*chatter*) bavarder, causer. **he can't ~ yet** il ne parle pas encore; **after days of torture he finally ~ed** après plusieurs jours de torture, il a **enfin** parlé; **I'll make you ~!** (avec moi) tu vas parler!; **now you're ~ing!*** voilà qui devient intéressant!; **it's easy or all right for him to ~!** il peut parler!; (*iro*) **look who's ~ing!*, YOU can ~!*** tu peux toujours parler, toi!, qu'est-ce qu'il ne faut pas entendre!; (*fig*) **to ~ through one's hat*** dire n'importe quoi; **he was just ~ing for the sake of ~ing** il parlait pour ne rien **dire; he ~s too much** (*too loquacious*) *il* parle trop; (*indiscreet*) **il ne sait** pas se taire; **don't ~ to me like that!** ne me parle pas **sur ce** ton!; **do what he tells you because he knows what** he's **~ing about** fais ce qu'il te demande parce qu'il sait ce qu'il dit: **he knows what he's ~ing about when he's on the subject of 'cars il s'y** connaît quand il-parle (de) voitures; **he doesn't know what he's ~ing about** il ne sait pas ce qu'il dit; **I'm not ~ing about you ce** n'est pas de toi que je **parle,** il ne s'agit pas de toi; **he was ~ing of** *or* **about going to Greece** il parlait **d'aller** en **Grèce**; (*fig*) **it's not es if we're ~ing about ...** ce n'est pas **comme s'il s'agissait** de . . . . (*fig*) **you're ~ing about a million dollars** ca qui est en jeu, c'est un million de dollars, dites-vous bien qu'il faut escompter un million de dollars; **they ~ed of or about nothing except** ils ne parlaient que de . . . . **the marriage was much ~ed of in the town** toute la ville parlait du mariage; **his much ~ed-of holiday never happened ses** fameuses vacances ne sont jamais **arrivées; I'm not ~ing to him any more** je ne lui **adresse** plus la parole, je ne lui cause plus'; **~ing of films, have you seen** . .? en parlant de *or* à propos de films, avez-vous vu . ..?. **~ about a stroke of luck!*** **tu** parles d'une aubaine!*: *V* **big, tough.**

(b) (*converse*) parler (*to à, with* avec), discuter (*to, with avec*); (*more formally*) s'entretenir (*to, with* avec); (*chat*) *causer* (*to, with avec*); (*gossip*) parler, causer (*about* de), jaser (*pej*) (*about* sur). **who were you ~ing to?** à qui parlais-tu?; **I saw them ~ing (to each other)** je les ai vus en conversation l'un avec l'autre; **to ~ to o.s.** se parler tout **seul; I'll ~ to you about that tomorrowje** t'en parlerai demain; (*threateningly*) j'aurai deux mots à te dire là-dessus demain; **it's** no use **~ing to you** je perds mon temps avec toi; **we were** just **~ing** of or **about you** justement *nous* parlions de toi: **the Foreign Ministers ~ed about the crisis in China** les ministres des Affaires étrangères se sont entretenus de la crise **chinoise; I have ~ed with him several times** j'ai eu plusieurs conversations avec lui; **try to keep him ~ing** essaie de le faire **parler** aussi **longtemps** que possible: **to get o.s. ~ed about** faire parler de soi; *V* **nineteen** *etc.*

4 **ut (a) a** *language, slang* parler. **to ~ business/politics** parler affaires/politique; **to ~ nonsense** *or* **rubbish*** *or* **tripe‡** raconter des idioties, dire n'importe quoi or des conneries:; **he's ~ing sense** c'est la voix de la raison qui parle, ce qu'il dit est le bon sens même; **~ sense!** ne **dis pas** n'importe quoi!; **Vhind'. shop, turkey** *etc.*

(b) to ~ sb into doing sth amener qn à *or* persuader qn de faire qch (*à force de paroles*); **I managed to ~ him out of doing it** je suis **arrivé à** le dissuader de le faire (en lui parlant); **she ~ed him into a better mood** elle l'a remis de meilleure humeur en lui parlant; **he ~ed himself into the job** il a si bien parlé qu'on lui a offert le poste.

◆**talk away** *vi* parler or discuter sans s'arrêter. ne pas arrêter de parler. **we talked away for hours** nous avons passé des heures à parler or discuter; **she was talking away about her plans when suddenly** elle était partie à parler de ses projets quand soudain ...

◆**talk back** *vi* répondre (insolemment) (*to sb à* qn).

◆**talk down** 1 *vt:* **to talk down to sb** parler à qn comme à un enfant.

2 *vt sep* (a) *(silence)* **they talked him down** leurs flots de paroles l'ont réduit au silence.

(b) (*Aviat*) *pilot, aircraft* aider à atterrir par radio-contrôle.

◆**talk on** *vi* parler or discuter sans s'arrêter. ne pas arrêter de parler. **she talked** on **and** on **about it** elle en a **parlé** pendant des heures et des heures.

◆**talk out** *ut sep* (*Parl*) **to talk out a bill** prolonger la discussion d'un projet de loi jusqu'à ce qu'il soit trop tard pour le voter.

◆**talk over** *ut sep* (a) *question, problem* discuter (de), débattre. **let's talk it over** discutons-en entre nous; **I must talk it over with my wife first** je dois d'abord en parler à ma femme.

(b) **= talk round 1.**

● **talkround!** *vt sep:* **to talk sb round** amener qn à changer d'avis, gagner qn à son avis, convaincre or persuader qn.

2 *vt fus problem, subject* tourner autour **de. they talked round it all evening** ils ont tourné autour du pot toute la soirée.

◆**talk up** (*US*) **1** *vi* (*speak frankly*) ne pas mâcher ses mots. **2** *vt fus project, book pousser,* **vanter.**

talkathon ['tɔːkəθən] *n* (*US*) débat-marathon *m.*

talkative ['tɔːkətɪv] *adj* bavard, loquace, volubile.

talkativeness ['tɔːkətɪvnɪs] *n* volubilitef, loquacité *f* (*liter*).

talker ['tɔːkəʳ] *n* parleur *m,* -euse *f,* causeur *m,* -euse *f,* bavard(e) *m(f)* (*sometimes pej*). **he's** a great **~** c'est un grand bavard or un causeur intarissable, il a la langue bien pendue*; **he's a terrible ~** c'est un vrai moulin à paroles.

talkie* ['tɔːkɪ] *n* (*Cine*) film parlant. the **~s** le cinéma parlant: *V* **walkie-talkie.**

talking ['tɔːkɪŋ] 1 n bavardage *m.* **he did all the ~** il a fait tous les frais de la Conversation;~ **that's enough ~!** assez de bavardages!, assez bavardé!: no **~!** défense de parler!, silence (s'il vous plaît).

2 *adj doll, parrot, film* parlant.

3 *cpd:* **talking book** livre enregistré; **talking point** sujet *m* de discussion or de conversation; **talking shop*** parlot(t)e *f,* **talking-to*** attrapade* *f*; **to give sb a (good) talking-to*** passer un bon savon à qn*.

tall [tɔːl] 1 *adj person* grand, de haute taille; *building etc* haut, élevé. **how ~ is that mast?** quelle est la hauteur de ce mât?; **how ~ are you?** combien mesurez-vous?; **he is 6 feet ~** = il mesure 1 mètre 80; **~ and slim** élancé; **he is ~er than his brother** il est plus grand que son frère; **she is ~er than me by** a head elle me dépasse de la tête; **she wears high heels to make herself look ~er** elle porte des talons hauts pour se grandir; (*fig*) **he told me a ~ story about** il m'a raconté une histoire à dormir debout or une histoire marseillaise sur ...; **that's a ~ story!** elle est forte, celle-là!*; **that's a ~ order!** c'est demander un peu trop!, c'est pousser (un peu)!*

2 *cpd:* (*Brit*) **tallboy** commode *f.*

tallness ['tɔːlnɪs] *n [person]* grande taille; *[building etc]* hauteur *f.*

tallow ['tæləʊ] n suifm. **~ candle** chandelle *f.*

tally ['tælɪ] 1 *n* (*Hist: stick*) taille *f (latte de bois);* (*count*) compte *m.* **to keep** a **~ of** (*count*) tenir le compte de; *(mark off on list)* pointer.

2 *vi* s'accorder *(with avec), correspondre* (*with* à).

tally-ho ['tælɪ'həʊ] *excl, n* taïaut (*m*).

talon ['tælən] n (a) *[eagle etc]* serre *f; [tiger etc, person]* griffe *f.*

(b) (*Archit, Cards*) talon *m.*

talus ['teɪləs] *n, pl* **tali** astragale *m.*

tamable ['teɪməbl] *adj* **= tameable.**

tamarin ['tæmərɪn] *n* tamarin *m* (*Zool*).

tamarind ['tæmərɪnd] n (*fruit*) tamarin *m;* (*tree*) tamarinier *m.*

tamarisk ['tæmərɪsk] n tamaris m.

tambour ['tæmˌbʊəʳ] *n* (*Archit, Mus*) tambour *m*; (*Embroidery*) métier *m* or tambour à broder.

tambourine [ˌtæmbə'riːn] n tambour m de basque, tambourin m.

Tamburlaine ['tæmbəleɪn] *n* Tamerlan m.

tame [teɪm] 1 *adj bird, animal* apprivoisé; (*fig*) *story, match* insipide, fade. **to become** or **grow ~** (r) s'apprivoiser; **the sperrows**

are quite ~ les moineaux sont presque apprivoisés or ne sont pas farouches; **(hum) let's ask our** ~ **American** demandons-le à **notre** Américain de **service** *(hum); (hum)* **I really need a** ~ **osteopath ce** qu'il me faudrait vraiment c'est un ostéopathe à demeure.

2 *vt bird, wild animal* apprivoiser; esp lion, *tiger* dompter; *(fig)* passion **maîtriser**; *person* mater, soumettre.

tameable ['teɪməbl] *adj* (*V* **tame** 2) apprivoisable; domptable.

tamely ['teɪmlɪ] *adv agree* docilement. **the story ends** ~ l'histoire finit en eau **de boudin**.

tamer ['teɪmə^r] *n* dresseur *m*, **-euse** *f*. **lion-**~ dompteur *m*, **-euse** *f* **(de lions)**, belluaire *m*.

Tamerlane ['tæməleɪn] *n* Tamerlan *m*.

Tamil ['tæmɪl] 1 n Tamoul *mf or* Tamil *mf*; *(language)* **tamoul** m or **tamil** *m*. 2 *adj* **tamoul** *or* **tamil**.

taming ['teɪmɪŋ] n (*U*) (*gen*) apprivoisement *m*; *[circus animals]* dressage *m*, domptage *m*. **'The TN of the Shrew'** 'La Mégère Apprivoisée'.

Tammany ['tæmənɪ] n (US *Hist*) *organisation démocrate de New York, souvent impliquée dans des affaires de corruption.*

tam o'shanter [ˌtæmə'ʃæntə^r] n béret écossais.

tamp [tæmp] *vt earth* damer, tasser; *tobacco* tasser. (in *blasting*) **to** ~ **a drill hole** bourrer un trou de mine à l'argile or au sable.

tamper ['tæmpə^r] vi: **to** ~ **with** *machinery, car, brakes, safe etc* toucher *à (sans permission); lock* essayer de crocheter; *document, text* altérer, fausser, **falsifier**; *(Jur) evidence* falsifier: *(US) jury* soudoyer: *sb's papers, possessions* toucher à, mettre le nez dans'.

tampon ['tæmpən] n (*Med*) tampon m.

tan [tæn] **1** n *(also* **sun**~) bronzage m, **hâle** *m*. **she's got a lovely** ~ elle a un beau bronzage, elle est bien bronzée.

2 *adj* **ocre, brun** roux *inv*.

3 *vt* **(a)** *skins* **tanner**. *(fig)* **to** ~ **sb***, **to** ~ **sb's hide (for him)*** rosser qn', tanner le **cuir** à qn:.

(b) *[sun] sunbather, holiday-maker* brunir, bronzer, hâler; *sailor, farmer etc* hâler, basaner, tanner. **to get** ~**ned = to tan**; v 4.

4 vi bronzer, brunir.

tandem ['tændəm] **1** *n* tandem m. 2 *adv* **(***also fig***)** en tandem.

tang [tæŋ] n (a) **(***taste***)** saveur forte (et piquante); **(***smell***)** senteur or odeur forte (et piquante). **the salt** ~ **of the ses air l'odeur caractéristique de la marée.** **(b)** *[file, knife]* **soie** *f*.

Tanganyika [ˌtæŋgə'njiːkə] n Tanganyika m. **Lake** ~ le lac **Tanganyika**.

tangent ['tændʒənt] *n* (*Math*) **tangente** *f*. *(fig)* **to** go off or **fly** off at **a** ~ **partir** dans une digression.

tangential [tæn'dʒənʃəl] *adj* tangentiel.

tangerine [ˌtændʒə'riːn] 1 n (*also* ~ orange) **mandarine** *f*. 2 *adj* *(colour)* **mandarine** *inv*.

tangibility [ˌtændʒɪ'bɪlɪtɪ] n **tangibilité** *f*.

tangible ['tændʒəbl] *adj* tangible, palpable; *proof, result* tangible; *assets* réel. (Fin) ~ net **worth valeur** *f nette* **réelle**.

tangibly ['tændʒəblɪ] *adv* **tangiblement**, manifestement.

Tangier [tæn'dʒɪə^r] *n* Tanger.

tangle ['tæŋgl] **1** n *[wool, string, rope]* **enchevêtrement** *m*; *(Climbing:* in *rope)* **nœud** *m*; *[creepers, bushes, weeds]* **fouillis** *m*, **enchevêtrement**; *(fig: muddle)* **confusion** *f*. **to** get **into a** ~ *[string, rope, wool]* s'entortiller, s'embrouiller, **s'enchevêtrer**; *[hair]* s'emmêler, **s'enchevêtrer**; *(fig) [accounts etc]* s'embrouiller; *[traffic]* se bloquer: *[person]* s'embrouiller, **être empêtré**; **he got into a** ~ **when he tried to explain** il s'est embrouillé dans ses explications; **I'm in a** ~ **with the accounts** je suis empêtré dans les comptes; **the whole affair was a hopeless** ~ **toute cette** histoire était affreusement confuse or était **affreusement** embrouillée or était un véritable embrouillamini*.

2 *vt* **(***also* ~ **up**: *lit, fig)* **enchevêtrer**, embrouiller, **emmêler**. **~d** *string, rope, wool* embrouillé, **enchevêtré**, entortille; *hair* **emmêlé**, enchevêtré; *(fig)* a **~d web of lies** un inextricable tissu de mensonges; **to get ~d (up) = to get into a tangle (***V* **1)**.

3 *vi* **(****fig***)** **to** ~ **with sb se frotter à** qn, se colleter avec **qn***; **they ~d over whose fault it was ils se** sont colletés* sur la question de savoir à qui était la faute.

tango ['tæŋgəʊ] **1** *n, pl* **~s** tango m. 2 *vi* danser le tango.

tank [tæŋk] **1** *n (a)* **(***container***)** *(for storage)* **réservoir** *m*. **cuve** *f*; *(esp for rainwater)* **citerne** *f*; *(for gas)* réservoir: *(Aut: petrol* ~*) réservoir* **(à essence)**; *(for transporting) réservoir, cuve, (esp oil) tank m*; *(for fermenting, processing etc) cuve* **(***also Phot***)**; *(for fish)* aquarium m. fuel ~ réservoir à carburant; Vseptic etc.

(b) *(Mil)* char m (d'assaut or de combat), tank *m*.

2 *cpd* **(***Mil***)** commander de char d'assaut **or** de combat; *brigade* de chars d'assaut or de combat. (US *Rail*) **tank** car wagon-citerne *m*; **tank top** débardeur m *(vêtement); (US fig)* **tank town*** petite **ville (perdue)**; *(Mil)* **tank trap** fossé *m* antichar; *(US)* **tank truck** camion-citerne *m*.

◆ **tank up** 1 *vi* **(***Aut****)** faire le plein; *(Brit: ‡ fig: drink a lot)* boire un bon **coup***.

2 *vt sep* **(*)** *car etc* remplir **d'essence**. *(Brit fig)* **to be tanked up‡** être soûl* or bituré:.

tankard ['tæŋkəd] n **chope** *f*, pot m à bière.

tanker ['tæŋkə^r] *n* (*truck*) camion-citerne *m*; *(ship)* pétrolier *m*, tanker *m*; *(aircraft)* avion-ravitailleur *m*; *(Rail)* wagon-citerne *m*.

tankful ['tæŋkfʊl] *n*: **a** ~ **of petrol un réservoir (plein) d'essence**; a ~ **of water une citerne** (pleine) d'eau.

tanned [tænd] *adj* **(***also* **sun**~**)** *sunbather, holiday-maker* bronzé, bruni, **hâlé**; *sailor, former* **hâlé**, basané, tanné.

tanner ['tænə^r] *n* tanneur *m*.

tanner'' ['tænə^r] *n* (*Brit*) (ancienne) **pièce** *f* de six pence.

tannery ['tænərɪ] *n* tannerie *f (établissement)*.

tannic ['tænɪk] *adj* tannique.

tannin ['tænɪn] *n* tan(n)in *m*.

tannins ['tænɪnz] *n (a)* **(***sun* ~**)** bronzage *m*. **(b)** *[hides]* tannage *m*. (c) **(‡** *fig: beating***)** **tannée‡** *f*, **raclée*** *f*, **correction** *f*.

tannoy ['tænɔɪ] *n* ® (*Brit*) système *m* de haut-parleurs. on or **over the** ~ par le(s) haut-parleur(s).

tansy ['tænzɪ] *n* tanaisie *f*.

tantalize ['tæntəlaɪz] *vt* mettre au supplice **(***fig***)**, tourmenter (par de *faux espoirs*).

tantalizing ['tæntəlaɪzɪŋ] *adj offer, suggestion* terriblement tentant; *smell* terriblement appétissant; *slowness etc* désespérant. **it's** ~**!** c'est terriblement tentant!, **(***stronger***)** c'est le supplice de **Tantale!**

tantalizingly ['tæntəlaɪzɪŋlɪ] *adv d'une* façon cruellement tentante. ~ **slowly** avec une lenteur désespérante.

tantalum ['tæntələm] n **tantale** m.

Tantalus ['tæntələs] n **Tantale** m.

tantamount ['tæntəmaʊnt] *adj*: ~ to équivalent **à**; **it's** ~ **to failure** autant dire un échec, cela équivaut à un échec.

tantrum ['tæntrəm] n **(***also* **temper** ~**)** **crise** *f* de colère or de rage. **to have or throw** a ~ piquer une colère or une crise (de rage).

Tanzania [ˌtænzə'nɪə] *n* Tanzanie *f*. **United Republic of** ~ République Unie de Tanzanie.

Tanzanian [ˌtænzə'nɪən] 1 *adj* **tanzanien**. 2 n **Tanzanien(ne)** *m(f)*.

Tao ['taʊ] *n* Tao m.

Taoism ['taʊɪzəm] n **taoïsme** m.

Taoist ['taʊɪst] *adj*, n taoïste *(mf)*.

tap' [tæp] 1 *n* **(***Brit: for water, gas etc***)** **robinet** *m*; *(Brit:* ~ *on barrel etc)* **cannelle** *f*, robinet, **chantepleure** *f*; *(plug for barrel)* **bonde** *f*. **beer on** ~ bière *f* **en fût**: *(fig)* **there are funds/resources on** ~ **il** y a des fonds/des ressources disponibles; **he seems to have unlimited money on** ~ **il a** *l'air* d'avoir de l'argent en veux-tu en voilà': **there are plenty of helpers on** ~* **il** Y a autant d'assistants **que l'on veut.**

2 *cpd*: *(Brit)* **taproom salle** *f* (de **bistro**); *(Bof)* **taproot** pivot *m*, racine pivotante: *(Brit)* **tap water** eauf du robinet.

3 *vt* (a) *cask, barrel* percer, mettre *en* **perce**; *pine* **gemmer**; *other tree* inciser: *(Elec) current* capter: *wire* brancher. to ~ a **tree for its rubber, to** ~ **(off) rubber from a tree** inciser un arbre pour en tirer le latex.

(b) *telephone* mettre **sur** écoute; *telephone line* brancher **(pour** mettre un téléphone sur écoute). **to** ~ sb's **phone** mettre qn sur table **d'écoute**; **my phone is being** ~**ped** mon téléphone est sur écoute.

(c) (fig) resources, supplies exploiter, utiliser. **to** ~ **sb for money*** emprunter or taper* de l'argent a qn; **they** ~**ped her for a loan*** ils lui ont demandé un prêt; **to** ~ **sb for information** soutirer des informations à qn.

tap' [tæp] **1** n (a) petit coup, petite tape. **there was a** ~ **at the door** on a frappé doucement or légèrement à la porte.

(b) *(Mil)* ~**s** *(end of the day) (sonnerie* f de) l'extinction *f* des feux; *(at funeral)* sonnerie *f* aux morts.

2 *cpd*: **tap-dance** *(n)* claquettesfpl; *(vi)* faire des claquettes; **tap-dancer** danseur *m*, **-euse** *f* de claquettes.

3 vi frapper doucement, taper (doucement), tapoter. **to** ~ on or **at the door** frapper doucement à la porte.

4 *vt* frapper doucement, taper (doucement), tapoter. **she** ~**ped the child** on **the cheek** elle a tapoté la joue de l'enfant; **he** ~**ped me on the shoulder** il m'a tapé sur l'épaule; **to** ~ **in/out a nail enfoncer/enlever** un clou à petits coups.

◆ **tap out** *vt sep* (a) *one's pipe* débourrer; *V also* **tap' 4**.

(b) *signal,* code pianoter. **to tap out a message in Morse** transmettre un message en morse.

tape [teɪp] **1** *n (a)* **(***gen: of cloth, paper, metal***)** ruban *m*, **bande** *f*; *(for parcels, documents)* **bolduc** *m*; *(sticky* ~*)* papier m collant, ruban *m* adhésif, scotch m ®; (Med) sparadrap m. **ticker-**~ **ruban** (de papier) perforé: **the message was coming through on the** ~ le message nous parvenait sur la bande (perforée); *V* **paper, punch. red.**

(b) *(Sewing) (decorative)* ruban *m*, **ganse** *f*; *(for binding)* extrafort m.

(c) (Sound Recording, Video, Comput: actual tape) **bande** *f* magnétique; **(***cassette***)** **cassette** *f*. **the** ~ **is stock** la bande est coincée; **I'm going to buy** a ~ je vais acheter une cassette; **(***video* ~**)** je vais acheter **une (vidéo)cassette** or **une bande vidéo**; **bring your rus** apporte tes cassettes.

(d) (Sport) *fil m d'arrivée;* **(***at opening ceremonies***)** ruban *m*.

(e) **(***tape measure***)** mètre m à ruban: **(***esp Sewing***)** centimètre *m*.

2 *cpd*: **tape deck** platine *f* de magnétophone; **(***Comput***)** **tape drive** dérouleur m de bande magnétique: **(***Brit***)** **tape machine** téléscripteur *m*, téléimprimeur *m*; **tape measure** mètre m à **ruban**, **(***esp Sewing***)** **centimètre** *m;* **tape-record** enregistrer (au **magnétophone or sur** bande); **tape recorder** magnétophone *m*; tape **recording** enregistrement m (magnétique or au magnétophone); **tapeworm** ténia *m*, ver m solitaire.

3 *vt* (a) **(***also* ~ **up)** *parcel etc* attacher avec du ruban or du **bolduc**; *(with sticky tape)* scotcher*, coller avec du scotch ® or du ruban adhésif; **(***also* ~ **up,** ~ **together)** *broken vase etc recoller* **avec** du scotch *etc*; *(Brit fig)* **I've got him ~d* je sais ce** qu'il vaut; **I've got it all ~d*** je sais parfaitement de quoi il retourne'; **they had the game/situation ~d*** ils avaient le **jeu/la** situation **bien** en main; **he's got the job ~d*** il sait parfaitement ce qu'il y a à faire, il peut le faire les doigts dans le nez:.

(b) (record) *song,* message enregistrer (sur bande or au magnétophone); *video material enregistrer.* **(***Scol etc***)** **~d lesson** leçon enregistrée sur bande.

taper ['teɪpə^r] 1 *n (for lighting)* bougie *fine (pour allumer les cierges, bougies etc)*; *(Rel: narrow candle)* cierge *m*.

2 *vt column, table leg, trouser leg, aircraft wing* fuseler; *stick, end of belt tailler en* pointe. effiler; *hair effiler; structure, shape* terminer en pointe.

3 *vi [column, table leg, trouser leg] finir en* fuseau; *[stick! end of belt]* s'effiler; *[hair]* être effilé; *[structure, outline] se* terminer *en* pointe, s'effiler.

◆**taper off** 1 *vi [sound]* se taire **peu à peu**; *[storm]* **s'estomper**, aller *en* diminuant; *[speech, conversation]* s'effilocher. the end **tapers off to a point** le bout se termine en pointe.

2 *ut sep* finir *en* pointe.

tapered ['teɪpəd] *adj*, **tapering** ['teɪpərɪŋ] adj *column, table leg, trouser leg* fuselé, en fuseau; *stick* pointu; *hair* effilé; *structure, outline en* pointe. **~ fingers** doigts fuselés.

tapestry ['tæpɪstrɪ] *n* tapisserie *f (ouvrage en tissu)*. **the Bayeux T~** la tapisserie de Bayeux.

tapioca [ˌtæpɪ'əʊkə] *n* tapioca *m*.

tapir ['teɪpə^{r}] *n* tapir m.

tappet ['tæpɪt] *n (Tech)* poussoir *m* (de soupape).

tar[1] [tɑ:^{r}] 1 *n (U)* goudron *m*; (on *roads*) goudron, bitume *m*.

2 *vt fence etc goudronner, road goudronner,* bitumer. to **~ and feather sb** passer qn au goudron et à la plume: *(fig)* **they're all ~red with the same brush** ils sont tous à mettre dans le même sac*; *(roofing)* **~red felt** couverture *f* bitumée **or** goudronnée.

tar[2*†] [tɑ:^{r}] *n (sailor)* mathurin† m; *V* **jack**.

tarantella [ˌtærən'telə] *n* tarentelle *f*.

tarantula [tə'ræntjʊlə] *n* tarentule *f*.

tarboosh, tarbush [tɑ:'bu:ʃ] *n* tarbouch(e) *m*.

tardily ['tɑ:dɪlɪ] *adv (belatedly)* tardivement; *(slowly)* lentement; *(late)* en retard.

tardiness ['tɑ:dɪnɪs] *n (U) (slowness)* lenteur *f, manque m* d'empressement *(in doing à* faire); *(unpunctuality) manque* de ponctualité.

tardy ['tɑ:dɪ] *adj (belated)* tardif; *(unhurried)* lent, nonchalant; *(late) en* retard. to be **~ in doing** faire avec du retard; (US *Scol*) **~ slip** billet *m* de retard

tare' [teə^{r}] *n (weeds)* **~s††** ivraie *f (U: liter)*

tare' [teə^{r}] *n (Comm weight)* tare *f (poids)*.

target ['tɑ:gɪt] 1 *n (Mil, Sport: for shooting practice; fig: of criticism etc)* cible *f*; *(Mil: in attack or mock attack; fig: objective)* but *m*, objectif *m*. **to be** on **~** *[rocket, missile, bombs etc]* suivre la trajectoire prévue; *(fig) [remark, criticism] mettre* (en plein) dans le *mille; (in timing etc) ne* pas avoir de retard; **dead on ~!** pile!; **they set themselves a ~ of £1000** ils se sont fixés comme but or objectif de réunir **(or de gagner** *etc***)** 1000 livres; **the ~s for production** les objectifs de production; *(fig)* an **obvious ~** une cible facile.

2 cpd *date, amount etc* fixé, prévu. target **group** groupe *m* cible inv; target **language** langue f cible *inv, langue d'arrivée; (Mil, Sport)* **target practice** exercices *mpl* de tir (à la cible); target **price** prix indicatif or **objectif**; *(Space)* **target vehicle** vaisseau-cible m.

3 *vt (a) (Mil etc) enemy troops* prendre pour cible, viser; *missile* pointer, diriger.

(b) *(Advertising etc:* aim *at)* cibler, s'adresser à, prendre pour cible.

targetable ['tɑ:gɪtəbl] *adj warhead* dirigeable.

Tarheel ['tɑ:hi:l] *n (US)* habitant(e) *m(f)* de la Caroline du Nord. **the ~** State la Caroline du Nord.

tariff ['tærɪf] 1 *n (Econ: taxes) tarif* douanier; (Comm: *price list*) tarif, tableau *m* des prix. 2 *cpd concession, quota tarifaire,* **tariff barrier** barrière *f* douanière; *(Jur,* Fin) **tariff heading** position *f* tarifaire; *(Econ)* **tariff reform** réforme *f* des tarifs douaniers.

tarmac ['tɑ:mæk], **tarmacadam** [ˌtɑ:mə'kædəm] ® 1 *n (esp Brit: U) (substance)* macadam *m* goudronné; *(airport runway)* piste *f*. *(airport apron)* aire *f d'envol*. 2 *vt* macadamiser, goudronner.

tarn [tɑ:n] *n* petit lac (de montagne).

tarnation‡ [tɑ:'neɪʃən] *(US dial)* 1 *n* damnation! 2 *adj* fichu* *(before* n). 3 *adv* fichtrement*.

tarnish ['tɑ:nɪʃ] 1 *vt metal* ternir; *gilded frame etc* dédorer; *mirror* désargenter; *(fig) reputation, memory* ternir. 2 *vi* se ternir; se dédorer; se désargenter. 3 *n (U)* ternissure *f*; dédorage *m*; désargentage *m*.

tarot ['tærəʊ] *n (U)* the **~** le(s) tarot(s); **~ card** tarot.

tarp* [tɑ:p] *n (US, Australia: abbr of* **tarpaulin**) bâche *f (goudronnée)*.

tarpaulin [tɑ:'pɔ:lɪn] *n* (a) *(U)* toile goudronnée. (b) *(sheet)* bâche *f* (goudronnée); (on *truck, over boat cargo)* prélart *m*.

tarpon ['tɑ:pɒn] *n* tarpon *m*.

tarragon ['tærəgən] *n* estragon *m*. **~ vinegar** vinaigre *m à* l'estragon.

tarring ['tɑ:rɪŋ] *n* goudronnage *m*.

tarry[1] ['tɑ:rɪ] *adj substance* goudronneux, bitumeux; *(tar-stained)* taché or plein de goudron.

tarry[2] ['tærɪ] *vi (liter) (stay)* rester, demeurer; *(delay)* s'attarder, tarder.

tarsal ['tɑ:səl] *adj (Anat)* tarsien.

tarsus ['tɑ:səs] *n, pl* tarsi ['tɑ:saɪ] tarse *m*.

Tarsus ['tɑ:səs] *n* Tarsus; *(Antiq)* Tarse *f*.

tan' [tæ:t] *adj flavour, fruit âpre,* aigrelet, acidulé; *(fig) comment* acerbe.

tart[2] [tɑ:t] *n* (a) *(esp Brit Culin)* tarte *f*; *(small)* tartelette *f*. **apple ~** tarte(lette) aux pommes.

(b) (‡: *prostitute*) poule‡ *f, putain: f*.

◆**tart up‡** *ut sep (Brit pej) house, car, design, scheme* rénover, retaper, rajeunir. **to tart** o.s. **up** se faire beau (or belle); *(dress) s'attifer (pej)*; *(make up)* se maquiller outrageusement

tartan ['tɑ:tən] **1** *n* **tartan** *m*. 2 *adj garment, fabric* écossais. **~** (travelling) **rug** plaid *m*.

tartar ['tɑ:tə^{r}] *n (U: Chem etc)* tartre m. *V* **cream**.

Tartar ['tɑ:tə^{r}] **1** *n* (a) Tartare *mf* or Tatar(e) *m(f)*.

(b) **t~** personne *f* difficile or intraitable; *(woman)* mégère *f*, virago *f*; *(fig)* **to catch a t~** trouver à qui parler.

2 *adj* (a) *(Geog)* **tartare** or **tatar**.

(b) *(Culin)* **t~(e)** *sauce* sauce *f* tartare; steak **t~(e)** (steak m) tartare *m*

tartaric [tɑ:'tærɪk] *adj* tartrique.

tartly ['tɑ:tlɪ] *adv* aigrement, d'une manière acerbe.

tartness ['tɑ:tnɪs] *n (lit, fig)* aigreur *f*.

Tarzan ['tɑ:zən] *n* Tarzan *m*.

task [tɑ:sk] 1 *n* tâche *f*, besogne *f*, travail *m*; *(Scol)* devoir *m*. *a* **hard ~** une lourde tâche; **to take sb to ~** prendre qn à partie, réprimander qn *(for, about* pour).

2 *ut sb's brain, patience, imagination* mettre à l'épreuve; *sb's strength* éprouver. **it didn't ~ him too much** cela ne lui a pas demandé trop d'effort.

3 *cpd:* task **force** *(Mil)* corps *m* expéditionnaire; *(Police)* détachement *m* spécial *(affecté à un travail particulier); (Prou)* **poverty is a hard taskmaster** la misère est un tyran implacable; **he is a hard taskmaster** c'est un véritable tyran, il ne plaisante pas avec le travail.

Tasman ['tæzmən] *n:* **~ Sea** *merf* de Tasman.

Tasmania [tæz'memɪə] *n* Tasmanie *f*.

Tasmanian [tæz'memɪən] 1 *adj* tasmanien. 2 *n* Tasmanien(ne) *m(f)*.

tassel ['tæsəl] *n* gland *m*; *(pompon)* pompon *m*.

Tasso ['tæsso] *n* le Tasse.

taste [teɪst] 1 *n* (a) *(flavour)* goût *m*, saveur *f*. it has an odd **~** cela a un drôle de goût; **it has no ~** cela n'a aucun goût or aucune saveur; **it left a bad ~** in the **mouth** *(lit)* cela m'a (or lui a *etc*) laissé un goût déplaisant dans la bouche; *(fig)* j'en ai (or il en a *etc*) gardé une amertume.

(b) *(U: sense)* **goût** *m (also fig).* **sweet to the ~ (au goût)** sucré; *(fig)* **to have (good) ~** avoir du goût, avoir bon goût; **he has no ~** il *n'a* **aucun goût, il a** *très* **mauvais goût; in good/bad ~** de bon/mauvais goût; **in poor or doubtful ~** d'un goût douteux; **people of ~** les gens de goût.

(c) to have *a* **~** of sth *(lit)* goûter(à) qch; *(fig)* **goûter** de qch; **would you like a ~ (of it)? voliez-vous (y) goûter?; he had a ~ of the cake** il a goûté au gâteau; **I gave him a ~ of the wine** je lui ai fait goûter le vin; **it gave him a ~ of military life/of the work** cela lui a donné un aperçu or un échantillon de la vie militaire/du travail; **he's had a ~ of prison** il a tâté de la prison; **to give sb a ~ of his own medicine** rendre à qn la monnaie de sa pièce; **to give sb a ~ of the whip** montrer à an ce aui l'attend s'il ne marche pas droit; a **~ of happiness** une idée du-bonheur; **we got a ~ of his anger** il nous a donné un échantillon de sa colère; **it was a ~ of** things **to** corne c'était un avant-goût de l'avenir.

(d) *(small amount, trace)* **a ~ of** *(gen)* un (tout) petit peu de; *[salt etc]* une pincée de; *[vinegar, cream, brandy]* une goutte de.

(e) (liking) goût *m*, penchant *m (for* pour). it **is to my ~** ça me plaît. ça correspond à mon or mes goût(s): **to have a ~ for** avoir du goût *or* un penchant pour; **to get** or **acquire or develop a ~ for.** prendre goût à; *(Culin)* **sweeten to ~** sucrer à volonté; **it's a mattsrof ~** c'est affaire de goût; **there's no accounting** for-des goûts et des couleurs on ne discute pas; **each to** his **own ~, ~s differ** chacun son goût; **one's ~(s) in music** ses goûts musicaux; **she has expensive ~s** elle a un goût or un penchant pour tout ce qui est cher; **he has expensive ~s in cars** il a le goût des voitures de luxe.

2 *cpd:* **taste** bud papille gustative.

3 *vt* (a) *(perceive flavour of)* sentir (le goût de). **I can't ~ the garlic** je ne sens pas (le goût de) l'ail; **I can't ~ anything when I have a cold** je trouve tout insipide quand j'ai un rhume: **vou** won't **~ it** tu n'en sentiras pas le goût.

(b) *(sample) food, drink* goûter *à; (esp for first time)* goûter de; *(to test quality) food* goûter; *wine (at table)* goûter; *(at wine-tasting)* déguster; *(fig) power, freedom, success* goûter à. connaître. **just ~ this! goûtez à ça!; I haven't ~d salmon for years** ça fait desannées que je n'ai pas mangé or goûté de saumon: **i have never ~d snails** je *n'ai* jamais mangé d'escargots; **he had not ~d food for a week** il n'avait rien mangé depuis une semaine; **~ the sauce before adding salt** goûtez la sauce avant d'ajouter du sel; **you must ~ my marmalade** je vais vous faire goûter de ma confiture d'oranges. *V* **wine**.

4 *ui:* **it doesn't ~ at all** cela n'a aucun goût; **to ~ bitter** avoir un goût amer; **to ~ good/bad** avoir bon/mauvais goût; **to ~ of or like sth** avoir un goût de qch; **it doesn't ~ of anything in particular** cela n'a pas de goût spécial; **it ~s all right to me** d'après moi cela a un goût normal.

tasteful ['teɪstfʊl] *adj* de bon goût, d'un goût sûr, élégant.

tastefully ['teɪstfəlɪ] *adv* avec goût.

tastefulness ['teɪstfʊlnɪs] *n* bon goût, goût sûr.

tasteless ['teɪstlɪs] *adj food* fade, insipide, sans saveur; *medicine qui n'a* aucun goût; *(fig) remark, decoration etc* de mauvais goût.

tastelessly ['teɪstlɪslɪ] *adv (fig) sans* goût, avec mauvais goût.

tastelessness ['teɪstlɪsnɪs] *n* manque *m* de saveur, fadeur *f (pej)*; *(fig)* mauvais goût.

taster ['teɪstə^{r}] *n* dégustateur m. -trice *f*.

tastiness ['teɪstɪnɪs] *n* saveur *f* agréable, goût *m* (délicieux).

tasty ['teɪstɪ] *adj food* savoureux, délicieux; *titbit* succulent; *(well-seasoned)* relevé, bien assaisonné..

tat[1] [tæt] 1 *vi* faire de la frivolité *(dentelle).* 2 *vt* faire en frivolité.

tat[2*] [tæt] *n (U: Brit pej: shabby clothes)* friperies *fpl; (goods)* camelote* *f*.

ta-ta* ['tæ'tɑ:] *excl (Brit) au revoir!,* **salut!'**

tattered ['tætəd] *adj clothes. flag* en lambeaux. en loques.

dépenaillé*; ***book, handkerchief*** en morceaux, tout déchiré; ***sheet of paper, bed linen en*** lambeaux, en morceaux; ***person*** déguenillé, dépenaillé', loqueteux; ***reputation*** en miettes.

tatters ['tætəz] *npl* lambeaux *mpl*, loques *fpl*. **in ~ = tattered.**

tatting ['tætɪŋ] *n* (*U*) frivolité *f* (*dentelle*).

tattle ['tætl] **1** *vi* (*gossip*) *jaser, cancaner;* (*tell secrets*) cafarder. 2 *n* (*U*) bavardage *m*, commérages mpl.

tattler ['tætlər] *n* (*man* or *woman*) commère *f* (*pej*), concierge* *mf* (*fig pej*).

tattletale ['tætl,teɪl] (*US*) **1** *n* **commère** *f* (*pej*), concierge' *mf* (*fig pej*). 2 *adj* (*fig*) *mark etc* révélateur.

tattoo' [tə'tu:] 1 *vt* tatouer. 2 *n* tatouage *m*.

tattoo² [tə'tu:] *n* (*Mil: on drum, bugle*) retraite *f*; (*Brit Mil: spectacle*) parade *f* militaire; (gen: *drumming*) battements *mpl*. **to beat a ~** on **the drums** battre le tambour; (*fig*) his **fingers** were beating a **~** on the tabla il pianotait or **tambourinait** sur la table.

tatty* ['tætɪ] *adj* (*esp Brit*) *clothes, shoes, leather goods, furniture* fatigué; *paint* écaillé; *house* en mauvais état; *plant, flowers* défraîchi; *poster, book* écorné. **she looked rather ~** elle était plutôt défraîchie.

taught [tɔ:t] *pret, ptp* **ofteach.**

taunt [tɔ:nt] 1 *n* raillerie *f*, sarcasme *m*. 2 *vt* railler, persifler (*liter*). **to ~ sb with cowardice** taxer qn de lâcheté sur un ton railleur or persifleur.

taunting ['tɔ:ntɪŋ] **1** n railleries *fpl*, persiflage m, sarcasmes *mpl*. 2 *adj* railleur, persifleur, sarcastique.

tauntingly ['tɔ:ntɪŋlɪ] *adv* d'un ton railleur *or* persifleur or sarcastique.

tauromachy ['tɔ:rəmækɪ] *n* (*liter*) tauromachie *f*.

Taurus ['tɔ:rəs] n (*Astron*) le Taureau. I'm **~** je suis (du) Taureau.

taut [tɔ:t] *adj* (*lit, fig*) tend".

tauten ['tɔ:tn] 1 *vt* tendre. 2 *vi se* tendre.

tautly ['tɔ:tlɪ] *adv* (lit) *stretch* à fond; (*fig*) *say* d'une voix tendue or crispée.

tautness ['tɔ:tnɪs] n tension *f* (*d'un cordage etc*).

tautological [,tɔ:tə'lɒdʒɪkəl] *adj* tautologique.

tautology [tɔ:'tɒlədʒɪ] n tautologie *f*.

tavern† ['tævən] n taverne† *f*, auberge *f*.

tawdriness ['tɔ:drɪnɪs] n *[goods]* qualité *f médiocre; [clothes]* mauvais goût tapageur; *[jewellery]* clinquant *m*; (*fig*) *[motive etc]* indignité *f*.

tawdry ['tɔ:drɪ] *adj goods* de camelote*; *clothes* tapageur, voyant; *jewellery* clinquant; (*fig*) *motive, affair etc indigne.*

tawny ['tɔ:nɪ] *adj* fauve *(couleur).* **tawny owl** chat-huant *m*, chouettéf (hulotte).

tax [tæks] **1** *n* (*on goods, services*) taxe *f*, impôt *m*; (*income* **~**) impôts, contributions *fpl*. **before/after ~** avant/après l'impôt; **half of it goes** in **~** on en perd la moitié en impôts or en contributions; how **much ~ do you pay?** combien d'impôts payez-vous?, à quoi se montent vos contributions?; **I paid £3,000 in ~ last year j'ai** payé 3 000 livres **d'impôts** or de contributions l'an dernier; **free of ~** exempt **d'impôt**, exonéré; to **put or place** *or* **levy a ~ on sth mettre une taxe** *or* **un** impôt sur qch, taxer **or** imposer qch; **petrol ~, ~ on petrol** taxe or droit *m* sur l'essence; (*fig*) **it was a ~ on his strength** cela a mis ses forces à l'épreuve.

2 *cpd system, incentive etc fiscal.* **tax accountant** conseiller **fiscal; tax adjustment** redressement *m*; **tax allowance** abattement or dégrèvement **fiscal; the tax authority** l'Administration fiscale, le Trésor (public); tax **avoidance** dérobade fiscale; tax **base** assiette *f* **de** l'impôt; **tax bracket** tranche *f* du barème fiscal; **tax burden** charge fiscale; tax **coding** indice m d'abattement **fiscal; tax-collecting** perception *f* (des **impôts**); **tax collector** percepteur *m*; **tax credit** crédit *m* d'impôt; **tax-deductible sujet à** dégrèvements (d'impôts); (*Brit Aut*) **tax disc vignette** *f* (automobile); **tax evader** fraudeur *m*, -euse *f* fiscal(e); tax **evasion** fraude fiscale, évasion **fiscale; (*US*) tax-exempt = tax-free; tax exemption** exonération *f* d'impôt; tax exile personne *f* fuyant le fisc; to **become** a tax **exile** s'expatrier pour raisons fiscales; tax **form** feuille *f* d'impôts; (*Brit*) **tax-free** exempt **d'impôts**, exonéré: tax **haven** paradis **fiscal: tax immunity immunité fiscale; tax levy** prélèvement **fiscal; tax liability** assujettissement *m* à l'impôt; **the taxman*** le percepteur; taxpayercontribuable *mf*; **the British taxpayer has to pay for it** ce sont les contribuables britanniques qui doivent payer: (*Fin, Admin*) **taxpayer liat** rôle m (des impôts): **for tax purposes** pour des raisons fiscales; **tax rebate** dégrèvement **fiscal; tax refugee = tax exile; tax relief** dégrèvement or allègement fiscal; tax **return** (feuille *f* de) déclaration *f* de revenus or d'impôts: **tax shelter** échappatoire fiscale.

3 *vt (a) goods etc* taxer, imposer: *income, profits, person* imposer; (*fig*) *patience* mettre à l'épreuve; *strength* éprouver. **he is very heavily ~ed** il paie beaucoup d'impôts, il est lourdement **imposé; they are being ~ed out of existence** ils paient tant d'impôts qu'ils ont de la peine à survivre.

(b) to ~ sb with sth taxer or accuser qn de qch; **to ~ sb with doing** accuser qn de faire (or d'avoir fait).

taxable ['tæksəbl] *adj income etc* imposable. **~ amount** base *f* d'imposition.

taxation [tæk'seɪʃən] **1** *n* (*U*) (*act*) taxation *f*; (*taxes*) impôts *mpl*, contributions *fpl; V* **double. immunity.** 2 *cpd authority, system* fiscal.

taxeme ['tæksi:m] *n* taxème *m*.

taxi ['tæksɪ] **1 n taxi** *m*. **by ~** en taxi.

2 *cpd charges etc* de taxi. **taxicab** taxi *m*; (*US*) **taxi dancer*** taxi-girl *f*; **taxi driver** chauffeur *m* de taxi; **taxi fare** (*gen*) tarif *m* de taxi; **I haven't got the taxi fare** je n'ai pas de quoi payer le taxi; **taxi man* = taxi driver', taximeter. taximètre** *m*, compteur *m*. (de taxi;, **taxi rank,** (*US*) **taxi stand** station *f* de taxis; (*Aviat*) **taxiway** taxiway *m*.

3 *vi (a) [aircraft]* se déplacer or rouler (lentement) a'' sol. **the plane-ed along the runway** l'avion a roulé *or* s'est déplacé lentement le long de la piste.

(b) (go *by taxi*) aller en taxi.

taxidermist ['tæksɪdɜ:mɪst] n empailleur *m*, -euse *f*, naturaliste *mf*.

taxidermy ['tæksɪdɜ:mɪ] n empaillage *m*, naturalisation *f*, taxidermie *f*.

taxonomist [tæk'sɒnəmɪst) n taxonomiste *mf*.

taxonomy [tæk'sɒnəmɪ] n taxonomie *f*.

TB [ti:'bi:] *n abbr of* **tuberculosis.**

TCE [ti:si:'i:],*n* (*abbr of* **ton coal equivalent**) TEC *f* (*abrév de tonne équivalent charbon*). .

Tchaikovsky [tʃaɪ'kɒfskɪ) *n* Tchaïkovski m.

TD [ti:'di:] *n* **(a)** (*Brit*) *abbr of* **Territorial Decoration. (b)** (*US Ftbl*) *abbr of* **touchdown. (c)** (*US*) *abbr of* **Treasury Department;** *V* **treasury.**

te [ti:] n (*Mus*) si m.

tea [ti:] **1** *n* **(a)** (*plant, substance)* thé m. **she made a pot of elle a fait du** thé; (*fig*) **I wouldn't do it for all the ~ in China** je ne le ferais pour rien au monde; *V* **cup** *etc.*

(b) (*esp Brit: meal*) thé *m*; *(for children)* ≃ goûter m. to **have ~** prendre le thé; *[children]* goûter; **Vhigh** *etc.*

(c) (*herbal*) infusion *f*, tisane *f*; *V* **beef** *etc.*

2 *cpd:* **tea** bag sachet *m* de thé; (*US*) **tes ball** boule *f* **or** infuseur *m à* thé; (*Brit*) **tes break** pause(-)thé *f*; **to have a tes break** faire la pause(-)thé; **tea caddy** boîte *f à thé:* (*Brit*) **teacake** petit pain brioché; (*US*) **teacart = tes trolley: tes chest** caisse *f* (à thé); **teacloth** (*Brit: for dishes*) torchon m (à vaisselle); (*for table*) nappe *f* (à thé); (*for trolley, tray*) napperon *m*; (*Brit*) **tea cosy** couvre-théière *m*; **teacup tasse** *f* à thé (*V also* **read', storm**); **teacupful** tasse *f* (à thé or à café) (mesure); **tea dance** thé dansant; **teahouse** maison *f* de thé (*en Chine ou au Japon*); (*Brit*) **tes infuser** boule *f or* infuseur *m* à thé; (*US*) **teakettle** bouilloire *f*; **tea leaf** feuille *f* de thé (*Valso* **read'**); **tes party** thé *m (réception);* **tea-plant** arbre *m* à thé; **tea plate** petite assiette; **teapot** théière *f*; **tearoom** *salon m* de thé; **tea** *rose* rose-thé *f*; **tea service, tes set** *service m à* thé; (*Brit*) **teashop** pâtisserie-salon de thé *f*; **tesspoon** petite cuiller, cuiller à thé **or à café; teaspoonful cuillerée** *f* **à café: tes stralner** passoire *fîâ* thé), passe-thé *m inv*: **they sat at the tes table** ils étaient assis autour de la table mise pour le thé; **the subject was raised at the tea** tableonenadiscutépendantle thé; **toset the tea tablemettre** la table pour le thé: **where are the tea-things?*** où est le service à thé?; **to wash up the tea-things** faire la vaisselle après le thé; **teatime** l'heure *f* du thé; (*Brit*) **tea towel** torchon m (à vaisselle); **tea tray** plateau *m* (à thé); (*Brit*) **tes trolley** table roulante; **teaurn** fontaine *f* à thé; (*US*) **tes wagon = tes trolley.**

teach [ti:tʃ] *pret, ptp* **taught 1** *ut* (*gen*) apprendre *(sb sth, sth to sb* qch à qn); (*Scol, Univ etc*) enseigner (*sb sth, sth to sb* qch à qn). to **~ sb (how) to do** apprendre à *qn* à faire; **I'll ~ you what to do je** t'apprendrai ce qu'il faut faire; **he ~es French il** enseigne le français; **he taught her French** il lui a appris or enseigné le français; (*US*) to **~ school** *(in primary school)* être instituteur (or institutrice): (in *secondary school*) être professeur; to **~ o.s. (to do) sth** apprendre (à faire) qch tout seul; (*fig*) **I'll ~ you a lesson! je** vais t'apprendre!; **that will ~ him a lesson!, that will ~ him (a thing** or two)! cela lui donnera "ne bonne leçon. cela lui servira de lecon: **that will ~ you to mind your own business!** ça t'apprendra à te mêler de tes affaires!; **I'll ~ you (not) to speak to me like that!** je vais t'apprendre **à me** parler **sur ce** ton!; **you can't ~ him anything about** cars il n'a rien à apprendre **de** personne en matière de voitures: (*Brit: loc*) **don't ~ your grandmother to suck eggs!‡** on n'apprend pas à un vieux singe à faire des grimaces!"; **(Prou) you can't ~ an old dog new tricks ce** n'est pas à son (or mon *etc*) âge qu'on apprend de nouveaux trucs.

2 *vi* enseigner. **he always wanted to ~** il a toujours eu le désir d'enseigner; **he had been ~ing all morning** il avait fait cours or fait la classe toute la matinée.

3 cpd: teach-in sèance *f* d'études, séminaire *m (sur un thème).*

teachability [,ti:tʃə'bɪlɪtɪ] n (*esp US*) *[child]* aptitude *f* à apprendre.

teachable ['ti:tʃəbl] *adj* (*esp US*) *child* scolarisable; *subject* enseignable. **he's not ~** on ne peut rien lui apprendre.

teacher ['ti:tʃər] **1** *n (in secondary school; also private tutor)* professeur *m*; (in *primary school*) instituteur *m*, -trice *f*, maître m d'école, maîtresse *f* d'école; *(in special school, prison)* éducateur *m*, -trice *f*; (*gen: member of teaching profession*) enseignant(e) *m(f).* **she is a maths ~** elle est professeur de maths; **~'s (hand)book** livre *m* du maitre; (*collectively*) **the ~s accepted the government's offer** les enseignants ont or le corps enseignant a accepté **l'offre** du gouvernement; **the ~s' strike** la grève des enseignants; **the ~s' dispute** le conflit des enseignants; *V also* 2.

2 *cpd:* (*US*) **teacher certification** habilitation *f* (à enseigner); (*US*) **teacher education** formation *f* pédagogique (des maîtres); **(US** *Scol, Univ*) **teacher evaluation** appréciations *fpl* sur les professeurs *(par les étudiants ou par l'administration);* **teacher-pupil ratio** taux *m* d'encadrement; **a high/low teacher-pupil ratio** un fort/faible taux d'encadrement; (*US*) **teacher's aide** assistant(e) *m(f)* du professeur (or de l'instituteur); (*Brit*) **teacher('s) training** formation *f* pédagogique (des maîtres): **teacher(s') training college** (*for primary teachers*) ≃ école *f normale (primaire);* (*for secondary*) ≃ centre *m* pédagogique régional de formation des **maîtres; to be et teacher(s') training college suivre une** formation pédagogique *(non-universitaire);* **to do one's teacher training** suivre "ne formation pédagogique; **teacher training certificate** diplôme *m* habilitant à enseigner; **to get one's teacher training certificate or qualification** (*primary schools*) ≃ *sortir* **de l'école** normale (primaire); (*secondary schools*) ≃ avoir son C.A.P.E.S. *etc.*

teaching ['ti:tʃɪŋ] **1** *n* (a) (*U: act, profession*) enseignement *m*. **he's**

got 16 hours ~ a week il a 16 heures de cours par semaine; **to go into ~** entrer dans l'enseignement; *(for backward pupil) extra ~* soutien *m (in en)*; *(Educ)* **T~ of English as a Foreign Language** anglais *m* **langue étrangère;** *(Educ)* **T~ of English as a Second Language** anglais *m* deuxième langue; *Vteam.*

(b) *(also ~s) [philosopher, sage etc]* enseignements *mpl (liter) (on, about* sur).

2 cpd: **teaching aid** outil *m* pédagogique; **teaching aids, teaching equipment** matériel *m* pédagogique; *(US)* **teaching assistant** étudiant(e) *m(f)* chargé(e) de travaux dirigés; **teaching hospital** centre *m* hospitalo-universitaire *(abbr* C.H.C. *m)*; **teaching job** poste *m* d'enseignant; **teaching machine** machinefà enseigner; **teaching position** or **post** poste m d'enseignant; **teaching practice** stage m de formation des maitres; **the teaching profession** *(actiuity)* l'enseignement *m; (in secondary schools only)* le professorat; *(teachers collectively)* le corps enseignant, les enseignants *mpl*; **the teaching staff** le personnel enseignant, les enseignants *mpl*, l'équipefpédagogique.

teak [ti:k] n teck *m* or tek *m.*

teal [ti:l] *n, pl inv* sarcelle *f.*

team [ti:m] **1** *n (Sport, gen)* équipe *f; [horses, oxen]* attelage *m.* **football ~** équipe de football; **our research ~** notre équipe de chercheurs.

2 *cpd:* **team games** jeux *mpl* d'équipe; **team-mate** coéquipier *m,* -ière *f; (Sport)* **team member** équipier *m,* -ière *f; (U)* **team spirit** esprit *m* d'équipe; *(U)* **teaming teaching** enseignement *m* en équipe: *(U)* **teamwork** collaboration *f* (d'équipe).

3 vt (also ~ up) actor, worker mettre en collaboration *(with avec); clothes, accessories* associer *(with avec).*

◆**team up 1** *vi [people]* faire équipa *(with avec, to do* pour faire); *[colours]* s'harmoniser *(with avec): [clothes, accessories, furnishings etc]* s'associer *(withavec).* **he teamed up with them to get il s'est allié à** eux pour obtenir ...

2 *vt sep* = *team 3.*

teamster ['ti:mstər] *n (US)* routier *m* or camionneur *m* syndiqué.

tear[1] [teər] *(vb: pret* **tore,** *ptp* **torn) 1** *n* déchirure *f,* accroc *m.* **to make a ~ in sth** déchirer qch; **it has a ~ in it c'est** déchiré, il y a un accroc dedans

2 cpd: (Brit) **tearaway** casse-cou *m inv;* **tear-off amovible; tear-off calendar** éphéméride *f.*

3 vt (a) (rip) cloth, garment déchirer, faire un trou or un accroc à; *flesh, paper* **déchirer. to ~ a hole in** faire une déchirure or un accroc à, faire **un trou** dans; **he tore it alongthe dotted line il** l'a déchiré an suivant le pointillé; **to ~ to pieces or to bits*** *paper* déchirer *en* menus morceaux; *garment mettre en* pièces or **lambeaux;** *prey* mettre *en* pièces; *(fig) play, performance* éreinter; *argument, suggestion* démolir; **to ~ open** *envelope* déchirer; *letter* déchirer l'enveloppe de; *parcel* ouvrir en déchirant l'emballage de; **clothes torn to rags** vêtements **mis en** lambeaux; **to ~ one's hair** s'arracher les cheveux; *(Med) to ~* a **muscle** se déchirer un muscle; **I tore my hand on a nail je** me suis ouvert la main sur un clou; *(fig)* **that's torn it!***, *(US)* **that ~s it!*** **voilà** qui flanque tout par terre!*; **Vshred.**

(b) *(fig)* **to be torn by war/remorse** *etc* être déchiré par la guerre/le remords *etc;* **to be torn between two things/people être** tiraillé par or balancer entre deux choses/personnes; **I'm very much torn** j'hésite beaucoup (entre les deux).

(c) *(match)* arracher *(from sb à* qn, *out of or off or from sth de* qch). **he tore it out of her hand il le** lui a arraché des mains: **he was torn from his seat il a été** arraché de son siège.

4 vi (a) *[cloth etc]* se déchirer.

(b) he tore at the wrapping paper il a déchiré l'emballage (impatiemment); **he tore at the earth with his bare hands il a** griffé la terre de ses mains nues.

(c) *(rush)* **to ~ out/down** *etc sortir* descendre *etc à* toute allure *or* **à toute vitesse: he tore up the stairs il a** monté l'escalier quatre *à* quatre; *[person, car]* **to ~ along the road** filer **à toute** allure le long de la route; **they tore after him** ils se sont lancés or précipités à sa poursuite; *(fig)* **to ~ into sb'** *(attack verbally)* s'en prendre violemment à qn; *(scold)* passer un savon à qn*.

◆**tear away 1** *vi [person]* partir comme un bolide; [car] démarrer en trombe.

2 vt sep (lit, fig) arracher *(from sb à* qn, *from sth* de qch). *(fig)* **I couldn't tear myself away from it/him je n'arrivais** pas à m'en arracher/à m'arracher à lui.

3 **tearaway** *n V* **tear**[1] 2.

◆**tear down** *vt sep poster, flag* arracher *(from* de); *building* **démolir.**

◆ **tear off 1** *vi* = **tear away 1.**

2 vt sep (a) label, wrapping arracher *(from* de); *perforated page, calendar leaf* détacher *(from* de); **Vatrip.**

(b) *(*: write hurriedly) letter etc* bâcler*, torcher*.

3 tear-off *adj Vtear 2.*

◆ *tear* **out 1** *vi V* **tear**[1] **4c.**

2 vt sep arracher *(from* de); *cheque, ticket* détacher *(from* de). **to tear sb's eyes out** arracher les yeux à qn.

◆ tear **up** *vt sep* (a) *paper etc* déchirer, mettre an morceaux or en pièces; *(fig) contract* déchirer *(fig); offer* reprendre.

(b) *stake, weed, shrub* arracher; *tree* déraciner.

tear[2] [tɪər] **1** *n* larme *f.* **in ~s en** larmes; **there were ~s in her eyes elle avait** les larmes aux yeux; **she had NS of joy in her eyes elle** pleurait de joie; **near or close to ~s au** bord des larmes; **to burst or dissolve into ~s** fondre **en** larmes; **the memory/thought/sight brought ~s to his eyes à Ce** souvenir/cette pensée **Ce** spectacle il **eut** les larmes **aux yeux; the film/book/experience brought ~s to his eyes** le film le livre cette expérience lui a fait venir les larmes **aux yeux: Vshed etc.**

2 cpd: **tear bomb** grenade *f* lacrymogène; **teardrop** larme *f;* **tear-gas** gaz *m* lacrymogène; **the film/book** *etc* **was a real tear-jerker*** c'était un film roman *etc* tout à fait du genre à faire pleurer dans les chaumières; **tear-stained barbouillé** de larmes.

tearful ['tɪəfʊl] *adj look* larmoyant, *(stronger)* éploré; *face en* larmes; *(whining) voice, story, plea* larmoyant *(pej),* pleurnichard* *(pej).* **she was very ~** elle a beaucouppleuré; **in a ~ voice** avec des larmes dans la *voix; (whining)* d'une voix pleurnicharde* *(pej).*

tearfully ['tɪəfəlɪ] *adv* les larmes *aux yeux, en* pleurant; *(whining)* en pleurnichant* *(pej).*

tearing ['teərɪŋ] **1** *n* déchirement *m.* 2 *adj: a ~* **sound un** craquement; *(fig)* **to be in a ~ hurry*** être terriblement pressé.

tearless ['tɪəlɪs] *adj sans* larmes.

tearlessly ['tɪəlɪslɪ] *adv sans* larmes, sans pleurer.

tease [ti:z] **1** *n (person)* taquin(e) *m(f).*

2 ut (a) **(playfully)** taquiner; **(cruelly)** tourmenter.

(b) *(Tech) cloth* peigner; *wool* carder.

◆**tease out** *vt sep tangle of wool, knots, matted hair* débrouiller or démêler (patiemment).

teasel ['ti:zl] *n (Bot)* cardère *f; (Tech)* carde *f.*

teaser ['ti:zər] *n (person)* taquin(e) *m(f); (problem)* problème *m* (difficile); *(tricky question)* colle* *f.*

teasing ['ti:zɪŋ] **1** *n (U)* taquineries *fpl.* 2 *adj* taquin.

teat [ti:t] *n [animal]* tétine *f,* tette *f; [esp cow]* trayon *m; [woman]* mamelon *m,* bout *m* de sein; *(Brit: of baby-i bottle)* tétine; *(dummy)* tétine; *(Tech) téton m.*

tech* **(tek)** *n (a) (Brit) (abbr of* **technical college)** ≃ CET m.

(b) *abbr of* **technology; V h i g h -**

technecium [tek'ni:stəm] *n* technécium *m.*

technical ['teknɪkəl] *adj (gen)* technique. *(Brit)* ~ collage collège *m* (d'enseignement) technique; **~ hitch** incident *m* or ennui *m* technique; *(US)* **~ institute** or **school** ≃ I.U.T. *m,* institut *m* universitaire de technologie; *(Jur)* **~ offence** contravention *f; (Jur)* **judgment quashed on a ~ point** arrêt cassé pour vice de forme; *(gen)* **it's just a ~ point c'est juste** un point de **détail;** *(US Air Force)* **~ sergeant** sergent-chef *m.*

technicality [ˌteknɪ'kælɪtɪ] *n* (a) *(U)* technicité *f.*

(b) *(detail/word/difficulty/fault)* détail *m*/terme *m*/difficulté fl **ennui** *m* technique. **I don't understand all the technicalities** certains détails techniques m'échappent.

technically ['teknɪkəlɪ] *adv (a) (from technical point of view) perfect etc* techniquement, sur le plan technique. **he spoke very ~ il** s'est exprimé en termes très techniques

(b) *(strictly speaking)* en théorie, en principe. **~ you're right- but** en théorie or en principe vous avez raison: *mais ... ,*

technicien [tek'nɪʃən] *n* technicien(ne) *m(f).*

Technicolor ['teknɪˌkʌlər] **1** n ® Technicolor *m* ®. **in ~ en** Technicolor. 2 *adj film* en Technicolor.

technique [tek'ni:k] *n* technique *f.*

techno-... ['teknəʊ] *pref* techno-...

technocracy [tek'nɒkrəsɪ] *n* technocratie *f.*

technocrat ['teknəʊkræt] *n* technocrate *mf.*

technocratic [ˌteknə'krætɪk] *adj* technocratique.

technologicat [ˌteknə'lɒdʒɪkəl] *adj* technologique.

technologist [tek'nɒlədʒɪst] *n* technologue *mf.*

technology [tek'nɒlədʒɪ] *n* technologie *f. (Brit)* **Minister/Ministry of T~** ministre *m*/ministère *m* des Affaires technologiques; **the new ~** la novotique, les nouvelles technologies; *V* **high-.**

techy ['tetʃɪ] *adj* = **tetchy.**

tectonic [tek'tɒnɪk] *adj* tectonique.

tectonics [tek'tɒnɪks] *n* tectonique *f.*

Ted [ted] *n (a) (dim of* **Edward or Theodore)** Ted m. **(b)** (*) = **teddy-boy;** *V* **Teddy-.**

ted [ted] *vt* faner.

tedder ['tedər] *n (machine)* faneuse *f; (person)* faneur *m,* -euse *f.*

Teddy ['tedɪ] **1** *n (dim of* **Edward or Theodore)** Teddy *m.* 2 *cpd:* **teddy (bear)** *nounours m (baby talk),* ours *m* en peluche; *(Brit)* **teddy-boy+** ≃ blouson noir.

tedious ['ti:dɪəs] *adj* ennuyeux, assommant*.

tediously ['ti:dɪəslɪ] *adv* d'une façon ennuyeuse or assommante*. **~ long** d'une longueur assommante*.

tediousness ['ti:dɪəsnɪs] *n,* **tedium** ['ti:dɪəm] *n (U)* ennui *m,* caractère *m* assommant*.

tee [ti:] *(Golf)* **1** *n* **tee** *m.*

2 *ut ball* placer sur le tee.

◆**tee off 1** *vi* partir du tee. 2 *vt sep* (‡) *(US: annoy)* embêter*, casser les pieds à*; *(US fig: begin)* démarrer*.

*tee **up** *vi* placer la balle sur le tee

tee-hee ['ti:'hi:] *(vb: pret, ptp* **tee-heed) 1** *excl* hi-hi! 2 *n* (petit) ricanement m. 3 *vi ricaner.*

teem [ti:m] *vi (a) [crowds, fish, snakes etc] grouiller,* fourmiller, pulluler. *[river, street etc]* **to ~ with grouiller de,** fourmiller de; **his brain ~s with ideas** il déborda d'idées. **(b) it wes ~ing (with rain), the rain was ~ing down** il pleuvait à verse or à seaux.

teeming ['ti:mɪŋ] *adj (a) crowd grouillant,* fourmillant, pullulant; *street* grouillant de monde, fourmillant; *river* **grouillant de** poissons. **(b) ~ rain** pluie battante or diluvienne.

teenage ['ti:neɪdʒ] *adj boy, girl* jeune, adolescent *(de 13 à 19 ans): behaviour, view* adolescent, d'adolescent, de jeune; *fashions* pour jeunes, pour adolescents.

teenager ['ti:nˌeɪdʒər] *n* jeune *mf,* adolescent(e) *m(f).*

teens [ti:nz] *npl* jeunesse *f,* adolescence *f (de 13 à 19 ans).* **he isstill in his ~** il est encore adolescent; **he is just out of his ~** il **a à** peine vingt **ans: he is in his early/late ~** il a un peu plus de treize ans un peu moins de vingt ans.

teensy(weensy)‡ ['ti:nzɪ('wi:nzɪ)] *adj* = *teeny 1.*

teeny* ['ti:nɪ] **1** *adj (also* ~**weeny**‡*)* minuscule, toutpetit, tout petit petit'. **2** *n (also* ~**-bopper***) **jeune** *mf* (d'une douzaine d'années).

tee-shirt ['ti:ʃɜ:t] *n* **tee-shirt** *m* or T-shirt m.

teeter ['ti:tər] **1** *vi [person]* chanceler; *[pile] vaciller. (fig)* **to ~ on the edge or brink of** être prêt à tomber dans. 2 *cpd: (US)* **teeter totter** *jeu m de bascule.*

teeth [ti:θ] *npl of* **tooth.**

teethe [ti:ð] *vi* faire or percer ses dents.

teething ['ti:ðɪŋ] **1** *n* pousséefdes dents, dentition *f.* **2** *cpd:* **teething ring anneau** *m (de bébé qui perce ses dents); (fig)* **teething troubles** difficultés *fpl* initiales.

teetotal ['ti:'təʊtl] *adj person* qui **ne boit jamais** d'alcool; *league* antialcoolique.

teetotaler ['ti:'təʊtlər] *n (US)* = teetotaller.

teetotalism ['ti:'təʊtəlɪzəm] *n* abstention f de toute boisson alcoolique.

teetotaller, *(US)* **teetotaler** ['ti:'təʊtlər] *n* personnefquine boit jamais d'alcool.

TEFL ['tefl] *n (Educ) abbr* **of Teaching of English as a Foreign Language;** Vteaching.

teflon ['teflɒn] *n* ® téflon *m.* ®.

tegument ['tegjʊmənt] *n* **tégument** m.

te-hee ['ti:'hi:] = **tee-hee.**

Teheran [teə'rɑ:n] *n* Téhéran.

tel. *(abbr of* **telephone)** tél.

Tel Aviv ['telə'vi:v] *n* Tel-Aviv.

tele... ['teli] *pref* télé...

telecamera ['telə,kæmərə] *n* caméra *f* de télévision. **télécaméra** *f.*

telecast ['telɪkɑ:st] **1** *n* émissionfde télévision. 2 *vt* diffuser.

telecommunication ['telɪkə,mju:nɪ'keɪʃən] *n (gen pl)* télécommunications *fpl.* **rus satellite** satellite m de télécommunication; *V* **post³.**

telecommuter* ['teləkə,mju:tər] *n* télétravailleur *m.*

telecommuting* ['teləkə,mju:tɪŋ] *n* télétravail *m.*

Telecopier ['telə,kɒpɪər] *n* Télécopieur m ®.

telecopy ['telə,kɒpɪ] *n* télécopie *f.*

telefacsimile [,telə'fæk'sɪmɪlɪ] *n* télécopie *f.*

telefax ['teləfæks] *n* télécopie *f.*

telefilm ['telɪfɪlm] *n* téléfilm *m,* film *m* pour la télévision.

telegenic [,telɪ'dʒenɪk] *adj* télégénique.

telegram ['telɪgræm] *n* télégramme *m; (Diplomacy, Press)* dépêche *f,* câble m.

telegraph ['telɪgrɑ:f] **1** *n* télégraphe m. 2 *cpd message, wires* télégraphique. **telegraph pole** or **post** poteau m télégraphique. 3 *vti* télégraphier.

telegrapher [tɪ'legrəfər] *n* télégraphiste *mf.*

telegraphese ['telɪgrɑ:'fi:z] *n (U)* style m télégraphique.

telegraphic [,telɪ'græfɪk] *adj* télégraphique.

telegraphically [,telɪ'græfɪkəlɪ] *adv* télégraphiquement.

telegraphist [tɪ'legrəfɪst] *n* **télégraphiste** *mf.*

telegraphy [tɪ'legrəfɪ] *n* télégraphie *f.*

telekinesis [,telɪkɪ'ni:sɪs] *n (U)* **télékinésie** *f.*

telekinetic [,telɪkɪ'netɪk] *adj* télékinétique.

Telemachus [tə'leməkəs] *n* Télémaque *m.*

telemeter ['telɪmi:tər] *n* télémètre *m.*

telemetric [,telɪ'metrɪk] *adj* télémétrique.

telemetry [tɪ'lemɪtrɪ] *n* télémétrie *f.*

teleological [,telɪə'lɒdʒɪkl] *adj* téléologique.

teleology [,telɪ'ɒlədʒɪ] *n* téléologie *f.*

telepath ['teləpæθ] *n* télépathe *mf.*

telepathic [,telɪ'pæθɪk] *adj* télépathique. *(iro)* **I'm not ~!*** **je ne** suis pas **devin!**

telepathically [,telɪ'pæθɪkəlɪ] *adv* télépathiquement.

telepathist [tɪ'lepəθɪst] *n* télépathe *mf.*

teleoathy [tɪ'lepəθɪ] *n* **télépathie** f.

telephone ['telɪfəʊn] **1** *n* téléphone *m.* on **the ~** au téléphone; **to be** on **the ~** *(speaking)* ëtre au téléphone: *(be a subscriber) avoir* le téléphone (chez soi).

2 *vt person* téléphoner à, appeler (au téléphone); *message, telegram* téléphoner (*to* à).

3 *vi* téléphoner.

4 cpd: telephone answering machine répondeur m téléphonique; **telephone book = telephone directory:** *(US)* **telephone booth,** *(Brit)* **telephone box cabine** *f* téléphonique; **telephone call** coup *m* de **téléphone***, appel *m* téléphonique; **telephone directory** annuaire m (du téléphone); **telephone exchange** central *m* téléphonique; **telephone kiosk = telephone booth; telephone line** ligne *f* **tèlèphonique; telephone message** message *m* téléphonique; **telephone number numéro** *m* de téléphone; **telephone operator** standardiste *mf,* téléphoniste *mf.* **the telephone service** le service des téléphones; **our country has an excellent telephone service** le téléphone marche très bien dans **notre** pays; **telephone subscriber abonné(e)** *m(f)* **au** téléphone; **telephone-tapping** mise *f* sur écoute (téléphonique).

telephonic [,telɪ'fɒnɪk] *adj* téléphonique.

telephonist [tɪ'lefənɪst] *n (esp Brit)* téléphoniste *mf.*

telephony [tɪ'lefənɪ] *n* téléphonie *f.*

telephoto ['telɪ'fəʊtəʊ] adj: **~ lens** téléobjectif *m.*

telephotograph [,telɪ'fəʊtəgrɑ:f] *n* téléphotographie *f.*

telephotography [,telɪfə'tɒgrəfɪ] *n (U)* téléphotographie *f.*

teleportation [,telɪpɔ:'teɪʃən] *n* télékinésie *f.*

teleprint ['telɪ,prɪnt] *vt (Brit)* transmettre par téléscripteur

teleprinter ['telɪ,prɪntər] *n (Brit)* téléscripteur m. . télétvpe m ®.

teleprompter ['telɪ,prɒmptər] *n* téléprompter *m.*

telescope ['telɪskəʊp] **1** *n (reflecting)* télescope *m; (refracting)* lunettefd'approche. **longue-vue** *f, (Astron)* lunette astronomique, télescope. 2 *vi [railway carriages etc]* se télescoper; *[umbrella]* se plier. **parts made to ~** piëcesfpl en télescope. 3 *vt* télescoper.

telescopic [,telɪs'kɒpɪk] *adj* télescopique. **~ lens téléobjectif** *m;* **~ umbrella** parapluie pliant or télescopique.

Teletex ['teləteks] *n* ® Télétex m ®.

teletext ['teləteksl] *n* télétexte *m,* vidéotex m diiusé.

telethon ['teləθɒn] *n (TV: esp US) longue émission de télévision au profit d'une œuvre de charité.*

teletype ['telɪtarp] ® **1** *vt* transmettre par télétype ®. **2** *n* télétype *m* ®.

teletypewriter [,telɪ'taɪpraɪtər] *n* ® (US) téléscripteur *m,* **télétype** *m* ®.

teleview ['teləvju:] *vi (US)* regarder la télévision.

televiewer ['telɪ,vju:ər] *n* téléspectateur *m,* -trice *f.*

televiewing ['telɪ,vju:ɪŋ] *n (U: watching TV)* la télévision. **this evening's ~ contains** le programme de (la) télévision pour ce soir comprend ...

televise ['telɪvaɪz] *vt* téléviser.

television ['telɪ,vɪʒən] **1** *n* **télévision** *f; (~ set)* télévision, téléviseur *m,* poste m (de **télévision**). on **~** à la télévision, à la télé*; **colour ~** télévision (en) couleur.

2 *cpd actor, camera, studio* de télévision; *report, news, serial* télévisé; *film, script* pour la télévision. **television broadcast** émission *f* de télévision; **television cabinet** meuble-télévision m; *[hotel etc]* **television lounge** salle *f* de télévision; **television programme** émission *f* de télévision; **television room = television lounge; television screen** écran *m* de télévision or de téléviseur; **on the telsvision screen** sur le petit écran; **television set** télévision *f,* téléviseur *m,* poste m **(de** télévision).

telex ['teleks] **1** *n* télex m. **2** *vt envoyer* par télex: 3 *cpd:* **telex operator** télexiste *mf.*

tell [tel] *pret, ptp* **told 1** *ut (a) (gen sense)* dire (*that* que). **~** me **your name** dites-moi votre nom: **I told him how pleased I was je** lui ai dit combien **or à** quel point j'étais content; **I told him what/where/how/why** je lui ai dit *or* expliqué ce que/où/comment/pourquoi; **I told him the way to London, I told him how to get to London** je lui ai expliqué comment aller à Londres: **I am glad to ~ you that je suis** heureux de pouvoir vous dire or annoncer que ...; **to ~ sb sth again** répéter *or* redire qch à qn; **something ~s me he won't be pleased** quelque chose me dit qu'il na sera pas content; **let me ~ you that you are quite mistaken** permettez-inoi de vous dire que vous vous trompez lourdement; **I won't go, I ~ you!** je n'irai pas, te dis-je!, puisque je te **dis** que je n'irai pas!: **there was terrible trouble, I can ~ you!** il y avait des tas de difficultés, c'est moi qui te le dis!*; **don't ~** me **you've lost it!** tu ne vas pas me dire que or ne me dis pas qua tu l'as perdu!; **I told you so! je te** l'avaisbiendit!; ... **or so I've been told** ... oudumoinsc'est ce qu'on m'a dit; **I could ~ you a thing or two about him je** pourrais vous **en** dire long sur lui; **I('ll) ~ you what*, let's go for a swim!** tiens, si on allait se baigner!; **you're ~ing me!*** à qui le dis-tu!; **you ~ me! je n'en sais rien!; ~ me another!*** à d'autres!*

(b) *(relate)* dire, raconter; *story, adventure* raconter (*to* à); a *lie, the truth dire; (divulge)* secret dire, révéler; *sb's age* révéler; *the future* prédire. **to ~ sb's fortune** dire la bonne aventure à qn; **to ~** fortunesdire la bonne aventure; **to ~ (you) the truth, truth to ~ à vrai dire; to ~ it like it is*** ne pas avoir peur de dire la vérité, ne pas mâcher ses mots; **can you ~ the time?, (US) can you ~ time? sais-tu lire** l'heure?; **can you ~ me the time? peux-tu** me dire l'heure (qu'il est)?; **clocks ~ the time** les horloges indiquent l'heure; **that ~s** me **all I need to know** maintenant je sais tout ce qu'il me faut savoir; **his actions ~ us a lot about his motives** ses actes nous en disent long **sur ses** motifs; **she was ~ing him about it** elle **lui** en parlait, elle était en train de le lui raconter: **I told him about what had happened** je lui ai dit or raconté ce qui était *arrivé; (indicating authorship)* **'by J. Smith, as told to W. Jones'** ≃ 'par J.Smith avec la collaboration de W. Jones'; Vpicture. tale.

(c) **(distinguish)** distinguer, **voir;** *(know)* savoir. **to ~ right from wrong** démêler **or** distinguer le bien du mal; **I can't ~ them apart je** ne peux pas les **distinguer (l'un** de l'autre); **how can I ~ what he will do?** comment puis-je savoir **ce** qu'il va **faire?; there's no ~ing what he might do** impossible de dire or savoir ca qu'il pourrait faire; **I couldn't ~ how it was done** je ne pourrais pas dire comment ça a été fait; no **one can ~ what he'll say** personne ne peut savoir ce qu'il va dire; **you can ~ he's clever by the way he talks** on voit bien qu'il est intelligent à la façon dont il parle; **I can't ~ the difference je** ne vois pasladifférence *(between* entre); **you can't ~ much from his letter** sa lettre n'en dit pas très long.

(d) *(command)* dire, ordonner *(sb to do* à qn de faire). **do as you are told** fais ce qu'on te dit; **I told him not to do it** je lui ai dit de ne pas le faire., **je** lui ai défendu de le faire.

(e) (++: *count*) compter, dénombrer. *(emploi courant)* **there were 30 books all told** il y avait 30 livres en tout; **to ~** one's **beads** dire or égrener *or* réciter son chapelet.

2 *vi* (a) parler (*of, about* de). *(fig)* **the ruins told of a long-lest civilization** les **ruines** témoignaient d'une civilisation depuis longtemps disparue; **his face told of his sorrow sa douleur se lisait sur son** visage; **more than words can ~** plus qu'on ne peut (or que je ne peux *etc*) dire.

(b) *(know)* savoir. **how can I ~?** comment le saurais-je?; **I can't ~ je n'en sais rien: who can ~? qui** sait?: **you never can ~ on ne** sait jamais; **you can't ~ from his letter** on ne peut pas savoir d'après sa lettre.

(c) *(be talebearer)* **I won't ~! je ne** le répéterai à personne!; **to ~ on sb*** rapporter **or** cafarder* contre on: **don't ~ on us!* ne nous** dénonce pas!

(d) *(have an effect)* se faire sentir *(on sb, sth* sur qn/qch). **breeding ~s** quand on a de la classe cela se sent toujours; **his influence**

must ~ son influence ne peut que se faire sentir; **his age is beginning to** ~ il commence à accuser son âge; **his age told against him** il était handicapé par son âge.

3 *cpd*: **telltale** (*n*) *rapporteur m*, -euse *f*, cafard* *m*; (*adj*) *mark etc* révélateur (*f* -trice), éloquent.

◆**tell off 1** *ut sep* (a) (*: *reprimand*) gronder, attraper* (*sb for sth* qn pour qch, *for doing* pour avoir fait). **to be told off** se faire attraper*.

(b) (*select etc*) *person* affecter (*for sth* à qch), désigner (*to do* pour faire); (+: *check off*) dénombrer.

2 **telling-off*** n Vtelling.

teller ['telər] n (*Banking*) caissier *m*, -ière *f*; *[votes]* scrutateur *m*, -trice *f*. (US *Pol*) ~ vote vote *m* à bulletin secret (*dans* une assemblée); *Vstory etc.*

telling ['telɪŋ] 1 *adj figures, point, detail* révélateur (*f* -trice), éloquent; *argument, style* efficace; *blow* bon, bien asséné.

2 *n* (*U*) *[story etc]* récit m, narration *f*. **it lost nothing in the** ~ c'était tout aussi bien quand on l'entendait raconter.

3 *cpd*: **telling-off*** attrapade* *f*. **to get/give a good telling-off** recevoir/passer un bon savon* (*from* de, *to* à).

tellurium [te'luərɪəm] *n* tellure m.

telly* ['telɪ] n (*Brit abbr of* **television**) télé* *f*. on the ~ à la *télé*.

temerity [tɪ'merɪtɪ] n (*U*) audace *f*, témérité *f*.

temp* [temp] n (*Brit: abbr of* **temporary**) 1 *n* intérimaire *mf*, secrétaire *mf etc* qui fait de l'intérim. 2 *vi* travailler comme intérimaire.

temper ['tempər] **1** *n (a)* (*U: nature, disposition*) tempérament *m*, caractère *m*, humeur *f*; (*U: mood*) humeur; (*fit of bad* ~) (accès *m* or crise *f* de) colère *f*. **he has a very even** ~ il est d'un caractère or d'un tempérament or d'une humeur très égal(e); **to have a hot or quick** ~ être soupe au lait; **to have a nasty** *or* **foul** or **vile** ~ avoir un sale caractère, avoir un caractère de chien* or de cochon*; **he was in a foul** ~ il était d'une humeur massacrante; **to be in a good/bad** ~ être de bonne/mauvaise humeur; to **keep one's** ~ garder son calme, se maîtriser; **to lose** one's ~ se mettre en colère; *to* **be in/get into** *a* ~ être/se *mettre en* colère (*with sb* contre qn, *over* or *about sth* à propos de qch); **to put sb into a** ~ mettre qn en colère; ~, ~! ne nous mettons pas en colère!; **in a fit of** ~ **he** dans un accès de colère il ...; **he flew into a** ~ il a explosé or éclaté; *Vtantrum.*

(b) *[metal]* trempe *f*.

2 *vt metal* tremper; (*fig*) *effects, rigours, passions* tempérer (*with* Par).

tempera ['tempərə] *n* (*U: Art*) détrempe *f*.

temperament ['tempərəmənt] n (*U*) (*nature*) tempérament *m*, nature *f*; (*moodiness, difficult* ~) humeur *f*; tendance *f* au caprice. **the artistic** ~ le tempérament artiste; **outburst of** ~ saute *f* d'humeur.

temperamental [,tempərə'mentl] *adj* (a) *person, horse* fantasque, capricieux,, d'humeur instable; (*fig*) *machine, device* capricieux. **(b)** (*innate*) *ability, tendency* naturel, inné.

temperance ['tempərəns] 1 *n* (*U*) modération *f*; (*in drinking*) tempérance *f*. 2 *cpd movement, league* antialcoolique; *hotel où* l'on ne sert pas de boissons alcoolisées.

temperate ['tempərɪt] *adj (a)* (*Geog, Met*) *climate, country etc* tempéré. ~ zone zone tempérée.

(b) (*mild etc*) *character, nature* modéré, mesuré; *reaction, attitude* modéré, plein de modération.

(c) (*not overindulging*) *person* (*gen*) qui fait preuve de modération, frugal; (*with alcohol*) qui fait preuve de tempérance, sobre; *desire, appetite* modéré.

temperature ['temprɪtʃər] 1 *n* température *f*. at a ~ of ... à une température de ...; **to have** or **run a** ~ avoir de la température or de la fièvre; to **take sb's** ~ prendre la température de qn; *V* **high 1 b**. 2 *cpd change etc* de température. (*Med*) **temperature chart** feuille *f* de température.

-tempered ['tempəd] *adj ending in cpds*: **even-tempered** d'humeur égale; *V* **bad**, **good** *etc.*

tempest ['tempɪst] *n* (*liter*) tempête *f*, orage m.

tempestuous [tem'pestjʊəs] *adj weather* de tempête; *wind* de tempête. violent; (*fig*) meeting, *scene* orageux, agité; *character, person* passionné.

tempi ['tempi:] *npl of* **tempo.**

Templar ['templər] *n* = **Knight Templar;** Vknight.

template ['templɪt] *n (a)* (*pattern; woodwork, patchwork etc*) gabarit m. **(b)** (*Constr: beam*) traverse *f*.

temple' ['templ] *n* (*Rel*) temple m. (*Brit Jur*) **the TN** ≃ le Palais (de Justice).

temple' ['templ] *n* (*Anat*) tempe *f*.

templet ['templɪt] *n* = **template.**

tempo ['tempəʊ] *n, pl* **~s or tempi** (*Mus, fig*) tempo m.

temporal ['tempərəl] *adj* (*Gram, Rel*) temporel; (*Anat*) temporal.

temporarily ['tempərərɪlɪ] *adv agree, appoint, decide* provisoirement, temporairement; *lame, blind, disappointed* pendant un certain temps. pendant un moment.

temporary ['tempərərɪ] *adj job, worker* temporaire; *secretary* intérimaire; *teacher* suppléant; *ticket, licence* valide à titre temporaire; *decision, solution, method, powers* provisoire, temporaire; *building* provisoire; *relief improvement* passager. ~ **road surface** revêtement *m* provisoire.

temporize ['tempəraɪz] *vi (a)* (*procrastinate*) chercher à gagner du temps, atermoyer; (*parley, deal*) transiger, composer par expédient (*with sb* avec *qn, about sth sur* qch); (*effect compromise*) pactiser, transiger, composer (*with sb* avec qn). **to** ~ **between two people** faire accepter un compromis à deux personnes.

(b) (*pej: bend with circumstances*) faire de l'opportunisme.

tempt [tempt] *vt* (a) tenter, séduire. **to** ~ **sb to do** donner à qn l'envie or la tentation de faire; **try and** ~ **her to eat a little** tâchez de la persuader de manger un peu: **may I** ~ **you to a little more wine?** puis-je vous offrir un petit peu plus de vin?; **I am very** ~**ed** to **accept** je suis très tenté d'accepter; **I'm very** ~**ed** c'est très tentant; **he was** ~**ed into doing it** il n'a pas pu résister à la tentation de le faire; *(hum)* **don't** ~ **me!** n'essaie pas de me tenter!: *V* **sorely.**

(b) (+ *or Bible: test*) tenter, induire en tentation. *(emploi courant)* **to** ~ **Providence** or **fate** tenter la Providence.

temptation [temp'teɪʃən] *n* tentation *f*. **to put** ~ **in sb's way** exposer qn à la tentation; **lead** us not into ~ ne nous laissez pas succomber à la tentation; **there is a great** ~ **to assume** ... il est très tentant de supposer .... there **is** no ~ **to do so** on n'est nullement tenté de le faire.

tempter ['temptər] n tentateur *m*.

tempting ['temptɪŋ] *adj* (*gen*) tentant; *food* appétissant.

temptingly ['temptɪŋlɪ] *adv* d'une manière tentante. **the sea was** ~ near la mer était tout près et c'était bien tentant.

temptress ['temptrɪs] *n* tentatrice *f*.

ten [ten] 1 *adj* dix *inv*. **about** ~ **books** une dizaine delivres; **the T**~ **Commandments** les dix commandements *mpl*.

2 *pron* dix *mfpl*. **there were** ~ **il y** *en* avait dix; **there were about** ~ il y en avait une dizaine.

3 *n* dix *m inv*. ~**s of thousands of** ... desmilliers (et des milliers) de ...; **hundreds, ~s and units** les centaines, les dizaines et les unités; to **count** in ~**s** compter par dizaines; (*fig*) ~ **to one he won't** coma je parie qu'il ne viendra pas; (*fig*) **they're** ~ **a penny** il y en a tant qu'on en veut, il y en a à la pelle*; (*Aut*) **to drive with** one's **hands et** ~ **to two** conduire avec les mains à dix heures dix; *for other phrases* Vnumber *and* **six.**

4 *cpd*: (US) **ten-cent store** bazar *m*; **tsnfold** (*adj*) décuple; (*adv*) au décuple; **to increase** tenfold décupler; (*US*) **ten-gallon hat** ≃ chapeau *m* de cowboy; *(Rugby)* **ten-metre line** ligne *f* de dix mètres; (*Brit*) **tenpin bowling, tenpins** bowling *m* (à dix quilles).

tenable ['tenəbl] *adjposition etc* défendable. **it's just not** ~ ça *ne* peut vraiment pas se défendre.

tenacious [tɪ'neɪʃəs] *adj* tenace, obstiné, entêté.

tenaciously [tɪ'neɪʃəslɪ] *adv* avec ténacité, obstinément

tenacity [tɪ'næsɪtɪ] *n* (*U*) ténacité *f*.

tenancy ['tenənsɪ] n location *f*. **during my** ~ **of the house** pendant que j'étais locataire de la maison; ~ agreement contrat *m* de location; to **take** on **the** ~ **of** a **house** prendre une maison en location; to give **up the** ~ **of** a **house** résilier un contrat de location; **the new law relating to tenancies** la nouvelle loi relative aux locations.

tenant ['tenant] **1** n locataire *mf*. 2 *cpd*: **tenant farmer** métayer *m*, tenancier *m*; (*Jur*) ~ in **common** indivisaire *mf*. 3 **in** *property* habiter comme locataire.

tenantry ['tenəntrɪ] *n* (*U: collective*) (ensemble *m* des) tenanciers *mpl* (*d'un* domaine).

tench [tentʃ] *n* tanche *f*.

tend[1] [tend] *ut sheep, shop* garder; *invalid* soigner; *machine* surveiller.

tend[2] [tend] *vi [person]* avoir tendance, tendre, incliner (*to do à* faire); *[thing]* avoir tendance (*to do* à faire). **to** ~**s towards** avoir des tendances à, incliner à or vers; **he** ~**s to be lazy** il a tendance or il tend à être paresseux, **il est** enclin à la paresse; **he** ~**s to(wards) fascism** il a des tendances fascistes, il incline au or vers le fascisme; **I** ~ **to think that** j'incline *or* j'ai tendance à penser que .... that ~**s to be the case with sb people** c'est en général le cas avec des gens de cette sorte; **if is a grey** ~**ing to blue c'est** un gris tirant sur le bleu.

tendency ['tendənsɪ] *n* tendance *f*. **to have a** ~ **to do** avoir tendance à faire; **there isa** ~ **for business to improve** les affaires ont tendance or tendent à s'améliorer; (*St Ex*) **a strong upward** ~ une forte tendance à la hausse: **the present** ~ **to(wards) socialism** les tendances socialistes actuelles.

tendentious [ten'denʃəs] adj tendancieux.

tendentiously [ten'denʃəslɪ] *adv* tendancieusement.

tendentiousness [ten'denʃəsnɪs] *n* caractère tendancieux.

tender' ['tendər] *n* (*Rail*) tender *m*; (*boat*) (*for passengers*) embarcation *f*; (*for supplies*) ravitailleur m.

tender² ['tendər] 1 *vt* (*proffer*) *object* tendre, *offrir; money, thanks, apologiesoffrir.* **to** ~ **one's resignation** donner sa démission (*to sb* à qn); **'please** ~ exact **change**' 'prière de faire l'appoint'.

2 *vi* (Comm) faire une soumission (*for sth* pour qch).

3n (a) (*Comm*) soumission *f*. **to make or put in a** ~ **for sth** faire une soumission pour qch, soumissionner qch; **to invite** ~**s for sth, put sth out to** ~ mettre qch en adjudication.

(b) (*Fin*) **legal** ~ cours légal; **that coin is no longer legal** ~ cette pièce n'a plus cours.

4 *cpd*: (*US St Ex*) **tender offer** offre *f* publique d'achat, O.P.A. *f*.

tender' ['tendər] 1 *adj* (a) (*gen*) tendre; *skin, flower* délicat, fragile; *meat, vegetable, shoots* tendre; *spot, bruise, heart* sensible: con*science, subject* délicat. (*sore*) ~ **to the touch** sensible au toucher; (*liter*) **of** ~ **years** *or* age d'âge tendre.

(b) (*affectionate*) *person, memories, thoughts, words* tendre, doux (*f* douce); *look, voice* tendre, caressant: *greeting, farewell, embrace* tendre.

2 *cpd*: **tenderfoot** (*pl* NS) novice *mf*, nouveau *m*, nouvelle *f*, **tender-hearted** sensible, compatissant; **to be tender-hearted** être un cœur tendre; (*U*) **tender-heartedness compassion** *f*, sensibilité *f*; **tenderloin** (*meat*) filet *m*; (*US fig*) quartier *m* louche (*où la police est corrompue*).

tenderize ['tendəraɪz] *vt* (*Culin*) attendrir.

tenderizer ['tendəraɪzər] *n* (*Culin*) (*mallet*) attendrisseur *m*; (*spices*) épices *fpl* pour attendrir la viande.

tenderly ['tendəh] *adv* tendrement, avec tendresse.
tenderness ['tendənɪs] *n* (*U*) (a) (*gen*) t e n d r e s s e *f*: *[skin]* délicatesse *f*: *[flower etc]* fragilité *f*: *[meat etc]* tendreté *f*; *[bruise etc]* sensibilité *f*. (**b**) (*emotion*) tendresse *f* (*towards* envers).
tendon ['tendən] *n* tendon m.
tendril ['tendrɪl] *n* *(Bot)* vrille *f*.
tenebrous ['tenɪbrəs] *adj* (*liter*) ténébreux
tenement ['tenɪmənt] *n* (*apartment*) appartement *m*, logement *m*; (*block: also* **~ house**) immeuble m (*généralement ancien*).
Tenerife [ˌtenə'ri:f] *n* Tenerife.
tenet ['tenət] *n* principe *m*, doctrine *f*.
tenner* ['tenəʳ] *n* (*Brit*) (billet m de) dix livres; (*US*) (billet de) dix dollars.
Tennessee [ˌtenɪ'si:] Tennessee m. **in ~** dans le Tennessee.
tennis ['tenɪs] **1** *n* (*U*) tennis *m*. a **game of ~** une partie de tennis.
2 *cpd player, racket, club* de tennis. **tennis ball** balle *f* de tennis; (US) **to go to tennis** camp faire un stage de tennis; **tennis court** (court *m* or terrain m de) tennis m *inv*; *(Med)* **tennis elbow** synovite *f* du coude; **tennis shoe** (chaussure *f* de) tennis m.
tenon ['tenən] *n* tenon m.
tenor ['tenəʳ] **1** *n* *(a)* (*general sense*) *[speech, discussion]* *sens* *m*, substance *f*; *(course)* *[one's life, events, developments]* *cours* *m*.
(**b**) (*exact wording*) teneur *f*.
(c) (*Mus*) ténor m.
2 *adj* (*Mus*) *voice, part* de ténor; *aria* pour ténor: *recorder, saxophone etc* ténor *inv*.
tense¹ [tens] *n* (*Gram*) temps *m*. **in the present ~ au** *temps* présent.
tense² [tens] **1** *adj* *rope*, muscles, *person*, *voice* tendu; *period* de tension:, *smile* crispé: (*Ling*) *vowel* tendu. **in a voice ~ with emotion** d'une voix étranglée par **l'émotion: they were ~ with fear/anticipation** *etc* ils étaient crispés de peur/par l'attente *etc*; **things were getting rather ~** l'atmosphère devenait plutôt électrique; **the evening was rather ~** tout le monde était très tendu toute la soirée.
2 *vt muscles tendre*. **to ~ o.s.** se tendre.
◆**tense up** *vi* *se* crisper.
tensely ['tenslɪ] *adv* *say* d'une voix tendue. **they waited/watched ~** ils attendaient/regardaient, tendus.
tenseness ['tensnɪs] *n* (*U: lit,&*) tension *f*.
tensile ['tensaɪl] *adj* *material* extensible, élastique. **~ strength** force *f* de tension; **high-~ steel** acier *m* de haute tension; *V* **stress**.
tension ['tenʃən] **1** *n* (*U*) tension *f*. 2 *cpd*: *(Med)* **tension headache** mal *m* de tête (dû à la tension nerveuse).
tent [tent] **1** *n* tente *f*. 2 *cpd*: (*Archit*) **tented arch** ogive *f*; (*Brit*) **tent peg** piquet *m* de tente; **tent pole** montant *m* de tente; (*US*) **tent stake = tent pole**; **tent trailer** caravane *f* pliante. **3** *vi* camper.
tentacle ['tentəkl] *n* (*also fig*) tentacule *m*.
tentative ['tentətɪv] *adj* *suggestion, gesture, smile* timide, hésitant; *voice* hésitant; *scheme* expérimental; *conclusion, solution, plan* provisoire. **everything is very ~ at the moment** rien n'est encore décidé pour le moment; *a* **~ offer** *(of help etc)* *une* offre hésitante; *(to buy etc)* *une* offre provisoire; **it's only** a **~ suggestion but you** si je peux me permettre une suggestion, vous . . . . she **is a very ~ person elle** n'a aucune confiance en elle-même.
tentatively ['tentətɪvlɪ] *adv* (*gen*) non sans hésitation; *try, act* expérimentalement, à titre d'essai; *decide* provisoirement; *say, suggest, smile, walk* timidement, non sans hésitation.
tenterhooks ['tentəhʊks] *npl*: **to be/keep sb on ~** être **tenir** qn sur des charbons ardents or au supplice.
tenth [tenθ] 1 *adj* dixième. 2 *n* dixième *mf*; (*fraction*) dixième m. **nine-~s of the book** les neuf dixièmes du livre, **nine-~s of the time** la majeure partie du temps; *for other phrases* *V* **sixth**.
tenuity [te'njʊɪtɪ] *n* (*U*) ténuité *f*.
tenuous ['tenjʊəs] *adj* *link, distinction* ténu: *evidence, plot* mince: *existence* précaire.
tenuously ['tenjʊəslɪ] *adv* de manière ténue *or* précaire.
tenure ['tenjʊəʳ] *n* (*Univ etc*) fait *m* d'être titulaire; (*feudal*) tenure *f*; *[land, property]* bail *m*. *[employee]* **to have ~** être titulaire; **to get ~** être titularisé; **to hope for ~** espérer être titularisé; **the system of ~** le système des emplois or postes permanents; (US *Univ*) **~ track position** poste *m* avec possibilité de titularisation; *[appointment etc]* **the ~** is **for 2 years** la période de jouissance est de 2 ans; **during his ~ of office** pendant qu'il était en fonction; *V* **security**.
tenured ['tenjʊəd] *adj* *professor etc* titulaire. **he has a ~ position il** est titulaire de son poste.
tepee ['ti:pi:] *n* wigwam m.
tepid ['tepɪd] *adj* (*lit, fig*) tiède.
tepidity [te'pɪdɪtɪ] *n*, **tepidness** ['tepɪdnɪs] *n* (*U*) tiédeur *f*.
tepidly ['tepɪdlɪ] *adv* (*fig*) *agree etc* sans grand enthousiasme.
terbium ['tɜ:bɪəm] *n* terbium *m*.
tercentenary [ˌtɜ:sen'ti:nərɪ] *adj*, *n* tricentenaire (*m*).
tercet ['tɜ:sɪt] *n* (*Poetry*) tercet m; (*Mus*) triolet m.
Teresa [tə'ri:zə] *n* Thérèse *f*.
term [tɜ:m] **1** *n* *(a)* (*gen, Admin, Fin, Jur, Med*) (*limit*) terme *m*; (*period*) période *f*, terme (*Jur*). **to put or set a ~ to sth** mettre or fixer un terme à qch; *(Fin, Med)* **at ~s** à terme; **in the long ~ à** long terme (*V also* **long-term**); **in the short ~** dans l'immédiat (*V also* **short 2**); **during his ~ of office** pendant la période où il exerçait ses fonctions; **elected for a 3-year ~** élu pour une durée *or* période de 3 ans; **~ of imprisonment** peine *f* de prison.
(**b**) (*Scol, Univ*) trimestre *m*; (*Jur*) session *f*. (*Scol, Univ*) **the autumn/spring/summer ~** le premier second or deuxième troisième trimestre; in **~(time)**, **during ~(time)** pendant le trimestre; **out of ~(time)** pendant les vacances (scolaires or universitaires).
(*c*) *(Math, Philos)* terme *m*. **A expressed in terms of B** A exprimé en fonction de B; (*fig*) in **~s of production we are doing well sur** le plan de la production nous avons de quoi être satisfaits; **he sees art in ~s of human relationships** pour lui l'art est fonction des relations humaines; **to look at sth in ~s of the effect it will have/of how it** considérer qch sous l'angle de l'effet que cela aura de la façon dont cela . . . . **we must think in terms of** il faut penser *à* . . . . (*consider the possibility of*) il faut envisager (la possibilité de) ___; **price in ~s** of dollars prix *m* exprimé en dollars.
(**d**) *(conditions)* **~s** (*gen*) conditions *fpl*; *[contracts etc]* termes *mpl*; (*Comm etc*) prix *m(pl)*, tarif *m*; **you can name your own ~s** vous êtes libre de stipuler vos conditions; on what **~s?** à quelles conditions?; not on **any ~s** à aucun prix, a aucune condition; **they accepted him** on **his own ~s** ils l'ont accepté sans concessions de sa part; **to lay down** *or* **dictate ~s to sb** imposer des conditions à qn; **to come to ~s with** *person* arriver *à un* accord avec; *problem, situation* accepter; (*Jur*) **~s and conditions** modalités *fpl*; **~s of surrender** conditions *or* termes de la reddition; **it is not within our NS of reference** cela n'entre pas dans les termes de notre mandat; **~s of sale** conditions de vente; **~s of payment** conditions or modalités de paiement; **credit ~s** conditions de crédit; (Comm) **we offer it on easy ~s** nous offrons des facilités *fpl* de paiement; **our ~s for full board** notre tarif pension complète; **'inclusive ~s: £20'** '20 livres tout compris'.
(**e**) (*relationship*) **to be on good/bad ss with sb** être **en** bons; mauvais termes or rapports avec qn; **they are on the best of lus ils** sont au mieux, **ils** sont **en** excellents termes: **they're on fairly friendly ~s** ils ont des rapports assez amicaux or des relations assez amicales; *V* **equal, speaking**.
(**f**) *(expression, word)* terme *m*, expression *f*, mot m. **technical/colloquial ~ terme** technique familier: **in plain** *or* **simple ~s en** terme& simples or clairs; **he spoke of her in glowing ~s** il a parlé d'elle en termes très chaleureux
2 *cpd exams etc* trimestriel. *(US Univ etc)* **term paper** dissertation *f* trimestrielle; **termtime(** périodeforduréefdu) trimestre *(V also* **1b**); (*US Univ*) **termtime employment** emploi *m* pour étudiant (rémunéré par l'université).
3 ut appeler, nommer. **what we ~ happinessce** que nous nommons *or* appelons le bonheur: **it was ~ed a compromise** ce fut q u a l i f i é de compromis.
termagant ['tɜ:məgənt] *n* harpie *f*, mégère *f*.
terminal ['tɜ:mɪnl] 1 *adj* (**a**) (*last*) *part*, stage terminal; *illness, cancer* **dans sa** phase terminale; *patient* en phase terminale; *ward, hospital* pour malades incurables; *situation* sans issue. *(Rail)* **~ point, ~ station** terminus *m*
(**b**) (*Ling*) *string, element, symbol* terminal.
(**c**) (*termly*) trimestriel.
2 *n* *(a)* (*air* **~**) aérogare *f*; *(Rail, Coach)* (gare *f*) terminus *m inv*; *(Underground: terminus)* (gare) terminus; *(Underground: at beginning of line)* tête *f* de ligne. **container ~** terminus de containers; **oil ~** terminal *m* de conduites pétrolières.
(**b**) (*Elec*) borne *f*.
(*c*) (*Comput*) terminal *m*. **intelligent ~** terminal intelligent.
terminally ['tɜ:mɪnəlɪ] *adv*: **the ~ ill** les malades au stade terminal or en phase terminale, ceux qui sont condamnés.
terminate ['tɜ:mɪneɪt] **1** *vt* terminer, mettre fin à, mettre un terme à; *contract* résilier, dénoncer. 2 *vi* *se* terminer, finir *(in en,* par).
termination [ˌtɜ:mɪ'neɪʃən] *n* fin *f*, conclusion *f*; *[contract]* résiliation *f*, dénonciation *f*; (*Gram*) terminaison *f*. *(Med)* **~ of pregnancy** interruption *f* de grossesse.
termini ['tɜ:mɪnaɪ] *npl* **ofterminus.**
terminological [ˌtɜ:mɪnə'lɒdʒɪkəl] *adj* terminologique.
terminologist [ˌtɜ:mɪ'nɒlədʒɪst] *n* terminologue *mf*.
terminology [ˌtɜ:mɪ'nɒlədʒɪ] *n* terminologie *f*.
terminus ['tɜ:mɪnəs] *n*, *pl* **termini** terminus *m inv*.
termite ['tɜ:maɪt] *n* termite *m*, fourmi blanche.
tern [tɜ:n] *n* hirondelle *f* de mer, sterne *f*.
ternary ['tɜ:nərɪ] *adj* ternaire.
Ter(r) (*Brit*) *abbr of* **Terrace** (*forme utilisée dans les adresses sur les enveloppes*).
terrace ['terəs] **1** *n* (*Agr, Geol etc*) terrasse *f*; (*raised bank*) terre-plein *m*; *(patio; veranda, balcony, roof)* terrasse; (*Brit: row of houses*) rangée *f* de maisons *(attenantes les unes aux autres)*. *(Brit Sport)* **the ~s** les gradins *mpl*.
2 *cpd*: **terrace cultivation** culture *f* en terrasses.
3 of hillside arranger en terrasses. **~d garden**, *hillside en* terrasses; (*Brit*) **they live in** a **~d house** leur maison est attenante aux maisons voisines.
terracotta ['terə'kɒtə] **1** *n* terre cuite. 2 *cpd (made of* **~**) *en* terre cuite; (*colour*) *ocre* **brun** *inv*.
terra firma ['terə'fɜ:mə] *n* terre *f* ferme.
terrain [te'reɪn] *n* terrain *m* (*sol*).
terrapin ['terəpɪn] *n* tortue *f* d'eau douce.
terrazzo [te'rætsəʊ] *n* sol *m* de mosaïque
terrestrial [tɪ'restrɪəl] *adj* *terrestre*.
terrible ['terəbl] *adj* *accident, disaster* terrible, effroyable, atroce; *heat, pain atroce,*, affreux, terrible: *poverty, conditions* effroyable; *holiday, disappointment, report* affreux, abominable, épouvantable.
terribly ['terəblɪ] *adv* (a) (*very*) drôlement*, rudement*, terriblement; (*pej*) atrocement', affreusement, horriblement (b) (*very badly*) *play, sing* affreusement or épouvantablement mal.
terrier ['terɪəʳ] *n* (**a**) terrier *m*. (**b**) (*Brit Mil sl*) **the ~s** la territoriale*, les territoriaux *mpl*.
terrific [tə'rɪfɪk] *adj* (**a**) (*terrifying*) terrifiant, épouvantable.
(**b**) (*: *extreme etc*) *amount, size, height* enorme, fantastique; *speed* fou (*ffolle*), incroyable; *noise énorme*, épouvantable, incroyable; *hill, climb* terriblement *or* incroyablement raide; *heat, cold*

terrible, épouvantable; *anxiety* terrible; *pleasure* énorme, formidable*, terrible*.

(c) (*: excellent) *result, news, game* formidable*, sensationnel*.

terrifically* [tə'rɪfɪkəlɪ] *adv* (a) *(extremely) good etc* terriblement, incroyablement: *bad etc* horriblement, épouvantablement **(b)** *(very well) sing, play* formidablement bien'.

terrify ['terɪfaɪ] *vt* **terrifier. to ~ sb out of his wits** rendre qn fou *(f* folle) de terreur; **to be terrified of** avoir une terreur folle de.

terrifying ['terɪfaɪɪŋ] *adj* **terrifiant**, épouvantable, terrible.

terrifyingly ['terɪfaɪɪŋlɪ] *adv loud, near* épouvantablement; *bellow etc* de façon terrifiante.

territorial [ˌterɪ'tɔ:rɪəl] 1 *adj* territorial. **~** waters eaux territoriales; *(Brit)* **T~ Army** armée territoriale. 2 *n (Brit Mil)* **TN** territorial *m*; **the T~s** l'armée territoriale, la territoriale*, les territoriaux.

territory ['terɪtərɪ] *n* territoire *m*.

terror ['terər] 1 **n (a)** *(U)* terreur *f*, épouvante *f*. **they were living in ~** ils vivaient dans la terreur; **they fled in ~** épouvantés, ils se sont enfuis; **he went in ~ of his life** il craignait fort pour sa vie, ii avait la terreur d'être assassiné; **to go in ~ of sb avoir extrêmement peur de qn; I have a ~ of flying** j'ai la terreur de monter en avion; *V* **reign.**

(b) terreur* *f*. **he was the ~ of the younger boys il** était la terreur des plus petits'; he's a **~** on **the roads*** c'est un danger public **sur** les foutes; **that child is a (real or little or holy) ~*** cet **enfant** est une vraie (petite) **terreur***.

2 *cpd*: **terror-stricken** épouvanté.

terrorism ['terərɪzəm] n *(U)* terrorisme *m*. **an** act **of-un** acte de terrorisme.

terrorist ['terərɪst] 1 *n* terroriste *mf*. 2 *adj attack, group, activities* terroriste; *act* de terrorisme. **~ bombing** attentat *m* à la bombe.

terrorize ['terəraɪz] *vt* **terroriser.**

terry ['terɪ] **n** *(also* **~ cloth, ~ towelling)** tissu *m* éponge.

terse [tɜ:s] *adj* laconique, brusque *(pej)*.

tersely ['tɜ:slɪ] *adv* **laconiquement**, avec brusquerie *(pej)*.

terseness ['tɜ:snɪs] *n* laconisme *m*, **brusquerie** *f (pej)*.

tertiary ['tɜ:ʃərɪ] 1 *adj (gen, also Geol)* tertiaire; *(Educ)* post-scolaire. **~ college** établissement *m* d'enseignement post-scolaire; **~ education** enseignement *m* post-scolaire. 2 n *(Geol)* tertiaire m; *(Rel)* **tertiaire** *mf*.

terylene ['terəli:n] *(Brit)* ® 1 *n* **tergal** *m* ®. 2 *cpd en* tergal.

TESL [tesl] *n abbr of* **Teaching of English as a Second Language**; Vteaching.

tessellated ['tesɪleɪtɪd] *adj pavement* en mosaïque.

tessellation [ˌtesɪ'leɪʃən] n *(U)* mosaïque *f*.

test [test] *1 n (a) (gen, Ind, Tech etc: on product, vehicle, weapon etc)* essai *m*. **the aircraft has been grounded for ~s** l'avion a été retiré de la circulation pour (être soumis à) des essais or des vérifications; **to run a ~ on a machine** tester or contrôler une machine: **nuclear ~s** essais nucléaires.

(b) *(Med: on blood, urine)* **analyse** *f*, *(Med: on organ) examen m*; *(Pharm, Chem)* **analyse, test** *m*. **urine ~ analysa d'urine; to do a ~ for sugar** faire une analyse pour déterminer la présence or le taux de glucose; **hearing ~** examen de **l'ouïe; they did a ~ for diphtheria** ils ont fait une analyse pour voir s'il s'agissait de la diphtérie; (Med) **he sent a specimen to the laboratory for ~s** il a envoyé un échantillon au laboratoire pour analyses: **they did ~s on the water to see whether ils** ont **analysé** l'eau pour voir si . . . . *(Med)* **the Wasserman ~** la réaction Wasserman.

(c) *(of physical or mental quality, also Psych)* **they are trying to devises-tofindsuitablesecurityst aff** ils essaient de concevoir un test permettant de sélectionner le personnel de gardiennage: **it's a ~ of his strength** cela teste **sas** forces; *(fig)* **a ~ of strength** une épreuve de force; a **~ of his powers to survive in une** épreuve permettant d'établir s'il pourrait survivre dans . . . . **it wasn't a fair ~ of her linguistic abilities** cela n'a pas permis d'évaluer correctement ses aptitudes linguistiques; **if we apply the ~ of visual appeal** si nous utilisons le critère de l'attrait visuel; **Vacid. endurance, intelligence** *etc*.

(d) *(Scol, Univ) (written)* devoir *m* or exercice *m* de contrôle, interrogation *f* écrite; (oral) interrogation **orale. practical ~** *épreuve f* pratique

(e) *(driving* **~)** (examen *m* du) permis *m* de conduire. **my ~ is on Wednesday** je passe mon permis mercredi; **to pass/fail the ~** être reçu/échouer au permis (de conduire).

(f) *(U)* **to put to the ~** mettre à l'essai **or** à l'épreuve; **to stand t he ~** *[person]* se montrer à la hauteur*; *[machine, vehicle] résister* aux épreuves; **it has stood the ~ of time** cela a (bien) résisté au passage du temps.

(g) = (Brit Sport) ~ match; *V* **2.**

2 *cpd shot etc d'essai; district, experiment, year* test *inv*. *(Nucl Phys, Pol)* test **ban treaty** traité *m* d'interdiction d'essais nucléaires; *[oil]* **test bore** sondage *m* de prospection; *(Brit TV) test* **card** mire *f*; *(Jur)* test casa conflit-test *m* or **affaire-test** *f* (destiné(e) à faire jurisprudence); **the strike is a test case c'est une grève-test;** *(Comput)* **test** data données *fpl* d'essai; *[oil company]* **test-drill** *(vi)* se livrer à des forages d'essai; *(Aut)* **test drive (n) essaim de route; test-drive** *(ut) (by prospective buyer) essayer, (by manufacturer)* mettre au banc d'essai, faire faire un essai de route à; *(Cine)* test **film bout m d'essai;** *(Aviat)* **test flight** vol *m* d'essai; test **gauge bande** *f* étalon; **test-market (ut)** commercialiser à titre **expérimental**; *(Brit: Cricket, Rugby)* test **match** = match international; test **paper** *(Scol)* interrogation écrite; *(Chem)* (papier) réactif *m*; *(US TV)* **test pattern = test card**; *(Mus) test* **piece** *morceau* **im**posé; *(Aviat)* **test pilot** pilote *m* d'essai; test **run** *(lit) essaim; (fig)* **période** *f* **d'essai**; test strip **bande** *f* **d'essai**; test tube **éprouvette** *f*; **test-tube baby** bébé-éprouvette *m*.

3 *vt machine, weapon, tool* essayer; *vehicle* essayer, mettre à l'essai; *aircraft* essayer, faire faire un vol d'essai à; (Comm) *goods* **vérifier**; *(Chem) metal, liquid* analyser; *(Pharm) blood* faire une (or des) analyse(s) de; *new drug etc* expérimenter; *(Psych) person, animal* tester: *(gen), person* mettre *à l'épreuve; sight, hearing* examiner; *intelligence* **mettre** *à* l'épreuve, **mesurer**; *sb's reactions mesurer; patience, nerves* éprouver, mettre à l'épreuve. **they ~ed the material for resistance to heat** ils ont **soumis** le **matériau** à des essais destinés à vérifier sa résistance à la chaleur; **these conditions ~ a car's tyres/strength** ces conditions mettent à l'épreuve les pneus la résistance d'une voiture; **to ~ metal for impurities analyser** un métal **pour** déterminer la **proportion d'impuretés** qu'il **contient; to ~ the water** *[chemist etc]* **analyser** l'eau; *[bather etc]* prendre la température de l'eau, voir si l'eau est bonne; *(fig: Pol etc)* prendre la température d'une assemblée (or d'un groupe *etc*), se faire une idée de la situation; (Med) **they ~ed him for diabetes** ils l'ont soumis à des analyses pour établir s'il avait le diabète; **they ~ed the child for hearing difficulties** ils ont fait passer **à** l'enfant **un** examen **de l'ouïe; they ~ed the children in geography** ils ont fait subir aux enfants une interrogation or un exercice de **contrôle** en géographie; **they ~ed him for the job** ils lui ont fait passer des tests **d'aptitude** pour le poste; *(fig)* **it is a ~ing time for us all** c'est une période éprouvante pour nous tous.

4 *vi*: **to ~ for sugar** faire une recherche de sucre; **they were ~ing for a gas leak** ils faisaient des essais pour découvrir une fuite de gaz; *(Telec etc)* **'~ing, ~ing' ≃** 'un, deux. trois'.

◆**test out** *ut sep machine, weapon, tool* essayer; *vehicle* essayer, mettre à l'essai; *aircraft* essayer, faire faire un vol d'essai à.

testament ['testəmənt] *n (all senses)* testament m. **the Old/New T~** l'Ancien le Nouveau Testament.

testamentary [ˌtestə'mentərɪ] *adj* testamentaire

testator [tes'teɪtər] *n* testateur m.

testatrix [tes'teɪtrɪks] *n* testatrice *f*.

tester ['testər] *n (person)* contrôleur *m*, -euse *f*; *(machine etc)* appareil *m* de contrôle.

tester' ['testər] *n (over bed)* baldaquin *m*, ciel *m* de lit.

testes ['testi:z] *npl* **oftestis.**

testicle ['testɪkl] n testicule m.

testification [ˌtestɪfɪ'keɪʃən] *n* déclaration or **affirmation** solennelle.

testify ['testɪfaɪ] 1 *vt (Jur etc)* témoigner, déclarer or affirmer sous serment *(that* que). *(gen)* **as he will ~** *comme* il *en* fera foi.

2 *vi (Jur etc)* porte? témoignage, faire une déclaration sous serment. **to ~ against/in favour of sb** déposer **contre**/en faveur de qn; **to ~ to sth** *(Jur)* attester qch; *(gen)* témoigner de qch.

testily ['testɪlɪ] *adv* d'un ton or d'un air irrité.

testimonial [ˌtestɪ'məʊnɪəl] *n (character etc reference)* **recommandation** *f*, certificat *m*; *(gift)* témoignage *m* **d'estime** *(offert à qn par ses collègues etc)*. **as a ~ to our gratitude** en témoignage de notre reconnaissance.

testimony ['testɪmənɪ] *n (Jur)* témoignage m, **déposition** *f*; *(statement)* **déclaration** *f*, attestation *f*. **in ~ whereof en** foi **de** quoi.

testing ['testɪŋ] 1 *n [vehicle, machine etc]* **mise** *f* à l'essai; *(Chem, Pharm)* analyse *f*; *[new drug]* expérimentation *f*; *[person] (gen)* **mise** *f* **à** l'épreuve; *(Psych)* test(s) *m(pl)*; *[sight, hearing]* examen *m*; *[intelligence, patience etc]* mise à l'épreuve; *[sb's reactions] mesure f*, **évaluation** *f*. **nuclear ~** essais *mpl* nucléaires.

2 *cpd*: **testing bench** banc *m* d'essai; *(lit,* fg) testing **ground** banc *m* d'essai.

testis ['testɪs] *n, pl* testas testicule m.

testosterone [te'stɒstərəʊn] n testostérone *f*.

testy ['testɪ] *adj* irritable, grincheux.

tetanus ['tetənəs] 1 n tétanos *m*. 2 *cpd symptom* tétanique: *epidemic* de *tétanos; vaccine, injection* antitétanique.

tetchily ['tetʃɪlɪ] *adv* irritablement.

tetchiness ['tetʃɪnɪs] *n (Brit) (U)* **irritabilité** *f*.

tetchy ['tetʃɪ] *adj (Brit)* irritable, grincheux.

tête-à-tête ['teɪtɑ:'teɪt] 1 *adv* en tête à tête, seul à seul. 2 n **tête** à tête *m inv*.

tether ['teðər] **1** *n* longe *f*. *(fig)* **to be at the end of one's ~ être à** bout (de patience or de nerfs), être au bout de son rouleau*. 2 *vt (also* **~up)** *animal* attacher *(to à)*.

tetragon ['tetrəgən] n quadrilatère m.

tetrahedron [ˌtetrə'hi:drən] *n* tétraèdre *m*.

tetrameter [te'træmɪtər] n tétramètre *m*.

Teutonic [tjʊ'tɒnɪk] *adj* teutonique.

Texan ['teksən] 1 *adj* texan. 2 *n* Texan(e) *m(f)*.

Texas ['teksəs] *n* Texas m. **in ~** au Texas.

text [tekst] 1 n *(gen, also Comput)* **texte** *m*. 2 **cpd: textbook** manuel *m* scolaire, livre *m* **scolaire**; *(fig)* **a textbookcaseof** unexemple classique or typique de ; *(Comput)* **text editor** éditeur *m* de texte(s).

textile ['tekstaɪl] *adj, n* textile *(m)*. **~ industry** (industrie *f*) textile *m*.

textual ['tekstjʊəl] *adj (a) error* de texte; *copy, translation* textuel. **(b)** *(Ling) analysis, meaning* textuel.

textually ['tekstjʊəlɪ] *adv* textuellement mot à mot.

texture ['tekstʃər] *n [cloth]* **contexture** *f*; *[minerals, soil]* **texture** *f*, **structure** *f*, contexture; *[skin, wood, paper, silk etc] grain m*; *(fig)* structure, contexture.

TGWU [ˌti:dʒi:dʌbljʊ'ju:] *n (Brit) abbr of* **Transport and General Workers' Union** *(syndicat).*

Thai [taɪ] **1** *adj* thaïlandais; *(Ling)* **thaï** *inv*. 2 *n* (a) Thaïlandais(e) *m(f)*. (b) *(Ling)* thaï m.

Thailand ['taɪlænd] n **Thaïlande** *f*.

thalamus ['θæləməs] *n, pl* **-ami** ['θæləmaɪ] thalamus m.

thalassemia [ˌθælə'si:mɪə] *n* **thalassémie** *f*.

thalidomide [θə'lidəʊmaid] ℞ 1 *n* thalidomide *f* ℞. 2 *cpd*: **thalidomide baby** (petite) victime *f* de la thalidomide.
thallium ['θæliəm] *n* thallium *m*.
Thames [temz] *n* Tamise *f*. *(fig)* **he'll never set the ~ on fire** il n'a pas inventé la poudre or le fil à couper le beurre.
than [ðæn, *weak form* dan] *conj* (a) que. **I have more ~ you** j'en ai plus que toi; **he is taller ~ his sister** il est plus grand que sa sœur; **he has more brains ~** sense il a plus d'intelligence que de bon sens; **more unhappy ~ angry** plus malheureux que fâché; **you'd be better going by car ~ by bus tu** ferais mieux d'y aller en voiture plutôt qu'en autobus; **I'd do anything rather ~ admit it je** ferais tout plutôt que d'avouer cela; **no sooner did he arrive ~ he started to complain** il n'était pas plus tôt arrivé *or* il était à peine arrivé qu'il a commencé à se plaindre; **it was a better play ~ we expected** la pièce était meilleure que nous ne l'avions prévu.
(b) *(with numerals)* **de. more/less ~ 20** plus moins de 20; **less ~ half** moins de la moitié; more ~ once plus d'une fois.
thank [θæŋk] *1 vt* remercier, dire merci à *(sb for sth* qn de or pour qch, *for doing* de faire, d'avoir fait). **I cannot ~ you enough je ne saurais** assez vous remercier; **do ~ him for** me remercier-le bien de ma part; **~ you** merci; **~ you very much** merci bien *(also iro)*, merci beaucoup, merci mille fois; **~ you for the book/for helping us** merci pour le livre/de nous avoir aidés; **with ~s avec** tous mes remerciements; **no ~ you** (non) merci; **without so much as a ~ you sans même dire** merci; **~ you for nothing!* je te** remercie! *(iro)*; **~ goodness*, ~ heaven(s)*, ~ God*** Dieu merci; **~ goodness you've done it!*** Dieu merci tu l'as fait!; *(fig)* **you've got him to ~ for that c'est à** lui que tu dois cela; **he's only got himself to ~** il ne peut s'en prendre qu'à lui-même; **I'll ~ you to mind your own business! je vous** prierai de vous mêler de ce qui vous regarde!
2 *npl* (a) **~s** remerciements *mpl*; *(excl)* **~s!*** merci!; **~s very much!, ~s** a lot!* merci bien *(also iro)*, merci beaucoup, merci mille fois; **~s a million*** merci mille fois; **many ~s for all you've done** merci mille fois pour ce que vous avez fait; **many ~s for helping us** merci mille fois de nous avoir aidés; **with ~s avec tous** mes remerciements; **with my warmest *or* best ~s** avec mes remerciements les plus sincères; **give him my ~s** transmettez-lui mes remerciements, remerciez-le de ma part; **to give ~s to God** rendre grâces à Dieu; **~s be to God!** Dieu soit loué!; **that's all the NS I get! c'est** comme ça qu'on me remercie!
(b) **~s to** *prep* grâce à; **~s to you/your brother/his help** *etc* grâce à toi/ton frère/son aide *etc*; no NS **to you!** ce n'est pas grâce à toi!
3 *cpd*: **thanksgiving** action *f* de grâce(s); *(Can, US)* **Thanksgiving (Day)** fête nationale; **thank(s) offering** action de grâce(s) (don); **and now a special thank-you to John** et maintenant je voudrais remercier tout particulièrement John; **a thank-you card** une carte de remerciement
thankful ['θæŋkfʊl] *adj* reconnaissant *(for* de). **he was ~ to sit down** il s'est assis avec soulagement; **we were ~ for your umbrella!** nous avons vraiment béni votre parapluie!; **let us be ~ that he didn't know** estimons-nous heureux qu'il ne l'ait pas su; **I was ~ that he hadn't seen** me j'ai été bien content or je me suis félicité qu'il ne m'ait pas vu; *V* **mercy**.
thankfully ['θæŋkfəli] *adv* (*gratefully*) avec reconnaissance; *(with relief)* avec soulagement.
thankfulness ['θæŋkfʊlnis] *n (U)* gratitude *f*, reconnaissance *f*.
thankless ['θæŋklis] *adj* ingrat.
that {ðæt, *weak form* ðət} 1 *dem adj, pl* **those** (a) *(unstressed) ce, (before vowel and mute 'h')* cet, *f* cette, *mf pl ces*. **~ noise ce bruit; ~ man** cet homme; **~ car cette voiture; those books ces livres; those houses** ces maisons; **how's ~ work of yours getting on?** et ce travail, comment ça va?*; **I** love **~ house of yours!** votre maison, je l'adore!; **~ awful dog of theirs ce sale chien** qu'ils ont*; **where's ~ son of his? où est-il, ce** fameux fils?, où est-il, son fichu fils? *(pej)*; what **about ~ £5 I lent you? et ces 5 livres que je** t'ai prêtées?
(b) *(stressed; or as opposed to* **this, these) ce** ..., là, cette là, ces là. **I mean THAT book** c'est de ce livre-là que je parle; **I like ~ photo better than this one** je préfère cette photo-là à celle-ci; **~ hill over there** la or cette colline là-bas; **(on) ~ Saturday** ce samedi-là: **everyone agreed on ~ point** tout le monde était d'accord là-dessus; **the leaf was blowing this way and ~** la feuille tournoyait de-ci de-là; **she ran this way and ~ elle courait** dans tous les sens; **there's little to choose between this author and ~ (one)** il n'y a pas grande différence entre cet auteur-ci et l'autre.
2 *dem pron, pl* **those** (a) cela, ça: ce. **what's ~?** qu'est-ce que c'est que ça?; **who's ~?** *(gen)* qui est-ce?: (on *phone*) qui est à l'appareil?; **is ~ you Paul? c'est** toi Paul?; **~'s what they've been told c'est or** voilà ce qu'on leur a dit; **~'s the boy I told you about** c'est or voilà le garçon dont je t'ai parlé; **those are my children ce** sont mes enfants, *(pointing out) voilà* mes enfants; **do you like ~?** vous aimez ça or cela?; **~'s fine! c'est** parfait!; **~'s enough! ça suffit!**; **what do you mean by ~?** qu'est-ce que vous voulez dire par là?; **she's not as stupid as (all) ~** elle n'est pas si bête que ça; **I prefer ~ to this je préfère** cela à ceci; as for **~!** pour ce qui est de ça!, quant à cela!; **you're** not **going and ~'s ~!** tu n'y vas pas un pointe'est tout!; **well, ~'s ~!** eh bienvoilà!: **so ~ was ~** leschoses se sont arrêtées là; **if if cornes to ~, why did you** go? mais en fait, est-ce que tu avais besoin d'y aller?; **so it hes corne to ~! on *en* est** donc là!, **voilà** donc où **on en est (arrivé)!**; **before/after ~** avant après cela; **with or et ~ she burst into tears** là-dessus or sur ce, elle a éclaté en sanglots; **and there were 6 of them et ~!** et en plus **ils** étaient 6!; **~ is (to say)** ... c'est-à-dire ...; **we were talking of this and ~ nous** bavardions de choses et d'autres; **do it like ~** fais-le comme ça; let's **leave** it at **~ for today ça** suffit pour aujourd'hui; **he went on about loyalty and all ~*** il parlait de loyauté et patati et patata*: **did he go? — ~ he did!÷** y est-il allé? — pour sûr!÷
(b) *(~ one)* celui-là *m*, celle-là *f*, ceux-là *mpl, celles-là fpl*. **I prefer this to ~** je préfère celui-ci à celui-là (or celle-ci à celle-là); **those over there** ceux-là (or celles-là) là-bas; **not THOSE!** pas ceux-là (or celles-là)!
(c) (before rel pron) **those who ceux** *mpl* (*or* celles *fpl*) qui .... **those who came ceux** qui sont venus; **those which are here ceux (or celles)** qui sont ici; **there are those who say** certains disent, il y a des gens qui disent.
3 *adv* (a) *(so)* si, aussi. it's **~ high c'est** haut comme ça; **it's not ~ cold!** il ne fait pas si froid que ça!; **I couldn't go ~ far je ne** pourrais pas aller aussi loin que ça; **I can't carry ~ much je ne peux pas porter** autant que ça; **he was et least ~ much taller than me** I-me-dépassait de ça au moins.
(b) *(*: so very)* **it was ~ cold!** il faisait un de ces froids!; it **was ~ cold we had to stay indoors** il faisait tellement froid que nous avons dû rester à la maison; **I was ~ tired I fell asleep je** me suis endormi tellement j'étais fatigué; **he was ~ ill!** il était vraiment malade, il n'était pas bien du tout.
4 rel pron (a) (nominative) qm; *(accusative)* que. **the man ~** came **to see you** l'homme qui est venu vous voir; **the letter ~ I sent yesterday** la lettre que j'ai envoyée hier; **and Martin, idiot ~ he is, didn't tell** me et Martin, cet imbécile, ne me l'a pas dit; **fool ~ I am!** imbécile que je suis!
(b) *(with prep)* lequel *m*, laquelle *f*, lesquels *mpl*, lesquelles *fpl*. **the men ~ I was speaking to** les hommes auxquels je parlais; the **box ~ you** put **it in** la boite dans laquelle vous l'avez mis; the **girl/the book ~ I told you about** la jeune fille le livre dont je vous ai parlé; **not ~ I know of** pas que je sache.
(c) *(in expressions of time) où.* **the evening ~ we went to the opera** le soir où nous sommes allés à l'opéra; **during the years ~ he'd been abroad** pendant les années où il était à l'étranger; **the summer ~ it was so hot** l'été où il a fait si chaud.
5 *conj* **(a)** que. **he said ~ he had seen her** il a dit qu'il l'avait vue, il a dit **l'avoir vue; he was speaking so softly ~ I could hardly hear him** il parlait si bas que je l'entendais à peine; not **~ I want to do it** non (pas) que je veuille le faire; **what's the matter? — it's ~ I don't know the way** qu'est-ce qu'il y a? — c'est que je ne sais pas comment y aller; **supposing ~** à supposer que + *subj*; **it is natural ~ he should refuse** il est normal qu'il refuse *(subj)*; **in ~ he might refuse** en ce sens qu'il pourrait refuser; **~ he should behave like this is incredibleilest** incroyablequ'ilseconduisede cette façon; **~ he should behave like this!** dire qu'il peut se conduire ainsi!; **oh ~ we could!** si seulement nous pouvions!; *V* **would stc.**
(b) *(so that; liter, frm)* afin que **-subi. so ~, in order ~** pour que + *subj*, afin que + *subj*.
thatch [θætʃ] 1 *n (U)* chaume *m*. *(fig)* **his ~ of hair*** sa crinière. 2 *vt roof couvrir* de chaume; *cottage* couvrir *en* chaume. **~ed roof** toit *m* de chaume; **~ed cottage** chaumière *f*. 3 *vi* faire un toit de chaume.
thatcher ['θætʃər] *n* couvreur *m* (spécialiste des toits de chaume).
thaw [θɔ:] 1 *n (Met)* dégel *m*; *(fig; Pol etc)* détente *f*. *(fig; Econ)* **economic** *etc* **~** assouplissement *m* des restrictions concernant la vie économique *etc*.
2 *vt (also ~ out)* ice faire dégeler, faire fondre; *snow* faire fondre; *frozen food* décongeler, dégeler.
3 *vi (also ~ out)* *[ice]* fondre, dégeler: *[snow]* fondre; *[frozen food]* décongeler. dégeler. *(fig)* **he began to ~*** *(get warmer)* il *a commencé à se* dégeler* *or à se* réchauffer; *(grow friendlier)* il *a* commencé à se dégeler* *or à se* dérider; *(Met)* **it's ~ing il dégèle.**
the {ðiː, *forme faible* ðə} 1 *def art (a)* le, la, *(before vowel or mute 'h')* l', les. **of ~, from ~** du, de'la, del', des; **to ~,** at **~** au, à la, à l', aux; **~ prettiest** le plus joli, la plus jolie, les plus joli(e)s; **~ poor** les pauvres *mpl*.
(b) *(neuter)* **~ good and ~ beautiful** le bien et le beau; **translated from ~ German** traduit de l'allemand: **if is ~ unusual that is frightening** c'est ce qui est inhabituel qui fait peur.
(c) (with musical instruments) **to play ~ piano** jouer du piano.
(d) *(with sg n denoting whole class)* **~ aeroplane is an invention of our century** l'avion est une invention de notre siècle.
(e) (distributive use) **50p ~ pound** 50 pence la livre; **2 dollars to ~ pound** 2 dollars la livre; **paid by ~ hour** payé à l'heure; **30 miles to ~ gallon** ≃ 9.3 litres au 100 (km).
(f) *(with names etc)* **Charles ~ First/Second/Third** Charles premier deux trois; **~ Browns** les Brown; **~ Bourbons** les Bourbons.
(g) *(stressed)* **THE Professor Smith** le célèbre professeur Smith: **he's THE surgeon here** c'est lui le grand chirurgien ici; it's THE **restaurant in this part of town** c'est le meilleur restaurant du quartier; he's THE **man for the job** c'est le candidat idéal pour ce poste; **if was** THE **colour last year** c'était la couleur à la mode l'an dernier; **it's** THE **book just now** c'est le livre à lire an ce moment.
(h) *(other special uses)* **~ cheek of it!** ce toupet!*; **he hasn't ~ sense to refuse il** n'a pas assez de bon sens pour refuser: **I'll see him in ~ summer** je le verrai cet été: **~ dictionary for the nineties** le dictionnaire des années quatre-vingt-dix; **he's got ~ measles*** il a la rougeole; **well, how's ~ leg?*** eh bien, et cette jambe?*
2 *adv*: **~** *more* **he works ~ more he earns** plus il travaille plus il gagne d'argent; **~ sooner ~ better** le plus tôt sera le mieux; **all ~ better! tant mieux!; it will be all ~ more difficult** Cela sera d'autant plus difficile; **if makes me all ~ more proud je** n'en suis que plus fier; **he was none ~ worse for it il ne** s'en est pas trouvé plus mal pour ça.

theatar (*US*) = **theatre**.

theatre [ˈθɪətəʳ] (*Brit*) 1 *n* (a) (place) théâtre *m*, salle *f* de spectacle; (*drama*) théâtre. **I like the ~** j'aime le théâtre; to go **to tha ~ aller** au théâtre or au spectacle; **if makes good ~** c'est du bon théâtre.

(b) (large *room*) salle *f* de conférences. (*Univ etc*) *lecture* **~** amphithéâtre *m*, amphi* *m*.

(c) (*Med: also* **operating ~**) salle *f* d'opération. *[patient]* **he is in (the) ~** il est sur la table d'opération.

(d) (*Mil etc*) théâtre *m*. **~ of operations/war** théâtre des opérations/des hostilités

2 *cpd* (*Theat*) *programme, ticket* de théâtre; *visit* au théâtre; *management* du théâtre; (*Med*) *staff, nurse* de la salle d'opération; *job, work* dans la salle d'opération. (*Theat*) **theatre company troupe** *f* de théâtre; **theatregoer** habitué(e) *m(f)* du théâtre; **theatre-in-the-round** le théâtre en rond; **London's theatreland** le Londres des théâtres; **theatre lover** amateur *m* de théâtre; **theatre workshop** atelier *m* de théâtre.

theatrical [θɪˈætrɪkəl] 1 *adj* théâtral (*also* fg *pej*). **~ company troupe** *f* de théâtre.

2 *npl*: **~s** théâtre *m* (d'amateurs); **hedoese lot of (amateur) ~s** il fait beaucoup de théâtre d'amateurs; (*fig pej*) **what were all those ~s about?** pourquoi toute cette comédie?

theatrically [θɪˈætrɪkəlɪ] *adv* théâtralement (*also fig pej*).

Thebes [θi:bz] *n* Thèbes.

thee [ði:] *pron* (††, *liter, dial*) te; (*before vowel*) t'; (*stressed; after prep*) toi.

theft [θeft] *n* vol *m*.

their [ðeəʳ] *poss adj* leur (*f inv*). **they've broken ~ legs ils se** sont cassé la jambe; **THEIR house** leur maison à eux (or à elles).

theirs [ðeəz] *poss pron* le leur, la leur, les leurs. **this car is ~ cette** voiture est à eux (or à elles) or leur appartient or est la leur; **this music is ~** cette musique est d'eux; a **friend of-un** de leurs amis, un ami à eux (or à elles)*; **I think it's one of ~ je** crois que c'est un(e) des leurs; **your house is** better **than ~ votre** maison est mieux **que la leur; it's no fault of ~ ce** n'est pas de leur faute; (*pej*) **that car of ~** leur fichue* voiture; **that stupid son of-leur** idiot de fils; **the house became ~** la maison est devenue la leur; **no advice of ~ could prevent him aucun** conseil de leur part ne pouvait **l'empêcher** de ...; (*frm*) **it is not ~ to decide** il ne leur appartient pas de décider; **~ is a specialized department** leur section est une section spécialisée.

theism [ˈθi:ɪzəm] *n* théisme *m*.

theist [ˈθi:ɪst] *adj, n* théiste (*mf*).

theistic(al) [θi:ˈɪstɪk(əl)] *adj* théiste.

them [ðem, *forme faible* ðəm] *pers pron pl (a) (direct) (unstressed* les; (*stressed*) *eux mpl,* elles *fpl*. **I have seen ~ je** les ai vu(e)s; **I know HER but I don't know THEM je** la connais, elle, mais eux (or elles) je ne les connais pas; **if I were ~** si j'étais à leur place, si j'étais eux (*or* elles); **it's ~!ce** sont eux (*or* elles)!, les voilà!

(b) (*Indirect*) leur. **I gave ~ the book je** leur ai donné le livre; **I'm speaking to ~** je leur parle.

(c) (*after prep etc*) eux, elles. **I'm thinking of ~ je** pense à eux (*or* elles); as **for ~** quant à eux (or elles); **younger than ~** plus jeune qu'eux **(or elles); they took it with ~** ils l'ont emporté (avec eux).

(d) (*phrases*) **both of ~** tous (or toutes) les deux; **several of ~** plusieurs d'entre eux (or elles); **give** me a **few of ~** donnez-m'en **quelques-un(e)s; every one of ~ was lost** ils furent tous perdus, elles furent toutes perdues; **I don't like either of ~ je** ne les aime ni l'un(e) ni l'autre; **none of ~ would do it** aucun d'entre eux (or aucune d'entre elles) n'a voulu le faire; **it was very good of ~** c'était très gentil de leur part; (*fig pej*) **he's one of ~*je (or tu)** vois le genre!'

thamatic [θɪˈmætɪk] *adj* thématique.

theme [θi:m] 1 n(a) thème *m*, sujet *m*. (b) (*Mus*) thème *m*, motif *m*. (c) (*Ling*) thème m. (d) (US *Scol: essay*) rédaction *f*. 2 *cpd*: **theme song** chanson principale (d'un *film etc*); (*US: signature tune*) indicatiim (musical); (*fig*) refrain *m* (habituel), leitmotiv *m*.

themselves [ðəmˈselvz] *pers pron pl* (*reflexive: direct and indirect) se;* (*emphatic*) eux-mêmes *mpl*, elles-mêmes *fpl*; (*after prep*) *eux,* elles. **they've hurt ~ ils se** sont blessés, elles se sont blessées; **they said to ~ ils (or elles) se** sont dit; **they saw it ~ ils l'ont vu eux-mêmes; they were talking amongst ~** ils discutaient entre eux; **(all) by ~** tout seuls, toutes seules.

then *[ben]* 1 *adv (a)* (*at that time*) alors, à cette époque(-là), à ce moment(-là), en ce temps(-là). **we had 2 dogs -nous** avions alors 2 chiens, nous avions 2 chiens à cette époque-là or à ce moment-là or en ce temps-là; **I'm going to London and I'll see him ~ je vais** à Londres et je le verrai à ce moment-là; (every) **now and ~** de temps en temps, de temps à autre; **~ and there, there and ~** sur-le-champ, séance tenante.

(b) (*after prep*) **from ~ on(wards)** dès lors, dès cette époque(-là) or ce moment(-là) or ce temps(-là), à partir de cette époque(-là) or ce moment(-là); **before ~** avant cela or ce moment-là or ce temps-là; **by ~ I knew** ... à ce moment là, je savais déjà . . . . **I'll have it finished by then je l'aurai fini d'ici là; since ~** depuis ce moment-là or cette époque-là or ce temps-là or lors: **between now and ~** d'ici là; **(up) until ~** jusque-là, jusqu'alors.

(c) (*next, afterwards*) ensuite, puis, alors. **he went first to London ~ to Paris** il est allé d'abord à Londres, puis or et **ensuite** à Paris; **and ~ what?** et puis après?; **now this ~ that** tantôt ceci, tantôt cela.

(d) (*in that case*) *en ce* cas, donc, alors. **~ it must be in the sitting room** alors ça doit être au salon; **if you don't want that ~ what do you want?** si vous ne voulez pas de ça, alors que **voulez-vous** donc?; **but ~ that means that** .., mais c'est donc que ...; **someone had already warned you ~?** on vous avait donc déjà prévenu?: **now ~ what's the matter?** alors qu'est-ce qu'il y a?

(e) (*furthermore; and also*) et puis, d'ailleurs, aussi. **(and) ~ there's my aunt** et puis il y a ma tante; ... **and ~ it's none of my business** et d'ailleurs *or* et puiscelane **me** regarde pas; ... **and ~ again or but ~ he might not want to** go remarquez, il est possible qu'il ne veuille pas y **aller; and ~ again or . but ~ he has always tried to help** us et pourtant, il faut dire qu'il a toujours essayé de nous aider.

2 *adj* (*before n*) d'alors,. de l'époque, du moment. **the ~ Prime Minister** le premier ministre d'alors or **de** l'époque.

thence [ðens] (+, *frm, liter*) 1 *adv* (*from there*) de là, **de** ce lieu-là; (*therefore*) par conséquent, pour cette raison. 2 *cpd:* **thenceforth. thenceforward** dès lors.

theocracy [θɪˈɒkrəsɪ] *n* théocratie *f*.

theocratic [θɪəˈkrætɪk] *adj* théocratique.

theodolite [θɪˈɒdəlaɪt] *n* théodolite m.

theologian [θɪəˈləʊdʒɪən] *n* théologien(ne) *m(f)*.

theological [θɪəˈlɒdʒɪkəl] *adj* théologique. **~ college** séminaire *m*.

theology [θɪˈɒlədʒɪ] *n* théologie *f*; Vliberation.

theorem [ˈθɪərəm] *n* théorème *m*.

theoretic(al) [θɪəˈretɪk(əl)] *adj* théorique.

theoretically [θɪəˈretɪkəlɪ] *adv* théoriquement

theoretician [ˌθɪərəˈtɪʃən] *n*, **theorist** [ˈθɪərɪst] *n* théoricien(ne) *m(f)*.

theorize [ˈθɪəraɪz] 1 *vi [scientist, psychologist etc]* élaborer une (or des) théorie(s) (*about* sur). **it's no good just theorizng about it ce** n'est pas la peine de faire des grandes théories là-dessus*. 2 *vt:* to **~ that émettre** l'hypothèse que.

theory [ˈθɪərɪ] *n* théorie *f*. **in ~** en théorie.

theosophical [θɪəˈsɒfɪkəl] *adj* théosophique.

theosophist [θɪˈɒsəfɪst] *n* théosophe *mf*.

theosophy [θɪˈɒsəfɪ] *n* théosophie *f*.

therapeutic [ˌθerəˈpju:tɪk] *adj method, result* thérapeutique. **~ community** communauté *f* thérapeutique.

therapeutical [ˌθerəˈpju:tɪkəl] *adj* thérapeutique.

therapeutics [ˌθerəˈpju:tɪks] *n* (*U*) thérapeutique *f*.

therapist [ˈθerəpɪst] *n* (*gen*) thérapeute *mf*; *V* **occupational etc.**

therapy [ˈθerəpɪ] *n* (*gen, also Psych*) thérapie *f*. (*fig*) **it's good ~** c'est très thérapeutique.

there [ðeəʳ] 1 *adv* (a) (*place*) y (*before vb*), là. **we shall soon be ~** nous y serons bientôt, nous serons bientôt là, nous serons bientôt arrivés; **put it ~** posez-le là; **when we left ~** quand nous en sommes partis, quand nous sommes partis de là; on **~** là-dessus; **in ~** là-dedans; **back** or **down** or **over ~** là-bas; **he lives round ~** il habite par là, (*further away*) il habite par là-bas; **somewhere round ~** quelque part par là; **here and ~** çà et là, par-ci par-là; **from ~** de là; **they went ~ and back in 2 hours** ils ont fait l'aller et retour en 2 heures; *V* **here.**

(b) ~ is *il* y a, il est (*liter*); **~ are** il y a; once **upon a time ~ was a princess** il y avait *or* il était une fois une princesse; **~ will be dancing later** plus tard on dansera; **~ is a page missing** il y a une page qui manque; **~ are** 3 **apples left** il reste 3 pommes, il y a encore **3 pommes; ~ cornes a time when** il vient un moment où ...; **~'s** no **denying it** c'est indéniable.

(c) (*other uses*) **~'s my brother!** voilà mon frère!; **~** are **the others!** voilà les autres!; **~ ha** *is!* le voilà!; **~ they go!** les voilà partis!; **that** man **~ saw it all** cet homme-là a tout vu; **hey you ~!** hé or ho toi, là-bas!'; **hurry up ~!** dépêchez-vous, là-bas!; **~'s my mothar calling** me il y a or voilà ma mère qui m'appelle; **~'s the problem là** est *or* c'est *or* **voilà le problème; I disagree with you ~** là je ne suis pas d'accord avec vous; **you've got** me **~!** alors là, ça me dépasse!*; **you press this switch and ~ you** are! tuappuies sur ce bouton et ça y est!; **~ you are. I told you that would happen** voilà or tiens, je t'avais dit que **ça allait** arriver; (*fig*) **~ you go again*, complaining about** ... ça y est, tu recommences à te plaindre de ...; (*fig*) **~ he goesagain!*** ça y est, il recommence!; (*fig*) **he's all ~*** c'est un malin, il n'est pas idiot; **he's not all ~*** (*gen*) il est un peu demeuré; *fold person]* il n'a plus toute sa tête.

2 *excl*: **~, what did I tell you?** alors, qu'est-ce que je t'avais dit?; **~, ~, don't cry!** allons, allons, ne pleure pas!: **~, drink this** allez or tenez, buvez ceci: **but ~, what's the use?** (mais) **enfin,** à quoi bon?

3 *cpd*: **thereabouts** (*place*) par là, près de là, dans le voisinage; (*degree etc*) à peu près. environ: **£5 or thereabouts** environ 5 livres; (*frm*) **thereafter** par la suite; (*frm*) **thereat** (*place*) là; (*time*) là-dessus; **thereby** de cette façon, de ce fait, par ce moyen; **thereby hangs a tale!** c'est toute une histoire!; **therefore** *V* **therefore**; (*frm*) **therefrom** de là; (*frm*) **therein** (*in that regard*) *â* cet égard, en cela; (*inside*) (là-)dedans; (*frm*) **thereof** de cela, en; **he ate thereof** il *en* mangea; (*frm*) **thereon** (là-)dessus; (*frm*) **thereto y**; (*frm*) **theretofore** jusque-là; (*frm*) **thereunder** (là) endessous; **thereupon** (*then*) sur *ce;* (*on that subject*) là-dessus, à ce sujet; (*frm*) **therewith** (*with that*) avec cela, en outre; (*at* once) sur ce.

therefore [ˈðeəfɔ:ʳ] *conj* donc, par conséquent, pour cette raison. **there's** [ðeəz] = **there is, there has**; Vbe. **have.**

therm [θɜ:m] *n* = 1,055 × 10^8 joules: (*formerly*) thermie *f*.

thermal [ˈθɜ:məl] 1 *adj* (a) (*Elec, Phys*) thermique; *paper* thermosensible, à sensibilité thermique. **~ imaging** thermographie *f*; **~ barrier** barrière *f* thermique: **~ breeder.** ~ reactor réacteur *m* thermique; **British ~ unit** (*abbr* **BTU**) = **252** calories.

(b) *treatment etc* thermal. **~ baths** thermes *mpl;* **~ spring** source thermale.

(c) *underwear etc* en thermolactyl ® *or* rhovilon ®

2 *n* (*Met*) courant ascendant (d'origine thermique), **ascendance** *f* thermique.

thermic [ˈθɜ:mɪk] *adj* = **thermal 1.**

thermionic [ˌθɜ:mɪˈɒnɪk] 1 *adj effect, emission* thermoionique. **~ valve,** (*US*) **~ tube** tube *m* électronique. 2 *n* (*U*) **~s** thermoionique *f*.

thermo... [ˈθɜːməʊ] *pref* therm(o)...
thermocouple [ˈθɜːməʊkʌpl] n thermocouple *m*.
thermodynamic [ˈθɜːməʊdaɪˈnæmɪk] **1** *adj* thermodynamique. 2 n (*U*) ~s thermodynamique *f*.
thermoelectric [ˈθɜːməʊrˈlektrɪk] *adj* thermoélectrique.
thermograph [ˈθɜːməʊgrɑːf] n thermographe *m*.
thermography [θɜːˈmɒgrəfɪ] n thermographie *f*.
thermometer [θəˈmɒmɪtəʳ] n thermomètre *m*.
thermonuclear [ˈθɜːməʊˈnjuːklɪəʳ] *adj* thermonucléaire.
thermopile [ˈθɜːməʊpaɪl] n pilefthermoélectrique.
Thermopylae [θəˈmɒpəliː] *n* les Thermopyles.
Thermos [ˈθɜːməs] n ® thermos m *or f inv* ®. ~ **flask** bouteille *f* thermos.
thermosiphon [ˌθɜːməʊˈsaɪfən] *n* thermosiphon *m*.
thermostat [ˈθɜːməstæt] n thermostat *m*.
thermostatic [ˌθɜːməˈstætɪk] *adj* thermostatique.
thermotherapy [ˌθɜːməʊˈθerəpɪ] *n* thermothérapie *f*.
thesaurus [θɪˈsɔːrəs] *n, pl* **-ri** [θɪˈsɔːraɪ] or **-ruses** (*gen*) trésor *m* (*fig*); (*lexicon etc*) dictionnaire *m* synonymique; (*Comput*) thesaurus *m*.
these [ðiːz] *dem adj, dem pron: pl of* **this**.
Theseus [ˈθiːsɪəs] n Thésée m.
thesis [ˈθiːsɪs] *n, pl* **theses** [ˈθiːsiːz] thèse *f*.
Thespian [ˈθespɪən] *adj* (*liter* or hum) dramatique, de Thespis.
Thessalonians [ˌθesəˈləʊnɪənz] *npl* Thessaloniciens *mpl*.
they [ðeɪ] *pers pron pl (a) ils mpl,* elles *fpl*; (*stressed*) *eux mpl, elles fpl.* ~ **have gone ils** sont partis, **elles** sont parties; **there ~ are!** les voilà!;-areteacherscesont des professeurs; **THEY know nothing about it** eux, ils n'en savent rien.
(b) (*people* **in general**) on. ~ **say that ...,** *on* **dit** que ...
they'd [ðeɪd] = **they had, they would**; **Vhave, would.**
they'll [ðeɪl] = **they will**; *V* **will.**
they're [ðeəʳ] = **they are**; *V* **be.**
they've [ðeɪv] = **they have**; *V* **have.**
thiamine [ˈθaɪəmiːn] *n* thiamine *f*.
thick [θɪk] *1 adj* (a) (in *shape*) *finger, wall, line, slice, layer, glass, waist, jersey, cup* épais (*f* -aisse); *thread, book, lips, nose, wool, string* épais, *gros* (*f* grosse); *print* épais, gras (*f* grasse). **to** grow or **become ~(er)** *[waist]* (s')épaissir; *[branch] grossir: a* **wall 50 cm ~** un mur de 50 cm d'épaisseur, un mur épais de 50 cm; **the ice was** 10 cm ~ la glace avait 10 cm d'épaisseur; (*with pen, brush etc*) *a* ~ **stroke** un trait épais, un gros trait; (*Brit fig*) **to give sb a ~ ear*** frotter les oreilles **à** qn*; (*Brit fig*) **that's a bit ~!* ça** c'est un peu fort!* *or* violent!* *or* raide!*; **Vskin.**
(b) (*in consistency etc*) *soup, cream, gravy* épais (*f* -aisse), consistant; *honey* dur; *oil, mud, eyelashes, eyebrows* épais; *fog, smoke* dense, épais; *forest, vegetation, foliage* épais, touffu, dense: *hedge* (bien) fourni, touffu; *beard, hair* épais, touffu; *crowd* dense. **to grow or become** *or* **ger ~(er)** *[soup, cream etc]* épaissir; *[honey]* durcir; *[fog, smoke]* **devenir** plus dense, s'épaissir; *[vegetation etc]* s'épaissir, devenir plus dense *or* touffu; **to make ~** *soup,* sauce épaissir; **the air is very ~ in here on** manque d'air ici; **the air was ~** with **smoke** (*at* a *party etc*) la pièce était enfumée; (*during fire etc*) l'air était plein d'une fumée épaisse; **the air was ~ with insults** les insultes volaient; **the furniture was ~ with dust** les meubles étaient couverts d'une épaisse couche de poussière; **the road was ~ with** cars la rue était encombrée de voitures; **the town was ~ with tourists la ville était** envahie de touristes; **the leaves were ~ on the ground** les feuilles couvraient le sol d'une couche épaisse; (*fig*) **antique shops are ~ on the ground around here*** il y a pléthore de magasins d'antiquités par ici; in *a* ~ **voice** (*from headcold, fear*) *d'une voix voilée:* (*from drink*) **d'une voix** piteuse; (*fig*) **they are as ~ as thieves ils** s'entendent comme larrons en foire; **he's very ~* with Paul. Paul and he are very ~*** lui et Paul sont comme les deux doigts de la main.
(c) (*Brit**: *stupid*) **bête,** obtus, borné. **he's as ~ as a brick: or as ~ as two short planks‡ il est bête comme ses** pieds'.
2 *adv spread, tile etc* en couche épaisse; *cut* en-tranches épaisses. **the snow fell ~** la neige tombait dru; **blows/arrows fell ~ and fast** les coups/flèches pleuvaient (de partout); (*fig*) **he lays it on a bit ~*** il exagère or pousse* un peu.
3 *n [finger, leg etc]* partie charnue. **in the ~ of the fight** en plein cœur de la mêlée; **they were in the ~ of it** ils étaient en plein dedans; **through ~ and thin** à travers toutes les épreuves, contre vents et marées.
4 *cpd:* (*Brit*) **thickheaded*** bête, obtus, borné; **thick-knit** (*adj*) gros (*f* grosse), en grosse laine; (*n*) gros chandail, chandail en **grosse** laine; **thick-lipped** aux lèvres charnues, lippu; **thickset** (*and small*) trapu, râblé; (*and tall*) bien bâti, costaud*; **thick-skinned orange** à la peau épaisse; (*fig*) *person* peu sensible; **he's very thickskinned** c'est un dur, rien ne le touche; **thick-skulled*, thick-witted*** = **thickheaded*.**
thicken [ˈθɪkən] 1 *vt sauce* épaissir, lier. 2 vi *[branch, waist etc]* s'épaissir; *[crowd],* grossir; *[sauce etc] épaissir;* (*fig*) *[mystery]* s'épaissir; **Y plot.**
thicket [ˈθɪkɪt] *n* fourré *m*, hallier *m*.
thickly [ˈθɪklɪ] *adv spread* en une couche épaisse; *cut* en tranches épaisses., en morceaux épais; *speak, say* (*from headcold, fear*) d'une *voix* voilée; (*from drink*) d'une voix pâteuse. ~ **spread with butter** couvert d'une épaisse couche de beurre; ~ **covered with or in dust** couvert d'une épaisse couche de poussière; **the snow fell ~** la neige tombait dru; ~ **populated region** région *f* à forte concentration de population; ~ **wooded très** boisé.
thickness [ˈθɪknɪs] *n* **(a)** (*U*) *[wall etc]* épaisseur *f*; *[lips etc]* épaisseur, grosseur *f*; *[fog, forest]* épaisseur, densité *f*; *[hair]* épaisseur, abondance *f*. **(b)** (loyer) épaisseur *f*. **3 ~es of material** 3 épaisseurs de tissu.
thief [θiːf] *n, pl* **thieves** voleur *m*, -euse *f*. (Prou) once a ~ **always** a ~ qui a volé volera (Prou); (Prou) set a ~ **to catch** a ~ à voleur **voleur** et demi (*Prov*); **stop ~!** auvoleur!; **thieves' cant** argot *m* du milieu; **thieves' kitchen** repaire m de brigands; *V* **honour, thick etc.**
thieve [θiːv] *vti* voler.
thievery [ˈθiːvərɪ] *n* (*U*) vol *m*.
thieves [θiːvz] *npl of* **thief.**
thieving [ˈθiːvɪŋ] **1** *adj* voleur. (*Mus*) **the T~ Magpie** la Pie voleuse. 2 *n* (*U*) vol *m*.
thievish† [ˈθiːvɪʃ] *adj* voleur, de voleur.
thigh [θaɪ] **1** *n* cuisse *f*. **2** *cpd:* **thighbone** fémur *m*; **thigh boots** cuissardes *fpl*.
thimble [ˈθɪmbl] n dé m (à coudre).
thimbleful [ˈθɪmblfʊl] *n* (*fig*) doigt *m*, goutte *f*.
thin [θɪn] **1** *adj* **(a)** *finger, wall, slice, layer, liquid, wool, ice* mince; *cup, glass* fin; *paper, waist, lips, nose* mince, fin; *fabric, garment, blanket* mince, léger; *arm, leg, person* mince, maigre (*slightly pej*). ~ **string** petite ficelle; *[person]* **to get ~(ner)** maigrir, s'amaigrir; as ~ **as** a **rake** *or* **a lath** maigre comme un clou; (*with pen*) **a ~ stroke** un trait mince or fin, un délié; (*fig*) **it's the ~ end of the wedge c'est** s'engager sur la pente savonneuse; **Vice, skin etc.**
(b) *soup, gravy* clair, clairet, peu épais (*f* -aisse); *cream, honey* liquide; *mud* peu épais, liquide; *oil* peu épais; *beard, hair, eyelashes, eyebrows, hedge* clairsemé; *fog, smoke fin,* léger; *crowd* épars; *voice* grêle, fluet; *blood* appauvri, anémié. **to grow** or **become or get ~ner** *[fog, crowd]* se disperser, s'éclaircir; **to make ~ner** *soup,* sauce éclaircir, délayer; *plants, trees* éclaircir: **he's rather ~ on top*** il perd ses cheveux, il se or sa tête se dégarnit; **at 20.000 metres the air is ~** à 20.000 mètres **l'air est raréfié;** (*fig*) **to disappear** or **vanish into ~ air** se volatiliser, disparaître (d'un seul coup) sans laisser de traces: **doctors are ~ on the ground here*** les médecins sont rares par ici.
(c) (*fig*) *profits* maigre; excuse, *story, argument* peu convaincant: *plot* squelettique. **his disguise was rather ~** son déguisement a été facilement percé à jour: **to have a ~ time of it*** passer par une période plutôt pénible or difficile.
2 *adv spread* en une couche mince; *cut* en tranches or morceaux minces.
3 *cpd:* **thin-lipped** aux lèvres minces *or* fines; (*with rage etc*) les lèvres pincées; **thin-skinned** orange *etc* à la peau mince *or* fine; (*fig*) *person* susceptible.
4 *ut point* étendre, délayer; *sauce* allonger, délayer, éclaircir: *trees, hair* éclaircir.
5 *vt [fog, crowd]* se disperser, s'éclaircir; *[numbers]* se réduire, s'amenuiser. his hair is ~**ning** il perd ses cheveux
● **thin down 1** *vi [person]* maigrir.
2 *ut seppaint* étendre, délayer; sauce allonger.
● **thin out 1** *vi [crowd, fog]* se disperser, s'éclaircir.
2 *vt sep seedlings, trees* éclaircir; *numbers, population* réduire; *crowd* disperser.
thine [ðaɪn] (†† or *liter*) **1** *poss pron* le tien, la tienne, les tiens, les tiennes. 2 *poss adj* ton, ta, tes.
thing [θɪŋ] *n (a) (gen sense)* chose *f*; (*object*) chose, objet m. **surrounded by beautiful ~s** entouré de belles choses or de beaux objets; ~ of **beauty** bel objet, belle chose; **such ~s as money, fame** des choses comme l'argent, la gloire ...; **he's interested in ideas rather than ~s** ce qui l'intéresse ce sont les idées et non pas les objets; **~s of the mind appeal to him** il est attiré parles choses de l'esprit; **the ~ he loves most is his car ce** qu'il aime le plus au monde c'est sa voiture; **what's that ~?** qu'est-ce que c'est que cette chose-là? *or* ce machin-là?* or ce truc-là?*; **the good ~s in life** les plaisirs *mpl* de la **vie; he thinks the right ~ is** il pense comme il faut; **she likes sweet ~s** elle aime les sucreries *fpl*; **she has been seeing ~s** elle a eu des visions; **you've been hearing ~s!** tu as dû entendre des voix!
(b) (*belongings etc*) **rus** affaires *fpl*; **have you put away your ~s?** as-tu rangé tes affaires?; **to take off one's ~s** se débarrasser de son manteau *etc;* **do take your ~s off!** débarrassez-vous (donc)!; **have you got your swimming ~s?** as-tu tes affaires de bain?; **have you got any swimming ~s?** as-tu ce qu'il faut pour aller te baigner?; **where are the first-aid ~s?** où est la trousse de secours?
(c) (*affair, item, circumstance*) chose *f*. **I've 2 ~s still to do j'ai** encore 2 choses à faire; **the ~s she said!** les choses qu'elle a pu dire!; **the next ~ to do is** ce qu'il y a à faire maintenant c'est ...; the **best ~ would be to refuse** le mieux serait de refuser; (*iro*) **that's a fine** or **nice ~ to do!** c'est vraiment la chose à faire! (*iro*); **what sort of** (a) ~ **is that to say to anyone? ça** n'est pas une chose à dire (aux gens); **the last ~** on **the agenda** le dernier point à l'ordre du jour; **you take the ~ too seriously** tu prends la chose trop au **sérieux; you worry about ~s too much** tu te fais trop de soucis; **I must think ~s over** il faut quej'yréfléchisse; **how are ~s with you?** et vous, comment **ça** va?; **how's ~s?*** comment va?; as ~s are dans l'état actuel des choses; ~**s are going from bad to worse** les choses vont de mal en pis; **since that's how ~s are** puisque c'est comme ça, puisqu'il en est ainsi; **to expect great ~s of sb/sth** attendre beaucoup de qn/qch; **they were talking of one ~ and another** ils parlaient de choses et d'autres; **taking one ~ with another** à tout prendre, somme toute; **the ~ is to know when he's likely to arrive** ce qu'il faut c'est savoir or la question est de savoir à quel moment il devrait en principe arriver; **the ~ is this:** voilà de quoi **il s'agit: ...; the ~ is, she'd already seen him** (ce qu'il y a) c'est qu'elle l'avait déjà vu, mais elle l'avait déjà vu; **It's a strange ~, but c'est** drôle, mais ...; **for one ~, it doesn't**

make sense d'abord or en premier lieu, **ça** n'a pas de sens, and **(for) another ~, I'd already spoken to him at en plus, je** lui avais déjà parlé; it's a good **~ I** came heureusement que je suis venu; **he's on to a good ~* il a trouvé** le filon*; **it's the usuel ~, he hadn't checked the petrol** c'est le truc* or le coup* classique, il **avait** oublié **de** vérifier **l'essence; that was a near** *or* **close ~ vous** l'avez (or il l'a *etc*) échappé belle; **it's just one of those ~s ce sont des** choses qui arrivent; **it's just one damn ~ after another*** les embêtements **se succèdent; I didn't understand a ~ of what he was saying je n'ai pas** compris **un mot de ce** qu'il disait; **I hadn't done** a **~ about** it je n'avais strictement rien fait; **he knows a ~ or two il s'y connaît; he's in London doing his own ~*** il est à Londres et fait ce qui lui plaît *or* chante*; **she's gone off to do her own ~*** elle est partie chercher sa voie or **faire** ce qui lui **plaît; she has get a ~ about spiders*** elle a horreur des araignées, elle a la phobie des araignées, **he has got a ~ about blondes* il est obsédé** par les blondes; **he made a great ~ of my refusal*** quand j'ai refusé il en a **fait** toute une histoire *or* tout un plat*; don't **make a ~ of it!*** n'en fais pas tout un plat!*, ne monte pas ça en épingle!: **he had a ~* with her two years ago il a eu** une *liaison* **avec elle il y a** deux ans; he's got a **~* for her il en pince** pour elle*; **Mr T~*** rang **up** Monsieur Chose* or Monsieur Machin* a téléphoné; *V* **equal, firat. such** *etc.*

(d) (*person, animal*) créature *f.* **(you) poor little ~!** pauvre petit(e)!, **poor ~, he's very ill** le pauvre, il est très malade; **she's a spiteful ~ c'est** une rosse*; **you horrid ~!* chameau!*; I say, old ~* dis donc** (mon) vieux

(e) (*best, most suitable etc*) **~) that's just the ~ for me** c'est tout à fait *or* justement ce qu'il me faut; **just the ~!, the very ~! (of** *object*) *voilà* tout à fait or justement ce qu'il me (or nous *etc*) faut!, (*of idea, plan*) c'est l'idéal!; yoga **is the ~ nowadaye** le yoga c'est la grande mode aujourd'hui; **it's the in ~* c'est** le truc* à la mode, **that's not the ~ to do** cela ne se fait pas; **it's quite the ~ nowadaye ça se** fait beaucoup aujourd'hui; **I don't feel quite the ~* today** je ne suis pas dans mon assiette aujourd'hui; **this is the latest ~ in ties** c'est une cravate dernier cri

thingamabob*, thingumabob* ['θɪŋəmɪbɒb] *n*, **thingumajig*** ['θɪŋəmɪdʒɪg] *n*, **thingummy*** ['θɪŋəmɪ] *n* **machin* m, truc* m,** bidule *m**.

think [θɪŋk] (*vb; pret, ptp* **thought**) **1** *n* (*) **I'll have a ~ about it/y** je penserai, to **have a good ~ about sth** *bien* **réfléchir à** qch, **you'd better have another ~ about it** tu ferais bien d'y repenser; **he's get another ~ coming!** il se fait des illusions!, il faudra qu'il y repense! (*subj*).

2 *cpd*: **think tank*** groupe *m or* cellule *f* de réflexion

3 vi (a) (*gen sense*) **penser, réfléchir. ~ carefully rófléchissez** bien, **~ twice before agreeing réfléchissoz-y à** deux fois avant de donner votre accord, **~ again!** (*reflect* **on it**) repensez-y!, (*have another guess*) ce n'est pas ça, recommencez!; let me **~** que je réfléchisse*, laissez-moi **réfléchir; to ~ aloud** penser tout haut; **to ~ big*** avoir de grandes idées; (*iro*) **I don't ~!*** ça m'étonnerait!

(b) (*devote thought to*) penser, songer, réfléchir (*of, about* à) **I was ~ing about** *or* **of you yesterday** je pensais *or* songeais à vous hier, **I ~ of you always je pense** toujours à toi, **you can't ~ of everything on ne** peut pas penser **à tout; I've too many things to ~ of** or **about** just **now** j'ai trop de choses en tête en ce moment; **he's always ~ing of** *or* **about money, he ~s of** *or* **about nothing but money il ne** pense qu'à l'argent; **what else is there to ~ about?** c'est ce qu'il y a de plus important or intéressant; **(you) ~ about it!, (†** *or liter*) **~ on it!** pensez-y!,songes-y!, **I'll ~ about it/y** penserai, j'y songerai, je vais y réfléchir; **I'll have to ~ about it** il faudra que j'y **réfléchisse or** pense (*subj*); **that's worth ~ing about** cela mérite réflexion; **it's not worth ~ing about** ça ne vaut pas **la** peine **d'y** penser, **there's so much to ~ about il y a tant** de choses à prendre en considération, **you've given us so much to ~ about** vous nous avez tellement donné matière à **réfléchir; what are you ~ing about?** à quoi pensez-vous?; **what were you ~ing of! or about! où avais-tu la** tête?; **it doesn't bear ~ing of!** c'est trop affreux d'y penser; **I'm ~ing of** *or* **about resigning** je pense à **donner ma** démission, **he was ~ing of or about suicide il pensait au** suicide; **I wouldn't ~ of such a thing!** ça *ne* **me viendrait jamais à** l'idée!; **would YOU ~ of letting him go alone?** vous le **laisseriez** partir **seul, vous?; I didn't ~ to ask** *or* **of asking if you je** n'ai pas eu l'idée de **demander** si tu ...; and to **~ of her going there alone!** quand on pense qu'elle y est allée toute seule!, (et) **dire** qu'elle y est **allée toute** seule!

(c) (*remember, take into account*) penser (*of* à). **he ~s of nobody but himself** il ne **pense** qu'à lui; **he's get his children to ~ of** *or* **about** il faut **qu'il pense** (*subj*) à ses enfants; **~ of the cost of it** rends-toi **compte de la dépense!; to ~ of** *or* **about sb's feelings** considérer les sentiments de **qn; that makes me ~ of the day when** cela me **fait** penser au or me rappelle le jour où . . . **I can't ~ of her name** je n'arrive pas à me rappeler **son nom; I couldn't ~ of the right word** le mot juste ne me venait pas.

(d) (*imagine*) **to ~ of** imaginer; **~ of me in a bikini!** imagine-moi en bikini!, **~ of what might have happened imagine ce qui aurait pu arriver; just ~! Imagine un peu!; (just) ~,** we could go to **Spain** rends-toi compte, nous pourrions aller en Espagne

(e) (devise *etc*) **to ~ of avoir** l'idée de; **I was** the **one who thought of inviting him** c'est moi qui ai eu l'idée de l'inviter; **what will he ~ of next? qu'est-ce** qu'il va encore inventer; **he has just thought of a clever solution il** vient de **trouver** une solution **astucieuse; ~ of a number pense à un chiffre.**

(f) (*have as opinion*) penser (*of* de) **to ~ well or highly of sb/sth** penser le plus grand bien de qn/qch, avoir une haute opinion de qn/qch; **he is very well thought of in France il est très** respecté **eu France; to my way of ~ing à** *mon* **avis; that may be his way of ~ing, but .** c'est **peut-être** comme ça qu'il voit les choses, mais . . . **I don't ~ much** of him je n'ai pas une haute **opinion de lui; I don't ~ much of that idea** cette idée ne **me dit** pas grand-chose, **to ~** better **of doing sth** décider à la réflexion de ne pas faire qch; **he thought (the) better of it il a changé d'avis; to ~ nothing of doing sth** (*do as a matter of course*) trouver tout naturel de faire qch; (do *unscrupulously*) n'avoir aucun scrupule à faire qch;-nothing of **it!** mais je vous en prie!, mais pas du tout!; **Vfit'.**

4 *vt (a)* (*be of opinion, believe*) penser, croire, trouver. **I ~ so/not je** pense *or* crois que oui/non; **I rather ~ so** j'ai plutôt l'impression que **oui; I thought es much!, I thought so! je m'y ettendais!, je** m'en doutais!; **I hardly ~ it likely that** __ cela m'étonnerait beaucoup que ... + *subj*; **she's pretty, don't you ~?** elle est jolie **tu** ne trouves pas?; **I don't know what to ~ je** ne **sais (pas)** qu'en penser, **I ~ it will rain** je pense *or* crois qu'il va pleuvoir; **I don't ~ he came je** ne pense *or* crois pas qu'il soit venu; **I don't ~ he will** comejenepensepas **qu'il vienne** *or* qu'il **viendra; what do you ~?** qu'est-ce que tu (en) penses?, (*iro*) **whst do** YOU **~?** qu'est-ce que tu **crois,** toi?, **what do you ~ of him?** comment le trouves-tu?; **I can guess what you are ~ing je** devine ta **pensée; what do you ~ I should do? que** penses-tu *or* crois-tu que je doive faire?; **who do you ~ you are?** pour qui te **prends-tu?; I never thought he'd look like that** je n'aurais jamais cru **qu'il** ressemblerait à ça; **you must ~ me very rude vous** devez me trouver très impoli; **ha ~s he is intelligent, he lus himself intelligent** il se croit or se trouve **intelligent; they are thought to be rich** ils passent pour être riches, **I didn't ~ to see you here** je ne m'attendais pas à vous voir ici (*V also* **4d**); **he ~s money the whole time* il** ne pense qu'argent*, Vworld

(b) (*conceive,* **imagine**) (s')imaginer. **~ what we could do with thst house! Imagine ce** que nous pourrions faire de cette maison!; **I can't ~ what ha means! je** ne vois vraiment pas ce qu'il veut **dire!; you would ~ he'd have known that already** on aurait pu penser qu'il le savait déjà; **who would have thought it!** qui l'aurait **dit!; to ~ that she's only 10 et dire** qu'elle n'a que 10 ans, quand on pense qu'elle n'a que 10 **ans; to ~ evil thoughts avoir** de mauvaises pensées.

(c) (*reflect*) penser à. **just ~ what you're doing!** pense un peu à ce qua tu fais!, **we must ~ how we may do it** il faut nous demander comment nous allons **pouvoir** le faire; **I was ~ing (to myself) how ill he looked je me disais** qu'il avait l'air bien malade.

(d) (*remember*) **did you ~ to bring it? tu** n'as pas oublié de l'apporter?, **I didn't ~ to let him know** il ne m'est pas venu à **l'idée** *or* je **n'ai** pas eu l'idée de le mettre au courant

◆**think back** vi repenser (*to* à), essayer de se souvenir (*to* de) or se rappeler **he thought back, and replied . . il a fait** un effort de mémoire, et a répliqué

◆**think out** *vt sep problem, proposition* **réfléchir** sérieusement à, **étudier;** *plan élaborer,* préparer, *answer, move* réfléchir **sérieusement à, préparer. that needs thinking out il faut y réfléchir à fond; well-thought-out** bien conçu

◆**think over** *vt sep offer, suggestion* (bien) **réfléchir à, peser. think things over carefully first** pèse bien le pour et le contre auparavant; **I'll have to think it over il va falloir** que j'y réfléchisse.

◆**think through** *vt sep plan, proposal* examiner en détail *or* par le menu, considérer dans tous ses détails.

◆**think up** *vt sep plan, scheme, improvement* avoir **l'idée de:** *answer, solution* trouver; *excuse* inventer. **who thought up that ides?** qui **a eu cette** idée?, **what will he think up next?** qu'est-ce qu'il va encore bien pouvoir inventer?

thinkable ['θɪŋkəbl] *adj* pensable, concevable, **imaginable. it's net ~ that** il n'est pas pensable or concevable or imaginable que + *subj*.

thinkar ['θɪŋkər] *n* penseur *m*, -euse *f*.

thinking ['θɪŋkɪŋ] **1** *adj being, creature* rationnel. **to any ~ person, this .,** pour toute personne qui réfléchit, *ceci . . . ;* **toput on one's ~ cap réfléchir,** cogiter* **(hum).**

2 *n* (*act*) pensée *f*, réflexion *f*; (*thoughts collectively*) opinions *fpl* (*on, about* sur). **I'll have to do some (hard) ~ about it** il va **falloir** que j'y réfléchisse sérieusement; **current ~ on thir les** opinions actuelles là-dessus; **Vwishful.**

thinly ['θɪnlɪ] *adv cut* en tranches minces or **fines;** *spread en une* couche mince **he sowed the seeds ~ il** *a* fait un semis clair, a **~ populated district** une région à la population éparse or clairsemée; **~ clad insufflsamment** vêtu; **~ wooded area** *zone* peu boisée; **a criticism ~ disguised as a compliment** une critique à peine déguisée en compliment; a **~ disguised accusation une accusation-à** peine voilée.

thinner ['θɪnər] **1** *n* (*for paint etc*) **diluant** *m.* **2** *adj, comp of* **thin.**

thinness ['θɪnnɪs] *n* (*U:* **Vthin la**) minceur *f*; finesse *f*; légèreté *f*; maigreur *f*.

third [θɜːdl **1** *adi* troisième. **in the presence of a ~ person** en présence d'une tierce personne or d'un tiers; (*Gram*) **in the ~ person à** la troisième personne; **~ time lucky!** la troisième fois sera (*or* a été *etc*) la bonne; **the ~ finger** le majeur, le médius; *V also 4; for other phrases* **Vsixth.**

2 *n (a)* troisième *mf*; (*fraction*) *tiers m*; (*Mus*) tierce *f*; *for phrases* **Vsixth.**

(b) (*Univ: degree*) ≃ *licence f sans* mention.

(c) (*Aut: ~ gear*) troisième vitesse *f*. **in ~** en troisième

3 *adv* (a) (in race, *exam, competition*) en troisième place *or* position **he came or was placed ~** il s'est classé **troisième.**

(b) (*Rail*) **to travel ~** voyager en troisième

(c) = thirdly.

4 *cpd*: **third-class** *V* **third-class; to give sb the third degree*** (torture) passer qn à **tabac‡;** (*question closely*) **cuisiner‡** qn; (*Med*)

third-degree burns brûlures *fpl* **au** troisième degré, **the T~ Estate** le Tiers État; *(Jur)* **third party** tierce personne, tiers *m*: **third-party (indemnity) insurance** (assurance *f*) responsabilité **civile; third-rate** de qualité très inférieure; **the T~ World** *(n)* le Tiers-Monde or le tiers monde, *(adj) poverty etc* du Tiers-Monde

third-class ['θɜːd'klɑːs] **1** *adj (lit)* de troisième classe; *hotel* **de troisième** catégorie, de troisième ordre; *(Rail) ticket, compartment* de troisième (classe); *(fig pej) meal, goods* de qualité très inférieure *(Rail)* **~ seat** troisième *f*; *(Univ)* **~ degree** *V* **2.**

2 *n (Univ: also* **~ degree***)* ≃ licence *f* **sans mention.**

3 *adv* (a) *(Rail)* **to travel ~** voyager en troisième.

(b) *(US Post)* tarif *m* **'imprimés'.**

thirdly ['θɜːdlɪ] *adv* troisièmement, en troisième lieu.

thirst [θɜːst] **1** *n (lit, fig)* soif *f (for* de). **I've got** a **real ~ on (me)*** j'ai la pépie*

2 *vi (lit, fig: liter)* avoir soif *(for* de). **~ing for revenge** assoiffé de vengeance, **~ing for blood** altéré or assoiffé de sang.

thirsty ['θɜːstɪ] *adj person, animal* **qui a soif,** *(stronger)* assoiffé; *(fig) land* desséché. **to be ~** avoir soif *(for* de); **it makes you ~, it's ~ work** ça donne soif

thirteen [θɜː'tiːn] **1** *adj* treize *inv*. **2** *n* treize *m inv; for* phrases *V* **six.** 3 *pron* treize *mfpl*. **there are ~** il y en a treize.

thirteenth ['θɜːtiːnθ] **1** *adj* treizième. 2 *n* treizième *mf*; *(fraction)* *treizième m; for phrases* **Vsixth.**

thirtieth ['θɜːtɪəθ] **1** *adj* trentième. **2** *n* trentième *mf*; *(fraction)* trentième *m; for phrases* **Vsixth.**

thirty ['θɜːtɪ] **1** *adj* trente *inv*. **about ~ books** une trentaine de *livres*. 2 *n* trente *m inv*. **about ~** une trentaine; *for other phrases V* **sixty.** 3 *pron* trente *mfpl*. **there are ~ il y** en a trente. 4 cpd: *(US Mus)* **thirty-second note** triple croche *f*; *(Hist)* **the Thirty Years War** la guerre de Trente Ans.

this [ðɪs] **1** *dem adj, pl* **these** *(a) ce, (before vowel and mute 'h')* cet, *f* cette, *pl* ces. **who is ~ man?** qui est cet homme?; **whose are these books? à** qui sont **ces livres?; these photos you asked for** les photos que **vous avez** réclamées, **~ week cette** semaine; **~ time last week** la semaine dernière **à** pareille heure; **~ time next year** l'année prochaine à la même époque; **~ coming week** la semaine prochaine **or** qui vient; **it all happened ~ past half-hour tout** est arrivé dans la demi-heure qui vient des'écouler, **I've been waiting ~ past half-hour** voilà une demi-heure que j'attends, j'attends depuis une demi-heure, **how's ~ hand of yours? et votre** main, comment va-t-elle?; **~ journalist (bloke) you were going out with*** ce journaliste, là, avec qui tu sortais*; **~ journalist came up to me in the street*** il y a un journaliste qui est venu vers moi dans la rue

(b) *(stressed; or as opposed to* **that, those) ce or** cet or cette or ces ___-ci. **I mean THIS book** c'est de ce livre-ci que je parle; **I like ~ pheto better than that one** je préfère cette photo-ci à celle-là; **~ chair (over) here cette** chaise-ci, **the leaf was blowing that way and ~** la feuille tournoyait de-ci de-là; **she ran that way and ~** elle **courait** dans tous les sens.

2 *dem pron, pl* **these (a) ceci, ce. what is ~?** qu'est-ce que c'est (que ceci)?, **whose is ~?** à qui appartient ceci?; **who's ~?** *(gen)* qui est-ce?, (US on *phone*) qui est à l'appareil?; **~ is my son** (in *introduction*) je vous présente mon fils; *(in photo etc)* c'est mon **fils; ~ is the boy I told you about** c'est or voici le **garçon** dont je t'ai parlé; (on *phone*) **~ is Joe Brown** ici **Joe** Brown, Joe Brown à l'appareil, **~ is Tuesday** nous sommes mardi; **bat ~ is May** mais nous sommes en mai, **~ is what he showed me** voici ce qu'il m'a **montré; ~ is where we live c'est** ici que nous habitons; **I didn't want you to leave like ~! je ne voulais** pas que tu partes comme **ça!; it was like ~** voici comment les choses se sont passées . . . do **it like ~** faites-le comme ceci; **after ~ things got better** après ceci les choses se sont arrangées; **before ~ I'd never noticed him** je ne l'avais jamais remarqué auparavant; **it ought to have been done before ~ cela** devrait **être** déjà fait; **we were talking of ~ and that** nous parlions de choses et d'autres; **so if has come to ~! nous** *en sommes* donc là!; **at ~ she burst into tears sur ce, elle** éclata en **sanglots; with ~ he left us sur ces** mots il nous a quittés; **what's all ~ I hear about your new job?** qu'est-ce que j'apprends, vous avez un nouvel emploi?

(b) *(~ one)* celui-ci *m*, celle-ci *f*, ceux-ci *mpl*, celles-ci *fpl*. **I prefer that to ~** je préfère celui-là à celui-ci (or celle-là à celle-ci); **how much is ~?** combien coûte celui-ci (or celle-ci)?; **these over here** ceux-ci (or celles-ci), **not THESE!** pas ceux-ci (or celles-ci)!

3 *adv*: **it was ~ long** c'était aussi long que ça; **he had come ~ far** il était venu jusqu'ici; (in *discussions etc*) il avait fait tant de progrès, **~ much is certain an point est** acquis . . . . **~ much we do know:** tout au moins nous savons ceci: . . . **he has left, ~ much we do know** il est parti, ça nous le savons (déjà); **I can't carry ~ much je** ne peux pas porter (tout) ceci, **he was at least ~ much taller than me il était** plus grand que moi d'au moins ça.

thistle ['θɪsl] *n* chardon *m*. 2 *cpd*: **thistledown** duvet *m* de chardon.

thistly ['θɪslɪ] *adj ground* couvert de chardons

thither ['ðɪðər] (†, *liter, frm*) **1** *adv* là, **y; Vhither. 2** *cpd*: **thitherto** jusqu'alors

tho' [ðəʊ] *abbr of* **though.**

thole¹ [θəʊl] *n (Naut)* tolet *m*.

thole² [θəʊl] *vt* (††, *dial*) supporter

Thomas ['tɒməs] *n* Thomas m. **he's a doubting ~ c'est saint** Thomas.

thong [θɒŋ] *n [whip]* lanière *f*, longe *f*; (on *garment*) lanière, courroie *f*.

Thor [θɔːr] *n (Myth)* T(h)or m.

thoracic [θɔː'ræsɪk] *adj* thoracique.

thorax ['θɔːræks] *n* thorax *m*.

thorium ['θɔːrɪəm] *n* **thorium** *m*.

thorn [θɔːn] **1** *n (spike)* épine *f*; *(U: hawthorn)* aubépine *f*. *(fig)* **to be a ~ in sb's side or flesh être une source d'irritation** constante pour qn; **that was the ~ in his flesh** c'était sa bête noire; *V* **rose².** 2 *cpd*: **thorn apple** stramoine *f*, pomme épineuse; *(fish)* **thornback (ray)** raie bouclée; **thorn bush** buisson *m* d'épine

thornless ['θɔːnlɪs] *adj* **sans** épines, inerme *(Bot)*.

thorny ['θɔːnɪ] *adj (lit, fig)* épineux.

thorough ['θʌrə] **1** *adj work, worker* consciencieux; *search, research* minutieux; *knowledge, examination* profond, approfondi, ample. **to give sth a ~ cleaning/wash** *etc* nettoyer/laver *etc* ach à fond; **he's a ~ rascal** c'est un coquin **fieffé; he's making a ~ nuisance of himself** il se rend totalement insupportable, **I felt a ~ idiot** je me sentais complètement idiot.

2 *cpd*: **thoroughbred** *(adj) horse* pur-sang *inv*; *other* animal de race, *(n) (horse)* (cheval *m*) *pur-sang m inv*; *(other animal)* bête *f* de **race;** *(fig: person)* **he's a real thoroughbred il a** vraiment de la classe or de la branche; **thoroughfare** *(street)* rue *f*; *(public highway)* voie publique; **'no thoroughfare'** 'passage interdit'; **thoroughgoing** *examination, revision* complet (*f* -ète); *believer* convaincu, *hooligan* vrai *(before n); rogue, scoundrel fieffé.*

thoroughly ['θʌrəlɪ] *adv wash, clean* à fond; *examine, investigate, study* à fond, minutieusement, dans le détail; *understand* parfaitement, *(very)* tout à fait, tout, tout ce qu'il y a de*. **to search ~** *house* fouiller de fond en comble; *drawer* **feuiller à** fond, **I ~ agree je suis tout à** fait **d'accord; ~ clean tout** propre, tout à fait propre; **he's ~ nasty** il est tout ce qu'il y a de* déplaisant.

thoroughness ['θʌrənɪs] *n (U) [worker]* minutie *f*; *[knowledge]* ampleur *f*. **the ~ of his work/research** la minutie qu'il apporte à son travail/sa recherche

those [ðəʊz] *dem adj, dem pron: pl of* **that.**

thou¹ [ðaʊ] *pers pron* (†, *liter*) *tu; (stressed)* toi.

thou²* [θaʊ] *abbr of* **thousand, thousandth.**

though [ðəʊ] **1** *conj* (a) *(despite the fact that)* bien que + *subj*, quoique + *subj, malgré* le fait que + *subj, encore* que + *subj*. **~ it's raining** bien qu'il pleuve, malgré la pluie; **~ poor they were honest** ils étaient honnêtes bien que or quoique or encore que pauvres.

(b) *(even if)* **I will do it ~ I (should) die in the attempt je** le ferai, **dussé-je** y laisser la vie; **strange ~ it may seem** si or pour **étrange** que cela puisse paraître; **(even) ~ I shan't be there I'll think of you** je ne serai pas là mais je n'en penserai pas moins à toi; *(liter)* **what ~ they** are **poor** malgré or nonobstant *(liter)* leur misère

(c) as-comme si; **it looks** as **~** il semble que + *subj; V also as.*

2 *adv* pourtant, cependant **it's not easy ~ ce** n'est pourtant pas facile, pourtant ce n'est **pas** facile, **did he ~!* ah** bon!, tiens tiens!

thought [θɔːt] **1** *pret, ptp of* **think.**

2 *n* (a) *(U) (gen)* pensée *f*; *(reflection)* pensée, réflexion *f*, méditation *f*; *(daydreaming)* rêverie *f*; *(thoughtfulness)* considération *f*. **to be lost** or **deep in ~** être absorbé par ses pensées (or par la rêverie), être plongé dans une méditation (or dans une **rêverie); after much ~** après **mûre** réflexion, après y avoir beaucoup **réfléchi; he acted without ~** il a agi sans réfléchir; **without ~ for or of himself he ...** sans considérer son propre intérêt il . . . **he was full of ~ for her welfare** il se préoccupait beaucoup de son bien-être, **you must take ~ for the future** il faut penser à l'avenir; **he took or had no ~ for his own safety il** n'avait aucun égard pour sa propre sécurité, **to give ~ to sth** bien réfléchir à qch, **mûrement réfléchir** sur qch; **I didn't give it a moment's ~** je n'y ai pas pensé **une seule** seconde, **I gave if no more ~, I didn't give it another ~** je n'y ai pas repensé, don't **give it another ~** n'y pensez plus, **further ~ needs to be given to these problems** ceci nécessite une réflexion plus approfondie sur les problèmes.

(b) *(idea)* pensée *f*, idée *f*; *(opinion)* opinion *f*, avis *m*; *(intention)* intention *f*, idée **it's a happy ~** voilà une idée qui fait plaisir; **what a ~!* imagine un** peu!, **what a horrifying ~!*** quel cauchemar!, **what a frightening ~!* c'est à** faire peur!*: **what a lovely ~!* comme** ça serait bien!; **what a brilliant ~!*** quelle idée de génie!; **that's a ~!*** tiens, mais c'est une idée!; **it's only a ~** ce n'est qu'une idée, **the mere ~ of it frightens** me rien que d'y penser or rien qu'à y penser j'ai peur; **he hasn't a ~ in his head il** n'a rien dans la tête; my **~s were elsewhere j'avais** l'esprit ailleurs; **he keeps his ~s to himself il** garde ses pensées pour lui, il ne laisse rien deviner *or* paraître de ses pensées; **the T~s of Chairman Mao** les pensées du Président Mao; **contemporary/scientific ~ on the subject** les opinions des contemporains/des scientifiques sur la question, **the ~ of Nietzsche** la pensée de Nietzsche, **I had ~s or some ~ of going to Paris** j'avais vaguement l'idée or l'intention d'aller à Paris; **he gave up all ~(s) of marrying her** il a renoncé à toute idée de l'épouser; **his one ~ is to win the prize sa seule pensée** *or* idée est de remporter le prix; **it's the ~ that counts c'est l'intention** qui compte, **to** read **sb's ~s** lire (dans) la pensée de qn, *V* **collect², penny, second' etc.**

(c) *(adv phrase)* a **~** un peu, un tout petit peu; **it is a ~ too large** c'est un (tout petit) peu trop grand.

3 cpd: thought-provoking qui **pousse à** la réflexion, **thought-read** *(vi)* **lire** (dans) la pensée de qn; **thought-reader liseur** *m*, **-euse** *f* de pensées; *(fig)* **he's a thought-reader** il lit **dans la pensée** des gens, *(fig)* **I'm not a thought-reader je** *ne* suis pas devin; **thought reading** divination *f* par télépathie; **thought transference** transmission *f* de pensée.

thoughtful ['θɔːtfʊl] *adj* **(a)** *person* (*pensive*) pensif, méditatif; *(in character)* sérieux, réfléchi; *book, remark, research* profond, **sérieux,** (bien) **réfléchi. he was looking ~ about it** il **avait l'air** de méditer là-dessus, **et this, he looked ~ à ces** mots il a pris un air pensif, **he's a ~ boy c'est un garçon réfléchi** *or* **sérieux.**

(b) (*considerate*) *person* prévenant, attentionné; *act, remark* plein de délicatesse; invitation **gentil.** how ~ of **you!** comme c'est **(or c'était) gentil à vous!; to be ~ of others être** plein d'égards pour autrui, être attentif à autrui.

thoughtfully ['θɔ:tfəlɪ] *adv* (a) (*pensively*) *ask, say* pensivement. **(b)** (*considerately*) **avec** prévenance **he ~ booked tickets for us es well** il **a eu** la prévenance de louer des places pour nous aussi

thoughtfulness ['θɔ:tfʊlnɪs] *n* (*U: V* **thoughtful**) **(a)** (*look*) *air* pensif or méditatif; (*character*) caractère réfléchi or sérieux. **(** b) (*consideration*) prévenance *f*, considération *f*.

thoughtless ['θɔ:tlɪs] *adj behaviour, words, answer* **étourdi,** irréfléchi, inconsidéré; *person* étourdi, léger, malavisé. a ~ **action** une étourderie, **he's very** ~ il **se** soucie fort peu des autres.

thoughtlessly ['θɔ:tlɪslɪ] *adv* (*carelessly*) **à l'étourdie,** étourdiment, *à la légère;* (*inconsiderately*) négligemment, insouciamment.

thoughtlessness ['θɔ:tlɪsnɪs] *n* (*U*) (*carelessness*) étourderie *f*, légèreté *f*; (*lack of consideration*) manque *m* de prévenance or d'égards.

thousand ['θaʊzənd] **1** *adj* mille *inv.* **a ~ men mille** hommes; **about a ~ men** un millier d'hommes; a ~ mille ans, un millénaire; **a ~ thanks! mille** fois merci!; **two ~ pounds** deux *mille livres.*

2 *n* **mille** *m inv.* **a ~, one ~ mille; a or one ~ and one mille** (et) **un; a ~ and two mille** deux; **five ~** cinq mille; **about** a ~, a ~ **odd** un millier; (Comm) **sold by the ~** vendu **par mille; ~s of people** des milliers de gens; **they came in their ~s ils** sont venus par milliers.

3 *cpd:* **thousandfold** (*adj*) *multiplié par* mille; (*adv*) *mille* fois autant; **Thousand Island dressing** mayonnaise relevée de ketchup *etc.*

thousandth ['θaʊzənθ] **1** *adj* millième. **2** *n* millième *mf*; (*fraction*) millième m

Thrace [θreɪs] *n* **Thrace.**

thraldom ['θrɔ:ldəm] *n* (*U: liter*) servitude *f*, esclavage *m.*

thrall [θrɔ:l] *n* (*liter: lit, fig*) (*person*) esclave *mf*; (*state*) servitude *f*, esclavage *m.* (*fig*) **to be in ~ to être** esclave de

thrash [θræʃ] **1** *vt* (*a*) (*beat*) rouer de coups, *rosser;* (*as punishment*) donner une bonne correction à; (**: *Sport etc*) battre à plate(s) couture(s), donner une bonne correction à. **they nearly ~ed the life out of him. they ~ed him to within an inch of his life ils** ont failli le tuer à force de coups

(b) (*move wildly*) **the bird ~ed its wings (about)** l'oiseau battait or fouettait l'air de ses ailes; **he ~ed his arms/legs (about) il** battait des bras/des jambes.

(c) (*Agr*) = **thresh.**

2 vi battre violemment (*against* contre)

3 *n* (*Brit*: *party*) sauterie* *f.*

◆ **thrash about 1** *vi* (*struggle*) se débattre. **he thrashed about with his stick il** battait l'air de sa canne.

2 *vt sep one's legs, arms* battre de; *stick* agiter, *V also* **thrash 1 b.**

◆ **thrash out*** *vt sep problem, difficulty* (*discuss*) débattre de; (*solve*) démêler **theymanaged tothrash it out** ils ont réussi à démêler le problème (or aplanir la difficulté *etc*).

thrashing ['θræʃɪŋ] *n* correction *f*, rossée* *f*; (**: Sport *etc*) correction *f*), dérouillée* *f.* to **give sb a good ~ rouer** qn de coups; (as *punishment; also Sport*) donner "ne bonne correction à qn.

thread [θred] **1** *n* (*a*) (*gen, also Sewing etc*) fil *m.* **nylon ~** fil de nylon, (*fig*) **to hang by a ~** ne tenir qu'à un fil; (*fig*) **to lose the ~ (of what one is saying) perdre** le fil de son discours; (*fig*) **to pick up or take up the ~ again retrouver le fil;** (*fig*) **a ~ of light** un (mince) rayon de lumière.

(b) *[screw]* pas *m*, filetage *m.* **screw with left-hand ~** vis filetée à gauche

(c) (US: *clothes*) **~s*** fringues* *fpl*, frusques* *fpl.*

2 *vt needle, beads* enfiler. **to ~ sth through a needle/over a hook/into a hole** faire passer qch **à travers le chas d'une aiguille/** par un crochet/par un **trou; to ~ a film** on to a **projector** monter un film sur un projecteur, **he ~ed his way through the crowd** il s'est faufilé **à travers la** foule, **the car ~ed its way through the narrow** streets la voiture s'est faufilée dans les petites rues étroites

3 *vi* (*a*) = **to ~ one's way;** *V* **2.**

(b) *[needle, beads]* s'enfiler; *[tape, film]* passer.

4 *cpd:* **threadbare** *rug, clothes* usé, râpé, élimé; *room* défraîchi, (*fig*) *joke, argument, excuse* **usé, rebattu; threadlike** filiforme; (*Med*) **threadworm** oxyure *m.*

threat [θret] *n* (*lit, fig*) menace *f.* **to make** a **~ against sb** proférer une menace à l'égard de qn; **under (the) ~ of** menacé de; **it is a grave ~ to civilization** cela constitue une sérieuse menace pour la civilisation, cela menace sérieusement la civilisation

threaten ['θretn] **1** *vt* menacer (*sb with sth* qn de qch, *to do* de faire). **to ~ violence** proférer des menaces de violence, **species ~ed with extinction, ~ed species** espèce menacée, **espèce** en voie de disparition or d'extinction; (*fig*) **it** is **~ing to rain** la pluie menace.

2 vi [*storm, war,* danger] menacer

threatening ['θretnɪŋ] *adj gesture, tone, words* de menace, menaçant; *letter* de menaces; (*fig*) *weather, clouds* menaçant; *news* de mauvais **augure.** (*Psych*) **to find sb ~ se** sentir menacé par qn.

threateningly ['θretnɪŋlɪ] *adv say* d'un ton menaçant, avec des menaces dans la voix; *gesticulate* d'une manière menaçante. ~ close dangereusement près

three [θri:] **1** *adj* trois *inv.*

2 *n trois m inv.* (*Pol*) **the Big T~** les Trois Grands; (*Sport*) **let's play best of ~** (*after first game*) jouons la revanche et la belle; (*after second game*) jouons la belle; **they were playing best of ~** ils jouaient deux jeux et la belle, **~'s** a **crowd*** on n'a que faire d'on tiers; *for other phrases* Vsix

3 *pron* trois *mfpl.* **there are ~ il y eu a** trois.

4 *cpd:* **three-act play** pièce *f* **eu** trois acte?.; **(US) three-card monte** bonneteau *m*; **three-cornered** triangulaire; **three-cornered hat tricorne m;** (*Equitation*) **three-day eventing** concours *m* complet, **three-dimensional** (*abbr 3-D*) *object* à trois dimensions; *picture, film* en relief; **threefold** (*adj*) triple, triplé; (*adv*) trois fois autant; **three-legged** *table* à h·ois pieds; *animal a* **trois pattes; (Sport) three-legged race course** *f* de pieds liés; **three-line** *V* **whip;** (*US fig: expense-account lunch*) **three-martini lunch*** déjeuner m d'affaires (*qui passe dans les notes de* frais); **threepence** *V* **threepence: threepenny** *V* **threepenny;** (*Elec*) **three-phase** triphasé, **three-piece suite** salon m comprenant canapé et deux fauteuils; **three-ply** *wool* **à trois** fils *inv;* (*Aviat*) **three-point landing** atterrissage *m* trois points; (*Aut*) **three-point turn** demi·tour *m* **en trois** manœuvres; **three-quarter** (*adj*) *portrait* de trois-quarts; *sleeve* trois-quarts *inv;* (*n: Rugby*) trois-quarts *m inv;* **three-quarters** trois **quarts** *mpl*; **three-ring circus** (*lit*) cirque *m* à trois pistes, (*US fig **) véritable cirque (*fig*); (t or *liter*) **threescore** (*adj, n*) soixante (*m*); (+ *or liter*) **threescore and ten** (*adj, n*) soixante-dix (*m*); **three-sided** *object* à trois côtés, à trois faces, *discussion* à trois, **th reesome** (*people*) groupe m de h·ois. trio *m*; (*game*) partie *f* à trois; **we went in a threesome** nous y sommes allés *à trois;* **three-way** *split, division en trois; discussion* à trois, **three-wheeler** (*car*) voiture *f* à trois roues, (tricycle) tricycle m

threepence ['θrepəns] *n* (*Brit*) trois anciens pence

threepenny ['θrepənɪ] (*Brit*) **1** *adj* **à trois pence.** (*Mus*) **the T~ Opera** L'**Opéra** de quat'sous. **2** *n* (*also ~* **bit or piece**) *ancienne* pièce de trois pence

threnody ['θrenədɪ] *n* (*lit*) mélopée *f*; (*fig*) lamentations *fpl.*

thresh [θreʃ] *vt* (*Agr*) battre.

thresher ['θreʃə*] **n** (*person*) batteur *m*, -euse *f* (en grange); (*machine*) batteuse

threshing ['θreʃɪŋ] (*Agr*) **1** *n* battage *m.* **2** *cpd:* **threshing machine** batteuse *f.*

threshold ['θreʃhəʊld] 1 *n* seuil *m*, pas *m* de la porte. **to cross the ~** franchir le seuil, (*fig*) on **the ~ of au** bord or au seuil de, (*Psych*) **above the ~ of consciousness** supraliminaire; **below the ~ of consciousness** subliminaire; **to have a high/low pain ~** avoir **un** seuil de tolérance à la douleur **élevé/peu** élevé

2 *cpd:* **threshold price** prix *m* de *seuil;* (*Brit Econ*) **threshold (wage) policy** politique *f* d'échelle mobile des salaires or d'indexation des salaires sur les prix

threw [θru:] *pret of* **throw.**

thrice [θraɪs] *adv* trois fois

thrift [θrɪft] **1 n** (*U*) économie *f.* **2** *cpd:* **thrift shop** *petite boutique d'objets d'occasion gérée au profit d'œuvres charitables.*

thriftiness ['θrɪftɪnɪs] **n** = **thrift.**

thriftless ['θrɪftlɪs] *adj* imprévoyant, dépensier

thriftlessness ['θrɪftlɪsnɪs] **n** (*U*) imprévoyance *f.*

thrifty ['θrɪftɪ] *adj* économe.

thrill [θrɪl] **1** *n* frisson *m*, sensation *f*, émotion *f*. a ~ **of joy un** frisson de joie; **with a ~ of joy he . .** en frissonnant de joie, il . . . **what a ~!** quelle émotion!; **she felt a ~ as his hand touched hers un** frisson l'a traversée or elle s'est sentie électrisée quand il lui a touché la main; **it** gave me a **big ~** ça m'a vraiment fait quelque chose!*, **to** get a **~ out of doing sth se procurer** des sensations fortes en faisant qch; **the film was packed with or full of ~s c'était un film à sensations or** émotions.

2 *vt person, audience, crowd* électriser, transporter. **his glance ~ed her** son regard l'a emvrée; **I was ~ed!** j'étais aux anges!*; **I was ~ed to meet him** ça m'a vraiment fait plaisir or fait quelque chose' de le rencontrer.

3 vi tressaillir or frissonner (de joie).

thriller ['θrɪlə*] *n* (*novel/play/film*) roman *m*/pièce *f*/film *m* à suspense

thrilling ['θrɪlɪŋ] *adj play, film, journey* palpitant; *news* saisissant.

thrive [θraɪv] *pret* **throve or thrived.** *ptp* **thriven** ['θrɪvn] **or thrived** vi *[person, animal]* se développer bien, être florissant de santé; *[plant]* pousser or venir bien, *[business, industry]* prospérer; *[businessman]* prospérer, **réussir. children ~ on milk** le lait est excellent pour les enfants: **ha NS on hard work** le travail lui réussit

thriving ['θraɪvɪŋ] *adj person, animal* robuste, florissant de santé; *plant* robuste, *industry, businessman* prospère, florissant

throat [θrəʊt] *n* (*external*) **gorge** *f*; (*internal*) **gorge,** gosier *m.* to take sb by **the ~** prendre qn à la gorge; **I have a sore ~ j'ai mal à** la gorge, j'ai une angine; **he had a fishbone stuck in his ~** il **avait** "ne arête de poisson dans le gosier: (*fig*) **that sticks in my ~ je n'arrive pas à accepter** or avaler* ça; (*fig*) **to thrust or ram or force** or **shove* sth down sb's ~** rebattre les oreilles de qn avec qch; **they are always at each other's ~(s) ils** sont toujours à se battre; *V* **clear, cut, frog*, jump.**

throaty ['θrəʊtɪ] *adj* guttural, de gorge

throb [θrɒb] **1** *n [heart]* pulsation *f*, battement *m*; *[engine]* vibration *f*; *[drums, music]* rythme *m* (fort); *[pain]* élancement *m.* a ~ **of emotion un** frisson d'émotion.

2 *vi [heart]* palpiter, *[voice, engine]* vibrer, *[drums]* battre (en **rythme**); *[pain]* lanciner. **a town ~bing with life une** ville vibrante d'animation, **the wound ~bed** la blessure ma (or lui *etc*) causait des élancements; **my head/arm is ~bing j'ai** des élancements dans la tête/dans le bras; **we could hear the music ~bing in the distance** nous entendions a" loin le rythme marqué or les flonflons *mpl* de la musique

throes [θrəʊz] *npl:* **in the ~ of death** dans les affres de la mort, à l'agonie; **in the ~ of war/disease/a crisis** *etc* en proie à la guerre/ la maladie/une crise *etc*; **in the ~ of an argument/quarrel/debate** a" cœur d'une discussion/d'une dispute/d'un débat; **while ha was**

in the ~ of (writing) his book pendant qu'il était aux prises avec **la** rédaction de **son livre; while we were in the ~ of deciding what to do** pendant que nous débattions de ce qu'il fallait faire.

thrombocyte ['θrɒmbəsaɪt] *n* thrombocyte *m*.

thrombosis [θrɒm'bəʊsɪs] n thrombose *f*.

throne [θrəʊn] *n* (*all senses*) trône *m*. **to** corne **to the ~** monter sur le trône; on **the ~ sur** le trône; *V* **power**.

throng [θrɒŋ] **1** *n* foule *f*, multitude *f*, cohue *f* (*pej*).

2 *vi* affluer, se presser (*towards* vers, *round* autour de, *to see* pour voir).

3 *vt*: **people ~ed the streets** la foule se pressait dans les rues; **to be ~ed (with people)** *[streets, town, shops]* **être** grouillant de monde; *[room, bus, train]* *être* plein de monde, **être** bondé or comble

thronging ['θrɒnɪŋ] *adj crowd, masses* grouillant, pullulant.

throttle ['θrɒtl] **1** *n* (*Aut, Tech: also* **~ valve**) papillon m des gaz; (*Aut: accelerator*) accélérateur *m*. **to give an engine full ~** accélérer à fond, **at full ~ à pleins gaz**; **to open the ~ accélérer**, mettre les gaz; **to close the ~ réduire l'arrivée** des gaz

2 *vt person* **étrangler**, serrer la gorge de

● **throttle back, throttle down 1** *vi* mettre le moteur au ralenti.

2 *vt sep engine* mettre au ralenti.

through, (*US*) thru [Bru:] *phr vb elem 1 adv (a)* (*place, time, process*) **the nail went (right) ~** le clou est passé à travers; **just go ~** passez donc, **to let sb ~ laisser passer** qn; **you can** get à **train right ~ to London on** peut attraper un train **direct** pour Londres, (*in exam*) **did you get ~?, are you ~?** as-tu été reçu?, as-tu réussi?; **did you stay all ~?** es-tu resté jusqu'à la fin?; **we're staying ~ till Tuesday nous restons jusqu'à mardi; he slept all night ~** il **ne** s'est **pas** réveillé de **la nuit; I knew all ~ that this would happen** je savais depuis le début que cela se produirait; to **be wet ~** *[person]* être trempé (jusqu'aux os); *[clothes]* être trempé, être (bon) à essorer, **soaked ~ and ~** complètement trempé; **I know it ~ and ~** je le connais par cœur; **he's a liar ~ and ~** il ment comme il respire, **he's a Scot ~ and ~** il est écossais jusqu'au bout des **ongles; read it (right) ~ to the end. read it right ~** lis-le en entier *or* jusqu'au bout or de bout en bout; **I read the letter ~ quickly** j'ai lu la lettre rapidement; *Vgo* **through. see through** *etc.*

(b) (*Brit Telec*) **to put sb ~ to sb passer** qn à qn; **I'll put you ~ to her je vous** la passe; you're **~ now** vous avez. votre correspondant; **you're ~ to him il est en ligne.**

(c) (**: finished*) **I'm ~ ça** y est (j'ai fini)*; **are you ~?** ça y est (**tu as fini**)?*; **I'm not ~ with you yet je n'en ai** pas encore fini or **terminé avec vous; are you ~ with that book? ce livre, c'est fini?, tu n'as** plus besoin de ce **livre?; he told me we were ~** il m'a dit qu'on **allait** casser* *or* que c'était **fini entre nous; he's ~ with her** il l'a plaquée*, lui et elle, c'est fini; **I'm ~ with football!** le football, (c'est) fini!*

2 *prep* **(a)** (*place*) **à travers. a stream flows ~ the garden un** ruisseau traverse le jardin or coule à travers le **jardin; the stream flows ~ it** le ruisseau le traverse *or* coule à travers; **water poured ~ the roof** le toit laissait passer des torrents d'eau: to **go ~ a forest** traverser une forêt; **to get ~** a **hedge** passer au travers **d'une haie; they went ~ the train, looking for** ... ils ont fait tout le train, pour trouver . . . . **he went right ~ the red light** il a carrément grillé le feu **rouge; to hammer a nail ~ a plank** enfoncer **un** clou à travers une planche; **he was shot ~ the head on** lui a tiré **une balle** dans **la tête; to look ~ a window/telescope** regarder par une fenêtre/dans un télescope; go and **look ~ it** (of *hole, window etc*) **va voir ce** qu'il **y a** de l'autre **côté; I can hear them ~ the wall** je les entends de **l'autre côté** du **mur; to go ~ sb's pockets** fouiller les poches de qn, faire les poches de qn*; **he has really been ~ it*** il en a vu de dures*; **he is ~ the first part of the exam il a** réussi à la première **partie** de l'examen; **I'm half-way ~ the book** j'en **suis** à la moitié du livre; to **speak ~ one's nose** parler du nez, *Vget* **through, go through. see through** *etc.*

(b) (*time*) pendant, durant. **all er right ~ his life, all his life ~** pendant or durant toute sa vie, sa vie durant; **he won't live ~ the night il ne** passera pas la nuit; **(US) (from) Menday ~ Friday** de **lundi (jusqu'à vendredi; he stayed ~ July** il est resté pendant tout le mois de juillet or jusqu'à la **fin** de juillet; **he lives there ~ the week** il habite là pendant la **semaine.**

(c) (*indicating means, agency*) *par*, par **l'entremise** or **l'intermédiaire** de, grâce à, à cause de. **to send ~ the post envoyer par la poste; it was all ~ him that I get the job** c'est **grâce à lui** *or* par son entremise or par son intermédiaire que j'ai **eu** le poste; **it was all ~ him that I lost the job** c'est à cause de lui que j'ai perdu le poste, **I heard it ~ my sister** je l'ai appris par ma sœur; **~ his own efforts** par **ses** propres efforts, **it happened ~ no fault of mine ce** n'est absolument pas de **ma faute** *si* **c'est arrivé; absent ~ illness** absent pour cause de maladie; to **act ~ fear agir par peur er seus** le coup **de** la **peur; he was exhausted ~ having walked all the way** il était épuisé d'avoir fait tout le chemin à pied; **~ not knewing the way he parce** qu'il ne connaissait pas le chemin i]

3 *adj carriage*, **train, ticket direct. [train] ~ pertîen rame directe; 'ne ~ way' 'impasse'; all the ~ traffic has been diverted** toute la circulation de passage a été détournée.

4 *cpd*: **throughout** *V* **throughout; threughput** (*Comput*) débit *m*; (*Ind*) **consommation** *f* de or en **matières** premières (en *un* temps *donné*); **(US) threugh street** rue *f* prioritaire; (*US*) **throughway** voie *f* rapide *or* express.

throughout [θrʊ'aʊt] **1** *prep* **(a)** (*place*) partout dans. **~ the world** partout dans le monde, dans le monde entier; at **schools ~ France** dam les écoles de toute la **France.**

(b) (*time*) pendant, durant **~ his life** durant toute **sa vie,** sa vie durant, **~ his career/his story** tout au long de sa **carrière/son** récit

2 *adv* (*everywhere*) partout, (*the whole time*) tout le temps.

throve [θrəʊv] *pret of* **thrive.**

throw [θrəʊ] (*vb: pret* **threw,** *ptp* **thrown**) **1** *n [javelin, discus]* **jet m;** (*Wrestling*) mise *f* **à terre. give him a ~** laisse-lui la balle/le ballon *etc*; (*Sport*) **it was a good ~ c'était un** bon jet, **with one ~ of the ball he . avec un seul coup il . . . .** (*in table games*) **you lose** a ~ vous perdez un **tour;** (*at fair etc*) **50p a ~ 50** pence la **partie;** (*fig*) **at 10 dollars a ~*** (**à**) 10 dollars pièce *or* chacun(e): *V* **stone.**

2 cpd: throwaway (*adj*) *bottle, packaging* à jeter, *remark, line* qui n'a l'air de rien; (*n: leaflet etc*) prospectus *m*, imprimé *m*; *[characteristic, custom etc]* **it's a throwback to ça nous (or** les *etc*) ramène **à;** (*Ftbl*) **throw-in** rentrée *f* en touche; (*Handball*) **throw-off engagement m;** *(Handball)* **throw-out** renvoi *m* de but.

3 *vt (a)* (*cast*) *object, stone* lancer, jeter (*to, at à*); *ball, javelin, discus, hammer* lancer, *dice* jeter **he threw a towel at her** il lui a jeté or envoyé une serviette à la tête; **they were ~ing stones at the cat iis jetaieat or lançaieat** des pierres au chat, **he threw the ball 50 metres** il a lancé la balle à 50 mètres; **he threw it across the room** il l'a jeté *or* lancé à l'autre bout de la pièce; (*at dice*) **to ~ a six** avoir un six; (*fig*) **to ~ the book at sb*** (*in accusing, reprimanding*) *ne rien laisser* passer *à qn; (in punishing, sentencing)* donner or collerl* le maximum à qn; *Vwater etc.*

(b) (*hurl violently*) *[explosion, car crash etc]* projeter; (*in fight, wrestling*) envoyer au sol (or au tapis); *[horse] rider* démonter, désarçonner **the force of the explosion threw him into the air/across the room** la force de l'explosion l'a projeté en **l'air/à** l'autre bout de la pièce; **he was ~n clear of the car** il a été projeté hors de la voiture; **to ~ o.s. to the ground/at sb's feet/into sb's arms se jeter à** terre/aux pieds de **qn/dans** les bras de qn, **to ~** O.S. on sb's **mercy** s'en remettre à la merci de qn; (*fig*) **she really threw herself at him* or at his head* elle s'est** vraiment jetée à sa tête; (*fig*) **he threw himself into the job il** s'est mis or attelé à la **tâche** avec enthousiasme; **he threw himself into the task of clearing up** il y est allé de tout son courage pour mettre de l'ordre.

(c) (*direct*) *light, shadow, glance* jeter, *slides, pictures* projeter; *kiss envoyer (to à); punch* lancer (*at à*). **to ~ one's voice** *faire en sorte que la voix semble provenir d'une grande distance*; **Vlight'** *etc.*

(d) (*put suddenly, hurriedly*) jeter (*into* dans, *over* sur). **to ~** sb **into jail** jeter qn en prison; **to ~ a bridge over a river** jeter un pont **sur une rivière; to ~ a question at sb** poser une question à qn à brûle-pourpoint; **to ~ into confusion** *person* jeter la confusion dans l'esprit de, *meeting, group semer la* confusion dans **it ~s the emphasis on ... cela met l'accent sur ...; it threw the police off the trail** cela a dépisté la police; **to ~ open** *door, window* ouvrir tout grand, (*fig*) *house, gardens ouvrir* au public; *race, competition etc* ouvrir à tout le monde; **to ~ a party*** organiser or donner *or* offrir une petite fête (*for sb en* l'honneur de qn); (*lose deliberately*) **to ~** a race* *etc* perdre délibérément une **course** *etc*; *V* **blame, doubt, fit*, relief** *etc.*

(e) *switch* actionner

(f) *pottery* **tourner;** *silk* tordre

(g) (**: disconcert*) déconcerter, décontenancer, désorienter dérouter **I was quite ~n when hé... je** n'en suis pas revenu or je suis **resté** baba* quand il

◆**throw about, throw around** *vt sep litter, mnfetti* **éparpiller. don't throw it about or it might break** ne t'amuse pas à le lancer, **ça peut se casser; they were throwing a ball about** ils jouaient à la balle; (n *boat, old bus etc*) **to be thrown about** être **ballotté; to throw** one's **money about dépenser** (son argent) sans compter, (*fig*) **to throw one's weight about faire l'important; to throw o.s. about** se débattre.

◆**throw aside** *ut sep* (*lit*) jeter de **côté;** (*fig*) rejeter, repousser

◆**throw away 1** *vt sep (a) rubbish, cigarette end* jeter, (*fig*) *one's life, happiness, health* gâcher; *talents* gaspiller, **gâcher;** *sb's affection* perdre, *money, time* gaspiller, perdre, chance **gâcher, perdre,** laisser passer. **to threw o.s. away** gaspiller ses dons (*on sb* a v e c q n).

(b) (*esp Theat*) *line, remark* (*say casually*) laisser tomber; (*lose effect of*) perdre tout l'effet de

2 **throwaway** *adj, n* Vthrow 2.

◆**throw back 1** *vt sep* **(a)** (*return*) *ball etc* **renveyer** *(to* à); *fish* rejeter, (*fig*) image renvoyer, réfléchir

(b) *head, hair* rejeter en arrière: *shoulders* redresser. to **threw o.s. back se** (re)leter **en arrière.**

(c) enemy etc repousser. (*fig*) **to be threwn back upon sth être** obligé de se rabattre sur qch

2 threwback *n V* throw **2.**

◆**throw down** *vt sep object* jeter; *weapons* déposer. **to threw o.s. down se jeter à terre; te threw down a challenge** lancer or **jeter un défi;** *[rain]* **it's really threwing it down*** il pleut à seaux, il tombe des cordes.

◆**throw in 1** *vi* (*US*) **to threw in with sb rallier** qn.

2 *vt sep* (a) *object into* box etc jeter, (*Ftbl*) *ball* remettre *en* jeu, *one's cards* jeter (sur la table). (*fig*) **to threw in one's hand er the sponge** or **the towel** abandonner,(la partie); *V* **let.**

(b) (*fig*) *remark, question* interposer. **he threw in a reference to it** il **l'a** mentionné en passant.

(c) (*fig*) **(as *extra*) en** plus, (*included*) compris **with** fō **threwn in avec 5 livres an** plus or pardessus le marché; (*included*) **with meals thrown in** (les) repas compris; **if you buy a washing machine they throw in** a **packet ef soap powder** si vous achetez une machine à laver ils vous donnent un paquet de lessive en prime, **we had a creise ef the Greek Islands with a day in Athens**

threwn in nous avons fait une **croisière** autour des **îles** grecques avec en **prime** un **arrêt d'un** jour à Athènes

2 throw-in *n* Vthrow 2.

◆**throw off ut** *sep* **(a)** (*get rid of*) *burden, yoke* **rejater, se** libérer de, se débarrasser de; *clothes* enlever *or* quitter or ôter (en hâte), se débarrasser brusquement de; *disguise* **jeter; *pursuers, dogs*** perdre, semer*; *habit, tendency, cold, infection* se **débarrasser** de

(b) (*) *poem, composition* faire or écrire au pied levé.

◆**throw** on *vt sep coal, sticks* ajouter, *clothes* **enfiler** or passer à la hâte. **she threw en seme lipstick* elle s'est vite mis** *or* passé un peu de rouge à lèvres

◆**throw out** *vt sep* (a) jeter dehors; *rubbish, old clothes etc* jeter, mettre au **rebut**; *person* (lit) expulser, mettre à la porte, vider*; (*fig: from army, school etc*) expulser, renvoyer; suggestion rejeter, repousser, (*Parl*) *bill* repousser (*fig*) **to threw out ene's chest** bomber la poitrine

(b) (*say*) *suggestion, hint, idea, remark laisser* tomber; *challenge* jeter, lancer

(c) (*make wrong*) *calculation, prediction, accounts, budget* fausser

(d) (*disconcert*) *person* désorienter, déconcerter

◆**throw over** *vt sep plan, intention* abandonner, laisser tomber*; *friend, boyfriend etc* laisser tomber*. lâcher*, **plaquer‡** (*for sb else* ·pour qn **d'autre**).

◆**throw together** *vt sep* **(a)** (*pej: make hastily*) *furniture, machine* faire à la **six-quatre-deux***; (*) *essay* torcher **ha threw a few things together and left** at once il a **rassemblé** quelques **affaires** or jeté quelques **affaires** dans un sac et il est parti sur-le-champ.

(b) (*fig: by* **chance**) *people* **réunir** (par hasard). **they were threwn together, fate had threwn them together** le hasard les avait réunis

◆**throw up 1** *vi (vomit) vomir.*

2 *vt sep* **(a)** (*into air*) *ball etc* jeter *or* lancer en **l'air. he threw the beek up to me il** m'a jeté or lancé le livre; **he threw up his hands in despair il a** levé les bras de désespoir.

(b) (*produce, bring to light etc*) **produire. the meeting threw up several geed ideas** la réunion a produit quelques bonnes idées, quelques bonnes idées sont sorties de la réunion.

(c) (*reproach*) **to throw sth up** to **sb** jeter qch à la figure or au visage de qn, reprocher qch à qn

(d) *(vomiit) vomir.*

(e) (*: abandon *reject*) *job, task, studies* lâcher, abandonner; *opportunity* laisser passer

thrower [ˈθrəʊəʳ] **n** lanceur *m*, -euse *f*; **Vdiscus** *etc.*

threwing [ˈθrəʊɪŋ] *n* (*Sport*) **hammer/javelin ~** le lancer du marteau/du javelin.

threwn [θrəʊn] *ptp of* **throw.**

thru [θru:] (*US*) **= threugh.**

thrum [θrʌm] *vti* **= strum.**

thrush¹ [θrʌʃ] *n* (*Orn*) grive *f.*

thrush² [θrʌʃ] *n* (*Med*) muguet *m*; (*Vet*) échauffement *m* de la fourchette

thrust [θrʌst] (*vb: pret, ptp* **thruat**) **1** n (a) (*push*) poussée *f* (*also Mil*); (*stab: with knife, dagger, stick etc*) coup *m*; (*with sword*) botte *f*; (*fig: remark*) pointe *f*. (*fig*) **that was a ~ et you ça** c'était une pointe dirigée contre vous, c'est vous qui étiez visé; *V* **cut.**

(b) (*U*) *[propeller, jet engine, rocket]* poussée *f*; (*Archit, Tech*) poussée, (**fig: drive, energy*) dynamisme *m*, initiative *f*. (*fig*) **the main ~ ef his speech** l'idée maîtresse de son discours.

2 *vt* (a) pousser brusquement or **violemment**; *finger, stick* enfoncer; *dagger* plonger, enfoncer (*into* dans, *between* entre), *rag etc* fourrer (*into* dans). **he ~ the box under the table** (*moved*) **il a** poussé or fourré* la boîte sous la table; (*hid*) il a vite caché la boîte sous la table; **he ~ his finger inte my eye il m'a mis le** doigt dans l'œil; **he ~ the letter at** me il m'a brusquement mis la lettre sous le nez, **te ~ ene's hands inte one's peckets** enfoncer les mains dans ses poches, **he had a knife ~ inte his belt il avait** un couteau **glissé** dans **sa ceinture; he ~ his head threugh the windew il a mis** or passé la tête par la fenêtre; **he ~ the beek inte my hand il** m'a fourré le livre dans la **main; to ~** one's **way** *V* **3a.**

(b) (*fig*) *job, responsibility* imposer (*upon sb à* qn); *honour* conférer (*on* à). **some have greetness ~ upon them** certains ont de la grandeur sans la rechercher; **I had the job ~ (up)on me** on m'a imposé ce travail, to **~ o.s. (up)on sb** imposer sa présence à qn.

3 *vi (a)* (*also* **~ one's way**) *to* **~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en se frayant un passage; **he ~ past me il a** réussi à passer (or il m'a dépassé) en me bousculant; **to ~ threugh a crewd se** frayer un passage dans la foule.

(b) (*Fencing*) allonger une botte.

● ♦〰□🕮♦ **aside** *ut sep object, person* écarter brusquement, pousser brusquement à l'écart, (*fig*) *objection, suggestion écarter* or rejeter violemment.

◆**thrust forward** *vt sep object, person* pousser en avant, (brusquement) **to thrust** O.S. **forward** s'avancer brusquement, **se frayer** *or* **s'ouvrir** un **chemin**; (*fig*) se **mettre** en **avant**, se faire valoir

◆**thrust in 1** *vi* (*lit: also* **thrust** one's **way in**) s'introduire de force, (*fig: interfere*) intervenir.

2 *vt sep stick, pin, finger* enfoncer, *rag* fourrer dedans*; *person* pousser (violemment) à l'intérieur or dedans.

◆**thrust out** *ut sep* (a) (*extend*) *hand* tendre brusquement; legs allonger brusquement, *jaw, chin* projeter en avant.

(b) (*push outside*) *object, person* pousser dehors. **he epened the window and thrust his head out** il a ouvert la fenêtre et passé la tête dehors.

◆**thrust up** *vi [plants etc]* pousser vigoureusement

thruster [ˈθrʌstəʳ] *n* **(a)** (*pej*) **to be a ~ se mettre trop** en **avant**, être arriviste **(b)** (*rocket*) (micro)propulseur m.

thrustful* [ˈθrʌstfʊl] *adj* **= thruating.**

thrustfulness* [ˈθrʌstfʊlnɪs] *n* (*U*) dynamisme *m*, initiative *f*, arrivisme m (*pej*).

thrusting [ˈθrʌstɪŋ] *adj* dynamique, entreprenant; (*pej*) qui se fait valoir, qui se met trop en avant.

thruway [ˈθru:weɪ] *n* (*US*) voie *f* rapide or express

Thucydides [θu:ˈsɪdɪdi:z] *n* Thucydide *m.*

thud [θʌd] 1 *n* bruit sourd, son mat. **I heard the ~ ef gunfire** j'entendais gronder sourdement les canons

2 *vi* faire un bruit sourd, rendre un son mat (on, *against en* heurtant), *[guns]* gronder sourdement, (*fall*) tomber avec un bruit sourd *[person]* **to ~** *or* **to** *go* **~ding in/out** *etc* entrer/sortir *etc* à pas pesants.

thug [θʌg] *n* **veyeu** *m*, gangster m; (*at demonstrations*) *casseur m*; (*term of abuse*) brute *f.*

Thule [ˈθju:lɪ] **n** (*also* **ultima ~**) Thulé.

thulium [ˈθju:lɪəm] **n** thulium *m.*

thumb [θʌm] **1** *n* pouce *m*. (*fig*) **to be under sb's ~** être **seus** la coupe de qn; **she'sget him under her ~** elle le mène par le bout du nez, (*fig*) **to be all ~s** être très maladroit; **ha gave me the ~s up (sign)*** (*all going well*) il m'a fait signe que tout allait bien; (*to wish me luck*) il m'a fait siffle **pour** me souhaiter bonne chance; **he gave me the ~s down (sign)*** il m'a fait signe que ça n'allait pas (*or* que ça n'avait pas bien marché); **Vfinger. rule, twiddle etc.**

2 *cpd nail, print* du pouce. **thumb index** répertoire *m* à onglets; (*fig*) **thumbnail skatch** croquis **m sur** le **vif**; **thumbscrew** (*Tech*) **vis *f* à** papillon **er à** ailettes; (*Hist: torture*) poucettes *fpl*; **thumbstall** poucier *m*; (**US**) **thumbtack** punaise *f.*

3 *vt* (a) *book, magazine* feuilleter **well ~ed** tout écorné (par l'usage); **to ~ one's nose** faire un pied de nez (*at sb à* qn).

(b) (*) **to ~** a **lift** *or* a **ride** (*gen*) faire du stop* or de l'auto-stop; **he ~ed a lift to Paris** il est allé à Paris en stop* or en auto-stop; **I rnanaged et last to ~ a lift** je suis enfin arrivé **à** arrêter *or* à **aveir** une voiture.

◆**thumb threugh** *vt fus book* feuilleter; *card* index consulter rapidement

thump [θʌmp] (*Brit*) *1 n* (*blow: with fist/stick etc*) (grand) coup *m* de poing/de canne *etc*; (*sound*) bruit lourd et sourd. **te fall with a ~** tomber lourdement: to **give sb a ~** assener un coup à qn

2 *ut* (*gen*) taper **sur**; *door* cogner à, taper à. **I could have ~ed him!* je l'aurais** giflé! **er** bouffé!:

3 vi (a) cogner, frapper (*on sur, at à*); *[heart]* battre fort, (*with fear*) battre la chamade. **he was ~ing en the piane il** tapait (comme un sourd) sur le piano, il jouait comme un forcené.

(b) *[person]* **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en **martelant** le pavé (or le plancher); (*at a run*) entrer/sortir *etc* en courant **bruyamment.**

◆**thump out** *vt sep*: **to thump out a tune on the piano** marteler un air au piano

thumping‡ [ˈθʌmpɪŋ] *adj* (*also* **~ greet**) énorme, monumental*, phénoménal

thunder [ˈθʌndəʳ] 1 n (*U*) tonnerre *m*; *[applause]* tonnerre, tempête *f*; *[hooves]* retentissement *m*, fracas m; *[passing vehicles, trains]* fracas, bruit *m* de tonnerre **there's ~ about** le temps est à l'orage; **there's ~ in the air il y a de l'orage** dans l'air; **I could hear the ~ ef the guns** j'entendais tonner les canons; *V* **peal, steal.**

2 *cpd*: **thunderbelt** coup *m* de foudre, (*fig*) coup de tonnerre, **thunderclap ceup** *m* de tonnerre (*lit*); **thundercloud** nuage orageux, (*fig*) nuage noir; **thundersterm** orage *m*; (*fig*) **thunderstruck** abasourdi, ahuri, stupéfié

3 vi (*Met*) tonner, *[guns]* tonner, *[hooves]* retentir **the train ~ed past** le train est passé dans un grondement de tonnerre.

4 *vt* (*also* **~ out**) *threat, order* proférer d'une voix tonitruante. 'no!' **he ~ed** 'non!' tonna-t-il or dit-il d'une voix tonitruante; **the crewd ~ed their approval** la foule a exprimé son approbation dans un tonnerre d'applaudissements et de cris.

thunderer [ˈθʌndərəʳ] *n*: **the T~** le dieu de la Foudre et du Tonnerre, Jupiter tonnant

thundering [ˈθʌndərɪŋ] *adj* **(a) in a ~ rage** *or* **fury** dans une colère noire, fulminant; **in a ~ temper** d'une humeur massacrante. **(b)** (*: *also* **~ great**) énorme, monumental, phénoménal. it **was** a **~ success ça** a eu un succès fou or un succès monstre

thunderous [ˈθʌndərəs] *adj welcome, shouts* **éteurdissant. ~ acclaim** ovation *f*; **~ applause** tonnerre *m* d'applaudissements.

thundery [ˈθʌndərɪ] *adj* orageux

thurible [ˈθjʊərɪbl] n encensoir *m.*

thurifer [ˈθjʊərɪfəʳ] *n* thuriféraire m

Thur(s) *abbr of* **Thursday.**

Thursday [ˈθə:zdɪ] *n* jeudi *m*; *for phrases V* **Saturday.**

thus [ðʌs] *adv* (*in this way*) *ainsi, comme ceci,* de cette façon, de cette manière, (*consequently*) ainsi, donc, par conséquent **~ far** (*up to here/now*) jusqu'ici; (*up to there/then*) jusque-là

thwack [θwæk] **1** *n* (*blow*) grand coup, (*with hand*) claque *f*, gifle *f*; (*sound*) claquement *m*, coup sec. 2 *vt* frapper vigoureusement, donner un coup sec à, (*slap*) donner une claque à

thwart¹ [θwɔ:t] *ut plan* contrecarrer, contrarier; *person* contrecarrer or contrarier les projets de. to be **~ed at everv turn** voir tous ses plans contrariés l'un après **l'autre.**

thwart² [θwɔ:t] *n* (*Naut*) banc *m* de nage.

thy [ðaɪ] *poss adj* (††, *liter, dial*) ton, ta, tes.

thyme [taɪm] *n* thym **m. wild ~** serpolet *m.*

thymus [ˈθaɪməs] *n, pl* **-mi** [ˈθaɪmaɪ] **thymus** *m.*

thyreid [ˈθaɪrɔɪd] 1 *n* (*also* **~ gland**) thyroïde *f*. 2 *adj* thyroïde.

thyrexin [θaɪˈrɒksɪn] *n* thyroxine *f.*

thyself [ðaɪˈself] *pers pron* (††, *liter, dial*) (*reflexive*) te; (*emphatic*) toi-même.

ti [ti:] *n (Mus)* si *m.*
tiara [tɪ'a:rə] *n (lady)* diadème m; *(Pope)* tiare *f.*
Tiber ['taɪbər] *n* Tibre *m.*
Tiberias [taɪ'bɪərɪæs] **n: Lake ~** le lac de Tibériade.
Tiberius [taɪ'bɪərɪəs] n Tibère *m.*
Tibet [tɪ'bet] *n* Tibet *m.*
Tibetan [tɪ'betən] **1** *adj* tibétain, du Tibet. 2 n (a) Tibétain(e) *m(f).*
(b) *(Ling)* tibétain *m.*
tibia ['tɪbɪə] *n* tibia *m.*
tic [tɪk] *n* **1 tic** *m* **(nerveux). 2** *cpd:* **(US) tic-tac-toe (jeu** *m* de) morpion *m.*
tich‡ [tɪtʃ] *n* bout *m* de chou*, microbe* *m (also pej).*
tichy‡ ['tɪtʃɪ] *adj (also* **~ little)** minuscule.
tick[1] [tɪk] **1** *n* **(a)** *[clock]* **tic-tac** *m.*
(b) *(Brit*: instant)* instant *m. just a ~!,* **half a ~!** une **minute!,** un instant!; **in a ~, in a couple of ~s** en un rien de temps, en moins de deux, en un clin d'œil; **it won't take a ~** *or* **two ~s** c'est l'affaire d'un instant, il y en a pour une seconde; **I shan't be a ~** j'en ai pour une seconde
(c) *(mark)* coche *f.* **to put or mark a ~ against sth** cocher qch
2 *cpd:* *(Racing)* **ticktack** signaux *mpl* (des bookmakers); *(Brit)* **tickteck man** aide *m* de bookmaker; **(US) tick-tack-toe** = (jeu *m* de) morpion **m**: *[clock]* **tick-tock tic-tac** *m.*
3 *vt (Brit) name, item, answer* cocher; *(Scol: mark right)* marquer juste. *(on form etc)* **please ~ where appropriate** cochez la (or les) case(s) correspondante(s).
4 vi *[clock, bomb etc]* faire tic-tac, tictaquer. *(fig)* **I don't understand what makes him ~*** il est un mystère pour moi; **I wonder what makes him ~*** je me demande ce qui peut se passer dans sa tête.
◆**tick away 1** *vi [clock etc]* continuer son tic-tac; *[taximeter]* tourne,
2 *vt sep:* **the clock ticked the hours away** la pendule marquait les heures
● **tickoff 1** *vt sep* **(a)** *(Brit)* *(lit) name, item* cocher; *(fig: enumerate) reasons, factors etc* énumérer
(b) *(Brit*: reprimand)* attraper, passer un savon **à***.
(c) *(US*: annoy)* embêter*, casser les pieds **à***.
2 ticking-off* *n V* **ticking**[2] **2.**
● **ick over** *vi (Brit) [engins]* tourner au ralenti; *[taximeter]* tourner *[business etc]* aller or marcher doucement.
tick[2] [tɪk] *n (Zool)* tique *f.*
tick[3]* [tɪk] *n (Brit: credit)* crédit *m.* on **~ à crédit; to give sb ~** faire crédit à qn
tick[4] [tɪk] *n (U: cloth)* toile *f* (à matelas); (muer) housse f **(pour matelas).**
ticker ['tɪkər] **1** n (a) *(esp US)* téléscripteur m, téléimprimeur m.
(b) (‡) *(watch)* tocante* *f*; *(heart)* cœur m, palpitant: *m.*
2 *cpd:* *(U)* **ticker-tape** bande *f* de téléscripteur or téléimprimeur; *(US: at parades etc)* = serpentin *m*; *(US)* **to get a ticker-tape welcome** être **accueilli par une** pluie de serpentins.
ticket ['tɪkɪt] **1** *n (a) (Aviat, Cine, Rail, Theat etc: also for football match etc)* billet *m*; *(for bus, tube)* ticket m; (Comm *label*) étiquette *f*; *(counterfoil) talon m*; *(from cash register)* ticket, reçu m; *(for cloakroom)* ticket, numéro *m*; *(for left-luggage)* bulletin m; *(for library)* carte *f*; *(from pawnshop)* reconnaissance *f* (du mont-de-piété) **to buy** a ~ prendre un billet; **coach ~ billet** de car; **admission by ~ only entrée** réservée aux personnes munies d'un billet; *(fig)* **that's the ~!*** c'est ça!, voilà ce qu'il nous faut!; *V return,* **season** *etc.*
(b) (*: *for fine*) P.-V. m, papillon *m.* **I found a ~ on the windscreen** j'ai trouvé un papillon sur le pare-brise; **to** get a **~ for parking** attraper un P.-V. pour stationnement illégal, **to give sb a ~ for parking** mettre un P.-V. à qn pour stationnement illégal.
(c) *(certificate) [pilot]* brevet *m. [ship's captain]* **to** *get* **one's ~** passer capitaine
(d) *(US Pol: list)* liste *f* (électorale). **he is running on the Democratic ~** il se présente sur la liste des démocrates; *V* **straight.**
2 *cpd:* **ticket agency** *(Theat)* agence *f* de spectacles, *(Rail etc)* **agence de voyage=.;** *(Brit Rail)* **ticket barrier** portillon *m* (d'accès), **ticket collector** contrôleur *m*; **ticket holder** personne munie d'un billet; **ticket inspector = ticket collector; ticket office** bureau *m* de vente des billets, guichet *m*; *(Brit Jur)* **ticket-of-leave** libération conditionnelle *(Brit Jur)* **ticket-of-leave man†** libéré conditionnel, **ticket tout** *Vtout* **1.**
3 *vt* (a) *goods* étiqueter
(b) *(US) traveller etc* donner un billet à. **passengers ~ed on these flights voyageurs** en possession de billets pour ces vols
(c) *(US: fine) mettre* un P.-V. à.
ticking[1] ['tɪkɪŋ] *n (U: Tex)* toile *f* (à matelas)
ticking' ['tɪkɪŋ] **1** *n [clock]* tic-tac *m.* **2** *cpd:* *(Brit*)* **ticking-off** attrapade* *f*; **to give sb a ticking-off** passer un savon à qn*, attraper **qn: to get a ticking-off** recevoir un bon savon*, se faire attraper.
tickle ['tɪkl] **1** *vt (lit) person, dog* chatouiller, faire des chatouilles **à**; *(please) sb's vanity, palate etc* chatouiller, **(*: *delight*)** *person* plaire **à,** faire plaisir **à; (*: amuse)** amuser, faire rire **to ~ sb's ribs. to ~ sb in the ribs** chatouiller les côtés à qn, **to be ~d to death‡, to be ~d pink‡** être heureux comme tout, être aux anges; Vfancy *etc.*
2 *vi* chatouiller.
3 *n* chatouillement *m*, chatouilles* *fpl*, **he gave the child a ~ il** a chatouillé l'enfant, il a fait des chatouilles* à l'enfant; **to have a ~ in one's throat avoir** un chatouillement **dans la** gorge; **Vslap.**
tickler* ['tɪklər] *n (Brit) (question, problem)* colle* *f*; *(situation)* situation délicate or épineuse
tickling ['tɪklɪŋ] **1** *n* chatouillement *m*, chatouille(s)* *f(pl).* 2 *adj* sensation de chatouillement, *blanket* qui chatouille, *cough* d'irritation.
ticklish ['tɪklɪʃ] *adj,* **tickly*** ['tɪklɪ] *adj* **(a)** *sensation* de chatouillement; *blanket* qui chatouille; *cough d'irritation. [person]* **to be ~** être chatouilleux, craindre les **chatouilles*.**
(b) *(touchy) person, sb's pride* chatouilleux, *(difficult) situation, problem, task* épineux, délicat
ticky-tacky ['tɪkɪ,tækɪ] *(US)* **1** *adj* de pacotille. 2 n **pacotille** *f.*
tidal ['taɪdl] *adj force* de la marée; river, *inland sea, estuary* quiades *marées.* **~ wave** raz-de-marée *m inv*; *(fig: of enthusiasm, protest etc)* immense **vague** *f*, flot *m.*
tidbit ['tɪdbɪt] *n (esp US)* = **titbit.**
tiddler* ['tɪdlər] *n (Brit)* *(stickleback)* épinoche *f*; *(tiny fish)* petit poisson, *(small child)* petit(e) mioche* *m(f).*
tiddly ['tɪdlɪ] 1 *adj* (*: *esp Brit*) pompette*, éméché*. 2 *cpd:* **tiddlywinks** jeu *m* de puce
tide [taɪd] **1** *n* marée *f.* **et high/low ~** à **marée** haute/basse; **the ~ is on the turn** la mer est étale: **the ~ turns at 3 o'clock la marée** commence **à** monter (or à descendre) à 3 heures; *(fig)* **the ~ has turned, there has been a turn of the ~** la chance a tourné, la **chance** est passée de notre *(or* leur *etc)* côté; *(fig)* **to go with the ~** suivre le courant; *(fig)* **to** go **against the ~** aller **à** contre-courant, **the ~ of events** le cours or la marche des événements; **the rising ~ of public impatience** l'exaspération grandissante et généralisée du public: *Vtime.*
2 *cpd:* **tideland** laisse *f*; **tidemark** laisse *f* de haute mer, ligne *f* de (la) marée haute; *(hum: on neck, in bath)* **ligne de crasse; tide table** échelle *f* des marées; **tidewater** *(Brit)* (eaux *fpl* de) marée *f*; *(US)* **côte** *f*; **tideway** *(channel)* chenal *m* de *marée;* *(tidal part of river)* section (d'un cours d'eau) soumise à l'influence des marées; *(current)* flux *m.*
3 *vt:* **to ~ sb over a difficulty** dépanner qn lors d'une **difficulté,** tirer qn d'embarras **provisoirement; it ~ed him over till payday** ça lui a permis de tenir or **ça** l'a dépanné en attendant d'être payé
◆**tide over** *vt sep:* **to tide sb over** permettre **à** an de tenir. dépanner qn.
-tide [taɪd] *n ending in cpds* saison *f.* **Eastertide (la** saison-de) Pâques *m*; *V* **Whit** *etc.*
tidily ['taɪdɪlɪ] *adv* arrange, *fold* soigneusement, avec *soin: write* proprement **she is always ~ dressed** elle est toujours correctement vêtue or toujours mise avec soin; **try to dress more ~** tâche de **t'habiller** plus correctement or d'apporter plus de soin à ta tenue
tidiness ['taɪdɪnɪs] *n (U) [room, drawer, desk, books]* ordre *m*; *[handwriting, schoolwork]* propreté *f.* **what I like about him is his ~ ce** que j'aime chez lui, **c'est** son sens de l'ordre; **the ~ of his appearance** sa tenue soignée.
tidings ['taɪdɪŋz] *npl (liter)* nouvelle(s) *f(pl).*
tidy ['taɪdɪ] **1** *adj* (a) *room, drawer, cupboard* bien **rangé.** ordonné, en ordre; *desk, objects, books* bien-rangé, en ordre; *dress, appearance, hair* net, soigné; *handwriting, schoolwork* net, propre *habits d'ordre; person* **(in appearance)** *soigné; (in character)* ordonné, méthodique **to make or get a room ~** ranger une pièce, mettre de l'ordre **dans une** pièce, **try to make your writing tidier** tâche d'écrire plus proprement; **to make o.s. ~ s'arranger,** remettre de l'ordre dans sa toilette; **to have a ~ mind avoir l'esprit** méthodique
(b) (*sum, amount, income* rondelet, coquet, joli; *speed* bon. **it cost a ~ bit or a ~ penny ça lui** (or nous *etc)* a coûté une jolie somme; **it took a ~ bit of his salary ça** lui a **pris** un bon morceau de son salaire
2 n vide-poches *m inv*; *V* **sink**[2] *etc.*
3 *cpd:* **to have a tidy-out*** *or* **tidy-up*** faire une séance de rangement *or* du rangement; **to give sth a (good) tidy-out*** *or* **tidy-up*** ranger qch à fond.
4 *vt (also ~ up) drawer, cupboard, books, clothes ranger, mettre* de l'ordre dans, *desk* **ranger,** mettre de l'ordre sur. **to ~** O.S. **(up)** s'arranger, remettre de l'ordre dans sa toilette; **to ~ (up) one's hair** arranger sa coiffure, remettre de l'ordre dans sa coiffure.
◆**tidy away** *vt sep ranger.*
◆**tidy out 1** *vt sep cupboard, drawer* vider pour y mettre de l'ordre.
2 tidy-out* *n* **V tidy 3.**
◆**tidy up 1** vi *(tidy room etc)* (tout) ranger, *(tidy o.s.)* s'arranger.
2 *vt sep* **= tidy 4.**
3 tidy-up* *n* Vtidy 3.
tie [taɪ] **1** *n* **(a)** *(cord etc) [garment, curtain]* attache *f*; *[shoe]* lacet *m*, cordon *m*; *(Brit: neck~)* cravate *f*; *(fig: bond, link)* lien *m*; *(fig: restriction)* entrave *f*. *(on invitation)* **black ~** = smoking *m*; *(Dress)* **white ~** habit *m*; *(fig)* **the ~s of blood** les liens du sang; **family ~s** *(links)* liens de famille *or* de parenté; *(responsibilities)* attaches familiales; **she finds the children a great ~** avec les enfants elle n'est pas libre, les enfants l'accaparent beaucoup; **V old.**
(b) *(esp Sport)* *(draw)* égalité *f* (de points); *(drawn match)* match nul; *(drawn race/competition)* course *f*/concours *m* dont les vainqueurs sont ex æquo. **the match ended in a ~,** the **result (of the match) was** a **~** les deux équipes ont fait match nul or ont terminé le match à égalité; **to play** off a **~** *(second match)* rejouer un match nul; *(third match)* jouer la belle; *(Scol, Sport etc)* **there was a ~ for second place il y avait** deux ex æquo en seconde position; **the electionended in a ~** les candidats ont obtenu le même nombre de voix.
(c) *(Sport: match)* match m de championnat; Vcup.
(d) *(Mus)* liaison *f.*
(e) *(Archit)* tirant *m*, entrait *m.*
(f) *(US Rail)* traverse *f.*
2 *cpd:* **tie-(and-)dye** *n* méthode *f* nouer-her-teindre *(procédé*

consistant **à cacher** *certaines* **parties en** *nouant* **ou en** *liant*); **tie-break(er)** (*Tennis*) tie-break m; (in *quiz/game*) question *f*/épreuve *f* subsidiaire; **tie-clasp.** **tie-clip** fixe-cravate *m*; **tie-in** (*link*) lien *m*, rapport *m* (*with* avec); (US *Comm: sale*) vente jumelée or par lots; (**US** *Comm: article*) lot *m*; **tie-on** *label* à œillet; **tiepin** épingle *f* de **cravate**; (*Archit, Aut*) **tie-rod** tirant **m**; **(US) tie-tack = tie-clasp**; **tie-up** (*connection*) *lien m* (*with avec, between entre*); (*Fin.' merger*) fusion *f* (**with** avec, *between* entre); (*US: stoppage*) interruption *f*, arrêt m; (*traffic*) embouteillage *m*.

3 *vt* (a) (*fasten*) attacher (*to* à); *shoelace, necktie, rope* attacher, nouer; *parcel* attacher, ficeler; *ribbon* nouer, faire un nœud à; *shoes* **lacer. to ~ sb's hande** (*lit*) attacher or her les mains de qn, (*fig*) lier les mains de or à qn; (*lit, fig*) **his hande are ~d il a** les mains liées, (*lit. fig*) **to be ~d hand and foot** avoir pieds et poings liés; **to ~ sth in a bow, to ~ a bow in sth** faire un nœud avec qch; **to ~** a **knot in sth** faire un nœud à qch; *[rope etc]* **to get ~d in knots se** nouer, faire des nœuds; (*fig*) **to** get **~d in knots*, to ~ o.s. in knots*** s'embrouiller; *V* **apron.**

(b) (*link*) lier (*to* à); (*restrict*) restreindre, limiter; (*Mus*) lier **the house is ~d to her husband's job la** maison est **liée au travail de son** mari; **I'm ~d to the house/my desk all day je suis** retenu or cloué à la maison/mon **bureau toute la journée; are we ~d to this plan?** sommes-nous obligés de nous en **tenir** à ce projet?

4 *vi (a) [shoelace, necktie, rope] se nouer.*

(b) (*draw*) (*Sport etc*) **faire** match nul; (*in competition*) **être** ex æquo, (*in election*) obtenir le **même** nombre de voix. (Sport) **we ~d with them 4-all** nous avons fait match nul 4 partout; (in *race, exam, competition*) **they ~d for first place** ils ont été premiers ex æquo.

◆**tie back** *vt sep curtains* attacher sur les côtés; *hair* retenir (en arrière).

◆**tie down** *ut sep object, person, animal* attacher (*fig*) **ha didn't want to be tied down** il **ne voulait pas** perdre **sa liberté; to tie sb down to a promise** obliger qn à tenir sa promesse; **can you tie him down to these conditions? pouvez-vous l'astreindre à ces** conditions?, **we can't tie him down to a date/a price nous** n'arrivons pas à lui faire fixer une date/un prix; **I shan't tie you down to 6 o'clock** il n'est pas nécessaire que **ce soit à 6** heures, **I don't want to tie myself down to going** je ne veux pas m'engager **à** y aller *or* me trouver contraint d'y aller

◆**tie in 1** *vi* **(a)** (*be linked*) être lié (*with* à), **it all ties in with what they plan to do** tout est lié à ce qu'ils projettent de faire; **this fact must tie in somewhere** ce fait doit bien avoir un rapport quelque Part.

(b) (**be** *consistent*) correspondre (*with à*), concorder, cadrer (*with* **avec**). **it doesn't tie in with what I was told ça ne** correspond pas à or ça ne cadre pas avec or ça ne concorde pas avec ce qu'on m'a dit

2 *vt sep:* **I'm trying to tie that in with what ha said j'essaie de** voir la liaison *or* le rapport entre **ça et** ce qu'il a dit; **can you tie the visit in with your trip to London?** pouvez-vous combiner la visite **st or avec votre voyage à** Londres?

3 tie-in *n* Vtie 2.

◆**tie on 1** *visep label etc* attacher (avec une ficelle) (*fig: get drunk*) **to tie one on: se cuiter., se soûler*.**

2 tie-on *adj* Vtie 2.

◆**tie together** *vt sep objects, people* attacher ensemble.

◆**tie up 1** vi (*Naut*) accoster.

2 *vt sep (a)* (*bind*) *parcel* ficeler: *prisoner* attacher, ligoter; (*tether*) *boat, horse* attacher (*to* à). (*fig*) **there are a let of loose ends to tie up** il y a beaucoup de points de détail à régler avant d'en avoir fini; (*fig: muddled*) **to get (o.s.) all tied up*** s'embrouiller

(b) *capital, money* immobiliser

(c) (*fig: conclude*) *business deal etc* conclure. **it's all tied up now** tout est réglé maintenant, c'est une chose réglée maintenant, nous avons (or il a *etc*) tout réglé

(d) (*****: *pass only: occupied*) **ha istied up all tomorrow** il est pris **or** occupé toute la **journée** de demain; **he is tied up with the manager** il **est** occupé **avec** le directeur; **we are tied up for months** to corne nous avons un **emploi** du temps très chargé pour les mois qui viennent; **he's rather tied up with a giri in Dover** une jeune fille de **Douvres** l'accapare en ce moment.

(e) (*pass only: linked*) **this company is tied up with an American firm** cette compagnie a des liens avec or est liée à une **firme américaine; his illness is tied up* with the fact that his wife has left him** sa maladie est liée au fait que sa femme l'a quitté.

(f) (**US:** *obstruct, hinder*) *traffic* obstruer ,entraver ,*production, sales* arrêter momentanément; *project, programme* entraver. **to get tied up** *[traffic]* se bloquer; *[production, sales]* s'arrêter; *[project, programme]* être suspendu.

3 tie-up *n V* **tie 2.**

tied [tard] *adj* (a) (*Sport: equal*) **to be ~ être à** égalité.

(b) (*Mus*) *note* lié.

(c) (*Brit*) **~** cottage logement *m* de fonction *(d'ouvrier agricole etc)*; *[pub]* **it's** a **~ house** ils ne vendent qu'une marque de bière.

(d) (*busy*) pris we are **very ~ in the evenings nous sommes** rarement libres le **soir; she is very ~ by the children** elle **est** très prise par les enfants; **ha isn't ~** at **all** il n'a aucune attache, rien ne le retient; *V also* **tie up** *etc.*

tier [tɪəʳ] **1** *n* (*in stadium, amphitheatre*) *gradin m; (part of cake)* étage *m.* (*Theat*) **grand ~** balcon *m;* (*Theat*) **upper ~** seconde **galerie; to arrange in ~s** (*gen*) **stager,** disposer par étages, *seating* disposer **en gradins; to rise in ~s** s'étager, **a three-~ system un** système à trois niveaux.

2 *vt seats etc* disposer en gradins **~ed seating** places assises en **gradins or en** amphithéâtre; **three-~ed cake** ≃ pièce montée à trois étages.

Tierra del Fuego [tɪˌerədelˈfweɪgəu] *n* Terre de **Feu** *f.*

tiff [tɪf] *n* prise *f* de bec*

tiffin‡ ['tɪfɪn] *n* (*Brit: mot anglo-indien*) repas *m* de midi

tig [tɪg] *n* = **tag 1c.**

tiger ['taɪgəʳ] **1** *n* **tigre** *m* (*also fig*). **she fought like a ~ elle** s'est battue **comme** une **tigresse;** (*fig*) **he has a ~ by the tail il a** déclenché **quelque** chose dont il n'est plus maître.

2 *cpd:* **tiger lily lis** tigré; **tiger moth** écaille *f (papillon);* **tiger's eye (stone)** œil *m* de tigre

tight [taɪt] **1** *adj* (a) (*not loose*) *rope* raide, tendu; *skirt, trousers* serré, étroit; (*too ~*) étriqué, (trop) juste, trop étroit; *belt, shoes* qui serre, trop juste; *tap, screw, lid, drawer* dur; *bend in road* raide, *knot, weave, knitting* serré; *restrictions, control sévère, strict,* rigoureux, *programme, schedule* serré, **minuté,** très **chargé; competition** serré. **as ~ es a drum** tendu comme un tambour; **my shoes are (too) ~** mes chaussures me serrent; **itshould be fairly ~ over the hipa** cela devrait être relativement ajusté sur les hanches, **it's a ~ fit c'est juste; to keep** *(a)* **~ hold** *or a* **~ grasp** *on* **sth** (*lit*) bien **tenir** qch, serrer qch; (*fig*) **avoir or tenir** qch **en** main; **it will be ~ but I think we'll make it in time ce sera** juste mais je crois que nous y arriverons; (*fig*) **to be in a ~ corner** *or* **situstion** se trouver dans **une** situation **difficile; Vskin, spot. squeeze** *etc.*

(b) (*not leaky*) *boat, container, joint* étanche **air~** hermétique, étanche (à l'air); *V* **water** *etc.*

(c) *credit* serré, resserré; *business* difficile; *budget* juste, serré, *transaction, deal* qui laisse peu de marge. **money is very ~** (*Econ*) l'argent est rare, (*at* home) les **finances** sont très justes or serrées; *[person]* **to be ~ (with one's money)** être **avare or** radin*, ne pas les **lâcher** facilement*

(d) (*****: *drunk*) **soûl*, gris*,** rond*. to get **~** prendre une cuite', se **cuiter‡.**

2 *adv grasp* bien, solidement, close bien, hermétiquement; *squeeze* très fort, *knit serré.* **screw the nut up ~ serrez l'écrou a** bloc, **don't fasten** *or* **tie it too ~ ne** le serrez pas trop (fort); **to packsth ~** bien emballer *or* empaqueter qch; **Vhold, sit, sleep etc.**

3 *cpd:* (**US** *Fthl*) **tight end allier** *m;* **tight-fisted avare,** radin*, près de **son** argent*; **tight-fitting** *garment* ajusté, collant; *lid, stopper* qui ferme bien; **tight-knit** (*fig*) *family* uni; *programme, schedule* serré; **to maintain a tight-lipped silence, to be very tight-lipped ne** pas desserrer les **lèvres** or les dents (*about sth* au sujet de qch); (*from anger etc*) **he stood there tight-lipped il se** tenait là avec un air pincé; **in tight-lipped disapproval** d'un air de réprobation; **tightrepe** corde *f* raide, fil *m*; **tightrepe walker** funambule *mf*; (*US*) **tightwad‡ radin(e)*** *m(f).*

4 *npl;* **~s** collant(s) *m(pl).*

tighten ['taɪtn] **1** *vt* (*often ~ up*) *rope* **tendre; coat, skirt, trousers** ajuster, **rétrécir;** *screw, wheel, grasp, embrase resserrer; legislation, restrictions, regulations, control renforcer;* (*Econ*) *credit* **resserrer.** (*lit, fig*) **to ~ one's belt se serrer la ceinture;** (*fig: increase pressure*) **to ~ the screws** on augmenter la pression sur.

2 *vi* (*also ~ up*) *[rope]* **se** tendre, se raidir; *[screw, wheel]* se resserrer, *[restrictions, regulations]* être renforcé.

◆**tighten up 1** *vi* **(a) = tighten 2.**

(b) (*fig*) **to tighten up on security/immigration** devenir plus strict or sévère en matière de **sécurité/d'immigration; the police are tightening up on shoplifters** la police renforce la lutte contre les voleurs à l'étalage.

2 *ut sep* **Vtighten 1.**

tightening ['taɪtnɪŋ] *n* (*V* **tighten**) ajustage m; resserrement m; renforcement *m.* (*Econ*) **~ of credit** resserrement *m* de crédit

tightly ['taɪtlɪ] *adv* = **tight 2.**

tightness ['taɪtnɪs] *n [dress, trousers]* étroitesse *f; [screw, lid, drawer]* dureté *f; [restrictions, control]* rigueur *f*, sévérité *f.* **he felt a ~ in his chest il s'est** senti la **poitrine** oppressée

tigress ['taɪgrɪs] **n** tigresse *f.*

Tigris ['taɪgrɪs] *n* **Tigre** *m.*

tilde ['tɪldə] *n* tilde *m.*

tile [taɪl] 1 *n (on roof)* tuile *f*; (*on floor, wall, fireplace*) *carreau m.* (*Brit fig*) **to be out on the ~s*, to spend** *or* **have a night on the ~s*** faire la **noce*** or la **bombe*;** (*fig*) **he's got a ~ loose‡ il** lui manque une case*.

2 *vt roof couvrir* de **tuiles;** *floor, wall, fireplace* carreler **~d** *roof en tuiles; floor, room etc* carrelé

tiling ['taɪlɪŋ] *n (a)* (*activity, skill*) *[roof]* pose *f* des tuiles; *[floor, wall etc]* carrelage m. **(b)** (*tiles collectively*) *[roof]* **tuiles** *fpl; [floor, wall]* carrelage m, carreaux *mpl.*

till[1] [tɪl] **= until.**

till[2] [tɪl] *n* caisse *f* (enregistreuse); (*old-fashioned type) tiroir-caisse m*; (*takings*) *caisse,* **pay et the ~** payez à la caisse (*fig*) **caught with one's hand in the ~** pris **sur** le **fait,** pris en **flagrant** délit.

till[3] [tɪl] *vt* (*Agr*) labourer

tillage ['tɪlɪdʒ] n (*act*) labour m, labourage *m*; (*land*) labour, guéret *m.*

tiller[1] ['tɪləʳ] *n* (*Agr*) laboureur *m.*

tiller[2] ['tɪləʳ] *n* (*Naut*) barre *f* (*du gouvernail*).

tilt [tɪlt] **1** *n (a)* (*tip, slope*) inclinaison *f.* **it has a ~ to it.** *it's on a or* **the ~** c'est incliné, **ça** penche

(b) (*Hist*) (*contest*) joute *f*; (*thrust*) coup *m* de lance. (*fig*) to **have** a **~** et décocher des pointes à; (at) **full ~** à toute vitesse, à fond de train

2 *cpd:* **tilt-top table** table *f* rabattable (toutes inclinaisons).

3 *ut* (*often ~* **over**) *object, one's head* pencher, incliner, *backrest* incliner **to ~ one's hat over one's eyes** rabattre son chapeau sur les **yeux; to ~ one's chair (back) se** balancer sur sa chaise.

4 vi (a) (*gen*) s'incliner, (*also ~* **over**) pencher, être incliné

(b) (*Hist*) jouter (*at* contre); **Vwindmill.**

tilted ['tɪltɪd] *adj* penché, **incliné.**

tilth [tɪlθ] *n* (*soil*) couche *f* arable; (*tilling*) labourage *m*.

timber ['tɪmbəʳ] **1** *n* **(a)** (*U*) (*wood*) bois *m* d'œuvre, bois de construction; (*trees collectively*) arbres *mpl*, bois. (*excl*) ~! attention (à l'arbre qui tombe)!, gare!; **land under ~** futaie *f*, terre boisée (*pour l'abattage*).

(b) (*beam*) **madrier m**, poutre *f*; (*Naut*) membrure *f*.

2 *cpd fence etc* en bois. (*U*) **timberland** région boisée (*pour l'abattage*); **timber line** ligne supérieure de la forêt; (*Brit*) **timber merchant** marchand *m* de bois, négociant *m* en bois; **timber wolf** loup *m* (gris); (*Brit*) **timberyard chantier** *m* de bois.

3 ut tinuel *etc* **beiser. ~ed** *house* en bois; land, *hillside boisé; V* **half.**

timbering ['tɪmbərɪŋ] *n* (*U*) **beisage** *m*.

timbre ['tæmbrə, 'tɪmbəʳ] *n* (*gen, also Phon*) timbre *m*.

timbrel ['tɪmbrəl] *n* **tambourin** *m*.

Timbuktu [ˌtɪmbʌk'tu:] *n* Tombouctou *m* (*also fig*).

time [taɪm] **1** *n* (a) (*U: gen*) temps *m*. **~ and space** le temps et l'espace; **~ flies** le temps passe vite; **only ~ will tell** = qui vivra verra; **~ will shew if ...** le temps dira si ..., on saura avec le temps si ..., **in ~, with ~, in process of ~, in the course of ~, as ~ goes** (*or* **went**) by avec le temps, à la longue; **it takes ~ for it to change** (*a few minutes*) **ça ne change pas** tout de suite; (*longer*) ça ne change pas du jour au lendemain; **it takes ~ to change people's ideas** changer les idées des gens demande *or* prend du temps; **at this point in ~ à** l'heure qu'il est, **en ce** moment; **from ~ out of mind** de temps immémoriaux, de toute éternité; (*Prov*) ~ and tide **wait for no man** les événements n'attendent personne; (*Prov*) **~ is money le temps c'est de l'argent**; (*liter*) **to take T~ by the forelock saisir** l'occasion **aux** cheveux **Vimmemorial, test, unity** *etc*.

(b) (*U:* more *specifically*) temps *m*. **I've ne ~ for that sort of thing** (*lit*) je n'ai pas le temps de faire ce genre de chose; (*fig*) ce **genre** de chose **m'agace; I've ne ~ for people like him** les gens comme lui m'énervent, je ne supporte pas les gens comme lui; **I've got a lot of ~* for him** je **le treuve très** bien; **it didn't leave him much ~ for sleep ça ne** lui a guère laissé le temps de **dormir; I've enough ~** *or* **I have the ~ to go there** j'ai le temps d'y aller; **we've get plenty of ~, we've all the ~ in the world neua avens** tout notre temps, **you've** got **plenty of ~ to wait for me veus avez bien le temps de m'attendre; I can't find ~ to do** *or* **for (doing) the garden** je n'arrive pas à trouver le temps de *m'occuper* du jardin, **to** make **up for lost ~** rattraper le temps perdu, **what a waste of ~!** quelle perte de temps!, que de temps perdu!; **in ne ~ at all, in less than** no ~ en un rien de temps, en moins de deux*; **ha had ~** on **his hands** or ~ to **spare** il avait du temps de reste *or* du temps devant lui; **~ hung heavy (en his hands) le** temps **lui** durait or **pesait,** il trouvait le temps long, **I spent a let of ~ preparing this. it teek** me a **let of ~ to prepare this** il m'a fallu pas mal de temps pour le préparer, le préparer m'a pris pas mal de temps; **ha spent all/half his ~ reading** il a passé tout son **temps/la** moitié de son **temps à lire; I had to stand for part** *or* **some of the ~** j'ai dû rester debout **(pendant)** une partie du temps; **part er seme of the ~ he looks cheerful but most of the ~ he doesn't parfeis er** quelquefois or par moments **il** a l'air gai mais la plupart du temps **il a l'air triste; he spends the best part of his ~ in Lenden il passe la** meilleure partie or la plus grande **partie** de son temps à Londres, il passe le plus clair de **son** temps à **Londres; the letter was in my pecket all the ~** la lettre était dans ma poche **(pendant)** tout ce **temps-là; all the ~ he knew whe had done it** il savait dès le début qui l'avait **fait; I can't be impartial all (ef) the ~ je** *ne* **peux pas être** tout le temps impartial, take **your ~** prenez votre temps, take **your ~ over it!** mettez-y le temps qu'il faudra!; (*fig*) **it teek me all my ~ to finish it j'ai** eu du mal à le **finir; to** take **~ out to de sth** (*gen*) trouver le temps de faire qch; (*during career*) se mettre en congé or en disponibilité pour **faire** qch, (*during studies*) interrompre ses études pour faire qch; **your ~ is up** (*in exam, prison visit etc*) c'est l'heure; (*Telec*) votre temps de communication est écoulé, **my ~ is my own** mon temps m'appartient, je suis maître de mon temps; **free ~, ~ eff** temps libre; **he'll tell you in his own good ~** il vous le **dira** quand **bon** lui semblera; **all in good ~!** chaque chose en son **temps!; let** me **knew in good ~** prévenez-moi **à temps: he arrived in good ~ for the start of the match** il est **arrivé** en avance pour le début du match, a race **against ~** une **course contre la montre; he was werking against ~ to finish it** il travaillait **d'arrache-pied** pour le terminer à temps; **for the ~ being** pour le moment; V **bide, play, spare** *etc*.

(c) (*U: period, length* of·) **for** a ~ pendant un (certain) temps; a **leng ~** longtemps; a **leng ~ ago** il y a longtemps; a short-peu de temps; **a shert ~ later** peu (de temps) après; **for a shert ~ we theught that** ... nous avons (pendant) un moment pensé que ...; **he hasn't been seen for** a **leng ~** on ne l'a pas vu depuis longtemps, **ça** fait longtemps qu'on ne l'a pas **vu; it will be a leng ~ before I** see **her again** je ne la reverrai pas de longtemps; **leng ~ ne see!*** tiens! un revenant!*, **it will be a leng ~ before I de that again je** ne recommencerai pas de si tôt; **it's a leng ~ since he left il y a** bien longtemps qu'il est **parti; you took a leng ~ to get here er getting here** tu as mis longtemps pour *or* à venir; **what a (long) ~** you've **been!** vous y avez mis le temps!, il vous en a fallu du temps!, **it takes a long ~ for that drug to act** ce médicament met du temps **à agir; if took a very leng ~ for that to happen ceci** n'est arrivé que très longtemps après, il a fallu attendre longtemps **pour** que cela arrive **(subj); in** a **shert ~ they were all gone** quelques **moments** plus tard **ils** avaient tous **disparu; I have been learning French for** a **leng ~** j'apprends le **français** depuis longtemps; **he had to stay in bed for** a **leng ~** il a dû rester longtemps au lit; **for a leng ~ (to cerne) he will wonder.** il se demandera (pendant) longtemps ...; **for a leng ~ (past) he has been unable to work** il alongtemps **été** hors d'état de travailler (*V also* **leng**); **I waited for** some ~ j'ai attendu assez longtemps *or* pas mal de temps*; **I waited for some considerable ~** j'ai attendu un temps considérable; **after some little ~** après un certain temps; **some ~ ago** il y a quelque temps *or* un certain temps, **it won't be ready for some ~ (yet)** ce ne sera pas **prêt** avant un certain temps *or* avant pas **mal** de temps*; some **~ before the war** quelque temps avant la guerre; **in no ~ at all, in less than no ~** en un rien de temps, en moins de deux*, **he did it in half the ~ it took you il l'a** fait deux fois plus vite or en deux fois moins de temps que vous; **he is coming in 2 weeks' ~** il **vient** dans **2 semaines;** (*frm*) **within the agreed ~** dans les délais convenus: (*US*) **to buy sth** on ~ acheter qch à tempérament; **what ~ did he do it in?** il a mis combien de temps?; **the winner's ~** was **12 seconds** le temps du gagnant était **12** secondes, **ceeking ~ 25 minutes** temps de cuisson 25 minutes; *[prisoner]* **to de ~*** faire de la taule‡; (*US: hurry*) **to make ~** se dépêcher, (*US*) **he's making ~ with her‡** il essaie de la tomber‡; *V* **extra, record. serve** *etc*.

(d) (*U: period worked*) **te be en er to work full ~** travailler à plein temps or à temps plein (*V also* **full 4**); **te be en ~ and a half** faire des heures supplémentaires payées une fois et demie le tarif normal *or* à 150%; **Sunday working is paid at double ~** les heures du dimanche sont payées or **comptées** double; **in the firm's ~, in company ~** pendant les heures de service; **in er (US) en ene's own ~** après les heures de **service; Vhalf. part-time, shert** *etc*.

(e) (*epoch, era: often pl*) époque *f*. **in medieval ~s** à l'époque médiévale; **in Gladstene's ~** du temps de Gladstone; **in olden ~s, in ~s past, in fermer ~s dans** le **temps,** jadis; ~ was **when one could** ... il fut un temps où l'on pouvait ... **in my ~ it was all different** de mon temps c'était complètement **différent; I've seen seme queer things in my ~ j'ai vu** des choses étranges dans ma vie, **that was before my ~** (*before I was born*) **je** n'étais **pas** encore né, c'était avant ma naissance; (*before I came here*) je n'étais pas encore **là; in ~(s) ef peace** en temps de paix; **peace in our ~** la **paix** de notre vivant; **it will last our ~** cela durera aussi longtemps que nous; (*fig*) **he is ahead of** *or* **before his ~, he was born before his ~** il est en avance sur son époque; **to keep up with the ~s** être de son époque, vivre avec son époque, être **à la page; to be behind the ~s** être **vieux** jeu* *inv*; **the ~s we live in** l'époque où nous vivons: at **the best of ~s (déjà),** quand tout va bien, **~s** are **hard** les temps sont durs; **those were tough ~s** la vie **n'était** pas facile de **ce temps-là: they lived through some terrible ~s in the war** ils ont **connu** des **moments terribles** or ils en ont vu de dures* pendant la guerre; **to have a poor** *or* **rough** *or* **baderthin** *or* **tough* ~ (ef it) en** voir de dures*; **I gave him a bad ~ ef it je** lui ai fait passer un mauvais quart d'heure, (*longer*) je lui ai **fait** or mené la vie dure, **what great ~s we've had!** c'était la belle vie! or le bon temps!; **to have a good ~ (ef it)** bien s'amuser; **it was a tense ~ for all ef us** cela a été une période très tendue **pour** nous tous; *V* **big. injury, sign.**

(f) (*by clock*) heure *f*. **what is the ~?, what ~ is it?** quelle heure est-il?; **what ~** do **you make it?, what de you make the ~?** quelle heure avez-vous?; **have you got the right ~? est-ce** que vous avez l'heure exacte *or* juste?; **the ~ is 4.30** il est 4 heures et demie; **what ~ is he arriving at?** à quelle heure est-ce qu'il arrive?; **he looked at the ~ il a regardé** l'heure, **that watch keeps geed ~ cette mentre** est **teujeurs à** l'heure, **there's a ~ and a place fer everything** il y a un temps pour tout; (*fig*) **to pass the ~ of day** bavarder **un peu,** échanger quelques mots (*with sb* avec qn), **I wouldn't give him the ~ ef day je** ne m'arrêterais même pas pour lui **dire** bonjour; **atthis ~ ef (the) night** à cette heure de la nuit; at **any ~ ef the day or night** à n'importe quelle heure **du** jour ou de la nuit, at **any ~ during school hours** n'importe quand pendant les heures d'ouverture de l'école, **open at all ~s** ouvert à toute heure; (*Brit: in pub*) **~ gentlemen please! en** ferme!: (*US*) **it's midnight by Eastern ~** il est minuit, heure de la côte est; **it was 6 o'clock Paris ~** il **était 6** heures heure de Paris, **ahead of ~** en avance, **behind ~** en **retard: just in ~** juste **à temps** (*for sth* pour qch, *to* do pour faire); on ~ à l'heure; **the trains are on ~** *or* **up to ~, the trains are running to ~** les trains sont à l'heure; **it's near my train ~** c'est presque l'heure de mon **train; it's ~ fer tes, it's tea~ c'est** l'heure du thé, **it's ~ to ge c'est** l'heure de partir, il est temps de partir, **it's ~ I was geing, it's ~ fer me to** go il est temps que je m'en aille; **it's about ~ he was here** il serait temps *or* il commence à être temps qu'il arrive (*subj*); **it's ~ semebedy taught him a lesson** il est grand temps que quelqu'un **lui** donne (*subj*) une bonne leçon; and **about ~ too! et ce** n'est pas trop tôt!, *V* **Greenwich, high, tell** *etc*.

(g) (moment, point *of* ~) moment *m*. **at the er that ~ à ce** moment-là; **at this ~** en ce moment, at **the present ~ en ce** moment, actuellement: **at this particular ~** à ce moment précis; at **one ~** à un moment donné; **sometimes** . at **other ~s** quelquefois ... d'autres fois; at **all ~s** à tous moments; **I have at ne ~ said that** je n'ai jamais dit cela, à aucun moment **je** n'ai dit cela, **at ~s** par moments; **I could hit him at ~s, there are ~s when I could hit him** il y a des moments où je pourrais le gifler; **at his ~ of life** à son **âge; he came at a very inconvenient ~** il est arrivé à un moment tout à **fait** inopportun, il a mal choisi son moment pour arriver; **he may come** (at) **any ~** il peut arriver d'un moment à l'autre; corne (st) **any ~** venez n'importe quand, venez quand vous voudrez, **it may happen any ~ now** cela peut arriver d'un moment à l'autre; (*US*) **any ~ soon*** d'un jour or **d'un** moment à l'autre, **at this ~ ef year à cette** époque de **l'année, à cette** saison; **to de two things at the same ~** faire deux choses à la fois; **they arrived at the same ~ as we did** ils sont **arrivés** en même temps que nous; but st **the same ~, you must admit that** . mais pourtant or cependant, il faut avouer que **. . . . by the ~ I had finished** le temps que je te-e (*subj*), quand j'eus *or* j'ai eu (enfin) terminé; **by this** *or* **that ~ they**

had drunk all the wine à ce moment-là ils avaient déjà bu tout le vin; **you must be cold by this ~** vous devez avoir froid maintenant; **by this ~ next year** dans un an; **this ~ tomorrow** demain à cette heure-ci; **this ~ last year** l'année dernière à cette époque-ci; **this ~ last week il y a exactement** huit jours; **(in) between ~s** entre temps, **from ~ to ~** de temps **en** temps, **from that ~** *or* **this ~** on **he was ...** à partir de ce moment **il fut . . . . from this ~ en I shall de what you tell me** désormais or dorénavant je ferai ce que **tu** me **diras; until such ~** as jusqu'à ce que + *subj*, *en* attendant que + *subj*; **this is ne ~ fer quarrelling** ce n'est pas le moment de se disputer; **to choose one's ~** choisir son moment; **now's your ~ te tell him** c'est maintenant que vous devriez (le) lui dire; now's **the ~ to do it** c'est maintenant le moment de le faire; **at Christmas ~** à (la) **Noël**; **to die before one's ~** mourir avant l'âge; **his ~ has come** son heure est venue or est arrivée or a sonné; **when the ~** comes quand le moment viendra; **the ~ has cerae to de . . . il est** temps de **faire** . . . . **the ~ has cerae fer us to leave** il est temps que nous partions (*subj*); **it's ~ te get up** c'est l'heure de nous (*or* vous *etc*) lever; Vgiven **proper** *etc*.

(h) (*occasion*) **fois** *f*. **this ~ cette** fois, **(the) next ~ you cerne** la prochaine fois que vous viendrez ; **every** *or* **each ~** chaque fois , **give** me beer **every ~!*** rien ne vaut une bonne bière!, **donnez-moi de la bière à tous les coups!***; **several ~s** plusieurs fois; **at other ~s** d'autres fois, **at various ~s in the past** plusieurs fois déjà; at odd NS **I've wendered ... il** m'est arrivé parfois de me demander . . . . **many a ~, many ~s** maintes fois, bien des fois, très souvent; **~ after ~, ~s without number, ~ and (~) again** maintes **et maintes** fois, à plusieurs reprises, **hundreds of ~s*** vingt **et trente-six er cent** fois, **(the) last ~** la dernière fois, **there's always a first ~** il y a un début à tout; **the previous ~, the ~ before** la fois d'avant, la dernière fois, corne **back some other ~ revenez une autre** fois, **some ~ or other I'll do it** un jour ou l'autre je le ferai; **I remember the ~ when he teld me about it je** me rappelle le jour où il me l'a dit; **one** at a **~** un(e) par **un(e)**, un(e) à un(e), un(e) seul(e) à la fois; **fer weeks et** a **~** pendant des semaines entières, **one can** use **the machine fer 10 francs** a **~ça** coûte 10 F chaque fois qu'on se sert de la machine.

(i) (*multiplying*) **fois** *f*. 2 **~s** 3 **is 6 2** fois 3 (font) 6, **10 ~s** as **big as. 10 NS the size of 10** fois plus grand que; **it's werth 10 ~s es much ça** vaut 10 fois plus.

(j) (*Mus etc*) mesure *f*. **in ~ en** mesure (*to* **avec**); **three-feur ~** mesure à trois temps; **to keap ~** rester **en mesure; Vbeat, mark'.**

2 *vt (a)* (*choose ~ of*) *invasion, visit* fixer (*for* à), prévoir (*for* pour), *remark, interruption* choisir or calculer le moment de. **it was ~d to begin at . . .** le commencement était **fixé** *or* prévu pour __ ; **you ~d that perfectly!** c'est tombé à point nommé!, vous ne pouviez pas mieux **calculer** or choisir votre moment!; **well-~d** *remark, entrance* tout à fait opportun, tombé à point nommé; *blow* bien calculé

(b) (*count ~ of*) **race,** *runner, worker etc* chronométrer; *programme, ceremony, piece of work* minuter. **to ~ sb over 1.000 metres** chronométrer (le temps de) qn sur 1,000 metres; **~ hew long it takes you** notez le temps qu'il vous faut pour le faire; **to ~** an egg minuter la cuisson d'un œuf

3 *cpd*: (*Ind*) **time and metien study** étude *f* des cadences, **time bemb** bombe *f* à retardement; **time capsule** capsule *f* témoin (*devant servir de document historique*); (*Ind etc*) **time clock** (*machine itself*) enregistreur *m* de temps; **theywerestanding near the time clock ils se tenaient** près du pointage; **time-consuming** qui prend du temps; (**US** *Fin*) **time depesit** dépôt *m* à terme, (US Comm) **time discount** remise *f* pour paiement anticipé; (US *Fin*) **time draft** traite *f* à délai de date; (*Phot*) **time exposure** pose *f*; **time-filler** manière *f* de passer le temps or de s'occuper; **time frame** délais *mpl*; **time fuse** détonateur *m* or fusée *f* à retard or à retardement, **time-honoured censacré** (par **l'usage**); **timekeeper** (*watch*) montre *f*; (*stopwatch*) chronomètre m; (*Sport: official*) chronométreur *m* (officiel); *[person]* **to be a good timekeaper** être toujours à l'heure; **time-lag** (*between events etc*) décalage m, retard *m*; (*between countries*) décalage horaire; **time-lapse photography** accéléré *m*; **time limit** (*period*) délai *m* fixé; (*Jur*) délai de forclusion; (*deadline*) date *f* limite; **to put** *or* **set a time limit on sth** fixer un délai or une limite de temps pour qch; **within a certain time limit** dans un certain délai; **without atime limit** sans limitation de temps; (*US Fin*) **time loan** emprunt **m à terme; time lock** fermeture *f* à mouvement d'horlogerie, (*esp US*) **timeout** temps *m* mort; (*Chess*) **temps de repos; timepiece** (*gen*) mécanisme *m* d'horlogerie; (*watch*) montre *f*; (*clock*) horloge *f*; **it is a great time-saver** ça fait gagner beaucoup de temps; **time-saving** (*adj*) qui fait gagner du temps; (*n*) **économie** *f or* gain *m* de temps; (*pej*) **time-server** opportuniste *mf*; (*pej*) **time-serving** (*adj*) opportuniste, (*n*) opportunisme *m*; **time share** (*vt*) (*Comput*) utiliser or exploiter en temps partagé; *holiday home* avoir en multi-propriété; (*n*) maison *f* (or appartement m) en multi-propriété; **time-sharing** (*Comput*) (exploitation *for* travail m en) temps partagé, (*holiday* home) multi-propriété *f*; (*Ind etc*) **time sheet** feuille *f* de présence; (*Rad*) **time signal signal** *m* horaire, (*Mus*) **time signature** indication *f* de la mesure, (*Comput*) **time slice** tranche *f* de temps; **time study = time and motion study; time switch** *[electrical apparatus]* minuteur **m;** (*for lighting*) minuterie *f*; **timetable** (*n*) (*Rail etc*) (indicateur *m*) horaire m; (*Scol*) emploi *m* du temps; (*Ftbl: also* **fixtures ~**) calendrier m des rencontres; (*vt*) *visit, course* établir un emploi du temps pour; (*motor racing*) **time trial** course *f contre* la montre; **time-warp** distorsion *f* du temps; **time-wasting** (*adj*) qui fait perdre du temps, (*n*) **perte** *f* de temps; **timeworn** *stones etc* usé par le temps; *idea* rebattu; **time zone fuseau** *m* horaire

timeless ['taɪmlɪs] *adj* éternel

timeliness ['taɪmlɪnɪs] *n* (*U*) à-propos m, opportunité *f*.

timely ['taɪmlɪ] *adj* **à** propos, **opportun.**

timer ['taɪmər] *n* (*Culin etc*) compte-minutes *m inv*; (*with sand in it*) sablier m; (*on machine, electrical device etc*) minuteur *m*; (*Aut*) distributeur *m* **d'allumage**; *V* **eld.**

timid ['tɪmɪd] *adj* (*shy*) timide; (*unadventurous*) *timoré,* craintif; (*cowardly*) peureux

timidity [tɪ'mɪdɪtɪ] *n* (*U:* **Vtimid**) timidité *f*; **caractère** timoré or craintif; caractère peureux

timidly ['tɪmɪdlɪ] *adv* (*V* **timid**) timidement; craintivement; peureusement

timidness ['tɪmɪdnɪs] *n* **= timidity.**

timing ['taɪmɪŋ] **1** *n* **(a)** *[musician etc]* **sens m** du rythme. a **geed comedian depands** on **his (sense ef) ~** un bon comédien doit minuter très précisément son début; **the actors' ~ was excellent throughout the play** le minutage des acteurs était excellent tout **au** long de la pièce; **~ is very impertant in fermatien flying la** synchronisation est capitale dans les vols en formation; **the ~ ef the demonstration** (*date/hour*) la date/l'heure de cette manifestation; (*programme of various stages*) le minutage de cette manifestation; **ha arrived just when the meal was ready: I had to admire his ~** il est arrivé au moment précis où le repas était prêt, il ne pouvait pas mieux or je dois dire qu'il a su choisir son moment.

(b) (*Aut*) réglage m de l'allumage. (*Aut*) **to** set **the ~** régler l'allumage.

(c) (*Ind, Sport*) chronométrage *m*.

2 *cpd*: **timing device, timing mechanism** *[bomb etc]* mouvement *m* d'horlogerie; *[electrical apparatus]* minuteur *m*.

timorous ['tɪmərəs] *adj* **timeré,** craintif.

timorously ['tɪmərəslɪ] *adv* craintivement.

Timothy ['tɪməθɪ] *n* **Timothée** *m*.

timothy ['tɪməθɪ] *n* (**Bet**) fléole *f* des prés

timpani ['tɪmpənɪ] *npl* timbales *fpl*.

timpanist ['tɪmpənɪst] *n* timbalier *m*.

tin [tɪn] **1** *n* (a) (*U*) étain m; (**~***plate*) fer-blanc *m*.

(b) (*esp Brit: can*) boite *f* (en *fer-blanc*). **~ ef salmon** boite de saumon.

(c) (*for storage*) boîte *f* (de fer). **cake ~** boite à gâteaux.

(d) (*Culin*) (*mould: for cakes etc*) moule *m*; (*dish: for meat etc*) plat *m*. **cake ~** moule à gâteau; **meat** *or* **roasting ~** plat à rôtir.

2 *vt (a)* (*put in ~s*) *food etc* mettre en boîte(s) or eu conserve, *V also* **tinned.**

(b) (*coat with ~*) étamer

3 *cpd* (*made of ~*) *en étain,* d'étain; (*made of ~plate*) *en or* de fer-blanc **tin can** boite *f* (en fer-blanc), (US *Mus*) **he has a ~ ear*** **il n'a** pas **d'oreille; (***US fig***) te develop a ~ ear*** faire la sourde **oreille** (*for* à); (*U*) **tinfeil** papier *m* d'étain, papier (d')aluminium; (*fig*) **(little) ~ ged** idolef de pacotille; **tin hat** casque *m*; (*car*) **tin lizzie*** (*model* T *Ford*) Ford *f* Lizzie; (*old banger*) *vieille* bagnole* *f*; **tin mine** *mine f d'étain*; (*Brit*) **tin opener** ouvre-boîte(s) *m*; (*Mu, fig*) **Tin Pan Alley** l'industrie *f* de la musique populaire, (*U*) **tinplate** fer-blanc **m**; **tinpot* car,** *bike* qui ne vaut pas grand-chose, en fer-blanc, **a tinpet little town*** un petit bled*; **tinsmith** ferblantier **m; tin soldier** soldat *m* de plomb, (*Brit*) **tintack** clou *m* de tapissier, semence *f*; **tin whistle** flûteau *m*.

tincture ['tɪŋktʃər] **1** *n* (*Pharm*) teinture *f*; (*fig*) nuance *f*, teinte *f*. **~ ef iodine** teinture d'iode. 2 *vt* (*lit, fig*) teinter (*with* de).

tinder ['tɪndər] **1** *n* (*U*) (*in tinderbox*) amadou m; (*small sticks*) petit bois (*U*). as **dry es ~ sec** (*f* sèche) comme de l'amadou. 2 *cpd*: **tinderbex** briquet *m* (à amadou); (*fig: esp Pol*) poudrière *f*.

tine [taɪn] n *[fork]* dent *f*. fourchon m; *[antler]* andouiller *m*.

ting [tɪŋ] **1** *n* tintement *m*. **2** *vi* tinter. **3** *vt* faire tinter. **4** *cpd*: **ting-a-ling** *[telephone, doorbell] dring dring m*; *[handbell, tiny bells]* drelin drelin *m*.

tinge [tɪndʒ] (*lit, fig*) **1** *n* teinte *f*, nuance *f*. 2 ut teinter (*with* de).

tingle ['tɪŋgl] **1** *vi* (*prickle*) picoter, fourmiller; (*fig: thrill*) vibrer, frissonner. **her face was iingling** le visage lui picotait or lui cuisait **her cheeks were tingling with cold** lefroidluipiquait or lui brûlait des joues; **my fingers are tingling** j'ai des picotements or des fourmis dans les doigts; **the toothpaste makes my tongue ~** le dentifrice me pique la langue; **he was tingling with impatience** il brûlait d'impatience.

2 *n* (sensation) picotement *m*, fourmillement m, sensation cuisante, (*thrill*) frisson *m*. (*sound*) to **have a ~ in one's ears avoir** les oreilles qui tintent

tingling ['tɪŋglɪŋ] **1** *n* (*U*) **= tingle 2.2** *adj* **= tingly.**

tingly ['tɪŋglɪ] *adj sensation* cuisant, de picotement, de fourmille meut. **my arm is** or **feels ~ j'ai** des fourmis or des **fourmillements** dans le bras.

tinker ['tɪŋkər] **1** n (*esp Brit:* gen) romanichel(le) *m(f)* (*often pej*); (*specifically mending things*) *rétameur* m (ambulant); (*: *child*) polisson(ne) *m(f)*. (*fig*) **it's not worth a ~'s cuss or ~'s damn ça** ne vaut pas tripette* *or* un clou", **I don't care or give a ~'s cuss** or **~'s damn** je m'en fiche*, je m'en soucie comme de l'au quarante; **~, tailor, soldier, sailor** ___ ≃ il m'aime un peu, beaucoup, passionnément .

2 *vi* (a) (*also ~ about*) bricoler, s'occuper à des bricoles. **he was ~ing (about) with the** car il bricolait la voiture; **stop ~ing with that watch! arrête** de tripoter cette montre!

(b) (*fig*) **to ~ with** *contract, wording, report etc* (**change**) faire des retouches à, remanier, (*dishonestly*) tripatouiller

tinkle ['tɪŋkl] **1** *vi* tinter. 2 *vt* faire tinter. 3 *n* (a) tintement *m*. (*Brit Telec*) **to give sb a ~*** donner or passer un coup de fil à qn*. **(b)** (*: *baby talk: passing water*) pipi* *m*.

tinkling ['tɪŋklɪŋ] **1** *n* (*U*) tintement *m*. 2 *adj bell* qui tinte; *stream* qui clapote, qui gazouille.

tinned [tɪnd] *adj* (*Brit*) *fruit, salmon* en boîte, en conserve. **~goods** *or* **food** conserves *fpl*; **it's only ~** ce n'est qu'une boîte de conserve.

tinnitus [tɪ'naɪtəs] n acouphène *m.*
tinny ['tɪnɪ] *adj sound* métallique, grêle; *taste* métallique; (**pej*) car, *typewriter etc* de camelote*. ~ **piano** casserole* *f.*
tinsel ['tɪnsəl] *n (U)* guirlandes *fpl* de Noël (argentées), clinquant *m* (*also fig pej*).
tint [tɪnt] 1 n teinte *f*, nuance *f*; (*for hair*) shampooing colorant; *V* **flesh. 2** *vt* teinter (*with* de). **to ~ one's hair se** faire un shampooing colorant.
tintinnabulation ['tɪntɪˌnæbjʊ'leɪʃən] *n* tintinnabulement m.
Tintoretto [ˌtɪntə'retəʊ] *n* le Tintoret.
tiny ['taɪnɪ] *adj* tout petit, minuscule. a **~ little man** un tout petit bonhomme.
tip' [tɪp] **1** *n (end) ,stick, pencil, ruler, wing, finger, nose]* bout *m*; *[sword, knife, asparagus]* pointe *f*; *[iceberg, mountain]* pointe, cime *f*; *[ski]* pointe, spatule *f*; *[tongue]* pointe (*also Phon*), bout; (*metal etc end piece*) *[shoe]* bout, pointe; *[cigarette]* bout: (*filter* ~) bout (filtre); *[umbrella,* cane] embout *m*; *[billiard cue]* procédé m. **from ~ to toe** de la tête aux pieds; **he stood on the ~s of his toes** il s'est dressé sur la pointe des pieds; **he touched it with the ~ of his toe** il l'a touché du bout de l'orteil; (*fig*) **I've got it on or it's on the ~ of my tongue** j'le r'ai sur le bout de la langue; (*fig*) **it's just the ~ of the iceberg c'est** seulement la partie émergée de l'iceberg, **ça n'est** rien comparé au reste; **Vfingërtip- wing** *etc.*
2 *vt* (*put* ~ on) mettre un embout à; (*cover ~ of*) recouvrir le bout de. (*Brit*) **~ped cigarettes** cigarettes *fpl* (à bout) filtre *inv*; **~ped with steel, steel-~ped** ferré, qui a un embout de fer.
3 *cpd*: **on tiptoe** sur la pointe des pieds; **to tiptoe in/out** *etc* entrer/sortir *etc* sur la pointe des pieds; **tiptop* de** premier ordre, excellent, de toute première*.
tip' [tɪp] 1 *n* (a) (*tap*) tape *f*, petit coup.
(b) (*gratuity*) pourboire *m.* (*in restaurant*) **the ~ is included** le service est compris.
(c) (*hint, information*) suggestion *f*, tuyau* *m*; (*advice*) conseil *m*; (*Racing*) tuyau*. **'~s for the handyman'** 'les trucs du bricoleur'; **that horse is a hot ~ for the 3.30** ce cheval a une première chance dans la course de 15h 30; **take my ~ suivez mon** conseil.
2 *cpd*: **to give sb a tip-off** (*gen*) prévenir qn, donner or filer un tuyau* à qn; (*Police*) avertir *or* prévenir qn *(par une dénonciation).*
3 *vt* (a) (*tap, touch*) toucher (légèrement), effleurer. **to ~ one's hat to sb** mettre or porter la main à son chapeau pour saluer qn.
(b) (*reward*) donner un pourboire **à. he ~ped the waiter 5 francs** il a donné 5 F de pourboire au garçon.
(c) (*Racing, gen*) pronostiquer, **to ~ the winner** pronostiquer le chevalgagnant; **he ~ped Blue Streak for the 3.30** il a pronostiqué la victoire de Blue Streak dans la course de 15h 30; **to ~ sb the wink* about sth** filer **un tuyau* à** qn sur qch; (*fig*) **they are ~ped to win the next election** on pronostique qu'ils vont remporter les prochaines élections; **Paul was ~ped for the job on avait** pronostiqué que Paul serait nommé.
tip' [tɪp] **1** *n (Brit)* (*for coal*) **terril** *m*; *(for rubbish)* décharge *f*, dépotoir *m*; (**fig: untidy place*) (véritable) dépotoir.
2 *cpd*: **tip-cart** tombereau *m*; **tipcat** (jeu m du) bâtonnet *m*; **tipstaff** *V* **tipstaff**; **tip-up seat** (*in theatre etc*) siège m rabattable; (*in taxi, underground etc*) strapontin *m*; **tip-up truck** camion m à **benne** (basculante).
3 vt (incline, tilt) pencher, *incliner*; (*overturn*) faire basculer, *renverser; (pour, empty) liquid* verser (into dans, *out of* de); *load, sand rubbish déverser*, déposer; *clothes, books etc* déverser (*into* dans, *out of* de). **he ~ped the water out of the bucket il a vidé** le seau: **to ~ sb off his chair renverser or** faire basculer qn de sa chaise: **they ~ped him into the water ils** l'ont fait basculer or tomber dans l'eau; **the car overturned and they were ~ped into the roadway la** voiture **s'est retournée et ils se** sont retrouvés sur la chaussée; **to ~ the scales at 90 kg** peser 90 **kg**; (*fig*) **to ~ the scales** faire pencher la balance (*in sb's favour en* faveur de qn, *against sb* au détriment de qn); (*US*) **to ~** one's **hand* or one's mitt‡** dévoiler son jeu (involontairement).
4 vi (incline) pencher, être incliné; (*overturn*) *se* renverser, basculer. **'no ~ping', '~ping prohibited'** 'défense de déposer des ordures'.
◆**tip back, tip backward(s)** 1 *vi [chair]* se **rabattre en arrière;** *[person]* se pencher en arrière, basculer (en arrière).
2 *ut sep chair* rabattre or **faire basculer** (en arrière).
◆**tip forward(s)** 1 *vi* [chair] se rabattre en avant; *[person] se* pencher en avant,
2 *vt sep chair* rabattre or faire basculer (en avant); cor *seat* rabattre (en avant).
● **tip off 1** *vt sep* (*gen*) donner or filer un tuyau* à (*about sth* sur qch); *police* prévenir *or* avertir *(par une dénonciation).*
2 tip-off *n* **Vtip' 2.**
● **tip out** *vt sep liquid, contents* vider; *load* décharger, déverser. **thev tipped him out of his chair/out of bed** ils l'ont fait basculer de sa chaise/du lit.
◆**tip over** *1 vi* (*tilt*) pencher; (*overturn*) basculer.
2 *ut sep* faire basculer.
◆**tip up 1** *vi [table etc]* (*tilt*) pencher, être *incliné;* (*overturn*) basculer; *[box, jug]* se renverser; *[seat]* se rabattre; *[truck]* basculer.
2 *vt sep* (*tilt*) *table etc* incliner; *jug, box* pencher, incliner; *person* faire basculer.
3 tip-up *adj V* **tip' 2.**
tipper ['tɪpər] *n (a)* (*vehicle*) camion m à benne (basculante); *(back of vehicle*) benne *f* (basculante). **(b) he is a good or big ~* il a le** pourboire facile.
tippet ['tɪpɪt] *n* (*also fur ~*) étole *f* (de fourrure).
Tippex ['tɪpeks] ® **1** *n* Tippex m ®. **2** *vt* (*also ~ out*) tippexer.
tipple ['tɪpl] **1** *vi* picoler*. 2 *n (hum)* **gin** is **his ~** ce qu'il préfère **boire c'est** du gin.
tippler ['tɪplər] *n* picoleur* *m*, -euse* *f.*
tipsily ['tɪpsɪlɪ] *adv walk* en titubant légèrement. **he said tipsily dit-il un** peu ivre.
tipstaff ['tɪpstɑ:f] *n* (*Brit Jur*) huissier *m.*
tipster ['tɪpstər] *n* (*Racing*) pronostiqueur *m.*
tipsy ['tɪpsɪ] *adj* gai, éméché, parti'. **to get ~** devenir gai; (*Brit*) **~ cake** (sorte *f* de) baba *m* au rhum.
tirade [taɪ'reɪd] *n* diatribe *f.*
tire' ['taɪər] *n* (*US*) **= tyre.**
tire' ['taɪər] **1** ut fatiguer; (*weary*) fatiguer, lasser.
2 *vi se* fatiguer: se lasser. **he ~s easily** il se fatigue vite, il est vite fatigué; **he never ~s of telling us how** il ne se lasse jamais de nous diie comment
● **ireout** *vt sep* épuiser, éreinter, claquer*, crever*. **to be tired out** être épuisé or éreinté or claqué* or crevé*, ne plus tenir debout.
tired ['taɪəd] *adj person* fatigué; (*weary*) las (*f* lasse); *movement, voice* las. **I'm ~ of waiting** j'en ai assez d'attendre, je suis las or fatigué d'attendre: **to be ~ of sth/sb** en avoir assez de qch/qn; **to get ~ of commencer à en** avoir assez de, **se** lasser de; **I'm ~ of telling youje me** tue **à vous** le répéter; **to be ~ to death* of sth en** avoir par-dessus la tête or en avoir vraiment marre de qch; **you make** me **~!*** tu me fatigues!, tu me casses les pieds!*; **the same ~ clichés** les mêmes clichés rebattus; (*fig*) a **~ lettuce leaf** une feuille de laitue défraichie; (*hum: drunk*) **~ and emotional*** ivre, gris.
tiredly ['taɪədlɪ] *adv reply* d'une voix fatiguée; *walk* d'un pas lourd, avec une démarche fatiguée.
tiredness ['taɪədnɪs] *n* (*V* **tired**) fatigue *f*; lassitude *f.*
tireless ['taɪəlɪs] *adj* infatigable, inlassable.
tirelessly ['taɪəlɪslɪ] *adv* infatigablement, inlassablement.
tiresome ['taɪəsəm] *adj* (*annoying*) agaçant, ennuyeux; (*boring*) ennuyeux, assommant.
tiresomeness ['taɪəsəmnɪs] *n* (*V* **tiresome**) caractère agaçant or ennuyeux.
tiring ['taɪərɪŋ] *adj* fatigant.
tiro ['taɪərəʊ] *n* **= tyro.**
Tirol [tɪ'rəʊl] **n = Tyrol.**
tisane [tɪ'zæn] *n* tisane *f.*
tissue ['tɪʃu:] **1** n (*cloth*) tissu *m*, étoffe *f*; (*Anat, Bio*) tissu; (*paper handkerchief*) mouchoir *m* en papier, kleenex *m* ®; (*toilet paper*) papier *m* hygiénique; (*fig: web, mesh*) tissu, enchevêtrement m. a **~ of lies un** tissu de mensonges.
2 *cpd*: **tissue** culture culture fde tissus: (*U*) **tissus paper** papier *m* de-soie.
tit' [tɪt] *n* (*Orn*) mésange *f*; *V* **blue etc.**
tit² [tɪt] *n*: **~ for tat!** un prêté pour un rendu!; **I'll give him ~ for tat** je lui rendrai la pareille, je lui revaudrai ca.
tit³*,* [tɪt] *n* (*breast*) sein *m*, nichon: *m*, néné‡ *m.*
Titan ['taɪtən] *n* (*also fig*: t~) Titan *m*,
titanic [taɪ'tænɪk] *adj* (**a**) titanesque. **(b)** (*Chem*) au titane.
titanium [tɪ'teɪnɪəm] *n* titane *m.*
titbit ['tɪtbɪt] *n (esp Brit) [food]* friandise *f*, bon morceau; *[gossip]* potin *m*; *(in newspaper)* entrefilet croustillant. (*snack with drinks*) **~s** amuse-gueule *mpl*; (*in telling news etc*) **I've saved the ~ for the** end j'ai gardé le détail le plus croustillant pour la fin.
titfer‡ ['tɪtfər] *n* (*Brit: hat*) galurin *m.*
tithe [taɪð] *n* dîme *f.*
Titian ['tɪʃən] **1** *n* Titien m. 2 *adj:* t~ blond vénitien *inv.*
titillate ['tɪtɪleɪt] *vt* titiller.
titillation [ˌtɪtɪ'leɪʃən] *n* titillation *f.*
titivate ['tɪtɪveɪt] 1 *vi* se pomponner, se bichonner. 2 *vt* bichonner, pomponner.
title ['taɪtl] 1 *n* (a) *[person]* titre *m.* **what ~ should I give him?** comment dois-jel'appeler?; **I don't know his exact ~** je ne connais pas **son** titre exact: **George III gava him** a ~ Georges III lui a conféré un titre or l'a titré or l'a anobli; **this earned him the ~ of 'King of the Ring'** cela lui a valu le titre de 'Roi du Ring'.
(b) (*Sport*) titre m. **to win/hold the ~** remporter/détenir le titre; *V* **world.**
(c) *[book etc]* titre *m.* **under the ~** of sous le titre de.
(d) (*Cine, TV*) **the ~s** (*credit ~s*) le générique; (*subtitles*) les sous-titres *mpl.*
(e) (*Jur*) droit *m*, titre *m* (*to sth à* qch).
2 *cpd*: **title deed** titre *m* (constitutif) de propriété; (*Boxing*) **title fight** match *m* de championnat; (*Sport*) **title holder** détenteur *m*, -trice *f* or tenant(e) *m(f)* du titre; **title page** pagefde titre; (*Cine, Theat*) **title role** rôle *m* du personnage qui donne son nom à la pièce, ≃ rôle principal.
3 *vt book etc* intituler
titled ['taɪtld] *adj person* titré.
titmouse ['tɪtmaʊs] *n* mésange *f.*
titrate ['taɪtreɪt] *vt* titrer (*Chem*).
titter ['tɪtər] **1** *vi* rire sottement (*at* de), glousser. 2 *n* gloussement *m*, petit rire sot.
tittle ['tɪtl] **1** *n* brin *m*, grain *m*; *V* **jot**, 2 *cpd*: **tittle-tattle** *(n: U) cancans mpl,* potins *mpl*; *(ui)* cancaner, jaser.
titular ['tɪtjʊlər] *adj possessions, estate* titulaire; *ruler, leader* nominal.
Titus ['taɪtəs] *n* Tite *m.*
tizzy* ['tɪzɪ] *n* affolement* *m*, panique* *f.* **to be in/get into a ~** être se mettre dans tous ses états.
T.M. [ti:'em] *n abbr of* **transcendental meditation**; *V* **transcendental &.**
TN (**US** *Post*) *abbr of* **Tennessee.**
TNT [ti:en'ti:] *n* (*abbr of* **trinitrotoluene**) T.N.T. *m.*

to *[tu:, weak form* **ta]** *(phr vb elem)* **1** *prep (a) (direction, movement)* à; vers; au; chez **ha went ~ the door il est allé à** la porte, ~ it y; **I've** been ~ it j'y suis **allé**; he was walking **slowly ~ the door** il marchait lentement vers la porte; **to** go **~ school/town aller à** l'école/en **ville; ha cama over ~ where I was standing il est venu (jusqu')à** l'endroit où je me trouvais, **to** go **~ the doctor('s) aller** chez le docteur: **let's** go **~ John's allons** chez Jean; **~ the laft à** gauche, **~ the wast à l'ouest; to fall ~ the ground** tomber par or **à terre; to turn a picture ~ the wall** retourner un tableau contre le mur; **ha wes sitting with his back ~ me il était** assis le dos tourné vers moi

(b) (**in** *geog names*) (*countries: gen; also fem French provinces, islands and fem US states*) **en**; (*countries: all plurals, and masc sing with initial consonant)* **au** *or aux;* (*towns: gen; also masc islands*) **à**; (*most departments, also masc French regions, Brit counties, masc US states and islands with 'ile' in name*) **dans** le (*or* la *or* l' *or* les). **~ England/France** *etc* en Angleterre/France *etc*; **~ Iran/Israel** *etc* en Iran/Israël *etc*; **~ Brittany/Provence** *etc* en Bretagne/Provence *etc*; **~ Sicily/Crete** *etc* en Sicile/Crète *etc*; **~ Louisiana/Virginia** *etc* en Louisiane/Virginie *etc*; **~ Japan/the United States** *etc* au Japon/aux États-Unis *etc*; **~ London/Paris** *etc* à Londres/Paris *etc*; **~ la Havre au** Havre, **~ Cuba/Malta** *etc* à Cuba/Malte *etc*; **~ the Drôme/the Var** *etc* **dans** la Drôme/le Var *etc*; **~ Seine-et-Marne** *etc* **en** Seine-et-Marne *etc*; **~ Poitou/Berry** *etc* dans le Poitou/le Berry *etc*; **~ Sussex/Yorkshire** *etc* dans le Sussex/le Yorkshire *etc*; **~ the Isle of Man/the Ile de Ré** *etc* dans l'île de Man/l'île de Ré *etc*; **the read ~ Lenden la reute de Londres; en tha way ~ Paris sur** la **mute** de Paris, **en allant à** Paris; **boats ~ and frem Calais** les bateaux à destination ou en provenance de Calais.

(c) (*as far as*) (jusqu')à. to **count (up) ~** 20 **compter** jusqu'à 20; **it comas ~ £20** ça fait 20 livres en tout, **ça** s'élève à 20 livres; it **is 80 km ~ Paris** (*from here*) nous *sommes à 90 km* de Paris; (*from there*) c'est à 90 km de Paris; **it's correct ~ a millimetre** c'est **exact à un millimètre** près; **they perishad ~ a man** pas un seul n'a **survécu; 8 years ago ~ the day il y a 8 ans jeur peur jeur; ~ this day** jusqu'à ce jour, jusqu'à aujourd'hui; **I didn't stay ~ the end** je **ne suis pas resté jusqu'à la fin; frem meming ~ night du matin** (jusqu')**au soir; frem Monday ~ Friday du** lundi au vendredi; **from day ~ day** de jour en jour; **from town ~ tewn** de ville en **ville: from time ~ time** de temps en temps; from bad **~ worse** de mal en pis; **there were 50 ~ 60 people** il y avait (de) 50 à 60 **personnes, il y avait entre** 50 **et** 60 personnes

(d) (*marking dative*) **à. to givesth ~ sb** donner qchàqn; **I gava them ~ him** je les lui ai donnés; **give it ~** me **donnez-le-moi; the** man **I sold it ~** l'homme à qui or auquel je **l'ai** vendu, **she said ~ herself elle s'est dit: that belongs ~ him cela** lui appartient; **what's it ~ you?, what does it matter ~ you?** qu'est-ce que cela peut vous faire?, **be nice ~ her seis gentil** avec elle; **it's a great help ~ ma cela** m'est très utile; **known ~ the Ancients cennu** des anciens

(e) (**in** *dedications etc*) **'~ my wife Anna' 'à** ma femme, Anne'; **dedicated ~ the memory of** dédié à la mémoire de; **here's ~ you! à la vôtre!; ~ absent frtands!** (buvons) **à** la santé des absents!; **to erect a statue ~ sb ériger** une statue en l'honneur de qn.

(f) (*against, next to*) **à**; *contre.* **back ~ back** dos à dos; **bumper ~ bumpar** pare-chocs contre pare-chocs; **to clasp sb ~ one's heart** serrer qn sur son cœur.

(g) (in time phrases) **20 (minatas) ~ 2 2** heures moins 20, at **(a) quarter ~** 4 à 4 heures moins le quart; it's (a) **quarter ~** il est moins le quart, it was 10 **~** il était moins 10.

(h) (*in proportions, equivalences etc*) **A is ~ B as C is ~ D** A est à B ce que C est à **D; to bat 10 ~ 1** parier 10 contre 1, by a **majority of 10 ~ 7 avec une** majorité de 10 contre 7, **they won by 4 goals ~** 2 ils ont gagné 4 (buts) à 2; **one person ~ a room** une personne par **chambre; 200 people ~ the square km** 200 personnes au km carré; **hew many miles ~ the gallen? = cembien de** litres au **cent?; 8 francs ~ the dellar 6 francs le dellar.**

(i) (*in comparison with*) **inferior/superior ~ inférieur** (*f* -eure)/ **supérieur** (*f* -eure) **à; that's nething ~ what is te cema ce n'est** rien à côté de ce qui va venir; **he's famous (compared) ~ what ha used to be 10 years ago il est célèbre en** comparaison de or à côté de **ce** qu'il était **il y a** 10 **ans; I prefer bridge ~ chess je préfère** le bridge aux échecs

(j) (*concerning*) **what would you say ~ a beer?** que diriez-vous d'une bière?, **there's nothing ~ it** il n'y a rien de plus facile; **that's all there is ~ it** (*it's easy*) *ça n'est* pas plus **difficile** que **ça;** (no *ulterior motive etc*) c'est aussi **simple** que **ça; (Cemm) '~ repairing cooker: 100 francs' 'remise en état d'une cuisinière: 100 F'**; *(Comm)* **~ services rendered** pour services rendus

(k) (*according to*) **~ the best of my recollection** (pour) autant que je m'en souvienne; **~ all intents and purposes à** toutes fins utiles, **~ all appearances** selon toute apparence; **~ my mind, ~ my way of thinking à** *mon* **avis; it's net ~ my taste ce** n'est pas à mon goût; **in time ~ the music** en mesure avec la musique; **cheque ~ the value of £100** chèque de 100 livres; (*Math*) **3 ~ the 4th, 3 ~ the power 4 3** (à la) puissance 4, **~ some** degree dans une certaine mesure

(l) (*of*) **de assistant ~ the** manager adjoint(e) *m(f)* du directeur, **secretary ~ the board** secrétaire *mf* (auprès) du comité de gestion; **ambassader ~ France ambassadeur** *m* en **France; ambassador ~ King Paul** ambassadeur auprès du mi **Paul; wifa ~ Mr Milten** femme *f* de M Milton; **ha has baen a geed friand ~ us il a été pour** nous un ami fidèle

(m) *(of purpose, result)* **~ my delight/surprise à ma** grande joie/surprise; **~ this end** à cet effet, dans ce but; **if is ~ his credit** c'est tout **à sen henneur; the water had changed ~ ice l'eau s'était changée** en glace *or* avait gelé; **his love turned ~ hatred** son **amour** a tourné **à la haine; frozen ~ daath** mort de froid, **it comas ~ the sema thing** ça **revient** au même *or* à la même chose.

2 *particle* (*forming infin*) *(a)* (*shown in French by vb ending*) **~ be être; ~ est** manger; **~ hear him talk. you'd think . à** l'entendre, **on croirait ...; ha woke up ~ find** en se réveillant il a trouvé

(b) (*with ellipsis of vb*) **ha askad ma to coma but I didn't want ~** il m'a demandé de venir **mais je** n'ai pas **voulu: I'll try ~** j'essaierai; **I'd lova ~** ce sera(it) avec plaisir; **I didn't mean ~ je ne l'ai** pas fait exprès; **I forgot ~ j'ai** oublié.

3 *adv:* **to push the door ~** fermer la porte (en la poussant): when the **door** is **~** quand la porte est fermée; **to** go **~** and **fro** *[person]* aller et venir; *[machine part etc]* avoir un mouvement de va-et-vient; *[train, bus etc]* faire la navette (*between* entre), **ha was walking ~** and **fro** il faisait les cent pas, **il se promenait de long en large;** Vcome to *etc.*

4 *cpd:* **-to-be** (*cpd ending*) futur (Vmother *etc*); husband-to-be futur mari; to make a **to-do* faire** des embarras or des histoires*, **she made a great to-do about it*** elle en a fait tout un plat!*; **what a to-do!*** quelle histoire!, quelle affaire!; **to-ing and fro-ing** allées **et** venues *fml.*

toad [təʊd] **1** *n* crapaud *m* (*also fig*).

2 *cpd:* (*Brit Culin*) **toad-in-the-hole** *saucisses cuites au four dans de la pâte à crêpes;* **teadsteel** champignon *m,* (*poisonous*) champignon vénéneux

teady ['təʊdɪ] **1** n flagorneur m, -euse *f*, lèche-bottes* *mf inv.* 2 *vi* être flagorneur **to ~ to** sb **flagorner** qn, flatter *qn* bassement, lécher les bottes de qn*.

teadying ['təʊdɪŋ] *n*, **toadyism** ['təʊdɪɪzəm] *n* (*U*) flagornerie *f.*

teast [təʊst] **1** n(a) (*U: Culin*) pain grillé, toast *m.* **you've burntthe ~** tu as laissé **brûler** le pain *or* les toasts, a **piece er slice ef ~ une** tartine **grillée,** un (morceau de) toast, une rôtie; sardines on **~** sardines *fpl* **sur** toast **er sur** canapé; *(fig)* **you've get him en ~*** vous le tenez; *Vwarm.*

(b) (*drink, speech*) toast *m.* **to drink a ~ to sb** porter un toast à qn *or en* **l'honneur** de qn, boire à la santé or au succès de qn, they **drank his ~ in champagne ils** lui ont porté un toast au champagne, **here's a ~te all whe . . .** levons nos verres en l'honneur de tous ceux qui ; **to prepesa er give a ~ to sb perter un** toast **à** qn or en l'honneur de qn, **sha was the ~ ef the tewn elle était** la vedette de la **ville.**

2 *cpd:* **teasting ferk** fourchette *f* à griller le pain; **teastmaster** animateur *m* **pour** réceptions et banquets; toast **rack** porte-toasts *m inv.*

3 *vt (a) bread etc* (faire) griller **~ed cheese teast** *m* au fromage; *(fig)* **ha was ~ing his toes by the fire il se chauffait** *or* se rôtissait les pieds auprès du feu

(b) *(propose ~ to)* porter un toast **à;** (*drink ~ to*) *person* boire à la santé de or au succès de, porter un toast à, *event, victory* arroser *(in champagne etc* au **champagne** *etc).*

toaster ['təʊstər] *n* grille-pain *m inv (électrique).*

tebacce [tə'bækəʊ] **1** *n* (a) (*U*) tabac *m.*

(b) (*also* **~ plant**) (**pied** *m* de) tabac *m.*

2 *cpd leaf, smoke, plantation, company* de tabac; *pouch* à tabac; *industry* du tabac. **tebacce jar** pot *m* **à** tabac; **tebacce planter** propriétaire *m* d'une plantation de tabac.

tobacconist [tə'bækənɪst] *n (esp Brit)* marchand(e) *m(f)* de tabac, buraliste *mf.* **~'s (shop)** (bureau *m or* débit *m* de) tabac *m.* Tobago [tə'beɪgəʊ] *n* Tobago; *V* **Trinidad.**

toboggan [tə'bɒgən] **1** *n* toboggan *m;* (on *runners*) luge *f;* (*Sport*) luge.

2 cpd race de luge; de toboggan **toboggan run** piste *f* de luge (or de toboggan).

3 *vi (a)* (*also go ~ing*) faire du toboggan or de la luge; (*Sport*) luger **he ~ed down the hill** il a descendu la colline en toboggan *or* **en luge.**

(b) *(fig) [prices, sales, numbers etc]* dégringoler

teby jug ['təʊbɪˌdʒʌg] *n* chope *f* à effigie humaine.

teccata [tə'kɑ:tə] *n* toccata *f.*

tecsin ['tɒksɪn] *n* tocsin *m.*

tod‡ [tɒd] *n* (*Brit*) on one's **~** tout seul (*f* toute seule)

today [tə'deɪ] **1** *adv* aujourd'hui (*also fig*). **it rained all (day) ~ il a** plu toute la **journée** aujourd'hui, a **week (past) ~ il y a** huit jours **aujourd'hui; ~** week, a **week (from) ~ aujourd'hui en** huit, **early ~** aujourd'hui de bonne heure, **what day is it ~?** quel jour est-on or **est-ce** aujourd'hui?; **what data is it ~?** quelle est la date aujourd'hui? *(fig)* **~ you can't dismiss anyone without a geed reason** aujourd'hui on ne peut renvoyer personne sans motif; *(fig)* **hera ~ and gone tomorrow ça va ça vient.**

2 *n* aujourd'hui *m* (*also fig*). **what day is ~?** quel jour est-on or est-ce aujourd'hui?, **~ is Friday** aujourd'hui c'est vendredi, **what is ~'s** data? quelle est la date d'aujourd'hui?; **~ is the 4th** aujourd'huic'est le4, **~ is very wet** il pleut **beaucoup aujourd'hui; ~ was a bad dsy for ma** aujourd'hui ça s'est mal passé pour moi; **~'s paper** le journal d'aujourd'hui; *(fig)* **the writers of ~** les écrivains **d'aujourd'hui.**

teddle ['tɒdl] **1** *vi* (a) *[child]* **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* à pas hésitants; **ha has begun to ~, ha is just teddling il** fait ses **premiers** pas.

(b) (**hum) (go)* aller, (*stroll*) se balader*, (*leave: also* **~ off**) **se** sauver*, **se** trotter:

2 *n (hum)* **to** *go* **fer a ~‡** aller **faire** un petit tour *or* une petite balade*

teddler ['tɒdlər] *n* tout(e) petit(e) *m(f)* (qui commence à marcher), bambin* *m.* **he's only a ~** il est encore tout petit; **she has one baby and one ~** elle a un bébé et un petit qui commence juste à marcher.

teddy ['tɒdɪ] *n* ≃ *grog m.*

TOE [tiːəʊˈiː] *n (abbr of* **ton oil equivalent**) TEP *f (abrév* de *tonne équivalent pétrole).*

toe [təʊ] **1** *n (Anat)* **erteil** *m,* doigt m de **pied;** *[sock, shoe]* bout *m.* **big/little ~** gros/petit **erteil; to tread** *or* **step on sb's ~s** *(lit, fig)* marcher sur les pieds de qn; *(fig)* **to keep sb on his ~s** forcer qn à **rester** vigilant **er alerte;** *(fig)* **that will keep you on your ~s!** ça t'empêchera de t'endormir!, **ça te fera travailler!; Vtip- tep-**

2 *cpd;* **reinforced teecap** bout dur or renforcé *(de* soulier); *(Cycling)* **tee-clip** cale-pied *m inv; (lit)* **teeheld** prise *f* (pour le pied), *(fig)* **to have a teeheld in aveir** un pied **dans; toenail** ongle *m* de l'orteil **er** du pied; *(Ski)* **toe-pieçe** butée *f.*

3 *vt (touch/push)* toucher/pousser du bout de l'orteil **to ~ the line** *or (US)* **mark** *(in race) se ranger* sur la **ligne** de départ; *(fig)* se mettre au pas, se plier; *(Pol)* **to ~ the party line** ne pas s'écarter de or suivre le ligne du parti

-toed [təʊd] *adj ending in cpds:* **three-teed à** trois **erteils.**

toff‡ [tɒf] *n (Brit)* **aristo**‡ m, dandy* *m.*

teffee [ˈtɒfi] *(Brit)* **1** *n* caramel *m* (au beurre). *(fig)* **he can't de it fer ~* il n'est** pas fichu* de le **faire.** 2 cpd: **teffee apple** pomme caramélisée; *(pej)* **toffee-nosed**‡ bêcheur*, qui fait du chiqué*.

tog* [tɒg] **1** *vt:* **to ~ up er out nipper*, fringuer‡;** to **be all ~ged up** *or* **out (in ene's best clothes)** être bien fringué‡ *or* sapé‡, être sur son trente et un. 2 *n:* **~s** fringues‡ *fpl.*

toga [ˈtəʊgə] *n* toge *f.*

together [təˈgeðər] *(phr vb elem)* **1** *adv (a)* ensemble. **I've seen them ~ je** les **ai vus** ensemble; *(fig)* **we're in this ~** nous **semmes** logés **à** la **même** enseigne; *(fig pej)* **they were beth in it ~ ils** avaient **partie** liée tous les deux; **you must** keep **~** vous devez **rester** ensemble, vous ns devez pas vous séparer; **tie the ropes ~** nouez les cordes; **all ~ new!** *(shouting, singing)* tous en chœur **maintenant!;** *(pulling)* **(eh!) hisse!; ~ with what you beught yesterday that makes** . avec ce **que** vous avez acheté hier ça fait . . ; **(taken) ~ with the previous figures, these shew that - - ces chiffres,** considérés conjointement avec les **précédents,** indiquent que. . . . **he, ~ with his colleagues, accepted - - lui, ainsi** que ses **collègues,** a accepté . . . . **if you look et the reperte ~** *si* **veus** considérez les rapports conjointement; **they belong ~** *[objects]* **ils** vont ensemble; *[people]* **ils** sont faits l'un pour l'autre; V bang **together. gather together, live together** *etc.*

(b) *(simultaneously)* en même temps, à **la** fois?., simultanément; *sing, play, recite* **à** *l'unisson.* **the shots were fired ~** les coups de feu ont été tirés **simultanément** or en **même** temps; **they beth steed up ~** ils se sont tous les deux levés en même temps; **den't all speak ~** ne parlez pas tous à la fois; *(Mus)* **you're not ~** vous n'êtes pas à l'unisson

(c) *(continuously)* **fer days/weeks ~** (pendant) des jours **entiers/des** semaines entières;, **fer 5 weeks ~** (pendant) 5 **semaines** de suite *or* **d'affilée.**

(d) *(*fig)* **to get it ~, to get one's act ~** s'organiser, let's **get** it **~** il faut qu'on s'organise, **il** faut qu'on essaie d'y voir plus clair; **she's get it ~** c'est quelqu'un **d'équilibré.**

2 *adj (*: well adjusted) person* équilibré. a **~ person** quelqu'un d'équilibré.

togetherness [təˈgeðənɪs] *n (U) (unity)* unité *f; (friendliness)* camaraderie *f.*

teggle [ˈtɒgl] **1** *n (Naut)* cabillot *m*; *(on garment)* bouton *m* de duffel-coat. **2** *cpd: (Tech)* **teggle joint** genouillère *f, (Elec)* **teggle switch** bouton *m* (à levier)

Togo [ˈtəʊgəʊ] *n* Togo *m.*

toil¹ [tɔɪl] **1** *n (U)* (dur) travail m, labeur *m (liter).*

2 *vi (a) (work hard: also* **~ away**) travailler dur *(at, over* **à,** *to do* pour faire), peiner *(at, over* sur, *to do* pour faire)

(b) *(move with difficulty) [person, horse, vehicle] to* **~ along/up** *etc* avancer/monter *etc* péniblement or avec peine

toil² [tɔɪl] *n (fig liter: snare, net)* **~s rets** *mpl; (fig)* **in the ~s ef** dans les **rets de.**

teilet [ˈtɔɪlɪt] **1** *n (a) (dressing etc, dress)* toilette *f.*

(b) *(lavatory)* toilettes *fpl,* cabinets *mpl,* waters* *mpl.* **'T~s'** Toilettes'; to go **te the ~** aller aux **toilettes** *or* aux **cabinets** *or* aux waters*, **to pat sth down the ~** jeter qch dans la cuvette des cabinets

2 *cpd:* **teilet bag** sac *m* de toilette; **toilet case** trousse *f* de toilette; *(U)* **toilet paper** papier *m* hygiénique; (Comm) **toilet requisites** articles *mpl* de toilette, **toilet rell** rouleau *m* de papier hygiénique, **toilet seat** siège *m* des cabinets; **teilet seap** savonnette *f,* savon *m* **de teilette: toilet table** table de **teilette;** *(U)* **toilet tissue = toilet paper; to teilet-train a child** apprendre à un enfant à être propre, **toilet trainins** apprentissage *m* de la propreté; **toilet water** eau *f* de toilette

teiletries [ˈtɔɪlɪtrɪz] *npl articles mpl* de toilette.

teilette [twɑːˈlet] *n* **= toilet la.**

toilsome [ˈtɔɪlsəm] *adj (liter)* pénible, épuisant

teke [təʊk] n *(US Drugs sl)* bouffée *f.*

token [ˈtəʊkən] **1** *n* **(a)** *(sign, symbol)* **marque** *f,* témoignage *m,* gage *m; (keepsake) souvenir m; (metal disc: for travel, telephone etc)* jeton **m;** *(voucher, coupon)* bon m, coupon m; *(gift* **~)** bon-cadeau *m.* **milk ~** bon de **lait;** as a **~** of, in **~** of en témoignage de, en **gage** de; *(fig)* **by the same ~** de même; *V* **book. record** *etc.*

(b) *(Ling)* occurrence *f.*

2 *adj support, payment, strike* symbolique, de pure forme. **they put up** a **~ resistance** ils ont opposé un semblant de résistance pour la **forme;** *(Parl)* **~** vote vote *m* de **crédits** (dont le montant n'est pas définitivement fixé); *(pej)* **the ~ woman en the committee** la **femme-alibi** du **comité.**

tekenism [ˈtəʊkənɪzəm] n **politique** *f* de pure **forme.**

Tekye [ˈtəʊkjəʊ] *n* Tokyo.

teld [təʊld] *pret, ptp of* **tell.**

Telede [tɒˈleɪdəʊ] n Tolède.

tolerable [ˈtɒlərəbl] *adj* (a) *(bearable)* tolérable, supportable. **(b)** *(fairly good)* passable, assez. bon. **the feed is ~** on y mange passablement, on n'y **mange** pas trop mal.

tolerably [ˈtɒlərəbh] *adv work etc* passablement; *certain, competent* à peu près. **he plays ~ (well)** il joue passablement il ne joue pas trop mal.

tolerance [ˈtɒlərəns] *n* tolérance *f,* indulgence *f;* (Med, *Tech)* tolérance

tolerant [ˈtɒlərənt] *adj* tolérant, indulgent *(of sth* de qch, *of sb à* l'égard de qn; *(Med) of* **à).** to **be ~ ef sth** tolérer qch

tolerantly [ˈtɒlərəntlɪ] *adv* d'une manière tolérante, avec indulgence

tolerate [ˈtɒləreɪt] *ut heat,* pain supporter; insolence, *injustice* tolérer, supporter, *(Med, Tech)* tolérer.

teleration [ˌtɒləˈreɪʃən] *n (U)* tolérance *f.*

toll¹ [təʊl] **1** *n (tax,* charge) péage *m. (fig)* **the warteek a heavy ~ ef** or **among the young men** la guerre a **fait** beaucoup de victimes **parmi** les jeunes, les jeunes ont payé un fort tribut à la **guerre; it took (a) great ~ ef his strength** cela a sérieusement ébranlé or sapé ses forces; **it teek a ~ of his savings** cela a **fait** un gros trou dans **ses écenemies; we must reduce the accident ~ en the roads** il nous faut **réduire** le nombre des victimes de la route; **the ~ of dead and injured has risen** le nombre des morts et des blessés a augmenté.

. 2 *cpd:* **tollbar** barrière *f* de péage; **tollbooth** poste *m* de péage: **tellbridge** pont *m* à péage; **(US** *Telec)* **toll-free** *en* **service libre** appel; **tollgate = tellbar; tollkeepar** péager m, -ère *f;* **toll road, tollway** route *f à* péage.

toll² [təʊl] **1** *vi (bell)* sonner. **fer whem the bell ~s** pour qui sonne le glas. 2 *ut bell, the hour sonner: sb's death sonner le glas pour.*

tolley [ˈtɒh] *n (marble)* calot *m.*

Tolstoy [ˈtɒlstɔɪ] *n* Tolstoï *m.*

Tom [tɒm] 1 *n* (a) (dim *of* **Thomas)** Thomas m. *(fig)* **(any) ~,** Dick or Harry n'importe qui, le premier venu: *V* **peep**¹. **(b)** *(US‡: pej: also* **Uncle ~)** Oncle **Tom** m, bon nègre. **2** *cpd:* **Tem Thumb** Tom-pouce m, (in *French tale)* le petit **Poucet.**

tom [tɒm] *n, (cat)* matou *m. tom cat (cat)* matou m: (US,: *man)* coureur *m* de jupons, cavaleur* *m.*

temahawk [ˈtɒməhɔːk] *n* tomahawk *m,* hache *f* de guerre

temate [təˈmɑːtəʊ, *(US)* təˈmeɪtəʊ] *pl* **~es** 1 *n (fruit, plant)* tomate *f.* **2** *cpd:* **tomato juice** jus *m* de tomates, **tomato ketchup** ketchup m; **tomato plant** tomate *f,* **tomato** sauce sauce *f* tomate.

temb [tuːm] 1 *n* tombeau m, tombe *f.* **2** *cpd:* **tombstone** pierre tombale, **tombe** *f.*

tombac, tembak [ˈtɒmbæk] *n (U)* tombac m, laiton *m.*

tembela [tɒmˈbəʊlə] *n (Brit)* tombola *f.*

tembey [ˈtɒmbɔɪ] *n* garçon manqué.

tembeyish [ˈtɒmbɔɪɪʃ] *adj* de garçon manqué.

tembeyishness [ˈtɒmbɔɪɪnɪs] *n (U)* manières *fpl* de garçon manqué

tome [təʊm] *n* tome *m,* gros volume.

temfool [ˈtɒmˈfuːl] *adj* absurde, idiot.

temfoolery [tɒmˈfuːlərɪ] *n (U)* niaiserie(s) *f(pl), âneries fpl.*

Tommy [ˈtɒmɪ] *(dim of* **Thomas)** 1 *n Thomas m; (Brit Mil*: also* **t~)** tommy* *m,* soldat *m* britannique. 2 *cpd:* **tommy gun** mitraillette *f, (U)* **tommyrot*** bêtises *fpl,* âneries *fpl.*

temerrow [təˈmɒrəʊ] **1** *adv* demain *(also fig).* **all (day) ~** toute la journée (de) demain, a week **(past) ~** il y aura huit jours demain, **a week from ~** demain en **huit; he'll have been here a week ~** cela fera huit jours demain qu'il est **là; see you ~!** à demain!, **early ~** demain de bonne heurs; **what day will it be ~?** quel jour sera-t-on demain?; what date **will** it be **~?** quelle sera la date **demain?;** *(fig)* **~ we will see cities where forests stand today** demain nous verrons des villes là où se dressent des forêts aujourd'hui; Vtoday.

2 *n* demain *m (also fig).* **the day after ~** après-demain; **what day will ~** be? quel jour serons-nous demain?; **~ will be Saturday** demain **ce** sera **samedi; what date will ~ be?** quelle est la date de demain?; **~ will be the 5th** demain ce sera le **5; I hope ~ will be dry** j'espère qu'il ne pleuvra pas demain; **~ will be a better day fer you** les choses iront mieux pour vous **demain;** *(loc)* **~ never comes demain n'arrive jamais;** *(loc)* **~ is aneth er day!** ça ira peut-être mieux demain!; **~'s paper** le **journal** de **demain;** *(fig)* **the writers** of **~** les écrivains *mpl* de demain or de l'avenir; *(fig)* brighter **~s** des lendemains qui chantent.

3 *cpd:* **tomorrow morning/afternoon/evening** demain matin/après-midi/soir; **tomorrow week demain** en huit

tomtit [ˈtɒmtɪt] *n* mésange *f.*

tomtom [ˈtɒmtɒm] n tam-tam *m.*

ten [tɛn] **1** *n (a) (weight)* tonne *f (Brit = 101 6,06 kg; Can, US etc = 907,20 kg).* **metric ~** tonne **(= 1000** *kg);* **a 7-w truck un camion de 7 tonnes;** *(fig)* it weighs a **~,** it's a **~** weight c'est du plomb; *(fig)* NS **of*** beaucoup de,des tas de*.

(b) *(Naut) (also* register **~)** tonneau *m* **(= 2.83** m^3**);** *(also* **displacement ~)** tonne *f,* a **60.000-~** steamer un paquebot de 60.000 tonnes.

(c) (‡: *hundred)* a **~** cent; *(Aut‡ etc)* **to de a ~ (up)** faire du cent soixante à l'heure.

2 *cpd:* (*Brit: motorcyclists*) **the ten-up boys‡** les motards* *mpl, les* fous *mpl* de la moto.

tonal [ˈtəʊnl] adj tonal.

tonality [təʊˈnælɪtɪ] *n* tonalité *f.*

tondo [ˈtɒndəʊ] *n, pl* **-di** [ˈtɒndiː] tondo *m.*

tone [təʊn] **1** *n* **(a)** *(in sound: also Ling, Mus)* ton *m; (Telec: also of radio,* record *player etc)* tonalité *f; [musical instrument]* sonorité *f.* **to speak in low ~s** *or* **in a low ~** parler à voix basse *or* doucement; **to speak in angry ~s. to speak in en angry ~ (ef voice)** parler

sur le ten de la **celère; don't speak to me in that ~ (ef veice)!** ne me parlez pas sur ce ton!; **in friendly ~s,** in a friendly ~ sur un ton amical; *(Ling)* **rising/falling ~ ten** montant/descendant; *V* **dialling, engaged** *etc.*

(b) *(in colour)* ton *m.* a **two-~** car une **voiture** de deux tons.

(c) *(general character)* ton *m.* **what was the ~ ef his letter?** quel était le ton de sa lettre?; **we were impressed by the whole ~ ef the scheel** nous avons été impressionnés par la **tenue générale** de l'école; *(Fin)* **the ~ ef the market** la tenue du marché; **to raise/lower the ~ ef sth** rehausser/rabaisser le ton de qch.

(d) *(U: class, elegance)* classe *f.* **it gives the restaurant ~, it adds ~ to the restaurant cela** donne de la classe au restaurant.

(e) *(Med, Physiol: of muscles etc)* tonus *m,* **tonicité** *f.*

2 *cpd: [record player]* **tone arm** bras *m* de lecture; *(Mus)* **tone colour** timbre *m; [record player etc]* **tone control (knob)** bouton *m* de tonalité; **to be tone-deaf ne pas avoir d'oreille; tone-deafness** manque *m* d'oreille, *(Ling)* **tone language** langue *f à* tons, **tone peem** poème *m* symphonique.

3 *vi [colour]* s'harmoniser *(with avec).*

◆**tone down** *vt sep colour* adoucir; *sound* baisser; *radio etc* baisser (le son de), *(fig) criticism, effect* atténuer, adoucir; *attitude, language* atténuer, modérer, *policy* modérer, mettre en sourdine

● **tone in** *vi* s'harmoniser *(with avec).*

◆**tone up** *vt sep muscles, the system* tonifier.

toneless ['təʊnlɪs] *adj voice* blanc *(f* blanche), sans timbre.

tonelessly ['təʊnlɪslɪ] *adv speak d'une voix* blanche.

Tenga ['tɒŋə] *n* Tonga *fpl.*

tengs [tɒŋz] *npl (also* **pair ef ~)** pinces *fpl; (for coal)* pincettes *fpl; (for sugar)* pince *f* (à sucre); *(curling ~s)* fer *m* (à friser); **Yhammer.**

tongue [tʌŋ] **1** *n* **(a)** *(Anat, Culin)* langue *f; [shoe]* languette *f; [bell]* **battant** *m; (fig: of flame, land; also on tool, machine etc)* langue. **to put out er stick out ene's ~ tirer la** langue *(at sb à* qn); *[dog, person]* **his ~ was hanging out** il tirait la langue; *[hounds]* **to give ~** donner de **la veix;** *(fig)* **to lose/find ene's ~** perdre/retrouver sa langue; **with his ~ in his cheek. ~ in cheek** ironiquement, en plaisantant; **keep a civil ~ in your head! tâchez d'être** plus poli!; *(fig)* **I can't get my ~ reund it je** n'arrive pas **à** le prononcer correctement, **Vheld. tip', wag' *etc.***

(b) *(language)* langue *f. (Rel)* **to speak in ~s aveir le** don (surnaturel) de **s'exprimer** dans des langues **incennues;** *V* **mother** *etc.*

2 *cpd: (Med)* **tongue depressor** spatule *f (pour déprimer la langue); (Carpentry)* **tongue-and-groove** *V* **tongue-and-groove;** *(fig)* **tongue-tied** muet *(fig); (fig)* **tongue-tied frem shyness/fright/astonishment** *etc* muet de timidité/peur/stupeur *etc,* trop timide/effrayé/abasourdi *etc* pour parler; **tongue twister** phrase *f* très **difficile** à prononcer

3 *vt (Mus)* note attaquer en coup de langue.

tongue-and-groove ['tʌŋgən'gru:v] **1** *n (also ~* **boarding er strípa)** planches *fpl* à rainure et languette. **~ jeint assemblage** *m* à rainure **et languette.**

2 ut *wall* revêtir de planches à rainure et languette.

-tongued [tʌŋd] *adj ending in cpds* qui a la langue ..., *e.g.* **sharp-~** qui a la langue acérée

tenic ['tɒnɪk] **1** *adj (Ling, Med, Mus, Physiol)* tonique. **~ water** *V* **2b; ~ wine** vin *m* tonique; *(Mus)* **~ sel-fa** solfège *m.*

2 *n* (a) *(Med)* tonique *m,* fortifiant *m. (lit, fig)* **you need a ~** il vous faut un bon tonique; *(fig)* **it was a réal ~ to see him cala m'a** vraiment remonté le moral de le voir.

(b) *(also ~* **weter, Indien ~)** ≃ Schweppes *m* ®; **gin and ~** gin-tonic *m.*

(c) *(Mus)* tonique *f.*

tonicity [tɒ'nɪsɪtɪ] *n* tonicité *f.*

tonight [tə'naɪt] *adv, n (before bed)* **ce seir;** *(during sleep)* cettenuit

tennage ['tʌnɪdʒ] *n (Naut; all senses)* tonnage *m.*

tonneau ['tʌnəʊ] *n (Aut: also ~* **cover)** bâche *f (de voiture de sport).*

-tenner ['tʌnər] *n ending in cpds:* **a 10-tonner** *(truck)* un *(camion* de) 10 tonnes.

tonometer [tə'nɒmɪtər] *n (Mus)* diapason *m* de Scheibler; *(Med)* tonomètre *m.*

tonsil ['tɒnsl] *n* amygdale *f.* **to have one's ~s out or removed** être opéré des amygdales.

tonsillectomy [ˌtɒnsɪ'lektəmɪ] *n* amygdalectomie *f.*

tonsillitis [ˌtɒnsɪ'laɪtɪs] *n (U)* angine *f,* amygdalite *f.* **he's got ~** il a une angine, il a une amygdalite *(frm).* --

tonsorial [tɒn'sɔ:rɪəl] *adj (hum)* de barbier

tonsure ['tɒnʃər] **1** *n* tonsure *f,* 2 *vt* tonsurer.

tontine [tɒn'ti:n] *n* tontine *f.*

Tony ['təʊnɪ] *n* **(a)** *(dim of* **Anthony)** Antoine *m.* **(b)** *(Theat: also ~* **award)** Tony *m (Oscar du théâtre décerné à Broadway).*

too [tu:] *adv* **(a)** *(excessively)* trop, par trop *(liter).* **it's ~ hard for me** c'est trop **difficile pour moi; it's ~ hard for me to explain** c'est trop difficile pour **que je puisse vous** l'expliquer **that case is ~ heavy to carry cette valise est** trop lourde à porter; it's **~ heavy** for me to carry c'est trop lourd **à** porter pour moi; **he's ~ mean to pay for it il est trop** pingre pour **le payer; that's ~ kind of you!** vous **êtes** vraiment trop aimable!; **I'm not ~ sure about that je n'en suis pas très certain; ~ true!*, ~ right!*** que oui!*, et comment!*, **it's just ~-~!‡** en voilà un chichi!*; **Vgood. many, much, nonestc.**

(b) *(also)* aussi; *(moreover)* en plus, pardessus le marché, de plus, en outre **I went ~** moi aussi j'y suis allé; **you ~ can own a car like this vous** aussi vous **pouvez être** le propriétaire d'une voiture comme **celle-ci;** HE **can swim ~** lui aussi sait nager; he **can swim ~** il sait nager aussi, il sait aussi or également nager; **they asked for a discount ~!** et en plus or et pardessus le marché ils ont demandé un rabais!; **and then, ~, there's the question of ...** et puis **il** y a également la question de

teek [tʊk] *pret of* **take.**

tool [tu:l] **1** *n (gen, Tech)* outil *m* (de travail), *(fig: book etc)* outil, instrument m. set **ef ~s** panoplie *f* d'outils; **garden ~s eutils** *or* ustensiles *mpl* de jardinage; *(lit, fig)* **these** are the **~s** of **my trade** voilà les outils de mon métier; he **was merely a ~** of **the revolutionary party il** n'était que l'outil or **l'instrument** du parti révolutionnaire, *(fig)* **a ~ in the hands ef** un instrument dans les mains **de;** *V* **down', machine. workman** *etc.*

2 *cpd:* **toolbag** trousse *f* à outils; **toolbox** boîte *f or* mallette *f or* caisse *f or* coffre *m* à outils; **toolcase = toolbag, toolbox; toolchest = toolbox; toolhouse = toolshed; toolkit** trousse *f* à outils; *(Ind)* **toolmaker** outilleur *m; (Ind)* **toolmaking** *montage* **met ré·**glage *m* des machines-outils, *(Ind)* **toolroom** atelier *m* d'outillage; **teelshed** cabane *f* à outils.

3 *vi (gen)* travailler, *ouvrager; silver* ciseler, *leather* repousser

4 *vi (Aut)* **to ~ along/past*** rouler/passer tranquillement or pépère‡.

tooled [tu:ld] *adj (gen)* ouvragé; *silver* ciselé; *leather* repoussé; *book-cover en* **cuir** *repoussé.*

tooling ['tu:lɪŋ] *n (on book-cover etc)* repoussé *m; (on silver)* ciselure *f.*

toot [tu:t] 1 *n [car-horn]* coup *m* de klaxon, *[whistle]* coup de **sifflet;** *[trumpet, flute]* note *f* **(brève).**

2 *vi* klaxonner, **corner;** donner un coup de sifflet; jouer une note

3 ut *(Aut)* **to ~ the hern** klaxonner, corner

teeth [tu:θ] **1** *n, pl* **teeth** *[person, animal, comb, saw etc]* dent *f.* **frent ~** dent de devant; **back ~** molaire *f;* **to have a ~ eut** se faire arracher une dent; **to mutter sth between ene's teeth er between clenched teeth** grommeler qch entre ses dents; **to** set or **grit ene's teeth** serrer les dents; *(lit, fig)* **to bare er shew one's teeth** montrer les dents; **in the teeth of the wind** contre le vent; **in the teeth ef the opposition** en dépit de or malgré l'opposition; **~ and nail** avec acharnement, farouchement; *(fig)* **to get one's teeth into sth** se mettre à fond à qch, se **mettre** à faire qch pour de bon; **there's nothing you can get your teeth into** *(of food etc)* ce n'est pas très substantiel; *(fig)* il n'y a là rien de substantiel or solide; *(fig)* **the legislation has ne teeth** la législation est impuissante; *(fig)* **to give a law teeth renfercer** le pouvoir d'une loi; *(fig)* **to caster threw sth in sb's teeth** jeter qch à la tête de qn, reprocher qch à qn; **to be fed up** *or* **sick to the (back) teeth of sth‡ en aveir marre* er ras** le bol de qch, *V* **chatter, edga, leng' *etc.***

2 *cpd:* **toothache** mal *m* **er** rage *f* de dents, **to have teethache** avoir mal **aux** dents: **toothbrush** brosse *f* **a dents; toothbrush meustache** moustache *f en* **bresse; (fine) toothcomb = fine-tooth comb** *(V* **fine* 3);** toothpaste (pâte *f)* dentifrice **m; tooth-pick** cure-dent *m;* **tooth powder** poudre *f* dentifrice

teethed ['tu:θt] *adj wheel, leaf* denté.

-toothed ['tu:θt] *adj ending in cpds:* **big-toothed aux grandes** dents.

toothless ['tu:θlɪs] *adj* édenté

teethseme ['tu:θsəm] *adj* savoureux, succulent

teethy ['tʊθɪ] *adj [person]* **to be ~** arborer une belle rangée de dents, avoir des dents de cheval *(pej);* **he gavo me a ~ smile il m'a** souri découvrant largement ses dents.

tootle ['tu:tl] **1** *n [trumpet, flute, car-horn]* notes *fpl* (brèves); *(tune)* petit air.

2 *vi (a) (toot: Aut)* klaxonner, **corner;** *(Mus)* jouer un petit air

(b) *(Aut*)* **to ~ along/past** *etc* rouler/passer *etc* **gaiement er sans s'en faire*.**

3 ut *trumpet, flute etc* jouer un peu de

toots‡ ['tu:ts] *n* ma belle*.

tootsy‡ ['tu:tsɪ] *n* (a) *(toe)* doigt *m* de pied; *(foot)* peton* m, pied *m.*

(b) *(girl)* **jelie nana‡. hi ~!** salut ma belle!*

tep' (tep) **1** *n (a) (highest point) [mountain, tree]* sommet *m,* faîte *m,* cime *f; [hill, head]* sommet, haut *m; [ladder, stairs, page, wall, cupboard]* haut; *[wave]* crête *f. [box, container]* dessus *m; [list, table, classification, queue]* tête *f; (surface)* surface *f.* **at the ~ of** *hill, mountain* au sommet de; *stairs, ladder, building,* page en haut de, *list, queue, division. league en* tête de; *street etc en* haut de, au bout de; *garden* au fond **de;** *profession, career* au faîte de, **it's near the ~ of the pile** c'est vers le haut de la pile, 6 **lines from the ~ of page7** 6e ligne à partir du haut de la page 7; **the ~ of the milkla crème** du lait, *(Scol)* to be **at the ~ of the class** être premier de la classe; **it's ~ of the pops this week c'est en tête du** hit-parade **cette semaine; the men at the ~** les dirigeants *mpl, les* responsables *mpl,* ceux qui sont au pouvoir *or* à la tête; **the men at the ~ don't care about it** en haut lieu ils ne s'en soucient guère; **he was sitting at the ~ of the table** il était assis à la place d'honneur; **at the ~** of one's voice à tue-tête; **to** corne *or* **rise or float to the ~** remonter **à la surface,** surnager; **it was floating on ~ of the water** cela flottait sur l'eau; *(Mil)* **to** go **over the ~** monter à l'assaut; *(fig: too many)* **we've got 5 over the ~*** nous *en* **avons 5** de trop; *(fig)* **to gst to** or **reach the ~, to make it to the ~** *(gen)* réussir, aller loin; *(in hierarchy etc)* arriver en haut de **l'échelle; from ~ to toe, from the ~ of his head to the tip of his toes** de la tête **(jusqu')aux** pieds; **from ~ to bottom** *point* complètement, de haut en bas; *cover* entièrement, *search a person* des pieds à la tête; *search a house* de fond en comble; **he'ssayingfhat off the ~ of his head* il dit ça comme ça (mais il** n'en est pas certain), il parle sans savoir ce qu'il dit *(pej);* **the system is rotten from ~ to bottom** le système tout entier est pourri; **the ~ of the morning to you!*** je vous souhaite bien le bonjour!; *(Brit Aut)* **in ~ = in top gear** *(V* **2);** he's **the ~s‡** il est champion*; *V* **blow', tree, up etc.**

(b) on (the) ~ of sur; on ~ of it, on (the) ~ (en) dessus, **it's the one on (the) ~ c'est** celui qui est **eu** dessus, **take the plate on the ~** prends l'assiette du dessus; *(fig)* **he came out on ~ il a eu** le

dessus, il l'a emporté; **let's** go **up** on ~ (in *bus*) on va en haut: (in *ship*) *ou va sur* le pont; (*fig*) **to be en ~ ef the world être aux** anges; **to be on the ~ of one's form être au** meilleur de sa forme; (*fig*) **he's on ~ of things now* il s'en sort très** bien or il domine bien la situation maintenant; (*after breakdown, bereavement*) *il a* repris le dessus maintenant; **things are gatting on ~ of her* elle est** dépassée, **elle ne** sait plus **où donner** de **la tête; he bought another car on ~ of the one he's got already** il a acheté une autre **aato an** plus de celle qu'il **a** déjà, **then on ~ of all that he refused to help us at** puis pardessus le marché il a **refusé** de nous aider

(c) (*upper* part. section) *[car etc]* toit m; *[bus]* étage supérieur, (*open ~*) impériale *f*; *[garment, pyjamas, bikini]* **haut** *m*; *[plant, vegetable]* fane *f*. **(on box** *etc*) *'~'* 'dessus', **'haat'**; (*Aut*) **a sliding or sunshine ~** un toit ouvrant; (*on bus*) **seats on ~** places *fpl* à l'étage supérieur; **we saw London from the ~ of a bus nous** avons vu **Londres** du haut **d'un** bus; **I want a ~ to go with this skirt je** voudrais un haut qui aille avec cette jupe; **the table ~ is made of oak** le plateau de la table est en chêne; **the table ~ isscratched** le dessus de la table est rayé; *V* **big** *etc.*

(d) *(cap, lid) [box]* couvercle m; *[bottle]* (*screw-on*) bouchon m; (*snap-on*) capsule *f*; *[pen]* capuchon *m*.

2 *adj* (*highest*) *shelf, drawer* du **haut**; *floor, storey* dernier (*highest in rank etc*) premier, (*best*) (le) meilleur **the ~ step** la dernière marche **(d'en haut)**; *[paint]* **the ~ coat** la dernière couche (*V also 3*); **the ~ right-hand** corner le coin en haut à droite; (*Mus*) **the ~ note** la note la plus haute; **at the ~ end of the scale en haut** de l'échelle, a car **at the ~ end of the range une** voiture haut de gamme; **~ prices** prix *mpl* maximums or **maxima; we pay ~ price(s) for old clocks nous** offrons les meilleurs prix pour les vieilles horloges, (*US*) to **pay ~ dollar for sth** payer qch au prix fort; at **~ speed** à toute vitesse; (*Brit Aut*) **in ~ gear** (*four-speed box*) *en* **quatrième; (***five-speed box*) *en* **cinquième; in or on ~ form** en pleine forme; (*Scol*) **he was or came ~ in msths** il a été premier **en maths; the ~ mark la** meilleure note; (*fig*) **~ marks for efficiency vingt** sur vingt pour **efficacité; (***Scol*) **in the ~ class** (*secondary school*) ≃ en terminale; (*primary*) ≃ *au cours* **moyen 2; (~** *stream*) dans le premier groupe; (*Mus*) **the ~ 20** les **20** premiers du bit-parade, **the ~ men in the party** les dirgeants *mpl* du parti, **one of the ~ pianists un** des plus grands pianistes; a **~ job, one of the ~ jobs un** des postes les plus prestigieux; **the newspaper for ~ people** le journal de l'élite; **it's ~ security c'est** top secret, (*fig*) **the ~ brass*** les **huiles*** *fpl*; *V also 3.*

3 *cpd*: **(US) top banana‡** (*gen*) **gros bonnet**; (*Theat*) comique m principal, **top boots bottes** *fpl* à revers; (*fig*) **the top brass*** les **huiles*** *fpl*; (*Dress*) **topcoat** pardessus m, manteau m; **top copy original** *m*; **(US) top-dog*** (*adj*) le **meilleur; he's top dog' around here c'est lui** qui commande ici or qui fait la plue et le beau temps ici, **top-drawer*** (*socially*) aristocratique, *(in quality, achievement)* de tout premier **rang; he's out of the top drawer* il est** de bonne famille, **il** fait partie du **gratin*; (***Agr***) top-dress** fumer en surface, **top dressing fumure** *f* **en** surface, **topflight*** de premier ordre, excellent, (*US*) top **hand*** collaborateur m de premier **plan; top hat** (chapeau *m*) haut-de-forme **m: top-hatted** en (chapeau) haut-de-forme; **top-heavy** *structure etc* trop lourd du' **haut; (***fig***)** or*ganization mal* équilibré; (*Brit*) **top-hole*†** de première*, au poil*; **iopknot** (*hair*) toupet m, houppe *f*; (*ribbons etc*) coque *f*; (*bird's feathers*) *aigrette f*; **top-level meeting,** *talks, discussion au* plus haut **niveau;** *decision* pris au plus haut niveau or au sommet; *(Brit Theat)* **top-liner* (artiste** *mf* en) tête *f* **d'affiche; top-loader** machine *f* à laver à chargement **par** le dessus; **top-loading** *wash*ing *machine* à chargement par le dessus: (*Naut*) **topmast mšt** *m* de hune; **topmost** le plus haut; **topnotch*† = topflight*; top-ranking** (très) haut placé, (*Naut*) **topsail** hunier *m*; **top-secret** ultra-secret (*f* ultra-secrète), top secret (*f* top **secrète**); *[prison]* **top-security wing** quartier m de haute surveillance; **topside** (*n*) *(Brit Culin)* gîte *m* (à *la noix*); (*Naut*) haut m, **accastillage** m; (*adj*: **US)** *official etc* haut placé, de haut **niveau;** *(US)* **topsider*** personnage haut placé, **topsoil** terre *f*; (*Agr*) couche *f* arable; *(Tennis)* **top' spin** lift *m*.

4 vt (a) (*remove ~ from*) *tree* étêter, écimer; *plant* écimer; *radish, carrot etc* couper *or* enlever les **fanes** de, (‡: *behead*) *person* couper le cou à*. **to ~ and tail fruit** préparer des **fruits** (en *les équeutant etc*).

(b) (*form ~ of*) surmonter **~ped by a dome** surmonté d'un dôme.

(c) (*exceed*) dépasser. **we have ~ped last year's sales figures** nous avons dépassé les **chiffres** de vente de l'année dernière; **the fish ~ped 10 kg** le poisson pesait or faisait plus de 10 kg; **to ~ sb in height** dépasser qn en hauteur; (*fig*) and **to ~ it all . .** et pour couronner le tout **. . . . et pour** comble **. . . . that ~s the let!* c'est le** bouquet!*

(d) (*pass ~ of*) *hill franchir* le **sommet** de, *ridge* franchir.

(e) (*be at ~ of*) *pile* être *au* sommet de; *list, queue* être *en* tête de **or à** la tête de. (*Theat*) **to ~ the bill être** en tête **d'affiche.** tenir la v e d e t t e .

◆**top** *off* **1** *vi* (*reach peeak*) *[sales, roduction etc]* atteindre son (or leur) **maximum** (et se **stabiliser**).

2 *vt sep* terminer, **compléter. we topped off the meal with a glass of** cognac nous avons couronné or complété le repas par un verre de cognac

***top out** *vi* (*Constr*) terminer le gros **œuvre.**

◆**top up** (*Brit*) **1** *vi* (*Aut*) **to top up with oil** remettre **or rajouter** de l'huile.

2 *vt sep cup, glass* remplir **(à nouveau);** (*Aut*) *battery* remettre de **l'eau** dans. **I've topped up the pstrol in your tank j'ai** *rajouté* **or** remis de l'essence dans **votre réservoir; I've topped up your coffee je vous ai remis** du café; (*fig*) **her parents top up her grant ses** parents **lui donnent** de l'argent en complément de sa bourse; **can I top you up?* je vous** en remets?

top' [tɒp] n (*toy*) toupie *f*; *V* **sleep, spinning.**

topaz ['təʊnæz] *n* topaze *f*.

tope† [təʊp] *vi* picoler.

topee ['təʊpi:] *n* casque colonial.

toper: ['təʊpər] **n** grand buveur

tepic ['tɒpɪk] *n [essay, speech]* sujet *m*; (*for discussion*) sujet de discussion, thème *m*; (*Scol, esp Brit: project*) dossier m; (*Ling*) thème *m*.

topical ['tɒpɪkəl] *adj* d'actualité.

topicality [ˌtɒpɪ'kælɪtɪ] *n* (*U*) actualité *f*.

topless ['tɒplɪs] *adj* costume sans haut; *girl* aux seins nus; *beach* **seins nus; bar où** les **serveuses** ont **les seins** nus **~ swimsuit** monokini* *m*.

topographer [tə'pɒgrəfər] *n* topographe *mf*.

topographic(al) [ˌtɒpə'græfɪk(l)] *adj* topographique

topography [tə'pɒgrəfɪ] *n* topographie *f*.

topper* ['tɒpər] *n* (a) (*hat*) (chapeau *m*) haut-de-forme *m*. **(b)** (*US*) **the ~* was that ...** le comble or le plus fort, c'est que

topping ['tɒpɪŋ] **1** *adj* (*Brit*†*) épatant*. **2** *n* (*U: Culin*) **chocolate/** orange **~** crème *f* au **chocolat/à** l'orange *(dont on nappe un dessert).*

topple ['tɒpl] **1** vi (*lose balance*) *[person]* basculer, culbuter, perdre l'équilibre; *[pile]* basculer; (*fall: also* **~ over, ~ down)** *[person]* tomber; *[pile etc]* s'effondrer, *se* renverser; *[empire, dictator, government]* tomber. **to ~ over** a **cliff tomber** du haut d'une falaise. 2 *vt sep object* faire tomber, faire basculer, renverser, *government, ruler* renverser: faire tomber

topsy-turvy ['tɒpsɪ'tɜ:vɪ] *adj, adv sens* dessus dessous, à l'envers. **to turn everything ~** tout mettre sens dessus dessous, tout bouleverser or chambouler*; **everything is ~** tout est sens dessus dessous, *(fig)* c'est le monde à l'envers or renversé.

toque [təʊk] *n* toque *f*.

tor [tɑ?] *n* butte *f* (rocheuse).

torch [tɔ:tʃ] **1** *n* (*flaming*) torche *f, flambeau m (also fig)*; (*Brit: electric*) *lampe f* de poche, lampe or torche électrique. **the house went up like a ~** la maison s'est mise à flamber comme du bois sec; (*fig*) **he still carries a ~ for her* il** en pince toujours pour elle*; *V* **Olympic.**

2 *cpd*: **torchbearer** porteur *m* de flambeau or de torche; **by torchlight à la lumière** des flambeaux (or d'une lampe de poche); **torchlight procession** retraite *f* aux flambeaux; (*US*) **torch singer** chanteuse *f* tragique; **torch song** chanson *f* d'amour tragique.

tore ['tɔ:r] *pret of* **tear¹.**

toreador ['tɒrɪədɔ:r] *n* toréador *m*.

torero [tə'reərəʊ] *n* torero *m*.

torment ['tɔ:ment] **1** *n* tourment *m* (*liter*), supplice *m*. **to be in ~** être au supplice; **the ~s of jealousy** les affres *fpl* de la jalousie; **to suffer ~s** souffrir le martyre.

2 [tɔ:'ment] *vt* (*cause pain to*) tourmenter, torturer, martyriser, (*harass*) *person, animal* harceler, tourmenter. **~ed by jealousy tortured or** rongé par la jalousie.

tormentor [tɔ:'mentər] n persécuteur *m*, -trice *f*, (*stronger*) bourreau *m*.

torn [tɔ:n] *ptp of* **tear¹.**

tornado [tɔ:'neɪdəʊ] *n*, *pl* **~es** tornade *f*.

Toronto [tə'rɒntəʊ] *n* Toronto.

torpedo [tɔ:'pi:dəʊ] **1** *n*, *pl* **~es** (*weapon, fish*) torpille *f*. 2 *cpd*: to **make a torpedo attack** attaquer **à la torpille; torpedo boat** torpilleur m, vedette *f* lance-torpilles, **torpedo tube (tube** *m*) **lance-**torpilles *m inv*. *3 vt* torpiller (*also fig*).

torpid ['tɔ:pɪd] *adj* engourdi torpide

torpidity [tɔ:'pɪdɪtɪ] n, **torpor** ['tɔ:pər] *n* torpeur·f, engourdisse ment *m*.

torque [tɔ:k] **1** *n* (*Phys*) moment *m* de torsion; (*Aut*) couplé *m* moteur, (*Hist: collar*) torque *m*.

2 *cpd*: (*Aut*) **torque converter** convertisseur *m* de couple; **torque wrench** clef *f* dynamométrique.

torrent ['tɒrənt] *n* torrent *m* (*also fig*). **the rain was coming down in ~s** il pleuvait à torrents

torrential [tɒ'renʃəl] *adj* torrentiel

torrid ['tɒrɪd] *adj climate, heat* torride; (*fig*) *passion, love affair* ardent (*Geog*) **the TN Zone** la zone intertropicale

torsion ['tɔ:ʃən] **1** *n* torsion *f*. **2** *cpd*: **torsion balance/bar** balance *f*/barre *f* de torsion

torso ['tɔ:səʊ] *n* (*Anat*) torse *m*; (*Sculp*) buste *m*.

tort [tɔ:t] n (*Jur*) acte délictuel or quasi-délictuel. *(US Jur)* **~s lawyer** *avocat spécialisé en droit civil.*

tortilla [tɔ:'ti:ə] n crêpe **mexicaine.**

tortoise ['tɔ:təs] **1** *n* tortue *f*. **2** *cpd*: **tortoiseshell** (*n*) écaille *f* (de tortue); (*cpd*) *ornament, comb* en or d'écaille; *spectacles* à monture d'écaille.

tortuous ['tɔ:tjʊəs] *adj path* tortueux, sinueux, *methods, argument* tortueux, détourné, *mind* tortueux, retors (*pej*).

torture ['tɔ:tʃər] **1** *n* torture *f*, supplice *m*. **to put sb to (the) ~** torturer qn, faire subir des tortores à qn; (*fig*) **it was sheer ~! c'était** un vrai supplice!

2 *cpd*: torture **chamber chambre** *f* de tortore

3 *vt* (*lit*) torturer; (*fig*) torturer, mettre à la torture or au supplice, *senses etc* mettre au supphce; *language* écorcher; *meaning* dénaturer; *tune* massacrer. **~d** bvdoubt **torturé** *or* tenaillé par le doute.

torturer ['tɔ:tʃərər] *n* tortionnaire *m*, bourreau *m*.

Tory ['tɔ:rɪ] *(Brit Pol)* **1** *n* **tory** *m*, conservateur m, -trice *f*. 2 *adj party, person, policy* tory *inv*, conservateur (*f* -trice).

Toryism ['tɔ:rɪɪzəm] *n* (*Brit Pol*) torysme *m*.

tosh‡ [tɒʃ] *n* (*U*) bêtises *fpl*, blagues *fpl*. (*excl*) ~! allons (donc)!
toss [tɒs] **1 n** (**a**) (*throw*) lancement m; (*by bull*) *coup m* de cornes. (*from horse*) **to take a ~** faire **une chute, être** désarçonné; **with a ~ of his head d'un** mouvement brusque de la tête.
(**b**) *[coin] coup m* de pile ou face; (*Sport: at start of match*) tirage **m au sert. they decided it by the ~ ef a cein ils l'ent** décidé à pile ou face; **to win/lose the ~** (*gen*) gagner/perdre à pile ou face; (*Sport*) gagner/perdre *au tirage au sort; V* **argue.**
2 *cpd*: *[coin]* **toss-up** coup *m* de pile ou face; (*fig*) **it was a toss-up between the theatre and the cinema** le théâtre ou le cinéma, ça nous (or leur *etc*) était égal or **c'était kif-kif***; **it's a tess-up whather I go or stay** que je parte ou que je reste (*subj*), c'est un peu à pile ou face.
3 *vt ball etc* lancer, jeter (*to* à); (*Brit*) *pancake faire* sauter; *salad* retourner, remuer; *head, mane* rejeter en arrière; *[bull]* projeter en l'air; *[horse]* désarçonner, démonter. **to ~ sb in a blankat** faire sauter qn dans une couverture; (*Culin*) **~** in butter ajoutez un **merceau** de beurre et **remuez; they ~ed a cein to decide whe should stay** ils ont joué à pile ou face pour décider qui resterait; **I'll ~** you for it on le joue à pile ou face; **the sea ~ed the boat against** the rocks la mer a projeté or envoyé le bateau sur les rochers; **the beat was ~ed by the waves** le bateau était agité *or* ballotté par les vagues; **Vcaber.**
4 vi (**a**) (*often* **~ about, ~ around**) *[person]* s'agiter; *[plumes, trees]* se balancer; *[boat]* tanguer. **he was ~ing** (about *or* around) **in his sleep** il s'agitait dans son sommeil, son sommeil était agité; **ha was ~ing and turning all night il n'a** pas arrêté de se tourner et sa retourner toute la nuit.
(**b**) (*often* **~ up**) jouer à pile ou face. **lat's ~ (up) for it** on le joue à pile ou face; **I'll ~ you for the drinks on joue à pile** ou face et le perdant paie à boire; **they ~ed (up) to see** who **would stay** ils ont joué à pile ou face pour savoir qui resterait.
◆**toss about, toss around 1** *vi V* **toss 4a.**
2 *vt sep boat etc* ballotter, faire tanguer; *plumes, branches* agiter. (*fig*) **to toss one's money about** jeter l'argent par les fenêtres.
◆**toss aside** *ut sep object* jeter de côté; (*fig*) *person, helper* repousser; *suggestion, offer* rejeter, repousser; *scheme* rejeter.
◆ toss **away** *vt sep* jeter.
◆**toss back** *vt sep ball etc* renvoyer; *hair, mane* rejeter en arrière. (*fig*) **they were tossing ideas back and forth ils échangeaient** toutes sortes d'idées.
◆ **tess eff 1** *vi* (******: *masturbate*) *se branler%*.*
2 vt sep drink lamper, avaler d'un coup; *essay, letter, poem* écrire a" pied levé, torcher (*pej*).
◆**toss out** *vt sep rubbish* jeter; *person* mettre à la porte, jeter dehors.
◆ ♦□•• **over** *vt sep lancer.* **toss it over!** envoie!, lance!
◆**toss up 1** *vi V* **toss 4b.**
2 *vt sep object* lancer, jeter (*into the air an l'air).*
3 tess-up *n V* **toss** *2.*
tot¹ [tɒt] *n* (a) (*child: also* **tiny ~**) petit(e) enfant *m(f)*, tout(e) petit(e) *m(f)*, bambin *m*. (**b**) (*esp Brit: drink*) a **~** of whisky un petit verre de whisky; **just a ~** juste "na goutte or "na larme.
tot²* [tɒt] (*esp Brit*) **1** *vt* (*also* **~ up**) additionner, faire le total de. **2 vi: it ~s up te** f 5 ça tàit 5 livres en tout, ça sa monte *or* ça s'élève **à 5 livres; I'm just ~ting up je** fais le total.
tetal [ˈtəʊtl] **1** *adj sum, amount, quantity* total, global; *eclipse, war* total; *failure, silence* total, complet (*f* -ète), absolu. **the ~ losses/ sales/debts** le total des pertes/ventes/dettes; **it was a ~ loss en a** tout perdu; **to be in ~ ignerance ef sth être** dans l'ignorance la plus complète de qch, ignorer complètement qch; **they were in ~ disagreement** ils étaient en complet désaccord; (*memory*) **~ recall** remémoration totale; Vabstainer. **abstinence.**
2 *n* (a) (montant *m*) total m, somme *f* (totale). **it cemas to a ~ ef** f5. **the ~ comes to £5** le total s'élève à 5 livres, cela fait 5 livres en **teat:** *V* **grand. sum.**
(b) **in ~** au total
3 *vt (a)* (*add: also* **~ up**) *figures, expenses* totaliser, faire le total de, additionner.
(**b**) (*amount to*) s'élever à. **that ~s f** 5 cela fait 5 livres (en tout), cela s'élève à 5 livres; the **class ~led 40 il y avait 40** élèves **en teat** dans la classa.
(c) (*US‡: wreck*) *car* bousiller*, démolir.
tetalitarian [ˌtəʊtælɪˈtɛərɪən] *adj*, **n tetalitaire** (*mf*).
tetalitarianism [ˌtəʊtælɪˈtɛərɪənɪzəm] *n* totalitarisme *m*.
totality [təʊˈtælɪtɪ] *n* totalité *f*.
totalizator [ˈtəʊtəlaɪzeɪtəʳ] *n* (**a**) (*adding etc machine*) (appareil *m*) totalisateur *m*, machine totalisatrice. (**b**) (*Betting: esp Brit*) pari mutuel.
totalize [ˈtəʊtəlaɪz] *vt* totaliser, additionner.
totalizer [ˈtəʊtəlaɪzəʳ] *n* = **totalizator.**
totally [ˈtəʊtəlɪ] *adv* totalement, entièrement, complètement.
tote¹* [təʊt] **1** *n abbr of* **totalizator b. 2** *cpd*: **tote board** tableau *m* électronique. 3 *vt* (*US*) **to ~ up** additionner.
tote² [təʊt] 1 *vt* (*****: *carry*) *gun, object* porter. **I ~d it around all day je** l'ai coltiné* or trimballé* toute la journée. 2 *cpd*: (*US*) **tote bag** (sac *m*) fourre-tout* m.
tetem [ˈtəʊtəm] *n* totem *m*. **~ pole** mât *m* totémique.
tetemic [təʊˈtemɪk] *adj* totémique.
totter [ˈtɒtəʳ] *vi [person]* chanceler, vaciller, tituber; *[object, column, chimney stack]* chanceler, vaciller; (*fig*) *[company, government]* chanceler. **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en titubant or d'un pas chancelant.
tettering [ˈtɒtərɪŋ] *adj*, **tottery** [ˈtɒtərɪ] *adj* chancelant
toucan [ˈtuːkən] *n* toucan *m*.
teuch [tʌtʃ] **1** n(a) (*sense of* **~**) toucher *m*. **Braille is read by ~** le braille se lit a" toucher; soft **to the ~** doux (*f* douce) a" toucher; **the cold ~ of marble** la toucher froid du marbre.
(b) (*act of ~ing*) contact *m*, toucher *m*; (*light brushing*) frôlement m, effleurement m; *[instrumentalist, typist]* toucher; *[artist]* touche *f*. **the slightast ~ might break it le** moindre contact pourrait le casser; **to give sba ~** on the **arm** toucher le bras de qn; **I felt a ~** on **my arm** j'ai senti qu'on me touchait le bras; **at the ~ ef her hand, he . au contact** de sa main, il __ ; **with the ~ ef a finger à** la simple pression **d'un** doigt; **at the ~ ef a switch au simple** contact d'un bouton; **she felt the ~ of the wind on her cheek** elle sentait le contact or la caresse du vent sur sa joue; **ha altered it with a ~ of the brush/pen** il l'a modifié d'un coup de pinceau/d'un **trait** de plume; **to have a light ~** *[pianist, typist]* avoir le toucher léger *[typewriter]* avoir "ne frappa légère; **you can see the master's ~ in this pertrait** vous pouvez voir la touche du maître dans ce portrait; (*lit, fig*) **to put the final** *or* **finishing ~(es) to sth. te give sth the final** *or* **finishing ~(es)** mettre la dernière main à qch; **it has the ~ ef genius cela perte** le sceau du génie; **he lacks the human** *or* **personal ~** il est trop impersonnel *or* froid, il manque de chaleur humaine; **it's the human er personal ~ that makes his speeches so successful c'est la nete** personnelle **qui** fait que ses discours ont tant de succès; that's the **Nelson ~** c'est du Nelson (tout pur); **you've get the right ~ with him veus savez veus y prendre avec lui.**
(c) (*small amount*) **~ ef** un tout petit peu de; a **~ ef colour/ gaiety** une touche de couleur/de gaieté; a **~ ef sadness/humour** une pointe *or* "na note de tristesse/d'humour; **there's a ~ ef spring in the air** il y a du printemps dans l'air; **there's a ~ ef frost/cold in the air** il pourrait bien geler/faire froid; **ha get a ~ ef the sun il a prts un** petit **ceup** de soleil; **to have a ~ ef flu être un peu** grippé; **to have a ~ ef rheumatism** faire un peu de rhumatisme; **it needs a ~ ef paint** il faudrait y passer "na petite couche de peinture.
(d) (*contact, communication*) **to be/keep in ~ with sb être/ rœter en cemtact** *or* en rapport or en relation avec qn; **I'll be in ~!** je t'écrirai! (or je ta téléphonerai!); **keep in ~!** tiens-nous au courant!, écris de temps en temps!; **to be out ef ~ with sb, to have lest ~ with sb aveir perdu** le contact avec qn, ne plus être en contact or en rapport or en relation avec qn; **to be out ef ~** er **to have lost ~ with the political situation** ne plus être au courant de la situation politique, être déphasé en matière de politique*; **to lose ~ with reality er the facts ne** plus avoir le sens des réalités; (*fig*) **he's completely out ef ~, ha has lost ~ with what is geing** on il est complètement déphasé*, il n'est plus dans le coup*; **we're very much out ef ~ here** nous sommes coupés de tout ici; **to gat in(to)~ with sb se** mettre **en rappert er en relatien er** *en* **cemtact** avec qn, prendre contact avec qn, joindre or contacter* qn; **you can get in(to) ~ with me at this numbar veus peuvez** *me* joindre er m'atteindre or me contacter* à ce numéro; **you eught to get in ~ with the pelice veus** devriez prendre contact avec *or* contacter* la police; **to lose ~ with sb perdre** le contact avec qn; they **lost ~ (with each other) leng ago** il y a bien longtemps qu'ils na sont plus en relation er en rapport; **I'll pat you in ~ with him je veus** mettrai en rapport or en relation avec lui.
(e) (*Ftbl, Rugby*) touche *f*. **the ball went inte ~** le ballon est sorti en touche; **it is in ~** il y a touche; **to kick fer ~, to kick tha ball inte ~** envoyer le ballon en touche.
(f) (‡: *borrowing etc*) he **has made a ~** il a tapé* quelqu'un; **ha's** good **fer a ~, he's a soft** or an **easy ~** il est toujours prêt à se laisser taper*.
2 *cpd*: **it's touch-and-go with the sick man** le malade est entre la vie et la mort; **it was touch-and-go whather she did it** elle a été à deux doigts de ne pas le faire; **it wasteuch-and-ge until the last minute** l'issue est restée incertaine jusqu'au bout; **touchdown** (*Aviat, Space*) (*on land*) atterrissage *m*; (*on sea*) amerrissage *m*; (*on moon*) alunissage *m*; (*US Ftbl*) but *m*; (*US*) **touch football** *variante f du jeu de football*; (*Rugby*) **teuch judge** juge *m* de touche; (*Ftbl etc*) **touchline** (ligne *f* de) touche *f*; **teuchpaper** papier nitraté; **teuch-sensitive** à effleurement; *(lit, fig)* **touchstone** pierre *f* de touche; **touch-type** taper au toucher; **touch-typing** dactylographie *f* au toucher; **touch-typist** dactylo* *f* qui tape a" toucher; **teuchweed** amadou *m*.
3 *vt* (a) (*come into contact with*) toucher; (*brush lightly*) frôler, effleurer. 'do not **~ the geeds'** 'ne touchez pas les *or* aux marchandises'; **he ~ed it with his finger** il l'a touché du doigt; **he ~ed her arm** il lui a touché le bras, il l'a touchée a" bras; **his hand ~ed mine** sa main a touché *or* frôlé *or* effleuré la mienne; **to ~ one's hat to sb** saluer qn en portant la main à son chapeau; **I can ~ the bottom** je peux toucher le fond, j'ai pied; **the ship ~ed the bottom** le bateau a touché; **his feet are net ~ing the ground ses** pieds ne touchent pas terre; (*Aviat*) **to ~ ground** atterrir, toucher le sol; *V* **weed.**
(b) (*tamper with*) toucher **à. den't ~ that switchi** ne touchez pas **à ce** bouton!; **den't ~ that! n'y** touchez pas!; **the burglars didn't ~ the safe** les cambrioleurs **n'ent pas teuche au** coffre-fort; **I didn't ~ it!** je n'y ai pas touché!; **I didn't ~ him!** je n'ai pas touché (à) **un** cheveu de **sa** tête, je na lui **ai rien** fait; **~ nething till the pelice arriva** ne touchez à rien avant l'arrivée de la police.
(c) (*fig*) toucher à. **their land ~es ours** leur terre touche à *or* est contiguë **à la** *nôtre;* **Switzerland ~es Italy la Suisse et** l'Italie sont limitrophes **er ont une** *frontière* commune; **the ship ~ed Bordeaux** le bateau a fait escale à *or* a touché Bordeaux; **to ~ base se** mettre **à jeur er au** courant; **he merely ~ed tha problem ef racism** il n'a fait qu'effleurer le problème du racisme; **the frost ~ed the plants la** gelée a abîmé **les** plantes; **the fire didn't ~ the paintings** l'incendie a épargné les tableaux; they **can't ~** you if **you den't break the law** ils ne peuvent rien contre vous or rien vous faire si vous respectez **la** loi; (**in** *exam*) **I didn't ~ the 3rd**

questien je n'ai pas touché à la 3e question; **hewen't ~ anything illegal** si c'est illégal il n'y touchera pas; **water** won't ~ **these stains l'eau** n'agira pas sur ces taches; **the steak is so teugh the knife just wen't ~ it** le bifteck est si dur que le couteau n'arrive **pas à** l'entamer **er à y** pénétrer, **clouds ~ed with pink nuages à** *reflets* roses; *V* **barge.**

(d) (*gen neg*) *food, drink* toucher **à. he didn't ~ his meal il n'a** pas touché à son repas; **I never ~ onions je ne mange jamais d'oignons; I** won't **~ gin je ne** boirai pas or je ne prendrai pas de gin.

(e) (*equal, rival*) valoir, égaler. **her ceeking doesn't** *or* **can't ~ yours** sa cuisine est **loin** de valoir la tienne; **there's ne pianist te ~ him, there's nebedyte ~ him as a pianist, nebedy can ~ him es a pianist** personne na peut **l'égaler** or il est sans égal comme pianiste; **there's nething te ~ het whisky fer a cold** rien ne vaut un grog au whisky pour guérir un rhume

(f) (*concern*) toucher, concerner, regarder. **it ~es** us **all closely** cela nous touche or nous concerne tous de très près: **if it ~es the national interest s'il y va** de l'intérêt national.

(g) (moue *emotionally*) toucher. **we were very ~ed by your letter** nous avons été très touchés de votre lettre.

(h) (*) **te ~ sb fer a loan taper*** qn; **I ~ed him fer £10 je l'ai** tapé* de 10 livres.

4 *vi* (a) *[hands, ends etc]* se toucher; *[lands, gardens, areas]* se toucher, être contigus (*f* -guës). (*fig*) **te ~ (up)on a subject** effleurer un sujet

(b) (*meddle*) don't 'I' n'y touches pas!, ne touches pas!; **'do not ~' 'défense de toucher'.**

◆**touch at** *vt fus* (*Naut*) toucher (à), faim escale à.

◆**touch down 1** *vi* **(a)** (*Aviat, Space*) (*on land*) atterrir, toucher le sol; (on *sea*) amerrir; (*on moon*) alunir.

(b) (*Rugby etc*) marquer *un essai; (behind one's own goal-line)* toucher la balle dans l'en·but.

2 at *sep* (*Rugby etc*) **to touch the ball down marquer** un **essai;** (*behind one's own goal-line*) toucher la balte dans l'en·but.

3 touchdown *n* **Vtouch 2.**

◆**touch** *off vt sep fuse, firework* faire partir; *mine etc* faire exploser or détoner or partir; explosion déclencher, (*fig*) *crisis, riot* faire éclater, déclencher, *reaction, scene, argument* provoquer, déclencher.

◆**touch up** *vt sep* **(a)** *painting, photo* retoucher.

(b) (‡: *sexually*) peloter‡.

touché [tu:'ʃeɪ] *excl* (*Fencing*) touché!; (*fig*) très juste!

touched [tʌtʃt] *adj* (*moved*) touché (*by* de); (*: *mad*) toqué*, timbré*.

touchiness ['tʌtʃɪnɪs] *n* (*U*) susceptibilité *f*.

touching ['tʌtʃɪŋ] **1** *adj* touchant, attendrissant. **2** *prep* concernant, touchant (t, *liter*).

touchingly ['tʌtʃɪŋlɪ] *adv* d'une manière touchante.

touchy ['tʌtʃɪ] *adj person* susceptible (*about* sur la question or le chapitre de), **chatouilleux,** ombrageux; *matter, issue, problem* délicat, épineux, *business, situation* délicat **he's very ~ il se vexe** or s'offense pour un rien

tough [tʌf] **1** *adj* (a) (*strong*) *cloth, steel, leather, garment etc* solide, résistant, (*pej*) *meat* dur, *coriace; (hum: of meat etc)* **it's as ~ es old boots c'est** de la semelle

(b) (*of person: strong*) (*physically*) robuste, résistant, (*mentally*) solide, endurant. **you have to be ~ to do that kind of work il** faut de la résistance or il ne faut pas être une mauviette pour faire ce genre de travail; (*hum*) *as ~ as* **old boets* coriace.**

(c) (*of person: hard in character*) dur, tenace, *criminal,* gangster endurci. **as ~ as nails** dur à cuire; **he is a ~ man todeal with** il ne fait pas souvent de concessions: **~ guy** dur *m*; (*pej*) **they're a ~ let, thay're ~ customers ce** sont des durs **à cuire*; to get ~ with sb*** (commencer à) se montrer dur pour or envers qn.

(d) (**hard**) *resistance, struggle, opposition acharné,* âpre, *journey* rude, **fatigant,** pénible; *task* dur, rude, pénible, *obstacle* rude, *sérieux; problem* épineux; *regulations* sévère; *conditions* dur, sévère **it's ~** work c'est un travail dur or pénible, ce n'est pas du gâteau* or de la tarte*; rugby **is a ~ game** le rugby n'est pas un sport de or pour **fillattes; to take a ~ line (with sb)** employer la **manière** forte (avec qn)

(e) (*: *unfortunate*) **that's ~ c'est** vache*, **to have a ~ time of it*** en voir de dures*; **it was ~ on the others** c'était vache* pour les **aatres; ~ luck** déveine* *f*, manque *m* de pot*; **~ luck!** (*pity*) *pas* de *veine!,* manque de pot!*, (*you'll have to put up with* it) tant pis pour vous!; **that's ~ luck on him** il **n'a pas** de veine or de·pot*

2 *n* (*) dur *m*.

3 *adv*: **to talk** or act ~ jouer au dur

4 **at** (*fig*) **to ~ it out*** (*hold out*) **tenir** bon, faire h·ont, (*rough it*) vivre à la dure

toughen ['tʌfn] (*also* **~ up**) **1** *vt metal, glass, cloth, leather* rendre plus solide, renforcer; *person* endurcir, aguerrir, conditions rendre plus sévère **~ed glass verre trempé.**

2 *vi [metal, glass, cloth, leather]* devenir plus solide; *[person]* s'endurcir, s'aguerrir; [conditions, *regulations]* devenir plus **sévère.**

toughly ['tʌflɪ] *adv fight, oppose* avec acharnement, âprement; *speak, answer* durement, sans ménagement. **it is ~ made c'est** du solide

toughness ['tʌfnɪs] *n* (*U: V* **tough**) solidité *f*, résistance *f*; dureté *f*, endurance *f*; acharnement *m*, âpreté *f*; caractère *m* pénible or rude; caractère épineux; sévérité *f*; ténacité *f*.

toupee ['tu:peɪ] *n* postiche *m*.

tour ['tʊəʳ] **1** *n* (*journey*) voyage *m*, périple *m*; (*by team, actors, musicians etc*) tournée *f*; (*by premier, visiting statesman etc*) visite officielle, tournée de visites; (*of town, factory, museum etc*) visite, tour *m*; (*package ~*) voyage organisé; (*day ~*) excursion *f*. (*Hist*) **the Grand T·le** tour de l'Europe; **they went en a ~ ef the Lake District** ils ont **fait un voyage** *or* un **périple dans la région** des Lacs; **we went en er made a ~ ef the Leire castles neus avens** visité or fait* les châteaux de la Loire: **they went en a ~ te Spain** ils sont allés en voyage **organisé** or ils ont **fait** un voyage organisé en Espagne; **the ~ includes** 3 **days in Venice** le voyage comprend 3 jours à Venise; to go on a ~ round **the world** faire le tour du monde; **to go on a walking/cycling ~** faire une randonnée à pied/ en bicyclette, (*sign* on *coach*) 'on ~' 'excursion', (Sport, *Theat etc*) **to go on ~** faire une **tournée;** to **be en ~ être en tournée;** (*Theat etc*) **to take a company en ~** emmener une troupe an **tournée;** to **take a play en ~** donner une pièce en tournée; **~ ef inspectien** tournée **d'inspection;** (*Mil etc*) **~ ef duty période** de service: *V* **conduct etc.**

2 *cpd*: (*Brit*) *tour* **operator** (*bus company*) compagnie *f* de cars (faisant des voyages organisés); (*travel agency*) **tour-opérateur** *m*, **voyagiste** *m*.

3 *vt district, town, exhibition, museum, factory* visiter **they are ~ing France** ils visitent la France, ils font du tourisme en France; (*Sport, Theat*) *ils* sont en tournée en France: **the plav is ~ing the provinces la** pièce tourne en province or **est** en **tournée** an province

4 vi: **to ge ~ing veyager,** faire du tourisme; **they went ~ing in Italy** ils sont allés visiter l'Italie. ils ont fait du tourisme en Italie.

tourer ['tʊərəʳ] *n* voiture *f* de tourisme.

touring ['tʊərɪŋ] **1** n (*U*) tourisme *m*, voyages *mpl* touristiques. 2 *adj team* en tournée ~car **voiture** *f* de tourisme, (*Theat*) **~ company** (*permanently*) troupe ambulante; (*temporarily*) troupe en tournée **3 cpd: (*Ski*) touring bindings** fixations *fpl* de randonnée

tourism ['tʊərɪzəm] *n* tourisme *m*.

tourist ['tʊərɪst] **1** *n* **touriste** *mf*. **'T~s' Guide to London'** 'Guide touristique de Londres'.

2 *cpd class, ticket* **touriste** *inv*; *season* des touristes. **tourist agency** agence *f* de tourisme: **tourist bureau office** *m* de tourisme, syndicat *m* **d'initiative;** (*US*) **tourist court** motel *m*; (*US*) **tourist home maison** *dans laquelle des chambres sont louées aux touristes;* **tourist information centre, tourtstoffice = tourist bureau; the tourist trade** le tourisme: **tourist traffic flot** *m* **or influx** *m* des **touristes** (en voiture) **tourist trap** attrape·touristes *m*.

3 *adv travel* en classe touriste.

touristas [tʊ'rɪstəs] *npl* (*US*) **the ~‡** la diarrhée, la courante‡.

touristy* ['tʊərɪstɪ] *adj* (*pej*) trop touristique

tournament ['tʊənəmənt] *n* (*Hist, gen*) tournoi *m*. **chess/tennis ~** tournoi **d'échecs/de** tennis

tourney ['tʊəni] *n* (*Hist*) tournoi *m*.

tourniquet ['tʊənɪkeɪ] *n* (*Med*) tourniquet *m*, garrot *m*.

tousle ['taʊzl] *ut hair* **ébouriffer;** *clothes* chiffonner, friper, froisser, *bed, bedclothes mettre en* désordre

tousled ['taʊzld] *adj person* échevelé; *hair* **ébouriffé,** échevelé; *clothes* **chiffonné,** fripé, froissé; *bed, bedclothes en* désordre

toat [taʊt] **1** *n* (*gen*) vendeur ambulant; (*for custom*) racoleur *m*; (for *hotels*) rabatteur *m*; (*Racing*) pronostiqueur *m*; (*also* **ticket ~**) revendeur *m* de billets (au *marché noir*).

2 *vt wares* vendre (avec insistance), tickets revendre (*au marché noir*).

3 *vi* raccrocher les passants; (*Racing*) vendre des pronostics. **to ~ for custom** raccrocher or racoler or accoster les clients, courir après la chentèle; **the taxi drivers were ~ing for the hotels** les chauffeurs de taxi racolaient des clients pour les hôtels.

◆**tout about, teut (a)round** *ut sep wares vendre* (*avec* insistance). **he has been touting those booksabout for weeks*** ça fait des semaines qu'il essaie de placer or de caser* ces livres

tow¹ [təʊ] **1** *n* (a) (*act*) remorquage *m*; (*line*) câble *m* de remorquage; (*vehicle etc towed*) *véhicule m en remorque. (lit)* **to give sb a ~,** to **have sb in ~** remorquer qn; (*fig*) **he had a couple of girls in ~*** il **avait** deux filles dans son sillage (*fig*); to be on ~ (*Brit*) *or* **in ~** (US) être en remorque; (*sign*) 'on ~' véhicule en remorque', to **take** a car **in ~** prendre une voiture en remorque.

(b) (*ski ~*) téléski *m*, tire·fesses* *m*.

2 *cpd*: (*US Aut*) **towaway** zone zone *f* de stationnement interdit **(avec mise** en fourrière), **tow bar** barre *f* de remorquage, **towhoat** remorqueur *m*; (*US*) **tow car** voiture **remorqueuse; towing-line, tewline, towing-rope, towrope** câble *m* de remorquage; **tow-path** chemin *m* de halage; (*Aut*) **to give sb a tow-start** faire **démarrer** qn en remorque; **towing-truck,** (*US*) **tow truck** dépanneuse *f*.

3 *vt boat, vehicle* remorquer (*to,* into jusqu'à); *caravan, trailer* tirer, tracter, *barge* haler

◆**tow away** *ut sep vehicle* remorquer, *[police]* emmener en fourrière

tow² [təʊ] **1** *n* (*Tex*) filasse *f*. étoupe *f* (blanche). 2 *cpd*: **tow-haired. tow-headed** aux cheveux (blond) filasse.

towage ['təʊɪdʒ] *n* remorquage *m*.

toward(s) [tə'wɔ:d(z)] *prep* (*a*) (*of direction*) *vers,* du côté **de,** dans la **direction** de. **if he coraes ~ you s'il** vient vers vous or dans votre direction or de votre côté, **his back was ~ the door il tournait le** dos à la porte; (*fig*) **we are moving ~ a solution/war** *etc* nous nous acheminons vers une solution/la guerre *etc*; **they have begun negotiations ~ an agreement on . . ils** ont entamé des négociations en vue d'un accord sur ...; **he is saving ~ a new car** il fait des économies pour (acheter) une nouvelle voiture

(b) (*of time*) *vers. ~ 10* **o'clock** vers or sur le coup de 10 heures, sui les 10 heures; **~ the end of the century vers la** fin du siècle

(c) (*of attitude*) *envers,* à l'égard de. **his attitude ~ them son** attitude envers eux or à leur égard, **my feelings ~ him mes** sentiments à son égard or envers lui or pour lui

towel ['taʊəl] **1** *n* serviette *f* (de toilette), (*dish ~, tea ~*) torchon *m*;

(*for hands*) essuie-mains *m inv*; (*for glasses*) essuie-verres *m inv*; (*sanitary* ~) **serviette** hygiénique; V **bath etc.**

2 *cpd*: **towel rail** porte-serviettes *m inv*; **towel ring** anneau *m* porte-serviette.

3 **ut frotter** avec **une serviette. to ~ o.s. dry se** sécher or s'essuyer avec **une** serviette.

towelling ['tauəlɪŋ] **1** *n (a) (U)* tissu *m* éponge. **(b)** (*rubbing with towel*) **to give sb a ~ (down) frictionner qn avec une serviette.**

2 *cpd* robe *etc* eu or de tissu éponge

tower ['taʊəʳ] **1** *n* **tour** *f*. **the T~ of Babel la** tour de Babel; **the T~ of London** la Tour de Londres; **church ~** clocher *m*; **water ~** château *m* d'eau; (*fig*) **he is a ~ of strength il est** ferme comme **un roc**, c'est un roc; **he proved a ~ of strength to me il s'est montré** un soutien précieux pour moi

2 *cpd*: (*Brit*) **tower block immeuble-tour** m, tour *f* (d'habitation).

3 *vi [building, mountain, cliff, tree]* se dresser de **manière** imposante. **I saw him ~ing in the doorway j'ai vu sa silhouette** imposante dans l'embrasure de la porte; **the new block of flats ~s above or over the church** le nouvel immeuble écrase l'église; **he ~ed over her elle était toute petite à côté de lui;** (*fig*) **he ~s above or over his colleagues** il domine de très haut ses collègues.

● **□•‖_□ up** *vi [building, cliff etc]* se dresser de manière imposante, s'élever très haut.

towering ['taʊərɪŋ] *adj building, mountain, cliff* très haut, *im*posant; *tree* énorme, imposant; *ambition etc* démesuré. **he saw a ~ figure** il **vit une silhouette** imposante; (*fig*) **in a ~ rage** dans **une** colère *noire*.

town [taʊn] **1** *n* ville *f*. **he lives in (a) ~** il habite en ville *or* à la ville; **she lives in a little ~** elle habite (dans) une petite ville; **there is more work in the ~ than in the country il y a** plus de travail en ville or à la ville qu'à la campagne; **guess who's in ~!** devine qui vient d'arriver en **ville!**; **he's out of ~ il n'est pas là,** il **est en** déplacement, (*US*) **he's from out of ~** il n'est pas **d'ici,** il est étranger à la ville, **to** go **(in) to ~, to go down~ aller en ville; to go up to ~** monter en ville; **the whole ~ is talking about it** toute la ville en parle; (*Univ*) **~ and gown** les citadins *mpl* et les étudiants *mpl*; a **country ~** une ville de province; **let's go out on the ~* on va** faire une descente en **ville*** *(hum);* (*fig*) **to have a night on the ~*** faire la noce* or la bombe*; (*fig*) **he really went to ~ on that essay*** il a mis le paquet* quand il a écrit cette dissertation; **they went to ~ on their daughter's wedding' ils n'ont pas** fait les choses à moitié or ils n'ont pas lésiné pour le mariage de leur **fille;** *Vman*, **new, talk** *etc*.

2 *cpd*: **town-and-country planning** aménagement *m* du territoire, **town centre centre** *m* de la ville; **town clerk ≃ secrétaire** *m* de **mairie;** (*Brit*) **town council conseil** municipal; (*Brit*) **town councillor conseiller** *m*, **-ère** *f* municipal(e); (*Hist*) **town crier** crieur public, **town-dweller** citadin(e) *m(f)*; (*Brit*) **town hall ≃ mairie** *f*, hôtel *m* de ville; **town house** (*gen*) **maison** *f* en ville; (*more imposing*) hôtel particulier; **town life vie** urbaine; (*US*) **town meeting** assemblée générale des habitants d'une **localité;** (*Brit*) **town planner urbaniste** *mf*; (*Brit*) **town planning** urbanisme *m*; **townsfolk = townspeople; township** V **township;** (*US*) **townsman** citadin **m,** habitant *m* de **la ville or des villes; my fellow townsmen** *mes* **concitoyens** *mpl*; **townspeople** citadins *mpl*, habitants *mpl* de la ville or des villes

townee* [taʊ'ni:] *n*, (*US*) **townie*** ['taʊnɪ] *n* (*pej*) pur **citadin;** (*Univ sl*) citadin.

townscape ['taʊnskeɪp] *n* paysage or panorama urbain

township ['taʊnʃɪp] *n* commune *f*, municipalité *f*.

texaemia, (US) toxemia [tɒk'si:mɪə] *n* toxémie *f*.

toxic ['tɒksɪk] *adj* toxique.

toxicological [,tɒksɪkə'lɒdʒɪkəl] *adj* toxicologique.

toxicology [,tɒksɪ'kɒlədʒɪ] *n* toxicologie *f*.

toxin ['tɒksɪn] *n* toxine *f*.

toxoplasmosis [,tɒksəplæz'məʊsɪs] *n* toxoplasmose f.

toy [tɔɪ] **1** *n* jouet *m*.

2 *cpd house, truck, stove, railway* **miniature;** *trumpet* d'enfant. toybox **boîte** *f or* **coffre** *m* **à jouets; toy car** petite auto; **toychest = toybox;** (*fig*) **toy dog chien** *m* d'appartement; toy **maker** fabricant *m* de jouets; **toyshop magasin** *m* de jouets; **toy soldier** petit soldat; toy **train** petit **train;** (*electric*) train électrique.

3 *vi*: **to ~ with** *object, pen, sb's affections etc* jouer avec; *idea, scheme* caresser; to **~ with one's food** manger du bout des **dents,** chipoter, picorer

trace' [treɪs] **1** *n* **(a)** (*gen*) trace *f*. **there were ~s of the cave having been lived in** il y avait des traces d'habitation dans la grotte; **the police could find no ~ of the thief** la police n'a trouvé aucune trace du voleur, **~s of an ancient civilization la trace or** les vestiges *mpl* d'une ancienne civilisation; **to vanish/sink without ~** disparaître/sombrer **sans** laisser de **traces; there is no ~ of it now** il n'en reste plus trace maintenant, **we have lost all ~ of them** nous *avons* complètement perdu leur trace; **~s of arsenic in the stomach traces d'arsenic dans** l'estomac; **without a ~ of ill-feeling** sans la moindre rancune

(b) (*US: trail*) piste *f*.

2 *cpd*: **trace element** oligo-élément *m*.

3 vt (a) (*draw*) *curve, line etc tracer*, esquisser, dessiner; (*with tracing paper etc*) décalquer

(b) (*follow trail of*) **suivre** la trace de; (*and locate*) *person* retrouver, dépister; *object* **retrouver. ask the police to help you ~ him** demandez à la police de vous aider à le retrouver; **they ~d him as far as Paris bat then lost him** ils ont pu suivre sa trace jusqu'à Paris mais **l'ont perdu par** la suite; **I can't ~ your file at all je** ne trouve pas (de) **trace** de votre **dossier; I can't ~ his having been in touch with** us je n'ai aucune indication *or* mention du fait qu'il nous ait contactés.

◆ **trace back 1** *vi (esp US)* **this traces back to the loss of ...** ceci est imputable à la perte de .

2 *vt sep*: **to trace back one's ancestry** *or* **descent or family to** faire remonter sa famille à, établir que sa **famille** remonte **à; they traced the murder weapon back to a shop in Leeds ils** ont réussi **à établir que l'arme du crime provenait d'un magasin de Leeds; we traced him back to Paris, then the trail ended** (en remontant la filière) nous avons retrouvé sa trace à Paris mais, là, la piste s'est perdue; **this may be traced back to the loss of ...** ceci peut être attribué à *or* est attribuable *or* imputable à la perte de ....

trace' [treɪs] *n [harness]* **trait** *m*; *V* **kick.**

traceable ['treɪsəbl] *adj*: **it is ~** on peut le retrouver

tracer ['treɪsəʳ] *n* (*person*) traceur *m*, **-euse** *f*; (instrument) roulette *f*, traçoir *m*; (*Biochemistry*) traceur; (*also* **~ bullet**) **balle traçante;** (*also* **~ shell**) obus traçant.

tracery ['treɪsərɪ] *n (U)* (*Archit*) *réseau m* (*de fenêtre ajourée*); *[veins* on *leaves]* nervures *fpl*; *[frost* on *window etc]* dentelles *fpl*.

trachea [trə'kɪə] *n* trachée *f*.

tracheotomy [,trækɪ'ɒtəmɪ] *n* trachéotomie *f*.

trachoma [trə'kəʊmə] *n* trachome *m*.

tracing ['treɪsɪŋ] **1** *n* (*process: U*) calquage *m*; (*result*) calque *m*.

2 *cpd*: **tracing paper** papier-calque *m inv*, papier *m* à décalquer

track [træk] **1** *n* **(a)** (*mark, trail, also Climbing*) trace *f*; *[animal]* trace, piste *f*, foulée *f*; *[person]* trace, piste; *[tyres, wheels]* trace, *[boat]* sillage *m*; *(route: on radar screen; also of bullet, comet, rocket, hurricane etc)* trajectoire *f*. **the hurricane destroyed everything in its ~** l'ouragan a tout **détruit** sur son passage; **a ~ of muddy footprints across the floor** des traces de pas boueuses sur tout le plancher; **to follow in sb's ~s** *(lit) suivre* la trace de qn; (*fig*) **suivre** la voie tracée **par** qn, suivre or marcher sur les traces de **qn; to be on sb's ~(s)** être sur la piste de qn; **he had the police on his ~(s)** la police était sur **sa** piste, **they got on to his ~ very quickly** ils ont très vite **trouvé** sa piste; **to put or throw sb off the ~** désorienter qn, (*fig*) **to be on the right ~** être sur la bonne voie; **to put sb on the right ~** mettre qn dans la bonne voie, (*fig*) **to be on the wrong ~, to be off the ~** faire fausse route; (*fig*) **you're away** off **the ~!** vous êtes tout à fait à côté!, vous n'y êtes pas du tout!; **to keep ~ of** *spacecraft etc* **suivre;** (*fig*) *events* **suivre** (la marche *or* le fil de), *developments, situation suivre*, rester au courant de, **they kept ~ of him till they reached the wood ils** ont suivi sa trace jusqu'au **bois;** (*fig*) **I kept ~ of her until she got married je suis** resté en contact avec elle jusqu'à son mariage; **I've lost ~ of what he's doing je** ne **suis** plus au courant de ce qu'il fait; **to lose ~ of** *spacecraft etc* perdre; (*fig*) *developments, situation ne* plus suivre, ne plus être au courant de; *events* perdre le fil de, **they lost ~ of him in the woods ils** ont perdu sa trace une fois arrivés au **bois; I lost ~ of her after the war** j'ai perdu tout contact avec elle *or* **je l'ai** perdue de **vue** après la **guerre; don't lose ~ of him** *(lit) ne* perdez pas sa trace; (*fig*) ne le perdez **pas** de vue; **I've lost ~ of those books je ne sais** plus *or* **j'ai oublié** où sont ces livres; **to lose all ~ of time** perdre la notion du temps: **keep ~ of the time** n'oubliez pas l'heure; **I've lost ~ of what he is saying j'ai perdu** le fil de ce qu'il dit, je ne suis plus ce qu'il dit; (*fig*) **we must** be **making ~s*** il faut qu'on se sauve* (*subj*); **he made ~s for the hotel*** il a **filé** à l'hôtel *V* **change, inside, stop.**

(b) (*path*) chemin m, sentier m, piste *f*. **sheep ~** piste à moutons; **mule ~** chemin *or* sentier muletier; **from there on, the road became nothing but** a **~ à** partir de là, la route n'était plus carrossable; Vbeaten, **cart, dirt etc.**

(c) (*Rail*) voie *f* (ferrée), rails *mpl*. **to leave the N(s)** quitter les rails, dérailler, **to** cross **the ~ traverser la** voie, **single-~ line** ligne *f* à voie unique; (*US fig*) **to live on the wrong side of the ~s** vivre dans les quartiers pauvres, *V* **one.**

(d) (*Sport*) piste *f*. **motor-racing ~** autodrome *m*; **dog-racing ~** cynodrome *m*; *V race' etc.*

(e) [electronic tape, computer disk] piste *f*; *[long-playing record]* plage *f*. **4-~ tape** bande *f* à 4 pistes, *V* **sound¹.**

(f) (*Aut etc*) (*tyre tread*) chape *f*; (*space between wheels*) écartement **m;** (*also* **caterpillar ~**) chenille *f*.

(g) (*US Scol*) classe *f* de **niveaux. divided into 5 ~s** répartis en **5 classes** de **niveaux; the top/middle/bottom ~** la section forte/moyenne/faible (de *l'ensemble des élèves qui suivent le même programme*).

(h) (*Drugs sl*) **~s** marques *fpl* de piqûres.

2 *cpd*: **(Sport) track athletics** athlétisme *m* **sur** piste; (Sport) **track event** épreuve *f* sur piste; (*Cine*) **track shot** travel(l)ing m; (*US Rail*) **tracklayer = trackman; track lighting** rampe *f* de spots; *(Rail)* **track maintenance** entretien *m* de la voie; *(US Rail)* **trackman** responsable *m* de l'entretien de la voie; (*US Sport*) **track meet** réunion sportive **sur** piste; (Sport) **track race/racing course** *f* courses *fpl* sur piste; *(Sport, also fig)* **to have a good track record** avoir eu de bons résultats; (*Brit*) **track rod** biellettef de connexion, **tracksuit** survêtement *m*; *(US Scol)* **track system système** *m* de répartition des élèves par **niveaux;** *(US Rail)* **trackwalker = trackman.**

3 *vt animal* suivre à la piste or à la trace, suivre la trace de; *person, vehicle suivre* la *trace* de; *hurricane, rocket, spacecraft, comet* suivre la **trajectoire** de **to ~ dirt over the floor** laisser des traces sales sur le plancher

4 *vi [camera]* faire un travel(l)ing.

◆ **track down** *ut sep animal, wanted man* traquer et capturer; *lost object, lost person, reference, quotation* (finir *par)* retrouver or localiser

tracked [trækt] *adj*: **~ vehicle véhicule** *m* à chenilles

tracker ['trækəʳ] **1** *n* (*Hunting*) traqueur *m*; (*gen*) poursuivant(e) *m(f)*. 2 *cpd*: **tracker dog** chien policier

tracking ['trækɪŋ] *adj* (*Cine*) ~ **shot** travel(l)ing *m*; (*Space*) ~ station station *f* d'observation (de satellites)

trackless ['trækləs] *adj forest, desert* sans chemins; *vehicle sans* chenilles.

tract [trækt] **1** *n* **(a)** *[land, water]* étendue *f*; [cool *etc]* gisement m; *(US: housing estate)* lotissement *m.* **vast ~s of wilderness** de vastes zones *fpl* or étendues désertiques

(b) *(Anat)* **digestive/respiratory ~** appareil or système digestif/respiratoire.

2 *cpd:* *(US)* **tract house** pavillon m *(dans un lotissement).*

tract* [trækt] *n (pamphlet)* tract m

tractable ['træktəbl] *adj person* accommodant, souple; *animal* docile, *material* malléable; *problem* soluble, résoluble.

Tractarian [træk'teərɪən] *adj, n (Rel)* tractarien(ne) *m(f).*

Tractarianism [træk'teərɪənɪzəm] *n (Rel)* tractarianisme *m.*

tractien ['trækʃən] **1** *n (U: all senses)* traction *f*. *(Tech)* **electric/steam ~ tractien électrique/à vapeur.** 2 *cpd:* **tractien engine** locomobile *f.*

tractive ['træktɪv] *adj* de traction

tractor ['træktə'] **1** *n* tracteur m. 2 *cpd:* *(Comput)* **tractor drive** dispositif *m* **d'entraînement** à picots, **tractor driver** conducteur m, **-trice** *f* de tracteur, *(US)* **tractor-trailer** semi-remorque *m.*

trad* [træd] *adj (esp Mus) abbr of* **traditional.**

tradable ['treɪdəbl] *adj (esp US: Econ, Fin)* commercialisable.

trade [treɪd] **1** *n* **(a)** *(U: commerce)* **commerce** *m*, affaires *fpl*. *(Econ)* **overseas ~ commerce extérieur; it's good for ~** ça fait marcher le commerce; **the wool ~, the ~ in wool** le commerce de la laine; he's in the **wool ~** il est négociant en laine; **the drug ~, the ~ in drugs** le trafic de **la dregue; they do a lot of ~ with ils** font beaucoup de commerce or d'affaires avec, ils commercent beaucoup avec; **~ has been good or brisk** les affaires ont été bonnes, le commerce a bien marché; **to do a good or brisk or roaring ~** vendre beaucoup (in de), *(Brit)* **Board of T~,** *(US)* **Department of T~** ministère *m* du Commerce; **Secretary (of State) for Tɴ, Minister of Tɴ ministre** *m* du Commerce, *(Brit)* **Department of T~ and Industry** ≃ ministère *m* du Redéploiement industriel et du **Commerce** extérieur, *V* **rag¹, tourist** *etc.*

(b) *(job, skill) métier* m. **he is a butcher by ~** il est boucher de son métier *or* de son état; *(hum)* **he's a doctor by ~ il est médecin** de son état; **to pat sb to a ~†** mettre qn en apprentissage; **she wants him to learn a ~** elle veut qu'il apprenne un métier; *(lit, fig)* **he's in the ~** il est du métier, *(lit, fig)* as **we say in the ~ comme** on dit dans le jargon du métier, pour employer un terme technique; **known in the ~** as . que les gens du métier appellent ...; **special terms for the ~** tarif spécial pour les membres **de la profession;** *V* **stock, tool, trick** *etc.*

(c) = trade wind; *V* **2.**

(d) *(swap)* échange *m.* **to do a ~ with sb for sth** faire l'échange de qch avec qn

2 *cpd (gen) exchanges, visits* commercial; *(Publishing) press, publications* professionnel **trade association association commerciale, trade barriers** barrières douanières, *(Econ)* **trade cycle** cycle *m* économique; **trade deficit** balance *f* (commerciale) déficitaire, déficit **extérieur;** *(Brit)* **the Trade Descriptions Act** *la loi protégeant les consommateurs contre la publicité et les appellations* **mensongères,' trade discount** remise f au détaillant; **trade fair** foire(-exposition) commerciale, *(Econ)* **trade figures** résultats *mpl* (financiers); (Comm) **trade-in** reprise *f*; **he took my old machine es a trade-in il m'a repris ma vieille machine; trade-in allowance** reprise *f*; **trade-in price/value** prix *m*/valeur *f à la* reprise, **trade journal** revue professionnelle, **trademark** *(n)* marque *f* (de fabrique), **registered trademark** marque déposée; *(vt) product, goods* apposer une marque **sur;** *symbol,* mord déposer, **trade name** nom m de marque; **trade-off** *(exchange)* **échange** *m (between* entre), *(balancing)* **compromis** m, concessions **mutuelles; trade paper = trade journal; trade price** prix m de gros, *(Econ)* trade **returns** = trade **figures; trade route mate** commerciale, **trade school** collège m technique; *(Comm, Ind, also fig)* trade secret secret m de fabrication; **tradesman** commerçant m; **tradesman's entrance** entrée *f* de service or des fournisseurs, **tradespeople** commerçants *mpl*; **trade(s) union syndicat** *m;* **trade(s) union membership** adhésion *f* à un syndicat; *(number of members)* nombre *m* de syndiqués; *(Brit)* **the Trades Union Congress** la confédération des syndicats britanniques; **trade(s) unionism** syndicalisme *m;* **trade(s) unionist** syndicaliste *mf*; *(Pol etc)* trade. **talks** négociations commerciales; *(Geog)* **trade wind (vent)** alizé *m*

3 *vi (a) [firm, country, businessman]* faire le commerce (in de), commercer, avoir *or* entretenir des relations *commerciales (with* **avec). he ~s as a wool merchant** il est négociant en laine; *(fig)* **to ~ (up)on sb's kindness** abuser de la gentillesse de qn.

(b) *(US: of private individual)* faire ses achats *(with* chez, à), être client(e) *(with* chez)

(c) *(St Ex) [currency, commodity]* **to be trading at se** négocier à; *v* **cease.**

(d) *(exchange)* échanger, troquer *(with sb* avec qn)

4 *vt (exchange)* **to ~ A for B** échanger or troquer A contre B; **I ~d my knife with him for his marbles je lui ai** donné mon canif en échange de ses billes.

◆**trade in** *vt sep* cor, *television etc* faire reprendre. **I've traded it in for a new one** je l'ai fait reprendre quand j'en ai acheté un nouveau

◆**trade off 1** *vt sep* **(a)** *(balance)* **to trade off Aaaainst B** accepter que A compense B.

(b) *(exchange)* **to trade off one thing against or for another** échanger or troquer une chose contre une autre

2 **trade-off** n Vtrade 2.

trader ['treɪdə'] n (a) commerçant(e) *m(f)*, marchand(e) *m(f); (bigger)* négociant(e) *m(f); (street ~)* vendeur *m*, **-euse** *f* de rue; (US *St Ex)* contrepartiste *m.* **wool ~** négociant en laine; *V* **slave** *etc.*

(b) *(ship) navire* marchand or de la marine marchande.

tradescantia [ˌtrædəs'kæntɪə] *n* tradescantia *m.*

trading ['treɪdɪŋ] **1** *n (U)* commerce *m*, affaires *fpl*, négoce m

2 *cpd port, centre* de *commerce.* **(Brit) trading estate** zone **artisanale at commerciale; trading nation** nation commerçante; **trading partner** partenaire commercial; *(esp Can, US)* **trading post** comptoir m (commercial); *(Fin, Ind)* **trading profits for last year** bénéfices obtenus **pour** l'exercice de **l'année écoulée; trading stamp** timbre-prime m; **trading standards** normes *fpl* de conformité; **trading standards office** ≃ Direction *f* de la Consommation et de la Répression des Fraudes.

tradition [trə'dɪʃən] *n* tradition *f.* **according to ~** selon la tradition *or* la coutume, **it's in the best ~** c'est dans la plus pure tradition *(of* de), **~ has it that la** tradition veut que **. . . ; it is a ~ that . il est** de tradition que + *subj;* **the ~ that** . la tradition selon laquelle or qui veut que

traditional [trə'dɪʃənl] *adj* traditionnel. **it is ~ for them to do that** chez eux il est de tradition de faire ça; **they wore the ~ red cloaks** ils portaient les capes rouges traditionnelles or les traditionnelles capes rouges.

traditionalism [trə'dɪʃnəlɪzəm] *n* traditionalisme *m.*

traditionalist [trə'dɪʃnəlɪst] *adj, n* traditionaliste *(mf).*

traditionally [trə'dɪʃnəlɪ] *adv* traditionnellement.

traduce [trə'dju:s] *ut (frm)* calomnier, diffamer.

Trafalgar [trə'fælgə'] n: **Battle of ~** bataille *f* de Trafalgar

traffic ['træfɪk] *(vb: pret, ptp* **trafficked)** **1** *n (U)* (a) *(Aut)* circulation *f*; *(Aviat, Naut, Rail, Telec)* trafic *m.* **road ~** circulation **routière; rail ~** trafic ferroviaire, *(Aut)* **holiday ~** circulation des grands départs or des grandes rentrées, rush *m* des vacances; *(Aut)* **the ~ is very light** il y a très peu de circulation, there's a lot of **~** *or* **the ~ is heavy this morning** *(Aut)* il y a beaucoup de circulation ce matin; *(Aviat, Naut, Rail)* le **trafic** est intense ce matin; **the bridge is closed to heavy ~ or is open to light ~ only l'accès au** pont est interdit aux poids lourds; **~ is building up/falling off** *(Aut)* la circulation s'intensifie/se dégage; *(Aviat, Naut, Rail)* le **trafic** s'intensifie/se raréfie; *(Aut)* **the build-up or backlog of ~ extends to the bridge** le bouchon s'étire jusqu'au pont; *(Aut)* **~ out of/into Paris** la circulation dans le sens Paris-province/province-Paris; **~ coming inte London should avoid Putney Bridge il est** recommandé aux automobilistes se rendant à Londres d'éviter Putney Bridge; **~ in and out of Heathrow Airport** le trafic à destination et en provenance de l'aéroport de Heathrow; *(Naut)* **~ in** *or* **using the Channel** trafic *or* navigation *f* en Manche; *V* **tourist** *etc.*

(b) *(trade)* **commerce** m (in de); *(pej) trafic m (in* de) **the drug ~** le trafic de la drogue or des stupéfiants.

2 *cpd:* *(US)* **traffic circle** rond-point m, sens m giratoire; **traffic control** *(Aut)* prévention routière; *(Aviat, Naut, Rail)* contrôle *m* du **trafic;** *(Aviat)* **traffic controller** contrôleur m, **-euse** *f* de la navigation aérienne, aiguilleur m du ciel; *(Aviat)* **traffic control tower tour** *f* de contrôle; *(esp US)* **traffic cop* = traffic policeman; traffic diversion** déviation *f*; *(Police)* to be on **traffic duty** faire **la** circulation, **traffic holdup** bouchon m *(de circulation);* *(Brit)* **traffic island refuge** *m;* **traffic jam** embouteillage m, bouchon *m*; **traffic lights** feux *mpl* de signalisation; **to go through the traffic lights et red** passer au rouge, griller le feu rouge; the **traffic lights were (at) green** le feu était (au) **vert;** *(Jur)* **traffic offence** infraction *f* au code de la route; *(Aviat)* **traffic pattern** couloir *m* or position *f* d'approche, **traffic police** *(speeding etc)* police *f* de la route, (points *duty etc)* police de **la** circulation, **traffic policeman** *(gen)* ≃ agent *m* de police; *(on points duty)* agent de la circulation, **traffic regulations** réglementation *f* de la circulation; **traffic sign** panneau m de signalisation, poteau indicateur; **international traffic signs** signalisation routière internationale; **traffic signal = traffic light;** *(Brit)* **traffic warden** contractuel(le) *m(f).*

3 *vi:* **to ~ in sth** faire le commerce or le **trafic** *(pej)* de

trafficator ['træfɪkeɪtə'] *n (Brit)* flèche *f* (de direction)†.

trafficker ['træfɪkə'] *n* trafiquant(e) *m(f)* (in en).

tragedian [trə'dʒi:dɪən] *n (writer)* auteur m tragique; *(actor)* tragédien *m.*

tragedienne [trəˌdʒi:dɪ'en] *n* tragédienne *f.*

tragedy ['trædʒɪdɪ] *n (gen, Theat)* tragédie *f.* **the ~ of it is that .** ce qui est tragique, c'est que . . . . it is a ~ that il est tragique que . + *subj.*

tragic ['trædʒɪk] *adj (gen, Theat)* tragique.

tragically ['trædʒɪkəlɪ] *adv* tragiquement.

tragicomedy ['trædʒɪ'kɒmɪdɪ] *n* tragi-comédie *f.*

tragicomic ['trædʒɪ'kɒmɪk] *adj* tragi-comique.

trail [treɪl] **1** *n* **(a)** *(of blood, smoke: also from plane, cornet etc)* traînée *f*. *a* **long ~ of refugees une** longue file or colonne de réfugiés; **to leave a ~** of destruction tout détruire sur son passage; **his illness brought a series of debts in its ~ sa maladie a amené** dans son sillage une série de dettes; *V* **vapour** *etc.*

(b) *(tracks: gen)* trace *f*; *(Hunting)* piste *f*, trace(s), foulée *f. (lit, fig)* **to** be on **the ~ of sb** être sur la piste de qn; **I'm on the ~ of that beek you want j'ai trouvé trace er j'ai** retrouvé la trace du livre que vous voulez, *V* **hot etc.**

(c) *(path, road)* sentier *m*, chemin m; *V* **blaze², nature.**

(d) *(Ski, Climbing)* trace *f*; (cross *country skiing)* piste *f* de fond **to** break a **~ faire** la trace, tracer

2 *cpd:* **trail bike*** moto *f* de moto-cross; *(fig)* **trailblazer,** *(esp US)* **trailbreaker** pionnier m, **-ière** *f.*

3 *vt* (a) (*follow*) suivre la piste de, (*fig: lag behind*) être dépassé par.

(b) (*drag, tow*) *object on rope, toy cart etc* tirer, traîner; (*Aut*) *caravan, trailer, boat* tirer, tracter. **he was ~ing his schoolbag behind him** il traînait *son* **cartable** derrière **lui; the children ~ed dirt all over the carpet les enfants** ont couvert le tapis de traces **sales; te ~ one's fingers through** *or* **in the water** laisser traîner ses doigts dans l'eau; **don't ~ your feet!** *ne* traîne pas les pieds!

(c) (*Mil*) *rifle etc* porter à la main.

(d) (*announce as forthcoming*) donner un avant-goût de.

(e) (*Hort*) **to ~ a plant over a fence** *etc* faire grimper une plante pardessus une clôture *etc.*

4 *vi* (a) *[object]* traîner; *[plant]* ramper. **your coat is ~ing in the mud** ton manteau traîne dans la boue; **smoke ~ed from the funnel** une traînée de fumée s'échappait de la cheminée; (*fig Sport*) **they were ~ing by 13 points** ils étaient en retard de 13 Points; (*Ftbl*) **they are ~ing et the bottem of the league** ils traînent en bas de division

(b) **to ~ along/in/out** *etc* (*move in straggling line*) passer/entrer/sortir *etc* à la queue leu leu or en file; (*move wearily*) passer/entrer/sortir *etc* en traînant les pieds.

● **trail away, trail off** *vi [voice, music]* s'estomper

trailer ['treɪlə^{r}] **1** *n(a)* (*Aut: behind car, van, truck*) remorque *f; (esp* US: *caravan*) caravane *f.* (b) (*Cine, TV*) bande-annonce m. (c) (*Phot: end of film roll*) amorce *f* (en fin d'un rouleau). 2 cpd: (US) **trailer camp, trailer ceurt. trailer park** camp *m* de caravaning; **trailer tent** tente *f* remorque

trailing ['treɪlɪŋ] *adj hair, blanket etc* traînant; *plant* rampant (*Aviat*) **~ edge bord** *m* de fuite

♦❒☜✕■ [treɪn] *1 n (a)* (*Rail*) *train m; (in underground)* rame *f,* métro *m.* **to ge by ~** prendre le train, **to** go **to Lenden by ~** prendre le train pour aller à Londres, aller à Londres en train or par le train; **to travel by ~** voyager par le train *or* en train; on *or* **in the ~** dans le train, **to** transport by ~ transporter par voie ferroviaire; *V* **express, freight. slew** *etc.*

(b) (*procession*) file *f; (entourage)* suite *f,* équipage m; *[camels]* caravane *f,* file; *[mules]* train *m, file; [vehicles etc] cortège m, file,* **he arrived with 50 men in his ~** il **arriva avec** un équipage de 50 hommes; (*fig*) **the war breught famine in its ~** la guerre amena la famine dans son sillage *or* entraîna la famine; V **baggage** *etc.*

(c) (*line,* serti) suite *f,* série *f,* succession *f; [gunpowder]* traînée *f.* **in** an **unbroken ~** en succession **ininterrompue; a ~ ef events une suite** *d'événements;* **it broke er interrupted his ~ ef theught** cela est venu interrompre le fil de sa or ses pensée(s); **I've lost my ~ ef theught** je ne retrouve plus le fil de ma *or* mes pensée(s); (*fig*) **it is in ~ c'est** en préparation, c'est en marche; **to** set **sth in ~** mettre qch en marche or en mouvement.

(d) *[dress, robe]* traîne *f.*

(e) (*Tech*) *train m,* **~ ef gears train** de roues d'engrenage

2 cpd (*Ind*) *dispute, strike etc* des cheminots, des chemins de fer. (*Hist*) **trainband** milice *f;* **trainbearer** dame *f or* demoiselle *f* d'honneur, (*little* boy) page m; **train crash** accident *m* de chemin de fer, (more *serious*) catastrophe *f* ferroviaire, **train ferry** ferry-boat *m;* (*US Rail*) **trainman** cheminot m; **train oil** huile f de baleine; **there is a very geed train service to Lenden** les trains pour Londres sont très fréquents; **there is an hourly train service to Lenden il** y a un train pour Londres toutes les heures; **de you knew what the train service is to Lenden?** connaissez-vous l'horaire des trains pour Londres?; **train sat train** *m* électrique (*jouet*); **train-spotter** passionné(e) *m(f)* de trains; **to ge train-spetting** observer les trains (pour *identifier les divers types de locomotives*); **train-workers** employés *mpl* des chemins de fer, cheminots *mpl,*

3 *vt* (a) (*instruct*) *person, engineer, doctor,* nurse, *teacher, craftsman, apprentice* former; *employee, soldier* former, instruire; (*Sport*) *player* entraîner, préparer, *animal* dresser, *voice* travailler; *ear, mind, memory exercer,* he is **~ing someone to** take **over frem him** il forme son successeur; (*housetrain*) **to ~ a puppy/child** apprendre à un chiot/à un enfant à être propre; **to ~** an **animal te de** apprendre à *or* dresser un animal à faire; **to ~ sb to de** apprendre à qn à faire; (*professionally*) former qn à faire, préparer qn à faire; **to ~ o.s. to de** s'entraîner or s'exercer à faire, **to ~ sb in** a **craft** apprendre un métier à qn, préparer qn à un métier; **he was ~ed in weaving** *or* **as a weaver il a reçu** une formation de tisserand; **to ~ sb in the use ef sth er to use sth** apprendre à qn à utiliser qch, instruire qn dans le maniement de qch, **where were you ~ed? eù avez-veus reçu vetre** formation?, *V also* **trained.**

(b) (direct *etc*) *gun, camera, telescope etc* braquer (on sur). **to ~ a plant along a wall** faire grimper une plante le long d'un **mur.**

4 *vi* (a) recevoir une (or sa) formation; (*Sport*) s'entraîner (*for* pour), se préparer (*for* à). **to ~** as *or* **~ to** be a **teacher/secretary** *etc* recevoir une formation de professeur/de secrétaire *etc;* **where did you ~? eù** avez-vous reçu votre formation?

(b) (*Rail: go by ~*) *aller* en train

***train up** *vt sep* former, préparer

trained [treɪnd] *adj person* compétent, qualifié (*for* Pour, en matière de), *engineer* diplômé, breveté; *nurse* diplômé, qualifié; *teacher* habilité à enseigner; *animal* dressé. **to** the **~ eye/ear** pour un œil/une oreille exercé(e); she has a **~ voice** elle a pris des leçons de chant, **he isn't ~ fer this jeb il** n'a pas la formation voulue pour ce poste, il n'est pas qualifié pour ce poste, **we need a ~ person fer the jeb** nous avons besoin de quelqu'un qui soit qualifié pour ce poste or qui ait la compétence voulue pour ce poste; **they employ only ~ persennel** ils n'emploient que du personnel qualifié; **he is net ~** at **all il n'a** reçu aucune formation professionnelle; **well-~** *employee, worker* qui a reçu une bonne formation; *butler, valet, maid* stylé; *child* bien élevé; animal bien dressé, (*iro*) **she's get a well-~ husband** son mari **est bien dressé.**

trainee [treɪ'niː] **1** *n* (*gen*) stagiaire *mf;* (US *Police, Mil etc*) *jeune* recrue *f.* **sales/management ~** *stagiaire* de vente/de direction

2 *adj* (*gen*) stagiaire, en stage; (in *trades*) en apprentissage. **~ typist** dactylo* *f stagiaire;* **~ hairdresser** apprenti(e) coiffeur *m,* -euse *f.*

traineeship [treɪ'niːʃɪp] *n* stage *m,* stage d'emploi-formation (*Admin*).

trainer ['treɪnə^{r}] *n (a) [athlete, football team, racehorse]* entraîneur *m; (Cycling etc)* soigneur *m; (in circus) dresseur m,* -euse *f, (esp of lions)* dompteur *m,* -euse *f.*

(b) (*Aviat*) (*flight simulator*) simulateur m de vol; (*also* **~ aircraft**) avion-école *m.*

(c) (*Brit: shoe*) chaussure *f* de sport

training ['treɪnɪŋ] **1** *n [person, engineer, doctor, nurse, teacher, craftsman]* formation *f; [employee, soldier]* formation, instruction *f;* (Sport) entraînement *m,* préparation *f; [animal] dressage m. (Sport)* to be **out** of **~** avoir perdu la forme, (Sport) **to** be in **~** (*preparing* O.S.) être en cours **d'entraînement** or de préparation: (*on form*) *être en* forme, (Sport) to **be in ~ fer sth** s'entraîner pour or se préparer à qch, staff **~** formation du personnel, **she has had some secretarial ~** elle a suivi quelques cours de secrétariat; *V* **teacher, teilet, voice** *etc.*

2 *cpd:* **training camp** camp *m* d'entraînement; **training centre** (*gen*) centre m de formation, (Sport) centre **(d'entraînement)** sportif **training college** (*gen*) école spécialisée or professionnelle; **(teacher) training college** *V* **teacher 2; training ceurse ceurs** *m(pl)* professionnel(s), **training manual** manuel m or cours *m* **d'instruction; training plane** avion-école *m;* **training scheme** programme *m* de formation *or* d'entraînement; **training ship** navire-école *m.*

traipse* [treɪps] vi: **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc d'un* pas traînant *or* en traînassant*; **they ~d in wearily ils** sont entrés en traînant les pieds; **to ~ around er about se** balader*, déambuler; **we've been traipsing about the shops all day** nous avons traîné *or* traînassé* dans les magasins toute la journée,

trait [treɪt] *n* **trait** *m* **(de caractère).**

traitor ['treɪtə^{r}] *n* traître *m.* **to be a ~ to one's country/to a cause** trahir sa patrie/une cause, **to turn ~** passer à l'ennemi.

traitorous ['treɪtərəs] *adj* traître (*f* traîtresse), déloyal, perfide.

traitorously ['treɪtərəslɪ] *adv* traîtreusement, perfidement, en traître (or en traîtresse).

traitress ['treɪtrɪs] *n* traîtresse *f.*

trajectory [trə'dʒektərɪ] *n* trajectoire *f.*

tram [træm] **1** *n* **(a)** (*Brit: also -car*) tram(way) *m.* **to** *go* **by ~** prendre le tram **(b)** (Min) berline *f,* benne roulante. **2** *cpd:* (*Brit*) **tramline** = *tramway; (Brit Tennis)* **tramlines** lignes *fpl* de côté, (*Brit*) *tramway (rails)* voie *f* de tramway; (*route*) ligne *f* de tramway,

trammel ['træməl] (*liter*) **1** *vt* entraver, **2** *npl:* **~s** entraves *fpl.*

tramp [træmp] **1** *n* **(a)** (*sound*) **the ~ ef feet** le bruit de pas.

(b) (*hike*) randonnée *f* (à pied), excursion *f,* promenade *f.* **to** go **for a ~ (aller)** faire une randonnée or une excursion; after a **10-hour ~** après 10 heures de marche (à pied), **it's a long ~ c'est** long à faire à pied

(c) (*vagabond*) chemineau *m,* clochard(e) *m(f),* vagabond(e) *m(f).*

(d) (*pej; woman*) **she's a ~* elle est** coureuse*

(e) (*also* **~ steamer**) tramp *m.*

2 *vi;* **to ~ along** (*hike*) poursuivre son chemin à pied; (*walk heavily*) marcher d'un pas lourd; *[soldiers etc]* marteler le pavé or la route; **to ~ up and down** faire les cent pas; **he was ~ing up and down the platferm** il arpentait le quai d'un pas lourd.

3 *vt:* **to ~ the streets** battre le pavé; **I ~ed thetewn leekingfer the church j'ai** parcouru la ville à pied pour trouver l'église

◆**tramp down, tramp in** *vt sep* tasser du pied.

trample ['træmpl] **1** *vt:* **to ~ (underfoot)** *sth on ground etc* piétiner, fouler aux pieds, (*fig*) *person, conquered nation* fouler aux pieds, bafouer, *sb's feelings* bafouer, *objections etc* passer outre à. **he ~d the stone inte the ground il a** enfoncé du pied la pierre dans le sol; **he was ~d by the horses il a été piétiné** par les chevaux.

2 *vi:* **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc d'un* pas lourd; (*lit, fig*) **to ~ en = te trample (underfoot);** *V* **1.**

3 *n* (*act: also* **trampling**) piétinement m; (*sound*) bruit *m* de pas.

trampeline ['træmpəliːn] **1** *n* trampoline m. 2 *vi* (*also* to go **tramp-pelining**) faire du trampoline.

trance [trɑːns] *n* (*Hypnosis, Rel, Spiritualism etc*) transe *f; (Med)* catalepsie *f; (fig: ecstasy)* **transe,** extase *f.* **to ge er fall inte a ~** (*Hypnosis, Rel, Spiritualism etc*) entrer en transe; *(Med)* tomber en catalepsie, (*fig*) entrer en transe, tomber en *extase; [hypnotist] to* **put sb inte a ~** faire entrer qn en transe

tranche [trɑːnʃ] *n* (*Econ* **etc**) tranche *f.*

trannie‡, tranny‡ ['trænɪ] *n abbr of* **transistor (radio).**

tranquil ['træŋkwɪl] *adj* tranquille, paisible, serein.

tranquillity, (*US*) *also* **tranquility** [træŋ'kwɪlɪtɪ] *n* tranquillité *f,* calme *m.*

tranquillize, (*US*) *also* **tranquilize** ['træŋkwɪlaɪz] *vt* (*Med*) mettre sous tranquillisants,

tranquillizer, (*US*) *also* **tranquilizer** ['træŋkwɪlaɪzə^{r}] *n* tranquillisant m, calmant *m.*

trans... [trænz] *pref* trans..., **the T~-Canada Highway la** route transcanadienne,

transact [træn'zækt] *vt business* traiter, régler, faire

transaction [træn'zækʃən] *n* (*gen: also* in *bank, shop etc*) opération f, affaire *f;* (*Econ, Fin, St Ex*) transaction *f;* (*gen*) *opération*

affaire; (*U*) conduite *f*, gestion *f*. **we have had seme ~s with that firm** nous avons fait quelques **opérations** or quelques affaires **avec** cette société, **cash ~** opération au comptant; **the ~s of the Royal Society** (*proceedings*) les **travaux** *mpl* de la Royal Society; *(minutes)* les actes *mpl* de la Royal Society.

transactional [trænˈzækʃənl] *adj* transactionnel. (*Psych*) **~ analysis analyse** transactionnelle.

transalpine [ˈtrænzˈælpaɪn] *adj* transalpin.

transatlantic [ˈtrænzətˈlæntɪk] *adj* transatlantique.

transceiver [trænˈsiːvəʳ] **n** (*Rad*) émetteur-récepteur *m*.

transcend [trænˈsend] *vt belief, knowledge, description* transcender, dépasser; *(excel over)* surpasser, *(Philos, Rel)* transcender

transcendence [trænˈsendəns] *n*, **transcendency** [trænˈsendənsɪ] *n* transcendance *f*.

transcendent [trænˈsendənt] *adj* transcendant.

transcendental [ˌtrænsenˈdentl] *adj* transcendantal. **~ meditation** méditation transcendantale

transcendentalism [ˌtrænsenˈdentəlɪzəm] n transcendantalisme *m*.

transcontinental [ˈtrænzˌkɒntɪˈnentl] *adj* transcontinental

transcribe [trænˈskraɪb] *vt* (*gen, also Phon*) transcrire.

transcript [ˈtrænskrɪpt] *n* (*gen*) transcription *f*; (US *Univ*) (copie *f* de) dossier *m* complet de la scolarité

transcription [trænˈskrɪpʃən] *n* (*gen, also Phon*) transcription *f*. *(Phon)* **narrow/broad ~** transcription étroite/large.

transduce [trænzˈdjuːs] *vt* transformer, convertir

transducer [trænzˈdjuːsəʳ] *n* (*also Comput*) transducteur *m*.

transduction [trænzˈdʌkʃən] *n* transduction *f*.

transect [trænˈsekt] *vt* sectionner (transversalement).

transept [ˈtrænsept] *n* transept *m*.

transfer [trænsˈfɜːʳ] **1** *vt employee, civil servant, diplomat* transférer, muter (*to* à); *soldier, player, prisoner* transférer (*to* à); *passenger* transférer (*to* à), transborder; *object, goods transférer* (*to sb à* qn, *to* a *place à un lieu*), *transporter* (*to a place* dans un lieu), *transmettre* (*to sb à* qn), *power* faire passer (*from* de, *to* à); *ownership* transférer (*from* de, *to* à); *money* virer (*from* de, *to, into* à, sur), *design, drawing* reporter, décalquer (*to* sur). (*Brit Telec*) **to ~ the charges** téléphoner en P.C.V.; **~red charge call** communication *f en* P.C.V.; *[telephone operator]* **I'm ~ring you now** je vous mets en communication maintenant (*notice*) **business ~red to . .** (*office*) bureaux transférés à . . . (*shop*) magasin transféré **à . . . to ~ one's affection to sb** reporter *son or* **ses affection**(s) sur qn.

2 vi [employee, civil servant, diplomat] être transféré or muté (*to* à); *[soldier, player, prisoner, offices]* être transféré (*to* à), (US *Univ: change universities*) faire un transfert (**pour** une autre université) (*Univ etc*) **he's ~red from Science to Geography** il ne fait plus de science, il s'est réorienté en géographie; **to ~ from one train/plane** *etc* to **another** être transféré or transbordé d'un train/avion *etc* à un autre; **we** had **to ~ to a bus** *nous avons* dû changer et prendre un car

3 [ˈtrænsfɜːʳ] *n (a)* (*gen*) transfert *m*; *[employee, diplomat]* transfert, mutation *f*; *[soldier, player, prisoner] transfert; [passenger]* transfert, transbordement m; *[object, goods]* transfert, transport m, transmission *f*; *[money]* virement *m*; (*Pol: of power*) passation *f*; (*Jur: document*) transfert, translation *f* (*Jur*). **to pay sth by bank ~** payer qch par **virement bancaire**; (*Jur*) **~ of ownership** transfert *or* translation de propriété (*from* de, *to* à); (*Jur*) **application for ~ of proceedings** demande *f* de renvoi devant une autre juridiction, (*Ftbl etc*) to ask **for** a ~ demander un transfert.

(b) (*picture, design etc*) (*rub-on type*) décalcomanie *f*; (*stick-on*) autocollant *m*; (*sewing*) décalque m.

(c) (*Coach, Rail: also* **~ ticket**) billet *m* de correspondance

4 [ˈtrænsfɜːʳ] *cpd*: (*Ftbl etc*) **transfer fee** (prix *m* du) transfert m, **transfer lounge** salle *f* de transit, **transfer passenger passager** *m* en transit; (*Ftbl*) **the transfer season** la période des transferts; *(US Univ)* **transfer student** étudiant(e) *m(f)* venant d'une autre université; (Fin) **transfer tax** droit *m* de mutation.

transferable [trænsˈfɜːrəbl] *adj* transmissible. **not ~** personnel

transferee [ˌtrænsfɜːˈriː] *n* (*Jur*) cessionnaire *mf*, bénéficiaire *mf*.

transference [ˈtrænsfərəns] *n* (*U*) **(a) = transfer 3; Vthought.** **(b)** (*Psych*) transfert *m*.

transferor, transferrer [trænsˈfɜːrəʳ] *n* (*Jur*) cédant(e) *m(f)*.

transfiguration [ˌtrænsfɪgəˈreɪʃən] *n* (*gen, also Rel*) transfiguration *f*.

transfigure [trænsˈfɪgəʳ] *vt* transfigurer.

transfix [trænsˈfɪks] *vt (lit) transpercer. (fig)* **to be or stand ~ed** être cloué **sur** place; **to be ~ed with horror** être **cloué** au sol d'horreur, être paralysé par l'horreur

transform [trænsˈfɔːm] **1** *vt* (*gen*) transformer, métamorphoser (*into* en); (*Chem, Elec, Math., Phys*) convertir, transformer (*into* en); (*Gram*) transformer (*into* en). **to ~** O.S. **into, to be ~ed into** se transformer en. 2 [ˈtrænsfɔːm] *n* (US *Ling*) transformation *f*.

transformation [ˌtrænsfəˈmeɪʃən] *n* (*V* **transform 1**) transformation *f*, métamorphose *f*; conversion *f*; (*Ling*) transformation

transformational [ˌtrænsfəˈmeɪʃənl] *adj* (*Ling*) transformationnel.

transformer [trænsˈfɔːməʳ] **1** *n* (*Elec*) transformateur *m*. 2 *cpd*: **transformer station** poste *m* de transformateurs

transfuse [trænsˈfjuːz] *vt* (*Med, fig*) transfuser

transfusion [trænsˈfjuːʒən] *n* (*Med, fig*) transfusion *f*. **blood ~** transfusion sanguine or de **sang**; **to give sb a ~** faire une transfusion à qn

transgress [trænsˈgres] **1** *vt* transgresser, enfreindre, violer. 2 *vi* pécher.

transgression [trænsˈgreʃən] *n* (*sin*) péché m, faute *f*; (*U*) transgression *f*.

transgressor [trænsˈgresəʳ] *n (gen: of law etc)* transgresseur *m* (*liter*); (*Rel: sinner*) pécheur m, -eresse *f*.

tranship [trænˈʃɪp] *vt* = **transship**.

transhipment [trænˈʃɪpmənt] *n* = **transshipment**.

transience [ˈtrænzɪəns] n caractère *m* éphémère or transitoire

transient [ˈtrænzɪənt] **1** *adj* transitoire, éphémère, passager 2 *n (US; in hotel etc)* client(e) *m(f)* de passage.

transister [trænˈzɪstəʳ] *n* (*Elec*) transistor *m*; (*also* **~ radie, ~ set**) transistor

transistorize [trænˈzɪstəraɪz] ut transistoriser. **~d** transistorisé, à **transistor?..**

transit [ˈtrænzɪt] **1** *n* (*U*) (*gen*) transit m; (*Astron*) *passage m*. **in ~** en transit 2 cpd *goods, passengers* en transit, documents, port, *visa* **de** transit. *(Mil etc)* **transit camp** camp volant; (*Aviat*) **transit lounge** salle *f* de transit

transition [trænˈzɪʃən] **1** *n* transition *f* (*from* de, *to* à). **2** *cpd period* de transition

transitional [trænˈzɪʃənəl] *adj period, government* de transition: *measures* transitoire.

transitive [ˈtrænzɪtɪv] *adj* transitif.

transitively [ˈtrænzɪtɪvlɪ] *adv* transitivement.

transitivity [ˌtrænsɪˈtɪvɪtɪ] *n* (*Gram*) transitivité *f*.

transitory [ˈtrænzɪtərɪ] *adj* transitoire, éphémère, passager.

Transkei [trænˈskaɪ] *n* Transkei *m*.

translatable [trænzˈleɪtəbl] *adj* traduisible.

translate [trænzˈleɪt] **1** *vt* **(a)** (*gen, Ling*) traduire (*from* de, *into* en). **how de you ~ 'weather'?** quelle est la traduction de 'weather'?, comment traduit-on **'weather'?; the word is ~d as .** le mot **se** traduit par ...; **which when ~d means . . ce** qu'on peut traduire par . . ; (*fig*) **to ~ ideas into actions** passer des idées aux actes; **the figures. ~d in terms of hours len, mean exprimés** or traduits en termes d'heures perdues, ces **chiffres signifient ...**

(b) (*Rel*) *bishop, relics* transférer; (*convey to heaven*) *ravir.*

2 *vi [person]* traduire, *[word, book] se* **traduire. it won't ~** c'est intraduisible

translation [trænzˈleɪʃən] *n (a)* traduction *f* (*from* de, *into* en); (*Scol etc*) version *f*. **the poem loses in ~** le poème perd à la traduction, **it is a ~ from the Russian c'est** traduit du russe

(b) (*Rel*) *[bishop]* translation *f*; *[relics]* transfert m; (*conveying to heaven*) ravissement *m*.

translator [trænzˈleɪtəʳ] *n* traducteur *m*, -trice *f*.

transliterate [trænzˈlɪtəreɪt] *vt* translit(t)érer.

transliteration [ˌtrænzlɪtəˈreɪʃən] *n* translit(t)ération *f*.

translucence [trænzˈluːsns] *n* translucidité *f*.

translucent [trænzˈluːsnt] *adj*, **translucid** [trænzˈluːsɪd] *adj* translucide

transmigrate [ˈtrænzmaɪˈgreɪt] *vi [soul]* transmigrer; *[people]* émigrer.

transmigration [ˌtrænzmaɪˈgreɪʃən] *n [soul]* transmigration *f*; *[people]* émigration *f*.

transmissible [trænzˈmɪsəbl] *adj* transmissible.

transmission [trænzˈmɪʃən] **1 n** (*gen*) transmission *f*; (*US: gear-*box) boîtef de vitesses. **2** *cpd*: (*Aut*) **transmission cable** câble *m* de transmission, **transmission shah** arbre *m* de transmission.

transmit [trænzˈmɪt] **1** *vt* (*gen, Aut, Med, Phys etc*) transmettre; (*Rad, Telec, TV*) *émettre,* diffuser; *V* **sexually. 2** *vi* (*Rad, Telec, TV*) émettre, diffuser.

transmitter [trænzˈmɪtəʳ] *n* **(a)** (*Rad*) *émetteur m*. (b) (*in telephone*) capsule *f* microphonique. **(c)** (*transmitting device*) transmetteur *m*.

transmitting [trænzˈmɪtɪŋ] **1** *adj* (*Telec*) *set, station* émetteur (*f* -trice). **2** *n* (*gen, Med, Phys*) **= transmission 1.**

transmogrify [trænzˈmɒgrɪfaɪ] *vt (hum)* métamorphoser, transformer (*into* en).

transmutable [trænzˈmjuːtəbl] *adj* transmuable or transmutable.

transmutation [ˌtrænzmjuːˈteɪʃən] *n* transmutation *f*.

transmute [trænzˈmjuːt] *vt* transmuer *or* transmuter (*into* en).

transom [ˈtrænsəm] *n (a)* (*crosspiece*) traverse *f*, imposte *f*. **(b)** (*US: in window*) *vasistas m*.

transonic [trænˈsɒnɪk] *adj* = **transsonic.**

transparency [trænsˈpɛərənsɪ] *n (a)* (*U*) transparence *f*. **(b)** *(Brit Phot)* diapositive *f*; (*for overhead projector*) transparent *m*. **colour ~** diapositive **en couleur.**

transparent [trænsˈpɛərənt] *adj* (*all senses*) transparent

transpierce [trænsˈpɪəs] *vt* transpercer

transpiration [ˌtrænspɪˈreɪʃən] *n* transpiration *f*.

transpire [trænsˈpaɪəʳ] **1** *vi* **(a)** (*impers vb*) (*become known*) s'ébruiter; (*happen*) se passer, arriver. **it ~d that** . .. on a appris par le suite que ___ **(b)** (*Bot, Physiol*) transpirer. 2 *vt* transpirer

transplant [trænsˈplɑːnt] **1** *vt plant, population* transplanter; *(Med)* transplanter, greffer, *seedlings etc* repiquer. 2 [ˈtrænsplɑːnt] *n (Med)* transplantation *f*, greffe *f*. **hés had** a **heart ~** on lui a fait une greffe du cœur or une transplantation cardiaque.

transplantation [ˌtrænsplɑːnˈteɪʃən] **n** (*V* **transplant 1**) transplantation *f*; repiquage *m*.

transport [ˈtrænspɔːt] **1** *n (a) [goods, parcels etc] transport m* **road/rail ~ transport** par route/par chemin de fer, **by road ~ par route; byrail ~** par chemin de fer; (*Brit*) **Minister/Ministry of T~** ministre *m*/ministère *m* des Transports; **have you got any ~ for this evening?* tu as une** voiture **pour ce soir?**

(b) (*esp Mil: ship/plane/train*) navire *m*/avion *m*/train *m* de transport.

(c) (*fig*) *[delight etc]* transport *m*; *[fury etc]* accès *m*.

2 cpd costs, ship, plane etc de transport; *system, dispute strike* des *transports.* (*Brit*) **transport café routier** *m*, restaurant *m* de *routiers:* (*Brit*) **Transport Police** ≃ la police des chemins de fer.

3 [trænsˈpɔːt] *vt* (*lit, fig*) transporter.

transportable [trænˈpɔːtəbl] *adj* transportable.
transportation [ˌtrænspɔːˈteɪʃən] *n* (*act of transporting*) transport *m*; (*means of transport*) moyen *m* de transport; *[criminals]* transportation *f*. (*US*) **Secretary/Department of T~** ministre *m* ministère *m* des Transports.
transporter [trænˈpɔːtəʳ] n *(Mil: uehicle, ship)* transport *m*; *(plane)* avion m de transport; (car ~) (*Aut*) *camion m or* (*Rail*) wagon m pour transport d'automobiles.
transpose [trænsˈpəʊz] *vti* transposer. **transposing instrument** instrument m transpositeur.
transposition [ˌtrænspəˈzɪʃən] n transposition *f*.
transsexual [trænzˈseksjʊəl] n transsexuel(le) *m(f)*.
transsexualism [trænzˈseksjʊəlɪzəm] n transsexualisme m
transship [trænsˈʃɪp] *vt* transborder.
transshipment [trænsˈʃɪpmənt] n transbordement m.
trans-Siberian [trænzsaɪˈbɪərɪən] *adj* transsibérien.
transsonic [trænzˈsɒnɪk] *adj* transsonique.
transubstantiate [ˌtrænsəbˈstænʃɪeɪt] *vt* transsubstantier.
transubstantiation ['trænsəbˌstænʃɪˈeɪʃən] *n* transsubstantiation *f*.
Transvaal ['trænzvɑːl] n Transvaal m
transversal [trænzˈvɜːsəl] (*Geom*) *1 adj* transversal. 2 n (ligne *f*) transversale *f*.
transversally [trænzˈvɜːsəlɪ] *adv* transversalement.
transverse ['trænzvɜːs] *1 adj* (*gen, Geom*) *transversal;* (*Anat*) transverse. (*Aut*) ~ **engine** moteur *m* transversal. (*Mus*) ~ **flute** flûte *f* traversière. 2 *n* (*gen*) partie transversale; (*Geom*) axe transversal.
transversely [trænzˈvɜːslɪ] *adv* transversalement.
transvestism [trænzˈvestɪzəm] *n* travestisme *m*.
transvestite [trænzˈvestaɪt] n travesti(e) *m(f)* (*Psych*).
Transylvania [ˌtrænsɪlˈveɪnɪə] *n* Transylvanie *f*.
trap [træp] **1** *n* **(a)** (*gen*) piège *m*; (*gin* ~) collet *m*; (*covered hole*) trappe *f*; (*fig*) piège, traquenard. **I lion etc ~** piège à lions *etc*; (*lit, fig*) **to catch in** a ~ prendre **au** piège; **we were caught like** rats **in** a ~ nous étions faits comme des rats; (*fig*) **he fell into the** ~ il est tombé dans le piège; **it's a ~ c'est un** piège; *V* **man, mouse, radar, speed** *etc*.
(b) (~ *door*) trappef (*also Theat*); (*greyhound racing*) **box** *m* de départ; *(Shooting)* ball-trap *m*; *(in drainpipe)* siphon *m*; (‡: *mouth*) **gueule**‡ *f*. **shut your ~!‡ ta gueule!‡, la ferme!; keep your ~ shut (about it)‡** ferme ta **gueule**‡ (là-dessus).
(c) (*carriage*) charrette anglaise, cabriolet m.
(d) (*npl: luggage*) **~s** bagages *mpl*.
2 *cpd:* **trap door** trappe *f*; **trapshooting** ball-trap m.
3 *vt (a) (lit, fig: snare) animal, person* prendre au piège. **they ~ped him into admitting that** il est tombé dans leur piège et a admis que
(b) (*immobilize, catch, cut off*) *person, uehicle, ship* bloquer, immobiliser; *gas, liquid* retenir; *object* coincer *(in sth* dans qch). 20 **miners** were **~ped** 20 mineurs étaient bloqués or murés (au fond); **~ped by the flames** cerné par les flammes: **the climbers were ~ped** on a **ledge** les alpinistes étaient bloqué; sur une saillie; **to ~ one's finger in the door** se coincer or se pincer le doigt dans la porte; (*Sport*) **to ~ the ball** bloquer le ballon.
trapeze [trəˈpiːz] **1** *n* trapèze *m* (**de** *cirque*). *2 cpd:* **trapeze artist** trapéziste *mf*, voltigeur *m*, -euse *f*.
trapezium [trəˈpiːzɪəm] *n trapèze m (Math).*
trapezius [trəˈpiːzɪəs] *n* (muscle *m*) trapèze *m*.
trapezoid ['træpɪzɔɪd] **1** *n* trapèze *m (Math).* 2 *adj* trapézoïdal.
trapper ['træpəʳ] n trappeur m.
trappings ['træpɪŋz] *npl (for horse)* harnachement *m*; (*dress ornaments*) ornements *mpl*, apparat ‡ *mpl*. (*fig*) **shorn of all its ~** débarrassé de toutes ses fioritures; (*fig*) **if you look beneath the ~** si on regarde derrière la façade; **with all the ~ of kingship** avec tout le cérémonial afférent à la royauté; **all the ~ of success** tous les signes extérieurs du succès.
Trappist ['træpɪst] **1** n trappiste m. 2 *adj* de la Trappe.
trapse* [treɪps] *vi* = **traipse.**
trash [træʃ] 1 *n (refuse: esp US)* ordures *fpl*; (*pej: worthless thing*) camelote* *f*, (*nonsense*) inepties *fpl*; (‡*pej: people*) racaille *f (U)*. (*fig*) **this is ~** ça ne vaut rien (du tout); (*esp goods*) c'est de la camelote*; **(message, letter, remark etc)** c'est de la blague*; **he talks a lot of ~** il ne raconte que des inepties, *ce qu'il* dit c'est de la blague*; *[people]* **they're just ~‡ c'est** de la racaille; **he's ~‡ c'est un** moins que rien; **Vwhite.**
2 *cpd:* (*US*) **trash can** poubelle *f*, boite *f* à ordures; **trash heap** (*lit*) tas m d'ordures, dépotoir *m*; (*fig*) **the trash heap of history** les oubliettes or la poubelle de l'histoire.
3 *ut (US *) (a) (vandalize) saccager.*
(b) (*criticize*) débiner*, dénigrer.
4 *vi* (US *) commettre des actes de vandalisme.
trasher* ['træʃəʳ] *n* (*US*) vandale m.
trashy ['træʃɪ] *adj goods* de camelote*, de pacotille; *novel, play* de quatre sous; *film, speech, opinion, ideas* qui ne vaut rien (du tout).
Trasimene ['træzɪmiːn] n: **Lake ~** lac m Trasimène.
trauma ['trɔːmə] **1** n *(Med, Psych)* trauma m; (*fig*) traumatisme *m*. 2 *cpd:* (US *Med*) *trauma centre* service m de traumatologie.
traumatic [trɔːˈmætɪk] *adj (Med)* traumatique; (*Psych, fg*) traumatisant.
traumatism ['trɔːmətɪzəm] n traumatisme m.
traumatize ['trɔːmətaɪz] *vt* traumatiser.
traumatized ['trɔːmətaɪzd] *adj* traumatisé.
travail++ ['træveɪl] **1** *n* labeur *m*; *(in childbirth)* douleurs *fpl* de l'enfantement. 2 *vi* peiner; *(in childbirth)* être *en* couches.
travel ['trævl] 1 *vi* (a) (*journey*) voyager, faire un or des voyage(s), aller. **they have ~led** a lot ils ont beaucoup voyagé, ils ont fait beaucoup de voyages; **they have ~led a long way** ils sont venus de loin; (*fig*) ils ont fait beaucoup de chemin; **he is ~ling in Spain just now** il est en voyage en Espagne en ce moment; **as he was ~ling across France** pendant qu'il voyageait à travers la France; **to ~ through** *a region* **traverser** *une* région; (*visit*) visiter or parcourir **une** région; **to ~ round the world** faire le tour du monde; **to ~ light** voyager **avec** peu de bagages; **I like ~ling by car** j'aime voyager en voiture; **he ~s to work by car il va au travail en** voiture; *[food, wine]* **it ~s well** ça supporte bien le voyage.
(b) (Comm) voyager, être représentant. **he ~s for a Paris firm** il voyage pour or il représente une société parisienne; **he rus in soap** il est représentant en savon.
(c) (move, go) [person, animal, uehicle] aller; [object] aller, passer; *[machine part,* **bobbin,** *piston etc]* se déplacer. **to ~ at** 80 **km/h** faire du 80 km h; **you were ~ling too fast** vous alliez trop **vite; he was really ~ling!*** il roulait drôlement vite!*; **thiscar can certainly ~*** c'est **une** voiture qui **a** du **nerf*; light ~s at (a speed of)** la vitesse de la lumière est de ; **news ~s fast** les nouvelles sepropagent *or* circulent vite; the **news ~led to Rome** la nouvelle s'est propagée jusqu'à Rome; **the boxes ~ along a moving belt** les boites passent sur une or se déplacent le long d'une chaine; **this part ~s** 3 cm cette pièce se déplace de 3 cm or a une course de 3 cm; (*fig*) **his eyes ~led over the scene** son regard se promenait or il promenait son regard sur le spectacle; **her mind ~led over recent events** elle a revu en esprit les événements récents.
2 *vt:* **to ~ a country/district** parcourir un pays/une région; **they ~ the road to London every month** ils font la route de Londres tous les mois; **a much-~led road** une route très fréquentée: **they ~led 300 km ils** ont fait *or* parcouru 300 km.
3 *n* **(a)** (*U*) le(s) voyage(s) *m(pl)*. **to be fond of-almer** voyager, **almer** le(s) voyage(s): ~ **was difficult in those days** les voyages étaient difficiles or il était difficile de voyager à l'époque; ~ **broadens the mind** les voyages ouvrent l'esprit.
(b) ~s voyages *mpl*; **his ~s in Spain ses voyages en** Espagne; **he's off on his ~s again il** repart **en voyage; if you meet him on your ~s** *(lit)* si vous le rencontrez au cours de vos voyages; (*fig hum*) si vous le rencontrez au cours de vos allées et venues.
(c) *[machine part, piston etc] course f.*
4 *cpd allowance, expenses* de déplacement; *scholarship etc* de **voyages. travel agency** agence *f* de voyages or de tourisme; **travel agent** *agent m* de **voyages; travel book** récit m de voyages; **travel brochure** dépliant m touristique; **travel bureau = travel agency; travel film** film *m de voyage; (documentary)* documentaire m touristique; **travel insurance assurance** *f* **voyage; travel organization** *organisme m* de tourisme; **to be travel-sick, to suffer from travel sickness** (*in car/plane boat*) avoir le mal de la route/de **l'air** de mer; **travel-sickness pills** médicament m contre le mal de la route (**or** de **l'air** *etc*); **travel-stained** sali par le(s) voyage(s); **travel-weary, travel-worn** fatigué par le(s) voyage(s).
travelator ['trævəleɪtəʳ] *n* tapis *m* or trottoir m roulant.
travelled, (*US*) **traveled** ['trævld] *adj* (*also* **well-~**) *person* qui a beaucoup voyagé; *V also* **travel 2.**
traveller, (*US*) **traveler** ['trævləʳ] **1** *n* **voyageur** *m*, -euse *f*; (*commercial* ~) voyageur m or représentant m de commerce. (Comm) **he** is a ~ **in soap** il est représentant en savon.
2 *cpd:* **traveller's cheque, (US) traveler's check** chèque m de voyage; (*Bot*) **travel(l)er's joy** clématitefdes haies.
travelling, (*US*) **traveling** ['trævlɪŋ] **1** *n* (*U*) **voyage(s)** *m(pl)*.
2 *adj circus, troupe* ambulant; *crane* mobile. (Comm), ~ **salesman** voyageur *m or* représentant m de commerce.
3 cpd bag, rug, scholarship de voyage; *expenses, allowance* de déplacement. **travelling clock** réveil *m or* pendulette *f* de voyage.
travelogue, *(US)* **also travelog** ['trævəlɒg] *n (talk)* compte rendu m de voyage; (*film*) documentaire *m* touristique; (*book*) récit m de voyage.
traverse ['trævəs] **1** *ut* (*gen, Climbing, Ski*) *traverser; [searchlights]* balayer.
2 *vi (Climbing, Ski)* faire une traversée, traverser.
3 *n* (*line*) transversale *f*; (*crossbar, crossbeam; also across rampart, trench etc*) traverse *f*; (*Archit*) *galerie* transversale; (*Climbing, Ski*) traversée *f*.
travesty ['trævɪstɪ] *1 n (Art, Literat etc)* parodie *f*, pastiche *m*; (*pej*) parodie *f*, simulacre *m*, travestissement m. (*pej*) **it was a ~ of freedom/peace** c'était un simulacre de liberté de paix; **it was a ~ of** justice c'était un simulacre de justice or un travestissement de la justice or une parodie de la justice.
2 *vt* travestir, déformer, falsifier.
trawl [trɔːl] 1 *n* (*also* ~ net) chalut m. 2 *vi* pêcher au chalut. **to ~ for herring** pêcher le hareng au chalut. 3 **of net** traîner, tirer.
trawler ['trɔːləʳ] **1** *n* (*ship, man*) chalutier **m. 2** *cpd:* **trawler fisherman** pêcheur *m* **au** chalut; **trawler owner** propriétaire *mf* de chalutier.
trawling ['trɔːlɪŋ] *n* (*U*) chalutage m, péchefau chalut.
tray [treɪ] *1 n* (*for carrying things*) plateau *m*; (*for storing things*) *(box-type)* boîte *f* (de rangement); *(basket-type)* corbeille *f* (de rangement); (*drawer-type*) tiroir *m*; *V* **ash², ice etc.**
2 *cpd:* **traycloth** napperon m.
treacherous ['tretʃərəs] *adj person, action, answer* traitre (*f* traîtresse), déloyal, perfide; (*fig*) *ground, surface, weather* traitre; *memory* infidèle. **road conditions or the roads are ~** il faut se méfier de l'état des routes.
treacherously ['tretʃərəslɪ] *adv* traitreusement, perfidement. **the roads are ~ slippery** les routes sont dangereusement glissantes.
treachery ['tretʃərɪ] n traitrise *f*, déloyauté *f*.
treacle ['triːkl] (*Brit*) **1** *n (also* **black ~**) mélasse *f*. **2** *cpd:* **treacle pudding/tart** pudding m tartefà la mélasse raffinée.
treacly ['triːklɪ] *adj* (*fig*) sirupeux.

tread [tred] (*vb: pret* **trod**, *ptp* **trodden**) **1** n(a) (*U*) (*footsteps*) pas *mpl*; (*sound*) bruit *m* de pas.
(b) *[tyre]* bande *f* de roulement; *[stair]* giron *m*; *[shoe]* semelle *f*; (*belt over tractor etc wheels*) chenille *f*.
2 *cpd*: **treadmill** (*mill*) trépigneuse *f*; (*Hist: punishment*) manège *m* de discipline; (*fig*) **he hated the treadmill of life in the factory** il détestait la morne or mortelle routine du travail d'usine; (*Aut*) **tread pattern** sculpture *f*.
3 *vi* marcher. **to ~ on sth** mettre le pied sur qch, marcher sur qch; (*deliberately*) **hetrod on the cigarette end** il a écrasé le mégot du pied; (*fig*) **to ~ on sb's heels suivre or serrer** qn de près, talonner qn; (lit. *fig*) **to ~ carefully** or **softly** or **warily** avancer avec précaution, y aller doucement; *Vtoe etc.*
4 *vt path, road* suivre, parcourir (*à* pied). **he trod the streets looking for somewhere to live il a erré** dans les rues or il a battu le pavé **à** la recherche **d'un** logis; **to ~ sth underfoot** fouler qch aux pieds, piétiner qch; **to ~ grapes** fouler du raisin; **~ the earth (in *or* down) round the roots** tassez la terre du pied autour des racines; **he trod his cigarette end into the mud il a** enfoncé **du** pied son mégot dans la boue; **you're ~ing mud into the carpet tu** mets or tu étales de la boue **sur** le tapis; **to ~ water** (*pret, ptp gen* **treaded**) nager en chien; (*Theat: ++ or liter*) **to ~ the boards** faire du **théâtre**; (*++ or liter: dance*) **to ~ *a* measure** danser.
◆**tread down** *ut sep* tasser or presser du pied.
◆**tread in** ut *sep root, seedling* consolider en tassant tout autour la terre du pied.

treadle ['tredl] **1** n pédale *f* (*de four, de machine à coudre etc*). 2 *cpd machine à* pédale. 3 *vi* actionner la pédale, pédaler.

Treas. *abbr of* **Treasurer.**

treason ['tri:zn] *n* trahison *f*. **high ~** haute trahison.

treasonable ['tri:zənəbl] *adj thought, action* qui constitue une trahison.

treasure ['treʒəʳ] **1** *n* **trésor** *m* (*also fig*). **yes my ~ oui** mon trésor; **~s of medieval** art les trésors or les joyaux *mpl* de l'art médiéval; **she's a ~** (*gen*) elle est adorable; (*of servant etc*) c'est une perle.
2 **cpd: treasure-house** (*lit*) *trésor m (lieu)*; (*fig: of library, museum etc*) mine *f*, *trésor*; **she's a real treasure-house of information** c'est un puits de science, c'est une mine d'érudition; **treasure hunt** chasse *f* au trésor; (*U*) **treasure-trove** trésor m (*dont le propriétaire est inconnu*).
3 *vt* (*a*) (*value greatly*) *object, sb's friendship, opportunity etc* tenir beaucoup **à**, attacher une grande valeur à.
(b) (*keep carefully: also* **~ up**) *abject, money, valuables* garder précieusement, prendre grand *soin* de; *memory, thought* conserver précieusement, chérir.

treasurer ['treʒərəʳ] *n* trésorier *m*, -ière *f* (*d'une association etc*).

treasury ['treʒərɪ] **1** n(a) **the T~** la Trésorerie, ≃ le ministère des **Finances**; (*US*) **Secretary/Department of the Treasury** ministre *m* des Finances.
(b) (*place*) trésorerie *f*; (*fig: book*) *trésor m*.
2 *cpd*: (*Brit Parl*) **Treasury bench** banc *m* des ministres; (*US*) **treasury bill** ≃ bon *m* du Trésor; (*US*) **Treasury Department/Secretary** ministère *m*/ministre m de l'Économie et des Finances.

treat [tri:t] **1** *vt* (**a**) *person* **traiter, agir** envers, se conduire envers; *animal traiter; object, theme, suggestion* traiter, *examiner*. **to ~ sb well** bien traiter qn, bien agir or se conduire envers qn; **to ~ sb badly** mal agir or se conduire envers qn, traiter qn fort mal; **to ~ sb like a child/a dog** traiter qn en enfant/comme un chien; **he ~ed me as though I was to blame** il s'est conduit envers moi comme si c'était ma faute; **you should ~ your mother with more respect** vous devriez montrer plus de respect envers votre mère; **you should ~ your books with more care** tu devrais faire plus attention à or prendre plus de soin de tes livres; **the article ~s the problems of race relations with fresh insight** cet article traite or analyse or examine les problèmes des rapports interraciaux avec beaucoup de pénétration; **he ~s the subject very objectively il** traite le sujet avec beaucoup d'objectivité; **he ~ed the whole thing** as a **joke** il a pris tout cela à la plaisanterie.
(b) *wood, soil, substance* traiter (*with sth à* qch); (*Med*) traiter, soigner (*sb for sth* qn pour qch). **they ~ed him/the infection with penicillin** ils l'ont soigné/ont soigné l'infection à la pénicilline.
(c) (*pay for etc*) **to ~ sb to sth** offrir *or* payer* qch à qn; **to ~ o.s. to sth** s'offrir **or se** payer' qch; **I'll ~ you to a drink je** t'offre *or* te paie* un verre, je régale*.
2 vi (**a**) (*negotiate*) **to ~ with sb traiter avec** qn (*for sth* pour qch); **to ~ for peace** engager des pourparlers en vue de la paix.
(b) (*discuss*) *[book, article etc]* **to ~ of traiter** (de), examiner.
3 *n* (**a**) (*pleasure*) plaisir *m*; (*outing*) sortie *f*; (*present*) cadeau m. **I've got a ~ for you** j'ai une bonne surprise pour toi: **what a ~! quelle** aubaine!, chouette* alors!; **it's a ~ in store** c'est **un** plaisir **à** venir; **it was a great ~ (for us) to see them again** ca nous a vraiment fait plaisir de les revoir, ça a été une joié de les revoir; **what would you like as a ~ for your birthday?** qu'est-ce qui te ferait plaisir pour ton anniversaire?; **it is a ~ for her to go out to a meal** elle se fait une joie de or c'est tout un événement* pour elle de dîner en ville; let's **give** the children a **~** faisons **(un)** plaisir or une gâterie aux enfants, gâtons un peu les enfants; **I want to give her a ~** je veux lui faire plaisir; **to give o.s. a ~ s'offrir un** petit extra, s'offrir quelque chose; **the school ~ was a visit to the seaside** la fête de l'école a consisté en une excursion au bord de la mer; **to stand ~** inviter; **to stand sb a ~** (*gen*) **offrir or** payer' quelque chose *à* qn; (*food, drink only*) régaler* qn; **this is to be my ~** c'est moi qui offre or qui paie*; (*food, drink only*) c'est moi qui régale'.
(b) (*Brit: adv phrase*) **a ~** à merveille; **the garden is coming on** a **~** le jardin avance **à** merveille; **the plan worked** a **~** le projet a marché comme sur des roulettes.

treatise ['tri:tɪz] *n* (*Literat*) traité *m* (*on* de)

treatment ['tri:tmənt] **1** *n* (*gen, Chem etc*) traitement *m*; (*Med*) traitement, **soins** *mpl*. **his ~ of his parents/the dog** la façon dont il traite ses parents/le chien; **his ~ of this subject in his book** la façon dont il traite ce sujet dans son livre; **he got very good ~ there** (*gen*) on l'a très bien traité là-bas; (*Med*) il a été très bien traité or soigné là-bas; **to give sb preferential ~** accorder à qn un traitement préférentiel or un régime de faveur; **he needs medical ~** il a besoin de soins médicaux or d'un traitement; **they refused him ~** ils ont refusé de le soigner; **he is having (a course of) ~ for kidney trouble** il suit un traitement or il est sous traitement pour ennuis rénaux; (*fig*) **to give sb the ~** en faire voir de dures' or de toutes les **couleurs*** **à** qn; *V* **respond.**
2 *cpd*: (*Med*) **treatment room** salle *f* de soins.

treaty ['tri:tɪ] *1 n* (*a*) **traité** *m* (*with* avec, *between* entre). (*Pol*) **to make a ~ with sb** conclure or signer un traité avec qn.
(b) (*U*) **to sell a house by private ~** vendre une maison par accord privé.
2 *cpd*: **treaty obligations** obligations conventionnelles.

treble ['trebl] 1 *adj* (*a*) (*triple*) triple. (*in numerals*) **~ seven five four** (777.54) triple sept cinq quatre; **the amount is in ~figures** le montant dépasse la centaine; (*in football pools*) **the ~ chance** *méthode f de pari en football.*
(b) (*Mus*) *voice de* soprano (*voix d'enfant*); *part* pour or de soprano. **the ~ clef** la clef de sol.
2 *n* (**a**) (*Mus: part, singer*) soprano *m*.
(b) (*Sound Recording*) *aigus mpl.*
3 *adv* (*thrice*) trois fois plus que.
4 *vti* tripler.

trebly ['treblɪ] *adv* triplement, trois fois plus.

tree *[tri:]* (*vb: pret, ptp* **treed**) **1** *n* (**a**) arbre m. **cherry ~** cerisier *m*; (*Bible*) **the ~ of life l'arbre** de *vie*; (*Bible*) **the ~ of knowledge of good and evil** l'arbre de la science du bien et du mal; (*Rel++: the Cross*) **the ~ l'arbre** de la Croix; (*fig*) **to be sent up to the top of the ~** être arrivé en haut de l'échelle (*fig*); (*fig*) **to be up a ~** être dans le pétrin; *V* **apple, bark¹, bark², family, plum etc.**
(b) (*shoe ~*) embauchoir *m*; (*cobbler's last*) forme *f*.
(c) (*Ling*) arbre *m*.
(d) *[saddle]* arçon m (de la selle).
2 *cpd*: **tree-covered** boisé; **tree-creeper** grimpereau *m*; (*Ling*) **tree diagram** représentation *f* en **arbre**; **tree fern** fougère *f* arborescente; **tree frog** rainette *f*, grenouille *f* arboricole; **tree house** cabane construite dans un arbre; (*US*) **tree lawn** plate-bande plantée **d'arbres** (*entre la rue et le trottoir*); **the tree line** la limite des arbres; **tree-lined** bordé d'arbres; (*Bot*) **tree of heaven** ailante *m*; (*bird*) **tree-runner** sittelle *f*; **tree surgeon arboriculteur** *m*, -trice *f* (qui s'occupe du traitement des **arbres** malades); **tree surgery** arboriculture *f* (spécialisée dans le traitement des arbres malades); **treetop** sommet *m or* cime *f* d'un arbre; **in the treetops** au sommet **or à** la **cime** des arbres;, **tree trunk** tronc m d'arbre.
3 *vt* forcer à se **réfugier** dans un arbre.

treeless ['tri:lɪs] *adj* sans arbres, dépourvu **d'arbres,** déboisé.

trefoil ['trefɔɪl] *n* (*Archit, Bot*) **trèfle** *m*.

trek [trek] **1** *vi* (*a*) (go *slowly*) cheminer, avancer avec peine; (*as holiday*) faire de la randonnée; (*Hist: go by oxcart*) voyager en char **à** bœufs. **they ~ked out to India pour aller** en Inde **ils** ont voyagé à la dure or avec le minimum de confort; *V* **pony.**
(b) (*: *walk*) **se** trainer. **I had to ~ over to the library il a** fallu que je me traine (*subj*) jusqu'à la bibliothèque.
2 *n* (*journey* on *foot*) randonnée *f*; (*leg of journey*) étape *f*; (*by oxcart*) voyage m en char à bœufs; (*: *walk*) balade* *f*. **during their ~ to India** pendant leur voyage aventureux en Inde: **it was quite a ~* to the hotel** il y avait un bon bout de **chemin*** **à** faire jusqu'à l'hôtel.

trekking ['trekɪŋ] *n* voyage-randonnée m.

trellis ['trelɪs] **1** *n* treillis *m*, (*tougher*) treillage *m*; (*U: also* **~work**) **treillage.** 2 *vt* treillisser, **treillager.**

tremble ['trembl] **1** *vi* (*from fear*) trembler, frémir, frissonner; (*from excitement, passion*) frémir, trembler; (*from cold*) trembler, frissonner, grelotter; *[hand]* trembler; *[voice]* (*with fear, age*) trembler, chevroter; (*with passion*) vibrer; *[ground, building]* trembler, être secoué; *[engine, ship]* vibrer, trépider. **I ~ to think what might have happened** je frémis rien qu'à la pensée de ce qui aurait pu **arriver; what will he do next? — I ~ to think!** qu'est-ce qu'il va encore faire? — j'en frémis d'avance; **he ~d at the thought il a** frémi rien que d'y penser.
2 n (*V* **1**) tremblement *m*; frémissement *m*; frissonnement *m*; vibration(s) *f(pl)*; trépidation(s) *f(pl)*. **to be all of a ~*** trembler comme une feuille, trembler de la tête aux pieds.

trembling ['tremblɪŋ] (*V* **tremble 1**) **1** *adj* tremblant, frémissant, frissonnant; grelottant; chevrotant; vibrant; trépidant.
2 *n* (*U*) tremblement *m*; frémissement *m*; frissonnement *m*; *V* **fear.**

tremendous [trə'mendəs] *adj* (*huge*) *difference, number, size, pleasure énorme*; (*dreadful*) *storm, explosion, blow* terrible, épouvantable; *victory* foudroyant; *speed* fou (*f* folle); (*: *excellent*) formidable*, sensationnel*. **a ~ crowd** un monde fou; a **~ success** un succès fou or à tout casser*; **we had a ~ time*** on s'est drôlement bien amusé'.

tremendously [trə'mendəslɪ] *adv* énormément, terriblement, extrêmement.

tremolo ['tremələʊ] *n* (*Mus*) trémolo m.

tremor ['tremərʳ] *n* tremblement m; *V* **earth.**

tremulous ['tremjʊləs] *adj* (*timid*) *person* timide, craintif, effarouché; *smile* timide, incertain; (*trembling*) (*from fear*) *person* tremblant, frissonnant, frémissant; *voice* tremblant, chevrotant;

(*from excitement, passion*) *person* frémissant, frissonnant; *voice* vibrant; *hand* tremblant; *handwriting* tremblé.

tremulously [ˈtremjʊləslɪ] *adv say, answer, suggest* en tremblant, en frémissant, timidement; *smile* d'une façon incertaine, timide.

trench [trentʃ] 1 *n* tranchée *f* (*also Mil*); (*wider*) fossé *m*. **he fought in the ~es** il était dans les tranchées or a fait la guerre des tranchées.

2 *cpd*: **trench coat** trench-coat *m*; *(Med)* **trench fever** typhus *m* exanthématique, **rickettsiose** *f*; **trench knife** couteau *m* (à double tranchant); *(Mil)* **trench warfare** guerre *f* de tranchées.

3 *vt* (dig *trenches* in) creuser une or des tranchée(s) dans; (Mil: *surround with trenches*) *one's position etc* retrancher.

4 *vi creuser une or* des tranchée(s).

trenchant [ˈtrentʃənt] *adj* incisif, mordant.

trenchantly [ˈtrentʃəntlɪ] *adv* d'un ton incisifor mordant.

trancher [ˈtrenʃəʳ] 1 *n* tranchoir *m*. 2 *cpd*: **he is a good orgreator heartv** trencherman il a un sacré coup de fourchette*.

trend [trend] 1 *n* (*tendency*) tendance *f* (*towards* à); (*Geog*) *[coast, river, road]* direction *f*, orientation *f*; (*fashion*) mode *f*, vogue *f*. (*Fin etc*) **upward/downward ~** tendance à la hausse/à la baisse; **there is a ~ towards doing/away from doing** on a tendance à faire/à ne plus faire; **the latest ~s in swimwear** la mode la plus récente en maillots de bain; **the ~ of events** le cours or la tournure des événements; **to** set a ~ donner le ton; (*fashion*) lancer une mode; NS **in popular music** les tendances de la musique populaire; Vmarket, reverse *etc*.

2 *cpd*: **trendsetter** (*person*) personne *f* qui donne le ton (or qui lance une mode); (*garment etc*) article *m* dernier cri inv.

3 *vi [river, road]* **to ~ northwards/southwards** *etc* aller vers le nord/le sud *etc*; *[events, opinions]* **to ~ towards sth** tendre vers qch.

trendiness [ˈtrendɪnɪs] *n* fait *m* d'être dans le vent.

trendy* [ˈtrendɪ] 1 *adj clothes* dernier cri *inv*, à la dernière mode; *opinions* dans le vent, d'avant-garde, *avancé*: *behaviour, religion a* la mode, dans le vent. **he's got quite a ~ image** il donne l'impression d'être tout à fait dans le vent or à la page.

2 *n* personne *f* dans le vent.

trepan [trɪˈpæn] 1 *vt metal plate etc* forer; *(Med)* trépaner. 2 *n* (for *quarrying etc*) foreuse *f*, trépan *m*; *(Med)* trépan *m*.

trephine [treˈfiːn] *(Med)* 1 *vt* trépaner. 2 *n* trépan m.

trepidation [ˌtrepɪˈdeɪʃən] *n* (*fear*) vive inquiétude; (*excitement*) agitation *f*.

trespass [ˈtrespəs] 1 *n* (a) (*U: Jur: illegal entry*) *entrée non* autorisée.

(b) (++, *Rel: sin*) offense *f*, péché *m*. **forgive us our rues** pardonnez-nous nos offenses.

2 vi (a) s'introduire sans permission. **'no ~ing' 'entrée** interdite', 'propriété privée'; **you're ~ing** vous êtes dans une propriété privée; **to ~ on** *sb's land* s'introduire *or se trouver sans* permission dans *or sur*; *(fig) sb's hospitality, time* abuser de; *sb's privacy* s'ingérer dans; *sb's rights* empiéter sur.

(b) (++, *Rel*) **to ~ against** *person* offenser; *law* enfreindre. as **we forgive them that ~ against us comme nous** pardonnons à ceux qui nous ont offensés.

trespasser [ˈtrespəsəʳ] *n* **(a)** intrus(e) *m(f)* (dans une propriété privée). **'~s will be prosecuted' 'défense d'entrer sous peine de** poursuites'. (b) (tt, *Rel: sinner*) pécheur *m*, -eresse *f*.

tress [tres] *n* (*liter*) bouclefde cheveux. rues **chevelure** *f*.

trestle [ˈtresl] 1 *n* tréteau m. chevalet *m*. 2 *cpd*: **trestle bridge** pont *m* sur chevalets; **trestle table** table *f* à tréteaux.

trews [truːz] *npl* pantalon écossais (étroit).

tri.. [traɪ] *pref* tri...

triad [ˈtraɪəd] *n* (*gen*) triade *f*; (*Mus*) accord parfait.

trial [ˈtraɪəl] 1 *n* (a) (*Jur*) (*proceedings*) procès *m*; (*U*) jugement *m*. **the ~ lasted a month** le procès a duré un mois; **famous ~s** procès or causes *fpl* célèbres; **a new ~ was ordered** la révision du procès a été demandée; **et the ~ it emerged that** au cours du procès or à l'audience il est apparu que .... **during his ~ he claimed that ...** pendant son procès il a affirmé que ...; **~ by jury** jugement par jury; **to be** or go on ~ passer en jugement or en justice (*V also* **1 b**); **to put sb on ~** faire passer qn en jugement; **to be sent for ~** être traduit en justice (*to* devant), être inculpe; **to be on ~ for theft** être jugé pour vol; **he was on ~ for his life** il encourait la peine de mort; **to bring sb to ~** faire passer qn en jugement or en justice; to come **up for ~** *[case]* passer au tribunal; *[person]* passer en jugement; *V* **commit**, stand.

(b) *(test) [machine, vehicle, drug etc] essai m.* **~s** (*Ftbl etc*) match *m* de sélection; (*Athletics etc*) **épreuve** *f* de sélection; **sheepdog ~s** concours *m* de chiens de berger; **horse ~s** concours hippique; **~ of strength** épreuve de force; **to have a ~ of strength with sb** lutter de force avec qn, se mesurer à qn; **by (a system of) ~ and error** par tâtonnements, en tâtonnant; **it was all ~ and error** on a procédé uniquement Dar tâtonnements: **to take sb/sth on ~** prendre qn/qch *à-l'essai; [machine, method, employee]* **to** be on **~** être à l'essai; **to give sb a ~ mettre** qn à l'essai.

(c) (*hardship*) épreuve *f*; (nuisance) souci m. **the ~s of old age** les affiictions *fpl* or les vicissitudes *fpl* de la vieillesse: **the interview was a great ~** l'entrevue a été une véritable épreuve or a été très éprouvante; **he is a ~ to his mother** il est un souci perpétuel pour sa mère. il donne beaucoup de soucis à sa mère: **what a ~ you are!** ce que tu es agaçant! or exaspérant!; Vtribulation.

2 *cpd flight, period etc* d'essai; *offer, marriage à l'essai.* (*US Jur*) **trial attorney** avocat *m* qui plaide à l'audience; (*Fin*) **trial balance** balance *f* d'inventaire; (*US*) **trial balloon** (*lit, fig*) ballon *m* d'essai; **on a trial basis** à titre d'essai; (**US**, *Can*) **trial** court cour *f* jugeant en première **instance**; (**US**, *Can: Jur*) **trial division** division *f* or tribunal *m* de première instance; (*US Jur*) **trial** jury jury *m* (dans un procès); **trial run** *[machine etc]* essai *m*; (*fig*) période *f* d'essai, répétition *f*.

triangle [ˈtraɪæŋgl] *n* (*Math, Mus, fig*) triangle *m*; (*drawing instrument*) équerre *f*; *V* **eternal**.

triangular [traɪˈæŋgjʊləʳ] *adj* triangulaire.

triangulate [traɪˈæŋgjʊleɪt] *vt* trianguler.

triangulation [traɪˌæŋgjʊˈleɪʃən] *n* triangulation *f*.

Triassic [traɪˈæsɪk] *adj* (*Geol*) *period* triasique.

triathlon [traɪˈæθlən] *n* triathlon *m*.

tribal [ˈtraɪbəl] *adj customs, dance, life, system* tribal; *warfare* entre tribus.

tribalism [ˈtraɪbəlɪzəm] *n* tribalisme m.

tribe [traɪb] 1 *n* (gen, *Bot, Zool*) tribu *f*; (*fg) tribu, smala* f. **the twelve T~s of Israel** les douze tribus d'Israël. 2 *cpd*: **tribesman** membre *m* d'une (or de la) tribu.

tribo... [ˈtraɪbəʊ ˌpref tribo,.. **~electricitv** tribo-électricité *f*.

tribulation [ˌtrɪbjʊˈleɪʃən] *n* affiiction *f*, souffrance *f*. (**trials and**) **~s** tribulations *fpl*; intimes **of ~** en période d'adversité. en temps de malheurs.

tribunal [traɪˈbjuːnl] *n* (*gen, Jur, fig*) **tribunal** *m*. **~ of inquiry** commission *f* d'enquête,

tribune [ˈtrɪbjuːn] *n* (*platform*) tribune *f* (*also fig*); (*Hist, gen: person*) tribun *m*.

tributary [ˈtrɪbjʊtərɪ] 1 *adj* tributaire. 2 *n* (riuer) affluent *m*; (*state, ruler*) tributaire *m*.

tribute [ˈtrɪbjuːt] *n* tribut *m*, hommage *m*; *(esp Hist: payment)* tribut. **to pay ~ to** payer tribut à, rendre hommage à; (*Hist etc*) payer (le) tribut à; **it is a ~ to his generosity that nobody went hungry** qu'aucun n'ait souffert de la faim témoigne de sa générosité; *V* **floral**.

trice [traɪs] 1 n: **in a ~** en un clin d'œil, en moins de deux* or de rien.

2 *vt* (*Naut: also* **~ up**) hisser.

Tricel [ˈtraɪsel] ® 1 *n* Tricel *m* ®. 2 *cpd shirt etc* de or en Tricel.

tricentennial [ˌtraɪsenˈtenɪəl] *adj, n* tricentenaire (*m*).

triceps [ˈtraɪseps] *n* triceps *m*.

trick [trɪk] 1 *n* (a) (*dodge, ruse*) ruse *f*, astuce *f*, truc* *m*; (*prank, joke, hoax*) tour *m*, farce *f*, blague* *f*; *[conjurer, juggler, dog etc]* tour; (*special skill*) truc. **it's a ~ to make you believe ...** c'est une ruse or une astuce or un truc* pour vous faire croire ...; **hegot it all by a ~** il a tout obtenu par une ruse or un stratagème or une combine:; **a dirty or low or shabby or nasty ~** un sale tour, un tour de cochon*; a **~ of the trade** une ficelle du métier; it's a **~** of the light c'est une illusion d'optique; **he's up to his (old) ~s again** il fait de nouveau des siennes*; **how's ~s?*** alors, quoi de neuf?, alors, ça gaze?*; (*fig*) **he knows a ~ or two*** c'est un petit malin; **I know a ~ worth two of that*** je connais un tour or un truc* bien meilleur encore que celui-là; **that will do the ~*** ça fera l'affaire, c'est juste ce qu'il faut; **I'll soon get the ~ of it*** je vais bientôt prendre le pli or le truc*; (*US*) **~** or **treat!** donnez-moi quelque chose *ou je vous* joue *un tour! (expression employée par les enfants qui font la quête la veille de la Toussaint);* Vbag, **card¹, conjuring, play** stc.

(b) (*peculiarity*) particularité *f*; *(habit)* habitude *f*, manie *f*; (*mannerism*) tic *m*. **he has a ~ of scratching hisearwhen puzzled** il a le tic de se gratter l'oreille quand il est perplexe; **he has a ~ of arriving just when I'm making coffee** il a le don or le chic* d'arriver au moment où je fais du café; **this horse has a ~ of stopping suddenly** ce cheval a la manie de s'arrêter brusquement; **these things have a ~ of happening just when you don't want them to** ces choses-là se produisent comme par magie or ont le don de se produire juste quand **on ne** le veut pas; **history has a ~ of repeating itself l'histoire** a le don de se répéter.

(c) (*Cards*) levée *f*, pli *m*. **to take a ~** faire une levée or un pli; *(fig)* **he never misses a ~** rien ne lui échappe.

2 **Cpd: trick cushion** (or **spoon** *etc*) attrape *f*; **trick-cyclist** cycliste-acrobate *mf*; (*Brit‡: psychiatrist*) psy: *m*, psychiatre *mf*; **trick photograph** photographie truquée; **trick photography** truquage *m* photographique; **trick question** question-piège *f*, (on *horse*) **trick rider** voltigeur *m*, -euse *f* (à cheval); **trick riding** voltige *f* (à cheval).

3 *ut* (*hoax, deceive*) attraper, avoir*, rouler*; (*swindle*) escroquer. **I've been ~ed!** on m'a eu!* or roulé!*; **to ~ sb into doing** amener qn à faire par la ruse; **to ~ sb out of sth obtenir** qch de qn or soutirer qch à qn par la ruse.

◆**trick out, trick up** *vt sep* parer (*with* de). **the ladies tricked out in all their finery** les dames sur leur trente et un or tout endimanchées.

trickery [ˈtrɪkərɪ] *n* (*U*) ruse *f*, supercherie *f*, fourberie *f*. **by ~** par ruse.

trickiness [ˈtrɪkɪnɪs] *n* (*U*) (**tricky**) caractère délicat or épineux, difficulté *f*; caractère rusé or retors.

trickle [ˈtrɪkl] 1 *n [water, blood etc]* filet *m*. **the stream has shrunk to a mere ~** le ruisseau n'est plus qu'un filet d'eau; a **~ of people** *quelques (rares)* personnes *fpl*; there **was** a **~** of **news** from the **front line** il y avait de temps en temps des nouvelles du front; **there was a steady ~ of cash/offers/letters** l'argent/les offres/les lettres arrivai(en)t en petit nombre mais régulièrement.

2 *cpd*: (*Elec*) **trickle charger** chargeur *m* à régime lent; (*US Econ*) **trickle-down theory** *théorie f économique selon laquelle la richesse finit par toucher les plus pauvres.*

3 *vi [water etc]* (*drop slowly*) couler *or* tomber goutte à goutte; (*flow slowly*) dégoutter, dégouliner, couler en un filet. **tears ~d** down her **cheeks** les larmes coulaient or dégoulinaient le long de ses joues; **the rain ~d down his neck** la pluie lui dégoulinait dans le cou; the **stream ~d along over the rocks** le ruisseau coulait. faiblement sur les rochers; (*fig*) *[people]* **to ~ in/out/away** *etc*

entrer/sortir/s'éloigner *etc* par petits groupes or les uns après les autres: *(Ftbl)* **the ball ~d into the net** le ballon a roulé doucement dans le Net; money **~d into the fund** les contributions au fonds arrivaient lentement; money **~d out of his account son** compte se dégarnissait lentement (mais régulièrement), une succession de petites sorties (d'argent) dégarnissait lentement son compte; **letters of complaint are still trickling into the office** quelques lettres de réclamation continuent à arriver de temps en temps au bureau.

4 *vt liquid* faire couler goutte à goutte, faire dégouliner or dégoutter *(into* dans, *out of* de).

◆**trickle away** *vi [water etc]* s'écouler doucement or lentement or goutte à goutte; *[money etc]* **disparaitre** or être utilisé peu à peu; *V also* **trickle 3.**

trickster ['trɪkstəʳ] *n* **(a)** *(dishonest)* **filou** *m*; *V* **confidence. (b)** *(magician etc)* illusionniste *mf.*

tricky ['trɪkɪ] *adj problem, situation* délicat, épineux, **difficile**; *job, task* difficile, délicat, plein de pièges or de complications; *(pej)* person rusé, retors. **he's a ~ man to deal with** *(scheming)* *avec* lui il faut *se méfier; (difficult, touchy)* *il* n'est pas commode.

tricolo(u)r ['trɪkələʳ] *n* (drapeau *m*) tricolore m.

tricorn ['traɪkɔ:n] 1 *adj* à trois cornes. 2 n tricorne m.

trictrac ['trɪktræk] n trictrac *m*.

tricuspid [traɪ'kʌspɪd] *adj* **tricuspide.**

tricycle ['traɪsɪkl] *n* tricycle m.

trident ['traɪdənt] n trident *m*.

tridentine [traɪ'dentaɪn] *adj* tridentin.

tridimensional [,traɪdɪ'menʃənl] *adj* tridimensionnel, à trois dimensions.

triennial [traɪ'enɪəl] **1** *adj* triennal; *(Bot)* trisannuel. 2 n *(Bot)* plante trisannuelle.

triennially [traɪ'enɪəlɪ] *adv* tous les trois ans.

Trier [trɪəʳ] *n* **Trèves.**

trier ['traɪəʳ] n: **to be a ~** être persévérant, ne pas se laisser rebuter.

Trieste [trɪ:'est] *n* Trieste.

trifle ['traɪfl] **1** *n (a)* bagatelle *f*; **it's only a ~** *(object, sum of money etc)* c'est une bagatelle, ce n'est rien, c'est bien peu de chose; *(remark, event etc)* c'est une vétille, il n'y a pas de quoi fouetter un chat; **he worries over rus il se** fait du mauvais sang **pour un** rien; **£5 is a mere ~ 5 livres est une** bagatelle or une misère or trois fois rien; **he bought it for a ~** il l'a acheté pour **une** bagatelle or une bouchée de pain or trois fois rien.

(b) *(adv phrase)* **a ~ un peu.** un rien,, **un tantinet; it's a ~ difficult c'est un peu or un** *rien* **or un** tantinet **difficile.**

(c) *(Culin)* ≃ diplomate m.

2 *vi*: **to ~ with** *person, sb's affections, trust etc* **traiter à la légère,** se jouer de; **he's not to be sd with il ne** faut pas le traiter à la légère; **to ~ with one's food** manger du bout des dents, chipoter.

◆**trifle away** *vt sep time perdre; money* gaspiller.

trifler ['traɪflə'] n *(pej)* fantaisiste *mf*, fumiste *mf.*

trifling ['traɪflɪŋ] *adj* **insignifiant.**

trifocal ['traɪ'fəukəl] 1 *adj* à triple foyer, **trifocal.** 2 *n (lens)* verre *m* à triple foyer. **~s** lunettes à triple foyer or **trifocales.**

trifoliate [traɪ'fəulɪɪt] *adj* à trois feuilles, trifolié.

triforium [traɪ'fɔ:rɪəm] n **triforium** m.

triform ['traɪfɔ:m] *adj* **à** or en trois parties.

trigger ['trɪgəʳ] **1** n *[gun]* **détente** *f*, **gâchette** *f*; *[tool]* déclic m. **to press or pull or squeeze the ~ appuyer** sur la détente or la **gâchette**; **he's quick** or **fast on the ~*** *(lit)* il n'attend pas **pour** tirer; *(fig)* il réagit vite.

2 *cpd*: **trigger finger** index *m (avec lequel on appuie sur la gâchette)*; **trigger-happy*** *person* à la **gâchette** facile, **prêt** à tirer pour un rien; *(fig) nation etc* **prêt** à presser le bouton or à déclencher la guerre pour **un** rien.

3 *ut* **(also ~ off)** *explosion* déclencher: *revolt* déclencher, *provoquer; protest* soulever; *reaction* provoquer.

trigonometric(al) [,trɪgənə'metrɪk(əl)] *adj* trigonométrique

trigonometry [,trɪgə nɒmɪtrɪ] *'n* **trigonométrie** *f.*

trigram ['traɪgræm] n trigramme m.

trigraph ['traɪgræf] *n* trigramme *m.*

trike* [traɪk] *n abbr of* **tricycle.**

trilateral [,traɪ'lætərəl] *adj* trilatéral.

trilby ['trɪlbɪ] n *(Brit: also ~* **hat)** (chapeau *m* en) feutre m.

trilingual [,traɪ'lɪŋgwəl] *adj* **trilingue.**

trilith ['traɪlɪθ] *n* trilithe m.

trilithic [traɪ'lɪθɪk] *adj* en forme de **trilithe.**

trilithon ['traɪlɪθɒn] **= trilith.**

trill [trɪl] 1 *n (Mus: also of bird)* *trille m*; *(Ling) consonne roulée.* 2 *vi (Mus; also of bird)* triller. 3 *ut* (a) *(gen)* **triller. 'come in' she ~ed** *'entrez'* **roucoula-telle. (b)** *(Phon)* **to ~ one's r's** *rouler* les **r**; **~ed r** roulé or apical.

trillion ['trɪljən] *n (Brit)* trillion *m*; *(US)* billion m.

trilogy ['trɪlədʒɪ] n **trilogie** *f.*

trim [trɪm] **1** *adj appearance, person, clothes* net, *soigné; ship, garden, house* bien tenu, **en** bon ordre, coquet. **she has a ~ figure** elle a la **taille** svelte or bien prise; the car **has ~ lines cette voiture a une ligne très** pure; **it's a ~ little boat c'est un** petit bateau coquet or pimpant.

2 *n (a) (U) (condition)* état *m*, ordre *m*. **in (good) ~** *garden, house etc en (bon)* état *or ordre; person, athlete en (bonne)* forme; *[athlete etc]* **to get into ~ se remettre en** forme; **to get things into ~ mettre de l'ordre** dans les choses; *(Naut)* **the ~ of the sails** l'orientation *f* des voiles.

(b) *(cut)* *(at hairdressers)* **coupe** *f* (d')entretien. **to have a ~** se faire rafraîchir les cheveux, se faire faire une coupe d'entretien; **to give sth a ~ = to trim sth**; *V* **4a.**

(c) *(around window, door)* **moulures** *fpl*; *(Aut: inside)* *aménagement* intérieur; *(Aut: outside)* **finitions** extérieures; (on *dress etc)* **garniture** *f.* **car with blue (interior) ~** voiture à habillage intérieur bleu.

3 *cpd*: **trimline phone, trimphone** ® appareil *m* (téléphonique) compact.

4 *vt* (a) *(cut)* *beard* **tailler** or couper légèrement; *hair* **rafraîchir;** *wick, lamp* tailler, moucher; *branch, hedge, roses* tailler légère. ment; *piece of wood, paper* couper les bords de, rogner. **to ~ one's nails** se rogner or se couper les ongles; **to ~ costs** réduire les dépenses; **to ~ the edges of sth** couper or rogner les bords de qch; **to ~ the ragged edge off sth** ébarber qch.

(b) *(decorate)* *hat, dress* garnir, *orner (with* de); *Christmas tree* décorer *(with* de). **to ~ the edges of sth with sth** border qch de qch; *(US)* **to ~** a store **window** composer un étalage, décorer une vitrine de **magasin.**

(c) *boat, aircraft* équilibrer; *sail* gréer, orienter. *(fig)* **to ~** one's **sails** réviser ses positions, corriger le tir.

◆**trim away** *vt sep* enlever aux ciseaux (or au couteau or à la **cisaille).**

◆**trim down** *vt sep wick* tailler, moucher

● **trim off** *vt sep* **= trim away.**

trimaran ['traɪmərən] n trimaran *m.*

trimester [trɪ'mestəʳ] n trimestre *m.*

trimmer ['trɪməʳ] **1 (a)** *beam* **linçoir** *m or* **linsoir** *m.* **(b)** *(for trimming timber)* tranceuse *f (pour le bois).* **(c)** *(Elec)* **trimmer** *m*, condensateur *m* **ajustable** (d'équilibrage). **(d)** *(person adapting views: pej)* opportuniste *mf.*

trimming ['trɪmɪŋ] **1** *n* (a) (on *garment, sheet etc*) parement *m*; *(braid* etc) passementerie *f (U). (fig: accessories)* **it's £100 without the ~s** cela **coûte** 100 livres sans les extra.

(b) *(Culin)* **garniture** *f*, accompagnement m. **roast beef and all the ~s** du rosbif avec la **garniture** habituelle.

(c) *(npl: pieces cut off)* **~s** chutes *fpl*, rognures *fpl.*

(d) *(esp US: defeat)* **raclée*** *f*, défaite *f.*

trimness ['trɪmnɪs] *n [garden, boat, house]* aspect net *or* **soigné. the ~ of his appearance** son aspect **soigné** *or* coquet or **pimpant; the ~ of her figure** la sveltesse de sa silhouette.

trinary ['traɪnərɪ] *adj* **trinaire.**

Trinidad ['trɪnɪdæd] n **(l'île** *f* de) la Trinité. **~ and Tobago** Trinité-et-Tobago *f.*

Trinidadian [,trɪnɪ'dædɪən] 1 *adj* de la Trinité. 2 n habitant(e) *m(f)* de la Trinité.

trinitrotoluene [traɪ,naɪtrəʊ'tɒljʊi:n] *n* **trinitrotoluène** *m.*

trinity ['trɪnɪtɪ] 1 *n* **trinité** *f. (Rel)* **the Holy T~** la Sainte Trinité. 2 *cpd*: **Trinity (Sunday)** la fête de la Trinité; *(Univ)* **Trinity term** troisième trimestre *m* (de l'année universitaire).

trinket ['trɪŋkɪt] *n (knick-knack)* bibelot *m*, babiole *f (also pej)*; *(jewel)* colifichet *m (also pej)*; (on *chain)* **breloque** *f.*

trinomial [traɪ'nəumɪəl] *n (Math) trinôme m.*

trio ['trɪəʊ] *n* **trio** *m.*

triode ['traɪəʊd] n *(Elec)* **triode** *f.*

triolet ['trɪ:əulɪt] n triolet m.

trip [trɪp] **1** n (a) *(journey)* voyage *m*; (excursion) **excursion** *f.* **he's away on a ~** il est (parti) en voyage; **we did the ~ in 10 hours** nous avons fait le **voyage** or le trajet **en** 10 heures; **there are cheap ~s to Spain** on organise des voyages à prix **réduit** en Espagne; **we went on or took a ~ to Malta** nous sommes allés *(en* voyage) à Malte; **we took or made a ~ into town** nous sommes allés en ville; **he does 3 ~s to Scotland a week il va en** Ecosse 3 fois par semaine; **I don't want another ~ to the shops today je ne veux** pas retourner dans les magasins aujourd'hui; **after** 4 NS **to the kitchen he** après 4 voyages à la cuisine il ...; Vbusiness, **coach. day, round** *etc.*

(b) *(Drugs sl)* trip *m (sl).* **to be on a ~** faire un trip; **to have a bad ~** faire **un** trio oui tourne mal.

(c) *(stumble)* faux *pas; (in wrestling etc)* croche-pied *m*, croc-en-*jambe m*; *(fig: mistake)* faux pas, erreur *f*, gaffe* *f.*

2 *cpd*: **trip hammer** marteau *m* à bascule *or* à soulèvement; **trip-wire** fil m de détente

3 *vi (a) (stumble: also ~* **up)** trébucher (on, *over* contre, **sur**), buter (on, *over* contre), faire **un** faux pas. **he ~ped and fell il a** trébuché or il a fait **un faux** pas et il est tombé.

(b) *(go lightly and quickly)* **to ~ along/in/out** *etc* marcher/entrer/sortir *etc* d'un pas léger or **sautillant; the words came ~ping off her tongue** elle l'a dit sans la moindre hésitation.

(c) *(Drugs sl)* faire un trip *(sl)*, flipper:.

4 *ut (a) (make fall: also ~* **up)** faire trébucher; *(deliberately)* faire **un** croche-pied or un croc-en-jambe **à. I was ~ped (up)** on m'a fait un croche-pied or un croc-en-jambe.

(b) *(Tech) mechanism* déclencher, mettre en marche.

(c) (†: *dance)* **to ~ the light fantastic*** danser.

◆**trip over,** *vi* trébucher. faire un faux **pas.**

● **trip up** 1 ❖ ✈ **(a) = trip** 3a.

(b) *(fig)* faire une erreur, **gaffer*.**

2 *vt sep* faire trébucher; *(deliberately)* faire un croche-pied or un croc-en-jambe **à**; *(fig: in questioning etc)* prendre en défaut, **désarçonner** *(fig).*

tripartite [,traɪ'pɑ:taɪt] *adj* triparti, tripartite.

tripe [traɪp] *n (U) (Culin)* **tripes** *fpl*; *(*: esp Brit: nonsense)* bêtisesfpl, **inepties** *fpl*, **idioties** *fpl.* **what absolute ~!*** quelles bêtises! quelles **foutaises!‡; it's a lot of ~*** tout **ça c'est de la foutaise*; this book is ~*** ce livre est complètement inepte.

triphase ['traɪfeɪz] *adj (Elec)* **triphasé.**

triphthong ['trɪfθɒŋ] *n* triphtongue *f.*

triplane ['traɪplem] n triplan *m.*

triple ['trɪpl] **1** *adj* triple *(gen before n).* **the T~ Alliance** la

Triple-Alliance; **the T~ Entente** la Triple-Entente; *(Sport)* **~ jump** triplesautm; *(Mus)* **in ~ timeà** troistemps; **thsy require ~ copies of every document** ils demandent trois exemplaires de chaque document.

2 *cpd:* *(US)* **triple-digit** *(adj)* *(gen)* à trois chiffres; *(inflation)* égal or supérieur à 100%.

3 *n* triple m.

4 *adv* trois fois plus que.

5 *vti* tripler.

triplet ['triplɪt] n *(Mus)* triolet *m*; *(Poetry)* tercet *m*, *(persons)* **~s** triplé(e)s *m(f)pl*.

triplex ['tripleks] **1** *adj* triple. 2 n ® *(also* ~ glass) triplex *m* ®, verre sécurit *m* ®.

triplicate ['triplɪkɪt] 1 *adj* en trois exemplaires. 2 *n* (a) **in ~ en** trois exemplaires. **(b)** *(third copy)* triplicata *m*.

triploid ['triplɔɪd] *adj* triploïde.

triply ['triplɪ] *adv* triplement.

tripod ['traipɒd] n trépied m.

tripos ['traipɒs] *n (Cambridge Univ) examen m* pour le diplôme de B.A. avec mention.

tripper ['tripəʳ] n *(Brit)* touriste *mf*, vacancier *m*, -ière *f*; (on *day trip*) excursionniste *mf*.

triptych ['triptɪk] *n* triptyque m.

trireme ['trairi:m] *n* trirème *f*.

trisect [trai'sekt] *vt* diviser en trois parties (égales).

Tristan ['tristən] *n* **Tristan** *m*.

trisyllabic [ˌtraisɪ'læbɪk] *adj* trisyllabe, trisyllabique.

trisyllable [ˌtrai'sɪləbl] *n* trisyllabe *m*.

trite [trait] *adj subject, design* banal. **~ remark** banalité *f*, **lieu** commun.

tritely ['traitlɪ] *adv* banalement.

triteness ['traitnɪs] *n (U)* banalité *f*.

tritium ['trɪtɪəm] *n* tritium *m*.

triton ['traitn] *n (all senses)* triton m. **T~** Triton m.

tritone ['traitəʊn] *n (Mus)* triton *m*.

triturate ['trɪtʃəreit] *vt* triturer, piler.

trituration [ˌtrɪtʃə'reɪʃən] n trituration *f*, pilage m.

triumph ['traɪʌmf] **1** *n (emotion)* sentiment *m* de triomphe; *(victory)* triomphe *m*, victoire *f*; *(success)* triomphe, réussite *f*, succès triomphal; (Roman *Hist*) triomphe. **in ~** en triomphe; **it was a ~ for . . .** cela a été un triomphe or un succès triomphal pour . . . . **it is a ~ of man over nature** c'est le triomphe de l'homme sur la nature; **his ~ at having succeeded** sa satisfaction triomphante d'avoir réussi.

2 *vi (lit, fig)* triompher *(over* de).

triumphal [traɪ'ʌmfəl] *adj* triomphal.

triumphant [traɪ'ʌmfənt] *adj homecoming* triomphal; *team, army* triomphant, victorieux; *look, smile* triomphant, de triomphe.

triumphantly [traɪ'ʌmfəntlɪ] *adv return, march en* triomphe, triomphalement; *answer, announce* d'un ton triomphant, triomphalement.

triumvirate [traɪ'ʌmvɪrɪt] *n* triumvirat *m*.

triune ['traiju:n] *adj (Rel)* trin.

trivet ['trɪvɪt] n *(over fire)* trépied *m*, chevrette *f*; (on *table)* dessous-de-plat *m inv*.

trivia ['trɪvɪə] *npl* bagatelles *fpl*, futilités *fpl*, fadaises *fpl*.

trivial ['trɪvɪəl] *adj sum, amount, loss* insignifiant, dérisoire; *reason,* excuse insignifiant, sans valeur; *remark, comment sans* importance *or* valeur; *film, book* banal, sans originalité *or* intérêt. **a ~ mistake** une faute légère or sans gravité, une peccadille.

triviality [ˌtrɪvɪ'ælɪtɪ] n **(a)** *(U: V* **trivial***)* caractère insignifiant or dérisoire; manque *m* d'importance or de valeur or d'intérêt; banalité *f*.

(b) trivialities bagatelles *fpl*, futilités *fpl*, fadaises *fpl*.

trivialization [ˌtrɪvɪəlaɪ'zeɪʃən] n banalisation *f*.

trivialize ['trɪvɪəlaɪz] ut banaliser.

trivially ['trɪvɪəlɪ] *adv* de façon banalisée.

triweekly ['traɪ'wi:klɪ] **1** *adv (thrice weekly)* trois fois par semaine; *(every three weeks)* toutes les trois semaines. 2 *adj event, visit* qui se produit trois fois par semaine (or toutes les trois semaines).

trochaic [trɒ'keɪɪk] *adj* trochaïque.

trochee ['trəʊki:] *n* trochée *m*.

trod [trɒd] *pret of* **tread**.

trodden ['trɒdn] *ptp of* **tread**.

troglodyte ['trɒglədait] n troglodyte m.

troika ['trɔɪkə] n *(also Pol)* troïka *f*.

Troilus ['trɔɪləs] *n*: **~ and Cressida** Troïlus m et Cressida *f*.

Trojan ['trəʊdʒən] **1** *adj* troyen. *(Hist)* **the ~ Horse** le cheval de Troie; **the ~ War** la guerre de Troie. 2 n **Troyen(ne)** *m(f)*; Vwork.

troll [trəʊl] n troll m.

trolley ['trɒlɪ] **1** n *(esp Brit)* *(for luggage)* chariot m (à bagages), *(two-wheeled)* diable *m*; *(for shopping)* poussette *f*, *(in supermarket)* chariot, caddie *m*; *(tea* ~*)* table roulante, chariot à desserte, (in *office)* chariot à boissons; *(for stretcher etc)* chariot; *(in* mine, *quarry etc)* benne roulante; *(Rail)* wagonnet *m*; (on *tramcar)* trolley *m*; *(US: tramcar)* tramway *m*, tram *m*.

2 *cpd:* **trolley bus** trolleybus *m*; *(US)* trolley car tramway *m*, tram *m*; *(US)* **trolley line** *(rails)* voie *f* de tramway; *(route)* ligne *f* de tramway; **trolley pole** perche *f* de trolley.

trollop ['trɒləp] *n* putain*, *f*, garce*, *f*.

trombone [trɒm'bəʊn] n trombone *m (Mus)*.

trombonist [trɒm'bəʊnɪst] *n* tromboniste *mf*.

troop [tru:p] **1** *n [people]* bande *f*, groupe *m*; *[animals]* bande, troupe *f*; *[scouts]* troupe; *(Mil: of cavalry)* escadron *m*. *(Mil)* **~s** troupes.

2 *cpd movements etc* de troupes. **troop carrier** *(Aut) transport m* de troupes; *(Naut)* transport *m (navire)*; *(Aviat)* avion *m* de transport militaire; **troopship** transport *m (navire)*; **troop train** train m militaire.

3 *all:* **to ~ in/past** *etc* entrer/passer *etc* en bande or en groupe; **they all ~ed over** to the **window** ils sont tous allés s'attrouper près de la fenêtre.

4 *ut (Brit Mil)* **to ~ the colour** faire la parade du drapeau; *(ceremony)* **~ing the colour** le salut au drapeau *(le jour de l'anniversaire officiel de la Reine)*.

trooper ['tru:pəʳ] n *(Mil)* soldat m de cavalerie; *(US: state* **~***)* ≃ C.R.S. *m*; *Vswear*.

trope [trəʊp] *n* trope *m*.

trophy ['trəʊfɪ] *n (Hunting, Mil, Sport, also fig)* trophée *m*.

tropic ['trɒpɪk] *1* n tropique *m*. **T~ of Cancer/Capricorn** tropique du cancer/du capricorne; **in ths ~s** sous les tropiques. 2 *adj (liter)* **= tropical**.

tropical ['trɒpɪkəl] *adj plant, region* tropical, des tropiques; *heat, rain* tropical.

tropism ['trəʊpɪzəm] *n* tropisme m.

troposphere ['trɒpəsfɪəʳ] n troposphère *f*.

Tret* [trɒt] *n (pej: abbr of* **Trotskyist**) trotskyste *mf*.

trot [trɒt] 1n *(pace)* trot *m*. **to go** at a **~** *[horse]* aller au trot, trotter; *[person]* trotter; **to go for a ~** (aller) faire du cheval; *(fig)* 5 **days/whiskies** *etc* **on the ~*** 5 jours/whiskies *etc* de suite **or d'affilée; he is always** on **the ~*** il court tout le temps, il n'a pas une minute de tranquillité; **to keep sb** on **the ~** ne pas accorder une minute de tranquillité à qn; to **have the ~s‡** *(diarrhoea)* avoir la courante:.

2 *vi [horse]* trotter; *[person]* trotter, courir. *[person]* **to ~ in/past** *etc* entrer passer *etc* au trot or en courant or d'un pas pressé.

3 *vt horse* faire trotter.

***trot along** *vi* **(a) = trot over.**

(b) = trot away.

***trot away, trot off** *vi* partir or s'éloigner (au trot or en courant), filer*.

◆**trot out** *vt sep* excuses, *reasons* débiter; *names, facts etc* réciter d'affilée.

◆**trot over, trot round** *vi* aller, courir. **she trotted over or round to the grocer's** elle a fait un saut or a couru chez l'épicier.

troth†† [trəʊθ] n promesse *f*, serment *m*; **by my ~** pardieu††; *V* **plight'**.

Trotsky ['trɒtskɪ] n Trotski m

Trotskyism ['trɒtskɪɪzəm] *n* trotskisme m or trotskysme m.

Trotskyist ['trɒtskɪɪst] n trotskiste *mf or* trotskyste *mf*.

Trosklyite ['trɒtskɪaɪt] *n, adj* trotskiste or trotskyste *(mf)*.

trotter ['trɒtəʳ] *n* **(a)** *(horse)* trotteur *m*, -euse *f*. **(b)** *(Culin)* **pig's/sheep's ~s** pieds *mpl* de porc/de mouton.

trotting ['trɒtɪŋ] n *(Sport)* trot m. **~** race course *f* de trot.

troubadour ['tru:bədɔ:ʳ] n troubadour *m*.

trouble ['trʌbl] **1** *n* **(a)** *(U: difficulties, unpleasantness) ennuis mpl*, difficulté *f*. **to be in ~ avoir** des ennuis, être en difficulté; **you're in ~ now** ce coup-ci tu as des ennuis or tu as des problèmes; **he's in ~ with the boss** il a des ennuis avec le patron; **to get into ~ (with sb)** s'attirer des ennuis (avec qn); **he got into ~ for doing that** il a eu or il s'est attiré des ennuis pour (avoir fait) cela, il s'est fait attraper pour (avoir fait) ça; **to get sb into ~** causer des ennuis à qn, mettre qn dans le pétrin; *(euph)* **to get a girl into ~*** mettre une (jeune) fille dans une position intéressante *(euph)*; *to get* **sb/get** (o.s.) **out of ~** tirer qn/se tirer d'affaire; **to make ~ causer** des **ennuis** *(for sb* à qn); **you're making ~ for yourself** tu t'attires des ennuis; **I don't want any ~** je ne veux pas d'ennuis; **it's asking for ~** c'est se chercher des ennuis; **he goes around looking for ~** il cherche les **ennuis; he'll give you ~** il vous donnera du fil à retordre; **here** comes **~!*** aïe! des ennuis en perspective!; **there's ~ brewing** il y a de l'orage dans l'air; *V* **mean, meet'** *etc*.

(b) *(U: bother, effort)* mal *m*, peine *f*. **it's no ~** cela ne me dérange pas; it's **no ~ to do it properly** ce n'est pas difficile de le faire comme il faut; **it's not worth the ~** cela ne or n'en vaut pas la peine; **nothing is too much ~ for her** elle se dévoue or se dépense sans compter; **I had all that ~ for nothingjeme** suis donné tout ce **mal** pour rien; **you could have saved yourself the ~** tu aurais pu t'éviter cette peine; **he went to enormous ~ to help us** il s'est donné un mal fou or il s'est mis en quatre pour nous aider; **to go to the ~ of doing, to take the ~** to **do** se donner la peine *or* le mal de faire; **he went to or took a lot of ~ over his essay** il s'est vraiment donné beaucoup de mal pour sa dissertation, il s'est vraiment beaucoup appliqué à sa dissertation; **I don't want to put you to the ~ of writing je** ne **veux** pas qu'à cause de moi vous vous donniez *(subj)* le mal d'écrire; **I'm putting you to or giving you a lot of ~** je vous donne beaucoup de mal, je vous dérange beaucoup; **it's no ~ at all! je vous** en prie!, **ça** ne me dérange pas du tout!

(c) (difficulty, problem) ennui *m*, difficulté *f*, problème *m*; *(misfortune) ennui m*, souci *m*, peine *f*, *(nuisance) souci,* embarras *m*, ennui. **what's the ~?** qu'est-ce qu'il y a?, qu'est-ce qui ne va pas?, qu'est-ce que tu as?; **that's (just) the ~!** c'est ça l'ennui!; **ths ~ is that . .**, l'ennui *or* le problème (c')est que ...; **the ~ with you is that you can never face the facts** l'ennui avec toi or ton défaut c'est que tu ne regardes jamais les choses en face; **the carburettor is giving** us **~** nous avons des problèmes or des ennuis de carburateur; **the tschnician is trying to locate the ~** le technicien essaie de localiser la panne or le problème; **there has been ~ between them ever since** depuis, ils s'entendent mal; **ha caused ~ between them** il a semé la discorde entre eux; **I'm having ~ with my eldest son** mon **fils aîné me** donne des soucis or me cause des **ennuis; the child is a ~ to his parents** l'enfant est un souci pour ses parents; **that's the least of my ~s c'est** le **cadet de mes** soucis; **he had ~ in tying his shoelace** il a eu du mal à attacher son lacet: **did you have any ~ in getting here?** est-cequevousavezeu des difficultés or des problèmes en *venant?*; **now your ~s** *are* **over**

vous voilà a'' bout de vos peines; **his ~s are not yet over il** n'est pas encore a'' bout de ses peines, il n'est pas encore sorti de l'auberge; **family ~s** ennuis domestiques or de famille; **money ~s** soucis or ennuis d'argent *or* financiers; (Med) **I have back ~, my back is giving me ~** j'ai mal a'' dos, mon dos me fait souffrir; **kidney/chest ~ ennuis** rénaux/pulmonaires; (*Aut*) **we've got engine ~** nous avons des ennuis de moteur, il y a quelque chose qui ne va pas dans le moteur; *V* **heart.**

(d) (*political, social unrest*) conflits *mpl*, troubles *mpl*. **they're having a lot of ~ in Southern Africa** il y a des troubles étendusor il y a beaucoup d'agitation or la situation est très tendue en Afrique australe; (*Ir Hist*) **the T~s** les troubles; **labour ~s** conflits du travail, troubles sociaux; **he caused a lot of ~ between "nions and management** il a causé de nombreux désaccords or beaucoup de friction entre les syndicats et le patronat: **there's ~ et the factory, ça chauffe*** à l'usine.

2 *cpd*: **trouble-free** *period, visit* sans ennuis or problèmes or soucis; cor qui ne tombe *jamais* en panne: *university* non contes-**tataire; troublemaker** fauteur *m*, -trice *f* de troubles, provocateur *m*, -trice *f*; **troubleshoot** *etc* Vtroubleshoot *etc*; **troublesome** *V* **troublesome; trouble spot** point m de conflit, point chaud *or* né-vralgique.

3 *vt* (a) (*worry*) inquiéter; (*inconvenience*) gêner; (*upset*) troubler. **his eyes ~ him** ses yeux lui posent des problèmes; **the heat ~d us** la chaleur nous a gênés; **do these headaches ~ you often?** est-ce que vous souffrez souvent de ces maux de tête?; **there's one detail that ~s me** il y a un détail qui me gêne; **nothing ~s him** il ne se fait *jamais* de souci; *V also* **troubled.**

(b) (*bother*) déranger. **I am sorry to ~ you je suis** désolé de vous déranger; **does it ~ you if ... est-ce** que cela vous dérange si ___ + indicorque... **+ *subj*; don't ~ yourself!** ne vous dérangez pas!, ne **vous** tracassez pas!; **he didn't ~ himself to reply** il ne s'est pas donné la peine de répondre; **may I ~ you for light?** puis-je vous demander du feu?; **I'll ~ you to show me the letter!** vous allez me faire le plaisir de me montrer la lettre!; **I shan't ~ you with the details je** vous ferai grâce des détails, je vous passerai les détails.

4 *vi* se déranger. **please don't ~!** ne **vous** dérangez pas!, ne vous donnez pas cette peine-là!; **don't ~ about me** ne **vous** faites pas de souci pour moi; **to ~ to do** se donner la peine or le mal de faire.

troubled ['trʌbld] *adj person* inquiet (*f* -ète), préoccupé; *look, voice* inquiet; *life, sleep* agité, orageux; *water* trouble. **to be ~ about sth** s'inquiéterdeqch, être préoccupé par qch; **we live in ~ times** nous vivons à "ne époque agitée or mouvementée or de troubles; **he's ~ with rheumatism** il souffre de rhumatisme; Vfish, **oil.**

troubleshoot ['trʌblˌʃu:t] *vi* (*gen, also Ind, Pol*) intervenir pour) régler un problème or (*stronger*) "ne crise: (*Tech, Aut etc*) localiser "ne panne.

troubleshooter ['trʌblˌʃu:tə*] *n* (gen) expert m (appelé en cas de crise); *[conflict]* médiateur m; (*Tech, Aut*) spécialiste *mf* (*pour* localiser la panne).

troubleshooting ['trʌblˌʃu:tɪŋ] *n* (**Vtroubleshoot**) intervention *f* pour régler un problème or "ne crise; localisation *f d'une* panne.

troublesome ['trʌblsəm] *adj person* fatigant, pénible, difficile (à supporter); *request* gênant, embarrassant; *task* ennuyeux, pénible; *cough* gênant, incommodant. **his back is ~** *son* dos le fait souffrir; **how ~!** quel ennui!

troublous ['trʌbləs] *adj* (*liter*) trouble, agité.

trough [trɒf] *n* (a) (*depression*) dépression *f*, creux *m*; (*between waves*) creux (d'une vague); (*channel*) chenal *m*; (*fig*) point bas. (*Met*) **~ of low pressure** dépression, zone *f* dépressionnaire.

(b) (*drinking ~*) abreuvoir *m*; (*feeding ~*) auge *f*; (*kneading ~*) pétrin *m*.

trounce [traʊns] *vt* (*thrash*) rosser, rouer de coups; (Sport: *defeat*) écraser, battre à plate(s) couture(s).

troupe [tru:p] *n* (*Theat*) troupe *f*.

trouper ['tru:pə*] *n* (*Theat*) acteur *m*, -trice *f*, artiste *mf* (*qui fait partie d'une troupe de théâtre*). (*fig*) **an old ~ un** vieux de la vieille.

trouser ['traʊzə*] (*esp Brit*) **1** *npl*: **~s** pantalon *m*; **a pair of ~s un** pantalon; **long ~s** pantalon long; **short NS culottes courtes;** *V* **wear. 2** *cpd*: **trouser clip** pince *f* à pantalon; **trouser leg** jambefde pantalon; **trouser press** presse *f* à pantalons: (*Brit*) **trouser suit** tailleur-pantalon *m*.

trousseau ['tru:səʊ] *n* trousseau *m* (*de jeune mariée*).

trout [traʊt] **1** *n*, *pl inv* truite *f*. **2 cpd: trout fisherman** pêcheur m de truites; **trout fishing** pêche *f* à la truite; **trout rod** canne *f* à truite. canne **spéciale** truite: **trout stream** ruisseau *m* à truites.

trove [trəʊv] *n V* **treasure 2.**

trow++ [traʊ] *vti* croire.

trowel ['traʊəl] *n* (*Constr*) truelle *f*; (*gardening*) déplantoir *m*; *V* **lay on.**

Troy [trɔɪ] *n* Troie.

troy [trɔɪ] *n* (*also* **~ weight**) troy m, troy-weight *m*, poids *m* de Troy.

truancy ['tru:ənsɪ] *n* (*Scol*) absentéisme m (scolaire). **he was punished for ~** il a été puni pour avoir manqué les cours or pour s'être absenté.

truant ['tru:ənt] **1** *n* (*Scol*) élève *mf* **absentéiste** or absent(e) sans autorisation. **to play ~** manquer les cours, faire l'école **buisson-**nière; **he's playing ~ from the office today** (il n'est pas au bureau aujourd'hui,) il fait l'école buissonnière.

2 *adj* (*liter*) *thought* vagabond.

3 *cpd*: (*US*) **truant officer** *fonctionnaire chargé de faire respecter les réglements de la scolarisation.*

truce [tru:s] *n* trêve *f*. *[enemies etc]* **to call** a **~** conclure or établir une trêve; (*fig*) **to call a ~ to sth** faire trêve à qch.

Trucial ['tru:ʃəl] *adj*: **Trucial States** États *mpl* de la **Trêve.**

truck[1] [trʌk] **1** *n(a)* (*U*) (*barter*) troc *m*, échange *m*; (*payment*) paiement *m* en nature. (*fig*) **to have no ~ with** refuser d'avoir affaire à.

(b) (*US: vegetables*) produits *mpl etc* maraîchers.

2 *cpd*; (*US*) **truck farm** jardin maraîcher; **truck farmer** maraîcher *m*, -ère *f*; **truck farming** culture *f* maraîchère; **truck garden = truck farm.**

truck[2] [trʌk] **1** *n* (*esp US: lorry*) camion *m*; (*Rail*) wagon *m* à plate-forme, truck *m*; (*luggage handcart*) chariot m à bagages, (*two-wheeled*) diable *m*.

2 *vti* (*esp US*) camionner.

3 *cpd*; (*esp US*) **truckdriver** camionneur *m*, routier *m*; **truckload** plein camion; (*US*) **truckman = truckdriver**; **(US) truck stop** routier m. restaurant *m* de routiers.

truckage ['trʌkɪdʒ] *n* (*US*) camionnage *m*.

trucker ['trʌkə*] *n* (a) (*esp US: truck driver*) camionneur *m*, routier *m*. **(b)** (*US: market gardener*) maraîcher *m*.

trucking ['trʌkɪŋ] *n* (*US*) camionnage *m*.

truckle ['trʌkl] **1** *vi* s'humilier, s'abaisser (*to* devant). 2 cpd: **truckle bed lit** *m* **gigogne** *inv*.

truculence ['trʌkjʊləns] *n* brutalité *f*, agressivité *f*.

truculent ['trʌkjʊlənt] *adj* brutal, agressif,

truculently ['trʌkjʊləntlɪ] *adv* brutalement, agressivement.

trudge [trʌdʒ] **1** *vi*: **to ~ in/out/along** *etc* entrer/sortir/marcher *etc* pénîblement *or* en traînant les pieds; **we ~d round theshopsnous** nous **sommes** traînés de magasin en magasin; **he ~d through the mud** il pataugeait (péniblement) dans la boue.

2 *vt*: **to ~ the streets/the town** *etc* se traîner de rue en rue/dans toute la ville *etc*.

3 *n* marche *f* pénible.

true [tru:] **1** *adj* (*a*) (*exact, accurate*) *story, news, rumour, statement* vrai, véridique; *description, account, report* fidèle, exact, véridique; *copy conforme: statistics, measure* **exact. it all turned out to be ~** il s'est finalement trouvé que tout était **vrai; that's ~! c'est** vrai!; **too ~!*** ah oui alors!, je ne te le fais pas dire!; **we mustn't generalize, it's ~,** but il ne faut pas généraliser, d'accord or c'est **vrai,** mais **. . . . that's wrong! — ~, but c'est** faux! — d'ac-cord, or c'est juste! *or* **c'est** vrai, mais ...; **can it be ~ that est-il** possible que **+ *subj*; it is ~ that** il est vrai que + *indic*; **is it ~ that est-il vrai** que **+ *indic* or *subj*; it's not ~ that il n'est** pas vrai que **+ *indic* or *subj*; if it is ~ thet *s'il est vrai* que + *indic or subj*; to come ~ se réaliser; the same holds ~ for il** en va or est de même pour, c'est aussi **vrai** pour; **I certify that this is a ~ likeness of X** je certifie que cette photographie présente "ne parfaite ressem-blance avec X; Vgood etc.

(b) (*real, genuine*) *repentance, sympathy, friendship* réel, vrai (*before* n), véritable, authentique. **what is the ~ situation?** quelle est la situation réelle?, quelle est en réalité la situation?; **the one ~ God** le seul vrai Dieu, le seul Dieu véritable; **the T~ Cross** la **vraie** Croix; **the frog is not a ~ reptile** la grenouille n'est pas vraiment **un** reptile; **he is a ~ scholar** c'est un vrai or véritable **savant; he has been a ~ friend to** me il a été un vrai or véritable ami pour moi; **spoken like a ~ Englishman!** voilà qui est parler en vrai or véritable Anglais!; **~ love** (*emotion*) le grand amour; (*lover*) bien-aimé(e) *m(f)*; **~ north** le nord vrai or géographique.

(c) (*faithful*) **to be ~ to sb/sth** être fidèle **à** qn/qch; **there were 60 of them, all good men and ~** ils étaient 60, tous loyaux et braves; **~ to life** conforme à la réalité, réaliste; **to be or run ~ to type** être conforme **au type or** typique; **~ to type, he refused to help** comme on aurait pu s'y attendre, il a refusé de prêter son aide; **that was ~ to form** ça, c'était typique or à prévoir; **the horse ran ~ to form** le cheval a fait "ne course digne de lui.

(d) *surface, join* plan, uniforme; *wall, upright* vertical, d'aplomb; *beam* droit; *wheel* dans l'axe..

(e) (*Mus*) *voice, instrument, note* juste.

2 *n*: **out of ~** *upright, wall* pas d'aplomb; *beam* tordu, gauchi; surface gondolé:. *join* mal **aligné**; *wheel voilé*, faussé.

3 *adv aim, sing* juste. **to breed ~ se** reproduire selon le type parental; **tell me ~** *dis-moi* **la vérité;** *V* **ring**[2].

4 *cpd*: **true-blue*** loyal: **true-born** véritable, vrai., authentique; **true-bred** de race pure, racé; **true-false test** questionnaire m or test *m* du **type** 'vrai **ou** faux'; **true-hearted** loyal, sincère; **true-life*** vrai, *vécu.*

truffle ['trʌfl] *n* truffe *f*.

trug [trʌg] *n* (*Brit*) corbeille *f* de jardinier.

truism ['tru:ɪzəm] *n* truisme m.

truly ['tru:lɪ] *adv* (*genuinely*) *loue, believe, admire* vraiment, réelle-ment; (*faithfully*) *reflect, show* fidèlement; (*truthfully*) *answer, tell* franchement; (*without doubt*) *wonderful, awful* vraiment, véri-tablement. **tell** me **~** dis-moi la vérité; **he did say so, ~ (he did)!** il l'a dit, je te jure!'; **really and ~?** vraiment?, vraiment vrai?'; **he's a ~ great writer** c'est véritablement un grand écrivain; a **~ terrible film** un vrai *or* véritable navet, un film vraiment mauvais; **well and ~** bel et bien: (*letter ending*) **yours ~** je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments respectueux or (*man to woman*) de mes très respectueux hommages: nobody **knows if better than yours ~*** personne ne le sait mieux que votre humble serviteur (*hum*).

trump[1] [trʌmp] **1** *n* (*Cards*) atout *m*. **spades** are **~(s)** atout pique; **what's ~(s)? quel est l'atout?; the three of ~(s)** le trois d'atout; (*fig*) **he had a ~ up his sleeve** il avait un atout en réserve; (*fig*) **he was holding all the ~s** il avait tous les atouts dans son jeu: (*Brit fig*) **to turn Up ~s*** faire des merveilles; *V no.*

2 *cpd*: (*fig*) **his trump card** sa carte maitresse, son atout.

3 *vt* (*Cards*) couper, prendre avec l'atout. (*fig*) **to ~ sb's ace** faire encore mieux que qn.

● **trump up** *vt sep charge, excuse* forger or inventer (de toutes pièces).

trump[2] [trʌmp] *n* (*liter*) trompette *f*. **the Last T~** la trompette du Jugement (dernier).

trumpery ['trʌmpərɪ] 1 *n* (*U*) (*showy trash*) camelote* *f* (*U*); (non. *sense*) bêtises *fpl*. 2 *adj* (*showy*) criard; (*paltry*) insignifiant, sans *valeur*.

trumpet ['trʌmpɪt] 1 n (a) (*instrument*) trompette *f*.
(b) (*player*) (*in orchestra*) trompettiste *mf*, (Mil *etc: trumpeter*) trompette *m*
(c) (*~-shaped object*) cornet *m*; *V* **ear**[1].
(d) *[elephant]* barrissement *m*.
2 *cpd*: **trumpet blast** coup *m or* sonnerie *f* de trompette; **trumpet call** *(lit)* = trumpet **blast**; (*fig*) vibrant appel (*for* pour).
3 *vi [elephant]* barrir.
4 *vt* trompeter.

trumpeter ['trʌmpɪtəʳ] n trompette *m*.

trumpeting ['trʌmpɪtɪŋ] *n [elephant]* barrissement(s) *m(pl)*.

truncate [trʌŋ'keɪt] *vt* (*gen, also Comput*) tronquer.

truncating [trʌŋ'keɪtɪŋ] n (*Comput*) troncation *f*.

truncheon ['trʌnʧən] n (*weapon*) matraque *f*; (*Brit: for directing traffic*) bâton *m* (*d'agent de police*).

trundle ['trʌndl] 1 *vt* (*push/pull/roll*) pousser/trainer/faire rouler bruyamment.
2 ui: **to ~ in/along/down** entrer/passer/descendre lourdement or bruyamment.

trunk [trʌŋk] 1 *n* (*Anat, Bot*) tronc *m*; *[elephant]* trompe *f*; (*luggage*) malle *f*; (*US Aut*) coffre *m*, *malle*. **~s** (*swimming*) slip *m* or maillot *m* de bain; (*underwear*) slip (d'homme); (*Telec*+) l'inter *m*; *V* **subscriber**.
2 *cpd*: (*Brit Telec*) **trunk call** communication **interurbaine**; **trunk line** (*Telec*) inter *m*, téléphone interurbain; (*Rail*) grande ligne; (*Brit*) **trunk road** (route *f*) nationale *f*.

trunnion ['trʌnɪən] *n* tourillon *m*.

truss [trʌs] 1 *n [hay etc]* botte *f*; *[flowers, fruit on branch]* grappe *f*; (*Constr*) ferme *f*; (Med) bandage *m* herniaire. 2 *vt hay* botteler; *chicken* trousser; (*Constr*) armer, renforcer.

● ♦□◆↔ **up** *ut sep prisoner* ligoter.

trust [trʌst] 1 *n* (*a*) (*U: faith, reliance*) confiance *f* (*in en*). **position of ~** poste *m* de confiance; **breach of ~** abus *m* de confiance; **to have ~ in sb/sth** avoir confiance en qn/qch; **to put or place one's ~ in sb/sth** faire confiance or se fier à qn/qch; **to take sth on ~** accepter qch de confiance or les yeux fermés; **you'll have to take what I say on ~** il vous faudra *me croire sur* parole; (*without payment*) **he gave it to me on ~** il me l'a donné sans me faire payer tout de suite.
(b) (*Jur*) fidéicommis *m*. **to** set **up a ~ for sb** instituer **un** fidéicommis à l'intention de qn; **to hold sth/leave money in ~ for one's children** tenir qch/faire administrer un legs par fidéicommis à l'intention de ses enfants.
(c) (*charge, responsibility*) charge *f*, devoir *m*, obligation *f*. **to give sth into sb's ~** confier qch à la charge de qn.
(d) (*Comm, Fin*) trust *m*, cartel *m*; Vbrain, **investment, unit** *etc*.
2 *cpd*: (*Banking*) *trust* **account** compte *m* en fidéicommis; (US) trustbuster fonctionnaire m chargé de la lutte antitrust; trust **company** société *f* fiduciaire; trust **fund** fonds *m* en fidéicommis; (*Pol*) trust **territory** territoire *f* sous tutelle: **trustworthy** *V* **trustworthy**.
3 *ut* (a) (*believe in, rely on*) *person, object* avoir **confiance** en, se *fier à*; *method, promise* se *fier à*. **don't you ~ me?** tu n'as pas confiance (en moi)?; **he is not to be ~ed** on ne peut pas lui faire confiance; **you can ~** me vous pouvez avoir confiance en moi; **you can ~** me with **your car** tu peux me confier ta voiture, tu peux me prêter ta voiture en toute confiance; **he's not to be ~ed** with a **knife** il ne serait pas prudent de le laisser manipuler un couteau; **can we ~ him to do it?** peut-on compter sur lui pour le faire?; **the child is too young to be ~ed on the roads** l'enfant est trop petit pour qu'on le laisse (*subj*) aller dans la rue tout seul; **I can't ~ him out** of **my** sight j'ai si peu confiance en lui que je ne le quitte pas des yeux; (*iro*) **~ you!*** ça ne m'étonne pas de toi!, (pour) ça on peut te faire confiance! (*iro*); (*iro*) **~ him to break it!*** pour casser quelque chose on peut lui faire confiance!; **he can be ~ed to do his best** on peut être sûr qu'il fera de son mieux; **you can't ~** a **word he says** impossible de croire deux mots de ce qu'il raconte; **I wouldn't ~ him as far as I can throw him*** je n'ai absolument aucune confiance en lui.
(b) (*entrust*) confier (*sth to sb* qch à qn).
(c) (*hope*) espérer (*that* que). **I ~ not** j'espère que non.
4 *vi*: **to ~ in sb se fier à** qn. s'en remettre à qn; **let's ~ to luck or to chance** essayons tout de même, tentons notre chance, tentons le coup*; **I'll have to ~ to luck to find the house** il faudra que je m'en remette à la chance pour trouver la maison.

trusted ['trʌstɪd] *adj friend, servant* en qui l'on a toute confiance; *method* éprouvé.

trustee [trʌs'ti:] 1 n (a) (*Jur*) fidéicommissaire *m*, curateur *m*, -trice *f*. (*Jur, Fin*) **~ in bankruptcy** ≃ **syndic** *m* de faillite. (b) *[institution, school]* administrateur m, -trice *f*. the **~s** le conseil d'administration. **(c)** (US *Univ*) membre m du conseil d'université. 2 *cpd*: (*Brit*) **Trustee Savings Bank** ≃ Caisse *f* d'Épargne.

trusteeship [trʌs'ti:ʃɪp] *n* (a) (*Jur*) fidéicommis *m* curatelle *f*. **(b)** *[institution etc]* poste m d'administrateur. **during his ~** pendant qu'il était administrateur.

trustful ['trʌstfʊl] *adj* confiant.

trustfully ['trʌstfəlɪ] *adv* avec confiance.

trusting ['trʌstɪŋ] *adj* = **trustful**.

trustworthiness ['trʌstˌwɜ:ðɪnɪs] *n* (*U*) *[person]* loyauté *f*, fidélité *f*; *[statement]* véracité *f*.

trustworthy ['trʌstˌwɜ:ðɪ] *adj person* digne de confiance; *report, account* fidèle, exact.

trusty ['trʌstɪ] 1 *adj* (+ *or hum*) sûr, *loyal*, fidèle. **my ~ sword** ma fidèle épée. 2 n (*in prison*) détenu m bénéficiant d'un régime de faveur.

truth [tru:θ] *pl* **~s** [tru:ðz] 1 *n* **(a)** (*U*) vérité *f*. **you must always tell the ~** il faut toujours dire la vérité; **to tell you the ~ or ~ to tell, he...** à vrai dire, *or* à dire vrai, il...; **the ~ of it is that** la vérité c'est que; **there's** no **~ in what he says** il n'y a pas un mot de vrai dans ce qu'il dit; **there's some ~ in that** il y a du vrai dans ce qu'il dit (**or** dans ce que **vous dites** *etc*); (Prou) **~ will out** la vérité finira (toujours) par se savoir; (*Jur*) **the ~, the whole ~ and nothing but the ~** la vérité, toute la vérité et rien que la vérité; **the honest ~** la pure vérité, la vérité vraie*; **the plain unvarnished ~** la vérité toute nue, la vérité sans fard; in **~** en vérité.
(b) vérité *f*; *V* **home**.
2 *cpd*: **truth drug sérum** *m* de vérité.

truthful ['tru:θfʊl] *adj person* qui dit la vérité; *statement, account* véridique, *vrai; portrait* fidèle.

truthfully ['tru:θfəlɪ] *adv answer* véridiquement, sans mentir. **I don't mind, ~** sincèrement, ça m'est égal.

truthfulness ['tru:θfʊlnɪs] *n* (*U*), véracité *f*.

try [traɪ] 1 *n* **(a)** (*attempt*) essai *m*, tentative *f*; **to have a ~** essayer (*at doing de* faire); **to give sth a ~** essayer qch; **he had a ~ for the job** il s'est présenté pour le poste; **it was a good ~** il a (or tu as *etc*) vraiment essayé; **it's worth a ~** cela vaut le coup d'essayer; **to do sth at the first ~** faire qch du premier coup; **after 3tries he gave up** après avoir essayé 3 fois, il a abandonné.
(b) (*Rugby*) *essai m*. **to** *score a* **~** marquer un essai.
2 cpd: **it's a try-on*** c'est du **bluff**; **tryout** essai *m*.
3 *ut* (*a*) (*attempt*) essayer, tâcher (*to do* de faire); (*seek*) chercher (*to do* à faire). **~ to eat or ~ and eat some of** itessaieortâched'en **manger un peu**; **he was ~ing to understand** il essayait de or tâchait deorcherchait à comprendre; **it's ~ing to rain*** il a l'air de vouloir pleuvoir*; **I'll ~ anything once** je sois toujours prêt à faire un essai; (*warning*) **just you ~ it!** essaie donc un peu!, essaie un peu pour voir!*; **you've only tried 3 questions** vous avez seulement essayé de répondre à 3 questions; **have you ever tried the high jump?** as-tu déjà essayé le saut en hauteur?; **to ~ one's best or one's hardest** faire de son mieux, faire tout *son* possible (*to do* pour faire); **to ~ one's hand at sth/at doing** s'essayer à qch/à faire.
(b) (*sample, experiment with*) *method, recipe, new material, new car etc* essayer. **have you tried these olives?** avez-vous goûté à or essayé ces olives?; **won't you ~ me for the job?** vous *ne* voulez pas me faire faire un essai?; **have you tried aspirin?** avez-vous essayé (de prendre de) l'aspirine?; **~ pushing that button** essayez de presser ce bouton; **~ this for size** essaie cela pour voir si c'est ta taille (*garment*) or si c'est ta pointure (*shoe*) *or* si ça marche (*spanner, screw etc*); (**fig: offering any object*) *essaie* ça pour voir; (*when suggesting sth*) écoute ça un peu.
(c) (*test, put strain on*) *person, sb's patience, strength, endurance* mettre *à l'épreuve*, éprouver; *vehicle, plane* tester; *machine, gadget* tester, mettre *à l'essai; eyes, eyesight* fatiguer. **to ~ one's strength** against sb se mesurer à qn; **to ~** one's **luck** tenter sa chance, tenter le coup; **this material has been tried and tested** ce tissu a subi tous les tests; **he was tried and found wenting** il ne s'est pas montré à la hauteur, il n'a pas répondu à ce qu'on attendait de lui; **they have** been **sorely** tried ils ont été durement éprouvés; *V* **well**.
(d) (*Jur*) *person, case juger*. **to ~** sb **for theft** juger qn pour vol; (*Mil*) **he was tried by court-martial il est** passé en conseil de *guerre*.
4 *vi* essayer. **~ again!** recommence!, refais un essai!; just **you ~!** essaie donc un peu!, essaie un peu pour voir!*; **I didn't even ~ (to)** je n'ai même pas essayé; **to ~ for a job/a scholarship** essayer d'obtenir un poste/une bourse.

◆**try on** 1 *vt sep* (*a*) *garment, shoe* essayer.
(b) (*) **to try it on with sb** essayer de voir jusqu'où on peut pousser qn; **he's trying it on il essaie** de voir jusqu'où il peut aller (*fig*); **he's trying it on to see how you'll react** il essaie de voir comment tu vas réagir; **don't try anything** on! ne fais pas le malin!
2 **try-on*** *n V* **try** 2.

◆**try out** 1 *vt sep machine, new material* essayer, faire l'essai de; *new drug, new recipe, method, solution* essayer; *new teacher, employee etc* mettre à l'essai. **try it out on the cat first** essaie d'abord de voir quelle est la réaction du chat.
2 **tryout** *n V* **try** 2.

● ♦□☒ **over** *ut sep* (*Mus*) essayer.

trying ['traɪɪŋ] *adj person* fatigant, pénible; *work* ennuyeux, fastidieux, pénible: *experience* pénible, douloureux. **to have a ~ time** passer un (or des) moment(s) difficile(s) or pénible(s): (*longer*) avoir une mauvaise période.

tryst++ [trɪst] *n* rendez-vous *m* (d'amour).

tsar [zɑ:ʳ] *n* tsar m.

tsarina [zɑ:'ri:nə] n tsarine *f*.

tsetse fly ['tsetsflaɪ] *n* mouche *f* tsé-tsé *inv*.

TT [ti:'ti:] 1 *adj* **(a)** *abbr of* **teetotal**, (b) *abbr of* **tuberculin tested**; *V* **tuberculin**. 2 (*US Post*) *abbr of* Trust Territory: *V* **trust**.

TU [ti'ju:] *n abbr of* **Trade(s) Union**; **Vtrade**.

tub [tʌb] 1 *n* (*gen, also in washing machine*) cuve *f*; (*for washing clothes*) baquet *m*; (*for flowers*) bac *m*; (*also* **bath-**) tub *m*, (in *bathroom*) baignoire *f*; (*: *boat*) sabot* *m*, rafiau* *m* or rafiot* *m*; (*for cream etc*) (petit) pot *m*. (*Brit*) **to have** a **~*** prendre un bain (or un tub).
2 *cpd*: (*Brit fig*) **tub-thumper orateur** *m* démagogue; (*Brit fig*) **tub-thumping** (*n; U*) **démagogie** *f*; (*adj*) démagogique.

tuba ['tju:bə] *n* tuba *m*.

tubby* ['tʌbɪ] *adj* rondelet, dodu, replet (*f* -ète) (*esp of woman*).

tube [tju:b] 1 *n* (*gen, Anat, Telec*, TV) tube *m*; *[tyre]* chambre *f* à air.

(Brit: the **underground***)* **the ~** le métro; *(Brit)* **to** go **by ~** prendre le métro; *(television)* **the ~*** la télé*; *V* **inner etc.**

2 *cpd: (Brit)* **tube station** station *f* de métro.

tubeless ['tju:blɪs] **adj** *tyre sans* chambre à air.

tuber ['tju:bər] *n* (Bot, *Anat*) tubercule m.

tubercle ['tju:bɜ:kl] *n (Anat, Bot, Med)* tubercule m.

tubercular [tjʊ'bɜ:kjʊlər] *adj (Anat, Bot, Med)* tuberculeux.

tuberculin [tjʊ'bɜ:kjʊlɪn] *n* tuberculine *f*. **~-tested cows** vaches tuberculinisées; **~-tested milk** ≃ lait certifié.

tuberculosis [tjʊˌbɜ:kjʊ'ləʊsɪs] *n* tuberculose *f*. **he's got ~ il a** la tuberculose, **il est** tuberculeux; **~ sufferer tuberculeux m,** -euse *f*.

tuberculous [tjʊ'bɜ:kjʊləs] *adj* = **tubercular.**

tubing ['tju:bɪŋ] *n (U)* (tubes *collectively*) tubes *mpl*, tuyaux *mpl*; *(substance)* **tube, tuyau. rubber ~** tube **or tuyau en** caoutchouc.

tubular ['tju:bjʊlər] *adj* **tubulaire.** *(Mus)* **~ bells** *carillon m* (d'orchestre).

tubule ['tju:bjʊl] *n (Anat)* **tube** *m*.

TUC [ti:ju:'si:] *n (Brit; abbr* **of Trades Union Congress***) TUC m (fédération des syndicats britanniques).*

tuck [tʌk] **1** *n* **(a)** *(Sewing etc)* rempli *m*. **to put or take a ~ in sth** faire un rempli dans qch.

(b) *(Brit Scol: U: food)* boustifaille*, *f*.

2 cpd: *(Brit Scol)* **tuckbox** boite *f* à provisions; **tuck·in*** bon repas, festin *m (hum)*; **they had a (good) tuck·in*** ils ont vraiment bien mangé; *(Brit Scol)* **tuck·shop** comptoir m or boutique *f* à provisions.

3 *ut* **(a)** *(gen)* mettre. **ta ~ a blanket round sb** envelopper on dans une couverture; **he ~ed the book under his arm** il a mis or rangé le livre sous son bras; **he ~ed his shirt into his trousers** il a rentré sa chemise dans son pantalon; **he was sitting with his feet ~ed under him** il avait les pieds repliés sous lui.

(b) *(Sewing)* faire un rempli dans.

4 *vi:* **to ~ into a meal*** attaquer un repas.

● **tuck away** *vt sep* **(a)** ☎□◆♦ *away)* mettre, ranger. **tuck it away out of sight** cache-le; **the hut is tucked away among the trees** la **cabane** se cache or est cachée or est perdue parmi les arbres.

(b) *(*: eat)* bouffer:.

◆**tuck in 1** ❖)(*(*: eat)* (bien) bouloter*. **tuck in! allez-y,** ○☜■½℗‖⌘

2 *ut sep shirt, flap, stomach* rentrer; *bedclothes* border. **to tuck sb in** border qn.

3 tuck-in* *n V* **tuck 2.**

◆**tuck under** *ut sep flap* rentrer.

◆**tuck up** *vt sep skirt, sleeves* remonter; *hair* relever; *legs* replier. **to tuck sb up (in bed)** border qn (dans son lit).

tucker¹†† ['tʌkər] *n (Dress)* **fichu** *m*; **Vbib.**

tucker²* ['tʌkər] *vt (US)* fatiguer, crever*. **~ed (out)* épuisé,** éreinté, vanné.

Tudor ['tju:dər] *adj (Archit)* Tudor *inv*; *period* des Tudors; *V* **stock-broker.**

Tue(s). *abbr of* **Tuesday.**

Tuesday ['tju:zdɪ] *n* mardi *m*; *V* **shrove**; *for other phrases V* **Saturday.**

tufa ['tju:fə] *n* tuf *m* calcaire.

tuffet ['tʌfɪt] *n [grass]* touffe *f* d'herbe; *(stool)* (petit) tabouret m.

tuft [tʌft] *n* touffe *f*. *(Orn)* **~ of feathers** huppe *f*, aigrette *f*; **~ of hair** *(on top of head)* épi m; *(anywhere on head)* touffe de cheveux.

tufted ['tʌftɪd] *adj grass en* touffe; *bird* huppé. **~ duck** (fuligule *m*) morillon m.

tug [tʌg] **1** *n* (a) *(pull)* (petite) saccade *f*, (petit) coup *m*. **to give sth a ~** tirer sur qch; **I felt a ~ at** my **sleeve/on the rope** j'ai senti qu'on me tirait par la manche/qu'on tirait sur la corde; *(fig)* **parting with them was quite a ~** les quitter a été un vrai déchirement.

(b) *(also* **~boat)** remorqueur *m*.

2 *cpd:* **tug-of-love*** *lutte acharnée entre les parents pour avoir la garde d'un enfant;* **tug-of-war** *(Sport)* lutte *f* à la corde; *(fig)* lutte (acharnée or féroce).

3 *vt (pull) rope, sleeve etc tirer* sur; *(drag)* tirer, traîner; *(Naut)* remorquer. **to ~ sth up/down** faire monter/faire descendre qch en le tirant or trainant.

4 *vi* tirer fort or sec *(at,* on sur).

tuition [tjʊ'ɪʃən] *n (U)* cours *mpl*. **private ~** *cours mpl* particuliers *(in* **de**); *(Scol etc)* **~ fees** *frais mpl* **de** scolarité.

tulip ['tju:lɪp] *n* tulipe *f*. **~ tree** tulipier *m*.

tulle [tju:l] *n* tulle *m*.

tumble ['tʌmbl] 1 *n* (a) *(fall)* chute *f*, culbute *f*; *[acrobat etc]* culbute, cabriole *f*. **to have or take a ~** faire une chute or une culbute; *(fig)* **they had** a **~ in the hay** ils ont folâtré dans le foin.

(b) *(confused heap)* **amas** *m*. **in a ~ en** désordre.

2 *cpd:* **tumbledown** en ruine(s), délabré; **tumbledry** faire sécher **dans** le sèche-linge; **tumbledryer** séchoir rotatif; **tumbleweed** (espèce *f* d')amarante *f*.

3 *vi* (a) *(fall)* faire une chute, tomber, dégringoler; *(trip)* trébucher *(over sur); (fig) [person, ruler etc]* faire la culbute; *[acrobat etc]* faire des culbutes or des cabrioles. **he ~d out of bed** il est tombé du lit (*V also* **3b**); **to ~ head over heels** faire la culbute, culbuter; **to ~ downstairs** culbuter or dégringoler dans l'escalier; **he ~d over a chair** il a trébuché sur une chaise: **he ~d over the cliff/into the river** il est tombé du haut de la falaise/dans la rivière; **the clothes ~d out of the cupboard** la pile de vêtements a dégringolé quand on a ouvert le placard.

(b) *(rush)* *se* jeter. **he ~d into bed il s'est** jeté au lit; **he ~d out of bed il a** bondi hors du lit; **they ~d out of the car ils** ont déboulé de la voiture.

(c) *(Brit* fig: realize)* **to ~ to sth** réaliser* qch; **then I ~d (to it) c'est alors que** j'ai pigé*.

4 *vt* (a) *Pile, heap* renverser, faire tomber, faire culbuter; *hair* ébouriffer; *books, objects* jeter en tas or en vrac.

(b) *[washing machine]* faire tourner (dans un tambour).

● **tumble about, tumble around 1** *vi [puppies, children]* gambader, s'ébattre, folâtrer; *[acrobat]* cabrioler.

2 *ut sep books, objects* mélanger.

◆**tumble down 1** *vi [person]* faire une chute or une culbute, culbuter. *[building etc]* **ta be tumbling down** tomber en ruine(s), menacer ruine.

2 tumbledown *adj V* **tumble 2.**

● **tumble out 1** *vi [objects, contents]* tomber en vrac, s'éparpiller.

2 *vt sep objects, contents* faire tomber en vrac.

◆**tumble over 1** *vi* culbuter.

2 *ut sep* renverser, faire tomber, faire culbuter.

tumbler ['tʌmblər] *n* (glass) verre m (droit); *(of plastic, metal)* gobelet *m*; *(in lock)* **gorge** *f* (de serrure); *(tumble dryer)* tambour m *or* séchoir m (à linge) à air chaud; *(Tech etc: revolving drum)* **tambour** *rotatif; (acrobat) acrobate mf; (pigeon) pigeon* culbutant.

tumbrel ['tʌmbrəl] *n*, **tumbril** ['tʌmbrɪl] *n* tombereau m.

tumefaction [ˌtju:mɪ'fækʃən] *n* tuméfaction *f*.

tumescent [tju:'mesnt] *adj* tumescent.

tumid ['tju:mɪd] *adj (Med)* tuméfié; *(fig)* ampoulé.

tummy* ['tʌmɪ] *n* ventre *m*. **~ache** mal *m* de ventre.

tumour, (US) **tumor** ['tju:mər] *n* tumeur *f*.

tumuli ['tju:mjʊlaɪ] *npl of* **tumulus.**

tumult ['tju:mʌlt] *n (uproar)* tumulte *m*; *(emotional)* émoi *m*. **in a ~** dans le tumulte: *(emotionally)* en émoi.

tumultuous [tjʊ'mʌltjʊəs] *adj (gen)* tumultueux: *welcome* débordant; *applause, cheers* frénétique.

tumultuously [tjʊ'mʌltjʊəslɪ] *adv* tumultueusement

tumulus ['tju:mjʊləs] *n, pl* **tumuli** tumulus m.

tun [tʌn] *n* fût *m*, tonneau m.

tuna ['tju:nə] *n (also* **~ fish)** thon *m*; *V* **blue,** long.

tundra ['tʌndrə] *n* toundra *f*.

tune [tju:n] 1 *n* (a) *(melody) air m*. **he gave us a ~ on the piano** il nous a joué un air au piano; **there's not much ~ to it ce** n'est pas très mélodieux; **to the ~ of** sing sur l'air de; *march, process aux* accents **de;** *(fig)* **repairs** *etc* **to the ~ of** f30 réparations *etc* s'élevant à la coquette somme de 30 livres; *(fig)* **to change one's ~,** to sing another ~ changer de ton; *(fig)* **to call the ~** *(give orders)* commander; *(take decisions)* décider.

(b) *(U)* **to be in ~** *[instrument]* être accordé; *[singer]* chanter juste; **to be out of ~** *[instrument]* être désaccordé; [singer] chanter faux; **to sing/play in ~** chanter/jouer juste; **to sing/play out of ~** chanter/jouer faux; *(fig)* **to be in/out of ~ with être en** accord/désaccord avec.

2 *cpd: (Aut)* **tune-up** réglage *m*, mise *f* au point.

3 *vt (Mus)* accorder; *(Rad, TV: also* **~ in)** régler *(to* sur); *(Aut)* régler, mettre au point. *(Rad)* **you** *are* **~d (in) to ...** vous êtes **à** l'écoute de .... *V* **stay¹.**

◆**tune in** *(Rad, TV) 1 vi se mettre à* l'écoute *(to* de). **tune in again tomorrow soyez** de nouveau **à** l'écoute demain; **thousands tuned in** des milliers de gens ont pris l'écoute or ont branché leurs postes *(to see/hear* pour voir/écouter).

2 *vt sep* régler *(to* **sur).** *(fig)* **he is/isn't tuned in:** il est/n'est pas dans la *course*; V also* **tune** *3.*

◆**tune out*** *(US fig)* **1** *vi* faire la sourde oreille.

2 *vt sep* **(a)** ne pas faire attention à, faire la sourde oreille à.

(b) he's tuned out il n'est pas branché*.

◆**tune up 1** *vi (Mus)* accorder son *(or* ses) instrument(s).

2 *vt sep (Mus)* accorder; *(Aut)* mettre au point.

3 **tune-up** *n V* **tune 2.**

tuneful ['tju:nfʊl] *adj voice, music, instrument, opera* mélodieux; *singer* à la voix mélodieuse.

tunefully ['tju:nfəlɪ] *adv* mélodieusement

tunefulness ['tju:nfʊlnɪs] *n (V* **tuneful)** caractère mélodieux: voix mélodieuse

tuneless ['tju:nlɪs] *adj* peu mélodieux, discordant.

tunelessly ['tju:nlɪslɪ] *adv sing, play* faux.

tuner ['tju:nər] **1** *n (person)* accordeur *m*; *(Rad: also* **stereo ~)** syntonisateur *m*; *(knob)* bouton *m* de réglage; *V* **piano. 2** *cpd:* **tuner amplifier** radio-ampli *m*.

tungsten ['tʌŋstən] *n (U) tungstène m.* **~ lamp/steel** lampe *f*/acier *m au* tungstène.

tunic ['tju:nɪk] *n* tunique *f*.

tuning ['tju:nɪŋ] **1** *n (Mus)* accord m; *(Rad, TV)* réglage *m*; *(Aut)* réglage(s), mise *f* au point. **2** *cpd: (Mus)* **tuning fork** diapason *m*; *(Rad etc)* **tuning knob** bouton m de réglage.

Tunis ['tju:nɪs] *n* **Tunis.**

Tunisie [tju:'nɪzɪə] *n* Tunisie *f*.

Tunisian [tju:'nɪzɪən] *1 adj* tunisien. 2 *n* Tunisien(ne) *m(f)*.

tunnel ['tʌnl] **1** *n (gen, Rail)* tunnel m; *(Min)* galerie *f*. **to make a ~ = to tunnel** (*V* **3**); *V also* **channel.**

2 *cpd: (Phys)* **~ effect** effet m tunnel; *(Opt)* **tunnel vision** rétrécissement m du champ visuel: *(fig)* **to have tunnel vision** avoir une vision étroite des choses, avoir des vues étroites.

3 *vi [people, rabbits etc]* percer or creuser un or des tunnel(s) or des galeries *(into* dans, under sous). **to ~ in/out** *etc* entrer/sortir *etc* en creusant un tunnel.

4 *ut* percer or creuser un *or* des tunnel(s) dans. a **mound ~led by rabbits** un monticule dans lequel les lapins ont percé *or creusé* **des galeries; shelters ~led out of the hillside** des abris creusés à flanc de colline; **to ~** one's **way in** *etc* = *ta* **tunnel in** *etc* (*V* **3**).

tunny ['tʌnɪ] *n* = **tuna.**

tuppence ['tʌpəns] *n (abbr of* **twopence)** deux **pence** *mpl. (fig)* **it's not worth ~* ça ne** vaut pas un radis*; **I don't care ~* je** *m'en* fiche (comme de l'an quarante)*.

tuppenny ['tʌpənɪ] *adj (abbr of* **twopenny)** à *or* de deux pence. *(fig)* **~-ha'penny** de rien du **tout*,** de deux sous.

turban ['tɜːbən] n **turban** *m.*
turbid ['tɜːbɪd] *adj* turbide.
turbidity [tɜː'bɪdɪtɪ] n **turbidité** *f.*
turbine ['tɜːbaɪn] n **turbine** *f.* **steam/gas ~** turbine à vapeur à gaz.
turbo... ['tɜːbəʊ] *pref* turbo.... (*Aut*) **~ engine moteur** *m* **turbo.**
turbocharged ['tɜːbəʊˌtʃɑːdʒd] *adj*: **~ engine moteur** *m* **turbo.**
turbofan ['tɜːbəʊˌfæn] n (*fan*) **turbofan** *m*; (*also* **~ engine**) turbofan *m*, turboventilateur m.
turbogenerator ['tɜːbəʊˌdʒenəreɪtəʳ] *n* turbogénérateur m.
turbojet ['tɜːbəʊˌdʒet] n (*also* **~ angine**) turboréacteur *m*; (*also* **~ aircraft**) avion m à turboréacteur.
turboprop ['tɜːbəʊˌprɒp] *n* (*also* **~ engine**) turbopropulseur *m*; (*also* **~ aircraft**) avion *m* à turbopropulseur.
turbosupercharger [ˌtɜːbəʊ'suːpətʃɑːdʒəʳ] *n* turbocompresseur m de suralimentation.
turbot ['tɜːbət] *n* turbot *m.*
turbulence ['tɜːbjʊləns] *n* (*U*) **turbulence** *f* (*also Aviat*); *[waves, sea]* agitation *f.*
turbulent ['tɜːbjʊlənt] *adj crowd, class, passions,* **person, personal**·ity, *mood* turbulent; *waves, sea* agité.
turd* [tɜːd] n **merde*** *f*; (*person*) con: *m*, couillon: m.
tureen [tə'riːn] n soupière *f.*
turf [tɜːf] **1** n (a) (*U: grass*) gazon *m*; (*one piece*) mottef **de gazon**; (*U: peat*) **tourbe** *f*; (*Sport*) **turf** *m.* (*Sport*) **the t~** le turf.
(b) (*US*‡) *[gang etc]* territoire *m or* **secteur** *m* **réservé.** *[prostitute]* **on the ~‡ sur** le trottoir*.
2 *cpd*: (*Brit*) **turf accountant** bookmaker m.
3 vt (a) (*also* **~ over**) *land* gazonner.
(b) (*Brit**) *(throw)* balancer', jeter; (*push*) pousser: *(put)* mettre, flanquer'.
◆**turf in*** *vt sep* (*Brit*) *objects* balancer* dedans. (*fig: give up*) **he turfed it all in‡** il a tout laissé tomber*.
◆**turf out*** *vt sep* (*Brit*) *objects sortir; (throw* **away**) bazarder*; *person* flanquer à la porte', virer*; (‡) *suggestion* démolir*.
Turgenev [tur'gemɪv] n Tourgueniev *m.*
turgid ['tɜːdʒɪd] *adj* turgide; (*fig*) *style, language* boursouflé, ampoulé.
Turin ['tʊərɪn] n **Turin. the ~ Shroud** le suaire de Turin.
Turk [tɜːk] *n* Turc *m*, **Turque** *f.* (*fig: esp Pol*) **young ~ jeune** *Turc.*
Turkey ['tɜːkɪ] n **Turquie** *f.*
turkey ['tɜːkɪ] **1** *n* (a) dindon *m*, **dinde** *f*; (*Culin*) dinde. (*US fig*) **to talk ~*** parler net or franc; *V* **cold.** **(b)** (**US** *Theat**: *flop*) four* m. **(c)** (‡: *awkward person*) **balourd** *m.* **2** *cpd*: **turkey buzzard** vautour *m* **aura; turkey cock** dindon *m.*
Turkish ['tɜːkɪʃ] **1** *adj* turc (*f* turque). **2** *cpd*: **Turkish bath bain** turc; (*Culin: U*) **Turkish delight** lo(u)koum *m*; **Turkish towel** serviette *f* éponge *inv*; (*U*) **Turkish towelling** tissu *m* éponge (*U*). 3 *n* (*Ling*) turc *m.*
Turkmen ['tɜːkmen] *n*: **~** SSR **RSS** *f* **du Turkmenistan.**
turmeric ['tɜːmərɪk] n (*U*) **curcuma** *m*, safran m des Indes.
turmoil ['tɜːmɔɪl] n **agitation** *f*, trouble m: (*emotional*) trouble, émoi *m.* **everything was in** a **~ c'était le bouleversement** or le chambardement. le plus complet.
turn [tɜːn] **1** *n (a), (movement: of wheel, handle etc)* tour *m.* **to give sth a ~ tourner qch** (une fois); **to give a screw** a ~ donner un **tour** de vis; **with a ~ of his head he could see** en tournant la **tête** il voyait . . . . (*Culin*) **done to** a **~** à point; *V* **hand.**
(b) *(change: of direction, condition)* **tournure** *f*; (*bend: in road etc*) tournant *m*, virage *m*; *(Ski) virage m. to* **make a ~** *[person, vehicle]* tourner; *[road, ship]* virer; 'no **left ~**' 'défense de tourner à gauche'; **take the next left ~** prenez la prochaine (route) à gauche; (*walk*) **to go for or take a ~ in the park aller** faire un tour dans le **parc; the milk is on the ~** le lait commence à **tourner; at the ~ of the century** en début *(or en fin)* de siècle; (*specifically*) **fin dix**-neuvième et début vingtième *etc*; at the **~ of the year** vers **la fin** de l'année, en fin d'année, (*fig*) **at every ~** à tout instant; **things took a new ~** les choses ont pris une nouvelle tournure; **events took a tragic ~** les événements ont **pris un tour** *or* **une** tournure tragique; *[events]* **to take a ~ for the worse s'aggraver; to take a ~ for the better** s'améliorer; the patient took a ~ for the **worse/better** l'état du malade s'est **aggravé/amélioré;** Vtide.
(c) *(Med: crisis)* **crise** *f*, **attaque** *f*; (*fright*) coup *m.* **he had one of his ~s last** night il a eu une nouvelle crise or **attaque** la nuit dernière; **she has giddy ~s elle a des** vertiges; **it gave me quite a ~*,** it gave me a **nasty ~*** ça m'a fait un coup'.
(d) (*action etc*) **to do sb a good ~** rendre **un service** à qn; **to do sb a bad ~** jouer **un** mauvais **tour** à qn; **that's my good ~ for the day** j'ai fait ma bonne action *or* B.A.' pour la journée; (Prou) **one good ~ deserves another** un **prêté** pour un rendu (Prou); **it has served its ~** ça a fait son temps.
(e) *(esp Brit: Theat etc)* numéro *m.* **to do a ~** faire un numéro; *V* **star.**
(f) (*Mus*) doublé m.
(g) (*in game,* queue, *series*) tour m. **it's your ~ c'est votre tour,** c'est à vous; **it's your ~ to play** (c'est) à vous de jouer; **whose ~ is it?** (*gen*) c'est à qui le tour?; (*in game*) c'est à qui de jouer?, c'est à qui le tour?; **wait your ~** attendez. votre tour; **they answered in ~** ils ont répondu chacun à leur tour, ils ont **répondu** à tour de **rôle;** they **played** in **~** *or* **by ~s** ils **ont joué à tour de rôle; I feel hot and cold by ~s** or **in ~** j'ai tour à tour trop chaud et trop froid; **and he, in ~, said**...et lui, à **son tour, a dit**...; (*answering*) et lui, ilarépliqué **, ' ~ (and ~) about** à **tour de rôle; to take it ~ (and ~) about to do sth, to take ~s at doing sth. to take it in n(s) to do sth** faire qch à tour de rôle; **take** *it* **in ~s!** chacun son tour!; **to take ~s at the wheel se relayer au** volant; **to take a ~ at the wheel** faire un bout de conduite*: *(Mil etc)* **~ of duty** tour *m* de garde or de service; (*fig*) **to speak** *or* **talk out of ~** commettre une indiscrétion.
(h) (*tendency etc*) tendance *f*, tournure *f* d'esprit, **mentalité** *f.* **to be of or have a scientific ~ of mind** avoir l'esprit *or* **une** tournure d'esprit scientifique; **to be of or have a cheerful ~ of mind** être d'une disposition or d'une nature joyeuse; **to have a strange ~ of** mind avoir une mentalité **bizarre; ~ of phrase. ~ of style tour**·nure, tour *m* de phrase; **there's an old-fashioned ~ to her speech** sa façon de parler a un tour démodé; **to have a good ~ of speed** être rapide.
2 *cpd* **turnabout** *V* **turnabout; turnaround** *V* **turnaround; turn**·**coat** renégat(e) *m(f)*; **turndown** *V* **turndown; turnkey** geôlier *m*, -lière *f*; **turnoff** *V* **turnoff; turn-on** *V turn-on;* **turnout** *V* **turnout; turnover** *V* **turnover; turnpike** (*barrier*) barrière *f* de péage; (US: *road*) autoroute *f* à péage; **turnround = turnaround;** (*US Aut*) **turn signal clignotant** *m*; **turnstile** tourniquet *m* (**barrière**); **turntable** *[record player]* platine *f*; (*for trains,* cars *etc*) plaque tournante; **turntable ladder** échelle pivotante; **turn-up** *V* **turn-up.**
3 vt (a) **handle, knob, screw, key, wheel** tourner; (*mechanically etc*) faire tourner. **~ it to the left** tournez-le vers la gauche; **~ the wheel right round** faites faire un tour complet à la roue; **what lus the wheel? qu'est-ce qui** fait tourner la roue?; (*Aut*) **he ~ed the wheel sharply** il a donné un brusque coup de volant; **you can ~ it through 90°** on peut le faire pivoter de **90°; ~ the key in tha lock** ferme (la porte) à clef; *V* **somersault.**
(b) *page* tourner: ***mattress, pillow, collar, the soil,*** *steak, record* retourner. **to ~ one's ankle** se tordre la cheville; **if ~s my stomach** cela me soulève le **cœur,** cela **m'écœure; Vinside. upside down.**
(c) *(changeposition* **of,** *direct) cor,* **object** tourner (**towards** *vers); gun, hose, searchlight* braquer *(on sb sur* qn); ***thoughts, attention*** tourner, diriger (**towards** vers). **to ~ a picture to the wall** tourner un tableau face au mur; **~ the switch to 'on' ouvrez** le commutateur; **~ the knob to 'high' tournez le bouton jusqu'à 'fort'; ~ it to 'wash'** mettez-le en position 'lavage'; **to ~ the lights low baisser** les lumières; **~ your face this way** tourne le visage de ce côté-ci; **he ~ed his back** *on us (lit)* il nous a tourné le dos; (*fig*) il s'est mis à nous battre froid; **he ~ed his back on the past** il a tourné la page (*fig*); **as soon as he ~s his back, as soon as his back is ~ed** dès qu'il a le dos tourné; **without ~ing a hair** sans sourciller, sans broncher; (*fig*) **to ~ the other cheek** tendre l'autre joue; **he ~ed his hand to writing il s'est** mis à **écrire; he can ~ his hand to anything il sait tout** faire; (*fig*) **I'm trying to ~ an honest penny** j'essaie de me **faire** de l'argent **honnêtement;** (*fig*) **to ~ the tables** renverser les **rôles,** retourner la situation (on *sb* aux dépens de qn); **he ~ed his steps to the sea il a dirigé ses** pas vers la mer; **they ~ed his argument against him** ils ont retourné son **raisonnement contre lui; they ~ed him against his father ils** l'ont fait se retourner contre or ils **l'ont** monté contre son père; *V* **ac**·**count, advantage, hest etc.**
(d) (*deflect*) *blow* **parer,** détourner. **he ~ed the beggar from the door** il a chassé le mendiant; **nothing will ~ him from his pur**·**pose** rien ne l'écartera or ne le détournera de son but: **to ~ sb from doing** dissuader qn de faire
(e) (*shape*) *wood, metal* tourner. a **well-~ed leg** une jambe faite au tour; (*fig*) **well-~ed phrase** expression bien tournée.
(f) (**go** *round*) **to ~ the corner** *(lit)* tourner au or le coin de la rue; (*fig*) passer le moment critique; *[patient]* passer le cap; **he has** *or* **is ~ed 40 il a 40 ans** passés; **it's ~ed 3 o'clock il est 3** heures passées.
(g) (*transform*) changer, transformer (*into en); (translate)* traduire (*into en); milk* **faire** tourner. **she ~ed him into a frog** elle l'a changé en grenouille; **they ~ed the land into a park ils** ont transformé le terrain en **parc; the experience ~ed him into an old man** cette expérience a fait de lui un vieillard; an **actor ~ed writer** un acteur devenu écrivain; (*fig*) **~ your talents into hard cash** faites travailler vos talents pour vous; **to ~ a book into a play/film** adapter un livre pour la scène l'écran; to **~** verse **into prose** mettre de la poésie en prose; **to ~ sth black** noircir qch; **it ~ed him green with envy cela l'a fait verdir de jalousie,** il en était vert de jalousie; **we were ~ed sick by the sight** le spectacle nous a rendus malades; **to ~ a boat adrift** faire partir un bateau à la dérive; *V* **loose** *etc.*
4 *vi* **(a)** *(moue round; rotate, revolve) [handle, knob, wheel, screw, key]* tourner; *[person]* se *tourner (to, towards vers); (right round)* se retourner. **~ to** face me tourne-ml'vers moi; **he ~ed and saw me** il s'est retournéet **m'a vu; he ~ed to me and smiled** il s'est tourné vers moi et a souri; **he ~ed to look at** me il s'est retourné pour me **regarder; ha ~ed to lie on his other side** il s'est tourné **pour changer** de côté; **the earth ~s** on **its axis** la terre tourne **autour** de son axe; (*fig*) **my head is ~ing** j'ai la **tête** qui tourne; **his stomach ~ed et the sight** le spectacle lui a retourné l'estomac or soulevé le cœur; (*depend*) **to ~** on sth **dépendre** de qch, **reposer sur** ach: it **all ~s on whether he has the money tout dépend** s'il a l'argent ou non; **to ~ tail (and run)** prendre ses jambes à son cou; **he would ~ in his grave if he knew** il se retournerait dans sa tombe s'il **savait . . .**; *V* **toss, turtle.**
(b) (*move in different direction) [person, vehicle, aircraft]* (*change course)* tourner: (reverse *direction*) faire demi-tour; *[ship]* virer; *[road, river]* **faire un coude;** *[wind]* **tourner, changer;** *[tide]* **changer** 'de direction. (*Mil*) **right ~!** à droite, droite!; **to ~ (to the) left** tourner à gauche; **~ first right** prenez la première à droite; **they ~ed and** came **back** ils ont fait demi-tour or fait volte-face et ils sont revenus (**sur** leurs **pas**); **the car ~ed at the end of the street** (*turned round*) la voiture a **fait** demi-tour au bout de la *rue; (turned off)* **la voiture a tourné au** bout **de la rue;** (*Aut*) **there's nowhere to ~** il n'y a pas d'endroit où faire demi-tour; **the car ~ed into a side street** la voiture a tourné dans une rue transversale; **our luck has ~ed** la chance a tourné pour nous; **the conversation ~ed on the**

election la conversation en est venue à l'élection; **the dog ~ed on him** le chien l'a attaqué; **they ~ed on him and accused him of treachery ils** s'en sont pris à lui et l'ont accusé de trahison; *(fig)* **to ~ against sb se** retourner contre **qn**; *(fig)* **he didn't know which way to ~** il ne savait **plus** où donner de la **tête**; **he ~ed ta me for advice** il s'est **tourné vers** or adressé à moi **pour** me demander conseil; **where can I ~ for money?** où pourrais-je trouver de l'argent?; **he ~ed to politics** il s'est tourné vers la politique; **he ~ed ta drink il s'est** mis **à boire**: **our thoughts ~ to those who** nos pensées vont à or se tournent vers ceux qui ...; Vtide.

(c) *(become)* **to ~ into devenir**; **he ~ed** intoa **frog il se changea** or se métamorphosa en grenouille; **he ~ed into an old man overnight** il est devenu vieux en l'espace d'une **nuit**; **to ~ to** stone se **changer en** pierre, se **pétrifier**; **his admiration ~ed to scorn son** admiration se changea en or tourna au or fit place au mépris; *(fig)* **his knees ~ed to water or jelly ses genoux se** sont **dérobés sous lui**; **the weather has ~ed cold le** temps s'est **rafraîchi**; **to ~ black noircir**; **to ~ angry** se mettre en colère; **to ~ traitor** *(Mil, Pol)* se vendre **à l'ennemi**; *(gen)* se mettre **à trahir**; **to ~ communist** devenir communiste; **to ~ Catholic** se convertir au catholicisme; **ta ~ professional** passer or devenir professionnel.

(d) *[leaves] jaunir, [milk]* tourner; *[weather]* changer.

◆**turn about, turn around** 1 *vi [person]* se retourner, faire volte-face; *[uehiclej* faire demi-tour; *[object]* tourner. *(Mil)* **about turn!** demi-tour!

2 *ut sep* (a) *(lit)* tourner (dans l'autre sens).

(b) *(fig) (change mind, tactics etc)* to **turn sb around** faire changer d'avis **à** qn; **to turn things around** renverser la situation.

3 **turnabout** *n*, **turnaround** n *V* **turnabout, turnaround.**

◆**turn aside** 1 *vi'(lit, fig*) se détourner (*from* de).

2 ut *sep* détourner.

◆**turn away** 1 *vi se* détourner (*from* de).

2 *vt sep* **(a)** *head, face, eyes, gun* **détourner, turn thephotograph away from the light** tourne la photographie de telle façon qu'elle ne soit pas exposée **à** la lumière.

(b) *(reject) person (gen) renvoyer, (stronger)* chasser; *salesman at door* envoyer promener; *offer* refuser, **rejeter, they're turning business** or **customers away** ils refusent des clients.

● **turn back** 1 *vi* (a) *[traveller]* revenir, rebrousser chemin, faire demi-tout; *[uehiclej* faire demi-tout.

(b) **ta turn back ta page 100** *revenir* **à** la page 100.

2 *vt sep (a) (fold, bend) bedclothes, collar* rabattre; corner *of page* relever. replier.

(b) *(send back) person, vehicle* faire faite demi-tout à.

(c) *clock, hands of clock* reculer (*to* jusqu'à). *(fig)* **If only we could turn the clock back** si seulement on pouvait remonter le (cours du) temps; **It has turned the clock back 50 years** cela nous (*or* vous *etc*) a **fait** revenir en arrière de 50 ans.

◆**turn down** 1 *vt sep (a) (fold, bend) bedclothes* rabattre, retour*ner, collar* rabattre. **to** turn **down the corner of the page corner** la page.

(b) *(reduce) gas, heat, lighting, radio, music* baisser.

(c) *(refuse) offer,* suggestion, *loan, suitor* rejeter, repousser; *candidate, volunteer* refuser.

(d) *(place upside down) playing card* retourner (face contre table).

2 turndown n, adj *V* **turndown.**

◆**turn in** 1 *vi* **(a)** *(car, person]* **ta turn in to a drivewav entrer or** tourner dans une **allée**.

(b) **his toes turn in** il a les pieds tournés en dedans.

(c) (*: *go to bed*) aller se **coucher**.

2 *ut sep* (a) **to turn in the ends of sth** rentrer les bouts de qch; **to turn** one's toes **in** tourner les pieds en dedans.

(b) (*: *surrender, return*) *borrowed goods, equipment* tendre (*to à); wanted man* livret (à la police); *stolen goods* apporter à la police.

● **turn off** 1 *vi (a) [person, uehiclej* tourner.

(b) *[heater, oven etc]* **ta turn off automatically** s'éteindre automatiquement.

2 *vt sep water* fermer; *tap* **fermer**; *light éteindre: electricity, gas* éteindre, fermer, *(et main) all services* couper: radio, *television, heater* eteindte, fermer,. **arrêter**. *(Rad, TV)* **he turned the programme off** il a ferme or éteint le poste; *(Aut) ta* **turn off the engine couper l'allumage, arrêter le moteur; the oven turns itself off** le four s'éteint tout seul or automatiquement: *(fig)* **the way ha smiled turned** me **off**: sa façon de sourire m'a totalement rebuté *or (stronger) m'a* **dégoûté***.

3 turn-off n *V* **turn-off.**

● **urn on** 1 *vi* (a) *[heater, oven etc]* **to turn on automatically** s'allumer automatiquement.

(b) *(Rad, TV)* allumer le poste.

2 *vt sep (a) tap* ouvrir; *water* faire couler; *gas, electricity* allumer; *radio, television, heater* allumer; *(at main) all services* brancher; *engine, machine* mettre en marche. **to turn on the light allumer**; *(fig)* **to turn on the charm*** (se mettre à) faire du charme*.

(b) (*: *excite: gen*) exciter. **she ~s him** on ellel'excite; **this music turns** me on: cette musique me fait quelque chose*; *(fig)* **to be turned** on: *(up-to-date)* **être** branché* or dans le vent; *(by drugs)* planer*; *(sexually)* être (tout) excité or émoustillé' (*by* par).

3 **turn-on‡** n *V* turn-on.

◆**turn out** 1 *vi (a) (from bed)* se lever: *(from house) sortir; [guard]* (aller) prendre la faction; *[troops etcj* aller au rassemblement not **many people turned out to see her** peu de gens sont venus la voir.

(b) *[car, pedestrian]* **ta turn out of a driveway** sortir d'une **allée**.

(c) **his toes turn out** il tourne les pieds en dehors, il a les pieds en canard.

(d) (transpire; *end*) se révéler, s'avérer. **it turned out that she had not seen her il s'est avéré** qu'elle ne l'avait **pas vue; it turned out to be true** cela s'est avéré juste; **it turned out to be wrong cela s'est révélé faux; itturned out to be harderthanwethought** cela s'est révélé *or* avéré plus difficile que l'on ne pensait; **he turned out to be a good student** il s'est révélé bon étudiant; as **it turned out, nobody came** en l'occurrence or en fin de **compte** personne n'est venu; **it all depends how things turn out** tout dépend de la façon dont les choses vont se passer: **everything will turn out all right** tout finira bien.

2 *ut sep (a) light éteindre; gas* éteindre. fermer.

(b) to turn one's toes **out marcher en canard**, toutnerlespieds en dehors.

(c) (*empty out*) *pockets, suitcase* retourner, vider: *contents* vider (*of* de); *room, cupboard* nettoyer à fond; *cake, jelly* démouler (on *to sur, of* de); (*expel*) *person* mettre *à* la porte; *tenant* expulser. **they turned him out of the house ils l'ont mis à la porte; to turn sb out of his job renvoyer** qn.

(d) *troops, police envoyer.* **to** *turn* **out the guard** faire sortir la garde.

(e) (*produce*) *goods* fabriquer, produite. **the college turns out good teachers** le collège forme de bons professeurs.

(f) **to be well turned out** être élégant.

3 **turnout** *n V* **turnout.**

● ◆◆❐■ **over** 1 *vi (a) [person]* se retourner; [car *etc]* se retourner, faire un tonneau; *[boat]* se retourner, chavirer. **turn over and go to sleep!** (re)tourne-toi et dors!: **the barrel turned over and over** le tonneau **faisait** des tours sur **lui-même**; **my stomach turned over** (*at gruesome sight*) j'**ai eu l'estomac retourné**; (*from fright etc*) mon sang n'a fait qu'un tour; (*Aut*) **the engine was turning over** le moteur était or tournait au ralenti.

(b) *(in reading)* tourner la page. *(in letter etc)* **please turn over** (*abbr* PTO) **tournez** *s'il vous* **plaît** (*abbr* T.S.V.P.).

2 *ut sep (a) page* tourner; *mattress, patient, earth, playing card, plate* **retourner**. *(fig)* **to turn over an idea in one's mind** retourner or ressasser une idée dans sa tête; *V* **leaf.**

(b) *(hand over) object rendre; person* livrer (*to* à).

3 **turnover** *n V* **turnover.**

◆**turn round** 1 *vi [person]* se retourner; *(change direction) [person, uehiclej* faire demi-tour; (*rotate*) *[object]* tourner. to **turn round and round** tourner or tournoyer sur soi-même; turn **round and look** at me retournez-vous et regardez-moi; **he turned round and** came **back** il a fait demi-tour et est revenu.

2 *ut sep (a) one's head* **tourner**; *person, object* tourner, retourner; *vehicle, ship, aircraft* faite faire demi-tour **à**. **he turned the car round** il a fait demi-tour.

(b) *(fig) (change mind, tactics etc)* **to turn sb round** faire changer **d'avis à qn; ta turn things round** renverser la situation.

◆**turn up** 1 *vi* (a) (*arrive*) **arriver**, s'amener; (*be found*) **être** trouvé or retrouvé; *[playing card]* sortir. **something will turn up** *on* va bien trouver quelque chose; **I've lost my job — something will turn up (for you)** j'ai perdu mon poste-tu finiras par trouver quelque chose; *[person, lost abject]* **to turn up again** refaire surface; *V* **trump**[1].

(b) *(point upwards)* remonter, **être** relevé. **his nose turns up** il a le **nez** retroussé or en trompette.

2 *Ut sep* (a) *collar, sleeve* remonter. **to have a turned-up nase** avoir le nez retroussé or en trompette; (*fig: disgust*) **it really turns me up‡** ça me débecte:; (*Brit fig: stop*) **turn it up!‡** y en a marre!:, la ferme!:; *V* **also nose.**

(b) *buried object* déterrer; (*fig: find*) *lost abject, reference* déterrer. dénicher. **a survey turned up more than 3.000 people sufferingfrom ... une enquête a révélé que plus de 3.000 personnes souffraient** d e

(c) *heat, gas* monter, mettre plus fort; *radio, television* mettre **plus** fort. *(Rad, TV etc) ta* **turn up the sound** augmenter or monter le volume.

3 **turn-up** *n V* **turn-up.**

turnabout ['tɜːnəbaʊt] *n* (*lit, fig*) volte-facef inu.

turnaround ['tɜːnəraʊnd] *n* (*lit, fig*) **volte-face** *f inv*; *(place for turning vehicle)* endroit *m* pour **manœuvrer**; (*of ship etc: unloading time etc*) estarie *f or* starie *f.* **~ time** temps *m* (d'exécution); (*Comput*) temps de retournement.

turndown ['tɜːndaʊn] 1 *n (a)* (*downward tendency*) tendancefàla **baisse**. **(b)** (*rejection*) refus *m.* 2 *adj flap* a'rabattre. **~ collar** col m **rabattu.**

turner ['tɜːnəʳ] *n* tourneur *m.*

turnery ['tɜːnərɪ] *n* atelier m **de** tournage.

turning ['tɜːnɪŋ] 1 *n* (a) (*side road*) **toute** (or rue) latérale; (*fork*) embranchement *m*; (*bend in road, river*) coude m. **take the second ~ on the left** prenez. la deuxième? gauche.

(b) (*U: Tech*) tournage m.

2 *cpd:* (*Aut*) **turning circle** rayon *m* de braquage; (*Tech*) **turning lathe** tour *m*; (*fig*) **he was et a turning point in his career il était à un tournant de sa carrière; that was the turning point in her life** ce fut le moment décisif de sa vie.

turnip ['tɜːnɪp] *n* navet m.

turn-off ['tɜːnɒf] n **(a)** (*Aut*) **embranchement** *m (où il faut tourner).* (b) (‡) **it's a (real) ~!** c'est vraiment à vous rebuter! or (*stronger*) dégoûter!'

turn-on‡ ['tɜːnɒn] *n:* **it's a (real) ~!** c'est excitant!

turnout ['tɜːnaʊt] *n (a)* (*attendance*) **assistance** *f.* **what sort of a ~ was there?** combien **y avait-il** de **gens** (dans l'assistance)?; **there was a good** *beaucoup de gens sont *venus; (Brit)* **~ et the polls,** (*US*) voter **~** (taux m de) participation électorale: **high/low ~ at the polls** fort faible taux de participation électorale.

(b) (*clean-out*) nettoyage *m.* **to have a good ~ of a room/ cupboard** nettoyer une pièce un placard à fond.

(c) (*Ind: output*) production *f.*
(d) (*Dress*) tenue *f.*

turnover ['tɜːn,əʊvəʳ] *n* **(a)** (*Comm etc*) *[stock goods]* rotation *f*; *[shares]* mouvement *m*; (*total business done*) *chiffre m* **d'affaires**, *a* **profit of £4,000** on a ~ **of £40,000** un bénéfice de 4.000 livres pour un chiffre d'affaires de 40.000 livres; **hesold them cheaply hoping for a quick ~** il les a vendus bon marché pour les écouler rapidement.

(b) *[staff, workers]* renouvellement m, rotation *f*. **there is a high or rapid (rate of) ~ in that firm** cette maison connaît **de fréquents** changements or renouvellements de personnel.

(c) (*Culin*) chausson m. **apple ~ chausson aux pommes.**

turn-up ['tɜːnʌp] *n* **(a)** (*Brit*) *[trousers]* revers *m*. **(b)** (**) **that was a ~ (for the book)! ça a été une belle surprise!**

turpentine ['tɜːpəntaɪn] *n* (essence *f* de) térébenthine *f*. **~ substitute** white-spirit m.

turpitude ['tɜːpɪtjuːd] n turpitude *f*.

turps* [tɜːps] *n abbr of* **turpentine.**

turquoise ['tɜːkwɔɪz] **1** n (*stone*) turquoise *f*; (*colour*) turquoise m. 2 *adj necklace, ring* de turquoise(s); (*colour*) turquoise *inv*.

turret ['tʌrɪt] **1 n** (*Archit, Mil, Phot, Tech*) tourelle *f*. 2 *cpd:* **turret** gun canon m de tourelle.

turreted ['tʌrɪtɪd] *adj* à tourelles.

turtle,['tɜːtl] **1 n** tortue marine. (*fig*) to **turn ~** chavirer. se renverser; *V* **mock. 2** *cpd:* **turtledove** tourterelle *f*; **turtleneck (sweater)** (*Brit*) (pullover *m* à) encolure montante; (*US*) (pullover m à) col **roulé; turtle soup** consommé m à la tortue.

Tuscan ['tʌskən] 1 *adj* toscan. 2 n (a) Toscan(e) *m(f)*. **(b)** (*Ling*) toscan m.

Tuscany ['tʌskənɪ] n Toscane *f*.

tush [tʌʃ] *excl* bah!

tusk [tʌsk] n défense f (*d'éléphant etc*).

tusker ['tʌskəʳ] *n* éléphant m (or sanglier m *etc*) adulte (*qui a ses défenses*).

tussle ['tʌsl] 1 n (*struggle*) lutte *f* (*for* pour); (*scuffle*) mêlée *f*. **to have a ~ with sb** en venir aux mains avec qn; (*verbally*) avoir une prise de bec* avec qn. 2 *vi* se battre (*with sb* avec qn, *for sth pour* qch). **to ~ over** sth se disputer qch

tussock ['tʌsək] n touffe *f* d'herbe.

tut [tʌt] (*also tut-tut*) **1** *excl allons* allons!, allons donc! 2 *vi:* **he (tut-)~ted et the idea à cette** idée il a eu une exclamation désapprobatrice.

Tutankhamen [,tuːtən'kɑːmen] *n*, **Tutankhamun** [,tuːtən'kɑːmuːn] n Toutankhamon *m*.

tutelage ['tjuːtɪlɪdʒ] *n* tutelle *f*.

tutelary ['tjuːtɪlərɪ] *adj* tutélaire.

tutor ['tjuːtəʳ] **1** *n* (*private teacher*) professeur *m* (particulier) (*in* en), (*full-time*) précepteur *m*, -trice *f*; (*Brit Univ*) *directeur m, -trice f d'études;* (*Brit Scol; also* **form ~**) professeur m principal; (in *prison*) éducateur m, -trice *f*.

2 **cpd:** (*Brit Scol*) **tutor group** classe *f*; (*Brit Scol*) **tutor period** cours m avec le professeur principal (en *début de journée*); (*Brit Scol*) **tutor room** salle *f* de classe (*affectée à une classe particulière*).

3 *ut* donner des leçons particulières or des cours particuliers à. **to ~ sb in Latin** donner des cours particuliers de latin à qn.

tutorial [tjuː'tɔːrɪəl] 1 *adj system, class* de travaux pratiques or dirigés; *duties* de directeur d'études. 2 n (*Univ*) travaux pratiques or dirigés (in de).

tutoring ['tjuːtərɪŋ] n cours *mpl* particuliers (*in* de): (*remedial*) *cours mpl* de soutien (*in* de).

tutti-frutti ['tʊtɪ'frʊtɪ] n plombières *f*.

tutu ['tuːtuːɪ,n tutu m

tuwhit-tuwhoo [tʊ'wɪttʊ'wuː] n hou-hou m.

tuxedo [tʌk'siːdəʊ] *n* (*US*) smoking m.

*TV** [,tiː'viː] **1** *n* (*abbr of* **television**) télé* *f*; **Vtelevision. 2** *cpd: N* **dinner** repas congelé (sur un plateau); *V also* **television.**

twadd le ['twɒdl] *n* (*U*) **âneries** *fpl*, balivernes *fpl*, fadaises *fpl*.

twain [tweɪn] *npl:* **the ~**†† les deux; (*loc*) **and never the ~ shall meet** et les deux sont inconciliables.

twang [twæŋ] **1 n** *[wire, string] son m* (de corde pincée); (*tone of voice*) ton nasillard, nasillement m. **to speak with a ~ nasiller,** parler du nez; **he has an American ~** il a le nasillement américain dans la voix.

2 *ut guitar etc* pincer les cordes de, gratter de.

3 *vi [wire, bow]* **vibrer.**

twangy ['twæŋɪ] *adj* noise de corde pincée; *voice, tone* nasillard.

'twas†† [twɒz] **= it was;** *V* **be.**

twat *,* [twæt] *n (a)* (*genitals*) con: m; (*woman*) gonzesse‡ *f*.

(b) (*pej: person*) pauvre con(ne)‡ *m(f)*.

tweak [twiːk] **1** *vt sb's ear, nose* tordre; *rope etc, sb's hair* tirer (d'un coup sec). 2 n coup sec. **to give ath a ~= to tweak sth;** *V* **1.**

twee* [twiː] *adj* (*Brit pej*) *person* chichiteux, mignard; *remark* mièvre; *room* etc à la décoration maniérée; *decoration* maniéré, un peu cucul:.

tweed [twiːd] **1** *n* tweed m. (*suit*) **~s** costume m de tweed. 2 *cpd jacket etc* de or en tweed.

tweedy ['twiːdɪ] *adj material* qui ressemble au tweed. (*pej*) **she's one of these ~ ladies*** elle a le genre dame bien et tweeds cossus.

'tween [twiːn] *prep* (*liter*) **= between.**

tweeny* ['twiːnɪ] *n* (*Brit*) bonne *f*.

tweet [twiːt] **1** *n* (*also ~-~*) gazouillis m, gazouillement *m*, pépiement m. 2 *vi gazouiller*, pépier.

tweeter ['twiːtəʳ] n haut-parleur aigu, tweeter *m*.

tweeze* [twiːz] *ut eyebrows etc* épiler.

tweezers ['twiːzəz] *npl* (*also* **pair of ~**) pince fine, pince à épiler.

twelfth [twelfθ] **1** *adj* douzième. **T~ Night** la fête des Rois. 2 *n* douzième *mf*; (*fraction*) douzième *m*; *for phrases* Vsixth.

twelve [twelv] *1 adj* douze *inv*. 2*n* douze *m inv*; *V* **o'clock**; *for other phrases V* **six. 3** *pron* douze *mfpl*. **there are ~** il y en a douze. **4** *cpd:* **twelvemonth**†† année *f*. **an** *m*; (*Mus*) **twelve-tone** dodécaphonique.

twentieth ['twentɪəθ] **1** *adj* vingtième. 2 *n* vingtième *mf*; (*fraction*) *vingtième m*; *for phrases V* **sixth.**

twenty ['twentɪ] 1 *adj* vingt *inv*. **about ~ books une vingtaine** de livres.

2 *n vingt m.* **about ~** *une vingtaine; for other phrases* Vsixty.

3 *pron vingt mfpl.* **there are ~ il y** en a vingt.

4 *cpd:* (*whole* **&y**) **twenty-four hours** vingt-quatre heures *fpl; open etc* **twenty-four hours** a **day** vingt-quatre heures sur vingt-quatre; (*Comm*) **twenty-four hour** service service jour et nuit, 'service **24** heures sur 24'; (*Cards*) **twenty-one** vingt-et-un m (jeu): **to have twenty-twenty vision** avoir dix dixièmes à chaque œil; (*Rugby*) **twenty-two metre line** ligne *f* **des** vingt-deux mètres.

twerp‡ [twɜːp] *n* andouille: *f*, idiot(e) *m(f)*.

twice [twaɪs] *adv* deux fois. **~ as much, ~ as many** deux fois plus; **~** as **much bread** deux fois plus de pain; **~** as **long es** deux fois plus long que .... **she is ~ your age elle a** deux fois votre âge, elle a le double de votre âge; **~** 2 is 4 deux fois 2 font 4; **~ weekly, ~ a week** deux fois **la or par** semaine; (*fig*) **he didn't have to be asked ~** il ne s'est pas fait prier; **he's ~ the** man **you** are il te vaut bien, il vaut beaucoup mieux que **toi; I once think.**

twiddle ['twɪdl] **1** *ut knob* tripoter, manier. (*fig*) **to ~ one's thumbs se tourner** les pouces. 2 *vi:* **to ~ with sth** *jouer* **avec or** tripoter qch. 3 n: **to give sth a** -donner plusieurs petits tours à qch.

twig¹ [twɪg] n brindille *f*, petite branche.

twig²* [twɪg] *vti* (*Brit: understand*) piger', comprendre.

twilight ['twaɪlaɪt] **1** *n* (*evening*) crépuscule m (*also fig*); (*morning*) aube naissante. at **~** (*evening*) au crépuscule, à la tombée du jour; (*morning*) à l'aube naissante; **in the ~** dans le demi-jour or la semi-obscurité or la pénombre; (*fig*) **in the ~ of history** dans les brumes *fpl* de l'histoire.

2 *cpd:* **a twilight world** un monde nébuleux.

twill [twɪl] **n** (*Tex*) **sergé** *m*.

'twill [twɪl] **= it will;** *V* **will.**

twin [twɪn] 1 *n* jumeau m, -elle *f*; **Videntical, Siamese.**

2 *adj son, brother jumeau; daughter, sister jumelle;* (*Brit*) *town* jumelé. **~ boye jumeaux** *mpl*; **~ girls** jumelles *fpl*; (*fig*) **they're ~ souls ce** sont deux âmes sœurs.

3 *cpd:* (*Brit: in hotel*) **twin-bedded room** chambre *f* à deux lits: **twin beds** lits *mpl* jumeaux; **twin-cylinder** (*adj*) à deux cylindres; (*n*) moteur *m* à deux **cylindres; twin-engined** bimoteur; **twin-screw** à deux hélices; (*Brit*) **twinset** twin-set m; (Brit *pej*) **she's rather twin-set-and-pearls*** elle est du genre petite bourgeoise rangée.

4 *vt town etc* jumeler (*with* avec).

twine [twaɪn] **1** *n* (*U*) ficelle *f*.

2 *vt* (*weave*) *tresser; (roll)* entortiller, enrouler *(round* autour de). **she ~d her arms round his neck** elle lui a enlacé le cou de ses bras.

3 *vi [plant, coil]* **s'enrouler** *(round* autour de); *[river, road]* serpenter, zigzaguer.

twinge [twɪndʒ] n: a **~ (of pain)** un élancement, un tiraillement; a **~ of conscience** *or* **remorse or guilt** un (petit) remords: **to feel a ~ of remorse/shame** éprouver un certain remords "ne certaine honte:, **to feel a ~ of regret** *or* **sadness** avoir un pincement au cœur.

twining ['twaɪnɪŋ] *adj plant* volubile (*Bot*).

twinkle ['twɪŋkl] 1 *ci [star, lights]* scintiller, briller; *[eyes]* **briller,** pétiller.

2 *n [star, lights]* scintillement *m; [eyes]* éclat *m*, pétillement m. **he said with** a **~ (in his eye)** dit-il avec un pétillement (malicieux) dans les yeux; **ha had** a **~** in **his eye** il avait les yeux pétillants (de malice); **in** a **~, in the ~ of** an **eye** en un clin d'œil.

twinkling ['twɪŋklɪŋ] **1** *adj* (*V* **twinkle** 1) scintillant, brillant; pétillant. 2 n: **in the ~ of** an **eye** en un clin d'œil.

twinning ['twɪnɪŋ] n *[towns]* jumelage *m*.

twirl [twɜːl] 1 *n [body]* tournoiement m; *[dancer]* pirouette *f*; (in *writing*) fioriture *f*. **to give sth a ~= to twirl sth;** *V* 3.

2 *vi* (*also* **~ round**) *[cane, lasso, dancer]* tournoyer; *[handle, knob]* pivoter.

3 *vt* (*also* **~ round**) *cane, lasso* faire tournoyer; *knob, handle* faire pivoter; *moustache* tortiller.

twirler* ['twɜːləʳ] n (*US*) majorette *f*.

twirp‡ [twɜːp] *n* = **twerp‡.**

twist [twɪst] **1** *n* (a) (*action*) torsion *f*; (Med) entorse *f*. foulure *f*. **to give** *a ~ to knob, handle* faire pivoter, faire tourner; *wire* tordre; *one's ankle* se tordre. se fouler; **he put a ~ on the ball** il a imprimé une rotation à la balle: **with a quick ~ (of the wrist)** d'un rapide tour de poignet.

(b) (*coil*) rouleau m; (*in road*) tournant m, virage m; (in *river*) coude *m*; (*in wire, flex, cord*) tortillon m; (fig) (*of events*) tournure *f*; (*of meaning*) distorsion *f*. a **~ of yarn** "ne torsade or un cordonnet de fil; **sweets in** a **~ of paper** des bonbons dans un tortillon de papier or une papillote; a **~ of lemon un zeste de** citron; **the road is full of ~s and turns** la route est pleine de tournants or de virages, la route fait des zigzags: **to take a ~ round a post with a rope** faire passer une corde autour d'un poteau; **the story has an unexpected ~ to it** l'histoire comporte un coup de théâtre; **he gave a new ~ to this old plot** il a donné un tour nouveau à cette vieille intrigue; (*fig*) **to get (o.s.) into a ~*, to get one's knickers in** a **~‡** s'énerver; (*fig*) **to** go **round the ~‡** devenir dingue', perdre la boule:; **to drive sb round the ~‡** faire tourner qn en bourrique*.

(c) (‡: *cheat*) what a ~! on s'est fait avoir!*; it's a ~! c'est de la triche!*

(d) (*dance*) twist *m*. to do the ~ twister.

2 *cpd: [motorcycle]* twist grip poignée *f* d'accélération or (*gear change*) de changement de vitesses.

3 *vt (a)* (*interweave*) *threads, strands, ropes, wires* entortiller, *tresser;* (*turn round on itself*) *thread, rope, wire, one's handkerchief* tordre; (*coil*) enrouler (*round* autour de); (*turn*) *knob, handle* tourner; *top, cap* tourner, visser; (*Sport*) *ball* imprimer une rotation à; (*fig*) *meaning* déformer, fausser, altérer; *words* déformer. *[rope etc]* to get ~ed s'entortiller; he ~ed the strands into a cord il a entortillé or tressé les fils pour en faire une corde; he ~ed the paper into a ball il a tirebouchonné le papier pour en faire une boule; you've ~ed it out of shape tu l'as déformé en le tordant, tu l'as tordu; ~ the cap clockwise vissez la capsule dans le sens des aiguilles d'une montre; to ~ the top off a jar dévisser le couvercle d'un bocal (pour l'enlever); to ~ one's ankle se tordre or se fouler la cheville; to ~ one's neck attraper le torticolis; to ~ sb's arm (*lit*) tordre le bras à qn; (*fig*) forcer la main à qn; he ~ed his mouth scornfully il eut un rictus méprisant; limbs ~ed by arthritis des membres tordus par l'arthrite; his face was ~ed with pain/rage ses traits étaient tordus par la douleur/la fureur; you're ~ing everything I say tu déformes tout ce que je dis; Vfinger. twisted *etc*

(b) (‡: *cheat*) rouler*, avoir*.

4 *vi (a) [flex, rope etc]* s'entortiller, s'enrouler; *[socks, trousers]* tirebouchonner: *[one's ankle etc]* se tordre. to ~ round sth s'enrouler autour de qch; the road ~s (and turns) through the valley la route zigzague or serpente à travers la vallée; the motorbike ~ed through the traffic la moto louvoyait or zigzaguait parmi la circulation.

(b) (*dance the* ~) twister.

◆**twist about,** twist around *vi [rope etc]* tortiller; *[road etc]* tortiller, zigzaguer, serpenter.

◆**twist off** 1 *vi*: the top twists off le couvercle se dévisse.

2 *vt sep branch* enlever en tordant; *bottle-top* enlever en dévissant.

◆**twist out** 1 *vi*: he twisted out of their grasp il s'est dégagé de leur étreinte.

2 *vt sep object* enlever en tournant.

◆**twist round** 1 *vi [road etc]* tortiller, zigzaguer, serpenter; *[person]* se retourner.

2 *vt sep rope, wire* enrouler; *knob, handle,* tourner; *top, cap* tourner, visser; one's *head, chair tourner.*

◆**twist up** 1 *vi [ropes etc]* s'entortiller, s'emmêler; *[smoke]* monter en volutes.

2 *vt sep ropes, threads* entortiller, emmêler.

twisted ['twɪstɪd] *adj key, rod* tordu; *wire, rope, flex, cord* tordu, emmêlé, entortillé; *wrist, ankle* tordu, foulé; (*fig*) *logic* faux (*f* fausse); *mind* tordu, *mal* tourné; (*dishonest*) malhonnête; *lawyer, politician véreux.*

twister* ['twɪstəʳ] *n (a)* (*Brit: crook*) escroc *m (lit, fg).* (b) (*US: tornado*) tornade *f.*

twistina [ˈtwɪstɪŋ] 1 *n* (*gen*) torsion *f; [meaning]* déformation *f.*

2 *adj path* sinueux, en zigzag.

twit¹ [twɪt] *vt* (*tease*) taquiner (*about, with* sur, *à* propos de).

twit²* [twɪt] *n* (*Brit: fool*) idiot(e) *m(f)*, crétin(e) *m(f).*

twitch [twɪtʃ] 1 *n* (*nervous movement*) *tic m*; (*pull*) coup sec, saccade *f.* I've got a ~ in my eyelid j'ai l'œil qui saute; he has a (nervous) ~ in his cheek il a un tic à la joue; with one ~ (of his hand) he freed the rope il a dégagé la corde d'une saccade; he gave the rope a ~ il a tiré d'un coup sec sur la corde; a ~ of the whip un (petit) coup de fouet.

2 *vi* (a) *[person, animal, hands]* avoir un mouvement convulsif: *(permanent condition)* avoir un tic; *[face, mouth, cheek, eyebrow, muscle]* se convulser. se contracter (convulsivement): *[dog's nose etc]* remuer, bouger

(b) (*fig: be nervous*) s'agiter.

3 *ut rope etc* tirer d'un coup sec, donner un coup sec à. he ~ed it out of her hands il le lui a-arraché des mains; the dog ~ed its nose/its ears le nez/les oreilles du chien a/ont remué or bougé.

◆**twitch away** *ut sep* arracher d'un petit geste (*from sb à* qn).

twitter ['twɪtəʳ] 1 *vi [bird]* gazouiller, pépier; *[person]* (*chatter*) parler avec agitation (*about* de), jacasser (*pej*) (*about sur*); (*be nervous*) s'agiter (nerveusement).

2 *n [birds]* gazouillis *m*, gazouillement *m*, pépiement m. (*fig*) to be in a ~ (about sth)* être tout sens dessus dessous* (à cause de qch).

'twixt [twɪkst] *prep* (†† or *liter*) = betwixt.

two [tu:] 1 *adj* deux *inv*; Vmind etc.

2 *n* deux m *inv. to* cut sth in ~ couper qch en deux; ~ by ~ deux par deux, deux à deux; in ~s par deux; in ~s and threes deux ou trois à la fois, par petits groupes; they're ~ of a kind ils se ressemblent (tous les deux); (*fig*) to put ~ and ~ together faire le rapport (entre deux or plusieurs choses); ~'s company on est mieux à deux; V one; *for other phrases* V six.

3 *pron* deux *mfpl.* there are ~ il y en a deux.

4 *cpd:* (*US*) two-bits 25 cents *mpl*; (*esp US pej; adj*) two-bit* de pacotille; (*US fig*) two-by-four' (*small*) exigu (*f* -uë); (*unimportant*) minable; (*Parl*) the two-chamber system le bicamérisme; (*Phot*) two-colour process bichromie *f*; (*US*) two-cycle = two-stroke; (*Aut*) two-cylinder à deux cylindres; (*Aut*) two-door à deux portes; (*lit, fig*) two-edged à double tranchant; (*fig*) two-faced hypocrite; (*US*) twofer* deux articles *mpl* pour le prix d'un; (*US*) two-fisted* vigoureux, costaud*; twofold (*adj*) double; (*adv*) au double; two-handed *sword* à deux mains: *saw* à deux poignées; *card game* à deux joueurs; two-legged bipède; (*Pol*) two-party biparti or bipartite; (*Brit*) twopence deux pence (*V also* tuppence); (*Brit*) twopenny *à or* de deux pence; (*Brit fig*) twopenny-halfpenny* de rien du tout*, de deux sous; twopenny piece pièce *f* de deux pence; (*Elec*) two-phase diphasé; two-piece (suit) (*man's*) costume *m* (deux-pièces); (*woman's*) tailleur *m* (deux-pièces); two-piece (swimsuit) deux-pièces *m inv*, bikini *m*; two-ply *cord, rope* à deux brins; *wool* à deux fils; *wood* à deux épaisseurs; two-seater (*adj*) à deux places; (*n*) (car) voiture *f or* (*plane*) avion *m* à deux places; (*fig*) this is a two-sided problem ce problème peut être appréhendé de deux façons; twosome (*people*) couple m; (*game*) jeu m or partie *f* à deux; we went in a twosome *nous y sommes allés à* deux; (*Brit*) two-star (petrol) (essence *f*) ordinaire *f*; two-storey à deux étages; (*Aut*) two-stroke (engine) moteur *m* à deux temps, deux-temps *m inv*; two-stroke (mixture/fuel) mélange *m*/carburant *m* pour moteur à deux-temps; (*Fin*) two-tier financing financement *m* à deux étages; to two-time‡ sb doubler* qn; (*US*) two-time loser‡ (*crook etc*) repris m de justice; (*divorcee*) homme *m* (or femme *f*) deux fois divorcé(e); (*US*) two-timer: (*gen*) traître *m*; (*in marriage*) mari m (or femme *f*) infidèle: two-tone (*in colour*) de deux tons; (*in sound*) à deux tons; two-way (*Elec*) *switch* à deux départs; (*Aut*) *street* à double sens; *traffic* dans les deux *sens; exchange, negotiations* bilatéral; a two-way mirror miroir *m* sans tain; a two-way radio un émetteur-récepteur; two-wheeler deux-roues m *inv.*

'twould†† [twʊd] = it would; *V* would.

TX (US *Post*) *abbr of* Texas.

tycoon [taɪˈku:n] *n*: (business or industrial) ~ gros or important homme d'affaires; oil *etc* ~ magnat *m* or roi m du pétrole *etc.*

tyke* [taɪk] *n (dog)* cabot m (*pej*); (*child*) môme *mf.*

tympani [ˈtɪmpənɪ] *n* = timpani.

tympanic [tɪmˈpænɪk] *adj*: ~ membrane tympan *m.*

tympanist [ˈtɪmpənɪst] *n* = timpanist.

tympanum [ˈtɪmpənəm] *n* (*Anat, Archit, Zool*) tympan *m*; (*Mus*) tymbale *f.*

type [taɪp] 1 *n* (a) (*gen, Bio, Soc etc*) type *m*; (*sort*) *genre m*, espèce *f*, sorte *f*; (*make of machine, coffee etc*) marque *f*; *[aircraft, car]* modèle m. books of all ~s des livres de toutes sortes or de tous genres or de toutes espèces; a new ~ of plane, a new ~ plane* un nouveau modèle d'avion; a gruyère-~ cheese un fromage genre gruyère*; what ~ do you want? vous en (or le or la *etc*) voulez de quelle sorte?; what ~ of car is it? quel modèle de voiture est-ce?; what ~ of man is he? quel genre or type d'homme est-ce?: what ~ of dog is ha? qu'est-ce que c'est comme (race de) chien?; you know the ~ of thing I mean vous voyez (à peu près) ce que je veux dire; he's not that ~ of person ce n'est pas son genre; I know his ~! je connais les gens de son genre or espèce; (*person*) a queer ~* un drôle de numéro*; he's not my ~* il n'est pas mon genre*; it's my ~ of film c'est le genre de film que j'aime or qui me plait; *V* true.

(b) (*typical example*) type m (même), exemple *m* même. to deviate from the ~ s'éloigner du type ancestral; she was the very ~ of English beauty c'était le type même or l'exemple même de la beauté anglaise; *V* revert.

(c) (*Ling*) (*gen*) type *m*; (also word-~) vocable *m.*

(d) (*Typ*) (one *letter*) caractère *m*; (*letters collectively*) caractères, type m. to set ~ composer; to set sth (up) in ~ composer qch; in ~ composé; to keep the ~ set up conserver la forme; in large/small ~ en gros'petits caractères; in italic ~ en italiques; *V* bold *etc.*

2 *cpd:* (*Theat etc*) to be type-cast as étreenfermé dans le rôle de; to avoid typecasting éviter les stéréotypes; (*Typ*) typeface œil *m* de caractère; (*U*) typescript manuscrit or texte dactylographié; typeset composer; typesetter (*person*) compositeur *m*, -trice *f*; (*machine*) *linotype f*; (*U*) typesetting composition *f*; typewrite taper (à la machine); typewriter machine *f* à écrire (*V also* memory); typewriting dactylographie *f*; typewritten tapé (à la machine), dactylographié.

3 *vt* (a) *blood sample etc* classifier. (*Theat etc*) he is now ~d as the kindly old man on ne lui donne plus que les rôles de doux vieillard; (*Theat*) I don't want to be ~d je ne veux pas me cantonner dans un (seul) rôle.

(b) *letter etc* taper (à la machine).

4 *vi (typist etc)* taper à la machine. 'Clark: must be able to ~' 'employé(e) de bureau sachant la dactylo'.

***type out** *vt sep (a) notes, letter* taper (à la machine).

(b) *error* effacer (à la machine).

◆**type over** *vt sep* = type out b.

***type up** *vt sep notes* taper (à la machine).

typhoid [ˈtaɪfɔɪd] 1 *n* (*also* ~ fever) (fièvre *f*) typhoïde *f.* 2 *cpd symptom, victim* de la typhoïde; *inoculation* anti-typhoïdique. (US fg) Typhoid Mary' source *f* d'infection.

typhoon [taɪˈfu:n] *n* typhon m.

typhus [ˈtaɪfəs] *n* typhus *m.*

typical [ˈtɪpɪkəl] *adj behaviour, speech* typique, caractéristique (*of* de); case, *example* typique, type *inv.* ~ of typique de; it was a ~ day in springc'était un jour de printemps comme il y en a tant; the ~ Frenchman le Français type or typique; he's a ~ teacher c'est le type même du professeur; with ~ modesty he said avec sa modestie habituelle il a dit ...; this is ~ rudeness on his part c'est une grossièreté qui est bien de lui; that's ~ of him! c'est bien or tout à fait (de) lui!; (*iro*) ~! étonnant! (*iro*), ça ne m'étonne pas!, le coup classique!

typically [ˈtɪpɪkəlɪ] *adv* typiquement he is ~ English il est typiquement anglais, c'est l'Anglais type or typique; it's ~ French to do that c'est très or bien français de faire ça; it was ~ wet that day il pleuvait beaucoup ce jour-là, comme d'habitude; he was ~ rude to us il s'est conduit envers nous avec sa grossièreté habituelle.

typify ['tɪpɪfaɪ] *vt [behaviour, incident, object]* être caractéristique **de; *[person]*** avoir le type même de.

typing ['taɪpɪŋ] **1** n *(U)* (a) *(skill)* dactylo *f*, dactylographie *f*. **to learn ~** apprendre à taper (à la machine), apprendre la dactylo or la dactylographie.

(b) there were several pages **of ~ to read** il y avait plusieurs pages dactylographiées à lire.

2 *cpd lesson, teacher* de dactylo, de dactylographie. **typing error** faute *f* de frappe; **typing paper** papier *m* machine; **typing pool bureau** m or pool m des dactylos, dactylo* *f*; **she works in the typing pool elle est à** la dactylo'; **to send sth to the typing pool envoyer** qch **à** la dactylo*; **her typing speed is 60 elle** tape 60 mots par minute.

typist ['taɪpɪst] *n* dactylo *mf*, dactylographe *mf*; **V shorthand.**

typo ['taɪpəʊ] *n (US: error)* coquille *f* (typographique).

typographer [taɪ'pɒgrəfəʳ] n typographe *mf*.

typographic(al) [ˌtaɪpə'græfɪk(əl)] *adj* typographique.

typography [taɪ'pɒgrəfɪ] *n* typographie *f*.

typological [ˌtaɪpə'lɒdʒɪkəl] *adj* typologique.

typology [taɪ'pɒlədʒɪ] *n* typologie *f*.

tyrannic(al) [tɪ'rænɪk(əl)] *adj* tyrannique.

tyrannically [tɪ'rænɪkəlɪ] *adv* tyranniquement.

tyrannicide [tɪ'rænɪsaɪd] *n (act)* tyrannicide *m*; *(person)* tyrannicide *mf*.

tyrannize ['tɪrənaɪz] **1** *vi*: **to ~ over sb** tyranniser qn. 2 *ut* tyranniser.

tyrannous ['tɪrənəs] *adj* tyrannique.

tyrannously ['tɪrənəslɪ] *adv* tyranniquement.

tyranny ['tɪrənɪ] *n* tyrannie *f*.

tyrant ['taɪərənt] *n* tyran *m*.

Tyre [taɪəʳ] *n (Geog)* Tyr.

tyre ['taɪəʳ] **1** n pneu m; *V* **spare** *etc*. 2 *cpd*: tyre **gauge** manomètre m (pour pneus); **tyre** laver démonte-pneu *m*; **tyremaker** fabricant m de pneus, **pneumaticien** *m*; **tyre** pressure pression *f* (de gonflage); **tyre valve** valve *f* (de gonflage).

tyro ['taɪərəʊ] n novice *mf*, débutant(e) *m(f)*.

Tyrol [tɪ'rəʊl] n Tyrol *m*.

Tyrolean [ˌtɪrə'lɪ(:)ən] **1** *adj* tyrolien. *(Climbing)* **~ traverse** tyrolienne *f*. 2 *n* Tyrolien(ne) *m(f)*.

Tyrolese [ˌtɪrə'li:z] **= Tyrolean.**

Tyrrhenian [tɪ'rɪ:nɪən] *adj*: **~ Sea** merf Tyrrhénienne.

tzar [zɑ:ʳ] *n* **= tsar.**

tzarina [zɑ:'rɪ:nə] *n* **= tsarina.**

U

U, u [ju:] **1** *n* **(a)** *(letter)* U, u *m*. **U for Uncle** ≃ U **comme** Ursule.

(b) *(Brit Cine: abbr of* **universal)** ≃ tous publics. **it's a U film** c'est un film pour tous publics.

2 *cpd*: **U-bend** (in *pipe*) coude *m*; *(Brit:* in *road)* coude, virage m en épingle **à** cheveux; **U-boat** sous-marin allemand; **U-shaped** *en* (forme de) U; **U-turn** *(Aut)* demi-tour *m*; *(fig)* revirement *m*, volte-face *f* (*on* au sujet de); *(Aut)* **'no U-turns'** 'défense de faire demi-tour'; *(fig)* **to make a U-turn** on **sth** faire volte-face au sujet de qch.

3 *adj (Brit*: upper-class) word, accent, behaviour* distingué. **non-U*** commun; **it's not very U* to do that** cela manque de distinction que de faire ça.

ubiquitous [ju:'bɪkwɪtəs] *adj* doué d'ubiquité, omniprésent.

ubiquity [ju:'bɪkwɪtɪ] n ubiquité *f*, omniprésence *f*.

UCCA ['ʌkə] *n (Brit: abbr of* **Universities Central Council for Admissions)** *service central des inscriptions universitaires.* **~ form** ≃ dossier m d'inscription universitaire.

U.D.A. [ju:di:'eɪ] *n (Brit) abbr of* **Ulster Defence Association;** *V* **Ulster.**

U.D.C. [ju:di:'si:] *n (Brit Local Govt) abbr of* **Urban District Council;** *V* **urban.**

udder ['ʌdəʳ] *n* pis *m*, mamelle *f*.

UDI [ju:di:'aɪ] *n (Brit Pol) abbr of* **unilateral declaration of independence;** *V* **unilateral.**

U.D.R. [ju:di:'ɑ:ʳ] *n (Brit) abbr of* **Ulster Defence Regiment;** *V* **Ulster.**

UEFA [ju'eɪfə] *n (Ftbl) (abbr of* **Union of European Football Associations)** U.E.F.A. *f*.

UFO ['ju:fəʊ] *n (abbr of* **unidentified flying object)** OVNI *m*.

Uganda [ju:'gændə] *n* Ouganda *m*.

Ugandan [ju:'gændən] 1 *n* Ougandais(e) *m(f)*. 2 *adj* ougandais.

UGC [ju:dʒi:'si:] *n (Brit Educ) abbr of* **University Grants Committee;** *V* **university.**

ugh [ɜ:h] *excl* pouah!

ugli ['ʌglɪ] *n* tangelo *m*.

uglify ['ʌglɪfaɪ] *ut* enlaidir, rendre laid.

ugliness ['ʌglɪnɪs] *n (U)* laideur *f*.

ugly ['ʌglɪ] *adj person, appearance* laid, vilain; *custom, vice etc* particulièrement déplaisant, répugnant; *situation, war* qui n'est pas beau à voir, *(stronger)* horrible; *expression* menaçant; *news* très inquiétant; *wound* vilain *(before n)*. *as ~ as* **sin** laid comme **un** pou *or* un singe; **an ~ rumour de** vilains bruits; **it is an ~ sight** ce n'est **pas** beau **à voir; 'blackmail' is** an **~ word'** 'chantage' est un bien vilain mot; **~ customer*** sale individu m, sale typa' *m*; *(fig)* **~ duckling** vilain petit canard; **he gave me an ~ look** il m'a regardé d'un sale œil; *(fig)* **to grow** or **turn ~, to cut up ~*** se faire menaçant, montrer les dents; **the whole business is growing** l'affaire prend "na sale tournure; *V* **mood.**

UHF [ju:eɪtʃ'ef] *n (abbr of* **ultra high frequency)** UHF *f*.

uh-huh ['ʌ,hʌ] *excl (agreeing) oui oui.*

UHT [ju:eɪtʃ'ti:] *adj (abbr of* **ultra high tempsrature)** *milk etc* U.H.T. *inv*, longue-conservation *inv*.

uh-uh ['ʌ,ʌ] *excl (warning)* hé!

U.K. [ju:'keɪ] *n (abbr of* **United Kingdom)** Royaume-Uni *m*.

uke* [ju:k] *n abbr of* **ukulele.**

Ukraine [ju:'kreɪn] *n* Ukraine *f*.

Ukrainian [ju:'kreɪnɪən] **1** *adj* ukrainien. **~** S.S.R. R.S.S. *f* d'Ukraine. 2 *n (person)* Ukrainien(ne) *m(f)*; *(Ling)* ukrainien *m*.

ukulele [ju:kə'leɪlɪ] *n* guitare hawaïenne.

ULC [ju:el'si:] *n* (US: *abbrof* **ultra-large carrier)** superpétrolier *m*.

ulcer ['ʌlsəʳ] *n (Med)* ulcère *m*; *(fig)* plaie *f*.

ulcerate ['ʌlsəreɪt] **1** *vt* **ulcérer. ~d** ulcéreux. 2 *vi* s'ulcérer.

ulceration [ˌʌlsə'reɪʃən] *n* ulcération *f*.

ulcerative ['ʌlsərətɪv] *adj* ulcératif.

ulcerous ['ʌlsərəs] *adj (having ulcers) ulcéreux; (causing ulcers)* ulcératif.

ulna ['ʌlnə] n, *pl* **ulnae** ['ʌlni:] cubitus *m*.

Ulster ['ʌlstəʳ] 1 *n* (a) (province *f* de l')Ulster m. **(b)** *(coat)* **u~** ulster *m*. 2 *cpdde* **l'Ulster. Ulster Defence Association** *organisation paramilitaire protestante*; **Ulster Defence Regiment** *section f de l'armée britannique en Irlande du Nord*; **Ulsterman** habitant m or natif *m* de l'Ulster; **Ulsterwoman** habitante *f* or native *f* **de** l'Ulster.

ulterior [ʌl'tɪərɪəʳ] *adj* ultérieur (*f*-eure). **~ motive motif secret,** arrière-pensée *f*.

ultimata [ˌʌltɪ'meɪtə] *npl of* **ultimatum.**

ultimate ['ʌltɪmɪt] **1** *adj (a) (final) aim, destiny, solution final: decision, result, outcome* final, définitif; *victory, defeat* final, ultime; *control, authority* suprême. *(Mil, fig)* **the ~ weapon** l'arme *f* suprême; **the ~ beneficiary/loser is** en fin de compte, le bénéficiaire/le perdant est ...; **he came to the ~ conclusion that** ... il a finalement conclu que ...; **what is your ~ ambition in life?** quelle est votre suprême ambition dans la vie?; **they had no ~ hope of escape** en fin de compte **ils** n'avaient aucun espoir de s'évader; **death is the ~ sacrifice** la mort est le sacrifice suprême or l'ultime sacrifice.

(b) *(best, most effective)* suprême. **we have produced the ~ sports** car nous avons fabriqué ce qu'il y a de mieux comme voiture de sport; **the ~ insult** l'insulte *f* suprême; **the ~ (in) luxury/generosity** le summum du luxe/de la générosité; **the ~ (in) selfishness/bad manners** le comble de l'égoïsme/de l'impolitesse.

(c) (basic) principle, cause, truth fondamental, premier. *(Gram)* **~ constituent** constituant *m* ultime.

(d) *(furthest) (gen)* le plus éloigné, le plus distant; *boundary of universe* le plus reculé; *ancestor* le plus éloigné. **the ~ origins of man** les origines premières de l'homme; **the ~ frontiers of knowledge** les *confins mpl* du savoir.

2 *n:* **it's the ~ in comfort c'est** le fin du fin dans le domaine du confort, c'est le nec-plus-ultra du confort *(V also* **1 b).**

ultimately ['ʌltɪmɪtlɪ] *adv* (in *the end, at last*) finalement, à la fin; *(eventually)* par la suite; *(fundamentally)* en fin de compte, en définitive, en dernière analyse. **he did ~ arrive** il a fini par arriver, il est finalement **arrivé; we will ~ build a block of flats here** *nous* envisageons de construire un immeuble ici par la suite; **it may ~ be possible** ce n'est pas impossible à une date ultérieure; **it ~ depends** on **you** en définitive or en dernière analyse or en fin de compte cela dépend de **vous; ~, we are all descended from Adam and Eve** *en* dernière analyse, nous descendons tous d'Adam et d'Eve.

ultimatum [ˌʌltɪ'meɪtəm] *n, pl* **~s or ultimata** ultimatum m. **to deliver or issue an ~** adresser un ultimatum *(to* à).

ultimo ['ʌltɪməʊ] *adv (Comm)* du mois dernier. **the 25th ~** le 25 du mois dernier.

ultra... ['ʌltrə] *pref* ultra ..., hyper..., *e.g.* **~fashionable** du tout dernier **cri, très à** la mode; **~sensitive** ultra-sensible, hypersensible; **~rich** richissime.

ultrahigh ['ʌltrə'haɪ] adj: **~ frequency** très haute fréquence.

ultralarge ['ʌltrə'lɑ:dʒ] *adj* extra-grand. *(USAut: tanker)* **~ carrier** superpétrolier m.

ultralight ['ʌltrə'laɪt] **1** *adj* ultra-léger.
2 n *(Aviat)* U.L.M. *m*, ultra-léger-motorisé m.

ultramarine [ˌʌltrəmə'ri:n] *adj, n* (bleu) outremer(m) *inv.*

ultramodern ['ʌltrə'mɒdən] *adj* ultramoderne.

ultramontane [ˌʌltrə'mɒntem] *adj,* n ultramontain(e) *m(f).*

ultramontanism [ˌʌltrə'mɒntɪnɪzəm] n ultramontanisme m.

ultrashort ['ʌltrə'ʃɔ:t] *adj* **ultra-court.**

ultrasonic [ˌʌltrə'sɒnɪk] **1** *adj* ultrasonique. 2 n *(U)* **~s** science *f* **des** ultrasons.

ultrasound [ˌʌltrə'saʊnd] *n* ultrasons *mpl; (also* **~ scan)** échographie *f.*

ultraviolet [ˌʌltrə'vaɪəlɪt] *adj* ultra-violet. *(Med)* **to have ~ treatment** se faire traiter **aux rayons** ultra-violets.

ultra vires [ˌʌltrə'vaɪəri:z] *adv, adj (Jur)* au-delà des pouvoirs.

ululate ['ju:ljʊleɪt] *vi (owl)* hululer ou ululer; *(dog)* hurler.

ululation [ju:ljʊ'leɪʃən] *n (V* **ululate)* **hululement** *m or* ululement *m;* hurlement *m.*

Ulysses [ju:'lɪsi:z] n Ulysse *m.*

umber ['ʌmbər] *adj, n* (terre *f* d')ombre *(f),* terre *(f)* de Sienne; *V* **burnt.**

umbilical [ʌm'bɪlaɪkəl] *adj* ombilical. **~ cord** cordon ombilical.

umbilicus [ʌm'bɪlaɪkəs] *n* ombilic *m,* nombril m.

umbrage ['ʌmbrɪdʒ] *n (U)* ombrage *m (fig),* ressentiment m. **to** take **~** prendre ombrage, se froisser *(at* de).

umbrella [ʌm'brelə] **1** n (a) *(gen)* parapluie *m; (against sun)* parasol *m.* **to put up/put down** an **~** ouvrir/fermer un parapluie; **beach ~** parasol; *(Mil)* **air ~** écran *m* de protection aérienne; *(fig)* **under the ~ of** sous les auspices or l'égide de.
(b) *[jellyfish]* ombrelle *f.*
2 *cpd:* **umbrella pine** pin *m* parasol; **umbrella stand** porte-parapluies *m inv.*
3 *ndj:* **~ body** *or* **organization** organisme *m* qui en chapeaute plusieurs autres; an **~** project un projet-cadre; an **~ term** un terme général.

Umbria ['ʌmbrɪə] *n* Ombrie *f.*

Umbrian ['ʌmbrɪən] 1 *adj* ombrien. 2 n Ombrien(ne) *m(f).*

umlaut ['ʊmlaʊt] n *(vowel change; U)* inflexion *f* vocalique; *(diaeresis)* tréma m.

umpire ['ʌmpaɪər] **1** n arbitre m. 2 *vt* arbitrer. 3 *vi* servir d'arbitre, être l'arbitre.

umpteen* ['ʌmpti:n] *adj* beaucoup de, je ne sais combien de. **I've told you ~ times** je te l'ai dit maintes et maintes fois or je ne sais combien de fois *or* trente-six fois *or* cent fois; **he had ~ books** il avait je ne sais combien de livres or des quantités de livres.

umpteenth* ['ʌmptɪ:nθ] *adj* (é)nième.

'un [ən] *pron (abbr of* **one)** **he's a good** -c'est **un** bravetype'; **little ~** petiot(e) *m(f).*

UN [ju:'en] *n (abbr of* **United Nations)** O.N.U. *f.*

un... [ʌn] *pref* **dé ..., dés** ..., dis ..., in ..., mal...

unabashed ['ʌnə'bæʃt] adj nullement décontenancé or intimidé. **'yes' he said ~** 'oui' dit-il sans se décontenancer or sans perdre contenance or sans se laisser intimider.

unabated ['ʌnə'beɪtɪd] *adj:* **to remain or continue ~** *(gen)* **rester** inchangé; **the fighting continued ~ well into the next day** les combats ont continué le lendemain sans perdre de leur intensité; **with ~ interest** avec toujours autant d'intérêt; **his ~ enthusiasm for the scheme** l'enthousiasme qu'il continuait à exprimer pour le projet.

unabbreviated ['ʌnə'bri:vɪeɪtɪd] adjnonabrégé, sans abréviation.

unable ['ʌn'eɪbl] *adj:* **to be ~ to** *(gen)* ne (pas) pouvoir faire; *(not know how to)* ne pas savoir faire; *(be incapable of)* être incapable de faire; *(be prevented from)* être dans l'impossibilité de faire, ne pas être en mesure de faire.

unabridged ['ʌnə'brɪdʒd] *adj* intégral, non abrégé. **~ edition/version** édition/version intégrale.

unaccented ['ʌnæk'sentɪd] *adj,* **unaccentuated** ['ʌnæk'sentjʊeɪtɪd] *adj voice, speech* sans accent; *syllable* inaccentué, non accentué, atone.

unacceptable ['ʌnək'septəbl] *adj offer, suggestion* inacceptable; *amount, degree, extent, level* inadmissible. **it's quite ~ that we should haveto do this** il est inadmissiblequenousayons àlefaire; **the ~ face of capitalism** la face honteuse du capitalisme.

unacceptably ['ʌnək'septəblɪ] *adv dangerous, risky etc* à un point inacceptable *or* inadmissible. **he suggested, quite ~, doing it later** il a suggéré **de** le faire plus tard, ce qui était bien entendu inacceptable or **inadmissible.**

unaccommodating ['ʌnə'kɒmədeɪtɪŋ] *adj (disobliging)* désobligeant *(not easy to deal with)* peu accommodant.

unaccompanied ['ʌnə'kʌmpənɪd] *adj person, child, luggage* non accompagné; *(Mus) singing* sans accompagnement, a cappella; *instrument seul.*

unaccomplished [ˌʌnə'kʌmplɪʃt] *adj (a) (unfinished) work, task, journey* inaccompli, inachevé; *project, desire* inaccompli, non réalisé. **(b)** *(untalented) person* sans talents; *performance* médiocre.

unaccountable ['ʌnə'kaʊntəbl] adj inexplicable.

unaccountably ['ʌnə'kaʊntəblɪ] *adv* inexplicablement.

unaccounted ['ʌnə'kaʊntɪd] adj: **2 passengers are still ~ for 2** passagers n'ont toujours pas été retrouvés; f5 **is still ~ for il** manque encore 5 **livres; this is ~ for in the report** ceci n'est pas expliqué dans le rapport.

unaccustomed ['ʌnə'kʌstəmd] *adj slowness, charm* inaccoutumé, inhabituel. **to be ~ to (doing) sth** ne pas avoir l'habitude de (faire) qch; *(hum)* **~ as I em to public speaking** ... n'ayant pas l'habitude de prendre la parole en public

unacknowledged ['ʌnək'nɒlɪdʒd] *adj letter* resté sans réponse, dont on n'a pas accusé réception: *mistake, help, services* non reconnu (publiquement); *child* non reconnu.

unacquainted ['ʌnə'kweɪntɪd] *adj:* **to be ~ with the facts** ignorer les faits, ne pas être au courant des faits; **she is ~ with poverty** elle ne sait pas ce que c'est que la pauvreté, elle ne connait pas la pauvreté; **to be ~ with sb** ne pas avoir **fait** la connaissance de qn; **they are ~ ils** ne se connaissent pas.

unadaptable ['ʌnə'dæptəbl] *adj* inadaptable, peu adaptable.

unadapted ['ʌnə'dæptɪd] *adj* mal adapté, inadapté *(to* à).

unaddressed ['ʌnə'drest] *adj* sans adresse, qui ne porte pas d'adresse.

unadopted ['ʌnə'dɒptɪd] *adj (a) child* qui n'est pas adopté. **many children remain ~** beaucoup d'enfants ne trouvent pas de parents adoptifs. **(b)** *(Brit)* **~ road route** non prise en chat-ge par la commune.

unadorned ['ʌnə'dɔ:nd] *adj* sans ornement, tout simple; *(fig) truth* pur, tout nu. **beauty ~** la beauté toute simple or sans artifice or sans fard.

unadulterated ['ʌnə'dʌltəreɪtɪd] *adj* pur, naturel; *wine* non frelaté; *(fig) bliss, nonsense* pur (et simple).

unadventurous ['ʌnəd'ventʃərəs] *adj person, career, design, theatre production* conventionnel, qui manque d'audace. **where food is concerned, he is very ~** pour ce qui est de la **nourriture,** il n'aime pas essayer quelque chose de nouveau.

unadventurously ['ʌnəd'ventʃərəslɪ] *adv dressed, decorated* de façon conventionnelle; *choose, decide* par manque d'audace or d'imagination.

unadvertised ['ʌn'ædvətaɪzd] *adj meeting, visit* sans publicité, discret *(f* -ète).

unadvised ['ʌnəd'vaɪzd] *adj person* qui n'a pas reçu de conseils; *(ill-advised) person* malavisé, imprudent; *measures* inconsidéré, imprudent.

unaesthetic [ˌʌni:s'θetɪk] *adj* inesthétique, peu esthétique.

unaffected ['ʌnə'fektɪd] *adj* (a) *(sincere) person* naturel, simple; *behaviour* non affecté; *style* sans recherche, simple.
(b) non affecté. **~ by damp/cold** non affecté par **l'humidité** le froid, qui résiste à **l'humidité** au froid; **~ by heat** inaltérable à la chaleur; **our plans were ~ by the strike** nos plans sont restés inchangés malgré la grève; **they are ~ by the new legislation ils** ne sont pas **affectés** or touchés par la nouvelle législation.
(c) he was quite ~ by her sufferings ses souffrances ne l'ont pas touché or l'ont laissé froid; **he remained ~ by all the noise il** était indifférent à tout ce bruit.

unaffectedly ['ʌnə'fektɪdlɪ] *adv behave* sans affectation; *dress* simplement. **she was ~ pleased** elle était sincèrement **Contente.**

unaffiliated ['ʌnə'fɪlɪeɪtɪd] *adj* non affilié *(to* à).

unafraid ['ʌnə'freɪd] *adj sans* peur, qui n'a pas peur. **to be ~ of (doing) sth** ne pas avoir **peur** de (faire) qch.

unaided ['ʌn'eɪdɪd] *adj:* **his ~ work** le travail qu'il a fait (or avait fait *etc*) tout seul or sans être aidé: **he did it ~** il l'a fait tout seul *or* sans être aidé; **by his own ~ efforts** par ses propres efforts or *moyens.*

unaired [ˌʌn'eəd] adj non aéré.

unalike ['ʌnə'laɪk] *adj* peu ressemblant. **the twochildren are so ~** les deux enfants se ressemblent si peu.

unalloyed [ˌʌnə'lɔɪd] *adi happiness sans* mélange, parfait: *metal* non allié.

unalterable [ʌn'ɒltərəbl] *adj rule* invariable, immuable; *fact certain; emotion, friendship* inaltérable.

unalterably [ʌn'ɒltərəblɪ] *adv* invariablement, immuablement.

unaltered ['ʌn'ɒltəd] adj inchangé. non **modifié,** tel quel. **his appearance was ~** physiquement il n'avait pas changé or il était toujours le même.

unambiguous ['ʌnæm'bɪgjʊəs] *adj wording* non ambigu *(f* -guë), non équivoque, clair; *order, thought* clair.

unambiguously ['ʌnæm'bɪgjʊəslɪ] *adv* sans ambiguïté, sans équivoque.

unambitious ['ʌnæm'bɪʃəs] *adj person* sans ambition, peu ambitieux; *plan* modeste.

un-American ['ʌnə'merɪkən] *adj (anti-American)* antiaméricain; *(not typical)* peu or pas américain.

unamiable ['ʌn'eɪmɪəbl] *adj* désagréable, peu aimable.

unamused ['ʌnə'mju:zd] *adj* qui n'est pas amuse. **the story left her ~** l'histoire ne l'a pas amusée du tout, elle n'a pas trouvé l'histoire amusante du tout:

unanimity [ju:nə'nɪmɪtɪ] *n (U)* unanimité *f.*

unanimous [ju:'nænɪməs] *adj group, decision* unanime. **the committee was ~ in its condemnation of thisor in condemning this** les membres du comité ont été unanimes pour or à condamner cela, les membres du comité ont condamné cela à l'unanimité; **if was accepted by** a **~** vote cela a été voté à l'unanimité.

unanimously [ju:'nænɪməslɪ] *adv agree, condemn* à l'unanimité, unanimement; *vote* à l'unanimité.

unannounced ['ʌnə'naʊnst] *adj* sans se faire annoncer, sans tambour ni trompette.

unanswerable [ʌn'ɑ:nsərəbl] *adj question* à laquelle il est impossible de répondre; *argument* irréfutable, incontestable.

unanswered ['ʌn'ɑ:nsəd] *adj letter, request, question* (qui reste) sans réponse; *problem, puzzle* non résolu; *criticism, argument* non réfuté; *prayer* inexaucé; *(Jur) charge* irréfuté. **her letter remained**

~ sa lettre est restée sans réponse; **there was a pile of ~ letters** on **his desk** sur son bureau, il y avait une pile de lettres en attente or une pile de lettres auxquelles ii n'avait pas (encore) répondu.

unappealing [ʌnəˈpiːlɪŋ] *adj* peu attirant, peu attrayant.

unappetizing [ʌnˈæpɪtaɪzɪŋ] *adj* (*lit, fig*) peu appétissant.

unappreciated [ˌʌnəˈpriːʃɪeɪtɪd] *adj person méconnu,* incompris; *offer, help* non apprécié.

unappreciative [ˌʌnəˈpriːʃɪətɪv] adj *audience* froid, **indifférent**. to **be ~ of ath** ne pas apprécier qch, rester **indifférent** à qch.

unapproachable [ʌnəˈprəʊtʃəbl] *adj* d'un abord difficile, inabordable.

unapt [ʌnˈæpt] *adj* (*inappropriate*) inapproprié.

unarguable [ʌnˈɑːgjʊəbl] *adj* incontestable.

unarguably [ʌnˈɑːgjʊəblɪ] *adv* incontestablement

unarmed [ʌnˈɑːmd] *adjperson* non armé; *combat sans* armas.

unashamed [ʌnəˈʃeɪmd] *adj pleasure, greed* effronté, impudent. **he was quite ~ about it** il n'en avait absolument pas honte; **he was an ~ believer in magic** il croyait à la magie et ne s'en cachait pas.

unashamedly [ʌnəˈʃeɪmɪdlɪ] *adv say, suggest* sans honte, sans vergogne. **he was ~ delighted about it** il ne cherchait nullement à **dégui̇ser** la joie que cela lui procurait; **he was ~ selfish il était d'un égoïsme éhonté,** il était égoïste sans vergogne; **he was ~ a liar** c'était un menteur éhonté or effronté, il mentait sans vergogne or effrontément.

unasked [ʌnˈɑːskt] **adj: she did it ~** elle l'a fait sans qu'onlelui ait demandé or de son propre chef; he came in ~ il est entré sans y **avoir été** invité; **this was ~ for** on ne l'avait pas demandé.

unaspirated [ʌnˈæspəreɪtɪd] *adj* (*Phon*) *non* aspiré.

unassailable [ˌʌnəˈseɪləbl] *adj fortress* imprenable; *position, reputation* inattaquable; *argument, reason* irréfutable, inattaquable. **he is quite ~ on that point** ses arguments sont irréfutables sur ce point. on ne peut pas l'attaquer sur ce point.

unassisted [ʌnəˈsɪstɪd] *adj sans* aide, tout seul.

unassuming [ʌnəˈsjuːmɪŋ] *adj* sans prétentions, modeste.

unassumingly [ʌnəˈsjuːmɪŋlɪ] *adv* modestement, sans **prétentions**.

unattached [ʌnəˈtætʃt] adjpartetcnonattaché (*to* a), libre (*to* de); (*fig*) *person, group* indépendant (*to* de); (*not married etc*) libre, sans attaches; (*Jur*) non saisi.

unattainable [ʌnəˈteɪnəbl] *adj place, objective, person* inaccessible.

unattended [ʌnəˈtendɪd] *adj (a)* (*not looked after*) *shop, machine* (laissé) sans surveillance; *luggage* laissé sans surveillance, abandonné; *child* sans *surveillance,* (tout) *seul.* **do not leave your luggage ~** surveillez toujours vos bagages; **~** to négligé.

(b) (*unaccompanied*) *king etc seul,* sans escorte.

unattractive [ʌnəˈtræktɪv] *adj appearance, house, idea peu* attrayant, peu séduisant; *person, character* déplaisant, peu sympathique.

unattractiveness [ʌnəˈtræktɪvnɪs] *n* (*U*) manque *m* d'attrait *or* de beauté.

unauthenticated [ʌnɔːˈθentɪkeɪtɪd] *adj evidence* non établi; *signature* non authentifié.

unauthorized [ʌnˈɔːθəraɪzd] *adj* (*gen*) *action* non autorisé: (fait) sans autorisation. **this was ~** cela a été fait sans autorisation; **~ absence** absence *f* irrégulière; (*Jur*) **~ signature** signature *f* usurpatoire.

unavailable [ʌnəˈveɪləbl] *adj funds* indisponible; (Comm) *article* épuisé, qu'on ne peut se procurer; *person* indisponible, qui n'est pas disponible or libre.

unavailing [ʌnəˈveɪlɪŋ] *adj* effort vain, inutile; *remedy, method* inefficace.

unavailingly [ʌnəˈveɪlɪŋlɪ] *adv* en vain, sans succès.

unavoidable [ˌʌnəˈvɔɪdəbl] *adi* inévitable. **if is ~ that il est** inévitable que + *subj*.

unavoidably [ˌʌnəˈvɔɪdəblɪ] *adv* inévitablement. **he was ~ delayed** il a été retardé pour des raisons indépendantes de sa volonté, il a été malencontreusement retardé.

unaware [ʌnəˈweər] *adj*: to **be ~ of sth** ignorer qch, ne pas être conscient de qch, ne pas avoir conscience de qch; **to be ~ that** ignorer que, ne pas savoir que; **'atop' he said. ~ of the danger** 'arrête' dit-il. ignorant or inconscient du danger; **I was** not ~ that je n'étais pas sans savoir que; **he is politically quite ~** il n'a aucune conscience politique, il n'est pas politisé; he **is socially quite ~** il n'est pas sensibilisé aux problèmes sociaux.

unawares [ʌnəˈweəz] *adv* (a) (*by surprise*) à l'improviste, au dépourvu. to **catch** or **take sb ~** prendre qn à l'improviste or au dépourvu. **(b)** (*not realizing*) inconsciemment, par mégarde.

unbacked [ʌnˈbækt] *adj (Fin) à* **découvert.**

unbalance [ʌnˈbæləns] 1 ut déséquilibrer. 2 n **déséquilibre** m.

unbalanced [ʌnˈbælənst] *adj* (a) mal équilibré; (*mentally*) déséquilibré. **his mind was ~** il était déséquilibré. **(b)** *(Fin) account* non soldé.

unbandage [ʌnˈbændɪdʒ] *ut limb, wound* débander; *person* ôter ses bandages *or* ses pansements à.

unbaptized [ʌnbæpˈtaɪzd] *adj* non baptisé.

unbar [ʌnˈbɑːr] *vt door* débarrer, enlever la barre de.

unbearable [ʌnˈbeərəbl] *adj* insupportable.

unbearably [ʌnˈbeərəblɪ] *adv* insupportablement **~ selfish** d'un égoïsme insupportable, insupportablement égoïste; **it's ~ hot/cold today** aujourd'hui il fait une chaleur un froid insupportable.

unbeatable [ʌnˈbiːtəbl] *adj* imbattable.

unbeaten [ʌnˈbiːtn] *adj army, player, team* invaincu: *record, price* non battu.

unbecoming [ʌnbɪˈkʌmɪŋ] *adj garment* peu seyant, qui ne va *or* ne sied pas; (*fig*) *behaviour* malséant, inconvenant.

unbeknown(st) [ʌnbɪˈnəʊn(st)] *adv:* **~** *ta à l'insu* de.

unbelief [ʌnbɪˈliːf] *n* (*also Rel*) incrédulité *f*. **in ~, with an air of ~** d'un air incrédule.

unbelievable [ˌʌnbɪˈliːvəbl] *adj* incroyable. **it is ~ that** il est incroyable que + subj.

unbelievably [ˌʌnbɪˈliːvəblɪ] *adv* incroyablement. **~ selfish** d'un égoïsme incroyable; **~, he refused** aussi incroyable que cela puisse paraître, il a refusé.

unbeliever [ˈʌnbɪˈliːvər] n (*also Rel*) incrédule *mf*.

unbelieving [ʌnbɪˈliːvɪŋ] *adj* (*also Rel*) incrédule.

unbelievingly [ʌnbɪˈliːvɪŋlɪ] *adv* d'un air incrédule.

unbend [ʌnˈbend] *pret, ptp* **unbent** *1 ut pipe, wire* **redresser,** détordre. 2 *ci [person]* se détendre. he **unbent enough to ask me how I was** il a daigné me demander comment j'allais.

unbending [ʌnˈbendɪŋ] *adj* non flexible, rigide; (*fig*) *person, attitude* inflexible. intransigeant.

unbias(s)ed [ʌnˈbaɪəst] *adj* impartial.

unbidden [ʌnˈbɪdn] *adj*: **she did it ~** elle l'a fait sans qu'on le lui ait demandé *or* de son propre chef; **he came in ~ il est** entré sans y avoir été invité.

unbind [ʌnˈbaɪnd] *pret, ptp* **unbound** *vt* (*free*) délier; (*untie*) dénouer, défaire; (*unbandage*) débander; *V also* **unbound.**

unbleached [ʌnˈbliːtʃt] *adj linen écru; hoir* non décoloré.

unblemished [ʌnˈblemɪʃt] *adj* (*lit, fig*) sans tache.

unblinking [ʌnˈblɪŋkɪŋ] *adj person* imperturbable, impassible. ha **gave me an ~ stare. he looked at me with ~ eyes** il m'a regardé sans ciller (des yeux).

unblock [ʌnˈblɒk] *vt sink, pipe* déboucher; *road, harbour, traffic* dégager.

unblushing [ʌnˈblʌʃɪŋ] *adj* effronté, éhonté.

unblushingly [ʌnˈblʌʃɪŋlɪ] *adv* sans rougir (*fig*), effrontément.

unbolt [ʌnˈbəʊlt] *vt door* déverrouiller, tirer le verrou de; *beam* déboulonner.

unborn [ʌnˈbɔːn] *adj child* qui n'est pas encore né; *generation à* venir, futur.

unbosom [ʌnˈbʊzəm] *vt*: to **~ o.s.** to **sb** ouvrir son **cœur** à qn, se confier à qn.

unbound [ʌnˈbaʊnd] *1 pret, ptp of* **unbind.** 2 *adj prisoner, hands, feet* non *lié; seam non* bordé; *book* broché, non relié; *periodical* non relié.

unbounded [ʌnˈbaʊndɪd] *adj joy, gratitude* sans borne. illimité; *conceit, pride* démesuré.

unbowed [ʌnˈbaʊd] *adj* (fg) insoumis, invaincu. **with head ~** la tête haute.

unbreakable [ʌnˈbreɪkəbl] *adj* incassable; (*fig*) *promise, treaty* **sacré.**

unbreathable [ʌnˈbriːðəbl] *adj* irrespirable.

unbribable [ʌnˈbraɪbəbl] *adj* incorruptible, qui ne se laisse pas acheter.

unbridled [ʌnˈbraɪdld] *adj* (*fig*) débridé,, **déchaîné,** effréné.

unbroken [ʌnˈbrəʊkən] *adj crockery, limb* non cassé; *seal* intact, non brisé; *skin* intact, non déchiré; *ice* non rompu, continu, intact; (*fig*) *promise* tenu; *series, silence, sleep* ininterrompu; *record* non battu; *horse* indompté; *voice* qui n'a pas mué. **his spirit remained ~ il** ne **se** découragea pas: (*Aut*) **~ line ligne** continue; **descended in an ~ line from Edward VII** descendu en ligne directe d'Édouard VII

unbuckle [ʌnˈbʌkl] *vt* déboucler.

unburden [ʌnˈbɜːdn] *vt conscience soulager; heart* épancher. to **~ o.s.** s'épancher (*to sb* avec *qn.* dans le sein de qn), se livrer (*to sb à* qn); **to ~ o.s. of sth se** décharger de qch.

unburied [ʌnˈberɪd] *adj* non enterré, non enseveli.

unbusinesslike [ʌnˈbɪznɪslaɪk] *adj trader, dealer* qui n'a pas le sens des affaires, peu commerçant; *transaction* irrégulier; (*fig*) *person* qui manque de méthode or d'organisation; *report* peu méthodique.

unbutton [ʌnˈbʌtn] 1 *ut coat* déboutonner. (**fig*) to **~ o.s.** se déboutonner. 2 *ci (*fig) [persan]* se déboutonner.

uncalled-for [ʌnˈkɔːldfɔːr] *adjcriticism* injustifié: remarkdéplacé. **that was quite ~** vous n'aviez nullement besoin de faire (or dire) **ça.**

uncannily [ʌnˈkænɪlɪ] *adv silent, cold* mystérieusement, sinistrement; *alike* étrangement

uncanny [ʌnˈkænɪ] *adj sound* mystérieux, étrange, inquiétant; *atmosphere étrange,* qui donne le frisson; *mystery, event, question, resemblance, accuracy. knack* troublant. **it's ~ how he does it** ie ne m'explique vraiment pas comment il peut le faire.

uncap [ʌnˈkæp] *vt bottle* décapsuler.

uncared-for [ʌnˈkeədfɔːr] *adj garden, building* négligé, (laissé) à l'abandon; *appearance* négligé, peu soigné; *child* laissé à l'abandon, délaissé.

uncarpeted [ʌnˈkɑːpɪtɪd] *adj sans* tapis.

uncatalogued [ʌnˈkætəlɒgd] *adj* qui n'a pas été catalogué.

uncaught [ʌnˈkɔːt] *adj criminal* qui n'a pas été appréhendé *or* pris.

unceasing [ʌnˈsiːsɪŋ] *adj* incessant, continu, continuel.

unceasingly [ʌnˈsiːsɪŋlɪ] *adv* sans cesse, continuellement

uncensored [ʌnˈsensəd] *adj letter* non censuré; *film, book* non censuré, non expurgé.

unceremonious [ˌʌnserɪˈməʊnɪəs] *adj* brusque.

unceremoniously [ˌʌnserɪˈməʊnɪəslɪ] *adv* sans cérémonie, brusquement, avec **brusquerie**

uncertain [ʌnˈsɜːtn] *adj person* incertain, qui n'est pas **sûr** or certain; *voice, smile, steps* incertain, mal assuré, hésitant; *age, date, weather* incertain; *result, effect* incertain, aléatoire: *temper* inégal. **it is ~ whether il** n'est pas certain or **sûr que** + *subj*; **he is ~ whether** il ne sait pas **au juste** si+ *indic*, il n'est pas **sûr que** + *subj*; to **be ~ about sth** être incertain de qch, ne pas être certain or sûr

de qch, avoir des **doutes sur** qch: **he was ~ about what he was going to do** il était incertain **de** ce qu'il allait faire, il ne savait pas au juste ce qu'il allait faire; **in no ~ terms** en des termes on ne peut plus clairs.

uncertainly [ʌn'sɜːtnlɪ] *adv* d'une manière hésitante.

uncertainty [ʌn'sɜːtntɪ] *n* incertitude *f*, doute(s) *m(pl)*. **in order to remove any ~** pour dissiper des doutes éventuels; **in view of this ~** or **these uncertainties** en raison de l'incertitude dans laquelle nous nous trouvons or de ces incertitudes.

uncertificated [ʌnsə'tɪfɪkeɪtɪd] *adj* (*gen*) "on diplômé; *secondary teacher non* certifié.

uncertified ['ʌn'sɜːtɪfaɪd] *adj document etc non* certifié. (*US*) **~ teacher** ≃ maître m auxiliaire.

unchain ['ʌn'tʃeɪn] *vt* (*fig*) *passions, reaction* déchaîner; (*lit*) *dog* lâcher.

unchallengeable ['ʌn'tʃælɪndʒəbl] *adj* indiscutable, incontestable.

unchallenged ['ʌn'tʃælɪndʒd] *adj leader, rights, superiority* incontesté, indiscuté; *statement, figures non contesté, non* controversé; (*Jur*) *witness* "on récusé. **I cannot let that** go **~** je ne peux pas laisser passer **ça** sans protester; **he slipped ~ through the enemy lines** il a passé au travers des lignes ennemies sans être interpellé.

unchangeable [ʌn'tʃeɪndʒəbl] *adj* invariable, immuable.

unchanged ['ʌn'tʃeɪndʒd] *adj* inchangé.

unchanging [ʌn'tʃeɪndʒɪŋ] *adj* invariable, immuable.

uncharged ['ʌn'tʃɑːdʒd] *adj* (*Elec*) "on chargé; (*Jur*) no" accusé; *gun* non chargé.

uncharitable [ʌn'tʃærɪtəbl] *adj* peu charitable.

uncharted ['ʌn'tʃɑːtɪd] *adj region, island* inexploré; *spot, city* qui n'est pas sur la carte; *sea*, waters dont on n'a pas dressé la carte. (*fig*) **we're sailing in ~ waters nous ne savons** pas **bien** où nous allons.

unchaste ['ʌn'tʃeɪst] *adj* "on chaste, lascif.

unchecked ['ʌn'tʃekt] *adj* (*a*) (*unrestrained*) *anger non maîtrisé*, **non** réprimé. (*Mil*) **they advanced ~ for several kilometres** ils ont fait plusieurs kilomètres sans rencontrer d'opposition; **this practice continued ~ for several years** cette pratique s'est poursuivie sans la moindre opposition or s'est poursuivie impunément pendant des années.

(**b**) (*not verified*) *figures, statement non* vérifié; *typescript non* relu.

unchivalrous ['ʌn'ʃɪvəlrəs] *adj* peu galant, discourtois.

unchristian ['ʌn'krɪstjən] *adj* peu *chrétien*, contraire à l'esprit chrétien. (*fig: uncivilized*) **at** *an* **~ hour** à une heure indue or impossible'.

uncial ['ʌnsɪəl] 1 *adj* oncial. 2 *n* onciale *f*.

uncircumcised ['ʌn'sɜːkəmsaɪzd] *adj* incirconcis.

uncivil ['ʌn'sɪvɪl] *adj* incivil (*f* incivile), impoli (*to sb* envers qn).

uncivilized ['ʌn'sɪvɪlaɪzd] *adj* (*lit*) *country, people etc* barbare, inculte; (*fig*) *behaviour* barbare, grossier; *amount, length of time etc* impossible'. **~ hour** heure **indue; what an ~ thing to do!** quelle grossièreté!; **how ~ of him! comme** c'est grossier de sa part!

unclad ['ʌn'klæd] *adj* sans vêtements, nu.

unclaimed ['ʌn'kleɪmd] *adj property, prize non* réclamé; *right non* revendiqué.

unclasp ['ʌn'klɑːsp] *vt necklace* défaire, dégrafer; *hands ouvrir*.

unclassed ['ʌn'klɑːst] *adj* "on classé.

unclassified ['ʌn'klæsɪfaɪd] *adj items, papers non* classé, "on classifié; *road non classé*; (*fig: not secret*) *information non* (classé) secret (*f* -ète).

uncle ['ʌŋkl] *n* (**a**) oncle *m*. **yes ~** oui tonton, oui mon **oncle**; (US *fig*) **to say** or **cry ~*** s'avouer vaincu, demander grâce; (US) **U~ Sam** l'oncle Sam (*personnification des U.S.A.*); (*US pej*) **U~ Tom** bon nègre; *V* **Dutch.** (**b**) (*Brit**: *pawnbroker*) ma tante: (*mont-de-piété*).

unclean ['ʌn'kliːn] *adj* (*lit*) sale, malpropre; (*fig, Rel*) impur.

unclear [ʌn'klɪə'] *adj* qui n'est pas clair or évident; *result, outcome* incertain. **it is ~ whether he is coming or not on** ne **sait** pas encore très bien s'il va venir ou pas.

unclench ['ʌn'klentʃ] *vt* desserrer.

unclimbed ['ʌn'klaɪmd] *adj mountain, peak* vierge.

uncloak ['ʌn'kləʊk] *vt* (*fig*) *person* démasquer; *mystery, plot* dévoiler.

unclog ['ʌn'klɒg] *vt pipe* déboucher; *wheel* débloquer.

unclothe ['ʌn'kləʊð] *vt* déshabiller, dévêtir.

unclothed ['ʌn'kləʊðd] *adj* sans vêtements, nu.

unclouded ['ʌn'klaʊdɪd] *adj sky* sans nuages, dégagé; *liquid* clair, limpide; (*fig*) *happiness* sans nuages, parfait; *future sans nuages*.

unco ['ʌŋkəʊ] *adv* (*Scot*) *très*, extrêmement.

uncoil ['ʌn'kɔɪl] 1 *vt* dérouler. 2 *vi* se dérouler.

uncollected ['ʌnkə'lektɪd] *adj tax* "on perçu; *bus fare non encaissé; luggage, lost property non* réclamé; *refuse non* ramassé, no" enlevé.

uncoloured, (*US*) uncolored ['ʌn'kʌləd] *adj* (*colourless*) *non* coloré; (*black and white*) en noir et blanc; *hair* "on teint; (*fig*) *judgment, description* **objectif**, impartial. (*fig*) **~ by non** déformé or faussé par.

uncombed ['ʌn'kəʊmd] *adj hair, wool non* peigné.

un-corne-at-able* [ʌnkɔːn'ætəbl] *adj* inaccessible.

uncomely ['ʌn'kʌmlɪ] *adj person* laid, peu joli; *clothes* peu seyant.

uncomfortable [ʌn'kʌmfətəbl] *adj shoes, lodgings* inconfortable, peu **confortable**; *position* inconfortable, incommode; *person* (*physically*) qui n'est pas bien or à l'aise; (*uneasy*) mal à l'aise; *afternoon etc* désagréable, pénible. **this chair is very ~ on est très mal dans** ce fauteuil, ce fauteuil n'est pas du tout confortable; **you look ~ in that chair** vous n'avez pas l'air bien (assis) dans ce fauteuil; (*fig*) **to feel ~ about sth se** sentir gêné or mal à l'aise au sujet de qch; **I had an ~ feeling that he was watching** me j'avais l'impression déconcertante qu'il me regardait; **I had an ~ feeling that he would change his mind** je ne pouvais pas **m'empêcher** de penser qu'il allait changer d'avis; **to make things or life ~ for sb** faire **or** créer des **ennuis à** qn; **to have an ~ time** passer un mauvais quart d'heure; (longer) **connaître** des moments difficiles.

uncomfortably [ʌn'kʌmfətəblɪ] *adv hot* désagréablement; *seated* inconfortablement, peu confortablement, mal; *dressed* mal, inconfortablement; (*uneasily*) *think avec* une certaine inquiétude; *say* avec gêne. **the bullet went past ~** close la balle est passée un peu trop près à mon (or son *etc*) goût.

uncommitted ['ʌnkə'mɪtɪd] *adj person, party* "on engagé, libre; *literature non* engagé; *attitude* neutraliste.

uncommon [ʌn'kɒmən] 1 *adj* (*unusual*) *rare*, peu commun, peu fréquent; (*outstanding*) rare, singulier, extraordinaire. **it is not ~ for this to happen** il n'est pas rare que cela arrive (*subj*), cela arrive assez souvent. 2 *adv* (***) singulièrement, extraordinairement.

uncommonly [ʌn'kɒmənlɪ] *adv kind, hot* singulièrement, extraordinairement. **not ~** assez souvent.

uncommunicative ['ʌnkə'mjuːnɪkətɪv] *adj* Deu communicatif. peu expansif, renfermé, **on this issue he proved very ~ sur cette** question il s'est montré très réservé.

uncomplaining ['ʌnkəm'pleɪnɪŋ] *adj* qui ne se plaint pas, patient, résigné.

uncomplainingly ['ʌnkəm'pleɪnɪŋlɪ] *adv* sans se plaindre, patiemment.

uncompleted ['ʌnkəm'pliːtɪd] *adj* inachevé.

uncomplicated [ʌn'kɒmplɪkeɪtɪd] *adj* peu compliqué, simple.

uncomplimentary ['ʌn,kɒmplɪ'mentərɪ] *adj* peu flatteur.

uncomprehending ['ʌn,kɒmprɪ'hendɪŋ] *adj*: **he stood there, quite ~** il restait là, n'y comprenant rien; **she gave a polite, but ~ smile** elle a souri poliment, mais manifestement sans comprendre.

uncompromising [ʌn'kɒmprəmaɪzɪŋ] *adj person, attitude* intransigeant, inflexible; *sincerity, honesty* absolu.

uncompromisingly [ʌn'kɒmprəmaɪzɪŋlɪ] *adv say* en se refusant à toute concession. **~ loyal** d'une loyauté intransigeante.

unconcealed ['ʌnkən'siːld] *adj object* "on caché, "on dissimulé; *joy* évident, "on dissimulé.

unconcern ['ʌnkən'sɜːn] n (*calm*) *calme m*; (*in face of danger*) sang-froid *m*; (*lack of interest*) indifférence *f*, insouciance *f*.

unconcerned ['ʌnkən'sɜːnd] *adj* (*unworried*) *imperturbable* (*by* devant), qui ne s'inquiète pas (*by, about* de); (*unaffected*) indifférent (*by* à), insouciant (*by* de). **he went on speaking, ~ il a** continué de parler sans se laisser troubler.

unconcernedly ['ʌnkən'sɜːnɪdlɪ] *adv* sans s'inquiéter, sans se laisser troubler: avec indifférence, avec insouciance.

unconditional ['ʌnkən'dɪʃənl] *adj* inconditionnel, sans condition, **sans réserve.** (*Jur*) **~ discharge** libération inconditionnelle; (*Mil*) **~ surrender** reddition *f* sans condition.

unconditionally ['ʌnkən'dɪʃnəlɪ] *adv* (*gen*) inconditionnellement; *surrender, accept* inconditionnellement, sans conditions.

unconfined ['ʌnkən'faɪnd] *adj space* illimité, sans bornes: *animal* en liberté.

unconfirmed ['ʌnkən'fɜːmd] *adj report, rumour* no" confirmé.

uncongenial ['ʌnkən'dʒiːnɪəl] *adj person* peu sympathique, antipathique; *work, surroundings* peu agréable.

unconnected ['ʌnkə'nektɪd] *adj events, facts* sans rapport (*with* avec); *languages* sans connexion, d'origine différente; *ideas* décousu, sans suite; (*Elec*) débranché.

unconquerable [ʌn'kɒŋkərəbl] *adj army, nation, mountain* invincible: *difficulty* insurmontable; *tendency* irrépressible, incorrigible.

unconquered [ʌn'kɒŋkəd] *adj land* qui n'a pas été conquis; *mountain* invaincu.

unconscionable [ʌn'kɒnʃnəbl] *adj* déraisonnable.

unconscious [ʌn'kɒnʃəs] **1** *adj* (*a*) (*Med*) sans connaissance, (*having fainted*) évanoui. **he was ~ for 3 hours ll est** resté sans connaissance *or* évanoui pendant 3 heures; **to become ~** perdre connaissance; **knocked ~ assommé.**

(**b**) (*unaware*) *person* inconscient (of de); *humour etc* inconscient, involontaire; *desire, dislike* inconscient. **to be ~ of sth** être inconscient de qch, ne pas avoir conscience de qch; (*Psych*) **the ~ mind** l'inconscient *m*.

2 n (*Psych*) inconscient *m*.

unconsciously [ʌn'kɒnʃəslɪ] *adv* inconsciemment, sans s'en rendre compte. **he made** an **~ funny remark** il a fait une remarque dont l'humour lui a échappé.

unconsciousness [ʌn'kɒnʃəsnɪs] n (*U*) (a) (*Med*) perte *f* de *connaissance*, (*specifically fainting*) évanouissement m. (**b**) (*unawareness*) inconscience *f*.

unconsidered ['ʌnkən'sɪdəd] *adj remark, action* inconsidéré, irréfléchi. **~ trifles** des vétilles sans importance.

unconstitutional ['ʌn,kɒnstɪ'tjuːʃənl] *adj* inconstitutionnel, anticonstitutionnel.

unconstitutionally [ʌn,kɒnstɪ'tjuːʃnəlɪ] *adv* inconstitutionnellement, anticonstitutionnellement.

unconstrained ['ʌnkən'streɪnd] *adj person* no" contraint, libre: *behaviour aisé, act* spontané

uncontested ['ʌnkən'testɪd] *adj* incontesté; (*Parl*) *seat* non disputé, remporté sans opposition.

uncontrollable ['ʌnkən'trəʊləbl] *adj child, animal* indiscipliné, impossible; *destre, emotion* irrésistible, irrépressible, qui ne peut être contenu *or* maîtrisé; *epidemic, price rise, inflation* qui ne peut être enrayé, qui ne peut être freiné. **he was seized with ~ laughter** le fou rire l'a pris; **~ fits of rage** emportements *mpl*; **to have an**

~ temper ne pas être toujours maître de soi, ne pas savoir se contrôler.

uncontrollably [ˌʌnkənˈtrəʊləblɪ] *adv* (*gen*) irrésistiblement. **to laugh ~** avoir le fou rire; **she was crying ~** elle pleurait sans pouvoir s'arrêter or se dominer; **the fire raged ~** on n'arrivait pas à maîtriser l'incendie; **the car skidded ~** le conducteur a dérapé et a perd" le contrôle de **sa** voiture; **inflation is rising ~** l'inflation augmente irrésistiblement.

uncontrolled [ˌʌnkənˈtrəʊld] *adj emotion, desire*noncontenu, *non* maîtrisé, effréné; *price rises effréné; inflation* galopant, incontrôlé.

uncontroversial [ˌʌnˌkɒntrəˈvɜːʃəl] *adj* qui ne prête pas à controverse, "on controversable.

unconventional [ˌʌnkənˈvenʃənl] *adj* peu conventionnel, original.

unconventionality [ˌʌnkənˌvenʃəˈnælɪtɪ] n originalité *f*, caractère *m* peu conventionnel.

unconventionally [ˌʌnkənˈvenʃnəlɪ] *adv* de manière peu conventionnelle.

unconverted [ˌʌnkənˈvɜːtɪd] *adj* (*Fin, Rel, gen*) *non* converti.

unconvinced [ˌʌnkənˈvɪnst] *adj non* convaincu, sceptique. **to be or remain ~ ne pas être** convaincu" or persuadé (*of sth* de qch), avoir des doutes (*of sth* sur qch).

unconvincing [ˌʌnkənˈvɪnsɪŋ] *adj* peu convaincant.

unconvincingly [ˌʌnkənˈvɪnsɪŋlɪ] *adv speak, argue* d'un ton or d'une manière peu convaincant(e).

uncooked [ˌʌnˈkʊkt] *adj non cuit, cru.*

uncool‡ [ˌʌnˈkuːl] *adjperson* pas branché*, *pas* cool*; *action, thing* pas cool*.

uncooperative [ˌʌnkəʊˈɒpərətɪv] *adj* peu coopératif.

uncooperatively [ˌʌnkəʊˈɒpərətɪvlɪ] *adv* **de** façon peu coopérative.

uncoordinated [ˌʌnkəʊˈɔːdɪneɪtɪd] adj "on coordonné.

uncork [ˌʌnˈkɔːk] *vt* déboucher, enlever le bouchon de.

uncorrected [ˌʌnkəˈrektɪd] adj "on corrigé.

uncorroborated [ˌʌnkəˈrɒbəreɪtɪd] *adj* "on corroboré, sans confirmation

uncorrupted [ˌʌnkəˈrʌptɪd] *adj* "on corrompu.

uncountable [ˌʌnˈkaʊntəbl] *adj* **(a)** (*innumerable*) innombrable, incalculable. **(b)** (*Ling*) **~ noun** nom *m* no" dénombrable.

uncounted [ˌʌnˈkaʊntɪd] *adj* qui n'a pas été compté; (*fig: innumerable*) innombrable.

uncouple [ˌʌnˈkʌpl] *vt carriage* dételer; *train, engine* découpler; *traller* détacher.

uncouth [ʌnˈkuːθ] *adjperson, behaviour grossier,* fruste.

uncover [ʌnˈkʌvəʳ] *vt* découvrir.

uncovered [ˌʌnˈkʌvəd] *adj* découvert; (*Fin*) à découvert.

uncritical [ˌʌnˈkrɪtɪkəl] adjperson dépourvu d'esprit critique; *attitude, approach, report* "on critique. ta **be ~ of** manquer d'esprit critique à l'égard de.

uncritically [ˌʌnˈkrɪtɪkəlɪ] *adv* sans (faire preuve d')esprit critique.

uncross [ˌʌnˈkrɒs] *vt* décroiser.

uncrossed [ˌʌnˈkrɒst] adj décroisé; *cheque non* barré.

uncrowded [ˌʌnˈkraʊdɪd] *adj où il n'y a* pas trop de monde.

uncrowned [ˌʌnˈkraʊnd] *adj non* couronné, sans couronne. (*fig*) **the ~ king of** le roi sans couronne de.

uncrushable [ˌʌnˈkrʌʃəbl] *adj fabric, dress* infroissable. **he's quite ~** il ne se laisse jamais abattre.

UNCTAD [ˈʌŋktæd] *n* (*also* **Unctad:** *abbr* **of United Nations Commission on Trade and Development**) Congrès *m* des Nations Unies sur le commerce et le développement

unction [ˈʌŋkʃən] *n* (*all senses*) onction *f*.

unctuous [ˈʌŋktjʊəs] *adj* (*pej*) onctueux, mielleux.

unctuously [ˈʌŋktjʊəslɪ] *adv* (*pej*) onctueusement, avec onction.

unctuousness [ˈʌŋktjʊəsnɪs] *n* (*U: pej*) manières onctueuses.

uncultivated [ˌʌnˈkʌltɪveɪtɪd] *adj land, person, mind* inculte; *voice, accent* qui manque de raffinement.

uncultured [ˌʌnˈkʌltʃəd] *adjperson, mind* inculte; *voice, accent* qui manque de raffinement.

uncurl [ˌʌnˈkɜːl] **1** *vt wire, snake* dérouler. **to ~ one's legs** déplier ses jambes. 2 *vi [snake etc]* se dérouler.

uncut [ˌʌnˈkʌt] *adj* (*gen*) non coupé; *hedgenon* taillé; *crops* sur pied; *diamond* brut; gem, *stone non* taillé; *edition, film, play sans* coupures, intégral.

undamaged [ˌʌnˈdæmɪdʒd] *adj goods non* endommagé, en bon état; *reputation* intact; (*Psych*) *non* affecté.

undamped [ˌʌnˈdæmpt] *adj* (*fig*) *enthusiasm, courage* "on refroidi, intact.

undated [ˌʌnˈdeɪtɪd] adj "on daté, sans date.

undaunted [ˌʌnˈdɔːntɪd] *adj* "on intimidé, "on effrayé (*by* par), inébranlable. **he was ~ by their threats** leurs menaces ne l'effrayaient pas; **he carried** on **~** il a continué sans se laisser intimider or démonter.

undeceive [ˌʌndɪˈsiːv] *vt* détromper, désabuser (*liter*).

undecided [ˌʌndɪˈsaɪdɪd] *adj person* indécis, irrésolu; *question* indécis; *weather* incertain. **that is still ~** cela n'a pas encore été décidé; **I am ~ whether to** go **or not** je n'ai pas décidé si j'irai ou "0".

undeclared [ˌʌndɪˈklɛəd] *adj* (*Customs*) "on déclaré.

undefeated [ˌʌndɪˈfiːtɪd] *adj* invaincu.

undefended [ˌʌndɪˈfendɪd] *adj* (*Mil etc*) sans défense, "on défendu; (*Jur*) *suit* où on ne présente pas de défense, où le **défendeur** s'abstient de plaider.

undefiled [ˌʌndɪˈfaɪld] *adj* (*liter: lit, fig*) pur, sans tache. **~ by any contact with ..**, qui n'a pas été contaminé or souillé par le contact de ....

undefined [ˌʌndɪˈfaɪnd] *adj word, condition non* défini; *sensation etc* indéterminé, vague.

undelivered [ˌʌndɪˈlɪvəd] *adj* non remis, non distribué. **if ~ return to sender** = en cas d'absence, prière de retourner à l'expéditeur.

undemonstrative [ˌʌndɪˈmɒnstrətɪv] *adj* réservé, peu démonstratif, peu expansif.

undeniable [ˌʌndɪˈnaɪəbl] *adj* indéniable, incontestable.

undeniably [ˌʌndɪˈnaɪəblɪ] *adv* incontestablement indiscutablement. **if is ~ true that** il est incontestable or indiscutable que.

undenominational [ˌʌndɪˌnɒmɪˈneɪʃənl] *adj non* confessionnel.

undependable [ˌʌndɪˈpendəbl] *adj person* sur qui on ne peut compter, *à qui on ne* peut se fier; *information peu* sûr; *machine peu* fiable.

under [ˈʌndəʳ] **1** *adv* **(a)** (*beneath*) au-dessous, en dessous. **he stayed ~ for 3 minutes** (*under water*) *il* est resté sous l'eau pendant 3 minutes; (*under anaesthetic*) *il est* resté *sous* l'effet de l'anesthésie or il est resté anesthésié pendant 3 minutes: (*Comm etc*) **as ~ comme** ci-dessous; **he lifted the rope and crawled ~** il a soulevé la corde et il est passé par-dessous en se traînant; *V* **down', go under** *etc.*

(b) (*less*) au-dessous. **children of 15 and ~** les enfants de 15 ans et au-dessous; **10 degrees ~** 10 degrés au-dessous de zéro.

2 *prep* **(a)** (*beneath*) **sous. ~ it** dessous; **~ the table/sky/umbrella** sous la table le ciel/le parapluie; **he came out from ~ the bed il est sorti de** dessous le lit; **the book slipped from ~ his arm** le livre a glissé de sous son bras; **it's ~ there c'est** là-dessous; **he went and sat ~ it il est allé** s'asseoir dessous; **to stay ~ water** rester sous l'eau; **~ the microscope** *au* microscope; *for other phrases V* **breath, cover,** wing *etc.*

(b) (*less than*) *moins* de; (*in series, rank, scale etc*) au-dessous de. **to be ~ age** avoir moins de dix-huit ans. être mineur (*V also* **underage; children ~ 15 enfants** de moins de or enfants au-dessous de 15 ans (*V also 3*); *it* **sells at ~ £10** cela se vend à moins de 10 **livres; there were ~ 50 of them** il y en avait moins de 50; **any number ~ 10 un** chiffre au-dessous de 10; **in ~ 2 hours** en moins de 2 heures; **those ~ the rank of captain** ceux au-dessous du grade de capitaine.

(c) (*fig*) **sous. ~ the Tudors** sous les Tudors; **~ the circumstances** dans les circonstances; **~ an assumed name** sous un faux **nom; you'll find him ~ 'plumbers' in the book** vous le trouverez sous "plombiers" dans **l'annuaire; sent ~ plain cover** *envoyé* **sous** pli discret; (*Agr*) **~ wheat en** blé; **~ sentence of death** condamné à mort; (*Mil etc*) **to** serve **~ sb** servir sous les ordres de qn; **he had 50 men ~ him il avait** 50 hommes sous ses ordres; **~ the command of sous** les ordres de; **to study ~ sb** *[undergraduate]* suivre les *cours* de qn; *[postgraduate]* faire des recherches or travailler *sous* la direction de *qn; [painter, composer]* être l'élève **de qn; this department comes ~ his authority** cette section relève de sa compétence; (*Comput*) **to** ru" **~ CP/M** fonctionner sous *CP/M*; *for other phrases V* **control, impression, obligation** *etc.*

(d) (*according to*) en vert" de, conformément à, selon. **~ article** 25 en vert" de or conformément à l'article 25: **~ French law** selon la législation française; **~ the terms of the contract aux termes** du contrat, selon or suivant les termes du contrat; **~ his will** selon **son testament.**

3 *cpd:* **the under-15's** *etc* les moins de **15** *efc* **ans; under-the-counter** *V* **under-the-counter.**

4 *pref* **(a)** (*below*) **sous-**; *V* **underfloor, undersea** *etc.*

(b) (*insufficiently*) **sous-**, *eg* **~nourished** sous-alimenté; **~used/appreciated** *etc* qui n'est pas assez utilisé apprécié *etc*; *V* **undercharge, undercooked** *etc.*

(c) (junior) sous-, eg **~-gardener** sous-jardinier *m*; *V* **undersecretary** *etc.*

underachieve [ˌʌndərəˈtʃiːv] *vi* (*Scol*) être sous-performant, "epas obtenir les résultats correspondant **à son niveau** d'intelligence.

underachiever [ˌʌndərəˈtʃiːvəʳ] *n* (*Scol*) (*Brit*) élève *mf* sous-performant(e); (*US*) élève très médiocre.

underage [ˌʌndərˈeɪdʒ] adjperson mineur. **~ drinking consommation** *f* d'alcool par les mineurs.

underarm [ˌʌndərˈɑːm] **1** *adv* (*Sport etc*) *throw, bowl* par en-dessous. 2 *adj* (*a*) *throw etc par* en-dessous. **(b)** *deodorant* pour les aisselles; *hair* des aisselles, sous les bras. **~ odour** odeur *f* de transpiration sous les aisselles.

underbade [ˌʌndəˈbeɪd] *pret of* **underbid.**

underbelly [ˈʌndəbelɪ] *n* (*Anat*) bas-ventre *m*. (*fig*) **the (soft)** ~ le point vulnérable.

underbid [ˌʌndəˈbɪd] *pret* **underbade or -bid**, *ptp* **underbidden or -bid** *vti* (*Bridge: also* **~ one's hand**) annoncer **au-dessous** de sa force.

underbody [ˈʌndəbɒdɪ] *n* (*Aut*) dessous *m* de caisse.

underbrush [ˈʌndəbrʌʃ] *n* (*U*) sous-bois *msg*, broussailles *fpl*.

undercapitalized [ˈʌndəˈkæpɪtəlaɪzd] *adj:* **to be ~** *[businessman]* ne pas disposer **de** fonds suffisants; *[project etc] ne* pas être doté de fonds suffisants.

undercarriage [ˈʌndəkærɪdʒ] *n* (*Avlat*) train *m* d'atterrissage.

undercharge [ˌʌndəˈtʃɑːdʒ] *vt* ne pas faire payer assez à. **he ~d me by** f 2 il aurait dû me faire payer 2 livres de plus.

underclassman [ˈʌndəklɑːsmən] *n* (US *Univ*) étudiant *m* de première or deuxième année.

underclothes [ˈʌndəkləʊðz] *npl*, **underclothing** [ˈʌndəkləʊðɪŋ] *n* (*U*) (*gen, also men's*) sous-vêtements *mpl*; (*women's only*) dessous *mpl*, lingerie *f* (*U*).

undercoat [ˈʌndəkəʊt] *n [paint]* couche *f* de fond; (*US Aut*) couche *f* antirouille (du châssis).

undercoating [ˈʌndəkəʊtɪŋ] n (*U; US Aut*) couche *f* antirouille (du châssis).

undercooked [ˌʌndəˈkʊkt] *adj pas assez* cuit.

undercover [ˌʌndəˈkʌvəʳ] *adj* secret (*f* -ète), clandestin. **~** agent *or* **man or policeman** agent secret.

undercurrent ['ʌndə,kʌrənt] *n (in sea)* courant m (sous-marin); *(fig: of feeling etc)* courant sous-jacent.
undercut [,ʌndə'kʌt] *pret, ptp* **undercut** **1** *vt* **(a)** *(Comm: sell cheaper than) competitor* vendre moins cher que. **(b)** *(fig, esp Econ: undermine, reduce) the dollar, incomes* réduire la valeur de. **inflation ~s spending power** l'inflation réduit le pouvoir d'achat. **(c)** *(Sport) ball* lifter. 2 *n (Culin)* (morceau m de) filet m.
underdeveloped ['ʌndədi'veləpt] *adj (Econ)* sous-développé; *(Anat, Physiol)* qui n'est pas complètement développé or formé; *(Phot)* insuffisamment développé.
underdog ['ʌndədɒg] n: **the ~** (in *game, fight*) celui or celle qui perd, le perdant, la perdante; *(predicted loser)* celui (or celle) que l'on donne perdant(e); *(economically, socially)* l'opprimé m.
underdone ['ʌndə'dʌn] *adj food* pas assez cuit: *(Brit) steak etc* saignant.
underdrawers ['ʌndədrɔ:z] *npl (US) caleçon m*, slip *m* (pour *homme*).
underdressed [,ʌndə'drest] *adj:* **to be ~** ne pas être vêtu avec l'élégance requise.
underemphasize [,ʌndər'emfəsaɪz] *vt* ne pas donner l'importance nécessaire à.
underemployed [,ʌndərɪm'plɔɪd] *adj person, equipment, building* sous-employé; *resources* sous-exploité. **I'm ~ half the time** bien souvent je suis sous-employé or je ne suis pas assez occupé.
underemployment [,ʌndərɪm'plɔɪmənt] *n [person etc]* sous-emploi *m*; *[resources]* sous-exploitation *f*.
underestimate [,ʌndər'estɪmɪt] **1** *n* sous-estimation *f*. 2 *vt* [,ʌndər'estɪmeɪt] *size, numbers, strength* sous-estimer; *person* sous-estimer, mésestimer.
underestimation [,ʌndərestɪ'meɪʃən] *n* sous-estimation *f*.
underexpose [,ʌndərɪks'pəʊz] *vt (Phot)* sous-exposer.
underexposed [,ʌndərɪks'pəʊzd] *adj (Phot)* sous-exposé.
underexposure [,ʌndərɪks'pəʊʒər] *n (Phot)* sous-exposition *f*.
underfed [,ʌndə'fed] *(pret, ptp of* **underfeed**) *adj* sous-alimenté.
underfeed [,ʌndə'fi:d] *pret, ptp* **underfed** *vt* sous-alimenter.
underfeeding [,ʌndə'fi:dɪŋ] *n* sous-alimentationf.
underfelt ['ʌndəfelt] *n [carpet]* thibaude *f*.
underfinanced [,ʌndəfaɪ'nænst] *adj:* **to be ~** *[businessman]* ne pas disposer de fonds suffisants; *[project etc]* ne pas être doté de fonds suffisants.
underfloor ['ʌndəflɔ:r] *adj (gen) pipes etc* qui se trouve sous le plancher **or** le sol. **~ heating** chauffage m par le plancher or par le sol.
underflow ['ʌndəfləʊ] *n (in sea)* courant m (sous-marin); *(fig: of feeling etc)* courant sous-jacent.
underfoot ['ʌndə'fʊt] *adv (gen)* sous les pieds. **to trample sth ~** fouler qch aux pieds; **it is wet ~** le sol est humide.
underfunded [,ʌndə'fʌndɪd] *adj:* **to be ~** *[businessman] ne* pas disposer de fonds suffisants; *[project etc]* ne pas être doté de fonds suffisants.
undergarment ['ʌndəgɑ:mənt] *n* sous-vêtement *m*.
undergo ['ʌndə'gəʊ] *pret* **underwent**, *ptp* **undergone** *vt test, change, modification, (Med) operation* subir; *suffering* éprouver; *(Med) treatment* suivre. it **is ~ing repairs** c'est en réparation.
undergraduate [,ʌndə'grædjʊɪt] 1 *n* étudiant(e) *m(f) (qui prépare la licence)*. 2 *cpd life* étudiant, estudiantin; *circles* étudiant; *rooms* pour étudiants, d'étudiants; *opinion* des étudiants; *grants, income* d'étudiants; *attitude* d'étudiant; course pour étudiants de licence.
underground ['ʌndəgraʊnd] **1** *adj work* sous terre, souterrain: *explosion, cable* souterrain; *(fig) organization* clandestin, secret (*f* -ète); *press* clandestin; *(Art, Cine)* underground *inv*, d'avant-garde. **~ car park** parking *m* souterrain; **~ railway** métro *m*; *(fig:* US *Hist: for slaves)* **the ~ railroad** *filière clandestine pour aider les* esclaves *noirs* à *fuir le Sud; (fig)* **~ movement** mouvement clandestin; *(in occupied country)* résistance *f*.
2 *adv* sous (la) terre; *(fig)* clandestinement, secrètement. **it is 3 metres ~** c'est à 3 mètres sous (la) terre; *[wanted man]* **to go ~** entrer dans la clandestinité; *[guerilla]* prendre le maquis.
3 *n (Brit: railway)* métro m. **by ~** en métro; **the ~** *(Mil, Pol etc)* la résistance; *(Art etc)* mouvement *m* underground or d'avant-garde.
undergrowth ['ʌndəgrəʊθ] *n (U)* broussailles *fpl*, sous-bois m sg.
underhand [,ʌndə'hænd] *adj*, **underhanded** [,ʌndə'hændɪd] *adj (pej)* en sous-main, en dessous, sournois. **~ trick** fourberie *f*.
underhandedly [,ʌndə'hændɪdlɪ] *adv (pej)* sournoisement, en dessous, en sous-main.
underinvest [,ʌndərɪn'vest] *vi (Econ, Fin)* sous-investir.
underinvestment [,ʌndərɪn'vestmənt] *n (Econ, Fin)* sous-investissement m.
underlay [,ʌndə'leɪ] **1** *pret of* **underlie**. 2 ['ʌndəleɪ] *n [carpet)* thibaude *f*.
underlie [,ʌndə'laɪ] *pret* **underlay**, *ptp* **underlain** *vt* être à la base de, sous-tendre.
underline [,ʌndə'laɪn] *ut (lit, fig)* souligner.
underling ['ʌndəlɪŋ] *n (pej)* subalterne *m*, sous-litre* *m inv (pej)*.
underlining [,ʌndə'laɪnɪŋ] *n (U)* soulignage m, soulignement *m*.
underlying [,ʌndə'laɪŋ] *adj (gen, also Gram, Jur)* sous-jacent.
undermanned [,ʌndə'mænd] *adj (gen, also Mil) office, post etc à court* de personnel; *(Mil) ship, plane* à court d'équipage.
undermentioned [,ʌndə'menʃənd] *adj* (cité) ci-dessous.
undermine [,ʌndə'maɪn] *ut (lit) cliffs* miner, saper; *(fig) influence, power, authority* saper, ébranler; *health* miner, user; *effect* amoindrir.
undermost ['ʌndəməʊst] *adj* le plus bas
underneath ['ʌndə'ni:θ] **1** *prep* sous, au-dessous de. **stand ~ it** mettez-vous dessous; **from ~ the table** de dessous la table. 2 *adv* (en) **dessous. the one ~** celui d'en dessous. 3 *adj d'en* dessous. 4 *n* dessous *m*.
undernourish [,ʌndə'nʌrɪʃ] *vt* sous-alimenter.
undernourished [,ʌndə'nʌrɪʃt] *adj* sous-alimenté.
undernourishment [,ʌndə'nʌrɪʃmənt] *n* sous-alimentationf.
underoccupied [,ʌndər'ɒkjʊpaɪd] *adj accommodation* insuffisamment occupé; *person* qui n'a pas assez à faire.
underpaid [,ʌndə'peɪd] *(pret, ptp of* **underpay**) *adj* sous-payé; *worker* sous-rémunéré, sous-payé.
underpants ['ʌndəpænts] *npl* caleçon m, slip m *(pour hommes)*.
underpart ['ʌndəpɑ:t] *n* partie *f* inférieure.
underpass ['ʌndəpɑ:s] *n (for* cars) passage m inférieur *(de l'autoroute); (for pedestrians)* passage souterrain.
underpay [,ʌndə'peɪ] *pret, ptp* **underpaid** *vt* sous-payer; *worker* sous-rémunérer, sous-payer.
underpin [,ʌndə'pɪn] *vt wall* étayer: *building* reprendre en sous-œuvre; *(fig) project etc* étayer.
underplay [,ʌndə'pleɪ] *vt (gen)* minimiser, réduire l'importance de. **he rather ~ed it** il n'a pas insisté là-dessus, il a minimisé la chose; *(Theat)* **to ~** a **role**, jouer un rôle avec beaucoup de retenue.
underpopulated [,ʌndə'pɒpjʊleɪtɪd] *adj* sous-peuplé.
underprice [,ʌndə'praɪs] *vt* mettre un prix trop bas à.
underpriced [,ʌndə'praɪst] *adj goods en* vente à un prix inférieur à sa vraie valeur. **at £3 this book is ~** le prix de 3 livres est trop bas pour ce livre.
underprivileged [,ʌndə'prɪvɪlɪdʒd] 1 *adj (economically, socially) families* économiquement faible, déshérité; *countries* déshérité. 2 *npl:* **the ~** les économiquement faibles *mpl*.
underproduce [,ʌndəprə'djʊs] *vti (Econ, Ind)* sous-produire.
underproduction [,ʌndəprə'dʌkʃən] *n (Econ, Ind)* sous-production *f*.
underrate [,ʌndə'reɪt] *ut size, numbers, strength* sous-estimer; *person* sousestimer, méconnaître.
underrated [,ʌndə'reɪtɪd] *adj play, book, actor* méconnu, sous. estimé. **he's very ~** il est vraiment méconnu, on le sous-estime vraiment.
underreact [,ʌndərɪ'ækt] *vi* réagir mollement.
underreaction [,ʌndərɪ'ækʃən] *n* réactionfmolle.
underripe [,ʌndə raɪp] *adj fruit vert,* qui n'est pas mûr; *cheese* qui n'est pas fait.
underscore [,ʌndə'skɔ:r] *ut (lit)* souligner; *(fig)* souligner, mettre en évidence.
underscoring [,ʌndə'skɔ:rɪŋ] *n (U) (V* **underscore**) soulignement *m*, soulignage *m*; **mise** *f* en évidence.
undersea ['ʌndəsi:] *adj* sous-marin
underseal ['ʌndəsi:l] *(Brit Aut)* **1** *ut* car traiter contre la rouille (le châssis de). 2 *n* couche *f* antirouille (du châssis).
undersealing ['ʌndəsi:lɪŋ] *n (Brit Aut)* couche *f* antirouille (du châssis).
under-secretary [,ʌndə'sekrətrɪ] *n* sous-secrétaire *mf*.
undersell [,ʌndə'sel] *pret, ptp* **undersold** *vt competitor* vendre moins cher que. *(fig)* **to ~ oneself** ne pas se montrer à sa juste valeur.
undersexed [,ʌndə'sekst] *adj* de faible libido. **to be ~** avoir une faible libido.
undershirt ['ʌndəʃɜ:t] *n* (US) maillot m de corps.
undershoot [,ʌndə'ʃu:t] *pret, ptp* **undershot** *ut (Aviat)* **to ~ the runway** atterrir avant d'atteindre la piste.
undershorts ['ʌndəʃɔ:ts], *npl (US)* caleçon *m*, slip *m (pour hommes)*.
undershot ['ʌndəʃɒt] *(pret, ptp of* **undershoot**) *adj water wheel à* aubes.
underside ['ʌndəsaɪd] *n* dessous m.
undersigned ['ʌndəsaɪnd] *adj, n (Jur, frm)* soussigné(e) *m(f)*. **I, the ~, declare...** je soussigné(e) déclare...
undersized [,ʌndə'saɪzd] *adj* de (trop) petite taille, trop petit.
underskirt ['ʌndəskɜ:t] *n (Brit)* jupon *m*.
underslung [,ʌndə'slʌŋ] *adj car* surbaissé.
undersoil ['ʌndəsɔɪl] *n* sous-sol *m (Agr)*.
undersold [,ʌndə'səʊld] *pret, ptp of* **undersell**.
underspending [,ʌndə'spendɪŋ] *n (Admin)* fait m de ne pas dépenser entièrement les crédits disponibles.
understaffed [,ʌndə'stɑ:ft] *adj à court* de personnel.
understand [,ʌndə'stænd] *pret, ptp* **understood** **1** *ut* **(a)** *person, words, meaning, painting, difficulty* comprendre; *action, event* comprendre, s'expliquer. **this can be understood in several ways** cela peut se comprendre de plusieurs façons; **that is easily understood** c'est facile à comprendre, cela se comprend facilement: **to make o.s. understood** se faire comprendre; **do I make myself understood?** est-ce que je me fais bien comprendre?; **that's quite understood!** c'est entendu!; **it must be understood that** il faut. (bien) comprendre que; *(frm)* **it being understood that your client is responsible** à condition que votre client accepte *(subj)* la responsabilité; **do you ~ why/how/what?** est-ce que vous comprenez pourquoi/comment/ce que?; **that's what I can't ~ voilà ce** que je **ne** comprends pas or ce qui me dépasse; **I can't ~ it!** je ne comprends pas!; **I can't ~** a **word of** it je n'y comprends rien; **I can't ~ his agreeing to do it** je n'arrive pas à comprendre or je ne m'explique pas **qu'il** ait **accepté** de **le faire; I quite ~ that you don't want to come** je comprends très bien que vous n'ayez pas envie de **venir; you don't ~ the intricacies of the situation vous** ne comprenez pas or vous ne vous rendez pas compte de la complexité de la situation; **my wife doesn't ~ me** ma femme ne me comprend pas.
(b) *(believe etc)* (croire) comprendre. **I understood we were to be paid** j'ai cru comprendre que nous devions être payés; **I ~ you are leaving today** il paraît que vous partez aujourd'hui, si je comprends bien vous partez aujourd'hui; *(frm: in business letter etc)*

we confirm our reservation and we ~ (that) the rental will be... nous *confirmons* notre réservation, étant entendu que la location s'élèveraâ...; **am I to ~ that** ...? dois-jecomprendre que . ..?. **she is understood to have left the country, it is understood that she has left the country** il paraît **or on** pense généralement **or on** croit qu'elle a quitté le pays; **he let it be understood rhat il a** donné à entendre *or* il a laissé entendre que; **we were given to ~ that on** nous a donné à entendre que . . . . on nous a fai comprendre que

(c) *(imply,* assume) *word etc* sous-entendre. **to be understood** *[arrangement, price, date]* ne pas être spécifié; *(Gram)* être sous-entendu; **it was understood that he would pay for if** *(it was assumed)* on présumait qu'il le paierait; *(it was agreed) il était* entendu qu'il le paierait; *V also* **understood.**

2 *vi* comprendre. **now I ~;]je** comprends *or* j'y suis maintenant!; **there's to be no noise, do you ~!** pas de bruit, c'est bien compris! or tu entends!; **he was a widower, I ~** il était veuf, si j'ai bien compris *or* si je ne me trompe (pas).

understandable [ˌʌndəˈstændəbl] *adj person, speech* compréhensible, intelligible; *Behaviour* compréhensible, naturel, normal; *pride, sorrow etc* compréhensible, naturel. **it is ~ that on** comprend or il est normal que + *subj*; **that's ~** ça se comprend.

understandably [ˌʌndəˈstændəblɪ] *adv (a) speak, explain* d'une façon compréhensible. **(b)** *(naturally, of* course) naturellement; *(rightly)* à juste titre. **~, he refused** il a refusé, naturellement or comme on pouvait s'y attendre or et ça se comprend; **he's ~ angry** il est furieux. et à juste titre *or* et ça se comprend.

understanding [ˌʌndəˈstændɪŋ] **1** *adj person* compréhensif *(about* à propos de); *smile, look* compatissant, bienveillant.

2 *n* (a), *(U)* compréhension *f*, entendement *m*, intelligence *f*. **he has good ~** il comprend vite; **he had a good ~ of the problems il** comprenait bien les problèmes; **his ~ of the problems/of children** sa compréhension des problèmes des enfants, sa faculté de comprendre les problèmes'les enfants; the age **of ~** l'âge *m* de discernement; **it's beyond ~** cela dépasse l'entendement.

(b) *(agreement)* accord m; *(arrangement)* arrangement m. **to come to an ~ with sb** s'entendre or s'arranger avec qn; **I have an ~ with the local shop** je me suis entendu avec le magasin du coin; **there is an ~ between us that .** il est entendu entre nous que ...; **on the ~ that** à condition que + *subj*.

(c) *(U: concord)* entente *f*, bonne intelligence. **this will encourage ~ between our nations** ceci favorisera l'entente entre nos nations.

understandingly [ˌʌndəˈstændɪŋlɪ] *adv* avec bienveillance, en faisant preuve de compréhension.

understate [ˌʌndəˈsteɪt] *ut* minimiser, réduire l'importance de.

understated [ˌʌndəˈsteɪtɪd] *adj (gen)* discret *(f* -ète); *fashion detail, collar etc* discret, d'une élégance discrète. **~ black dress petite** robe *f* noire toute simple.

understatement ['ʌndəˌsteɪtmənt] *n* affirmation *f* en dessous de la vérité; *(Ling)* litote *f*. **to say he is clever is rather an ~** dire qu'il est intelligent n'est pas assez dire orne **suffit pas; that's an ~ c'est peu** dire, vous pouvez le dire, le terme est faible; **that's the ~ of the year!*** c'est bien le moins qu'on puisse dire!

understood [ˌʌndəˈstʊd] **1** *ptp of* **understand. 2** *adj (agreed)* entendu, convenu; *(Gram)* sous-entendu. **it is an ~ thing that he can't always be there** il est bien entendu qu'il ne peut pas toujours être là; *V also* **understand.**

understudy ['ʌndəstʌdɪ] *(Theat)* **1** *n* doublure *f*. 2 *vt actor* doubler; *part* doubler un acteur dans,

undertake [ˌʌndəˈteɪk] *pret* **undertook,** *ptp* **undertaken** *vt task* entreprendre; *duty se charger* de; *responsibility* assumer; *obligation* contracter. **to ~ to do** *promettre* **or se** charger dê faire, s'engager à faire.

undertaker ['ʌndəteɪkəʳ] *n* entrepreneur *m* or ordonnateur m des pompas funèbres. **the ~'s** (service *m* des) pompesfpl funèbres.

undertaking [ˌʌndəˈteɪkɪŋ] *n (a) (task, operation)* entreprise *f*. **it is quite an ~** ce n'est pas une petite affaire, c'est toute une entreprise.

(b) *(promise)* promesse *f*, engagement m. **to give an ~** promettre *(that* que. *to do* de faire); **I can give no such ~ ie** ne peux rien promettre de la sorte.

undertax [ˌʌndəˈtæks] ut *person* imparer insuffisamment; *goods* taxer insuffisamment. **he was ~ed by £5000** on lui a fait payer 5.000 livres d'impôts de moins qu'on ne l'aurait dû.

under-the-counter [ˌʌndəðəˈkaʊntəʳ] **1** *adj en* douce.

2 *adv* clandestinement, en douce.

undertone ['ʌndətəʊn] *n* **(a) to say sth in an ~** dire qch à mi-voix. **(b) an ~ of criticism** des critiques cachées *or* sous-jacentes; **it has ~s of dishoneaty** cela implique quelque chose de malhonnête.

undertow ['ʌndətəʊ] *n (lit)* courant m sous-marin *(provoqué par le* retrait *de la vague); (fig)* tension ƒ.

underuse [ˌʌndəˈjuːz] *vt* utiliser insuffisamment.

underused [ˌʌndəˈjuːzd] *adj resources, facilities* insuffisamment utilisé. **seriously** or **grossly ~** loin d'être suffisamment utilisé.

undervalue [ˌʌndəˈvælju:] *vt help, contribution sous-estimer; per*son sousestimer, mésestimer.

undervalued [ˌʌndəˈvæljuːd] *adi help, contribution* sous-estimé; *person. helper* sous-estimé. mésestimé. **this house is ~ cette** maison vaut plus que son prix; **it's ~ by about £1000 cela** vaut environ 1000 livres de plus.

undervest ['ʌndəvest] *n* maillot *m* de corps.

underwater ['ʌndəˈwɔːtəʳ] **1** *adj* sous-marin. 2 *adv* sous l'eau.

underwear ['ʌndəweəʳ] *n (U: gen, also men's)* sous-vêtements *mpl*; *(women's only)* dessous *mpl, lingerie f (U).*

underweight ['ʌndəweɪt] *adj* (a) *goods* d'un poids insuffisant. **it's** 50 **grams ~** il manque 50 grammes. **(b)** *[person]* **to be ~ ne** pas peser assez, être trop maigre; **she's 20 lbs ~ elle** pèse ≃ 9 kilos de moins que son poids normal.

underworld ['ʌndəwɜːld] **1** *n (a) (Myth: hell)* **the ~** les enfers *mpl*. **(b)** *(criminal)* the **~** le milieu, la *pègre*. 2 *cpd organization, personality* du milieu; *connections* avec le milieu; *attack* organisé par le milieu.

underwrite [ˌʌndəˈraɪt] *pret* **underwrote,** *ptp* **underwritten** *vt (a) (Insurance) policy* réassurer; *risk* assurer contre, garantir; *amount* garantir.

(b) *(St Ex) share issue* garantir (une or l'émission de).

(c) (Comm, *Fin) project, enterprise* soutenir or appuyer (financièrement).

(d) *(support) decision, statement etc* soutenir, souscrire à.

underwriter ['ʌndəˌraɪtəʳ] *n* **(a)** *(Insurance)* assureur *m*. **(b)** *(St Ex)* syndicat&e m.'

underwritten ['ʌndəˈrɪtn] *ptp of* **underwrite.**

underwrote ['ʌndəˈrəʊt] *pret of* **underwrite.**

undeserved ['ʌndɪˈzɜːvd] *adj* immérité.

undeservedly ['ʌndɪˈzɜːvɪdlɪ] *adv reward, punish* à tort, indûment; *be rewarded, punished* sans l'avoir mérité, indûment.

undeserving ['ʌndɪˈzɜːvɪŋ] *adj person* peu méritant; cause peu méritoire. **~ of** indigne de, qui ne mérite pas.

undesirable ['ʌndɪˈzaɪərəbl] **1** *adj* peu souhaitable, *(stronger)* indésirable. **it is ~ that** il est peu souhaitable que + *subj; (Admin, Jur)* **~ alien** étranger m, -ère *f* indésirable. 2 *n* indésirable *mf*.

undetected ['ʌndɪˈtektɪd] *adj* non décelé, non détecté. non découvert. **to go ~** passer inaperçu.

undetermined ['ʌndɪˈtɜːmɪnd] *adj, (unknown)* indéterminé. non *connu; (uncertain)* irrésolu, indécis.

undeterred ['ʌndɪˈtɜːd] *adj* non découragé. **to** carry on **~** continuer sans se laisser **décourager** or comme si de rien n'était.

undeveloped ['ʌndɪˈveləpt] *adjfruit, intelligence, part of body* qui ne s'est pas développé; *film* non développé; *land, resources non* exploité.

undeviating [ʌnˈdiːvɪeɪtɪŋ] *adjpath* droit; *policy, course* constant.

undies* ['ʌndɪz] *npl* dessous *mpl, lingerie f (U).*

undigested ['ʌndaɪˈdʒestɪd] *adj non* digéré.

undignified [ʌnˈdɪgnɪfaɪd] *adj* qui manque de dignité. **how ~!** quel manque de dignité!

undiluted ['ʌndaɪˈluːtɪd] *adj concentrate* non dilué; *pleasure sans* mélange; *nonsense* pur.

undiminished ['ʌndɪˈmɪnɪʃt] *adj* non diminué.

undimmed ['ʌnˈdɪmd] adj *lamp* qui n'a pas été mis en veilleuse; *headlight* qui n'est pas *en* code; *colour, metal, beauty* non terni; *sight* aussi bon qu'auparavant. **my memory of it is ~ je** m'en souviens avec précision.

undiplomatic ['ʌnˌdɪpləˈmætɪk] *adj person* peu diplomate; *action, answer* peu diplomatique.

undipped ['ʌnˈdɪpt] *adj (Aut)* **his headlights were ~** il était en phares, **il n'était pas en code; to drive on ~ headlights conduire** avec ses phares allumés.

undiscerning ['ʌndɪˈsɜːnɪŋ] *adj* qui manque de discernement

undischarged ['ʌndɪsˈtʃɑːdʒd] *adj bankrupt* non réhabilité; *debf* non acquitté, impayé.

undisciplined [ʌnˈdɪsɪplɪnd] *adj* indiscipliné.

undisclosed ['ʌndɪsˈkləʊzd] *adj non* révélé, non divulgué.

undiscovered ['ʌndɪsˈkʌvəd] *adj (not found) non* découvert; *(unknown)* inconnu. **the treasure remained ~ for 700 years** le trésor n'a été découvert que 700 ans après.

undiscriminating ['ʌndɪsˈkrɪmɪneɪtɪŋ] *adj* qui manque de discernement.

undisguised ['ʌndɪsˈgaɪzd] *adj (lit, fig)* non déguisé.

undismayed ['ʌndɪsˈmeɪd] *adj non* découragé, non consterné. **he was quite ~ by the news** la nouvelle ne l'a nullement consterné; **he said ~** dit-il sans se laisser décourager *or* intimider.

undisputed ['ʌndɪsˈpjuːtɪd] *adj* incontesté.

undistinguished ['ʌndɪsˈtɪŋgwɪʃt] adj (in *character*) médiocre, quelconque; *(in appearance)* peu distingué.

undisturbed ['ʌndɪsˈtɜːbd] *adj (a) (untouched) papers, clues non* dérangé, non déplacé; *(uninterrupted) sleep* non troublé, paisible. **to work ~ travailler sans être** dérangé.

(b) *(unworried)* non inquiet *(f* -ète), calme. **'he was ~ by the news** la nouvelle ne l'a pas inquiété.

undivided ['ʌndɪˈvaɪdɪd] *adj* indivisé, entier; *(unanimous)* unanime. **your ~** attention toute votre attention.

undo ['ʌnˈduː] *pret* **undid,** *ptp* **undone** *vt button, garment, knot, parcel, box, knitting* défaire; *good effect* détruire, *annuler; mischief, wrong* réparer; *V also* **undone.**

undocumented ['ʌnˈdɒkjʊmentɪd] *adi event etc* sur lequel on ne possède pas de témoignages; *(US) person* sans papiers. .

undoing ['ʌnˈduːɪŋ] *n (U)* ruine *f*, perte *f*. **that was his ~** c'est ce qui l'a perdu, c'est ce qui a causé sa perte

undomesticated ['ʌndəˈmestɪkeɪtɪd] *adj animal* non domestiqué: *person* qui ne sait pas faire le ménage.

undone ['ʌnˈdʌn] 1 *ptp of* **undo. 2** *adj button, garment, knot, parcel* défait;, *task* non accompli. **to come ~** se défaire; **to leave sth ~ ne** pas faxe qch; (†† or *hum)* **I am ~! je suis** perdu!

undoubted [ʌnˈdaʊtɪd] *adj* indubitable, certain.

undoubtedly [ʌnˈdaʊtɪdlɪ] *adv* indubitablement, sans aucun doute.

undramatic ['ʌndrəˈmætɪk] *adj* peu dramatique.

undreamed-of [ʌnˈdriːmdɒv] *adj,* **undreamt-of** [ʌnˈdremtɒv] *adj (unhoped for)* inespéré; *(unsuspected)* insoupçonné, qui dépasse l'imagination.

undress ['ʌnˈdres] 1 *vt* déshabiller. **to** get **~ed** se déshabiller. 2 *vi* se déshabiller. 3 *n (also Mil)* **in a state of ~ en** petite tenue.

undrinkable [ʌnˈdrɪŋkəbl] *adj (unpalatable)* imbuvable: *(poisonous)* non potable.

undue [ˈʌnˈdjuː] *adj (gen) excessif; anger etc, hasteindu, excessif.* I

hope this will not cause you ~ inconvenience j'espère que cela ne vous causera pas trop d'inconvénients.

undulate ['ʌndjʊleɪt] *vi* onduler, ondoyer.

undulating ['ʌndjʊleɪtɪŋ] *adj movement* ondoyant, onduleux; *aspect* onduleux; *line sinueux,* onduleux; *countryside vallonné.*

undulation [ˌʌndjʊ'leɪʃən] *n* ondulation *f,* ondoiement m.

undulatory ['ʌndjʊlətrɪ] *adj* ondulatoire.

unduly [ʌn'djuːlɪ] *adv* trop, excessivement. **he was not ~ worried** il n'était pas inquiet outre mesure.

undying [ʌn'daɪɪŋ] *adj* (*fig*) éternel.

unearned ['ʌn'ɜːnd] *adj money* non gagné; (*fig*) *praise, reward* immérité. **~ income** rentes *fpl*; **~ increment** plus-value *f.*

unearth ['ʌn'ɜːθ] *vt* déterrer; (*fig*) déterrer, dénicher, découvrir.

unearthly [ʌn'ɜːθlɪ] *adj* (*gen*) surnaturel, mystérieux; (*threatening*) sinistre; (**fig*) impossible*. **~ hour** heure *f* impossible or indue.

unease [ʌn'iːz] *n* inquiétude *f,* malaise *m* (*at, about* devant).

uneasily [ʌn'iːzɪlɪ] *adv* (*ill-at-ease*) avec gêne; (*worriedly*) *avec* inquiétude; *sleep mal, d'un sommeil* agité.

uneasiness [ʌn'iːzɪnɪs] n (*U*) inquiétude *f,* malaise *m* (*at, about* devant).

uneasy [ʌn'iːzɪ] *adj calm, peace, truce* troublé, difficile; *silence gêné; sleep, night* agité; *conscience* non tranquille; *person* (*ill-at-ease*) mal *à l'aise,* gêné; (*worried*) inquiet (*f* -ète), (*at, about* devant, de), anxieux. **to grow** or **become ~ about sth** commencer à s'inquiéter au sujet de qch; **I have an ~ feeling that he's watching me** j'ai l'impression déconcertante qu'il me regarde; **I had an ~ feeling that he would change his mind** je ne pouvais m'empêcher de penser qu'il allait changer d'avis.

uneatable [ʌn'iːtəbl] *adj* immangeable.

uneaten ['ʌn'iːtn] *adj* non mangé, non touché.

uneconomic(al) [ˌʌniːkə'nɒmɪk(əl)] *adj machine, car* peu économique; *work, method* peu économique, peu rentable. **it is ~ to do that** il n'est pas économique or rentable de faire cela.

unedifying [ʌn'edɪfaɪɪŋ] *adj* peu édifiant.

unedited [ʌn'edɪtɪd] *adj film* non monté; *essays, works* non édité; *tape* non mis au point.

uneducated ['ʌn'edjʊkeɪtɪd] *adj person* sans instruction; *letter, report* informe, plein de fautes, (*badly written*) mal écrit; *handwriting* d'illettré; *speech,* accent populaire.

unemotional ['ʌnɪ'məʊʃənl] *adj* (*having little emotion*) peu émotif, peu émotionnable; (*showing little emotion*) *person, voice, attitude* qui ne montre or ne trahit aucune émotion, impassible; *reaction* peu émotionnel; *description, writing* neutre, dépourvu de passion.

unemotionally ['ʌnɪ'məʊʃnəlɪ] *adv* avec impassibilité.

unemployable ['ʌnɪm'plɔɪəbl] *adj* incapable de travail.

unemployed [ˌʌnɪm'plɔɪd] **1** *adj person* en or au chômage, sans travail or emploi; *machine, object* inutilisé, dont on ne se sert pas; *(Fin) capital* qui ne travaille pas. **~ person** chômeur m, **-euse** *f*; (*esp Admin*) demandeur *m* d'emploi; (*Econ*) **the ~** les inactifs *mpl.*

2 *n*: **the ~** les chômeurs *mol.* les sans-emploi *mpl*, (*esp Admin*) les demandeurs *mpl* d'emploi: **the young ~** les jeunes *mpl* sans emploi or au chômage.

unemployment [ˌʌnɪm'plɔɪmənt] **1** *n* (*U*) chômage *m.* **to reduce or cut ~** réduire le chômage *or* le nombre des chômeurs, résorber le chômage; **~ has risen** le chômage or le nombre des chômeurs a augmenté.

2 *cpd*: (*Brit*) **unemployment benefit,** (*US*) **unemployment compensation** allocation *f* de chômage; **the unemployment figures** les statistiques *fpl* du chômage, le nombre des chômeurs; an **~ rate of 10%** or **of 1 in 10** un taux de chômage de 10%.

unencumbered [ˌʌnɪn'kʌmbəd] *adj* non encombré (*with* de).

unending [ʌn'endɪŋ] *adj* interminable, sans fin.

unendurable [ˌʌnɪn'djʊərəbl] *adj* insupportable, intolérable.

unenforceable [ˌʌnɪn'fɔsəbl] *adj law etc* inapplicable.

unengaged [ˌʌnɪn'geɪdʒd] *adj* libre.

un-English [ˌʌn'ɪŋglɪʃ] *adj* peu anglais, pas anglais.

unenlightened [ˌʌnɪn'laɪtnd] *adj* peu éclairé, rétrograde.

unenterprising [ˌʌn'entəpraɪzɪŋ] *adj person* peu entreprenant, qui manque d'initiative; *policy, act* qui manque d'audacité or de hardiesse.

unenthusiastic [ˌʌnɪnˌθuːzɪ'æstɪk] *adj* sans enthousiasme.

unenthusiastically [ˌʌnɪnˌθuːzɪ'æstɪkəlɪ] *adv* sans enthousiasme.

unenviable [ʌn'enɪəbl] *adj* peu enviable.

unequal ['ʌn'iːkwəl] *adj size, opportunity, work inégal.* **to be ~ to** a task ne pas être à la hauteur d'une tâche.

unequalled ['ʌn'iːkwəld] *adj skill, enthusiasm, footballer, pianist* inégalé, sans égal, qui n'a pas *son égal; record inégalé.*

unequally ['ʌn'iːkwəlɪ] *adv* inégalement.

unequivocal ['ʌnɪ'kwɪvəkəl] *adj* sans équivoque. **he gave him an ~ 'no'** il lui a opposé un 'non' catégorique or sans équivoque.

unequivocally ['ʌnɪ'kwɪvəkəlɪ] *adv* sans équivoque.

unerring ['ʌn'ɜːrɪŋ] *adj judgment, accuracy* infaillible; *aim, skill, blow* sûr.

unerringly ['ʌn'ɜːrɪŋlɪ] *adv* (*V* **unerring**) infailliblement: d'une manière sûre.

UNESCO [juː'neskəʊ] *n* (*abbr of* **United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization**) U,N,E.S.C.O. *f.*

unessential ['ʌnɪ'senʃəl] **1** *adj* non essentiel, non indispensable. **2** *npl*: **the ~s** tout ce qui n'est pas essentiel or indispensable, le superflu.

unesthetic [ˌʌnɪs'θetɪk] *adj* = **uneesthetic.**

unethical ['ʌn'eθɪkəl] *adj* peu éthique, immoral.

uneven ['ʌn'iːvən] *adj* (*gen*) *inégal; path* inégal? raboteux; *ground* inégal, accidenté; *quality, pulse, work* inégal, n-régulier; *number* impair. (*Aut*) **the engine sounds ~** il y a des à-coups dans le moteur, le moteur ne tourne pas rond.

unevenly ['ʌn'iːvənlɪ] *adv* (*V* **uneven**) inégalement; irrégulièrement.

unevenness ['ʌn'iːvənnɪs] n (*V*: *V* **uneven**) **inégalité** *f*; irrégularité *f.*

uneventful ['ʌnɪ'ventfʊl] *adj day, meeting, journey* sans incidents, sans histoires, peu mouvementé; *life* calme, tranquille, peu mouvementé; *career* peu mouvementé.

uneventfully ['ʌnɪ'ventfʊlɪ] *adv take place, happen* sans incidents, sans histoires.

unexceptionable [ˌʌnɪk'sepʃnəbl] *adj* irréprochable.

unexceptional [ˌʌnɪk'sepʃənl] *adj* qui n'a rien d'exceptionnel.

unexciting ['ʌnɪk'saɪtɪŋ] *adj time, life, visit* peu passionnant, peu intéressant; *food* ordinaire.

unexpected ['ʌnɪks'pektɪd] *adj arrival* inattendu, inopiné; *result, change* inattendu, imprévu; *success, happiness* inattendu, imprévu, inespéré. **it was all very ~** on ne s'y attendait pas du tout.

unexpectedly ['ʌnɪks'pektɪdlɪ] *adv* alors qu'on ne s'y attend (or attendait *etc*) pas, subitement. **to arrive ~** arriver à l'improviste or inopinément.

unexpired ['ʌnɪks'paɪəd] *adj* non expiré, encore valide.

unexplained ['ʌnɪks'pleɪnd] *adj* inexpliqué.

unexploded ['ʌnɪks'pləʊdɪd] *adj* non explosé, non éclaté.

unexploited ['ʌnɪks'plɔɪtɪd] *adj* inexploité.

unexplored ['ʌnɪks'plɔːd] *adj* inexploré.

unexposed ['ʌnɪks'pəʊzd] *adj* (*Phot*) *film* vierge.

unexpressed ['ʌnɪks'prest] *adj* inexprimé.

unexpurgated ['ʌn'ekspɜːgeɪtɪd] *adj* non expurgé, intégral.

unfading [ʌn'feɪdɪŋ] *adj* (*fig*) *hope* éternel; *memory* impérissable, ineffaçable.

unfailing [ʌn'feɪlɪŋ] *adj supply* inépuisable, intarissable; *zeal* inépuisable; *optimism* inébranlable; *remedy* infaillible.

unfailingly [ʌn'feɪlɪŋlɪ] *adv* infailliblement, immanquablement.

unfair ['ʌn'feə] *adj person* injuste (*to sb envers* qn, à l'égard de qn); *decision, arrangement, deal* injuste, inéquitable; *competition, play, tactics* déloyal. **it's ~ that** ce n'est pas juste or il est injuste que + *subj*; **it is ~ of her to do so** il est injuste qu'elle agisse **ainsi, ce** n'est pas juste de sa part d'agir ainsi.

unfairly ['ʌn'feəlɪ] *adv decide* injustement; *play* déloyalement.

unfairness ['ʌn'feənɪs] n (*V* **unfair**) injustice *f*; déloyauté *f.*

unfaithful ['ʌn'feɪθfʊl] *adj* infidèle (*to à*).

unfaithfully ['ʌn'feɪθfəlɪ] *adv* infidèlement, avec infidélité.

unfaithfulness ['ʌn'feɪθfʊlnɪs] n infidélité *f.*

unfaltering [ʌn'fɔːltərɪŋ] adj *step, voice* ferme, assuré.

unfalteringly [ʌn'fɔːltərɪŋlɪ] *adv speak* d'une voix ferme or assurée; *walk d'un* pas ferme or assuré.

unfamiliar ['ʌnfə'mɪljə] *adj place, sight* peu familier, étrange, inconnu; *person, subject* peu familier, inconnu, mal connu. **to be ~ with sth** mal connaître qch.

unfamiliarity ['ʌnfəˌmɪlɪ'ærɪtɪ] *n* (*U*) aspect étrange or inconnu.

unfashionable ['ʌn'fæʃnəbl] *adj dress, subject* démodé, qui n'est plus à la mode, passé de mode; *district, shop, hotel,* peu *chic inv.* **it is ~ to speak of ça** ne se fait plus de parler de ....

unfasten ['ʌn'fɑːsn] *vt garment, buttons, rope* défaire; *door* ouvrir, déverrouiller; *bonds* défaire, détacher; (*loosen*) desserrer.

unfathomable [ʌn'fæðəməbl] *adj* (*lit, fig*) insondable.

unfathomed ['ʌn'fæðəmd] *adj* (*lit, fig*) insondé.

unfavourable, (*US*) unfavorable ['ʌn'feɪvərəbl] *adj conditions, report, impression, outlook, weather* défavorable; moment peu propice, inopportun; *terms* désavantageux; wind contraire.

unfavourably, (*US*) unfavorably ['ʌn'feɪvərəblɪ] *adv* défavorablement. **I was ~ impressed** j'ai eu une impression défavorable; to **regard sth ~** être défavorable or hostile à qch.

unfazed‡ ['ʌn'feɪzd] *adj* (*US*) imperturbable. **it left him quite ~** ça ne lui a rien fait, il n'a pas bronché.

unfeeling [ʌn'fiːlɪŋ] *adj* insensible, impitoyable, dur.

unfeelingly [ʌn'fiːlɪŋlɪ] *adv* sans pitié, impitoyablement.

unfeigned [ʌn'feɪnd] *adj* non simulé, sincère.

unfeignedly [ʌn'feɪnɪdlɪ] *adv* sincèrement, vraiment.

unfeminine [ʌn'femɪnɪn] *adj* peu féminin.

unfettered ['ʌn'fetəd] *adj* (*liter: lit, fig*) sans entrave. **~ by** libre de.

unfilial ['ʌn'fɪljəl] *adj* peu filial.

unfinished ['ʌn'fɪnɪʃt] *adj task, essay* inachevé, incomplet (*f* -ète). **I have 3 ~ letters** j'ai 3 lettres à finir; **we have some ~ business** nous avons une affaire (or des affaires) à régler; **the U~ Symphony** la Symphonie inachevée: *[piece of handcraft etc]* **it looks rather ~** c'est mal fini, la finition laisse à désirer.

unfit [ʌn'fɪt] **1** *adj* (*a*) (*incompetent*) inapte, impropre (*for* à, *to do* à faire); (*unworthy*) indigne (*to do* de faire). **he is ~ to be a teacher** il ne devrait pas enseigner: **he was ~ to drive** il n'était pas en état de conduire; **he is ~ for work** il n'est pas en état de reprendre le travail; **~ for military service** inapte au service militaire; **the doctor declared him ~ for the match** le docteur a déclaré qu'il n'était pas en état de jouer; **~ for habitation** inhabitable; **~ for consumption** impropre à la consommation; **~ to eat** (*unpalatable*) immangeable; (*poisonous*) non comestible; **~ for publication** impropre à la publication, impubliable: **road ~ for lorries** route impraticable aux camions.

(b) (*not physically fit*) qui n'est pas en forme.

2 *vt* rendre inapte (*for* à, *to do* à faire).

unfitness ['ʌn'fɪtnɪs] *n* **inaptitude** *f* (*for* à, *to do à* faire); (*ill-health*) incapacité *f.*

unfitted [ʌn'fɪtɪd] *adj* inapte (*for* à, *to do* à faire).

unfitting [ʌn'fɪtɪŋ] *adj language, behaviour peu or guère convenable*, inconvenant; *ending, result* mal approprié.
unfix [ʌn'fɪks] *vt* detacher, enlever; *(Mil) bayonets remettre,*
unflagging [ʌn'flægɪŋ] *adj person, devotion, patience* infatigable, inlassable; *enthusiasm* inépuisable; *interest* soutenu jusqu'au bout.
unflaggingly [ʌn'flægɪŋlɪ] *adv* infatigablement, inlassablement.
unflappability* [ˌʌnflæpə'bɪlɪtɪ] *n (U)* calme *m*, flegme *m*.
unflappable* ['ʌn'flæpəbl] *adj* imperturbable, qui ne perd pas son calme, flegmatique.
unflattering ['ʌn'flætərɪŋ] *adjperson, remark, photo, portrait peu* flatteur. **he was very ~ about it ce qu'il en a dit** n'avait rien de flatteur or n'était pas flatteur; **she wears ~ clothes elle** porte des vêtements qui ne la mettent guère en valeur or qui ne l'avantagent *g u è r e*.
unflatteringly ['ʌn'flætərɪŋlɪ] *adv* d'une manière peu flatteuse.
unfledged ['ʌn'fledʒd] *adj (fig) person, organization, movement* qui manque d'expérience. an **~ youth** un garçon sans expérience, un blanc-bec *(péj)*.
unflinching ['ʌn'flɪntʃɪŋ] *adj expression, determination* stoïque. **she was ~ in her desire to succeed** elle était absolument déterminée à réussir.
unflinchingly ['ʌn'flɪntʃɪŋlɪ] *adv* stoïquement, sans broncher.
unflyable ['ʌn'flaɪəbl] *adj plane* qu'on ne peut pas faire voler.
unfold [ʌn'fəʊld] **1** *vt napkin, map, blanket* déplier; *wings* déployer; *(fig) plans, ideas exposer; secret* dévoiler, révéler. **to ~ a map** on a **table** étaler une carte sur une table; to **~ one's arms** décroiser les bras.
2 *vi [flower]* s'ouvrir, s'épanouir; *[view, countryside]* se dérouler, s'étendre; *[story, film, plot]* se dérouler.
unforeseeable ['ʌnfɔ:'si:əbl] *adj* imprévisible.
unforeseen ['ʌnfɔ:'si:n] *adj* imprévu.
unforgettable ['ʌnfə'getəbl] *adj* inoubliable.
unforgivable ['ʌnfə'gɪvəbl] *adj* impardonnable.
unforgivably ['ʌnfə'gɪvəblɪ] *adv* impardonnablement.
unforgiven ['ʌnfə'gɪvən] *adj* **non** pardonné.
unforgiving ['ʌnfə'gɪvɪŋ] *odj* implacable, impitoyable.
unforgotten ['ʌnfə'gɒtn] *adj* **inoublié.**
unformed ['ʌn'fɔ:md] *adj* informe.
unforthcoming ['ʌnfɔ:θ'kʌmɪŋ] *adj reply, person* réticent (*about* sur). he **was very ~ about it** il s'est montré très réticent, il s'est montré peu disposé à en parler.
unfortified ['ʌn'fɔ:tɪfaɪd] *adj (Mil)* sans fortifications, non fortifié.
unfortunate [ʌn'fɔ:tʃʊnɪt] **1** adjperson malheureux, malchanceux; *coincidence* malheureux, fâcheux, regrettable; *circumstances* triste; *event* fâcheux, *malencontreux; incident, episode* fâcheux, regrettable: *remark malheureux, malencontreux.* **it is most ~ that il est très** malheureux or regrettable que + *subj*; **how ~!** quel dommage!; **he has been ~ il** n'a pas eu **de chance.**
2 *n* malheureux *m*, -euse *f*.
unfortunately [ʌn'fɔ:tʃʊnɪtlɪ] *adv* malheureusement, par malheur. **an Y worded document** un document rédigé de façon malencontreuse.
unfounded ['ʌn'faʊndɪd] *adj rumour, allegation, belief* dénué de tout fondement, sans fondement; *criticism* injustifié.
unframed ['ʌn'freɪmd] *adj picture sans cadre.*
unfreeze ['ʌn'fri:z] *pret* **unfroze**, *ptp* **unfrozen** **1** *ut (lit)* dégeler; (*Econ*, Fin) débloquer. 2 vi dégeler.
unfreezing ['ʌn'fri:zɪŋ] *n (Econ) [prices, wages]* déblocage *m*.
unfrequented ['ʌnfrɪ'kwentɪd] *adj* peu fréquenté.
unfriendliness ['ʌn'frendlɪnɪs] *n (U)* froideur *f* (*towards* envers).
unfriendly ['ʌn'frendlɪ] *adj person, reception* froid; *attitude, behaviour, act, remark* inamical, (*stronger*) hostile. **to be ~ to(wards) sb** manifester de la froideur or de l'hostilité à qn, ne pas être très gentil avec qn.
unfrock ['ʌn'frɒk] *vt* défroquer.
unfroze ['ʌn'frəʊz] *pret of* **unfreeze.**
unfrozen ['ʌn'frəʊzn] *ptp of* **unfreeze.**
unfruitful ['ʌn'fru:tfʊl] *adj* **stérile, infertile;** *(fig)* **infructueux.**
unfruitfully ['ʌn'fru:tfʊlɪ] *adv (fig)* **en** vain, sans succès.
unfulfilled ['ʌnfʊl'fɪld] *adj promise* non tenu; *ambition* inaccompli, *non* réalisé; *desire* insatisfait; *condition non* rempli: *prophecy non* réalisé. *[person]* **to feel ~** se sentir frustré, éprouver un sentiment d'insatisfaction.
unfulfilling ['ʌnfʊl'fɪlɪŋ] *adj* peu satisfaisant. **he finds it ~** ça ne le satisfait pas pleinement.
unfunny* ['ʌn'fʌnɪ] *adj* qui n'est pas drôle, qui n'a rien de drôle.
unfurl [ʌn'fɜ:l] **1** *vt* déployer. 2 *vi* se déployer.
unfurnished ['ʌn'fɜ:nɪʃt] *adj* non meublé.
ungainliness [ʌn'geɪnlɪnɪs] *n (U)* gaucherie *f*.
ungainly [ʌn'geɪnlɪ] *adj* gauche, disgracieux, dégingandé.
ungallant ['ʌn'gælənt] *adj* peu or guère galant, discourtois.
ungenerous ['ʌn'dʒenərəs] *adj* **(a)** (*miserly*) peu généreux, parcimonieux, **(b)** (*uncharitable*) mesquin, méchant.
ungentlemanly [ʌn'dʒentlmənlɪ] *adj* peu or guère galant, discourtois.
un-get-at-able* ['ʌngeɪt'ætəbl] *adj* inaccessible.
ungird ['ʌn'gɜ:d] *pret, ptp* **ungirt** *vt* détacher.
unglazed ['ʌn'gleɪzd] *adj door, window non vitré; picture qui n'est* pas sous verre; *pottery* non vernissé, non émaillé; *photograph* mat; *cake* non glacé.
unglued ['ʌn'glu:d] *adj (gen)* sans colle. *(US fig)* **to** corne **~*** *[house etc] s'écrouler; [person]* flancher*, craquer*.
ungodliness [ʌn'gɒdlɪnɪs] *n (U)* impiété *f*.
ungodly [ʌn'gɒdlɪ] *adjperson, action, life* impie, irréligieux; **(*** *fig)* impossible*. **~ hour** heure indue.
ungovernable [ʌn'gʌvənəbl] *adj people, country* ingouvernable; *desire, passion* irrépressible. he has an **~ temper** il n'est pas toujours maître de lui-même.
ungracious ['ʌn'greɪʃəs] *adj person* peu gracieux, incivil (*f* incivile); *smile, remark, gesture* peu gracieux, peu aimable. **it would be ~ to refuse on** aurait mauvaise grâce à refuser.
ungraciously ['ʌn'greɪʃəslɪ] *adv* avec mauvaise grâce,
ungrammatical ['ʌngrə'mætɪkəl] *adj* incorrect, non grammatical, agrammatical.
ungrammatically ['ʌngrə'mætɪkəlɪ] *adv* incorrectement, agrammaticalement.
ungrateful [ʌn'greɪtfʊl] *adj person* ingrat, peu reconnaissant (*towards* envers); *task* ingrat.
ungratefully [ʌn'greɪtfəlɪ] *adv* avec ingratitude.
ungrudging ['ʌn'grʌdʒɪŋ] *adj person, contribution généreux; help* donné sans compter: *praise, gratitude* très sincère.
ungrudgingly [ʌn'grʌdʒɪŋlɪ] *adv give* généreusement; *help* **de** bon cœur, sans compter.
unguarded ['ʌn'gɑ:dɪd] *adj (Mil etc) s a n s* surveillance; *(fig) remark* irréfléchi, imprudent. **in** an **~** moment dans un moment d'inattention.
unguent ['ʌŋgwənt] *n* onguent *m*,
ungulate ['ʌŋgjʊlɪeɪt] 1 *adj* ongulé. 2 *n* animal ongulé. **~s** ongulés *mpl*,
unhallowed [ʌn'hæləʊd] *adj* non *consacré,* profane.
unhampered ['ʌn'hæmpəd] *adj* non entravé (*by* par), libre.
unhand [ʌn'hænd] ut (††or hum) lâcher.
unhandy* [ʌn'hændɪ] *adj* gauche, maladroit.
unhappily [ʌn'hæpɪlɪ] *adv (miserably)* d'un air malheureux, sur un ton malheureux; *(unfortunately)* malheureusement
unhappiness [ʌn'hæpɪnɪs] *n (U)* tristesse *f*, chagrin m.
unhappy [ʌn'hæpɪ] *adj person (sad)* triste, malheureux; *(ill-pleased)* mécontent: *(worried)* inquiet (*f* -ète): *(unfortunate)* malheureux, malchance&; *childhood* malheureux; *remark, choice malheureux, malencontreux; coincidence* malheureux, regrettable, fâcheux; *circumstances* triste. **to make sb ~** rendre qn malheureux. faire de la peine **à an: this ~ state of affairs cette** situation regrettable or déplorable or fâcheuse; **we** are **~ about the decision** la décision **nous** inquiète; **I feel ~ about leaving him alone** je n'aime pas le laisser seul, cela m'inquiète de le laisser seul.
unharmed ['ʌn'hɑ:md] *adj person sain* et *sauf,* indemne: *thing* intact, non endommagé. **he escaped ~** il en est sorti indemne or sain et sauf.
unharness ['ʌn'hɑ:nɪs] *vt* dételer (*from* de).
un healthy [ʌn'helθɪ] *adj person, appearance, complexion* maladif; *air, place, habit* malsain; *(fig) curiosity* malsain, morbide. *(fig: dangerous)* **it'a gatting rather ~ around here* les choses commencent à se gâter** par ici; **the car sounds a bit ~*** le moteur fait un bruit qui ne me plaît pas.
unheard ['ʌn'hɜ:d] 1 *adj* non entendu. **he was condemned ~** il a été condamné sans avoir été entendu.
2 *cpd*: **unheard-of** inouï, sans précédent; **it's quite unhaard-of for such a thing to happen** ce genre de chose n'arrive pratiquement jamais or est sans précédent.
unhedged ['ʌn'hedʒd] *adj (esp US) venture, bet* hasardeux, à découvert.
unheeded ['ʌn'hi:dɪd] *adj (ignored)* négligé, ignoré; *(unnoticed)* inaperçu. **this warning went ~** on n'a pas prêté attention à or on n'a pas tenu compte de or on a ignoré cet avertissement; **it must** not go **~** il faut en tenir compte, il faut y prêter attention.
unheeding ['ʌn'hi:dɪŋ] *adj* insouciant (*of* de). indifférent (of à). **they passed by ~** ils sont passés à côté sans faire attention.
unhelpful ['ʌn'helpfʊl] *adj person* peu secourable, peu serviable, peu obligeant; *advice, book, tool* qui n'aide guère, qui n'apporte rien d'utile. **I found that very ~ ça ne** m'a pas aidé du tout, je ne suis pas plus avancé.
unhelpfully ['ʌn'helpfʊlɪ] *adv say, suggest sans* apporter quoi que ce soit d'utile.
unheralded ['ʌn'herəldɪd] *adj* sans tambour ni trompette.
unhesitating [ʌn'hezɪteɪtɪŋ] *adj reply, reaction* immédiat, prompt; *person* résolu, ferme., qui n'hésite pas. **his ~ generosity sa** générosité spontanée.
unhesitatingly [ʌn'hezɪteɪtɪŋlɪ] *adv* sans hésitation, sans hésiter.
unhindered ['ʌn'hɪndəd] *adj progress* sans obstacles, sans encombre, *sans entrave; movement* libre, sans encombre. **to go ~** passer librement or sans rencontrer d'obstacles or sans encombre; **he worked ~ il a travaillé sans être** dérangé *(by par).*
unhinge [ʌn'hɪndʒ] *vt* enlever de ses gonds, démonter; *(fig) mind* déranger; *person* déséquilibrer.
unhinged ['ʌn'hɪndʒd] *adj (mad)* déséquilibré, dingue'. **he's ~** il est déséquilibré or **dingue***, il a le cerveau détraqué.
unhitch ['ʌn'hɪtʃ] *ut rope* décrocher, détacher; *horse* dételer.
unholy [ʌn'həʊlɪ] *adj* impie, profane; ('fg) impossible*. **~ hour*** heure indue.
unhook ['ʌn'hʊk] *vt picture from wall* décrocher (*from* de); *(undo) garment* dégrafer.
unhoped-for [ʌn'həʊptfɔ:r] *adj* inespéré.
un hopeful [ʌn'həʊpfʊl] *adj prospect, start* peu prometteur; *person* pessimiste, qui n'a guère d'espoir.
unhorse ['ʌn'hɔ:s] *vt* désarçonner, démonter.
unhurried ['ʌn'hʌrɪd] *adj person* posé, pondéré, qui prend son temps; *steps, movement* lent; *reflection* mûr (*before n*), long (*f* longue); *journey* fait **sans se** presser. **after ~ consideration** après avoir longuement or posément considéré: **thev had an ~ meal ils** ont mangé sans se presser.
unhurriedly ['ʌn'hʌrɪdlɪ] *adv* posément, en prenant son temps, sans se presser.

unhurt ['ʌn'hɜ:t] *adj* indemne, sain et sauf. **to escape ~** sortir indemne or sain et sauf.
unhygienic ['ʌnhaɪ'dʒi:nɪk] *adj* contraire à l'hygiène, non hygiénique.
uni... ['ju:nɪ] *pref* uni ..., mono...
unicameral ['ju:nɪ'kæmərəl] *adj* (*Parl*) unicaméral.
UNICEF ['ju:nɪsef] *n* (*abbr for* **United Nations Children's Fond**) U.N.I.C.E.F. *f.*
unicellular ['ju:nɪ'seljʊlə'] *adj unicellulaire.*
unicorn ['ju:nɪkɔ:n] *n* licorne *f.*
unicycle ['ju:nɪ,saɪkl] *n* monocycle *m.*
unidentified ['ʌnaɪ'dentɪfaɪd] *adj butterfly, person* non identifié. **~ flying object** (*abbr* **UFO**) objet volant non identifié (*abbr* OVNI *m*).
unidirectional [,ju:nɪdɪ'rekʃənl] *adj* unidirectionnel.
unification [,ju:nɪfɪ'keɪʃən] *n* unification *f.*
uniform ['ju:nɪfɔ:m] **1** *n* uniforme **m. in ~** *en* **uniforme:** *(Mil etc)* **in full ~** en grand uniforme: **out of ~** *policeman, soldier en* civil; *schoolboy* en habits de tous les jours. **2** *adj length uniforme. colour, shade* pareil, même; *temperature* constant. **to make ~ uniformiser. 3 cpd** *trousers etc* d'uniforme.
uniformed ['ju:nɪfɔ:md] *adj* (**a**) *(Police) officer en* **tenue. ~ branch** (catégorie *f* du) personnel *m* **en** tenue: **~ staff** personnel en tenue. (b) *organization* qui porte un uniforme.
uniformity [,ju:nɪ'fɔ:mɪtɪ] *n* (*U*) uniformité *f.*
uniformly ['ju:nɪfɔ:mlɪ] *adv* uniformément. sans varier.
unify ['ju:nɪfaɪ] *vt* unifier.
unilateral ['ju:nɪ'lætərəl] *adj* unilatéral. **~ declaration of independence** proclamation unilatérale d'indépendance; **~ disarmament** désarmement unilatéral
unilaterally ['ju:nɪ'lætərəlɪ] *adv* unilatéralement.
unimaginable [ʌnɪ'mædʒɪnəbl], *ndj* inimaginable, inconcevable.
unimaginably ['ʌnɪ'mædʒɪnəblɪ] *adv awful* inconcevablement; *beautiful* extraordinairement.
unimaginative ['ʌnɪ'mædʒnətɪv] *adj* peu imaginatif, qui manque d'imagination.
unimaginatively ['ʌnɪ'mædʒnətɪvlɪ] *adv* d'une manière ne" imaginative, sans imagination.
unimaginativeness ['ʌnɪ'mædʒnətɪvnɪs] n manque m d'imagination.
unimpaired ['ʌnɪm'peəd] *adj quality* non diminué; *health, mental powers, hearing* aussi bon qu'auparavant; *prestige* intact, entier. **his sight is ~ sa vue ne s'est pas** détériorée *or* n'a pas été affectée, sa vue est aussi bonne qu'auparavant, il a conservé toute sa vue.
unimpeachable [ʌnɪm'pi:tʃəbl] *adj reputation, conduct, honesty* irréprochable, inattaquable; *references* irréprochable, impeccable; *evidence* irrécusable; source sûr.
unimpeded ['ʌnɪm'pi:dɪd] *odj* libre, sans contrainte(s).
unimportant ['ʌnɪm'pɔ:tənt] *adj* peu important sans importance, insignifiant. **It's quite ~** çan'apas d'importance, c'est sans importance.
unimposing ['ʌnɪm'pəʊzɪŋ] *adj* peu imposant, peu impressionnant.
unimpressed ['ʌnɪm'prest] *adj* (*by sight, size, pleas etc*) *peu* impressionné (*by* par); (*by explanation, argument*) *peu* convaincu (*by* par). **I was ~ ça** ne m'a pas impressionné or convaincu.
unimpressive ['ʌnɪm'presɪv] *adj person, amount* peu *or guère* impressionnant, insignifiant; *sight, achievement, result peu or* guère impressionnant, peu frappant; *argument, performance* peu convaincant
unimproved ['ʌnɪm'pru:vd] *adj situation, position, work, health, appearance, condition* qui ne s'est pas amélioré, inchangé; *method* non amélioré; *team* qui ne joue pas mieux qu'avant. *[invalid]* **ha is ~** son état de santé ne s'est pas **amélioré** or demeure inchangé.
unincorporated [ʌnɪn'kɔ:pəreɪtɪd] *adj* non incorporé (in dans); *(Comm, Jur)* non enregistré.
uninfluential ['ʌnɪnflʊ'enʃəl] *adj* sans influence, qui n'a pas d'influence.
uninformative ['ʌnɪn'fɔ:mətɪv] *adj report, document, account* qui n'apprend rien. **ha was very ~ il a été très réservé,** il ne nous (or leur *etc*) a rien appris d'important.
uninformed ['ʌnɪn'fɔ:md] *adj person* mal informé, mal renseigné (*about sur*). qui n'est pas *au* courant (*about* de); *opinion mal in*formé.
uninhabitable ['ʌnɪn'hæbɪtəbl] *adj* inhabitable.
uninhabited ['ʌnɪn'hæbɪtɪd] *adj house* inhabité: *island* désert, inhabité.
uninhibited ['ʌnɪn'hɪbɪtɪd] *adj person* sans inhibitions, qui n'a pas d'inhibitions, *sans* complexes*; *impulse, desire non* refréné; *dance* sans retenue.
uninitiated ['ʌnɪ'nɪʃɪeɪtɪd] **1** *adj non* initié (*into* à), qui n'est pas au courant (*into* de).
2 *npl*: **the ~** (*Rel*) les profanes *mpl*; (*gen*) les non-initiés *mpl*, les profanes; (*fig*) **it is complicated for the ~** c'est bien compliqué pour ceux qui ne s'y connaissent pas or qui ne sont pas a" courant.
uninjured ['ʌn'ɪndʒəd] *adj* qui n'est pas blessé, indemne, sain et **sauf. ha was ~ in the accident** il est sorti indemne or sain et sauf de l'accident.
uninspired ['ʌnɪn'spaɪəd] *adj qui n'est* pas inspiré, qui manque d'inspiration.
uninspiring ['ʌnɪn'spaɪərɪŋ] *adj* qui n'est pas or guère inspirant
uninsured ['ʌnɪn'ʃʊəd] *adj* non assuré (*against* contre).
unintelligent ['ʌnɪn'telɪdʒənt] *adj* inintelligent.
unintelligible ['ʌnɪn'telɪdʒəbl] *adj* inintelligible.
unintelligibly ['ʌnɪn'telɪdʒəblɪ] *adv* inintelligiblement.
unintended ['ʌnɪn'tendɪd] *adj*, **unintentional** ['ʌnɪn'tenʃənl] *adj* involontaire, non intentionnel, inconscient. **it was quite ~ ce** n'était pas fait exprès.
unintentionally ['ʌnɪn'tenʃnəlɪ] *adv* involontairement, sans le vouloir, sans le faire exprès.
uninterested [ʌn'ɪntrɪstɪd] *adj* indifférent *(in à).*
uninteresting ['ʌn'ɪntrɪstɪŋ] *adj book, account, activity* inintéressant, dépourvu d'intérêt; *person* ennuyeux; *offer* non **intéressant.**
uninterrupted ['ʌn,ɪntə'rʌptɪdlɪ] *adv* sans interruption.
uninvited ['ʌnɪn'vaɪtɪd] *adj person* qui **n'a** pas été invité; *criticism* gratuit. **to arrive ~** arriver sans avoir été invité or sans invitation; **to do sth ~** faire qch sans y avoir été invité.
uninviting ['ʌnɪn'vaɪtɪŋ] *adj* peu attirant, peu attrayant; *food* peu appétissant.
union ['ju:njən] 1 *n* (**a**) (*gen, also Pol*) union *f*; (*marriage*) union. mariage *m*. **postal/customs ~** union postale/douanière; (*US*) **the U~** les États-Unis *mpl*; **U~ of Soviet Socialist Republics** Union des Républiques socialistes soviétiques; **U~ of South Africa** Union d'Afrique du Sud; (*Univ*) **the (Students') U~** l'Association *f* des Étudiants; (*fig*) **in perfect ~** en parfaite harmonie; **in ~ there is strength** *l'union* fait la force; *Vstate.*
(**b**) (*Ind: also* **trade ~**, (*US*) **labor ~**) **syndicat** *m.* **~s and** management ≃ les partenaires *mpl* sociaux; to **join** a **~** adhérer à un syndicat, se syndiquer; **to join tha UN of Miners** adhérer au Syndicat des mineurs; **to belong to a ~** faire partie d'un syndicat, être membre d'un syndicat; **the government has challenged the power of the ~s** le gouvernement s'est attaqué à la toute-puissance des syndicats.
(**c**) (*Tech: for pipes etc*) raccord *m.*
2 *cpd* (*Ind*) *card, leader, movement* syndical; *headquarters* du syndicat; *factory etc* syndiqué, (*US*) union **catalog** catalogue m combiné *(de plusieurs bibliothèques);* (*Brit*) **Union Jack** Union Jack *m (drapeau du Royaume-Uni);* (*Ind*) **union member** membre m du syndicat, syndiqué(e) *m(f);* **union membership** (*members collectively*) membres *mpl* du or des syndicat(s); (*number of members*) *effectifs mpl* du **or des syndicat(s)** (*V also* **membership**); (**US**) **union school** *lycée m dont dépendent plusieurs écoles appartenant* à un *autre secteur;* (*US*) **union shop** atelier *m* d'ouvriers syndiqués; (*US*) **union suit** combinaison *f.*
unionism ['ju:njənɪzəm] *n* (*Ind*) syndicalisme *m*; (*Pol*) unionisme *m.*
unionist ['ju:njənɪst] n (**a**) (*Ind: trade* **~**) membre m d'un syndicat. syndiqué(e) *m(f).* **the militant ~s** les syndicalistes *mpl,* les militants syndicaux. (**b**) *(Pol: Ir, US etc)* unioniste *mf.*
unionization [,ju:njənaɪ'zeɪʃən] *n* syndicalisation *f.*
unionize ['ju:njənaɪz] (*Ind*) **1** ut syndiquer. 2 *vi* se syndiquer.
uniparous [ju:'nɪpərəs] *adj* (*Zool*) unipare; *(Bot)* à axe principal "nique.
unique [ju:'ni:k] *adj* (*sole*) unique; (*outstanding*) "nique, exceptionnel.
uniquely [ju:'ni:klɪ] *adv* exceptionnellement.
uniqueness [ju:'ni:knɪs] *n* (**Vunique**) caractère unique or exceptionnel.
unisex ['ju:nɪseks] *adj* unisexe.
unison ['ju:nɪzn] *n* (*gen, also Mus*) unisson m. **in ~** (*sing*) *à l'unisson;* **'yes' thay said in ~ 'oui'** dirent-ils en chœur or tous ensemble; **to** act **in ~ agir de** concert.
unit ['ju:nɪt] **1** *n (a)* (*gen, Admin, Elec, Gram, Math, Measure, Mil, Pharm, Phon*) unité *f;* (*Univ etc*) *unité* de valeur, U.V. *f.* **administrative/linguistic/monetary ~** unité administrative/linguistique/monétaire; **~ of length** unité de longueur; *V* **thermal** *etc.*
(**b**) (*complete section, part*) bloc *m*, groupe *m*, élément *m.* **compressor ~** groupe m compresseur; **generative ~ groupe** m électrogène; the **lens ~ of a camera l'objectif** m **d'un appareil** photographique; **you can buy the furniture in ~s vous pouvez** acheter le mobilier par éléments; **Vkitchen, sink² etc.**
(**c**) (*building(s)*) locaux *mpl*; (*offices*) bureaux *mpl*; (*for engineering etc*) bloc *m*; (*for sport activity*) centre *m*; (*looking after the public*) **service** *m.* **assembly/operating ~** bloc de montage/opératoire; *X-ray* **~** service de radiologie; **sports-centre sportif; the library/laboratory ~** la bibliothèque/les laboratoires *mpl*; **the staff accommodation ~** les logements *mpl* du personnel (*V also* **1d**).
(**d**) (*group of people*) unité *f*; (*in firm*) *service m.* **research ~ unité** *or* **service** de recherches; (Soc) **family ~** groupe familial.
2 *cpd:* **unit furniture** mobilier *m* par éléments; **unit price** prix **m** unitaire; *(US Pol)* **unit rule** *règlement selon lequel la délégation d'un État à une convention vote en bloc suivant la majorité de ses membres:* (*Brit Fin*) **unit truat** ≃ fond m commun de placement.
Unitarian [,ju:nɪ'teərɪən] *adj, n* (*Rel*) unitaire (*mf*), unitarien(ne) *m(f).*
Unitarianism [,ju:nɪ'teərɪənɪzəm] *n* (*Rel*) unitarisme *m.*
unitary ['ju:nɪtərɪ] *adj* unitaire.
unite [ju:'naɪt] **1** *vt (a)* (*join*) *countries, groups unir;* (*marry*) unir, **marier. to ~ A and B/A with B** unir A et B/A à B.
(**b**) (*unify*) *party, country* unifier.
2 *vi s'unir* (*with sth à* qch; *with sb* à or avec qn; *against* contre; in *doing, to do* pour faire). **women of tha world ~!** femmes du monde entier, unissez-vous!
united [ju:'naɪtɪd] 1 *adj (Pol, gen)* uni; (*unified*) unifié; *front uni; efforts* conjugué. **by a ~ effort they...** en unissant or en conjuguant leurs efforts ils . . . . par leurs efforts conjugués ils ...; **(Prou) ~ we stand, divided we fall** l'union fait la force.
2 *cpd:* **United Arab Emirates Emirats** *mpl* **arabes** unis; **United Arab Republic** République **Arabe** Unie; **United Kingdom (of Great Britain and Northern Ireland)** Royaume-Uni *m* (de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord); **United Nations (Organization)**

(Organisation *f* des) Nations **unies; United States (of America)** Etats-Unis *mpl* (d'Amérique).

unity ['ju:nɪtɪ] n unité *f*; *(fig)* harmonie *f*, accord *m*. *(Theat)* **~ of time/place/action** unité de temps/de lieu/d'action; *(Prov)* **~ is strength** l'union fait la force; **to live in ~ vivre en** harmonie (*with* avec).

univalent ['ju:nɪ'veɪlənt] *adj* univalent.

univalve ['ju:nɪvælv] **1** *adj* univalve. 2 n mollusque *m* univalve.

universal [ˌju:nɪ'vɜ:səl] *1 adj language, remedy, suffrage, protest* universel. **such beliefs are ~ de telles** croyances sont universelles or sont répandues dans le monde entier; **he's a ~ favourite** tout le monde l'aime or le trouve sympa*; **its use has become ~** son emploi s'est répandu or s'est généralisé dans le monde entier, son emploi s'est universalisé or est devenu universel; **to make sth ~** universaliser qch, rendre qch universel, généraliser qch; **~ joint** (joint *m* de) **cardan** *m*; **(US** *Comm)* **UN Product Code** code *m* à barres; **~ time** temps universel.

2 *n (Philos)* universel *m*. *(Philos, Ling)* *NS* universaux *mpl*.

universality [ˌju:nɪvɜ:'sælɪtɪ] *n (U)* universalité *f*.

universalize [ˌju:nɪ'vɜ:səlaɪz] *vt* universaliser, rendre universel.

universally [ˌju:nɪ'vɜ:səlɪ] *adv (throughout the world)* universellement, dans le monde entier. *(by everybody)* **~ prsised** loué par chacun or de tout le monde.

universe ['ju:nɪvɜ:s] n univers m.

university [ˌju:nɪ'vɜ:sɪtɪ] **1** n université *f*. **to be at/go to ~ être** aller à l'université or à la Fac*; **to study et ~** faire des études universitaires; **Vopen, residence**.

2 *cpd degree, town, library* universitaire; *professor, student* d'université, de Fac*. *(Brit)* **Universities Central Council on Admissions** service central *des* inscriptions *universitaires*; **he has a university education** il a fait des études universitaires; university **entrance** entrée *f* à l'université; *(Brit)* **University Grants Committee** *commission gouvernementale responsable de la dotation des universités*; **a university place une** place dans une université.

unjust ['ʌn'dʒʌst] *adj* injuste *(to envers)*.

unjustifiable [ʌn'dʒʌstɪfaɪəbl] *adj* injustifiable.

unjustifiably [ʌn'dʒʌstɪfaɪəblɪ] *adv* sans justification.

unjustified ['ʌn'dʒʌstɪfaɪd] *adj* injustifié.

unjustly ['ʌn'dʒʌstlɪ] *adv* injustement.

unkempt ['ʌn'kempt] *adj appearance* négligé, débraillé; *hair* mal peigné, ébouriffé; *clothes, person* débraillé.

unkind [ʌn'kaɪnd] *adj person, behaviour* peu aimable, pas gentil, *(stronger)* cruel, méchant; *remark* méchant, peu gentil; *climate* rigoureux, rude; *fate* cruel. **to be ~** être peu aimable or pas gentil *or* cruel *(to sb* avec or *envers* qn); *(verbally)* être méchant *(to sb* avec or envers qn); **he was ~ enough to say il a eu la** méchanceté de dire ...

unkindly [ʌn'kaɪndlɪ] 1 *adv speak, say* méchamment, *(stronger)* avec malveillance; *behave* méchamment, *(stronger)* cruellement. **don't take it ~ if** *ne* **soyez** pas offensé si . . . . ne le prenez pas en mauvaise part si . . . . **to** take **~ to sth** accepter qch difficilement.

2 *adj person* peu aimable, peu gentil; *remark* méchant, peu gentil; *climate* rude. **in an ~ way** méchamment, avec malveillance.

unkindness [ʌn'kaɪndnɪs] *n (a) (U) [person, behaviour]* manque *m* de gentillesse. *(stronger)* méchanceté *f*; *[words, remark]* méchanceté; *[fate]* cruauté *f*; *[weather]* rigueur *f*. **(b)** *(act of ~)* méchanceté *f*, action or parole méchante.

unknot ['ʌn'nɒt] *vt* dénouer, défaire (le nœud de).

unknowable ['ʌn'nəʊəbl] *adj* inconnaissable.

unknowing ['ʌn'nəʊɪŋ] *adj* inconscient. **he said, all ~** ... dit-il, sans savoir ce qui se passait.

unknowingly ['ʌn'nəʊɪŋlɪ] *adv* inconsciemment.

unknown ['ʌn'nəʊn] **1** *adj* **inconnu. it was ~ to him** cela lui était inconnu, il l'ignorait, il n'en **savait** rien; **~ to him the plane had crashed** l'avion s'était écrasé, ce qu'il ignorait: **~ to** me, **he bought** ... à mon insu, il a acheté ...; **a substance ~ to science** une substance inconnue de *or* ignorée de la science; *(Math, fig)* **~ quantity** inconnue *f*; **he's en ~ quantity** il représente une inconnue; *(Mil)* **the U~ Soldier or Warrior** le Soldat inconnu; *(Jur)* **murder by person** or **persons ~** meurtre *m* dont l'auteur est (or les auteurs sont) inconnu(s).

2 *n (a)* **the ~** *(Philos, gen) l'inconnu m*; *(Math, fig)* l'inconnue *f*; voyage **into the ~** voyage dans **l'inconnu; in space exploration there** are **many ~s** dans l'exploration de l'espace il Y a de nombreuses inconnues.

(b) *(person, actor etc) inconnu(e) m(f)*. **they chose an ~ for the part of Macbath** ils ont choisi un inconnu pour jouer le rôle de Macbeth.

unlace ['ʌn'leɪs] *vt* délacer,, défaire (le lacet de).

unladen ['ʌn'leɪdn] *adj ship* **à vide. ~ weight** poids *m* à vide.

unladylike ['ʌn'leɪdɪlaɪk] *adj girl, woman mal* élevée, qui manque de distinction; *manners, behaviour* peu distingué. **it's ~ to yawn** une jeune fille bien élevée ne bâille pas.

unlamented ['ʌnlə'mentɪd] *adj* non regretté. **he died ~** on ne pleura pas sa mort.

unlatch ['ʌn'lætʃ] ut ouvrir, soulever le loquet de.

unlawful ['ʌn'lɔ:fʊl] *adj act, means* illégal, illicite; *marriage* illégitime. *(Jur)* **~ assembly** *(outdoors)* attroupement séditieux *(indoors)* réunion illégale.

unlawfully ['ʌn'lɔ:fəlɪ] *adv* illégalement, illicitement.

unleaded ['ʌn'ledɪd] *adj (US) gasoline* sans plomb.

unlearn ['ʌn'lɜ:n] *ut* désapprendre.

unlearned ['ʌn'lɜ:nɪd] *adj* ignorant, illettré.

unleash ['ʌn'li:ʃ] *vt dog* détacher, lâcher; *hounds* découpler; *(fig) anger etc* déchainer, déclencher.

unleavened ['ʌn'levnd] *adj bread sans* levain, azyme *(Rel)*. *(fig)* **~ by any humour** qui n'est pas égayé par le moindre trait d'humour.

unless [ən'les] *conj* à moins que... (ne) + *subj*, à moins de + *infin*. **I'll take it. ~ you want it** je vais le prendre, à moins que vous (ne) le vouliez; **take it, ~ you can find** anotherprenez-le, à moins d'en trouver un autre; **I won't do if ~ you phone me** je ne le ferai que si tu me téléphones; **I won't** go **~ you do** je n'irai que si tu y vas, toi aussi; **~ I em mistaken** à moins que je (ne) me trompe, si je ne me trompe (pas); **~ I hear to the contrary** sauf avis contraire, sauf *contrordre: (Admin, Comm, Pharm etc)* **~ otherwise statad sauf** indication contraire.

unlettered ['ʌn'letəd] *adj* illettré.

unliberated ['ʌn'lɪbəreɪtɪd] *adj woman etc* qui n'est pas libéré *or* émancipé.

unlicensed ['ʌn'laɪsənst] *adj actiuity* illicite, non autorisé; *vehicle* **sans vignette.** *(Brit)* **~ premises** établissement qui n'a pas de licence de débit de boissons.

unlikable ['ʌn'laɪkəbl] *adj* = **unlikeable.**

unlike ['ʌn'laɪk] **1** *adj* dissemblable *(also Math. Phys)*, différent. **they are quite ~** ils ne se ressemblent pas du tout.

2 *prep* à la différence de, contrairement **à. ~ his brother, he** .., à la différence de or contrairement **à son** frère, **il** ...; **it's quite ~ him to do that** ça ne lui ressemble pas or ça n'est pas dans ses habitudes or ça n'est pas (du tout) son genre de faire cela; **how ~** George! on ne s'attendait pas à ça de la part de Georges!; **your house is quite ~** mine votre maison n'est pas du tout comme la **mienne or** est très différente de la mienne; **the portrait is quite ~ him** le portrait ne lui ressemble pas, le portrait est très peu ressemblant.

unlikeable ['ʌn'laɪkəbl] *adj person* peu sympathique: *town. thing* peu agréable.

unlikelihood [ʌn'laɪklɪhʊd] *n*, **unlikeliness** [ʌn'laɪklɪnɪs] n *(U)* improbabilité *f*.

unlikely [ʌn'laɪklɪ] *adj happening, outcome* improbable, peu probable; *explanation* peu plausible, invraisemblable; *(hum) hat etc* invraisemblable. **it is ~ that she will come, she is ~ to come** il est improbable or peu probable qu'elle *vienne, il y a* peu **de** chances pour qu'elle vienne; **she is ~ to succeed elle a** peu de chances de **réussir; that is ~ to happen cela** ne risque guère d'arriver; **it is most ~** c'est fort or très improbable; **it is not ~ that il** est assez probable que + *subj*, il se pourrait bien que + *subj*, *il* n'est pas impossible que + *subj*; in the **~ event of his accepting au cas' or** dans le cas fort improbable où il accepterait; **it looks an ~ place for mushrooms** ça ne me paraît pas être un endroit à champignons; **the most ~ men have become prime minister** des hommes que rien ne semblait destiner à de telles fonctions sont devenus premier ministre; **she married a most ~ man on** ne s'attendait vraiment pas à ce qu'elle épouse *(subj)* un homme comme lui; **she wears the most ~ clothes** elle s'habille d'une façon on ne peut plus invraisemblable.

unlimited [ʌn'lɪmɪtɪd] *adj time, resources, opportunities* illimité; patience, *power* illimité, sans bornes.

unlined ['ʌn'laɪnd] *adj garment, curtain* sans doublure; *face sans* rides; *paper* uni, non réglé.

unlisted ['ʌn'lɪstɪd] *adj* qui ne figure pas sur une liste; *(St Ex)* non inscrit à la cote; *(US Telec)* qui ne figure pas dans l'annuaire, qui est sur la liste rouge. (US *Telec*) **to** go **~** se faire mettre sur la liste **rouge;** *(Brit)* **~ building édifice** non **classé.**

unlit ['ʌn'lɪt] *adj lamp non allumé; road non éclairé; vehicle sans* feux.

unload ['ʌn'ləʊd] **1** *vt ship, cargo, truck, rifle, washing machine* décharger; *(fig: get rid of)* se débarrasser de, se défaire de; (St *Ex*) se défaire de. **to ~ sth** on **(to) sb** se décharger de qch sur qn. 2 *vi [ship, truck]* être déchargé, déposer son chargement.

unloaded ['ʌn'ləʊdɪd] *adj gun* qui n'est pas chargé; *truck, ship* qui est déchargé.

unloading ['ʌn'ləʊdɪŋ] *n* déchargement m.

unlock ['ʌn'lɒk] *vt door*, box ouvrir; *(fig) heart ouvrir; mystery résoudre; secret* révéler. **the door is ~ed la porte** n'est pas fermée à clef.

unlooked-for [ʌn'lʊktfɔ:r] *adj* inattendu, inespéré.

unloose ['ʌn'lu:s] *vt*, **unloosen** [ʌn'lu:sn] ut *rope* relâcher, détendre: *knot* desserrer; *prisoner* libérer. relâcher; *grasp* relâcher. desserrer.

unlovable ['ʌn'lʌvəbl] *adj* peu or guère attachant.

unlovely ['ʌn'lʌvlɪ] *adj* déplaisant.

unloving ['ʌn'lʌvɪŋ] *adj* peu affectueux, froid.

unluckily [ʌn'lʌkɪlɪ] *adv* malheureusement, par malheur. **~ for him** malheureusement pour lui; **the day started ~ la journée a** mal commencé.

unluckiness [ʌn'lʌkɪnɪs] **n** manque *m* de chance or de veine'.

unlucky [ʌn'lʌkɪ] *adj person* malchanceux, qui n'a pas de chance *or* de veine*; *coincidence, event* malencontreux; *choice, decision* malheureux; *moment* mal choisi, mauvais; *day* de malchance, de déveine*; *omen* néfaste, funeste; *object, colour, number, action* qui porte malheur. **he is always ~** il n'a jamais de chance; **he tried to** get a **seat but he was ~** il a essayé d'avoir une place mais il n'y est pas arrivé; **he was just ~ il** n'a pas eu de chance or de veine*; **he was ~ enough to meet her** il a eu la malchance or la déveine' de la rencontrer; **how ~ for you!** vous **n'avez** pas de chance! or de veine!', ce n'est pas de chance pour vous!; **it was ~ for her) that her husband should walk in just then** malheureusement pour elle son mari est entré à cet instant précis, elle n'a pas eu de chance or de veine* que son mari soit entré à cet instant précis; **it is ~ to walk under a ladder ça** porte malheur de passer sous une échelle.

unmade ['ʌn'meɪd] **1** *pret, ptp of* **unmake. 2** *adj bed* non encore fait, défait; *road* non goudronné.

un-made-up ['ʌnmeɪd'ʌp] *adj face, person* non maquillé, sans maquillage.

unmake [ʌn'meɪk] *pret, ptp* **unmade** *vt* défaire; (*destroy*) détruire, démolir.
unman [ʌn'mæn] *vt* faire perdre courage à, émasculer (*fig*).
unmanageable [ʌn'mænɪdʒəbl] *adj vehicle, boat* difficile à manœuvrer, peu maniable; *animal* indocile; *person, child* impossible, difficile; *parcel, size, amount* peu maniable; *hair* difficile à coiffer, rebelle.
unmanly ['ʌn'mænlɪ] *adj* (*cowardly*) lâche; (*effeminate*) efféminé.
unmanned ['ʌn'mænd] *adj tank, ship* sans équipage; *spacecraft* inhabité. (*Space*) ~ **flight** vol *m* sans équipage: the machine **was left ~ for 10 minutes** il n'y a eu personne a" contrôle de la machine pendant 10 minutes; **the telephone was left ~ il** *n'y* avait personne pour prendre les communications; **he left the desk ~** il a laissé le guichet sans surveillance; 3 **of the positions were ~** 3 des positions n'étaient pas occupées; *V also* **unman.**
unmannerliness [ʌn'mænəlɪnɪs] n (*U*) manque *m* de savoir-vivre, impolitesse *f*.
unmannerly [ʌn'mænəlɪ] *adj* mal élevé, impoli, discourtois.
unmapped ['ʌn'mæpt) *adj* dont on n'a pas établi or dressé la carte.
unmarked ['ʌn'mɑ:kt] *adj* (*unscratched etc*) sans tache. sans marque; *body, face* sans marque; (*unnamed*) *linen, suitcase* non marqué, sans nom; (*uncorrected*) *essay* non corrigé; (*Ling*) non marqué; (*Sport*) *player* démarqué. ~ **police car** voiture (de police) banalisée.
unmarketable ['ʌn'mɑ:kɪtəbl] *adj* invendable.
unmarriageable ['ʌn'mærɪdʒəbl] *adj* immariable.
unmarried ['ʌn'mærɪd] *adj* célibataire, qui n'est pas marié. ~ **mother** mère *f* célibataire, fille-mère *f* (*pej*); **the ~ state** le célibat.
unmask ['ʌn'mɑ:sk] **1** *vt* (*lit, fig*) démasquer. 2 *vi* ôter son masque.
unmatched ['ʌn'mætʃt] *adj* sans pareil, sans égal, incomparable.
unmeant ['ʌn'ment] *adj* qui n'est pas voulu, involontaire.
unmentionable [ʌn'menʃnəbl] **1** *adj object* dont il ne faut pas faire mention; *word* qu'il ne faut pas prononcer. **it is ~** il ne faut pas en parler. 2 n *(hum)* **~s*** sous-vêtements *mpl*, dessous *mpl*.
unmerciful [ʌn'mɜ:sɪfʊl] *adj* impitoyable, sans pitié (*towards* pour).
unmercifully [ʌn'mɜ:sɪfəlɪ] *adv* impitoyablement, sans pitié.
unmerited ['ʌn'merɪtɪd] *adj* immérité.
unmethodical ['ʌnmɪ'θɒdɪkəl] *adj* peu méthodique.
unmindful [ʌn'maɪndfʊl] *adj*: ~ **of** oublieux de, indifférent à, inattentif à.
unmistakable ['ʌnmɪs'teɪkəbl] *adj evidence, sympathy* indubitable; *voice, accent, walk* qu'on ne peut pas ne pas reconnaître. **the house is quite ~ vous ne** pouvez pas ne pas reconnaître la maison, vous ne pouvez pas vous tromper de maison.
unmistakably ['ʌnmɪs'teɪkəblɪ] *adv* manifestement, sans aucun doute, indubitablement.
unmitigated [ʌn'mɪtɪgeɪtɪd] *adj terror, admiration non* mitigé, absolu; *folly* pur; *disaster* total. **it is ~ nonsense** c'est complètement idiot or absurde; **hs is an ~ scoundrel/liar c'eat un fieffé** coquin menteur.
unmixed ['ʌn'mɪkst] *adj* pur, sans mélange.
unmolested ['ʌnmə'lestɪd] *adj* (*unharmed*) indemne, sain et sauf; (*undisturbed*) (laissé) en paix, tranquille.
unmortgaged ['ʌn'mɔ:gɪdʒd] *adj* libre d'hypothèques, non hypothéqué.
unmotivated ['ʌn'məʊtɪveɪtɪd] *adj* immotivé, sans motif.
unmounted ['ʌn'maʊntɪd] *adj* (*without horse*) sans cheval, à pied; gem non serti, non monté; *picture, photo* non monté or collé sur carton; *stamp* non collé dans un album.
unmourned ['ʌn'mɔ:nd] *adj* non regretté. **he died ~** on ne pleura pas sa mort.
unmoved ['ʌn'mu:vd] *adj* insensible, indifférent (*by à*), qui n'est pas ému (*by* par). **he was ~ by her tsars ses** larmes ne l'ont pas ému or touché; if **leaves** me ~ cela me laisse indifférent or froid.
unmusical ['ʌn'mju:zɪkəl] *adj sound* peu mélodieux. peu harmonieux; *person* peu musicien, qui n'a pas d'oreille.
unnam(e)able ['ʌn'neɪməbl] *adj* innommable.
unnamed ['ʌn'neɪmd] *adj fear, object* innommé; *author, donor* anonyme.
unnatural [ʌn'nætʃrəl] *adj* anormal, non naturel; *habit, vice, loue* contre nature, pervers; *relationship* contre nature; (*affected*) *style, manner* affecté, forcé, qui manque de naturel. **it is ~ for hsr to be so unpleasant** il n'est pas normal or naturel qu'elle soit si désagréable.
unnaturally [ʌn'nætʃrəlɪ] *adv* anormalement; (*affectedly*) d'une manière affectée or forcée. **it was ~ silent un** silence anormal régnalt; **not ~ we were worried** nous étions naturellement inSu%+ bien entendu, nous étions inquiets.
unnavigable ['ʌn'nævɪgəbl] *adj* non navigable.
unnecessarily [ʌn'nesɪsərɪlɪ] *adv do, say* inutilement, pour rien. **he is ~ strict** il est sévère sans nécessité or plus que raison.
unnecessary [ʌn'nesɪsərɪ] *adj* (*useless*) inutile; (*superfluous*) superflu. **all this fuss is quite ~** c'est faire beaucoup d'histoires pour rien: **it is ~ to add that** ... (il est) inutile d'ajouter que ...; **it is ~ for you to corne** il n'est pas nécessaire or il est inutile que vous veniez (*subj*).
unneighbourly, (*US*) unneighborly ['ʌn'neɪbəlɪ] *adj* peu sociable, qui n'agit pas en bon voisin. **this ~ action cette** action mesquine de la part de mon (or son *etc*) voisin.
unnerve ['ʌn'nɜ:v] *vt* démoraliser, (*less strong*) déconcerter, dérouter.
unnerved ['ʌn'nɜ:vd] *adj* démoralisé, (*less strong*) déconcerté, démonté.
unnerving ['ʌn'nɜ:vɪŋ] *adj* démoralisant, (*less strong*) déconcertant.
unnoticed ['ʌn'nəʊtɪst] *adj* inaperçu, inobservé. **to** go ~ passer inaperçu.
unnumbered ['ʌn'nʌmbəd] *adj page sans numéro,* qui n'a pas été numéroté: *house sans* numéro; (*liter: innumerable*) innombrable.
UNO ['ju:nəʊ] n (*abbr of* **United** Nations **Organization**) O.N.U. *f*.
unobjectionable ['ʌnəb'dʒekʃnəbl] *adj thing* acceptable; *person* à qui on ne peut rien reprocher.
unobservant ['ʌnəb'zɜ:vənt] *adj* peu observateur (*f* -trice), peu perspicace.
unobserved ['ʌnəb'zɜ:vd] *adj* inaperçu, inobservé. **hs escaped ~** il s'est échappé sans être vu; to go ~ passer inaperçu.
unobstructed ['ʌnəb'strʌktɪd], *adj pipe* non bouché, non obstrué; *path, road* dégagé, libre. **the driver has an ~ view to the rear** le conducteur a "ne excellente visibilité à l'arrière.
unobtainable ['ʌnəb'teɪnəbl] *adj* (*Comm etc*) impossible à obtenir *or* à se procurer. (*Telec*) **the number is ~** il est impossible d'obtenir le numéro.
unobtrusive ['ʌnəb'tru:sɪv] *adj person* discret (*f*-ète), effacé; *object* discret, pas trop visible; *smell, remark* discret.
unobtrusively ['ʌnəb'tru:sɪvlɪ] *adv* discrètement.
unoccupied ['ʌn'ɒkjʊpaɪd) *adj person* inoccupé, désœuvré, qui n'a rien à faire; *house* inoccupé, inhabité; *seat* libre, qui n'est pas pris; *post* vacant; (*Mil*) zone libre.
unofficial ['ʌnə'fɪʃəl] *adj report, information, news* officieux, non officiel; *visit* privé. **in an ~ capacity** à titre privé *or* personnel or **non** officiel: (*Ind*) ~ **strike** grève *f* sauvage.
unofficially ['ʌnə'fɪʃəlɪ] *adv* (*V* **unofficial**) officieusement, non officiellement
unopened ['ʌn'əʊpənd] *adj* non ouvert, qui n'a pas été ouvert. **the book lay ~ all day** le livre est resté fermé toute la journée; **the bottle** was ~ la bouteille n'avait pas été **ouverte.**
unopposed ['ʌnə'pəʊzd] *adj* (*Parl, gen*) sans opposition; (*Mil*) *sans* rencontrer de résistance. (*Parl*) **the bill wes given an ~ second reading** le projet de loi a été accepté sans opposition à la deuxième lecture.
unorganized ['ʌn'ɔ:gənaɪzd] *adj* (@en, *Bio, Ind*) inorganisé; (*badly organized*) *event etc mal* organisé; *essay* qui manque d'organisation; *person* qui ne sait pas s'organiser, qui manque d'organisation.
unoriginal ['ʌnə'rɪdʒɪnəl] *adj person, work* qui manque d'originalité, peu original; *style, remark* **banal;** *idea* peu original, banal.
unorthodox ['ʌn'ɔ:θədɒks] *adj* (*gen*) peu orthodoxe; (*Rel*) hétérodoxe.
unostentatious ['ʌnˌɒstən'teɪʃəs] *adj* discret (*f*-ète), sans ostentation, simple.
unostentatiously ['ʌnˌɒstən'teɪʃəslɪ] *adv* discrètement, sans ostentation.
unpack ['ʌn'pæk] 1 *vt suitcase* défaire: *belongings* déballer, to gat ~**ed** déballer ses affaires. 2 *vi* défaire sa valise, déballer ses affaires.
unpacking ['ʌn'pækɪŋ] *n* (*U*) **déballage** *m.* **to do one's ~ déballer** ses **affaires.**
unpaid ['ʌn'peɪd] *adj bill* impayé; *debt* non acquitté; *work, helper non* **rétribué;** *leave* non payé. **to work ~** travailler à titre bénévole, travailler gracieusement or gratuitement.
unpalatable [ʌn'pælɪtəbl] *adj food* qui n'a pas bon goût, peu agréable à manger; (*fig*) *fact, report* désagréable, dur à digérer* or à avaler*; *truth* désagréable à entendre.
unparalleled [ʌn'pærələld] *adj beauty, wit* incomparable, sans égal; *success* hors pair; *event* sans précédent. ~ **in the history of...** sans précédent dans l'histoire de...
unpardonable [ʌn'pɑ:dnəbl] adjimpardonnable. inexcusable. **it's ~ of him to have taken it** il est impardonnable de l'avoir pris.
unpardonably [ʌn'pɑ:dnəblɪ] *adv* inexcusablement ~ **rude** d'une impolitesse impardonnable or inexcusable.
unparliamentary ['ʌnˌpɑ:lə'mentərɪ] *adj* antiparlementaire, indigne d'un parlementaire; (*fig*) injurieux, grossier.
unpatented ['ʌn'peɪtntɪd] *adj invention* non breveté.
unpatriotic ['ʌnˌpætrɪ'ɒtɪk] *adj person* peu patriote; *act, speech* antipatriotique.
unpatriotically ['ʌnˌpætrɪ'ɒtɪkəlɪ] *adv* antipatriotiquement.
unpaved ['ʌn'peɪvd] *adj* non pavé.
unperceived ['ʌnpə'si:vd] *adj* inaperçu.
unperforated ['ʌn'pɜ:fəreɪtɪd] *adj non* perforé.
unperturbed ['ʌnpə'tɜ:bd] *adj* (*gen*) imperturbable. ~ **by** *non* déconcerté *or* découragé par; **he was ~ bythisfailurecet** échec ne l'a pas découragé; ~ **by this failure, hs** ... sans se laisser décourager par cet échec, il ___
unpick ['ʌn'pɪk] *vt seam* découdre, défaire; *stitch* défaire.
unpin ['ʌn'pɪn] *vt* détacher (*from* **de**); *sewing, one's hair enlever* les épingles de.
unplaced ['ʌn'pleɪst] *adj* (*Sport*) *horse* non placé; *athlete* non classé.
unplanned ['ʌn'plænd] *adj* occurrence imprévu; *baby non* prévu.
unplayable [ʌn'pleɪəbl] *adj* injouable.
unpleasant [ʌn'pleznt] *adj person* déplaisant, désagréable; *house, town* peu attrayant, déplaisant; *smell, taste* désagréable; *surprise, weather* désagréable, mauvais; *remark* désagréable, déplaisant, désobligeant; *experience, situation* désagréable, fâcheux. **he was very ~ to her** il a été très désagréable or déplaisant avec elle, il a été très désobligeant envers elle; **he had an ~ time il a** passé un mauvais quart d'heure; (*longer*) il a passé de mauvais moments.
unpleasantly [ʌn'plezntlɪ] *adv reply* désagréablement; *behave, smile* de façon déplaisante. **the bomb fell ~ close** la bombe est tombée un peu trop près à mon (*or* son *etc*) goût.
unpleasantness [ʌn'plezntnɪs] *n [experience, person]* caractère *m* désagréable; *[place, house]* aspect or caractère déplaisant: (*quarrelling*) discorde *f*, friction *f*, dissension *f*. **there has been a lot of ~ recently** il y a eu beaucoup de frictions or dissensions ces temps

derniers; **after that ~ at the beginning of the meeting** après cette fausse note au début de la réunion.

unpleasing [ʌn'pli:zɪŋ] *adj* déplaisant.

unplug ['ʌn'plʌg] *vt* ⟨*Elec*⟩ débrancher.

unplumbed ['ʌn'plʌmd] *adj depth, mystery non* sondé.

unpoetic(al) ['ʌnpəʊ'etɪk(əl)] *adj* peu poétique.

unpolished ['ʌn'pɒlɪʃt] *adj furniture* non ciré, non **astiqué**; *floor, shoes* non ciré; glass dépoli; *silver* non fourbi; *diamond* non poli; ⟨*fig*⟩ *person* qui manque d'éducation or de savoir-vivre; *manners* peu raffiné; style qui manque de poli.

unpolluted ['ʌnpə'lu:tɪd] *adj air, river* non pollué; ⟨*fig*⟩ *mind* non contaminé, non corrompu.

unpopular ['ʌn'pɒpjʊlə'] *adj person, decision, style, model* impopulaire. **this measure was ~ with the workers** cette mesure était impopulaire chez les ouvriers, les ouvriers n'ont pas bien accueillicette mesure; **to make o.s. ~** se rendre impopulaire; **he is ~ with his colleagues** ses collègues ne l'aiment pas beaucoup. il n'est pas très **populaire** or il est impopulaire' auprès de ses collègues; **I'm rather ~ with himiust now*** je ne suis pas très bien vu de lui or je n'ai pas la cote' auprès de lui en ce moment.

unpopularity ['ʌn,pɒpjʊ'lærɪtɪ] n ⟨*U*⟩ impopularité *f*.

unpractical ['ʌn'præktɪkəl] *adj method, project, suggestion* qui n'est pas pratique; *tool* peu pratique. **he's very ~** il manque tout à fait de sens **pratique**, il n'a pas du tout l'esprit **pratique**.

unpractised, ⟨*US*⟩ unpracticed [ʌn'præktɪst] *adj person* inexpérimenté, inexpert; *movement etc* inexpert, inhabile; *eye, ear* inexercé.

unprecedented [ʌn'presɪdəntɪd] *adj sans* précédent.

unpredictable ['ʌnprɪ'dɪktəbl] *adj event, consequence, reaction* imprévisible, impossible à prévoir; *person* aux **réactions** imprévisibles; *weather* incertain. **he is quite ~** il a des réactions imprévisibles, on ne sait jamais ce qu'il va faire or comment il va **réagir**.

unprejudiced [ʌn'predʒʊdɪst] *adj person* impartial, sans parti pris, sans préjugés; *decision, judgment* impartial,, sans parti pris.

unpremeditated ['ʌnprɪ'medɪtetɪd] *adj* non premédité.

unprepared ['ʌnprɪ'peəd] *adj meal etc* qui n'est pas préparé or prêt; *speech* improvisé. **I was ~ for the exam je** n'avais pas **suffisamment** préparé l'examen; **he began it quite ~ il** l'a commencé sans préparation or sans y être préparé; **to catch sb ~** prendre qn au dépourvu; **he was ~ for the news** il ne s'attendait pas à la nouvelle, la nouvelle l'a pris au dépourvu or l'a surpris.

unpreparedness ['ʌnprɪ'peərɪdnɪs] n ⟨*U*⟩ manque m de préparation, **impréparation** *f*.

unprepossessing ['ʌn,pri:pə'zesɪŋ] *adj appearance* peu avenant. **ha is ~** il présente* mal, il fait mauvaise impression: **it is ~ ça** *ne* paie pas de mine.

unpresentable ['ʌnprɪ'zentəbl] *adj person, thing* qui n'est pas présentable.

unpretentious ['ʌnprɪ'tenʃəs] *adj* sans prétention(s).

unpriced ['ʌn'praɪst] *adj goods* dont le prix n'est pas marqué.

unprincipled [ʌn'prɪnsɪpld] *adj* peu scrupuleux, sans scrupules.

unprintable ['ʌn'prɪntəbl] *adj* ⟨*lit*⟩ impubliable; ⟨*fig*⟩ licencieux, obscène, scabreux. *(hum)* **his comments were quite ~ je** ne peux vraiment pas répéter ce qu'il a dit.

unprivileged ['ʌn'prɪvɪlɪdʒd] *adj* ⟨*gen*⟩ défavorisé; ⟨*Econ*⟩ économiquement faible.

unproductive ['ʌnprə'dʌktɪv] *adj capital, soil* improductif; *discussion, meeting, work* stérile, improductif.

unprofessional ['ʌnprə'feʃənl] *adj attitude, familiarity* contraire au code professionnel. **~ conduct** manquement m **aux** devoirs de la profession.

unprofitable ['ʌn'prɒfɪtəbl] *adj* ⟨*gen*⟩ **peu rentable**, peu profitable; *job, new* non lucratif.

unprofitably ['ʌn'prɒfɪtəblɪ] *adv* sans profit.

unpromising ['ʌn'prɒmɪsɪŋ] *adj* peu prometteur.

unpromisingly ['ʌn'prɒmɪsɪŋlɪ] *adv* de façon peu prometteuse.

unpronounceable ['ʌnprə'naʊnsəbl] *adj* imprononçable.

unprotected ['ʌnprə'tektɪd] *adj person, town* sans défense; ⟨*without roof etc*⟩ *house* découvert: (bure) wood sans protection: ⟨*open to weather*⟩ *plant* exposé **aux** conditions extérieures.

unprovided-for [ʌnprə'vaɪdɪd,fɔ:r] *adj person* sans ressources.

unprovoked ['ʌnprə'vəʊkt] 1 *adj attack* sans provocation. **he was ~** on ne l'avait pas provoqué. 2 *adv:* **he said that ~ il** a dit ca sans avoir été provoqué.

unpublishable ['ʌn'pʌblɪʃəbl] *adj* impubliable.

unpublished ['ʌn'pʌblɪʃt] *adj* inédit.

unpunctual ['ʌn'pʌŋktjʊəl] adj peu ponctuel, qui n'est jamais à l'heure.

unpunctuality ['ʌn,pʌŋktjʊ'ælɪtɪ] n ⟨*U*⟩ manque m de ponctualité.

unpunished ['ʌn'pʌnɪʃt] *adj* impuni. **to** go **~** rester impuni.

unqualified ['ʌn'kwɒlɪfaɪd] *adj* ⟨*a*⟩ *craftsman, player non* qualifié; *teacher, engineer, nurse non* diplômé, no **~ person will be considered** les candidats n'ayant pas les **diplômes** requis ne seront pas considérés: **he *is* ~ for the job** ⟨*no paper qualifications*⟩ *il* n'a pas les titres or le(s) **diplôme(s)** requis or il ne remplit pas les conditions requises pour *ce* poste; ⟨*unsuitable*⟩ *il n'a* pas les qualités requises pour tenir le poste; **he is ~ to judge** il n'est pas **qualifié** or compétent pour juger.

(b) ⟨*absolute*⟩ *acceptance, support, approval* inconditionnel, sans réserve; *praise* non mitigé, sans réserve: *success* formidable, fou (*f* folle); (**: *utter*⟩ *Idiot* fini, achevé; rogue, *liar fieffé* ⟨*before n*⟩. an **~ 'yes'/'no'** un 'oui'/'non' inconditionnel.

(c) ⟨*Gram*⟩ *noun* non qualifié.

unquenchable [ʌn'kwentʃəbl] *adj* ⟨*lit, fig*⟩ insatiable.

unquenched [ʌn'kwentʃt] *adjfire non* éteint; *desire inassouvi.* **~ thirst soif** non étanchée; ⟨*fig*⟩ soif inassouvie.

unquestionable [ʌn'kwestʃənəbl] *adj fact, authority* incontestable, indiscutable; *honesty, sincerity* hors de doute, certain.

unquestionably [ʌn'kwestʃənəblɪ] *adv* indiscutablement.

unquestioned [ʌn'kwestʃənd] *adj* qui n'est pas **mis** en question or *en* **doute**, incontesté, indiscuté.

unquestioning [ʌn'kwestʃənɪŋ] *adj acceptance* inconditionnel; *belief, faith, obedience* aveugle, total; *devotion* **total. an ~ supporter of...** un(e) **inconditionnel(le)** de...

unquiet ['ʌn'kwaɪət] 1 *adj person, mind* inquiet (*f*-ète), tourmenté; *times* agité, troublé. 2 n **inquiétude** *f*; agitation *f*.

unquote ['ʌn'kwəʊt] *adv* ⟨*in dictation*⟩ fermez les guillemets: ⟨*in report, lecture*⟩ *fin* de citation.

unquoted ['ʌn'kwəʊtɪd] *adj* ⟨*St Ex*⟩ non coté.

unravel [ʌn'rævəl] **1** *vt material* effiler, effilocher; *knitting* défaire; *threads* démêler; ⟨*fig*⟩ *mystery* **débrouiller**, éclaircir; *plot* dénouer. 2 *vi* s'effiler, s'effilocher.

unread ['ʌn'red] *adj book, newspaper* qui n'a pas été lu. **he left the letter ~** il a laissé la lettre sans la lire; **the book lay ~ on the table** le livre est resté sur la table sans avoir été lu.

unreadable ['ʌn'ri:dəbl] *adj handwriting* illisible; *book* illisible, pénible à lire.

unreadiness ['ʌn'redɪnɪs] *n* ⟨*U*⟩ **impréparation** *f*.

unready ['ʌn'redɪ] *adj* mal préparé, qui n'est pasprét. **he was ~ for what happened next** il ne s'attendait pas à ce qui est arrivé ensuite, ce qui est arrivé ensuite l'a pris au dépourvu.

unreal ['ʌn'rɪəl] *adj* (a) irréel. **it all seemed rather ~ to me tout** cela me paraissait quelque peu irréel, j'avais l'impression de **rêver**. **(b)** (*) ⟨*extraordinary*⟩ incroyable; ⟨*difficult*⟩ incroyablement difficile.

unrealistic ['ʌnrɪə'lɪstɪk] *adj person, project* peu réaliste, irréaliste. **it's a bit ~ to expect him to do it at** once ce serait trop demander que d'espérer qu'il le fasse **aussitôt**, il serait déraisonnable d'espérer qu'il le fasse **aussitôt**.

unrealistically ['ʌnrɪə'lɪstɪkəlɪ] *adv hard, expensive etc* excessive. ment, déraisonnablement.

unreality ['ʌnrɪ'ælɪtɪ] *n* ⟨*U*⟩ irréalité *f*.

unrealizable ['ʌnrɪə'laɪzəbl] *adj* irréalisable.

unrealized ['ʌn'rɪ:əlaɪzd] *adj plan, ambition* qui n'a pas été réalisé; *objective* qui n'a pas été atteint.

unreason ['ʌn'rɪ:zn] n ⟨*U*⟩ **déraison** *f*, manque m de bon sens.

unreasonable [ʌn'rɪ:znəbl] *adj person, suggestion* qui n'est pas raisonnable, déraisonnable; *demand, length of time* excessif, démesuré; *price* qui n'est pas raisonnable, exorbitant, exagéré. at **this ~ hour** à cette heure indue; **it is ~ to expect him to accept** on ne peut pas raisonnablement compter qu'il acceptera.

unreasonableness [ʌn'rɪ:znəblnɪs] n ⟨*U*⟩ *[person]* attitude *f* déraisonnable; *[demand, price]* caractère exorbitant or excessif.

unreasonably [ʌn'rɪ:znəblɪ] *adv* déraisonnablement, excessivement, exagérément.

unreasoning [ʌn'rɪ:zɪnɪŋ] *adj emotion, action* irraisonné; *person* qui ne raisonne pas.

unreclaimed ['ʌnrɪ'kleɪmd] *adj land* ⟨*from forest*⟩ non défriché: ⟨*from sea*⟩ non asséché.

unrecognizable ['ʌn'rekəgnaɪzəbl] *adj* méconnaissable, qui n'est pas reconnaissable.

unrecognized ['ʌn'rekəgnaɪzd] *adj value, worth, talent* méconnu; ⟨*Pol*⟩ *government*, régime non reconnu. **he walked ~ down the** street il a descendu la rue (à pied) sans être reconnu or sans que personne ne le reconnaisse.

unrecorded ['ʌnrɪ'kɔ:dɪd] *adj* ⟨*a*⟩ *event, deed, decision* non mentionné, qui n'est pas dans les archives, non enregistré. **(b)** *(on* **tape** *etc) song, programme* non enregistré.

unredeemed ['ʌnrɪ'di:md] *adj object from pawn non* dégagé; *debt* non remboursé, non amorti; *bill* non honoré; *mortgage* non purgé; *promise* non tenu; *obligation* non rempli; *sinner* non racheté; *fault* non réparé; *failing* non racheté, non compensé (by par).

unreel [ʌn'rɪəl] **1** *vt film* dérouler; *thread* dérouler, **dévider**; *fishing line* dérouler, lancer. 2 *vi* se dérouler; se dévider.

unrefined ['ʌnrɪ'faɪnd] *adj petroleum, metal* brut, *non* **raffiné**; *sugar* non **raffiné**; *person, manners, speech* **au** manque de **raffinement**, fruste.

unreflecting ['ʌnrɪ'flektɪŋ] *adj* (a) *person* irréfléchi, impulsif; *act, emotion* irraisonné. **(b)** *surface* non réfléchissant.

unreformed ['ʌnrɪ'fɔ:md] *adjperson* non amendé; *institution* non **réformé**.

unregarded ['ʌnrɪ'gɑ:dɪd] *adj* dont on ne tient pas compte, dont on ne fait pas **cas. his generosity went quite ~** sa générosité est passée **inaperçue**.

unregistered ['ʌn'redʒɪstəd] *adj birth* non déclaré; *car* non immatriculé: ⟨*Post*⟩ non recommandé.

unregretted ['ʌnrɪ'gretɪd] *adj person, act, words* que l'on ne regrette pas. **he died ~ on** ne pleura pas sa mort.

unrehearsed ['ʌnrɪ'hɜ:st] *adj performance* sans répétition; *speech, reply* improvisé, spontané; *incident, effect* imprévu, inattendu.

unrelated ['ʌnrɪ'leɪtɪd] *adj*: **to be ~ to** *[facts, events]* n'avoir aucun rapport avec, **être** sans rapport avec; *[person] n'avoir* aucun lien de parenté avec; **ths two events are quite ~** il n'y a aucun rapport entre les deux événements: **the two Smiths are ~ il n'y**, a *aucun* lien de parenté entre les deux Smith, les **deux** Smith **ne** sont pas parents entre eux.

unrelenting ['ʌnrɪ'lentɪŋ] *adj* implacable.

unreliability ['ʌnrɪ,laɪə'bɪlɪtɪ] *n* ⟨*U*⟩ *[person]* manque m de sérieux; *[machine]* manque m dé fiabilité.

unreliable ['ʌnrɪ'laɪəbl] *adjperson* sur qui on ne peut compter, qui manque de sérieux; *company, firm* qui n'est pas sérieux, qui n'inspire pas confiance; car, *machine, map* peu fiable; *news* sujet à *caution*, de *source* douteuse; *source of information* douteux. **he's**

very ~ on ne peut vraiment pas compter sur lui or se fier à lui or avoir confiance en lui; **my watch is ~** je **ne** peux pas me fier à ma montre.

unrelieved [ʌnrɪ'li:vd] *adj pain* constant, que rien ne soulage; *gloom, anguish* constant, que rien ne vient dissiper. **~ grey/black** gris/noir uniforme; **~ boredom** ennui mortel: **bare landscape ~ by any trees** paysage nu dont l'uniformité n'est même pas rompue par la présence d'arbres.

unremarkable [ʌnrɪ'mɑ:kəbl] *adj* médiocre, non remarquable, quelconque.

unremarked ['ʌnrɪ'mɑ:kt] *adj* inaperçu.

unremitting ['ʌnrɪ'mɪtɪŋ] *adj kindness, help, effort* inlassable, infatigable; *hatred* opiniâtre, constant. **he was ~ in his attempts to help** us il s'est inlassablement efforcé de nous aider.

unremittingly ['ʌnrɪ'mɪtɪŋlɪ] *adv* sans cesse, sans relâche, inlassablement.

unremunerative ['ʌnrɪ'mju:nərətɪv] *adj* peu rémunérateur (*f* -trice), mal payé; (*fig*) peu fructueux, peu rentable.

unrepaid ['ʌnrɪ'peɪd] *adj loan* non remboursé.

unrepealed ['ʌnrɪ'pi:ld] *adj* non **abrogé.**

unrepeatable ['ʌnrɪ'pi:təbl] *adj offer, bar-gain* unique, exceptionnel; *comment* trop grossier pour être répété. **what she said is ~** je n'ose répéter ce qu'elle a dit.

unrepentant ['ʌnrɪ'pentənt] *adj* impénitent. **he is quite ~ about it** il ne manifeste pas le moindre repentir, il n'en a nullement honte.

unrepresentative ['ʌnˌreprɪ'zentətɪv] *adj* peu représentatif (of de).

unrepresented ['ʌnˌreprɪ'zentɪd] *adj* non représenté, sans représentant.

unrequited ['ʌnrɪ'kwaɪtɪd] *adj* non partagé, qui n'est pas payé de retour.

unreserved ['ʌnrɪ'zɜ:vd] *adj seat* non *réservé; admiration* entier, sans réserve.

unreservedly ['ʌnrɪ'zɜ:vɪdlɪ] *adv speak* franchement, sans réserve; *approve, agree, accept* sans réserve, entièrement.

unresisting ['ʌnrɪ'zɪstɪŋ] *adj person* qui ne résiste pas, soumis; *attitude, obedience* soumis.

unresolved ['ʌnrɪ'zɒlvd] *adj* non résolu.

unresponsive ['ʌnrɪs'pɒnsɪv] *adj* qui ne réagit pas. **~ to** insensible à; **he was fairly ~ when I spoke to him about it** il n'a pas beaucoup réagi quand je lui en ai parlé; **the engine was ~** le moteur n'était pas nerveux.

unrest [ʌn'rest] *n* (*U*) agitation& (*stronger*) troubles *mpl.*

unrestrained ['ʌnrɪ'streɪnd] *adj feelings* non contenu, non refréné; *language, behaviour* outrancier. **he was very ~** (*gen*) **il a donne** libre cours à sa colère (or son indignation *etc*), (*specifically speaking*) il n'a pas mâché ses mots.

unrestricted ['ʌnrɪ'strɪktɪd] *adj time, power* sans restriction, illimité: *access* libre.

unrevealed ['ʌnrɪ'vi:ld] *adj* non révélé.

unrewarded ['ʌnrɪ'wɔ:dɪd] *adj person, effort* nonrécompensé, sans récompense. **to** go **~** rester sans récompense.

unrewarding ['ʌnrɪ'wɔ:dɪŋ] *adj work, activity* (*unproductive*) infructueux, *qui ne* donne rien; (*unfulfilling*) *ingrat,* qui n'en vaut pas la peine; (*financially*) peu rémunérateur (*f* -trice).

unrighteous [ʌn'raɪtʃəs] **1** *adj* impie, *pervers.* 2 *npl:* **the ~** les impies *mpl.*

unrighteousness [ʌn'raɪtʃəsnɪs] *n* (*U*) perversité *f.*

unripe ['ʌn'raɪp] *adj* vert, qui n'est pas mûr.

unrivalled, (*US*) *also* **unrivaled** [ʌn'raɪvəld] *adj* sans égal, sans concurrence, incomparable.

unroadworthy ['ʌn'rəʊdˌwɜ:ðɪ] *adj* cor qui n'est pas en état de marche.

un **robe** ['ʌn'rəʊb] **1** *vi se* dévêtir, se dépouiller de ses vêtements (de cérémonie); (*undress*) se déshabiller. 2 *ut* dépouiller de ses vêtements (*de cérémonie*), dévêtir; (*undress*) déshabiller.

unroll ['ʌn'rəʊl] **1** *vt* dérouler. **2** *vi* se dérouler.

unromantic ['ʌnrəʊ'mæntɪk] *adj place, landscape, words* peu romantique; *person* terre à terre, prosaïque, peu romantique.

unrope ['ʌn'rəʊp] *vi* (*Climbing*) se décorder.

UNRRA [ˌju:enɑ:r'eɪ] *n* (*abbr of* **United Nations Relief and Rehabilitation Administration**) Administration *f* des Nations unies pour le secours et la reconstruction.

unruffled ['ʌn'rʌfld] *adj hair* lisse; *water* lisse, non ridé; *person* calme, imperturbable, qui ne se départ pas de son calme. **to** carry on **~** continuer sans se laisser déconcerter or sans sourciller.

unruled ['ʌn'ru:ld] *adj paper* uni, non réglé.

unruly [ʌn'ru:lɪ] *adj child* indiscipliné, turbulent; *hair* indiscipliné. **~ behaviour** indiscipline *f.*

unsaddle ['ʌn'sædl] *ut horse* desseller; rider désarçonner.

unsafe [ʌn'seɪf] *adj* **(a)** (*dangerous*) *machine, car* dangereux, peu sûr; *ladder* dangereux, instable; *structure, bridge* dangereux, non solide; *journey* périlleux, risqué; *toy* dangereux; *method* peu sur. **~ to eat or drink** (*gen*) impropre à la consommation; *water* **~ to drink** *non* potable.

(b) (*in danger*) **en danger. to feel ~ ne pas se sentir en** sécurité.

unsaid [ʌn'sed] (*pret, ptp of* **unsay**) *adj inexprimé, passé sous* silence.. **much was left ~** on a passé beaucoup de choses sous silence, il restait beaucoup de choses **à dire; that would have been better left ~** il aurait mieux valu passer cela sous silence or ne pas dire cela. ce n'était pas une chose à dire.

unsalaried ['ʌn'sælərɪd] *adj* non rémunéré.

unsaleable ['ʌn'seɪləbl] *adj* invendable.

unsatisfactory ['ʌnˌsætɪs'fæktərɪ] *adj* peu satisfaisant, qui laisse à désirer.

unsatisfied ['ʌn'sætɪsfaɪd] *adj person* insatisfait, mécontent (*with* de); (*unconvinced*) non convaincu, non persuadé: *desire* insatisfait, *inassouvi; curiosity, need, demand, appetite* non satisfait.

unsatisfying ['ʌn'sætɪsfaɪɪŋ] *adj result* peu satisfaisant; *work* ingrat, qui donne peu de satisfaction; *food* peu nourrissant.

unsaturated ['ʌn'sætʃəreɪtɪd] *adj* (*Chem*) non saturé.

unsavoury, (*US*) **unsavory** ['ʌn'seɪvərɪ] *adj food* mauvais au goût; *smell* nauséabond; (*fig*) *person, district* peu recommandable; *reputation* équivoque, louche; *subject* plutôt répugnant, très déplaisant. an **~ business une** sale affaire.

unsay ['ʌn'seɪ] *pret, ptp* **unsaid** *vt* se dédire de. **you can't ~ it now** tu ne peux plus te rétracter or te dédire; *V also* **unsaid.**

unscathed ['ʌn'skeɪðd] *adj* (*physically*) indemne; (*psychologically*) non affecté (*by* par). **to escape ~** s'en sortir sans une égratignure or sain et sauf *or* indemne.

unscholarly ['ʌn'skɒləlɪ] *adj person peu* érudit, peu savant; *work* qui manque d'érudition.

unschooled ['ʌn'sku:ld] *adj person* qui n'a pas d'instruction; *horse* qui n'a pas été dressé. **~** in qui n'a rien appris de, ignorant en matière de or pour ce qui est de.

unscientific ['ʌnˌsaɪən'tɪfɪk] *adj method, approach* peu scientifique; *person* qui manque d'esprit scientifique; (*fig*) peu méthodique.

unscramble ['ʌn'skræmbl] *ut* (*Telec*) déchiffrer.

unscratched ['ʌn'skrætʃt] *adj surface* non rayé, intact; *person* indemne, sain et sauf **to escape ~** s'en sortir sans une égratignure.

unscrew ['ʌn'skru:] 1 *vt* dévisser. 2 *vi* se dévisser,

unscripted ['ʌn'skrɪptɪd] *adj* (*Rad, TV*) improvisé, non préparé d'avance.

unscrupulous [ʌn'skru:pjʊləs] *adj person* dénué de scrupules, sans scrupules, malhonnête, indélicat; *act* malhonnête, indélicat.

unscrupulously [ʌn'skru:pjʊləslɪ] *adv sans* scrupule(s), peu scrupuleusement.

unscrupulousness [ʌn'skru:pjʊləsnɪs] *n* (*U*) *[person]* manque *m* de scrupules or de délicatesse; *[act]* malhonnêteté *f,* manque de délicatesse.

unseal ['ʌn'si:l] *vt* (*open*) ouvrir, décacheter; (*take seal off*) desceller.

unseasonable [ʌn'si:zənəbl] *adj fruit etc* hors de saison. **the weather is ~ ce** n'est pas un temps de saison

unseasonably [ʌn'si:zənəblɪ] *adv:* **it was ~ warm/cold** ce temps tiède froid n'était pas de saison.

unseasoned ['ʌn'si:zɪnd] *adj timber* vert, non conditionné: *food* non assaisonné.

unseat ['ʌn'si:t] *vt rider* désarçonner; (*Parl*) *M.P.* faire perdre son siège à, sortir.

unseaworthy ['ʌn'si:ˌwɜ:ðɪ] *adj* qui n'est pas en état de naviguer or en mesure de tenir la mer.

unsecured ['ʌnsɪ'kjʊəd] *adj (Fin) à* découvert, sans garantie.

unseeing ['ʌn'si:ɪŋ] *adj* (*lit, fig*) aveugle.

unseemliness [ʌn'si:mlɪnɪs] *n* (*V* **unseemly**) inconvenance *f,* manque m de bienséance; indécence *f;* grossièreté *f.*

unseemly [ʌn'si:mlɪ] *adj behaviour* inconvenant, malséant; *dress* inconvenant, indécent,; *language* inconvenant, grossier.

unseen ['ʌn'si:n] **1** *adj* (*invisible*) invisible; (*unnoticed*) inaperçu. **he escaped ~** il s'est échappé sans être vu; (*esp Brit: Scol, Univ*) **~ translation** version *f* (*sans préparation*).

2 *n* (*a*) (*esp Brit: Scol, Univ*) version *f* (*sans préparation*).

(b) the ~ le monde occulte.

unselfconscious ['ʌnˌself'kɒnʃəs] *adj* naturel. **ha was very ~ about it** cela ne semblait nullement le gêner or l'intimider.

unselfconsciously ['ʌnˌself'kɒnʃəslɪ] *adv* avec naturel, sans la moindre gêne.

unselfish ['ʌn'selfɪʃ] *adj person* généreux: *act* désintéressé, généreux.

unselfishly ['ʌn'selfɪʃlɪ] *adv* sans penser à soi, généreusement.

unselfishness ['ʌn'selfɪʃnɪs] *n* (*U*) *[person]* générosité *f; [act]* désintéressement m, générosité.

unserviceable ['ʌn'sɜ:vɪsəbl] *adj* inutilisable. hors d'état de fonctionner.

unsettle ['ʌn'setl] *vt person, weather* perturber; *stomach* déranger.

unsettled ('ʌn'setld] *adj (a) person* perturbé: *weather, future incertain; market* instable; *question* pendant, qui n'a pas été décidé; *account* impayé, non acquitté; (*Med*) *stomach* dérangé. he **feels ~ in his job** il n'est pas vraiment satisfait de son emploi.

(b) (*without settlers*) *territory* inhabité, sans habitants.

unsettling ['ʌn'setlɪŋ] *adj news* inquiétant: influence, *effect* perturbateur (*f* -trice)

unsex ['ʌn'seks] *vt* faire perdre sa masculinité (*or* féminité) à; (*make impotent*) rendre impuissant.

unsexed ['ʌn'sekst] âdj: **~ chicks** *etc* poussins *etc mpl au* sexage desquels on n'a pas procédé.

unshackle ['ʌn'ʃækl] ut ôter les fers à, désenchainer; (*fig*) émanciper, **libérer.**

unshaded ['ʌn'ʃeɪdɪd] *adj (in sunlight)* non ombragé, en plein soleil; *lamp* sans abat-jour; *part of drawing or map etc* non hachuré.

unshakeable ['ʌn'ʃeɪkəbl] *adj* inébranlable.

unshaken ['ʌn'ʃeɪkən] *adj resolve* inébranlable; *person* non déconcerté.

unshaven ['ʌn'ʃeɪvn] *adj* non rasé: (*bearded*) barbu.

unsheathe ['ʌn'ʃi:ð] *ut* dégainer.

unship ['ʌn'ʃɪp] *vt cargo* décharger; débarquer.

unshod ['ʌn'ʃɒd] *adj horse* qui n'est (or n'était *etc*) pas ferré; *person* déchaussé, pieds nus.

unshrinkable ['ʌn'ʃrɪŋkəbl] *adj* irrétrécissable (au lavage).

unsighted ['ʌn'saɪtɪd] *adj* qui n'est pas en vue, que l'on n'a pas vu.

unsightliness [ʌn'saɪtlɪnɪs] *n* (*U*) aspect disgracieux, laideur *f.*

unsightly [ʌn'saɪtlɪ] *adj* disgracieux, laid. **he has an ~ scar on his face une** cicatrice lui dépare le visage.
unsigned [ʌn'saɪnd] *adj* non signé, sans signature.
unsinkable [ʌn'sɪŋkəbl] *adj* insubmersible; *(fig: esp Pol)* imattaquable.
unskilful, *(US)* **unskillful** [ʌn'skɪlfʊl] *adj* *(clumsy)* maladroit; (inexpert) malhabile, inexpert.
unskilfully, *(US)* **unskillfully** [ʌn'skɪlfəlɪ] *adv* *(clumsily)* avec maladresse; *(inexpertly)* malhabilement.
unskilled [ʌn'skɪld] *adj* *(gen)* inexpérimenté, inexpert; *(Ind)* *work* de manœuvre, ne nécessitant pas de connaissances professionnelles spéciales. **~ worker** manœuvre *m*, ouvrier *m*, -ière *f* non spécialisé(e).
unskimmed [ʌn'skɪmd] *adj* *milk* non écrémé, entier.
unsociability [ʌnˌsəʊʃə'bɪlɪtɪ] *n* *(U)* insociabilité *f*.
unsociable [ʌn'səʊʃəbl] *adj* insociable, sauvage. **he's very ~ il** est vraiment insociableorsauvage; **I'm feeling rather ~ this evening** je n'ai guère envie de voir des gens ce soir.
unsocial [ʌn'səʊʃəl] adj: to **work ~ hours** travailler en dehors des heures normales.
unsold ['ʌn'səʊld] *adj* invendu.
unsoldierly ['ʌn'səʊldʒəlɪ] *adj* *behaviour, emotion* indigne d'un soldat,; *appearance* peu militaire, peu martial; *person* qui n'a pas l'esprit or la fibre militaire.
unsolicited [ʌnsə'lɪsɪtɪd] *adj* non sollicité.
unsolvable [ʌn'sɒlvəbl] *adj* insoluble, qu'on ne peut résoudre.
unsolved [ʌn'sɒlvd] *adj* non résolu, inexpliqué; *crossword non* terminé. **one of the great ~ mysteries une** des grandes énigmes.
unsophisticated [ʌnsə'fɪstɪkeɪtɪd] *adj* *person (in taste, lifestyle)* simple; *(in attitude)* simple, naturel; *(in appearance)* qui n'est pas sophistiqué; style, *room* simple; *film, book, song, machine* simple, qui n'est pas compliqué. an **~ wine un** petit vin sans prétention.
unsought [ʌn'sɔ:t] *adj* *(also* **~-for)** non recherché, non sollicité.
unsound [ʌn'saʊnd] *adj* *health* précaire, chancelant; *heart* non solide; *constitution, teeth, lungs, fruit, tree qui* n'est pas *sain; timber* pourri, gâté; *structure, floor, bridge en* mauvais état, peu solide; *bank, business, organization* peu solide; *alliance, investment* peu sûr, hasardeux; *reasoning, judgment, argument* mal fondé, spécieux, boiteux, peu valable; *policy, decision, step, advice, opinion* peu sensé, peu judicieux; *case, training* peu solide; *claim, title* peu valable, peu acceptable; *statesman, player* incompétent. *(Jur)* **of ~ mind** qui ne jouit pas de toutes ses facultés mentales; **the book is ~** on **some points** certains aspects de ce livre sont discutables. certains arguments de ce livre sont spécieux or boiteux.
unsparing [ʌn'speərɪŋ] *adj* **(a)** *(lavish)* **prodigue** *(of* de), généreux. **to be ~ in one's efforts to do** ne pas ménager ses efforts pour faire. **(b)** *(cruel)* impitoyable, implacable.
unsparingly [ʌn'speərɪŋlɪ] *adv* *give* généreusement, avec prodigalité, avec largesse; *work* inlassablement.
unspeakable [ʌn'spi:kəbl] *adj* *(work)* indicible, ineffable, indescriptible; *(bad)* indescriptible, innommable. **it's ~**! les mots me manquent!, c'est dégoûtant!
unspeakably [ʌn'spi:kəblɪ] *adv* *dirty* indescriptiblement; *suffer* affreusement. **~ bad** affreusement mauvais, exécrable.
unspecifically ['ʌnspə'sɪfɪkəlɪ] *adv* *talk etc en* restant dans le vague, sans entrer dans les détails.
unspecified ['ʌn'spesɪfaɪd] *adj* non spécifié.
unspent ['ʌn'spent] adj *money, funds* non dépensé, qui reste.
unspoiled ['ʌn'spɔɪld] *adj*, **unspoilt** ['ʌn'spɔɪlt] *adj* *paint, dress etc* intact, qui n'est pas abîié; *countryside, beauty, view* qui n'est pas défiguré; *style* naturel; *child* qui reste naturel. **~ by** non gâché par: **he remained ~ by his great success malgré** son grand succès il restait aussi simple qu'avant.
unspoken ['ʌn'spəʊkən] *adj* *word* non prononcé; *thought inexprimé*; consent tacite.
unsporting ['ʌn'spɔ:tɪŋ] *adj*, **unsportsmanlike** ['ʌn'spɔ:tsmənlaɪk] *adj* *(Sport, gen)* déloyal. to **be ~** *(not play fair)* être déloyal, ne pas jouer franc jeu, ne pas être sport *inv*; *(be bad loser)* être mauvais joueur; **that's very ~ of you ce** n'est pas très chic de votre part.
unspotted ['ʌn'spɒtɪd] *adj* *(lit, fig)* *sans* tache, immaculé.
unstable ['ʌn'steɪbl] *adj* *(all senses)* instable.
unstained ['ʌn'steɪnd] *adj* *(not coloured) furniture, floor* non teinté; *(clean) garment, surface* immaculé, sans tache; *reputation* non terni, sans tache.
unstamped ['ʌn'stæmpt] *adj* *letter* non affranchi, non timbré; *document, passport* non tamponné.
unstatesmanlike ['ʌn'steɪtsmənlaɪk] *adj* peu diplomatique.
unsteadily ['ʌn'stedɪlɪ] *adv* *walk* d'un pas chancelant or incertain: *say* d'une voix mal assurée.
unsteadiness ['ʌn'stedɪnɪs] *n* *(V* **unsteady)** manqua *m* de stabilité; manque d'assurance; irrégularité *f*.
unsteady ['ʌn'stedɪ] *adj* *ladder, structure* instable, branlant: *hand* mal assuré, tremblant; *step, gait, voice mal* assuré, chancelant; *flame* vacillant; *rhythm* irrégulier; *(fig: unreliable)* peu sûr, inconstant, changeant; *mind* irrésolu. instable. to **be ~ on one's feet** ne pas très bien tenir sur ses jambes, marcher d'un pas chancelant *or incertain; (from drink)* tituber, chanceler.
unstick ['ʌn'stɪk] *pret, ptp* **unstuck 1** *vt* décoller. **to** coma **unstick** *[stamp, notice]* se décoller; (*) *[plan]* tomber à l'eau; **he certainly came unstuck* over that scheme ll** est vraiment tombé sur un bec* pour ce qui est de ce projet. 2 *vi se* décoller.
unstinted [ʌn'stɪntɪd] *adj* *praise* sans réserve; *generosity sans* **bornas**; *efforts* illimité, incessant.
unstinting [ʌn'stɪntɪŋ] *adj* *person* prodigue *(of* de), généreux; *praise* sans *réserve; kindness, generosity sans* bornes. to **be ~ in one's efforts to do** ne pas ménager ses efforts pour faire; to **be ~ in one's praise of** chanter les louanges de.
unstitch ['ʌn'stɪtʃ] ut: to corne **~ed se** découdre.
u nstop ['ʌn'stɒp] *ut* *sink* déboucher, désobstruer; *bottle* déboucher, décapsuler.
unstoppable* ['ʌn'stɒpəbl] *adj* qu'on ne peut pas arrêter.
unstrap ['ʌn'stræp] *vt*: to **~ A from B** détacher A de B, défaire les sangles qui attachent A à B.
unstressed ['ʌn'strest] *adj* *syllable* inaccentué. atone.
unstring ['ʌn'strɪŋ] *pret, ptp* **unstrung** *vt violin, racket enlever or* détendre les cordes de; *beads* désenfiler; *(fig)* *person* démoraliser.
unstrung ['ʌn'strʌŋ] *adj* *violin, racket* dont on a enlevé les cordes, dont les cordes sont détendues; *(fig)* démoralisé.
unstuck ['ʌn'stʌk] *pret, ptp of* **unstick**.
unstudied ['ʌn'stʌdɪd] *adj* naturel, spontané.
unsubdued ['ʌnsəb'dju:d] *adj* *(lit, fig)* indompté.
u nsu bsidired ['ʌn'sʌbsɪdaɪzd] *adj* non subventionné, qui ne reçoit pas de subvention.
unsubstantial ['ʌnsəb'stænʃəl] *adj* *structure* peu solide, léger; *meal* peu substantiel, *peu* nourrissant; *argument* peu solide, sans substance; *evidence* insuffisant.
unsubstantiated ['ʌnsəb'stænʃɪeɪtɪd] *adj* *accusation* non prouvé; *testimony, rumour* non confirmé, non **corroboré.**
unsuccessful ['ʌnsək'sesfʊl] *adj* *negotiation, venture, visit, meeting infructueux,* qui est *un* échec; *attempt vain,* **infructueux:** *candidate* refusé, *malheureux; application* refusé, non retenu; *writer, painter, book* qui n'a pas de succès; *firm* qui ne prospère pas; *marriage, outcome* malheureux. **to be ~** échouer, ne pas réussir; to **be ~ in doing sth** ne **pas réussir or** ne pas arriver à faire qch: **he is~ in everything he does** rien ne lui réussit; **he was ~ in his exam il** a échoué **à or** il n'a pas été **reçu à** son examen: **I tried to speak to him but I was ~** j'ai essayé de lui parler mais sans succès *or* mais en vain or mais je n'ai pas pu; **after 3 ~ attempts**, ha...après avoir essayé 3 fois sans succès il ..., après avoir échoué 3 fois il ...
unsuccessfully ['ʌnsək'sesfəlɪ] *adv* en vain, sans succès.
unsuitability ['ʌnˌsu:tə'bɪlɪtɪ] **n: he was rejected on the grounds of ~ (for thé job)** il n'a pas été retenu parce qu'il n'avait pas le profil requis pour l'emploi.
unsuitable ['ʌn'su:təbl] *adj* *climate, food, place, time, arrangement* qui ne convient pas; *moment* inopportun; *colour, size* qui ne va pas; *clothes* peu approprié, inadéquat, *(socially)* non convenable; *action, reply, example, device* peu approprié, inopportun; *language, altitude* inconvenant. to **be ~ for** *[clothes, language, date]* ne pas convenir à; *[film, book]* ne pas être (conseillé) pour; **he is ~ for tha post** ce n'est pas l'homme qu'il faut **pour** le poste; **he married a very ~ girl** il a épousé une fille qui n'était pas du tout faite pour lui or qui ne lui convenait pas du tout.
unsuited ['ʌn'su:tɪd] *adj:* **~ to** *or* **for** *person* inapte *à; thing* impropre à; **~** to **do** inapte or impropre à faire; **they are ~ (to each other)** ils ne sont pas compatibles, ils ne vont pas bien ensemble.
unsullied ['ʌn'sʌlɪd] adj sans souillure,, sans tache.
unsung ['ʌn'sʌŋ] *adj* *(liter)* *hero, exploits méconnu.*
unsupported ['ʌnsə'pɔ:tɪd] *adj* *structure* non soutenu, non étayé; *statement* non *confirmé,* non **corroboré;** *hypothesis* non vérifié, non soutenu: *candidate* sans appui. sans soutien: *troops* non soutenu: *mother, family sans* soutien financier.
unsure ['ʌn'ʃʊə] *adj* *person* **incertain** *(of, about* de); *memory* peu fidèle. to **be ~ of o,s.** ne pas être sûr de soi, manquer d'assurance.
unsurmountable ['ʌnsə'maʊntəbl] adj insurmontable.
unsurpassable ['ʌnsə'pɑ:səbl] adj insurpassable.
unsurpassed ['ʌnsə'pɑ:st] adj non surpassé *(in* en).
unsuspected ['ʌnsəs'pektɪd] *adj* insoupçonné.
unsuspecting ['ʌnsəs'pektɪŋ] *adj* qui ne se méfie pas, qui ne se doute de rien. **and he, quite ~, said** .., et lui, ne se doutant de rien or sans la moindre méfiance, dit
unsuspicious ['ʌnsəs'pɪʃəs] *adj* *(feeling no suspicion)* peu soupçonneux, *peu* méfiant; *(causing no suspicion)* qui n'a rien de suspect, qui n'éveille aucun soupçon. **~-looking** tout à fait ordinaire.
unsweetened ['ʌn'swi:tnd\ *adj* non sucré. sans sucre.
unswerving [ʌn'swɜ:vɪŋ] *adj* *resolve* inébranlable; *loyalty* inébranlable, à toute épreuve.
unswervingly [ʌn'swɜ:vɪŋlɪ] *adv:* **~ loyal** totalement dévoué *(to à);* **to hold ~** to one's course poursuivre inébranlablement son but, ne pas se laisser détourner de son but.
unsympathetic [ʌnˌsɪmpə'θetɪk] *adj* indifférent *(to* à), peu compatissant, incompréhensif; *(unlikeable)* antipathique. **he was quite ~ when we ...** il n'a pas du tout compati quand nous...; *(stronger)* il n'a pas manifesté la moindre compassion quand nous ...
unsympathetically ['ʌnˌsɪmpə'θetɪkəlɪ] *adv* froidement; *(stronger)* sans (manifester) la moindre compassion.
u n s y s t e m a t i c ['ʌnˌsɪstɪ'mætɪk] *adj* *work, reasoning* peu systématique, peu méthodique.
unsystematically ['ʌnˌsɪstɪ'mætɪkəlɪ] *adv* *sans* système, sans méthode.
untainted ['ʌn'teɪntɪd] *adj* *(lit)* *meat, butter* frais *(f* fraiche); *(fig)* *reputation* intact. non terni. sans tache: *person, mind* non corrompu *(by* par), Pur.
untam(e)able ['ʌn'teɪməbl] *adjbird, wild animal* inapprivoisable; *large or fierce animal* non dressable; *esp lion, tiger* indomptable.
untamed ['ʌn'teɪmd] *adj* *animal etc* sauvage, inapprivoisé, farouche; *esp lion, tiger* indompté; *passion* violent, fougueux.
untangle ['ʌn'tæŋgl] *u t* *rope, wool, h a i r* démêler; *mystery* débrouiller, éclaircir; *plot* dénouer.
untanned ['ʌn'tænd] *adj* *hide* non tanné; *person* non bronzé.
untapped ['ʌn'tæpt] *adj* *resources* inexploité.
untarnished ['ʌn'tɑ:nɪʃt] *adj* *(lit, fig)* non terni, sans tache.

untasted [ʌn'teɪstɪd] *adj food, delights* auquel on n'a pas goûté. the **food lay ~ on the plate** le repas restait dans l'assiette: **he left the meal ~** il n'a pas goûté au repas.
untaught [ʌn'tɔ:t] *adj* (*uneducated*) sans instruction, ignorant; (*natural, innate*) spontané, inné, naturel.
untaxable [ʌn'tæksəbl] *adj income* non imposable; *goods* exempt de taxes.
untaxed [ʌn'tækst] *adj goods* exempt de taxes, non imposé; *income* non imposable, exempté **d'impôts**; *car* sans vignette.
unteachable [ʌn'ti:tʃəbl] *adjperson à* qui on ne peut rien apprendre; *pupil* réfractaire à tout enseignement; *subject* impossible à enseigner, qui ne se prête pas à l'enseignement.
untempered [ʌn'tempəd] *adj steel* non revenu.
untenable [ʌn'tenəbl] *adj position* intenable: *opinion* insoutenable.
untenanted [ʌn'tenəntɪd] *adj* inoccupé, sans locataire(s).
untested [ʌn'testɪd] *adj person, theory, method* qui n'a pas été mis à l'épreuve; *product, weapon, invention* qui n'a pas été essayé: *new drug* non encore expérimenté; (*Psych*) *non* testé.
unthinkable [ʌn'θɪŋkəbl] *adj* impensable, inconcevable. if **is ~ that** il est impensable or inconcevable que + *subj.*
unthinking [ʌn'θɪŋkɪŋ] *adj* irréfléchi, étourdi.
unthinkingly [ʌn'θɪŋkɪŋlɪ] *adv* sans réfléchir, étourdiment.
unthought-of [ʌn'θɔ:tɒv] *adj* auquel on n'a pas pensé or songé.
unthread [ʌn'θred] *ut needle, pearls* désenfiler.
untidily [ʌn'taɪdɪlɪ] *adv work, live* sans méthode, sans ordre; *write* sans soin, de manière **brouillonne. to dress ~** s'habiller sans soin; **she was ~ dressed** elle était habiiée à la diable; **she dresses ~** elle fait débraillé, elle s'habille sans soin; **his books lay ~ about the room** ses livres jonchaient la pièce.
untidiness [ʌn'taɪdɪnɪs] *n* (*U*) *[room]* désordre *m*; *[dress]* désordre, *(habitua0* débraillé *m*; *[person]* (in *dress, appearance*) débraillé; *(in habits)* manque *m* d'ordre.
untidy [ʌn'taɪdɪ] *adj (a) person (in appearance)* dont les vêtements sont (or étaient *etc*) *en* désordre, (*habitually*) débraillé: (in *character*) désordonné, brouillon. **she looked ~** sas vêtements étaient en désordre; (*slovenly*) elle faisait débraillé.
(b) *appearance* négligé, désordonné; *clothes* en désordre, (*habitually*) débraillé, mal tenu; *hair* ébouriffé, mal peigné; *writing* brouillon: *work, page* sale, brouillon; *room* en désordre, en pagaie*; *desk* en désordre, mal rangé.
untie [ʌn'taɪ] *vt knot* défaire; *string* dénouer, défaire; *parcel* défaire, ouvrir; *prisoner, hands* délier, détacher; *bonds* défaire, détacher.
until [ən'tɪl] **1** *prep* jusqu'à. **~ such time** as *(in future)* jusqu'à ce que + *subj*, en attendant que + *subj*; *(in past)* avant que + *subj*; **~ the next day** jusqu'au lendemain; **from morning ~ night** du matin (jusqu'au soir; **~ now** jusqu'ici, jusqu'à maintenant; **~ then** jusque-là; **not ~** *(in future)* pas avant; *(in past) ne* que; **it won't be ready ~ tomorrow** ce ne sera pas prêt avant demain; **he didn't leave ~ the following day** il n'est parti que le lendemain; **the work was not begun ~ 1986** ce n'est qu'en 1986 que les travaux ont commencé; **I had heard nothing of it ~ 5 minutes ago** j'en ai seulement entendu parler or j'en ai entendu parler pour la première fois il y a 5 minutes
2 *conj* (in *future*) jusqu'à ce que + *subj*, en attendant que + *subj*; (*in past*) avant que + *subj*. **wait ~ I come** attendez que je vienne; **~ they built the** new **road** avant qu'ils (ne) fassent la nouvelle route; **~ they build the** new **road** en attendant qu'ils fassent la nouvelle route; **he laughed ~ he cried** il a ri aux larmes; **not ~** (*in future*) pas avant que + (ne) + *subj*, tant que *ne* ___ pas + *indic*; (*in past*) **tant** que ... **ne** ... pas + *indic*; **he won't come ~ you invite him** il ne viendra pas avant que vous (ne) l'invitiez or avant d'être invité, il ne viendra pas tant que vous ne l'inviterez pas; **they did nothing ~ we** came ils n'ont rien fait tant que nous n'avons pas été là; **do nothing ~ I tell you** ne faites rien avant que je (ne) vous le dise or tant que je ne vous l'aurai pas dit; **do nothing ~ you get my letter** ne faites rien avant d'avoir reçu ma lettre; **don't start ~ I come** ne commencez pas avant que j'arrive *(subj)*, attendez-moi pour commencer; **wait ~ you get my letter** attendez d'avoir reçu ma lettre.
untilled [ʌn'tɪld] *adj* non labouré, non cultivé, inculte.
untimely [ʌn'taɪmlɪ] *adj spring, weather* prématuré, précoce; *moment* inopportun, mal choisi; *arrival* inopportun, intempestif; *death* prématuré: *remark* inopportun! déplacé, intempestif. **to** corne **to** an **~ end** *[person]* mourir prématurément or avant son temps; *[project]* être enterré prématurément.
untiring [ʌn'taɪərɪŋ] adj *person, efforts* infatigable, inlassable. **to be ~ in one's efforts to do** s'efforcer infatigablement or inlassablement de faire
untiringly [ʌn'taɪərɪŋlɪ] *adv* infatigablement. inlassablement.
unto [ʌntʊ] *prep* (*liter*) = **to, towards.**
untold [ʌn'təʊld] *adj* (a) *story* jamais raconté; *secret* jamais dévoilé or divulgué. **that story remains ~** cette histoire n'a-encore jamais été racontée; **to leave sth ~** passer qch *sous silence.* (b) (*incalculable*) *amount, loss, wealth* incalculable: *agony, joy* indicible, indescriptible.
untouchable [ʌn'tʌtʃəbl] **1** *adj* intouchable. 2 *n* (*in India*) intouchable *mf*, paria *m*; (*fig*) paria.
untouched [ʌn'tʌtʃt] *adj* **(a)** auquel on n'a pas touché. (*Comm*) **~ by hand** sans manipulation directe: **he left his meal ~, his meal lay ~** *il* n'a pas touché *à son* repas. **(b)** (*safe*) *person* indemne; *thing* intact; (*unaffected*) insensible, indifférent (*by* à).
untoward [ˌʌntə'wɔ:d] *adj* fâcheux, malencontreux.
untrained [ʌn'treɪnd] *adj worker, teacher* qui n'a pas reçu de formation professionnelle, sans formation; *mind* non formé; *voice* non travaillé; *animal* non dressé. **to the ~ ear** à l'oreille inexercée; *[pianist etc]* **he's quite ~** il n'a jamais reçu de leçons or de formation. c'est un amateur.
untrammelled [ʌn'træməld] *adj* non entravé (*by* par), libre (*by* de).
untranslatable [ʌntrænz'leɪtəbl] *adj* intraduisible.
untravelled [ʌn'trævldl *adj road* peu fréquenté; *person* qui n'a pas voyagé.
untried [ʌn'traɪd] *adj product, weapon, invention* qui n'a pas été *essayé; person, method qui n'a pas* été *mis à* l'épreuve; (*Jur*) case, *person* non jugé. **he was condemned ~ il a été** condamné sans jugement.
untrodden [ʌn'trɒdn] *adj* (*liter*) *path* peu fréquenté; *region, territory* inexploré, vierge; *snow* non foulé, vierge.
untroubled [ʌn'trʌbld] *adj* tranquille, calme, paisible. **~ by the thought of ...** nullement troublé à la pensée de ...; **to be ~ by the news** rester impassible en apprenant la nouvelle.
untrue [ʌn'tru:] *adj statement* faux (*f* fausse), erroné, inexact; *rumour* faux; *instrument* qui n'est pas juste, inexact; *reading* erroné, inexact; *louer etc* infidèle (*to* à), déloyal *(to envers).* **it is ~ that** il est faux or il n'est pas vrai que + *subj.*
untrustworthy [ʌn'trʌst,wɜ:ðɪ] *adj person indigne* de confiance; *witness* récusable; *book* auquel on ne peut *se fier; source of information* douteux.
untruth [ʌn'tru:θ] *n, pl* **~s** [ʌn'tru:ðz] contre-vérité *f*, (*stronger*) mensonge *m*; (*U*) fausseté *f.*
untruthful [ʌn'tru:θfʊl] *adj statement* mensonger; *person* menteur, qui ne dit pas la vérité.
untruthfully [ʌn'tru:θfəlɪ] *adv* en mentant. .(*more formally*) mensongèrement..
untruthfulness [ʌn'tru:θfʊlnɪs] *n* (*U*) fausseté *f*, caractère mensonger.
untuneful [ʌn'tju:nfʊl] *adj* peu harmonieux.
untutored [ʌn'tju:təd] *adj person* peu instruit, dont les connaissances sont rudimentaires; *work* qui dénote des connaissances rudimentaires: *taste non* formé
untwine [ʌn'twaɪn] *vt* défaire, détortiller.
untwist [ʌn'twɪst] *ut* (*untangle*) *rope, threads, wool* démêler, détortiller; (*straighten out*) *flex, rope* détordre; (*unravel*) *rope, wool* défaire; (*unscrew*) *bottle-top* dévisser.
untypical [ʌn'tɪpɪkəl] *adj* peu typique, peu caractéristique (*of* de). **it's ~ of him ce** n'est pas de lui. ce n'est pas son genre.
unusable [ʌn'ju:zəbl] *adj* inutilisable.
unused [ʌn'ju:zd] *adj* **(a)** (*new*) *clothes* neuf (*f* neuve), qui n'a pas été porté; *machine neuf,* qui n'a pas servi; (*not in use*) *resources, talent* inutilisé: (*Ling*) inusité.
(b) **[ʌn'ju:st] to be ~ to (doing) sth** être peu habitué à (faire) qch, ne pas avoir l'habitude de (faire) qch; **I am quite ~ to it now** j'en ai perdu l'habitude, je n'en ai plus l'habitude.
unusual [ʌn'ju:ʒʊəl] *adj* (rare) peu commun, inhabituel; (*exceptional*) exceptionnel: (*strange*) insolite, étrange, bizarre. **it is ~ for him** to **be early** il est exceptionnel or rare qu'il arrive (*subj*) de **bonne** heure, il n'arrive pas de bonne heure d'habitude, il n'est pas dans ses habitudes d'arriver de bonne heure: **it is not ~ for him to be late or that he should be late** il n'est pas rare qu'il soit en retard, il lui arrive souvent d'être **en retard: that's ~ for him! ce** n'est pas dans ses habitudes!, on ne s'attend pas à ça de lui!
unusually [ʌn'ju:ʒʊəlɪ] *adv* (*a*) *(more than one normally finds) tall, dark, handsome etc* exceptionnellement, extraordinairement. **(b)** *(more than normally for this person) gay, silent, early etc* exceptionnellement. anormalement. **~ early,** exceptionnellement tôt, plus tôt que decoutume or d'ordinaire.
unutterable [ʌn'ʌtərəbl] *adj joy, boredom* indicible, indescriptible: (*) *idiot, fool fini.* achevé.
unvaried [ʌn'veərɪd] *adj* uniforme, qui manque de variété, monotone (*pej*). **the menu was ~ from one week to the next** le manu ne changeait pas d'une semaine à l'autre.
unvarnished [ʌn'vɑ:nɪʃt] *adj* wood non *verni; pottery non* vernissé; (*fig*) *account, description* simple, sans fard, sans embellissements. **the ~ truth** la vérité pure et **simple**, la vérité toute nue.
unvarying [ʌn'veərɪŋ] *adj* invariable, constant.
unvaryingly [ʌn'veərɪŋlɪ] *adv* invariablement.
unveil [ʌn'veɪl] *vt* dévoiler.
unveiling [ʌn'veɪlɪŋ] *n* dévoilement *m*; (*ceremony*) inauguration *f.*
unventilated [ʌn'ventɪleɪtɪd] *adj* sans ventilation.
unverifiable [ʌn'verɪfaɪəbl] *adj* invérifiable.
unverified [ʌn'verɪfaɪd] *adj non vérifié.*
unversed [ʌn'vɜ:st] *adj:* **~ in** peu versé dans.
unvoiced [ʌn'vɔɪst] *adj (a) opinion, sentiment* inexprimé. **(b)** (*Phon*) *consonant non* voisé, sourd.
unwaged [ʌn'weɪdʒd] *npl* (*Admin*) **the ~** les sans-emploi, étudiants et retraités *mpl.*
unwanted [ʌn'wɒntɪd] *adj clothing, article* superflu, dont on ne se sert pas, dont on n'a pas **besoin; child non désiré, non** souhaité; *effect* non recherché. **he felt ~** *(in conversation etc)* il avait l'impression de gêner or **d'être** de trop; (*unloved*) il avait l'impression que personne ne l'aimait; *V* **hair.**
unwarlike [ʌn'wɔ:laɪk] *adj* peu guerrier, peu belliqueux, pacifique.
unwarrantable [ʌn'wɒrəntəbl] *adj intrusion* etcinjustifiable. **it is quite ~ that...** il est tout à fait injustifiable que... + *subj.*
unwarrantably [ʌn'wɒrəntəblɪ] *adv* de façon injustifiable
unwarranted [ʌn'wɒrəntɪd] *adj* injustifié.
unwary [ʌn'weərɪ] *adj person* qui n'est pas sur ses gardes, sans méfiance, imprudent: *action, decision* imprudent.
unwashed [ʌn'wɒʃt] **1** *adj hands, object* non lavé; *person* qui ne s'est pas lavé. 2 n: **the Great U~** la racaille, la populace.
unwavering [ʌn'weɪvərɪŋ] *adj faith, resolve, devotion* inébranlable; *gaze* fixe; *concentration* qui ne faiblit pas. **to follow an ~**

course poursuivre inébranlablement son but, aller droit au but, ne pas se laisser détourner de son but.

unwaveringly [ʌn'weɪvərɪŋlɪ] *adv follow, continue* inébranlablement; *say* fermement; *gaze* fixement.

unweaned ['ʌn'wi:nd] *adj non sevré.*

unwearable ['ʌn'weərəbl] adj *clothes, colour* pas mettable.

unwearied [ʌn'wɪərɪd] *adj*, **unwearying** [ʌn'wɪərɪɪŋ] *adj* infatigable, inlassable. **to be ~ in one's efforts to do** s'efforcer infatigablement or inlassablement de faire.

unwed ['ʌn'wed] *adj* = **unmarried**.

unweighting ['ʌn'weɪtɪŋ] *n (Ski)* allègement m.

unwelcome [ʌn'welkəm] *adj visitor, gift* importun; *news, delay, change* fâcheux. **the money was** not ~ l'argent était le bienvenu; **they made us feel most ~** **ils nous** ont très mal accueillis. ils nous ont bien fait sentir que nous les importunions.

unwell ['ʌn'wel] *adj* souffrant, indisposé. **to feel ~** ne pas se sentir très bien.

unwholesome ['ʌn'həʊlsəm] *adj atmosphere,* climatemalsain, in salubre; *thoughts, interest* malsain, morbide: *influence* malsain, pernicieux, nocif; *food* malsain.

unwieldy [ʌn'wi:ldɪ] *adj tool, sword, parcel* peu maniable, difficile à manier; *person* lourd, qui se déplace avec peine; *method* maladroit.

unwilling ['ʌn'wɪlɪŋ] *adj*: **to be ~ to do** (*reluctant*) **être peu disposé à faire**; (*refuse*) **ne pas vouloir faire,** refuser de faire: **I am ~ for him to go** je ne veux pas qu'il y aille; **her ~ helper/accomplice** son aide/complice *malgré* lui.

unwillingly ['ʌn'wɪlɪŋlɪ] *adv* à contrecœur, de mauvaise grâce, contre son gré.

unwillingness ['ʌn'wɪlɪŋnɪs] *n (U)* **his ~ to help is surprising** il est étonnant qu'il ne soit pas disposé à aider.

unwind ['ʌn'waɪnd] *pret, ptp* **unwound** 1 *vt* dérouler. 2 *vi se* dérouler; (*fig: relax*) se détendre, se relaxer.

unwisdom ['ʌn'wɪzdəm] *n (U)* manque m de bon sens, imprudence *f.*

unwise ['ʌn'waɪz] *adj person* imprudent, malavisé; moue, *decision* imprudent, peu judicieux. **it would be ~ to do on** serait malavisé de faire, il serait imprudent de faire.

unwisely ['ʌn'waɪzlɪ] *adv* imprudemment.

unwitting [ʌn'wɪtɪŋ] *adj* involontaire; *action* non intentionnel, involontaire. **he was the ~ victim of** il a été la victime involontaire de, il a été sans le savoir la victime de.

unwittingly [ʌn'wɪtɪŋlɪ] *adv* involontairement, sans le savoir, par mégarde.

unwomanly [ʌn'wʊmənlɪ] *adj* peu féminin.

unwonted [ʌn'wəʊntɪd] *adj (rare)* peu commun; (*unusual for this person*) inaccoutumé.

unworkable ['ʌn'wɜ:kəbl] *adj suggestion, method* impraticable; *mine* inexploitable; *substance, fabric* rebelle. *[idea, scheme etc]* **it's ~** ça ne marchera jamais; **it was ~** ça ne pouvait pas marcher.

unworldly ['ʌn'wɜ:ldlɪ] *adj person* détachée ce monde, qui n'a pas les pieds sur terre, peu réaliste, naïf (*f* naïve); *beauty* céleste, qui n'est pas de *ce* monde; *idealism, preoccupations* détaché de ce monde.

unworthiness [ʌn'wɜ:ðɪnɪs] *n* manque *m* de mérite.

unworthy [ʌn'wɜ:ðɪ] *adj* indigne (*of* de, *to do* de faire). **it is ~ of you** c'est indigne de vous.

unwounded ['ʌn'wu:ndɪd] *adj* non blessé, indemne, valide.

unwrap ['ʌn'ræp] *vt* défaire, ouvrir.

unwritten ['ʌn'rɪtn] *adj song, folk tale non* écrit; *agreement* verbal. **it is an ~ law** *or* **rule that...** il est tacitement admis que...

unyielding [ʌn'ji:ldɪŋ] *adj person* inflexible, qui ne cède pas; *substance* très dur; *structure* rigide.

unyoke ['ʌn'jəʊk] *ut* dételer:

unzip ['ʌn'zɪp] *ut* ouvrir (la fermeture éclair ® de). **can you ~ *me?*** peux-tu défaire ma fermeture éclair?

up [ʌp] (*phr vb elem*) 1 *adv* (a) (*gen*) en haut, en l'air. ha **thraw the ball ~** il a jeté la balle en l'air; **hold it ~ higher** tiens-le plus haut; **~ there** là-haut: **~ in the air** en l'air; **~ in the sky** (là-haut) dans le ciel; **~ in the mountains** dans les montagnes; **from ~ on the hill** (du haut) de la colline; **~ on deck** sur le pont; **~ on the hill** en haut de la colline, sur la coltine; **~ on top of the cupboard sur** le placard; ~ at the top of the tree en haut or au sommet de l'arbre; **it's ~ on top** c'est là-haut; **~ above** au-dessus; **~ above sth** au-dessus de qch; **he lives 5 floors ~** il habite au **5e étage; the people 3 floors ~ from** me les gens qui habitent 3 étages au-dessus de chez moi: **all the way ~** jusqu'en haut, jusqu'au sommet: **I met him on my way** -je l'ai rencontré en montant; **I was on my way ~ to see you** je montais vous voir; **a little farther ~ (on *wall etc*)** un peu plus haut; (*along bench etc*) *un* peu plus loin; **sit close ~ to** me assieds-toi tout près de moi; **he came ~ to** me il s'est approché de moi, il est venu vers moi; **I saw the car and walked ~ to it** j'ai vu la voiture et m'en suis approché; **his hand has been ~ for a long time** il a la main levée depuis longtemps: **with his head ~ (high)** la tête haute; **the blinds were ~** les stores étaient levés; **the ladder was ~ against the wall** l'échelle était appuyée contre le mur (*V also* **1 h**); **set the box ~** on **end** mets la boite debout; **it was ~** on **end** c'était debout; (*on parcel*) **'this side ~'** 'haut'; **sit still for a while, you've been ~ and down all evening** assieds-toi un moment, tu n'as pas arrêté (de) toute la soirée: **to jump ~ and down** sauter; **to walk ~ and down** faire les cent pas; *V also* **climb, face up to, hand up, halfway** *etc.*

(b) (*out of bed*) **to be ~** être levé, être debout *inv*; **(get) ~!** debout!, levez-vous!; **we were ~** at 7 nous étions levés or debout à 7 heures; **I was still ~ at midnight** j'étais encore debout or je ne m'étais toujours pas couché à minuit: **he's always ~ early** il est toujours levé or il se lève toujours de bonne heure; **I was ~ late this morning** je me suis levé tard ce matin; **I was ~ late last night** je me suis couché tard hier soir; **he was ~ all night** il ne s'est pas couché de la nuit; **she was ~ all night looking after her child** elle ne s'est pas couchée de la nuit or elle a veillé toute la nuit pour s'occuper de son enfant; **he was ~ and down all night** il n'a pas arrêté de se lever toute la nuit; **she was ~ and about or ~ and doing*** at 7 **o'clock** elle était debout or sur pied et à *l'ouvrage à* 7 heures; *[sick person]* **to be ~ and about again** être denouveau sur pied; *V also get* **up.**

(c) (*fig*) **when the sun was ~** quand le soleil était levé, après le lever du soleil; **the tide is ~** la marée est haute; **the river is ~** la rivière a monté; **the road is ~** la route est en travaux; (*Parl*) **the House is ~** la Chambre ne siège pas; **the temperature was ~ in the forties** la température dépassait quarante degrés; **~ with Joe Bloggs!** vive Joe Bloggs!; **~ with Celtic!** allez Celtic!, tous pour Celtic!; **to be ~ (on horseback)** être à cheval; **a horse with Smith ~** un cheval monté par Smith; (*in meeting etc*) **let's go and sit ~ front** allons nous asseoir devant (*V also* **up-front**); **he's ~ at the top of the class il est en tête de** (sa) classe; **he was ~ with or ~ among the leaders** il était dans les premiers: **hés well ~ in Latin** (*place in class*) il a une bonne place or il est bien placé en latin; (*knows a lot*) il est fort or calé" en latin: **I'm ~ with him in maths** nous nous valons en maths, nous sommes au même niveau or de la même force en maths; **I'm** not **very well ~ in what's been going** on je ne suis pas vraiment au fait de ce qui s'est passé; (*Univ*) **when I was ~*** quand j'étais étudiant or à la Fac*; **~ in London à** Londres: **~ in Scotland en Ecosse: he's ~ from Birmingham** il vient or il arrive de Birmingham; **he's ~ in Leeds for the weekend** il passe le **weekend** à Leeds; **I come ~ to town every week je** viens en ville toutes les semaines; **we're ~ for the day nous** sommes venus passer la journée; **I was** on **my way ~ to London** j'allais à Londres, j'étais en route pour Londres; **~ north** dans le nord; **I'll play you 100 ~** je vous fais une partie en 100, le premier qui a 100 points gagne; **Chelsea were** 3 **goals ~** Chelsea menait par 3 buts; **we were 20 points ~ on them** nous avions 20 points d'avance sur **eux; to be one ~ on sb*** faire mieux que qn; **to be** *or* **come ~ before Judge** X *[accused person]* comparaître devant le juge X; *[case]* être jugé par le juge X; **his blood is ~** il a le sang qui bout; **his temper is ~ il est en** colère; *[invalid]* **he's been rather ~ and down recently** il a eu des **hauts et des bas** récemment; **what's ~?*** (*what's happening*) qu'est-ce qu'il y a?; (*what's wrong*) qu'est-ce qui **ne va** pas?; **what's ~ with him?*** qu'est-ce qu'il a?, qu'est-ce **qui lui** prend?; **what's ~ with the car/your leg?*** qu'est-ce qu'elle a, votre **voiture**?/votre jambe?; **I know there's something ~*** (*happening*) *je sais* qu'il se passe quelque chose; (*wrong*) je sais qu'il y a quelque chose qui **ne va pas; there's something ~ with Paul*** il y a quelque chose qui ne va pas or qui ne tourne pas rond* chez Paul; **there's something ~ with the engine*** il y a quelque chose **qui ne** tourne pas **rond* dans** le moteur; **there's something ~ with my leg*** j'ai quelque chose à la jambe, ma jambe me tracasse; (*US*) **a bourbon (straight) ~*** un bourbon sans glace or sans glaçons; (*US*) **two fried eggs. ~*** deux œufs sur le plat. non **retournés; I have 10 bucks ~*** on that **horse** j'ai parié 10 dollars **sur** ce cheval; *for other phrases V* **arm², hard** etc.

(d) (*more, higher etc*) **to be ~** *[prices, salaries, shares, numbers]* avoir augmenté, avoir monté (*by* de); *[temperature, water level]* **avoir monté** (*by* de); **potatoes are ~ again** les pommes de terre ont encore augmenté; **the standard is ~** le niveau est plus élevé; **it is ~** on **last year** cela a augmenté par rapport à l'an dernier.

(e) (*upwards*) **from £2 ~** à partir de 2 livres; **from (the age of) 13 ~** à partir de (l'âge de) 13 ans; **from his youth ~** dès sajeunesse.

(f) (*installed, built etc*) **we've got the curtains/pictures ~ at last** nous avons enfin posé les **rideaux**/accroché les tableaux; **the shutters are ~** les volets sont posés or (*closed*) mis or fermés; **the new building isn't ~ yet** le nouveau bâtiment n'est pas encore construit; **the tent isn't ~ yet** la tente n'est pas encore plantée; **look, the flag is ~!** regarde, le drapeau est hissé!; **the notice about the outing is ~** l'excursion est affichée.

(g) (*finished*) **his leave/visit is ~** sa **permission**/sa visite est terminée; it **is ~ on the 20th** ça se termine or ça finit le 20; **when** 3 **days were ~** au bout de 3 jours; **time's ~! c'est** l'heure!; **it's all ~ with him*** il est fichu*; *Vgame' etc.*

(h) **to be ~ against difficulties** se heurter à or être aux prises avec des difficultés; **you don't know what you're ~ against!** tu n'as pas idée des **difficultés** qui t'attendent!; **he's ~ against stiff competition** il a affaire à forte **partie** *or* à desconcurrents sérieux; **he's ~ against a very powerful politician** il a contre lui un homme politique très puissant; **we're really ~ against it nous** allons avoir du mal à nous en sortir.

(i) (*as far as*) **~ to** jusqu'à; **~ to now** jusqu'à maintenant, jusqu'ici; **~ to here** jusqu'ici; **~ to there** jusque-là; **what page are you ~ to?** à quelle page en êtes-vous?; **~ to and including chapter** 5 jusqu'au chapitre 5 inclus; **to count ~ to 100** compter jusqu'à 100: **he'll pay ~ to £10** il paiera jusqu'à 10 livres.

(j) (*depending on*) **it's ~ to you to decide** c'est à vous de décider; **it's ~ to you whether you go or not** c'est à vous de décider si vous y allez ou non; **shall I do it? — it's ~ to you** je le fais? — faites comme vous voulez or faites comme vous l'entendez or (c'est) à vous de décider or ça ne tient qu'à vous; **if it were ~ to me...** s'il n'en tenait qu'à moi..., si c'était moi qui décidais...; **it's ~ to us to help him** c'est à nous de l'aider, il nous appartient de l'aider.

(k) (*busy doing etc*) **what is he ~ to?** qu'est-ce qu'il fait? or fabrique?*, qu'est-ce qu'il peut bien faire?; **he's ~ to something** il manigance or mijote quelque chose, il a quelque chose en tête; **what have you been ~ to recently?** qu'est-ce que vous devenez ces temps-ci?; **what have you been ~ to?** qu'est-ce que tu as manigancé? or fabriqué?*; **what are you ~ to with that knife?**

qu'est-ce que tu fais or fabriques* **avec** ce couteau?; **he's ~ to no good** *[child]* il prépare quelque sottise; *[adult]* il mijote quelque mauvais coup; **Vmischief** *etc.*

(I) *(equal to)* **to be ~ to a task** être **à** la hauteur **d'une** tache; **is** he **~ to advanced work?** est-il capable de faire des études supérieures?; **it isn't ~ to his usual standard** d'habitude il fait mieux que ça, il nous a habitués à mieux; are **you feeling ~ to going for a walk? est-ce** que tu te sens d'attaque à faire une promenade?; **I just don't feel ~ to it je ne** m'en sens pas le **courage: he really isn't ~ to going back to work yet il** n'est vraiment pas encore en état de reprendre le travail; **it's not ~ to much** ça ne vaut pas grand-chose.

2 *prep*: **to be ~ a tree/~ a ladder** être dans un arbre sur une échelle; **to go ~ the stairs** monter les marches d'un escalier, monter l'escalier; **to go ~ the street** monter la rue; **to climb ~ a cliff** escalader une falaise; **to climb ~ a tree** grimper dans or sur un arbre; **to run ~ a hill** monter une colline en courant; to **sail ~ a river** remonter une rivière **en** bateau; **he pointed ~ the hill/the stairs** il indiqua du doigt le haut de la colline de l'escalier; **the car drove ~ the road** la voiture a remonté la **rue; the house is ~ that road** la maison est **dans** cette rue; **they live just ~ the road lls** habitent un peu plus haut or plus loin dans la (même) rue; **put it ~ your sleeve** mets-le dans ta manche; **~ hill and down dale** par monts et par **vaux; he travelled ~ and down the country ll** parcourait le pays; **people ~ and down the country are saying...** un peu partout dans le pays or aux quatre coins du pays il y a des gens quidisent...; **he walked ~ and down** thestreetilafaitlescentpas **dans la rue, il a** arpenté la **rue; l've been ~ and down the stairs all evening** je n'ai pas **arrêté de** monter et descendre les escaliers de toute la soirée; **further ~ the page** plus haut sur la **même** page; **~ yours! ** va te** faire foutre!**; *V* **halfway.**

3 n (a) **~s and downs** *(in road etc)* accidents *mpl;* *(fig: in life, health etc)* hauts *mpl* et bas *mpl;* **after many ~s and downs** après bien **des** hauts et des bas, après maintes vicissitudes: **his career had its ~s and downs ll a connu des** hauts et des bas or des succès et des revers dans sa carrière, sa carrière a connu des hauts et des bas.

(b) he's on the ~ and ~* *(Brit)* tout va de mieux en mieux pour lui; *(US)* il est tout à fait **honnête,** on peut compter sur lui; it's on **the ~ and ~*** *(Brit)* ça s'améliore; (US) c'est tout à fait honnête, c'est dans les règles; *(US)* **he's** on **the ~*** il fait des progrès, il est en progrès.

4 *adj* **(a)** *(Brit Rail)* **the ~ train** le train qui va à Londres; **the ~ platform** le quai du train pour Londres.

(b) *(elated)* **to be ~*** être **en** forme.

5 *vi* (‡ *hum)* **he ~ped and hit him** il a bondi et l'a frappé; **I ~ped and told him what I thoughtof him** sans plus attendre je lui ai dit ses quatre vérités; **he ~ped and offed** sans faire ni une ni deux il a fichu le camp*.

6 *vt* (*) *(gen)* augmenter: *prices, wages etc* augmenter; (on *scale, in hierarchy etc*) relever.

7 *cpd:* **up-and-coming** *politician, businessman, actor* plein d'avenir, plein de promesses, qui monte; *rival* qui monte; **up-and-down** *movement* ascendant et descendant, de va-et-mient; *(fig) career, business* qui a des hauts et des bas; *progress* en dents de scie; *(Ftbl)* **up-and-under** chandelle *f,* up and under *m;* **up-and-up = up and up** (*V* **3b**); *(Mus)* **up-beat** levé *m;* *(fig: adj)* **up-beat*** optimiste; *(Mus)* **up-bow poussé** *m;* *(Aviat)* **up-current,** *(US)* **up-draft** courant **(d'air)** ascendant; **up-front Vup-front: up-market** *goods, car* haut de gamme *inv; newspaper sérieux; programme* (plutôt) intellectuel **or** raffiné; **up-to-date** *V* **up-to-date; up-to-the-minute** de dernière heure.

upbraid [ʌp'breɪd] *vt* réprimander, morigéner, faire des reproches à. **to ~ sb for doing** reprocher à on de faire (or d'avoir fait).

upbringing ['ʌpbrɪŋɪŋ] *n* éducation *f.* **he owed his success to his ~** il devait son succès à l'éducation qu'il avait reçue *or* à la manière dont il avait été élevé.

upchuck‡ ['ʌptʃʌk] *vi* *(US)* dégueuler:, vomir.

upcoming ['ʌpkʌmɪŋ] *adj* *(US)* imminent, prochain.

upcountry [ʌp'kʌntrɪ] **1** *adv* go vers l'intérieur (d'un pays); *be* à l'intérieur. 2 *adj* de *l'intérieur (d'un puys).*

update [ʌp'deɪt] **1** *ut (gen, also Comput)* mettre **à jour.** 2 ['ʌpdeɪt] n mise *f* à jour.

upend [ʌp'end] ut *box etc* mettre debout; *(fig) system etc* renverser, bouleverser, chambouler*.

up-front* [ʌp'frʌnt] 1 *adj* (a) *(esp US: open, frank)* franc *(f* franche), *ouvert.* **(b)** *(esp US: important)* important. **(c)** *(paid in advance)* payé d'avance. 2 *adv (a) (in advance)* **pay** *etc* d'avance. **(b)** *(esp US: openly)* ouvertement.

upgrade ['ʌpgreɪd] **1** *n* rampe *f,* montée *f. (fig)* to **be on the ~** */business/* être en progrès; *[price]* augmenter, être en hausse; *[sick person]* être en voie de guérison.

2 ['ʌpgreɪd] *adv (US)* **= uphill 1.**

3 [ʌp'greɪd] *vt* (a) *(improve)* améliorer; *(modernize)* moderniser.

(b) *(raise, promote) employee* promouvoir; *job, post* revaloriser. **I have been ~d** je suis monté en grade, j'ai été promu.

upheaval [ʌp'hi:vəl] n (a) *(U) (gen)* bouleversement *m;* *(esp Pol)* perturbations *fpl;* *(moving things around: in home, office etc)* branle-bas *m,* remue-ménage m. **It caused a lot of ~** cela a tout perturbé. **(b)** *(disturbing event)* crise *f,* *(stronger)* cataclysme m. **(c)** *(Geol)* soulèvement *m.*

uphill ['ʌp'hɪl] **1** *adv* (a) **to** go **~** *[road]* aller en montant, monter; [car] monter (la côte). **(b)** *(Ski) en* amont. 2 *adj (a) road* qui monte; *(fig) task* pénible, difficile, ardu. **It's ~ all the way ça** monte tout le long; *(fig)* c'est une lutte continuelle. **(b)** *(Ski) en* amont.

uphold [ʌp'həʊld] *pret, ptp* **upheld** *vt institution, person* soutenir, donner son soutien à; *law* faire respecter, maintenir; *(Jur) verdict* confirmer, maintenir.

upholder [ʌp'həʊldər] n défenseur *m.*

upholster [ʌp'həʊlstər] *vt* recouvrir. *(fig* **hum) she is fairly well ~ed*** elle est assez bien rembourrée*.

upholsterer [ʌp'həʊlstərər] n tapissier *m.*

upholstery [ʌp'həʊlstərɪ] *n* (a) *(U) (trade)* tapisserie *f (art, métier).* **(b)** *(covering)* (cloth) tissu *m* d'ameublement; *(leather) cuir m; (in car)* garniture *f.*

upkeep ['ʌpkiːp] *n [family, house,* car, *garden]* entretien *m.* **~ (costs)** *frais mpl* d'entretien.

upland ['ʌplənd] **1** n *(also* **~s)** hautes terres *fpl,* hauteurs *fpl,* plateau(x) *m(pl).* 2 *adj* des hautes terres, du or des plateau(x), des hauteurs.

uplift ['ʌplɪft] **1** n *(fig)* sentiment m d'élévation morale or spirituelle.

2 *cpd:* **uplift bra** soutien-gorge m qui maintient bien la poitrine.

3 [ʌp'lɪft] *ut soul* élever; *person* élever **(l'âme** *or* l'esprit or les *sentiments* de), grandir **to feel ~ed se sentir** grandi.

upmost ['ʌpməʊst] = **uppermost.**

upon [ə'pɒn] *prep* **= on 2.**

upper ['ʌpər] **1** *adj part, section, floor* supérieur *(f* -eure), dudessus, au-dessus; *lip, jaw, stratum, deck* supérieur: *(in geographical names)* haut; *(fig: in rank etc)* supérieur. **the temperature is in the ~ thirties** la température dépasse trente-cinq degrés; **tha ~ (reaches of the) Thames** la haute Tamise; **the ~ classes** les couches supérieures de la société *(V also 3);* **in the ~ (income) brackets aux** revenus élevés; *V* **hand 1 b.**

2 *n (a) [shoe]* empeigne *f. (fig)* **to be (down) on one's ~s*** manger **de** la vache enragée, être dans la purée*.

(b) (US *Rail**) couchette *f* supérieure.

(c) (‡ *drug, pill*) stimulant *m,* excitant m.

3 *cpd: (Typ)* **upper case** haut *m* de casse; **upper-case letter** majuscule *f; (Brit Theat)* **upper circle** deuxième balcon *m;* **upper-class** *(adj)* aristocratique; **(US** *Univ)* **upperclassman** étudiant m de troisième or quatrième année; *(fig)* **the upper crust*** le gratin'; **upper-crust*** *(adj)* aristocratique; *(Boxing)* **uppercut** uppercut m; *(Parl)* **the Upper House** *(gen)* la Chambre haute; *(Brit)* la Chambre des Lords; (France, **US** *etc)* le Sénat; **the upper-income bracket la** tranche des revenus élevés; **the upper middle class la** haute bourgeoisie; *(Scol)* **the upper school** *(gen)* les grandes classes *fpl; (Scol Admin: top section)* (classe *f)* terminale *f; (Brit)* **upperslxth (form)** (classe *f)* terminale *f;* **Upper Volta** Haute-Volta *f.*

uppermost ['ʌpəməʊst] *7 adj (highest) le* plus haut, le plus élevé; *(on top)* en dessus. **the thoughtof it was ~ in my mind j'y** pensais avant tout autre chose, c'était au premier plan de mes pensées. 2 *adv en* dessus.

uppish* ['ʌpɪʃ] *adj,* **uppi•y*** ['ʌpɪtɪ] *adj prétentieux,* bêcheur*, arrogant, crâneur*. **to** get **~** monter sur ses ergots; **to get ~ with sb** traiter qn de haut.

upraise [ʌp'reɪz] *vt* élever, lever.

upright ['ʌpraɪt] **1** *adj (erect) person,* structuredroit, vertical; *piano* droit; *(fig: honest)* droit, honnête, probe. **~ freezer** congélateur-armoire *m.*

2 *adv stand* droit; *place* droit, verticalement.

3 *n* (a) *[door, window]* montant *m,* pied-droit *m (Archit); [goal-post]* montant de but.

(b) *(piano)* piano droit.

uprightly ['ʌpˌraɪtlɪ] *adv* honnêtement, avec droiture.

uprightness ['ʌpˌraɪtnɪs] *n (U)* honnêteté *f,* droiture *f.*

uprising ['ʌpraɪzɪŋ] n soulèvement *m,* insurrection *f,* révolte *f (against* contre).

upriver ['ʌpˈrɪvər],**1** *adv be* en amont *(from* de); *sail* vers l'amont: *swim* contre le courant. 2 *adj* d'amont

uproar ['ʌprɔːr] *n (U)* **tumulte** *m.* **this caused en ~, et this there was** (an) **~** *(shouting)* cela a déclenché un véritable tumulte; *(protesting)* cela a déclenché une tempête de protestations; **the hall was in (an) ~** *(shouting)* le tumulte régnait dans la salle; *(protesting)* toute la salle protestait bruyamment; *(disturbance)* la plus *vive agitation régnait* dans la salle; **the meeting ended in (an) ~** la réunion s'est terminée dans le tumulte.

uproarious [ʌp'rɔːrɪəs] *adj meeting, evening, discussion* désopilant, tordant*; *joke, mistake* hilarant; *laughter* éclatant. **~ success grand** succès m comique.

uproariously [ʌp'rɔːrɪəslɪ] *adv laugh* aux éclats; *greet* avec de grands éclats de rire. **~ funny** désopilant.

uproot [ʌp'ruːt] *ut (lit, fig)* déraciner.

upsa-daisy* ['ʌpsəˌdeɪzɪ] *excl (baby talk)* allez, hop!

upset [ʌp'set] *pret, ptp* **upset 1** *vt* **(a)** *(overturn) cup etc* renverser; *boat* faire chavirer; *(spill) milk, contents* renverser, répandre. *(fig)* **that ~ the applecart* ca a tout fichu par terre'. ca a chamboulé*** tous mes (or ses *etc)* projets.

(b) *(fig) plan, timetable* **déranger, bouleverser;** *system* **déranger;** *calculation* fausser; *stomach, digestion* déranger; *person (offend)* vexer: *(grieve)* faire de la peine à; *(annoy)* contrarier, fâcher, indisposer; *(make ill)* rendre malade. **don't ~ yourself ne vous** tracassez pas, ne vous en faites pas', ne vous faites pas de bile*; **now you've ~ him** maintenant il est vexé; **onions always ~ me** *or* **mydigestionormyatomach** les oignons me rendent malade, je ne supporte pas les oignons.

2 *adj* (a) *person (offended)* vexé; *(grieved)* peiné, attristé, triste; *(annoyed)* fâché, contrarié, ennuyé; *(ill)* indisposé, souffrant. **to** get **~** se vexer; devenir triste; se fâcher; **he looked terribly ~** il avait l'air bouleversé or tout chaviré*; **what are you so ~ about?** qu'est-ce qui ne va pas?

(b) *stomach, digestion* dérangé.

3 ['ʌpset] *cpd*: *(at auction: esp* US) **upset price** miseſà prix.

4 ['ʌpset] n *(upheaval)* désordre *m*, remue-ménage *m*; (in *plans etc)* bouleversement *m*, changement *m* soudain *(in* de); *(emotional)* chagrin *m*; *(*: quarrel)* **brouille** *f*. **to** have a stomach ~ avoir l'estomac dérangé, avoir "ne indigestion.

upsetting [ʌp'setɪŋ] *adj (offending)* vexant; *(saddening)* triste, *(stronger)* affligeant; *(annoying)* contrariant, fâcheux, ennuyeux

upshot ['ʌpʃɒt] n résultat m, aboutissement *m*, conséquence *f*. **the ~ of it all was...** le résultat de tout cela a été...; **in the ~** à la fin, en fin de compte.

upside down ['ʌpsaɪd'daʊn] 1 *adv* à l'envers. **to hold a book ~** tenir un livre à l'envers; **to turn ~** box, *book* retourner; *(fig) room, drawer, cupboard mettre sens* dessus dessous; *(*) plans* flanquer à **l'eau***.

2 *adj book* à l'envers; *cup* retourné; *(in disorder) room etc sens* dessus dessous. *(Culin)* **pineapple ~ cake** gâteau renversé à l'ananas.

upstage ['ʌp'steɪdʒ] 1 *adv (Theat)* **be,** stand a" fond de la scène; go vers le fond de la scène; *enter* par le fond de la scène. 2 *adj* ('fg) hautain, prétentieux, crâneur*. 3 *vt* éclipser, **souffler** la vedette à.

upstairs [ʌp'steəz] 1 *adv* **en** haut *(d'un escalier)*, **he's ~ ll** est en haut; **to go ~** monter (l'escalier); **he ran ~** il a monté l'escalier quatre à quatre; **to take ~** *person* faire monter; *luggage etc* monter; **the peopie ~** les gens du dessus; **the room ~** la pièce d'en haut *or* à l'étage; *(fig)* **he's not got much ~*** il n'est pas très intelligent, ça ne tourne pas très fort là-haut*: *V* **kick.**

2 n: **the house has** no ~ la maison est de plain-pied or n'a pas **d'étage; the ~ belongs to another family** l'étage m appartient à une autre famille.

3 ['ʌpsteəz] *adj flat, neighbour* du dessus; *room* d'en haut, à l'étage. **I prefer** an **~ room** je préfère une chambre à l'étage or en étage.

upstanding [ʌp'stændɪŋ] *adj* (a) *(erect)* qui se tient droit. *(frm)* **be ~** levez-vous. **(b)** *(well-built)* bien bâti, bien campé; *(honest)* droit, honnête, probe. a **fine ~ young** man un jeune homme très bien.

upstart ['ʌpstɑ:t] n parvenu(e) *m(f)*, arriviste *mf*.

upstate ['ʌp'steɪt] *(US)* **1** *adv go* vers l'intérieur *(d'un État des États-*Unis); *be* à l'intérieur. 2 *adj* de l'intérieur. ~ **New York** la partie nord de l'**Etat** de New York *(située loin de l'agglomération new-yorkaise)*.

upstream ['ʌp'stri:m] 1 *adv be* en amont *(from* de); *sail vers* l'amont; *swim contre le* courant. 2 *adj* d'amont.

upstretched [ʌp'stretʃt] *adj*: **with arms ~** les bras tendus en l'air.

upstroke ['ʌpstrəʊk] *n (with pen)* délié m; *[piston etc] course f* ascendante.

upsurge ['ʌpsɜ:dʒ] *n [feeling] vague f, accès m; [interest]* renaissance *f*, recrudescence *f*, regain *m*.

upswept [ʌp'swept] *adj (a) (Aut, Aviat)* profilé. **(b)** *hair* relevé sur la tête.

upswing ['ʌpswɪŋ] *n (lit)* mouvement m ascendant, montée *f*; *(fig)* amélioration *f* notable.

upsy-daisy* ['ʌpsəˌdeɪzɪ] *excl* **= upsa-daisy.**

uptake ['ʌpteɪk] *n*: **to be quick** on the ~ avoir l'esprit vif *or* rapide, comprendre or saisir vite: **to be slow** on **the ~** être lent à comprendre or à saisir.

upthrust ['ʌpθrʌst] *n (gen, Tech)* poussée *f* ascendante; *(Geol)* soulèvement *m*.

uptight* [ʌp'taɪt] *adj* (a) *(tense)* très tendu. crispé; *(touchy)* susceptible; *(convention4* collet monté *inv.* **to get ~** *(tense) se* crisper *(about* à propos de); *(upset)* se froisser *(about à* propos de). **(b) (US: no** *money)* **à court** d'argent.

up-to-date [ˌʌptə'deɪt] *adj* (a) *(updated) report. file à jour.* **(b)** *(most recent) report, assessment, information* très (or le plus) récent. **(c)** *(modern), building, course* moderne: *attitude, person* moderne, dans le vent, à la page; *V also* **date' 1c.**

uptorn [ʌp'tɔ:n] *adj tree* déraciné, arraché.

uptown ['ʌp'taʊn] (US) *1 adv* dans le centre(-ville). 2 *adj* du centre(-ville).

upturn [ʌp'tɜ:n] 1 *vt* retourner, mettre à l'envers; *(overturn) renverser.* **~ed nose** nez retrousse. 2 ['ʌptɜ:n] *n* amélioration *f* (in de).

UPW [ˌju:pi:'dʌblju:] *n (Brit) abbr of* **Union of Post Office Workers** *(syndicat)*

upward ['ʌpwəd] 1 *adj movement* ascendant, ascensionnel; *pull! thrust* vers le haut, ascensionnel; *trend à* la hausse; *slope* qm monte; *glance* levé. (Soc) **~ mobility** mobilité *f* sociale ascendante, possibilités *fpl* d'ascension sociale.2 *adv* = **upwards.**

upwardly ['ʌpwədlɪ] *adv (Soc)* **~ mobile** *(npl)* mobiles *mpl* sociaux ascendants; *(adj)* à mobilité sociale ascendante.

upwards ['ʌpwədz] *(phr vb elem) adv* moue, *walk* en montant, vers le haut. **to look ~** regarder en haut or vers le haut; **looking ~** les yeux levés, la tête levée; **place the book face ~** posez le livre face en dessus, posez le livre à l'endroit: **he was lying face ~ il était** couché sur le dos; **to slope gently ~** monter en pente douce; *(fig)* **prices from 10 francs ~** prix à partir de 10 F; **from childhood ~** dès sa jeunesse; **and ~** et plus. et au-dessus; **~ of 3,000** 3 000 **et** plus.

upwind ['ʌp'wɪnd] *adv* contre le vent, du côte du vent. **to be ~ of** être dans le vent par rapport à.

uraemia [jʊ'ri:mɪə] n urémie *f*.

uraemic [jʊ'ri:mɪk] *adj* urémique.

Ural ['jʊərəl] n: **the ~ Mountains, the ~s** les monts *mpl Oural,* **l'Oural** m.

uranalysis [ˌjʊərə'nælɪsɪs] n (Med) analyse *f* d'urine.

uranium [jʊə'reɪnɪəm] 1 *n* **uranium** *m*. 2 *cpd*: **uranium-bearing** *rock* uranifère.

Uranus [jʊə'reɪnəs] *n (Myth)* Uranus *m; (Astron)* Uranus *f*.

urban ['ɜ:bən] *adj* urbain. **in ~ areas** dans les zones urbaines; **~ blight** dégradation *f* or pollution *f* urbaine; *(Admin)* **~ conservation area** secteur sauvegardé; *(Admin)* **~ development zone** ≃ zone *f* à urbaniser *en* priorité, Z.U.P. *f*; *(Brit)* **~ district council** conseil m de district urbain; **~ guerilla** guérillero m urbain; **~ renewal** rénovations urbaines; **~ sprawl** étalement urbain; **~ studies** étude *f* de l'environnement urbain.

urbane [ɜ:'beɪn] *adj* **urbain,** courtois.

urbanite ['ɜ:bənaɪt] *n (US)* citadin(e) *m(f)*.

urbanity [ɜ:'bænɪtɪ] *n (U)* urbanité *f*, courtoisie *f*.

urbanization [ˌɜ:bənaɪ'zeɪʃən] *n* urbanisation *f*.

urbanize ['ɜ:bənaɪz] *vt* urbaniser.

urchin ['ɜ:tʃɪn] *n* polisson(ne) *m(f)*, garnement m; *Vsea,* **street.**

Urdu ['ʊədu:] n ourdou *m*.

urea ['jʊərɪə] *n* urée *f*.

uremia [jʊ'ri:mɪə] *etc* **= uraemia** *etc*.

ureter [jʊ'rɪ:tə'] *n* **uretère** *m*

urethra [jʊ'ri:θrə] *n* **urètre** m.

urge [ɜ:dʒ] 1 *n* désir ardent, forte envie, **démangeaison*** *f (to do* de faire). **to feel** or **have the ~ to do** éprouver "ne forte envie de faire, avoir vivement envie de faire, être démangé' par *une* envie de faire; *V* **sex.**

2 *vt person pousser, exhorter (to do à* faire), presser, conseiller vivement *(to do* de faire); caution, *remedy, measure* préconiser, conseiller vivement, recommander avec insistance; excuse faire valoir; *point* insister sur. **I ~ you to write at once. write at once I ~ you** je ne saurais trop vous conseiller d'écrire immédiatement; **I ~d him not to** go je lui ai vivement déconseillé d'y aller; **he needed** no **urging** il ne s'est pas fait prier; **to ~ that sth (should) be done** recommander vivement que or insister pour que qch soit fait; **'do it** now!' **ha ~d** 'faites-le tout de suite!' insista-t-il; ha **~d acceptance of the report** il a vivement recommandé or préconisé l'acceptation du rapport; **to ~ patience on sb** exhorter qn à la patience; **they ~d this policy on the Government** ils ont fait pression sur le gouvernement pour qu'il adopte *(subj)* cette politique: **to ~ sb back/in/out** *etc* presser qn de **revenir/d'entrer/** de sortir *etc*.

◆**urge** on *ut sep horse* presser, pousser, talonner; *person* faire avancer; *troops* pousser en avant, faire avancer; *(fig) worker* aiguillonner, presser; *work activer,* hâter; *(Sport) team* animer. encourager. **to** urge **sb** on **to (do) sth** inciter-qn à (faire) qch.

urgency ['ɜ:dʒənsɪ] n *(U) [case etc]* urgence *f*; *[tone, entreaty]* insistance *f*. a **matter of ~ une affaire urgente; there's no ~** ce n'est pas urgent, cela ne presse pas; **with a note of ~ in his voice** avec insistance.

urgent ['ɜ:dʒənt] *adj need* urgent, pressant; *case, attention, letter,* message urgent; *tone* insistant; *plea, entreaty, request* pressant **~ steps** or n-masures mesures urgents or d'urgence; **it's ~! c'est** urgent!, ca urge!*; **how ~ is it? est-ce** que c'est très urgent?, est-ce que ça presse?; **is it ~?** est-ce (vraiment) urgent?, y a-t-il urgence?; it's **not ~** ce n'est pas urgent, cela ne presse pas, cela peut attendre; **it is ~ that he should go** il doit y aller d'urgence, il est urgent qu'il y aille; **to be in ~ need of** avoir un besoinurgent de; **the most ~ thing is to get help to them** le plus urgent est de leur faire parvenir **des secours; he demands** an **~ answer** il exige qu'on lui réponde d'urgence or de toute urgence or sans délai; **he was very ~ about the need for action** il les (or nous etc) a pressés instamment d'agir, il a préconisé la nécessité d'agir.

urgently ['ɜ:dʒəntlɪ] *adv need* sans délai: *request* **d'urgence,** de toute urgence; *plead* instamment. **we must talk ~** il faut qu'on parle de toute urgence or sans plus attendre; **he is ~ in need of medical attention** son état demande des soins urgents; **please reply ~** nous vous serions reconnaissants de bien vouloir répondre dans les plus brefs délais.

uric ['jʊərɪk] *adj* urique.

urinal ['jʊərɪnl] n *(place),* urinoir m: (in *street).* vespasienne *f*: *(receptacle)* urinal *m*.

urinalysis [ˌjʊərɪ'nælɪsɪs] n = **uranalysis.**

urinary ['jʊərmərɪ] *adj* urinaire.

urinate ['jʊərɪneɪt] vi uriner.

urine ['jʊərɪn] *n* urine *f*.

urn [ɜ:n] n (a) *(vase etc)* urne *f*; *(funeral ~)* urne (funéraire). **(b) tea ~** fontaine *f à* thé.

urogenital [ˌjʊərəʊ'dʒenɪtl] *adj* urogénital.

urological [ˌjʊərəʊ'lɒdʒɪkl] *adj* urologique.

urologist [jʊə'rɒlədʒɪst] n urologue *mf*.

urology [jʊə'rɒlədʒɪ] n urologie *f*.

Ursa ['ɜ:sə] *n (Astron)* **~ Major/Minor** la Grande/Petite Ourse.

urticaria [ˌɜ:tɪ'keərɪə] *n* urticaire *f*.

Uruguay ['jʊərəgwaɪ] *n* Uruguay m.

Uruguayan [ˌjʊərə'gwaɪən] 1 *adj uruguayen,* de l'Uruguay. 2 n Uruguayen(ne) *m(f)*.

US [ju:'es] *(abbr of* **United States)** U.S.A. *mpl*, É.U.(A.) *mpl*.

us [əs] *pers pron* **(a) nous. ha hit ~** il nous a frappés; **give it to ~** donnez-le-nous; **in front of ~** devant nous; **let ~** or **let's go!** allons-y!; **younger than ~** plus jeune que **nous; both of ~** nous deux, tous (or toutes) les deux; **several of ~** plusieurs d'entre **nous; he is one of ~ il est des nôtres; as for ~ English, we...** nous autres Anglais, nous...; **we took the books with ~ nous avons** emporté les livres.

(b) (*) me, moi. **give ~ a bit!** donne-m'en un morceau!, donne-moi-z-en!:; **give ~ a look!** fais voir!

USA [ju:es'eɪ] *n (a) (abbr of* **United States of America)** U.S.A. *mpl*, É.U.A. *mpl.* **(b)** *(abbr of* **United States Army)** *armée f de terre des États-Unis.*

usable ['ju:zəbl] *adj* utilisable. no **longer ~** hors d'usage.

U.S.A.F. [ju:eser'ef] *n (abbr of* **United States Air Force)** *armée f de l'air des Etats-Unis.*

usage [ˈju:zɪdʒ] *n* (*U*) (a) (*custom*) usage *m*, coutume< (*Ling*) *usage*. **(b)** (*treatment*) *[tool, machine, chair etc]* manipulation *f*; *[person]* traitement *m*. **it's had some rough ~ ça a été bousculé, On s'en est mal servi; kind ~** gentillesse *f*.

USDA [ˌju:esdi:ˈeɪ] *n abbr of* **United States Department of Agriculture;** *V* **agriculture.**

USDAW [ˌju:esdi:eɪdʌbljuˈ:] *n* (*Brit*) *abbr of* **Union of Shop Distributive and Allied Workers (syndicat).**

USDI [ˌju:esdi:ˈaɪ] *n abbr of* **United States Department of the Interior:** *V* interior

use [ju:s] **1** *n* (a) (*U: using*) usage *m*, emploi *m*, utilisationf. **the ~ of steel in industry** l'emploi de l'acier dans l'industrie; **to learn the ~ of apprendre à Se** servir de; **care is necessary in the ~ of firearms il** faut prendre des précautions quand on utilise des *or* on **se sert d'armes à** feu; **directions for ~ mode** m d'emploi; **'for the ~ of teachers only'** *book, equipment* 'à l'usage des professeurs seulement'; *room* 'réservé aux professeurs'; **to keep sth for one's own ~** réserver qch à son usage personnel; **for ~ in case of emergency** àutiliser **en cas d'urgence; fit for ~ en état** de servir; **ready for ~** prêt à servir or à l'emploi; (*Med*) **for external ~ à usagé externe; to improve with ~** s'améliorer à l'usage; **in ~** *machine* en usage, utilisé; *word en usage,* usité; no **longer in ~, now out of ~** *machine* hors d'usage, qui n'est plus utilisé; *word* qui ne s'emploie plus, inusité; (on *machine, lift etc*) **'out of ~'** 'en dérangement'; **it's gone out of-on** ne l'emploie plus; **in general ~ d'usage or d'emploi** courant; **it is in daily ~ On s'en sert** tous les jours; **to** come **into ~** entrer en usage; to go **out of ~** tomber en désuétude; **to put sth into ~ Commencer à se servir** de qch; **to make ~ of se** servir de, faire usage de, utiliser; **to make good ~ of, to put to good ~** *machine, time, money* faire un bon emploi de, tirer parti de; *opportunity, facilities* mettre à profit, tirer parti de.

(b) (*way of using*) emploi *m*, utilisation*f*; (*need*) besoin *m*. a **new ~ for** un nouvel emploi de, une nouvelle utilisation de; **it has many ~s** cela a beaucoup d'emplois; **I'll find a ~ for it** je trouverai un moyendem'en servir, j'en trouverai l'emploi; **I've no further ~ for it je ne** m'en sers plus, je n'en ai plus besoin; (*fig*) **I've** no **~ for that sort of behaviour!*** je **n'ai** que faire **de Ce genre** de conduite!; **I've no ~ for him et all!*** il m'embête!*

(c) (*U: usefulness*) *to* **be of ~ servir, être utile** (*for sth, to sth* à qch, *to sb* **à qn); to be (of) no ~** ne **servir à rien; this is no ~ any more ce n'est** plus **bon à rien; what's the ~ of all this?** à quoi sert tout ceci?; **is this (of) any ~ to you? est-ce** que cela peut vous être utile? *or* vous servir?; **can I be (of) any ~?** puis-je être *or* me rendre utile?; **he's** no **~** il est incapable, il est nul; **he's no ~ es a goalkeeper** il **ne vaut rien comme gardien de** but; **you're** no **~ to me if you can't spell vous ne m'êtes d'aucune utilité** si vous faites des fautes d'orthographe; **a lot of ~ that will be to you!*** ça te fera une belle jambe!*; **there's** *or* **it's no ~ you(r) protesting** il ne vous sert à rien de protester; **it's no ~ trying to reason with him il ne sert à rien d'essayer de** le raisonner, on perd son temps à essayer de le raisonner; **it's no ~. he won't listen ça ne sert à rien Or** c'est inutile, il ne veut rien entendre: **it's no ~, we must start work** tout ça c'est bien joli mais il faut nous mettre au travail: **you** won't **get it, it is no ~ tu ne l'auras** pas, rien à faire; **what's the ~ of telling him not to, he never takes any notice** à quoi **bon** lui dire **d'arrêter,** il ne prête jamais attention; **I've told him fifty times already. what's the ~? je le** lui ai dit trente-six fois déjà. pour ce que ça a servi.

(d) (*U*) **usage** m. **to have the ~ of a garage avoir l'usage d'un garage, pouvoir se servir d'un garage; with ~ of kitchen avec** usage *or* jouissance de la cuisine: **he gave me the ~ of his car** il m'a permis de me servir de sa voiture; **to have lost the ~ of one's** arm avoir perdu l'usage de son bras; **to have the full ~ of one's faculties** jouir de toutes ses facultés.

(e) (*frm: custom*) coutume *f*, habitude *f*; (*Rel, Soc*) **usage** *m*. **this has long been his ~** telle est son habitude depuis longtemps.

2 [ju:z] *vt (a) object, tool* se servir de, utiliser, employer: *force, discretion* user de; *opportunity* profiter de; *method, means* employer; *sb's name* faire **usage** de. **he ~d a knife to open it il** s'est servi d'un couteau or il a utilisé un couteau or il a pris un couteau pour l'ouvrir; **it is ~d for opening bottles** on s'en sert pour ouvrir les bouteilles; **are you using this?** vous servez-vous de ceci?, avez-vous besoin **de** ceci?; **have you ~d a gun before?** vous êtes-vous déjà servi **d'un fusil?; the money is to be ~d to build a new hospital** l'argent servira à construire un nouvel hôpital or à la construction **d'un** nouvel hôpital: **he ~d his shoe es a hammer il s'est** servi de **son** soulier comme marteau; **I ~that es a table ça me sert** de table; **ointment to be ~d sparingly** crème à utiliser en couche légère; **I don't ~ my French much je ne me** sers pas beaucoup de mon français; **I don't want to ~ the car je ne veux** pas prendre la voiture; **he said I could ~ his car il a dit** que je pouvais me servir de or prendre sa voiture; no **longer sd** *tool, machine, room* qui ne sert plus; *word* qui ne s'emploie plus, inusité; **he wants to ~ the bathroom il** veut aller aux toilettes; **someone isusing the bathroom** il y a quelqu'un aux toilettes; **~ your head! or brains!** réfléchis un peu!, tuas une tête, c'est pour t'en servir!; **~ your eyes! ouvre l'œil!; I feel I've just been ~d** j'ai l'impression qu'on s'est tout bonnement **servi de moi; I could ~ a drink!' je** prendrais bien **un verre!; this house could ~ a bit of paint!* une** couche de peinture ne ferait pas de mal à cette maison!; *V also* **used.**

(b) (*also* **~ up**) user, consommer; prendre. **this car ~s (up) too much petrol cette** voiture use or consomme trop d'essence; **have you ~d (up) all the paint?** avez-vous **utilisé toute la** peinture?, avez-vous fini la **peinture?; you can ~ (up) the left-overs in a casserole** vous pouvez **utiliser** les restes pour faire un ragoût.

(c) (*treat*) *person* traiter, agir envers. **to ~ sb well** bien traiter qn, bien **agir envers** qn; **he was badly ~d** on a mal agi envers lui, on a abusé de sa **bonne** volonté.

3 aux *vb:* **I ~d to see her every week** je la voyais toutes les semaines; **I ~d to swim every day** je me baignais or j'avais l'habitude de me baigner tous les jours; **I ~d not** *or* **I use(d)n't* Or I didn't ~* to smoke** (autrefois) je ne fumais pas; **what ~d he to or what did he ~* to do** on **Sundays?** qu'est-ce qu'il faisait (d'habitude) le dimanche?: **things aren't what they ~d to be** les choses ne sont plus ce qu'elles étaient.

4 *vi* (*Drugs sl*) *se droguer, se camer..*

◆**use up** *vt sep food consommer* entièrement. finir; *objects, ammunition. one's strength, resources. surplus* épuiser; *money* dépenser. to **use up the scraps** utiliser les restes; **it is all used up c'est** épuisé, il n'en reste plus; *V also use* **2b.**

used [ju:zd] *adj (a) stamp* oblitéré; car d'occasion.

(b) [ju:st] (*accustomed*) to **be ~ to (doing) sth** être habitué à (faire) qch, avoir l'habitude de (faire) qch; **I'm not ~ to it je n'en** ai pas l'habitude, je n'y suis pas habitué; to get **~ to** s'habituer à; **you'll get ~ to it** vous vous y ferez.

use(d)n't [ju:snt] **= used not;** *V* **use** 3.

useful [ju:sfʊl] *adj tool, choir, book utile; discussion, time utile,* profitable; *attempt* honorable. **it is ~ for him to be able to ... il est** très utile qu'il puisse . . . . to **make o.s. ~** se rendre utile, donner un coup de **main*; to come in ~** être **utile; that knife will come in ~ ce couteau** pourra nous rendre service; **to be ~ to sb** *[person]* rendre service à qn; *[advice, knowledge, tool]* être utile à qn, rendre **service à qn; (*iro*) that's ~!** nous voilà bien avancés!; **this machine has a ~ life of 10 years cette machine peut** donner 10 ans de satisfaction **Or** de service; **it has reached the end of its ~ life ce** n'est plus bon or utile à grand-chose; **he's a ~ man to know c'est un** homme utile à connaître or qu'il est bon de connaître: **it's a ~ thing to know** c'est bon **à savoir; he's a ~ player** c'est un joueur compétent; **he's quite ~ with his fists il** sait bien se servir de ses poings; **he's ~ with a gun il sait** manier un fusil.

usefully [ˈju:sfəlɪ] *adv* utilement.

usefulness [ˈju:sfʊlnɪs] **n** (*U*) utilité *f*; **Voutlive.**

useless [ˈju:slɪs] *adj tool* inutile; (*unusable*) inutilisable; *advice, suggestion* inutile, qui ne vaut rien; *person* incompétent; *remedy* inefficace; *volunteer* incapable; *effort* **inutile,** vain. **this is a ~ machine c'est une machine inutile Or** qui **ne sert à rien; this machine is ~ without a handle** cette machine est inutilisable sans une manivelle, on ne peut pas se servir de cette machine sans une *manivelle; shouting* **is ~ (il est)** inutile de crier, il ne sert à rien de **crier, ce n'est pas** la peine **de crier; he's ~ es a goalkeeper** il **ne vaut rien comme gardien de** but; **he's absolutely ~* c'est un cas** désespéré, il est complètement nul.

uselessly [ˈju:slɪslɪ] *adv* **inutilement.**

uselessness [ˈju:slɪsnɪs] *n* (*U*) *[tool, advice etc]* inutilité *f*; *[remedy]* inefficacité *f*; *[person]* incompétence *f*.

user [ˈju:zəʳ] **1** *n (a) /public service, telephone, road, train, dictionary]* usager *m*; *[machine, tool, computer]* utilisateur *m*, -trice *f*; *[electricity, gas]* usager, utilisateur. car **~** automobiliste *mf*; computer **~s** ceux **qui** utilisent un ordinateur, utilisateurs d'ordinateurs.

(b) (*Drugs*) **usager** *m*, **Consommateur** *m*. **heroin/cannabis ~** usager or consommateur d'héroïne/de cannabis.

2 *cpd:* (*Comput*) **user-definable, user-defined** touche *f* définissable par l'utilisateur; (*Comput*) **user-friendly** facile à utiliser, convivial.

usher [ˈʌʃəʳ] **1** n (in *law courts etc*) huissier *m*; (*doorkeeper*) portier *m*; (*at public meeting*) membre *m* du *service d'ordre. (in theatre. church*) placeur *m*.

2 *vt:* **to ~ sb out/along** *etc* faire sortir/avancer *etc* qn; **to ~ sb into a** room introduire *or* faire entrer qn dans une salle: **to ~ sb to the door** reconduire on à la porte.

◆ **usher in** *ut sep person introduire,* faire entrer; (*fig*) *period, season* inaugurer, commencer. **it ushers in a new era** cela annonce or inaugure une nouvelle époque, cela marque le début d'une ère **nouvelle; it ushered in a new reign** cela inaugura un nouveau **règne, ce fut** l'aurore d'un nouveau règne; **the spring was ushered in by storms** le début du printemps fut marqué par des orages.

usherette [ˌʌʃəˈret] *n* (*Cine, Theat*) ouvreuse *f*.

USES [ju:siːˈes] *n obbrof* **United States Employment Service;** *V* **employment.**

USGS [ju:esdʒiːˈes] *n abbr of* **United States Geological Survey;** *V* geological.

USM [ju:es'em] *n* (*abbr of* **United States Mint**) *Hôtel de la Monnaie américain.*

USN [ju:es'en] *n* (*abbr of* **United States Navy**) *marine de guerre des États-Unis.*

USPHS [ju:espiːeɪtʃˈes] **n** *abbr of* **United States Public Health Service;** *V* **public.**

USS [ju:es'es] **n** *abbr of* **United States Ship (or Steamer).**

U.S.S.R. [ju:esesˈɑːʳ] **n** (*abbr of* **Union of Soviet Socialist Republics**) U.R.S.S. *f*.

usuel [ˈju:ʒʊəl] **1** *adj* (*gen*) habituel; *price* habituel, courant; *word* usuel, courant. **my ~** grocer mon épicier habituel; **his ~ drink is beer** d'habitude il boit de la bière; **this is not my ~ brand ce n'est** pas la marque que je prends d'habitude or habituellement: **it wasn't his ~** car ce n'était pas la voiture qu'il prenait d'habitude or à l'ordinaire; **corne et the ~ time** venez. à l'heure habituelle, venez à la méme heure que d'habitude; **7 o'clock is my ~ time to** get **up** en général or d'habitude, je me lève à 7 heures; **if is the ~ practice** c'est ce qui se fait d'habitude; **his ~ practice was to rise** at 6 il avait l'habitude de se lever à 6 heures; **es is ~ with such machines it broke down comme** toutes les machines de ce genre elle est tombée en panne; as **is ~ on these occasions** comme le

veut la coutume en ces occasions; **he was on his ~ good behaviour** il se tenait bien, comme d'habitude; **with his ~ tact** avec son tact habituel, avec le tact qui le caractérise or qui est le sien; **he'll soon be his ~ self again** il retrouvera bientôt sa santé (or sa gaieté *etc*); as **~**, as par **~*** comme d'habitude, comme à **l'ordinaire; he's late — as ~!** il est en retard comme toujours! *or* comme d'habitude!; (Comm) **'business as ~'** 'la vente or les affaires continue(nt)'; more **than ~** plus que d'habitude or d'ordinaire *or* de coutume; **it's quite ~ for this to happen ça arrive** souvent, ça n'a rien d'inhabituel; **it's ~ to ask first** il est préférable *or* de règle de demander d'abord; **it's not ~ for him to be late** il est rare qu'il soit en retard, il n'est pas en retard d'habitude; it's the **~ thing c'est comme** toujours! **ça ne** change jamais; **he said the ~ things about...** il a dit ce qu'il est d'usage or de règle de dire à propos de,... ; **it was the ~ kind of party** c'était une soirée typique or une soirée comme tant d'autres; Vchannel.

2 *n* (***:** *drink*) **you know my ~ vous savez ce** que je prends d'habitude; **the ~ please!** comme d'habitude s'il vous plaît!

usually ['ju:ʒuəlɪ] *adv* habituellement, d'habitude, généralement, ordinairement, d'ordinaire, **à** l'ordinaire. **I ~ go on Wednesdays** j'y vais généralement or ordinairement le mercredi, habituellement or d'habitude or d'ordinaire j'y vais le mercredi; **what do you ~ do?** qu'est-ce que vous faites d'habitude? *or* d'ordinaire? *or* à l'ordinaire?; more **than ~ careful** encore plus prudent que d'habitude or d'ordinaire or de coutume.

usufruct ['ju:zjʊfrʌkt] n (*Jur*) usufruit *m*.

usufructuary [ˌju:zjʊ'frʌktjʊərɪ] (*Jur*) **1** n usufruitier *m*, -ière *f*. 2 *adj* usufruitier.

usurer ['ju:ʒərər] *n* usurier *m*, -ière *f*.

usurious [ju:'zjʊərɪəs] *adj* **usuraire.**

usurp [ju:'zɜ:p] ut usurper.

usurpation [ˌju:zɜ:'peɪʃən] n (*U*) usurpation *f*.

usurper [ju:'zɜ:pər] n usurpateur *m*, -trice *f*.

usurping [ju:'zɜ:pɪŋ] *adj* usurpateur (*f* -trice).

usury ['ju:ʒərɪ] *n* (*U*: Fin) usure *f*.

UT (*US Post*) *abbr of* **Utah.**

Utah ['ju:tɔ:] *n* Utah *m*. **in ~** dans l'Utah.

utensil [ju:'tensl] *n* ustensile *m*; **Vkitchen.**

uterine ['ju:təraɪn] *adj utérin.*

uterus ['ju:tərəs] *n* utérus m.

utilitarian [ˌju:tɪlɪ'teərɪən] 1 *adj* utilitaire. 2 n utilitariste *mf*.

utilitarianism [ˌju:tɪlɪ'teərɪənɪzəm] *n* (*U*) utilitarisme m.

utility [ju:'tɪlɪtɪ] **1** *n* **(a)** (*U*) utilité *f*. **(b)** (*public ~*) *service m* public. 2 *adj goods* utilitaire, fonctionnel; *vehicle* utilitaire. 3 *cpd:* **utility room** ≃ buanderie *f*.

utilizable ['ju:tɪlaɪzəbl] *adj* utilisable.

utilization [ˌju:tɪlaɪ'zeɪʃən] n (*V* **utilize**) utilisation *f*; exploitation *f*.

utilize ['ju:tɪlaɪz] *ut object* utiliser, *se servir* de; *situation, resources, person* utiliser, tirer parti de, exploiter.

utmost ['ʌtməʊst] **1** *adj (a)* (*greatest*) *le* plus grand; *skill* suprême; *danger* extrême. with the **~ speed** à toute vitesse; with the **~ candour** en toute franchise, avec la plus grande franchise; **with** the **~** possible **care** avec le plus grand soin possible, aussi soigneusement que possible; **it is of the ~ importance that** il est extrêmement important que . ..+ *subj*; **it's a matter of the ~ importance** c'est une affaire de la plus haute importance or d'une importance capitale.

(b) (*furthest*) le plus éloigné, extrême. to **the ~ ends of the earth** aux quatre coins de la terre

2 *n*: **to do one's ~ to do** faire tout son possible or tout ce qu'on peut pour faire; **to the ~ of one's ability** à la limite de ses capacités, au mieux de ses possibilités; **that is the ~ I can do c'est** absolument tout ce que je peux faire, je ne peux absolument pas faire plus *or* mieux; to **the ~ au** plus haut degré, au plus haut point; **at the ~ au maximum,** tout au plus.

Utopia [ju:'təʊpɪə] *n* utopie *f*.

Utopian [ju:'təʊpɪən] 1 *adj* utopique. 2 n utopiste *mf*.

Utopianism [ju:'təʊpɪənɪzəm] n utopisme m.

utricle ['ju:trɪkl] *n* utricule *m*.

Uttar Pradesh ['ʊtə'prɑ:deʃ] n Uttar Pradesh m.

utter[1] ['ʌtər] *adj candour, sincerity, disaster* complet (*f* -ète), total, absolu.; *madness* pur; *idiot, brute, fool* fini, parfait (*before* n), achevé. an **~ rogue/liar** un fieffé coquin/menteur; **it was ~ nonsense!** c'était complètement absurde, ça n'avait aucun sens; **he's** an **~ stranger** il m'est complètement inconnu.

utter[2] ['ʌtər] *vt word* prononcer, proférer; *cry* pousser; *threat, insult* proférer; *libel* publier; *counterfeit money* émettre, mettre en circulation. **he didn't ~** a **word** il n'a pas dit un seul mot, il n'a pas soufflé mot.

utterance ['ʌtərəns] n (a) (*remark etc*) paroles *fpl*, déclaration *f*. (b) (*U*) *[facts, theory]* énonciation *f*; *[feelings]* expression *f*. to **give ~ to** exprimer. **(c)** (*style of speaking*) élocution *f*; articulation *f*. **to have a clear/defective ~** bien/mal articuler. **(d)** (*Ling*) énoncé *m*.

utterly ['ʌtəlɪ] *adv* complètement totalement, tout à fait.

uttermost ['ʌtəməʊst] = **utmost.**

uvula ['ju:vjələ] *n, pl* **uvulae** ['ju:vjəli:] luette *f*, uvule *f*.

uvular ['ju:vjələr] *adj* (*Anat, Phon*) uvulaire. **~** *'r'* 'r' *grasseyé.*

uxorious [ʌk'sɔ:rɪəs] *adj* excessivement dévoué or soumis à sa femme.

uxoriousness [ʌk'sɔ:rɪəsnɪs] n (*U*) dévotion excessive à sa femme.

Uzbek ['ʊzbek] *adj:* **~ S.S.R.** R.S.S. *f* d'Ouzbékistan.

Uzbekistan [ˌʌzbekɪ'stɑ:n] n Ouzbékistan m.

V

V, v [vi:] **1** *n* **(a)** (*letter*) V, v m. **V for Victor.** V for **Victory** ≃ V comme Victor.

(b) (*abbr of* **vide = see**) V, voir.

(c) (*abbr of versus*) *contre.*

(d) (*esp Bible*) *abbr of* **verse.**

2 *cpd:* (*Mil Hist*) **V1** V1 *m (bombe volante utilisée par les Allemands en 1944-45)*; (*Aut*) **V6 (engine)** moteur *m* à huit cylindres **en V;** (*Brit*) **V and A** *abbr of* **Victoria and Albert Museum** (*musée à Londres*); **V-neck** décolleté *m* en V *or* en pointe; **V-necked** à encolure en V *or* en pointe; **V-shaped** en (forme de) V; to give the V-sign (*for victory*) faire le V de la victoire; (*rudely*) faire un geste obscène de la main.

VA [vi:'eɪ] *n* (*US*) *(a) abbr of* **Veterans Administration;** *Vveteran.*

(b) (*Post*) *abbr of* **Virginia.**

vac* [væk] *n* (*Brit Univ: obbr of* **vacation**) *vacances fpl* (universitaires).

vacancy ['veɪkənsɪ] *n* (a) (in *boarding house*) chambre *f à* louer. **'no vacancies'** 'complet'; **have you any vacancies for August? est-ce** qu'il vous reste des chambres **(libres)** pour le mois d'août?

(b) (*job*) poste *m* vacant or libre, vacance *f*. 'no **vacancies'** 'pas d'embauche'; **'~ for a typist'** 'on cherche dactylo'; **they have vacancies for typists** ils ont des postes de dactylo à pourvoir, ils cherchent (à embaucher) des dactylos; **we have a ~ for a keen young man** nous cherchons un jeune nomme dynamique; **to fill** a **~** *[employer] pourvoir* un poste vacant; *[employa]* être nommé à **un** poste vacant; **we are looking for sb to fill a ~ in our sales department** nous cherchons à pourvoir le poste vacant dans notre département de ventes.

(c) (*U: emptiness*) vide m.

(d) (*U: lack of intelligence*) esprit *m* vide, stupidité *f*.

vacant ['veɪkənt] *adj* (a) (*unoccupied*) *job, post* vacant, libre, à pourvoir or remplir; *room, house* inoccupé, libre; *seat* libre, disponible. **to become** *or* **fall ~** devenir vacant (*or* libre *etc*); (*Press*) 'situations **~**' 'offres d'emploi'; a **~ space** un espace libre; *[land]* **a ~ lot** (*gen*) un **terrain** inoccupé; (*for* sale) un terrain à vendre; (*Univ etc: on course*) **a ~ place** place *f* libre *or* disponible; (*Jur*) **with ~ possession** avec libre possession, avec jouissance immédiate.

(b) (*empty*) *hours creux,* de loisir; *mind* inoccupé, vide: *stare* vague; *person* (*stupid*) stupide, niais; (*dreamy*) sans expression, rêveur, distrait.

vacantly ['veɪkəntlɪ] *adv (a), (dreamily)* d'un air rêveur or distrait or absent, **to** gaze **~ into space** fixer le vide, avoir le regard perdu dans le vide. **(b)** (*stupidly*) (*gen*) d'une manière stupide or niaise; *say etc* d'un ton stupide *or* niais.

vacate [və'keɪt] *vt room, seat, job* quitter. **to ~** a **house** quitter une maison, déménager (d'une maison); **to ~ one's post** démissionner; **this post will soon be ~d** ce poste sera bientôt vacant or à pourvoir; to **~** the **premises** vider les lieux.

vacation [və'keɪʃən] 1 *n* (a) (*esp Brit*) (*Univ*) vacances *fpl*; (*Jur*) vacations *fpl* or vacances judiciaires; *V* **long'** *etc.*

(b) (*US*) vacances *fpl*. on **~** en vacances; on **his ~** pendant ses **vacances; to take a ~** prendre des vacances; **where are you going for your ~?** où **allez-vous** passer vos vacances?

2 *cpd:* **vacation course** *cours mpl* de **vacances; vacation trip voyage** *m* de vacances.

3 *vi* (*US*) passer des (or ses *etc*) vacances.

vacationer [və'keɪʃənər] *n*, **vacationist** [və'keɪʃənɪst] *n* (*US*) vacancier *m*, -ière *f*.

vaccinate ['væksɪneɪt] *vt* vacciner (*against* contre). to **get ~d se** faire vacciner; **have you been ~d against ...?** est-ce que vous êtes vacciné contre . ..?

vaccination [ˌvæksɪ'neɪʃən] n vaccination *f* (*against* contre).

smallpox ~ vaccination contre la variole; **to have** a ~ against se faire vacciné contre

vaccine ['væksi:n] *n* vaccin m. polio ~ vaccin **contre** la polio; -- damaged victime **d'encéphalo-myélite** vaccinale.

vacillate ['væsɪleɪt] *vi* hésiter (*between* entre). she sd **so** long **over** accepting that ... elle s'est demandé si longtemps si **elle allait** accepter ou non que

vacillating ['væsɪleɪtɪŋ] 1 *adj* irrésolu, indécis, qui hésite. 2 *n* vacillation *f*, irrésolution *f*, **indécision** *f*.

vacillation [ˌvæsɪ'leɪʃən] *n* **indécision** *f*.

vacuity [væ'kju:ɪtɪ] n **vacuité** *f*. (*silly remarks*) **vacuities** niaiseries *fpl*, remarques *fpl* stupides.

vacuous ['vækjʊəs] *adj face, eyes,* store vide, sans expression; *remark* **bête, vide** de sens: *life* vide de sens.

vacuum ['vækjʊm] 1 n (a) (*pl* **~s** or (*fml*) **vacua**: *Phys*) **vacuum** *m*; *V* **nature**.

(b) (*gen*) vide *m*. **their departure left a ~** leur départ a laissé un (grand) vide; a **cultural ~** un vide culturel.

(c) (*: ~ *cleaner*) **aspirateur** m. **to** give sth a ~ = to ~ sth: *V3*,

2 *cpd brake, pump, tube à* vide. (US) vacuum **bottle** = vacuum flask: vacuum **cleaner** aspirateur *m*; (Med) vacuum extraction (*abortion*) I.V.G. *f* par aspiration; (*birth*) **naissance** *f* **par** ventouse; (*Brit*) **vacuum** flask **bouteille** *f* thermos ®, thermos *m or f inv*; **vacuum-packed** emballé **sous** vide.

3 *vt* (*also* **~-clean**) *carpet* passer à l'aspirateur; *room* passer l'aspirateur dans.

vade mecum ['vɑ:dɪ'meɪkʊm] *n* vade-mecum *m inv*.

vagabond ['vægəbɒnd] 1 n vagabond(e) *m(f)*; (*tramp*) chemineau *m*, clochard(e) *m(f)*. 2 *adj life* errant, de vagabondage; *thoughts* vagabond; *habits irréguliers*.

vagary ['veɪgərɪ] n caprice *m*

vagi ['veɪdʒaɪ] *npl of* **vagus**.

vagina [və'dʒaɪnə] *n* vagin m.

vaginal [və'dʒaɪnəl] *adj* (*gen*) *infection etc* **vaginal**. ~ discharge pertes blanches; **~ smear** frottis *m* vaginal

vagrancy ['veɪgrənsɪ] n (*also Jur*) vagabondage *m*.

vagrant ['veɪgrənt] **1** n vagabond(e) *m(f)*; (*tramp*) clochard(e) *m(f)*, mendiant(e) *m(f)*, chemineau *m*; (*Jur*) **vagabond(e)**. 2 *adj* vagabond., errant.

vague [veɪg] *adj (a)* (*not clear: gen*) vague; *outline, photograph flou,* imprécis; *direction. question, account* vague, imprécis; sensation, *feeling* **vague**, confus., **imprécis**; *memory, impression flou., confus.* **there's** a **~ resemblance** il y a une vague ressemblance; **her reply was ~** sa réponse manquait de clarté or de précision; **I haven't the vaguest idea** (**about** it) je *n'en ai* pas la moindre idée; **I** had a ~ idea or feeling she **would** corne je pensais vaguement or j'avais comme une idée* qu'elle viendrait; **he was ~ about** the time of his **arrival** (*didn't say exactly*) **il** n'a pas (bien) précisé l'heure de *son arrivée;* (*didn't know exactly*) *il* n'était pas **sûr** de l'heure à laquelle **il** arriverait; I'm still **very ~ about all** this je **n'ai** pas **encore compris** tout ça; **I'm still very ~ about** how it happened je ne sais pas encore exactement comment ça s'est passé; **I'm very ~ about Greek politics** je ne m'y connais pas très bien en politique grecque.

(b) (*absent-minded*) *person distrait.* **he's always** rather ~ il est toujours distrait or dans la lune; she's getting **rather ~ these** days elle ne s'y retrouve plus très bien or elle perd **un** peu la **tête** maintenant; **to look ~** avoir l'air vague *or* distrait: **to have** a ~ **look** in **one's eyes** avoir l'air vague.

vaguely ['veɪglɪ] *adv (a)* (*not clearly*) *speak, remember, look, resemble* vaguement; *understand confusément, vaguement.* they're ~ similar ils se ressemblent vaguement; it's **only ~** like **yours ça ne** ressemble pas beaucoup **au** tien; it's ~ **blue** c'est bleuâtre, c'est **plutôt** bleu; there's something ~ sinister **about** him il y a quelque chose de vaguement or légèrement sinistre en lui.

(b) (*not alertly*) *smile etc d'un air* vague or distrait.

vagueness ['veɪgnɪs] *n (a) [photograph etc]* **imprécision** *f*, manque *m* de précision *or* de netteté; *[question, account, memory]* manque *m* de précision; *[feeling, sensation]* caractère *m* imprécis, vague m. **(b)** (*absent-mindedness*) **distraction** *f*. his ~ is **very annoying** c'est agaçant qu'il soit si étourdi or distrait or **tête** en l'air*.

vagus ['veɪgəs] *n, pl* vagi nerf *m* vague or **pneumogastrique**.

vain [veɪn] *adj (a)* (*useless, empty*) *attempt vain (before n), inutile; hope vain, futile; promise* vide, illusoire; *words* creux; *display, ceremony* **futile**. in **~ en vain**, vainement, inutilement; it **was all** in ~ **cela** n'a servi à rien, c'était **inutile** or en vain; she tried in **~ to open** the **door** elle a essayé en vain d'ouvrir la porte; **I** looked for him in ~, he had **already left** j'ai eu beau le chercher, il était déjà parti; **all** his (or **my** *etc*) efforts **were** in ~ c'était peine perdue; **to** take God's **name** in ~ blasphémer le nom de Dieu; *(hum)* **we've** been taking **your name** in **~!** nous venons de **parler** de vous!

(b) (*conceited*) vaniteux.

vainglorious [veɪn'glɔ:rɪəs] *adj* orgueilleux, vaniteux, **prétentieux**.

vainglory [veɪn'glɔ:rɪ] n (*U*) **orgueil** *m*, **vanité** *f*, **prétention** *f*.

vainly ['veɪnlɪ] *adv* (a) (*to no effect*) en vain, vainement, inutilement. **(b)** (*conceitedly*) vaniteusement, avec vanité.

valance ['væləns] *n* (round *bed frame*) tour *m* or frange *f* de lit; (round *bed canopy*) lambrequin m.

vale [veɪl] *n* (*liter*) **val** *m* (*liter*), **vallée** *f*. (*fig*) this ~ of **tears** cette **vallée** de larmes.

valediction [ˌvælɪ'dɪkʃən] *n* (a) (*farewell*) adieu(x) *m(pl)*. **(b)** (**US** *Scol*) discours *m* d'adieu.

valedictorian [ˌvælɪdɪk'tɔ:rɪən] n (US *Scol*) major *m* de la promotion (*qui prononce le discours d'adieu*).

valedictory [ˌvælɪ'dɪktərɪ] 1 *adj* d'adieu. 2 *n* (US *Scol*) discours *m* d'adieu.

valence ['veɪlənsɪ] *n* (a) (*esp US*) = **valency**. (b) (*Bio*) atomicité *f*.

Valencia [bə'lenθjə] *n* Valence (en *Espagne*).

valency ['veɪlənsɪ] *n* (*Chem*) valence *f*.

valentine ['væləntaɪn] *n* (a) **V~** Valentin(e) *m(f)*; St **V~'s** Day la Saint-Valentin. **(b)** (*also* **~ card**) carte *f* de la Saint-Valentin (*envoyée comme gage d'amour*). **will you be my ~?** ≃ c'est toi que *j'aime (écrit sur une carte).*

valerian [və'lɪərɪən] *n* valériane *f*.

valet ['vælɪt] 1 *n (a)* (*person: in hotel or household*) valet *m* de chambre. **(b)** (*rack for clothes*) *valet m*. 2 ['vælɪt] *vt man* servir comme valet de **chambre**; *clothes* entretenir, **dry cleaner** with **~ing** service pressing *m*.

valetudinarian [ˌvælɪˌtju:dɪ'nɛərɪən] *adj, n* valétudinaire (*mf*).

Valhalla [væl'hælə] *n* Walhalla *m*.

valiant ['væljənt] *adj action* courageux, brave. **our ~ soldiers** nos vaillants or valeureux soldats (*liter*); he made a ~ effort **to save** the **child** il a tenté avec courage de sauver **l'enfant**; he made a ~ effort to **smile** il a fait un gros effort pour sourire.

valiantly ['væljəntlɪ] *adv* **vaillamment**, courageusement

valid ['vælɪd] *adj (a)* (*Jur etc*) *claim, contract, document* valide, valable. ❑ **~ passport** for **all countries** passeport valable pour tous pays; **~ passport** passeport valable **or valide** or en **règle**; **ticket ~** for **one week** billet **bon** *or* valable or **valide** pour une semaine; no longer ~ *ticket, document* périmé.

(b) excuse valable; *argument, reasoning* solide, valable, bien fondé.

validate ['vælɪdeɪt] *vt claim, document* valider: *theory, argument* prouver la justesse de. this **will ~ all** he **says** cela va prouver la justesse de ce qu'il affirme.

validation [ˌvælɪ'deɪʃən] *n [claim etc]* **validation** *f*.

validity [və'lɪdɪtɪ] *n [document, claim]* validité *f*; *[argument]* justesse *f*.

valise [və'li:z] *n* sac *m* de voyage; (*Mil*) sac (de soldat).

Valium ['vælɪəm] *n* ® valium *m* ®.

Val kyrie ['vælkɪrɪ] *n* Walkyrie *f or* Valkyrie *f*.

valley ['vælɪ] *n* vallée *f*, val *m* (*liter*); (*small, narrow*) vallon m. the **Seine/Rhône** *etc* **~** la vallée de la Seine du Rhône *etc*; the Loire **~** la vallée de la Loire; (*between* Orléans *and Tours*) le Val de Loire; *V* **lily**.

valor ['vælər] *n* (*US*) = **valour**.

valorous ['vælərəs] *adj* (*liter*) *valeureux* (*liter*), vaillant (*liter*).

valour, (*US*) **valor** ['vælər] *n* (*liter*) courage *m*, **bravoure** *f*, **valeur** *f*.

valuable ['væljʊəbl] 1 *adj jewel, painting* de (grande) valeur, de grand prix; *help, advice, team member, time* précieux.

2n: **~s** objets *mpl* **de valeur**; **all her ~s were stolen** on lui a volé tous les objets de valeur or tout ce qui avait de la valeur.

valuation [ˌvæljʊ'eɪʃən] *n (a) [house, property, painting etc]* **expertise** *f*, **évaluation** *f*; estimation *f*; (*value decided upon*) appréciation *f*, évaluation, **estimation**. to **have** a ~ **done** faire expertiser or **évaluer** qch; what is the ~? à combien l'appréciation s'élève-t-elle?, à combien est-ce estimé or évalué?

(b) *[person, sb's character, work etc]* **appréciation** *f*. to take sb at his **own** ~ prendre qn pour celui qu'il croit **être**.

valuator ['væljʊeɪtər] *n* expert *m* (en estimations de biens mobiliers).

value ['væljʊ:] 1 *n (a)* (*gen*) **valeur** *f*; (*usefulness, worth*) *valeur,* **utilité** *f*. her **education** has baen of no ~ to her son éducation ne lui a rien valu or ne lui a servi à rien; **to set great** ~ on sth attacher or accorder **une** grande valeur **à** qch.

(b) (*worth in money*) valeur *f*. **to gain (in)** ~ prendre de la valeur; **to lose** (in) ~ se déprécier; **increase** in ~ hausse *f or* augmentation *f* de valeur, appréciation *f*; **loss** of ~ perte *f or* **diminution** *f* de valeur, **dépréciation** *f*; **he** paid the ~ of the **cup he broke** il a remboursé (le prix de) la tasse qu'il a cassée; of **little ~ de peu de valeur**; of no ~ sans **valeur**; **to** beof great ~ **valoir cher**; it's good ~ (for **money**) on en a pour son argent, le rapport qualité-prix est bon (*esp Comm*); **to** *gat* good ~ for **money** en avoir pour son argent; the large **packet** is the best ~ le grand paquet est le plus avantageux; **to** put a ~ of **£20** on sth évaluer or estimer qch à 20 livres; **to** put a ~ on sth évaluer **qch**; to set a **low** ~ on sth attacher peu de valeur à qch; to put **too high/too low** a ~ on sth **surestimer/sous-estimer** qch; **goods to** the ~ of **£100** marchandises d'une valeur de 100 livres; chaque **to** the ~ of **£100** chèque au montant de 100 *livres; V* **street**.

(c) (*moral worth*) *[esp person]* **valeur** *f*, mérite *m*. **to** appreciate sb at his **proper** ~ estimer or apprécier qn à sa juste valeur.

(d) (*moral standards*) **~s** valeurs *fpl*; *V* **Victorian**.

(e) (*Math, Mus, Painting, Phon*) valeur *f*.

2 *cpd*: (*Bric*) value added tax (*abbr* **V.A.T.**) taxe *f sur* la valeur ajoutée (*abbr* T.V.A.); (*fig*) **value judgment** jugement *m* de valeur.

3 *vt (a)* (*estimate worth of*) *house, jewels, painting évaluer, es*timer (*at* **à**), expertiser. the **house was ~d** at **£80,000** la maison a été estimée or évaluée à 80,000 livres; ha had it **~d** il l'a fait **expertiser**.

(b) (*appreciate etc*) *friendship* apprécier; *comforts* apprécier, faire grand *cas* de; *liberty, independence* tenir à. if **you ~ your** life **si vous tenez à la vie**; **I greatly ~ all you have done** je vous suis très reconnaissant de or **pour** tout ce **que vous** avez. fait: **we ~ your** opinion votre avis **nous** importe beaucoup; **he** is **someone we all ~** nous l'apprécions tous beaucoup.

valued ['væljʊ:d] *adj friend* précieux; *colleague estimé.*

valueless ['væljʊlɪs] *adj* **sans** valeur.

valuer ['væljʊər] n expert *m* (en estimations de biens mobiliers).

valve [vælv] *n* (*Anat*) valvule *f*; (*Bot, Zool*) **valve** *f*; (*Tech*) *[machine/* **soupape** *f, valve; [air chamber, tyre]* valve; (*Electronics, Rad*) lampe *f*; *[musical instrument]* piston m. **inlet/outlet ~** soupape d'admission d'échappement: **exhaust ~** clapet *m* d'échappement:

(Mus) ~ **horn/trombone** cor/trombone à pistons; *V* **safety, suction** *etc.*

valvular ['vælvjʊlər] *adj* valvulaire.

vamoose‡ [və'mu:s] *vi* **filer***, décamper*. ~! fiche le camp!*

vamp' [væmp] 1 *n (woman)* **vamp** *f.* 2 *vt* vamper*. 3 *vi jouer* la femme fatale.

vamp' [væmp] 1 *vt (repair)* rafistoler; *(Mus)* improviser. 2 *vi (Mus)* improviser des accompagnements. 3 n *[shoe]* devant m.

vampire ['væmpaɪər] n *(lit,fig)* vampire *m.* ~ **bat** vampire *(chauve-souris).*

van' [væn] 1 *n (a) (Au») (Brit: smallish)* **camionnette** *f*, fourgonnette *f*; *(Brit, US: large)* camion *m*, fourgon *m*; *V* **removal** *etc.* **(b)** *(Brit Rail)* fourgon *m*; *V* **guard, luggage** *etc.* *(c)* *(*: abbr of* **caravan**) caravane *f*; *(gipsy's)* roulotte *f.* **2** *cpd:* **van-boy, van-man** livreur *m*; **van-driver chauffeur** m de camion; *(US)* van pool pool *m* de transport *(grâce auquel plusieurs personnes se servent d'une même camionnette pour se rendre à leur travail).*

van² [væn] *n abbr of* **vanguard.**

van' [væn] *n (Tennis: abbr of* **advantage 1 b) ~ in/out** avantage m dedans/dehors.

vanadium [və'neɪdɪəm] n vanadium m.

Vancouver [væn'ku:vər] n Vancouver. ~ **Island (ile** *f* de) *Vancouver.*

vandal ['vændəl] *n* **vandale** *mf.* *(Hist)* *V*~ Vandale *mf.*

vandalism ['vændəlɪzəm] n vandalisme *m.*

vandalistic [,vændə'lɪstɪk] *adj* destructeur *(f* -trice), de vandale.

vandalize ['vændəlaɪz] *vt painting, building, phone box saccager.*

vane [veɪn] *n [windmill]* aile *f*; *[propeller]* pale *f*; *[turbine]* aube *f*; *[quadrant etc]* pinnule *f*, lumière *f*; *[feather]* barbe *f*; *(also* **weather** ~*)* girouette *f.*

vanguard ['vængɑ:d] n (a) *(Mil, Naut)* avant-garde *f.* **in the ~ (of)** en tête (de). **(b)** *(fig)* avant-garde *f.* in **the ~ of progress** à l'avant-garde or à la pointe du progrès.

vanille [və'nɪlə] 1 *n* vanille *f.* 2 *cpd cream, ice à* la vanille. **vanilla pod** gousse *f* de vanille; **vanilla sugar** sucre vanillé.

vanillin [væ'nɪlɪn] *n* vanilline *f.*

vanish ['vænɪʃ] 1 *vi (gen)* disparaître *(from* de); *[obstacles, fears]* **disparaitre**, se dissiper. **to ~ into thin air** se volatiliser, **disparaitre** sans laisser de **traces; he/it had ~ed from sight** il cela avait disparu, il/cela était introuvable; **he/it has ~ed from the face of the earth** il/cela a **disparu** sans laisser de traces; **he ~ed into the distance** il s'est évanoui dans le lointain; **he said goodbye and ~ed into the house** il a dit au revoir et il est rentré précipitamment dans la maison; **I've got to ~!*** il faut que je file!* *or* que je m'éclipse!*

2 *cpd:* **vanishing cream** crème *f* de jour; **vanishing point** point *m* de fuite; **vanishing trick** *[conjuror]* tour m de **passe-passe;** *(fig)* **to do a vanishing trick** or **act*** s'éclipser*.

vanished ['vænɪʃt] *adj empire, custom etc* disparu.

vanity ['vænɪtɪ] 1 *n (U)* (a) *(conceit)* vanité *f.* **I may say without ~** je peux dire sans (vouloir) me vanter.

(b) *(worthlessness)* vanité *f*, futilité *f.* **all is ~** tout est vanité.

2 **cpd: vanity bag** sac *m* (de soirée): **vanity box, vanity case** mallette *f* pour affaires de toilette, vanity-case *m*; *(in car etc)* **vanity mirror** miroir *m* de courtoisie; *(Publishing)* **vanity press** maison *f* d'édition *à* compte d'auteur; (in *bathroom*) **vanity unit** élément m de salle de bains à lavabo encastré.

vanquish ['væŋkwɪʃ] ut vaincre.

vanquisher ['væŋkwɪʃər] *n* vainqueur m.

vantage ['vɑ:ntɪdʒ] 1 *n* (a) avantage m, supériorité *f.* (b) *(Tennis)* avantage *m.* ~ **Miss Wade** avantage Mademoiselle Wade; *V also van'.* 2 *cpd: (Mil)* **vantage ground** position stratégique or avantageuse; *(fig)* **vantage point** position avantageuse, bonne place.

vapid ['væpɪd] *adj remark, conversation* fade, sans intérêt, insipide; *style* plat.

vapidity [væ'pɪdɪtɪ] *n [conversation]* insipidité *f*; *[style]* platitude *f.*

vapor ['veɪpər] n *(US)* = **vapour.**

vaporization [,veɪpəraɪ'zeɪʃən] *n* vaporisation *f.*

vaporize ['veɪpəraɪz] 1 *vt* vaporiser. 2 *vi se* vaporiser.

vaporizer ['veɪpəraɪzər] *n (gen, Chem)* vaporisateur *m*, vaporiseur *m*; *(Med: for inhalation)* inhalateur *m*: *(for perfume)* atomiseur *m.*

vaporous ['veɪpərəs] *adj* vaporeux.

vapour, *(US)* **vapor** ['veɪpər] *1* n (a) *(Phys: also mist etc)* vapeur *f*; (on *glass*) buée *f.* (b) **to have the ~s**‡ avoir des vapeurs+. 2 *cpd:* **vapour bath** bain *m* de vapeur: *(Aviat)* **vapour trail** trainée *f* de condensation. 3 *vi (US*‡: *boast)* fanfaronner.

variability [,veərɪə'bɪlɪtɪ] *n* variabilité *f.*

variable ['veərɪəbl] 1 *adj (gen)* variable; *weather* variable, incertain, changeant; *mood* changeant; *work* de qualité inégale. 2 n *(gen)* variable *f.* 3 *cpd:* **variable pitch propeller** hélice *f* à pas variable; *(Comput)* **variable type** type m de variable.

variance ['veərɪəns] n (a) désaccord *m*, différend *m. [people]* **to be at ~** être en désaccord; **to be at ~ with sb about sth** avoir un différend avec qn sur qch; **this is at ~ with what he said earlier** ceci ne s'accorde pas avec or ceci contredit ce qu'il a dit auparavant

(b) *(Math)* variance *f.*

(c) *(Jur)* différence *f*, divergence *f.* **there is a ~ between the two** statements les deux dépositions ne s'accordent pas or ne concordent pas.

variant ['veərɪənt] 1 *n (gen, Ling etc)* variante *f.* 2 *adj (a) (alternative)* différent. ~ **reading** variante *f.* (b) *(Ling)* variant. (c) *(diverse)* différent, divers, varié.

variation [,veərɪ'eɪʃən] *n (gen, Bio, Chem, Met, Mus, Phys)* variation *f*; *(in opinions, views)* fluctuation(s) *f(pl)*, changements *mpl.*

varicoloured, (US) **varicolored** ['værɪ'kʌləd] *adj* multicolore, bigarré; *(fig)* divers

varicose ['værɪkəʊs] *adj ulcer* variqueux. ~ **veins** *varicesfpl.*

varied ['veərɪd] *adj* varié. divers.

variegated ['veərɪgeɪtɪd] *adj* bigarré, diapré *(liter); (Bot)* panaché.

variegation [,veərɪ'geɪʃən] n bigarrure *f*, diaprure *f (liter).*

variety [və'raɪətɪ] 1 *n* (a) *(diversity)* variété *f (in* dans), diversité. **children like ~** les enfants aiment la variété or ce qui est varié; **if lacks ~** ça n'est pas **assez** varié; **they have increased in number and ~** ils sont devenus plus nombreux et plus variés; *(Prou)* ~ is **tha spice of life** il faut de tout pour faire un monde.

(b) a **wide** or great or **large ~ of...** un grand nombre de...; **dolphins produce** a ~ **of noises** les dauphins émettent différents bruits *or* un certain nombre de bruits; **for a ~ of reasons** pour diverses raisons; **it offers a ~ of careers** cela offre un grand choix de carrières.

(c) *(Biot subdivision)* **variété f. new plant** ~ obtention for nouveauté *f* végétale.

(d) *(type, kind)* **type** *m*, **espèce** *f.* **many varieties of socialist(s)** de nombreux types (différents) de socialistes, de nombreuses espèces (différentes) de socialistes; **books of the paperback ~** des livres du genre livre de poche.

(e) *(U: Theat)* varié& *fpl.*

2 *cpd:* *(Theat)* *actor, artiste etc* de variétés, de music-hall. (US *Culin*) **variety meats** abats *mpl (de boucherie);* **variety show** *(Theat)* spectacle m de variétés or de music-hall: *(Rad, TV)* émission *f* de variétés; **(US) variety store** = prisunic *m*; **variety theatre** (théâtre *m* de) variétés *fpl*; *(Brit)* **variety turn** numéro m (de variétés or de music-hall).

variola [və'raɪələ] *n* variole *f*, petite vérole.

various ['veərɪəs] *adj (different)* divers, différent; *(several)* divers *(before n)*, plusieurs. **the ~ meanings of a word** les divers sens d'un mot; **at ~ times** *(different)* en diverses occasions: *(several) à* plusieurs reprises; ~ **people have told** me plusieurs or diverses personnes m'ont dit

variously ['veərɪəslɪ] *adv (in various ways)* diversement, de différentes *or* diverses façons; *(at different times) à* différents moments. **I've heard it ~ suggested that...** j'ai entendu dire de sources diverses que...

varmint*† ['vɑ:mɪnt] *n* polisson(ne) *m(f)*, vaurien(ne) *m(f).*

varnish ['vɑ:nɪʃ] 1 *n (lit, fig)* vernis *m*; (on *pottery*) vernis, émail *m*; *V* **nail,** spirit. 2 *vt furniture, painting* vernir; *pottery* vernisser. ta ~ **one's nails** se vernir les ongles; *(fig)* **to ~ the truth** maquiller la vérité.

varnishing ['vɑ:nɪʃɪŋ] *n* vernissage *m. (Art)* ~ **day** (le jour du) *vernissage.*

varsity ['vɑ:sɪtɪ] 1 *n (a) (Brit Univ*)* fac* *f.* **(b)** *(US Univ: Sport)* équipef de première catégorie *(représentant un établissement d'enseignement).* 2 *cpd:* **varsity** match match *m* (entre les universités d'Oxford et de Cambridge): (US) **varsity sports** sports *mpl* pratiqués entre équipes de différents établissements.

vary ['veərɪ] 1 *vi* **varier**, changer, se modifier. **to ~ with the weather** changer selon le temps; **to ~ from sth** différer de qch; **opinions ~ on this point** les opinions varient sur ce point. **2** *vt programme, menu varier; temperature* faire *varier,* (*directly*) *varier.*

varying ['veərɪɪŋ] *adj* qui varie, variable. **with ~ degrees of success** avec plus ou moins de succès.

vascular ['væskjʊlər] *adj* vasculaire.

vase [vɑ:z] *n* **vase m. flower ~ vase** à fleurs.

vasectomy [væ'sektəmɪ] *n* vasectomie *f.* **to have a ~** avoir une vasectomie.

vaseline ['væsɪli:n] ® **1** *n* vaseline *f.* 2 **ut** enduire de vaseline.

vasoconstrictor [,veɪzəʊkən'strɪktər] *n* vaso-constricteur m.

vasodilator [,veɪzəʊdaɪ'leɪtər] *n* vaso-dilatateur *m.*

vasomotor [,veɪzəʊ'məʊtər] *adj* vaso-moteur *(f* -trice).

vassal ['væsəl] *adj, n (Hist, fig) vassal (m).*

vassalage ['væsəlɪdʒ] *n* vassalité *f*, vasselage *m.*

vast [vɑ:st] *adj (gen)* vaste *(usu before n); area, size* vaste, immense; *quantity, reserve* vaste, énorme. a ~ **amount** of énormément **de;** ~ **knowledge** de vastes connaissances; ta a ~ **extent** dans une très large or grande mesure; a ~ **success** un succès énorme; ~ **sums (of money)** des sommes folles; at ~ **expense** à grands frais.

vastly ['vɑ:stlɪ] *adv grateful, amused* infiniment; *rich* extrêmement, immensément. **he was ~ mistaken** il se trompait du tout au tout: ~ **improved** infiniment **meilleur.**

vastness ['vɑ:stnɪs] *n* immensité *f.*

VAT [vi:eɪ'ti:, væt] *n (Brit) (abbr of* **value added tax)** T.V.A. *f.*

vat [væt] *n* cuve *f*, bac *m.*

Vatican ['vætɪkən] 1 *n* Vatican m. 2 *cpd policy etc* du Vatican. **Vatican City** la Cité du Vatican; **the Vatican Council** le Concile du Vatican.

vaudeville ['vəʊdəvɪl] *(esp US)* 1 *n* spectacle m de variétés or de music-hall. 2 *cpd show, singer* de variétés, de music-hall.

vaudevillian [,vəʊdə'vɪlɪən] *(US)* 1 *n (writer)* auteur *m* de variétés; *(performer)* acteur *m*, -trice *f* de variétés. 2 *adj* de variétés.

vaudevillist ['vəʊdəvɪlɪst] *n (US)* = **vaudevillian.**

vault[1] [vɔ:lt] *n (a) (Archit)* voûte *f. (liter)* the ~ of **heaven** la voûte céleste.

(b) *(Anat)* voûte *f.* **cranial** ~ voûte cranienne.

(c) (cellar) cave f.

(d) *(in bank) (strongroom)* chambre forte; *(safe deposit box room)* salle *f* des coffres. **it's lying in the ~s of the bank** c'est dans les coffres de la banque.

(e) *(burial chamber) caveau* **m. buried in the family** ~ inhumé dans le caveau de famille.

vault[2] [vɔ:lt] 1 *vi (gen)* sauter; *(Sport)* sauter (à la perche). **to ~ over sth** sauter qch (d'un bond): *V* **pole'.** 2 *vt (gen)* **sauter** d'un bond: *(Sport)* franchir. 3 *n* saut *m.*

vaulted ['vɔ:ltɪd] *adj* (*Archit*) voûté, *en* voûte.
vaulting[1] ['vɔ:ltɪŋ] n (*Archit*) voûte(s) *f(pl).*
vaulting[2] ['vɔ:ltɪŋ] n (Spart) exercice m or pratiquefdu saut. ~ **horse** cheval m d'arçons.
vaunt [vɔ:nt] (*liter*) *vt* (*boast about*) vanter; (*praise*) vanter, faire l'éloge de. **much ~ed** tant vanté, dont on (or il *etc*) fait tant l'éloge.
V.C. ['vi:'si:] *n (a)* (*Brit*) *abbr* **of Victoria Cross;** *V* **Victoria. (b)** (*Univ*) *abbr of* **vice-chancellor;** *V* **vice.** *(c) (VS: in Vietnam) abbr of* **Vietcong.**
V.C.R. ['vi:si:'ɑ:r] *n abbr of* **video cassette recorder; Vvideo.**
VD ['vi:'di:] *n* (*Med*) *abbr of* **venereal disease;** *V* **venereal.**
VDU ['vi:di:'ju:] *n* (*Comput: abbr of* **visual display unit**) console *f* (de visualisation).
veal [vi:l] **n veau** *m* (*Culin*). ~ **cutlet** escalope *f* de veau; **Vfillet.**
vector ['vektər] **1** *n* **(a)** (*Bio, Math*) **vecteur** *m.* **(b)** (*Aviat*) direction *f.* **2** *cpd* (Math) vectoriel. 3 *vt* (*Aviat*) radioguider.
vectorial [vek'tɔ:rɪəl] *adj* vectoriel.
veep‡ [vi:p] **n** (*US: from* **VP**) **= vice-president;** *V* **vice-.**
veer [vɪər] **1** *vi* **(a)** *[wind]* (*changed direction*) tourner (*to the north* vers le nord, *au* nord), changer de direction; *[ship]* virer (de bord); [car, *road]* virer. **the car ~ed off the road** la voiture a quitté la route.
(b) (*change etc*) changer. **he ~ed round to my point of view** changeant d'opinion il s'est rallié à mon point de vue; **he ~ed off** *or* **away from his subject** il s'est éloigné de **son sujet; her feelings for him ~ed between tenderness and love** les sentiments qu'elle lui portait oscillaient entre la tendresse et l'amour.
2 *ut* **(a)** (*Naut*) *cable* filer.
(b) *ship, car* faire virer.
veg* [vedʒ] *n* (*abbr of* **vegetables**) légumes *mpl.*
vegan ['vi:gən] n, *adj* végétalien(ne) *m(f).*
veganism ['vi:gənɪzəm] **n végétalisme** *m*
vegetable ['vedʒtəbl] **1 n (a)** légume *m.* **early ~s** primeurs *fpl.*
(b) (*generic term: plant*) végétal *m*, plante *f.*
(c) (*fig: brain-damaged etc person*) épave *f.* **he's just** a ~* ce n'est plus qu'une épave, il n'a plus l'usage de ses facultés.
2 *cpd oil, matter* **végétal. vegetable dish** plat m à légumes, légumier *m*; **vegetable garden (jardin)** potager *m*; **vegetable kingdom** règne végétal; **vegetable knife** couteau m à éplucher; (*esp Brit*) **vegetable marrow** courge *f*; **vegetable patch** carré *m* de légumes; **vegetable salad** salade for macédoine f de légumes; **vegetable slicer** coupe-légumes *m inv*; **vegetable soup soupe** *f* aux or de légumes.
vegetarian [,vedʒɪ'teərɪən] *adj*, n végétarien(ne) *m(f).*
vegetarianism [,vedʒɪ'teərɪənɪzəm] n végétarisme *m.*
vegetate ['vedʒɪteɪt] vi végéter, moisir'.
vegetation [,vedʒɪ'teɪʃən] n (*U*) végétation *f.*
vegetative ['vedʒɪtətɪv] adj (*Bio, fig*) végétatif.
veggies* ['vedʒɪz] *npl* (*abbr of* **vegetables**) légumes *mpl.*
vehemence ['vi:məns] n *[feelings]* ardeur *f*, intensité *f*, véhémence *f*; *[actions]* violence *f*, fougue *f*, véhémence.
vehement ['vi:mənt] *adj feelings, speech* ardent, passionné. véhément; *attack* violent, impétueux
vehemently ['vi:məntlɪ] *adv speak* avec passion, avec véhémence; *attack* avec violence.
vehicle ['vi:ɪkl] *n (a)* (*Aut, Rail etc*) *véhicule m*; (*very large*) engin *m.* **'closed to ~s'** 'interdit à la circulation'; *V* **commercial. (b)** (*Chem, Art, Pharm etc; also fig*) *véhicule m.* **a ~ of or for communication un** véhicule de la communication.
vehicular [vɪ'hɪkjʊlər] *adj* de **véhicules.** de voitures. ~ **traffic** circulation *f.*
veil [veɪl] **1 n** (*gen*) **voile** *m*; (**on** *hat*) voilette *f*; (*fig*) **voile.** (*Rel*) *to* **take the ~** prendre le voile; (*fig liter*) **beyond the ~** dans l'au-delà; **to wear a ~** être voilé; (*fig*) **to draw/throw a ~ over** mettre/jeter **un voile sur; under the ~ of sous** le voile de; **~ of mist voile** de brume.
2 *vt voiler, couvrir d'un voile;* (*fig*) *truth, facts voiler; feelings voiler,* dissimuler. **the clouds ~ed the moon** les nuages voilaient la lune.
veiled [veɪld] *adj person, hint, reference voilé; meaning, warning, threat voilé,* caché.
veiling ['veɪlɪŋ] *n* (*on hat etc*) voilage *m*; (*fig*) *[truth, facts]* dissimulation *f.*
vein [veɪn] **n (a)** (**in** *body, insect wing*) veine *f*; (*in leaf*) nervure *f.* **(suicide), to open a ~ s'ouvrir** les veines: **he has French blood in his ~s** il a du sang français dans les veines; Vvaricose.
(b) (*in stone etc: gen*) veine *f*; (*of ore etc*) filon *m*, *veine.* (*fig*) **there's a ~ of truth in what he says** il y a un fond de vérité dans ce qu'il dit: (*fig*) **there's a ~ of commonsense/dishonesty** *etc* **in the family** il y a un fond de bon sens/de malhonnêteté *etc* que l'on retrouve chez tous les membres de la famille.
(c) (*style etc*) style *m*; (*mood*) esprit *m*, humeur *f*, disposition *f.* **in a humorous/revolutionary** *etc* ~ dans un esprit humoristique révolutionnaire *etc*; **in the same ~, in a similar ~** dans le même esprit; in **a realistic ~** dans un style réaliste.
veined [veɪnd] *adj hand, marble* veiné: *stone* marbré; *leaf nervuré.*
veinule ['veɪnju:l] *n* veinule *f.*
velar ['vi:lər] *adj* vélaire.
Velcro ['velkrəʊ] *n* ® velcro m ®.
veld(t) [velt] *n* veld(t) m.
vellum ['veləm] **1** *n* vélin *m.* 2 *cpd binding* de vélin. **vellum paper** papier m vélin.
velocipede† [və'lɒsɪpi:d] n vélocipède† m.
velocity [vɪ'lɒsɪtɪ] n vélocité *f*, vitesse *f.*
velour(s) [və'lʊər] *n* (*for clothes*) velours m rasé; (*for upholstery*) velours épais.
velum ['vi:ləm] *n* (*Anat*) *voile m* du palais.
velvet ['velvɪt] **1** *n* velours *m.* (*fig*) to be on ~* jouer sur le or du velours*; *V* **black, iron.** 2 *cpd dress* de velours. (*fig*) **with a velvet** tread à pas de velours, à pas feutrés.
velveteen [,velvɪ'ti:n] n velvet *m.*
velvety ['velvɪtɪ] *adj surface, texture, material* velouteux, velouté; sauce, *voice* velouté.
vena cava ['vi:nə'keɪvə] *n, pl* **venae cavae** ['vi:ni:'keɪvi:] veine *f* cave.
venal ['vi:nl] *adj* **vénal.**
venality [vi:'nælɪtɪ] *n* vénalité *f.*
vend [vend] *vt* (*Jur*) vendre
vendee [ven'di:] *n* (*Jur*) acquéreur *m.*
vendetta [ven'detə] *n* vendetta *f.*
vending ['vendɪŋ] *n* vente *f.* ~ **machine** distributeur *m* automatique.
vendor ['vendər] *n* (a] (gen) marchand(e) *m(f).* **ice-cream** *etc* ~ marchand(e) de glaces; *V* **news, street. (b)** (*machine*) distributeur *m* automatique. (c) ['vendɔ:r] (*Jur*) vendeur m.
veneer [və'nɪər] *1 n* placage m; (*fig*) apparence *f*, vernis *m.* **with or under** a ~ **of** sous un vernis de. 2 *vt* plaquer.
venerable ['venərəbl] *adj* vénérable.
venerate ['venəreɪt] *vt* vénérer.
veneration [,venə'reɪʃən] *n* vénération *f.*
venereal [vɪ'nɪərɪəl] *adj* vénérien. ~ **disease** (*abbr* **V.D.**) maladie vénérienne.
venereology [vɪ,nɪərɪ'ɒlədʒɪ] *n* vénér(é)ologie *f.*
venery ['venərɪ] *n (a)* (*liter: hunting*) vénerie *f.* **(b)** (††; *debauchery*) débauche *f.*
Venetia [vɪ'ni:ʃə] *n* Vénétief (*Hist*).
Venetian [vɪ'ni:ʃən] **1** adj vénitien, de Venise. ~ glass cristal m de Venise; ~ **blind** store vénitien. 2 *n* Vénitien(ne) *m(f).*
Veneto ['veneto] *n* Vénétie *f* (*moderne*).
Venezuela [,venezweɪlə] *n* Venezuela *m.*
Venezuelan [,venezweɪlən] **1** *adj* vénézuélien. 2 *n* Vénézuélien(ne) *m(f).*
vengeance ['venʤəns] *n* vengeance *f.* **to take ~ (up)on se venger** de *or* sur; **to take ~ for** tirer **vengeance** de; (*fig*) **with a ~ pour** de bon*.
vengeful ['venʤfʊl] *adj* vindicatif.
venial ['vi:nɪəl] *adj* (*also Rel*) véniel.
veniality [,vi:nɪ'ælɪtɪ] n caractère véniel.
Venice ['venɪs] *n Venise.*
venire [və'naɪrɪ:] (US *Jur*) **1** *n* liste *f* des jurés assignés. 2 *cpd*: **venireman** juré *m* nommé par assignation.
venison ['venɪsən] *n* venaison *f.*
venom ['venəm] *n* (*lit, fig*) venin *m.*
venomous ['venəməs] adj (*lit, fig*) venimeux. (*fig*) ~ *tongue* langue *f* de vipère.
venomously ['venəməslɪ] *adv* d'une manière venimeuse, haineusement.
venous ['vi:nəs] *adj* (*Anat, Bot*) *veineux.*
vent [vent] **1** *n* (*for gas, liquid*) (*hole*) orifice *m*; (*pipe*) conduit *m*; (in *chimney*) tuyau *m*; *[volcano]* cheminée *f*; (*in barrel*) trou *m*; (*in coat*) fente *f.* (*fig*) **to** give ~ **to** donner or laisser libre cours à. 2 *vt barrel etc* pratiquer un trou dans; (*fig*) *one's anger etc* décharger (on sur). 3 *cpd*: (*Aut*) *vent* **glass** déflecteur *m.*
ventilate ['ventɪleɪt] *ut room, tunnel* ventiler: *blood* oxygéner: (*fig*) *question* livrer à la discussion; *grievance* étaler au grand jour.
ventilation [,ventɪ'leɪʃən] *n* ventilation *f.* ~ **shaft** conduit m d'aération or de ventilation.
ventilator ['ventɪleɪtər] *n* ventilateur m; (*Aut: also* ~ **window**) déflecteur *m.*
ventricle ['ventrɪkl] *n* ventricule m.
ventriloquism [ven'trɪləkwɪzəm] n ventriloquie *f.*
ventriloquist [ven'trɪləkwɪst] *n* ventriloque *mf.* ~**'s dummy** poupée *f* de ventriloque.
ventriloquy [ven'trɪləkwɪ] *n* ventriloquie *f.*
venture ['venʧər] **1** *n (a)* (*project*) entreprise *f*, projet *m*; (*business operation*) entreprise. **it was a risky** ~ c'était une entreprise assez risquée *or* assez hasardeuse; **the success of his first artistic/film** *etc* ~ le succès de sa première entreprise artistique/ cinématographique *etc*; **all his business ~s failed** toutes ses entreprises en matière de commerce or toutes ses tentatives commerciales ont échoué: **this is a new ~ in publishing** ceci constitue quelque chose de nouveau or un COUP d'essai en matière d'édition.
(b | (*journey etc*) voyage m **aventureux** (*to* vers), aventures *fpl.*
(c) at a ~ au hasard.
2 *cpd*: (*Econ*) **venture capital** capital-risques m.
3 *ut life* risquer, exposer; hasarder (*liter*); *fortune, opinion, reputation* risquer, hasarder; *explanation, estimate* hasarder, avancer. **when I asked him that, he ~d a guess** quand je lui ai posé la question, il a hasardé or avancé une-réponse; **to ~ to do** oser faire, se permettre de faire; **he ~d the opinion that** il a hasardé une opinion selon laquelle, il s'est permis d'observer que, **il a osé** observer que; **I ~d to write to you** je me suis permis de vous écrire (à tout hasard); **... but he did not ~ to speak** ... mais il n'a pas osé parler; (Prou) nothing ~ nothing gain qui ne risque rien n'a rien (Prou).
4 *vi* s'aventurer, se risquer. **to ~ in/out/through** *etc* se risquer à entrer sortir traverser *etc*; **to ~ out of doors** se risquer à sortir; **to ~ into town/into the forest** s'aventurer *or* se hasarder dans la ville dans la forêt; **they ~d on a programme of reforms** ils ont essayé de mettre sur pied or d'entreprendre un ensemble de réformes; **when we ~d on this** quand nous avons entrepris cela, quand nous nous sommes lancés là-dedans.
◆**venture forth** *vi* (*liter*) se risquer à sortir.
venturesome ['ventʃəsəm] *adj person* aventureux, entreprenant; *action* risqué, hasardeux.

venue ['venju:] *n* (*meeting place*) *lieu m* (de rendez-vous); (*Jur*) *lieu* du procès, juridiction *f*. **the ~ of the meeting is** la réunion aura lieu à....

Venus ['vi:nəs] *n* (*Astron, Myth*) Vénus *f*. (*Bot*) **~ fly-trap** dionée *f*.

Venusian [vɪ'nju:zɪən] *adj* vénusien.

veracious [və'reɪʃəs] adj véridique.

veracity [və'ræsɪtɪ] *n* véracité *f*.

veranda(h) [və'rændə] n véranda *f*.

verb [vɜ:b] (*Gram*) 1 *n* verbe m; *V* **auxiliary** *etc*. 2 *cpd*: **verb phrase** syntagme m verbal.

verbal ['vɜ:bəl] *1 adj (a) statement, agreement, promise, error* verbal, *oral; confession oral; translation* mot *à* mot, *littéral*. **~ memory** mémoire auditive. **(b)** (*Gram*) verbal. 2 *n* (*US* Jur*) *aveux mpl* faits oralement (*et servant de témoignage dans un procès*).

verbalize ['vɜ:bəlaɪz] *vt feelings etc* traduire en paroles, exprimer.

verbally ['vɜ:bəlɪ] *adv* verbalement, oralement.

verbatim [vɜ:'beɪtɪm] 1 adj textuel, mot pour mot. 2 *adv* textuellement, mot pour mot.

verbena [vɜ:'bi:nə] *n* (*genus*) verbénacées *fpl*; (*plant*) verveine *f*.

verbiage ['vɜ:bɪɪdʒ] n verbiage m.

verbless ['vɜ:blɪs] *adj sans* verbe.

verbose [vɜ:'bəʊs] adj **verbeux**, prolixe.

verbosely [vɜ:'bəʊslɪ] *adv* avec verbosité, verbeusement

verbosity [vɜ:'bɒsɪtɪ] *n* verbosité *f*.

verdant ['vɜ:dənt] *adj (liter)* verdoyant.

verdict ['vɜ:dɪkt] n (a) (*Jur*) verdict *m*, **~ of guilty/not guilty** verdict de culpabilité/de non-culpabilité; *V* **bring in**. **(b)** *[doctor, electors, press etc]* verdict *m*, jugement *m*, décision *f*. **to give one's ~ about** *or* **on se** prononcer sur.

verdigris ['vɜ:dɪgrɪ:s] *adj*, n vert-de-gris (*m*) *inv*.

verdure ['vɜ:djʊəʳ] *n (liter)* **verdure** *f*.

verge [vɜ:dʒ] n (a) on **the ~ of doing sur** le point de faire; on **the ~ of ruin/despair/a nervous breakdown** au bord de la **ruine/du désespoir/de** la dépression nerveuse; on **the ~ of sleep** *or* **of falling asleep sur** le point de s'endormir; on **the ~ of tsars** au bord des larmes, **sur le** point de pleurer; on **the ~ of a discovery à** la **veille d'une** découverte; **on the ~ of retirement/old age au seuil** de la **retraite/vieillesse; people living on the ~ of starvation** les gens que menace la famine, les gens qui risquent de mourir de faim.

(b) (*Brit: of road*) **bas-coté** *m*, accotement *m*, bord *m*. **the car mounted the ~** la voiture est montée sur le **bas-côté** *or* **l'accotement**; **pull over on to the ~** arrêtez-vous sur le bas-côté; (*Aut*) 'soft **~s**' 'accotement non stabilisé'.

(c) (*edge: gen*) bord *m*; (round *flowerbed*) bordure *f* en gazon; *[forest]* orée *f*.

◆**verge** *on vt fus [ideas, actions]* approcher de, côtoyer. **this verges on the ridiculous** c'est au bord du ridicule, cela frise le ridicule, ce n'est pas loin d'être ridicule; **shyness verging on hostility** une timidité qui approche de l'hostilité *or* qui côtoie l'hostilité *or* qui est presque de l'hostilité; **he's verging on bankruptcy** il est au bord de la faillite; **she is verging on fifty elle** frise la cinquantaine; **she was verging** on madness elle frôlait la folie.

verger ['vɜ:dʒəʳ] *n* (*Rel*) bedeau *m*; (*ceremonial*) huissier m à verge.

Vergil ['vɜ:dʒɪl] n Virgile m.

Vergilian [və'dʒɪlɪən] *adj* virgilien.

verifiable ['verɪfaɪəbl] adj vérifiable.

verification [,verɪfɪ'keɪʃən] n (*check*) vérification *f*, contrôle *m*; (*proof*) vérification.

verifier ['verɪfaɪəʳ] *n* (*Comput*) vérificatrice *f*.

verify ['verɪfaɪ] *ut statements, information, spelling vérifier; documents* contrôler: *suspicions, fears* vérifier, confirmer.

verisimilitude [,verɪsɪ'mɪlɪtju:d] n **vraisemblance** *f*.

veritable ['verɪtəbl] *adj* véritable, vrai (*before n*).

verity ['verɪtɪ] *n* (*liter*) vérité *f*.

vermicelli [,vɜ:mɪ'selɪ] *n vermicelle(s) m(pl)*.

vermicide ['vɜ:mɪsaɪd] n vermicide *m*.

vermifugal ['vɜ:mɪfju:gəl] *adj vermifuge*.

vermifuge ['vɜ:mɪfju:dʒ] *n* vermifuge *m*.

vermilion [və'mɪljən] *adj, n* vermillon (*m*) *inv*.

vermin ['vɜ:mɪn] *collective* n (*animals*) animaux *mpl* nuisibles; (*insects*) vermine *f* (*U*), parasites *mpl*; (*pej: people*) vermine (*U*), racaille *f* (*U*), parasites *mpl*.

verminous ['vɜ:mɪnəs] *adj person, clothes* pouilleux, *couvert* de vermine; *disease* vermineux.

Vermont [vɜ:'mɒnt] n Vermont *m*. **in ~ dans** le Vermont.

vermouth ['vɜ:məθ] *n* vermout(h) *m*.

vernacular [və'nækjʊləʳ] *1 n* (*native speech*) langue *f* vernaculaire, dialecte *m*; (jargon) jargon m.

2 adj *crafts* indigène, du pays; *language vernaculaire*, du pays.

vernal ['vɜ:nl] *adj equinox vernal; (liter) flowers* printanier.

Verona [və'rəʊnə] n Vérone.

veronica [və'rɒnɪkə] *n (a) (plant)* véronique *f*. **(b)** (*name*) **V~** Véronique *f*.

verruca [və'ru:kə] *n* verrue *f* (*gen plantaire*).

Versailles [veə'saɪ] *n* Versailles.

versatile ['vɜ:sətaɪl] *adj person* aux talents variés, doué en tous genres.; *mind* souple; *genius* universel, encyclopédique; (Bot, *Zool*) versatile.

versatility [,vɜ:sə'tɪlɪtɪ] n *[person]* variété *f* de talents, faculté *f* d'adaptation; *[mind]* souplesse *f*; (*Bot, Zool*) versatilité *f*.

verse [vɜ:s] 1 n (a) (*stanza*) (*poem*) strophe *f*; *[song]* couplet *m*. **(b)** (*U: poetry*) poésie *f*, *vers mpl*. in **~** en vers; *V* **blank, free** *etc*. **(c)** *[Bible, Koran]* **verset** *m*; *V* **chapter**. 2 *cpd drama etc en vers*.

versed [vɜ:st] *adj* (*also* **well-~**) **versé** (*in* dans). not **(well-)~** peu versé.

versification [,vɜ:sɪfɪ'keɪʃən] n versification *f*, métrique *f*.

versifier ['vɜ:sɪfaɪəʳ] *n* (*pej*) versificateur *m*, -trice *f* (*pej*).

versify ['vɜ:sɪfaɪ] 1 *vt* versifier, mettre en vers. 2 *vi* faire des vers.

version ['vɜ:ʃən] *n (a)* (*account*) version *f*; (*interpretation*) interprétation *f*. (b) (*variant*) *[text]* version *f*, variante *f*; *[car]* modèle *m*. *(c)* (*translation*) version *f*, traduction *f*; *V* **authorize**.

verso ['vɜ:səʊ] *n* **verso** m.

versus ['vɜ:səs] *prep (a) (in comparison)* par opposition à. **statements about public ~ private ownership** les déclarations concernant la propriété publique par opposition à la propriété privée or opposant la propriété publique à la propriété privée; **the question of electricity ~ gas for cooking** les avantages de l'électricité par rapport au gaz or de l'électricité comparée au gaz pour la cuisine.

(b) (*in sporting event*) contre. **the England ~ Spain match** le match Angleterre-Espagne or de l'Angleterre contre l'Espagne or opposant l'Angleterre à l'Espagne.

(c) (*in dispute, competition*) **it's management ~ workers** c'est la direction contre les ouvriers, la direction s'oppose aux ouvriers; **the 1960 Nixon ~ Kennedy election** l'élection aui en 1960 a opposé Nixon à Kennedy.

(d) (*Jur*) **Jones ~ Smith** Jones contre Smith.

vertebra ['vɜ:tɪbrə] *n, pl* **vertebrae** ['vɜ:tɪbri:] vertèbre *f*.

vertebral ['vɜ:tɪbrəl] *adj* **vertébral**.

vertebrate ['vɜ:tɪbrət] adj, *n* **vertébré** (*m*).

vertex ['vɜ:teks] n, *pl* **vertices** ['vɜ:tɪsi:z] (*gen, Geom*) sommet *m*; (*Anat*) vertex *m*.

vertical ['vɜ:tɪkəl] 1 *adj line, plane* vertical. **~ cliff** falaise *f* à pic; **~ take-off aircraft** avion m'a'décôllage vertical. 2 *n* verticale *f*. **out of or off the ~** décalé par rapport à or écarté de la verticale.

vertically ['vɜ:tɪkəlɪ] *adv* verticalement.

vertiginous [vɜ:'tɪdʒɪnəs] adj vertigineux.

vertigo ['vɜ:tɪgəʊ] *n* (*U*) *vertige m*. **to suffer** from **~** avoir des vertiges.

verve [vɜ:v] *n verve f*, brio *m*.

very ['verɪ] *1 adv (a)* (*extremely*) très, fort! bien. **~ amusing très or** fort or bien amusant; **to be ~ careful faire** très or bien attention; **I am ~ cold/hot** j'ai très froid,chaud; **are you tired? — ~/not ~** êtes-vous fatigué?- très pas très; **~ well written/made** très bien écrit fait; **~ well, if you insist** (très) bien, si vous insistez; **~ little très** peu; **~ little milk très** peu de lait; **it is not ~ likely ce** n'est pas très probable, c'est peu probable; (*Rel*) **the V~ Reverend** le Très Révérend . . .; (*Rad*) **~ high frequency** (ondes *fpl*) ultra-courtes *fpl*; (*Electronics*) **~ high/low frequency** très haute/basse fréquence.

(b) (*absolutely*) tout, de loin **~ best quality toute** première **qualité; ~ last/first** tout dernier premier; **she is the ~ cleverest in the class** elle est de loin la plus intelligente de la classe; **give it me tomorrow at tha ~ latest** donnez-le-moi demain au plus tard or demain dernier délai; **at midday at the ~ latest** à midi au plus tard; **at the ~ most/least** tout au plus/moins; **to be in the ~ best of health être** en excellente santé; **they are the ~ best of friends** ils sont les meilleurs amis du monde.

(c) ~ much beaucoup, bien; **thank you ~ much** merci beaucoup; **I liked it ~ much je l'ai** beaucoup aimé, **he is ~ much better** il va beaucoup mieux; **~ much bigger** beaucoup or bien plus grand; **~ much respected très** or fort respecté; **he is ~ much the more intelligent of the two** il est de beaucoup or de loin le plus intelligent des deux; **he doesn't work ~ much** il ne **travaille** pas beaucoup, il *travaille* peu; (*emphatic 'yes'*) **~ much so!** absolument!

(d) (*for emphasis*) **the ~ same day** le jour même, cejour-là; **the ~ same hat** exactement le même chapeau; **tha ~ next day** le lendemain même, dès le lendemain; **I took the ~ next train** j'ai pris le premier train: **the ~ next shop we come to** le prochain magasin; **the ~ next person to do this was** la personne qui a fait cela tout de suite après était ... (*V also* **next**); *V* **own**.

2 adj (a) (*precise, exact*) même, exactement, justement. **that ~ day/moment** ce jour,cet instant même; on **the ~** spot à l'endroit même *or* précis; **his ~ words ses** propos mêmes; **the ~ thing/man I need** tout à fait or justement la chose,/l'homme qu'il me faut; **tha ~ thing!** (*what I need*) c'est justement ce qu'il me faut!; (*of suggestion, solution*) c'est idéal!: ta **catch in the ~** act prendre en flagrant délit (*of stealing etc* de vol *etc*).

(b) (*extreme*) tout. **at the ~ end** *[play, year]* tout *à* la fin; *[garden, road]* tout au bout; at **the ~ back** tout au fond; **to the ~ end** jusqu'au bout; **in the ~ depths of the sea/forest** au plus profond de la mer la forêt.

(c) (*mere*) **seul. the ~ word** le mot seul, rien que le mot; **the ~ thought of** la seule pensée de, rien que de penser à; **the ~ idea!** quelle idée alors!

(d) (*liter*) **he is a ~ rascal** *or* **the veriest rascal** c'est un fieffé coquin.

Very ['vɪərɪ] *adj* (*Mil*) **~ light** fusée éclairante; **~ pistol** pistolet *m* lance-fusées.

vesicle ['vesɪkl] *n* vésicule *f*.

vesper ['vespəʳ] *n*: **~s** vêpres *fpl*; **ta ring the ~ bell** sonner les vêpres.

vessel ['vesl] *n* (a) (*Naut*) vaisseau *m*, navire m, bâtiment *m*. (b) (*Anat, Bot*) **vaisseau** *m*; *V* **blood**. *(c) (liter: receptacle)* vaisseau m *(liter)*, récipient *m*, vase *m*. **drinking ~ vaisseau**.

vest[1] [vest] 1 *n (a)* (*Brit*) *[child, man]* tricot *m* de *corps; [woman]* chemise *f* américaine. **(b)** (*US*) **gilet** *m*. 2 *cpd*: (*US*) **vest pocket** *(n)* poche *f* de gilet; (*US*) **vest-pocket** (*adj*) *calculator etc* de poche; *(fig: tiny) minuscule*.

vest[2] [vest] *vt* (*frm*) **to ~ sb with sth. ta ~ sth in sb** investir qn de qch, assigner qch à qn; **the authority ~ed in** me l'autorité dont je **suis investi**; *(Comm, Fin)* **~ed interests** droits *mpl* acquis; (*fig*) **he has a ~ed interest in the play since his daughter is acting in it**

il est directement intéressé **dans la** pièce, étant donné que sa fille y joue.

vestal ['vestl] *adj*: **~ virgin** vestale *f.*

vestibular [ve'stɪbjʊlə^{r}] *adj* (*Anat*) vestibulaire.

vestibule ['vestɪbju:l] *n* *[house, hotel]* vestibule *m*, **hall** m d'entrée; *[church]* vestibule; (*Anat*) vestibule.

vestige ['vestɪdʒ] *n* (a) (*trace, remnant*) vestige m. NS **of past civilisations** vestiges de civilisations disparues; (*fig*) not a **~ of truth/commonsense** pas un grain de vérité/de bon sens; a **~ of hope un reste** d'espoir. **(b)** (*Anat, Bio: organ*) *organe m* rudimentaire *or* atrophié. **the ~ of a tail une queue rudimentaire or** atrophiée.

vestigial [ves'tɪdʒɪəl] *adj* rudimentaire, atrophié.

vestment ['vestmənt] *n* *[priest]* vêtement sacerdotal, (*ceremonial* robe) habit m de cérémonie.

vestry ['vestrɪ] *n* (part *of church*) **sacristie** *f*; (*meeting*) assemblée paroissiale, conseil paroissial.

vesture ['vestʃə^{r}] *n* (*U: liter*) vêtements *mpl.*

Vesuvius [vɪ'su:vɪəs] n Vésuve m.

vet [vet] **1** n (a) (*abbr of* **veterinary surgeon, veterinarian**) vétérinaire *mf.*

(b) (US: *abbr of* **veteran**) ancien combattant *m.*

2 *vt text corriger, revoir; application examiner* de près or **minutieusement**; *person examiner* soigneusement or de près. *figures, calculations* **vérifier**; *report* (*check*) **vérifier** le contenu de; (*approve*) approuver. **wage claims are ~ted by the union** les revendications salariales doivent d'abord recevoir l'approbation du syndicat; **his wife ~s his contracts sa** femme vérifie or **contrôle** ses contrats; **you'll have to ~ it very carefully vous** devrez le vérifier très soigneusement; **the purchases are ~ted by a committee** les achats doivent d'abord **être** approuvés **par** un **comité**; **the director ~ted himforthejob le directeur l'a examiné** sous tous les angles avant **de** lui **offrir** le poste; **we have ~ted him thoroughly** nous nous sommes renseignés de façon approfondie à son sujet.

vetch [vetʃ] n vesce *f.*

veteran ['vetərən] **1** n (a) (*gen*) vétéran m.

(b) (*Mil: also* **war ~**) ancien combattant *m.* (*US*) **V-s Administration ≃ ministère m** des anciens combattants; (*US*) **V~s** Day le onze novembre (*anniversaire de l'armistice*).

2 *adj* (*experienced*) chevronné, expérimenté. **she is a ~ campaigner for women's rights** elle fait campagne depuis toujours pour les droits de la femme: a **~** car une voiture d'époque (**avant** *1919*); **a ~teacher/golfer** *etc* un vétéran de l'enseignement/du golf *etc.*

veterinarian [ˌvetərɪ'nɛərɪən] *n* (*esp US*) vétérinaire *mf.*

veterinary ['vetərɪnərɪ] *adj medicine, science* vétérinaire. (*esp Brit*) **~ surgeon** vétérinaire *mf.*

veto ['vi:təʊ] **1** *n, pl* **~es** (*act, decision*) veto *m*; (*power*) droit m de veto. **to use one's ~** exercer son droit de veto; **to put a ~ on** mettre son veto à. 2 *ut* (*Pol etc, also fig*) *mettre or* opposer son veto à.

vetting ['vetɪŋ] *n* *[text]* *correction f*, révision *f*; *[application]* examen *m* minutieux; *[figures]* **vérification** *f*; *V* **positive.**

vex [veks] *vt* contrarier, ennuyer, **fâcher.**

vexation [vek'seɪʃən] *n* (*U*) ennui *m*, tracas m.

vexatious [vek'seɪʃəs] *adj thing* contrariant. ennuyeux; *person* tracassier, contrariant.

vexed [vekst] *adj* (*a*) (*annoyed*) fâché (*with sb contre qn, avec* **qn**, *at sth* de qch). **to** get **~ se** fâcher. **(b) a ~ question** une question controversée; **we live in ~ times** nous traversons une époque **difficile.**

vexing ['veksɪŋ] *adj* (a) (*annoying*) = **vexatious.** (b) (*puzzling*) *question, issue* frustrant.

VG (*Scol etc: abbr of* **very good**) T.B., très bien.

VHF [vi:eɪtʃ'ef] *n* (*abbr of* **very high frequency**) V.H.F. *f.*

VI (US *Post*) *abbr of* **Virgin Islands.**

via ['vaɪə] *prep* (a) (*lit: by way of*) via, par. **a ticket to Vienna ~ Frankfurt un billet** pour Vienne via Francfort: **the journey takes 9 hours ~ Ostend** le voyage prend 9 heures via Ostende or (si l'on passe) par Ostende; **you should go ~ Paris vous** devriez passer par Paris; **we went home ~ the pub** nous sommes passés par le pub or nous nous sommes arrêtés au pub avant de rentrer.

(b) (*fig: by way of*) par. **to send a message ~ the computer** envoyer un massage par **l'ordinateur.**

(c) (*by means of*) au moyen de, grâce **à. the launch was detected ~ a satellite** le lancement a été détecté au moyen de or grâce à un satellite.

viability [ˌvaɪə'bɪlɪtɪ] *n* (*V* **viable**) viabilité *f*; chances *fpl* de succès.

viable ['vaɪəbl] *adj company, policy,* service, *product* viable; *project, programme, method* qui a des chances de réussir. **it's not a ~ proposition ce** n'est pas viable.

viaduct ['vaɪədʌkt] *n* viaduc m.

vial ['vaɪəl] *n* (*liter*) **fiole** *f*; (*Pharm*) ampoule *f.*

viands ['vaɪəndz] *npl* (*liter*) aliments *mpl.*

viaticum [vaɪ'ætɪkəm] *n* viatique m.

vibes* [vaɪbz] *npl* (a) (*abbr of* **vibrations**) (*from band, singer*) atmosphère *f*, ambiance *f*. (*between individuals*) **I got good ~ from her** entre nous, le courant est passé; **the ~ are wrong ça** ne gaze **pas*.** (b) *abbr of* **vibraphone.**

vibrant ['vaɪbrənt] *adj* vibrant (*fig*) **to be ~ with** vibrer de.

vibraphone ['vaɪbrəfəʊn] *n* vibraphone m.

vibrate [vaɪ'breɪt] 1 *vi* (*quiver*) vibrer (*with* de); (*resound*) retentir (*with* de); (*fig*) frémir, vibrer (*with* de). 2 *vt* faire vibrer.

vibration [vaɪ'breɪʃən] *n* **vibration** *f.*

vibrato [vɪ'brɑ:təʊ] (*Mus*) 1 n vibrato m. 2 *adv* **avec vibrato.**

vibrator [vaɪ'breɪtə^{r}] *n* (a) (*Elec*) vibrateur *m.* **(b)** (*massager*) vibromasseur m (*also sexual*).

vibratory ['vaɪbrətərɪ] *adj* vibratoire.

viburnum [vaɪ'bɜ:nəm] n viorne *f.*

vicar ['vɪkə^{r}] *n* (a) (*C of E*) pasteur m (de *l'Église anglicane*). **good evening ~** bonsoir pasteur. **(b) ~ apostolic vicaire** m apostolique; **~ general** grand vicaire, vicaire général; **ths V~ of Christ** le vicaire de Jésus-Christ.

vicarage ['vɪkərɪdʒ] *n* presbytère m (de *l'Église anglicane*).

vicarious [vɪ'kɛərɪəs] *adj* (a) (*delegated*) délégué. **to give ~ authority to** déléguer son autorité à.

(b) (*for others*) *work* fait à la place **d'un** autre. **ths ~ suffering of Christ** les souffrances que le Christ subit pour autrui; **I got ~ pleasure out of it** j'en ai retiré indirectement du **plaisir.**

vicariously [vɪ'kɛərɪəslɪ] *adv experience* indirectement; *authorize* par délégation, par procuration.

vice^{1} [vaɪs] **1** *n* (*U: depravity*) *vice m*; (*evil characteristic*) vice; (*less strong*) défaut *m. [dog, horse etc]* **he has no NS il** n'est pas **vicieux.** 2 *cpd: (Police)* **Vice Squad** brigade mondaine or des **mœurs.**

vice^{2}, (*US*) vise [vaɪs] *n* (*Tech*) étau m; *V* **grip** *etc.*

vice^{3} ['vaɪsɪ] *prep* (*frm*) *à* la place de.

vice- [vaɪs] *pref* **vice-. ~admiral** vice-amiral *m* **d'escadre;** (Sport) **~captain** capitaine *m* adjoint; **~chairman** vice-président(e) *m(f)*; **~chairmanship** vicepresidence *f*; **~chancellor** (*Univ*) ≃ président(e) *m(f)* d'université; (*Jur*) vice-chancelier *m*; **~consul** vice-consul m; **vice-premier Premier ministre** *m* **adjoint**; **~presidency** vice-présidence *f*; **~president** vice-président(e) (*US Pol*) **V~ Prssidsnt Smith** le vice-président **Smith**; (*US Pol*) **~presidential** vice-présidentiel; (US *Pol*) **~presidential candidste candidat(e)** *m(f)* à la vice-présidence; (*Scol*) **-principal** (*gen*) directeur *m*, -trice *f adjoint(e); [lycée] censeur m; [college]* principal(e) *m(f)* adjoint(e); **~regal** de or du vice-roi.

viceroy ['vaɪsrɔɪ] *n* vice-roi *m.*

vice versa ['vaɪsɪ'vɜ:sə] *adv* **vice** versa, inversement.

vicinity [vɪ'sɪnɪtɪ] *n* (*nearby area*) voisinage *m*, environs *mpl*, alentours *mpl*; (*closeness*) **proximité** *f*, in **the ~** dans les environs, à **proximité**; **in the ~ of the town aux** alentours de la ville, à proximité de la **ville**; **it's somsthing in the ~ of £100 c'est aux** alentours de **100 livras**; **in ths immediats ~** dans les environs **immédiats**; **ths immediate ~ of the town** les abords *mpl* de la **ville.**

vicious ['vɪʃəs] *adj remark, look, criticism* méchant, malveillant, haineux; *kick, attack* brutal., violent; *habit* vicieux, **pervers**; *animal* **vicieux**, rétif. **to have a ~ tongue** être **mauvaise langue, avoir une** langue de vipère; **~ circle** cercle vicieux.

viciously ['vɪʃəslɪ] *adv* (*V* **vicious**) méchamment. avec malveillance, haineusement; brutalement, violemment.

viciousness ['vɪʃəsnɪs] *n* (*V* **vicious**) **méchanceté** *f*, malveillance *f*; **brutalité** *f*, violence *f.*

vicissitude [vɪ'sɪsɪtju:d] *n* vicissitude *f.*

victim ['vɪktɪm] *n* (*lit, fig*) victime *f.* **the accident/bomb ~s** les victimes de l'accident/de l'explosion; **many of the Nazi ~s, many of ths ~s of the Nazis** de nombreuses victimes des Nazis; **to be the or a ~ of être victime** de; **to fall (a) ~ to** devenir la **victime** de; *(fig: to sb's charms etc)* succomber à.

victimization [ˌvɪktɪmaɪ'zeɪʃən] *n* représailles *fpl* (*subies par un ou plusieurs des responsables*). **the dismissed worker alleged ~** l'ouvrier qu'on avait licencié a prétendu être victime de représailles; **the result was further ~** *ceci* a mené à d'autres représailles; **thsre must be no ~ of strikers on ne doit** pas exercer de représailles contre les grévistes.

victimize ['vɪktɪmaɪz] ut faire **une** victime de, prendre pour or en **victime**; (*Ind: after strike*) *exercer* des représailles sur. **to be ~d** être **victime** de représailles.

victor ['vɪktə^{r}] *n* vainqueur *m*. **to emerge the ~ over sb** remporter la victoire sur qn.

Victoria [vɪk'tɔ:rɪə] **1** n (a) (*name*) Victoria *f*; (*Australian state*) Victoria *m*. **Lake ~** le lac Victoria. (b) (*carriage*) **v~** victoria *f*. 2 *cpd*: **Victoria Falls** chutes *fpl* de Victoria; (*Brit Mil*) **Victoria** Cross (*abbr* **V.C.**) Croix *f* de Victoria (*la plus haute décoration militaire*).

Victorien [vɪk'tɔ:rɪən] **1** *n* Victorien(ne) *m(f)*. 2 *adj* victorien. (*Brit*) **~** values les **valeurs** *fpl* (rigoristes) de l'époque victorienne.

Victoriana [vɪkˌtɔ:rɪ'ɑ:nə] *n* (*U*) objets victoriens, antiquités victoriennes.

victorious [vɪk'tɔ:rɪəs] *adj army* victorieux, vainqueur (m *only*); *shout* de victoire. to **be ~ (in) sortir victorieux** (de).

victoriously [vɪk'tɔ:rɪəslɪ] *adv* victorieusement.

victory ['vɪktərɪ] *n* victoire *f*. **to gain or win a ~ over** remporter une **victoire sur**; *V* **winged.**

victual ['vɪtl] 1 *vt* approvisionner, ravitailler. 2 *vi* s'approvisionner, *se ravitailler.* 3 *npl:* **~s victuailles** *fpl, vivres mpl.*

victualler ['vɪtlə^{r}] *n* fournisseur m (de provisions); *V* **license**^{1}.

vide ['vɪdeɪ] *impers vb* (*frm*) *voir*, Cf.

videlicet [vɪ'di:lɪset] *adv* (*frm*) **c'est-à-dire, à savoir.**

video ['vɪdɪəʊ] 1 *n* (a) (*U*) vidéo *f*; (*machine*) magnétoscope *m*; (*cassette*) vidéocassette *f*. **I've got it on (the) ~, I've got a ~ of it** je l'ai en vidéo(cassette); **get a ~ for tonight** loue une vidéo(cassette) *or* **un film en vidéo pour ce soir; to make a ~ of sth, to record sth** on **~ magnétoscoper** qch, enregistrer qch sur magnétoscope, faire une vidéo de qch.

(b) (*US: television*) télévision *f*, télé* *f.*

2 *cpd* (*on video*) *film, entertainment en* vidéo; *facilities* **vidéo** *inv*; (*US: on television*) *film etc* télévisé. **video art** art *m* vidéo *inv*; **video** *camera* **caméra** *f* vidéo *inv*; **video cassette vidéocassette** *f*; **video** (*cassette or tape*) **recorder** magnétoscope *m*; **video** (cassette *or* **tape) recording** enregistrement *m* en **vidéo** or **magnétoscopique**; **video clip** clip m vidéo *inv*; **video club vidéoclub** *m*; **video disk**

vidéodisque *m*; **video film** film *m* **vidéo** *inv*; **video frequency** vidéofréquence *f*; **video game jeu** *m* vidéo *inv*; **video library** vidéothèque *f*; **video nasty*** vidéocassette à caractère violent (or pornographique); **videophone** vidéophone *m*; **video player** magnétoscope *m*; **video shop** vidéoclub m; **video tape** bande *f* vidéo *inv*; (*cassette*) vidéocassette *f*; **videotape (ut) enregistrer sur** magnétoscope; **videotext** vidéotex m ®.

3 *vt* magnétoscoper, enregistrer sur magnétoscope, faire une vidéo(cassette) de.

videotex ['vɪdɪəteks] *n* vidéotex *m* ®.

vie [vaɪ] *vi* rivaliser, lutter. **to ~ with sb for sth** lutter avec qn pour (avoir) qch, disputer qch à qn; **to ~ with sb in doing** rivaliser avec qn pour faire; **they ~d with each other in their work** ils travaillaient à qui mieux mieux.

Vienna [vɪ'enə] **1** n Vienne (en *Autriche*). 2 *cpd* (*gen*) viennois, de Vienne. (*Culin*) **vienna** roll pain m viennois.

Viennese [ˌvɪə'ni:z] **1** adj viennois. 2 *n, pl inv* Viennois(e) *m(f)*.

Vietcong, Viet Cong [ˌvjet'kɒŋ] **1** n (*group*) Viêt-cong m; (*individual: pl inv*) Viêt-cong. 2 *adj* Viêtcong *inv*.

Viet Nam, Vietnam ['vjet'næm] n Viet-Nam m or Vietnam m. **North/South ~** Viet-Nam du Nord/du Sud; the **~ war** la guerre du Viet-Nam.

Vietnamese [ˌvjetnə'mi:z] **1** *adj* vietnamien. **North/South ~** nord-/sud-vietnamien. 2 n (a) (*pl inv*) Vietnamien(ne) *m(f)*. **North/South ~** Nord-/Sud-Vietnamien(ne) *m(f)*. (**b**) (*Ling*) **vietnamien** m.

view [vju:] **1 n (a)** (*ability to see*) vue *f*. **it blocks the ~ ça** bouche la vue, on ne peut pas voir; ha **has a good ~ of it from his window** de **sa fenêtre, il** le voit bien; **the ship came into ~** le navire est apparu; **I came in ~ of the lake je suis arrivé** devant or en vue du **lac; the cameraman had a job keeping the plane in ~** le caméraman avait du mal à ne pas perdre l'avion de vue; **if your hands are often in ~** si vos mains sont souvent en évidence, si on voit souvent **vos** mains; **in full ~ of thousands of people** devant des milliers de gens. **sous** les yeux de milliers de **gens; in full ~ of the house** devant la maison; **the house is within ~ of the ses** de la maison, on voit la **mer; all the people within ~ tous ceux** qu'on pouvait voir (or qui pouvaient voir): **when it is exposed to ~** quand c'est visible **or** en évidence; **the pictures are on ~** les tableaux sont exposés; **the house will be on ~ tomorrow on pour**ra visiter la maison demain; **hidden from ~** caché aux regards; **it is lost to ~** on ne le voit plus; **to keep sth out of ~** cacher qch (aux regards).

(b) (*sight, prospect*) vue *f*, panorama m. **there is a splendid ~ from here** d'ici la vue or le panorama est splendide; **the ~ from the top** la vue or le panorama d'en haut; **a trip to see the ~s** une excursion pour admirer les belles **vues; room with a ~ of the sea** chambre **avec vue sur** la mer; a **good ~ of the sea une** belle vue de **le** mer; **a ~ over the town une vue** générale de la ville; a or **the back/front ~ of the house** la maison **vue** de derrière devant; **this is a side ~ c'eat une vue latéraie; I got a side ~ of the church** j'ai **vu l'église** de côté; **it will give you a better ~ vous verrez mieux comme ça.**

(c) (*photo etc*) vue *f*, photo *f*. **50 ~s of Paris** 50 vues or photos de Paris; **I want to take** a **~ of the paiace** je veux photographier le palais.

(d) (*opinion*) opinion *f*, avis m, vues *fpl*. **her ~s on politics/education ses** opinions politiques/sur l'éducation; an **exchange of ~s** un échange de vues *or* d'opinions; **in my ~ à** mon **avis; that is my ~ voilà mon** opinion or mon avis or mes vues là-dessus, voilà **ce** que j'en **pense; my personal ~ is that he à mon avis,** il, personnellement, je pense qu'il . . . . **it's just a personal ~ ce** n'est qu'une opinion personnelle; **the Government ~ is that one must** selon le gouvernement or dans l'optique gouvernementale, on doit . . . . **the generally accepted ~ is that he . . .** selon l'opinion généralement répandue, **il ; each person has a different ~ of democracy** chacun comprend la démocratie à sa façon; **one's ~ of oid age changes** les idées qu'on se fait de la vieillesse évoluent; **I cannot accept this ~ je trouve cette** opinion or cette façon de voir les choses inacceptable; **I've changed my ~ on this j'ai** changé d'avis là-dessus; (in *exam question*) **give reasons for your ~s** justifiez **votre** réponse; **I have no strong ~s on that** je n'ai pas d'opinion bien **arrêtée** or précise là-dessus; **to take** *or* **hold ~s on sth** avoir un avis *or* une opinion *or* des idées sur qch; **to hold or take the ~ that penser que , estimer que ,** considérer que ; **we don't take that ~ nous avons une** opinion différente là-dessus; **I take a similar ~ je** partage cet avis; **ha takes a gloomy/optimistic ~ of society** il est très pessimiste/optimiste en ce qui concerne la société; **to take a dim or poor ~ of sth** apprécier qch médiocrement; *V* point.

(e) (*way of looking at sth*) vue *f*. **an idealistic ~ of the world** une vue *or* une vision idéaliste du monde; **a general** *or* **overall ~ of the problem une** vue d'ensemble or générale du problème; a **clear ~ of the facts une** idée claire des faits.

(f) in ~ of his refusal étant donné son refus, vu son refus; **in ~ of this** ceci étant; **in ~ of the fact that étant** donné que , vu q u e

(g) (*intention*) **with this (aim or object** *etc*) **in ~** dans ce but. à **cette** fin; **with the ~ of doing, with a ~ to doing en vue** de faire, dans l'intention de faire, afin de faire; **negotiations with a ~ to a permanent solution** des négociations en vue d'une solution permanente; **what end has hein ~?** quel est son but?, que désire-t-il?; **he has in ~ the purchase of the house** il envisage d'acheter la maison; **I don't teach only with the exams in ~ je ne pense pas** uniquement aux examens quand je fais mes cours; **he has the holiday in ~ when he says** il pense aux vacances quand il dit ...

2 *cpd*: (*Phot*) **viewfinder viseur** *m*; **viewphone** vidéophone m, visiophone m; (*lit, fig*) **viewpoint** point m de vue.

3 ut (a) (*look at, see*) **voir. London ~ed from the air** Londres vu d'avion, Londres à vol d'oiseau.

(b) (*inspect, examine*) examiner, inspecter; *slides, microfiches* visionner; *object for sale* inspecter; *house, castle visiter.*

(c) (*TV*) regarder. **I recorded it to ~ it later on je** l'ai enregistrer pour le regarder plus tard.

(d) (*think of, understand*) considérer, envisager. **to ~ sb/sth** as considérer **qn** qch comme . . . . **it can be ~ed in many different ways** on peut l'envisager or l'examiner sous plusieurs angles; **how do you ~ that?** qu'est-ce que vous en pensez?, quelle est votre opinion là-dessus?; **he ~s it very objectively** il se montre très objectif; **the management ~ed the scheme favourably** la direction a été favorable au projet; **they ~ the future with alarm** ils envisagent l'avenir avec inquiétude.

4 *vi* (*TV*) regarder la télévision.

viewer ['vju:ə'] *n* (a) (TV) téléspectateur *m*, -trice *f*. (**b**) (*for slides*) visionneuse *f*; (*viewfinder*) viseur m.

viewership ['vju:əʃɪp] *n* (**US** *TV*) **to score a good or a wide ~** obtenir un bon indice d'écoute.

viewing ['vju:ɪŋ] **1** *n* **(a)** (*TV*) **there's no good ~ tonight li n'y a** rien de bon à la télévision ce soir; **your ~ for the weekend vos** programmes du week-end; **golf makes excellent ~** le golf produit un excellent spectacle de télévision.

(b) (*in house-buying*) **'early ~ essential'** 'à visiter aussi tôt que possible'.

(c) (*watching*) observation *f*.

2 *cpd* (*Astron etc*) *conditions* d'observation; (*TV*) *patterns* d'écoute; *habits* des téléspectateurs. (*TV*) viewing **audience** télé. spectateurs *mpl*; (*TV*) **viewing figures** nombre *m* de téléspectateurs, taux *m* d'écoute; (*in building*) **viewing gallery** galerie *f*; (*TV*) **viewing public** téléspectateurs *mpl*: (*TV*) **viewing time** heure *f* d'écoute.

viggerish* ['vɪgərɪʃ] *n* (*US*) pourcentage *m*, bénéfice *m* (*sur un pari,* un *prêt*).

vigil ['vɪdʒɪl] *n* (*gen*) veille *f*; (*by sickbed, corpse etc*) veillée *f*; (*Rel*) vigile *f*; (*Pol*) manifestation *f* silencieuse. **to keep ~ over sb veiller** qn; a **long ~ une** longue veille, de longues heures sans sommeil; (*Pol*) **to hoid** a -manifester en silence.

vigiiance ['vɪdʒɪləns] *n* **vigilance** *f*.

vigiiant ['vɪdʒɪlənt] *adj* vigilant, attentif

vigilante [ˌvɪdʒɪ'læntɪ] *n* membre *m* d'un groupe d'autodéfense or de légitime défense. **~ group** groupe m d'autodéfense or de légitime défense.

vigilantly ['vɪdʒɪləntlɪ] *adv* avec vigilance, attentivement.

vignette [vɪ'njet] *n* (*in books*) vignette *f*; (*Painting, Phot*) portrait m en buste dégradé; (*character sketch*) esquisse *f* de caractère.

vigor ['vɪgə'] *n* (*US*) = **vigour**.

vigorous ['vɪgərəs] *adj* (*gen*) vigoureux; *government, supporter. measure* vigoureux, énergique; *defence, attempt* énergique.

vigorously ['vɪgərəslɪ] *adv nod, shake hands, nudge vigoureuse* ment. énergiquement; *fight, protest, defend* énergiquement.

vigour, (US) vigor ['vɪgə'] *n* (*physical or mental strength*) vigueur *f*, énergie *f*; (*health*) vigueur, vitalité *f*; (*sexual*) vigueur.

Viking ['vaɪkɪŋ] **1** *adj* art, *customs etc* viking. **~ ship** drakkar *m*. **2** *n* Viking *mf*.

viie [vaɪl] *adj* (*a*) (*base, evil*) *motive, action, traitor etc vil* (*f* vile), infâme, ignoble.

(b) (*extremely bad*) *food, drink, taste, play* abominable, exécrable; *smell* abominable, infect; *weather* infect, abominable. **to be in a ~ temper** être d'une humeur massacrante.

vilely ['vaɪllɪ] *adv* vilement, bassement.

vileness ['vaɪlnɪs] *n* vilenie *f*, bassesse *f*.

vilification [ˌvɪlɪfɪ'keɪʃən] *n* diffamation *f*, calomnie *f*.

vilify ['vɪlɪfaɪ] **ut calomnier,** diffamer.

viila ['vɪlə] *n* (*in town*) pavillon *m* (*de banlieue*); (*in country*) maison *f* de campagne; (by *sea*) villa *f*.

village ['vɪlɪdʒ] **1** *n* village m, bourgade *f*, patelin* *m*. 2 *cpd well* du village. **village green** pré **communal; village idiot** idiot *m* du **village; village school** école *f* de or du village.

villager ['vɪlɪdʒə'] *n* villageois(e) *m(f)*.

villain ['vɪlən] *n* (*scoundrel*) scélérat m, vaurien *m*; (*in drama, novel*) traître(sse) *m(f)*; (*: *rascal*) *coquin(e)* *m(f)*; (*Police etc sl: criminal*) bandit *m*. (*fig*) **he's the ~ (of the piece) c'est** lui le coupable.

villainous ['vɪlənəs] *adj act, conduct* ignoble, infâme; (*: *bad*) *coffee, weather* abominable, infect. **~ deed** infamie *f*.

villainously ['vɪlənəslɪ] *adv* d'une manière ignoble.

villainy ['vɪlənɪ] *n* infamie *f*, bassesse *f*.

-ville‡ [vɪl] *n ending* in *cpds, e.g.* **squaresville** les ringards:; **it's dullsville** on s'ennuie vachement:.

villein ['vɪlɪn] **n** (*Hist*) **villein(e)** *m(f)*, serf *m*, serve *f*.

villus ['vɪləs] *n, pl* **villi** ['vɪlaɪ] villosité *f*.

vim* [vɪm] *n* (*U*) énergie *f*, entrain *m*. **full of ~** plein d'entrain.

vinaigrette [ˌvɪnə'gret] *n* (*Culin*) vinaigrette *f*.

Vincent ['vɪnsənt] *n* Vincent m.

vindicate ['vɪndɪkeɪt] *vt* (**a**) *person* (*proue innocent*) justifier. **this ~d him** (*proved him right*) cela a prouvé qu'il avait eu raison. (**b**) *opinion, action* justifier: *rights* faire valoir.

vindication [ˌvɪndɪ'keɪʃən] *n* justification *f*, défense *f*. **in ~ of** en justification de, pour justifier.

vindictive [vɪn'dɪktɪv] *adj* vindicatif.

vindictiveiy [vɪn'dɪktɪvlɪ] *adv* vindicativement.

vindictiveness [vɪn'dɪktɪvnɪs] *n* caractère vindicatif.

vine [vaɪn] **1** *n* (*grapevine*) vigne *f*; (*similar plant*) plante *f grimpante* or rampante. 2 *cpd leaf, cutting* de vigne. **vine grower**

viticulteur *m*, **vigneron** *m*; **vinegrowing** *V* **vinegrowing**; **vinegrowing district** régionfviticole; **vins harvest vendange(s)** *f(pl)*; **vineyard** *V* **vineyard.**

vinegar ['vɪnɪgər] *n* vinaigre *m*; **V cider, oil** *etc.*

vinegary ['vɪnɪgərɪ] *adj* acide, qui a le goût du vinaigre, qui sent le vinaigre; *(fig)* *remark* acide, acidulé.

vinegrowing ['vɪnɪˌgrəʊɪŋ] n viticulture *f.*

vinery ['vaɪnərɪ] n *(hothouse)* **serre** *f* **où on cultive** la vigne; *(vineyard)* vignoble *m.*

vineyard ['vɪnjəd] n vignoble *m.*

vino* ['vi:nəʊ] n pinard: m, vin *m.*

vinous ['vaɪnəs] *adj* vineux.

vintage ['vɪntɪdʒ] **1** n *(harvesting)* vendange(s) *f(pl)*, récolte *f*; *(season)* **vendanges** *fpl*; *(year)* **année** *f*, millésime *m*. what ~ is this **wine?** ce vin est de quelle année?; 1966 **was** a good ~ 1966 était une bonne année ‹ **pour** le *vin*›; *(wine)* the **1972** ~ le vin de 1972.

2 *cpd:* **vintage car** voiture *f* d'époque *(construite entre 1919 et 1930)*; **vintage wine** grand vin, vin de grand cru; **a vintage year for burgundy une bonne année** pour le bourgogne.

3 *adj* (a) *(very old)* très ancien, antique. *(fig)* **hum this typewriter** is a ~ **model** cette machine à écrire est une antiquité or une pièce de musée.

(b) *(best, most typical)* typique. **it was** ~ **Churchill c'était** du Churchill des **meilleures** années.

vintner ['vɪntnər] *n* négociant *m* en vins.

vinyl ['vaɪnɪl] 1 n vinyle *m*. 2 *cpd tiles* de or en vinyle; *point* vinylique.

viol ['vaɪəl] n **viole** *f*. ~ **player** violiste *mf.*

viola* [vɪ'əʊlə] 1 n *(Mus)* **alto** *m*. 2 *cpd:* **viols d'amore** viole *f* d'amour; **viola da gamba viole** *f* **de gambe**; **viola player altiste** *mf.*

viola* ['vaɪ'əʊlə] n *(flower)* (sorte *de*) pensée *f*; *(genus)* violacée *f.*

violate ['vaɪəleɪt] *vt* **(a)** *(disobey etc) law, rule* contrevenir à, violer, *enfreindre; agreement* violer, *enfreindre; the Commandments* violer, transgresser.

(b) *(show disrespect for) rights, principles, honour* bafouer; *public order, property, frontier ne* pas respecter.

(c) *(disturb) peace* troubler, perturber. **to** ~ **sb's privacy** (in *room etc*) déranger le repos de qn; *[detective, reporter etc]* *(in private life)* déranger qn dans sa vie privée.

(d) *(desecrate) place* violer, profaner; *tomb* violer.

(e) *(rape)* violer, violenter.

violation [ˌvaɪə'leɪʃən] *n (a)* *(act of violating: V* **violate a)** contravention *f*; violation *f*; infraction *f*. in ~ **of** en contravention de. (b) *(Jur: esp US: minor offence)* contravention *f*, infraction *f*; *(US: on parking meter)* dépassement *m*. **(c)** *(rape)* **viol m.**

violator ['vaɪəleɪtər] *n (a)* *(gen)* violateur m. **(b)** *(Jur: esp US: offender)* **contrevenant** *m*. ~**s will be prosecuted** toute violation fera l'objet de poursuites.

violence ['vaɪələns] *n* *(gen)* violence *f*. **by** ~ par la violence; a **climate of** ~ un climat de violence; **we are witnessing an escalation of** ~ **nous** assistons à une escalade de la violence; ~ **began** or **erupted when . . . . there was an outbreak of** ~ **when de** violents incidents *mpl* or des bagarres *fpl* ont éclaté quand ; **racial** ~ violence raciste; **all the** ~ **on the screen today** toute la violence or toutes les scènes de violence à l'écran aujourd'hui; **terrorist** ~ **actes** *mpl* de violence terroristes; **police** ~ violence de la police; **act of** ~ **acte** de violence; *(Jur)* **crime of** ~ **voie** *f* de fait; *(Jur)* **robbery with** ~ vol *m* avec **coups** et blessures: *(fig)* **to do** ~ **to sb/sth** faire violence à qn/qch.

violent ['vaɪələnt] *adj* *(gen)* violent: *attack, blow* violent, brutal; *halt, change* **brutal**; *temper* violent, coléreux; *colour* criard. ~ **clashes with the police** violents affrontements avec la police; ~ **scenes** scènes *fpl* de violence; ~ **criminal criminel** *m* coupable d'actes de violence; **to be** ~ **with sb** se montrer violent avec qn, user de violence avec qn; **to die a** ~ **death** mourir de mort violente; **to have** a ~ **temper** avoir un tempérament violent; **to be in a** ~ **temper** être dans une colère noire or dans une rage folle; **by** ~ **means** par la violence; **a** ~ **dislike (for)** une vive aversion (pour or envers).

violently ['vaɪələntlɪ] *adv* *(gen)* violemment; *struggle, criticize, react* violemment, avec violence; *(severely) angry violemment, terriblement: ill* terriblement. **she was shivering/trembling** ~ elle était secouée de frissons/tremblements violents; **to behave** ~ se montrer violent; **to fall** ~ **in love with** tomber follement amoureux de; **to die** ~ mourir de mort violente.

violet ['vaɪəlɪt] 1 *n (Bot)* violette *f*; *(colour)* violet m. 2 *adj* violet.

violin [ˌvaɪə'lɪn] 1 n violon *m*; Vfirst. 2 *cpd sonata, concerto* pour violon. **violin case** étui m à violon; **violin player** violoniste *mf.*

violinist [ˌvaɪə'lɪnɪst] *n* violoniste *mf.*

violist [vɪ'əʊlɪst] *n* *(US)* **altiste** mf.

violoncellist [ˌvaɪələn'tʃelɪst] *n* violoncelliste *mf.*

violoncello [ˌvaɪələn'tʃeləʊ] *n* violoncelle m.

V.I.P.* ['vi:aɪ'pi:] *(abbr of* **very important person)** 1 *n* V.I.P. *m inv*, personnage *m* de marque, personnalité *f*. 2 *adj visitors etc* de marque, très important. *(in airport)* ~ **lounge salon** m **d'accueil** (réservé aux personnages de marque); **to give sb/get the** ~ **treatment** traiter qn/être traité comme un personnage de marque.

viper ['vaɪpər] *n* *(Zool, fig)* vipère *f.*

viperish ['vaɪpərɪʃ] *adj* de vipère *(fig).*

virago [vɪ'rɑ:gəʊ] *n* mégère *f*, virago *f.*

viral ['vaɪərəl] *adj* viral.

Virgil ['vɜ:dʒɪl] *n* Virgile *m.*

virgin ['vɜ:dʒɪn] 1 *n* (fille *f*) vierge *f*; garçon *m vierge*. **she/he** is a ~ elle/il est vierge; *(Rel)* **the (Blessed) V**~ la (Sainte) Vierge; **the V**~ **Mary** la Vierge Marie.

2 *adj person vierge; (fig) forest, land, page vierge; freshness, sweetness* virginal. ~ **snow** neige fraîche; *(Geog)* **the V**~ **Islands** les îles *fpl* Vierges.

virginal ['vɜ:dʒɪnl] 1 *adj virginal.* 2 *npl (Mus)* ~**s** *virginal m.*

Virginia [və'dʒɪnjə] 1 *n* **Virginie** *f.* **in** ~ en Virginie. 2 *cpd:* *(Brit)* **virginia creeper vigne** *f* **vierge; Virginia tobacco** Virginie *m*, tabac *m* blond.

Virginian [və'dʒɪnjən] **1** *n* **Virginien(ne)** *m(f).* 2 *adj* de Virginie.

virginity [vɜ:'dʒɪnɪtɪ] *n* **virginité** *f.* **to lose one's** ~ perdre sa virginité.

Virgo ['vɜ:gəʊ] *n (Astron)* la Vierge. **I'm** ~ **je** suis (de la) Vierge

virgule ['vɜ:gju:l] *n* (US *Typ*) barre *f* oblique.

virile ['vɪraɪl] *adj* *(lit, fig)* viril (*f* virile).

virility [vɪ'rɪlɪtɪ] n virilité *f.*

virologist [ˌvaɪə'rɒlədʒɪst] n virologue *mf.*

virology [ˌvaɪə'rɒlədʒɪ] n virologie *f.*

virtual ['vɜ:tjʊəl] *adj* (a) *(in reality)* **he is the** ~ **leader** en fait or en pratique c'est lui le chef, c'est lui le vrai chef; *(almost) a* ~ **monopoly/impossibility** u n quasi-monopole/une quasi-impossibilité; **it's a** ~ **revolution** il s'agit presque or pratiquement d'une révolution; **it came to a** ~ **standstill** cela s'est presque complètement arrêté; **it was a** ~ **failure** ça a été pratiquement or virtuellement un échec; **this memo is a** ~ **insult** cette note équivaut pratiquement or quasiment à une insulte.

(b) *(Comput, Phys) memory, image* virtuel.

virtually ['vɜ:tjʊəlɪ] *adv (in reality) en* fait, en pratique; *(almost)* pratiquement, quasiment. **he is** ~ **the leader** en fait or en pratique c'est lui le chef, c'est lui le vrai chef; it's ~ **the same thing c'est** pratiquement or quasiment la même chose, cela revient au même; **to be** ~ **certain** être pratiquement sûr; **he** ~ **confessed il a** pratiquement avoué; **it is** ~ **impossible to do that** il est pratiquement or quasiment or virtuellement impossible de faire cela; ~ **nothing happened** il ne s'est pratiquement rien passé; **he started with** ~ **nothing** il est parti de presque rien.

virtue ['vɜ:tju:] *n (a)* *(good quality)* vertu *f*. **to make a** ~ **of necessity** faire de nécessité vertu

(b) *(U: chastity)* vertu *f*, chasteté *f*. a **woman of easy** ~ une femme de petite vertu.

(c) *(advantage)* mérite m, avantage *m*. **this set** has the ~ of being **portable** ce poste a l'avantage d'être portatif; it **has the** ~ **of clarity** ça a l'avantage d'être clair or de la clarté; **he has the** ~ **of being easy to understand** il a le mérite d'être facile à comprendre; **there is no** ~ **in doing that if it is unnecessary il n'y** a aucun mérite à faire cela si ce n'est pas nécessaire: **this method has no** ~**s over the others** cette méthode n'a pas d'avantages particuliers par rapport aux autres.

(d) *(U: power)* pouvoir *m*, efficacité *f.* **healing** ~ pouvoir thérapeutique.

(e) in or **by** ~ **of en vertu** de, en raison de; **by** ~ **of the fact that ... en vertu or en raison du fait** que . . . . **by** ~ **of being British.** he en vertu or en raison du fait qu'il était britannique, il ...

virtuosity [ˌvɜ:tjʊ'ɒsɪtɪ] *n* virtuosité *f.*

virtuoso [ˌvɜ:tjʊ'əʊzəʊ] **1** *n (esp Mus) virtuose mf.* a **violin** ~ un(e) *virtuose* du violon. 2 *adj performance* de virtuose.

virtuous ['vɜ:tjʊəs] *ndj vertueux.*

virtuously ['vɜ:tjʊəslɪ] *adv* vertueusement.

virulence ['vɪrʊləns] *n* virulence *f.*

virulent ['vɪrʊlənt] *adj* virulent.

virulently ['vɪrʊləntlɪ] *adv* avec virulence.

virus ['vaɪərəs] *n* virus m *(also fig).* **rabies** ~ **virus** de la rage or rabique: ~ **disease** maladie virale or à virus.

visa ['vi:zə] 1 *n* **visa** *m (de passeport).* **entrance/exit** ~ **visa d'entrée** de sortie; **to get an Egyptian** ~ obtenir un visa pour l'Égypte. 2 *vt* viser.

visage ['vɪzɪdʒ] *n (liter) visage m*, figure *f.*

vis-A-vis ['vi:zəvi:] 1 *prep* (+ *person*) *vis à vis* de; (+ *thing*) par rapport à, devant. ~ **the West** vis à vis de l'Occident. 2 *n (person placed opposite)* vis-à-vis *m*; (*person of similar status*) homologue *mf.*

viscera ['vɪsərə] *npl viscères mpl*

visceral ['vɪsərəl] *adj* viscéral.

viscid ['vɪsɪd] *adj visqueux (lit).*

viscose ['vɪskəʊs] *1 n* viscose *f*. *2 adj* visqueux *(lit).*

viscosity [vɪs'kɒsɪtɪ] *n* viscosité *f.*

viscount ['vaɪkaʊnt] *n* vicomte m.

viscountcy ['vaɪkaʊntsɪ] *n* vicomté *f.*

viscountess ['vaɪkaʊntɪs] *n* vicomtesse *f.*

viscounty ['vaɪkaʊntɪ] *n* = **viscountcy.**

viscous ['vɪskəs] *adj* visqueux, gluant.

vise [vaɪs] *(US)* = **vice'.**

visé ['vi:zeɪ] *(US)* = **visa.**

visibility [ˌvɪzɪ'bɪlɪtɪ] *n* visibilité *f. (Met)* **good/poor or low** ~ **bonne/mauvaise** visibilité; ~ **is down to or is only 20 metres** la visibilité ne dépasse pas 20 mètres.

visible ['vɪzəbl] *adj* (a) *(able to be seen)* visible. ~ **to the naked eye** visible à l'œil nu; **it was not** ~ **to a passer-by** un passant ne pouvait pas l'apercevoir; **to become** ~ apparaître; *(Econ)* ~ **exports** exportations *fpl* visibles.

(b) *(obvious)* visible, manifeste. **there was a** ~ **mark on the carpet** il y avait une marque bien visible sur le tapis: **with** ~ impatience avec une impatience visible or manifeste: **there is no** ~ **reason/difference** *etc* on ne voit pas très bien la raison/la différence *etc*; it serves no ~ **purpose** on n'en voit pas vraiment l'utilité; *(Jur)* **with no** ~ **means of support sans ressources** apparentes.

visibly ['vɪzəblɪ] *adv (lit)* visiblement; *(fig)* manifestement, visiblement.

Visigoth ['vɪzɪgɒθ] *n* Wisigoth *mf.*

vision ['vɪʒən] 1 n (a) (*U*) vision *f*, vue *f*; (*fig: foresight*) vision, prévoyance *f*. **his ~ is very bad** sa vue est très mauvaise; **within/outside** range of ~ à portée de/hors de vue; (*fig*) a man of great ~ un homme qui voit loin; **his ~ of the future** la façon dont il voit (or voyait) l'avenir; **Vfield.**

(b) (in *dream, trance*) vision *f*, apparition *f*. **it came to me in a ~** j'en ai eu une vision; to **have** or sas **~s** avoir des visions; **to have ~s of wealth** avoir des visions derichesses; **she had ~s of being drowned** elle s'est vue noyée.

2 *cpd*: (*Cine, TV*) **vision-mixing** mixage *m* d'images; (*Cine, TV*) **'vision-mixer: Alexander Anderson'** 'mixage d'images par Alexander Anderson'.

3 *ut* (*US*) envisager.

visionary ['vɪʒənərɪ] *adj*, n visionnaire (*mf*).

visit ['vɪzɪt] 1 n (*call, tour*) visite *f*; (*stay*) séjour *m*. **to** pay a **~ to** *person* rendre visite à; *place* aller a; (*fig*) **to pay** a **~*** aller au petit coin'; **to be on a ~ to** *person* être *en* visite chez; *place* faire un séjour à; ha **went on a two-day ~ to** Paris il est allé Passer deux jours à Paris; **I'm going on a ~ to Glasgow next week** j'irai à Glasgow la semaine prochaine; **on a private/official ~** en visite privée/officielle; his **~ to** Paris **lasted** 3 **days** son séjour à Paris a duré 3 jours.

2 *ut* (a) (*go and see*) *person aller voir, (more formally*) rendre visite à; *sick person* aller voir, (*more formally*) visiter; *town* aller à, faire un petit tour à; *museum, zoo* aller à, visiter; *theatre* aller à.

(b) (**go** *and stay with*) *person* faire un séjour chez; (go *and stay* in) *town, country* faire un séjour à (or en).

(c) (*formally inspect*) *place* inspecter, faire une visite **d'inspection** à; *troops* passer **en revue.** (*Jur*) **to ~ the scene of ths crime** se rendre sur les lieux du crime.

(d) (†: *afflict; inflict*) *person* punir (*with* de). **to ~ the sins of the fathers upon the children** punir les enfants pour les péchés de leurs pères.

● **visit with** *vt fus* (*US*) *person* passer voir.

visitation [ˌvɪzɪ'teɪʃən] n (a) (**by** *official*) visite *f* d'inspection; *[bishop]* visite pastorale; (*pej hum: prolonged visit*) visite trop prolongée. (*Rel*) **the V~ of the Blessed Virgin Mary** la Visitation de la Vierge. **(b)** (*calamity*) *punition f* du ciel.

visiting ['vɪzɪtɪŋ] **1** n: **I find ~ a nuisance** cela m'ennuie de faire des visites.

2 *cpd friends* de passage; *lecturer etc* invité, de l'extérieur. (*Brit*) **visiting card** carte *f* de visite: (*US fig: iro*) **visiting fireman*** visiteur *m* de marque; **visiting hours** heures *fpl* de visite; (*US*) **visiting nurse** infirmière *f* à domicile; (*Univ*) **visiting professor** professeur associé; (*US*) **visiting teacher** ≃ visiteuse *f scolaire;* (*Sport*) **the visiting team** les visiteurs *mpl*; **I know him but I'm not on visiting terms with him** je le connais, mais nous ne nous rendons pas visite; **visiting time = visiting hours.**

visitor ['vɪzɪtəʳ] n (a) (*guest*) invité(e) *m(f)*. **to have** a **~** recevoir or avoir une visite; to **have ~s** avoir des visites *or* de la visite; **we've had a lot of ~s** nous avons eu beaucoup de visites; **have your ~s left?** est-ce que tes invités sont partis?; (*fig iro*) **we seem to have had a ~ during** ths night quelqu'un a voulu nous rendre visite cette nuit; **~s' book** livre *m* d'or; *(in hotel) registre m.*

(b) *(client) (in hotel)* client(e) *m(f)*; *(at exhibition)* visiteur *m*; (*tourist*) voyageur *m*, **-euse** *f*, visiteur. **~s to London** visiteurs de passage à Londres; **~s to the castle** les personnes visitant le château; (*Parl etc*) **~s' gallery** tribune *f* du public; *V* **health, prison.**

visor ['vaɪzəʳ] n visière *f*; *V* **sun.**

vista ['vɪstə] *n* (*view*) vue *f*; (*survey*) (*of past*) *vue,* image *f*; (*of future*) perspective *f*, horizon m. (*fig*) **to open up new ~s** ouvrir de nouveaux horizons or de nouvelles perspectives.

visual ['vɪzjʊəl] 1 *adj field, memory* visuel; *landing etc à vue; nerve* optique. **~ aid** support visuel; **to teach with ~ aids** enseigner par des méthodes visuelles or avec des supports visuels; **~ artist** créateur m, **-trice** *f* d'oeuvre plastique; **~** arts arts *mpl* plastiques; (*Comput*) **~ display unit** console *f* de visualisation, visuel *m*; **within ~ rangs à** portée de vue.

2 *npl*: **~s** *support(s) m(pl)* visuel(s).

visualize ['vɪzjʊəlaɪz] *vt* (a) (*recall*) *person, sb's face* se représenter, évoquer.

(b) *(imagine) sth unknown* s'imaginer; *sth familiar* se représenter. **try to ~ a million pounds** essayez de vous imaginer un million de livres; **I ~d him working at his desk** je *me* le suis représenté travaillant à son bureau.

(c) *(foresee)* envisager, prévoir. **we do not ~ many changes** nous n'envisageons pas beaucoup de changements.

visually ['vɪzjʊəlɪ] *adv* visuellement. (*Admin*) **~ handicapped** mal voyant; **the ~ handicapped** les *mal-voyants mpl.*

vital ['vaɪtl] 1 *adj* (a) (*of life*) **vital.** ~ force force vitale; **~ parts organes vitaux; ~ spark étincelle** *f* de vie; **~ statistics** *[population]* statistiques *fpl* démographiques; (*: *woman's*) mensurations *fpl.*

(b) (*essential*) *supplies, resources* vital, essentiel, indispensable; *(very important) problem, matter, question* vital, fondamental. **of ~ importance** d'une importance capitale; **your support is ~ to us** votre soutien nous est indispensable; **it is ~ thst il est indispensable** or vital que +*subj.*

(c) (*fatal*) *wound* mortel; *error* fatal.

(d) (*lively*) énergique, plein d'entrain.

2 *n*: **the ~s** (*Anat*) les organes vitaux; (*fig*) les parties essentielles.

vitality [vaɪ'tælɪtɪ] *n* (*lit, fig*) vitalité *f*.

vitalize ['vaɪtəlaɪz] *vt* (*lit*) vivifier; (*fig*) *mettre* de la vie dans, animer.

vitally ['vaɪtəlɪ] *adv necessary* absolument; urgent **extrêmement. it is ~ needed** c'est vital, on en a un besoin vital; **this problem is ~ important** ce problème est d'une importance capitale; **it is ~ important that we** arriva on **time** il est absolument indispensable or il faut absolument que nous arrivions (*subj*) *à* l'heure.

vitamin ['vɪtəmɪn] **1** *n* vitamine *f*. **~ A/B** *etc* vitamine A/B *etc*: **with addsd ~s** vitaminé.

2 *cpd content* **en vitamines;** *tablets* de vitamines. **vitamin deficiency** carence *f* en vitamines; **vitamin deficiency disease** avitaminose *f*; **vitamin-enriched** vitaminé; **vitamin pill, vitamin tablet** comprimé *m* de vitamines; **vitamin-rich** riche en vitamines.

vitaminize ['vɪtəmɪnaɪz] *ut* **incorporer** des vitamines dans. **~d food** *nourriture* vitaminée.

vitiate ['vɪʃɪeɪt] *vt* (*all senses*) vicier.

viticulture ['vɪtɪkʌltʃəʳ] *n* viticulture *f*.

vitreous ['vɪtrɪəs] *adj* (a) *china, rock, electricity vitreux; enamel* vitrifié. (b) (*Anat*) *vitré.* **~** humour humeur **vitrée.**

vitrifaction [ˌvɪtrɪ'fækʃən] *n*, **vitrification** [ˌvɪtrɪfɪ'keɪʃən] *n* vitrification *f*.

vitrify ['vɪtrɪfaɪ] 1 *vt* vitrifier. 2 *vi* **se vitrifier.**

vitriol ['vɪtrɪəl] *n (Chem. fig)*, vitriol m.

vitriolic [ˌvɪtrɪ'ɒlɪk] *adj* (*Chem*) de vitriol; (*fig*) *venimeux,* mordant.

vitriolize ['vɪtrɪəlaɪz] *vt* vitrioler.

vitro ['vɪtrəʊ] (*Med*) **in ~** in vitro; **in ~ fertilization** fécondation *f* in vitro.

vituperate [vɪ'tju:pəreɪt] 1 *vt* injurier, vitupérer *contre.* 2 *vi* vitupérer.

vituperation [vɪˌtju:pə'reɪʃən] *n* vitupérations *fpl.*

vituperative [vɪ'tju:pərətɪv] *adj* injurieux.

Vitus ['vaɪtəs] *n* Vsaint.

viva[1] ['vi:və] 1 *excl* vivel 2 n **vivat** *m.*

viva[2] ['vaɪvə] *n* (*Brit Univ*) épreuve *f orale, oral m.*

vivacious [vɪ'veɪʃəs] adj vif, enjoué, qui a de **la** vivacité, animé; (Bot) vivace.

vivaciously [vɪ'veɪʃəslɪ] *adv* avec vivacité, avec verve.

vivacity [vɪ'væsɪtɪ] *n* vivacité *f*; (in *words*) **verve** *f*.

vivarium [vɪ'veərɪəm] *n* vivarium *m*; (*for fish, shellfish*) *vivier m.*

viva voce ['vaɪvə'vəʊsɪ] **1** *adj* **oral,** verbal. **2** *adv* de vive voix, oralement. 3 n (*Brit Univ*) épreuve orale, oral *m.*

vivid ['vɪvɪd] *adj (a) (bright) colour, light vif,* éclatant; *tie etc* voyant. a **~ blue drsss une** robe d'un bleu éclatant. (b) (*lively*) *memory* net, *vif,* précis; *imagination* **vif;** *dream* impressionnant; *description* vivant, frappant; *example, comparison* frappant; *language* vivant, coloré; *lesson* vivant.

vividly ['vɪvɪdlɪ] *adv* (a) *coloured* de façon éclatante; *shine* avec éclat. (b) *describe, recount* de façon frappante or vivante; *express* de façon vivante **or colorée. ha remembered/pictured it ~** il le revoyait/l'imaginait comme s'il y était.

vividness ['vɪvɪdnɪs] *n [colour]* vivacité *f*, éclat *m*; *[light]* **éclat,** clarté *f*; *[style]* clarté, vigueur *f*.

vivify ['vɪvɪfaɪ] *ut* **vivifier, ranimer.**

viviparous [vɪ'vɪpərəs] *adj* vivipare.

vivisect [ˌvɪvɪ'sekt] *ut* pratiquer la vivisection sur.

vivisection [ˌvɪvɪ'sekʃən] *n* vivisection *f*.

vivisectionist [ˌvɪvɪ'sekʃənɪst] *n*, **vivisector** ['vɪvɪsektəʳ] *n* (scient&) **vivisecteur** *m*; (supporter) partisan(e) *m(f)* de la **vivisection.**

vixen ['vɪksn] *n* (*Zool*) renarde *f*; (*woman*) mégère *f*.

viz [vɪz] *adv* (*abbr of* **vida licet = namely**) c.-à-d., c'est-à-dire.

vizier [vɪ'zɪəʳ] *n* vizir m.

VLF [vi:el'ef] *n abbr of* **very low frequency;** *Vvery.*

vocable ['vəʊkəbl] *n* vocable *m.*

vocabulary [və'kæbjʊlərɪ] *n* (*gen*) vocabulaire *m*; (in *textbook*) (*bilingual*) lexique *m*, vocabulaire; (*technical*) lexique, glossaire *m.*

vocal ['vəʊkəl] *adj* (a) (*Anat*) **vocal. ~ c(h)ords** cordes vocales.

(b) *communication* **oral,** verbal. **~ music** musique **vocale;** (*Mus*) **~** score partition chorale.

(c) (*voicing one's opinions*) *group, person* qui se fait entendre: (*noisy*) **bruyant. Women's Lib** are getting **very ~** le M.L.F. commence à faire du bruit or à se faire entendre.

vocalic [və'kælɪk] adj vocalique.

vocalisation [ˌvəʊkəlaɪ'zeɪʃən] *n* vocalisation *f*.

vocalist ['vəʊkəlɪst] *n* chanteur m, **-euse** *f* (*dans un groupe*).

vocalisa ['vəʊkəlaɪz] 1 *ut one's opinions exprimer; consonant* vocaliser; *language* écrire en marquant des points-voyelles. 2 *vi* (*Ling*) se vocaliser: (*Mus*) vocaliser, faire des vocalises.

vocally ['vəʊkəlɪ] *adv* vocalement, oralement.

vocation [vəʊ'keɪʃən] *n* (*Rel etc*) vocation *f*. **to have a ~ for teaching** avoir la vocation de l'enseignement.

vocational [vəʊ'keɪʃənl] *adj* professionnel. (*Scol* etc) **~** course (*period*) stage *m* de formation professionnelle; (*subject*) matière *f* ayant une utilité dans la vie professionnelle; **~ guidance orientation** professionnelle; **~ training** formation professionnelle.

vocative ['vɒkətɪv] 1 n vocatif *m*. **in the ~** au vocatif. 2 *adj* (*gen*) vocatif. **~ ending** flexion *f* du vocatif; **~** casa **vocatif** *m.*

vociferate [vəʊ'sɪfəreɪt] *vi* **vociférer.** brailler*.

vociferation [vəʊˌsɪfə'reɪʃən] *n* vociférations *f.*

vociferous [vəʊ'sɪfərəs] *adj* bruyant.

vociferously [vəʊ'sɪfərəslɪ] *adv* bruyamment, en **vociférant** *f.*

vodka ('vodka] *n* vodka *f.*

vogua [**vəʊg**] *n* (a) (*fashion*) modef, **vogue** *f*. **wigs were the ~ or in ~ then** les perruques étaient alors à la mode or en vogue; **to be all the ~** faire fureur; **to come into ~** devenir à la mode; **to go out of ~** passer de mode; **the current ~ for mini-skirts** la vogue que connaissent actuellement les mini-jupes.

(b) (*popularity*) **vogue** *f*, popularité *f*. **to have a great ~** être très en vogue.

voice [vɔɪs] 1 *n* (a) (*gen*) voix *f*; (*pitch, quality*) *voix,* ton *m*. **in a**

deep ~ d'une voix *grave*; **et the top of one's ~ à tue-tête**: **to raise/lower one's ~** élever/baisser la voix; **keep your ~ down** ne parle pas trop fort; *(fig)* **he likes the sound of his own ~** il aime s'écouter parler; **his ~ has broken** il a mué, sa voix a mué; **a ~ could be heard et the back of the room** on entendait une voix a" fond de la salle; **three ~s were raised in protest about the heating** trois personnes se sont plaintes du chauffage; **to have a ~ in thé matter** avoir voix au chapitre; **they acclaimed him with one ~** ils ont été unanimes à l'acclamer; **to give ~ to** exprimer; *(liter)* **to listen to the ~ of a friend** écouter les conseils or la voix d'un ami; **the ~ of reason** la voix de la raison; **the ~ of God** la voix de Dieu:, *V* **lose, loud etc.**

(b) *(Mus)* voix *f*. **tenor/bass ~** voix de ténor/de basse; a **piece for ~ and piano** un morceau pour voix et piano; **to be in good ~** être en voix; **he has a lovely ~** il a une belle voix.

(c) *(Gram)* voix *f*. **active/passive ~** voix active/passive; **in the active/passive ~** à l'actif/au passif.

(d) *(Phon)* voix *f*.

2 *cpd*: *(Anat)* **voice box** larynx *m*; *(TV)* **voice-over** commentaire *m* (voix hors champ); *(Mus)* **voice parts** parties vocales; **voice-print empreinte** *f* vocale; **voice production** diction *f*, élocution *f*; **voice** range étendue *f* de la voix; **voice training** *[actor etc] coups mpl* de diction or d'élocution; *[singer] cours m* de chant *m*; (US *Pol etc*) **voice vote** vote *m* par acclamation.

3 vt (a) **(express)** *feelings, opinion* exprimer, formuler.

(b) *(Ling) consonant* voiser, sonoriser. **~d** consonant consonne sonore *or* voisée.

(c) *(Mus)* accorder.

-voiced [vɔɪst] *adj ending* in *cpds*: **low-/warm-voiced** à voix basse/chaude.

voiceless ['vɔɪslɪs] *adj* (a) *(lit.' Med etc)* aphone; *(fig)* *minority etc* qui ne peut s'exprimer, sans voix.

(b) *(Phon) consonant* sourd, non-voisé.

voicing ['vɔɪsɪŋ] n *(Phon)* sonorisation *f*, voisement *m*.

void [vɔɪd] 1 *n (lit, fig)* vide m. *(fig)* **an** aching **~** un grand vide; **to fill the -combler** le vide.

2 adj (a) (frm: vacant) space vide; *job* vacant. **~ of** dépourvu de.

(b) *(Jur)* nul. **to make ~** rendre nul; *V* **null.**

(c) *(Cards)* **to be ~ in avoir chicane à.**

3 vt (a) **(remove)** évacuer *(from* de).

(b) *(excrete)* évacuer; *(vomit)* vomir.

(c) *(Jur)* annuler, rendre nul.

voile lv3111 n voile *m (Tex)*.

vol. *abbr of* **volume.**

volatile ['vɒlətaɪl] *adj (Chem)* volatil (*f* volatile); *(fig) political situation* explosif; *(changeable) person* versatile; *(lively)* pétillant de *vie; (transient)* fugace.

volatility [ˌvɒlə'tɪlɪtɪ] *n (Chem)* volatilité *f*; *(fickleness)* inconstance *f*, versatilité *f*; *(liveliness)* entrain m.

volatilize [vɒ'lætəlaɪz] 1 *vt* volatiliser. 2 *vi* se volatiliser, s'évaporer.

volcanic [vɒl'kænɪk] *adj (lit, fig)* volcanique.

volcano [vɒl'keɪnəʊ] n volcan *m*.

vole' [vəʊl] *n (Zool)* campagnol *m*; v **water.**

vole' [vəʊl] *(Cards)* 1 n vole *f*. 2 *vt* faire la vole

Volga ['vɒlgə] *n* Volga *f*.

volition [vɒ'lɪʃən] n volition *f*, volonté *f*. **of one's own~** de son propre gré.

volley ['vɒlɪ] 1 *n* (a) *(Mil)* volée *f*, **salve** *f*; *[stones]* grèle *f*; *(fig) [insults]* bordée *f*, torrent *m*; *[questions]* feu m roulant; *[applause]* salve. **to fire a -tirer une salve.**

(b) *(Sport)* volée *f*. **half ~** demi-volée *f*.

2 *cpd:* **volleyball** volley(-ball) *m*; **volleyball player** volleyeur *m*, -euse *f*.

3 vt (a) (Min tirer une volée de: *(fig) insults* lâcher un torrent or une bordée de.

(b) *(Sport)* **ball** reprendre de volée, attraper à la volée.

4 vi (a) *(Mil)* tirer par salves.

(b) *(Sport)* renvoyer une volée.

volleyer ['vɒlɪə'] *n (Tennis)* volleyeur *m*, -euse *f*.

volt [vəʊlt] 1 *n* volt *m*. 2 *cpd:* volt **meter** voltmètre *m*.

voltage ['vəʊltɪdʒ] *n* voltage *m*, tension *f*. **high/low ~** haute basse tension.

voltaic [vɒl'teɪɪk] *adj* voltaïque.

volte-face ['vɒlt'fɑːs] *n* volte-face *f inv*. *(lit, fig) to* make a ~ faire volte-face.

volubility [ˌvɒljʊ'bɪlɪtɪ] n volubilité *f*, loquacité *f*.

voluble ['vɒljʊbl] *adj* volubile, loquace.

volubly ['vɒljʊblɪ] *adv* avec volubilité, avec faconde.

volume ['vɒlɪuːm] 1 *n* (a) *(book)* volume *m*: *(one in a set)* volume, tome *m*. **~ one/two** tome premier/second; **~ three/four** *etc* tome trois/quatre *etc*; **in 6 ~s** en 6 volumes; a **2-~ dictionary** un dictionnaire en 2 volumes; *(fig)* **to write ~s** écrire des volumes; *(fig)* **to speak or say ~s** en dire long *(about sur)*.

(b) *(size: gen, also Phys)* volume *m*. **the gas expanded to twice its original ~** le gaz s'est dilaté et a doublé de volume; **production ~** volume de la production; the **~ of imports/exports** le volume des importations/exportations; **the ~ of protest has increased since** ... les protestations ont pris de l'ampleur depuis

(c) *(space inside: of tank, container)* capacité *f*. *(fig:* large *amount)* **~s of** *(gen)* beaucoup de; **~s of smoke** nuages *mpl* de fumée; **~s of tears** flots *mpl* dé larmes.

(d) *(sound)* volume *m*, puissance *f*. *(Rad, TV)* **to turn the ~ up/down** augmenter/diminuer le volume.

2 cpd: (Rad, TV) **volume control** bouton *m* de réglage du volume.

volumetric [ˌvɒljʊ'metrɪk] *adj* volumétrique.

voluminous [və'luːmɪnəs] *adj* volumineux.

voluntarily ['vɒləntərɪlɪ] *adv (willingly)* volontairement, de mon *(or son etc)* plein *gré; (without payment)* bénévolement.

voluntary ['vɒləntərɪ] 1 *adj (a) (not obligatory) confession, statement* volontaire, spontané; *contribution, movement* volontaire; *pension scheme etc* facultatif. **~ euthanasia** euthanasie *f* volontaire.

(b) *(unpaid) service* bénévole. *(Soc)* **~ agency,** *(Admin)* **~ body** organisation *f* bénévole: **~ help** *(person)* bénévole *mf*; *(assistance)* aide *f* bénévole, bénévolat *m*; (US *Med)* **~ hospital** hôpital *m* de l'assistance publique; *(Comm, Fin)* **~ liquidation** dépôt *m* de bilan; **to go into ~ liquidation déposer** son bilan; (US *Jur)* **~ manslaughter** homicide *m* volontaire; *(Soc)* **~ organization** organisation bénévole; *(Brit)* **~ school** école *f* libre; *(Brit)* **V~ Service** Overseas ≃ coopération *f* technique à l'étranger; **~ work** travail *m* bénévole, bénévolat; **she does ~ work in a hospital** elle travaille bénévolement or comme bénévole dans un hôpital; **~ worker** bénévole *mf*.

2 n (Mus, Rel) morceau m d'orgue.

volunteer [ˌvɒlən'tɪə'] 1 *n (gen, Mil)* volontaire *mf*; *(voluntary helper)* bénévole *mf*.

2 *adj* (a) *(having offered to do sth) group* de volontaires; *driver, ticket-seller* qui se porte (or s'est porté *etc*) volontaire.

(b) *(unpaid) helper etc* bénévole. **(US) the Volunteer State** le Tennessee.

3 *vt* donner or offrir de son plein gré. **they ~ed a pound a week to the fund** ils ont offert de contribuer une livre par semaine au fonds; **they ~ed to carry it all back** ils ont offert de tout remporter; **to ~ information** fournir (spontanément) un renseignement; **'there were 7 of them' he ~ed** 'ils étaient 7' dit-il spontanément

4 *vi (Mil)* s'engager comme volontaire *(for* dans). *(gen)* **to ~ for sth s'offrir** *or* se proposer pour (faire) qch.

voluptuous [və'lʌptjʊəs] *adj* voluptueux, sensuel.

voluptuously [və'lʌptjʊəslɪ] *adv* voluptueusement.

voluptuousness [və'lʌptjʊəsnɪs] *n* volupté *f*, sensualité *f*.

volute [və'luːt] *n (Archit)* volute *f*.

voluted [və'luːtɪd] *adj (Archit) en* volute.

vomit ['vɒmɪt] 1 n vomissement *m*, vomi *m*. 2 *vt (lit, fig) vomir*. **to ~ out or up** *or (liter)* **forth** vomir. 3 vi vomir

vomiting ['vɒmɪtɪŋ] *n* vomissements *mpl*.

voodoo ['vuːduː] 1 *adj* vaudou *inv*. 2 *n* vaudou *m*, 3 *vt* envoûter.

voracious [və'reɪʃəs] *adj appetite, person vorace; reader* avide.

voraciously [və'reɪʃəslɪ] *adv eat* voracement, avec voracité; *read* avidement, avec voracité.

voracity [vɒ'ræsɪtɪ] *n (lit, fig)* voracité *f*.

vortex ['vɔːteks] *n, pl* **vortices** ['vɔːtɪsiːz] or **~es** (lit) vortex *m*, tourbillon m; *(fig)* tourbillon.

votary ['vautan] *n (liter)* fervent(e) *m(f) (of* de).

vote [vaut] 1 *n (a) (gen, also Pol)* vote *m*; *(expression of opinion)* vote. **suffrage** m; *(franchise)* droit m de vote or de suffrage. **to give the ~ to the under twenty-ones** accorder le droit de vote aux moins de vingt-et-un ans; **one man, one ~** ≃ suffrage *m* universel, une seule voix par électeur: **~s for women!** droit de vote pour les femmes!:, **to put to the ~** mettre au vote or aux voix:, **the matter was settled by ~** on a réglé la question en la mettant au vote or *aux voix; to take a ~ (gen)* voter (on *sur); (Admin, Pol)* procéder au vote (on sur); **after the ~** après le scrutin: **~ of censure** *or* **no confidence** motion *f* de censure; to **pass** a **~ of censure voter** la censure; **~ of confidence vote** de confiance; **to ask for a ~ of confidence** poser la question de confiance; **to pass** a **~ of confidence (in)** passer un vote de confiance (à l'égard de): **(to pass** a) **~ of thanks** (faire un) discours m de remerciement.

(b) *(vote cast)* voix *f*, vote *m*. **to** give one's **~ to** donner sa voix à, voter pour; **to win ~s** gagner des voix; **to count the ~s** compter les voix *or* les votes; *(Pol)* dépouiller le scrutin: **he has my ~** je voterai pour lui; **~ for/against sth** voix pour/contre qch; elected **by a majority ~** élu au vote majoritaire; **they won by a two-thirds ~** ils ont remporté les deux tiers des voix; **he'll win/lose the Massachusetts ~** il va remporter/perdre le Massachusetts; *(Pol)* the **Labour ~** les voix travaillistes; Vcasting. floating *etc*.

(c) *(money allotted)* crédits votés.

2 *vt (a)* **(approve)** *bill, treaty* **voter. the committee ~d to request a subsidy** le comité a voté une demande d'une subvention.

(b) *(cast ~ for)* **voter. to ~ Socialist** voter socialiste; **~ Smith et the next election!** votez Smith aux prochaines élections!

(c) *(elect)* **élire. he was ~d chairman** il a été élu président; *(fig)* **the group ~d her the best cook** le groupe l'a proclamée la meilleure cuisinière; **I ~ we go to the pictures** je propose qu'on aille au cinéma.

3 *vi* voter *(for* pour, *against* contre), donner sa voix *(for sb à* qn, *for sth* pour qch); *[general election etc]* aller *aux urnes,* voter. **the country ~s in** 3 weeksleslections ont lieu dans 3 semaines; **to ~ for the Socialists voter** pour les socialistes; **~ for Smith! votez** Smith!; **to ~ on sth mettre** qch au vote; *(fig)* **to ~ with one's feet** partir en signe de mécontentement, montrer son désaccord en partant.

*vote **down** ut *sep* rejeter *(par le vote)*.

◆**vote in** *vt sep law* adopter, voter; *person* élire.

◆**vote out** *vt sep amendment* ne pas voter, ne pas adopter, rejeter, repousser; *M.P., chairman etc* ne pas réélire, sortir*. **he was voted out (of office)** il n'a pas été réélu; **he was voted out by a large majority** il a été battu à une forte majorité; **the electors voted the Conservative government out** les électeurs ont rejeté le gouvernement conservateur

◆**vote through** *ut sep bill, motion* voter, ratifier.

voter ['vəʊtə'] 1 *n* électeur *m*, -trice *f*. 2 *cpd:* (*US Pol) voter*

registration inscription *f* sur les listes électorales; voter **registration card** carte *f* d'électeur; *Vturnout.*

voting ['vəʊtɪŋ] 1 *n* vote *m*; scrutin *m*. **the ~ went against him** le vote lui a été défavorable; **the ~ took place yesterday** le scrutin a eu lieu hier. **2** *cpd*: **voting booth** isoloir *m*; *(US)* **voting machine** machine *f* pour enregistrer les votes; **voting paper** bulletin *m* de vote; *(Fin)* **voting share** action *f* avec droit de vote.

votive ['vəʊtɪv] *adj* votif.

vouch [vaʊtʃ] *vi*: **to ~ for sb/sth** se porter garant de qn/qch, répondre de qn/qch; **to ~ for the truth of** garantir la vérité de.

voucher ['vaʊtʃəʳ] *n (a) (for cash, meals, petrol)* bon *m; V VT (US Post) abbr of* **luncheon.** (b) *(receipt)* reçu *m*, récépissé *m*; *(for debt)* quittance *f*. (c) *(proof)* pièce justificative.

vouchsafe [vaʊtʃ'seɪf] *vt reply* accorder; *help, privilege* accorder, octroyer. *(frm)* **to ~ to do** accepter gracieusement de faire; *(pej)* condescendre à faire; **it is not ~d to everyone to understand such things** il n'est pas donné à tout le monde de comprendre ce genre de choses; **he hasn't ~d an answer** il n'a pas jugé bon de nous donner une réponse.

vow [vaʊ] *1 n* vœu *m*, serment m. **to take a ~** faire vœu (*to do* de faire, *of sth* de qch); **the ~s which he took when** les vœux qu'il a faits quand ; *(Rel)* **to take one's ~s** prononcer ses vœux; to make a ~ = to ~ (*V* 2); **~ of celibacy** vœu de célibat; **she swore a ~ of secrecy** elle a juré or elle a fait le serment de ne le divulguer *à personne; V* **break** *etc.*

2 *vt (a) (publicly) jurer* (*to do* de faire, *that* que); *obedience, loyalty* faire vœu de. **to ~** vengeance on **sb** jurer de se venger de qn.

(b) (*to oneself*) *se* jurer (*to do* de faire, *that* que). he **~ed (to himself)** that he **would remain** there il s'est juré d'y rester.

vowel ['vaʊəl] 1 *n* voyelle *f*. 2 *cpd system, sound vocalique.* **vowel shift** mutation *f* vocalique.

voyage ['vɔɪɪdʒ] 1 *n (Naut)* voyage m par mer, traversée *f*; *(fig)* voyage. **to go on a ~** partir en voyage (par mer); **the ~ across the Atlantic** la traversée de l'Atlantique; **the ~ out** le voyage d'aller; **the ~ back or home** le voyage de retour; **on the ~ out/home** à l'aller/au retour; **~ of discovery** voyage d'exploration.

2 *vt (Naut)* traverser, parcourir.

3 *vi* (a) *(Naut)* voyager par mer. **to ~ across** traverser.

(b) *(US Aviat)* voyager par avion.

voyager ['vɔɪədʒəʳ] *n (traveller)* passager *m*, -ère *f*, voyageur *m*, -euse *f*; *(Hist:* explorer) navigateur m.

voyageur [vwɑ:jɑ:'ʒɜ:ʳ] *n (Can Hist)* trappeur m (or batelier *etc*) assurant la liaison entre différents comptoirs.

voyeur [vwɑ:'jɜ:ʳ] *n* voyeur m.

voyeurism [vwɑ:'jɜ:rɪzəm] *n voyeurisme m.*

V.P. [vi:'pi:] *n (US) abbr of* **Vice-President**; *V* **vice.**

vs (abbr of versus) VS, contre.

V.S.O. [vi:es'əʊ] *n (Brit: abbr of* **Voluntary Service Overseas**) ≃ coopération *f* technique à Etranger.

Vulcan ['vʌlkən] *n (Myth)* Vulcain *m*.

vulcanite ['vʌlkənaɪt] *n* ébonite *f*.

vulcanization [,vʌlkənaɪ'zeɪʃən] *n* vulcanisation *f*.

vulcanize ['vʌlkənaɪz] *vt* vulcaniser.

vulcanologist [,vʌlkə'nɒlədʒɪst] *n* vulcanologue *m*.

vulcanology [,vʌlkə'nɒlədʒɪ] *n* vulcanologie *f*.

vulgar ['vʌlgəʳ] *adj* (a) *(pej: unrefined) person, action, language, clothes* vulgaire, grossier. **~ ostentation** ostentation grossière; **~ word** gros mot, grossièreté *f*.

(b) (††: *of the common people*) **vulgaire, commun. ~ Latin** latin *m* vulgaire; **the ~ tongue** la langue commune.

(c) *(Math)* **~ fraction** *f*raction *f* ordinaire.

vulgarian [vʌl'gɛərɪən] *n (pej)* personne *f vulgaire, parvenu m.*

vulgarism ['vʌlgərɪzəm] *n (uneducated expression)* vulgarisme *m*; *(swearword)* gros mot, grossièreté *f*.

vulgarity [vʌl'gærɪtɪ] *n* vulgarité *f*, grossièreté *f*.

vulgarization [,vʌlgəraɪ'zeɪʃən] *n* vulgarisation *f*.

vulgarize ['vʌlgəraɪz] *ut* (a) *(make known)* vulgariser, populariser.

(b) *(make* course) rendre vulgaire.

vulgarly ['vʌlgəlɪ] *adv* (a) *(generally)* vulgairement, communément. (b) *(coarsely)* vulgairement, grossièrement.

Vulgate ['vʌlgɪt] *n* Vulgate *f*.

vulnerability [,vʌlnərə'bɪlɪtɪ] *n* vulnérabilité *f*.

vulnerable ['vʌlnərəbl] adj *(also Bridge)* vulnérable. **to find sb's ~ spot** trouver le point faible de qn.

vulture ['vʌltʃəʳ] *n (also fig)* **vautour** *m. (Orn)* **black ~** moine *m.*

vulva ['vʌlvə] *n* vulve *f*.

vying ['vaɪɪŋ] *n* rivalité *f*, concurrence *f*.

W

W, w ['dʌbljʊ] *n* (a) *(letter)* W, w *m*, **W for Willie** ≃ *W* comme William. (b) *(abbr of watt)* W. **(c)** *(abbr of* **west**) *O., ouest.*

WA (US *Post*) *abbr of* **Washington.**

wacky‡ ['wækɪ] *adj (US)* farfelu*, fou-fou' (*f* fofolle*).

wad [wɒd] 1 *n* (a) *(plug, ball) [cloth, paper]* tampon *m*; *[putty, chewing gum]* boulette *f*; *(for gun)* bourre *f*; *[straw]* bouchon *m. a ~ of cotton wool* un tampon d'ouate; a **~ of tobacco** *(uncut)* une carotte de tabac; *(for chewing) une chique* de tabac.

(b) *(bundle) [papers, documents]* paquet *m*, tas *m*, pile *f*, *(tied together)* liasse *f*; *[banknotes] liasse.*

2 *vt* (a) *(also* **~ up**) *paper etc* faire un tampon de; *putty etc* faire une boulette de.

(b) *garment* doubler d'ouate, ouater: *quilt* rembourrer.

(c) *(also* **~ up**) *hole, crack* boucher avec un tampon or avec une boulette.

wadding ['wɒdɪŋ] *n (U) (raw cotton or felt; also for gun)* bourre *f*; *(gen; for lining* or *padding)* rembourrage *m*, capiton m; *(for garments)* ouate *f*.

waddle ['wɒdl] 1 *vi [duck] se* dandiner: *[person] se* dandiner, marcher corne un canard. **to ~ in/out/across** *etc* entrer/sortir/traverser *etc* en se dandinant. 2 *n* dandinement *m*.

wade [weɪd] 1 *vi* (a) **to ~ through water/mud** avancer or marcher or patauger dans l'eau/la boue; **to ~ through long grass** avancer or marcher dans l'herbe haute; **he ~d ashore** il a regagné *la rive à* pied; *(fig)* **to ~ into sb*** *(attack physically)* se jeter or tomber *or se ruer sur* qn; *(attack verbally)* tomber sur qn, prendre qn à partie; *(scold)* engueuler: qn; **to ~ into a meal*** attaquer un repas*; **I managed to ~ through his book*** j'ai réussi à lire son livre, mais ça a été laborieux; **it took me an hour to ~ through your essay*** il m'a fallu une heure pour venir à bout de votre dissertation; **he was wading through his homework*** il faisait ses devoirs lentement et méthodiquement.

(b) *(paddle: for fun)* barboter.

2 *vt stream* passer or traverser à gué.

● **wade in‡** *vi (in fight/argument etc) se* mettre de la partie *(dans une bagarre/dispute etc).*

wader ['weɪdəʳ] *n (boot)* cuissarde *f*, botte *f* de pêcheur; *(bird)* échassier *m*

wadi ['wɒdɪ] *n* oued *m*.

wading ['weɪdɪŋ] 1 *n (U)* barbotage m, patauge *m*. 2 *cpd*: **wading bird** échassier *m*; *(US)* **wading pool** petit bassin.

wafer ['weɪfəʳ] 1 *n* (a) *(Culin)* gaufrette *f*; *(Rel)* (pain *m* d')hostie *f*; *(seal)* cachet *m (de papier rouge).*

(b) *(Comput, Electronics)* tranche *f*. **silicon ~** tranche de silicium.

2 *cpd*: **wafer-thin** mince comme du papier à cigarette or comme une pelure d'oignon.

wafery ['weɪfərɪ] *adj* = **wafer-thin**: Vwafer 2.

waffle¹ ['wɒfl] *n (Culin)* gaufre *f*. **~ iron** gaufrier *m*.

waffle²* ['wɒfl] *(Brit)* 1 *n (U) (wordiness)* verbiage *m*; *(padding)* remplissage *m*, délayage m, rabâchage m. **there's too much ~ in this essay** il y a trop de remplissage dans cette dissertation, vous avez (or il a *etc*) trop allongé la sauce* dans cette dissertation.

2 *vi (in conversation)* parler pour ne rien dire, parler dans le vague; *(in speech, book, essay)* faire du remplissage, allonger la sauce*. **he was waffling on about the trouble he'd had** il parlait interminablement de ses problèmes.

waft [wɑ:ft] 1 *vt smell, sound* porter, apporter; *(also* **~ along**) *boat* faire avancer, pousser; *clouds* faire glisser or avancer. 2 *vi [sounds, smell]* flotter; *[corn etc]* ondoyer. 3 *n [air, scent]* (petite) bouffée *f*.

wag¹ [wæg] 1 *vt* agiter, remuer. **the dog ~ged its tail (at me)** le chien a agité or remué la queue (en me voyant); **he ~ged his finger/his pencil at** me il a agité' le doigt/son crayon dans ma direction; **to ~ one's head** hocher la tête.

2 vi *[tail]* remuer, frétiller. *(fig)* **his tongue never stops ~ging** il a la langue bien pendue, il ne s'arrête jamais de bavarder; **the news** set **tongues ~ging** la nouvelle a fait marcher les langues or a fait jaser (les gens).

3 *n [tail]* remuement *m*, frétillement *m*. **with a ~ of its tail** en remuant Or agitant la queue.

4 *cpd*: *(Orn)* **wagtail** hoche-queue *m*, lavandière *f*.

wag² [wæg] *n (joker)* plaisantin *m*, farceur *m*, -euse *f*.

wage [weɪdʒ] 1 *n* salaire *m*, paye *f or* paie *f*; *[domestic servant]* gages *mpl.* **hourly/weekly ~** salaire horaire/hebdomadaire; **I've lost 2 days' ~s** j'ai perdu 2 jours de salaire or de paye; **his week's ~s** son salaire or sa paye de la semaine: **his ~ is or his ~s are £105 per**

week il touche un salaire de 105 livres par semaine, il gagne or est payé 105 livres par semaine; **he** gets a **good ~** il est bien payé, il a **un** bon salaire; *(Bible)* **the ~s of sin is death** la mort est le salaire du péché; *V* **living.**

2 *cod:* **wage(s) bill** masse *f* salariale; **wage(s)** claim *(Brit)*, wagê **demand** revendication *f* salariale; **wage(s) clerk** employé(e) *m(f)* aux salaires, ≃ aide-comptable *mf*; **wage drift** dérapage *m* de salaire; **wage** earner salarié(e) *m(f)*; **she is the family wage** earner c'est elle qui fait vivre sa famille or qui est le soutien de sa famille; **we are both wage earners** nous gagnons tous les deux notre vie; **wage(s) freeze** blocage *m* des salaires; wage increase augmentationfor haussefde salaire; **wage packet** *(lit)* enveloppefde paye; *(fig)* **paye***f or* **paie***f*; **wage-price spiral** sirale *f* prix-salaires; **wage restraint** limitation *f* des salaires; **wage rise = wage increase**: **wage scale** échelle *f* des salaires; **wage(s) settlement** accord *m* salarial; **wages slip** bulletin *m* de salaire, fichefde paye; *(US)* **wage spread** éventail *m* des salaires; *(Brit:* Soc *Admin)* **wage-stop***principe selon lequel les sans-travail ne peuvent toucher une allocation de chômage plus élevée qu'un salaire éventuel*; *(US)* **wage worker = wage earner.**

3 *ut:* **to ~ war** faire la guerre *(against* à, contre); **to ~** a **campaign** faire campagne *(against* contre), mener une campagne *(for* pour).

wager ['weɪdʒəʳ] 1 *vt* parier *(on* sur, *that* que). 2 n pari m. **to lay a ~** faire un pari.

waggish ['wægɪʃ] *adj* badin, facétieux.

waggishly ['wægɪʃlɪ] *adv* d'une manière facétieuse, **d'un** ton facétieux or badin.

waggle ['wægl] 1 *vt pencil, branch* agiter; *loose screw, button* faire jouer. **if was waggling its tail** il agitait or **remuait** la queue, il frétillait de la queue; **to ~ one's hips** tortiller des hanches; **my finger hurts if you ~ it like that** j'ai mal quand vous me **tortillez** le doigt comme ça.

2 *vi tail* remuer, frétiller; *[tooth]* **branler.**

3 n: **to give sth a ~** agiter *or* **remuer** qch.

waggon ['wægən] 1 *n (horse- or ox-drawn)* chariot *m*; *(truck)* camion *m*; *(Brit Rail)* **wagon** m (de marchandises); (*: car) **auto***f*, **bagnole***f*; *(US: also* **station ~***)* break *m*; *(tea trolley)* table roulante, *(larger: for tea urn)* chariot. (US: *police* van) **the ~*** le panier a **salade***; *(fig)* **to go/be** on the **~*** ne plus ne pas boire (d'alcool), se **mettre/être** au régime sec; **he's off the ~ (again)*** **il s'est remis** à boire; **Vstation** *etc.*

2 *cpd:* **waggonload** *(Agr)* **charretée***f*; *(Rail)* wagon *m*; (US *Hist)* **waggon train** convoi m de chariots.

waggoner ['wægənəʳ] n roulier *m*, charretier *m*.

waggonette [ˌwægə'net] *n* break *m (hippomobile).*

Wagnerian [vɑːg'nɪərɪən] *adj* wagnérien.

wagon ['wægən] n *(esp US)* **= waggon.**

waif [weɪf] n enfant *mf* **misérable**; *(homeless)* enfant abandonné(e). **~s and strays** enfants abandonnés.

wail [weɪl] 1 n *[persan]* gémissement m, **plainte** *f*; *[baby]* vagissement *m*; *[wind]* gémissement, plainte; *[siren]* hurlement *m*. **tqgive** a **~** pousser un gémissement *or* un **vagissement**, gémir, **vagir**.

2 *vi [person] gémir,* pousser un or des **gémissement(s)**; *(cry)* pleurer; *(whine)* pleurnicher; *[baby]* vagir; *[wind]* gémir; *[siren]* hurler; *[bagpipes etc]* gémir.

wailing ['weɪlɪŋ] **1** n *(U) [person] (gen)* gémissements *mpl*, plaintes *fpl*, pleurs *mpl*; *(whining)* pleurnicheries *fpl*; *[baby]* **vagissements** *mpl; [wind]* **gémissements**, plainte; *[siren]* hurlement m. *2 adj voice, person* gémissant; *sound* plaintif. **the W~ Wall** le mur des Lamentations.

wain [weɪn] *n (liter)* chariot *m*. *(Astron)* **Charles's W~** le Chariot **de David**, la **Grande Ourse.**

wainscot ['weɪnskət] n lambris m (en *bois*).

wainscot(t)ing ['weɪnskətɪŋ] *n* lambrissage *m* (en *bois*).

waist [weɪst] **3** *n (a) (Anat, Dress)* **taille***f*. **he put his arm round her ~** il l'a prise par la taille; **she measures 70 cm round the ~** elle fait 70 cm de tour de taille; **theywerestripped to the ~** ils étaient nus jusqu'à la ceinture, ils étaient torse nu; **he was up to the or his ~ in water** l'eau lui arrivait à la ceinture or à mi-corps.

(b) *(fig)* étranglement *m*, resserrement *m*; *[violin]* **partie** resserrée de la table.

(c) *(US) (blouse)* corsage *m*, blouse *f*; *(bodice)* corsage, haut *m*.

2 *vt jacket etc* cintrer.

3 *cpd:* **waistband ceinture***f (de jupe etc)*; *(Brit)* **waistcoat gilet** *m*; **waistline** taille *f*; *(hum)* **I've got to think of my waistline** je dois faire attention à ma ligne; **waist measurement. waist size** tour m de **taille.**

-waisted ['weɪstɪd] *adj ending in cpds:* **to be slim-waisted** avoir la **taille fine**; **high-/low-waisted dress** robe *f* à taille haute **basse**; *V* **shirt.**

wait [weɪt] 1 n (a) **attente** *f*. **you'll have a 3-hour ~** vous **aurez** 3 heures d'attente, vous devrez attendre (pendant) 3 heures; **it was a long ~** il a fallu attendre longtemps, l'attente a été longue; **there was a 20-minute ~ between trains** il y avait 20 minutes de battement or d'attente entre les **trains**; *(on coach journey etc)* **there is a half-hour ~ at Leeds** il y a un arrêt d'une demi-heure or une demi-heure d'arrêt à Leeds; **during the ~ between the performances** pendant le **battement** or la pause entre les représentations; **to be or lie in ~ guetter, être** à l'affût; **to be** *or* **lie in ~ for sb** *[huntsman, lion]* guetter qn; *[bandits, guerrillas]* dresser un guet-apens or une embuscade **à qn**; **the journalists lay in ~ for him as he left the theatre** les journalistes l'attendaient (au **passage**) à sa sortie du **théâtre** or le guettaient à sa sortie du **théâtre.**

(b) *(Brit)* **the ~s** les chanteurs *mpl* de Noël *(qui vont de porte en porte).*

2 *cpd: (Pol etc)* **wait-and-see policy or tactics** attentisme *m*; *(Travel)* **to be wait-listed on** a flightétresurlalisted'attenté'un vol.

3 ci (a) attendre. **to ~ for sb/sth** attendre qn/qch; **~ for it!'** tiens-toi bien!; **to ~ for sb to leave, to ~ until sb leaves** attendre le départ de qn, attendre que qn parte; **~ till you're old enough** attends **d'être assez grand; can you ~ till 10 o'clock?** pouvez-vous attendre (jusqu'à) 10 heures?; **we ~ed and ~ed** nous-avons attendu à n'en plus finir; **just you ~!** tu vas voir ce que tu vas voir!; *(threateningly)* tu ne **perds** rien pour attendre!; **just ~ till your father finds out!** attends **un peu que ton père apprenne ça!**; **~** and see! attends (voir)! *(V also 2);* **we'll just have to ~ and see** il va falloir attendre, il va falloir voir venir; **~ and see what happens next** attendez voir ce qui va se passer; **to keep sb ~ing** faire attendre qn; **don't keep us ~ing** ne te fais pas attendre, ne nous fais pas attendre; **I was kept ~ing in the corridor** on m'a fait attendre dans le couloir, j'ai fait le pied de grue dans le couloir; *(Comm)* **'repairs while you ~'** 'réparations à la minute'; *(Comm)* **they do it while you ~** illslefont àlaminute; *(loc)* **everything comes to** him who **~s** tout vient à point à qui sait attendre *(Prou);* **he didn't ~ to be told twice** il ne se l'est pas fait dire deux fois; **that was worth ~ing for** cela valait la peine d'attendre; **I just can't ~ for next Saturday!** je meurs d'impatience or d'envie d'en être à samedi prochain!; **I can't ~ to see him again!** *(longingly)* **je** *meurs* d'envie de le revoir!; **I can't ~ for the day when this happens je rêve** du jour **où cela** arrivera; **the Conservatives can't ~ to reverse this policy** les conservateurs **brûlent** de révoquer cette politique; **parcel ~ing to be collected** colis *m* en souffrance; **all that can ~ till tomorrow** tout cela peut attendre jusqu'à demain.

(b) **servir. to ~ (attable)** servir à table, faire le service.

4 vt (a) signal, orders, one's turn, chance attendre. **I ~ed 2 hours** j'ai attendu (pendant) 2 heures; **~ a moment!** (attendez) un instant! or une minute!; *(interrupting, querying)* minute!*: **to ~** one's moment or time attendre son heure *(to do* pour faire); **we'll ~ lunch for you** nous vous attendrons pour nous mettre a table.

(b) (US) **to ~ table** servir à table, faire le service.

● **wait about, wait around** *vi* attendre; *(loiter)* trainer. **to wait about for sb** attendre qn, faire le pied de grue pour qn; **the job involves a lot of waiting about on** perd beaucoup de temps à attendre dans ce métier; **you can't expect him to wait about all day while you ...** tu ne peux pas exiger qu'il traîne *(subj)* toute la **journée** à t'attendre pendant que tu

◆**wait behind** *vi rester.* **to wait behind for sb** rester pour attendre qn.

◆**wait in** *vi* rester à la maison (for *sb* pour attendre qn).

◆**wait** *on vt fus (a) [servant]* servir, être de service auprès de; *(at table)* servir. **I'm not here to wait on him!** je ne suis pas sa bonne! (or son valet de chambre!); **she waits on him hand and foot** elle est aux petits soins pour lui.

(b) *(frm)* **= wait upon a.**

● **wait out** *vt sep* rester jusqu'à la fin or jusqu'au bout de. **to** wait **sth out** attendre la fin de qch.

◆**wait up** *vi (not go to bed)* ne pas se coucher, veiller. **we waited up till 2 o'clock** nous avons veillé *or* attendu jusqu'à 2 heures, nous ne nous sommes pas couchés avant 2 heures; **she always waits up for him** elle attend toujours qu'il rentre *(subj)* pour se coucher, elle ne se couche jamais avant qu'il ne soit rentré; **don't wait up for me** couchez-vous sans m'attendre; **you can wait up to see the programme** tu peux voir le programme avant de te coucher, tu peux rester debout pour voir le programme.

◆**wait upon** *vt fus (a) (frm) [ambassador, envoy etc]* **présenter** ses respects à.

(b) **= wait on a.**

waiter ['weɪtəʳ] *n garçon m* (de café), serveur *m*. **~!** garçon!; *V* **dumb. head, wine.**

waiting ['weɪtɪŋ] 1 *n (U)* attente *f*. *(Aut)* 'no ~' 'stationnement strictement interdit'; **all this ~!** ce qu'on attend!, dire qu'il faut attendre si longtemps!; *(frm)* **to be in ~** on **sb** être attaché au service de qn; *V* **lady.**

2 *adj* qui attend.

3 *cpd:* *(fig)* **to play a waiting game** *(gen)* attendreson **heure**; *(in diplomacy, negotiations etc)* mener une politique d'attente, se conduire en attentiste; **waiting list** liste *f* d'attente; **waiting room** *(Rail, Bus etc)* salle *f* d'attente; *[office, surgery etc]* salon m d'attente.

waitress ['weɪtrɪs] *n* **serveuse** *f*. **~!** Mademoiselle (s'il vous **plaît**)!

waive [weɪv] *vt (Jur) claim, right, privilege* renoncer à, abandonner; *condition, age limit* ne pas insister sur, abandonner; *principle* **déroger** à, renoncer **à.**

waiver ['weɪvəʳ] *n (Jur: V* **waive)** renonciation *f (of* à); abandon *m (of de).*

wake[1] [weɪk] *n [ship]* sillage *m*, eaux *fpl*. *(fig)* **in the ~ of** thestorm à la suite de l'orage, après l'orage; **in the ~ of the army** dans le sillage **or sur** les traces de l'armée; **the war brought famine in its ~** la guerre a amené la famine dans **son sillage**; **to follow in sb's ~** marcher sur les traces de ap or dans le **sillage** de qn.

wake[2] [weɪk] *(vb: pret* **woke, waked,** *ptp* **waked, woken, woke)** 1 *n* (a) *(over corpse)* veillée *f* mortuaire.

(b) *(N Engl)* **W~s (Week)** *semaine f de congé annuel dans le nord de l'Angleterre.*

2 *vi (also ~* **up)** se réveiller, s'éveiller *(from* de). **~ up!** réveille-toi!; *(*fig: think what you're doing) mais* **enfin** réveille-toi! or ouvre les yeux!: **to ~ from sleep** se réveiller, s'éveiller, sortir du **sommeil**; **to ~ (up) from a nightmare** *(lit) se réveiller* d'un cauchemar; *(fig)* **sortir d'un** cauchemar; **she woke (up) to find them gone** en se réveillant or à son **réveil elle** s'est aperçue qu'ils étaient **partis; he woke up (to find himself) in prison il s'est réveillé en** prison; **he woke up to find himself rich à son réveil il**

était riche; *(fig)* **to ~ (up) to** sth prendre conscience de or se rendre compte de or s'apercevoir de qch; **to ~ (up) from one's illusions** revenir de ses illusions; *(fig: stirred himself)* **he suddenly woke up and started to work hard** il s'est tout à coup réveillé or remué or secoué et s'est mis à travailler dur; *(fig: understood)* **he suddenly woke up and realized that tout à coup ses yeux se** sont ouverts or dessillés et il s'est rendu compte que

3 *vt (also* **~ up***) person* réveiller *(from* de), tirer du sommeil; *(fig) memories* (r)éveiller, ranimer; *desires éveiller, provoquer,* exciter. **a noise that would ~ the dead** un bruit à réveiller les morts; *(fig)* **he needs something to ~ him up** il aurait besoin d'être secoué.

wakeful ['weɪkfʊl] *adj person (awake)* éveillé, qui ne dort pas; *(alert)* vigilant; *hours etc* sans sommeil. **to have** *or* **spend a ~ night** passer une nuit blanche.

wakefulness ['weɪkfʊlnɪs] n *(sleeplessness)* insomnie *f*; *(watchfulness)* vigilance *f*.

waken ['weɪkən] *vti* = **wake²**.

waker ['weɪkəʳ] *n*: **to be an early ~** se réveiller tôt, être matinal.

wakey-wakey‡ ['weɪkɪ'weɪkɪ] *excl* réveillez-vous!, debout!

waking ['weɪkɪŋ] 1 *adj*: **in one's ~ hours** pendant les heures de veille; **he devoted all his ~ hours to** . . il consacrait chaque heure de sa journée à . . . . **~ or sleeping, he** (qu'il soit) éveillé ou endormi, il __

2 n (état *m* de) veille *f*, **between ~ and sleeping** entre la veille et le sommeil, dans un (état de) demi-sommeil.

Waldorf ['wɔːldɔːf] n *(Culin)* **~ salad** salade *f* Waldorf *(composée de pommes, noix et céleri liés avec une mayonnaise).*

wale [weɪl] n *(US)* = **weal¹**.

Wales [weɪlz] n pays *m* **de galles; in ~ au pays** de Galles; **North/South ~** le Nord/le Sud du pays de Galles; *(Brit)* **Secretary of State for ~** ministre *m* chargé du pays de Galles; *V* **prince.**

walk [wɔːk] 1 n (a) **promenade** *f*; *(ramble)* **randonnée** *f*; *(~ing race)* épreuve *f* de marche. **to** go **for a ~, to take or have a ~** se promener, faire une promenade, *(shorter)* faire un tour; **let's have a little ~** promenons-nous un peu. allons faire un petit tour; **he had a long ~** il s'est promené longtemps, il a fait une grande promenade, il a fait une vraie randonnée; **we went** on a long **~ to** see **the castle** nous avons fait une excursion (à pied) pour visiter le **château: to take sb for a ~** emmener qn se promener or en promenade; **to take the dog for** a **~ promener le chien; he did a 10-km ~ each day** il faisait chaque jour une promenade de 10 km; **the house is 10 minutes' ~ from here la maison** est à 10 minutes de marche d'ici or à 10 minutes à pied d'ici; **it's only a short ~ to the shops** il n'y a pas loin à marcher jusqu'aux magasins, il n'y a pas loin pour aller aux magasins; **there's a nice ~ by the river** il y a une jolie promenade à faire le long de la rivière; *(US fig: easily)* **in** a **~*** *win* dans un fauteuil; *do sth* les doigts dans le nez: *V* **sponsor.**

(b) *(gait)* **démarche** *f*, **façon** *f* **de** marcher. **I knew him by his ~** je l'ai reconnu à sa démarche or à sa façon de marcher.

(c) **he slowed down to** a **~** il a ralenti pour aller au pas; **you've plenty of time to get there at a ~** vous avez tout le temps qu'il faut pour y arriver sans **courir; he went at a quick ~** il marchait d'un pas rapide.

(d) (avenue) avenue *f*, promenade *f*; *(path in garden) allée f*; *(path in country)* chemin *m*, sentier m; (US: *sidewalk) trottoir m.* *(fig)* **from all ns of life** de toutes conditions sociales.

2 *cpd:* **walkabout*** *(Australia)* voyage *m* (d'aborigène) dans le désert; *(gen: of president, celebrity)* bain *m* de foule; *[president, celebrity]* **to go orbe on a walkabout*** prendre un bain de foule; *(US)* **walkaway* (victory** or **win)** victoire *f* dans un fauteuil': **walk-in** *wardrobe, cupboard, larder* de plain-pied; *(Theat etc)* **walk(ing)-on part** rôle *m* **de figurant(e); walkman @**walkman *m* ®, baladeur *m*, **sonambule** *m (Can)*; **walkout** *(strike)* **grève** *f sur*prise; *(from meeting, lecture etc)* **départ** *m* (en signe de protestation); **to stage a walkout** *[workers]* faire une grève surprise; *[students, delegates etc]* **partir** (en signe de protestation); *(Racing)* **walkover** walk-over *m*; *(fig)* **it was a walkover!*** *(game etc)* c'était une victoire facile! or dans un fauteuil!*; *(exam etc)* c'était un jeu d'enfant! c'était simple comme bonjour!; *(Sport)* **it was a walkover for Smith'** Smith a gagné dans un fauteuil* or haut la main; *(US)* **walk-up** *(house)* immeuble *m sans* ascenseur; *(apartment)* appartement *m* dans un immeuble sans ascenseur; **walkway passage** *m* pour piétons.

3 *vi* (a) *(gen)* marcher; *(not* run) aller au pas, ne pas courir. **I haven't ~ed since the accident** je n'ai pas **(re)marché** depuis l'accident; **I can't ~** as **I used to** je n'ai plus mes jambes d'autrefois; *(loc)* **you must ~ before you can run** on apprend petit à petit; **she ~s in her sleep** elle est somnambule; **she was ~ing in her sleep** elle marchait en dormant; **don't ~ on the new rug** *ne* marche pas sur le nouveau tapis; **I'll ~ with you** je vais vous accompagner; to **~ across/down** *etc* **traverser/descendre** *etc* (à pied **or sans courir**); **he ~ed up/down the stairs** *(gen)* il a monté/descendu l'escalier; *(didn't run)* il a **monté/descendu** l'escalier **sans courir; he was ~ing up and down** il marchait de long en large, il faisait les cent pas; **you should always** WALK **across the road** on ne doit jamais traverser la rue en courant; **~, don't run** *ne* **cours pas;** *(fig)* **my pen seems to have ~ed*** mon stylo a fichu le camp*.

(b) *(not ride or drive)* **aller à pied;** *(go for a* **~***)* **se promener,** faire une promenade; *[ghost]* apparaître. **they ~ed all the way to London** ils ont fait tout le chemin à pied jusqu'à Londres; **I always ~** homejerentre **toujours à pied; shall we~ a little?** sinousfaisions quelques pas?, si nous marchions un peu?, si nous nous **promenions un peu?; they were out ~ing** ils étaient **partis** se promener (à pied).

4 (a) distance faire à pied. **he ~s** 5 **km every day** il fait 5 km (de marche) à pied par jour; **you can ~ it in a couple of minutes** vous y serez en deux minutes à pied, à pied cela vous prendra deux minutes, à pied vous en avez pour deux minutes; **he ~ed it in 10 minutes** il l'a fait à pied en 10 minutes, il lui a **fallu** 10 minutes à pied; *(fig: it was easy)* **he ~ed it*** cela a été un jeu d'enfant pour lui.

(b) *(town* etc parcourir. **to ~ the streets** se promener dans les rues; *(to fill in time)* **flâner** dans les rues; *(from poverty)* errer dans les rues, battre le pavé; *[prostitute]* faire le trottoir; **he ~ed the town looking for a dentist** il a parcouru la ville en tous sens à la recherche d'un dentiste; **they ~ed the countryside in search of** ils ont battu la campagne à la recherche de . . . . **to ~ the plank** subir le supplice de la planche *(sur un bateau de pirates);* **the policeman was ~ing his beat** l'agent de police faisait sa ronde; **I've ~ed this road many times** j'ai pris cette route (à pied) bien des fois.

(c) (cause *to* **~***) person* faire marcher, faire se promener, promener: *dog* promener: *horse* conduire **à pied. I ~ed him round the garden till he** was **calmer** je me suis **promené** avec lui dans le jardin jusqu'à **ce** qu'il se **calme** *(subj);* **the nurse ~ed him down the ward to exercise his legs** l'infirmière l'a fait marcher or se promener dans la salle pour qu'il s'exerce *(subj)* les jambes; **I ~ed him round Paris** je l'ai promené dans Paris; **heseired my arm and ~ed** me **across the room** il m'a pris par le bras et m'a fait traverser la pièce; **to ~ sb in/out** *etc* faire **entrer/sortir** *etc* qn; **I'll ~ you to the station** je vais vous accompagner (à pied) à la gare; **to ~ sb home** raccompagner qn (chez lui or elle); **he ~ed her to her car** il l'araccompagnéejusqu'àsavoiture; **I had to~ my cycle home** j'ai dû pousser ma bicyclette jusqu'à la maison; **to ~ a cooker/chest of drawers across** a room pousser **une** cuisinièreiune commode petit à petit d'un bout à l'autre d'une pièce *(en la faisant pivoter d'un pied sur l'autre);* **they ~ed himoff hisfeet** ils l'ont tellement fait marcher qu'il ne tenait plus debout.

- **walk about** 1 vi aller et **venir,** se promener, circuler.
  2 walkabout* *n* Vwalk 2.
- walk **across** *vi (over bridge etc)* traverser. to **walk across to** sb s'approcher de qn, se diriger vers qn.
- walk **around** *vi* = **walk about** 1.
- walk **away** 1 *vi* partir, **filer*. to walk away from sb** s'éloigner de qn, quitter qn; **he walked away with the wrong coat** il s'est trompé de manteau en partant; **to walk away from an accident** sortir indemne d'un accident; *(fig: win easily)* **to walk away with sth** gagner or remporter qch haut la main; **I did the work but he walked away with all thecredit** c'est moiquiaifait tout le travail et c'est **lui** qui a **reçu** tous les éloges.
  2 walkaway* n, *adj* Vwalk 2.
- walk **back** *vi* revenir. rentrer, retourner: *(specifically on foot)* revenir or rentrer or **retourner à pied.**
- walk **in** 1 *vi* entrer. **'please walk in'** 'prière d'entrer', 'entrez sans frapper'; **who should walk in but Paul! et voilà que** Paul est entré **(à** ce moment-là)!, et qui entre sur ces entrefaites? Paul!; **he just walked in and took all my jewels** il n'a eu qu'à (se donner la **peine d')entrer pour** prendre tous mes **bijoux; he just walked in and** gava me thé **sack** il est entré sans crier gare et m'a annoncé qu'il me mettait à la porte.
  2 walk-in *adj* Vwalk 2.

◆**walk into** *ut fus (a) trap, ambush* tomber dans. **you really walked into that one!*** tu es vraiment tombé or tu as vraiment donné dans le panneau!; **he wondered what he had walked into** il se demandait dans quelle galère il s'était laissé **entrainer.**

(b) *(bump into) person, lamppost, table* se cogner à, rentrer dans*; **(*:** *meet)* tomber **sur.**

◆**walk off** 1 *vi* **(a) = welk away 1.**

(b) *(steal)* **to walk off** with sth barboter: or faucher: qch.

2 *vt sep excess weight* **perdre** en marchant. **to welk off a headachè** prendre **l'air** *or* faire une promenade pour se débarrasser d'un mal de **tête.**

- walk **off with*** *vt fus* = **walk away with'.**

◆**walk** *on* 1 *vi (Theat)* être figurant(e), jouer les utilités.
  2 walk(ing)-on *adj* Vwalk 2.
  3 walker-on *n V* **walker 2.**

- walk **out** 1 *vi (go out) sortir; (go away)* **partir;** *(as protest)* partir (en signe de protestation): *(go on strike)* se mettre en grève, faire grève. *(fig)* **you can't walk out** now! tu ne peux pas partircomme ça!, tu ne peux pas tout laisser tomber* comme ça!; **her husband has walked out** son mari l'a quittée *or* plaquée:: **they walked out of tha discussion** ils ont quitté la séance de discussion (en signe de protestation).
  2 walkout *n V* **walk 2.**
- walk **out on*** *vt fus boyfriend, business partner* laisser tomber*, plaquer:.
- walk **out with+** *vt fus (Brit: court)* fréquenter+.
- walk **over** 1 *vi* passer (à pied), faire **un saut (à** pied). **I'll walk over** tomorrow **morning** j'y passerai or j'y ferai un saut (à pied) demain matin; **he walked over to** me **and said** il s'est approché de moi et a dit ....

2 *vt fus* **(*)** *(a)* **(***defeat easily***)** battre haut la main.

(b) *(treat badly; also* **walk all over)** marcher **sur les pieds de. she lets him walk all over her** elle selaissemarcher **sur les pieds** (sans jamais lui faire de reproche).
  3 walkover *n* Vwalk 2.

- walk **up** 1 *vi (go upstairs etc)* monter; *(approach)* s'approcher *(to sb* de qn). *(at fair etc)* **walk up, walk up!** approchez, approchez!
  2 walk-up *n V* **walk 2.**

walkathon* ['wɔːkəθɒn] *n* (US) marathon *m* (de marche).

walker ['wɔːkəʳ] 1 *n* (a) *(esp Sport)* marcheur *m*, -euse *f*; *(for pleasure) promeneur m,* -euse *f.* **he's a fast ~** il marche vite; *V* **sleep,** street *etc.*

(b) (*support frame*) (*for convalescents etc*) déambulateur m; (*for babies*) trotte-bébé m.

2 *cpd:* (*Theat*) **walker-on figurant(e)** *m(f)*, **comparse** *mf*.

walkie-talkie ['wɔ:kɪ'tɔ:kɪ] *n* talkie-walkie m.

walking ['wɔ:kɪŋ] 1 *n* **(a)** (*U*) marche *f* à pied, promenade(s) *f(pl)* (à pied); (*as a constitutional*) footing m (*U*); **Vsleep** *etc.*

(b) (*Sport*) marche *f* (athlétique): (*Basketball*) marcher *m*.

2 *adj* ambulant. (*Mil*) **the ~ wounded** les blessés capables de marcher; **he is a ~ encyclopedia** c'est une encyclopédie vivante; **he is a ~ miracle c'est un** miracle ambulant, il revient de loin.

3 *cpd:* **it is within walking distance (of the house) on peut** facilement y aller à pied (de la maison); **5 minutes' walking distance away à 5 minutes de** marche; **we had a walking holiday in the Tyrol pour** nos vacances nous avons fait de la marche dans le Tyrol; (*Theat*) **walking-on** *adj* V**walk 2**; et a **walking pace** au pas; (*US*) **to give sb his walking papers*** renvoyer qn, **mettre** *or* flanquer* qn à la porte; **walking race épreuve** *f* de marche; **walking shoes** chaussures *fpl* de marche; **walking stick canne** *f*; **to be on a walking tour or trip** faire une longue randonnée à pied.

Walkyrie [væl'kɪərɪ] *n* Valkyrie *f*.

wall [wɔ:l] 1 *n* (*gen*) *mur m* (*also fig*); (*interior; also of trench, tunnel*) paroi *f*; (*round garden, field*) mur (de clôture); (*round city, castle etc*) *murs,* remparts *mpl,* murailles *fpl*; (*Anat*) paroi; *[tyre] flanc m; (fig: of smoke, mountains etc)* **mur** *m,* muraille *f*. **within the (city) rus** dans les murs, dans la ville; **the Great W~ of China** la grande muraille de Chine; **the Berlin W~** le mur de Berlin; **the north ~ of the Eiger** la face nord or la paroi nord de l'Eiger; **they left only the bare ~s standing** ils n'ont laissé que les murs; (*Econ*) **a high tariff ~** une barrière douanière élevée; (*loc*) **~s have ears** les murs ont des oreilles; *[prisoner]* **to go over the ~** s'évader, faire la belle:; (*fig*) **to** go **to the ~** *[person]* perdre la partie; (*go bankrupt*) faire faillite; *[plan, activity]* être *sacrifié;* **it's always the weakest to the ~** ce sont toujours les plus faibles qui écopent*; it **is a case of the weakest to the ~** les plus faibles doivent céder le pas; (*fig*) **ha had his back to the ~, he was up against the ~ il avait** le dos au mur, il était acculé; **to get sb up against the ~, to drive** *or* **push sb to the ~** acculer qn, mettre qn au pied du mur; (*fig*) **to bang or knock or beat one's headagainst a (brick) ~** se cogner *or* se taper la tête contre les murs; (*fig*) **to corne up against a (blank) ~, to corne up against a stone** *or* **brick ~** se heurter à un mur; **to drive** or **send sb up the ~*** rendre qn dingue:, en faire voir de toutes les couleurs* à qn; (*US fig*) **off the ~*** dingue*, bizarre; *V* **party**.

2 *cpd decoration, clock, map* mural. **wall bars** espalier m *(pour exercices de gymnastique)*; (**US**) **wallboard** plaque *f* de plâtre; **wall chart** planche murale (*gravure*); **wallcovering** tapisserie(s) *f(pl)* or **tenture(s)** *f(pl)* murale(s); **wall cupboard** placard mural or suspendu; **wall-eyed** qui louche, qui a un œil qui dit zut à l'autre*; (*Bot*) **wallflower** giroflée *f*; (*fig*) **to be a wallflower** faire tapisserie; **wall lamp, wall light** appliquef *(lampe);* **wall lighting** éclairage m par **appliques**: **wal lpaper** (*n*) papier peint; (*vt*) tapisser (de papier peint); (*pej*) **wallpaper music*** musique *f* d'ambiance (enregistrée); (*Elec*) **wall socket prise** *f* (murale); (**US**) **Wall Street** Wall Street m (la Bourse de New York); **to carpet sth wall to wall** recouvrir qch de moquette: **wall-to-wall carpeting** moquette *f*.

3 *vt garden* entourer d'un mur, construire un mur autour de; *city* fortifier, entourer de murs *or* de remparts. **~ed garden** jardin clos; **~ed town** ville fortifiée.

◆**wall in** *ut sep garden etc* entourer d'un mur.

● **wall off** *ut sep plot of land séparer par un mur.*

◆**wall up** *ut sep doorway, window* murer, condamner; *person, relics murer, emmurer.*

wallaby ['wɒləbɪ] *n* wallaby m.

wallah ['wɒlə] *n* (*Hist: Anglo-Indian*) **the laundry** *etc* **~** le préposé au blanchissage *etc.*

wallet ['wɒlɪt] *n* portefeuille *m;* (††: *of pilgrims etc*) besace *f*.

Walloon [wɒ'lu:n] 1 *adj* wallon. 2 *n* (a) Wallon(ne) *m(f)*. (b) (*Ling*) wallon m.

wallop ['wɒləp] 1 *n (a)* (*: *in fight, as punishment*) coup m, beigne: *f*, torgnole: *f*; (*in accident*) coup, gnon: m; (*sound*) fracas m, boucan* m. to **give sb a** *"flanquer une beigne: or une torgnole: à qn; **~!** vlan!; **it hit the floor with a ~** vlan! c'est tombé par terre, c'est tombé par terre avec un grand fracas.

(b) (‡: *speed*) **to** go at a **fair ~** aller à toute pompe* or à fond de train.

(c) (*Brit‡: *beer*) bière *f*.

2 *ut* (*) *person* flanquer une raclée* or une rossée* à qn; *ball, object* taper sur, donner un *or* des grand(s) coup(s) dans.

3 *adv:* **he went ~ into the wall*** il est rentré* en plein dans le mur.

walloping‡ ['wɒləpɪŋ] 1 *adj* sacré* (*before n*), formidable, phénoménal. **~ big** vachement grand:. 2 *n* **raclée*** *f*, **rossée*** *f*. to **give sb a ~** (*punish*) flanquer une raclée* or une rossée* à qn; (*Sport etc: beat*) enfoncer* qn, battre qn à plate(s) couture(s).

wallow ['wɒləʊ] 1 *vi [person, animal]* se vautrer (in dans); *[ship]* être ballotté; (*fig*) *(in vice, sin)* se vautrer (in dans); *(in self-pity etc)* se complaire (*in* à). 2 *n mare* bourbeuse.

wally‡ ['wɒlɪ] *n* idiot* m. to **be a ~** être bête* or idiot*; **you look a right ~!** tu as vraiment l'air bête* or l'air d'un con:!

walnut ['wɔ:lnʌt] 1 *n* noix *f*; (*also ~ tree*) noyer *m;* (*U: wood*) noyer. 2 *cpd table etc* de or en noyer; *cake aux* noix; *oil* de noix.

Walpurgis [væl'pʊəgɪs] n: **~ Night** la nuit de Walpurgis.

walrus ['wɔ:lrəs] *n morse m* (*Zool*). (*hum*) **~ moustache** moustache *f à* la gauloise.

waltz [wɔ:lts] 1 *n* valse *f*. (*US fig*) **it was a ~!*** c'était du gâteau* *or* de la tarte*.

2 *vi* valser, danser la valse. (*fig*) (*gaily*) to **~ in/out** *etc* entrer sortir *etc d'un* pas joyeux or dansant; (*brazenly*) entrer sortir *etc* avec désinvolture; **she ~ed in without even knocking*** elle a fait irruption sans même frapper; **he ~ed off with the prize*** il a gagné le prix haut la main; (*fig*) **he ~ed* into the job** il a obtenu le poste les mains dans les poches.

3 ut **he ~ed** her **round the room** il l'a entraînée dans une valse tout *autour* de la pièce; (*fig: in delight etc*) *il* s'est mis à danser de joie avec elle.

wampum ['wɒmpəm] *n (a)* (*beads*) wampum *m*. (**b**) (*US‡: *money*) pognon: m, fric‡ *m*.

wan [wɒn] *adj complexion, sky, light* pâle, bléme, blafard; *person, look* triste; *smile* pâle, faible. *[sky etc]* **to grow ~** pâlir, blémir.

wand [wɒnd] *n* [conjurer! *fairy]* baguette *f* (magique); *[usher, steward, sheriff]* verge *f*, bâton m.

wander ['wɒndəʳ] 1 *n* tour *m*, balade* *f*. to **go for a ~ around the town/the shops** aller faire un tour en ville dans les magasins.

2 *cpd:* **wanderlust envie** *f* de voir le monde, bougeotte* *f*.

3 *vi (a) [person] errer,* aller sans but; (*for pleasure*) flâner; *[thoughts]* errer, vagabonder, vaguer; *[river, road]* serpenter, faire des méandres. **he ~ed through the streets il errait** *or* allait sans but *or* flânait de par les rues, il se promenait au hasarddesrues:, **his glance ~ed round the room** son regard errait dans la pièce.

(b) (*stray*) *s'égarer.* **ha ~ed off the path il s'est écarté du** chemin. **il s'est égaré; to ~ from the subject** s'écarter du sujet; **his eyes ~ed from the page** son regard distrait s'est écarté de la page; **his thoughts ~ed back to his youth** ses pensées se sont distraitement reportées à **sa jeunesse; his attention ~ed** il était distrait, il n'arrivait pas à fixer son attention or à se concentrer; **sorry, my mind was ~ing** excusez-moi, j'étais distrait; **his mind ~ed to the day when** il repensa par hasard **au jour où ...**; (*pej*) **his mind is ~ing, his wits are ~ing, he's ~ing*** (*from fever*) il délire, il divague; (*from old age*) *il* divague, il déraille'; **don't take any notice of what he says, he's just ~ing*** ne faites pas attention à ce qu'il dit, il radote.

(c) (go *casually*) **to ~ in/out/away** *etc* entrer/sortir/partir *etc* sans se presser or d'un pas nonchalant; **they ~ed round the shop** ils ont flâné dans le magasin; **let's ~ down to the café** descendons tranquillement or tout doucement au café.

4 *vt* parcourir au hasard, errer dans. **to ~ the streets** aller au hasard des **rues, erre**r dans les **rues; to ~ the hills/the countryside** se promener au hasard *or* errer dans les collines/dans la campagne; **to ~ the world courir** le monde, rouler sa bosse'.

◆**wander about, wander around** *vi (aimlessly) aller* sans but, se promener au hasard, errer; (*casually*) aller sans se presser or d'un pas nonchalant, flâner.

wanderer ['wɒndərəʳ] *n* vagabond(e) *m(f) (also pej).* (*hum*) **the ~'s returned!** tiens! -un revenant!

wandering ['wɒndərɪŋ] 1 *adj way of life, person errant,* vagabond; *river, road* qui serpente, *en* lacets; *tribe* nomade: *glance* errant, distrait; *imagination, thoughts* vagabond; (*pej*) *speech* diffus. **the W~ Jew** le Juif *errant;* **~ minstrel** ménestrel ambulant.

2 *npl:* **~s** (*journeyings*) voyages *mpl* à l'aventure, vagabondages *mpl*; (*fig*: in *speech etc*) divagations *fpl*.

wane [weɪn] 1 *vi [moon]* décroître, décliner, être à son déclin; *[enthusiasm, interest, emotion]* diminuer; *[strength, reputation, popularity, empire]* décliner, être en déclin. 2 *n*: **to be on the ~ = to wane:** *V* 1.

wangle* ['wæŋgl] 1 *n* combine* *f*. **it's a ~** c'est une combine*; **he got it by a ~ il se** l'est procuré par le système D*, il l'a eu par une combine*.

2 *vt* (*a*) (*get*) se débrouiller pour avoir; (*without paying*) carotter*, resquiller*. **to ~ sth for sb** se débrouiller pour **obtenir** qch pour qn, **carotter*** qch pour qn; **can you ~ me a free ticket?** est-ce que **tu** peux m'avoir une place gratuite? or me **resquiller* une** place?; **I'll ~ it somehow** je me débrouillerai pour arranger ça, je gouillerai' **ça; he ~d £10 out of his father** il a soutiré or carotté* 10 **livres à** son père; **he ~d his way into the hall** il s'est faufilé dans la salle.

(b) (*fake*) *results, report, accounts* truquer*, cuisiner'.

3 *vi:* **to ~ in** *etc* = **to ~ one's way in** *etc*; *V* **2a**.

wangler* ['wæŋglə'] *n* (*V* **wangle** 2a) débrouillard(e)* *m(f)*; carotteur* *m*, -euse* *f*, resquilleur' *m*, -euse* *f*.

wangling* ['wæŋglɪŋ] *n* (*U*) système D* *m*, carottage* *m*, resquille* *f*.

waning ['weɪnɪŋ] (*V* **wane**) 1 *n* (*U*) décroissement *m;* déclin *m*; diminution *f*.

2 *adj moon* à son déclin; *enthusiasm, interest* qui diminue; *strength, reputation, popularity, empire* déclinant, sur son déclin.

wank*,* [wæŋk] *oi* se branler*,*, se masturber.

wanker*,* ['wæŋkəʳ] *n* branleur*,* *m*.

wanly ['wɒnlɪ] *adv shine avec une* clarté pale *or* bléme; *smile, look, say* tristement, faiblement.

wanness ['wɒnnɪs] *n [person]* tristesse *f*, *[complexion]* pâleur *f*.

want [wɒnt] 1 *n* **(a)** (*U: lack*) manque *m*. for **~** of faute de, par manque de; **for ~ of anything better** faute de mieux; **for ~ of anything better to do** faute d'avoir quelque chose de mieux à faire; **for ~ of something to do he** comme iln'avait **rien à** faire il ...,par désœuvrement il . . . . **it wasn't for ~ of trying that he** ce n'était pas faute d'avoir essayé qu'il ...; **there was no ~ of enthusiasm** ce n'était pas l'enthousiasme qui manquait, l'enthousiasme ne faisait pas défaut.

(b) (*U: poverty, need*) pauvreté *f*, besoin m, misère *f*. to **be or live in ~** être dans le besoin, être nécessiteux; **to** be in **~ of sth** avoir besoin de qch.

(c) (*gen pl: requirement, need*) **~s besoins** *mpl;* **his ~s are few** ilapeude besoins, il **n'a pas** besoindegrand-chose; **it fills** *or* **meets a long-felt ~** cela comble **enfin** cette lacune.

2 *cpd:* (US *Press*) want **ad demande** *f* (*for* de).

3 *vt (a)* (*wish, desire*) *vouloir,* désirer (*to do* faire). **what do you ~?** que voulez-vous?, que désirez-vous?; **what do you ~ with** *or* **of him?** qu'est-ce que vous lui voulez?; **what do you ~ to do tomorrow?** qu'est-ce que vous avez envie de faire demain?, qu'est-ce **que vous** voulez *or* désirez faire demain?; **I don't ~ to! je** n'en **ai pas** envie!; (*more definite*) *je ne veux* pas!; **all I ~ is a good sleep tout ce que je veux,** c'est dormir longtemps; **ha ~s success/popularity il** veut or désire *or* **ambitionne** le succès/la popularité: **I ~ your opinion on this je** voudrais votre avis là-dessus; **what does ha ~ for that picture?** combien veut-il or demande-t-il pour ce tableau?; **I ~ you to tell** me je veux que tu me dises . . . . **I ~ the** car **cleaned** je veux qu'on nettoie (*subj*) la voiture; **I always ~ed a car lika this** j'ai toujours souhaité avoir une or j'ai toujours eu **envie d'une voiture comme ça; I was ~ing to leave** j'avais envie de partir; **to ~ in/out*** *etc* vouloir entrer/sortir *etc*; (*fig*) **he ~s out*** il ne veut plus continuer, il veut laisser tomber'; **you're** not **~ed here on** n'a pas besoin de vous ici, on ne veut pas de vous ici; **I know whan I'm not -ed!*** **je me** rends compte que je suis de trop; **where do you ~ this table?** où voulez-vous (*qu'on mette*) cette table?; (*fig*) **you've got him where you ~ him** vous l'avez coincé*, vous le tenez à votre merci; (*iro*) **you don't ~ much!** iln'enfautpas beaucoup pour vous faire plaisir! *or* vous satisfaire! (*iro*); (*sexually*) **to ~ sb** désirer on.

(b) (*seek, ask for*) demander. **tha manager-s you in his office** le directeur veut vous voir or vous demande dans son bureau; **you're ~ed on tha phone** on vous demande au **téléphone;** to be **~ed by tha police être** recherché par la police; **'~ed for murder'** 'recherché pour meurtre'; **'good cook ~ed'** 'on demande une bonne **cuisinière**'; *V also* **wanted.**

(c) (*gen Brit*) (*need*) *[person]* avoir besoin de; *[task] exiger,* réclamer; (*: *ought*) devoir (*to do* faire). **we have all we ~ nous** avons tout ce qu'il nous faut; **just what I -(ad)!** exactement ce qu'il me faut; **you ~ a biggar hammer if you're going to do it properly tu as besoin de or il te** faut un marteau plus grand pour faire cela correctement; **what do you ~ with a house that sire?** pourquoi as-tu **besoin** d'une or veux-tu une maison aussi grande?; **such work ~s good eyasioht un** tel travail **exige** *or* réclame *or* nécessite une **bonne vue; thē car ~s cleaning** la voiture a besoin* d'être lavée, il faudrait laver la voiture; **your hair ~s combing tu** as besoin de te peigner, il faudrait que **tu** te peignes (*subj*), **tu** devrais te peigner; **that child ~s a smacking** cet **enfant a** besoin d'une or mérite une fessée, une fessée ne ferait pas de mal à cet enfant; **you ~ to ba careful with that!*** fais attention à ça!, fais **gaffe‡** à ça!; **you ~** to see **his new boat!*** il faudrait que tu voies son nouveau bateau!, **tu** devrais voir son nouveau bateau!

(d) (*lack*) **ha ~s** talent il manque de talent, le talent lui fait défaut; **this shirt ~s a button** il manque un bouton à cette chemise; **tha carpet ~s 5 cm to make it fit it** manque 5 cm pour que le tapis soit de la bonne dimension: **it ~ed only his agreement il ne** manquait **que son accord; it rus 12 minutas to midnight** dans 12 minutes il sera minuit.

4 *vi* (*be in need*) être dans le besoin or la misère! **être** nécessiteux. (*lack*) **to ~ for sth** manquer de qch, avoir **besoin** de qch; **thay ~ for nothing** il ne leur manque rien, ils ne manquent de rien, ils n'ont besoin de rien; *V* **waste.**

wanted ['wɒntɪd] *adj* (a) *criminal* recherché par la police. **'~ for murder' 'recherché pour meurtre'; the ~ man le suspect, l'homme** que la police recherche (or recherchait): (Police) **~ notice avis** *m* de recherche; *V also* **want 3b.**

(b) (*Press*) **'~'** 'demandes' *fpl*; **to put in a ~ advertisement** mettre une petite annonce sous la rubrique 'demandes'.

wanting ['wɒntɪŋ] 1 *adj (a)* (*missing*) **tha and of tha poem is ~ il** manque la fin du poème, la fin du poème manque; a **sense of compassion is ~ in tha novel** le **roman** manque *or* est dépourvu d'un sens de la charité; **tha necessary funds were ~** les fonds nécessaires faisaient défaut or manquaient.

(b) (*lacking in, short of*) **~ in** qui manque de, déficient en; **ha was ~ in courage** il manquait de courage, le courage lui manquait or lui faisait défaut; (*loc*) **ha was tried and found ~ il a été** mis à l'épreuve et jugé insuffisant; **it was tried and found ~ on s'est** aperçu que ce n'était pas **suffisamment** bien; (*pej*) **ha is a bit ~* il** est simplet, il lui manque une case:.

2 *prep* (*without*) *sans;* (*minus*) *moins.*

wanton ['wɒntən] 1 *adj* (a) (*pej*) *woman* dévergondé; *thoughts* impudique, libertin.

(b) (*liter: capricious*) *person, breeze* capricieux. a **~ growth of weeds** des mauvaises herbes luxuriantes *or* exubérantes.

(c) (*gratuitous*) *cruelty, destruction* gratuit, **injustifié,** absurde.

2 n (††) **dévergondée** *f*, femme légère.

wantonly ['wɒntənlɪ] *adv* (*V* **wanton**) de façon dévergondée; impudiquement; capricieusement; *destroy, spoil etc* gratuitement, de façon **injustifiée.**

wantonness ['wɒntənnɪs] n (*U: V* **wanton**) dévergondage *m*; caprices *mpl*; *[cruelty, destruction]* gratuité *f*, absurdité *f*.

war [wɔ:r] 1 *n guerre f.* **to ba at ~** être en (état de) guerre (*with* avec>; *[country]* **to go to ~** se mettre en guerre, entrer en guerre (*against* contre, *over* à propos de); *[soldier]* **to go (off) to ~** partir pour la guerre, aller à la guerre; (*Mil, also fig*) **to maka ~ on** faire la guerre **à; ~ of attrition guerre** d'usure; **tha W~s of tha Roses la guerre** des Deux-Roses; **tha Great W~** la Grande Guerre, la **guerre de 14** *or* **de 14-18; the (American) W~ of Independence** la **guerre de** Sécession; **tha period between tha rus** (*1918-39*) l'entre-deux-guerres m *inv*; (*Brit*) **tha W~ Office,** (*US*) **tha W~ Department** le ministère de la *Guerre: (Mil, fig)* **to carry or take tha ~ into tha enemy's camp** passe; à l'attaque, **prendre** l'offensive, **porter** la guerre chez **l'ennemi: (*fig*) it was ~ to tha knifa** *or* **the death between tham** c'était une **lutte** à couteaux tirés entre eux; (*fig*) **~ of words guerre de** paroles; (*fig*) **you've been in the ~s again*** tu t'es encore fait amocher: or estropier; *V* **cold, nerve, state etc.**

2 *cpd conditions, debt, crime, criminal, orphan, widow, wound,* zone de guerre. (*US Hist*) **war bond titre** *m* **d'emprunt** de guerre *(pendant la Deuxième Guerre mondiale);* **war brida mariée** *f* de la **guerre;** (*US Pol etc*) **war chest** caisse **spéciale** (d'un parti politique pour les élections); (*fig*) **war clouds nuages** avant-coureurs de la **guerre;** (*Press, Rad, TV*) **war correspondant** correspondant m de guerre; **war cry** cri m de guerre; **war dance** danse guerrière: **war-disabled** mutilé(e)s *m(f)pl or* invalides *mfpl* de guerre; (*U*) **warfare** (*Mil*) guerre *f* (*U*); (*fig*) **lutte** *f* (*against* contre); **class warfare lutte** *f* des classes; **war fever psychose** *f* de guerre; on a **war footing** sur le pied de *guerre;* **war games** (*Mil: for training*) kriegspiel *m*; (*Mil: practice manoeuvres*) manœuvres *fpl militaires:* (*board games*) jeux *mpl* de stratégie militaire; **warhead ogive** *f*; **nuclear warhaad ogive** *f or* têtefnucléaire; **warhorsa** *cheval m* de **bataille:** (*fig*) **an old warhorse un vétéran,** un(e) dur(e) à cuire*; **warlike** guerrier, belliqueux; **war lord** chef *m* militaire, seigneur m de la **guerre; war memorial** monument *m* **aux morts; warmonger (ing)** *V* **warmonger (ing); war paint peinture** *f* de guerre *(des Indiens);* (*fig hum: make-up*) maquillage *m*, **peinturlurage** m (*pej*); (*fig*) **to ba on the warpath** être sur le sentier de la guerre, chercher la bagarre*; **what is his war record?** qu'est-ce qu'il a fait pendant la **guerre?; ha has a good war record** son **état** de service pendant la **guerre** est tout à fait honorable; **warshio** navire *m or* **vaisseau** *m* de guerre; **wartime** (*U: n*) **temps** m de **guerre;** (*cpd*) de guerre; in **wartime** en temps de guerre; war-torn déchiré par la guerre; **war-weary** las (*f* lasse) de la **guerre;** (US) **war whoop cri** m de *guerre;* **thé war-wounded** les blessés *mpl* de *guerre.*

3 *vi* faire la **guerre** (*against à*).

warble[1] ['wɔ:bl] *n (a)* (*abcess*) *[cattle]* var(r)on *m.* (b) (on *horse's back*) callosité *f.*

warble[2] ['wɔ:bl] 1 *n gazouillis m,* gazouillements *mpl.* 2 *vi [bird]* gazouiller; *[person]* roucouler. 3 *vt* (*also* **~ out**) chanter en gazouillant.

warbler ['wɔ:blər] *n* fauvette *f*, **pouillot** m.

warbling ['wɔ:blɪŋ] *n* gazouillis *m*, gazouillement(s) *m(pl).*

ward ['wɔ:d] 1 *n* (a) (*Jur: person*) pupille *mf.* **~ of court** pupille sous tutelle judiciaire; in **~** sous tutelle judiciaire; *V* **watch**[2].

(b) (*Brit: Local Government*) section électorale.

(c) *[hospital] salle f,* (*separate building*) pavillon *m*; *[prison]* quartier *m.*

2 *cpd*: (US *Pol pej*) **ward heeler** agent or courtier électoral, (*Naut*) **wardroom** *carré m*; (*Med*) **ward round visite** *f* (*de médecin hospitalier).*

● **ward off** *vt sep blow, danger* parer, éviter; *illness* **éviter.**

warden ['wɔ:dn] *n [institution]* directeur *m*, -trice *f*; *[city, castle] gouverneur m*; *[park, game reserve]* gardien *m*, -ienne *f*; *[youth hostel]* père m or mère *f* aubergiste; (US: *prison governor*) directeur, -trice; *[student residence etc]* directeur *m*, -trice *f* de foyer **universitaire;** (*Brit: on hospital board etc*) membre m du conseil d'administration; (*Bric air-raid* **~**) préposé(e) *m(f)* à la défense passive; (*traffic* **~**) contractuel(le) *m(f).* (*Brit*) **W~ of the Cinque Ports** gouverneur des **Cinque** Ports; Vchurch, fire *etc.*

warder ['wɔ:dər] *n* (a) (*esp Brit: ‡*) *gardien m or* surveillant *m* (de prison). (b) (*esp US*) (*in building*) concierge *m*; (*in museum*) gardien m (de musée).

wardress ['wɔ:drɪs] n (*esp Brit*) gardienne *f* or surveillante *f* (de prison).

wardrobe ['wɔ:drəʊb] 1 n (*cupboard*) armoire *f*, penderie *f*, garde-robe *f*; (*clothes*) garde-robe; (*Theat*) *costumes mpl.* (*Cine, Theat*) **Miss** X's **~ by** costumes de Mlle X par . . . . Mlle X est habillée par 2 *cpd*: (*Theat*) **wardrobe mistress costumière** *f*; **wardroba trunk malle** *f* penderie.

. . .ward(s) [wəd(z)] *suf vers,* dans la or en direction de. **townward(s)** vers la ville, dans la *or* **en** direction de la ville; *V* **backward(s), downward(s)** *etc.*

wardship ['wɔ:dʃɪp] *n* (*U*) tutelle *f.*

. . .ware [weər] *n ending in cpds*: (*U*) **kitchanware** articles *mpl* de cuisine; (*U*) **silverware** argenterie *f*; *V* hard *etc.*

warehouse ['weəhaʊs] 1 *n, p l* **warehouses** ['weəhaʊzɪz] entrepôt *m*, magasin *m*. 2 ['weəhaʊz] *vt* entreposer, mettre en magasin, emmagasiner. 3 *cpd*: **warehouseman** magasinier *m.*

warehousing ['weəhaʊzɪŋ] n (Comm) entreposage *m*, magasinage m.

wares [weəz] *npl* marchandises *fpl.*

warily ['weərɪlɪ] *adv* (*V* **wary**) avec prudence, avec circonspection; avec précaution. **sha said ~ ...** dit-elle or avança-t-elle avec précaution.

wariness ['weərmɪs] *n* (*U: V* **wary**) prudence *f*, circonspection *f*; précaution *f.*

warlock ['wɔ:lɒk] *n* sorcier *m.*

warm [wɔ:m] 1 *adj* (a) (assez) chaud. **I am ~** j'ai (assez) chaud; **this room is quite ~** il fait (assez) chaud or il fait bon dans cette pièce; **a ~ iron/oven un** fer four moyen: **tha iron/oven is ~ le fer/four** est (assez) chaud; **a ~ fira un** bon feu; **I am as ~ as toast je** suis chaud comme **une caille***; **it's ~, tha weather is ~** il fait chaud; **it's too ~ in here** il fait trop chaud ici, on étouffe ici; **it's nice and ~ in here** il fait bon ici, il fait agréablement chaud ici; **in ~ weather** par temps chaud; (*Met*) **~ front** front chaud; **tha water is just ~** l'eau est juste chaude or n'est pas très chaude: **this coffae's only ~** ce café n'est pas assez chaud or est tiède; **to get sth ~** (ré)chauffer qch; to gat *or* **grow ~** *[person]* se (ré)chauffer; *[water, object]* chauffer; (in *guessing etc games*) **you're gatting ~(er)!** tu chauffes!; **to kaep sth ~** or **in a ~ place** tenir qch au chaud; **keep** me **~** tiens-moi chaud; (*of sick person*) **kaap him ~ ne** le laissez pas

prendre froid; **this scarf keeps me ~ cette** écharpe me tient chaud; **you've got to keep yourself ~** surtout ne prenez pas froid; **it's ~ work(c'est** du travail qui donne chaud; the **trail is still ~** les traces sont récentes; *(fig)* **to make things ~ for sb** mener la vie dure à qn, en faire voir de dures* à qn; **things got too ~ for him** ça chauffait* trop or ça bardait; troq à son goût.

(b) *(fig) colour, shade* chaud; *voice, tone* chaud, chaleureux, entrainant; *dispute, discussion* chaud, *vif, animé; temperament* chaud. vif; *feelings* chaud, chaleureux: *apologies, thanks* vif; *greeting, welcome, congratulations, encouragement* cordial, chaleureux; *applause* chaleureux, enthousiaste; *supporter,* admirer ardent, chaud, enthousiaste. they **have** a **very ~** relationship ils ont beaucoup d'affection l'un pour l'autre; **she is a very ~ person, she has a very ~ nature** *or* **heart elle est très** chaleureuse or affectueuse (de nature), elle est pleine de chaleur; (in *letter*) 'with **~est** wishes' 'avec tous mes vœux les plus amicaux'.

2 *cpd:* **warm-blooded** *(Zool)* à sang chaud; *(fig)* ardent, sensuel, qui a le sang chaud: **warm-hearted** chaleureux, **affectueux; warm-up*** *(Sport)* échauffement *m*; *(Rad, Theat, TV etc) mise en* train; **warm-up exercices** exercices *mpl* d'échauffement.

3 n **(*) to give sth** a **~** (ré)chauffer qch; corne and **have a ~ by the** fire viens te (ré)chauffer près du feu; corne inside and sit in the **~** entrez vous asseoir au chaud.

4 *vt* **(also ~ up)** *person, room* réchauffer: *water, food* **(ré)chauffer,** faire (ré)chauffer; *coat, slippers* (ré)chauffer. **to ~ o.s,** se (ré)chauffer; **to ~** one's **feet/hands** se (ré)chauffer les pieds/les mains; *(fig)* **the news ~ed my heart** la nouvelle m'a (ré)chauffé le cœur: Vcockle.

5 vi (a) **(also ~ up)** *[person]* se **(ré)chauffer;** *[water, food, clothing]* chauffer; *[room, bed]* se **réchauffer,** devenir plus chaud.

(b) *(fig)* **to ~ to** an **idea** s'enthousiasmer **peu** à **peu pour** une idée; **I ~ed to** him. **my** heart **~ed to** him je **me suis pris** de sympathie pour lui; **to ~ to** one's **subject** se laisser **entrainer** par son sujet, traiter son sujet avec un enthousiasme grandissant,

● warm over, warm through *ut sepfood* faire **(ré)chauffer.**

● warm up 1 *vi (a)* = **warm 5a.**

(b) *[engine, car]* se réchauffer: *[athlete, dancer]* s'échauffer; *[discussion]* s'échauffer, s'animer; [audience] devenir animé. **the party was wsrming up** la soirée commençait à être pleine **d'entrain,** la soirée chauffait*; **the game is warming up** la partie commence à devenir excitante; **things are warming up ça** commence à s'animer or à chauffer*.

2 *vt sep person, room* réchauffer; *water, food* **(ré)chauffer,** faire **(ré)chauffer;** *coat, slippers* (ré)chauffer; *engine,* car faire chauffer; *discussion animer. (Theat etc) audience mettre en* train.

3 warm-up* n *V* **warm** 2.

4 warming-up *adj* Vwamming 2.

warming ['wɔ:mɪŋ] 1 *adj drink* qui **réchauffe;** *(fig: heartwarming)* **qui réchauffe** le coeur, réconfortant.

2 *cpd:* warming **oven** four *m* à réchauffer: warming pan bassinoire *f*; **warming-up exercises** exercices *mpl* d'échauffement.

warmly ['wɔ:mlɪ] *adv clothe, wrap up* chaudement: *(fig) congratulate, welcome* chaudement, chaleureusement, cordialement; *applaud* chaleureusement, avec enthousiasme; *thank, recommend* vivement. chaudement. **the sun shone ~** le soleil était chaud; **tucked up ~** in **bed** bordé bien au chaud dans son lit.

warmonger ['wɔ:ˌmʌŋgəʳ] *n* belliciste *mf.*

warmongering ['wɔ:ˌmʌŋgərɪŋ] 1 *adj* belliciste. 2 *n (U)* propagande *f* belliciste.

warmth [wɔ:mθ] *n (U: V* **warm** *la.* **1 b) chaleur** *f*; vivacité *f*; cordialité *f.*

warn [wɔ:n] *vt* prévenir, avertir *(of* de, *that* que). **to ~ the police** alerter la police: **you have been ~ed! vous êtes averti!** *or* prévenu!; **to ~ sb against doing or not to do** conseiller or recommander a qn de ne pas faire, déconseiller à qn de faire; **to ~ sb off** or against **sth** mettre qn en garde contre qch, déconseiller qch à **qn.**

warning ['wɔ:nɪŋ] 1 *n (oct)* avertissement *m*; *(in writing) avis m,* préavis *m*; *(signal: also Mil) alerte f,* **alarme** *f*; *(Met)* **avis. it fell without ~** c'est tombé **inopinément; they arrived without ~** ils sont arrivés à l'improviste& **Sans prévenir; he left me without ~** il m'a quitté **sans me prévenir: let this be a ~ to you que** cela vous **serve d'avertissement; thank you for the ~** merci de m'avoir **prévenu** *or* averti; **there was a note of ~ in his voice il** y avait une mise en garde dans le ton qu'il a pris; **to take ~ from** tirer la leçon de; **his employer gave him a ~ about lateness son** patron lui a donné un avertissement à propos de son manque de ponctualité; **to give** a **week's ~** prévenir huit jours à l'avance; (more *formal*) donner un délai de huit jours; (in writing) donner un préavis de huit jours; **I** gave **you due ~ (that)** je vous avais bien prévenu (que); *(Met)* **gale/storm ~** avis de grand **vent/de tempête;** *(Mil)* 4 **minute ~ alerte de 4 minutes.**

2 *adj glance, cry* d'avertissement. **~ device** dispositif m **d'alarme, avertisseur** *m*; **~ light voyant** *m* **(avertisseur),** avertisseur lumineux; **~ notice avis** *m,* **avertissement** *m*; **~ shot** *(gen, Mil)* coup tiré en guise d'avertissement: *(Naut)* coup de semonce; *(fig)* **avertissement; ~ sign** panneau **avertisseur;** *(Au)* **~ triangle** triangle *m* de présignalisation; **he said in a ~ tone or voice** dit-il pour mettre en garde.

warp [wɔ:p] 1 *n* (a) *(Tex)* **chaine** *f*; *(fig: essence, base)* **fibre** *f.*

(b) *(distortion) (in wood)* gauchissement *m*, **voilure** *f*; (in *metal*) *voilure;* **(Sound-Recording)** *voile* m (d'un disque); Vtime.

2 *ut wood gauchir. voiler. metal, aircraft wing, tennis racket* voiler; *(fig) judgment* fausser, pervertir; *mind, character, person* pervertir. **he has a ~ed mind. his mind is ~ed** il a l'esprit tordu; **he has a ~ed sense of humour** il a un sens de l'humour morbide; **he gave** us a **~ed account of** il nous a fait un récit tendancieux d e

3 *vi* gauchir, se voiler; se fausser, se pervertir; devenir débauché *or corrompu.*

warrant ['wɒrənt] 1 *n (a)* **(U:** *justification)* justification *f*, droit *m.* **he has no ~ for saying so** il ne s'appuie sur rien pour justifier cela.

(b) *(Comm, Fin etc: certificate) (for payment or services)* bon *m*; *(guarantee)* **garantie** *f*; *(Mil)* brevet m: *(Jur, Police)* mandat *m.* *(Jur)* **there is a ~ outagainst him. there'is a ~ out for his arrest** on a émis un mandat **d'arrêt** contre lui; *(Police)* **let** *me* **see your ~** je veux voir votre mandat (d'arrêt or de perquisition *etc*); Vdeath. **search.**

2 *cpd:* **(Mil) warrant officer** adjudant *m (auxiliaire de l'officier).*

3 *ut (a)* **(justify)** *action,* **assumption,** *reaction, behaviour* justifier, légitimer. **the facts do not ~ it** les faits ne le justifient pas or ne le permettent pas.

(b) *(guarantee)* garantir. **I'll ~ (pu) he won't do it again!** je vous assure or promets or certifie qu'il ne recommencera pas!

warrantable ['wɒrəntəbl] *adj* justifiable, légitime.

warranted ['wɒrəntɪd] *adj* (a) *(justified)* justifié. **(b)** *(guaranteed) garanti.*

warrantee [ˌwɒrən'ti:] *n (Jur)* créancier *m*, -ière *f.*

warranter, warrantor ['wɒrəntəʳ] *n (Jur)* garant(e) *m(f)*, débiteur *m*, -trice *f.*

warranty ['wɒrəntɪ] *n* autorisation *f*, droit *m*: *(Comm, Jur)* garantie *f.*

warren ['wɒrən] *n [rabbits]* terriers *mpl, garenne f*; *(fig) (overcrowded house, tenement)* **taupinière** *f (fig); (part of town)* dédale *m*, labyrinthe *m*, **a ~ of little streets** un dédale or un labyrinthe de petites rues.

warring ['wɔ:rɪŋ] *adj nations* en guerre; *(fig) interests* contradictoires, contraires; *ideologies en* conflit, en opposition.

warrior ['wɒrɪəʳ] *n* guerrier *m*, -ière *f*; *V* **unknown.**

Warsaw ['wɔ:sɔ:] *n* Varsovie. **the ~ Pact countries** les pays du pacte de Varsovie.

wart [wɔ:t] 1 n (Med) **verrue** *f*; *(Bot)* excroissance *f*; (on *wood*) loupe *f. (fig)* **~s and all Sans aucune flatterie, sans aucun** embellissement. 2 *cpd:* **wart hog** phacochère m.

warty ['wɔ:tɪ] *adj* couvert de verrues, verruqueux.

wary ['weərɪ] *adj person* prudent, sur ses gardes, circonspect; *voice, look* prudent: *manner* précautionneux. **to be ~ about sb/sth se méfier** de qn qch; **to be ~ of doing sth** hésiter beaucoup à faire qch; **it's best to be ~ here** il vaut mieux être prudent or être sur ses gardes or prendre ses précautions ici; **to keep a ~ eye on sb/sth** avoir l'œil sur qn/qch, surveiller qn/qch de près.

was [wɒz] *pret of* **be.**

wash [wɒʃ] 1 *n* (a) **to give sth** a **~** laver qch; **to have** a **~** se laver, faire **Sa toilette; to have a quick ~** se débarbouiller, faire un **brin** de toilette; *(notice)* **'~ and brush-up: 16p'** ≃ 'serviette et savon: 16 pence'; if **needs** a **~** cela a besoin **d'être** lavé, il faut laver cela; **your face needs a ~ il** faut que tu te laves *(subj)* la figure or que tu te débarbouilles *(subj)*; **to send** sheets **to the ~** envoyer des draps au blanchissage or à la laverie; in the **~** *(in basket etc) au sale; (in tub, washing machine) à* la lessive; **the colours ran in the ~** cela a déteint **à la lessive** *or* **au lavage;** *(fig)* it **will all come out** in **the ~*** *(be known)* on finira bien par savoir *ce* qu'il *en* est; *(be all right)* **ça** finira par se tasser* or s'arranger; *V car.*

(b) = washing lb.

(c) *[ship] sillage* m, remous *m*; *(sound: of waves etc)* clapotis *m.*

(d) *(layer of paint: for walls etc)* **badigeon** *m*. to **give the walls a blue** ~ badigeonner les murs en or de bleu; *V* **whitewash etc.**

(e) *(Art)* lavis *m*. **to put a ~ on a drawing** laver un dessin.

(f) *(Pharm)* solution *f*; *V* **eye, mouth.**

(g) *(Brit Geog)* **the W~** le golfe du **Wash.**

2 *cpd:* **wash-and-wear** *shirt* sans entretien; *(Brit)* **washbasin** (cuvette *f* de) lavabo *m*; **washboard** planche *f à* laver *(also Mus);* **washbowl = washbasin:** *(esp US)* **washcloth gant** *m* de **toilette; washday jour** *m* de lessive; **to give sth a washdown** laver qch a grande eau; *(Art)* **wash drawing** (dessin *m* au) lavis *m*; **wash-hand basin = washbasin: wash house** lavoir *m*; *(Brit)* **wash leather** peau *f* de chamois; **wash-out*** *(event, play) fiasco m,* **désastre** *m*; *(person)* **zéro** *m*, nullité *f*; (US) **washrag** gant *m* de toilette; **wash-room toilettes** *fpl*; **washstand** lavabo *m*; *(unplumbed)* **console** *f* de toilette; **washtub** *(bath)* tub m; *(for clothes)* baquet *m*, **bassine** *f.*

3 *ut* (a) *(gen)* laver. **to ~ o.s.** *[person]* se laver, faire sa toilette; *[cat]* faire sa toilette; **to ~ one's hair** se laver la tête, se faire un shampooing; **to ~** one's **hands se** laver les mains: *(fig)* **to ~ one's hands of sth se** laver les mains de qch; *(fig)* **to ~ one's hsnds of sb** se désintéresser de qn; **to ~ a child's face** laver le visage **d'un** enfant, débarbouiller **un enfant; he ~ed the dirt off his hands il S'est lavé les mains** (pour en enlever la saleté); **to ~ the dishes** faire la vaisselle; **to ~ the clothes** faire la lessive; **to ~ sth with detergent/in hot water nettoyer** qch **avec** du **détergent/à** l'eau chaude; *(fig)* **to ~ one's dirty linen in public** laver son linge sale **en** public; **he ~ed the floor clean** il a bien nettoyé or lavé le sol; **the rain ~ed it clean** la pluie l'a lavé; **the rain ~ed the car clean of mud** la pluie a fait partir toute la boue de la voiture; *(fig)* **to be ~ed clean** or free **of** sin être lavé de tout péché.

(b) *[river, sea, waves, current]* **(carry** *away*) emporter, entraîner; *(carry ashore)* rejeter; *(flow over)* baigner; *(scoop out)* creuser. **several barrels** were **~ed ashore** plusieurs tonneaux ont échoué or ont été rejetés sur la côte; **to be ~ed out to sea** être emporté par la mer. être entraîné vers le large; **to be ~ed overboard** être emporté par une vague; the raft **was ~ed** downstream le radeau a été emporté *or* entraîné en aval: **the Atlantic ~es its western shores** la côte ouest est baignée par l'Atlantique; **the water ~ed a channel through the sand** l'eau a creusé un chenal dans le sable; *V* **overboard.**

(c) *(Min)* **earth, gravel, gold, ore** laver; *(Chem)* **gas épurer. to ~ walls with distemper** badigeonner des murs, passer des murs au badigeon, peindre des murs à la détrempe; **to ~ brass with gold** couvrir du cuivre d'une pellicule d'or.

4 *vi* (a) *(have a ~) [person]* se laver, faire sa toilette; *[cat]* faire sa toilette'; *(do the washing)* laver. faire la lessive. **ha ~ed in cold** water il s'est lavé à l'eau froide; **this fabric will/won't ~** ce tissu est/n'est pas lavable; *(Brit fig)* **that just** won't **~!*** ça ne prend pas!; **that excuse won't ~ with him*** cette excuse ne prendra pas or ne marchera pas avec lui, on ne lui fera pas avaler cette excuse.

(b) *[waves, sea, flood, river]* **to ~ against** *cliffs*, rocks baigner; *lighthouse, boat* clapoter contre; **to ~ over** sfh balayer qch.

● **wash away** 1 *vi (with soap)* s'en aller or partir au lavage; *(with water)* s'en aller *or* partir à l'eau.

2 *vt sep* (a) *[person] stain* enlever or faire partir au lavage; *mud* enlever à l'eau; *(fig) sins* laver. **the rain washed the mud away** la pluie a fait partir la boue.

(b) *[river, current, sea] (carry away)* emporter; *(destroy)* éroder, dégrader; *footprints etc* balayer, effacer. **the boat was washed away** le bateau **a été** emporté; **the river washed away part of the bank** la rivière a érodé or dégradé une partie de la rive.

● **wash down** 1 *vt sep* (a) *deck*, car laver (à grande eau); *wall* lessiver.

(b) *medicine, pill* faire descendre *(with* avec); *food arroser (with*

(c) *[rain, flood, river]* emporter, entrainer.

2 washdown *n* **Vwash 2.**

◆**wash in** *of sep [sea, tide]* rejeter (sur le rivage).

◆**wash off** *1 vi (from clothes)* s'en aller or partir au lavage *(with soap) or* à l'eau *(with water); (from walls)* partir au lessivage. **if** won't **wash off ça** ne s'en va pas, ça ne part pas, c'est indélébile; *(from hands)* **it will** wash off ça partira quand tu te laveras (or je me laverai *etc*), les mains.

2 vt sep (from clothes) faire partir au lavage *(with soap)* or à l'eau *(with* water); *(from wall)* faire partir en lessivant.

● **wash out** *1 vi (a) [stain]* s'en aller *or* partir au lavage *(with soap)* or à l'eau *(with water); [dye, colours]* passer au lavage. **this stain won't wash out** cette tache ne s'en va pas or ne part pas, cette tache est indélébile.

(b) *(US*)* **he washed out of university** il s'est fait recaler aux examens de la fac*.

2 *ut sep* (a) *(remove) stain* enlever or faire partir au lavage *(with soap) or* à l'eau *(with water).*

(b) *(clean) bottle, pan* laver.

(c) *(fig: spoil)* perturber; **(*: *cancel*)** rendre impossible. *(fig: by rain)* **the match was washed out** *(prevented)* le match a été annulé or n'a pas eu lieu à cause de la pluie; *(halted)* la pluie a perturbé or interrompu le match; **his illness has washed out* any chance of a holiday this year** sa maladie a anéanti toute possibilité de vacances cette année; **our plans were washed out* by the change in the exchange rate** nos projets sont partis à vau-l'eau avec le nouveau taux de change; *(tired etc)* **to be/look/feel washed out*** être/avoir l'air/se sentir complètement lessivé*.

3 wash-out *n* Vwash 2.

● **wash through** *ut sep clothes* laver rapidement, passer à l'eau.

● wash **up** 1 *vi* (a) *(Brit: wash dishes)* faire or laver la vaisselle.

(b) (US: *have* a *wash*) se débarbouiller, faire un brin de toilette.

2 vt sep (a) (Brit) plates, cups **laver. to wash up the dishes** faire or laver la vaisselle.

(b) *[sea, tide]* rejeter (sur le rivage).

(c) **(*: *finish: gen pass*) to be** (ail) **washed up** *[plan, scheme]* être fichu*, être tombé à l'eau'; *[marriage, relationship]* *être en* ruines; **Paul and Anne are all washed up** tout est fini entre Paul et Anne; *(tired etc)* **to be/feel/look washed up** être/se sentir avoir l'air lessivé*.

3 washing-up *n, adj* **Vwashing 2.**

washable ['wɒʃəbl] *adj* lavable, lessivable.

washer ['wɒʃəʳ] **1** n (a) *(Tech)* **rondelle** *f*, joint m; *(in tap)* rondelle.

(b) *(washing machine)* machine f à laver; *(Aut: for windscreen)* **lave-glace** *m inv*; **Vdish. wind'** *etc*. **2** *cpd*: **washerwoman laveuse** *f* **(de linge).**

washing ['wɒʃɪŋ] *n* **(a)** *(act) [car]* lavage *m*; *[clothes]* lessive *f*, **blanchissage** *m*; *[walls]* **lessivage** *m*; *V* **brain.**

(b) *(U: clothes)* linge m, lessive *f*. **to do the ~** faire la lessive, **laver** le linge; **I do a big ~ on Mondays** je lave un gros tas de linge le lundi, le lundi est mon jour de grande lessive; **put your jeans in the ~** mets tes jeans au **sale; your shirt is in the ~** ta chemise est à la lessive.

2 *cpd*: **washing day** jour *m* de lessive; **washing line** cordeſà linge; **washing machine** machine *f* à **laver**, lave-linge m; *(Brit)* **washing powder** lessive *f* (en poudre), 'detergent m; **washing soda** cristaux *mpl* de soude; *(Brit)* **washing-up** vaisselle *f (à laver etc)*; **to do the washing-up** faire or laver la vaisselle; **look et all that washing-up!** regarde tout ce qu'il y a comme vaisselle à faire! **or** à laver!; **washing-up bowl** bassine *f*, cuvette *f*; **washing-up liquid** produit *m* pour la vaisselle, (produit) lave-vaisselle *m inv*; **washing-up water** eau *f* de vaisselle.

Washington ['wɒʃɪŋtən] *n (city, state)* Washington *m*. **in ~ (State)** dans le Washington.

washy ['wɒʃɪ] *adj* **= wishy-washy.**

wasn't ['wɒznt] = **was not**; Vbe.

wasp [wɒsp] 1 n (a) **guêpe** *f*. **~'s** nest **guêpier** m. **(b)** (US: *abbr of* White Anglo-Saxon Protestant) **W~** or **WASP** blanc protestant, blanche protestante. **2** *cpd*: **wasp-waisted à taille de guêpe.**

waspish ['wɒspɪʃ] *adj* grincheux, hargneux.

waspishly ['wɒspɪʃlɪ] *adv* avec hargne.

wassail†† ['wɒseɪl] **1** *n (festivity)* **beuverie** *f*; *(drink)* bière épicée. **2** *vi* faire ribote+.

wast†† [wɒst] *2nd pers sg pret of* **be.**

wastage ['weɪstɪdʒ] **1** *n (U) [resources, energy, food, money]* gaspillage *m*; *[time]* perte *f*, **gâchage** *m*; *(amount lost from container)* fuites *fpl*, pertes *fpl*; *(rejects)* déchets *mpl*; *(as part of industrial process etc)* **déperdition** *f*; *(Comm; through pilfering etc)* coulage m. **such a ~ of good men** un tel gaspillage de talent; **there is a huge ~ of energy/money** on gaspille énormément d'énergie d'argent; **the amount of ~ that goes on in large establishments** le gaspillage or le gâchis qui se produit dans les grands établissements; *V* **waste.**

2 *cpd*: **the wastage rate among students/entrants to the profession** le pourcentage d'étudiants qui abandonnent en cours d'études de ceux qui abandonnent en début de carrière.

waste [weɪst] **1** *n* **(a)** *(U) [resources, energy, food, money]* gaspillage *m*, **gâchis** *m*; *[time]* **perte** *f*. **to go** *or* **run to ~** être gaspillé, se perdre inutilement; *[land]* tomber en friche, **être** à l'abandon; **there's too much ~ in this firm** ilya trop de gaspillage dans cette compagnie; **we must reduce the ~ in the kitchens** nous devons diminuer le gaspillage or le **gâchis** dans les cuisines; **it's a ~ of manpower** c'est un gaspillage de ressources humaines; **it's a ~ of money to do that** on gaspille de l'argent en faisant cela, on perd de l'argent à faire cela; **that machine was** a **~ of money** cela ne valait vraiment pas la peine d'acheter cette machine, on a vraiment fichu de l'argent en l'air* en achetant cette machine; **it's** a **~ of effort** *c'est* un effort inutile or **perdu; it's a ~ of time! c'est une perte de** temps!, c'est du **temps** perdu!; **it's a ~ of time doing that** on perd son temps à faire **or en** faisant cela; **it's a ~ of time and energy** c'est peine perdue; **it's a ~ of breath** c'est perdre sa salive, c'est dépenser sa salive pour rien; **what a ~!** quel gaspillage!

(b) *(U:* **~ material:** *also (US)* **wastes)** déchets *mpl*; *(household* **~)** ordures *fpl* (ménagères); *(water)* eaux sales or usées. **industrial/kitchen ~** déchets industriels domestiques; **nuclear/metal ~** déchets nucléaires de métal; *Vcotton.*

(c) *(expanse: often pl)* terres désolées, désert *m*; *(in town)* terrain *m* vague. **~s** or a **~ of snow and ice** un désert **immense** de neige et de glace.

2 *adj energy, heat* perdu; *food* superflu, inutilisé; water usé, sale; *land, ground* inculte, en friche; *region, district* **à** l'abandon, désolé. *(gen, also Physiol)* **~ material, ~ matter** déchets *mpl*; **~ products** *(Ind)* déchets *mpl* de fabrication; *(Physiol)* déchets (de l'organisme); a **piece of ~ land** un terrain vague *(V also 3);* **'The W~ Land'** 'la Terre désolée'; **to lay ~** ravager, dévaster.

3 *cpd*: **wastebasket** corbeille f **(à** papier): *(Brit)* **wastebin** *(wastebasket)* corbeille *f* (à papier); *(in kitchen)* boiteſà ordures, **poubelle** *f*; **waste disposal unit broyeur** m d'ordures; **wasteland** *(gen)* **terres** *fpl* à l'abandon or en friche; *(in town)* terrain *m* vague; *(after holocaust)* désert *m*; **wastepaper** vieux papiers *mpl*, papier(s) de rebut; **wastepaper basket** = **wastebasket; waste pipe** (tuyau *m* de) **vidange** *f*.

4 vt **(a)** *resources, food, electricity, energy etc* gaspiller; *time* perdre: *opportunity* **perdre, laisser passer. to ~ one's money** gaspiller de l'argent, ficher de l'argent en l'air' *(on sth* pour qch, *on doing* pour **faire); nothing is ~d in this firm** il n'y a aucun gaspillage or il n'y a aucun **gâchis** or rien ne se perd dans cette entreprise; **we ~d 9 litres of petrol** nous avons gaspillé or perdu 9 litres d'essence, nous avons dépensé 9 litres d'essence pour rien; **I ~d a whole day on that journey** j'ai perdu toute une journée **avec ce voyage; you're wasting your breath!** tudépensestasalive pour rien!, tu perds ton temps!; **I won't ~ my breath discussing that** je ne vais pas perdre mon temps or me fatiguer à discuter cela; **you're wasting your time trying tu essaies en pure perte,** tu perds ton temps à essayer; the **sarcasm was ~d on him il** n'a pas compris or saisi le sarcasme: **caviar is ~d on him il** ne sait pas apprécier le caviar, **ça** ne vaut pas la peine de lui donner du caviar; **~d effort des efforts inutiles** *or* **vains;** a **~d** lifeunevie **gâchée; his attempts to placate her were ~d il a essayé en** vain de l'amadouer, ses efforts pour l'amadouer n'ont rien donné or ont été en pure perte.

(b) ~d by disease *(emaciated)* décharné par la maladie; *(withered)* atrophié par la maladie.

(c) *(US:)* *(kill)* zigouiller;, supprimer*.

5 vi [food, goods, resources] se perdre, être gaspillé. **you mustn't let it ~** il ne faut pas le laisser perdre; *(Prov)* **~** not **want** not l'économie protège du besoin.

● waste **away** *vi* **dépérir.** *(fro)* **you're not exactly wasting away!** tu ne fais pas précisément pitié à voir! *(iro).*

wasted ['weɪstɪd] *adj limb (emaciated)* décharné; *(withered)* atrophié.

wasteful ['weɪstfʊl] *adj person* gaspilleur; *process* peu économique, peu **rentable. ~ expenditure** gaspillage *m*, **dépenses** excessives or inutiles; **~ habits gaspillage; to be ~ of sth** *[person]* gaspiller qch; *[method, process]* mal utiliser qch.

wastefully ['weɪstfəlɪ] *adv*: **to spend/buy/throw away ~** faire du gaspillage en dépensant achetant jetant, **dépenser/acheter/jeter** bêtement; **to** use **sth ~** ne pas utiliser qch au mieux, gaspiller qch.

wastefulness ['weɪstfʊlnɪs] n *(U) [person]* **manque** *m* d'économie; *[process]* manque de rentabilité.

waster ['weɪstəʳ] *n* **= wastrel.**

wasting ['weɪstɪŋ] *adj disease* qui ronge, qui mine.

wastrel ['weɪstrəl] *n (spendthrift)* dépensier m, **-ière** *f*, panier percé *m*; *(good-for-nothing)* propre *mf* à rien.

watch' [wɒtʃ] **1** *n* montre *f*. **by my ~** à ma montre; **Vstop. wrist.**

2 cpd chain, glass de montre. **watchband** bracelet *m* de montre; **watchmaker horloger** *m*, **-ère** *f*; **watchmaking horlogerie** *f*; **watch pocket gousset** *m*; **watch strap = watchband.**

watch[2] [wɒtʃ] **1** *n* **(a)** *(U) (vigilance)* vigilance *f*; *(act of watching)* surveillance *f*, **to keep ~** faire le guet; **to keep (a) close ~ on** *or* **over** surveillerde près *or* avec vigilance; **to set** a ~ on **sth/sb** faire surveiller qch/qn; *(frm)* **to keep ~ and ward over sth** surveiller qch avec vigilance: **to be** on the **~** *(Mil etc)* monter la garde; *(gen)* guetter, faire le guet; **to be on the ~ for sb/sth** guetter qn qch; **to be on the ~ for danger** être sur ses gardes à cause d'un danger éventuel: **to be** on the **~** for **bargains** être à l'affût des bonnes *affaires*.

(b) *(Naut: period of duty)* quart *m*. **to be on ~** être de quart; *(fig:* **t** or *liter)* **the long ~es of the night** les longues nuits sans sommeil; Vdog.

(c) (Mil) (group of men) garde *f (Mil)*, quart *m (Naut)*; *(one man)* sentinelle *f (Mil)*, homme m de quart *(Naut)*, *(Naut)* **the port ~** les bâbordais mol: **the starboard ~** les tribordais *mpl*; *(Hist)* **the ~** le guet, la ronde; **Vofficer.**

2 *cpd*: **watchdog** *V* **watchdog: watchman** *(gen)* gardien *m*; *(night ~)* **veilleur** *m* **or** gardien de nuit; *(Rel)* **watch night service** messe *f* de minuit de la Saint-Sylvestre; **watchtower** tour *f* de guet; **watchword** *(password)* mot *m* de passe; *(fig: motto)* mot d'ordre.

3 *vt* **(a)** *event, match, programme, TV, ceremony* **regarder**; *person* regarder, observer, *(spy* on) surveiller, observer, épier; *suspect, suspicious object, house, car* surveiller; *expression, birds, insects etc* observer; *notice board, small ads etc* consulter régulièrement; *political situation, developments surveiller,* suivre de près. **~** me. **~ what I do** regarde-moi (faire), regarde ce que je fais, observe-moi; **~ how he does it** regarde or observe comment il s'y prend; **~ the soup to see it doesn't boil over surveille** la soupe pour qu'elle ne se sauve *(subj)* pas; **to ~ sb do** or **doing sth** regarder qn faire qch; **have you ever ~ed an operation? avez-vous** déjà vu une opération? or assisté à une opération?; **we** are **being ~ed** *(gen)* **on** *nous* observe *or surveille or* épie; *(by police, detective etc) on nous* surveille; **to ~ sb's movements** surveiller or épier les allées et venues de qn; **he needs ~ing** il faut le surveiller, il faut l'avoir à **l'oeil; ~ tomorrow's paper ne manquez** pas de **lire** le journal de demain; *(Prov)* a **~ed pot never boils** marmite surveillée ne bout **jamais; 'watch this space' '?** *(annonce d'une publicité ou d'informations à venir); V* bird.

(b) *(guard: Mil etc)* **monter** la **garde** devant, garder; *(take care of) child, dog* surveiller, s'occuper de; *luggage, shop* surveiller, garder

(c) *(be careful* of; *mind)* faire attention **à. ~ that knife!** (fais) attention avec ce couteau!: **~ that sharp edge!** (fais) attention au bord coupant!; **~ your head! attention** *or* **gare** à votre tête!; **to ~** *one's* **step** *(lit)* faire attention or regarder où on met le pied; *(fig) se surveiller (dans ses paroles or ses actes); (fig)* **~ your step!, ~ how you** go!*, **~ yourself!** (fais) attention!, fais gaffe!:; **we'll have to ~ the money carefully** il faudra que nous fassions attention à or **surveillions** nos dépenses; **to ~ sb's interests veiller sur** les **intérêts** de qn, prendre soin des **intérêts** de qn; **I must ~ the or my time as I've a train to catch** il faut que je surveille *(subj)* l'heure car j'ai un train à prendre; **he works well but does tend to ~ the clock** il travaille bien mais il a tendance à surveiller la pendule; **to ~ what one** says parler avec précaution, faire attention à ce que l'on dit; **~ what you're doing!** fais attention **(à** ce que tu fais)!; **~ it!*** *(warning)* attention!, fais **gaffe!:**; *(threat)* attention!, gare à toi!; **~ your language!** surveille ton langage!; **~ you don't burn yourself** faites attention de or prenez garde de ne pas vous **brûler**, attention, ne **vous brûlez** pas!; **~ (that) he does all his homework veillez** à ce qu'il fasse or assurez-vous qu'il fait tous ses devoirs.

(d) *(look for) opportunity* guetter. **he ~ed his chance and slipped out** il a guetté or attendu le moment propice et s'est esquivé.

4 *vi* regarder; *(be* OR *guard)* faire le guet, monter la garde; *(Rel etc: keep vigil)* **veiller**; *(pay* attention) faire attention. **he has only** corne **to ~** il est venu simplement pour regarder or simplement en spectateur; **to ~ by sb's bedside** veiller au chevet de qn; **to ~ over** *person surveiller; thing* surveiller, garder; *sb's rights, safety* protéger, **surveiller; somebody was ~ing et the window** quelqu'un les (or me *etc)* regardait de la **fenêtre; to ~ for sth/sb** guetter **qch/qn; he's ~ing to** see **what you're going to do** il attend pour voir ce que vous allez faire: **~ and you'll see how it's done** regarde et **tu vas voir comme** cela se fait; *V* **brief.**

● **watch out** *vi (keep a look-out)* faire le guet; *(fig: take care)* faire attention, prendre garde. **watch out for the signal guettez or attendez le signal; watch out!** attention!, fais gaffe!:; *(as* menace) attention!, gare a`toi!; **watch out for cars when crossing the road** faites attention or prenez garde aux voitures en traversant la rue; **to watch out for thieves être sur ses** gardes contre les voleurs; **watch out for trouble if** préparez-vous or attendez-vous à des ennuis si ...

watchdog ['wɒtʃdɒg] **1** *n (lit)* chien m de garde; *(fig)* **gardien(ne)** *m(f).* **2** *cpd group etc* **qui veille. watchdog committee** comité *m* de vigilance. 3 *of (US*) events, developments suivre* de près.

watcher ['wɒtʃəʳ] *n (observer)* observateur *m*, -trice *f*; *(hidden or hostile)* guetteur *m*; *(spectator)* spectateur *m*, -trice *f*; *(onlooker)* curieux *m*, -euse *f*. *(Pol)* **Chine ~** spécialiste *mf* des questions chinoises; **Kremlin ~ kremlinologiste** *mf*, **kremlinologue** *mf*; *V* **bird.**

watchful ['wɒtʃfʊl] *adj* vigilant, attentif. **to keep a ~ eye on sth/sb** garder qch/qn à l'œil, avoir l'œil sur qch qn; **under the ~ eye of** ,,, sous l'œil vigilant de

water ['wɔːtəʳ] **1** *n* **(a)** *(U: gen)* eau *f*. **I want a drink of ~** je voudrais de l'eau or un verre d'eau; **to turn** on the **~** (*at* main) ouvrir l'eau; *(from tap)* ouvrir le **robinet; hot and cold ~ in all rooms** eau courante chaude et froide dans toutes les chambres; **the road is under ~** la route est inondée, la route est recouverte par les eaux; **to swim under ~** nager sousl'eau; **to go by ~** voyager par bateau; **the island across the ~** l'île de l'autre côté de l'eau: **we spent** an **afternoon** on **the ~** nous avons passé un après-midi **sur** l'eau; **there's 3 metres of ~ here, the ~ is 3 metres deep here** ici l'eau est profonde de 3 mètres, il y a ici 3 mètres (de profondeur) d'eau or 3 mètres de fond; *(tide)* **et high/low ~** à marée **haute/basse**, à mer pleine basse; *[ship]* **to make ~** faire eau (*V also* 1 **c**); **it won't hold ~** *[container, bucket]* cela n'est pas étanche, l'eau va fuir; *(fig) [plan, suggestion, excuse]* **cela ne** tient pasdebout, **cela ne** vaut **rien**; *(fig)* **a lot of ~ has passed underthe bridge since then** il est passé beaucoup d'eau sous les ponts depuis ce temps-là; **he spends money like ~** il jatte l'argent par les **fenêtres**, l'argent lui fond entre les mains: *(fig)* **to pour** *or* **throw cold ~** on **sth** se montrer peuenthousiaste **pour qch**; *(fig)* **it's like ~ off a duck's back*** c'est comme si on chantait, c'est comme de l'eau sur le dos d'un canard; **lavender/rose ~** eau de lavande de rose; **Vdeep. fire. fish** *etc.*

(b) *[spa, lake, river, sea]* **~s** eaux *fpl*; **to take or drink the ~s** prendre les eaux, faire une cure thermale; **in French ~s** dans les eaux (territoriales) françaises; **the ~s of the Rhine** l'eau or les eaux du Rhin: *V* **territorial etc.**

(c) (Med, Physiol) **to make or pess ~ uriner;** *(in labour)* **her or the ~s broke** la poche des eaux s'est rompue; **~ on the knee** épanchement *m* dé **synovie; ~ on the brain** hydrocéphalie *f.*

2 *cpd pressure, pipe, vapour d'eau; pump, mill à* eau; *plant etc* **aquatique**; *(Ind) dispute, strike* des employés de l'eau. **water** bailiff **garde-pêche** *m inv*; **waterbed** matelas *m* d'eau; **water beetle** gyrin *m*, tourniquet *m*; **water bird** oiseau m aquatique: **water biscuit** craquelin *m*; *(Med)* **water blister** ampoule *f*, phlyctène *f*; *(Zool)* **water boatman** notonecte *m or f*; **waterborne** flottant; *boats* **à flot**; *goods* transporté par voie d'eau; *disease* d'origine hydrique; water **bottle** (gent *plastic)* bouteille *f* (en plastique); *[soldier etc)* bidon *m*; *[cyclist, peasant]* bidon *m*, *(smaller)* **gourde** *f* (*V* **hot 3**); **water buffalo** *(Indian)* **arni** *m*; *(Indonesian)* kérabau *m*; **water butt** citerne *f* **(à eau** de pluie): **water cannon canon** *m* **à eau; water carrier** *(person)* porteur *m*, **-euse** *f* d'eau; *(container)* bidon *m* à eau; water **cart** *(for streets) arroseuse f (municipale); (for selling)* voiture *f* de marchand d'eau; **water chestnut** macle *f*, châtaigne *f* d'eau; **water clock** horloge *f* 'a eau; water **closet** *(abbr* W.C.) cabinet(s) *m(pl)*, waters *mpl*, W.-C. *mpl*; **watercolour** *(n: painting)* aquarelle *f*; *(adj)* à l'aquarelle; **watercolours** *(points) couleurs fpl à* l'eau or pour aquarelle; **painted in watercolours** peint à l'aquarelle; **watercolourist** aquarelliste *mf*; **water-cooled** à refroidissement par eau; **water-cooler** distributeur m d'eau réfrigérée; **water-cooling** refroidissement m par eau; **watercourse** cours *m* d'eau; **watercress** cresson *m (de* fontaine): **water diviner** sourcier m. -ière *f*, radiésthésiste *mf*; water **divining** art m du sourcier; **radiésthésie** *f*; **waterfall** chute *f* d'eau, cascade *f*; **water fountain jet** *m* **d'eau; waterfowl** *(sg)* oiseau m d'eau; *(collective pl)* gibier m **d'eau; waterfree** sans eau, anhydre; **waterfront** *(at docks etc)* quais *mpl*; *(sea front)* front m de mer; **water** gas gaz m à l'eau; *(tumbler)* **water glass** verre *m* à eau; *(U: Chem)* **waterglass** silicate m de potasse; **water heater** chauffe-eau *m inv*; *water* **hen poule** *f* d'eau; *water* **hole** point *m* d'eau, mare *f*; *(Brit Culin) water* **ice** sorbet *m*; *(Aut etc)* water **jacket** chemise *f* d'eau; *(Racing) water* **jump rivière** *f*, brook *m*; water **level** *(gen)* **niveau** *m* de l'eau; *(Aut: of radiator)* **niveau** *m* **d'eau**; **water lily** nénuphar *m*; **waterline** *(Naut)* **ligne** *f* de flottaison; *(left by tide, river)* **= watermark; waterlogged** *wood* imprégné d'eau; *shoes* imbibé d'eau; *land, pitch* détrempé; water **main** conduite principale d'eau; **waterman** batelier *m*; **watermark** *(in paper) filigrane m; (left by tide)* laisse *f* de haute mer; *(left by river)* ligne *f* des hautes eaux; **above/below the watermark** au-dessus au-dessous de la laisse de haute mer or de la ligne des hautes eaux; **water-meadow** prairie souvent inondée, noue *f*; **watermelon** pastèque *f*, melon m d'eau: water **meter** compteur *m* d'eau; water **nymph** naïade *f*; water **pistol** pistolet m à eau; water **polo** water-polo *m*; water **power** énergie *f* hydraulique, houille blanche; **waterproof** *(adj) material* imperméable; *watch* étanche; *(n)* imperméable *m*; (ut) imperméabiliser; **waterproof sheet** *(for bed)* **alaise** *f*; *(tarpaulin)* bâche *f*; *(U)* **waterproofing** imperméabilisation *f*; **water purifier** *(device)* épurateur m d'eau; *(tablet)* cachet *m* pour purifier l'eau: *(bird)* **water-rail** râle *m* (d'eau); water rat rat *m* d'eau; *(Brit)* **water** *rate* **taxe** *f* **sur** l'eau; **water-repellent** *(adj)* hydrofuge, imperméable; *(n)* hydrofuge *m*; **water-resistant** *ink etc* qui résiste à l'eau, indélébile; *material* imperméable; **watershed** *(Geog)* **ligne** *f* de partage des eaux; *(fig)* moment critique or décisif, grand tournant; **waterside** *(n)* bord m de l'eau; *(adj) flower, insect* du bord de l'eau; *landowner* **riverain; et or on or by the waterside au bord** de l'eau, **sur** la berge; **along the waterside** le long de la rive; water **ski** *(n)* ski m nautique *(objet)*; **water-ski** *(vi)* faire du ski nautique; *(U)* **water-skiing** ski *m* nautique *(sport)*; water **snake** serpent m d'eau; water **softener** adoucisseur *m* d'eau; **water-soluble** soluble dans l'eau; **waterspout** (on *roof etc*) (tuyau m de) **descente** *f*; (Met) **trombe** *f*; water **supply** *(for town)* approvisionnement m en eau, distribution *f* des eaux; *(for house etc)* alimentation *f* en eau; *(for traveller)* **provision** *f* d'eau: **the water supply was cut off on** avait coupé l'eau; water **system** *(Geog)* réseau m hydrographique; *(for house, town)* **= water supply:** *(Geog)* **water table** niveau m **hydrostatique; water** tank réservoir m d'eau, **citerne** *f*; **watertight** *container* étanche; *(fig)* excuse, *plan* inattaquable, indiscutable; *(lit)* **watertight compartment** compartiment m étanche; *(fig)* **in watertight compartments** séparé par des cloisons étanches; water **tower château** m d'eau; water **vole** rat *m* d'eau; (US) water **waggon** voiture-citerne *f* (à eau); **waterway** voie *f* navigable; **waterweed** élodée *f*; **waterwheel** roue *f* hydraulique; **water wings bouée** *f*, flotteurs *mpl* de natation; *(Ind)* **water workers** employés *mpl* de l'eau; **waterworks** *(system)* système m

hydraulique; (place) station *f* **hydraulique**; (*fig: cry*) **to turn** on **the waterworks**[‡] se mettre à pleurer à chaudes larmes or comme "ne Madeleine"*; (*Med euph*) **to have something wrong with one's waterworks**[‡] avoir des ennuis de vessie.

3 *vi [eyes]* larmoyer, pleurer. **his mouth ~ed** il a eu l'eau à la bouche; **it made his mouth ~** cela lui a fait venir l'eau à la bouche.

4 *vt plant, garden arroser; animal* donner à boire à, faire boire; *wine, milk* couper (d'eau), baptiser'. (*Tex*) **~ed silk** soie moirée; **the river ~s the whole province** le fleuve arrose or irrigue toute la province.

● **water down** *vt sep milk, wine* couper (d'eau), baptiser*; (*fig*) *story* édulcorer; *effect* atténuer, affaiblir.

watered ['wɔːtɪd] 1 *adj (a) milk etc* coupé d'eau. **(b)** *silk etc* moiré. **(c)** (*US*) **~ stock** (*cattle*) **bétail** *m* **gorgé d'eau** (avant la pesée); (St *Ex*) actions *fpl* gonflées (sans raison). 2 *cpd:* **watered-down** (*lit*) *milk, wine etc* coupé d'eau; (*fig*) *version, account* édulcoré.

Watergate ['wɔːtgeɪt] *n* (*fig*) Watergate *m* (*scandale politique*).

watering ['wɔːtərɪŋ] **1** *n [streets, plants]* arrosage *m*; *[fields, region]* irrigation *f*. **frequent ~ is needed** il est conseillé d'arroser fréquemment, des arrosages fréquents sont recommandés.

2 *cpd:* **watering can** arrosoir *m*; **watering hole** (*for animals*) point *m* d'eau; (**fig*) **bar** *m*; **watering place** (*for animals*) point *m* d'eau; (*spa*) station thermale, ville *f* d'eaux; (*seaside resort*) station *f* balnéaire.

Waterloo [ˌwɔːtə'luː] *n* Waterloo. **Battle of ~** bataille *f* de Waterloo; (*fig*) **to meet** one's ~ essuyer un revers irrémédiable.

watery ['wɔːtərɪ] *adj substance* aqueux, qui contient de l'eau; *eyes* larmoyant, humide; *district, ground* détrempé, saturé d'eau; *sky, moon* qui annonce la pluie; (*pej*) *tea, coffee* trop faible; *soup trop* liquide: *taste* fade. **insipide**; *colour* délavé, pâle. (*liter*) **in his ~ grave** dans l'onde qui est son tombeau.

watt [wɒt] *n* (*Elec*) watt *m*.

wattage ['wɒtɪdʒ] *n* (*Elec*) puissance for **consommation** *f* en watts.

wattle ['wɒtl] *n* **(a)** (*U: woven sticks*) clayonnage m. **~ and daub** clayonnage enduit de torchis. **(b)** *[turkey, lizard]* caroncule *f*; *[fish]* barbillon *m*.

wave [weɪv] 1 *n* (a) (*at sea*) vague *f*, lame *f*; (on *lake*) *vague; (on beach*) rouleau *m*; (on *river, pond*) vaguelette *f*; *(in hair)* ondulation *f*, cran m; (on *surface)* ondulation; (*fig: of dislike, enthusiasm, strikes, protests etc*) *vague.* (*liter*) **the 'us** les flots *mpl*, l'onde *f*; (*fig*) **to make ~s** créer des remous; **her hair has a natural ~ (in it)** ses cheveux ondulent naturellement or ont un cran naturel; (*Mil*) **the first ~ of the attack** la première vague d'assaut; **to** corne in **~s** *[people] arriver par vagues; [explosions etc]* se produire par vagues; *(fig: Cine etc)* **the new ~** la nouvelle **vague**; *V* **crime, heat, permanent** *etc.*

(b) (*Phys, Rad, Telec etc*) onde *f*. long **~** grandes ondes; **medium/short ~** ondes moyennes/courtes; *V* **light'. shock**[1], **sound**[1] *etc.*

(c) (*gesture*) geste *m or* signe *m* de la main. **he gave me a cheerful ~** il m'a fait un signe joyeux de la main; **with a ~ of his hand** d'un geste or signe de la main, en agitant la main.

2 *cpd:* (*Rad etc*) **waveband** bandefde fréquences; (*Electronics*) **wave guide** guide m d'ondes; (*Phys*) **wavelength** longueur *f* d'ondes; (*fig*) **we're not on the same wavelength** nous ne sommes pas sur la même longueur d'ondes*; (*U: Phys*) **wave mechanics** mécanique *f* ondulatoire; **wave power** énergief des vagues.

3 *vi (a) [person]* faire signe de la main; *[flag]* flotter (au vent); *[branch, tree]* être agité; *[grass, corn]* onduler, ondoyer. **to ~ to sb** (*in greeting*) saluer qn de la main, faire bonjour (or au revoir) de la main à qn; (as *signal*) faire signe à qn (*to do* de faire).

(b) *[hair]* onduler. avoir un or des cran(s)

4 *vt* **(a)** *flag* agiter, faire claquer, brandir; *handkerchief etc agiter; (threateningly) stick, sword* brandir. **to ~ one's hand to sb** faire signe de la main à qn; **he ~d the ticket at me furiously** il a agité vivement le ticket sous mon nez; **to ~ goodbye to sb** dire au revoir de la main à qn, agiter la main en signe or guise d'adieu; **he ~d his thanks** il a remercié d'un signe de la main, il a agité la main en signe or guise de remerciement; **to ~ sb back/through/on** *etc* faire signe à qn de reculer/de passer/d'avancer *etc*; **he ~d the car through the gates** il a fait signe à la voiture de franchir les grilles.

(b) *hair* onduler.

◆**wave about, wave around** *ut sep object* agiter dans tous les sens. **to wave one's arms about** gesticuler, agiter les bras dans tous les sens.

◆**wave aside, wave away** *ut sep person, object écarter or* éloigner *d'un* geste; *offer, sb's help etc* rejeter or refuser d'un geste.

◆**wave down** *vt sep*: **to wave down a car** faire signe à une voiture de s'arrêter.

wavelet ['weɪvlɪt] *n* vaguelette *f*.

waver ['weɪvər] *vi [flame, shadow] vaciller, osciller; [voice]* trembler, trembloter; *[courage, determination]* vaciller, chanceler; *[person]* (*weaken*) lâcher pied, flancher*; (*hesitate*) vaciller, hésiter, balancer (*between* entre). **he ~ed in his resolution** sa résolution chancelait; **he is beginning to ~** il commence à ne plus être aussi décidé or à flancher*.

waverer ['weɪvərər] *n* indécis(e) *m(f)*, irrésolu(e) *m(f)*.

wavering ['weɪvərɪŋ] **1** *adj flame, shadow* vacillant, oscillant; *voice* tremblant, tremblotant; *courage, determination* vacillant, chancelant.

2 *n* (*U: V* **waver**) vacillation *f*, oscillations *fpl*; tremblement m; hésitation(s) *f(pl)*.

wavy ['weɪvɪ] 1 *adj hair, surface* ondulé; *line* onduleux. 2 *cpd:* **wavy-haired** aux cheveux ondulés.

wax[1] [wæks] 1 *n* (*U*) cire *f*; (*for skis*) fart *m*; (*in ear*) cérumen *m*, (bouchon *m* de) cire. **he was ~ in their hands** c'était une vraie pâte molle entre leurs mains; *V* **bee, sealing** *etc.*

2 *cpd candle, doll, seal, record* **de or** en cire. **wax(ed) paper** papier paraffiné *or* sulfurisé; (*bird*) **waxwing** jaseur *m*; **waxworks** (*pl: figures*) *personnages mpl* en cire; (*sg: wax museum*) musée m de cire.

3 *vt floor, furniture* cirer, encaustiquer; *skis* farter; *shoes, moustache* cirer; *thread* poisser; car lustrer.

wax[2] [wæks] *vi [moon]* croître. († or *hum*) **to ~ merry/poetic** *etc* devenir d'humeur joyeuse poétique *etc*; **to ~ eloquent** déployer toute son éloquence (*about, over à propos* de); *V* **enthusiastic.**

waxen ['wæksən] *adj (of wax:* †) **de** *or en* cire; (*like wax*) cireux.

waxing ['wæksɪŋ] *n* (*gen*) cirage m; *[skis]* fartage *m*.

waxy ['wæksɪ] *ad] substance, texture* cireux; *complexion, colour cireux,* jaunâtre; *potato* ferme, pas farineux.

way [weɪ] 1 *n* (a) (*rond etc*) chemin *m*, voie *f*. **follow the ~ across the fields** suivez le chemin qui traverse les champs or à travers champs; **they drove a ~ through the hills** ils ont fait un chemin *or* fait "ne route or ouvert un passage à travers les collines; **the Appian Way** la voie Appienne; (*Rel*) **the Way of the Cross** le chemin de la Croix; **private/public ~** voie privée publique; **they live over or across the ~** ils habitent en face (*from* de); **the ~ is obstructed by roadworks** le chemin or la voie or le passage est bloqué(e) par les travaux; (*fig*) **the middle ~** (*compromise*) la solution intermédiaire; (*happy medium*) le juste milieu; *V* **parting, pave, permanent** *etc.*

(b) (*route*) chemin *m* (*to* de, **vers**). **which is the ~ to the town hall?** pouvez-vous m'indiquer le chemin or la direction de la mairie?; **he talked all the ~ to the theatre** il a parlé pendant tout le chemin jusqu'au théâtre; **there are houses all the ~** il y a des maisons tout le long du chemin; **it rained all the ~** il a plu pendant tout le chemin; (*fig*) **I'm with you all the ~*** je suis entièrement d'accord avec vous (*V also* **1 e**); **we have gone or taken the wrong ~** nous nous sommes trompés de chemin, nous avons pris le mauvais chemin; (*fig*) **the ~ to success** le chemin du succès; **the shortest or quickest ~ to Leeds** le chemin le plus court pour aller à Leeds; **I went the long ~ round** j'ai pris le chemin le plus long; on the **~ to London we met** *en* allant à Londres or en route pour Londres nous avons rencontré ...; **it's on the ~ to the station** c'est sur le chemin de la gare; **we met several people on the ~** nous avons rencontré plusieurs personnes en route or chemin faisant; on **the ~ here I saw en** venant (ici) j'ai vu .... **you pass it** on **your ~ home** vous passez devant en rentrant chez vous: **I must be** on **my ~** il faut que je parte or que je me mette en route; **to start on one's ~** se mettre en route; **he went on** hiss, content il s'est remis en route or il est reparti satisfait; **he is on the ~ to fame** il est sur le chemin de la gloire, il est en passe de devenir célèbre; **hewent by ~ of Glasgow** il est passé par Glasgow, il y est allé via Glasgow; **they met a tramp by the ~** en chemin *or* sur leur route or chemin faisant ils ont rencontré un vagabond; (*fig*) **by the ~, what did he say?** à propos, qu'est-ce qu'il a dit?; **oh and by the ~** oh à propos ..., oh pendant **que j'y** pense .... **he mentioned it by the ~** il l'a mentionné en passant; (*fig*) **that is by the ~** tout ceci est secondaire or entre parenthèses, je signale ceci au passage or en passant; **the village is quite out of the ~** le village est vraiment à l'écart or isolé; (*fig*) **it's nothing out of the ~** cela n'a rien de spécial or d'extraordinaire, c'est très quelconque; **it's an out-of-the-~ subject** c'est un sujet peu commun, c'est un sujet qui sort des sentiers battus; **I'll take you home if it's not out of my ~** je vous ramènerai si c'est sur mon chemin or si cela ne me fait pas faire un détour; (*fig*) **to go out of one's ~ to do sth** se donner du mal pour faire qch, faire un effort particulier pour faire qch; **he went out of his ~ to help** us il s'est donné du ma3 or il s'est coupé en quatre* pour nous aider; **don't go out of your ~ to do it** ne vous dérangez pas pour le faire; **to lose the or one's ~** perdre son chemin (*to en* allant à); **to ask the or one's ~** demander son chemin (*to* pour aller à); **I know the or my ~ to the station** je connais le chemin de la gare, je sais comment aller à la gare; (*fig*) she **knows her ~ about** elle sait se retourner or se débrouiller; **they went their own rus** *or* **their separate ~s** (*lit*) *ils* sont partis chacun de leur côté; (*fig*) chacun a suivi son chemin; (*fig*) **he went his own ~** il a fait à son idée *or* à sa guise, il n'en a fait qu'à sa tête; (*fig*) **he has gone the ~ of his brothers** il a fait comme ses frères; **to make one's ~ towards** ... se diriger vers .... **he made his ~ through the forest** il a traversé la forêt; (*fig*) **he had to make his own ~ in Hollywood** il a dû faire son chemin tout seul à Hollywood; Vfind. **noint. see**[1]. **work etc.**

(c) (*route: – adv or prep*) chemin *m*, route *f*. **the ~ back** le chemin *or* la route du retour; **the ~ back to the station** le chemin pour retourner à la gare; on **the ~ back he met** ... au retour *or* sur le chemin du retour or en revenant il a rencontré ...; **he made his ~ back to the** car il est retourné (or revenu) vers la voiture; **the ~ down** le chemin pour descendre, la descente; **I don't know the ~ down** je ne sais pas par où on descend; **the ~ forward is dangerous** le chemin devient dangereux plus loin; **the ~ in** l'entrée *f*; **'~ in'** 'entrée'; **I'm looking for a ~ in/out** je cherche un moyen d'entrer de sortir; **do you know the ~ into/out of this building?** savez-vous par où on entre dans sort de ce bâtiment?; *[fashion etc]* **it's on the ~ in** c'est lanouvelle mode; **it's on the ~ out** c'est passé de mode; the **~ out** la sortie; **'~ out'** 'sortie'; **you'll see it on the or your ~ out** vous le verrez en sortant; (*fig*) **there is no ~ out of or no ~ round this difficulty** il n'y a pas moyen de se sortir de la difficulté or de contourner la difficulté; **(fg) there's no other ~ out** il n'y a pas d'autre façon de s'en sortir or d'autre solution; **the ~ through the forest is clearly marked** le chemin à travers la forêt est clairement indiqué; **'no ~ through'** 'sans issue'; **the ~ up** le chemin pour monter, la montée (*also Climbing*); **I don't know the ~ up** je ne sais pas par où on monte.

(d) (*path*) **to be in sb's ~** barrer le passage à qn; **to be in the ~** (*lit*) bloquer *or* barrer le passage; (*fig*) gêner; **am I in the** *or* **your ~?** (*lit*) est-ce que je vous empêche de passer?: (*fig*) est-ce que je vous gêne?; **it's not in the ~ or it's out of the ~ over there** ça ne gêne pas là-bas; **to get out of the ~ se ranger, s'écarter** (du chemin); **(get) out of the** or **my ~!** pousse-toi!, écarte-toi!, laisse-moi passer!; to get **out of sb's ~** laisser passer qn, céder le pas à qn; **I couldn't get out of the ~ of thecar in time** je n'ai pas pu m'écarter de la voiture à temps; get **it out of the ~!** poussez-le!, écartez-le!; as **soon** as **I've** got **the exam out of the ~** dès que je serai débarrassé de *l'examen;* **keep matches out of children's ~** *or* **out of the ~ of children ne** laissez pas les allumettes à la portée des enfants; **to keep out of sb's ~** éviter qn; **keep (well) out of his ~ today! ne te** frotte **pas à** lui aujourd'hui!; **he kept well out of the ~** il a pris soin de rester à l'écart; **to put sth out of the ~** ranger qch, écarter qch; **put it out of the ~ in the cupboard** range-le dans le placard; **he wants his wife out of the ~*** il *veut* se débarrasser de sa femme; **to put difficulties in sb's ~** créer des difficultés à qn; **he put me in the ~ of one or two good bargains** il m'a permis de profiter de or il m'a indiqué quelques bonnes affaires; **to make ~ for sb** faire placeàqn, s'écarter pour laisser passer qn; (*fig*) laisser la voie libre à qn; **make ~! écartez-vous!; make ~ for the king!** place au roi!; **he made ~** for **the ambulance** il s'est écarté pour laisser passer l'ambulance; (*fig*) **this made ~ for a return to democracy** ceci a ouvert la voie à or préparé le terrain pour la restauration de la démocratie; **to push orforceorthrust** *or* **elbow one's ~ throuah a crowd se frayer un chemin à travers** une foule: **to hack or cut one's ~ through the jungle s'ouvrir** un chemin à la hache dans la jungle; **to crawl/limp** *etc one's* **~ to the door** ramper/boiter *etc* jusqu'à la **porte; he talked his ~ out of the difficulty** il s'est sorti de cette difficulté avec de belles paroles; *V* **give, open,** right *etc.*

(e) (*distance*) **distance** *f*, **a long ~ off** *or* **away** loin; **a little ~ away** *or* **off** pas très loin, **à une courte distance; it's a long orgood ~ to London** Londres est loin, ça fait loin pour aller à Londres'; **it's a long ~ from here to London** cela fait loin d'ici à Londres; **the roots go a long ~ down** les racines descendent loin; **it's a long ~ from here c'est** loin d'ici; **he's a long ~ from home il est** loin de chez lui; (*fig*) you're a **long ~ out** vous êtes loin du compte; (*fig*) **they've corne a long ~ ils** ont fait du chemin; **we've a long ~** to go (*Ut*) nous avons encore une grande distance à parcourir or un grand bout de chemin à faire; (*fig*) (*not got enough*) nous sommes encore très loin du compte; (*still more efforts to make*) **nous ne sommes pas au bout de nos peines; your work hasstill a long ~ to go** vous avez encore de grands efforts à faire dans votre travail; (*fig*) **it should go a long ~ towards paying the bill** cela devrait couvrir une grande partie de la facture; **it should go a long ~ towards improving relations between the two countries** Cela devrait bien améliorer les rapports entre les deux pays; **he makes a little go a long ~ il tire** le meilleur parti de ce qu'il a; **a little kindness goes** a long ~ un peu de gentillesse facilite bien des choses; **he is a long ~ from understanding why I did it il est** loin d'avoir compris pourquoi je l'ai fait; **it's a long ~ from what we want ce** n'est pas du tout ce qu'on veut; **it's a long ~ from being finished** c'est loin **d'être** terminé; **is it finished? — not by a long ~! est-ce terminé? —** loin **de là or tant** s'en faut!; **is this what you want? — not by a long ~ c'est** cela que vous voulez? — mais pas du tout or absolument pas!: **it's better by a long ~** c'est nettement **mieux;** (*fig*: *have sex*) **to go all the ~* with sb** coucher* avec qn, aller jusqu'au bout avec qn.

(f) (*direction*) **direction** *f*, **sens** *m*. **this ~ par ici; 'this ~ for or to the cathedral'** 'vers la cathédrale'; **the leaf was blowing this ~ and that** la feuille tournoyait de-ci de-là *or* par-ci par-là; **he ran this ~ and that il courait** dans tous les sens; **turn round this ~** for a moment tourne-toi par ici **un instant; which ~ did he go?** par où est-il passé?, dans quelle direction est-il parti?; **which ~ do we go from here?** (*lit*) par où passons-nous maintenant?, quel chemin prenons-nous maintenant?; (*fig*) quelle voie devons-nous choisir maintenant?, que faire **maintenant?;** are **you going my ~? est-ce que vous allez dans la même** direction **que moi?;** (*fig*) **everything's going his ~ just now*** tout lui sourit or lui réussit en ce moment; **he went that ~ il est allé or** parti par là; **she didn't know which ~ to look** elle ne savait pas où regarder; **he looked the other ~** il a détourné les yaux; he **never looks my ~** il ne **regarde jamais** dans ma **direction; I'll be down or round your ~ tomorrow** je serai près de chez vous or dans vos parages demain; **if he cornes your ~ aaain** s'il revient dans vos **parages; if the chance cornes your ~** si-jamais **vous en avez l'occasion; it's out or over Oxford ~ c'est** du côté d'Oxford; (*fig*) **he's in a fair ~ to succeed il est en** passa de réussir; you're **wearing your hat the wrong ~ round vous avez mis votre** chapeau à l'envers or dans le mauvais sens; **the right ~ up** dans le bon sens; **the wrong ~ up** sens dessus dessous; **his jersey is the right/wrong ~ out** son chandail est à **l'endroit/à** l'envers: **turn the box the other ~ round tourne** la boite **dans l'autre** sens; **he didn't hit her, it was the other ~ round ce** n'est pas lui qui l'a frappée, c'est juste le contraire; a **one-~ street une rue à** sens unique; a **three-~ discussion une** discussion à trois **participants; a four-w radio link-up une** liaison radio à quatre **voies;** *V* **rub up** *etc.*

(g) (*manner, method,* course *of action*) façon *f*, méthode *f*, manière *f*, **moyen** *m*. **there are ~s and means** il y a différents moyens (*of doing* de faire); **we haven't the ~s and means to do it** nous n'avons pas les ressources **suffisantes** pour le faire; **W~s and Means Committee** (*Brit Admin*) la Commission des Finances; (US *Pol*) *commission des finances de la Chambre des Représentants (examinant les recettes);* **we'll find a ~ to do or of doing it** nous trouverons un moyen **or une** façon de le faire; **love will find a ~** l'amour finit toujours par triompher; **do it (in) this ~** fais-le **comme** ceci **or** de cette façon **or** de cette manière: (on *label*) **'this ~ up' 'dessus',** 'haut'; **that's the ~ to do it** voilà comment il faut s'y prendre, c'est ainsi qu'il faut (le) faire; (*encouraging*) **that's the ~!,** (*also US*) **that's the ~ to** go!* voilà c'est bien!; (*of sb's death*) **that's the ~ to** *go!* c'est *une* belle mort!; (*of sb's death*) **what a ~ to** *go!* quelle façon de mourir!; (*refusing*) *no* **~!*** pas question!*; **do if your own ~** fais-le **comme** tu veux or à ta façon; **he has his own ~ of doing things** il a sa façon à lui de faire les choses; **the French ~ of life** la manière de vivre des Français, la vie française; (*fig*) **such shortages are a ~ of life** de telles pénuries sont entrées dans les mœurs or font partie de la vie de tous les jours; **to** get one's **own ~** arriver à ses tins; **to want one's own ~** vouloir imposer sa volonté, ne **vouloir** en faire qu'à **sa tête; Arsenal had it all their own ~ in the second half** Arsenal a complètement dominé le match pendant ladeuxièmemi-temps; **I won't let him havethings all his own ~ ie** ne vais pas faire ses quatre volontés* or lui **passer tous ses caprices; my ~ is to get the personnel together first** ma méthode consiste à rassembler d'abord le personnel; **to my ~** of thinkingàmonavis; **her ~ of** lookingat **it** son point de vue sur la question; **that's the ~ the money goes** c'est à **ça** que l'argent passe; **what an odd ~ to behave!** quelle drôle de façon de se conduire;; **whatever ~ you like to look et it de** quelque façon que **vous envisagiez** (*subj*) la chose; **it's just the ~ things are** c'est la **vie; that's the ~ of the world!** ainsi **va le** monde!; **it's just the ~ I'm made c'est comme ça** que je suis; **leave if all the ~ it is** laisse les choses comme **elles** sont **or telles** quelles; **the ~ things are going we shall have nothing left** du train où vont les choses il ne nous restera rien; **that's always the ~** c'est toujours comme ça; **that's always the ~ with him c'est toujours comme ça** *or* toujours **pareil avec** lui: **it was this ~ ...** voici comment cela s'est **passé ...; to do sth the right/wrong ~** faire qch **bien/mal; there'; a right and a wrong ~ of doing everything** il y a toujours une bonne et une mauvaise façon de faire quelque chose; **he said it in such a ~ that ... il l'a dit d'un** tel ton or d'une telle façon or d'une telle manière que ...; **in a general ~ it's true c'est** vrai en général; once **in a ~ we** (une fois) de temps en temps nous . . . . **it was by ~ of beinq a** jokec'était en **guise de plaisanterie,** c'était entenducomme **une plaisanterie; I did it by ~ of discovering what** je l'ai fait pour découvrir **or afin de découvrir ce** que ...; **I met him by the ~ of work** je l'ai rencontré dans or par mon travail; Veither.

(h) (*state; condition; degree*) **état m. thingsare in a bad ~ tout va** mal; **he is in a bad ~ il va mal; thecar is in a very bad ~** la voiture est en piteux état; **she was in a terrible ~** (*physically*) elle était dans un état terrible; (*agitated*) *elle* **était** dans tous ses états: **there** are no two **~s about it** c'est absolument clair; **one ~** or **(an)other you must ... d'une** façon ou d'une autre **vou** devez ...; (*Racing*) **each ~** gagnant ou placé; **you can't have it both** *or* **all ~s il faut** choisir; **they live in quite a small ~ ils vivent modestement,** ils ont un petit train de vie or un train dé vie 'modeste; (*fig*) **in a small ~ he contributed to** il a apporté sa petite contribution à ...; **in a small ~ it did make a difference** cela a quand même fait une petite **différence; he deals in quite a big ~** il fait de grosses **affaires; he does things in a big ~** il fait les choses en grand: **he is a bookseller in a big ~** c'est un gros libraire; **we lost in a really big ~** nous avons vraiment beaucoup perdu; **in the ordinary ~ of things** à l'ordinaire, normalement; **he's not a plomber in the ordinary ~** ce n'est pas **un** plombier ordinaire or comme les autres or au sens traditionnel du mot; *V* **family** *etc.*

(i) (*custom, habit, manner of behaving*) coutume *f*, habitude *f*, *manière f*, façon *f*, **the ~s of the Spaniards** les coutumes espagnoles; **the good old ~s** les coutumes du bon vieux temps; **the ~s of God and** men les voies *fpl* de Dieu et de l'homme: **they mistrusted** his foreign **~s** ils se méfiaient de ses habitudes **d'étranger; he has en odd ~ of scratching his chin when he laughs** il a une drôle de façon or manière de se gratter le menton quand il rit; **he is very slow in his** lus **il est** très lent dans cequ'ilfait, il fait tout très lentement; **he is amusing in his** (own) **~** il est amusant à sa façon; **in his own small ~ he helped a lot of people dans** la mesure de ses modestes moyens **il** a aidé **beaucoup de gens; that's** not **my ~** ce n'est pas **mon genre, ce n'est pas ma façon de faire; it's not my ~ to show my feelings ce** n'est pas mon genre *or* dans mes **habitudes d'exprimer ce que je ressens; it's only his (little) ~** c'est comme ça qu'il est, voilà comment il est; **she has a (certain) ~ with her** elle sait persuader; **he has a ~ with people** il sait (comment) s'y prendre avec les gens, les gens le trouvent sympathique; **he has got a ~ with** cars il sait (comment) s'y prendre **avec** les voitures: **to mend or improve** one's **~s** s'amender, acheter une conduite*; **to get into/out of the ~ of doing** prendre/perdre l'habitude de faire.

(*j*) (*respect, detail, particular*) égard *m*, point *m*. **in some ~s** à certains égards; **in many ~s** à bien des **égards; can I help you in any ~?** puis-je **vous** aider en quoi que ce soit?, puis-je faire quelque chose pour vous aider?; **in every ~ possible. in every possible ~** *help* dans la mesure du possible; *try* de toutes les façons possibles; **does that in any ~ explain it?** est-ce là une explication satisfaisante?; **he's in no ~ or not in any ~ to blame ce** n'est vraiment pas sa faute, ce n'est aucunement sa faute; not in **any ~!** en aucune **façon!, pas** le moins du monde!; **without in any ~ wishing to do so sans vouloir** le moins du **monde** le faire; **he's right in a** *or* **one ~** il a raison dans **un certain** sens: **what is there in the ~ of books?** qu'est-ce qu'il y a comme livres?, qu'est-ce qu'il y a à lire?

(k) (*Naut*) **to gather/lose ~** prendre, perdre de la vitesse; **to have ~ on avoir** de l'erre: to **be under ~** (*Naut*) faire route, être en route: (*fig*) *[train, coach]* être en route; *[journey,* meeting, *discussion]* être en cours; *[plans]* être en voie de réalisation or d'exécution; **to get under ~** (*Naut*) appareiller, lever l'ancre; (*fig*)

[person] se mettre en route, partir; *(Aut etc)* *se* mettre *en route*, démarrer; *[meeting, discussion]* démarrer; *[plan, project]* démarrer, commencer à se réaliser *or* à être exécuté; **they got the ship under ~** ils ont appareillé; **things are getting under ~ at last** cela commence enfin à prendre tournure; to get sth **under ~** *meeting etc* faire démarrer qch; *project etc* mettre qch en train.

(I) *(Shipbuilding)* **~s** cale *f.*

2 *adv* **(*)** très loin. **~ over** there très loin là-bas; **~** down **below** très loin en bas, bien plus bas; **~ up** in the sky très haut dans le ciel; **~ back/over = away back/over** (*V* **away 1 a**); **~ out to sea** loin au large; you're **~ out** in **your calculations** tu es très loin de compte dans tes calculs *(V also* **3***)*,

3 *cpd:* (Comm) **waybill** récépissé m; wayfarer *etc V* **wayfarer** *etc*; *waylay V waylay*; **way-out*** *clothes, ideas, behaviour (odd)* excentrique; *(great)* super* *inv*, formidable; *guess* très loin de compte; wayside *(n)* bord *m or* côté *m* de la route; *(cpd) plant, café* au bord de la foute; **along** the wayside le long de la route; by the wayside au bord de la route; to **fall** by the wayside *(liter: err, sin)* quitter le droit chemin; *(not complete course: of contestant etc)* abandonner *en* route; *(be cancelled or postponed: of project etc: also go* **by the wayside**) tomber à l'eau; *(gen)* it **went** by the **wayside** on a dû laisser tomber; (US) **way** station *(Rail)* petite gare; *(fig:* stage) étape *f*; (US) **way** train omnibus m.

wayfarer ['weɪˌfɛərəʳ] *n* voyageur *m*, -euse *f.*

wayfaring ['weɪˌfɛərɪŋ] *n* voyages *mpl.*

waylay ['weɪ'leɪ] *pret, ptp* **waylaid** *vt* *(attack)* attaquer, assaillir; *(speak to)* arrêter au passage.

wayward ['weɪwəd] *adj* person qui n'en fait qu'à sa tête; *horse* rétif.

waywardness ['weɪwədnɪs] *n* *(U)* fait *m* de n'en faire qu'à sa tête; caractère *m* rebelle *or* rétif.

W.C. ['dʌblju(:)'si:] *n* *(Brit abbr of* **water closet**) W.-C. *mpl*, waters *mpl.*

we [wi:] *pers pron pl (unstressed, stressed)* nous. **WE** don't do that nous, nous ne faisons pas ce genre de choses; **~ went to** the **pictures** nous sommes allés *or* on est **allé*** au cinéma;- **French** nous autres Français; as **~ say** in **England** comme on **dit** (chez nous) en Angleterre; **~ all make** mistakes tout le monde peut se tromper; **~** the teachers **understand** that ... nous autres professeurs, nous comprenons que .... **~** three have **already discussed** it nous en avons déjà discuté à nous trois, nous trois en avons déjà discuté; **'~** are **convinced' said** the king 'nous sommes convaincu' dit le roi.

WEA ['dʌbljuːi:'eɪ] *n* *(Brit) abbr of* **Workers' Educational** Association *(Association d'éducation populaire).*

weak [wi:k] **1** *adj* *(a)* *(physically) person, animal* faible, qui manque de forces; *join, beam, structure, material* faible, fragile, qui manque de solidité; *(morally etc) person* faible, mou (*f* molle); *army, country, team* faible, sans défense; *government* faible, impuissant; *excuse, argument, evidence* faible, **réfutable**, peu convaincant; *intellect* faible. **to grow ~(er)** *[person]* s'affaiblir, faiblir; *[structure, material]* faiblir, perdre de sa solidité; *[voice]* faiblir, devenir plus faible; *[influence, power]* baisser, diminuer; his health is **~** il a une santé fragile or délicate; **~** from *or* **with hunger** affaibli par la faim; **~** from or with fright les jambes molles de peur; **to have a ~ heart** être cardiaque, avoir le cœur faible *or* malade: **to have ~ lungs** *or* a **~ chest** avoir les poumons fragiles, être faible des bronches; **to** have a **~** stomach or digestion avoir l'estomac fragile; **to** have **~** eyes or **eyesight** avoir la vue faible, avoir une mauvaise vue; **to have a ~ chin/mouth** avoir le menton fuyant/la bouche tombante; in a **~ voice** d'une voix fluette or faible; **to be ~ in the head*** être faible d'esprit, être débile'; **his knees felt ~, he went ~** at the knees ses genoux se dérobaient sous lui. il avait les jambes molles or Comme du coton*: **he is ~ in maths** il est faible en maths; **~** point *or* **spot** point *m* faible; *(fig)* **the ~ link in the chain** le point faible; (US) **the ~ sister*** le faiblard*, la faiblarde* (dans un groupe); **you're too ~ with her** tu te montres trop faible envers elle; *V* **constitution, sex, wall** *etc.*

(b) *coffee, tea* léger, faible; *solution, mixture, drug, lens, spectacles, magnet* faible; *(Elec) current* faible; *(Econ) the pound, dollar* faible. *(Gram)* **~ verb** verbe *m* faible.

2 *n:* **the ~** les faibles *mpl.*

3 *cpd:* *(fig)* **weak-kneed** mou (*f* molle), lâche, faible; **weak-minded** faible *or* simple d'esprit: **weak-willed** faible. velléitaire.

weaken ['wi:kən] **1** *vi* *[person] (in health)* s'affaiblir, faiblir: (in *resolution*) faiblir, flancher*; *(relent)* se laisser fléchir; [structure, *material*] faiblir, perdre de sa solidité, Commencer à fléchir: *[voice]* faiblir, baisser: *[influence, power]* baisser, diminuer; *[country, team]* faiblir; *[prices]* fléchir.

2 *ut person (physically)* affaiblir, miner; *(morally, politically)* affaiblir; *join, structure, material* enlever de la solidité à; *heart* fatiguer; *country, team, government* affaiblir, rendre vulnérable: *defence, argument, evidence* affaiblir, enlever du poids *or* de la force à; *coffee, solution. mixture* couper, diluer: *(Econ) the pound. dollar* affaiblir, faire baisser.

weakening ['wi:kənɪŋ] 1 *n [health, resolution]* affaiblissement *m*; *[structure, material]* fléchissement *m*, fatigue *f*. 2 *adj effect* affaiblissant. débilitant; *diseuse. illness* débilitant, qui mine.

weakling ['wi:klɪŋ] *n* *(physically)* gringalet *m*, mauviette *f*; *(morally etc)* faible *mf*, poule *f* mouillée.

weakly ['wi:klɪ] **1** *adj* faible, maladif, chétif.

2 *adv* moue faiblement, sans forces; *speak* faiblement, mollement.

weakness ['wi:knɪs] *n* *(V* **weak**) faiblesse *f*; fragilité *f*; mollesse *f*; impuissance *f*. **it's one of his ~es** c'est là un de ses points faibles: to **have** a **~ for** avoir un faible pour.

weal[1] [wi:l] *n* (on *skin*) marque *f* d'un Coup de fouet (or de **bâton** *etc*), zébrure *f.*

weal[2]†† [wi:l] *n* bien *m*, bonheur *m*. **the common ~** le bien public; **~ and woe** le bonheur et le malheur.

weald [wi:ld] n *(wooded country)* pays boisé; *(open country)* pays découvert.

wealth [welθ] **1** *n* *(U)* *(fact of being rich)* richesse *f*; *(money, possessions, resources)* richesses, fortune *f*; *(natural resources etc)* richesse(s). a **man of great ~** un homme puissamment riche; **'The W-of Nations'** 'la Richesse des Nations'; **the ~ of the oceans** les richesses or les riches ressources *fpl* des océans; **the mineral ~ of** a **country** les richesses minières d'un pays; *(fig)* a **~ of ideas** une profusion or une abondance d'idées, des idées en abondance *or* à profusion.

2 *cpd:* *(Brit)* **wealth** tax impôt *m* sur la fortune.

wealthy ['welθɪ] **1** *adj person, family* riche, fortuné, nanti; *country* riche. 2 *n:* **the ~** les riches *mpl.*

wean [wi:n] *vt baby sevrer; (fig: from bad habits etc)* détacher! détourner *(from,* **off** de). **I've managed to ~ him off gin** je l'ai habitué à se passer de gin; **I ~ed her off the idea of going to** Greece je l'ai dissuadée de partir pour la Grèce.

weaning ['wi:nɪŋ] *n* sevrage *m.*

weapon ['wepən] *n* *(lit, fig)* arme *f*. **~ of offence/defence** arme offensive défensive.

weaponry ['wepənrɪ] *n* *(U: collective)* *(gent arms)* armes *fpl*; *(Mil)* matériel *m* de guerre, armements *mpl.*

wear [wɛəʳ] *(vb; pret* **wore**, *ptp* **worn**) **1** *n* *(U)* *(a)* *(act of wearing)* port *m*, fait *m* de porter: *(use)* usage *m*; *(deterioration through use)* usure *f*; **clothes for everyday ~** vêtements pour tous les jours; **clothes for evening ~** tenue *f* de soirée; *(shop notice)* tenues de soirée; **for evening ~ we suggest** comme tenue de soirée nous suggérons .... **it isn't for town ~** ce n'est pas une tenue de ville, cela ne se porte pas en ville; **it is compulsory ~ for officers** le port en est obligatoire pour les officiers; **what is the correct ~ for these occasions?** quelle est la tenue convenable pour de telles occasions?, qu'est-ce qui est de mise en de telles occasions?; **this carpet has seen or had some hard ~** ce tapis a beaucoup servi: **to be in constant ~** *[garment]* être porté continuellement; *[tyres etc]* être en usage continuel, être continuellement utilisé; **this material will stand up to a lot of ~** Ce tissu fera beaucoup d'usage or résistera bien à l'usure; **there is still some ~ left in it** *(garment)* c'est encore mettable; *(carpet, tyre)* cela fera encore de l'usage; **he got 4 years' ~ out of it** cela lui a fait *or* duré 4 ans; **it has hada lot of ~** and tear c'est très usagé, cela a été beaucoup porté *or* utilisé; **fair** *or* **normal ~ and tear** *usure* normale; **the ~ and tear on the engine** l'usure du moteur; **to show signs of ~, to look the worse for ~** *[clothes, shoes, carpet]* Commencer à être défraichi or fatigué; *[tyres, machine] commencer à* être fatigué or usagé; *(fig)* **he was (looking) somewhat the worse for ~*** il n'était pas très frais.

(b) *(esp Comm: clothes collectively)* vêtements *mpl*. **children's ~** vêtements pour enfants; **summer ~** vêtements d'été; **ski ~** vêtements de ski; Vfoot. **sport** *etc.*

2 *ut (a) garment, flower, sword, watch, spectacles* porter; *beard, moustache* porter, avoir; *(fig) smile* avoir, arborer; *look* avoir, afficher. **he was ~ing a hat** il avait *or* il portait un chapeau, il avait mis un chapeau; **I never ~ a hat** je ne mets *or* porte jamais de chapeau; **hats are now rarely worn** les chapeaux ne se portent plus guere aujourd'hui; **what shall I ~?** qu'est-ce que je vais mettre?; **I've nothing to ~, I haven't got a thing to ~** je n'ai rien à me mettre; **I haven't worn that for ages** cela fait des siècles que je ne l'ai pas mis or porte; **Eskimos don't ~ bikinis** les Esquimaudes ne portent jamais de bikini; **she was ~ing blue** elle était en bleu: **what the well-dressed woman is ~ing this year** ce que la femme élégante porte cette année; **he ~s good clothes** il est bien habillé, il s'habille bien; **she ~s her hair long** elle a les cheveux longs; **she lus her hair in a bun** elle porte un chignon; **I never ~ scent** je ne me parfume jamais, je ne me mets jamais de parfum; **she was ~ing make-up** elle (s')était maquillée; **she was ~ing lipstick elle** s'était *or* elle avait mis du rouge à lèvres; **to ~ the crown** être sur le trône; *(fig)* **she's the one who ~s the trousers or the pants*** c'est elle qui porte la culotte' or qui commande; **she wore a frown** elle fronçait les sourcils; **he wore a look** *or* **an airofsatisfaction, heworeasatisfied lookon hisfaceon visage exprimait** la satisfaction. il affichait or avait un air de satisfaction; **she ~s her age** or' **her years well** elle porte bien son âge, elle est encore bien pour son âge; Vheart *etc.*

(b) *(rub etc) clothes, fabric, stone, wood user: groove. path* creuser peu à peu. **to ~ a hole in sth** trouer *or* percer peu à peu qch, faire peu à peu un trou dans *or* à qch; **to ~ sth into** holesfaire des trous à qch; **the knife blade was worn thin** la lame du couteau s'était amincie à l'usage; **the rug was worn thin or threadbare** le tapis était usé jusqu'à la corde or complètement râpé; **he had worn himself to a shadow** il s'était fatigué au point de n'être plus que l'ombre de lui-même; **worn with care** usé *or* rongé par les soucis; *V also* **frazzle, work, worn** etc.

(c) **(Brit*:** *tolerate, accept)* tolérer. **he won't ~ that** il n'acceptera jamais, il ne marchera pas*; **thecommittee won't ~ another £100 on your expenses** vous ne ferez jamais avaler au comité 100 livres de plus pour vos frais*.

3 *vi* **(a)** *(last)* *[clothes, carpet, tyres etc]* faire de l'usage, résister à l'usure. **a good tweed will ~ forever** un bon tweed ne s'use jamais or est inusable; **these shoes will ~ for years** ces chaussures dureront or feront des années; **that dress/carpet has worn well** cette robe Ce tapis a bien résisté à l'usure or a fait beaucoup d'usage; *(fig)* **theory/friendship that has worn well** théorie amitié intacte en dépit du temps; **that car has worn well*** cette voiture est quand même encore en bon état; **she has worn well*** elle est bien conservée.

(b) *(rub etc thin) [garment, fabric, stone, wood] s'user.* **the**

trousers have worn at the knees le pantalon est usé aux genoux; **to ~ into holes** se trouer; **the rock has worn smooth** la roche a été polie par le temps; **the** material **has worn thin** le tissu est râpé; *(fig)* **that excuse has worn thin!** cette excuse ne prend plus!; **my patience is ~ing thin** je suis presque à bout de patience; **discipline was ~ing thin** il n'y avait pratiquement plus de discipline, la discipline commençait à pâtir sérieusement.

(c) *[day, year, sb's life]* **to ~ towards its end** ortowards a close tirer à sa fin.

◆**wear away** **1** *vt [wood, metal]* *s'user;* *[cliffs etc]* être *rongé or* dégradé; *[inscription, design]* s'effacer.

2 *vt sep* user; ronger, dégrader; effacer.

● **wear down** **1** *vi [heels, pencil etc]* *s'user;* *[resistance, courage]* s'épuiser.

2 vt sep materials user; *patience, strength* *user,* épuiser; courage, *resistance* miner. *(fig)* **the hard work was wearing him down** le travail l'usait *or* le minait; **they wore him down with constant pestering until he finally agreed** ils n'ont cessé de l'importuner jusqu'à ce qu'il finisse par accepter or jusqu'à ce qu'il accepte *(subj)* de guerre lasse.

● *wear* **off** **1** *vi [colour, design, inscription]* s'effacer, disparaitre; *[pain]* disparaitre, passer; *[anger, excitement]* s'apaiser, passer; *[effects]* se dissiper, disparaitre; *[anaesthetic]* se dissiper. **the novelty has worn off** cela n'a plus l'attrait de la nouveauté.

2 *vt sep* effacer par l'usure, faire disparaitre.

● ◆🔊 *on vi [day, year, winter etc]* avancer; *[battle, war, discussions etc]* se poursuivre, as **the years wore on** à mesure que les années passaient, avec le temps.

● ◆🔊 **out** **1** *vi [clothes, material, machinery]* *s'user;* *[patience, enthusiasm]* s'épuiser.

2 vt sep (a) **shoes, clothes** *user: one's strength, reserves, materials, patience* épuiser.

(b) *(exhaust) person, horse* épuiser. **to wear** one's eyes **out** s'user les yeux *or* la vue; **to** wear **o.s. out** s'épuiser, s'exténuer *(doing* à faire); **to be worn out** être exténué *or* éreinté.

3 worn-out *adj V* **worn.**

● **wear through** *ut sep* trouer, percer.

wearable ['weərəbl] *adj garment* mettable.

wearer ['weərər] *n:* **will the ~ of the green coat please corne forward?** la personne vêtue du or portant le manteau vert **aurait-elle l'obligeance de s'avancer?; theseshoeswilldelight the ~** ces chaussures feront la joie de la personne or de celui (or de celle) qui les portera; **as all uniform ~s know ... comme tous ceux** qui portent l'uniforme le savent ...; **direct from maker to ~** directement du fabricant au client.

wearied ['wɪərɪd] *adj (tired) person, animal, smile, look* las (*f* lasse); *sigh* de lassitude.

wearily ['wɪərɪlɪ] *adv say* d'un ton las or fatigué, avec lassitude; *sigh, smile, look* d'un air las or fatigué, avec lassitude; moue **penlblement.**

weariness ['wɪərɪnɪs] *n (V* **wearv**), lassitude *f*, **fatigue** *f*. épuisement *m*; abattement *m*; ennui *m*; *V* **world.**

wearing ['weərɪŋ] *adj* épuisant, lassant.

wearisome ['wɪərɪsəm] *adj (tiring)* fatigant, épuisant; *(boring)* ennuyeux, lassant, fastidieux.

weary ['wɪərɪ] 1 *adj (tired) person, animal* las (*f* lasse), fatigué, épuisé; *smile, look* las; *(dispirited) person* las, abattu; *sigh* de lassitude; *(tiring) journey, wait* fatigant, épuisant; **(irksome)** ennuyeux, lassant. **to be/grow ~ of (doing) sth** être las/se lasser de(faire)qch; **~ of life** dégoûté *or* las de vivre; **~ of waiting** las *or* fatigué d'attendre; **~ with walking** fatigué *or* las à force d'avoir marché; 4 **~ hours** 4 heures mortelles; **10 ~ miles** 10 milles épuisants; *V* **world.**

2 *vi se* lasser *(ofsth* de qch, *of doing* de faire).

3 ut (tire) fatiguer, lasser; *(try patience of)* lasser, agacer, ennuyer *(with* à force de); *V also* **wearied.**

weasel ['wi:zl] **1** *n* belette *f*; *(fig pej: person)* fouine *f (fig pej).*

2 *cpd: (US fig).* **weasel words*** paroles *fpl* ambiguës or équivoques.

3 *vi (US*: also* **~ -word)** *(speaking)* s'exprimer de façon ambiguë *or* équivoque; **to ~ out of sth** *(extricate O.S.) se sortir or se tirer* de qch en misant sur l'ambiguïté; *(avoid it)* éviter qch en misant sur l'ambiguïté.

weather ['weðər] **1** *n* **temps m. ~ permitting** si le temps le permet; **what's the ~ like?, what's the ~ doing?*** quel temps fait-il?; **it's fine/bad ~** il fait beau/mauvais, le temps est beau mauvais: **I don't like the ~ much** je n'aime pas ce genre de temps; **summer ~** temps d'été or estival; **in this ~** par ce temps, par un temps comme ça; **in hot ~** par temps chaud, en période de chaleur; **in all ~s** par tous les temps; *(fig)* **to be under the ~*** être mal fichu*, ne pas être dans son assiette; *V* **heavy, wet.**

2 vt (a) (survive) tempest, hurricane essuyer, réchapper à; *(fig) crisis* survivre à, réchapper *à,* surmonter. **to ~ a storm** *(lit)* essuyer une tempête, réchapper à une tempête; *(fig)* tenir le coup, ne pas succomber.

(b) *(expose to ~) wood etc* faire mûrir. **~ed** rocks rochers exposés aux intempéries; **rocks ~ed by rain and wind** rochers patinés *or* érodés par la pluie et par le vent.

3 *vi [wood]* mûrir; *[rocks]* s'effriter.

4 cpd knowledge, map, prospects météorologique; *conditions, variations* atmosphérique; *(Naut) side, sheet* du vent. **westher-beaten** *person, face* hâlé, tanné; *building* dégradé par les intempéries; *stone* effrité par les intempéries; *(Brit: U)* **weather-board(ing)** planches *fpl* de recouvrement; **weather-bound** immobilisé *or* retenu par le mauvais temps; (US) Weather Bureau, *(Brit)* Weather Centre Office national de la météorologie; **weather chart** carte f du temps, carte météorologique; **weather check** (bref) bulletin *m* météo; **weather cock** girouette *f*; *(fig)* **to keep a weather eye on sth** surveiller qch: *(fig)* **to keep one's weather eye open** veiller au grain *(fig);* **weather forecast** prévisions *fpl* météorologiques, **météo*** *f*; **weatherman*** météorologue *m*, météorologiste *m*; **weatherproof** *(adj) clothing* imperméable; *house* étanche; *(ut) clothing* imperméabiliser; *house* rendre étanche; **weather report** bulletin *m* **météo(rologique), météo*** *f*; **weather ship** navire *m* météo *inv*; **the weathersituationle** temps (qu'il fait or fera *etc*); **weather station** station *f* or observatoire *m* météorologique: **weather strip** bourrelet *m* (pour *porte etc*); **weather vane = weather cock; weather-worn = weather-beaten.**

weave [wi:v] *(vb: pret* **wove,** *ptp* **woven)** **1** *n* tissage m. **loose/tight ~** tissage lâche serré; **a cloth of English ~** du drap tissé en Angleterre.

2 vt threads, cloth, web tisser; *strands* entrelacer; *basket, garland, daisies* **tresser;** *(fig) plot* tramer, tisser; *story* inventer, bâtir. **to ~ flowers into one's hair** entrelacer des fleurs dans ses cheveux; **to ~ details into a story** introduire *or* incorporer des détails dans une histoire; **to ~** one's **way** *V* **3c.**

3 *vi (a)* **(Tex etc)** *tisser.*

(b) *[road, river, line]* serpenter.

(c) *(pret, ptp gen* **weaved) to ~ (one's way) through the crowd** se faufiler à travers la foule; **the drunk man ~d (his way) across the room** l'ivrogne a titubé or zigzagué à travers la pièce; **the car was weaving (its way) in and out through the traffic** la voiture se faufilait or se glissait à travers la circulation; **the boxer was weaving in and out skilfully** le boxeur s'engageait et se dégageait adroitement; *(fig)* **let's get weaving!*** allons, remuons-nous!

weaver ['wi:vər] *n (person)* tisserand(e) *m(f)*; *(also* **~bird)** tisserin *m.*

weaving ['wi:vɪŋ] **1** *n (U:* V **weave)** tissage *m*; tressage *m*; entrelacement *m.* **2** *cpd:* **weaving mill** (atelier m de) tissage m.

web [web] **1** *n (fabric)* tissu *m*; *[spider]* toile *f*; *(between toes etc) [animals etc]* palmure *f*; *[humans]* palmature *f*; *(fig: of lies etc)* tissu.

2 *cpd:* **to have web(bed) feet** *or* toes, **to be webfooted** *or* **web-toed** *[animal]* être palmipède, avoir les pieds palmés; *[human]* avoir une palmature.

webbing ['webɪŋ] *n (U) (fabric)* toile forte en bande; (on *chair)* sangles *fpl*; *(on bird's, animal's foot)* palmure *f*; (on *human foot)* palmature *f.*

we'd [wi:d] = **we had, we should, we would;** *V* **have, should, would.**

Wed. *abbr of* **Wednesday.**

wed [wed] *pret* **wedded,** *ptp* **wedded,** (rare) **wed** **1** *vt (marry)* épouser, *se* marier avec; *[priest]* marier: *(fig) things, qualities* allier. *(fig)* **she is ~ded to her work elle** ne vit que pour son travail, elle se consacre entièrement à son travail; **his cunning, ~ded to ambition, lad to** sa ruse, alliée à l'ambition, a conduit à

2 vi se marier.

3 *npl:* **the newly-~s** les jeunes *or* nouveaux mariés.

wedded ['wedɪd] *adj person* marié; *bliss, life* conjugal. **his (lawful) ~ wife** sa légitime épouse; **the ~ couple** les mariés *mpl.*

wedding ['wedɪŋ] **1** *n (ceremony)* mariage *m, noces fpl.* **silver/golden ~** noces d'argent d'or; **they had a quiet ~** ils se sont mariés dans l'intimité, le mariage a été célébré dans l'intimité: **they had a church ~** ils se sont mariés à l'église: *V* **civil.**

2 cpd cake, night de noces; *present* de mariage, de *noces; invitation* de mariage; *ceremony, march* nuptial. **wedding anniversary anniversaire** *m* **de mariage; wedding band = wedding ring; wedding breakfast** lunch m de mariage; *(less elegant)* repas m de noces; **their wedding day** le jour de leur mariage; **wedding dress** robe *f* de mariée: **wedding guest** invité(e) *m(f)* **(à** un *mariage):* **wedding ring alliance** *f*, anneau m de mariage:.

wedel ['veɪdl] *vi (Ski) godiller.*

wedeln ['veɪdln] *n (Ski)* godille *f.*

wedge [wedʒ] **1** *n* (a) *(for holding sth steady; under wheel etc, also Golf)* cale *f*; *(for splitting wood, rock)* coin m. *(fig)* **to drive a ~ between two people** brouiller deux personnes: **Vthin.**

(b) *(piece: of cake, pie etc)* part *f*, morceau m.

(c) *(Ski)* chasse-neige *m: (Climbing)* coin *m* de bois

2 *cpd:* **wedge-heeled** à semelles compensées; **wedge-shaped** en forme de coin; **wedge-soled = wedge-heeled.**

3 ut (fix) table, wheels caler; (stick, push) enfoncer (into dans, *between* entre). **to ~ a door open/shut** maintenir une porte ouverte fermée à l'aide d'une cale: **the door was ~d** on avait mis une cale à la porte; **he ~d the table leg to hold it steady** il a calé le pied de table; **I can't move this, it's ~d** je n'arrive pas à l'enlever, c'est coincé; **to ~ a stick into a crack** enfoncer un bâton dans une fente; **the car was ~d between two trucks** la voiture était coincée entre deux camions: **he managed to ~ another book into the bookcase** il a réussi à faire rentrer *or* à enfoncer or à fourrer' un autre livre dans la bibliothèque.

● **wedge in** **1** *vi [person]* se glisser.

2 ut sep (into case, box etc) object faire rentrer, enfoncer, fourrer*; *(into car, onto seat etc) person* faire rentrer; *several people* entasser. **to be wedged in** être coincé.

wedlock ['wedlɒk] *n (U)* mariage m. **to be born out of ~** être (un) enfant naturel.

Wednesday ['wenzdeɪ] *n* mercredi *m*; *V* **ash²**; *for other phrases V* **Saturday.**

wee¹ [wi:] *adj (Scot)* tout petit. a **~ bit** un tout petit peu.

wee²‡ [wi:] *n, ui:* **to (have** a) **~** faire pipi*.

weed [wi:d] **1** *n* (a) mauvaise herbe; **(‡** *pej: person)* mauviette *f*; **(‡:** *marijuana)* herbe *f (sl). (hum)* **the ~*** le tabec.

(b) (widow's) ~s vêtements *mpl* de deuil; **in widow's ~s en deuil.**

2 *cpd*: *(Drugs sl)* **weedhead** consommateur *m* de la marijuana; **weed-killer** désherbant *m*, herbicide *m*.

3 *vt* désherber; *(hoe)* sarcler.

● **weed out** *vt sep plant enlever*, arracher; *(fig) weak candidates* éliminer *(from* de); *troublemakers* expulser *(from* de); *old clothes, books* trier et jeter.

weeding ['wi:dɪŋ] n *(U)* désherbage *m*; *(with hoe)* sarclage *m*. **I've done some ~** j'ai un peu désherbé.

weedy ['wi:dɪ] *adj ground* couvert de mauvaises herbes, envahi par les mauvaises herbes; *(fig pej) person qui a l'air* d'une mauviette.

week [wi:k] 1 *n* **semaine** *f*. **in a ~** dans une semaine or une huitaine, dans huit jours; **what day of the ~ is it?** quel jour de la semaine sommes-nous?; **~ in ~ out** chaque semaine, semaine après semaine, pendant des semaines; **~ after ~** semaine après **semaine; this ~** cette semaine; **next/last ~** la semaine prochaine dernière; **the ~ before last** l'avant-dernière semaine; **the ~ after next** pas la semaine prochaine, celle d'après; **by the end of the ~** il had à la fin de la semaine il avait . . . . **in the middle of the ~** vers le milieu or dans le courant de la semaine: **twice a ~** deux fois **par semaine; this time next ~** dans huit jours à la même heure; **this time last ~** il y a huit jours à la même heure: **today, a ~ today, this day ~** (d')aujourd'hui en huit; **tomorrow ~**, a ~ **tomorrow** (de) demain en huit; **yesterday ~**, a ~ (past) **yesterday il y a eu une semaine hier; Sunday ~**, a ~ on **Sunday** (de) dimanche en huit; every ~ chaque semaine; **two ~s ago** il y a deux semaines, il y a quinze jours; in 3 ~s' time dans or d'ici 3 **semaines; it lasted for ~s** cela a duré des semaines (et des semaines); the ~ **ending May 6th** la semaine qui se termine le 6 mai; **he owes her 3 ~s'** rent il lui doit 3 *semaines* de loyer; **paid by tha ~** payé à la semaine; **the working ~** la semaine de travail, a **36-hour ~ une semaine de 36** heures; a **three-day ~** une semaine (de travail) de trois jours; a **~'s wages** le salaire hebdomadaire or de la or *d'une semaine; V* **Easter.**

2 cpd: **weekday** (*n*) jour m de semaine, jour ouvrable *(esp Comm);* (on) **weekdays** en semaine, les jours ouvrables; *(cpd) activities, timetable* de la semaine.

weekend ['wi:k'end] **1** n week-end *m*, **fin** *f* **de** semaine. at ~s en **fin** de semaine, pendant le(s) week-end(s): what are **you doing at the ~? qu'est-ce** que tu vas faire **pendant** le week-end?: **we're going away** for the ~ nous partons en week-end; **to take a long ~** prendre un week-end prolongé; **they had Tuesday off so they made a long ~ of it comme ils ne** devaient pas travailler mardi ils ont fait le pont.

2 cpd *visit, programme* de or du week-end. **weekend bag, weekend case sac** *m* de voyage, mallette *f*; a **weekend cottage** une maison de campagne.

3 *vi* passer le week-end.

weekender ['wi:k'endə^r] *n* **personne** *f* **partant** (or partie) en **week-end. the village is full of ~s** le village est plein de gens qui sont venus pour le week-end.

weekly ['wi:klɪ] **1** *adj wages, visit* de la semaine, hebdomadaire; journal hebdomadaire.

2 *adv (once a week)* chaque semaine, une fois par semaine; *(same day each week)* tous les huit jours. **twice ~** deux fois par semaine.

3 n *(magazine)* hebdomadaire *m*.

weenie* ['wi:nɪ] *n* (US *Culin*) = **wienie.**

weeny* ['wi:nɪ] **1** *adj* tout petit, petit petit'. 2 *cpd*: **weeny-bopper*** enfant *mf* (de 8 à 12 ans).

weep [wi:p] *pret, ptp* **wept** 1 *vi [person]* pleurer, verser des larmes; *[walls, sore, wound etc]* suinter. **to ~ for joy** pleurer de joie; **to ~ for sbhth** pleurer qn/qch; **to ~ over sth** pleurer or se lamenter **sur** qch; **she wept to see him leave elle a** pleuré de le voir partir; **I could have wept!** j'en **aurais** pleuré!

2 *vt tears* pleurer, verser, répandre. **to ~ one's eyes out** pleurer à chaudes larmes; Vbucket.

3 n: **to have a good ~** pleurer à chaudes larmes or un bon coup; **to have a little ~** pleurer un peu, verser quelques larmes.

weeping ['wi:pɪŋ] 1 *n (U)* **larmes** *fpl*. **we heard the sound of-on** entendait quelqu'un qui pleurait. 2 *adj person* qui pleure; *walls, wound* suintant. **~ willow** saule m pleureur.

weepy ['wi:pɪ] 1 *adj voice* larmoyant; *film etc* mélo*, sentimental. *[person]* to be or feel ~ avoir envie de pleurer, être au **bord des larmes.** 2 *n (Brit: film, book)* mélo* m, film m (or livre *m*) sentimental.

weever ['wi:və^r] *n (fish)* vive *f*.

weevil ['wi:vl] *n* charançon m.

weewee* ['wi:wi:] *(langage enfantin)* 1 n pipi' *m*. 2 *vi* faire pipi*.

weft [weft] *n (Tex)* trame *f*.

waigh [weɪ] **1** *ut* **(a)** *(lit, fig)* **peser. to ~ o.s.** se peser; **to ~ sth in one's hand** soupeser qch; **it ~s 9 kilos ça** pèse 9 kilos; **how much** or **what do you ~?** combien est-ce que **vous** pesez?; *(fig)* **that argument doesn't ~ anything** with me cet argument n'a aucun poids à mes yeux; **to ~** one's **words peser ses mots; to ~ (up) A against B mettre en balance** A et B; **to ~ (up) the pros and cons peser** le pour et le contre.

(b) *(Naut)* **to ~ anchor** lever l'ancre.

2 *vi [object, responsibilities]* **peser (on sur). this box ~s fairly heavy** cette boîte pèse assez lourd; **the fear of** cancer-son **her** *or* **on her mind all the time** la peur du cancer la tourmente constamment; there's something **~ing** on her mind quelque chose la préoccupe *or* la tracasse; **these factors do not ~ with him ces** facteurs ne comptent pas or n'ont aucun poids à ses yeux.

3 *cpd*: **weighbridge** pont-bascule *m*; *(Sport)* **weigh-in** pesage m.

● **weigh down** 1 *vi* peser or appuyer de tout son poids (on *sth sur* qch). *(fig)* **this sorrow weighed down on her ce** chagrin la rongeait or la minait.

2 *vt sep* faire plier or ployer, courber; *(fig)* accabler, tourmenter. **the fruit weighed the branch down** la branche ployait or pliait **sous** le poids des fruits; **he was weighed down with parcels** il pliait sous le poids des paquets; **to be weighed down with responsibilities être** accablé or surchargé de responsabilités; **to be weighed down with fears** être en proie à toutes sortes de peurs.

● **weigh in** 1 *vi [boxer, jockey etc]* se faire peser. **to weigh in at 70 kilos** peser 70 kilos avant le match or la course; *(fig)* **he weighed in with the fact that** il est intervenu dans le débat avec un argument de poids: le fait que

2 *vt sep boxer, jockey* peser *(avant le match or la course).*

3 **weigh-in** *n V* **weigh 3.**

◆**weigh out** *vt sep sugar etc* peser. . .

● **weigh up** *vt sep (consider)* examiner, calculer; (compare) mettre *en* balance *(A with B, A against B* A et B). **I'm weighing up whether to go** or not je me tâte pour savoir si j'y vais ou non; *V also* **weigh 1a.**

weighing ['weɪɪŋ] *in cpds:* **~ machine** *(gen)* balance *f*; *(for heavy loads)* bascule *f*.

weight [weɪt] 1 n (a) *(U)* poids *m*; *(Phys: relative* **~)** pesanteur *f*. *(Phys)* **atomic ~** poids atomique; **to be sold by ~** se vendre au poids; **what is your ~?** combien pesez-vous?, quel poids faites-vous?; **my ~ is 60 kilos** je pèse 60 **kilos; it is 3 kilos in ~** ça pèse 3 kilos; **what a ~ it is!** que c'est lourd!; **they** are the **same ~** ils font le meme poids; *(fig)* it **is worth its ~ in gold** cela vaut son pesant d'or; **to be under~/over~** être trop maigre trop gros (*f* grosse); **to put on or gain ~ grossir**, prendre du poids; **to lose ~** maigrir: **perdre du poids; he put** *or* **leaned his full ~ on the handleila pese** *or* appuyé de tout son poids sur la poignée; **he put his full ~ behind the blow** il a frappé de toutes ses forces; *(fig)* **to throw one's ~ or to put all one's ~** behind sth apporter personnellement tout son soutien à qch; **feel the ~ of this box!** soupesez-moi cette boite !; *V* **pull, throw about etc.**

(b) *(fig) [argument, words, public opinion, evidence]* poids *m*, force *f*; *[worry, responsibility, years, age]* **poids. to lend** *or* **give ~ to** sth donner du poids à qch; **to** carry ~ [argument. *factor]* avoir du poids *(with* pour); *[person]* avoir de l'influence; **we must give due ~ to his arguments** nous devons donner tout leur poids à ses arguments; *V* **mind.**

(c) *(for scales,* on *clock etc)* poids m. **~s and measures** poids et *mesures; V* **paper, put etc.**

2 *cpd*: **(Sport) weight lifter** haltérophile *m*; **weight lifting** haltérophilie *f*; **he's a weightwatcher** *(actively slimming)* il suit un régime amaigrissant; *(figure-conscious)* il surveille son poids.

3 *vt (sink)* lester *avec un* poids *(or une* pierre *etc)*; *(hold down)* retenir or maintenir avec un poids (or une pierre *etc*). *(fig)* the situation **was heavily ~ed** in his **favour/against** him la situation lui était nettement favorable/défavorable.

● **weight down** *vt sep (sink)* lester avec un poids (or une pierre *etc)*; *(hold down)* retenir or maintenir avec un poids (or une pierre *etc*).

weightiness ['weɪtɪnɪs] *n (U: V* **weighty)** lourdeur *f*; caractère probant; importance *f*, gravité *f*.

weighting ['weɪtɪŋ] *n* (a) *(on salary)* indemnité *f*, allocation *f*. **London ~** indemnité de résidence pour Londres. **(b)** *(Scol)* coefficient *m*.

weightless ['weɪtlɪs] *adj (Space)* **en état d'apesanteur.**

weightlessness ['weɪtlɪsnɪs] *n* apesanteur *f*.

weighty ['weɪtɪ] *adj load* pesant, lourd; *(fig) burden, responsibility* lourd; *argument, matter* de poids; *reason* probant; *consideration, deliberation* mûr; *problem* grave, important.

Weimar ['vaɪmar] *n* **Weimar. the ~ Republic** la république de Weimar.

weir [wɪə^r] *n* **barrage** *m*.

weird [wɪəd] *adj (eerie)* surnaturel, mystérieux; *(odd)* bizarre, étrange, curieux, singulier.

weirdly ['wɪədlɪ] *adv (V* **weird)** mystérieusement; bizarrement, étrangement, curieusement, singulièrement.

weirdness ['wɪədnɪs] *n* **étrangeté** *f*.

weirdo‡ ['wɪədəʊ] *n*, **weirdy‡** ['wɪədɪ] *n* drôle d'oiseau* *m*, *(man only)* drôle de mec: *m*.

welch* [welʃ] *vi* = **welsh*.**

welcome ['welkəm] **1** *adj (a) reminder, interruption* opportun *[guest, helper, food, change, decision]* **to be ~** être le (or la) bienvenu(e); **~!** soyez le bienvenu (or la bienvenue *etc*)!; **~ to our house** nous sommes enchantés de vous avoir chez nous, *(more frm)* bienvenue chez *nous; (on notice)* **'~ to England!'** 'bienvenue en Angleterre!'; **to make sb ~** faire bon accueil à qn; *(fig)* **to put out the ~ mat for sb** faire **un accueil** chaleureux à qn; **I didn't feel very ~** j'ai eu l'impression que je n'étais pas le bienvenu, je me suis senti de trop; a **cup of coffee is always ~** une tasse de café est **toujours la bienvenue; it was ~ news/a ~ sight** nous avons été *(or* il a été *etc)* heureux de l'apprendre de le voir; **it was a ~ gift ce** cadeau était le bienvenu, ce cadeau m'a (or lui a *etc*) fait bien plaisir; **it was a ~ relief** j'ai été (or il a été *etc*) vraiment soulagé.

(b) *(answer to thanks)* **you're ~!** il n'y a pas de quoi!, c'est moi qui vous remercie!, de rien!; **you're ~ to try** je vous en prie, essayez; *(iro)* libre à vous d'essayer; **you're ~ to** use my car n'hésitez pas à prendre ma voiture; **you're ~ to anything you need from here** tout ce qui est ici est à votre entière disposition; **you're ~ to any help I can give you** si je peux vous être utile, ce sera avec plaisir.

2 *n* **accueil** m. **to bid sb ~** souhaiter la bienvenue à qn; **to give sb a warm ~** faire un accueil chaleureux à qn; **they gave him a** great **~** ils lui ont fait fête; **I got a fairly cold ~** j'ai été accueilli or reçu plutôt froidement; **words of ~** paroles *fpl* d'accueil, mots *mpl* de bienvenue; **what sort of a ~ will this product get from the**

housewife? comment la **ménagère accueillera-t-elle** ce produit?; *V* **outstay**.

3 *vt person, delegation, group of people* (*greet, receive*) *accueillir*; (*greet warmly*) faire bon accueil à, accueillir **chaleureusement**; (*bid welcome*) souhaiter la bienvenue à; *sb's return, news, suggestion, change* se réjouir de. **he ~d me in** il m'a chaleureusement **invité à** entrer; (*TV etc*) **please ~ Linda Anderson!** on applaudit Linda Anderson!; **we would ~ your views on nous** serions heureux de connaître vos vues sur ...; **I'd ~ a cup of coffee** *je* prendrais volontiers une tasse de café, je ne dirais pas non à une tasse de café; *V* **open**.

◆ **welcome back** *vt sep*: **they welcomed him back after his journey** ils l'ont accueilli chaleureusement *or* ils **lui** ont fait fête à son retour de voyage.

welcoming ['welkəmɪŋ] *adj smile, handshake* accueillant; *ceremony, speeches* d'accueil. **the ~ party was waiting et the airport** la **délégation** venue les **accueillir attendait** à l'aéroport.

weld [weld] 1 *n* soudure *f*.

2 *vt metal, rubber, seam, join* souder; (*also* **~ together**) *pieces, parts* souder, assembler; (*fig*) *groups, parties* cimenter l'union de; *ideas* amalgamer, réunir. **to ~ sth on to sth** souder qch à qch; **the hull is ~ed throughout** la coque est complètement soudée; (*fig*) **he ~ed them (together) into a united party** il en a fait un parti cohérent.

3 *vi* souder.

welder ['weldəʳ] *n* (*person*) soudeur *m*; (*machine*) soudeuse *f*.

welding ['weldɪŋ] *n* (*U*) (*Tech*) soudage *m*; (*fig*) *[parties]* union *f*; *[ideas]* amalgame *m*. 2 *cpd process de* soudure, de soudage. **~ torch** chalumeau m.

welfare ['welfeəʳ] 1 *n* (a) (*gen*) bien *m*; (*comfort*) bien-être m. **the nation's ~, the ~ of all le bien public; the physical/spiritual ~ of the young** la santé physique/morale des jeunes; **I'm anxious about his ~** je suis inquiet pour son bien *or* bien-être; **to look after sb's ~** avoir la **responsabilité de qn; V child etc.**

(b) public/social ~ assistance publique/sociale; **to be on (the) ~*** toucher les prestations sociales, recevoir l'aide sociale; **to live on (the) ~*** vivre aux dépens de l'Etat.

2 *cpd milk, meals* gratuit. **welfare benefits** avantages *mpl* sociaux; **welfare centre** centre *m* d'assistance sociale: (*US*) **welfare hotel** foyer *m* où sont hébergés temporairement ceux qui bénéficient de l'aide sociale; (*US*) **welfare mother** *mère* seule qui bénéficie de l'aide sociale; **welfare payments** prestations sociales; **the establishment of the Welfare State in Great Britain** l'établissement de l'Etat-providence *m* en Grande-Bretagne; **thanks to the Welfare State, they ...** grâce à la Sécurité sociale et autres avantages sociaux, **ils ...**; **Britain is a welfare state** l'Etat-providence a été institué en Grande-Bretagne; **welfare work** travail social; **welfare worker** ≃ travailleur *m*, -euse *f* social(e).

welfarism ['welfeərɪzəm] *n* (*US Pol*) théorie *f* de l'Etat-providence.

welfarist ['welfeərɪst] *adj, n* (US *Pol*) partisan *m* de l'Etat-providence.

welfarite* ['welfeəraɪt] *n* (*US pej*) personne *f* qui bénéficie de l'aide sociale.

well[1] [wel] 1 *n* (*for water, oil*) puits *m*; *[staircase, lift]* cage *f*; (*shaft between buildings*) puits; cheminée *f*; (*Brit Jur*) barreau m. (*fig*) **this bookisa ~ of information** ce livre est une mine de renseignements; *V* **ink, oil** *etc*.

2 *cpd*: **well-digger** puisatier *m*; (*lit, fig*) **wellhead, wellspring** source *f*; **well water** eau *f* de puits.

3 *vi* (*also* **~ up**) *[tears, emotion]* monter. **tears ~ed (up) in her eyes** les larmes lui montèrent aux yeux; **anger ~ed (up) within him** la colère sourdit (*liter*) *or* monta en lui.

◆ **well out** *vi* (*spring*) sourdre; *[tears, blood] couler* (*from de*).

well[2] [wel] **1** *adv, comp* **better**, *superl* **best** (*a*) (*satisfactorily, skilfully etc*) *behave, sleep, eat, treat, remember* bien. **he sings es ~ as he plays** il chante aussi bien qu'il joue; **he sings es ~ es she does** il chante aussi bien qu'elle; **~ done!** bravo!; **~ played!** bien joué!; **everything is going ~** tout va bien: **the evening went off very ~** la soirée s'est très bien passée; **to do ~ in one's work** bien réussir dans son travail; **to do ~ at school** bien marcher à l'école; **he did very ~ for en 8-year-old** il s'est bien débrouillé pour un enfant de 8 ans; **he did quite ~, he came out of it quite ~** il ne s'en est pas mal sorti, il ne s'est pas mal débrouillé; **the patient is doing ~** le malade est en bonne voie; **he did ~ after the operation but ...** il s'est bien rétabli après l'opération mais ; **you did ~ to** corne **at once** vous avez bien fait de venir tout de suite; **you would do ~ to think about it** vous feriez bien d'y penser; **to** do as **~ as one can** faire de son mieux; **he did himself ~** il ne s'est privé de rien, il s'est traitécomme un prince; **to do ~ by sb** bien agir *or* être généreux envers qn; **you're ~ out of it! c'est une** chance que tu n'aies plus rien **à voir avec** cela (**or** lui *etc*); **how ~ I understand!** comme je vous (or le *etc*) comprends!; **I know the place ~** je connais bien l'endroit; **~ I know it!** je le sais bien!, je ne le sais que trop!; *V also* 5.

(b) (*intensifying; very much; thoroughly*) bien. **it was ~ worth the trouble** cela valait bien le dérangement *or* la peine de se déranger; **he is ~ past or over fifty** il a largement dépassé la cinquantaine; **~ over 1,000 people** bien plus de 1.000 personnes; **it's ~ past 10 o'clock** il est bien plus de 10 heures; **it continued ~ into 1984** cela a continué pendant une bonne partie de 1984; **~ above** bien au-dessus de ...; **~ and truly** bel et bien; **he could ~ afford to pay for it** il avait largement les moyens de le payer; **lean ~ forward** penchez-vous bien en avant.

(c) (with good reason; with equal reason) **you may ~ be surprised to learn that** vous serez sans aucun doute surpris d'apprendre que; **one might ~ ask why** on pourrait à juste **titre** demander pourquoi; **you might ~** ask! belle question!, c'est vous qui me le demandez!; **you could ~ refuse to help them** vous pourriez à juste **titre** refuser de les aider; **he couldn't very ~ refuse il ne** pouvait guère refuser; **we may as ~ begin now** autant (vaut) commencer maintenant, nous ferions aussi bien de commencer maintenant; **you might (just) es ~ say that** autant dire que ...; **you may es ~ tell me the truth** autant me dire la vérité, tu ferais aussi bien de me **dire** la vérité; **shall I go? — you may or might es ~** j'y vais? — tant qu'à faire, allez-y!*; **we might (just) es ~ have stayed at home** autant valait rester à la maison, nous aurions aussibienfait **de ne pas venir**; **she apologized, as ~ she might elle** a présenté ses excuses, comme il se devait; **she apologized — ~ she might!** elle a présenté ses excuses — c'était la moindre des choses!; *V* **pretty**.

(d) *(in addition) as ~ (also)* aussi; *(on top of all that)* par-dessus le marché; **I'll take those as ~** je prendrai ceux-là aussi; **and it rained as ~!** et par-dessus le marché il a plu!; **by night es ~ es by day** de jour comme de nuit, aussi bien de jour que de nuit; as **~ as his dog he has 2 rabbits** en plus de son chien il a 2 lapins; **on bikes as ~ as in** cars à vélo aussi bien qu'en voiture, à vélo comme en voiture; **I had Paul with me es ~ es Lucy** j'avais Paul aussi en même temps que Lucy; **all sorts of people, rich es ~ es poor toutes sortes** de gens, tant riches que pauvres.

2 *excl* (*surprise*) tiens!, eh bien!; (*relief*) ah bon!, eh bien!; (*resignation*) enfin!; (*dismissively*) bof!* (*resuming after interruption*) ~, *as* I was saying donc, comme je disais ,.., je disais donc que ...; (*hesitation*) ~ c'est que . . . . **he has won the election! — ~, ~ (, ~)!** il a été élu! -tiens, tiens(, tiens)!; **~?** eh bien?, et alors?; **~, who would have thought it?** tiens! or eh bien! qui l'aurait jamais cru?; **~ I never!***, **~, what do you know!*** pas possible!, ça par exemple!, bien **ça alors!; I intended to do it — ~, have you?** j'avais l'intention de le faire — et alors?; **~, what do you think of it?** eh bien! qu'en dites-vous?; **~,** here **we are at last! eh** bien! nous voilà enfin!; **~, there's nothing we can do about it** enfin, on n'y peut rien; **~, you may be right** qui sait, vous avez peut-être raison; **very ~ then** (bon) d'accord; **you know Paul? ~, he's getting married** vous connaissez Paul? eh bien il se marie; are **you coming? — ~ I've got a lot to do here vous** venez? — c'est que ___ j'ai beaucoup à faire ici.

3 *adj, comp* **better**, *superl* **best** (a) bien; bon. *(Prou)* **all's ~ that ends well** tout est bien qui finit bien (Prou); *(Mil)* **all's ~!** tout va bien!: **all is not ~ with her il y a quelque** chose qui ne va pas, **elle traverse une mauvaise passe; it's all very ~ to say that** c'est bienbeauorjolide direcela; **that's all very ~ but ..., that's all ~ and good but** tout ça c'est bien joli *or* beau mais ...; **if you want to do it, ~ and good** si vous voulez le faire je ne vois pas d'inconvénient; **if would be ~ to start early** on ferait bien de partir tôt; **it is es ~ to rememberil** y a tout **lieu de se rappeler; it's as ~ not to offend her** il vaudrait mieux ne pas la froisser; **it would be just es ~ for you to stay** vous feriez tout aussi bien de rester; **it's ~ for you that nobody** saw **you** heureusement pour vous qu'on ne vous a pas vu, vous avez de la chance *or* c'est heureux pour vous qu'on ne vous ait pas vu.

(b) *(healthy)* **how are you? — very ~, thank you** comment allez-vous? — très bien, merci; **I hope you're ~** j'espère que vous allez bien; **to feel ~** se sentir bien; **to** get **~** se remettre; **get ~ soon!** remets-toivite!; **people who are ~ do not realize** ... les gens qui se portent bien or qui sont en bonne santé ne se rendent pas compte

4 n: **to think/speak ~ of** penser dire du bien de; **I wish you ~!** je vous souhaite de réussir!, bonne chance!; **somebody who wishes you ~** quelqu'un qui vous veut du bien; **to leave ~ alone** laisser les choses telles qu'elles sont; *(Prov)* **let** or **leave ~ alone** le mieux est l'ennemi du bien (Prou).

5 *pref*: **well-** bien; **~-chosen/dressed** *etc* bien choisi/habillé etc; *Vals0 6.*

6 *cpd*: **well-advised** *action, decision* sage, prudent; **you would be well advised to go vous auriez (tout) intérêt** à partir; **well-aimed** *shot* bien visé; *remark* qui porte; **well-appointed** *house, room* bien **équipé**; **well-attended** *meeting, lecture* qui attire beaucoup de monde, qui a du succès; *show, play couru*; **well-balanced** (*lit*) bien équilibré; (*fig*) *person, diet* bien équilibré; *paragraph, sentence* bien agencé; **well-behaved** *child sage*, qui se conduit bien; *animal* obéissant, discipliné; **well-being** bien-être *m*; **well-born** bien né, de bonne famille; **well-bred** (*of good family*) de bonne famille; (*courteous*) bien élevé; *animal* de bonne race; **well-built** *building* bien construit, solide; *person* bien bâti, solide, costaud*; **well-chosen** bien choisi; **in a few well-chosen words** *en* quelquesmots bienchoisis: **well-defined** *colours*, distinctionsbien défini; *photo, outline* net: *problem* bien défini, précis: **well-deserved** bienmérité; **well-developed** (*Anat*) bien développé; *person* bien fait; *plan* bien développé; argument, *idea* bien exposé; **well-disposed** bien disposé (*towards envers*); **well-dressed** bien habillé, bien vêtu; **well-earned** bien mérité; **well-educated** cultivé, instruit; **well-equipped** bien équipé; (*esp with tools*) bien outillé; **to be well equipped to do** *[person]* avoir *ce* qu'il faut pour faire; *[factory]* être parfaitement équipé pour faire; **well-favoured**†† beau (*f* belle); **well-fed** bien nourri; (US) **to be well-fixed*** (*well-to-do*) être nanti, vivre dans l'aisance; **we're well-fixed* for food** nous avons largement assez à manger; (*Ling*) **well-formed** bien formé, grammatical: **well-formedness** grammaticalité *f*; **well-founded** *suspicion* bien fondé, légitime; **well-groomed** *person* soigné; *hair* bien coiffé; *horse* bien panse; **well-grounded** *suspicion* bien fondé, légitime; **he is well grounded in history** il a des bases solides en histoire; **well-heeled*** nanti, fort à l'aise; **well-informed** bien informé, bien renseigné (*about* sur); (*knowledgeable*) *person* instruit; (*Pol, Press*) **well-informed circles** milieux **bien informés; well-intentioned** bienintentionné;

well-judged *remark, criticism* bien vu, judicieux; *shot, throw* bien *visé,* **bien** *vu; estimate* juste; **well-kept** *house, garden* bien entretenu, bien tenu; *hands, nails* soigné; *hair* bien entretenu; **secret** bien gardé; *(fig)* **well-knit** *person, body* bien bâti; *arguments, speech* bien enchaîné; *scheme* bien conçu; *(famous)* **well-known** bien connu, célèbre: **it's a well-known fact that** ... tout le monde sait que .... **well-made** bien fait; **well-mannered** qui a de bonnes manières, bien élevé; *(fig)* **well-marked** marqué, prononcé, distinct; **well-meaning** *person* bien intentionné; *remark, action* fait avec les meilleures intentions; **well-meant** fait avec les meilleures intentions; **well-nigh** presque; **well-nourished** bien *nourri; (rich)* **to be well-off** vivre dans l'aisance, être riche or aisé or bien nanti; **the less well-off** ceux qui ont de petits moyens; *(fortunate)* **you don't know when you're well-off** tu ne connais pas ton bonheur; **she's well-off without him** c'est un bon débarras pour elle; **well-oiled** *(lit)* bien *graissé; (*: drunk)* pompette*; **well-padded*** rembourré; **well-preserved** *building, person* bien conservé; **well-proportioned** bien proportionné; **well-read** cultivé; **well-rounded** *style* harmonieux; *sentence* bien tourné; **well-spent** *time* bien employé, bien utilisé; *money* utilement dépensé *(V also money);* **well-spoken** *person* qui parle bien, qui a une élocution soignée; *words* bien choisi, bien trouvé; **well-spoken-of** dont on dit du bien; **well-stocked** *shop, larder* bien approvisionné; *river, lake* bien empoissonné; *(Mus)* **the Well-tempered Klavier** le Clavecin bien tempéré; **well-thought-of** *person* (bien) considéré, dont *on* a *bonne* opinion; *thing* bien considéré, bien apprécié: **well-thought-ouf** bien conçu; **well-timed** *remark, entrance* tout à fait opportun, tombé à point nommé; *blow* bien calculé; **well-to-do** aisé, riche; **to be well-to-do** vivre dans l'aisance, être riche *or* aisé or nanti; **well-tried** *method* éprouvé, qui a fait ses preuves; **well-trodden** *path* battu; **well-turned** *phrase* bien tourné; **well-wishers** *(npl) amis mpl;* (*unknown*) amis or admirateurs *mpl inconnus; (Pol: supporters)* sympathisants *mpl;* **he got many letters from well-wishers** il a reçu de nombreuses lettres d'encouragement; **well-worn** *path* battu; *carpet, clothes* usagé; *(fig) phrase, expression* banal, usagé, rebattu.

we'll [wi:l] = **we shall, we will;** *V* **shall, will.**

wellies* ['welɪz] *npl (Brit)* bottes *fpl* de caoutchouc.

Wellington ['welɪŋtən] n *(N.Z.)* Wellington.

Wellington ['welɪŋtən] *n (Brit: also* ~ **boot)** bottefde caoutchouc.

Wellsian ['welzɪən] *adj* de (H.G.) Wells.

Welsh [welʃ] 1 *adj* gallois. *(Brit)* ~ **dresser** vaisselier *m*; *(Pol)* ~ **Nationalism/Nationalist** nationalisme *m*/nationaliste *mf* gallois(e); *(Brit Pol)* **the** ~ **Office** le ministère des Affaires galloises.

2 *n (a)* (*pl*) **the** ~ les Gallois *mpl.*

(b) (*Ling*) gallois m.

3 *cpd:* **Welshman** *Gallois m*; *(Culin)* **Welsh rabbit, Welsh rarebit** toast m au fromage; **Welshwoman** Galloise *f.*

welsh* [welʃ] *vi:* **to** ~ on **sb** (*gen*) lever le pied* en emportant l'argent de qn; *(in gambling)* lever le pied* en emportant l'enjeu de qn.

welt [welt] n *[shoe]* trépointe *f*; *(weal)* marque *f* de coup, zébrure *f.*

welter ['weltər] 1 *n [objects, words, ideas]* fatras *m*. *(fig)* a ~ **of conflicting interests** un tourbillon d'intérêts contradictoires; in a ~ **of blood** dans un bain de sang; *in* **a** ~ **of mud dans un** véritable bourbier. 2 *vi (in blood)* **baigner** *(in* dans); (in *mud)* se vautrer, se *rouler (in* dans).

welterweight ['weltəweɪt] *(Boxing)* 1 n poids *m* welter. 2 *cpd champion, fight* poids welter *inv.*

wen [wen] n loupe *f*, kyste sébacé. *(fig)* **the Great W~** Londres.

wench [wentʃ] († *or hum*) **1** *n* jeune fille *f*, jeune femme *f.* **2** *vi:* togo ~**ing** courir le jupon.

wend [wend] *vt:* **to** ~ one's **way** aller son chemin, s'acheminer *(to, towards vers);* **to** ~ **one's way back** from s'en revenir de.

Wendy house ['wendɪˌhaʊs] *n (Brit)* modèle *m* réduit de maison *(jouet d'enfant).*

went [went] *pret of go.*

wept [wept] *pret, ptp* **of** weep.

were [wɜ:r] *pret of* be.

we're [wɪər] = **we** are; *V* be.

weren't [wɜ:nt] = **were not;** *V* be.

werewolf ['wɪəwʊlf] *n, pl* **werewolves** ['wɪəwʊlvz] loup-garou *m.*

wert†† [wɜ:t] *2nd pers sg pret of* be.

Wesleyan ['wezlɪən] 1 n disciple *m* de Wesley. 2 *adj* de Wesley, wesleyen. ~ **Methodists** méthodistes *mpl* wesleyens.

west [west] 1 n ouest *m.* **to the** ~ **of** à l'ouest de; **in the** ~ **of Scotland dans l'ouest de l'Écosse; house facing the** ~ maison exposée à l'ouest or au couchant; *[wind]* **to veer to the** ~, **to go into the** ~ tourner à l'ouest; **the wind is in the** ~ le vent est à l'ouest; **the wind is (comingor blowing) from the** ~ le vent vient *or* sotie de l'ouest: **to live in the** ~ habiter dans l'ouest; **the W~** *(Pol)* l'Occident m. l'Ouest *m; (US Geog)* l'Ouest: **Vwild etc.**

2 *adj* ouest *inv, de or à* l'ouest. ~ **wind** vent ni d'ouest; ~ **coast** côte ouest or occidentale: **on the** ~ **side** du côté ouest; **room with** a ~ **aspect** pièce exposée à l'ouest *or* au couchant; *(Archit)* ~ **transept/door** transept *m*/portail *m* ouest; **in** ~ **Devon** dans l'ouest du **Devon; in** ~**Leeds** dans les quartiers ouest de Leeds; **in the** ~ **Atlantic** dans l'Atlantique ouest; *V also 4.*

3 *adv* go à l'ouest, vers l'ouest, en direction de l'ouest; *be, lie à or* dans l'ouest. **the town lies** ~ **of the border** la ville est située à l'ouest de la frontière; **we drove** ~ **for 100 km nous** avons roulé pendant 100 km en direction de l'ouest; **go** ~ **till you getto Crewe** allez en direction de l'ouest jusqu'à Crewe; *(fig)* **to** *go* ~* *[thing]* être fichu* *or* perdu; *[person]* passer l'arme à gauche*; **further** ~ plus à l'ouest; **to sail due** ~ aller droit vers l'ouest: *(Naut)* avoir le cap à l'ouest; ~ **by south** ouest quart sud-ouest.

4 *cpd:* **West Africa** Afrique occidentale; **West African** *(adj)* de l'Afrique occidentale, ouest-africain; *(n)* habitant(e) *m(f)* de l'Afrique occidentale; **the West Bank (of the Jordan)** la Cisjordanie; **West Berlin** Berlin-Ouest; **West Berliner** *(n)* habitant(e) *m(f)* de Berlin-Ouest; **westbound** *traffic, vehicles* (se déplaçant) en direction de l'ouest; *carriageway* ouest *inv;* (*Brit*) **the West Country** le sud-ouest de l'Angleterre; *(in London)* **the West End** le West End *(centre touristique et commercial de Londres);* **west-facing** exposé *(or* orienté) à l'ouest *or* au couchant; **West Germany** Allemagne *f* de l'Ouest; **West Indian** *(adj)* antillais; *(n)* Antillais(e) *m(f);* **West Indies** Antilles *fpl;* **west-north-west** *(n)* ouest-nord-ouest m; *(adj)* (de l' or à l')ouest-nord-ouest *inv;* (*adv*) *vers* l'ouest. nord-ouest; (US) West **Point école** *f* militaire, ≃ Saint-Cyr; **west-south-west** (n) ouest-sud-ouest; *(adj)* (de l' *or* à l')ouest-sud-ouest *inv;* (*adv*) vers l'ouest-sud-ouest; **West Virginie Virginie-Occidentale** *f;* **in West Virginia** en Virginie-Occidentale.

westerly ['westəlɪ] 1 *adj wind* de l'ouest; *situation* à l'ouest, au couchant. **in a** ~ **direction** en direction de l'ouest, vers l'ouest; ~ **longitude** longitudef ouest *inv;* ~ aspect exposition *f* à l'ouest or au couchant. 2 *adv* vers l'ouest.

western ['westən] 1 *adj* (de l')ouest *inv.* in ~ **France** dans la France de l'ouest; **the** ~ **coast** la côte ouest or occidentale; **house witha** ~**outlook** maison exposée à l'ouest *or* au couchant; ~ **wall** mur exposé à l'ouest or au couchant; **W~ Europe** Europe occidentale; **the W~ Church l'Eglise** *f* d'Occident, l'Église latine; *V* **country.**

2 n (*film*) western *m*; (*novel*) roman-western m.

3 *cpd:* **Western Australia** Australie-Occidentale *f*; *(Brit)* **Western Isles** Hébrides *fpl;* westernmost le plus à l'ouest, le plus occidental; (US *Culin*) **Western omelet** omelette *f* au jambon avec oignons et poivrons; *(Sport) western* **roll** saut *m* en rouleau; **western writer écrivain m de** (roman-)westerns.

westerner ['westənər] n homme *m* or femme *f* de l'ouest, habitant(e) *m(f)* de l'ouest; *(Pol)* Occidental(e) *m(f).*

westernization ['westənaɪ'zeɪʃən] n occidentalisation *f.*

westernize ['westənaɪz] *vt* occidentaliser. **to become** ~**d** s'occidentaliser.

Westminster ['westˌmɪnstər] *n (Brit Parl)* Westminster m *(le Parlement britannique).*

westward ['westwəd] 1 *adj à* l'ouest. 2 *adv (also* ~**s**) *vers* l'ouest.

wet [wet] 1 *adj (a) object, roof* (tout) mouillé; *grass* mouillé, *(damp)* humide; *clothes* mouillé, *(stronger)* trempé. **the roads are very** ~ les routes sont très humides or mouillées; **the road is slippery when** ~ la chaussée est glissante par temps de pluie; **the ink isstill** ~ l'encre n'est pas encore sèche; **the paint is** ~ la peinture est fraîche; *(notice)* **'~ paint' 'attention à or** prendre garde à la peinture'; *[person]* **to be** ~ **to the skin or** ~ **through** être trempé jusqu'aux os; **my shirt is wringing** ~ ma chemise est complètement trempée or est à tordre; **to get** ~ se mouiller; **to get one's feet** ~ se mouiller les pieds; **don't get your shoes** ~ ne mouille pas tes souliers; **cheeks** ~ **with tears** joues baignées de larmes; *(fig)* he's **still** ~ **behind the ears*** il manque d'expérience, il est encore bleu': **it grows in** ~ **places** ça pousse dans les endroits humides; **Vsoaking.**

(b) (*of weather*) **it is** ~ il pleut, le temps est pluvieux; **it's going to be** ~ le temps est à la pluie, il va pleuvoir; a ~ **day un jour de** pluie, un jour pluvieux; on ~ **days** les jours de pluie; **it's a very** ~ **climate** c'est un climat très humide or pluvieux; **in** ~ weather quand le temps est pluvieux, par temps **humide** *or* pluvieux; **the** ~ **season** la saison des pluies, la saison pluviale or humide.

(c) (*Brit‡: silly, spineless*) **he's really** ~ **c'est une** vraie lavette*, il est vraiment nouille*.

(d) *(US: against prohibition) town, state où* la vente des boissons alcoolisées est autorisée.

(e) *(US fig: quite wrong)* you're **all** ~**!*** tu te fiches complètement dedans*, tu as tort.

2 *cpd:* (*US*) **wetback*** *ouvrier* agricole mexicain *(entré illégalement aux États-Unis);* (*fig*) **wet blanket** rabat-joie m *inv*, trouble-fête *mf inv*; (*Naut*) **wet dock** bassin *m* à flot; wet **dream** pollution *for* éjaculation *f* nocturne; (*esp US*) **the wetlands** les marécages *mpl*; (*Fashion*) **the wet look** le look brillant; wet-nurse (*n*) nourrice *f*; (ut) servir de nourrice à, élever au sein; **wetsuit** *com*binaison *f* or ensemble *m* de plongée.

3 *n (a)* **the** ~ *(rain)* la pluie; *(damp)* **l'humidité** *f*; **if got left out in the** ~ c'est resté dehors sous la pluie (or à l'humidité); corne **in out of the** ~ **ne restez** pas sous la pluie, entrez.

(b) (‡*pej: spinelessperson)* lavette* *f*, nouille* *f.*

(c) (*Brit Pol* ●) modéré *m* (du parti Conservateur).

4 *vt* 'mouiller. **to** ~ **one's** lipsse mouiller les lèvres; *(fig)* **to** ~ **one's whistle*† boire un** coup', en siffler un*; **to** ~ **o.s.** or **one's pants** mouiller sa culotte; **to** ~ **the bed** mouiller le lit.

5 *vi* (*: *urinate*) faire pipi*.

wether ['weðər] n bélier châtré, mouton m.

wetness ['wetnɪs] *n* humidité *f.* **the** ~ **of the weather** le temps pluvieux.

wetting ['wetɪŋ] n: **to** get a-se faire arroser: **to give sth/sb a** ~ arroser qch qn.

we've [wi:v] = **we have;** *V* **have.**

whack [wæk] **1** n (a) (*blow*) grand coup; (*sound*) coup sec, claquement m. **to give sth/sb** a ~ donner un grand coup à qch/qn; (*excl*) ~**!** vlan!; (US) **out of** ~‡ détraqué, déglingué'.

(b) (*: *attempt*) **to have a** ~ **et doing essayer** de faire: **I'll have a** ~ **et it je vais tenter** le coup*.

(c) (*Brit*: share*) part *f*, **you'll get your** ~* tu auras ta part; **to pay one's** ~* payer sa part.

2 *vt thing, person* donner un (or des) grand(s) coup(s) à; (*spank*)

fesser; (‡: *defeat*) donner "ne raclée à, flanquer une déculottée* or une dérouillée* à.

whacked: ['wækt] *adj* (*Brit fig: exhausted*) *crevé**, claqué:.

whacker‡ ['wækəʳ] *n* (*Brit*) (*fish etc*) poisson *m etc* énorme; (lie) mensonge *m* énorme.

whacking ['wækɪŋ] 1 *n* (*spanking*) fessée *f*; (*beating: lit, fig*) raclée* *f*. **to give sb/sth a ~ = to whack sb/sth; Vwhack.** 2 *adj* (*: *esp Brit: also* ~ **big***, ~ **great***) énorme.

whale [weɪl] 1 *n* (a) baleine *f*.

(b) (*fig*) **we had a ~ of a time*** on s'est drôlement* bien amusé: **a ~ of a difference*** **une sacrée*** différence: a ~ **of a lot of*** vachement* de ..., une sacrée* quantité de .

2 *cpd*: (*Naut*) **whaleboat baleinière** *f*; **whalebone** fanon *m* de baleine; (*U: Dress*) **baleine** *f*; **whale calf** baleineau *m*; whale **oil** huilefde baleine.

3 *vi*: **to go whaling aller à** la **pêche** à la baleine, aller pêcher la baleine.

whaler ['weɪləʳ] *n* (*man*) pécheur *m* de baleine; (*ship*) baleinier *m*.

whaling ['weɪlɪŋ] 1 *n* (*U*) pêche *f* à la baleine. 2 *cpd industry* baleinier. **whalingship baleinier** *m*; **whaling station** port baleinier.

wham [wæm] *excl* vlan!

whammy ['wæmɪ] *n* (*US*) mauvais sort *m*, poisse* *f*.

whang [wæŋ] 1 *n* bruit retentissant. 2 *vt* donner un coup dur et sonore à. 3 *vi* faire un bruit retentissant.

wharf [wɔ:f] *n, pl* **~s** *or* **wharves** quai *m* (*pour marchandises*).

wharfage ['wɔ:fɪdʒ] *n* (*U*) droits *mpl* de quai.

wharves [wɔ:vz] *npl of* **wharf**.

what [wɒt] 1 *adj* (*a*) (*interrog, also indirect speech: which*) quel. **~ play did you see?** quelle pièce avez-vous vue?; **~ news did he bring?** quelles nouvelles vous a-t-il données?; **~ books do you want?** quels livres voulez-vous?; **~ time is it?** quelle heure est-il?; **he told me ~ time it was** il m'a dit l'heure (qu'il était); **~ one*** are **you looking for?** lequel (or laquelle) **cherchez-vous?**; **she showed** me **~ book it was elle** m'a montré quel livre c'était.

(b) (*exclamatory*) quel: que. **~ a man!** quel homme!; **~ a pity!** quel dommage!; **~ a nuisance!** que c'est ennuyeux!; **~ fools we** are! que nous sommes bêtes!; **~ a huge house!** quelle maison immense!; **~ a nice house you have!** que vous avez une jolie maison!, quelle jolie maison **vous avez!**; **~ a lot of people!** que de monde!; (*iro*) **~** an excuse! quelle excuse!

(*c*) (*as much or as many as*) **tout** que. **give** me **~ books you have about it** donnez-moi tous les livres en votre possession qui s'y rapportent; **I gave him ~ money I had je** lui-ai donné **tout** l'argent que j'avais; **~ little I said** le peu que j'ai dit; **~ little help I could give** l'aide que j'ai apportée si petite soit-elle.

2 *pron (a) (interrog) (subject)* qu'est-ce qui; (*object*) (qu'est-ce) que; (*after prep*) quoi. **~ did you do?** qu'est-ce que vous avez fait?, qu'avez-vous fait?; **~'s happened?. ~'s up?*** qu'est-ce qu'il y a?, qu'est-ce qui arrive? or se passe?; **~ does it matter?** qu'est-ce que ça fait?; **~'s that?** (*gen*) **qu'est-ce** que c'est que ça?; (on *not hearing*) comment?, qu'est-ce que tu **as (or il a *etc*) dit?; ~'s that book?** quel est ce livre?, qu'est-ce que c'est que ce livre?; **~ is his address?** quelle est son adresse?; **~ is this called?** comment ça s'appelle?; **~'s the French for 'pen'?** comment dit-on 'pen' en français?; **~ can we do?** que pouvons-nous faire?; **~ the heck* or hell‡** *etc* **did he say?** qu'est-ce qu'il a bien pu raconter?: **oh ~ the hell!‡** oh après tout qu'est-ce que ça peut bien foutre!:, oh je m'en fous!:: **~** do 2 **and** 2 **make?** que font **2 et 2?; ~'s the use of that?** à quoi ça sert?, **~ does** he **owe his success to?** à quoi doit-il son **succès?; ~ is wealth without happiness?** qu'est-ce que la richesse sans le bonheur?; **~ were you talking about?** de quoi parliez-vous?;. **~ will it cost?** combien est-ce que **ça coûtera?, ça coûtera combien?; you told him WHAT?** quoi! qu'est-ce que vous lui avez dit?; **it's WHAT?** c'est quoi?; (*esp Brit*) **it's getting late, ~?*‡** il se fait tard, pas vrai?

(b) (*fixed interrog phrases*) **~ about a drink?** si on buvait quelque chose?; (*in bar etc*) si on prenait un verre?; **~ about Robert?** et Robert?; **~ about writing that letter?** et si **vous** écriviez cette lettre?; **~ about the money you owe me?** et l'argent que vous me devez?; **~ about it?. ~ of it?, so ~?* et alors?; ~ about or of the danger involved?** et les risques que l'on court?; **~ for?** pourquoi? (*V also* 4); **~ did you do that for?** pourquoi avez-vous fait ça?; **and ~ have you*, and ~ not*... et je ne** sais quoi encore; **~ if we were to go and see him?** et si on allait le voir?; ... **but ~ if we were to do it all the same?** que se passerait-il si on le faisait quand **même?; ~ if it rains?** et s'il pleut?; (*liter*) **~ though there may be** or **there** are **dangers** et qu'importent les dangers!

(*c*) (*indirect use*) (*subject*) *ce* qui; (*object*) *ce* que. **I wonder ~ will happen** je me demande ce qui va arriver; **tell us ~ you're thinking about** dites-nous ce **à** quoi **vous pensez; he asked me ~ she'd told** me il m'a demandé ce qu'elle m'avait dif; **I don't know ~ that book is je** *ne* sais pas ce que c'est que ce livre or quel est ce livre; **he knows ~'s ~** il s'y connait, il connait son affaire; **he just doesn't know ~'s ~** il n'a aucune idée, il est complètement dépassé*; **I'll show them ~'s ~ je vais** leur montrer de quoi il retourne or de quel bois je me **chauffe***.

(d) (*rel use etc. that which*) (*subject*) *ce* qui; (*object*) *ce* que. **~ is done** isdonecequiest fait est **fait; ~ I need is ce dont j'ai** besoin c'est ...; **~ can bechanged is ce que l'on peut** changer c'est . . .; **~ I like is coffee ce** que j'aune c'est le café; **I don't know who is doing ~ je ne** sais pas qui fait quoi; **I know ~. (I'll) tell you ~** tu sais quoi ..., j'ai une idée . . . . **he's not ~ he was 5 years ago il** n'est plus ce qu'il était il y a 5 ans; **Paris isn't ~ it was** Paris n'est plus ce qu'il était; **I've no clothes except ~ I'm wearing je** n'ai d'autres **vêtements** que ceux que je porte; **do ~ you will** faites ce que **vous** voudrez; **say ~ you like vous** pouvez diie ce que vous voudrez or voulez.

(e) (*fixed phrases*) **and ~ is more et** qui plus est; and **~** is **worse** et ce qui est pire; **and, ~ is less common, there was ... et. ce qui** est plus inhabituel or et, chose plus inhabituelle, il y avait . . . . **~ with the suitcase and the box he could hardly ...** avec la valise et la boite en plus il ne pouvait guère ...; **~ with the heatwave and the financial crisis entre la vague de chaleur et la crise financière,** étant donné la vague de chaleur et la crise **financière; ~ with one thing and another** *avec* ceci et cela; (*after listing things*) *avec* tout **ça; never a day passes but ~ it rains*** **il ne se** passe pas de jour **qu'il ne pleuve; not but ~ that wouldn't be a good thing non** que cela soit une mauvaise chose.

3 *excl*: **~! no butter!** quoi! or comment! pas de beurre!; **he's getting married — ~!** il se marie — quoi!; **~-ho!*†** ohé bonjour!

4 *cpd*: **what-d'ye-call-her*, what's-her-name*** la fille Machin*: (*married woman*) Madame Machin*: **what-d'ye-call-him'. what's-his-name*** Machin* *m*, Machin Chouette* *m*; **what-d'ye-call-it*, what's-it*, what's-its-name*** machin* m, truc* *m*, bidule: *m*; **Mr What's-it*** Monsieur Machin (Chose)*; (*liter*) **whate'er, whatsoe'er,** (*emphatic*) **whatsoever = whatever; whatever** *V* **whatever; to give sb what-for*** passer un savon à qn*; **whatnot** *V* **whatnot**.

whatever [wɒt'evəʳ] 1 *adj* (*a*) (*gen*) **~ book you choose** quel que soit le livre que vous choisissiez (*subj*); **any box of ~ size** n'importe quelle boite **quelle** qu'en soit la taille; **give me ~ money you've got donne-moi** (tout) ce que tu as **comme** argent; **heagreed to make ~ repairs might prove necessary il a** accepté de faire toutes réparations reconnues nécessaires (quelles qu'elles soient); **you'll have to change ~ plans you've made il vous** faudra **changer** les projets que vous avez faits (quels qu'ils soient).

(b) (*: *emphatic interrog*) **~ books have you been reading?** qu'est-ce que vous êtes allé lire?, vous avez lu de drôles de livres!*; **~ time** is **it? quelle** heure peut-il bien être?

2 *adv*: **~ the weather** quel que soit le temps qu'il fasse; **~ the news** from the front. **they** . quelles que soient les nouvelles du front, **ils** . . . . **I'll take anything ~ that you can spare** je prendrai tout ce dont vous n'avez pas besoin (quoi que ce soit); **I've** no money ~ je n'ai pas un **sou,** je n'ai pas'lê **moindre argent; there's no doubt ~ about it** cela ne fait pas le moindre doute or aucun doute *or* pas l'ombre d'un doute; **nothing ~** rien **du tout,** absolument rien; **did you see any? — none ~! tu en as vu? — non,** absolument **aucun!; in no case ~ shall we agree to see en** aucun cas nous n'accepterons de voir ...; **has ha any chance ~?** a-t-il la moindre chance?

3 *pron (a) (no matter what)* quoi que + *subj*. **~ happens** quoi **qu'il arrive; ~ you (may) find quoi que vous** trouviez; **~ it may be quoi** que ce **soit; ~ he may mean** quel que soit ce qu'il veut dire; **~ it or that means or may mean or meant** quel que soit le sens du mot (or de la phrase *etc); (hum, iro)* maintenant, allez savoir ce que ça veut dire; **I'll pay ~ it costs** je paierai ce que ça **coûtera; ~ if costs,** get **it** achète-le quel qu'en soit le prix; **~ ha said before. he** won't **now do if** quoi qu'il ait dit auparavant, il ne le fera pas maintenant.

(b) (*anything that*) *tout ce* que. **do ~ you please** faites ce que **vous voulez** or voudrez; **we shall do ~ seems necessary nous** ferons le nécessaire; **Monday** or **Tuesday, ~ suits you besi** lundi ou mardi, ce qui or le jour qui vous convient le mieux.

(*c*) (*: *emphatic interrog*) **~ did you do?** qu'est-ce que vous êtes allé faire?; **~ did you say that for?** pourquoi êtes-vous allé dire ça?

(d) (*other similar things*) **the books and the clothes and ~** les livres et les vêtements et ainsi de suite or et tout ce qui s'ensuit or et que sais-je encore.

whatnot* ['wɒtnɒt] *n* (a) (*furniture*) étagère *f*. (b) = **what-d'ye-call-it**; *V* **what** 4. (c) (*andother things*) **and ~** et ainsi de suite, et tout ce qui s'ensuit.

wheat [wi:t] 1 *n* (*U*) blé *m*, froment *m*. (*fig*) **to separate** *or* **divide the ~ from the chaff** séparer le bon grain de l'ivraie.

2 cpd *flour* de blé, de froment; *field* de blé, à blé. **it's wheat country** c'est une terre à blé; (*Orn*) **wheatear** traquet *m* (motteux); (*U*) **wheatgerm germes** *mpl* de blé; **wheatmeal** farine brute (*à 80%*); **wheat sheaf gerbe** *f* de blé.

wheaten ['wi:tn] *adj* de blé, de froment.

wheedle ['wi:dl] *vt* cajoler, câliner. **to ~ sth out of sb** obtenir or tirer qch de qn par des cajoleries or des câlineries; **to ~ sb into doing** cajoler or **câliner** qn pour qu'il fasse, amener qn à force de cajoleries or **câlineries** à faire.

wheedling ['wi:dlɪŋ] 1 *adj* **câlin, enjôleur**. 2 *n* cajolerie(s) *f(pl)*, câlinerie(s) *f(pl)*.

wheel [wi:l] 1 *n* (a) (*gen*) **roue** *f*; (*Naut*) (*roue* de) gouvernail *m*; (*Aut: steering* ~) volant *m*; (*spinning ~*) rouet *m*; (*potter's ~*) tour *m* (de potier): *(in roulette etc) roue; (Hist: torture instrument) roue.* **~ of fortune** roue de la fortune; **big ~ (*in fairground etc*)** grande *roue;* (*: *important person*) **huile*** *f*; **at the ~** (*Naut*) au gouvernail; (*Aut: also* **behind the ~**) au volant; (US) are **you** on **~s?*** vous êtes motorisé?*; (*fig*) **if was hell** on **~s‡** c'était absolument infernal, c'était un vrai cauchemar; **to take the ~** (*Naut*) prendre le gouvernail; (*Aut: also* **to get behind the ~**) **se mettre au** volant; (*Hist*) **to break sb on the ~** *rouer* qn; (*fig*) **the ~s of government** les rouages *mpl* du gouvernement; (*fig*) **to oil or grease the ~s** huiler les rouages; (*fig*) **there are ~s within ~s** c'est plus compliqué que **ça** ne parait, il y a toutes sortes de forces en jeu; (*fig*) **the ~ has corne full circle** la boucle est bouclée; **Vshoulder, spoke'** *etc.*

(b) (‡: *car*) (**set of**) **~s** bagnole* *f*.

(c) (*Mil etc*) **to make a right/left ~** effectuer une conversion à droite à gauche.

2 *cpd*: **wheelbarrow** brouette *f*; (*Aut*) **wheelbase** empattement *m*; (*Aut*) **wheel brace** clef *f* en croix: **wheelchair** fauteuil roulant; **wheelchair olympics** jeux *mpl* olympiques pour handicapés:

(hum) whan I'm in a **wheelchair** quand je serai dans une petite voiture'; (*Aut*) whaal **clamp** sabot *m* (de Denver); (*US fig*) whaal **horse*** cheval *m* de labour (*fig*); (*Naut*) **wheelhouse** timonerie *f*; (*Aut*) **wheelspin** patinage *m*; whaalwright charron *m*.

3 *vt barrow, pushchair, bed* pousser, *rouler*; *cycle* pousser; *child* pousser (dans un landau *etc*). **to ~ a trolley into/out of a room** rouler or pousser un chariot dans/hors d'une pièce; thay **~ed tha sick man over to tha window ils ont** poussé le malade (dans son fauteuil roulant or sur son lit roulant) jusqu'à la fenêtre; (*fig: bring*) ha **~ed‡ out** an **enormous box il a sorti** une boite énorme; **~ him in!**: amenez-le!

4 *vi* (*also* **~ round**) *[birds]* tournoyer; *[windmill sails etc]* tourner (en rond): *[person]* se retourner (brusquement), virevolter; (*Mil*) **effectuer une** conversion; *[procession]* tourner. (*Mil*) **right ~!** à droite!; (*fig*) ha **is always ~ing and daaling'** il est toujours en train de manigancer quelque chose or de chercher des combines*.

wheeled [wi:ld] *adj object* à roues, muni de roues. **three-~** à trois roues.

wheeler ['wi:lər] *n* (*pej*) **~-(and-)dealer*** affairiste *m*; (*pej*) **~-daaling = wheeling** and daaling.

wheeling ['wi:liŋ] *n* (*pej*) **~** and daaling brassage *m* d'affaires louches. **combines*** *fpl.* thara has **been a lot of ~ and daaling' over tha choice of candidate** le choix du candidat a donné lieu à toutes *sortes* de combines* or manigances *fpl or* **micmacs*** *mpl.*

-wheeler ['wi:lər] *n ending in cpds*: **four-wheeler** voiture *f* à quatre roues; *V* **two** *etc.*

wheeze [wi:z] 1 *n* (a) **respiration** bruyante or sifflante.

(b) (‡: *Brit: scheme*) *truc'* *m*, combine* *f.*

(c) (*US**: *saying*) dicton *m*, adage *m.*

2 *vi [person]* respirer bruyamment or comme un asthmatique, avoir du mal à respirer: *[animal]* souffler. ahaner.

3 *vt* (*also* **~ out**) **'yes,' he ~d** 'oui,' dit-il d'une voix rauque; **tha old organ ~d out the tune** le vieil orgue a joué le morceau dans un **bruit de soufflerie.**

wheezy ['wi:zi] *adj person* poussif, asthmatique; *voice* d'asthmatique; *animal* poussif; *organ etc* asthmatique (*fig*).

whelk [welk] *n* bulot *m*, buccin m.

whelp [welp] 1 *n* (*animal*) petit(e) *m(f)*; (*pej: youth*) petit morveux.

2 *vi* (*of animals*) *mettre* bas.

when [wen] 1 *adv* quand. **~ did it happan?** quand or à quelle époque or à auel moment cela s'est-il passé?, cela s'est passé quand?*; **~ dôas tha train leave?** quand *or* à quelle heure part le train?; **~ is your birthdav?** quand est votre anniversaire?, quelle est la date de votre anniversaire?; **~ was tha whaal invented?** de quand date l'invention de la roue?, quand la roue a-t-elle été inventée?; **~ did Columbus cross tha Atlantic?** quand or en quelle année Christophe Colomb a-t-il traversé l'Atlantique?; **I don't know ~ we'll see him again** je ne sais pas quand nous le reverrons; **~'s tha wedding?** à quand le mariage?; **~ does snow first fall?** vers quelle date la neige commence-t-elle à tomber?; **~ can you usa tha dafinita article with this word?** quand peut-on employer l'article défini avec ce mot?; **do you know ~ ha first mat her?** savez-vous quand il a fait sa connaissance?; **do you know ~ is tha bast time to call on har?** savez-vous quel est le meilleur moment pour lui rendre visite?; **ha didn't tell ma ~ sha would telaphone** il ne m'a pas dit quand or quel jour (or à quelle heure) elle téléphonerait; **ha told ma ~ to meet him or ~ I should meet him** il m'a dit quand (je devais) le rencontrer; **did he say ~ ha'd ba back?** a-t-il dit quand il serait de retour?; **let ma know ~ you want your holidays** faites-moi savoir quand or à quelle date vous voulez vos congés; **till ~?** jusqu'à quand?; **ha's got to** go by **~?** il faut qu'il soit parti quand?; **since ~ has ha got** a car? depuis quand a-t-il une voiture?; (*iro*) **since ~?*** depuis quand?*

2 *conj* (a) (*at the time that*) quand, lorsque. **~ I heard his voice I smilad** quand or lorsque j'ai entendu sa voix j'ai souri; **ha waved ~ ha saw** me il a fait signe de la main quand *or* lorsqu'il m'a vu; **~ I was a child there was no TV** quand *or* lorsque j'étais enfant il n'y avait pas de télé*; **~ (ha was) just a child ha** alors qu'il n'était qu'unenfant il . . . . tout enfant **il** . . . . **ha did it ~ (ha was) a student at Oxford** il l'a fait quand *or* lorsqu'il était étudiant à Oxford; **~ fit is) finished tha bridge will measure** une fois terminé, le pont mesurera . . . . **let me know ~ she** cornes faites-moi savoir quand **elle** arrivera; **~ spaaking German I often maka mistakas quand** je parle allemand je fais souvent des fautes; **~ writing to har, remember to say...quand** vous lui écrirez n'oubliez pas de dire.... **go ~ you lika** partez quand **vous voulez or** voudrez; **I'll still lova you ~ you're old and grey** je t'aimerai encore quand tu seras **vieille et** que tu auras les cheveux **gris; ha's only happy ~ drunk** il n'est heureux que lorsqu'il est ivre.

(b) *(on or at which)* **on tha day ~ I mat him** le jour où je l'ai rencontré; **at tha tima ~ I should have been at tha station au moment or à** l'heure où j'aurais dû être à la gare; **it was in spring, ~ tha trees are green c'était au** printemps, au moment or à l'époque où les arbres sont verts; (*every Saturday*) **on Saturday(s), ~** le samedi, quand . . . . (*each Saturday that . ..*) **on Saturday(s) ~** les samedis où ___ ; (*last Saturday*) **on Saturday, ~ ... samedi,** quand ; **ha arrived at 8 o'clock, ~ traffic is at its peak il** est arrivé à 8 heures, heure à laquelle la circulation est la plus intense; **at tha very moment ~ I was about to leave** juste au moment ou j'allaispartir; **one day ~ the sun was shining** un jour que *or* où le soleil brillait; **it was one of those days ~ everything is quiet** c'était un de ces jours où tout est calme; **this is a tima ~ we must speak up for our principlas c'est** dans un moment comme celui-ci qu'il faut défendre nos principes; **thara are timas ~ I wish I'd never mat him il y a** des moments où je regrette de l'avoir jamais **connu; he left in June, since ~ we have not** haardfrom himilest parti en juin et nous sommes sans nouvelles depuis or et depuis lors **nous sommes sans nouvelles: it will ba readv on Saturday, until ~ we must** ce sera prêt samedi et en attendant nous devons . . . . (*pouring drinks etc*) **say ~!*** *vous me* direz

(c) (*the time that*) **he told ma about ~ you got lost in Paris il** m'a raconté le jour or la fois* où vous vous êtes perdu dans Paris; **shaspokaof ~ they hadvisitad London elle a parlé de la semaine** (or du jour) **où ils avaient** visité Londres; **now is ~ I need you most c'est maintenant** que j'ai le plus besoin de vous; **that's ~ tha train leaves** c'est l'heure à laquelle le train part; **that's ~ Napoleon was born** c'est l'année (or le jour) où Napoléon est né; **that's ~ you ought to try to ba patient** c'est le moment d'essayer de faire preuve de patience; **that was ~ the troubla startad c'est** alors que les ennuis ont commencé.

(d) (*after*) quand, une fois que. **~ you read tha book you'll know why** quand vous lirez le livre vous saurez pourquoi; **~ you've read tha book you'll know why** quand vous aurez lu le livre vous saurez pourquoi; **~ thay had left ha talaphonad ma** après leur départ or après qu'ils furent partis il m'a téléphoné; **~ they had finished tha coffee sha offarad tham some brandy** après qu'ils eurent fini or quand ils eurent fini le café elle leur a offert du cognac; **~ you've been to Greece you** quand or une fois que vous êtes allé en Grèce vous . . . . après être allé en Grèce **vous** . . . . **~ ha had seen har ha slippad away** après l'avoir vue il s'est esquivé; **~ ha had sat down ha began to talk une** fois assis **il commença** de parler; **you may ask questions ~ ha's finished** vous pouvez poser vos questions quand il aura fini or après qu'il aura fini.

(e) (*each time that, whenever*) quand, lorsque, chaque fois que. **~ it rains I wish I were** in **Italy** quand il pleut je regrette de ne pas être en Italie; **~ tha moon is full** à la pleine lune; **I taka aspirin ~ I have a haadacha** je prends un cachet d'aspirine quand j'ai mal à la tête; **my heart sinks ~ he says 'it reminds me ...'** j'ai le cœur qui défaille chaque fois qu'il dit 'ça me rappelle ...',

(f) (*whereas; although*) alors que. ha **walked ~ ha could have takan tha bus** il est allé à pied alors qu'il aurait pu prendre le bus; **ha walked ~ I would have takan tha bus il est allé à pied** tandis que or alors que moi j'aurais pris le bus

(g) (*considering that*) quand, alors que, étant donné que. **what are you doing indoors ~ you could ba out in tha sun?** que fais-tu dans la maison quand or alors que tu pourrais profiter du soleil dehors?; **how can you understand ~ you won't listen?** comment pouvez-vous comprendre quand or si vous n'écoutez pas?; **what's the good of trying ~ I know I can't do it?** à quoi sert d'essayer quand or étant donné que je sais que je ne peux pas le faire?; **fancy going to Blackpool ~ you could have gone to Mexico!** quelle idée d'aller à Blackpool quand vous auriez pu aller au Mexique!

(h) (*and then*) quand. **ha had just sat down ~ tha phone** rang il venait juste de s'asseoir quand le téléphone a sonné; **hardly had I got back ~ I had to leave again** je venais à peine de rentrer quand j'ai dû repartir; **I was about to leave ~ I remembered** j'étais sur le point de partir quand je me suis rappelé ...

3 *n*: **I want to know the ~ and the how of all this** je veux savoir quand et comment tout ça est arrivé.

4 *cpd*: (*liter*) **whene'er = whenever; whenever** *V* **whenever**; (*liter*) **whensoe'er**, (*emphatic*) **whensoever = whenever.**

whence [wens] *adv, conj* (*liter*) *d'où.*

whenever [wen'evər] 1 *conj (a)* (*at whatever time*) quand. corne **~ you wish venez** quand vous voulez or voudrez; **you may leave ~ you're ready** vous pouvez partir quand vous serez prêt.

(b) (*every time that*) quand, chaque fois que, toutes les fois que. **come and see us ~ you can venez nous voir quand vous le pouvez; ~ I see a black horse I thinkof Jenny** chaque fois que *or* toutes les fois que je vois un cheval noir je pense à Jenny; **~ it rains the roof leaks** chaque fois qu'il pleut le toit laisse entrer l'eau: **~ people ask him ha says** quand on lui demande il dit . . . . **~ you touch it it falls over** on n'a qu'à le toucher et il tombe.

2 *adv* (*) mais quand donc. **~ did you do that? mais** quand donc est-ce que vous avez fait ça?*; **last Monday,** or **~** lundi dernier, ou je ne sais quand; **I can leave on Monday, or Tuesday, or ~** je peux partir lundi, ou mardi, ou un autre jour or ou n'importe quand.

where [weər] 1 *adv* (*in or to what place*) *où.* **~ do you live?** où habitez-vous?; **~ are you going (to)?** où allez-vous?; **I wonder ~ ha is je me** demande **où il est; ~'s tha theatra?** où est le théâtre?; **~ are you from?, ~ do you coma from? d'où venez-vous?,** vous venez d'où?; **~ have you coma from? d'où est-ce** que vous arrivez?, vous arrivez d'où?; **I don't know ~ I put it je ne sais** pas où je l'ai mis; **you saw him near ~?** vous l'avez vu près d'où?; **ha was going towards ~? il** allait vers où?; **~ have you got to in tha book? où est-ce** que vous en êtes de votre livre?; (*fig*) **~ do I coma into it?** qu'est-ce que je viens faire dans tout ça?, quel est mon rôle dans tout ça?; **~'s tha difference? où voyez-vous une différence?; ~ should we ba if . ..? où serions-nous** si . ..?

2 *conj* (a) (*gen*) (là) où. **stay ~ you** are restez (là) où vous êtes; **thara is a garage ~ tha 2 roads** intarsact il y a un garage au croisement des 2 routes; **thara is a school ~ our house once stood** il y a une école là où or à l'endroit où se dressait autrefois notre maison, à l'emplacement de notre maison il y a une école; go **~ you lika** allez où vous voulez or voudrez; **it is coldast ~ thara** are no trees for shelter c'est là où il n'y a pas d'arbre pour abriter (du vent) qu'il fait le plus froid; **tha book is not ~ I left it** le livre n'est pas (là) **où je l'avais laisse; it's not ~ I** axpactad to see it je ne m'attendais pas à le voir là; **Lyons stands ~ tha Saône meets tha Rhône** Lyon se trouve au confluent de la Saône et du Rhône.

(b) (*in etc which*) où. tha **house ~ ha was born** la maison où il est né, sa maison natale; **in tha place ~ there used to** ba achurch à l'endroit où il y avait une église; **he put it down there, ~ the box is now** il l'a mis là, à l'endroit où se trouve maintenant la boite;

England is ~ you'll find this sort of thing most often c'est en Angleterre que vous trouverez le plus fréquemment cela.

(c) *(the place that)* là que. **this is ~ the car was found** c'est là qu'on a retrouvé la voiture; **this is ~ we got to in the book** c'est là que **nous en sommes** du livre; **that's ~ you're wrong!** c'est là que vous vous trompez!, **voilà votre erreur!**; **so that's ~ my gloves have got to! voilà où** sont **passés mes** gants!; *(fig)* **that's ~ or there's* ~ things started to go wrong** c'est là que les choses se sont gâtées; **this is ~ *or* here's* ~ you've got to make your own decision** là il faut que tu décides *(subj)* tout **seul; that's ~ I meant** c'est **là que je voulais dire; hewent up to ~ she was sitting il** *s'est* approché de l'endroit où elle était assise; **I walked past ~ he was** standinaj'aidéoassél'endroitoùilse tenait: **from ~ I'm standing I can see** ... d'où *or* de là où je suis je peux voir ...

(d) *(wherever etc)* là où. **you'll always find water ~ there are trees** vous trouverez toujours de l'eau là où il y a des arbres; **~ there is kindness, there you will find** là où il y a de la gentillesse, vous trouverez

(e) *(whereas)* **alors** que. **he walked ~ he could have taken the** bus il est allé à pied alors qu'il aurait pu prendre le **bus; he walked ~ I would have taken the bus** il est allé à pied alors que or tandis que moi j'aurais pris le **bus.**

3 **n: I want to know the ~ and the why of if je veux savoir où** et pourquoi c'est arrivé.

4 *cpd*: **whereabouts** V **whereabouts; whereas** *(while) alors* que, tandis que; (in *view ofthefact that*) attendu **que,** considérant que; *(although)* bien que + *subj*, quoique + *subj*; *(liter)* **whereat** sut-quoi, après quoi, et **sur ce, et** là-dessus; **whereby** *(conj: frm)* **par** quoi, par lequel (or laquelle *etc*), au moyen duquel (or de laquelle *etc*); **wherefore††** *(conj: for that reason) et* donc, et pour cette raison *(Valso* **why, 4**); *(adv: why)* **pourquoi; wherein** *(interrog adv:* tt) en **quoi, dans quoi;** *(conj: frm)* **où,** en quoi, dans **quoi, dans lequel** *(or* laquelle *etc)*; *(frm, liter)* **whereof** de quoi, dont, duquel (or de laquelle *etc*); *(frm, liter)* **whereon** *(conj)* sur quoi, sur lequel **(or laquelle** *etc*); *(liter)* **wheresoe'er,** *(emphatic)* **wheresoever = wherever;** *(frm)* **whereto** et dans ce but, et en vue de ceci; **whereupon** sur quoi, après quoi, et sur **ce, et** làdessus; **wherever** *V* **wherever:**, *(frm, liter)* **wherewith avec** quoi, avec lequel (or laquelle *etc*); **the wherewithal** les moyens *mpl*, les ressources *fpl* nécessaires; **he hasn't the wherewithal to buy** it il n'a pas les moyens de l'acheter, il n'a pas ce qu'il lui faut pour l'acheter.

whereabouts ['weərəbauts] 1 *adv* où (donc). **~ did you put it?** où (donc) l'as-tu mis? 2 *n*: **to know sb's/sth's ~** savoir où est qn qch; **his ~ are unknown** personne ne sait où il se trouve.

wherever [weər'evər] 1 *conj* **(a)** *(no matter where)* où que + *subj.** **I'm I'll always remember** où que je sois, je n'oublierai jamais; **~ you go I'll** go **too** où que tu ailles or partout où tu iras, j'irai; **I'll buy it ~ it comes from** je l'achèterai **d'où** que cela provienne or **quelle qu'en** soit la provenance; **~ it came from. it's here now!** peu importe d'où cela vient, **c'est** là maintenant!

(b) *(anywhere, in or to whatever place)* (là) où. **sit ~ you like** asseyez-vous (là) où vous voulez; go **~ you please allez où** bon vous semblera; **we'll** go **~ you** wish nous irons (là) où vous voudrez; **he comesfrom Barcombe, ~ that is** il vient d'unendroit qui s'appellerait **Barcombe.**

(c) *(everywhere)* partout où. **~ you see this sign, you can be sure that** partout où vous voyez ce signe, vous pouvez être sûr que ...; **~ there is water available partout où il y a** de l'eau.

2 *adv* **(*)** mais où donc. **~ did you get that hat?** mais où donc avez-vous déniché ce chapeau?*; **I bought it in London or Liverpool** or **~** je l'ai acheté à Londres, Liverpool ou Dieu sait où.

whet [wet] 1 *ut tool* aiguiser, **affûter;** *desire, appetite, curiosity* aiguiser, stimuler. 2 *cpd:* **whetstone pierre** *f* à aiguiser.

whether ['weðər] *conj* **(a)** si. **I don't know ~ it's true or not, I don't know ~ or not it's true** je ne **sais pas** si c'est vrai ou non; **you must tell him ~ you want him (or not)** il faut que tu lui dises si oui ou non tu as besoin de lui; **I don't know ~ to go or not je ne** sais pas **si** je dois **y aller ou non; it is doubtful ~** il est peu probable que + *subj*; **I doubt ~** je doute que + *subj*; **I'm not sure-je ne suis** pas sûr si + *indic or* que + *subj*.

(b) que + *subj*. **~ it rains** or **(~ it) snows I'm going out** qu'il **pleuve ou** qu'il neige je sors; **~ you** go or **not, ~** or not **you** go que tu y ailles ou non.

(c) soit. **~ today** or **tomorrow** soit **aujourd'hui** soit demain; **~ before or after** soit avant soit après; **~ with or without an umbrella** avec ou sans parapluie; **I shall help you ~ or no** de toute façon *or* quoi qu'il arrive *(subj) je vous* aiderai

whew [hwu:] *excl (relief exhaustion)* ouf!; *(surprise, admiration)* flchtre!*

whey [wei] *n* petit-lait m.

which [witʃ] 1 *adj (a) (in questions etc)* quel. **~ card did he take?** quelle carte a-t-il prise?, laquelle **des cartes a-t-il** prise?; **I don't know ~ book he wants** je ne sais pas quel livre il veut: **~ one?** lequel (or laquelle)?; **~ one of you?** lequel (or laquelle) d'entre **vous?: ~ Smith do you mean? quel** Smith voulez-vous dire?

(b) in ~ case auquel cas; **Paris, ~ city I know well** Paris, ville que je connais bien; **he spent a week here, during ~ time** il a passé une semaine ici au cours de laquelle ; **he used 'peradventure', ~ word** il a employé **'peradventure',** mot qui

2 *pron (a) (in questions etc)* lequel *m*, laquelle *f*. **~ is the best of these maps?, ~ of these maps is the best?** quelle est la meilleure de ces cartes?, laquelle de ces cartes est la meilleure?: **~ have you taken?** lequel (or **laquelle**) avez-vous pris(e)?: **~ of you two is taller?** lequel de vous deux est le plus grand?, qui est le plus grand **de vous** deux?; **~ are the ripest apples?** quelles sont les pommes les plus mûres?, quelles pommes sont les plus mûres?; **~ would you like?** lequel aimeriez-vous?; **~ of you are married?** lesquels d'entre vous sont mariés?; **~ of you owns the red car?** lequel d'entre vous est le propriétaire de la voiture rouge?

(b) *(the one or ones that: subject)* celui (or celle *or* ceux *or* celles) *qui; (object)* celui *etc* que. **I don't mind ~ you give me vous** pouvez me donner celui que **vous voudrez (ça** m'est **égal); I don't mind ~ ça** m'est **égal; show me ~ is the cheapest** montrez-moi celui qui estlemoinscher; **I can't tell** *or* **I don't know ~ is ~** je ne peux pas les distinguer; **tell me ~ are the Frenchmen** dites-moi lesquels sont les Français; **I know ~ I'd rather have je sais** celui que je préférerais; **ask him ~ of the books he'd like** demandez-lui parmi tous les livres lequel il voudrait.

(c) *(that)* **(***subject***)** qui; **(***object***)** que; **(***after prep***)** lequel, laquelle, lesquels. lesquelles. **the book ~ is on the table** le livre qui est sur la table; **the apple ~ you ate** la pomme que vous avez mangée; **the house towards ~ she was going** la maison vers laquelle elle se dirigeait; **the film of ~ he was speaking** le film dont il parlait; **opposite ~** en face duquel (or de laquelle *etc*); **the book ~ I told you about** le livre dont je vous ai parlé; **the box ~ you put it in** la boite dans laquelle vous l'avez mis.

(d) *(and that)* **(***subject***)** *ce* qui; **(***object***)** *ce* que; **(***after prep***)** quoi. **he said he knew her, ~ is true** il a dit qu'il la connaissait, ce qui est vrai; **she said she was 40. ~ I don't believe** elle a dit qu'elle avait 40 ans, ce que or chose que je ne crois pas or mais je n'en crois rien; **you're late, ~ reminds** me vous êtes en retard, ce qui me fait penser . . . . **upon ~ she left the room sur** quoi or et sur ce elle a quitté la pièce; **of ~ more later** ce dont je reparlerai plus tard. mais **ie** reviendrai là-dessus plus tard: **from ~ we deduce that** d'où or et de là nous déduisons que; **after ~ we went to bed** après quoi nous sommes allés nous coucher.

whichever [witʃ'evər] 1 *adj (a) (that one which)* **~ method is most successful should be chosen** on devrait choisir la méthode garantissant les meilleurs résultats, peu importe laquelle; **take ~ book you like best** prenez le livre que vous préférez (, peu importe lequel); **I'll have ~ apple you don't want** je prendrai la pomme que or dont **vous ne voulez** pas; **keep ~ one you prefer** gardez celui que vous préférez.; **go by ~ route is the most direct** prenez la route la plus directe, peu importe laquelle; **do it in ~ way you can** faites-le comme vous pourrez.

(b) *(no matter which)* **(***subject***)** quel que soit qui + *subj*; **(***object***)** quelquesoit que + *subj*. **~ dress you wear** quelle que soit la robe que tu portes; **~ book is left** quel que soit le livre qui reste; **~ book is chosen** quel que soit le livre choisi; (fig) **~ way you look at it de** quelque manière que vous le considériez *(subj)*.

2 *pron (a)* **(***the one which***)** *(subject)* celui *m* qui, celle *f* qui; *(object)* celui *m* que, celle *f* que. **~ is best for him** celui (or celle) qui lui convient le mieux; **~ you choose will be sent to you et once** celui (or celle) que vous choisirez vous sera expédié(e) immédiatement; **~ of the books is selected** le livre qui sera sélectionné quel qu'il soit: **choose ~ is easiest** choisissez (celui qui est) le plus facile; on **Thursday or Friday, ~ is more convenient jeudi** ou **vendredi,** le jour qui vous conviendra le mieux; **A or B, ~ is the greater** A ou B, à savoir le plus grand des deux; at **sunset** or **7pm, ~ is the earlier au** coucher du soleil ou à 19 heures au plus tard, selon la saison.

(b) *(no matter which one) (abject)* quel *m* que soit celui qui – *subj*, quelle *f* que soit *celle* qui – *subj*; *(abject)* quel que soit celui **que** – *subj*, quelle que soit celle **que** + *subj*. **~ of the two books hechooses, it won't make a lot of difference** quelquesoit le livre qu'il choisisse, cela ne fera pas'beaucoup de différence; **~ of the methods is chosen, it can't affect you much** quelle que soit la méthode choisie, ça ne vous affectera pas beaucoup.

whiff [wif] 1 *n* **(a)** *(puff: of smoke, hot air etc)* bouffée *f*; *(smell)* odeur *f*. **a ~ of chloroform** une bouffée or petite dose de chloroforme; **a ~ of garlic/seaweed** *etc* une bouffée d'ail/de varech *etc;* **after a few ~s he put out the cigarette** après quelques bouffées il a éteint la cigarette; **one ~ of thisisenough to kill you** il suffit de respirer ça une fois pour mourir; **I** caught a **~ of** gas j'ai senti l'odeur du gaz; **take a ~ of this!*** renifle ça!

(b) *(*: bad smell)* **what a ~!*** ce que ça sent mauvais!

2 *vi* (*) sentir mauvais.

whiffet ['wifit] n *(US pej)* morveux? m.

whiffy* ['wifi] *adj* qui sent mauvais.

Whig [wig] *adj*, n *(Pol Hist)* whig *(m)*.

while [wail] 1 *conj (a)* **(***during the time that***)** pendant que. **if happened ~ I was out of the room** c'est arrivé pendant que or alors que j'étais hors de la pièce; **can you wait ~ I telephone?** pouvez-vous attendre pendant que je téléphone?; **she fell asleep ~ reading** elle s'est endormie **en Usant: ~ you're away I'll write some letters** pendant ton absence or pendant que 'tu seras absent j'écrirai quelques lettres; **don't drink ~ on duty** ne buvez pas pendant le service: **'heels repaired ~ you wait'** 'talon minute'; ~ you're **up you could close the door** pendant que or puisque tu es debout tu pourrais fermer la porte; **and ~ you're about it et** pendant que vous y êtes.

(b) (as *long as*) tant que. **~ there's life there's hope** tant qu'il y a de la **vie il y a** de l'espoir; **it won't happen ~ I'm here** cela n'arrivera pas tant que je serai là; **~ I live I shall make sure that** tant que or aussi longtemps que je vivrai je **ferai** en sorte q u e

(c) (although) **quoique** + *subj*, bien **que** + *subj*. **~ I admit he is sometimes right** ... tout en admettant or quoique j'admette **qu'il** ait quelquefois raison ...; **~ there are a few people who like that sort of thing** .. bien qu'il y ait un petit nombre de gens qui aiment ce genre de chose

(d) *(whereas)* alors que, tandis que. **she sings quite well, ~ her sister can't sing a note elle ne** chante **pas mal** alors que or tandis que sa saur ne sait pas chanter **du** tout.

2 *cpd*: **while-you-wait heel repairs** = talon minute.

3 *n* (a) a ~ quelque temps; **a short ~, a little ~ un moment, un** instant; a long ~, a **good** ~ (assez) longtemps; **after** a ~ quelque temps après, au bout de quelque temps; **let's stop for a ~** arrêtons un moment or (longer) quelque temps; **for a ~ I thought ... j'ai** pensé un moment . . . . (*longer*) pendant quelque temps j'ai pensé . . . . **it takes quite** a ~ **to ripen** cela met assez longtemps à mûrir; once **in** a ~ (une fois) de temps en temps; **(in) between ~s** entre-temps; **Vworth.**

(b) he looked at me **(all) the** ~ il m'a regardé pendant tout ce temps-là.

● **while away** *vt sep* (faire) passer.

whiles [waɪlz] *adv* (*dial, esp Scot*) quelquefois, de temps en temps.

whilst [waɪlst] *conj* = **while 1.**

whim [wɪm] n caprice *m*, fantaisie *f*, lubie *f*. **to be full of ~s** être capricieux or fantasque; **it's just** a **(passing)** ~ c'est une lubie qui lui (or te etc) passera; **he gives in to her every ~ il** lui passe tous ses caprices, il fait ses quatre volontés*; **es the** ~ **takes him** comme l'idée lui prend.

whimper ['wɪmpəʳ] 1 n (faible) gémissement m, (faible) geignement *m*, plainte inarticulée. **he said with** a ~ ___ dit-il d'un ton larmoyant, gémit-il, pleurnicha-t-il (*pej*); (*fig*) **without a** ~ sans se plaindre. 2 *vi [person, baby]* gémir or geindre faiblement, pleurnicher (*pej*); *[dog]* gémir, pousser de petits cris plaintifs. 3 ut: 'no.' **he ~ed** 'non.' gémit-il *or* **pleurnicha-t-il** (*pej*). 'non,' dit-il d'un ton larmoyant.

whimpering ['wɪmpərɪŋ] 1 n **geignements** *mpl*, gémissements *mpl*. 2 *adj tone, voice* larmoyant, pleurnicheur (*pej*); *person*, animal qui gémit faiblement.

whimsical ['wɪmzɪkəl] *adj person* fantasque; *smile, look étrange*, curieux; *idea* saugrenu; *story, book* étrange, fantaisiste.

whimsicality [ˌwɪmzɪ'kælɪtɪ] *n* (a) (*U*) caractère fantasque or fantaisiste **or** curieux. **(b) whimsicalities** idées (or actions *etc*) bizarres or saugrenues.

whimsically ['wɪmzɪkəlɪ] *adv say*, suggest de façon saugrenue; *smile, look* étrangement, curieusement; muse, *ponder* malicieusement.

whimsy ['wɪmzɪ] n (*whim*) caprice *m*, fantaisief, lubie *f*; (*U: whimsicality*) caractère m fantaisiste.

whimwhams* ['wɪmwæmz] *npl* (*US*) trouille* *f*, frousse* *f*.

whin [wɪn] *n* (*Bot*) *ajonc m.*

whine [waɪn] 1 n *[person, child, dog]* gémissement prolongé; (*fig: complaint*) plainte *f*; *[bullet, shell, siren, machine]* plainte stridente or monocorde. **he said in** a ~ se lamenta-t-il, ... dit-il d'une voix geignarde; (*fig*) **it's another of his ~s about taxes** le voilà qui se répand encore en lamentations sur ses impôts; (*fig*) **I'm ti red of all his ~s** *j'en* ai *assez* de *ses* jérémiades *fpl*.

2 *vi [person, dog]* geindre, gémir; (*fig: complain*) se lamenter; *[siren]* gémir. (*fig*) to ~ **about** sth se lamenter sur qch; **don't comewhiningtomeabout it** ne venez pas vous plaindre à moi, ne venez pas me faire vos doléances.

3 ut: 'it's happened again,' he ~d 'ça a recommencé,' se lamenta-t-il or dit-il d'une voix geignarde.

whining ['waɪnɪŋ] 1 *n [person, child]* gémissements continus, pleurnicheries *fpl*, jérémiades *fpl*; *[dog] gémissements*; (*fig: complaining*) plaintes continuelles, jérémiades, lamentationsfpl. 2 *adj* uoice geignard, pleurard; *child* geignard, pleurnicheur; *dog* qui gémit.

whinny ['wɪnɪ] 1 *n* hennissement *m*. 2 *vi* hennir.

whip [wɪp] 1 n (a) fouet *m*; (*riding* ~) cravache *f*.

(b) (*Parl*) (*person*) whip *m*, chef *m* de file (*député chargé par son parti d'assurer la discipline à l'intérieur du groupe parlementaire*); (*Brit: summons*) convocation *f*. **three-line** ~ convocation impérative (pour *voter*).

(c) (*Culin: dessert*) crème *f or mousse f* **instantanée.**

2 *cpd*: (*Tex*) **whipcord** whipcord *m*; (*fig*) **to have the whip hand** être le maître, **avoir** le dessus; **to have the whip hand over sb** avoir la haute main **sur** qn; **whiplash** (*blow from whip*) coup *m* de fouet; (*fig:* in *car accident*) coup *m* du lapin*, syndrome cervical traumatique; **whiplash injury to the neck** lésion *f* traumatique des vertèbres cervicales; (*fig*) **he felt the whiplash of fear** il fut saisi d'une peur cinglante; (*Brit*) **whip-round*** collecte *f*; **to have a whip-round* for sb/sth** faire une collecte pour qn qch.

3 ut (a) person, animal, child fouetter; (*Culin*) *cream* fouetter-battre au fouet; *egg white* battre en neige; (*fig*) (*defeat*) battre a plate(s) couture(s); (*criticize severely*) critiquer vivement, cingler, éreinter. **the rain ~ped her face** la pluie lui cinglait or fouettait la figure.

(b) (*fig**: *defeat*) **battre** à plates coutures.

(c) (*seize etc*) **to ~ sth out of sb's hands** enlever brusquement or vivement qch des mains de qn; **he ~ped a gun out of his pocket** il a brusquement sorti un revolver de **sa** poche; **he ~ped the letter off the table** il a prestement fait **disparaître** la lettre **qui** était (**restée**) sur la table.

(d) (*Brit**: *steal*) faucher*, piquer:. **somebody's ~ped my watch!** quelqu'un m'a fauché' or piqué: ma montre!

(e) *cable, rope* **surlier**; (*Sewing*) *surfiler.*

4 *vi*: **to ~ along/away** *etc* filer/partir etcàtoute allure *or* comme un éclair; **the car ~ped round the corner** la voiture a pris le tournant **a toute allure; the wind ~ped through the trees** le vent s'élançait **à travers** les arbres; **the rope broke and ~ped across his face** la corde a cassé et lui a cinglé le visage.

◆**whip away** 1 *vi V* **whip 4.**

2 vt sep (remove quickly) [person] enlever brusquement or vivement, faire **disparaître**; *[wind etc]* emporter brusquement.

● **whir, back** *vi [broken rope, cable etc]* revenir brusquement en arrière

● évvvry **in 1** *vi* (a) *[person]* entrer précipitamment or comme un

(b) (*Hunting*) être piqueur.

2 vt sep (a) (*Hunting*) *hounds* ramener, rassembler; (*Parl*) *members voting* battre le rappel de; (*fig*) *voters, supporters* rallier.

(b) (*Culin*) **whip in the cream** incorporez la crème avec un fouet.

● **whip off** *vt sep garment etc* ôter or enlever **en quatrième vitesse***; *lid, cover* ôter brusquement.

● **whip on** *vt sep* (a) *garment etc* enfiler *en* quatrième vitesse.

(b) (urge on) *horse* cravacher.

● **whip out 1** *vi [person]* sortir précipitamment.

2 *vt sep knife*, gun, *purse* sortir brusquement or vivement (*from* de).

● **whio over*** *vi* = **whio round 1 b.**

◆**whip round 1** *vi* (a) (*turn quickly*) *[person] se* retourner vivement; *[object]* pivoter brusquement.

(b) (*) he's just whipped round to the grocer's il est juste allé faire un saut à l'épicerie; **whip round to your aunt's and tell her** va faire un saut or cours chez ta tante lui dire ...

2 whip-round* *n* **Vwhip 2.**

● **whip through** *vt fus book* parcourir rapidement; *homework, task* expédier, faire en quatrième vitesse.

◆**whip up** *vt sep* (a) *emotions, enthusiasm*, indignation donner un coup de fouet à, fouetter, attiser; *support, interest* donner un coup de fouet à, stimuler.

(b) *cream, egg whites* fouetter, battre au fouet. (*fig*) **to whip up a meal*** préparer **un** repas en vitesse; **can you whip us up something to eat?*** est-ce que vous pourriez nous faire à manger* or nous préparer un morceau en vitesse?

(c) (*snatch up*) saisir brusquement.

whipper ['wɪpəʳ] *cpd*: **whipper-in** piqueur *m*; **whippersnapper** freluquet m.

whippet ['wɪpɪt] n whippet m.

whipping ['wɪpɪŋ] **1** *n* (*as punishment*) correction *f*. **togivesb a ~** fouetter qn, donner le fouet à qn, donner des coups de fouet à qn.

2 *cpd*: (*fig*) **whipping boy** bouc m émissaire; (*Culin*) **whipping cream** crème fraîche (*à fouetter*); **whipping post** poteau *m* (où *étaient attachées les personnes* qu'on *fouettait*); **whipping top** toupie *f*.

whippoorwill ['wɪpˌpuəˌwɪl] *n* engoulevent m d'Amérique du Nord.

whir [wɜːʳ] = **whirr.**

whirl [wɜːl] **1** *n [leaves, papers, smoke]* tourbillon *m*, tournoiement *m*; *[sand, dust, water]* tourbillon. (*fig*) a ~ **of parties and dances** un tourbillon de surprises-parties et de bals; **the whole week was a ~ of activity** nous n'avons (or ils n'ont *etc*) pas arrêté de toute la semaine: **the social ~ la vie** mondaine; **her thoughts/emotions were in a ~** tout **tourbillonnait** dans sa **tête son cœur; my head is in a ~ la tête** me tourne; (*fig*) to **give sth a ~* essayer** qch.

2 *cpd:* **whirlpool** tourbillon *m*; (**US**) **whirlpool bath** bain m à remous; **whirlwind** (*n*) **tornade** *f*, **trombe** *f* (*V also* **sow²**); (*adj: fig*) éclair* *inv.*

3 vi (a) (*spin: also* ~ **round**) *[leaves, papers, smoke, dancers]* **tourbillonner, tournoyer**; *[sand, dust, water]* tourbillonner; *[wheel, merry-go-round, spinning top]* tourner. **they ~ed past us in the dance** ils sont passés près de nous en tourbillonnant pendant la danse: **the leaves ~ed down** les feuilles tombaient en **tourbillonnant; my head is ~ing (round)** la **tête** me tourne: **her thoughts/emotions were ~ing tout** tourbillonnait dans sa tête son **cœur,** ses pensées ses émotions étaient en désarroi.

(b) (*moue rapidly*) **to ~ along** aller à toute vitesse or à toute allure; **to ~ away** or **off** partir à toute vitesse or à toute allure.

4 *vt [wind] leaves, smoke* faire tourbillonner, faire tournoyer; *dust, sand* faire tourbillonner. **he ~ed his sword round his head** ilafaittournoyersonépéeau-dessusdesatête; **they ~ed us round the Louvre** ils nous ont fait visiter le Louvre à toute vitesse; **the train ~ed us up to London** le train nous a emportés à Londres (à toute allure).

● **whirl round 1** *vi* (*turn suddenly*) *[persan]* se retourner brusquement, virevolter; *[revolving chair etc]* pivoter; *V also* **whirl 3a.**

2 vt sep (a) [wind] leaves, smoke faire tourbillonner, faire tournoyer; *dust, sand* faire tourbillonner.

(b) *sword, object on rope etc* faire tournoyer; *revolving chair etc* faire pivoter.

whirligig ['wɜːlɪgɪg] n (*toy*) moulin m à vent; (*merry-go-round*) *manège m*; (*beetle*) tourniquet *m*, gyrin *m*; (*fig: of events etc*) tourbillon m. **the smoke moved in a ~ towards** ... la fumée allait en tourbillonnant or en tournoyant dans la direction de ___

whirlybird* ['wɜːlbɜːd] *n* (*US*) **hélico*** *m*, **hélicoptère** *m*, **banane*** *f*.

whirr [wɜːʳ] 1 *vi [bird's wings, insect's wings]* bruire; *[cameras, machinery]* ronronner, (*louder*) vrombir; *[propellers]* vrombir. **the helicopter went ~ing off** l'hélicoptère est parti en vrombissant.

2 *n [bird's wings, insect's wings]* bruissement m (d'ailes); *[machinery]* ronronnement *m*, (*louder*) vrombissement *m*; *[propellers]* vrombissement.

whisk [wɪsk] **1** *n* (a) (egg ~) fouet *m* (à œufs), (*rotary*) batteur m à œufs. **give the mixture a good** ~ bien battre le mélange.

(b) (*for sweeping*) époussette *f*; (*fly~*) **émouchoir** *m*, chasse-mouches m *inv.*

(c) with a ~ of his tail, the horse d'un coup de queue, le cheval ... .

2 *ut* (a) (*Brit Culin*) (*gen*) battre au fouet; *egg whites* battre en neige. ~ **the eggs into the mixture** incorporez les œufs dans le mélange avec un fouet or en remuant vigoureusement.

(b) the horse ~ed its tail le cheval fouettait l'air de sa queue.

(c) **to ~ sth out of sb's hands** enlever brusquement or vivement qch des mains de qn; **she ~ed the letter off the table** elle a prestementfait disparaître la lettre de la table; **he ~ed it out of his pocket** il l'a brusquement sorti de sa poche; he **~ed the vacuum cleaner round the flat** il a passé l'aspirateur dans l'appartement en deux temps trois mouvements*; **the lift ~ed us up to the top floor** l'ascenseur nous a emportés jusqu'au dernier étage à toute allure; **he was ~ed into a meeting** on l'a brusquement **entraîné dans** une **réunion; he ~ed her off to meet his mother il l'a** emmenée illico* **faire** la connaissance de sa mère.

3 *vi*: **to ~ along/in/out** *etc* filer/entrer/sortir *etc* *à* toute *allure;* **she ~ed out of the room** elle a quitté brusquement la pièce.

◆**whisk away** *vt sep flies* chasser d'un coup **d'émouchoir;** *dust, crumbs enlever d'un coup d'époussette;* (*fig*) *cloth, dishes* faire disparaître.

● **whisk off** *vt sep flies* chasser d'un coup d'émouchoir; *dust* enlever d'un coup d'époussette; *lid, cover* ôter brusquement; *garment* **enlever or ôter** en quatrième vitesse; *V also* **whisk 2c.**

◆**whisk together** *vt sep* (*Culin*) mélanger en fouettant *or* avec un fouet.

● **whisk up** *ut sep (Culin)* fouetter; *V also* **whisk 2c.**

whisker ['wɪskəʳ] *n [animal, man]* poil *m*. **~s** (*side ~s*) favoris *mpl;* (*beard*) barbe *f;* *(moustache)* moustache(s) *f(pl);* [animal] moustaches. **he won the race by a ~** il s'en est fallu d'un cheveu or d'un poil* qu'il ne perde la course; (*fig*) **they came within a ~* of being** ... il s'en est fallu d'un cheveu qu'ils ne soient

whiskered ['wɪskəd] *adj* (*V whisker*) *man* qui a des favoris (*or* une barbe or des moustaches).

whiskey (*Ir, US*), **whisky** (*Brit, Can*) ['wɪskɪ] 1 *n* (*gen*) whisky m; (*Brit esp*) scotch *m;* (US *esp*) bourbon m. a **~ and soda** un whisky soda; *V* **sour.** *2 cpd flavour* de whisky.

whisper ['wɪspəʳ] 1 *vi [person]* chuchoter, parler à voix basse; *[leaves, water]* chuchoter, murmurer. **to ~ to sb** parler or chuchoter à l'oreille de qn, parler à voix basse à qn; **it's rude to ~** c'est mal élevé de chuchoter à l'oreille de quelqu'un; **you'll have to ~** il faudra que vous parliez (*subj*) bas.

2 *vt* chuchoter, *dire à voix* basse (*sth to sb* qch *à* qn, *that* que). **he ~ed a word in my ear** il m'a dit or **souffié** quelque chose à l'oreille; **to ~ sweet nothings to sb susurrer** des mots **doux** à (l'oreille de) qn; (*fig*) **I've heard it ~ed that he's gone away** j'ai entendu dire qu'il est parti; (*fig*) **it is being ~ed that** ... le bruit court que .... on dit que

3 *n (low tone)* chuchotement *m; [wind, leaues, water] murmure m,* bruissement *m;* (*fig: rumour*) bruit *m,* **rumeur** *f.* **I heard a ~ j'ai** entendu un chuchotement, j'ai entendu quelqu'un qui parlait à voix basse; a **~ of voices** des chuchotements; to **say/answer in a ~ dire/répondre** à voix basse; **to speak in a ~** parler bas or à voix basse; **har voice scarcely** rose **above** a **~** sa voix n'était guère qu'un murmure; (*fig*) not a **~ to anyone!** n'en **souffiez** mot à personne!; (*fig*) **I've heard a ~ that he won't corne back** j'ai entendu dire qu'il ne reviendrait pas; **there is a ~ that . the ~ is going round that** ... le bruit court que ..., on dit que ...

whispering ['wɪspərɪŋ] 1 *adj person* qui chuchote, qui parle à voix basse; *leaues, wind, stream* qui chuchote, qui murmure. **~ voices** des chuchotements *mpl.*

2 *n [voice]* chuchotement m; *[leaves etc]* chuchotement, bruissement *m,* murmure *m,* **chuchotis** *m;* (*fig*) (*gossip*) **médisances** *fpl;* (*rumours*) rumeurs insidieuses. (*fig*) **there has been a lot of ~ about them toutes sortes de** rameurs insidieuses ont couru **sur** leur compte.

3 *cpd:* (*fig*) **whispering campaign** campagne **(diffamatoire)** insidieuse; **whispering gallery** galerie *f* à écho.

whist [wɪst] *n* (*Brit*) whist *m.* **~** drive tournoi *m* de whist.

whistle ['wɪsl] *1 n (a)* (*sound*) (*made with mouth*) sifflement *m,* (*jeering*) sifflet *m;* *(made with a ~)* coup *m* de sifflet; *[train, kettle, blackbird]* sifflement. **the ~s of the audience** (*cheering*) les sifflements d'admiration du public; (*booing*) les **sifflets** du public; to give a **~** (*gen*) siffler; (*blow a ~*) donner un coup de sifflet.

(b) (*object: also of kettle etc*) sifflet *m;* (*Mus: also* **penny ~**) flûteau *m.* a **blast** on a-un coup de sifflet strident; **the referee blew his ~** l'arbitre a donné un coup de sifflet or a **sifflé; the referee blew his ~ for half-time** l'arbitre a sifflé la mi-temps; **it broke off es clean as a ~** ça a **cassé** net; (*fig*) **to blow the ~ on sth‡ tirer** la sonnette d'alarme (au sujet de qch); (*fig*) **he blew the ~ on it‡** (*informed on it*) il a dévoilé le pot **aux** *roses;* (*stopped it*) *il y a mis* le holà.

2 *cpd:* (*fig: Pol etc*) **whistle-stop Vwhistle-stop.**

3 vi [person] siffler, (*tunefully, light-heartedly*) siffloter; (*blow a ~*) donner un coup de **sifflet,** siffler; *[bird, bullet, wind, kettle, train]* siffler. **he ~d to his dog il a sifflé** son **chien; he ~d et or for me to stop** il a sifflé pour que je m'arrête (*subj*); **he ~d fora taxi** il a sifflé **un** taxi; **tha boy was whistling et all the pretty girls** le garçon sifflait toutes les jolies **filles; the referee ~d for a foul** l'arbitre a sifflé une faute; **the crowd ~d et the referee** la foule a sifflé **l'arbitre; the audience booed and ~d** les spectateurs ont hué et sifflé; **the audience cheered and ~d** les spectateurs ont manifesté leur enthousiasme par des acclamations et des **sifflements; he strolled along whistling (away) gaily** il flânait en sifflotant gaiement; (*fig*) **he's whistling in the dark** il fait (or dit) ça pour se rassurer, il essaie de se donner du courage; (*fig*) **he can ~ for it!*** il peut se fouiller!* or se brosser!*, il peut toujours courir!*; an **arrow ~d past his ear** une flèche a sifflé à son oreille; **the cars ~d by us** les voitures **passaient** devant nous à toute allure.

4 ut tune siffler, (*casually, light-heartedly*) siffloter. **to ~ a dog back/in** *etc siffler* un **chien** pour qu'il revienne entre (*subj*) *etc.*

◆**whistle up** *vt sep dog, taxi* siffler. (*fig*) **he whistled up 4 or 5 people to give us a hand* il s'est débrouillé** pouf dégoter* 4 ou 5 personnes prêtes à nous donner un coup de main; **can you whistle up another blanket or two?* vous** pouvez dégoter* encore une ou **deux couvertures?**

whistle-stop ['wɪsl,stɒp] 1 *n* visite *f* éclair *inv* (*dans une petite ville au cours d'une campagne électorale).*

2 *adj:* **ha made a-tour of Virginia il a fait à toute allure le tour** de la Virginie: (*US*) a **~ town** une petite ville or un petit trou* (où *le train s'arrête*).

3 *vi* (*US*) faire une tournée électorale.

Whit [wɪt] 1 *n* la Pentecôte. 2 *cpd* **holiday** *etc* de Pentecôte. **Whit Monday/Sunday** le lundi/dimanche de Pentecôte; **Whitsun(tide)** les fêtesfpl de (la) Pentecôte, la Pentecôte; **Whit Week** la semaine de Pentecôte.

whit [wɪt] *n*: **there was not a ~ of truth in it** il n'y avait pas un brin de vérité là-dedans; **he hadn't a ~ of sense il** n'avait pas un grain debonsens; **it wasn't a ~ betterafter he'd finished quand il a eu** terminé ce n'était pas mieux du tout; **I don't care a ~ ça** m'est profondément égal, je m'en moque complètement.

white [waɪt] 1 *adj (a) (gen) bread, hair, wine, meat, metal, rabbit* blanc (*f* blanche). (*Culin*) **~ sauce** béchamel *f,* sauce blanche; **as ~ as a sheet** pâle comme un **linge; ~** as a **ghost pâle** comme la mort; **es ~ es snow** blanc **comme** (la) neige; **to be ~ with fear/anger** être blanc or blême or **pâle** de peur colère; **to** *go or* **turn ~** (*with fear, anger*) blémir, pâlir, blanchir; *[hair]* blanchir; *[object]* devenir blanc, blanchir; **he went ~ with fear** il a blêmi de peur; **this detergent gets the clothes ~r than ~** ce détergent lave encore plus blanc; **~ blood cell, ~ corpuscle** globule blanc; a **~ Christmes** un Noël **sous** la neige; (*fig*) **it's a ~ elephant** c'est tout à fait superflu, on n'en a pas besoin; **~ elephant stall étalage** *m* **d'objets** superflus; (*fig*) **to show the ~ feather** caner*, se dégonfler*: *(Mil etc)* **the ~ flag** le drapeau blanc; **~ frost** gelée blanche; **~ fox** (*animal*) renard *m* polaire; (*skin, fur*) renard blanc; (*at sea*) **~ horses** moutons *mpl;* (US) **the W~ House** la Maison Blanche; (*fig*) a **~ lie** un pieux mensonge; **~ wedding** mariage *m* en blanc; (*Parl*) **~ paper** avant-projet de loi *m* (on sur); *V also 3 etc.*

(b) (*racially*) *person, face, skin, race* blanc (*f* blanche). a **~ man** un Blanc; a **~ woman** une Blanche; the **~ South Africans** les Blancs d'Afrique du Sud; **~ supremacy** la suprématie de la race blanche: (*pej*) **~ trash** les petits Blancs pauvres; *V also 3 etc.*

2 n (a) (*colour*) blanc *m;* (*whiteness*) **blancheur** *f; [egg, eye]* blanc. **to be dressed in ~ être** vêtu de blanc; (*linen etc*) **the ~s** le (linge) blanc; (*clothes*) **tennis ~s tenue** *f* de tennis; **his face was a deathly ~** son visage était d'une **pâleur** mortelle; **the sheats were a dazzling ~** les draps étaient d'une blancheur éclatante; *(Mil etc)* **don't fire till you see the ~s of their eyes** ne tirez qu'au dernier mo ment; *V* **black** *etc.*

(b) (*person of* **~** race) Blanc *m,* **Blanche** *f.* (*US pej*) **poor ~** (petit) Blanc *m* or (petite) **Blanche** *f* **pauvre** (du Sud).

3 *cpd:* **whitebait blanchaille** *f; (Culin)* petite **friture** *f;* (*at sea*) **whitecaps** moutons *mpl;* a **white-collar job** un emploi dans un **bureau; white-collar worker** employé(e) *m(f)* de bureau,, col *m* blanc; (*fig*) **whited sepulchre** sépulcre blanchi, **hypocrite** *mf;* (*Astron*) **white dwarf** naine blanche; (*fig*) **white elephant** (*ornament etc*) objet *m* superflu; *(building etc)* réalisation coûteuse et **sans** (grande) utilité; **white elephant stall étalage** *m* **d'objets** superflus; **white-faced** blême, **pâle; to show the white feather caner*, se** dégonfler*; **white fox** *(animal)* renard *m* polaire; (*skin, fur*) renard blanc; **white gold** or blanc; (Comm) **white goods** (*linens*) linge blanc; *(US: domestic appliances)* appareils ménagers; **white-haired** *person* **aux** cheveux blancs; *animal à* poil blanc, aux poils blancs; **Whitehall** *V* **Whitehall; white-headed** *person aux* cheveux blancs; *bird* à **tête** blanche; (*fig*) **the white-headed boy** l'enfant chéri; (*Phys*) **white heat** chaude blanche, chaleur *f d'in*candescence; **to raise metal to a white heat chauffer** un métal à blanc; (*fig*) **tha indignation of the crowd had reached white heat** l'indignation de la foule avait atteint son paroxysme; (*fig*) **to be the white hope of** être le grand espoir de, être l'espoir numéro un de; (*at sea*) **white horses** moutons *mpl;* **white-hot** chauffé à blanc; **white lead** blanc *m* de **céruse;** (*Phys*) **whita light** lumière blanche; (*fig liter*) **white-livered** poltron, couard; **white magic** magie blanche; **the White Nile** le Nil Blanc; (*Acoustics*) **white noise** son *m* blanc; *(Met)* **there is a whiteout** il y a le jour blanc; **(Orn) white owl** harfang *m,* chouette blanche: (*Parl*) **white paper** livre *m* blanc **(on sur);** *(Culin)* **white pepper** poivre *m* blanc; (US: *tuberculosis*) **white plague tuberculose** *f* pulmonaire; (*US*) **white raisin raisin sec** de Smyrne; **White Russia** Russie Blanche; **White Russian** (*adj*) russe blanc (*f* russe blanche); (*n*) Russe blanc, Russe blanche; (Comm) **white sale** vente *f* de blanc; **white sapphire** saphir blanc; (*Culin*) **white** sauce béchamel *f,* sauce *f* blanche; **White Sea** mer *f* Blanche; **white shark** requin *m* blanc; **white slavery, the white slave trade** la traite des blanches; (*Brit*) **white spirit** white-spirit *m;* **white-tailed eagle** orfraie *f,* pygargue *m;* (*Bot*) **whitethorn** aubépine *f;* (*Orn*) **whitethroat** (*Old World warbler*) *grisette f;* (*American sparrow*) moineau *m* d'Amérique; (*Dress*) **white tie** habit *m;* **it was a white-tie affair** l'habit était de rigueur; *(US Aut)* **whitewall (tire)** pneu *m* à flanc blanc; **whitewash** *V* **whitewash:** *(esp Sport)* **white water eau** *f vive;* **white whale** baleine *f* blanche: **whitewood** bois *m* blanc.

Whitehall [ˌwaɪt'hɔ:l] *n* **Whitehall** *m (siège m des ministères et des administrations publiques).*

whiten ['waɪtn] *vti* blanchir.

whitener ['waɪtnəʳ] *n* (*for coffee etc*) succédané *m* de lait en poudre: (*for clothes*) agent *m* blanchissant.

whiteness ['waɪtnɪs] *n* (**Vwhite 1**) **blancheur** *f,* blanc *m,* couleur blanche; **pâleur** *f;* aspect *m* blême.

whitening ['waɪtnɪŋ] *n* (*U*) (a) (*act*) *[wall etc]* blanchiment *m;*

[linen] blanchiment, **décoloration** *f*; *[hair]* blanchissement m. **(b)** *(substance: for shoes, doorsteps etc)* blanc m.

whitewash ['waɪtwɒʃ] **1** n(a) *(U: for walls etc)* **lait** *m or* **blanc** *m* **de** chaux.

(b) *(fig)* **the whole episode was a ~ of the government's inefficiency** tout l'épisode était une mise en scène pour camoufler la carence du gouvernement; *(fig)* **the article in the paper was nothing but a ~ of his doubtful character** l'article du journal ne visait qu'à blanchi sa **réputation** douteuse.

(c) *(US Sport‡)* **raclée*** *f*.

2 *vt* (a) *wall etc* blanchir à la chaux, chauler.

(b) *(fig) sb's reputation, career, motives* blanchir; *sb's faults, happening* **justifier** (par des arguments fallacieux); *person* **blanchir**, disculper, réhabiliter. *(fig)* **they tried to ~ the whole episode** ils se sont livrés à une entreprise de justification de toute l'affaire. ils ont **essayé** de **peindre** l'affaire sous les traits les **plus** anodins:

(c) (US Sport:) écraser complètement*.

whitey‡ ['waɪtɪ] *n (esp US: pej) (individual)* Blanc *m*, Blanche *f*; *(Whites collectively)* les Blancs *mpl*.

whither ['wɪðəʳ] *adv (liter)* *où. (in headlines, titles etc)* **'~ Leyland now?'** 'où va Leyland?'

whiting¹ ['waɪtɪŋ] *n (fish)* merlan *m*.

whiting² ['waɪtɪŋ] *n (U: for shoes, doorsteps etc)* blanc *m*.

whitish ['waɪtɪʃ] *adj* blanchêtre.

whitlow ['wɪtləʊ] n panaris m.

Whitsun ['wɪtsn] *n V* **Whit.**

whittle ['wɪtl] *vt piece of wood* tailler au couteau. **to ~ sth out of a piece of wood, to ~ a piece of wood into sth tailler** qch au couteau dans un morceau de bois.

◆ **whittle away** 1 *vi:* **to whittle away at sth** tailler qch au couteau.

2 *vt sep* = **whittle down.**

◆ **whittle down** *vt sep wood* tailler; *(fig) costs, amount* amenuiser, réduire.

whiz [wɪz] = **whizz.**

whizz [wɪz] 1 n (a) *(sound)* sifflement m.

(b) *(US‡)* champion* *m*, as *m.* **he's a ~ at tennis** au tennis il est champion' or c'est un as.

2 *cpd:* **whizz-bang:** *(n) (Mil sl: shell)* obus m; *(firework)* pétard *m*; *(adj: US: excellent)* du tonnerre*; **whizz kid*** petit prodige m.

3 *vi* aller à toute vitesse en **sifflant, filer** à toute allure or comme une flèche. **to ~ or go ~ing through the air** fendre l'air (en sifflant); *(Aut)* **to ~ along/past** *etc* filer/passer *etc* à toutevitesse or à toute allure; **I'll just ~ over to see him*** je file* le voir; **he ~ed up to town for the day*** il a fait un saut en ville pour la journée.

4 *ut (a)* (‡) *(throw)* lancer, *filer:; (transfer quickly)* apporter. **~ the book over to** me lance-moi le livre, file-moi: le livre; **he ~ed it round to** us as **soon** as **it was ready** il nous l'a vite apporté or passé dès que c'était prêt.

(b) *(also* **~ up:** *in blender)* mixer.

WHO [ˌdʌbljuːeɪtʃˈəʊ] *n (abbr of* **World Health Organization)** O.M.S. *f*.

who [huː] **1** *pron (a) (interrog: remplace aussi 'whom' dans le langage parlé)* (qui est-ce) qui: *(after prep)* qui. **~'s there?** qui est là?; **~** are **you?** qui @tes-vous?; **~ has the book?** (qui est-ce) qui a le livre?; **~ does he think he is?** il se prend pour qui?, pour qui se prend-il?; *(indignantly)* **~ is he to tell** me ...? de quel droit est-ce qu'il me dit . ..?. **~ came with you?** (qui est-ce) qui est venu avec **vous?; ~ should it be but Robert!** qui vois-je? Robert!; **I don't know ~'s ~ in the office** je ne connais pas très bien les gens au bureau; **'W~'s W~** ≃ 'Bottin Mondain'; **~(m) did you see?** vous avez vu qui?, qui avez-vous **vu?; ~(m) did you speak to?** à qui avez-vous parlé?, vous avez parlé à qui?; **~'s the book by?** le livre est de qui?; **~(m) were you with? vous** étiez avec qui?; **you-know-~ said** ... qui-vous-savez a dit

(b) *(rel)* qui. **my aunt ~ lives in London** ma tante qui habite à Londres; **he ~ wishes to object must do so now** quiconque désire élever une objection doit le faire maintenant; **those ~ can swim** ceux qui savent nager; *(liter)* **'vis not with me isagainst me** celui qui *or* quiconque n'est pas pour moi est contre moi.

2 *cpd:* **whodun(n)it*** roman m (or **film** m or feuilleton m *etc)* policier (à énigme): **whoever** *V* whoever; *(liter)* **whoe'er,** *(liter)* **whosoe'er,** *(emphatic)* **whosoever** = whoever.

whoa [wəʊ] *excl (also* **~ there)** ho!, holà!

whoever [huːˈevəʳ] *pron (remplace aussi 'whomever' dans le langage parlé) (a) (anyone that)* quiconque. **~ wishes may corne with** ma quiconque le désire peut venir avec moi; **you can give it to ~ wants it** vous pouvez le donner à qui le veut or voudra; **~ finds it can keep it** quiconque or celui qui le trouvera pourra le garder; **~said** that **wasan** idiot celuiquiadit çaétaitunimbécile; **ask ~ you like** demandez à qui vous voulez or voudrez.

(b) *(no matter who) (nominative)* qui que ce soit **qui** ~ *subj*; *(accusative)* qui que ce soit que + *subj.* **~ you are, corne in!** qui que **vous** soyez, entrez!; **~ he marries, it won't make much difference** qui que ce soit qu'il épouse *(subj) or* quelle que soit celle qu'il épouse *(subj)*, ça ne fera pas beaucoup de **différence.**

(c) (*: *interrog: emphatic)* qui donc. **~told you that?** qui donc vous a dit ça?, qui a bien pu vous dire ça?; **~ did you give it to?** vous l'avez donné à qui?

whole [həʊl] **1** *adj (a) (entire)* (+ *sing n*) tout, entier; (+ *plur n*) entier. **along ifs ~ length** sur toute sa longueur; **~ villages were destroyed** des villages entiers ont été détruits; **the ~ road was like that** toute la route était comme **ça; the ~ world** le monde entier; **he used a ~ notebook** il a utilisé un carnet entier; **he swallowed it ~** il l'a avalé tout entier; **the pig was roasted ~** le cochon était **rôti** tout entier; **we waited a ~ hour** nous avons attendu une heure entière or toute une heure; **if rained 3 ~ days** il a plu 3 jours entiers; **but the ~ man eludes us** mais l'homme tout entier reste un mystère pour **nous; is that the ~ truth?** est-ce que c'est bien toute la vérité?; **but the ~ point of it was to avoid that** mais tout **l'intérêt** de la chose était d'éviter cela; **with my ~ heart** de tout mon **cœur;** he **took the ~** lot il a pris le tout; **the ~ lot of you** vous **tous,** tous tant que **vous êtes; it's a ~ lot better*** c'est vraiment beaucoup mieux; **there are a ~ lot of things I'd like to tell** herilyatoutuntasdechosesquej'aimeraisluidire; **togothe ~ hog* aller** jusqu'au bout, ne pas faire les choses à moitié *(V also* **3);** *(US) togo* **(the) ~ hog* for sb/sth** essayerpartouslesmoyens de conquérir qn d'obtenir qch.

(b) *(intact, unbroken)* intact, complet (*f* -ète). not a **glass was left ~ after the party** il ne restait pas un seul verre intact après la surprise-partie; **keep the** egg **yolks ~** gardez les jaunes intacts, **veillez à ne pas crever les jaunes; he has a ~ set of** Dickensilaune série complète des œuvres de Dickens; **to our surprise he came back ~** à notre grande surprise il est revenu sain et sauf; **the seal on the letter was still ~** le sceau sur la lettre était encore intact; *(US fig)* **made out of ~ cloth** inventé de toutes pièces; **~ milk** lait entier; *(Mus) ~ nota* ronde *f*; *(Math)* **~ number** nombre entier; (††; *healed)* **his hand was made ~** sa main a été guérie.

2 *n (a) (the entire amount of)* **the ~ of the morning** tout le matin; **the ~ of the time** tout le temps; **the ~ of the apple was bad** la pomme toute entière était **gâtée; the ~ of Paris was snowbound** Paris était complètement bloqué par la neige; **the ~ of Paris was talking aboutit dans** tout Paris on parlait de ça: **nearly the ~ of our output this year** presque toute notre production or presque la totalité de notre production cette **année; he received the ~ of the amount** il a **reçu** la totalité de la somme: on **the ~** dans l'ensemble

(b) *(complete unit)* tout *m.* **four quarters make** a **~** quatre quarts font un tout or un entier; **the ~ may be greater than the sum of its parts** le tout **peut être plus grand que** la somme **de ses** parties; **the estate is tobe sold as** a **~** la propriété doit **être** vendue en bloc; **considered as a ~ the play was successful, although some scenes** dans l'ensemble or prise dans son ensemble la pièce était un succès, bien que certaines scènes

3 *cpd:* **wholefood(s)** aliments *mpl* complets; **a wholefood restaurant** un restaurant qui n'utilise que des aliments complets; **wholegrain** *(adj) bread, flour, rice* complet; **wholehearted** *approval, admiration* **sans réserve(s); they made a wholehearted attempt** ils ont essayé de tout **cœur** . . . . **wholeheartedly** de tout **cœur,** à fond; *(esp US)* **whole-hog*** *(adj) support* sans réserve(s), total; *supporter* acharné, ardent *(before n); (adv)* à fond, jusqu'au bout; **to be a whole-hogger‡** *(gen)* se donner entièrement à ce qu'on fait; *(Pol)* être jusqu'au-boutiste *mf*; *(Brit)* **wholemeal** *flour* **brut;** *bread* ≃ complet; **wholesale** *etc V* **wholesale** *etc*; **wholesome** *food, life, thoughts, book, person* sain; *air, climate* sain, salubre; *exercise, advice* salutaire; **wholesomeness** *(V* **wholesome)** caractère m or **nature** *f* sain(e); **salubrité** *f*; caractère salutaire; **whole-wheat** *flour* **brut;** *bread* ≃ complet.

wholesale ['həʊlseɪl] 1 *n (U: Comm)* (**vente** *f* en) gros m. **at** or **by ~** en gros.

2 *adj (a) (Comm) price, firm, trade* de **gros. ~ dealer, ~ merchant, ~ trader** grossiste *mf*, marchand(e) *m(f)* en gros; **~ market** marché m de gros; *(US Fin)* **~ price index** indice m des prix de *os.

(b) *(fig) slaughter, destruction* systématique, en masse; *rejection, criticism, acceptance* en bloc. **there has been ~ sacking of unskilled workers** il y a eu des licenciements en masse parmi les **manœuvres; there is a ~ campaign in the press against ... ii y a** une campagne systématique or généralisée dans la presse contre ...**there was a ~ sttempt to persuade the public that** on a essayé par tous les moyens de persuader le public que

3 *adv (a) (Comm) buy, sell en gros.* **I can get it for you ~** je peux vous le faire avoir au prix de gros.

(b) *(fig)* en masse, en **série,** en bloc. **such houses are being destroyed ~** de telles maisons sont détruites en série; **these p rooosals were rejected ~ toutes** ces propositions ont été **rejetées** en bloc; *workers* **are being dismissed ~** on procède en ce moment à des licenciements en masse.

wholesaler ['həʊlseɪləʳ] *n* (Comm) grossiste *mf*, marchand(e) *m(f)* en gros.

wholism ['həʊlɪzəm] *n* = **holism.**

wholistic [həʊ'lɪstɪk] *adj* = **holistic.**

wholly ['həʊlɪ] *adv* complètement, entièrement. tout à fait. *(Jur, Econ)* **~-owned subsidiary** filiale *f à* cent pour cent.

whom [huːm] *1 pron (a) (interrog: souvent remplacépar 'who' dans le langage parlé)* qui. **~ did you see?** qui avez-vous vu?; **by ~ isthe book?** de qui est le livre?; **with ~?** avec qui?; **to ~?** à qui?; *V also* who **la.**

(b) *(rel)* **my aunt, ~ I love dearly** ma tante, que j'aime tendrement; **those ~ he had seen recently** ceux qu'il avait vus récemment: **the man to ~** l'homme à qui, l'homme auquel: **the man of ~** l'homme dont; *(liter)* **~ the gods love die young ceux** qui sont aimés des dieux meurent jeunes.

2 *cpd:* **whomever,** *(emphatic)* **whomsoever** *accusative case of* **whoever, whosoever.**

whomping* ['wɒmpɪŋ] *adj (US)* *(also* **~ big*, ~ great*)** énorme.

whoop [huːp] *1 n cri m (de joie, de triomphe); (Med)* toux aspirante (de la coqueluche). **with a ~ of glee/triumph** avec un cri de joie/de triomphe.

2 *vi* pousser des cris; *(Med)* avoir des quintes de toux coqueluchеuse.

3 *vt:* **to ~ it up‡** faire la *noce** or la **bringue:**, bien se marrer:.

4 *cpd:* **whooping cough** coqueluche *f*.

whoopee [wʊ'pi:] 1 *excl* hourra!, youpi! 2 *n*: **to make ~‡** faire la noce* or la bringue:, bien se marrer:. 3 *cpd*: *(US)* **whoopee cushion*** coussin(-péteur) m de farces et attrapes.

whoops [wu:ps] *excl* (*also* **~-a-daisy**) (*avoiding fall etc*) oups!, houp-là!; *(lifting child)* houp-là!, hop-là!

whoosh [wu:ʃ] 1 *excl* zoum! 2 *n*: **the ~ of sledge runners in the snow** le bruit des patins de luges glissant sur la neige, le glissement des patins de luges sur la neige. 3 *vi*: **the car ~ed past** la voiture est passée à toute allure dans un glissement de pneus.

whop‡ [wɒp] *vt* (*beat*) rosser*; (*defeat*) battre à plate(s) couture(s).

whopper* ['wɒpəʳ] *n* (*car/parcel/nose etc*) voiture *f* colis m nez *m etc* énorme; (*lie*) mensonge *m* énorme.

whopping ['wɒpɪŋ] 1 *adj* (*: *also* **~ big. ~ great**) énorme. 2 *n* (‡) raclée* *f*.

whore [hɔ:ʳ] 1 *n* (‡*pej*) putain‡ *f*.

2 *cpd*: **whorehouse‡** bordel: *m*; **whoremonger**† fornicateur m; (*pimp*) proxénète *m*, souteneur *m*.

3 *vi* (*lit: also* **go whoring**) courir la gueuse, se débaucher. (*fig liter*) **to ~ after sth** se prostituer pour obtenir qch.

whorish‡ ['hɔ:rɪʃ] *adj* de putain:, putassier*‡.

whorl [wɜ:l] *n* *[fingerprint]* volute *f*; *[spiral shell]* spire *f*; (Bot) verticille *m*. **~s of meringue/cream** des tortillons *mpl* de meringue crème.

whortleberry ['wɜ:tlbərɪ] *n* myrtille *f*.

whose [hu:z] 1 *poss pron à* qui. **~** is **this?** à qui est ceci?; **I know ~ it is** je sais à qui c'est:, **~ is this hat?** à qui est ce chapeau?: **here's a lollipop each — let's see ~ lests longest!** voici une sucette chacun — voyons celle de qui durera le plus longtemps!

2 *poss adj* (a) (*interrog*) à qui, de qui. **~ hat is this?** à qui est ce chapeau?; **~ son are you?** de qui êtes-vous le fils?; **~ book is missing?** c'est le livre de qui qui manque?, qui n'a pas (or n'a pas remis *etc*) son livre?; **~ fault is it?** à qui la faute?

(b) (*rel use*) dont, de qui. **the man ~ hat I took** l'homme dont j'ai pris le chapeau; **the boy ~ sister I was talking to** le garçon à la sœur duquel or à la sœur de qui je parlais; **those ~ passports I've got here** ceux dont j'ai les passeports ici.

whosever [hu:'zevəʳ] *posspron* = **of whomever** (*V* **whoever**). **~ book you use, you must take care of it** peu importe à qui est le livre dont tu te sers, il faut que tu en prennes soin.

why [waɪ] 1 *adv* (*for what reason, with what purpose etc*) pourquoi. **~ did you do it?** pourquoi l'avez-vous fait?; **I wonder ~ heleft her** je me demande pourquoi il l'a quittée; **I wonder ~** je me demande pourquoi; **he told me ~ he did it** il m'a dit pourquoi il l'a fait *or* la raison pour laquelle il l'a fait; **~ not?** pourquoi pas?; **~ not phone her?** pourquoi ne pas lui téléphoner?; **~ ask her when you don't have to?** pourquoi le lui demander quand vous n'êtes pas obligé de le faire?

2 *excl* eh bien!, tiens! **~, what's the matter?** eh bien, qu'est-ce qui ne va pas?; **~, it's you!** tiens, c'est vous!; **~, it's quite easy!** voyons donc, ce n'est pas difficile!

3 *conj*: **the reasons ~ he did it** les raisons pour lesquelles il l'a fait; **there's no reason ~ you shouldn't try again** il n'y a pas de raison (pour) que tu n'essayes (*subj*) pas de **nouveau**; **that's** (the reason) **~** voilà pourquoi; **that is ~ I never spoke to him again** c'est pourquoi je ne lui ai jamais reparlé.

4 *n*: **the ~(s) and the wherefore(s)** les *causesfpl* et les raisons *fpl*; **the ~ and the how** le pourquoi et le comment.

5 *cpd*: (*interrog: emphatic*) **whyever*** pourquoi donc; **whyever did you do it?*** pourquoi donc est-ce que vous avez fait ça?, pourquoi est-ce que vous êtes allé faire ça?

WI [ˌdʌbljʊ:'aɪ] *n* (a) (*Brit*) *abbr of* **Women's Institute**; *V* **woman.** (b) (*US Post*) *abbr of* **Wisconsin.** (c) *abbr of* **West Indies**; *V* **west.**

wibbly-wobbly* [ˌwɪblɪ'wɒblɪ] *adj* = **wobbly.**

wick [wɪk] *n* mèche *f*, (*fig*) **he gets on my ~‡** il *me* tape sur le système*, il me court sur le haricot‡.

wicked ['wɪkɪd] *adj* (*a*) (*iniquitous*) *person* mauvais, méchant, malfaisant; *act, behaviour* mauvais, vilain (*before n*), inique; *system, policy* inique, pernicieux. **he is a very ~ man** il est foncièrement méchant or mauvais; **that was a ~ thing to do!** c'était vraiment méchant; **it was a ~ attempt to get rid of him** cette tentative d'élimination était dictée par la méchanceté.

(b) (*bad, unpleasant*) *blow, wound* vilain (*before n*); *pain* cruel, violent; *satire, criticism, comment* méchant. a **~ waste** un scandaleux gâchis; **he has a ~ temper** il a un caractère épouvantable; **it's ~ weather*** il fait un temps affreux or un très vilain temps; **this** is a **~** car **to start*** faire démarrer cette voiture est une véritable plaie*.

(c) (*mischievous etc*) *smile, look, remark, suggestion* malicieux. **he's a ~ little boy** c'est un petit malicieux *or* coquin; **he's got a ~ sense of humour** il a un humour très malicieux or espiègle.

(d) (*: *excellent, skilful*) **that was a ~ shot!** quel beau coup!: **he plays a ~ game** il a un jeu du tonnerre'; **the way he got out of that affair was really ~** la façon dont il s'est sorti de cette histoire, chapeau!'

wickedly ['wɪkɪdlɪ] *adv* (a) (*evilly*) **behave** vilainement, très mal. **he ~ destroyed ...** il a poussé la méchanceté jusqu'à détruire

(b) (*mischievously*) *look, smile, suggest* malicieusement.

(c) (*: *skilfully*) *play, manage etc* comme un **chef***, formidablement* bien.

wickedness ['wɪkɪdnɪs] *n* *[behaviour, order, decision, person]* méchanceté *f*, cruauté *f*, vilenie *f*; *[murder]* horreur *f*, atrocité *f*; *[look, smile, suggestion]* malice *f*; *[waste]* scandale *m*.

wicker ['wɪkəʳ] 1 *n* (*U*) (*substance*) osier *m*; (*objects; also* **~work**) vannerie *f*. 2 *cpd* (*also* **~work**) *basket, chair* d'osier, en osier.

wicket ['wɪkɪt] 1 *n* (a) (*door, gate*) (petite) porte *f*, portillon *m*; (*for bank teller etc*) guichet *m*.

(b) (*Cricket*) (*stumps etc*) guichet *m*; (*pitch between them*) terrain *m (entre les guichets)*; *V* **losing. stickv.**

2 *cpd*: (*Cricket*) **wicket-keeper** gardien m de guichet.

wickiup ['wɪkɪˌʌp] *n* (*US*) hutte *f* de branchages.

widdershins ['wɪdəʃɪnz] *adv* (*esp Scot*) = **withershins.**

wide [waɪd] 1 *adj road, river, strip* large; *margin* grand; *garment* large, ample, flottant; *ocean, desert* immense, vaste; *circle, gap, space* large, grand; (*fig*) *knowledge* vaste, grand, très étendu; *choice, selection* grand, considérable; *survey, study* de grande envergure. **how ~ is the room?** quelle est la largeur de la pièce?, quelle largeur a la pièce?; **it is 5 metres ~** cela a or fait 5 mètres de large; **the ~ Atlantic** l'immense or le vaste Atlantique; no **one/nowhere in the whole ~ world** personne nulle part au monde; (*Cine*) **~ screen** écran *m* panoramique; she **stared**, her eyes **~ with fear** elle regardait, les yeux agrandis de peur or par la peur; **mouth ~** with **astonishment** ... bouche bée de stupeur; a **man with ~ views or opinions** un homme aux vues larges; **he has ~ interests** il a des goûts très éclectiques; **to a ~ extent** dans une large mesure; **in the widest sense of the word au sens** le plus général or le plus large du mot; **it** has a **~ variety** of usas cela se prête à une grande variété d'usages; **the shot/ball/arrow was ~** le coup la balle la flèche est passé(e) à côté; **if was ~ of the target** c'était loin de la cible: *V* **mark²** *etc*.

2 *adv aim, shoot, fall* loin du but. **the bullet went ~** la balle est passée à côté; **he flung the door ~** il a ouvert la porte en grand; **they** are set **~ spart** *[trees, houses, posts]* ils sont largement espacés; *[eyes]* ils sont très écartés: **he stood with his legs ~ apart** il se tenait debout les Jambes très écartées: *V* **far, open.**

3 *cpd*: (*Phot*) **wide-angle lens** objectif *m* grand-angulaire, objectif grand *angle inv*; **wide-awake** (*lit*) bien or tout éveillé; (*fig*) **éveillé, alerte, vif**; **wide-bodied** *or* **wide-body aircraft** avion *m* à fuselage élargi, gros-porteur *m*; (*Brit pej*) **wide boy**: escroc m, filou *m*, requin* *m*; **wide-eyed** (*adj*) (*in naiveté*) aux *yeux* grands ouverts or écarquillés; (in *fear, surprise*) aux yeux agrandis or écarquillés; (*adv*) les yeux écarquillés; in **wide-eyed amazement** les yeux agrandis par la stupeur; **wide-mouthed** *person* qui a une grande bouche; *river* à l'embouchure large; *cave* avec une vaste *entrée; bottle* au large goulot; *bag* large du haut; **wide-ranging** *mind, report, survey* de grande envergure; *interests* divers, variés; **widespread** *arms* en croix; *wings* déployé; *belief, opinion* très répandu.

-wide [waɪd] *adj, adv ending in cpds* *V* **country, nation** *etc.*

widely ['waɪdlɪ] *adv* (a) *scatter, spread* partout, sur une grande étendue; *travel* beaucoup; *differ* largement, radicalement **~ different cultures** des cultures **radicalement** différentes; **the trees** were **~ spaced** les arbres étaient largement espacés.

(b) (*fig: extensively*) généralement **it is ~ believed that on** pense communément or généralement que ...; **~-held opinions** des opinions très répandues; **he is ~ known for his generosity** sa réputation de générosité est bien connue, il est bien connu pour sa générosité; **he is ~ known to be the author of** comme presque tout le **monde** le sait, c'est **lui** l'auteur de **; to be ~ read** *[author, book]* être très lu; *[reader]* avoir beaucoup lu (*in sth* qch), être très cultivé.

widen ['waɪdn] 1 *vt circle, gap, space* élargir, agrandir; *road, river, strip, garment* élargir; *margin* augmenter; *knowledge* accroître, élargir; *survey, study* accroître la portée de. (*in election etc*) **to ~ one's lead over sb** accroître son avance sur qn.

2 *vi* (*also* **~ out**) s'élargir; s'agrandir

wideness ['waɪdnɪs] *n* largeur *f*.

widgeon ['wɪdʒən] *n* canard siffleur.

widget* ['wɪdʒɪt] *n* (*US*) (*device*) gadget *m*; (*thingummy*) truc* *m*, machin* *m*.

widow ['wɪdəʊ] 1 *n* veuve *f*. **W~ Smith**† la veuve Smith; (*fig*) **she's a golf ~** elle ne voit jamais son mari qui est toujours à jouer au golf, son mari la délaisse pour aller jouer au golf; **~'s peak** pousse *f* de cheveux en V sur le front; (*Admin*) **~'s pension or benefit** = allocation *f* veuvage; (*US*) **~'s walk** belvédère m (*construit sur le faite d'une* maison *côtière*); *Vgrass.* **mite. weed** *etc.*

2 *vt*: **to be ~ed** *[man]* devenir veuf; *[woman]* devenir veuve; she was **~ed in** 1975 elle est devenue veuve en 1975, elle a perdu son mari en 1975; **she has been ~ed for** 10 **years** elle est veuve depuis 10 **ans; he lives with his ~ed mother** il vit avec sa mère qui est *veuve.*

widower ['wɪdəʊəʳ] *n* veuf *m*.

widowhood ['wɪdəʊhʊd] *n* veuvage *m*.

width [wɪdθ] 1 *n* (*a*) (*U*) *[road, river, strip, bed, ocean, desert, gap, space, margin]* largeur *f*; *[garment]* ampleur *f*; *[circle]* largeur, diamètre m. **what is the ~ of the room?** quelle est la largeur de la pièce?, quelle largeur a la pièce?: **it is 5 metres in ~, its ~ is 5 metres, if has a ~ of** 5 **metres** cela a or fait 5 mètres de large; **measure it across its ~** prends la mesure en largeur.

(b) (*of cloth*) largeur *f*, lé m. **you'll get it out of one ~** une largeur or un lé te suffira.

2 *cpd*: **widthways, widthwise en** largeur.

wield [wi:ld] *vt sword, axe, pen, tool* manier; (*brandish*) brandir; *power, authority, control exercer.*

wiener* ['wi:nəʳ] (*US*) 1 *n* saucisse fde Francfort.

2 *cpd*: **wiener schnitzel** ['vi:nə'ʃnɪtsəl] escalope *f* viennoise.

wienie* ['wi:nɪ] *n* (*US*) saucisse *f* de Francfort.

wife [waɪf] *pl* **wives** 1 *n* (a) (*spouse*) femme *f*, (*esp Admin*) *épouse f*; (*married woman*) femme mariée, **his second ~** sa deuxième or seconde femme, la femme qu'il a (or avait *etc*) épousée en secondes noces; **the farmer's/butcher's** *etc* **~** la fermière/bouchère *etc*; **the ~‡** la patronne'; **he decided to take** a **~** il a décidé de se marier or de prendre femme+; **to take sb to ~**† prendre qn pour femme; **wives whose husbands have reached the age of** 65 les femmes

mariées dont les **maris** ont atteint **65 ans**; (*US Jur*) **~'s equity** part *f* de la communauté revenant à la femme en cas de divorce; '**The Merry Wives of Windsor**' 'Les Joyeuses Commères de Windsor'; **Vworking etc.**

(b) (✝ or **dial: woman*) bonne femme*. **she's a poor old ~** c'est une pauvre vieille; *V* **old etc.**

2 *cpd*: **wife-swapping** échange *m* de partenaires (par *deux couples*).

wifely ['waɪflɪ] *adj duties, virtues* conjugal; *feelings, wisdom d'une* bonne épouse.

wig [wɪg] *1 n* (*gen*) perruque *f*; (*hairpiece*) postiche *m*; (‡: *hair*) tignasse* *f*. **2** *cpd*: **wigmaker** perruquier *m*, -ière *f*.

wigeon ['wɪdʒən] n = **widgeon.**

wigging‡ ['wɪgɪŋ] n (*Brit: scolding*) attrapade: *f*, réprimande *f*. **to** give **sb a ~ passer un** savon* à qn; **to** get a **~** se faire **enguirlander*.**

wiggle ['wɪgl] **1 ut** *pencil, stick* agiter: *toes* agiter, remuer; *loose screw, button, tooth* **faire jouer. to ~ one's hips tortiller** des hanches; **my finger hurts if you ~ it like that** j'ai mal quand vous me tortillez le doigt comme **ça**; **he ~d his finger at me warningly il a** agité l'index en ma **direction** en guise d'avertissement

2 *vi [loose screw etc]* **branler**; *[tail]* remuer, frétiller; *[rope, snake, worm]* se tortiller. **she ~d across the room elle a** traversé la pièce en se déhanchant or en tortillant des hanches.

3 n: to walk with a **~** marcher en se déhanchant, marcher en tortillant des hanches; **to give ath a ~** = **to wiggle sth**; *V* **1.**

wiggly ['wɪglɪ] *adj snake, worm* qui se tortille. a **~ line un trait** ondulé.

wight†† [waɪt] *n* être *m*.

wigwam ['wɪgwæm] n wigwam *m*.

wilco ['wɪl'kəʊ] *adv* (*Telec*) message reçu.

wild [waɪld] *1 adj* (*a*) (*not domesticated etc*) *animal* sauvage; (*wary*) farouche; *plant, tribe, man, land, countryside* sauvage. **~ beast** (*gen*) bête *f* sauvage; (*dangerous*) bête féroce: **~ duck** canard *m* sauvage; **~ flowers** fleurs *fpl* des Champs, fleurs sauvages; **~ goat** *etc* chèvre *f etc* sauvage; **~ rabbit** lapin *m* de garenne; **~ boar** sanglier *m*; **he's still too ~ to let you get near him il est encore trop farouche** pour te laisser t'approche? de lui; **the plant in its ~ state** la plante à l'état sauvage; if **was** growing **~** ça poussait à l'état sauvage; **a ~ stretch of coastline une côte sauvage**; (*fig*) **~ horses wouldn't make me tell you** je ne te le dirais pour rien au monde; (*fig*) to **sow** one's **~ oats** jeter sa gourme, (*stronger*) faire les quatre cent COUPS; (*US*) **~ and woolly*** fruste, primitif; *V also* **2** *and* **rose², run, strawberry** *etc*

(b) (*rough*) *wind* violent, **furieux**, de tempête; *sea* déchaîné, gros (*f* grosse), en furie. **in ~ weather** par gros *temps*; **the weather was ~** il faisait très gros temps; **it was a ~ night** le vent faisait rage cette nuit-là.

(c) (*unrestrained*) *appearance* farouche; *laughter, anger* fou (*f* folle); *idea, plan* fou, extravagant. abracadabrant; *imagination, enthusiasm* débordant. délirant: *life* de bâtons de chaise: *evening, party* fou. **his hair was ~ and uncombed il avait** les cheveux en bataille; **there was ~ confusion et the airport** la confusion la plus totale régnait à l'aéroport; **he took a ~ swing at his opponent** il a lancé le poing en direction de son adversaire; **he had a ~ look in his eyes il avait une** lueur sauvage or farouche dans les yeux; **he was ~ in his youth, he had a ~ youth** il a fait les quatre cent coups **dans** sa jeunesse, il a eu quelques années folles quand il était jeune; **a whole gang of ~ kids** toute une bande de casse-cou; **we had some ~ times together** nous avons fait bien des folies ensemble; **those were ~ times** l'époque était rude; **there were moments of ~ indignation** par moments ils étaient fous d'indignation; **he had some ~ scheme for damming the river il avait** un projet complètement fou or abracadabrant or extravagant pour barrer le **fleuve**; **there was a lot of ~ talk about ... on a agité** des tas d'idées folles au sujet de ...; **they made some ~ promises** ils ont fait quelques promesses insensées or folles or extravagantes; **that is a ~ exaggeration** c'est une énorme exagération; **to make a ~ guess** risquer or émettre à tout hasard une hypothèse (*at sth* sur *qch*).

(d) (*excited*) comme fou (*f* folle); (*enthusiastic*) fou (*f* folle), dingue* (*about* de); (*angry*) (fou) furieux, dingue*. the **dog went ~** when **he saw his master** le chien est devenu comme fou quand il a vu son maître; **the audience went ~ with delight** le public a hurlé de joie; **his fans went ~ when he appeared** la folie a gagné les fans* quand **il est** apparu; **he was ~ with joy** il ne se tenait plus de joie; **he was ~ with anger/indignation il était** fou de rage d'indignation; **to be ~ about sb/sth*** être dingue* de qn qch; **I'm not ~ about it*** ça ne m'emballe* pas beaucoup; **it's enough to drive you ~!*** c'est à vous rendre dingue!*; **he was absolutely ~*** when **he heard about it** il était absolument hors de lui quand il l'a su.

2 *cpd*: **wildcat** Vwildcat: **wild-eyed** (*mad*) au regard fou: (*grief-stricken*) *aux yeux* hagards, au regard égaré; **in wild-eyed terror** une **terreur folle dans les yeux**; **tospread like wildfire** serépandre comme une trainée de poudre; **wildfowl** (*one bird*) oiseau *m sauvage*: (*collectively*) oiseaux *sauvages*; (*Hunting*) gibier *m* à plume; **to go wildfowling** chasser (le gibier à plumes) au tir; (*fig*) **it proved to be a wild-goose chase** l'aventure a fini en eau de boudin*; **he sent me off on a wild-goose chase** il m'a fait courir partout pour rien; **he's interested in wildlife** il s'intéresse à la vie des animaux **sauvages**; **the wildlife of Central Australia** les animaux *mpl* sauvages or la faune d'Australie centrale; **wildlife sanctuary réserve** *f* naturelle; **(US) the Wild West** le Far West; (*US*) **Wild West show** spectacle *m* sur le thème du Far West.

3 *n*: **the call of the ~** l'appel *m* de la nature; **he went off into the ~s** il est parti vers des régions sauvages or reculées; he **lives in the ~s of Alaska** il vit au fin fond de l'Alaska; (*fig*) **we live out** in the **~s** nous habitons en **pleine** brousse.

wildcat ['waɪld,kæt] **1** *n* (a) (*animal*) chat *m* sauvage; (*fig: person*) personne *f* féroce.

(b) (*US*) (*oil well*) forage *m* dans un terrain vierge.

2 *adj* (*a*) (*US*) (*unsound*) *scheme, project insensé*; (*financially*) financièrement douteux.

(b) (*Ind*) **~ strike** grève *f sauvage*.

3 *vi* (US: *for oil*) entreprendre un forage **dans** un terrain vierge.

wildebeest ['wɪldɪbi:st] *n* gnou m.

wilderness ['wɪldənɪs] *n* (*gen*) étendue déserte, région reculée or *sauvage*; (*Bible; also fig*) désert *m*; (*overgrown garden*) jungle *f*. a **~ of snow and ice** de vastes étendues de neige et de glace; a **~** of empty **seas** des kilomètres et des **kilomètres** de mer; (*fig*) a **~ of streets/ruins** *un* désert de *rues* de ruines; *(Bible)* **to preach in the ~** prêcher dans le désert; (*fig*) **to be in the ~** faire sa traversée du désert; **this garden is** a **~** ce jardin est une vraie jungle.

wildly ['waɪldlɪ] *adv [wind, sea etc] blow, gust, rage* violemment, furieusement: *[person] behave* de façon extravagante; *wave, gesticulate, talk* fiévreusement; *applaud, cheer* follement, frénétiquement; *protest* violemment. **her heart was beating ~ son cœur** battait violemment **or à se** rompre; **he looked et them ~ il** leur a **jeté un** regard fou; **he hit out ~** il lançait des coups dans tous les sens or au hasard: **to shoot ~ tirer au** hasard; **you're** guessing **~** tu dis ça tout à fait **au** hasard: **~ happy** follement heureux; **~ delighted aux anges; I'm not ~ pleased about it' ce** n'est pas que **ça** me fasse très **plaisir**; **they were rushing about ~ ils se** précipitaient dans tous les sens.

wildness ['waɪldnɪs] *n [land, countryside, scenery]* aspect *m sauvage; [tribe, people]* sauvagerie *f*; *[wind, sea]* fureur *f*, violence *f*; *[appearance]* désordre *m*; *[imagination]* extravagance *f*; *[enthusiasm]* ferveur *f*. **the ~ of the weather** le sale temps qu'il fait (or faisait *etc*).

wiles [waɪlz] *npl artifices mpl*, manège *m*; (*stronger*) ruses *fpl*.

wilful, (US) willful ['wɪlfəl] *adj person, character* entêté, têtu, obstiné; *action* voulu, volontaire, délibéré; *murder* préméditè; *damage, destruction* commis avec préméditation.

wilfully, (US) willfully ['wɪlfəlɪ] *adv* (*deliberately*) obstinément, avec **entêtement**, avec obstination; (*deliberately*) à dessein, délibérément, de propos délibéré.

wilfulness, (US) willfulness ['wɪlfəlnɪs] *n [person]* obstination *f*, entêtement *m*; *[action]* caractère délibéré or intentionnel.

williness ['waɪlmɪs] *n* ruse *f* (*U*), astuce *f* (*U*).

will [wɪl] **1** *modal aux vb* (*2nd pers sg* **wilt††**; neg **will not** *often abbr to* **won't**; *V also* **would**) (*a*) (*used to form fut tense*) **he will speak** *il* parlera, (*near future* **il va** parler; **don't worry, he will** corne ne vous inquiétez pas, il ne manquera pas de venir or il viendra sans faute; **you'll regret it some day** tu le regretteras un jour; **we will** corne **too** nous viendrons (nous) aussi; **you won't lose it again, will you?** tu ne le perdras plus, n'est-ce pas?; **you will corne to see us, won't you?** vous viendrez nous voir. n'est-ce pas?; **will he corne too? — yes he will** eat-ce qu'il viendra (lui) aussi?- oui; **I'll go with you — no you won't!** je vais vous accompagner — non, certainement pas! **or en aucun cas!**; **they'll arrive tomorrow — will they?** Us arriveront demain — ah bon? or c'est sûr?; **I don't think he'll do it tomorrow** je ne pense pas qu'il le fasse demain; (*in commands*) **you will speak to no one** ne parlez à personne, **vous ne** parlerez à personne; **will you be quiet! veux-tu** (bien) te taire!

(b) (*indicating conjecture*) **that will be the postman** ça doit être le facteur, c'est **or voilà sans** doute le facteur; **that will have been last year, I suppose** c'était l'année dernière, **sans doute**; **she'll be about forty** elle doit avoir quarante ans environ *or* la quarantaine; **she'll have forgotten all about it by now** elle aura tout oublié à l'heure qu'il est.

(c) (*indicating willingness*) **I will help you** je vous aiderai, je veux bien vous aider; **will you help me? — yes I will/no I won't** tu veux m'aider? — oui je veux bien non je **ne veux** pas; **if you'll help me I think we can do it** si vous voulez bien m'aider, je crois que **nous y arriverons**; **won't you corne with us?** tu ne veux pas venir (avec nous)?; **will you have a cup of coffee? voulez-vous** or prendrez-vous un petit café?; **won't you have a drink?** vous prendrez **bien un verre?**; (*in requests*) **will you please** sit **down!** voulez-vous vous asseoir, s'il vous plaît!; **just** a moment, **will you?** un instant, s'il vous plaît; (*in marriage service*) **I will** oui; **I WILL see him! on ne m'empêchera pas** de le voir!; **I won't have it! je ne** tolère pas ça!, je n'admets pas **ça!**; **the window won't open** la fenêtre ne s'ouvre pas or ne veut pas s'ouvrir; do what **you will** faites ce que vous voulez or comme vous voulez: corne **when you will** venez quand **vous voulez**; **look where you will regardez** où bon vous semble.

(d) (*indicating habit, characteristic: gen present tense in French*) **he will sit for hours doing nothing** il reste assis pendant des heures à ne rien faire; **this bottle will hold one litre** cette bouteille contient un litre or fait le litre; the car **will** do 150 **km/h** cette voiture fait 150 km h; **he WILL talk all the time! il ne** peut pas s'empêcher or s'arrêter de parler!; **if you WILL tell her all I say to you** si tu insistes pour or si tu t'entêtes à lui raconter tout ce **que** je te dis; **I WILL call him Richard, though his name's actually Robert** il faut toujours que je l'appelle (*subj*) Richard bien qu'en fait il s'appelle Robert; (*loc*) **boys will be boys** il faut (bien) que jeunesse se passe (*loc*); accidents **will** happen il y aura toujours des accidents, on ne peut pas empêcher les accidents.

2 *pret, ptp* **willed** ut (a) (*wish, intend*) vouloir (*that* que + *subj*). **God has ~ed if so** Dieu a voulu qu'il en soit ainsi: it **is es God ~s** c'est la volonté de Dieu; **you must ~ it really hard if you wish to succeed pour réussir** il faut le vouloir très fort; **to ~ sb's happiness** vouloir le bonheur de qn

(b) (**urge** *etc by willpower*) **he was ~ing her to accept** il l'adjurait intérieurement d'accepter; **he ~ed himself to stand up** il fit un suprême effort pour se mettre debout.

(*c*) (*Jur: leave in one's will*) léguer (*sth to sb* qch à qn).

3 *n* **(a)** (*faculty*) volonté *f*; (*wish*) volonté, désir *m*. **he has a strong ~, he** ha; a ~ **of his own** il est très volontaire; a ~ **of iron, an iron ~** une volonté de fer; **to have a weak ~** manquer de volonté; **the ~ to live** la volonté de survivre: (*Prov*) **where there's a ~ there's a way** vouloir c'est pouvoir (*Prov*); **the ~ of God** la volonté de Dieu, la volonté divine; **it is the ~ of the people that** ... la volonté du peuple est que . ..+ *subj*; (*frm*) **what is your ~?** quelle est votre volonté?; (*frm*) **it is my ~ that he should leave** je veux qu'il parte; **you must take the ~ for the deed** il faut juger la chose sur l'intention; **Thy ~ be done** que Ta volonté soit faite; at ~ (as *much as you like*) à volonté; (*whenever you like*) quand vous le voulez; **to choose/borrow** *etc* **at ~** choisir/emprunter *etc* à volonté; **you** are **free to leave at ~** vous êtes libre de partir quand vous voulez; **to do sth against one's ~** faire qch à son corps défendant **or à contre-cœur; with the best ~ in the world** avec la meilleure volonté du monde: **to work with a ~** travailler avec détermination or ardeur; Vfree, **good-will, ill, sweet** etc.

(b) (*Jur*) testament *m*. the **last ~ and testament of** les dernières volontés de . . . . **he left it to me in his ~** il me l'a légué par testament, il me l'a laissé dans son testament.

4 *cpd*: **willpower** volonté *f*, vouloir m.

willful ['wɪlfʊl] *etc* (*US*) = **wilful** etc.

William ['wɪljəm] *n* Guillaume *m*. ~ **the Conqueror** Guillaume le Conquérant; ~ **of Orange** Guillaume d'Orange; ~ **Tell** Guillaume *Tell*.

willie‡ ['wɪlɪ] n (a) (*Brit: langage enfantin*) zizi* *m*. **(b)** (*npl*): **to have the ~s** avoir les chocottes‡ *fpl*; **it gives me the ~s** ça *me* donne les chocottes:.

willing ['wɪlɪŋ] 1 *adj (a)* **to be ~ to do** être prêt *or* disposé à faire, vouloir bien faire, faire volontiers; **I'm quite ~ to tell him** je veux bien le lui dire, je ne demande pas mieux que de le lui dire; **he wasn't very ~ to help** il n'était pas tellement prêt à aider; **those who are ~ and able to go** ceux qui veulent et qui peuvent y aller; **God ~** si Dieu le veut.

(b) *helper, worker* bien disposé, de bonne volonté. a **few ~ men** quelques hommes de bonne volonté; ~ **hands helped him to his feet** des mains secourables se tendirent et l'aidèrent à se lever; **there were plenty of ~ hands** il y avait beaucoup d'offres d'assistance; **he's very ~** il est plein de bonne volonté; (*fig*) **the ~ horse** la bonne âme (qui se sacrifie toujours).

(*c*) (*voluntary*) *obedience, help, sacrifice* spontané.

2 *n*: **to show ~** faire preuve de bonne volonté.

willingly ['wɪlɪŋlɪ] *adv* (*with goodwill*) volontiers, de bon cœur or gré; (*voluntarily*) volontairement, spontanément **will you help? —~!** peux-tu nous aider? — volontiers!; **did hedo it ~ or did you have to make him?** l'a-t-il fait de lui-méme or volontairement or spontanément ou bien vous a-t-il fallu le forcer?

willingness ['wɪlɪŋnɪs] *n* bonne volonté; (*enthusiasm*) empressement *m* (*to do* à faire). **Idon't doubt his ~, just his competence** ce n'est pas sa bonne volonté que je mets en doute mais sa compétence; **I was grateful for his ~ to help** je lui étais reconnaissant de bien vouloir m'aider or de son empressement à m'aider; **in spite of the ~ with which she agreed** malgré la bonne volonté qu'elle a mise à accepter, malgré son empressement à accepter.

will-o'-the-wisp ['wɪlədə'wɪsp] *n* (*lit, fig*) feu follet m.

willow ['wɪləʊ] 1 *n* (*tree*) saule *m*; (*wood*) (bois *m* de) saule (*U*); (*for baskets etc*) osier *m*. (*fig: cricket/baseball bat*) the ~* la batte (de cricket/de baseball); *V* **pussy, wseping.**

2 *cpd* bat *etc* de or en saule; *basket* d'osier, en osier. (*Bot*) **willowherb** épilobe *m*; the **willow pattern** le motifchinois (dans les tons bleus): **willow pattern china** porcelaine *f* à motif chinois: (*Orn*) **willow warbler** pouillot m fitis.

willowy ['wɪləʊɪ] *adj person* svelte, élancé; *object* fin, *mince*.

willy-nilly ['wɪlɪ'nɪlɪ] *adv* bon gré mal gré.

wilt[1]†† [wɪlt] *2nd pers sg of* **will** 1.

wilt[2] [wɪlt] 1 *vi [flower]* se faner, se flétrir; *[plant]* se dessécher, mourir; *[person]* (*grow exhausted*) s'affaiblir, s'alanguir; (*lose* courage) fléchir, être pris de découragement; [effort, *enthusiasm etc]* diminuer. the **guests began to ~ in the heat of the room** la chaleur de la pièce commençait à incommoder les invités: **he ~ed visibly when I caught his eye** son visage s'est décompose quand il a vu mon regard.

2 *vt flower* faner, flétrir; *plant* dessécher.

wily ['waɪlɪ] *adj* rusé, astucieux, malin (*f*-igne). **he's a ~ old devil*** *or* **bird* or fox', he's as ~ as a fox** c'est un malin or un vieux roublard: or un vieux renard.

wimp‡ [wɪmp] n (*pej*) mauviette *f*, femmelette *f*, poule *f* mouillée.

wimple ['wɪmpl] *n* guimpe *f*.

win [wɪn] (*vb: pret, ptp* **won**) 1 n (*Sport etc*) victoire *f*. **another ~ for Scotland** une nouvelle victoire pour l'Ecosse; **it was a convincing ~ for France** la victoire revenait indiscutablement à la France; **to have a ~ a gagner; to back a horse for a ~** jouer un cheval gagnant.

2 *vi (a)* (*in war, sport, competition etc*) gagner, l'emporter. **to ~ by a length** gagner or l'emporter d'une longueur; go **in and ~!** vas-y et ne reviens pas sans la victoire!; **he was playing to ~** il jouait pour gagner; **who's ~ning?** qui est-ce qui gagne?; **to ~ hands down*** gagner les doigts dans le nez:, gagner haut la main, (*esp in* race) arriver dans un fauteuil; (*US* Sport) **~, place and show** gagnant, placé et troisième.

(b) **to ~ free or loose** se dégager (*from sth* de qch).

3 *vt (a)* (*gain victory in*) *war, match, competition, bet* gagner; race gagner, enlever. **to ~ the day** (*Mil*) remporter la victoire; (*gen*) l'emporter.

(b) (*compete for and get*) *prize* gagner, remporter; *victory r-em*porter; *scholarship* obtenir; *sum of money* gagner. **he won it for growing radishes** il l'a gagné or remporté or eu pour sa culture de radis: **he won** f5 **from her at cards** il lui a gagné 5 livres aux cartes; **his essay won him a trip to France** sa dissertation lui a valu un voyage en France.

(*c*) (*obtain etc*) *fame, fortune* trouver; *sb's attention* capter, cap tiver; *sb's friendship* gagner; *sb's esteem* gagner, conquérir; *sympathy, support, admirers, supporters* s'attirer; *coal, ore etc* extraire (*from* de). **to ~ friends** se faire des amis; **to ~ a name** *or* **a reputation** (**for** o.s.) se faire un nom or une réputation (*as* en tant que); **thiswon him thefriendship of ... ceci lui a gagné** *or* valu l'amitié de . . . . **this won him the attention of the crowd** ça lui a valu l'attention de la foule; **this manoeuvre won him the tima he needed** cette manoeuvre lui a valu d'obtenir le délai dont il avait besoin; **to ~ sb's love/respect** se faire aimer/respecter de qn; **to ~ sb to one's cause** gagner *or* rallier qn à sa cause; (†) **to ~ a lady or a lady's hand (in marriage)** obtenir la main d'une demoiselle.

(d) (*reach*) *summit, shore, goal* parvenir à, arriver à. **he won his way to the top of his profession** il a durement gagné sa place au sommet de sa profession.

● **win back** *vt sep cup, trophy* reprendre (*from à); gaming loss etc* recouvrer; *land* reconquérir (*from* sur), reprendre (*from* à); *sb's favour, support, esteem, girlfriend etc* reconquérir. **I won the money back from him** j'ai repris l'argent qu'il m'avait gagné.

◆**win out** *vi (esp US) (a)* l'emporter, gagner.

(b) = **win through.**

● **win over, win round** *vt sep person* convaincre, persuader; *voter* gagner à sa cause. **I won himovertomypointof view** je l'ai gagné à ma façon de voir; **the figures won him over to our way of thinking** les statistiques l'ont fait se rallier à notre façon de voir; **I won him over eventually** j'ai fini par le convaincre or le persuader; **to win sb over to doingsth** convaincre *or* persuader qnde faire qch.

◆**win through** *vi* y arriver, y parvenir, réussir (à la fin). **you'll win through all right!** tu y arriveras!, tu en viendras à bout!; (*in competition etc*) **hewonthrough to thesecond round** il a gagné le premier tour.

wince [wɪns] 1 *vi* (*flinch*) *tressaillir*; (*grimace*) grimacer (**de douleur or dégoût** *etc*). **he ~d at the thought/at the sight** cette pensée ce spectacle l'a fait tressaillir or grimacer; **he ~d as I touched his injured arm** il a sursauté or il a fait une grimace de douleur lorsque j'ai touchéson bras blessé; **without wincing** sans broncher or sourciller.

2 *n* tressaillement *m*, crispation *f*; (*grimace*) grimace *f* (de douleur or dégoût *etc*). *to* **give a ~ = to wince**; *V* 1

winch [wɪntʃ] 1 *n* treuil *m*. 2 Ut: **to ~ sth up/down** *etc* monter/descendre *etc* qch au treuil; **they ~ed him out of the water** ils l'ont hissé hors de l'eau au treuil.

Winchester ['wɪntʃɪstəʳ] *n* ® (*Comput*) ~ **(disk)** disque m Winchester: ~ **(rifle)** (carabine *f*) Winchester *f*.

wind[1] [wɪnd] 1 *n* (a) vent *m*. **high ~** grand vent, vent violent or fort; **following ~** vent arrière; **the ~ is rising/dropping** le vent se lève tombe; **the ~ was in the east** le vent venait de l'est or était à l'est; **where is the ~?, which way is the ~?** d'où vient le vent?; **to go/run like the ~** aller/filer comme le vent; **between ~ and water** (*Naut*) près de la ligne de flottaison; (*fig*) sur la corde raide; (*Naut*) **to sail into the ~** avancer contre le vent; **to sail close to the ~** (*Naut*) naviguer au plus près; (*fig: nearly break law*) friser l'illégalité; (*fig: in jokes etc*) friser la vulgarité; (*Naut*) **to run before the ~** avoir vent arrière; (*fig*) **to take the ~ out of sb's sails** couper l'herbe sous le pied de qn; **to see how the ~ blows** *or* **lies** (*Naut*) prendre l'aire du vent; (*fig*) voir la tournure que prennent (or vont prendre *etc*) les choses, prendre le vent; (*fig*) **the ~ of change is blowing** un grand courant d'air frais souffle; (*fig*) **there's something in the ~** il y a quelque chose dans l'air, il se prépare quelque chose; (*fig*) to get ~ **of sth avoir** vent de qch; **he threwcaution to the ~s** il a fait fi de toute prudence; *V* **ill, north, sail** *etc*.

(b) (*breath*) *sotie m*. **he has still plenty of ~** il a encore du souffle; he **had lost his ~** il avait perdu le souffle or perdu haleine: **to knock the ~ out of sb** *[blow]* couper la respiration or le souffle à qn; *[fighter]* mettre qn hors d'haleine; *[fall, exertion]* essouffler qn, mettre qn hors d'haleine; **to** get one's ~ **back** reprendre (son) souffle, reprendre haleine; (*fig pej*) **it's all ~ ce** n'est que du **vent,** c'est du vent: (*Brit fig*) **to put the ~ up sb*** **flanquer** la frousse à qn*; (*Brit*) **to get/have the ~up*** attraper/avoir la frousse* (*about* à propos de); *V* **second, sound**[2] *etc*.

(c) (*Med*) vents *mpl, gaz mpl*. **the baby has got ~** le bébé a des vents; **to break ~** lâcher un vent, avoir des gaz; **to bring up ~** avoir un renvoi.

(d) (*Mus*) **the ~** les instruments *mpl à* vent.

2 *cpd erosion etc éolien*. (*fig*) **windbag*** moulin m à paroles; **wind-bells = wind-chimes; windblown** *person, hair* ébouriffé par le vent; *tree* fouetté par le vent; **windbreak** (*tree, fence etc*) abat-vent *m inv*; (*for camping etc*) pare-vent *m inv*; **windbreaker** R = **windcheater**; (Med) **windburn** brûlure *f* épidermique (due au vent); (*Brit*) **windcheater** anorak léger, coupe-vent *m inv*; (*Met*) **windchill factor** facteur *m* d'abaissement de la température dû au vent; **wind-chimes** carillon éolien; **wind cone** manchefà air; (*Aut*) **wind deflector** déflecteur *m*; **windfall** (*lit*) fruit(s) abattu(s) par le vent; (*fig*) aubaine *f*, manne *f* (tombée du ciel); (*Econ*) **windfall profit** profit m d'aubaine; **windflower** anémone *f*; **wind gauge** anémomètre *m*; (*Mus*) **wind instrument** instrument m à vent; (*Naut*) **windjammer** grand voilier (de la marine marchande);

windmill moulin *m* à *vent;* (*fig*) **to tilt at or fight windmills se battre** contre les moulins à vent; (*Volleyball*) **windmill service** service *m* balancier; (*Anat*) **windpipe** trachée *f*; **wind power** énergie *f* éolienne: **windproof** (*adj*) protégeant du vent. qui ne laisse pas-passer le **vent**; (*vt*) protéger du *or* contre le vent; (*esp Brit Aut*) **windscreen** pare-brise *m inv*; **windscreen washer** lave-glace *m inv*; **windscreen wiper essuie-glace** *m inv*; (*US*) **windshield** = **windscreen**: **windsleeve, windsock** = **wind cone**; **windstorm vent** *m* de tempête; **windsurf** *etc* **Vwindsurf** *etc*; **windswept** venteux, battu des vents, balayé par le(s) vent(s); (*Phys*) **wind tunnel** tunnel *m* aérodynamique; **there was a wind tunnel between the two tower blocks** il y avait un courant d'air à renverser les gens entre les deux tours; **windward Vwindward.**

3 *ut* (a) **to ~ sb** *[blow etc]* couper la respirationorle souffle à qn; *[fighter]* mettre *qn* hors d'haleine; *[fall, exertion]* essouffler *qn,* mettreq" hors d'haleine; **he was ~ed by the blow, the blow ~ed him** le coup lui a coupé le souffle or la respiration; **he was quite ~ed by the climb** l'ascension l'avait essoufflé or mis hors d'haleine; **I'm only ~ed** j'ai la respiration coupée, c'est tout.

(b) *horse* laisser souffler.

(*c*) (*Hunting: scent*) avoir vent de.

wind² [wind] *pret, ptp* **winded or wound** *vt*: **to ~ the horn** *sonner* du *cor;* (*Hunting*) *sonner* de la trompe.

wind³ [waind] (*vb: pret, ptp* **wound**) 1 *n* (a) (*bend: in river etc*) tournant *m*, coude *m*.

(b) to give one's watch a ~ remonter sa montre; **give the handle another ~** or **two** donne un ou deux tours de manivelle de plus.

2 *vt* (a) (*roll*) *thread, rope etc enrouler (on sur, round* autour de); (*wrap*) envelopper (*in* dans), **to ~ wool (into a ball)** enrouler de la laine (pour en' faire une pelote); **~ this round your head** enroule-toi ça autour de la tête; **with the rope wound tightly round his waist** la corde bien enroulée autour de la taille. la corde lui ceignant étroitement la taille; **she wound a shawl round the baby. she wound the baby in a shawl** elle a enveloppé le bébé dans un châle; **to ~ one's arms round sb** enlacer qn; **the snake/rope wound itself round a branch** le serpent/la corde s'est enroulé(e) autour d'une branche; **he slowly wound his way home** il s'en revint lentement chez lui, il prit lentement le chemin du retour; *V also* **3** *and* **finger** *etc.*

(**b**) *clock, watch, toy* remonter: *handle* donner un (or des) tour(s) de.

3 *vi* (*also* **~ its way**) *[river, path]* **to ~ along** serpenter, faire des zigzags; **the road ~s through the valley** la route serpente à travers la vallée, la route traverse la vallée en serpentant; **the procession wound through the town** la procession a serpenté à travers la ville:, **the line of cars wound slowly up the hill** les voitures ont lentement gravi la colline en une file ondulante or sinueuse; **to ~ up/down** *[path etc]* monter/descendre en serpentant or en zigzags; *[stairs, steps]* monter/descendre en tournant; *[snake, ivy etc]* **to ~ round sth** s'enrouler autour de qch.

● **wind down** 1 *vi* (a) *V* **wind³ 3.**

(b) (*: *relax*) **se détendre, se** relaxer*.

(c) (*fig*) **to be winding down** *[event] tirer à* sa fin; *[energy, enthusiasm, interest]* diminuer, être en perte de vitesse.

2 *vt sep* (*a*) (*on rope/winch etc*) faire descendre (au bout d'une corde/avec un treuil *etc*).

(b) car *window* baisser.

(c) (*fig*) *department, service etc* réduire progressivement (en vue d'un démantèlement éventuel).

● **wind off** *vt sep* dérouler, dévider.

● **wind on** *vt sep enrouler.*

● **wind up** 1 *vi* (a) *V* **wind³ 3.**

(b) *[meeting, discussion] se* terminer, finir (*with* par). **they wound up in Cannes ils** ont fini or ils se sont retrouvés à Cannes; **he wound up as a doctor** il a fini (comme) médecin; (*fig: finish in possession of*) **to wind up with sth se retrouver avec** qch.

(c) (*in debate*) **he wound up for the Government** c'est lui qui a résumé la position du gouvernement dans le discours de clôture.

2 *vt sep* (*a*) *object on rope/winch etc* faire monter (au bout d'une corde/avec *un treuil etc*); (*fig: end*) *meeting, speech* clôturer, clore, terminer (*with* par); (*Comm*) *business* **liquider. to wind up one's affairs** liquider ses affaire& (*Banking*) **to wind up an account** clôturer or clore un compte.

(b) *car window* monter, fermer.

(c) *watch etc* remonter. (*fig: tense*) **to be wound up*** être tendu or crispé (*about* à propos de); **it gets me all wound up (inside)*** *ça* me retourne+.

3 winding-up *n* **Vwinding 3.**

winder ['waində] n *[watch etc]* remontoir *m*; (*for car windows*) lève-glace *m*, lève-vitre *m*; (*for thread etc*) dévidoir *m*; (*person*) dévideur *m*. -euse *f*.

winding ['waindiŋ] 1 *adj road sinueux,* tortueux; *river* sinueux, qui serpente. **a ~ staircase un escalier tournant.**

2 *n* (a) (*U: V* **wind³ 2**) enroulement *m*; enveloppement *m*; remontage *m*; (*onto bobbin*) **bobinage** *m*.

(b) ~(s) *[road]* zigzags *mpl*; *[river]* **méandres** *mpl*.

3 *cpd*: **winding sheet linceul** *m*; **winding-up** *[meeting, account]* clôture *f*; *[business, one's affairs]* liquidation *f*; (*Jur, Fin*) **winding-up** arrangements concordat *m*.

windlass ['windləs] n guindeau m, treuil m.

windless ['windlis] *adj* sans vent. **it was a ~ day** il n'y avait ce jour-là pas un **brin or un sotie** de vent.

window ['windəu] 1 *n* (*a*) (*gen, also Comput*) fenêtre *f*; (*in car, train*) vitre *f*, glace *f*; (*~ pane*) vitre, carreau *m*; (*stained-glass ~*) vitrail *m*, (*larger*) verrière *f*; *[shop]* vitrine *f*, devanture *f*, (*more modest*) étalage *m*; *[café etc]* vitrine; (*in post office, ticket office etc*) guichet *m*; (*in envelope*) fenêtre. **I saw her at the ~ je l'ai vue à la** fenêtre (or à la vitre); **don't lean out of the ~** ne te penche pas par la fenêtre; (*in train,* car *etc*) ne te penche pas en dehors; **to look/throw** *etc* **out of** the ~ regarder jeter *etc* par la fenêtre; (*in car etc*) regarder jeter dehors: **the ~s look out on to fields** les fenêtres donnent sur or ont vue sur des champs; **to break a ~ casser une vitre** *or* un carreau; **to clean the ~s** nettoyer *or* laver les carreaux; (*Comm*) **to put sth in the ~** mettre qch en vitrine *or* à la devanture; (*Comm*) **I saw it in** the ~ je l'ai vu à l'étalage or à la devanture *or* en vitrine; (Comm) **the ~s are lovely at Christmas time** les vitrines sont très belles au moment de Noël; (Comm) **in the front of the ~** sur le devant de la vitrine; (*fig*) **there is perhaps a ~ of opportunity to change** nous avons peut-être maintenant la possibilité de changer

(b) (*Space: also* **launch ~**) fenétref or créneau *m* de lancement.

2 *cpd*: **window box** *jardinière f (à plantes);* **window cleaner** (*person*) laveur *m*, -euse *f* de vitres or carreaux; (*substance*) produit *m* à nettoyer les vitres *or* carreaux; **to do the window-cleaning** faire les vitres *or* carreaux; (*Comm*) **window dresser** étalagiste *mf*; (Comm) **window dressing** composition *f* d'étalage; **she is learning window dressing** elle fait des études d'étalagiste; (*fig pej*) **it's only window dressing** ce n'est qu'une façade; **window envelope** enveloppe *f* à fenêtre; **windowframe** châssis m (de fenêtre); **window ledge = window sill; window pane** vitre *f*, carreau *m*; **window seat** (*in room*) banquette *f* (située sous la fenêtre); (*in vehicle*) place *f* côté fenêtre *inv*; (*US*) **window shade** store *m*; **she's a great window-shopper** elle adore faire du lèche-vitrines; **window-shopping** lèche-vitrines *m*; **to go window-shopping** faire du lèche-vitrines; **windowsill** (*inside*) appui m de fenêtre; (*outside*) rebord *m* de fenêtre: (*Aut*) **window** winderlève-glace *m*, lève-vitre *m*

windsurf ['windsə:f] *vi* (*also*: go **~ing**) faire de la planche à voile.

windsurfer ['windsə:fər] n (*board*) planche *f à voile:* (*person*) (véli)planchiste *mf*.

windsurfing ['windsə:fiŋ] n planche *f* à voile (*sport*).

windward ['windwəd] *1 adj* qui est au vent or contre le vent, qui est du côté du vent. (*Geog*) **the W~ Islands** les îles *fpl* du Vent.

2 *adv* du côté du vent, au vent, contre le vent.

3 *n* côté *m* du vent. **to look to ~** regarder dans la direction du vent; **to get to ~ of sth** se mettre contre le vent par rapport à qch.

windy ['windi] *adj* (a) *place* battu or balayé par les vents, venteux, exposé au vent, éventé; *day, weather* de (grand) vent. **it's ~ today** il fait or il y a du vent aujourd'hui, le vent souffle aujourd'hui.

(b) (*Brit* fig: scared*) **to be/get ~ about sth** paniquer* à cause de qch.

(c) (*US* *: *wordy*) *person, speech* verbeux.

wine [wain] 1 *n* **vin** *m*. **elderberry ~** vin de sureau.

2 *vt*: **to ~ and dine sb** emmener qn faire un **dîner** bien arrosé.

3 *vi*: **to ~ and dine** faire un **dîner** bien arrosé.

4 *cpd bottle, cellar* à vin; (*colour*) lie de vi" *inv or* lie-de-vin *inv*. **winebibber grand(e)** buveur *m*, -euse *f* (**de vin**): **wine-bottling** mise *f en* bouteilles (du vin); **wine cask** fût *m*, tonneau *m* (à vin); **wine-coloured** lie de vin *inv* or lie-de-vin *inv*; **wineglass verre** *m* à vin; wine **grower** viticulteur m, -trice *f*, vigneron(ne) *m(f)*; **winegrowing** (*n*) **viticulture** *f*, **culture** *f* de la vigne; (*adj*) *district, industry* vinicole, viticole; **wine list carte** *f* des vins: (*Brit*) **wine merchant** marchand(e) *m(f)* de vin; (on *larger scale*) négociant(e) *m(f)* en vins; **wine press** pressoir *m* (à vin); **wineshop** boutique *f* du marchand de vin; **wineskin outre** *f* à vin; **wine taster** (*person*) dégustateur *m*, -trice *f* (de vins); (*cup etc*) tâte-vin *m inv*; **wine tasting** dégustation *f* (de vins): **wine vinegar** vinaigre *m* de vin; **wine waiter sommelier** *m*.

wined up* ['waind'ʌp] *adj* (*US*) bourré:, noir*.

winery ['wainəri] *n* (US) établissement *m* vinicole.

wing [wiŋ] 1 *n* (*a*) (*gen, Zool; also of plane*) aile *f*. **to be on the ~** être en vol.,voler: **to shoot a bird on the ~** tirer un oiseau au vol *or* à la volée; *[bird]* **to take ~** prendre son vol or son essor, s'envoler; (*fig*) **he or his heart took ~** son cœur s'emplit de joie; (*fig: vanish*) **to take ~s** disparaître, s'envoler, fondre comme neige au soleil; (*fig*) **to take sb under one's ~** prendre qn sous son aile; (*fig*) on the **~s of fantasy** sur les ailes de l'imagination; (*fig*) **fear lent or gave him ~s** la peur lui donnait des ailes; (*Aviat: insignia*) **~s** insigne *m* (de pilote); (*fig*) **to earn** or **win or get one's ~s** faire ses preuves, gagnerses éperons, prendre du grade *or* du galon; *V* **clip²**, **spread** *etc.*

(b) (*Pol*) **aile** *f*. **on the left/right ~ of the party sur** l'aile gauche droite du parti.

(c) (*Sport*) (*person*) ailier *m*, **aile** *m*. **~ (three-quarter)** trois-quarts **aile** *m*; **left/right ~** ailier gauche droit; he **plays (on the) left ~** il est ailier gauche.

(d) (*Brit: of car*) **aile** *f*; *[armchair]* oreille *f*, oreillard *m*.

(e) *[building, mansion]* **aile** *f*.

(f) (*of organisation etc*) **aile** *f*. **if isthe political ~ of this terrorist group** c'est l'aile politique de ce groupe terroriste.

(g) (*Theat: npl*) **the ~s** les coulisses *fpl*, la coulisse *f*; **to stand or** stay **in the ~s** (*Theat*) se tenir dans les coulisses; (*fig*) rester dans la (or les) coulisse(s); (*fig*) **to** wait **in the ~s for sb to do** attendre dans la or les coulisses que qn fasse

2 *cpd*: (*Zool*) **wing case élytre** *m*; **wing chair** bergéref à oreilles; **wing collar** col cassé; (*Aviat*) **wing commander** lieutenant-colonel *m* (de l'armée de l'air); (*Aviat*) **wing flap** aileron *m*; (*liter*) **wing-footed** aux pieds ailés; (*Rugby*) **wing-forward** ailier *m*; (*Brit Aut*) **wing mirror** rétroviseur *m* de côté; **wing nut** papillon *m*, écrou *m* à ailettes; **wingspan. wingspread envergure** *f*; (*Rugby*) **wing three-quarter** trois-quarts **aile** *m*; **wing tip** bout *m* de l'aile:

3 *vt* (*a*) (*wound*) *bird* blesser or toucher (à l'aile); *person* blesser au bras (or à la jambe *etc*).

(b) (*liter*) **to ~** an **arrow** at **sth** darder une flèche en direction de

qch; (*liter*) **fear ~ed his steps** la peur lui donnait des ailes; to ~ **one's way = to wing**; *V4*.

(*c*) (*US*) *[actor, speaker etc]* **to ~ it*** improviser.

4 *vi* (*also ~ one's way*) voler. **they ~ed over the sea** ils ont survolé la mer.

wingding: ['wɪŋˌdɪŋ] n (*US*) fête *f*, boum* *f*.

winge‡ ['wɪnʤ] *vi* (*Brit*) se lamenter (*about* sur), geindre*. stop **~ing** arrête de geindre or de te plaindre.

winged [wɪŋd] *adj creature, god, statue* ailé. **the W~ Victory of Samothrace** la Victoire de Samothrace.

-winged [wɪŋd] *adj ending in cpds:* **white-winged** aux ailes blanches.

winger ['wɪŋəʳ] *n* (*Sport*) ailier *m*. (*Pol*) **the left-/right-~s** ceux qui sont de gauche/droite.

wingless ['wɪŋlɪs] *adj* sans ailes; *insect* aptère.

wink [wɪŋk] 1 n clin *m* d'œil; (*blink*) clignement *m*. **to give sb a ~** faire un clin d'œil à qn; **with a ~ en clignant de l'œil; in a ~, as quick es a ~** en un clin d'œil; **I didn't** get a **~ of sleep** je n'ai pas fermé l'œil (de la nuit); *V* **forty, sleep, tip²** *etc*.

2 *vi [person]* faire un clin d'œil (*to, at* à); (*blink*) *cligner* des yeux; *[star, light]* clignoter. (*fig*) **to ~ at sth** fermer les yeux sur qch, prendre qch à la légère.

3 *vt*; **to ~** one's **eye** faire un clin d'œil (*at sb* à qn); **to ~** one's **eyes** cligner des yeux; **to ~** a tear **back or away** cligner de l'œil pour chasser "ne larme.

winker ['wɪŋkəʳ] n (*Brit Aut*) clignotant *m*.

winking ['wɪŋkɪŋ] 1 *adj light, signal* clignotant, 2 n clins *mpl* d'oeil; (*blinking*) clignements *mpl d'yeux*. **it was as easy as ~** c'était simple comme bonjour.

winkle ['wɪŋkl] 1 *n* (*Brit*) bigorneau *m*. 2 *vt*: **to ~ sth out of sth/sb** extirper qch de qch/qn. 3 *cpd*: (*Brit*: *shoes*) **winkle pickers*** chaussures *fpl* pointues.

winnable ['wɪnəbl] *adj* gagnable.

winner ['wɪnəʳ] n (*in fight; argument*) vainqueur *m*; (*Sport*) gagnant(e) *m(f)*, vainqueur; (*in competitions etc*) gagnant(e); (*horse car/essay etc*) (cheval *m*/voiture *f*/composition *f etc*) gagnant(e). **to be the ~** gagner; **(Tennis) that ball was a ~** cette balle était imparable; (*fig*) **his latest disc/show is a ~* son** dernier **album spectacle va** faire un malheur"; (*fig*) **he's a ~!* il est sensass!‡;** he **picked or spotted the ~** (*Racing*) il a choisi le cheval gagnant; (*fig*) **il a tiré le** bonnuméro; **I think he'son to *a ~*(*will win*)** je crois qu'il va gagner; (*has chosen ~*) *je* crois qu'il a tiré le bon numéro.

winning ['wɪnɪŋ] 1 *adj* (a) *person, dog,* car *etc* gagnant; *blow, stroke, shot etc* décisif, de la victoire. **the ~ goal came in the last 5 minutes** le but qui a décidé de la victoire a été marqué dans les 5 dernières minutes.

(b) (*captivating*) *person* charmant, adorable; *smile, manner* charmeur, engageant. **the child has ~ ways. the child has a ~ way with him** cet enfant a "ne grâce irrésistible.

2 *npl* (*Betting etc*) *NS* gains *mpl*,

3 *cpd*: **winning post** poteau *m* d'arrivée.

winningly ['wɪnɪŋlɪ] *adv* d'une manière charmeuse, d'un air engageant.

Winnipeg ['wɪnɪpeg] n Winnipeg.

winnow ['wɪnəʊ] *ut grain vanner.* (*fig liter*) **to ~ truth from falsehood** démêler le vrai d'avec le faux.

winnower ['wɪnəʊəʳ] n (*person*) *vanneur m*, -euse *f*; (*machine*) tarare *m*.

wino‡ ['waməʊ] n poivrot* *m*, ivrogne *mf*.

winsome ['wɪnsəm] *adj* séduisant, engageant, charmeur.

winsomely ['wɪnsəmlɪ] *adv* d'une manière séduisante, d'un air engageant..

winsomeness ['wɪnsəmnɪs] *n* (*U*) charme *m*, séduction *f*.

winter ['wɪntəʳ] 1 n hiver *m*. **in ~** en hiver; **in the ~ of 1977** pendant l'hiver de 1977; **'A W~'s Tale'** 'Le Conte d'hiver'.

2 *cpd weather, day, season, temperatures, activities, residence* d'hiver, hivernal. (*Climbing*) **winter ascent** hivernale *f*; **winter clothes** vêtements *mpl* d'hiver; (*Bot*) **wintergreen** gaulthérie *f*; **oil of wintergreen** essence *f* de wintergreen; **winter holidays** vacances *fpl* d'hiver; (*US*) **winterkill** (*vt*) *plant* tuer par le gel; (*vi*) être tué par le gel; **(Sport) the Winter Olympics** les Jeux olympiques d'hiver; **winter sleep** sommeil hibernal, hibernation *f*; **winter sports** sports *mpl* d'hiver; **wintertime** hiver m.

3 *vi* hiverner, passer l'hiver.

4 *vt animals* hiverner.

winterize ['wɪntəraɪz] *vt* (*US*) préparer pour l'hiver.

wintry ['wɪntrɪ] *adj sky, weather* d'hiver, hivernal; (*fig*) *smile, gesture* glacial. **in ~ conditions** par un temps hivernal; **~ conditions** on **the roads** conditions hasardeuses sur les routes (dues a" temps hivernal).

wipe [waɪp] 1 n coup m de torchon (or d'éponge *etc*). **to give sth a ~** donner un coup de torchon (or d'éponge *etc*) à qch.

2 *cpd*: **wipe-out** (*destruction*) destruction *f*, annihilation *f*; (US *Windsurfing*) chute *f*, gamelle* *f*.

3 *vt* (*a*) *table, dishes, floor essuyer* (*with* avec). **to ~** one's **hands/face/eyes** s'essuyer les mains/le visage/les yeux (on sur, *with* avec); **to ~ *one's* feet** (*with towel*) s'essuyer les pieds; (on *mat*) s'essuyer les pieds, essuyer ses pieds; **to ~ one's nose** se moucher; **to ~ one's bottom** s'essuyer; **he ~d the glass dry** il a soigneusement essuyé le **verre**; **to ~ the blackboard** effacer or essuyer or nettoyer le tableau; (*fig*) **to ~ the slate clean** passer l'éponge, tout effacer (*fig*); (*fig*) **to ~ the floor with sb*** réduire qn **en miettes***; **that will ~ the smile off her face!*** après ça on va voir si elle a toujours le sourire!

(b) (*Comput, TV, Sound-Recording etc*) *tape, disk, video effacer.* **to ~ sth from a tape** *etc* effacer qch sur "ne bande *etc*.

● **wipe away** *vt sep tears essuyer; marks* effacer.

● **wipe off** *vt sep* effacer

◆**wipe out** 1 *vt sep* (*a*) *container* bien essuyer; *writing, error etc* effacer; (*fig*) *insult* effacer, laver; *debt* amortir; *the past, memory* oublier. effacer. **to wipe out** an **old** score **régler** "ne vieille dette (*fig*).

(b) (*annihilate*) *town, people, army* anéantir.

(c) *opposing team* écraser. **to wipe sb out*** *[person]* régler son compte a qn; *[event, news]* anéantir qn.

2 **wipe-out** *n* **V wipe 2.**

● **wipe up** 1 *vi essuyer* la vaisselle.

2 *vt sep* essuyer.

wiper ['waɪpəʳ] *n* (*cloth*) torchon *m*; (*Brit Aut*) essuie-glace m *inv*. (*Aut*) **~ arm** bras m d'essuie-glace.

wire ['waɪəʳ] 1 *n(a)* (*U: substance*) fil *m* (métallique *or* de fer); (*Elec*) fil (électrique!; (*piece of ~*) fil; (*snare*) collet *m*, lacet *m*; (*~ fence*) grillage *m*, treillis *m* métallique. **copper ~** fil de cuivre; **telephone ~s** fils téléphoniques; **cheese ~** fil à couper; (*fig*) **he had to pull ~s to get the job** il a dû user de son influence or se faire pistonner or faire jouer le piston **pour obtenir le** poste: (*fig*) **to pull ~s for sb** exercer son influence pour aider qn, pistonner qn; (*fig*) **they got their ~s crossed*** il y a eu malentendu, ils se sont mal compris; (*more generally*) ils n'étaient pas sur la même longueur d'onde; (*US*) **to work** *etc* **down to the ~*** travailler *etc* jusqu'au bout or jusqu'au dernier moment; (*US fig*) **to go down to the ~*** (*of competition*) entrer dans sa phase finale; (*US fig*) **to come in or** get **in (just) under the ~*** arriver de justesse; *V* **barbed, live²** *etc*.

(b) (*telegram*) télégramme m.

(c) (*US*: *spectacles*) **~s** lunettes *fpl* à monture d'acier.

2 *cpd object, device* de or an fil de fer. **wire brush** brosse *f* métallique; **wire cutters** cisaille *f*, pince coupante,; **wire-drawer, wire-drawing machine** étireuse *f*; **wire gauge** calibre *m* (pour fils métalliques); **wire gauze** toilef métallique; (US) **wire glass** verre armé; **wire-haired terrier** terrier m à poils durs; (*U*) **wiremesh. wire netting** treillis *m* métallique, grillage *m*; **he's a wire-puller** il n'hésite pas à se faire pistonner or à faire jouer le piston; **wire-pulling** le piston; **wire rope** câble *m* métallique; (US: *Press etc*) **wire service** agence *f* de presse utilisant des téléscripteurs; **wiretap** (*vi*) mettre un (or des) téléphone(s) sur écoute; (*vt*) mettre sur écoute; **wiretapping** mise *f* sur écoute d'une ligne téléphonique; **wire wool** paille *f* de fer; **wireworks** tréfilerie *f*.

3 *vt* (*a*) (*also ~ up*) *opening, fence* grillager; *flowers, beads* monter sur fil de fer; (*Elec*) *house* faire l'installation électrique de; *circuit* installer. **to ~ sth** to sth reliercorrattacherqch àqch (**avec du** fil de fer); (*Elec*) brancher qch sur qch, relier qch à qch; **to ~ a room (up) for sound** sonoriser "ne pièce: **it's all ~d (up) for television** l'antenne (réceptrice or émettrice) de télévision est déjà installée; (*for cable TV*) **to be ~d** être raccordé; (*US fig: tense*) **~d-up‡** surexcité, tendu.

(b) (*telegraph*) télégraphier (*to* à).

4 *vi* télégraphier,

◆**wire** together *ut sep objects* attacher (avec du fil de fer).

◆**wire up** *ut sep* = **wire** 3a.

wireless ['waɪəlɪs] (*esp Brit*) 1 *n (a)* (*U: ~ telegraphy*) télégraphie *f sans fil*, T.S.F. *f*. **to send a message by ~** envoyer un sans-fil; **they were communicating by ~** ils communiquaient par sans-fil.

(b) (‡: ~ *set*) (poste *m* de) T.S.F.† *f*, *on* **the ~ à** la T.S.F.

2 *cpd station, programme* radiophonique. **wireless broadcast** émissionf de T.S.F.; **wireless message radiogramme** *m*, radio *m*, sans-fil *m*; **wireless operator** radiotélégraphiste *mf*, radio *mf*; **wireless room** cabine *f* radio *inv*; **wireless set** poste *m* de T.S.F.; **wireless telegraph, wireless telegraphy** télégraphie *f* sans fil, T.S.F. *f*, radiotélégraphie *f*; **wireless telephone** téléphone *m* sans fil; **wireless telephony** téléphonie *f* sans fil, radiotéléphonief.

wiring ['waɪərɪŋ] *n* (*U: Elec*) installation *f* (électrique). **to have the ~ redone** faire refaire l'installation électrique (*in* de).

wiry ['waɪərɪ] *adj hair* dru; *animal nerveux* (*fig*); *person noueux, maigre et nerveux.*

Wisconsin [wɪs'kɒnsɪn] *n* Wisconsin *m*. **in ~** dans le Wisconsin.

wisdom ['wɪzdəm] 1 *n* (*U*) *[person]* sagesse *f*, *[action, remark]* prudence *f*.

2 *cpd*: **wisdom tooth** dentf de sagesse.

wise¹ [waɪz] 1 *adj* (*sagacious*) *person* sage; *look, nod* averti; *thoughts, sayings* sage, *avisé;* (*learned*) savant; (*prudent*) prudent; (*judicious*) *action, remark* judicieux, sensé, a **~ man** (*sagacious*) un sage; (*learned*) un savant, un érudit; (*Bible*) **the (Three) W~ Men** les (trois) rois mages; **he grew ~r with age** il s'est assagi avec l'âge **or en vieillissant; it wasn't very ~ to tell him that ce** n'était pas très judicieux or prudent de lui dire ça; **he was ~ enough to refuse** il s'est montré assez sage or prudent pour refuser, il a eu la sagesse or la prudence de refuser; **how ~ of you! vous** avez eu bien raison; **the wisest thing to do is ...** ce qu'il y a de plus sage à faire est ...; **to be ~ after the event** avoir raison après coup; **I'm none the wiser** ça ne m'avance pas beaucoup, je n'en sais pas plus pour autant; **nobody will be any the wiser if you ...** personne n'en saura rien or ne s'apercevra de rien si tu . . . . **~ guy*** gros malin*, **type*** m qui fait le malin; **to put sb ~ to sth*** mettre qn a" courant or a" **parfum*** de qch; **to be ~ to sth* être au** courant de qch: **to get ~ to sb*** piger* ce que veut (or fait) qn, piger* le petit jeu de qn.

2 *cpd*: **wiseacre** puifs m de science (*iro*); **wisecrack*** (*n*) vanne‡ *f*, (ai) faire or sortir "ne (or des) vanne(s):; **'need any help?' he wisecracked*** 'z'avez besoin de mes services?* plaisanta-t-il.

● **wiseupZI** *vi* (*US*) **to wise up to sth** se mettre au parfum‡ de qch, piger* qch.

2 *ut sep*: **to wise sb up** mettre qn au parfum* (*about* de); **to get wised up about sth** se faire mettre au parfum' de qch.

wise² [waɪz] *n*: **in no ~** aucunement, en aucune façon or manière; **in this ~** ainsi, de cette façon or manière.

...wise [waɪz] *adv ending in cpds* (a) en ce qui concerne, **du point de vue de**, pour **ce** qui est de, **côté*. healthwise** he's fine but money-**wise things aren't too good** du point de vue santé or **côté* santé** ça va, mais pour ce qui est de l'argent or côté* argent ça ne va pas trop bien.

(b) à la manière de, dans le sens de *etc*; *V* **clockwise, lengthways** *etc*.

wisely ['waɪzlɪ] *adv* (*sagaciously*) sagement; (*prudently*) prudemment. **judicieusement.** he **loved** her not **~** but **too well** il l'aimait **follement** dans tous les **sens** du terme; **he didn't behave very ~** sa conduite n'a guère été prudente or judicieuse.

wish [wɪʃ] 1 *vt* (a) (*desire*) souhaiter, désirer. **I ~ that you** – *cond* je voudrais **que vous** + *subj*; **I ~ to be told when he comes** je souhaite *or* désire être informé de sa venue; **I ~ to be alone** je souhaite or désire or voudrais être **seul; he did not ~ if il ne** le souhaitait or désirait pas; **what do you ~ him to do?** que voudrais-tu or souhaites-tu or désires-tu qu'il fasse?; **I ~ I'd gone with you** j'aurais bien voulu vous accompagner, je regrette de ne **pas vous** avoir accompagné; **I ~ you had left with him j'aurais** bien voulu que tu sois parti avec lui, je regrette que tu ne sois pas parti **avec** lui: **I ~ I hadn't said that** je regrette d'avoir dit cela; **I ~ you'd stop talking! tu ne** peux donc pas te taire!; **I only ~ I'd known about that before!** si seulement j'avais su ça avant!, **comme je regrette** de n'avoir pas su ca avant!; **I ~ I could!** si seulement je pouvais!; **I ~ to heaven* he hadn't done it mais** bon sang* pourquoi est-il allé faire **ça?; I ~ it weren't so** si seulement il pouvait ne pas en être ainsi.

(b) (*desire for sb else*) souhaiter, vouloir;, (*bid*) **souhaiter. he doesn't ~ her any ill** *or* **harm** il ne lui veut aucun mal; **I ~ you well** *or* **I ~ you (good) luck in what you're trying to do je vous** souhaite de réussir dans ce que vous *voulez* faire; (*iro*) **I ~ you well of it!, I ~ you luck of it! je te souhaite** bien du **plaisir!; he ~ed us (good) luck es we left il nous a** souhaité bonne chance au moment de partir; **~ me luck!** souhaite-moi bonne chance!: **to ~ sb good morning** dire **bonjour à qn,** souhaiter or donner le bonjour **à qn** (+ or *hum*); **to ~ sb good-bye** dire au *revoir* **à qn; to ~ sb a happy birthday** souhaiter bon anniversaire **à** qn; **I ~ you every happiness!** je vous souhaite d'être très heureux!; **he ~ed us every happiness** il nous a fait tous ses souhaits de bonheur.

(c) (**'fg) the bike was ~ed on (to) me** je n'ai pas pu faire autrement que d'accepter le vélo; **the job was ~ed on (to) me c'est un** boulot qu'on m'a **collé*; I wouldn't ~ that on (to) anybody** c'est quelque chose que je ne souhaiterais pas à mon pire ennemi; **I got her kids ~ed on (to) me** for the **holiday elle m'a** laissé ses **gosses** su les bras pendant les vacances*.

2 *vi* **faire un vœu. you muet ~** as **you** eat it fais un vœu en le mangeant; **to ~ for sth** souhaiter qch; **I ~ed for that to happen j'ai souhaité que** cela se produise; **she's got everything she could ~ for** elle a tout ce **qu'elle** peut désirer; **what more could you ~ for?** que pourrais-tu souhaiter de plus?; **it's not everything you could ~ for ce** n'est pas l'idéal.

3 *n* (a) (*desire, will*) désir m. **what is your ~?** que désirez-vous?; (*liter or hum*) **your ~ is my command** vos désirs sont pour moi des ordres; it has **always been my ~ to** do that j'ai toujours désiré faire or eu **envie** de faire cela; he had no **great ~** to go il n'avait pas grande envie d'y aller; **to** go against sb's **~es** contrecarrer les désirs **de qn; he did it against my ~(es)** il l'a fait contre mon gré.

(b) (*specific desire*) vœu *m*, souhait m. **to make a ~ faire** un vœu; **the fairy** ❑ **ranted him 3 ~es** la fée lui accorda 3 souhaits: **his ~ came true, his ~ was granted, he got his ~ son** vœu or **souhait s'est** réalisé: **you shall have your ~** ton souhait sera réalisé or te sera accordé, ton vœu sera exaucé

(c) give him my good or best ~es (*in conversation*) faites-lui mes amitiés; (*in letter*) transmettez-lui mes meilleures pensées; **he sends his best ~es** (*in conversation*) il vous fait ses amitiés: (in *letter*) il vous envoie ses **meilleures** pensées; **best ~es or all good ~es for a happy birthday tous mes (or nos)** meilleurs vœux **pour votre** anniversaire; **(with) best ~es for a speedy recovery/your future happiness** tous **mes (or nos)** vœux de prompt **rétablissement/de** bonheur; **(with) best ~es for Christmas and the New Year (nos) meilleurs** vœux pour Noël et la nouvelle année; **(with) best ~es to both of you on your engagement meilleurs** vœux (de bonheur) à tous deux à l'occasion de vos fiançailles; **(with) best ~es for a happy holiday je vous** souhaite (or *nous* vous souhaitons) d'excellentes *vacances; (in letter)* **with best ~es from, with all good ~es from** bienamicalement; **the Queen sent a message of good ~es on Independence Day** la reine a envoyé des vœux pour le jour de **l'Indépendance; they came to offer him their best ses on the occasion of ils** sont **venus** lui offrir **leurs** meilleurs vœux pour

4 cpd: wishbone fourchette *f*; (*Sport*) **wishbone** m; (*Psych*) **wish fulfilment** accomplissement *m* de désir.

wishful ['wɪʃfʊl] *adj*: **to be ~ to do** *or* **of doing** avoir envie de faire; **it's ~ thinking, if you believe that** si tu crois **Cela** c'est **que** tu prends tes **désirs** pour la réalité or c'est que tu t'aveugles sur la réalité des choses.

wishy-washy* ['wɪʃɪˌwɒʃɪ] *adj colour* délavé; *speech, style, taste* fade, insipide, fadasse*; *person* sans aucune **personnalité**, falot, fadasse*

wisp [wɪsp] *n [straw]* **brin** *m*; *[hair]* **fine** mèche; *[thread]* petit bout; *[smoke]* **mince** volute *f*. **a little ~ of a girl une** fillette **menue.**

wispy ['wɪspɪ] *adj straw, hair* **fin**; *smoke* **mince,** fin. **a ~ little old lady une** vieille dame menue.

wistaria [wɪs'teərɪə] *n*, **wisteria** [wɪs'tɪərɪə] *n* **glycine** *f*.

wistful ['wɪstfʊl] *adj* nostalgique, mélancolique, **rêveur.**

wistfully ['wɪstfəlɪ] *adv* avec nostalgie *or* mélancolie, avec une tristesse rêveuse.

wistfulness ['wɪstfʊlnɪs] *n [person] caractère m* mélancolique: *[look, smile, voice]* nostalgie *f*, mélancolie *f*, **regret** *m*.

Wit' [wɪt] *vi* (*Jur etc*) **to ~** à savoir .... **c'est à dire ...**

wit² [wɪt] *n* (*a*) (*gen pl: intelligence*)-(*s*) esprit *m*, intelligence *f*, astuce *f*: **mother ~, native ~ bon** sens, **sens commun; he hadrit the ~ or he hadn't enough ~ to hide the letter** il n'a pas eu l'intelligence or la présence d'esprit de cacher la lettre; **you'll need all your ~s about you** *or* **you'll need to use all your ~s if you're to avoid being seen** il va te falloir toute ta présence **d'esprit** pour éviter d'être vu; **keep your ~s about you!** restez attentif!; use **your ~s!** sers-toi de ton intelligence!; **it was a battle of ~s (between them) ils** jouaient au plus fin; ha **lives by his ~s c'est un** chevalier d'industrie, il vit d'expédients; **to collect or gather one's ~s** rassembler ses esprits; **the struggle for survival sharpened his ~s** la lutte pour la **vie** lui avivait l'esprit; **he was et his ~s' end il ne** savait plus que faire, il ne savait plus à quel saint se **vouer; I'm at my ~s' end to know what to do je ne** sais plus du tout ce que je dois faire; **to be/go out of one's ~s** être/devenir fou (*/folle*); **she was nearly out of her ~s with worry about him elle** était si inquiète pour lui qu'elle en devenait folle.

(b) (*U: wittiness*) esprit *m*, **the book is full of ~** le livre est très spirituel or est plein d'esprit; **he has a ready or pretty ~ il a** beaucoup d'esprit. il est très spirituel: **in a flash of ~ he said** obéissant à une inspiration spirituelle il a dit .... **this flash of ~ made them all laugh ce** trait d'esprit les a tous fait rire.

(c) (*person*) homme *m* d'esprit, femme *f* d'esprit; (*Hist, Literat*) bel esprit.

witch [wɪtʃ] 1 *n* sorcière *f*; (*fig: charmer*) ensorceleuse *f*, magicienne *f*, (*fig*) **she's an old ~ c'est une** vieille sorcière; **~es' sabbath** sabbat *m* (de sorcières).

2 cpd: witchcraft sorcellerie *f*; **witch doctor** sorcier *m* (*de tribu*); **witch-elm = wych-elm; witch hazel** hamamélis *m*; (*fig: esp Pol*) **witch hunt** chasse *f* **aux** sorcières; **the witching hour of midnight!** minuit, l'heure fatale!, minuit, l'heure du crime! (*hum*).

witchery ['wɪtʃərɪ] *n* **sorcellerie** *f*; (*fig: fascination*) **magie** *f*, ensorcellement *m*, envoûtement *m*.

with [wɪð, wɪθ] (*phr vb elem*) **1** *prep* (*a*) (*indicating accompaniment, relationship*) avec, à. **I was ~ her** j'étais avec elle; go **~ your brother va avec ton frère,** accompagne ton frère; **he lives ~ his aunt** (*in his house*) il habite avec sa tante; (*in her house*) il habite chez or avec sa tante; **she was staying ~ friends** elle passait quelque temps chez des **amis; he's ~ IBM** il travaille chez IBM; a **scientist ~ ICI** un chercheur de ICI; **I'll be ~ you in a minute je** suis à vous dans un instant; **I have no money ~ me je** n'ai pas d'argent **sur** moi; **she had her umbrella ~ her** elle avait pris son parapluie; **he took it away ~ him** il l'a emporté avec lui; **he went off ~ it il est parti avec; she left the child ~** heraun tellea laissé l'enfant avec sa tante *or* à la garde de sa tante; **mix the red ~ the blue** mélange le rouge et le bleu or le rouge avec le bleu; **just mix the red ~ if tu n'as qu'à** mélanger le **rouge avec; hold my gloves. I can't drive ~ them on** tiens mes gants, je ne peux pas conduire **avec; do you take sugar ~ coffee?** prenez-vous du sucre dans or **avec votre café?; that problem is always ~** us ce problème ne nous **lâche** pas; **~ 'Hamlet' it's the best play he wrote c'est, avec** 'Hamlet', la **meilleure** pièce qu'il ait écrite; **fill it up ~ petrol** faites le plein d'essence; **they loaded the truck ~ coal ils ont** chargé le camion de charbon.

(b) (*agreement, harmony*) *avec. to* **agree ~ sb être** d'accord **avec** qn; **can you carry the committee ~ you?** le comité vous suivra-t-il?; **the hat doesn't go ~ the dress** le chapeau ne va pas avec la robe; are **you ~** us then? alors vous êtes des **nôtres?; I'm ~ you in what you say** je suis d'accord avec ce que vous dites; **I'm ~ you all the way je suis avec vous** cent pour cent; **I'm ~ you** (*I agree*) *je* suis d'accord; (***:** *I understand*) *je* vois*, je vous suis: **he just** *wasn't* **~ us*** (*didn't understand*) il *ne* voyait* pas du tout; *(wasn't paying attention)* il était tout à fait *ailleurs; (up-to-date)* **to be ~ it‡** *[person]* être dans le vent* *or* dans la *course.; [clothes etc]* être dans le vent* or du dernier cri (*V also* 2); **to** get **~ it‡** se mettre dans la course:.

(c) (*descriptive: having etc*) **à,** qui a, **avec. the man ~ the beard** le barbu, l'homme à la barbe; **the boy ~ brown eyes le** garçon **aux yeux marron; passengers ~ tickets ... voyageurs** *mpl* **en** possession de or munis de billets ...; the **house ~ the green shutters** la maison **aux volets verts; I want a coat ~ a fur collar je veux un manteau avec un or à** col de fourrure; a **room ~** a **view of the sea une chambre avec vue sur** la mer or qui a vue sur la mer; **machine.* the latest features** machine *f* munie des derniers perfectionnements.

(d) (*manner*) **avec,** de. **~ my whole heart de tout** mon **cœur; I'll do it ~ pleasure je le ferai avec plaisir; ~ a shout of joy hesprang up** (en) poussant **un** cri de joie il a sauté sur ses pieds; **he welcomed us ~ open arms il nous a accueillis** à bras ouverts: **~ all speed à** grande **allure, à toute vitesse; I did it ~ a lot of trouble je l'ai fait** avec beaucoup de **difficultés; ~ no trouble et all he sans la moindre difficulté il ...; he made it ~** great **care il l'a fait avec un soin** infini; **... he said ~ a smile ...** dit-il en souriant or avec un **sourire; she turned away ~ tears in her eyes elle s'est** détournée, les larmes aux yeux.

(e) (*means, instrument*) *avec,* de. **cut it ~ a knife** coupe-le avec **un couteau; he was writing ~ a pencil** il écrivait avec un crayon; **I saw it ~ my own eyes** je l'ai **vu** de mes propres yeux; **take it ~ both hands** prenez-le à deux mains: **he walks ~ a stick** il marche **avec une** *or* à l'aide d'une canne; **cover it ~ a cloth** couvre-le **d'une** *or* avec *une serviette.*

(f) (cause) avec, de. **trembling ~ fear** tremblant de peur; **he**

jumped ~ joy il a sauté de joie; the hills are white ~ snow les montssont blancs de neige; he's in bed ~ flu il est retenu au lit par la grippe; he went down ~ measles il a attrapé la rougeole; she was sick ~ fear elle était malade de peur; ~ the elections no one talks anything but politics avec les élections on ne parle plus que politique; ~ the price of food these days you can't expect that a" prix où est la nourriture de nos jours comment voulez-vous que ... (+ *subj*); I couldn't see him ~ so many people there il y avait tellement de monde que je n'ai pas pu le voir; ~ so much happening it was difficult to il se passait tellement de choses qu'il était difficile de . .,. . it varies ~ the weather ça change avec le temps; this period ended ~ the outbreak of war cette période s'est terminée avec le début de la guerre; it all started ~ his attempt to cut prices tout a commencé quand il a essayé de réduire les prix.

(g) (opposition) avec, contre. they were at war ~ Spain ils étaient en guerre avec *or* contre l'Espagne; the war ~ Japan la guerre avec *or* contre le Japon; he had an argument ~ his brother il a eu une dispute avec son frère; in competition ~ en concurrence avec; ha was struggling ~ the intruder il était en train de se colleter avec l'intrus.

(h) *(separation)* to part ~ sb se séparer de qn; he won't part ~ it il ne veut pas s'en séparer; I can't dispense ~ that je ne peux pas me passer de ca.

(i) (in *regard to*) avec, de. the trouble ~ Paul is that ce qu'il y a avec Paulc'est que; it'sa habit ~ him c'est "na habitudechezlui; be patient ~ her sois patient avec elle; she's good ~ children elle sait bien s'occuper des enfants; what do you want ~ that book? qu'est-ce que tu veux faire de ce livre?; be honest ~ me dites-moi les choses franchement; what's the matter ~ you? qu'est-ce que tu as?, qu'est-ce qui te prend?; what's up ~ Paul?', *(esp US)* what's ~ Paul?' qu'est-ce qu'il a, Pa'l?*, qu'est-ce qui lui prend, Pa'l?*; he was pleased ~ what ha saw il était satisfait or content de ce qu'il voyait.

(j) *(indicating time)* avec. he rose ~ the sun il se levait avec le jour; ~ the approach of winter à l'approche de l'hiver, l'hiver approchant; it lessened ~ time cela a diminué avec le temps; ~ these words he left us à ces mots *or* sur ces mots *or* là-dessus or sur ce il nous a quittés: ~ that he closed the door sur ce or là-dessus il a fermé la porte

(k) *(despite)* malgré. ~ all his faults I still like him malgré tous ses défauts or il a beau avoir des défauts je l'aime bien quand même: ~ all that he is still the best we've got malgré tout ca il est encore le meilleur que nous ayons: ~ all your intelligence, you intelligent comme vous l'êtes, vous ...

(l) *(in exclamatory phrases)* away ~ you! allez-vous-en!: away ~ him! qu'on l'emmène *(subj)!;* down ~ traitors! à bas les traitres!; off ~ his head! qu'on lui coupe *(subj)* la tête!

2 *cpd:* with-it‡ *person* dans le vent*, dans la course‡; *ideas, dress, school, firm etc* dans le vent'.

withal†† [wɪ'ðɔ:l] *adv* en outre, de plus.

withdraw [wɪθ'drɔ:] *pret* withdrew, *ptp* withdrawn 1 *vt person, hand, money, application, troops* retirer *(from* de); *permission, help* retirer *(from* à); *ambassador, representative* rappeler; accusation, opinion, suggestion, *statement* retirer, rétracter; *claim* retirer, *renoncer à; order annuler; (Med)* drugs arrêter; *(Comm)* goods retirer de la vente; (Fin) *banknotes* retirer de la circulation; *(Jur)* to ~ a charge retirer "ne accusation.

2 *vi [troops etc] reculer. se* retirer, se replier *(from* de); *[person]* (moue away) *se retirer; (retract offer, promise etc) se* rétracter, se dédie: *[candidate, competitor]* se retirer, se désister *(from* de. *in favour of sb en* faveur de qn). *(Mil)* to ~ to a new position se replier; he withdrew a few paces il a reculé de quelques pas; you can't ~ now! tu ne peux plus te dédire or plus reculer maintenant!; I ~ from the game je me retire de la partie, j'abandonne; *(fig)* to ~ into o.s. se replier sur soi-méme.

withdrawal [wɪθ'drɔ:əl] 1 *n (a) (U: act of withdrawing: V* withdraw) retrait *m*; rappel *m*; rétraction *f*; annulation *f*. they demand the ~ of the troops ils exigent le retrait des troupes; the army's ~ to new positions le repli de l'armée sur de nouvelles positions; the candidate's ~ le désistement du candidat.

(b) *(Med, Psych)* repli *m* sur soi-méme: *(with symptoms)* (état *m* de) manque *m*.

2 *cpd: (Med, Psych)* withdrawal symptoms symptômes *mpl* de l'état de manque or du manque, malaise *m* de la privation; to have or to be suffering from withdrawal symptoms être en (état de) manque.

withdrawn [wɪθ'drɔ:n] 1 *ptp of* withdraw. 2 *adj (reserved) person* renfermé.

withe [wɪð] *n* = withy.

wither ['wɪðər] 1 *vi [plant]* se flétrir, se faner, s'étioler. dépérir; *[person, limb] (from illness)* s'atrophier; *(from age)* se ratatiner; *(fig) [beauty] se* faner; *[hope, loue, enthusiasm] s'évanouir.*

2 *vt plant* flétrir, faner; *limb* atrophier, ratatiner; *beauty altérer,* faner; *hope etc* détruire petit à petit. he ~ed her with a look il l'a regardée avec un profond mépris, son regard méprisant lui a donné envie de rentrer sous terre.

◆**wither away** *vi [plant] se* dessécher, mourir; *[beauty] se* faner complètement, s'évanouir; *[hope etc]* s'évanouir.

withered ['wɪðəd] *adj flower, leaf, plant* flétri, fané, desséché; *arm, leg* atrophié; *face* fané, flétri. a ~ old woman une vieille femme toute desséchée.

withering ['wɪðərɪŋ] 1 n *[plant]* dépérissement *m*; *[limb]* atrophie *f*; *[beauty]* déclin *m*; *[hope, loue, enthusiasm]* évanouissement m. 2 *adj heat* desséchant; *tone, look* profondément méprisant; *remark, criticism* cinglant. blessant.

witheringly ['wɪðərɪŋlɪ] *adv say, look* avec un profond mépris.

withers ['wɪðəz] *npl* garrot *m (du cheval).*

withershins ['wɪðəʃɪnz] *adv* dans le sens opposé a" mouvement apparent du soleil.

withhold [wɪθ'həʊld] *pret, ptp* withheld *vt monev, from pay etc* retenir *(from sth* de qch); *payment, decision* remettre, différer; *one's consent, permission, one's help, support* refuser *(from sb* à qn); *facts, truth, news* cacher, taire *(from sb à* qn). (US) ~ing tax retenue *f* à la source; ha withheld his tax in protest against ... il a refusé de payer sas impôts pour protester contre ___

within [wɪð'ɪn] *(phr vb elem)* 1 *adv* dedans, à l'intérieur. from ~ de l'intérieur.

2 *prep* (a) *(inside)* à l'intérieur de. ~ the box à l'intérieur de la boite:- it à l'intérieur; ~ (the boundary of) the park à l'intérieur du parc, dans les limites du parc; here ~ the town à l'intérieur même de la ville; ~ the city walls à l'intérieur des murs (de la ville), dansl'enceinte de la ville; a voice ~ him said une voix en lui dit

(b) (~ *limits of*) to be ~ the law être dans (les limites de) la légalité; to live ~ one's income vivre selon ses moyens; ~ the range of the guns à portée de(s) canon(s); the coast was ~ sight la côte était à portée de la vue or en vue; they were ~ sight of the town ils étaient en vue de la ville; *(fig)* he was ~ reachorsight of his goal il touchait au but; *V* call, province, reach.

(c) *(in measurement, distances)* ~ a kilometre of the house à moins d'un kilomètre de la maison; we were ~ a mile of thetown nous étions à moins d'un mille de la ville; correct to ~ a centimetre correct à un centimètre près; *V* inch.

(d) *(intime)* ~ a week of her visit *(after)* moins d'une semaine après *or (before)* avant sa visite; I'll be back ~ an hour *or* the hour je serai de retour d'ici "ne heure or dans l'heure qui suit; he returned ~ the week il est revenu avant la fin de la semaine; ~ 2 years from now d'ici 2 ans; 'use ~ 3 days of opening' = 'se conserve encore 3 jours au réfrigérateur après ouverture'; *(Comm)* ~ a period of 4 months dans un délai de 4 mois: ~ the stipulated period dans les délais stipulés; *V* living.

3 *adj (Jur)* the ~ instrument le document ci-inclus.

without [wɪð'aʊt] *(phr vb elem)* 1 *adv (liter)* à l'extérieur, a" dehors. from ~ de l'extérieur, de dehors.

2 *prep* (a) sans. ~ a coat sans manteau; ~ a coat or hat sans manteau ni chapeau; he went off ~ it il est parti sans; ~ any money sans argent, sans un or le sou'; he is ~ friends il n'a pas d'amis; with or ~ sugar? avec ou sans sucre?; ~ so much as a phone call sans méméun malheureux coup de fil; ~ a doubt sans aucun doute; ~ doubt sans doute; not ~ some difficulty non sans difficulté; do it ~ fail ne manquez pas de le faire, faites-le sans faute; he was quite ~ shame il n'avait aucune honte; ~ speaking, he sans parler, il . . . . ~ anybody knowing sans que personne le sache: to go ~ sth, to do ~ sth se passer de qch.

(b) (††: *outside*) a" or en dehors de, à l'extérieur de.

3 *conj (dial* or ‡: *unless*) à moins que- *subj*, à moins de + *infin.*

withstand [wɪθ'stænd] *pret, ptp* withstood *vt* résister à.

withy ['wɪðɪ] *n* brin *m* d'osier.

witless ['wɪtlɪs] *adj* sot (*f* sotte), stupide.

witness ['wɪtnɪs] 1 *n* (a) *(Jur etc: person)* témoin *m. (Jur)* ~ for the defence/prosecution témoin à décharge à charge: there were 3 ~es to this event cet événement a eu 3 témoins. 3 personnes ont été témoins de cet événement; he was a ~ to or of this incident il a été témoin de cet incident; the ~es to his signature les témoins (certifiant sa signature); in front of 2 ~es en présence de 2 témoins; *(Jur)* to call sb as ~ citer qn comme témoin: *(Jur)* 'your ~' 'le témoin est à vous'; *V* eye.

(b) *(esp Jur: evidence)* témoignage m. in ~ of en témoignage de; in ~ whereof en témoignage de quoi, en foi de quoi; to give ~ on bahalf of/against témoigner en faveur de,contre, rendre témoignage pour contre; to bear or be ~ to sth témoigner de qch. attester qch: he took this as ~ of her good faith cela a été pour lui le témoignage *or* l'attestation *f* de sa bonne foi; I took it as ~ of the fact that . . j'ai pensé que cela attestait le fait que . . . . *(fig)* her clothes were ~ to her poverty ses vêtements révélaient or attestaient sa pauvreté; he has his good points. (as) ~ his work for the blind il a ses bons côtés, témoin or comme le prouve or à preuve' ce qu'il fait pour les aveugles; ~ the case of X voyez or regardez or témoin le cas de X.

2 *cpd: (Jur) (Brit)* witness box, (US) witness stand barre *f* des témoins; in the witness box or stand à la barre.

3 ut (a) *(see)* être témoin de *(esp Jur),* assister à. did anyone ~ the theft? quelqu'un a-t-il été témoin du vol?; the accident was ~ed by several people plusieurs personnes ont été témoins de l'accident.

(b) *(fig) (see) voir; (notice) change, improvement* remarquer. *(fig)* a building/a century which has ~ed un bâtiment/un siècle qui a vu

(c) *(esp Jur) document* attester or certifier l'authenticité de. to ~ sb's signature être témoin, signer comme témoin.

4 *vi (Jur)* to ~ to sth témoigner de qch, attester qch: he ~ed to having seen the accident il a témoigne'or attesté avoir vu l'accident or qu'il a vu l'accident; to ~ against sb témoigner contre qn.

-witted ['wɪtɪd] *adj ending in cpds* à l'esprit .... quick-witted à l'esprit vif; *V* slow *etc.*

witter* ['wɪtər] *vi (Brit)* to ~ on about sth* parler interminablement de qch, stop ~ing (on)* arrête de parler pour ne rien dire.

witticism ['wɪtɪsɪzəm] n mot *m* d'esprit, bon mot.

wittily ['wɪtɪlɪ] *adv* spirituellement, avec beaucoup d'esprit. . ..he said ~. . .dit-il avec beaucoup d'esprit.

wittiness ['wɪtɪnɪs] *n (U)* esprit *m,* humour *m.*

wittingly ['wɪtɪŋlɪ] *adv* sciemment, en toute connaissance de cause.

witty ['wɪtɪ] *adj* spirituel, plein d'esprit. ~ **remark** mot m d'esprit.
wives [waɪvz] *npl of* **wife**.
wiz [wɪz] *n (US)* **as** *m*, **crack*** m.
wizard ['wɪzəd] n magicien m, enchanteur *m*, sorcier m. *(fig)* **he is a financial ~** il a le génie de la finance, c'est un génie *or* il est génial en matière financière; **he is a ~ with a paintbrush/slide rule** c'est un champion* or un as du pinceau/ de la règle à calcul; **he's a ~ et chess** c'est un as or un crack' aux échecs; *(Brit; excl)* **~!†** au poil!*
wizardry ['wɪzədrɪ] n *(U)* magie *f*, sorcellerie *f*; *(fig)* génie m. **it is a piece of ~** c'est génial; **this evidence of his financial ~** cette preuve de son génie en matière financière.
wizened ['wɪznd] *adj* ratatiné, desséché.
wk *abbr of* **week**.
W.O. [ˌdʌblju:'əʊ] *n (Mil abbr of* **warrant officer**; *V* **warrant**
woa [wəʊ] *excl* = **whoa**.
woad [wəʊd] n guède f.
wobble ['wɒbl] 1 *vi* (a) *[jelly, one's hand, pen, voice]* trembler; *[object about to fall, pile of rocks]* osciller, remuer dangereusement; *[cyclist etc]* osciller; *[tightrope walker, dancer]* chanceler; *[table, chair]* branler, être branlant or instable; *[compass needle]* osciller; *[wheel]* avoir du jeu. **the table was wobbling** la table branlait; **this table ~s** cette table est branlante or bancale, cette table n'est pas stable; **the cart ~d through the streets** la charrette est passée dans les rues en bringuebalant or en cahotant.
(b) (**fig: hesitate*) vaciller, osciller, hésiter (*between* entre).
2 *vt* faire trembler; faire osciller; **faire** remuer dangereusement; faire branler; faire chanceler.
3 *n*: **to walk with a ~** avoir une démarche chancelante, marcher d'un pas chancelant; **this chair has a ~** cette chaise est branlante or bancale; *(Aut)* **wheel ~** *shimmy m*.
wobbly ['wɒblɪ] 1 *adj hand, voice* tremblant; *jelly* qui tremble; *table, chair* bancal, branlant; *object about to fall* oui oscille *or* remue dangereusement, branlant; *wheel* qui a du jeu. **to be ~ = to wobble** (*V* **wobble** 1); **he's rather ~ still after his illness** il est encore faible après samaladie; **his legs are a bit ~, he's a bit on his legs** il flageole un peu sur ses jambes; **I'm rather ~ on this bike** je n'arrive pas à trouver mon équilibre or je suis en équilibre instable sur cette bicyclette.
2 *n (US Hist)* **the Wobblies*** 1' I.W.W. *(Industrial Workers of the World; mouvement syndicaliste du début du XXe siècle).*
wodge [wɒdʒ] *n (Brit)* **gros morceau**.
woe [wəʊ] 1 *n* **malheur** *m*, (**† or** *hum)* **~** is **me!** pauvre de moi!; **~ betide the man who malheur à celui qui . . . . he told me his ~s** or **his tale of ~** il m'a fait le récit de ses malheurs or **tribulations** *fpl*; **it was such a tale of ~ that** c'était une litanie si pathétique que.
2 *cpd*: **woebegone** désolé, abattu.
woeful ['wəʊfʊl] *adj person, smile, look, gesture malheureux, très triste; news, story, sight* affligeant, très triste: *incident, state of affairs* malheureux, cruel.
woefully ['wəʊfəlɪ] *adv* (a) *say, look* (très) tristement. (b) *(unfortunately)* malheureusement. **the house is ~ lacking in modern conveniences** le confort moderne fait cruellement défaut à cette maison.
wog*,† [wɒg] n *(Brit pej)* sale étranger *m*, -ère *f*, métèque' *m (pej)*.
wok [wɒk] *n* wok m.
woke [wəʊk] *pret of* **wake²**.
woken ['wəʊkn] *ptp of* **wake²**.
wold [wəʊld] *n* haute plaine, plateau *m*.
wolf [wʊlf] 1 *n, pl* **wolves** loup *m*. **she-~** louve *f*; *(fig)* a **~ in sheep's clothing** un loup dégoisé en brebis; *(fig)* **that will keep the ~ from the door** cela nous (or les *etc*) mettra au moins à l'abri du besoin; *(fig)* **he's a ~*** c'est un tombeur de femmes*; *V* **cry, lone** *etc*.
2 *cpd*: *(US)* **wolf call = wolf whistle**; *(also Scouting†)* **wolf cub** louveteau *m*; **wolfhound** chien-loup *m*; **wolf pack** bande *f* de loups; *(Bot)* **wolfsbane** aconit *m*; *(fig)* **wolf whistle** sifflement admiratif@ *l'adresse d'une fille)*; **he gave a wolf whistle** il a sifflé la fille.
3 ut (*also* **~ down**) engloutir.
wolfish ['wʊlfɪʃ] *adj* vorace.
wolfishly ['wʊlfɪʃlɪ] *adv* voracement.
wolfram ['wʊlfrəm] *n* wolfram *m*, tungstène m.
wolverine ['wʊlvərɪ:n] 1 *n* (a) *(Zool)* glouton *m*, carcajou *m*. **(b) (US) W~** habitant(e) *m(f)* du Michigan. 2 *cpd*: *(US)* **the Wolverine** State le Michigan.
wolves [wʊlvz] *npl of* **wolf**.
woman ['wʊmən] *pl* **women** 1 *n* femme *f*. **young ~** jeune femme; coma **along, young ~!** allez mademoiselle, venez!: *(hum; wife)* **the little ~** ma (or sa *etc*) petite **femme***; **~ of the world** femme du monde; **Paul and all his women** Paul et toutes ses maitresses; **he runs after women** c'est un coureur de jupons, il court (après) les femmes; **~ is a mysterious creature** la femme est une créature mystérieuse; *(loc)* a **~'s place is in the home** la place d'une femme est a" foyer *(loc)*; *(loc)* a **~'s work is never done** on n'a jamais fini de faire le ménage, on trouve toujours à faire dans une maison; **she's a career ~** c'est une femme qui consacre beaucoup d'énergie à sa carrière, elle est (assez) ambitieuse dans sa vie professionnelle; **a ~ of the world** une femme d'expérience; **a ~ of letters** une femme de lettres; **I've got a ~ who comes in 3 times a week** j'ai une femme de ménage qui vient 3 fois par semaine: **women's liberation** la libération de la femme; **Women's (Liberation) Movement, Women's Lib** mouvement *m* de libération de la femme, M.L.F. *m*; **Women's Libber** féministe *mf*; **Women's** Centre ≃ centre *m* **d'accueil** de femmes; **she belongs to a women's group** elle est membre d'un groupe féministe; *(Brit)* **the Greenham women** les femmes de Greenham (Common); *(Press)* **women's page** la page des lectrices; **women's rights** les droits *mpl* de la femme; **women's suffrage** le droit de vote pour les femmes: **women's** *team* équipe féminine; *(Brit)* **Women's Institute** *association f de femmes de tendance plutôt traditionaliste; V* **old** *etc*.
2 *adj*: **he's got a ~ music teacher** il a un professeur de musique femme, son professeur de musique est une femme; **~ worker** ouvrière *f*; **women doctors think that** les femmes médecins pensent que . . . . **women** often prefer **women doctors** les femmes préfèrent souvent les médecins femmes: **he's got a ~ driver** son chauffeur est une femme; **women drivers are generally maligned** on calomnie généralement les femmes au volant; **~ friend** amie *f*.
3 *cpd*: **the womenfolk** les femmes *fpl*; **woman-hater** misogyne *mf*; **womanhood** *V* **womanhood**; **womankind** *V* **womankind**; **womanlike** *(adj)* féminin, de femme; *(adv)* d'une manière très féminine; *(Brit)* **woman police constable** femme *f* agent de police.
womanhood ['wʊmənhʊd] *n (U: feminine nature)* **féminité** *f*. **to reach ~** devenir une femme.
womanish ['wʊmənɪʃ] *adj (gen pej) man efféminé; quality, behaviour* de femme.
womanize ['wʊmənaɪz] *vi* courir les femmes.
womanizer ['wʊmənaɪzər] n coureur *m* de jupons.
womankind ['wʊmənkaɪnd] *n* les femmes *fpl (en général)*.
womanliness ['wʊmənlɪnɪs] n *(U)* féminité *f*, caractère féminin.
womanly ['wʊmənlɪ] *adj* figure, *bearing* féminin, de femme; *behaviour* digne d'une femme. **~ kindness/gentleness** gentillesse douceur toute féminine.
womb [wu:m] 1 n utérus *m*, matrice *f*; *(fig) (of nature)* sein *m*; *(of earth) sein, entrailles fpl*. 2 *cpd*: **womb-leasing** location *f* d'utérus.
wombat ['wɒmbæt] n wombat *m*, phascolome m.
women ['wɪmɪn] *npl of* **woman**.
won [wʌn] *pret, ptp of* **win**.
wonder ['wʌndər] 1 *n* **(a)** *(U)* émerveillement *m* étonnement m. **to be lost in ~** être muet d'étonnement or d'admiration, être émerveillé *or* ébloui; **he watched, lost in silent ~** il regardait en silence, émerveillé or ébloui; **the sense of ~ that children have** la faculté d'être émerveillé qu'ont les enfants; **he said in ~ ...** dit-il d'une voix remplie d'étonnement.
(b) (**sth wonderful*) *merveille f*, prodige *m*, miracle *m*. **the ~ of electricity** le miracle de l'électricité; **the ~s of science/medicine** les prodiges or les miracles de la science/de la médecine; **the Seven W~s of the World** les sept merveilles du monde; **he promised us ~s** il nous a promis monts et merveilles; **the ~ of it all is that** le plus étonnant dans tout cela c'est que ...; **it's a ~ that he didn't fall** c'est extraordinaire qu'il ne soit pas tombé. on se demande comment il a fait pour ne pas tomber; **it's a ~ to me that** je n'en reviens pas que . . .+*subj*; **he paid cash for a ~!*** et miracle, il a payé comptant!; **if for a ~ he ...** si par extraordinaire il ...; **no ~ he came late, it's no ~ (that)** he came **late** ce n'est pas étonnant qu'il soit arrivé en retard or s'il est arrivé en retard; no **~!** cela n'a rien d'étonnant!. pas étonnant!*; **he failed. and little** *or* **small ~!** il a échoué, ce qui n'est guère étonnant!:. **it's little or small ~ that** il n'est guère étonnant que . . .+*subj*; *Vnine,* **work** etc.
2 *cpd*: **wonderland** pays *m* merveilleux; **'Alice in Wonderland' 'Alice au** pays des merveilles'; **wonderstruck** frappé **d'étonnement, émerveillé**, ébloui: **he is a wonder-worker** il accomplit de **vrais miracles; this drug/cure is a wonder-worker** c'est un remède une cure miracle.
3 *vi* (a) *(marvel)* s'étonner, s'émerveiller. **the shepherds ~ed et the angels** les bergers émerveillés regardaient les anges: **I ~ et your rashness** votre audace m'étonne& me surprend;? **~ (that) you're still able to work** je ne sais pas comment vous faites pour travailler encore; **I ~ (that) he didn't kill you** cela m'étonne qu'il ne vous ait pas tué; **do you ~** *or* **can you ~ et it? est-ce que** cela vous étonné?: **he'll be back, I shouldn't ~** cela ne m'étonnerait pas qu'il revienne.
(b) *(reflect)* penser, songer. **his words set me sing** ce qu'il a dit m'a laissé songeur; **it makes you ~** cela donne à penser: **I was ~ing about what he said** je pensais *or songeais* à ce qu'il a dit; **I'm ~ing about going to the pictures** j'ai à moitié envie d'aller a" cinéma; **he'll be back — I ~!** il reviendra-je me le demande!
4 *vt* se demander. **I ~ who he is** je me demande qui il est, je serais curieux de savoir qui il est: **I ~ what to do** je ne sais pas quoi faire: **I ~ where to put if** je me demande où (je pourrais) le mettre; **he was ~ing whether to come with us** il se demandait s'il allait nous accompagner; **I ~ why!** je me demande pourquoi!
wonderful ['wʌndəfʊl] *adj (astonishing) merveilleux,* étonnant, extraordinaire; (*miraculous*) miraculeux: (excellent) merveilleux, magnifique, formidable', sensationnel*. **we had a ~ time** ça a été merveilleux; **isn't it ~!** c'est formidable!' or sensationnel!*; *(iro)* ce n'est pas extraordinaire ça! *(iro)*; **~ to relate, he... (et)** chose étonnante, il...
wonderfully ['wʌndəfəlɪ] *adv* (+*adj*) merveilleusement; (+*vb*) *à* merveille, admirablement. **it was ~ hot all day** il a fait merveilleusement chaud toute la journée; **she manages ~ considering how handicapped she is** elle se débrouille admirablement or à merveille si l'on considère combien elle est handicapée; **he looks ~ well** il a très bonne mine.
wondering ['wʌndərɪŋ] *adi (astonished)* étonné: *(thoughtful) songeur, pensif.*
wonderingly ['wʌndərɪŋlɪ] *adv (with astonishment)* avec étonnement. *d'un* air étonné: *(thoughtfully)* songeusement, pensivement.
wonderment ['wʌndəmənt] *n* = **wonder** la.
wondrous ['wʌndrəs] 1 *adj (liter)* merveilleux. 2 *adv* (+ *or liter*) merveilleusement **~ well** à *merveille*
wondrously ['wʌndrəslɪ] *adv (liter)* = **wondrous** 2.
wonky* ['wɒŋkɪ] *adj (Brit) chair, table* bancal; *machine* qui ne

tourne pas rond*,, déréglé, détraqué. (*fig*) **it's a** bit ~ [SBUTENCE, *pattern, ideas etc*] il y a quelque chose qui cloche*; their **marriage** is rather ~ at the moment leur mariage traverse "ne mauvaise passe en cemoment; he's feeling **rather ~ still** il se sent encore un peu patraque* *or* vaseux*; **the grammar is a bit ~** la syntaxe est un peu boiteuse, ce n'est pas très grammatical; **your** hat's a bit ~ votre chapeau est mis de travers or de traviole*; **to** go ~ *[car, machine]* se détraquer; *[TV picture etc] se* dérégler; *[piece of handicraft, drawing]* aller de travers.

won't [wəunt] = **will not**; *V* **will.**

wont [wəunt] 1 *adj*: **to be ~ to do avoir coutume or avoir** l'habitudedefaire. **2** *n* **coutume** *f*, **habitude** *f (to do* de faire). **as was my ~** ainsi que j'en avais l'habitude, comme de coutume.

wonted ['wəuntɪd] *adj (liter)* habituel, coutumier.

woo [wu:] *vt woman* faire la *cour* à, *courtiser; (fig) influential per*son rechercher les faveurs de; *voters, audience* chercher à plaire à; *fame, success* rechercher, poursuivre. (*fig*) **he ~ed them with promises of** ___ il cherchait à s'assurer leurs faveurs *or* à leur plaire en leur promettant...

wood [wud] 1 *n* (a) (*U: material*) bois *m*. (*fig*) **to touch ~**, (*US*) **to knock on ~** toucher du bois; **touch ~!**, (*US*) **knock on ~!** touchons *or* je touche du bois!: *V* **dead, hard, soft etc.**

(b) (*forest*) bois m. NS bois *mpl*; **a pine (or beech** *etc*) **~** un bois de pins (or de hêtres *etc*), "ne pinède (or "ne hêtraie *etc); (fig)* **he can't see the ~ for the trees** les arbres lui cachent la forêt; *(fig)* **we're out of the ~ now** on est a" bout du tunnel maintenant; *(fig)* **we're not out of the ~ yet** on n'est pas encore tiré d'affaire or sorti de l'auberge; *V* **neck.**

(c) (*cask*) **drawn from the ~** tiré au tonneau; **aged in the ~** vieilli a" tonneau; **wine in the ~** vin *m* au tonneau.

(d) (*Mus*) **the ~s** les bois *mpl.*

(a) (Golf) bois *m*; (*Bowls*) **boule** *f*. (*Golf*) a **number 2 ~** un bois 2.

2 *cpd fioor, object, structure* de bois, en bois; *fire* de bois; *stove à* bois. **wood alcohol** esprit-de-bois *m*, alcool m méthylique; **wood anemone** anémone *f* des bois; **woodbine** *V* **woodbine**; **wood block bois** *m* de graveur; **wood-burning stove** poéle *m* à bois; **wood carving** (*act: U*) sculpture *f* sur bois; (*object*) sculpture en bois; **woodchuck** marmotte *f* d'Amérique; (*Orn*) **woodcock bécasse** *f*; (*U*) **woodcraft** connaissance *f* des bois; **woodcut** gravure *f* sur bois; **woodcutter** bûcheron *m*, -onne *f*; **woodcutting** (*Art: act, object*) gravure *f* sur bois; (*in forest*) abattage *m* des arbres; **wood engraving** gravure *f* sur bois; **woodland** (*n: U*) *région* boisée, bois *mpl*; (*cpd*) *fiower, path etc* des bois; (*Orn*) **woodlark** alouette *f* des bois; **woodlouse** (*pl* **woodlice**) cloporte *m*; **woodman** forestier *m*; (*Myth*) **wood nymph** dryade *f*, **nymphe** *f* des bois; (*Orn*) **woodpecker** pic *m*; (*Orn*) **woodpigeon** (pigeon *m*) ramier *m*; **woodpile tas** *m* de bois; **wood pulp** pulpe *f*, pâte *f* à papier; **wood shavings** copeaux *mpl* (de bois); **woodshed** bûcher *m*; (*US*) **woodsman = woodman**; (US) **wood trim boiseries** *fpl*; (*Mus*) **woodwind** (*one instrument*) bois *m*; (*collective pl*) bois *mpl*; (*U*) **wood wool** copeaux *mpl* de bois; (*U*) **woodwork** *V* **woodwork**; **woodworm** ver *m* du bois; **the table has got woodworm** la table est piquée des vers *or* mangée aux vers or vermoulue.

woodbine ['wudbaɪn] *n* chèvrefeuille m.

wooded ['wudɪd] *adj* boisé. **thickly/sparsely ~** très peu boisé.

wooden ['wudn] 1 *adj (lit)* de bois, en bois: (*fig*) *movement, gesture* raide; *acting, performance* raide, qui manque de naturel; *look sans* expression, inexpressif; *personality, response* gauche. **~ face** visage *m* de bois; **the W~ Horse of Troy** le cheval de Troie; (*US pej*) **~ Indian‡** (*constrained*) personne *f* raide comme la justice; (*dull*) personne terne or ennuyeuse; **~ leg jambe** *f* de bois; (*US fig*) **~** nickel'objet *m* sans valeur; **to** try **to sell** sb **~** nickels* essayer de **fouler qn**; **~ spoon cuiller** *f* de *or* en bois (*also Rugby, fig*).

2 *cpd*: **wooden-headed** idiot, imbécile.

woodsy ['wudzɪ] *adj* (*US*) *countryside* boisé; *fiowers etc* des bois.

woodwork ['wudwɜ:k] *n* (*a*) (*craft, subject*) (*carpentry*) menuiserie *f*; (*cabinet-making*) ébénisterie *f*.

(b) (*in house*) (*beams etc*) charpente *f*; (*doors, skirting boards, window frames etc*) boiseries *fpl*. (*fig pej*) **to** *corne* **out of the ~*** sortir d'un peu partout, apparaitre comme par miracle.

(c) (**Ftbl*) bois *mpl*, poteaux *mpl* (de but).

woody ['wudɪ] *adj countryside* boisé; *plant, stem, texture* ligneux; *odour* de or du bois.

wooer+ ['wu:ə^r] *n* prétendant m.

woof[1] [wuf] *n* (*Tex*) trame *f*.

woof[2] [wuf] 1 *n [dog]* aboiement m. 2 *vi* **aboyer. ~, ~!** oua, oua!

woofer ['wufə^r] *n* haut-parleur m grave, woofer *m*.

wool [wul] **1** *n* (a) **laine** *f*. **he was wearing ~** il portait de la laine *or* des lainages; **a ball of ~** "ne pelote de laine; **knitting/darning ~** laine à **tricoter/repriser**; *(fig)* to **pull the ~ over sb's eyes** en faire *or* laisser accroire à qn; **the sweater is all ~** *or* **pure ~** le **pullover** est pure laine; (US fg) **all ~ and a yard wide*** authentique, de première classe: *V* **dve, steel** *etc.*

(b) (‡: *hair*) tifs *mpl.*

2 *cpd cloth* de laine; *dress en or* de laine. **wool fat suint m**; *(fig)* **wool-gathering** manque *m* d'attention; *(fig)* **to be** *or* **go wool-gathering** être dans les nuages, rêvasser; **wool-grower** éleveur *m*, -euse *f* de moutons à laine; **wool-lined** doublé laine; **wool merchant** négociant(e) *m(f)* en laines, lainier *m*, -ière *f*; (*Brit Parl*) **the Woolsack** le Sac de Laine (siège *du Lord Chancellor à la chambre des Lords*); **woolshed** lainerie *f*; **wool shop** *magasin m* de laines; **the wool trade** le commerce de la laine.

woollen, (*US*) *also* **woolen** ['wulən] 1 *adj cloth* de laine; *garment* en or de laine, de *or* en lainage. **~ cloth, ~ material** lainage *m*, étoffe *f* de laine; **~ goods** lainages; **the ~ industry** l'industrie lainière; **~ manufacturer** fabricant(e) *m(f)* de lainages.

2 *npl*: **~s** lainages *mpl.*

woolliness, (*US*) *also* **wooliness** ['wulɪnɪs] *n (fig: V woolly)* caractère confus or nébuleux; verbosité *f*.

woolly, (US) *also* **wooly** ['wulɪ] 1 *adj material, gai-ment, ap pearance, sheep* laineux; (*fig*) *clouds* cotonneux; (*also* **~-headed, ~-minded**) *ideas* confus, nébuleux; *essay, book, speech* verbeux; *V* **wild.**

2 *n* (*Brit**: jersey *etc*) tricot *m*, pull *m*. **woollies***, (*US*) *also* **woolies*** lainages *mpl*; **winter woollies*** lainages d'hiver.

woops* [wups] *excl* = **whoops***.

woozy‡ ['wu:zɪ] *adj* dans les vapes‡, tout chose*; (*tipsy*) éméché; *ideas* confus, nébuleux; *outline* estompé, flou. this **cold** makes me **feel ~** je suis complètement abruti par ce rhume.

wop*,* [wɒp] *n* (*pej*) **Rital*** *m*, Italien *m*.

Worcester ['wʊstə^r] *n*: **~ sauce** sauce *épicée au soja et au vinaigre.*

word [wɜ:d] 1 *n* (a) (*gen*) mot *m*; (*spoken*) mot, parole *f. [song etc]* **~s** paroles; the **written/spoken ~** ce qui est écrit/dit; **by ~ of** mouth de vive voix (*V also 2);* **angry ~s** mots prononcés sous le coup de la colère; **fine-s** de belles paroles; (*iro*) **fine or big ~s!** belles paroles!, toujours les grands mots!; a **man of few ~s** un homme peu loquace; **in ~ and deed** en parole et en fait; **~ for ~** *repeat, copy out* mot pour mot, textuellement; *translate* mot à mot, littéralement; *review, go over* mot par mot (*V also* 2); **in other ~s** autrement dit; **in a ~ en un** mot; **tell me in your own ~s** dis-le moi à ta façon; **what's the ~ for 'banana' in German?, what's the German ~ for 'banana'?** comment dit-on 'banane' en allemand?; **the French have a ~ for it** les Français ont un mot pour dire Cela; **in the ~s of Racine** comme dit Racine, selon les mots de Racine; **I can't put my thoughts/feelings into ~s** je ne trouve pas les mots pour exprimer ce que je pense/ressens; **I can't f ind ~s** *or* **I have no ~s to tell you how ...** je ne saurais vous dire comment . . . . **~s fail me!** j'en perds la parole!, je ne sais plus que dire!; **without a ~,** he **left the room** il a quitté la pièce sans dire un mot; **with these ~s,** he sat down sur ces mots il s'est assis; **it's too stupid for ~s** c'est vraiment trop stupide; **boring is not the ~ for it!** ennuyeux est trop peu dire!; **'negligent' is a better ~ for it** 'négligent' serait plus juste *or* serait plus près de la vérité; **she disappeared. there's no other ~ for it or that's the only ~ for it** elle a disparu, c'est bien le mot or on ne peut pas dire autrement; **or ~s to that effect** ou du moins ça revenait au même; **those were his very ~s** ce sont ses propres paroles. c'est ce qu'il a dit mot pour mot or textuellement; **ii all came out in a flood of ~s** il (*or* elle *etc*) *nous a tout* raconté dans un flot or déluge de paroles; **I told him in so many ~s that** je lui ai carrément dit que . . . . sans y aller par quatre chemins je lui ai dit que . . . . **he didn't say so in so many ~s** il n'a pas dit ça explicitement, ce n'est pas exactement ce qu'il a dit (mais cela revenait a" même); **I'll give you a ~ of warning** je voudrais juste vous mettre en garde; **after these ~s of warning** après cette mise en garde; **a ~ of advice** un petit conseil; **a ~ of thanks** un mot de remerciement; **a ~ to new fathers** quelques conseils aux nouveaux pères; **he won't hear a ~ against her** il n'admet absolument pas qu'on la critique (*subj*); **nobody had a good ~ to say about him (or it)** personne n'a trouvé la moindre chose à dit-e en sa faveur; **to put in a (good) ~ for sb** dire *or* glisser un mot en faveur de qn; **Mr Martin will now say a few ~s** M. Martin va maintenant prendre la parole; **I want a ~ with you** j'ai à vous parler; **I'll have a ~ with him about** it je lui en toucherai un mot, je vais lui en parler: **I had a ~ with him about** it je lui en ai parlé brièvement; **I remember every ~ he said** je me souviens de ce qu'il a dit mot pour mot; **I didn't breathe a ~** je n'ai pas soufflé mot; **I never said a ~** je n'ai rien dit du tout, je n'ai pas ouvert la bouche; **he didn't say a ~ about it** il n'en a absolument pas parlé, **I can't get a ~ out of him** je ne peux rien en tirer (,il reste muet); **you took the ~s right out of my mouth** c'est exactement ce que j'allais dire, vous avez dit ce que j'avais sur la langue; **you put ~s into my mouth!** vous me faites dire ce que je n'ai pas dit!; **by or through ~ of mouth** de vive voix; (*quarrel*) **to have ~s with** sb avoir des mots avec qn', se disputer avec qn; **from the ~** go dès le début *or* le commencement; **there's no such ~ as 'impossible'** 'impossible' n'est pas français; *V* **believe, breathe, eat, edge** *etc.*

(b) (*message*) mot *m*; (*U: news*) nouvelles *fpl*. **~ came from headquarters that ...** le quartier général nous (or leur *etc)* a fait dire *or* nous (or les *etc)* a prévenus que . . . . **~ came that on a** appris que ...; **to send ~ that** faire savoir or faire dire que; **there's no ~ from John yet** on est toujours sans nouvelles de Jean; **I'm hoping for ~ about it tomorrow** j'espère que j'aurai des nouvelles demain *or* que demain je saurai ce qui se passe; **I hope he'll bring us ~ of Liline** j'espère qu'il nous apportera des nouvelles de Liline; (*rumour*) **the ~ was that he had left** le bruit courait qu'il était parti; v **leave.**

(c) (*promise etc*: no *pl*) parole *f*, promesse *f*. **~ of honour** parole d'honneur; a **man of his ~** un homme de parole; **his ~ is his bond** il n'a qu'une parole; **he is as good as his ~** on peut le croire sur parole; **he was as good as his ~** il a tenu (sa) parole; **to give one's ~** donner sa parole (d'honneur) (*to sb* à qn, *that* que); **I give you my ~ for if je vous** en donne ma parole; **to break one's ~** manquer à sa parole; to go **back** on **one's ~** retirer or rendre or reprendre sa parole; **to keep one's ~** tenir (sa) parole; **to hold sb to his ~** contraindre qn à tenir sa promesse; **to take sb at his ~** prendre qn au mot; **it was his ~ against mine** c'était sa parole contre la mienne; **I've only got her ~ for it** c'est elle qui le dit, je n'ai aucune preuve; **you'll have to take his ~ for it** il vous faudra le croire SUT parole: **take my ~ for if, he's a good man** croyez-m'en, c'est un brave homme; (*excl*) **(upon) my ~!*** ma parole!

(d) (*command*) (mot m d')ordre *m*; (*pass~*) mot m de passe. **tha ~ of command l'ordre; his ~ is law** c'est lui qui fait la loi; **he gave the ~ to advance** il a donné l'ordre or le signal d'avancer; *V* **say.**

(e) (*Rel*) the **W~** (*logos*) le Verbe; (*the Bible, the Gospel; also* the **W~ of God**) le Verbe (de Dieu), la parole de Dieu.

(f) (*Comput*) mot *m*.

2 *cpd:* **word-blind** dyslexique; **word-blindness** dyslexie *f*; **wordbook** lexique *m*, **vocabulaire** *m*; (*Ling*) **word formation** formation *f* des mots; **word-for-word** *analysis* mot par mot; a **word-for-word translation** une traduction mot-à-mot, un mot-à-mot; **word game** **jeu** *m* **avec des** mots; word **list** (*in exercise etc*) liste *f* de mots; (*in dictionary*) nomenclature *f*; **word-of-mouth** (*adj*) **verbal, oral:** (*Gram*) **word order** ordre m des mots; **to be word-perfect in sth savoir** qch sur le bout du doigt; **to** give a **word picture of sth** faire le tableau de qch, dépeindre qch; **word-play** jeu *m* sur les mots, jeu de mots; **word processor** machine *f* de traitement de texte; **word processing** traitement m de texte; **word-processing package** système *m* de traitement de texte; **wordsmith** V**wordsmith:** (*Ling*) **word-type** vocable *m*.

3 *vt document, protest* formuler, rédiger, libeller (*Admin*). **he had ~ed the letter very carefully** il avait choisi les termes de la lettre avec le plus grand soin; **well ~ed** bien tourné; **I don't know how to ~** if je ne sais pas comment le formuler.

wordiness ['wɜ:dɪnɪs] *n* verbosité *f*.

wording ['wɜ:dɪŋ] *n [letter, speech, statement]* termes *mpl*, formulation *f*; (*Jur, Admin*) **rédaction** *f*; *[official document]* libellé m. **the ~ of the last sentence is clumsy** la dernière phrase est maladroitement exprimée or formulée; **the ~ is exceedingly important** le choix des termes est extrêmement important; **change the ~ slightly** changez quelques mots (ici et là); **a different ~ would make it less ambiguous** ce serait moins ambigu si on l'exprimait autrement.

wordless ['wɜ:dlɪs] *adj admiration, resentment* muet.

wordlessly ['wɜ:dlɪslɪ] *adv* sans prononcer un mot.

wordsmith ['wɜ:dsmɪθ] *n* manieur *m* de mots. **he's a skilled ~ il** sait tourner ses phrases, (*stronger*) *il* a le génie des mots.

wordy ['wɜ:dɪ] *adj* verbeux.

wore [wɔ:r] *pret of* **wear**.

work [wɜ:k] **1** *n* (a) (*U: gen*) travail *m*, œuvre *f*. **to be at ~** travailler, **être** à l'œuvre or au travail; **he was at ~** on **another picture** il travaillait sur un autre tableau; **there are subversive forces at ~ here** des forces subversives sont en jeu or à l'œuvre; **to** start **~**, **to** set to **~** se mettre au travail or à l'œuvre; **to set to ~ mending** or **to mend the fuse** entreprendre de or se mettre à **réparer le fusible; theyset him to ~ mending the fence ils lui ont** donné pour **tâche** de réparer la barrière; **he does his ~ well il** travaille bien, il fait du bon travail; **good ~!** bien travaillé!, bravo!; **it's good ~ c'est** du bon ouvrage **or travail; that's a good piece of** -c'est du bon travail; **he's a nasty piece of ~*** **c'est un sale type***; **he's doing useful ~ there** il fait couvre utile or du bon travail là-bas; **she put** a lot **of ~ into it** elle a passé beaucoup de temps dessus; **there's still a lot of ~ to be done on it il reste encore** beaucoup à faire; **I've** got **some** more **~ for you** j'ai encore du travail pour **vous; I'm trying to get some ~ done** j'essaie de travailler **un peu; ~ has begun on the new bridge** les travaux du nouveau pont ont commencé, on a commencé la construction du nouveau pont; (Comm, *Fin*) **~ in progress** travaux *mpl* en cours; it's **women's ~** c'est un travail de femme; (*iro*) **it's nice ~ if you can** get **it!** c'est une bonne planque pour ceux qui ont de la veine!*; **it's quite easy ~ ce** n'est pas difficile à faire; **it's hot ~ ça** donne chaud; **to make short or quick ~ of sth** faire qch très rapidement; (*fig*) **to make short ~ of sb** envoyer promener* qn; **there's been some dirty ~* here! il y a quelque** chose de pas catholique là-dessous!; **it's obviously the ~ of a professional** c'est manifestement l'œuvre d'un professionnel or un travail de professionnel; **you'll have your ~ cut out ça** ne va pas être facile, tu auras du pain sur la planche or de quoi t'occuper (*to do* pour faire); *V* **thirsty etc.**

(b) (as *employment*) travail *m*. **to** go **to ~ aller** travailler, aller à l'usine (or au bureau *etc*); on **h is way to ~** en allant à son travail (or au bureau *etc*); (*more formally, Admin*) en se rendant à son lieu de travail; **he's looking for ~** il cherche du travail or de l'emploi; **he's at ~** at **the** moment il est au bureau (or à l'usine *etc*) en ce moment; **he is in regular ~** il a un emploi **régulier; to be out of ~ être** en or au chômage or sans emploi; (*Econ, Admin*) **numbers out of ~** inactifs *mpl*; **to put or throw sb out of ~** réduire qn au **chômage; thisdecision threwa lot of men out of ~** cettedécision a fait beaucoup **de chômeurs; 600 men were thrown out of ~** 600 hommes ont été licenciés or ont perdu leur emploi; **he's off ~ today** il n'est pas **allé** (or venu) travailler aujourd'hui; **he has been off ~ for 3 days** il est absent depuis 3 jours; **a dayoff ~** un jour de congé: **I've got time off ~** j'ai du temps libre; **where is his (place of) ~?** où est son travail?*, où travaille-t-il?; **domestic ~ travaux** domestiques; **office ~ travail** de bureau; **I've done a full day's ~** (*litt*) j'ai fait ma journée: (*fig*) j'ai eu une journée bien remplie, je n'ai pas perdu mon temps aujourd'hui; (*fig*) **it's all in a day's ~** ça n'a rien d'extraordinaire; **Vday, social** *etc*.

(c) (*product*) ouvrage *m*, œuvre *f*; *[seamstress etc]* ouvrage. **the ~s of God** les œuvres de Dieu; **good ~s** bonnes œuvres; **his life's ~** l'œuvre de sa vie; **his ~ will not be forgotten** *son* œuvre restera dans la mémoire des hommes: **each man will be judged by his ~s** chaque homme sera jugé **selon ses œuvres; it was a ~ of skill and patience** c'était un ouvrage qui faisait preuve d'habileté et de patience.

(d) (*Art, Literat, Mus*) œuvre *f*; (*on specific subject*) *ouvrage m*. **a ~ of art** une œuvre **d'art; the complete ~s of Corneille** les œuvres complètes de Corneille; **Camus' last ~** la dernière œuvre de Camus; **a ~ on Dickens un ouvrage sur Dickens: it's one of the few ~s he has written** on c'est l'un des quelques ouvrages qu'il ait écrits **sur . . . . this ~ was commissioned by cette oeuvre a été** commandée par ...; **~s of fiction/reference** ouvrages de fiction/ référence; **he sells** a **lot of his ~** il vend beaucoup de tableaux (or de livres *etc*).

(e) (*pl*) **~s** (*gen, Admin, Mil*) travaux *mpl*; *[clock, machine etc]* mécanisme m. **Minister/Ministry of W~s** ministre *m*/ministère *m* des Travaux publics; **building ~s travaux** de construction; **road ~s** travaux d'entretien or de réfection de la route; (*fig*) **they gave him the ~s‡** ils lui en ont fait voir de dures', il a eu droit à un interrogatoire (or une engueulade: *etc*) *en règle;* (*murdered him*) *ils* l'ont descendu:, ils lui ont fait la peau:; (*fig*) **the whole ~s* tout le** tremblement*, tout le tralala'; (*US fig*) **to** put **in the ~s* jouer** le grand jeu; *V* **public, spanner** *etc*

(f) *V* **works**

2 *cpd:* **workaday** *V* **workaday**; **workaholic** *V* **workaholic**; **workbag sac** *m* **à ouvrage**; **workbasket** corbeille *f à* ouvrage; **workbench** établi *m*; **workbook** (*exercise book*) cahier m **d'exercices:** (*manual*) manuel *m*; (*work record book*) cahier de préparations, cahier-journal *m*; **workbox** boite *f* **à ouvrage; workcamp** (*prison*) camp m de travail forcé; (*voluntary*) chantier m de travail (bénévole); **workday** (*adj*) **= workaday**; *(n)* **a workday of 8 hours une** journée de travail de 8 heures; **Saturday is a workday** (*gen*) on travaille le samedi: (Comm) le samedi est un **jour** ouvrable: **workdesk** bureau m de travail; **the work ethic** l'attitude moraliste envers le travail; **work experience stage** *m*; (*Comput*) **work file** fichier *m* de travail; (*Econ, Ind*) **work force** main-d'œuvre *f*, personnel *m*; **workhorse** cheval *m* de **labour;** (*fig*) battant m; **workhouse** (*Brit Hist*) hospice *m*; (US *Jur*) maison de correction; (*Ind*) **work-in** = occupation *f* du lieu de travail (par la main-d'œuvre); **his work load is too heavy** il a trop de travail; **they were discussing work loads** ils discutaient de la répartition du travail; **workman** *V* **workman**; **workmate** camarade *mf* de travail; (Sport) **workout** séance *f* **d'entrainement**; **workpeople** travailleurs *mpl*, ouvriers *mpl*; **work permit** permis *m* de travail; **work prospects** [course, *training*] débouchés *mpl*; *[student]* perspectives *fpl*; **workroom** salle *f* de travail; (**US** *Ind*) **work-rule = work-to-rule**; (*Comput*) **work sheet** feuille *f* de programmation: **workshop** atelier *m*; **to be workshy** être rebuté par le travail, être fainéant; (*Comput*) **work station** poste m de travail; (US *Univ*) **work-study student** étudiant(e) *m(f)* ayant un emploi rémunéré par l'université; **worktable** tablef de travail; (*Brit Ind*) **work-to-rule** grève *f* du zèle; (*US*) a **work week of 38 hours** une semaine de 38 heures; **work-worn** *hands usé* par le travail; *V also* **works 2.**

3 *vi* **(a)** (*gen*) travailler. **to ~ hard travailler** dur:, **to ~ like a Trojan travailler** comme un forçat or un bœuf; (*Ind*) **to ~ to rule** faire la grève du zèle; **he ~s in engineering** il est ingénieur; **he prefers to ~ in wood/clay** il préfère travailler avec le bois/la terre glaise; **he prefers to ~ in oils** il aime mieux faire de la peinture à l'huile; **he is ~ing et his maths** il travaille ses maths; **he ~ed on the car all morning** il a travaillé sur la voiture toute la matinée; (*fig*) **I've been ~ing on him but haven't yet managed to persuade him** j'ai bien essayé de le convaincre mais je n'y suis pas encore arrivé; **he's ~ing et or on his memoirs il travaille à ses** mémoires; **the police are ~ing on the case** la police enquête sur l'affaire; **have you solved the problem? — we're ~ing on it** avez-vous résolu le problème? — on y travaille or on cherche; **they are ~ing on the principle that** ils partent du principe que ...; **there are not many facts/clues** *etc* **to ~** on on manque de faits/d'indices *etc* sur lesquels on puisse se baser or aui puissent servir de point de départ; **he hss always ~ed for/against such a reform il a** toujours lutté pour contre une telle réforme; **we are ~ing towards a solution/an agreement** *etc* nous nous dirigeons petit à petit vers une solution un accord *etc*: *V* **overtime etc.**

(b) *[mechanism, watch, machine, 'car, switch]* marcher: *[drug, medicine]* agir, faire (son) effet, opérer; *[yeast]* fermenter; *[scheme, arrangement]* marcher. **the lift isn't ~ing** l'ascenseur ne marche pas or est en panne; **it ~s off the mains/on electricity ça** marche sur le secteur à l'électricité; **my brain doesn't seem to be ~ing today** mon cerveau n'a pas l'air de fonctionner aujourd'hui; **the spell ~ed** le charme a fait son *effet*: **the ❑, lan ~ed like a charm** tout s'est déroulé exactement **comme prévu; it just won't ~ ça** ne marchera pas **or jamais;** (*fig*) **that ~s both ways** c'est à double tranchant.

(c) (moue) *[face, mouth]* se contracter, se crisper. **his tie had ~ed round to the back of his neck** sa cravate avait tourné et lui pendait dans le dos; **dust has ~ed into the mechanism de la** poussières'est introduite *or* s'est glissée dans le mécanisme; **water has ~ed through the roof** de l'eau s'est infiltrée par le toit; **the wind has ~ed round to the south** le vent a petit à petit tourné au sud; *V* **loose.**

(d) (*also* **~ one's way**) avancer (*towards vers*). **he ~ed carefully along to the edge of the cliff** il s'est approché du bord de la falaise en prenant bien garde de ne pas tomber: *V also* **4d.**

4 *vt* (a) (*cause to ~*) *person, staff* faire travailler; *mechanism, machine* faire marcher, actionner. **he ~s hisstaff too hard** il exige trop de travail de son personnel, il surmène son personnel; **he ~s himself too hard il se** surmène (*V also* **4b**); **he's ~ing himself to deeth il se tue à la tâche; can you ~ the sewing machine? sais-tu** te servir de la machine à coudre?; **the machine is ~ed by electricity** la machine marche à l'électricité; **Vfinger.**

(b) (*achieve by ~*) *miracle* faire, accomplir; *change* apporter. **to ~ wonders or marvels** *[person]* faire des merveilles:, *[drug, medicine, action, suggestion etc]* faire merveille; **he ~ed his passage to Australia** il a payé son passage en travaillant à bord du bateau sur lequel **il a gagné l'Australie; to ~ one's way through college** travailler pour payer ses études (*V also 4d*); (*fig*) **he has managed to ~ his promotion*** il s'est débrouillé pour obtenir son

avancement; can you ~ it* so that she can corne too? pouvez-vous faire en sorte qu'elle puisse venir aussi?: **I'll ~ it* if I can** si je peux m'arranger pour le faire je le ferai; he **~ed his audience (up) into a frenzy of enthusiasm** il est arrivé par degrés à soulever l'enthousiasme de son auditoire; **he ~ed himself (up) into a** rage il s'est mis dans une colère noire; *V* **oracle.**

(c) *(operate, exploit) mine, land* exploiter, faire valoir. (Comm) **this representative ~s the south-east region** ce représentant couvre la région du sud-est.

(d) (manoeuvre *etc***) to ~ a ship into position** exécuter une manœuvre pour placer un bateau en position (opérationnelle); **he ~ed the rope gradually through the hole** il est petit à petit arrivé à faire passer la corde dans le trou; **he ~ed his hands free** il est arrivé à délier ses mains; **to ~** sth **loose** arriver à desserrer qch; **he ~ed the lever up and down** il a levé et baissé le levier plusieurs fois; **she ~ed the hook carefully out of the cloth** en s'y prenant minutieusement elle a réussi à enlever le crochet du tissu; **he ~ed the incident into his speech** il s'est arrangé pour introduire or parler de l'incident dans son discours; **he ~ed his way along to the edge of the roof** il s'est approché graduellement du rebord du toit; **I saw him ~ing his way round towards me** je l'ai vu qui s'approchait de moi petit à petit.

(e) *(make, shape) metal, wood, leather etc* travailler, façonner; *dough, clay* travailler, pétrir; *object* façonner (*out* of dans); *(sew)* coudre; *(embroider) design etc* broder. *(Culin)* **~ the butter and sugar together** travaillez bien le beurre et le sucre; **~ the flour in gradually** incorporez la farine petit à petit.

◆**work away** *vi:* **they worked away all day** ils ont passé toute la journée à travailler; **she was working away et her embroidery** elle continuait à faire sa broderie.

● **work down** *vi [stockings etc]* glisser.

● **work in 1** *vi* (a) *[dust, sand etc]* s'introduire, s'insinuer.

(b) *(cooperate etc)* **she works in with us as much as possible** elle collabore avec nous autant que possible; **this doesn't work in with our plans for ...** ceci ne cadre pas *or* ne concorde pas avec nos projets pour ...; **that'll work in quite well** ça cadrera très bien.

2 *vt sep bolt, nut, stick etc* introduire petit à petit; *reference, quotation, subject etc* glisser, introduire. **we'll work in a mention of it somewhere** on s'arrangera pour le mentionner quelque part; *V also* **work 4e.**

3 **work-in** *n* Vwork 2.

◆**work off 1** *vi [nut, handle etc]* se détacher.

2 *vt sep (a) debt, obligation* acquitter en travaillant.

(b) *one's surplus fat* se débarrasser de; *weight* éliminer; *frustration, rage* passer, assouvir. **to work off one's energy** dépenser son surplus d'énergie; **don't work off your annoyance on me!** ne passe pas ta mauvaise humeur sur moi!; he **worked it all off doing the gardening** il s'est défoulé en faisant du jardinage.

◆**work out 1** *vi* (a) *[plan, arrangement]* aboutir, réussir, marcher; *[puzzle, problem, sum]* se résoudre exactement, marcher*. **what does the total work out at?** cela s'élève à or fait combien en tout?; **it works out et 5 apples per child** ça fait 5 pommes par enfant; **it's all working out as planned tout** se déroule comme prévu; **things didn't work out (well) for** herleschosesont plutôt mal tourné **pour elle; their marriage didn't work out** leur mariage n'a pas marché*; **it will work out right in the end tout** finira (bien) par s'arranger; **how did it work out?** comment ça a marché?*; **it hasn't worked out that way** les choses se sont passées autrement, il en est allé autrement.

(b) *[athlete, boxer etc]* s'entraîner.

2 *ut sep (a) calculation, equation* résoudre; *answer, total* trouver; *code* déchiffrer: *problem résoudre; puzzle* faire, résoudre; *plan, scheme, idea* élaborer, mettre *au* point; *settlement* **(details)** mettre *au* point; *(differences of opinion)* régler. **I'll have to work it out** *(gen)* il faut que je réfléchisse: *(counting) il* faut que je calcule; **who worked all thisout? qui a eu l'idée de tout ça?; can you work out** where **we** are on **the map?** peux-tu **découvrir** où nous sommes sur la carte?; he **worked out why she'd gone il a** fini par découvrir pourquoi elle était partie; **I can't work it out ça** me dépasse.

(b) *(exhaust resources of) mine, land* épuiser.

(c) *one's anger etc (express)* donner libre cours à; *(get rid of)* passer, assouvir. **to work out one's energy** dépenser son surplus d'énergie; *(anger, frustration etc)* he **worked it all out doing the gardening** il s'est défoulé en faisant du jardinage; don't **work out your annoyance** on me! ne passe pas ta mauvaise humeur sur moi!

3 **workout** *n* Vwork 2.

● work **over*** *vt sep (beat up)* passer à tabac, tabasser*.

● **work round** *vi (in conversation, negotiations etc)* **you'll have to work round to thet subject tactfully** il faudra que vous abordiez *(subj)* ce sujet avec tact; **what are you working round to?** où voulez-vous en venir?; *V also* **work 3c.**

● **work up 1** *vi* (a) **events were working up to a climax** on était au bord de la crise, une crise se préparait: **the book works up to a dramatic ending** l'auteur a su amener un dénouement dramatique; *(in conversation etc)* **to work up to sth** en venir à qch, préparer le terrain pour qch; **what is he working up to?** où veut-il bien en venir?; **I thought he was working up to a proposal** je croyais qu'il préparait le terrain pour faire sa demande.

(b) *[garment etc]* remonter.

2 *ut sep trade,* businessdévelopper. **he worked the firm up from almost nothing into a major company** en partant pratiquement de rien il a réussi à faire de cette firme une compagnie de grande envergure; **he worked his way up to the top of his firm** il a gravi un à un tous les échelons de la hiérarchie dans son entreprise; **he worked his way up from office boy to managing director** il est devenu P.D.G. après avoir commencé au bas de l'échelle en tant que garçon de bureau; **he worked his way up from nothing** il est parti de rien et s'est élevé à la force du poignet; *(Comm)* **he's trying to work up a connection in Wales** il essaie d'établir une liaison au pays de Galles; he **worked the crowd up into a fury** il a déchaîné la fureur de la foule; **to work up an appetite** s'ouvrir l'appétit; **I can't work up much enthusiasm for the plan** je n'arrive pas à m'enthousiasmer beaucoup pour ce projet; **can't you work up a little more interest in it?** tu ne pourrais pas t'y intéresser un petit peu plus?; **to work o.s. up, to get worked up** se mettre dans tous ses états, s'énerver.

workable ['wɜ:kəbl] *adj (a) scheme, arrangement, solution, suggestion* possible, réalisable. **it's just not ~** ça ne marchera jamais. **(b)** *mine, land* exploitable.

workaday ['wɜ:kədeɪ] *adj clothes* de travail. de tous les jours; *event* banal, courant.

workaholic* [ˌwɜ:kə'hɒlɪk] *n* bourreau *m or* drogué(e) *m(f)* de travail.

worker ['wɜ:kəʳ] 1 n (gen, *Ind, Agr etc*) ouvrier *m*, -ière *f*; *(esp Pol)* travailleur *m*, **-euse** *f*. **woman ~** ouvrière; **he's a good ~** il travaille bien; **he's a fast ~** *(lit)* il travaille vite; *(*fig)* il ne perd pas de temps; **all the ~s** in this **industry** tous ceux qui travaillent dans cette industrie; *(Ind)* management **and ~s** patronat *m* et travailleurs or ouvriers; **we rely on vol unteer ~s** nous dépendons de travailleurs bénévoles; **office ~** employé(e) *m(f)* de bureau; **research ~** chercheur *m*, **-euse** *f*; *(Brit)* **Workers' Educational Association** ≃ Association *f* d'éducation populaire.

2 *cpd:* **worker ant** ouvrière *f*, fourmi *f* neutre; **worker bee (abeille)** ouvrière *f*; *(Ind)* **worker director** ouvrier *m* faisant partie du conseil d'administration; *(Ind)* **worker participation in decisions** participation *f* des travailleurs or ouvriers aux décisions; **worker priest** prêtre-ouvrier *m*.

working ['wɜ:kɪŋ] *1 adj clothes, lunch, dinner* de travail; *model* qui marche; *partner, population* **actif. ~ capital** fonds *mpl* de roulement; **the ~ class** la classe ouvrière *(V also 2); (Pol: collectively)* **the ~ classes** le prolétariat; *(Brit) a* **~ day of 8 hours** une journée de travail de 8 heures; **during** or in **~ hours** pendant les heures de travail, pendant le service; *(Brit)* **Saturday is a ~ day** *(gen) on* travaille le samedi; *(Comm)* le samedi est un jour ouvrable; **~ drawing** épure *f*. **good ~ environment** bonnes conditions de travail; **~ expenses** *[mine, factory]* frais *mpl* d'exploitation; *[salesman]* frais; **~ hypothesis** hypothèsef de travail; *(Pol etc)* **to have a ~ majority** avoir une majorité suffisante; *(Ind, Soc etc)* **the ~ man will not accept ...** les ouvriers *mpl* or les travailleurs *mpl* n'accepteront pas .... **he's an ordinary ~ man** c'est un simple ouvrier; **he's a ~ man now** il travaille maintenant, il gagne sa vie maintenant; *(Brit)* **~ party** *(gen)* groupe *m* de travail, *(grander)* commission *f* d'enquête; *(squad: of soldiers)* escouade *f*; a **~** wife une femme mariée qui travaille; **she is an ordinary ~ woman** c'est une simple ouvrière; **she is a ~ woman elle** travaille, elle gagne sa *vie; (Comm, Press, Soc etc)* **the ~ woman** la femme active; *V* **order.**

2 *cpd:* **working-class** *origins, background, accent, suburb* ouvrier, prolétarien; **he is working-class** il appartient à la classe ouvrière.

3 *n (a)* **~s** *(mechanism)* mécanisme *m*; *[government, organization]* rouages *mpl*; *(Min)* chantier *m* d'exploitation; **I don't understand the ~s of her** mindjenecomprendspascequisepassedans sa tête.

(b) *(U) (work)* travail *m*; *[machine etc]* fonctionnement *m*; *[yeast]* fermentation *f*; *[mine, land]* exploitation *f*, faire-valoir *m*; *[metal, wood, leather, clay, dough]* travail: *(Sewing)* couture *f*; *(embroidery)* broderie *f*.

workman ['wɜ:kmən] *pl* **workmen 1** *n* (a) *(gen,* Comm, *Ind etc)* ouvrier m. a **~** came **to fix the roof** un ouvrier est venu réparer le toit; *(Prov)* a bad **~ blames** his **tools** les mauvais ouvriers se plaignent toujours de leurs outils *(Prou);* **workmen's compensation** pension *f* d'invalidité *(pour ouvriers).*

(b) to be a **good ~** bien travailler, avoir du métier.

2 *cpd:* **workmanlike** *person, attitude* professionnel; *object, product, tool* bien fait, soigné; *(fig) attempt* sérieux; **it was a workmanlike essay** c'était une dissertation honnête or bien travaillée; **he made a workmanlike job of it** il a fait du bon travail; **he set about it in a very workmanlike way il s'y est** pris comme un vrai professionnel.

workmanship ['wɜ:kmənʃɪp] *n [craftsman]* métier *m*, maîtrise *f*; *[artefact]* exécution *f* or fabrication *f* soignée. **this example of his ~** cet exemple de sa maîtrise or de son habileté professionnelle or de ce qu'il est capable de faire; a **chair of fine ~** une chaise faite avec art; a **superb piece of ~** un or du travail superbe.

workmen ['wɜ:kmən] *npl of* **workman.**

works [wɜ:ks] 1 *npl (Brit Ind etc: factory)* usine *f*; *(processing plant etc)* installations *fpl*. **gas ~** usine à gaz; **steel ~** aciérie *f*; **irrigation ~** installations d'irrigation, barrage *m;* **water ~** stationf d'épuration; **price ex ~** prix *m* sortie d'usine.

2 cpd entrance, canteen, car park etc (gen) de l'usine; *(as opposed to staff)* des ouvriers. **works committee, works council** comité *m* d'entreprise; **works manager** chef *m* d'exploitation.

world [wɜ:ld] 1 *n* (a) *(gen, Geog etc)* monde m. **all over the ~,** all **the ~ over** dans le monde entier; **to** go **round the ~, to go on a trip round the ~** *or* a **round-the-~ tour** faire le tour du monde, voyager autour du monde; a **round-the-~ cruise** une croisière autour du monde; **to see the ~** voir du pays, courir le monde; **the most powerful nation in the ~** la nation la plus puissante du monde; **it is known throughout the ~** c'est connu dans le monde entier, c'est universellement connu; **our company leads the ~ in shoe manufacturing** notre compagnie est à la pointe de l'industrie

de la chaussure dans le monde; **~s out** in **space** mondes extra-terrestres; to **be alone in the ~** être **seul au** monde; it's a **small ~!** (que) le monde est petit!; **the New W~** le Nouveau Monde; **the ancient ~** le monde antique, l'antiquité *f*; **the English-speaking ~** le monde anglophone; **the ~ we live in** le monde où nous vivons; **in the ~ of tomorrow** dans le monde de demain; **since the ~ began, since the beginning of the ~** depuis que le monde est monde; **it's not the end of the ~** ça pourrait être bien pire; *(Rel)* **~ without end** dans les siècles des siècles; **he is a Citizen of the ~** c'est un citoyen **du** monde; **his childhood was a ~ of hot** summers **and lazy days** son enfance était un univers d'étés brûlants et de journées oisives; *(fig)* **he lives in a ~ of his own, he lives in another ~** il vit dans un monde à lui, il plane; *(fig)* **to be dead to the ~** *(asleep)* dormir profondément; *(drunk)* être ivre **mort; V old, old-world.**

(b) *(emphatic phrases)* **to think the ~ of sb** ne jurer que par qn; she's **all** the **~ to** him elle est tout pour lui; *(fig)* on **top of the ~*** **aux** anges; **it did him** a **~ of good** ça lui a fait énormément **de** bien or un bien fou'; **there's a ~ of difference between Paul and Richard/lyaun** monde entre Paul et Richard; **their views are ~s apart** leurs opinions sont diamétralement opposées; *(fig)* **they** were **~s apart** *(gen)* ils n'avaient rien en commun, tout les séparait; *(in opinion etc)* ils étaient diamétralement opposés; **it was for all the ~** es **if** c'était exactement or tout à fait comme si . . . . **I'm the ~'s** worst **cook** il n'y a pas au monde pire cuisinière que moi; **I'd give the ~ to know** je donnerais tout au monde pour savoir ...; **it's what he wants most in (all) the ~** c'est ce qu'il veut plus que tout au monde; **in the whole (wide) ~ you won't find a better man than he is** nulle part au monde vous ne trouverez un meilleur homme que lui; **nowhere in the ~, nowhere in the whole (wide) ~** nulle part au monde; **I wouldn't do it for (anything in) the ~, nothing in the ~ would make me do it je** ne le ferais pour rien au monde, je ne le ferais pas pour tout l'or du monde; **what/where/why/how in the ~** . ..? que où pourquoi comment diable' . ..?. **where in the ~ has he got to?** où a-t-il bien pu passer?, où diable* est-ce qu'il est passé?

(c) (this life etc) monde *m*; *(Rel: as opposed to spiritual life)* siècle *m*, monde; *(domain, realm)* monde, univers *m*. **in this ~** ici-bas, en ce (bas) monde; *(fig)* **it's out of this ~*** c'est extraordinaire, c'est sensationnel*; **the next ~, the ~ to come** l'au-delà, l'autre monde; **he's gone to a better ~ il est** parti pour un monde meilleur; **he's not long for this ~** il n'en a plus pour longtemps (à vivre); *(Rel)* **in the ~** dans le siècle; *(Rel)* **the ~, the flesh and the devil** les tentations *fpl* du monde, de la chair et du diable; **to bring a child into the ~** mettre un enfant au monde: **to come into the ~** venir au monde, naître; **the ~ of nature** le monde de la nature; **the business/sporting ~** le monde des affaires du sport; **in the university ~** dans les milieux universitaires; **in the ~ of music dans** le monde de la musique; **the ~ of dreams** l'univers or le monde des rêves; **in the best of all possible ~s** dans le meilleur des mondes (possibles); *V* **best, other.**

(d) *(society etc)* monde m. to **go up in the ~** faire du chemin *(fig)*; to come **down in the ~** déchoir; **he has come down in the ~** il a connu de meilleurs jours; **to make one's way in the ~** faire son chemin dans le monde; **he had the ~** at **his feet** il avait le monde à ses pieds; **you have to take the ~ as you find it** il faut prendre le monde comme il est or les choses comme elles sont; **the ~ and his wife** absolument tout le monde, tout le monde sans exception: **you know what the ~ will say if** tu sais ce que les gens diront si ...; *V* **man.**

2 *cpd power, war, proportions* mondial; *record, tour* du monde; *language* universel. *(Fin)* **the World Bank** la Banque mondiale, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement; *(fig)* **it's a world-beater*** cela **a eu un succès** fou'; **world boxing champion** champion *m* du monde de boxe; *(Sport)* **world champion** champion *m* du monde; **world championship** championnat *m* du monde; **World Council of Churches** Conseil *m* œcuménique des Eglises; *(Jur)* **the World Court** la Cour internationale de justice; *(Ftbl)* **the World Cup** la Coupe du monde; (Comm) **World Fair** Exposition Internationale; **world-famous** de renommée mondiale, célèbre dans le monde entier; **World Health Organization** Organisation mondiale de la santé; **on a world scale** à l'échelle mondiale; *(VS Baseball)* **World Series** championnat m nationalde baseball; **world-shaking** stupéfiant; *(Sport)* **the World** titleletitredechampiondumonde; *(Boxing)* **the world** titlefight le championnat **du** monde; **World War One/Two** la Première Deuxième or Seconde guerre mondiale; **world-weariness** dégoût m du monde; **world-weary** las (*f* lasse) **du** monde; **world-wide** mondial, universel.

worldliness ['wɜːldlɪnɪs] n *[person]* attachement maux biens de ce monde; *(Rel)* mondanité *f*.

worldly ['wɜːldlɪ] **1** *adj matters, plwsures* de ce monde, terrestre; *attitude* matérialiste; *person (acquisitive etc)* attaché aux biens de *ce* monde; *(experienced)* qui a l'expérience du monde; *(Rel)* mondain, temporel. **his ~ goods** sa fortune, ses biens temporels.

2 *cpd*: **worldly-minded** attaché aux biens de ce monde; **worldly-wisdom** expérience *f* du monde, savoir-faire *m*; **worldly-wise** qui a l'expérience du monde.

worm [wɜːm] **1** *n (a) (gen: earth~ etc) ver m* (de terre); *(in fruit etc)* ver; *(maggot)* asticot *m*; *(fig: person)* minable* *mf*, miteux* *m*, -euse* *f*. *(fig)* **the ~ has turned** il en a eu (or j'en ai eu *etc)* assez de se (or me *etc)* faire marcher dessus; *(US fig)* a cen **of ~s*** un véritable guêpier (fg); **you ~!*** misérable!; *V* **book, glow, silk etc.**

(b) *(Med)* **~s** vers *mpl*; **to have ~s** avoir des vers.

2 *cpd*: **worm-cast** déjections *fpl* de **ver;** *(Tech)* **worm drive** transmission *f* par vis sans fin; **worm-eaten** *fruit* véreux; *furniture* mangé aux vers, vermoulu; *(fig)* désuet *If* -ète), suranné; *(Tech)* **worm gear** *engrenage m* **à** vis sans fin; **wormhole** piqûre *f* **or** trou *m* **de** ver; *(Vet)* **worm(ing) powder** poudre *f* vermifuge; **wormlike** vermiculaire. vermiforme; **worm's eye view*** (*Phot, Cine)* contre-plongée *f*; *(fig)* point *m* de vue **des** humbles; *(fig)* a **worm's-eye view of** what **isgoing on** un humble aperçu de ce qui **se** passe: **wormwood** Vwormwood.

3 *vt* **(a)** *(wriggle)* **to ~ o.s.** *or* **one's way along/down/across** *etc* avancer descendre traverser *etc* à plat ventre or en rampant: **ha ~ed his way through the narrow window il a** réussi en se tortillant à passer par la lucarne; *(fig)* **he ~ed his way into our group** il s'est insinué or immiscé dans notre groupe; **to ~ one's way** into **sb's heart** trouver le chemin du cœur de qn

(b) *(extract)* **to ~ sth out of sb** soutirer qch à qn: **I'll ~ it out of him somehow** je m'arrangerai pour lui tirer les **vers du** *nez*.

(c) *(rid of ~s) dog etc* débarrasser de ses vers.

wormwood ['wɜːmwʊd] *n* armoise *f*. *(fig)* **if was ~ to him** cela le mortifiait.

wormy ['wɜːmɪ] *adj fruit* véreux; *furniture vermoulu,* mangé aux vers; *soil* plein de vers; *shape* vermiculaire.

worn [wɔːn] **1** *ptp of* **wear.** 2 *adj garment, carpet, tyre, hands, machine part usé; person* las (*f* lasse); *V also* **wear.** 3 *cpd:* **worn-out** *garment, carpet, tyre usé* jusqu'à la corde: *tool, machine part* complètement usé: *person* épuisé, fourbu, éreinté; *V also* **wear.**

worried ['wʌrɪd] *adj* inquiet (*f*-ète). **to be ~ about sth** être inquiet **au sujet** de **or** pour qch; **~ to death*** fou (*f* folle) d'inquiétude; *V also* **worry.**

worrier ['wʌrɪə^{r}] n anxieux *m*, -euse *f*, inquiet *m*, -ète *f*. **he's a dreadful ~** c'est un éternel inquiet.

worrisome ['wʌrɪsəm] *adj* inquiétant.

worry ['wʌrɪ] **1** *n* souci m. **the ~ of having to find the money** le souci d'avoir **à** trouver l'argent: **he hasn't any worries** il est sans *souci;* **to make o.s. sick with ~ se** faire un sang d'encre, se ronger les sangs *(about, over* **au** sujet de, pour); **that's the least of my worries** c'est le cadet or le dernier de mes soucis: **what's your ~?*** qu'est-ce qui ne **va** pas?; **he is a constant ~ to his parent;** il est un perpétuel souci pour ses parents; **if is a great ~ to us all, it's causing** us a **lot of ~** cela nous fait faire or nous cause or nous donne beaucoup de souci(s); **what a ~ it all** is! tout **ça c'est bien du** souci!

2 *cpd: (US)* **worrywart*** anxieux *m*, -euse *f*, éternel inquiet. éternelle inquiète.

3 *ci* (a) se faire du souci, s'inquiéter, s'en faire* *(about, over au* sujet de, pour), *(stronger)* se tourmenter, se faire de la bile or du mauvais sang *(about, over* pour, au sujet de). **don't ~ about me** ne vous faites pas de souci *or* ne vous inquiétez pas *or* ne vous en faites **pas*** pour moi **or à** *mon* **sujet; she worries about her health sa santé** la tracasse; *(iro)* **I should ~!* je** ne vois pas pourquoi je m'en ferais!*; **I'll punish him if I catch him, don't you ~!*** je le punirai si je l'y prends, (ne) t'en fais pas!'

(b) to ~ et sth = to ~ sth; *V* **4b.**

4 *vt* (a) *(make anxious)* inquiéter, tracasser. **if worries me that he should believe** cela m'inquiète qu'il puisse croire ...; **the whole business worries me to death*** j'en suis fou d'inquiétude; **don't ~ yourself about it** ne te fais pas de mauvais sang or de bile pour ça; **don't ~ your head!** *ne* **vous mettez** pas martel en tête; **she worried herself sick over it all** elle s'est rendue malade à force de se faire du souci pour tout ça, elle s'est rongé les sangs à propos de tout ça; **what's ~ing you?** qu'est-ce qui ne va pas?; *V also* **worried.**

(b) *[dog etc] bone, rat, ball* prendre entre les dents et secouer, jouer avec; *sheep* harceler. **he kept ~ing the loose tooth with his tongue** il n'arrêtait pas d'agacer avec sa langue la dent qui branlait.

◆**worry along** *ci* continuer à se faire du souci.

◆**worry out** *vt sep problem* résoudre à force de retourner dans tous les sens.

worrying ['wʌrɪɪŋ] **1** *adj* inquiétant. **the ~ thing is that he ... ce** qui m'inquiète or ce qui est inquiétant c'est qu'il ...; to **have a ~ time** passer un mauvais quart d'heure. *(longer)* en voir de dures*.

2 *n:* **~ does** no **good** il **ne** sert à rien de **se faire du** souci; **all this ~ has aged him** tout le souci qu'il s'est fait l'a vieilli; Vsheep.

worse [wɜːs] **1** *adj, comp of* **bad** *and* **ill** pire, plus mauvais (*than* que). **your essay is ~ than his** votre dissertation est plus mauvaise que la sienne; **his is bad but yours is ~** la sienne est mauvaise mais la vôtre est pire; **you're ~ than he is!** tu es pire que lui!; **and, (what's) ~** et, qui pis est . . . . **it's ~ than ever** c'est pire or pis *(liter)* que jamais: **it could have been ~** ç'aurait pu être pire; **things couldn't be ~** ça ne pourrait pas aller plus mal; **~ things have happened** on a vu pire; *(fig hum)* **~ things happen at sea*** ce n'est pas le bout du monde, il y a pire; **and, to make matters or things ~, he** ... et, pour comble de malheur, il ...; **you've only made matters or things** or **it ~** tu n'as fait qu'aggraver la situation (or ton cas) or qu'envenimer les choses: **he made matters ~ for himself by refusing** il a aggravé son cas *en* refusant: **things will get ~ before they get better** les choses iront plus mal avant d'aller mieux; **if gets ~ and ~** ça ne fait qu'empirer. **ça** va de mal en pis **or de** pis en pis; **ha is getting ~** *(in behaviour, memory, faculties)* il ne s'améliore or s'arrange pas; *(in health)* il va de plus en plus mal, son état ne fait que s'aggraver or qu'empirer; **to** get **~** *[rheumatism etc]* empirer; *[climate, weather, food]* se détériorer. se gâter; *[economic situation, conditions]* se détériorer, empirer; **the smell is getting ~ ça** sent de plus en plus mauvais; **I feel slightly ~** je me sens légèrement moins bien or plutôt plus mal; **business is ~ than ever** les affaires vont plus **mal** que jamais; **it will be the ~ for you if** ... c'est vous qui serez perdant si ...: **so much the ~ for him!** tant pis pour lui!; **he's none the ~ for it** il ne s'en porte pas plus ressenti de sa chute: **he's none the ~ for it** il ne s'en porte pas plus

mal; **the house would be none** the ~ **for a coat of paint** une couche de peinture ne ferait pas de mal à cette maison; **to be the ~ for drink** être éméché or *(stronger)* ivre; **~ luck*!** hélas!

2 *adv, comp of* **badly** *and* **ill** *sing, play etc* plus mal. **he did it ~ than you did** il l'a fait plus mal que toi; **it hurts ~ than ever** ça fait plus mal que jamais; **that child behaves ~ and ~ cet enfant se** conduit de mal en pis; **you might do ~ than to eccept** accepter n'est pas ce que vous pourriez faire de pire; **you might or could do ~** vous pourriez faire pire or pis *(liter);* **he is ~ off than before** *(gen)* il se retrouve dans une situation pire qu'avant, il se retrouve encore plus mal en point qu'avant; *(financially)* il y a perdu; **I like him none the ~ for that** je ne l'en aime pas moins pour ça; **I shan't think any the ~ of you for it** je n'en aurai pas une moins bonne opinion de toi pour ça; **it's raining ~ than ever** il pleut pire or pis que jamais; **she hates me ~ than before** elle me déteste encore plus qu'avant; **he was taken ~ during the night** son état a empiré *or* s'est aggravé pendant la nuit.

3 *n* pire *m*. **I have ~ to tell you** je ne vous ai pas tout dit, il y a pire encore; **there's ~ to come** on n'a pas vu le pire; **~ followed** ensuite cela a été pire: **there has been a change for the ~** *(gen)* il y a eu une détérioration très nette de la situation; *(Med)* il y a eu une aggravation très nette de son état; Vbad.

worsen ['wɜːsn] **1** *vi [situation, conditions]* empirer, se détériorer; *[sb's state, health]* empirer, s'aggraver; *[rheumatism]* empirer; *[chances* of *success]* diminuer, *se* gâter; *[relationship]* se détériorer, se gâter.

2 *vt* empirer, rendre pire.

worship ['wɜːʃɪp] **1** *n* (a) *(Rel)* adoration *f*, culte *m*, vénération *f*; *(organized* ~) culte, office *m*; *(gen: of person)* adoration, culte; (of *money, success* etc) culte. **form of ~** liturgie *f*; *(Rel)* **place of ~** édifice consacré au culte, église *f*, temple *m*; *(Rel)* **hours of ~** heures *fpl* des offices; *V* **hero etc.**

(b) *(esp Brit: in titles)* **His W~ (the Mayor)** Monsieur le maire; **Your W~** *(to Mayor)* Monsieur le Maire; *(to magistrate)* Monsieur le Juge.

2 *vti* *(Rel)* *God, idol etc* adorer, vénérer, rendre un culte à; *(gen)* adorer, vénérer, avoir un culte pour, vouer un culte à; *money, success etc* avoir le culte de. **he ~ped the ground she trod on** il vénérait jusqu'au sol qu'elle foulait.

3 *vi* *(Rel)* faire ses dévotions *(at* à); *(fig)* **to ~** at the **altar of power/fame** avoir le culte du pouvoir/de la renommée, vouer un Culte au pouvoir/à la renommée

worshipful ['wɜːʃpfʊl] *adj (esp Brit: in titles)* **the W~ Mayor of** Monsieur le maire de ...; **the W~ Company of Goldsmiths** l'honorable compagnie des orfèvres.

worshipper ['wɜːʃpəʳ] *n (Rel, fig)* adorateur *m*, -trice *f. (in church)* NS fidèles *mpl*

worst [wɜːst] **1** *adj, superl of* **bad** *and* **ill** le (*or* la) pire, le (*or* la) plus mauvais(e). **that was the ~ hotel we found** c'eat le plus mauvais hôtel que nous ayons trouvé; **the ~ film I've ever seen** le plus mauvais film que j'aie jamais vu; **the ~ student** in the class le plus mauvais élève de la classe; **that was his ~ miatake** cela a été son erreur la plus grave; **it was the ~ thina he ever did** c'est la pire chose qu'il ait jamais faite; **if was the ~ winter for 20 years** c'était l'hiver le plus rude depuis 20 ans; **he felt ~ when** il s'est senti le plus mal quand ... . **she arrived et the ~ possible time** elle n'aurait pas pu arriver à un plus mauvais moment or à un moment plus inopportun! elle n'aurait pas pu plus mal tomber; **he chose the ~ possible job for a man with a heart condition** pour quelqu'un qui souffre du cœur il n'aurait pas pu choisir un emploi plus contre-indiqué; *(US fig)* **in the ~ way*** désespérément, terriblement.

2 *adv, superl of* **badly** *and* **ill** le plus mal. **they all sing badly but he sings ~ of all** ils chantent tous mal mais c'est lui qui chante le plus mal de tous; **the ~-dressed man in England** l'homme le plus mal habillé d'Angleterre; **he came off ~** c'est lui qui s'en est le plus mal sorti; **such people are the ~ off** ce sont ces gens-là qui souffrent le plus or sont le plus affectés; **it's my leg that hurts ~ of all** c'est ma jambe qui me fait le plus mal: that **boy beheved ~ of all** ce garçon a été le pire de tous.

3 cpd: **(Econ, Mil, Pol etc** *in planning***) worst-case experiment/projection** expérience *f*/prévisions *fpl* qui envisage(nt) le pire.

4 n pire *m*, pis *m (liter)*. **the ~ that can happen** le pire or la pire chose *or* le pis *(liter)* qui puisse arriver; at **(the) ~** au pis aller; **to be at its (or their) ~** *[crisis, storm, winter, epidemic]* être à *or* avoir atteint son (or leur) paroxysme *or* son (or leur) point culminant; *[situation, conditions, relationships]* n'avoir jamais été aussi mauvais; at **the ~ of the storm/epidemic** au plus fort de l'orage de l'épidémie; **things or matters were et their ~** les choses ne pouvaient pas aller plus mal; **the ~ is yet to** come il faut s'attendre à pire, on n'a pas encore vu le pire; **the ~ was yet to coma** le pire devait arriver ensuite. on n'avait pas encore vu le pire; **he feared the ~** il craignait le pire; **the ~ of it is that ...** le pire c'est que .... **and that's not the ~ of it!** ...et il y a pire encore!; **that's the ~ of ...** ça c'est l'inconvénient de .... **if the ~ comes to the ~** en mettant les choses au pis. même en envisageant le pire; **the ~ hasn't come to the ~ yet** ce pourrait encore être pire, la situation n'est pas désespérée; **to get the ~ of it or of the bargain*** être le perdant, avoir la mauvaise part; **do your ~!** vous pouvez toujours essayer!; **it brings out the ~ in me** ça réveille en moi les pires instincts.

5 *ut* battre, avoir la supériorité sur. **to be ~ed** avoir le dessous.

worsted ['wʊstɪd] *1 n* worsted *m*. 2 *cpd suit etc en* aorsted.

worth [wɜːθ] **1** *n* (a) *(value)* valeur *f*. **what is its ~ in today's money?** ça vaut combien or quelle est sa valeur en argent d'aujourd'hui?; **its ~ in gold sa valeur** (en) **or; a book/man** *etc* **of great ~** un livre/homme *etc* de grande valeur; **I know his ~** je sais ce qu'il vaut; **he showed his true ~** il a montré sa vraie valeur or ce dont il était capable.

(b) *(quantity)* **he bought 20 pence ~ of sweets** il a acheté pour 20 pence de bonbons; 50 **pence ~, please** (pour) 50 pence s'il vous plaît; *V* **money, penny etc.**

2 adj (a) (*equal in value to*) **to be ~** valoir; **the book is ~ £10** le livre vaut 10 livres; **it can't be ~ that!** ça ne peut pas valoir autant!; **what or how much is it ~?** ça vaut combien?: **I don't know what it's ~** in terme of cash je ne sais pas combien ça vaut en argent *or* quel prix ça pourrait aller chercher; **how much is the old ma" ~?** à combien s'élève la fortune du vieux?; **he's ~ millions** sa fortune s'élève à plusieurs millions; **it's ~ a great deal** ça a beaucoup de valeur, ça vaut cher; **it's ~ a great deal to me** ça a beaucoup de valeur pour moi; **what is his friendship ~ to you?** quel prix attachez-vous à son amitié?; **it's more than my life is ~ to do that** ma vie ne vaudrait pas la peine d'être vécue si je faisais ça, je ne peux pas risquer de faire ça; **it's es much es my job is ~ to show him that** lui montrer ça est un coup à perdre mon emploi*; **to be ~ one's weight in gold valoir son** poids d'or; **it's not ~ the paper it's written on** ça ne vaut pas le papier sur lequel c'est écrit; **this pen is ~ 10 of any other make ce stylo en** vaut 10 d'une autre marque; **one Scotsman's ~ 3 Englishmen un** Ecossais vaut 3 Anglais; **tell me about it — what's it ~ to you?!*** dites-le-moi — vous donneriez combien pour le savoir? or (vous êtes prêt à payer) combien?*; **I'll give you my opinion for what it's ~** je vais vous dire ce que j'en pense, prenez-le pour ce que ça vaut; **he was running/shouting for all ha was ~** il courait/criait comme un perdu *or* de toutes-ses forces; **to** try for **all one is ~** to do ath faire absolument tout son possible pour faire qch.

(b) *(deserving, meriting)* **it's ~ the effort** ça mérite qu'on fasse l'effort; **if was well ~ the trouble** ça valait bien le dérangementor la peine qu'on se dérange *(subj)*; **it's not ~ the time and effort involved** c'est une perte de temps et d'effort; **it's ~ reading/heving** *etc* ça vaut la peine d'être lu/d'en avoir un *etc*; **it's not ~ having ça ne vaut rien*; that's ~ knowing** c'est bon a'savoir; **it's ~ thinking about** ça mérite réflexion; **it's ~ going to see the film just for the photography** rien que pour la photographie le film mérite or vaut la peine d'être vu; *(Prov)* **what is ~ doing is ~ doing well** ce qui vaut la peine d'être fait vaut la peine d'être bien fait *(Prov)*; **it's ~ it** ça vaut la peine or le coup*; **will you go? — is it ~ it?** tu iras? — est-ce que ça en vaut la peine?; **life isn't ~ living** la vie ne vaut pas la peine d'être vécue; **the museum is ~ a visit** le musée vaut la visite; **it is ~ while to study the text on** gagne à étudier le texte, c'est un texte qui mérite d'être étudié; **it would be ~ (your) while to go and see him** vous gagneriez à aller le voir; **it's not ~ (my) while waiting for him je** perds (or perdrais) mon temps à l'attendre; **it's not ~ while ça ne vaut pas le coup'**; **it wasn't ~ his while to take the job** il ne gagnait rien à accepter l'emploi, ça ne valait pas le coup* qu'il accepte *(subj)* l'emploi; **I'll make it ~ your while*** je vous récompenserai de votre peine, vous ne regretterez pas de l'avoir fait.

3 cpd. **worthwhile** *visit* qui en vaut la peine; *book* qui mérite d'être lu: *film* qui mérite d'être vu: *work, job. occupation, life, career* utile, qui a un sens, qui donne des satisfactions; *contribution* notable, très valable; *cause* louable, digne d'intérêt; **he is a worthwhile person to goand see** c'est une personne qu'on gagne à aller voir; **I want the money to go to someone worthwhile** je veux que l'argent aille à quelqu'un qui le mérite *or* à une personne méritante.

worthily ['wɜːðɪlɪ] *adv* dignement.

worthiness ['wɜːðɪnɪs] *n (V* **worthy** lb) caractère *m* digne or brave; caractère louable or noble.

worthless ['wɜːθlɪs] *adj object, advice, contribution* qui ne vaut rien; *effort* vain. **he's a ~ individual** il ne vaut pas cher, il n'est bon à rien; **he's not completely ~** il n'est pas complètement dénué de qualités.

worthlessness ['wɜːθlɪsnɪs] *n [object, advice]* absence totale de *valeur; [effort]* inutilité *f; [person]* absence totale de qualités.

worthy ['wɜːðɪ] **1** *adj (a)* *(deserving)* digne (*of* de). to be ~ of sth/sb être digne de qch qn, mériter qch qn; to be ~ to do ëtre digne de faire. mériter de faire: **he found a ~ opponent ~ of him** il a trouvé un adversaire digne de lui; **it is ~ of note that** il est bon de remarquer que .... **nothing ~ of mention** rien de notable; **~ of respect** digne de respect; **~ of praise** louable, digne déloge.

(b) *(meritorious) person digne (before n)*, brave: *motive, cause, aim, effort* louable, noble. **the ~ people of Barcombe** les dignes *or* braves habitants *mpl* de Barcombe; **the ~ poor** les pauvres méritants.

2 n (respectable Citizen) notable *m*; *(hum iro)* brave homme *m*, brave femme *f*. **a Victorian ~** un notable sous le règne de Victoria; *(hum iro)* **the village worthies** les dignes *or* braves habitants *mpl* du village.

wot†‡ [wɒt] *vti* sais, sait. **God ~** Dieu sait.

Wotan ['vəʊtɑːn] *n* Wotan m.

wotcha‡ ['wɒtʃə], **wotcher‡** ['wɒtʃəʳ] *excl (Brit)* salut!

would [wʊd] **1** *modal aux vb (cond of* **will**: *neg* **would not** *often abbr to* **wouldn't**) *(a) (used to form cond tenses)* **he would do if if you asked him** il le ferait si vous le lui demandiez; **he would have done it if you had asked him** il l'aurait fait si vous le lui aviez demandé; **I wondered if you'd** coma je me demandais si vous viendriez *or* si vous alliez venir; **I thought you'd want to know** j'ai pensé que vous aimeriez le savoir: **who would have thouaht it?** qui l'aurait pensé?; **so it would seem** c'est bien ce qu'il semble; **you would think she had enough to do without** on pourrait penser qu'elle a assez à faire sans

(b) *(indicating conjecture)* **it would have been about 8 o'clock**

when he came il devait être 8 heures à peu près quand il est venu, **il a dû venir vers 8 heures; he'd have been about fifty if he'd lived** il aurait eu la cinquantaine s'il avait vécu: **he'd be about 50, but he doesn't look it** il doit avoir dans les 50 ans, mais il ne les fait pas'; **I saw him come out of the shop — when would this be?** je l'ai vu sortir du magasin-quand est-ce qua c'était?

(c) (*indicating willingness*) **I said I would do it** je lui ai dit que je le ferais *or* que je voulais bien le faire; **he wouldn't help me** il ne voulait pas m'aider, il n'a pas voulu m'aider; **the car wouldn't start** la voiture n'a pas démarré or n'a pas voulu démarrer; **if you would come with me, I'd go to see him** si vous vouliez bien m'accompagner, j'irais le voir; **what would you have me do?** que **voulez-vous** que je fasse?; **would you like some tea?** voulez-vous *or* voudriez-vous du thé?; **would you liketo go for a walk?** voulez-vous faire une promenade?, est-ce que vous aimeriez faire une promenade?; (*in requests*) **would you please leave!** voulez-vous partir, s'il vous plaît!; (*frm*) **would you be so kind as to tell him** auriez-vous l'amabilité or la gentillesse de le lui dire; **would you mind closing the window please** voulez-vous fermer la fenêtre, s'il vous plaît.

(d) (*indicating habit, characteristic*) **he would always read the papers before dinner** il lisait toujours *or* il avait l'habitude de lire les journaux avant le dîner; 50 **years ago the streets would be empty on Sundays** il y a 50 ans, les rues étaient vides le dimanche; **you WOULD go and tell her!** c'est bien de toi d'aller le lui dire!', il a fallu que tu ailles le lui dire!; **you would!**' c'est bien de toi!', ça ne m'étonne pas de toi!; **it WOULD have to rain!** il pleut, naturellement!, évidemment il fallait qu'il pleuve!

(e) (*subj* uses: *liter*) **would to God she were here!** plût à Dieu qu'elle fût ici!; **would that it** were not so! si seulement cela n'était pas le cas!; **would I were younger!** si seulement j'étais plus jeune!

2 *cpd:* **a would-be poet/teacher** une personne qui veut être poète/professeur; (*pej*) un prétendu *or* soi-disant *inv* poète professeur.

wound[1] [wu:nd] **1** n (lit, *fig*) blessure *f*; (*esp Med*) plaief. **bullet/knife ~** blessure causée par une balle/un couteau: he **had 3 bullet ~s in his leg** il avait été blessé par 3 balles à la jambe; **chest/head ~** blessure or plaie à la poitrine/tête; **the ~ is healing up** la plaie se cicatrise; **Vlick, salt etc.**

2 ut (*lit, fig*) blesser. **he was ~ed in the leg/in his self esteem** il était blessé à la jambe/dans son amour-propre; **the bullet ~ed him in the shoulder** la balle l'a atteint or l'a blessé à l'épaule: **her feelings were** *or* **she was ~ed** bythis **remark** elle a été profondément blessée par cette remarqua; *V also* **wounded.**

wound[2] [waʊnd] *pret, ptp of* **wind**[2], **wind**[3].

wounded ['wu:ndid] 1 *adjsoldier* blessé; (*fig*) *vanity etc* blessé. a **~ man** un blessé. **2** *npl:* **the ~** les blessés *mpl*; **Vwalking, war etc.**

wounding ['wu:ndiŋ] *adj* blessant

wove [wəʊv] *pret of* **weave.**

woven ['wəʊvən] *ptp of* **weave.**

wow* [waʊ] **1** *excl* **sensass!‡,** terrible!* 2 *n:* (a) **it's a ~!** c'est sensationnel!* or terrible!* **(b)** (*Acoustics*) **pleurage** *m*, baisse *f* de hauteur du *son*. 3 *vt* (*: *make enthusiastic*) emballer*.

WP [ˌdʌbljuː'piː] **(a)** (*abbr of* **weather permitting**) si le temps le permet. **(b)** *abbr of* **word processing.**

wpb* *n abbr of* **wastepaper** basket: *V* **waste.**

WPC [ˌdʌbljuːpiː'siː] *n abbr of* **Woman** Police Constable; *V* **woman.**

wpm (*abbr of* **words per minute**) mots/minute.

WRAC [rӕk] n (*Brit*) *abbr of* **Women's** Royal Army Corps (*section féminine de l'armée britannique*).

wrack[1] [rӕk] *vt* = **rack**[2] 3.

wrack[2] [rӕk] n = **rack**[3].

wrack[3] [rӕk] *n* (*seaweed*) varech *m*.

WRAF [wɑːf] *n* (*Brit*) *abbr of* Women's **Royal** Air Force (*section féminine de l'armée de l'air britannique*).

wraith [reɪθ] n apparition *f*, spectre *m*. **~-like** spectral.

wrangle ['rӕŋgl] 1 n altercation *f*, dispute *f*. the **~s within the party** les disputes à l'intérieur du parti. 2 *vi* se disputer, se chamailler* (*about, over* à propos de). **they were wrangling over or about** who **should pay** ils n'arrivaient pas à s'entendre pour décider qui payerait.

wrangler ['rӕŋglər] *n* (*Cambridge Univ*) ≃ *major m*; (*US: cowboy*) cowboy m.

wrangling ['rӕŋglɪŋ] *n* (*quarrelling*) disputes *fpl*.

wrap [rӕp] 1 *n* (*shawl*) ch& *m*; (*stole, scarf*) écharpe *f*; (*cape*) pèlerine *f*; (*coat*) manteau *m*; (*housecoat etc*) peignoir *m*; (*rug, blanket*) couverture *f*. **~s** (*outdoor clothes*) vêtements chauds; (*outer covering: on parcel etc*) emballage *m*; (*fig*) to **keep a scheme under ~s*** ne pas dévoiler un projet; (*fig: Cine*) **it's a ~*** c'est dans la boite'

2 *cpd:* **wraparound or wrapover skirt/dress** jupe *f*/robe *f* portefeuille *inv*; (*Aut*) **wraparound rear window** lunette *f* arrière panoramique; (*US*) **wrap-up*** (*summary*) **résumé** *m*, *reprise f en* bref; (*concluding event*) conclusion *f*, aboutissement *f*.

3 *vt* (*cover*) envelopper (in dans); (*pack*) *parcel, gift* emballer, empaqueter (in dans); (*wind*) *tape, bandage* enrouler (round autour de). (*Culin*) **~ the chops in foil** enveloppez les côtelettes dans du papier d'aluminium; **chops ~ped** in **foil** côtelettes *fpl en* **papillotes**; (*in shops*) **shall I ~ it for you?** est-ce que je vous l'enveloppe?, est-ce que je vous fais un paquet?; **she ~ped the child in a blanket** elle a enveloppé l'enfant dans une couverture; **~ the rug round your legs enroulez** la couverture autour de vos jambes, enveloppez vos jambes dans la couverture; **he ~ped his arms round her il l'a enlacée; ~ped bread/cakes** *etc* pain *m*/gâteaux *mpl* pré-emballé(s) *or* pré-empaqueté(s); (*fig*) **the town was ~ped in mist** la brume enveloppait la ville; **the whole affair was ~ped in mystery** toute l'affaire était enveloppée or entourée de mystère; (*fig*) **he ~ped the car round a lamppost‡** il a encadré' un lampadaire; Vgift.

● wrap **up** 1 *vi* (a) (*dress warmly*) s'habiller chaudement, **s'emmitoufler. wrap up well!** couvrez-vous bien!

(b) (*Brit‡: be quiet*) se taire, la fermer:, la boucler:. **wrap up!** la ferme!‡, boucle-la!‡

2 *ut sep (a)' object* envelopper (*in* dans); *parcel* emballer, empaqueter (*in* dans); *child, person (in rug etc)* envelopper, (in *clothes*) emmitoufler; (*fig: conceal*) *one's intentions* dissimuler. **wrap yourself up well!** couvrez-vous bien!; (*fig*) **he wrapped up hismeaning in unintelligible jargon** il a entortillé ce qu'il voulait dire dans un jargon tout à fait obscur; **he wrapped if up a bit*, but what he meant was ...** il ne l'a pas dit franchement *or* il l'a enrobé **un peu or il a quelque peu** tourné autour du pot*, mais ce qu'il voulait dire c'est .... **tell me straight out, don't try to wrap it up*** dis-le moi carrément, n'essaie pas de me dorer la pilule.

(b) (*fig: engrossed*) **to be wrapped up in one's work** être absorbé par *or* ne vivre que pour son travail; **to be wrapped up in sb** penser constamment à qn; **he is quite wrapped up in himself** il ne pense qu'à lui-même; **they are wrapped up in each other** ils vivent entièrement l'un pour l'autre, ils n'ont d'yeux que l'un pour l'autre.

(c) (*: *conclude*) *deal* conclure. he **hopes to wrap up his business there by Friday evening** il espère conclure or régler ce qu'il a à y faire d'ici vendredi soir; **let's get all this wrapped up** finissons-en avec tout ça; **he thought he had everything wrapped up** il pensait avoir tout arrangé or réglé; (*esp US: fig*) **to wrap up the evening's news** résumer les informations de la soirée.

3 wrap-up *n* Vwrap 2.

wrapper ['rӕpər] *n* (a) *[sweet, chocolate, chocolate* bar] papier *m*; *[parcel]* papier d'emballage; *[newspaper for post]* bande *f*; *[book]* jaquette *f*, couverture *f*. **(b)** (*US: garment*) peignoir *m*.

wrapping ['rӕpɪŋ] 1 *n [parcel]* papier *m* **(d'emballage)**; *[sweet, chocolate]* papier. **2 cpd: wrapping paper** (*brown paper*) papier *m* d'emballage, papier kraft; (*decorated paper*) papier (pour) cadeau.

wrath [rɒθ] *n* (*liter*) colère *f*, *courroux m* (*liter*).

wrathful ['rɒθfʊl] *adj* (*liter*) *courroucé* (*liter*).

wrathfully ['rɒθfəlɪ] *adv* (*liter*) *avec courroux* (*liter*).

wreak [riːk] *vt one's anger etc* assouvir (*upon sb* sur qn); *destruction* entrainer violemment. **to ~** vengeance *or* **revenge** assouvir une *vengeance (on sb sur* qn); (*lit*) **to ~ havoc** faire des ravages, dévaster; (*fig*) **this ~ed havoc with their plans** cela a bouleversé or a chamboulé* tous leurs projets.

wreath [riːθ] *n*, *pl* **~s** [riːðz] *[flowers]* guirlande *f*, couronne *f*; *(funeral ~) couronne; [smoke]* volute *f*, ruban *m*; *[mist] nappe f (mince).* **laurel ~** couronne de laurier; (*ceremony*) **the laying of ~s** le dépôt de gerbes *fpl* au monument aux morts.

wreathe [riːð] **1** *vt* (*a*) (*garland*) *person couronner* (*with* de); *window etc orner* (*with* de). (*fig*) **valley ~d in mist** vallée enveloppée de **brume; hills ~d in cloud** collines *fpl* dont le sommet disparaît dans les nuages; **his face was ~d in smiles** son visage était rayonnant.

(b) (*entwine*) *flowers, ribbons* enrouler (*round autour* de), tresser, entrelacer.

2 *vi [smoke]* **to ~ upwards** s'élever en tournoyant

wreck [rek] 1 *n* (a) (**~ed ship**) épave *f*, navire naufragé; (*act, event*) naufrage *m*; (*fig: of hopes, plans, ambitions*) naufrage, effondrement *m*, anéantissement m. **to be saved from the ~** réchapper du naufrage; **the ~ of the Hesperus** le naufrage de l'Hespérus; **sunken ~s in the Channel** des épaves engloutiesau fond de la Manche; **the ship was a total ~** le navire a été entièrement perdu.

(b) (*accident: Aut, Aviat, Rail*) accident *m*; (**~ed train/plane/car** *etc*) train *m* avion *m* voiture *f etc* accidenté(e), épave *f*; (*building*) ruines *fpl*, décombres *mpl*. (*Rail*) **there has been a ~ near Stratford** il y a eu un accident de chemin de fer près de Stratford; **thecar was a complete ~** la voiture était bonne à mettre à la ferraille or à envoyer à la casse.

(c) (*person*) **he was** a **~** il était l'ombre de lui-même; **he looks a ~** on dirait une loque, il a une mine de déterré; **a ~ of humanity, a human ~** une épave, une loque humaine.

2 *vt (a) ship* provoquer le naufrage de; *train, plane, car [bomb, terrorist, accident]* détruire; *[driver, pilot]* démolir; *building* démolir; *mechanism* détraquer, abîmer, bousiller*, esquinter*; *furniture etc casser,* démolir. *[ship, sailor]* **to be ~ed** faire naufrage; **the plane was completely ~ed** il n'est resté que des débris de l'avion; in his **fury** he **~ed** the **whole house** dans sa rage il a tout démoli *or* cassé dans la maison.

(b) (*fig*) *marriage, friendship* **briser.** être la ruine de; *career* briser; *plans, hopes, ambitions* ruiner, anéantir, annihiler; *negotiations, discussions* faire échouer, saboter; *health ruiner.* **this ~ed his chances of success** cela a anéanti ses chances de succès: **it ~ed my life** cela a brisé ma vie, ma vie en a été brisée.

wreckage ['rekɪdʒ] *n* (*U*) (*a*) (*wrecked ship*) épave *f*, navire *naufragé;* (*pieces from this*) débris *mpl*; (*Aut, Aviat, Rail etc*) débris; *[building]* décombres *mpl*. (*Aviat, Rail*) **~ was strewn over several kilometres** les débris étalent disséminés sur plusieurs **kilomètres: there are still several bodies in the charred ~** les corps de plusieurs victimes se trouvent encore parmi les **débris (or** décombres) calcinés.

, (b) (*act*) *[ship]* naufrage m; *[train/* déraillement *m*; (*fig: of hopes, ambitions,* plans) anéantissement *m*.

wrecked [rekt] *adj ship* naufragé; *train,* car complètement démoli, accidenté (*Admin*); *plan* anéanti.

wrecker ['rekər] *n* (a) (*gen*) destructeur m, démolisseur *m*; (*Hist: of ships*) naufrageur *m*. **(b)** (**in** *salvage*) (*person*) *sauveteur m* (d'épave); (*boat*) canot or **bateau** sauveteur; (*truck*) **dépanneuse** *f*.

(c) (*in demolition*) *[buildings]* démolisseur *m*; [cars] marchand(e) *m(f)* de ferraille.

wrecking ['rekɪŋ] 1 n (*act*) *[ship]* naufrage *m*; *[train]* déraillement *m*; (*fig*) *[hopes, ambitions, plans]* anéantissement *m*. 2 cpd: **wrecking ball** boulet *m* de démolition; **wrecking bar** (pince *f*) levier *m*. *(Rail)* **wrecking crane** grue *f* de levage.

wren [ren] n (a) (*bird*) roitelet *m*. (b) (*Brit Navy*) **W~** Wren *f* (*auxiliaire féminine de la marine royale britannique*).

wrench [rentʃ] 1 *n* (a) (*tug*) mouvement violent de torsion; *(Med)* entorse *f*; (*fig: emotional*) déchirement m. **he gave the handle a ~** il a tiré de toutes ses forces sur la poignée; **the ~ of parting** le déchirement de la séparation; **it was a ~ when she saw him leave** cela a été un déchirement quand elle l'a vu partir.

(b) (*tool*) clef *f* or clé *f* (à écrous), tourne-à-gauche *m*; (*Aut: for wheels*) clef en croix. (*US fig*) **to throw a ~ into the works** mettre des bâtons dans les roues; **to throw a ~ into the economy** porter un coup très dur à l'économie: *V* **monkey**.

2 *vt handle etc* tirer violemment sur. **to ~ sth (away) from sb** *or* **from sb's grasp** arracher qch des mains de qn; *(Med)* **to ~ one's ankle** se tordre la cheville; **to ~ sth off or out** *or* **away** arracher qch (*of, from* de); **he ~ed himself free** il s'est dégagé avec un mouvement violent; **to ~ a box open** ouvrir de force une boite.

wrest [rest] *vt object* arracher violemment (*from sb* des mains de qn); *secret, confession* arracher (*from sb à* on); *power, leadership, title* ravir (*from sb à* qn). **he managed to ~ à living from the poor soil** à force de travail et de persévérance il a réussi à tirer un revenu du maigre sol.

wrestle ['resl] 1 *vi* lutter (corps à corps) (*with sb contre* qn); (Sport) lutter à main plate *or* corps à corps, pratiquer la lutte, (as *staged fight*) catcher (*with sb* contre qn). (*fig*) **to ~ with** *problem, one's conscience, sums, device* se débattre *avec; difficulties* se débattre contre, *se* colleter avec; *temptation, illness, disease* lutter contre; **the pilot ~d with the controls** le pilote se débattait avec les commandes; (*fig*) **she was wrestling with her suitcases** elle peinait avec ses valises, elle avait bien du mal à porter ses valises.

2 *of opponent* lutter contre; *(Sport)* rencontrer à la lutte or au catch.

3 *n* lutte *f*. **to have a ~ with sb** lutter avec qn.

wrestler ['reslə^{r}] *n (Sport)* lutteur m, -euse *f*; (*in staged fight*) catcheur *m*, -euse *f*.

wrestling ['reslɪŋ] 1 *n (Sport.' U)* lutte *f* (à main plate); (*staged fighting*) catch m. *(Sport)* **Graeco-Roman ~** lutte gréco-romaine.

2 *cpd:* **wrestling hold** prisefde catch *or* de lutte à main plate; **wrestling match** match m *or* rencontre *f* de catch or de lutte à main plate.

wretch [retʃ] *n* (*unfortunate*) pauvre hère *m*, pauvre diable *m*, (pauvre) malheureux *m*, -euse *f*, (*pej*) scélérat(e) *m(f)*, misérable *mf*, *(hum)* **affreux** *m*, -euse *f*, nuisérable. **he's a filthy ~* c'est un salaud:; you ~!** misérable!; **cheeky little ~!** petit polisson!, petit misérable!

wretched ['retʃɪd] *adj (a) person* (*very poor*) misérable; (*unhappy*) malheureux. misérable: (*depressed*) déprimé, démoralisé: (*ill*) malade, mal fichu. **the ~ beggars** les pauvres *gueux mpl*, les miséreux *mpl*; (*conscience-stricken etc*) **I feel ~ about it** je me sens vraiment coupable.

(b) (*poverty-stricken, miserable*) *life, conditions, houses* misérable: (*shamefully small*) *wage* de misère, dérisoire, minable; *sum, amount* misérable (*before n*), insignifiant, minable, dérisoire. **in ~ poverty** dans une misère noire; **~ clothes** vêtements misérables *or* miteux, guenilles *fpl*; **~ slums** taudis *mpl* misérables or lamentables; **the ~ of the earth** les déshérités de la terre.

(c) (*contemptible*) *behaviour, remark* mesquin; (*very bad*) *weather, holiday, meal, results* minable*, lamentable, affreux, pitoyable; (*: *annoying*) maudit (*before n*), fichu* (*before n*). **that was a ~ thing to do** c'était vraiment mesquin de faire ça, il devrait (or vous devriez *etc*) avoir honte d'avoir fait ça; **what ~ luck! quelle déveine!*; there were some ~ questions in the exam** il y avait quelques questions impossibles or épouvantables à l'examen; **I'm a ~ player** je suis un piètre joueur, je joue très mal; **they played a ~ game** ils *ont* très mal joué; **where's that ~ pencil?*** où est ce fichu* or maudit crayon?; **that ~ dog of his*** son maudit chien; **then the ~ woman had to apologize to us!** ensuite la malheureuse femme a dû nous présenter ses excuses!

wretchedly ['retʃɪdlɪ] *adv* (*very poorly*) *live* misérablement, pauvrement; (*unhappily*) *weep, apologize, look* misérablement, pitoyablement; *say, explain* d'un ton pitoyable; (*contemptibly*) *treat, behave* mesquinement, abominablement; *pay* lamentablement, très mal, chichement; (*very badly*) *perform, play, sing* lamentablement, très mal. **~ clad** misérablement vêtu; **his wage is ~ small** son salaire est vraiment dérisoire.

wretchedness ['retʃɪdnɪs] *n* (*extreme poverty*) misère *f*, extrême pauvreté *f*; (*unhappiness*) extrême *tristesse f*, (*shamefulness*) *[amount, wage, sum]* caractère m dérisoire or pitoyable,, extrême modicité *f*; *[act, behaviour]* mesquinerie *f*, (*poor quality*) *[meal, hotel, weather]* extrême médiocrité *f*, caractère minable or pitoyable. **his ~ at having to do this** le sentiment de culpabilité et d'impuissance qu'il éprouvait devant la nécessité de faire cela.

wrick [rɪk] 1 *ut* (*Brit*) **to ~ one's ankle** se tordre la cheville; **to ~ one's neck** attraper un torticolis. 2 n entorse *f*; (*in neck*) torticolis m.

wriggle ['rɪgl] 1 *n:* **with a ~ he freed himself il s'est** dégagé d'un mouvement du corps; **to give a ~ = to wriggle;** *V* **2**.

2 *vi [worm, snake, eel]* se tortiller; *[fish]* frétiller; *[person]* (*restlessly*) remuer, gigoter*, se trémousser; (*in embarrassment*) *se* tortiller; (*squeamishly*) frissonner, tressaillir; (*excitedly*) frétiller. **to ~ along/down** *etc [worm etc]* avancer descendre *etc* en se tortillant; *[person]* avancer/descendre *etc* à plat ventre or en rampant; **the fish ~d off the hook** le poisson a réussi à se détacher de l'hameçon, le poisson frétillait tellement qu'il s'est détaché de l'hameçon; **she managed to ~ free** elle a réussi à se dégager en se tortillant or en se contorsionnant; **he ~d through the hole in the hedge il s'est** faufilé or s'est glissé dans le trou de la haie (en se tortillant); **do stop wriggling (about)!** arrête de te trémousser or de gigoter* comme ça!, tiens-toi tranquille!

3 *vt:* **to ~ one's toes/fingers** remuer or tortiller les orteils/les doigts; **to ~ one's way along** *etc* = **to ~ along** *etc*; *V* **2**.

◆**wriggle about, wriggle around** *vi [worm, snake, eel]* se tortiller; *[fish, tadpole]* frétiller; *[person] se* **trémousser, gigoter***; *V also* **wriggle 2**.

● **wriggle out** *vi [worm etc]* sortir; *[person] se* dégager. **the snake wriggled out of** thecageleserpent s'est coulé hors de la cage; **the fish wriggled out of my hand** le poisson m'a glissé des mains or m'a glissé entre les doigts; (*fig*) **to wriggle out of a difficulty** esquiver une difficulté; **to wriggle out of a task/a responsibility/the blame** *etc se* dérober à or esquiver une tâche/une responsabilité la réprobation *etc*; **he'll manage to wriggle out of it somehow** il trouvera bien un moyen de s'esquiver or de se défiler*, il se ménagera bien une porte de sortie.

wriggler ['rɪglə^{r}] *n (a) [child etc]* **he's a dreadful ~** il n'arrête pas de gigoter*, il ne se tient jamais tranquille. **(b)** (*mosquito larva*) larve *f* de moustique.

wriggly ['rɪglɪ] *adj worm, eel, snake* qui se tortille; *fish* frétillant; *child* remuant, qui gigote* or se trémousse.

wring [rɪŋ] (*vb: pret, ptp* **wrung**) 1 *n:* **to give clothes a ~** essorer des vêtements.

2 *vt (a)* (*squeeze, twist*) serrer, tordre. **to ~ a chicken's neck** tordre le **cou à un** poulet; **I'll ~ your neck if I catch you!* je te** tordrai le cou si je t'y prends!*; **to ~ one's hands** se tordre les mains (de désespoir); **he wrung my hand, he wrung me by the hand** il m'a serré longuement la main; (*fig*) a **story to ~ one's heart** une histoire à vous fendre le cœur.

(b) (*also* **~ out**) *wet clothes, rag, towel essorer; water* exprimer (*from sth* de qch). *(on label)* **'do not ~'** 'ne pas **essorer**'; **~ a cloth out in cold water and apply to forehead** faites une compresse avec un linge mouillé dans de l'eau froide et appliquez-la sur le front.

(c) (*fig: extort; also* **~ out**) arracher, extorquer. **they wrung a confession/the truth from or ouf of him** ils lui ont arraché une confession la vérité; **he wrung £10 out of me il m'a extorqué or soutiré* 10** livres; **I'll ~ it out of him!** je vais lui tirer les vers du nez!, je vais le faire parler!; **they managed to ~ ouf of him what had happened ils** sont arrivés non sans peine à lui faire dire *or* avouer ce qui s'était passé.

◆**wring out** *vt sep (a)* = **wring 2b. 2c.**

(b) (*: *exhausted*) **to be wrung out** être lessivé' or vidé* *or* moulu.

wringer ['rɪŋə^{r}] *n* essoreuse *f* (à rouleaux). **to put sth through the ~** *essorer* qch (*à la machine*).

wringing ['rɪŋɪŋ] *adj* (*also* ~ wet) *garment* trempé, à tordre*; *person* trempé jusqu'aux os.

wrinkle ['rɪŋkl] **1** *n(a)* (*on skin, fruit*) ride *f*; (*in socks, cloth, rug etc*) pli *m*.

(b) (‡) (*tip*) tuyau*; (*good idea*) combine‡ *f*.

2 *ut* (*also* **~ up**) *skin* rider; *forehead* plisser; *nose* froncer; *fruit* rider, ratatiner; *rug, sheet* plisser, faire des plis dans.

3 *vi [sb's brow]* se plisser, se contracter; *[nose]* se plisser, se froncer; *[rug]* faire des plis; *[socks] être en* accordéon.

◆**wrinkle down** *vi [stockings etc]* tomber en accordéon.

● **wrinkle up 1** *vi [skirt, sweater]* remonter en faisant des plis; *[rug]* faire des plis; *[sb's brow, nose]* se plisser.

2 *vt sep* = **wrinkle 2.**

wrinkled ['rɪŋkld] *adj skin, face* ridé; *brow, nose* plissé,, froncé; *apple* ridé, ratatiné; *sheet, rug, sweater, skirt* qui fait des phs; *stocking, sock* qui fait l'accordéon. a **~ old woman** une vieille femme toute ratatinée *or* desséchée

wrist [rɪst] 1 *n* poignet *m*. 2 *cpd:* **wristband** */shirt etc]* poignet *m*; *[watch etc]* bracelet *m*; **wrist joint** articulation *f* du poignet; (*Climbing*) **wrist loop** dragonne *f*; **wrist watch** montre-bracelet *f*.

wristlet ['rɪstlɪt] 1 *n* bracelet *m* (de force). 2 *cpd:* **wristlet watch** montre-bracelet *f*.

writ[1] [rɪt] *n* (*Jur*) *acte m* judiciaire; (*for election*) *lettre officielle émanant du président de la Chambre des communes, demandant qu'on procède à des élections.* **to issue a ~ against sb** assigner qn (enjustice); **to issue a ~ for libel against sb** assigner qn en justice pour diffamation; **to serve a ~ on sb. to serve sb with a ~** assigner qn; **~ of attachment** commandement *m* de saisie; **~ of execution** titre m exécutoire: **~ of habeas corpus** ordre *m* (écrit) d'habeas corpus; **~ of subpoena** assignation *f* or citation *f* (*en* justice)

writ[2]†† [rɪt] *pret, ptp of* **write.**

write [raɪt] *pret* **wrote**, *ptp* **written** 1 *vt* (a) (*gen*) écrire; *cheque, list* faire, *écrire; prescription, certificate* rédiger; *bill* faire. **did I ~ that? j'ai** écrit ça, moi?: how **is it written?** comment (estceque) **ça** s'écrit?; (*liter*) **it is written 'thou shalt not kill'** il est écrit 'tu ne tueras point'; (*fig*) **his guilt was written all over his face** la culpabilité se lisait **sur son visage**; (*fig*) **he had 'policeman' written all over him*** cela sautait aux yeux qu'il était policier.

(b) *book, essay, poem écrire; music, opera écrire, composer.* **you could ~ a book about all that is going on here on pourrait écrire** or il y aurait de quoi écrire un livre sur tout ce qui se passe ici.

(c) (*Comput*) *program, software etc écrire,* rédiger; V **read.**

2 *ci (a)* (*gen*) *écrire.* **he can read and ~** il sait lire et **écrire; ~ on both sides of the paper écrivez** des deux côtés de la **feuille;** as **I ~, I can** see en ce moment même, je peux voir . . . . **you must**

print, not ~ your name il ne faut pas écrire votre nom en cursive mais en caractères d'imprimerie: **this pen ~s well** ce stylo écrit bien.

(b) (*as author*) **he had always wanted to ~** il avait toujours voulu écrire or être écrivain: he NS **for a living** il est écrivain de métier or de profession; **he ~s about social policy** il écrit sur les or il traite des questions de politique sociale; **he ~s for 'The Times'** il écrit dans le 'Times'; **he ~s on foreign policy for 'The Guardian'** il écrit des articles de politique étrangère dans le 'Guardian'; **what shall I ~ about? sur** quoi est-ce que je vais écrire?

(c) (*correspond*) écrire (*to* à). **he wrote to tell us that** il (nous) a écrit pour nous dire que ...; (*Comm*) **~ for our brochure** demandez notre brochure; **I've written for a form** j'ai écrit pour leur demander un formulaire; *V* **home.**

3 *cpd*: (US Pol) **write-in** (*insertion of name*) inscription *f*; (*name itself*) nom inscrit; **Write-off** *V* **write-off**; (*Comput: on disk*) **write-protect notch** encoche *f* de barrage d'écriture; **write-up** Vwrite-up.

◆**write away** *vi* (*Comm etc*) écrire (*to* à). **to write away for** *information, application form, details* écrire pour demander; *goods* commander par lettre.

◆**write back** *vi* répondre (par lettre).

◆**write down** *vt sep* (*a*) écrire; (*note*) noter; (*put in writing*) mettre par écrit. **write it down at once or you'll forget** écrivez-le or notez-le tout de suite sinon vous oublierez; **write all your ideas down and send them to** me mettez toutes vos idées par écrit et envoyez-les moi; **it was all written down for posterity c'était tout** consigné pour la postérité; (*fig*) **I had written him down as useless*** je m'étais mis dans la tête qu'il n'était bon à rien.

(b) (*Comm etc: reduce price of*) réduire le prix de.

◆**write in** 1 *vi*: **listeners are invited to write in with their suggestions** nos auditeurs sont invités à nous envoyer leurs suggestions; **a lot of people have written in to complain** beaucoup de gens nous ont écrit pour se plaindre; **to write in forsth** écrire pour demander qch.

2 *vt sep word, item on list etc* insérer, ajouter; (*US Pol*) *candidate's name* inscrire.

3 **Write-in** *n* Vwrite 3.

◆**write off** 1 *vi* = **write away.**

2 *vt sep* (*a*) (*write quickly*) *letter etc écrire en* vitesse or d'une traite.

(b) *debt* passer aux profits et pertes; (*fig*) considérer comme perdu or gâché, mettre une croix* sur, faire son deuil' de. **they wrote off £20,000** ils ont passé 20.000 livres aux profits et pertes: (*Comm*) **the operation was written off as a total loss** ils ont décidé de mettre un terme à l'opération qui se révélait une perte sèche; (*fig*) **I've written off the whole thing as a dead loss** j'en ai fait mon deuil*, j'ai fait une croix dessus*; (*fig*) **we've written off the first half of the term nous considérons** la première moitié du trimestre comme perdue or gâchée; (*fig*) **he had been written off as a failure** on avait décidé qu'il ne ferait jamais rien de bon; **they had written off all the passengers (as dead) ils tenaient tous les** passagers pour morts; **the insurance company decided to write off his** car la compagnie d'assurances a décidé que la voiture était irréparable; **he wrote his car off in the accident*** il a complètement bousillé* sa voiture dans l'accident; **the boat was completely written off*** le bateau a été complètement détruit or a été une perte totale.

3 **Write-off** *n* Vwrite-off.

◆**write out** *vt sep* (*a*) *one's name and address, details etc écrire; cheque, list* faire, *écrire; prescription, bill* rédiger; *bill* faire.

(b) (*copy*) notes, *essay etc* recopier, mettre au net or au propre; *recipe* copier, relever. **write out the words 3 times each** copiez chaque mot 3 fois.

● **write up** 1 *vi* = **write away.**

2 *vt sep* (a) *notes, diary* mettre à jour; (*write report on*) *happenings, developments* faire un compte rendu de; (*record*) (*Chem etc*) *experiment* rédiger; (*Archeol etc*) *one's findings* consigner. he **wrote up the day's events in the ship's log** il a inscrit or consigné dans le journal de bord les événements de la journée; she **wrote it up for the local paper** elle en a fait le compte rendu pour le journal local.

(b) (*praise*) écrire un article élogieux (or une lettre élogieuse) sur.

3 **write-up** *n* Vwrite-up.

Write-off ['raɪtɒf] *n* (*Comm*) perte sèche; (*Fin: tax*) déduction fiscale. **to be a ~** *[car]* être irréparable, être bon pour la casse or la ferraille; *[project, operation]* n'avoir abouti à rien, se révéler une perte de temps; **the whole afternoon** was a ~ l'après-midi a été une perte de temps totale (du commencement à la fin).

writer ['raɪtəʳ] *n* (*a*) (*of letter, book etc*) auteur *m*; (*as profession*) écrivain *m*, auteur. **the (present) ~ believes** l'auteur croit . ...; a **thriller ~** un auteur de romans policiers; he **is** a ~ il est écrivain. c'est un écrivain; **to be a good ~** (*of books*) être un bon écrivain, écrire bien; (*in handwriting*) écrire bien, avoir une belle écriture; to **be a bad ~** (*of books*) écrire mal, être un écrivailleur or un écrivassier; (*in handwriting*) écrire mal or comme un chat; **~'s block** hantise *f* de la page blanche (*qui paralyse l'écrivain*); **~'s cramp** crampe *f* des écrivains; (*Scot Jur*) **W~ to the Signet** ≃ notaire m; *V* **hack²**, **letter** *etc.*

(b) (*Comput: of program etc*) auteur m.

write-up ['raɪtʌp] *n* (*gen, also Comput*) description *f*; (*review: of play etc*) compte rendu *m*, critique *f*; (*report: of event etc*) compte rendu, exposé *m*. **there's a ~ about it in today's paper** il y a un compte rendu dans le journal d'aujourd'hui; **the play got a good ~ la pièce** a eu de bonnes critiques.

writhe [raɪð] *vi* se tordre; (*fig*) frémir. **it made him ~** (*in pain*) il s'est tordu de douleur; (*from disgust*) il a frémi de dégoût; (*from embarrassment*) il ne savait plus où se mettre: **he ~d under the insult** il a frémi sous l'injure.

◆**writhe about, writhe around** *vi* (*in pain*) se tordre dans des convulsions; (*to free o.s.*) se contorsionner en tous sens.

writing ['raɪtɪŋ] 1 *n* (a) (*U: hand~, sth written*) écriture *f*. **there was** some ~ on the page il y avait quelque chose. d'écrit sur la page; **I could see the ~ but couldn't read it** je voyais bien qu'il y avait quelque chose d'écrit mais je n'ai pas pu le déchiffrer; **I can't read your ~** je n'arrive pas à déchiffrer votre écriture; **in his own ~** écrit de sa main; (*fig*) **he saw the ~ on the wall** il a vu le signe sur le mur.

(b) (*U: written form*) écrit *m*. **I'd liketo havethat** in-j'aimerais avoir cela par écrit; **get hispermission in ~** obtenez sa permission par écrit; **evidence in ~ that** preuve par écrit or littérale que ...; **to put sth in ~** mettre qch par écrit.

(c) (*U: occupation of writer*) **he devoted his life to ~** il a consacré sa vie à son œuvre d'écrivain; **~ is his hobby écrire est** son passe-temps favori; **he earns quite a lot from ~** ses écrits lui rapportent pas mal d'argent.

(d) (*output of writer*) écrits *mpl*, œuvres *fpl*. **there is in his ~ evidence of a desire to** on trouve dans ses écrits la manifestation d'un désir de . . . . **the ~s of H. G. Wells** les œuvres de H. Ci. Wells.

(e) (*U: act*) **he learns reading and ~** il apprend à lire et à écrire; **~ is a skill which must be learned** écrire est un art qui requiert un apprentissage; **the ~ of this book took 10 years** écrire ce livre a pris 10 ans.

2 *cpd*: (*Brit*) **writing case** correspondancier *m*, nécessaire *m* de correspondance; **writing desk** secrétaire *m* (*bureau*); **writing lesson** leçon *f* d'écriture; **writing pad** bloc *m* de papier à lettres, bloc-notes *m*; **writing paper** papier *m* à lettres; (*in hotel etc*) **writing room** salon *m* d'écriture; **writing table** bureau *m*.

written ['rɪtn] 1 *ptp of* **write.**

2 *adj reply, inquiry, request* écrit, par écrit; *French, English etc* écrit. **~ exam** épreuve écrite, écrit *m*; **~ proof or evidence** pièce *f* justificative; (Par0 **~ question** question écrite; *V* **hand etc.**

WRNS [renz] *n* (*Brit*) *abbr of* **Women's Royal Naval Service** (*service des auxiliaires féminines de la marine royale britannique*).

wrong [rɒŋ] 1 *adj* (a) (*wicked*) mal *inv*; (*unfair*) injuste. **it is ~ to lie. lying is ~** c'est mal de mentir; **it is ~ for her to have to beg** il est injuste qu'elle soit obligée de mendier; **you were ~ to hit him, it was ~ of you to hit him** tu n'aurais pas dû le frapper, tu as eu tort de le frapper; **what's ~ with going to the pictures?** quel mal y a-t-il à aller au cinéma?; **there's nothing ~ with or in (doing) that** il n'y a rien à redire à ça, je n'y vois aucun mal (*V also* **1c**).

(b) (*mistaken, incorrect*) *belief, guess* erroné; *answer, solution, calculation, sum* faux (*f* fausse), inexact, incorrect; (*Mus*) *noté* faux; (*unsuitable, inconvenient*) qui n'est pas ce qu'il faut (or **fallait** *etc*). **my clock/watch is ~** mon réveil ma montre n'est pas à l'heure:, **you're quite** Y vous vous trompez, vous avez tort, vous faites erreur; (*iro*) how **~ can you get!*** comme on peut se tromper!; **he was ~ in deducing that** ... il a eu tort de déduire que ...; **I was ~ about him** je me suis mépris or trompé sur son compte; **he got all his sums ~** toutes ses opérations étaient fausses; **the Chancellor got his sums ~*** le chancelier de l'Échiquier a fait une erreur or s'est trompé dans ses calculs; **you've got your facts ~ ce que vous avancez est** faux; **he got the figures ~** il s'est trompé dans les chiffres, **they got it ~ again** ils se sont encore trompés; **he told me the ~ time** (*gen*) il ne m'a pas donné l'heure exacte; (*for appointment etc*) il ne m'a pas donné la bonne heure: it **happened at the ~ time** c'est arrivé à un moment inopportun; **the letter has the ~ date on it** ils se sont trompés de date sur la lettre; **the ~ use of drugs** l'usage abusifdes médicaments; (*Telec*) **to get a ~ number** se tromper de numéro; (*Telec*) **that's the ~ number ce** n'est pas le bon numéro; **he got on the ~ train** il s'est trompé de train, il n'a pas pris le bon train; **it's the ~ road for Paris ce** n'est pas la bonne route pour Paris: (*fig*) **you're on the ~ road or track vous** faites fausse route; I'm **in the ~ job** ce n'est pas le travail qu'il me faut: (*also hum*) j'aurais vraiment dû faire autre chose, je me suis trompé de voie; **she married the ~ man elle** n'a pas épousé l'homme qu'il lui fallait: **you've got or picked the ~ man if you want** someone **to mend a fuse** vous tombez mal si vous voulez quelqu'un qui puisse réparer un fusible: **he's got the ~ kind of friends** il a de mauvaises fréquentations; **that's the ~ kind of plug** ce n'est pas la prise qu'il faut, ce n'est pas la bonne sorte de prise; **to say the ~ thing** dire ce qu'il ne fallait pas dire, faire un impair; **you've opened the packet at the ~ end vous avez** ouvert le paquet par le mauvais bout or du mauvais côté; **that's quite the ~ way to go about it** ce n'est pas comme ça qu'il faut s'y prendre or qu'il faut le faire, vous vous y prenez (or il s'y prend *etc*) mal; a **piece of bread went down the ~ way j'ai (or il a *etc*)** avalé une miette de pain de travers: he **was on the ~ side of the road** il était du mauvais côté de la route; he **got out of** the train on the **~ side** il est descendu du train à contre-voie; (*fig*) **he got out of bed on the ~ side, he got out of the ~ side of the bed** ils'est levé du pied gauche: **the ~ side of the cloth** le mauvais côté or l'envers *m* du tissu; **he's on the ~ side of forty** il a dépassé la quarantaine; (*fig*) **to get on the ~ side of sb** se faire mal voir de qn; (*rub sb up the wrong way*) prendre qn à rebrousse-poil; **you've put it back in the ~ place** vous l'avez mal remis, vous ne l'avez pas remis là où il fallait; *V also* **end, side, stick. way** *etc.*

(c) (*amis*) **qui ne va pas. something's ~** *or* **there's something ~ (with it** *or* **him** *etc*) il y a quelque chose qui ne va pas; **something's ~ with my** legj'aiquelquechoseàlajambe, **ma jambe me** tracasse; **something's ~ with my watch** ma montre ne marche

pas **comme il faut; what's ~?** qu'est-ce qui **ne "a** pas?; **there's nothing ~** ça va, tout **va** bien; **nothing ~, I hope?** tout va bien or pas d'ennuis, j'espère; **there's nothing ~ with it** (*theory, translation*) c'est tout à fait correct; (*method, plan*) c'est tout à fait valable; (*machine, car*) **ça** marche **très bien; there's nothing ~ with hoping that...** il n'y a pas de mal à espérer que...; **there's nothing ~ with him il va très** bien, **il est** en parfaite santé; **there's something ~ somewhere** il y a quelque chose qui cloche' là-dedans; **what's ~ with you?** qu'est-ce que **vous avez?; what's ~ with your arm?** qu'est-ce que **vous avez au** bras?; **what's ~ with the** car? qu'est-ce qu'elle a, la voiture?, qu'est-ce qui cloche* dans la voiture?; **he's ~ in the head* il a** le cerveau dérangé or **fêlé*.**

2 *adv answer, guess* mal, incorrectement. **you've spelt it ~ vous l'avez** mal **écrit; you're doing it all ~ vous vous y** prenez mal; **you did ~ to refuse vous avez eu** tort de refuser; you've got **the sum ~** vous vous êtes trompé dans votre calcul, vous **avez** fait une erreur de calcul; (*misunderstood*) **you've** *got* it **all ~*** vous n'avez rien compris; **don't get** me **~*** comprends-moi bien; **she took me up ~ elle** n'a pas compris ce que je voulais dire; **to** go **~** (on *road*) se tromper de route, faire fausse route; *(in calculations, negotiations etc) se* tromper, faire une faute or une erreur; (*morally*) mal tourner; *[plan]* mal tourner: *[business deal etc]* tomber à l'eau; *[machine, car]* tomber en panne; *[clock, watch etc]* battre la breloque, se détraquer; **you can't go ~** (on *road*) c'est très simple, il est impossible de se perdre; *(in method etc)* c'est simple comme bonjour; *(in choice of job, car etc)* (de toute façon) c'est un bon choix; **you can't go ~ with** a **Super Deluxe** (de toute façon) une Super Deluxe, c'est un bonchoix; **you** won't go **far ~ if you vous** ne pouvez guère **vous** tromper si **vous . . . . something went ~ with the gears** quelque chose s'est détraqué or a foiré* dans l'embrayage; **something must have gone ~** il a dû arriver quelque chose; **nothing can** go **~ now** tout doit marcher comme sur des roulettes maintenant; **everything went ~ that day tout est allé** mal **or de** travers ce jour-là.

3*n* **(a)** (*evil*) mal *m.* **to do ~** mal agir; *(fig)* **he can do no ~ in her eyes** tout ce qu'il fait est bien à ses yeux or trouve grâce à ses yeux; *V also* **right.**

(b) *(injustice)* injustice *f*, tort *m.* **he suffered great ~ il a** été la victime **de graves injustices; to right a ~** réparer une injustice; **(hou) two ~s don't make a right** on ne répare pas une injustice par une autre (injustice); **you do me ~ in thinking vous êtes** injuste envers moi or vous me faites tort en pensant **. . . . he did her ~† il a abusé d'elle.**

(c) to be in the ~ être dans son tort, avoir tort: **to put sb in the ~ mettre** qn dans son tort.

4 *vt* traiter injustement, faire tort **à. you ~ me if you believe ...** vous êtes **injuste** envers moi si vous croyez...

5 *cpd:* wrongdoer malfaiteur *m*, -trice *f*; (*U*) **wrongdoing** méfaits *mpl; (Ftbl, Tennis)* **to wrong-foot** prendre à contre-pied; **wrong-headed** buté.

wrongful ['rɒŋfʊl] *adj* injustifié. (*Jur*) ~ arrest arrestation *f* arbitraire; (*Ind*) ~ **dismissal** renvoi injustifié.

wrongfully ['rɒŋfəlɪ] *adv à* tort.

wrongly ['rɒŋlɪ] *adv (a)* (*incorrectly*) *state, allege, multiply* incorrectement, inexactement; *treat* injustement; accuse faussement, à tort; *answer, guess, translate* mal. incorrectement, pas comme il faut; *position, insert* mal, pas comme il faut. **the handle has been put on ~** le manche n'a pas été mis comme il faut or a été mal mis; **you have been ~ informed** on vous a mal renseigné; **~ dismissed** renvoyé injustement **or à tort; he behaved quite ~ when he said that il a eu tort** de dire **ça; Vrightly.**

(b) (*by mistake*) par erreur. **it was ~ put in this drawer** on l'a mis dans ce tiroir par erreur.

wrongness ['rɒŋnɪs] *n (incorrectness) [answer]* inexactitude *f*; *(injustice)* injustice *f*; (*evil*) immoralité *f.*

wrote [rəʊt] *pret of* **write.**

wrought [rɔ:t] *1 pret, ptp* †† *of* **work** (*liter*) **ha ~ valiantly il a** œuvré vaillamment; **the destruction ~ by the floods** les ravages provoqués par l'inondation.

2 *adj iron* forgé; *silver* ouvré.

3 *cpd:* **wrought iron** fer forgé: **wrought-iron** (*adj*) *gate, decoration en* fer forgé; **wrought-ironwork** ferronnerie *f*; to **be wrought-up** être très tendu.

wrung [rʌŋ] *pret, ptp of* **wring.**

WRVS [ˌdʌbljuːɑːviːˈes] *n (Brit) abbr of* **Women's Royal Voluntary Service** *service d'auxiliaires bénévoles au service de la collectivité.*

wry [raɪ] *adj* comment, *humour, joke* désabusé, empreint d'une ironie désabusée. **a ~ smile** un sourire forcé or desabusé; **with a ~ shrug of his shoulders he** d'un haussement **d'épaules** désabusé il ...; **to make a ~ face** faire la grimace.

wryly ['raɪlɪ] *adv* avec une ironie désabusée.

WS [ˌdʌbljuːˈes] *n (Scot, Jur) abbr of* **Writer to the Signet:** Vwriter.

wt *abbr of* **weight.**

WV (US *Post*) *abbr of* **West Virginia.**

WY (US *Post*) *abbr of* **Wyoming.**

wych-elm ['wɪtʃˈelm] *n* orme blanc or de montagne.

wynd [waɪnd] *n (Scot)* venelle *f.*

Wyoming [waɪˈəʊmɪŋ] *n* Wyoming *m.* **in ~** dans le Wyoming

X

X, x [eks] (*vb: pret, ptpx-ed.* **x'ed**) **1 n(a)** (*letter*) X, x *m*; (*Math, fig*) **x. X for X-ray ≃ X comme Xavier; he signed his name with an X** il a signé d'une croix or en faisant une croix: **for x years** pendant x années: **Mr** X Monsieur **X; X-certificate film** film interdit aux moins de 18 **ans or** réservé **aux** adultes; **X marks the spot** l'endroit est marqué d'une croix; *V* **X-ray.**

(b) (*Cine, also (US)* **~-rated**) ≃ interdit aux moins de 18 ans. (*fig* **~-rated** *book, language etc* obscène, porno*.

2 *vt* marquer d'une croix.

e *x* **out** *vt sep mistake raturer* (par une série de croix).

xenon ['zenɒn] *n* xénon m.

xenophobe ['zenəfəʊb] *adj, n* xénophobe (*mf*).

xenophobia [ˌzenəˈfəʊbɪə] *n* xénophobie *f.*

xenophobic [ˌzenəˈfəʊbɪk] *adj* xénophobique.

Xenophon ['zenəfən] *n* Xénophon m.

xerography [zɪəˈrɒgrəfɪ] *n* xérographie *f.*

Xerox ['zɪərɒks] ® **1** *n (machine)* photocopieuse *f*; *(reproduction)* photocopie *f*. 2 *vt* (faire) photocopier, prendre or faire une photocopie de, copier*. 3 *vi* se faire or se laisser photocopier

Xerxes ['zɜ:ksi:z] *n* Xerxès *m.*

Xmas ['eksməs, 'krɪsməs] *n abbr of* **Christmas.**

X-ray ['eks'reɪ] *1 n (ray)* rayon *m* X; (*photograph*) radiographie *f*, radio* *f*. **to have** an ~ se faire radiographier, se faire faire une radio*

2 *ut heart, envelope* radiographier, faire une radio de'; *person* radiographier, faire une radio à*.

3 c p d radioscopique, radiographique. **X-ray diagnosis** radiodiagnostic *m*; **X-ray examination** examen *m* radioscopique, radio' *f*; **X-ray photo, X-ray picture** (on *film*) radiographie *f*, radio' *f*; (*on screen*) radioscopie *f*. radio': X-ray **treatment** radiothérapie *f.*

xylograph ['zaɪləgrɑ:f] *n* xylographie *f.*

xylographic [ˌzaɪləˈgræfɪk] *adj* xylographique.

xylography [zaɪˈlɒgrəfɪ] *n* xylographie *f.*

xylophone ['zaɪləfəʊn] *n* xylophone *m.*

xylophonist [zaɪˈlɒfənɪst] *n* joueur *m* de xylophone

Y

Y, y [waɪ] *n (letter)* **Y. y m. Y for Yellow** ≃ **Y comme Yvonne; Y-fronts** ® **slip** *m* (d'homme); **Y-shaped en** (forme d')Y.

yacht [jɒt] **1** *n (sails or motor)* yacht *m; (sails) voilier m.*
2 *vi:* **to go ~ing** faire de la navigation de plaisance or de la voile or du yachting *m.*
3 cpd: **yacht club** yacht-club *m,* cercle m nautique *or* de voile; **yacht race** course *f* de yachts *or* de voiliers; **yachtsman** (*pl* **-men**) plaisancier *m.*

yachting ['jɒtɪŋ] **1** *n* navigation *f* de plaisance, yachting *m,* voile *f.*
2 *cpd cruise en* yacht; cap de marin; magazine *etc* de la voile. **in yachting circles** dans les milieux de la voile or de la navigation de plaisance; **it's not a yachting coaet** ce n'est pas une côte propice au yachting or à la navigation de plaisance.

yack' [jæk], **yackety-yak'** ['jækɪtɪ'jæk] (*pej*) **1** *vi* caqueter, jacasser. 2 *n* caquetage m.

yah [jɑ:] *excl* beuh!

yahoo [jɑ:'hu:] *n* butor *m,* rustre *m.*

yak' [jæk] *n (Zool)* yak *m or* yack m.

yak" [jæk] = **yackety-yak.**

Yale [jeɪl] *n* ®: **~ lock** serrure *f* à barillet or à cylindre.

yam [jæm] *n (plant, tuber)* igname *f;* (US: *sweet potato*) patate douce.

yang [jæŋ] *n (Philos)* yang *m.*

Yangtze ['jæŋksɪ] *n* Yang Tsé Kiang *m*

yank [jæŋk] **1** *n* coup **sec.** saccade *f.*
2 *vt* tirer d'un coup sec.
- **yankoff*utsep (a)** *(detach)* arracher *or* extirper (d'un coup sec).
- **(b) to yank sb off to jail embarquer'** qn en prison.
- **yank out* ut** *sep* arracher or extirper (d'un coup sec).

Yank* [jæŋk] (*abbr of* **Yankee**) **1** *adj* amerloque‡, ricain‡ (*pej*). 2 *n* Amerloque: *mf,* Ricain(e)‡ *m(f)* (*pej*).

Yankee* ['jæŋkɪ] **1** *n* Yankee *mf.* 2 *adj yankee (f inv).* **'~ Doodle'** *air-populaire de la Révolution* américaine.

yap [jæp] **1** vi *(dog)* japper; **(*)** *[person]* jacasser. 2 *n* jappement *m.*

yapping ['jæpɪŋ] **1** *adj dog* jappeur; *person* jacasseur. 2 *n* jappements *mpl;* jacasserie *f.*

Yarborough ['jɑ:brə] *n (Bridge etc) main ne contenant aucune carte supérieure au neuf.*

yard' [jɑ:d] **1** *n* **(a)** yard m (*91,44 cm*), ≃ mètre *m.* **one ~ long** long d'un yard *or* d'un mètre; **20 ~s away from us à 20 mètres** de nous; **he can't see a ~ in front of him il ne** voit pas à un mètre devant lui; *(Sport)* **to run a hundred ~s, to run in the hundred ~s or hundred ~s' race** ≃ **courir** le cent mètres; **to buy cloth by the ~** acheter de l'étoffe au mètre; **how many lus would you like?** quel métrage désirez-vous?
(b) *(fig)* **he pulled out ~s of handkerchief il a sorti un** mouchoir d'une longueur interminable; a **word a ~ long un** *mot* qui n'en finit plus; **an essay ~s long une** dissertation-fleuve; **with a face** a **~ long** faisant un visage long d'une aune, faisant une tête longue comme ça:, **sums by the ~** des calculs à n'en plus finir.
(c) *(Naut)* vergue *f.*
2 *cpd:* *(Naut)* **yardarm** bout *m* de vergue; *(fig)* **yardstick** mesure *f.*

yard' [jɑ:d] **1** *n* (a) *[farm, hospital. prison, school etc]* cour *f; (surrounded by the building: in monastery, hospital etc)* préau *m.* **back ~** cour de derrière; Vfarm *etc.*
(b) *(work-site)* chantier *m; (for storage)* dépôt *m.* **builder's/ship-building ~** chantier de construction/de construction(s) navale(s); **timber ~** dépôt de bois; **coal/contractor's ~** dépôt de charbon/& matériau de construction; *V* **dock'**, goods etc.
(c) *(Brit)* **the Y~, Scotland Y~** Scotland Yard *m,* ≃ le Quai des Orfèvres; **to call in the Y~** demander l'aide de Scotland Yard.
(d) *(US) (garden)* jardin *m; (field)* champ *m.*
(e) *(enclosure for animals)* parc *m; V* **stock.**
2 *cpd: (US)* **yardbird‡** *(soldier)* bidasse m **empôté** (qui est *souvent de corvée*); *(convia)* taulard: *m;* (US *Rail*) yardmaster chef m de triage; *(US)* **yard sale** vente *f* d'objets usagés (chez un *particulier).*

yardage ['jɑ:dɪdʒ] *n* longueur *f* en yards, ≃ métrage *m.*

yarn [jɑ:n] **1** *n* **(a)** fil *m; (Tech: for weaving)* filé *m.* **cotton/nylon** *etc* **~** fil de coton/de nylon etc. **(b)** (tale) longue histoire; Vspin. 2 *vi* raconter or débiter des histoires.

yarrow ['jærəʊ] *n* mille-feuille, **achillée** *f.*

yashmak ['jæʃmæk] *n* litham *m.*

yaw [jɔ:] *vi (Naut) (suddenly)* faire une embardée, **embarder;** *(gradually)* dévier de la route; *(Aviat, Space)* faire un mouvement de lacet.

yawl [jɔ:l] *n (Naut) (sailing bout)* yawl *m; (ship's boat)* yole *f.*

yawn [jɔ:n] **1** *vi* **(a)** *[person]* bâiller. **to ~ with boredom** bâiller d'ennui.
(b) *[chasm etc]* **s'ouvrir.**
2 *vt:* **to ~ one's head off** bâiller à se décrocher la mâchoire; 'no' **he ~ed** 'non' dit-il en bâillant or dans un bâillement.
3 *n* bâillement *m.* **to give a ~** bâiller; **the film is one long ~* le** film est ennuyeux de bout en bout or fait bâiller; *V* **stifle.**

yawning ['jɔ:nɪŋ] **1** *adj chasm* béant; *person* qui bâille. 2 *n* bâillements *mpl.*

yaws [jɔ:z] *n* **(Med)** pian m.

yd *abbr of* **yard.**

ye' [jɪ:] *pers pron* (††, *liter, dial*) *vous.* **~ gods!*** grands dieux!', ciel! *(hum).*

ye² [jɪ:] (††: *the*) *ancienne forme écrite de* **the.**

yea [jeɪ] (††: *yes*) *1 particle* oui. **whether ~ or nay** que ce soit oui ou (que ce soit) non. 2 *adv (liter: indeed)* voire, et même. 3 *n* oui *m.* **the ~s and the nays** les voix *fpl* pour et les voix contre, les oui *mpl* et les non.

yeah* [jɛə] *particle ouais*, oui. (iro)* **oh ~?** et puis quoi encore?

year [jɪəʳ] **1** *n* **(a) an** *m,* année *f.* **last ~** l'an dernier, l'année dernière; **this ~** cette année; **next ~** l'an prochain, l'année prochaine, l'année qui vient; *(loc)* **this ~, next ~, sometime. never!** ≃ **un** peu, beaucoup, passionnément, à la folie, pas du tout!; **every ~, each ~ tous** les **ans,** chaque année; **every other ~, every second ~** tous les deux ans; **3 times a ~** 3 fois l'an *or* par an; **in the ~ of grace en l'an** de grâce; **in the ~ of Our Lord en** l'an *or* **en** l'année **de** Notre Seigneur; **in the ~ 1869 en** 1869: **in the ~ two thousand en l'an** deux **mille; ~ by ~, from ~ to ~ d'année en année; from one ~ to the other** d'une année à l'autre; **~** in, **~ out** année après année; **all** the **~** round. from **~('s)** end **to ~('s)** end d'un bout de l'année à l'autre; **over** the **~s,** as **(the) ~s** go (or **went) by** au cours or au fil des années; taking **one ~** with **another,** taking **the good ~s with the bad** bon an mal an; **~s (and ~s) ago** il y a (bien) des années: for **~s together** plusieurs années de suite; **to pay by the ~** payer à l'année; **document valid one ~** document valide un an; a **~ last January** il y a eu un an au mois de janvier (dernier); a **~ in January,** a **~ next January** il y aura un an en janvier (prochain); **they have not met for ~s** ils ne se sont pas vus depuis des années; *(fig)* **I've been waiting for you for ~s*** ça fait une éternité que je t'attends; **sentenced to 15 ~s' imprisonment** condamné à 15 ans de prison; (Prison) **he got 10 ~s il a** attrapé 10 ans; ha is 6 **~s** old il a 6 ans; in his **fortieth ~** dans sa quarantième année; **it costs £10 a ~** cela coûte 10 livres par an; **he earns £3,000 a ~** il gagne 3.000 livres par an; **a friand of 30 ~s' standing** un ami de 30 ans or que l'on connait (or connaissait *etc)* depuis 30 ans; **it has taken ~s off my life!, it has put ~s on me!** cela m'a vieilli de cent **ans!; that new hat takes ~s off her ce nouveau** chapeau la rajeunit; *V* **after, donkey, New Year** *etc.*
(b) *(age)* **from his earliest ~s** dès son âge le plus tendre: **he looks old for his ~s il** fait or paraît plus vieux que son **âge; young for his ~s jeune** pour son âge; **well on in ~s** d'un âge avancé; **to get** on in **~s** prendre de l'âge; *(liter)* **to grow in ~s avancer** en âge; **to reach ~s of discretion** arriver à l'âge adulte *(fig).*
(c) *(Scol, Univ)* année *f.* **he is first in his ~s** il est le premier de son année; **she was** in **my ~ at school** elle était de mon année au lycée; **he's in the second ~** *(Univ) il est en* deuxième année; *(secondary school)* ≃ il est en cinquième.
(d) *[coin, stamp, wine]* année *f.*
2 cpd: yearbook annuaire *m (d'une université, d'un organisme etc); (Brit Scol)* year **head** conseiller *m,* **-ère** *f* (principal(e)) d'éducation; **yearlong** qui dure (or durait *etc) un an;* (Brit Scol) **year tutor = year head.**

yearling ['jɪəlɪŋ] **1** *n* animal *m* d'un an; *(racehorse)* yearling *m.* **2** *adj* (âgé) d'un an.

yearly ['jɪəlɪ] 1 *adj* annuel. 2 *adv* annuellement.

yearn [jɜ:n] *vi* (a) *(feel longing)* languir *(for, after* après), aspirer (for, *after* à). **to ~ for home** avoir la nostalgie de chez soi or du pays; **to ~ to do** avoir **très** envie *or* mourir d'envie de faire, aspirer à faire.
(b) *(feel tenderness)* s'attendrir, s'émouvoir *(over* sur).

yearning ['jɜ:nɪŋ] **1** *n* désir ardent *or* vif *(for, after* de, *to do* de faire), envie *f (for, after* de, *to do* de faire), aspiration *f (for, after vers, to do* à faire). 2 *adj desire* vif *(f* vive), ardent; *look* plein de désir or de tendresse.

yearningly ['jɜ:nɪŋlɪ] *adv (longingly)* avec envie, avec désir; *(tenderly)* avec tendresse, tendrement.

yeast [jɪ:st] *n (U)* levure *f.* **dried ~** levure déshydratée.

yeasty ['jɪ:stɪ] *adj* (a) *(frothy) écumeux, mousseux; (frivolous)* superficiel, sans consistance, frivole. **(b) ~ faste goût** m de levure.

yec(c)h‡ [jek] *excl (US)* berk! or beurk!

yec(c)hy‡ ['jekɪ] *adj (US)* dégueulasse:, dégoûtant.

yegg: [jeg] *n (US: also* **yeggman**) cambrioleur m, casseur: *m.*

yell [jel] **1** *n* hurlement *m,* cri *m.* **to give** a **~** pousser un hurlement *or* **un cri; a ~ of fright** un hurlement *or* un cri d'effroi; a **~ of laughter** un grand éclat de rire: (US *Univ*) collage **~** ban m d'étudiants; *(fig)* **it** was a **~!‡** c'était à se tordre!*; *(fig)* **ha's a ~‡** il est tordant*.
2 *vi (a) (also* **~ out**) hurler (*with* de). **to ~ at sb** crier après qn: **to ~ with laughter** rire bruyamment or aux éclats.
(b) (*: *weep*) beugler:, hurler.
3 Ut **(a)** (ah **~ out**) hurler, crier. **'stop it!' ha ~ed** 'arrêtez!' hurla-t-il.
(b) (*: *weep*) **she was ~ing her head off elle beuglait: comme** un veau, elle **hurlait.**

yelling ['jelɪŋ] **1** *n* hurlements *mpl*, cris *mpl*. 2 *adj* hurlant.

yellow ['jeləʊ] **1** *adj* (a) (*colour*) *object etc* jaune; *hair, curls* blond. **to go** *or* **turn or become or grow** ~ devenir jaune, jaunir; **the** ~ races les races *fpl* jaunes; (*Ind, Ecol*) ~ **rain** pluie *f* jaune; *V also* 2 *and* **canary** *etc*.

(b) (*fig pej: cowardly*) lâche, froussard*, trouillard:. **there was a** ~ **streak in him il y avait un côté** lâche or froussard' *or* trouillard: en lui.

2 *cpd:* **(pej) yellowback**† **roman** *m* à sensation; (*pej*) **yellow-belly**‡ froussard(e)* *m(f)*, trouillard(e): *m(f)*; (*Ftbl*) **yellow card** carton *m* **jaune; (US** *Ind Hist*) **yellow-dog contract** *contrat m* interdisant de se syndiquer (*aujourd'hui illégal*); (*Med*) **yellow fever** fièvre *f* jaune; (*Naut*) **yellow flag** pavillon *m* de quarantaine; (*Orn*) **yellowhammer** bruant *m* **jaune;** (*Naut*) **yellow jack*** **= yellow flag; yellow metal** (*gold*) **métal** *m* **jaune;** (*brass*) *cuivre m* jaune, métal Muntz; **yellow ochre jaune** *m* d'ocre; (*Telec*) **the yellow pages** les pages *fpl* jaunes (de l'annuaire); (*fig*) **yellow peril** péril *m* jaune; (*pej*) **the yellow press** la presse à sensation; **Yellow River** le fleuve Jaune; **Yellow Sea** la mer Jaune; yellow **soap** savon *m* de Marseille; (*Anat*) **yellow spot** tache *f* jaune; **yellow wagtail** bergeronnette *f* flavéole.

3 *n* (*colour; also of egg*) jaune m.

4 *vi* **jaunir.**

5 *vt* **jaunir. paper** ~**ed with age** papier jauni par le temps.

yellowish ['jeləʊɪʃ] *adj* tirant sur le jaune, un peu jaune, **jaunâtre** (*pej*).

yellowness ['jeləʊnɪs] *n* (*U*) *(a)* (*colour*) *[object] couleur f jaune, jaune m; [skin]* teint *m jaune.* **(b)** (**pej: cowardice*) lâcheté *f*, trouillardise‡ *f*.

yellowy ['jeləʊɪ] *adj* = **yellowish.**

yelp [jelp] 1 *n [dog]* jappement *m*; [*fox, person]* glapissement m. 2 *vi* japper; glapir.

yelping ['jelpɪŋ] **1** n *[dog]* jappement *m*; [fox, *person]* glapissement *m*, 2 *adj dog* **jappeur;** *fox, person* glapissant.

Yemen ['jemən] n Yémen *m*.

Yemeni ['jemənɪ], **Yemenite** ['jemənaɪt] **1** *adj* yéménite. 2 n Yéménite *mf*.

yen' [jen] *n* (*money*) yen *m*.

yen²* [jen] *n* désir *m* intense, grande envie (*for* de). to **have a** ~ **to do avoir** (grande) envie de faire.

yenta* ['jentə] *n* (*US pej*) commère *f*.

yeoman ['jəʊmən] *pl* **yeomen** **1** *n (a)* (*Hist: freeholder*) franc-tenancier m.

(b) (*Brit Mil*) *cavalier m*; *V* **yeomanry.**

2 *cpd:* **yeoman farmer** (*Hist*) franc-tenancier *m;* (*modern*) propriétaire exploitant; (*Brit*) **Yeoman of the Guard** hallebardier mde la garde royale; (*fig*) **to do** *or* **give yeoman service** rendre des services inestimables.

yeomanry ['jəʊmənrɪ] *n* (*U*) **(a)** (*Hist*) (classe *f* des) francs-tenanciers *mpl*. **(b)** (*Brit Mil*) *régiment m de cavalerie (volontaire).*

yeomen ['jəʊmən] *npl of* **yeoman.**

yep' [jep] *particle* ouais‡, *oui.*

yes[jes] 1 *particle* (*answering affirmative question*) *oui;* (*answering neg question*) si. **do you want some? — ~!** en voulez-vous? -oui!; **don't you want any? — ~ (I do)! vous** n'en voliez pas? — (mais) si!; **to say** ~ dire **oui; ha saye** ~ **to everything** il **dit** oui à tout; ~ **certainly** mais **oui, certes oui;** ~, **rather*** bien sûr (que oui); (*contradicting*) **oh** ~, **you did say that** si si or mais si, vous avez bien dit cela; ~**?** (*awaiting further reply*) (*ah*) *oui?,* et *alors?;* (*answering knock at door*) oui?, entrez!; **waiter! — ~ sir? garçon!** — (oui) Monsieur?

2 *n* oui *m* inu. **ha gave a reluctant** ~ il a accepté de mauvaise **grâce; ha answered with ~es and noes** il n'a répondu que par des oui et des non.

3 *cpd:* (**pej*) **yes man** béni-oui-oui* *m inv* (*pej*); **he's a yes man il** dit amen à **tout;** (*Ling*) **yes-no question** interrogation *f* par oui ou non.

yeshiva [jə'ʃi:və] *n* (*US*) école *f* or université *f* juive.

yesterday ['jestədeɪ] **1** *adv* **(a)** hier. **it ralned** ~ **il** a plu hier; **all (day)** ~ **toute** la journée **d'hier; ha arrived only** ~ **il** n'est arrivé qu'hier; **a week (from)** ~ d'hier en hmt; à **week (past)** ~ il y a eu hier hmt jours; **I had to have it by** ~ **or no later than** ~ **il** fallait que je l'aie hier au plus tard; **late** ~ hier dans la soirée; *V* **born.**

(b) (*fig: in the past*) **hier,** naguère. **towns which** ~ **were villages** des villes qui étaient hier or naguère des villages.

2 *n* **(a) hier** *m.* ~ **was the second** c'était hier le dew; ~ was **Friday c'était hier** vendredi; ~ **was very wet** il a beaucoup plu **hier;** ~ **was a bad day for him** la journée d'hier s'est mal passée pour lui; **the day before** ~ **avant-hier** *m*; **where's** ~**'s newspaper? où** est le journal d'hier?

(b) (*fig*) **hier** *m*, passé *m.* **the great men of** ~ **tous** les grands hommes du passé or d'hier; **all our** ~**s tout** notre **passé.**

3 *cpd:* **yesterday afternoon hier** après-midi; **yesterday evening** hier (au) **soir; yesterday morning hier matin; yesterday week il** y a eu **hier huit** jours.

yesternight ['jestənaɪt] *n, adv* (††, *liter*) la nuit dernière, hier soir.

yesteryear ['jestə'jɪər] *n* (††, *liter*) les années passées. **the snows of** ~ les neiges d'antan.

yet [jet] **1** *adv (a)* (*also as* ~) *(by this time, still, thus far, till now)* encore, toujours, jusqu'ici, jusqu'à présent; (*by that time, still, till then*) encore, toujours, jusqu'alors, jusque-là. **they haven't (as)** ~ **returned or returned (as)** ~ **lls** ne sont pas encore *or ne* sont toujours pas revenus; **they hadn't (as)** ~ **managed to do it lls** n'étaient pas encore or toujours pas arrivés à le faire; **the greatest book (as)** ~ **written** le plus beau livre écrit jusqu'ici or jusqu'à présent; **no one has coma (as)** ~ personne n'est encore venu, jusqu'à présent orjusqu'ici personne n'est venu; **no one had corne (as)** ~ jusqu'alors or jusque-là personne n'était (encore) venu; **I have** ~ **to see** (or **receive** *etc*) **one** je n'en ai encore jamais vu (or reçu *etc*).

(b) (*so far; already; now*) maintenant; alors; déjà; encore. **has ha arrived** ~**?** est-il déjà arrivé?; **no. not** ~ non, pas encore; **I wonder if ha's** corne ~ je me demande s'il est déjà arrivé or s'il est arrivé maintenant; **not (just)** ~ pas tout de suite, pas encore, pas pour **l'instant; don't** corne in **(just)** ~ n'entrez pas tout de suite or pas *encore or* pas pour l'instant; **must you** go **just** ~**?** faut-il que vous partiez (*subj*) **déjà?; I needn't** go (just) ~ je n'ai pas besoin de partir tout de suite; **that won't happen (just)** ~, **that won't happan** ~ **awhile(s)** ça n'est pas pour tout de suite.

(*c*) (*still, remaining*) encore (maintenant). **they have a few days** ~ ils ont encore or il leur reste encore quelques jours; **there's another bottle** ~ **il reste encore une bouteille; half is** ~ **to be built il en** reste encore la moitié **à construire; places** ~ **to be seen** des endroits qui restent (encore) **à voir; ha has** ~ **to learn il a** encore à apprendre, il lui reste à apprendre; (*liter*) **she** is ~ **alive elle est** encore **vivante, elle vit** encore.

(d) (*with comp: still, even*) **encore. this is** ~ **more difficult ceci** est encore plus difficile; **ha wants** ~ **more money il veut** encore plus or encore davantage d'argent.

(e) ijn *addition*) encore, de plus. ~ **once** more encore une fois, une fois de plus; **another arrived and** ~ **another** il en est arrivé un **autre et encore un autre.**

(f) (*before all is over*) *encore,* toujours. **ha may coma** ~ **or** ~ **come** il peut encore *or* toujours venir; **he could come** ~ il pourrait bien encore *or* toujours venir; **I'll speakto her** ~ je finirai bien par lui parlèr; **I'll do it** ~ j'y arriverai bien quand même.

(g) (*frm*) **nor** ~ ni, et non plus, ni même, et pas davantage; **I do not like him nor** ~ **his sister,** je ne les aime ni lui ni sa sœur, je ne l'aime pas et sa sœur non plus or et sa sœur pas davantage; **not he nor** ~ **I** ni lui ni moi; **they did not come nor** ~ **(even) write** ils ne sont pas venus et ils n'ont même pas écrit.

2 *conj* (*however*) cependant, pourtant; (*nevertheless*) toutefois, néanmoins, malgré tout, tout de même. **(and)** ~ **everyone liked her** (et) pourtant or néanmoins tout le monde l'aimait, mais tout le monde l'aimait quand même; **(and)** ~ **I like the house (et)** malgré tout or (et) pourtant or (et) néanmoins j'aime bien la maison; **it's strange** ~ **true** c'est étrange mais pourtant vrai or mais vrai tout de même.

yeti['jetɪ], *n.* yéti *m*

yew [ju:] *n (also* ~ **tree) if** *m*; (*wood*) (bois *m* d')if.

Y.H.A. [waɪeɪtʃ'eɪ] *n* (*Brit: abbr of* **Youth Hostels Association**) ≃ F.U.A.J. *f* (*Fédération unie des auberges de jeunesse*).

Yid‡ [jɪd] *n* (*pej*) youpin(e) *m(f)* (*pej*), Juif *m*, Juive *f*.

Yiddish ['jɪdɪʃ] **1** *adj* yiddish *inv.* 2 *n* (*Ling*) yiddish *m*.

yield [ji:ld] **1** *n [earth]* production *f*; *[land, farm, field, orchard, tree]* rendement *m*, rapport *m*, récolte(s) *f(pl)*; *[mine, oil well]* débit *m*; *[labour]* produit *m*, rendement; [an *industry]* production, rendement; *[tax] recettes fpl*, rapport, revenu *m*; *[business, shares]* rapport, rendement, revenu. ~ **par** acre rendement à l'hectare.

2 *ut (a)* (*produce, bear; bring in) [earth]* produire; *[farm, field, land, orchard, tree]* rendre, produire, donner, rapporter; *[mine, oil well]* débiter; *[labour, on industry]* produire; *[business, investments, tax, shares]* rapporter. **to** ~ **a profit** rapporter un profit or **un bénéfice; that land** ~**s no return** cette terre ne rend pas, cette terre ne produit or rapporte rien; (*Fin*) **sharas** ~**ing high interest** actions *fpl* à gros rendement; **shares** ~**ing 10% actions** qui rapportent 10%; **it will** ~ **the opportunity of** cela fournira l'occasion de; **to** ~ **results** donner or produire des résultats; **this** ~**ed many benefits** bien des bénéfices en ont résulté.

(b) (*surrender*) *fortress, territory* céder, livrer, abandonner (*to* à); *ownership, rights* céder (*to* à), renoncer *à* (*to* en faveur de). (*Mil, fig*) **to** ~ **ground to sb** céder du terrain **à** qn; (*fig*) **to** ~ **tha floor to sb** laisser **la** parole **à** qn; **to** ~ **a point to sb** concéder un point à qn, céder à qn sur un point; **if he** ~**s this point** s'il admet or concède **ce** point, **s'il** cède **sur ce** point; (*Aut*) **to** ~ **the right of way to sb** laisser or céder la priorité **à** qn; (*frm*) **to** ~ **obedience/ thanks to sb rendre** obéissance/grâces à qn (*frm*).

3 *vi* **(a)** (*give produce; bring in revenue: V* **2a** *for typical subjects*) rendre; rapporter; donner; produire; débiter. **field that** ~**s well** champ qui rapporte or qui donne un bon rendement, champ qui rend bien; **land that** ~**s poorly terre** qui rend peu or mal.

(b) (*surrender, give way*) céder (*to* devant, à), se rendre (*to à*). **we shall never** ~ nous ne céderons jamais, nous ne nous rendrons **jamais; they begged him but he would not** ~ ils l'ont supplié mais *il n'a* pas cédé *or il ne* s'est pas laissé fléchir; (*Mil etc*) **they** ~**ed to us lls se** rendirent **à** nous; **to** ~ **to force** céder devant la force; **to** ~ **to superior forces** céder devant or à des forces supérieures; **to** ~ **to superior numbers céder au** nombre; **to** ~ **to reason se** rendre à la raison; **to** ~ **to sb's entreaties céder aux** prières or instances de qn; **to** ~ **to sb's threats céder** devant les menacesdeqn; **to** ~ **to sb's argument** se rendre aux raisons de qn; **thedisease** ~**ed to treatment** le mal a cédé aux remèdes; **to** ~ to **temptation** succomber à la tentation; (*liter*) **ha** ~**ed to nobody in courage** il ne le cédait à personne en courage; **I** ~ **to nobodyin my admiration for** personne plus que moi n'admire

(c) (give way) [branch, door, ice, rope] céder; [beam] céder, *fléchir; [floor, ground]* s'affaisser; *[bridge]* céder, s'affaisser. **to** ~ **under pressure** céder à la pression.

● **yield up** *ut sep* (*liter*) abandonner, céder, **livrer. to yield o.s. up to temptation** succomber or s'abandonner or se livrer à la tentation; **to yield up the ghost** rendre l'âme.

yielding ['ji:ldɪŋ] **1** *adj* (a) (*fig*) *person* complaisant, accommodant.

(b) (*lit: V* **yield 3c**) qui cède, qui fléchit; *ground, surface mou (f*

molle), élastique. 2 *n [person]* soumission *f*; *[town, fort]* reddition *f*, capitulation *f*; *[right, goods]* cession *f*.

yin [jɪn] n *(Philos)* yin.

yippee‡ [jɪ'pi:] *excl* hourra!

Y.M.C.A. [ˌwaɪemsi:'eɪ] *n (abbr of Young* **Men's** Christian Association) Y.M.C.A. *m*.

yob(bo)‡ ['jɒb(əʊ)] n *(Brit pej)* blouson noir *(pej)*, petit caïd *(pej)*.

yock‡ [jɒk] *(US)* 1 *n* gros rire *m*, rire gras. 2 *vt*: to ~ it up rigoler*, s'esclaffer.

yod [jɒd] *n (Ling)* yod m.

yodel ['jəʊdl] 1 *vi jodler* or iodler, faire des tyroliennes. 2 *n (song, call)* tyrolienne *f*.

yoga ['jəʊgə] *n* yoga *m*.

yoghourt, yog(h)urt ['jɒgət] n yaourt *m* or yog(h)ourt m. -- **maker** yaourtière *f*.

yogi ['jəʊgɪ] n yogi *m*.

yo-heave-ho ['jəʊ'hi:v'həʊ] *excl (Naut)* ho hisse!

yoke [jəʊk] 1 *n (a) (for oxen)* joug *m*; *(for carrying pails)* palanche *f*, joug; (on *harness*) support *m* de timon.

(b) *(fig: dominion)* joug *m*. **to come under the ~ of** tomber sous le joug de; **to throw off or cast off the ~** briser or secouer *or* rompre le joug.

(c) *(pl inv: pair)* attelage *m*, paire *f*, couple: m. a **~ of oxen** une paire de bœufs.

(d) *[dress, blouse]* empiècement m.

(e) *(Constr) [beam]* moise *f*, lien *m*; *(Tech)* bâti m. carcasse *f*.

2 *cpd*: **yoke oxen** bœufs *mpl* d'attelage.

3 *vt (also* ~ up) *oxen* accoupler; *ox etc* mettre au joug; *pieces of machinery* accoupler; *(fig: also* **~ together)** unir. **to ~ oxen (up) to the plough** atteler des bœufs à la charrue.

yokel ['jəʊkəl] n *(pej)* rustre *m*, péquenaud *m*.

yolk [jəʊk] n jaune m (d'œuf).

yon [jɒn] *adj* (++, *liter, dial*) = **yonder** 2.

yonder ['jɒndər] 1 *adv* là(-bas). **up ~** là-haut; **over ~** là-bas; **down ~** là-bas en bas. 2 *adj (liter) ce ...-là, ce ...* là-bas. **from ~ house** de cette maison-là, de cette maison là-bas.

yonks* [jɒŋks] *npl*: **for ~*** très longtemps; **I haven't seen him for ~‡** ça fait une éternité or une paye* que je ne l'ai pas vu.

yoo-hoo‡ ['ju:'hu:] *excl* ohé! (vous or toi là-bas!), hou hou!

YOP [waɪəʊ'pi:, jɒp] *(Brit)* n (a) *(abbr of* **Youth Opportunities Programme)** ≃ Plan m Avenirs Jeunes.

(b) [jɒp] jeune stagiaire *mf (dans le cadre du Plan Avenirs Jeunes)*.

yore [jɔ:r] *n (liter)* **of ~** d'antan *(liter)*, (d')autrefois; **in days of ~** au temps jadis.

Yorkshire ['jɔ:kʃər] *n* Yorkshire *m*. *(Brit Culin)* **~ pudding** *pâte à crêpe cuite qui accompagne un rôti de bœuf*; **~ terrier** yorkshire-terrier *m*.

you [ju:] 1 *pers pron (a) (subject)* tu, *vous*, *(pl) vous; (object or indirect object)* te, *vous*, *(pl) vous; (stressed and after prep)* toi, vous, *(pl)* vous. **~ are very kind to** es très gentil, vous êtes très gentil(s); **I shall** see **~ soon** je te or je vous verrai bientôt, on se voit bientôt; **this book is for ~** ce livre est pour toi *or* vous; **take them with ~** emportez-les avec vous; **she is younger than ~** elle est plus jeune que toi or vous; **~ and yours** toi et les tiens, vous et les vôtres; **all of ~** vous tous; **all ~ who** cerne here vous tous qui êtes venus ici; **~ who know him** toi qui le connais, vous qui le connaissez; **~ French** vous autres Français; **~ and I will go together** toi *or* vous et moi, nous irons ensemble; **there ~ are!** *(you've arrived)* te *or* vous voilà!, *(take this)* voici!, tiens!, tenez!; **if I were ~** (si j'étais) à ta *or* votre place, si j'étais toi *or* vous; **between ~ and me** *(lit)* entre toi *or* vous et moi; *(in secret)* entre nous, de toi *or* vous à moi; **~ fool (~)!** imbécile (que tu es)!, espèce d'imbécile!; **~ darling!** tu es un amour!; **it's ~ c'est** toi or vous; **~ there!** toi *or* vous là-bas!; **never ~ mind*** *(don't worry)* ne t'en fais pas', ne vous en faites pas*; *(it's not your business)* ça ne te or vous regarde pas, mêle-toi de tes or mêlez-vous de vos affaires; **don't ~ go away** ne pars pas, toi!, ne partez pas, vous!; **there's a fine house for ~!** en voilà une belle maison!; **now YOU say something** maintenant à toi or à vous de parler; (++, *dial*) **sit ~ down** assieds-toi, asseyez-vous.

(b) *(one, anyone)* *(nominative)* *on*; *(accusative, dative)* *vous, te*. **~ never know, ~ never can tell** on ne sait jamais; **~ go towards the church** vous allez or on va vers l'église; **~ never know your (own) luck** on ne connaît jamais son bonheur *or* sa chance; **fresh air does ~ good** l'air frais (vous *or* te) fait du bien.

2 *cpd*: *(US)* **you-all*** vous *(pl)*; **you-know-who*** qui-vous-savez, qui-tu-sais.

you'd [ju:d] = **you had**. **you would**; Vhave, **would**.

you'll [ju:l] = **you will**; *V* **will**.

young [jʌŋ] 1 *adj man, tree, country* jeune; *vegetable, grass* nouveau *(before vowel* nouvel; *f nouvelle)*; *appearance, smile jeune, juvénile*. **~ people** jeunes *mpl*, *jeunes* gens, jeunesse *f*; **~ lady** *(unmarried)* jeune fille *f*, demoiselle *f*; *(married)* jeune femme *f*; **they have a ~ family** Us ont de jeunes enfants; **listen to me, ~ man** écoutez-moi, jeune homme; **her ~ man*** *son* amoureux, son petit ami; **~ in heart** jeune de cœur; **he is ~ for his age** il est jeune pour son âge, il paraît or fait plus jeune que son âge; **he is very ~ for this job** il est bien *jeune* pour ce poste; to **marry ~** se marier jeune; **he is 3 years younger than you** il est plus jeune que vous de 3 ans, il a 3 ans de moins que vous, il est votre cadet de 3 an? **my younger brother** mon frère cadet; **my younger sister** ma sœur cadette; **the younger son of the family** le cadet de la famille; **I'm not so ~ as I was** je n'ai plus (mes) vingt ans *(fig)*; **in my ~ days** dans ma jeunesse, dans mon jeune temps, quand j'étais jeune; **in my younger days** quand j'étais plus jeune: to **grow** or get **younger** rajeunir; **if I** were **younger** si j'étais plus jeune; **if I were 10 years younger** si j'avais 10 ans de moins; **you're only ~ once** jeunesse n'a qu'un temps; **you ~ scoundrel!** petit or jeune voyou!; **~ Mr Brown. Mr Brown the younger** le jeune M. Brown; *(as opposed to his father)* M. Brown fils; **Pitt the Younger** le second Pitt; **Pliny the Younger** Pline le Jeune; **the ~ moon** la nouvelle lune; **the night is ~** *(liter)* la nuit n'est pas très avancée; *(*hum)* on a toute la nuit devant nous*; **the younger generation** la jeune génération, la génération montante; *(Brit Jur)* **~ offender** jeune délinquant(e) *m(f)*; *(Brit Jur)* **~ offenders institution** centre de détention pour mineurs; **the ~ idea** *(lit)* ce que pensent les jeunes; *(fig)* la jeune génération; **Y~ France** la jeune génération en France: **he has a very ~ outlook** il a des idées très jeunes: **that dress is too ~ for her** cette robe est or fait trop jeune pour elle; **~ wine vin vert**; *(fig)* **~ blood** sangnouveau or jeune; **Vhopeful etc.**

2 *collective npl (a)* *(people)* **the ~** les jeunes *mpl*, les jeunes gens, la jeunesse; **~ and old** les (plus) jeunes comme les (plus) vieux, **tout le monde**; **a mother defending her ~** une mère qui défend ses petits *or* sa nichée *(fig)*; **books for the ~** livres pour les jeunes or la jeunesse.

(b) *[animal]* petits *mpl*. **cet with ~** chatte pleine.

3 *cpd*: **young-looking** qui a (or avait *etc*) l'air *jeune;* **she's very young-looking** elle a l'air or elle fait très jeune.

youngish ['jʌŋɪʃ] *adj* assez jeune.

youngster ['jʌŋstər] *n (boy)* jeune garçon *m*, jeune *m*; *(child)* enfant *mf*.

your [jʊər] *poss adj (a)* ton, ta, tes; votre, vos. **~ book** ton or votre livre: YOUR book ton livre à toi, votre livre à vous; **~ table** ta or votre table; **~ friend** ton ami(e); votre ami(e); **~ clothes** tes *or* vos vêtements; **this is the best of ~ paintings** c'est ton or votre meilleur tableau; **give** me **~ hand** donne-moi or donnez-moi la main; **you've broken ~ leg!** tu t'es cassé la jambe!: *V* **majesty, worship** *etc*.

(b) *(one's)* son, sa, ses; ton *etc*, votre *etc*. **you give him ~ form and he gives you ~ pass** on lui donne son formulaire et il vous remet votre laissez-passer; **exercise is good for ~ health** l'exercice est bon pour la santé.

(c) *(typical)* ton *etc*, votre *etc*. **so these are ~ country pubs?** alors c'est ça, vos bistros* de campagne?; **~ ordinary Englishman will always prefer** ... l'Anglais moyen préférera toujours

you're [jʊər] = **you** are; Vbe.

yours [jʊəz] *poss pron* le tien, la tienne, les tiens, les tiennes; le vôtre, la vôtre, les vôtres. **this is my book and that is ~** voici mon livre et voilà le tien or le vôtre; **this book is ~ ce livre est à** toi or à vous, **ce livre** est le tien or le vôtre; **is this poem ~?** ce poème est-il de toi? or de vous?; **when will the house become ~?** quand est-ce que la maison deviendra (la) vôtre?; **she is a cousin of ~** c'est une de tes or de vos cousines; **that is no business of ~** cela ne te *or* vous regarde pas, ce n'est pas ton *or* votre affaire; **it's no fault of ~** ce n'est pas de votre faute (à vous); *(Comm)* **~ of the 10th inst.** votre honorée du 10 courant (Comm); na **advice of ~ could prevent him** aucun conseil de votre part ne pouvait l'empêcher; **it is not ~ to decide** ce n'est pas à vous de décider, il ne vous appartient pas de décider; **~ is a specialized department** votre section est une section spécialisée; *(pej)* **that dog of-ton** or votre sacré: *or* fichu* chien; that **stupid son of ~** ton or votre idiot de fils; **that temper of ~** ton or votre sale caractère; *(in pub etc)* **what's ~?** qu'est-ce que tu prends? or vous prenez?; **Vaffectionately. ever, you** *etc*.

yourself [jə'self], *pers pron, pl* **yourselves** [jə'selvz], *(reflexive: direct and indirect)* te. vous, *(pl) vous*: *(after prep)* toi, vous, *(pl) vous; (emphatic)* toi-même, vous-même, *(pl)* vous-mêmes. **have you hurt ~?** tu t'es fait mal?, vous vous êtes fait mal?: are **you enjoying ~?** tu t'amuses bien?, vous vous amusez bien?; **were you talking to ~?** tu te parlais à toi-même?, tu te parlais tout seul?, vous vous parliez à vous-même?, vous vous parliez tout seul?; **you never speak of ~ to** ne parles jamais de toi, vous ne parlez jamais de vous; **you ~ told** me, **you told** me ~ tu me l'as dit toi-même, vous me l'avez dit vous-même; **(all) by ~** tout seul; **did you do it by ~? tu l'as** *or* vous l'avez fait tout seul?; **you will see for ~** tu verras toi-même, vous verrez vous-même; **how's ~?‡** et toi, comment (ça) va?*; **you** are not **(quite) ~ today** tu n'es pas dans ton assiette-or vous n'êtes pas dans votre assiette aujourd'hui.

youth [ju:θ] 1 *n* (a) *(U)* jeunesse *f*. **in (the days of) my ~** dans ma jeunesse, lorsque j'étais jeune, au temps de ma jeunesse; **in early ~** dans la première *or* prime jeunesse; **he has kept his ~** il est resté jeune; **(Prou) ~ will have its way or its fling** il faut que jeunesse se passe; Vfirst.

(b) (*pl* **youths** [ju:ðz]: *young man*) jeune homme *m*. **~s** jeunes gens *mpl*.

(c) *(collective: young people)* jeunesse *f*, jeunes *mpl*, jeunes gens *mpl*. **she likes working with (the) ~** elle aime travailler avec les jeunes; **the ~ of a country** la jeunesse d'un pays; **the ~ of today** are **very mature** les jeunes d'aujourd'hui sont très mûrs, la jeunesse aujourd'hui est très mûre.

2 *cpd* de jeunes, de jeunesse. **youth club** foyer *m* or centre *m* de jeunes; *(Brit)* **Youth Employment Service** service m d'orientation professionnelle pour les jeunes; **youth leader** animateur *m*, -trice *f* de groupes de jeunes; **the Hitler Vouth Movement** les Jeunesses hitlériennes; **youth orchestra** orchestre m de jeunes; *(Brit)* **Vouth Training Scheme** ≃ pacte *m* national pour l'emploi des jeunes; *V* **hostel**.

youthful ['ju:θfʊl] *adj person, looks, fashion* jeune; *air, mistake* de *jeunesse; quality, freshness* juvénile. **she looks ~** elle a l'ah-jeune, elle a un air de jeunesse.

youthfulness ['ju:θfʊlnɪs] *n* jeunesse *f*. **~ of appearance** air m jeune or de jeunesse.

you've [ju:v] = **you have**; *V* **have**.

yow [jaʊ] *excl aïe!*

yowl [jaʊl] **1** *n [person, dog]* hurlement *m*; *[cat]* miaulement *m*. 2 *vi [person, dog]* hurler (*with, from* de); *[cat]* miauler.
yo-yo ['jəʊjəʊ] *n* ® **(a) yo-yo** *m* ®. **(b)** (*US‡: fool*) ballot* *m*, poire* *f*.
yr *abbr of* **year**.
Y.T.S. ['waɪtiː'es] *n* (*Brit*) *abbr of* **Youth Training Scheme**; *V* **youth**.
ytterbium [ɪ'tɜːbɪəm] *n* ytterbium *m*.
yttrium ['ɪtrɪəm] *n* yttrium *m*.
yucca ['jʌkə] *n* yucca *m*.
yuck‡ [jʌk] *excl* berk or **beurk**!, pouah!
yucky‡ ['jʌkɪ] *adj* dégueulasse:, dégoûtant.
Yugoslav ['juːgəʊ'slɑːv] **1** *adj* yougoslave. 2 *n* Yougoslave *mf*.
Yugoslavia ['juːgəʊ'slɑːvɪə] *n* Yougoslavie *f*.
Yugoslavian ['juːgəʊ'slɑːvɪən] *adj* yougoslave.
yuk* [jʌk] = **yuck**.
yukky* ['jʌkɪ] = **yucky**.
Yukon ['juːkɒn] *n* **Yukon m.** ~ **Territory** (territoire *m* du) Yukon.
Yule ['juːl] **1** *n* (†) Noël *m*. **2** *cpd*: **Yule log** bûche *f* de Noël; **Yuletide†** (époque *f* de) Noël *f*.
yummy‡ ['jʌmɪ] **1** *adj food* délicieux 2 *excl* miam-miam!*
yum-yum‡ ['jʌm'jʌm] *excl* = **yummy** 2.
yup* [jʌp] *particle* (*US*) ouais*, oui.
yuppie* ['jʌpɪ] *n* (*abbr of* **young urban professional**) jeune cadre *m* urbain.
Y.W.C.A. [ˌwaɪdʌbljuːsiː'eɪ] *n* (*abbr of* **Young Women's Christian Association**) Y.W.C.A. *m*.

Z

Z, z [zed, (*US*) ziː] **1** *n* (*letter*) **Z, z m. 2 for Zebra** ≃ **Z comme Zoé. 2** cpd: Z-car ≃ voiture *f* pie *inv* (*de la police*).
Zacharias [ˌzækə'raɪəs] *n* Zacharie *m*.
zaftig‡ ['zɑːftɪk] *adj* (US') jolie et bien en chair.
Zaire [zɑː'ɪəʳ] *n* **Zaïre** *m*.
Zairian [zɑː'ɪərɪən] **1 n** Zaïrois(e) *m(f)*. 2 odj zaïrois.
Zambesi, Zambezi [zæm'biːzɪ] *n* Zambèze m.
Zambia ['zæmbɪə] *n* **Zambie** *f*.
Zambian ['zæmbɪən] **1** *n* Zambien(ne) *m(f)*. 2 *adj* zambien.
zany ['zeɪnɪ] **1** *adj* **dingue:,** toqué', cinglé'. 2 *n* (*Theat*) bouffon *m*, zan(n)i m (*Theat Hist*).
Zanzibar ['zænzɪbɑːʳ] *n* **Zanzibar** *m*.
zap* [zæp] l *excl* vlan!, **bing**!
2 *vt* (a) (*destroy*) *town* ravager, **bombarder**; *person* supprimer*, descendre'.
(b) (*delete*) *word, data* supprimer.
(c) (*astonish*) épater'.
3 *vi* (*move quickly*) *[car]* foncer, **he ~ped into the shop to buy** ... il a fait un saut au magasin pour acheter **. . . . hs ~ped from channel to channel** il sautait d'une chaîne à l'autre.
Zarathustra [ˌzærə'θuːstrə] *n* Zarathoustra *m*, Zoroastre m.
zeal [zɪːl] *n* (*U*) (a) (*religious fervour*) zèle *m*, ferveur *f*. **(b)** (*enthusiasm*) zèle *m*, ardeur *f* (*for pour*), empressement m (*for* à).
zealot ['zelət] *n* (a) fanatique *mf*, zélateur *m*, -trice *f* (*liter*) (*for* de). **(b)** (*Jewish Hist*) **Z~** zélote *mf*.
zealotry ['zelətrɪ] *n* fanatisme m.
zealous ['zeləs] *adj* (*fervent*) zélé; (*devoted*) dévoué, empressé. ~ for the causa plein de zèle or d'ardeur or d'enthousiasme pour la cause.
zealously ['zeləslɪ] *adv* (*fervently*) avec zèle, avec ferveur, avec ardeur; (*stronger*) avec fanatisme; (*devotedly*) *avec* zèle, avec empressement.
zebra ['zɪːbrə] **1** *n* zèbre *m*. 2 *cpd: (Brit)* **zebra crossing** passage m pour piétons; **zebra stripes** zébrures *fpl*; **with zebra stripes zébré.**
zebu ['zɪːbuː] *n* zébu m.
Zechariah [ˌzekə'raɪə] *n* = **Zacharias.**
zed [zed], (*US*) **zee** [zɪː] *n* (la lettre) z m.
Zen [zen] *n* **Zen** *m*. ~ **Buddhism** bouddhisme *m* **zen; ~ Buddhist** bouddhiste *(mf)* zen.
zenana [zə'nɑːnə] *n* zénana m.
zenith ['zenɪθ] *n* (*Astron*) **zénith** *m*; (*fig*) zénith: apogée *m*, faîte m. **at ths ~ of his power** *au* **zénith or à** l'apogée or au faîte de son pouvoir.
Zephaniah [ˌzefə'naɪə] *n* Sophonie *m*.
zephyr ['zefəʳ] *n* zéphyr *m*.
zeppelin ['zeplɪn] *n* zeppelin m.
zero ['zɪərəʊ], *pl* **~s** *or* **~es 1** *n* **(a)** (*point on scale*) *zéro m.* **15 dsgrees below ~** 15 degrés au-dessous de zéro; **absolute ~** zéro absolu; (*fig*) **his chances of succsss sank to ~ ses** chances de réussite se réduisirent à zéro.
(b) (*esp US: cipher, numeral etc*) *zéro m.* **row of ss série** *f* de zéros.
2 *cpd tension, voltage* nul (*f* nulle). (*Aviat*) **zero altitude** altitude *f* **zéro; to fly st zero altitude** voler en rase-mottes, faire du rase mottes; (*US*) **zero-base** (*ut*) (*fig*) *question, issue* reprendre à zéro, **réexaminer point par point; zero-G*. zero-gravity** impesanteur *f*; (*Econ*) **zero growth** taux *m* de croissance zéro, croissance *f* économique zéro; **zero hour** (*Mil*) l'heure *f* H; (*fig*) le moment critiqueor décisif; (*Pol*) **ths zero option** l'optionf **zéro; zero point** point *m* **zéro; zero population growth** accroissement *m* démographique **nul; zero-rated (for VAT)** exempt de TVA; (*US*) **zero-sum** (*adj*) à *or* de somme nulle.
◆**zero in** *vi:* **to zero in on sth** (*move in on*) *se diriger* droit vers or sur qch, piquer droit sur qch; (*fig: identify*) mettre le doigt sur qch, identifier qch; (*fig; concentrate* on) se concentrer sur qch, faire porter tousses efforts sur qch; (*fig; in attacking speechetc*) **he zeroed in on those who** ... ils'en est pris tout particulièrement à ceux qui....
zest [zest] *n* (*U*) **(a)** (*gusto*) entrain *m*, élan *m*, enthousiasme *m*. **to fight with -combattre** avec **entrain; ha ate it with grsat ~ il** l'a mangé avec grand appétit; **~ for llving** goût m pour la vie, appétit *m* de vivre.
(b) (*fig*) saveur *f*; piquant **m. story full of ~** histoire savoureuse: **It adds ~ to the episode** cela donne une certaine saveur or du piquant à l'histoire.~
(*c*) (*Culin*) *[orange, lemon]* zeste *m*.
zestful ['zestfʊl] *adj* plein d'entrain, enthousiaste.
zestfully ['zestfəlɪ] *adv* avec entrain or enthousiasme or élan.
Zetland ['zetlənd] *n* Zetland *fpl*.
Zeus [zjuːs] *n* Zeus m.
zigzag ['zɪgzæg] **1** *n* zigzag m.
2 *adj path, course, line* en zigzag; *road* en lacets; *pattern, design* à zigzags.
3 *adv* en zigzag.
4 vi zigzaguer, faire des zigzags. **to ~ along** avancer en zigzaguant, marcher *etc en* zigzag; **to ~ out/through** *etc* **sortir/traverser** *etc* **en** zigzaguant.
zilch‡ [zɪltʃ] *n* (*US*) *rien, zéro.* que dalle:. **he's a real ~ c'est un zéro*.**
zillion* ['zɪljən] *adj, n* (*US*) **a ~ dollars des millions** *mpl* et des millions **de dollars; ~s of problems, a ~ problems** des tas *mpl* de problèmes.
Zimbabwe [zɪm'bɑːbwɪ] *n* Zimbabwe m.
Zimbabwean [zɪm'bɑːbwɪən] **1** *adj* zimbabwéen. 2 *n* Zimbabwéen(ne) *m(f)*.
zimmer ['zɪməʳ] *n* ® déambulateur m.
zinc [zɪŋk] **1** *n* (*U*) zinc *m*. **2** *cpd plate, alloy* de zinc; *roof* zingué. **zinc blende** blende *f*; **zinc chlorids chlorure** *m* **de zinc; zinc dust** limaille *f* de **zinc; zinc ointmsnt** pommade *f* à l'oxyde de zinc; **zinc oxids** oxyde *m* de **zinc; zinc sulphate sulfate** *m* de **zinc; zinc whits = zinc oxids.**
zing [zɪŋ] **1** *n* **(a)** (*noise of bullet*) sifflement *m*. **(b)** (**U*) **entrain m.** 2 *vi [bullet, arrow]* siffler. **ths bullet ~ed past his ear** la balle lui a sifflé à l'oreille; **ths cars ~ed past** les voitures sont passées **dans** un bruit strident.
zinnia ['zɪnɪə] *n* **zinnia** *m*.
Zion ['zaɪən] *n Sion m*.
Zionism ['zaɪənɪzəm] *n* sionisme m.
Zionist ['zaɪənɪst] **1** *adj* sioniste. 2 *n* Sioniste *mf*.
zip [zɪp] **1** *n* **(a)** (*Brit: also* **~ fastener**) fermeture *f éclair* ®, fermeture **à** glissière. **pockst with a ~** poche *f à* fermeture éclair, poche zippée*.
(b) (*sound of bullet*) sifflement *m*.
(c) (**U: energy etc*) **entrain** *m*, élan **m. put a bit of ~ into it** activez-vous!
2 *cpd:* (*US Post*) **zip code** code *m* postal; **zip fastsner = zip la:** (*US*) **zip gun** pistolet m bricolé or artisanal: **zip-on** à fermeture éclair ®.
3 *vt* (a) (*close: also* **~ up**) *dress, bag* fermer avec une fermeture éclair ® or à glissière.
(b) shs ~ped open hsr dress/bag *etc* elle a ouvert la fermeture éclair ® or à glissière de sa robe/de son sac etc.
4 *vi* (*) *[car, person]* **to ~ in/out/past/up** *etc* entrer/sortir/passer/monter *etc* comme une flèche.
◆**zip on 1** *vi* s'attacher avec une fermeture éclair ® or fermeture à glissière.
2 *ut sep* attacher avec une fermeture éclair ® or fermeture à glissière.
3 zip-on *adj* **Vzip 2.**

◆**zip up** **1** *vi [dress etc]* se fermer avec une fermeture éclair Ⓡ or fermeture à glissière.
2 *vt sep V* **zip 3a.**
zipper ['zɪpəʳ] *n* (US) = **zip la.**
zippy‡ ['zɪpɪ] *adj* plein d'entrain, dynamique
zircon ['zɜːkən] *n* zircon m.
zirconium [zɜː'kəʊnɪəm] *n* zirconium *m.*
zit* [zɪt] *n* (US) bouton *m* (sur la peau).
zither ['zɪðəʳ] *n* cithare *f.*
zodiac ['zəʊdɪæk] *n* zodiaque *m*; *V* **sign.**
zoftig‡ ['zɒftɪk] = **zaftig‡.**
zombie ['zɒmbɪ] *n* (* *fig pej*) automate *mf*, mort(e) *m(f)* vivant(e); *(lit)* zombi *m.*
zonal ['zəʊnl] *adj* zonal.
zone ['zəʊn] *1 n* (a) *(Astron, Geog, Math etc)* zone *f*; *(esp Mil) (area)* zone; *(subdivision of town)* secteur *m.* **it lies within the ~ reserved for ...** cela se trouve dans le secteur or la zone réservé(e) à . . . . *V* **battle, danger, time** *etc.*
(b) (US: *also* **postal delivery ~**) zone *f* (postale).
2 *cpd.* *(Basketball)* zone **defence** défensefde zone.
3 *vt (a)* *(divide into ~s) area* diviser en zones; *town* diviser en secteurs.
(b) this district has been ~d for industry c'est Une zone réservée à l'implantation industrielle.
zonked‡ [zɒŋkt] *adj* *(also:* **~ out)** *(exhausted)* *crevé',* claqué*; (on *drugs*) défoncé:; (US: *drunk*) bourré:, saoûl.
zoning ['zəʊnɪŋ] *n* répartition *f* en zones.
zoo [zuː] *n* zoo m. **~ keeper** gardien(ne) *m(f)* de zoo.
zoological [ˌzəʊə'lɒdʒɪkəl] *adj* *zoologique.* **~ gardens** jardin *m or* parc *m* zoologique.
zoologist [ˌzəʊ'ɒlədʒɪst] *n* **zoologiste** *mf.*
zoology [zəʊ'ɒlədʒɪ] *n* zoologie *f.*
zoom [zuːm] **1** *n* (a) *(sound)* vrombissement *m*, bourdonnement *m.*
(b) *(Aviat: upward flight)* montée *f* en chandelle.
(c) *(Phot: also* **~ lens)** **zoom m.**
2 *vi (a) [engine]* **vrombir, bourdonner.**
(b) to ~ away/through *etc* démarrer traverser *etc* en trombe'; **the** car **~ed past us** la voiture est passée en trombe devant nous.
(c) *(Aviat) [plane]* monter en chandelle.
***zoom in** *vi* *(Cine)* faire un zoom (on sur).
zoomorphic [ˌzəʊə'mɔːfɪk] *adj* zoomorphe.
zoot* [zuːt] *in cpds:* **zoot-suit*** costume *m* **zazou; zoot-suiter*** zazou *m.*
Zoroaster [ˌzɒrəʊ'æstəʳ] *n* Zoroastre *m*, Zarathoustra m.
Zoroastrianism [ˌzɒrəʊ'æstrɪənɪzəm] *n* Zoroastrisme *m.*
zucchini [zuː'kiːnɪ] *n* *(US)* courgette *f.*
Zuider Zee ['zaɪdəziː] *n* Zuiderzee *m.*
Zulu ['zuːluː] **1** *adj* zoulou *(f inv).* 2 *n (a)* Zoulou *mf.* **(b)** *(Ling)* zoulou *m.* 3 *cpd:* **Zululand** Zoulouland m.
Zurich ['zjʊərɪk] *n* Zurich. **Lake ~** le lac de Zurich.
zwieback ['zwiːbæk] *n* *(US)* biscotte *f.*
zygote ['zaɪgəʊt] *n* zygote *m.*

LEVERBEFRANÇAIS
THEFRENCHVERE3

	Present	*Imperfect*	*Future*	*Past Historic*	*Past Participle*	*Subjunctive*
—**arriver, se reposer** (**regular**: see tables)						
—**finir** (**regular**: see table)						
Verbs **in -er**						
—**placer**	**je place** nous **plaçons**	je plaçais	je placerai	je plaçai	placé, **ée**	que je place
	N.B.-Verbs ***in -ecer*** **(e.g.** *dépecer***) are** conjugated like ***placer*** **and** geler. Verbs **in -*écer*** **(e.g. *rapiécer*)** are conjugated **like *céder* and** *placer*.					
bouger	je bouge nous bougeons	je bougeais	je bougerai	je bougeai	bougé, ée	que je bouge
	N.B.-Verbs ***in -éger*** **(e.g. *protéger*) are** conjugated like ***bouger*** **and** *céder*.					
—**appeler**	*j'appelle* nous appelons	*j'appelais*	j'appellerai	j'appelai	appelé, **ée**	*que j'appelle*
jeter	*je jette* nous jetons	je jetais	je jetterai	je jetai	**jeté, ée**	que je jette
—**geler**	je gèle nous gelons	je gelais	je gèlerai	je gelai	gelé, **ée**	que je gèle
acheter	j'achète nousachetons	j'achetais	j'achèterai	j'achetai	acheté,&	que j'achète
Also verbs in ***-emer*** **(e.g.** semer}, ***-ener*** **(e.g.** mener}. ***-eser*** **(e.g.** peser}, ***-ever*** **(e.g.** lever}, etc.	N.B.-Verbsin ***-ecer*** **(e.g.** *dépecer*) **are conjugated like *geler* and *placer*.**					
—**céder**	je cède nous **cédons**	**je cédais**	je **céderai**	je cédai	**cédé,** ée	que je cède
Also verbs in ***-é*** • consonant(s) + ***-er*** **(e.g. *célébrer, lécher, déléguer, préférer*,** etc).	N.B.-Verbs in ***-éger*** **(e.g. *protéger*) are conjugated like *céder* and** *bouger*. Verbs ***in -écer*** **(e.g. *rapiécer*)** are conjugated **like *céder* and *placer*.**					
—**épier**	j'épie nous épions	**j'épiais**	**j'épierai**	j'épiai	**épié, ée**	que j'épie
—**noyer**	je noie **nous noyons**	je noyais	je noierai	je noyai	noyé, ée	que je noie
Also verbs in *-uyer* **(e.g. *appuyer*)**			N.B. ***envoyer*** **has in** the future **tense *j'enverrai*, and** in the **conditional** j'enverrais.			
payer **Also all** verbs in ***-ayer***.	je **paie** ou je paye		je paierai ou je payerai			que je pie ou
—**aller** (see table)						

	Present	*Imperfect*	Future	*Past Historic*	*Past Participle*	Subjunctive
Verbs in **-ir other than** those of **the *finir*** type.						
10)—haïr	je hais **[ʒɛ]** **il hait** nous haïssons ils haïssent	je haïssais **[ʒəaisɛ]**	je haïrai	je haïs **[ʒai]**	haï, **e**	que je haïsse
11)—courir	je cours il court **nous courons** **ils** courent	je **courais**	je courrai	je courus	**couru, e**	que je **coure**
12)—cueillir	je cueille **il** cueille nous cueillons **ils cueillent**	je cueillais	je **cueillerai**	je **cueillis**	cueilli, e	que je **cueille**
13)—assaillir	j'assaille il assaille nous assaillons **ils assaillent**	**j'assaillais**	**j'assaillirai**	**j'assaillis**	assailli, **e**	que j'assaille
14)—servir	je sers il **sert** nous servons **ils** servent	je servais	je servirai	je servis	servi, **e**	que je serve
15)-bouillir	**je bous** **il bout** **nous bouillons** ils bouillent	je **bouillais**	**je bouillirai**	je bouillis	**bouilli, e**	que je **bouille**
16)—partir	**je pars** **il part** **nous** partons ils partent	je partais	**je partirai**	**je partis**	**parti, e**	que je parte
sentir	je sens il sent nous sentons ils sentent	je sentais	je sentirai	je sentis	senti, **e**	que je sente
17)—fuir	**je fuis** **il fuit** **nous** fuyons ils fuient	je fuyais	je fuirai	je fuis	N.B. ***mentir*** **has no feminine in the past participle.** fui **(no feminine)**	que je fuie
18)—couvrir	je couvre **il** couvre nous **couvrons** **il** couvrent	je couvrais	je couvrirai	**je couvris**	couvert, **e**	que je couvre

	Present	*Imperfect*	*Future*	*Past Historic*	*Past Participle*	*Subjunctive*
(19)—**mourir**	je meurs il meurt nous mourons ils meurent	je mourais	je mourrai	je mourus	mort, e	que je meure
(20)—**vêtir**	je vêts il vêt nous vêtons ils vêtent	je vêtais	je vêtirai	je vêtis	vêtu, e	que je vête
(21)—**acquérir**	j'acquiers il acquiert nous acquérons ils acquièrent	j'acquérais	j'acquerrai	j'acquis	acquis, e	que j'acquière
(22)—**venir**	je viens il vient nous venons ils viennent	je venais	je viendrai	je vins	venu, e	que je vienne
Verbs in -oir						
(23)—**pleuvoir** *(impersonal)*	il pleut	il pleuvait	il pleuvra	il plut	plu (no feminine)	qu'il pleuve
(24)—**prévoir**	je prévois il prévoit nous prévoyons ils prévoient	je prévoyais	je prévoirai	je prévis	prévu, e	que je prévoie
(25)—**pourvoir**	je pourvois il pourvoit nous pourvoyons ils pourvoient	je pourvoyais	je pourvoirai	je pourvus	pourvu, e	que je pourvoie
(26)—**asseoir**	j'assois il assoit nous assoyons ils assoient ou j'assieds il assied nous asseyons ils asseyent	j'assoyais ou j'asseyais	j'assoirai ou j'assiérai ou j'asseyerai	j'assis	assis, e	que j'assoie ou que j'asseye
(27)—**mouvoir**	je meus il meut nous mouvons ils meuvent	je mouvais nous mouvions	je mouvrai	je mus	mû, ue N.B. *émouvoir* and *promouvoir* have the past participles *ému, e* and *promu, e* respectively.	que je meuve que nous mouvions

	Present	*Imperfect*	*Future*	*Past Historic*	*Past Participle*	*Subjunctive*
—recevoir	je reçois il reçoit **nous** recevons ilsreçoivent	*je recevais* *nous recevions*	*je recevrai*	*je reçus*	***reçu,* e**	que je reçoive que nous recev
devoir					**dû, ue**	
—valoir	je vaux il vaut nous valons **ils valent**	*je valais* vous valions	je vaudrai	**je valus**	valu, **e**	que je vaille que nous valio
équivaloir prévaloir falloir ***(impersonal)***	il faut	il **fallait**	**il** faudra	il fallut	équivalu (no **feminine**) prévalu **(no feminine)** fallu (no **feminine**)	que je prévale qu'il faille
—voir	je vois il voit nous voyons ils voient	je voyais nous voyions	je verrai	je vis	**vu, e**	que je voie que **nous** voyio
—vouloir	***je* veux** il veut nous voulons ils veulent	*je voulais* *nous* **voulions**	je voudrai	je voulus	*voulu,* **e**	que je veuille que nous vouli
—savoir	**je sais** il sait nous savons ils savent	je savais nous savions	*je saurai*	je sus	***su. e***	que je sache que nous sachi
—pouvoir	je peux (ou je puis) **il *peut*** nous **pouvons** ils peuvent	*je pouvais* **nous** pouvions	**je pourrai**	**je pus**	pu (no **feminine**)	que je puisse que nous puiss
—avoir (seetable)						
s in **-re**						
—conclure	*je conclus* *il conclut* nous **concluons** ils **concluent**	*je concluais*	je conclurai	je conclus	conclu, **e**	que jeconclue
	N.B. ***exclure* is conjugated like *conclure*,** past patriciple exclu, ***e. inclure* is conjugated like *conclure* except for the past participle *inclus, e.***					
—rire	*je* **ris** il rit nous rions ils rient	je riais	**je rirai**	je ris	**ri** (no **feminine**)	**que je rie**

	Present	*Imperfect*	*Future*	*Past Historic*	*Past Participle*	*Subjunctive*
—dire	je dis **il** dit **nous** *disons* **vous** *dites* *ils disent*	je disais	je dirai	je dis	dit, **e**	que je dise
	N.B. ***médire,*** *contredire,* ***dédire,*** interdire, ***prédire*** are conjugated **like** dire **except *médisez,*** contredisez, *dédisez,* interdisez, ***prédisez.***					
suffire	**vous** suffisez				suffi **(no feminine)** N.B. ***confire*** **is** conjugated *like suffire* **except** for the **past participle** *confit,* ***e.***	
—nuire Also the verbs luire. reluire.	**je nuis** il nuit nous nuisons ils nuisent	**je nuisais**	**je nuirai**	**je nuisis**	nui [no **feminine)**	que **je nuise**
conduire **Also** the verbs construire, cuire, *déduire,* ***détruire,*** *enduire,* induire, instruire, introduire, ***produire, réduire,*** *séduire,* ***traduire.***					conduit, **e**	
—écrire	j'écris il **écrit** nous écrivons ils écrivent	j'écrivais	*j'écrirai*	*j'écrivis*	**écrit, e**	que j'écrive
—suivre	*je suis* *il suit* *nous* **suivons** ils suivent	je suivais	**je suivrai**	**je suivis**	***suivi, e***	*que je suive*
—rendre Also the **verbs** in ***-andre*** **(e.g.** répondre), ***-erdre*** **(e.g.** perdre), ***-ondre*** **(e.g.** *répondre) -ordre* **(e.g. *mordre).**	je rends il rend nous rendons ils rendent	je **rendais**	*je rendrai*	je rendis	**rendu, e**	que je rende
rompre **battre**	il rompt je bats il bat nous battons ils battent	je battais	je battrai	je battis	**battu, e**	que je batte
—vaincre	*je vaincs* *il vainc* nous vainquons ils vainquent	je vainquais	je vaincrai	**je vainquis**	*vaincu,* **e**	que je vainque
—lire	je lis il lit nous lisons ils lisent	je lisais	je lirai	je lus	*lu,* **e**	que je lise

	Present	*Imperfect*	*Future*	*Past Historic*	*Past Participle*	*Subjunctive*
—croire	je crois il croit nous croyons **ils croient**	je croyais	je croirai	je crus	**cru, e**	que je croie
—clore	**je clos** **il** clôt **ou clot** **ils closent** (rare)	je closais **(disputed)**	je clorai (rare)	not applicable	**clos, e**	**que je close**
-vivre	je vis **il vit** nous vivons ils vivent	je vivais	je vivrai	**je vécus**	**vécu, e**	**que je vive**
—moudre	je mouds **il** moud nous moulons **ils** moulent	**je moulais**	**je moudrai**	**je moulus**	moulu, e	que je moule
—coudre	je couds **il** coud nous cousons ils cousent	**je cousais**	**je coudrai**	**je cousis**	**cousu, e**	que je couse
—joindre	je joins **il** joint nous joignons ils joignent	je joignais	**je joindrai**	**je joignis**	joint, e	que je joigne
—traire	**je trais** **il trait** **nous trayons** **ils traient**	**je trayais**	**je trairai**	**not** applicable	trait, e	**que je traie**
—absoudre	j'absous il absout nous absolvons **ils absolvent**	j'absolvais	j'absoudrai	**j'absolus** (rare)	absous, **oute**	que j'absolve
				N.B. ***dissoudre*** **is conjugated like** ***absoudre.*** ***résoudre*** **is conjugated like** ***absoudre,*** but thepast historic je **résolus is current.** ***résoudre*** **has two past participles,** ***résolu, e*** **(current) and** ***résous, oute*** (rare)		
—craindre	**je crains** **il craint** **nous craignons** **ils craignent**	**je craignais**	**je craindrai**	**je craignis**	craint, **e**	que je craigne
peindre	je peins il peint **nous** peignons **ils *peignent***	je peignais	**je peindrai**	**je *peignis***	peint, **e**	que je **peigne**

	Present	*Imperfect*	*Future*	*Past Historic*	*Past Participle*	*Subjunctive*
(53)—**boire**	je bois il boit nous buvons ils boivent	je buvais	je boirai	je bus	bu, e	que je boive que nous buvions
(54)—**plaire**	je plais il plaît nous plaisons ils plaisent	je plaisais		je plus	plu (no feminine) N.B. The past participle of *plaire, complaire, déplaire* is generally invariable.	que je plaise
taire	il tait				tu, e	
(55)—**croître**	je crois il croît nous croissons ils croissent	je croissais	je croîtrai	je crûs	crû, ue N.B. *accroître, décroître* have the past participles *accru, e* and *décru, e* respectively.	que je croisse
(56)—**mettre**	je mets il met nous mettons ils mettent	je mettais	je mettrai	je mis	mis, e	que je mette
(57)—**connaître**	je connais il connaît nous connaissons ils connaissent	je connaissais	je connaîtrai	je connus	connu, e	que je connaisse
(58)—**prendre**	je prends il prend nous prenons ils prennent	je prenais	je prendrai	je pris	pris, e	que je prenne que nous prenions
(59)—**naître**	je nais il naît nous naissons ils naissent	je naissais	je naîtrai	je naquis	né, e N.B. *renaître* has no past participle.	que je naisse

(60)—**faire** (see table)

(61)—**être** (see table)

rriver **(regular verb)**

INDICATIVE

Present

ive
rrives
rive
arrivons
arrivez
rrivent

Perfect

je suis arrivé
tu es arrivé
il est arrivé
nous sommes arrivés
vous **êtes** *arrivés*
ils sont arrivés

CONDITIONAL
Present

j'arriverais
tu arriverais
il arriverait
nous arriverions
vous arriveriez
ils arriveraient

SUBJUNCTIVE
Present

qùe j'arrive
que tu arrives
qu'il arrive
que nous arrivions
que vous arriviez
qu'ils arrivent

Imperfect

ivais
rrivais
rivait
arrivions
arriviez
rrivaient

Pluperfect

j'étais arrivé
tu étais arrivé
il était arrivé
nous étions arrivés
vous étiez arrivés
ils étaient arrivés

Past I

je serais arrivé
tu serais arrivé
il serait arrivé
nous serions **arrivés**
vous seriez arrivés
ils seraient arrivés

Imperfect

que j'arrivasse
que tu arrivasses
qu'il **arrivât**
que nous arrivassions
que vous arrivassiez
qu'ils arrivassent

Past Historic

vai
rrivas
riva
arrivâmes
arrivâtes
rrivèrent

Past Anterior

je fus arrivé
tu fus arrivé
il fut arrivé
nous **fûmes** arrivés
vous fûtes arrivés
ils furent arrivés

***Past** II*

je fusse arrivé
tu fusses arrivé
il fût arrivé
nous fussions arrivés
vous fussiez arrivés
ils fussent arrivés

Past

que je sois arrivé
que tu sois arrivé
qu'il soit **arrivé**
que nous soyons arrivés
que vous soyez arrivés
qu'ils soient arrivés

Future

verai
riveras
rivera
arriverons
arriverez
rriveront

***Future** Perfect*

je serai arrivé
tu seras arrivé
il sera arrivé
nous serons arrivés
vous serez arrivés
ils seront arrivés

IMPERATIVE

Present

arrive
arrivons
arrivez

Past

sois arrivé
soyons arrivés
soyez arrivés

Pluperfect

que je fusse arrivé
que tu fusses arrivé
qu'il fût arrivé
que nous fussions arrivés
que vous fussiez arrivés
qu'ils fussent arrivés

INFINITIVE

Present

er

Past

être arrivé

PARTICIPLE

Present

arrivant

Past

arrivé
étant arrivé

The **verbs** jouer, ***tuer,*** etc, are **regular, e.g.** je joue, je jouerai; je tue, je tuerai.

1b. se reposer (pronominal verb)

INDICATIVE

Present

je me repose
tu te reposes
il se repose
nous nous reposons
vous vous reposez
ils se reposent

Perfect

je me suis reposé
tu t'es reposé
il s'est reposé
nous nous sommes reposés
vous vous êtes reposés
ils se sont reposés

Imperfect

je me reposais
tu te reposais
il se reposait
nous nous reposions
vous vous reposiez
ils se reposaient

Pluperfect

je m'étais reposé
tu t'étais reposé
il s'était reposé
nous nous étions reposés
vous vous étiez reposés
ils s'étaient reposés

Past Historic

je me reposai
tu te reposas
il se reposa
nous nous reposâmes
vous vous reposâtes
ils se reposèrent

Past Anterior

je me fus reposé
tu te fus reposé
il se fut reposé
nous nous fûmes reposés
vous vous fûtes reposés
ils se furent reposés

Future

je me reposerai
tu te reposeras
il se reposera
nous nous reposerons
vous vous reposerez
ils se reposeront

Future Perfect

je me serai reposé
tu te seras reposé
il se sera reposé
nous nous serons reposés
vous vous serez reposés
ils se seront reposés

INFINITIVE

Present

se reposer

Past

s'être reposé

CONDITIONAL

Present

je me reposerais
tu te reposerais
il se reposerait
nous nous reposerions
vous vous reposeriez
ils se reposeraient

Past I

je me serais reposé
tu te serais reposé
il se serait reposé
nous nous serions reposés
vous vous seriez reposés
ils se seraient reposés

Past II

je me fusse reposé
tu te fusses reposé
il se fût reposé
nous nous fussions reposés
vous vous fussiez reposés
ils se fussent reposés

IMPERATIVE

Present

repose-toi
reposons-nous
reposez-vous

PARTICIPLE

Present

se reposant

Past

s'étant reposé

SUBJUNCTIVE

Present

que je me repose
que tu te reposes
qu'il se repose
que nous nous reposions
que vous vous reposiez
qu'ils se reposent

Imperfect

que je me reposasse
que tu te reposasses
qu'il se reposât
que nous nous reposassions
que vous vous reposassiez
qu'ils se reposassent

Past

que je me sois reposé
que tu te sois reposé
qu'il se soit reposé
que nous nous soyons reposés
que vous vous soyez reposés
qu'ils se soient reposés

Pluperfect

que je me fusse reposé
que tu te fusses reposé
qu'il se fût reposé
que nous nous fussions reposés
que vous vous fussiez reposés
qu'ils se fussent reposés

nir (regular verb)

INDICATIVE

Present

nis
nis
it
finissons
finissez
nissent

Perfect

j'ai fini
tu as fini
il a fini
nous **avons** fini
vous avez fini
ils ont fini

Imperfect

nissais
nissais
issait
finissions
finissiez
nissaient

Pluperfect

j'avais fini
tu avais fini
il avait fini
nous avions fini
vous aviez fini
ils avaient fini

Past ***Historic***

is
is
it
finîmes
finîtes
nirent

Past ***Anterior***

j'eus fini
tu eus fini
il eut fini
nous eûmes fini
vous eûtes fini
ils eurent fini

Future

irai
iras
ira
finirons
finirez
niront

Future Perfect

j'aurai fini
tu auras fini
il aura fini
nous aurons fini
vous aurez fini
ils auront fini

INFINITIVE

Present

Past

avoir fini

CONDITIONAL

Present

je finirais
tu finirais
il finirait
nous finirions
vous finiriez
ils finiraient

Past I

j'aurais fini
tu aurais fini
il aurait fini
nous aurions fini
vous auriez fini
ils auraient fini

Past II

j'eusse fini
tu eusses fini
il eût fini
nous eussions fini
vous eussiez fini
ils eussent fini

IMPERATIVE

Present

finis
finissons
finissez

Past

aie fini
ayons fini
ayez fini

Present

finissant

SUBJUNCTIVE

Present

que je finisse
que tu finisses
qu'il finisse
que nous finissions
que vous finissiez
qu'ils finissent

Imperfect

que je finisse
que **tu** finisses
qu'il finit
que nous finissions
que **vous** finissiez
qu'ils finissent

Past

que j'aie fini
que tu aies fini
qu'il ait fini
que nous ayons fini
que vous ayez fini
qu'ils aient fini

Pluperfect

que j'eusse fini
que **tu** eusses fini
qu'il eût fini
que nous eussions fini
que **vous** eussiez fini
qu'ils eussent fini

PARTICIPLE

Past

fini
ayant fini

ler

INDICATIVE

Present

is
s
allons
allez
ont

Perfect

je suis allé
tu es allé
il est allé
nous sommes allés
vous êtes allés
ils sont allés

Imperfect

is
lais
ait
allions
alliez
llaient

Pluperfect

j'étais allé
tu étais allé
il était allé
nous étions allés
vous étiez allés
ils étaient allés

Past Historic

i
las
a
allâmes
allâtes
llèrent

Past Anterior

je fus allé
tu fus allé
il fut allé
nous fûmes allés
vous fûtes allés
ils furent allés

Future

as
irons
irez
ront

Future Perfect

je serai allé
tu seras allé
il sera allé
nous serons allés
vous serez allés
ils seront allés

INFINITIVE

Present

Past

être allé

CONDITIONAL

Present

j'irais
tu irais
il irait
nous irions
vous iriez
ils iraient

Past 1

je serais allé
tu serais allé
il serait allé
nous serions allés
vous seriez allés
ils seraient allés

***Past** II*

je fusse allé
tu fusses allé
il **fût** allé
nous fussions allés
vous fussiez allés
ils fussent allés

IMPERATIVE

Present

va
allons
allez

Past

sois allé
soyons allés
soyez allés

PARTICIPLE

Present

allant

Past

allé, ée
étant allé

SUBJUNCTIVE

Present

que j'aille
que tu ailles
qu'il aille
que nous allions
que vous alliez
qu'ils aillent

Imperfect

que *j'allasse*
que tu allasses
qu'il **allât**
que nous allassions
que **vous** allassiez
qu'ils allassent

Past

que je sois allé
que tu sois allé
qu'il soit allé
que nous soyons allés
que **vous** soyez allés
qu'ils soient allés

Pluperfect

que je fusse allé
que **tu** fusses allé
qu'il fût allé
que nous fussions allés
que **vous** fussiez allés
qu'ils fussent allés

avoir

INDICATIVE

Present

s
avons
avez
nt

Perfect

j'ai eu
tu as eu
il a eu
nous avons eu
vous avez eu
ils ont **eu**

CONDITIONAL

Present

j'aurais
tu aurais
il aurait
nous aurions
vous auriez
ils auraient

SUBJUNCTIVE

Present

que j'aie
que tu aies
qu'il ait
que nous ayons
que **vous** ayez
qu'ils aient

Imperfect

is
vais
ait
avions
aviez
vaient

Pluperfect

j'avais eu
tu avais **eu**
il avait **eu**
nous avions eu
vous aviez eu
ils avaient **eu**

Past I

j'aurais **eu**
tu aurais **eu**
il aurait **eu**
nous aurions eu
vous auriez **eu**
ils auraient **eu**

Imperfect

que j'eusse
que tu eusses
qu'il **eût**
que nous eussions
que vous eussiez
qu'ils eussent

Past Historic

us
t
eûmes
eûtes
urent

Past Anterior

j'eus eu
tu **eus** eu
il eut **eu**
nous **eûmes** eu
vous eûtes **eu**
ils eurent **eu**

Past II

j'eusse eu
tu *eusses eu*
il *eût eu*
nous eussions eu
vous eussiez **eu**
ils eussent **eu**

Past

que j'aie eu
que tu aies **eu**
qu'il ait eu
que nous ayons eu
que vous ayez eu
qu'ils aient **eu**

Future

ai
uras
ra
aurons
aurez
uront

Future *Perfect*

j'aurai eu
tu auras **eu**
il **aura** eu
nous aurons eu
vous **aurez** eu
ils **auront** eu

IMPERATIVE

Present

aie
ayons
ayez

Pluperfect

que j'eusse **eu**
que **tu** eusses **eu**
qu'il eüt **eu**
que nous eussions eu
que vous eussiez eu
qu'ils eussent **eu**

INFINITIVE

Present

r

Past

avoir **eu**

PARTICIPLE

Present

ayant

Past

eu
ayant eu

aire

INDICATIVE

Present

is
is
t
faisons
faites
ont

Perfect

j'ai fait
tu **as** fait
il a fait
nous avons fait
vous avez fait
ils ont fait

Imperfect

isais
isais
sait
faisions
faisiez
isaient

Pluperfect

j'avais fait
tu avais fait
il avait fait
nous **avions** fait
vous aviez fait
ils avaient fait

Past Historic

fîmes
fîtes
rent

Past Anterior

j'eus fait
tu eus fait
il eut fait
nous eûmes fait
vous **eûtes** fait
ils eurent fait

Future

rai
ras
a
ferons
ferez
eront

Future Perfect

j'aurai fait
tu auras fait
il aura fait
nous aurons fait
vous aurez fait
ils auront fait

INFINITIVE

Present

Past

avoir fait

CONDITIONAL

Present

je ferais
tu ferais
il ferait
nous ferions
vous feriez
ils feraient

Past I

j'aurais fait
tu aurais fait
il aurait fait
nous aurions fait
vous auriez fait
ils auraient fait

Past II

j'eusse fait
tu eusses fait
il eût fait
nous eussions fait
vous eussiez fait
ils eussent fait

IMPERATIVE

Present

fais
faisons
faites

Past

aie fait
ayons fait
ayez fait

PARTICIPLE

Present

faisant

SUBJUNCTIVE

Present

que je fasse
que tu fasses
qu'il fasse
que nous fassions
que vous fassiez
qu'ils fassent

Imperfect

que je fisse
que tu fisses
qu'il **fît**
que nous fissions
que vous fissiez
qu'ils fissent

Past

que j'aie fait
que tu aies fait
qu'il ait fait
que nous ayons fait
que vous ayez fait
qu'ils aient fait

Pluperfect

que j'eusse fait
que tu eusses fait
qu'il eût fait
que nous eussions fait
que vous eussiez fait
qu'ils eussent fait

Past

fait
ayant fait

être

INDICATIVE

Present

uis
s
t
s sommes
s êtes
ont

Perfect

j'ai été
tu as été
il a été
nous avons été
vous avez été
ils ont été

Imperfect

is
tais
ait
étions
étiez
étaient

Pluperfect

j'avais été
tu avais été
il avait été
nous avions été
vous aviez été
ils avaient été

Past Historic

us
us
t
fûmes
fûtes
furent

Past Anterior

j'eus été
tu eus été
il eut été
nous eûmes été
vous eûtes été
ils eurent été

Future

erai
eras
era
serons
serez
eront

Future ***Perfect***

j'aurai été
tu auras été
il **aura** été
nous aurons été
vous aurez été
ils **auront** été

INFINITIVE

Present

Past

avoir été

CONDITIONAL

Present

je serais
tu serais
il serait
nous serions
vous seriez
ils seraient

Past *I*

j'aurais été
tu aurais été
il aurait été
nous aurions été
vous auriez été
ils auraient été

Past *II*

j'eusse été
tu eusses été
il eût été
nous eussions été
vous eussiez été
ils eussent été

I*MPERATIVE

Present

sois
soyons
soyez

PARTICIPLE

Present

étant

Past

été
ayant été

SUBJUNCTIVE

Present

que je sois
que tu sois
qu'il soit
que nous soyons
que **vous** soyez
qu'ils soient

Imperfect

que je fusse
que tu fusses
qu'il **fût**
que nous fussions
que vous fussiez
qu'ils fussent

Past

que j'aie été
que tu aies été
qu'il ait été
que nous ayons été
que **vous** ayez été
qu'ils aient **été**

Pluperfect

que j'eusse été
que tu eusses été
qu'il **eût** *été*
que nous eussions été
que vous eussiez été
qu'ils eussent été

LE VERBE ANGLAIS

L'anglais comprend de nombreux verbes forts ou irréguliers (dont nous donnons la liste ci-dessous) ainsi que de nombreuses variantes orthographiques (voir au paragraphe 7), mais à chaque temps la conjugaison reste la même pour toutes les personnes sauf à la troisième personne du singulier du présent de l'indicatif.

Les notes qui suivent se proposent de résumer la structure et les formes du verbe anglais.

1 Le mode indicatif

(a) Le présent de l'indicatif a la même forme que l'infinitif présent à toutes les personnes sauf à la troisième personne du singulier, à laquelle vient s'ajouter un '*s*', ex: *he sells.* Dans les cas ou l'infinitif se termine par une sifflante ou une chuintante on intercale un 'e', ex: *kisses, busses, rushes, touches.*

Les verbes qui se terminent en consonne + y changent cet y en *ies* à la troisième personne du singulier, *ex: tries, pities,* ***satifies***; là ou le y est précédé d'une voyelle, on applique la règle générale, ex: *pray — he* ***prays,*** *annoy — she annoys.*

Le verbe *be* a des formes irrégulières pour toutes les personnes:

I am	we are
you are	you are
he is	they are

Trois autres verbes ont une forme irrégulière à la troisième personne du singulier:

do	he does
have	he has
go	he goes

(b) L'imparfait, le passé simple et le participe passé ont la même forme en anglais. On les construit en ajoutant ***ed*** au radical de l'infinitif, ex: ***paint*** *— I* painted — painted, ou en ajoutant *d* à l'infinitif des verbes qui se terminent par un e muet, ex: *bare — I* ***bared*** *— bared, move — I moved — moved,* revise *— I* revised — revised.

Pour les verbes irréguliers, voir la liste ci-dessous.

(c) Les temps composés du passé se forment à l'aide de l'auxiliaire to *have* suivi du participe passé: au passe composé = *I have painted;* au plus-que-parfait = *I had painted*

(d) Le futur et le conditionnel

Le futur se forme à l'aide de ***will*** ou de *shall* suivi de l'infinitif: ex: *I* ***will*** *do* it; *they shall* ***not*** *pass.*

On forme le conditionnel avec ***should*** ou ***would*** plus l'infinitif, ex: *I would go, if she should corne.*

L'auxiliaire to *have* accompagne de *shall ou* ***will*** et du participe passe du verbe conjugue s'emploie pour le futur antérieur, *ex: I shall have finished.*

On emploie egalement l'auxiliaire to ***have,*** cette fois accompagne de would et du participe passe pour former le conditionnel passé, ex: *I* would have ***paid.***

(e) Il existe également en anglais, au mode indicatif, une forme progressive qui se forme avec l'auxiliaire to *be,* conjugue au temps approprie et suivi du participe présent, *ex: I am waiting, we were hoping, they* ***will*** *be buying it, they would have beenwaitingstill, Ihadbeenpaintingallday.*

Ce systéme diffère dans une certaine mesure du système français, qui a parfois comme équivalent la formule 'être en train de' suivie de l'infinitif.

2 Le mode subjonctif

Le subjonctif est peu utilise en anglais. Au présent et à toutes les personnes, il a la même forme que l'infinitif, *ex: (that) I go, (that) she go* etc.

A l'imparfait, *to be* est l'unique *verbe* qui ait une forme irrégulière. Cette forme est were pour toutes les personnes: (***that***) *I* ***were,*** (***that***) we were etc. Il faut cependant noter que le subjonctif s'emploie obligatoirement en anglais dans: *if I were* ***you,*** *were I to attempt it* (l'emploi de ***was*** étant considéré comme incorrect dans ces expressions, ainsi que dans d'autres expressions analogues).

Le subjonctif se rencontre aussi dans l'expression figte so *be it* et dans le langage juridique ou officiel, ex: it is *agreed that* nothing *be* ***done,*** it ***was*** *resolved that the pier be painted* (quoique *should be* ***done*** et *should be painted* soient egalement corrects).

3 **Le gérondif** et le participe **présent** ont la même forme en anglais. Ils s'obtiennent en ajoutant la désinence ing au radical de l'infinitif, ex: washing, ***sending,*** *passing.*

Pour les variantes orthographiques voir paragraphe 7.

4 **La voix** passive se forme exactement comme en français avec le temps approprie du verbe to ***be*** et le participe. passé: *we are* ***forced*** *to, he was killed, they had been injured, the company* ***will*** *be taken* ***over,*** *it ought to have been rebuilt, were it to* ***be*** *agreed.*

5 Le mode impératif

Il n'y a qu'une forme de l'impératif, qui est en fait celle de l'infinitif, *ex:* ***tell*** *me, corne* ***here, don't*** *do that.*

THE ENGLISH VERB

Infinitif	*Prétérit*	Participe *passé*
abide	abode orabided	abode or abided
arise	**arose**	arisen
awake	awoke	awaked
be	was, were	been
bear	bore	borne
beat	beat	beaten
become	**became**	become
beget	begot, **begattt**	begotten
begin	**began**	**begun**
bend	bent	bent
beseech	besought	besought
bet	bet orbetted	bet orbetted
bid	bade or bid	bid orbidden
bind	bound	bound
bite	bit	bitten
bleed	bled	bled
blow	blew	blown
break	broke	broken
breed	bred	bred
bring	brought	brought
build	built	built
burn	burned orburnt	burned orburnt
burst	burst	burst
buy	bought	bought
can	**could**	—
cast	**cast**	**cast**
catch	caught	caught
chide	**chid**	chidden orchid
choose	chose	**chosen**
cleave[1] (fendre)	**clove** or **cleft**	cloven orcleft
cleave[2] *(s'attacher)*	cleaved	cleaved
cling	**clung**	**clung**
corne	came	**come**
cost	**cost** or costed	**cost** *or* costed
creep	crept	crept
cut	**cut**	**cut**
deal	dealt	dealt
dig	**dug**	**dug**
do	did	**done**
draw	drew	drawn
dream	dreamed or dreamt	dreamed or dreamt
drink	drank	**drunk**
drive	drove	driven
dwell	dwelt	dwelt
eat	**ate**	eaten
fall	fell	**fallen**
feed	fed	fed
feel	felt	felt
fight	fought	fought
find	found	found
flee	fled	fled
fling	**flung**	**flung**
fly	flew	**flown**
forbid	**forbad(e)**	forbidden
forget	forgot	forgotten
forsake	forsook	forsaken
freeze	**froze**	frozen
get	**got**	got, (US) gotten
gild	gilded	gilded *or* gilt
gird	girded or girt	girded or girt
give	gave	given
go	went	**gone**
grind	ground	ground
grow	grew	grown

Infinitif	*Prétérit*	*Participe passé*
hang	**hung,** *(Jur)* hanged	**hung,** *(Jur)* hanged
have	had	had
hear	heard	heard
heave	heaved, *(Naut)* hove	heaved, *(Naut)* hove
hew	hewed	hewed orhewn
hide	hid	hidden
hit	**hit**	hit
hold	held	held
hurt	**hurt**	hurt
keep	kept	kept
kneel	knelt	knelt
know	**knew**	known
lade	laded	**laden**
la**y**	laid	laid
lead	led	led
lean	leaned orleant	leaned *or* leant
leap	leaped orleapt	leaped orleapt
learn	learned orlearnt	learned or learnt
leave	left	left
lend	lent	lent
let	let	let
lie	**lay**	**lain**
light	lit orlighted	lit orlighted
lose	lost	lost
make	made	made
may	might	—
mean	meant	meant
meet	met	met
mow	mowed	mown ormowed
pay	paid	**paid**
put	**put**	**put**
quit	quit or quitted	quit orquitted
read [ri:d]	read [red]	read [red]
rend	rent	rent
rid	rid	rid
ride	rode	ridden
ring[2]	rang	**rung**
rise	rose	**risen**
mn	ran	**run**
saw	sawed	sawed or sawn
say	said	said
see	**saw**	**seen**
seek	sought	sought
sell	sold	sold
send	sent	sent
set	set	set
sew	sewed	sewed or sewn
shake	shook	shaken
shave	shaved	shaved **orshaven**
shear	sheared	shearedorshorn
shed	shed	shed
shine	shone	shone
shoe	shod	shod
shoot	shot	shot
show	showed	shown or**showed**
shrink	shrank	shrunk
shut	shut	shut
sing	**sang**	sung
sink	**sank**	**sunk**
sit	sat	sat
slay	slew	slain
sleep	slept	slept
slide	slid	slid
sling	slung	**slung**
slink	slunk	**slunk**

Infinitif	***Prétérit***	Participe passé
slit	slit	**slit**
smell	smelled orsmelt	smelled orsmelt
smite	smote	smitten
sow	sowed	sowed orsown
speak	spoke	spoken
speed	speeded orsped	speeded or sped
spell	spelled or spelt	spelled or spelt
spend	**spent**	spent
spill	spilled or spilt	spilled or spilt
spin	spun **or spantt**	spun
s p i t	**spat**	**spat**
split	split	split
spoil	spoiled or spoilt	spoiled or spoilt
spread	spread	spread
spring	**sprang**	**sprung**
stand	stood	stood
stave	stove or staved	stove or staved
steal	stole	stolen
stick	stuck	stuck
sting	stung	stung
stink	**stank**	stunk
strew	strewed	strewed or strewn
stride	strode	stridden
strike	struck	struck

Infinitif	***Prétérit***	Participe ***passé***
string	**strung**	**strung**
strive	strove	striven
swear	swore	sworn
sweep	swept	swept
swell	swelled	swollen
swim	swam	swum
swing	swung	swung
take	took	taken
teach	**taught**	**taught**
tear	tore	**torn**
tell	told	told
think	thought	thought
thrive	throve orthrived	thriven **orthrived**
throw	threw	thrown
thrust	**thrust**	**thrust**
tread	**trod**	trodden
wake	woke orwaked	woken orwaked
wear	wore	worn
weave	wove	woven
weep	wept	wept
win	won	***won***
wind	wound	wound
wring	**wrung**	wnmg
write	**wrote**	**written**

Ne sont pas compris dans cette liste les verbes **formés** avec un préfixe. Pour leur conjugaison, se **référer** au verbe de *base, ex:* pour *forbear* **voir** *bear, pour understand* voir stand.

7 Verbes faibles présentant des variantes orthographiques

L'orthographe de nombreux verbes peut varier **légèrement** au participe **passé** *et* au gérondif.

(a) Les verbes se terminant par une seule consonne **précédée** d'une seule voyelle **accentuée** redoublent la consonne devant la **désinence** *ed* ou ing:

infinitif	participe passé	gérondif
sob	sobbed	sobbing
wed	wedded	wedding
lag	lagged	**lagging**
control	controlled	controlling
dim	dimmed	dimming
tan	tanned	tanning
tap	**tapped**	tapping
prefer	preferred	preferring
pat	**patted**	patting

(Par contre **to cook** devient *cooked — cooked* parce qu'il comporte une voyelle longue, **et fear** qui *comporte* une diphtongue donne **feared** — fearing).

(b) Les verbes qui se terminent en c changent le **c en** ck devant les **désinences** *ed* et ing:

frolic	frolicked	frolicking
traffic	trafficked	trafficking

(c) Les verbes **terminés** par la consonne ***l*** ou p **précédée** d'une voyelle non **accentuée** redoublent la consonne au participe **passé** et au gérondif en anglais britannique, mais restent **inchangés** en anglais **américain:**

grovel	***(Brit)*** grovelled (US) groveled	***(Brit)*** grovelling (US) groveling
travel	***(Brit)*** travelled ***(US)*** traveled	***(Brit)*** travelling (VS) traveling
worship	***(Brit)*** worshipped (US) worshiped	***(Brit)*** worshipping (US) worshiping

NB la même **différence** existe entre les formes **substantivées** de ces verbes:
(Brit) traveller = (US) traveler;
(Brit) worshipper = ***(US)*** worshiper.

(d) Lorsque le verbe se termine par un e muet **à** l'infinitif, le e muet disparaît en faveur de la **désinence** *ed ou ing.*

invite	invited	inviting
rake	raked	raking
smile	smiled	smiling
move	moved	moving

(le e muet se conserve toutefois dans les verbes *dye, singe,* etc et dans une **série** peu nombreuse de verbes se terminant en oe: dyeing, singeing, hoeing.

(e) Si le verbe se termine en y, le y devient ***ied*** pour former l'imparfait et le participe **passé,** ex:
worry — worried — worried;
pity — pitied — pitied;
falsify — ***falsified — falsified;***
try — tried — tried.
Le **gérondif** de ces verbes est parfaitement **régulier,** ex: ***worrying, trying,*** etc.

(f) Le **gérondif** des verbes monosyllabiques *die,* lie, vie **s'écrit:** ***dying, lying,*** vying.

NOMBRES, POIDS ET MESURES

NUMERALS, WEIGHTS AND MEASURES

1 NUMERALS — LES NOMBRES

1 Cardinal numbers		Les nombres cardinaux
nought	0	zéro
one	1	(*m*) un, (*f*) une
two	2	deux
three	3	trois
four	4	quatre
five	5	cinq
six	6	six
seven	7	sept
eight	8	huit
nine	9	neuf
ten	10	dix
eleven	11	onze
twelve	12	douze
thirteen	13	treize
fourteen	14	quatorze
fifteen	15	quinze
sixteen	16	seize
seventeen	17	dix-sept
eighteen	18	dix-huit
nineteen	19	dix-neuf
twenty	20	vingt
twenty-one	21	vingt et un
twenty-two	22	vingt-deux
twenty-three	23	vingt-trois
thirty	30	trente
thirty-one	31	trente et un
thirty-two	32	trente-deux
forty	40	quarante
fifty	50	cinquante
sixty	60	soixante
seventy	70	soixante-dix
eighty	80	quatre-vingt
ninety	90	quatre-vingt-dix
ninety-nine	99	quatre-vingt-dix-neuf
a (or one) hundred	100	cent
a hundred and one	101	cent un
a hundred and two	102	cent deux
a hundred and ten	110	cent dix
a hundred and eighty-two	182	cent quatre-vingt-deux
two hundred	200	deux cents
two hundred and one	201	deux cent un
two hundred and two	202	deux cent deux
three hundred	300	trois cents
four hundred	400	quatre cents
five hundred	500	cinq cents
six hundred	600	six cents
seven hundred	700	sept cents
eight hundred	800	huit cents
nine hundred	900	neuf cents
a (or one) thousand)	1000	mille
a thousand and one	1001	mille un
a thousand and two	1002	mille deux
two thousand	2000	deux mille
ten thousand	10000	dix mille
a (or one) hundred thousand	100000	cent mille
a (or one) million (see note b)	1000000	un million (*V* note b)
two million	2000000	deux millions

Notes on usage of the cardinal numbers

(a) **One**, and the other numbers **ending** in **one**, agree in French with the **noun** (stated or implied): *une maison, un* ***employé****, il y a cent une personnes*

(b) 1000000: In French, the word million is a **noun**, so the numeral takes *de* when there is a **fol**-Jowing **noun**: un million *de* fiches, trois millions *de* maisons ***détruites***
En anglais Je mot million (ainsi que mille et cent) n'est pas suivi de of lorsqu'il accompagne un nom: *a million people, a hundred* **houses**, *a thousand people*

(c) To divide the Jarger numbers **clearly**, a point is used in French where **English** places a **comma**: English 1.000 = French 1.000; English 2,304,770 = French 2.304.770. (This does not apply to dates: see below.)
Alors qu'un point est utilise en *français pour* ***séparer*** *les centaines des* milliers. *l'anglais* utilise *la-virgule* ***à*** cet *effet; ex: français* ***1.000*** *= anglais 1,000; français 2.304.770 = anglais* ***2,304,770****. (Cette* ***règle*** *ne s'applique pas aux dates. Voir* **ci**-*dessous).*

2 Ordinal numbers		Les nombres ordinaux
first	1	(m) premier, (*f*) -ière
second	2	deuxième
third	3	troisième
fourth	4	quatrième
fifth	5	cinquième
sixth	6	sixiéme
seventh	7	septième
eighth	8	huitième
ninth	9	neuvième
tenth	10	dixième
eleventh	11	onzième
twelfth	12	douzième
thirteenth	13	treizième
fourteenth	14	quatorzième
fifteenth	1.5	quinzième
sixteenth	16	seizième
seventeenth	17	dix-septième
eighteenth	18	dix-huitième
nineteenth	19	dix-neuvième
twentieth	20	vingtième
twenty-first	21	vingt et unième
twenty-second	22	vingt-deuxième
thirtieth	30	trentième

thirty-first	31	trente et unième
fortieth	40	quarantième
fiftieth	50	cinquantième
sixtieth	60	soixantième
seventieth	70	soixante-dixième
eightieth	80	quatre-vingtième
ninetieth	90	**quatre-vingt-**dixième
hundredth	100	centième
hundred and first	101	cent et unième
hundred and tenth	110	cent-dixième
two hundredth	200	deux centième
three hundredth	300	trois centième
four hundredth	400	quatre centième
five hundredth	500	cinq centième
six hundredth	600	**six** centième
seven hundredth	700	sept centième
eight hundredth	800	huit centième
nine hundredth	900	neuf centième
thousandth	1000	millième
two thousandth	2000	deux millième
millionth	**1000000**	millionième
two millionth	2000000	deux millionième

Notes on usage of the *ordinal numbers*

(a) **first.** and the other numbers **ending** in first, agree in French with the **noun** (stated or implied): *la première maison, le premier* ***employé,*** *la cent et unième personne*

(b) Abbreviations: English lst, **2nd, 3rd, 4th,** 5th. etc: = French (m) **1er, (f) 1ère, 2e, 3e, 4e,** Se and so on.

(c) See also the notes on Dates, below.
Voir aussi ci-dessous le *paragraphe concernant les dates.*

3 Fractions — Les fractions

one half, a half	$\frac{1}{2}$	(m) un demi, (*f*) une demie
one and a half helpings	1½	une portion et demie
two and a half kilos	$2\frac{1}{2}$	deux kilos et demi
one third, a third	$\frac{1}{3}$	un tiers
two thirds	$\frac{2}{3}$	deux tiers
one quarter, a quarter	$\frac{1}{4}$	un quart
three quarters	$\frac{3}{4}$	trois quarts
one sixth, a sixth	$\frac{1}{6}$	un sixième
five and five sixths	56	cinq et cinq sixièmes
one twelfth, a twelfth	$\frac{1}{12}$	un douzième
seven twelfths	$\frac{7}{12}$	sept douzièmes
one hundredth, a hundredth	$\frac{1}{100}$	un centième
one thousandth, a thousandth	$\frac{1}{1000}$	un millième

4 Decimals — Les décimales
In French, a **comma** is written where English uses a point: English 3.56 (three point five six) = French **3,56** (trois virgule cinquante six); English **.07** (point nought seven) = French **,07** (virgule **zéro** sept).
Alors que le français utilise la virgule pour **séparer** les entiers des **décimales,** le point est utilisé en anglais à cet effet: anglais 3.56 (three point five six) = français **3,56** (trois virgule cinquante six; anglais **.07** (point nought seven) = français **0,07 (zéro** virgule **zéro** sept).

5 Nomenclature — Numération
3,684 is a four-digit number *13.684 est un nombre* ***à quatre*** chiffres
It **contains** 4 units, 8 tens, 6 hundreds and 3 thousands / 4 est le chiffre *des* ***unités,*** 8 celui *des dizaines, 6 celui des* centaines et 3 celui *des milliers*
The decimal .234 contains 2 tenths, 3 hundredths and 4 thousandths / *la* ***fraction décimale*** *0,234 contient 2 dixièmes. 3* centièmes et 4 ***millièmes***

6 Percentages — Les pourcentages
2½% twoand ahalf per **cent** / ***deux et demi pour cent***
18% of the people here are **over** *65* / ici *dix-huit pour cent des gens ont plus de soixante-cinq ans*
Production has **risen** by *8% / fa production s'est accrue de huit pour cent*
(See also the main text of the dictionary / Voir *aussi dans le texte.)*

7 **Signs — Les signes**

English	
+	addition sign
+	plus sign (eg + 7 = plus seven)
−	subtraction sign
−	minus sign (eg − 3 = minus three.)
×	multiplication sign
÷	division sign
√	square root sign
∞	infinity
≡	sign of identity, is equal to
=	sign of equality, equals
≈	is approximately equal to
≠	**sign** of inequality, is not equal to
>	is greater than
c	is **less** than
français	
+	signe plus, signe de l'addition
+	signe plus (ex: + 7 = plus 7)
−	signe moins, signe de la soustraction
−	signe moins (ex: − 3 = moins 3)
×	signe de la multiplication
:	signe de la division
√	signe de la racine
∞	symbole de l'infini
≡	signe **d'identité**
=	signe **d'égalité**
≈	signe **d'équivalence**
≠	signe de non **égalité**
>	plus grand que
<	plus petit que

8 Calculations — Le calcul

8+6=14 eight and **(or plus)** six are (or make) **fourteen/*huit* et (ou *plus)* *six font* (ou *égalent*)** *quatorze*
15−3=12 fifteen take away (or fifteen minus) three equals twelve, three from fifteen leaves twelve / trois ***ôtés*** *de quinze egalent 12. quinze moins trois egalent 12*
3 × **3=9** three threes are **nine,** three times three is **nine** / *trois* **fois** *trois egalent neuf, trois multiplie* par trois *egalent neuf*
32÷8=4 thirty-two divided by eight is (or equals) four / *32 divise par 8 egalent 4*
3^2**=9** three squared is **nine** / trois *au carre* ***égale*** *neuf*
2^5**=32** two to the fifth (orto the power of five) **is (or** equals) thirty-two / *2* ***à*** *la puissance* cinq ***égale*** *trente-deux*
$\sqrt{}$**16=4** the square root of **sixteen** is four / *la racine* ***carrée*** *de seize* est *quatre*

9 Time — L'heure

2 hours 33 minutes and 14 seconds / *deux heures trente-trois minutes et quatorze secondes*
half an hour / *une demi-heure*
a quarter of an hour / *un quart d'heure*
three quarters of an hour / trois *quarts d'heure*
what's the time? / *quelle heure est-il?*
what time do **you** make it? / *quelle heure* ***avez-vous?***
have **you** the right time? / *avez-vous l'heure exacte?*
1 make it *2.20* / ***d'après ma*** montre il est ***2h 20***
my **watch** says 3.37 / *il est 3h 37* ***à*** *ma montre*
it's 1 o'clock / *il est une heure*
it's *2* o'clock / *il est deux heures*
it's 5 past 4 / *il* **est** *quatre heures cinq*
it's 10 to *6* / *il est six heures moins* ***dix***
it's half past *8* / *il est huit heures et demie*
it's a quarter past *9* / *il est neuf heures et quart*
it's a quarter to *2* / *il est* ***deux*** *heures moins le quart*
at 10 a.m. / ***à*** *dix heures du matin*
at *4* **p.m.** / ***à*** *quatre heures de* ***l'après-midi***
at 11 p.m. / ***à*** *onze heures du soir*
at exactly 3 o'clock, at 3 **sharp,** at 3 on the dot / ***à*** trois *heures exactement,* d trois *heures* ***précises***
the train leaves at 19.32 / *le train part* ***à*** *dix-neuf heures trente-deux*
(at) what time **does** it start? / ***à*** *quelle heure* est-ce *que cela commence?*
it is just after 3 / *il est* trois *heures* ***passées***
it is nearly *9* / *il est presque neuf heures*
about *8* o'clock / *aux environs de huit heures*
at *(or* by) 6 o'clock at the **latest** / ***à*** *six heures au plus tard*
have it ready for 5 o'clock / tiens-le *prêt pour* ***5*** *heures*
it is **full each** night from *7* to *9* / ***c'est*** *plein chaque* ***soir de 7 à 9***
'closed from 1.30 to *4.30*' / *'fermé de une heure et* demie ***à*** *quatre heures et demie'*
until *8* o'clock / *jusqu'à huit heures*
it would be **about** 11 / *il* ***était*** environ *11 heures, il devait* ***être*** environ *11 heures*
it would have been **about** 10 / *il devait être environ* ***dix*** *heures*
at midnight / ***à*** *minuit*
before midday, before **noon** / *avant midi*

10 Dates — Les dates

N.B. The days of the week and the months are written with small letters in **French** and with **capi**tals in English; lundi, mardi, **février,** mars.
NB: *Contrairement au français. les jours de la semaine et les mois* ***prennent*** *une majuscule en anglais:* ***Monday, Tuesday, February, March.***
the 1st of July, July 1st / le **1er** juillet
the 2nd of **May, May** 2nd / *le 2 mai*
on June **21st,** on the 21st (of) June / *le 21 juin*
on Monday / *lundi*
he *cornes* on Mondays / *il* vient *le lundi*
'closed on Fridays' / *'ferme le vendredi'*
he lends it to me from Monday to **Friday** / *il me le* prête *du lundi au vendredi*
from the 14th to the 18th / *du 14 au 18*
what's the date?, what date *is* it today? / *quelle est la date d'aujourd'hui?*
today's the 12th / *aujourd'hui nous sommes le 12*
one Thursday in October / *un jeudi en octobre*
about the 4th **of July** / *aux environs du 4 juillet*
Heading of letters / ***en-tête*** *de* lettre:
19th **May** *1984* / *le 19 mai 1984*
1978 nineteen (hundred and) seventy-eight / *mille* **neuf** *cent soixante dix-huit, dix-neuf cent* soixante *dix-huit*
4 B.C., B.C. 4 / ***4 av. J.-C.***
70 A.D., A.D. 70 / ***70 ap. J.-C.***
in the 13th Century / *au 13e siècle*
in (or **during)** the 1930s / *dans (ou pendant) les* ***années 30***
in 1940 something / *en 1940 et quelques*
(See also the main text of the dictionary / Voir *aussi dans le texte.*

II WEIGHTS AND MEASURES — POIDS ET MESURES

1 Metric System — système métrique

Measures formed with the following prefixes are mostly omitted / *la plupart des mesures* ***formées à*** *partir des* ***préfixes*** *suivants ont bté omises:*

deca-	10 times	10 fois	***déca-***
hecto-	100 times	100 fois	***hecto-***
kilo-	1000 times	1000 fois	***kilo-***
deci-	**one** tenth	un dixième	***déci-***
centi-	**one** hundredth	un centième	*centi-*
mil(l)i-	**one** thousandth	un millième	***mil(l)i-***

Linear measures — mesures de longueur

1 millimetre (millimètre)	=	0.03937 **inch**
1 centimetre (centimètre)	=	**0.3937 inch**
1 metre (mètre)	=	**39.37** inches
	=	1.094 yards
1 kilometre (kilomètre)	=	0.6214 mile (⅝ mile)

Square measures — mesures de superficie

1 square centimetre (centimètre carré)	=	0.155 square **inch**
1 square metre (mètre carré)	=	10.764 square **feet**
	=	1.196 square yards
1 square kilometre (kilomètre **carré)**	=	0.3861 square mile
	=	247.1 acres
1 are (are)= 100 square metres	=	119.6 square yards
1 hectare (hectare) = 100 ares	=	2.471 acres

Cubic measures — mesures de volume

1 cubic centimetre (centimètre cube)	=	0.061 cubic **inch**
1 cubic metre (mètre cube)	=	35.315 cubic **feet**
	=	1.308 cubic yards

Measures of capacity — mesures de capacité

1 litre (litre)=1000 cubic **centimetres**	=	1.76 pints
	=	0.22 gallon

Weights — poids

1 gramme (gramme)	=	15.4 grains
1 kilogramme (kilogramme)	=	2.2046 pounds
1 quintal (quintal)=100 kilogrammes	=	220.46 pounds
1 metric ton (tonne)=1000 kilogrammes	=	**0.9842** ton

2 British system — système britannique

Linear measures — mesures de longueur

1 **inch**	=	**2,54** centimètres
1 foot (pied)=12 inches	=	**30,48** centimètres
1 yard (yard)=3 **feet**	=	**91,44** centimètres
1 **furlong=220** yards	=	**201,17** mètres
1 mile (mile) = 1760 yards	=	1,609 kilomètres

Surveyors' measures — mesures d'arpentage

1 **link=7.92** inches	=	**20,12** centimètres
1 rod (or pole, **perch)=25** links	=	5,029 mètres
1 **chain=22** yards=4 rods	=	**20,12** mètres

Square measures — mesures de superficie

1 square inch	=	6,45 cm^2
1 square foot (pied carré)=144 square inches	=	929,03 cm^2
1 square yard (yard carré)=9 square feet	=	0,836 m^2
1 square rod=30.25 square yards	=	25,29 m^2
1 acre=4840 square yards	=	40.47 ares
1 square mile (mile carré)=640 acres	=	2.59 km^2

Cubic measures — mesures de volume

1 cubic inch	=	16,387 cm^3
1 cubic foot (pied cube)=1728 cubic inches	=	0,028 m^3
1 cubic yard (yard cube)=27 cubic feet	=	0,765 m^3
1 register ton (tonne)=108 cubic feet	=	2,832 m^3

Measures of capacity — mesures de capacité

(a) Liquid — pour liquides

1 gill	=	0,142 litre
1 pint (pinte)=4 gills	=	0,57 litre
1 quart=2 pints	=	1,136 litres
1 gallon (gallon)=4 quarts	=	4,546 litres

(b) Dry — pour matières séches

1 peck=2 gallons	=	9,087 litres
1 bushel=4 pecks	=	36,36 litres
1 quarter=8 bushels	=	290,94 litres

Weigbts — Avoirdupois system — Poids — système avoirdupois

1 grain (grain)	=	0.0648 gramme
1 drachm or dram=27,34 grains	=	1.77 grammes
1 ounce (once)=16 drachms	=	28,35 grammes
1 pound (livre)=16 ounces	=	453,6 grammes = 0,453 kilogramme
1 stone=14 pounds	=	6,348 kilogrammes
1 quarter=28 pounds	=	12,7 kilogrammes
1 hundredweight= 112 pounds	=	SO,8 kilogrammes
1 ton (tonne)=2240 pounds=20 hundredweight	=	1,016 kilogrammes

3 US Measures — mesures nord-américaines

In the US, the same system as that which applies in Great Britain is used for the most part; the main differences are mentioned below.
Les mesures britanniques sont valables pour les USA dans la majeure partie des *cas.*
Les principales *différences* sont *énumérées* ci-dessous:

Measures of Capacity — mesures de capacité

(a) Liquid — pour liquides

1 US liquid gill	=	0.118 litre
1 US liquid pint=4 gills	=	0,473 litre
1 US liquid quart=2 pints	=	0,946 litre
1 US gallon=4 quarts	=	3,785 litres

(b) Dry — pour matières séches

1 US dry pint	=	0,550 litre
1 US dry quart=2 dry pints	=	1,1 litres
1 US peck=8 dry quarts	=	8,81 litres
1 US bushel=4 pecks	=	35,24 litres

Weights — poids

1 hundredweight (or short hundredweight) = 100 pounds	=	45,36 kilogrammes
1 ton (or short ton)=2000 pounds=20 short hundredweights	=	907,18 kilogrammes

LANGUAGE IN USE: A GRAMMAR OF COMMUNICATION IN FRENCH AND ENGLISH

GRAMMAIRE ACTIVE DE L'ANGLAIS ET DU FRANÇAIS

Beryl T. Atkins and Hélène M. A. Lewis

One need which cannot be supplied within the word-based format of the conventional bilingual dictionary is that experienced by people trying to set down their own thoughts in a foreign language. They may not know even in their own language exactly how these thoughts might best be expressed, and indeed many language teachers rightly object to the framing of the thought in the native language before the expression process begins, maintaining that this leads to a distortion both of the thought itself and of its eventual expression in the other language. Non-native speakers, even the most competent, often have difficulty in expressing their thoughts in a sufficiently sensitive, varied and sophisticated way. It is to meet the needs of these people that we have designed this new section in our bilingual dictionary.

This section contains thousands of phrases and expressions grouped according to the function that is being performed when they are used in communication. A glance at the Contents Table on p. 930 will show the themes that have been included. Some of the most notorious areas of difficulty are addressed in this section, for example the concepts of possibility, obligation and so on, often expressed in English by modal verbs, where the difficulty for the non-native speaker is as much syntactical as lexical.

Each function presents an individual set of problems and challenges for the user. For example, the needs of someone attempting to express tactful advice or contradiction are quite different from those of someone drawing up a job application, and these varied needs are met in correspondingly varied ways within this section.

The design of this section is entirely different from that of the dictionary proper, in that the approach is monolingual rather than bilingual. There is no question of any attempt to make the parallel columns into sets of equivalents, but simply to construct useful bridges across the language barrier.

Like the rest of this dictionary, this section has been designed as a tool for non-native speakers: it will serve particularly those skilled in the other language and able to recognise what they are looking for when they see it. It is not, and could not be, a comprehensive listing of the immense riches that each language offers in any area of thought. It is, rather, a selection, we hope a useful one, made to provide a channel between the user's passive and active knowledge of the foreign language. In controlled situations, such as the classroom, this section of the dictionary will also, we trust, provide a valuable teaching aid in language learning.

The Authors

L'un des besoins auxquels le dictionnaire bilingue traditionnel, limité par la classification alphabétique, ne peut répondre de façon entièrement satisfaisante est celui de l'usager qui, au lieu de traduire, essaie d'exprimer ses propres idées dans une langue étrangère. A ce stade de la réflexion, celui-ci ne sait peut-être même pas comment formuler exactement sa pensée dans sa propre langue, et d'ailleurs, de nombreux professeurs s'opposent à ce que le message soit préalablement énoncé dans la langue maternelle, affirmant à juste titre qu'une telle démarche déforme à la fois la pensée elle-même et son expression finale dans la langue d'arrivée. Quelle aue soit sa compétence, la oersonne cherchant à communiquer dans une langue qui n'est pas la sienne éprouve souvent des difficultés à atteindre un niveau d'expression qui soit riche, précis et élégant. C'est pour suppléer cette lacune que nous avons conçu cette nouvelle section de notre dictionnaire.

Ces pages contiennent plusieurs milliers d'expressions et locutions regroupées selon la fonction qu'elles accomplissent dans la communication. Il suffit de se reporter à la Table des matières (p. 930) pour voir les thèmes qui ont été inclus. On trouvera dans cette section certains points traditionnellement considérés comme particulièrement complexes, tels que par exemple les concepts de possibilité et d'obligation, souvent traduits en anglais par les verbes modaux, qui présentent à l'usager étranger des difficultés svntactiaues autant aue lexicales.

'Pour l'usager, chaque fonction présente des difficultés et des nuances spécifiques. Par exemple, le vocabulaire d'appoint nécessaire est différent selon qu'on fait une demande d'emploi ou qu'on cherche à exprimer avec politesse son désaccord. Par conséquent, la présentation varie suivant les besoins pratiques de chaque page.

La conception de cette section diffère totalement de celle du reste du dictionnaire, dans la mesure où la méthode de présentation est monolingue plutôt que bilingue. Les expressions des deux colonnes ne cherchent en aucun cas à être des traductions ou des équivalences présentées en miroir, mais sont incorporées en guise de passerelles entre deux systèmes linguistiques.

Cette section est avant tout un outil de travail destiné à l'usager cherchant à s'exprimer dans une langue étrangère, et qui, possédant des connaissances avancées, reconnaîtra en la voyant l'expression dont il a besoin et qui lui échappe. Ces pages ne sauraient être un catalogue exhaustif des richesses dont chaque langue dispose pour exprimer des idées. Elles constituent une sélection qui devra permettre au lecteur d'utiliser ses connaissances passives pour enrichir ses connaissances actives de la langue. Dans des situations dirigées telles que le cours de langue, cette section du dictionnaire devrait aussi constituer un support pédagogique facilitant l'acquisition de la langue étrangère.

Les auteurs

See CONTENTS page 930

Voir TABLE des MATIÈRES page 930

GIVING SUGGESTIONS

Je suggére que or Je Propose que vous lui en parliez bientôt.	*I suggest that*
N'oublier surtout Pas de mentionner votre situation de famille.	*you mustn't forget to*
On pourrait adopter une autre méthode.	*we could*
Que diriez-vous si on partait pour Londres à la fin de la semaine?	*what would you say if*
Avez-vous pense **à** *or* **Avez-vous songé à** reprendre vos études?	*have you (ever) thought of*
Vous pourriez remettre cela à plus tard.	*you could*
Pourquoi ne pas faire un peu de sport l'hiver prochain?	*why don't you*
Est-ce que cela ne vous tente pas d'aller en Grèce?	*doesn't the idea of. tempt you?*
Voici mes suggestions: tout d'abord nous faisons une étude de marché, puis	*here are my suggestions:*
Vous auriez **intérêt à** changer de situation bientôt.	*you'd be as well to*
Vous feriez bien de *or* **Vous** feriez mieux de prendre vos vacances au mois de septembre.	*you'd be as well to*
Vous devriez l'envoyer par exprès puisque c'est tellement important.	*you ough t to*
A votre place or Si **j'étais** vous or Personnellement, je demanderais des renseignements.	*if I were you*
A mou avis. tu ne devrais pas refuser.	*in my view*
Je vous conseille de prendre des précautions.	*I advise you t o*
Si vous le permettez, je viendrai vous chercher demain.	*if you agree, I shall*
(Et) si on allait à l'île de Ré cet été?	*what if we were to*

(more tentatively)

Ce ne serait pas une mauvaise **idée** de lui demander son avis là-dessus.	*it might not be a bad idea to*
On pourrait envisager une révision des programmes.	*we could think of doing*
Il serait bon de *or* Il serait recommandé de lui envoyer le dossier aussitôt que possible.	*it would be as well to*
Il conviendrait de contacter l'entreprise sans plus attendre.	*the correct thing to do would be to . . .*
Ce serait une excellente **idée** de visiter l'exposition de sculpture moderne.	*it would be an excellent idea to*
J'aimerais vous suggérer une solution possible.	*Sd like to suggest*
Puis-je faire une suggestion or Puis-je **émettre** un avis? Il me semble que..	*may I make a suggestion?*
Si je **peux** me permettre une suggestion, je crois qu'il vaudrait mieux inclure une carte de la région.	*if I might suggest something*
Nous aimerions vous soumettre quelques propositions.	*we should like to put to you*
Rien ne vous **empêche** de demander une augmentation..	*there is nothing to prevent you from*
Puis-je vous rappeler que le directeur attend votre réponse?	*may I remind you that*
Il serait souhaitable de or Il serait **préférable** de fournir à chacun un exemplaire de ce document.	*it would be advisable to*
Il vaudrait **peut-être** mieux en informer ses parents.	*it might be better to*
Peut-être faudrait-il envisager une refonte radicale du projet?	*perhaps one should*
Il suffirait de le prévenir à temps.	*you only need to*
Dans l'état actuel des choses, il n'y a **qu'à** attendre.	*we can only*
Est-ce que cela vous ennuierait beaucoup de me renvoyer sa lettre?	*would you mind very much*
Je serais **très** heureux de vous faire visiter le château.	*I'd be very happy to*

ASKING FOR SUGGESTIONS

Que ferais-tu **à** ma place?	*what would you do if you were me?*
Que fait-on en pareil cas?	*what can you do?*
Peut-être avez-vous une meilleure proposition en ce qui concerne le financement?	*perhaps you have a better suggestion*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

prenez soin de ne pas / pourquoi ne pas / voulez-vous, je vous prie, / je vous conseille vivement de / il est indispensable de / je souhaiterais pouvoir / essayez quand mëme de / je me demande si vous ne feriez pas mieux de / permettez-moi de vous proposer / si vous n'y voyez pas d'inconvénient / cela pourrait ëtre une façon indirecte de / supposons qu'il s'agisse de / il n'est pas impossible que ce soit / on ne peut qu'émettre des conjectures en ce qui concerne / ceci expliquerait

ADVICE

ASKING FOR ADVICE

Je voudrais vous demander conseil *or* **J'aimerais quelques conseils au** sujet de la carrière que je souhaite entreprendre.	*I'd like* some *advice*
J'ai besoin d'un **conseil:** vaut-il mieux acheter une voiture neuve ou une voiture d'occasion?	*I need* some *advice:*
Vu les circonstances, **que me conseillez-vous de faire or que dois-je faire?**	*what would you advise* me *to do?*
A **ma place, que feriez-vous?**	*what would you* do *in my place?*
Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir me conseiller sur la marche à suivre.	*I should be very grateful if you would advise me about*
Je voudrais que vous me donniez votre avis sur cette question.	*I'd like your* opinion *on*

GIVING ADVICE

Personnellement, je trouve que tu devrais or Moi, je trouve que tu devrais passer ton permis de conduire.	*personally, I think you should*
Mon conseil serait de rompre tout contact avec eux.	*my advice would be to*
Il est déconseillé de prendre trop de médicaments en même temps.	*it is inadvisable to*
Si j'ai un conseil à vous donner, c'est de ne pas vous mêler de cette affaire.	*if I can offer you a piece* of *advice*
Il serait judicieux d'obtenir son autorisation avant d'aller plus loin.	*it would be wise to*
Je ne saurais trop vous recommander d'être discret à ce sujet.	*I urge you to . . .*
Je vous déconseille (vivement) d'y aller en train.	*I (strongly) advise you not to*
A **votre place or Si j'étais** vous, je démissionnerais tout de suite.	*if I were you*
A **mon avis, tu devrais** faire appel à un spécialiste pour un travail de ce genre.	*in my* opinion, *you should*
Surtout, ne croyez pas tout ce qu'on raconte!	*whatever you* do
Pars **en vacances — c'est ce que tu as de mieux à faire!**	*it's the best thing you can* do
Tu as (tout) intérêt à le faire **aussitôt** que possible.	*you would be best to*
Tu aurais tort de ne pas demander à être payé pour tes heures supplémentaires.	*you'd be wrong not to*
Vous auriez tort de lui confier une tâche aussi délicate.	*you'd be wrong to*
	(more tentatively)
Il n'y a pas de raison que tu te prives *(subj)* pour eux.	*there's* no *reason why you should*
Puis-je me permettre de suggérer que vous alliez à Oslo?	*might I suggest that*
Est-ce que tu as pensé à la possibilité d'un cours de recyclage?	*have you ever thought of*
Il serait peut-être bon de le prévenir en premier.	*it might be a good idea to*
Ce ne serait pas une mauvaise idée d'en acheter deux douzaines.	*it wouldn't be a bad idea to*
Il nous semble peu prudent d'engager des fonds aussi importants dans cette affaire.	*it seems to us rash to*
Vous pourriez peut-être le lui expliquer vous-même?	*perhaps you could*
Je me demande si vous ne devriez pas attendre encore quelques jours?	*I wonder if you shouldn't*

WARNING SOMEONE ABOUT SOMETHING

Vous feriez mieux de lui en envoyer une copie, **sinon** il va se plaindre qu'on l'oublie.	*you'd be as well to or else he will*
Méfiez-vous des soi-disant vendeurs qui font du porte-a-porte.	*beware of*
Ce serait de la folie de partir le 14 juillet.	*it would be madness to*
Je vous préviens que si vous n'avez pas terminé à temps, je ne pourrai pas vous payer.	*I warn you that*
Vous courez le risque de perdre toutes vos économies.	*you're running the risk of*
Tu auras des ennuis si tu continues à ne pas travailler.	*you'll be in trouble if*
Un conseil or Un avertissement: ne cherchez pas à savoir pourquoi il est parti.	*a word of warning:*
Je vous **avertis que je** commence à en avoir assez de vos absences répétées.	*I'm warning you that*
Ne venez pas vous plaindre que votre nom ne figure pas sur la liste.	*don't come to me complaining that*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

que fait-on dans ces cas-là? / il faut que vous m'aidiez **à** prendre une décision / je ne sais comment m'y prendre / est-ce que tu crois que / quelle serait votre réaction si / je me demande ce que je dois faire / si **vous alliez** le voir / essayez donc de / je trouve que **vous** devriez / n'hésitez pas **à** / il est dans votre intérêt de / moi, **j'éviterais** de / n'oubliez pas de / **je** ne sais pas ce que **vous** penseriez de / pourquoi ne pas /vous voilà prévenu / tant pis pour toi si

OFFERS

Puis-je vous faire visiter Paris?	*may I*
Est-ce que je peux faire quelque chose pour vous aider?	*can I*
Je Peux vous trouver quelqu'un pour vous aider au bureau, si vous voulez.	*I can. if you like*
Me permettriez-vous de vous faire visiter Paris?	*would you allow me to*
Voulez-vous que **je** vous aide *(subj)* à classer les documents?	*would you like me to*
Voudriez-vous que nous organisions le voyage ensemble?	*would you like us to*
Aimeriez-vous que j'essaie *(subj)* de louer un chalet pour les vacances?	*would you like me to*
Laissez-moi au moins payer les fleurs et le gâteau!	*at least allow me to*
J'irais volontiers tenir compagnie à votre grand-mère le dimanche, si elle se sent seule.	*I would willingly*
Nous aimerions vous offrir le poste de secrétaire adjoint.	*we should like to offer you*
Si vous avez besoin d'aide au moment des fêtes, n'hésitez pas **à** me le demander.	*don't hesitate to ask me*
Je veux bien m'en charger, puisque personne ne s'est porté volontaire.	*I'll look after that*
Si vous le souhaitez, **je suis prêt à** m'occuper de la préparation des repas.	*I'm ready to*
Si cela vous arrange, je serais trés heureux de mettre mon appartement à votre disposition.	*I would be happy to*
Et si je venais garder les enfants ce soir-lá?	*what if I were to*
(more indirectly)	
Cela me ferait **très** plaisir de vous faire visiter Saint-Martin.	*it would be a great pleasure to*
Pourquoi n'irais-je pas le chercher à la gare?	*why shouldn't I*
Que diriez-vous si j'essayais d'organiser une réunion des anciens élèves?	*what would you say if*
Je ne demande pas mieux que de chercher de nouveaux volontaires pour votre projet.	*I should really like to*
Nous pourrions peut-être y aller ensemble, si cela ne vous ennuie pas?	*we might perhaps*

REQUESTS

Pourriez-vous *or* **Vous** serait-il possible de me louer une voiture sans chauffeur pour qu'elle soit disponible dès mon arrivée?	*could you*
Puis-je vous demander de bien vouloir vous occuper des réservations?	*maylask you to...*
Nous aimerions *or* **Nous** souhaiterions savoir si l'établissement reste ouvert après 22 heures.	*we should like to*
Nous comptons sur vous pour nous faire parvenir un règlement par chèque dans les plus brefs délais.	*we are counting on you to*
Je dois vous demander de ne pas retenir le personnel après 18 heures.	*I must ask you not to*
J'insiste pour que dorénavant vous vous adressiez à notre président.	*I must insist that*
Je **préférerais** que vous ne lui rapportiez pas ce que j'ai dit.	*I would rather you.*
(more indirectly)	
Cela vous derangerait-il beaucoup *or* **Cela** vous ennuierait-il beaucoup de m'en prêter un exemplaire?	*would you mind (doing)*
Cela me rendrait service *or* **Cela** m'arrangerait si vous vouliez bien me remplacer la semaine prochaine.	*it would be very helpful if you*
(more formally)	
Je vous prie de bien vouloir me confirmer la date et l'heure de votre arrivée.	*would you please be kind enough to*
Vous **êtes** prie de nous rendre immédiatement les ouvrages empruntés dans le courant de l'année.	*you are requested to*
Auriez-vous **l'amabilité** de me faire savoir s'il vous en reste encore?	*would you very kindly*
Veuillez avoir l'obligeance de me faire parvenir deux exemplaires de cet ouvrage.	*would you kindly*
Je vous serais reconnaissant de bien vouloir me réserver une chambre avec salle de bains du 5 au 15 juillet inclus.	*I should be grateful if you would*
Je vous saurais **gré** d'observer la plus grande discrétion dans cette affaire.	*I should be most grateful if you will*
Nous vous serions obliges de bien vouloir régler cette facture.	*we should be grateful if you would*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

si cela ne vous gêne pas trop / j'espère que vous ne m'en voudrez pas, mais / j'ose à peine vous demander de / j'espérais que vous / je voudrais vous demander un service / je vous demanderai de bien vouloir / en espérant oue ceci ne causera pas trop de / n'oubliez surtout pas de / nous nous permettons de vous rappeler

COMPARISONS

Par comparaison avec les supermarchés or En comparaison des supermarchés, les magasins de quartier sont souvent chers.	*in comparison with*
Oui, peut-être, mais comparé **à** son premier roman or si vous le comparez à son premier roman, celui-ci est beaucoup moins bon.	*compared with*
Si on le compare à Londres, on se rend compte que Paris est en fait plus petit.	*if you compare it with*
On l'a souvent comparé à Tolstoï. // On a souvent établi une comparaison *or* **fait** un rapprochement entre lui et Tolstoï.	*often compared him to*
Pour une location, c'est comparativement cher pour le mois de juillet.	*comparatively*
Les statistiques de cette année sont (bien) plus intéressantes que celles de l'an dernier.	*(much) more than*
Les ventes ont considérablement augmenté par rapport à celles de l'année dernière.	*in comparison with*
Il devient de plus en plus difficile de trouver un studio à Paris. // Il devient de moins en moins facile de trouver un studio.	*more and more // less and less*
C'est par contraste avec la chaleur de l'air que l'eau semble froide.	*in contrast with*
Sa nouvelle maison ressemble à l'ancienne, mais en moins grand. // Cela fait penser à un écran de télévision, mais en plus petit.	*it's like but bigger (or smaller, etc)*
La forme de la lampe rappelle celle d'un champignon.	*is reminiscent of*
Leurs façons de procéder ne se ressemblent vraiment en rien.	*are not at all alike*
Dans les deux romans, l'action se passe dans la Sicile du 19ème siècle, mais la ressemblance s'arrête là.	*there the likeness ends*
Cette maison-ci a un joli jardin, alors qua *or* **tandis** que l'autre n'a qu'une cour.	*whereas*
Ils se ressemblent, à cette différence près que le premier est un peu plus grand.	*they are like each other, but.*
Ce qui le différencie de *or* **Ce** qui le distingue de ses contemporains, c'est son sens du progrès.	*what differentiates him from*
(comparing favourably)	
Ce vin est de très loin **supérieur** à l'autre. // Il est de beaucoup supérieur à l'autre.	*far superior to*
Sans comparaison possible, c'est lui le plus sympathique de tous.	*there's no comparison: he*
Pour ce qui est du climat, je **préfère** le Midi.	*I prefer*
(comparing unfavourably)	
Le film est loin d'être aussi intéressant que le livre dont on l'a tiré.	*is far less interesting than*
Ce tissu est certainement inférieur en qualité à celui que nous avions auparavant.	*is certainly inferior in quality to*
Sa dernière pièce ne mérite pas d'être comparée à or ne supporte pas la comparaison avec celle qu'il avait écrite il y a deux ans.	*does not bear comparison with*
Ses poèmes sont loin de valoir ses romans.	*are not nearly as good as*
Il n'arrive pas à la cheville de son frère.	*he can't hold a candle to*
(great similarity)	
Les deux maisons sont comparables: en effet, elles ont toutes les deux cinq chambres.	*are quite comparable*
C'est l'équivalent de six semaines de travail. // Cela représente six semaines de travail. // Cela correspond à six semaines de travail.	*is the equivalent of*
Les deux tableaux sont **d'égale** valeur *or* **valent le même** prix.	*are equal in value*
Je n'arrive pas **à** trouver de différence or Je n'arrive pas à faire la différence entre-les deux méthodes.	*I cannot distinguish between*
Les compagnies connaissent actuellement des difficultés financières, et il en est de même pour les ouvriers, qui voient leur niveau de vie baisser.	*the same is true of*
(great difference)	
Il n'y a vraiment aucune comparaison possible entre les deux candidats.	*there is simply no compamon between*
Il serait certainement difficile d'établir une comparaison entre les deux.	*to draw a comparison between*
On ne saurait comparer deux œuvres aussi différentes.	*one cannot compare*
Les deux procédés n'ont rien de comparable: le premier est chimique et le second mécanique.	*there are no points of comparison between*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

tout bien considéré / dans l'ensemble / en gros / en fin de compte / il faut reconnaître que / on est obligé d'admettre / personnellement je préfère / c'est à peu près la même chose / ils se ressemblent jusqu'à un certain point mais / c'est un peu comme si / le premier.. , le second / il est impossible de substituer A à B

OPINIONS

ASKING FOR SOMEBODY'S OPINION

Que pensez-vous de sa façon d'agir?	*what do you think of*
Pourriez-vous me donner votre avis *or* **votre** opinion là-dessus?	*can you give me your opinion*
A votre avis *or* **Selon** vous, faut-il donner plus de liberté aux jeunes?	*in your opinion, should one.*
Avez-vous une opinion *or* **Quelle** est votre opinion en ce qui concerne la télévision privée?	*what is your attitude to*
Pourriez-vous me dire ce que vous pensez personnellement de ce changement?	*can you tell me what your own feelings are about*
J'aimerais savoir votre avis *or* **votre** opinion sur le programme du festival.	*I'd like to know what you think of*
J'ai appris que le projet a été annulé et **je** voudrais savoir comment vous accueillez cette décision.	*I would like to know your reaction to the decision*

EXPRESSING YOUR OPINION

Je **pense/crois/estime** que nous avons maintenant tous les renseignements nécessaires.	*I think/believe/reckon that*
Je **présume/suppose/imagine** qu'elle sait ce qui l'attend.	*I presume/suppose/imagine that*
Je crois savoir que leur proposition a été accueillie favorablement.	*I believe that*
Je trouve qu'on ne fait pas suffisamment appel à l'imagination des enfants.	*my feeling is that*
A mon avis, c'était ce qui pouvait lui arriver de mieux.	*to my mind*
Selon moi or D'après moi or Pour moi, on ne devrait pas la laisser toute seule.	*in my opinion*
Personnellement or En ce qui me concerna, je crois que nous avons déjà trop tardé.	*personally, I think that*
A mon point de vue, le gouvernement n'a pas agi assez vite.	*my own point of view is that.*
A ce qu'il me semble, il serait préférable de rassembler tout le matériel en un seul endroit.	*I have an idea that..*
J'ai l?mpression que ses parents ne la comprennent pas.	*I have the impression that*
A la réflexion, il me semble qua nous ferions bien d'en commander plusieurs.	*on second thoughts, we'd better.*
Je suis persuade qu'il finira par nous accorder son soutien.	*I am convinced that*
Je suis convaincu que c'est vraiment la seule solution.	*it is my belief that*
Je **considère** qu'il doit nous demander notre autorisation.	*I feel tha t*
Je dois dire que les résultats me semblent trés décevants.	*I must say that*
Je crains qu'il ne soit trop tard maintenant	*I fear it may be...*
Si vous voulez mon opinion là-dessus, il est fou de prendre de telles responsabilités.	*if you want my opinion.*
Je ne peux pas **m'empêcher** de penser que c'est délibéré.	*I can't help thinking that*
La sélection à l'entrée de l'université finira par devenir indispensable. C'est du moins mon opinion.	*at least, this is what I feel*
Sans vouloir vous contredire, il me semble que cette solution n'est pas satisfaisante.	*with due respect, I feel that*
Si je puis me permettre d'exprimer une opinion, la prison crée plus de problémes qu'elle n'en résout.	*if I ma y express an opinion.*

REPLYING WITHOUT GIVING AN OPINION

Il est difficile de prévoir combien il en faudra exactement.	*it is difficult to tell.*
Je **préférerais** ne pas avoir **à** me prononcer là-dessus.	*I'd rather not commit myself*
Il me semble difficile de donner un avis définitif sur la question.	*it is difficult to give a final opinion*
Je dois reconnaître que **je** n'ai pas d'opinion bien **précise** là-dessus.	*I have no particular views*
Vous me prenez au dépourvu: **je** n'y ai jamais vraiment **réfléchi** *or* **je** ne me suis jamais vraiment pod la question.	*I've never really thought aboutit*
Je ne suis pas **à même** de dire s'il a eu raison de le faire, car je n'ai pas lu son rapport.	*I'm not in a position to say*
Tout dépend de ce que vous voulez dire par 'études de langues'.	*it all depends on what you mean by.. .*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

je ne suis pas au courant de / je ne connais pas très bien / ce n'est qu'une supposition de ma part / pour le moment on peut dire que / j'ignore tout de / c'est une question de point de vue / vous en savez autant que moi là-dessus

LIKES, DISLIKES AND PREFERENCES

ASKING ABOUT THESE

Est-ce qua vous aimeriez vous remettre à jouer au tennis?	*would you like to*
Est-ce que cela vous **plaît** de travailler avec lui?	*do you like*
Est-ce qua cela vous plairait or Est-ce qua cela vous ferait plaisir de visiter le Louvre quand vous viendrez à Paris?	*would you like to*
Qu'est-ce que vous **préférez** or Qu'est-ce qua vous aimez la plus – le piano ou le violon?	*which do you prefer*
Pouvez-vous m'indiquer vos préférences, pour que je commence à faire une sélection?	*could you let me know what (or which ones) you prefer*
Je serais heureux d'avoir votre opinion sur le choix des matériaux.	*I'd be happy to have your opinion*

SAYING WHAT YOU LIKE

La visite de la cathédrale m'a beaucoup plu or m'a beaucoup **intéressé**.	*liked.. a lot*
Je trouve beaucoup de plaisir or Je trouve beaucoup de satisfaction à tous les travaux manuels.	*I really enjoy*
L'un de mes plus grands plaisirs, c'est la randonnée en montagne.	*one of my greatest pleasures is*
J'aime que les gens soient à l'heure.	*I like people to*
Son interprétation de Hamlet ne me **déplaît** pas.	*I quite like*
Ce que j'aime par-dessus tout. **c'est** or Ce que je préfère **à tout**, c'est une soirée passée au coin du feu.	*what I like better than anything else is*
Pour moi, rien **n'est** comparable **à** or Pour moi rien ne vaut un prélude de Debussy.	*for me, there's nothing to compare with*

SAYING WHAT YOU DISLIKE

Ce que je **déteste** (le plus), c'est attendre l'autobus sous la pluie.	*what I hate (most) is*
J'ai horreur des gens qui se croient importants.	*I really ha te*
Sa façon d'agir ne me plaît pas du tout	*I don't like at ail*
Je n'ai aucun plaisir à travailler dans de telles conditions.	*I don't enjoy*
Il **m'est** pénible de prendre la parole en public.	*I find it hard to...*
Je ne peux pas supporter que les gens soient en retard.	*I can't bear*
Je **l'ai** pris en aversion dés que je l'ai vu.	*I took a dislike to him*
Je ne comprends pas que tout le monde s'extasie devant cela: **ça** n'a **rien** d'extraordinaire.	*it's nothing special*

SAYING WHAT YOU PREFER

Je **préfère** les pêches aux abricots. Je **préfère** prendre l'avion. plutôt que d'aller en voiture.	*I prefer X to Y*
La lecture est certainement une de mes occupations préférées *or* favorites.	*favourite*
Si cela ne vous ennuie pas, je **préférerais** prendre le plus grand.	*I would prefer to*
J'aimerais mieux que vous partiez tout de suite.	*I should prefer you to*
J'en voudrais des vertes de **préférence** *or* **J'en** prendrais plutôt des vertes.	*I'd rather have*
Il vaudrait mieux en acheter or Il me paraît préférable d'en acheter un tout petit.	*it would be better to*
Cela m'arrangerait mieux vendredi. Vendredi me conviendrait mieux.	*would suit me better*
J'aime autant ne pas vous dire son nom.	*I'd as soon not*
Ils ont une préférence marquée *or* **une prédilection** pour les petits restaurants de campagne.	*they have a marked preference for*

EXPRESSING INDIFFERENCE

Croyez-moi, il m'est **complètement** égal qu'il vienne ou non.	*it's all the same to me whether*
Trés honnêtement *or* Sans façons, je n'ai aucune **préférence** là-dessus.	*I have no particular preference*
C'est comme vous voulez: elles me plaisent toutes les deux.	*it's as you please:*
Il faut reconnaître que cela n'a aucune **espèce d'importance** or n'a pas la moindre importance.	*it's of no importance whatsoever*
Le genre de livres qu'il lit ne **m'intéresse** absolument pas orme laisse froid.	*doesn't interest me in the slightest*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

peu importe / bof! à vous de décider / avez-vous envie de / je n'arrive pas à me décider / ça ne m'emballe pas / dans l'ensemble c'est bien / cela dépend de / j'admire la façon dont / j'en ai vraiment assez de

INTENTIONS AND DESIRES

ASKING WHAT SOMEONE INTENDS OR WANTS

Que comptez-vous faire? // Qu'envisagez-vous de faire?	*what do you intend to do?*
Il nous serait utile de connaître vos intentions à cet égard.	*it would be useful to know what your intentions are*
Pourquoi *or* Dans quel but suivez-vous des cours d'art dramatique?	*why*
Je n'arrive pas à comprendre ce que vous comptez obtenir en agissant ainsi.	*what you are hoping to*
Il serait souhaitable que vous fassiez part de vos intentions aux membres de l'association.	*better if you were to communicate your intentions to the*
Nous cherchons à découvrir ce que nos clients souhaitent trouver à leur disposition.	*want to know what our clients expect to find*

SAYING WHAT YOU INTEND

Un jour, j'achèterai une petite maison à la campagne.	*(use of future tense)*
Je vais y aller demain.	*I'm going to*
Je voulais lui an parler *or* J'avais l'intention de lui en parler, mais j'ai oublié.	*I was going to speak to him aboutIt*
Je n'ai pas la moindre intention or Il n'est pas dans mes intentions de lui communiquer mes conclusions à ce sujet.	*I have no intention of*
Ce que je cherchais, c'était *or* Ce que je voulais, c'était lui faire prendre conscience de ses responsabilités.	*what I wanted to do was to*
Il a emprunté des livres à la bibliothèque pour *or* dans le but de or dans l'intention de se renseigner sur les coléoptères.	*with the aim of*
J'envisage de faire agrandir la cuisine l'année prochaine.	*I intend to*
Il avait formé le projet de restaurer un vieux château.	*was planning to*
Nous nous proposons de nommer un expert qui sera responsable de cette partie du programme.	*we propose to*
Il a prévu de partir en voyage d'affaires le mois prochain.	*he planned to*

SAYING WHAT YOU WANT TO DO OR NOT DO

Je veux maigrir de quatre kilos.	*I want to.*
Je veux que l'entrée soit repeinte avant Noël.	*I want*
Je voudrais m'entretenir avec lui aussi rapidement que possible.	*I'd like to*
Je désire que ce rapport soit expédié à tous les membres du comité. // Je désire leur faire parvenir ce rapport.	*I want*
Il faut que toutes les dispositions soient prises avant l'automne.	*it's essential that*
J'ai décidé d'inviter toute la famille à la maison pour Noël.	*I have decided to*
Il est résolu à *or* Il est bien décidé à faire le tour du monde en bateau.	*he is determined to*
Elle a pris la résolution de faire 5 heures de travail bénévole par semaine.	*she resolved to*
Je tiens à ce que tout le monde soit prévenu des modifications dés demain.	*I want everyone to be*
Il n'est pas question de vendre la voiture.	*there is no question of*
Je m'oppose formellement à ce qu'on lui accorde *(subj)* un délai supplémentaire.	*I am absolutely against*

SAYING WHAT YOU WOULD LIKE

Je voudrais *or* J'aimerais deux places pour demain soir, mais je crains que ce ne soit complet.	*I'd like (to have)*
J'ai envie d'aller au cinéma.	*I'd like to*
Je voudrais exprimer ma reconnaissance à tous ceux qui m'ont aidé dans cette tâche difficile.	*I'd like to*
J'aurais aimé pouvoir le féliciter moi-même.	*I should have liked to be able to*
Si seulement j'avais un peu plus de temps libre! // J'aimerais tellement avoir un peu plus de temps libre!	*if only I had*
Il faut espérer que tout se déroulera comme prévu.	*it is to be hoped that*
Il est à souhaiter que or Il serait souhaitable que les pays occidentaux prennent conscience de leurs responsabilités dans ce domaine.	*it is to be hoped that*
Je forme le souhait que or Je fais le vœu que les liens entre nos deux associations se développent.	*what I wish is that*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

(aimerais savoir ce que vous en pensez / nous aimerions prendre connaissance des objectifs.. / je pense avoir fini d'ici la fin de l'année / je voudrais qu'on + *subj* / il songe à écrire un roman / il nous a fait part de son désir de / il veut à tout prix le faire / on exige actuellement / il a refusé de le faire / elle rêve de faire du cinéma

PERMISSION

ASKING FOR PERMISSION

Puis-je *or* **Pourrais-je** être transféré dans un autre groupe?	*may I*
Me serait-il possible d'avoir un radiateur supplémentaire dans ma chambre?	*would it be possible for me to*
J'espère que cela ne vous ennuiera pas si je change quelques détails au dernier moment.	*I hope it won't bother you if*
J'aimerais bien participer au stage, si cela ne vous **dérange** pas.	*I'd like to if it is no trouble*
Me permettez-vous de *or* **M'autorisez-vous à** me servir de votre ordinateur?	*would you allow me to*
Voyez-vous **un inconvénient à** ce que ~Avez-vous une objection à ce que j'annule *(subj)* les réservations?	*would you have any objection to my . . .*
Auriez-vous la gentillesse de me prêter votre voiture?	*would you be kind enough to*
Est-il permis d'emprunter *or* **Nous** est-il permis d'emprunter des dictionnaires à la bibliothèque?	*are people allowed to*

GIVING PERMISSION

Vous pouvez en acheter un neuf, si vous voulez.	*you may*
Je vous en prie, faites ce que vous jugez nécessaire en pareilles circonstances.	*by all means, do*
Je consens avec plaisir **à** ce que vous partiez au Canada en voyage d'études.	*I agree willingly that you should*
Je vous permets de terminer votre rapport la semaine prochaine.	*I give you my permission to*
Je vous autorise bien volontiers à lui en parler. // Naturellement, vous êtes **autorisé à** lui en parler.	*I certainly authorise you to.*

REFUSING PERMISSION

Vous ne pouvez pas vous inscrire à plus de cinq cours par semaine.	*you can't*
Je ne vous permets pas de or Je ne vous autorise pas **à** lui envoyer ces photographies.	*I will not allow you to*
Je regrette de ne pouvoir consentir à votre projet.	*I am sorry I cannot agree to*
Je crains **d'être** dans l'obligation de vous décevoir en ce qui concerne votre demande.	*I am afraid I must disappoint you*
Je **préférerais** que vous n'y alliez pas pour le moment.	*I'd rather you didn't.*
Je refuse absolument que or Je m'oppose absolument à ce que tu abandonnes *(subj)* tes études1	*I absolutely refuse to allow you to*
Je vous interdis formellement de communiquer avec nos concurrents.	*I categorically forbid you to*

HAVING PERMISSION OR NOT HAVING IT

Il m'est interdit or Il m'est **défendu** de fumer.	*I have been forbidden to*
Mon médecin m'interdit l'alcool.	*my doctor has banned*
Il s'oppose **catégoriquement à** ce que je demande *(subj)* une entrevue avec le directeur.	*he is totally against my.*
Il est **défendu** de consulter le grand catalogue.	*it is against the rules to*
Il est formellement interdit de rouler à bicyclette sur les trottoirs.	*It is strictly prohibited to*
On m'a permis de payer le solde en plusieurs versements.	*I have been allowed to*
Il m'a dit que **je** pouvais m'absenter une heure ou deux si j'en avais envie.	*he said I could. if I wanted to*
Nous ne sommes pas tenus de *or* **obligés** de soumettre un rapport chaque semaine.	*we don't have to*
Je suis **autorisé** à signer les bons de commande à sa place.	*I am authorised to*
Vous **n'êtes** pas cens6 déjeuner à la cantine si vous ne faites pas partie du personnel.	*you are not supposed to*
Ils le laissent boire du café bien qu'il n'ait que trois ans.	*they let him*
Ces formalités peuvent effectivement être accomplies par les parents de l'intéressé.	*may indeed be carried ouf by*
Pour ce type de calcul, on permet *or* **on** autorise 3% d'erreur dans les deux sens.	*3% error is allowable*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

je voulais vous demander si on peut / si vous êtes d'accord / je crains de ne pouvoir / accepteriez-vous que je . / si c'est possible, je préférerais / il me serait très difficile de / tenez-vous vraiment à ce que / je suppose que oui / si c'est absolument nécessaire / si vous ne pouvez vraiment pas faire autrement / à la rigueur / je n'y vois pas d'inconvénient / cela m'est égal / faites comme vous voudrez / ce n'est pas possible / je regrette / vous ne devez en aucun cas / il n'en est pas question / je n'ai eu aucune difficulté à obtenir son accord / on m'a donné carte blanche / il s'est résigné à me laisser / il n'a pas formulé d'objections

OBLIGATION

SAYING WHAT SOMEONE MUST DO

Vous devez absolument faire preuve de plus de tolérance, sinon la situation deviendra impossible.	*you really must*
Toute commande de plus de 1000 F doit être contresignée par le directeur	*mustbe...*
J'ai le devoir de vous informer que votre demande a été rejetée.	*it is my duty to..*
Il faut absolument lui présenter vos excuses. // Il faut absolument que vous lui présentiez vos excuses.	*you absolutely must*
On ne peut entrer à l'université si on n'a pas le baccalauréat.	*you cannot. without.*
Cette grève m'oblige orme force à reporter mon départ à demain.	*the strike forces me to*
Vous êtes obligé de prendre un avocat pour vous défendre.	*you have got to.*
Elle s'est **trouvée obligée** de rester deux heures de plus.	*she found herself having to*
Il s'est vu contraint de demander au directeur d'intervenir.	*he found himself forced to*
Il est obligatoire de payer la somme entière au 1er janvier.	*it is compulsory to*
Ce n'est pas que j'aie envie de le faire, mais on m'y force *or* **j'y** suis forcé.	*I find myself forced to*
Encore une fois, je me vois dans l'obligation de solliciter un prêt.	*I find m yself forced to*
Il est indispensable de le signaler or Il est indispensable que ce soit signalé dans les 24 heures qui suivent l'accident.	*it is essential to*
Vous prendrez deux de ces comprimés chaque matin.	*fuse of future tense in orders)*
Pour obtenir ce document, on ne peut s'adresser qu'au consulat.	*in order to you have to*
Je ne peux faire autrement que d'accepter.	*I cannot do other than accept*
On m'a **chargé** d'organiser le programme du séminaire.	*I have been given the task of*
On exige que les candidats aient de solides connaissances en algébre.	*candidates must have*
Il est spécifie que *or* Il est stipulé que le mode d'emploi doit aussi figurer sur le paquet.	*it is laid down that*

(enquiring if one is obliged to do something)

Est-il **nécessaire** d'avoir une carte d'entrée? // Faut-il or Doit-on avoir une carte d'entrée?	*is it necessary to.*
Faut-il vraiment prendre or Faut-il vraiment que je prenne un parapluie? // Est-ce que j'ai vraiment besoin de prendre un parapluie?	*must I really*

SAYING WHAT **SOMEONE IS NOT OBLIGED TO DO**

On n'a pas besoin de les prévenir si longtemps à l'avance.	*there is no need to*
Vous **n'êtes** pas **obligé** *or* **Vous n'êtes** pas **forcé** de déjeuner à la cantine.	*you don't have to*
Je ne vous oblige pas à me dire de qui ils'agit.	*I am not forcing you to*
Il n'est pas obligatoire d'avoir ses papiers d'identité sur soi.	*is not compulsory*
Il n'est pas **nécessaire** or Il n'est pas indispensable de téléphoner pour confirmer.	*it is not necessary to*
Ce **n'était** pas la peine de traduire tout le premier chapitre.	*it wasn't worthwhile*
Il n'est pas utile de lui demander son avis.	*there's no point in*
Vous n'avez pas à lui dire ce qu'il doit faire.	*you don't have to*
Il s'est cru obligé de démissionner.	*he thought he had to..*

SAYING WHAT SOMEONE MUST NOT **DO**

On n'a pas le droit de se.présenter plus de trois fois à l'examen.	*one is not allowed to*
Il est interdit or Il est **défendu** de garer sa voiture sur un passage protégé.	*it is forbidden to*
Il ne faut pas empêcher un enfant de se faire des amis.	*one must not*
Vous ne pouvez pas vous absenter plus de trois jours par mois.	*you must not*
On ne peut pas demander de carte de séjour tant qu'on n'a pas *or* **si** on n'a pas de domicile fixe.	*you cannot . unless you.*
Je ne vous permets pas de me parler sur ce ton.	*I will not allow you to*
Je vous interdis or Je ne vous permets pas d'y aller seul.	*I forbid you to .*
Nous ne **pouvons** tolérer un tel manque de soin.	*we cannot allow*
Surtout ne lui en parlez pas..	*whatever you do, don't..*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

il est de mon devoir de / *je* suis dans la nécessité de / il vous appartient de / il est indispensable de / bon gré mal gré / il est extrêmement important de / on est censé connaître / je n'ai pas le choix / il m'est impossible de faire autrement / je n'ai pas pu m'empêcher de / on n'y peut rien / pour des raisons indépendantes de ma volonté / au pis-aller on pourrait / si c'est une question de vie ou de mort / je ne veux pas vous y contraindre / ne vous sentez pas obligé de / je ne vous impose pas de..

AGREEMENT

AGREEING WITH A STATEMENT

Nous sommes du **même** avis que vous sur ce point. // Nous sommes **entièrement** de votre avis or Nous partageons votre avis *or* Nous partageons vos sentiments sur ce point.	*we agree with you*
Je suis entièrement d'accord avec ce que vous avez dit à ce sujet.	*I entirely agree with*
Comme vous, je suis **d'avis** que nous remettions la décision à plus tard.	*like you, I believe that*
Vous avez bien raison *or* **Vous** avez **entièrement** raison de vouloir clarifier la situation des maintenant.	*you are quite right to*
Comme vous l'avez fait remarquer, il est vrai que *or* **il** est juste que nous ne disposons pas encore de toutes les données nécessaires.	*it is true that*
Je reconnais que or J'admets que Richard ne manque pas d'intelligence.	*I admit tha t*
Je conviens que le problème est délicat.	*I agree that*
Je comprends très bien que vous hésitiez à laisser votre mére toute seule pendant si longtemps.	*I fully understand that*
Je vous accorde que j'ai peut-être manqué de tact.	*I grant you that*
Sans doute avez-vous raison quand vous affirmez que c'est plus facile, mais..	*you are probably right when you say*

AGREEING TO A PROPOSAL

Je suis d'accord pour que vous repreniez contact avec eux dés la première occasion.	*I agree that you should*
Nous avons pris connaissance de votre projet et nous nous empressons de donner notre accord.	*we hasten to give our agreement*
Nous donnons notre accord **à** la réfection des locaux.	*we agree to*
Je suis an accord avec ce que vous proposez.	*I agree with what*
J'accepte vos propositions dans les grandes lignes.	*I am broadly in agreement with*
J'accepte de consulter un expert sur ce point, comme vous me le suggérez.	*I agree we should*
Je suis heureux d'apporter mon soutien **à** cette proposition. // Je suis heureux de donner mon assentiment à ce plan.	*I am happy to support*
Je ne manquerai pas d'appuyer votre demande au cours de la prochaine réunion du comité.	*I shall certainly support*
Après la lecture des modalités de vente, nous souscrivons **à** toutes vos propositions.	*we agree to*
Je trouve que **tu** as raison de suggérer le mois de septembre pour partir en vacances.	*I think you are right to*
J'ai appris que vous aviez retiré votre candidature, et **je** ne peux que vous donner raison.	*I can only agree with you*
Il est entendu que vous n'en parlez à personne.	*it is agreed that*
À première vue, cela semble exactement ce dont nous avons besoin, meis je crains que ce ne soit trés cher.	*it seems just what we need, but.*

AGREEING TO A REQUEST

J'accepte avec grand plaisir votre aimable invitation. // C'est avec grand plaisir que j'accepte votre aimable invitation.	*I have much pleasure in accepting*
Je quitterai donc l'appartement le 22 septembre, ainsi que vous me l'avez demandé *or* **comme** vous me **l'avez** demandé.	*as you asked me to*
Je tiens à vous assurer que je **suivrai** vos instructions à la lettre.	*I shall folow your instructions to the letter*
'Je ne manquerai pas de tenir compte de vos observations en ce qui concerne la préparation du programme.	*I shall certainly folow your advice about*
Nous essayerons naturellement de nous conformer **à** vos **désirs** dans le choix des matériaux.	*we shall try to meet your preferences*
Je serai enchanté *or* **Je** serai ravi d'aller chercher votre tante à la gare.	*I shall be delighted to*
Nous prenons bonne note de votre commande, que nous honorerons dans les plus brefs délais.	*we have noted*
La date qui a été retenue me convient parfaitement.	*suits me perfectly*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

c'est une bonne idée / cela me semble convenir / cela me plaît beaucoup / **je** suis prêt à / il est évident que / je suis enclin à penser que / il est difficile de trouver à y redire / je m'associe à tout ce qui a été dit / il est absolument exact que / il est indéniable que / **j'en** suis convaincu / il n'est pas faux de dire

DISAGREEING WITH WHAT SOMEONE HAS SAID

Il est faux de dire or Il n'est pas juste de dire que le travail a été fait sans soin.	*it is wrong to say*
Il est faux que vous m'ayez vu au restaurant, je n'y étais pas.	*it is un true tha t*
Je ne suis pas d'accord avec vous or Je suis en désaccord avec vous sur ce point.	*I don't agree with you*
Vous vous trompez si vous croyez que j'ai envie d'y aller.	*you're wrong*
Je lui accorde que la présentation n'est pas très claire, mais il s'agit néanmoins d'une erreur.	*there has still been a mistake*
Vous avez tort de croire que notre oubli était volontaire.	*you are wrong to*
Je vous donne tort de lui avoir répondu sur ce ton.	*I think you were wrong to*
Je ne partage pas votre point de vue là-dessus.	*I don? share your opinion*
Je rejette les arguments que vous avancez.	*I reject*
Je suis catégoriquement opposé à la vivisection. // Je suis absolument contre la vivisection.	*I am absolutely opposed to*
Il m'est impossible d'accepter votre point de vue là-dessus.	*I cannot accept*
Je nie catégoriquement être intervenu auprès du directeur.	*I formally deny that*
Je ne comprends pas que vous puissiez partir en vacances dans des circonstances pareilles.	*I can't understand how*
Sans vouloir vous vexer, je vois la chose tout à fait différemment.	*I see it quite differently*
Je suis désolé de devoir vous contredire or Je suis navré de devoir vous contredire, mais je l'ai vu moi-même.	*I am sorry to have to contradict you, but...*

DISAGREEING WITH WHAT SOMEONE PROPOSES

Il ne vous est plus possible or Il vous est impossible de changer le programme maintenant.	*it's impossible to*
Je ne suis pas d'accord pour qu'on annule *(subj)* la réunion.	*I don't agree one should*
Nous nous opposons **catégoriquement** à la construction d'un supermarché dans le village.	*we are totally opposed to*
Je refuse de vous laisser changer l'emploi du temps.	*I refuse to*
Puisque vous pensez à donner votre démission, je vous préviens que j'y mettrai mon veto.	*I shall veto it*
Je crains fort de na pouvoir approuver votre démarche.	*I'm afraid I can't approve*
Je suis au regret de ne pouvoir appuyer votre demande.	*I am sorry I cannot support*
C'est très gentil à vous d'offrir de m'aider, mais je crois que je vais y arriver tout seul.	*I think I can manage*
Je regrette sincèrement de ne pas être en mesure d'accepter votre aimable proposition.	*I am sorry I cannot accept your kind offer*

REFUSING A REQUEST

Il m'est vraiment impossible de le faire avant samedi.	*I cannot possibly do it*
Je ne pourrai malheureusement pas rencontrer votre représentant, comme vous l'aviez demandé.	*unfortunately I cannot*
En raison du nombre de dossiers en attente, il m'est difficile de donner suite à votre demande.	*it is difficult for me to*
Je ne suis pas en mesure de répondre à une telle question, car ce sujet est très délicat.	*I am not in a position to*
Nous regrettons de ne pouvoir donner suite à vos propositions.	*we are sorry we cannot go ahead with*
Il est hors de question que je m'en occupe *(subj)* en ce moment.	*it is out of the question for me to*
Je refuse absolument d'exécuter un plan qui a été conçu à la hâte.	*I totally refuse to*
Jamais je n'accepterai de travailler avec lui.	*I will never agree to*
Bien que je sois très sensible à l'honneur que vous me faites, je dois malheureusement décliner votre invitation.	*I am unfortunately unable to accept*
Nous sommes au regret de vous faire savoir qua nous ne pourrons pas exécuter votre commande dans les délais habituels.	*we regret to have to inform you that we cannot*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

votre interprétation est tendancieuse / je n'admets pas / comment osez-vous dire / de quel droit vous permettez-vous de critiquer / je rejette votre insinuation / je me demande si vous y avez bien réfléchi / peut-être n'êtes-vous pas au courant de / permettez-moi de vous faire remarquer que / en théorie.. mais en réalité.. / il est déplorable que / il est vraiment fort regrettable que / je doute fort que / il est inexact de dire / les faits sont en contradiction avec / c'est loin de la vérité / il me serait très difficile de me libérer / je voudrais pouvoir vous aider, m a i s

APPROVAL

Quelle excellente idée!	*what an excellent ideal*
Vous avez bien fait de le prévenir aussitôt.	*you did right to*
Je trouve que vous avez raison or Je trouve **qua** vous n'avez pas tort de vouloir chercher de nouveaux débouchés aux Etats-Unis.	*I think you are right to*
Nous vous approuvons dans votre décision de remettre *or* **Nous** vous approuvons d'avoir **décidé** de remettre la réunion à la semaine prochaine.	*we agree with your decision to*
Nous sommes an faveur de *or* **Nous** sommes favorables **à** ce changement d'attitude.	*we are in favour of*
Je trouve bon qu'il approfondisse ainsi sa culture générale.	*I approve of his*
J'ai beaucoup apprécié la gentillesse avec laquelle il nous a offert ses services.	*I greatly appreciated*
J'ai bien aimé la mise en'scéne. // La mise en scéne m'a beaucoup plu.	*I liked very much*
Le grand mérite de ce projet, c'est qu'il peut être réalisé trés rapidement.	*the great merit of this project is that*
(more formally)	
Nous acceptons vos propositions dans les grandes lignes, mais souhaitons recevoir de plus amples détails.	*we accept*
Ce livre est la bienvenu car il apporte un nouvel éclairage sur la question.	*is very welcome*
L'auteur souligne ce détail **à** juste titre *or* **avec** raison.	*rightly emphasises*
On ne peut qu'admirer la clarté avec laquelle il présente les faits.	*one can but admire*
Nous approuvons sans réserve toute initiative de votre part.	*we approve*
Nous accueillons avec enthousiasme le projet de restauration des remparts.	*we welcome wholeheartedly*
En définitive, nous portons un jugement favorable sur ce qui a été fait jusqu'à présent.	*we are favourably impressed by*
Nous apportons par avance notre soutien **à** or Nous accordons par avance notre soutien à tous ceux qui prennent la défense de ces victimes.	*we declare our support for*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

c'est exactement ce que j'espérais / nous sommes entiérement d'accord / on comprend fort bien que / cela vaut la peine de / il était grand temps que / cet exemple mérite d'être suivi / il serait effectivement souhaitable que

DISAPPROVAL

Je désapprouve toute démarche visant à supprimer cette partie du programme.	*I disapprove of*
Je vous reproche de ne pas avoir terminé à temps.	*I blame you for not.*
Il n'aurait pas **dû** présenter la chose sous cet angle-là.	*he shouldn't have*
Vous auriez **plutôt** dû *or* **Vous** auriez mieux fait de lui suggérer de partir le premier.	*you would have been better to*
Je trouve qu'il a eu tort de procéder ainsi.	*I think he was wrong to*
Je n'ai **guère apprécié** la façon dont le débat a été mené.	*I didn't think much of*
Cette idée me déplaît profondément.	*I am profoundly unhappy about*
Il est regrettable que or Il est (fort) dommage que la commande ait été exécutée avec tant de retard.	*it is a (great) pity that*
Je ne peux que regretter l'absence de conclusions dans un rapport par ailleurs excellent.	*I can only regret*
Je condamne l'intransigeance dont vous avez fait preuve dans cette affaire.	*I condemn*
Je me sens tenu d'exprimer ma **désapprobation** devant le coût astronomique de cette réalisation.	*I feel bound to express my disapproval of*
Je ne puis admettre or Je ne puis tolérer or Je na supporte pas un tel manque de franchise.	*I cannot tolerate*
Je ne comprends pas comment on peut négliger un tel problème. // Il me semble **incompréhensible** qu'on puisse négliger un tel probléme.	*I can't understand how*
Je suis profondément **déçu** par les résultats du deuxième trimestre.	*I am profoundly disappointed by*
Je suis farouchement opposé à la vivisection.	*I am fiercely opposed to*
Je proteste contre *or* **Je m'élève** contre la sévérité avec laquelle il a été traité.	*I protest against*
De quel droit se permet-on de changer des dispositions aussi importantes sans prévenir?	*what right has anyone to.*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

je suis consterné de / cela laisse à désirer / il n'y a vraiment pas de quoi être fier / cela ne me dit rien qui vaille / je n'aime pas sa façon de / cela pourrait être désastreux / je répugne à / je déplore / c'est absolument scandaleux /je commence à en avoir assez de / je ne veux pas en entendre parler

EXPRESSING CERTAINTV

Je suis sûr que or Je suis certain que j'ai expédié ces documents hier. // Je suis sûr d'avoir orcertain d'avoir expédié ces documents hier,	*I am sure that*
Nous sommes convaincus *or* Nous sommes persuadés qu'un tel projet permettrait de redonner vie au village.	*we are convínced that*
Il ne fait aucun doute que la proposition sera rejetée. // Sans aucun doute, la proposition sera rejetée.	*there ís no doubt that*
Il est certain que or Il est évident que le nouveau règlement va compliquer les choses.	*it is clear that*
Il est incontestable que or Il est indéniable que leur situation financière est bien plus saine que l'an dernier.	*it is indisputable that*
Il est hors de doute que le nouveau centre culturel attirera un public de jeunes. // Nul doute que le nouveau centre n'attire *(subj)* un public de jeunes.	*there is no doubt that*
Il va sans dire que cette commande sera suivie de beaucoup d'autres.	*it goes without saying that*
Il faut bien reconnaître que or Il faut bien admettre que les désavantages sont considérables.	*it must be recognised that*
De toute évidence, le nouveau système est très coûteux. // Il faut se rendre à l'évidence: le nouveau systéme est trés coûteux.	*from the evidence it is clear that*
Qu'il soit intelligent, personne ne peut le nier.	*no one can deny that*
Le doute n'est plus permis quant à son rôle dans cette affaire.	*there can be no more doubt about*
J'ai la conviction qu'il *or* J'ai la certitude qu'il nous a menti.	*I am convínced that*
Nous ne manquerons pas de vous communiquer les résultats de l'enquête.	*we shall not fail to*
Tout me porte à croire qu'il faut se mettre en rapport avec eux immédiatement.	*everything leads me to believe that*

EXPRESSING PROBABILITV

Il est probable que le comité se réunira le mois prochain. // Le comité se réunira probablement le mois prochain.	*it is probable that*
Il doit lui être arrivé un accident. // Il a dû avoir un accident. // Il a sans doute eu un accident.	*he has doubtless had*
Le chèque que je vous ai envoyé devrait vous parvenir avant la fin de la semaine.	*should reach you*
On dirait que le temps va changer.	*it looks as though*
Vous avez dû en être informé par vos collègues.	*you must have been told*
Cela ne m'étonnerait pas qu'il n'ait pas l'argent nécessaire.	*I would not be surprised if*
Je pense m'absenter pour affaires la semaine prochaine.	*I am thinking of*
Je crois que la nouvelle machine sera installée bientôt.	*I thmk that*
Il y a de fortes chances que le projet ne soit pas mis à exécution.	*there is a strong chance that*
Il est bien possible qu'il n'en ait pas été informé.	*it is very possible that*
Il semble bien que votre demande n'ait pas été considérée avec les autres.	*it seems likely that*
Il se pourrait bien qu'il y ait des retards à cause de la grève.	*it is quite possible that*
Sans doute a-t-il été obligé de modifier le programme.	*doubtless he has had to*
Tout semble indiquer qu'il y a eu un accident.	*everything seems to point to the fact that*

EXPRESSING POSSIBILITV

Il s'agit peut-être du nouvel élève.	*perhaps*
Peut-être est-il déjà trop tard pour s'inscrire. // Peut-être qu'il est déjà trop tard pour s'inscrire. // Il est peut-étre déjà trop tard pour s'inscrire.	*perhaps it is*
La situation peut changer du jour au lendemain.	*could change.*
Il est possible que la baisse du prix du pétrole ait un effet néfaste sur l'économie.	*it is possible that*
Est-il possible que l'on ne nous ait pas dit toute la vérité?	*is it possible that*
Il n'est pas impossible que sa demande soit acceptée.	*it is not impossible that*
Ils pourraient déjà avoir passé un accord avec une compagnie rivale.	*they could already have.*
Il se peut que je sois de passage à Paris la semaine prochaine.	*it may be that I shall be*
Il se pourrait que le conseil municipal en décide autrement.	*it could be that*
Il me semble que les conditions de travail sont en train de s'améliorer. // Les conditions de travail s'améliorent, semble-t-il.	*it seems that*
Il arrive qu'on découvre encore des chefs-d'oeuvre inconnus.	*it happens that*
A ce qu'il paraît, des progrès considérables ont été accomplis.	*as far as one can make out*

EXPRESSING **DOUBT**

Je doute fort qu'elle puisse venir demain.	*I doubt if*
Il est douteux qu'elle puisse arriver avant la fin de la semaine.	*it is doubtful whether*
Je doute d'avoir jamais fait une telle proposition.	*I doubt if I ever*
Le doute subsiste quant au nombre exact des victimes.	*there is still some doubt about*
D'après ce qu'on dit, il n'est pas **sûr** *or* **il** n'est pas certain qu'elle soit malade.	*it is not certain that*
Elle n'est pas forcement malade.	*she's not necessarily ill*
Je ne suis pas sûr or Je ne suis pas certain or Je ne suis pas convaincu de pouvoir vous en donner une explication satisfaisante.	*I am not sure I can . . .*
Il serait étonnant que *or* **Cela** m'étonnerait qua des fonds suffisants aient été réunis.	*I'd be surprised if*
Nous sommes encore incertains quant au choix des matériaux.	*we are still unsure about*
Nous sommes encore dans l'incertitude en ce qui concerne le sort des victimes.	*we are still in the dark about*
Rien ne permet de panser que la nouvelle méthode soit plus économique.	*nothing leads us to believe that*
On ne sait pas encore exactement *or* **On** ne sait pas encore au juste ce que le président va proposer.	*as yet no one knows exactly what*
Nous nous demandons si nous devons accepter leurs propositions.	*we are wondering whether*

EXPRESSING **IMPROBABILITY**

Il est peu probable que or Il n'est guère probable que la reforme soit acceptée.	*it is very improbable that*
Il risque d'y avoir un retard dans la livraison. // Les marchandises risquent de ne pas arriver à temps.	*there could be a delay*
Vous n'en avez probablement pas encore entendu parler.	*you probably haven't*
Cela **m'étonnerait** vraiment qu'il soit reçu à son permis de conduire.	*I'd be amazed if*
Il ne semble pas qu'elle soit malade.	*it doesn't seem as if she's ill*
Il y a peu de chances qu'on puisse enrayer l'épidémie.	*there is not much chance that*
Il est douteux que le nouveau système soit réellement supérieur.	*it is doubtful whether*
Je crains fort que nous n'arrivions pas à nous entendre sur ce point.	*I doubt very much whether we shall ever*

EXPRESSING **IMPOSSIBILITY**

Il n'est pas possible que *or* Il est impossible que les marchandises aient été endommagées en transit.	*it is not possible that*
Il ne peut s'agir de la même personne.	*it can't . .*
Il m'est matériellement impossible de m'absenter la semaine prochaine.	*it is totally impossible for me to*
Il n'y a aucune chance que nous terminions cette traduction à temps. // Nous n'avons aucune chance de terminer cette traduction à temps.	*there's no chance that*
Il est absolument exclu que nous leur soumettions les plans à l'avance.	*it is out of the question for us to*
Je suis malheureusement dans **l'impossibilité** d'accepter votre aimable offre.	*unfortunately it is impossible for me to . . .*
Toute collaboration avec eux est hors de question. // Il est hors de question que nous collaborions avec eux.	*is out of the question*
Le changement de gouvernement a rendu impossible toute négociation à ce sujet.	*has ruled out*

EXPRESSING WHAT SOMEONE IS ABLE OR UNABLE TO DO

Les candidats doivent être capables de traduire des textes scientifiques.	*must be able to*
Savez-vous vous servir de la nouvelle machine?	*do you know how to*
Il sait faire du ski/nager.	*h e can*
Je comprends le français.	*I can understand French*
Je vois la maison sur la colline. // J'arrive tout juste or Je peux tout juste en distinguer les contours.	*I can see // I can just see*
Il est incapable de prendre une décision. // Il ne sait pas prendre une décision.	*he is quite unable to*
Je ne sais pas comment vous l'expliquer, mais si vous le comparez à l'autre, il est.	*I don't know how to explain it to you*
Il n'a pas l'aptitude nécessaire pour le travail.	*he hasn't the aptitude for*
Je peux me libérer pour 17 heures. // Il m'est possible de me libérer pour 17 heures.	*it's possible for me to*
Je peux vous prêter 5 000 F. // Je suis en mesure de vous prêter 5 000 F.	*I am able to...*
Je suis dans l'impossibilité de me rendre à Paris pour cette conférence.	*it is impossible for me to*
Nous sommes à même de vous proposer les conditions suivantes.	*we are in a position to*

PREPOSITIONS

Il n'a pas pu accepter le poste **à** cause de sa situation de famille.	*because of*
Il a refusé, pour raisons de santé.	*for reasons*
Elle a obtenu de l'avancement grâce au tact dont elle a fait preuve.	*thanks to*
Il n'a pas terminé sa dissertation, faute de temps.	*for lack of*
Le vol AF232 a été retardé en raison des conditions météorologiques.	*owing to*
Avec tout ce qui se passe en ce moment, les gens n'osent plus sortir le soir.	*with*
Bien des gens ont annulé leurs projets de vacances par suite de or **à** la suite de la hausse du prix du pétrole.	*as a result of*
En échange de leur collaboration, nous leur avons permis d'utiliser nos archives.	*in return for*

CONJUNCTIONS

On lui a donné le poste d'inspecteur parce qu'il avait obtenu d'excellents résultats.	*because*
Les négociations sont dans l'impasse car les syndicats rejettent les nouvelles propositions.	*for*
Comme il se faisait tard, elle a pris un taxi.	*as*
Essayez de vous coucher tôt, puisque vous êtes si fatigué.	*since*
Il m'est difficile de m'absenter en ce moment: je ne peux donc pas envisager un séjour à l'étranger.	*therefore*
Si elle les a convoqués, c'est qu'elle veut leur parler.	*since she she must.*
Étant **donné** que *or* **Puisque** vous serez absent. il faudra bien qu'elle s'en occupe à votre place.	*since, as*
Il refuse de partir en vacances, de crainte d'être cambriolé *or* **de** crainte qu'on ne le cambriole *(subj).*	*for fear ofIthat*
Vous vous croyez dispensé du moindre effort sous **prétexte** que vous n'y comprenez rien.	*on the grounds that*
Vu *or* **Étant donné** la situation économique actuelle, on ne peut espérer de reprise avant 1990.	*in view of*
On ne peut pas se fier à ces chiffres, attendu que *or* **vu** que les calculs sont approximatifs.	*in view of the fact that*
La tension sociale existera tant que le taux du chômage augmentera.	*as long as*
Ils ont considérablement développé leur réseau, si bien qu'ils ont maintenant des succursales dans la plupart des régions.	*with the result that*

OTHER USEFUL VOCABULARY

A Glins, les ouvriers sont en grève: en effet, la direction envisage de supprimer un certain nombre d'emplois.	*(juxtaposition of effect and cause, + 'en effet')*
La crue de la Moselle a **causé** des dégâts importants.	*caused*
Voilà de quoi il s'agit: je voudrais faire restaurer une partie de la maison.	*it's like this!*
Tout ceci est dû **à** or provient de la pénurie de matières premières.	*is due to / comes from*
Cela tient **à** or résulte de son attitude initiale.	*anses from*
Cette erreur vient de ce que nous *ne* disposions pas des renseignements nécessaires.	*comes from the fact that*
C'est la hausse du dollar qui a **provoqué** cette crise.	*provoked*
Tout ceci remonte **à** la décision de vendre le terrain.	*goes back to*
Son refus est lié **à** des problémes personnels.	*is to do with*
Par la suite il s'est **avéré** que les fonds étaient insuffisants.	*it transpired that*
Personnellement. je l'attribue **à** une erreur de sa part.	*attribute to*
Les **causes** en sont difficiles à établir.	*the causes are*
La raison pour laquelle ils sont absents est qu'ils nous gardent rancune du malentendu.	*the reason (that or why)*
C'est pour cette raison **que** j'ai accepté d'y aller.	*it was for that very reason that.*
Il s'était trompé: voilà pourquoi il a dû demander un nouveau crédit.	*that's why*
Ils ne vont pas souvent en ville: c'est que l'autocar ne passe qu'une fois par jour.	*the thing is*
La situation étant très grave, une intervention immédiate est nécessaire.	*(use of present participle)*

AND ACCORDING TO CONTEXT:

ainsi / d'ailleurs / autrement dit / pour ne prendre qu'un seul exemple / c'est-à-dire que / il ne faut pas oublier que / il va sans dire que / il est clair que / il faut également tenir compte du fait que / comme chacun le sait / il est possible **que** ce soit / à ce **qu'**il me semble / d'une part. d'autre part / non seulement. mais aussi / il s'ensuit que / il en résulte que

APOLOGIES

Excuser-moi d'avoir oublié de vous téléphoner la semaine dernière.	*I am sorry I . . .*
Veuillez m'excuser de ne pas vous avoir mis au courant plus tôt.	*please accept my apologies for*
Je suis vraiment **désolé** de ne pas vous avoir prévenu à temps. // Je suis **désole qu'on** vous ait dérangé ainsi.	*I am very sorry indeed for // that*
Je suis vraiment navre de ce malentendu.	*I am very sorry about*
Pardonnez-moi de ne pas vous avoir demandé la permission.	*do forgive me for*
Je suis **impardonnable!**	*it's unforgivable* of me
Il est vraiment regrettable que vous ne puissiez venir.	*it is indeed a pity that*
Je regrette infiniment, mais je ne peux pas ma libérer vendredi prochain.	*I am very sorry but*
Malheureusement, il m'est impossible d'accepter votre aimable invitation.	*unfortunately I cannot*
C'est moi le fautif *or* **C'est moi le coupable** — je n'avais pas compris ce qu'il fallait faire.	*it's my fault*

(more formally)

Je **ne** peux que **vous renouveler mes excuses** pour ce malencontreux incident.	*I can only say once again how son-y I am*
Nous tenons à vous présenter nos excuses **pour** les difficultés qui en ont résulté.	*we must apologise for*
Je **vous prie d'excuser** le retard que j'ai mis à vous répondre.	*I must ask you to forgive*
Nous regrettons de ne pouvoir publier votre article.	*we are sorry not to*
Nous regrettons vivement les complications que cela a causées.	*we grea ti y regret*
Je suis au regret de vous informer que votre demande est arrivée trop tard.	*I must regretfully inform you that*
Je regrette de devoir vous annoncer que votre candidature n'a pas été retenue.	*I must regretfully inform you that*
J'ai le **regret de** ne pouvoir me rendre à ce séminaire, car j'ai un autre engagement.	*I regret that I cannot*

(more tentatively, or suggesting explanation)

Je me rends bien compte maintenant que je **n'aurais jamais dû** dire ça.	*I should never have*
Je reconnais **que j'ai** eu tort de lui donner votre numéro de téléphone.	*I realise I was wrong*
Si **seulement je n'en** avais pas parlé!	*if only*
Vous comprendrez, j'espère, que je ne suis pas personnellement responsable de ce retard, qui est dû à la grève des postes.	*you will understand I hope that*
C'est à cause d'une erreur de notre part que cela est arrivé.	*it is because* of a mistake on *our part*
Je suis sûr que vous comprendrez les raisons qui m'ont poussé à agir ainsi.	*I am sure you will understand*
Hélas, j'avais **complètement** oublié ce détail.	*unfortunately*
C'est moi qui suis responsable de ce malentendu.	*it's I who am responsible* for
J'avoue *or* **Je reconnais** avoir pensé que cela faciliterait les choses.	*I admit that I.*
J'accepte l'entière responsabilité de cette affaire.	*I accept full responsibility* for
Je **vous** jure que **je n'ai pas fait exprès** de casser le vase.	*I didn't do it on purpose*
Je ne voulais pas vous ennuyer avec tous ces détails.	*I didn't want to worry you with*
Je n'avais pas l'intention d'y aller, mais on m'y a forcé.	*I didn't mean to*
Je sais bien que ce n'est pas la meilleure solution, mais **j'ai dû** prendre une décision sur le champ.	*I had to...*
J'avais cru bien faire en lui disant qu'il vous reverrait bientôt.	*I though t I was doing righ t*
Que voulez-vous, je ne pouvais pas faire autrement.	*I couldn't do an ything else*
Je sais que les apparences sont contre moi, mais je vous assure que je **n'y suis pour rien.**	*I had nothing to do with it*
J'espère que vous me croyez quand **je** dis que **nous avons été obliges** d'accepter leurs conditions.	*we were obliged to*
Nous avions cru comprendre que les crédits avaient été accordés.	*we believed that*

AND, ACCORDING TO CONTEXT:

permettez-moi au moins de vous expliquer / je ne peux pas m'empêcher d'y penser / j'aurais dû vous écrire plus tôt /j'essayais simplement de vous éviter.. / nous espérons que vous ne nous tiendrez pas rigueur de / soyez assuré que cela ne se reproduira pas / nous ferons tout notre possible pour / c'est une véritable catastrophe / je me sens très coupable d'avoir.. / il faut que vous sachiez combien je regrette / ce que j'avais voulu dire, c'est **que**

Hélène Molvau,
6 avenue du Grand Pré,
17028 La Rochelle.

Société Intervins,[1]
Service du personnel
18 avenue de la Libération,
33000 Bordeaux.

La Rochelle, le 5 juillet 1987

Objet: demande d'emploi
d'attaché(e) de direction

Messieurs,

En réponse à votre annonce parue cette semaine dans Commerce et Industrie, je me permets de poser ma candidature au poste d'attachée de direction dans votre compagnie.

Je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint mon curriculum vitae, et me tiens à votre disposition pour vous communiquer tout complément d'information que vous pourriez souhaiter.

Dans l'espoir que vous voudrez bien considérer favorablement ma demande et dans l'attente de votre réponse, je vous prie de croire, Messieurs, à l'assurance de mes sentiments respectueux.

Hélène Molvau.

CURRICULUM VITAE

NOM	MOLVAU
PRÉNOMS	Hélène Marthe Alice
ADRESSE	6 avenue du Grand P-ré, 17028 La Rochelle.
TÉLÉPHONE	56 02 71 30.
DATE DE NAISSANCE	15.11.1961.
LIEU DE NAISSANCE	Paris, XVe.
SITUATION DE FAMILLE	Célibataire.
NATIONALITÉ	Française.
DIPLÔMES[2]	Baccalauréat (Langues) - 1979 - Mention Assez bien. Licence de langues étrangères appliquées (anglais et russe) - Université de Poitiers, 1983 - plusieurs mentions. Diplôme de secrétaire bilingue - 1984 - délivré par l'École de commerce de Poitiers.
POSTES OCCUPÉS	Du 8.10.84 au 30.1.86, secrétaire de direction, France-Exportations, Cognac. Du 10.3.86 à ce jour, adjointe du directeur à l'exportation, Agriventes, La Rochelle.
AUTRES RENSEIGNEMENTS	Bonnes connaissances d'allemand. Permis de conduire. Stage d'informatique dans le cadre de la formation continue, 1986. Nombreux voyages en Europe et aux Etats-Unis.

[1] This address is appropriate if you are writing to a firm or to an institution. However, if you are writing to the holder of a particular post, you should write thus:

Monsieur le Directeur du personnel,
Société Intervins,
18 avenue de la Libération,
33000 Bordeaux.

In this case, you should begin your letter with "Monsieur le Directeur du personnel, . . .", and repeat this in the closing formula.

If the actuel name of the person is known to you, you should write:

Monsieur Joël Rivedoux,
OR
Madame Marguerite Fabien,
Directeur du personnel,
Société Intervins etc.

Your letter should then begin: "Monsieur, . . ." or "Madame, . . .".

More information about letter-writing is to be found on pages 878 and 880.

[2] People with British or American etc qualifications applying for jobs in a French-speaking country might use some form of wording such as "équivalence baccalauréat (3 A-levels)", "équivalence licence de lettres (B.A. Hons.)" etc.

USEFUL VOCABULARY

Me référant à votre annonce parue aujourd'hui dans le Quotidien *du Midi*, je vous serais reconnaissant de bien vouloir m'envoyer des renseignements plus complets sur ce poste, ainsi qu'un dossier de candidature.	*In reply to your advertisement in today's 'Quotidien du Midi: I should be grateful if you would please send me further details of this post, together with an application form.*
Par votre annonce insérée dans l'édition d'hier de Voyages *et Transports*, j'ai appris que vous cherchez un correspondant bilingue et j'ai l'honneur de solliciter cet emploi.	*I wish to apply for the post of bilingual correspondent which you advertise in yesterday's 'Voyages et Transports '.*
Je souhaite vivement travailler en France pendant les vacances universitaires et vous serais très reconnaissant de me faire savoir s'il me serait possible d'obtenir un emploi dans votre compagnie.	*I am anxious to find a job in France during my sommer vacation from University, and wonder whether you are able to offer me work in any capacity.*
J'ai travaillé pendant trois ans comme employé de bureau et sais utiliser un système de traitement de textes.	*I have three years'experience of office work, and have used a word-processor.*
Bien que je n'aie pas d'expérience personnelle de ce type de travail, j'ai eu d'autres emplois intérimaires au cours des étés précédents et puis vous fournir, si vous le désirez, des attestations de mes anciens employeurs.	*Although I have not got any previous experience of this type of work, I have had other holiday jobs, and can supply references from my employers, if you would like them.*
Mon salaire actuel est de.. par an et j'ai quatre semaines de congés pavés.	*My present salary is per annum, and I have four weeks holiday per year with pay.*
Ce poste m'intéresse tout particulièrement, car je souhaite vivement travailler dans l'édition.	*I am particularly interested in this job, as I am very anxious to work in publishing.*
Je suis désireux de travailler en France afin de perfectionner mes connaissances de français et d'acquérir une certaine expérience de l'hôtellerie.	*I wish to work in France in order to improve my French and to gain experience of hotel work.*
Je parle couramment l'anglais, j'ai de bonnes connaissances d'allemand, et je lis le suédois.	*As well as speaking fluent English, I have a working knowledge of German and a reading knowledge of Swedish.*
Je serai disponible à partir de la fin du mois d'avril.	*I shall be availabla from the end of April.*
Je vous remercie de votre lettre du 19 mars et serai trés heureux de me rendre à vos bureaux, avenue Parmentier, pour une entrevue le 12 novembre à 15 heures.	*Thank you for your letter of 19th March. I shall be delighted to attend for interview at your offices in avenue Parmentier on 12th November at 3 p.m.*
Dans mon dossier de candidature pour le poste, je dois donner les noms de deux personnes voulant bien me recommander, et je vous serais très reconnaissant de me permettre de donner le vôtre comme référence.	*I have to give names of two referees with my application for this job, and I am writing to ask if you would be kind enough to allow me to put your name forward.*
J'ai sollicité pour cet été un emploi de serveuse à l'hôtel Bel Air, à Sainte-Marie, et le directeur me demande une attestation. Je vous serais très reconnaissante si vous pouviez avoir l'amabilité de m'en fournir une.	*I have applied for the job of waitress for the summer in the Hotel Bel Air, in Sainte-Marie, and they have asked me to supply a reference. I wonder if you would be kind enough to give me one? I should be most grateful if you would agree to do this.*
Monsieur Jean Legrand sollicite une place de réceptionniste dans notre hôtel, et il a donné votre nom comme référence. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous dire si vous avez été satisfait de ses services.	*Mr. Jean Legrand has applied for the post of hotel receptionist with us, and has given your name as a reference. I should be grateful if you would kindly let me know whether in your opinion he is suitable for this post.*
Votre réponse sera considérée comme strictement confidentielle.	*Your answer will be treated in strict confidence.*
Auriez-vous l'obligeance de nous dire depuis combien de temps et à quel titre vous connaissez Mademoiselle Claude Bernard, et si vous la recommandez pour un emploi de ce type?	*Would you be kind enough to mention in your reply how long you have known Miss Claude Bemard, in what capacity, and whether you can recommend her for this type of employment.*
C'est avec grand plaisir que je vous recommande Madame Marion Lebrun pour le poste de responsable du logement. Je connais Madame Lebrun depuis plus de dix ans. Elle est d'un caractère agréable, pleine de bonne volonté et digne de confiance.	*It is with pleasure that I write to recommend Mrs. Marion Lebrun for the post of housing officer: I have known her for over ten years, during which time I have found her friendly, helpful and reliable at all times.*
Monsieur Renaud travaille pour nous depuis onze ans. Il est méthodique, ponctuel et extrêmement consciencieux dans son travail. Nous n'avons aucune hésitation à recommander quelqu'un d'aussi sérieux.	*Mr. Renaud has worked for me for the past eleven years, and during that time I have been impressed by his careful approach to his work, his punctuality and his sense of responsibility: he is a thoroughly reliable worker.*

LA MAISON RUSTIQUE

Fabrication de mobilier
Zone industrielle de Dampierre
B.P. 531 — 17015 Dompierre Cedex

tél: *06 28 42 37*

Vos réf: HL/SA 50740
Nos réf: MB/AL 16064
Objet: envoi de documentation

Cuisines d'hier et d'aujourd'hui
3 place du Petit marché
-16042 Nimeuil

Dampierre, le 3 novembre 1807

Messieurs

Nous vous remercions de votre lettre du 30 octobre, ainsi que de votre demande de renseignements concernant notre gamme de sièges de cuisine. Nous vous prions de trouver ci-joint une documentation complète, accompagnée de notre liste de prix. Toutefois, nous nous permettons d'attirer votre attention sur nos nouveaux modèles 'Saintonge', qui sablent convenir particulièrement à vos besoins. ces modèles sont actuellement offerts à des prix très avantageux.

Nous nous tenons à votre entière disposition pour toute demande de renseignements supplémentaires et vous prions d'agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments dévoués.

Le Directeur commercial

Jean Leclerc

PJ: 1 documentation complète

MAISON DUQUESNOIS

Porcelaine et Orfèvrerie
14 rue Montpensier — 84000 Poitiers

Madame Marianne Legrand
3 chemin des Princesses
16010 Granbourg

Poitiers, le 23 octobre 1987

Madame

Nous vous remercions de votre lettre du 18 octobre, qui a retenu notre meilleure attention. Malheureusement, nous ne suivons plus le modèle qui vous intéresse, et sommes donc au regret de ne pouvoir vous satisfaire.

Nous vous prions d'agréer, Madame, l'assurance de nos sentiments respectueux.

Le Directeur

Gérard Marquet

ENQUIRIES

Nous voyons d'après votre annonce parue dans le dernier numéro de *l'Industrie* des Loisirs que vous offrez une gamme d'articles pour les sports de plein air.

Nous vous serions reconnaissants de nous envoyer une documentation complète concernant ces articles, et de nous faire connaître vos prix courants, les remises consenties et les délais de livraison.

We see from your advertisement in the latest edition of 'Industrie des Loisirs' that you are offering a range of outdoor sports equipment.

We should be grateful if you would send us full details of these goods, including your prices, discounts offered, and delivery times.

. . . AND REPLIES

Par suite à votre lettre, nous vous prions de trouver ci-joint une documentation concernant la gamme actuelle de nos produits, ainsi que notre liste de prix (ceux-ci étant fermes jusqu'au 31 mars).

In response to your enquiry, we enclose details of our current range of goods, and our price list, which is valid until 31 March.

Nous vous remercions de votre lettre du 16 juin ainsi que de votre demande de renseignements concernant nos marchandises, et avons le plaisir de vous faire l'offre suivante:

We thank you for your enquiry of 16th June, and are pleased to submit the following quotation:

Cette offre est valable sous réserve d'acceptation avant le 31 janvier prochain.

This offer is subject to your firm acceptance by 31 January next.

ORDERS

Veuillez nous envoyer immédiatement les articles suivants, dans les tailles et quantités spécifiées ci-dessous:

Please send us immediately the following items, in the sizes and quantities specified:

Cet ordre est basé sur vos prix catalogue et tient compte de la remise de 10% que vous consentez sur les commandes en gros.

This order is based on your current price list, assuming your usual discount of 10% on bulk orders.

. . . AND REPLIES

Nous vous remercions de votre commande *or* de votre ordre en date du 16 mai que nous exécuterons dans les plus brefs délais.

We thank you for your order of 16 May, and shall execute it as soon as possible.

L'exécution de votre ordre demandera un délai de trois semaines environ.

We shall require approximately three weeks to complete this order.

En raison d'une pénurie de matières premiéres, nous regrettons de ne pouvoir commencer la fabrication avant le 1er avril.

Unfortunately, because of a shortage of raw materials, we cannot start manufacture until April 1st.

DELIVERIES

Nos délais de livraison sont de deux mois à dater de la réception de votre ordre.

Our delivery time is two months from receipt of firm order.

Nous attendons vos instructions concernant la livraison.

We await your instructions with regard to delivery.

Ces marchandises vous ont été expédiées par chemin de fer le 4 juillet.

These goods were sent to you by rail on 4th July.

Nous n'avons pas encore reçu les articles commandés le 26 août (voir bon de commande no. 6496).

We have not yet received the items ordered on 26 August (our order no. 6496 refers).

Nous accusons réception de vos deux expéditions du 3 mars.

We acknowledge receipt of the two consignments shipped by you on 3rd March.

Nous tenons à vous signaler une erreur dans l'expédition que nous avons reçue le 3 février.

We wish to draw your attention to an error in the consignment received on 3 February.

Malheureusement, les marchandises ont été endommagées en transit.

Unfortunately, the goods were damaged in transit.

Nous sommes désolés d'apprendre que vous n'êtes pas satisfaits de l'expédition et sommes prêts à remplacer les marchandises en question.

We regret that the consignment was unsatisfactory, and agree to replace these goods.

Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages.

We cannot accept responsibility for this damage.

PAYMENT

Nous vous prions de trouver ci-joint notre facture No. 64321.

Please find enclosed our invoice no. 64321.

Le montant total à régler s'élève à

The total amount payable is

Veuillez donner votre attention immédiate à cette facture.

We would be grateful if you would attend to this account immediately.

Nous vous remettons sous ce pli notre chèque d'un montant de . . pour solde de *or* en réglement de votre facture No. 678B/31.

We have pleasure in enclosing our cheque for. in settlement of your invoice no. 678B/31.

Nous regrettons de devoir vous signaler une erreur qui s'est glissée dans votre facture et vous serions reconnaissants de bien vouloir la rectifier.

We must point out an error in your account. and would be grateful if you would adjust your invoice accordingly.

Il s'agit effectivement d'une regrettable erreur de comptabilité et nous vous prions de trouver ci-joint un bon de crédit pour la somme correspondante.

This mistake was due to a book-keeping error, and we enclose a credit nqte for the sum involved.

Nous vous remercions de votre chèque de.. en réglement de notre relevé et espérons rester en relations avec vous.

Thank you for your cheque for. in settlement of our statement: we look forward to doing further business with you in the near future.

Saint-Pierre, le 10 mars 1987

Chers Francine et Roger,

Comme cela fait bien longtemps que nous ne nous sommes pas vus, je vous écris pour vous demander si vous aimeriez venir passer deux ou trois jours chez nous. Nous pourrions vous faire visiter un peu les environs et je suis sûre que nous aurions beaucoup de choses à nous raconter. J'ai pensé que les vacances de Pâques approchant, il vous serait peut-être plus facile de vous libérer. Le week-end du 27 mars vous conviendrait-il? Sinon, dites-nous quand vous seriez disponibles. Naturellement, nous serions ravis d'accueillir les enfants!

Dans l'espoir de vous revoir bientôt, je vous envoie à tous deux mes plus affectueuses pensées.

Hélène

Mari- Legrand,
3 chemin des Princesses,
16010 Granbourg.

Maison Duquesnois,
14 rue Montpensier,
84000 Poitiers.

Granbourg, le 18 octobre 1987

Messieurs,

Il y a quelques années, j'avais acheté chez vous un service à café en porcelaine de Limoges, modèle "Trianon". Ayant malheureusement cassé deux des tasses, je souhaite remplacer les pièces marquantes et voudrais donc savoir si vous suivez ce modèle. Si tel est le cas, je vous serais reconnaissante de bien vouloir m'envoyer votre liste de prix, et de m'indiquer les délais de livraison.

Veuillez accepter, Messieurs, l'expression de mes sentiments distingués.

Marianne Legrand.
Marianne Legrand.

STANDARD OPENING AND CLOSING FORMULAE

Used when the person is not personally known to you		
Monsieur, Madame, Mademoiselle,	Je vous prie de croire, [. .], à l'assurance de mes sentiments distingués (or de mes salutations distinguées). Veuillez agréer, [. .], l'expression de mes sentiments les meilleurs. Je vous prie d'accepter, [. .], l'expression de mes respectueux hommages.[1]	[1] *man to woman only*
Used only if the person is known to you personally		
Cher Monsieur, Chère Madame, Chère Mademoiselle,	As above plus: Croyez, [. .], à l'expression de mes sentiments les meilleurs.	

T'0 ACQUAINTANCES AND FRIENDS

Still fairly formal		
Cher Monsieur, Chère Madame, Chère Mademoiselle, Cher Monsieur, chère Madame, Chers amis,	Recevez, je vous prie, mes meilleures amitiés. Je vous envoie mes bien amicales pensées. Je vous adresse à tous deux mon très amical souvenir.	
Fairly informal: 'Tu' or 'Vou	**forms could be used**	
Cher Patrick, Chère Sylvie, Chers Chantal et Jean-Claude,	Bien amicalement Cordialement Amitiés	

TO CLOSE FRIENDS AND FAMILY

Cher Franck, Chère tante Jacqueline, Mon cher Jean, Ma trés chère Ingrid, Chers grands-parents, Mon cher cousin,	Je t'embrasse bien affectueusement Bien des choses à tous Bons baisers Bien à toi A bientôt Salut!	*'tu' or 'vous' can be used, though 'tu' is more likely in all these expressions*

WRITING TO A FIRM OR AN INSTITUTION (see also page 878)

Messieurs,'	Je vous prie d'agréer, [. .], l'assurance de mes sentiments distingués.	[1] *to a firm*
Monsieur,*	Veuillez accepter, [. .], l'expression de mes sentiments distingués.	[2] *to a man*
Madame,[3]		[3] *to a woman*

TO A PERSON IN AN IMPORTANT POSITION

Very formal		
Monsieur le Directeur (or le Maire *etc),* Madame le Professeur *(or* le Consul *etc),*	Je vous prie d'agréer, [. .], l'assurance de ma considération distinguée (or de mes sentiments respectueux or de mes sentiments dévoués).	
Used only if the person is well known to you		
Cher Monsieur, Chère Madame,	Je vous prie d'accepter, [. .], l'expression de mes sentiments distingués. Veuillez croire, [. .], à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.	
Cher Collègue,' Chére Collégue,'	Croyez, [. .], à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.	[1] *to someone in the same profession*

STARTING A LETTER

Je te remercie de ta lettre, qui est arrivée hier.	Thank you for your letter, which came yesterday.
J'ai été très content d'avoir de vos nouvelles.	It was good to hear from you.
Je suis vraiment désolé de ne pas vous avoir écrit depuis si longtemps et espère que vous voudrez bien me pardonner: il se trouve que j'ai beaucoup de travail ces temps-ci, et que.	I am very sorry I haven't written for so long, and hope you will forgive me — I've had a lot of work recently, and...
Voici bien longtemps que je ne vous ai pas donne de nouvelles. C'est pourquoi je vous envoie ce petit mot rapide	It's such a long time since we had any contact, that I felt I must write a few lines just to say hallo
Je ne sais par où commencer cette lettre et j'espère que vous comprendrez mon embarras.	This is a difficult letter for me to write, and I hope you will understand how I feel.
Je vous serais reconnaissant de me faire savoir si vous avez en librairie un ouvrage intitulé.	I am writing to ask whether you have in stock a book entitled
Je vous prie de m'envoyer Je joins à cette lettre un chèque au montant de 35 F.	Would you please send me. I enclose my cheque for £3.50.
Ayant effectué un séjour d'une semaine dans votre hôtel, je crains d'avoir oublié dans ma chambre un imperméable beige. Je vous serais obligé de bien vouloir me dire si un tel vêtement a été retrouvé après mon départ.	When I left your hotel after spending a week there, I think I may have left a beige raincoat in my room. Would you kindly let me know whether this has been found.
Ayant appris que vous organisez des cours internationaux d'été, je vous serais reconnaissant de me faire savoir s'il vous reste des places pour.	I have seen the details of your sommer courses, and wish to know whether you still have any vacancies on the...

ENDING A LETTER

Pierre se joint à moi pour vous envoyer nos meilleurs vœux.	Pierre joins me in sending very best wishes to you all.
Transmettez, s'il vous plaît, mes amitiés à Denis.	Do give my kindest regards to Denis.
Jeanne vous envoie ses amitiés (*or* vous embrasse).	Jeanne sends her kindest regards (ou her love).
Catherine me charge de vous transmettre ses amitiés.	Catherine asks me to give you her best wishes.
Veuillez transmettre mon meilleur souvenir à votre mère.	Please remember me to your mother.
Embrasse Olivier et Marion pour moi, et dis-leur bien combien ils me manquent.	Give my love to Olivier and Marion, and tell them how much I miss them.
Marie vous embrasse tous les deux.	Marie sends her love to you both.
Dis bonjour à Sandrine pour moi.	Sa y hullo to Sandrine for me.
N'hésitez pas à m'écrire si je puis vous être utile.	If there is anything else I can do, please do not hesitate to get in touch again.
Écris-moi si tu as une petite minute de libre.	Do write when you have a minute.
N'oublie pas de nous donner de tes nouvelles de temps en temps.	Let us have your news from time to time.
J'attends avec impatience une lettre de vous.	I look forward to hearing from you.

TRAVEL PLANS

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir me communiquer vos tarifs.	Please give me details of your prices.
Je voudrais retenir une chambre avec petit déjeuner;	I would like to book bed-and-breakfast accommodation with you.
Je voudrais retenir une chambre avec un grand lit pour ma femme et moi-même, ainsi qu'une chambre à lits jumeaux pour nos deux fils, tous deux âgés de moins de 12 ans.	I wish to book one double room for my wife and myself, and one twin-bedded room for oursons, who are both under 12 years of age.
Veuillez me faire savoir, par retour du courrier, si vous avez une chambre pour une personne, avec douche et en pension complète, pour la semaine du 24 juin.	Please let me know by return of post if you have one single room with shower, full board, for the week beginning June 24th.
Veuillez m'indiquer le montant des arrhes que je dois verser pour la réservation.	Would you please let me know what deposit you require on this booking.
Je confirme ainsi ma réservation et vous prie de me garder la chambre, jusqu'à une heure tardive si besoin est.	Please consider this a firm booking, and hold the room until I arrive, however late in the evening.
Sauf imprévu, nous arriverons en début de soirée.	We expect to arrive in the early evening, unless something unforeseen prevents us.
Je me vois obligé de vous demander de reporter ma réservation du 25 août au 3 septembre.	I am afraid I must ask you to alter my booking from 25 August to 3 September.
Pour des raisons indépendantes de ma volonté, je suis contraint d'annuler la réservation que j'avais faite pour la semaine du 5 septembre.	Owing to unforeseen circumstances, I am afraid that I must cancel the booking made with you for the week beginning 5 September.
Je voudrais retenir un emplacement pour une caravane et une tente (2 adultes et 2 enfants) du 15 juin au 7 juillet inclus.	I wish to reserve a site for a caravan and a tent (2 adults and 2 children) from 15 June to 7 July inclusive.

THANKS AND BEST WISHES

EXPRESSING THANKS

Jean et moi te remercions de ton aimable attention.	*thank you for your kind thought.*
Je vous écris pour vous remercier de tout cœur des magnifiques fleurs qui ont été livrées aujourd'hui.	*I am writing to thank you most warmly for*
Je ne sais comment vous remercier de votre aide.	*I don't know how to thank you for*
C'est vraiment trés gentil de votre part de m'avoir écrit à la suite de mon accident.	*it is really very kind of you to have...*
Remercie-le de ma part pour tout ce qu'il a fait.	*give him my thanks for*
Merci de m'avoir prévenu de votre changement d'adresse.	*thank you for having told me about*
Je vous remercie d'y avoir consacré tant de temps.	*thank you for*
Mon mari et moi vous sommes extrêmement reconnaissants des précieux conseils que vous avez bien voulu nous donner.	*are exceedingly grateful to you for*
Transmettez, je vous prie, mes remerciements à vos collègues.	*please give my warmest thanks to your colleagues*
Au nom du comité, je tiens à vous exprimer notre gratitude pour le soutien que vous nous avez apporté au cours de ces derniers mois.	*I am writing on behalf of. to express our gratitude to you for.*
Acceptez, je vous prie, mes trés sincères remerciements pour votre généreuse contribution à notre fonds de secours.	*I would ask you to accept my most sincere thanks for*

BEST WISHES

Meilleurs vœux [..] de la part de *(+ signature/. [..] will be expressions like 'de bonheur; 'pour le succès de la réunion: 'à l'occasion de votre départ en retraite: 'de prompt rétablissement' etc.*	*(formula for a card) with all good wishes for. from*
Tous nos meilleurs vceux. //Amicalement.	*All good wishes // Love.*
Paul et moi vous adressons tous nos meilleurs vœux [..]	*we send you our best wishes for.*
Veuillez trouver ici l'expression de nos vceux les plus sincéres à l'occasion d e	*(more formally) please accept our best wishes for.*
Transmettez. je vous prie, mes meilleurs vœux à Louis (pour.. .)	*please give him my best wishes (for. .)*
Je vous souhaite de passer d'excellentes vacances. // J'espére que vous ferez bon voyage.	*(standard phrases in a letter) I send you my best wishes for.*

(Season's greetings)

(NB: In France cards are usually sent for New Year rather than Christmas, and rnay be written in the first few weeks of January)

Joyeux Noël! Bonne et heureuse année! *(+ signature/*	*Merry Christmas and a Happy New Year f r o m*
Bonnes fêtes de fin d'année et meilleurs vœux pour *1988 (+ signature/*	*Season 's greetings from*
Au seuil de la Nouvelle Année, je viens vous présenter mes vceux les plus sincéres pour vous et votre famille. Que 1988 vous apporte, ainsi qu'aux vôtres, de nombreuses joies!	*(more formal) I send you and yoor family all my best wishes for health and happiness in the New Year.*
Pierre Vernon vous présente ses meilleurs vceux à l'occasion du Nouvel An.	*(formal: on a correspondence card) sends you his best wishes for the New Year.*

(birthday greetings)

Joyeux anniversaire! Tous nos vceux de bonheur et de bonne santé. *(+ signature)*	*(on card) Many happy returns of the da y, and best wishes from*
Je vous souhaite un trés heureux anniversaire et vous présente tous mes vœux de bonheur et de santé.	*I send you my best wishes for health and happiness on your birthda y.*

(get well wishes)

J'ai été désolé d'apprendre que vous êtes souffrant, et vous adresse tous mes voeux de prompte guérison.	*I was very sorry to hear you were ill, and send you my best wishes for a speedy recovery.*

(wishing someone success)

Je vous écris pour vous présenter tous mes vœux de succès dans votre nouvelle entreprise.	*I am writing to wish you every success in your new undertaking.*
Je vous souhaite tout le succès que vous méritez dans votre nouvelle carrière.	*I wish you every success in your new career.*
Je t'écris pour te souhaiter bonne chance, de notre part à tous, pour tes examens. Je suis sûr que tout se passera bien.	*I'm writing to wish you the best of luck from all of us for your exams. I'm sure everything will go well.*

(sending congratulations)

Je tiens à vous féliciter de votre succès au baccalauréatld'avoir passé votre permis de conduire/de votre avancement.	*(usual formula) congratulations o n .*
Permettez-moi de vous offrir mes félicitations les plus sincéres pour cette belle réussite.	*(more formal) allow me to congratulate you on.*
Je t'écris pour te dire combien je suis heureux que tu aies enfin obtenu le poste que tu désirais. Tu le mentes bien!	*how happy lam that you have..*

ANNOUNCEMENTS

(announcing a birth)

Maurice et Renée Gillot ont la grande joie de vous faire part de la naissance de leur fille Christine, le 16 juin 1986, à Paris.

Formal announcement (newspaper or printed card): 'are happy to announce the birth of

J'ai le plaisir de t'annoncer que Héléne et Martyn ont eu un petit garçon le 27 octobre dernier. Ils l'ont appelé James. Tout s'est très bien passé et les heureux parents sont ravis.

Lener to friend: 'I'm happy to tell you that they've had a little boy'

(. . . and responding)

Nous vous félicitons de l'heureuse arrivée de Christine et souhaitons au bébé santé et prospérité.

Fairly formal letter: 'we send you our warmest congratulations on'

Roger et moi sommes trés heureux d'apprendre la naissance de James et espérons faire bientôt sa connaissance. En attendant, nous envoyons tous nos vœux de santé et de prospérité au bébé et à ses heureux parents.

Informal letter to friend: 'are delighted to learn of the birth of

(announcing an engagement)

Monsieur et Madame Pierre Lepetit sont heureux d'annoncer les fiançailles de leur fille Jacqueline avec M. Jacques Martin.

Formal announcement (newspaper or printed card): 'are happy to announce the engagement of

Laure et Guy viennent d'annoncer leurs fiançailles. Ils n'ont pas encore fixé la date du mariage, mais nous nous réjouissons tous de leur bonheur.

Informal letter: 'have got engaged. we are all very happy for them'

(. . . and responding)

C'est avec beaucoup de joie que j'ai appris vos fiançailles avec Jacques. Je vous adresse à tous deux mes vœux de bonheur les plus sincéres.

Fairly formal lener: 'I send you both my very best wishes for happiness'

Nous nous réjouissons avec vous des fiançailles de Laure et de Guy. Transmettez tous nos vœux de bonheur aux jeunes fiancés.

Fairly informal letter: 'we are glad to hear of send them our best wishes for their future happiness'

(announcing a marriage)

Monsieur et Madame Olivier Laplace ont l'honneur de vous faire part du prochain mariage de leur fille Catherine avec M. Paul Lenoir, et vous prient d'assister à la messe qui sera célébrée le 7 avril prochain en l'église Saint-Jean à La Roche.

Formal invitation: 'request the pleasure of your company at the wedding of' (This by itself is not an invitation to reception.)

Le Docteur et Madame Albert Cognac sont heureux de vous faire part du mariage de leur fille Joséphine avec M. Bernard Lefévre, qui a été célébré dans l'intimité familiale le 3 janvier 1987.

Formal announcement of wedding: 'are happy to announce the marriage of. which took place, '

J'ai le bonheur de t'annoncer que Richard et Marguerite se sont mariés samedi dernier. La cérémonie a eu lieu à l'église de Saint-Martin, et..

Informal letter: 'Some good news g o t married last. .'

(. . . and responding)

Monsieur et Madame Michel Wolff félicitent Monsieur et Madame Olivier Laplace à l'occasion du prochain mariage de leur fille Catherine, et acceptent avec plaisir leur aimable invitation/mais regrettent de ne pouvoir se joindre à eux en cette journée.

Formal reply to invitation: 'and have much pleasure in acceptinglbut regret they are unable to accept'

Monsieur et Madame André Bureau adressent leurs sincères félicitations aux parents de Joséphine et tous leurs vœux de bonheur aux futurs époux.

Formal congratulations, written on card: 'send their congratulations and best wishes on the engagement of...'

Pour Catherine et Paul, avec toutes mes félicitations pour votre mariage et tous mes vœux de bonheur.

Card with gift: 'With congratulations and best wishes'

C'est avec une grande joie que nous avons appris le mariage de votre fille avec Bernard Lefévre. Nous vous présentons toutes nos félicitations et souhaitons aux jeunes mariés beaucoup de bonheur et de prospérité.

Fairly formal letter: 'send you our congratulations and best wishes on'

J'ai été très heureux d'apprendre par ta lettre le mariage de Richard et de Marguerite. Tu sais que je leur souhaite tout le bonheur possible.

Informal letter: 'I was delighted to hear of

(announcing a change of address)

Nous vous prions de bien vouloir noter notre nouvelle adresse, qui sera, à partir du ler mai 1987: 26 Avenue de Rome, 92000 Boulogne.

Formal private or business letter

(announcing a death)

Monsieur et Madame Jacques Bonnard et leurs enfants ont la douleur de vous faire part de la mort soudaine de M. Henri Bonnard, leur père et grand-pére, survenue le 3 avril 1986. La cérémonie religieuse aura lieu le 7 avril en l'église St. Thomas et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Clamart.

Formal announcement: 'announce with deep sorrow and regret the death of'

Nous avons la très grande peine de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de notre mère, décédée le 2 janvier après une- brève maladie. Le service religieux et l'inhumation ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

Formal letter: 'it is with deepest sorrow that we have to inform you of our sad loss '

C'est avec beaucoup de peine que je t'écris pour t'annoncer que mon père est décédé la semaine derniére.

Informal lener: 'I am writing to tell you the sad news that my father died last week'

(. . . and responding)

Monsieur et Madame Paul Lambert vous prient d'accepter l'expression de leur profonde sympathie et vous adressent leurs plus sincères condoléances à l'occasion du deuil qui vient de vous frapper.

Formal, on card: 'send their deepest sympathy on the occasion of

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris la disparition de votre frère. Croyez que nous prenons part à votre peine et soyez assurés de notre sincère sympathie.

Formal letter: 'it is with the greatest sorrow that we learnt of

J'ai été bouleverse d'apprendre la disparition de ta soeur. Je tiens à te dire combien je pense à toi en ces moments douloureux.

Informal letter to friend: 'I was terribly upset to learn of the death of...'

INVITATIONS

(formal invitations)

See p. 884, 'announcing **a marriage'.**

Madame Paul Ambre et Madame Michel **Potet** recevront **après** la cérémonie religieuse au Relais des Glycines, route de **Marleroy,** Fontanes. R.S.V.P.

'request the pleasure of your cornpany afterwards at.' (On card inside wedding invita tion.)

Les éditions **Roget** ont le plaisir de vous inviter à un cocktail à l'occasion de la sortie du premier livre de la collection Espoir le lundi 6 mai 1986 à partir de 18 h 30.

'have pleasure in inviting you to '

Monsieur et Madame André Bureau prient Madame Labadie de leur faire le plaisir de venir dîner le mercredi 25 octobre à 20 heures.

'request the pleasure of your cornpany at dinner on '

(. . . and replies)

See p. 884, **'announcing a marriage.. and responding'.**

Mademoiselle Charlotte Leblanc accepte avec grand plaisir de se rendre au cocktail organisé le 16 mai par les éditions **Roget/regrette** profondément de ne pouvoir se rendre au cocktail etc.

'thanks and accepts with pleasure/but regrets that she cannot accept'

Madame Jeanne Labadie remercie Monsieur et Madame André Bureau de leur aimable invitation à dîner qu'elle accepte avec le plus grand plaisir/ qu'elle regrette de ne pouvoir accepter en raison d'un autre engagement.

'thanks which she is happy to acceptlwhich she regrets that she cannot accept owing to a previous engagement'

(informal invitations)

Pour fêter les fiançailles de Geneviève et de Xavier, nous organisons une réception à **l'Hôtel** de France, à Saint Martin, le 15 mars à 20 heures et serions trés heureux si vous pouviez vous joindre à nous.

'we are having a party to celebrate their engagement. and hope you will be able to join us there'

Michèle et Philippe doivent venir déjeuner dimanche prochain et nous espérons que vous pourrez être des nôtres.

'are coming to lunch. and we hope you will be able to join us'

Est-ce que cela te dirait d'aller passer la journée à La Rochelle?

'would you like to spend the da y.

Lors de votre passage à Lyon, vous nous feriez très plaisir si vous pouviez nous consacrer une soirée pour que nous dînions ensemble.

'when you are in. lovely if you would spend an evening with us. have dinner together'

Nous projetons de passer le mois de juillet à **l'île** de Ré et serions trés heureux de vous y accueillir quelques jours.

'we are planning to spend July and would be happy to welcome you...'

(. . . and replies)

Je vous remercie de votre aimable invitation et me fais une joie de venir.

'thank you for your very kind invitation. I am looking forward to it'

C'est trés gentil de votre part de m'inviter et je me réjouis d'être des vôtres.

'very kind of you to invite me. looking forward very much to being with you'

Nous pensons passer le week-end de Pentecôte à Lyon et vous téléphonerons dès notre arrivée pour arranger une rencontre.

'we are thinking of spending Whit weekend in. and shall telephone you to arrange a meeting'

Votre invitation pour l'île de Ré nous a fait grand plaisir et nous espérons passer un week-end chez vous vers le 14 juillet.

'thank you very much for your invitation we hope to corne for a weekend about. '

C'est avec le plus grand plaisir que je vous accompagnerai à l'Opéra. Merci d'avoir pensé à moi.

'I am free that evening and will gladly go with you to thank you for thinking of me'

C'est vraiment très aimable à vous de m'inviter pour votre soirée de samedi, mais je me vois malheureusement contraint de refuser, car j'ai déjà accepté une invitation pour ce soir-là.

'It was so kind of you to invite me unfortunately I have to refuse. already accepted another invitation for that evening'

J'aimerais beaucoup passer un week-end chez vous, mais malheureusement, aucune des dates que vous proposez ne me convient.

'I should like very much to spend a weekend with you unfortunately none of the dates is any good to me'

Malheureusement, je ne peux pas me libérer le mois prochain. Peut-être pourrons-nous arranger une rencontre en octobre?

'unfortunately I can't get away then perhaps we can arrange a meeting in. '

THE BROAD OUTLINE OF THE ESSAY

Introductory remarks

Dans son journal, Gide écrit: 'C'est avec les beaux sentiments qu'on fait de la mauvaise littérature'. Ce jugement peut paraître tranchant, mais il soulève néanmoins une question essentielle — celle des rapports de l'art et de la morale.

this assertion raises a fondamental question.

Aujourd'hui tout le monde s'accorde à dire que le chômage menace la structure même de la société telle que nous la connaissons. Cependant, certaines des mesures actuellement suggérées pour lutter contre ce problème impliquent, elles aussi, des changements fondamentaux, et ceci nous amène à nous demander si, dans certains cas, le remède ne serait pas pire que le mal.

it is generally agreed today that. however imply this leads us to wonder whether..

'La voiture est un luxe indispensable'. Voici une remarque fréquemment entendue qui illustre les problèmes de notre société de consommation moderne. Il convient donc d'examiner le rôle actuel de l'automobile.

such a remark is often heard. let us therefore take a closer look at

Depuis quelque temps, les problèmes de la sidérurgie sont à la une de l'actualité et nous avons tous présentes à l'esprit les images des manifestations violentes qui ont eu lieu la semaine dernière dans l'Est. La question est donc de savoir si l'on doit sacrifier une communauté entière au nom de l'intérêt économique?

once more the question arises

Presque chaque semaine on trouve dans la presse des articles portant sur les problèmes démographiques en France. Tantôt on s'inquiète du vieillissement de la population, **tantôt** on affirme que nous sommes trop ou trop peu nombreux.

hardly a week goes by without sometimes. ., sometimes..

Ces attitudes contradictoires montrent à quel point la place de la famille est actuellement remise en question.

this clash of opinions. called into question

Un problème dont il est souvent question aujourd'hui est celui de la faim dans le Tiers Monde.

one recurring problem today is

On ne peut nier le fait que la télévision influence profondément la façon dont nous percevons la vie politique.

it cannot be denied that

Il serait naïf de croire que les hommes politiques agissent *(subj)* toujours pour des motifs désintéressés.

it would be naïve to consider that

On **exagérerait à** peine en disant que ce sont les accidents de la route qui grèvent le budget de la Sécurité sociale.

it would hardly be an exaggeration to state that

Nous vivons dans un monde **où** la paix est constamment menacée.

we live in a world where

L'histoire nous fournit de nombreux exemples de génies incompris à leur époque et reconnus par les générations suivantes.

history offers us numerous examples of

Il n'est guère possible d'ouvrir le journal sans y découvrir un nouvel exemple de violence.

it is scarcely possible to open a newspaper without finding some new example of

Le **problème** se résume donc à ceci: Sartre peut-il être à la fois romancier et philosophe?

the problem may be summarised thus:

Une telle attitude mérite d'être examinée de plus près et il serait donc utile de la replacer dans son contexte historique.

such an attitude deserves closer attention

Developing the argument

La **première** constatation qui s'impose, c'est que le sujet traité par l'auteur est mal connu du grand public.

the first thing that must be said is that

Prenons comme point de **départ** le rôle que le gouvernement a joué dans l'élaboration de ce programme.

let us begin with

Il serait utile d'examiner la façon dont l'auteur définit ses personnages dans le premier chapitre.

it would be useful to consider

En premier lieu il convient d'examiner *or* En premier lieu examinons l'attitude selon laquelle le sport est un devoir.

let us first of all look at

Selon l'auteur, la province serait une prison empêchant le héros de s'épanouir, et il revient sur cette idée à plusieurs reprises.

the author would have us believe that. he comes back to this idea

En cherchant à analyser les causes de ce malaise, il faut tout d'abord **reconnaître** que les enseignants en ont assez des réformes incessantes.

in an attempt to analyse. it must first be recognised that

Le premier argument que **l'on** puisse faire valoir, c'est que les jeunes ne savent plus s'amuser.

the first telling argument is that

Rappelons les faits: les pluies acides détruisent chaque année une fraction croissante de la forêt européenne.

let us state the facts once more:

La première question qui se pose, c'est de savoir quel est le motif qui peut pousser l'héroïne à agir ainsi.

the first question that arises is

The other **side** of the argument

Apres avoir étudié la progression de l'action, **considérons** maintenant le style *or* il faut maintenant parler du style.	*let us now consider*
Puisque l'étude de l'environnement ne nous apporte pas de réponse satisfaisante sur ce point, cherchons d'autres facteurs susceptibles de contribuer à cette détérioration.	*let us look for other factors*
L'auteur a beau insister sur l'importance des rapports entre la maître et le valet, il n'arrive pas toujours à les rendre convaincants. Pourquoi?	*however hard the author tries to*
Il est maintenant **nécessaire** d'aborder la question de la censure à la télévision.	*we must now consider*
Venons-an maintenant à l'analyse des personnages.	*now we corne to*
Est-ce vraiment **là** une raison suffisante pour réclamer le rétablissement de la peine de mort?	*is this really a good reason for*
Tournons-nous maintenant vers *or* **Passons** maintenant **à** un autre aspect du probléme — celui des conséquences de cette mesure sur l'emploi des femmes.	*let us now turn our attention to*
Puisqu'il a été établi que le héros n'est pas poussé par le désir du gain, examinons de plus **près** la scène où il se trouve en présence de son père.	*let us take a closer look at*
Il serait **intéressant** de voir si le même phénoméne se produit dans d'autres pays.	*it would be interesting to see whether*
Il est raisonnable de penser que l'auteur exprime ses vues avec sincérité.	*it is reasonable to believe that*
On peut **également** aborder le problème sous un angle **différent** et considérer la portée politique de ces mesures.	*the problem could also be approached from another angle, by...*
Pour l'auteur, la forme est plus importante que le fond, mais il se peut, bien sûr, que le contraire soit vrai.	*for the author but of course the opposite ma y very well be true*
Est-on pour autant autorise **à** dire que les défenseurs des droits des animaux sont les prophètes d'une nouvelle moralité?	*is it reasonable to claim that*
Un **deuxième** argument qui est loin d'être **négligeable** consiste à dire que les plus jeunes, tout comme les plus vieux, sont particulièrement défavorisés dans notre société.	*there is a second argument which cannot be ignored, namely that*

The **balanced** view

Au terme de cette analyse on doit cependant faire remarquer que la rapidité du changement est peut-être le facteur le plus important.	*at the end of the day, it must however be pointed out that*
Il faut **néanmoins** reconnaître que l'action individuelle et l'éducation ne suffisent pas: des mesures doivent être prises à l'échelon gouvernemental.	*it must however be recognised that*
Cependant, il faut envisager un **troisième** facteur.	*we must allow for a third factor*
Enfin, nous devons nous demander si le véritable intérêt de l'ouvrage ne réside pas dans l'étude des mœurs de l'époque.	*finally, we must ask ourselves if*
La position de l'auteur est encore plus **nuancée** qu'on ne le pense.	*is still more complex.*
Peut-être faudrait-il **étendre** un peu le **problème** et se demander si la corruption du pouvoir ne forme pas le sujet essentiel de la pièce.	*we should perhaps go further, and ask whether*

In conclusion

Quelles conclusions tirer de *or* **Quelles** conclusions **déduire** de cette analyse?	*what conclusions may be drawn from*
Les différents accidents dont il a **été** question ci-dessus prouvent or **démontrent** que les normes de sécurité ne sont pas respectées.	*which have been discussed earlier prove that*
Il semble donc que dans son roman, l'auteur n'accorde d'importance particulière ni au cadre, ni à l'action. En fait, toute son attention est concentrée sur l'analyse psychologique.	*it would seem clear that in point of fact*
Il **résulte** de tout ceci que la prison peut transformer un délinquant en criminel.	*all this goes to show that*
Est-on en mesure de dresser le bilan de ces premiers mois de gouvernement?	*assess the performance of*
D'après ce qui **précède,** il semble que or **D'après** ce qui vient d'être dit, il semble que l'auteur se cache soigneusement derrière ses personnages.	*from this, it would seem that*
En **définitive** or De toute façon, le plus grand problème actuel, c'est notre manque d'imagination en ce que concerne l'avenir.	*all in all*
Ainsi, il apparaît que l'opinion publique est de plus en plus consciente des dangers du nucléaire.	*it would appear then that*
Tels seraient donc les principaux moyens d'expression utilisés par l'auteur.	*these then are.*

Ordering various elements within it

On peut invoquer ici plusieurs arguments différents.	*at this point, several arguments could be* mentioned
Plusieurs facteurs ont contribué au succès du produit: tout d'abord, le directeur a obtenu une licence de fabrication du Japon, ensuite il a organisé une grande campagne de publicité, et enfin, il a lancé une gamme de dérivés. (*or* **en premier/deuxième** *etc*/**dernier** lieu)	*several factors contributed to first.. then. and lastly..*
Oui sont les pauvres aujourd'hui? Eh bien, d'une part, il y a ceux qui naissent pauvres, et d'autre part, ceux qui le deviennent (*or* **d'un côté** . . de l'autre).	*on the one hand. and on the other*
Les premiers connaissent des problémes de travail et de logement, les seconds sont pris en charge par l'aide sociale (or Ceux-là.. ceux-ci.. .).	*the first the second (the former, the latter)*
Ceci est dû essentiellement à trois facteurs: **premièrement** *etc.*	*this is basically due to three factors; first* etc
L'éducation nationale fait l'objet de critiques continuelles et il en va de même pour la sécurité sociale.	*and so also does*
De même que les étudiants se demandent à quoi leurs études vont leur servir, de **même** les professeurs s'interrogent sur leur rôle.	*as students so also teachers*
D'ailleurs or De toute façon, le président n'a pas le choix.	*in any case*
A cet égard or A ce propos, il faut noter une détérioration dans la qualité de l'enseignement.	*in this connection*
Bref or En un mot, il refuse.	*in a word*
On peut noter en passant que *or* On peut mentionner en passant que l'auteur n'y fait jamais allusion.	*one may point out in passing that*
Avant d'aborder la question du style, mentionnons brièvement le choix des métaphores.	*let us make brief mention of*
Sans nous appesantir sur les détails *or* **Sans** nous attarder sur les détails, notons toutefois que le rôle du conseil de l'ordre a été déterminant.	*without going into too much detail, we should.*
Comme nous le verrons plus en détail par la suite, ce sont surtout les personnages secondaires qui font progresser l'action.	*as we shall see in greater detail later*
Nous ne pouvons dissocier ce facteur de la décision mentionnée plus haut.	*this factor cannot be dissociated from*
Nous reprenons ainsi une idée suggérée antérieurement.	*here we touch again on an idea*
Nous reviendrons plus loin sur cette question, mais signalons déjà l'absence totale d'émotion dans ce passage.	*we shall return to this later, but.*
Mais pour en revenir au sujet qui nous intéresse, la cuisine française est en train de changer du tout au tout.	*but to return to the topic which interests us most,*

Adding, enumerating etc

De plus or Par ailleurs, il s'agit là d'un progrès tout à fait remarquable.	*moreover*
En outre, il faut noter que *or* **Il** faut également noter que les employés sont mal payés.	*we must also* remember *that*
Il examine les origines du problème, ainsi que certaines des solutions suggérées.	*as well as, in addition to*
Différentes formules sont offertes au client — voyage à forfait, ou bien hébergement chez l'habitant, ou encore demi-pension, ou enfin camping dans un village de vacances.	*or else or alternatively or finally*
Faut-il inclure dans les statistiques les handicapés et les personnes âgées? Ou bien doit-on exclure les jeunes et les travailleurs temporaires? Ou encore est-il nécessaire d'analyser le mode de vie en plus des revenus?	*or else . or yet again.*
Plusieurs catégories professionnelles ont été oubliées, notamment or parmi lesquelles les employés de bureau et les réceptionnistes.	*in particular*
Ils connaissent des problèmes de scolarité, de travail et d'hébergement, problémes qui sont tous exacerbés dans le cas des groupes ethniques minoritaires.	*they have problems of schooling, of etc, problems which are.*
Du parti communiste à l'extréme-droite, tous sont d'accord pour condamner cet acte de terrorisme.	*from the X on the one hand, to the Y on the other, all are agreed.*
Médecins, chirurgiens, anesthésistes et infirmiers, tous sont surmenés.	*doctors, surgeons etc — all are.*
Ajoutons à cela *or* Il faut ajouter à cela or A cela s'ajoute un sens remarquable du détail.	*added to that,*
Pour ce qui est des personnages secondaires, ils sont, eux aussi, remarquablement vivants.	*as far as the are concerned*
En ce qui concerne la pollution chimique, il faut reconnaître qu'elle constitue aussi un grave danger.	*as far as. is concerned, as for the matter of.*
Quant aux émissions sportives, elles suivent toujours le même modèle précis.	*as for the...*
De même. on pourrait suggérer que le style de l'auteur manque d'originalité.	*similarly*

Introducing one's own point of view

A mon avis *or* **Selon** moi *or* **D'après** moi, ce chapitre est le meilleur du livre.	*in my view, as far as I am concemed*
En ce qui me concerne *or* **Pour** ma part, je déplore l'évolution actuelle de l'enseignement supérieur.	*as far as I am concemed, for my part*
Personnellement, ce qui me frappe le plus dans cette affaire, c'est le ton de la déclaration du juge.	*from my own point of view, what I find most striking is*
Si je puis me permettre d'exprimer une opinion personnelle, il me semble que l'auteur s'aventure sur un terrain dangereux.	*if I ma y be permitted to give a personal* opinion,
Je soutiens que or Je suis de l'opinion que la télévision a un effet néfaste sur l'éducation des enfants.	*I maintain that. ., it is my view that . .*
L'auteur affirme, **à** juste titre selon moi, que cette attitude est défaitiste.	*and rightly, in my opinion.*

Introducing someone else's point of view

Selon l'auteur or **D'après** l'auteur or Suivant l'auteur, le motif principal du crime est la jalousie.	*according to the author*
Comme le soulignent (*or* **le** laissent entendre *etc*) les experts, l'important est d'inventer des solutions nouvelles.	*as the experts emphasize (or imply* etc)
Le budget du ministère est. dit-il (oreffirme-t-il *etc),* dans les normes du Marché commun.	*he says /or he declares* etc*)*
Il **dit/pense/croit/affirme/déclare** que ce système présente de nombreux avantages.	*he says/thinks/believes/states/ declares tha t*
L'auteur **attire** notre ettention **sur/nous rappelle/nous** signale l'ampleur de ce changement	*the aothor draws our attention to/ reminds us ofIpoints out*
Il insiste sur le fait **que/Il** maintient **que/**Il soutient que ces rivalités internes sont la véritable faiblesse du mouvement.	*he emphasizes/maintains/claims that*
Un soi-disant expert **prétend** qu'il est possible/**voudrait** nous faire croira qu'il est possible d'apprendre les langues vivantes sans effort.	*claims thatIwants to convince us that*
Selon la version officielle des faits, ceci ne pourrait avoir de conséquences néfastes pour la population.	*according to the official version of the facts*

Introducing an example

Prenons le cas de Louis dans le Nœud de Vipéres.	*consider the case of*
Il suffit de donner comme exemple les documentaires à valeur éducative.	*one has only to instance*
Un seul exemple suffit **à** montrer l'importance de cette réorganisation.	*one single example is enough to show*
L'un des exemples les plus frappants se trouve au deuxième chapitre.	*one of the most striking examples*
Mille travailleurs, dont 10% de femmes, risquent de perdre leur emploi.	*10% of whom are*

Introducing a quotation or source

Suivant or Selon or D'après les auteurs du rapport, 'l'important n'est pas de nourrir l'Afrique, mais de la faire reverdir'.	*according to*
'La raison du plus fort est toujours la meilleure', **constate/affirme/observe** La Fontaine.	*concludes/declares/observes*
Comme l'a fait remerquer le président, 'la croissance économique dépend du taux d'investissement'.	*as the president points out*
Chénier avait **écrit** 'l'art ne fait que des vers, le cœur seul est poète', et Musset reprend la **même idée** 'Ah, frappe-toi le cœur, c'est là qu'est le génie'.	*Chénier had written and Musset takes up the same theme*
Selon les paroles de Duhamel, 'le romancier est l'historien du présent'.	*in the words of Duhamel.*
Dans se remarquable **étude** sur le folklore vendéen, Jean Thomas observe . . .	*in his remarkable study of. he observes. .*
Dans un article **récemment publié** dans le journal *Le Temps,* nous trouvons cette remarque sous la plume de Jean Lefèvre: '.	*in a recent article in. from the pen of*

Introducing a fact

Il est exact que les travaux ont commencé.	*it is true that*
On constate *or* On observe un progrès soutenu.	*is noticeable*
On peut noter que la CEE n'a pas donné son accord.	*one should note that*
Il s'agit d'une histoire toute simple.	*it is a*
La nouveau programma fait l'objet de violentes critiquas.	*has been a target for*
Rappelons les faits: la pollution du Rhin devient inquiétante et.	*we must not lose sight of the facts:*
À mesure qu'on avance dans la lecture de l'ouvrage, on **découvre** des perspectives nouvelles.	*as the reader progresses, new perspectives open up*
L'auteur rapporte que de nombreuses superstitions concernent les plantes et les animaux.	*the author reports that*

Indicating a supposition

On est en droit de supposer que cette solution sera adoptée.	*one might justifiably suppose that*
Il est probable que leur réaction sera connue sous peu.	*it is probable that*
On **évoque** ici la **possibilité** d'une nouvelle réunion au sommet.	*the possibility of . is mentioned*
Il pourrait y avoir une autre explication.	*there could be*
Supposons que l'essence sans plomb devienne obligatoire: l'automobiliste devra payer davantage, et..	*let us suppose that*
Le refus du comité laisse supposer *or* permet de penser que les fonds nécessaires n'ont pas été réunis à temps.	*leads one to believe that*
Il n'est pas impossible qu'il y ait eu une explosion.	*it is not impossible that*
Ceci expliquerait la baisse des ventes en février.	*this would explain*
On peut supposer que l'auteur est au courant des faits.	*one may suppose that*

Expressing a certainty

Il est certain que *or* Il est **évident** que cette découverte constitue un grand pas en avant.	*it is clear that*
Son deuxième roman est incontestablement or indéniablement supérieur au premier.	*is indisputably or undeniably*
Tout pousse à croire que *or* **Tout** permet de penser que son rival l'emportera.	*everything leads one to the conclusion that*
Qu'il ait du talent ne fait aucun doute. // Sans aucun doute il a du talent.	*there can be no doubt that*
Tout le monde s'accorde pour critiquer les méthodes qu'il emploie.	*everyone agrees in criticising*
Il est clair que les événements prennent une tournure tragique.	*it is clear that*
Comme chacun le sait, la camomille est un remède souverain contre l'insomnie.	*as everyone knows*

Indicating doubt or uncertainty

Il semble qu'elle ait essayé de prendre contact avec eux.	*it would seem that*
Il est possible que or Il se peut que l'héroïne n'en ait pas conscience.	*it is possible that*
Peut-être **préfère-t-on** aujourd'hui voir des films plus gais.	*perhaps people prefer*
Sans doute est-il **préférable** d'économiser dès maintenant certains des minerais les plus rares.	*perhaps it is preferable to*
Il pourrait s'agir d'un nouveau virus.	*it could be*
Ceci pourrait expliquer le retard avec lequel la nouvelle lui est parvenue.	*this could explain*
Ceci remet en question la validité de ces statistiques.	*this calls into question again .*
On hésite à croire qu'une telle décision ait été prise.	*it is difficult to believe that*

Conceding a point

Nous savons réduire les effets de la pollution, et pourtant ortoutefois or cependant *or* **néanmoins,** nous hésitons souvent à le faire à cause du coût.	*however*
Bien que *or* **Quoique** les personnages soient étudiés avec soin, ils manquent de vie.	*although*
Le style est intéressant, quoique or bien que or encore que lent parfois.	*albeit*
Ils ont raison **jusqu'à** un certain point, mais certaines de leurs idées prendraient trop longtemps à réaliser.	*up to a certain point they are right, but..*
Je suis d'accord avec l'auteur sur bien des points, mais je dois néanmoins formuler quelques réserves.	*I agree with him on many points, but..*
Bien sûr, la limitation de vitesse réduirait le nombre des accidents, mais elle créerait aussi d'autres problèmes.	*ofcourse... but...*
Selon elle, le plus gros du travail est fait. Toujours est-il qu'il reste encore de nombreux détails à mettre au point.	*the fact still remains that*
Quel que soit le talent du metteur en scène, il n'arrive pas à rendre plausible une histoire aussi rocambolesque.	*however great the talent*
On ne peut nier que or Il est **indéniable** que la robotique conduit or conduise à des suppressions d'emploi, mais..	*it cannot be denied that*
Certes, les spots publicitaires font vendre, mais ils coûtent aussi très cher.	*undoubtedly*
Sans aller jusqu'à dire que la femme est exploitée, il faut cependant reconneitre qu'elle rencontre des difficultés particulières dans le monde du travail.	*it must be recognised that*
Tout en reconnaissent que les grands ensembles ont permis de loger des milliers de sans-abri, il faut néanmoins accepter que les conditions y sont souvent déplorables.	*while recognising one most also agree that*
Sens doute la solitude est-elle un fléau moderne, mais c'est souvent à l'individu de lutter contre elle.	*doubtless. but*
Le moins que l'on puisse dire, c'est que le personnage est fascinant.	*the least one can say is that*

Emphasizing **particular** points

Pour souligner la complexité du problème, l'auteur nous décrit les effets secondaires de ces produits.	*in order to emphasize*
Il faut bien **préciser** qu'il *or* **Précisons** bien qu'il s'agit là d'une méthode couramment employée.	*let us make it quite clear that*
Cette décision met en **lumière** l'ignorance et les préjugés de celui qui l'a prise.	*highlights*
N'oublions pas que les femmes vivent dans l'ensemble plus longtemps que les hommes.	*let us not forget that*
Il faut insister sur le fait que personne n'était au courant de ces tentatives.	*we must make it absolutely clear that*
C'est cet incident qui est à l'origine de la réforme des prisons. C'est dans les lycées que le mécontentement est le plus évident.	*it is this which*
Si elle ne s'en est pas encore occupée, c'est par indifférence, et non pas par manque de temps.	*it is indifference, not lack of time, that has prevented her from*
Non seulement il s'est opposé à la réduction du budget, mais il a demandé de nouveaux crédits.	*not only did he... but...*
Cela ne veut pas dire que la pièce est or soit mauvaise, mais plutôt que l'auteur manque encore d'expérience.	*this does not mean that. ., but rather that..*
L'ambition — voilà ce qui différencie le héros des autres personnages.	*that is what.*
Bien loin de nous transformer en imbéciles, la télévision nous instruit et nous divertit tout à la fois.	*far from changing os into*
Non pas qu'il or Ce n'est pas qu'il condamne *(subj)* cette attitude, mais il craint qu'elle soit incomprise.	*it is not that. but rather that..*
Le chômage va encore augmenter, d'autant plus que le gouvernement refuse d'aider les industries en difficulté.	*and all* the more so *because*
J'irais même jusqu'à dire qu'il a tort.	*I would even go so far as to say that*
La pièce comporte de nombreuses inexactitudes historiques, et qui plus est, la chronologie est déformée.	*and what is more serious., and more than that .*
Cette loi a toujours été injuste, à plus forte raison maintenant que l'opinion publique a évolué.	*and more than ever now that*

Moderating a statement

Sans vouloir critiquer cette façon de procéder, il semble cependant qu'une autre méthode pourrait avoir de meilleurs résultats.	*without wishing to criticize*
L'auteur a certainement raison dans l'ensemble, mais certains détails mériteraient d'être revus.	*by and large*
Une mise au point serait souhaitable.	*one might offer a slight clarification here*
Sans attacher trop d'importance à des détails, il semble pourtant qu'une révision s'impose.	*without laying too much emphasis on details*
Il serait injuste de reprocher à l'auteur son manque d'expérience.	*it would be unfair to*
Il serait mal venu de demander plus de détails.	*it would be churlish to*

Indicating agreement

Beaucoup de gens trouvent les grands ensembles très laids, et en effet or effectivement, ils sont souvent hideux.	*and indeed*
Il faut reconnaître que les résultats sont décevants.	*one must admit that*
Sa description de l'événement est exacte en tous points.	*is correct in every detail*
L'explication qu'il en donne est tout à fait convaincante.	*is wholly convincing*
Nous ne pouvons que nous incliner devant ces conclusions.	*we can only bow to these conclusions*
Comme le **suggère** l'auteur, il semble indispensable de pousser plus loin les recherches.	*as the author suggests*
Tout semble effectivement indiquer qu'il y a eu un accident d'une gravité exceptionnelle.	*everything certainly seems to point to*
Il est évident que cette méthode est efficace.	*it is clear that*
Rien n'est plus vrai que cette description de l'exil.	*nothing is more true than*

Indicating disagreement

Il est impossible d'accepter le point de vue de l'auteur sur ce point.	*it is impossible to accept*
Cette explication ne **mérite** pas **d'être** retenue.	*is not worthy of our attention*
Les habitants de l'île protestent contre la construction du pont.	*protest against*
Ces faits sont en contradiction avec la version officielle.	*these facts contradict*
Il ne saurait être question de procéder à de nouvelles élections.	*there can be no question of*
Je me sens tenu de formuler quelques **réserves/de** soulever quelques objections.	*to make some reservations/to raise some objections*
Le professeur Durand **réfute l'argument** selon lequel la médecine préventive est plus économique que la médecine curative.	*refutes the claim that*
A tous ceux qui critiquent la publicité, on peut **répondre** que *or* **on** peut **répliquer** que c'est un nouveau genre artistique.	*one can reply that*
Cette affirmation me semble contestable.	*seems to me to be questionable*
L'auteur commet une grave erreur en laissant entendre qu'un accord avait été conclu.	*the author makes a grave mistake in*
Bien que son raisonnement soit intéressant, je ne partage pas le point de vue de l'auteur.	*I do not share the author's point of view*
Quand bien **même** il aurait raison sur ce point, cela ne résout pas le problème dans son ensemble.	*even if he is right*
Quand on dit que la catastrophe a fait 2 000 victimes. on est trés loin de la **vérité.**	*this is far from the truth*
Il faut s'élever contre cette vue pessimiste de l'existence.	*one cannot let this pass without comment*

Indicating approval

Heureusement, l'auteur nous précise plus tard que ce *n'est* pas le cas.	*fortunately*
On comprend fort bien que cette attitude plaise.	*one can well understand how..*
La meilleure solution serait effectivement de restaurer le bâtiment.	*the best solution would certainly be to...*
Il suffit de lire ces lignes pour se croire transporté au XVIIIe siècle.	*you have only to read these lines to be...*
Les responsables de l'enquête ont raison d'inclure les moins de 15 ans.	*were right to*
L'auteur souligne ce détail à juste titre or avec raison.	*rightly emphasizes*
Il était grand temps que quelqu'un prenne la défense des personnes âgées.	*it was certainly time that*
Enfin un ouvrage qui traite vraiment des problèmes des femmes qui travaillent!	*at last, a work which really*
Ce livre est le bienvenu car il apporte *un* nouvel éclairage sur la question.	*this book is welcome because*

Indicating disapproval

Il est regrettable que l'auteur n'ait pas apporté le même soin à la présentation de son ouvrage.	*it is a pity that*
Il serait vraiment dommage qu'une découverte aussi importante *ne* soit pas reconnue à sa juste valeur.	*it would be a pity if*
Malheureusement, cette étude est très inégale.	*unfortunately*
On peut **s'étonner** de la rapidité avec laquelle la réforme a été appliquée.	*one may well be surprised at*
On voit mal comment les élèves pourraient bénéficier de cette mesure.	*it is difficult to see how*
Les habitants condamnent orcritiquent le projet d'autoroute, qui va détruire la tranquillité du village.	*condemn*
Ils reprochent aux autorités *or* ils accusent les autorités de ne pas les avoir consultés à temps.	*they complain that the authorities*

Making a correction

En **réalité** or En fait, il ne s'agit pas du tout de cela.	*in (actual) fact*
Il ne s'agit pas à proprement parler de commerce, mais plutôt de troc.	*it is nota question of X, bot rather of Y*
Son récit est **très** loin de la **vérité**: en fait..	*is very far from the truth: in fact.*
Ces critiques ne semblent pas justifiées.	*do not seem to be justified*
Ces craintes **sont** absolument sans fondement.	*are quite without foundation*
Pour **rétablir** les faits, je dirai que	*to re-establish the facts, I shall.*

Indicating the reason for something

Ceci tient **à** or Ceci **résulte** d'un malentendu.	*this arises from*
C'est pour cette raison que tout retour en arrière est impossible.	*it is for this reason that*
Le vieux château sera réparé: en effet, il constitue un des meilleurs exemples de l'architecture du XVIIe siècle.	*indeed, it constitutes*
On ne peut se fier à ces chiffres, attendu que *or* **vu** que les calculs sont approximatifs.	*given that*
S'il a accepté, c'est certainement qu'on a fait pression sur lui.	*it is certainly because*
Ceci expliquerait la baisse des ventes en février.	*this would explain*
L'auteur laisse entendre que *or* **suggère** que l'explication est ailleurs.	*suggests that*

Sétting out the consequences of something

Cette décision a eu d'heureuses **conséquences/a** eu des conséquences **néfastes**.	*had happylfatal consequences*
Sa nomination a eu pour **conséquence** de créer un mécontentement considérable au sein de l'organisation.	*had the effect of*
On peut donc en **déduire** que or On en arrive à la conclusion que l'auteur désapprouve cette conception de l'autorité.	*one is led to the conclusion that*
Il était très mécontent des conditions qui lui étaient offertes, aussi a-t-il donné sa démission.	*which is why*
Voilà pourquoi *or* **C'est** pourquoi la famille occupe une place de choix dans ses romans.	*and that is why*
La fermeture de l'usine aura pour conséquence *or* **aura** comme résultat or mènera à la disparition du village.	*will result in*
Les compagnies aériennes ont augmenté leurs tarifs, d'où une réduction du nombre des passagers.	*leading to*
Le nombre de postes sera réduit à trois, ce qui implique *or* **ce** qui signifie le départ de quatre employés.	*which means*
Le héros n'apparaissant pas dans ce chapitre, il s'ensuit que or il en **résulte** que les personnages secondaires occupent le premier plan.	*it follows from this that*
Il s'est refusé à tout commentaire, ce qui tend **à** prouver qu'il avait menti.	*which seems to confirm that*
Ainsi, la personnalité du héros se révèle être beaucoup plus complexe qu'elle ne le semblait au premier abord.	*thus*

Contrasting or comparing

Certains disent que la production d'énergie est essentielle à notre avenir, d'autres affirment que nous en produisons déjà trop.	*some say. others declare*
Certains parlent aujourd'hui de la faillite de l'école. Inversement, d'autres proclament les progrès de l'édufation.	*some people conversely, others.*
Il **dépasse** de loin son rival. // Il n'arrive pas **à** la cheville de son rival.	*he is far better than // not nearly as good as*
Comparé à son premier roman, celui-ci a plus de finesse.	*compared with*
Il n'y a pas de comparaison possible entre les deux.	*there is no comparison possible between the two*

LE TÉLÉPHONE

POUR OBTENIR UN NUMÉRO

Could you get ma Newhaven 465786 please. (four-six-five-seven-eight-six)

You'll have to look up the number in the directory.

You should get the number from International Directory Enquiries.

Would you give ma Directory Enquiries please.

Can you give me the number of the Decapex company, of 54 Broad Street, Newham.

It's not in the book.

They're ex-directory *(Brit)*. // They're unlisted (US).

What is the code for Exeter?

Can I dial direct to Colombia?

You omit the '0' when dialling England from France.

How do I make an outside call? // What do I dial for an outside line?

LES DIFFÉRENTS TYPES DE COMMUNICATIONS

It's a local call.

This is a long-distance call from Worthing.

I want to make an international call.

I want to make a reverse charge call *ou* a transferred charge call to a London number *(Brit)*. // I want to call a London number collect (US/.

I'd like to make a personal call *(Brit)* ou a person-to-person call /US/ to Joseph Broadway on Jamestown 123456.

I want an ADC call to Bournemouth.

I'd like a credit card call to Berlin.

What do I dial to get the speaking clock?

I'd like an alarm call for 7.30 tomorrow morning.

LE STANDARDISTE PARLE

Number, please.

What number do you want? // What number are you calling? // What number are you dialling?

Where are you calling from?

Would you repeat the number please.

You can dial the number direct.

Replace the receiver and dial again.

There's a Mr Sandy Campbell calling you from Canberra and wishes you to pay for the call. Will you accept it?

Can Mr Williams take a personal call *(Brit)*? // Can Mr Williams take a person-to-person call (US)?

Go ahead, caller.

(Directory Enquiries) There's no listing under that name.

There's no reply from 45 77 57 84.

I'll try to reconnect you.

Hold the line, caller.

All lines to Bristol are engaged — please try later.

It's a card phone.

I'm trying it for you now.

It's ringing. // Ringing for you now.

The line is engaged *(Brit)*. // The line is busy *(US)*.

THE TELEPHONE

GETTING A NUMBER

Je voudrais le 46 09 37 12, s'il vous plaît. (quarante-six zéro-neuf trente-sept douze)

Vous devez consulter l'annuaire.

Vous pourrez obtenir le numéro par les renseignements internationaux.

Pourriez-vous me passer les renseignements, s'il vous plaît?

Je voudrais le numéro de la société Decapex, 20 *rue* de la Marelle, à Pierrefitte.

Je n'ai pas trouvé le numéro dans l'annuaire.

Désolé, leur numéro est sur la liste rouge.

Quel est l'indicatif pour Briançon?

Est-ce que je peux appeler la Colombie par l'automatique?

Si vous téléphonez de France en Angleterre, ne faites pas le zéro.

Comment est-ce que je peux téléphoner à l'extérieur?

DIFFERENT TYPES OF TELEPHONE CALL

C'est une communication locale.

C'est une communication interurbaine en provenance de Lille.

Je voudrais une communication pour l'étranger.

Je voudrais appeler Londres en PCV. (N.B.: system no longer exists in France.)

Je voudrais une communication avec préavis à l'intention de M. Gérard Leblanc au 26 85 77 08.

Je voudrais une communication avec indication de durée pour Bourges.

Je voudrais une communication payable avec carte de crédit pour Berlin.

Quel numéro dois-je faire pour l'horloge parlante?

Je voudrais être réveillé à 7.30 demain.

THE OPERATOR SPEAKS

Quel numéro voulez-vous?

Quel numéro demandez-vous?

D'où appelez-vous?

Pourriez-vous répéter le numéro, s'il vous plaît?

Vous pouvez obtenir ce numéro par l'automatique.

Raccrochez et renouvelez votre appel. // Raccrochez et recomposez le numéro.

M. Ladret vous appelle en PCV d'Amsterdam. Est-ce que vous acceptez la communication?

Il y a un appel avec préavis pour M. Williams — est-ce qu'il est là?

C'est à vous. // Vous êtes en ligne.

/aux *Renseignements*/ Il n'y a pas d'abonné à ce nom.

Le 45 77 57 84 ne répond pas.

J'essaie de rétablir la communication. // Je vais essayer de refaire le numéro.

Ne quittez pas.

Par suite de l'encombrement des lignes, votre appel ne peut aboutir. Veuillez rappeler ultérieurement.

C'est un téléphone à carte.

J'essaie de vous mettre en ligne. // J'essaie d'obtenir la communication.

Ça sonne.

La ligne est occupée.

QUAND L'ABONNÉ RÉPOND

Could I have extension 516? // Can you give me extension 516?

Is that Mr Lambert's phone?

Could I speak to Mr Swinton please? // I'd like to speak to Mr Swinton, please. // Is Mr Swinton there?

Could you put me through to Dr Henderson, please?

Who's speaking?

I'll try again later.

I'll call back in half an hour.

Could I leave my number for her to call me back?

I'm ringing from a callbox *(Brit)*. // I'm calling from a pay station *(US)*.

I'm phoning from England.

Would you ask him to ring me when he gets back.

Could you ring that number for me?

LE STANDARD DE L'ABONNÉ PARLE

Clueen's Hotel, can I help you?

Who is calling, please?

Who shall I say is calling?

Do you know his extension number?

I am connecting you now. // I'm putting you through now.

I'm putting you through now to Mrs Thomas.

I have a call from Tokyo for Mrs Thomas.

I've got Miss Martin on the line for you.

Miss Paxton is calling you from Paris.

Dr Craig is talking on the other line.

Sorry to keep you waiting.

There's no reply.

You're through to our Sales Department.

POUR REPONDRE AU TÉLÉPHONE

Hullo, this is Anne speaking.

(Is that Anne?) Speaking.

Would you like to leave a message?

Can I take a message for him?

Don't hang up yet.

Put the phone down and I'll call you back.

This is a recorded message.

Please speak after the tone.

EN CAS DE DIFFICULTÉ

I can't get through (at all).

The number is not ringing.

I'm getting 'number unobtainable'. // I'm getting the 'number unobtainable' signal.

Their phone is out of order.

We were cut off.

I must have dialled the wrong number.

We've got a crossed line.

I've called them several times with no reply.

You gave me a wrong number.

I got the wrong extension.

This is a very bad line.

WHEN YOUR NUMBER ANSWERS

Pourriez-vous me passer le poste 516, s'il vous plaît?

Je suis bien chez M. Lambert?

Je voudrais parler a M. Wolff, s'il vous plaît. // Pourrais-je parler à M. Wolff, s'il vous plaît?

Pourriez-vous me passer le docteur Dupont, s'il vous plaît?

Oui est à l'appareil?

Je rappellerai plus tard.

Je rappellerai dans une demi-heure.

Pourrais-je laisser mon numéro pour qu'elle me rappelle?

Je vous appelle d'une cabine téléphonique. // Je téléphone d'une cabine.

J'appelle d'Angleterre. // Je téléphone d'Angleterre.

Pourriez-vous lui demander de me rappeler quand il rentrera?

Voulez-vous appeler ce numéro pour moi?

THE SWITCHBOARD OPERATOR SPEAKS

Allô — Hôtel des Glycines, j'écoute. // Allô — Hôtel des Glycines, à votre service.

Qui est à l'appareil?

C'est de la part de qui?

Est-ce que vous connaissez le numéro du poste?

Je vous le passe.

Je vous passe Mme Thomas.

Quelqu'un en ligne de Tokyo demande Mme Thomas.

J'ai Mlle Martin à l'appareil.

Mme Dupuis vous appelle de Paris.

M. Potain est sur l'autre ligne.

Ne quittez pas.

Ça ne répond pas.

Vous avez le service des ventes en ligne.

ANSWERING THE TELEPHONE

Allô, c'est Anne à l'appareil.

(C'est Anne à l'appareil?) Elle-même.

Voulez-vous laisser un message?

Voulez-vous que je lui fasse une commission?

Ne quittez pas. // Ne raccrochez pas.

Raccrochez et je vous rappelle.

Vous êtes en communication avec un répondeur automatique.

Au bip sonore, veuillez laisser votre message.

WHEN IN TROUBLE

Je n'arrive pas à avoir le numéro.

Ça ne sonne pas.

Tout ce que j'obtiens, c'est 'il n'y a pas d'abonné au numéro que vous demandez'. // Tout ce que j'obtiens, c'est 'le numéro que vous demandez n'est pas attribué'.

Leur téléphone est en dérangement.

On nous a coupés. // La communication a été coupée.

J'ai dû faire un faux numéro.

Il y a quelqu'un d'autre sur la ligne.

J'ai appelé plusieurs fois, mais ça ne répond pas.

Vous m'avez donné un faux numéro.

On ne m'a pas donné le bon poste. // On s'est trompé de poste.

La ligne est très mauvaise.

LA SUGGESTION

We could stop off in Barcelona for a day or two, if you would like to.	*nous pourrions*
How **do you fancy** a couple of days at the sea?	*as-tu envie de*
What would you say to a morning on Grand Canal?	*que diriez-vous de*
Would **you like to** visit the castle while you are here?	*aimeriez-vous*
I suggest *ou* **I would suggest ou I'd like to suggest that** we offer him the job.	*je suggère que*
What if we were to arrange a meeting for the end of May?	*et si on organisait*
Perhaps we should ask him if he would like to corne with us?	*peut-être devrions-nous*
Why not go round to see him yourself?	*pourquoi ne pas*
Suppose ou Supposing you were to rent a house in Sicily?	*supposons que*
Perhaps you might care to add your name to this list?	*voudriez-vous*
You could ou You might buy the tickets for both of us, if you agree.	*vous pourriez peut-être*
You might like to write to him and explain what happened.	*vous pourriez toujours*
In your place ou **If I were you,** I'd be very careful.	*à votre place*
What do you think about trying to set up such a meeting?	*que pensez-vous de*
Have you ever thought of applying for the job?	*avez-vous jamais pensé à*
I've got an idea — let's invite him over here.	*j'ai une idée — invitons-le.*
If I may make a suggestion, why not discuss it with him?	*si je puis faire une suggestion*
If I might be permitted to suggest something: would you take her on in your department for a while?	*si je puis me permettre de suggérer quelque chose*
We propose that half the fee be paid in advance, and half on completion of the contract.	*nousproposonsque*

(avec une certaine hésitation)

It is quite important that you should wait till he returns.	*il est important que*
I am convinced that this would be a dangerous step to take.	*je suis convaincu que*
I was thinking of going there next month — how about it?	*je pensais*
There would be a lot to be said for acting at once.	*il y aurait un gros avantage à*
Might I be allowed to offer a little advice? — talk it over with your parents first.	*puis-je offrir on conseil?*
If you want my advice, I'd steer well clear of them.	*à mon avis, vous feriez bien de*
In these circumstances, **it might be better to** wait.	*il vaudrait peut-être mieux*
It might be a good thing *ou* **It might be a good idea** to warn her about this.	*il serait bon de*
If **you** were **to** give me the negative, I **could** get copies made.	*si vous me donniez. je pourrais*
Would it matter if you didn't hand in the essay on time?	*est-ce que cela serait grave si*
Say you were to change the date of your holiday?	*et si vous changiez.*
Some people might prefer to wait until they are sure of the money before acting.	*il y a des gens qui préféreraient*
Perhaps it might be as well to ask her permission first?	*peut-être serait-il préférable de*
I'd be very careful not to commit myself.	*je ferais très attention à ne pas*

DEMANDANT DES SUGGESTIONS

What would you do in my place *ou* **What would you do if you were me?**	*que feriez-vous à ma place?*
Have you any idea what the best way to go about it is?	*savez-vous..*
I wonder if you have any suggestion to offer on where we might go for a few days?	*je me demande si vous pouvez suggérer*
I'm a bit doubtful about where to start.	*je ne sais pas exactement*

ET, SELON LE CONTEXTE:

if you don't object / I'd like to ask you a favour / I would advise you to / take care not to / I would recommend / whatever you do, don't / perhaps you would kindly / I cannot put it too strongly / my idea was to . . / how do you feel about this? / I should be grateful if you would / it could be in your interest to . . . / it occurred to me that / I would be delighted to / I hope you will not be offended if / if I were to make an informed guess, I'd say / it might have something to do with / if you ask me, you'd better / it would certainly be advisable to . . .

LE CONSEIL

POUR DEMANDER UN CONSEIL.

I'd like your **advice about** ou I'd appreciate Your **advice about** where to go in Italy.	*je voudrais vous demander votre avis sur*
What would **you advise** me **to do** in the circumstances?	*que me conseilleriez-vous de faire*
Would **you advise** me to do as they ask?	*à votre avis, dois-je,*
How would **you** go **about** it, in my place? // **What** would **you** do, if you were me?	*que feriez-vous*
Do **you** think I ought **to** sell it to him?	*pensez-vous que je devrais*
What would **you** recommend in these circumstances?	*que recommandez-vous*

POUR DONNER UN CONSEIL

If **you** want **my advice, I'd** steer well clear of them.	*si vous voulez mon avis, vous feriez bien de*
Take **my advice** and don't rush into anything.	*suivez mon conseil*
My advice would be to have nothing to do with this affair.	*je vous conseillerais de*
I would **strongly advise you to** reconsider this decision.	*je vous conseille vivement de*
I would **advise** against any such course of action.	*je déconseillerais*
It would **certainly** be **advisable** *ou* You would be **well** advised to get his permission before going any further in this matter.	*il serait recommandé de*
In your place I would ou If I were **you** I would clear it with her headmaster first.	*à votre place, je,*
I think **you** should send ou I think pu ougkt to send it by express post, as time is so important.	*à mon avis, vous devriez*
Why don't **you** explain to her exactly what happened?	*pourquoi ne pas*
If **you** want **my opinion, I'd** go by air to save time.	*je trouve que tu devrais*
You'd be as **well** to think it over carefully, before taking any decision.	*tu ferais bien de*
Would **you allow** me to suggest something? You could go there direct from London.	*me permettez-vous une suggestion?*
If **you** ask me, You'd better find another travel agency.	*à mon avis, vous feriez mieux de*
Do be sure **you** read the small print before you sign anything.	*prenez soin de*
Try to avoid a quarrel with him, for my sake.	*essaie de*
Whatever **you** do, don't drink the local brandy.	*quoi qu'il arrive*
We believe that **you** would be ill-advised to have any dealings with thii firm.	*vous. auriez tort de*
Please believe me when I say it is in Your **interest** to act promptly now.	*il est dans votre intérêt de*
(de façon moins directe)	
It might be wise ou It might be a good thing to go and see your doctor about this.	*il serait peut-être prudent de*
In view of the present situation, it might be better to think it over for a while before acting.	*il serait peut-être préférable de*
I'd be **very** careful not to commit myself.	*je ferais très attention de ne pas*
You might like *ou* **You** might **care** to write to him and explain what happened.	*vous pourriez peut-être*
There would be something to be said for acting at once.	*il y a quelques avantages à*
I wonder if it might be as well to wait for another few days?	*peut-être serait-il souhaitable de*

POUR LANCER UN AVERTISSEMENT

Take **care** not to spend too much money.	*faites attention de ne pas*
Be careful not to believe everything they tell you.	*veillez à ne pas*
Make sure **you** don't ou Mind **you don't** sign anything.	*surtout, ne signez rien*
I'd think twice **about** going on holiday with her.	*j'hésiterais à*
It would be sensible to consult someone who knows the country before making detailed plans.	*il serait bon de*
It would be sheer madness to marry him when you feel that way about him.	*ce serait de la folie de*
You're risking a long delay in Cairo, if you decide to come back by that route.	*vous risquez*

ET, SELON LE CONTEXTE:

what would you do in my position? / can you help me to / I should be grateful if you could / what would your reaction be if / might I be allowed to offer some advice? / we would urge you to . . / things being what they are / in your shoes, I would / my view of the matter is / it's really none of my business but.. / a word of caution.. / it would seem a good idea to / I hope you don't think I'm interfering but. . . / it occurred to me that you might / don't be offended if I suggest / if I might be permitted to / I should warn you that / instinct tells me that

L'OFFRE

May I show you the city when you are here?	*puis-je*
Would **you** like me to find out more about it for you?	*voudriez-vous que je*
Is there anything **I can** do about your accommodation?	*puis-je vous aider*
We would like to **offer** you the post of assistant manager.	*nous voudrions vous offrir*
I might perhaps ou I could perhaps give you a hand with the painting?	*je pourrais peut-être*
Shall I collect the documents for you on my way there?	*voulez-vous que je*
How **about** letting me find some help for you in the house?	*et si je...*
(de façon plus indirecte)	
Say I were to lend you the money till your bursary comes through?	*mettons que je.*
Would **you allow** me to contribute towards the cost?	*me permettriez-vous de*
I would be delighted to help, if I may.	*je serais enchanté de*
I hope **you will** not be offended if I offer a contribution towards the expense you are incurring.	*j'espère que vous ne serez pes vexé si*
It would give me great pleasure to welcome you to my home.	*je serais très heureux de*
I'd like to pay my share, if it's **all** the **same** to **you.**	*si cela vous est égal*
If **you** don't mind, I'll buy my own tickets.	*si cela ne vous ennuie pes*
Do let ma know if **I** can help you on anything else.	*prévenez-moi si*
If **I** can be of any assistance, please do not hesitate to write to me.	*n'hésitez pas à*
What if I were to call for you in the car?	*et si je..*
It occurred to me that I might go with you as far as the border at least?	*j'ai pensé que je pourrais peut-être*

LA REQUÊTE

Would **you** please *ou* Will **you** please call in and see her if you have time when you are in Rome.	*voudriez-vous avoir la gentillesse de*
Would **you** please ou Would **you** kindly reserve one single room for those nights.	*veuillez avoir l'obligeance de*
Could **you** arrange ou Would it be possible for **you** to arrange for a car to come to the airport for me?	*pourriez-vous*
Would **you** mind letting me have a copy of your letter to him?	*est-ce que cela vous ennuierait de*
Might I ask **you** to *ou* Could I ask **you** to let me have a note of his address some time?	*puis-je vous demander de*
(dans une langue plus soutenue)	
I should be grateful if **you** would let me know which you have in stock.	*je vous serais reconnaissant de bien vouloir*
I would ask **you** ou I must ask **you** not to use the telephone for long-distance calls.	*je dois vous demander de ne pes*
We should be **glad** to receive your cheque for this amount by return of post.	*nous vous serons obligés de nous envoyer*
You are requested to return the books to us at once.	*vous êtes prié de*
Kindly inform us when your account will be in credit.	*veuillez.*
(de façon plus indirecte)	
I would rather **you** didn't tell him what I said.	*je préférerais que vous ne.*
It would be **very** helpful *ou* It would be **very useful** if you could find me a room there.	*cela me rendrait service si.*
I was hoping that you might find time to go and see her.	*j'espérais que*
I wonder whether **you** might not ask her for it?	*pourquoi ne pas*
I would appreciate it if you could let me have copies of the best photographs.	*je vous serais reconnaissant de*

ET, SELON LE CONTEXTE:

I apologize for troubling you with such a request / I hope this will not take up too much of your time / if it is not too much trouble / if I am not disturbing you / I hope you don't mind about this / don't forget to , / for heaven's sake don't / may I remind you to / we look forward to receiving from you / if you do not we shall

LA COMPARAISON

This year's sales figures are very high in comparison with ou compared with *ou* when compared with those of our competitors.	*en comparaison de*
By comparison, this one is much more expensive.	*par comparaison*
If **you** compare New York and Washington, you realise how pleasant the latter is to live in.	*si l'on compare*
If we set the overall cost against our estimate, we can see how inaccurate it was.	*si nous comparons*
This house has a lovely garden, whereas ou whilst the other has only a small yard.	*tandis que*
The quality of the paintings is very disappointing beside that of the sculpture section in the exhibition.	*comparé à*
In contrast to Joan's, Anne's career has flourished since she left university.	*par contraste avec*
As opposed to John's *ou* Unlika John's, Peter's work is careful and thorough.	*par opposition à*
This is nowhere near as large as the other one.	*loin d'être aussi. . que*
Let us compare and contrast the two approaches.	*comparons et contrastons*
We must now attempt to note the similarities and the **differences**.	*noter les ressemblances et les différences*
There is no comparison between them ou **You cannot** compare them at **all** ou They are simply not comparable -- the first scheme is clearly much more ambitious than the second.	*ils ne sont pas comparables*
The former looks good. but the latter is more effective.	*le premier. le second*
There is some (ou no *ou* a certain *etc*) **resemblance** between the two photographs. // There is some (ou no *etc*) similarity between them.	*il y a une certaine* etc *ressemblance entre*
There is some (ou no *etc*) **difference** between them.	*il y a une certaine* etc *différence entre*
It's swings and roundabouts -- what you gain on one, you lose on the other.	*c'est du pareil au même*
It is something like a television screen, but much smaller. // He's like his brother, **only** fairer.	*ressemble à mais en plus.*
What differentiates him from similar writers is his grasp of social truths.	*ce qui le distingue de*
(comparaisons favorables)	
It is greatly superior to that restaurant we went to last time we were in Rome.	*c'est infiniment supérieur à*
The imported version just **can't compete** with the one we make ourselves.	*ne peut se comparer à*
I think James has the edge **over** Paul in maths.	*est légèrement supérieur à*
The little chest of drawers is really in a **class** of its own.	*unique en son genre*
(comparaisons **défavorables**)	
It is **much** inferior to the sample they sent us.	*est très inférieur à*
His book is not worthy of comparison with ou **does** not bear comparison with the writings of the experts in the field.	*n'est pas comparable à*
I'm afraid her work simply **does** not measure up to that of her classmates.	*n'est pas aussi bon que*
The English forwards were no match for the French, who scored three goals in the first half.	*étaient très inférieurs aux*
As far es brains go, he is not in the **same class** as ou he is not a **patch** on his father.	*il est loin d'être aussi bien que*
(ce qui est semblable)	
It is really **much** the **same** as the other. // There's not **much difference** between them. // There's not **much** to **choose** between them.	*il n'y a pas grande différence entre*
These rings are about equal in value. // They are of **equal** value.	*sont de valeur égale*
The value of this house is **equivalent** to ou corresponds to that of the one you own.	*correspond à*
It has been likened to *or* **It** has been compared to one of Wordsworth's later poems.	*on l'a comparé à*
His exam results are on a par with those of his brother.	*valent ceux de*
(ce qui ne peut pas se comparer)	
They are simply not comparable ou **You** just **can't** compare them at **all** -- they are so different in theii approach.	*on ne peut pas les comparer*
There is little correlation between one set of results and the other.	*il n'y a pas vraiment de corrélation entre*
They have so little in **common** that it is a waste of time trying to assess their respective merits.	*ils se ressemblent si peu*

POUR S'ENQUÉRIR DE L'OPINION DE QUELQU'UN

What do **you** think of *ou* What is **your** opinion on the way he has behaved over this?	*que pensez-vous de*
If I may ask your opinion, how do **you** see the traffic developing in this part of the town?	*à votre avis, comment est-ce que*
I'd be **interested to** know **what your reaction** is **to** the latest report on food additives.	*j'aimerais savoir ce que vous pensez de*
Can you tell me what **your** own feelings are **about** the way the house was sold?	*pouvez-vous me dire ce que vous pensez personnellement de*
What **are your thoughts** on the subject of how to earn more money?	*avez-vous une opinion en ce que concerne*
I have been asked to find out **what your** attitude is **to** this problem.	*quelle est votre attitude en ce qui concerne*
Have you corne **to any** conclusions **about** how we should plan the next stage?	*est-ce que vous avez décidé de ce que*

POUR EXPRIMER SON OPINION

In **my** opinion ou As **I** see it, that was the best thing that could have happened to them.	*à mon avis*
I feel children shouldn't be ordered around too much.	*je trouve que*
Personally, I believe her sister should have invited her to stay.	*personnellement, je trouve que*
When **I** think about it, **it seems to** me **that** there are too many people chasing too few jobs.	*il me semble bien que*
I have the impression **that** there has been enough money spent on this project already.	*j'ai l'impression que*
I have an idea *ou* a **hunch** he might be coming back before the end of the sommer.	*j'ai comme une idée que*
I daresay he'll apologise if you give him time.	*j'imagine que*
To **my** mind, he's the wrong man for the job.	*à mon avis*
From my point of view ou As far as **I am concerned,** television is a complete waste of time.	*en ce qui me conceme*
My own view of the **matter** is that the government will have to act quickly.	*pour ma part, je pense que*
My own point of **view** is **that** *ou* **It's my** belief **that** people are best left to sort out their own lives.	*personnellement je trouve que*
It's my opinion **that** *ou* I am of the opinion **that** such people should not be allowed to get access to public funds.	*je considère que*
I am **convinced that** they did it in order to make things difficult for us.	*je suis convaincu que*
From where **I** stand, **it looks** as **though** the school will have to close.	*de mon point de vue, il semble que*
If **you** ask me *ou* If **you want to** know **what** I think *ou* If **you want my** opinion, he should have been sent to hospital right away.	*si vous me demandez mon avis, je trouve que*

POUR RÉPONDRE SANS EXPRIMER D'OPINION

I should prefer **not to** comment on that statement at the moment.	*je préférerais ne pas donner mon a vis sur*
I would rather not commit myself at this stage.	*je préférerais ne pas m'engager*
I don't know **what to** think **about** ou **I don't** know **what to say about** the new scheme to brighten up the town.	*je ne sais que penser de*
This is **not** something **I** have given a lot of **thought to**.	*je n'y ai pas vraiment réfléchi*
I have no **particular views** on this subject. // I haven't **any strong feelings** about it.	*je n'ai pas d'opinion particulière sur*
I am **not** in a position **to say** much about what is going on at these talks, as I have been abroad for some time.	*je ne suis pas à même de dire*
I haven't any idea *ou* **I haven't** the slightest notion what we ought to do now.	*je n'ai pas la moindre idée de ce que*
I'm afraid **I** am **totally** ignorant **about** *ou* **I** know **nothing at all about** the internal combustion engine.	*j'ignore tout de*
It all depends on **what you mean** by .	*tout dépend de ce que vous voulez dire par*
It depends on **your** point of view.	*c'est une question de point de vue*
It is difficuk **to say** who is right about this.	*il est difficile de dire*
Your **guess** is as good as mine.	*vous en savez autant que moi*
It doesn't much matter to me, whether or not he decides to go.	*cela m'est égal.*
I wouldn't like **to** give **an opinion** on **that**.	*je n'aimerais pas me prononcer là-dessus*

LES GOÛTS ET PRÉFÉRENCES

POUR S'ENQUÉRIR DE CE QU'ON AIME OU **PRÉFÈRE**

Would you like to visit the castle, while you are here?	*aimeriez-vous*
How do **you feel about** going to a cricket match when you're in England?	*avez-vous envie de*
What do **you** like doing best, when you are on holiday?	*que préférez-vous faire*
What's **your** favourite way to spend an evening?	*quelle est votre occupation favorite*
Which of the two do **you** prefer?	*lequel des deux préférez-vous?*
We could either go to Ottawa or stay in New York — which would **you** rather do?	*que préférez-vous*

POUR DIRE CE QU'ON AIME

I greatly enjoy going to the cinema, especially to see a good French film.	*j'aime beaucoup*
I'm **very** keen on gardening.	*j'aime énormément*
As for seaside towns, I'm **very** fond of Brighton.	*j'aime particulièrement*
What **I** like better than **anything else** is *ou* **There's** nothing **I** like more than a quiet evening by the fire with a book.	*ce que j'aime le mieux, c'est*
For me, there's nothing to compare with the Italian Renaissance painters	*pour moi, rien ne vaut*
I must admit to a certain affection for *ou* fondness for *ou* weakness for Victorian houses.	*un penchant pour*
I have a soft spot for labradors.	*un faible pour*
I like people to be on time for their appointments.	*j'aime qu'on soit*

POUR DIRE CE QU'ON N'AIME PAS

I very much dislike that sort of holiday.	*je n'aime pas du tout*
I can't stand *ou* **I can't** bear books that other people have written on.	*je déteste*
I'm not too keen on seaside holidays.	*le n'aime pas trop*
I can't say writing essays appeals to me **very much.**	*je ne peux pas dire que j'aime*
It's not **my** kind of book *(ou* film *ou* place *etc).*	*ce n'est pas mon genre de*
I'm fed **up** with snooker on television.	*j'en ai assez de*
Cowboy films aren't **my** favourite form of entertainment.	*ne sont pas ce que je préfère*
I'm **not** too wild **about** ou **I can't** get **up any** enthusiasm for hill-walking.	*je ne suis pas emballé par*
Knitting isn't **really my** thing, I'm afraid.	*n'est pas qch que j'aime*
I've **gone** off the idea of cycling round Holland.	*je n'ai plus en vie de*
There's nothing **I** like less ou There's nothing **I** dislike more than having to get up at dawn.	*il n'y a rien qui me déplaise plus que*
I don't **much** like the **fact** that he is always late on Monday mornings.	*je n'aime pas beaucoup le fait que*
I took a dislike to him the moment **I** saw him.	*il m 'a déplu*
What **I** hate most is waiting in queues for buses.	*ce que je déteste le plus*
I find it intolerable that there should be no public transport here on Sundays.	*il est intolérable que*
I have a particular aversion to *ou* **I** have a particular dislike of people who think like that.	*je ne peux pas supporter*

POUR DIRE CE QU'ON PRÉFÈRE

I should prefer to ou **I** would rather wait until we have enough money to go by air.	*je préférerais*
I'd prefer not to *ou* I'd rather not go and see her until **I** have found the book she lent me.	*je préférerais ne pas*
I'd prefer **you** not to ou I'd rather **you** didn't invite him.	*je préférerais que vous ne. pas*
We should prefer **you** to put any comments in writing, and send them to our Service Manager.	*nous préférerions que vous*
I like the blue curtains better than the red ones. // **I** prefer the blue curtains to the red ones.	*j'aime mieux les. que les*

POUR EXPRIMER L'INDIFFÉRENCE

I have no **particular preference.**	*je n'ai aucune préférence*
I don't mind at **all** — let's do whichever is easiest.	*ça m'est complètement égal*
I really don't **care** what you tell her.	*peu importe*
It's **all** the **same** to me whether he comes with us or not: **I** suggest you decide.	*ça n'a pas d'importance si*
I don't feel strongly **about** what sort of transport we choose — why don't you make that decision?	*je n'ai pas de préférence marquée*
It makes no odds, **one** way or the other.	*ça ne change rien*

POUR S'ENQUÉRIR DE CE QUE QUELQU'UN COMPTE FAIRE

Will **you** take the job? // Do **you intend to** *ou* Do **you mean to** take the job?	*avez-vous* l'intention de
What flight do **you mean** *ou* do **you intend to** take to New York?	*pensez-vous prendre*
What do **you** propose **to** do with the money you have inherited?	*que comptez-vous faire*
It would be useful to know **what your** intentions are *ou* what **you intend to** do.	*ce que vous comptez faire*
What had **you** in mind for the rest of the programme?	*qu'envisagiez-vous*
Did **you mean to** tell him how much you had paid for the house, or did the figure just slip out?	*aviez- vous l'inten tion de*

POUR EXPRIMER SES INTENTIONS

I am going *ou* **I intend** *ou* **I mean** *ou* My intention is **to** sell the car as soon as I can.	*j'ai l'intention de*
They intended him **to** go to university, but he did not pass his exams.	*ils voulaient qu'il aille*
I have made up **my** mind ou **I have** decided to go to university.	*j'ai décidé*
I am thinking of going to live in the country when I retire.	*je fais le projet de*
I am hoping **to** go and see her when I am in the States.	*j'espère*
They have every intention of returning next year.	*ils sont bien décidés à*
I went to London, intending **to** visit her *ou* with the intention of visiting her, but she was away on business.	*dans l'intention de*
What **I have** in mind is to start a small hardware business.	*mon intention est de*
I aim **to** reach Africa in three months.	*mon but est de*
He resolved *ou* He made a **resolution to** devote his life to the welfare of the underprivileged.	*il a résolu de*
Our aim *ou* Our **object** in buying the company is to provide work for the people of the village.	*notre intention*
My whole point in complaining **was to** get something done about the state of the roads.	*c'était afin de*
We plan **to** move *ou* We are planning on moving into the European market next year.	*nous comptons*
They bought the land in order **to** farm it ou for the **purpose** of farming it.	*dans le but de*
He studied history, with a view **to** becoming a politician when he left college.	*afin de*

POUR EXPRIMER CE QU'ON N'A PAS L'INTENTION DE FAIRE

I didn't **mean** *ou* I didn't **intend to** offend her, but she made me very angry.	*je ne voulais pas*
I intend not to pay *ou* **I don't intend to** pay unless he completes the work.	*j'ai l'intention de ne pas payer*
His parents didn't **intend** him **to** be a miner, but it was the only work he could find.	*n'avaient pas voulu an faire*
He had no intention of accepting the post even if it were offered to him.	*il n'avait nullement l'intention de*
We are **not** thinking of advertising this post at the moment.	*nous n'envisageons pas de*

POUR EXPRIMER CE QU'ON DÉSIRE FAIRE

I should like to see the Sistine Chapel.	*je voudrais*
Her father wanted her **to** be a teacher.	*voulait qu'elle soit*
Robert wished to work abroad but could not get a work permit.	*désirait*
I am very keen **to** see more students take up engineering.	*je voudrais bien voir*
I'm longing ou I'm dying **to** go to Australia, but I can't afford it yet.	*je meurs d'envie de*
I insist **that** you inform me as soon as you hear from them.	*j'insiste pour que*

POUR EXPRIMER CE QU'ON NE VEUT PAS FAIRE

I don't want *ou* I have no wish *ou* **I haven't any desire** to take the credit for something I did not do.	*je n'ai pas l'intention de*
I wouldn't want you to change your plans for my sake.	*je ne veux pas que*
I refuse **to** tell you where I put the documents.	*je refuse de*
I should prefer **you not to** speak to her about this.	*je préférerais que vous ne. pas*

ET, SELON LE CONTEXTE:

what have you in view for / have you anyone in mind for / I am trying to discover your exact aims / did you do it intentionally? / I did it on purpose / it was by design / it was quite deliberate / it was not intentional / I went into this with my eyes open / he contrived to / we were figuring on / we were reckoning on / they do not envisage / her dearest wish was to / he had set his sights on / his ambition is / I did not bargain for

LA PERMISSION

POUR DEMANDER LA PERMISSION

May I ou Might I ou Can I ou Could I tell her about this?	*puis-je*
Would **you** let me *ou* Would **you** allow me to be present at the interview?	*me permettriez-vous*
Would it be possible for us to leave the car in your garage for a week?	*nous serait-il possible de*
Is there **any** chance of borrowing your boat while we are at the lake?	*y a-t-il un petit espoir de*
Do **you** mind if I corne to the meeting next week?	*cela vous ennuierait-il si*
Would it be **all** right if I arrived on Monday instead of Tuesday?	*cela vous dérangerait-il si*
Would it bother **you** if I invited him? // Would **you** have anything against **my** inviting him?	*cela vous ennuierait-il si*
Would **you** have **any** objection *ou* Would there be **any** objection to my bringing a friend with me?	*est-ce que vous avez une objection à ce que*
Would **you** be kind enough to allow me *ou* I should be grateful if **you** would allow me to travel with your group as far as the border.	*je vous serais reconnaissant de bien vouloir me permettre de*
May I be permitted ou **May I** be allowed to leave early on these three days?	*me serait-il permis de*
Are we allowed ou Are we permitted *ou* **Is** it allowed ou **Is** it permitted to visit the Cathedral? // **Is** visiting the Cathedral permitted?	*est-ce qu'il nous est permis de*
Is it permissible to take photographs inside the gallery?	*est-il permis de*

POUR DONNER LA PERMISSION

You can ou **You may** have the car if you promise to drive carefully.	*tu peux*
Of course **you** must borrow our boat – we are always glad when friends use it. // By **all means**, borrow our boat	*je vous en prie*
I should be delighted if you gave my name as a reference for this job.	*je vous permets volontiers de*
It's **all** right by me ou I'm **quite** happy if you want to skip the Cathedral visit.	*je ne vois pas d'inconvénient*
Of course I don't mind if you prefer to stay in Italy for another week.	*bien sûr que cela m'est égal*
I have no objection **at all** to your quoting me in Your article. // I have nothing against your quoting me.	*je n'ai pas d'objection à ce que*
You have my permission to be absent for that week.	*je vous permets de*
We should be happy to allow **you** to inspect the papers here.	*nous vous donnons volontiers l'autorisation de*
You are allowed to visit the Museum, as long as you apply in writing to the Curator first.	*vous avez le droit de*
We **have** been **given** permission *ou* We have been authorised to hold the meeting in the town hall.	*on nous a donné l'autorisation de*
The manager is **quite** agreeable to or has agreed to our using his premises.	*veut bien que*

POUR REFUSER LA PERMISSION

You can't *ou* **You** mustn't go anywhere near the research lab.	*vous ne devez pas*
I should prefer **you** not to ou I wouldn't **want you** to *ou* I'd rather **you** didn't give them **my** name.	*je préférerais que vous ne . pas*
We regret that it is not possible for **you** to visit the castle at the moment, owing to the building works.	*il est malheureusement impossible de*
I cannot allow this ou **I cannot** permit this for the time being.	*je ne peux le permettre*
I couldn't possibly allow **you** to show the photographs to a publisher.	*je ne peux en aucun cas vous autoriser à*
I'm not allowed to visit such places alone.	*je n 'ai pas le droit de*
I forbid **you** to approach him on my behalf. // **You** must not approach him.	*je vous interdis de*
You must not *ou* **You** are forbidden to enter the premises without authority from the owners.	*il vous est in terdit de*
I've been forbidden to swim for the moment.	*on m'a interdit de*
My doctor forbids me any alcohol. // I've been forbidden alcohol by my doctor.	*m 'interdit*
It is strictly forbidden to carry weapons in this country. // Carrying weapons is strictly prohibited.	*il est strictement interdit de*

ET, SELON LE CONTEXTE:.

I wanted to ask you if I might / I wonder if I might / if it's all right by you, I . . / can I have the go-ahead to / with your permission, I should like to / if you agree / that's OK by me / permission is granted / I'm sorry, there's no chance of this / I'm sorry to have to say no, but.. / we are obliged to withhold permission / I am afraid we must reject this request / he has no objection to our / they won't object / I managed to get him to agree to . / he wouldn't hear of it / he refused point-blank

L'OBLIGATION

POUR EXPRIMER CE QU'ON EST OBLIGÉ DE FAIRE

You must *or* **You have** got to *ou* **You have** to be back before midnight.	*vous devez*
You must not **fail** to pay the amount owing, or you will become liable to prosecution.	*il est indispensable que*
You will go directly to the headmaster's office, and wait for me there.	*(emploi du futur pour marquer l'obligation)*
They **could not** get into the country **without** a visa. // **They had to have** a visa to get into the country.	*il leur fallait. pour*
She was obliged to give up her room in the hostel.	*elle a dû*
He was **forced to ou obliged to** ask his family for a loan. // He was **driven to** asking his family for a loan.	*il a été contraint de*
You need to ou **You** must ou **You have to** have an address in Rome before you can apply for the job.	*vous êtes obligé de*
Three passport photos are **required.**	*sont requises*
It is essential ou It is of the utmost importance to know what the career options are like, before choosing a course of study.	*il est extrêmement important de*
Go and see Pompeii — **it's a must!**	*il faut l'avoir vu*
You really must ou You really should ou You really ought to be more careful with your things.	*tu devrais vraiment*
You certainly ought to visit the Colosseum.	*vous devriez en tout cas*
A clean driving licence is **indispensable ou necessary ou essential ou compulsory** for the job. // It is **a requirement of** the job.	*est indispensable*
I must now offer my resignation: in the circumstances, **I cannot do otherwise ou I have no alternative.**	*je n'ai pas le choix*
You have to corne with me — **there's no two ways about it,** since I don't speak the language at all.	*tu devras. il n'y a pas d'autre possibilité*

(pour savoir si l'on est obligé de faire quelque chose)

Do I need to ou Must **I ou Do I have to ou Have I got to** have a work permit?	*dois-je*
Dught I to *ou* **Should I** take some reading matter?	*devrais-je*
Is it necessary to ou Must **one ou Does one need to ou Does one have to** ou **Has one got to** own a pair of skis?	*est-il nécessaire de*
Am I meant ou Am I expected ou Am I supposed to fill in this bit of the form too?	*est-ce que je suis censé*

POUR EXPRIMER CE QU'ON N'EST PAS OBLIGÉ DE FAIRE

You needn't ou You don't have to ou You haven't got to go there if you don't want to.	*vous n'êtes pas obligé de*
I haven't got to apply before September, but I'd like to do so before **I** leave on holiday.	*il n'est pas nécessaire que*
It is not necessary ou There's no need ou It is not compulsory ou It is not obligatory to have a letter of acceptance in advance, but it does help.	*il n'est pas obligatoire de*
You are not obliged ou You are under no obligation to invite him, but it would be a kindness to do so.	*vous n'êtes pas obligé de*
Surely I needn't *ou* **Surely I haven't got to** give him all the details immediately?	*je ne dois quand méme pas*

POUR EXPRIMER CE QU'ON NE DOIT PAS FAIRE

You must not ou You are not ellowed to sit the exam more than three times.	*vous n'avez pas le droit de*
You must not ou On no account must you show this document to any unauthorised person.	*vous ne devez pas*
It is forbidden ou It is not allowed to bring cameras into the gallery without prior permission from the owners.	*il est interdit de*
I forbid you to return there. // **You are forbidden to** return there.	*je vous défends de*
Smoking **is forbidden ou is prohibited** in the dining room. // Smoking **is not allowed ou is not permitted** in the dining room.	*il est interdit de*
You're not supposed to ou **You're not meant to** use this room unless you are a club member.	*en principe vous ne devez pas*
You cannot be out of the country for longer than three months **without** losing your right to this grant.	*vous devez rentrer. sinon vous perdrez.*

ET, SELON LE CONTEXTE:

he had to go, willy-nilly / it was obligatory / they had made it compulsory / it's vital that / it is necessary / it is quite indispensable / it is a prerequisite of / it is my duty to / I'm duty bound to . / the onus is on you to / we could not but agree / he was compelled to . .

POUR EXPRIMER L'ACCORD AVEC CE QUI EST DIT

I **fully** agree with **you** *ou* I **totally** agree with **you** on this point. // We are in **complete** agreement on this.	*je suis entièrement d'accord avec vous*
you're **quite** right *ou* **You** are **quite** correct when you say the fault lies with the government policy here.	*vous avez raison de dire que*
I **share** your opinion that this was extremely badly arranged. // I share your concern about this matter. // I **share** your views about this.	*je partage*
I think we see eye to eye on the question of who should pay for these.	*nous sommes d'accord sur*
We are of the **same** mind, certainly, when it comas to allocating responsibility within the department.	*nous sommes d'accord quand il s'agit de*
We **have** been thinking **along** the **same lines,** that is quite clear.	*nos vues convergent*
We are broadly in agreement with you on the way to approach this problem.	*dans l'ensemble nous sommes d'accord sur*
There are several points of contact between us.	*nous sommes d'accord sur plusieurs points*
My own experience certainly **bears out** ou **confirms** what you say.	*confirme ce que vous dites*
Our conclusions are entirely consistent with your findings.	*correspondent tout à fait à*
My own independent statistics corroborate those of your researcher.	*corroborent.*
We must endorse, with some hesitation, your conclusions on this matter.	*nous adhérons à vos conclusions*
Our opinion **coincides** with yours on all the important points.	*notre opinion coïncide avec la vôtre*
We **applaud** the group's decision to stand firm on this point.	*nous approuvons le groupe d'avoir décidé*
I take **your** point **about** the increased transport costs.	*je reconnais*
I am prepared to **concede** that a trip to Australia is justified.	*je vous accorde que*
It's **true** that you had the original idea, but many other people worked on it.	*il est vrai que mais*
I have no objection to this being done. // I do not **object** to your doing this.	*je n'ai pas d'objection à*

POUR EXPRIMER L'ACCORD AVEC CE QUI EST PROPOSÉ

This solution is most acceptable to us.	*est tout à fait acceptable*
We **will** readily **fall** in with these proposals.	*nous accepterons volontiers*
I like the **sound** of what **you say about** *ou* I do like your idea of limiting sightseeing to mornings only.	*j'approuve ce que vous dites à propos de*
This certainly seems the right way to go **about** it.	*semble être la bonne façon de procéder*
As for the idea of your speaking to him about it, I should certainly welcome this.	*j'y serai certainement favorable*
The proposed scheme meets with **our** approval.	*nous approuvons*
This is a proposal which **deserves our** wholehearted support.	*qui mérite tout notre soutien*
I will certainly give my **backing** to such a scheme.	*j'apporterai mon soutien à*
We **assent** to ou We give **our assent** to your plan to develop this site commercially.	*nous donnons notre accord à*

POUR EXPRIMER L'ACCORD AVEC CE QUI EST DEMANDÉ

Of course I **shall** be happy to get the tickets.	*je serai heureux de*
I'll do as **you** suggest and send him the documents.	*je suivrai votre conseil*
There is no problem **about** getting tickets for him, and I shall do it at the end of the week.	*il n'y a pas de problème pour*
We should be delighted to cooperate with you in this enterprise.	*nous serions enchantés de*
We **shall comply** with your request at once.	*nous ferons ce que vous demandez*

ET, SELON LE CONTEXTE:

I think the same as you do / as you have quite rightly pointed out / I'll go along with that / it makes sense to do this / I am fully in accord with / I am prepared to give the go-ahead to / I am certainly in favour of / I can see no reason to oppose this / this is quite satisfactory / I am quite ready to / we shall sanction the use of / if you insist, I shall . / there can be no doubt about / I cannot dispute the facts given in / there's no denying that / I hasten to agree with / this is just what I had hoped for / after thinking this over / I hoped you would say this / I would urge you to do so / I have taken this on board, and shall / I note your suggestion about / it is eminently sensible to / this is justified by / I have given it some thought / I agree in theory, but in practice / I can't help thinking that / I agree up to a point

POUR EXPRIMER LE DÉSACCORD AVEC CE QUI EST DIT

I cannot agree with what you say about this. // I absolutely disagree ou I totally disagree with you on this.	*je ne suis absolument pas d'accord*
You are **quite** wrong when you suggest that it was his fault.	*vous vous trompez*
There must be some mistake — the ferry could not cost as much as that.	*il doit s'agir d'une erreur*
This cannot be the case. // I am obliged to point out that this is not the case.	*ce n'est pas le cas*
You are wrong *ou* **You** are mistaken in believing that my son was involved.	*vous avez tort*
This is your view of the events: it is **certainly** not mine.	*il n'en est pas de même pour moi*
Surely **you** cannot believe all this?	*j'espère que vous n'y croyez pas*
I can't share your point of view on this. // This is your opinion: I am afraid I cannot share it. // I cannot share your concern for this section of the group.	*je ne partage pas*
I cannot accept this interpretation of the events.	*je ne peux accepter*
I entirely reject all you say about this.	*je rejette absolument*
We explicitly reject the implication in your letter.	*nous rejetons catégoriquement*
We must agree to differ on this **one**.	*il faut se résigner à ne pas être d'accord*
I think it might be better if you thought it **over** again.	*il vaudrait mieux y réfléchir un peu plus*
I cannot support **you** on this matter.	*je ne peux pas vous apporter mon soutien*
I am afraid that I'm not altogether with **you** on this.	*je ne suis pas tout à fait d'accord avec vous*
I can't go **along** with all you say about them.	*je ne suis pas d'accord avec*
I have discussed this matter with my colleagues, and we cannot accept your version of the events.	*nous ne pouvons accepter votre version des événements*
The facts do not bear **out** this assertion.	*les faits sont en contradiction avec*
This report diverges from the facts as I know them.	*ne correspond pas aux faits*
I am afraid I think the whole thing sounds **rather** unlikely.	*c'est peu probable*
I take great exception to this statement.	*je suis indigné de*

POUR EXPRIMER LE DÉSACCORD AVEC CE QUI EST PROPOSÉ

I am not too keen on this idea. // I don't think **much** of this idea.	*je ne crois pas que ce soit une bonne idée*
I am afraid it seems to me to be the wrong sort of approach to such a problem.	*ce n'est pas la meilleure façon d'aborder.*
This **does** not seem to be the right way of dealing with the problem.	*ce n'est probablement pas la meilleure façon de.*
While we are grateful for the suggestion, we are unfortunately unable to implement this change.	*il nous est malheureusement impossible de*
It is not feasible to change the schedule at this late stage.	*il n'est plus possible de*
This is not a viable alternative.	*ce n'est pas faisable*
I'm **dead** against this idea.	*je m'y oppose catégoriquement*
I **will** not hear of such a thing.	*je ne veux pas en entendre parler*
I regret that I am not in a position to accept your kind **offer**, but it is much appreciated nonetheless.	*je ne suis pas malheureusement pas en mesure d'accepter*

POUR EXPRIMER LE DÉSACCORD AVEC CE QUI EST DEMANDÉ

I am afraid I must refuse. // I can't do it, I'm sorry to say.	*je crains de devoir refuser*
I won't agree ou I can't agree to do that.	*je refuse*
I cannot in **all** conscience do what you request.	*je ne peux pas en mon âme et conscience.*
I hope you are not too upset, but I just can't **manage** it.	*je ne vais pas y arriver*
I cannot possibly **comply** with this request.	*je ne peux pas faire ce que vous demandez*
I wouldn't dream of doing a thing like that.	*je ne ferais jamais cela*
I refuse point **blank** to have anything to do with this affair.	*je refuse catégoriquement*
It would not be possible for me to do this.	*il ne me serait pas possible de*
This is quite **out** of the question for the time being.	*il n'en est pas question*
It is unfortunately **impracticable** for us to commit ourselves at this stage.	*il nous serait malheureusement difficile de.*
In view of the proposed timescale, I must reluctantly **decline** to take part.	*je regrette de ne pouvoir*

L'APPROBATION

You are **quite** right to wait before making such an important decision.	*vous avez tout à fait raison de*
I entirely **approve** of the idea of meeting you all in Geneva.	*j'approuve entièrement*
I have a **very** high opinion of *ou* **I have** e **very** high regard for *ou* I think **very** highly of the school, and of its headmistress.	*je pense le plus grand bien de*
We are **all very** enthusiastic **about** *ou We* are **all very** keen on his proposals for a new sports centre here.	*nous accueillons avec enthousiasme*
It's just the sort of arrangement *(etc)* I wanted.	*c'est exactement ce que je voulais*
I certainly go **along** with **that**!	*entièrement d'accord!*
I am very much in **favour** of that sort of thing.	*je suis tout à fait en faveur de*
This project is **worthy** of our admiration, in that it attempts to alleviate poverty and hunger.	*est admirable*
I greatly appreciated the comfort and cleanliness of the hotel.	*j'ai beaucoup apprécié*
I certainly admire his courage in attempting such a daunting task.	*en tout cas j'admire*
I applaud your honesty in admitting all that.	*j'applaudis*
I shall certainly give it my **backing,** as it seems the best hope the company has of surviving this very difficult period.	*rapporterai mon soutien*
Thank you for sending the draft programme: I like the look of it **very much** indeed.	*il* me *plaît beaucoup*
I must congratulate **you** on the careful way you approached this problem.	*je vous félicite de*
There are **considerable advantages** in such a method, not only from the point of view of cost effectiveness, but also . .	*présente des avantages considérables*
I can thoroughly recommend this plan of action, which has clearly been carefully thought out.	*je recommande vivement*
This plan **deserves** our total support ou our wholehearted **approval.**	*mérite notre soutien*
We are pleased **to** recognise the merits of this scheme.	*nous sommes heureux de reconnaître les avantages de*
We view this proposal favourebly, not least because it is based on a clear perception of the needs of the situation.	*nous portons un jugement favorable sur*
We endorse completely all that is proposed for this region.	*nous appuyons tout à fait*

ET, SELON LE CONTEXTE:

that's the way it should be / it's exactly what I had in mind / it's just the job / we should do all we can to see that this is a success / you have a real gift for.. / I couldn't have put it better myself / it is worth the effort / I fully agree with what is being done / he rightly suggests / what a Splendid thing to do / an excellent idea

LA DÉSAPPROBATION

I strongly disapprove of *ou* **I heartily** disapprove of such behaviour.	*je désapprouve complètement*
I cannot support *ou* **I cannot** approve of any sort of testing of the drug on live animals.	*je suis opposé à*
We are opposed to ou We condemn all forms of professional malpractice.	*nous condamnons*
I write to **complain** of what is being done in the name of progress.	*j'écris pour protester contre*
I must **object** to this attempt to damage our hospital service.	*je dois* m'élever *contre*
I can't say I'm pleased **about** what has happened.	*je ne peux pas dire que je sois content de*
I don't think **much** of what this government has dons so far.	*je n'aime pas beaucoup*
I take a dim view of ou I take a poor view of students who do not do enough work.	*je critique*
I have a poor opinion of ou **I have** a low opinion of people like him.	*je n'ai pas une bien haute opinion de*
I'm fed up with having to wait so long for a passport.	*j'en ai assez de*
I've had **about** enough of this sort of insinuation.	*je commence à en avoir assez de*
I can't bear ou **I can't** stand people who smoke between courses in a restaurant.	*je ne supporte pas*
I am very unhappy about your idea of going off to Turkey on your own.	*je suis contre*
He **was quite** wrong to tell her what I said about her.	*il a eu tort de*
They should not **have** refused to give her the money.	*ils n'auraient pas dû*
How dare he say that such people do not matter!	*comment ose-t-il.*

ET, SELON LE CONTEXTE:

it is really necessary to / this does not seem to be the right way of going about it / it seems to be the wrong approach / I greatly dislike / I write to protest against / this is a dreadful nuisance / with considerable dissatisfaction / I reproach him with / I am sorry to learn that / it is a disgrace / it is a scandal

LA CERTITUDE, LA POSSIBILITÉ ET LA CAPACITÉ

POUR EXPRIMER LA CERTITUDE

I am sure ou I am certain *ou* I am positive *ou* I am convinced thst he will keep his word to us.	*je suis convaincu que*
We now know for certain ou We now know for sure that the exam papers were seen by several students before the day of the exam.	*nous savons maintenant avec certitude que*
It is certain ou **it is indisputable** ou It is **undeniable** that the two men met last Friday in London.	*il est certain que*
There is no doubt *ou* **There can** be no doubt that the goods arrived in Liverpool on May 9th.	*il ne fait aucun doute*
It has **been** established beyond **all** possible doubt ou It has been established once and for **all** that he was working for a foreign power during the time he was in Cairo.	*c'est un fait établi*
From **all** the **evidence** it is **clear** that they *were* planning to gain control of the company.	*les faits montrent clairement que*
It is beyond **all** doubt *ou* It is beyond dispute *ou* **It** is beyond question that their country is rich enough to support such research.	*il est incontestable que*
The **facts** are these: we cannot sell the goods without their marketing resources.	*voilà les faits:*
No **one can** deny that the weather there is better for skiing.	*il est indéniable que*
We shall not **fail** to let you have the papers as soon as we have processed them.	*nous ne manquerons pas de*
It is inevitable that they will get to know of our meeting.	*il est inévitable que*
You have my absolute assurance that this is the case.	*je peux vous garantir que*
Make no mistake **about** it — I shall return when I have proof of your involvement.	*soyez certain que*
I can assure **you** that I have had nothing to do with any dishonest trading.	*je peux vous assurer que*
She **was** bound to discover that you and I had talked.	*il etait inévitable qu'elle.*
I made sure that ou I made certain that no one was listening to our conversation.	*j'ai veillé à ce que*

POUR EXPRIMER LA PROBABILITÉ

It is **highly** probable *ou* **quite likely** that they will corne to the airport to meet you. // They will **very probably** corne to **meet** you.	*il est très probable que*
lie must know what we want of him.	*il doit savoir ce que*
The cheque should reach you in Saturday's post.	*devrait*
It wouldn't surprise me to **learn** that he was working for the Americans.	*cela ne m'étonnerait pas d'apprendre que*
There is a strong chance that ou **It** seems **highly likely** that they will agree to the deal.	*il y a de fortes chances que*
It **could very well** turn **out** to **be** the case that they had run out of funds.	*il se pourrait bien après tout que*
The **probability** is *ou* **The** likelihood is that we shall have to pay more for it if we buy it from them. // In **all probability** ou In **all** likelihood we shall have to pay more.	*il est très probable que*
It is **reasonable** to think that he will agree to join us.	*il est légitime de penser que*
It **would appear** ou It **would** seem that he knew James Joyce in Ireland.	*il semblerait que*
The chances are that ou The odds are that ou There is a good chance that you are right.	*il y a de fortes chances que*
It stands to reason that he had **seen** the book before.	*il est logique de penser que*

POUR EXPRIMER LA POSSIBILITÉ

The situation **could** ou might change from day to day.	*pourrait*
Perhaps he has already arrived.	*peut-être est-il.*
It **would appear** ou **It would** seem that the grey car had been in an accident.	*il semblerait que*
It is possible that ou It is **conceivable** that they had met before.	*il est possible que*
It **may** be that I shall corne to the States in the autumn.	*il se peut que*
It **may** be the case that they got your name from your former department.	*il se peut que*
It is within the bounds of **possibility** that he will know the man you speak of.	*il est possible que*
There is reason to **believe** that the books were stolen from the library.	*il y a de bonnes raisons de penser que*
There are grounds for believing ou There are grounds for the belief that they knew what we were doing as early as 1970.	*on a de bonnes raisons de croire que*
I venture to suggest that he could be the man we need.	*je me permets de suggérer que*
There is the outside chance that the hotel isn't yet full.	*il est tout juste possible que*

POUR EXPRIMER LE DOUTE OU L'INCERTITUDE

I doubt if he knows where it **came** from. // **It is doubtful whether** he knows where it came from. — *je doute que*

There is still some doubt surrounding his exact whereabouts. — *le doute subsiste quant à*

It isn't certain *ou* **It isn't known for sure** where she is. — *on ne sait pas exactement*

It is not necessarily the case. — *ce n'est pas forcément*

I am not sure ou I am not certain *ou* **I am not convinced** *ou* **I cannot say definitely** that these goods will sell. — *je ne suis pas certain*

We are still in the dark about where the letter came from. — nous ne savons pas encore

I am wondering if I should offer to help them out? — *je me demande si je devrais*

There is no proof ou There is no evidence that what he says is correct. — *rien ne prouve que*

It is touch-and-go whether they can save the company. — *il n'est pas sûr que*

It's all still up in the air — we shan't know for certain until the end of next week. — *rien n'est encore décidé*

It is debatable whether there is any value in interviewing him so long after the event. — *il n'est pas sûr que*

It's anyone's guess who will be chosen. — *personne ne peut prévoir*

I have my doubts about the value of the experiment. — *j'ai des doutes en ce qui concerne*

POUR EXPRIMER L'IMPROBABILITÉ

It is highly improbable that there could be any saving in the original budget. — *il est tout à fait improbable que*

You probably have not yet seen the document I am referring to. — *vous n'avez probablement pas vu*

It is very doubtful now whether the expedition will reach the summit. — *il est très peu probable que*

In the unlikely event that she should get in touch with you, please let me know immediately. — *si jamais elle*

There is but a small chance that anyone survived such a horrendous accident. — *il y a très peu de chances que*

It is scarcely to be expected that the university will contribute towards the cost. — *on ne peut guère s'attendre à ce que*

POUR EXPRIMER L'IMPOSSIBILITÉ

Such a thing **cannot** happen. — *cela ne peut pas*

It cannot be the case that they want to return to the East. — *il est impossible que*

It is quite impossible that ou It is out of the question that *ou* **It is unthinkable that** such a thing should happen. — *il est vraiment impossible que*

They **couldn't possibly have** arrived already. — *il n'est pas possible que*

This rules out any possibility of their working with us again. — *ceci exclut la possibilité que*

There is not (even) the remotest chance that *ou* **There is absolutely no chance that** he will succeed. — *il est absolument impossible que*

There is no question of our giving them a contribution to this fund. — *il est hors de question que*

There can be no return to earlier standards. — *il n'est pas possible de.*

POUR EXPRIMER CE QU'ON EST CAPABLE OU INCAPABLE DE FAIRE

I can drive a car. // **I am able to** drive a car. // I know how to drive a car. — *je sais conduire*

I can't drive a car, I'm afraid. // **I don't know how to** drive a car. — *je ne sais pas conduire*

Applicants **must be able to** use a word processor. — *doivent être capables de*

Can you speak French? // Do you speak French? — *parlez-vous français?*

I can ou I am able to lend him the money. — *je suis en mesure de*

He is quite incapable of telling a lie. // **He is quite unable to** tell a lie. // **He cannot** tell a lie. — *il est incapable de*

He was quite **incapable of** passing that examination. // He was quite **unable to** pass it. — *il était incapable de*

It is quite impossible for me to be in Paris next week. // I cannot be in Paris next week. — *il m'est impossible de*

We are not in a position to give any sort of decision yet. — nous ne sommes pas à même de

He has been ill, and is still not **up to ou equal to** any heavy work. — *n'est pas en état de*

I'm quite hopeless at ou **I am no good at** decorating and practical things. — *je suis incapable de*

I'm afraid the task proved quite **beyond his powers** *ou* **beyond his capabilities ou beyond his abilities.** // It proved quite **beyond him.** — *a été trop difficile pour lui*

He simply **could not cope with** the stresses of family life. — *ne pouvait faire face à*

He is qualified to teach physics. — *il a les diplômes requis pour*

PRÉPOSITIONS

He had to refuse promotion, because of ou on **account** of his wife's health.	*à cause de*
He behaved like that **out** of ou through ou from sheer embarrassment.	*par*
Owing to lack of time, we have been unable to complete the job.	*par suite de*
We have been forced to reduce our staff as a result of the economic crisis.	*par suite de*
I have succeeded in proving my innocence, **thanks** to your timely help.	*grâce à*
By virtue of his connection with the family, he was allowed to enter the building.	*en vertu de*
The government financed this by **means** of massive tax increases.	*au moyen de*
In exchange for ou In return for financial aid, we gave them a lot of publicity.	*en échange de*
Following this incident, all trade between the two countries was stopped.	*à la suite de*
We gave them the contract on the strength of these promises.	*sur la foi de*
In **view** of their poor production record, we have decided not to renew their contract.	*étant donné*
In the light of what has happened so far, we have decided not to renew their licence.	*étant donné*
The Government extended police powers in the face of the renewed outbursts of violence.	*devant*
He hid the wallet, for fear of being accused of having stolen it/their anger.	*de crain te de*
We cannot do this for **lack** of *ou* for want of funds.	*faute de*
With so many people there, it was difficult to find him.	*avec*

CONJONCTIONS

They won't corne, because they can't afford it.	*parce que*
They won't corne, for the simple reason that they can't afford it.	*tout simplement parce que*
As we have none in stock at the moment, we are forced to delay this shipment.	*comme*
Given that inflation is still rising, house prices are unlikely to remain stable	*étant donné que*
Since for the moment these are out of stock, we cannot dispatch your order.	*puisque*
Seeing that ou In view of the **fact** that there is no money left, we cannot do what we planned.	*vu que*
This will have no immediate effect, for some delay is inevitable.	*car*
They can't afford it, so they won't corne.	*donc*
We have to re-order the parts: therefore there will be a delay of several weeks.	*donc*
He refused, on the grounds that he had so little time at his disposal.	*sous prétexte que*
Now (that) beef is so expensive, more people are buying pork.	*maintenant que*

AUTRE VOCABULAIRE UTILE

I attribute this to lack of foresight on the part of the committee.	*attribue*
The change in his attitude was **caused by** ou brought **about** by their rejection of his proposals.	*a été causé par*
The situation **goes back to** *ou* dates from his decision not to contest the seat.	*remonte à*
This situation is due to an unfortunate miscalculation on our part.	*dû à*
He was retired early, on health grounds ou for health reasons.	*pour raisons de*
It **was** like this: she had been ill for several weeks and hadn't heard the news.	*voilà de quoi il s'agit:*
This alteration to the programme gave **rise to** ou provoked ou produced a lot of comment.	*a donné lieu à*
The reason that they withdrew was that the scheme cost too much.	*la raison pour laquelle*
It was her stupidity that led **to** ou **caused** the accident.	*a causé*
The thing is that her French isn't good enough.	*c'est que*

ET, SELON LE CONTEXTE:

it is obvious why / for a start / for one thing for another / to be precise, we / this brings me to / to give only one example / I would point out that / it is true to say that / it is based on / this had the effect of / this has something to do with / consequently / as a result / that's why

L'EXCUSE

I'm really **very** sorry — I can't corne on Sunday after all, as I have to go and visit my sister.	*je suis vraiment désolé*
I'm sorry to disturb you. // I'm sorry that you have been troubled.	*je suis désolé de/que*
I can't **tell you** how sorry **I am** about this unfortunate incident.	*je suis vraiment navré*
Please forgive me for not asking your permission before approaching him.	*je vous prie de* me *pardonner*
Do forgive me — **I** should have checked with your office first.	*pardonnez-moi*
I must apologise for all the inconvenience you have been caused.	*je dois vous prier de m'excuser de*
I am sorry to have to **tell you** that your application arrived too late.	*je regrette de devoir vous dire*
(dans une langue plus soutenue)	
I would ask **you** to excuse this misunderstanding on our part,	*je vous prie d'excuser*
I can only apologise once **again,** on behalf of the Committee, for the disturbances at your lecture.	*je ne peux que renouveler* mes *excuses*
I am writing to ask **you** to forgive our apparent rudeness in not replying to your original letter.	*je vous écris pour vous demander de nous excuser*
We send **you** our most **sincere** apologies for all the difficulties that have occurred in this matter.	*nous vous présentons toutes nos excuses pour*
(pour exprimer le regret)	
I am very upset **about** the whole affair, which should never have happened.	*je suis très contrarié de*
I am really ashamed of what happened last week.	*j'ai vraiment honte de*
I wish I hadn't mentioned it at all, although at the time it didn't seem important.	*si seulement je n'avais pas.*
I should **never** have said a thing like that.	*je n'aurais jamais dû*
To **my** great regret, we have been unable to dissuade him.	*à mon grand regret*
Unfortunately, it is not **possible for** me to do any more to help you in this matter.	*malheureusement, il m'est impossible de*
I am entirely to **blame** for **all** this — I should have phoned the travel agency myself.	*tout ceci est de* ma *faute*
It is **my** fault that this misunderstanding happened, and I have written to the head of department explaining the circumstances.	*c'est moi qui suis responsable do fait que*
I have absolutely no excuse for this error on my part.	mon *erreur est absolument inexcusable*
I am afraid I quite forgot about it until the office had closed.	*je crains d'avoir*
I admit I gave him the papers, and should not have done so.	*Je reconnais avoir*
It **was** an accident — I can assure you I didn't **mean** to break the clock.	*c'était accidentel. Je n'ai pas fait exprès de.*
I really didn't do it on **purpose** — I had not realised that the handle had already been damaged.	*je ne l'ai pas fait exprès*
It is exceedingly unfortunate that the tickets were mislaid.	*il est extrêmement regrettable que*
We regret to inform **you** that *ou* We must **regretfully** inform **you** that this title is now out of print.	*nous sommes au regret de vous informer que*
We **very much** regret that **we** cannot publish this work.	*nous regrettons infiniment de ne pas pouvoir*
(pour suggérer une explication)	
I was simply trying to give you less work.	*j'essayais simplement de*
You may find this difficult to believe, but I thought **I was** doing the right thing.	*je croyais bien faire*
There has obviously been an **error** in our accounting procedure, possibly owing to our recent change in computing facilities.	*manifestement il y a eu une erreur*
I was anxious not to upset him any more, as he was clearly very worried by what happened.	*je voulais éviter de*
I was acting in good faith when I showed them the documents.	*j'étais de bonne foi quand*
We were obliged to accept their conditions.	*nous avons été obligés de*
We were under the impression that these figures had been passed by the Accounts Office.	*nous croyions que*
We had unfortunately ho **choice** in the matter.	*nous n'avions malheureusement pas le choix*
I can assure you that I had nothing to do with the arrangements	*je n'y étais pour rien*
We had no alternative but to terminate his contract at once.	*nous ne pouvions rien faire d'autre que de*

ET, SELON LE CONTEXTE:

I feel sure you will understand why / I can promise you it won't happen again / you can be sure that we shall be more careful in future / I assure you that this cannot now happen / I shall do all in my power to see that.. / we shall do all we can to improve / I undertake to do all that is necessary in this respect.

11 North street,
Barnton,
BN7 2BT

19th February, 1988

The Personnel Director,
Messrs. J.M. Kenyon Ltd.,
Firebrick House,
Clifton, MC45 6RB

Dear Sir or Madam,[1]

With reference to your advertisement in today's Guardian, I wish to apply for the post of systems analyst.

I enclose my curriculum vitae. Please do not hesitate to contact me if you require any further details.

Yours faithfully,

Rosalind A. Williamson.

CURRICULUM VITAE

NAME	Rosalind Anna WILLIAMSON
ADDRESS	11 North street, Barnton, BN7 2BT, England
TELEPHONE	Barnton (0294) 476230
DATE OF BIRTH	6.5.1963
MARITAL STATUS	Single
NATIONALITY	British
QUALIFICATIONS[2]	B.A. 2nd class Honours degree in Italian with French, University of Newby, England (June 1985) A-levels: Italian (A), French (B), English (D) (1981) O-Levels in 9 subjects. (1979)
PRESENT POST	Assistant Personnel Officer, Metal Company plc, Barnton (since January 1987)
PREVIOUS EMPLOYMENT	Nov. 1985 - Jan. 1986: Personnel trainee, Metal Company plc. Oct. 1981 - June 1985: Student, University of *Newby.*

SKILLS, INTERESTS AND EXPERIENCE: fluent Italian & French; adequate Gem; some Russian; car owner and driver (clean licence); riding & sailing.

THE FOLLOWING HAVE AGREED TO PROVIDE REFERENCES:

Ms. Alice Bluegown, Personnel Manager, Metal Company plc, Barnton, NB4 3KL
Dr. I.O. Sono, Department of Italian, University of Newby, Newby, SR13 2RR

[1] Quand on ne sait pas si la personne à qui on s'adresse est un homme ou une femme, il convient d'utiliser la présentation ci-dessus. Toutefois, si l'on connaît le nom de la personne, la présentation suivante est préférable:

Mr. Derek Balder,
ou
Mrs. Una Claridge,
Personnel Director,
Messrs. J.M. Kenyon Ltd. etc.

Pour commencer votre lettre, la formule à employer est la suivante: "Dear Sir ou "Dear Madam . . .".

Toute lettre commençant ainsi doit se terminer par la formule "Yours faithfully" suivie de la signature. Pour plus de détails, voir pages 914 et 916.

[2] Si l'on pose sa candidature à un poste à l'étranger, l'emploi de formules telles que "French equivalent of A-levels (Baccalauréat Langues)" est conseillé.

EXPRESSIONS UTILES

In reply to your advertisement for a trainee manager in today's *Daily News*, I should be grateful if you would please send me further details of this post, together with an application form.	*Me référant à votre annonce parue aujourd'hui dans le 'Daily News', je vous serais reconnaissant de bien vouloir m'envoyer des renseignements plus complets sur ce poste, ainsi qu'un dossier de candidature.*
I wish to apply for the post of bilingual correspondent which you advertise in yesterday's *Travel Agency News*.	*Par votre annonce insérée dans l'édition d'hier de 'Travel Agency News', j'ai appris que vous cherchez un correspondant bilingue et j'ai l'honneur de solliciter cet emploi.*
I am anxious to find a job in Britain during my summer vacation from University, and wonder whether you are able to offer me work in any capacity?	*Je souhaite vivement travailler en Angleterre pendant les vacances universitaires et vous serais très reconnaissant de me faire savoir s'il me serait possible d'obtenir un emploi dans votre compagnie.*
I have three years' experience of office work, and have used a word-processor.	*J'ai travaillé pendant trois ans comme employé de bureau et sais utiliser un système de traitement de textes.*
Although I have not got any previous experience of this type of work, I have had other holiday jobs, and can supply references from my employers, if you would like them.	*Bien que je n'aie pas d'expérience personnelle de ce type de travail, j'ai eu d'autres emplois intérimaires au cours des étés précédents et puis vous fournir, si vous le désirez, des attestations de mes anciens employeurs.*
MY present salary is per annum, and I have four weeks holiday per year with pay.	*Mon salaire actuel est de. par an et j'ai quatre semaines de congés payés.*
I am particularly interested in this job, as I am very anxious to work in publishing.	*Ce poste m'intéresse tout particulièrement, carie souhaite vivement travailler dans l'édition.*
I wish to work in England in order to improve my English and to gain experience of hotel work.	*Je suis désireux de travailler en Angleterre afin de perfectionner mes connaissances d'anglais et d'acquérir une certaine expérience de l'hôtellerie.*
As well as speaking fluent English, I have a working knowledge of German and a reading knowledge of Swedish.	*Je parle couramment l'anglais. j'ai de bonnes connaissances d'allemand, et je lis le suédois.*
I shall be available from the end of April.	*Je serai disponible à partir de la fin du mois d'avril.*
I enclose a stamped addressed envelope for your reply.	*Je vous prie de trouver ci-joint pour votre réponse une enveloppe timbrée à mes nom et adresse.*
Thank you for your letter of 19th March. I shall be pleased to attend for interview at your offices in Park Lane on Thursday, 24th March, at 10.30 a.m.	*Je vous remercie de votre lettre du 19 mars et serai très heureux de me rendre à vos bureaux, Park Lane, pour une entrevue jeudi le 24 mars à 10.30 heures.*
I have to give names of two referees with my application for this job, and I am writing to ask if you would be kind enough to allow me to put your name forward.	*Dans mon dossier de candidature pour le' poste, je dois donner les noms de deux personnes voulant bien me recommander, et je vous serais très reconnaissant de ma permettre de donner le vôtre comme référence.*
I have applied for the job of waitress for the summer in the Hotel Beaufort. in Furness, and they have asked me to supply a reference. I wonder if you would be kind enough to give me one? I should be most grateful if you would agree to do this.	*J'ai sollicité pour cet été un emploi de serveuse à l'hôtel Beaufort, à Furness et le directeur me demande une attestation. Je vous serais très reconnaissante si vous pouviez avoir l'amabilité de m'en fournir une.*
Mr. John Addams has applied for the post of hotel receptionist with us, and has given your name as a reference. I should be grateful if you would kindly let me know whether in your opinion he is suitable for this post.	*Monsieur John Addams sollicite une place de réceptionniste dans notre hôtel, et il a donné votre nom comme référence. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous dire si vous avez été satisfait de ses services.*
Your answer will be treated in confidence.	*Votre réponse sera considérée comme strictement confidentielle.*
Would you be kind enough to mention in your reply how long you have known Miss Jones, in what capacity, and whether you can recommend her for this type of employment.	*Auriez-vous l'obligeance de nous dire depuis combien de temps et à quel titre vous connaissez Mademoiselle Jones, et si vous la recommandez pour un emploi de ce type?*
It is with pleasure that I write to recommend Mrs. Amy Whitehead for the post of housing officer: I have known her for over ten years, during which time I have found her cheerful, friendly and helpful at all times.	*C'est avec grand plaisir que je vous recommande Madame Amy Whitehead pour le poste de responsable du logement. Je connais Madame Whitehead depuis plus de dix ans. Elle est d'un caractère agréable, pleine de bonne volonté et digne de confiance.*
Mr. Partridge has worked for me for the past eleven years, and during that time I have been impressed by his careful approach to his work, his punctuality and his sense of responsibility: he is a thoroughly reliable worker.	*Monsieur Partridge travaille pour nous depuis onze ans. Il est méthodique, ponctuel et extrêmement consciencieux dans son travail. Nous n'avons aucune hésitation à recommander quelqu'un d'aussi sérieux.*

James & Hedgehopper Limited
MASTER CUTLERS
Railway Arcade, Harley SG16 4BD

Tel. Harley (0123) 996776

29th January, 1987

Dr. T. Armitage,
65 Middlewich Street,
Addenborough,
AG3 9LL

Dear Sir,

Thank you for your letter of 23rd January. We still stock the type of knife that you are looking for, and are pleased to enclose our catalogue and price list. We would draw your attention to the discount prices which are operative until 15th March on this range of goods.

Yours faithfully,
for JAMES & HEDGEHOPPER LTD

William Osgood

William Osgood
Managing Director

SMITH, JONES & ROBINSON *LIMITED*

Rainwear Manufacturers
Block 39, Newtown Industrial Estate,
Newtown SV7 3QS

Tel: 0965 477366

Our ref: SAL/35/IM
Your Ref: JCB/JO

12th August, 1986

Messrs. Kidsfunwear Ltd.,
3 High Street,
Barnton, BN17 2EJ

For the attention of Mr. J. Brown

Dear Sir,

Thank you for your enquiry about our children's rainwear. We have pleasure in enclosing our latest catalogue and current price list, and would draw your attention particularly to our SUNFLOWER range. We are prepared to offer the usual di-t on these items, and we look forward to receiving your order.

Yours faithfully,

Ian MacIntosh

Ian MacIntosh
Sales Department

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

We see from your advertisement in the **latest edition** of *International Toy Manufacturing* that **you** are offering a range of outdoor sports equipment.

Nous voyons d'aprés votre annonce parue dans le dernier numéro de 'International Toy Manufacturing' que vous offrez une gemme d'articles pour les sports de plein air.

We should be grateful if **you** would send us **full** details of these goods, including your prices, discounts offered, and **delivery** times.

*Nous vous serions reconnaissants de nous envoyer une documentation complète concernant ces **articles**, et de nous faire **connaître** vos prix courants, les remises consenties et les délais de livraison.*

. . . ET COMMENT RÉPONDRE

In response to your enquiry, we enclose our details of our current range of goods, and our price list, which is valid until 31 March.

Par suite à votre lettre, nous vous prions de trouver ci-joint une documentation concernant la gamme actuelle de nos produits, ainsi que notre liste de prix (ceux-ci étant fermes jusqu'au 31 mars).

We thank you for your enquiry of 16th June, and are pleased to submit the following quotation:

Nous vous remercions de votre lettre du 16 juin, et avons le plaisir de vous faire l'offre suivante:.

This offer is subject to your firm acceptance by 31 January next.

Cette offre est valable sous réserve d'acceptation avant le 3 1 janvier prochain.

COMMANDES

Please send us immediately the following items, in the sizes and quantities specified:

Veuillez nous envoyer immédiatement les articles suivants, dans les tailles et quantités spécifiées ci-dessous:.

This order is based on your current price list, assuming your usual discount of 10% on bulk orders.

Cet ordre est basé sur vos prix catalogue et tient compte de la remise de 10% que vous consentez sur les commandes en gros.

. . . ET COMMENT RÉPONDRE

We thank you for your order of 16 May, and shall execute it as soon as possible.

Nous vous remercions de votre ordre en date du 16 mai que nous exécuterons dans les plus brefs délais.

We shall require approximately three weeks to complete this order.

L 'exécution de votre ordre demandera un délai de trois semaines environ.

Unfortunately, because of a shortage of raw materials, we cannot start manufacture until April 1st.

En raison d'une pénurie de matières premières, nous regrettons de ne pouvoir commencer la fabrication avant le ler avril.

LIVRAISONS

Our delivery time is two months from receipt of firm order.

Nos délais de livraison sont de deux mois à dater de la réception de votre ordre.

We await your instructions with regard to delivery.

Nous attendons vos instructions concernant la livraison.

These goods were sent to you by rail on 4th July.

Ces marchandises vous ont été expédiées par chemin de fer le 4 juillet.

We have not yet received the items ordered on 26 August four order no. 6496 refers).

Nous n 'avons pas encore reçu les articles commandés le 26 août (voir bon de commande no. 6496).

We acknowledge receipt of the two consignments shipped by you on 3rd March.

Nous accusons réception de vos deux expéditions du 3 mars.

We wish to draw your attention to an error in the consignment received on 3rd February.

Nous tenons à vous signaler une erreur dans l'expédition que nous avons reçue le 3 février.

Unfortunately, the goods were damaged in transit.

Malheureusement, les marchandises ont été endommagées en transit.

We regret that the consignment was unsatisfactory, and agree to replace these goods.

Nous sommes désolés d'apprendre que vous n'êtes pas satisfaits de l'expédition et sommes prêts à remplacer les marchandises en question.

We cannot accept responsibility for this damage.

Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages.

RÈGLEMENT

Please find enclosed our invoice no. 64321.

Nous vous prions de trouver ci-joint notre facture No. 64321.

The total amount payable is.

Le montant total à régler s'élève à

We would be grateful if you would attend to this account immediately.

Veuillez donner votre attention immédiate à cette facture.

We have pleasure in enclosing our cheque for.. in settlement of your invoice no. 678B/31.

Nous vous remettons sous ce pli notre chèque d'un montant de. pour solde de votre facture No. 678B/31.

We must point out an error in your account and would be grateful if you would adjust your invoice accordingly.

Nous regrettons de devoir vous signaler une erreur qui s'est glissée dans votre facture et vous serions reconnaissants de bien vouloir la rectifier.

This mistake was due to a book-keeping error, and we enclose a credit note for the sum involved.

Il s'agit effectivement d'une regrettable erreur de comptabilité et nous vous prions de trouver ci-joint un bon de crédit pour la somme correspondante.

Thank you for your cheque for.. in settlement of our statement: we look forward to doing further business with you in the near future.

Nous vous remercions de votre chèque de. en règlement de notre relevé et espérons rester en relations avec vous.

11 South Street,
BARCOMBE.
BN7 2BT

14th November, 1986

Dear Betty,

It s- such a long time since we last met and caught up with each other's news. However, I'm writing to say that Peter and I plan to take our holiday this summer in the Lake District, and we'll be driving past Preston on the M.6. some time during the mcming of kiday, July 23rd. Will you be at home then? Perhaps we could call in? It would be lovely to see you and Alan again and to get news of Janie and Mark. Do let me know whether Friday, 23rdis convenient. We would expect to arrive at your place around 11 a.m. or so, and hope very much to see you then.

With love fran

Susan

65 Middlewich Street,
ADDENBOROUGH.
AG3 9LL

23rd January, 1987

Mr. J. Hedgehopper,
Hedgehoppers Knives Ltd.,
Railway Arcade,
HARLEY.

Dear Mr. Hedgehopper,

Some years ago 1 bought a SHARPCUTTER penknife from you, and, as you know, it has been invaluable to me. Unfortunately, however, 1 have now lost it, and wonder if you still stock this range? If so, 1 should be grateful if you would let me have details of the various types of knife you make, and of their prices.

Yours sincerely,

Thomas Armitage

Thomas Armitage

Le schèma ci-dessous donne des exemples de formules couramment employees en debut et fin de ettres Les permutations sont possibles a l'intérieur de chaque section

A QUELQU'UN QU'ON CONNAÎT PERSONNELLEMENT

Dear Mr. Brown, Dear Mrs. Drake, Dear Mr. & Mrs. Charlton, Dear Miss Baker, Dear Ms. Black,	Yours sincerely	
Dear Dr. Armstrong, Dear Professor Lyons, Dear Sir Gerald, Dear Lady McLeod, Dear Andrew, Dear Margaret,	With all good wishes, Yours sincerely With kindest regards, Yours sincerely	*plus amical*

A UN(E) AMI(E) PROCHE, A UN(E) PARENT(E)

Dear Victoria,	With love from	
My dear Albert,	Love from	
Dear Aunt Eleanor,		
Dear Granny and Grandad,	Love to all	*plus familier*
Dear Mum and Dad,	Love from us all	
My dear Elizabeth,	Yours	
Dearest Norman,	All the best	
My dearest Mother,		
My dearest Dorinda,	With much love from	*plus affectueusement*
My darling Augustus,	Lots of love from	
	Much love, as always	
	All my love	

LETTRES COMMERCIALES (voir aussi page 914)

Dear Sirs,[1]	Yours faithfully	[1] *Pour s'adresser à une compagnie*
Dear Sir,[2]		[2] *Pour* s'adresser à *un homme*
Dear Madam,[3]		[3] *Pour s'adresser à une femme*
Dear Sir or Madam,		[4] *Quand on ne sait pas si* la *personne à qui l'on s'adresse est un homme ou une femme*

A UNE CONNAISSANCE OU A UN(E) AMI(E)

Conviennent en toutes circonstances		
Dear Alison,	Yours sincerely	
Dear Annie and George,		
Dear Uncle Eric,	With best wishes, Yours sincerely	*plus amical*
Dear Mrs. Newman,		
Dear Mr. and Mrs. Jones,	With kindest regards, Yours sincerely	
My dear Miss Armitage,	All good wishes, Yours sincerely	
	With best wishes, *(etc)* Yours ever	*plus familier*
	Kindest regards,	
	Best wishes	
	With best wishes, As always	

POUR COMMENCER UNE LETTRE

Thank you for your letter, which came yesterday.	*Je te remercie de ta lettre, qui est arrivée hier.*
It was good to hear from you.	*J'ai été très content d'avoir de vos nouvelles.*
I am very sorry I haven't written for so long, and hope you will forgive me — I've had a lot of work recently, and	*Je suis vraiment désolé de ne pas vous avoir écrit depuis si longtemps et espère que vous voudrez bien me pardonner: il se trouve que j'ai beaucoup de travail ces temps-ci, et que.*
It's such a long time since we had any contact, that I felt I must write a few lines just to say hallo . .	*Voici bien longtemps que je ne vous ai pas donné de nouvelles. C'est pourquoi je vous envoie ce petit mot rapide.*
This is a difficult letter for me to write, and I hope you will understand how I feel.	*Je ne sais par où commencer cette lettre et j'espère que vous comprendrez mon embarras.*
I am writing to ask whether you have in stock a book entitled	*Je vous serais reconnaissant de me faire savoir si vous avez en librairie un ouvrage intitulé.*
Would you please send me.. I enclose my cheque for £3.50.	*Je vous prie de m'envoyer. Je joins à cette lettre un chèque au montant de 35 F.*
When I left your hotel after spending a week there, I think I may have left a beige raincoat in my room. Would you kindly let me know whether this has been found.	*Ayant effectué un séjour dune semaine dans votre hôtel, je crains d'avoir oublié dans ma chambre un imperméable beige. Je vous serais obligé de bien vouloir me dire si un tel vêtement a été retrouvé après mon départ.*
I have seen the details of your summer courses, and wish to know whether you still have any vacancies on the	*Ayant appris que vous organisez des cours internationaux d'été, je vous serais reconnaissant de me faire savoir s'il vous reste des places pour.*

POUR TERMINER UNE LETTRE

Pierre joins me in sending very best wishes to you all.	*Pierre se joint à moi pour vous envoyer nos meilleurs vœux.*
Do give my kindest regards to Denis.	*Transmettez, s'il vous plaît, mes amitiés à Denis.*
Jeanne sends her kindest regards (ou her love).	*Jeanne vous envoie ses amitiés (or vous embrasse).*
Catherine asks me to give you her best wishes.	*Catherine me charge de vous transmettre ses amitiés.*
Please remember me to your mother — I hope she is well.	*Veuillez transmettre mon meilleur souvenir à votre mère.*
Give my love to Olivier and Marion, and tell them how much I miss them.	*Embrasse Olivier et Marion pour moi, et dis-leur bien combien ils me manquent.*
Mary sends her love to you both.	*Mary vous embrasse tous les deux.*
Say hullo to Jimmy for me.	*Dis bonjour à Jimmy pour moi.*
If there is anything else I can do, please do not hesitate to get in touch again.	*N'hésitez pas à m'écrire si je puis vous être utile.*
Do write when you have a minute.	*Écris-moi si tu as une petite minute de libre.*
Do let us have your news from time to time.	*N'oublie pas de nous donner de tes nouvelles de temps en temps.*
I look forward to hearing from you.	*J'attends avec impatience une lettre de vous.*
Hoping to hear from you before too long.	*À bientôt une lettre de toi, j'espère.*

L'ORGANISATION DES VOYAGES

Please give me details of your prices.	*Je vous serais reconnaissant de bien vouloir me communiquer vos tarifs.*
I would like to book bed-and-breakfast accommodation with you.	*Je voudrais retenir une chambre avec petit déjeuner.*
I wish to book one double room for my wife and myself, and one twin-bedded room for our sons, who are both under 12 years of age.	*Je voudrais retenir une chambre avec un grand lit pour ma femme et moi-même, ainsi qu'une chambre à lits jumeaux pour nos deux fils, tous deux âgés de moins de 12 ans.*
Please let me know by return of post if you have one single room with shower, full board, for the week beginning June 24th.	*Veuillez me faire savoir, par retour du courrier. si vous avez une chambre pour une personne, avec douche et en pension complète, pour la semaine du 24 juin.*
Please consider this a firm booking, and hold the room until I arrive, however late in the evening.	*Je confirme ainsi ma réservation et vous prie de me garder la chambre, jusqu'à une heure tardive si besoin est.*
We expect to arrive in the early evening, unless something unforeseen prevents us.	*Sauf imprévu, nous arriverons en début de soirée.*
I am afraid I must ask you to alter my booking from 25 August to 3 September.	*Je me vois obligé de vous demander de reporter ma réservation do 25 août au 3 septembre.*
Owing to unforeseen circumstances, I am afraid that I must cancel the booking made with you for the week beginning 5 September.	*Pour des raisons indépendantes de ma volonté, je suis contraint d'annuler la réservation que j'avais faite pour la semaine du 5 septembre.*

LES REMERCIEMENTS

Thank **you very much (indeed)** for remembering my birthday.	*merci beaucoup de*
I am writing **to say** thank **you** ou **Just** a **line to say** thank **you** for the lovely book which arrived today.	*je vous écris pour vous remercier*
Would **you** please thank him from ma.	*remerciez-le de ma part*
We **all** send **you our** warmest thanks for a wonderful evening.	*nous vous envoyons tous nos vifs* **remerciements pour**
I cannot thank **you** enough for all you did for Amanda.	*je* **ne sais comment vous remercier pour**
We **greatly** appreciate the time and trouble you took for us.	nous vous sommes *très reconnaissants de*
I **have** been asked **to** thank **you** on behalf of the club for the excellent talk you gave us yesterday.	*je dois vous remercier, au nom de . .*
We **would** ask **you to accept our most grateful** thanks for all that you have done.	*nous vous adressons tous nos* **remerciements pour**
Would **you** please give **our most sincere** thanks **to** your colleagues.	*transmettez* **nos remerciements à vos collègues**

POUR FORMULER DES VŒUX

NB: Dans la section suivante, [. .] pourrait être 'a Merry Christmas and a Happy New Year', 'a happy birthda y', 'a speedy recovery', 'your new job', etc.

With all good wishes for [. .] from *(+ signature)*	*(formule* **couramment employée sur une carte, souvent pour accompagner un cadeau)** *tous* **mes** *vœux* **d e .**
With love and best wishes for [. .]	*tous nos meilleurs vœux de/pour*
Do give my best wishes to your mother for [. .]	*transmettez mes meilleurs vœux de/pour . à*
Roger joins me in sending you all our very best wishes for [. .]	**se joint à moi pour vous envoyer** *nos meilleurs vœux de/pour*
I hope you have a lovely holiday/a pleasant journey *etc.*	*l'espère que vous.*

(à l'occasion de Noël et du Nouvel An)

NB: en G.B., aux U.S.A. etc. il est traditionnel d'envover des cartes de vœux pour Noël et le Nouvel An, avant le 25 décembre.

With season's greetings, and very best wishes from *(+ signature)*	*(formule couramment employée) bonnes fêtes de fin d'année.*
A Merry Christmas to you all, and best wishes for health, happiness and prosperity in the New Year.	*Joyeux Noël, Bonne Année à tous*
Mary and I send you all our very best wishes for 1988.	*nous vous envoyons nos meilleurs vœux pour 1988*

(à l'occasion d'un anniversaire)

I am writing to wish you many happy returns of the day.	*je vous souhaite un très heureux anniversaire*
This is to send you our fondest love and very best wishes on your eighteenth birthday — Many Happy Returns from us all.	*fous nos vœux les plus affectueux pour ion anniversaire*
I'd like to wish you a happy birthday for next Saturday.	*je vous souhaite un heureux anniversaire samedi*

(pour envoyer des vœux de rétablissement)

I was very sorry to learn that you were not well, and send you my best wishes for a speedy recovery.	*tous mes vœux de prompt rétablissement*
Sorry you're ill — get well soon!	*j'espère que tu seras bientôt rétabli*

(pour souhaiter bonne chance à quelqu'un)

NB: Dans la section suivante, [. .] pourrait être 'interview: 'driving test: 'exam', 'new job', etc.

I am writing to send you best wishes for your [. .]	*je vous écris pour vous souhaiter bonne chance pour*
Good luck for your [. .] — I hope things go well for you on Friday.	*bonne chance pour*

(pour féliciter quelqu'un)

This is to send you our warmest congratulations and best wishes on [. .]	*nous vous adressons toutes nos félicitations pour*
Allow me to offer you my heartiest congratulations on [. . .]	*permettez-moi de vous féliciter de...*
We all send you our love and congratulations on such an excellent result.	*toutes nos félicitations — bravo!*

COMMENT ANNONCER UNE NAISSANCE

Mr. and Mrs. Peter Thomson are happy to announce the birth of their daughter. Stephanie Jane, in Cambridge, on 31 July 1987.

Faire-part: convient en toutes circonstances: 'ont la joie d'annoncer'

I am very glad to say that Helen and Martyn had a son, Alexander Edward John, on 22 July, and that mother and child are both well.

Lettre à un ami ou à une connaissance: 'J'ai le plaisir de vous annoncer que'

. . ET COMMENT RÉPONDRE

With warmest congratulations to you both on the birth of your son, and best wishes to Alexander for good health and happiness throughout his life.

Carte accompagnant un cadeau: 'Toutes nos félicitations et nos vœux les meilleurs'

We were delighted to learn of the birth of Stephanie, and send our most sincere congratulations to you both, and our very best wishes to the baby for health, happiness and prosperity throughout her life.

Lettre à des amis ou à des connaissances: 'Nous vous félicitons pour'

COMMENT ANNONCER DES FIANÇAILLES

Mr. and Mrs. Robert Jamieson are pleased to announce the engagement of their daughter Fiona to Mr. Joseph Bloggs.

Faire-part: convient en toutes circonstances: 'sont heureux d'annoncer'

Polly and Richard have got engaged – you can imagine how delighted we all are about this.

Lettre à un ami ou à une connaissance: 'ont annoncé leurs fiançailles. vous imaginez comme nous en sommes heureux'

. . ET COMMENT RÉPONDRE

Fiona and Joseph: with our warmest congratulations on your engagement, and our best wishes for a long and happy life together.

Carte accompagnant un cadeau: 'Toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur'

I was very glad to learn of your engagement to Richard, and send you both my congratulations and very best wishes for your future happiness.

Lettre à un ami ou à une connaissance: 'J'ai été ravi d'apprendre vos fiançailles'

COMMENT ANNONCER UN MARIAGE

Mr. and Mrs. William Morris are happy to announce the marriage of their daughter Sarah to Mr. Jack Bond, in St. Francis Church, Newtown, on 27 October 1984.

faire-part: pourrait convenir en toutes circonstances; 'ont l'honneur de vous faire part du mariage de'

Stephen and Amanda were married here, in the registry office, last Saturday.

Lettre à un ami ou à une connaissance: 'se sont mariés samedi dernier'

. . ET COMMENT RÉPONDRE

With congratulations on your marriage and all good wishes to you both for your future happiness.

Carte accompagnant un cadeau: 'Toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur'

We were delighted to learn of your daughter's marriage to Jack Bond, and send you our best wishes on this happy occasion.

Dans la langue soignée, à une connaissance: 'C'est avec joie que nous avons appris'

I was so glad to hear that you and Robin were getting married, and send you both my most sincere congratulations and best wishes for your future happiness.

Lettre à des amis: 'C'est avec une grande joie que j'ai appris'

COMMENT ANNONCER UN DEUIL

Mrs. Mary Smith announces with deep sorrow the death of her husband, John R. Smith, at Sheffield, on 8th March 1987, after a long illness. The funeral took place privately.

Faire-part: 'ont la douleur de vous faire part de'; 'en cas de mention 'No letters please', il convient de ne pas écrire

It is with the deepest sorrow that I have to tell you that Joe's father passed away three weeks ago.

Lettre à une connaissance: 'C'est avec beaucoup de peine que'

I lost my dear wife a little over a month ago.

Lettre à un ami: 'J'ai eu le malheur de perdre ma femme. '

. . . ET COMMENT RÉPONDRE

My husband and I were greatly saddened to learn of the passing of Dr. Smith, and send you and your family our most sincere condolences in your very sad loss.

Lettre à une connaissance: 'Nous prenons part à votre peine'

I was terribly upset to hear of Jim's death, and I am writing to send you all my warmest love and deepest sympathy in your tragic loss.

Lenre à un ami: 'J'ai été bouleversé d'apprendre la disparition de. et tiens à vous exprimer ma profonde sympathie'

LES INVITATIONS OFFICIELLES

Mr. and Mrs. Mark Green request the pleasure of the company of Mr. James Brown at the marriage of their daughter **Annabel** to Mr. Paul Piper, in St. Peter's Church, **Newtown,** on **Saturday,** 19th February 1986 at 3 **p.m.,** and afterwards at the Grand **Hotel, Newtown.**

'vous prient d'assister au mariage de...'

The **Chairman** and Governors of Trentbury College request the pleasure of the company of Miss Charlotte Young at a dinner to mark the fiftieth anniversary of the founding of the **college.**

'prient Mlle Charlotte Young de venir au dîner'

Peter and **Susan** Atkins request the pleasure of your company at a **reception** *(or* dinner *etc)* to celebrate their Silver Wedding, on Saturday, 10 July 1986, at 8 p.m. at the Bows **Hotel.**

'ont le plaisir de vous inviter à une réception. .'

... ET COMMENT RÉPONDRE

Mr. James Brown thanks Mr. and Mrs. Green for their kind invitation to the **marriage** of their daughter **Annabel** on 19th February, and **accepts** with **pleasure/but** regrets that he is unable to accept.

'remercie. accepte avec plaisir/ regrette de ne pouvoir accepter'

Miss Charlotte Young wishes to thank the **Chairman** and Governors of Trentbury College for their kind invitation to dinner and has **much** pleasure in **accepting/but** regrets that she is unable to accept.

'remercie. accepte avec plaisir/ regrette de ne pouvoir accepter'

LES INVITATIONS PLUS LIBRES

We are celebrating Rosemary's engagement to David by holding a dinner and **dance** at the Central **Hotel** on Friday, **21st March,** and **very much** hope that **you will** be able to **join** us then.

'espérons que vous viendrez à une réception pour fêter les fiançailles de...'

We are giving a small dinner **party** on Saturday next for Lorna and Ian, who are home from Canada for a few weeks, and hope **you will** be able to corne.

'nous organisons un dîner en l'honneur de. et espérons que vous pourrez venir'

We should be **very** pleased if **you** and Letitia **could** dine with us on the Sunday evening, if **you** have arrived in town by then.

'nous serions très heureux si vous pouviez venir dîner. .'

Our Managing Director, James Glasgow, **will** be in Edinburgh on Friday 16 November, and we are holding a small dinner **party** for him on that day at **8 p.m. here.** We hope that **you** and **Margery will** be able to **join** us then.

'nous organisons un dîner en son honneur. et nous espérons que vous vous joindrez à nous'

Would **you** be free for lunch **one** day next week? **Any** day but Thursday would suit me.

'pourrions-nous déjeuner ensemble'

We are planning a trip to Norway, probably in June for **two** weeks, and wonder if **you** would like to **join** us.

'nous nous demandons si vous auriez envie de vous joindre à nous'

Would yqu be interested in **coming** with us to the Lake District?

'est-ce que cela te dirait de venir avec nous'

It would give us great pleasure to welcome **you** and your family to **our** home.

'nous serions très heureux de vous accueillir'

Why don't **you** corne **over** for a weekend and let us show **you** Sussex?

'pourquoi ne pas venir passer un week-end. .'

... ET COMMENT RÉPONDRE

It was so kind of **you** to invite me to **meet** James Glasgow and **I shall** be happy to corne to dinner that **evening/but I** am afraid that **I cannot** accept your invitation to dinner.

'je vous remercie de. je sois heureux d'accepter/regrette de ne pouvoir accepter'

Thank **you** for inviting me — I accept with the greatest of pleasure.

'merci. j'accepte avec grand plaisir'

Thank **you** for your kind invitation to dinner — **I shall** be **very** pleased to corne.

'merci. je suis très heureux d'accepter'

It is **very** kind of **you** to invite me, and **I shall be very** happy to **join you.**

'c'est très aimable à vous de m'inviter -je serais heureux d'accepter'

How kind of **you** to ask me to go with **you — I shall** look forward to that **very much.**

'comme c'est gentil à vous de m'inviter à je m'en réjouis d'avance'

Thank **you** so **much** for your kind invitation to dinner on Saturday — unfortunately George and **I will** be **out** of town that weekend, and so I am afraid we have to refuse.

'merci. nous ne serons pas là. nous ne pouvons pas accepter'

I am terribly sorry, but I shan't be **able** to corne on Saturday.

'je regrette beaucoup, mais je ne pourrai pas venir'

I'm afraid I couldn't possibly accept.

'je suis dans l'impossibilité d'accepter'

ET, SELON LE CONTEXTE:

it's just what **I've** always wanted to do / **I've** been longing to do something like that for ages / it **will** be **such** fun / I **cannot** make **any** definite plans until / I'd rather not commit myself **yet** / it's unfortunately **out** of the question for the moment / I doubt if we **could** / it's somewhat **difficult** to explain, but / because of pressure of work / I am afraid I have already promised to / I wish I **could,** but.. . / unfortunately / **much** to our regret, we **cannot**

LES GRANDES LIGNES DE L'ARGUMENT

Pour introduire un sujet

It is often said *ou* It is often asserted *ou* It is often claimed **that** the youth of today doesn't care for anything but pleasure.	*on dit souvent que*
It would be **universally** acknowledged **that** unemployment is the greatest scourge of our days.	*il est généralement reconnu que*
It is a **truism** *ou* it is a commonplace **that** nothing of value is achieved without dedication.	*il est banal de dire que*
It is undeniably **true that** war springs from greed.	*on ne peut nier le fait que*
It is a **well-known fact that** children up to the age of three have no concept of extension in time.	*tout le monde sait que*
For the great **majority** of people, literature is a subject that is studied in school but which has no relevance to life as they know it.	*pour la plupart des gens*
It is sometimes forgotten **that** investment is essential for economic growth.	*on oublie parfois que*
It would be naïve **to suppose that** all politicians act in the public interest all of the time.	*il serait naïf de croire que*
It would **hardly** be an exaggeration **to say that** carelessness is the reason for all road accidents.	*on exagérerait à peine en disant que*
There are **several** aspects **to** the problem of understanding Shakespearean comedy.	*le problème de. comporte différents aspects*
A problem **that** is often debated nowadays is **that** of world famine and how to deal with it.	*un problème dont il est souvent question aujourd'hui est celui de*
The question of whether Hamlet was really mad has occupied critics for generations.	*la question de savoir si*
The concept of existentialism is **not** an easy **one to** grasp.	*le concept de. est difficile à saisir*
The idea of getting rich without too much **effort** has **universal** appeal.	*l'idée de. plaît toujours*
We **live** in a **world** in which capitalism seems triumphant.	*nous vivons dans un monde où.*
One of the **most** striking features of **this** problem *(ou* issue *ou* topic *ou* question) is the way it arouses strong emotions. // **One** of the **most** striking aspects of..	*l'un des aspects les plus frappants de ce problème est.*
A **number** of key issues arise from this statement.	*soulève quelques questions fondamentales*
History provides numerous instances of misguided national heroes who eventually did more harm than good.	*l'histoire nous fournit de nombreux exemples de*
It is hard **to open** a newspaper nowadays without being **faced** (*ou* **confronted**) with some new example of mindless violence.	*il n'est guère possible d'ouvrir le journal sans y découvrir.*
What **this** question **boils** down **to** is: was Eliot at heart more of a philosopher than a poet?	*la question se résume à ceci:.*
What **can we** make of a **somewhat** sweeping assertion like **this?** It would be dangerous to reject it in its entirety without	*que faire d'une telle généralisation?*
First of **all,** let us **try to** understand what the writer really means.	*tout d'abord, essayons de comprendre.*
It is easy enough **to** make broad **generalisations about** the evils of alcohol, but in **reality** the issue is an **extremely complex one.**	*il est facile de généraliser mais en réalité, il s'agit là d'un problème très complexe*
This statement merits **closer** examination. We might ask ourselves why	*mérite d'être examiné de plus près*
The public in **general** tends **to** believe **that** all education is a good thing, without regard to the quality of that education.	*le public a tendance à croire que*
What we are mainly **concerned** with here is the conflict between what the hero says and what he does.	*ce qui nous préoccupe ici, c'est*
It is often the case **that** truth is stranger than fiction, and never more so than in this instance.	*il est souvent vrai que*
By way of introduction, let us give a brief review of the background to this question.	*en guise d'introduction*
We **commonly** think of people as isolated individuals, but in fact few of us ever spend more than an hour or two of our waking hours alone.	*généralement nous pensons à comme à*
It is surprising that faith survives at all, far less that it should flourish, in an **industrialised** society like ours.	*dans une société industrielle comme la nôtre*

The first thing that needs to be said is that the author is presenting a one-sided, even bigoted, view.	*il convient tout d'abord de signaler que*
What should be established at the very outset is that we are dealing here with a practical rather than a philosophical issue.	*la première constatation qui s'impose est que*
First of all, let us consider the advantages of urban life.	*considérons tout d'abord*
Let us begin with *ou* I propose to consider first the social aspects of this question.	*commençons par examiner*
Let us see if there is any real substance in this claim (ou assertion ou statement).	*voyons d'abord si cette affirmation est justifiée*
Was Othello a naïve man or not? This is a question at which we must take a careful (ou close) look, before we	*une question qui doit retenir notre attention*
An argument in support of this approach is that it does in fact produce practical results.	*un argument en faveur de cette méthode, c'est qu'elle,*
We are often faced in daily life with the choice between our sense of duty and our own personal inclinations.	*dans la vie courante, nous devons souvent choisir entre*
Even the most superficial look at this issue raises fundamental questions about the nature and purpose of human existence.	*un coup d'œil rapide suffit à découvrir des questions d'une importance fondamentale concernant*
We must distinguish carefully between the two possible interpretations of this statement.	*il faut établir une distinction précise entre*
This brings us to the question of whether the language used is appropriate to the task the author sets himself.	*ceci nous amène à nous demander si ,*
It is interesting to consider how far this is true of other nations.	*il est intéressant de voir si,*
One might mention, in support of the above thesis, the striking speech of Frederick in Act III.	*pour appuyer cette hypothèse*
The second reason for advocating this course of action is that it benefits the community at large.	*la deuxième raison pour*
Another telling argument in support of this viewpoint is that it makes sense economically.	*un autre argument de poids, est que*
An important aspect of Milton's imagery is the play of light and shade.	*un aspect important de, est,*
It would be reasonable to assume that the writer is sincere in his praise of such behaviour.	*il est raisonnable de penser que*
The fundamental reason for believing this assumption to be true is that subsequent events seem to prove it.	*la raison principale pour laquelle on peut y croire est que*
We need not concern ourselves here with the author's intentions in disclosing these facts so early in the book.	*ce qui nous intéresse ici, ce n'est pas...*
It is now time to discuss the character of Sir James, and how this develops during the course of the first act.	*il faut en venir maintenant au caractère de.*
When we speak of culture, we have in mind the development of the human spirit and its expression in various ways.	*quand nous parlons de, nous pensons à*
I will confine myself to a brief outline of the problem, looking more particularly at how it affects the poorer countries of Africa.	*je me contenterai d'esquisser,*
I am not here concerned with the undoubted difficulties and pitfalls inherent in the introduction of a new form of examination in secondary education.	*mon propos ici n'est pas d'examiner,*
It is worth stating at this point that the position is exactly the same in most other countries.	*il faudrait remarquer à ce stade que*
Finally, there is the related problem of how to explain the concept of original sin.	*enfin, il y a un problème annexe*

Pour **présenter** un point de vue **différent,** une antithèse

On the other hand, it is observable that people do not normally behave like this in practice.	*d'un autre coté, on remarque que*
It **may** be asserted, however, that this is a superficial point of view.	*on peut cependant affirmer que*
The other **side** of the coin is, however, that free enterprise may create economic chaos in certain circumstances.	*mais il y a le revers de la médaille:*
Another way of looking at this question is to consider its social implications.	*on peut aussi aborder le problème sous un angle différent en considérant.*
The snag **about** this argument is that it undermines the principles of free speech.	*l'inconvénient de cet argument est que*
The author says it is style that matters. The **very** opposite **may** be **true.**	*il se peut que le contraire soit vrai*
The claim she makes has **much** to recommend it, but it goes too far.	*est tout à fait valable, mais.*
It is **difficult** to share the writer's belief (ou **view** *ou* opinion) that with a little goodwill everything cornes right in the end.	*il est difficile de suivre l'auteur quand il dit que*
To say that Parker's death was fortuitous is, however, a totally unjustified assumption.	*est une supposition totalement injustifiée*
In actual **fact** it would be more accurate to **say** that the fault lies in the monetary system itself.	*en fait, il serait plus juste de dire que*
All this **may well** be true enough, but we should not forget the victim herself.	*tout ceci a beau être vrai, mais*
If you consider the author's real intentions, this argument is an extremely weak **one.**	*cet argument manque de solidité*
Hackneyed arguments of this kind are scarcely convincing even in the popular press, far less in a work which claims to have been seriously researched.	*des arguments rebattus comme celui-ci*
Paradoxical though it **may** seem, we must look for good in evil itself, for without that evil, how may good be identified?	*aussi paradoxal que cela puisse paraître*
It **will** be **objected** that punctuality, or at least a semblance of it, is necessary for civilised life.	*on objectera que*
The **difficulty about** supporting this statement is that the facts appear to contradict it.	*il est difficile de. parce que.*

Pour présenter une solution, une synthèse

The **fact** of the **matter** is **surely** that *ou* The truth of the **matter** is **surely** that television presentation does influence voting patterns.	*la vérité est que*
We have now established certain principles, but when **all** is said and **done** it must be acknowledged that a purely theoretical approach to social issues is sterile.	*en fin de compte, il faut reconnaître que*
How **can** we reconcile these two apparently contradictory viewpoints?	*comment réconcilier.*
Of all these attempts to explain the playwright's intentions, the last seems to **offer** the most convincing explanation.	*la demière explication semble être la plus convaincante*
There is **much** to be said on both **sides** of this question. On balance (ou On reflection), however, the arguments for the local rather than the national approach have most to recommend them.	*après avoir soigneusement pesé le pour et le contre, on peut conclure en faveur de*
If **one** weighs the pros and cons (of the case), the argument for freedom of speech in these circumstances is hard to sustain.	*si l'on pèse le pour et le contre*
One might be tempted to think that better technology is the solution, but in actual **fact** human attitudes are the vital element.	*en réalité.*
It is easy to believe that this could never happen in a civilized society, but the truth is that it happens everywhere, and it happens more and more often.	*mais la vérité est que*
From **all** this it follows that these claims are false.	*il s'ensuit de tout cela que*
The key to this whole problem must **surely** be the development of heavy industries in that part of the country.	*la solution de ce problème réside sûrement dans.*
The social and economic **consequences** of the **facts** we have mentioned above are too important to ignore.	*les conséquences. de ce que nous venons de mentionner*
These two points of view, while distinct, are not mutually exclusive.	*bien que distincts, ne s'excluent pas l'un l'autre*
In the final **analysis,** the themes of the novel are confused.	*en demière analyse*
To recap *ou* To sum up, the cost of raw materials is falling faster than was ever expected in the early 1980s.	*récapitulons:.*

Pour conclure

What conclusions **can** be **drawn** from all this?	*quelles conclusions pouvons-nous tirer de*
The most sensible (ou **satisfactory** ou **convincing**) conclusion we **can** come **to** is that the author has not succeeded in putting his message across.	*la conclusion la plus satisfaisante est que*
All this **goes to** show **that** it is unwise to make generalisations about human beings.	*tout ceci prouve bien que*
Surely **the lesson to** be learned from what has happened in Europe is that minorities should be respected.	*le leçon qu'il convient de tirer de. est que*
The inescapable conclusion which emarges from what **I have** said is **that** health is too important to leave to the doctors.	*la conclusion inéluctable de ce que je viens de dire est que*
The problem we have considered **clearly does** not admit of an easy solution, but it is to be hoped that governments will take steps to ameliorate its worst effects.	*il est manifestement difficile de trouver une solution à ce problème, m a i s .*
This brief **account** of the origin of the play is necessarily limited in scope.	*ce rapide rècit de*
The relations between the hero and heroine appear complex, but **to** put the whole **matter** in a **nutshell**, they are both more interested in power than in love.	*pour les résumer en un mot.*
Ultimately, then, these two approaches are impossible to reconcile.	*en dèfinitive*
All in **all**, we must acknowledge that the main interest of the book lies in its treatment of jealousy.	*au fond*
The play no doubt has an important message: nevertheless, **at** the end of the day, **it must** be acknowledged **that** it is a very bad play.	*en fin de compte il faut reconnaître que*
The best **way** of summing up the arguments I have put forward for equality of opportunity is that human rights have precedence over social inhibitions.	*la meilleure façon de rèsumer*
It would appear, **then, that** in a sane society nobody would be a social outcast.	*il semblerait donc que*
I have demonstrated **that** Cox's claims are based on a false assumption	*j'ai démontrè que*
To sum up, I believe that urgent action is needed.	*en résumè*

POUR RÉDIGER UN PARAGRAPHE

Pour ajouter, comparer, relier etc

This brings us **to the** question of whether we can believe in a benevolent deity.	*ceci nous amène à la question suivante: pouvons-nous.*
On the **one** hand, wealth corrupts: on the **other,** it can achieve great things.	*d'une part. d'autre part.*
As for the theory of value, it counts for nothing in this connection.	*quant à*
Compared with the heroine, Alison is an insipid character.	*comparée à*
In the first (ou second *ou* third *etc*) place, let us consider the style of the novel.	*en premier* (etc) *lieu*
First of **all,** I will outline the benefits of the system: **next,** I propose to examine its disadvantages: **finally,** we will consider the views of the recipients.	*tout d'abord. puis. enfin*
The arguments in favour of this theory **fall into two groups**: first, those which rely on statistics, and **secondly,** those based on principle.	*se divisent en deux catégories: premièrement deuxièmement.*
Incidentally, we **must not forget** the contribution of Horatio to this scene.	*notons au passage*
As far as the character of Tyson is **concerned,** we can only admire his persistence.	*en ce qui concerne*
Over and **above all these considerations,** there is the question of whether the country can afford such luxuries.	*enfin.*
Added **to that,** there is his remarkable sense of detail.	*ajoutons à cela*
Similarly, a good historian will never be obsessed with dates.	*de même*
There is a fondamental **difference between** people who act from the heart and those who act from the head.	*il y a une différence fondamentale entre*
There are important **differences between** these two approaches — differences which we ignore at our peril.	*il y a des différences considérables entre*
In the field of **education** it is clear that we have not learned by our mistakes.	*dans le domaine de l'éducation*
From the **earliest days** of nuclear development, it was plain that the potential danger of the process was perhaps the most important single aspect.	*dès le début de*
Once, **many decades ago,** a foreign observer commented that English people were incapable of discussing principles.	*il y a de nombreuses années*
The alternative is **to** accept the world as it is, and concentrate one's efforts on one's own spiritual development.	*l'autre solution est de*
A **further** complication is **that** the characters on stage at this point include the music master himself.	*une complication supplémentaire est que*
He considers the effect of this on the lives of the people, as **well** as on the economy of the country.	*ainsi que*
Also, there is the question of how this may be validated.	*de plus, il y a*
The book has considerable depth: **equally,** it has style.	*de même*
As regards ou As for the habits of foreigners, **one may** observe **that** they are very like our own.	*en ce qui concerne. on peut remarquer que*
In order **to clear** the **ground,** I will give a brief account of Mason's theory.	*pour déblayer le terrain*
The problem is how **to explain** why people behave as they do.	*le problème est de savoir pourquoi*

Pour exprimer un point de vue personnel

My **own view** of this is **that** the writer is quite wrong in this assertion.	*je trouve que*
That is the popular viewpoint, but speaking **personally** I cannot see its logic.	*mais en ce qui me concerne,*
Jennings is, **it** seems **to** me, over-optimistic in his claim that no one is ever hurt by such wheeling and dealing.	*à ce qu'il me semble*
My **personal** opinion of this argument is that it lacks depth.	*personnellement, je trouve que*
The author argues for patriotism, but **I** feel **strongly that** this is a delusion.	*je suis convaincu que*
In **my** opinion, nearly everybody overestimates the size of the problem.	*à mon avis*
For **my** part, I cannot discount what their spokesman said.	*personnellement*
I maintain that no one has the right to deprive these people of their home.	*je maintiens que*

Pour introduire le point de vue d'autrui

The writer **asserts** (ou **claims** ou maintains ou states) that intelligence is conditioned by upbringing.	*Sauteur affirme que*
They would have us **believe** that the market is fair.	*on voudrait nous faire croire que*
The **official view** is that this cannot affect the population adversely.	*selon l'opinion officielle*
The author gives us to understand that his main aim is merely to please.	*l'auteur nous fait comprendre que*
The position was put, with commendable clarity, by James Armitage, in a classic essay on this subject some years ago.	*cette position a été exprimée, avec une remarquable simplicité*
When one considers the man's achievements, the portrait of him painted in this volume amounts to little more than a calumny.	*la façon dont il est représenté dans cet ouvrage*
The writer puts the case for restrictions on the freedom of speech very persuasively.	*présente les arguments en faveur de*
The House of Commons, it has been said, is like an elephant's trunk: it can fell an oak or pick up a pin.	*on a constaté que*
This **line** of **thinking** leads the author into the dangerous territory of feminist polemics.	*cette démarche.*
The animals are perhaps more attractive — which brings us to another **side** of the question: can the human race survive?	*ce qui nous amène à un autre aspect de la question:*
The writer here is **clearly concerned** to convey her conviction that life is seldom worth living, and never worth living to the full.	*souhaite particulièrement*
The author draws **our** attention to the **fact** that nowhere in the world is the soil so poor.	*attire notre attention sur le fait que*
What this character is **really** saying is that he disagrees with the foundations of religious belief.	*ce que le personnage veut dire, c'est qu'il..*
According to the writer, these figures are inaccurate.	*selon l'auteur*
The speaker is claiming, if **I** understand her rightly, that people do not really care about politics.	*si je ne* me *trompe*

Pour introduire un exemple, une citation

We should consider, for **example** ou for instance, the problems faced by tourists in a strange land.	*par exemple*
Take the case of Heathcote in 'Lost Masters'.	*prenons le cas de*
To illustrate the truth of this, one has only to mention the tragic death of Ophelia.	*pour illustrer ceci*
A single, but striking, **example** of this tendency is the way people dress for parties.	*un exemple frappant de*
One instance is enough to show how powerful a device this **is**.	*on seul exemple suffit à montrer*
As Chesterton remarked, there is a purpose to everything.	*comme Sa remarqué.*
A **recent** newspaper article claimed that inflation was now beaten.	*dans un récent article, on affirmait que*
Wordsworth **observed** with **much truth** that daffodils are impressive in large numbers.	*a remarqué avec justesse*
According to the Prime Minister, our foreign policy is benevolent.	*selon*
The writer makes this point graphically, by instancing the plight of those whose beliefs clash with the society they belong to.	*illustre ceci de façon frappante*
Writing in 1932, Professor Armour-Jenkins said that unemployment had destroyed the minds of one generation, and the bodies of the next.	*en 1932.. a écrit que*
This passage serves to illustrate the way in which the writer, more than any other Irish writer of his time, looks sympathetically at the problems of the English middle classes.	*illustre bien*
Take another **example**: many thousands of people have been and still are condemned to a life of sickness and pain because the hospital service cannot cope with the demand for its services.	*prenons un autre exemple*

Pour souligner un argument

It is obvious to everyone **that** Freud is right.	*il est manifeste que*
What is **quite** certain is **that** justice will triumph.	*ce qui est sûr c'est que*
The writer **clearly** does not understand the issue.	*il est clair que*
The **fact** of the **matter** is that nuclear waste is and always will be harmful.	*la vérité est que*
It is easy to concentrate on this aspect of the problem, but the **real** question **at** issue is different.	*le vrai problème*
The **facts speak** for **themselves**: James is guilty.	*les faits se passent de commentaires:.*
Politicians make much of educational aims, but **what** we are **concerned** with here is the financial resources to achieve these.	*ce qui nous préoccupe ici, c'est*
It should be **stressed that** this is only a preliminary assumption.	*il faut souligner le fait que*
It would be ridiculous **to assert that** any one political doctrine holds the answer to our quest for Utopia.	*il serait ridicule d'affirmer que*
Few **will** dispute the **claim that** the microchip has changed our lives, although many will wish to take issue with the statement that it has changed them for the better.	*on ne peut nier que*
It is **undoubtedly true that** time is money,	*il est vrai sans aucun doute que*

Pour atténuer un argument

The new law **could** have far-reaching implications for patterns of crime.	*pourrait avoir des conséooences d'une grande portée sur.*
There **might well** be an explanation **which** we have overlooked.	*il pourrait y avoir*
Such a response **suggests that** ou might be **taken to mean that** the group lacked enthusiasm for the project.	*laisse supposer que*
Let us assume (ou suppose *ou* conjecture) that Mary does love Worthington.	*supposons que*
There is a strong **possibility that** *ou* There is strong **probability that** Worthington loves Mary.	*il est fort possible que*
One might **reasonably** suppose *ou* **One** might **justifiably** assume **that** such behaviour would be frowned upon in any civilised society.	*on est en droit de supposer que*

Pour exprimer le doute

It is **questionable** whether the author **intended** this.	*il n'est pas sûr que*
The government's present attitude **raises** the **whole** question of whether local government can survive in its present form.	*soulève la question de savoir si .*
This line of reasoning sets a serious question mark against the future of education.	*met en doute*
It **remains to** be **seen** (however) **whether** new techniques can be found in time.	*il reste à savoir si*
It is **to** be doubted whether the book is intended to convey a real message.	*il n'est pas certain que*
It may well be **that** Johnson is serious in this, but his motives are certainly questionable.	*il se peut que mais on peut mettre en doute*
Few people would deny the benefits of such a scheme. But, **it may** be urged, few people would identify the need for it in the first place.	*mais on pourrait rèpliquer que*
It is **certainly true** that moral factors are important in this area, but I **wonder** whether the economic background is not more crucial.	*il est certain que. mais je me demande cependant si.*
We can believe the author up **to** a point, but it is hard to be sure that he **is** right all the time.	*jusqu'à un certain point, mais.*
In spite of the **known facts**, there must be serious doubts about the validity of this approach.	*malgrè les faits*
It is **certainly** possible **that** ou **It cannot** be ruled **out that** the author wished us to believe this.	*il se peut bien que*
It may be conceded **that** in this play Hector is a type rather than a person.	*on est obligé d'admettre que*
Of course, one could reduce the number of accidents by such a method. but we must ask ourselves whether the price is not too high.	*bien sûr. mais*
Undoubtedly this has improved life for a large section of our society, but we must consider carefully the implications of this fact.	*certes. mais*
It cannot be denied **that** the buildings are unusual, but whether they are beautiful is quite another matter.	*on ne peut nier que. mais*
He has begun well. **It remains to** be **seen** whether he will continue as impressively.	*reste à savoir si*

Pour marquer l'accord

Nothing could be more true than this portrayal of the pangs of youthful love.	*rien n'est plus vrai que*
We must acknowledge the validity of the point made by Bevin.	*nous devons accepter*
In a minor sense, however, one is forced to admit that these criticisms have some validity.	*ces critiques sont justifiées jusqu'à un certain point*
It is, as the writer says, a totally unexpected event.	*comme dit l'auteur*
Their opponents are to be congratulated on the accuracy of their predictions.	*on doit féliciter.*
He says, rightly in my view, that there is no meaning in this statement.	*et à juste titre selon moi*
In Act II, the hero makes an extremely perspicacious remark about John's intentions.	*dit quelque chose de très perspicace à propos de*

Pour marquer le désaccord

It is hard to agree with the popular view that religious belief is out-of-date.	*il est difficile d'être d'accord avec*
This statement is totally inaccurate *ou* is very far from the truth in many respects.	*est très loin de la vérité*
Unfortunately, there is not the slightest evidence to justify such a claim.	*rien ne prouve que cette affirmation soit vraie*
This argument offers no solution to the problems which have beset the artist from time immemorial.	*n'offre pas de solution à*
This is clearly a false view of the poet's intentions.	*il s'agit là dune déformation de*
The pessimistic view of life should not go unchallenged.	*il faut s'élever contre*
This simplistic notion of Shakespeare's aim is quite unconvincing.	*cette interprétation simpliste de n'est pas convaincante*
I find it impossible to accept the philosophical argument for this.	*il m'est impossible d'accepter*

Pour mettre un détail en valeur

Let us be clear that the essential question is not one of money.	*il est clair que*
It should never be forgotten that the writer belongs to his own times.	*n'oublions pas que*
It is hard to overemphasize the importance of keeping an open mind.	*on ne peut sous-estimer l'importance de*
This disaster underlines the importance of good safety measures.	*souligne l'importance de*
Most important of all, we must understand the feelings of the victims.	*le plus important est de*
The reasoning behind this conclusion deserves especial consideration.	*doit être examiné avec une attention toute particulière*
Not only does this passage enlighten us, but it also inspires us.	*non seulement... mais aussi.*
It is well worth noting the background to this argument.	*il faut noter*
It is essential to realise that the problem will not be solved by more spending.	*il importe de comprendre que*
This scene is a difficult one, especially in view of the unlikely background events.	*surtout si l'on considère*
Next I wish to focus our attention on the use of dramatic irony.	*je tiens à attirer l'attention sur.*
What is more, the argument lacks conviction.	*de plus*
It is no coincidence that law cornes before order in the popular mind.	*ce n'est pas un hasard que*
Another argument supports this thesis: without the contribution which the working married woman makes to the economy, taxes would rise immediately.	*il y a un autre argument en faveur de cette thèse:.*
The chief feature of this scheme is its emphasis on equality of opportunity rather than material goods.	*la principale caractéristique*
Let us remember that any chain is only as strong as its weakest link.	*n'oublions pas que*
Moreover, it was significant that the Conference rejected the call for peace at any price.	*de plus, il était révélateur que*
Virginia Woolf's attitude to this, as to many things, is particularly interesting in that it reflects the artist's sense of isolation.	*est particulièrement intéressante dans la mesure où*

LANGUAGE IN USE

GRAMMAIRE ACTIVE DE L'ANGLAIS ET DU FRANÇAIS

CONTENTS
(French-English section)

SUGGESTIONS	860
ADVICE	861
OFFERS, REQUESTS	862
COMPARISONS	863
OPINIONS	864
LIKES, DISLIKES, PREFERENCES	865
INTENTIONS AND DESIRES	866
PERMISSION	867
OBLIGATION	868
AGREEMENT	**869**
DISAGREEMENT	870
APPROVAL, DISAPPROVAL	871
CERTAINTY AND UNCERTAINTY	872
EXPLANATIONS	874
APOLOGIES	875
JOB APPLICATIONS	876
CORRESPONDENCE: COMMERCIAL	878
GENERAL	880
TRAVEL PLANS	882
THANKS AND BEST WISHES	883
ANNOUNCEMENTS AND INVITATIONS	884
ESSAY WRITING	886
TELEPHONE	894

TABLE DES MATIÈRES
(Section anglais-français)

SUGGESTION	**896**
CONSEIL	**897**
OFFRE, REQUÊTE	**898**
COMPARAISON	**899**
OPINION	**900**
GOÛTS ET PRÉFÉRENCES	901
INTENTION ET VOLONTÉ	902
PERMISSION	903
OBLIGATION	904
ACCORD	905
DÉSACCORD	906
APPROBATION, DÉSAPPROBATION	907
CERTITUDE ET INCERTITUDE	908
EXPLICATION	910
EXCUSE	911
DEMANDES D'EMPLOI	912
CORRESPONDANCE: COMMERCIALE	914
GÉNÉRALE	916
VOYAGES	918
REMERCIEMENTS ET VŒUX	919
FAIRE-PART ET INVITATIONS	920
DISSERTATION	922
TÉLÉPHONE	894

Imprimé en France
par Hérissey — Évreux. N° 49341
Dépôt légal : octobre 1989

A

A, a [a] *nm* (**lettre**) A, a. **de A (jusqu'à Z** from A to Z; **prouver qch par a plus b** to prove sth conclusively.

à *[a] prép (contraction* ***avec*** *le, les: au, aux) (a) (copule introduisant compléments après vb, loc verbale, adj, n)* **obéir/pardonner ~ qn** to obey/forgive sb; **rêver ~ qch** to dream of ou about sth; **se mettre ~ faire** to begin to do, set about *ou* start doing; **se décider ~ faire** to make up one's mind to do, decide (up)on doing; **s'habituer ~ faire** to get ou become *ou* grow used to doing; **prendre plaisir ~ faire** to take pleasure in doing, derive pleasure from doing; c'est **facile/difficile ~ faire** it's easy/difficult to do; **il est lent ~ s'habiller** he takes a long time dressing, he's slow at dressing (himself); **son aptitude ~ faire/au travail** his aptitude for doing/for work; **son empressement ~ aider** his eagerness ou willingness to help; **depuis son accession au trône/admission au club** since his accession to the throne/admission to the club; je consens **~ ce que** vous **partiez** I consent ou agree to your leaving ou to your departure; *V vb, n, adj appropriés.*

(b) *(déplacement, direction)* ***(vers)*** to; (dans) **into**. aller ou se **rendre ~ Paris/~ Bornéo/au Canada/aux Açores** to go to Paris/Borneo/Canada/the Azores; **le train de Paris ~ Reims** the train from Paris to Rheims; **aller ~ l'école/~ l'église/au marché/au théâtre** to go to school/church/(the) market/the theatre: **aller ~ la chasse/pêche** to go hunting/fishing; aller **ou partir ~ la recherche de qch** to go looking *ou* go and look for sth; **raconte ton voyage ~ Londres** tell us about your trip to London; **entrez donc au salon (do)** come into the lounge; **mets-toi ~ l'ombre** get into *ou* in the shade; **au lit/travail** les **enfants!** time for bed/work children!, off to bed/work children!

(c)(position, localisation) at; *(à l'intérieur de)* in; *(à la surface de)* **on. habiter ~ Carpentras/~ Paris/au Canada/aux Açores** to live at ou in Carpentras/in Paris/in Canada/in the Azores; **elle habite** *au* **4e (étage)** she lives on the 4th floor: être **~ l'école/~ la maison/au bureau/au théâtre** to be at school/home/the office/the theatre: **travailler ~ l'étranger/~ domicile** to work abroad/at home; **il faisait très chaud ~ l'église/au théâtre** it was very hot in church/the theatre: **Paris est ~ 400 km de Londres** Paris is 400 km from London; il est **seul au monde** he is (all) alone in the world; **c'est ~ 3 km/5 minutes (d'ici)** it's 3 km/5 minutes away (from here); **2e rue ~ droite/gauche** 2nd street on the right/left; **elle était assise ~ la fenêtre** she was sitting at ou by the window; **le magasin au coin de la rue** the shop ou store *(US)* on ou at the corner, the corner shop *(Brit)*; **debout le dos au feu** standing with one's back to the fire; **j'ai froid aux jambes/aux mains** my legs/hands are cold, **I've** got cold legs/hands; **prendre qn au cou/~ la** gorge to take sb by the neck/throat; **il a été blessé ~ l'épaule/au** genou he was injured in the shoulder/knee; **il entre le sourire aux lèvres** he came in with a smile on his face; **il a de l'eau (jusqu'aux)** genoux the water comes up to his knees, he's knee-deep in water; **regardez ~ la page 4** look at ou up page 4; **~ la télévision/radio** on television/the radio: *V* **à-côté**, **bord**, **bout** *etc.*

(d) *(temps)* *(moment précis)* **at**; *(jour, date)* **on**; *(époque)* **at, during**; *(jusqu'à)* to, till, until. **~ quelle heure vient-il?— ~ 6 heures** what time is he coming? — at 6 *ou* (at) 6 o'clock; je **n'étais pas là ~ leur arrivée** I wasn't there when they arrived; **ils partirent au matin/le 3 au soir** they left in the morning/on the evening of the 3rd; **eu printemps** in spring; **~ l'automne** in autumn; **la poésie eu 19e siècle** poetry in the 19th century, 19th-century poetry; **aux grandes** vacances in ou during the summer holidays; **je vous verrai aux vacances/~ Noël/au retour** I'll see you in the holidays/at Christmas/when we corne back; **~ demain/l'an prochain/dans un mois/samedi** see you tomorrow/next year/in a month's time/on Saturday; **le docteur reçoit de 2 ~ 4** the doctor has his surgery *(Brit)* ou sees patients from 2 to ou till 4; remettre **~ huitaine** to postpone ou defer for a week ou until the next ou following week.

(e) (condition, situation) in, on, **at. être/rester** au **chaud/au froid/au vent/~ l'humidité** to be/stay in the warm/cold/wind/damp; **être ~ genoux/quatre pattes** to be on one's knees/on all fours; **il est ~ ménager/plaindre** he is to be handled carefully/pitied; **ils** en sont **~ leurs derniers** sous they're down to their last fewpence *(Brit)* **ou cents (US)**; **elle n'est pas femme ~ faire cela** she is not the sort (of woman) to do that; ce n'est **pas le genre de docteur ~ oublier** he's not the sort of doctor to forget ou who would forget; **être/rester ~ travailler** to be/stay working ou at one's work; **il est toujours (là) ~ se plaindre** he's forever complaining; **il a été le premier- le dire. mais ils sont plusieurs ~ le penser** he was the first to say so, but there are quite a few who think like him ou the same; **ils sont 2 ~ l'avoir fait** there were 2 of them that did it; *Và-coup*, **bout, cran** *etc.*

(f) *(rapport, évaluation, distribution etc)* **by**, per; *(approximation)* **to. faire du 50 ~ l'heure** to do 50 km an ou per hour; **consommer 9 litres aux 100 km** to use 9 litres to the *ou* per 100 km, do 100 km to 9 litres; **être payé ~ la semaine/l'heure** to be paid by the week/the hour; **vendre au détail/poids/mètre/kilo** to sell retail/by weight/by the metre/by the kilo; **il leur faut 4 ~ 5 heures/kilos they need** 4 to 5 hours/kilos; entrer un **~ un/deux ~ deux** to corne in one by one/two by two, corne in one/two at a time; gagner *par 2* **~** zéro to win by 2 goals to nil, win 2 nil; **~ chaque coup every** *ou* each time; **~ chaque pas** at each *ou* every step; **~ chaque** page on each ou every page; *V* **bout, heure** *etc.*

(g) ***(appartenance)*** **to, of. être** *ou* **appartenir ~ qn/qch** tobelong to sb/sth; **ce livre est ~ Pierre** this book belongs to Peter ou is Peter's; le sac est **~ moi/~ elle** the bag is mine/hers; c'est une **amie ~ lui/eux** she is a friend of his/theirs; **ils n'ont pas de maison ~** eux they haven't a house of their own; **le couteau ~ Jean'** John's knife; **c'est ~ lui de protester** *(sa responsabilité)* it's up to him ou it's his job to protest; (son *tour)* it's his turn to protest; l'ananas a un goût **bien ~ lui** pineapple has a flavour all (of) its own ou a distinctive flavour; **ce n'est pas ~ moi de le dire** it's not for me to say, it's not up to me to say; **c'est très gentil ou aimable ~ vous** that's very kind of you.

(h) *(avec ut à double complément) (attribution etc)* to *(souvent omis)*; *(provenance)* **from, out** of; *(comparaison, préférence)* to. **donner/prêter/enseigner qch ~ qn** to give/lend/teach sb sth, give/lend/teach sth to sb: **prendre de l'eau au puits/~ la rivière/au seau** to take water from the well/from the river/out of *ou* from the bucket; **il préfère le vin ~ la bière** he prefers wine to beer; *V* **aider, conseiller', emprunter. offrir** *etc.*

(i) *(moyen)* **on**, by, with. **faire qch ~ la machine/~ la main** todo sth by machine/hand; **fait ~ la machine/main** machine-/hand-made; **la cuisinière marche au gaz/au charbon/~ l'électricité** the cooker runs on *ou* uses gas/coal/electricity; **aller ~ bicyclette/~ pied/~ cheval** to cycle/walk/ride, go by bicycle/on foot/on horseback; **examiner qch eu microscope/- la loupe/~ l'œil nu** to examine sth under ou with a microscope/with a magnifying glass/with the naked eye; **il nous a joué l'air eu piano/violon** he played us the tune on the piano/violin.

(j) ***(manière: souvent traduit par adv)*** at, in. **il est parti ~ toute allure/au galop** he rushed/galloped off, he left at full tilt*/at a gallop; **vivre ~ l'américaine** to live like an American ou in the American style; **une histoire ~ la (manière de) Tolstoï** a story in the style of Tolstoy *ou* à la Tolstoy; **elle fait la cuisine ~ l'huile/au beurre** she cooks with oil/butter; *(Culin)* **canard aux petits pois/** aux pruneaux duck with peas/prunes; **il l'a fait ~ se manière** he did it in his own way; **il l'a fait ~ lui tout seul** he did it (all) on his own *ou* (all) by himself *ou* single-handed; **ils couchent ~ 3 dans la même chambre** they sleep 3 to a room; **ils ont fait le travail ~ 3/~** eux tous they did the work between the 3 of them/between them (all).

(k) *(caractérisation; avec n)* with *(souvent omis)*. **pompe ~ eau/** essence water/petrol *(Brit)* ou gasoline *(US)* pump; **bête ~ plumes/~ fourrure** feathered/furry creature; **enfant aux yeux bleus/aux cheveux longs** blue-eyed/long-haired chiid, child with blue eyes/long hair; **robe ~ manches** dress with sleeves; **robe ~ manches** courtes short-sleeved dress; **canne ~ bout ferré** metal-tipped stick, stick with a metal tip; **bons ~ 10 ans** 10-year bonds; **la dame au chapeau vert** the lady in ou with the green hat: **le client au budget modeste** the customer on a tight *ou* small budget.

(l) *(destination)* ***(avec n)*** for *(souvent omis)*; ***(avec vb)*** to; *(dédicace)* to, for. tasse **~ thé** teacup; **pot ~ lait** milk jug; **~ mon épouse regrettée** in memory of my dear departed wife; **j'ai une maison ~ vendre/louer** I have a house to sell ou for sale/to let ou for letting; **donner une robe ~ nettoyer** to take a dress to be cleaned, take a dress in for cleaning; **il a un bouton ~** recoudre he's got a button to sew on ou that needs sewing on; je **n'ai rien ~ lire/faire** I have nothing to read/do; **avez-vous ~ manger/boire?** have you anything to eat/drink?; je **peux vous donner ~ déjeuner/dîner** I can give you (some) lunch/dinner.

(m) *(+ infin:* au *point* **de)** s'ennuyer **~ mourir** to be bored to death; **laid ~ faire peur** as ugly as sin; **ce bruit est ~ vous rendre fou** this noise is enough to drive you mad; **c'est ~ se demander si** it makes you wonder if.

(n) *(+ infin: valeur de gérondif: cause, hypothèse etc)* **~ le voir si maigre. j'ai eu pitié** (on) seeing him ou when I saw him so thin I

took pity on him; vous le buterez ~ le punir ainsi you'll antagonize him if you punish him like that; je me fatigue ~ répéter I'm wearing myself out repeating; il nous fait peur ~ conduire si vite he frightens us (by) driving *ou* when he drives so fast; ~ bien considérer la chose, ~ bien réfléchir if you think about it; s'ennuyer ~ ne rien faire to get bored doing nothing; *V* force.

(0) (conséquence, *résultat*) to; (cause) at; (d'après) according to, from. ~ ss consternation to his dismay; ~ leur grande surprise much to their surprise, to their great surprise; ~ la demande de certains at the request of certain people; ~ sa pâleur. on devinait son trouble one could see *ou* tell by his paleness that he was distressed; ~ la nouvelle, il y eut des protestations thenews was greeted with protests; ~ ce qu'il prétend according to what he says; ~ ce que j'si compris from what I understood: c'est aux résultats qu'on le jugera he will be judged on his results, it'll beon his results that he's judged.

(p) (*loc*) ~ ta ou votre santé!, ~ la tienne! ou la vôtre! cheers!, your (good) health!; aux absents! to absent friends!; ~ la porte! (get) out!; ~ la poubelle! (it's) rubbish!, (let's) throw it out!; au voleur! stop thief!; au feu! fire!; Vabordage, boire, souhait.

(q) (*Prov*) ~ bon chat bon rat tit for tat (*Prou);* ~ bon entendeur. salut a word to the wise is enough; ~ chacun sa chacune* every Jack has his Jill; ~ chacun selon son mérite to each according to his merits; ~ chacun son métier every man to his own trade; ~ chaque jour suffit sa peine sufficient unto the day is the evil thereof (*Prov*); ~ cœur vaillant rien d'impossible nothing is impossible to a willing heart (Prou); aux grands maux les grands remèdes desperate ills demand desperate measures; ~ l'impossible nul n'est tenu no one is bound to do the impossible; ~ père avare, enfant prodigue a miser will father a spendthrift son; ~ quelque chose malheur est bon every cloud has a silver lining (Prou); au royaume des aveugles les borgnes sont rois in the kingdom of the blind the one-eyed man is king (*Prov*); ~ la Sainte Luce, les jours croissent du saut d'une puce Lucy light, the shortest day and the longest night (*Prov*); ~ tout seigneur tout honneur honour is due.

Aaron [aʀõ] *nm* Aaron.

Abadan [abadã] n Abadan

abaissant, e [abɛsã, ãt] *adj* degrading.

abaisse [abɛs] *nf* rolled-out pastry.

abaisse-langue [abɛslãg] nm *inv* spatula (*Brit*), tonguedepressor.

abaissement [abɛsmã] *nm* (a) (*action d'abaisser*) pulling down; pushing down; lowering; bringing down; reduction (*de in); carrying*; dropping; humiliation; debasing; humbling.

(b) (*fait de s'abaisser*) *[température, valeur, taux]* fall, drop (*de* in); *[terrain]* downward slope. l'~ de la moralité the decline in morals.

(c) (conduite *obséquieuse*) subservience, self-abasement; (*conduite choquante*) degradation.

abaisser [abese] (1) 1 ut (a) *levier* (*tirer*) to pull down; (pousser) to push down; *store* to lower, pull down. (*littér*) ~ les yeux sur qn to deign to look upon sb; cette vitre s'abaisse-t-elle? does this window go down?

(b) *température, valeur, taux* to lower, reduce, bring down; *niveau, mur* to lower.

(c) *chiffre* to bring down, carry; *perpendiculaire* to drop.

(d) (*rabaisser*) *[personne]* to humiliate; *[vice]* to debase; (*Rel*) to humble. ~ la puissance des nobles to reduce the power of the nobles.

(e) (*Culin*) *pâte* to roll out.

2 s'abaisser *vpr* (*a*) (*diminuer*) *[température, valeur, taux]* to fall, drop, go down; *[terrain]* to slope down; (*Théât*) *[rideau]* to fall (sur on).

(b) (*s'humilier*) to humble o.s. s'~ à to stoop *ou* descend to.

abaisseur [abɛsœʀ] *adj* m, nm: (muscle) ~ depressor.

abandon [abãdõ] nm (a) (*délaissement*) *[personne, lieu]* desertion, abandonment. ~ de poste desertion of one's post.

(b) *[idée, privilège, fonction]* giving up; *[droit]* giving up, relinquishment, renunciation; [course] withdrawal (de from). faire ~ de ses biens à qn to make over one's property to sb; faire ~ de ses droits sur to relinquish *ou* renounce one's right(s) to; (*fig*) ~ de soi-même self-abnegation.

(c) (*manque* de soin) neglected state, neglect. l'(état d')~ où se trouvait la ferme the neglected state (that) the farm was in; jardin à l'~ neglected garden, garden run wild *ou* in a state of neglect; laisser qch à l'~ to neglect sth.

(d) (*confiance*) lack of constraint. parler avec ~ to talk freely *ou* without constraint; dans ses moments d'~ in his moments of abandon *ou* his more expansive moments.

(e) (*nonchalance*) *[style]* easy flow. étendu sur le sofa avec ~ stretched out luxuriously on the sofa; l'~ de son attitude/ses manières his relaxed *ou* easy-going attitude/manners.

(f) (*Ordin*) abort.

abandonné, e [abãdɔne] (*ptp de* abandonner) *adj* (*a*) *attitude, position* relaxed; (*avec volupté*) abandoned. (b) *route, usine, jardin* disused.

abandonner [abãdɔne] (1) 1 *ut* (a) (*délaisser*) *lieu* to desert, abandon; personne (*gén*) to leave, abandon; (*intentionnellement*) to desert, abandon, forsake (*littér*); *technique, appareil* to abandon, give up. vieille maison abandonnée deserted old house; son courage l'abandonna his courage failed *ou* deserted *ou* forsook (*littér*) him; ses forces l'abandonnèrent his strength failed *ou* deserted him; l'ennemi a abandonné ses positions the enemy abandoned their positions; (*Mil*) ~ son poste to desert one's post; ~ le terrain (*lit, Mil*) to take flight; (*fig*) to give up.

(b) (*se retirer de*) *fonction* to give up, relinquish; *études, recherches* to give up, abandon; *matière d'examen* to drop, give up; *droit, privilèges* to give up, relinquish, renounce; course to give up, withdraw *ou retire* from; *projet, hypothèse, espoir* to give up, abandon. ~ le pouvoir to retire from *ou* give up *ou* leave office; (*lit, fig*) ~ la lutte ou la partie to give up the fight *ou* struggle; j'abandonne! I give up!

(c) (*donner ou laisser*) ~ à (*gén*) to give *ou* leave to; ~ ses biens à une bonne œuvre to leave *ou* donate *ou* give one's wealth to a good cause; elle lui abandonnasa main shelethimtake herhand; ~ à qn le soin defaireqch toleaveitup tosb to do sth; ~ qn à son sort to leave *ou* abandon (*littér*) sb to his fate: ~ au pillage/à la destruction/à la mort to leave to be pillaged/to be destroyed/to die; ~ son corps su bien-être to give o.s. up *ou* abandon o.s. to a sense of well-being.

2 s'abandonner *vpr* (*a*) (*se relâcher, se confier*) tolet o.s. go. il s'abandonna. me confia ses problèmes he let himself go *ou* opened up and told me his problems; elle s'abandonna dans mas bras she sank into my arms.

(b) (*se laisser aller*) s'~ à *passion, joie, débauche* to give o.s. up to; *paresse, désespoir* to give way to; s'~ à la rêverie/au bien-être to indulge in *ou* give o.s. up to daydreaming/a sense of well-being; il s'abandonna su sommeil he let sleep overcome him, he let himself sink into sleep.

(c) (*s'en remettre a*) s'~ à to commit o.s. to, put o.s. in the hands of.

(d) (†: *se donner sexuellement*) to give o.s. (à to).

abaque [abak] nm abacus.

abasourdir [abazuʀdiʀ] (2) *ut* (*a*) (*étonner*) to stun, bewilder, dumbfound. être abasourdi to be stunned *ou* dumbfounded *ou* staggered*. (b) (*étourdir*) *[bruit]* to stun, daze.

abasourdissement [abazuʀdismã] *nm* bewilderment, stupefaction.

abat- [aba], *préf V* abattre.

abâtardir [abɑtaʀdiʀ] (2) 1 *vt* race, *vertu* to cause to degenerate; *qualité* to debase. 2 s'abâtardir *vpr* [race, *vertu]* to degenerate; *[qualité]* to become debased.

abâtardissement [abɑtaʀdismã] *nm* (*V* abâtardir) degeneration; debasement.

abats [aba] *nmpl [volaille]* giblets; *[bœuf,* porc] offal.

abattage [abataʒ] *nm* (a) *[animal]* slaughter, slaughtering; [arbre] felling, cutting (down); (*Min*) extracting. (b) (*) avoir de l'~ (*entrain*) to be dynamic, have plenty of go*; (*force*) il a de l'~ he's a strapping fellow.

abattant [abatã] *nm* flap, leaf (*of table, desk*).

abattement [abatmã] *nm* (*a*) (*dépression*) dejection, despondency. être dans un extrême ~ to be in very low spirits. (b) (*fatigue*) exhaustion; (*faiblesse*) enfeeblement. (c) (*Fin*) (*rabais*) reduction; (*fiscal*) (tax) allowance. ~ sur le prélèvement abatement of the levy.

abattis [abati] 1 *nmpl [volaille]* giblets; (*: *bras et jambes*) limbs; *V* numéroter. 2 *nm* (*Can:* terrain *déboisé*) brushwood. faire un ~ to clear fell (*Brit*) *ou* clear cut (*US*) land.

abattoir [abatwaʀ] nm slaughterhouse, abattoir. (*fig*) envoyer des hommes à l'~* to send men to be slaughtered *ou* massacred.

abattre [abatʀ(ə)] (41) 1 ut (a) (*faire tomber*) *maison, mur* to pull *ou* knock down; *arbre* to cut down, fell; adversaire to fell, floor, knock down; *roche, minerai* to break away, hew; *quilles* to knock down; *avion* to bring ou shoot down. le vent a abattu la cheminée the wind blew the chimney down; la pluie abat la poussière the rain settles the dust; il abattit son bâton sur ma tête he brought his stick down on my head.

(b) (*tuer*) *personne, oiseau* to shoot down; *fauve* to shoot, kill; *animal domestique* to destroy, put down; *animal de boucherie* to slaughter.

(c) (*fig: ébranler*) [fièvre, *maladie]* to weaken, drain (of energy); *[mauvaise nouvelle, échec]* to demoralize, shatter*; *[efforts]* to tire out, wear out. la maladie l'a abattu (the) illness left him prostrate ou very weak, (the) illness drained him of energy; être abattu par la fatigue/la chaleur to be overcome by tiredness/the heat; se laisser ~ par des échecs to be demoralized by failures, let failures get one down; ne te laisse pas ~ keep your spirits up, don't let things get you down.

(d) (*fig: affaiblir*) *courage* to weaken; *forces* to drain, sap; *fierté* to humble.

(e) *carte* to lay down. (*lit, fig*) ~ son *jeu ou* ses *cartes* to lay *ou* put one's cards on the table, show one's hand *ou* cards.

(f) ~ du travail to get through a lot of work.

2 s'abattre *vpr* (a) (*tomber*) *[personne]* to fall (down), collapse; *[cheminée]* to fall *ou* crash down. le mât s'abattit the mast came *ou* went crashing down

(b) s'~ sur *[pluie]* to beat down on(to); *[ennemi]* to swoop down *on,* fall on; *[oiseau de proie]* to swoop down *on; [moineaux]* to sweep down on(to); (*fig*) *[coups, injures]* to rain on.

3: **abat-jour** *nm inv [lampe]* lampshade; (*Archit*) splay; **abat-son** nm *inv* louver *ou* luffer-boarding (*to deflect sound downwards*); **abat-vent** *nm inv [cheminée]* chimney cowl; *[fenêtre, ouverture]* louver boarding; (*Aér*) wind screen.

abattu, e [abaty] (*ptp* de abattre) *adj* (*fatigué*) worn out, exhausted; (*faible*) *malade* very weak, feeble, prostrate; (*déprimé*) downcast, demoralized, despondent; *V* bride.

abbatial, e, *mpl* -aux [abasjal, o] 1 *adj* abbey (*épith*). 2 abbatiale *nf* abbey-church.

abbaye [abei] *nf* abbey.

abbé [abe] *nm [abbaye]* abbot; (*prêtre*) priest. ~ mitré mitred abbot; *V* monsieur.

abbesse [abɛs] *nf* abbess.

abc [abese] *nm* (*livre*) ABC *ou* alphabet book; (*rudiments*) ABC,

fundamentals (*pl*), rudiments (*pl*). **c'est l'~ du métier** it's the most elementary *ou* the first requirement of the job.

abcès [apsɛ] *nm* (*Méd*) abscess; *[gencive]* gumboil, abscess. (*fig*) **il faut vider l'~!** we must root out the evil!; (*fig*) **~ de fixation** focal point for grievances.

Abdias [abdjas] *nm* Obadiah.

abdication [abdikasjɔ̃] *nf* (*lit, fig*) abdication. (*fig*) **l'~ des parents devant leurs enfants** parents' abdication of authority over their children.

abdiquer [abdike] (1) 1 *vi [roi]* to abdicate. **la justice abdique devant le terrorisme** justice gives way in the face of *ou* before terrorism; **dans ces conditions j'abdique*** in that case I give up.

2 *vt*: ~ la couronne to abdicate the throne; ~ ses croyances/**son autorité** to give up *ou* renounce one's beliefs/one's authority.

abdomen [abdɔmɛn] nm abdomen.

abdominal, e, *mpl* -aux [abdɔminal, o] 1 *adj* abdominal. 2 *nmpl*: **~aux** stomach *ou* abdominal muscles; (Sport) **faire des ~aux** to do exercises for *ou* exercise the stomach muscles.

abécédaire [abesedɛʀ] *nm* alphabet primer.

abeille [abɛj] *nf* bee. **~ maçonne** mason bee: *V* **nid**, reine.

Abel [abɛl] *nm* Abel.

aber [abɛʀ] nm aber (*deep estuary*).

aberrant, e [abeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) (*insensé*) conduite aberrant; histoire absurd, nonsensical. **il est ~ qu'il** parte it is absolutely absurd *ou* it is sheer nonsense for him to go *ou* that he should go. **(b)** (*Bio*) aberrant, abnormal, deviant; (*Ling*) irregular.

aberration [abeʀasjɔ̃] *nf* (*gén*) (*mentale*) aberration; (*Astron, Phys*) aberration. dans **un moment ou instant d'~** in a moment of aberration; **par quelle ~ a-t-il accepté?** whatever possessed him to accept?

abêtir *vt*, **s'abêtir** *vpr* [abetiʀ] (2) to turn into a moron *ou* half-wit.

abêtissant, e [abetisɑ̃, ɑ̃t] *adj travail* stupefying.

abêtissement [abetismɑ̃] nm (état) stupidity, mindlessness. (*action*) **l'~ des messes par la télévision** the stupefying effect of television on the *masses*.

abhorrer [abɔʀe] (1) ut (*littér*) to abhor, loathe.

abîme [abim] *nm* **(a)** abyss, gulf, chasm. (*fig*) **l'~ qui nous sépare** the gulf *ou* chasm between us.

(b) (*loc*) **au bord de l'~** *pays, banquier* on the brink *ou* verge of ruin; *personne* on the brink *ou* verge of despair; être au **fond de l'~** [personnel to be in the depths of despair *ou* at one's lowest ebb; *[pays]* to have reached rock-bottom; (*littér*) **les ~s de l'enfer/de la nuit/du temps** the depths of hell/night/time; **être plongé dans un ~ de perplexité** to be utterly *ou* deeply perplexed; c'est un ~ de bêtise he's abysmally *ou* incredibly stupid.

abîmer [abime] (1) 1 ut **(a)** (*endommager*) to damage, spoil. **la pluie a complètement abîmé mon chapeau** the rain has ruined my hat.

(b) (‡: *frapper*) ~ qn to beat sb up; **~ le portrait à qn** to smash* *ou* bash* sb's face in.

2 s'abîmer *vpr* **(a)** *[objet]* to get spoilt *ou* damaged; *[fruits]* to go bad, spoil. **s'~ les yeux** to ruin *ou* strain one's eyes, spoil one's eyesight.

(b) (*littér*) *[navire]* to sink, founder. *[personne]* **s'~ dans réflexion** to be deep *ou* sunk *ou* plunged in; *douleur* to lose o.s. in.

abject, e [abʒɛkt] *adj* despicable, contemptible, abject. **être ~ envers qn** to treat sb in a despicable manner, behave despicably towards sb.

abjectement [abʒɛktmɑ̃] *adv* abjectly.

abjection [abʒɛksjɔ̃] *nf* abjection, abjectness.

abjuration [abʒyʀasjɔ̃] *nf* abjuration, renunciation, recantation (de of). **faire ~ de** to abjure.

abjurer [abʒyʀe] (1) *vt* to abjure, renounce, recant.

ablatif [ablatif] *nm* ablative. **~ absolu** ablative absolute.

ablation [ablasjɔ̃] *nf* (*Méd*) removal, ablation (*T*); (*Géol*) ablation.

ablette [ablɛt] *nf* bleak.

ablutions [ablysjɔ̃] *nfpl* (*gén*) ablutions. **faire ses ~ to perform** one's ablutions.

abnégation [abnegasjɔ̃] *nf* (self-)abnegation, self-dental, self-sacrifice. **avec ~** selflessly.

aboiement [abwamɑ̃] *nm* **(a)** */chien/* bark. **~s** barking (*U*). **(b)** (*péj*) (*cri*) cry. (*critiques, exhortations*) **~s** rantings, snarlings.

abois [abwa] *nmpl* baying. (*lit, fig*) *aux* ~ at bay.

aboiir [abolir] (2) *vt coutume, loi* to abolish, do away with.

abolition [abolisjɔ̃] *nf* abolition.

abolitionnisme [abolisjɔnism(ə)] *nm* abolitionism.

abolitionniste [abolisjɔnist(ə)] *adj, nmf* abolitionist.

abominable [abɔminabl(ə)] *adj* abominable, horrible; (sens *affaibli*) awful, frightful, terrible. **l'~ homme des neiges** the abominable snowman.

abominablement [abɔminabləmɑ̃] *adv* **s'habiller** abominably. **~ cher** frightfully (*Brit*) *ou* terribly expensive; **~ laid** frightfully (*Brit*) *ou* horribly ugly.

abomination [abɔminasjɔ̃] *nf* **(a)** (*horreur, crime*) abomination. **(b)** (*loc*) **avoir qn/qch en ~** to loathe *ou* abominate (rare) sb/sth; c'est une ~! it's abominable!; **l'~ de la désolation** the abomination of desolation; **dire des ~s** to say abominable things.

abominer [abɔmine] *(1) ut* (*littér*: exécrer) to loathe, abominate *(rare)*.

abondamment [abɔ̃damɑ̃] *adv* abundantly, plentifully; écrire prolifically; *manger, boire* copiously. **prouver ~ qch** to provide ample proof ou evidence of sth.

abondance [abɔ̃dɑ̃s] *nf* **(a)** *(profusion)* abundance. **des fruits en ~** plenty of *ou* an abundance of fruit. fruit in abundance *ou* in plenty; **larmes qui coulent en ~** tears falling in profusion ou profusely; il y a (une) ~ de there are plenty of, there is an abundance of; **année d'~** year of plenty; *(Prov)* **~ de biens ne nuit pas** an abundance of goods does no harm; *V* **corne**.

(b) *(richesses)* wealth, prosperity, affluence. **vivre dans l'~** to live in affluence; **~ d'idées** wealth of ideas.

(c) parler d'~ (*improviser*) to improvise, extemporize; (*parler beaucoup*) to speak at length.

abondant, e [abɔ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj récolte* good; *réserves* plentiful; *végétation* lush, luxuriant; *chevelure* thick, abundant (*frm*); *larmes* profuse, copious; *repas* copious, hearty (*épith*); *style* rich. **il me fit d'~es recommandations** he gave me copious advice, he lavished advice on me; **illustré d'~es photographies** illustrated with numerous photographs, richly *ou* lavishly illustrated with photographs; **la récolte est ~e cette année** there is a rich *ou* good ou fine harvest this year; **les pêches sont ~es sur le marché** peaches are in plentiful *ou* good *ou* generous supply (on the mark&); **il lui faut une nourriture ~e** he must have plenty to eat *ou* plenty of food.

abonder [abɔ̃de] (1) *vi* **(a)** to abound, be plentiful. **les légumes abondent cette année** there are plenty of vegetables this year, vegetables are plentiful *ou* in good supply this year.

(b) ~ en to be full of, abound in: **les forêts/rivières abondent en gibier/poissons** the forests/rivers are full of *ou* teeming with game/fish; son **œuvre abonde en images** his work is rich in *ou* is full of images.

(c) il abonda dans notre sens he was in complete *ou* thorough *ou* full agreement with us.

abonné, e [abɔne] (*ptp de* **abonner**) 1 *adj*: **être ~ à un journal to** subscribe to a paper; **être ~ au téléphone** to be on the phone (*Brit*), have a phone; **être ~ au** gaz to have gas, be a gas consumer; (*fig*) **il y est ~!*** he's making (quite) a habit of it!

2 *nm, f* (*Presse, Télec*) subscriber: (*Élec, Gaz*) *consumer.* (*Rail, Sport, Théât*) season-ticket holder. (*Téléc*) *se mettre aux ~s* absents to put one's phone on to the holiday answering service.

abonnement [abɔnmɑ̃] *nm* (Presse) subscription; (*Téléc*) rental; (*Rail, Sport, Théât*) season ticket. **prendre un ~ à un journal to** subscribe to *ou* take out a subscription to a paper.

abonner [abɔne] (1) 1 *vt*: ~ qn **(à qch)** (Presse) to take out a subscription (to *sth*) for sb; (*Sport, Théât*) to buy sb a season ticket (for sth).

2 s'abonner *vpr* (Presse) to subscribe, take out a subscription (**à** to); (*Sport, Théât*) to buy a season ticket (**à** for).

abord [abɔʀ] *nm* **(a)** (*environs*) **~s** (gén) surroundings; *[ville, village]* outskirts, surroundings; aux **~s de** in the area around *ou* surrounding; **dans ce quartier et** aux **~s** in this area and round about (*Brit*) *ou* and the area around it.

(b) (*manière d'accueillir*) manner. être **d'un ~** *ou* **avoir l'~ rude/rébarbatif** to have a rough/an off-putting manner; être **d'un ~ facile/difficile** to be approachable/unapproachable.

(c) (*accès*) access, approach. **lieu d'un ~ difficile** place with difficult means of access, place that is difficult to get to; lecture **d'un ~ difficile** reading matter which is difficult to get into *ou* difficult to get to grips with.

(d) (*loc*) **d'~**: (*en premier lieu*) **allons d'~ chez le boucher** let's go to the butcher's first; (*au commencement*) **il fut (tout) d'~ poli, puis il devint grossier** he was polite at first *ou* initially, and then became rude; (*introduisant une restriction*) **d'~, il n'a même pas 18 ans** for a start *ou* in the first place, he's not even 18; **dès l'~** from the outset, from the very beginning; **au premier ~** at first sight, initially; *V* **prime**, tout.

abordable [abɔʀdabl(ə)] *adj prix* reasonable; *marchandise* reasonable, reasonably priced; personne approachable; lieu accessible.

abordage [abɔʀdaʒ] *nm* **(a)** (**assaut**) attacking. **à l'~!** up lads and at 'em!, away boarders! **(b)** (*accident*) collision; *V* **sabre**.

aborder [abɔʀde] (1) 1 ut (a) (*arriver à*) *rivage* to reach; *contrée* to arrive *in ou* at, reach; *tournant, montée* to reach. **les coureurs abordent la ligne droite** the runners are entering the home straight; (*fig*) **~ la vieillesse avec inquiétude** to approach old age with misgivings.

(b) (*approcher*) *personne* to approach, go *ou* come up to, accost. **il m'a abordé avec un sourire** he came up to me *ou* approached me with a smile.

(c) (*entreprendre*) *sujet* to start on, take up, tackle; *problème* to tackle. **il n'a abordé le roman que vers la quarantaine** he didn't take up writing *ou* move on to writing novels until he was nearly forty; c'est **le genre de question qu'il ne faut jamais ~ avec lui** that's the sort of question you should never get on to *ou* touch on with him.

(d) (*Naut*) (*attaquer*) to board; (*heurter*) to collide with.

2 *vi* (*Naut*) to land. touch *ou* reach land. **~ dans ou sur une île to** land on an island.

aborigène [abɔʀiʒɛn] (*indigène*) 1 *adj* (*gén*) aboriginal; (*relatif aux peuplades australiennes*) Aboriginal. 2 *nmf* **aborigine**. **~ d'Australie** Aboriginal, Australian Aborigine.

abortif, -ive [abɔʀtif, iv] (*Méd*) 1 *adj* abortive. 2 *nm* abortifacient (*T*).

abouchement [abuʃmɑ̃] *nm* (*Tech*) joining up end to end.

aboucher [abuʃe] (1) 1 *ut* (*Tech*) tojoin up (end to end). (*fig*) **~** qn avec to put sb in contact *ou* in touch with. **2 s'aboucher** *vpr*: **s'~** avec qn to get in touch with sb, make contact with sb.

Abou Dhabi [abudabi] n Abu Dhabi.

abouler: [abule] (1) 1 *vt* (*donner*) to hand over. **aboule!** hand over!*, give it here!*, let's have it!* **2 s'abouler** *vpr* (*venir*) to come. **aboule-toi!** come (over) here!

aboulie [abuli] *nf* ab(o)ulia.

aboulique [abulik] 1 *adj* ab(o)ulic (*T*). 2 *nmf* (*Méd*) person suffering from ab(o)ulia. (*fig*) son **mari** est un ~ her husband is utterly apathetic *ou* (totally) lacking in will power.

Abou Simbel [abusimbɛl] n Abu Simbel.

about [abu] *nm* (*Tech*) butt.

aboutement [abutmɑ̃] *nm (action)* joining (end to end); *(état)* join.
abouter [abute] (1) *vt* to join (up) (end to end).
aboutir [abutiʀ] (2) *vi* (a) (réussir) *[démarche]* to succeed, come off*; [personne] to succeed. **ses efforts/tentatives n'ont pas abouti** his efforts/attempts have had no effect ou have failed ou didn't come off*; **faire ~ des négociations/un projet** to bring negotiations/a project to a successful conclusion.
(b) *(arriver à, déboucher sur)* **~ à** ou **dans** to end (up) in ou at; **la route aboutit à un cul-de-sac** the road ends in a cul-de-sac; une **telle philosophie aboutit au désespoir** such a philosophy results in ou leads to despair; **~ en prison** toendupinprison; **les négociations n'ont abouti** à rien the negotiations have come to nothing, nothing has come of the negotiations; **en additionnant le tout, j'aboutis à 12 F** addiig it all up I get 12 francs ou 1 get it to come to 12 francs; **il n'aboutira jamais à rien dans la vie** he'll never get anywhere in life.
(c) *(Méd) [abcès]* to come to a head.
aboutissants [abutisɑ̃] *nmpl* V **tenant.**
aboutissement [abutismɑ̃] *nm (résultat) [efforts, opération]* outcome, result; (succès) *[plan]* success.
aboyer [abwaje] (8) *vi* to bark; *(péj: crier)* to shout, yell. **~ après ou** contre qn to bark ou yell at sb; V **chien.**
aboyeur† [abwajœʀ] *nm (Théât)* barker†.
abracadabra [abʀakadabʀa] *nm* abracadabra.
abracadabrant. e [abʀakadabʀɑ̃, dt] *adj* incredible, fantastic, preposterous.
Abraham [abʀaam] *nm* Abraham.
abraser [abʀaze] (1) *vt* to abrade.
abrasif, -ive [abʀazif, iv] *adj, nm* abrasive.
abrasion [abʀazjɔ̃] *nf (gén, Géog)* abrasion.
abrégé [abʀeʒe] *nm [livre, discours]* summary, synopsis; *[texte]* summary, précis. **faire un ~ de** to summarize, précis: **en ~** (en *miniature)* in miniature: (en *bref*) in brief, in a nutshell; **répéter qch en ~** to repeat sth in a few words; **mot/phrase en ~** word/sentence in a shortened ou an abbreviated form; **voilà, en ~, de quoi il s'agissait** briefly ou to cut *(Brit)* ou make (US) a long story short. this is what it was all about.
abrégement [abʀeʒmɑ̃] *nm [durée]* cutting short, shortening; *[texte]* abridgement.
abréger [abʀeʒe] (3 et 6) *vt vie* to shorten; *souffrances* to cut short; *durée, visite* to cut short, shorten; texte to shorten, abridge; *mot* to abbreviate, shorten. **pour ~ les longues soirées d'hiver** to while away the long winter evenings, to make the long winter evenings pass more quickly; **abrège!*** **corne ou get** to the point!
abreuver [abʀœve] (1) 1 *vt* (a) animal to water.
(b) *(fig)* **~ qn de** to overwhelm ou shower sb with; **~ qn d'injures** to heap ou shower insults on sb; **le public est abreuvé de films d'horreur** *(inondé)* the public is swamped with horror films; *(saturé)* the public has had its fill of ou has had enough of horror films.
(c) *(imbiber)* *(gén)* to soak, drench *(de* with); *(Tech)* to prime.
terre **abreuvée d'eau** sodden ou waterlogged ground.
2 **s'abreuver** *vpr [animal]* to drink; (*) [personnel to quench one's thirst, wet one's whistle*.
abreuvoir [abʀœvwaʀ] *nm* (mare) watering place: *(récipient)* drinking trough.
abréviation [abʀevjasjɔ̃] *nf* abbreviation.
abri [abʀi] *nm* (a) (refuge, *cabane)* shelter. **~** à **vélos** bicycle shed; *(Mil)* **~ souterrain/antiatomique** air-raid/(atomic) fallout shelter; *(hum)* **tous** *aux NS!* take cover!, run for cover!; **construire un ~** pour sa voiture to build a carport.
(b) *(fig: protection)* refuge *(contre* from), protection *(contre* against).
(c) *(loc)* **à l'~: être/mettre** *à* **l'~** *(des intempéries)* to be/put under cover; *(du vol, de la curiosité)* to be/put in a safe place; **se** mettre **à l'~** to shelter, take cover; **être à l'~ de** *(protégé de) pluie, vent, soleil* to be sheltered from; *danger, soupçons* to be safe ou shielded from; regards to be hidden from; *(protégé par) mur, feuillage* to be sheltered ou shielded by; **je ne suis pas à l'~ d'une** erreur I'm not beyond making a mistake; **elle est à l'~ du besoin** she is free from financial worries; se mettre à **l'~ de** *pluie, vent, soleil* to take shelter from; regards to hide from; *soupçons* to shield o.s. from; **se mettre à l'~ du mur/du feuillage** to take cover ou shelter by the wall/under the trees; **mettre qch à l'~ de** *intempéries* to shelter sth from; *regards* to hide sth from; mettre **qch à l'~ d'un mur** to put sth in the shelter of a wall.
abribus [abʀibys] *nm* bus shelter.
abricot [abʀiko] 1 *nm* (Bot) apricot; V **pêche¹.** 2 *adi inv* apricot (-coloured).
abricoté, e [abʀikɔte] *adj gâteau* apricot *(épith);* V **pêche¹.**
abricotier [abʀikɔtje] *nm* apricot tree.
abriter [abʀite] (1) 1 *vt (de la pluie, du vent)* to shelter *(de* from); *(du soleil)* to shelter, shade (de from); *(de radiations)* to screen *(de* from). **le bâtiment peut ~ 20 personnes** the building can accommodate 20 people; **abritant ses yeux de sa main** shading his eyes with his hand; **le côté abrité** (de *la pluie)* the sheltered side; *(du soleil)* the shady side; **maison abritée** house in a sheltered spot, sheltered house.
2 **s'abriter** *vpr* to (take) shelter (de from), take cover. *(fig)* **s'~ derrière le tradition** to shield o.s. ou hide behind tradition, use tradition as a shield; *(fig)* **s'~ derrière son chef/le règlement** to take cover behind one's boss/the rules.
abrogation [abʀɔgasjɔ̃] *nf* repeal, abrogation.
abrogeable [abʀɔʒabl(ə)] *adj* repealable.
abroger [abʀɔʒe] (3) lit to repeal, abrogate.
abrupt, a [abʀypt, pt(ə)] 1 *adj pente* abrupt, steep; ***falaise*** sheer; *personne* abrupt; manières abrupt, brusque. 2 *nm* steep slope.
abruptement [abʀyptəmɑ̃] *adv descendre* steeply, abruptly; annoncer abruptly.
abruti. e [abʀyti] *(ptp de* **abrutir)** 1 *adj* (a) *(hébété)* stunned, dazed (de with). **~ par l'alcool** besotted ou stupefied with drink. (b) (*: *bête)* idiotic*, moronic‡. 2 *nm,f* (‡) idiot*, moron‡.
abrutir [abʀytiʀ] (2) *vt* (a) *(fatiguer)* to exhaust. **la chaleur m'abrutit** the heat makes me feel quite stupid; **~ qn de travail** to work sb silly ou stupid; **ces discussions m'ont abruti** these discussions have left me quite dazed; **s'~ à travailler** to work o.s. silly; **leur professeur les abrutit de travail** their teacher drives them stupid with work; tu vas **t'~** à **force de lire** you'll overtax ou exhaust yourself reading so much.
(b) *(abêtir)* **~ qn** to deaden sb's mind; **l'alcool l'avait abruti** he was stupefied with drink; **s'N à regarder la télévision** to become quite moronic *ou* mindless through watching (too much) television.
abrutissant. e [abʀytisɑ̃, ɑt] *adj bruit* stunning, thought-destroying; *travail* mind-destroying. **ce bruit est ~** this noise drives you silly ou stupid ou wears you down.
abrutissement [abʀytismɑ̃] *nm (fatigue extrême)* (mental) exhaustion; *(abêtissement)* mindless ou moronic state. **l'~ des masses par la télévision** the stupefying effect of television on the masses.
abscisse [apsis] *nf* abscissa.
abscons, e [apskɔ̃, ɔ̃s] *adj* abstruse, recondite.
absence [apsɑ̃s] *nf* (a) *(gén, Jur) [personne]* absence. son **~** à **la réunion** his absence ou non-attendance at the meeting; *(Admin, Scol)* 3 **~s successives** 3 absences in succession; cet **élève/employé accumule les ~s** this pupil/employee is persistently absent.
(b) *(manque)* absence, lack *(de* of). **~ de goût** lack of taste; **l'~ de rideaux** the absence of curtains; **il constata l'~ de sa valise** he noticed that his case was missing.
(c) *(défaillance)* **~ (de mémoire)** mental blank; **il a des 'us at** times his mind goes blank.
(d) en **l'~ de** in the absence of: en **l'~ de sa mère, c'est Anne qui fait** la **cuisine** in her mother's absence *ou* while her mother's away, Anne is ou it's Anne who is doing the cooking; en **l'~ de preuves** in the absence of proof
absent. e [apsɑ̃, ɑt] 1 *adj* **(a | *personne (gén)* away *(de* from); *(pour maladie)* absent *(de* from), of?. **être ~ de son travail** to be absent from work, be off work*; **il est ~ de Paris/de son bureau en ce** moment he's out of ou away from Paris/his office at the moment; **conférence internationale dont la France était ~e** international conference from which France was absent.
(b) *sentiment* lacking; *objet* missing. **discours d'où toute émotion était ~e** speech in which there was no trace of emotion; **il constata** que sa **valise était ~e** he noticed that his case was missing.
(c) *(distrait) air* vacant.
(d) *(Jur)* missing.
2 *nm,f (Scol Admin)* absentee; *(littér: mort,* en *voyage)* absent one *(littér);* *(disparu)* missing person. **le ministre/le champion a été le grand ~ de la réunion** the minister/the champion was the most notable absentee at the meeting; (Prou) **les ~s ont toujours tort** the absent are always in the Gong.
absentéisme [apsɑ̃teism(ə)] *nm (Agr, Écon, Ind)* absenteeism; *(Scol)* truancy.
absentéiste [apsɑ̃teist(ə)] *nmf (Agr)* absentee. *(gén)* c'est un **~.** il est du genre **~** he is always ou regularly absent ou off*; **propriétaire ~** absentee landlord; **élève ~** truant.
absenter (s') [apsɑ̃te] (1) *vpr (gén)* to go out, leave; *(Mil)* to go absent. **s'~ de** *pièce* to go out of, leave; *ville* to leave; **s'~ quelques instants to go out** for a few moments; je **m'étais absenté de Paris** I was away from ou out of Paris; **elle s'absente souvent de son travail** she is frequently off work* ou away from work; **élève qui s'absente trop** souvent pupil who is too often absent ou away (from school) ou off school.
abside [apsid] *nf* apse.
absidial. e, *mpl* **-iaux** [apsidjal, jo] *adj* apsidal.
absidiole [apsidjɔl] *nf* apsidiole.
absinthe [apsɛ̃t] *nf (liqueur)* absinth(e); *(Bot)* wormwood, absinth(e).
absolu, e [apsɔly] 1 *adj* (a) *(total)* absolute. en cas **d'~e nécessité** ifabsolutely essential; **être dans l'impossibilité ~e de faire qch** to find it absolutely impossible to do sth; c'est une **règle ~e** it's an absolutely unbreakable rule, it's a hard-and-fast rule; **j'ai la preuve ~e de sa trahison** I have absolute ou positive proof of his betrayal; V **alcool.**
(b) *(entier) ton* peremptory; *jugement, caractère* rigid, uncompromising.
(c) *(opposé à relatif) valeur, température* absolute. **considérer qch de manière ~e** to consider sth absolutely ou in absolute terms.
(d) *(Hist, Pol) majorité, roi, pouvoir* absolue.
(e) *(Ling) construction* absolute. **verbe employé de manière ~e** verb used absolutely *ou* in the absolute; **génitif/ablatif ~** genitive/ablative absolute; V **superlatif.**
2 *nm:* **l'~ the absolute; juger dans l'~** to judge out of context ou in the absolute.
absolument [apsɔlymɑ̃] *adv* (a) *(entièrement)* absolutely. **avoir ~** tort to be quite ou absolutely ou entirely wrong; **s'opposer ~ à qch** to be entirely ou absolutely opposed to sth, be completely ou dead* against sth; **il a tort! — ~!** he's wrong! — absolutely!; vous êtes sûr? — **~!** are you sure? — positive! ou absolutely!; **~ pas!** certainly not!; **~ rien!** absolutely nothing!, nothing whatever.
(b) *(à tout prix)* absolutely, positively. vous **devez ~** you

absolutely *ou* positively *ou* simply must; il **veut ~ revenir** he (absolutely) insists upon returning.
(c) *(Ling)* absolutely.
absolution [apsɔlysjɔ̃] *nf* (a) *(Rel)* absolution (de from). **donner l'~** à qn to give sb absolution. (b) *(Jur)* dismissal *(of case, when defendant is considered to have no case to answer).*
absolutisme [apsɔlytism(ə)] *nm* absolutism.
absolutiste [apsɔlytist(ə)] 1 *adj* absolutistic. 2 *nmf* absolutist.
absorbable [apsɔʀbabl(ə)] *adj* absorbable.
absorbant, e [apsɔʀbɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* matière absorbent; *tâche* absorbing, engrossing; *(Bot, Zool) fonction racines* absorptive. **société ~e** surviving company. 2 *nm* absorbent.
absorbé, e [apsɔʀbe] *(ptp de* **absorber***) adj:* **avoir un air ~** to look engrossed *ou* absorbed (in one's thoughts *etc*).
absorber [apsɔʀbe] (1) 1 *vt* (a) *(avaler) médicament, aliment* to take; *(fig) parti* to absorb; *firme* to take over, absorb.
(b) *(résorber) (gén)* to absorb; *liquide* to absorb, soak up; *tache* to remove, *lift; (Fin) dette* to absorb; *bruit* to deaden, absorb. le **noir** absorbe la **lumière** black absorbs light; cet achat a **absorbé** presque toutes mes **économies** I used up *ou* spent nearly all my savings on that purchase.
(c) **(accaparer)** *attention, temps* to occupy, take up. **mon travail m'absorbe beaucoup, je suis très absorbé** par mon travail my work takes up ou claims a lot of my time; **absorbé** par son travail il ne m'entendit pas he was engrossed In *ou* absorbed in his work and he didn't hear me; cette **pensée** absorbait mon esprit, j'avais l'esprit **absorbé** par cette **pensée** my mind was completely taken up with this thought.
2 **s'absorber** *vpr (se plonger)* **s'~/être absorbé** dans une **lecture** to become/be absorbed *ou* engrossed in reading; **s'~/être absorbé** dans une profonde **méditation** to become lost in/be plunged deep in thought.
absorption [apsɔʀpsjɔ̃] *nf* (a) *(V* **absorber***)* taking; absorption; takeover; removal. (b) *(méditation)* absorption.
absoudre [apsudʀ(a)] (51) *ut (Rel)* to absolve *(de* from); *(littér)* to absolve (de from), pardon *(de* for); *(Jur)* to dismiss.
absoute [apsut] *nf [office* des *morts]* absolution; *[jeudi saint]* general absolution.
abstenir (s') [apstaniʀ] (22) *vpr (a)* **s'~** de qch to refrain ou abstain from sth; **s'~** de faire to refrain from doing; **s'~** de vin. **s'~ de boire du vin** to abstain from wine, refrain from drinking wine; **s'~** de tout commentaire, **s'~** de faire des commentaires to refrain from (making) any comment, refrain from commenting; dans ces conditions je **préfère m'~** in that case I'd rather not; *V* **doute**.
(b) *(Pol)* to abstain *(de voter* from voting).
abstention [apstɑ̃sjɔ̃] *nf* abstention; *(non-intervention)* non-participation.
abstentionnisme [apstɑ̃sjɔnism(a)] *nm* abstaining, non-voting.
abstentionniste [apstɑ̃sjɔnist(a)] *adj, nmf* non-voter, abstainer.
abstinence [apstinɑ̃s] *nf* abstinence. *(Rel)* faire **~** to refrain from eating meat.
abstinent, e [apstinɑ̃, ɑ̃t] *adj* abstemious, abstinent.
abstraction [apstʀaksjɔ̃] *nf (fait d'abstraire)* abstraction; (idée *abstraite)* abstraction, abstract idea. faire **~** de to set ou leave aside, disregard; en faisant **~** *ou* **~ faite** des difficultés setting aside *ou* leaving aside *ou* disregardiig the diiculties.
abstraire [apstʀɛʀ] (50) 1 *ut (isoler)* to abstract (de from), isolate *(de* from); *(conceptualiser)* to abstract. 2 **s'abstraire** *vpr* to cut o.s. off (de from).
abstrait, e [apstʀɛ, ɛt] 1 *adj* abstract. 2 *nm (a) (artiste)* abstract painter. (genre) **l'~** abstract art. (b) *(Philos)* **l'~** the abstract; dans **l'~** in the abstract.
abstraitement [apstʀɛtmɑ̃] adv abstractly, in the abstract.
abstrus, e [apstʀy, yz] adj abstruse, recondite.
absurde [apsyʀd(a)] 1 *adj* (Philos) absurd; (illogique) absurd, preposterous; (ridicule) absurd, ridiculous, ludicrous. ne **sois pes ~!** don't talk such nonsense!, don't be ridiculous! *ou* absurd!
2 *nm (Littérat, Philos)* **l'~** the absurd; *V* **prouver**.
absurdement [apsyʀdamɑ̃] *adv* (*V* **absurde**) absurdly; preposterously; ridiculously; ludicrously.
absurdité [apsyʀdite] *nf* **(a)** (*V* **absurde**) absurdity; preposterousness; ridiculousness; ludicrousness.
(b) *(parole, acte)* absurdity. il **vient de dire une ~** he has just said something (quite) absurd *ou* ridiculous; dire des **~s** to talk nonsense.
Abû Dhabî [abudabi] *n* = **Abou** Dhabî.
abus [aby] 1 *nm* (a) (excès) *[médicaments, alcool]* abuse; *[force, autorité]* abuse, misuse. faire **~** de sa *force, son pouvoir* to abuse; faire **~** de cigarettes to smoke excessively; **l'~** (qu'il fait) **d'aspirine** (his) excessive use *ou* (his) overuse of aspirin; **~ de** boisson excessive drinking, drinking to excess; nous **avons fait des ou quelques ~** hier soir we overdid itou things *ou* we overindulged last night; il y a de **l'~!*** that's going a bit too far!*, that's a bit steep!* *(Brit) ou* pushing a bit!* (US).
(b) *(injustice)* abuse, social injustice.
2: **abus d'autorité** abuse *ou* misuse of authority; abus de confiance abuse of confidence, breach of trust; (escroquerie) confidence trick; abus de pouvoir abuse *ou* misuse of power.
abuser [abyze] (1) 1 **abuser de** *vt indir (a) (exploiter) situation, crédulité* to exploit, take advantage of; autorité, *puissance* to abuse, misuse; *hospitalité, amabilité, confiance* to abuse; *ami, victime* to take advantage of. **~** de sa force to misuse one's strength; je ne veux **pas ~ de votre temps** I don't want to encroach on *ou* takeup *ou* waste your time; je ne voudrais pas **~** (de votre gentillesse) I don't want to impose (upon your kindness); *(euph)* **~ d'une femme** to take advantage of a woman *(euph)*; alors là, tu abuses! now you're going too far! *ou* overstepping the mark!; je suis **compréhensif,** mais il ne faudrait pas **~** I'm an understanding sort of person but don't try taking advantage *ou* don't push me too far; elle abuse de la situation she's trying it on a bit*.
(b) *(user avec excès) médicaments, citations* to overuse. **~** de l'alcool to drink too much *ou* excessively, drink to excess: **~** de ses forces to overexert o.s., overtax one's strength; il ne faut pas **~** des bonnes choses one mustn't overindulge in good things, enough is as good as a feast (Prou); il use et (il) abuse de **métaphores** he's too fond *ou* overfond of metaphors.
2 *vt [escroc]* to deceive; *[ressemblance]* to mislead. se laisser **~** par de belles paroles to be taken in *ou* misled by fine *ou* fair words.
3 **s'abuser** *vpr (frm)* (se *tromper)* to be mistaken, make a mistake; *(se faire des* illusions) to delude o.s. si je ne m'abuse if I'm not mistaken.
abusif, -ive [abyzif, iv] *adj pratique* improper; mère, *père* overpossessive; *prix* exorbitant, excessive; *punition excessive. usage* **~** de son autorité improper use *ou* misuse of one's authority; **usage ~ d'un mot** misuse *ou* improper use *ou* wrong use of a word; c'est **peut-être ~** de dire cela it's perhaps putting it a bit strongly to say that.
Abû Simbel [abusimbɛl] *n* = **Abou** Simbel.
abusivement [abyzivmɑ̃] *adv (Ling: improprement)* wrongly, improperly; *(excessivement)* excessively, to excess. il s'est servi **~** de lui he took unfair advantage of him.
abysse [abis] *nm (Géog)* abyssal zone.
abyssin, e [abisɛ̃, in] = abyssinien.
Abyssinie [abisini] *nf* Abyssinia.
abyssinien, -ienne [abisinjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Abyssinian. 2 *nm,f:* **A~(ne)** Abyssinian.
AC [ase] *n (abrév de* appellation **contrôlée**) appellation contrôlée *label guaranteeing district of origin of a wine.*
acabit [akabi] *nm (péj)* **être** du même **~** to be cast in the same mould; ils sont tous du **même ~** they're all much of a muchness; **fréquenter** des gens de cet **~** to mix with people of that type *ou* like that.
acacia [akasja] *nm (gén:faux* acacia,) locust tree, false acacia; *(Bot: mimosacée) acacia.*
académicien, -ienne [akademisjɛ̃, jɛn] *nm,f (gén)* academician; *[Académie française] member of the French Academy,* Academician; *(Antiq)* academic.
académie [akademi] *nf (a) (société savante)* learned society; *(Antiq)* academy. **l'A~** royale de the Royal Academy of; **l'A~** des Sciences the Academy of Science; **l'A~** (française) the (French) Academy.
(b) (école) academy. **~ de dessin/danse** art/dancing school, academy of art/dancing.
(c) *(Univ)* ≃ regional (education) authority *(Brit)*, school district *(US).*
(d) *(Art: nu)* nude; *(*: *anatomie)* anatomy *(hum).*
académique [akademik] *adj (péj, Art, littér)* academic; *[Académie française]* of the French Academy; *(Scol)* of the académie. *(Belgique, Can, Suisse)* **année ~** academic year; *V* **inspection, palme.**
académisme [akademism(a)] *nm (péj)* academicism.
Acadie [akadi] *nf (Hist)* Acadia. *(Géog)* **l'~** the Maritime Provinces.
acadien, -ienne [akadjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Acadian; *(de Louisiane)* Cajun. 2 *nm (Ling)* Acadian. 3 *nm,f:* **A~(ne)** Acadian; *(de Louisiane)* Cajun.
acajou [akaʒu] 1 *nm (à bois rouge)* mahogany; *(anacardier)* cashew. 2 *adj inv* mahogany *(épith).*
acanthe [akɑ̃t] *nf (Bot)* acanthus. *(Archit)* (feuille **d'~**) acanthus.
acariâtre [akaʀjɑtʀ(a)] *adj caractère* sour, cantankerous; *femme* shrewish. d'humeur **~** sour-tempered.
accablant, e [akablɑ̃, ɑ̃t] *adj chaleur* exhausting, oppressive; *témoignage* overwhelming, damning; *responsabilité* overwhelming; *douleur* excruciating; *travail* exhausting.
accablement [akablamɑ̃] *nm (abattement)* despondency, depression; *(oppression)* exhaustion. **être** dans **l'~** du désespoir to be in the depths of despair; être dans **l'~** de la douleur to be prostrate with grief.
accabler [akable] (1) 1 (a) *[chaleur, fatigue]* to overwhelm, overcorne; *(littér) [fardeau]* to weigh down. **accablé de chagrin** prostrate *ou* overwhelmed with grief; les troupes, **accablées** sous le nombre the troops, overwhelmed *ou* overpowered by numbers.
(b) *[témoignage]* to condemn, damn. sa déposition m'accable his evidence is overwhelmingly against me.
(c) *(faire subir)* **~** qn d'injures to heap *ou* shower abuse on sb; **~** qn de **reproches/critiques** to heap reproaches/criticism on sb; il m'accabla de son **mépris** he poured contempt upon me; **~** qn **d'impôts** to overburden sb with taxes; **~** qn de travail to overburden sb with work, pile work on sb; **~** qn de questions to overwhelm *ou* shower sb with questions; *(iro)* il nous accablait de conseils he overwhelmed us with advice.
accalmie [akalmi] *nf (gén)* lull; *[vent, tempête]* lull *(de* in): *[fièvre]* respite (dans in), remission *(dans* of); *(Comm) [affaires, transactions]* slack period; *[combat]* lull, break; *[crise politique ou morale]* period of calm, lull, calm spell *(de* in). **profiter d'une ~ pour sortir** to take advantage of a calm spell ou of a lull (in the wind) to go out; nous n'avons pas eu un seul moment **d'~** pendant la journée we didn't have a single quiet moment during the whole day, there was no lull (in the activity) throughout the entire day.
accaparant, e [akaparɑ̃, ɑ̃t] *adj* métier demanding, all-absorbing, exacting; *enfant* demanding.
accaparement [akaparmɑ̃] *nm* (*V* accaparer) *(pouvoir, production]* monopolizing; *[médecin etc]* involvement (par in).
accaparer [akapare] (1) *ut (a) (monopoliser) production, pouvoir.*

conversation, hôte to monopolize. **les enfants l'ont tout de suite accaparée** the children claimed all her attention straight away; **ces élèves brillants qui accaparent** les **prix** those bright pupils who carry off all the prizes.

(b) *(absorber) [soucis, travail]* to take up the time and energy of. **accaparé par** sa **profession/les soucis** completely absorbed in ou wrapped up in his job/worries; **les enfants l'accaparent** the children take up all her time (and energy).

accapareur. **-euse** [akaparœʀ, øz] 1 *adj* monopolistic, grabbing* *(épith)*. 2 *nm,f (péj)* monopolizer, grabber*.

accéder [aksede] (6) **accéder à** *ut indir* (a) *(atteindre) lieu, sommet* to reach, get to; *honneur, indépendance* to attain; *grade* to rise to; *responsabilité* to accede to. **~ directement à to** have direct access to; on **accède** au château par le jardin you (can) get to the castle through the garden, (the) access to the castle is through the garden; **~ au trône** to accede to the throne.

(b) *(frm: exaucer) requête, prière* to grant, accede to *(frm)*; *vœux* to meet, comply with; *demande* to accommodate, comply with.

accélérateur. -trice [akseleʀatœʀ, tais] 1 *adj* accelerating. 2 nm *(Aut, Phot, Phys)* accelerator.

accélération [akseleʀasjɔ̃] *nf (Aut, Tech)* acceleration; *[travail]* speeding up; *[pouls]* quickening. **l'~ de l'histoire** the speeding-up of the historical process.

accéléré [akselere] nm *(Ciné)* speeded-up motion. **film en ~** speeded-up film.

accélérer [akselere] (6) 1 *ut rythme* to speed up, accelerate; *travail* to speed up; *vitesse* to increase. **~ le pas to** quicken ou speed up one's pace; *(fig)* **~ le mouvement to get things moving,** hurry ou speed things UP; son **pouls s'accéléra** his pulse quickened.

2 *vi (Aut, fig)* to accelerate, speed up. **accélère!*** hurry UP!, get a move on!'

accent [aksɑ̃] 1 *nm* (a) *(prononciation)* accent. avoir **l'~ paysan/du Midi** to have a country/southern (French) accent; **parler sans ~** to speak without an accent.

(b) *(Orthographe)* accent. **e ~ grave/aigu** e grave/acute; **~ circonflexe** circumflex (accent).

(c) (Phonétique) accent, stress; *(fig)* stress. mettre **l'~** sur *(lit)* to stress, put the stress ou accent on: *(fig)* to stress, emphasize; **l'~ est mis sur la production** (the) emphasis ou accent is (placed ou put) on production.

(d) *(inflexion)* tone (of voice). **~ suppliant/plaintif** beseeching/plaintive tone; **~ de sincérité/de détresse** note of sincerity/of distress; **récit qui a l'~ de la sincérité** story which has a ring of sincerity; **avec des ~s de rage in accents** of rage; **les NS de cette musique** the strains of this music; **les ~s de l'espoir/de l'amour** the accents of hope/love; **les ~s déchirants de ce poète** the heartrending accents of this poet.

2: accent **de hauteur** pitch; **accent d'intensité** tonic *ou* **main stress; accent de mot** word stress; **accent nasillard** nasal twang; **accent de phrase** sentence stress; **accent tonique = accent d'intensité; accent traînant** drawl.

accenteur [aksɑ̃tœʀ] *nm*: **~ mouchet** dunnock, hedge sparrow.

accentuable [aksɑ̃tɥabl(ə)] *adj* Jettre that can take an accent: syllabe that can be stressed ou accented.

accentuation [aksɑ̃tɥasjɔ̃] *nf (V* **accentuer**) accentuation; stressing, emphasizing; intensification; marked increase. *(Phonétique)* **les règles de l'~** the rules of stress.

accentué, *e* [aksɑ̃tɥe] *(ptp de* **accentuer**) *adj (marqué)* marked, pronounced; *(croissant)* increased.

accentuel, -elle [aksɑ̃tɥɛl] *adj (Ling)* stressed, accented. système **~ d'une langue** stress *ou* accentual system of a language.

accentuer [aksɑ̃tɥe] (1) *1* ut (a) lettre to accent; *syllabe* to stress, accent. **syllabe** (non) **accentuée** (un)stressed *ou* (un)accented syllable.

(b) *silhouette,* contraste to emphasize, accentuate; *goût* to bring out; *effort, poussée* to increase, intensify.

2 s'accentuer *vpr [tendance, hausse]* to become more marked *ou* pronounced, increase; *[contraste, traits]* to become more marked ou pronounced. **l'inflation s'accentue** inflation is becoming more pronounced *ou* acute; **le froid s'accentue** it's becoming noticeably colder.

acceptabilité [akseptabilite] *nf (Ling)* acceptability.

acceptable [akseptabl(ə)] *adj* (a) *(passable) résultats, travail* satisfactory, fair. ce **café/vin est ~** this coffee/wine is reasonable ou quite decent* *ou* quite acceptable. **(b)** *(recevable) condition* acceptable. **(c)** *(Ling)* acceptable.

acceptation [aksɛptasjɔ̃] *nf (gén)* acceptance. **~ bancaire** bank acceptance.

accepter [aksɛpte] (1) *vt (a) (gén, Comm)* to accept; *proposition, condition* to agree to, accept; pari to take on, accept. **elle accepte tout de sa fille** she puts up with ou takes anything from her daughter; *(littér, hum) j'en* **accepte l'augure** I'd like to believe it; **~ le combat ou le défi** to take up ou accept the challenge; **il n'accepte pas que la vie soit** une **routine** he won't accept that life should be a routine; **~ la compétence des tribunaux californiens** to defer to California jurisdiction.

(b) *(être d'accord)* to agree *(de faire* to do). **je n'accepterai pas que tu** partes I shall not agree to your leaving, I won't let you leave.

acception [aksɛpsjɔ̃] *nf (Ling)* meaning, sense, acceptation. **dans toute l'~ du mot ou terme in every** sense ou in the full meaning of the word, using the word in its fullest sense; sans **~ de** without distinction of.

accès [aksɛ] *nm (a) (possibilité d'approche) access (U). une* **grande porte interdisait l'~ du jardin** a big gate barred entry ou prevented access to the garden; **~ interdit à toute personne étrangère** aux travaux no entry ou no admittance to unauthorized persons; **d'~ facile** lieu, *port* (easily) accessible; *personne* approachable; *traité,* manuel easily understood; style accessible; **d'~ difficile** hard to get to, difficult of access; unapproachable; not easily understood.

(b) *(voie)* **les ~ de la ville** the approaches to ou means of access to the town; **les ~ de l'immeuble** the entrances to the building; **'~ aux quais'** 'to the trains'.

(c) *(loc)* **avoir ~ à qch to** have access to sth; **avoir-auprès de qn** to be able ou in a position to approach sb, have access to sb; *donner ~ à lieu* to give *access* to, (en *montant*) to lead up to; carrière to open the door ou way to.

(d) *(crise)* (colère, *folie]* fit: *[fièvre]* attack, bout; *[enthousiasme]* burst. **~ de toux fit** *ou* bout of coughing; être **pris d'un ~ de mélancolie/de tristesse** to be overcome by melancholy/sadness.

(e) *(Ordin)* **port** *m*/**temps** *m* d'accès access port/time.

accessibilité [aksesibilite] *nf* accessibility (à to).

accessible [aksesibl(a)] *adj lieu* accessible *(à* to), get-at-able*; *personne* approachable; *but* attainable. **parc ~ au public** gardens opento the public; **elle** n'est **~ qu'à** ses **amiesonly** herfriendsare able *ou* allowed to see her; **ces études** *sont* **~s à tous** *(sans distinction)* this course is open to everyone; *(financièrement)* this course is within everyone's pocket; *(intellectuellement)* this course is within the reach of everyone; **être ~ à la pitié** to becapableofpity.

accession [aksɛsjɔ̃] *nf*: **~ à** *pouvoir, fonction* accession to; indépendance attainment of; rang rise to; *(frm) requête, désir* granting of, compliance with; mouvement **d'~ à la propriété** trend towards home ownership.

accessit [aksesit] nm *(Scol)* ≃ certificate of merit.

accessoire [akseswaʀ] 1 *adj idée* of secondary importance; clause secondary. **l'un des avantages ~s de ce projet** one of the added *ou* incidental advantages of this plan; **c'est d'un intérêt tout ~** this is only of minor ou incidental interest; **frais ~s** *(gén)* incidental expenses; *(Fin, Comm)* ancillary costs; *(Jur)* **dommages-intérêts** *mpl* **~s** incidental damages.

2 *nm (a) (Théât)* prop; *(Aut, Habillement)* accessory. **~s de toilette** toilet requisites; *V* **magasin**.

(b) *(Philos)* **l'~** the unessential, unessentials.

accessoirement [akseswaʀmɑ̃] *adv (secondairement)* secondarily, incidentally; (si *besoin est)* ifneed be, ifnecessary.

accessoiriste [akseswaʀist(a)] 1 *nm* property man *ou* master. 2 *nf* property girl *ou* mistress.

accident [aksidɑ̃] 1 nm (a) *(gén)* accident: *(Aut, Rail)* accident, crash; *(Aviat)* crash. *(Admin)* **il n'y a pas eu d'~ de personnes** there were no casualties, *no* one was injured; **il y a eu plusieurs ~s mortels sur la route** there have been several road deaths ou several fatalities on the roads.

(b) *(mésaventure)* **les ~s** de sa **carrière** the setbacks in his career; **les ~s de la vie life's** ups and downs, life's trials; **les NS qui ont entravé la réalisation du projet** the setbacks ou hitches which heldup the realization of the plan; **c'est un simple ~, il ne l'a pas fait exprès** it was just an accident, he didn't doit on purpose; **elle a eu un petit ~ de santé** she's had a little trouble with her health.

(c) *(Méd)* illness, trouble. **~ secondaire** minor complication.

(d) *(Philos)* accident.

(e) *(littér)* *(hasard)* (pure) accident; *(fait mineur)* minor event. **par ~** by chance, byaccident; **si par ~ tu ...** ifby chance you . . . . if you happen to

(f) *(Mus)* accidental.

2: **accident d'avion** air *ou* plane crash; **accident de la circulation**roadaccident; **accidentsdomestiquesaccidentsinthe** home; **accident de** montagne mountaineering ou climbing accident; **accident de parcours** chance mishap; **accident de la route = accident de la circulation; accident de terrain** accident *(T),* undulation; **les accidents de terrain** the unevenness of the ground; **accident du travail** industrial injury; **accident de voiture car** accident ou crash.

accidenté, e [aksidɑ̃te] *(ptp de* **accidenter**) 1 *adj (a) région* undulating, hilly; *terrain* uneven, bumpy; *vie, carrière* chequered, eventful. **(b)** *véhicule* damaged; *avion* crippled. 2 *nm,f* casualty, injured person.

accidentel, -elle [aksidɑ̃tɛl] *adj (fortuit) événement* accidental, fortuitous; (par *accident) mort* accidental.

accidentellement [aksidɑ̃tɛlmɑ̃] *adv* (a) *(par hasard)* accidentally, by accident *ou* chance. **il était là ~** he just happened to be there. (b) *mourir* in an accident.

accidenter [aksidɑ̃te] (1) *vt* personne to injure, hurt; *véhicule* to damage.

acclamation [aklamasjɔ̃] *nf*: **~s** cheers, cheering; **élire qn par ~** to elect sb by acclamation.

acclamer [aklame] (1) *vt* to cheer, acclaim. **on l'acclama roi** they acclaimed him king.

acclimatable [aklimatabl(a)] *adj* acclimatizable, acclimatable *(US).*

acclimatation [aklimatasjɔ̃] *nf* acclimatization, acclimation (US); Vjardin.

acclimatement [aklimatmɑ̃] *nm* acclimatization, acclimation *(US).*

acclimater [aklimate] (1) 1 *vt* (Bot, *Zool)* to acclimatize, acclimate *(US);* (*fig*) idée, *usage* to introduce.

2 **s'acclimater** *vpr [personne, animal, plante]* to become acclimatized, adapt (o.s. *ou* itself) *(à* to); *(fig)* [usage, idée] to become established ou accepted.

accointances [akwɛ̃tɑ̃s] *nfpl* contacts, links. **avoir des ~** to have contacts *(avec* with, dans in, among).

accolade [akɔlad] *nf* (a) *(embrassade)* embrace (on *formal occasion); (Hist: coup d'épée)* accolade. **donner/recevoir l'~** to embrace/be embraced.

(b) (*Typ*) brace. mots (mis) en ~ words bracketed together.
(c) (*Archit, Mus*) accolade.

accoler [akɔle] (1) ut (*gén*) to place side by side; (*Typ*) to bracket together. ~ une chose à une autre to place a thing beside *ou* next to another; il avait accolé à son nom celui de sa mère he had joined *ou* added his mother's maiden name to his surname.

accommodant, e [akɔmɔdɑ̃, ɑ̃t] *adj* accommodating.

accommodation [akɔmɔdasjɔ̃] *nf* (*Opt*) accommodation; (*adaptation*) adaptation.

accommodement [akɔmɔdmɑ̃] *nm* (*littér: arrangement*) compromise, accommodation (*littér*). *trouver des ~s (hum) avec le ciel/avec sa conscience to* come to an arrangement with the powers on high (*hum*)/with one's conscience.

accommoder [akɔmɔde] (1) 1 *vt* (a) (*Culin*) *plat* to prepare (*à* in, with). savoir ~ les restes to be good at making the most of *ou* using up the left-overs.
(b) (*concilier*) ~ le travail avec le plaisir to combine business with pleasure; ~ ses principes aux circonstances to adapt *ou* alter one's principles to suit the circumstances.
(c) (††) (arranger) *affaire* to arrange; *querelle* to put right; (réconcilier) ennemis to reconcile, bring together; (malmener) to give harsh treatment to. (*installer confortablement*) ~ *qn* to make sb comfortable.
2 *vi* (*Opt*) to focus (sur on).
3 s'accommoder *vpr* (a) (†: *s'adapter à*) s'~ à to adapt to.
(b) (*supporter*) s'~ de to put up with; il lui a bien fallu s'en ~ he just had to put up with it *ou* accept it, he just had to make the best of a bad job; je m'accommode de peu I'm content *ou* I can make do with liffle; elle s'accommode de tout she can make do with anything.
(c) (††: *s'arranger avec*) s'~ avec qn to come to an agreement ou arrangement with sb (*sur* about).

accompagnateur, -trice [akɔ̃paɲatœʀ, tais] *nm,f* (*Mus*) accompanist; (guide) guide; (*Scol*) accompanying adult; *[voyage organisé]* courier.

accompagnement [akɔ̃paɲmɑ̃] *nm* (a) (*Mus*) accompaniment. sans ~ unaccompanied.
(b) (*Culin*) accompanying vegetables, trimmings*.
(c) (*escorte*) escort; (*fig*) accompaniment; (*conséquence*) result, consequence; Vtir.

accompagner [akɔ̃paɲe] (1) *vt* (a) (*escorter*) to accompany, go with, come with. ~ un enfant à l'école to take *a* child to school; ~ qn chez lui/à la gare to go home/to the station with sb, see sb home/to the station; il s'était fait ~ de sa mère he had got his mother to go with him *ou* to accompany him; être accompagné de *ou* par qn to be with sb, be accompanied by sb: est-ce que vous êtes accompagné? is there anybody with you?; tous nos vœux vous accompagnent all our good wishes go with you; ~ qn de ses huées to accompany sb with cat calls.
(b) (*assortir*) to accompany, go (together) with. il accompagna ce mot d'une mimique expressive he gestured expressively as he said the word; une lettre accompagnait les fleurs a letter came with the flowers; crise de nerfs accompagnée de sanglots hysteria accompanied by sobbing; l'agitation qui accompagna son arrivée the stir *ou* fuss that accompanied his arrival; la guerre s'accompagne toujours de privations war is always accompanied by *ou* always brings hardship
(c) (*Mus*) to accompany (*à* on). il s'accompagna (lui-même) à la guitare he accompanied himself on the guitar.
(d) (*Culin*) du chou accompagnait le rôti cabbage was served with the roast; le poisson s'accompagne d'un vin blanc sec fish is served with a dry white wine; le beaujolais est ce qui accompagne le mieux cette viande a Beaujolais goes bestwith thismeat, Beaujolais is the best wine to serve with this meat.

accompli, e [akɔ̃pli] (*ptp de* accomplir) *adj* (a) (*parfait, expérimenté*) accomplished. (b) (*révolu*) avoir 60 ans ~s to be over ou turned 60; Vfait.

accomplir [akɔ̃plir] (2) *vt* (a) (*réaliser*) *devoir, promesse* to fulfil, carry out; mauvaise *action* to commit; *tâche, mission* to perform, carry out, accomplish; *exploit* to perform, achieve. ~ des merveilles to work wonders, perform miracles; il a enfin pu ~ ce qu'il avait décidé de faire at last he managed to achieve *ou* accomplish what he had decided to do; la volonté de Dieu s'est accomplie God's will was done.
(b) *apprentissage, service militaire* (*faire*) to do; *(terminer)* to complete, finish.

accomplissement [akɔ̃plismɑ̃] nm (*V* accomplir) fulfilment; accomplishment; committing; completion.

accord [akɔʀ] *nm* (a) *(entente)* agreement; (concorde) harmony. l'~ fut général sur ce point there was general agreement on this point; le bon ~ régna pendant 10 ans harmony reigned for 10 years; *V* commun.
(b) *(traité)* agreement. passer un ~ avec qn to make an agreement with sb; ~ à l'amiable informal *ou* amicable agreement; w-cadre outline *ou* framework agreement; ~ de principe agreement in principle; (*Jur*) ~ complémentaire additional agreement; ~s de crédit credit arrangements: ~ salarial wage settlement; ~ de sûreté security agreement.
(c) *(permission)* consent, agreement.
(d) *(harmonie) [couleurs]* harmony.
(e) (*Gram*) *[adjectif, participe]* agreement; (*Ling*) Concord. ~ en genre/nombre agreement in gender/number.
(f) (*Mus*) (notes) chord, concord; (réglage) tuning. ~ parfait triad; ~ de tierce third; ~ de quarte fourth.
(g) (*loc*) *en* ~ avec le paysage in harmony *ou* in keeping with the landscape; en ~ avec vos instructions in accordance *ou* in line with your instructions: en ~ avec le directeur in agreement with the director; être d'~ to agree; se mettre *ou* tomber d'~ avec qn to agree *ou* come to an agreement with sb; être d'~ pour faire to agree *ou* be in agreement to do; essayer de mettre 2 personnes d'~ to try to make 2 people come to *ou* reach an agreement *ou* agree with each other, try to make 2 people see eye to eye; je les ai mis d'~ en leur donnant tort à tous les deux I ended their disagreement by pointing out that they were both wrong; c'est d'~ (we're) agreed, all right; c'est d'~ pour demain it's agreed for tomorrow, O.K. for tomorrow*; d'~ !O.K.!*, (all) right!, right ho!* (*Brit*); alors là, (je ne suis) pas d'~ !* Idon't agree on that point! *ou* about that!, I don't go along with you on this!; *V* commun.

accordable [akɔʀdabl(ə)] adj (*Mus*) tunable; *faveur* which can be granted.

accordage [akɔʀdaʒ] nm, accordement [akɔʀdmɑ̃] nm tuning.

accordéon [akɔʀdeɔ̃] nm accordion. ~ à clavier piano-accordion; *en* ~* *voiture* crumpled up; *pantalon, chaussette* wrinkled (up).

accordéoniste [akɔʀdeɔnist(ə)] *nmf* accordionist.

accorder [akɔʀde] (1) 1 *vt* (a) *(donner) faveur, permission, demande* to grant; *allocation, pension* to give, award (*à* to). on lui a accordé un congé exceptionnel he's been given *ou* granted special leave; il ne s'accorde jamais de répit he never gives himself a rest, he never lets up*; elle accords à ses enfants tout ce qu'ils demandent she lets her children have *ou* she gives her children anything they ask for; *V* main.
(b) *(admettre)* ~ à qn que to admit (to sb) that; vous m'accorderez que j'avais raison you'll admit *ou* concede I was right; je vous l'accords, j'avais tort I admit *ou* accept *ou* concede that I was wrong, I was wrong I'll grant you that.
(c)(attribuer) ~ de l'importance à qch toattachimportance to sth; ~ de la valeur à qch to attach value to sth, value sth.
(d) (*Mus*) *instrument* to tune. (*fig*) ils devraient ~ leurs violons they ought to agree on the line to take.
(e) (*Gram*) (faire) ~ un verbe/un adjectif to make a verb/an adjective agree (*avec* with).
(f) *(mettre en harmonie) personnes* to bring together. ~ ses actions avec ses opinions to match one's actions to one's opinions, act in accordance with one's opinions; ~ la couleur du tapis avec celle des rideaux tomatchthecolourofthecarpet with (that of) the curtains, make the carpet match the curtains in colour.
2 s'accorder *vpr (a) (être d'accord)* to agree, be agreed; (se *mettre d'accord*) to agree. ils s'accordent pour dire que la film est mauvais they agree that it'sapoorfilm; ils se sont accordés pour le faire élire they agreed to get him elected.
(b) *(s'entendre) [personnes]* to get on together. (bien/mal) s'~ avec qn to get on (well/badly) with sb.
(c) (être en *harmonie) [couleurs]* to match, go together; *[opinions]* to agree; *[sentiments, caractères]* to be in harmony. s'~ *avec [opinion]* to agree with; *[sentiments]* to be in harmony *ou* in keeping with; *[couleur]* to match, go with; il faut que nos actions s'accordent avec nos opinions one's actions must be in keeping with one's opinions, one must act in accordance with one's opinions.
(d) (*Ling*) to agree (*avec* with). s'~ en nombre/genre to agree in number/gender.

accordeur [akɔʀdœʀ] nm (*Mus*) tuner.

accordoir [akɔʀdwaʀ] *nm* tuning hammer *ou* wrench.

accorte [akɔʀt(ə)] *adj f (hum)* winsome, comely.

accostable [akɔstabl(ə)] *adj*: le rivage n'est pas ~ you can't get near the shore.

accostage [akɔstaʒ] *nm* (*Naut*) coming alongside; *(personne)* accosting.

accoster [akɔste] (1) *vt (a) (gén, péj) personne* to accost. (b) (*Naut*) *quai, navire* to *corne ou* draw alongside; *(emploi absolu)* to berth.

accotement [akɔtmɑ̃] *nm* (*Aut*) shoulder, verge (*Brit*), berm (US); (*Rail*) shoulder. ~ non stabilisé soft verge (*Brit*) *ou* shoulder (*US*); ~ stabilisé hard shoulder.

accoter [akɔte] (1) 1 *vt* to lean, rest *(contre* against, *sur* on). 2 s'accoter *vpr*: s'~ à *ou contre* to lean against.

accotoir [akɔtwaʀ] *nm [bras]* armrest; *[tête]* headrest.

accouchée [akuʃe] *nf* (new) mother.

accouchement [akuʃmɑ̃] *nm* (child)birth, delivery; (*travail*) labour, confinement. ~ dirigé induced delivery; ~ à terme delivery at full term, full-term delivery; ~ avant terme early delivery, delivery before full term; ~ naturel natural childbirth, ~ prématuré premature birth; ~ sans douleur painless childbirth; pendant l'~ during the deliverv.

accoucher [akuʃe] (1) 1 *vt*: ~ qn to deliver sb's baby, deliver sb.
2 *vi* (a) (*être en travail*) to be in labour; *(donner naissance)* to have a baby, give birth. où avez-vous accouché? where did you have your baby?; elle accouchera en octobre her baby is due in October; ~ avant terme to have one's baby prematurely *ou* early *ou* before it is due; ~ d'un garçon to give birth to a boy, have a (baby) boy.
(b) (*fig hum*) ~ de roman to bring forth *(hum)*, produce *(with difficulty)*; accouche!: spit it out!‡, out with it!*

accoucheur, -euse [akuʃœʀ, øz] 1 *nm,f*: (médecin) ~ obstetrician. 2 accoucheuse *nf* (*sage-femme*) midwife.

accouder (s') [akude] (1) *vpr* to lean (on one's elbows). s'~ sur *ou* à to lean (one's elbows) on, rest one's elbows on; accoudé à la fenêtre leaning (on one's elbows) at the window.

accoudoir [akudwaʀ] *nm* armrest.

accouplement [akupləmɑ̃] *nm*, (*V* accoupler) yoking: coupling (UP); hitching (UP); joining (UP); connecting (UP); bringing together; mating; coupling.

accoupler [akuple] (1) 1 *vt* (a) (*ensemble*) *animaux de trait* to yoke; *roues* to couple (UP); wagons to couple (up), hitch (up); *générateurs*

to connect (up); *tuyaux* to join (up), connect (up); *moteurs* to couple, connect (up); *(fig) mots, images* to bring together, link. **ils sont bizarrement accouplés*** they make a strange couple, they're an odd match.

(b) ~ **une remorque/un cheval à** to hitch a trailer/horse (up) to; ~ un **moteur/un** tuyau **à** to connect an engine/a pipe to.

(c) *(faire copuler)* to mate (*à, avec*, **et** with).

2 s'accoupler *vpr [animaux]* to mate, couple: *(hum péj) [humains]* to mate.

accourir [akuʀiʀ] (11) *vi* (lit) to rush up, run up *(à, vers* to); *(fig)* to hurry, hasten, rush (à, *vers* to). à mon **appel il accourut immédiatement** *(du salon)* at my call he ran up *ou* rushed up immediately; *(de province)* when I called on him he rushed *ou* hastened to see me immediately; **ils sont accourus (pour) le féliciter** they rushed up *ou* hurried to congratulate hi.

accoutrement [akutʀəmɑ̃] nm *(péj)* getup*, rig-out* *(Brit)*.

accoutrer [akutʀe] (1) *(péj)* 1 *vt* (habiller) to get up*, rig out* *(Brit)* *(de* in).

2 s'accoutrer *vpr* to get O.S. up*, rig O.S. out* *(Brit)* *(de in)*. **il était bizarrement accoutré** he was strangely rigged out* *(Brit) ou* got up*, he was wearing the oddest rig-out* *(Brit)*.

accoutumance [akutymɑ̃s] *nf (habitude)* habituation (*à* to); *(besoin)* addiction (*à* to).

accoutumé, e [akutyme] *(ptp de* **accoutumer**) *adj* usual. **comme à l'~e** as usual.

accoutumer (akutyme) (1) 1 *vt*: ~ **qn à qch/à faire qch** to accustom sb *ou* get sb used to sth/to doing sth; on **l'a accoutumé à ou il a été accoutumé** à se **lever tôt** he has been used *ou* accustomed to getting up early.

2 **s'accoutumer** *vpr*: **s'~ à qch/à faire qch** to get used *ou* accustomed to sth/to doing sth; **il s'est lentement accoutumé** he gradually got used *ou* accustomed to it.

accréditer [akʀedite] (1) 1 *vt* rumeur to substantiate, give substance to; *personne* to accredit *(auprès de* to). 2 **s'accréditer** *vpr* [rumeur] to gain ground.

accro [akʀo] *adj (arg Drogue)* être ~ to have a habit *(arg)*.

accroc [akʀo] *nm (a) (déchirure)* tear. **faire** un ~ **à** to make a tear in, tear. **(b)** *(fig) [réputation]* blot (*à* on): *[règle]* breach, infringement (*à* of). **faire** *un* ~ *à règle* to twist, bend; *réputation* to blot. **(c)** *(anicroche)* hitch, snag. sans ~**s** without a hitch, smoothly.

accrochage [akʀɔʃaʒ] *nm* (a) *(Aut: collision)* collision, bump*, fender-bender* *(US)*; *(Mil: combat)* encounter, engagement; *(Boxe)* clinch; *(fig: dispute)* clash, brush.

(b) *(action) [tableau]* hanglng; *[wagons]* coupling, hitching(up) (*à* to).

accroche-cœur, *pl* **accroche-cœurs** [akʀɔʃkœʀ] *nm* kiss curl.

accrocher [akʀɔʃe] (1) 1 *vt* (a) *(suspendre) chapeau, tableau* to hang (up) (*à* on); *(attacher) wagons* to couple, hitch together. ~ un **wagon/une remorque à** to hitch *ou* couple a carriage/a trailer (up) to: ~ **un ver à l'hamecon** to fasten *ou* put a worm on the hook; *V* **cœur**.

(b) *(accidentellement) jupe, collant* to catch (*à* on); aile de *voiture* to catch (*à* on), bump (à against); *voiture* to bump into; *piéton* to hit; *pile de livres, meuble* to catch (on). **rester accroché aux barbelés** to be caught on (the) barbed wire.

(c) (attirer) ~ **le regard** to catch the eye; **vitrine qui accroche les clients** window which attracts customers; **film qui accroche le public** picture that draws (in) *ou* pulls in the public.

(d) (*; *saisir) occasion* to get; *personne* to get hold of; *mots, fragments de conversation* to catch.

(e) (Mil) to engage; *(Boxe)* to clinch.

(f) *(arg* Drogue) **être accroché** to have a habit *(arg)*.

2 *vi* (a) *[fermeture éclair]* to stick, jam; *(fig) [pourparlers]* to come up against a hitch **ou snag**. *(fig)* **cette traduction accroche par endroits** this translation is a bit rough in places, there are one or two places where this translation does not run smoothly; cette **planche accroche quand on l'essuie** this board catches on the cloth when you wipe it.

(b) *(plaire) disque, slogan* to catch on. ca **accroche entre eux** they hit it off together*.

3 **s'accrocher** *vpr (a)* (se *cramponner*) to hang *on*. **s'~ à** *(lit) branche* to cling to, hang on to; *(fig) espoir, personne* to cling to; **accroche-toi bien!** hold on tight!; **les vignes s'accrochent au flanc du coteau** the vineyards cling to the hillside.

(b) (*: *être tenace) [malade]* to cling *on*, hang *on; [étudiant]* to stick at it, stick in*; *[importun]* to cling.

(c) (entrer en collision) [voitures] to bump (each other), touch *ou* clip each other, have a bump; *(Boxe)* to go *ou* get into a clinch; *(Mil)* to engage; *(fig: se disputer)* to have a clash *ou* a brush *(avec* with). **ils s'accrochent tout le temps** they are always at loggerheads *ou* always quarrelling *ou* always getting across one another.

(d) (‡: en *faire son deuil*) *se* **l'~: tu peux te l'~** you can kiss it goodbye*, you've got a hope* *(Brit)* *(iro)*.

accrocheur, -euse [akʀɔʃœʀ, øz] *adj* (a) *joueur, concurrent* tenacious; *vendeur, représentant* persistent, aggressive. c'est un ~ he's a sticker* *ou* fighter.

(b) *affiche, titre* eye-catching; *méthode* calculated to appeal; *slogan* catchy; *prix* very attractive; *film* which (really) pulls the crowds *ou* pulls them in*.

accroire [akʀwaʀ] *ut (frm, hum)* **faire** *ou* **laisser** ~ **à qn qch/que** to delude sb into believing sth/that; **et tu veux me faire** ~ **que** and you want me to believe that . . . . **il veut nous en faire** ~ he's trying to deceive us *ou* take us in, he's having us on* *(Brit)*; **il ne s'en est pas laissé** ~ he didn't let himself be taken in.

accroissement [akʀwasmɑ̃] *nm (gén)* increase (de in); *[nombre, production]* growth (*de* in), increase (*de* in). ~ **démographique** nul zero population growth.

accroître [akʀwatʀ(ə)] (55) 1 *vt somme, plaisir, confusion etc* to increase, add to; *réputation* to enhance, add to; *gloire* to increase, heighten. ~ son avance sur **qn** to widen ou increase one's lead over sb.

2 s'accroître *vpr* to increase, grow. sa **part s'accrut de celle de son frère** his share was increased by the addition of (what had been) his brother's.

accroupi, e [akʀupi] *(ptp de* **s'accroupir**) *adj* squatting *ou* crouching (down).

accroupir (s') [akʀupiʀ] (2) *vpr* to squat *ou* crouch (down).

accroupissement [akʀupismɑ̃] *nm* squatting, crouching.

accu* [aky], *nm (abrév de* **accumulateur**) (*Aut etc*) battery. *(fig)* **recharger ses ~s** to recharge one's batteries.

accueil [akœj] *nm (gén: réception)* welcome, reception; *[sinistrés, idée]* reception. *(bureau)* **adressez-vous à l'~** ask at reception; **rien n'a été prévu pour l'~ des touristes** no plans have *ou* no provision has been made for accommodating the tourists *ou* puttingup the tourists; **quel ~ a-t-on fait à ses idées?** what sort of reception did his ideas get?, how were hi ideas received?; **faire bon ~ *à idée, proposition*** to welcome; **faire bon ~ à qn** to welcome sb, make sb welcome; **faire mauvais ~ à idée,** *suggestion* to receive badly; **faire mauvais ~ à** an to make sb feel unwelcome. give sb a bad reception; **d'~** *centre, organisation* reception *(épith)*; *paroles,* cérémonie welcoming, of welcome; *V* **terre**.

accueillant, e [akœjɑ̃, ɑ̃t] *adj* welcoming, friendly.

accueillir [akœjiʀ] (12) *vt* (a) *(aller chercher)* to meet, collect; *(recevoir)* to welcome, greet; *(donner l'hospitalité à)* to welcome, take in; *(pouvoir héberger)* to accommodate. j'ai été **l'~** à **la gare** I went to meet *ou* collect him *ou* pick him up at the station; **il m'a bien accueilli** he made me very welcome, he gave me a warm welcome *ou* reception; **il m'a mal accueilli** he gave me a bad reception *ou* a poor welcome; **pendant la guerre il m'a accueilli sous son toit/dans sa famille** during the war he welcomed me into his house/his family; **cet hôtel peut ~ 80 touristes** this hotel can accommodate 80 tourists; **ils se sont fait ~ par des coups de feu/des huées, des coups de feu/des huées les ont accueillis** they were greeted with shots/jeers ou cat calls.

(b) *idée, demande, nouvelle* to receive. **il accueillit ma suggestion avec un sourire** he greeted *ou* received my suggestion with a smile; **cette décision a été très mal accueillie (par l'opinion)** this decision was badly received (by the public), this decision met with a very bad reception (from the public).

acculer [akyle] (1) *vt*: ~ qn à mur to drive sb back against; *(fig) ruine, désespoir* to drive sb to the brink of; *(fig) choix, aveu* to force sb into; acculé à la mer driven back to the edge of the sea; ~ qn contre to drive sb back to *ou* against; ~ **qn dans** *impasse, pièce* to *corner* sb *in; (lit, fig)* **nous sommes acculés-nous devons céder** we're cornered, we must give in

acculturation [akyltyʀasjɔ̃] *nf* cultural integration.

accumulateur [akymylatœʀ] *nm* accumulator, (storage) battery.

accumulation [akymylasjɔ̃] *nf* (a) *(action, processus: V* **accumuler**) accumulation; amassing; building up; piling up; stockpiling; accruing; *(tas)* heap, accumulation. *(résultat) une* ~ **de stocks** a build-up in stock.

(b) *(Elec)* storage. à ~ (nocturne) (night-)storage *(épith)*.

accumuler [akymyle] (1) 1 *ut documents, richesses, preuves,* erreurs to accumulate, amass; *marchandises* to accumulate, build up (a stock of), stockpile; *énergie* to store. **(fin) les intérêts accumulés pendant** un an the interest accrued over a year.

2 **s'accumuler** *vpr* to accumulate, pile up; *(Fin)* to accrue.

accusateur, -trice [akyzatœʀ, tais] 1 *adj doigt, regard* accusing; *documents, preuves* accusatory, incriminating. 2 *nm, f* accuser. *(Hist)* ~ **public** public prosecutor *(during the French Revolution)*.

accusatif, -ive [akyzatif, iv] 1 *nm* accusative case. 2 *adj* accusative.

accusation [akyzasjɔ̃] *nf (gén)* accusation; *(Jur)* charge, indictment. *(le procureur etc)* **l'~** the prosecution; **porter ou lancer une** ~ contre to make an accusation against; mettre en ~ to indict; **mise en ~** indictment: **une terrible ~ contre notre société a** terrible indictment of our society; *(Jur)* **abandonner l'~** to drop the charge; *V* **acte, chambre**

accusatoire [akyzatwaʀ] *adj (Jur)* accusatory.

accusé, **e** [akyze] (*ptp de* accuser) 1 *adj* (marqué) marked, pronounced. 2 *nm, f* accused; *[procès]* defendant. ~ **levez-vous!** ≃ the defendant will rise; *V* **banc**. 3: **accusé de réception** acknowledgement of receipt.

accuser [akyze] (1) 1 *ut* (a) *personne (gén)* to accuse (*de* of). *(Jur)* ~ **de** to accuse of, charge with, indict for; ~ **qn d'ingratitude** to tax sb with *ou* accuse sb of ingratitude; ~ **qn d'avoir volé de l'argent** to accuse sb of stealiig *ou* having stolen money; tout **l'accuse everything** points to his guilt *ou* his being guilty.

(b) *(rendre responsable) pratique, malchance, personne* to blame (*de* for). **accusant son mari de ne pas s'être réveillé à temps** blaming her husband for not waking up in time; accusant le **médecin d'incompétence pour avoir causé la mort de l'enfant** blaming the doctor's incompetence for having caused the child's death, blaming the child's death on the doctor's incompetence.

(c) (souligner) effet, contraste to emphasize, accentuate, bring out. **robe qui accuse la sveltesse du corps** dress which accentuates *ou* emphasizes the slimness of the body.

(d) *(montrer)* to show. **la balance accusait 80 kg** the scales registered ou read 80 kg; ~ **la quarantaine** to show (all of) one's forty years; *(lit, fig)* ~ **le coup** to stagger under the blow, show that the blow has struck home; **elle accuse la fatigue de ces derniers mois** she's showing the strain of these last few months; ~ **réception** to acknowledge receipt (*de* of).

2 **s'accuser** *vpr* (a) **s'~ de qch/d'avoir fait** (se *déclarer*

coupable) to admit to sth/to having done; (*se rendre responsable de*) to blame o.s. for sth/for having done; (*Rel*) *mon* **père, je m'accuse (d'avoir péché)** Father, I have sinned; **en protestant, il s'accuse by objectiig,** he is pointing to ou admitting his guilt.

(b) *(s'accentuer) [tendance]* to become more marked ou pronounced.

ace [ES] *nm* (Tennis) ace.

acerbe [asɛʀb(ə)] *adj* caustic, acid. **d'une manière ~** caustically, acidly.

acéré, e [aseʀe] *adj griffe, pointe* sharp; *lame* sharp, keen; *raillerie, réplique* scathing, biting, cutting. (*fig*) **critique à la plume ~e** critic with a scathing pen.

acétate [asetat] *nm* acetate.

acétique [asetik] *adj* acetic.

acétone [asetɔn] *nf* acetone.

acétylène [asetilɛn] *nm* acetylene; *V* **lampe.**

achalandé, e [aʃalɑ̃de] *adj:* bien ~ *(bien* fourni) well-stocked; *(t: très fréquenté)* well-patronized.

acharné: *e* [aʃaʀne] (*ptp de* **s'acharner**) *adj combat, concurrence, adversaire* fierce, bitter; *travail, efforts* relentless, unremitting, strenuous; *poursuivant, poursuite* relentless; **joueur,** *travailleur* relentless, determined. ~ **à faire** set ou bent ou intent on doing, determined to do; ~ **contre set** against; ~ **à sa destruction set** *ou* bent on destroying him, set ou bent *on his* destruction.

acharnement [aʃaʀnəmɑ̃] nm *[combattant: résistant/ fierceness,* fury; *[poursuivant]* relentlessness; *[travailleur]* determination, unremitting effort. **son ~ eu travail** the determination with which he tackles *his* work; *avec ~ poursuivre* relentlessly; *travailler* relentlessly, furiously; *combattre* bitterly, fiercely; *résister* fiercely: **se battant** avec ~, fighting tooth and nail.

acharner (s') [aʃaʀne] (1) *vpr:* **s'~** *sur victime, proie* to go at fiercely and unrelentingly; **s'~** contre qn *[malchance/* to dog sb; [adversaire/ to set o.s. against sb, have got one's knife into sb; **elle s'acharne après cet enfant** she's always hounding this child; **il s'acharne à** prouver que c'est vrai he is trying desperately to prove that it is true; **il s'acharne à son tableau** he is working furiously away at *ou* on his painting; **je m'acharne à le leur faire comprendre** I'm desperately trying to explain it to them, I'm straining every nerve to get them to understand; **il s'acharne inutilement. il n'y arrivera jamais** he's wasting his efforts, he'll never make it.

achat [aʃa] *nm* (a) (*action*) purchase, purchasing, buying; (chose *achetée)* purchase. **faire l'~ de qch** to purchase *ou* buy sth; faire **un ~** to make a purchase; **il est allé faire quelques ~s** he has gone out to buy a few things *ou* to do some shopping; **faire des ~s** to shop, go shopping; faire ses **~s (de Noël)** to do one's (Christmas) shopping; **c'est cher à l'~ mais c'est de bonne qualité** it's expensive (to buy) but it's good quality; **il a fait un ~ judicieux** he made a wise buy ou purchase.

(b) (Bourse, *Comm)* buying. **la livre veut 11 F à l'~** the buying rate for sterling is 11 francs.

acheminement [aʃminmɑ̃] *nm* (*V* **acheminer**) forwarding, dispatch; conveying, transporting; routing; sending. (Comm) ~ **de marchandises** carriage of goods; **l'~ du courrier est rendu difficile par les récentes chutes de neige** the distribution *ou* transport of mail has been made difficult by the recent snowfalls.

acheminer [aʃmine] (1) 1 *vt* courrier, colis to forward, dispatch (vers to); *troupes* to convey, transport (*vers* to). ~ des trainssur ou **vers** to route trains to; ~ **un train supplémentaire sur Dijon** to put on ou send an extra train to Dijon; (*fig*) ~ **le pays vers la ruine** to lead the country to ruin.

2 **s'acheminer** *vpr:* **s'~** *vers endroit* to make one's way towards, head for; *conclusion, solution* to move towards; *destruction, ruine* to head for.

acheter [aʃte] (5) *vt* (a) to buy, purchase. ~ **qch à qn** (*à un vendeur*) to buy *ou* purchase sth from sb; (*pour un ami*) to buy sth for sb, buy sb sth; **je lui ai acheté une robe pour son anniversaire** I bought her a dress for her birthday; ~ **ach d'occasion** to buy sth secondhand; ~ **en grosses quantités** to bulk-buy (*Brit*); **(s')~** *une* conduite to turn over a new leaf, mend one's ways; *V* **comptant, crédit, détail etc.**

(b) (*péj) vote, appui* to buy; *électeur, juge* to bribe, buy. se **laisser ~** to let o.s. be bribed ou bought.

acheteur, -euse [aʃtœʀ, øz] *nm, f* buyer, purchaser; (*Jur*) vendee; (*Comm: professionnel*) buyer. **il est ~** he wants to buy it; **il n'a pas encore trouvé d'~ pour sa voiture** he hasn't yet found anyone to buy his car *ou* a buyer for his car; **article qui ne trouve pas d'~** item which does not sell ou which finds no takers; **la foule des ~s** the crowd of shoppers.

achevé, e [aʃve] *(ptp de* **achever)** *udj canaille* downright, out-and-out, thorough; *artiste* accomplished; *art, grâce* perfect. **d'un ridicule ~** perfectly ridiculous; **tableau d'un mauvais goût ~** picture in thorough(ly) bad taste.

achèvement [aʃɛvmɑ̃] *nm [travaux]* completion; (*littér: perfection)* culmination; *V* **voie.**

achever [aʃve] *(5)* 1 *vt (a) (terminer) discours, repus* to finish, end; *livre* to finish, reach the end of; *(parachever)* **tâche,** *tableau* to complete, finish. ~ ses jours **à la campagne** to end one's days in the country; *(littér)* **le soleil achève** sa course the sun completes its course; ~ (de parler) to finish (speaking); **il partit sans ~** (sa phrase) he left in mid sentence *ou* without finishing his sentence; ~ **de se raser/de se préparer** to finish shaving/getting ready; **le ~avs achevait de se reconstruire the countrv was just finishing** its *ou* coming to the end of its rebuilding.

(b) (porter à son *comble)* ~ de: cette remarque acheva de l'exaspérer this remark really brought his irritation to a head, this last remark really did make him cross; **cette révélation acheva de** nous **plonger dans** la **confusion** this **revelation** was **all we** needed **to complete our** contusion.

(c) *(tuer) blessé* to finish off; *cheval* to destroy; (*fatiguer, décourager)* to finish (off). cette **mauvaise nouvelle acheva son père malade** this bad news finished his sick father ou dealt the final blow to his sick father; **cette longue promenade m'a achevé!** that long walk was the end of me! *ou* finished me!

2 **s'achever** *vpr (se terminer)* to end *(pur,* sur with); (*littér) [jour, vie]* to corne to an end, draw to a close. (*T'V*) **ainsi s'achèvent nos émissions de la journée** that brings to an end our programmes for the day.

achigan [aʃigɑ̃] nm (*Can*) (black) bass. ~ à **grande bouche** large-mouth bass; ~ **à petite bouche** small-mouth bass; ~ **de roche** rock bass.

Achille [aʃil], nm Achilles.

achoppement [aʃɔpmɑ̃] *nm V* **pierre.**

achopper [aʃɔpe] (1) *vi:* ~ **sur** *difficulté* to stumble over; (*littér) pierre* to stumble against ou over.

achromatique [akʀɔmatik] adj achromatic.

acide [asid] 1 *udj (lit, fig)* acid, sharp, tart; (*Chim*) acid. 2 *nm* acid; (*arg Drogue)* acid. ~ **aminé** amino-acid.

acidificateur [asidifikatœʀ] *nm* acidifying agent, acidifier.

acidification [asidifikɑsjɔ̃] *nf* acidification.

acidifier *vt,* **s'acidifier** *vpr* [**asidifje**] (7) to acidify.

acidité [asidite] *nf (lit,* fg) acidity, sharpness, tartness; (*Chim*) acidity.

acidulé, e [asidyle] *adj goût* slightly acid; *V* **bonbon.**

acier [asje] *nm* steel. ~ **inoxydable/trempé** stainless/tempered steel; ~ **rapide** high-speed steel; **d'~** *poutre, colonne* steel (*épith),* of steel; (*fig*) *regard* steely; (*fig*) **muscles d'~** muscles of steel; *V* **gris.**

aciérie [asjeʀi] *nf* steelworks.

aciériste [asjeʀist] *nm* steelmaker.

acmé [akme] *nf (littér: apogée)* acme, summit: (*Méd*) crisis.

acné [akne] *nf* acne. ~ **juvénile** teenage acne.

acolyte [akɔlit] *nm (péj:* associé) confederate, associate; (*Rel*) acolyte, server.

acompte [akɔ̃t] *nm (arrhes)* deposit; (sur *somme due)* down payment; *(versement régulier)* instalment; *(sur salaire)* advance; (*à entrepreneur)* progress payment. (sur somme *due) un* ~ **de** 10 F 10 francs on account, a down payment of 10 francs; (sur somme *due)* **recevoir** un ~ to receive something on account, receive a down payment; (*fig*) **ce week-end à la mer, c'était un petit ~ sur nos** vacances this weekend at the seaside was like snatching a bit of our holidays in advance *ou* was like a little foretaste of our holidays.

acoquiner (s') [akɔkine] (1) *vpr (péj)* to get together, teamup (*avec* with).

Açores [asɔʀ] *nfpl:* **les ~** the Azores.

à-côté, *pl* **à-côtés** [akote] *nm [problème]* side issue; *[situation]* side aspect; *(gain, dépense secondaire)* extra. **avec ce boulot. il se fait des petits ~s*** with this job, he makes a bit extra ou on the side*.

à-coup. *pl* ~-coups [aku] *nm [moteur]* hiccough; *[machine]* jolt, *jerk; [économie, organisation]* jolt. **travailler par ~s** to work by *ou* in fits and starts; avancer par ~s to move forward in *ou* by fits and starts, jerk *ou* jolt forward ou along; sans ~s smoothly: **le** moteur **eut quelques ~s** the engine gave a few (hic)coughs *ou* hiccoughed a bit.

acoustique [akustik] 1 *adj* acoustic. (*Phon*) **trait distinctif ~** acoustic feature; *V* **cornet.** 2 *nf (science)* acoustics (*sg*); *(sonorité)* acoustics (*pl*). il y a une **mauvaise ~** the acoustics are bad.

acquéreur [akeʀœʀ] *nm* buyer, purchaser. **j'ai trouvé! je n'ai pas trouvé ~ pour mon appartement** I have/I haven't found a purchaser ou buyer for my fiat, I've found someone/I haven't found anyone to buy my fiat; cet objet n'a pas encore **trouvé ~** this object has not yet found a purchaser *ou* buyer ou taker; se **porter ~ (de qch)** to announce one's intention of buying ou purchasing (sth); **se rendre ~** de qch to purchase ou buy sth.

acquérir [akeʀiʀ] (21) *ut* **(a)** *propriété, meuble* to acquire, purchase, buy. ~ **qch** par succession to corne into sth, inherit sth; *V* **bien.**

(b) (*obtenir) faveur. célébrité* to win, gain; *habileté, autorité, habitude* to acquire; importance, *valeur, expérience* to acquire, gain. ~ **la certitude de** to become certain of; c'est une **chose qui s'acquiert facilement** it's something that's easy to pick up; ~ **la preuve de** to gain *ou* obtain (the) proof of: **les certitudes que nous avions acquises** the facts we had clearly established.

(c) (valoir, *procurer)* to win, *gain.* **ceci lui acquit une excellente réputation** this won *ou* gained him an excellent reputation; **il s'est acquis l'estime/l'appui de ses chefs** he won ou gained his superiors' esteem/support.

acquêt [akɛ] *nm* acquest; *V* **communauté.**

acquiescement [akjesmɑ̃] *nm (a)* (*approbation*) approval, agreement. **il leva la main en signe d'~** he raised his hand in (a sign of) approval ou agreement.

(b) *(consentement)* acquiescence, assent. donner son ~ **à** qch to give one's assent to sth.

acquiescer [akjese] *(3) vi (a) (approuver)* to approve, agree. **il acquiesça d'un signe de tête** he nodded his approval ou agreement. **(b)** *(consentir)* to acquiesce, assent. ~ **à une demande** to acquiesce to ou in a request, assent to a request.

acquis, e [aki, iz] (*ptp de* **acquérir**) **1** *adj* **(a)** *fortune, qualité, droit* acquired. *(Bio)* **caractères ~** acquired characteristics; *V* **vitesse.**

(b) *fuit* established, accepted, tenir qch pour ~ *(comme allant de soi)* to take sth for granted; *(comme* décidé) to take sth as settled ou agreed; **il est maintenant ~ que it** has now been established that, it is now accepted that.

(c) être ~ à qn: ce droit nous est ~ we have now established this right as ours; ses faveurs nous sont ~es we can count on *ou* be sure of his favour; être ~ à un projet/qn to be in complete support of ou completely behind a plan/sb.

2 *nm (savoir)* experience. avoir de l'~ to have experience; grâce à l'~ qu'il a obtenu en travaillant chez un patron thanks to the experience he got *ou* the knowledge he acquired working for an employer; la connaissance qu'il a de l'anglais représente pour lui un ~ précieux his knowledge of English is a valuable aquisition.

acquisition [akizisjɔ̃] *nf (action, processus)* acquisition, acquiring; *(objet)* acquisition; *(par achat)* purchase. faire l'~ de qch to acquire sth; (par *achat)* to purchase sth; l'~ du langage language acquisition; *(bibliothèque)* nouvelle ~ accession.

acquit [aki] *nm* (a) *(Comm: décharge)* receipt. (pour ~' 'received'. (b) par ~ de conscience to set one's mind at rest, to be quite sure. (c) N-à-caution bond note.

acquittement [akitmɑ̃] *nm (V acquitter)* acquittal; payment; discharge: settlement; fulfilment. *(Jur)* verdict d'~ verdict of not guilty.

acquitter [akite] (1) 1 *vt* (a) *accusé* to acquit.

(b) *droit, impôt* to pay; *dette* to pay (off), settle, discharge; *facture (gén)* to pay, settle; (Comm) to receipt.

(c) ~ qn de *dette, obligation* to release sb from.

2 s'acquitter *vpr*: s'~ de *dette* to pay (off), discharge, settle; *dette* morale, *devoir* to discharge; *promesse* to fulfil, *carry* out; *obligation* to fulfil, discharge; *fonction, triche* to fulfil, carry out, perform; comment m'~ (envers vous)? how can I ever repay you? *(de* for).

acre [akʀ(ə)] 1 *nf (Hist)* ≃ acre. 2 *nm (Can)* acre *(4.046,86m²)*.

âcre [ɑkʀ(ə)] *adj odeur, saveur* acrid, pungent; *(fig littér)* acrid.

âcreté [ɑkʀəte] *nf fodeur, saveur]* acridness, acridity, pungency; *(fig littér)* acridness, acndity.

acrimonie [akʀimɔni] *nf* acrimony, acrimoniousness.

acrimonieux, -euse [akʀimɔnjø, øz] *adj* acrimonious.

acrobate [akʀɔbat] *nmf (lit, fig)* acrobat.

acrobatie [akʀɔbasi] *nf (tour)* acrobatic feat; *(art, fig)* acrobatics *(sg)*. ~ aérienne aerobatics; *(lit,* fg) faire des ~s to perform acrobatics; *(fig)* mon emploi du temps tient de l'~* I have to tie myself in knots* to cope with my timetable.

acrobatique [akʀɔbatik] *adj (lit, fig)* acrobatic.

acronyme [akʀɔnim] *nm* acronym.

Acropole [akʀɔpɔl] *nf*: l'~ the Acropolis.

acrostiche [akʀɔstiʃ] *nm* acrostic.

acrylique [akʀilik] *adj, nm* acrylic.

actant [aktɑ̃] *nm (Ling)* agent.

acte [akt(ə)] 1 *nm* (a) *(action)* action, act. ~ instinctif/réflexe instinctive/reflex action; moins de paroles-des ~s (let's have) less talk and more action; plusieurs ~s de terrorisme ont été commis several acts of terrorism have been committed; ~ de bravoure/de lâcheté/de cruauté act of bravery/cowardice/cruelty, brave/cowardly/cruel act *ou* action *ou* deed; ce crime est un ~ de folie/l'~ d'un fou this crime is an act of madness/the act *ou* deed of a madman; après avoir menacé en paroles il passa aux NS having uttered verbal threats he proceeded to carry them out *ou* to put them into action; *(Philos)* en ~ in actuality.

(b) *(Jur) [notaire]* deed; *[état civil]* certificate.

(c) *(Théât, fig)* act. comédie/pièce en un ~ one-act comedy/play; le dernier ~ du conflit se joua en Orient the final act of the struggle was played out in the East.

(d) *[congrès etc]* ~s proceedings.

(e) *(loc)* demander ~ de qch to ask for formal acknowledgement that/of sth; prendre ~ de to note; donner ~ que/de qch to acknowledge formally that/sth; faire ~ de citoyen/d'honnête homme to act *ou* behave as a citizen/an honest man; faire ~ d'autorité/d'énergie to make a show of authority/energy; faire ~ de candidature to apply, submit an application; faire ~ de présence to put in a token appearance; il a au moins fait ~ de bonne volonté he has at least shown *ou* made a gesture of goodwill *ou* willingness; prendre ~ que to record formally that; nous prenons ~ de votre promesse/proposition we have noted *ou* taken note of your promise/proposal.

2: acte d'accusation charge *(Brit)*, bill of indictment; acte d'amnistie amnesty *(act)*; les Actes des Apôtres the Acts of the Apostles; acte d'association partnership agreement *ou* deed, articles of partnership; acte authentique = acte notarié; acte de banditisme criminal act; acte de baptême baptismal certificate; acte de charité act of charity; acte de commerce commercial act oudeed: *(société)* acte constitutif charter: acte de contrition act of contrition; acte de décès death certificate; acte d'espérance act of hope; *acte* de l'état civil *birth, marriage or death certificate*; acte de foi act of faith; acte gratuit acte gratuit, gratuitous act; acte de guerre act of war; *(Jur)* acte judiciaire judicial document; signifier *ou* notifier un acte judiciaire to serve legal process (à on); acte de mariage marriage certificate; acte médical (medical) consultation, medical treatment *(U)*; acte de naissance birth certificate; acte notarié notarial deed, deed executed by notary; *(Jur)* acte officiel instrument; acte sous seing privé private agreement *(document, not legally certified)*; *acte* de succession attestation of inheritance; acte de vente bill of sale.

acteur [aktœʀ] *nm, (Théât, fig)* actor; Vactrice.

actif, -ive [aktif, iv] 1 *adj personne, participation* active; *poison, médicament* active, potent; *(au travail) population* working; *(Bourse) marché* buoyant; *(Phys) substance* activated, active: *(Ling)* active. prendre-une part ~ive à qch to take an active part in sth; dans la vie ~ive in his (one's *etc)* working life; *V* armée², charbon *etc*.

2 *nm (a) (Ling)* active (voice). à l'~ in the active voice.

(b) *(Fin)* assets; *[succession]* credits. ~ réalisable et disponible current asset; porter une somme à l'~ to put a sum on the assets side; *(fig)* sa gentillesse est à mettre à son ~ his kindness is a point in his favour, on the credit *ou* positive *ou* plus* side there is his kindness (to consider); *(fig)* il a plusieurs crimes à son ~ he has several crimes to his name; il a plusieurs records à son ~ he has several records ta his credit *ou* name.

(c) *(qui travaille)* person in active *ou* working life. les ~s people who work, the working population.

3 active *nf (Mil)* l'~ive the regular army.

actinium [atinjɔm] *nm* actinium.

action [aksjɔ̃] 1 *nf* (a) (acte) action, act. faire une bonne ~ to do a good deed; ~ audacieuse act *ou* deed of daring, bold deed *ou* action; vous avez commis là une mauvaise ~ you've done something (very) wrong, you've behaved badly.

(b) *(activité) action. être en* ~ to be at work; passer à l'~ to take action; le moment est venu de passer à l'~ the time has corne for action; *(Mil)* passer à l'~, engager l'~ to go into battle *ou* action: entrer en ~ *[troupes,* canon] to go into action: mettre un plan en ~ to put a plan into action; le dispositif de sécurité se mit en ~ the security device went off *ou* was set in action; *V* champ, feu'. homme.

(c) *(effet) [éléments naturels, loi, machine]* action; *[médicament]* action, effect. ce médicament est sans ~ this medicine is ineffective *ou* has no effect; sous l'~ du gel under the action of frost, through the agency of frost; machine à double ~ double-acting machine *ou* engine.

(d) *(initiative) action. engager une* ~ *commune* to take concerted action; recourir à l'~ directe to resort to *ou* have recourse to direct action; politique d'~ régionale regional development policy.

(e) *[pièce, film] (mouvement, péripéties)* action; *(intrigue)* plot. l'~ se passe en Grèce the action takes place in Greece; film d'~ action film; roman d'~ action-packed novel.

(f) *(Jur)* action (at law), lawsuit. ~ juridique/civile legal/civil action; *V* intenter.

(g) *(Fin)* share. ~s shares, *(corporate)* stocks, ~ ordinaire ordinary share; ~s nominatives/au porteur registered/bearer shares; société par ~s (joint) stock company; ~ de chasse hunting rights *(pl)*; *(fig)* ses ~s sont en hausse/baisse things are looking up/are not looking so good for him.

(h) *(Mus) [piano] action.*

2: *(Jur)* action en diffamation libel action; action d'éclat dazzling *ou* brilliant feat *ou* deed; action de grâce(s) thanksgiving; action revendicative *[ouvriers]* industrial action *(U)*; [ménagères, *étudiants]* protest *(U)*; service d'~ sanitaire et sociale health and social services departments.

actionnaire [aksjɔnɛʀ] *nmf* shareholder.

actionnariat [aksjɔnaʀja] *nm* shareholding.

actionnement [aksjɔnmɑ̃] nm activating, activation.

actionner [aksjɔne] *(1) ut (a) mécanisme* to activate; *machine* to drive, work. moteur actionné par la vapeur steam-powered *ou* -driven engine; ~ la sonnette to ring the bell.

(b) *(Jur)* to sue, bring an action against. ~ qn en dommages et intérêts to sue sb for damages.

activation [aktivɑsjɔ̃] *nf(Chim, Phys)* activation; *(Bio)* Initiation of development.

activement [aktivmɑ̃] *adv* actively. participer ~ à qch to take an active part *ou* be actively involved in sth.

activer [aktive] (1) 1 *ut* (a) *(accélérer) processus, travaux* to speed up; *(aviver) feu* to stoke. ça va up*.

(b) *(Chim)* to activate.

2 *vi* (*: *se dépêcher*) to get a move on', get moving*.

3 s'*activer vpr (s'affairer)* to bustle about. s'~ à faire to *be* busy doing; active-toi!* get a move on!'

activisme [aktivism(ə)] *nm* activism.

activiste [aktivist(ə)] *adj, nmf* activist.

activité [aktivite] *nf (gén)* activity; *(emploi)* occupation. *(Scol)* NS d'éveil discovery; *(Scol)* ~s dirigées class project work; les rues sont pleines d'~ the streets are bustling with activity *ou* are very busy; l'~ de la rue the bustle of the street; le passage de l'~ à la retraite passing from active *ou* working life into retirement; *(Mil)* transfer from the active to the retired list; avoir une ~ salariée to be in paid employment; être en ~ [usine] to function, be in operation; *[volcan]* to be active; *[fonctionnaire]* to be in active life; être en pleine ~ *[usine, bureau]* to be operating at full strength, be in full operation; *[club]* to be running full-time; *[personnel* to be fully active; *(hum)* to be hard at it*.

actrice [aktʀis] *nf (Théât, fig)* actress.

actuaire [aktyɛʀ] *nmf* actuary.

actualisation [aktyalizasjɔ̃] *nf (V actualiser)* actualization; updating.

actualiser [aktyalize] (1) *ut (Ling, Philos)* to actualize; *(mettre* à jour) to update, bring up to date.

actualité [aktyalite] *nf* (a) *[livre, sujet]* topicality. livre d'~ topical book.

(b) *(événements)* l'~ current events; l'~ sportive the sporting *ou* sports news.

(c) *(Ciné,* Presse) les ~s the news; les ~s télévisées (the) television news.

(d) *(Philos)* actuality.

actuariel, -elle [aktyaʀjɛl] *adj* actuarial.

actuel, -elle [aktyɛl] adj (a) *(présent)* present, current. à l'heure ~le at the present time; à l'époque ~le nowadays, in this day and age; le monde ~ the world today, the presentday world.

(b) *(d'actualité) livre, problème* topical.

(c) *(Philos, Rel)* actual.

actuellement [aktɥɛlmɑ̃] *adv* at the moment, at present.

acuité [akɥite] *nf* *[son]* shrillness; *[douleur]* acuteness, intensity; *[sens]* sharpness, acuteness; *[crise politique]* acuteness.

acuponcteur, acupuncteur [akypõktœʀ] *nm* acupuncturist.

acupuncture. acupuncture [akypõktyʀ] *nf* acupuncture.

adage [adaʒ] *nm* adage, saying.

Adam [adɑ̃] *nm* Adam; *V* **pomme.**

adamantin, e [adamãtɛ̃, in] *adj (littér)* adamantine.

adaptable [adaptabl(ə)] *adj* adaptable.

adaptateur, -trice [adaptatœʀ, tʀis] *1 nm,f (Ciné, Théât)* adapter. 2 *nm (Tech)* adapter.

adaptation [adaptɑsjõ] *nf* *(gén,* Ciné, *Théât)* adaptation. **faire un effort d'~ to** try to adapt.

adapter [adapte] (1) *1 vt* (a) *(appliquer)* ~ *une* **prise/un mécanisme à to** fit a plug/a mechanism to; ces **mesures sont-elles bien adaptées à la situation?** are these measures really suited to the situation?; ~ **la musique aux paroles to fit the music to the words.**

(b) *(modifier) conduite, méthode, organisation* to adapt (*à* to); roman, pièce to adapt *(pour* for).

2 s'adapter *vpr* (a) *(s'habituer)* to adapt (o.s.) (à to).

(b) *(s'appliquer) [objet, prise]* **s'~** *à* **to fit.**

addenda [adẽda] *nm inv* addenda.

Addis-Ababa [adisababa], **Addis Abeba** [adisabəba] *n* Addis Ababa.

additif. -ive [aditif, iv] **1** *adj (Math)* additive. 2 *nm (note, clause)* additional clause, rider; *(substance)* additive.

addition [adisjõ] *nf (gén)* addition; *(problème)* addition, sum; *(facture)* bill, check *(US).* **par ~ de** by adding, by the addition of.

additionnel, -elle [adisjɔnɛl] *adj* additional; *V* **centime.**

additionner [adisjɔne] (1) **1** *vt (lit,fig)* toaddup. ~ **qch** à **to add sth to; ~ le vin de** sucre to add sugar to the wine, mix sugar with the wine; **(sur** *étiquette)* **additionné d'alcool** with alcohol added.

2 s'additionner *vpr* to add up.

additionneur [adisjɔnœʀ] *nm* adder *(machine).*

adducteur [adyktœʀ] *adj m,* nm: **(canal) ~** feeder (canal); (muscle) ~ adductor.

adduction [adyksjõ] *nf (Anat)* adduction. *(Tech)* ~ **d'eau** water conveyance; **travaux d'~ d'eau** laying on water.

Adelaïde [adəlaid] *nf* Adelaide.

Aden [adɛn] *n* Aden.

adepte [adɛpt(ə)],*nmf* follower. **faire des ~s to win over ou gain followers.**

adéquat. e [adekwa, at] *adj (gén)* appropriate, suitable, fitting; *(Gram)* adequate. **utiliser le vocabulaire ~ to** use the appropriate vocabulary; **ces installations ne sont pas ~es** these facilities are not suitable.

adéquation [adekwɑsjõ] *nf* appropriateness; *[grammaire/* adequacy.

adhérence [adeʀɑ̃s] *nf (gén)* adhesion (*à* to); *[pneus, semelles/* grip (*à* on), adhesion (*à* to). *[voiture]* ~ (à **la route**) roadholding.

adhérent, e [adeʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj:* ~ **à** which sticks *ou* adheres to. 2 *nm, f* member, adherent.

adhérer [adeʀe] (6) **adhérer** à *vt indir* (a) *(coller)* to stick to, adhere to. ~ à la **route** *[pneu]* to grip the road; *[voiture]* to hold *ou* grip the road; ça **adhère bien** it sticks *ou* adheres well; it grips the road well.

(b) *(se rallier à) point de vue* to support, adhere to *(frm); idéal* to adhere to.

(c) *(devenir membre de)* to join; *(être membre de)* to be a member of, belong to.

adhésif, -ive [adezif, iv] 1 *adj* adhesive, sticky. 2 *nm* adhesive.

adhésion [adezjõ] *nf* **(a)** *(accord)* support (à for), adherence *(frm)* (*à* to).

(b) *(inscription)* joining; *(fait d'être membre)* membership (à of). son ~ au club his joining the club; **bulletin/campagne d'~** membership form/drive; **il y a 3 nouvelles ~s cette semaine** 3 new members joined this week, there have been 3 new memberships this week.

ad hoc [adɔk] *adj* inv appropriate, tailor-made.

adieu, *pl* **~x** [adjø] 1 *nm* (a) *(salut)* farewell, goodbye. *(lit, fig)* **dire ~** à to say goodbye *ou* farewell to; **baiser d'~** farewell kiss.

(b) *(séparation)* **~x** farewells; **faire ses ~x (à qn)** to say one's farewells (to sb).

2 *excl (au revoir)* goodbye, cheerio* *(Brit),* farewell (††), adieu (††); *(dial: bonjour)* hullo, hi*. *(fig)* ~ **la tranquillité/les vacances** goodbye to (our) peace and quiet/our holidays.

à-Dieu-va(t) [adjøva(t)] *excl* it's all in God's hands!

adipeux, -euse [adipø, øz] *adj (Anat)* adipose; *visage* fleshy.

adiposité [adipozite] *nf* adiposity.

adjacent, e [adʒasɑ̃, ɑ̃t] *adj* adjacent, adjoining. ~ à adjacent to, adjoining; *V* **angle.**

adjectif, -ive [adʒɛktif, iv] **1** *adj* adjectival, *adjective (épith).* 2 *nm* adjective. ~ **substantivé/qualificatif** nominalized/qualifying adjective.

adjectival, e, *mpl* -aux [adʒɛktival, o] *adj* adjectival

adjectivé, e [adʒɛktive] *adj* used as an adjective.

adjectivement [adʒɛktivmɑ̃] *adv* adjectivally, as an adjective.

adjoindre [adʒwɛ̃dʀ(ə)] (49) *ut* **(a) (associer)** ~ **un collaborateur à qn** to appoint sb as an assistant to sb; ~ **qn à un comité** to appoint sb to a committee; **s'~** un **collaborateur** to take on *ou* appoint an assistant.

(b) (ajouter) ~ **une pièce/un dispositif à qch** to attach *ou* affix a part/device to sth; ~ **un chapitre** à un ouvrage to add a chapter to a book; *(à la fin)* to append a chapter to a book.

adjoint, e [adʒwɛ̃, wɛt] *(ptp de* **adjoindre) 1** *adj:* **commissaire** *etc* *assistant commissioner *etc; V* **professeur.** 2 *nm,f* assistant. ~ au **maire** deputy mayor; ~ **d'enseignement** non-certificated teacher. 3 *nm (Ling)* adjunct.

adjonction [adʒõksjõ] *nf (a) (action) [collaborateur]* addition; *[article, chapitre]* addition, (à *la fin*) appending (*à* to); *[dispositif]* attaching, affixing (*à* to). **l'~ de 2 secrétaires à l'équipe** the addition of 2 secretaries to the team, the appointment of 2 extra *ou* additional secretaries to the team.

(b) *(chose ajoutée)* addition

adjudant [adʒydɑ̃] *nm (gén)* warrant officer; *(USAF)* senior master sergeant. ~ **chef** warrant officer 1st class *(Brit),* chief warrant officer (US).

adjudicataire [adʒydikatɛʀ] *nmf* (aux *enchères)* purchaser; *(soumissionnaire)* successful bidder.

adjudicateur, -trice [adʒydikatœʀ, tʀis] *nm,f [enchères]* seller; *[contrat]* awarder.

adjudication [adʒydikɑsjõ] *nf* **(a)** *(vente aux enchères)* sale by auction; *(marché administratif)* invitation to tender, putting up for tender; *(contrat)* contract. par **(voie d')~** by auction; by tender; **mettre en vente par ~** to put up for sale by auction; **offrir par ~** to put up for tender.

(b) *(attribution) [contrat]* awarding (*à* to); *[meuble, tableau]* auctioning (à to).

adjuger [adʒyʒe] (3) **1** *vt* (a) *(aux* enchères) to knock down, auction (*à* to). **une fois, deux fois, trois fois, adjugé. (vendu)!** going, going, gone!; **ceci fut adjugé pour30** Fthiswentforouwassoldfor 30 francs.

(b) *(attribuer) contrat, avantage, récompense* to award; (*: *donner) place, objet* to give.

2 **s'adjuger** *vpr (obtenir) contrat, récompense* to win; *(s'approprier)* to take for o.s. **il s'est adjugé la meilleure place** he has taken the best seat for himself, he has given himself the best seat.

adjuration [adʒyʀɑsjõ] *nf* entreaty, plea.

adjurer [adʒyʀe] (1) ut: ~ **qn de faire** to implore *ou* beg sb to do.

adjuvant [adʒyvɑ̃] *nm (médicament)* adjuvant; *(additif)* additive; *(stimulant)* stimulant; *(Ling)* adjunct.

ad lib(itum) [adlib(itɔm)] *adv* ad lib.

admettre [admɛtʀ(ə)] *(56) ut (a) (laisser entrer) visiteur, démarcheur* to admit, let in. **la salle ne pouvait ~ que 50 personnes** the room could only accommodate *ou* seat *ou* admit 50 people; les **chiensnesont pasadmisdans lemagasindogsarenotallowedin** the shop; *(sur écriteau)* no dogs (allowed); **il fut admis dans une grande pièce** he was ushered *ou* shown *ou* admitted into a large room; *(Tech)* **l'air/le liquide est admis dans le cylindre** the air/the liquid is allowed to pass into the cylinder.

(b) *(recevoir) hôte* to receive; *nouveau membre* to admit. ~ **qn à** sa **table to receive sb at one's** table; **il a été admis chez le ministre** he was received by the minister, he was admitted to see the minister: se **faire ~ dans un club** to gain admittance to *ou* be admitted to a club.

(c) *(Scol, Univ)* (*à un* examen) to pass; *(dans* une *classe)* to admit, accept. **ils ont admis 30 candidats** they passed 30 of the candidates: **il a été admis** au concours he passed ou got through the exam; **il a Bté admis dans un bon rang au concours** he came out well in *ou* got agoodplace in the exam; **il a/il n'a pasété admis en classe supérieure** he will move up into *ou* he will be admitted to/he didn't get into *ou* won't be admitted to the next class; **lire la liste des admis** au concours to read the list of successful candidates in *ou* of those who passed the (competitive) exam.

(d) *(convenir de) défaite, erreur* to admit, acknowledge. **il n'admet jamais** ses torts he never accepts *ou* admits he's in the wrong; **je suis prêt à ~ que vous aviez raison** I'm ready to accept *ou* admit *ou* concede *ou* acknowledge that you were right; **il est admis que, c'est chose admise que** it's an accepted *ou* acknowledged fact that, it's generally admitted that.

(e) (accepter) excuses, raisons to accept; *(Jur) pourvoi* to accept.

(f) *(supposer)* to suppose, assume. **en admettant que** supposing *ou* assuming that.

(g) (tolérer) ton, attitude, indiscipline to allow, accept. je n'admets pas qu'il se conduise ainsi I won't allow *ou* permit him to behave like that, I won't stand for *ou* accept such behaviour (from him); *(Admin)* ~ **qn** à siéger to admit sb *(os a new member); (Admin)* **admis à faire valoir ses droits à la retraite** entitled to retire.

(h) *(laisser place à)* to admit of. **ton qui n'admet pas de réplique** atone which brooks no reply; **règle qui n'admet aucune exception** rule which allows of *ou* admits of no exception; **règle qui admet plusieurs exceptions** rule which allows for several exceptions.

administrateur, -trice [administʀatœʀ. tʀis] *nm,f (gén)* administrator; *[banque, entreprise]* director; *[fondation]* trustee. *(Jur)* ~/~**trice d'un bien** administrator/administratrix of an estate; ~ **judiciaire** receiver.

administratif, -ive [administʀatif, iv] *adj* administrative.

administration [administʀɑsjõ] *nf* **(a)** *(gérance: V* **administrer)** management; running; administration; government. je **laisse l'~ de mes affaires à mon notaire** I leave my lawyer to deal with my affairs. I leave my affairs in the hands of my lawyer, I leave the handling of my affairs to my lawyer; ~ **légale** guardianship *(parental); [société]* **être placé sous ~ judiciaire** to go into receivership; *V* **conseil.**

(b) [médicament, sacrement] administering, administration.

(c) *(service public)* (sector of the pubhc services). **l'A~** ≃ the Civil Service *(Brit);* **l'~ locale** local government; **être** *ou* **travailler dans l'~** to work in the public services; **l'~ des Douanes** ≃ the Customs and Excise *(Brit);* **l'~ des Eaux et forêts** ≃ the Forestry

Commission (Brit); **l'~ des Impôts** the tax department, ≃ the Inland Revenue *(Brit)*, the Internal Revenue *(US)*; *(Police)* **l'~ centrale** (the) police headquarters: **l'~ pénitentiaire** the prison authorities.

administrativement [administʀativmɑ̃] *adv* administratively. **interné ~** formally committed (to mental hospital).

administré, e [administʀe] *nm,f* ≃ Citizen.

administrer [administʀe] (1) *vt* (a) (gérer) *affaires*, entreprise to manage, run; fondation to administer; *pays* to run, govern; *commune* to run.

(b) *(dispenser) justice, remède, sacrement* to administer; coup, *gifle* to deal, administer; *(Jur) preuve* to produce.

admirable [admiʀabl(ə)] *adj* admirable, wonderful. **être ~ de** courage to show admirable *ou* wonderful courage; **portrait ~ de vérité** portrait showing a wonderful likeness.

admirablement [admiʀabləmɑ̃] *adv* admirably, wonderfully.

admirateur, -trice [admiʀatœʀ, tais] *nm,f* admirer.

admiratif, -ive [admiʀatif, iv] *adj* admiring.

admiration [admiʀasjɔ̃] *nf* admiration. **faire l'~ de qn, remplir qn d'~** to fill sb with admiration; **tomber/être en ~ devant qch/qn** to be filled with/lost in admiration for sth/sb.

admirativement [admiʀativmɑ̃] *adv* admiringly.

admirer [admiʀe] (1) *vt* to admire; *(iro)* to admire, marvel at.

admissibilité [admisibilite] *nf [postulant]* eligibility (à for); *(Scol, Univ) eligibility to sit the oral part of an exam.*

admissible [admisibl(ə)] **1** *adj* **(a)** *procédé* admissible? acceptable; excuse acceptable. **ce comportement n'est pas ~** this behaviour is quite inadmissible ou unacceptable. **(b)** *postulant* eligible *(à* for); *(Scol, Univ) having passed the written part of on exam.* 2 *nmf* eligible **candidate.**

admission [admisjɔ̃] *nf* **(a)** (dans un lieu, *club*) admission, admittance, entry *(à* to). *(Univ)* **~ à** un concours gaining a place in an exam, passing an exam; *(Scol, Univ)* **~ à** une **école** (gaining) acceptance *ou* entrance to school; **son ~ (au club) a été obtenue** non sans mal he had some difficulty in gaining admission ou entry (to the club); **faire une demande d'~ à un club** to apply to join *ou* make application to join a club, apply for membership of a club; *(Douane)* **~ temporaire d'un véhicule** temporary importation of a vehicle; *(Univ)* **le nombre des ~s au concours a augmenté the** number of successful candidates in this exam has gone up.

(b) *(Tech:* introduction) intake; *(Aut)* induction; *V* **soupape.**

admonestation [admɔnɛstasjɔ̃] *nf (littér)* admonition, admonishment.

admoneste [admoneste] (1) *vt (gén, Jur)* **to** admonish.

admonition [admɔnisjɔ̃] *nf (littér, Jur)* admonition, admonishment.

ADN [adeɛn] *nm (abrév* **de acide désoxyribonucléique)** DNA.

adnominal, e, *mpl* -aux [adnɔminal, o] *adj (Ling)* adnominal.

adolescence [adɔlesɑ̃s] *nf* adolescence. ses **années d'~** his adolescent ou teenage years.

adolescent, e [adɔlesɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (littér)* adolescent *(épith)*. 2 *nm,f* adolescent, teenager; *(Méd, Psych)* adolescent.

Adonis [admis] *nm (Myth, fig)* Adonis.

adonner (s') [adɔne] (1) *vpr:* **s'~ à** *art, études* to devote o.s. to; *sport, hobby* **to** devote o.s. to, go in for; boisson, *vice* to give o.s. over to, take to; **adonné au** jeu addicted to gambling.

adopter [adapte] (1) *vt (a) enfant* to adopt; *(fig:* accueillir) to adopt. **(b)** attitude, *religion, nom, mesure* to adopt; cause to take up, adopt. (c) *loi* to pass; *motion* to pass, adopt.

adoptif, -ive [adɔptif, iv] *adj enfant, patrie* adopted; parent adoptive.

adoption [adɔpsjɔ̃] *nf (V* **adopter)** adoption; passing. pays **d'~** country of adoption; **un Londonien d'~ a** Londoner by adoption.

adorable [adɔʀabl(ə)] *adj, personne* adorable. delightful; robe. *village* lovely, delightful.

adorablement [adɔʀabləmɑ̃] *adv* delightfully, adorably.

adorateur, -trice [adɔʀatœʀ, tais] *nm,f (Rel, fig)* worshipper.

adoration [adɔʀasjɔ̃] *nf* adoration, worship. **être en ~** devant to dote on, worship, idolize.

adorer [adɔʀe] (1) *vt personne*, dieu *etc* to adore, worship; *chose* to adore: *V* **brûler.**

adosser [adose] (1) *1 vt:* **~ à** ou contre **qch** *meuble* to stand against sth; *échelle* to stand *ou* lean against sth; *bâtiment* to build against *ou* onto **sth; il était adossé au pilier** he was leaning with his back against the pillar.

2 **s'adosser** *vpr:* **s'~ à** *ou* **contre qch** [personnel to lean with one's back against sth; *[bâtiment]* to be built against ou onto sth, back onto sth.

adoubement [adubmɑ̃] nm *(Hist)* dubbing.

adouber [adube] (1) *vt (Hist)* to dub; (Dames, *Échecs)* to adjust.

adoucir [adusiʀ] (2) **1** *vt* **(a)** *saveur*, acidité to make milder *ou* smoother; *(avec sucre)* to sweeten; rudesse, voix, peau to soften; *couleur, contraste* to soften, tone down; *aspérités, surface* to smooth out; *caractère, personne* to mellow; chagrin to soothe, allay, ease; *conditions pénibles, épreuve* to ease; *dureté, remarque* to mitigate, soften. **pour ~ ses vieux jours** to comfort (him in) his old age; **pour ~ sa solitude** to ease his loneliness; **la vent du Midi a adouci la température** the south wind has made the weather warmer ou milder ou raised the temperature; **~ la condamnation de qn** to reduce sb's sentence; *V* **musique.**

(b) *(Tech) eau* to soften.

2 s'adoucir *vpr [saveur, acidité]* to become milder ou smoother; *(avec* sucre) to become sweeter; *[voix*, couleur, *peau]* to soften; **[caractère, personne]** to mellow. **la température s'est adoucie** the weather has got milder; **vers le haut la pente s'adoucit** towards the top the slope became gentler ou less steep.

adoucissement [adusismɑ̃] nm *(V* **adoucir)** sweetening; softening; toning-down; smoothing-out; mellowing; soothing; allaying; alleviation. on **espère** un **~ de** la température we are hoping for milder weather ou a slight rise in the temperature; **apporter des ~s aux conditions de vie** des **prisonniers** to make the living conditions of the prisoners easier ou less harsh.

adoucisseur [adusisœʀ] nm: **~ (d'eau)** water softener.

ad **patres*** [adpataɛs] *adv (hum)* **expédier** *ou* **envoyer qn ~** to send sb to kingdom come*.

adrénaline [adʀenalin] *nf* adrenalin.

adressage [adʀesaʒ] nm mailing; (Ordin) addressing.

adresse' [adʀɛs] *nf (a) (domicile)* address. partir **sans laisser d'~** to leave without giving a forwarding address; **à Paris je connais quelques bonnes ~s de restaurants** in Paris I know (the names ou addresses of) some good restaurants; *V* **carnet.**

(b) *(frm:* message) address. à **l'~ de** for the benefit of.

(c) *(Lexicographie)* headword; *(Ordin, Ling)* address.

adresse' [adʀɛs] *nf (habileté)* deftness, dexterity, skill; *(subtilité,* finesse) shrewdness, skill, cleverness; *(tact)* adroitness. **jeu/exercice d'~** game/exercise of skill; **il eut l'~ de ne rien révéler** he was adroit enough ou shrewd enough not to say anything; *V* **tour.**

adresser [adʀese] (1) **1** *vt* (a) **~ une lettre/un colis à** (envoyer) to send a letter/parcel to; (écrire *l'adresse)* to address a letter/parcel to; **la lettre m'était personnellement adressée** the letter was addressed to me personally; **mon médecin m'a adressé à un spécialiste** my doctor sent ou referred me to a specialist; **machine à ~ (le courrier)** Addressograph ®.

(b) ~ une **remarque/une requête à** to address a remark/a request to: ~ une **accusation/un reproche à** to level an accusation/a reproach at ou against, aim an accusation/a reproach at; **~ une allusion/un coup à** to aima remark/a blow at: ~ un **compliment/ses respects à** to pay a compliment/one's respects to; ~ une **prière à to** address a prayer to; *(à* Dieu) to offer (up) a prayer to; ~ un **regard furieux à qn** to direct an angry look at sb; **il m'adressa** un **signe de tête/un geste de la main** he nodded/waved at me; ~ un **sourire à qn** to give sb a smile, smile at sb; ~ la **parole à qn** to speak to ou address sb; **il m'adressa uns critique acerbe** he criticized me harshly.

2 **s'adresser** *vpr (a) (adresser la parole à)* **s'~ à qn to** speak to sb, address **sb;** *(fig)* **il s'adresse à un public féminin** *[discours, magazine]* it is intended for ou aimed at a female audience; *[auteur]* he writes for *ou* is addressing a female audience; *(fig)* **ce livré s'adresse à notre générosité** this book is directed at ou appeals to our generosity.

(b) *(aller trouver)* **s'~** *à personne* to go and see; *(Admin) per*sonne, *bureau* to apply to; **adressez-vous au concierge go** and see **(ou** ask, tell *etc)* **the** concierge; **adressez-vous au secrétariat** enquire at the office, go and ask at the office.

adret [adʀɛ] nm *(Géog)* south-facing slope.

Adriatique [adʀijatik] *adj f, nf:* **(mer) ~** Adriatic (Sea).

adroit, e [adʀwa, wat] *adj (habile)* skilful, dext(e)rous, deft; *(subtil)* shrewd, skilled, clever; *(plein de tact)* adroit. **~ de ses mains** clever with one's hands, dext(e)rous.

adroitement [adʀwatmɑ̃] *adv (V* **adroit)** skilfully; deftly; dext(e)rously; shrewdly; cleverly; adroitly.

adulateur, -trice [adylatœʀ, tais] *nm,f (littér) (admirateur)* adulator; *(flatteur)* sycophant.

adulation [adylasjɔ̃] *nf (littér) (admiration)* adulation; *(flatterie)* sycophancy.

aduler [adyle] (1) *vt (littér) (admirer)* to adulate; *(flatter)* to flatter.

adulte [adylt(ə)] *1 adj* personne adult *(épith); animal, plante* fully-grown, mature; *V* **âge.** 2 *nmf* adult, grown-up.

adultère [adyltɛʀ] 1 *adj relations, désir* adulterous. **femme ~** adulteress; **homme ~** adulterer. 2 *nm (acte)* adultery; *V* **constat.**

adultérin, e [adylteʀɛ̃, in] *adj (Jur) enfant* born of adultery.

advenir [advəniʀ] (22) **1** *vb impers* **(a)** *(survenir)* **~ que** to happen that, come to pass that *(littér);* ~ à to happen to, befall *(littér);* **qu'est-il advenu au prisonnier?** what has happened to the prisoner?; **il m'advient de faire** I sometimes happen to do; **advienne que pourra** come what may; **quoi qu'il advienne** whatever happens ou may happen.

(b) *(devenir, résulter de)* **~ de to** become of; **qu'est-il advenu du prisonnier/du projet?** what has become of the prisoner/the project?; **on ns sait pas ce qu'il en adviendra** nobody knows what will come of it ou how it will turn out.

2 vi (arriver) to happen.

adventice [advɑ̃tis] *adj (Bot)* self-propagating; (*Philos, littér:* accessoire) adventitious.

adventiste [advɑ̃tist(ə)] *nmf (Rel)* Adventist.

adverbe [advɛʀb(ə)] nm adverb.

adverbial, e, *mpl* -aux [advɛʀbjal, o] *adj* adverbial.

adverbialement [advɛʀbjalmɑ̃] *adv* adverbially.

adversaire [advɛʀsɛʀ] *nmf* (gén) opponent, adversary; *(Mil)* adversary, enemy; *[théorie]* opponent.

adversatif, -ive [advɛʀsatif, iv] *adj* adversative.

adverse [advɛʀs(ə)] *adj partie, forces, bloc* opposing. *(littér)* **la fortune ~** adverse fortune.

adversité [advɛʀsite] *nf* adversity.

ad vitam æternam* [advitameteʀnam] *loc adv* till kingdom come.

aède [aɛd] *nm* (Greek) bard.

aérage [aeʀaʒ] nm ventilation.

aérateur [aeʀatœʀ] nm ventilator.

aération [aeʀasjɔ̃] *nf [pièce, literie]* airing; *[terre, racine]* aeration; *(circulation d'air)* ventilation; *V* **conduit.**

aéré, e [aeʀe] *(ptp de* **aérer)** *adj pièce* airy, well-ventilated; *page* well spaced out; *V* **centre.**

aérer [aeʀe] (6) **1** *vt pièce, literie* to air; terre, racine to aerate; *(fig:*

alléger) exposé, *présentation* to lighten. 2 **s'aérer** *vpr [personne]* to get some fresh air. **s'~** les idées to **clear** one's **mind.**

aérien, -ienne [aeʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* (a) *(Aviat) espace, droit* air *(épith); navigation, photographie* aerial *(épith); attaque* aerial *(épith), air (épith).* **base ~ne** air base; *V* **compagnie,** ligne, métro.

(b) *(léger)* silhouette sylphlike; *démarche* light, floating; *musique,* poésie ethereal.

(c) *(Bot) racine* aerial; *(Téléc) circuit, câble* overhead *(épith); (Géog) courant, mouvement air (épith).*

2 *nm (Rad: antenne)* aerial.

aérium [aeʀjɔm] nm sanatorium, sanitarium (Us).

aérobie [aeʀɔbi] *adj* aerobic.

aérobique [aeʀɔbik] *nf* aerobics *(sg).*

aéro-club [aeʀɔklœb] *nm* flying club.

aérodrome [aeʀɔdʀɔm] *nm* **aerodrome** *(Brit),* airfield.

aérodynamique [aeʀɔdinamik] **1** *adj souffierie, expérience* aerodynamics *(épith); ligne, véhicule* streamlined, aerodynamic. 2 *nf* aerodynamics *(sg).*

aérofrein [aeʀɔfʀɛ̃] *nm* air **brake.**

aérogare [aeʀɔgaʀ] *nf [aéroport]* **airport** (buildings); (en *ville*) air terminal

aéroglisseur [aeʀɔglisœʀ] *nm* hovercraft.

aérogramme [aeʀɔgʀam] nm airmail letter.

aérographe [aeʀɔgʀaf] nm airbrush.

aérolit(h)e [aeʀɔlit] *nm* aerolite, aerolith.

aéromodélisme [aeʀɔmɔdelism(ə)] nm **model** aircraft making.

aéronaute [aeʀɔnot] *nmf* aeronaut.

aéronautique [aeʀɔnotik] **1** *adj* aeronautical. 2 *nf* aeronautics *(sg).*

aéronaval, e, *mpl* **~s** [aeʀɔnaval] *adj forces* air and **sea** *(épith).* **l'A~e** ≃ the Fleet Air Arm *(Brit).*

aéronef [aeʀɔnɛf] *nm (Admin)* aircraft.

aérophagie [aeʀɔfaʒi] *nf:* **il a** *ou* **fait de l'~** he suffers from abdominal wind.

aéroplane† [aeʀɔplan] *nm* aeroplane *(Brit),* airplane *(US).*

aéroport [aeʀɔpɔʀ] *nm* airport.

aéroporté, **e** [aeʀɔpɔʀte] *adj troupes* airborne *(Brit),* airmobile *(US); matériel* airlifted, brought *ou* ferried by *air (attrib).*

aéropostal, e, *mpl* **-aux** [aeʀɔpɔstal, o] *adj* airmail *(épith). (Hist)* **l'A~e** the (French) airmail service.

aérosol [aeʀɔsɔl] nm **aerosol.** déodorant en ~ deodorant spray, spray-on *ou* aerosol deodorant.

aérospatial, e, *mpl* -aux [aeʀɔspasjal, o] **1** *adj* aerospace *(épith).* 2 **aérospatiale** *nf* aerospace science.

aérostat [aeʀɔsta] *nm* aerostat.

aérostatique [aeʀɔstatik] **1** *adj* aerostatic. 2 *nf* aerostatics *(sg).*

aérotrain [aeʀɔtʀɛ̃] *nm* ® hovertrain.

AF [aɛf] *nmpl (abrév de* anciens francs) old francs.

AF² [aɛf] *nf (abrév de* **allocations familiales)** *state allowance paid to families with dependent children* ≃ child benefit *(Brit).*

affabilité [afabilite] *nf* affability.

affable [afabl(ə)] *adj* affable.

affablement [afabləmɑ̃] *adv* affably

affabulateur, -trice [afabylatœʀ, tais] *nm,f* inveterate liar, storyteller, romancer.

affabulation [afabylɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(mensonges)* c'est de **l'~,** ce sont des **~s** it's all made up, it's pure fabrication. **(b) [roman]** (construction of the) plot.

affabuler [afabyle] (1) *vi* to invent *ou* make up stories.

affacturage [afaktyʀaʒ] *nm (Jur)* factoring.

affacturer [afaktyʀeʀ] *nm (Jur)* factor.

affadir [afadiʀ] (2) 1 *vt aliment* to make tasteless *ou* insipid; couleur, *style* to make dull *ou* uninteresting *ou* colourless.

2 **s'affadir** *vpr [couleur, style]* to become dull, pall; *[aliment]* to lose (its) flavour, become tasteless *ou* insipid.

affadissement [afadismɑ̃] nm *[aliment]* loss of flavour *(de in,* from); [saveur, *style]* weakening *(de* of); *[couleurs, sensations]* dulling *(de* of).

affaiblir [afeblir] (2) *1 vt (gén)* to weaken.

2 **s'affaiblir** *vpr, l'organisme, autorité, résolution, facultés]* to weaken, grow *ou* become weaker; *[vue]* to grow *ou* get dim *ou* weaker; *[son]* to fade (away), grow fainter; *[intérêt]* to wane; *[vent, tempête]* to abate, die down. le sens de ce mot s'est affaibli the meaning of this word has got weaker.

affaiblissement [afeblismɑ̃] *nm (gén)* weakening; *[bruit]* fading (away).

affaire [afɛʀ] *1 nf (a) (problème)* matter, business. **j'ai à régler deux** ou **trois ~s** urgentes I've got two or three urgent matters to settle; **ce n'est pas une petiteouüne mince ~** it's no small matter; il faut tirer cette ~ au clair we must get to the bottom of this business, we must sort out this business; il m'a tiré **d'~** he helped me out, he got me out of a spot*; **il est assez grand pour se tirer d'~ tout seul** he's big enough to manage on his own *ou* to sortit out by himself; **c'est une ~ d'hommes** it's men's business; c'est **mon ~, non la** *tienne* it's my business *ou* affair, not yours; ce **n'est pas ton ~** it's none of your business; j'en **fais mon ~ I'll** deal with that; c'était une **~ bâclée** en cinq minutes it was a botched and hurried job.

(b) *(ce qui convient)* **j'ai là votre ~** I've got (just) what you want; **cet employé fera/ne fait pas l'~** this employee will do nicely/won't do (for the job); **ça fait** mon ~ that's (just) what I want *ou* need; **cela fera bien l'~ de quelqu'un** that will (certainly) come in handy *ou* do nicely for somebody.

(c) (scandale) business, affair, matter. **on a voulu étouffer l'~** they wanted to hush the business *ou* matter up; **il a essayé d'arranger l'~** he tried to straighten out *ou* settle the matter; c'est une **sale ~** it's a nasty business; **l'~** Dreyfus the Dreyfus affair; **l'~ de Suez** the Suez crisis; **une grave ~ de corruption/d'espionnage** a serious affair of corruption/espionage, a serious corruption/spy case; c'est une **~ de gros sous** there's big money involved; c'est une ~ à **suivre** it's something *ou* a matter worth watching *ou* keeping an eye on.

(d) *(Jur, Police)* case. **l'~** X the X case; **être** sur une ~ to be on a case; une **~ de vol** a case of theft; son ~ est **claire** it's an open and shut case.

(e) *(transaction)* deal, bargain, transaction. **une (bonne) ~** a good deal, a (good) bargain; une **mauvaise ~** a bad deal *ou* bargain; **faire ~** avec **qn** to make a bargain with sb, conclude *ou* clinch a deal with sb; **ils font des ~s (d'or)** they're making money hand overfist, they'rerakingit in*; **ils font beaucoup d'~s** they do a lot of business; **l'~** est faite! *ou* conclue! that's the deal settled!; **l'~** est dans le sac* it's in the bag*.

(f) *(firme)* business, concern. c'est une ~ qui **marche/en** or it's a going concern/a gold mine; **il a repris l'~ de son père** he has taken on *ou* over his father's business.

(g) *(intérêts publics et privés)* **~s** affairs; **les ~s culturelles/de la municipalité/étrangères/publiques** cultural/municipal/foreign/public affairs; *(Can)* **A~s** extérieures External Affairs *(Can);* **(Québec) Ans intergouvernementales** Intergovernmental Affairs (Con), Foreign Affairs; **mettre de l'ordre dans ses ~s** to put one's affairs in order; occupe-toi de tes **~s** mind your own business; se mêler des **~s des** autres to interfere in other people's business *ou* affairs; il raconte ses **~s** à tout le **monde** he tells everyone about his affairs.

(h) *(activités commerciales)* **les ~s** business; être dans les **~s** to be in business; parler **(d')~s** to talk *ou* discuss business; il est venu **pour ~s** he came on business; **il est dur en ~s** he's a tough businessman; les **~s** sont **les ~s** business is business; **d'~s** *déjeuner,* rendez-vous *etc* business *(épith); V* cabinet, carré, **chiffre.**

(i) ~s *(habits)* clothes, things; *(objetspersonnels)* things, belongings; range tes **~s!** put away *ou* tidy up your things!

(j) **(loc)** avoir ~ *à cas, problème* to be faced with, have to deal with; *personne (s'occuper de)* to be dealing with; *(être servi ou examiné par)* to be dealt with by; (ton *menaçant)* **tu auras ~ à moi/lui** you'll be heanng from me him; nous **avons ~** à un dangereux **criminel** we are dealing with a dangerous criminal; être à son ~ to be in one's element; **il** n'est **pas** à son ~ he doesn't feel at ease, he is self-conscious; **faire son ~ à qn*** to do sb in*; **cela ne fait** rien à **l'~** that's got nothmg to do with it: en **voilà une ~!** what a (complicated) business!; ce n'est **pas une ~!** it's nothing to get worked up about!; c'est toute une ~ (que d'aller à **Glasgow)** it's qmte a business (getting to Glasgow); **il** en a fait toute une ~ he made a dreadful fuss about it, he made a great song and dance about it; c'est une tout autre ~ that's quite another matter *ou* quite another kettle of fish; toutes **~s cessantes** forthwith; c'est (une) **~ de goût/de mode** it's a matter of taste fashion; c'est **l'~ de quelques minutes/quelques clous** it's a matter of a few minutes/a few nails; *V* **beau,** connaître.

2: **affaire de cœur** love affair; *(Pol)* **affaire d'État** affair of state; **il en a fait une affaire d'état*** he made a song and dance about it *ou* a great issue of it; **affaire d'honneur** affair of honour; **affaire de mœurs** *(gén) sex* scandal; *(Jur) sex* case.

affairé, e [afeʀe], *(ptp de* s'affairer) *adj* busy.

affairement [afɛʀmɑ̃] *nm* bustlmg activity.

affairer (s') [afeʀe] (1) *vpr* to busy o.s., bustle about. **s'~ auprés** *ou* autour **de** an to fuss around sb: **s'~** à faire to busy o.s. doing, bustle about doing.

affairisme [afeʀism(ə)] *nm* (political) racketeering.

affairiste [afeʀist(ə)] *nm (péj)* racketeer, wheeler-dealer*. sous ce **régime il** n'y a **pas de place pour l'~** there is no place under this government for political racketeering *ou* for those who want to use politics to line their purse.

affaissement [afɛsmɑ̃] *nm (V* **affaisser)** subsidence, sagging: sinking. **~ de terrain** subsidence *(U).*

affaisser [afese] (1) **1 s'affaisser** *vpr (a) (fléchir) [route, sol]* to subside, sink; *[corps, poutre]* to sag; *[plancher]* to cavé in, give way; *(fig) [forces, volonté]* to sink. le sol était affaissé par endroits the ground had subsided *ou* sunk in places.

(b) *(s'écrouler) [personne]* to collapse. il s'était affaissé sur le sol he had collapsed *ou* crumpled m a heap on the ground; il était **affaissé dans un fauteuil/sur le sol** he was slumped in an armchair/on the ground.

2 *vt* route, *sol* to cause to subside.

affaler *(s')* [afale] (1) *vpr (tomber)* to collapse, fall; (se *laisser tomber)* to collapse, flop, slump. **affalé dans un fauteuil** slumped in an armchair; *(Naut)* **s'~ le long d'un cordage to** slide down a rope.

affamé, e [afame] *(ptp de* **affamer)** *adj* starving, famished, ravenous. *(fig)* **~ de gloire** hungry *ou* greedy for fame; *V* **ventre.**

affamer [afame] (1) *utpersonne, ville* to starve.

affameur, -euse [afamœʀ, øz] *nm,f (péj)* tight-fisted employer *(who pays starvation wages).*

affectation [afɛktɑsjɔ̃] *ntf,* **(a)** *[immeuble, somme]* allocation. allotment, assignment *(à* to, for). **l'~** du signe + **à** un nombre the addition of the plus sign to a number, the modification of a number by the plus sign

(b) *(nomination)* (à un *poste)* appointment; *(à une région, un pays)* posting. **rejoindre** son ~ to take up one's appointment; to take up one's posting.

(c) (manque *de naturel)* affectation, affectedness. avec **~** affectedly, with affectation *ou* affectedness.

(d) *(simulation)* affectation, show. **avec** une **~ de** with an affectatibn *ou* show of.

affecté, e [afɛkte] (*ptp* **de affecter**) *adj* (*feint*) affected, feigned, assumed; (*maniéré*) affected.

affecter [afɛkte] (1) *vt* **(a)** (*feindre*) to affect, feign. **~ de faire qch** to pretend to do **sth; ~ le bonheur/un grand chagrin** to affect *ou* feign happiness/great sorrow, put on a show of happiness/great sorrow; (*littér*) **~ un langage poétique to affect** *ou* favour a poetic style of language; **il affecta de ne pas s'y intéresser** he affected *ou* pretended not to be interested in it; **~** une **forme** to take **on** *ou* assume *a* shape.

(b) *(destiner)* to allocate, allot, assign (**à to,** for). **~ des crédits à la recherche** to earmark funds for research, allocate *ou* allot *ou* assign fonds to *ou* for research.

(c) (nommer) (**à** *une fonction,* un *bureau)* to appoint; (**à** une région, un pays) to post (**à** to).

(d) *(émouvoir)* to affect, move, touch; (concerner) to affect. **il a été très affecté par leur** mort hewas deeply affected *ou* moved **by** their deaths.

(e) *(Math)* to modify. **nombre affecté de coefficient 2/du signe** + number modified by *ou* bearing the coefficient 2/a plus sign.

affectif, -ive [afɛktif, iv] *adj* (*gén*) *vie* emotional; *terme, nuance affective,* emotional; (sens, *Psych*) affective.

affection [afɛksjɔ̃] *nf* **(a)** (*tendresse*) affection. **avoir de l'~ pour** to feel affection for, be fond of; **prendre en ~** to become fond of *ou* attached to. **(b)** (*Méd*) ailment, affection. (c) (*Psych*) affection.

affectionné, e [afɛksjɔne] (*ptp de* **affectionner**) *adj* (*frm*) **votre fils ~/fille ~e** your loving *ou* devoted son/daughter; votre **~** yours affectionately.

affectionner [afɛksjɔne] (1) *vt chose* to have a liking for, be fond of; personne to have affection *ou* an attachment for.

affectivité [afɛktivite] *nf* affectivity.

affectueusement [afɛktɥøzmɑ̃] *adv* affectionately, fondly.

affectueux, -euse [afɛktɥø, øz] *adj personne* affectionate; *pensée, regard* affectionate, fond.

affèrent, e [afɛrɑ̃, ɑ̃t] *adj (a)* (*Admin*) **~ à** *fonction* pertaining to, relating to; **questions ~es** related questions; (*Jur*) **part ~e à** portion accruing to. **(b)** (*Méd*) afferent.

affermage [afɛrmaʒ] *nm* (*V* **affermer**) leasing; renting.

affermer [afɛrme] (1) *ut [propriétaire]* to lease, let out on lease; *[fermier]* to rent, take on lease.

affermir [afɛrmir] *(2) ut* **pouvoir,** *position* to consolidate, strengthen; muscles, *chairs* to tone up; *prise, charge, coiffure* to make firm *ou* firmer; arrimage to tighten, make firm *ou* firmer. **~ sa voix** to steady one's voice; **cela l'affermit dans sa résolution** that strengthened him in his resolution; **après cet événement son autorité s'est affermis** his authority was strengthened after that event.

affermissement [afɛrmismɑ̃] *nm* strengthening.

affété, e [afete] *adj* (*littér*) precious, affected, mannered.

affèterie [afetri] *nf* (*littér*) preciosity, affectation (*U*).

affichage [afiʃaʒ] *nm* **(a)** (*V* **afficher**) putting *ou* posting *ou* sticking up; billing. **l'~** billsticking, billposting; **~ interdit** (stick *ou* post) no bills; **interdit à l'~** magazine not for public display; *V* **panneau, tableau. (b)** (*Ordin*) display.

affiche [afiʃ] *nf* (a) (*officielle*) public notice; (*Admin, Théât*) bill; (*publicité, Art*) poster; (*électorale etc*) poster. la **vente** a **été annoncée par voie d'~ the** sale was advertised on the public noticeboards; **~ de théâtre** (play)bill; **par voie d'~ by** (means of) public notices.

(b) *(Théât)* **mettre à l'~** to bill; **quitter l'~** to come off, close: **tenir longtemps l'~** to have a long run; la **pièce a tenu l'~ pendant 6 mois** the play ran for 6 months *ou* had a 6-month run; *V* **tête.**

afficher [afiʃe] (1) **1** *vt* (a) *affiche,* résultat to put *ou* post *ou* stick up; (*Théât*) to bill; (*Ordin*) to display. **défense d'~** (stick *ou* post) no bills.

(b) (*péj*) émotion, *mépris* to exhibit, display; qualité, *vice* to flaunt, parade, display.

2 s'afficher *vpr [personne]* to flaunt o.s. **s'~ avec sa secrétaire** to carry on openly in public with one's secretary; **l'hypocrisie qui s'affiche sur tous les visages** the hypocrisy which is plain to see *ou* flaunted *ou* displayed on everybody's face.

affichette [afiʃɛt] *nf* (*V* **affiche**) small public notice; small bill; small poster.

afficheur [afiʃœr] *nm* billsticker, billposter.

affichiste [afiʃist(ə)] *nmf* poster designer *ou* artist.

affidé, e [afide] *nm,f* (*péj*) confederate, accomplice, henchman.

affilage [afilaʒ] *nm* (*V* **affiler**) sharpening; whetting; honing.

affilé, e[1] [afile] (*ptp de* **affiler**) *adj outil, couteau* sharp; *intelligence* keen; *V* **langue.**

affilée[2] [afile] *nf*: **d'~** at a stretch, running. 6 **heures d'~** 8 hours at a stretch *ou* on end *ou* solid *ou* running; **boire plusieurs verres d'~** to drink several glasses in a row *ou* in succession *ou* one after the other.

affiler [afile] (1) *vt couteau,* outil to sharpen, whet; rasoir to sharpen, hone.

affiliation [afiljasjɔ̃] *nf* affiliation.

affilié, e [afilje] (*ptp de* **affilier**) *nm,f* affiliated member.

affilier [afilje] **(7) 1** *vt* to affiliate (*à* to). **2 s'affilier** *vpr* to become affiliated, affiliate o.s. (*ou* itself) (*à* to).

affileir [afilwar] *nm* (outil) sharpener; *(pierre)* whetstone; (pour couteau) steel.

affinage [afinaʒ] *nm [métal]* refining; *[verre]* fining; *[fromage]* maturing.

affinement [afinmɑ̃] *nm [goût,* manières, *style]* refinement.

affiner [afine] **(1)** *vt* **(a)** *métal* to refine; *verre* to fine; *fromage* to complete the maturing (process) of. **(b)** *esprit, mœurs* to refine; style to polish, refine; *sens* to make keener, sharpen. son goût s'est **affiné** his taste has become more refined.

affineur, -euse [afinœr, øz] *nm,f [métal]* refiner; *[verre]* finer; *[fromage] person in charge of the last stages of the maturing process.*

affinité [afinite] *nf* (*gén*) affinity.

affirmatif, -ive [afirmatif, iv] **1** *adj, réponse, proposition* affirmative; personne,' *ton* assertive, affirmative; (*Ling*) affirmative, positive. **il** a été **~** à ce sujet he was quite positive on that score *ou* about that; Vsigne. 2 *nm* (*Ling*) affirmative, positive. **à l'~** in the affirmative, in the positive.

3 affirmative *nf* affirmative. **répondre par l'~ive** to answer yes *ou* in the affirmative; **dans l'~ive** in the event of the answer being yes *ou* of an affirmative reply (*frm*); **nous espérons que vous viendrez: dans l'~ive, faites-le-nous savoir we** hope you'll come and if you can please let us know.

affirmation [afirmasjɔ̃] *nf* (a) (*allégation*) assertion. **(b)** (*Gram*) assertion. **(c)** *(manifestation) [talent, autorité]* assertion, affirmation.

affirmativement [afirmativmɑ̃] *adv* in the affirmative, affirmatively.

affirmer [afirme] (1) *vt (a) (soutenir)* to maintain, assert. **tu affirmes toujours tout sans savoir** you always assert everything *ou* you are always positive about everything without really knowing; **il affirme l'avoir vu s'enfuir** he maintains *ou* asserts that *ou* claims that he saw him run off; **il affirme que c'est de votre faute** he contends *ou* maintains *ou* asserts that it is your fault; **pouvez-vous l'~?** can you swear to it?, can you be positive about it?; on ne **peut rien ~ encore** we can't say anything positive *ou* for sure yet, we can't affirm anything yet; **~ qch** sur l'honneur to maintain *ou* affirm sth on one's word of honour: **~ sur l'honneur que** to give one's word of honour that, maintain *ou* affirm on one's word of honour that.

(b) *(manifester) originalité, autorité, position* to assert. **talent/personnalité qui s'affirme** talent/personality which is asserting itself; **il s'affirme comme l'un de nos meilleurs romanciers** he is asserting himself ou establishing himself as one of our best novelists.

(c) (frm: proclamer) to affirm, assert. **le président a affirmé sa volonté de régler cette affaire** the president affirmed *ou* asserted his wish to settle this matter.

affixe [afiks(ə)] *nm* affix.

affleurement [afloœrmɑ̃] *nm* (*Géol*) outcrop; (*fig*) emergence; (*Tech*) flushing.

affleurer [afloœre] (1) 1 *vi [rocs,* récifs to show on the surface; *[filon, couche]* to show on *ou* through the surface, outcrop (TX (*fig*) *[sentiment, sensualité]* to show through the surface, come *ou* rise to the surface. **quelques récifs affleuraient (à la surface de l'eau) a** few reefs showed on the surface (of the water).

2 *ut* (*Tech*) to make flush, flush.

affluctif, -ive [afliktif, iv] *adj* (*Jur*) corporal.

affliction [afliksjɔ̃] *nf* (*littér*) affliction. **être dans l'~** to be in (a state of) affliction.

affligé, e [afliʒe] (*ptp de* **affliger**) *adj:* **être ~ de** *maladie* to be afflicted with; *(fig)* **il était ~ d'une femme acariâtre** he was afflicted *ou* cursed with a cantankerous wife; (*littér*) **les ~s** the afflicted.

affligeant, e [afliʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* distressing; *(iro)* pathetic *(iro).*

affliger [afliʒe] (3) *vt (attrister)* to distress, grieve; (*littér: accabler*) to smite (*littér*) *(de* with). s'~ **de qch** to be grieved *ou* distressed about sth; *(hum)* **la neture l'avait affligé d'un nez crochu neture** had afflicted *ou* cursed him with a hooked nose.

affluence [aflyɑ̃s] *nf [gens]* crowds (*pl*), throng *(littér); V* **heure.**

affluent [aflyɑ̃] *nm* tributary, affluent (*T*).

affluer [eflye] (1) *vi [fluide, sang]* to rush, flow (*à, vers* to); *[foule]* to flock. **les dons affluaient de partout** the donations were flooding **in** *ou* rolling in from all parts; **les télégrammes affluaient sur sa table** telegrams were pouring onto **his** table: **l'argent afflue dans les caisses de la ban-que** money is flowing *ou* flooding into the coffers of the bank.

afflux [afly] *nm [fluide]* inrush, inflow; *[argent, foule]* inrush, influx, flood; *(Elec)* flow.

affolant, *a* [afɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj (effrayant)* frightening; (*littér: troublant) situation, nouvelle* distressing, disturbing. c'est **~!*** it's alarming!*; à une vitesse **~e** at an alarming speed.

affolé, e [afɔle] (*ptp de* **affoler**) *adj* **(a)** *(effrayé)* panic- *ou* terror-stricken; (*littér: troublé*) driven wild *ou* crazy. je **suis ~ de voir ça*** I'm appalled *ou* horrified at that; **air ~** look of panic, panic-stricken look.

(b) *boussole* wildly *fluctuating.*

affolement [afɔlmɑ̃] *nm (a)* (*effroi*) panic; (*littér: trouble)* (wild) turmoil. **pas d'~!*** no panic!, don't panic! **(b) /boussole]** wild fluctuations.

affoler [afɔle] (1) **1lit** (*effrayer*) to throwinto a panic, terrify; *(littér: troubler)* to drive wild, throw into a turmoil.

2 s'affoler *vpr* to lose one's head. **ns neus affolens pas*** don't let's panic *ou* get in a panic*, let's keep our heads.

affouillement [afujmɑ̃] *nm* undermining *(by water).*

affouiller [afuje] (1) *vt* to undermine (*T*).

affranchi, *e* [afrɑ̃ʃi] (*ptp de* **affranchir**) *nm,f* (*esclave*) emancipated *ou* freed slave; *(libertin)* emancipated man (*ou* woman).

affranchir [afrɑ̃ʃir] *(2) vt (a) (avec des timbres)* to put a stamp *ou* stamps on, stamp; (*à la machine)* to frank. **lettre affranchie/non affranchie** stamped/unstamped letter; franked/unfranked letter; **j'ai reçu une lettre insuffisamment affranchie** I received aletter with insufficient postage on it.

(b) *esclave* to enfranchise, emancipate, (set) free; *peuple, pays* to free; *(fig) esprit,* personne to free, emancipate. *(fig)* **~ qn de** *contrainte* to free **sb** from, **set** sb free from; **s'N d'uns domination**

étrangère/des convenances to free o.s. from foreign domination, from convention.

(c) **(*arg Crime. mettre au courant*)** ~ *qn* to give sb the low-down‡, put sb in the picture*.

(d) *(Cartes)* to clear.

affranchissement [afʀɑ̃ʃismɑ̃] *nm* **(a)** *(U:* **Vaffranchil***)* stamping; franking; emancipation; enfranchisement; freeing. **(b)** *(Poste* prix payé) postage.

affres [afʀ(ə)] *nfpl (littér)* les ~ de the pangs ou the torments of; être dans les ~ de la mort to be in the throes of death.

affrètement [afʀɛtmɑ̃] *nm (V* **affréter***)* chartering; hiring.

affréter [afʀete] (6) *Ut (Aviat, Naut)* to charter: *(Aut)* to hire, charter.

affréteur [afʀetœʀ] *nm (Aviat, Naut)* charterer; *(Aut)* hirer.

affreusement [afʀøzmɑ̃] *adv souffrir,* blesser horribly. ~ laid hideously ugly; pâlir ~ to turn ghastly pale; ce plat est ~ mauvais this dish is really horrible *ou* horrid: on est ~ mal assis/en retard* we're dreadfully ou awfully badly seated/late.

affreux, -euse [afʀø, øz] 1 *adj (très laid)* hideous, horrible, horrid, ghastly; *(effroyable, abominable)* dreadful, awful, horrible. quel temps ~! what ghastly ou dreadful *ou* horrible weather!; j'ai un mal de tête ~ I've got a splitting ou a dreadful *ou* a" awful *ou* a horrible headache.

2 *nm (arg Mil)* (white) mercenary *(gen serving in Africa).*

affriander [afʀijɑ̃de] (1) *ut (littér)* to attract, allure, entice.

affriolant, e [afʀijɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj perspective, programme* enticing, appealing, tempting, exciting; *femme* enticing, inviting; *habit féminin* titillating, alluring.

affrioler [afʀijɔle] (1) *vt* to tempt, excite, arouse.

affriqué. e [afʀike] 1 *adj* affricative. 2 **affriquée** *nf* affricate.

affront [afʀɔ̃] *nm (frm: insulte)* affront. faire (un) ~ à to affront.

affrontement [afʀɔ̃tmɑ̃] *nm (Mil, Pol)* confrontation.

affronter [afʀɔ̃te] (1) 1 *ut adversaire, danger* to confront. face. meet. ~ la mort to face ou brave death; ~ le mauvais temps to brave the bad weather.

2 **s'affronter** *vpr (adversaires)* to confront each other, be in confrontation. ces deux théories s'affrontent these two theories clash ou are in direct opposition.

affublement [afyblәmɑ̃] *nm (péj)* attire, rig-out* *(Brit).*

affubler [afyble] *(1) ut:* ~ qn de *vêtement* to rig* *(Brit) ou* deck sb out in; ~ qn d'un sobriquet to attach a nickname to sb; il s'affubla d'un vieux manteau he rigged* himself out *(Brit)* ou got* himself up in an old coat; affublé d'un vieux chapeau wearing an old hat.

affût [afy] *nm* (a) ~ (de canon) (gun) carriage. **(b)** (Chasse) hide. chasser à l'~ to lie in wait for game, hunt game from a hide; être à l'~ to be (lying) in wait; se mettre à l'~ to be in wait, hide out; *(fig)* être à l'~ de qch to be on the look-out for sth.

affûtage [afytaʒ] *nm* sharpening, grinding.

affûter [afyte] (1) *vt* to sharpen, grind.

affûteur [afytœʀ] *nm (personne)* grinder.

affûteuse [afytøz] *nf (machine)* grinder, sharpener.

affûtiaux [afytjo] *nmpl (††, hum)* garments, raiment†† *(U).*

afghan, e [afgɑ̃, an] 1 *adj* Afghan. 2 *(Ling)* Afghan. 3 *nm,f:* **A~(e)** Afghan.

Afghanistan [afganistɑ̃] *nm* Afghanistan.

afin [afɛ̃] *prép:* ~ de to, in order to, so as to; ~ que + *subj* so that, in order that.

AFNOR [afnɔʀ] *nf (abrév de* Association française de normalisation) *French Industrial Standards Authority.*

afocal, e, -aux [afɔkal, o] *adj* afocal.

a fortiori [afɔʀsjɔʀi] *loc adv* a fortiori, all the more.

AFP [aɛfpe] *nf (abrév* de Agence France-Presse) French Press Agency.

africain, e [afʀikɛ̃, ɛn] 1 *adj* African. 2 *nm,f:* **A~(e)** African.

africanisation [afʀikanizasjɔ̃] *nf* Africanization.

africaniste [afʀikanist(ə)] *nmf* Africanist.

afrikaans [afʀikɑ̃s] *nm, adj inv* Afrikaans.

afrikaner [afʀikanɛʀ] *nm* Afrikaner.

Afrique [afʀik] *nf* Africa. l'~ australe/du Nord/du Sud-Ouest Southern/North/South-West Africa; la République d'~ du Sud the Republic of South Africa; l'~-Équatoriale/-Occidentale French Equatorial/West Africa.

afro- [afʀo] *préf* afro.

afro-asiatique [afʀoazjatik] 1 *adj* Afro-Asian. 2 *nmf:* **A~** Afro-Asian.

AG [aʒe] *abrév* de Assemblée Générale.

agaçant, e [agasɑ̃, ɑ̃t] adj irritating, aggravating*, annoying

agacement [agasmɑ̃] *nm* Irritation, annoyance.

agacer [agase] (3) *vt* (a) ~ qn *(énerver)* to get on sb's nerves, irritate *ou* aggravate* sb; *(taquiner)* topesterou teasesb; ~ les dents de qn to set sb's teeth on edge; ~ les nerfs de qn to get on sb's nerves; ça m'agace! it's getting on my nerves!; agacé par le bruit irritated *ou* annoyed by the noise; agacé de l'entendre irritated at hearing him.

(b) *(littér: aguicher)* to excite, lead on.

agaceries [agasʀi] *nfpl* coquetries, provocative gestures.

Agamemnon [agamɛmnɔ̃] *nm* Agamemnon.

agapes [agap] *nfpl (hum)* banquet, feast.

agate [agat] *nf* agate.

agave [agav] *nm agave.*

âge [ɑʒ] 1 *nm* (a) *(gén)* age. quel ~ avez-vous? how old are you?, what age are you?; à l'~ de 8 ans at the age of 8; j'ai votre ~ I'm your age, I'm the same age as you; ils sont du même ~ they're the same age; *(hum)* il est d'un ~ canonique he's a venerable age *(hum);* elle est d'un-avancé sheis getting *on* in age *ou* years, she is quite elderly; d'~ moyen middle-aged; il ne paraît pas son ~ he doesn't look his age; elle porte bien son ~ she looks well for her age, she carries her years well; il fait plus vieux que son ~ he looks older than he is ou than his years; sans ~, qui n'a pas d'~ ageless; il a vieilli avant l'~ he has got ou is old before his time, il a pris de l'~ he has aged; amusez-vous, c'est de votre ~ enjoy yourself — you should (do) at your age; j'ai passé l'~ de le faire I've passed the age for doing it, I'm too old to do it; avec l'~ il se calmera as he grows ou gets older he'll settle down; des gens de tout ~ people of all ages; être en ~ de se marier to be of marriageable age, be old enough to get married; être en ~ de combattre to be old enough to fight; *V* bas, moyen *etc.*

(b) (ère) age. l'~ de (la) pierre/du bronze/du fer the Stone/Bronze/Iron Age.

2: l'âge adulte *(gén)* adulthood; *(homme)* manhood; *(femme)* womanhood; l'âge critique the change of life; l'âge d'homme manhood; l'âge ingrat the awkward ou difficult age; l'âge légal the legal age; avoir l'âge légal tobeofage; il n'a pas encore l'âge légal he's under age; l'âge mûr maturity, middle age; l'âge d'or the golden age; l'âge de la pierre polie the neolithic age; l'âge de la pierre taillée the palaeolithic age; l'âge de raison the age of reaso"; l'âge de la retraite retiring age; l'âge tendre the tender years ou age; l'âge viril = l'âge d'homme.

âgé, e [aʒe] adj: âtre ~ to be old, be elderly *(euph); être* ~ de 9 ans to be 9 (years old), be 9 years of age; enfant ~ de 4 ans 4-year-old child; dame ~e elderly lady; les personnes ~es the elderly, old people.

agence [aʒɑ̃s] *nf (succursale)* branch (office); *(bureaux) offices (pl); (organisme)* agency, bureau, office. ~ immobilière estate agent's (office); ~ matrimoniale marriage bureau; ~ de placement employment agency ou bureau; ~ de presse news ou press agency, "ews service *(US);* ~ de publicité advertising *ou* publicity agency; ~ de renseignements information bureau *ou* office; ~ de voyages travel agency.

agencé, **e** [aʒɑ̃se] *(ptp de* **agencer***) adj:* local bien/mal ~ (conçu) well-/badly-laid-out ou -arranged premises; *(meublé)* well-/badly-equipped premises; phrase bien ~e well-put-together ou well-constructed sentence; éléments bien ~s well-organized elements.

agencement [aʒɑ̃smɑ̃] *nm (éléments), organization.* ordonnance; *[phrase, roman]* construction, organization; *[couleurs]* harmonization; *[local] (disposition)* arrangement, lay-out; *(équipement)* equipment, muni d'~s modernes provided with modern fittings, fitted with modern equipment.

agencer [aʒɑ̃se] (3) *ut éléments* to put together, organize, order; *couleurs* to harmonize; *phrase,* roman to "ut together. construct; *local (disposer)* to lay out, *arrange; (équiper)* to equip.

agenda [aʒɛ̃da] *nm* diary.

agenouillement [aʒnujmɑ̃] *nm (littér)* kneeling.

agenouiller (s') [aʒnuje] (1) *vpr* to kneel (down). être agenouillé to be kneeling; *(fig)* s'~ devant l'autorité to bow before authority.

agenouilloir [aʒnujwaʀ] *nm (escabeau)* hassock, kneeling stool; *(planche)* kneeling plank.

agent [aʒɑ̃] 1 *nm* (a) ~ (de police) policeman, (police) constable *(Brit),* patrolman *(US).* ~ de la circulation = policeman on traffic duty, traffic policeman; pardon monsieur l'~ excuse me, officer *ou* constable *(Brit).*

(b) *(Chim, Gram, Sci)* agent; *V* complément.

(c) *(Comm, Pol: représentant)* agent; *(Admin)* officer, official. les ~s du lycée/de l'hôpital the ancillary staff of the school/hospital; arrêter un ~ ennemi to arrest an enemy agent; ~ consulaire/de publicité *etc* consular/publicity ou advertising *etc* agent; ~ en franchise franchised dealer.

2: agent d'assurances insurance agent; agent de change stock-broker; agent commercial (sales) representative; agent comptable accountant; agent double double agent; agent électoral campaign organizer ou aide; agent de la force publique member of the police force; agent du gouvernement government official; agent immobilier estate *agent (Brit),* real estate agent *(US); (Mil)* agent de liaison liaison officer; agent de maîtrise supervisor; agent maritime shipping agent; agent provocateur agent provocateur; agent de renseignements intelligence agent; agent secret secret agent; agent technique technician; *(Mil) agent* de transmission despatch rider, messenger; agent voyer = borough surveyor.

agentif [aʒɑ̃tif] *nm (Ling)* agentive.

agglomérat [aglɔmeʀa] *nm (Géol: volcanique)* agglomerate; *(Ling)* cluster.

agglomération [aglɔmeʀasjɔ̃] *nf* (a) *(Admin) (ville)* town; *(Aut)* built-up area. l'~ parisienne Paris and its suburbs, the urban area of Paris. **(b)** *[nations, idées]* conglomeration; *[matériaux]* conglomeration, agglomeration.

aggloméré [aglɔmeʀe] *nm (charbon)* briquette; *(bois)* chipboard, Masonite ® *(US); (pierre)* conglomerate.

agglomérer [aglɔmeʀe] (6) 1 *ut (amonceler)* to pile up; *(Tech) charbon* to briquette; *bois, pierre* to compress.

2 **s'agglomérer** *vpr (Tech)* to agglomerate; *(s'amonceler)* to pile up; *(se rassembler)* to conglomerate, gather. *(Admin)* population agglomérée dense population.

agglutinant. e [aglytinɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (gén)* agglutinating; *(Ling)* agglutinative. 2 *nm* agglutinant.

agglutination [aglytinasjɔ̃] *nf (Bio, Ling)* agglutination.

agglutiner [aglytine] (1) *vt* to stick together; *(Bio)* to agglutinate. *(fig)* les passants s'agglutinent devant la vitrine the passers-by congregate in front of the window.

agglutinogène [aglytinɔʒɛn] *nm* agglutinogen.

aggravante [agʀavɑ̃t] *adj f V* circonstance.

aggravation [agʀavasjɔ̃] *nf [mal, situation]* worsening, aggravation; *[impôt, chômage]* increase.

aggraver [agʀave] *(1) 1 ut (faire empirer)* to make worse, worsen,

aggravate: (renforcer) to increase. 2 s'aggraver *vpr* (empirer) to get worse; (se renforcer) to increase.

agile [aʒil] *adj (physiquement, mentalement) agile,* nimble. **être ~ de ses mains** to be nimble with one's hands; **d'un geste ~** with an agile ou a nimble ou quick gesture; **~** comme un **singe** as nimble as a goat.

agilement [aʒilmɑ̃] *adv* nimbly, agilely.

agilité [aʒilite] *nf* agility, nimbleness.

agio [aʒjo] *nm (frais) bank* charges; *(différence de cours)* Exchange premium.

agiotage [aʒjɔtaʒ] *nm (Hist)* speculation on exchange business.

agioteur [aʒjɔtœʀ] *nm (Hist)* speculator on exchange business.

agir [aʒiʀ] (2) 1 *vi* (a) (*gén*) to act; (*se comporter*) to behave, act. **il faut ~ tout de suite** we must act *ou* do something at once, we must take action at once; **il a agi de son plein gré/en toute liberté** he acted quite willingly/freely; **il agit comme un enfant** he acts *ou* behaves like a child; **il a bien/mal agi** envers sa **mère** he behaved well/badly towards his mother; **il a sagement agi** he did the right thing, he acted wisely; **le syndicat a décidé d'~** the union has decided to take action ou to act; **~ en** ami to behave *ou* act like a friend; **~ au nom de** to act on behalf of; **Vfaçon, manière.**

(b) (exercer une *influence*) **~ sur** qch to act on sth; **~** sur qn to bring pressure to bear on sb; (Bourse) **~ sur le marché** to influence the market; **~ auprès de** qn to use one's influence with sb.

(c) **faire ~**: **faire ~ la loi** to put *ou* set the law in motion; **il a fait ~ son syndicat/ses amis** he got his union/friends to act ou take action; **je ne sais pas ce qui le fait ~ ainsi** I don't know what prompts him to ou makes him act like that.

(d) (*opérer*) *[médicament]* to act, work; *[influence]* to have an effect (sur on). **le remède agit lentement** the medicine is slow to take effect. the medicine acts ou works slowly; **laisser ~ la nature** to let nature take its course; **la lumière agit sur les plantes** light acts on ou has an effect on plants.

2 s'agir *vb impers* **(a)** (*il est question de*) **il s'agit de** it is a matter *ou* question of; **dans ce film il s'agit de 3 bandits** this film is about 3 gangsters; **décide-toi, il s'agit de** ton avenir make up your mind, it's your future that's at stake; **les livres dont il s'agit** the bwks in question; **quand il s'agit de manger, il est toujours là** when it's a matter of eating, he's always there; **quand il s'agit de travailler, il n'estjamais là** when there's any work to be done, he's never there ou around; **on a trouvé des colonnes: il s'agirait/il s'agit d'un temple grec** some columns have been found: it would appear to be/it is a Greek temple; **de quoi s'agit-il?** what is ii?, what's ít (all) about?, what's the matter?; **voilà ce dont il s'agit** that's what it's (all) about; **il ne s'agit pas d'argent** it's not a question ou matter of money; **il ne s'agit pas de ça!** that's not it! ou the point!; (*iro*) **il s'agit bien de ça!** that's hardly the problem!

(b) (*il est nécessaire de faire*) il s'agit de faire: **il s'agit de faire vite** we must act quickly, the thing (to do) is to act quickly; **il s'agit pour lui de réussir** what he has to do is to succeed; **maintenant, il ne s'agit pas de plaisanter** this is no time for joking; avec ça. **il ne s'agit pas de plaisanter** that's no joking matter; **maintenant il s'agit de garder notre** avance now it's a matter *ou* question of maintaining our lead, now what we have to do ou must do is maintain our lead; **il s'agit de s'entendre: tu viens ou tu ne viens pas?** let's get one thing clear ou straight — are you coming or aren't you?; **il s'agit de savoir ca qu'il va faire** it's a question of knowing what he's going to do, what we have to establish is what he's going to do.

(c) (†*loc*) **s'agissant de qn/qch** as regards sb/sth; **s'agissant de sommes aussi importantes, il faut être prudent** when such large amounts are involved, one must be careful.

agissant, e [aʒisɑ̃, ɑ̃t] *adj (actif)* active; *(efficace)* efficacious, effective. **minorité ~e** active ou influential minority.

agissements [aʒismɑ̃] *nmpl (péj)* schemes, intrigues. **surveiller les ~ de** qn to keep an eye on what sb is up to*.

agitateur, -trice [aʒitatœʀ, tais] 1 *nm,f (Pol)* agitator. 2 *nm (Chim)* stirring rod.

agitation [aʒitɑsjɔ̃] *nf* (a) *[mer]* roughness, choppiness; *[air]* turbulence; *[personne] (ayant la bougeotte)* restlessness, fidgetiness; *(affairé)* bustle; *(trouble3* agitation, nervousness; *[lieu,* rue *etc]* bustle, stir.

(b) (Pol) unrest, agitation.

agité, e [aʒite] (*ptp de* **agiter**) *adj* **(a)** *personne (ayant la bougeotte)* restless, fidgety; *(affairé)* bustling (*épith*); *(troublé)* agitated, troubled, perturbed. *(Psych)* **les ~s** manic persons.

(b) mer rough, choppy; *vie* hectic; *époque* troubled; *nuit* restless. **avoir le sommeil ~** to toss about in one's sleep, have broken sleep; **être ~ par la fièvre** to be restless with fever.

agiter [aʒite] (1) 1 *ut (a) (secouer) bras, mouchoir* to wave; *ailes* to flap, flutter; queue to wag; *bouteille, liquide* to shake; *(fig) menace* to brandish. **~ avant l'emploi** shake (well) before use ou using; **~ l'air de ses bras** to fan the air with one's arms; **le vent agite doucement les branches** the wind stirs ou sways the branches (gently); **le vent agite violemment les branches** the wind shakes the branches; **les feuilles. agitées** par le vent the leaves, quivering ou fluttering in the wind; **bateau agité par les vagues** boat tossed ou rocked by the waves.

(b) (*inquiéter*) to trouble, perturb, agitate.

(c) (*débattre*) *question, problème* to discuss, debate, air.

2 **s'agiter** *vpr [employé, serveur]* to bustle about; *[malade]* to move about ou toss restlessly; *[enfant, élève]* to fidget; *[foule, mer]* to stii. **s'~ dans son sommeil** to toss and turn in one's sleep; **les pensées qui s'agitent dans** ma **tête** the thoughts that are stirring ou dancing about in my head; **le peuple s'agite** the masses are stirring *ou* getting restless; **s'~ sur sa-chaise** to wriggle about on one's chair.

agneau, *pl* **~x** [aɲo] *nm* lamb; (*fourrure*) lambskin. (*fig*) son mari **est un véritable ~** her husbandisasmeekasalamb; (*iro*) **mes ~x** my dears (*iro*); (*Rel*) **~** pascal paschal lamb; (*Rel*) **l'~ sans tache** the lamb without stain; **l'~ du sacrifice** the sacrificial lamb; *V* doux, innocent.

agnelage [aɲlaʒ] *nm* (mise *bas*) lambing; (*époque*) lambing season.

agneler [aɲle] (5) *vt* to lamb.

agnelet [aɲlɛ] *nm* small lamb, lambkin†.

agneline [aɲlin] *nf* lamb's wool.

agnelle [aɲɛl] *nf* (she) lamb.

Agnès [aɲɛs] *nf* Agnes.

agnosticisme [agnɔstisism(ə)] *nm* agnosticism.

agnostique [agnɔstik] *adj, nmf* agnostic.

agonie [agɔni] *nf* (*Méd*) death pangs *pl. entrer* **en ~** to begin to suffer the agony *ou* pangs of death, begin one's mortal agony (*frm*); **être à l'~** to be at death's door *ou* at the point of death; **longue ~** slow death; son **~ fut longue** he died a slow death, he suffered the long agony of death (*frm*); (*fig*) **l'~ d'un régime** the death throes of a régime.

agonir [agɔniʀ] (2) *vt* to revile. **~ qn d'injures** to hurl insults ou abuse at sb, heap insults ou abuse on sb.

agonisant, e [agɔnizɑ̃, ɑ̃t] *adj (littér, fig)* dying. **la prière des ~s** prayers for the dying, last rites (*rl*).

agoniser [agɔnize] (1) *vi (littér, fig)* to bedying. **un blesséagonisait dans un fossé** a wounded man lay dying in a ditch.

agoraphobie [agɔʀafɔbi] *nf* agoraphobia.

agrafage [agrafaʒ] *nm [vêtement]* hooking (UP), fastening (UP): *[papiers]* stapling; (*Méd*) putting in of clips.

agrafe [agraf] *nf [vêtement]* hook, fastener; *[papiers]* staple; (*Méd*) clip.

agrafer [agrafe] (1) *vt vêtement* to hook (up), fasten (up); *papiers* to staple; (‡: *arrêter*) to nab‡, grab*, bust‡ (*US*).

agrafeuse [agraføz] *nf* stapler.

agraire [agʀɛʀ] *adj politique, lois* agrarian; mesure, *surface* land (*épith*); *V* réforme.

agrammatical, e, *mpl* **-aux** [agʀamatikal, o] *adj* agrammatical.

agrandir [agʀɑ̃diʀ] (2) 1 *vt* (a) (**rendre** *plus grand*) *passage* to widen; *trou* to make bigger, enlarge; *usine, domaine* to enlarge, extend; *écart* to increase; *photographie, dessin* to enlarge, blow up*; (*à la loupe*) to magnify, **ce** miroir agrandit la **pièce** this mirror makes the room look bigger ou larger; (faire) **~ sa maison** to extend one's house.

(b) (*développer*) to extend, expand. **pour ~ le cercle de ses activités** to widen ou extend ou expand the scope of one's activities.

(c) (*ennoblir*) âme to uplift, elevate, ennoble.

2 **s'agrandir** *vpr. [ville, famille]* to grow, expand; *[écart]* to widen, grow, get bigger; *[passage]* to get wider; *[trou]* to get bigger. **il nous a fallu** nous **~** we had to expand, we had to find a bigger place; **ses yeux s'agrandirent sous le coup de la surprise his eyes** widened ou grew wide with surprise.

agrandissement [agʀɑ̃dismɑ̃] *nm [local]* extension: *[puissance, ville]* expansion; (*Phot*) (*action*) enlargement; (*photo*) enlargement, blow-up*.

agrandisseur [agʀɑ̃disœʀ] *nm* enlarger.

agraphie [agrafi] *nf* agraphia.

agrarien, -ienne [agʀaʀjɛ̃, jɛn] *adj, nm (Hist, Pol)* agrarian.

agréable [agʀeabl(ə)] *adj* pleasant, agreeable. **~** à voir nice to see; **~ à l'œil** pleasing to the eye; **~** à vivra personne easy ou pleasant to live with; Jieupleasant to live in; **il est toujours ~ de** it is always pleasant ou nice *ou* agreeable to; ce **que j'ai à dire n'est pas ~** what I have to say isn't (very) pleasant; **si** ça **peut lui être ~** if that will please him; **il me serait ~ de** it would be a pleasure for me to, I should be pleased to; **être ~ de** sa parsonnet to be pleasant-looking ou personable†; **l'~ de la chose** the pleasant ou nice thing aboutit; *V* joindre.

agréablement [agʀeabləmɑ̃] *adv* pleasantly. agreeably, nous **avons ~ passé la soirée** we spent a pleasant *ou* an agreeable ou a nice evening, we spent the evening pleasantly ou agreeably; **~** surpris pleasantly surprised.

agréé [agʀee] *nm* attorney, solicitor (*appearing for parties before a 'tribunal de commerce'*).

agréer [agʀee] *(1) (frm)* 1 *ut (accepter) demande, excuses* to accept. veuillez **~,** Monsieur (ou Madame), l'expression de mes sentiments **distingués** yours faithfully (*Brit*) *ou* sincerely (*US*); veuillez **~** mas meilleures *ou* sincères salutations yours sincerely; fournisseur agréé authorized ou registered dealer.

2 **agréer à** *ut indir personne* to please, suit. si cela **vous** agrée if it suits ou pleases you, if you are agreeable.

agrès [agʀɛs] *nf (arg Univ) abrév de* **agrégation.**

agrégat [agʀega] *nm (Constr, Écon, Géol)* aggregate; (*péj*) *[idées]* medlev.

agrégatif, **-ive** [agʀegatif, iv] *nm,f candidate for the agrégation.*

agrégation [agʀegɑsjɔ̃] *nf* (a) (*Univ*) agrégation, *highest competitive examination for teachers in France.* (b) *[particules]* aggregation.

agrégé, e [agʀeʒe] (*ptp de* **agréger**) *nm,f* agrégé, *qualified secondary ou high school teacher (holder of the agrégation); V* professeur.

agréger [agʀeʒe] (3 *et* 6) *vt particules* to aggregate. (*fig*) **~** qn à un groupe to incorporate sb into a group; **s'~** à un groupe to incorporate o.s. into a group.

agrément [agʀemɑ̃] *nm* (a) (*littér: charme*) *[personne]* charm; *[visage]* attractiveness, charm; *[conversation]* charm, pleasantness, agreeableness; *[lieu, climat]* pleasantness, agreeableness, amenity (*littér*). **sa compagnie est pleins d'~** his company is very enjoyable ou pleasant ou agreeable; **ville/maison sans ~**

unattractive town/house, town/house with **no** agreeable *ou* attractive features; **les ~s** de la **vie** the pleasures of life, the pleasant things in life; **faire un voyage d'~** to go on a *ou* make a pleasure trip; *V* **art**, jardin.

(b) *(frm:* consentement) consent, approval; *(Jur)* assent.

(c) *(Mus)* (note **d'~**) grace note.

agrémenter [agʀemɑ̃te] (1) *vt*: **~ qch de** (décorer) to embellish *ou* adorn sth with; *(varier, relever)* to accompany sth with; **agrémenté de broderies** trimmed *ou* embellished *ou* adorned with embroidery; **conférence agrémentée de projections** lecture supplemented with *ou* accompanied by slides: **il agrémentait son récit d'anecdotes** he peppered *ou* accompanied *ou* enlivened his story with anecdotes; *(iro)* **dispute agrémentée de coups** argument enlivened with blows.

agrès [agʀɛ] *nmpl (Aviat, Naut)* tackle; (Sport) (gymnastics) apparatus. **exercices aux ~ exercises** on the apparatus, apparatus work.

agresser [agʀese] (1) *vt* to attack. se sentir **agressé** to feel o.s. under attack; agressé par la **vie moderne** feeling the strains *ou* stresses of modern life.

agresseur [agʀesœʀ] nm attacker, assailant, aggressor. **(pays) ~** aggressor.

agressif, -ive [agʀesif, iv] *adj (gén)* aggressive.

agression [agʀesjɔ̃] *nf (contre* une *personne)* attack; *(contre un* puys) aggression; *(dans la* rue) mugging; *(Psych)* aggression. **~** nocturne attack *ou* assault at night; **être victime d'une ~** to be mugged; **les agressions de la vie-moderne** the brutal stresses *ou* strains of modern living *ou* life.

agressivement [agʀesivmɑ̃] *adv* aggressively.

agressivité [agʀesivite] *nf* aggressiveness.

agreste [agʀɛst(ə)] *adj (littér)* rustic.

agricole [agʀikɔl] *adj* ressources, *enseignement* agricultural; *produits, travaux* farm *(épith)*, agricultural; *population, peuple* farming *(épith)*, agricultural. **ouvrier ~** farm *ou* field hand; *V* **comice, exploitation**.

agriculteur [agʀikyltœʀ] *nm* farmer.

agriculture [agʀikyltyʀ] *nf* agriculture, farming.

agripper [agʀipe] (1) *1 vt* (se *retenir à*) to grab *ou* clutch hold of; *(arracher)* to snatch, grab. 2 **s'agripper** *vpr*: **s'~ à qch** to cling on to sth, clutch *ou* grip sth; **ne t'agrippe pas à moi** don't cling on to ou hang on to me.

agro-alimentaire [agʀɔalimɑ̃tɛʀ] *1 adj industrie* farm-produce. 2 nm: **l'~** the farm-produce industry.

agronome [agʀɔnɔm] nm agronomist. **ingénieur ~** agricultural engineer.

agronomie [agʀɔnɔmi] *nf* agronomy, agronomics *(sg)*

agronomique [agʀɔnɔmik] *adj* agronomic(al).

agrumes [agʀym] *nmpl* citrus fruits.

aguerrir [agɛʀiʀ] (2) *vt* to harden. **~ qn** contre to harden sb to *ou* against, inure sb to; **des troupes aguerries (au combat)** seasoned troops; *(à l'effort)* trained troops; **s'~** to become hardened; **s'~** contre to become hardened to *ou* against, inure o.s. to.

aguets [agɛ] *nmpl*: aux **~** on the look-out, on the watch.

aguichant, e [agiʃɑ̃, ɑ̃t] *adj* enticing, tantalizing.

aguicher [agiʃe] (1) *vt* to entice, lead on, tantalize.

aguicheur, -euse [agiʃœʀ, øz] **1** *adj* enticing, tantalizing. 2 nm *(rare: enjôleur)* seducer. 3 **aguicheuse** *nf (allumeuse)* teaser, vamp.

ah [a] 1 **excl** *(a) (réponse, réaction exclamative) ah!*, oh!, **ooh!** (question) **~?, ~ bon?, ~ oui?** really?, is that so?; *(résignation)* **~ bon** oh *ou ah* well; *(insistance)* **~ oui** oh yes, yes indeed; *(insistance)* **~** non oh no. certainly *ou* definitely not.

(b) *(intensif)* **~** j'allais oublier oh! *ou* ah! 1 nearly forgot; **~, ~!** je t'y prendsaha! ouoho! I've caught youat it; **~, qu'il est lent!** oh how slow he is!

2 nm: pousser un **~ de soulagement** to sigh with relief, give a sigh of relief; **des ~s d'allégresse** oohs and ahs of joy.

ahan†† [aɑ̃] nm *V* **grand**.

ahaner [aane] (1) *vi* (††, *littér*) to labour, make great efforts. **ahanant** sous le **fardeau** labouring under the burden.

ahuri, e [ayʀi] *(ptp de* **ahurir**) 1 *adj (stupéfait)* stunned, flabbergasted; *(hébété, stupide)* stupefied, vacant. **avoir l'air ~** to have a stupefied look. 2 *nm,f (péj)* blockhead*, nitwit*.

ahurir [ayʀiʀ] (2) *vt* to dumbfound, astound, stun.

ahurissant, e [ayʀisɑ̃, ɑ̃t] *adj* stupefying, astounding; *(sens affaibli)* staggering.

ahurissement [ayʀismɑ̃] nm stupefaction.

aï [ail nm *(Zool)* ai.

aiche [ɛʃ] *nf* = **èche**.

aide [ɛd] 1 *nf* (a) (assistance) help, assistance. **apporter son ~ à qn** to bring help *ou* assistance to sb: son **~** nous a été **précieuse** he was a great help *ou* of great help *ou* assistance to us, his help was invaluable to us; **appeler/crier à l'~** to call/shout for help; appeler qn à son **~** to call for help from sb, call to sb for help; **venir/aller à l'~ de** qn to come/go to sb's aid *ou* assistance, come/go to help sb; **venir** en **~** à **qn** to help sb, corne to **sb**'s assistance *ou* aid; à **l'~!** help!; sans **l'~ de personne** without (any) help *ou* assistance, (completely) unassisted *ou* unaided, single-handed.

(b) *(secours financier)* aid.

(c) à **l'~ de** with the help *ou* aid of.

(d) *(Equitation)* **~s** aids.

2 *nm,f* assistant. **~-chimiste/-chirurgien** assistant chemist surgeon.

3: **aide de** camp *nm* aide-de-camp; **aide-comptable** *nm, pl* **aides-comptables** accountant's assistant: **aide de cuisine** *nm* kitchen hand; **aida-électricien** *nm, pl* **aides-électriciens** electrician's mate *(Brit) ou* helper *(US)*; **aide familiale** mother's help, home help; **aide-jardinier** *nm, pl* **aides-jardiniers** gardener's help *ou* mate *(Brit)*, under-gardener; **aide de laboratoire** *nmf* laboratory assistant; *(Econ)* **aide libérale** concessionary aid; **aide-maçon** *nm, pl* **aides-maçons** builder's mate *(Brit) ou* labourer; **aide maternelle = aide familiale: aide médicale** (gratuite) (free) medical aid; *(Ciné)* **aide-opérateur** *nm, pl* **aides-opérateurs** assistant cameraman; **aide sociale** ≃ social security, welfare; recevoir l'aide sociale ≃ to be on state aid *ou* social security *(Brit)*; **aide soignante** state enrolled nurse *(Brit)*, nursing auxiliary *(Brit)*, nurse's aide (US).

aide-mémoire [ɛdmemwaʀ] *nm inv* crib *(Scol)*, memorandum.

aider [ede] *(1) 1 vt* to help, **~** on *(à faire qch)* to help sb (to do sth); **~ qn à monter/à descendre/à traverser** to help sb up/down/across *ou* over; **il l'a aidé à sortir de la voiture** he helped him out of the car; **~ qn de ses conseils** to help *ou* assist sb with one's advice; **~ qn financièrement** to help sb (out) *ou* assist sb financially, give sb financial help *ou* aid; **il m'aide beaucoup** he helps me a lot, he's a great help to me; **je me suis fait ~ par** *ou* **de mon frère** I got my brother to help *ou* assist me *ou* to give me a hand*; **elle ne se déplace qu'aidée de** sa canne she can only get about with the help *ou* aid of her walking stick.

2 *vi* to help. **elle est** venue **pour ~** she came to help (out) *ou* to give *ou* lend a hand; **~** à **la cuisine** to help (out) in *ou* give a hand in the kitchen; **le débat aiderait à la compréhension du problème** discussion would help (towards) *ou* contribute towards an understanding of the problem, discussion would help (one) to understand the problem; ca **aide** à passer **le temps** it helps to pass (the) time; **l'alcool aidant, il se mit à parler** helped on by the alcohol *ou* with the help of alcohol, he began to speak; *V* **dieu**.

3 **s'aider** *vpr* (a) **s'~ de** to use, make use of. **atteindre le placard en s'aidant d'un escabeau** to reach the cupboard by using a stool *ou* with the aid of a stool; **en s'aidant de ses bras** using his arms to help him.

(b) *(loc) entre* **voisins il faut s'~** we neighbours should help each other (out); *(Prov)* **aide-toi, le Ciel t'aidera** God helps those who help themselves (Prou).

aïe [aj] *excl (douleur)* ouch!, ow! **~~ ~!**, ca se **prèsente mal** dear oh dear, things don't look too good!

aïeul [ajœl] *nm (littér)* grandfather. les **~s** the grandparents.

aïeule [ajœl] *nf (littér)* grandmother.

aïeux [ajø] *nmpl (littér)* forefathers, forbears, ancestors. mes **~!*** my godfathers!* (†, *hum),* by jingo!*

aigle [ɛgl(ə)] *1 nm (Zool, lutrin)* eagle. **~ royal** golden eagle; **~ d'Amérique** American eagle; **~ de mer** *(oiseau)* sea eagle: *(poisson)* eagle ray; *(fig)* regard **d'~** eagle look; ce n'est **pas un ~*** he's no genius. 2 *nf (Mil, Zool)* eagle.

aiglefin [ɛglafɛ̃] nm haddock.

aiglon, -onne [ɛglɔ̃, ɔn] *nm,f* eaglet. *(Hist)* **l'Aiglon** Napoleon II.

aigre [ɛgʀ(ə)] 1 *adj* **(a)** *fruit* sour, sharp; *vin* vinegary, sour, acid; *goût, odeur, lait* sour.

(b) son shrill, piercing, sharp; *voix* sharp, cutting *(épith)*.

(c) froid, vent bitter, keen, cutting *(épith)*.

(d) *propos, critique* cutting *(épith)*. harsh, acrid; *V* **tourner**.

2: **aigri-doux, aigre-douce**, *mpl* **aigres-doux** *adj sauce* sweet and sour; *fruit* bitter-sweet; *(fig) propos* bitter-sweet.

aigrefin [ɛgʀəfɛ̃] nm swindler, crook.

aigrelet, -ette [ɛgʀəlɛ, ɛt] *adj petit-lait, pomme* sourish; *vin* vinegarish; *voix*, son shrillish.

aigrement [ɛgʀəmɑ̃] *adv répondre, dire* sourly.

aigrette [ɛgʀɛt] *nf (plume)* feather; (oiseau) egret.

aigreur [ɛgʀœʀ] *nf (a)* **(acidité)** *[petit-lait]* sourness; *[vin]* sourness, acidity; *[pomme]* sourness, sharpness. **(b) ~s: avoir des ~s d'estomac** to have heartburn. **(c)** *(acrimonie)* sharpness, harshness.

aigri, *e* [ɛgʀi] *(ptp de* **aigrir**) *adj* embittered, bitter.

aigrir [ɛgʀiʀ] *(2) 1 vt personne* to embitter; *caractère* to sour.

2 **s'aigrir** *vpr [aliment]* to turn sour; *[caractère]* to sour. **il s'est aigri** he has become embittered.

aigu, -uë [egy] *1 adj* (a) son, *voix* high-pitched, shrill; *note* high-pitched, high. **(b)** *crise, phase* acute; *douleur* acute, sharp; *intelligence* keen, acute, sharp. **(c)** *(pointu)* sharp, pointed; *V* **accent**. *angle*. 2 *nm* **(Mus)** *(sur bouton de réglage)* treble. **les ~s** the high notes: **passer du grave à l'~** to go from low to high pitch.

aigue-marine, *pl* **aigues-marines** [ɛgmaʀin] *nf* aquamarine.

aiguière [ɛgjɛʀ] *nfewer.*

aiguillage [egɥijaʒ] *nm (Rail) (action)* shunting *(Brit)*, switching *(US)*; *(instrument)* Points *(pl) (Brit)*, switch *(US)*. **le déraillement est dû à** une **erreur d'~** the derailment was due to faulty shunting *(Brit) ou* switching *(US)*; *(fig)* il y a eu **une** erreur **d'~** there was a mix-up (in communication *etc*); *V* **cabine**.

aiguille [egɥij] **1** *nf* (a) *(Bot, Couture, Méd)* needle. **~** à **coudre/à tricoter/à repriser** sewing knitting darning needle; **travail à l'~** needlework; *V* **chercher, fil, tirer**.

(b) *[compteur, boussole, gramophone]* needle; *[horloge/* hand; *[balance]* pointer, needle; *[cadran solaire]* pointer, index; *[clocher]* spire; *(Rail)* point *(Brit)*, switch *(US)*; *(Géog) @ointe)* needle: *(cime)* peak. **en forme d'aiguille** needle-shaped; **la petite/grande ~** the hour/minute hand, the little big hand.

2: **aiguille de glace** icicle: **aiguille de pin** pine needle.

aiguillée [egɥije] *nf* length ofthread (*for use with needle at any one time*).

aiguiller [egɥije] (1) *vt* (a) *(orienter)* to direct. **~** un **enfant vers le technique** to direct *ou* orientate *ou* steer a child towards technical studies; *(Scol)* on l'a mal aiguillé he was orientated *ou* steered in the wrong direction, he was misdirected; **~ la conversation sur un** autre sujet to direct *ou* steer the conversation onto another subject; **~ la police sur une mauvaise piste** to direct *ou* put the police onto the wrong track.

(b) *(Rail)* to shunt *(Brit)*, switch *(US)*.

aiguillette [egɥijɛt] *nf [pourpoint]* aglet; *(Culin, Mil)* *aiguillette.*

aiguilleur [egɥijœʀ] *nm (Rail)* pointsman *(Brit)*, switchman. *(Aviat)* ~ **du ciel** air-traffic controller.

aiguillon [egɥijɔ̃] *nm [insecte]* sting; [bouvier] goad; *(Bot)* thorn; *(fig)* spur, stimulus.

aiguillonner [egɥijɔne] (1) *vt* **bœuf** to goad; *(fig)* to spur *ou* goad on.

aiguisaga [egizaʒ] *nm (V* **aiguiser***)* sharpening; *grinding.*

aiguiser [egize] (1) *vt* (a) couteau, *outil* to sharpen, grind; *rasoir* to sharpen. **(b)** *(fig)* **appétit** to whet, stimulate; sens to excite, stimulate; *esprit* to sharpen; style to polish.

aiguiseur [egizœʀ] *nm* (ouvrier) sharpener, grinder.

aiguisoir [egizwaʀ] *nm* sharpener, sharpening tool.

ail, *pl* **~s,** **aulx** [aj, o] *nm* garlic; *V* **gousse, saucisson, tête.**

aile [ɛl] *nf* **(a)** *(gén)* wing; *[moulin]* sail; *[hélice, ventilateur]* blade, vane; *[nez]* wing; *[voiture]* wing *(Brit)*, fender *(US)*. ~ **marchante** *(Mil)* wheeling flank; *(fig) [groupe]* active element; ~ **volants** hang-glider.

(b) *(loc)* l'oiseau disparut d'un coup **d'~** the bird disappeared with a flap of its wings; **d'un coup d'~** nous avons **gagné** Orly we reached Orly in the twinkling of an eye *ou* in a trice; l'espoir lui donnait **des ~s** hope lent *ou* gave him wings; **prendre sous son ~ (protectrice)** to take under one's wing; sous l'**~** maternelle under one's mother's *ou* the maternal wing; Vpsur, plomb, **tire-d'aile(s)** *etc.*

ailé, e [ele] *adj (fig littér)* winged.

aileron [ɛlʀɔ̃] *nm [poisson]* fin; *[oiseau]* pinion; *(avion)* aileron; *(Aut: de stabilisation)* aerofoil; *(Archit)* console.

ailette [ɛlɛt] *nf [missile, radiateur]* fin; *[turbine, ventilateur]* blade. *(Aut)* ~ **de refroidissement** cowl fan.

allier [elje] *nm (gén)* winger; *(Rugby)* flanker, wing-forward.

aillade [ajad] *nf* garlic dressing *ou* sauce.

ailler [aje] (1) *vt* to flavour with garlic.

ailleurs [ajœʀ] *adv* (a) somewhere else, elsewhere. nulle part ~ nowhere else; partout ~ everywhere else; il est ~, il a l'esprit ~ his thoughts are *ou* his mind is elsewhere, he's miles away *(fig)*; ils viennent **d'~** they come from somewhere else; j'ai **gagné** lb ce que j'ai perdu (par) ~ I gained on this what I lost elsewhere; nous sommes **passés** (par) ~ we went another way; je l'ai su par ~ I heard of it from another source.

(b) par ~ *(autrement)* otherwise, *in* other respects; (en *outre)* moreover, furthermore; **d'~** besides, moreover; **d'~ il faut** avouer que anyway *ou* besides *ou* moreover we have to confess that .... ce **vin, d'~ très bon, n'est..** this wine, which I may add is very good ou which is very good by the way, is not .... lui non plus **d'~** neither does (*ou* is, has *etc*) he, for that matter.

ailloli [ajɔli] *nm* garlic mayonnaise.

aimable [ɛmabl(ə)] *adj (a) (gentil) parole* kind, nice; *personne* kind, nice, amiable *(frm)*. c'est un homme ~ he's a (very) nice man; tu es bien ~ de m'avoir attendu it was very nice *ou* kind of you to wait for me; c'est **très ~ à** vous it's most kind of you; *(frm)* soyez **assez ~** pour be so kind *ou* good as to *(frm)*; ~ comme une ports de prison like a bear with a sore head.

(b) (t: *agréable) endroit, moment* pleasant.

(c) (††: *digne d'amour)* lovable, amiable††.

aimablement [ɛmabləmɑ̃] *adv* agir kindly, nicely; répondre, *recevoir* amiably, nicely; *refuser* politely. il **m'a offert ~ à** boire he kindly offered me a drink.

aimant' [ɛmɑ̃] nm magnet. ~ (naturel) magnetite *(U)*, lodestone.

aimant', e [ɛmɑ̃, ɑ̃t] *adj* loving, affectionate.

aimantation [ɛmɑ̃tasjɔ̃] *nf* magnetization.

aimanté, e [ɛmɑ̃te] *(ptp* de aimanter*)* *adj aiguille, champs* magnetic.

aimanter [ɛmɑ̃te] (1) *vt* to magnetize.

aimer [ɛme] (1) *I vt (a) (d'amour)* to love, be in love with; *(d'amitié, attachement, goût)* to like, be fond of. ~ **beaucoup** *personne* to like very much *ou* a lot, be very fond of; *animaux, choses* to like very much *ou* a lot, be very keen on *ou* fond of, love; ~ **bien** to like, be fond of; il **l'aime d'amour** he loves her; il **l'aime à la folie** he adores her, he's crazy about her*; j'aime une bonne **tasse de café après déjeuner** I like *ou* enjoy *ou* love a good cup of coffee after lunch; **les** hortensias aiment l'ombre hydrangeas like shade; tous ces trucs-là tu aimas, **toi?*** do you go in for all that kind of stuff?*; je **n'aime pas beaucoup cet** acteur I don't care for *ou* I don't like that actor very much, I'm not very keen *on (Brit)* that actor, I don't go much for that actor*; elle n'aime pas le tennis she doesn't like tennis *ou* care for tennis, she's not keen *on (Brit)* tennis; **les enfants** aiment qu'on **s'occupe** d'eux children like *ou* love attention; elle n'aime pas qu'il sorte le soir she doesn't like him going out *ou* him togooutat night; ~ faire, *(littér)* ~ **à** faire tolikedoing ou to do; *(frm, hum)* j'aime **à penser** *ou* **à croire** qua . . . I like to think that ...; *V* **qui.**

(b) *(avec assez, autant, mieux)* ~ autant: j'aime autant vous dirsquejsjn'irai **pas!** I may as well tell you that I won't go!; il aime *ou* **aimerait autant** ne pas sortir aujourd'hui he'd just as soon not go out today, he'd be just as happy not going out today; j'aimerais **autant** que ce soit elle qui m'écrive I'd rather it was she who wrote to *me;* j'aime **autant** qu'elle ne soit pas **venue** I'm just as happy *ou* it's (probably) just as well she didn't come; j'aime autant **ça!*** *(menace)* I'm pleased to hear it!; that sounds more like it!*; *(soulagement)* what a relief!; ~ mieux: on lui apporte **des** fleurs, elle aimerait mieux **des** livres they bring her flowers and she would rather *ou* sooner have *ou* she would prefer books; il **sursit mieux** aimé sa reposer que d'aller su **cinéma** he would rather have rested *ou* he would have preferred to rest than go to the cinema; ~ **assez**: elle aime **assez** ou bien bavarder **avec les commerçants** she quite *ou* rather likes chatting with the tradesmen.

(c) *(au conditionnel* = **vouloir)** aimeriez-vous **une tasse de thé?** would you like a cup of tea?, would you care for a cup of tea?; elle aimerait bien aller **se promener** she would like to go for a walk; j'aimerais vraiment **venir** I'd really like to come, I'd love to come; je n'aimerais pas **être** dehors parcs temps I wouldn't want *ou* like to be out in this (sort of) weather; j'aimerais **assez/je** n'aimerais pas ce genre de manteau I would rather like/wouldn't like *a coat* like that.

2 **s'aimer** *vpr* (a) ils s'aiment they are in love, they love each other; aimez-vous les uns **les** autres love one another; **ces** deux **collègues** ns s'aiment **guère** there's no love lost between those two colleagues; se faire ~ de quelqu'un de riche *etc* to get somebody rich *etc* to fall in love with one; essayer de **se** faire ~ de qn to try to win the love *ou* affection of sb; je ne m'aime pas **avec** ce chapeau I don't like myself in that hat.

(b) *(faire* l'amour) to make love.

aine [ɛn] *nf* groin *(Anat)*.

aîné, e [ene] 1 *adj (plus âgé)* older (que than), elder; *(le plus* âgé) eldest, oldest.

2 *nm* (a) *[famille]* l'~ (desgarçons) theeldestboy; mon **(frère)** ~ *(plus âgé)* my older ou elder brother; (le *plus âgé)* my oldest *ou* eldest brother; l'~ des mes **frères** my eldest *ou* oldest brother; le **père était fier de son ~** the father was proud of his oldest *ou* eldest boy *ou* son.

(b) *(relation d'âges)* il **est** mon ~ he's older than me; il est mon ~ de 2 ans he's 2 years older than me, he's 2 years my senior: *(littér)* respectez **vos ~s** respect your elders.

3 **aînée** *nf* (a) l'~**e** (des filles) the oldest *ou* eldest girl *ou* daughter; ma soeur ~**e**, mon ~**e** *(plus âgée)* my older *ou* elder sister; *(la plus âgée)* my oldest *ou* eldest sister.

(b) elle **est** mon ~**e** she's older than me; elle est mon ~**e** de 2 ans she's 2 years older than me, she's 2 years my senior.

aînesse [ɛnɛs] *nf V* **droit.**

ainsi [ɛ̃si] *adv (a) (de cette façon)* in this way *ou* manner. je **préfère** agir ~ I prefer to act in this way *ou* manner *ou* to act thus; il faut **procéder** ~ you have to proceed as follows *ou* thus *ou* in this manner; c'est ~ que ça s'est **passé** that's the way *ou* how it happened; **est-ce** ~ que tu me traites? is this the way *ou* is this how you treat me?, **pourquoi me traites-tu ~?** why do you treat me thus?†, why do you treat me like this? *ou* in this way?; ~ finit son **grand amour** thus ended his great love; il n'**en est pas ~ pour tout** le monde it's not so *ou* the case for everyone; s'il **en est ~** *ou* pulsque c'est ~, je m'en vais if *ou* since this is the way things are ou how things are, I am leaving, if ou since this is the case, I am leaving; s'il **en était ~** if this were the case; il **en sera ~** st pas autrement this is how ou the way it ou things will be and no other way.

(b) *(littér:* en conséquence) thus; *(donc) so.* **ils ont perdu le procès,** ~ **ils sont ruinés** they lost the case and so they are ruined; ~ tu vas partir! so, you're going to leave!

(c) *(littér: de même)* so, in the same way. *comme le* **berger mène** sas moutons, ~ le pasteur guida **ses** ouailles just as the shepherd leads his sheep, so ou in the same way does the minister guide his flock *(littér).*

(d) ~ **que** (just) as; *(littér)* ~ **qu'il vous plaira** (just) as it pleases you; ~ **que** nous avons dit hier just as we said yesterday; la **jalousie,** ~ qu'on poison subtil. **s'insinuait en** lui jealousy, (just) like a subtle poison, was slowly worming its way into him; sa **beauté ~ que sa** candeur me **frappèrent** I was struck by her beauty as well as her innocence.

(e) *(loc)* **pour ~** dire so to speak, asit were; **ils sont pour ~** dire **ruinés** they are ruined, so to speak *ou* as it were, you might say they are ruined; ~ soit-il *(gén)* so be it; *(Rel)* amen; et ~ de suite and so on (and so forth); ~ vs le monde that's the way of the world.

air' [ɛʀ] *1 nm* (a) *(gaz) air; (brise) air,* (light) breeze; *(courant d'air)* draught *(Brit)*, draft (US). l'~ de la **campagne/de** la mer the country/sea air; l'~ de la ville ne lui convient pas town air *ou* the air of the town doesn't suit him; une **pièce** sans ~ a stuffy room; on manque **d'~** ici there's no air (in) here, it's stuffy (in) here; donnez-nous un peu **d'~** give us some (fresh) air; sortir **à l'~** libre to come out into the open air; **jouer à l'~** to play in the open air *ou* outdoors; mettre la literie **à l'~** to put the bedclothes (out) to air *ou* out for an airing, air the bedclothes; sortir **prendre l'~** to go out for some *ou* a breath of (fresh) air; *(Naut)* il y **a des ~s** there is a wind (up); il **y a un peu d'~ aujourd'hui** there's a light *ou* slight breeze today; on sent **de l'~** qui vient de la ports you can feel a draught, *courant etc.* *(Brit)* ou draft *(US)* from the door; *V* bol, chambre.

(b) *(espace)* air. **s'élever** dans **l'~** *ou* **dans les ~s** to rise (up) into the skies *ou* the air; regarder **en l'~** to look up; avoir le nez **en l'~** to gaze vacantly about one; jeter qch en **l'~** to throw sth (up) into the air; transports par ~ air transport, transport by air; l'avion a pris **l'~** the plane has taken off; de **l'~** *hôtesse, ministère* air *(épith);* *V* **armée,** école, mal.

(c) (fig: atmosphère, ambiance) atmosphere. dans **l'~**: ces **idées** étaient dans **l'~** à cette **époque** those ideas were in the air at that time; il y a de la bagarre dans **l'~** there's a quarrel in the wind *ou* brewing; il y a de l'orage dans **l'~** there's a storm brewing; la grippe **est** dans **l'~** there's flu about *(Brit) ou* going around; il est **allé** prendre **l'~** du bureau he has gone to see how things look ou what things look like at the office; tout le monde **se** dispute, **l'~** de la maison **est irrespirable** everyone's quarrelling and the atmosphere in the house is unbearable; il a **besoin de l'~** de la ville he needs the atmosphere of the town.

(d) *(loc)* **en l'~** *paroles, promesses* idle, empty; *agir* rashly; ce ne sont **encore que** des projets **en l'~** these plans are still very much in the air; **en l'~** *(en désordre)* upside down, in a mess; **flanquer*** *ou*

ficher* *ou* foutre: tout en **l'~** (jeter) to chuck‡ ou sling* (*Brit*) it all away *ou* out; (*abandonner*) to chuck it all up‡ (*Brit*) *ou in*; ce contretemps a fichu en **l'~** mes **vacances*** this hitch has (completely) messed up my holidays*; en courant, il a **flanqué** le vase en **l'~*** as he was running he knocked over the vase; **vivre ou se nourrir de l'air du temps** to live on air ou on nothing at all; *V* **parler.**

2: **air comprimé** compressed air; **air conditionné** air conditioning; **air liquide** liquid air; (*Mil*) **air-sol** *adj inv* air-to-ground.

air' [ɛʀ], *nm* **(a)** (*apparence, manière*) air. **d'un ~ décidé** in a resolute manner; **sous son ~ calme c'est un homme énergique** beneath his calm appearance he is a forceful man; un garçon à **l'~ éveillé** a lively-looking boy; **ils ont un ~ de famille** there's a family likeness between them; **ça lui donne l'~ d'un clochard** it makes him look like a tramp; *V* **faux, grand.**

(b) (*expression*) look, air. **d'un ~ perplexe** with a look *ou* an air of perplexity, with a perplexed air *ou* look; **le lui trouve un drôle d'~** I think he looks funny *ou* very odd; **prendre un ~ éploré** to put on *ou* adopt a tearful expression; **elle a pris son petit ~ futé pour me dire** she told me in her sly little manner, she put on that rather slylookshehasouofhersto tell me; **prendre un ~ entendu** to put on a knowing air.

(c) (*loc*) **avoir l'~**: **elle a l'~ d'une enfant** she looks like a child; ça m'a l'~ d'un mensongeitlookstomeousoundstomelikealie; **ça m'a l'~ d'être** assez facile it strikes me as being fairly easy, it looks fairly easy to me; **elle a l'~ intelligente** she looks *ou* seems intelligent, she has an intelligent look; **il a eu l'~ de ne pas comprendre** he looked as if *ou* as though he didn't understand, he didn't seem to understand; (*faire semblant*) he pretended not to understand; **elle n'avait pas l'~ de vouloir travailler** she didn't look as if *ou* as though she wanted to work; **il est très ambitieux sans en avoir l'~** he might not look it but he's very ambitious, he's very ambitious although he might not *ou* doesn't really look it; ça **(m')a tout l'~ d'être une fausse alerte** it looks (to me) as if it's a false alarm; **il a l'~ de vouloir neiger** it looks like snow; **de quoi j'ai l'~ maintenant!*, j'ai l'~ fin maintenant!*** I really look like (a bit of) a fool (*Brit*) *ou* like a fine one (*Brit*) *ou* like an idiot now*; **il n'a l'~ de rien, mais il sait ce qu'il fait** you wouldn't think it to look at him but he knows what he's doing; cette **plante n'a l'~ de rien, pourtant elle donne de très jolies fleurs** this plant doesn't look much but it has very pretty flowers; sans **avoir l'~ de rien, ils ont discrètement** let's just behave naturally and slip away unnoticed.

air' [ɛʀ] *nm (opéra)* aria; (*mélodie*) tune, air. **l'~ d'une chanson** the tune of a song; **~ d'opéra** operatic aria: **~ de danse** dance tune; (*lit, fig*) **~** *connu* familiar tune; **chanter des slogans sur l'~ des lampions** to chant slogans.

airain [ɛʀɛ̃] *nm* (*littér*) bronze.

aire [ɛʀ] *nf* (*zone*) area, zone; (*Math*) area; *(aigle)* eyrie. **~ d'atterrissage** landing strip; (*pour hélicoptère*) landing pad; (*Agr*) **~ de battage** threshing floor; (*Géol*) **~s continentales** continental shields; **~ d'embarquement** boarding area; (*Bio*) **~ embryonnaire** germinal area; **~ de jeu** adventure playground; **~ de lancement** launching site; (sur *autoroute*) **~ de repos** rest area (on *motorway etc*); **~ de service** motorway *services, service* station; **~ de stationnement** parking area; (*Naut*) **~ de vent** rhumb; **suivant l'~ de vent** following the rhumb-line route, taking a rhumb-line course.

airelle [ɛʀɛl] *nf* (*myrtille*) bilberry, whortleberry, blueberry. **~** (rouge) (type of) cranberry.

aisᵗ⁺⁺ [ɛ] *nm* (*planche*) plank, board.

aisance [ɛzɑ̃s] *nf* (a) (*facilité*) ease. **s'exprimer avec une rare ou parfaite ~** to have great facility *ou* ease ofexpression, express o.s. with great ease ou facility; **il patinait avec une rare ou parfaite ~** he skated with the greatest of ease *ou* with great ease; **il y a beaucoup d'~ dans son style** he has an easy *ou* a flowing style *ou* a very fluent style.

(b) (*richesse*) affluence. **vivre dans l'~** to be comfortably off *ou* well-off, live comfortably.

(c) (*Couture*) **redonner de l'~ sous les bras to give more** freedom of movement *ou* more fullness under the arms; *V* **pli.**

(d) *V* **fosse.** lieu

aise [ɛz] 1 *nf* (a) (*littér*) joy, pleasure, satisfaction. j'ai tant **d'~ à vous voir** I'm overjoyed to see you, it gives me such joy *ou* pleasure ou satisfaction to see you; **sourire d'~** to smile with pleasure; tous **ces compliments la comblaient d'~** all these compliments made her overjoyed *ou* filled her with great joy ou satisfaction.

(b) (*loc*) *être* **à l'~**, **être à** *son* **~** (*dans une situation*) to be ou feel at ease; (*dans un vêtement, fauteuil*) to feel *ou* be comfortable; (être *riche*) to be comfortably off *ou* comfortable; **être mal à l'~, être mal à** *son* **~** (*dans une situation*) to be ou feel ill at ease; (*dans un vêtement, fauteuil*) to feel *ou* be uncomfortable; mettez-vous à **l'~** *ou* à votre **~** make yourself comfortable, make yourselfat home; **leur hôtesse les mit tout de suite à l'~** their hostess immediately put them at (their) ease *ou* made them feel immediately at home; on **prendre** à son **~** avec **qch** to make free with sth, do exactly as one likes with sth; **vous en prenez à votre ~!** you're taking things nice and easy!; **tu en parles à ton ~!** it's easy (enough) *ou* it's all right for you to talk!; à votre **~!** please yourself!, just as you like!; on **tient à 4 à l'~ dans cette voiture** this car holds 4 (quite) comfortably, 4 can get in this car (quite) comfortably.

(c) ~s: **aimer ses ~s** to like *ou* be fond of one's creature comforts ou one's comforts; (*iro*) tu **prends tes ~s!** you're making yourself comfortable all right! (*iro*).

2 *adj* (*littér*) **être bien ~ d'avoir fini son travail** to be delighted ou most pleased to have finished one's work.

aisé, e [eze] *adj* (a) (*facile*) easy. (b) (*dégagé*) *démarche easy,* graceful; *style* flowing, fluent. **(c)** (riche) well-to-do, comfortably *off* (*attrib*), well-off.

aisément [ezemɑ̃] *adv* (*sans peine*) easily; (*sans réserves*) readily; (*dans la* richesse) comfortably.

aisselle [ɛsɛl] *nf* (*Anat*) armpit, axilla (*T*); (*Bot*) axil.

Aix [ɛks] *n:* **~-la-Chapelle** Aachen.

Ajaccio [aʒaksjo] n Ajaccio

Ajax [aʒaks] *nm* Ajax.

ajonc [aʒɔ̃] *nm* gorse (*U*), furze (*U*).

ajour [aʒuʀ] *nm* (*gén pl*) *[broderie, sculpture]* openwork (*U*).

ajouré, e [aʒuʀe] (*ptp de* **ajourer**) *adj mouchoir* openwork (*épith*), hemstitched; *bijou, sculpture* which has an openwork design.

ajourer [aʒuʀe] (1) *vt sculpture* to ornament with openwork; *mouchoir to* hemstitch.

ajournement [aʒuʀnəmɑ̃] *nm* (*V* ajourner) adjournment; deferment; postponement; referring; summons.

ajourner [aʒuʀne] (1) 1 *ut; assemblée* to adjourn; *réunion, élection, décision* to defer, postpone, adjourn; *date* to postpone, put off, delay; *candidat* to refer; *conscrit* to defer; (*Jur: convoquer*) to summon. **réunion ajournée d'une semaine/au lundi suivant** meeting adjourned *ou* delayed for a week/until the following Monday.

2 **s'ajourner** *vpr* (*Pol*) to adjourn.

ajout [aʒu] *nm [texte]* addition.

ajouter [aʒute] (1) **1** *vt* **(a)** to add. **ajoutez un peu de sel** put in *ou* add a bit more salt; **je dois ~** que I should add that; sans **~** un mot without (saying *ou* adding) another word; **ajoutez à cela qu'il pleuvait** on top of that *ou* in addition to that *ou* what's more, it was raining; **ajoutez à cela Sa maladresse naturelle** add to that his natural clumsiness.

(b) **~ foi** aux **dires de qn** to lend *ou* give credence to sb's statements, believe sb's statements.

2 **ajouter à** *vt indir* (*littér*) to add to, increase; ton **arrivée** ajouté **à** mon **bonheur** your arrival adds to *ou* increases my happiness.

3 **s'ajouter** *vpr*: **s'~** à to add to; **ces malheurs venant s'~ à leur pauvreté** these misfortunes adding further to their poverty; **ceci, venant s'~ à Ses difficultés** this coming on top of *ou* to add further to his difficulties; **à ces dépenses s'ajoutent s'~ les impôts** on top of *ou* in addition to these expenses there are taxes.

ajustage [aʒystaʒ] *nm* (*Tech*) fitting.

ajustement [aʒystəmɑ̃] *nm [statistique, prix]* adjustment; (*Tech*) fit.

ajuster [aʒyste] (1) *1 vt* (a) *(régler) ceinture,* salaires to adjust; *vêtement* to alter; *pièce réglable* to adjust, regulate. **robe ajustée** close-fitting dress; **il leur est difficile d'~ leurs vues** it is difficult for them to make their views agree *ou* to reconcile their views.

(b) *(adapter)* **~ qch à** to fit sth to; **~** un tuyau à **qch to fit** a hose onto sth; **~** son **style** à on sujet to fit *ou* adapt one's style to a subject.

(c) *tir* to aim. **~** son **coup to aim** one's shot; **~ qn** to aim at sb.

(d) (†) *coiffure* to tidy, arrange; tenue to arrange.

2 s'ajuster *vpr* (a) (*Tech*) (*s'emboîter*) to fit (together); (*s'adapter*) to be adjustable. **s'~** à to fit.

(b) (†: *se rajuster*) to adjust *ou* tidy one's dress†.

ajusteur [aʒystœʀ] *nm* metal worker.

Alabama [alabama] *nm* Alabama.

alacrité [alakʀite] *nf* (*littér*) alacrity.

Aladin [aladɛ̃] *nm* Aladdin

Alain [alɛ̃] *nm* Alan

alaise [alɛz] *nf* undersheet, drawsheet.

alambic [alɑ̃bik] *nm* still (*Chim*).

alambiqué, e [alɑ̃bike] *adj* (*péj*) *style, discours* convoluted (*péj*), involved; personne, *esprit* over-subtle (*péj*).

alangui, e [alɑ̃gi] *(ptp de* **alanguir**) *adj attitude, geste* languid; *rythme, style* languid, lifeless.

alanguir [alɑ̃giʀ] (2) 1 *vt* (a) *[fièvre]* to make feeble *ou* languid, enfeeble; *(chaleur/* to make listless *ou* languid; */plaisirs, vie paresseuse]* to make indolent *ou* languid. être tout **alangui par la chaleur** to feel listless *ou* languid with the heat.

(b) *récit* to make nerveless ou lifeless.

2 **s'alanguir** *vpr* to grow languid *ou* weak, languish.

alanguissement [alɑ̃gismɑ̃] *nm* languidness, languor.

alarmant, e [alaʀmɑ̃, ɑ̃t] *adj* alarming.

alarme [alaʀm(ə)] *nf (a)* (*signal de danger*) alarm, alert. **donner ou sonner l'~** to give *ou* sound *ou* raise the alarm, give the alert; *V* **signal, sirène, sonnette.**

(b) *(inquiétude)* alarm. **jeter l'~** to cause alarm; **à la première ~** at the first sign of danger.

alarmer [alaʀme] (1) 1 *vt* to alarm. 2 **s'alarmer** *vpr* to become alarmed (de, *pour* about, at). **il n'a aucune raison de s'~** he has ou there is no cause for alarm.

alarmiste [alaʀmist(ə)] *adj, nmf* alarmist.

Alaska [alaska] *nm* Alaska. **la route de l'~** the Alaska Highway; **la chaîne de l'~** the Alaska Range.

albanais, e [albanɛ, ɛz] 1 *adj* Albanian. 2 *nm* (*Ling*) Albanian. 3 *nm,f*: **A~(e)** Albanian.

Albanie [albani] *nf* Albania.

albâtre [albɑtʀ(ə)] nm alabaster.

albatros [albatʀos] *nm* (oiseau) albatross; *(Golf)* albatross *(Bric),* double eagle (US).

Albert [albɛʀ] *nm* Albert.

Alberta [albɛʀta] *nm* Alberta.

albigeois, e [albiʒwa, waz] 1 *adj* (a) (*Géog*) of *ou* from Albi. (b) (*Hist*) Albigensian. 2 *nm,f*: **A~(e)** inhabitant *ou* native of Albi. 3 *nmpl* (*Hist*) les **~** the Albigenses, the Albigensians; *V* **croisade.**

albinisme [albinism(ə)] *nm* albinism.

albinos [albinos] *nmf, adj inv* albino.

Albion [albjɔ̃] *nf*: (la perfide) ~ (perfidious) Albion.
album [albɔm] *nm* album. **~ de timbres** stamp album; **~ à colorier** colouring ou painting book.
albumen [albymɛn] *nm* albumen.
albumine [albymin] *nf* albumin.
albumineux, -euse [albyminø, øz] *adj* albuminous.
albuminurie [albyminyʀi] *nf* albuminuria.
albuminurique [albyminyʀik] *adj* albuminuric.
alcade [alkad] *nm* alcalde.
alcaïque [alkaik] *adj* Alcaic. vers **~s** Alcaics.
alcali [alkali] *nm* alkali. **~ volatil** ammonia.
alcalin, e [alkalɛ̃, in] *adj* alkaline.
alcalinité [alkalinite] *nf* alkalinity.
alcaloïde [alkalɔid] *nm* alkaloid.
Alceste [alsɛst] *nm* Alcestis.
alchimie [alʃimi] *nf* alchemy.
alchimique [alʃimik] *adj* alchemical, of alchemy.
alchimiste [alʃimist(ə)] *nm* alchemist.
alcool [alkɔl] *nm* (a) *(Chim)* alcohol. **~ absolu** pure alcohol; **~ à brûler** methylated spirits; **~ camphré** camphorated alcohol; **~ à 90°** surgical spirit; **lampe à ~** spirit lamp.
(b) *(boisson)* alcohol *(U)*. **boire de l'~** (gén) to drink alcohol: *(eau de vie)* to drink spirits; **il ne prend jamais d'~** he never drinks ou he never touches alcohol: **le cognac est un ~** cognac is a brandy ou spirit; **vous prendrez bien un petit ~** you won't say no to a little brandy ou liqueur; **~ de prune/poire** plum/pear brandy; **~ de menthe** medicinal mint spirit.
alcoolémie [alkɔlemi] *nf*: taux **d'~** alcohol level (in the blood).
alcoolique [alkɔlik] *adj, nmf* alcoholic.
alcooliser [alkɔlize] (1) 1 *vt* to alcoholize, boissons **alcoolisées** alcoholic drinks. 2 **s'alcooliser** *vpr* to become an alcoholic; *(hum s'enivrer)* to get drunk.
alcoolisme [alkɔlism(ə)] *nm* alcoholism.
alcootest [alkɔtɛst] *nm (objet)* Breathalyser; *(épreuve)* breath test. **faire subir un ~ à** qn to breathalyse sb, give sb a breath test, to breath test sb.
alcoomètre [alkɔmɛtʀ(ə)] *nm* alcoholometer.
alcôve [alkov] *nf* alcove, recess (*in* a *bedroom*). *(fig)* **d'~** bedroom *(épith)*, intimate; *V* **secret**.
alcyon [alsjɔ̃] *nm (Myth)* Halcyon.
aléa [alea] *nm* hazard. **en comptant avec tous les-s** taking all the risks *ou* the unknown factors into account; **les ~s de l'examen** the hazards of the exam; **après bien des ~s** after many ups and downs *ou* many hazards.
aléatoire [aleatwaʀ] *adj gains, succès* uncertain; *marché* chancy, risky, uncertain; *(Ordin) nombre,* accès random; *(Mus)* aleatoric; *V* **contrat**.
alémanique [alemanik] *adi. nm (Ling)* Alemannic; *V* **suisse**.
alêne [alɛn] *nf* awl.
alentour [alɑ̃tuʀ] *adv* around, round about. tout **~** ou à **l'entour**†† all around; **~ de** qch (a)round sth; les **villages d'~** the villages around ou round about, the neighbouring ou surrounding villages.
alentours [alɑ̃tuʀ] *nmpl* (a) *(environs) [ville]* surroundings, neighbourhood. **les ~ sont très pittoresques** the surroundings ou environs are very picturesque; **dans les ~** in the vicinity ou neighbourhood; **aux ~ de Dijon** in the vicinity ou neighbourhood of Dijon; *(fig)* **étudier les ~ d'un problème** to study the side issues of a problem; **il gagne aux ~ de 1.000 F** he earns (something) in the region ou neighbourhood of 1,000 francs, he earns round about *(Brit)* 1,000 francs; aux **~ de 8 heures** round about 8 (**o'clock**), some time around 8 (o'clock).
(b) *(Art) [tapisserie]* border.
Aléoutiennes *adj fpl, nfpl*: **les (îles) ~** the Aleutian Islands, the Aleutians.
Alep [alɛp] *nm* Aleppo.
alerte [alɛʀt(ə)] 1 *adj personne, geste* agile, nimble; *esprit* alert, agile, nimble; *vieillard* spry, agile; style brisk, lively.
2 *nf (a) (signal de danger, durée du danger)* alert, alarm. **donner l'~** to give the alert ou alarm; **donner l'~ à** qn to alert sb; **~ aérienne** air raid warning; **~ à la bombe** bomb scare; système **d'~** alarm system; *(guerre atomique)* early warning system; **les nuits d'~** nights *on* alert *ou* with *an* alert; *V* **état, faux**.
(b) *(fig) (avertissement)* warning sign; (inquiétude) alarm. à la **première ~** at the first warning sign: **l'~** a été **chaude** *ou* **vive** there was intense ou considerable alarm.
3 *excl*: **~!** watch out.
alertement [alɛʀtəmɑ̃] *adv (V* **alerte**) agilely; nimbly; alertly; spryly; briskly.
alerter [alɛʀte] (1) *vt (donner l'alarme)* to alert; *(informer)* to inform, notify; *(prévenir)* to warn. **les pouvoirs publics ont été alertés** the authorities have been informed ou notified, it has been brought to the attention of the authorities.
alésage [alezaʒ] *nm (action)* reaming; *(diamètre)* bore.
alèse [alɛz] *nf* = **alaise**.
aléser [aleze] (6) *vt* to ream.
alevin [alvɛ̃] *nm alevin,* young fish *(bred artificially)*.
alevinage [alvinaʒ] *nm* (action) stocking with alevins ou young fish; *(pisciculture)* fish farming.
aleviner [alvine] (1) 1 *vt* (empoissonner) to stock with alevins ou young fish. 2 *vi (pondre)* to spawn.
Alexandre [alɛksɑ̃dʀ(ə)] *nm* Alexander.
Alexandrie [alɛksɑ̃dʀi] *n* Alexandria.
alexandrin, e [alɛksɑ̃dʀɛ̃, in] 1 *adj art, poésie, (Hist)* Alexandrian; *prosodie alexandrine.* 2 *nm alexandrine.*
alezan, e [alzɑ̃, an] *adj, nm,f* chestnut (*horse*). **~ clair** sorrel.
alfa [alfa] *nm (herbe)* Esparto (grass); *(papier)* Esparto paper.
Alfred [alfʀɛd] *nm* Alfred.
algarade [algaʀad] *nf* (gronderie) angry outburst; *(dispute)* row (*Brit*), spat*, run-in; *(Hist: attaque)* incursion.
algèbre [alʒɛbʀ(ə)] *nf (Math)* algebra. **par l'~*** it's (all) Greek to me*.
algébrique [alʒebʀik] *adj* algebraic.
algébriquement [alʒebʀikmɑ̃] *adv* algebraically.
algébriste [alʒebʀist(ə)] *nmf* algebraist.
Alger [alʒe] *n* Algiers.
Algérie [alʒeʀi] *nf* Algeria.
algérien, -ienne [alʒeʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Algerian. 2 *nm,f*: **A~(ne)** Algerian.
algérois, e [alʒeʀwa, waz] 1 *adj* of ou from Algiers. 2 *nm,f*: **A~(e)** inhabitant ou native of Algiers. 3 *nm (région)* **l'A~** the Algiers region.
ALGOL [algɔl] *nm* ALGOL.
algonkin, algonquin [algɔ̃kɛ̃] 1 *nm, adj m (Ling)* Algonquian. 2 *nmpl:* ANS. Algonquians.
algorithme [algɔʀitm(ə)] *nm* algorithm.
algorithmique [algɔʀitmik] *adj* algorithmic.
alguazil [algwazil] *nm (Hist)* alguazil; *(hum péj)* cop*.
algue [alg(ə)] *nf (gén)* seaweed *(U)*; *(Bot)* alga. NS *(gén)* seaweed; *(Bot)* algae.
Alhambra [alɑ̃bʀa] nm: **l'~** the Alhambra.
alias [aljas] *adv* alias.
Ali Baba [alibaba] *nm:* **~ et les quarante voleurs** Ali Baba and the Forty Thieves.
alibi [alibi] *nm* alibi.
Alice [alis] *nf* Alice. **~ au pays des merveilles** Alice in Wonderland.
aliénabilité [aljenabilite] *nf* alienability.
aliénable [aljenabl(ə)] *adj* alienable.
aliénant, e [aljenɑ̃, ɑt] *adj* alienating.
aliénataire [aljenatɛʀ] *nm* alienee.
aliénateur, -trice [aljenatœʀ, tʀis] *nm,f (Jur)* alienator.
aliénation [aljenasjɔ̃] *nf* (gén) alienation. *(Méd)* **~ (mentale)** (mental) derangement, insanity.
aliéné, e [aljene] *(ptp de* **aliéner**) *nm,f* insane person, lunatic *(péj)*; *V* **asile**.
aliéner [aljene] (6) *vt* (a) *(Jur; céder)* to alienate; *droits, liberté* to give up. *(Jur)* **~ un bien** to dispose of property; **~ sa liberté** entre les mains de qn to give (up) one's freedom into the hands of sb; un **traité qui aliène leur liberté** a treaty which alienates their freedom.
(b) *(rendre hostile) partisans, opinion publique* to alienate (à qn from sb). **cette mesure (lui) a aliéné les esprits** this measure alienated people (from him); **s'~ ses partisans/l'opinion publique** to alienate one's supporters/public opinion; **s'~** un ami to alienate ou estrange a friend; **s'~ l'affection de** qn to alienate sb's affections. estrange sb
(c) *(Philos, Social)* **~** qn to alienate sb.
aliéniste [aljenist(ə)] *nmf* psychiatrist.
alignement [aliɲmɑ̃] *nm* (a) *(action)* aligning, lining up, bringing into alignment; (rangée) alignment, line. **les NS de Carnac** the Carnac menhirs ou alignments (*T*).
(b) *(Mil)* être à **l'~** to be in line; se mettre à **l'~** to fall into line, line up; **sortir de l'~** to step out of lime *(lit)*; **à droite/gauche, ~!** right/left, dress!
(c) *[rue]* building line; *(Pol)* alignment; *(Fin)* alignment. **~ monétaire** monetary alignment ou adjustment; **maison frappée d'~** house hit by the road widening scheme: *V* **non**.
aligner [aliɲe] (1) 1 *vt* (a) *objets* to align, line up, bring into alignment (*sur* with); *(fig) chiffres* to string together, string up a line of; *(fig)* arguments to reel off; *(Mil)* to form into lines, draw up in lines. **il alignait des cubes/allumettes sur la table** he was lining up ou making lines of building blocks/matches on the table; des **peupliers étaient** alignés **le long de la** route **poplars stood** in a straight line **along the** roadside; *(payer)* **pour acheter cette voiture, il va falloir les ~‡ you'll have to lay out*** ou cough up‡ a lot to buy this car.
(b) rue to modify the (statutory) building line of; *(Fin, Pol)* to bring into alignment (sur with). *(fig)* **~ se conduite sur** to bring one's behaviour into lime with, modify one's behaviour to conform with
2 **s'aligner** *vpr [soldats]* to fall into line, line up. *(Pol)* **s'~** *sur politique* to conform to the line of; *parti* to align o.s. with; tu **peux toujours t'aligner!**: just try and match ou beat that!*
aliment [alimɑ̃] *nm (a) (nourriture)* food. **c'est un ~ riche** it's a rich food; un **~ pauvre** a food with low nutritional value; **bien mâcher les ~s** to chew one's food well; **le pain est** un **~** bread is (a) food *ou* a type of food; **le pain et le lait sont des** NS bread and milk are foods ou (kinds of) food; comment **conserver** vos **~s** how to keep (your) food ou foodstuffs fresh; **~ complet/liquide** whole/liquid food; *(Agr)* **~s industriels** factory feedstuffs; **~s organiques** wholefoods (*Brit*); *(fig)* **fournir un ~ à la curiosité de qn** to feed sb's curiosity, give sb's curiosity something to feed on; ça a fourni un **~ à la conversation** it gave us something to talk about.
(b) *(Jur)* **~s** maintenance.
alimentaire [alimɑ̃tɛʀ] *adj (a) besoins* food *(épith)*. **produits ou denrées ~s** foodstuffs; *V* **bol, pâte, pension**.
(b) *(péj) besogne, littérature* done to earn a living ou some cash. **c'est de la littérature ~** this sort of book is written as a potboiler ou as a money-spinner ou is written to earn a living.
alimentation [alimɑ̃tasjɔ̃] *nf (a) (action) [personne, chaudière]* feeding; *[moteur, circuit]* supplying, feeding. **l'~ en eau du moteur/des** grandes villes supplying water to ou the supply of water to the engine/large towns; *V* **tuyau**.
(b) *(régime)* diet. **~ de base** staple diet; **il lui faut une ~ lactée**

he must have milky **food(s)** *ou* a **milk** diet.

(c) *(Comm)* **food** trade; *(enseigne) /magasin/* **grocery** (store), groceries; *[rayon]* **groceries.**

alimenter [alimɑ̃te] (1) *vt personne, animal, chaudière* to **feed**; *conversation* to sustain, keep *poing,* nourish; *curiosité* to **feed**, sustain; *moteur, circuit* to supply, **feed. le réservoir alimente le moteur en essence** the tank supplies the **engine** with petrol *(Brit) ou* **gasoline** (US) ou **feeds** *ou* supplies petrol *etc* to the **engine**; ~ une **ville en gaz/électricité** to supply a **town** with gas/electricity; le **malade** recommence à **s'~** the patient is starting to eat **again** *ou* to take food **again.**

alinéa [alinea] nm *(passage)* **paragraph**; *(ligne)* **indented** line *(at the beginning of a paragraph).* **nouvel ~** new line.

alitement [alitmɑ̃] *nm* confinement to (one's) bed.

aliter [alite] (1) 1 *ut* to **confine to (one's)** bed. **rester alite to remain confined** to (one's) bed, **remain** bedridden; **infirme alité** bedridden **invalid. 2 s'aliter** *vpr* to **take** to one's bed.

alizé [alize] *adj m, nm:* (vent) ~ trade wind.

Allah [ala] *nm* Allah.

allaitement [alɛtmɑ̃] *nm* **(a)** *(action:* T'allaiter) feeding; suckling; **nursing. ~ *maternel*** breast-feeding; **~ mixte mixed** feeding; ~ au **biberon bottle-feeding. (b)** (période) breast-feeding.

allaiter [alete] (1) *vt* /femme/ to **(breast-)feed**, give the breast to, sucklet, nurse; */animal/* to suckle. **~ au biberon to bottle-feed; elle allaite** encore she's still **(breast-)feeding (the** baby).

allant, e [alɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (litér: alerte)* sprightly, active. **musique ~e** lively **music.** 2 nm *(dynamisme) drive,* energy. avoir **de l'~ to have plenty** of drive ou energy; **avec ~** energetically.

alléchant. e [aleʃɑ̃, ɑ̃t] *adj (Y* **allécher)** mouth-watering; enticing; **tempting;** alluring.

allécher [aleʃe] (6) *vt [odeur]* to **make** one's mouth **water**, tempt; *(fig) [proposition]* to entice, **tempt, lure. alléché par l'odeur** one's mouth **watering** at the smell, tempted by the smell.

allée [ale] *nf* **(a)** *[forêt]* lane, **path**; *[ville]* avenue; *[jardin]* path; *[parc]* **path, walk,** *(plus large) avenue; (menant à une maison)* drive, **driveway**; [cinéma, *autobus]* **aisle. ~ cavalière bridle** path; *(fig)* **les ~s du pouvoir** the corridors of **power.**

(b) ~s et venues comings and goings; que signifient ces ~s et venues dans le couloir? wliat is the meaning of these comings and goings in the corridor?: **ceci l'oblige à de constantes ns et venues (entre Paris et la province),** this forces **him** to go constantly back and forth *ou* backwards and forwards *ou* he is forced to **be constantly coming and** poing (between Paris and the provinces); **j'ai perdu mon temps en ~s et venues pour avoir ce renseignement** I've wasted my **time going back and forth** *ou* to-ing and fro-ing to get this **information: le malade l'obligeait à de constantes ~s et venues** the patient **kept her constantly on the run** *ou* running **about** (for him).

allégation [alegasjɔ̃] *nf* allegation.

allégeance [aleʒɑ̃s] *nf* allegiance.

allégement [aleʒmɑ̃] *nm (V* **alléger)** lightening; unweighting; alleviation; reduction; **mitigation; trimming. ~ fiscal tax** relief.

alléger [aleʒe] *(6 et 3) vt poids, impôts* to **lighten**; *bagages, véhicule* to make **lighter**; *skis* to **unweight**; douleur to alleviate, **relieve,** soothe. **~ les programmes scolaires** to lighten ou **trim** the school syllabus.

allégorie [alegɔʀi] *nf* allegory.

allégorique [alegɔʀik] *adj* allegorical.

allégoriquement [alegɔʀikmɑ̃] *adv* allegorically.

allègre [alɛgʀ(ə)] *adj personne, humeur* gay, **cheerful**, light-hearted; *démarche* lively, jaunty; *musique* lively, **merry. il descendait la rue d'un pas ~** he was **walking** gaily *ou* cheerfully *ou* briskly down the street.

allégrement, allégrement [alegʀəmɑ̃] *adv (V* **allègre)** gaily, **cheerfully**; light-heartedly; jauntily; merrily; *(*hum)* blithely, **cheerfully.**

allégresse [alegʀɛs] *nf* elation, exhilaration, ce **fut l'~ générale** there was **general** rejoicing *ou* jubilation.

alléguer [alege] (6) *vt* **(a)** *fait* to put forward (as proof *ou* as an excuse *où* as a pretext); excuse, *prétexte,* raison, *preuve* to put forward. **il allégua comme prétexte que** he put forward as a pretext that ...; **ils refusèrent de m'écouter. alléguant (comme raison) que** ... they **refused** to listen to me. arguing that *ou* alleging that ...

(b) *(littér: citer)* to cite, quote.

alléluia [aleluja] *nm, excl (Rel)* alleluia, hallelujah.

Allemagne [almaɲ] *nf* **Germany. l'~ fédérale** *ou* **de l'Ouest** the Federal German Republic; **~ de l'Ouest/de l'Est** West/East Germany; **la République Fédérale d'~** the Federal German Republic.

allemand, e [almɑ̃, ɑ̃d] *1 adj* **German. la République démocratique ~e** the German Democratic Republic.

2 *nm (Ling)* **German**; *V* bas. haut. 3 *nm,f:* **A~(e)** German. 4 **allemande** *nf (Danse, Mus)* allemande.

aller [ale] *(9)* 1 *vi* **(a)** *(se déplacer)* to go. **~ à grands pas to** stride along; **~ deux par deux to go** *ou* walk in twos *ou* pairs; **il va sens but par les** rues he wanders (aimlessly) through the streets; **il allaittropvitequand il a eu son accident (d'auto)** he was driving *ou* going too fast when he had his (car) accident; **en ville, on va plus vite à piedqu'en** voitureintownitisquickertowalk thantogoby car, in town it is quicker to get around on foot than in a car; ~ et venir to corne and go.

(b) (se *rendre à*) **~ à/vers** to go to/towards; **~ loin to go a** long way, go far (afield); **~ à Paris/en Allemagne/à la campagne/chez le boucher** to go to Paris/to Germany/to the country/to the butcher's; *penses-tu* y **~?** do you think **you'll** be going (there)?; ~ au **lit/à l'église/à l'école** to go to **bed**/to church/to school; ~ à la **chasse/à la pêche** to go hunting/fishing; ~ aux **champignons to** go **mushroom-picking**, go collecting **mushrooms**; ~ à **Paris en voiture/à** *ou* **en bicyclette/en** avion to drive/cycle/fly to Paris; **vas-tu à pied? will you** walk? ou go on foot?: ~ sur **Paris to go** in the **direction** of Paris, go towards Paris; ~ aux **renseignements**/ aux **nouvelles** to go and **inquire/and** find **out** the **news**; *(fig)* **j'irai jusqu'au ministre** I'll **take** it to the minister; **il ira loin** he'll go **far**; **il est allé trop loin** he went too **far**; **on va à la catastrophe we're** heading for disaster; **il est allé jusqu'à dire** he went as *ou* so far as to say; ~ sur ses 30 ans to be **getting** on for *(Brit) ou* **going** on (US) 30; où **allons-nous?** what are things **coming** to?; on ne **va pas loin avec 100 F you won't get far** on 100 **francs; ce travail lui déplaît mais il** ira jusqu'au **bout** he doesn't like tbis job but he'll **see** it **through.**

(c) *(mener, s'étendre)* to **go (à to). cette route doit ~ quelque part** this **road** must go somewhere; **son champ va** jusqu'à la **forêt** his field **goes** *ou* stretches as far as the **forest**; **l'affaire pourrait ~ loin this matter could turn out** to be very serious.

(d) *(état de santé) comment* allez-vous? how are you?; **(comment) ça va?*** *ou* **comment va la santé?*** — ça **va*** how's things?* *ou* how are **you keeping?*** — fine *ou* not so **bad***; ca va mieux **maintenant** I'm feeling better now; **comment va ton frère? — il va bien/mal** how's **your** brother? — he's well *ou* **fine*/he** isn't well *ou* he's **unwell** *ou* he's **ill**; **ça va?* — faudra bien que ça aille* you all right?* — I'll** have to **be*.**

(e) *(situation)* **(comment) ça va?* — ça va*** how's **life?*** *ou* how are **you getting on?* — fine*** *ou* not so **bad***; **ça va. la réparation?* -faudra bien que** ca **aille*** is the **repair** all right? — **it'll** have to **be*; comment vont les affaires? — elles vont bien/mal** how's business? — (it's) fine/not too good; ça va **mal en Asie/à la maison** things **aren't going too well** *ou* things **aren't looking so good** in Asia/at home; **ça va mieux pour lui maintenant** things **are looking** better for **him** now, things are **looking** more hopeful for him now; **ça ne va pas mieux! il refuse d'obéir** whatevernext! he's **refusing** to **obey**; ça va **mal ~ si tu continues ifyou carry** on, **there's going** to he trouble; est-ce **que te pendule va bien? ou juste?** is **your** clockright?; **ça ne va passansdifficultéit'snoeasyjob**, thereare problems; *V* **chemin, cœur, main.**

(f) *(convenir)* **~ à qn** *[forme,* mesure] to fit **sb**; *[style,* genre] to suit **sb; ~ (bien) avec to go** (well) with; **~ bien ensemble to go well** together; **ce tableau va bien/mal** sur ce mur this **picture goes well/doesn't go well** on this wall; **la clef ne va pas dans la serrure** the key **won't** go in *ou* doesn't fit the **lock**; cette **robe lui va bien** *(couleur, style)* this dress suits her: *(pour la taille)* this **dress** fits her; **vos projets me vont parfaitement your** plans suit *me fine;* **rendez-vous demain 4 heures? — ça me va* see you tomorrow** at 4? — (it) suits me* *ou* it's all right by me; **ce climat ne leur va pas** this **climate** doesn't suit them *ou* **agree** with them; les **ciseaux ne vont pas pour couper du carton** scissors **won't** do *ou* are no good for **cutting** cardboard; votre **plan ne va pas your** plan **won't** do *ou* **work; ça lui va mal** *ou (hum)* **bien de critiquer les autres*** he's **got** a **nerve* criticizing** other **people**, he's a **fine one*** to **criticize** other **people.**

(g) ~ aux cabinets to go to the toilet; ~ (à la selle) to have a bowel **movement; le malade est-il allé à la selle? have** the patient's **bowels moved?; cela fait ~*** it keeps the bowels **open**, it clears **you out*** *(hum).*

(h) *(avec participe présent: pour exprimer la progression)* **~ *en*** augmentant to keep **increasing, increase** more and more; ~ en **empirant** toget **worse and worse; le bruit** va croissantthenoiseis **getting louder and louder.**

(i) *(excl) (stimulation)* **allons!, allez! go** on!, corne on!; *(incrédulité)* **allons donc! really?**, come on now!, *corne off* **it!*;** (agacement) **allons bon! qu'est-ce qui t'est encore arrivé? Now** what's happened!; *(impatience)* **allons. cesse de m'ennuyer! will you just** stop bothering *me!; (encouragement)* **allons, allons, il ne faut pas pleurer** corne on now *ou* corne, corne, you mustn't **cry**; ça va, ça va!" all right, that's enough!, O.K., O.K.', **don't** go on!*; **allez, au** revoir! cheerio then! *(Brit),* 'bye then!, so long!*; **~ de soi to be self-evident,** be **obvious; cela va de soi** it's **obvious** *ou* **self-evident,** it stands to **reason**, it **goes** without saying; **cela va sens dire** it **goes** without **saying; il va sans dire qu'il accepta** needless to say *ou* it **goes** without **saying**, he accepted; va **pour une nouvelle voiture!*** all right we'll **HAVE** a new car!; **va donc, eh imbécile!‡** get lost, you twit‡; **allez. allez. circulez** corne *on* now, **move along.**

(j) (avec en) **il en va de: il en va de même pour tous les autres** the **same** applies to all the others; **il en va de cette affaire comme de la précédente** the same goes for this **matter** as for the **previous** one.

(k) (avec y) on y va?" shall we go?, are we off **then?***; **allons-y! let's** go!; **aller-y, c'est** votre tour go **on** *ou* onyou go, **it's your** turn; **allez-y. vous ne risquer rien go** ahead *ou* go on ou on you go, **you've** nothing to **lose**; comme vous y allez! **you're going** a bit **far!***; tu **y vas mal!*** *ou* un **peu fort!*** you're **going** a bit **far***; vas-y **doucement* *ou* mollo‡** gently does it, go gently; *(impers)* **il y ~ de:** il y va **de votre vie/de votre santé** your life/your **health** is at stake *ou* **depends** on it; **il y est allé de sa petite chanson*** he gave us his **little** song; **elle y va toujours de son porte-monnaie she's always** the one who **forks out‡; il y est allé de sa petite larme'** he had a **little** cry.

2 *vb aux (+ infin) (a) (futur immédiat)* to begoing to. tu **vas être en retard** you are going to be late, you'll be late; il **va descendre dans** une **minute** he'll be (coming) down in a minute; **ils allaient** commencer they were **going to start, they** were on the point of starting, they were about *to* start; *ça va* **prendre un quart d'heure** that'll take *ou* it's going to take a quarter of an hour.

(b) *(lit)* **~ faire qch to go and do sth; il est allé me chercher mes lunettes** he went *ou* has gone to **fetch** *(Brit) ou* get my glasses; ~

voir qn à l'hôpital to go and visit sb in hospital; je **suis allé en courant chercher le docteur** I ran to fetch *(Brit)* *ou* get the doctor; **~ faire le ou son marché** to go to the market.

(c) *(intensif)* **~ se faire du souci inutilement to go and worry** for no reason at all; allez **donc voir si c'est vrai!** (well) you can believe it if you like!, you'll never know if it's true!; n'allez **pas vous imaginer** que **don't you go** imagining that; pourvu **qu'il n'aille pas penser que** as long as he doesn't go **and think** that.

3 s'en aller *vpr* (a) (partir) to go (away); *(déménager)* to move, leave. **s'en ~ subrepticement to steal ou sneak away**; **elle s'en va en vacances demain** she goes *ou* is going away on holiday tomorrow; **ils s'en vont à Paris** they are going *ou* off to Paris; **il s'en est allé furieux. il s'est en allé furieux*** hewent away *ou* off in a huff, he left in a huff; **bon, je m'en vais right, I'm** off *ou* I'll be going: ils **s'en vont du quartier** they are leaving the district, they are moving away from the district.

(b) *(mourir)* to die. **il s'en va** he's sinking *ou* going; **il s'en est allé paisiblement** he passed away peacefully.

(c) *(prendre sa retraite)* to retire. **il s'en va cette année** he's retiring *ou* leaving this year.

(d) *(disparaître)* *[tache]* to corne off; *[temps, années]* to pass, go by. **ça s'en ira au lavage** it'll wash off, it'll corne off in the wash; **tous nos projets s'en vont en fumée** all our plans are going up in smoke; **tout son argent s'en va en disques** all his money goes on records.

(e) *(loc)* **je m'en vais leur montrer de quoi je suis capable** I'll show them what I'm made of!: va-t'en **voir si c'est vrai!*** you can believe it if you like!, you'll never know if it's true!

4 *nm (trajet)* outward journey; *(billet)* single (ticket) *(Brit)*, one-way ticket *(US)*. **l'~ s'est bien passé** the (outward) journey *ou* the journey there went off well; **j'irai vous voir à l'~** I'll corne and see you on the *ou* my way there; **je ne fais que l'~-retour** I'm just going there and back; **3 ~s (simples) pour Tours** 3 singles *(Brit)* *ou* one-way tickets *(US)* to Tours; **prendre un ~-retour** to buy a return (ticket) *(Brit)* *ou* round-trio ticket *(US)*.

allergie [alɛʀʒi] *nf* allergy.

allergique [alɛʀʒik] *adj (lit, fig)* allergic (*à* to).

allergologie [alɛʀgɔlɔʒi] *nf* study of allergies.

allergologiste [alɛʀgɔlɔʒist(ə)] *nmf*, **allergologue** [alɛʀgɔlɔg] *nmf* allergist.

alliacé, e [aljase] *adj* alliaceous.

alliage [aljaʒ] *nm* alloy. *(fig péj)* **un ~ disparate de doctrines** a hotchpotch of doctrines; roues an **~ léger** alloy wheels.

alliance [aljɑ̃s] 1 *nf* (a) *(pacte)* *(Pol)* alliance; *(entente)* union; *(Bible)* covenant. **faire ou conclure une ~ avec un pays** to enter into an alliance with a country; **il a fait ~ avec nos ennemis** he has allied himself with our enemies; **une étroite ~ s'était établie entre le vieillard et les enfants** a close bond hadestablisheditself between the old man and the children; **l'~ de la musique et de la poésie dans cet opéra** the union of music and poetry in this opera; **Vsaint. triple.**

(b) *(frm; mariage)* union, marriage. **neveu/oncle par ~** nephew/uncle by marriage; **entrer par ~ dans une famille, faire ~ avec une famille** to marry into a family, become united by marriage with a family.

(c) (bogue) (wedding) ring.

(d) *(fig; mélange)* combination.

2: *(Littérat)* **alliance de mots** bold juxtaposition (of words), oxymoron.

allié, e [alje] *(ptp de* **allier***)* **1** *adj pays* allied. **famille ~e** family *ou* relations by marriage. 2 *nm, f (pays)* ally; *(fig:* ami, *soutien)* ally; *(parent)* relative by marriage. *(Pol)* **les Alliés** the Allies.

allier [alje] (7) **1** *vt* efforts to combine, unite; couleurs to match: familles to ally, unite by marriage; *(Pol)* to ally; *(Tech)* to alloy. **elle allie l'élégance à la simplicité** she combines elegance with simplicity; **ils sont alliés à une puissante famille** they are allied to *ou* related by marriage to a powerful family.

2 s'allier *vpr* [efforts] to combine, unite; [couleurs] to match; *(frm) [familles]* to become united by marriage, become allied; *(Pol)* to become allies ou allied; *(Tech)* to alloy. **s'~ à une famille riche** to become allied to *ou* with a wealthy family, marry into a wealthy family; **la France s'allia à l'Angleterre** France became allied to *ou* with England *ou* allied itself to *ou* with England.

alligator [aligatɔʀ] *nm* alligator.

allitération [aliteʀasjɔ̃] *nf* alliteration.

allô [alo] *excl (Téléc)* hello!, hullo! *(Brit)*.

allocataire [alɔkatɛʀ] *nmf* beneficiary.

allocation [alɔkasjɔ̃] 1 *nf* **(a)** *(V* **allouer***)* allocation; granting; allotment. (b) *(somme)* allowance. **toucher les ~s*** to draw ou get family allowance(s). 2: **allocation de chômage** unemployment benefit *(U)*, dole (money)* *(U)*; **allocations familiales** *(argent)* family allowance(s), chiid benefits; (bureau) social security office, ≃ DHSS *(Brit)*; **allocation de logement** rent allowance *ou* subsidy; **allocation de maternité** maternity allowance *ou* benefit.

allocutaire [alɔkytɛʀ] *nmf* addressee.

allocution [alɔkysjɔ̃] *nf* short speech. **~ télévisée** short televised speech.

allogène [alɔʒɛn] *adj population* non-native; *(fig) éléments* foreign. **ces gens forment un groupe ~ en Grande-Bretagne** these people form a non-native racial group in Britain.

allonge [alɔ̃ʒ] *nf (Tech)* extension; *[table]* leaf; *[boucherie]* hook; *(Boxe)* reach. **avoir** une **bonne ~** to have a long reach.

allongé, e [alɔ̃ʒe] *(ptp de* **allonger***)* *adj* (a) (étendu) être ~ to be stretched out, be lying; rester ~ *[blessé, malade]* to stay lying down, be lying down *ou* flat; (se *reposer)* to be lying down, have one's feet up, be resting; **~ sur son lit** lying on one's bed; **~ sur le dos** stretched out on *ou* lying on one's back, supine *(littér)*; les (malades) **~s** the recumbent patients; *(Art)* **une figure ~e** a recumbent figure.

(b) *(long)* long; *(étiré)* elongated; (oblong) oblong. **faire une mine ~e** to pull *ou* make a long face.

allongement [alɔ̃ʒmɑ̃] *nm* (a) *(Métal)* elongation; *(Ling)* lengthening: *(Aviat)* aspect ratio.

(b) *(V* **allonger***) [distance, vêtement]* lengthening; *[route, voie ferrée, congés, vie]* lengthening, extension. **l'~ des jours** the lengthening of the days, the longer days.

allonger [alɔ̃ʒe] (3) 1 *vt* (a) *(rendre plus* long) to lengthen, make longer, extend *(de* by). **~ le pas** to hasten one's step(s); *(fig)* cette **coiffure lui allonge le visage** this hair style makes her face look longer *ou* long.

(b) *(étendre) bras, jambe* to stretch (out); *malade* to lay *ou* stretch out. **~ le cou (pour apercevoir qch)** to crane *ou* stretch one's neck (to see sth); **la jambe allongée sur une chaise** with one leg up on *ou* stretched out on a chair.

(c) (: donner) somme to dish out*, hand out; *coup, gifle* to deal, land*. **~ qn** to knock sb flat; **il va falloir les ~** we'll (ou you'll *etc*) have to lay out a lot* *ou* cough up*.

(d) sauce to thin (down). *(fig)* **~ la sauce*** to spin it out.

2 *vi*: **les jours allongent** the days are growing longer *ou* drawing out.

3 **s'allonger** *vpr (a) (devenir ou paraître plus long) [ombres,* jours] to get longer, lengthen; *[enfant]* to grow taller; *[discours, visite]* to drag on. *(fig)* son **visage s'allongea à ces mots** at these words he pulled *ou* made a long face *ou* his face fell; la **route s'allongeait devant** eux the road stretched away before them.

(b) *(s'étendre)* to lie down *(full length)*, stretch (o.s.) out. **s'~ dans l'herbe** to lie down on the grass, stretch (o.s.) out on the grass; *(pour dormir)* **je vais m'~ quelques minutes** I'm going to lie down for a few minutes.

allopathe [alɔpat] 1 *adj* allopathic. 2 *nmf* allopath, allopathist.

allopathie [alɔpati] *nf* allopathy.

allopathique [alɔpatik] *adj* allopathic.

allophone [alɔfɔn] *nm* allophone.

allotropie [alɔtʀɔpi] *nf* allotropy.

allotropique [alɔtʀɔpik] *adj* allotropic.

allouer [alwe] (1) *ut argent* to allocate; *indemnité* to grant; (Fin) *actions* to allot; *temps* to allot, allow, allocate. **pendant le temps alloué** during the allotted *ou* allowed time, during the time allowed *ou* allotted *ou* allocated

allumage [alymaʒ] *nm* (a) *(action) [feu]* lighting, kiidling; *[poêle]* lighting; *[électricité]* putting *ou* switching *ou* turning on; [gaz] lighting, putting ou turning on.

(b) *(Aut)* ignition. **avance/retard** à **l'~** ignition advance/retard; **régler l'~** to adjust the timing; *V* **auto-allumage**.

allume-cigare [alymsigaʀ] *nm inv* cigar lighter

allume-gaz [alymgaz] *nm inv* gas lighter *(for cooker)*.

allumer [alyme] (1) 1 *vt* (a) *feu* to light, kindle; bougie, poêle to light; *cigare, pipe* to light (up); *incendie* to start, hght. **il alluma se** cigarette à **celle de** son **voisin** he lit (up) his cigarette from his neighbour's, he got a light from his neighbour's cigarette; **le feu était allumé the fire** was lit *ou* alight, the fire was going; **laisse le poêle allumé** leave the stove on *ou* lit.

(b) *électricité, lampe, radio* to put *ou* switch *ou* turn on; gaz to light, put ou turn on. **laisse la lumière allumée** leave the hght on; **allume dans la cuisine** put *ou* switch *ou* turn the kitchen light(s) on, put *ou* switch *ou* turn the lights on in the kitchen; **le bouton n'allume pas. ça n'allume** pas the light doesn't corne on *ou* work; **où est-ce qu'on allume? where** is the switch?

(c) ~ une **pièce** to put *ou* switch *ou* turn the light(s) on in a room; **se fenêtre était allumée** there was a light (on) at his window, his window was lit (up); **laisse le salon allumé** leave the light(s) on in the sitting-room, leave the sitting room light(s) on.

(d) *colère, envie, haine* to arouse, stir up, kindle; *guerre* to stir up; amour to kindle. **elle sait ~ les hommes** she knows how to excite men *ou* tn turn men on*.

2 s'allumer *vpr [incendie]* to blase, flare up; *[lumière]* to corne *ou* go on; *[radiateur]* to switch (itself) on; *[sentiment]* to be aroused; *[guerre]* to break out. **ça s'allume comment?** how do you switch it on?; **le désir s'alluma dans ses yeux** his eyes lit up with desire; ses **yeux s'allumèrent/son regard s'alluma** his eyes/face lit up; ce **bois s'allume bien** this wood catches fire *ou* burns easily; **la pièce** s'alluma the light(s) came on *ou* went on in the room; **sa fenêtre** s'alluma a light came *ou* went on at his window.

allumette [alymɛt] *nf* **(a)** match: (morceau *de* bois) match(stick). **~ de sûreté** *ou* **suédoise** safety match; **~ tison** fuse. **(b)** *(Culin)* flaky pastry finger. **~ au fromage** cheese straw.

allumeur [alymœʀ] *nm* (*Aut*) distributor; *(Tech)* igniter. *(Hist)* **~ de réverbères** lamplighter.

allumeuse [alymøz] *nf* *(péj)* teaser, tease, vamp.

allure [alyʀ] *nf* (a) *(vitesse) [véhicule]* speed; *[piéton]* pace. **rouler ou aller à grande/faible ~** to drive *ou* go at (a) great/slow speed; à toute ~ at top *ou* full speed, at full tilt.

(b) *(démarche)* walk, gait *(littér)*; *(prestance)* bearing; *(attitude)* air, look; (*: *aspect) [objet, individu]* look, appearance. **avoir de l'~** to have style, have a certain elegance; **avoir fière ou grande/piètre ~** to cut a fine/shabby figure; **avoir une drôle d'~/bonne ~** to look odd *ou* funny/fine; **d'~ louche/bizarre** fishy-/odd-looking; **les choses prennent une drôle d'~** things are taking a funny *ou* an odd turn.

(c) *(comportement)* **~s** ways; **choquer par se liberté d'ss to** shock people with *ou* by one's free *ou* unconventional behaviour; **il a des ~s de** voyou he behaves *ou* carries on* like a hooligan.

(d) *(Équitation)* gait; *(Naut)* trim.

allusif, -ive [alyzif, iv] *adj* allusive.

allusion [alyzjɔ̃] *nf* (*référence*) allusion (*à* to); (avec *sous-entendu*) hint (*à* at). ~ **malveillante** innuendo; **faire ~ à to** allude *ou* refer to, hint at, make allusions to; **par ~** allusively.

alluvial, e, *mpl* **-aux** [alyvjal, o] *adj* *alluvial.*

alluvionnement [alyvjɔnmɑ̃] *nm* alluviation.

alluvions [alyvjɔ̃] *nfpl* alluvial deposits, alluvium (*sg*).

almanach [almana] *nm* almanac.

almée [alme] *nf* Egyptian dancing girl, almah.

aloès [alɔɛs] *nm* aloe.

aloi [alwa] *nm*: **de bon ~** plaisanterie, gaieté honest, respectable; *individu* worthy, of sterling *ou* genuine worth; *produit* sound, worthy, of sterling *ou* genuine quality *ou* worth; **de mauvais ~** *plaisanterie, gaieté* unsavoury, unwholesome; *individu* of little worth, of doubtful reputation; *produit* of doubtful quality.

alors [alɔʀ] *adv* (a) (*à cette époque*) then, in those days, at that time. **il était ~étudiant** he was a student then *ou* at that time *ou* in those days; **les femmes d'~ portaient la crinoline** the women in *ou* of those days *ou* at *ou* of that time wore crinolines; **le ministre d'~ M Dupont** the then minister Mr Dupont, the minister at that time, Mr Dupont; *V* **jusque.**

(b) (en conséquence) then, in that case, so. **vous** ne **voulez pas de** mon **aide? ~** je vous **laisse** you don't want my help? then *ou* in that case *ou* so I'll leave you *ou* I'll leave you then; **il ne connaissait pas l'affaire, ~ on l'a mis au courant** he wasn't familiar with the matter so they put him in the picture; **~ qu'est-ce qu'on va faire?** what are we going to do then?, so what are we going to do?

(c) **~ que** (*simultanéité*) *while,* when; (*opposition*) whereas; **~ même que** (*même si*) even if, even though; (*au moment où*) while, just when; on a **sonné ~ que j'étais dans mon bain** the bell rang while *ou* when I was in my bath; **elle est sortie ~ que le médecin le lui avait interdit** she went out although *ou* even though the doctor had told her not to; **il est parti travailler à Paris-que son frère est resté au village** he went to work in Paris whereas *ou* while his brother stayed behind in the village; **~ même qu'il me supplierait** even if he begged me, even if *ou* though he were to beg me.

(d) (*) **~ tu viens (oui ou non)?** well (then), are you coming (or not)?, are you coming then (or not)?; **~ là je ne peux pas vous répondre** well that I really can't tell you; **~ là je vous arrête** well I must stop you there; et (puis) **~?** and then what (happened)?; **il pleut** -et **~?** it's raining — so (what)?; *V* **non.**

alose [aloz] *nf* shad.

alouette [alwɛt] *nf* lark. **~ (des champs)** skylark; **attendre que les ~s vous tombent toutes rôties dans la bouche** to wait for things to fall into one's lap; *V* **miroir.**

alourdir [aluʀdiʀ] (2) 1 *vt* *véhicule* to weigh *ou* load down, make heavy; *phrase* to make heavy *ou* cumbersome; démarche, *traits* to make heavy; *impôts* to increase; *esprit* to dull. **avoir la tête alourdie par le sommeil** to be heavy with sleep *ou* heavy-eyed; **vêtements alourdis par la pluie** clothes heavy with rain; **les odeurs d'essence alourdissaient l'air** petrol fumes hung heavy on the air, the air was heavy with petrol fumes.

2 **s'alourdir** *vpr* to become *ou* grow heavy. **sa taille/elle s'est alourdie** her waist/she has thickened out; **ses paupières s'alourdissaient** his eyes were growing *ou* becoming heavy.

alourdissement [aluʀdismɑ̃] *nm* *[véhicule, objet]* increased weight, heaviness; *[phrase, style, pas]* heaviness; *[impôts]* increase (*de* in); *[esprit]* dullness, dulling; *[taille]* thickening.

aloyau [alwajo] *nm* sirloin.

alpaga [alpaga] *nm* (*Tex, Zool*) alpaca.

alpage [alpaʒ] *nm* (*pré*) high mountain pasture; (*époque*) *season spent by sheep etc in mountain pasture.*

alpaguer‡ [alpage] (1) *vt* to nab*. **se faire ~** to get nabbed*.

alpe [alp(ə)] *nf* (a) les **A~s** the Alps. (b) (*pré*) alpine pasture.

alpestre [alpɛstʀ(ə)] *adj* alpine.

alpha [alfa] *nm* alpha. (*Rel*, fg) **l'~ et l'oméga** the alpha and omega.

alphabet [alfabɛ] *nm* (*système*) alphabet; (*livre*) alphabet *ou* ABC book. **~ morse** Morse code; **~ Phonétique international** International Phonetic Alphabet.

alphabétique [alfabetik] *adj* alphabetic(al). **par ordre ~** in alphabetical order, alphabetically.

alphabétiquement [alfabetikmɑ̃] *adv* alphabetically.

alphabétisation [alfabetizasjɔ̃] *nf* elimination of illiteracy (*de* in). **l'~ d'une population** teaching a population to read and write; **campagne d'~** literacy campaign.

alphabétiser [alfabetize] (1) *vt* *pays* to eliminate illiteracy in; *population* to teach how to read and write.

alphanumérique [alfanymeʀik] adj alphanumeric.

Alphonse [alfɔ̃s] *nm* Alphonse, Alphonso.

alpin, e [alpɛ̃, in] *adj* alpine.

alpinisme [alpinism(ə)] *nm* mountaineering, climbing.

alpiniste [alpinist(ə)] *nmf* mountaineer, climber.

Alsace [alzas] *nf* Alsace.

alsacien, -ienne [alzasjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Alsatian. 2 *nm* (*Ling*) Alsatian. 3 *nm,f*: **A~(ne)** Alsatian.

altérabilité [alteʀabilite] *nf* alterability.

altérable [alteʀabl(ə)] *adj* alterable. **~ à l'air** liable to oxidization.

altérant, e [alteʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* thirst-making.

altération [alteʀasjɔ̃] *nf* (**a**) (*action. V* **altérer**) distortion, falsification; alteration; adulteration; debasement; change; modification.

(**b**) (*V* **s'altérer**) debasement; alteration; distortion; impairment. **l'~ de** sa santé the change for the worse in *ou* the deterioration of ou in his health. **l'~ de** son **visage/de** sa **voix** his distorted features/broken voice.

(c) (*Mus*) accidental; (*Géol*) weathering.

altercation [altɛʀkasjɔ̃] *nf* altercation, dispute.

altérer [alteʀe] (6) 1 *vt* (a) (**assoiffer**) to make thirsty. (*littér*) **altéré d'honneurs** thirstyou thirstingfor honours; **fauve altéré de sang** wild animal thiistingfor blood: **il était altéré** his thirst was great, his throat was parched.

(b) (*fausser*) *texte, faits, vérité* to distort, falsify, alter, tamper with; monnaie to falsify; (Comm) *vin, aliments, qualité* to adulterate.

(**c**) (*abîmer*) *vin, aliments, qualité* to spoil, debase; *matière* to alter, debase; *sentiments* to alter, spoil; couleur to alter; *visage, voix* to distort; *santé, relations* to impair, affect. **la chaleur altère la viande** heat makes meat *go off* (*Brit*) *ou* spoils meat.

(d) (*modifier*) to alter, change, modify. **ceci n'a pas altéré mon** amour **pour elle** this has not altered my love for her.

2 **s'altérer** *vpr* (*vin*] to become spoiled; *[viande]* to *go off* (*Brit*), spoil (*US*); *[matière]* to become altered *ou* debased; *[couleur]* to become altered; *[visage]* to change, become distorted; *[sentiments]* to alter, be spoilt; *[santé, relations]* to deteriorate. **sa santé s'altère de plus en plus** his health is deteriorating further *ou* is getting progressively worse; **sa voix s'altéra sous le coup de la douleur** grief made his voice break, grief distorted his voice.

altérité [alteʀite] *nf* otherness.

alternance [altɛʀnɑ̃s] *nf* (*gén*) alternation; (*Pol*) changeover of political power between parties. **en ~: cette émission reprendra en ~ avec d'autres programmes** this broadcast will aiternate with other programmes; **ils présentèrent le spectacle en ~** they took turns to present the show, they presented the show alternately; **il n'y avait pas eu d'~ (politique) en France depuis 23 ans** (political) power had not changed hands *ou* there had been no change in the (political) party in power in France for 23 years.

alternant, e [altɛʀnɑ̃, ɑ̃t] *adj* alternating, **pouls ~** pulsus alternans.

alternateur [altɛʀnatœʀ] *nm* alternator.

alternatif, -ive[1] [altɛʀnatif, iv] *adj* (*périodique*) alternate; (*Philos*) alternative; (*Élec*) alternating.

alternative[2] [altɛʀnativ] *nf* (*dilemme*) alternative; (**: possibilité*) alternative, option; (*Philos*) alternative. **être dans une ~** to have to choose between two alternatives; **passer par des rus de douleur et de joie to alternate** between pleasure and pain.

alternativement [altɛʀnativmɑ̃] *adv* alternately, in turn.

alterne [altɛʀn(ə)] *adj* (*Bot, Math*) alternate.

alterné, e [altɛʀne] (*ptp de* **alterner**) *adj* *rimes* alternate.

alterner [altɛʀne] (1) 1 *vt* choses to alternate; cultures to rotate, alternate. 2 *vi* to alternate (*avec* with). **ils alternèrent à la présidence** they took (it in) turns to be chairman *ou* to chair.

altesse [altɛs] *nf* (*titre*) **Son A~ Sérénissime** (*prince*) His Serene Highness; (*princesse*) Her Serene Highness; son **A~ royale** His (*ou* Her) Royal Highness; **j'en ai vu entrer des ~s!** I saw lots of princes and princesses go in.

altier, -ière [altje, jɛʀ] *adj* *caractère* haughty. (*littér*) **cimes ~ières** lofty peaks (*littér*).

altimètre [altimɛtʀ(ə)] *nm* altimeter.

altimétrie [altimetʀi] *nf* altimetry.

altiste [altist(ə)] *nmf* viola player, violist.

altitude [altityd] *nf* (*a*) (*par rapport à la mer*) altitude, height above sea level; (*par rapport au sol*) height. (*fig*) **~s** heights; être à **500 mètres d'~** to be at a height *ou* an altitude of 500 metres, be 500 metres above sea level; en **~** at high altitude, high up; **l'air des ~s** the mountain air.

(**b**) (*Aviat*) **perdre de l'~** to lose altitude *ou* height; **prendre de l'~** to gain altitude; **il volait à basse/haute ~** he was flying at low/high altitude.

alto [alto] 1 *nm* (instrument) viola. 2 *nf* = contralto. 3 *adj:* **saxo(phone)/flute ~** alto sax(ophone)/flute.

altruisme [altʀuism(ə)] *nm* altruism.

altruiste [altʀuist(ə)] 1 *adj* altruistic. 2 *nmf* altruist.

alu [aly] *nm* *abrév de* **aluminium.**

aluminate [alyminat] *nm* aluminate.

alumine [alymin] *nf* alumina.

aluminium [alyminjɔm] *nm* aluminium (*Brit*), aluminum (*US*).

alun [alœ̃] *nm* alum.

alunir [alyniʀ] (2) *vi* to land on the moon.

alunissage [alynisaʒ] nm (moon) landing.

alvéolaire [alveɔlɛʀ] *adj* alveolar.

alvéole [alveɔl] *nf ou (rare) nm* *[ruche]* alveolus, cell (*of a honeycomb*); (*Géol*) cavity. (*Méd*) **~s** dentaire tooth socket, alveolus (*T*); **~s dentaires** alveolar ridge, teeth ridge, alveoli (*T*); **~ pulmonaire** air cell, alveolus (*T*).

alvéolé, e [alveɔle] *adj* honeycombed. alveolate (*T*).

AM [aɛm] (*abrév de* **assurance maladie**) *health insurance.*

amabilité [amabilite] *nf* kindness. ayez **l'~ de** be so kind *ou* good as to; **plein d'~** envers **moi** extremely kind *ou* polite to me; **faire des ~s à qn to** show politeness *ou* courtesy to sb.

amadou [amadu] *nm* touchwood, tinder.

amadouer [amadwe] (1) *ut* (*enjôler*) to coax, cajole; (*adoucir*) to mollify, soothe. **~ qn pour qu'il fasse qch** to coax *ou* wheedle *ou* cajole sb into doing sth.

amaigrir [amegʀiʀ] (2) 1 *vt* (a) to make thin *ou* thinner. joues **amaigries par** l'âge cheeks wasted with age; **je l'ai trouvé très amaigri** I found him much thinner, I thought he looked much thinner; **10 années de prison l'ont beaucoup amaigri** 10 years in prison have left him very much thinner.

(**b**) (*Tech*) to thin down, reduce.

2 **s'amaigrir** *vpr to* get *ou* become thin *ou* thinner.

amaigrissant. e [amegʀisɑ̃, ɑ̃t] *adj* régime slimming (*Brit*), reducing (*US*).

amaigrissement [amegʀismɑ̃] *nm* (*a*) (*pathologique*) *[corps]* loss of weight; [visage, *membres]* thinness. (b) (*volontaire*) slimming.

un ~ **de 3 kg** a loss (in weight) of 3 kg.

amalgamation [amalgamasjɔ̃] *nf* (*Métal*) amalgamation.

amalgame [amalgam] *nm* (*péj:* mélange) (strange) mixture *ou* blend; (*Métal*) amalgam. **un ~ d'idées** a hotchpotch *ou* (strange) mixture of ideas.

amalgamer [amalgame] (1) **1** *vt* (*fig: mélanger*) to combine; (*Métal*) to amalgamate. **2 s'amalgamer** *vpr* (*fig: s'unir*) to combine; (*Métal*) to be amalgamated.

amande [amɑ̃d] *nf* (a) (*fruit*) almond. **en ~** almond-shaped, almond (*épith*); *V* **pâte**. (b) *[noyau]* kernel.

amandier [amɑ̃dje] *nm* almond (tree).

amanite [amanit] *nf any mushroom of the genus Amanita.* **~ phalloïde** death cap; **~ tue-mouches** fly agaric.

amant [amɑ̃] *nm* lover. **~ de passage** casual lover; las **deux ~s** the two lovers.

amante†† [amɑ̃t] *nf* (*fiancée*) betrothed††, mistress††.

amarante [amarɑ̃t] **1** *nf* amaranth. 2 *adj inv* amaranthine.

amariner [amarine] (1) *vt* **(a)** *navire ennemi* to take over and man. **(b)** *matelot* to accustom to life at sea. elle **n'est pas ou ne s'est pas** encore **amarinée** she has not got used to the sea ou not found her sea legs yet.

amarrage [amaraʒ] *nm* (*Naut*) mooring. être à l'~ to be moored.

amarre [amar] *nf* (*Naut: cordage*) rope *ou* line *ou* cable (for mooring). **les ~s** the moorings; *V* **larguer**, rompre.

amarrer [amare] (1) *vt navire* to moor, make fast; *cordage* to make fast, belay; (*fig*) *paquet, valise* to tie down, make fast.

amaryllis [amarilis] *nf* amaryllis.

amas [ama] *nm* (a) (*lit: tas*) heap, pile, mass; (*fig*) *[souvenirs, idées] mass. tout un ~* **de** *a* whole heap *ou* pile *ou mass* of. (b) (*Astron*) star cluster. (c) (Min) mass.

amasser [amase] (1) **1 ut (a)** (*amonceler*) *choses* to pile *ou* store up, amass, accumulate; *fortune* to amass, accumulate. **il ne pansa qu'à ~ (de l'argent)** all he thinks of is amassing *ou* accumulating wealth.

(b) (*rassembler*) *preuves, données* to amass, gather (together); *V* **pierre**.

2 s'amasser *vpr [choses, preuves]* to pile up, accumulate; *[foule]* to gather, mass, muster. **les preuves s'amassant contre lui** the evidence is building up *ou* piling up against him

amateur [amatœʀ] *nm* **(a)** (*non-professionnel*) amateur. **équipe ~** amateur team; **talent d'~** amateur talent; **c'est un peintre/musicien ~** he's an amateur painter/musician; **faire de la peinture en ~** to do a bit of painting (as a hobby); **photographe ~** amateur photographer, photo hobbyist (US).

(b) (**connaisseur**) **~ de** lover of; **~ d'art/de musique** art/music lover; **être ~ de films/de concerts** to be a keen (*Brit*) *ou* avid film-/concert-goer, be keen on (*Brit*) films/concerts; **elle est très ~ de framboises** she is very fond of ou she loves raspberries.

(c) (**: disposé à acheter etc*) taker; (*disposé à faire*) volunteer; *V* **trouver**.

(d) (*péj*) **dilettante**, mere amateur. **travail/talent d'~** amateurish work/talent; **faire qch en ~** to do sth amateurishly *ou* as a mere amateur

amateurisme [amatœʀism(ə)] *nm* (Sport) amateurism; (*péj*) amateurishness. c'est de l'~! it's amateurish!

Amazone [amazon] *nf* (*Géog*) Amazon; (*Myth*) Amazon; (*fig*) amazon.

amazone [amazon] *nf* (a) (écuyère) horsewoman, tenue **d'~** woman's riding habit; monter en **~** to ride sidesaddle. **(b)** (**jupe**) long riding skirt.

Amazonie [amazɔni] *nf* Amazonia.

amazonien, -ienne [amazɔnjɛ̃, jɛn] *adj* Amazonian.

ambages [ɑ̃baʒ] *nfpl:* sans ~ without beating about the bush, in plain language.

ambassade [ɑ̃basad] *nf* (*a*) (*institution, bâtiment*) embassy; (charge) ambassadorship, embassy; (*personnel*) embassy staff (*pl*) *ou* officials (*pl*), embassy. **l'~ de France** the French Embassy. (b) (*fig: mission*) mission. **être envoyé en ~ auprès de qn** to be sent on a mission to sb.

ambassadeur [ɑ̃basadœʀ] *nm* (*Pol, fig*) ambassador. **~ extraordinaire** ambassador extraordinary (*auprès de* to); **l'~ de la pensée française** the representative *ou* ambassador of French thought.

ambassadrice [ɑ̃basadʀis] *nf* (*diplomate*) ambassador (*auprès de* to); (*femme de diplomate*) ambassador's wife, ambassadress; (*fig*) ambassador, ambassadress.

ambiance [ɑ̃bjɑ̃s] *nf* (*climat, atmosphère*) atmosphere; (*environnement*) surroundings (*pl*); *[famille, équipe]* atmosphere. **l'~ de la salle** the atmosphere in the house, the mood of the audience; **il vit dans une ~ calme** he lives in calm *ou* peaceful surroundings; **il y a de l'~!*** there's a great atmosphere here!*

ambiant, e [ɑ̃bjɑ̃, ɑ̃t] *adj air* surrounding, ambient; *température* ambient. (*fig*) **déprimé par l'atmosphère ~e** depressed by the atmosphere around him *ou* the pervading atmosphere.

ambidextre [ɑ̃bidɛkstʀ(ə)] *adj* ambidextrous.

ambigu, -uë [ɑ̃bigy] *adj* ambiguous.

ambiguïté [ɑ̃biguite] *nf* (a) (*U*) ambiguousness, ambiguity. une **réponse** sans ~ an unequivocal *ou* unambiguous reply; **parler/répondre sans ~** to speak/reply unambiguously *ou* without ambiguity. (b) (*Ling*) ambiguity. **(c)** (terme) ambiguity.

ambitieusement [ɑ̃bisjøzmɑ̃] *adv* ambitiously.

ambitieux, -euse [ɑ̃bisjø, øz] *adj* ambitious, c'est **un ~** he's an ambitious man; (*littér*) **~ de plaire** anxious to please. desirous of pleasing (*littér*).

ambition [ɑ̃bisjɔ̃] *nf* ambition. **il met toute son ~ à faire** he makes it his sole aim to do.

ambitionner [ɑ̃bisjɔne] (1) *vt* to seek ou strive after. **il ambitionne d'escalader l'Everest** it's his ambition to ou his ambition is to climb Everest.

ambivalence [ɑ̃bivalɑ̃s] *nf* ambivalence.

ambivalent, e [ɑ̃bivalɑ̃, ɑ̃t] *adj* ambivalent.

amble [ɑ̃bl(ə)] *nm [cheval]* amble. **aller l'~** to amble.

ambler [ɑ̃ble] (1) *vi [cheval]* to amble.

amblyope [ɑ̃blijɔp] 1 *adj:* **il est ~** he has a lazy eye, he isamblyopic (*T*). 2 *nmf* person with a lazy eye *ou* amblyopia (*T*).

amblyopie [ɑ̃blijɔpi] *nf* lazy eye, amblyopia (*T*).

ambre [ɑ̃bʀ(ə)] *nm:* **~ (jaune)** amber; **~ gris** ambergris; **couleur d'~** amber(-coloured).

ambré, e [ɑ̃bʀe] *adj couleur* amber; *parfum* perfumed with ambergris.

Ambroise [ɑ̃bʀwaz] *nm* Ambrose.

ambroisie [ɑ̃bʀwazi] *nf* (*Myth*) ambrosia; (*Bot*) ambrosia, ragweed. (*fig*) **c'est de l'~!** this is food fit for the gods!

ambrosiaque [ɑ̃bʀozjak] *adj* ambrosial.

ambulance [ɑ̃bylɑ̃s] *nf* ambulance.

ambulancier.-ière [ɑ̃bylɑ̃sje, jɛʀ] *nm* (*conducteur*) ambulance *driver; (infirmier)* ambulance man (ou woman).

ambulant, e [ɑ̃bylɑ̃, ɑ̃t] *adj comédien, musicien* itinerant, strolling, travelling. (*fig*) **c'est un squelette/dictionnaire ~*** he's a walking skeleton/dictionary; *V* **marchand**.

ambulatoire [ɑ̃bylatwaʀ] *adj* (*Méd*) ambulatory.

âme [ɑm] *nf (a) (gén, Philos, Rel* soul. (que) **Dieu ait son ~** (may) God rest his soul; (*fig*) **avoir l'~ chevillée au corps** to hang on to life, have nine lives (*fig*); sur mon **~†+** upon my soul†; *V* **recommander, rendre**.

(b) (*centre de qualités intellectuelles et morales*) heart, soul, mind. avoir *ou* être une **~ généreuse** to have great generosity of spirit; avoir *ou* être **une ~ basse ou vile** to have an evil heart *ou* mind, be evil-hearted *ou* evil-minded; grandeur ou (*frm*) **noblesse d'~** high- *ou* noble-mindedness; **en** mon **~ et conscience** in all conscience *ou* honesty; (*littér*) **de toute mon ~** with all my soul; il **y a mis toute son ~** he put his heart and soul into it.

(c) (*centre psychique et émotif*) soul. **faire qch avec ~** to do sth with feeling; ému jusqu'au fond de **l'~** profoundly moved; **c'est un corps sans ~** he has no soul; **il est musicien dans l'~** he's a musician to the core; **il a la technique mais son jeu est sans ~** his technique is good but he plays without feeling *ou* his playing is soulless.

(d) (**personne**) soul. (*frm*) **un village de 600 ~s** a village of 600 souls; on ne voyait **~ qui vive** you couldn't see a (living ou mortal) soul, there wasn't a (living ou mortal) soul to be seen; **bonne ~*** kind soul; ast-ce qu'il n'y aura pas une bonne **~** pour m'aider? won't some kind soul give me a hand?; (*iro*) **il y a toujours de bonnes ~s pour critiquer** there's always some kind soul ready to criticize (ii-o); (gén *péj*) **~ charitable** kind(ly) *ou* well-meaning soul (*iro*); **il est là/il erra comme une ~ en peine** he looks like/he is wandering about like a lost soul; **être l'~ damnée de qn** to be sb's henchman *ou* tool; **il a trouvé l'~ sœur** he has found a soul mate.

(*e*) (*principe qui anime*) soul, spirit. **l'~ d'un peuple** the soul *ou* spirit of a nation; **l'~ d'un complot** the moving spirit in a plot; **être l'~ d'un parti** to be the soul *ou* leading light of a party; **elle a une ~ de sœur de charité** she is the very soul *ou* spirit of charity; **alla a une ~ de chef** she has the soul of a leader.

(f) (*Tech*) [canon] bore; *[aimant]* core; *[violon]* soundpost; *V* **charge**. **état, fendra** *etc.*

Amélie [ameli] *nf* Amelia.

améliorable [ameljɔʀabl(ə)] adj improvable.

améliorant, a [ameljɔʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*Agr*) soil-improving.

amélioration [ameljɔʀasjɔ̃] *nf* (a) (*U: V* **améliorer**) improvement; betterment; amelioration. **l'~ de son état de santé** the improvement of ou in *ou* the change for the better in his health.

(b) improvement. **faire des ~s dans. apporter des ~s à** to make *ou* carry out improvements in *ou* to; (*Econ*) *une ~* de la conjoncture an economic upturn, an improvement in the state of the economy.

améliorer [ameljɔʀe] (1) **1** *ut* (*gén*) to improve; *situation, sort, statut* to improve, better, ameliorate (*frm*); *domaine, immeuble* to improve. **~ sa situation** to better *ou* improve o.s. ou one's situation. 2 **s'améliorer** *vpr* to improve.

amen [amɛn] *adv* (*Rel*) amen. **dire ~ à qch/à tout** to say amen to sth/everything, agree religiously to sth/everything.

aménageable [amenaʒable(ə)] *adj horaire* flexible; *grenier* which can be converted (en into).

aménagement [amenaʒmɑ̃] *nm* (*V* **aménager**) fitting-out; laying-out; converting, conversion; fixing-up; developing; planning; working out; adjusting; making, building; fitting up (*Brit*), putting in. **l'~ du territoire** national and regional development, town and country planning (*Brit*); **les nouveaux ~s d'un quartier/d'un centre** hospitalier the new developments in *ou* improvements to *ou* in a neighbourhood/hospital; **demander des ~s financiers/d'horaire** to request certain financial adjustments/adjustments to one's timetable.

aménager [amenaʒe] (3) *ut (a) (équiper) local* to fit out; *parc*, to lay out; mansarde, to convert; territoire to develop; *horaire* (*gén*) to plan, work out; (*modifier*) to adjust. **~ une chambre au bureau** to convert a bedroom into a study, fit out a bedroom as a study. **(b)** (*créer*) *route* to make, build; *gradins, placard* to fit up (*Brit*), put in. **~ un bureau dans une chambre** to fit up (*Brit*) *ou* fix up a study in a bedroom.

amendable [amɑ̃dabl(ə)] *adj* (*Pol*) amendable; (*Agr*) which can be enriched.

amende [amɑ̃d] *nf* fine. **mettre à l'~** to penalize; **il a eu 50 F d'~** he got a 50-franc fine, he was fined 50 francs; **défense d'entrer sous**

peine d'~ trespassers will be prosecuted ou fined; faire ~ honorable to make amends.

amendement [amɑ̃dmɑ̃] *nm (Pol)* amendment; *(Agr) (opération)* enrichment; *(substance)* enriching agent.

amender [amɑ̃de] (1) 1 *vt (Pol)* to amend; *(Agr)* to enrich; *conduite* to improve, amend. **2 s'amender** *vpr* to mend one's ways, amend.

amène *[amen] adj (littér: aimable) propos, visage* affable; personne, *caractère* amiable, affable. des propos peu ~s unkind words.

amener [anme] (5) **1** *ut (a) (faire venir) personne, objet* to bring (along); (acheminer) cargaison to bring, convey. on nous amène les enfants tous les matins they bring the children (along) to us every morning, the children are brought (along) to us every morning; amène-la *à la* maison bring her round *(Brit) ou* around *(US) ou* along (to the house), bring her home; le sable est amené à Paris par péniche sand is brought *ou* conveyed to Paris by barges; qu'est-ce qui vous amène ici? what brings you here?; *V* bon', mandat.

(b) *(provoquer)* to bring about, cause. ~ la disette to bring about ou cause a shortage; ~ le typhus to cause typhus.

(c) (inciter) ~ qn à faire qch [circonstances] to induce *ou* lead *ou* bring sb to do sth; *[personne]* to bring sb round to doing sth, get sb to do sth; *par un discours persuasif)* to talk sb into doing sth; la crise pourrait ~ le gouvernement à agir the crisis might induce *ou* lead ou bring the government to take action; elle a été finalement amenée à renoncer à son voyage she was finally induced *ou* driven to give up her trip; je suis amené à croire que I am led to believe *ou* think that; c'est ca qui m'a amené à cette conclusion that is what led *ou* brought me to that conclusion.

(d) *(diriger)* to bring. ~ qn à ses propres idées/à une autre opinion to bring sb round to one's own ideas/another way of thinking; ~ la conversation sur un sujet to bring the conversation round to a subject. lead the conversation on to a subject; système amené à un haut degré de complexité system brought to a high degree of complexity.

(a) transition, conclusion, dénouement to present, introduce. exemple bien amené well-introduced example.

(f) *(Pêche) poisson* to draw in; *(Naut) voile, pavillon* to strike. *(Mil)* ~ *les* couleurs to strike colours.

(g) **(***Dés) paire, brelan* to throw.

2 s'amener vpr (venir)* to *corne* along. allez-vous vous ~? are you going to get a move on?', come along!; il s'est amené avec toute sa bande he came along *ou* turned up *ou* showed up* with the whole gang.

aménité [amenite] *nf (amabilité) [propos]* affability; *[personne, caractère]* amiability, affability. sans ~ unkindly; *(iro)* se dire des ~s to exchange uncomplimentary remarks.

aménorrhée [amenɔRe] *nf* amenorrhoea.

amenuisement [amənɥizmɑ̃] *nm [valeur, avance, espoir]* dwindling; *[chances]* lessening; [ressources] diminishing, dwindling.

amenuiser [amənɥize] (1) 1 **s'amenuiser** *vpr [valeur, avance, espoir]* to dwindle; *[chances]* to grow slimmer, lessen; *[provisions, ressources]* to run low, diminish, dwindle; *[temps]* to run out; *[planche]* to get thinner.

2 *vt objet* to thin down; *(fig)* to reduce.

amer' [amɛR] *nm (Naut)* seamark.

amer', -ère [amɛR] *adj (lit, fig)* bitter. ~ comme chicotin* as bitter as wormwood; avoir la bouche ~ère to have a bitter taste in one's mouth.

amérasien, -ienne [ameRazjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Amerasian. 2 nm, *f*: A~(ne) Amerasian.

amèrement [amɛRmɑ̃] *adv* bitterly.

américain, e [ameRikɛ̃, ɛn] 1 *adj* American. à l'~e *(gén)* in the American style; (Colin) à l'Américaine; *V* œil. 2 nm *(Ling)* American (English). 3 *nm, f*: A~(e) American. 4 **américaine** *nf (automobile)* American car.

américanisation [ameRikanizasjɔ̃] *nf* americanization.

américaniser [ameRikanize] (1) *1 ut* to americanize. 2 **s'américaniser** *vpr* to become americanized.

américanisme [ameRikanism(ə)] *nm* americanism.

américaniste [ameRikanist(ə)] *nmf* Americanist, American specialist.

américium [ameRisjɔm] nm americium.

amérindien, -ienne [ameRɛ̃djɛ̃, jɛn] 1 *adj, nm, f* Amerindian. American Indian.

Amérique [ameRik] *nf* America. ~ centrale/latine/du Nord/du Sud Central/Latin/North/South America.

Amerloque‡ [ameRlɔk] *nmf*, **Amerlo(t)‡** [ameRlo] nm Yankee*, Yank*.

amerrir [ameRiR] (2) *vi (Aviat)* to land (on the sea), make a sea-landing; *(Espace)* to splash down

amerrissage [ameRisaʒ] nm *(Aviat)* (sea) landing; (Espace) splashdown.

amertume [amɛRtym] *nf (lit, fig)* bitterness. plein d'~ full of bitterness, very bitter.

améthyste [ametist(ə)] *nf, adj inv* amethyst.

ameublement [amœblәmɑ̃] *nm (meubles)* furniture; *(action)* furnishing. articles d'~ fin-nishings; commerce d'~ furniture trade.

ameublir [amœblir] (2) *vt (Agr)* to loosen, break down.

ameuter [amøte] *(1)* **1** *ut* **(a)** *(attrouper) curieux, passants* to bring *ou* draw a crowd of; *voisins* to bring out; (soulever) *foule* to rouse, stir up, incite *(contre* against). ses cris ameutèrent les passants his shouts brought *ou* drew a crowd of passers-by; tais-toi, tu vas ~ toute la rue!' be quiet, you'll have the whole street out!

(b) *chiens* to form into a pack.

2 **s'ameuter** *vpr (s'attrouper) [passants]* to gather, mass; *[voisins]* to corne out; (se soulever) to band together, gather into a mob. des passants s'ameutèrent a crowd of passers-by gathered (angrily).

ami, e [ami] 1 *nm, f* **(a)** friend. c'est un vieil ~ de la famille Ou de la maison he's an old friend of the family; c'est un/mon ~ d'enfance he's a/my childhood friend; ~ intime (very) close *ou* intimate friend, bosom friend; il m'a présenté son ~e he introduced his girlfriend to me; elle est sortie avec ses ~es she's out with her (girl)friends; se faire un ~ de qn to make Ou become friends with sb, become a friend of sb; faire ~ avec qn* to make friends with sb; nous sommes entre ~s *(2 personnes)* we're friends; *(plus de 2)* we're all friends; je vous dis ça en ~ I'm telling you this as a friend; ~s des bêtes/de la nature animal/nature lovers; société ou club des ~s de Balzac Balzac club *ou* society; un célibataire/professeur de mes ~s a bachelor/teacher friend of mine; être sans ~s to be friendless, have no friends; parents et ~s friends and relations *ou* relatives; ~ des arts patron of the arts; l'~ de l'homme man's best friend.

(b) *(euph) (amant)* boyfriend *(euph)*; *(maîtresse)* girlfriend *(euph)*. l'~e de l'assassin the murderer's lady-friend *(euph)*; *V* bon', petit.

(c) *(interpellation)* mes chers ~s gentlemen; *(auditoire mixte)* ladies and gentlemen; *mon* cher ~ *my* dear fellow *ou* chap *(Brit)*; ça, mon (petit) ~ now look here; ben mon ~!* si j'avais su blimey!* *(Brit) ou* crikey!* *(Brit)* if I had known that; *(entre époux)* oui mon ~! yes my dear.

2 *adj visage, pays* friendly; *regard* kindly, friendly. tendre à qn une main ~e to lend *ou* give sb a friendly *ou* helping hand; être très ~ avec qn to be very friendly *ou* (very) great *ou* good friends with sb; nous sommes très ~s we're very close *ou* good friends, we're very friendly; être ~ de l'ordre to be a lover of order.

amiable [amjabl(ə)] *adj (Jur)* amicable. à l'~: vente à l'~ private sale, sale by private agreement; partage à l'~ private *ou* amicable partition: accord Ou règlement à l'~ friendly *ou* amicable agreement *ou* arrangement; régler *ou* liquider une affaire à l'~ to settle a difference out of court.

amiante [amjɑ̃t] *nm* asbestos. plaque/fils d'~ asbestos sheet ou plate/thread.

amibe [amib] nfamoeba.

amibiase [amibjaz] *nf* amoebiasis.

amibien, -ienne [amibjɛ̃, jɛn] 1 *adj maladie* amoebic. 2 *nmpl*: ~s Amoebae.

amical, e, *mpl* -aux [amikal, o] 1 *adj* friendly. peu ~ unfriendly. 2 **amicale** *nf* association, club *(of people having the same interest)*. ~e des anciens élèves old boys' association *(Brit)*, alumni association (US).

amicalement [amikalmɑ̃] *adv* in a friendly way. il m'a salué ~ he *gave me* a friendly wave; *(formule épistolaire)* (bien) ~ kind regards, best wishes, yours (ever).

amidon [amidɔ̃] *nm* star-ch.

amidonnage [amidonaʒ] nm starching.

amidonner [amidɔne] (1) *vt* to starch.

amincir [amɛ̃siR] (2) 1 *vt* to thin (down). cette robe l'amincit this dress makes her look slim(mer) Ou thin(ner); visage aminci par la tension face drawn with tension *ou* hollow with anxiety. 2 **s'amincir** *vpr [couche de glace, épaisseur de tissu]* to get thinner.

amincissement [amɛ̃sismɑ̃] *nm* thinning (down). l'~ de la couche de glace a causé l'accident the ice had got thinner and it was this which caused the accident; *cure* d'~ slimming *(Brit) ou* reducing *(US)* treatment *(U)*.

aminé, e [aminel, *adj V* acide.

amiral, *a, mpl* -aux [amiRal, o] **1** *adj*: vaisseau Ou bateau ~ flagship. 2 *nm* admiral; *V* contre. vice-. 3 **amirale** *nf* admiral's wife.

amirauté [amiRote] *nf* admiralty

amitié [amitje] *nf* **(a)** *(sentiment)* friendship. prendre qn en ~, se prendre d'~ pour qn to take a liking to sb, befriend sb; sa lier d'~ *avec* qn to make friends with sb; *(littér) nouer une ~ avec* qn to strike up a friendship with sb; avoir de l'~ pour qn to be fond of sb, have a liking for sb; faites-moi l'~ de venir do me the kindness *ou* favour of coming; l'~ franco-britannique Anglo-French *ou* Franco-British friendship; ~ particulière *(entre hommes)* homosexual relationship; *(entre femmes)* lesbian relationship.

(b) *(formule épistolaire)* ~s all the very best, very best wishes Ou regards: (affectueuses) ~s, Paul love (from) Paul; ~s, Paul kind regards, Paul, yours, Paul: elle vous fait Ou transmet toutes ses ~s she sends her best wishes *ou* regards.

(c) (†: *civilités*) faire mille-s à qn to give sb a warm and friendly welcome.

Amman [amanl *ji Amman.*

ammoniac, -aque [amɔnjak] 1 *adj* ammoniac. sel ~ sal ammoniac; gomme ammoniaque gum ammoniac. 2 *nm (gaz)* ammonia. 3 **ammoniaque** *nf* ammonia (water).

ammoniacal, e, *mpl* -aux [amɔnjakal, o] *adj* ammoniacal.

ammonite [amɔnit] *nf (Zool)* ammonite.

ammonium [amɔnjɔm] nm ammonium.

amnésie [amnezi] *nf* amnesia.

amnésique [amnezik] 1 *adj* amnesic. 2 *nmf* amnesiac, amnesic.

amnios [amnjɔs] *nm* amnion.

amniotique [amnjɔtik] *adj* amniotic. cavité/liquide ~ amniotic cavity/liquid.

amnistie [amnisti] *nf* amnesty. loi d'~ law of amnesty.

amnistier [amnistje] (7) *ut* to amnesty, grant an amnesty to. les amnistiés the amnestied prisoners.

amocher‡ [amɔʃe] (1) *ut objet, personne* to *mess* up*, make a mess of*; *véhicule* to bash up*. tu l'as drôlement amoché you've made a terrible mess of him*, you've messed him up something terrible*; se faire ~ dans un accident/une bagarre to get messed up* in an accident/a fight; il/la voiture était drôlement amoché(e) he/the

car was a terrible **mess***; **il s'est drôlement amoché en** tombant he **gave** himself a terrible **bash*** (*Brit*) *ou* he **pretty well** smashed **himself up** (*US*) when he fell.

amoindrir [amwɛ̃dʀiʀ] (2) 1 *vt* **autorité** to lessen, weaken, diminish; *forces* to weaken; *fortune,* quantité to diish, reduce; *personne (physiquement)* to **make** weaker, weaken: *(moralement, mentalement)* to diminish. ~ qn (**aux yeux des autres**) to diminish *ou* belittle sb (in the eyes of **others**).

2 **s'amoindrir** *vpr [autorité, facultés]* to **grow** weaker, weaken, diminish; *[forces]* to weaken, **grow** *weaker; [quantité, fortune]* to diminish, **grow less.**

amoindrissement [amwɛ̃dʀismɑ̃] *nm* (*V* **amoindrir**) lessening; weakening; **diminishing**; **reduction.**

amollir [amɔliʀ] (2) 1 ut *chose* to soften, make soft; personne (moralement) to soften; (*physiquement*) to weaken, **make** weak; *volonté, forces, résolution* to *weaken.* **cette chaleur vous amollit** this heat **makes one** feel (quite) limp *ou* **weak.**

2 **s'amollir** *vpr [chose]* to *go* soft; *(s'affaiblir) [courage, énergie]* to weaken; [jambes] to go **weak**; [personnel *(perdre courage, énergie)* to **grow soft**, weaken; *(s'attendrir)* to soften, relent.

amollissant, e [amɔlisɑ̃, ɑ̃t] *adj* climat, plaisirs **enervating.**

amollissement [amɔlismɑ̃] *nm* (*V* **amollir**) softening; **weakening.** **l'~ général est dû à** the **general** weakening of **purpose** is due to ...

amonceler [amɔ̃sle] (4) 1 *ut choses* to pile *ou* heap up; richesses to **amass, accumulate**; *difficultés* to accumulate; documents, *preuves* to pile up, accumulate, amass.

2 s'amonceler *vpr [choses]* to pile *ou* heap up; [courrier, *demandes]* to pile up, accumulate; [nuages] to **bank** up; [neige] to drift into banks, bank up. **les preuves s'amoncellent contre lui** the evidence is building up *ou* piling up **against** him.

amoncellement [amɔ̃sɛlmɑ̃] *nm* (a) (*V* **amonceler**) piling up; **heaping** up; **banking up**; amassing; accumulating. (**b**) *[choses]* **pile,** heap, **mass**; [idées] accumulation.

amont [amɔ̃] *nm [cours d'eau]* upstream water; *[pente]* uphill slope. en ~ upstream, "priver; **uphill**; en ~ **de** upstream *ou* "priver **from**; uphill **from, above**; **les rapides/l'écluse d'~** the upstream **rapids/lock**; **l'~ était coupé de raoides** the river upstream was a succession of rapids; **le skieur/le ski ~** the uphill skier/ski.

amoral, e, *mpl* **-aux** [amɔʀal, o] *adj* amoral.

amoralisme [amɔʀalism(ə)] *nm* amoralitv.

amorçage [amɔʀsaʒ] *nm* (**a**) (*action: V* **amorcer**) baiting; ground baiting; priming; energizing. (b) (*dispositif*) priming cap, primer.

amorce [amɔʀs(ə)] *nf* (a) (*Pêche*) *[hameçon]* bait; *[emplacement]* ground bait.

(b) (explosif) *[cartouche]* cap, primer, **priming**; *[obus]* percussion cap; *[mine]* **priming**; *[pistolet d'enfant]* cap.

(**c**) *(début) [route]* initial section; *[trou]* start; *[pellicule, film]* trailer; *[conversations, négociations]* beginning; *[idée, projet]* beginning, germ. **l'~ d'une réforme/d'un changement** the beginnings (*pl*) of a reform/change.

(**d**) *(Ordin)* (**programme**) ~ bootstrap.

amorcer [amɔʀse] (3) *vt* (a) *hameçon, ligne* to bait. **il amorce au** *ver* **de vase** *(ligne)* he baits *his* line with worms; *(emplacement)* he uses worms as ground bait.

(b) *dynamo* to energize; *syphon, obus, pompe* to prime.

(**c**) *route, tunnel, travaux* to start *ou* **begin** building, make a start **on**; *trou* to begin *ou* start to bore. **la construction est amorcée depuis 2 mois** work has been in **progress** *ou* been **under** way for 2 months.

(d) (commencer) *réformes, évolution* to initiate, begin; *virage* to begin. **il amorça un geste pour prendre la tasse** he made as if to take the cup; ~ **la rentrée dans l'atmosphère** to initiate re-entry into **the earth's atmosphere**; une **descente s'amorce après le virage** after the bend the mad starts to go down.

(**e**) *(Pol: entamer), conversations* to start (up); *négociations* to start, begin. **une détente est amorcée** *ou* **s'amorce** there are signs of (**the beginnings of**) a détente.

(**f**) *(t: attirer) client* to allure, **entice.**

amorphe [amɔʀf(ə)] *adj* (a) (*apathique*) *personne* passive, lifeless, spiritless; *esprit, caractère, attitude* passive. (b) *(Minér)* amorphous.

amorti [amɔʀti] (*ptp de* **amortir**) *nm* (Tennis) drop **shot.** *(Ftbl)* **faire un ~ to trap** the ball.

amortir [amɔʀtiʀ] (2) *ut* (a) (diminuer) choc to **absorb**, cushion; *coup, chute* to cushion, soften; *bruit* to deaden, muffle; *passions, douleur* to deaden, dull.

(b) *(Fin) dette* to pay *off*, **amortize** (*T*); *titre* to **redeem**; *matériel* to **write** off, depreciate (*T*). (*gén*) **il utilise sa voiture le plus souvent possible pour l'~** he uses his car as often as possible to make it pay *ou* to recoup the **cost** to himself; **maintenant, notre équipement est amorti** now **we** have **written** off the (capital) **cost** of the **equipment.**

(**c**) *(Archit)* to put an **amortizement** *ou* **amortization** on.

amortissable [amɔʀtisabl(ə)] *adj (Fin)* redeemable.

amortissement [amɔʀtismɑ̃] *nm (a) (Fin) [dette]* paying off; *titre* **redemption**; *(provision comptable)* **reserve** *ou* provision for depreciation. **l'~ de ce matériel se fait en 3 ans** it takes 3 **years** to recoup *ou* to **write** off the **cost** of this equipment; *(Fin) NS* **admis par le fisc** capital allowances.

(b) *(diminution: V* **amortir**) absorption; cushioning; **softening**; deadening; **muffling**; dulling; *(Phys)* damping.

(**c**) *(Archit)* amortizement, amortization.

amortisseur [amɔʀtisœʀ] *nm* **shock** absorber.

amour [amuʀ] 1 *nm (a) (sentiment)* love. **parler d'~** to speak of love; **se nourrir** *ou* **vivre d'~ et d'eau fraîche*** to **live** on love **alone**; ~ **platonique** platonic love; **lettre/mariage/roman d'~** love letter/match/story; **fou d'~** madly *ou* wildly in love; ~ **fou** wild love *ou* passion, mad love; ce n'est **plus de l'~**, c'est de la rage* it's not love, **it's raving madness!***; *V* **filer, saison.**

(b) (**acte**) **love-making** (*U*). **pendant l'~, elle murmurait des mots tendres** while they were **making** love *ou* during their **love-making**, she **murmured** tender **words**; **l'~ libre** free love; **l'~ physique** physical love; **faire l'~ to make** love (*avec* to, with).

(c) (*personne*) **love**; (aventure) love **affair. premier ~** *(personne)* first love; *(aventure)* **first** love (affair); **ses ~s de jeunesse** *(aventures)* the love **affairs** *ou* loves of his **youth**; *(personnes)* **the** loves *ou* **lovers** of his **youth**; c'est un ~ **de jeunesse** she's **one** of his old loves *ou* **flames***†; **des rus de rencontre** casual love **affairs**; (hum) **à** *tes* **~s!*** (*quand on trinque*) here's to **you!**; *(quand on éternue)* **bless you!**; *(hum)* **comment vont tes ~s?*** how's your love **life?*** *(hum).*

(**d**) (*terme d'affection*) *mon* ~ **my love, my sweet**; cet **enfant est** un ~ **that child's a real darling**; **passe-moi l'eau. tu seras un ~ be a darling** *ou* **dear** (*Brit*) and pass me the water, pass me the water, **there's a darling ou a dear** (*Brit*); **un ~ de bébé/de oetite robe** a lovely *ou* **sweet** little **baby/dress.**

(**e**) *(Art)* **cupid.** (*Myth*) **(le dieu) AN** Eros, Cupid.

(f) (*loc*) **pour l'~ de Dieu** for **God's sake**, for the love of God; **pour l'~ de votre mère** for your mother's sake; **faire qch pour l'~ de l'art*** to do sthfor **the love of it** *ou* **for love***; **avoir l'~ du travail bien fait to bave a great** love for work well **done**, love to see work well done; **faire qch avec ~** to do sth **with loving care.**

2 nfpl (littér) NS (personnes) loves; (*aventures*) love **affairs**; *(hum)* **~s ancillaires** amorous adventures with the servants.

3: **amour-propre** *nm* self-esteem, **pride**; **blessure d'amour-propre** wound to one's self-esteem ou **pride.**

amouracher (s') [amuʀaʃe] (1) *vpr (péj)* **s'~ de** to become infatuated with (*péj*).

amourette [amuʀɛt] *nf* passing fancy, passing love **affair.**

amoureusement [amuʀøzmɑ̃] *adv* lovingly, amorously.

amoureux. -euse [amuʀø, øz] 1 *adj* **'(a)** (*épris*) *personne* **in love** (*de* with). **être ~ de la musique/la nature** to be amusic-/nature-lover, be passionately fond of music/nature; (*fig hum*) **il est ~ de sa voiture** he's **in** love with **his car** *(hum);* **vtomber.**

(**b**) *(d'amour) aventures* amorous, love (*épith*). **déboires ~** disappointments in love; **vie ~euse** love life.

(c) (ardent) tempérament, personne amorous; *regard (tendre)* loving; *(voluptueux)* amorous.

2 ***nm,*** *f* (*gén*) lover; (†: *soupirant*) love, **sweetheart.** (*fig*) ~ de lover of; un ~ **de** la nature a nature lover, a lover of nature; ~ **transi** bashful lover; **partir** en vacances en ~ **to** go off on holiday **like** a pair of lovera

amovibilité [amɔvibilite] *nf (Jur)* removability.

amovible [amɔvibl(ə)] *adj doublure, housse,* panneau **removable**, detachable; (*Jur*) removable.

ampère [ɑ̃pɛʀ] *nm* ampere, amp.

ampèremètre [ɑ̃pɛʀmɛtʀ(ə)] *nm* ammeter.

amphétamine [ɑ̃fetamin] *nf* amphetamine.

amphi [ɑ̃fi] *nm (arg Univ) abrév de* **amphithéâtre.**

amphibie [ɑ̃fibi] 1 *adj* amphibious. 2 *nm* amphibian.

amphibiens [ɑ̃fibjɛ̃] *nmpl* amphibia, amphibians.

amphigouri [ɑ̃figuʀi] *nm* amphigory.

amphithéâtre [ɑ̃fiteatʀ(ə)] *nm (Archit)* amphitheatre; (*Univ*) lecture hall *ou* theatre; (*Théât*) (upper) gallery. (*Géol*) ~ **morainique** morainic cirque ou amphitheatre.

amphityron [ɑ̃fitʀijɔ̃] *nm (hum, littér: hôte)* host.

amphore [ɑ̃fɔʀ] *nf* amphora.

ample [ɑ̃pl(ə)] *adj manteau* roomy, ample; jupe, *manche* full, ample; *geste* wide, sweeping; *voix* sonorous; *style* rich, grand; *projet* vast; *vues, sujet* wide-ranging, extensive. **faire ~(s) provision(s) de** to gather a bountiful *ou* liberal *ou* plentiful supply of; **donner ~ matériel à discussion** to give ample material for discussion; (*frm*) **jusqu'à plus ~ informé** until fuller *ou* further information is available; **pour plus ~ informé je tenais à vous dire** for your further information I should tell you .... **veuillez m'envoyer de plus ~s renseignements sur** please send me further details of *ou* further information about

amplement [ɑ̃pləmɑ̃] *qdv* expliquer, *mériter* fully, amply. **il a fait ~ ce qu'on lui demandait** he has more than done what was asked of him; gagner ~ sa **vie to earn** a very good *ou* ample living; ça **suffit ~, c'est -suffisant** that's more than enough, that's ample.

ampleur [ɑ̃plœʀ] *nf (a) [vêtement, voix]* fullness; *[geste]* liberalness; *[style, récit]* opulence: *[ioues, sujet, problème]* extent, scope, *range; [projet]* vastness, scope. **donner de l'~ à une robe** to give fullness to a dress.

(**b**) (*importance*) [crise] scale, extent; *[dégâts]* extent. **devant l'~ de la catastrophe in** the face of **the** sheer scale ou extent of the catastrophe; vu **l'~ des dégâts** in view of the scale *ou* the extent of the damage .... **l'~ des moyens mis en œuvre** the sheer size *ou* the massive scale of the measures implemented; **sans grande ~** of limited scope, small-scale (*épith*); **ces** manifestations **prennent de l'~** these demonstrations are growing *ou* increasing in scale *ou* extent *ou* are becoming more extensive.

ampli [ɑ̃pli] *nm abrév de* **amplificateur.**

ampliation [ɑ̃plijasjɔ̃] *nf* (*duplicat*) certified copy; (*développement*) amplification. ~ **des offres de preuves** amplification of previous evidence.

amplificateur [ɑ̃plifikatœʀ] *nm* (*Phys, Rad*) amplifier; (*Phot*) enlarger (*permitting only fixed enlarging*).

amplification [ɑ̃plifikasjɔ̃] *nf* (*V* **amplifier**) development; expansi&; increase; **amplification**; magnification; (*Phot*) enlarging; (*Opt*) magnifying.

amplifier [ɑ̃plifje] (7) 1 *ut (a) (accentuer, développer) tendance* to

develop, accentuate; *mouvement, échanges, coopération* to expand, increase, develop; *pensée* to expand, develop, amplify; *(péj) incident* to magnify, exaggerate.

(b) *(Tech) son, courant* to amplify; *image* to magnify.

2 **s'amplifier** *vpr [mouvement, tendance, échange]* to grow, increase; *[pensée]* to expand, develop.

amplitude [ɑ̃plityd] *nf* (a) *(Astron, Phys)* amplitude. *(Géom)* **l'~ d'un arc** the length of the chord subtending an arc. **(b)** *[températures]* range. **(c)** *(fig: importance)* **l'~ de la catastrophe** the magnitude of the catastrophe.

ampoule [ɑ̃pul] *nf (Elec)* bulb; *(Pharm)* phial, vial; *(Méd) [main, pied]* blister, ampulla *(T)*.

ampoulé, e [ɑ̃pule] *adj* style turgid, pompous, bombastic.

amputation [ɑ̃pytɑsjɔ̃] *nf (Anat)* amputation; *(fig) [texte, roman, fortune]* drastic cut ou reduction (de in); *[budget]* drastic cutback *ou* reduction *(de* in).

amputer [ɑ̃pyte] (1) *vt* (a) *(Anat)* to amputate. **il est amputé d'une jambe** he has had a leg amputated; c'est un amputé he has lost au arm *(ou a* leg), he has had *an* arm *(ou a* leg) off* *(Brit)*.

(b) *(fig) texte, roman, fortune* to cut *ou* reduce drastically; *budget* to cut back *ou* reduce drastically (de by). ~ un **pays d'une partie de son territoire** to sever a country of a part of its territory.

amuïr (s') [amɥiʀ] (2) *vpr (Phonétique)* to become mute, be dropped *(in pronunciation)*.

amuïssement [amɥismɑ̃] *nm (Phonétique) dropping of a phoneme in pronunciation.*

amulette [amylɛt] *nf* amulet.

amure [amyʀ] *nf (Naut)* tack. **aller bâbord/tribord ~s** to go ou the port/starboard tack.

amurer [amyʀe] (1) *vt voile* to haul aboard the tack of. **tack.**

amusant, e [amyzɑ̃, ɑ̃t] *adj (distrayant) jeu* amusing, entertaining; *(drôle) film, remarque, convive* amusing, funny. c'est (très) ~ *(distrayant)* it's (great) fun *ou* (very) entertaining; *(surprenant)* it's (very) amusing *ou* funny; **l'~ de l'histoire c'est que** the funny part of the story is that, the amusing part aboutit all is that.

amuse-gueule [amyzgœl] nm *inv* appetizer, snack.

amusement [amyzmɑ̃] *nm (a) (divertissement)* amusement *(U)*. pour **l'~ des enfants** for the children's amusement *ou* entertainment, to amuse ou entertain the children; **prendre de l'~ à faire qch** to get enjoyment out of doing sth.

(b) *(jeu)* game; *(activité)* diversion, pastime.

(c) (hilarité) amusement *(U)*.

amuser [amyze] (1) **1** *vt* (a) *(divertir)* to *amuse,* entertain; *(non intentionnellement)* to amuse.

(b) *(faire rire) histoire drôle* to amuse. ces **remarques ne m'amusent pas du tout** I don't find these remarks in the least bit funny ou amusing, I'm not in the least amused by such remarks; **toi tu m'amuses avec tes grandes théories** you make me laugh *ou* you amuse me with your great theories; **faire le pitre pour ~ la galerie** to clown about and play to thecrowd, clown about to amuse the crowd.

(c) (plaire) **ça ne m'amuse pas de devoir aller leur rendre visite** I don't enjoy having to go and visit them; **si vous croyez que ces réunions m'amusent** if you think I enjoy these meetings.

(d) *(détourner l'attention de) ennemi, caissier* to distract (the attention of), divert the attention of. **pendent que tu l'amuses, je prends l'argent** while you keep him busy ou distract his attention, I'll take the money.

(e) *(tromper: par promesses etc)* to delude, beguile.

2 s'amuser *vpr* **(a)** *(jouer) [enfants]* to play. **s'~** avec *jouet, personne, chien* to play with; *stylo, ficelle* to play *ou* fiddle ou toy with; **s'~** à un jeu to play a game; **s'~ à faire to amuse o.s. doing,** play at doing; **pour s'~ ils allumèrent un grand feu de joie** they iit a big bonfire for a lark; *(fig)* ne **t'amuse pas à recommencer, sinon!** don't you do *ou* start that again, or else!

(b) *(se divertir)* to have fun ou a good time, enjoy o.s.; (rire) to have a good laugh. **s' ~ à faire** to have fun doing, enjoy o.s. doing; **nous nous sommes amusés comme des fous à écouter ses histoires** we laughed ourselves silly listening to his jokes; nous nous **sommes bien amusés** we had great fun *ou* a great time*; qu'est-ce **qu'on s'amuse!** this is great fun!; **j'aime autant te dire qu'on ne** s'est pas amuses it wasn't much fun, I can tell you; on ne va pas s'- à cette **réunion** we're not going to have much fun *ou* enjoy it much at this meeting; **on ne faisait rien de mal, c'était juste pour s'~** we weren't doing any harm, it was just for fun *ou* for a laugh.

(c) (batifoler) to mess about* *ou* around*. **il ne faut pas qu'on s'amuse** *(il faut se dépêcher)* we mustn't dawdle: *(il faut travailler dur)* we mustn't idle.

(d) (littér. se jouer de) **s'~ de qn** to make a fool of sb.

amusette [amyzet] *nf* diversion. **elle n'a été pour lui qu'une ~** she was mere sport to him, she was just a passing fancy for him; **au lieu de perdre ton temps à des ~s tu ferais mieux de travailler** instead of frittering your time away ou idle pleasures you'd do better to work.

amuseur, -euse [amyzœʀ, øz] *nm, f* entertainer. *(péj)* ce n'est qu'un **~** he's just a clown.

amygdale [amidal] *nf* tonsil.

amygdalite [amidalit] *nf* tonsillitis.

amylacé, e [amilase] *adj* starchy.

amylase [amilaz] *nf* amylase.

an [ɑ̃] *nm* (a) *(durée)* year. **après 5 ~s de prison** after 5 years in prison; **dans 3 ~s** in 3 years, in 3 years' time; **une amitié de 20 ~s** a friendship of 2.0 years' standing.

(b) (âge) year. **un enfant de six ~s** a six-year-old child, a six-year-old; **il a 22 ~s** he is 22 (years old); **il n'a pas encore 10 ~s** he's not yet 10.

(c) (point dans le temps) year. **4 fois par ~** 4 times a year; **il reçoit tant par ~** he gets so much a year ou annually *ou* per annum; **le jour ou le premier de l'~, le nouvel ~** New Year's Dav: **en l'~ 300 de Rome** in the Roman year 300; **en l'~** 300 de notre **ère/avant Jésus-Christ** in (the year) 300 A.D./B.C.; *(frm, hum)* **en l'~ de grâce** in the year of grace . . . . je **m'en** moque *ou* je **m'en soucie comme de l'~ quarante** I couldn t''care less (about it); *V* **bon**[1].

(d) *(littér)* **~s: les rus l'ont courbé** he has become bowed ou hunched with age; **l'outrage des ~s** the ravages of time; **courbé sous le poids des ~s** bent under the weight of years *ou* age.

ana [ana] *nm* ana.

anabaptisme [anabatism(ə)] *nm* auabaptism.

anabaptiste [anabatist(ə)] *adj, nmf* anabaptist.

anabolisme [anabɔlism(ə)] *nm* anabolism.

anacarde [anakaʀd(ə)] nm cashew (nut).

anacardier [anakaʀdje] *nm* cashew (tree).

anachorète [anakɔʀɛt] nm anchorite.

anachronique [anakʀɔnik] *adj* anachronistic, anachronous.

anachronisme [anakʀɔnism(ə)] nm anachronism.

anacoluthe [anakɔlyt] *nf* anacoluthon.

anaconda [anakɔ̃da] *nm* anaconda.

Anacréon [anakʀeɔ̃] *nm* Anacreon.

anacréontique [anakʀeɔ̃tik] *adj* anacreontic.

anaérobie [anaeʀɔbi] 1 *adj* anaerobic. 2 nm anaerobe.

anaglyphe [anaglif] *nm* anaglyph.

anagrammatique [anagʀamatik] *adj* anagrammatical.

anagramme [anagʀam] *nf* anagram.

anal, e, *mpl -aux* (anal, o] *adj anal.*

analgésie [analʒezi] *nf* analgesia.

analgésique [analʒezik] *adj,* nm analgesic.

analogie [analɔʒi] *nf* analogy. par ~ avec by analogy with.

analogique [analɔʒik] *adj* analogical.

analogiquement [analɔʒikmɑ̃] *adv* analogically.

analogue [analɔg] 1 *adj* analogous, similar (*à* to). 2 nm analogue.

analphabète [analfabɛt] 1 *adj* illiterate. 2 nmfilliterate.

analphabétisme [analfabetism(ə)] *nm* illiteracy.

analysable [analizabl(ə)] *adj* analysable (*Brit*), analyzable *(US)*.

analyse [analiz] 1 *nf* (a) *(gén: examen)* analysis. faire **l'~ de** to *analyse (Brit),* analyze *(US)*; **ce qu'il soutient ne résiste** pas à **l'~** what he maintains doesn't stand up to analysis; **avoir l'esprit d'~** to have au analytic(al) mind.

(b) *(Méd)* test. **~ de sang/d'urine** blood/urine test; **se faire faire des ~s** to have some tests (done); *V* laboratoire.

(c) *(Psych)* psychoanalysis, analysis. **il poursuit une ~** he's undergoing ou having psychoanalysis ou analysis.

(d) *(Math) (discipline)* calculus; (exercice) analysis.

2: analyse combinatoire combinatorial analysis; **~ en constituants immédiats** constituent analysis; **analyse grammaticale** parsing; faire **l'~** grammaticale de to parse; analyse logique sentence analysis *(Brit),* diagramming (US); **analyse de marché** market analysis *ou* survey; **analyse spectrale** spectrum analysis; **~ transactionnelle** transactional analysis; **analyse du travail** job analysis.

analyser [analize] (1) *vt (gén)* to *analyse; (Méd) sang, urine* to test; *(analyse grammaticale)* to parse.

analyste [analist(ə)] *nmf (gén, Math)* analyst; *(psychanalyste)* psychoanalyst, analyst. --programmeur systems analyst.

analytique [analitik] 1 *adj* analytic(al). 2 *nf* analytics *(sg)*.

analytiquement [analitikmɑ̃] *adv* analytically.

anamorphose [anamɔʀfoz] *nf* anamorphosis.

ananas [anana(s)] *nm (fruit, plante)* pineapple.

anapeste [anapɛst(ə)] *nm* anapaest.

anaphore [anafɔʀ] *nf* anaphora.

anaphorique [anafɔʀik] *adj* anaphoric.

anar* [anaʀ] *nmf abrév* de anarchiste.

anarchie [anaʀʃi] *nf (Pol, fig)* anarchy.

anarchique [anaʀʃik] *adj* anarchic(al).

anarchiquement [anaʀʃikmɑ̃] *adv* anarchically.

anarchisant, e [anaʀʃizɑ̃, ɑ̃t] *adj* anarchistic.

anarchisme [anaʀʃism(ə)] *nm* anarchism.

anarchiste [anaʀʃist(ə)] 1 *adj* anarchistic. 2 *nmf* anarchist.

anarcho-syndicalisme [anaʀʃɔsɛ̃dikalism(ə)] *nm* anarcho-syndicalism.

anarcho-syndicaliste, *pl* **anarcho-syndicalistes** [anaʀʃɔsɛ̃dikalist(ə)] *nmf* anarcho-syndicalist.

anastigmat(e) [anastigma(t)] *adj m, nm:* (objectif) ~ anastigmat, anastigmatic lens.

anastigmatique [anastigmatik] *adj* anastigmatic.

anastrophe [anastʀɔf] *nf* anastrophe.

anathématiser [anatematize] (1) *vt (lit, fig)* to anathematize.

anathème [anatɛm] *nm (excommunication, excommunié)* anathema. *(fig)* jeter **l'~** sur to anathematize, curse; *(Rel)* prononcer un ~ contre qn. **frapper qn d'un ~** to excommunicate sb, anathematize sb.

Anatolie [anatɔli] *nf* Anatolia.

anatolien, -ienne [anatɔljɛ̃, jɛn] *adj* Anatolian.

anatomie [anatɔmi] *nf* (a) (science) anatomy.

(b) *(corps)* anatomy. **elle a une belle ~*** she has a smashing figure*.

(c) (††: *dissection)* *(Méd)* anatomy; *(fig)* analysis. faire **l'~ de** to dissect *(fig),* analyse; **pièce d'~** anatomical subject.

anatomique [anatɔmik] adj anatomical, anatomic.

anatomiquement [anatɔmikmɑ̃] *adv* anatomically.

anatomiste [anatɔmist(ə)] *nmf* anatomist.

ancestral, e, *mpl* **-aux** [ɑ̃sɛstʀal, o] *adj* ancestral.

ancêtre [ɑ̃sɛtʀ(ə)] *nmf* (a) *(aïeul)* ancestor; (*: *vieillard)* old man (ou **woman**). nos **~s** du moyen âge our ancestors *ou* forefathers

ou forbears of the Middle Ages.

(b) *(fig: précurseur) [personne, objet]* ancestor, forerunner, precursor. **c'est l'~ de la littérature moderne** he's the father of modern literature.

anche [ɑ̃ʃ] *nf (Mus)* reed.

anchois [ɑ̃ʃwa] *nm* anchovy.

ancien, -ienne [ɑ̃sjɛ̃, jɛn] 1 *adj* **(a)** *(vieux)* *(gén)* old; *coutume, château, loi* ancient; *objet d'art* antique. **dans l'~ temps** in olden days, in times gone by; **il est plus ~ que moi dans la maison** he has been with *ou* in the firm longer than me; **une ~ne amitié** an old friendship, a friendship of long standiig; Vtestament.

(b) *(avant n: précédent)* former, old. **son ~ne femme** his ex-wife, his former *ou* previous wife; c'est mon **~ quartier/~ne école** it's my old neighbourhood/school, that's where I used to live/go to school.

(c) *(antique) longue, civilisation* ancient. **dans les temps ~s** in ancient tlies; **la Grèce/l'Égypte ~ne** ancient Greece/Egypt.

2 *nm (mobilier ancien)* l'~ antiques *(pl)*.

3 *nm, f (personne)* *(a)* (*, †: *par l'âge*) elder, old man (*ou* woman). *(hum) et* **le respect pour les ~s?** and where's your respect for your elders?; **les ~s du village** the village elders.

(b) *(par l'expérience)* senior *ou* experienced pet-son; (Mil) old soldier. c'est un **~ dans la maison** he has been with *ou* in the firm a long tinte.

(c) *(Hist)* **les ~s** the Ancients; *(Littérat)* **les ~s et les modernes** the Ancients and the Moderns.

4: ancien combattant war veteran, ex-serviceman; ancien **(élève)** old boy *(Brit)*, alumnus *(US)*, former pupil; ancienne **(élève)** old girl *(Brit)*, alumna *(US)*, former pupil; **l'A~ Régimetha** Ancien Régime.

anciennement [ɑ̃sjɛnmɑ̃] *adv (autrefois)* formerly.

ancienneté [ɑ̃sjɛnte] *nf* **(a)** *(durée de service)* (length of) service; *(privilèges obtenus)* seniority. **à l'~** by seniority: **il a 10 ans d'~ dans la maison** he has been with *ou* in the firm (for) 10 years.

(b) *[maison]* oldness, (great) age, ancientness; *[statue, famille, objet d'art]* age, antiquity; [loi, *tradition]* ancientness. **de toute ~** from time immemorial.

ancillaire [ɑ̃silɛʀ] *adj V* **amour**.

ancrage [ɑ̃kʀaʒ] *nm* **(a)** *(Naut)* *[grand bateau]* anchorage; *[petit bateau]* moorage, moorings *(pl)*. **(b)** *(attache)* *[poteau, câble]* anchoring; *[mur]* cramping.

ancre [ɑ̃kʀ(ə)] *nf* **(a)** *(Naut)* **~ (de marine)** anchor; **~ de miséricorde** *ou* **de salut** sheet anchor; **être à l'~** to be *ou* lie *ou* ride at anchor; **jeter/lever l'~** to cast *ou* drop/weigh anchor. **(b)** *(Constr)* cramp(-iron), anchor; *(Horlogerie)* anchor escapement, recoil escapement.

ancrer [ɑ̃kʀe] (1) 1 *vt* **(a)** *(Naut)* to anchor.

(b) *(Tech) poteau, câble* to anchor; mur to cramp.

(c) *(fig)* to root. **~ qch dans la tête de qn** to fix sth firmly in sb's mind, get sth (to sink) into sb's head; **il a cette idée ancrée dans la tête** he's got this idea firmly fixed *ou* rooted in his head.

2 **s'ancrer** *vpr (a)* *(Naut)* to anchor, cast *ou* drop anchor.

(b) *(fig: s'incruster)* **il a l'habitude de s'~ chez les gens** when he visits people he usually stays for ages *ou* settles in for a good long while; **quand une idée s'ancre dans l'esprit des gens** when an idea takes root *ou* becomes fixed in people's minds; **il s'est ancré dans la tête que** ... he got it into *ou* fixed in his head that ....

andain [ɑ̃dɛ̃] *nm* swath.

andalou, -ouse [ɑ̃dalu, uz] *1 adj* Andalusian. 2 *nm, f*: **A~(se)** Andalusian.

Andalousie [ɑ̃daluzi] *nf* Andalusia, Andalucia.

Andes [ɑ̃d] *nfpl*: **les ~ the** Andes.

andin, e [ɑ̃dɛ̃, in] *adj* Andean.

andorran, e [ɑ̃dɔʀɑ̃, ʀan] *1 adj* Andorran. 2 *nm, f*: **A~(e)** Andorran

Andorre [ɑ̃dɔʀ] *nf* Andorra.

andouille [ɑ̃duj] *nf (a)* *(Culin)* andouille *(sausage made of chitterlings)*, (b) (‡: *imbécile*) clot* *(Brit)*, dummy*, fool. **faire l'~ to act the fool; espèce d'~!**, triple **~!** you (stupid) clot!* *(Brit)*, you dummy!*

andouiller [ɑ̃duje] *nm* tine, (branch of) antler.

andouillette [ɑ̃dujɛt] *nf* andouillette *(small sausage made of chitterlings)*.

André [ɑ̃dʀe] *nm* Andrew.

androgène [ɑ̃dʀɔʒɛn] *nm* androgen.

androgyne [ɑ̃dʀɔʒin] **1** *adj* androgynous. 2 *nm* androgyne.

Andromaque [ɑ̃dʀɔmak] *nf* Andromache.

andropause [ɑ̃dʀɔpoz] *nf* male menopause.

âne [an] *nm* **(a)** *(Zool)* donkey, ass. **être comme l'~ de Buridan** to beunable todecide between two alternatives; *(hum)* **il y a plus d'un ~ qui s'appelle Martin** a lot of people are called that, that's a very common name; *V* **dos**.

(b) *(fig)* ass, fool. **faire l'~** pour **avoir du** son to act *ou* play dumb to find out what one wants to know, act the daft laddie (*ou* lassie)*; **~ bâté*** stupid ass; *V* **bonnet. pont**.

anéantir [aneɑ̃tiʀ] (2) 1 *ut* **(a)** (détruire) *ville*, armée to annihilate, wipe out; *efforts* to wreck, min, destroy; *espoirs* to dash, ruin, destroy; *sentiment* to obliterate, destroy.

(b) *(déprimer, gén pass)* *[chaleur]* to overwhelm, overcome; *[fatigue]* to exhaust, wear out; *[chagrin]* to crush, prostrate; *[mauvaise nouvelle]* to overwhelm, crush.

2 **s'anéantir** *vpr* to vanish utterly; *[espoir]* to be dashed.

anéantissement [aneɑ̃tismɑ̃] *nm* **(a)** *(destruction: V* **anéantir**) annihilation, wiping out; wrecking; min; destruction; dashing, obliteration. c'est **l'~ de tous** mes **espoirs** that's the end of ou that has wrecked all my hopes; **ce régime vise à l'~ de l'individu** this régime aims at the complete suppression *ou* annihilation of the individual('s rights).

(b) *(fatigue)* state of exhaustion, exhaustion; *(abattement)* state of dejection, dejection.

anecdote [anɛkdɔt] *nf* *(gén, littér)* **anecdote. l'~ trivial** detail *ou* details; *(péj)* **cet historien ne s'élève pas au-dessus de l'~** this historian doesn't rise above the anecdotal.

anecdotique [anɛkdɔtik] *adj histoire, description* anecdotal; *peinture* exclusively concerned with detail *(attrib)*.

anémie [anemi] *nf* *(Méd)* anaemia; *(fig)* deficiency. **~ pernicieuse** pernicious anaemia.

anémié, e [anemje] *(ptp de* **anémier**) *adj* *(Méd)* anaemic; *(fig)* weakened, enfeebled.

anémier [anemje] (7) 1 *ut* *(Méd)* to make anaemic; *(fig)* to weaken.

2 **s'anémier** *vpr* *(Méd)* to become anaemic.

anémique [anemik] *adj* *(Méd, fig)* anaemic.

anémomètre [anemɔmɛtʀ(ə)] *nm [fluide]* anemometer; *[vent]* anemometer, wind gauge.

anémone [anemɔn] *nf* anemone. **~ de mer** sea anemone.

ânerie [anʀi] *nf* **(a)** *(U)* stupidity. **il est d'une ~!** he's a real ass!*

(b) *(parole)* stupid *ou* idiotic remark; *(action)* stupid mistake, blunder. arrête de **dire des** NS! stop talking rubbish! *(Brit) ou* nonsense!; **faire** une ~ to make a blunder, do something silly.

anéroïde [aneʀɔid] *adj V* **baromètre**.

ânesse [anɛs] *nf* she-ass.

anesthésie [anɛstezi] *nf* *(état d'insensibilité, technique)* anaesthesia; *(opération)* anaesthetic. **sous ~** under the anaesthetic, under anaesthesia; je vais **vous faire une ~** I'm going to give you an anaesthetic.

anesthésier [anɛstezje] (7) *ut* *(Méd)* organe to anaesthetize; *per*sonne to give an anaesthetic to, anaesthetize; *(fig)* to deaden, benumb, anaesthetize.

anesthésique [anɛstezik] *adj, nm* anaesthetic.

anesthésiste [anɛstezist(ə)] *nmf* anaesthetist.

anévrisme [anevʀism(ə)] *nm* aneurism.

anfractuosité [ɑ̃fʀaktɥozite] *nf [falaise, mur, sol]* crevice.

ange [ɑ̃ʒ] 1 *nm* **(a)** *(Rel)* angel. **bon/mauvais ~** good/bad angel; *(fig)* **être le bon ~ de qn** to be sb's good *ou* guardian angel; *(fig)* **être le mauvais ~ de qn** to be an evil influence over *ou* on sb.

(b) *(personne)* angel. **oui mon ~** yes, darling; **va me chercher mes lunettes tu** seras on **~** be an angel *ou* adarlmgandgetmemy glasses, go and look for my glasses, there's an angel *ou* a dear; **il est** sage comme un **~** he's an absolute angel, he's *as* good *as* gold; **il** est **beau** comme un **~** he's as pretty as a picture *ou* an angel, he looks quite angelic; **avoir une patience d'~** to have the patience of a saint; c'est un **~ de douceur/de bonté** he's the soul of meekness/goodness.

(c) *(Zool)* angel fish.

(d) *(loc)* un **~ passa** there was an awkward pause *ou* silence (in the conversation); **être** aux **~s** to be in (the) seventh heaven.

2: *(Rel)* **ange déchu** fallen angel; *(Rel)* **l'ange exterminateur** the exterminating angel; ange **gardien** *(Rel, fig)* guardian angel; *(fig:* garde *du corps)* bodyguard; *V* **cheveux, faiseur, rire**.

angélique' [ɑ̃ʒelik] *adj* *(Rel, fig)* angelic(al).

angélique' [ɑ̃ʒelik] *nf* *(Bot, Culin)* angelica.

angéliquement [ɑ̃ʒelikmɑ̃] *adv* angelically, like an angel.

angélisme [ɑ̃ʒelism(ə)] *nm* *(Rel)* angelism; *(fig péj)* otherworldliness.

angelot [ɑ̃ʒlo] *nm* *(Art)* cherub.

angélus [ɑ̃ʒelys] *nm* angelus.

angevin, e [ɑ̃ʒvɛ̃, in] 1 *adj* Angevin *(épith)*, of *ou* from Anjou.

2 *nm, f*: **A~(e)** *[province]* inhabitant *ou* native of Anjou; *[ville]* inhabitant *ou* native of Angers.

angine [ɑ̃ʒin] *nf (amygdalite)* tonsillitis; *(pharyngite)* pharyngitis. **avoir** une ~ to have a sore throat; **~ de poitrine** angina (pectoris); **~ couenneuse. ~ diphtérique** diphtheria.

angineux, -euse [ɑ̃ʒinø, øz] *adj* anginal.

anglais, e [ɑ̃glɛ, ɛz] 1 *adj* English; **Vassiette. broderie,, crème.**

2 *nm* (a) **A~** Englishman; **les** AN (en généra0 English people, the English; *(Britanniques)* British people, the British; *(hommes)* Englishmen.

(b) *(Ling)* English. **~ canadien** Canadian English.

3 anglaise *nf* **(a) A~e** Englishwoman.

(b) *(Coiffure)* **~es** ringlets.

(c) (Écriture) ≃ modern Enghsh handwriting

(d) à l'~e *légumes* boiled; **Vfiler, jardin.**

4 *adv*: **parler ~** to speak English.

angle [ɑ̃gl(ə)] 1 *nm* (a) *[meuble, rue]* corner. **à l'~ de ces deux rues** atou on the corner of these two streets; **le magasin qui fait l'~** the shop on the corner; la **maison est en ~** the house forms the corner *ou* stands directly on the corner; **faire un ~ droit** to be at right angles *(avec* to).

(b) *(Math)* **angle. ~ saillant/rentrant** salient/re-entrant angle; **~ aigu/obtus** acute/obtuse angle; **~s** alternes **externes/internes** exterior/interior alternate angles.

(c) *(aspect)* angle, point of view. vu **sous** cet **~** seen from *ou* looked at from that angle *ou* point of view.

(d) *(fig) [caractère, personne]* rough edge; *V* **arrondir**.

2: angles adjacents adjacent angles; angle **de braquage** lock; *(Aut)* angle **de chasse** castor angle; *(Phot)* **angle de couverture** lens field; **angle dièdre** dihedral angle; **angle droit** right angle: **angle facial** facial **angle; angle d'incidence** angle of incidence; **angle d'inclinaison** angle of inclination; **angle inscrit (à un cercle)** inscribed angle (of a circle); **angle de marche = angle de route; angle mort** dead angle; **angle optique** optic angle; **angle de réfraction** angle of refraction; *(Mil)* **angle de** route bearing, direction of march; **angle de tir** firing angle; **angle visuel** visual angle; *V* **grand**.

Angleterre [ãglətɛʀ] *nf* England; (Grande *Bretagne*) Britain.
anglican, e [ãglikã, an] *adj, nm,f* Anglican.
anglicanisme [ãglikanism(ə)] *nm* Anglicanism.
anglicisant, e [ãglisizã, ãt] *nm,f* (*étudiant*) student of English (*language and civilization*); (spécialiste) anglicist, English specialist.
angliciser [ãglisize] (1) 1 *ut* to anglicize. 2 **s'angliciser** *vpr* to become anglicized.
anglicisme [ãglisism(ə)] nm anglicism.
anglicisme [ãglisist(ə)] *nmf* (*étudiant*) student of English (*language and civilization*); (*spécialiste*) anglicist, English specialist.
anglo- [ãglɔ] *préf* anglo-.
anglo-américain [ãglɔameʀikɛ̃] *nm* (*Ling*) American English.
anglo-arabe [ãglɔaʀab] *adj, nmf* (*cheval*) Anglo-Arab.
anglo-canadien, -ienne [ãglɔkanadjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Anglo-Canadian. 2 nm (*Ling*) Canadian English. 3 *nm,f*: **A~(ne)** English Canadian.
anglomane [ãglɔman] *nmf* anglomaniac.
anglomanie [ãglɔmani] *nf* anglomania.
anglo-normand, e [ãglɔnɔʀmã, ãd] 1 *adj* Anglo-Norman; Vile. 2 *nm* (*Ling*) Anglo-Norman, Norman French. 3 *nm, f* (*cheval*) Anglo-Norman (horse).
anglophile [ãglɔfil] 1 *adj* anglophilic. 2 *nmf* anglophile.
anglophilie [ãglɔfili] *nf* anglophilia.
anglophobe [ãglɔfɔb] 1 *adj* anglophobic. 2 *nmf* anglophobe.
anglophobie [ãglɔfɔbi] *nf* anglophobia.
anglophone [ãglɔfɔn] 1 *adj* English-speaking. 2 *nmf* English-speaker, Anglophone (*Can*).
anglo-saxon, -onne [ãglosaksɔ̃, an] 1 *adj* Anglo-Saxon. **les pays ~s** Anglo-Saxon countries. 2 nm (*Ling*) Anglo-Saxon. 3 *nm.f*: **A~(ne)** Anglo-Saxon.
angoissant, e [ãgwasã, ãt] *adj* situation, *silence* harrowing, agonizing, nous avons vécu des jours ~s we went through ou suffered days of anguish ou agony.
angoisse [ãgwas] *nf* (a) (*U*) (*gén, Psych*) anguish, distress. (Philos) **l'~ métaphysique** metaphysical anguish, Angst; une étrange ~ le saisit a strange feeling of anguish gripped him; **l'~ de la mort** the anguish of death; **il vivait dans l'~/dans l'~ d'un accident** he lived in anguish/in fear and dread of an accident; **ils ont vécu des jours d'~** they went through ou suffered days of anguish ou agony.
(b) (*peur*) dread (*U*), fear. *(rare: sensation d'étouffement)* **avoir des ~s** to have feelings of suffocation.
angoissé, e [ãgwase] (*ptp de* angoisser) *adj geste, visage, voix* anguished; *question, silence* agonized. **regard/cri ~** look/cry of anguish: **être ~** *(inquiet)* to be distressed ou in anguish; *(oppressé)* to feel suffocated.
angoisser [ãgwase] (1) *ut (inquiéter)* to harrow, cause anguish ou distress to; *(oppresser)* to choke.
Angola [ãgɔla] nm Angola.
angolais, e [ãgɔlɛ, ɛz] 1 *adj* Angolan. 2 *nm,f* **A~(e)** Angolan.
angora [ãgɔʀa] *adj, nm* angora.
angstrœm [ãgstʀœm] *nm* angstrom (unit).
anguille [ãgij] *nf* (*Culin, Zool*) eel. **~ de mer** sea eel; **~ de sable** sand eel; **~ de roche** conger eel; **il m'a filé entre les doigts** comme une ~ he slipped right through my fingers, he wriggled out of my clutches; **il y a ~ sous roche** there's something in the wind.
anguleux [ãgylɛʀ] *adj* angular; Vgrand, pierre.
anguleux, **-euse** [ãgylø, øz] *adj menton, visage* angular, bony; *coude* bony.
anharmonique [anaʀmɔnik] *adj* anharmonic.
anhydre [aniдʀ(ə)] *adj* anhydrous.
anhydride [aniдʀid] *nm* anhydride.
anicroche* [anikʀɔʃ] *nf* hitch, snag. sans ~s smoothly, without a hitch.
ânier, -ière [ɑnje, jɛʀ] nm, fdonkey-driver.
aniline [anilin] *nf* aniline.
animal, e, *mpl* -aux [animal, o] 1 *adj* (*Bio, fig*) animal (*épith*). (*péj: bestial*) ses instincts ~aux his animal instincts; sa confiance était aveugle, ~e his confidence was blind, instinctive; **Vesprit.** 2 nm (*Bio, fig*) animal. **quel ~!*** what a lout!
animalcule [animalkyl] *nm* animalcule.
animalier [animalje] 1 *adj m peintre, sculpteur* animal (*épith*). 2 *nm* painter (ou sculptor) of animals, animal painter (ou sculptor).
animalité [animalite] *nf* animality.
animateur, -trice [animatœʀ, tais] *nm,f* (a) (*personne* dynamique) c'est un ~ né he's a born organiser: **l'~ de cette entreprise** the driving force behind ou the prime mover in this undertaking.
(b) (*professionnel*) (*Music* Hall, *TV*) compère; *[club]* leader, sponsor *(VS); [camp de vacances]* ≃ redcoat* *(Bric),* camp counselor *(US).*
(c) *(Ciné. technicien)* animator.
animation [animasjɔ̃] *nf* (a) *(vie) [quartier, regard, personne]* life, liveliness; *[discussion]* animation, liveliness; (affairement) *[rue, quartier, bureau]* (hustle and) bustle, son **arrivée provoqua une grande ~** his arrival caused a great deal of excitement ou a great commotion; **parler** avec ~ to speak with great animation: mettre **de l'~ dans** *ou* **donner de l'~ à une réunion** to put some life into a meeting, liven a meeting up; **chargé de l'~ culturelle** in charge of cultural activities.
(b) *(Ciné)* animation; *V* **cinéma.**
animé, e [anime] (*ptp de* animer) *adj* (a) **rue,** *quartier (affairé)* busy; *(plein de vie)* lively; *regard, visage* lively; *discussion* animated, lively, spirited; *(Comm) enchères, marché* brisk.
(b) *(Ling, Philos)* animate.
(c) Vdessin.
animer [anime] (1) 1 *ut* (a) *(être l'élément dynamique de, mener) débat, discussion, groupe* to lead; *réunion* to conduct; *entreprise* to lead, be prime mover in, mastermind; *(Rad, TV) spectacle* to compère. ~ une course to set the pace in a race.
(b) *(pousser) [haine]* to drive, impel; *[foi]* to impel: *[espoir]* to nourish, sustain. **animé seulement par le** *ou* **du désir de vous être utile** prompted only by the desire to be of service to you.
(c) *(stimuler) soldat* to rouse; coureur to urge ou cheer ou egg* on; *courage* to arouse. **la foi qui animait son regard** the faith which shone in his eyes.
(d) *(mouvoir)* to drive. **la fusée animée d'un mouvement ascendant** the rocket propelled ou driven by an upward thrust; le balancier était animé d'un mouvement régulier the pendulum was moving in a steady rhythm ou swinging steadily.
(e) (donner de la vie à) **ville,** soirée, *conversation* to liven up; yeux to put a sparkle into: *regard,* **visage** to put life into, light up; *(Art) peinture, statue* to bring to life; *(Philos) nature, matière* to animate.
2 **s'animer** *vpr [personne, rue]* to come to life, liven up; [conversation] to become animated, liven up; *foule, objet inanimé]* to come to life; *[yeux, traits]* to light up.
animisme [animism(ə)] nm animism.
animiste [animist(ə)] 1 *adj théorie* animist(ic); *philosophe* animist. 2 *nmf* animist.
animosité [animozite] *nf (hostilité)* animosity *(contre* towards, against).
anion [anjɔ̃] *nm* anion.
anis [ani(s)] *nm (plante)* anise; *(Culin)* aniseed; *(bonbon)* aniseed ball. *à l'~* aniseed *(épith).*
aniser [anize] (1) *vt* to flavour with aniseed. goût **anisé** taste of aniseed.
anisette [anizɛt] *nf* anisette
ankylose [ãkiloz] *nf* ankylosis.
ankyloser [ãkiloze] (1) 1 *vt* to stiffen, ankylose(T); *(fig)* to benumb. **être tout ankylosé** to be stiff all over; mon **bras ankylosé** *my* stiff arm. 2 **s'ankyloser** *vpr* to stiffen up, ankylose(T); *(fig)* to become numb.
annales [anal] *nfpl* annals. ça restera **dans les ~*** that'll go down in history *(hum).*
annamite* [anamit] 1 *adj* Annamese, Annamite. 2 *nmf*: **A~** Annamese, Annamite.
Annapûrnâ [anapœʀna] *nm* Annapurna.
Anne [an] *nf* Ann, Anne.
anneau, *pl* ~x [ano] 1 nm (a) *(gén:* **cercle)** ring; (bague) ring; *[serpent]* coil; *[chaîne]* link. **~ de rideau/de porte-clefs** curtain/key ring.
(b) *(Algèbre)* ring; (*Géom*) ring, annulus; [colonne] annulet; *[champignon]* annulus; *[ver]* segment, metamere.
(c) *(Sport)* les **~x** the rings; **exercices aux ~x** ring exercises.
2: *(Opt) anneaux* **colorés** Newton's rings; anneau **épiscopal** bishop's ring;, **anneau nuptial** wedding ring; *(Opt)* **anneau oculaire** eye ring; anneau **de Saturne** Saturn's ring; *(Géom)* **anneau sphérique** (spherical) annulus ou ring; *(Aut) anneau* **de vitesse** race track.
année [ane] 1 *nf* (a) *(durée)* year. **il y a bien des ~s qu'il est parti** he has been gone for many years, it's many years since he left; **la récolte d'une ~** a ou one year's harvest; tout au long de **l'~** the whole year (round), throughout the whole year; **payé à l'~** paid annually; **l'~ universitaire/scolaire** the academic/school year; **~ sabbatique** sabbatical year.
(b) **(âge,** *grade)* **year. il est dans sa vingtième ~** he is in his twentieth year; *(Scol)* **de première/deuxième ~** first-/second-year *(épith).*
(c) *(point dans le temps)* year. **les ~s de guerre** the war years; **~ de naissance** year of birth; *(Fin, Jur)* **~ de référence** relevant year; *(Statistiques)* **l'~ de référence 1984** the 1994 benchmark; **les ~s 20/30** the 20s/30s; **d'une ~ à l'autre** from one year to the next; **d'~** *en* **~** from year to year; *(littér) en* **l'~ 700 de notre ère/avant Jésus-Christ** in (the year) 700 A.D./B.C.; *V* **bon¹**, souhaiter.
2: année bissextile leap year; année **civile** calendar year; **année-lumière** *nf, pl* **années-lumières** light year; *(Scol)* **année (de** stage) de CPR induction year.
annelé, e [anle] *adj* ringed; *(Bot, Zool)* annulate; *(Archit)* annulated.
annexe [anɛks(ə)] 1 *adj* (a) *(secondaire) dépenses, tâches* subsidiary; *faits, considérations* related. **effets ~s** side effects. (b) *(attaché) document* annexed, appended. **les bâtiments ~s** the annexes. 2 *nf* (*Constr*) annex(e); *[document]* annex ; *[contrat]* schedule *(de, à* to).
annexer [anɛkse] *(1)* 1 *ut territoire* to annex; *document* to append, annex *(à* to). 2 **s'annexer*** *vpr personne, privilège* to hog*, monopolize.
annexion [anɛksjɔ̃] *nf (Pol)* annexation.
annexionnisme [anɛksjɔnism(ə)] nm annexationism.
annexionniste [anɛksjɔnist(ə)] *adj, nmf* annexationist.
Annibal [anibal] nm Hannibal.
annihilation [aniilasjɔ̃] *nf* (a) (*V* **annihiler**) annihilation; wrecking; ruin; destruction; dashing; **crushing.** (b) (*Phys*) annihilation.
annihiler [aniile] (1) *vt efforts* to wreck, ruin, destroy; *espoirs* to dash, ruin, destroy, wreck; *résistance* to wipe out, destroy, annihilate; *personne, esprit* to crush. **le chef, par sa forte personnalité, annihilecomplètement sescollaborateurs** becauseofhis strong personality, the boss completely overwhelms ou overshadows his colleagues.
anniversaire [anivɛʀsɛʀ] 1 *adj* anniversary *(épith).* **le jour ~ de** leur **mariage** on the anniversary of their marriage. 2 *nm [naissance]* birthday; *[événement, mariage, mort]* anniversary. **cadeau/carte d'~** birthday present card.
annonce [anɔ̃s] *nf* (a) announcement: *(publicité)* (newspaper) ad-

vertisement; (Bridge) declaration. **petites NS** classified advertisements ou ads*. small ads* (*Brit*), want ads* (*US*); ~ personnelle personal **message; ~ judiciaire** ou légale legal notice.

(b) (*fig:* **indice**) sign, indication. **ce chômage grandissant est l'~ d'une crise économique** this growing unemployment heralds ou foreshadows an economic crisis.

annoncer [anɔ̃se] (3) **1 ut (a)** (*informer de*) *fait, décision, nouvelle* to announce (*à* to). ~ à **qn que** to announce to sb that, tell sb that; on **m'a annoncé par lettre que** I was informed ou advised by letter that; **je lui ai annoncé la nouvelle** (*gén*) I announced the news to her, I told her the news; (mauvaise nouvelle) I broke the news to her; on annonce l'ouverture **d'un nouveau magasin** they're advertising the opening of a new shop; on annonce **le sortie prochaine décefilm** the forthcoming release of this film has been announced; les **journaux ont annoncé leur mariage** their marriage has been announced in the papers; on annonce un grave **incendie** a serious fire is reported to have broken out.

(b) (*prédire*) *pluie, chômage to* forecast. on annonce un **ralentissement économique dans les mois à venir a** slowing-down in the economy is forecast ou predicted for the coming months.

(c) (*signaler*) *[présage]* to foreshadow, foretell; [signe *avant-coureur*] to herald; *[sonnerie, pas]* to announce, herald. **les nuages qui annoncent une tempête** the clouds that herald a storm: **ça n'annonce rien de bon** it bodes no good; **ce radoucissement annonce la pluie/le printemps** this warmer weather means that ou is a sign that rain/spring is on the way, this warmer weather is a sign of rain/spring; **la cloche qui annonce la fin des cours** the bell announcing ou signalling the end of classes; **il s'annonçait toujours en frappant 3 fois** he always announced himself by knocking 3 times.

(d) (*dénoter*) to bespeak, indicate, point to.

(e) (*introduire*) *personne* **to announce. il entra sans se faire ~** he went in without being announced ou without announcing himself; **annoncez-vous au concierge en arrivant** make yourself known ou say who you are to the concierge when you arrive; **qui dois-je ~?** what name shall I say?, whom shall I announce?

(f) (*Cartes*) to declare. (*fig*) **~ la couleur** to lay one's cards on the table, say where one stands.

2 *s'annoncer vpr (a)* (*se présenter*) *[situation]* to shape up. **comment est-ce que ça s'annonce?** how is it shaping up? ou looking?; **le** temps s'annonce orageux the weather looks (like being) stormy; ça s'annonce **bien** that looks promising, that looks like a promising ou good start.

(b) (arriver) to approach. **la révolution qui s'annonçait** the signs of the coming revolution; **l'hiver s'annonçait** winter was **on** its way.

annonceur [anɔ̃sœʀ] *nm* (*publicité*) advertiser; (*Rad, TV: speaker*) announcer.

annonciateur, -trice [anɔ̃sjatœʀ, tʀis] **1** *adj:* **~ de** *événement favorable* heralding; *événement défavorable* foreboding, forewarning; **signe ~ de** portent of. 2 nm, *f* herald, harbinger (*littér*).

Annonciation [anɔ̃sjɑsjɔ̃] *nf:* **l'~** (*événement*) the Annunciation; (jour) Annunciation Day, Lady Day.

annotateur, -trice [anɔtatœʀ, tʀis] *nm, f* annotator.

annotation [anɔtɑsjɔ̃] *nf* annotation.

annoter [anɔte] (1) ut to annotate.

annuaire [anɥɛʀ] *nm* yearbook, annual; *[téléphone]* (telephone) directory, phone book*.

annualité [anɥalite] *nf* (*gén*) yearly recurrence. **l'~ du budget/de l'impôt** yearly budgeting/taxation.

annuel, -elle [anɥɛl] adj annual, yearly; *V* **plante**[1].

annuellement [anɥɛlmɑ̃] *adv* annually, once a year, yearly.

annuité [anɥite] *nf* (gén) annual instalment (*Brit*) ou installment (*US*), annual payment; *[dette]* annual repayment. *[pension]* **avoir** toutes **ses** NS to have (made) all one's years' contributions.

annulable [anylabl(ə)] *adj* annullable, liable to annulment (*attrib*).

annulaire [anylɛʀ] 1 adj annular, ring-shaped. 2 *nm* ring finger, third finger.

annulation [anylɑsjɔ̃] *nf* (*V* **annuler**) invalidation; nullification; quashing; cancellation; annulment.

annuler [anyle] (1) **1** *ut contrant* to invalidate, void, nullify; *jugement,* décision to quash; *engagement* to cancel, call off; *élection, acte, examen to* nullify. declare void; mariage to annul; commande to cancel, withdraw.

2 s'annuler *vpr [poussées, efforts]* to cancel each other out, nullify each other.

anoblir [anɔblir] (2) *vt* to ennoble, confer a title of nobility on.

anoblissement [anɔblismɑ̃] nm ennoblement.

anode [anɔd] *nf* **anode.**

anodin, e [anɔdɛ̃, in] *adj personne* insignificant; *détail* trivial, trifling, insignificant; *critique* unimportant; *blessure* harmless; *propos* harmless, innocuous; (tt *Méd*) anodyne; *remède* ineffectual.

anodique [anɔdik] *adj* anodic.

anodiser [anɔdize] *ut* **to** anodize.

anomal, e, mpl -aux [anɔmal, o] *adj* (*Gram*) anomalous.

anomalie [anɔmali] *nf* (*gén, Astron, Gram*) anomaly; (*Bio*) abnormality; (*Tech*) (technical) fault.

anomie [anɔmi] *nf* anomie.

ânon [anɔ̃] *nm* (*petit de l'âne*) ass's foal; (*petit âne*) little ass ou donkey.

anone [anɔn] *nf* annona.

ânonnement [anɔnmɑ̃] *nm* (*V* ânonner) drone; faltering *ou* mumbling (speech).

ânonner [anɔne] (1) *vti* (demanière *inexpressive*) to read *ou* recite in a drone; *(en hésitant)* to read *ou* recite in a fumbling manner. ~ sa **leçon** to mumble (one's way) through one's lesson.

anonymat [anɔnima] *nm* anonymity. sous **le couvert de l'~** anonymously; **garder l'~** to remain anonymous, preserve one's anonymity.

anonyme [anɔnim] *adj (sans non)* anonymous; (*impersonnel*) *décor, meubles* impersonal.

anonymement [anɔnimmɑ̃] *adv* anonymously.

anophèle [anɔfɛl] *nm* anopheles.

anorak [anɔʀak] *nm* anorak.

anorexie [anɔʀɛksi] *nf* anorexia. **~ mentale** anorexia nervosa.

anorexique [anɔʀɛksik] *adj. nmf* anorexic.

anormal, e, *mpl* -aux [anɔʀmal, o] **1** adj (*gén, Sci*) abnormal; (*insolite*) unusual, abnormal; (injuste) abnormal. **il est ~ qu'il n'ait pas les mêmes droits** it isn't normal *ou* it's abnormal for him not to have the same rights.

2 *nm, f* (*Méd*) abnormal person.

anormalement [anɔʀmalmɑ̃] *adv se développer* abnormally; se conduire, *agir* unusually, abnormally. **~ chaud/grand** unusually ou abnormally hot/tall.

anoxie [anɔksi] *nf* anoxia

anoxique [anɔksik] *adj* anoxic.

ANPE [aɛnpe] *nf* (*abrév de* **Agence nationale pour l'emploi**) *national employment agency.*

anse [ɑ̃s] *nf [panier, tasse]* handle; (*Géog*) cove; (*Anat*) loop, flexura (*T*). (*Archit*) **~ (de panier)** basket-handle arch; (*hum*) **faire danser** *ou* **valser l'~ du panier** to make a bit out of the shopping money*.

antagonique [ɑ̃tagɔnik] adj antagonistic.

antagonisme [ɑ̃tagɔnism(ə)] *nm* antagonism.

antagoniste [ɑ̃tagɔnist(ə)] **1** *adj forces, propositions* antagonistic; (*Anat*) *muscles* antagonist. 2 *nmf* antagonist.

antan [ɑ̃tɑ̃] *nm* (*littér*) **d'~** of yesteryear, of long ago; ma jeunesse **d'~** my long-lost youth, my youth of long ago; ma **force d'~ my** strength of former days *ou* of days gone by ou of yesteryear; mes **plaisirs d'~** my erstwhile pleasures.

Antarctide [ɑ̃taʀktid] *nf:* **l'~** Antarctica.

antarctique [ɑ̃taʀktik] 1 adj antarctic. 2 *nm:* **l'A~** the Antarctic, Antarctica.

antécédence [ɑ̃tesedɑ̃s] *nf* antecedence.

antécédent, e [ɑ̃tesedɑ̃, ɑ̃t] 1 adj antecedent.

2 *nm (a)* (*Gram,* Math, *Philos*) antecedent; (*Méd*) past ou previous history.

(b) ~s *[personnel* past ou previous history, antecedents; *[affaire]* past *ou* previous history; **avoir de bons/mauvais ~s** to have a good/bad previous history.

antéchrist [ɑ̃tekrist] *nm* Antichrist.

antécime [ɑ̃tesim] *nf [montagne]* foresummit, subsidiary summit.

antédiluvien, -ienne [ɑ̃tedilyvjɛ̃, jɛn] *adj* (*lit, fig*) antediluvian.

antenne [ɑ̃tɛn] *nf* (a) (*Zool*) antenna, feeler. (fg) **avoir des ~s** to have **a** sixth sense; (*fig*) **avoir des ~s dans un ministère** to have contacts in a ministry.

(b) *(pour capter)* (*Rad*) aerial, antenna; (*TV*) aerial; [radar] antenna.

(c) (*Rad, TV: écoute*) *être sur* **l'~** to be on the air; **passer à l'~** to go *ou* be on the air; **gardez l'~** staytunedin; je **donne l'~ à Paris** we'll **go** over **to** Paris now; **je rends l'~ au studio** I'll return you to the studio; **vous avez droit** à 2 **heures d'~** you are entitled to 2 hours' broadcasting ou air time ou to 2 hours on the air; **hors ~, le ministre** a **déclaré que** off the air, the minister declared that; sur notre ~ on our station.

(d) (*Naut: vergue*) lateen yard.

(e) (*petite* succursale) sub-branch, agency; *(de renseignements)* information service; (*Mil: poste avancé*) outpost. **~ chirurgicale** (*Mil*) advanced surgical unit; (*Aut*) emergency unit.

antépénultième [ɑ̃tepenyltjɛm] 1 adjantepenultimate. 2 *nf* antepenultimate syllable, antepenult.

antéposé, e [ɑ̃tepoze] *adj* (*Gram*) placed *ou* put in front oftheword (*attrib*).

antérieur, *e* [ɑ̃teʀjœʀ] *adj (a) (dans le temps) époque, situation* prevlous, earlier. c'est ~ à **la guerre** it was prior to the war; cette **décision était ~e** à son **départ** that decision was prior ou previous to his departure, that decision preceded his departure; **nous ne voulons pas revenir à la situation ~e** we don't want to return to the former ou previous situation; **dans une vie ~e** in a former life.

(b) (*dans l'espace*) partie front (*épith*). **membre ~** forelimb; **patte ~e** forefoot.

(c) (*Ling*) *voyelle* front (*épith*); *V* **futur. passé.**

antérieurement [ɑ̃teʀjœʀmɑ̃] *adv* earlier. ~ à prior ou previous to.

antériorité [ɑ̃teʀjɔʀite] *nf [événement, phénomène]* precedence; (*Gram*) anteriority.

anthologie [ɑ̃tɔlɔʒi] *nf* anthology.

anthozoaires [ɑ̃tɔzoɛʀ] *nmpl:* **les ~** the Anthozoa.

anthracite [ɑ̃tʀasit] **1** *nm* anthracite. 2 *adj inv* dark grey (*Brit*) ou gray (*US*), charcoal grey.

anthrax [ɑ̃tʀaks] *nm inv (tumeur)* carbuncle.

anthropocentrique [ɑ̃tʀɔpɔsɑ̃tʀik] *adj* anthropocentric.

anthropocentrisme [ɑ̃tʀɔpɔsɑ̃tʀism(ə)] *nm* anthropocentrism.

anthropoïde [ɑ̃tʀɔpɔid] 1 *adj* anthropoid. 2 *nm* anthropoid (ape).

anthropologie [ɑ̃tʀɔpɔlɔʒi] *nf* anthropology.

anthropologique [ɑ̃tʀɔpɔlɔʒik] adj anthropological.

anthropologiste [ɑ̃tʀɔpɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **anthropologue** [ɑ̃tʀɔpɔlɔg] *nmf* anthropologist.

anthropométrie [ɑ̃tʀɔpɔmetʀi] *nf* anthropometry.

anthropométrique [ɑ̃tʀɔpɔmetʀik] *adj* anthropometric(al).

anthropomorphique [ɑ̃tʀɔpɔmɔʀfik] adj anthropomorphic.

anthropomorphisme [ɑ̃tʀɔpɔmɔʀfism(ə)] *nm* anthropomorphism.

anthropomorphiste [ɑ̃tʀɔpɔmɔʀfist(ə)] 1 *adj* anthropomorphist.

anthropomorphic. 2 *nmf* anthropomorphist.

anthroponymie [ātʀɔpɔnimi] *nf* (*Ling*) anthroponomy.

anthropophage [ātʀɔpɔfaʒ] 1 *adj* cannibalistic, cannibal (*épith*), anthropophagous (*T*). 2 nm cannibal, anthropophagite (*T*).

anthropophagie [ātʀɔpɔfaʒi] *nf* cannibalism, anthropophagy (*T*).

anthropopithèque [ātʀɔpɔpitɛk] *nm* anthropopithecus.

anti [āti] **1** *préf* **anti(-)(a)** (*rapport d'hostilité*, d'opposition) anti-; (*contraire à l'esprit de*) **un-. partis ~démocratiques** anti-democratic parties; mesures **~grève** anti-strike laws; **ambiance/mesure ~démocratique** undemocratic atmosphere/measure; **campagne ~voitures/pollution** anti-car/-pollution campaign; **campagne ~bruit** noise abatement ou anti-noise campaign; **propagande ~tabac** anti-smoking propaganda.

(b) (*négation, contraire, inversion*) **style -scientifique/poétique/érotique** unscientific/unpoetic/unerotic style; **démarche ~rationnelle** counter-rational approach: **l'~-art/-théâtre** anti-art/-theatre; **une ~-école** an alternative school.

(c) (*protection*) anti-. (*Aut*) **dispositif w-blocage** anti-lock device; (*Aut*) **traitement ~corrosion** rustproofing; (*Aut*) **bombe ~crevaison** (instant) puncture sealant; **mesures ~inflationnistes** anti- ou counter-inflationary measures; **mesures ~natalistes** birth-rate control measures; **dispositif ~friction/halo** anti-friction/-halo device; **dispositif *radiations** radiation protection device; **crème ~(-)moustiques** anti-mosquito cream; (**médicament**), **~dépresseur** antidepressant (drug); **~éblouissant/transpirant** anti-dazzle/-perspirant; **produits/traitement ~cellulite** fat-reducing products/treatment.

2 *nm* **(hum) le parti des NS** those who are anti ou against, the anti crowd*.

antiaérien, -ienne [ātiaeʀjɛ̃, jɛn] *adj batterie*, canon, *missile* anti-aircraft; abri air-raid (*épith*).

antialcoolique [ātialkɔlik] *adj*: **campagne ~** campaign against alcohol; **ligue ~** temperance league.

antiatomique [ātiatɔmik] *adj* anti-radiation. **abri ~** fallout shelter.

anti-aveuglant, e [ātiavœglā, āt] *adj* (*Aut*) anti-dazzle.

antiballistique [ātibalistik] *adj missile* antiballistic.

antibiotique [ātibjɔtik] *adj*, nm antibiotic.

antibois [ātibwa] *nm* chair-rail.

antibrouillard [ātibʀujaʀ] *adj*, nm (*Aut*) **(phare) ~** fog lamp (*Brit*), fog light (*US*).

antibuée [ātibɥe] *adj inv*: **dispositif ~** demister; **bombe/liquide ~** anti-mist spray/liquid.

anticancéreux, -euse [ātikāseʀø, øz] *adj* cancer (*épith*). **centre ~** (*laboratoire*) cancer research centre; (*hôpital*) cancer hospital.

anticasseur [ātikasœʀ] *adj*: **loi ~(s)** anti-riot law.

antichambre [ātiʃābʀ(ə)] *nf* antechamber, anteroom. **faire ~** + to wait humbly *ou* patiently (for an audience with sb).

antichar [ātiʃaʀ] *adj* anti-tank.

antichoc [ātiʃɔk] *adj* montre *etc* shockproof.

anticipation [ātisipasjɔ̃] *nf* **(a)** (Fin) **~ de palement, palement** par ~ payment in advance ou anticipation, advance payment. **(b)** (*Littérat*) **littérature d'~** science fiction; **roman d'~** science fiction novel.

anticipé, e [ātisipe] (*ptp de* **anticiper**) *adj retour* early (*épith*). **remboursement ~** repayment before due date; recevez **mes remerciements-s** thanking you in advance ou anticipation.

anticiper [ātisipe] (1) *1 vi* **(a)** (*prévoir, calculer*) to anticipate; (en *imaginant*) to look ou think ahead, anticipate what will happen; (en *racontant*) to jump ahead. **n'anticipons pas!** don't let's look ou think too far ahead, don't let's anticipate.

(b) ~ sur *récit, rapport* to anticipate; ~ sur **l'avenir** to anticipate the *ou* look into the future; sans **vouloir ~ sur ce que je dirai tout à l'heure** without wishing to go into *ou* launch into what I shall say later.

2 *vt* (*Comm*) *paiement* to anticipate, pay before due; (*littér*) *avenir, événement* to anticipate, foresee.

anticlérical, e, *mpl* -aux [ātiklerikal, o] **1** *adj* anticlerical. 2 *nm, f* anticleric(al).

anticléricalisme [ātiklerikalism(ə)] *nm* anticlericalism.

anticlinal, e, *mpl* -aux [ātiklinal, o] *adj, nm* anticlinal.

anticoagulant, e [ātikɔagylā, āt] *adj*, nm anticoagulant.

anticolonialisme [ātikɔlɔnjalism(ə)] *nm* anticolonialism.

anticolonialiste [ātikɔlɔnjalist(ə)] *adj, nmf* anticolonialist.

anticommunisme [ātikɔmynism(ə)] *nm* anticommunism.

anticommuniste [ātikɔmynist(ə)] *adj, nmf* anticommunist.

anticonceptionnel, -elle [ātikɔ̃sɛpsjɔnɛl] *adj* contraceptive. **propagande ~le** birth-control propaganda; **moyens ~s** contraceptive methods, methods of birth control.

anticonformisme [ātikɔ̃fɔʀmism(ə)] *nm* nonconformism.

anticonformiste [ātikɔ̃fɔʀmist(ə)] *adj, nmf* nonconformist.

anticonstitutionnel, -elle [ātikɔ̃stitysjɔnɛl] *adj* unconstitutional.

anticonstitutionnellement [ântikɔ̃stitysjɔnɛlmā] *adv* unconstitutionally.

anticorps [ātikɔʀ] *nm* antibody.

anticyclone [ātisiklɔn] *nm* anticyclone.

antidater [ātidate] (1) *vt* to backdate, predate, antedate.

antidémocratique [ātidemɔkʀatik] *adj* (*opposé à la démocratie*) antidemocratic; (*peu démocratique*) undemocratic.

antidépresseur [ātidepʀesœʀ] *adj m, nm* antidepressant.

antidérapant, e [ātidexapā, āt] *adj* (*Aut*) non-skid; (Ski) non-slip.

antidétonant, e [ātidetɔnā, āt] *adj*, nm anti-knock.

antidiphtérique [ātidifteʀik] *adj* sérum diphtheria (*épith*).

antidoping [ātidɔpiŋ] *adj*, **antidopage** [ātidɔpaʒ] *adj* loi, *test* anti-doping (*épith*); *contrôle* dope (*épith*).

antidote [ātidɔt] nm (*lit, fig*) antidote (contre, *de* for, against).

antiéconomique [ātiekɔnɔmik] *adj* uneconomical.

antiengin [ātiāʒɛ̃] *adj* antimissile.

antienne [ātjɛn] *nf* (*Rel*) antiphony; (*fig littér*) chant, refrain

antiesclavagisme [ātiɛsklavaʒism(ə)] nm abolition (of slavery); (US *Hist*) abolitionism.

antiesclavagiste [ātiɛsklavaʒist(ə)] **1** *adj* antislavery, opposed to slavery (*attrib*); (*US Hist*) abolitionist. 2 *nmf* opponent of slavery; abolitionist.

antifasciste [ātifaʃist(ə)] *adj, nmf* antifascist.

anti-g [ātiʒe] *adj inv*: **combinaison ~ G-suit.**

antigang [ātigāg] *adj* inv: **brigade ~** (police) commando squad.

antigel [ātiʒɛl] *adj, nm* antifreeze.

antigène [ātiʒɛn] *nm* antigen.

Antigone [ātigɔn] *nf* Antigone.

antigouvernemental, e, *mpl* -aux [ātiguvɛʀnəmātal, o] *adj* antigovernment(al).

antihausse [ātios] *adj* **mesures** aimed at curbing price rises, anti-inflation (*épith*).

antihéros [ātieʀo] nm anti-hero.

antihistaminique [ātiistaminik] *adj, nm* antihistamine.

antihygiénique [ātiiʒjenik] *adj* unhygienic.

antillais, e [ātijɛ, ɛz] **1** *adj* West Indian. 2 *nm, f*: **A~(e)** West Indian.

Antilles [ātij] *nfpl*: **les ~** the West Indies. **les Grandes/Petites ~** the Greater/Lesser Antilles.

antilope [ātilɔp] *nf* antelope.

antimatière [ātimatjɛʀ] *nf* antimatter.

antimilitarisme [ātimilitaʀism(ə)] nm antimilitarism.

antimilitariste [ātimilitaʀist(ə)] *adj, nmf* antimilitarist.

antimissile [ātimisil] *adj* antimissile.

antimite [ātimit] **1** *adj* (anti-)moth (*épith*). **2** nm mothproofing agent, moth repellent; (*boules de naphtaline*) mothballs.

antimoine [ātimwan] *nm* antimony.

antimonarchique [ātimɔnaʀʃik] *adj* antimonarchist, antimonarchic(al).

antimonarchiste [ātimɔnaʀʃist(ə)] *nmf* antimonarchist.

antinational, e, *mpl* -aux [ātinasjɔnal, o] *adj* antinational.

antinomie [ātinɔmi] *nf* antinomy.

antinomique [ātinɔmik] *adj* antinomic(al).

Antioche [ātjɔʃ] n Antioch.

antipape [ātipap] *nm* antipope.

antiparasitage [ātiparazitaʒ] nm fitting of a suppressor to.

antiparasite [ātiparazit] *adj* anti-interference. **dispositif ~** suppressor.

antiparasiter [ātiparazite] (1) *vt* to fit a suppressor to.

antiparlementaire [ātiparləmātɛʀ] *adj* antiparliamentary.

antiparlementarisme [ātiparləmātaʀism(ə)] nm antiparliamentarianism

antipathie [ātipati] *nf* antipathy. **l'~ entra ces deux communautés** the hostility ou antipathy between these two communities; **avoir de l'~ pour** ou **to** dislike sb.

antipathique [ātipatik] *adj personne* disagreeable, unpleasant; *endroit* unpleasant. **il m'est ~** 1 don't like him. 1 find him disagreeable.

antipatriotique [ātipatʀijɔtik] *adj* antipatriotic; (*peu patriote*) unpatriotic.

antipatriotisme [ātipatʀijɔtism(ə)] nm antipatriotism

antipelliculaire [ātipelikylɛʀ] *adj* anti-dandruff.

antipersonnel [ātipɛʀsɔnɛl] *adj inv* antipersonnel.

antiphrase [ātifʀɑz] *nf* antiphrasis. par **~** ironically.

antipode [ātipɔd] *nm* (*Géog*) **les ~s** the antipodes; (*Géog*) **être à l'~** ou **aux ~s** to be on the other side of the world (*de* from, to); (*fig*) **votre théorie est aux ~s de la mienne** our theories are poles apart, your theory is the opposite extreme of mine.

antipoétique [ātipɔetik] *adj* unpoetic.

antipoliomyélitique [ātipɔljɔmjelitik] *adj* polio (*épith*).

antiprotectionniste [ātipʀɔtɛksjɔnist(ə)] **1** *adj* free-trade (*épith*). 2 *nmf* free trader.

antipsychiatrie [ātipsikjatʀi] *nf* anti-psychiatry.

antipyrétique [ātipiʀetik] *adj* antipyretic.

antipyrine [ātipiʀin] *nf* antipyrine.

antiquaille [ātikaj] *nf* (*péj*) piece of old junk.

antiquaire [ātikɛʀ] *nmf* antique dealer.

antique [ātik] *adj* (*de l'antiquité*) *vase, objet* antique, ancient; *style* ancient; (*littér: très ancien*) *coutume, objet* ancient; (*péj*) *véhicule*, chapeau antiquated, ancient. **style imitant l'~** mock-antique style; **il aime l'~** he is a lover of the art and style of antiquity.

antiquité [ātikite] *nf* (a) (période) **l'~** antiquity.

(b) (*ancienneté*) antiquity, (great) age. **de toute ~** from the beginning of time, from time immemorial.

(c) ~s (*œuvres de l'antiquité*) antiquities; (*meubles anciens etc*) antiques; **marchand d'~s** antique dealer.

antirachitique [ātiʀaʃitik] *adj* antirachitic.

antiraciste [ātiʀasist(ə)] *adj* antiracist, antiracialist.

antireflet [ātiʀ(ə)flɛ] *adj inv surface* non-reflecting; (*Phot*) antiflare.

antireligieux, -euse [ātiʀeliʒjø, øz] *adj* antireligious.

antirépublicain, e [ātiʀepyblikɛ̃, ɛn] *adj* antirepublican.

antirévolutionnaire [ātiʀevɔlysjɔnɛʀ] *adj* antirevolutionary.

antirides [ātiʀid] *adj inv* anti-wrinkle.

antirouille [ātiʀuj] *adj inv* anti-rust.

anti-roulis [ātiʀuli] *adj inv* anti-roll (*épith*).

antiscorbutique [ātiskɔʀbytik] *adj* antiscorbutic.

antisèche [ātisɛʃ] *nf* (*Arg Scol*) crib.

antiségrégationniste [ātisegʀegasjɔnist(ə)] *adj* antisegregationist.

antisémite [ātisemit] 1 *adj* anti-semitic. 2 *nmf* anti-semite.

antisémitisme [ãtisemitism(ə)] *nm* anti-semitism.
antisepsie [ãtisɛpsi] *nf* antisepsis.
antiseptique [ãtisɛptik] *adj, nm* antiseptic.
antisocial, e, *mpl* -aux [ãtisɔsjal, o] *adj (Pol)* antisocial.
anti-sous-marin, e [ãtisumarɛ̃, in] *adj* anti-submarine.
antispasmodique [ãtispasmɔdik] *adj, nm* antispasmodic.
antisportif, -ive [ãtispɔrtif, iv] adj *(opposé au sport)* anti-sport; (peu élégant) unsporting, unsportsmanlike.
antistrophe [ãtistrɔf] *nf* antistrophe.
anti-subversif, -ive [ãtisybvɛrsif, iv] *adj* counter-subversive.
antiterroriste [ãtiterɔrist(ə)] *adj* antiterrorist.
antitétanique [ãtitetanik] *adj* sérum *etc* (anti-)tetanus *(épith)*.
antithèse [ãtitɛz] *nf(gén)* antithesis. *(fig:* le contraire) c'est **l'~ de** it is the opposite of.
antithétique [ãtitetik] *adj* antithetic(al).
antitoxine [ãtitɔksin] *nf* antitoxin.
antitoxique [ãtitɔksik] *adj* antitoxic.
antitrust [ãtitrœst] *adj inv loi, mesures* anti-monopoly *(Brit)*, anti-trust *(US)*.
antituberculeux, -euse [ãtitybɛrkylø, øz] *adj sérum* tuberculosis *(épith)*.
antitussif [ãtitysif] *adj, nm:* (sirop) **~** cough mixture.
antivénéneux, -euse [ãtivenenø, øz] *adj* antidotal.
antivenimeux, -euse [ãtivənimø, øz] *adj*: **sérum ~, substance ~euse** antivenom, antivenin.
antivol [ãtivɔl] *nm, adj inv:* (dispositif) **~** anti-theft device.
Antoine [ãtwan] *nm* Ant(h)ony, Tony.
antonomase [ãtɔnɔmaz] *nf* antonomasia.
antonyme [ãtɔnim] *nm* antonym.
antonymie [ãtɔnimi] *nf* antonymy.
antre [ãtr(ə)] *nm (littér:* caverne) cave; [animal] den, lair; *(fig)* den; *(Anat)* antrum.
anus [anys] *nm* anus.
Anvers [ãvɛr] *n* Antwerp.
anxiété [ãksjete] *nf (inquiétude, Méd)* anxiety. **avec ~** with anxiety *ou* great concern; **être dans l'~** to be very anxious *ou* worried.
anxieusement [ãksjøzmã] *adv* anxiously.
anxieux, -euse [ãksjø, øz] **1** *adj personne, regard* anxious, worried; *attente* anxious. *(Méd)* **crises ~euses** crises of anxiety; **~ de** anxious to. **2** *nm, f* worrier.
AOC [aose] *nf abrév* **de Appellation d'origine contrôlée**: V appellation.
aoriste [aɔrist(ə)] *nm* aorist.
aorte [aɔrt(ə)] *nf* aorta.
aortique [aɔrtik] *adj* aortic.
Aoste [aɔst(ə)] *n* Aosta.
août [u] *nm* August; *pour loc V* **septembre** et **quinze**
août[at] *nm* harvest tick *ou* mite.
août[ien, -ienne* [ausjɛ̃, jɛn] *nm, f* August holiday-maker.
AP [ape] *nf abrév* **de Assistance publique:** *V* **assistance**.
apache [apaʃ] nm (a) (indien) **A~** Apache. (b) (†: *voyou*) ruffian, tough. il a une **allure ~** he has a tough *ou* vicious look about him.
apaisant, e [apɛzã, ãt] *adj (chassant la tristesse,* les **soucis**) soothing; *(calmant les esprits)* mollifying, pacifying.
apaisement [apɛzmã] *nm* (*V* s'apaiser) calming *ou* quietening down; cooling *ou* calming down; subsiding; abating; going *ou* dying down; appeasement; allaying. **donner des ~s à qn** to give assurances to sb, reassure sb; cela **lui procura un certain ~** this brought him some relief.
apaiser [apeze] (1) **1 ut (a)** *personne, foule* to calm (down), pacify, placate.
(b) *(adoucir) (gén)* to assuage; *désir, faim* to appease; *soif* to slake; *passion,* excitation to calm, quell, soothe; *conscience* to salve, soothe; *scrupules* to allay; *douleur* to soothe.
2 s'apaiser *vpr* (a) *[personne, malade]* to calm *ou* quieten down; *[colérеux]* to cool *ou* calm down.
(b) *[vacarme,* excitation, *tempête]* to die down, subside; *[vagues, douleur]* to die down; *[passion, désir, soif, faim]* to be assuaged *ou* appeased; *[scrupules]* to be allayed.
apalachien, -ienne [apalaʃjɛ̃, jɛn] *adj* Appalachian.
apanage [apanaʒ] *nm (privilège)* **être l'~ de qn/qch** to be the privilege *ou* prerogative of sb/sth; **le pessimisme est le triste ~** des savants it's the scholar's sorry privilege to be pessimistic; **avoir l'~ de qch** to have the sole *ou* exclusive right to sth, possess stb exclusively; **il croit avoir l'~ du bon sens** he thinks he's the only one with any common sense.
aparté [aparte] *nm (entretien)* private conversation (in a *group*); *(Théât, gén: remarque)* aside. en **~** in an aside, in a stage whisper; *(Théât)* in an aside.
apartheid [apartɛd] *nm* apartheid.
apathie [apati] *nf* apathy.
apathique [apatik] *adj* apathetic.
apathiquement [apatikmã] *adv* apathetically.
apatride [apatrid] *nmf* stateless person.
Apennins [apɛnɛ̃] *nmpl*: **les ~** the Apennines.
aperception [apɛrsɛpsjɔ̃] *nf* apperception.
apercevoir [apɛrsəvwar] **(28) 1** *vt* **(a)** *(voir)* to see; *(brièvement)* to catch sight of *ou* a glimpse of; *(remarquer)* to notice, see. on apercevait au loin un clocher a church tower could be seen in the distance; ça s'aperçoit à peine, c'est **très bien réparé** it's hardly noticeable *ou* you can hardly see it, it's very well repaired.
(b) *(se* **rendre** *compte de) danger, contradictions* to see, perceive; *difficultés* to see, foresee. **si on fait Cela. j'aperçois des problèmes** if we do that, I (can) see problems ahead *ou* I (can) foresee problems.
2 s'apercevoir *vpr*: **s'~ de erreur,** omission to notice; *présence, méfiance* to *notice,* become aware *of; dessein, manège* to notice, see through, become aware of; **s'~** que to notice *ou* realize that; sans s'en **~** without realizing, inadvertently.
aperçu [apɛrsy] *nm* (a) (idée générale) general survey. **~** sommaire brief survey; **cela vous donnera un bon ~ de ce que vous allez visiter** that will give you a good idea *ou* a general idea *ou* picture of what you are about to visit.
(b) *(point de vue* personne0 insight (sur into).
apéritif, -ive [aperitif, iv] 1 *adj (littér) boisson* that stimulates the appetite. **ils firent une promenade ~ive** they took a walk to get up an appetite. 2 *nm* aperitif, aperitive, (pre-dinner *etc*) drink. **prendre l'~** to have an aperitif *ou* aperitive; **venez prendre l'~** come for drinks.
apéro* [apero] *nm (abrév de* **apéritif**) aperitif, aperitive.
aperture [apɛrtyr] *nf (Ling)* aperture.
apesanteur [apəzãtœr] *nf* weightlessness.
à-peu-près [apøprɛ] *nm inv* vague approximation; *V* **près.**
apeuré, e [apœre] adj frightened, scared.
apex [apɛks] *nm (Astron, Bot, Sci)* apex; *(Ling) [langue]* apex, tip; *(accent latin)* macron.
aphasie [afazi] *nf* aphasia.
aphasique [afazik] *adj, nmf* aphasic.
aphérèse [afeʀez] *nf* aphaeresis.
aphone [afɔn] *adj* voiceless, aphonic *(T)*. **je suis presque ~ d'avoir** trop **crié** I've nearly lost my voice *ou* I'm hoarse from so much shouting.
aphonie [afɔni] *nf* aphonia.
aphorisme [afɔrism(ə)] *nm* aphorism.
aphrodisiaque [afrɔdizjak] *adj, nm* aphrodisiac.
Aphrodite [afrɔdit] *nf* Aphrodite.
aphte [aft(ə)] *nm* mouth ulcer, aphtha *(T)*.
aphteux, -euse [aftø, øz] *adj* aphthous; *V* **fièvre.**
api [api] **Vpomme.**
à-pic [apik] *nm* cliff.
apical, e, *mpl* -aux [apikal, o] *adj* apical. **r ~** trilled r.
apico-alvéolaire [apikoalveɔlɛr] *adj, nf* apico-alveolar.
apico-dental, e, *mpl* -aux [apikodãtal, o] 1 *adj* apico-dental. 2 apico-dentale *nf* apicodental.
apicole [apikɔl] *adj* beekeeping *(épith)*, apiarian *(T)*.
apiculteur, -trice [apikyltœr, tris] *nm, f* beekeeper, apiarist *(T)*.
apiculture [apikyltyr] *nf* beekeeping, apiculture *(T)*.
apitoiement [apitwamã] *nm (pitié)* pity, compassion.
apitoyer [apitwaje] (8) 1 *vt* to move to pity. **~ qn sur le sort de qn** to move sb to pity for *ou* make sb feel sorry for sb's lot; n'essaie pas de **m'~** don't try and make me feel sorry for you, don't try to get round me *(Brit)*.
2 s'apitoyer *vpr*: **s'~** sur **(qn/le** sort de qn) to feel pity *ou* compassion for (sb/sb's lot); **s'~ sur son propre sort** to feel sorry for O.S.
aplanir [aplaniʀ] *(2)* 1 *vt terrain* to level; *difficultés* to smooth away *ou* out, iron out; *obstacles* to smooth away. **~ le chemin devant qn** to smooth sb's path *ou* way.
2 s'aplanir *vpr [terrain]* to become level. **les difficultés se sont aplanies** the difficulties smoothed themselves out *ou* were ironed out.
aplanissement [aplanismã] *nm (V* **aplanir**) levelling; smoothing away; ironing out.
aplati, e [aplati] (*ptp de* **apletir**) *adj forme, objet, nez* flat. **c'est ~ sur le dessus/à son extrémité** it's flat on top/at one end.
apletir [aplatiʀ] (2) 1 *vt objet* to flatten; *couture* to press flat; *cheveux* to smooth down, flatten; *pli* to smooth (out); *surface* to flatten (out). **~ qch à coups de marteau** to hammer sth flat; **~ qn‡** to flatten sb*; *(Rugby)* **~** le ballon *ou* un essai to score a try.
2 s'aplatir *vpr* (a) *[personne]* **s'~** contre un mur to flatten o.s. against a wall; **s'~ par terre (s'étendre)** to lie flat on the ground; (*: *tomber*) to fall flat *on* one's face; *(fig: s'humilier)* **s'~ devant qn** to crawl to sb, grovel before sb.
(b) *[choses]* (*devenir plus plat*) to become flatter; (*être écrasé*) to be flattened *ou* squashed. (s'écraser) **s'~** contre' to smash against.
aplatissement [aplatismã] *nm (gén)* flattening; *(fig: humiliation)* grovelling. **l'~ de la terre** aux **pôles** the flattening-out *ou* -off of the earth at the poles.
aplomb [aplɔ̃] *nm* (a) *(assurance)* composure, (self-)assurance; *(péj: insolence)* nerve, audacity. cheek*. **garder son ~** to keep one's composure, remain composed; **perdre son ~** to lose one's composure, get flustered.
(b) *(équilibre)* balance, equilibrium; *(verticalité)* perpendicular, plumb. **[personnel perdre l'~** *ou* **son ~** to lose one's balance; **à l'~ du mur** at the base of the wall.
(c) (Equitation) **~s** stand.
(d) d'~ *corps* steady, balanced; *bâtiment,* mur plumb; **se tenir d'~ (sur ses jambes)** to be steady on one's feet; **être (pose) d'~** to be balanced *ou* level; tu n'as pas **l'air d'~*** you look off-colour* *(Brit) ou* out of sorts; **se remettre d'~ après** une maladie' to pick up ou get back on one's feet again after an illness; ça **va** te remettre **d'~*** that'll put you right *ou* on your feet again; le soleil tombait **d'~** the sun was beating straight down.
apocalypse [apɔkalips(ə)] *nf (Rel)* apocalypse. *(livre)* **l'A~** (the Book of) Revelation, the Apocalypse; **atmosphère d'~** doom-laden *ou* end-of-the-world atmosphere; **paysage/vision d'~** landscape/vision of doom.
apocalyptique [apɔkaliptik] *adj (Rel)* apocalyptic; *(fig) paysage* of doom; *vision* apocalyptic, of doom.
apocope [apɔkɔp] *nf* apocope.
apocryphe [apɔkʀif] 1 *adj* apocryphal, of doubtful authenticity; *(Rel)* Apocryphal. 2 *nm* apocryphal book. les NS the Apocrypha.
apodictique [apɔdiktik] *adj* apodictic.
apogée [apɔʒe] *nm (Asti-on)* apogee; *(fig)* peak, apogee.

apolitique [apɔlitik] adj (*indifférent*) apolitical, **unpolitical**; (*indépendant*) non-political.

apolitisme [apɔlitism(ə)] *nm* (**Vapolitique**) */personne/* **apolitical** *ou* **unpolitical** attitude; non-political stand: [organisme/ **non-political character.**

Apollon [apɔlɔ̃] nm (*Myth*) Apollo; (*fig*) Apollo, **Greek** god.

apologétique [apɔlɔʒetik] **1** *adj* (Philos, *Rel*) apologetic. 2 *nf* **apologetics** (*sg*).

apologie [apɔlɔʒi] *nf* **apology. faire l'~ de** (*gén*) **to praise**; *(Jur)* **to vindicate.**

apologiste [apɔlɔʒist(ə)] *nmf* **apologist.**

apologue [apɔlɔg] nm apologue.

apophyse [apɔfiz] *nf* **apophysis.**

apoplectique [apɔplɛktik] *adj* **apoplectic.**

apoplexie [apɔplɛksi] *nf* **apoplexy.**

apostasie [apɔstazi] *nf* **apostasy.**

apostasier [apastazje] (7) *vi* **to apostatize, renounce the** faith.

apostat. e [apɔsta, at] *adj, nm, f* apostate, renegade.

a posteriori [apɔstɛrjɔri] *loc adv, adj* (*Philos*) a posteriori; (*gén*) **after the event. il est facile, ~, de dire que ...** it is easy enough, after the event *ou* with hindsight, **to say that ...**

apostille [apɔstij] *nf* **apostil.**

apostiller [apɔstije] (1) *vt* **to** add an **apostil to.**

apostolat [apɔstɔla] nm (*Bible*) **apostolate, discipleship**; *(prosélytisme)* **proselytism**, preaching, **evangelism. (*fig*) ce métier est un ~** this job requit-es total **devotion** *ou* has to be a vocation.

apostolique [apɔstɔlik] *adj* apostolic; **V nonce.**

apostrophe [apɔstrɔf] *nf* (*Gram, Rhétorique*) apostrophe; (*interpellation*) rude **remark** *(shoutedat sb)*. **mot mis en ~ word** used in apostrophe; lancer **des ~s à qn to shout** rude remarks **at** sb.

apostropher [apɔstrɔfe] (1) ut *(interpeller)* **to shout at,** address sharply

apothème [apɔtɛm] *nm* **apothem.**

apothéose [apɔteoz] *nf* (a) *(consécration)* **apotheosis. cette nomination est pour lui** une **~ this appointment** is a supreme **honour** for him; **les tragédies de Racine sont l'~ de l'art classique** Racine's tragedies are the apotheosis *ou* pinnacle of classical art.

(b) (*Théât, gén: bouquet*) grand finale. **finir dans une ~** to end in a blaze of glory.

(c) (*Antiq: déification*) apotheosis.

apothicaire†† [apɔtikɛr] *nm* apothecary††.

apôtre [apotr(ə)] *nm* (*Hist, Rel, fig*) **apostle**, disciple. **faire le bon ~** to play the saint; **se faire l'~ de** to make O.S. the spokesman *ou* advocate for.

Appalaches [apalaʃ] *nmpl*: **les (monts) ~** the Appalachian Mountains, the Appalachians.

appalachien, -ienne [apalaʃjɛ̃, jɛn] *adj* Appalachian.

apparaître [aparɛtr(ə)] (57) *vi* (a) *(se montrer) [jour, personne, fantôme]* to appear (*à* to); *[difficulté, vérité]* to appear, come to light; *[signes, obstacles]* to appear; *[fièvre, boutons]* to break out. **la vérité lui apparut soudain** the truth suddenly dawned on him: **la silhouette qui apparaît/les problèmes qui apparaissent à** l'horizon the figure/the problems looming up on the horizon.

(b) *(sembler)* to seem, appear (*à* to), cas **remarques m'apparaissent fort judicieuses** these seem ou sound very judicious remarks to me; **il semble t'~ comme un monstre** I must seem like *ou* appear a monster to you; **ça m'apparaît comme suspect** it seems slightly suspicious *ou* odd to me; il apparaît **que** it appears *ou* turns out that.

apparat [apara] nm (a) *(pompe)* **pomp. d'~** *dîner, habit, discours* ceremonial; **V grand. (b)** (*Littérat*) **~ critique** critical apparatus.

apparatchik [aparatʃik] nm apparatchik.

appareil [aparɛj] 1 *nm* (a) *(machine, instrument) (gén)* **piece** of apparatus, device; *(électrique,* ménager) **appliance**; (*Rad, TV: poste*) set; (*Phot*) camera; *(téléphone)* (tele)phone. **qui est à l'~?** who's speaking?; **Paul à l'~** Paul speaking.

(b) (*Aviat*) (aero)plane, aircraft (*inv*), craft (*inv*) (*US*).

(c) (*Méd*) appliance; *(dentier)* brace; *(pourfracture)* splint.

(d) (*Anat*) apparatus, system. **~ digestif/urogénital** digestive, urogenital system *ou* apparatus; **~ phonateur** vocal apparatus *ou* organs *(Pr)*.

(e) (*structure administrative*) machinery. **l'~ policier** thepolice machinery; **l'~ du parti** the party apparatus *ou* machinery; **l'~ des lois** the machinery of the law. . .

(f) (*littér*) *(dehors fastueux) air* of pomp; (cérémonie *fastueuse)* ceremony. **l'~ magnifique de la royauté** the trappings *ou* splendour of royalty; **V simple.**

(g) (*Archit: agencement des pierres)* bond.

2: **appareil critique** critical apparatus; **appareil de levage** lifting appliance; **appareil de mesure** measuring device; **appareil orthopédique** orthopaedic appliance: **appareil-photo** *n m*, *pl* **appareils-photos**, **appareil photographique** caméra; **appareil à sous** *(distributeur)* slot machine; (jeu) fruit machine, **one-armed** bandit.

appareillage [aparɛjaʒ] *nm* **(a)** (*Naut*) (*départ*) casting off, getting under way; (*manœuvres*) preparations for casting off *ou* getting under way. (b) *(équipement)* equipment.

appareiller [apareje] (1) **1** *vi* (*Naut*) to cast off, get under way. 2 *vt* **(a)** (*Naut*) *navire* to rig, fit out. (b) (*Archit: tailler) pierre* to dress. **(c)** *(coupler)* to pair; *(assortir)* to match up; *(accoupler)* to mate (avec with).

apparemment [aparamɑ̃] *adv* apparently.

apparence [aparɑ̃s] *nf* (a) (*aspect*) *[maison, personne]* appearance, aspect. **ce bâtiment a** (une) **belle ~** it's a fine-looking building; **il a une ~** négligée he is **shabby-looking**, he has a shabby *ou* uncared-for look **about** him.

(b) (*fig: extérieur*) appearance. **sous cette ~ souriante** under that smiling exterior; **sous l'~ de la générosité** under this (outward) show *ou* apparent display of **generosity**; ce n'est **qu'une (fausse) ~** it's a mere façade; **il ne faut pas prendre les ~s pour la réalité** one mustn't mistake appearance(s) for reality: **se fier aux/sauver les ~s** to trust/keep up appearances.

(c) *(semblant, vestige)* semblance. **il n'a plus une ~ de respect pour** he *no* longer has the least semblance of respect for.

(d) *(Philos)* appearance.

(e) (*loc*) **malgré l'~** ou **les ~s** in spite of appearances; contre toute **~ against all expectations**; selon **toute ~** in **all probability**; en **~ apparently**, seemingly, on the face of it; **des propos en ~ si contradictoires/si anodins** words apparently so contradictory/ harmless; **ce n'est qu'en ~ qu'il est heureux** it's **only** on the surface *ou* outwardly that he's happy.

apparent, e [aparɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** (*visible*) *appréhension, gêne* obvious, noticeable; ruse. **obvious. de façon ~e** visibly, conspicuously; **sans raison/cause ~e** without apparent *ou* obvious reason/ cause; **plafond avec poutres ~es** ceiling with visible beams *ou* beams showing; **coutures ~es** topstitched seams.

(b) (*superficiel*) *solidité, causes* apparent (*épith*). **ces contradictions** ne sont **qu'~es** these are **only** outward *ou* surface discrepancies.

apparentement [aparɑ̃tmɑ̃] *nm* (*Pol*) grouping of electoral lists *(in proportion& representation system)*.

apparenter (s') [aparɑ̃te] (1) *vpr*: **s'~** à (*Pol*) **to ally** O.S. with (in *elections*); *(par mariage)* to marry into; *(ressembler à)* to be similar to, have certain similarities to; **un député apparenté Libéral** an MP who is allied with the Liberals *ou* who has the backing of the Liberals.

appariement [aparimɑ̃] *nm* (*V* **apparier**) matching; pairing; mating.

apparier [aparje] (7) *vt* (*littér*) *(assortir)* to match; *(coupler)* to pair; *(accoupler)* to mate.

appariteur [aparitœr] *nm* (*Univ*) ≃ porter (*Brit*), ≃ campus policeman (*US*). *(hum)* **~ musclé** strong-arm attendant *(hired at times of student unrest)*.

apparition [aparisjɔ̃] *nf* **(a)** (*manifestation*) *(étoile, symptôme, signe]* appearance; [personne] appearance, arrival; *[boutons, fièvre]* outbreak, **faire** son **~** [personne] to make one's appearance, turn up, appear; *[symptômes]* to appear; *[fièvre]* to break out; **il n'a fait qu'une ~** (*à* une réunion) he only put in a brief appearance; *(dans un film)* he only made a brief appearance, he only appeared briefly.

(b) (*vision*) apparition; (*fantôme*) apparition, spectre. avoir **des ~s** to see *ou* have visions.

apparoir [aparwar] *vb impers* (*frm, hum*) **il appert (de ces résultats) que** it appears *ou* is evident (from these results) that.

appartement [apartəmɑ̃] *nm* **(a)** flat (*Brit*), apartment (*US*); *[hôtel]* **suite**; **V chien**, plante. **(b)** (*Can*) **room.**

appartenance [apartənɑ̃s] *nf (a) [race, famille]* belonging (à to), membership (*à* of); *[parti]* **adherence** (*à* to), membership (*à* of). *(Math)* **~ à un ensemble** membershipofaset. **(b)** (*Jur*) **~s** appurtenances.

appartenir [apartənir] **(22) 1 appartenir à** *ut indir* **(a)** (*être la* possession *de)* to belong to. **ceci m'appartient** this is mine, this belongs to me; (*fig*) **pour des raisons qui m'appartiennent** for reasons of my own *ou* which **concern** me (alone); **un médecin ne** s'appartient pas a doctor's time ou life is not his own.

(b) (*faire partie de*) *famille, race, parti* to belong to, be a member of.

2 *vb impers*: **il appartient/n'appartient pas au comité de décider si** it is for *ou* up to/not for *ou* not up to the committee to decide if . . . . it is/is not the committee's business to decide if ...

appas [apa] *nmpl* (*littér*) charms.

appât [apa] *nm* (*Pêche*) **bait**; (*fig*) lure, bait. mettre un **~** à **l'hameçon** to bait one's hook; **mordre à l'~** (*fig*) to rise to the bait, bite; *(Pêche)* to bite; **l'~ du gain/d'une récompense** the lure of gain/a reward.

appâter [apate] *(1) vt* **(a)** *(pour attraper) poissons, gibier* to lure, entice; *piège, hameçon* to bait; (*fig*) *personne* to lure, entice. **(b)** *(engraisser) petits oiseaux* to feed (up); *volailles* to fatten (up).

appauvrir [apovrir] **(2) 1** *vt personne, sol, langue* to impoverish; sang to make thin, weaken. 2 **s'appauvrir** *vpr [personne, sol, langue]* to grow poorer, become (more) impoverished; *[sang]* to become thin ou weak; *[race]* to degenerate.

appauvrissement [apovrismɑ̃] *nm* (*V* **appauvrir, s'appauvrir**) impoverishment; thinning; degeneration.

appeau, *pl* ~x [apo] *nm* (*instrument*) bird call; (*oiseau, fig*) decoy. **servir d'~** à **qn** to act as a decoy *ou* a stool pigeon for sb.

appel [apɛl] **1** *nm* **(a)** (*cri*) call; *(demande pressante)* appeal. accourir à **l'~ de qn** to run in answer to sb's call; **~ à l'aide ou au secours** call for help; **elle a entendu des ~s ou des cris d'~** she heard someone calling out, she heard cries; à son **~, elle se retourna** she turned round when he called; **~ à l'insurrection/** aux **armes/aux urnes** call to insurrection/to arms/to vote; **~ au calme** appeal *ou* call for calm; **il me fit un ~ du regard** he gave me a meaningful glance; **il a fait un ~** du pied au chef de l'autre parti he made covert advances to the leader of the other party; à **l'~ des syndicats** in response to the call of the trade unions ...; **manifestation à l'~ d'une organisation** demonstration called by an organization; **faire l'~ nominal des candidats** to call out the candidates' names; **faire un ~ de phares** to flash one's headlights (*Brit*), flash the high beams (*US*).

(b) faire **~** *à (invoquer)* to appeal to; (*avoir recours à*) to call on, resort to; (*fig: nécessiter*) to require; **faire ~ au bon sens/à la générosité** de qn to appeal to sb's common sense/generosity; **faire ~** à ses **souvenirs** to call up one's memories; **il a dû faire ~ à tout**

son courage he had to summon up *ou* muster all his courage; faire ~ à l'armée to call out the army; on a dû faire ~ aux pompiers they had to call on (the help of) the firemen; ils ont fait ~ au président pour que they appealed to *ou* called on the president to.... ce problème fait ~ à des connaissances qu'il n'a pas this problem calls for *ou* requires knowledge he hasn't got.

(c) (*fig: voix*) call. l'~ du devoir/de la religion the call of duty/of religion; l'~ de la raison/de sa conscience the voice of reason/of one's conscience.

(d) (*vérification de présence*) roll call, register (*Scol*), registration (*Scol*). faire l'~ (*Scol*) to call the register; (*Mil*) to call the roll; absent/présent à l'~ (*Scol*) absent/present (for the register *ou* at registration); (*Mil*) absent/present at roll call; (*Jur*) l'~ des causes reading of the roll of *ses (to be heard); V* manquer, numéro.

(e) (*Jur: recours*) appeal (*contre* against, from). faire ~ d'un jugement to appeal against a judgment; faire- to appeal, lodge an appeal; juger en ~/sans ~ to judge on appeal/without appeal; (*fig*) sans ~ (*adj*) final; (*adv*) irrevocably; *V* cour.

(f) (*Mil: mobilisation*) ~ de la classe 1967 1967 cal-up, cal-up of the class of 1967; *V* devancer.

(g) (*Cartes*) signal (*à* for). faire un ~ à pique to signal for a spade.

(h) (*Athlétisme:* élan) take-off. pied d'~ take-off foot.

(i) (*Ordin*) call.

2: appel d'air in-draught (*Brit*), in-draft (*US*), intake of air; appel de fonds call for capital; faire un appel de fonds to call up capital; appel à la maxima *appeal by prosecution against the harshness of a sentence;* appel à la minima *appeal by prosecution against the leniency of a sentence;* (Comm) appel d'offres invitation to tender; appel au peuple appeal *ou* call to the people; appel téléphonique (tele)phone call.

appelé [aple] *nm* (Mi? conscript, draftee (*US*), selectee (*US*). (*Rel, fig*) il y a beaucoup d'~s et peu d'élus many are called but few are chosen.

appeler [aple] (4) 1 *vt* (a) (*interpeller*) personne, *chien* to call; (*téléphoner à*) *personne* to ring (up), phone (up), call (up); numéro to dii, call, phone. ~ le nom de qn to call out sb's name; (*Jur*) ~ *une* cause to call (out) a case; en attendant que notre cause soit appelée waiting for our case to come up *ou* becalled; ~ qn à l'aide *ou* au secours to call to sb for help; ~ qn (d'un geste) de la main to beckon (to) sb; je vais ~ vos noms I'm going to call (out) your names.

(b) (*faire venir:* gén) to s-on; *médecin, taxi, police* to call, sendfor; ascenseur to call. ~ les fidèles à la prière to s-on the faithful to prayer; ~ le peuple aux armes to call *ou* s-on the people to arms; (*Jur*) ~ qn en justice to s-on sb before the court; (*Jur*) ~ qn à comparaître comme témoin to s-on sb as a witness; (*Mil*) ~ une classe (sous les drapeaux) to call up a class (of recruits); (*frm, hum*) Dieu/la République vous appelle God/the Republic is calling you; les pompiers ont été appelés plusieurs fois dans la nuit the firemen were called out several times during the night; le patron l'a fait ~ the boss sent for him; il a été appelé auprès de sa mère malade he was called *ou* summoned to his sick mother's side; ~ la colère du ciel sur qn to call down the wrath of heaven upon sb; ~ la bénédiction de Dieu sur qn to confer God's blessing upon sb.

(c) (*nommer*) to call. ~ qn un imbécile to call sb an imbecile; j'appelle ceci une table/du bon travail I call this a table/good work; ~ qn par son prénom to call *ou* address sb by his first name; nous nous appelons par nos prénoms we are on first-name terms, we call each other by our first names; ~ qn Monsieur/Madame to call sb Sir/Madam; ~ les choses par leur nom to call things by their rightful name; ~ un chat un chat to call a spade a spade; voilà ce que j'appelle écrire! that's what I call writing!

(d) (désigner) ~ qn à poste to appoint *ou* assign sb to; être appelé à de hautes/nouvelles fonctions to be assigned important/new duties; sa nouvelle fonction l'appelle à jouer un rôle important his new function will require him to play an important part: être appelé à un brillant avenir to be destined for a brilliant future; la méthode est appelée à se généraliser the method looks likely *ou* set to become general.

(e) (*réclamer*) *[situation, conduite]* to call for, demand. j'appelle votre attention sur ce problème I call your attention to this problem; les affaires l'appellent à Lyon business calls him to Lyons.

(f) (*entraîner*) une lâcheté en appelle une autre one act of cowardice leads to *ou* begets another.

2 *vi* (a) (crier) ~ à l'aide *ou* au secours to call for help; elle appelait. personne ne venait she called (out) but nobody came.

(b) en ~ à to appeal to; en ~ de to appeal against; j'en appelle à votre bon sens I appeal to your common sense.

3 s'appeler *vpr* (*être* nommé) to be called. il s'appelle Paul his name is Paul, he's called Paul; comment s'appelle cet oiseau? what's the name of this bird?, what's this bird called?; comment cela s'appelle-t-il en français? what's that (called) in French?; voilà ce qui s'appelle une gaffe/être à l'heure! that's what's called a blunder/being on time!

appellatif [apelatif] *adj m, nm* (*Ling*) (nom) ~ appellative.

appellation [apelasjɔ̃] *nf* designation, appellation; (*littér: mot*) term, name. (*Jur*) ~ d'origine label of origin; ~ (d'origine) contrôlée appellation contrôlée (*label guaranteeing the quality of wine*).

appendice [apɛ̃dis] *nm [livre]* appendix; (*Anat*) (*gén*) appendage, appendix. [intestin] l'~ the appendii; (*hum:* nez) ~ nasal proboscis (*hum*).

appendicite [apɛ̃disit] *nf* appendicitis. faire de l'~ chronique to have a grumbling appendix.

appentis [apɑ̃ti] *nm* (*petit bâtiment*) lean-to; (*toit* en *auvent*) penthouse (roof), sloping roof.

appert [apɛʀ] Vapparoir.

appesantir [apəzɑ̃tiʀ] (2) 1 *vt tête, paupières* to weigh down; *objet* to make heavier; gestes, pas to slow (down); *esprit* to dull. (*fig*) ~ son bras *ou* autorité sur to strengthen one's authority over.

2 s'appesantir *vpr [tête]* to grow heavier; *[gestes, pas]* to become slower; *[esprit]* to grow duller; *[autorité]* to grow stronger. s'~ sur un sujet/des détails to dwell at length on a subject/on details; leur autorité s'est appesantie sur le peuple opprimé their control over the oppressed nation has been strengthened.

appesantissement [apəzɑ̃tismɑ̃] *nm* [démarche] heaviness; *[esprit]* dullness; *[autorité]* strengthening.

appétence [apetɑ̃s] *nf* appetence. avoir de l'~ pour to have *a* partiality for, be partial to.

appétissant, e [apetisɑ̃, ɑ̃t] *adj* nourriture appetizing, mouth-watering; *femme* delectable. peu ~ unappetizing.

appétit [apeti] *nm* (*a*) (*pour la nourrit&*) appetite. avoir de l'~, avoir bon ~ to have a good *ou* hearty appetite; perdre l'~ to lose one's appetite, go *off one's* food* (*Brit*); il n'a pas d'~ he's got no appetite; donner de l'~ à qn to give sb an appetite; (*lit*) *mettre qn* en ~ to give sb an appetite; (*fig*) ce premier essai m'a mis en ~ this first attempt gave me an appetite ou a taste for it; avoir un ~ d'oiseau to eat like a bird; manger avec ~ to eat heartily; avoir un ~ de loup *ou* d'ogre to eat like a horse; l'~ vient en mangeant (*lit*) eating whets the appetite; (*fig*) the more you have the more you want; *V* bon', rester.

(b) (*désir naturel*) appetite; *[bonheur,* connaissances] appetite, thirst (*de* for).

applaudimètre [aplodimɛtʀ(ə)] *nm* clapometer (*Brit*), applause meter.

applaudir [aplodiʀ] (2) 1 *vt* to applaud, clap. (*fig littér: approuver*) to applaud, commend. applaudissons notre sympathique gagnant let's give the winner a big hand.

2 *vi* to applaud, clap. ~ à tout rompre to bring the house down.

3 applaudir à *vt indir (littér: approuver) initiative* to applaud, commend. ~ des deux mains à qch to approve heartily of sth, commend sth warmly.

4 s'applaudir *vpr (se réjouir de)* je m'applaudis de n'y être pas allé! I'm congratulating myself *ou* patting myself on the back for not having gone!

applaudissement [aplodismɑ̃] *nm* (a) (*acclamations*) ~s applause (*U*), clapping (*U*); des ~s nourris éclatèrent loud applause *ou* clapping broke out; un tonnerre d'~s thunderous applause.

(b) (*littér: approbation*) approbation, commendation.

applicabilité [aplikabilite] *nf* applicability.

applicable [aplikabl(ə)] *adj* applicable. *[loi etc]* être ~ à to apply to, be applicable to.

applicateur [aplikatœʀ] 1 *adj m* applicator (*épith*). 2 *nm* (*dispositif*) applicator.

application [aplikɑsjɔ̃] *nf* (a) (*V* appliquer) application; usa; enforcement: implementation; administration. mettre en ~ *décision* to put into practice, implement; *loi* to enforce, apply; mise en ~ [décision] implementation; [loi] enforcement, application; mesures prises en ~ de la loi measures taken to enforce *ou* apply the law.

(b) ~s *[théorie, méthode]* applications; les ~s de cette théorie sont très nombreuses the (possible) applications of this theory are numerous.

(c) (*attention*) application, industry. ~ à qch application to sth; travailler avec ~ to work hard, apply o.s. well; son ~ à faire qch the application *ou* zeal with which he does sth.

(d) (*Couture*) appliqué (work). ~ de dentelles appliqué lace; ~ de velours velvet appliqué.

(e) (*Math*) mapping.

applique [aplik] *nf (lampe)* wall lamp; (Couture) appliqué.

appliqué, e [aplike] (*ptp de* **appliquer**) *adj personne* industrious, assiduous; *écriture* careful. bien ~ *baiser* firm; *coup* well-aimed; linguistique *etc* ~e applied linguistics etc.

appliquer [aplike] (1) 1 *vt* (a) (poser) peinture, *revêtement, cataplasme* to apply (sur to). (*Géom*) ~ une figure sur une autre to apply one figure on another; ~ une échelle sur *ou* contre un mur to put *ou* lean a ladder against a wall; ~ son oreille sur *ou* à une porte to put one's ear to a door.

(b) (*mettre en pratique*) (*gén*) to apply; peine to enforce; règlement, *décision* to implement, put into practice; *loi* to enforce, apply; remède to administer; *recette* to use. ~ un traitement à une maladie to apply a treatment to an illness.

(c) (consacrer) ~ son esprit à l'étude to apply one's mind to study; ~ toutes ses forces à faire qch to put all one's strength into doing sth.

(d) (*donner*) *gifle, châtiment* to give; *épithète, qualificatif* to apply. ~ un baiser/sobriquet à qn to give sb a kiss/nickname; je lui ai appliqué ma main sur la figure I struck *ou* slapped him across the face, I struck *ou* slapped his face; il s'est toujours appliqué cette maxime he has always applied this maxim to himself.

2 s'appliquer *vpr (a) (coïncider avec)* s'~ *sur* to fit over; le calque s'applique exactement sur son modèle the tracing fits exactly on top of *ou* over its model.

(b) (*correspondre à*) s'~ à to apply to; cette remarque ne s'applique pas à vous this remark doesn't apply to you.

(c) (se consacrer *à*) s'~ à to apply o.s. to; s'~ à cultiver son esprit to apply o.s. to improving one's mind; s'~ à l'étude de to apply o.s. to the study of; s'~ à paraître à la mode to take pains to appear fashionable; élève qui s'applique pupil who applies himself.

appoggiatura [apɔdʒjatyʀ] *nf* appoggiatura.

appoint [apwɛ̃] *nm* (a) (monnaie) **l'~ the** right ou exact money ou change: **faire l'~** to give the right ou exact money ou change.

(b) (**ressource, aide** *complémentaire*) (*extra*) contribution, (extra) help. **salaire d'~** secondary ou extra **income**; **radiateur d'~** back-up ou extra **heater**.

appointements [apwɛ̃tmɑ̃] *nmpl* salary.

appointer [apwɛ̃te] (1) *vt* to pay a **salary to**. **être appointé à l'année/au mois** to be paid yearly/monthly.

appontage [apɔ̃taʒ] *nm* **landing** (**on an** *aircraft* **carrier**).

appontement [apɔ̃tmɑ̃] *nm* **landing** stage, **wharf**.

apponter [apɔ̃te] (1) *vi* to land *(on an aircraft carrier)*.

apport [apɔʀ] *nm* (a) (*approvisionnement*) *[capitaux]* **contribution**, supply; *(Tech) [chaleur, air frais, eau potable]* supply. **le tourisme grâce à son ~ de devises** tourism, thanks to the currency it brings **in**: **leur ~ financier/intellectuel** their financial/intellectual contribution; *(Fin)* **~** personnel personal capital contribution; **terrain rendu plus fertile par l'~ d'alluvions d'une rivière** land **made** more fertile **by the alluvia** brought ou **carried down by** a river; **l'~ de ou en vitamines d'un aliment** the vitamins provided by a food.

(b) *(contribution)* contribution. **l'~ de notre civilisation à l'humanité** our civilization's contribution to **humanity**.

(c) *(Jur)* **~s** property; **~s en communauté** *goods contributed by man and wife to the joint estate*; *(Fin)* **~s** en **société** capital invested.

apporter [apɔʀte] (1) *vt* (a) *objet* to bring. **apporte-le-moi** bring it to me, bring me it; **apporte-le-lui** take it to him; **apporte-le en montant** brlng it up with you, brlng it up when you corne; **apporte-le** en venant bring it with you (**when** you corne), bring it along; **qui** a **apport6 toute cette boue?** who brought in **all this** mud?; **le vent d'ouest nous apporte toutes les fumées d'usine** the west wind blows ou **sends** ou carries **all** the factory fumes our way; vent **qui apporte la pluie** wind that brings rain.

(b) *satisfaction, repos, soulagement* to bring, give; ennuis, *argent, nouvelles* to bring: *modification* to bring about; *preuve, solution* to supply, provide, give. **~ sa contribution à qch** to make one's contribution to sth; **~ des modifications à qch** *[ingénieur]* to make ou introduce changes in sth, bring changes to sth; *[progrès]* to brlng about changes in sth; **~ du soin à qch/à faire qch** to exercise care in sth/in doing sth; **~ de l'attention à qch/à faire qch** to bring one's attention to bear on sth/on doing sth; **elle** y a **apporté toute son énergie** she put all her energy into it; **son livre n'apporte rien de** nouveau his book contributes ou says nothing new, his book has nothing new to contribute ou say.

apposer [apoze] (1) *vt* (*frm*) *sceau, timbre, plaque* to affix; signature to append (*frm*); (*Jur*) *clause* to insert. (*Jur*) **~** *les* **scellés** to affix the seals *(to prevent unlawful entry)*.

apposition [apozisjɔ̃] *nf* (a) (*Gram*) apposition. **en ~** in apposition. (b) (*V* **apposer**) affixing; appending; insertion.

appréciable [apʀesjabl(ə)] *adj* (*évaluable*) appreciable, noticeable; (*assez important*) appreciable. un **nombre ~ de gens** a good many ou a good few people, an appreciable number of people.

appréciateur, -trice [apʀesjatœʀ, tʀis] *nm,f* judge, appreciator.

appréciatif, -ive [apʀesjatif, iv] *adj* (*estimatif*) appraising, evaluative; (*admiratif*) appreciative; *V état*.

appréciation [apʀesjasjɔ̃] *nf* (*V* **apprécier**) valuation; assessment; appraisal; estimation. je **le laisse à** votre **~** I leave you to judge for yourself, I leave it to your judgment ou assessment; **les ~s du professeur** sur un **élève** the teacher's assessment of a pupil; (sur *livret*) **'~ du professeur'** 'teacher's comments ou remarks'.

apprécier [apʀesje] (7) *vt* (a) (*évaluer*) *distance, importance* to estimate, assess, appraise; (*expertiser*) *objet* to value, assess the value of.

(b) (*discerner*) *nuance* to perceive, appreciate.

(c) (*goûter*) *qualité, repas* to appreciate. **~ qn** (*le trouver sympathique*) to have *a* liking for sb: (*reconnaître ses qualités*) to appreciate sb; **un mets très** apprécié a much appreciated dish, a highly-rated dish; **son discours n'a pas été apprécié** par la droite his speech was not appreciated by the right wing; **il n'a pas apprécié!*** he didn't appreciate that!, he didn't much care for that!

appréhender [apʀeɑ̃de] (1) *vt* (a) (*arrêter*) to apprehend. (b) (*redouter*) to dread. **~ (de faire) qch** to dread (doing) sth; **~ que** to fear that. (c) (*Philos*) to apprehend.

appréhensif, -ive [apʀeɑ̃sif, iv] *adj* apprehensive, fearful (*de* of).

appréhension [apʀeɑ̃sjɔ̃] *nf* (a) (*crainte*) apprehension, anxiety. **envisager qch** avec **~** to be apprehensive ou anxious about sth, dread sth; **avoir de l'~/un peu d'~** to be apprehensive/a little apprehensive; **son ~ de l'examen/d'un malheur** his apprehension about the exam/of a disaster.

(b) (*littér, Philos*) apprehension.

apprendre [apʀɑ̃dʀ(ə)] (58) *vt* (a) *leçon, métier* to learn. **~ que/à lire/à** nager to learn that/to read/to swim ou how to swim; **~** à se **servir de** to learn (how) to use; **~ à** connaître to get to know; **l'espagnol s'apprend facilement** Spanish is easy to learn; ce jeu **s'apprend vite** this game is quickly learnt; *V* **cœur**.

(b) *nouvelle* to hear, learn; *événement, fait* to hear of, learn of; *secret* to learn (of) (*de qn* from sb). **j'ai appris hier que** I heard *ou* learnt ou it came to my knowledge (*frm*) yesterday that . . . . j'ai **appris son arrivée** par **des amis/par** la radio I heard of ou learnt of his arrival through friends/on the radio: apprenez que **je** ne me laisserai pas **faire!** be warned that ou let me make it quite clear that I won't be trifled with!

(c) (*annoncer*) **~ qch à qn** to tell sb (of) sth; **il m'a appris** la nouvelle he told me the news; **il m'apprend à l'instant son départ/qu'il va partir** he has just told me of his departure/that he's going to leave; **vous ne m'apprenez rien!** you're not telling me anything new! ou anything I don't know already!, that's no news to me!

(d) (*enseigner*) **~ qch à qn** to teach sb sth, teach sth to sb; **~ à qn à faire** to teach sb (how) to do; **il aapprisàsonchien à obéir/qu'il doit obéir** he taught his dog to obey/that he must obey; (*iro*) je vais **lui ~ à répondre de cette façon** I'll teach him to answer back like that; (*iro*) je vais **lui ~** à vivre I'll teach him a thing or two, I'll sort (*Brit*) ou straighten hlm out; (*iro*) **ça lui apprendra (à vivre)!** that'll teach him (a lesson)!; **on n'apprend pas à un vieux singe à faire des grimaces** you can't teach an old dog new tricks.

apprenti, e [apʀɑ̃ti] *nm,f* [métier] apprentice; (*débutant*) *novice,* beginner. **~ mécanicien** apprentice ou trainee mechanic, mechanic's apprentice; (*péj*) **~ philosophe** novice philosopher; **~ sorcier** sorcerer's apprentice.

apprentissage [apʀɑ̃tisaʒ] *nm* (*lit*) apprenticeship. **l'~ de la langue** language learning; **l'~ de l'anglais** learning English; **l'~ de l'amour** learning about love; **l'~ de la patience** learning to be patient, learning patience; **mettre qn en ~** to apprentice sb (*chez* to); **être** en **~** to be apprenticed ou an apprentice (*chez* to); faire son **~** to serve one's apprenticeship, do one's training (*chez* with); **faire son ~ de mécanicien** to train as a mechanic; **école ou centre d'~** training school; faire **l'~ de** *(lit) métier* to serve one's apprenticeship to; *(fig) douleur etc* to have one's first experience of, be initiated into; *V* **contrat**.

apprêt [apʀɛ] *nm* (a) (*Tech: opération*) [cuir, *tissu]* dressing; *[papier]* finishing; *(Peinture)* sizing. *(fig)* sans **~** unaffectedly.

(b) *(Tech: substance) [cuir, tissu]* dressing; *(Peinture)* size.

(c) (*préparatifs*) **~s** *[voyage etc]* preparations (*de* for).

apprêtage [apʀɛtaʒ] *nm* (*V* **apprêt**) dressing; finishing; sizing.

apprêté, e [apʀete] (*ptp de* apprêter) *adj* (*affecté*) *manière, style* affected.

apprêter [apʀete] (1) 1 ui (a) *nourriture* to prepare, get ready. *(habiller)* **~ un enfant/une mariée** to get a childibride ready, dressa child/bride.

(b) (*Tech*) *peau, papier, tissu* to dress, finish; *(Peinture)* to size.

2 **s'apprêter** *vpr* (a) **s'~ à qch/à faire qch** to get ready for sth/to do sth, prepare (o.s.) for sth/to do sth; **nous nous apprêtions** à partir we were getting ready ou preparing to leave.

(b) (*faire sa toilette*) to dress o.s., prepare o.s.

apprivoisable [apʀivwazabl(ə)] *adj* tameable

apprivoisé, e [apʀivwaze] (*ptp de* **apprivoiser**) *adj* tame, tamed.

apprivoisement [apʀivwazmɑ̃] *nm* (*action*) taming; (*état*) tameness.

apprivoiser [apʀivwaze] (1) *vt* to tame. **le renard finit par s'~** the fox was finally tamed ou finally became tame.

approbateur, -trice [apʀɔbatœʀ, tʀis] 1 *adj* approving. **signe de tête ~** nod of approval, approving nod. 2 *nm,f* (*littér*) approver.

approbatif, -ive [apʀɔbatif, iv] *adj* = approbateur.

approbation [apʀɔbasjɔ̃] *nf* (*jugement favorable*) approval, approbation; (*acceptation*) approval. **donner son ~ à un projet** to give one's approval to a project; **ce livre a rencontré l'~ du grand public** this book has been well received by the public; **conduite/travail digne d'~** commendable behaviour/work.

approbativement [apʀɔbativmɑ̃] *adv* approvingly

approchable [apʀɔʃabl(ə)] *adj chose* accessible; *personne* approachable. **il n'est pas ~ aujourd'hui. Il est de mauvaise humeur** don't go near him today, he's in a bad mood; le **ministre est difficilement ~** the minister is rather inaccessible ou is not very accessible.

approchant, e [apʀɔʃɑ̃, ɑ̃t] *adj style, genre* similar (*de* to); *résultat* close (de to). **quelque chose d'~** something like that, something similar; rien **d'~** nothing like that.

approche [apʀɔʃ] *nf* (a) (*arrivée*) *[personne, véhicule, événement]* approach. **à mon ~ il sourit** he smiled as I drew nearer ou approached; **à l'~ de l'hiver/de** la date **prévue at** the approach of winter/the arranged date, as winter/the arranged date drew near ou approached; **pour empêcher l'~ de l'ennemi** to prevent the enemy's approaching ou the enemy from approaching; **s'enfuir à l'~ du danger** to flee at the approach of danger; **à l'~ ou aux ~s de** la cinquantaine as he neared ou approached fifty, as fifty drew nearer.

(b) (*abord*) **être d'~ difficile/aisée** *[personne]* to be unapproachable/approachable, be difficult/easy to approach; *[lieu]* to be inaccessible/(easily) accessible, be difficult/easy of access; *[musique, auteur]* to be difficult/easy to understand; **manœuvres ou** travaux **d'~** (*Mil*) approaches, saps; (*fig*) manoeuvres, manoeuvrings.

(c) (parages) **les ~s de** *ville, côte, région* the surrounding area of, the area (immediately) surrounding; **aux ~s de** la ville **il vavait** as we (ou he *etc*) neared ou approached the town there was

(d) (*façon d'aborder*) approach. **l'~ de ce problème** the approach to this problem; **ce n'est qu'une ~ sommaire de la question** this is only a brief introduction to ou a cursory glance at the question.

(e) (*Typ*) (espace) spacing; (*faute*) spacing error; *(signe)* close-up mark; *V* **lunette**.

(f) (*Aviat*) **nous sommes maintenant en ~ finale et nous allons atterrir dans quelques minutes** we are now *on* our final aproach and shall be landing in a few minutes.

approché, e [apʀɔʃe] (*ptp de* approcher) *adj résultat, idée* approximate.

approcher [apʀɔʃe] (1) 1 *vt* (a) *objet* to put near, move near. **~** un **fauteuil/une table de la fenêtre** to move an armchair/a table near to the window; **approche ta chaise draw ou bring** up your chair, bring your chair nearer *ou* closer; **il approcha les 2 chaises l'une de l'autre** he moved the 2 chairs close together; **il approcha le verre de ses lèvres** he lifted ou raised the glass to his Lips; **elle**

approcha son visage du sien she **moved** her face **near** to his.

(b) personne (lit) to go **near**, corne **near**, approach; (*fig*) to approach. **ne l'approchez pas! don't** go **near** him!, **keep away from him!, give him a wide** berth!; (*fig*) **il approche tous les jours les plus hautes personnalités** he is in contact ou he has **dealings** every day with the top **people**; (*fig*) **essaie de l'~ ce soir pour lui parler de notre plan** try to approach him **tonight about our** plan.

2 *vi* (a) [date, saison] to approach, **draw near**; [personne, orage] toapproach, **come nearer**; *[nuit, jour]* toapproach, **draw** on. **le jour approche où the** day is **near when**; **approche que je t'examine** corne **here and** let me look at **you**.

(b) **~ de qch: ~ d'un lieu** to **near** a place, get ou **draw near** to a place; **~ du but/du résultat to draw near** to ou to **near** the goal/**result**; **~ de la perfection** to corne close to perfection, approach perfection; **il approche de la cinquantaine** he's **getting** on for (*Brit*) ou **going** on (*US*) ou approaching **fifty**; devoir qui approche de la moyenne **exercise** that is just **below** a pass mark; l'aiguille **du compteur approchait du 80 the needle on the speedometer was** approaching ou **nearing** 80.

3 **s'approcher** *vpr* (*venir*) to corne **near**, approach; (*aller*) to go **near**, approach. **un homme s'est approché pour me parler a man came up to speak** to me: **l'enfant s'approcha de moi the child came up to me ou came close to ou near me; ne t'approche pas de moi** don't corne **near** me; **s'~ du micro** (*venir*) to corne **up** to the mike; (*se rapprocher*) to **get closer** ou **nearer** to the **mike**; **approche-toi! come here!**; approchez-vous du feu corne **near** (to) thefire; **à aucun moment ce roman ne s'approche de la réalité** at no **time does** this **novel** corne **anywhere near** to ou approach reality; **il s'approcha du lit à pas de loup** he crept up to the bed.

approfondi, e [aprɔfɔ̃di] (*ptp* de **approfondir**) *adj* connaissances, *étude* **thorough**, detailed.

approfondir [aprɔfɔ̃dir] (2) *vt canal, puits* to deepen, make deeper; (*fig*) *question, étude* to go (deeper) **into**; *connaissances* to **deepen**, increase. **la rivière s'est approfondie the river** has **become** deeper ou has **deepened**; **il vaut mieux** ne **pas ~ le sujet it's** better not to go into the **matter** too closely; *an* ~ superficially.

approfondissement [aprɔfɔ̃dismɑ̃] *nm [canal, puits]* deepening (*U*); *[connaissances]* deepening (*U*), increasing (*U*). **l'~ de la question/de cette étude serait souhaitable it would be a good idea** to go deeper into the **question/this study**.

appropriation [aprɔprijasjɔ̃] *nf* (a) (*Jur*) appropriation. **l'~ des terres par les conquérants** the appropriation of territory by the conquerors. (b) (*adaptation*) suitability. **appropriateness**.

approprié, è [aprɔprije] (*ptp* de **approprier**) *adj réponse, méthode,* remède **appropriate**, suitable; *place* **proper**, **right**, **appropriate**. il faut des remèdes **~s au mal we need remedies** that **are suited** ou appropriate to the **evil**; **fournir une réponse ~e à la question** to **provide** an **apt** ou a **suitable** ou an **appropriate reply** to the question.

approprier [aprɔprije] (7) 1 *ut (adapter)* to suit, fit, **adapt** (*à* to). **~ son style à l'auditoire** to suit **one's** style to the audience, adapt one's style to (suit) the audience.

2 **s'approprier** *vpr (a) (s'adjuger) bien* to appropriate; *pouvoir, droit, propriété* to take over, **appropriate**. **s'~ l'idée/la découverte de quelqu'un** d'autre to **appropriate** ou take **over** somebody else's idea/discovery.

(b) *(s'adapter à)* **s'~ à** to be appropriate to, **fit**, suit; **cette musique s'approprie à ma mélancolie this music is** in keeping with ou **suits** ou fits my melancholy mood.

approuver [apʀuve] (1) ut (a) (*être d'accord avec*) to **approve** of. **il a démissionné et je l'approuve** he resigned, **and** I **agree with** him *ou* approve (of his doing so); **on a besoin de se sentir approuvé one** needs to **feel** the **approval** of **others**; nous n'approuvons pas ce **genre d'attitude we** do not **approve** of that kind of **behaviour**; je **n'approuve pas qu'il parte maintenant** I **don't approve** of his leaving now.

(b) (*formellement*) *(en votant) projet de loi* to **approve**, pass; (par *décret) méthode, médicament* to **approve**; (*en signant*) *contrat* to ratify; *procès-verbal, nomination* to approve; *V* **lire**[1].

approvisionnement [aprɔvizjɔnmɑ̃] nm *(action)* **supplying** (en, *de* of), *(réserves)* NS supplies, provisions, stock; **l'~ en légumes de la ville** supplying the **town with** vegetables, **(the) supplying** (of) vegetables to the **town**; **il avait tout un ~ d'alcool he was well stocked** with spirits, he had a large stock of spirits; (*Econ*) **~s** sauvages **panic buying**.

approvisionner [aprɔvizjɔne] (1) 1 *vt magasin, commerçant* to supply (en, de **with**); (Fin) *compte* to pay **funds into**; *fusil* to load. **commerçant bien approvisionné en fruits** tradesman well supplied ou **stocked** with fruit.

2 **s'approvisionner** *vpr* to stock up (en **with**), lay in supplies (en of). **s'~ en bois cher le grossiste to stock up with wood** ou get supplies **of wood** at the **wholesaler's**; **s'~ au supermarché le plus proche to** shop at the **nearest supermarket**.

approvisionneur, -euse [aprɔvizjɔnœʀ, øz] *nm, f* supplier.

approximatif, -ive [aprɔksimatif, iv] *adj calcul, évaluation* **rough**; *nombre* approximate; *termes* vague.

approximation [aprɔksimasjɔ̃] *nf* (*gén*) approximation, (**rough**) estimate; *(Math)* approximation.

approximativement [aprɔksimativmɑ̃] *adv* (*V* **approximatif**) roughly; approximately; vaguely.

appt *abrév de* appartement.

appui [apɥi] 1 *nm (a) (lit, fig)* support; *(Alpinisme)* **press** hold. **prendre ~** *sur [personne]* to **lean** *on; [objet]* **to rest** on; **son pied trouva** un **~** he **found** a **foothold**; **avoir besoin d'~** to need (some) support; trouver un **~** to **find** (some) support; **avoir l'~ de qn** to **have sb's support ou backing**; **il a des rus au ministère** he has **connections in** the **ministry**; *V* **barre, point**.

(b) (*Mus*) *[voix]* **placing**. *(Poésie) consonne* **d'~** supporting consonant: **voyelle d'~** support vowel.

(c) à **l'~** in support of this, to **back this** up; **il me dit comment** tapisser une pièce avec démonstration **à l'~** he told me how to **wallpaper** a **room** and backed this up with a **demonstration**; **à l'~ de son témoignage il présenta cet écrit he presented** this document in support of his **evidence** ou **to back up** his **evidence**.

2: (*Mil*) **appui aérien air** support; **appui-bras** *nm, pl* **appuis-bras**, appuie-bras *nm inv* armrest; **appui de fenêtre windowsill**, window ledge; **appui-main** *nm, pl* appuis-main, appuie-main *nm inv* maulstick; (*Mil*) appui tactique **tactical** support; **appui-tête** *nm, pl* aqouis-tête. **appuie-tête** *nm inv [voiture. fauteuil de dentiste]* **headrest**, head **restraint**; *[fauteuil]* **antimacassar**.

appule- [apyl] *préf* Vappui.

appuyé, e [apɥije] (*ptp de* **appuyer**) *adj (insistant) regard* **fixed**, intent; *geste* emphatic; (*excessif*) *politesse* **overdone**; *compliment* **laboured, overdone**.

appuyer [apɥije] (8) 1 *vt* (a) *(poser)* **~ qch contre qch** to **lean** ou rest sth **against** sth; **~ une échelle contre un mur to lean** ou rest ou stand a ladder against a **wall**, prop a **ladder** up against a **wall**; **~ les coudes sur la table/son front contre la vitre to rest** ou **lean one's elbows** on the table/one's forehead against the **window**; **~** *a main **sur l'épaule/la tête de qn to rest one's hand on** sb's shoulder/head.

(b) *(presser)* **to press**. **~ le pied sur l'accélérateur** to press ou put **one's foot down** on the accelerator; **il dut ~ son genou sur la valise pour la fermer** he had to press ou push the case **down** with his **knee** ou he had to kneel hard **on** the case to close it; **appuie ton doigt sur le pansement** put ou **press your finger** on the **dressing**; (*fig*) **~ son regard sur qn to stare intently** at sb.

(c) (*étayer*) **~** un mur **par qch to support** *ou* prop up a **wall with sth**.

(d) (*fig: soutenir*) *personne,* **candidature,** *politique* to support, **back** (up). **il a appuyé sa thèse de documents convaincants** he backed up ou **supported** his thesis with **convincing** documents; **~ la demande de qn to** support sb's **request**.

(e) (*Mil*) attaque to **back up**. **l'offensive sera appuyée par l'aviation** the offensive **will** be backed up **from** the **air** ou **given** air **support**.

2 *vi* (a) *(presser* sur) **~ sur** *sonnette, bouton* to **press**, **push**; *frein* to **press** on, press **down**; *levier* to press (**down** *etc*); (*Aut*) **~ sur le champignon' to** step on **it***, put one's foot **down** (*Brit*).

(b) *(reposer* **sur**) **~ sur to** rest **on**; **la voûte appuie sur des colonnes** the **vault** rests on **columns** ou is **supported** by columns.

(c) **~ sur** *(insister sur) mot, argument* to stress, **emphasize**; (*accentuer*) *syllabe* to stress, emphasize, accentuate; (*Mus*) *note* to accentua@ accent; **n'appuyez pas trop don't** press the point; **~ sur la chanterelle to** haro on.

(d) *(se diriger)* **~ sur la droite ou à droite to bear** (to the) **right**.

3 s'appuyer *vpr (a) (s'accoter sur)* **s'~ sur/contre** to **lean** on/**against**; **appuie-toi sur mon épaule/à mon bras lean** on **my shoulder/arm**.

(b) (*fig: compter* **sur**) **s'~ sur qn/l'amitié de qn to lean** on sb/on sb's **friendship**; (*Pol*) **il s'appuie sur les groupements de gauche** he relies on the support of the **groups** of the **left**; **s'~ sur l'autorité de qn to lean** on **sb's** authority; **s'~ sur des découvertes récentes pour démontrer** to use **recent discoveries** to **demonstrate** . . . . rely on **recent** discoveries in **order** to **demonstrate** ...

(c) (‡: faire, subir) importun, discours ennuyeux to put **up with***; *corvée* to take on. **qui va s'~ le ménage?** who'll take on the **housework?**; **chaque fois c'est nous qui nous appuyons toutes les corvées** it's **always** us who *get* **stuck*** ou **landed*** with all the **chores**; il s'est appuyé le **voyage de nuit** he had to put **up** with travelling at night, he jolly well (*Brit*) had to **travel** by **night***.

âpre [apʀ(ə)] *adj* (a) *goût, vin* **pungent**, **acrid**; *hiver, vent* **bitter**, harsh; *temps* **raw**; son, *voix,* ton harsh.

(b) *(dur) vie* **harsh**; combat, discussion **bitter**, **grim**; *détermination, résolution* **grim**; *concurrence, critique* **fierce**.

(c) **~** au gain grasping, **greedy**.

âprement [apʀəmɑ̃] *adv lutter* bitterly, grimly; *critiquer* fiercely.

après [apʀɛ] 1 *prép* (a) (*temps*) after. **il est entré ~ le début/~ elle** he came in **after** it **started** ou **after** the **start/after her**; ne venez **pas ~** 8 **heures** don't corne **after 8**; **cela s'est passé bien/peu ~** la guerre this took place long ou a **good while/shortly** ou soon ou a short **time after** the **war**; **~ beaucoup d'hésitations il a accepté after much** hesitation he **accepted**; on **l'a servie ~ moi** she **was served after me**; **~ cela** il ne **paut plus refuser** after that **he can no** longer refuse; *(hum) ~ nous* **le déluge! ou la fin du monde! after** us the **heavens can fall!**; **~ coup after** the event, afterwards; **il n'a compris qu'~ coup** he did not **understand until after** the **event** ou afterwards; **elle l'a grondé. ~ quoi il a été** sage she gave him a **scolding after** which ou **and afterwards he behaved himself**; **nuit ~ nuit les bombes tombaient** bombs **fell night after** night; **page ~** page page after page, page **upon** page; **~** tout after **all**; **~** tout. **il peut bien attendre after all**, he **can wait**; **~** tout. ce **n'est qu'un enfant after all ou** when **all** is said **and done** he is **only** a **child**; *V* **Jésus**.

(b) (*espace*) *(plus loin que)* **after**, past; (*derrière*) behind, **after**. **j'étais ~ elle** dans la **queue I** was behind *ou* after her in the queue; **sa maison est (juste) ~** la **mairie his** house is (just) past *ou* beyond the **town** hall; **elle traîne toujours ~ elle 2 petits chiens** she **always trails** 2 **little** dogs **along** behind her.

(c) (espace: **sur**) **on. c'est resté collé ~ le mur** it has **stayed stuck on the wall**; **grimper ~ un arbre** to climb (up) a tree; **sa jupe s'accrochait ~ les ronces** her **skirt kept catching** on ou in the **brambles**; **son chapeau est ~ le porte-manteau** his hat **is** on the **peg**.

(d) *(ordred'importance)* after. **sa famille passe ~ ses malades** he puts his family after his patients; **~ le capitaine vient le lieutenant** after captain cornes lieutenant; **~** vous, je vous prie after you.

(a) *(poursuite)* after; *(aggressivité)* at. courir **~** un ballon to run after a ball; **aboyer/crier ~ qn** to bark/shout at sb, il est furieux- ses enfants he is furious with ou at* his children; **~** qui **en** a-t-il? who is he after?, who has he got it in for?; **elle est toujours ~ lui** she's always (going) on at* *(Brit)* *ou* nagging (at) him, she keeps on at him all the time*; *V* **courir.** demander.

(f) **~** + *infin* after; **~ que** + *indic* after; **~** manger after meals ou food; **~ s'être reposé** il reprit la route after resting ou after he had rested ou (after) having rested he went on bis way; une heure **~** que je l'eus **quittée** elle me **téléphona** an hour after I had left her she phoned me; venez me **voir ~ que vous lui aurez parlé** come and see me after ou when you have spoken to him.

(g) **d'~ lui/elle** according to him/her, in his/her opinion; **d'~ moi** in my opinion; (à en **juger**) **d'~** son **regard/ce** qu'il a dit (to judge) from the look he gave/what he said; ne jugez **pas d'~ les apparences/ce** qu'il dit don't go by ou on appearances/what he says, don'tjudge by appearances/what he says, **d'~** le **baromètre/** les journaux according to the barometer/the papers; **d'~** ma montre by my watch, according to my watch; portrait peint **d'~** nature portrait painted from life; **dessin d'~** Ingres drawing after Ingres, drawing in the style ou manner of Ingres, **d'~** Balzac adapted from Balzac.

2 *adv* (a) (temps) (ensuite) afterwards, after, next; (plus tard) later. venez me voir **~** corne and see me afterwards, aussitôt/ longtemps **~** immediately ou straight/long ou a long time after(wards); 2 **jours/semaines ~** 2 days/weeks later.

(b) *(ordre d'importance, poursuite, espace)* **il pense surtout à ses** malades, sa famille passe **~** he thinks of his patients first, his family cornes second ou afterwards; **~** nous avons **des articles moins chers otherwise we have** cheaper things, l'autobus démarra et il courut **~** as the bus started he ran after it; va chercher le cintre, ton manteau est **~** fetch the coat hanger, your coat is on it; laisse ta **sœur tranquille.** tu cries tout le **temps ~** leave your sister alone, you're always (going) on at her* *(Brit)* ou nagging (at) her; **qu'est-ce qui vient ~?** what cornes next?, what's to follow?; et **(puis) ~?** *(lit)* and then what?, *(fig)* so what?*, what of it?; **~** tu **iras dire que ...** next you'll be saying that . . . . **la semaine/le** mois **d'~** the following ou next week/month, the week/month after; **qu'allons-nous faire ~?** what are we going to do next? ou afterwards?; **la page d'~** the next ou following page; **le train d'~ est plus rapide** the next train is faster.

3: **après-demain** *adv* the day after tomorrow; **après-gaullisme** *nm* post-Gaullism; **après-guerre** *nm, pl* **après-guerres** post-war years; **d'après-guerre** *adj* post-war; **après-midi** *nm ou nf inv* afternoon; **après-rasage** *nm inv* after-shave; **lotion d'après-rasage** after-shave lotion; **après-ski** *nm inv* (soulier) snow boot; *(loisirs)* **l'après-ski** the après-ski; **après-vente** *adj V* **service.**

âpreté [ɑpʀəte] *nf (V* **âpre)** pungency; bitterness: rawness; harshness, grimness; fierceness.

a priori [apʀijɔʀi] **1** *loc adv, adj* a priori 2 *nm* apriorism.

apriorisme [apʀijɔʀism(ə)] *nm* aprioríism.

aprioriste [apʀijɔʀist(ə)] **1** *adj* aprioristic, apriorist *(épith).* 2 *nmf* a prion reasoner, apriorist.

à-propos [apʀɔpo] *nm [remarque, acte]* aptness. avec **beaucoup d'~** le gouvernement a **annoncé ...** with consummate timing the government has announced . . . . **répondre** avec **~** to make an apt *ou* a suitable reply; **avoir beaucoup d'~** *(dans ses réponses)* to have the knack of saying the right thing ou of making an apt reply; *(dans ses actes)* to have the knack of doing the right thing; en cette **circonstance imprévue,** ils fait **preuve d'~** in this unforeseen situation he showed great presence of mind; **il a manqué d'~** devant **cette question** he seemed at (a bit of) a loss when faced with this question; **il n'a pas su répondre avec-devant cette question** he was unable to make an apt ou a suitable reply to this question; son **manque d'~** lui nuit hls inabllity to say ou do the right thing is doing him harm; Vesprit.

apte [apt(ə)] *adj* (a) **~** à **qch** capable of sth; **~ à faire** capable of doing, able to do; **~ à exercer une profession** (suitably) qualified for a job; je ne **suis pas ~** à juger I'm not able to judge ou capable of judging, I'm no fit judge *(Mil)* **~** *(au* service) fit for service **(b)** *(Jur)* **~** à fit to ou for.

aptéryx [apteʀiks] *nm* apteryx, *kiwi (bird).*

aptitude [aptityd] *nf (a)* *(disposition, faculté)* aptitude, ability. test **d'~** aptitude test; **son ~ à étudier ou à ou pour l'étude** his aptitude for study ou studying, his ability to study; **avoir des ~s variées** to have varied gifts ou talents: **avoir de grandes ~s** to be very gifted ou talented. **(b)** *(Jur)* fitness.

apurement [apyʀmɑ̃] *nm* balancing.

apurer [apyʀe] (1) *vt* to balance.

aquaculture [akwakyltyʀ] *nf* sea fish farming, aquafarming.

aquaplanage [akwaplanaʒ] *nm* aquaplaning.

aquaplane [akwaplan] *nm* aquaplane.

aquaplaning [akwaplaniŋ] *nm* = **aquaplanage.**

aquarelle [akwaʀɛl] *nf (technique)* watercolours; *(tableau)* watercolour.

aquarelliste [akwaʀelist(ə)] *nmf* painter in watercolours.

aquarium [akwaʀjɔm] *nm* aquarium, fish tank.

aquatique [akwatik] *adj plante, animal* aquatic. **oiseau ~** water biid, aquatic bird; **paysage ~** (sous *l'eau)* underwater landscape; (marécageux) watery landscape.

aqueduc [akdyk] *nm* aqueduct; *(Anat)* duct.

aqueux. **-euse** [akø, øz] *adj* aqueous; *V* **humeur.**

à quia [akɥija] *loc adv (littér)* mettre **qn ~** to nonplus sb; **être ~** to be at a loss for a reply.

aquiculture [akɥikyltyʀ] *nf* = **aquaculture**

aquifère [akɥifɛʀ] *adj* aquiferous.

aquilin, **e** [akilɛ̃, in] *adj* aquiline.

aquilon [akilɔ̃] *nm* (Poésie) north wind.

Aquitaine [akitɛn] *nf:* **l'~** the Aquitaine.

A.R. *abrév de* Altesse royale; *V* **altesse.**

ara [aʀa] *nm* macaw.

arabe [aʀab] **1** *adj désert* Arabian; *nation, peuple* Arab; art, *langue, littérature* Arabic, Arab. **(cheval) ~** Arab (horse); *V* **république.** 2 *nm (Ling)* Arabic. **l'~ littéral** written Arabic. 3 nm: As Arab. un jeune *AN* an Arab boy. 4 *nf:* **A~** Arab woman (ou girl).

arabesque [aʀabɛsk(ə)] *nf* arabesque. **~ de style** stylistic ornament, ornament of style.

Arabie [aʀabi] *nf* Arabia. **~ Saoudite, ~ Séoudite** Saudi Arabia, **le désert d's** the Arabian desert.

arabique [aʀabik] *adj* **V gomme.**

arabisant, **e** [aʀabizɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* Arabist, Arabic scholar.

arabisation [aʀabizɑsjɔ̃] *nf* arabization.

arabiser [aʀabize] (1) *ut* to arabize.

arable [aʀabl(ə)] *adj* arable.

arac [aʀak] *nm* = **arack.**

arachide [aʀaʃid] *nf (plante)* groundnut (plant); *(graine)* peanut, monkey nut *(Brit),* groundnut. **huile d'~** groundnut ou peanut oil; *(Can)* beurre **d'~** peanut butter.

arachnéen, **-enne** [aʀakneɛ̃, ɛn] *adj (littér: léger)* gossamer *(épith),* of gossamer, gossamery; *(Zool)* arachnidan.

arachnoïde [aʀaknɔid] *nf* arachnoid (membrane).

arachnoïdien, -ienne [aʀaknɔidjɛ̃, jɛn] *adj* arachnoid.

arack [aʀak] *nm* arrack.

araignée [aʀeɲe] *nf* **(a)** *(animal)* spider **~ de** mer spider crab; il a une **~** dans le plafond ou au plafond* he's got a screw loose*; *V* toile. **(b)** *(crochet)* grapnel.

araire [aʀɛʀ] *nm* swing plough.

araméen, -enne [aʀameɛ̃, ɛn] 1 *adj* Aram(a)ean, Aramaic 2 *nm (Ling)* Aramaic, Aram(a)ean. 3 *nm,f:* **A~(ne)** Aram(a)ean.

arasement [aʀɑzmɑ̃] *nm (V* **araser)** levelling; planing(-down); erosion.

araser [aʀɑze] **(1)** *ut mur* to level; *(en rabotant)* to plane (down); (en *sciant)* to saw; *(Géol) relief* to erode (away).

aratoire [aʀatwaʀ] *adj* ploughing *(épith).* **travaux** NS ploughing; instrument **~** ploughing implement.

araucaria [aʀokaʀja] *nm* monkey puzzle (tree), araucaria.

arbalète [aʀbalɛt] *nf* crossbow.

arbalétrier [aʀbaletʀije] *nm* crossbowman.

arbitrage [aʀbitʀaʒ] nm (a) *(Comm, Pol: action)* arbitration; *(Bourse)* arbitrage; *(sentence)* arbitrament. **~ obligatoire** compulsory arbitration; **recourir à l'~** to go to arbitration.

(b) *(Sport: V* **arbitre)** refereeing; umpiring. erreur **d'~** refereeing *ou* referee's error; Gmpiring *ou* umpire's error.

arbitraire [aʀbitʀɛʀ] *1 adj (despotique, contingent)* arbitrary.

2 nm: **l'~: le règne de l'~** the reign of the arbitrary; **l'~ du signe linguistique/d'une décision** the arbitrary nature ou the arbitrariness of the linguistic sign/of a decision.

arbitrairement [aʀbitʀɛʀmɑ] *adv* arbitrarily.

arbitral, e, *mpl* **-aux** [aʀbitʀal, o] *adj* **(a)** *(Jur)* arbitral. **(b)** *(Sport: V* **arbitre)** referee's *(épith);* umpire's *(épith).* **décision ~e** referee's decision ou ruling.

arbitralement [aʀbitʀalmɑ̃] *adv (Jur)* by arbitrators; *(Sport: V* **arbitre)** by the referee; by the umpire.

arbitre [aʀbitʀ(ə)] nm **(a)** *(Boxe, Ftbl, Rugby)* referee, ref*; *(Cricket, Hockey, Tennis)* umpire; *V* **libre. (b)** *(conciliateur)* arbiter; *(Jur)* arbitrator. **servir d'~ dans un conflit social** to act as an arbiter in a social conflict.

arbitrer [aʀbitʀe] *(1) ut (a) conflit, litige* to arbitrate; personnes to arbitrate between. **(b)** *(Boxe, Ftbl, Rugby)* to referee, ref*; *(Cricket, Hockey, Tennis)* to umpire.

arborer [aʀbɔʀe] (1) *ut vêtement* to sport; *sourire* to wear; *air* to display; *décoration, médaille* to sport, display; *drapeau* to bear, display; *bannière* to bear. **le journal arbore un grostitre** thepaper is carrying a big headline; *(fig)* **~ l'étendard de la révolte** to bear the standard of revolt.

arborescence [aʀbɔʀesɑ̃s] *nf (Agr)* arborescence, *(Ling)* branching.

arborescent. **e** [aʀbɔʀesɑ̃, ɑ̃t] *adj* arborescent, treelike. **fougère ~e** tree fern.

arborétum [aʀbɔʀetɔm] nm arboretum.

arboricole [aʀbɔʀikɔl] *adj technique etc* arboricultural; *animal* arboreal.

arboriculteur, **-trice** [aʀbɔʀikyltœʀ, tʀis] *nm,f* tree grower, arboriculturist *(T).*

arboriculture [aʀbɔʀikyltyʀ] *nf* tree cultivation, arboriculture *(T).*

arborisé, e [aʀbɔʀize] *adj* arborized.

arbouse [aʀbuz] *nf* arbutus berry.

arbousier [aʀbuzje] nm arbutus, strawberry tree.

arbre [aʀbʀ(ə)] 1 *nm* **(a)** *(Bot. Ling)* tree. **~ fruitier/d'agrément** fruit/ornamental tree; *(fig)* les-s vous cachent la forêt you can't see the wood *(Brit)* ou forest (US) for the trees; *(Prou) entre* **l'~ et l'écorce il ne faut pas mettre le doigt** do not meddle in other people's family affairs.

(b) *(Tech)* shaft

2: arbre à carnes camshaft; avec arbre à cames en tête with overhead camshaft; **arbre de couche** driving shaft; **arbre d'entraînement drive** shaft; **arbre généalogique** family tree; arbre d'hélice propeller shaft; **arbre de mai** may tree; **arbre-manivelle** *nm, pl* arbres-manivelles crankshaft; arbre moteur driving shaft; **arbre de Noël** *(décoration. aussi Tech)* Christmas

tree; arbre à pain breadfruit tree; **arbre de transmission** propeller shaft; **arbre de vie** *(Anat)* arbor **vitae. tree** of life: *(Bible)* tree of life.

arbrisseau. *pl* **~x** [arbʀiso] *nm* shrub.

arbuste [arbyst(ə)] *nm* small shrub, bush.

arc [ark] **1** *nm* **(arme) bow; (Géom) arc;** *(Anat, Archit)* arch. **l'~ de ses sourcils** the arch *ou* curve of her eyebrows; **la côte formait** un ~ the coastline formed an arc; *V* **corde, lampe, soudure.** tir.

2: arc brisé gothic arch: *(Géom)* arc **de cercle arc** of a circle; *(gén)* **ça forme un arc de cercle** it forms an arc; en arc **de cercle** in a circular **arc; arc-en-ciel** *nm, pl* **arcs-en-ciel** rainbow; **arc électrique** electric arc; **arc outrepassé** Moorish arch; **arc en plein cintre** Roman arch; arc-rampant *nm, pl* **arcs-rampants** rampant arch; **arc de triomphe** triumphal arch; **arc voltaïque = arc électrique.**

arcade [arkad] *nf (Archit)* arch, archway. **~s** arcade, arches; **les ~s d'un cloître/d'un pont** the arches *ou* arcade of a cloister/of a bridge; se **promener sous les ~s** to walk through the arcade ou underneath the arches: **~ dentaire** dental arch; **~ sourcilière** arch of the eyebrows.

Arcadie [aakadi] *nf* Arcadia.

arcadien, -ienne [arkadjɛ̃, jɛn] *adj* Arcadian.

arcane [arkan] *nm* (a) *(fig gén pl: mystère)* mystery. **(b)** (Alchimie) arcanum.

arcature [arkatyr] *nf* arcature.

arc-boutant, *pl* **arcs-boutants** [arkbutɑ̃] *nm (Archit)* flying buttress.

arc-bouter [arkbute] (1) **1** *vt (Archit)* to buttress. **2 s'arc-bouter** *vpr* to lean, press (*à, contre* (up) against, *sur* on). **arc-bouté contre le mur, il essayait de pousser la table** pressing (up) ou bracing himself against the wall, he tried to push the table.

arceau, pl **~x** [arso] *nm (Archit)* arch; *(Croquet)* hoop; *(Méd)* cradle. *(Aut)* **~ de sécurité** roll-over bar; ~ de protection roll bar.

archaïque [arkaik] *adj* archaic.

archaïsant, e [arkaizɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* archaistic. 2 *nm, f* archaist.

archaïsme [arkaism(ə)] nm archaism.

archange [arkɑ̃ʒ] nm archangel.

arche [arʃ(ə)] *nf* **(a)** *(Archit)* arch. **(b)** *(Rel)* ark. **l'~ de Noé** Noah's Ark; **l'~ d'alliance** the Ark of the Covenant.

archéologie [arkeɔlɔʒi] *nf* archaeology.

archéologique [arkeɔlɔʒik] *adj* archaeological.

archéologue [arkeɔlɔg] nm farchaeologist.

archer [arʃe] *nm* archer, bowman.

archet [arʃɛ] *nm (Mus, gén)* bow.

archétype [arketip] 1 *nm (gén)* archetype; *(Bio)* prototype. 2 *adj (gén)* archetypal; *(Bio)* prototypal, prototypic.

archevêché [arʃəveʃe] *nm (territoire)* archdiocese, archbishopric; *(charge)* archbishopric; *(palais)* archbishop's palace.

archevêque [arʃəvɛk] nm archbishop.

archi... [arʃi] *préf* **(a)** *(*: extrêmement)* tremendously, enormously. **~bondé, ~comble. ~plein** chock-a-block*, full to the gunwales; **~connu** tremendously **ou** enormously well-known; **·difficile** tremendously **ou** enormously difficult; **·millionnaire** millionaire several times over.

(b) *(dans un titre)* arch **~diacre** archdeacon; **~duc** archduke.

archidiaconat [arʃidjakɔna] *nm* archdeaconry.

archidiaconé [arʃidjakɔne] nm archdeaconry.

archidiacre [arʃidjakʀ(ə)] *nm* archdeacon.

archidiocèse [arʃidjɔsɛz] nm archdiocese.

archiduc [arʃidyk] nm archduke.

archiduchesse [arʃidyʃɛs] *nf* archduchess.

archiépiscopal, e, *mpl* -aux [arʃiepiskɔpal, o] *adj* archiepiscopal.

archiépiscopat [arʃiepiskɔpa] *nm* archbishopric *(office)*, archiepiscopate.

archimandrite [arʃimɑ̃dʀit] *nm* archimandrite.

Archimède [arʃimɛd] *nm* Archimedes; *V* **principe, vis'.**

archipel [arʃipɛl] *nm* archipelago. **l'~ malais** the Malay Archipelago.

archiphonème [arʃifɔnɛm] nm archiphoneme.

archiprêtre [arʃiprɛtʀ(ə)] *nm* archpriest.

architecte [arʃitɛkt(ə)] *nm (lit, fig)* architect. **~ d'intérieur** interior designer.

architectonique [arʃitɛktɔnik] 1 *adj* architectonic. 2 *nf* architectonics (sg).

architectural, e, *mpl* -aux [arʃitɛktyral, o] *adj* architectural.

architecture [arʃitɛktyʀ] *nf (lit, Ordin)* architecture; *(fig)* structure.

architrave [arʃitʀav] *nf* architrave.

archives [arʃiv] *nfpl* **archives,** records. **les AN Nationales** the National Archives, ≃ the Public Record Office *(Brit)*; ça restera **dans les ~!*** that will **go** down **in** history!; **je vais chercher dans** mes ~ I'll look through my files ou records.

archiviste [arʃivist(ə)] *nmf* archivist.

archivolte [arʃivɔlt(ə)] *nf* archivolt.

arçon [arsɔ̃] *nm (Équitation)* tree; *V* **cheval,** pistolet, vider.

arctique [arktik] **1** *adj (Géog)* arctic. **2** *nm:* **l'~** the Arctic.

ardemment [ardamɑ̃] *adv* ardently, fervently.

ardent, e [ardɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(brûlant) (gén)* burning; tison glowing; *flambeau, feu, chaleur, soleil* blazing; yeux fiery (de with); couleur flaming, fiery; chaleur, soleil scorching; *fièvre* raging; *soif* raging; *V* **buisson, chapelle, charbon.**

(b) *(vif) conviction, foi* burning, fervent, passionate; *colère* burning, raging; *passion, désir* burning, ardent; *piété, haine, prière* fervent, ardent; lutte ardent, **passionate**; discours impassioned, inflamed.

(c) *(bouillant) amant* ardent, hot-blooded; jeunesse, caractère fiery, passionate; joueur **keen;** *partisan* ardent, keen; *cheval* mettlesome, fiery. être ~ au **travail/au** combat to be a zealous worker/an ardent fighter.

ardeur [ardœʀ] *nf* (*V* **ardent**) *(gén)* ardour; [*partisan, joueur*] keenness; [caractère] fieriness; [*foi, prière*] fervour. *(littér)* **les ~s de l'amour/de la haine** the ardour of love/hatred; *(littér, hum)* **modérez vos ~s!** control yourself!; **défendre une cause avec ~** to defend a cause ardently ou fervently; son ~ **au** travail ou à **travailler** his zeal *ou* enthusiasm for work; **l'~ du soleil** the heat of the sun; *(littér)* les **~s de l'été** the heat of summer.

ardillon [ardijɔ̃] *nm [boucle]* tongue.

ardoise [ardwaz] **1** *nf* (roche, *plaque, tablette)* slate; (t: *dette)* unpaid bill. **toit d'~s** slate roof; **couvrir un toit d'~(s)** to slate a roof; *(fig)* **avoir une ~ de 30F cher l'épicier** to **owe a** bill of 30 francs at the grocer's. 2 *adj inv* (couleur) slate-grey.

ardoisé, e [ardwaze] *adj* slate-grey.

ardoisier, -ière[1] [ardwazje, jɛʀ] 1 *adj gisement* slaty; industrie slate *(épith)*. 2 *nm (ouvrier)* slate-quarry worker; *(propriétaire)* slate-quarry owner.

ardoisière[2] [ardwazjɛʀ] *nf* slate quarry.

ardu, e [ardy, ɑ̃d] *travail* arduous, laborious; *problème* difficult; *pente* steep.

are [aʀ] *nm* are, one hundred square metres.

areligieux, -euse [aʀəliʒjø, øz] *adj* areligious.

aréna [aʀena] *nf* (*Can Sport*) arena, (skating) rink.

arène [aʀɛn] *nf (piste)* arena; *(Géol)* sand, arenite (*T*). *(Archit)* NS amphitheatre; *(fig)* **l'~ politique** the political arena; *(Géol)* **~ granitique** granitic sand; *V* **descendre.**

arénicole [aʀenikɔl] nm sandworm.

aréole [areɔl] *nf* areola.

aréomètre [aʀeɔmɛtʀ(ə)] *nm* hydrometer.

aréométrie [aʀeɔmetʀi] *nf* hydrometry.

aréopage [aʀeɔpaʒ] nm *(fig)* learned assembly. *(Hist)* **l'A~** the Areopagus.

arête [aʀɛt] *nf* (a) *(Zool)* (fish)bone. **~ centrale** backbone, spine; **c'est plein d'~s** it's full of bones, it's very bony; **enlever les ~s d'un poisson** to bone a fish.

(b) *(bord) [cube, pierre, ski etc]* edge; *[toit]* arris; *[voûte] groin;* [montagne] ridge, crest; [nez] bridge.

(c) *(Bot) (seigle, orge]* beard. **~s** beard.

argent [arʒɑ̃] *nm* **(a)** *(métal)* **silver. en ~, d'~ silver;** *V noce,* **parole, vif'.**

(b) *(couleur)* silver. **cheveux/reflets (d')~ silvery** hair/glints; **des souliers ~** silver **ou** silvery shoes.

(c) (Fin) money (*U*). **il a de l'~** he's got money, he's well off; **~ liquide** ready money, (ready) cash, spot cash; **~ bon marché** cheap money; **~ de poche** pocket money; **il l'a fait pour de l'~** he did it for money; **il se fait un ~ fou'** he makes lots ou loads* of money; **les puissances d'~** the controllers of wealth ou capital; **payer ~ comptant** to pay cash; *V* **couleur,** manger.

(d) *(loc)* **l'~ leur fond dans les mains** they spend money like water; j'en **ai/j'en veux pour mon ~** I've got/I want (to get) my money's worth; on en a **pour son ~** we get good value (for money), it's worth every penny; **faire ~ de tout** to turn everything into cash, make money out of anything; **jeter ou flanquer* l'~ par la fenêtre** to throw **ou** chuck* money away, throw money down the drain; **prendre qch/les paroles de qn pour ~ comptant** to take sth/what **sb** says at (its) face value: *(Prov)* **l'~ n'a pas d'odeur** money has no smell; *(Prov)* **l'~** ne fait 'pas lé **bonheur** money can't buy happiness; **(Prou) point d'~, point de Suisse** nothing for nothing.

(e) *(Hér)* argent.

argenté, *e* [arʒɑ̃te] (*ptp de* **argenter**) *adj couleur, reflets, cheveux* silver, silvery; *couverts, objet* silver-plated, silvered. je ne **suis pas** très ~ en ce *moment** I'm (rather) broke at the moment*, I'm not too well-off just now; **ils ne sont pas très ~s*** they're not very well-off; *V* **renard.**

argenter [arʒɑ̃te] (1) *vt* miroir to silver; couverts to silver(-plate); *(fig littér)* to give *a* silvery sheen to, *silver (littér).*

argenterie [arʒɑ̃tai] *nf* silverware; *(de métal argenté)* silver plate.

argenteur [arʒɑ̃tœʀ] *nm* silverer.

argentier [arʒɑ̃tje] *nm (hum: ministre)* Minister of Finance; *(Hist)* Superintendent of Finance; *(meuble)* silver cabinet.

argentifère [arʒɑ̃tifɛʀ] *adj* silver-bearing, argentiferous (*T*).

argentin, e[1] [arʒɑ̃tɛ̃, in] *adj* **silvery.**

argentin, e[2] [arʒɑ̃tɛ̃, in] **1** *adj* Argentinian, *Argentine (épith).* 2 *nm, f:* **A~(e)** Argentinian, Argentine.

Argentine [arʒɑ̃tin] *nf:* **l'~** Argentina, the Argentine.

argenture [arʒɑ̃tyʀ] *nf [miroir]* silvering; *[couverts]* silver-plating, silvering.

argien, -ienne [arʒjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Argos *(épith)*, of Argos. 2 *nm, f:* **A~(ne)** inhabitant ou native of Argos.

argile [arʒil] *nf* clay. **~ à silex** clay-with-flints; *V* **colosse.**

argileux, -euse [arʒilø, øz] *adj* clayey.

argon [argɔ̃] *nm* argon.

argonaute [argɔnot] *nm (Myth)* Argonaut; *(Zool)* argonaut, paper nautilus.

Argos [argɔs] *nm* Argos.

argot [argo] *nm* slang. **~ de métier** trade slang.

argotique [argɔtik] *adj (de l'argot)* slang; *(très familier)* slangy.

argotisme [argɔtism(ə)] *nm* slang term.

argousintt [arguzɛ̃] *nm (péj hum: agent de police)* rozzer† *(péj)*, bluebottle† *(péj).*

arguer [argue] (1) *(littér)* **1** *ut (a) (déduire)* to deduce. **il ne peut rien ~ de ces faits** he can draw no conclusion from these facts.

(b) *(prétexter)* **~ que** to put forward the reason that; **il argua**

qu'il n'avait rien entendu he protested that he had heard nothing. 2 **arguer de ut *indir***: il refusa. arguant de leur manque de ressources he refused, putting forward their lack of resources as an excuse ou as a reason.

argument [argymɑ̃] *nm (raison, preuve, Littérat, Math)* argument. **tirer ~ de** to use as an argument ou excuse; **~ frappant** strong *ou* convincing argument; *(hum:* coup) blow; **~ massue** sledgeh·er argument.

argumentaire [argymɑ̃tɛr] *nm* sales leaflet ou blurb.

argumentateur, -trice [argymɑ̃tatœr, tais] *adj* argumentative.

argumentation [argymɑ̃tasjɔ̃] *nf* argumentation.

argumenter [argymɑ̃te] (1) *vi* to argue (sur about). **discours bien argumenté** well-argued speech.

argus [argys] nm: **l'~ = Glass's directory** *(Brit), (guide to second hand car prices).*

argutie [argysi] *nf (littér: gén péj)* quibble. **~s** pettifoggery, quibbles, quibbling.

aria* [arja] *nm* (t, *dial*) bother *(U)*, nuisance *(U)*.

aria' [arja] *nf (Mus)* aria.

Ariane [arjan] *nf* Ariadne; Vfil.

arianisme [arjanism(ə)] *nm* Arianism.

aride [arid] *adj (lit, fig)* arid; *vent* dry. **un travail ~** a thankless task; **cœur ~** heart of stone.

aridité [aridite] *nf (V* **aride**) aridity; dryness; thanklessness. **~ du cœur** stony-heartedness.

ariette [arjet] *nf* arietta, ariette.

Arioste [arjɔst] *nm*: **l'~** Ariosto.

aristo‡ [aristo] *nmf (abrév péj* de aristocrate) toff*† *(Brit)*, nob*†.

aristocrate [aristɔkrat] *nmf* aristocrat.

aristocratie [aristɔkrasi] *nf* aristocracy.

aristocratique [aristɔkratik] *adj* aristocratic.

aristocratiquement [aristɔkratikmɑ̃] *adv* aristocratically.

Aristophane [aristɔfan] *nm* Aristophanes.

Aristote [aristɔt] *nm* Aristotle.

aristotélicien, -ienne [aristɔtelisjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Aristotelian.

aristotélisme [aristɔtelism(ə)] nm Aristotelianism.

aristotype [aristɔtip] *adj, nm*: **(papier) ~** aristo paper.

arithméticien, -ienne [aritmetisjɛ̃, jɛn] *nm,f* arithmetician.

arithmétique [aritmetik] 1 *nf (science)* arithmetic; *(livre)* arithmetic book. 2 *adj* arithmetical.

arithmétiquement [aritmetikmɑ̃] *adv* arithmetically.

Arizona [arizona] *nm*: **l'~** Arizona.

Arkansas [arkɑ̃sas] *nm*: **l'~** Arkansas.

arlequin [arləkɛ̃] nm *(Théât)* Harlequin. **bas (d')~** harlequin stockings; *V* **habit.**

arlequinade [arləkinad] *nf (fig)* buffoonery; *(Théât)* harlequinade.

armagnac [armaɲak] *nm* armagnac.

armateur [armatœr] nm *(propriétaire)* shipowner; *(exploitant)* ship's manager.

armature [armatyr] *nf (a) (gén: carcasse) [tente, montage, parapluie]* frame; *(Constr)* framework, armature *(T)*; *(fig: infrastructure)* framework. **~ de corset** corset bones ou stays; **soutien-gorge à ~** underwired bra.

(b) *(Mus)* key signature.

(c) *(Phys) [condensateur]* electrode; *[aimant]* armature.

arme [arm(ə)] *nf* **(a)** *(instrument) (gén)* weapon, arm; *(fusil, revolver)* gun. **fabrique d'~s** arms factory; on a retrouvé **l'~ du crime** the weapon used in the crime has been found; il braqua ou dirigea son **~ vers** ou contre **moi** he **aimed** ou **pointed** his gun at me; **des policiers sens N(S)** unarmed police: **se battre à l'~ blanche** to fight with knives; **~ atomique/biologique/chimique** atomic/biological/chemical weapon; **~ à feu** firearm; **~s de jet** projectiles; **l'~ absolue** the ultimate weapon; *V* **bretelle, maniement, port²**.

(b) *(élément d'une armée)* arm. **l'~ de l'infanterie** the infantry arm; **dans quelle ~ sert-il?** which section is he in?; **les 3 ~s** the 3 services.

(c) (Mil) **la carrière ou le métier des** NS soldiering; *(littér)* **le succès de nos ~s** the success of our armies; être **sous les ~s** to be a soldier; **appeler un régiment sous les** NS to call up a regiment; **soldats en ~s** soldiers at arms; **un peuple en ~s** a nation at arms; **aux** NS! to arms!; **compagnon ou frère d'~s** comrade-in-arms; *V* **homme, place, prise.**

(d) *(fig: moyen d'action)* weapon. **donner *ou* fournir des ~s à qn** to give sb weapons *(contre* against); **le silence peut être une ~ puissante** silence can be a powerful weapon; **une ~ à double tranchant** a doubleedged blade ou weapon; **il est sens ~ contre ce genre d'accusation** he's defenceless *(Brit)* ou defenseless *(US)* against that sort of accusation.

(e) *(Escrime)* **les ~s** fencing; **faire des rus** to fence, do fencing; *V* **maître, passe¹, salle.**

(f) *(Hér)* **~s** arms, coat of arms; aux **~s de** bearing the arms of; *V* **héraut.**

(g) *(loc)* **à ~s égales** on equal terms; **déposer *ou* mettre bas les ~s** to lay down (one's) arms; **rendre les ~s** to lay down one's arms, surrender; **faire ses premières** NS to make one's début (dans in); **passer qn par les ~s** to shoot sb by firing squad; **partir avec ~s et bagages** to pack up and go; **passer l'~ à gauche**: to kick the bucket‡; **prendre le pouvoir/régler un différend par les ~s** to take power/settle a dispute by force; **porter les ~s to be** a soldier; **prendre les ~s (se *soulever*)** to rise up in arms; *(pour défendre son* pays *etc)* to take up arms; **avoir l'~ au bras** to be in arms; **~ à la bretelle!** ≃ slope arms!; **~ sur l'épaule!** shoulder arms!; **~ au pied!** attention! *(with rifle on ground)*; **portez ~!** shoulder arms!; **présentez ~!** present arms!; **reposez ~!** order arms!; *V* **appel, fait', gens', pris, suspension.**

armé, e¹ [arme] *(ptp de* **armer**) 1 *adj personne, forces, conflit* armed. **~ jusqu'aux dents** armed to the teeth; **bien ~ contre le froid** well-armed *ou* -equipped against thecold; attention. il est **~!** careful, he's armed!; **~ d'un bâton/d'un** dictionnaire armed with a stick/a dictionary; **être bien ~ pour** passer un examen to be well-equipped to take an examination; *(fig)* **il est bien ~ pour se défendre** he is well-equipped for life; **il est bien ~ contre leurs** arguments he's well-armed against their arguments; cactus **~ de piquants** cactus armed with spikes; canne **~e d'un bout ferré** stick fitted with an iron tip, stick tipped with iron; *V* **béton. ciment, force, main.**

2 *nm (position)* cock.

armée' [arme] 1 *nf* army. **~ de mercenaires/d'occupation/régulière** mercenary/occupying/regular army; **être dans l'~** to be in the army; **les ~s alliées** the allied armies; *(fig)* une **~ de domestiques/rats** an army of servants/rats; *(péj)* **regardez-moi cette ~ (d'incapables)** just look at this (hopeless) bunch* ou crew*; *V* **corps.** grand, zone.

2: **armée active** regular army; **l'armée de l'air** the Air Force; **l'armée de mer** the Navy; **armée de réserve** reserve; **l'Armée** rouge the Red Army; **l'armée du Salut** the Salvation Army; **l'armée de terre** the Army.

armement [armәmɑ̃] *nm* (a) *(action) [pays,* armée] armament; *[personne]* arming; *[fusil]* cocking; *[appareil-photo]* winding-on; *[navire]* fitting-out, equipping.

(b) *(armes) [soldat]* arms, weapons; *[pays, troupe, avion, navire]* arms, armament(s). **usine d'~** arms factory; **la limitation des ~s** arms limitation; **dépenses d'~s de la France** France's expenditure on arms ou weapons, France's arms ou weapons expenditure; **vendre des ~s aux rebelles** to sell weapons ou arms to the rebels; *V* **course.**

Arménie [armeni] *nf* Armenia; Vpapier.

arménien, -ienne [armenjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Armenian. 2 *nm (Ling)* Armenian. 3 *nm, f*: **A~(ne)** Armenian.

armer [arme] (1) **1** *vt* (a) *pays, forteresse, personne* to arm *(de* with). **~ des rebelles contre** un gouvernement to arm rebels against a government; *(fig)* **~ le gouvernement de pouvoirs exceptionnels** to arm ou equip the government with exceptional powers; *(fig)* **~ qn contre les difficultés** de la vie to arm sb against life's difficulties, arm ou equip sb to deal with the difficulties of life.

(b) *(Hist)* **~ qn chevalier** to dub sb knight.

(c) *(Naut) navire* to fit out, equip.

(d) *fusil* to cock; *appareil-photo* to wind on.

(e) *(renforcer) béton, poutre* to reinforce *(de* with). **~ qch de** to fit sth with; **~ un bâton d'une pointe/d'acier/tofit a stick with a steel** tip, fit a steel tip on(to) a stick.

2 s'armer *vpr (s'équiper)* to arm o.s. *(de* with, *contre* against). **s'~ d'un fusil/d'un dictionnaire** to arm O.S. with a gun/a dictionary; *(fig)* **s'~ de courage/de patience** to arm O.S. with courage/patience.

armistice [armistis] *nm* armistice.

armoire [armwar] *nf(gén)* (tall) cupboard; *(penderie)* wardrobe. **~ à pharmacie** medicine chest ou cabinet; **~ frigorifique** cold room ou store; **~ à linge** linen cupboard *(Brit) ou* closet (US); **~ normande** large wardrobe; **~ *à glace*** *(lit)* wardrobe with a mirror; *(*fig: costaud)* great hulking brute*.

armoiries [armwari] *nfpl* coat of arms, armorial bearings.

armorial, e, mpl -aux [armɔrjal, o] *adj, nm* armorial.

armoricain, e [armɔrikɛ̃, ɛn] **1** *adj* Armorican. 2 *nm,f (Hist)* **A~(e)** Armorican.

armorier [armɔrje] (7) *vt* to emblazon.

armure [armyr] *nf (Mil, Zool)* armour; *(fig)* defence; *(Phys) armature*; *(Tex)* weave.

armurerie [armyrri] *nf (V armurier) (fabrique)* arms factory; (magasin) gunsmith's; armourer's; *(profession)* arms trade.

armurier [armyrje] *nm (fabricant, marchand) [armes à feu]* gunsmith; *[armes blanches]* armourer; *(Mil)* armourer.

arnaque: [arnak] *nm* swindling. c'est **de l'~** it's a rip-off*, it's daylight robbery.

arnaquer: [arnake] (1) *vt (escroquer)* to do: *(Brit)*, diddle* *(Brit)*, swindle*; *(arrêter)* to nab*. **on s'est fait ~ dans ce restaurant** we were done‡ ou diddled* in that restaurant; **il leur a arnaqué des millions** he swindled ou did: them out of millions.

arnaqueur, -euse‡ [arnakœr, øz] *nm,f* swindler, cheat.

arnica [arnika] *nf* arnica.

Arno [arno] *nm*: **l'~** the Arno.

aromate [arɔmat] *nm (thym etc)* herb; *(poivre etc)* spice. **~s** seasoning *(U)*: **ajoutez quelques ~s** add (some) seasoning ou a few herbs *(ou* spices).

aromatique [arɔmatik] *adj (gén, Chim)* aromatic.

aromatiser [arɔmatize] (1) *vt* to flavour.

arôme, *arome* [arom] *nm [plat]* aroma; *[café, vin]* aroma, fragrance: *[fleur]* fragrance; *(goût)* flavour. **crème ~ chocolat** chocolate-flavoured cream dessert.

aronde†† [arɔ̃d] *nf* swallow; *V* **queue.**

arpège [arpɛʒ] *nm* arpeggio.

arpéger [arpeʒe] (6 *et* 3) *ut passage* to play in arpeggios; *accord* to play as an arpeggio, spread.

arpent [arpɑ̃] *nm (Hist)* arpent *(about an acre)*. *(fig)* **il a quelques ~s de terre en province** he's got a few acres in the country.

arpentage [arpɑ̃taʒ] *nm (technique)* (land) surveying; *(mesure)* measuring, surveying.

arpenter [arpɑ̃te] *(1) ut* to pace (up and down); *(Tech) terrain* to measure, survey.

arpenteur [arpɑ̃tœr] *nm* (land) surveyor; *V* **chaîne.**

arpète* [arpɛt] *nmf* apprentice

arpion: [arpjɔ̃] *nm* hoof‡, foot.

arqué, e [arke] *(ptp de* **arquer***) adj forme,* objet curved, arched; *sourcils* arched, curved; *jambes* bow *(épith)*, bandy. avoir le dos ~ to be humpbacked *ou* hunchbacked; le dos ~ sous l'effort his back arched under the strain: il a les jambes ~es he's bandy (-legged) *ou* bow-legged; nez ~ hooknose, hooked nose.

arquebuse [arkəbyz] *nf* (h)arquebus.

arquebusier [arkəbyzje] *nm (soldat)* (h)arquebusier.

arquer [arke] (1) 1 *vt objet, tige* to curve; *dos* to arch. 2 *vi [objet]* to bend, curve; *[poutre]* to sag. il ne peut plus ~‡ he can't walk any more. 3 s'arquer *vpr* to curve.

arrachage [araʃaʒ] *nm* (Varracher) lifting; pulling "p; uprooting; extraction; pulling: pullingout. ~ des mauvaises herbes weeding.

arrache- [araʃ] *préf* Varracher.

arraché [araʃe] *nm (Sport)* snatch. *(fig)* obtenir la victoire à l'~ to snatch victory; ils ont eu le contrat à l'~ they just managed to snatch the contract.

arrachement [araʃmɑ̃] *nm* (a) *(chagrin)* wrench. quel ~ de le voir partir! it was a terrible wrench to see him leave! (b) *(V* arracher) pulling out; tearing off.

arracher [araʃe] (1) 1*vt* (a) *(extraire) légume* to lift; *souche, plante* to pull up, uproot; mauvaises *herbes* to pull up; *dent* to take out, extract, pull *(US)*; *poil*, clou topullout. il est parti ~ les mauvaises herbes he's out weeding; je vais me faire ~ une dent I'm going to have a tooth out *ou* extracted *ou* pulled (US).

(b) *(déchirer) chemise, affiche, membre* to tear off; *cheveux* to tear *ou* pull out; *feuille*, page to tear *ou* pull out *(de* of). *(fig) je* vais lui ~ les yeux I'll scratch *ou* claw his eyes out; *(fig)* j'ai arraché son voile *ou* masque I have torn down his mask, I've unmasked him; *(fig)* ce spectacle lui arracha le cœur the sight of it broke his heart, it was a heartrending sight for him.

(c) *(enlever)* ~ à qn *portefeuille, arme* to snatch *ou* grab from sb; *(fig) argent* to extract from sb, get out of sb; *applaudissements, larmes* to wring from sb; *victoire* to wrest from sb; il lui arrachason sac à main he snatched *ou* grabbed her handbag from her; je lui ai arraché cette promesse/ces aveux/la vérité I dragged this promise/confession/the truth out of him, I wrung *ou* wrested this promise/this confession/the truth out of *ou* from him.

(d) *(soustraire)* ~ qn à *famille, pays* to tear *ou* drag sb away from; *passion, vice, soucis* to rescue sb from; sommeil, *rêve* to drag *ou* snatch sb out of *ou* from; *sort, mort* to snatch sb from; *habitudes, méditation* to force sb out of; ~ qn des mains d'un ennemi to snatch sb from (out of) the hands of an enemy; la mort nous l'a arraché death has snatched *ou* torn him from us; il m'a arraché du lit à 6 heures he got ou dragged me out of bed at 6 o'clock.

2 s'arracher *vpr* (a) *(se déchirer) tu t'es encore* arraché (les vêtements) après le grillage you've torn your clothes on the fence again; s'~ les cheveux *(lit)* to tear *ou* pull out one's hair; *(fig)* to tear one's hair; *(fig)* s'~ les yeux to scratch each other's eyes out.

(b) s'~ qn/qch to fight over sb/sth; *(hum)* on se m'arrache: they're all fighting over me* *(hum)*.

(c) s'~ de *ou* à *pays, famille* to tear o.s. away from; *habitude, méditation, passion* to force o.s. out of; *lit* to drag o.s. from, force o.s. out o f .

3: arrache-clou *nm, pl* arrache-clous nail wrench; arrache-pied: d'arrache-pied *adv* relentlessly.

arracheur [araʃœr] *nm V* mentir.

arracheuse [araʃøz] *nf (Agr)* lifter, grubber.

arraisonnement [arɛzɔnmɑ̃] *nm (Naut)* inspection.

arraisonner [arɛzɔne] *(1) vt (Naut)* to inspect.

arrangeant, e [arɑ̃ʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* accommodating, obliging.

arrangement [arɑ̃ʒmɑ̃] *nm (a) (action) [fleurs, coiffure, voyage]* arrangement.

(b) *(agencement) [mobilier, maison]* layout, arrangement; *[fiches]* order, arrangement; *[mots]* order. l'~ de sa coiffure the way her hair is done *ou* arranged; l'~ de sa toilette the way she is dressed.

(c) *(accord)* agreement, settlement, arrangement. arriver *ou* parvenir à un ~ to reach an agreement *ou* a settlement, come to an arrangement; *(Jur)* ~ de famille family settlement (in *financial matters*).

(d) *(Mus)* arrangement. ~ pour guitare arrangement for guitar.

(e) *(Math)* arrangement.

(f) *(préparatifs)* ~s arrangements.

arranger [arɑ̃ʒe] (3) 1 *vt* (a) *(disposer)* (*gén*) to *arrange; coiffure* to tidy up. ~ sa cravate/sa jupe to straighten (up) one's tie/skirt, set one's tie/skirt straight.

(b) (organiser) *voyage*, réunion to arrange, organise; rencontre, *entrevue* to arrange, fix (up). ~ sa vie/ses affaires to organize one's life/one's affairs; il a tout arrangé pour ce soir he has seen to *ou* he has arranged everything for tonight; ce combat de catch était arrangé à l'avance this wrestling match was fixed (in advance) *ou* was a put-up job*.

(c) *(régler) différend* to settle. je vais essayer d'~ les choses I'll try to sort things out; tout est arrangé, le malentendu est dissipé everything is settled *ou* sorted out, the disagreement is over; et ce qui n'arrange rien, il est en retard! and he's late, which doesn't help matters!; ce contretemps n'arrange pas nos affaires this setback doesn't help our affairs.

(d) *(contenter)* to suit, be convenient for. ça ne m'arrange pas tellement that doesn't really suit me; cela m'arrange bien that suits me nicely *ou* fine; à 6 heures si ça vous arrange at 6 o'clock if that suits you *ou* if that's convenient (for you); tu le crois parce que ca t'arrange you believe him because it suits you (to do so).

(e) */réparer) voiture, montre* to fix, put right; robe *(recoudre)* to fix, mend; *(modifier)* to alter. il faudrait ~ votre devoir, il est confus you'll have to sort out your exercise as it's rather muddled.

(f) (*: malmener) to sort out‡ *(Brit)*. il s'est drôlement fait ~ he got a real working over*, they really sorted him out‡ *(Brit)*; *te* voilà bien arrangé! what a state *ou* mess you've got yourself in!*

(g) *(Littérat, Mus)* to arrange.

2 s'arranger *vpr (a) (se mettre d'accord)* to come to an agreement *ou* arrangement. arrangez-vous avec le patron you'll have to come to an agreement *ou* arrangement with the boss *ou* sortit out with the boss; s'~ à l'amiable to corne to a friendly ou an amicable agreement.

(b) *(s'améliorer) [querelle]* to be settled; *[situation]* to work out, *sort* itself out *(Brit)*; *[santé]* to get better. le temps n'a pas l'air de s'~ it doesn't look as though the weather is improving *ou* getting any better; tout va s'~ everything will work out (all right) ou sort itself out *(Brit)*, it'll all work out (all right) *ou* sort itselfout *(Brit)*; les choses s'arrangèrent d'elles-mêmes things sorted *(Brit) ou* worked themselves out unaided; ça ne s'arrange pas*, il est plus brouillon que jamais thinss are no better, he's more muddled than ever; alors, ça s'arrange entre eux? are things getting (any) better between them?

(c) *(se débrouiller) arrangez-vous comme* vous voudrez mais je les veux demain I don't mind how you do it but I want them for tomorrow; *(tro)* tu t'arranges toujours pour avoir des taches! you always manage to get grubby! *(iro)*; je ne sais pas comment tu t'arranges, mais tu as toujours des taches I don't know how you manage (it), but you're always grubby; il va s'~ pour finir le travail avant demain he'll see toit that *ou* he'll make sure (that) he finishes the job before tomorrow; il s'est arrangé pour avoir des places gratuites he has seen to it that he has got *ou* he has managed to get some free seats; arrangez-vous pour venir me chercher à la gare arrange it so that you can corne and meet me at the station.

(d) s'~ de to make do with, put up Mth; il s'est arrangé du fauteuil pour dormir he made do wlth the armchair to sleep in; il faudra bien s'en ~ we'll just have to put up wlth it.

(e) (se classer) to be arranged. ses arguments s'arrangent logiquement his arguments are logically arranged.

(f) (se *rajuster*) to tidy o.s. up. elle s'arrange les cheveux she's tidying her hair.

(g) (*: *se faire mal*) *tu t'es* bien arrangé! you've got yourself in a fine state!, you DO look a mess!*

arrangeur [arɑ̃ʒœr] *nm (Mus)* arranger.

arrérages [arerɑʒ] *nmpl* arrears.

arrestation [arɛstɑsjɔ̃] 1 *nf* arrest. procéder à l'~ de qn to arrest sb, take sb into custody; être en état d'~ to be under arrest; mettre en état d'~ to placeouput under arrest, takeinto custody; mise en ~ arrest; ils ont procédé à une douzaine d'~s they made a dozen arrests.

2: arrestation préventive = arrest; arrestation provisoire taking into preventive custody.

arrêt [arɛ] 1 *nm (a) [machine, véhicule]* stopping; *[développement,* croissance] stopping, checking, an-est; *[hémorragie]* stopping, ar-r&:. attendez l'~ complet (du train/de l'avion) wait until the train/aircraft has corne to a complete stop ou standstill; 6 minutes d'~ 5 minutes' stop, a 5-minute stop; véhicule à l'~ stationary vehicle; faire un ~ *[train]* to stop, make a stop; *[gardien de but]* to make a save; le train fit un ~ brusque the tram came to a sudden stop *ou* standstill; nous avons fait plusieurs ~s we made several stops *ou* halts; *V* chien.

(b) *(lieu)* stop. ~ d'autobus bus stop; ~ fixe/facultatif compulsory/request stop; ne descendez pas. ce n'est pas l'~ don't get out, this isn't the stop.

(c) *(Mil)* ~s arrest: ~s simples/de rigueur open/close arrest; ~s de forteresse confinement *(in military prison)*; *mettre* qn aux ~s to put sb under arrest; *V* maison, mandat.

(d) *(Jur: décision, jugement)* judgment, decision, ruling; (+, *littér)* les ~s du destin the decrees of destiny *(littér)*.

(e) *(Couture)* faire un ~ to fasten off the thread; Vpoint'.

(f) *(Tech) [machine]* stop mechanism; *[serrure]* ward; *[fusil]* safety catch. appuyez sur l'~ press the stop button.

(g) (Ski) stop.

(h) *(loc) (Jur)* faire ~ sur les appointements to issue a writ of attachment (on debtor's salary); rester *ou* tomber en ~ (Chasse) to point; *(fig)* to stop short; marquer un ~ avant de continuer à parler to pause *ou* make a pause before speaking again; sans ~ *(sans interruption) travailler, pleuvoir* without stopping, non-stop; *(très fréquemment) se produire, se détraquer* continually, constantly; *(Rail)* 'sans ~ jusqu'à Perpignan' 'non-stop to Perpignan', 'through train to Perpignan'; ca train est sans ~ jusqu'à Lyon this tram is non-stop to Lyons, this is the through train to Lyons.

2: arrêt du cœur cardiac arrest; l'arrêt des hostilités the cessationofhostilities; *(Sport)* arrêt de jeu stoppage; jouer les arrêts de jeu to play injury time: arrêt de mort sentence of death, death sentence; arrêt de travail *(grève)* stoppage (of work); *(congé* de *maladie)* sick leave; *(certificat)* doctor's *ou* medical certificate; *(Rugby)* faire un arrêt de volée to make a mark.

arrêté, e [arete] *(ptp de* **arrêter***)* 1 *adj décision, volonté* firm, immutable; idée. *opinion* fixed, firm. c'est "ne chose ~e the matter *ou* it is settled.

2 *nm (décision administrative)* order, decree *(frm)*. ~ ministériel departmental *ou* ministerial order; ~ municipal = by(e)-law; ~ préfectoral order of the prefect; ~ de compte *(fermeture)* settlement of account; *(relevé)* statement of account *(to date)*.

arrêter [arete] (1) 1 *vt (a) (immobiliser) personne, machine, montre* to stop: *cheval* to stop, pull "p; *moteur* to switch off, stop. arrêtez-moi près de la poste drop me by the post office; il m'a arrêté dans le couloir pour me parler he stopped me in the corridor to speak to *me; (dans la conversation)* ici, je vous arrête! I must stop *ou*

interrupt you there!; arrête ton cher: (parler) shut up!*, belt up!‡ (*Brit*); (*se vanter*) stop swanking!* (*Brit*) ou showing off!

(b) (*entraver*) *développement, croissance* to stop, check, arrest; *foule, ennemi* to stop, halt; *hémorragie* to stop, arrest. le trafic ferroviaire est arrêté à cause de la grève rail traffic is at a standstill ou all the trains have been cancelled ou halted because of the strike; rien n'arrête la marche de l'histoire nothing can stop ou check ou halt the march of history; *(hum) on n'arrête pas le* progrès there's no stopping progress; nous avons été arrêtés par un embouteillage we were held up *ou* stopped by a traffic jam; seul le prix l'arrête it's only the price that stops him; rien ne l'arrête there's nothing to stop him

(c) (*abandonner*) *études* to *give* up; (*Sport*) *compétition* to give up; (*Théât*) *représentations* to cancel. ~ ses études/le tennis to give up one's studies/tennis, stop studying/playing tennis; ~ la fabrication d'un produit to discontinue (the manufacture of) a product; on a dû ~ les travaux à cause de la neige we had to stop work ou call a halt to the work because of the snow.

(d) (*faire prisonnier*) to arrest. il s'est fait ~ hier he got himself arrested yesterday.

(e) (Fin) *compte* (*fermer*) to settle; (*relever*) to make up. les comptes sont arrêtés chaque fin de mois statements (of account) are made up at the end of every month.

(f) (*Couture*) *point* to fasten off.

(g) (*fixer*) *jour*, lieu to appoint, decide on; *plan* to decide on; *derniers détails* to finalize. ~ son attention/ses regards sur to fix one's attention/gaze on: ~ un marché to make a deal; il a arrêté son choix he has made his choice; me décision est arrêtée my mind is made up; (*Admin*) ~ que to rule that; (*Jur*) ~ les dispositions d'application to adopt provisions to implement.

2 *vi* to stop. il n'arrête pas he's never still, he's always on the go; il n'arrête pas de critiquer tout le monde he never stops criticizing everyone; arrête de parler! stop talking!; il a arrêté de fumer après sa maladie he gave up ou stopped smoking after his illness.

3 **s'arrêter** *vpr* (*a*) (*s'immobiliser*) *[personne, machine, montre]* to stop; *[train, voiture]* to stop, corne to a stop ou a halt ou a standstill. nous nous arrêtâmes sur le bas-côté/dans un village we pulled up ou stopped by the roadside/at a village; **s'~** court ou net *[personne]* to stop dead *ou* short; *[bruit]* to stop suddenly; nous nous sommes arrêtés 10 jours à Lyon we stayed ou stopped* 10 days in Lyons.

(b) (*s'interrompre*) to stop, breakoff. **s'~ de travailler/de parler** to stop working/speaking; **s'~ pour se reposer/pour manger** to break *off* ou stop for a rest/to eat; arrête-toi un peu, tu vas t'épuiser stop for a while ou take a break or you'll wear yourself out; les ouvriers se sont arrêtés à 17 heures (*grève*) the workmen downed tools (*Brit*) ou stopped work at 5 o'clock; *(heure de fermeture)* the workmen finished (work) ou stopped work at 5 o'clock; sans s'N without stopping, without a break-

(*c*) (*cesser*) *[développement, croissance]* to stop, come to a halt, corne to a standstill; *[hémorragie]* to stop. le travail s'est arrêté dans l'usine en grève work has stopped in the striking factory, the striking factory is at a standstill; **s'~ de manger/marcher** to stop eating/walking; **s'~ de fumer/boire** to give up ou stop smoking/drinking.

(d) **s'~** sur *[choir, regard]* to fall on; il ne faut pas s'~ aux apparences one must alwayslook beneath appearances; **s'~** à des détails to pay too much attention to details; **s'~** à un projet to settle on *ou* fix on a plan

arrhes [aR] *nfpl* deposit.

arrière [aRjER] 1 *nm* (a) *[voiture]* back; *[bateau]* stern; *[train]* rear. (*Naut*) à l'~ aft, at the stern; à l'~ de at the stern of, abaft; se balancer d'avant en ~ to rock backwards and forwards; avec le moteur à l'~ with the engine at the back; (*en temps de guerre*) l'~ (du pays) the home front, the civilian zone; l'~ tient bon morale on the home front ou behind the lines is high.

(b) *(Sport: joueur)* (*gén*) fullback; (*Volleyball*) back-line player. ~ gauche/droit (*Ftbl*) left/right back; (*Basketball*) left/right guard; (*Ftbl*) ~ central centre back; ~ volant sweeper.

(c) (*Mil*) les ~s the rear; attaquer les ~s de l'ennemi to attack the enemy in the rear; assurer *ou* protéger *ses* ~s (*lit*) to protect the rear; (*fig*) to leave o.s. a way out.

(d) en ~ (derrière) behind; (*vers l'arrière*) backwards; être/rester en ~ to be/lag ou drop behind; regarder en ~ to look back ou behind; faire un pas en ~ to step back(wards), take a step back; aller/marcher en ~ to go/walk backwards; se pencher en ~ to lean back(wards); (*Naut*) en ~ toute! full astern!; 100 ans en ~ 100 years ago *ou* back; il faut remonter loin en ~ pour trouver une telle sécheresse we have to go a long way back (in time) to find a similar drought; revenir en ~ *[marcheur]* to go back, retrace one's steps; *[orateur]* to go back over what has been said; *[civilisation]* to regress; (*avec magnétophone*) to rewind; (*avec* ses souvenirs) to go back in time (*fig*), look back; renverser la tête en ~ to tilt one's head back(wards); le chapeau en ~ his hat tilted back(wards); être peigné ou avoir les cheveux en ~ to have ou wear one's hair brushed ou combed back(wards)

(e) (*lit, fig*) en ~ de behind; rester ou se tenir en ~ de qch to stay behind sth; il est très en ~ des autres élèves he's a long way behind the other pupils.

2 *adj inv:* roue/feu ~ rear wheel/light; siège ~ back seat; *[moto]* pillion; *V* machine³, marche¹, vent.

3 *excl*: en ~! vous gênez stand ou get back! you're in the way; ~, misérable!† behind me, wretch!†

4: **arrière-ban** *nm, pl* **arrière-bans** *V* ban; **arrière-bouche** *nf, pl* **arrière-bouches** back of the mouth; **arrière-boutique** *nf, pl* **arrière-boutiques** back shop; **arrière-cour** *nf, pl* **arrière-cours** backyard; **arrière-cuisine** *nf, pl* **arrière-cuisines** scullery; **arrière-garde** *nf, pl* **arrière-gardes** rearguard; **arrière-gorge** *nf, pl* **arrière-gorges** back of the throat; (*lit, fig*) **arrière-goût** *nm, pl* **arrière-goûts** aftertaste; **arrière-grand-mère** *nf, pl* **arrière-grand-mères** great-grandmother; **arrière-grand-oncle** *nm, pl* **arrière-grands-oncles** great-great-uncle; **arrière-grands-parents** *nmpl* great-grandparents; **arrière-grand-père** *nm. pl* **arrière-grands-pères** great-grandfather; **arrière-grand-tante** *nf, pl* **arrière-grand-tantes** great-great-aunt; **arrière-pays** *nm inv* hinterland; **arrière-pensée** *nf, pl* **arrière-pensées** (*raison intéressée*) ulterior motive; (réserves, *doute*) mental reservation; **arrière-petit-cousin** *nm, pl* **arrière-petits-cousins** cousin three times removed, distant cousin; **arrière-petits-enfants** *nmpl* great-grandchildren; **arrière-petite-fille** *nf, pl* **arrière-petites-filles** great-granddaughter; **arrière-petit-fils** *nm, pl* **arrière-petits-fils** great-grandson; **arrière-plan** *nm, pl* **arrière-plans** background; (*lit, fig*) à l'arrière-plan in the background; **arrière-saison** *nf, pl* **arrière-saisons** end of autumn, late autumn; **arrière-salle** *nf, pl* **arrière-salles** back room, inner room (*esp of restaurant*); **arrière-train** *nm, pl* **arrière-trains** *[animal]*, *(hum)* *[personne]* hindquarters.

arriéré, e [aRjeRe] 1 *adj* (*a*) (*Comm*) *paiement* overdue. in arrears (*attrib*); *dette* outstanding.

(b) (*Psych*) *enfant, personne* backward, retarded; (*Scol*) educationally subnormal; *région, pays* backward, behind the times (*attrib*); *croyances, méthodes, personne* out-of-date, behind the times (*attrib*).

2 *nm* (*choses à faire, travail*) backlog; *(paiement)* arrears (*pl*). il voulait régler l'~ de sa dette he wanted to settle the arrears on his debt

arriérer [aRjeRe] (6) *(Fin)* 1 *ut paiement* to defer. 2 **s'arriérer** *vpr* to fall into arrears. fall behind with payments.

arrimage [aRima3] *nm* (*Naut*) stowage, stowing.

arrimer [aRime] (1) *vt* (*Naut*) *cargaison* to stow; (*gén*) *colis* to lash down, secure.

arrimeur [aRimœR] *nm* stevedore.

arrivage [aRiva3] *nm [marchandises]* consignment, delivery, load; (*fig hum*) *[touristes]* fresh load (*hum*) *ou* influx.

arrivant, e [aRivã, ãt] *nm, f* newcomer. nouvel ~ newcomer, new arrival; combien d'~s y avait-il hier? how many new arrivals were there yesterday?, how many newcomers ou people arrived yesterday?; les premiers ~s de la saison the first arrivals of the season.

arrivée [aRive] *nf* (*a*) *[personne, train, courrier]* arrival; *[printemps, neige, hirondelles]* arrival, coming; [course, *skieur*] finish. à mon ~, je when I arrived *ou* upon my arrival, I ...; à son ~ chez lui on (his) arrival ou arriving home. when he arrived home; attendant l'~ du courrier waiting for the post ou mail to come ou arrive, waiting for the arrival of the post ou mail; c'est l'~ des abricots sur le marché apricots are beginning to arrive in ou are coming into the shops; *V* gare¹, *juge*, ligne¹.

(b) (*Tech*) ~ d'air/d'eau/de *gaz (robinet)* air/water/gas inlet; *(processus)* inflow of air/water/gas.

arriver [aRive] (1) 1 *vi* (a) *(au terme d'un voyage) [train, personne]* to arrive. ~ à *ville* to arrive at, get to, reach; ~ de *ville, pays* to arrive from; ~ en France to reach France; ~ chez des amis to arrive at friends'; ~ chez soi to arrive *ou* get ou reach home; ~ à destination to arrive at one's ou its destination; ~ à bon port to arrive safe and sound; nous sommes arrivés we've arrived; le train doit ~ à 6 heures the train is due (to arrive) ou scheduled to arrive *ou* is due in at 6 o'clock; il est arrivé par le train/en voiture he arrived by train/by car ou in a car; nous sommes presque arrivés. nous arrivons we're almost there, we've almost arrived; cette lettre m'est arrivée hier this letterreached me yesterday; ~ le premier *(course)* to *corne* in first; *(soirée, réception)* to be the first to arrive, arrive first; les premiers arrivés the first to arrive, the first arrivals; (*fig*) ~ comme mars en carême to corne as sure as night follows day.

(b) *(approcher) [saison, nuit, personne, véhicule]* to come. ~ à grands pas/en courant to stride up/run up; j'arrive! (I'm) coming!, just coming!; le train arrive en gare the train is pulling ou coming into the station: la voici qui arrive here she cornes (now); allez, arrive, je suis pressé! hurry up ou corne on, I'm in a hurry!; ton tour arrivera bientôt it'll soon be your turn, your turn won't be long (in) coming; on va commencer à manger, ça va peut-être faire ~ ton père we'll start eating, perhaps that will make your father corne; pour faire ~ l'eau jusqu'à la maison to lay the water on for (*Brit*) ou to brins the water (up) to the house .... l'air/l'eau arrive par ce trou the air/water comes in through this hole; pour qu'arrive plus vite le moment où il la reverrait to hastenou to bring nearer the moment when ou to bring the moment closer when he would see her again; *V* chien.

(c) *(atteindre)* ~ à *niveau, lieu* to reach, get to, arrive at; *personne, âge* to reach, get to; *poste, rang* to attain, reach; *résultat, but,* conclusion to reach, arrive at; la nouvelle est arrivée jusqu'à nous thenewshasreachedusougot tous; le bruit arrivaitjusqu'à nous the noise reached us; je n'ai pas pu ~ jusqu'au chef I wasn't able to get right to the boss; comment arrive-t-on cher eux? how do you get to their houe?; le lierre arrive jusqu'au 1er étage the ivy goes up to *ou* goes up as far as the 1st floor; l'eau lui arrivait (jusqu')aux genoux the water came up to his knees, he was knee-deep in water; et le problème des salaires? -j'y arrive and what about the wages problem? — I'm just coming to that; (*fig*) il ne t'arrive pas à la cheville he's not a patch on you (*Brit*), he can't hold a candle to you; ~ au pouvoir to corne to power.

(d) *(réussir à)* ~ à faire qch to succeed in doing sth, manage to dosth; pour ~ à lui faire comprendre qu'il a torttogethimtoou to succeed in making him understand he's wrong; il n'arrive pas à

le comprendre he just doesn't understand **it; je n'arrive pas à comprendre son attitude** I just don't *ou* can't understand *ou* I fail to understand his attitude; **je n'arrive pas à faire ce devoir** I (just) can't manage (to do) this exercise; **tu y arrives? — je n'y arrive pas** can you do it? *ou* can you manage (to do) it? — I can't (manage it); **~ à ses fins to get one's way, achieve** one's ends; **il n'arrivera jamais à rien** he'll never get anywhere, he'll never achieve anything; **on n'arrivera jamais à rien** avec **lui** it's impossible to get anywhere with him.

(e) *(réussir socialement)* to succeed (in **life**), get on (**in life**), il **veut ~** he wants to get on *ou* succeed (in life); **il se croit arrivé** he thinks he has made it* *ou* he has arrived.

(f) (*se produire*) to happen. **c'est arrivé hier** it happened *ou* occurred yesterday; **ce genre d'accident n'arrive qu'à lui!** that sort of accident only (ever) happens to him!; **ce** sont **des choses qui arrivent these things (will)** happen; cela **peut ~ à n'importe qui it could** *ou* **can** happen to anyone; **cela ne m'arrivera plus!** I won't let it happen again!; **il croit que c'est arrivé*** he thinks he has made it*; **cela devait lui ~** he had it coming to him*; **faire ~ un accident** to bring about an accident; **tu vas nous faire ~ des ennuis** you'll get us into trouble *ou* bring trouble upon our heads.

(g) (*finir par*) **en ~ à** to come to; **on n'en est pas encore arrivé là!** *(résultat négatif)* we've not come to *ou* reached that (stage) yet!; *(résultat positif)* we've not got that far yet!; **on en arrive à se demander si** we're beginning to wonder whether . . . . **Il faudra bien en ~ là!** it'll have to come to that (eventually); **c'est triste d'en ~ là** it's sad to be reduced to that.

2 *vb impers* (a) **il est arrivé un accident** there has been an accident; **il (lui) est arrivé un malheur** something dreadful has happened (to him); **il lui est arrivé un accident/un malheur** he has had an accident/a misfortune, he has met with an accident/a misfortune; **il est arrivé un télégramme** a telegram has come *ou* arrived; **il lui arrivera des ennuis** he'll get (himself) into trouble; **il m'arrive toujours des aventures incroyables** incredible things are always happening to me, I'm always getting involved in incredible adventures; **quoiqu'il arrive** whatever happens; **elle est parfois arrogante comme il arrive souvent aux timides** she is sometimes arrogant as often happens *ou* as is often the case with shy people.

(b) **il arrive que** + *subj*, **il arrive de: il m'arrive d'oublier, il arrive que j'oublie** I sometimes forget; **il peut ~ qu'elle se trompe, il peut lui ~ de se tromper** she does occasionally make a mistake, it occasionally happens that she makes a mistake; **il peut ~ qu'elle se trompe mais ce n'est pas une raison pour la critiquer** she may (indeed) make mistakes but that's not a reason for criticizing her; **il pourrait ~ qu'ils soient sortis** it could be that they've gone out, they might have gone out; **s'il lui arrive** *ou* **arrivait de faire une erreur, prévenez-moi** if she should happen *ou* if she happens to make a mistake, let me know; **il m'est arrivé plusieurs fois de le voir/faire** I have seen him/done it several times; **il ne lui arrive pas souvent de mentir** it is not often that he lies, he does not often lie.

arrivisme [aʀivism(ə)] *nm* ambitiousness, pushfulness.

arriviste [aʀivist(ə)] *nmf* go-getter*.

arrogamment [aʀɔgamɑ̃] *adv* arrogantly.

arrogance [aʀɔgɑ̃s] *nf* arrogance.

arrogant, **e** [aʀɔgɑ̃, ɑ̃t] *adj* arrogant.

arroger **(s')** [aʀɔʒe] (3) *vpr pouvoirs, privilèges* to assume (without right); *titre* to claim (falsely), claim (without right), assume. **s'~ le droit de to assume the right to** . . . . take it upon o.s. to ...

arroi [aʀwa] *nm* (*littér*) array. (*fig*) **être en mauvais ~** to be in a sorry state.

arrondi, e [aʀɔ̃di] (*ptp de* **arrondir**) **1** *adj objet, forme, relief* round, rounded; visage round; voyelle **rounded**. 2 *nm* (gén: *contour*) roundness; (*Aviat*) flare-out, flared landing; *(Couture)* hemline (of *skirt).*

arrondir [aʀɔ̃diʀ] *(2)* **1** *vt (a) objet, contour* to round, make round; *rebord, angle* to round off; *phrases* to polish, round out; *gestes* to make smoother; *caractère* to make more agreeable, smooth the rough edges off; *voyelle* to round, make rounded; *jupe* to level; *visage, taille, ventre* to fill out, round out. (*fig*) essayer **d'~ les** angles to try to smooth things over.

(b) *(accroître) fortune* to swell; *domaine* to increase. **enlarge. ~ ses fins de mois** to supplement one's income.

(c) (*simplifier*) somme, *nombre* to round off. **~ au franc supérieur** to round up to the nearest franc; **~ au franc inférieur** to round down to the nearest franc.

2 **s'arrondir** *vpr [relief]* to become round(ed); *[taille, joues, ventre]* to fill out, round out; *[fortune]* to swell.

arrondissement [aʀɔ̃dismɑ̃] *nm (a) (Admin)* ≃ district. **(b)** *[voyelle]* rounding; *[fortune] swelling; [taille, ventre]* rounding, filling out.

arrosage [aʀoza3] *nm [pelouse]* watering; *[voie publique]* spraying; *V* **lance, tuyau.**

arroser [aʀoze] **(1)** *vt (a) [personne] plante, terre* (*gén*) to water; *(avec un tuyau)* to hose. water. spray; (*légèrement*) to sprinkle; *rôti* to baste. **~ qch d'essence** to pour petrol over sth.

(b) *[pluie] terre* to water; *personne (légèrement)* to make wet; (*fortement*) to drench, soak. **Rouen est la ville la plus arrosée de** France Rouen is the wettest city *ou* the city with the highest rainfall in France; **se faire ~** to get drenched *ou* soaked.

(c) (*Géog*) *[fleuve]* to water.

(d) *(Mil)* (*avec fusil, balles*) to spray (*de* with); (*avec* canon) to bombard (*de* with). **leurs mitrailleuses/projectiles arrosèrent notre patrouille** they sprayed *ou* peppered our patrol with machine-gun fire/bullets.

(e) (*) *événement,* succès to drink to; *repas* to wash down (with wine)*; *café* to lace (with a spirit). **après** un **repas bien arrosé after a meal washed down with plenty of** wine; tu **as gagné,** ças'arrose! you've won — that deserves a drink! *ou* we must drink to that!

(f) (*: soudoyer) to grease *ou* oil the palm of.

(g) (*littér*) *[sang]* to soak. **visage arrosé** de larmesface bathed in *ou* awash with *(littér)* tears; **~ de ses larmes une photographie** to bathe a photograph in tears, let one's tears fall upon a photograph; terre **arrosée** de sang blood-soaked earth.

arroseur [aʀozœʀ] *nm (a) [jardin]* waterer; [rue] water cartman.

(b) *(tourniquet)* sprinkler.

arroseuse [aʀozøz] *nf [rue]* water cart.

arrosoir [aʀozwaʀ] *nm* watering can.

arrt *abrév de* arrondissement.

arsenal, *pl -aux* [aʀsənal, o] *nm (stock, manufacture d'armes)* arsenal; (*: *attirail*) gear* (*U*), paraphernalia (*U*). **l'~ du pêcheur/du photographe** the gear *ou* paraphernalia of the fisherman/photographer; **tout un ~ de vieux outils** a huge collection *ou* assortment of old tools; (*Naut*) **~ (de la marine** *ou* **maritime)** naval dockyard.

arsenic [aʀsənik] *nm* **arsenic. empoisonnement à l'~** arsenic poisoning.

arsenical, e, *mpl* **-aux** [aʀsənikal, o] *adj* *substance* arsenical.

arsénieux [aʀsenjø] *adj m arsenic (épith).* **oxyde ou anhydride ~** arsenic trioxide, arsenic.

arsouille* [aʀsuj] *nm ou nf* (*voyou*) ruffian. **il a un air ~** he looks *like a* ruffian.

art [aʀ] **1** *nm (a) (esthétique)* art. **l'~ espagnol/populaire/nègre** Spanish/popular/black art; **les ~s plastiques** the visual arts, the fine arts; **l'~ pour l'~** art for art's sake; **livre/critique d'~** art book/critic; **aimer/protéger les ~s** to love/protect the arts: *(hum)* c'est du grand **~!** and they call that (great) *art! (hum); Vamateur,* beau. **huitième** *etc*

(b) *(technique)* art. **~ culinaire/militaire/oratoire** the art of cooking/of warfare/of public speaking; **il est passé maître dans l'~ de faire rire** he's a past master in the art of making people laugh; **un homme/les** gens **de l'~** a man/the people in the profession; **demandons à un homme de l'~!** let's ask a professional!; *V* **règle.**

(c) *(adresse) [artisan] skill,* artistry; *[poète]* skill, art, artistry. **faire qch avec un ~ consommé** to do sth with consummate skill; **il faut tout un ~ pour faire cela** doing that is quite an art, there's quite an art (involved) in doing that; **il a l'~ et la manière** he's got the know-how and he does it in style, he has both (great) skill and (great) style in what he does.

(d) l'~ de faire qch the art of doing sth, a talent *ou* flair for doing sth, the knack of doing sth*; **il a l'~ de me mettre en colère** he has a flair *ou* a talent for *ou* a knack of making me angry; ce **style a l'~ de me plaire** this style appeals to me; (*iro*) **ça a l'~ de m'endormir** it has the knackof sending me to sleep; **il y a un ~ de faire ceci** there's quite an art in doing this; **réapprendre l'~ de marcher** to re-learn the art of walking.

2: arts **d'agrément** accomplishments; art **déco** art deco; arts **décoratifs** decorative arts; **l'art dramatique** dramatic art; **les arts du feu** ceramics; **les arts libéraux** the (seven) liberal arts; arts martiaux martial arts; **arts mécaniques** mechanical arts; **arts ménagers** *(technique)* home economics, homecraft (*U*), domestic science: **les Arts Ménagers** *(salon)* ≃ the Ideal Home Exhibition; **arts et métiers appliqué** *ou* industrial arts and crafts; art **nouveau** art nouveau; art **poétique** *(technique)* poetic art; *(doctrine)* ars poetica, poetics (*sg*); les arts **de la scène** the performing arts; art **de vivre** art of living.

Artémis [aʀtemis] *nf* Artemis.

artère [aʀtɛʀ] *nf* (*Anat*) artery. (*Aut*) (grande) **~** *(en ville)* main road, thoroughfare; (*entre villes*) *main* (trunk) road.

artériel, -ielle [aʀtɛʀjɛl] *adj* (*Anat*) arterial; *V* **tension.**

artériole [aʀtɛʀjɔl] *nf* arteriole.

artériosclérose [aʀtɛʀjɔskleʀoz] *nf* arteriosclerosis.

artérite [aʀteʀit] *nf* arteritis.

artésien, -ienne [aʀtezjɛ̃, jɛn] *adj* Artois (*épith*), of *ou* from Artois; *V* **puits.**

arthrite [aʀtʀit] *nf* arthritis. **avoir de l'~** to have arthritis.

arthritique [aʀtʀitik] *adj, nmf* arthritic.

arthritisme [aʀtʀitism(ə)] *nm* arthritism.

arthrodie [aʀtʀɔdi] *nf* gliding joint.

arthrose [aʀtʀoz] *nf* (degenerative) osteoarthritis

Arthur [aʀtyʀ] *nm* Arthur

artichaut [aʀtiʃo] *nm* artichoke; *V* **cœur.**

article [aʀtikl(ə)] 1 *nm* (a) (Comm) item, article. **balsse sur tous nos ~s** all (our) stock *ou* all items reduced, reduction on all items; **~ d'importation** imported product; nous ne **faisons plus cet ~** we don't stock that item *ou* product any more; **faire l'~** *(lit)* to sing the praises of a product, give the sales patter; (*fig*) to praise sb *ou* sth up.

(b) *(Presse) [revue, journal]* article; *[dictionnaire]* entry.

(c) (chapitre) point; *[loi, traité]* article. **les 2 derniers ~s de** cette **lettre** the last 2 points in this letter; **pour ou sur cet ~** on this point; sur **l'~ de** in the matter of, in matters of.

(d) (*Gram*) article. **~ contracté/défini/élidé/indéfini/partitif** contracted/definite/elided/indefinite/partitive article.

(e) (*Ordin*) record, item.

(f) à **l'~ de** la mort at the point of death.

2: **article d'appel** loss leader; **articles de bureau** office accessories; **article de foi** article of faith; **il prend ces recommandations pour articles de foi** for him these recommendations are articles of faith; (*Presse*) **article de fond** feature article; **articles de luxe** luxury goods; **articles de mode** fashion accessories; **articles de Paris** fancy goods; **article réclame** special

offer; **articles de toilette** toiletries, toilet requisites *ou* articles; **articles de voyage** travel goods *ou* requisites; *V* **pilote.**

articulaire [aʀtikylɛʀ] *adj* articular; *V* **rhumatisme.**

articulation [aʀtikylasjɔ̃] *nf* (a) (*Anat*) joint; (*Tech*) articulation. **~s** des doigts knuckles, joints of the fingers; **~ du genou/de la hanche/de** l'épaule *etc* knee/hip/shoulder *etc* joint; **~** en selle saddle joint.

(b) (*fig*) *[discours, raisonnement]* linking sentence. **la bonne ~ des parties de** son discours the sound structuring of his speech.

(c) (*Ling*) articulation. **point d'~** point of articulation.

(d) (*Jur*) enumeration, setting forth.

articulatoire [aʀtikylatwaʀ] *adj* articulatory.

articulé, e [aʀtikyle] (*ptp de* **articuler**) 1 *adj langage* articulate(d); *membre* jointed, articulated; *objet* jointed, *poupée* with movable joints (*épith*). 2 *nmpl* (*Zool*) les **~s** the Arthropoda.

articuler [aʀtikyle] (1) *vt* (a) *mot (prononcer clairement)* to articulate, pronounce clearly; (*dire*) to pronounce, utter. **il articule bien/mal** ses phrases he articulates *ou* speaks/doesn't articulate *ou* speak clearly; il articule mal he doesn't articulate (his words) *ou* speak clearly; **articule!** speak clearly!

(b) *(joindre) mécanismes, os* to articulate, joint; idées to link (up *ou* together). **élément/os** qui s'articule sur un autre element/bone that is articulated with ou is jointed to another; **~** un **discours sur deux thèmes principaux** to structure a speech round *ou* on two main themes; **toute sa défense s'articule autour de cet élément** his entire defence hinges *ou* turns on this factor; **les parties de son discours s'articulent bien** the different sections of his speech are well linked *ou* hang together well.

(c) (*Jur*) *faits,* griefs to enumerate, set out.

artifice [aʀtifis] *nm* (artful *ou* clever *ou* ingenious) device, trick; (*péj*) trick, artifice. **~ de calcul** (clever) trick of arithmetic; **~ de style** stylistic device *ou* trick; **les femmes usent d'~s pour** paraître belles women use artful *ou* ingenious devices *ou* tricks to make themselves look beautiful; **l'~** est une **nécessité de l'art** art cannot exist without (some) artifice; *V* **feu**[1].

artificiel, -ielle [aʀtifisjɛl] *adj* (*gén*) artificial; *fibre* man-made; *soie* artificial; *colorant* artificial, synthetic; *dent* false; *bijou, fleur* artificial, imitation; *raisonnement,* style artificial, contrived; *vie, besoins* artificial; *gaieté* forced, unnatural.

artificiellement [aʀtifisjɛlmɑ̃] *adv* artificially. **fabriqué ~** man-made, synthetically made.

artificier [aʀtifisje] *nm* (*fabricant*) pyrotechnist; *(désamorçage)* bomb disposal expert.

artificieusement [aʀtifisjøzmɑ̃] *adv* (*littér*) guilefully, deceitfully.

artificieux, -ieuse [aʀtifisjø, jøz] *adj* (*littér*) guileful, deceitful.

artillerie [aʀtijʀi] *nf* artillery, ordnance. **~ de campagne** field artillery; **~ de marine** naval guns; **pièce d'~** piece of artillery, ordnance (*U*); **tir d'~** artillery fire.

artilleur [aʀtijœʀ] *nm* artilleryman, gunner.

artimon [aʀtimɔ̃] *nm* (*voile*) mizzen; (*mât*) mizzen(mast); *V* **mât.**

artisan [aʀtizɑ̃] *nm* (self-employed) craftsman, artisan. **~ de la paix peacemaker; être l'~** de-la victoire to be the architect of victory; **il est l'~ de** sa **propre** ruine he has brought about *ou* he is the author of his own ruin.

artisanal, e, *mpl* -aux [aʀtizanal, o] *adj*: **profession ~e** craft, craft industry; retraite-e pension for self-employed craftsmen; **la fabrication se fait encore de manière très ~e** the style of production is still very much that of a cottage industry; bombe de **fabrication ~e** home-made bomb.

artisanalement [aʀtizanalmɑ̃] *adv* by craftsmen.

artisanat [aʀtizana] *nm* (*métier*) craft industry; (*classe* sociale) artisans, artisan class.

artiste [aʀtist(ə)] 1 *nmf* (a) (*gén:* musicien, cantatrice, *sculpteur etc*) artist. **~** peintre artist, painter; (hum) **~** capillaire hair artiste; **les ~s quittèrent la salle de concert** the performers *ou* artists left the concert hall.

(b) (Ciné, *Théât*) *(acteur)* actor (*ou* actress); *(chanteur) singer;* (*fantaisiste*) entertainer; *[music-hall, cirque]* artiste, entertainer. **~ dramatique/de cinéma** stage/film actor; **les ~s saluèrent** the performers took a bow; *V* **entrée.**

(c) (*péj: bohème*) bohemian.

2 *adj personne, style* artistic. (*péj*) il est du **genre ~** he's the artistic *ou* bohemian type.

artistement [aʀtistəmɑ̃] *adv* artistically.

artistique [aʀtistik] *adj* artistic.

artistiquement [aʀtistikmɑ̃] *adv* artistically.

arum [aʀɔm] nm arum lily.

aryen, -yenne [aʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Aryan. 2 *nm,f*: **A~(ne)** Aryan.

arythmie [aʀitmi] *nf* arrhythmia.

AS [as] 1 *nfpl abrév de* assurances sociales: *V* **assurance.** 2 *nf abrév de* association sportive: *V* **association.**

as [as] **nm** *(a) (carte, dé)* ace, *(Hippisme)* **l'~** number one,

(b) (*fig: champion*) **ace***. **un ~ de la route/du ciel** a crack driver/pilot; **l'~ de l'école** the school's star pupil.

(c) *(Tennis)* **ace. réussir ou servir un ~** to serve an ace.

(d) *(loc)* **être ficelé ou fagoté comme l'~ de pique*** to be dressed (all) anyhow*; **être (plein) aux ~‡** to be loaded*, berolling in it*; **passer à l'~‡**: (*au restaurant*) **les apéritifs sont passés à l'~** we got away without paying for the drinks, we got the drinks for free*; **avec toutes les dépenses qu'on a faites, les vacances sont passées à l'~** with all the expense we'd had the holidays had to go by the board *ou* the holidays were completely written off*; cet **appareil ne marche pas. voilà 2000 F passés à l'~ this** camera doesn't work so that's 2000 francs written off *ou* 2000 francs down the drain'.

asbeste [asbɛst(ə)] *nm* asbestos.

asbestose [asbɛstoz] *nf* asbestosis.

ascendance [asɑ̃dɑ̃s] *nf* *(a)* (*généalogique*) ancestry. son **~ paternelle** his paternal ancestry; **être d'~ bourgeoise** to be of middle-class descent. (**b**) (*Astron*) rising, ascent. (*Phys*) **~ thermique** thermal.

ascendant, e [asɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj astre* rising, ascending; *mouvement, direction* upward; *progression* ascending; *trait* rising, mounting; *(Généalogie) ligne* ancestral. **mouvement ~ du piston** upstroke of the piston.

2 *nm (a)* (*influence*) (powerful) influence, ascendancy (sur over). **subir l'~ de** qn to be under sb's influence.

(b) *(Admin)* **~s** ascendants.

(c) (*Astron*) rising star; (*Astrol*) ascendant.

ascenseur [asɑ̃sœʀ] *nm* lift (*Brit*), elevator (*US*).

ascension [asɑ̃sjɔ̃] *nf (a) [ballon]* ascent, rising; *[fusée]* ascent; *[homme politique]* rise; (*sociale*) rise. (*Rel*) **l'A~** the Ascension; (jour *férié*) Ascension (Day); l'île de **l'A~** Ascension Island; (*Astron*) **~ droite** right ascension.

(b) *[montagne]* ascent. **faire l'~ d'une montagne** to climb a mountain, make the ascent of a mountain; la **première ~** de **l'Everest** the first ascent of Everest; **c'est une ~ difficile** it's a difficult climb; **faire des NS** to go (mountain) climbing.

ascensionnel, -elle [asɑ̃sjɔnɛl] *adj mouvement* upward; *force* upward, elevatory. vitesse **~le** climbing speed.

ascensionniste [asɑ̃sjɔnist(ə)] *nmf* ascensionist.

ascèse [asɛz] *nf* asceticism.

ascète [asɛt] *nmf* ascetic.

ascétique [asetik] *adj* *ascetic.*

ascétisme [asetism(ə)] nm asceticism.

ascorbique [askɔʀbik] *adj acide* ascorbic

asémantique [asemɑ̃tik] *adj* asemantic.

asepsie [asɛpsi] *nf* asepsis.

aseptique [asɛptik] *adj* aseptic.

aseptisation [asɛptizasjɔ̃] *nf* (*V* aseptiser) fumigation; sterilization; disinfection.

aseptiser [asɛptize] (1) *vt pièce* to fumigate; *pansement, ustensile* to sterilize; *plaie* to disinfect.

asexué. **e** [asɛksɥe] *adj* (*Bio*) asexual; *personne* sexless, asexual.

Asiate [azjat] *nmf* Asian, Asiatic.

asiatique [azjatik] 1 *adj* Asian, Asiatic. 2 *nmf*: **AN** Asian, Asiatic. **la grippe ~** Asian flu.

Asie [azi] *nf* Asia. **~ Mineure** Asia Minor; **~ centrale** Central Asia.

asile [azil] *nm (a) (institution)* **~ (de vieillards)** old people's home, retirement home; **~ (d'aliénés)** (lunatic) asylum; **~ de nuit** night shelter, hostel, doss house* (*Brit*).

(b) *(lit, fig: refuge)* refuge, sanctuary; (*Pol*) asylum. sans **~** homeless; **droit d'~** (*Hist*) right of sanctuary; (*Pol*) right of asylum; **~ de** paix haven of peace, peaceful retreat; **demander/donner ~** to seek/provide sanctuary (*Hist*) ou asylum *(Pol) ou refuge* (*gén*).

asocial. e, *mpl* -aux [asɔsjal, o] 1 *adj comportement* antisocial. 2 *nm,f* social misfit, socially maladjusted person.

asparagus [asparagys] *nm* asparagus fern.

aspect [aspɛ] *nm* (a) (allure) *[personne]* look, appearance; *[objet, paysage]* appearance, look. **homme d'~ sinistre** sinister-looking man, man of sinister appearance; **l'intérieur de cette grotte a l'~ d'une église** the inside of this cave resembles *ou* looks like a church; **les nuages prenaient l'~ de montagnes** the clouds took on the appearance of mountains; ce château a un **~** mystérieux this castle has a look *ou* an air of mystery (about it).

(b) *(angle) [question]* aspect, side. **vu** sous **cet ~** seen from that angle *ou* side, seen in that light; sous **tous** ses **~s** in all its aspects, from all its sides.

(c) (*Astrol, Ling*) aspect.

(d) (*littér: vue*) sight. à **l'~ de** at the sight of.

asperge [aspɛʀʒ(ə)] *nf* **(a)** asparagus; Vpointe. **(b)** (*: *personne)* (grande) **~** beanpole*, string bean* (*US*).

asperger [aspɛʀʒe] (3) *ut surface* to spray, *(légèrement)* to sprinkle; personne to splash (de with). **s'~ le visage** to splash one's face with water; **le bus** nous a **aspergés** au **passage*** the bus splashed us *ou* sprayed water over us as it went past; se faire **~*** *(par une voiture)* to get splashed.

aspérité [asperite] *nf (a) (partie saillante)* bump. **les ~s de la table** the bumps on the table, the rough patches on the surface of the table. **(b)** (*littér*) *[caractère,* remarques, *voix]* harshness.

aspersion [aspɛʀsjɔ̃] *nf* spraying, sprinkling; (*Rel*) sprinkling of holy water, aspersion.

asphaltage [asfaltaʒ] *nm* asphalting.

asphalte [asfalt(ə)] *nm* asphalt.

asphalter [asfalte] (1) *ut* to asphalt.

asphodèle [asfɔdɛl] *nm* asphodel.

asphyxiant, e [asfiksjɑ̃, ɑ̃t] *adj fumée* suffocating, asphyxiating; *atmosphère* stifling, suffocating; *V* **gaz.**

asphyxie [asfiksi] *nf* (*gén*) suffocation, asphyxiation; (*Méd*) asphyxia; *[plante]* asphyxiation; (*fig*) *[personnel* suffocation; *[industrie]* stifling.

asphyxier [asfiksje] (7) 1 *ut* (*lit*) to suffocate, asphyxiate; (*fig*) *industrie, esprit* to stifle. **mourir asphyxié** to die of suffocation *ou* asphyxiation.

2 **s'asphyxier** *vpr (accident)* to suffocate, asphyxiate, be asphyxiated; (suicide) to suffocate o.s.; (*fig*) to suffocate. il s'est **asphyxié au gaz** he gassed himself.

aspic [aspik] *nm* (*Zool*) asp; *(Bot)* aspic; (*Culin*) meat (*ou* fish *etc)* in aspic. **~** de volaille chicken in aspic.

aspirant, e [aspiʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* suction *(épith),* vacuum *(épith); V* **pompe'.** 2 *nmf (candidat)* candidate (*à* for). 3 *nm* (*Mil*) officer cadet; (*Naut*) midshipman, middie* (*US*).

aspirateur, **-trice** [aspiratœʀ, tais] 1 *adj* aspiratory.
2 *nm (domestique)* vacuum cleaner, hoover ® *(Brit)*; *(Constr, Méd etc)* aspirator. **passer les tapis à l'~** to vacuum *ou* hoover the carpets, run the vacuum cleaner *ou* hoover over the carpets.

aspiration [aspiʀasjɔ̃] *nf (a) (en inspirant)* inhaling *(U)*, inhalation. breathing in *(U)*; *(Ling)* aspiration. **de longues ~s** long deep breaths.
(b) *[liquide] (avec une paille) sucking* (up); *(gén, Tech: avec une pompe etc)* sucking up, drawing up, suction; *(technique d'avortement)* vacuum extraction.
(c) *(ambition)* aspiration *(vers, à* for, after); *(souhait)* desire, longing *(vers, à* for).

aspiré, e [aspiʀe] *(ptp de* aspirer) 1 *adj (Ling)* aspirated. h **~** aspirate h. 2 **aspirée** *nf* aspirate.

aspirer [aspiʀe] (1) 1 *vt* (a) *air, odeur* to inhale, breathe in; *liquide (avec une paille)* to suck (up); *(Tech: avec une pompe etc)* to suck *ou* draw up. **~** et refouler to pump in and out.
(b) *(Ling)* to aspirate.
2 **aspirer à** *ut indir honneur, titre* to aspire to; genre de *vie, tranquillité* to desire, long for. **aspirant à quitter cette vie surexcitée** longing to leave this hectic life; **~** à la **main de qn†** to be sb's suitor†, aspire to sb's hand†.

aspirine [aspiʀin] *nf* aspirin. **(comprimé** *ou* cachet d') **~** aspirin; prenez 2 **~s** take 2 aspirins; *V* blanc.

assagir [asaʒiʀ] *(2)* 1 *vt (a) (calmer) personne* to quieten *(Brit) ou* quiet (US) down, soffle down; passion to subdue, temper, quieten *(Brit)*, quiet (US). **n'arrivant pas à ~ ses cheveux rebelles** not managing to tame her rebellious hair.
(b) *(littér: rendre plus sage)* to make wiser.
2 **s'assagir** *vpr [personne]* to quieten *(Brit) ou* quiet *(US)* down, soffle down; *[style, passions]* to become subdued.

assagissement [asaʒismɑ̃] *nm [personne]* quietening *(Brit)* ou quieting *(US)* down, settling down; *[passions]* subduing.

assaillant, e [asajɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* assailant, attacker.

assaillir [asajiʀ] (13) *vt* (lit) to assail, attack; *(fig)* to assail (dewith). **il fut assailli de questions** he was assailed *ou* bombarded with questions.

assainir [asenir] (2) *ut quartier, logement* to clean up, improve the living conditions in; marécage to drain: *air, eau* to purify, decontaminate; *finances, marché* to stabilize; monnaie to rehabilitate, re-establish. **la situation s'est assainie** the situation has become healthier; *(fig)* **~ l'atmosphère** to clear the air.

assainissement [asenismɑ̃] *nm (V* assainir) cleaning up; draining; purification; decontamination; stabilization. **~ monétaire** rehabilitation *ou* re-establishment of the currency.

assaisonnement [asɛzɔnmɑ̃] *nm (méthode) [salade]* dressing, seasoning; *[plat]* seasoning; *(ingrédient)* seasoning.

assaisonner [asɛzɔne] (1) *vt (Culin)* to season, add seasoning to; *salade* to dress, season; *(fig) conversation etc* to spice, give zest to. **le citron assaisonne bien la salade** lemon is a good dressing for *ou* on a salad; **~ qn:** *(physiquement)* to knock sb about*, give sb a thumping*; *(verbalement)* to give sb a telling off*, tell sb off, bawl sb out*; *(financièrement)* to clobber sb*, sting sb*.

assassin, e [asasɛ̃, in] 1 *adj* œillade provocative. 2 *nm* (gén) murderer; *(Pol)* assassin; (presse *etc)* killer*, murderer. **l'~** court toujours the killer* *ou* murderer is still at large; à **l'~!** murder!

assassinat [asasina] *nm* murder; *(Pol)* assassination.

assassiner [asasine] (1) *vt* to murder; *(Pol)* to assassinate. mes **créanciers** m'assassinent!* my creditors are bleeding me white!*

assaut [aso] *nm (Mil)* assault, attack (de on); (Boxe, Escrime) bout; *(Alpinisme)* assault. **donner l'~** à to storm, attack, launch an attack on; **ils donnent l'~** they're attacking; **résister aux ~s de l'ennemi** to resist the enemy's attacks *ou* onslaughts; **partir à l'~ de** *(lit)* to attack, charge; *(fig)* **de petites firmes qui sont parties à l'~ d'un marché** international small firms who have set out to take the international market by storm *ou* to capture the international market; **prendre d'~** to take by storm, assault; *(fig)* **prendre une place d'~** to grab a seat; **les librairies étaient prises d'~** the bookshops were stormed by the public; **ils faisaient ~ de politesse** they were vying with each other *ou* rivalling each other in politeness; *V* **char**.

assèchement [asɛʃmɑ̃] *nm (V* **assécher**) draining; drainage, emptying; drying (out); drying (UP).

assécher [aseʃe] *(6) vt terrain* to drain; *réservoir* to drain, empty; *[vent, évaporation] terrain* to dry (out); réservoir to dry (UP).

ASSEDIC [asedik] *nfpl abrév de* **associations pour l'emploi dans l'industrie et le commerce** *(organization managing unemployment insurance payments)*.

assemblage [asɑ̃blaʒ] *nm (a) (action) [éléments, parties]* assembling, putting together; *(Menuiserie)* assembling, jointing; *[meuble, moquette, machine]* assembling, assembly; *(Ordin)* assembly; *(Typ) [feuilles]* gathering; *(Couture) [pièces]* sewing together; *[robe, pull-over]* sewing together *ou* up, making up. **~ de pièces** par soudure/ collage soldering/glueing together of parts.
(b) *(Menuiserie: jointure)* joint. **~ à vis/par rivets/à onglet** screwed/rivet(ed)/mitre joint.
(c) (structure) **une charpente est un ~ de poutres** the framework of a roof is an assembly of beams; **toit fait d'~s métalliques** roof made of metal structures.
(d) *(réunion) [couleurs, choses, personnes]* collection.
(e) *(Art: tableau etc)* assemblage.

assemblé [asɑ̃ble] *nm (Danse)* assemblé.

assemblée [asɑ̃ble] *nf (gén:* réunion, *foule)* gathering; *(réunion convoquée)* meeting; *(Pol)* assembly, *(Rel)* **l'~ des fidèles** the congregation; **~ mensuelle/extraordinaire** monthly/extraordinary meeting; **réunis** en **~** gathered *ou* assembled for a meeting; **à la grande joie de l'~** to the greatjoy ofthe assembled company *ou* of those present; **l'A~ nationale** the French National Assembly; *(Pol)* **~ délibérante** deliberating assembly.

assembler [asɑ̃ble] (1) 1 *ut* (a) *(réunir) données,* matériaux to gather (together), collect (together); *(Pol) comité* to convene, assemble; (†) *personnes* to assemble, gather (together); *(Typ) feuilles* to gather. *(Pol)* **les chambras assemblées ont voté la loi** the assembled chambers passed the law; *(Danse)* **~ les pieds** to take up third position; **l'amour les assemble+** love unites them (together) *ou* binds them together.
(b) *(joindre) idées, meuble, machine,* puzzle to assemble, put together; *pull, robe* to sew together *ou* up, make up; *(Menuiserie)* to assemble, joint; couleurs, sons to put together. **~ par soudure/ collage** to solder/glue together.
2 **s'assembler** *vpr [foule]* to gather, collect; *[participants, conseil, groupe]* to assemble, gather; *(fig) [nuages]* to gather; *V* **qui**.

assembleur, **-euse** [asɑ̃blœʀ, øz] 1 *nm,f (ouvrier) (gén)* assembler, fitter; *(Typ)* gatherer. 2 *nm (Ordin)* assembler. 3 **assembleuse** *nf (Typ: machine)* gathering machine.

assener, **asséner** [asene] *(5) vt coup* to strike; *(fig) argument* to thrust forward; *propagande* to deal out; *réplique* to thrust *ou* fling back. **~** un **coup** à an to deal sb a blow.

assentiment [asɑ̃timɑ̃] *nm (consentement)* assent, consent; *(approbation)* approval. donner son **~** à to give one's assent *ou* consent *ou* approval to.

asseoir [aswaʀ] (26) 1 *vt (a)* **~ qn** *(personne debout)* to sit sb down; *(personne couchée)* to sit sb up; **~ qn sur une chaise/dans un fauteuil** to sit *ou* put sb on a chair/in an armchair, seat sb on a chair/in an armchair; **~** un **enfant sur sas genoux to** sit *ou* take a child on one's knee; *(fig)* **~** un **prince sur le trône** to put *ou* set a prince on the throne.
(b) **faire ~ qn to** ask **sb to** sit down; **faire ~ ses invités to** ask one's guests to sit down *ou* to take a seat; **je leur ai parlé après les avoir fait ~** I talked to them after asking them to sit down; **fais-la ~, elle est fatiguée** get her to sit down, she is tired.
(c) être assis to be sitting *ou* seated; reste **assis!** *(ne bouge pas)* sit still!; (ne te *lève pas)* don't get up!; nous sommes **restés assis pendant des heures we** sat *ou* remained seated for hours; **ils restèrent assis quand on a joué l'hymne national** they remained seated when the national anthem was played; nous **étions très bien/mal assis** *(sur des chaises)* we had very comfortable/uncomfortable seats; *(par terre)* we were very comfortably/uncomfortably seated, we were sitting very comfortably/uncomfortably; **assis en tailleur** sitting cross-legged; **assis à califourchon sur** sittingastride, straddling; (fg) **être assis entre deux chaises to** be in an awkward position, be in a predicament.
(d) *(frm) (affermir) réputation* to establish, assure; *autorité, théorie* to establish. **~ uns maison sur du granit to** build a house on granite; **~ les fondations** sur to lay *ou* build the foundations on; **~ sa réputation** sur qch to build one's reputation on sth: pour **~ son autorité/sa réputation** to establish one's authority/reputation; **~ une théorie sur des faits** to base a theory on facts; **~ son jugement sur des témoignages dignes de foi** to base one's judgment on reliable evidence.
(e) **(*:** *stupéfier)* to stagger, shm. son **inconscience m'assoit** his foolishness staggers me, I'm stunned by hls foolishness; j'en **suis** *ou* reste **assis de voir que** I'm staggered *ou* stunned *ou* flabbergasted* tn see that.
(f) (Fin) **~ un impôt** to base a tax, fix a tax.
2 **s'asseoir** *vpr* to sit (o.s.) down; [personne *couchée]* to sit up. **asseyez-vous donc** do sit down, do have *ou* take a seat; **asseyez-**vous **par** terre sit (down) on the floor; **il** n'y a **rien pour s'~** there is nothing to sit on; **le règlement, je m'assieds dessus!:** you know what you can do with the rule!*; **s'~ à califourchon (sur qch)** to sit (down) astride (sth); **s'~ en tailleur to** sit (down) cross-legged.

assermenté, e [asɛʀmɑ̃te] *adj témoin, expert on* oath *(attrib)*.

assertif, -ive [asɛʀtif, iv] *adj phrase etc* declarative.

assertion [asɛʀsjɔ̃] *nf* assertion.

asservi, e [asɛʀvi] *(ptp de* asservir) *adj peuple* enslaved; *presse* subservient. moteur **~** servomotor.

asservir [asɛʀviʀ] *(2) ut (assujettir) personne* to enslave; *pays* to reduce to slavery, subjugate; *(littér: maîtriser) passions, nature* to overcome, master. **être asservi à to** be a slave to.

asservissement [asɛʀvismɑ̃] *nm (action)* enslavement; *(lit, fig: état)* slavery, subservience *(à* to); *(Élec)* servo-control *(U) (à* by).

assesseur [asesœʀ] nm assessor.

assez [ase] *adv* (a) *(suffisamment, avec vb)* enough; *(devant adj, adv)* enough, sufficiently. **bien ~ quite** enough, plenty: tu as **(bien) ~ mangé** you've had *ou* eaten (quite) enough, you've had (quite) enough *ou* plenty to eat; c'est **bien ~** grand it's quite big enough; **plus qu'~** more than enough; **je n'ai pas ~ travaillé** I haven't worked (hard) enough, I haven't worked sufficiently (hard); la **maison est grands mais elle na l'est pas ~ pour nous** the house is big but it is not big enough for us; **il ne vérifie pas ~** souvent he does not check often enough; **tu travailles depuis ~ longtemps you've been** working (for) long enough; ça a **~ duré!** it has gone on long enough!; **combien voulez-vous? est-ce que 5 F c'est ~?** — c'est **bien ~** how much do you want? is 5 francs enough? *ou* will 5 francs do? — that will be plenty *ou* ample *ou* that will be quite *ou* easily enough; **il a juste ~ pour s'acheter ca livre** he has just enough to buy himself that book; *V* **peu**.
(b) **~ de** *(quantité, nombre)* enough; **avez-vous acheté ~ de pain/d'oranges?** have you bought enough *ou* sufficient bread/ enough oranges?; **il n'y a pas ~ de viande pour tout le monde** there is not enough meat to go round *ou* for everyone; c'est **~ de lui à me critiquer** sans que tu t'en **mêles** it's quite enough his criticizing me without your joining in (too); **ils sont ~ de deux pour ce travail** the two of them are enough *ou* will do* for this job;

j'en ai ~de 3 3 will be enough for me *ou* will do (for) me*; **n'apportez** pas de **pain/verres**, il y en a ~ don't bring any bread/glasses, there is/are enough *ou* we have enough.

(c) (*en corrélation avec pour*) enough. as-tu trouvé une **boîte ~ grande pour** tout mettre? have you found a big enough box ou a box big **enough to** put it all in?; **le village** est **~ près pour** qu'elle puisse y aller **à** pied the village is **near** enough for her to walk there; je n'ai pas ~ d'argent pour m'offrir cette voitura I **can't afford (to buy myself) this car**, I haven't enough money to buy myself this car; il est ~ idiot pour refuser! he's stupid enough to refuse!; il n'est pas ~ sot pour le croire he is **not** so stupid as to believe him.

(d) (*intensif*) rather, **quite, fairly, pretty***. la situation est ~ inquiétante the situation is rather *ou* somewhat ou pretty* disturbing; ce serait ~ agréable d'avoir un jour de **congé it would** be rather *ou* quite nice to have a day off; il était ~ tard quand ils sont partis it was quite *ou* fairly *ou* pretty* late when they left; **j'ai oublié son** adresse. est-ce ~ **bête!** how stupid (of me), I've forgotten his address!; je **l'ai** ~ vu! I have seen (more than) enough of him!; elle **était** déjà ~ malade il y a 2 ans she was already quite ill 2 years ago.

(e) (*loc*) **en** voilà ~!, c'est ~!, **c'en est ~!** I've had enough!, enoughis enough!: ~! that will do!, that's (quite) enough!; ~ parlé *ou* de discours, des actes! enough talk *ou* enough said, let's have some action!: (en) avoir ~ de **qch/qn** to have (had) enough *ou* be sick* of sth/sb, be fed up with sth/sb*; j'en ai ~ **de toi et de tes jérémiades*** I've had enough of *ou* I'm sick (and tired) of* *ou* I'm fed up with* you and your moaning.

assidu, e [asidy] *adj* (a) (*ponctuel*) *présence* **regular.** *c'est un* **élève ~** he's a regular (and attentive) pupil: ouvrier ~ workman who is regular in his work.

(b) (*appliqué*) soin, *effort* assiduous, unremitting; *travail* assiduous, constant: painstaking; personne assiduous. painstaking

(c) (*empressé*) *personne* assiduous ou unremitting in one's attention (*auprès de* to). faire une cour **~e à** qn to be assiduous in one's attentions to sb, woo sb assiduously.

assiduité [asidɥite] *nf* (*ponctualité*) regularity; (*empressement*) attentiveness, assiduity (*à* to). son ~ aux cours his regular attendance at classes; fréquenter le bistrot avec- to be a regular at the pub (*Brit*) *ou* bar (US); (*frm, hum*) poursuivre une femme de ses ~s to pester a woman with one's assiduous attentions (hum).

assidûment [asidymɑ̃] *adv* fréquenter faithfully, assiduously; *travailler* assiduously.

assiégeant, e [asjeʒɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* besieger. **les troupes rues** the besieging troops.

assiéger [asjeʒe] (3 *et 6*) *ut* (*Mil*) *ville* to besiege, lay siege to; *armée* to besiege; (*fig*) (entourer) *guichet, porte, personne* to mob, besiege; (harceler) to beset. **la garnison** assiégée the beleaguered *ou* besieged garrison; assiégé **par l'eau/les** flammes hemmed in by water/flames; **à** Noël **les** magasins étaient assiégés the shops (*Brit*) *ou* stores (*US*) were mobbed at Christmas; ces **pensées/ tentationsqui m'assiègent** these thoughts/temptations that beset ou assail me.

assiette [asjɛt] 1 *nf* **(a)** (*vaisselle, quantité*) plate. **le nez dans son ~** with his head bowed over his plate.

(b) (*équilibre*) [cavalier] seat; *[navire]* trim; [colonne] seating. (Équitation) **perdre son ~** to lose one's seat, be unseated; (*Équitation*) **avoir une bonne ~** to have a good seat, sit one's horse well; (*fig*) **il n'est pas dans son ~ aujourd'hui** he's not feeling (quite) himself today, he's (feeling) a bit off-colour (*Brit*) today.

(c) (*hypothèque*) property *ou* estate on which a mortgage is secured. **~ de l'impôt** tax base; **~ de** la TVA basis upon which VAT is assessed.

2: **assiette anglaise** assorted cold roast meats; assiette au **beurre** (*manège*) rotor; (*fig*) c'est l'assiette au **beurre** it's a cushy job; **assiette de charcuterie** assorted cold meats; **assiette creuse** (soup) dish, soup plate; **assiette à dessert** dessert plate, side plate; **assiette plate** (dinner) plate: **assiette à soupe = assiette creuse.**

assiettée [asjete] *nf* (*gén*) plate(ful); *[soupe]* plate(ful), dish.

assignable [asiɲabl(ə)] *adj* (*attribuable*) cause, origine ascribable, attributable (*à* to).

assignat [asiɲa] *nm bank note* **used during the French Revolution.**

assignation [asiɲasjɔ̃] *nf* (*Jur*) [parts] assignation, allocation. **~ (à comparaître)** *[prévenu]* summons; *[témoin]* subpoena; **~ en justice** ≃ writ of summons; subpoena; **~ à résidence** house arrest.

assigner [asiɲe] (1) *ut* **(a)** (*attribuer*) *part, place, rôle* to assign, allocate, allot; *valeur, importance* to attach, ascribe, allot; *cause, origine* to ascribe, attribute (*à* to).

(b) (*affecter*) *somme, crédit* to allot, allocate (à to), earmark (*à* for).

(c) (*fixer*) *limite, terme* to set, fix (*à* to). **~ un objectif à qn** to set sb a goal.

(d) (*Jur*) **~ (à comparaître)** *prévenu* to summons; *témoin* to subpoena, s-on; **~ qn en justice** to issue a writ against sb. serve a writ on sb; **~ qn à résidence** to put sb under house arrest.

assimilable [asimilabl(ə)] *adj* (a) *immigrant* easily assimilated; connaissances easily assimilated *ou* absorbed; *nourriture* assimilable, easily assimilated. ces **connaissances ne sont pas ~s par** un **enfant** this knowledge could not be assimilated by a child, a child could not assimilate *ou* take in this knowledge.

(b) (*comparable à*) **~** à comparable to; ca poste est-à **celui de** contremaître this job is comparable to *ou* may be considered like that of a foreman.

assimilateur, -trice [asimilatœʀ, t a i s] *adj* assimilative, assimilating. **c'est un admirable-** he has fine powers of assimilation.

assimilation [asimilasjɔ̃] *nf* (a) (*absorption: gén, fig*) assimilation. **~ chlorophyllienne** photosynthesis.

(b) (*comparaison*) **l'~ de ce bandit à un héros/à Napoléon est** un **scandale** it's a scandal making this criminal out to be a hero/to liken *ou* compare this criminal to Napoleon; **l'~ des techniciens supérieurs aux ingénieurs** the classification of top-ranking technicians as engineers, the inclusion of top-ranking technicians in the same category as engineers.

assimilé, e [asimile] (*ptp de* **assimiler**) 1 *adj* (*similaire*) comparable; similar. **ce procédé et les autres méthodes ~es** this process and the other comparable methods; (*Écon*) **produits ~s** allied products.

2 *nm* (*Mil*) *non-combatant ranking with the combatants.* **les fonctionnaires et ~s** civil servants and comparable categories.

assimiler [asimile] (1) 1 *ut* **(a)** (*absorber*) (*gén*) to assimilate; connaissances to take in. **un élève qui assimile bien** a pupil who assimilates ou takes things in easily; **ses idées sont du Nietzsche mal assimilé** his ideas are just a few ill-digested notions (taken) from Nietzsche.

(b) ~ qn/qch *à* (*comparer à*) to liken *ou* compare sb/sth to; (*classer* comme) to class sb/sth as, put sb/sth into the category of; (*faire ressembler à*) to make sb/sth similar to; **il s'assimila, dans son discours,** aux **plus grands savants** in his speech, he likened himself to *ou* classed himself alongside the greatest scientists; **les jardinières d'enfants demandent à être assimilées à des institutrices kindergarten teachers** are asking to be classed as *ou* given the same status as primary school teachers.

2 **s'assimiler** *vpr* (*être absorbé, s'intégrer*) to assimilate, be assimilated (*à* into, by).

assis, e* [asi, iz] (*ptp de* **asseoir**) *adj* (a) personne sitting (down), seated. position **~e** sitting position; **demeurer ou rester ~** to remain seated; restez ~ (please) don't get up; **être ~ Vasseoir,** *V* magistrature, place.

(b) (*fig*) *situation* stable, firm; *personne* stable; *autorité* (well-)established.

assise* [asiz] *nf* (*Constr*) course; (*Bio, Géol*) stratum; (*fig*) basis, foundation.

Assise [asiz] *n* Assisi.

assises [asiz] *nfpl* (*Jur*) assizes; (*fig*) meeting; *[parti politique]* conference, tenir ses ~ to hold one's meeting: **ce parti tient ses ~ à Nancy** this party holds its annual meeting *ou* conference at Nancy; *V* **cour.**

assistanat [asistana] *nm* assistantship.

assistance [asistɑ̃s] 1 *nf* (a) (*assemblée*) *[conférence]* audience; *[débat]* audience, house; *[meeting]* house; *[cérémonie]* gathering, audience; *[messe]* congregation.

(b) (*aide*) assistance. **donner/prêter ~** à qn to give/lend sb assistance; ~ aux **anciens détenus** prisoner after-care.

(c) (*présence*) attendance.

2: **assistance judiciaire** legal aid; **assistance médicale** (gratuite) (free) medical care; les services de l'Assistance publique ≃ the health and social security services; **être à l'Assistance publique to** be in (state ou public) care; **enfant de l'Assistance (publique)** chiid in care; **les hôpitaux de l'Assistance publique** state- *ou* publicly-owned hospitals; **assistance sociale** (*aide*) social aid; (*métier*) social work; **assistance technique** technical aid.

assistant, e [asistɑ̃, ɑ̃t] 1 *nm,f* (*gén, Scol*) assistant; (*Univ*) ≃ assistant lecturer (*Brit*), teaching assistant (US). **~e** sociale social worker; (*Scol*) school counsellor, school social worker; **l'~ du professeur** the teacher's aide: *V* **maître.** 2 *nmpl*: **les ~s** those present.

assisté, e [asiste] (*ptp de* **assister**) *adj* (*Jur, Méd, Sociol*) receiving (State) aid; *freins* servo-assisted. enfant ~ child in care; *V* **direction.**

assister [asiste] (1) 1 **assister** *à ut indir* (*être présent à*) *cérémonie, conférence, messe* to be (present) at, attend: *match, spectacle* to be at; *événement* to be present at, witness.

2 *ut* (*aider*) to assist. (*frm*) **~ qn dans ses derniers moments to** succour (*frm*) ou comfort sb in his last hour; **~** les **pauvres†** to minister toi *ou* assist the poor.

associatif, -ive [asɔsjatif, iv] *adj* associative. (*Math*) **opération ~ive** associative operation; **la vie ~ive** community life.

association [asɔsjasjɔ̃] *nf* (a) (*gén: société*) association, society; (*Comm, Écon*) partnership. (*Jur*) **~ de malfaiteurs** criminal conspiracy; **~ sportive** sports association; **~ syndicale** property owners' syndicate.

(b) *[idées, images]* association; *[couleurs, intérêts]* combination.

(c) (*participation*) association, partnership. **l'~ de ces deux écrivains a été fructueuse** these two writers have had a very fruitful partnership; **son ~ à nos travaux dépendra de** his joining us in our undertaking will depend on ... .

associationnisme [asɔsjasjɔnism(ə)] *nm* (*Philos*) associationism.

associationniste [asɔsjasjɔnist(ə)] *adj, nmf* associationist.

associé, e [asɔsje] (*ptp de* **associer**) *nm,f* (*gén*) associate; (*Comm, Fin*) partner, associate. **~ principal** senior partner; *V* **membre.**

associer [asɔsje] (7) 1 *Ut* (a) (*faire participer à*) **~ qn à** *profits* to give sb a share of; *affaire* to make sb a partner in; **~ qn à son triomphe** to include sb else in one's triumph.

(b) ~ qch *à* (*rendre solidaire de*) to associate *ou* link sth with; (*allier* à) to combine sth with; **il associe la paresse à la malhonnêteté** he combines laziness with dishonesty.

(c) (*grouper*) *idées, images, mots* to associate; *couleurs, intérêts* to combine (*à* with).

2 **s'associer** *vpr* (a) (*s'unir*) *[firmes]* to join together, form an association; *[personnes]* (*gén*) to join forces, join together; (*Comm*) to form a partnership; *[pays]* to form an alliance. **s'~** à ou **avec**

firme to join with, form an association with; personne (*gén*) to join (forces) with; *(Comm)* to go into partnership with; pays to form an alliance with; *bandits* to fall in with.

(b) (*participer à*) il s'est **associé à nos projets** he joined us in ouï projects; **il finit par s'~ à notre point de vue** he finally came round to *ou* came to share ouï point of view; **s'~ à la douleur/aux difficultés de** qn to share in sb's grief/difficulties, feel for sb in his grief/difficulties; **je m'associe aux compliments que l'on vous fait** I should like to join with those who have complimented you

(c) (*s'allier*) *[couleurs, qualités]* to be combined (*à* with). **ces** 2 **couleurs s'associent à merveille** these 2 colours go together beautifully.

(d) (*s'adjoindre*) **s'~ qn** to take sb on as a partner.

assoiffant. e [aswafɑ̃, ɑ̃t] *adj chaleur, travail* thirsty (*épith*), thirst-giving.

assoiffé, e [aswafe] adj (*fig*) **~ de** thirsting for *ou* after (*littér*); (*littér, hum*) monstre **~ de** sang bloodthirsty monster.

assoiffer [aswafe] (1) *ut [temps,* course] to make thirsty.

assolement [asɔlmɑ̃] *nm* (systematic) rotation (of crops).

assoler [asɔle] (1) *ut champ* to rotate crops on.

assombri, e [asɔ̃bʀi] (*ptp de* **assombrir**) *adj ciel* darkened, sombre; *visage, regard* gloomy, sombre. les couleurs **~es du crépuscule** the sombre shades of dusk.

assombrir [asɔ̃bʀiʀ] (2) 1 *vt* (a) (obscurcir) (*gén*) to darken; *pièce* to make dark *ou* dull *ou* gloomy; couleur to make dark *ou* sombre.

(b) (*attrister*) personne to fill with gloom; assistance to cast a gloom over; *visage, vie, voyage* to cast a shadow over. **les malheurs ont assombri son caractère** misfortune has given him a gloomy *ou* sombre outlook on life *ou* has made him a gloomier person.

2 **s'assombrir** *vpr (a) [ciel, pièce]* to darken, grow dark; *[couleur]* to grow sombre, darken.

(b) *[personne, caractère]* to become gloomy *ou* morose; *[visage, regard]* to cloud over. **la situation politique s'est assombrie** the political situation has become gloomier.

assombrissement [asɔ̃bʀismɑ̃] *nm [ciel, pièce]* darkening. **ses amis s'inquiètent de l'~ progressif de** son **caractère** his friends are worried at the increasing gloominess of his attitude to life.

assommant, e* [asɔmɑ̃, ɑ̃t] adj (ennuyeux) deadly (boring)*, deadly (dull)*. **il est ~** he's a deadly* *ou* an excruciating bore, he's deadly (dull *ou* boring)*.

assommer [asɔme] (1) *ut (lit) (tuer)* to batter to death; (*étourdir*) *animal* to knock out, stun; *personne* to knock out, knock senseless, stun; (**fig:* ennuyer) to bore stiff*, bore to tears* *ou* to death*. **être assommé par le bruit/la chaleur** to be overwhelmed by the noise/overcome by the heat; **si je lui mets la main dessus je l'assomme*** if I can lay my hands on him I'll beat his brains out.

assommoirtt [asɔmwaʀ] *nm (massue)* club; (café) grogshop† (*Brit*), bar.

Assomption [asɔ̃psjɔ̃] *nf:* (**la fête de**) **l'~** (the feast of) the Assumption.

assonance [asɔnɑ̃s] *nf* assonance.

assonant, e [asɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* assonant, assonantal.

assorti, e [asɔʀti] (*ptp de* **assortir**) adj (a) (en *harmonie*) **des époux bien/mal ~s** a well/badly-matched *ou* suited couple, a good/bad match; nos **amis sont mal ~s** our friends are a mixed bunch; être **~ à** *couleur* to match.

(b) *bonbons* assorted. **'hors-d'œuvre/fromages** NS' 'assortment of hors d'œuvres/cheeses'; **magasin bien/mal ~** well/poorly-stocked shop.

(c) **être ~ de** conditions, *conseils* to be accompanied with.

assortiment [asɔʀtimɑ̃] *nm* (a) (gamme, *série*) *[bonbons, hors-d'œuvre]* assortment; *[livres]* collection; *[vaisselle]* set. **je vous fais un ~?** shall I give you an assortment?; **il y avait tout un-d'outils** there was a whole set *ou* collection of tools.

(b) *(association,* harmonie) [couleurs, *formes]* arrangement, ensemble.

(c) (Comm: *lot,* stock) stock, selection.

assortir [asɔʀtiʀ] (2) 1 ut (a) (*accorder*) *couleurs, motifs* to match (*à, avec* to, with). **elle assortit la couleur de son écharpe à celle de** ses yeux she chose the colour of her scarf to match her eyes, she matched the colour of her scarf to her eyes: **elle avait su ~ ses invités** she had mixed *ou* matched her guests cleverly.

(b) *(accompagner de)* **~ qch de** *conseils, commentaires* to accompany sth with; **ce livre s'assortit de notes this** book has accompanying notes *ou* has notes with it.

(c) (*Comm: approvisionner*) *commerçant* to supply; magasin to stock (de with).

2 **s'assortir** *vpr [couleurs, motifs]* to match, go (well) together; [caractères] to go together, be well matched. **le papier s'assortit eux rideaux** the wallpaper matches *ou* goes (well) with the curtains.

assoupi, e [asupi] (*ptp de* **assoupir**) adj personne dozing; sens, *intérêt, douleur* dulled; haine lulled.

assoupir [asupiʀ] (2) 1 *ut personne* to make drowsy; *sens, intérêt, douleur* to dull; *passion* to lull.

2 **s'assoupir** *vpr [personne]* to doze off; (*fig*) to be dulled; to be lulled. **il est assoupi** he is dozing.

assoupissement [asupismɑ̃] nm (a) (*sommeil*) doze; (*fig:* somnolence) drowsiness. **être au bord de l'~** to be about to doze off.

(b) *(action) [sens]* numbing; *[facultés, intérêt]* dulling; *[douleur]* deadening; *[chagrin]* lulling.

assouplir [asuplir] (2) 1 *ut* cuir to soften, make supple, make pliable; *membres, corps* to make supple; *règlements, mesures* to relax; *principes* to make more flexible, relax. **~** le caractère **de qn** to make sb more manageable.

2 **s'assouplir** *vpr* to soften; to become supple; to become pliable; to relax; to become more flexible. son **caractère** s'est **assoupli** he has become more manageable.

assouplissant. *e* [asuplisɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj produit, formule* softening. 2 nm: **~** (textile) (fabric) softener.

assouplissement [asuplismɑ̃] *nm* (*V* **assouplir**) softening; suppling up; relaxing. faire **des exercices d'~** to limber up, do (some) limbering up exercises; *(Econ)* **mesures d'~ du crédit** easing of credit restrictions; **mesures d'~ des formalités administratives** measures to relax administrative regulations.

assouplisseur [asuplisœʀ] *nm* (fabric) softener.

assourdir [asuʀdiʀ] (2) 1 *vt (a) (rendre sourd) personne* to deafen. (b) *(amortir) bruit* to deaden, muffle. 2 **s'assourdir** *vpr* (*Ling*) to become voiceless, become unvoiced.

assourdissant. e [asuʀdisɑ̃, ɑ̃t] *adj* deafening.

assourdissement [asuʀdismɑ̃] *nm (a) [personne] (état)* (temporary) deafness; *(action)* deafening. (b) *[bruit]* deadening, muffling. **(c)** (*Ling*) devoicing.

assouvir [asuviʀ] (2) *vt faim, passion* to assuage, satisfy, appease.

assouvissement [asuvismɑ̃] nm assuaging, satisfaction, satisfying, appeasement.

assujetti, e [asyʒeti] (*ptp de* **assujettir**) *adj peuple* subject, subjugated. **~ à** *règle* subject to; *taxe* liable *ou* subject to; *(Admin)* **les personnes ~es à l'impôt** persons liable to tax *ou* affected by tax.

assujettir [asyʒetiʀ] (2) 1 *vt (contraindre) peuple* to subjugate, bring into subjection; (*fixer*) *planches, tableau* to secure, make fast. **~ qn** à une **règle** to subject sb to a rule. **2 s'assujettir** *vpr (à une règle)* to submit (*à* to).

assujettissant, *e* [asyʒetisɑ̃, ɑ̃t] *adj travail, emploi* demanding, exacting.

assujettissement [asyʒetismɑ̃] *nm (contrainte)* constraint; (*dépendance*) subjection. **~ à l'impôt** tax liability.

assumer [asyme] (1) 1 *ut (a) (prendre)* (*gén*) to assume; *responsabilité, tache, rôle* to take on: *commandement* to take over; *poste* to take up. j'assume la responsabilité de faire ... I'll take it upon myself to do ...; **~ les frais de qch** to meet the cost *ou* expense of sth.

(b) *(remplir) poste* to hold; rôle to fulfil. **après avoir assumé ce poste pendant 2** ans having held this post for 2 years.

(c) *(accepter) conséquence, situation, (Philos) condition* to accept; *douleur* to accept, shoulder.

2 *s'assumer vpr* to corne to terms with o.s.

assurable [asyʀabl(ə)] adj insurable.

assurage [asyʀaʒ] *nm (Alpinisme)* belaying.

assurance [asyʀɑ̃s] 1 *nf* (a) (confiance en soi) self-confidence, (self-)assurance. avoir de l'~ to be self-confident *ou* (self-)assured; **prendre de l'~** to gain (self-)confidence *ou* (self-)assurance; **perler** avec **~** to speak with assurance *ou* confidence.

(b) (*garantie*) assurance, undertaking (*Brit*). **donner à qn l'~ formelle** que to give sb a formal assurance *ou* undertaking that; *(formule épistolaire)* **veuillez agréer l'~ de** ma **considération distinguée** ou de mes sentiments dévoués ≃ yours faithfully *ou* truly.

(c) *(contrat)* insurance (policy); *(firme)* insurance company. **contracter ou prendre une ~** contre to take out insurance *ou* an insurance policy against; **il est dans les ~s** he's in insurance, he's in the insurance business; *V* **police²**, prime'.

(d) *(Alpinisme)* = **assurage. longueur bénéficiant d'une** bonne **~** well-protected pitch.

2: **assurance-automobile** *nf, pl* assurances-automobile car insurance; **assurance-bagages** luggage insurance; (*Can*) **assurance-chômage** *nf, pl* assurances-chômage unemployment insurance; assurance-incendie *nf, pl* assurances-incendie fire insurance; **assurance invalidité-vieillesse** disablement insurance; assurance maladie health insurance; assurance maritime marine insurance; assurance personnelle personal insurance; **assurance responsabilité-civile** = assurance au tiers; *assurances* sociales ≃ National Insurance (*Brit*), ≃ Welfare (*US*); **il est (inscrit) aux assurances sociales** he's in the state health scheme, he pays National Insurance; assurance au tiers third-party insurance; **assurance multirisque** general insurance; (*Aut*) **assurance tous risques** comprehensive insurance; assurance-vie *nf, pl* assurances-vie, assurance sur la vie life assurance ou insurance; assurance-vieillesse *nf, pl* assurances-vieillesse state pension scheme; assurance contre le vol insurance against theft; assurance-voyage travel insurance.

assuré. **e** [aſyʀel (*ptp de* **assurer**) 1 *adi* (a) *réussite., échec* certain, *sure; situation, fortune* assured. **son avenir est ~ maintenant** his future is certain ou assured now; **entreprise ~e du succès** undertaking which is sure *ou* assured of success.

(b) *air, voix, démarche* assured, (self-)confident; *main, pas* steady. **mal ~** *voix, pas* uncertain, unsteady; **il est mal ~ sur ses jambes** he's unsteady on his legs.

(c) *(loc)* tenir pour **~** que to be confident that, take it as certain that; **il se dit ~ de** he says he is confident of; **tenez pour ~ que** rest assured that.

2 *nm,f (Assurance) [assurance-oie]* assured person; *[autres assurances]* insured person, policyholder. **l'~** the assured, the policyholder; **~ social** ≃ contributor to the National Insurance scheme (*Brit*) *ou* Social Security (*US*), person on Welfare (*US*).

assurément [asyʀemɑ̃] *adv (frm)* assuredly, most certainly. **~,** ceci présente des difficultés *this* does indeed present difficulties; **(oui) ~** yes indeed, (yes) most certainly; **~ il viendra** assuredly he'll corne, he will most certainly corne.

assurer [asyʀe] (1) 1 *vt* (a) *(certifier)* **~ à qn que** to assure sb that; **~ que to affirm** *ou* contend *ou* assert that; **cela veut la peine, je** vous assure it's worth it, I assure you.

(b) *(confirmer)* **~ qn de** *amitié, bonne foi* to assure sb of; sa

participation nous est assurée we have been assured of his participation. we're guaranteed that he'll take part

(c) *(Fin: par contrat) maison, bijoux* to insure *(contre* against); personne to assure. ~qn sur la **vie to** give **sb (a)** life assurance *ou* insurance, assure sb's life; **faire ~ qch to** insure sth, have *ou* get sth insured; **être assuré** to be insured.

(d) *(fournir) fonctionnement, permanence etc* to maintain; surveillance to ensure, provide, maintain; *service* to operate, provide. **pendant la grève, les mineurs n'assureront que les travaux d'entretien** during the strike the miners will carry out *ou* undertake maintenance work only; **on utilise des appareils électroniques pour ~ la surveillance des locaux** electronic apparatus is used to guard the premises *ou* to ensure that the premises are guarded; **l'avion qui assure la liaison entre Genève et Aberdeen** the plane that operates between Geneva and Aberdeen: **l'armée a dû ~ le ravitaillement des sinistrés** the army has had (to be moved in) to ensure *ou* provide supplies for the victims; *(Jur)* ~ sa propre **défense** to conduct one's own defence; ~ la **direction d'un service** to head up a department, be in charge of a department; ~ **le remplacement de pièces défectueuses** to guarantee the replacement of faulty parts *ou* to replace faulty parts.

(e) *(procurer, garantir)* ~ **une situation à son fils to** secure a position for one's son; **cela devrait leur ~** une **vie aisée** that should ensure that they lead a comfortable life *ou* ensure a comfortable life for them; **ça lui a assuré la victoire** that ensured his victory *ou* made his victory certain.

(f) *(rendre sûr) bonheur, succès, paix* to ensure; *fortune* to secure; *avenir* to make **certain.** *(Mil)* ~ **les frontières contre** to make the frontiers secure from; *(fig)* ~ ses **arrières to** ensure one has something to fall back on; **cela m'assure un toit pour les** vacances that makes sure I'll have a roof over my head *ou* that ensures me a roof over my head for the holidays.

(g) (affermir) pas, prise, échelle to steady; *(fixer) échelle, volet* to secure; *(Alpinisme)* to belay. **il assura ses lunettes sur son nez** he fixed his glasses firmly on his nose.

2 *s'assurer vpr (a) (vérifier)* **s'~ que/de qch** to make sure that/of sth, check that/sth, ascertain that/sth; **assure-toi qu'on n'a rien volé** make sure *ou* check *ou* ascertain that nothing has been stolen; **assure-toisi le robinet est fermé** check if *ou* make sure the tap *(Brit) ou* faucet (US) is off; je **vais m'en ~** I'll make sure *ou* check.

(b) *(contracter une assurance)* to insure o.s. *(contre* against). (se *prémunir)* **s'~** *contre attaque, éventualité* to insure (o.s.) against; **s'~ sur la vie** to insure one's life. take out (a) life assurance ou insurance.

(c) *(se procurer)* ~ **l'aide de qn/la victoire to** secure *ou* ensure sb's help/victory; **il s'est ainsi assuré un revenu in** this way he made sure of an income for himself. he thus ensured *ou* secured himself an income; **s'N l'accès de** to secure **access** to.

(d) *(s'affermir)* to steady o.s. *(sur* on); *(Alpinisme)* to belay o.s. **s'~ sur sa selle/ses iambes** to steadv o.s. in one's saddle/on one's legs.

(e) *(littér: arrêter)* **s'~** d'un voleur to apprehend a thief.

assureur [asyʀœʀ] nm (agent) insurance agent; *(société)* insurance company; *(Jur: partie)* insurers *(pl); [entreprise]* underwriters.

Assyrie [asiʀi] *nf* Assyria.

assyrien, -ienne [asiʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Assyrian. 2 *nm,f:* **A~(ne)** Assyrian.

aster [astɛʀ] nm aster.

astérisque [asteʀisk(ə)] nm asterisk. **marqué d'un ~** asterisked.

astéroïde [asteʀɔid] *nm* asteroid.

asthénie [asteni] *nf* asthenia.

asthénique [astenik] *adj.* nmfasthenic.

asthmatique [asmatik] *adj, nmf* asthmatic.

asthme [asm(ə)] nm asthma.

asticot [astiko] nm (gén) maggot; *(pour la pêche)* gentle; **(*:** *type)* bloke* *(Brit),* guy *(US).*

asticoter* [astikɔte] (1) ut to needle, get at* cesse **donc d'~ ts** *sauf!* stop getting at* *(Brit) ou* plaguing *(Brit) ou* needling *ou* bugging‡ your sister!

astigmate [astigmat] **1** *adj* astigmatic. 2 *nmf* astigmat(ic).

astigmatisme [astigmatism(ə)] *nm* astigmatism.

astiquage [astikaʒ] *nm* polishing.

astiquer [astike] (1) *vt arme, meuble, parquet* to polish; *bottes, métal* to polish, shine, rub up *(Brit).*

astragale [astʀagal] *nm (Anat)* talus. astragalus; *(Bot)* astragalus: *(Archit)* astragal.

astrakan [astaakã] *nm* astrakhan.

astral, e, *mpl* **-aux** [astaal, o] *adj astral.*

astre [astə)] *nm star. (littér)* **l'~ du jour/de la nuit** the day/night star *(littér).*

astreignant. e [astɛʀɲã, ãt] *adj travail* exacting, demanding.

astreindre [astɛ̃dʀ(ə)] (49) **1** *vt:* ~ **qn à faire** to compel *ou* oblige *ou* force sb to do; ~ **qn à un travail pénible/une discipline sévère to** force a trying task/a strict code of discipline upon sb.

2 s'astreindre *vpr:* **s'~ à faire** to force *ou* compel o.s. todo; **elle s'astreignait à** un **régime sévère** she forced herself to keep to a strict diet; **astreignez-vous à une vérification rigoureuse** apply yourself to a thorough check *(frm),* make yourself carry out a thorough check.

astreinte [astaɛ̃t] *nf(littér: obligation)* constraint, obligation; *(Jur)* penalty *(imposed on daily basis for non-completion of contract).*

astringence [astaɛ̃ʒãs] *nf* astringency.

astringent, e [astʀɛ̃ʒã, ãt] *adj, nm* astringent.

astrolabe [astʀɔlab] *nm* astrolabe.

astrologie [astʀɔlɔʒi] *nf* astrology.

astrologique [astʀɔlɔʒik] *adj* astrologic(al).

astrologue [astaɔlɔg] *nm* astrologer.

astronaute [astʀonot] *nmf* astronaut.

astronautique [astʀonotik] *nf* astronautics *(sg)*

astronef+ [astʀɔnɛf] *nm* spaceship, spacecraft.

astronome [astʀɔnɔm] *nm* astronomer.

astronomie [astʀɔnɔmi] *nf* astronomy.

astronomique [astʀɔnɔmik] *adj (lit,* fg) astronomical, astronomic.

astronomiquement [astʀɔnɔmikmã] *adv* astronomically.

astrophysicien, -ienne [astʀɔfizisjɛ̃, jɛn] *nm,f* astrophysicist.

astrophysique [astʀɔfizik] **1** *adj* astrophysical. 2 nfastrophysics *(sg).*

astuce [astys] *nf (a)* **(U)** shrewdness, astuteness. **il a beaucoup d'~** he is very shrewd *ou* astute.

(b) (moyen, *truc)* (clever) way, trick. **là, l'~ c'est d'utiliser de l'eau au lieu de pétrole** now the trick *ou* the clever bit *(Brit)* here is to use water instead of oil; **les ~s du métier** the tricks of the trade; c'est ça **l'~!** that's the trick! *ou* the clever bit!

(c) (*) *(jeu de mot)* pun; *(plaisanterie)* wisecrack*. **faire des ~s** to make wisecracks*; ~ vaseuse lousy* pun.

astucieusement [astysjøzmã] *adv* shrewdly, cleverly, astutely.

astucieux, -ieuse [astysjø, jøz] *adj personne, réponse, raisonnement* shrewd, astute; *visage* shrewd, astute-looking; moyen, *solution* shrewd, clever.

Asturies [atyʀi] *nfpl:* **les ~** the Asturias.

asymétrie [asimetʀi] *nf* asymmetry.

asymétrique [asimetʀik] *adj* asymmetric(al).

asymptote [asɛ̃ptɔt] *1 adj* asymptotic. 2 *nf* asymptote.

asymptotique [asɛptɔtik] *adj* asymptotic.

asynchrone [asɛ̃kʀɔn] *adj* asynchronous.

asyndète [asɛ̃dɛt] *nf* asyndeton.

atavique [atavik] *adj* atavistic.

atavisme [atavism(ə)] nm atavism. c'est **de l'~!** it's heredity coming out!, it's an atavistic trait!

atèle [atɛl] *nm* spider monkey.

atelier [atəlje] *nm (a) (local) [artisan]* workshop; *[artiste]* studio; *[couturières]* workroom; *[haute couture]* atelier. ~ **de fabrication** workshop.

(b) (groupe) (Art) studio; *(Scol)* work-group; (dans un *colloque)* discussion group, workshop. *(Scol)* **les enfants travaillent en ~s** the children work in small groups

(c) *(Ind)* [usine] shop, workshop; *V* **chef¹.**

atemporel, -elle [atɑ̃pɔʀɛl] *adj vérité* timeless.

atermoiement [atɛʀmwamã] *nm* prevarication, procrastination *(U).*

atermoyer [atɛʀmwaje] (8) *vi (tergiverser)* to procrastinate, temporize.

Athalie [atali] *nf* Athalia.

athée [ate] 1 *adj* atheistic. 2 *nmf* atheist.

athéisme [ateism(ə)] *nm* atheism.

Athéna [atena] *nf* Athena, (Pallas) Athene.

Athènes [atɛn] n Athens.

athénien, -ienne [atenjɛ̃, ianl 1 *adi* Athenian. 2 *nm. f:* **A~(ne)** Athenian

athlète [atlɛt] nmfathlete. corps **d'~** athletic body; *(hum)* **regarde l'~!, quel ~!** just look at muscleman! *(hum).*

athlétique [atletik] *adj* athletic.

athlétisme [atletism(ə)] nm athletics *(U).* ~ **sur piste** track athletics.

Atlantide [atlãtid] *nf:* **l'~** Atlantis.

atlantique [atlãtik] **1** *adj* Atlantic. *(Can)* **les Provinces ~** the Atlantic Provinces; *V* **heure.** 2 nm: **l'A~** the Atlantic (Ocean).

atlantisme [atlãtism(ə)] *nm* Atlanticism.

atlantiste [atlãtist(ə)] **1** *adj, politique* etc Atlanticist, which promotes the Atlantic Alliance. 2 *nmf* Atlanticist.

atlas [atlas] *nm (livre, Anat)* atlas. *(Myth)* **AN** Atlas; *(Géog)* **l'A~** the Atlas Mountains.

atmosphère [atmɔsfɛʀ] *nf (lit, fig)* atmosphere.

atmosphérique [atmɔsfeʀik] *adi* atmospheric; *V* **courant. perturbation.**

atoca* [atɔka] *nm (Can: canneberge)* cranberry.

atoll [atɔl] *nm* atoll.

atome [atom] *nm* atom. **il n'a pas un ~ de bon sens** he hasn't an iota *ou* atom of common sense; *(fig)* **avoir des ~s crochus avec qn** to have things in common with sb; *it's not* without reason

atomique [atɔmik] *adj (Chim, Phys)* atomic; *(Mil, Pol)* atomic, nuclear; *V* **bombe.**

atomiser [atɔmize] (1) ~ *(gén)* to atomize; *(Mil)* to destroy by atomic *ou* nuclear weapons. **les atomisés d'Hiroshima** the victims of the Hiroshima atom bomb.

atomiseur [atɔmizœʀ] nm (gén) spray; *[parfum]* atomizer.

atomiste [atɔmist(ə)] nmf (aussi savant, **ingénieur** *etc* ~) atomic scientist.

atomistique [atɔmistik] *adj, nf:* **(théorie) ~** atomic theory.

atonal, e, *mpl* **~s** [atɔnal] *adj* atonal.

atonalité [atɔnalite] *nf* atonality.

atone [atɔn] *adj (a) (sans vitalité) être* lifeless; *(sans expression) regard* expressionless; *(Méd)* atonic. **(b)** *(Ling)* unstressed, unaccented. atonic.

atonie [atɔni] *nf (Ling, Méd)* atony; *(manque de vitalité)* lifelessness.

atours [atuʀ] *nmpl* (+, *hum)* attire, finery. **dans ses plus** beaux-in her loveliest attire (+, *hum),* in all her finery *(hum).*

atout [atu] *nm* (a) *(Cartes)* trump. jouer ~ to play a trump; (en *commençant)* to lead trumps; on **jouait ~ cœur** hearts were trumps; ~ **maître** master trump; 3 **sans ~** 3 no trumps

(b) (*fig*) (*avantage*) asset; (carte *maîtresse*) trump card. **l'avoir dans l'équipe est un ~** it's a great advantage having him in the team, he is an asset to our team; avoir tous les **~s** (dans son jeu) to hold all the trumps *ou* winning cards; avoir **plus d'un ~** dans sa manche to have more than one ace up one's sleeve.

atoxique [atɔksik] *adj* non-poisonous.

atrabilaire [atʀabilɛʀ] *adj* (††, hum) bilious, atrabilious.

âtre [ɑtʀ(ə)] *nm* (*littér*) hearth.

Atrée [atʀe] nm Atreus.

Atrides [atʀid] *nmpl:* **les ~** the Atridae.

atroce [atʀɔs] *adj* (a) *crime* atrocious, heinous, foul; douleur excruciating; spectacle atrocious, ghastly, horrifying; mort, *sort, vengeance* dreadfnl, terrible.

(b) (sens *affaibli*) *goût, odeur, temps* ghastly. atrocious, foul; *livre, acteur* atrocious, dreadful; laideur, *bêtise* dreadful.

atrocement [atʀɔsmɑ̃] *adv* (a) *souffrir* atrociously, horribly; *défigurer* horribly. **il s'est vengé ~** he wreaked a terrible ou dreadful revenge; **elle avait ~ peur** she was terror-stricken.

(b) (sens *affaibli*) *laid* atrociously, dreadfully; *bête* dreadfnlly; *mauvais, ennuyeux* excruciatingly, dreadfully. **loucher ~** to have a dreadfnl squint.

atrocité [atʀɔsite] *nf* (a) (*qualité*) (crime, *action]* atrocity, atrociousness; *[spectacle]* ghastliness.

(b) (*acte*) atrocity, outrage. **dire des ~s sur qn** to say wicked ou atrocious things about sb; cette **nouvelle tour est une ~** this new tower is an atrocity ou an eyesore.

atrophie [atʀɔfi] *nf* (*Méd*) atrophy; (*fig*) degeneration, atrophy.

atrophier [atʀɔfje] (7) **1** *vt* (*Méd*) to atrophy; (*fig*) to atrophy, cause the degeneration of. 2 **s'atrophier** *vpr /membres, muscle]* to waste away, atrophy; (*fig*) to atrophy, degenerate.

attabler (s') [atable] (1) *vpr (pour manger)* to sit down at (the) table. **s'~ autour d'une bonne bouteille (avec des amis)** to sit (down) at the table ou settle down round (*Brit*) ou around (*US*) the table for a drink (with friends); **il retourna s'~ à la terrasse du café** he went back to sit at a table outside the café; **il traversa la salle et vint s'~ avec eux** he crossed the room and came to sit at their table; **les clients attablés** the seated customers.

attachant, e [ataʃɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*gén*) engaging, captivating.

attache [ataʃ] *nf* (a) (en *ficelle*) (piece of) string; (en *métal*) clip, fastener; (courroie) strap.

(b) (*Anat*) **~s** (*épaules*) shoulders; (aines) groins; *(poignets et chevilles*) wrists and ankles.

(c) (*fig*) (lien) tie. (connaissances) NS ties, connections: **avoir des ~s dans une région** to have family ties ou connections in a region.

(d) (*Bot*) tendril.

(e) (*loc*) **être à l'~** *[animal]* to be tied up; (*fig*) *[personne]* to be tied; *[bateau]* to be moored; *V* point', port'.

attaché, e [ataʃe] (*ptp de* attacher) 1 *adj* (a) *(tenir à*) être **~ à** (*gén*) to be attached to; *habitude* to be tied to; **~** à la vie attached to life.

(b) (*frm: être affecté à*) être **~ au service de qn** to be in sb's personal service; **les avantages ~s à ce poste** the benefits connected with ou attached to this position; son nom restera **~ à cette découverte** his name will always be linked ou connected with this discovery.

2 *nm* attaché. **~ d'ambassade/de presse/militaire** embassy/press/militarv attaché; **~ d'administration** administrative assistant.

3: **attaché-case** [...kɛz] *nm inv* attaché case.

attachement [ataʃmɑ̃] *nm* (a) (à une personne) affection (**à for**), attachment (**à** to); (*à un* lieu, *à une doctrine,* à *la vie*) attachment (à to). (b) (*Constr*) daily statement (of *work done and expenses incurred*).

attacher [ataʃe] (1) 1 *vt* (a) animal, *plante* to tie up; (*avec* une *chaîne*) to chain up; *volets* to fasten, secure. **~ une étiquette à un arbre/à** une valise to tie a label to a tree/on(to) a case; **attachez donc votre chien** please tie up your dog ou get your dog tied up; **il attacha sa victime sur une chaise** he tied his victim to a chair; **il a attaché son nom à cette découverte** he has linked ou put his name to this discovery; **s'~** à une corde to tie o.s. with a rope; **s'~** à son **siège** to fasten o.s. to one's seat.

(b) *paquet, colis* to tie up; *prisonnier* to tie up, bind; *plusieurs choses ensemble* to tie together, bind together. **~ les mains d'un prisonnier** to tie a prisoner's hands together, bind a prisoner's hands (together); la **ficelle qui attachait le paquet** the string that was round the parcel; **est-ce bien attaché?** is it well ou securely tied (up)?; **il ne les attache pas** avec des saucisses* he's a bit tight-fisted.

(c) ceinture to do up, fasten; robe (Ci bouton.9 to do up, button up, fasten; (*à fermeture éclair*) to do up, zip up; *lacets* to do up, tie up; *fermeture, bouton* **to do up. attache tes chaussures** do up ou tie up your shoes; (*Aviat*) **veuillez ~** votre ceinture (please) fasten your seatbelts.

(d) *papiers (épingler)* to pin together, attach; (*agrafer*) to staple together, attach. **~** à to pin to; to staple onto; **~ une** affiche au mur avec **du scotch** to stick a notice up on the wall with sellotape (*Brit*) *ou* Scotch *tape,* sellotape (*Brit*) ou Scotch-tape a notice to the wall.

(e) (*fig: lier à*) **des souvenirs l'attachent à ce village** *(qu'il a quitté)* he still feels attached to the village because ofhis memories; *(qu'il habite) his* memories keep him here in this village; il a **su s'~ ses étudiants** he has won the loyalty of his students; **plus rien ne l'attachait à** la vie nothing held her to life any more.

(f) *(attribuer)* **~ de l'importance à qch** to attach importance to sth; **~ de la valeur** ou **du prix** à **qch** to attach great value to sth, set great store by sth; **~** un certain sens à to attach ou attribute a certain meaning to.

(g) (*frm: adjoindre*) **~ des gardes à qn** to give sb a personal guard; **~ qn à** son service to engage sb, take sb into one's service.

(h) (*fixer*) **~ son regard ou ses yeux sur** to fix *one's* eyes upon.

2 *vi* (*Culin*) to stick. **les pommes de terre ont attaché** the potatoes have stuck; **une poêle qui n'attache pas** a non-stick frying pan.

3 **s'attacher** *vpr* (a) (*gén*) to do up, fasten (up) (*avec, par* with); *[robe]* (à boutons) to button up, do up; (*à fermeture éclair*) to zip up, do up; *[fermeture, bouton]* to do up, ça **s'attache derrière** it does up (at) the back, it fastens (up) at the back.

(b) (*se prendre d'affection pour*) **s'~ à** to become attached to; cet enfant **s'attache vite** this child soon becomes attached to people.

(c) (*accompagner*) **s'~ aux pas de qn** to follow sb closely, dog sb's footsteps; **les souvenirs qui s'attachent à cette maison** the memories attached to ou associated with that house.

attaquable [atakabl(ə)] *adj* (*Mil*) open to attack; testament contestable.

attaquant, e [atakɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* (*Mil,* Sport) attacker; (*Ftbl*) striker, forward. **l'avantage est à l'~** the advantage is on the attacking side.

attaque [atak] 1 *nf* **(a)** (*Mil, Police, Sport, fig*) attack; (*Alpinisme*) start. **aller à l'~** to go into the attack: commettre **des ~s** nocturnes to carry out night-time attacks *ou* assaults; **passer à l'~** to move into the attack; **une ~ virulente contre le gouvernement** a virulent attack ou onslaught on the Government; **~ d'artillerie** *etc* artillery *etc* attack; **~ à la bombe** bomb attack, bombing.

(b) (*Méd*) (*gén*) attack; *[épilepsie]* fit, attack (de of). **avoir une ~** *(cardiaque)* to have a heart attack; *(apoplexie)* to have a stroke, have a seizure.

(c) (*Mus*) striking up.

(d) (**loc*) **d'~** on form, in top form; **il est particulièrement d'~** ce soir he is in particularly fine form tonight; il n'est **pas d'~ ce** matin he's a bit off form this morning; se **sentir ou être assez d'~ pour** faire to feel up to doing.

2: **attaque aérienne** air raid, air attack; **attaque d'apoplexie** apoplectic attack ou seizure; **attaque cardiaque** heart attack; **attaque à main armée** hold-up, armed attack; **attaque de nerfs** fit of hysterics, attack of nerves.

attaquer [atake] (1) 1 *vt (a) (assaillir) pays* to attack, make ou launch *an* attack upon; *passant, jeune fille* to attack, assault, set upon; (*fig*) *abus, réputation, personne* to attack. **l'armée prussienne/l'équipe adverse** attaqua the Prussian army/the opposing team attacked ou went into the attack; **~ de front/par derrière** to attack from the front/from behind ou from the rear; **~ (qn) par surprise** to make a surprise attack ((up)on sb); **~ violemment qn pour avoir dit...** to attack sb violently ou give sb a blasting* for saying...

(b) *(endommager) [rouille,* acide] to attack; (*Méd*) *[infection]* to affect, attack. **l'humidité a attaqué les peintures** damp has attacked ou damaged the paintings; **le pollution attaque notre environnement** pollution is having a damaging effect on ou is damaging our environment; **l'acide attaque le fer** acid attacks ou eats into iron.

(c) (*aborder*) *difficulté, obstacle* to tackle, attack; *chapitre* to tackle; *discours* to launch upon; *travail* to set about, buckle down to, get down to; (*Mus*) morceau to strike up, launch into; note to attack; (*Alpinisme*) to start. **il attaqua les hors-d'œuvre*** he tucked into* ou got going on* the hors d'œuvres.

(d) (*Jur*) jugement, testament to contest; *mesure* to challenge. **~ qn en justice** to bring an action against sb.

2 s'attaquer *vpr:* **s'~** *àpersonne, abus, mal* to attack; *problème* to tackle, attack, take on; **s'~** à plus fort que soi to take on more than one's match.

attardé, e [atarde] 1 *adj* (a) (*Psych*) *enfant* backward. (b) (en *retard*) *promeneur* late, belated (*littér*). **(c)** (*démodé*) *personne, goût* old-fashioned, behind the times (*attrib*). 2 *nm,f:* **~** (mental) backward ou mentally retarded chiid; (US *Scol*) exceptional chiid.

attarder [atarde] (1) 1 *vt* to make late.

2 **s'attarder** *vpr* (a) (*se mettre en retard*) to linger (behind). **s'~ chez des amis** to stay on at friends'; **s'~** à boire to linger over drinks *ou* a drink; **il s'est attardé au** bureau **pour finir un** rapport he has stayed late ou on at the office to finish a report; **s'~** au café to linger at the café; **s'~ pour cueillir des fleurs** to stay behind to pick flowers; **elle s'est attardée** an route she dawdled ou lingered ou tarried (*littér*) on the way; **s'~ derrière** les autres to lag behind the others; **ne nous attardons pas ici** let's not linger ou hang about* here.

(b) (*fig*) **s'~ sur une description** to linger over a description: **s'~ à des détails** to linger over ou dwell (up)on details.

atteindre [atɛ̃dʀ(ə)] *(49) 1 ut (a) (parvenir à) lieu, limite* to reach; *objet haut placé* to reach, get at; *objectif* to reach, arrive at, attain. **~** son but [personne] to reach one's goal, achieve *one's* aim; [mesure] to be effective; [missile] to bit its target, reach its objective; **il ne m'atteint pas l'épaule** he doesn't corne up to ou reach my shoulder; **la Seine a atteint la cote d'alerte** the Seine has risen to *ou* reached danger level; **cette tour atteint 30 mètres** this tower is 30 metres high; **les peupliers peuvent ~ une très grande** hauteur poplars can grow to ou reach a very great height; **il a atteint son but** he has reached his goal, he has achieved his aim ou end; *V* bave.

(b) (contacter) personne to get in touch with, contact, reach.

(c) (Coucher) [pierre, balle. tireur] to hit *(à in); [événement, maladie, reproches]* to affect. **il a eu l'œil atteint par un éclat d'obus** he was hit in the eye by a bit of shrapnel; **la maladie a atteint ses facultés mentales** the illness has affected ou impaired his mental faculties; **les reproches ne l'atteignent pas** reproaches don't affect him, he is unaffected by reproaches; le

malheur qui vient de l'~ the misfortune which has just struck him; il a été atteint dans son amour-propre/ses sentiments his pride has/his feelings have been hurt *ou* wounded.

2 atteindre à *ut indir (littér: parvenir à) but* to reach, achieve. ~ à la perfection to attain (to) *ou* achieve perfection.

atteint. e[1] [atɛ̃, ɛ̃t] *adj* (a) (malade) être ~ de *(maladie)* to be suffering from; il a été atteint de surdité he became *ou* went deaf; le poumon *etc* est gravement/légèrement ~ the lung *etc* is badly/slightly affected; il est gravement/légèrement ~ he is seriously/only slightly ill, he is a serious/mild case; les malades les plus ~s the worst cases, the worst affected.

(b) (*: *fou*) touched*, cracked*.

atteinte[1] [atɛ̃t] *nf* (a) *(préjudice)* attack *(à* on). *(Jur)* ~ à l'ordre public breach of the peace; porter ~ à to strike a blow at, undermine.

(b) *(Méd:* crise) attack *(de* of). les premières ~s du mal the first effects of the illness; *V* hors.

attelage [atlaʒ] nm (a) *(V* atteler) harnessing; hitching up; yoking; coupling.

(b) *(harnachement, chaînes) [chevaux]* harness: *[bœuf]* yoke; *[remorque]* coupling, attachment; *(Rail)* coupling.

(c) *(équipage) [chevaux]* team; *[bœufs]* team, *[deux bœufs]* yoke.

atteler [atle] (4) 1 *vt cheval* to harness, hitch up; *bœuf* to yoke, hitch up; *charrette, remorque* to hitch up; *(Rail) wagon* to couple on; *wagons* to couple. le cocher était en train d'~ the coachman was in the process of getting the horses harnessed *ou* of harnessing up; *(fig)* ~ qn à un travail to put sb on a job.

2 s'atteler *vpr*: s'~ *à travail, tâche* to get *ou* buckle down to; *problème* to get down to; il est attelé à ce travail depuis ce matin he has been working away at this job since this morning.

attelle [atɛl] *nf [cheval]* hame; *(Méd)* splint.

attenant, e [atnɑ̃, ɑ̃t] *adj (contigu)* adjoining. jardin ~ à la maison garden adjoining the house.

attendre [atɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *vt* (a) *[personne] personne, événement* to wait for, await *(littér)*. maintenant, nous attendons qu'il vienne/ de savoir we are now waiting for him to come/waiting to find out; attendez qu'il vienne/de savoir pour partir wait until he comes/ you know before you leave, wait for him to come/wait and find out before you leave; ~ la fin du film to wait until the film is over *ou* until the end of the film; (aller/venir) ~ un train/qn au train to meet a train/sb off the train; j'attends le ou mon train I'm waiting for the ou *my* train; ~ le moment favorable to bide one's time, wait for the right moment; ~ les vacances avec impatience to look forward eagerly to the holidays, *long* for the holidays; nous n'attendons plus que lui pour commencer we're only waiting for him to start, there's only him to come and then we can start; il faut ~ un autre jour/moment pour lui parler we'll have to wait till another day/time to speak to him; je n'attends qu'une chose, c'est qu'elle s'en aille I (just) can't wait for her to go; il n'attendait que ça! that's just what he was waiting for!; qu'attendez-vous pour réclamer? what are you waiting for? why don't you (go ahead and) complain?

(b) *[voiture]* to be waiting for; *[maison]* to be ready for; *[mauvaise surprise]* to be in store for. await, wait for; *[gloire]* to be in store for, await. il ne sait pas encore le sort qui l'attend! he doesn't know yet what's in store for him! *ou* awaiting him!, he does not yet know what fate awaits him!; une brillante carrière l'attend he has a brilliant career in store (for him) *ou* ahead of him; le dîner vous attend dinner's ready (when you are).

(c) *(sans objet) [personne, chose]* to wait; [chose] *(se conserver)* to keep. attendez un instant wait a moment, hang on a minute': j'ai attendu 2 heures I waited (for) 2 hours; attendez voir* let me *ou* let's see *ou* think*; attendez un peu let's see, wait a second; *(menace)* just (you) wait!; *(iro)* tu peux toujours ~! you've got a hope! *(Brit)*, you haven't a prayer! *(US)*, you'll be lucky!; ce travail attendra/peut ~ this work will wait/can wait; ces fruits ne peuvent pas ~ (à demain) this fruit won't keep (until tomorrow).

(d) faire ~ qn to keep sb waiting; se faire ~ to keep people waiting, be a long time coming; le conférencier se fait ~ the speaker is late *ou* is a long time coming; il aime se faire ~ he likes to keep you *ou* people waiting; excusez-moi de m'être fait ~ sorry to have kept you (waiting); la paix se fait ~ peace is a long time coming; la riposte ne se fit pas ~ the retort was not long in coming *ou* was quick to follow.

(e) *(escompter, prévoir) personne, chose* to expect. ~ qch de qn/ qch to expect sth from sb/sth; il n'attendait pas un tel accueil he wasn't expecting such a welcome; elle est arrivée alors qu'on ne l'attendait plus she came when she was no longer expected *ou* when they had given her up; on attendait beaucoup de ces pourparlers they had great hopes *ou* they expected great things* of these negotiations; j'attendais mieux de cet élève I expected better of this child, I expected this child to do better.

(f) *(loc)* ~ de pied ferme to wait resolutely; ~ son tour to wait one's turn; ~ un enfant to be expecting a baby, be expecting*; il attend son heure! he's biding his time; il m'attendait au tournant* he waited for the chance to catch me out; attendez-moi sous l'orme!* you can wait for me till the cows come home!; en attendant *(pendant ce temps)* meanwhile, *in the meantime*; *(en dépit de cela)* all the same. be that as it may: en attendant, j'ai le temps de finir le ménage meanwhile *ou* in the meantime I've time to finish the housework; en attendant, il est (quand même) très courageux all the same *ou* be that as it may, he's (nonetheless) very brave; il a pris froid en attendant he caught cold while (he was) waiting; en attendant l'heure de partir, il jouait aux cartes he played cards (while he waited) until it was time to go; on ne peut rien faire en attendant de recevoir se lettre we can't do anything until we get his letter; en attendant qu'il vienne. je vais vite faire une course while I'm waiting for him to come I'm going to pop down* to the shop.

2 anendre après* *vt indir chose* to be in a hurry for, be anxious for; *personne* to be waiting for, hang about waiting for*. ne vous pressez pas de me rendra cet argent. je n'attends pas après there's no rush to pay me the money, I'm in no hurry for it; je n'attends pas après lui/son aide! I can get along without him/ his help!

3 s'attendre *vpr (escompter, prévoir)* s'~ *à* qch to expect sth *(de* from); il ne s'attendait pas à gagner he wasn't expecting to win; est-ce que tu t'attends vraiment à ce qu'il écrive? do you really expect him to *write?*; on ne s'attendait pas à cela de lui we didn't expect that of him; comme il fallait s'y ~ ... as one would expect ..., predictably enough

attendri, e [atɑ̃dʀi] *(ptp de* attendrir) *adj air, regard* melting *(épith)*, tender.

attendrir [atɑ̃dʀiʀ] (2) 1 *vt viande* to tenderize; *(fig)* personne to move (to pity); *cœur* to soften, melt. il se laissa ~ par ses prières her pleadings made him relent *ou* yield.

2 s'attendrir *vpr* to be moved *ou* touched *(sur* by), get emotional *(sur* over). s'~ sur (le sort de) qn to feel (sorry *ou* pity *ou* sympathy) for sb; s'N sur soi-même to feel sorry for o.s.

attendrissant, e [atɑ̃dʀisɑ̃, ɑ̃t] *adj* moving, touching.

attendrissement [atɑ̃dʀismɑ̃] *nm (tendre)* emotion, tender feelings; *(apitoyé)* pity. ce fut l'~ général everybody got emotional; pas d'~! no soft-heartedness!, no displays of emotion!

attendrisseur [atɑ̃dʀisœʀ] *nm (Boucherie)* tenderizer. viande passée à l'~ tenderized meat.

attendu, e [atɑ̃dy] *(ptp de* attendre) 1 *adj personne, événement, jour* long-awaited; *(prévu)* expected.

2 *prép (étant donné)* given, considering. ~ que seeing that, since, given *ou* considering that; *(Jur)* whereas.

3 *nm (Jur)* ~s d'un jugement reasons adduced for a judgment.

attentat [atɑ̃ta] *nm (gén:* contre une *personne)* murder attempt; *(Pol)* assassination attempt; *(contre un bâtiment)* attack *(contre* on). ~ à la bombe bomb attack, (terrorist) bombmg; un ~ a été perpétré contre M. Dupont an attempt has been made on the life of M. Dupont, there has been an assassination attempt on M. Dupont; ~ aux droits/à la liberté violation of rights/of liberty; ~ contre la sûreté de l'État conspiracy against the security of the State; *(Jur)* ~ aux mœurs offence against public decency; *(Jur)* ~ à la pudeur indecent assault, indecent exposure.

attentatoire [atɑ̃tatwaʀ] adj prejudicial (à to), detrimental (à to).

attente [atɑ̃t] *nf* (a) wait, waiting *(U)*. cette ~ fut très pénible it was a trying wait; l'~ est ce qu'il y a de plus pénible it's the waiting which is hardest to bear; l'~ des résultats devenait insupportable waiting for the results was becoming unbearable; l'~ se prolongeait the wait was growing longer and longer; vivre dans l'~ d'une nouvelle to spend one's time waiting for (a piece of) news; dans l'~ de vos nouvelles looking forward to hearing *ou* hoping to hear from you; le projet est en ~ the plan is in abeyance *ou* is hanging fire; laisser un dossier en ~ to leave a file pending; *V* salle.

(b) *(espoir)* expectation. répondre à l'~ de qn to come up to sb's expectations; contre toute ~ contrary to (all) expectation(s).

attenter [atɑ̃te] (1) *vi* (a) ~ à la vie de qn to make an attempt on sb's life; ~ à ses jours to attempt suicide, make an attempt on one's life; ~ à la sûreté de l'État to conspire against the security of the State. (b) *(fig: violer)* ~ *à liberté, droits* to violate.

attentif, -ive [atɑ̃tif, iv] *adj* (a) *(vigilant) personne*, air attentive. regarder qn d'un œil ~ to look at sb attentively: écouter d'une oreille ~ive to listen attentively; être ~ à tout ce qui se passe to pay attention to all that goes on, heed all that goes on; sois donc ~ pay attention!

(b) *(scrupuleux) examen* careful, close, searching; *travail* careful; *soin* scrupulous. ~ à son travail careful ou painstaking in one's work; ~ à ses devoirs heedful *ou* mindful of one's duties; ~ à ne blesser personne careful *ou* cautious not to hurt anyone.

(c) *(prévenant) soins* thoughtful; prévenance watchful. ~ à plaire anxious to please; ~ à ca que tout sa passe bien keeping a Close watch to seê that all goes (off) well.

attention [atɑ̃sjɔ̃] *nf (a) (concentration)* attention; *(soin)* care. avec ~ *écouter* carefully, attentively; *examiner* carefully, closely; attirer/détourner l'~ de qn to attract/divert *ou* distract sb's attention; ce cas/projet mérite toute notre ~ this case/project deserves our undivided attention; 'à l'~ de M. Dupont' 'for the attention of M. Dupont'; je demande toute votre ~ can I have your full attention< *V* signaler.

(b) faire *ou* prêter ~ à to pay attention *ou* heed to; as-tu fait ~ à ce qu'il a dit? did you pay attention to *ou* attend *ou* listen carefully to what he said?; il n'a même pas fait ~ à moi/à ce changement he didn't (even) take any notice of me/the change; tu vas faire-quand il entrera et tu verras look carefully *ou* have a good look when he comes in and you'll see what I mean; ne faites pas ~ à lui pay no attention to him, take no notice of him, never mind him.

(c) faire-(prendregarde) to be careful, take care; (fais) ~ à ta ligne watch ou mind *(Brit)* your waistline; fais ~ à ne pas trop manger mind *ou* be careful you don't eat too much; fais ~ (à ce) qua la portesoit fermée be *ou* make sure *ou* mind thedoor's shut.

(d) *(loc)* ~! tu vas tomber watch! *ou* mind (out)! *ou* careful!, *ou* watch your step! you're going to fall! *ou* you'll fall!; ~ chien méchant beware of the dog; ~ travaux caution, work in progress; ~ à la marche mind the step; ~! je n'ai pas dit cela careful! *ou* watch it!*, I didn't say that; ~ à la peinture (caution) wet paint; (sur colis) 'N, fragile' 'attention' *ou* 'caution, handle with care'.

(e) *(prévenance)* attention, thoughtfulness *(U)*. être plein d'~s

pour qn to be very thoughtful *ou* attentive towards sb; ses ~s me touchaient I was touched by his attentions *ou* thoughtfulness; quelle charmante ~! how very thoughtful!, what a lovely thought!

attentionné, e [atɑ̃sjɔne] *adj (prévenant)* thoughtful, considerate (*pour, auprès de* towards).

attentisme [atɑ̃tism(ə)] *nm* wait-and-see policy, waiting-game.

attentiste [atɑ̃tist(ə)] 1 *nmf* partisan of a wait-and-see policy. 2 *adj* politique wait-and-see *(épith)*.

attentivement [atɑ̃tivmɑ̃] *adv* lire, écouter attentively, carefully; *examiner* carefully, closely.

atténuantes [atenɥɑ̃t] *adj fpl V* **circonstance.**

atténuation [atenɥasjɔ̃] *nf (a)* (*V* **atténuer**) alleviation, easing; mollifying, appeasement; toning down; lightening; watering down; subduing; dimming; softening; toning down; (*Jur*) [peins] mitigation.

(b) (*V* **s'atténuer**) dying down; easing; subsiding, abatement; softening.

atténuer [atenɥe] (1) 1 ut (a) *douleur* to alleviate, ease; *rancœur* to mollify, appease; *propos, reproches* to tone down; *faute* to mitigate; responsabilité to lighten; *punition* to lighten, mitigate; *coup* to soften; *faits* to water down; (*Fin*) *pertes* to cushion.

(b) lumière to subdue, dim; couleur, son to soften, tone down.

2 s'atténuer *vpr* (a) [douleur] to ease, die down; *[sensation]* to die down; *[violence, crise]* to subside, abate.

(b) *[bruit]* to die down; *[couleur]* to soften. leurs cris **s'atténuèrent** their cries grew quieter *ou* died down.

atterrer [atere] (1) *vt* to dismay, appal (*Brit*), appall (*US*), shatter. il était atterre par cette nouvelle hewasaghast *ou* shattered at this piece of news; sa bêtise m'atterre his stupidity appals me. I am appalled byouaghastathis stupidity; on devinait à son air atterré que ... we could tell by his look of utter dismay that ...

atterrir [aterir] (2) *vi* (*Aviat*) to land, touch down. ~ sur le ventre [personne] to land (up) flat on one's face; [avion] to make a belly landing; (*fig*) ~ en prison/dans un village perdu* to land up* (*Brit*) *ou* land* (*US*) in prison/in a village in the middle of nowhere.

atterrissage [aterisaʒ] *nm* (*Aviat*) landing. au moment de l'~ at the moment of landing, at touchdown; ~ en catastrophe/sur le ventre/sans visibilité crash/belly/blind landing; ~ forcé emergency *ou* forced landing; *V* piste, terrain, train.

attestation [atɛstasjɔ̃] *nf (a) [fait]* attestation. (b) (*document*) certificate; *[diplôme/* certificate of accreditation *ou* of attestation. ~ médicale doctor's certificate.

attester [atɛste] (1) ut (a) (*certifier*) *fait* to testify to, vouch for. ~ que to testify that., vouch for the fact that, attest that; *[témoin]* to attest that; ~(de) l'innocence de qn to testify to *ou* vouch for sb's innocence; ce fait est attesté par tous les témoins this fact is borne out *ou* is attested by all the witnesses

(b) *(démontrer) [preuve, chose]* to attest, testify to. cette attitudeatteste son intelligenceouattestequ'il est intelligent his intelligence is evidenced by this attitude, this attitude testifies to his intelligence; (*Ling*) forme attestes attested form.

(c) (littér: prendre à témoin) j'atteste les dieux que I call the gods to witness that . . .

attiédir [atjedir] *(2)* 1 *vt* (*littér*) *eau* to make lukewarm; *climat* to make more temperate, temper; *désir*, ardeur to temper, cool.

2 s'attiédir *vpr [eau]* to become lukewarm; *[climat]* to become more temperate; (*littér*) *[désir, ardeur]* to cool down, wane. l'eau s'est attiédie *(plus chaude) the* water has got warmer *ou* has warmed up; (moins *chaude*) the water has got cooler *ou* has cooled down.

attiédissement [atjedismɑ̃] *nm [climat]* tempering; (*littér*) *[désir]* cooling, waning.

attifer* [atife] (1) 1 *vt* (*habiller*) *femme* to get up*, doll up*; homme to get up* (*de* in). regardez comme elle est attifée! look at her get-up!*

2 s'attifer *vpr [femme]* to get *ou* doll o.s. up*; *[homme]* to get o.s. up* *(de in).*

attiger: [atiʒe] (3) *vi* to go a bit far*, overstep the mark.

Attila [atila] *nm* Attila.

attique* [atik] 1 *adj* (*Antiq*) Attic. finesse/sel ~ Attic wit/salt. 2 *nf:* l'A~ Attica.

attique² [atik] *nm* (*Constr*) attic (storey).

attirail* [atiraj] nm gear*, paraphernalia. ~ de pêche fishing tackle; ~ de bricoleur/cambrioleur handyman's/burglar's tools ou tool kit.

attirance [atirɑ̃s] *nf* attraction (*pour, envers* for). éprouver de l'~ pour qch/qn to be *ou* feel drawn towards sth/sb, be attracted to sth/sb; l'~ du vide the lure *ou* tug of the abyss.

attirant, e [atirɑ̃, ɑ̃t] *adj* attractive, appealing. uns femme très ~e an alluring ou a very attractive woman.

attirer [atire] (1) *vt* (a) (*gén, Phys*) to attract; (en *appâtant*) to lure, entice. il m'attrapa et m'attira dans un coin he caught hold of me and drew me into a corner; ~ qn dans un piège/par des promesses to lure *ou* entice sb into a trap/with promises; spectacle fait pour ~ la foule show guaranteed to bring in *ou* draw *ou* attract the crowds; être attire par une doctrine/qn to be attracted *ou* drawn to a doctrine/sb; ~ l'attention de qn sur qch to drawsb's attention to sth; il essaya d'~ son attention he tried to attract *ou* catch his attention; robe qui attire les regardseye-catchingdress; elle/son charme attire les hommes she/her charm appeals to *ou* attracts men.

(b) (*causer*) ~ des ennuis à qn to cause *ou* bring sb difficulties; cela vs lui ~ des ennuis that's going to cause *ou* give him problems; cela a attiré sur lui toute la colère de la ville this brought theangeroftheentire town down on him; ses discours lui ont attiré des sympathies his speeches won *ou* gained *ou* earned him sympathy; s'~ des critiques/la colère de qn to incur criticism/sb's anger, bring criticism on/sb's anger down on o.s.; s'~ des ennemis to make enemies for o.s.; tu vas t'~ des ennuis you're going to cause trouble for yourself *ou* bring trouble upon yourself; je me suis attiré sa gratitude I won *ou* earned his gratitude.

attiser [atize] (1) *vt feu* to poke (up), stir up; *désir, querelle* to stir up, fan the flame of. pour ~ la flamme to make the fire burn up.

attitré. e [atitre] *adj (habituel) marchand* regular, usual; (*agréé*) marchand accredited, appointed, rregistered; *journaliste* accredited. fournisseur ~ d'un chef d'état purveyors by appointment to a head of state.

attitude [atityd] *nf (maintien)* bearing; *(comportement)* attitude; (point *de vue*) standpoint; *(affectation)* attitude, façade. prendre des ~s gracieuses to adopt graceful poses; avoir une ~ décidée to have an air of firmness; prendre une ~ ferme to adopt a firm standpoint *ou* attitude; le socialisme chez lui ce n'est qu'une ~ his socialism is only a façade.

attouchement [atuʃmɑ̃] nm touch, touchiig (*U*); (*Méd*) palpation, se livrer à des ~s sur qn (*gén*) to fondle *ou* stroke sb; (*Jur*) to interfere with sb.

attractif, -ive [atraktif, iv] *adj* (*Phys*) *phénomène* attractive.

attraction [atraksjɔ̃] *nf (a)* (*gén: attirance, Ling, Phys*) attraction.

(b) (*centre d'intérêt*) attraction; *(partie d'un spectacle)* attraction; (numéro *d'un artiste*) number. il est l'~ numéro un au programme he is the star attraction on the programme; (*boîte* de *nuit*) quand passent les ~s? when is the cabaret (*Brit*) *ou* floorshow on?; *(cirque etc)* ils ont renouvelé leurs ~s they have changed their programme (of attractions *ou* entertainments), they have taken on some new acts; *V parc.*

attrait [atrɛ] *nm (a)* (*séduction*) *[femme, paysage, doctrine, plaisirs]* appeal, attraction; [danger, *aventure]* appeal. ses romans ont pour moi beaucoup d'~ I find his novels very appealing *ou* attractive, his novels appeal to me very much; éprouver un ~ *ou* de l'~ pour qch to be attracted to sth, find sth attractive *ou* appealing.

(b) (charmes) ~s attractions.

attrapade* [atrapad] *nf* row*, telling off.

attrape [atrap] *nf (farce)* trick; *V* farce¹.

attrape- [atrap] *préf V* **attraper.**

attraper [atrape] (1) 1 *ut* (a) *ballon* to catch; (**fig*) train to catch, get, hop* (*US*); *contravention, gifle* to get; *journal,* crayon to pick up.

(b) *personne,* voleur to catch. si je t'attrapel if I catch you!; ~ qn à faire qch to catch sb doing sth; que je t'y attrapel* don't let me catch you doing that!, if I catch you doing that!

(c) *maladie* to catch, get. tu vas ~ froid *ou* du mal you'll catch cold; j'ai attrapé un rhume/son rhume I've caught a cold/a cold from him *ou* his cold; j'ai attrapé mal à la gorge I've got a sore throat; tu vas ~ la mort you'll catch your death (of cold); la grippe s'attrape facilement flu is very catching.

(d) *(intercepter)* mots to pick up.

(e) *(acquérir) style, accent* to pick up.

(f) (gronder) to tell off*. se faire ~ (par qn) to be told off (by sb)*, get a telling off (from sb)*; mes parents vont m'~ l'll get it‡ from my parents, my parents will give me a telllig off*; ils se sont attrapes pendant une heure they went at each other for a whole hour*.

(g) (*tromper*) to take in. se laisser ~ to be had* *ou* taken in; tu as été bien attrapé (trompé) you were had all right*; (*surpris*) you were caught out there all right!

2: attrape-mouche *nm, pl* attrape-mouche(s) (Bot) fly trap; (*Orn*) flycatcher; *(piège)* flypaper; attrape-nigaud* *nm, pl* attrape-nigaud(s) con*, con game* (*US*).

attrayant, e [atrɛjɑ̃, ɑ̃t] *adj (agréable, beau)* attractive; *(séduisant)* idée appealing, attractive. c'est une lecture ~e it makes ou it's pleasant reading; peu ~ *travail* unappealing; *paysage* unattractive; *proposition* unattractive, unappealing.

attribuable [atribɥabl(ə)] *adj* attributable (à to).

attribuer [atribɥe] (1) *ut* (a) *(allouer) prix* to award; *avantages, privilèges* to grant, accord; *place, rôle* to allocate, assign; *biens, part* to allocate (*à* to). s'~ le meilleur rôle/la meilleure part to give o.s. the best role/the biggest share, claim the best role/the biggest share for o.s.

(b) *(imputer) faute* to attribute, impute; pensée, intention to attribute, ascribe (à to). à quoi attribuer-vous cet échec/accident? what do you put this failure/accident down to?, what do you attribute *ou* ascribe this failure/accident to?

(c) (accorder) invention, mérite to attribute (*à* to). on lui attribue l'invention de l'imprimerie the invention of printing has been attributed to him, he has been credited with the invention of printing; la critique n'attribue que peu d'intérêt à son livre the critics find liffle of interest in his book *ou* consider his book of little interest; ~ de l'importance à qch to attach importance to sth; s'~ tout le mérite to claim all the merit for o.s.

attribut [atriby] *nm* (caractéristique, *symbole)* attribute; (*Gram*) complement. adjectif ~ predicative adjective; nom ~ noun complement.

attribution [atribysjɔ̃] *nf* (a) *[prix]* awarding; *[place, rôle, part]* allocation; *[œuvre, invention]* attribution. (b) (*prérogatives.* pouvoirs) ~s attributions.

attristant, e [atristɑ̃, ɑ̃t] adj *nouvelle, spectacle* saddening.

attrister [atriste] (1) 1 ut to sadden. cette nouvelle nous a profondément attristés we were greatly saddened by *ou* grieved at this news.

2 s'attrister *vpr* to be saddened (*de* by), become sad (*de qch* at sth, *de voir que* at seeing that).

attroupement [atrupmɑ̃] *nm [foule]* gathering; (*groupe*) crowd, mob (*péj*).

attrouper (s') [atʀupe] (1) *vpr* to gather (together), flock together, form a crowd.
au [o] Và.
aubade [obad] *nf* dawn serenade. **donner une ~ à qn** to serenade sb at dawn.
aubaine [obɛn] *nf* godsend; *(financière)* windfall. **profiter de l'~** to make the most of one's good fortune ou of the opportunity.
aube' [ob] *nf* (a) dawn, daybreak, first light. **à l'~** at dawn ou daybreak *ou* first light; avant **l'~** before dawn ou daybreak. (b) *(fig)* dawn, beginning. **à l'~ de** at the dawn of.
aube' [ob] *nf (Rel)* alb.
aube' [ob] *nf (Tech) [bateau]* paddle, blade; *[moulin]* vane; *[ventilateur]* blade, vane. roue **à ~s** paddle wheel.
aubépine [obepin] *nf* hawthorn. **fleurs d'~** may (blossom), hawthorn blossom.
auberge [obɛʀʒ(ə)] *nf* inn. **il prend la maison pour une ~!*, il se croit à l'~!*** he uses this place as a hotel!; **~ de (la) jeunesse** youth hostel; *V* **sortir.**
aubergine [obɛʀʒin] 1 *nf* (a) *(légume)* aubergine *(Brit)*, eggplant. (b) (*; *contractuelle)* traffic warden *(Brit)*, meter maid* *(US)*. 2 *adj inv* aubergine(-coloured).
aubergiste [obɛʀʒist(ə)] *nmf [hôtel]* hotel-keeper; [auberge] innkeeper, landlord. [auberge *de jeunesse]* **père ~, mère ~** (youth-hostel) warden.
aubette [obɛt] *nf* (gén *Belgique*) bus shelter.
aubier [obje] *nm* sapwood.
auburn [obœʀn] *adj inv* auburn.
aucun. e [okœ̃, yn] 1 *adj* (a) *(nég)* no, not any. **~ commerçant ne le connaît** no tradesman *(Brit)* ou merchant knows him; **il n'a ~e preuve** he has no proof, he hasn't any proof; **sans faire ~ bruit** without making a noise *ou* any noise; **sans ~ doute** without (any) doubt, undoubtedly; en **~e façon** in *no* way; **ils ne prennent ~ soin de leurs vêtements** they don't take care of their clothes (at all); **ils n'ont eu ~ mal à trouver le chemin** they had no trouble finding the way, they found the way without any trouble.
(b) *(positif)* any. **il lit plus qu'~ autre enfant** he reads more than any other child; croyez-vous qu'~ auditeur aurait **osé** le contredire? do you think that any listener would have dared to contradict him?
2 *pron* (a) *(nég)* **il n'aime ~ de ces films** he doesn't like any of these films; **~ de ses enfants ne lui ressemble** none of his children are like him; **je ne pense pas qu'~ d'entre nous puisse y aller** I don't think anyof us can go; **combien de réponses avez-vous** eues? — **~e** how many answers did you get? — not *one ou* none.
(b) *(positif)* any, any one. **il aime ses chiens plus qu'~ de ses enfants** he is fonder of his dogs than of any (one) of his children; penser-vous qu'~ ait compris? do you think anyone ou anybody understood?
(c) *(littér)* **d'~s** some: **d'~s aiment raconter que** there are some who like to say that
aucunement [okynmɑ̃] *adv* in no way, not in the least, not in the slightest. **il n'est ~ à blâmer** he's not in the slightest ou least to blame, he's in no way ou not in any way to blame; **accepterez-vous?** — **~** are you going to accept? — indeed no ou (most) certainly not.
audace [odas] *nf* (a) *(U) (témérité)* daring, boldness, audacity; *(Art: originalité)* daring; *(effronterie)* audacity, effrontery. **avoir l'~ de** to have the audacity to, dare to.
(b) *(geste osé)* daring gesture; *(innovation)* daring idea ou touch. **elle lui en voulait de ses ~s** she held his boldness *ou* his bold behaviour against him; une **~ de génie** a daring touch of genius; **~s de style** daring innovations of style; **les ~s de la mode** the daring inventions *ou* creations of high fashion.
audacieusement [odasjøzmɑ̃] *adv* (*V* **audacieux**) daringly; boldly; audaciously.
audacieux, -ieuse [odasjø, jøz] *adj soldat, action* daring, bold; *artiste, projet* daring; *geste* audacious, bold; *V* **fortune.**
au-deçà, au-dedans, au-dehors *V* **deçà, dedans, dehors.**
au-delà [odla] 1 *loc adv V* **delà.** 2 *nm:* **l'~** the beyond.
au-dessous, au-dessus *V* **dessous, dessus.**
au-devant [od(ə)vɑ̃] 1 *loc prép:* **~ de** ahead of; **aller ~ de qn** to go and meet sb; **aller ~ des désirs de qn** to anticipate sb's wishes. 2 *loc adv* ahead.
audibilité [odibilite] *nf* audibility.
audible [odibl(ə)] *adj* audible.
audience [odjɑ̃s] *nf* (a) *(frm: entretien)* interview, audience. **donner ~** à qn to give audience to sb.
(b) *(Jur: séance)* hearing.
(c) *(attention)* (interested) attention. ce projet eut **beaucoup d'~** this project aroused much interest; **cet écrivain a trouvé ~ auprès des étudiants** this author has had a favourable reception from students.
(d) *(spectateurs, auditeurs)* audience.
audio- [odjo] *préf audio.*
audioconférence [odjokɔ̃ferɑ̃s] *nf* conference call.
audio-électronique [odjoelɛktʀonik] *adj* audiotronic.
audiofréquence [odjofʀekɑ̃s] *nf* audio frequency.
audiomètre [odjomɛtʀ(ə)] *nm* audiometer.
audio-oral, e, *mpl* **-aux** [odjɔɔʀal, o] *adj* exercices, *méthode* audio *(épith).*
audiotypie [odjotipi] *nf* audiotyping.
audiotypiste [odjotipist(ə)] *nmf* audiotypist.
audioprothésiste [odjopʀɔtezist(ə)] *nmf* hearing aid specialist.
audio-visuel, -elle [odjovizɥɛl] 1 *adj* audio-visual. 2 *nm (équipement)* audio-visual aids; *(méthodes)* audio-visual techniques ou methods.
audit [odit] *nm* audit.
auditeur, -trice [oditœʀ, tais] *nm,f (gén, Rad)* listener; *(Ling)* hearer; (Fin) auditor. **le conférencier avait charmé ses ~s** the lecturer had captivated his audience: *(Univ)* **~ libre** unregistered student *(who is allowed to attend lectures) (Brit)*, auditor *(US)*; *(Admin)* **~ à la Cour des comptes** junior official *(at the Cour des Comptes).*
auditif, -ive [oditif, iv] *adj* auditory. **appareil ~ de correction hearing aid**; c'est un **~** he remembers things when he hears them.
audition [odisjɔ̃] *nf* (a) *(Mus, Théât) (essai)* audition: *(récital)* recital; *(concert d'élèves) concert (de* by).
(b) *(Jur)* **procéder à l'~ d'un témoin** to examine a witness.
(c) *(écoute) [musique, disque/* hearing. **salle conque pour l'~ de la musique** room designed for listening to music; avec l'orage **l'~ est très** mauvaise with the storm the sound is very bad.
(d) *(ouïe)* hearing.
auditionner [odisjɔne] (1) 1 *ut* toaudition, give an audition to. 2 *vi* to be auditioned, audition.
auditoire [oditwaʀ] 1 *nm* audience. 2 *adj (Ling)* auditory.
auditorium [oditɔʀjɔm] *nm (Rad)* public studio.
auge [oʒ] *nf (Agr, Constr)* trough. *(Géog)* **vallée en ~** U-shaped valley, trough; *(hum)* passe ton **~!*** give us your plate!*
augmentatif, -ive [ɔgmɑ̃tatif, iv] *adj (Gram)* augmentative.
augmentation [ɔgmɑ̃tasjɔ̃] *nf (accroissement) (gén)* increase; *[prix, population, production]* increase, rise, growth (*de* in). **~ de salaire/prix** pay/price rise, salary/price increase, increase in salary/price; (Fin) **~ de capital** increase in capital; **l'~ des salaires par la direction** the management's raising of salaries; **l'~ des prix par les commerçants** the raising ou putting up of prices by shopkeepers-ers (*B ou* storekeepers *(US).*
augmenter [ɔgmɑ̃te] (1) 1 *ut (a) salaire, prix, impôts* to increase, mise, put up; *nombre* to increase, raise, augment; *production, quantité,* dose to increase, step up, raise; durée to increase; *difficulté, inquiétude* to add to, increase; *intérêt* to heighten. **~ les prix de 10%** to increase ou raise ou put up prices by 10%; il augmente **sss revenus en faisant des heures supplémentaires** he augments ou supplements his income by working overtime; **sa collection s'est augmentée d'un nouveau tableau** he has extended ou enlarged his collection with a new painting, he has added a new painting to his collection; *(Tricot)* **~ (de 5 mailles)** to increase (5 stitches); *(Mus)* **tierce augmentée** augmented third; **ceci ne fit qu'augmenter sa colère** this only added to his anger; *V* **édition.**
(b) **~ qn (de 50 F)** to increase sb's salary (by 50 francs), give sb a (50-franc) rise *(Brit)* ou raise *(US)*; **il n'a pas été augmenté depuis 2** ans he has not had *ou* has not been given *a* rise *(Brit) ou* raise *(US)* ou a salary increase for 2 years.
2 *vi* (grandir) *[salaire, prix, impôts]* to increase, rise, go up; *[marchandises]* to go up; *[poids, quantité]* to increase; *[population, production]* to grow, increase, rise; *[douleur]* to grow *ou* get worse, increase; *[difficulté, inquiétude]* to grow, increase. **~ de poids/volume** to increase in weight/volume; *V* **vie.**
augure [ɔgyʀ] *nm* (a) *(devin) (Hist)* augur; *(fig hum)* soothsayer, oracle. consulter **les ~s** to consult the oracle.
(b) *(présage)* omen; *(Hist)* augury. **être de bon ~** to be of good omen, augur well; **être de mauvais ~** to be ominous *ou* of Ill omen, augur ill; **cela me paraît de bon/mauvais ~** that's a good/bad sign, that augurs well/badly; *V* **accepter, oiseau.**
augurer [ɔgyʀe] (1) *vt:* **que faut-il ~ de son silence?** what must we gather ou understand from his silence?; je n'augure **rien de bon de cela** I don't foresee ou see any good coming from *ou* out of it; **cela augure bien/mal de la suite** that augurs well/ill (for what is to follow).
Auguste [ɔgyst(ə)] *nm* Augustus. *(Antiq)* **le siècle d'~** the Augustan age.
auguste [ɔgyst(ə)] 1 *adj personnage, assemblée* august; *geste* noble, majestic. 2 nm: **A~** ≃ Coco the clown
augustin, e [ɔgystɛ̃, in] 1 *nm:* **A~** Augustine. 2 *nm,f (Rel)* Augustinian.
augustinien. **-ienne** [ɔgystinjɛ̃, jɛn] *adj* Augustinian.
aujourd'hui [oʒuʀdɥi] *adv* (a) (ce *jour-ci)* today. **~ en huit a week** *(Brit)*, today week *(Brit), a* week from today; **il y a ~ 10 jours que** it's 10 days ago todaythat; c'est tout **pour ~** that's all *ou* that's it for today; **à dater ou à partir d'~** (as) from today, from today onwards; **~ après-midi** this afternoon; **je le ferai dès ~** I'll do it this very day; *V* **jour.**
(b) (de nos jours) today, nowadays, these days. **ça** ne date pas **d'~** *[objet]* it's not exactly new; *[situation, attitude]* it's nothing new; **les jeunes d'~** young people nowadays, (the) young people of today.
aulne [on] *nm* alder.
aulx [o] *nmpl* **V ail.**
aumône [omon] *nf (don)* charity (*U*), alms; *(action de donner)* almsgiving. **vivre d'~(s)** to live on charity; **demander l'~** *(lit)* to ask *ou* beg for charity ou alms; *(fig)* to beg (for money *etc)*; faire **l'~** to give alms (*à* to); **cinquante francs! c'est une ~** fifty francs, that's a beggarly sum (from him)!; *(fig)* **faire ou accorder l'~ d'un** sourire à qn to favour sb with a smile, spare sb a smile.
aumônerie [omonʀi] *nf* chaplaincy
aumônier [omonje] *nm* chaplain.
aumônière [omonjɛʀ] *nf (Hist, Rel)* purse.
aune' [on] *nm* = **aulne.**
aune² [on] *nf* ≃ **ell.** *(fig)* **il fit un nez long d'une ~,** son visage **s'allongea d'une ~** he pulled a long face ou a face as long as a fiddle *(Brit).*
auparavant [opaʀavɑ̃] *adv (d'abord)* before(hand), first. *(avant)* 2 **mois ~** 2 months before(hand) *ou* previously.
auprès [opʀɛ] 1 *prép:* **~ de** (a) *(près de, à côté de)* next to, close to. by; (au *chevet de, aux côtés de)* with. **rester ~ d'un malade** to stay

with **an invalid**; **s'asseoir ~ de la fenêtre/de qn** to sit down by *ou* close to the window/by *ou* next to *ou* close to sb.

(b) (**comparé à**) compared with, in comparison with, next to. **notre revenu est élevé ~ du leur our income is** high compared with *ou* in comparison with *ou* next to theirs.

(c) (*s'adressant à*) with, to. **faire une demande ~ des autorités** to apply to the authorities, lodge a request with the authorities; **faire une démarche ~ du ministre** to approach the minister, apply to the minister; **déposer une plainte ~ des tribunaux** to instigate legal proceedings; **avoir accès ~ de qn** to have access to sb; **ambassadeur ~ du Vatican** ambassador to the Vatican.

(d) (*dans l'opinion de*) in the view of, in the option of. **il passe pour un incompétent ~ de ses collègues** he is incompetent in the view *ou* opinion of his colleagues; **jouir ~ de qn de beaucoup d'influence** to have *ou* carry a lot of influence with sb.

2 *adv* (*littér*) nearby.

auquel [okɛl] *V* **lequel**.

aura [ɔRa] *nf* aura.

auréole [ɔReɔl] *nf* **(a)** (*Art, Astron*) halo, aureole. (*fig*) **entouré de l'~ du succès** surrounded by a glow of success; (*fig*) **paré de l'~ du martyre** wearing a martyr's crown DU the crown of martyrdom; **parer qn d'une ~** to glorify sb.

(b) (*tache*) ring.

auréoler [ɔReɔle] (1) 1 *vt* (*gén ptp*) (glorifier) to glorify; (*Art*) to encircle with a halo. **tête auréolée de cheveux blancs** head with a halo of white hair; **être auréolé de gloire** to be wreathed in *ou* crowned with glory; **être auréolé de prestige** to have an aura of prestige.

2 **s'auréoler** *vpr*: **s'~ de** to take on an aura of.

auréomycine [ɔReɔmisin] *nf* aureomycin (*Brit*), Aureomycin ® (*US*).

auriculaire [ɔRikylɛR] 1 *nm* little finger. 2 *adj* auricular; *V* **témoin**.

aurifère [ɔRifɛR] *adj* gold-bearing.

aurification [ɔRifikɑsjɔ̃] *nf* (*dent*) filling with gold.

aurifier [ɔRifje] (7) *vt dent* to fill with gold.

Aurigny [ɔRiɲi] *nf* Alderney.

aurochs [ɔRɔk(s)] nm aurochs.

aurore [ɔRɔR] *nf* (a) dawn, daybreak, first light. **à l'~** at dawn *ou* first light *ou* daybreak; avant **l'~** before dawn *ou* daybreak; **~ australe** aurora australis; **~ boréale** northern lights, aurora borealis; **~ polaire** polar lights.

(b) (*fig*) dawn, beginning. **à l'~ de** at the dawn of.

auscultation [ɔskyltɑsjɔ̃] *nf* auscultation.

ausculter [ɔskylte] (1) *ut* to sound (the chest of), auscultate (*T*).

auspices [ɔspis] *nmpl* **(a)** (*Antiq*) auspices. **(b) sous de bons/mauvais ~s** under favourable/unfavourable auspices; sous **les ~s de qn** under the patronage *ou* auspices of sb.

aussi [osi] 1 *adv* **(a)** (*également*) too, also. **je suis fatigué et lui/eux ~ I'm** tired and so is he/are they, I'm tired and he is/they are too; **il travaille bien et moi ~** he works well and so do I; **il parle ~ l'anglais** he also speaks ENGLISH, he speaks ENGLISH as well, he speaks ENGLISH too; **lui ~ parle l'anglais** HE speaks English too *ou* as well, he too speaks English; **il parle l'italien et ~ l'anglais** he speaks Italian and English too *ou* as well, he speaks Italian and also English; **il a la grippe — lui ~?** he's got flu — him too?* *ou* him as well?, he has flu — he too? (*frm*); c'est **~** mon **avis** I think so too *ou* as well, that's my view too *ou* as well; **faites bon voyage-vous ~** have a good journey — you too *ou* (the) same to you; **il ne suffit pas d'être doué, il faut ~ travailler** it's not enough to be talented, you also have to work; **toi ~, tu as peur?** so you too are afraid?, so you are afraid too? *ou* as well?

(b) (*comparaison*) **~** grand *etc* que as tall *etc* as; **il est ~ bête que méchant ou qu'il est méchant** he's as stupid as he is ill-natured; **viens ~ souvent que tu voudras** come as often as you like; **s'il pleut ~ peu que l'an dernier** if it rains as little as last year; **il devint ~ riche qu'il l'avait rêvé** he became as rich as he had dreamt he would; **pas ~ riche qu'on le dit** not as rich as he's said to be; **la piqûre m'a fait ~ mal que la blessure** the injection hurt me as much as the injury (did); **~ vite que possible** as quickly as possible; **d'~ loin qu'il nous vit il cria** far away though he was he shouted as soon as he saw us.

(c) (*si, tellement*) so. **je ne te savais pas ~ bête** I didn't think you were so *ou* that* stupid; **comment peut-on laisser passer une ~ bonne occasion?** how can one let slip such a good opportunity? *ou* so good an opportunity?; **je ne savais pas que cela se faisait ~ facilement (que ça)** I didn't know that could be done as easily (as that) *ou* so easily *ou* that easily*; **~ léger qu'il fût** light though he was; **~ idiot que ça puisse paraître** silly though *ou* as it may seem.

(d) (*tout autant*) **~ bien** just as well, just as easily; tu **peux ~ bien dire non** you can just as easily *ou* well say no; (*littér*) **puis-qu'~ bien tout est fini** since, moreover, everything is finished; **mon tableau peut ~ bien représenter une montagne qu'un animal** my picture could just as well *ou* easily represent a mountain as an animal; **~ sec*** on the spot*, quick as a flash.

2 *conj* (en conséquence) therefore, consequently; (*d'ailleurs*) well, moreover. **je suis faible. ~ai-je besoin d'aide** I'm weak, therefore *ou* consequently I need help; **tu n'as pas compris, ~ c'est ta faute: tu n'écoutais pas** you haven't understood, well, it's your own fault — you weren't listening.

aussitôt [osito] 1 *adv* straight away, immediately. **~ arrivé/descendu il s'affala** as soon as he arrived/came down he sat down at table: **~ le train arrêté, elle descendit** as soon as *ou* immediately (*Brit*) the train stopped she got out; **~ dit, ~ fait** no sooner said than done; **~ après** son retour straight *ou* directly *ou* immediately after his return; **il est parti ~ après** he left straight *ou* directly *ou* immediately after; **~ que** as soon as: **~ que je le vis** as soon as *ou* the moment I saw him.

2 *prép*: **~ mon arrivée, je lui ai téléphoné** immediately (up)on my arrival I phoned him, immediately (*Brit*) I arrived I phoned him.

austère [ɔstɛR] *adj personne, vie, style, monument* austere; *livre, lecture* dry. **coupe ~ d'un manteau** severe cut of a coat.

austèrement [ɔstɛRmɑ̃] *adv* austerely.

austérité [ɔsterite] *nf* (*V* **austère**) austerity; dryness. (*Rel*) **~s** austerities; (*Pol*) mesures **d'~** austerity measures.

austral, e, *mpl* ~s [ɔstRal] *adj* southern, austral(T). **pôle ~** south pole; *V* **aurore**.

Australasie [ɔstralazi] *nf* Australasia. *produit, habitant* **d'~** Australasian.

Australie [ɔstrali] *nf* Australia. (*Pol*) **l'~** the commonwealth of Australia; **~-Méridionale/-Occidentale** South/Western Australia.

australien, -ienne [ɔstraljɛ̃, jɛn] **1** *adj* Australian. 2 *nm, f*: **A~(ne)** Australian.

australopithèque [ɔstralɔpitɛk] nm Australopithecus.

autant [otɑ̃] *adv* **(a) ~ de** (*quantité*) as much (*que as*); (*nombre*) as many (*que* as); il y a **~** de place ici (que là-bas) there's (just) as much room here (as over there); **il n'y a pas ~ de neige que l'année dernière** there isn't as much *ou* there's not so much snow as last year; **nous employons ~ d'hommes qu'eux we employ as** many men as they do *ou* as them; nous sommas **~** qu'eux we are as many as they are *ou* as them, there are as many of us as of them; **il nous prêtera ~ de livres qu'il pourra** he'll lend us as many books as he can; **ils ont ~ de mérite l'un que l'autre** they have equal merit; **ils ont ~ de talents l'un que l'autre** they are both equally talented; **elle mange deux fois ~ que lui** she eats twice as much as him *ou* as he does; **tous ces enfants sont ~ de petits menteurs** all these children are so many little liars; tous **~** que vous Ces the whole lot of you

(b) (*intensité*) as much (*que* as). **il travaille toujours ~** he works as hard as ever, he's still working as hard; **pourquoi travailles-t-il ~?** why does he work so much? *ou* so hard?; rien ne **lui plaît ~ que de regarder les autres travailler** there is nothing he likes so much as *ou* likes better than watching others work; **intelligent, il l'est ~ que vous** he's quite as clever as you are; **il peut crier ~ qu'il veut** he can scream as much as he likes; **cet avertissement veut pour vous ~ que pour lui** this warning applies to you as much as to him; **courageux ~ que compétent** courageous as well as competent, as courageous as he is competent; **~ prévenir la police** it would be as well to tell the police; **Vaimer.**

(c) (*tant*) (*quantité*) so much, such; (*nombre*) so many, such a lot of. **elle ne pensait pas qu'il aurait ~ de succès/qu'il mangerait ~** she never thought that he would have so much *ou* such success/that he would eat so much *ou* such a lot; **vous invitez toujours ~ de gens?** do you always invite so many people? *ou* such a lot of people?; **j'ai rarement vu ~ de monde** I've seldom seen such a crowd *ou* so many people.

(d) (*avec en: la même chose*) the same. **je ne peux pas en dire ~** I can't say the same (for myself); **je ne peux pas en faire ~** I can't do as much *ou* the same.

(e) (*avec de: exprimant une proportion*) **d'~**: **ce sera augmenté d'~** it will be increased accordingly *ou* in proportion; **d'~ que. d'~ plus que** all the more so since *ou* because; c'est **d'~ plus dangereux qu'il n'y a pas de** parapet it's all the more dangerous since *ou* because there is no parapet; **Ecrivez-lui, d'~ que ou d'~ plus que je ne suis pas sûr qu'il vienne demain** you'd better write to him especially since I'm not sure if he's coming tomorrow; **cela sa gardera d'~ mieux** (que . ..) it will keep even better *ou* all the better (since . ..); nous le voyons d'**~** moins qu'il habite très loin **maintenant** we see him even less *ou* all the less now that he lives a long way away..

(f) (*loc*) **~** il **est généreux, ~ elle est avare** he is as generous as she is miserly; **~ il aime les chiens, ~ il déteste les chats** he's as much as he hates cats; **~ que possible** as much *ou* as far as possible; **il voudrait, ~ que possible, éviter les grandes routes** he would like to avoid the major roads as much *ou* as far as possible; (**Prou**) **~ d'hommes, ~ d'avis** every man to his own opinion; (**pour**) **~ que je** (**ou qu'il** *etc*) **sache** as far as I know (*ou* he *etc* knows), to the best of my (*ou* his *etc*) knowledge; c'est **~ de gagné** *ou* de pris at least that's something; **c'est ~ de fait** that's that done at least; **~** dire **qu'il ne sait rien/qu'il est fou** you *ou* one might as well say that he doesn't know anything/that he's mad; pour **~** for all that; **vous l'avez aidé mais il ne vous remerciera pas pour ~** you helped him but for all that you won't get any thanks from him; **il ne le fera qu'~ qu'il saura que vous êtes d'accord** he'll only do it in so far as he knows you agree.

autarcie [otarsi] *nf* autarky.

autarcique [otarsik] *adj* autarkical.

autel [otɛl] *nm* **(a)** (*Rel*) altar. **le trône et l'~** the Church and the Crown; (*fig*) **conduire ou mener sa fille à l'~** to give one's daughter away (*in* marriage). **(b)** (*fig littér*) altar. **dresser un ~ ou des ~s à qn** to worship sb, put sb on a pedestal; **sacrifier qch sur l'~ de** to sacrifice sth on the altar of.

auteur [otœR] *nm* **(a)** [*invention, plan, crime*] author; [*texte, roman*] author, writer; [opéra, *concerto*] composer; [*procédé*] originator, author. **il/elle** en est l'**~** (*invention*) he/she invented it; (*texte*) he/she wrote it, he's/she's the author (of it); **l'~ de cette plaisanterie** the author of this prank, the person who played this prank; **l'~ de l'accident s'est enfui** the person who caused the accident ran off; **l'~ de ce tableau** the painter of this picture, the artist who painted this picture; **qui est l'~ de cette affiche?** who designed this poster?; (*musée*) **'~ inconnu'** 'anonymous', 'artist unknown'; **il fut l'~ de** sa propre ruine he was the author of his own min; **Prévert est l'~ des paroles, Kosma de la musique** Prévert wrote the words *ou*

lyrics and Kosma composed the music; (†, *hum*) **l'∼ de mes jours** my noble progenitor (†, *hum*); (*Mus*) **N-compositeur** composer-songwriter; *V* **droit²**.

(**b**) (*écrivain*) author. (*femme*) c'est un ∼ connu she is a well-known author *ou* authoress; *V* **femme.**

authenticité [otɑ̃tisite] *nf* (*V* **authentique**) authenticity; genuineness.

authentifier [otɑ̃tifje] (7) *vt* to authenticate.

authentique [otɑ̃tik] *adj* œuvre d'art, récit authentic, genuine; *signature, document* authentic; *sentiment* genuine; *V* **acte.**

authentiquement [otɑ̃tikmɑ̃] *adv* genuinely, authentically; rapporter faithfully.

autisme [otism(ə)] nm autism.

autistique [otistik] *adj* autistic.

auto [oto] **1** *nf* (*voiture*) car, automobile (*US*). **∼s tamponneuses** dodgems (*Brit*), bumper cars; *V* **salon**, train.

2 *adj inv*: **assurance ∼** car *ou* motor (*Brit*) *ou* automobile (*US*) insurance; **frais ∼** running costs (*of a car*).

auto [oto] *préf* (**a**) (*fait sur soi*) self-. (*Alpinisme*) **-assurance** self-belay, self-belaying system; **∼(-) censure/mutilation self-**censorship/-mutilation; **∼discipline** self-discipline; **s'∼gérer/financer** to be self-managing *ou* -running/self-financing; **organisme ∼géré** self-managed **ou** -run body; **tendances ∼destructrices** self-destructive tendencies.

(**b**) (*qui se fait tout* seul) self-. **∼(-)contrôle** automatic control; **∼(-)régulation** self-regulating system; **∼(-)nettoyant/adhésif** self-cleaning/adhesive.

(**c**) (*se rapportant à l'automobile*) **train w-couchettes car** sleeper **train**; **∼(-)radio car radio.**

auto-allumage [otoalymaʒ] *nm* pre-ignition.

autoberge [otobɛrʒ(ə)] nm riverside *ou* embankment expressway.

autobiographie [otobjɔgrafi] *nf* autobiography.

autobiographique [otobjɔgrafik] *adj* autobiographic(al).

autobus [otobys] *nm* bus. (*Hist*) **∼ à impériale** open-topped bus.

autocar [otokaʀ] *nm* coach (*Brit*), bus (*US*); (de campagne) country bus.

autocaravane [otokaʀavan] *nf* motorhome (*US*), camper (*US*).

autochenille [otoʃnij] *nf* half-track.

autochtone [otoktɔn] **1** *adj* native, autochthonous (*T*); (*Géol*) autochthonous. 2 *nmf* native, autochton (*T*).

autoclave [otoklav] *adj, nm* (*Méd, Tech*) (**appareil mou marmite***f*) ∼ autoclave.

autocoat [otokot] nm car coat.

autocollant, e [otokɔlɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj étiquette* self-adhesive, self-sticking; *papier* self-adhesive; *enveloppe* self-seal, self-adhesive. 2 *nm* sticker.

autocrate [otokʀat] nm autocrat.

autocratie [otokʀasi] *nf* autocracy.

autocratique [otokʀatik] *adj* autocratic.

autocratiquement [otokʀatikmɑ̃] *adv* autocratically.

autocritique [otokʀitik] *nf* self-criticism. **faire *on ∼** to criticize oneself.

autocuiseur [otokɥizœʀ] nm pressure cooker.

autodéfé [otodafe] *nm* auto-da-fé.

autodéfense [otodefɑ̃s] *nf* self-defence. **groupe d'∼ vigilante** group *ou* committee.

autodestruction [otodestʀyksjɔ̃] *nf* self-destruction.

autodétermination [otodetɛʀminasjɔ̃] *nf* self-determination.

autodidacte [otodidakt(ə)] *adj* self-taught. c'est un ∼ he is self-taught, he is a self-taught man.

autodrome [otodʀom] nm motor-racing track, autodrome.

auto-école [otoekɔl] *nf* driving school. **moniteur d'∼** driving instructor.

auto-érotique [otoeʀɔtik] *adj* auto-erotic.

auto-érotisme [otoeʀɔtism(ə)] *nm* auto-eroticism, auto-erotism.

autofécondation [otofekɔ̃dasjɔ̃] *nf* (*Bio*) self-fertilization.

autofinancement [otofinɑ̃smɑ̃] nm self-financing.

autofinancer (s') [otofinɑ̃se] (1) *vpr* [*entreprise*] to be *ou* become self-financing. **programme de recherches autofinancé self-**supporting *ou* self-financed research programme.

autogène [otoʒɛn] *adj* *V* **soudure.**

autogérer (s') [otoʒeʀe] (1) *vpr* to be self-managing.

autogestion [otoʒɛstjɔ̃] *nf* joint worker-management control.

autogire [otoʒiʀ] *nm* autogiro, autogyro.

autographe [otoɡʀaf] *adj, nm* autograph.

autoguidage [otoɡidaʒ] *nm* self-steering.

autoguidé, e [otoɡide] *adj* self-guided.

auto-induction [otoɛ̃dyksjɔ̃] *nf* (*Phys*) self-induction.

auto-intoxication [otoɛ̃tɔksikasjɔ̃] *nf* auto-intoxication.

automate [otomat] *nm* (*lit, fig*) automaton. marcher comme un ∼ to walk like a robot.

automation [otomasjɔ̃] *nf* automation.

automatique [otomatik] 1 *adj* automatic. 2 nm (*Téléc*) ≃ subscriber trunk dialling (*Brit*), STD (*Brit*), direct dialing (*US*); (*revolver*) automatic; *V* **distributeur.**

automatiquement [otomatikmɑ̃] *adv* automatically.

automatisation [otomatizasjɔ̃] *nf* automation.

automatiser [otomatize] (1) *vt* to automate.

automatisme [otomatism(ə)] *nm* automatism; *[machine]* automatic functioning, automatism.

automédon [otomedɔ̃] *nm* (†, *hum*) coachman.

automitrailleuse [otomitʀajøz] *nf* armoured car.

automnal, e, *mpl* -aux [otɔ(m)nal, o] *adj* autumnal.

automne [otɔn] *nm* autumn, fall (*US*). (*fig*) c'est **l'∼ de ses jours** he's in the autumn of his life.

automobile [otɔmɔbil] **1** *adj véhicule* self-propelled, motor (*épith*), automotive; *course, sport* motor (*épith*); *assurance, industrie* motor, car, automobile (*US*); *V* **canot.**

2 *nf* (*voiture*) motor *car* (*Brit*), automobile (*US*). (*industrie*) **l'∼** the car *ou* motor industry, the automobile industry (*US*); (Sport, *conduite*) **l'∼** motoring; **termes d'∼** motoring terms; **être passionné d'∼** to be a car fanatic; **aimer les courses d'∼s** to **like** motor **racine**

automobiliste [otɔmɔbilist(ə)] *nmf* motorist.

automoteur, -trice [otɔmɔtœʀ, tʀis] **1** *adj* self-propelled, motorized, motor (*épith*), automotive. 2 **automotrice** *nf* electric railcar.

autoneige [otonɛʒ] *nf* (*Can*) snowmobile (US, *Can*), snowcat.

autonome [otonɔm] *adj* (a) *port* independent, autonomous; *territoire* autonomous, self-governing. **groupuscule ∼** group of political extremists. (**b**) *personne* self-sufficient; (*Philos*) *volonté* autonomous; (*Ordin*) off-line; *V* **scaphandre.**

autonomie [otonɔmi] *nf* (*Admin, Fin, Philos, Pol*) autonomy; (*Aut, Aviat*) range. **certains Corses/Bretons veulent l'∼** some Corsicans/Bretons want home rule *ou* autonomy *ou* self-government.

autonomiste [otonɔmist(ə)] *nmf, adj* (*Pol*) separatist.

autonyme [otonim] *adj* autonymous.

autopont [otopɔ̃] *nm* flyover (*Brit*), overpass (*US*).

autoportrait [otopoʀtʀɛ] *nm* self-portrait.

autopropulsé, e [otopʀopylse] *adj* self-propelled.

autopropulsion [otopʀopylsjɔ̃] *nf* self-propulsion.

autopsie [otopsi] *nf* autopsy, post-mortem (examination); (*fig*) dissection.

autopsier [otopsije] (7) *vt* to carry out an autopsy *ou* a post-mortem (examination) on.

autopunition [otopynisjɔ̃] *nf* self-punishment.

autorail [otoʀaj] *nm* railcar.

autorisation [otoʀizasjɔ̃] *nf* (*permission*) permission, authorization (*de qch* for sth, *defaire* to do); (*permis*) *permit. nous* **avions l'∼ du professeur** we had the teacher's permission; **avoir l'∼ de faire qch** to have permission *ou* **be** allowed to do sth; (*Admin*) to **be** authorized to do sth; **le projet doit recevoir l'∼ du comité** the project must be authorized *ou* passed by the committee.

autorisé, *e* [otoʀize] (*ptp de* **autoriser**) *adj agent, version* authorized; *opinion* authoritative. **dans les milieux ∼s** in official circles; nous **apprenons de** source **∼e que** we have learnt from official sources that

autoriser [otoʀize] (1) **1** *vt* (**a**) **∼ qn à faire** (*donner la permission de*) to give *ou* grant sb permission to do, authorize sb to do; (*habiliter à*) *[personne, décret]* to give sb authority to do, authorize sb to do; **il nous a autorisés** à **sortir** he has given *ou* granted us permission to go out, we have his permission to **go** out; **se faute ne t'autorise pas à le condamner** his mistake does not entitle you *ou* give you the right to pass judgment on him: **tout nous autorise à croire que** ... everything leads us to believe that **. . . . se croire autorisé à dire que** to feel one is entitled *ou* think one has the right to say that:

(**b**) (*permettre*) *[personne] manifestation, sortie* to authorize, *give* permission for; *projet* to pass, authorize.

(*c*) (*rendre possible*) *[chose]* to admit of, allow (of), sanction. **l'imprécision de cette loi autorise les abus** the imprecisions in this law admit of ou allow of ou appear to sanction abuses; **expression autorisée par l'usage** expression sanctioned *ou* made acceptable by use.

(**d**) (*littér: justifier*) to justify.

2 s'autoriser *vpr*: **s'∼ de qch pour faire** (*idée de prétexte*) to **use** sth as an **excuse** to do; (*invoquer*) **je m'autorise de notre amitié pour** in view of our friendship I permit myself to.

autoritaire [otoʀitɛʀ] *adj, nmf* authoritarian.

autoritairement [otoʀitɛʀmɑ̃] *adv* in an authoritarian way.

autoritarisme [otoʀitaʀism(ə)] *nm* authoritarianism.

autorité [otoʀite] *nf* (*a*) (*pouvoir*) authority (*sur* over). **l'∼ que lui confère son expérience/âge** the authority conferred upon him by experience/age; **avoir de l'∼** sur **qn** to have authority over sb; être sous **l'∼ de** qn to be under sb's authority; **avoir ∼ pour faire** to have authority to do; **ton/air d'∼** authoritative tone/air, tone/air of authority.

(**b**) (*expert, ouvrage*) authority. c'est **l'une des grandes ∼s en la matière** itou he is one of the great authorities on the subject.

(**c**) (*Admin*) **l'∼** those in authority, the powers that be (*gén iro*); **les ∼s** the authorities: **l'∼ militaire/législative** *etc* the military/legislative *etc* authorities; **les ∼s civiles et religieuses/locales** the civil and religious/local authorities; agent *ou* **représentant de l'∼** representative of authority; **adressez-vous à l'∼** *ou* **aux ∼s com-**pétente(s) apply to the proper authorities.

(**d**) (*Jur*) **l'∼ de la loi** the authority *ou* power of the law; **l'∼ de** la **chose jugée** res judicata; **être déchu de son ∼ paternelle** to lose one's parental rights; **fermé/vendu par ∼ de justice** closed/sold by order of the court.

(*e*) (*loc*) **d'∼** (*de façon impérative*) on one's own authority; (*sans* réflexion) out of hand, straight off, unhesitatingly; **de sa propre ∼** on one's own authority; **faire ∼** *[livre, expert]* to be accepted as an authority, be authoritative.

autoroute [otoʀut] *nf* motorway (*Brit*), highway (US), freeway (*US*). **∼ de dégagement** *toll-free stretch of motorway leading out of a big city*; **∼ de liaison** intercity motorway (*Brit*), highway (*US*), freeway (*US*); **∼ urbaine** urban *ou* inner-city motorway (*Brit*), throughway (*US*), expressway (*US*); **∼** à **péage** toll motorway (*Brit*), turnpike (US).

autoroutier, -ière [otoʀutje, jɛʀ] *adj* motorway (*Brit*) (*épith*), freeway (*US*) (*épith*).

autosatisfaction [otosatisfaksjɔ̃] *nf* self-satisfaction.

auto-stop [otostɔp] *nm* hitch-hiking, hitching*. **l'∼ est dangereux** hitch-hiking *ou* hitching* is dangerous; **pour rentrer, il a fait de**

l'~ (long *voyage*) he hitched* *ou* hltch-hiked home; *(courte distance)* he thumbed *ou* hitched* a lift home; **il a fait la tour du monde** en ~ he hitch-hiked round the world, he hitched* his way round the world, **j'ai pris quelqu'un** en ~ I picked up a *ou* gave a lift to a hitch-hiker *ou* hitcher*; **il nous a pris en ~** he picked us up, he gave us a lii.

auto-stoppeur, -euse [otɔstɔpœR, øz] *nm,f* hitch-hiker, hitcher*. **prendra un ~ to pick** up a hitch-hiker *ou* hitcher*.

autostradet [otɔstRad] *nf* motorway *(Brit)*, freeway *(US)*, highway *(US)*.

autosuggestion [otɔsygʒɛstjɔ̃] *nf* autosuggestion.

autour' [otuR] 1 *adv* around. tout ~ all around; une **maison avec** un **jardin ~** a house surrounded by a garden, a house with a garden around *ou* round *(Brit)* it.

2 *prép:* **~ de** *lieu* around, round *(Brit)*; *temps,* somme about, around, round about *(Brit)*; **il regarder ~ de lui** he looked around him ou about him, he looked around; *V* **tourner**.

autour' [otuR] *nm (Orn)* goshawk.

autovaccin [otɔvaksɛ̃] *nm* auto(genous) vaccine.

autre [otR(ə)] 1 *adj indéf* **(a)** *(différent)* other, different. **ils ont un (tout) ~ mode de vie/point** de vue they have a (completely) different way of life/point of view; **chercher un ~ mode de via to try** to find an alternative lifestyle, *ou* a different way of living; c'est **une ~ question/un ~ problème** that's another *ou* a different question/problem; c'est (tout) ~ **chose** that's a different *ou* another matter (altogether); **parlons d'~ chose** let's talk about something else *ou* different; revenez une ~ **fois/un ~ jour** come back some other *ou* another time/another *ou* some other day; je **fais** cela **d'une ~ façon** I do it a different way *ou* another way ou differently; **il n'y a pas d'~ moyen** d'entrer qua de forcer la porta there's no other way ou there isn't any other way of getting in but to force open the door; vous ne **la reconnaîtrez pas, il ast (devenu) tout ~** you won't know him, he's completely different *ou* he is a changed man; **après ca bain je ma sans un ~ homme** after that swim, I feel a new man; *(Prov)* **~s temps ~s** moeurs customs change with the times, autres temps autres moeurs; *V* **part.**

(b) *(supplémentaire)* other. **elle** a 2 **~s enfants** she has 2 other *ou* 2 more children; **donnez-moi un ~ kilo/une ~ tassa de thé** give me another kilo/cup of tea; **il y a beaucoup d'~s solutions** there are many other *ou* many more solutions; c'est un ~ Versailles it's another Versailles; **c'est un ~ moi-marna** he's my alter ego; **des couteaux. des verras et ~s objats indisoansables** knives, glasses and other necessary items.

(c) *(de deux: marque une opposition)* other. **il habiteda l'~ côté de la rue/dans l'~** sans he lives on the other *ou* opposite side of the street/in the other *ou* opposite direction; mets **l'~ manteau** put on the other coat; mets ton ~ manteau put on your other coat.

(d) *(loc)* **l'~ jour** the other day; **nous/vous ~s*: faut pas nous racontar des histoires. à nous ~s!*** there's no point telling fibs to us!; nous **~s***, on est **prudents WE** are *ou* **WE'RE** cautious; **taisez-vous,** *vous* **~s*** be quiet, you lot* *(Brit)* *ou* you people *ou* the rest ofyou; **et** vous **~s qu'en pansez-vous? what** do you people *ou* you lot* *(Brit)* think?; **nous~** Français, **nous aimons la bonneculsina** we Frenchmenliie good cooking; **j'aimerais bien entendra un ~ son de clocha** I'd like to have a second opinion; c'est un ~ son **de clocha** that's quite another story; **i'ai d'~s chats à fouetter** I've other fish to fry; **vous êtes de l'~ côté de la barrière** you see it from the other side; c'est **cala et pas ~ chose** it's that or nothing; **~ chose. Madame? anything** *ou* something else, madam?; ce n'est **pas ~ chose qua** de la **jalousie** that's just jealousy, that's nothing but jealousy; une **chose est de rédiger un rapport, ~ chose ast d'écrire un livra** it's one thing to draw up a report, but quite another thing ou but another thing altogether to write a book; **~ part** somewhere else; **d'~ part** on the other hand; *(de plus)* moreover; c'est une ~ **paire de manches*** that's another kettle of fish, that's another story; *(Rel)* **l'~ monde** the next world.

2 *pron indéf (a) (qui est différent)* another (one). **d'~s** others; aucun ~, nul ~, personne **d'~** no one else, nobody else; prendra **qn pour** un **~/une chose pour** une ~ to take sb for sb else/sth for sth else; **envoyas-moi bien ca livra je n'en vaux pas d'~** make sure you send me this book, I don't want any other (one) *ou* I want no other; **à d'~s!*** (go and) tell that to the marines!*, (that's) a likely story!; **il n'en fait jamais d'~s!** that's just typical of him!, that's just what he always does!; **un ~ qua moi/lui aurait refusé** anyone else (but me/him) would have refused; **il an a vu d'~s!** he's seen worse!; **las deux ~s** the other two, the two others; **vous en êtes un ~!*†** you're a fool!; X. Y. **Z**, et **~s** X, Y, Z and others *ou* etc; **d'~s diraient qua** others would say that . . . . *Ventre, rien.*

(b) *(qui oient en plus)* deux enfants, c'est assez, je n'en vaux pas **d'~/d'~s** two children are enough, I don't want another (one)/(any) more; **donnez m'en un ~** give me another (one) *ou* one more; **qui/quoi d'~?** who/what else?; **rien/personne d'~** nothing/nobody else.

(c) *(marque une opposition)* **l'~** the other (one); **las ~s** *(choses)* the others, the other ones; (personnes) the others; **les 'vs na veulent pas venir the others** don't want to corne; penser **du mal des ~s** to think ill of others *ou* of other people; **avec toi. c'est toujours las ~s qui ont tort** with you, it's always the others who are *ou* the other person who is in the wrong; **d'une minute/semaine à l'~** *(bientôt)* any minute/week (now); **d'une minuta à l'~** *(n'importe quand)* any moment *ou* minute *ou* time; (soudain) from one minute *ou* moment to the next; *V* **côté, ni.**

3 *nm (Philos)* **l'~** the other.

autrefois [otRafwa] *adv in the* past, *in* bygone days *(littér)*. **d'~** of the past, ofold, past; **~ils s'éclairaient à la bougie** in the past *ou* in bygone days they used candles for lighting; **~ je préférais la vin** (in the past) I used to prefer wine.

autrement [otRəmɑ̃] *adv (a)* **(d'une manière différente)** differently. **il faut s'Y prendre (tout) ~ we'll** have to go about it in (quite) another way ou (quitte) differently; **avec ce climat il na peut en** être **~ with** this climate it can't be any other way *ou* how else could it be!; **cala ne peut s'être passé ~** it can't have happened any other way; **agir ~ que d'habitude** *ou* **qu'on na fait d'habitude** to act differently from usual; **comment' aller à Londres ~ qua par la train?** how can we get to London other than by train?; **~ appelé** otherwise known as.

(b) faire ~: il n'y a pas moyen de faire ~, on ne peut pas faire ~ it's Impossible to do otherwise *ou* to do anything else; **il n'a pas pu faire ~** que de me voir he couldn't help seeing me *ou* help but see me; **quand il voit une pâtisserie il ne peut pas faire ~ que d'y** entrer whenever he sees a cake shop he can't help going in ou he just HAS to go in; **elle a fait ~ que je lui** avaisditshedidsomething different from *ou* other than what I told her.

(c) *(sinon)* otherwise; (idée *de menace)* otherwise, or else. **travailla bien, ~** tu auras de mes **nouvelles!** work hard, otherwise *ou* or else you'll be hearing a few things from me!

(d) *(*: à part cela)* otherwise, apart *ou* aside from that. **la viande était bonne, ~ la repas était quelconque** the meat was good but apart *ou* aside from that ou but otherwise the meal was pretty nondescript.

(e) *(*: comparatif)* far (more). **il est ~ intelligent** he is far more intelligent, he is more intelligent by far; **c'est ~ meilleur** it's far better, it's better by far (que than).

(f) *pas* **~** *(*: pas spécialement)* not particularly *ou* especially: **cala ne m'a pas ~ surpris** that didn't particularly surprise me.

(g) ~ dit *(en d'autres mots)* in other words; *(c'est-à-dire)* that is.

Autriche [otRiʃ] *nf* Austria.

autrichien, -ienne [otRiʃjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Austrian. 2 *nm,f*: **A~(ne)** Austrian.

autruche [otRyʃ] *nf* ostrich. *(fig)* **faire l'~** to bury one's head in the sand; *V* **estomac, politique.**

autrui [otRɥi] *pron (littér)* others. respecter **la bien d'~** to respect the property of others *ou* other people's property.

auvent [ovɑ̃] *nm [maison]* canopy; *[tente]* awning, canopy.

auvergnat. e [ɔvɛRɲa, at] 1 *adj* of *ou* from (the) Auvergne. 2 *nm (Ling)* Auvergne dialect. 3 *nm,f*: **A~(e)** inhabitant *ou* native of (the) Auvergne.

Auvergne [ovɛRɲ] *nf*: **l'~** (the) Auvergne.

aux [o] *V* **à.**

auxiliaire [ɔksiljɛR] 1 *adj (Ling, Mil, gén)* auxiliary *(épith)*; *cause,* raison secondary, subsidiary; *(Scol)* assistant *(épith)*. **bureau ~** sub-office.

2 *nmf (assistant)* assistant, helper. *(Jur)* **~ de la justice** representative of the law; **~ médical** medical auxiliary.

3 *nm (Gram, Mil)* auxiliary.

auxiliairement [ɔksiljɛRmɑ̃] *adv (Ling)* as an auxiliary; *(fig: secondairement)* secondarily, less importantly.

av *abrév de avenue.*

avachi, e [avaʃi] *(ptp* de **avachir)** *adj* (a) *cuir, feutre* limp; chaussure, *vêtement* misshapen, out of shape. un **pantalon ~** baggy trousers.

(b) *personne (par la chaleur)* limp; *(moralement)* flabby, sloppy. **~** sur son **oupitre** slumped on his desk.

avachir [avaʃiR] (2) 1 *ut* **(a)** *cuir, feutre* to make limp; chaussure, *vêtement* to make shapeless, put out of shape.

(b) *(état) personne (physiquement)* to make limp; *(moralement)* to make flabby *ou* sloppy.

2 **s'avachir** *vpr* (a) *[cuir]* to become limp: *[vêtement]* to go out of shape, become shapeless.

(b) *[personne] (physiquement)* to become limp; *(moralement)* to become flabby *ou* sloppy.

avachissement [avaʃismɑ̃] *nm (a) [vêtement, cuir]* loss of shape. *[personne]* **leur ~ faisait peina** à voir it was a shame to see them becoming so sloppy *ou* to see them letting themselves go like this.

(b) *(état) [personnel (physiquement)* limpness; *(moralement)* sloppiness, flabbiiess.

aval' [avalˈ] *nm [cours d'eau],* downstream water; *[pente]* downhill slope. en ~ below, downstream, down-river; downhill; en ~ de below, downstream *ou* down-river from; downhill from; **las rapides/l'écluse d'~** the downstream rapids/lock; **l'~ était coupé de rapides** the river downstream was a succession of rapids; **la skieur/ski ~** the downhill skier/ski.

avals, *pl* **~s** *[aval]* *nm (fig: soutien)* backing, support; *(Comm, Jur)* guarantee *(de* for). **donner son ~ à qn to give** sb one's support, back sb; **donner son ~ à** une traita to guarantee *ou* endorse a draft.

avalanche [avalɑ̃ʃ] *nf (Géog)* avalanche; *[coups]* shower; *[compliments]* flood, torrent; *[réclamations, prospectus]* avalanche; *V* **couloir.**

avalancheux, -euse [avalɑ̃ʃø, øz] *adj* zone, pente avalanche prone.

avaler [avale] (1) *vt (a) nourriture* to swallow (down); repos to swallow; buisson to swallow (down), drink (down); *(fig) roman* to devour; *(Alpinisme) mou,* cor& to take in. *[fumeur]* **~ la fumée** to inhale (the smoke); **~ qch d'un trait** *ou* **d'un seul coup to swallow sth in one gulp, down sth in one*; ~ son café à petites gorgées to** sip one's coffee; **~ sa saliva to swallow;** *(fig)* j'ai au du mal à **~ ma saliva** I gulped; **il a avalé de travers** it went down the wrong way; **il n'a rien avalé depuis** 2 jours* he hasn't eaten a thing *ou* had a thing to eat for 2 days.

(b) *mensonge, histoire* to swallow; *affront* to swallow, take; *mauvaise nouvelle* to accept. **on lui ferait ~ n'importa quoi** he would swallow anything; *(fig)* **~ la pilule** to take one's medicine, bite the bullet; **~ des couleuvres** *(affront)* to swallow an affront;

(*mensonge*) to swallow a lie, be taken in; **j'ai cru qu'il allait m'~ tout cru** I thought he was going to eat me alive; **c'est un ambitieux qui veut tout ~** he's an ambitious man who thinks he can take on anything; **~ ses mots to mumble**; (Sport) **~ l'obstacle to** make short work of the obstacle, take the obstacle in one's stride.

(c) (*loc fig*) tu es avalé ta langue? have you lost your tongue?; **on dirait qu'il a avalé son parapluie** he's so (stiff and) starchy; *(hum)* **~ son bulletin de naissance** to kick the bucket*, snuff it‡.

avaleur. **-euse** [avalœʀ, øz] *nm,f*: **~ de sabres** sword swallower.

avaliser [avalize] (1) ut *plan, entreprise* to back, support; (Comm, *Jur*) to endorse, guarantee.

avance [avãs] *nf* **(a)** *(marche, progression)* advance. **accélérer/ralentir son ~** to speed up/slow down one's advance.

(b) *(sur* un concurrent *etc)* lead. **avoir/prendre de l'~ sur qn to** have/take the lead over sb; **10 minutes/km d'~** a 10-minute/km lead; **l'~ des Russes dans le domaine scientifique** the Russians' lead in the world of science; **perdre son ~ to** lose one's *ou* the lead; **cet élève est tombé malade et** a **perdu son ~** thispupilfellilland lost the lead he had (on the rest of the class).

(c) (**sur un** *horaire)* **avoir/prendre de l'~ to** be/get ahead of schedule; **avoir beaucoup d'~/une ~ de 2 ans to** be well/2 years aheadofschedule; **avoir/prendre de l'~ dans son travail to** be/get ahead in *ou* with one's work; **le train a 10 minutes d'~** the train is 10 minutes early; **le train a pris de l'~/10 minutes d'~** the train has got ahead/has got 10 minutes ahead of schedule; le **train a perdu** son **~** the train has lost the time it had gained; (*Aut, Tech*) **~ à l'allumage** ignition advance; **me montre a 10 minutes d'~** my watch is 10 minutes fast; ma montre **prend de l'~** my watch is gaining *ou* gains: ma montre **prend beaucoup d'~** my watch gains a lot; **arriver avec 5 minutes d'~ to** arrive 5 minutes early *ou* **5 minutes** ahead of time; **avec 5 minutes d'~ sur les autres 5 minutes earlier than** the others.

(d) (Comm. *Fin: acompte*) advance. **~ de fonds** advance: **faire une ~ de 100 F à qn to advance** sb 100 francs, **make sb an advance** of 100 francs; **donner à qn une ~ sur son salaire to give sb an** advance on his salary

(e) (ouvertures) NS **overtures**, (galantes) **advances; faire des ~s à qn to** make overtures *ou* advances to sb.

(f) en ~ (**sur** *l'heure fixée*) early; (*sur l'horaire etc*) ahead of schedule; **être en ~ sur** qn to be ahead of sb; **être en ~ d'une heure** *(sur l'heure fixée)* to be an hour early; *(sur l'horaire)* to be an hour ahead of schedule; **dépêche-toi, tu n'es pas en ~!** hurry up, you've not got much time! *ou* you're running out of time!; **les** crocus sont en ~ cette année the crocuses are early this year; **leur fils est très en ~ dans ses études/sur les autres enfants** their son is well ahead in his studies/of the other children; **il est en ~** pour son **âge** he is advanced for his age, he is ahead of his age-group; **leur pays est en ~ dans le domaine scientifique** their country leads *ou* is ahead in the field of science; ses **idées étaient/il était très en ~ sur** son **temps** *ou* son **époque** his ideas were/he was well ahead of *ou* in advance of his time.

(g) (*loc*) **à l'~** In advance, beforehand; **réserver une place un mois à l'~ to book** a seat one month ahead *ou* in advance: **prévenir** qn 2 **heures à l'~ to** give sb 2 hours' notice, notify *ou* warn sb 2 hours beforehand *ou* in advance; je **vous remercie à l'~ ou d'~** thanking you in advance *ou* in anticipation; merci **d'~** thanks (in advance); **d'~ in** advance; **d'~ je peux vous dire que ...** I can tell you in advance *ou* right now that . . . . **d'~ il pouvait deviner** already *ou* even then he could guess; **il faut payer d'~** one must pay in advance; **ça** a été arrangé **d'~** it was prearranged, it was arranged beforehand *ou* in advance; **par ~ in** advance.

avancé, e¹ [avãse] (*ptp de avancer*) *adj* **(a)** *élève, civilisation, technique* advanced. **la saison/journée était ~e** it was late in the season/day; **la nuit était ~e** it was well into the night; **il est très dans son travail** he is well on with his work; **à une heure ~e de la nuit** well on into the night; son roman **est déjà assez ~** he's already quite a long way on *ou* quite far ahead with his novel; **les pays les moins ~s** the least developed countries; cet **enfant n'est vraiment** pas **~ pour** son âge this child is rather backward *ou* is not at all advanced for his age; être **d'un âge ~ to** be advanced in years *ou* well on in years; dans **un état ~ de** .., in an advanced state of ...; **après toutes ses démarches, il n'en est pas plus ~** after all the steps he has taken, he's no further on than he was: (*iro*) nous **voilà bien ~s!*** a long way that's got us! (*iro*), a (fat) lot of good that's done us!* (*iro*); *V* **heure.**

(b) *(d'avant-garde)* opinion, idée progressive, advanced.

(c) *(qui se gâte) fruit, fromage* **overripe. ce poisson est ~** this fish is going off (*Brit*) *ou* is bad.

(d) (*Mil*) poste advanced.

avancée² [avãse] *nf* overhang.

avancement [avãsmã] *nm (a) (promotion)* promotion. **avoir ou prendre de l'~** to be promoted, get promotion; **possibilités d'~** career prospects, prospects *ou* chances of promotion.

(b) (*progrès*) *[travaux]* progress; *[sciences, techniques]* advancement.

(c) *(mouvement)* forward movement

(d) (*Jur*) **~ d'hoirie** advancement.

avancer [avãse] *(3)* 1 *vt (a)* (*porter en avant*) *objet* to move *ou* bring forward; *tête* to move forward; *main* to hold out, put out (*vers* to); *pion* to move forward. **~ le cou to** crane one's neck; **~ un siège à** qn to draw up *ou* bring forward a seat for sb; le **blessé avança les lèvres pour boire** the injured man put his lips forward to drink; (‡, *hum*) **la voiture de Madame est avancée** Madam's carriage awaits (‡, *hum*); **~ (les aiguilles d') une pendule** to put (the hsnds *of) a* clock forward *ou on* (*Brit*).

(b) (*fig*) *opinion, hypothèse* to put forward, advance. **ce qu'il avance paraît vraisemblable** what he is putting forward *ou* suggesting seems quite plausible.

(c) *date, départ* to bring forward. **il a dû ~** son retour he had to bring forward the date of his return.

(d) (*faire progresser*) *travail* to speed UP. est-ce **que cela vous** avancera **si** je vous **aide?** will it speed things up (for you) *ou* will you get on more quickly if I lend you a hand?; ça n'avance **pas nos affaires** that doesn't improve matters for us; **cela t'avancera à quoi de courir?** what good will it do you to run?; cela ne **t'avancera à rien** de **crier*** shouting won't get you anywhere, you won't get anywhere by shouting,

(e) *somme d'argent, fonds* to advance; (*: *prêter*) to lend.

2 *vi (a) (progresser)* to advance, move forward; *[bateau]* to make headway. **l'armée** avance sur **Paris** the army is advancing on Paris; **il avança d'un pas** he took *ou* moved astepforward; **il avança d'un mètre** he moved three feet forward, he came three feet nearer; **mais avancedonc!** move on *ou* forward *ou* up, will you!; le paysan **essayait de faire ~** son âne the peasant tried to get his donkey to move (on) *ou* to make his donkey move (on).

(b) (*fig*) to make progress. **la nuit avance** night is wearing on; **faire ~** *travail* to speed up; *élève* to bring on, help to make progress; *science* to further; **~ vite/lentement dans son travail to** make good/slow progress in one's work; **~ péniblement dans son travail** to plod on slowly with *ou* make halting progress in one's work; **~ en âge** to be getting on (in years); **~ en grade** to be promoted, get promotion; **son livre n'avance guère** he's not making much headway *ou* progress with his book; **tout cela** n'avance à **rien** that doesn't get us any further *ou* anywhere; je **travaille mais il me semble que je n'avance pas** I'm workiig but I don't seem to be getting anywhere.

(c) *(montre, horloge)* to gain. **~ de 10 minutes par jour to** gain 10 minutes a day; **me montre avance ou j'avance (de 10 minutes)** my watch is *ou* I'm (10 minutes) fast.

(d) *[cap, promontoire]* to project, jut out (dons into); *[lèvre, menton]* to protrude. un **balcon qui avance (de 3 mètres) sur la rue a** balcony that juts out *ou* projects (3 metres) over the street.

3 **s'avancer** *vpr* (a) *(aller en avant)* to move forward; *(progresser)* to advance. **il s'avança vers** nous he came towards us; **la procession s'avançait lentement** the procession advanced slowly *ou* moved slowly forward.

(b) (*fig: s'engager*) **to commit o.s. il n'aime pas beaucoup s'~** he does not like to commit himself *ou* stick his neck out*; **je ne peux** pas **m'~ sans connaître la question** I don't know enough about it to venture *ou* hasard an opinion, I can't commit myself without knowing more about it.

avanie [avani] *nf*: **subir une ~** to be snubbed; **faire ou infliger des ~s à qn to** snub sb; **les ~s qu'il avait subies** the snubs he had received.

avant [avã] 1 *prép (a) (temps, lieu)* before; *(avec limite de temps)* by, before. **il est parti ~ la pluie/la fin** he left before the rain started/the end; **il est parti ~ nous** he left before us; cela s'est **passé bien/peu ~** son **mariage** this took place long *ou* a good while/shortly *ou* a short time before he was *ou* got married *ou* before his marriage; ne venez **pas ~ 10 heures** don't corne until *ou* before 10; **il n'arrivera pas ~ une demi-heure** he won't be here for another half hour (yet) *ou* for half an hour (yet); **~ cela il était très gai** before that *ou* (up) until then he had been very cheerful; **j'étais ~ lui dans la queue mais on l'a servi ~ moi** I was in front of him *ou* before him *in* the queue (*Brit*) *ou* line (*US*) but he was served before me *ou* before I was; **il me le faut ~ demain/minuit** I must have it by *ou* before tomorrow/midnight; **il me le faut ~ une semaine/un mois** I must have it within a week/a month; **~ peu** shortly; sa **maison est (juste) ~ la mairie bis** house is (just) before *ou* this sideofthe town hall; **X, ce féministe (bien) ~ la lettre** X, a feminist (long) before the term existed *ou* had been coined; *V* **Jésus.**

(b) (*priorité*) before, in front of, above. **~** tout **above all,** first and foremost; le **travail passe ~** tout work comes before everything; **~** tout. **il faut éviter** la guerre above all (things) war must be avoided; **il faut ~ tout vérifier l'état du toit** first and foremost *ou* above all else we must see what state the roof is in; en classe. **elle est ~ se sœur** at school she is ahead of her sister; **il met se** santé **~ sa carrière** he puts his health before *ou* above his career, he values his health above his career; le **capitaine est ~ le lieutenant captain** comes before lieutenant.

(c) ~ de + *infin* before; **~ que +** *subj* before; à **prendre ~ (de) manger to be** taken before food *ou* meals; **dînez donc ~ de partir** do have a meal before you go; **consultez-moi ~ de prendre une décision** consult me before making your decision *ou* before you decide; **je veux lire se lettre ~ qu'elle (ne) l'envoie** I want to read her letter before she sends it (off); **n'envoyez pas cette lettre ~ que je (ne) l'aie lue** don't send this letter before *ou* until I have readit; **la poste est juste ~ d'arriver à** lagarethepostofficeisjust before you corne to the station.

2 *adv* (a) *(temps)* before, beforehand. **le voyage sera long, mangez ~** it's going to be a long journey so have somethiig to eat beforehand *ou* before you go; **quelques semaines/mois ~ a few** *ou* some weeks/months before(hand) *ou* previously *ou* earlier; **peu de temps/longtemps ~** shortly/well *ou* long before(hand); **la semaine/le mois d'~** the week/month before, the previous week/month; **fort ~ dans la nuit** far *ou* well into the night; **les gens d'~ étaient plus aimables** the previous people were nicer, the people (who were there) beforewerenicer; **réfléchis ~, tu parleras après** think before you speak, think first then (you can) speak; **le train d'~ était plein** the earlier *ou* previous train was full; **~** je **préférais le bateau au train** (before) I used to prefer the boat to the train; venez me **parler ~** corne and talk to me first *ou* beforehand.

(b) (*lieu: fig*) before; (*avec mouvement*) forward, ahead. **tu vois la**

gare? il habite juste ~ (you) see the station? he lives just this side (of it) *ou* before it; n'avancez pas trop *ou* plus ~, c'est dangereux don't go any further (forward), it's dangerous; il s'était engagé trop ~ dans le bois he had gone too far *ou* too deep into the wood; (*fig*) il s'est engagé trop ~ he has got* *ou* become too involved, he has committed himself too deeply; n'hésitez pas à aller plus ~ don't hesitate to go further *ou* on; ils sont assez ~ dans leurs recherches they are well into *ou* well advanced in *ou* far ahead in their research.

(c) *en* ~ (*mouvement*) forward; (*temps, position*) in front, ahead (*de* of); en ~, marche! forward march!; (*Naut*) en ~ toute! full steam ahead!; la voiture fit un bond en ~ the car lurched forward; *être en* ~ (*d'un groupe de personnes*) to be (out) in front; marcher en ~ de la procession to walk in front of the procession;. les enfants sont partis en ~ the children have gone on ahead *ou* in front; partez en ~, on vous rejoindre yougo on (ahead *ou* in front), we'll catch up with you; (*fig*) regarder en ~ to look ahead; (*fig*) mettre qch en ~ to put sth forward, advance sth; (*fig*) mettre qn en ~ (pour se couvrir) to use sb as a front; (*pour aider qn*) to push sb forward *ou* to the front; (*fig*) il aime se mettre en ~ he likes to push himself forward, he likes to be in the forefront.

3 *nm* (a) [voiture, train] front; [navire] bow(s), stem. voyager à l'~ du train to travel in the front of the train; dans cette voiture on est mieux à l'~ it's more comfortable in the front of this car; (*fig*) aller de l'~ to forge ahead.

(b) (*Sport: joueur*) (*gén*) forward: (*Volleyball*) frontline player. la ligne des ~s the forward line.

(c) (*Mil*) front.

4 *adj inv* roue front; *marche* forward. traction ~ front-wheel drive; la partie ~ the front part.

5: avant-bras *nm inv* forearm; avant-centre *nm, pl* avant-centres centre-forward; avant-coureur (*nm*) harbinger; (*adj inv*) precursory, premonitory; signe avant-coureur forerunner, harbinger (*littér*); avant-dernier (*f* -ière), *mpl* avant-derniers *nm(f), adj* next to last, last but one (*Brit*). (*sg seulement*) penultimate; avant-garde *nf, pl* avant-gardes (*Mil*) vanguard; (*Art, Pol*) avant-garde; art/poésie/idées d'avant-garde avant-garde art/poetry/ideas; avant-goût nm foretaste; avant-guerre nm pre-war years; d'avant-guerre adjpre-war; avant-hieraduthe day before yesterday; (*Belgique, Can*) avant-midi* *nm ou nf inv* morning; avant-port *nm, pl* avant-ports outer harbour; avant-poste *nm, pl* avant-postes outpost; avant-première *nf, pl* avant-premières preview; avant-projet *nm, pl* avant-projets pilot study; avant-proposnm *inv* foreword; (*Théât*) avant-scène *nf, pl* avant-scènes (scène) apron, proscenium; (*loge*) box (*at the front of the house*); avant-train *nm, pl* avant-trains *[animal]* forepartsforequarters; *[véhicule]* front axle assembly *ou* unit; avant-veille *nf*: l'avant-veille two days before *ou* previously; c'était l'avant-veille de Noël it was the dav before Chrlstmas Eve *ou* two davs before Christmas.

avantage [avɑ̃taʒ] *nm (a) (intérêt)* advantage. cettesolution a l'~ de ne léser personne this solution has the advantage of not hurting anyone; il a ~ à y aller it will be to his advantage to go, it will be worth his while to go; j'ai ~ à acheter en gros it's worth my while to *ou* it's worth it for me to buy in bulk; tirer ~ de la situation to take advantage ofthe situation. turn the situation to one's advantage; tu aurais ~ à te tenir tranquille* you'd be *ou* do better to keep quiet', you'd do well to keep quiet.

(b) (*supériorité*) advantage. avoir un ~ sur qn to have an advantage over sb; j'ai sur vous l'~ de l'expérience I have the avantage of experience over you; ils ont l'~ du nombre sur leurs adversaires they have the advantage of numbers over their enemies.

(c) (*Fin: gain*) benefit. NS accessoires additional benefits; ~s en nature fringe benefits, payment in kind; gros ~s matériels d'un métier overall material benefits of a job; ~ pécuniaire financial benefit; ~s sociaux welfare benefits.

(d) *(Mil, Sport, fg)* advantage; *(Tennis)* vantage (*Brit*), advantage. avoir l'~ to have the advantage, have the upper hand, be one up*; (Tennis) ~ service/dehors van(tage) in/out (*Brit*), ad in/out* (*US*), advantage in/out; ~ détruit deuce (*again*).

(e) (*frm: plaisir*) j'ai (l'honneur et) l'~ de vous présenter M X I have the (honour and) privilege of introducing Mr X to you (*frm*); que me vaut l'~ de votre visite? to what do 1 owe the pleasure *ou* honour of your visit? (*frm*).

(f) (*loc*) être *à son* ~ (*sur une photo*) to look one's best; (*dans une conversation*) to be at one's best; elle est à son ~ avec cette coiffure she looks her best with that hair style, that hair style flatters her; il s'est montré à son ~ he was seen in a favourable light *ou* to advantage; c'est (tout) à ton ~ it's (entirely) to your advantage; changer à son ~ to change for the better.

avantager [avɑ̃taʒe] (3) *ut (a) (donner un avantage à)* to favour, give an advantage to. elle a été avantagée par la nature she was favoured by nature; il a Bté avantagé par rapport à ses frères he has been given an advantage over his brothers; (*dans la* vie) être avantagé dès le départ to have *a* head start (*par rapport à* on).

(b) (*mettre en* valeur) to flatter. ce chapeau l'avantage that hat flatters her, she looks good in that hat.

avantageusement [avɑ̃taʒøzmɑ̃] *adv vendre* at a good price; *décrire* favourably, flatteringly. la situation se présente ~ the situation looks favourable; une robe qui découvrait ~ ses épaules magnifiques a dress which showed off her lovelv shoulders to great advantage.

avantageux, -euse [avɑ̃taʒø, øz] *adj (a) (profitable) affaire* worthwhile, profitable; *prix* attractive. ce serait plus ~ de faire comme cela it would be more profitable *ou* worthwhile to do it this way; c'est une occasion ~euse it's an attractive *ou* a good bargain.

(b) (*présomptueux*) *air, personne* conceited.

(c) (*qui flatte*) *portrait, chapeau flattering.*

avare [avaR] 1 adj *(a) personne* miserly, avaricious, tight-fisted*. il est ~ de paroles he's sparing of words; il est ~ de compliments he's sparing with his compliments *ou* sparing of compliments: *Va*,

(b) (*littér: peu abondant*) *terre* meagre. une lumière ~ pénétrait dans la pièce a dim *ou* weak light filtered into the room.

2 *nmf* miser.

avarice [avaRis] *nf* miserliness, avarice.

avaricieux, -ieuse [avaRisjø, jøz] (*littér*) 1 *adj* miserly, niggardly, stingy. 2 *nm* miser, niggard, skinflint.

avarie [avaRi] *nf [navire, véhicule]* damage (*U*); (*Tech*) *[cargaison, changement]* damage (*U*) (in transit), average (*T*).

avarié, e [avaRje] (*ptp de* avarier) *adj aliment* rotting; navire damaged. une cargaison de viande ~e a cargo of rotting meat; cette viande est-e this meat has gone *off* (*Brit*) *ou* gone bad.

avarier [avaRje] (7) 1 *vt* to spoil, damage, 2 s'avarier *vpr [fruits, viande]* to go bad, rot.

avatar [avataR] *nm* (*Rel*) avatar; (*fig*) metamorphosis. (*péripéties*) ~s* misadventures.

Avé [ave] *nm inv* (*prière: aussi* ~ Maria) Hail Mary, Ave Maria.

avec [avɛk] 1 *prép* (a) (accompagnement, accord) with. elle est sortie ~ les enfants she is out *ou* has gone out with the children; son mariage ~ X a duré 8 ans her marriage to X lasted (for) 8 years; ils ont les syndicats ~ eux they've got the unions on their side *ou* behind them.

(b) (*comportement: envers*) to, towards, with. comment se comportent-ils ~ vous? how do they behave towards *ou* with you?; il est très doux ~ les animaux he is very gentle with animals; il a été très gentil ~ nous he was very kiid to us.

(c) (*moyen, manière*) with; (*ingrédient*) with, from, out of. vous prenez votre thé ~ du lait ou du citron? do you have *ou* take your tea with milk or (with) lemon?, do you have *ou* take milk or lemon in your tea?; boire- une paille to drink with a straw; une maison ~ jardin a house with a garden; faire qch ~ (grande) facilité to do sth with (great) ease *ou* (very) easily; parler ~ colère/bonté/lenteur to speak angrily *ou* with anger/kindly/slowly; chambre ~ salle de bain room with a bathroom *ou* its own bathroom; couteau ~ (un) manche en bois knife with a wooden handle, woodenhandled knife; gâteau fait ~ du beurre cake made with butter; ragoût fait ~ des restes stew made *out of ou* from (the) left-overs; c'est fait (entièrement) ~ du plomb it's made (entirely) of lead; voyageant ~ un passeport qui... travelling on a passport which...

(d) (*cause, simultanéité, contraste etc*) with. on oublis tout ~ le temps one forgets everything in time *ou* in the course of time *ou* with the passing of time; ~ les élections, on ne parle plus que politique with the elections (on) no one talks anything but politics; ~ l'inflation et le prix de l'essence, les voitures se vendent mal what with inflation and the price of petrol, cars aren't selling very well; il est difficile de marcher ~ ce vent it is difficult to walk in *ou* with this wind; ~ un peu detravail, il aurait gagné le prix with a little work *ou* if (only) he had done a liffle work he would have won the prize; ~ toute ma bonne volonté. je ne suis pas parvenu à l'aider with the best will in the world *ou* for all my goodwill I did not manage to help him; se lever ~ le jour to get up *ou* rise with the sun *ou* dawn, get upat daybreak; ils sont partis- la pluie they left in the rain.

(e) (*opposition*) with. rivaliser/combattre ~ qn to vie/fight with sb; elle s'est fâchée ~ tous leurs amis she has fallen out with all their friends.

(f) d'~: séparer/distinguer qch d'~ qch d'autre to separate/distinguish sth from sth else; divorcer d'~ qn to divorce sb: se séparer d'~ qn to leave sb, part from sb (*littér*); elle s'est séparée d'~ X she has separated from X.

(g) ~ cela*: (*dans* un magasin) et ~ ça, madame? anything else?; il conduit mal et ~ ça il conduit trop vite he drives badly and what's more *ou* on top of that he drives too fast; ~ cela que tu ne le savais pas! what do you mean you didn't know!, as if you didn't know!; (*iro*) *et* ~ ça qu'il est complaisant! and it's not as if he were helpful (either *ou* at that)!, and he's not exactly *ou* even helpful either! *ou* at that!; ~ tout ça j'ai oublié le pain in the midst of all this I forgot about the bread.

2 *adv* (*) tiens mes gants, je ne peux pas conduire ~ hold my gloves, I can't drive with them on; rends-moi mon stylo. tu allais partir ~! give me back my pen, you were going to walk off with it!

aveline [avlin] *nf (noix)* filbert.

avelinier [avlinje] *nm (arbre)* filbert.

aven [avɛn] *nm* swallow hole (*Brit*), sinkhole, pothole.

avenant, e [avnɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* personne pleasant, welcoming; *manières* pleasant, pleasing; maison of pleasing appearance.

2 *nm* (a) à l'~ in keeping (*de* with); la maison était luxueuse, et le mobilier était à l'~ the house was luxurious, and the furniture was in keeping (with it).

(b) (*Jur*) *[police d'assurance]* endorsement; *[contract]* amendment (à to). faire un ~ à to endorse; to amend. .

avènement [avɛnmɑ̃] *nm [roi]* accession, succession (à to); *[régime, politique, idée]* advent; *[Messie]* Advent, Coming.

avenir [avniR] *nm* (a) (*futur*) future; (*postérité*) future generations. avoir des projets d'~ to have plans for the future, have future plans; dans un proche ~ in the near future

(b) (*bien-être*) future (well-being). assurer l'~ de ses enfants to take care of *ou* ensure one's chiidren's future.

(c) (carrière) future, prospects. il a de l'~, c'est un homme d'~ he's a man with a future *ou* with good prospects, he's an up-and-coming man; métier d'~ job with a future *ou* with prospects; il n'y a aucun ~ dans ce métier there's no future in this job, this is a

dead-end job; projet **sans ~** project without prospects of success ou without a future.

(d) *(dorénavant)* **à l'~** from now on, in future.

avenir' [avniR] *nm* *(Jur)* writ of summons *(from one counsel to another)*.

Avent [avɑ̃] *nm*: **l'~** Advent.

aventure [avɑ̃tyR] *nf* *(a)* *(péripétie, incident)* adventure; (entreprise) venture: (liaison amoureuse) **affair. fâcheuse ~** unfortunate experience; **une ~ effrayante** a terrifying experience; **film/roman d'~s** adventure film/story; **une ~ sentimentale** a love affair; **avoir une ~ (galante) avec qn to have** an affair with sb.

(b) **l'~** adventure; **esprit d'~** spirit of adventure; *V* **dire, diseuse.**

(c) *(loc)* **marcher** *à* **l'~** to walk aimlessly; *(littér)* **si, par ~ ou d'~** if by any chance; **quand, par ~ ou d'~** when by chance.

aventuré, *a* [avɑ̃tyRe] *(ptp de* **aventurer***)* *adj* *entreprise* risky, chancy; hypothèse risky, venturesome.

aventurer [avɑ̃tyRe] (1) **1** *ut somme, réputation, vie* to risk, put at stake. chance: *remgraue. opinion* to venture.

2 s'aventurer *vpr* to vênture (dans into, sur **onto**). **s'~ à faire qch** to venture to do sth; *(fig)* **s'~ en terrain ou sur un chemin glissant** to tread on dangerous ground, skate on thin ice.

aventureusement [avɑ̃tyRøzmɑ̃] *adv* (gén) adventurously; (dan- *gereusement)* riskily.

aventureux, -euse [avɑ̃tyRø, øz] *a di, personne, esprit* adventurous, enterprising, venturesome; *imagination* bold; *projet, entreprise* risky, rash, chancy; *vie* adventurous.

aventurier [avɑ̃tyRje] nm adventurer

aventurière [avɑ̃tyRjeR] *nf* adventuress.

aventurisme [avɑ̃tyRism(ə)] *nm* *(Pol)* adventurism.

aventuriste [avɑ̃tyRist(ə)] *adj* *(Pol)* adventurist.

avenu, e¹ [avny] *adj* *V* **nul.**

avenue² [avny] *nf* *[ville]* *(boulevard)* avenue; *[parc]* *(allée)* drive, avenue. *(littér)* **les ~s du pouvoir** the avenues of *ou* to power.

avéré, e [aveRe] *(ptp de* **s'avérer***)* *adj* *fait* known, recognized. **il est ~ que** it is a known *ou* recognized fact that.

avérer (s') [aveRe] (6) *vpr*: **il s'avère que** it turns out that; ce **remède** s'avéra inefficace this remedy proved (to be) *ou* turned out to be ineffective; **il s'est avéré un employé consciencieux** he proved (to be) *ou* turned out to be *ou* showed himself to be a conscientious employee.

avers [aveR] *nm* obverse *(of coin, medal)*.

averse [aveRs(ə)] *nf* *(pluie)* shower (of rain); *(fig)* *(insultes, pierres]* shower. forte ~ heavy shower, downpour; ~ orageuse thundery shower; **être pris par ou recevoir une ~** to be caught in a shower.

aversion [aveRsjɔ̃] *nf* aversion *(pour* to), loathing *(pour* for). avoir en ~, avoir de l'~ pour to have an aversion to, have a loathing for *ou* a strong dislike of, loathe; **prendre en ~ to take** a (violent) dislike to.

averti, e [aveRti] *(ptp de* **avertir***)* *adj* *public* informed, mature; *connaisseur, expert* well-informed. **c'est un film réservé à des spectateurs ~s** it's a film suitable for a mature *ou* an informed audience; **~ de** *problèmes etc* aware of; **être très ~ des travaux cinématographiques contemporains to be very** well up on *ou* well informed about the contemporary film scene; *V* **homme.**

avertir [aveRtiR] (2) *vt* **(mettre en** *garde)* to warn *(de* qch of sth); *(renseigner)* to inform (de *qch* of sth). **avertissez-le ne pas recommencer** warn him not to do it again; **tenez-vous pour averti** be warned, don't say you haven't been warned; **avertissez-moi dès que possible** let me know as soon as possible.

avertissement [aveRtismɑ̃] *nm* *(avis)* warning; (présage) warning, warning sign; *(réprimande)* *(Sport)* warning, caution; *(Scol)* warning. **recevoir un ~** to receive a warning. be admonished; *(préface)* **~ (au lecteur)** foreword; **~ sens frais** *(Jur)* notice of assessment; *(fig)* clear warning *(à* to).

avertisseur, -euse [aveRtisœR, øz] 1 *adj* warning. 2 *nm* *(Aut)* horn, hooter *(Brit)*. **~ (d'incendie)** (fire) alarm.

aveu, *pl* **~x** [avø] nm (a) /crime, *amour]* confession, avowal *(littér): [fait, faiblesse]* acknowledgement, admission, confession. c'est **l'~** (déguisé) d'un échec de la part du gouvernement it's a (tacit) admission of defeat on the part of the government; c'est un **~ d'impuissance** it's a confession *ou* an admission of helplessness *ou* powerlessness; **faire l'~ d'un crime to confess to a crime; faire des ~x complets** to make a full confession; passer aux **~x** to make a confession.

(b) *(frm:* **selon) de l'~ de qn** according to sb; **de l'~ même du témoin** on the witness's own testimony.

(c) *(frm)* *sans ~ homme, politicien* disreputable.

(d) *(littér: assentiment)* consent. sans **l'~ de qn** without sb's authorization *ou* consent.

aveuglant, e [avœglɑ̃, ɑ̃t] adj *lumière* blinding, dazzling; *vérité* blinding *(epith)*, glaring *(épith)*, overwhelming.

aveugle [avœgl(ə)] **1** *adj* *personne* blind, sightless *(épith)*; *(fig)* *passion, dévouement, obéissance* blind; *fenêtre* blind. **devenir ~** to go blind; **~ d'un œil** blind in one eye; **il est ~ de naissance** he was bom blind, he has been blind from birth; son amour **le rend ~** love is blinding him, he is blinded by love; **avoir une confiance ~ en** qn to trust sb blindly *ou* implicitly; **une confiance ~ dans la parole de qn** an implicit trust *ou* faith in sb's word; **être ~ aux défauts de qn** to be blind to sb's faults; **l'~ instrument du destin** the blind *ou* unwittiig instrument of fate.

2 *nmf* blind man (**ou** woman). **les ~s** the blind; **faire qch en ~** to do sth blindly; *V* *à.*

aveuglement [avœgləmɑ̃] *nm* *(littér; égarement)* blindness.

aveuglément [avœglemɑ̃] *adv* *(fidèlement)* blindly; **(inconsidérément)** blindly, blindfold.

aveugler [avœgle] (1) **1** *vt* (a) *(lit, fig)* **(rendre** *aveugle)* to blind; *(éblouir)* to dazzle, blind. (b) *fenêtre* to block *ou* brick up; *voie d'eau* to stop up. 2 s'aveugler *vpr*: **s'~** *sur* qn to be blind to *ou* shut one's eyes to sb's defects.

aveuglette [avœglɛt] *nf*: avancer à **l'~** to grope (one's way) along, feel one's way along; **descendre à l'~** to grope one's way down; **prendre des décisions à l'~** to take decisions in the dark *ou* blindly.

aveulir [avølir] (2) 1 *ut* to enfeeble, enervate. 2 **s'aveulir** *vpr* to lose one's will (power), degenerate.

aveulissement [avølismɑ̃] *nm* enfeeblement, enervation; loss of will (power).

aviateur [avjatœR] *nm* airman, aviator, pilot.

aviation [avjɑsjɔ̃] 1 *nf* *(Mil)* *(corps d'ortie)* *air* force; *(avions)* aircraft, *air* force. **l'~** *(sport, métier de pilote) flying; (secteur commercial)* aviation: (moyen *de tranport)* *air* travel; **coupe/meeting d'~** flying cup/meeting; **usine d'~** aircraft factory; **services/base d'~** air services/base; *V* **champ, ligne',** terrain.

2: **aviation** dechassefighterforce; **aviation navale** fleet air arm *(Brit)*, naval air force (US).

aviatrice [avjatRis] *nf* woman pilot, aviator.

avicole [avikɔl] *adj* *(V* **aviculture)** *élevage* poultry *(épith)*; bird *(épith); établissement* bird-breeding; poultry farming *ou* breeding; *ferme* poultry.

aviculteur, -trice [avikyltœR, tRis] *nm,f* *(V* **aviculture)** poultry farmer *ou* breeder; **aviculturist** *(T)*, bird breeder, bird fancier.

aviculture [avikyltyR] *nf* *(volailles)* poultry farming *ou* breeding; *(oiseaux)* aviculture *(T)*, bld breeding, bird fancying.

avide [avid] *adj* *(par intensité)* eager; *(par cupidité)* greedy, grasping ; *lecteur* avid, *eager.* **~ de** *plaisir, sensation* eager *ou* avid for; *argent, nourriture* greedy for; *pouvoir, honneurs* greedy *ou* avid for; **~ de faire qch** eager to do sth; **~ de sang ou de carnage** bloodthirsty *(épith)*, thirsting for blood *(attrib)*.

avidement [avidmɑ̃] *adv* *(V* **avide)** eagerly; greedily; avidly.

avidité [avidite] *nf* *(V* **avide)** eagerness; greed; avidity *(de* for). manger avec **~** to eat greedily.

avilir [avilir] *(2)* **1** *vt personne* to degrade, debase, demean; monnaie to debase; *marchandise* to depreciate. 2 **s'avilir** *vpr [personne]* to degrade o.s., debase o.s., demean o.s.; *[monnaie, marchandise]* to depreciate.

avilissant, e [avilisɑ̃, ɑ̃t] *adj* *spectacle* degrading, shameful, sham- *ing (épith); conduite, situation, travail* degrading, demeaning.

avilissement [avilismɑ̃] *nm* *(V* **avilir)** degradation; debasement: depreciation.

aviné, e [avine] *adj* *(littér)* *personne* inebriated, intoxicated: *voix* drunken. **il a l'haleine ~e** his breath smells of alcohol.

avion [avjɔ̃] **1** *nm* *(appareil)* aeroplane *(Brit)*, plane, ait-plane (US), aircraft *(pl inv)*. *(sport)* **l'~** flying; **défense/bstterie contre ~s** anti-aircraft defence/battery; **il est allé à Paris en ~** he went to Paris by air *ou* by plane, he flew to Paris; **par ~** by air(mail).

2: **avion de bombardement** bomber; **avion-cargo** *nm, pl* **avions-cargos** (air) freighter, cargo aircraft; **avion de chasse** interceptor, fighter; **avion-cible** *nm, pl* **avions-cibles** target aircraft; **avion-citerne** *nm, pl* **avions-citernes** air tanker; **avion commercial** commercial aircraft; **avion-fusée** *nm, pl* **avions-fusées** rocket-propelled plane; **avion de ligne** airliner; **avion en** papierpaperaeroplane; **avion postal mail** plane; **avion** à réaction jet (plane); **avion de reconnaissance** reconnaissance aircraft; **avion-suicide** *nm, pl* **avions-suicide** suicide plane: avion-taxi *nm, pl* **avions-taxis** taxiplane (US); **avion de transport** transport aircraft.

aviron [avirɔ̃] *nm* (a) *(rame)* oar; *(sport)* rowing. **faire de l'~** to row. (b) (Con) paddle.

avironner [avirɔne] (1) *vt* *(Can)* to paddle.

avis [avi] **1** *nm* *(a)* *(opinion)* opinion. **donner son ~** to give one's opinion *ou* views (sur on, about); **les ~** sont partagés opinion is divided: être du même ~ que qn. être de l'~ de qn to be of the same opinion *ou* of the same mind as sb, share the view of sb; je ne suis pas de votre ~ I'm not of your opinion *ou* view; à mon **~ c'est** in my opinion ou to my mind it is ...: si tu veux mon ~, il est if you ask me *ou* if you want my opinion he is ...; *(iro)* **à mon humble ~** in my humble opinion; **de l'~ de tous, il ne sera pas élu** the unanimous view *ou* the general opinion is that he won't be elected; *V* **changer,** deux.

(b) *(conseil)* advice *(U)*. **un ~ amical** a friendly piece of advice, a piece of friendly advice, some friendly advice; **suivre l'~ ou les ~ de qn** to take *ou* follow sb's advice; sur **l'~ de qn on sb's advice;** suivant **l'~** donné following the advice given.

(c) *(notification)* notice; *(Fin)* advice. **lettre d'~** letter of advice; **~ de crédit/de débit** credit/debit advice; **(~ d')appel d'offres** invitation to tender ou to bid; **sans ~ préalable** without prior notice; **jusqu'à nouvel ~** until further notice; **sauf ~ contraire** unless otherwise informed, unless one hears to the contrat-v; *(sur étiquette, dans préface etc)* unless otherwise indicated; **donner ~ de/que†** to give notice of/that.

(d) *(Admin: consultation officielle)* opinion. **les membres ont émis un ~** the members put forward an opinion; **on a pris l'~ du conseil** they took the opinion of the council.

(e) *(loc)* **être d'~ que/de:** il était **d'~ de partir ou qu'on parte immédiatement** he thought we should leave immediately. he was of the opinion that we should leave at once, he was for leaving at once*; **je suis d'~ qu'il vaut mieux** attendre! thinkou Iamofthe opinion that it is better to wait; (†, *hum)* **m'est ~ que** methinks (†, hum).

2: **avis de décès** announcement of death, death notice*; (Comm) **avis d'expédition** advice of dispatch; **avis au lecteur** foreword; **avis de mobilisation** mobilization notice; **avis au public** public

notice; *(en-tête)* notice to the public; **avis de recherche** *[criminel]* wanted notice; *[disparu]* missing person *notice.*

avisé, e [avize] *(pip de* **aviser***) adj* sensible, wise. **bien ~** well-advised; **mal ~** rash, ill-advised.

aviser [avize] (1) 1 *vt (a) (frm, littér: avertir)* to advise, inform *(de* of), notify *(de* of, about). **il ne m'en a pas avisé** he didn't notify me of *ou* about it.

(b) *(littér: apercevoir)* to catch sight of, notice.

2 *vi:* **cela fait,** nous **aviserons** once that's done, we'll see where we stand *ou* we'll take stock *ou* we'll review the situation; sur place, *nous* **aviserons** once *(we're)* there, *we'll* try and *sort (Brit) ou* work something out *ou* we'll assess the situation; **il vs falloir ~** well, we'll have to think about it *ou* give it some thought; **~ à qch** to see to sth; nous **aviserons eu nécessaire we** shall see to the necessary *ou* do what is necessary.

3 **s'aviser** *vpr (a) (remarquer)* **s'~ de qch** to become suddenly aware of sth, realize sth suddenly; **il s'avisa que he suddenly** realized that

(b) *(s'aventurer à)* **s'~ de faire qch** to dare to do sth, take it into one's head to do sth; **et ne t'avise pas d'aller lui dire** and don't you dare go and tell him, and don't you take it into your head to go and tell him.

avitaminose [avitaminoz] *nf* vitamin deficiency, avitaminosis *(T).*

aviver [avive] (1) 1 *vt (a) douleur physique, appétit* to sharpen; *regrets, chagrin* to deepen; *intérêt, désir* to kindle, arouse; colère to stir up; *souvenirs* to stir up, *revive; querelle* to stir up, add fuel to; *passion* to arouse, excite, stir up; *regard* to brighten; *couleur* to revive, brighten (up); *feu* to revive, stir up. **l'air frais leur avait avivé le teint the fresh air had given them some colour** *ou* put colour into their cheeks.

(b) *(Méd) plaie* to open up; *(Tech) bronze* to burnish; *poutre* to square off.

2 **s'aviver** *vpr (V* **aviver**) to sharpen; to deepen; to be kindled; to be aroused; to be stirred up; to be excited; to brighten; to revive, be revived; to brighten up.

avocaillon [avɔkajɔ̃] *nm (péj)* pettifogging lawyer, small-town lawyer.

avocasserie [avɔkasʀi] *nf (péj)* pettifoggery, chicanery.

avocassier, -ière [avɔkasje, jɛʀ] *adj (péj)* pettifogging, chicaning.

avocat', e [avɔka, at] 1 *nm,f (a) (Jur: personne inscrite au bar*reau) barrister, advocate *(Ecos),* attorney(-at-law) *(US).* **consulter son ~** to consult one's lawyer; **l'accusé et son ~** the accused and his counsel.

(b) *(fig: défenseur)* advocate, champion. se **faire l'~ d'une** cause to advocate *ou* champion *ou* plead a cause; **fais-toi mon ~ auprès de lui** plead with him on my behalf.

2: **avocat d'affaires** business lawyer; **avocat-conseil** *nm, pl* **avocats-conseils** ≃ consulting barrister *(Brit),* ≃ counsel-in-chambers *(Brit),* ≃ attorney *(US);* **l'avocat de la défense** the counsel for the defence *ou* defendant, the defending counsel *(Brit),* the defense counsel *(US); (Rel, fig)* **l'avocat du diable** the devil's advocate; **avocat d'entreprise** company lawyer *(Brit),* corporation lawyer *(US);* avocat **général** counsel for the prosecution, assistant procurator fiscal *(Ecos),* prosecuting attorney *(US);* **l'avocat de la partie civile** the counsel for the plaintiff; avocat plaidant *court* lawyer *(Brit),* trial attorney (US); avocat sans **cause** briefless barrister *(Brit) ou* attorney (US).

avocat' [avɔka] *nm* avocado (pear).

avocatier [avɔkatje] *nm* avocado (tree), avocado pear tree.

avocette [avɔsɛt] *nf* avocet.

avoine [avwan] *nf* oats; Vfarine, flocon, fou.

avoir [avwaʀ] *(34)* 1 *ut* (a) *(posséder, disposer de) maison, patron,* frère to have. **il n'a pas d'argent** he has no money, he hasn't got any money; **on ne peut pas tout ~** you can't have everything; **avez-vous du feu?** have you got a light?; **j'ai (tout) le temps de le faire** I have *ou* have got (plenty of) time to doit; **~ qn pour ami** to have sb as a friend; **pour tout mobilier ils ont deux chaises et une table** the only furniture they have is two chairs and a table.

(b) *(obtenir, attraper) renseignement, prix, train* to get. **j'ai eu un coup de téléphone de Richard** I had *ou* got a phone call from Richard; **il a eu sa licence en 1939** he graduated in 1939, he got his degree in 1939; nous avons **très bien la BBC** we (can) get the BBC very clearly; pouvez-vous nous **~ ce livre?** can you get this book for us?, can you get us this book?; elle a eu 3 pommes **pour un franc** she got 3 apples for one franc; **j'avais Jean au téléphone quand on nous a coupés** I was on the phone to John when we were cut off; **essayez de m'~ Paris (au téléphone)** could you put me through to Paris *ou* get me Paris; je **n'arrive pas à ~ Paris** I can't get through to Paris.

(c) *(souffrir de) rhume, maladie* to have. **~ de la fièvre** to have *ou* run a high temperature; **il a la rougeole** he's got measles; **il a eu la rougeole à 10 ans** he had *ou* got measles at the age of 10.

(d) *(porter) vêtements* to have on, wear. **la femme qui a le chapeau bleu et une canne** the woman with the blue hat and a stick.

(e) *caractéristiques physiques ou morales* to have. **il a les yeux bleus** he has *ou* has got blue eyes; **il a du courage/de l'ambition/ du toupet** he has (got) courage/ambition/cheek, he is courageous/ ambitious/cheeky; **son regard a quelque chose de méchant, il a quelque chose de méchant dans le regard** he's got a nastylookin his eye; **~ la tête qui tourne** to feel giddy; **j'ai le cœur qui bat** my heart is thumping; **regardez, il a les mains qui tremblent** look, his hands are shaking.

(f) *âge* to be. **quel âge** avez-vous? howoldare **you?; il a dix ans** he is ten (years old); **ils ont le même âge** they are the same age.

(g) *formes, dimensions, couleur* to be. **~ 3 mètres de haut/4 mètres de long** to be 3 metres high/4 metres long; cette **armoire a** une **jolie ligne** this **cupboard** is a nice shape; **qu'est-ce qu'elle a comme tour de taille?** what's her waist measurement?, what waist is she? *(Brit);* **la maison a 5 étages** the house has 5 floors; la **voiture qui** a cette **couleur the** car which is that colour.

(h) *(éprouver) joie, chagrin* to feel; *intérêt* to show. **~ faim/ froid/honte** to be *ou* feel hungry/cold/ashamed; **~ le sentiment/ l'impression** que to have the feeling/the impression that; **qu'est-ce qu'il** a? what's the matter with him?, what's wrong with him?; **il a sûrement quelque chose** there's certainly something the matter with him, there's certainly something wrong with him; **il a qu'il est furieux** he's furious, that's what's wrong *ou* the matter with him; **qu'est-ce qu'il a à pleurer?** what's he crying for?; *V* **besoin, envie, mal** *etc.*

(i) *idées, raisons* to have; *opinion* to hold, have. cela n'a aucun **intérêt** pour eux it is of no interest to them; **la danse n'a aucun charme** pour **moi** dancing doesn't appeal to me at all; *V* raison, *tort.*

(j) geste to make; rire to give; cri to utter. **elle eut un sourire malin** she gave a knowing smile, she smiled knowingly; **il eut une grimace de douleur** he winced; **ils ont eu des remarques malheureuses** they made *ou* passed *(Brit)* some unfortunate remarks; *V* **mot.**

(k) *(recevoir) visites, amis* to have. il **aime ~ des amis** heliies to **have friends** round *(Brit) ou* over *(US),* he likes to entertain friends; **~ des amis à dîner** to have friends to dinner.

(l) *obligation, activité, conversation* to have, ils ont **des soirées** 2 ou 3 **fois par semaine** they have parties 2 or 3 times a week; je **n'ai rien** ce soir I've nothing on this evening, I'm not doing anything this evening; *(Scol)* **j'ai le français à 10 heures** I've got French at 10.

(m) *(*: *vaincre)* on **les aura!** we'll have *ou* get them!*; **ils ont fini** par- **le coupable** they got the culprit in the end; **jet'aurai!** I'll get you!*; **dans la fusillade. ils ont eu le chef de la bande in the** shoot-out they got the gang leader*.

(n) *(*: *duper) personne* to take in. con:, je **les ai eus** I took them in, I conned them‡; **ils m'ont eu I've been had*;** se **faire ~** to be had* be taken in

(o) *(loc)* en **~ après* qn** to be mad at sb*; **elle en a toujours après moi** she's always on at me; **qu'est-ce que tu es contre lui?** what have you got against him?; **après qui en as-tu?*** who have you got a grudge against?; en **~** pour son argent to have *ou* get one's money's worth; j'en ai **pour 100 F** it will cost me *ou* set me back* 100 francs; **il en a pour 2 heures** it will take him 2 hours; il en a pour 2 **secondes it'll take him** 2 seconds; tu en as **pour combien de temps?** howlongareyougoingto be?, how long will it take you?; **en ~ assez*** *ou* par-dessus la tête* *ou* **plein le dos*** to be fed up*, be cheesed off* *ou* browned *off (Brit) (de qch* with sth); on en a encore pour 20 km de cette mauvaise route there's another 20 km of this awful road: **quand il se met à pleuvoir, on en a pour 3** jours once it starts raining, it goes on OU sets in for 3 days; *V* **estime, horreur.**

2 *vb aux (a) (avec ptp)* **j'étais pressé,** j'ai couru I was in a hurry so I ran; **j'ai déjà couru 10 km** I've already run 10 km; **quand il eut** *ou* a **eu parlé** when he had spoken; **il n'est pas bien, il a dû trop** manger he is not well, he must have eaten too much; nous aurons **terminé demain** we shall have finished tomorrow; **si je l'avais vu** if I had seen him; il a **été** tué **hier** he was killed yesterday; **il a été** renvoyé **deux fois** he has beendismissed twice; **il aura été retardé par la pluie** he must *ou* will have been held up by the rain; *V* **vouloir.**

(b) (+ *infin: devoir)* **~ qch à faire** to have sth to do; **j'ai des lettres à** écrire I've (got) some letters to write; **j'ai à travailler** I have to work, I must work; **il n'a pas à se plaindre** he can't complain; vous aurez à **parler** you will have to speak; **vous** n'avez pas à vous en **soucier** you mustn't *ou* needn't worry about it; *V* **maille,** rien. voir.

(c) n'~ qu'à: tu n'as qu'à me téléphoner demain just give me a ring tomorrow, why don't you ring me up tomorrow?; tu **n'as** qu'à **appuyer** sur **le bouton, et** ça se met en **marche (you)** just press the knob, and it starts working; **il n'a qu'un mot à dire pour** nous sauver he need only say the word, and we're saved; c'est **simple, vous n'avez qu'à lui écrire** it's simple, just write to him *ou* you need only write to him *ou* you've only (got) to write to him; tu **n'avais** qu'à ne **pas y aller you shouldn't have gone** (in the first place); **tu n'as qu'à faire attention/te débrouiller** you'll just have to take care/sort *(Brit) ou* work it out for yourself; **s'il n'est pas** content. **il** n'a **qu'à partir** if he doesn't like it, he can just go.

(d) ils ont eu leurs carreaux cassés **par la grêle** they had their windows broken by the hail; vous aurez votre **robe nettoyée gratuitement** your dress will be cleaned free of charge.

3 *vb impers (a)* il y a *(avec sg)* there is; *(avec pl)* there are; il y a **eu** 3 **blessés 3 people** were injured, there were 3 injured; **il n'y avait que moi** I was the only one; **il y avait une fois** ... once upon a time, there was ...; **il y en a pour dire** *ou* **qui disent** there are some ou those who say, some say; **il y a enfant et enfant** there are children and children!; il y en a, je vous jure* some people, honestly!*, really, some people!*; il n'y a **pas de quoi don't** mention it; **qu'y a-t-il?, qu'est-ce qu'il y** a? what is it?, what's the matter?, what's up?*; **il y a que nous sommes mécontents*** we're annoyed, that's what*; **il n'y a que lui pour faire cela!** onlyhewoulddothat!, trust him to do that!, it takes him to do that!; **il n'y a pas que nous à le dire we're not** the only ones who say *ou* to say that; **il n'y a pas à dire*, il est très intelligent there's** no denying he's very intelligent; **il doit/peut y ~ une raison** there must/may be a reason; **il n'y a qu'à les laisser partir just** let them go; **il n'y a qu'à protester** we shall just have to protest, why don't we protest; **quand il** n'y an a **plus, il** y en a encore! there's plenty more where

that came from!*; il n'y a pas que toi you're not the only one!; il n'y en a que pour mon petit frère, à la maison my little brother gets all thé attention at home.

(b) (*pour exprimer le temps écoulé*) il y a **10** ans que je le connais I have known him (for) 10 years; il y aura **10** ans demain que je ne l'ai vu it will be 10 years tomorrow since I last saw him; il y avait longtemps qu'elle désirait ce livre she had wanted this book for a long time; il y a **10** ans, nous étions à Paris 10 years ago we were in Paris; il y a **10** jours que nous sommes rentrés, nous sommes rentrés il y a **10** jours we got back 10 days ago, we have been back 10 days.

(c) (*pour exprimer la distance*) il y a 10 km d'ici à Paris it is 10 km from here to Paris; combien y a-t-il d'ici à Paris? how far is it from here to Paris?

4nm **(a)** (*bien*) assets, resources. son ~ était bien peu de chose what he had wasn't much.

(b) (Comm) (*actif*) credit (side); (*billet de crédit*) credit note. (*Fin*) ~ fiscal tax credit; Vdoit.

(c) ~s holdings. assets: ~s à l'étranger foreign assets ou holdings; ~s en caisse *ou* en numéraire cash holdings.

avoirdupoids [avwaʀdypwa] nm avoirdupoids.

avoisinant, e [avwazinɑ̃, ɑ̃t] *adj région, pays* neighbouring; rue, ferme nearby, neighbouring. dans les rues ~es in the nearby streets, in the streets close by ou nearby.

avoisiner [avwazine] (1) *vt lieu* to be near ou close to, border on; (*fig*) to border ou verge on ou upon.

avortement [avɔʀtəmɑ̃] *nm* (*Méd*) abortion. (*fig*) ~ de failure of; campagne contre l'~ anti-abortion campaign.

avorter [avɔʀte] (1) *vi* (a) (*Méd*) to have an abortion. abort. faire ~ qn *[personne]* to give sb an abortion, abort sb; *[remède etc]* to make sb abort; se faire ~ to have an abortion.

(b) (*fig*) to fail, come to nothing. faire ~ un projet to frustrate *ou* wreck a plan; projet avorté abortive plan.

avorteur, **-euse** [avɔʀtœʀ, øz] *nm,f* abortionist.

avorton [avɔʀtɔ̃] *nm* (*péj: personne*) little runt (*péj*); (*arbre, plante*) puny ou stunted specimen; (*animal*) puny specimen.

avouable [avwabl(ə)] *adj* blameless, worthy (*épith*), respectable. il a utilisé des procédés peu ~s he used fairly disreputable methods ou methods which don't bear mentioning.

avoué, e [avwe] (*ptp de* **avouer**) 1 *adj ennemi, revenu, but* avowed. 2 *nm* ≃ solicitor, attorney-at-law (*US*).

avouer [avwe] (1) 1 *vt amour* to confess, avow (*littér*); *crime* to confess (to), own up to; *fait* to acknowledge, admit; *faiblesse,* vice to admit to, confess to. ~ avoir menti to admit ou confess that one has lied, admit ou own up to lying; ~ que to admit *ou* confess that; elle est douée, je l'avoue she is gifted, I must admit; *V faute.*

2 *vi* (a) (*se confesser*) *[coupable]* to confess, own UP.

(b) (*admettre*) to admit, confess. tu avoueras, c'est un peu fort! you must admit ou confess, it is a bit much!

3 **s'avouer** *vpr*: s'~ coupable to admit ou confess one's guilt; s'~ vaincu to admit ou acknowledge defeat; s'~ déçu to admit to being disappointed, confess O.S. disappointed.

avril [avʀil] *nm* April. (*Prov*) en ~ ne te découvre pas d'un fil ≃ never cast a clout till May is out (*Prov*); *pour autres loc V* septembre *et* poisson, premier.

avunculaire [avɔ̃kylɛʀ] *adj* avuncular.

axe [aks(ə)] *nm* (a) (*Tech*) axle; (*Anat, Astron, Bot, Math*) axis.

(b) (*route*) trunk road (*Brit*), main highway (*US*). les grands ~s (routiers) the major trunk roads (*Brit*), the main roads; l'~ Paris-Marseille the main Paris-Marseilles road, the main road between Paris and Marseilles.

(c) (*fig*) *[débat, théorie, politique]* main line

(d) (*Hist*) l'A~ the Axis.

(e) (*dans le prolongement*) dans l'~: cette rue est dans l'~ de l'église this street is directly in line with the church; mets-toi bien dans l'~ (de la cible) line up on the target, get directly in line with the target.

axer [akse] (1) *ut*: ~ qch sur/autour de to centre sth on/round.

axial, e, *mpl* **-iaux** [aksjal, jo] *adj* axial. éclairage ~ central overhead lighting.

axillaire [aksilɛʀ] *adj* axillary.

axiomatique [aksjɔmatik] 1 *adj* axiomatic. 2 *nf* axiomatics (*sg*).

axiome [aksjom] *nm* axiom.

axis [aksis] *nm* axis (vertebra).

ayant cause, *pl* ayants *cause* [ɛjɑ̃koz] nm (*Jur*) legal successor, successor in title. les ayants cause du défunt the beneficiaries of the deceased.

ayant droit, *pl* **ayants droit** [ɛjɑ̃dʀwa] nm (a) (*Jur*) = ayant *cause.* (b) (*prestation, pension*) eligible party. ~ à party entitled to ou eligible for.

ayatollah [ajatɔla] *nm* ayatollah.

azalée [azale] *nf* azalea.

azimut [azimyt] *nm* azimuth. chercher qn dans tous les ~s* to look all over the place for sb*; (*fig*) offensive tous rus contre les fraudeurs du fisc all-out attack on tax-evaders.

azimutal, e, *mpl -aux* [azimytal, o] *adj* azimuthal.

Azincourt [azɛ̃kuʀ] *n* Agincourt.

azote [azɔt] *nf* nitrogen.

azoté, e [azɔte] *adj* nitrogenous; Vengrais.

aztèque [aztɛk] 1 *adj* Aztec. 2 *nmf*: A~ Aztec.

azur [azyʀ] *nm* (*littér*) (*couleur*) azure, sky blue; (*ciel*) skies, sky; *V côte.*

azuré, e [azyʀe] (*ptp de* **azurer**) *adj* azure.

azurer [azyʀe] (1) *ut linge* to blue; (*littér*) to azure, tinge with blue.

azyme [azim] *adj* unleavened; Vpain.

B

B, b [be] *nm* (*lettre*) B, b. **B** comme Berthe ≃ B for Baker.

B. A. [bea] *nf* (*abrév de* bonne action) good deed.

baba [baba] *nm* (*Culin*) baba. ~ au rhum rum baba.

baba² [baba] 1 *nm*: il l'a eu dans le ~* it was one in the eye for him*. 2 *adj inv* (*) en être ou en rester ~ to be flabbergasted* ou dumbfounded; j'en suis reste ~ you could have knocked me down with a feather*.

B.A.-BA [beaba] nm *sg* A.B.C.-stage.

Babel [babɛl] *n V* tour¹.

Babette [babɛt] *nf* Betty, Bess.

babeurre [babœʀ] *nm* buttermilk.

babil [babi(l)] *nm* (*littér*) (*V* babillard) babble; prattle; twitter; chatter.

babillage [babijaʒ] *nm* (*V* babillard) babble, babbling; prattling; twitter(ing); chatter(ing).

babillard, e [babijaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* (*littér*) *personne* prattling, chattering; *bébé* babbling; oiseau twittering; ruisseau babbling, chattering. 2 *nm,f* chatterbox. 3 **babillarde*** *nf* (*lettre*) letter, note.

babiller [babije] (1) *vi* (*V* babillard) to prattle; to chatter; to babble; to twitter

babines [babin] *nfpl* (*lit, fig*) chops; *V* lécher.

babiole [babjɔl] *nf* (*bibelot*) trinket, knick-knack; (*fig: vétille*) trifle, triviality. (*cadeau sans importance*) offrir une ~ to give a small token ou a little something.

bâbord [babɔʀ] *nm* (*Naut*) port (side). par *ou* à ~ on the port side, to port.

babouche [babuʃ] *nf* babouche, Turkish ou oriental slipper

babouin [babwɛ̃] *nm* baboon.

baby-foot [babifut] *nm* table football.

Babylone [babilɔn] *n* Babylon.

babylonien, -ienne [babilɔnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Babylonian. 2 *nm,f*: B~(ne) inhabitant ou native of Babylon.

baby-sitter [babisitœʀ] *nmf* baby-sitter.

baby-sitting [babisitiŋ] *nm* baby-sitting. faire du ~ to baby-sit.

bac* [bak] *nm* (*Scol*) *abrév de* baccalauréat.

bac² [bak] *nm* (a) (*bateau*) ferry, ferryboat. ~ à voitures car-ferry.

(b) (*récipient*) tub; (*abreuvoir*) trough; (*Ind*) *tank,* vat; (*Peinture, Phot*) tray; *[évier]* sink. évier avec deux ~s double sink unit: ~ à glace ice-tray; ~ à laver washtub, (deep) sink: ~ à légumes vegétable compartment ou tray.

baccalauréat [bakalɔʀea] *nm Secondary School examination giving university entrance qualification* ≃ G.C.E. A-levels (*Brit*); ≃ high school diploma (US). (*Jur*) ~ en droit diploma in law.

baccara [bakaʀa] *nm* baccara(t).

baccarat [bakaʀa] nm: (cristal de) ~ Baccarat crystal.

bacchanale [bakanal] *nf* (a) (danse) bacchanalian ou drunken dance; (*t: orgie*) orgy, drunken revel. (b) (*Antiq*) ~s Bacchanalia.

bacchante [bakɑ̃t] *nf* (a) (*Antiq*) bacchante. (b) ~s* moustache. whiskers (*hum*).

Bacchus [bakys] *nm* Bacchus.

Bach [Bak] *nm* Bach.

bâchage [baʃaʒ] *nm* covering, sheeting over.

bâche [baʃ] *nf* canvas cover *ou* sheet. ~ goudronnée tarpaulin.

bachelier, -ière [baʃəlje, jɛʀ] *nm,f person who has passed the baccalauréat.* (*Jur*) ~ en droit holder of a diploma in law.

bâcher [baʃe] (1) *vt* to cover (with a canvas sheet ou a tarpaulin), put a canvas sheet ou a tarpaulin over. camion bâché covered lorry (*Brit*) *ou* truck.

bachique [baʃik] *adj* (*Antiq, fig*) Bacchic. **chanson ~** drinking song.

bachot* [baʃo] *nm* (*Scol*) **= baccalauréat;** *V* **boîte.**

bachot² [baʃo] *nm* (small) boat, skiff.

bachotage [baʃɔtaʒ] *nm* (*Scol*) cramming. **faire du ~** to cram (for an exam).

bachoter [baʃɔte] (1) *vi* (*Scol*) to cram (for an exam)

bacillaire [basilɛʀ] *adj* maladie bacillary; *malade* tubercular. les **~s** tubercular cases ou patients.

bacille [basil] *nm* (*gén*) germ, bacillus (*T*).

bacillose [basiloz] *nf* (*gén*) bacillus infection; (tuberculose) tuberculosis.

bâclage [bɑklaʒ] *nm* botching, scamping.

bâcler [bɑkle] (1) *vt travail, devoir* to botch (up), scamp (*Brit*); *ouvrage* to throw together; *cérémonie* to skip through, hurry over. **~ sa toilette** to have a quick wash, give o.s. a lick and a promise; **c'est du travail bâclé** it's slapdash work.

bacon [bekɔn] *nm* (*lard*) bacon; (*jambon fumé*) smokedloinofpork.

baconien, -ienne [bakɔnjɛ̃, jɛn] *adj* Baconian.

bactéricide [bakteʀisid] *adj* bactericidal.

bactérie [bakteʀi] *nf* bacterium.

bactérien, -ienne [bakteʀjɛ̃, jɛn] *adj* bacterial.

bactériologie [bakteʀjɔlɔʒi] *nf* bacteriology.

bactériologique [bakteʀjɔlɔʒik] *adj* bacteriological.

bactériologiste [bakteʀjɔlɔʒist(ə)] *nmf* bacteriologist.

bactériophage [bakteʀjɔfaʒ] *nm* bacteriophage.

badaboum [badabum] *excl* crash, bang, wallop!

badaud. a [bado, od] **1** *adj*: **les Parisiens sont très ~s** Parisians love to stop and stare ou are full of idle curiosity. 2 *nm,f* (*qui* regarde) curious ou gaping (*péj*) ou gawking (*péj*) onlooker; (*qui se* promène) stroller.

badauder [badode] (1) *vi* (se *promener*) to stroll (dans about); (*regarder*) to gawk (*devant* at).

badauderie [badodʀi] *nf* (idle) curiosity.

baderne [badɛʀn(ə)] *nf* (*péj*) **(vieille) ~** old fogey*.

badge [badʒ(ə)] *nm* badge.

badigeon [badiʒɔ̃] *nm* (*V* **badigeonner**) distemper; whitewash; colourwash (*Brit*). **donner** un **coup de ~** to give a coat of distemper ou whitewash.

badigeonnage [badiʒɔnaʒ] nm (*V* **badigeonner**) distempering; whitewashiig; colourwashing; painting.

badigeonner [badiʒɔne] (1) *vt* **(a)** *mur intérieur* to distemper; *mur extérieur* to whitewash (*Brit*); *(en couleur)* to colourwash (*Brit*), give a colourwash *(Brit)* to; *(barbouiller) visage, surface* to smear, daub, cover *(de* with).

(b) (*Méd*) *plaie* to paint (ri, *avec* with). se **~** la gorge to paint one's throat (à with).

(c) (*Culin*) to brush *(de* with).

badigeonneur [badiʒɔnœʀ] *nm* (*péj*) dauber (*péj*); (*Tech*) painter.

badin², e¹† [badɛ̃, in] *adj* (gai) light-hearted, jocular; *(taquin)* playful. sur un ou **d'un ton ~** light-heartedly, jocularly; playfully.

badin² [badɛ̃] *nm* (*Aviat*) airspeed indicator.

badinage (badinas] *nm (propos légers)* banter (*U*), jesting talk (*U*). **sur** un ton **de ~** in a jesting ou bantering ou light-hearted tone.

badine² [badin] *nf* switch.

badiner [badine] (1) *vi* **(a)** (†: plaisanter) to exchange banter, jest†. **pour ~** for a jestf, in jest.

(b) c'est quelqu'un qui ne badine pas he's a man who really means what he says; **il ne badine pas sur la discipline** he's a stickler for discipline, he has strict ideas about discipline; **il ne faut pas ~ avec ce genre de maladie** this **sort** of illness is not to be treated lightly, an illness of this sort should be taken seriously; **et je ne badine pas! I'm in** no mood for joking!, I'm not joking!

badineriet [badinai] *nf* jest†.

baffe* [baf] *nf* slap, clout*. tu veux une **~?** do vou want your face slapped? *ou* want a clip on the ear?*

Baffin [bafin] nm: mer ou **baie de ~** Baffin Bay; terre **de ~** Baffin Island. ~

baffle [bafl(ə)] *nm* baffle.

bafouer [bafwe] (1) *ut* to hold up to ridicule.

bafouillage [bafujaʒ] *nm* (*bredouillage*) spluttering, stammering; *(propos stupides)* gibberish (*U*), babble (*U*).

bafouille* [bafuj] *nf* (*lettre*) letter, note.

bafouiller [bafuje] (1) **1** *vi [personne]* (*bredouiller*) to splutter, stammer; *(tenir des propos stupides)* to talk gibberish, babble; *[moteur]* to splutter, misfire.

2 *ut* to splutter (out), stammer (out). **qu'est-ce qu'il bafouille?** what's he babbling ou jabbering **on** about?*

bafouilleur, -euse [bafujœʀ, øz] *nm,f* splutterer, stammerer.

bâfrer: [bɑfʀe] (1) *1 vi* to guzzle*, gobble, wolf*. 2 *ut* to guzzle (down)*, gobble (down), bolt (down), wolf (down)*.

bâfreur, -euse‡ [bafʀœʀ, øz] *nm,f* greedy guts* *(Brit)*, guzzler*.

bagage [bagaʒ] *nm* (a) (*gén pl: valises*) luggage (*U*), baggage (*U*). **faire/défaire** ses **~s** to pack/unpack (one's luggage), do one's packing/unpacking; envoyer **qch en ~s accompagnés to** send sth *as* registered luggage; **~s** à *main* hand luggage, carry-on bags.

(b) (*valise*) bag, piece of luggage; (*Mil*) kit. **il avait pour tout ~ une serviette** his only luggage was a briefcase.

(c) (*fig*) *(connaissances)* stock of knowledge; (*diplômes*) qualifications. **son ~ intellectuel/littéraire** his stock ou store of general/literary knowledge.

bagagiste [bagaʒist(ə)] *nm* porter, luggage ou baggage handler.

bagarre [bagaʀ] *nf* **(a)** (*U*) fighting. **il veut ou cherche la ~** he wants ou is looking for a fight; **il aime la ~** he loves fighting ou a fight.

(b) (*rixe*) fight, scuffie, brawl; (*fig: entre deux orateurs)* set.to, clash, barney* (*Brit*); *(Sport)* fight, battle (*fig*). **~ générale** free-for-all; **violentes ~s** rioting.

bagarrer* [bagaʀe] (1) **1** *vi (se disputer)* to argue, wrangle; *(lutter)* to fight. 2 **se bagarrer** *vpr (se battre)* to fight, scuffle, scrap*; (se *disputer*) to have a set-to ou a barney* (*Brit*). **ça s'est bagarré (dur) dans les** rues there was (heavy ou violent) rioting in the streets.

bagarreur. -euse* [bagaʀœʀ, øz] **1** *adj ca ractère* aggressive, fighting *(épith)*. **il est ~** he loves a fight. 2 *nm,f (pour arriver dans la vie)* fighter; *(Sport)* battler.

bagatelle [bagatɛl] *nf* **(a)** (chose *de peu de prix*) small thing, trinket; (†: *bibelot*) knick-knack, trinket.

(b) (*petite somme*) small ou paltry sum, trille. **je l'ai eu pour une ~** I got it for next to nothing; (*iro*) **un accident qui m'a coûté la ~ de** 3.000 **Fan** accident which cost me the paltry sum of 3,000 francs ou a mere 3,000 francs (*iro*).

(c) (*fig: vétille*) trifle. *s'amuser* à ou **perdre son temps à des ~s** to fritter away one's time.

(d) († ou *hum: amour)* philandering. **être porté sur la ~** *[homme]* to **be** a bit of a philanderer *ou* womanizer; *[femme]* to be a bit of a lass.

(e) (††) NS! fiddlesticks!†

bagnard [baɲaʀ] *nm* convict.

bagne [baɲ] *nm* (*Hist*) *(prison)* penal colony; *(peine)* penal servitude, hard labour. être **condamné** au **~** to **be** sentenced to hard labour; (*fig*) **quel ~!*,** c'est un vrai **~!*** it's a hard grind!, it's sheer slavery!

bagnole* [baɲɔl] *nf* motorcar (*Brit*), automobile (US), buggy‡. **vieille ~** old banger* *(Brit)*, jalopy*.

bagou(t)* [bagu] *nm* volubility, glibness (*péj*). **avoir du ~** to have the gift of the **gab,** have a glib tongue (*péj*).

baguage [bagaʒ] *nm [oiseau, arbre]* ringing.

bague [bag] *nf (bijou) ring; [cigare]* band; *[oiseau]* ring; *[boite de bière]* pull-tab, ring-pull; (*Tech*) collar. **elle lui a mis la ~ au doigt*** she has hooked him*; **~ de** *serrage* jubilee clip; (*Phot*) **~ intermédiaire/de réglage** adapter/setting ring; **~ allonge** extension tube.

baguenaude* [bagnod] *nf*: être en **~** to be gallivanting about.

baguenauder (se)* [bagnode] (1) *vpr* (*faire un tour*) to *go* for a stroll, go for a jaunt; *(traîner)* to mooch about* (*Brit*), trail around.

baguer [bage] (1) *vt* **(a)** *oiseau, arbre* to *ring;* (*Tech*) to collar. **elle avait les mains baguées** she had rings on her fingers; **cigare bagué** cigar with a band round it. **(b)** (*Couture*) to baste, tack.

baguette [bagɛt] 1 *nf (a)* (*bâton*) switch, stick. *(pour manger)* **~s** chopsticks; **~ de chef d'orchestre** (conductor's) baton; sous **la ~ de** X conducted by X, with X conducting; (fg) mener ou **faire marcher qn** à **la ~** to rule sb with an iron hand, keepastrong hand on sb.

(b) *(pain)* loaf ou stick of French bread.

(c) (*Constr*) beading, strip of wood; (*Elec: cache-fils*) wood casing ou strip.

(d) *(dessin de chaussette)* clock.

2: baguette de coudrier hazel stick ou switch, divining rod; **baguette de fée** magic wand; **baguette de fusil** ramrod; **baguette magique = baguette de fée;** (*Aut*) **baguette de protection** side trim; **baguette de sourcier** divining rod; **baguette de tambour** drumstick; **cheveux en baguettes de tambour** dead (*Brit*) *ou* perfectly straight hair.

bah [ba] *excl (indifférence)* pooh!; (doute) well . ..!, really!

Bahamas [baamas] *nfpl*: les **(îles) ~** the Bahamas.

bahamien, ienne [baamjɛ̃, ɛn] 1 *adj* Bahamian. 2 *nm,f*: **B~(ne)** Bahamian.

Bahrein [barɛn] *nm* Bahrain. à **~** in Bahrain.

Bahreinite [baʀɛnit] **1** *adj* Bahraini. 2 *nmf*: BN Bahraini.

bahut [bay] *nm* (a) (*coffre*) chest; (*buffet*) sideboard. **(b)** (*arg Scol*) school.

bai, e¹ [bɛ] *adj cheval* bay.

baie² [bɛ] *nf (a)* (*Géog*) bay. la **~ d'Hudson/de la Table** Hudson/Table Bay. **(b)** (*Archit*) opening. (*fenêtre*) **~ (vitrée)** picture window.

baie¹ [bɛ] *nf (Bot)* berry.

baignade [bɛɲad] *nf (action)* bathing *(Brit),* swimming; *(bain)* bathe, swim; **(lieu)** bathing (*Brit*) ou swimming place. **~ interdite** no bathing ou swimming; c'est **l'heure de le ~** it's time for a bathe ou a swim.

baigner [beɲe] (1) **1** *vt* (a) *bébé, chien* to bath; *pieds, visage, yeux* to bathe. **des larmes baignaient** ses joues his face was bathed in tears.

(b) baigné de bathed in; (*trempé de*) soaked with; **visage baigné de larmes/sueur** face bathed in tears/sweat; **chemise baignée de sang/sueur** shirt soaked with blood/sweat, blood-/sweat-soaked **shirt; forêt baignée de lumière** forest bathed in ou flooded with light.

(c) *[mer, rivière]* to wash, bathe; *[lumière]* to bathe, flood.

2 *vi* **(a)** *(tremper dans l'eau) [linge]* to soak, lie soaking (dans in); *(tremper dans l'alcool) [fruits]* to steep, soak (dans in). **la viande baignait dans** la **graisse** the meat was swimming in fat ou lay in a pool of fat; **la victime baignant dans son sang** the victim lying in a pool of blood; *(fig)* **la ville baigne dans la brume** the town is shrouded ou wrapped in mist; *(fig)* **tout baigne dans l'huile*** everything's hunky-dory*, everythiig's looking great*.

(b) *(fig: être plongé dans)* **il baigne dans la joie his** joy knows **no** bounds, he is bursting with joy; **~ dans le mystère** *[affaire]* to be shrouded ou wrapped ou steeped in mystery; *[personnel* to be completely mystified ou baffled.

3 se baigner *vpr (dans la mer,* une *rivière)* to go bathing *(Brit)* ou swimming, have a bathe ou a swim; *(dans une piscine)* to *go* swimming, have a swim; (*dans* une *baignoire)* to have a bath.

baigneur, -euse [bɛɲœʀ, øz] 1 *nm,f* bather *(Brit)*, swimmer. 2 *nm* (jouet) dolly, baby doll.

baignoire [bɛɲwaʀ] *nf* (a) bath(tub). ~ **sabot** = hip-bath. (b) *(Théât)* ground floor box, baignoire. (c) *[sous-marin]* conning tower.

Baïkal [bajkal] *nm V* lac.

bail [baj], *pl* **baux** [bo] 1 *nm* (a) *(Jur)* lease. **prendre à ~ to** lease, take out a lease on; **donner à ~** to lease (out); **faire/passer un ~** to draw up/enter into a lease.

(b) *(fig)* **ça fait un ~ que je ne l'ai pas vu!*** it's ages* since I (last) saw him!

2: **bail commercial** commercial lease; **bail à ferme** farming lease; **bail à loyer** (house-)letting lease *(Brit)*, rental lease *(US)*.

baille [baj] *nf (Naut)* (wooden) bucket, a la ~!* into the drink (with him)!*

bâillement [bɑjmɑ̃] *nm* (a) [personne] yawn. (b) *[col]* gaping ou loose fit.

bailler [baje] (1) *Ut (†† ou hum)* **to give** *(fig)*. **vous me la baillez belle!** ou **bonne!** that's a tall tale!

bâiller [bɑje] (1) *vi* (a) *[personne]* to yawn. ~ **d'ennui** to yawn with ou **from boredom**; ~ **à s'en décrocher la mâchoire** to yawn one's head off.

(b) (être *trop large) [col, décolleté]* to hang ou sit loose, gape; [soulier] to gape.

(c) *(être entr'ouvert) [couture, boutonnage]* to gape; *[porte]* to be ajar ou half-open; *(soulier)* to gape, be split open.

bailleur, bailleresse [bajœʀ, bajʀɛs] *nm,f* lessor. ~ **de fonds** backer, sponsor; ~ **de licence** licensor, licenser.

bailli [baji] *nm* bailiff.

baillage [bajaʒ] nm bailiwick.

bâillon [bɑjɔ̃] *nm (lit, fig)* **gag. mettre un ~ à qn to gag sb.**

bâillonnement [bɑjɔnmɑ̃] *nm (V* **bâillonner**) gagging; stifling.

bâillonner [bɑjɔne] (1) *vt personne* to gag; *(fig) presse, opposition, opinion* to gag, stifle.

bain [bɛ̃] 1 *nm* (a) *(dans* une *baignoire)* bath; (dans une *piscine)* swim; *(dans* la *mer)* bathe *(Brit)*, swim. ~ **de boue/sang** mud* blood bath, *(fig)* ce **séjour** à la campagne fut pour elle un ~ **de fraîcheur** that stay in the country put new life into her ou revitalized her; **prendre un ~** *(dans* une *baignoire)* to have a bath; *(dans* la mer, une *rivière)* to have a swim ou bathe; *(dans une piscine)* to have a swim.

(b) *(liquide)* bath(water); *(Chim, Phot)* bath. **fais chauffer mon ~** heat my bath ou bathwater; **fais couler** mon ~ run my bath (for me): *(Phot)* ~ **de fixateur/de révélateur** fixing/developing bath.

(c) *(récipient) (baignoire)* bath(tub); *[teinturier]* vat.

(d) *(piscine)* **petit/grand ~** shallow/deep end; *(lieu)* ~**s** baths; ~**s publics/romains** public/Roman baths.

(e) *(*loc) mettre qn* **dans le ~** *(informer)* to put sb in the picture; *(compromettre)* to incriminate sb, implicate sb; **en avouant, il nous a tous mis dans le ~** by owning up, he has involved us all (in it); nous sommes tous **dans le même ~** we're all in the same boat, we're in this together; tu seras **vite dans le ~** you'll soon pick it up *ou* get the hang of it* ou find your feet *(Brit)*.

2: **bains douches municipaux** public baths (with showers); **bain de foule** walkabout; **prendre un bain de foule** *to* mingle with the crowd., go on a walkabout; **j'ai pris un bain de jouvence** it was a rejuvenating experience, it made me feel years younger; **bain-marie** *nm, pl* **bains-marie** (hot water in) double boiler, bain-marie; **faire chauffer au bain-marie** sauce to heat in a bain-marie ou a double boiler; *boîte* de *conserve* to immerse in boiling water; **bains de** mer sea bathing *(Brit)* ou swimming; **bain moussant ou de** mousse bubble ou foam bath; **bain de pieds** *(récipient)* foot-bath; (baignade) paddle; **bain de siège** sitzbath; **prendre un bain de siège** to have a sitzbath, have a hipbath; (hum) to sit at the edge of the water; **prendre un bain de soleil** to sunbathe; **les bains de soleil lui sont déconseillés** he has been advised against sunbathing; **bain turc** Turkish bath; **bain de vapeur** steam bath.

baïonnette [bajɔnɛt] *nf (Élec, Mil)* bayonet. **charge à la ~** bayonet charge: **charger ~ au canon** to charge with fixed bayonets.

baisemain [bɛzmɛ̃] nm: **il lui fit le- he kissed her hand; le ~ ne se pratique plus** it is no longer the custom to kiss a woman's hand.

baisement [bɛzmɑ̃] *nm*: ~ **de main** kissing of hands.

baise-en-ville* [bɛzɑ̃vil] *nm* overnight bag.

baiser [beze] 1 *nm* kiss. **gros ~** smacking kiss*, smacker*; ~ **rapide** quick kiss, peck; *(fin de lettre)* **bons ~s** love (and kisses); ~ **de paix** kiss of peace.

2 (1) *vt* (a) *(frm) main, visage* to kiss.

(b) (*‡, *vt* screw*‡, lay*‡. fuck*‡.

(c) (*‡: *avoir, l'emporter sur)* to outdo, have‡. **il a été baisé,** il s'est fait ~ he was really had‡.

3 *vi* (*‡) to screw*‡, fuck*‡. **elle baise bien** she's a good fuck*‡.

baiseur, -euse*‡ [bɛzœʀ, øz] *nm,f*: **c'est un sacré ~** he's always at it‡.

baisse [bɛs] *nf [température, prix, provisions]* fall, drop; *[baromètre]* fall; *(Bourse)* fall; *[pression, régime d'un moteur]* drop; *[niveau]* fall, drop, lowering; *[eaux]* drop, fall; *[popularité]* decline, drop, lessening (de in). être **en ~** to be falling; to be dropping; to be sinking; to be declining ou lessening; ~ **de l'activité économique** downturn ou downswing in the economy; ~ sur **les légumes** (par *surproduction*) vegetables down in price; (en réclame) special offer on vegetables.

baisser [bese] (1) 1 *vt* (a) *objet* to lower; store to lower, pull down; *vitre* to lower, let down; *(à l'aide d'une manivelle)* to wind down; col to turn down; *(Théât)* **rideau** to lower, ring down. **baisse la branche pour que je puisse l'attraper** pull the branch down so (that) I can reach it; ~ **pavillon** *(Naut)* to lower ou strike the flag; *(fig)* to show the white flag, give in; *(Théât) une* **fois le rideau baissé once** the curtain was down.

(b) main, *bras* to lower. ~ **la tête** to lower ou bend one's head; *(de chagrin, honte)* to hang ou bow one's head *(de* in); (*) *[plantes]* to wilt, droop; ~ **les yeux** to look down, lower one's eyes; **elle entra, les yeux baissés** she came in with downcast eyes; **faire ~ les yeux** à qn to outstare sb, stare sb out of countenance; ~ **le nez*** *(de honte)* to hang one's head: ~ **le nez dans son livre*** to bury one's nose in one's book; ~ **le nez dans son assiette*** to bend over one's plate; *(fig)* ~ les **bras** to give up, throw in the sponge*.

(c) *chauffage, lampe, radio* to turn down, turn low; *voix, ton* to lower. *(Aut)* ~ **ses phares** to dip *(Brit)* ou **dim** one's headlights; ~ le ton (lit) to modify one's tone; *(fig)* to climb down; **baisse un peu** le ton!* pipe down!*

(d) *prix* to lower, bring down, reduce.

(e) mur to lower.

2 *vi* (a) *[température]* to fall, drop, *go* down; *[baromètre]* to fall; *[pression]* to drop, fall; *[marée]* to go out, ebb; *[eaux]* to subside, go down, sink; *[réserves, provisions]* to run ou get low: *[prix]* to come down, *go* down, drop, fall; *(Bourse)* to fall, drop; *[popularité]* to decline, lessen, drop; *[soleil]* to go down, sink. **il a baissé dans mon estime** he has sunk ou gone down ou dropped in my estimation.

(b) *[vue, mémoire, forces, santé]* to fail, dwindle; *[talent]* to decline, drop, fall off. **le jour baisse** the light is fainng ou dwindling, it is getting dark; **il a beaucoup baissé ces derniers temps** *(physiquement)* he has got a lot weaker recently; *(mentalement)* his mind has got a lot weaker recently.

3 **se baisser** *vpr (pour ramasser qch)* to bend down, stoop; *(pour éviter qch)* to duck. **il n'y a qu'à se ~ pour les ramasser*** there are loads* of them, they are lying thick on the ground.

baissier [besje] *nm (Bourse)* bear.

bajoues [baʒu] *nfpl [animal]* chops; [personne] jowls, heavy cheeks.

Bakélite [bakelit] *nf* ® Bakelite ®.

bal, *pl* ~**s** [bal] 1 *nm (réunion)* dance; *(habillé)* ball; *(lieu)* dance hall. **aller au ~** to go dancing; ~ **champêtre** open-air dance; ~ **costumé/masqué** fancy dress masked ball; ~ **populaire** dance, hop*. 2: **bal** musette popular dance *(to the accordion)*; **bal travesti** costume ball.

balade* [balad] *nf (à pied)* walk, stroll; (en auto) drive run; *(à vélo)* ride, run. **être en ~** to be out for a walk (*ou* a drive): **faire une ~, aller en ~** to go for a walk (ou a drive).

balader* [balade] (1) 1 *vt* (a) *(trainer) chose to* trail round, carry about; personne to trail round.

(b) *(promener) personne, animal* to take for a walk. (fg) **leur équipe a baladé** la nôtre **their team was all over** ours*.

2 **se balader** *vpr (à pied)* to go for a walk *ou* a stroll *ou* a saunter; *(en auto)* to go for a dhve *ou* run; *(à vélo)* to go for a ride ou run; *(trainer)* to traipse round. **pendant qu'ils se baladaient while they were out on a walk** *(ou* drive *etc)*; **aller se ~ en Afrique** to go touring ou gallivanting round Africa; **la lettre s'est baladée de bureau en bureau** theletterhas been pushed round *ou* sent around from one office to another

baladeur. -euse [baladœʀ, øz] **1** *adj* wandering, roving. **avoir la main ~euse** ou **les mains ~euses** to have wandering ou roving hands. 2 *nm (magnétophone)* walkman, personal stereo. 3 **baladeuse** *nf (lampe)* inspection lamp.

baladin† [balada] *nm* wandering entertainer ou actor, strolling player.

balafre [balafʀ(ə)] *nf (blessure)* gash; *(intentionnelle)* slash; *(cicatrice)* scar

balafrer [balafʀe] (1) *vt* (*V* **balafre**) togash; to slash; to scar. **il s'est balafré** he gashed his face.

balai [balɛ] 1 *nm (gén)* broom, brush; *[bruyère, genêt]* besom, broom; *(Élec)* brush; *(Aut)* /essuie-glace/ blade. **passer le ~** to sweep the *floor*, give the *floor* a sweep; **donner un coup de ~** *(lit)* to give the floor a (quick) sweep; *(fig)* to make a clean sweep.

2: **balai-brosse** *nm, pl* **balai-brosses** (long-handled) scrubbing brush; **balai de crin** horsehair brush; **balai éponge** squeezy *(Brit)* ou sponge *(US)* mop; **balai mécanique** carpet sweeper.

balaise: [balɛz] *adj* = **balèze‡.**

balance [balɑ̃s] 1 *nf* (a) *(instrument) pair* of scales; *(à bascule)* weighing machine; (pour *salle de bains)* (bathroom) scales *(pl)*; (pour *cuisine)* (kitchen) scales *(pl)*; *(Chim, Phys)* balance.

(b) *(loc)* (main)**tenir la ~ égale entre 2 rivaux** to hold the scales even between 2 rivals; *être en ~ [proposition]* to hang in the balance; *[candidat]* to be under consideration; **être** en ~ entre 2 **idées** to be wavering between 2 ideas; **mettre dans la ou en ~ le pour et le contre** to weigh up the pros and cons; **il a mis ou jeté toute son autorité dans la ~** he used his authority to tip the scales; **si on met dans la ~ son ancienneté** if you take his seniority into account, if you include his seniority in his favour.

(c) *(Comm, Écon, Élec, Pol)* balance. ~ **de** l'actif et du passif balance of assets and liabilities.

(d) *(Astron)* **la B~** Libra. the Balance. **être de la B~** to be Libra *ou* a Libran

(e) *(Pêche)* drop-net.

2: **balance automatique** shop scales *(pl)*; **balance à bascule** *(à marchandises)* weighbridge; (à personnes) weighing machine; **balance du commerce ou commerciale** balance of trade; **balance des comptes** balance of payments; **balance des forces** balance of power; **balance de ménage** kitchen scales *(pl)*; **balance des paiements** = **balance des comptes**; **balance des pouvoirs** balance of power; **balance de précision** precision balance; **balance de Roberval** (Roberval's) balance; **balance** romaine steelyard.

balancé, e [balɑ̃se] *(ptp de* **balancer**) adj: **phrase bien/harmonieusement ~e** well-turned/nicely balanced phrase; *[personne]* **être bien ~*** to be well-built; **elle est bien ~e*** she's got a

baigneur, -euse [bɛɲœʀ, øz] **1** *nm,f* bather *(Brit)*, swimmer. 2 *nm* (jouet) **dolly**, baby **doll**.

baignoire [bɛɲwaʀ] *nf* (a) **bath(tub)**. ~ **sabot** = hip-bath **(b)** *(Théât)* **ground** floor box, baignoire. (c) *[sous-marin]* **conning** tower.

Baïkal [bajkal] *nm V* **Iac.**

bail [baj], *pl* **baux** [bo] 1 *nm* **(a)** *(Jur)* lease. **prendre** à ~ tolease, takeout a lease on; **donner** à ~ to lease (out); **faire/passer un** ~ to draw up/enter into a lease.

(b) *(fig)* **ça fait un** ~ **que je ne l'ai pas vu!*** it's **ages*** since I (last) saw him!

2: **bail commercial** commercial lease; **bail à ferma** farming lease; **bail à loyer** (house-)letting lease *(Brit)*, rental lease *(US)*.

baille [baj] *nf (Naut)* (wooden) bucket, a **la** ~!* into the drink (with him)!*

bâillement [bɑjmɑ̃] nm (a) *[personne]* **yawn.** **(b)** *[col]* gaping *ou* loose fit.

bailler [baje] (1) *vt* (++ *ou hum*) to **give** *(fig)*. **vous ma la baillez belle!** *ou* **bonne!** that's a **tall** tale!

bâiller [baje] (1) *vi* (a) *[personne]* to yawn. ~ **d'ennui** to **yawn** with *ou* **from boredom**; ~ **à s'en décrocher la mâchoire** to **yawn one's** head off.

(b) *(être trop large)* [col, *décolleté]* to **hang** *ou* sit loose, gape; *[soulier]* to gape.

(c) *(être entr'ouvert) [couture, boutonnage]* to gape; *[porte]* to be ajar *ou* **half-open**; [soulier] to gape, be split **open.**

bailleur, bailleresse [bajœʀ, bajʀɛs] *nm,f* lessor. ~ **de fonds** backer, sponsor; ~ **de licence** licensor, licenser.

bailli [baji] *nm* **bailiff.**

bailliage [bajaʒ] *nm* bailiwick.

bâillon [bɑjɔ̃] *nm (lit, fig)* **gag. mettra un** ~ **à qn** to gag sb.

bâillonnement [bɑjɔnmɑ̃] *nm (V* **bâillonner**) gagging; stifling.

bâillonner [bɑjɔne] (1) *vt personne* to gag; *(fig) presse, opposition, opinion* to *gag, stifle.*

bain [bɛ̃] 1 *nm* (a) *(dans* une *baignoire)* bath; *(dans une piscine)* swim; *(dans* la mer) bathe *(Brit)*, swim. ~ **de boue/sang** mud/ blood bath; *(fig)* ce séjour à **la campagne fut pour elle un** ~ **de fraîcheur** that stay in the country put new life into her *ou* revitaliied her; **prendre** *un* ~ *(dans une baignoire)* to **have** a bath; *(dans* la mer, *une rivière)* to have a swim *ou* bathe; *(dans une piscine)* to **have** a swim.

(b) *(liquide)* bath(water); *(Chim, Phot)* bath. **fais chauffer mon** ~ heat **my** bath *ou* bathwater; **fais couler mon** ~ **run my** bath (for me); *(Phot)* ~ **de fixateur/de révélateur** fixing/developing bath.

(c) (récipient) (baignoire) bath(tub); *(teinturier)* vat.

(d) *(piscine)* **petit/grand** ~ shallow/deep end; *(lieu)* ~**s** baths; ~**s publics/romains** public/Roman **baths.**

(e) (**loc*) **mettra** qn **dans le** ~ *(informer)* to put sb in the picture; *(compromettre)* to incriminate sb, implicate sb; en avouant, **il nous a tous mis dans le** ~ by owning up, he has involved us all (in it); nous sommes tous **dans la même** ~ we're all in the same boat, **we're** in this together; tu seras **vit ; dans le** ~ you'll soon **pick** it up ou get the hang of it* *ou* find your feet *(Brit)*.

2: **bains douches municipaux** public baths (with showers); **bain de foule** walkabout; **prendra un bain de foula to** mingle with the crowd, go on a **walkabout**; **j'ai pris un bain de jouvence** it was a rejuvenating experience, it made me feel years younger; **bain-marie** *nm, pl* **bains-marie** (hot water in) double boiler, bain-marie; **faire chauffer au bain-marie** *sauce* to heat in a bain-marie *ou* a double boiler; *boite de conserve* to immerse *in* boiling water; **bains de mer sea** bathing *(Brit) ou* swimming; **bain moussant** *ou* **de mousse bubble** *ou* foam **bath**; **bain de pieds** *(récipient)* foot-bath; (baignade) paddle; **bain de siège** sitzbath; **prendre un bain de siège to have** a sitzbath, have a hipbath; (hum) to sit at the edge of the water; **prendra un bain de soleil** to sunbathe; **las bains de soleil lui sont déconseillés** he has been advised against sunbathing; **bain turc** Turkish bath; **bain de vapeur** steam bath.

baïonnette [bajɔnɛt] *nf (Elec, Mil)* bayonet, **charge à la** ~ bayonet charge; **charger** ~ au canon to charge with fixed bayonets.

baisemain [bɛzmɛ̃] *nm*: **il lui fit le** ~ he kissed her **hand**; **le** ~ **na sa pratique plus** it is no longer the custom to kiss a **woman's hand.**

baisement [bɛzmɑ̃] *nm*: ~ **de main** kissing of **hands.**

baise-en-ville* [bɛzɑ̃vil] *nm* overnight bag.

baiser [beze] 1 nm kiss. gros ~ smacking kiss*, smacker*; ~ **rapide** quick kiss, peck; *(fin* de *lettre)* **bons** ~**s** love (and kisses); ~ **de paix** kiss of peace.

2 (1) *vt* **(a)** *(frm) main, visage* to kiss.

(b) (*,*) to screw*,*, lay*,*, fuck*,*.

(c) (‡: *avoir, l'emporter sur*) to outdo, have‡. **il a été baisé il s'est fait** ~ he was really had‡.

3 *vi* (*,*) to screw*,*, fuck*,*. **elle baise bien** she's a good fuck*,*.

baiseur, -euse*,* [bɛzœʀ, øz] *nm,f: c'est un* **sacré** ~ he's always at it‡.

baisse [bɛs] *nf (température, prix, provisions)* fall, drop; *[baromètre]* fall; (Bourse) Tall; *[pre-ssion, régime d'un moteur]* drop; *[niveau]* fall, drop, lowering; *[eaux]* drop, fall; *[popularité]* decline, drop, lessening *(de* in). **être** en ~ to be falling; to be dropping; to be sinking; to be declining *ou* lessening; ~ **de l'activité économique** downturn *ou* downswing in the economy; ~ sur **les légumes** (par *surproduction)* vegetables down in price; (en *réclame)* special offer on vegetables.

baisser [bese] (1) 1 *vt (a) objet* to lower; *store* to lower, pull down; *vitre* to lower, let down; *(à l'aide d'une manivelle)* to wind down; *col* to turn down; *(Théât)* rideau to lower, ring down. **baisse la branche pour que je puisse l'attraper** pull the branch down so (that) I can reach it; ~ **pavillon** *(Naut)* to lower *ou* strike the flag; *(fig)* to show the white flag, *give* in; *(Théât) une* **fois le rideau baissé once the curtain was down.**

(b) *main, bras* to louer. ~ **la** tâte to **lower** *ou* bend **one's** head; *(de chagrin, honte)* to hang *ou* bow one's head *(de* in); (*) *[plantes]* to wilt, droop; ~ **las yeux** to look down, lower **one's eyes; elle entra, les yeux baissés** she came in with downcast eyes; **faire** ~ **las yeux** à qn to outstare sb, stare sb out of countenance; ~ **la nez*** *(de honte)* to hang one's head; ~ **la nez dans son livre*** to bury one's nose in one's book; ~ **la nez dans son assiette*** to bend over one's plate; *(fig)* ~ **les bras** to give up, throw in the **sponge*.**

(c) *chauffage, lampe, radio* to turn down, turn low; *voix, ton* to lower. *(Aut)* ~ **sas phares** to dip *(Brit) ou* **dim one's** headlights; ~ **la ton** *(lit)* to modify **one's tone**; *(fig)* to climb down; **baisse un peu le ton!*** pipe down!*

(d) prix to lower, bring down, reduce.

(e) mur to lower.

2 vi (a) [température] to fall, drop, *go* down; *[baromètre]* to fall; *[pression]* to drop, fall; *[marée]* to go out, ebb; *[eaux]* to subside, go down, sink; *[réserves, provisions]* to run *ou* get low; *[prix]* to *come* down, *go* down, drop, fall; *(Bourse)* to fall, drop; *[popularité]* to decline, lessen, drop; *[soleil]* to go down, sink. **il a baissé dans mon estime** he has sunk *ou* gone down *ou* dropped in my estimation.

(b) *[vue, mémoire, forces, santé]* to fail, dwindle; *[talent]* to decline, drop, fall off. **le jour baisse** the light is failing *ou* dwindling, it is getting dark; **il a beaucoup baissé ces derniers temps** *(physiquement)* he has got a lot weaker recently; *(mentalement)* his mind has got a lot weaker recently.

3 **se baisser** *vpr (pour ramasser qch)* to bend down, stoop; *(pour éviter qch)* to duck. **il n'y a qu'à se** ~ **pour les ramasser*** there are loads* of them, they are lying thick on the ground.

baissier [besje] *nm (Bourse)* bear.

bajoues [baʒu] *nfpl [animal]* chops; *[personne]* jowls, heavy cheeks.

Bakélite [bakelit] *nf* ʀ Bakelite ʀ

bal, *pl* **~s** [bal] 1 *nm (réunion)* dance; *(habillé)* ball; *(lieu)* dance hall. **aller au** ~ to go dancing; ~ **champêtre** open-air dance; ~ **costumé/masqué** fancy dress/masked ball; ~ **populaire** dance, hop'. 2: **bal musette** popular dance *(to the accordion)*; **bal travesti** costume ball.

balade* [balad] *nf (à pied)* walk, stroll; *(en auto)* drive run; *(à vélo)* ride, run. **être** en ~ to be out for a walk *(ou* a drive); **faire une** ~, **aller en** ~ to go for a walk *(ou* a drive).

balader* [balade] (1) 1 **ut (a)** *(traîner) chose* to trail round, carry about; personne to trail round.

(b) *(promener) personne, animal* to take for a walk. *(fig)* **leur équipe a baladé la nôtre** their team was all over ours*.

2**se balader** *vpr (à pied)* to go fora walk *ou* a stroll *ou* a saunter; *(en auto)* to *go* for a drive ou run; *(à vélo)* to *go* for a ride *ou* run; *(traîner)* to traipse round. **pendant qu'ils sa baladaient while** they were out on a walk *(ou* drive *etc)*; **aller sa** ~ **an Afrique to go** touring *ou* gallivanting round Africa; **la lettre s'est baladée de bureau en** bureau theletterhasbeenpushedroundousentaround from one office to another.

baladeur, -euse [baladœʀ, øz] 1 *adj* wandering, roving. **avoir la main** ~**euse** *ou* **las mains** ~**euses** to have wandering *ou* roving hands. 2 *nm (magnétophone)* walkman, personal stereo. 3 **baladeuse** *nf (lampe)* inspection lamp.

baladin+ [baladɛ̃] *nm* wandering entertainer *ou* actor, strolling player.

balafre [balafʀ(ə)] *nf (blessure)* gash; *(intentionnelle)* slash; *(cicatrice)* scar.

balafrer [balafʀe] (1) *vt (V* **balafre**) to gash; to slash; to scar. **il s'est balafré** he gashed his face.

balai [balɛ] 1 *nm (gén)* broom, brush; *[bruyère, genêt]* besom, broom; *(Elec)* brush; *(Aut)* /essuie-glace/ blade. **passer le** ~ to sweep the *floor*, give the *floor* a sweep; **donner** *un* **coup de** ~ *(lit)* to give the floor a (quick) sweep; *(fig)* to make a clean sweep.

2: **balai-brosse** *nm, pl* **balai-brossas** (long-handled) scrubbing brush; **balai de crin** horsehair brush; **balai éponge** squeezy *(Brit) ou* sponge *(US)* mop; **balai mécanique** carpet sweeper.

balaise: [balɛz] *adj* = balèze:.

balance [balɑ̃s] 1 *nf (a) (instrument)* pair of scales; *(à bascule)* weighing machine; *(pour salle de* bains) (bathroom) scales *(pl)*; (pour *cuisine)* (kitchen) scales *(pl)*; *(Chim, Phys)* balance.

(b) *(loc)* **(main)tenir la** ~ **égale entre 2 rivaux** to hold the scales even between 2 rivals; **être** *en* ~ *[proposition]* to hang in the balance; *[candidat]* to be under consideration; être en ~ entre 2 **idées** to be wavering between 2 ideas; **mettre dans la** *ou* **an** ~ **la pour et la contre** to weigh up the pros and cons; **il a mis** *ou* jeté **toute son autorité dans** la ~ he used his authority to tip the scales; **si on mat dans la** ~ **son ancienneté** if you take *his* seniority into account, if you include his seniority in his favour.

(c) *(Comm, Écon, Élec, Pol)* **balance.** ~ **de l'actif et du passif** balance of assets and liabilities.

(d) *(Astron)* **la B**~ Libra, the Balance. être **de la B**~ to be Libra *ou* a Libran

(e) (Pêche) drop-net.

2: **balance automatique** shop scales *(pl)*; **balance à bascula** *(à marchandises)* weighbridge; *(à* personnes) weighing machine; **balance du commerceou commerciale** balance of trade; **balance des comptes** balance of payments; **balance des forces** balance of power; **balance de ménage** kitchen scales *(pl)*; **balance des paiements** = **balance des comptas**; **balance des pouvoirs** balance of power; **balance de précision** precision balance; **balance de Roberval** (Roberval's) **balance**; **balance romaine** steelyard.

balancé, e [balɑ̃se] *(ptp de* balancer) *adj*: phrase bien/ harmonieusement ~**e** well-turned/nicely balanced phrase; *[per-*sonne] **être bien** ~* to be well-built; **alla est bien** ~**e*** she's got a

(t: *banquet*) feast, banquet, **(c)** *(bouteille)* balthazar.

baltique [baltik] 1 *adj* mer, *région* Baltic. 2 *nf*: la **(mer) B~** the Baltic (Sea).

baluchon [balyʃɔ̃] *nm* = balluchon.

balustrade [balystRad] *nf (Archit)* balustrade; (garde-fou) railing, handrail.

balustre [balystR(ə)] *nm (Archit)* baluster; *[siège]* spoke.

balzacien, -ienne [balzasjɛ̃, jɛn] *adj* of Balzac, typical of Balzac.

balzan, e [balzɑ̃, an] 1 *adj cheval* with white stockings. 2 **balzane** *nf* white stocking.

bambin [bɑ̃bɛ̃] *nm* small child, liffle lad' *(Brit)* ou guy* (US).

bambochard, e [bɑ̃bɔʃaR, aRd(ə)] = **bambocheur.**

bambocher* [bɑ̃bɔʃe] (1) *vi (faire la* noce) to live it up*, have a wild time.

bambocheur, -euse [bɑ̃bɔʃœR, øz] 1 *adj tempérament* revelling. 2 *nm,f* (*: *noceur)* reveller, fast liver.

bambou [bɑ̃bu] nm bamboo; *(canne)* bamboo (walking) stick; *V* **pousse.**

bamboula* [bɑ̃bula] *nf*: faire la ~ to live it up*, have a wild time.

ban [bɑ̃] *nm* (a) *[mariage]* ~s banns.

(b) *[applaudissements]* round of applause, cheer; [tambour] drum roll; [clairon] bugle call, fanfare. faire un ~ à qn to applaud ou cheer sb: un ~ pour X!, ouvrez le ~! (let's have) a big hand for* ou a round of applause for X!, ≃ three cheers for X!

(c) *(Hist)* proclamation.

(d) *(loc) (Hist)* être/mettre au ~ de l'Empire to be banished/banish from the Empire; *(fig)* être/mettre au ~ de la société to be outlawed/outlaw from society; *(Hist)* le ~ et l'arrière-~ the barons and vassals; le ~ et l'arrière-~ de sa famille/de ses amis every last one of ou the entire collection of his relatives/his friends.

banal, e[1], *mpl* **~s** [banal] *adj (ordinaire) roman, conversation* banal, trite; idée banal, trite, well-worn; *vie* humdrum, banal; *per*sonne run-of-the-mill, ordinary; nouvelle, *incident (courant)* commonplace, everyday *(épith); (insignifiant)* trivial. il n'y a rien là que de très ~ there is nothingat all unusual ou out of the ordinary about that; une grippe ~e a common or garden case of flu; un personnage peu ~ an unusual character; haïr le ~ to hate what is banal ou what is trite.

banal, e[2], *mpl* **-aux** [banal, o] *adj (Hist)* four/moulin ~ communal ou village oven/mill.

banalement [banalmɑ̃] *adv (V* **banal**[1]*)* tritely; in a humdrum way. tout ~ quite simply; c'est arrivé très ~ it happened in the most ordinary way.

banalisation [banalizasjɔ̃] *nf [campus]* opening to the police. la ~ de la violence the way in which violence has become an everyday fact ou feature of life.

banaliser [banalize] (1) *ut (a) expression* to make commonplace ou trite; *vie* to rob of its originality. ce qui banalise laviequotidienne what makes life humdrum ou robs life of its excitement.

(b) *voiture de police* to disguise; *campus* to open to the police. (Police) voiture banalisée unmarked police car.

banalité [banalite] *nf (V* **banal**[1]*)* (a) (caractère) banality; triteness; ordinariness; triviality. (b) *(propos)* truism, platitude, trite remark.

banane [banan] *nf (a) (fruit)* banana. (b) *(Aut)* overrider. **(c)** *(Coiffure)* quiff *(Brit)*, pompadour *(US)*. **(d)** *(arg Mil)* medal, decoration, gong*. (e) *(arg Aviat)* twin-rotor helicopter, chopper:. (f) *[skieur]* waist-bag, bum-bag.

bananeraie [bananRe] *nf* banana plantation.

bananier [bananje] *nm (arbre)* banana tree; (bateau) banana boat.

banc [bɑ̃] 1 nm (a) *(siège)* seat, bench. ~ **(d'école)** (desk) seat; nous nous sommes connus sur les ~s de l'école we've known each other since we were at school together.

(b) *(Géol) (couche)* layer, bed; *[coraux]* reef. ~ de sable/vase sand/mudbank; (Con) ~ de neige snowdrift, snowbank.

(c) *[poissons]* shoal *(Brit)*, school *(US)*.

(d) *(Tech)* (work)bench.

(e) *(Mét)* bank, patch.

2: *(Jur)* banc **des accusés** dock, bar; *(Jur)* banc des avocats bar; banc d'église pew; banc d'essai *(Tech)* test bed; *(fig)* testing ground; émission qui sert de banc d'essai pour jeunes chanteurs programme that gives young singers a chance to show their talents: *(Parl)* banc des ministres ≃ government front bench *(Brit)*; *(Rel)* banc d'œuvre ≃ churchwardens' pew; *(Jur)* banc des témoins witness box *(Brit)*, witness stand *(US)*.

bancable [bɑ̃kabl(ə)] *adj* bankable.

bancaire [bɑ̃kɛR] *adj système etc* banking. chèque ~ (bank) cheque *(Brit)* ou check *(US)*.

bancal, e, *mpl* **~s** [bɑ̃kal] *adj* (a) personne *(boiteux)* lame; *(aux jambes arquées)* bandy-legged. (b) *table,* chaise wobbly, rickety. (c) idée, raisonnement shaky, unsound.

banco [bɑ̃ko] *nm* banco. faire ~ to go banco.

bandage [bɑ̃daʒ] *nm (a) (objet) [blessé]* bandage; [roue] (en *métal)* band, hoop; (en *caoutchouc)* tyre. ~ herniaire surgical appliance, truss. (b) (action) *[blessé]* bandaging; [ressort] stretching; *[arc]* bending.

bande[1] [bɑ̃d] 1 *nf (a) (ruban) (en tissu, métal)* band, strip; (en *papier)* strip; *(de sable)* strip, tongue; *(Ciné)* film; *[magnétophone]* tape: (Presse) wrapper; *(Méd)* bandage. *(Mil)* ~ (de mitrailleuse) (ammunition) belt; journal sous ~ mailed newspaper.

(b) *(dessin, motif)* stripe; *[chaussée]* line; *[assiette]* baud; *(Hér)* bend.

(c) *(Billard)* cushion. jouer la ~ to play (the ball) off the cushion; *(fig)* faire/obtenir qch par la ~ to do/get sth by devious means ou in a roundabout way; apprendreqch par la ~ to hearof sth indirectly ou through the grapevine*.

(d) *(Naut)* list. donner de la ~ to list.

2: *(Phys)* bande d'absorption absorption band; *(Ciné)* bande-*annonce* trailer; bande dessinée comic strip, strip cartoon *(Brit)*; *(Phot)* bande d'essai test strip; *(Phot)* bande étalon reference strip, test gauge; *(Rad)* bande de fréquence waveband, frequency band; *(Phot)* bande gaufrée apron; bande illustrée = bande dessinée; bande magnétique magnetic tape; *(Ordin)* bande de manœuvre scratch tape; bande molletière puttee; bande perforée punched ou perforated ou paper tape; *(Phot)* bande protectrice duplex paper; bande de roulement *(pneu)* tread; *(Ciné)* bande sonore sound track; bande de terre strip ou tongue of land; *(Méd)* bande Velpeau ® *crêpe* bandage *(Brit)*, Ace ® bandage *(US)*.

bande' [bɑ̃d] *nf* **(a)** (groupe) [gens] band, group, gang*; *[oiseaux]* flock. ~ de loups/chiens pack of wolves/dogs; ~ de lions troop ou pride *(littér)* of lions; ~ de singes troop ofmonkeys; ils sont partis en ~ they set off in a group, they all went off together.

(b) *(groupe constitué)* set, *gang; /pirates]* band; *[voleurs]* gang, band, ~ armée armed band ou gang; il ne fait pas partie de leur ~ he's not in their cmwd ou set ou gang; ils sont toute une ~ d'amis they make up a whole crowd ou group of friends; *(Pol)* la ~ des Quatre the Gang of Four; faire ~ à part *[groupe]* to make a separate group; *[personne]* to keep to *o.s.; (fig: faire exception)* to be au exception; venez avec nous, ne faites pas ~ à part come with us, don't stay on your own.

(c) (*: *groupe de)* ~ de bunch of*, pack of*; ~ d'imbéciles! pack of idiots!*. bunch of fools!*: c'est une ~ de paresseux thev're a lazy lot *(Brit)* ou bunch* ou crowd*.

bandeau, *pl* **~x** [bɑ̃do] *nm* (a) (ruban) headband, bandeau; *(pansement)* head bandage; *(pour* les *yeux)* blindfold. mettre un ~ à qn to blindfold sb; avoir un ~ sur l'œil to wear an eye patch; *(fig)* avoir un ~ sur les yeux to be blind.

(b) (Coiffure) porter les cheveux en ~ to wear one's hair coiled round one's head.

bandelette [bɑ̃dlɛt] *nf* strip of cloth, (narrow) bandage; *[momie]* wrapping, bandage.

bander [bɑ̃de] (1) 1 *ut (a) (entourer) genou, plaie* to bandage. ~ les yeux à qn to blindfold sb: les yeux bandés blindfold(ed).

(b) *(tendre)* corde to strain, tauten; *arc* to bend; *ressort* to stretch, tauten; *muscles* to tense.

2 *vi* (Y) to have an erection, have a hard-on*.

banderille [bɑ̃dRij] *nf* banderilla.

banderole [bɑ̃dRɔl] *nf (drapeau)* banderole. ~ publicitaire advertizing streamer.

bandit [bɑ̃di] nm *(voleur)* gangster, thief; (assassin) gangster; *(brigand)* bandit; *(fig:* escroc) crook, shark*; (*: *enfant)* rascal. ~ armé gunman, armed gangster, hitman*; ~ de grand chemin highwayman.

banditisme [bɑ̃ditism(ə)] *nm (actions criminelles)* crime. le grand ~ organized crime; *(fig)* 300 F pour cette réparation, c'est du ~! 300 francs for this repair job — it's daylight robbery!

bandoulière [bɑ̃duljɛR] *nf (gén)* shoulder strap; *(Mil)* bandoleer, bandolier. en ~ slung across the shoulder.

bang [bɑ̃g] 1 *nm inv*: ~ (supersonique) supersonic bang, sonic boom. 2 *excl* bang!, crash!

Bangkok [bɑ̃gkɔk] *n* Bangkok.

Bangladesh [bɑ̃gladɛʃ] *nm* Bangladesh. *économie, population* du ~ Bangladeshi; un habitant du ~ a Bangladeshi.

banjo [bɑ̃ʒo] *nm* banjo.

banlieue [bɑ̃ljø] *nf* suburbs, outskirts. proche/moyenne/grande ~ inner ou immediate/inner ou near/outer suburbs; Paris et sa (grande) ~ greater Paris; la grande ~ de Paris the outer suburbs of Paris, the commuter belt of Paris; la ~ rouge the Communist-controlled suburbs of Paris; habiter en ~ to live in the suburbs; de ~ *maison, ligne de chemin de fer* suburban *(épith); train* commuter *(épith).*

banlieusard, e [bɑ̃ljøzaR, aRd(ə)] *nm,f* suburbanite, (suburban) commuter.

banni, e [bani] *(pipde* bannir) *nm,f* exile.

bannière [banjɛR] *nf* (a) banner. *(fig)* se battre ou se ranger sous la ~ de qn to fight on sb's side ou under sb's banner. (b) (*: *pan de chemise)* shirttail. il se promène toujours en ~ he's always walking round with his shirttail hanging out.

bannir [banir] (2) ut *citoyen* to banish; pensée to banish, dismiss; *mot, sujet, aliment* to banish, exclude *(de* from); *usage* to prohibit, put a ban on. *(frm)* je l'ai banni de ma maison I forbade him to darken my door *(frm)*, I told him never to set foot in my house again.

bannissement [banismɑ̃] *nm* banishment.

benque [bɑ̃k] **1** *nf (a) (établissement)* bank; *(ensemble)* batiks. il a 3 millions en ou à la ~ he's got 3 million in the bank; mettre ou porter des chèques à la ~ to bank cheques; la grande ~ appuie sa candidature the big banks are backing his candidature.

(b) *(activité, métier)* banking.

(c) *(Jeux)* bank. tenir la ~ to be (the) banker.

2: banque d'acceptation merchant bank, acceptance house; banque d'affaires commercial ou mercantile bank; banque agréée authorized bank; banque de dépôt deposit bank; banque de développement development bank; banque de données data bank; banque d'émission bank of issue; banque d'escompte discount bank; banque d'information(s), banque de l'information = banque de données; banque notificatrice advising bank; *(Méd)* banque d'organes/du sang/des yeux organ/blood/eye bank.

banqueroute [bɑ̃kRut] *nf (Fin)* (fraudulent) bankruptcy; *(Pol)* bankruptcy; *(fig littér)* failure. faire ~ to go bankrupt.

banqueroutier, -ière [bɑ̃kRutje, jɛR] *nm,f* (fraudulent) bankrupt.

banquet [bɑ̃kɛ] *nm* dinner; *(d'apparat)* banquet.

banqueter [bɑ̃kte] (4) *vi* (lit) to banquet; *(festoyer)* to feast.
banquette [bɑ̃kɛt] *nf (a) [train]* seat; *[auto]* (bench) seat; Ires-*taurant]* (wall) seat; *[piano]* (duet) stool. (b) *(Archit)* window seat. (c) *(Mil)* **~ de tir** banquette, lire-step.
banquier [bɑ̃kje] *nm* **(Fin,** *Jeux)* banker.
banquise [bɑ̃kiz] *nf* ice field; *(flottante)* ice flot?.
baobab [baɔbab] *nm* baobab.
baptême [batɛm] **1** *nm* (a) (sacrement) baptism; *(cérémonie)* christening, baptism. **donner** le ~ à to baptize, christen; **recevoir le ~ to** be baptized *ou* christened.
(b) *[cloche]* blessing, dedication; *[navire]* naming, christening.
2: baptême de l'air first flight; **baptême du feu** baptism of fire; *(Naut)* **baptême de la ligne** (first) crossing of the line.
baptiser [batize] (1) ut (a) *(Rel)* to baptize, christen.
(b) cloche to bless, dedicate; *navire* to name, christen.
(c) (appeler) to call, christen, name. **on le baptisa Paul** he was christened Paul; **on baptisa la rue du nom du maire** the street was named ou called after the mayor.
(d) (*: surnommer) to christen, dub. (hum) **la pièce qu'il baptisait pompeusement salon** the room which he pompously dubbed the drawing room, the room to which he gave the pompons title of drawing room.
(e) (*fig) *vin, lait* to water down.
baptismal. e. *mpl* -aux [batismal , o] *adj* baptismal
baptisme [batism(ə)] nmbaptism.
baptiste [batist(ə)] *adj, nmf* Baptist.
baptistère [batistɛr] *nm* baptistry.
baquet [bakɛ] *nm* tub; *V* **siège[1]**.
bar' [bar] *nm* **(établissement, comptoir) bar.**
bar[2] [bar] *nm (poisson)* bass.
bar[3] [bar] *nm (Phys)* bar.
Barabbas [barabas] *nm* Barabbas.
barachois [baraʃwa] *nm (Can)* lagoon.
baragouin* [baragwɛ̃] *nm* gibberish, double Dutch.
baragouinage* [baragwinaʒ] *nm (façon de parler)* gibbering; (propos) gibberish, double Dutch.
baragouiner* [baragwine] (1) **1** *vi* to gibber, talk gibberish *ou* double Dutch.
2 *vt langue* to speak badly; *discours,* paroles to jabber out, gabble. **il baragouine un peu l'espagnol** he can speak a bit of Spanish *ou* say a few words of Spanish; *(péj)* qu'est-ce **qu'il baragouine?** what's he jabbering on about?*
baragouineur, -euse* [baragwinœr, øz] *nm,f* jabberer.
baraka‡ [baraka] *nf* luck. **avoir la ~** to be lucky.
baraque [barak] *nf (a) (abri en planches)* shed, hut; *(servant de boutique)* stand, stall. **~ foraine** fairground stall.
(b) (*: *maison)* place*, shack*; (appartement) pad‡, place*; *(péj:* **maison,** *entreprise etc)* dump*, hole‡. **une belle ~ a** smart place*; **quand je suis rentré à la ~** when I got back to my place* *ou* shack‡ *ou* pad‡; **quelle (sale) ~! what a** lousy dump!‡, what a hole!‡
baraqué. e* [barake] *adj:* **bien ~** *homme* hefty, well-built; *femme* well-built.
baraquement [barakmɑ̃] *nm:* **~(s)** group of huts; *(Mil)* camp.
baratin* [baratɛ̃] *nm* (boniment) sweet talk*, smooth talk*; *(verbiage)* chatter, hot air:; (Comm) patter*, sales talk, pitch (US). **assez de ~!** cut the chat!' *(Brit) ou* the chatter *ou* the cackle!* *(Brit);* *(gén)* **faire son** *ou* **du ~ à qn** to sweet-talk sb:, chat sb up* *(Brit),* hand **sb a** line* **(US,);** *(Comm)* **faire son** *ou* **le ~ à un client to** give **a** customer the sales talk *ou* patter*; avoir du ~ to have all the natter*. be a smooth talker.
baratiner* [baratine] (1) **1** *ut:* **~ qn** *(amadouer par un boniment)* to chat sb up* *(Brit),* sweet-talk* sb; *(draguer)* to chat sb up* *(Brit),* hand sb **a** line* *(US);* *(Comm)* **~ (le client)** to give a customer the sales talk *ou* spiel* *ou* patter*, 2 *vi (bavarder)* to natter* *(Brit),* chatter.
baratineur, -euse* [baratinœr, øz] **1** *nm,f (beau parleur, menteur)* smooth talker; *(bavard)* gasbag‡, windbag‡. 2 *nm (dragueur)* smooth talker.
baratte [barat] *nf [beurre]* churn.
baratter [barate] (1) *vt* to churn.
Barbade [barbad] *nf:* **la ~** Barbados.
barbadien, -ienne [barbadjɛ̃,ɛn] **1** *adj* Barbadian. 2 *nm,f:* **B~(ne)** Barbadian.
barbant, e* [barbɑ̃, ɑ̃t] *adj* (ennuyeux) boring, deadly dull. **qu'il est/que c'est ~!** what a bore he/it is!, he's/it's deadly boring!*
barbaque: [barbak] *nf (péj)* meat.
barbare [barbar] **1** *adj* invasion, *peuple* barbarian, barbaric; *mœurs, musique, crime* barbarous, barbaric. 2 *nm (Hist, fig)* barbarian.
barbarement [barbarmɑ̃] *adv* barbarously, barbarically.
barbaresque [barbaresk(ə)] *adj (Hist: d'Afrique du Nord) régions, peuples, pirate* Barbary Coast *(épith).* **les États ~s** the Barbary coast.
barbarie [barbari] *nf (manque de civilisation)* barbarism; (cruauté) barbarity, barbarousness.
Barbarie [barbari] *nf:* **la ~** the Barbary Coast
barbarisme [barbarism(ə)] *nm (Gram)* barbarism.
barbe' [barb(ə)] 1 *nf* (a) *(Anat)* beard. une **~ de** 3 **mois** 3 months' (growth of) beard; **il** a une **~ de** 3 jours he has got 3 days' stubble on his chin; sans **~** *adulte* clean-shaven, beardless; *adolescent (imberbe)* beardless; **il** *a* **de la ~** *(au* **menton)** *[adulte]* he needs a shave; *[adolescent]* he has already a few hairs on his chin; **avoir** une **~, porter la** *ou* une **~** to have a beard, be bearded; **faire la ~ à qn** to trim sb's beard; *(fig* hum) **il n'a pas encore de ~ au men**ton et **il croit tout** savoir he's still in short pants *ou* he's still wet behind the ears* and he thinks he knows it all.
(b) *[chèvre, singe,* oiseau] beard.
(c) *[plume]* barb; *[poisson]* barbel, wattle; [orge] beard *(U).* **~s** whiskers.
(d) *(aspérités)* **~s** *[papier]* ragged edge; *[métal]* jagged edge.
(e) *(loc)* **à la ~ de** ap under sb's nose; **dérober qch à la ~ de qn** to swipe* sth from under **sb's** nose; **vieille ~*** old stick-in-the-mud*, old fogey*; **marmonner dans sa ~** to mumble *ou* mutter into one's beard, rire **dans sa ~** to laugh up one's sleeve; **la ~!*** damn (it)!‡, blast!*; il **faut que j'y retourne, quelle ~!*** I've **got togo** back — what a drag!*; **oh toi, la ~!*** oh shut up, you!*, shut your mouth, you!‡
2: Barbe-bleue *nm* Bluebeard; **barbe de capucin** wild chicory; **barbe à papa** candy-floss *(Brit),* cotton candy (US).
barbe' [barb(ə)] *nm (Zool)* **(cheval) ~** barb.
barbeau, *pl* **~x** [barbo] *nm (Zool)* barbel; (Bot) cornflower; (‡: *souteneur)* pimp, ponce.
barbecue [barbəkju] *nm (repas, cuisine)* **barbecue;** (matériel) barbecue set.
barbelé, e [barbəle] *adj,* nm: **(fil de fer) ~** barbed wire *(U);* **les ~s** the barbed wire fence *ou* fencing; **s'égratigner après les ~s to** get scratched on the barbed wire; **derrière les ~s** in a P.O.W. camp.
barber* [barbe] (1) 1 *vt* to bore stiff*, bore to tears*. 2 se **barber** *vpr* to be bored stiff*, be bored to tears* *(à faire qch* doing sth).
Barberousse [barbərus] *nm* Barbarossa.
barbet [barbɛ] nm: **(chien) ~** water spaniel.
barbiche [barbiʃ] *nf* goatee (beard).
barbichette* [barbiʃɛt] *nf* (small) goatee **(beard).**
barbier [barbje] *nm* (††) barber; *(Can)* (men's) hairdresser.
barbillon [barbijɔ̃] *nm* (a) *[plume, hameçon]* barb; *[poisson]* barb. **(b)** *(Zool: petit barbeau)* (small) barbel.
barbiturique [barbityrik] 1 *adj* barbituric. 2 *nm* barbiturate.
barbon [barbɔ̃] *nm* (†† ou *péj)* **(vieux) ~** greybeard, old fogey*.
barbotage [barbɔtaʒ] *nm (V* **barboter)** pinching* *(Brit);* filching*; paddling, splashing about, squelching around *(Brit);* bubbling.
barboter [barbɔte] (1) 1 *vt (*: voler)* to pinch* *(Brit),* filch* *(à* from, off*). **elle lui a barboté son briquet** she has filched* his lighter.
2 *vi* (a) *(patauger) [canard/* to dabble; *[enfant]* to paddle; (en *éclaboussant)* to splash about. **~ dans** la boue to squelch around in *(Brit) ou* paddle through the mud.
(b) *[gaz]* to bubble.
barboteur, -euse[1] [barbɔtœr, øz] **1** *adj* (*) **il est (du genre) ~,** c'est un **~** he's a bit light-fingered *(Brit)* ou sticky-fingered *(US).* 2 *nm (Chim)* bubble chamber.
barboteuse' [barbotøz] *nf (vêtement)* rompers.
barbouillage [barbujaʒ] *nm* (a) *(peinture)* daub; *(écriture)* scribble, scrawl. **(b)** (action) daubing; scribbling, scrawliig.
barbouille* [barbuj] *nf (péj)* painting. *(hum)* **il fait de la ~** he does a bit of painting.
barbouiller [barbuje] (1) *vt* (a) (couvrir, *salir)* to smear, daub (de with), cover (*de* with, in). **ils le visage tout barbouillé de chocolat** he's got chocolate (smeared) all over his face, he's got his face covered in chocolate.
(b) *(péj: peindre) mur* to daub *ou* slap paint on. **il barbouille (des toiles) de temps en temps** he does an odd bit of painting from time to time; **il barbouille des toiles** en **amateur** he messes about with paints and canvas, he does a bit of painting on the side.
(c) (péj: écrire, *dessiner)* to scribble **(sur** on). **~ une feuille de dessins** to scribble *ou* scrawl drawings on a piece of paper; **~ du papier to** cover **a** piece of paper with scrawls, scrawl all over a piece of paper; ~un **slogan sur un mur to** daub a slogan on a wall.
(d) (*) **~ l'estomac** to upset the stomach; être **barbouillé, avoir l'estomac** *ou* **le cœur barbouillé to** feel queasy ou sick.
barbouilleur, -euse [barbujœr, øz] *nm,f* **(a)** *(péj: artiste)* dauber; *(péj: peintre en bâtiment)* bad *ou* slapdash painter. **(b) ~ de papier** hack (writer).
barbouillis [barbuji] *nm* (écriture) scribble, scrawl; *(peinture)* daub.
barbouze* [barbuz] *nf (a)* beard. **(b)** *(policier)* secret (government) police agent; *(garde du* corps) bodyguard.
barbu, e [barby] **1** *adj* bearded. un **~** a bearded man, a man with a beard. **2 barbue** *nf (Zool)* brill.
barcarolle [barkarɔl] *nf* barcarolle.
barcasse [barkas] *nf* boat.
Barcelone [barsəlɔn] *n* Barcelona.
barda* [barda] *nm* gear*; *(Mil)* kit. **il a tout un ~ dans la voiture** he's got a whole load* of stuff in the car.
barde' [bard(ə] *nm* (poète) bard.
barde' [bard(ə)] *nf (Culin, Mil)* bard.
bardeau', *pl* **~x** [bardo] *nm [toit]* shingle.
bardeau[2]. *pl* **~x** [bardo] *nm* = **bardot.**
barder [barde] (1) **1** *vt* (a) *(Culin)* to bard.
(b) *(Mil) cheval* to bard. **barde de fer** *cheval* barded; *soldat* armour-clad; *porte* with iron bars; **discours bardé de citations** speech packed *ou* larded with quotations; **poitrine bardée de décorations** chest covered with medals.
(c) *(fig)* **être bardé (contre)** to be immune (to).
2 *vb impers* (*) **ça va ~** things are going to get hot, all hell is going to break loose; ça a **bardé!** *(dans* une *réunion)* the sparks really flew!; *(dans* les *rues)* things got hot!
bardot [bardo] *nm* hinny.
barème [barɛm] *nm (table de référence)* table, list; *(tarin (Comm)* scale of charges, price list; *(Rail)* fare schedule. **~ des salaires** salary scale; **~ des impôts** tax scale; *(Scol)* **~ de correction** scale of marking *(Brit) ou* grading (US).
barge [barʒ(ə)] *nf (Naut)* barge.
barguigner [bargiɲe] (1) *vi (littér, hum)* **sans ~** without humming

and hawing (*Brit*) ou **hemming and** hawing (*US*), without **shilly-shallying.**

baril [baRi(l)] *nm [pétrole]* barrel; *[vin]* barrel, **cask**; *[poudre]* keg, cask; [harengs/ barrel ~ **de lessive drum** of detergent.

barillet [baRijɛ] nm (a) (petit *baril*) small barrel ou cask. (b) (*Tech*) *[serrure, revolver]* cylinder; *[pendule]* barrel serrure à ~ Yale ® lock.

barlolage [baRjɔlaʒ] nm (*résultat*) riot ou **medley** of colours; (*action*) daubing.

barlolé, e [baRjɔle] (*ptp de* **barioler**) *adj vêtement* many-coloured, rainbow-coloured, gaudy (*péj*); *groupe* colourfully dressed, gaily-coloured.

barioler [baRjɔle] (1) *vt* to splash ou daub bright colours on, streak with bright colours.

bariolure [baRjɔlyR] *nf* gay *ou* gaudy (*péj*) colours.

barjo(t)‡ [baRʒo] *adj* nuts*, crazy*, barmy*.

baromètre [baRɔmɛtR(ə)] nm (*lit, fig*) barometer; (lit) glass. **le ~ baisse** the glass ou barometer is falling; **le ~ est au beau fixe/& la pluie** the barometer is set at **fair**/is pointing to rain; (*fig*) le ~ est **au beau (fixe)*** things are looking **good***; ~ **enregistreur/anéroïde** recording/aneroid barometer.

barométrique [baRɔmetRik] *adj* barometric(al).

baron [baRɔ̃] *nm* (a) *(titre)* baron; *V* **monsieur**. (b) (*fig: magnat*) baron, lord. les ~**s de la** presse the **press** lords ou barons.

baronnage [baRɔnaʒ] *nm (titre)* **barony**; *(corps des barons)* baronage.

baronne [baRɔn] *nf* baroness; Vmadame.

baronnet [baRɔnɛ] nm baronet.

baronnie [baRɔni] *nf* barony.

baroque [baRɔk] 1 *adj idée* weird, strange, wild; (*Archit, Art*) baroque. 2 nm **baroque.**

baroud [baRud] *nm* (*arg Mil*) fighting. ~ **d'honneur** lastditch struggle, gallant last stand.

baroudeur [baRudœR] nm (*arg Mil*) firebrand, fighter.

barouf(le)‡ [baRuf(lə)] *nm* (*vacarme*) **row***, **din***, racket*. **faire du ~ to** kick up a **din***, make a **row***; *(protester)* to kick **up** a **fuss*** ou **stink‡.**

barque [baRk(ə)] *nf* small boat, small **craft**. ~ **à** moteur (small) motorboat; ~ **de pêche** small **fishing** boat

barquette [baRkɛt] *nf* (*Culin*) pastry boat, small tart.

barracuda [baRakuda] nm barracuda.

barrage [baRaʒ] *nm* (a) *[rivière,* lac] dam, barrage; *(à fleur d'eau)* **weir.**

(b) (barrière) barrier; *(d'artillerie, de questions)* barrage; ~ **de police** (*gén*) (police) roadblock; (cordon *d'agents*) police cordon; *(chevaux de frise)* (police) barricade; **faire ~ à to** hinder, stand in the **way** of; le ~ **de la rue** the blocking of the **street**; *(avec* barricades) the **barricading** of the **street.**

(c) *(Cartes)* pre-emptive bid, **pre-empt.**

barre [baR] 1 n/(a) *(gén, Hér: tige, morceau)* bar; *(de fer)* rod, bar; *(de bois)* piece, rod. *(Ftbl, Rugby)* ~ *(transversale)* crossbar; ~ **de chocolat** bar of chocolate; ~ **de savon** cake *ou* bar of **soap.**

(b) (*Danse*) barre. **exercices à la ~** exercises at the barre. barre exercises.

(c) (*Naut*) helm; *[petit bateau]* tiller. (*lit, fig*) **être à la** *ou* **tenir la ~** to be at the helm; (*lit, fig*) **prendre la ~** to take the helm.

(d) (*Jur*) **~ du tribunal** bar; ~ **(de témoins)** witness box (*Brit*), witness stand (US); **être appelé à la ~** to be called as a witness; **comparaître à la ~** to appear as a witness.

(e) (*Géog: houle*) (*gén*), race; *(à l'estuaire)* bore: *(banc de sable)* (sand) bar; (crête de *montagne*) ridge.

(f) (*trait*) line, dash, stroke; *(du t, f)* stroke. **faire** *ou* **tirer des ~s** to draw lines (*on* a page); **mets** *une* **~ à** *ton* **t** *cross* your t; *(Math)* **~ de fraction/d'addition** *etc* fraction/addition *etc* line.

(g) (*niveau*) mark. **dépasser la ~ des 10%** to pass the 10% mark; (*Scol*) **plàcer la ~ à 10** to set the pass mark at 10.

(h) (†: jeu) **~s** ≃ prisoners' base; (*frm*) **avoir ~(s)** sur qn *(avantage)* to **have** an advantage over sb; (*pouvoir*) to have power over ou a hold on sb.

(i) (*Zool*) *[cheval]* bar.

2: (*Aut*) **barre d'accouplement** tie-rod; (*Aut*) **barre anti-roulis** anti-roll bar; **barre d'appui** (window), rail:, (*Sport*) **barres asymétriques** asymmetric bars; (*Sport*) **barre à disques** barbell; (*Sport*) **barre fixe** horizontal ou chinning bar; (*Mus*) **barre de mesure** bar line; (*Tech*) **barre à mine** crowbar; (Sport) barres parallèles parallel bars; (*Aut*) **barre de remorquage** tow bar; (*Mus*) **barre de reprise** repeat mark(s) ou sign; (*Aut*) **barre de torsion** torsion bar.

barreau, *pl* **~x** [baRo] *nm (a) [échelle]* rung; *[cage, fenêtre]* bar. **être derrière les ~x** *[prisonnier]* to be behind bars; ~ **de chaise** *(lit)* (chair) rung ou crossbar; (*: cigare) fat **cigar.** **(b)** (*Jur*) bar. **entrer** *ou* **être admis** *ou* **reçu au ~** to be called to the bar.

barrement [baRmɑ̃] *nm [chèque]* crossing.

barrer [baRe] (1) 1 *vt* (a) (*obstruer*) *porte* to bar; *fenêtre* to bar up; *chemin, route (par accident)* to block; (*pour* travaux, par *la police*) to close (off), shut off; (par *barricades*) to barricade ~ le **passage** ou **la route à qn** (*lit*) to stand in sb's way, block *ou* bar sb's way, stop sb getting past; (*fig*) to stand in sb's way; des rochers nous barraient la route rocks blocked ou barred our way.

(b) (*rayer*) *mot, phrase* to cross out, score out; *surface, feuille* to cross. ~ **un chèque** to cross a cheque; **chèque barré/non barré** crossed/open *ou* uncrossed cheque; las ridas qui barraient son front the wrinkles which lined his forehead.

(c) (*Naut*) to steer. (*Sport*) quatre **barré** coxed four.

2 *vi* (*Naut*) to steer, take the helm.

3 **se barrer**: *vpr (s'enfuir)* to clear off*, clear out*. **barre-toi!** clear off!*, beat it!*, scram!‡, hop it!* (*Brit*).

barrette [baRɛt] *nf* (a) *(pour cheveux)* (hair) slide (*Brit*), barrette (*US*); *(bijou)* brooch; *[médaille]* bar. (b) (*Rel*) biretta. recevoir la ~ to receive the red hat, become a cardinal.

barreur, -euse [baRœR, øz] *nm,f* (*gén*) helmsman, coxswain; (*Aviron*) cox(swain). quatre **avec/sans ~** coxed/coxless four.

barricade [baRikad] *nf* barricade; *V* **côté.**

barricader [baRikade] (1) 1 *vt porte, fenêtre, rue* to barricade. 2 se **barricader** *vpr*: se ~ **dans/derrière** to barricade O.S. in/behind: *(fig)* se ~ chez soi to lock ou shut O.S. in.

barrière [baRjɛR] 1 *nf (clôture)* fence; (*porte*) gate; (*lit, fig: obstacle*) barrier; (*Hist: octroi*) tollgate.

2: **barrière de dégel** *roadsign warning of dangerous road conditions for heavy vehicles during a thaw*; **barrière douanière** trade ou tariff barrier: **barrière** naturelle natural barrier; **barrière (de** passage *à* **niveau)** level (*Brit*) *ou* grade (*US*) crossing gate.

barrique [baRik] *nf* barrel, cask; *V* **plein.**

barrir [baRiR] (2) *vi* to trumpet.

barrissement [baRismɑ̃] *nm* trumpeting.

bartavelle [baRtavɛl] *nf* rock partridge.

Barthélemy [baRtelemi] nm Bartholomew.

baryton [baRitɔ̃] *adj, nm* baritone. **--basse** basebaritone.

baryum [baRjɔm] nm barium.

bas',, basse [bɑ, bɑs] 1 *adj* (a) **siège,** *colline, voix,* (*Mus*) *note* low; *maison* low-roofed; terrain low(-lying). **le soleil est ~ sur l'horizon** the sun is low on the horizon; **pièce** basse de plafond room with a low ceiling; **le feu est ~** the fire is low; las basses branches *ou* les branchas basses d'un arbre the lower ou bottom branches of a tree; **les** branchas de cet arbre sont basses the branches of this tree hang low; ~ sur **pattes** short-legged, stumpy-legged; **il parle sur un ton trop ~** he speaks too softly; *V* **main, messe,** oreille *etc.*

(b) *prix, baromètre, altitude, chiffre* low; (*Élec*) *fréquence* low je l'ai eu **à ~ prix** I got it cheap ou for a small sum.

(c) *marée, fleuve* low. c'est la basse mer, c'est (la) **marée** basse the tide is low ou out, it's low tide; **à** marée basse st low tide ou water; pendant les basses eaux when the waters are low, when the water level is low.

(d) *(humble) condition, naissance* low, lowly; (subalterne) menial; *(mesquin) jalousie, vengeance base,* petty; *(abject) action* base, mean, low. basses besognes *(humbles)* menial tasks; (*désagréables*) dirty work.

(e) (*Hist, Ling*) **le B~ Empire** the late Empire; **le ~ latin** low Latin; **le ~ allemand** Low German, plattdeutsch (*T*).

(f) (*Géog*) **la Basse Seine** the Lower Seine, le **B~ Languedoc** Lower Languedoc; les BN Bretons the inhabitants of Lower Britanny; (*Hist Can*) **le B~ Canada** Lower Canada

(g) (*loc*) **être au plus ~** *[personne]* to be very low, be at a very low ebb; *[prix]* to have reached rock bottom, be at their lowest; au ~ mot at the very least, at the lowest estimate, en ce ~ monde here below; **de ~ étage** *(humble)* lowborn; *(médiocre)* poor, second-rate, un enfant en ~ âge a young *ou* small child.

2 *adv* **(a) très/trop** *etc* ~ very/too etc low; mettez vos *livres* plus ~ put your books lower down; comme l'auteur le dit plus ~ as the author says further on ou says below; voir plus ~ see below.

(b) *parler, dire* softly, in a low voice. mettez la **radio/le chauffage plus ~** turn the radio/heating down; **mets la radio tout ~** put the radio on very low; parler tout ~ to speak in a whisper ou in a very low voice.

(c) (*fig*) mettre ou **traiter** qn plus ~ que terre to treat sb like dirt; son moral **est (tombé) très ~** his morale is very low ou is at a low ebb, he's *in* very low spirits; *(dans l'abjection)* tomber bien ~ to sink really low; **le malade est bien ~** the patient is very weak ou low; les prix n'ont jamais **été** ou ne sont jamais **tombés** aussi ~ prices have reached a new low ou an all-time low, prices have never fallen so low.

(d) (*loc*) (*Vét*) mettre ~ to give birth, drop; mettre ~ les armes (*Mil*) to lay down one's arms; (*fig*) to throw in the sponge; mettre ~ qch to lay sth down; ~ les mains* *ou* les **pattes!‡** hands off!*, (keep your) paws off!‡; (à un *chien*) ~ les pattes! down!; **à ~ le fascisme!** down with fascism!; *V* **chapeau,** jeter.

3 *nm* (a) [page, *escalier, colline]* foot, bottom; *[visage]* lower part; *[mur]* foot; *[pantalon]* bottom; *[jupe]* hem, bottom **dans le ~** at the bottom, au ~ **de la page** at the foot ou bottom of the page; **l'étagère/le** tiroir du ~ the bottom shelf/drawer; les appartements du ~ the downstairs fiats, the flats downstairs ou down below; au ~ de l'échelle sociale at the bottom of the social ladder; **compter/lire de ~ en haut** to count/read starting at the bottom ou from the bottom up.

(b) **an ~**: il habite **an ~** he lives downstairs ou down below; marcher la **tête an ~** to walk on one's hands; le bruit vient d'en ~ the noise is coming from downstairs ou from down below; les voleurs sont passés par en ~ the thieves got in downstairs; en ~ de la **côte** at the bottom ou foot of the hill; *V* haut.

4 basse *nf* (*Mus*) (*chanteur*) bass; (*voix*) bass (voice); (*instrument*) (double) bass. basse continue (basso) continuo; basse contraints ground bass: **flute/trombone** basse bass flute/trombone.

5: (*Typ*) *bas* **de casse** nm lower case; (*Rel*) la bas clergé the lower clergy; **bas-côté** *nm, pl* **bas-côtés** *[route]* verge; *[église]* (side) aisle; (*Can*) penthouse, lean-to extension; **basse-cour** *nf, pl* **basses-cours** *(lieu)* farmyard; *(volaille)* poultry (*U*); (*Naut*) **bas-fond** *nm, pl* **bas-fonds** shallow, shoal; les bas-fondsde la **société** the lowest depths *ou* the dregs of society: les bas-fonds de **la** ville the seediest *ou* slummiest parts of the town; basse-fosse *nf, pl* basses-fosses *V* **cul**; (*Boucherie*) les bas morceaux the cheap cuts; le bas peuple the lower classes; les bas quartiers de la **ville** the seedy ou poor parts of the town; bas-relief nm, *pl* bas-reliefs bas relief, low **relief**; (*Tourisme*) basse saison low season, off season;

(*Mus*) basse-taille *nf, pl* basses-tailles bass baritone; bas-ventre *nm, pl* bas-ventres stomach, guts.

bas' [bɑ] *nm* stocking; *(de footballeur)* sock; *(de bondit masqué)* stocking mask. **~ fins** sheer stockings; **~ de nylon** nylon stockings, nylons; **~ sans couture** seamless stockings; **~ à varices** support stockings *(Brit)* ou hose; **~ de laine** *(lit)* woollen stockings; *(fig)* savings, nest egg *(fig)*; *(péj)* **~-bleu** bluestockiig.

basai, e, *mpl -aux* [bɑzal, o] *adj* basal.

basalte [bazalt(ə)] nm basalt.

basaltique [bazaltik] *adj* basalt(ic).

basané, e [bazane] *adj teint, visage [vacancier]* (sun)tanned, sunburnt *(Brit); [marin]* tanned, weather-beaten; *[indigène]* swarthy.

basculant, e [baskylɑ̃, ɑ̃t] *adj V* **benne**.

bascule [baskyl] *nf (a) (balance) [marchandises]* weighing machine. *[personnel]* **~** (automatique) scales *(pl); V pont.*

(b) *(balançoire)* (**jeu de**) **~** seesaw; **cheval/fauteuil à ~** rocking horse/chair; **faire tomber qn/qch** par un mouvement de **~** to topple sb/sth over; **pratiquer une politique de ~** to have a policy of maintaining the balance of power.

(c) *(mécanisme)* bascule. *(Ordin)* **~** (bistable) flip-flop.

(d) *(Lutte)* lift-over.

basculer [baskyle] (1) 1 *vi* [personne] to topple ou fall over, overbalance; *[objet]* to fall ou tip over; [benne, *planche, wagon]* to tip up; *[tas]* to topple (over). **il bascula dans le vide** he toppled over the edge; *(fig, Pol)* **~ dans l'opposition** to swing ou go over to the opposition.

2 *vt (plus gén* **faire ~**) *benne* to tip up; *contenu* to tip out; *personne* to knock off balance, topple over.

basculeur [baskylœʀ] nm (a) *(Élec)* rocker switch. (b) (benne) tipper.

base [bɑz] 1 *nf (a) [bâtiment, colonne, triangle]* base; *[montagne] base,* foot; *(Anat, Chim, Math)* base; *(Ling: racine)* root. *(Ordin)* **~ 2/10** base 2/10.

(b) *(Mil etc: lieu)* base. **~ navale/aérienne** naval/air base; rentrer à sa *ou* la **~** to return to base.

(c) (Pol) la **~** the rank and file, the grass roots.

(d) *(principe fondamental)* basis. **~s** basis, foundations; **~s d'un traité/accord** basis of a treaty/an agreement; raisonnement fondé sur des **~s** solides solidty-based argument; **il a des ~s** solides en anglais he has a good grounding in English *ou* a sound basic knowledge of English; **saper/renverser les ~s de...** to undermine/destroy the foundations of...; établir *ou* **jeter** *ou* poser les **~s** de... to lay the foundations of...

(e) *(loc)* à **~** de: un produit à **~** de soude a soda-based product; **être** à la **~** de to be at the root of; sur la **~** de ces renseignements on the basis of this information; de **~** *prix, modèle, règles* basic; le français de **~** basic French; *(Ling)* forme de **~** base form; camp de **~** base camp.

2: *(fig)* base de **départ** starting point *(fig)*; base de données database; base **d'imposition** taxable amount; base de lancement launching site; **base de** maquillage make-up base; base d'opération base of operations, operations base: base de ravitaillement supply base; *(Ordin)* base de temps clock.

base-ball [bezbol] *nm* baseball.

baser [baze] (1) *vt opinion, théorie* to base (sur on). *(Mil)* être basé **à/dans/sur** to bebased at/in/on; **sur quoi vous basez-vous pour le dire?** *(preuves)* what basis ou grounds have you for saying that?; *(données)* what are you basing your argument on?, what is the basis of your argument?; **économie basée sur le pétrole** oil-based economy.

BASIC [bazik] nm BASIC.

basilic [bazilik] *nm (Bot)* basil; *(Zool)* basilisk.

basilique [bazilik] nfbasilica.

basique [bazik] *adj (Chim)* basic.

basket* [baskɛt] nm basketball. **~s** basketball boots *(Brit)*, trainers *(Brit)*, sneakers, tennis shoes *(US)*.

basket-ball [basketbol] nm basketball.

basketteur, -euse [basketœʀ, øz] *nm,f* basketball player.

basquaise [baskɛz] 1 *adj f (Culin)* **poulet/sauce ~** basquaise chicken/sauce. 2 *nf*: **B~** Basque (woman).

basque' [bask(ə)] 1 *adj* Basque. le Pays **~** the Basque Country. 2 *nm (Ling)* Basque. 3 *nmf*: **B~** Basque.

basque' [bask(ə)] *nf [habit]* skirt(s); *[robe]* basque; Vpendu.

basse [bɑs] *V* bas'.

bassement [basmɑ̃] *adv* basely, meanly, despicably.

bassesse [bases] *nf* **(a)** *(U) (servilité)* servility; *(mesquinerie)* meanness, baseness, lowness; *(vulgarité)* vulgarity, vileness.

(b) *(acte servile)* servile act; *(acte mesquin)* low ou mean ou base ou despicable act. **faire des ~s à qn pour obtenir** to kowtow to sb ou grovel in order to get; **faire des ~s à un ennemi** to play underhand tricks on an enemy.

basset [basɛ] nm *(Zool)* basset (hound).

bassin [basɛ̃] *nm* (a) *(pièce d'eau)* ornamental lake. pond; *[piscine/* pool; *[fontaine]* basin. **(b)** *(cuvette)* bowl; *(Méd)* bedpan. (c) *(Géog)* basin. **~ houiller/minier** coal/mineral field ou basin. (d) *(Anat)* pelvis. (e) *(Naut)* dock. **~ de radoub** dry dock.

bassine [basin] *nf* (a) *(cuvette)* bowl, basin. **~ à confiture** preserving pan. **(b)** *(contenu)* bowl(ful).

bassiner [basine] (1) *vt* **(a)** *plaie* to bathe; *(Agr)* to sprinkle *ou* spray (water on). (b) *lit* to warm (with a warming pan). **(c)** (*: ennuyer) to bore. **elle nous bassine she's a pain in the neck***.

bassinet [basinɛ] *nm V* **cracher**.

bassinoire [basinwaʀ] *nf (Hist)* warming pan; (*) bore, pain in the neck*

bassiste [basist(ə)] *nmf* (double) bass player.

basson [basɔ̃] *nm (instrument)* bassoon; *(musicien)* bassoonist

bassoniste [basɔnist(ə)] *nmf* bassoonist.

baste†† [bast] *excl (indifférence)* never mind!, who cares?; *(dédain)* pooh!

bastide [bastid] *nf* (a) (country) house *(in Provence)*. (b) *(Hist)* walled town *(in S.W. France)*.

bastille [bastij] *nf* fortress, castle. *(Hist)* **la B~** the Bastille.

bastingage [bastɛgaʒ] *nm (Naut)* (ship's) rail; *(Hist)* bulwark.

bastion [bastjɔ̃] *nm* bastion; *(fig)* bastion, stronghold.

bastonnade++ [bastɔnad] *nf* drubbing, beating.

bastringue* [bastʀɛ̃g] *nm (a) (objets)* junk*, clobber‡ *(Brit)*. **et** *tout* le **~** the whole caboodle *(Brit)* ou kit and caboodle *(US)*. (b) *(bruit)* racket*, din*. **(c)** *(bal)* (local) dance hall; *(orchestre)* band.

Basutoland [basytɔlɑ̃d] nm Basutoland.

bat *abrév de* bâtiment.

bât [bɑ] *nm* packsaddle. *(fig)* c'est là où le **~** blesse that's where the shoe pinches.

bataclan* [bataklɑ̃] *nm* junk*, clobber‡ *(Brit)*.. **..et tout le ~**. ..and everything else, . ..the whole kit and caboodle (US), . ..and what have you*.

bataille [bataj] 1 *nf* **(a)** *(Mil)* battle; *(rixe)* fight; *(fig)* fight, struggle; *(controverse)* fight, dispute. **~ de rue** street fight ou battle; **la vie est une dure ~** life is a hard fight ou struggle.

(b) *(Cartes)* beggar-my-neighbour.

(c) *(loc)* en **~** *(Mil, Naut)* in battle order ou formation; **il a les cheveux en ~** his hair's all dishevelled ou tousled; **le chapeau en ~** with his hat on askew; **être** garé en **~** to be parked at an angle to the kerb.

2: **bataille aérienne** air battle; **bataille de boules de neige** snowball fight; **bataille électorale** election; **bataille navale** naval battle; **bataille rangée** pitched battle.

batailler [bataje] (1) *vi (fig: lutter)* to fight, battle.

batailleur, -euse [batajœʀ, øz] 1 *adj* pugnacious, aggressive. **il est ~** he loves a fight. 2 nm, *f* fighter *(fig)*.

bataillon [batajɔ̃] *nm (Mil)* battalion; *(fig)* crowd, herd.

bâtard, e [bɑtaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj enfant* illegitimate, bastard† *(péj, épith); (fig) œuvre, solution* hybrid *(épith)*. **chien ~** mongrel. 2 *nm, f (personne)* illegitimate child, bastardt *(péj)*; *(chien)* mongrel. 3 *nm (Boulangerie)* ≃ Vienna roll. 4 **bâtarde** *nf (Typ: aussi* **écriture ~e**) slanting round-hand.

bâtardise [bɑtaʀdiz] *nf* bastardy† *(péj)*, illegitimacy.

batavia [batavja] *nf* Webb lettuce.

bateau, *pl* **~x** [bato] 1 nm (a) *(gén)* boat; *(grand)* ship. **~ à moteur/à rames**/à voiles motor/rowing/sailing boat; **prendre le ~** *(embarquer)* to embark, take the boat *(à* at); *(voyager)* to go by boat, sail; **aller en ~** to go by boat, sail; **faire du ~** *(à voiles)* to go sailing; *(à rames etc)* to go boating.

(b) *[trottoir]* driveway entrance *(depression in kerb)*.

2 *adj inv* (‡: *banal)* hackneyed. **c'est (un sujet** *ou* thème) **~** it's the same old theme* ou the favourite topic (that crops up every time).

3: **bateau amiral** flagship; **bateau-citerne** *nm, pl* bateaux-citernes tanker *(Naut)*; bateau de commerce merchant ship ou vessel; **bateau-école** *nm, pl* **bateaux-écoles** training ship; **bateau-feu** *nm, pl* bateaux-feux lightship; bateau de guerre warship, battleship; **bateau-lavoir** *nm, pl* bateaux-lavoirs wash-shed (on river); *(péj)* capitaine *ou* amiral de bateau-lavoir freshwater sailor; **bateau-mouche** *nm, pl* **bateaux-mouches** pleasure steamer, river baat *(on the Seine)*; bateau de pêche fishing boat; **bateau-phare** *nm, pl* bateaux-phares lightship: **bateau-pilote** *nm, pl* bateaux-pilotes pilot boat; bateau de plaisance yacht; **bateau-pompe** *nm, pl* bateaux-pompes fireboat; bateau de sauvetage lifeboat; **bateau à vapeur** steamer, steamship.

bateleur, -euse [batlœʀ, øz] *nm,f* (†) tumbler; *(péj)* buffoon.

batelier [batəlje] *nm* boatman, waterman; *[bac]* ferryman.

batelière [batəljɛʀ] *nf* boatwoman; *[bac]* ferrywoman.

batellerie [batɛlʀi] *nf, (a). (transport)* inland water transport ou navigation; canal transport. (b) *(bateaux)* river and canal craft.

bâter [bɑte] (1) *vt* to put a packsaddle on.

bat-flanc [bafla] *nm inv (lit de cellule etc)* boards.

bath* [bat] *adj inv personne, chose* super', great*, smashing*

bathymètre [batimɛtʀ(ə)] *nm* bathometer, bathymeter.

bathymétrie [batimetʀi] *nf* bathometry, bathymetry, **bathymétrique** [batimetʀik] *adj* bathymetric.

bathyscaphe [batiskaf] *nm* bathyscaphe.

bathysphère [batisfɛʀ] *nf* bathysphere.

bâti. e [bɑti] (*ptp de* **bâtir**) **1** *adj* (a) être **bien/mal ~** *[personne]* to be well-built/of clumsy build; *[dissertation]* to be well/badly constructed. (b) **terrain ~/non ~** developed/undeveloped site.

2 *nm* (a) *(Couture)* tacking *(U)*. **point de ~** tacking stitch.

(b) *(Constr) [porte]* frame; *[machine]* stand. support. frame

batifolage [batifɔlaʒ] *nm* (*V* **batifoler**) frolicking about; larking about *(Brit)*; dallying; flirting.

batifoler [batifɔle] (1) *vi* (†, *hum) (a) (folâtrer)* to lark *(Brit) ou* frolic about; *(péj: perdre son temps)* to dally†, lark about. (b) *(flirter)* to dally, flirt *(avec* with).

bâtiment [bɑtimɑ̃] *nm* (a) *(édifice)* building. *(Agr)* **~s** d'élevage livestock buildings,; **~s d'habitation** living quarters; **~s d'exploitation** farm buildings *ou* sheds. (b) *(industrie)* le **~** the building industry ou trade; être dans le **~** to be in the building trade, be a builder. (c) *(Naut)* ship, vessel.

bâtir [bɑtiʀ] (2) *vt* (a) *(Constr)* to build. (se) faire **~** une maison to have a house built; se **~** une maison to build o.s. a house; la maison s'est **bâtie** en 3 jours the house was built *ou* put up in 3 days: **~** sur le **roc/sable** to build on rock/sand; **terrain/pierre à ~** building land/stone.

(b) *(fig) hypothèse* to build (up); *phrase* to construct, build; *fortune* to amass. build up; *réputation* to build (up), make (sur on); *plan* to draw up

(c) (Couture) to tack (*Brit*), baste. **fil/coton à ~** tacking ou basting thread/cotton.

bâtisse [batis] *nf* **(a)** (maison) building; (*péj*) great pile ou edifice. **(b)** (*Tech*) masonry.

bâtisseur, -euse [batisœʀ, øz] *nm,f* builder.

batiste [batist(ə)] *nf* batiste, cambric, lawn.

bâton [batɔ̃] **1** *nm* (a) (canne) stick. staff (*littér*); (*Rel' insigne*) staff; (*trique*) club, cudgel; (*à deux moins*) staff.

(b) (morceau) *[craie etc]* stick. **~ de rouge (à lèvres)** lipstick.

(c) (*trait*) vertical line ou stroke. (*Scol*) faire des **~s** to draw *vertical* lines (*when learning to write*).

(d) (*loc*) il m'a mis des **~s** dans les roues he put a spoke in my wheel, he put a spanner (*Brit*) ou wrench (*US*) in the works (for me); **parler à ~s** rompus to talk about this and that; (*fig hum*) il est mon **~** de vieillesse he is the prop ou staff of my old age (*hum*).

2: **bâton** de berger shepherd's crook; **bâton** blanc+ (*d'agent de* police) policeman's baton; **bâton** de chaise chair rung; **bâton** de chef d'orchestre conductor's baton; (*Iit*) **bâton de maréchal** marshal's baton; (*fig*) ce poste, c'est son bâton de **maréchal** that's the highest post he'll ever hold; (*Rel*) **bâton de pèlerin** pilgrim's staff; (*fig*) prendre son **bâton de pèlerin** to set out *on* a peace mission; **bâton** de ski ski stick ou pole.

bâtonner†† [batɔne] (1) *vt* to beat with a stick, cudgel.

bâtonnet [batɔnɛ] *nm* short stick ou rod; (*Opt*) rod.

bâtonnier [batɔnje] *nm* ≃ president of the Bar.

batracien [batʀasjɛ̃] *nm* batrachian.

battage [bataʒ] *nm* (a) *[tapis,* or beating; *[céréales]* threshing. (b) (*: *publicité*) publicity campaign. faire du **~ autour de qch/qn** to give sth/sb a plug*, sell sth/sb hard*, give sth/sb the hype*.

battant, a [batɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj V* battre. pluie, tambour.

2 nm (a) *[cloche]* clapper, tongue. **~** (de ports) left-hand ou right-hand flap ou door (*of a double door*); **~** (de fenêtre) (left-hand ou right-hand) window; *[volet]* shutter. flap; **porte à double ~** double door; ouvrir une **porte à deux ~s** to open both sides ou doors (*of a double door*).

(b) (personne) fighter (*fig*).

batte [bat] *nf* (a) (*outil*) (à *beurre*) dasher; *[blanchisseuse]* washboard; (Sport) bat; (*sabre de bois*) wooden sword. (b) (*battage*) beating.

battement [batmɑ̃] *nm* (a) (*claquement*) *[porte, volet]* banging (*U*); *[marteau]* banging (*U*), thud; *[pluie]* beating (*U*), (pitter-)patter (*U*); *[tambour]* beating (*U*), rattle (*U*); *[voile, toile]* flapping (*U*).

(b) (*mouvement*) *[ailes]* flapping (*U*), flutter (*U*), beating (*U*); *[cils]* fluttering (*U*); *[rames]* plash (*U*), splash (*U*). **~ de paupières** blinking of eyelids (*U*); **~s de jambes** leg movement; accueillir qn avec des **~s de mains** to greet sb with clapping ou applause.

(c) (*Méd*) *[cœur]* beat, beating (*U*); *[pouls]* beat, throbbing (*U*), beating (*U*); (*irrégulier*) fluttering (*U*); *[tempes]* throbbing (*U*). avoir des **~s de cœur** to get ou have palpitations; cela m'a **donné des ~s de cœur** it set my heart beating, it gave me palpitations, it set me dl of a flutter*.

(d) (*intervalle*) interval. 2 **minutes de ~** (*pause*) a 2-minute break; (attente) 2 minutes' wait; (*temps libre*) 2 minutes to spare; j'ai une heure de **~** de 10 à 11 I'm free for an hour ou I've got an hour to spare between 10 and 11.

(e) (*Rad*) beat; (*Phon*) flap.

batterie Datai] *nf* **(a)** (Mil) battery. mettre des canons en **~** to unlimber guns; **~** de canons battery of artillery; **~ antichars/de D.C.A** anti-tank/anti-aircraft battery; **~ côtière** coastal battery; (*fig*) **changer/dresser** ses **~s** to change/lay ou make one's plans; (*fig*) **démasquer** ou **dévoiler** ses **~s** to unmask one's guns.

(b) (*Mus: percussion*) percussion (instruments); (*Jazz: instruments*) drum kit. X à la **~** X on drums ou percussion; on entend mal la **~** you can hardly hear the drums.

(c) (*Aut, Élec*) battery.

(d) (*groupe*) *[tests, chaudières]* battery. **~** de projecteurs bank of spotlights; **~** de satellites array of satellites.

(e) **~** de cuisine (*Culin*) pots and pans, kitchen utensils; (*: *décorations*) gongs', ironmongery*; toute la **~ de cuisine*** everything but the kitchen sink, the whole caboodle*.

batteur [batœʀ] *nm* (a) (*Culin*) whisk, beater. (b) (*Mus*) drummer, percussionist. **(c)** (*métier*) (*Agr*) thresher; (*Métal*) beater; (*Cricket*) batsman; (*Baseball*) batter.

batteuse [batøz] *nf* (a) (*Agr*) threshing machine; *V* moissonneuse. (b) (*Métal*) beater.

battle-dress [batœldʀɛs] *nm inv* battle-dress.

battoir [batwaʀ] nm (a) *[laveuse]* beetle, battledore; (*à tapis*) (carpet) beater. (b) (grandes *moins*) **~s*** (great) mitts‡ ou paws‡.

battre [batʀ(ə)] (41) **1** *vt* (a) *personne* to beat, strike, hit. elle ne bat jamais ses enfants she never hits ou smacks her children; **~** qn comme plâtre* to beat the living daylights out of sb*, thrash ou beat sb soundly; **~** qn à mort to batter ou beat sb to death; regard de chien battu cowering look.

(b) (*vaincre*) *adversaire, équipe* to beat, defeat; record to beat. se faire **~** to be beaten ou defeated; il ne se tient pas pour battu he doesn't consider himself beaten ou defeated; (*Sport*) **~** qn (par) 6 à 3 to beat sb 6-3; **~** qn à plate(s) couture(s) to beat sb hollow (*Brit*), beat the pants off sb*, beat sb hands down.

(c) (*frapper*) *tapis, linge, fer,* or to beat; *blé* to thresh. (Prov) **~** le fer pendant qu'il est chaud to strike while the iron is hot (Prov); il battit l'air/l'eau des bras his arms thrashed the air/water; **~** le fer à froid to cold hammer iron; **son** manteau lui battelait ses his coat is flapping round his ankles; **~** le **briquet**† to strike a light.

(d) (*agiter*) *beurre* to churn; *blanc d'œuf* to beat (up), whip, whisk; crème to whip; cartes to shuffle. **œufs** battus en neige stiff egg whites, stiffly-beaten egg whites.

(e) (*parcourir*) *région* to scour, comb. **~** le pays to scour the countryside; (Chasse) **~** les buissons/les taillis to beat the bushes/undergrowth (for game); hors des sentiers battus off the beaten track; (*fig*) **~** la campagne to wander in one's mind; **~** le pavé to wander aimlessly about ou around.

(f) (heurter) *[pluie]* to beat ou lash against; [mer] to beat ou dash against; (*Mil*) positions, ennemis to batter. littoral battu par les tempêtes storm-lashed coast.

(g) (*Mus*) **~** la mesure to beat time; (*Mil*) **~** le tambour (*lit*) to beat the drum; (*fig*) to shout from the housetops; **~** le rappel to call to arms; (*fig*) **~** le rappel de ses souvenirs to summon up one's old memories; **~** le rappel de ses amis to rally one's friends; (*Mil*) **~** la retraite to sound the retreat.

(h) (*loc*) **~** la **breloque**† *[appareil]* to be on the blinkf, be erratic; *[cœur]* to be giving out; **son cœur** battait **la chamade** his heart was pounding ou beating wildly; **~** en brèche une **théorie** to demolish a theory; **~** froid à qn to cold-shoulder sb, give sb the cold shoulder; **~** son plein *[saison touristique]* to be at its height; *[fête]* to be going full swing; **~** la semelle to stamp one's feet (to keep warm); (*Naut*) **~** pavillon britannique to fly the British flag, sail under the British flag; (*Fin*) **~** monnaie to strike ou mint coins; (*Rel*) **~** sa coulpe to beat one's breast (*fig*).

2 *oi (a) [cœur, pouls]* to beat; *[montre, métronome]* to tick; *[pluie]* to beat, lash (contre against); [porte, *volets]* to bang, rattle; *[voile, drapeau]* to flap; [tambour] to beat. (*fig hum*) son **cœur** bat pour lui he is her heart-throb; son **cœur** battait d'émotion his heart was beating wildly ou pounding ou thudding with emotion; **le cœur** battant with beating heart.

(b) ~ en retraite to beat a retreat, fall back.

3 **battre** de *vt indir:* **~** des mains to clap one's hands; (*fig*) to dance for joy, exult; **~** du tambour to beat the drum; l'oiseau bat des ailes the bird is beating ou flapping its wings; (*fig*) **~** de l'aile to be in a bad ou in a dicky* (*Brit*) ou shaky state.

4 se **battre** *vpr (a) (dans une guerre, un combat)* to fight (avec with, *contre* against); (se *disputer*) to fall out; (*fig*) to fight, battle, struggle (*contre* against). se **~** comme des chiffonniers to fight like cat and dog; **se ~** au **couteau/à** la baïonnette to fight with knives/bayonets; nos troupes se sont bien battues our troops fought well ou put up a good fight; **se ~ en** duel to fight a duel: (*fig*) se **~** contre les préjugés to battle ou fight ou struggle against prejudice; se **~** contre des moulins à vent to tilt at windmills; il faut **se ~** pour arriver à obtenir quelque chose you have to fight to get what you want; voilà une heure qu'il se bat **avec ce problème** he's been struggling ou battling with that problem for an hour *now*.

(b) se ~ la poitrine to beat one's breast; (*fig*) **se ~** les flancs to rack one's brains.

(c) je m'en bats **l'œil**‡ I don't care a fig* ou a damn‡.

battu, **e**[1] [baty] (*ptp de* **battre**) *adj* Vbattra, jet& **œil**, pas', terre.

battue' [baty] *nf* (*Chasse*) battue, beat.

batture [batyʀ] *nf* (*Can*) sand bar, strand.

bau, *pl* **~x** [bo] *nm* (*Naut*) beam.

baud [bod] *nm* (*Ordin*) baud.

baudelairien, -ienne [bodlɛʀjɛ̃, jɛn] *adj* of Baudelaire, Baudelairean.

baudet [bodɛ] *nm (a)* (*Zool*) donkey, ass. (b) (*Menuiserie*) trestle, sawhorse.

baudrier [bodʀije] *nm* [épée] baldric; *[drapeau]* shoulder-belt; (*Alpinisme*) harness; (pour *matériel*) gear sling.

baudroie [bodʀwa] *nf* angler (fish).

baudruche [bodʀyʃ] *nf* (*personne*) windbag*; (*théorie*) empty theory, humbug*; *V* ballon.

beuge [boʒ] *nf [sanglier, porc]* wallow.

baume [bom] *nm* (*lit*) balm, balsam; (*fig*) balm. ça lui a mis du **~** dans le **cœur** it heartened him.

Baumé [bome] *nm V* **degré**.

baux [bo] *nmpl de* bail, **bau**.

bauxite [boksit] *nf* bauxite.

bavard, e [bavaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj personne* talkative, garrulous; *discours, récit* long-winded, wordy. 2 *nm, f* chatterbox*, talkative person, praffler; (*péj*) gossip, blabbermouth*.

bavardage [bavaʀdaʒ] *nm* (*V* bavarder) chatting, talking; chattering, prattling; gossiping. j'entendais leur **~** ou leurs **~s** I could hear their talking ou chattering.

bavarder [bavaʀde] (1) *vi* (*gen: parler*) to chat, talk; (jacasser) to chatter, prattle; (*commérer*) to gossip; (*divulguer* un secret) to blab*, give the game away, talk. (*Scol*) arrêtez de **~** stop talking ou chattering.

bavarois, e [bavaʀwa, waz] 1 *adj* Bavarian. 2 *nm,f:* **B~(e)** Bavarian. 3 **bavaroise** *nf* (*Culin*) ≃ mousse.

bavasse,' [bavase] (1) *vi* (*bavarder*) to natter* (*Brit*), gas‡.

bave [bav] *nf [personne]* dribble; *[animal]* slaver, slobber; *[chien enragé]* foam, froth; *[escargot]* slime; *[crapaud]* spittle; (*fig*) venom, malicious words. la **~** du crapaud n'atteint pas la blanche colombe! your spiteful words can't touch me!

baver (bave] (1) 1 vi (a) [personne] to dribble; (*beaucoup*) to slobber, drool: *[animal]* to slaver, slobber; *[chien enragé]* to foam ou froth at the mouth; *[stylo]* to leak; *[pinceau]* to drip; *[liquide]* to run.

(b) (*loc*) en **~** d'admiration* to gasp in admiration; en **~‡** to have a rough ou hard time of it*; il m'en a fait **~‡** he really made me sweat*, he really gave me a rough ou hard time*.

(c) (*littér*) **~** sur la réputation de qn to besmear ou besmirch sb's reputation.

2 *vt:* il en a bavé des ronds de chapeau: his eyes nearly popped out of his head*.

bavette [bavɛt] *nf (a) [tablier, enfant]* bib; (*Aut: garde-boue*) mudguard, mud flap. (b) (*Culin*) undercut; *V* tailler.

baveux, **-euse** pave, øz] *adj* bouche dribbling, slobbery; *enfant*

dribbling. **omelette ~euse runny** omelette; (*Typ*) lettre **~euse** blurred *ou* smeared letter.

Bavière [bavjɛʀ] *nf* Bavaria.

bavoir [bavwaʀ] *nm* bib.

bavure [bavyʀ] *nf* (*tache*) smudge, smear; (*Tech*) burr; (*fig*) hi& flaw; (*Admin euph*) unfortunate mistake (*euph*). (*fig*) **sans ~** (*adj*) flawless, faultless; (*adv*) flawlessly, faultlessly.

bayadère [bajadɛʀ] 1 *nf* bayadère, 2 *adj* tissu colourfully striped.

bayer [baje] (1) *vi*: ~ aux corneilles to stand gaping, stand and gape.

bazar [bazaʀ] *nm* (**a**) **(magasin)** general store; (*oriental*) bazaar.

(**b**) (*: *effets personnels*) junk* (*U*), gear* (*U*), things*.

(c) (*: *désordre*) clutter, jumble, shambles (*U*). **quel ~!** what a shambles!*; et tout **le ~** and all the rest, and what have you*, the whole caboodle*, the whole kit and caboodle (US).

bazarder* [bazarde] (1) *vt* (jeter) to get rid of, chuck out*, ditch*; (vendre) to fiog*, get rid of, sell off.

bazooka [bazuka] *nm* bazooka.

B.C.B.G. [besebeʒe] *abréu de* **bon chic bon genre**; *V* **bon.**

B.C.G. [beseʒe] (*abrév de* **vaccin Bilié Calmette et Guérin**) **BCG.**

bd. *abrév de* **boulevard.**

B.D. [bede] *nf abrév de* **bande dessinée**; **la ~ strip cartoons**; une **~** a strip cartoon; auteur **de ~ strip cartoonist.**

bê [bɛ] *excl* baa!

beagle [bigl(ə)] nm **beagle.**

béant, e [beɑ̃, ɑ̃t] *adj blessure* gaping, **open**; bouche **gaping**, wide **open**; *yeux* **wide open**; *gouffre* gaping, **yawning**; personne **wide-eyed, open-mouthed** (de **with**, in), **gaping** (de in).

béarnais, e [beaʀnɛ, ɛz] 1 *adj* **personne from the** Béarn. (*Culin*) **(sauce***f*) **~e Béarnaise** sauce. 2 *nm,f*. **B~(e)** inhabitant *ou* **native** of the Béarn.

béat, e [bea, at] *adj* (*hum*) *personne* blissfully happy; (*content de soi*) **smug**, self-satisfied, complacent; *sourire, air* (*niaisement heureux*) **beatific, blissful. optimisme ~ smug** optimism; **admiration ~e** blind *ou* dumb **admiration**; **être ~ d'admiration** to be struck dumb with **admiration**; **regarder qn d'un air ~** to look at sb **in open-eyed wonder** *ou* with dumb admiration.

béatement [beatmɑ̃] *adv* (*V* **béat**) **smugly**; complacently; beatifically, blissfully.

béatification [beatifikɑsjɔ̃] *nf* beatification.

béatifier [beatifje] (7) *vt* to **beatify.**

béatitude [beatityd] *nf* (*Rel*) **beatitude**; (bonheur) bliss. **les B~s** the Beatitudes.

beatnik [bitnik] *nmf* **beatnik. la génération ~** *ou* **des ~s** the beat generation.

Béatrice [beatris] *nf* Beatrice.

beau [bo], **bel** *devant n commençant par voyelle ou h muet*, **belle** [bɛl] *f, mpl* **beaux** [bo] 1 *adj* (*a*) (*qui plaît au regard, à l'oreille*) *objet*, paysage **beautiful**, lovely; *femme* **beautiful, fine-looking**, lovely; homme handsome, **good-looking**. les **belles dames et les beaux messieurs** the **smart** ladies and gentlemen; **les beaux quartiers** the smart *ou* posh* districts; **il est ~ comme le jour** *ou* **comme un dieu** he's like a Greek god; **mettre ses beaux habits** to put on one's best **clothes**; **il est ~ garçon** he's **good-looking**, he's a **good-looking** lad* (*Brit*) *ou* **guy*** (US). **il est ~** gosse* he's a good looker*.

(b) (*qui plaît à l'esprit, digne d'admiration*) *discours, match fine; poème*, roman **fine, beautiful. il s'un ~ talent** he has a **fine gift**, he's very talented *ou* **gifted**; **une belle mort** a fine death; **une belle âme** a fine *ou* noble nature: un **~** geste a noble act, a **fine gesture**; **toutes ces belles paroles/tous ces beaux discours n'ont convaincu personne all these fine(-sounding) words/all these** grand speeches failed to **convince** anybody.

(**c**) (*agréable*) *temps* fine, beautiful; *voyage* lovely. aux **beaux jours** in (the) summertime; (*fig*) **il y a encore de beaux jours pour les escrocs** there are good times ahead *ou* there's a bright future for **crooks**; **par une belle soirée d'été** on a beautiful *ou* fine summer's evening; **il fait (très) ~** (temps) the weather's very good, it's beautiful weather, it's very fine; **la mer était belle** the sea was calm; c'est **le bel âge** those are the best years of life; c'est **la belle vie!** this is the (good) life!; (*Hist*) **la Belle Epoque** the Belle Epoque, the Edwardian era.

(**d**) (*: *intensif*) *revenu, profit* handsome, **tidy***; résultat, occasion excellent, fine. **ils une bellesituation** he has an excellent position; **cela fait uns bellesomme!** that's a tidy* sum of money!; **il en reste** un **~** morceau there's still a good bit of it) left; 95 ans, c'est un bel âge it's a good age, 95; un **~** jour (passé) **one** (fine) day; (*futur*) **one** of these (fine) days, one (fine) day; **il est arrivé un ~ matin/jour** he came one morning/day.

(**e**) (*iro: déplaisant*) **il a attrapé une belle bronchite** he's got a nasty attack *ou* a bad bout of bronchitis; **une belle gifle** a good slap; **uns belle brûlure/peur** a nasty burn/fright; **ton frère sst un ~** menteur your brother is a terrible *ou* the most awful liar; un **~ désordre** *ou* **gâchis** a fine *mess;* un **~** vacarme a **terrible din**; **la belle affaire!** big deal!*, so what?*; **en faire de belles** to get up to mischief; embarquez tout **ce ~** monde! **cart this fine crew*** *ou* **bunch*** away!; (*iro*) **en apprendre/dire de belles sur qn*** to hear/say some nice things about sb (*iro*); **être dans un ~ pétrin** *ou* dans **de beaux draps** to be in a fine old mess*.

(**f**) (*loc*) **ce n'est pas ~ de mentir** it isn't nice to tell lies: ça me **fait une belle jambe!** a fat lot of good it does me!*; (*iro*) c'est du **~ travail! well done!** (*iro*); **de plus belle** all the more, more than ever, even more; **crier de plus belle** to shout louder than ever *ou* all the louder *ou* even louder; **recommencer de plus belle** to start off *ou* up again, start up even worse than before *ou* ever; **dormir** *ou* **coucher à la belle étoile** to sleep out in the open; **il y a** bellelurette de cela that was ages ago *ou* donkey's years* (*Brit*) ago; **il y a belle lurette que** it is ages *ou* donkey's years* (*Brit*) since; **il l'a eu(e) balle de s'échapper** they made it easy *ou* child's play for him to escape; **faire qch pour les beaux yeux de qn** todosthjustfor sb *ou* just to please sb; tout **~**, tout **~!** steady on!, easy does it!; **le plus ~** de l'histoire, c'est que... the best bit of it *ou* part about it is that ...**c'est trop ~ pour être vrai** it's too good to be true; **ce serait trop ~!** that would be too much to hope for!; **avoir ~ jeu de** to have every opportunity to; **avoir le ~ rôle** to show o.s. in a good light, corne off best (in a situation); **se faire ~** to get spruced up *ou* dressed up; **se faire belle** to get dressed up: sa mettre **~** to get dressedup; (*littér*) **porter ~** tolookdapper; **avoir ~**; **on s ~ faire/dire ils n'apprennent rien** whatever you do/say they don't learn anything, try as you may they don't learn anything; on a **~** protester. **personne n'écoute however** much you protest no one listens; **on a ~ dire, il n'est pas bête** say what you like, he is not stupid; **il eut ~** essayer however much *ou* whatever he tried, try as hemight; **il ferait ~ voir qu'il mente!** he'd better not belying!; **bel et bien** well and truly; **ils sont bel et bien entrés par la fenêtre** they really did get in through the window, they got in through the window all right *ou* no doubt about it *ou* no doubt about that; **il s'est bel et bien trompé** he got it well and truly wrong; *V* **bailler, échapper.**

2 *nm* (**a**) **le ~** the beautiful; **le culte du ~** the cult of beauty; **elle** n'aimeque **le ~** she only likes what is beautiful; **elle n'achète que le ~** she only buys the best quality.

(**b**) (*loc*) **faire le ~** *[chien]* to sit up and beg; (péj) [personnel to curry favour (*devant* with); *[temps]* **être** *au* **~** to be fine, be set fair; *[baromètre]* **être** *au* **~** (fixe) to be set fair, be settled; (*fig*) *[relations, atmosphère]* to be looking rosy; c'est **du ~!** (*reproche*) that was a fine thing to do! (*iro*): (*consternation*) this is a fine business! (*iro*),*ou* a fine mess! (*iro*).

3 belle *nf* (**a**) beauty, belle; (compagne) lady friend. **ma belle!** my girl!; **la Belle au bois dormant** Sleeping Beauty; **la Belle et la Bête** Beauty and the Beast.

(**b**) (*Jeux, Sport*) decider, **deciding** match.

4: **les beaux-arts** *nmpl* (*Art*) fine *art; (école)* the Art School; **bel esprit** wit; **faire le bel esprit** to show off one's wit; **belle-famille** *nf, pl* **belles-familles** *[homme]* wife's family, in-laws*; *[femme]* husband's family, in-laws*; **belle-fille** *nf, pl* **belles-filles** (*bru*) daughter-in-law; (remariage) **stepdaughter**; **beau-fils** *nm, pl* **beaux-fils** (gendre) **son-in-law**; (remariage) stepson; **beau-frère** *nm, pl* **beaux-frères** brother-in-law; **belle-de-jour** *nf, pl* **belles-de-jour** (*Bot*) convolvulus, **morning glory**; (*: *prostituée*) prostitute; **belles-lettres** *nfpl* great literature; **belle-maman*** *nf, pl* **belles-mamans** mother-in-law, mum-in-law* (*Brit*); **belle-mère** *nf, pl* **belles-mères** mother-in-law; (*nouvelle épouse du* père) stepmother; **le beau monde** high society; **fréquenter du beau monde to move in** high society; **belle-de-nuit** *nf, pl* **belles-de-nuit** (*Bot*) marvel of Peru; (*: *prostituée*) prostitute; **beau-papa*** *nm, pl* beaux-papas father-in-law, dad-in-law* (*Brit*); **beaux-parents** *nmpl [homme]* wife's parents, in-laws*; *[femme]* husband's parents, in-laws*; **beau parleur smooth** *ou* glib talker; **beau-père** *nm, pl* **beaux-pères** father-in-law; (*nouveau* mari de la mère) stepfather; **le beau sexe** the fair sex; **belle-sœur** *nf, pl* **belles-sœurs** sister-in-law; (*hum*) **beau ténébreux** dashing young man with a sombre air.

beauceron, -onne [bosʀɔ̃, ɔn] **1** *adj* of *ou* from the Beauce. **2** *nm,f*: **B~(ne)** inhabitant *ou* native of the Beauce.

beaucoup [boku] *adv* (a) a lot, (very) much, a great deal. **il mange ~** he eats a lot; **elle lit ~** she reads a great deal *ou* a lot; **elle ne lit pas ~** she doesn't read much *ou* a great deal *ou* a lot; **la pièce ne** m'a pes **~ plu** I didn't like the play very much, I didn't greatly like the play; **il s'intéresse ~ à la peinture he is very** *ou* greatly interested in painting, he takes a lot *ou* a great deal of interest in painting; **il y a ~ à faire/voir** there's a lot to do/see; **il a ~ voyagé/lu** he has travelled/read a lot *ou* extensively *ou* a great deal.

(**b**) **~ de** (*quantité*) a great deal of, a lot of, much; (*nombre*) many, a lot of, a good many; **~ de monde** a lot of people, a great *ou* good many people; **avec ~ de soin/plaisir with great care/pleasure**; **il ne reste pas ~ de pain** there isn't a lot of *ou* isn't (very) much bread left; **j'ai ~ (de choses) à faire** I have a lot (of thiigs) to do; **pour ce qui est de l'argent/du lait, il en reste ~/il n'en** reste **pas ~** as for money/milk, there is a lot left/there isn't a lot *ou* much left; **vous attendiez des touristes. y en a-t-il su ~? — oui (il y en a eu) ~** you were expecting tourists and were there many *ou* a lot (of them)? — yes there were (a good many *ou* a lot of them); **j'en connais ~ qui pensent que** 1 know a great many (people) *ou* a lot of people who think that: **il a ~ d'influence** he has a great deal *ou* a lot of influence, he is very influential; **il a eu ~ de chance** he's been very lucky,

(**c**) (*employé seul: personnes*) many. **ils sont ~ à croire que**.... **~ croient que** ... many *ou* a lot ofpeople think that...; **~ d'entre eux** sont partis a lot *ou* many of them have left.

(**d**) (*modifiant adv trop, plus, moins, mieux et adj*) much, far, a good deal; (*nombre*) a lot. **~ plus rapide** much *ou* a good deal *ou* a lot quicker; **elle travaille ~ trop** she works far too much; **elle travaille ~ trop lentement** she works much *ou* far too slowly; se **sentir ~ mieux** to feel much *ou* miles* better; **~ plus d'eau** much *ou* a lot *ou* far more water: **~ moins de gens** many *ou* a lot *ou* far fewer people; **il est susceptible, il l'est même ~** he's touchy, in fact very much so.

(a) **de ~** by far, byalong way. **by a long chalk*** (*Brit*); **elle est de ~ la meilleure élève** she is by far *ou* is far and away the best pupil, she's the best pupil by far *ou* by a long chalk' (*Brit*); **il l'a battu de ~** he beat him by miles* *ou* by a long way; **il est de ~ ton aîné** he is very much *ou* is a great deal older than you; **il est de ~ supérieur** he is greatly *ou* far superior; **il préférerait de ~ s'en aller** he'd much *ou* far rather go; **il s'en faut de ~ qu'il soit au niveau** he is far from **being** up to standard, he's nowhere **near** the

standard. he isn't **anything** like up to standard

(f) (*loc*) **c'est déjà ~ de l'avoir fait** *ou* **qu'il l'ait fait** it was quite something *ou* quite an achievement to have done it at all; à **~ près** far from it; **c'est ~** dire that's an exaggeration *ou* an overstatement, that's saying a lot; **être pour ~ dans une décision/une nomination** to be largely responsible for a decision/an appointment, have a big hand in making a decision/an appointment; **il y est pour ~** he's largely responsible for it, he's had a lot to do with it, he had a big hand in it.

beauf‡ [bof] *nm* brother-in-law.

beaupré [bopʀe] *nm* bowsprit.

beauté [bote] *nf* (a) (*gén*) beauty; *[femme]* beauty, loveliness; *[homme]* handsomeness. **de toute ~** very beautiful, magnificent; **se (re)faire une ~** to powder one's nose, do one's face*; **finir** *ou* **terminer qch en ~** to complete sth brilliantly, finish sth with a flourish; **finir** en **~** to end with a flourish, finish brilliantly; **la ~ du diable** youthful beauty *ou* bloom.

(b) (*belle femme*) **beauty.**

(c) ~s beauties; **les ~s de** Rome the beauties *ou* sights of *Rome.*

bébé [bebe] *nm (enfant, animal)* baby; *(poupée)* dolly. **faire le ~** to behave *ou* act like a baby: **c'est un vrai ~** he's a real baby; **il est resté très ~** he has stayed very babyish; **~ éléphant/girafe** baby elephant/giraffe; **~-éprouvette** test-tube baby.

bébête* [bebɛt] 1 *adj* silly. 2 *nf:* **une petite ~** a little insect, a creepy crawly* (*Brit*).

bec [bɛk] 1 *nm* (a) (*Orn*) beak, bill. **oiseau qui se fait le ~** (contre) bird that sharpens its beak (on); **(nez en) ~ d'aigle** aquiline *ou* hook nose.

(b) *(pointe)* *[plume]* nib; *[carafe, casserole]* lip; *[théière]* spout; *[flûte, trompette]* mouthpiece; (*Géog*) bill, headland.

(c) (*: *bouche*) mouth. ouvre ton **~!** open your mouth!, mouth open!*; **ferme ton ~!** just shut up!*; **il n'a pas ouvert le ~** he never opened his mouth, he didn't say a word; **la pipe su ~** with his pipe stuck* in his mouth; **clore** *ou* **clouer le ~ à qn to** reduce sb to silence, shut sb up*; Vprise.

(d) (*loc*) **tomber sur un ~*** to be stymied*, corne unstuck*; **être** *ou* rester le **~ dans l'eau*** to be left in the lurch, be left high and dry.

2: **bec Auer** Welsbach burner; **bec Bunsen** Bunsen burner; **bec-de-cane** *nm, pl* **becs-de-cane** *(poignée)* doorhandle; (serrure) catch; **bec-croise** *nm, pl* **becs-croises** crosshill; **bec fin* gourmet; bec de gaz** lamppost, gaslamp; (*Méd*) **bec-de-lièvre** *nm, pl* **becs-de-lièvre** harelip; **bec verseur** pourer, pouring lip.

bécane* [bekan] *nf (vélo)* bike*; *(machine)* machine.

bécarre [bekaʀ] nm (*Mus*) natural. sol **~** G natural.

bécasse [bekas] *nf* (*Zool*) woodcock; (*: *sotte*) (silly) goose*.

bécasseau. *pl* **~x** [bekaso] nm sandpiper; *(petit de la bécasse)* young woodcock.

bécassine [bekasin] *nf* snipe.

bêchage [bɛʃaʒ] *nm* digging, turning over.

béchamel [beʃamɛl] *nf:* (sauce) **~** béchamel (sauce), white sauce.

bêche [bɛʃ] *nf* spade.

bêcher [beʃe] (1) *vt* (*Agr*) to dig, tum over; (*: *crâner*) to be stuck-up *ou* toffee-nosed* (*Brit*).

bêcheur. -euse* [beʃœʀ, øz] 1 *adj* stuck-up*, toffee-nosed* (*Brit*). 2 *nm,f* stuck-up person*, toffee-nosed person* (*Brit*).

bécot* [beko] *nm kiss,* peck. gros **~** smacker*.

bécoter' [bekɔte] (1) 1 *vt* to kiss. 2 **se bécoter*** *vpr* to smooch.

becquée [beke] *nf* beakful. donner la **~ à** to feed.

becquet [bekɛ] *nm (Alpinisme)* (rocky) spike. (*Aut*) **~ (arrière)** spoiler.

becquetance: [bɛktɑ̃s] *nf* grub‡.

becqueter [bɛkte] (4) ut (Om) to peck (at); (‡) to eat. qu'y a-t-il à **~** ca soir? what's for grub tonight?‡, what's tonight's nosh?‡ (*Brit*) *ou* grub?‡

bectance = **becquetance.**

becter = **becqueter.**

bedaine* [badɛn] *nf* paunch, corporation (*Brit*), potbelly‡.

bedeau, *pl* **~x** [bedo] nm verger, beadle†.

bedon' [bədɔ̃] *nm* paunch, corporation (*Brit*), potbelly‡.

bedonnant, e* [bədɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* potbellied:, paunchy, portly.

bedonner* [bədɔne] (1) *vi* toget a paunch *ou* corporation (*Brit*), get potbellied‡.

bédouin. e [bedwɛ̃, in] 1 *adj* Bedouin. 2 *nm,f:* **B~(e)** Bedouin.

bée [be] *adj:* **être ou** rester **bouche ~** (*lit*) to stand open-mouthed *ou* gaping; (*d'admiration*) to be lost in wonder; (de *surprise)* to be flabbergasted* (*devant* at); **il en est resté bouche ~** his jaw dropped, he was flabbergasted*.

béer [bee] (1) *vi* (a) to be (wide) open. (b) **~ d'admiration/d'étonnement** to gape in admiration/amazement, stand gaping in admiration/amazement.

beethovénien. -ienne [bɛtɔvenjɛ̃, jɛn] *adj* Beethovenian, o f Beethoven.

beffroi [befʀwa] nm belfry.

bégaiement, bégayement [begɛmɑ̃] *nm* (*Ut*) stammering, stuttering. (*fig: débuts*) **~s** faltering *ou* hesitant beginnings.

bégayer [begeje] (8) 1 *vi* to stammer, stutter, have a stammer. 2 *vt* to stammer (out), falter (out).

bégonia [begɔnja] *nm* begonia.

bègue [bɛg] 1 *nmf* stammerer, stutterer. 2 adj: être **~** to stammer, have a stammer.

bégueule [begœl] 1 *nf* prude. 2 *adj* prudish.

bégueulerie [begœlʀi] *nf* prudishness, prudery.

béguin [begɛ̃] *nm (a)* (*: *toquade*) **avoir le ~ pour qn** to have a crush on sb*, be sweet on sb*; **elle a su le ~ pour cette petite ferme** she took a great fancy to that little farmhouse. (b) (bonnet) bonnet.

béguinage [beginaʒ] *nm* (*Rel*) Beguine convent.

béguine [begin] *nf* (*Rel*) Beguine.

behaviorisme [biavjɔʀism(ə)] ***nm*** behaviourism.

behavioriste [beavjɔʀist(ə)] *adj, nmf* behavio(u)rist.

Behring = Béring.

beige [bɛʒ] *adj, nm* beige.

beigne*: [bɛɲ] *nf* slap, clout*. **donner une ~ à qn to clout sb *, give** sb a **clout*.**

beigne' [bɛɲ] *nm* (*Can*) doughnut.

beignet [bɛɲɛ] ***nm*** *[fruits, légumes]* fritter; (*pâte frite*) doughnut. **~** aux **pommes** apple doughnut *ou* fritter.

bel [bɛl] *adj V* **beau.**

bélement [bɛlmɑ̃] *nm* (*Zool, fig*) bleat(ing).

bêler [bele] (1) *vi* (*Zool, fig*) to bleat.

belette [bəlɛt] *nf* weasel.

belge [bɛlʒ(ə)] 1 *adj* Belgian. 2 ***nmf:* B~** Belgian.

belgicisme [bɛlʒisism(ə)] nm Belgian-French word (*ou* phrase).

Belgique [bɛlʒik] *nf* Belgium.

Belgrade [bɛlgʀad] *n* Belgrade.

bélier [belje] *nm* (*Zool*) ram; (*Tech*) ram, pile driver; (*Mil*) (battering) ram. **~ hydraulique** hydraulic ram; (*Astron*) *le* **B~** Aries, the Ram; **être (du) B~** to be Aries *ou* an Arian.

bélître†† [belitʀ(ə)] *nm* rascal, knave†.

Belize [beliz] *nm* Belize.

bélizien, -ienne [belizjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Belizean. 2 *nm,f:* **B~(ne)** Belizean.

belladone [beladɔn] *nf (Bot)* deadly nightshade, **belladonna;** (*Méd*) belladonna.

bellâtre [bɛlɑtʀ(ə)] *nm* buck, swell*.

belle [bɛl, *V* beau.

belle-doche: [bɛldɔʃ] *nf* (*péj*) mother-in-law.

bellement [bɛlmɑ̃] *adv (bel et* bien) well and truly; (†: *avec art*) nicely, gently.

bellicisme [belisism(ə)] *nm* bellicosity, warmongering.

belliciste [bellisist(ə)] 1 *adj* warmongering, bellicose. 2 *nmf* warmonger.

belligérance [beliʒeʀɑ̃s] *nf* belligerence, belligerency.

belligérant, *a* [beliʒeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm,f* belligerent.

belliqueux. -euse [belikø, øz] *adj humeur, personne* quarrelsome, aggressive; *politique, peuple* warlike, belhcose, aggressive.

bellot, -otte*† [bɛlo, ɔt] *adj enfant* pretty, bonny (*Brit*).

belon [bəlɔ̃] nm *ou nf* Belon oyster.

belote [bəlɔt] *nf* belote.

belvédère [bɛlvedɛʀ] *nm (terrasse)* panoramic viewpoint, belvedere; (*édifice*) belvedere.

bémol [bemɔl] *nm* (*Mus*) flat. en **si ~** in B flat.

bénédicité [benedisite] *nm* grace, blessing. **dire le ~** to say grace *ou* the blessing.

bénédictin, e [benediktɛ̃, in] 1 *adj* Benedictine. 2 *nm,f* Benedictine; ***V* travail[1]**. 3 *nf:* **Bénédictine** *(liqueur)* Benedictine.

bénédiction [benediksjɔ̃] *nf* (a) (*Rel; consécration)* benediction, blessing; *[église]* consecration; *[drapeau, bateau]* blessing. **recevoir** la **~** to be given a blessing; **donner la ~ à to bless; ~ nuptiale** marriage blessina;. **la ~ nuptiale leur sera donnée ...** the marriage ceremony will take place ...

(b) *(assentiment, faveur)* blessing. **donner sa ~ à to give** *one's* blessing to.

(c) (*; aubaine) blessing, godsend. c'est une **~ (du ciel)!** it's a blessing! *ou* a godsend!

bénef‡ [benɛf] nm (*abrév de* **bénéfice**) profit.

bénéfice [benefis] 1 *nm* (a) (Comm) profit. **vendre à ~ to sell at** *a* profit; **réaliser de gros ~s to** make a big profit *ou* bigprofits; **faire du ~ to** make *ou* turn a profit.

(b) (*avantage*) advantage, benefit. (*Jur*) **il a obtenu un divorce à son ~** he obtained a divorce in his favour; il **perd tout le ~ de sa bonne conduite** he loses all the benefits he has gained from his good behaviour; concert **donné su ~ des aveugles** concert given toraise funds for ou in aid ofthe blind; **conclure une affaire à son ~** to complete a deal to one's advantage; **il** a tiré un **~ certain de ses efforts** his efforts certainly paid off; **quel ~ as-tu à le nier?** what's the point of (your) denying it?, what good is there in (your) denying it?; **laissons-lui le ~ du doute** let us give hi the benefit of the doubt; (*Jur*) au **~ de l'âge** by prerogative of age.

(c) (*Rel*) benefice, living.

2: (*Jur*) **bénéfice des circonstances atténuantes** benefit of mitigating circumstances; *(Fin)* **bénéfice d'exploitation** operating profit; **sous bénéfice d'inventaire** *(Fin)* without liability to debts beyond assets descended; *(Fin)* **bénéfice net par action** price earning ratio; (*fig: jusqu'à preuve du contraire)* until there is evidence to the contrary; *(Fin)* **bénéfices non distribués** (accumulated) retained earnings.

bénéficiaire [benefisjɛʀ] 1 *adj opération* profit-making, profitable; *V marge.* 2 *nmf* (*gén*) beneficiary; *[testament]* beneficiary; *[chèque]* payee. âtre le **~ d'une nouvelle** mesure to benefit by a new measure.

bénéficier [benefisje] (7) **bénéficier de** *ut indir (jouir de)* to have, enjoy; *(obtenir)* to get, have; (*tirer profit de*) to benefit by *ou* from, gain by. **~ de certains avantages** to have *ou* enjoy certain advantages; **~ d'une remise** to get areductionou discount; **~ d'un préjugé favorable** to be favourably considered; **~ d'une mesure/d'une situation** to benefit by *ou* gain by a measure/situation; (*Jur*) **~ d'un non-lieu** to be (unconditionally) discharged; (*Jur*) **~ de circonstances atténuantes** to be granted mitigating circumstances; **faire ~** qn **de certains avantages** to enable sb to enjoy certain advantages; **faire ~ qn d'une remise** to give *ou* allow sb a discount.

bénéfique [benefik] *adj* beneficial

Bénélux [benelyks] *nm:* le ~ the Benelux countries.
benêt [bənɛ] **1** nm simpleton, silly. **grand ~** big ninny*, stupid lump:; **faire** le ~ to act stupid *ou* daft‡ (*Brit*). 2 *adj* m simple, simple(-minded), silly.
bénévolat [benevɔla] *nm* voluntary help.
bénévole [benevɔl] **1** *adj aide, travail, personne* voluntary, unpaid. 2 *nmf* volunteer, voluntary helper *ou* worker.
bénévolement [benevɔlmɑ̃] *adv travailler* voluntarily, for nothing.
Bengale [bɛ̃gal] *nm* Bengal; *V* **feu**[1].
bengali [bɛ̃gali] **1** *adj* Bengali, Bengalese. 2 *nm* (*Ling*) Bengali: (*oiseau*) waxbill. 3 *nmf*: **Bn Bengali,** Bengalese.
bénigne [beniɲ] *adj f V* **bénin.**
bénignement [beniɲmɑ̃] *adv* (*littér*) **benignly, in a kindly way.**
bénignité [beniɲite] *nf [maladie]* mildness; (*littér*) [personne/ benignancy, kindness.
Bénin [benɛ̃] *nm* Benin. **Republique populaire du ~** people's Republic of Benin.
bénin, -igne [benɛ̃, iɲ] *adj* (a) *accident* slight, minor; punition mild; *maladie, remède* mild, harmless; tumeur **benign.** **(b)** (*littér*) *humeur, critique* benign, *kindly.*
béninois, e [beninwa,waz] **1** *adj* Beninese. **2** *nm,f*: **B~(e)** Beninese.
bén!-oui-oui* [beniwiwi] *nmf inv* (*péj*) yes man* (*péj*).
bénir [beniʀ] **(2)** *vt* **(a)** (*Rel*) *fidèle, objet* to bless; *mariage* to bless, solemnize; *V* **dieu.**
(b) (remercier) to be eternally grateful to, thank God for. **Il bénissait l'arrivée providentielle de ses amis** he thanked God for *ou* was eternally grateful for the providential arrival of his friends; **soyez béni!** bless you!; (*iro*) **ah, tol. je te bénis!** oh curse you! *ou* damn you!‡; **~ le ciel de qch** to thank God for sth; **béni soit le jour** où thank God for the day (when) . . . . je **bénis cette coïncidence** (I) thank God for this coincidence.
bénit, e [beni, it] *adj pain,* cierge consecrated; eau holy.
bénitier [benitje] *nm* (*Rel*) stoup, font; *V* **diable, grenouille.**
Benjamin [bɛ̃ʒamɛ̃] nm Benj-.
benjamin [bɛ̃ʒamɛ̃] *nm* youngest **son,** youngest child.
benjamine [bɛ̃ʒamin] *nf* youngest daughter, youngest child.
benjoin [bɛ̃ʒwɛ̃] *nm* benzoin.
benne [bɛn] *nf (a) (Min)* skip *(Bric),* truck, tub. **(b)** [camion] (*basculante*) tipper (lorry) *(Bric),* dump truck; (*amovible*) skip; *[grue]* scoop, bucket; *[téléphérique]* (cable-)car.
Benoist, Benoît [bənwa] nm Benedict.
benoît, e [bənwa, wat] *adj* (*littér*) bland, ingratiating.
benoîtement [bənwatmɑ̃] *adv* (*littér*) blandly, ingratiatingly.
benzène [bɛ̃zɛn] nm benzene.
benzine [bɛ̃zin] *nf* benzine.
benzol [bɛ̃zɔl] nm benzol.
Béotie [beɔsi] *nf* Boeotia.
béotien, -ienne [beɔsjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Boeotian. 2*nm (péj)* philistine. 3 *nm,f*: **B~(ne)** Boeotian.
B.E.P.C [beəpese] *nm abrév de* **Brevet d'études du premier cycle;** *V* **brevet.**
béquet *nm* = **becquet.**
béqueter *vt* = **becqueter.**
béquille [bekij] *nf* **(a)** *[infirme]* crutch. **marcher avec des ~s** to walk *ou* **be** *on* crutches. **(b)** *[motocyclette, mitrailleuse]* stand; (*Aviat*) tail skid; (*Naut*) shore, prop. **mettre une ~ sous qch** to prop *ou* shore sth up. (c) [serrure] handle.
béquiller [bekije] (1) **1** *vt* (*Naut*) to shore up. 2 *vi* (*) to walk with *ou* on crutches.
ber [bɛʀ] *nm* (*Can:* **berceau**) cradle.
berbère [bɛʀbɛʀ] **1** *adj* Berber. 2 *nm* (*Ling*) Berber. 3 *nmf*: **B~** Berber.
bercail [bɛʀkaj] nm (*Rel, fig*) fold. rentrer au ~* to return to the fold.
berçante [bɛʀsɑ̃t] *nf* (*Can**: *aussi* **chaise ~**) rocking chair.
berceau, *pl* **~x** [bɛʀso] nm (a) (lit) cradle, crib; (lieu d'origine) birthplace. **dès le ~** from birth, from the cradle; **il les prend au ~!*** he snatches them straight from the cradle!, he's a baby *ou* cradle snatcher! **(b)** (Archit) barrel vault; *(charmille)* bower, arbour; (*Naut*) cradle.
berceonnette [bɛʀsalɔnɛt] *nf* rocking cradle, cradle on rockers.
bercement [bɛʀsəmɑ̃] nm rocking (movement).
bercer [bɛʀse] **(3) 1** *vt* **(a)** *bébé* to rock; *(dans ses bras)* to rock, cradle; *navire* to rock. **il a été bercé au son du canon** he was reared with the sound of battle in his ears.
(b) (apaiser) *douleur* to lull, soothe.
(c) (tromper) **~ de** to delude with.
2 se bercer *vpr:* se **~ de** to delude **o.s.** with; **se ~ d'illusions** to harbour illusion% delude o.s.
berceur, -euse [bɛʀsœʀ, øz] **1** *adj rythme* lulling, soothing. 2 **berceuse** *nf* (a) (chanson) lullaby, cradlesong; (*Mus*) berceuse. **(b)** (*fauteuil*) rocking chair.
Bérénice [bɛʀenis] *nf* Ber(e)nice.
béret [bɛʀɛ] nm beret.
bergamasque [bɛʀgamask(a)] *nf* bergamask.
bergamote [bɛʀgamɔt] *nf* bergamot orange.
bergamotier [bɛʀgamɔtje] *nm* bergamot.
berge [bɛʀʒ(ə)] *nf [rivière]* bank. (‡: année) **il a 50 ~s** he's 50 (years old).
berger [bɛʀʒe] *nm* (*Ut, Rel*) shepherd. **(chien de) ~** sheepdog; **~ allemand** alsatian (*Brit*), German sheepdog *ou* shepherd; *V* **étoile.**
bergère [bɛʀʒɛʀ] *nf* (a) *(personne)* shepherdess. **(b)** (*fauteuil*) wing chair.
bergerie [bɛʀʒəʀi] *nf* **(a)** sheepfold; *V* **loup.** **(b)** (*Littérat*) **~s** pastorals.
bergeronnette [bɛʀʒəʀɔnɛt] *nf* wagtail. **~ flavéole/des ruisseaux** yellow/grey wagtail.
béribéri [beʀibeʀi] *nm* beriberi.
Béring [beʀiŋ] *nm:* **le détroit de ~** the Bering Strait; mer **de ~** Bering Sea.
berk* [bɛʀk] *excl* yuk‡.
berkélium [bɛʀkeljɔm] nm berkelium.
berlander* [bɛʀlɑ̃de] (1) *vi* (*Can*) to prevaricate, equivocate.
Berlin [bɛʀlɛ̃] n Berlin. **~-Est/-Ouest** East/West Berlin.
berline [bɛʀlin] *nf* (a) (*Aut*) saloon *(car)* (*Brit*), sedan (*US*); (††: *à chevaux*) berlin. **(b)** (*Min*) truck.
berlingot [bɛʀlɛ̃go] *nm* (a) (*bonbon*) boiled sweet, humbug *(Bric).* (b) (emballage) (pyramid-shaped) carton; (pour shampooing) sachet.
berlinois, e [bɛʀlinwa, waz] **1** *adj* of ou fmm Berlù1.2 *nm,f: B-(e)* Berliner.
berlot [bɛʀlo] *nm* (*Can*) sleigh.
berlue [bɛʀly] *nf*: j'ai la ~ I must be seeing things.
berme [bɛʀm(ə)] *nf [canal]* path; *[fossé] verge.*
bermuda(s) [bɛʀmyda] *nm* bermuda shorts, bermudas.
Bermudes [bɛʀmyd] *nfpl* **Bermuda; Vtrlangle.**
bernache [bɛʀnaʃ] *nf*: **~ (nonnette)** barnacle goose; **~ cravant** brent goose.
bernacle [bɛʀnakl(ə)] *nf* barnacle goose.
Bernard [bɛʀnaʀ] nm Bernard.
bernardin, e [bɛʀnardɛ̃, in] *nmf* Bernardine, Cistercian.
bernard-l'(h)ermite [bɛʀnaʀlɛʀmit] nm *inv* hermit crab.
berne [bɛʀn(ə)] *nf*: an ~ = **at** half-mast; mettre en ~ = to half-mast.
Berne [bɛʀn(ə)] *n* Bern.
berner [bɛʀne] (1) *vt* (*littér: tromper*) to fool, hoax; (*Hist*) *personne* to toss in a blanket.
Bernin [bɛʀnɛ̃] nm: **le ~** Bernini.
bernique[1] [bɛʀnik] *nf* limpet.
bernique[2]* [bɛʀnik] *excl (rien à faire)* nothing doing!*, not a chance! *ou* hope!
bernols, e [bɛʀnwa, waz] **1** *adj* Bernese. **2** *nm,f*: **B~(e)** Bernese.
berrichon, -onne [beʀiʃɔ̃, ɔn] **1** *adj* of ou from the Berry. 2 *nm,f*: **B~(ne)** inhabitant *ou* native of the Berry.
Berthe [bɛʀt(ə)] *nf* Bertha.
Bertrand [bɛʀtʀɑ̃] *nm* Bertrand, Bertram.
béryl [beʀil] *nm* beryl.
besace [bəzas] *nf* beggar's bagou pouch.
besef‡ [bezɛf] *adv*: **il n'y en a pas ~** (*quantité*) *there's* not much (of it) *ou a* lot (of it); (*nombre*) there aren't many (of them) *ou a* lot (of them).
besicles [bezikl(ə)] *nfpl* (*Hist*) spectacles; (hum) glasses, specs*.
bésigue [bezig] *nm* bezique.
besogne [bəzɔɲ] *nf* (*travail*) work (*U*), job. sa mettre **à la ~** to **set** to work; c'est **de la belle ~** (*lit*) it's nice work; (*iro*) it's a nice mess: **une salé ~** a nasty job.
besogner [b(ə)zɔɲe] (1) *vi* to toil (away), drudge.
besogneux, -euse [b(ə)zɔɲø, øz] *adj* (†: *miséreux*) needy, poor; (*travailleur*) industrious, hard-working.
besoin [bəzwɛ̃] *nm* **(a)** *(exigence)* need **(de for). ~s essentiels** basic needs; **subvenir** *ou* **pourvoir aux ~s de qn** to provide for sb's needs; **il a de grands/petits rus** his needs are great/small; **éprouver le ~ de faire qch** to feel the need to do sth; **mentir est devenu un ~ chez lui** lying has become compulsive *ou* a need with him.
(b) (*pauvreté*) **le ~** need, want; **être dans le ~** to be in need *ou* want; **cela les met à l'abri du ~** that will keep the wolf from their door; **une famille dans le ~** a needy family; **pour ceux qui sont dans le ~** for the needy, for those in straitened circumstances.
(c) (*euph*) **~s naturels** nature's needs; **faire ses ~s** *[personne]* to relieve o.s., spend *a* penny' *(Brit), go to the* john* (*US*); [animal *domestique]* to do its business; **satisfaire un ~ pressant** to relieve o.s.
(d) (*avec avoir*) **avoir ~ de qch** to need sth, be in need of sth, want sth; **avoir ~ de faire qch** to need to do sth; **il n'a pas ~ de venir** he doesn't need *ou* have to come, there's no need for him to come; **il a ~ que vous l'aidiez** he needs your help *ou* you to help **him; pas ~ de dire qu'il ne m'a pas cru** it goes without saying *ou* needless to say he didn't believeme; **je n'ai pas ~ de vous rappeler que** . . there's no need (for me) to remind you that . . . . ce **tapis a ~ d'être nettoyé this** carpet needs *ou* wants (*Brit*) cleaning; vous **pouvez jouer mais il n'y a pas ~ de faire autant de bruit** you can play but you don't have *ou* need to be so noisy; **il a grand ~ d'aide** he needs help badly, he's badly in need of help; (*iro*) **il avait bien ~ de ça!** that's just what he needed! (*iro*); *est-ce* **que tu avais ~ d'y aller?*** why on earth did you go?, did you really have to go?, what did you want to go for anyway!*
(e) (avec être: littér) **si ~ est, s'il en est ~** if need(s) be, if necessary; **il n'est pas ~ de mentionner que . .** there is no need to mention that ...
(f) (*loc*) **su ~** if necessary, if need(s) be; **si le ~ s'en fait sentir** if the need arises, if it's felt to be necessary; en cas **de ~** if the need arises, in case of necessity; pour **les ~s de la cause** for the purpose in hand.
Bessarabie [besarabi] *nf* Bessarabia.
bestiaire [bestjɛʀ] nm (a) (*livre*) bestiary. **(b)** (*gladiateur*) gladiator.
bestial, e, *mpl* **-aux** [bestjal, o] *adj* bestial, brutish.
bestialement [bestjalmɑ̃] *adv* bestially, brutishly.
bestialité [bestjalite] *nf* (*sauvagerie*) bestiality, brutishness; (*perversion*) bestiality.
bestiaux [bestjo] *nmpl* (*gén*) livestock; (*bovins*) cattle.
bestiole [bestjɔl] *nf* (tiny) creature, creepy crawly* (*Brit*).

bêta[1], **-asse*** [bɛtɑ, as] **1** *adj* silly, stupid. 2 *nm,f* goose*, silly billy*. gros ~! big ninny!*, silly goose!*

bêta[2] [bɛta] *nm* (*Ling, Phys*) beta. (*Méd*) **~-bloquant** beta-blocking.

bétail [betaj] *nm* (*gén*) livestock; (*bovins, fig*) cattle. *gros ~ caffle;* **le ~ humain qu'on entasse dans les camps** the people who are crammed like cattle into the camps.

bétaillère [betajɛʀ] *nf* livestock truck

bête [bɛt] **1** *nf* (*a*) (*animal*) animal; (*insecte*) insect, **bug***, creature. ~ (sauvage) (**wild**) beast; nos **amies les ~s** our friends the animals, our four-legged friends; **aller soigner les ~s** to go and see to the animals; gladiateur livré aux **~s** gladiator flung to the beasts; pauvre **petite ~** poor little thing* *ou* creature; **ce chien** est une belle ~ this dog is a fine animal *ou* beast; tu as **une** petite ~ sur ta manche there's an insect *ou* a creepy crawly* (*Brit*) on your sleeve; ces sales **~s** ont mange mes salades those wretched creatures have been eating my lettuces

(**b**) (**personne**) (*bestial*) **beast; (t: *stupide*)** fool. c'est **une méchante ~** he is a wicked creature; quelle sale **~!** (enfant) what a wretched pest!; (*adulte*) what a horrible creature!, what a beast!; *(hum) c'est une* brave *ou* une bonne **~!** he.is a good-natured sort *ou* soul; (*terme d'affection*) **grande *ou* grosse ~!*** you big silly!'; faire la ~ to act stupid *ou* daft*, play the fool.

2 adj (a) (*stupide*) personne, *idée, sourire* stupid, silly, foolish, idiotic. ce qu'il peut **être ~!** what a fool he is!; **il est plus ~ que méchant** he may be stupid but he's not malicious, he's stupid rather than really nasty: il est loin **d'être ~** he's far from stupid, he's no fool, he's quite the reverse of stupid; être ~ comme ses pieds: to be too stupid for words, be an absolute fool, be as thick as a brick*; **lui, pas si ~, est parti à temps** knowing better *ou* being no fool, he left in time; **ce film est ~ à pleurer** this film is too stupid for words; c'est **~,** on n'a pas ca qu'il faut pour faire des **crêpes** it's a shame *ou* it's stupid we haven't got what we need for making pancakes; que je **suis ~!** how silly *ou* stupid of me!, what a fool I am!; ce n'est **pas ~** that's not a bad idea.

(**b**) (*: *très simple*) c'est tout ~ it's quite *ou* dead* (*Brit*) simple; **~ comme chou** simplicity itself, as easy as pie' *ou* as winking*.

3: **bête à bon dieu** ladybird; **bête à cornes** horned animal; (hum) snail; (*iro*) **bête** curieuse queer *ou* strange animal; regarder qn comme une bête curieuse to stand and stare at sb; **bête fauve** big cat, wild beast; **bête féroce** wild animal *ou* beast; **bête noire: c'est** ma **bête noire** *[chose]* that's my pet hate *ou* bête noire *ou* pet peeve* (*US*); *[personne]* I just can't stand him; **bête** de race pedigree animal; bête sauvage = **bête** féroce; **bête** de somme beast of burden; **bête** de trait draught animal.

bétel [betɛl] *nm* betel.

bêtement [bɛtmɑ̃] *adv* stupidly, foolishly, idiotically. **tout ~** quite simply.

Béthanie [betani] n Bethany.

Bethléem [bɛtleɛm] *n* Bethlehem.

Bethsabée [bɛtsabe] *nf* Bathsheba.

bétifiant, e [betifjɑ̃, ɑ̃t] *adj livre, film* idiotic.

bétifier [betifje] *(7) vi* to praffle stupidly, talk twaddle.

bêtise [betiz] *nf* **(a)** (*U: *stupidité*) stupidity, foolishness, folly. **être** d'une ~ crasse to be incredibly stupid; j'ai eu la ~ d'accepter I was foolish enough to accept; **c'était** de la ~ d'accepter it was folly to accept.

(**b**) (action *stupide*) silly *ou* stupid thing; (erreur) blunder; (*frasque*) stupid prank. ne **dis pas de ~s, les enfants** don't do anything silly children, don't get into *ou* up to mischief children; faire une ~ *(action stupide, frasque)* to do something stupid; *(erreur)* to make a blunder, boob*.

(c) (*bagatelle*) trifle, triviality. dépenser son argent en **~s** to spend *ou* squander one's money on rubbish (*Brit*) *ou* trash (Us).

(d) **~ de Cambrai** ≃ mint humbug (*Brit*), hard mint candy (*US*).

(e) (Con) **~s*** insults, rude remarks.

béton [betɔ̃] *nm* concrete. ~ armé reinforced concrete; (*fig*) accord en ~ armé ironclad agreement; (*Ftbl*) faire *ou* jouer le ~ to play defensively.

bétonnage [betɔnaʒ] *nm* (*V* **bétonner**) concreting; defensive play.

bétonner [betɔne] (1) 1 *ut* (*Constr*) to concrete, 2 *vi* (*Ftbl*) to play defensively.

bétonnière [betɔnjɛʀ] *nf* cement mixer.

bette [bɛt] *nf;* **~s** Chinese cabbage *ou* leaves.

betterave [bɛtʀav] *nf;* ~ fourragere mangel-wurzel, beet; ~ *(rouge)* beetroot (*Brit*), beet (US); **~ sucrière** sugar beet.

betteravier, **-ière** [bɛtʀavje, jɛʀ] 1 *adj* beetroot (*épith*), of beetroots (*Brit*) *ou* beets (*US*). 2 *nm* beet grower.

beuglant* [bøglɑ̃] *nm* honky-tonk'.

beuglante‡ [bøglɑ̃t] *nf (cri)* yell, holler*; *(chanson)* song. **pousser une ~ to** yell, give a yell *ou* holler*.

beuglement [bøgləmɑ̃] *nm* (*V* beugler) lowing (*U*), mooing (*U*); bellowing (*U*); bawling (*U*), hollering* (*U*); blaring (*U*). **pousser des ~s** to bawl, bellow.

beugler [bøgle] (1) **1** *vi (a) [vache]* to low, moo; *[taureau]* to bellow. (**b**) (*) [personne] to bawl, bellow, holler*; [radio] to blare. faire ~ sa **télé** to have one's TV on (at) full blast*. 2 *vt* (*péj*) chanson to bellow out, belt out*.

beurk* *excl* = **berk***.

beurre [bœʀ] 1 *nm (a)* (*laitier*) butter. **~ salé/demi-sel** salted/slightly salted butter; au ~ *plat* (cooked) in butter; *pâtisserie* made with butter: faire la cuisine au ~ to cook with butter: **~ fondu** melted butter (*Brit*), drawn butter (*US*); Vinventer, motte, **œil** *etc.*

(**b**) (*Culin*) paste. **~ d'anchois/d'écrevisses** anchovy/shrimp paste; (*substance végétale*) **~ de cacao/de cacahuètes** cocoa/peanut butter.

(**c**) (*loc*) **entrer comme dans du ~** to go *ou* get in with the greatest (of) ease: le couteau **entre dans cette viande comme dans du ~** this méat islike butter to cut; **cetteviande, c'est du ~!** this is very tender meat; **ça vs mettre du ~ dans les épinards** that will add a little to the **kitty; faire** son **~** to make a packet* *ou* one's pile*, feather one's nest; *V* **compter**.

2: **beurre-fraisadj** *inv* (*couleur*) buttercupyellow; **beurre laitier** dairy **butter; (*Culin*) beurre noir** brown **(butter)** sauce; **beurre persillé *ou* d'escargots** garlic and parsley butter; **beurre roux** roux.

beurré, e [bœʀe] (*ptp de* **beurrer**) **1** *adj* (‡: *ivre*) canned‡, plastered‡. 2 *nm* butter-Pear. beurré. **3 beurrée** *nf* (*Can*†) slice of bread and butter.

beurrer [bœʀe] (1) **1** *vt* **(a) to butter. tartine beurrée** slice of bread and butter. **(b)** (*Can*†) **to** smear. **2 se beurrer?·** *vpr* to get canned‡ *ou* plastered‡.

beurrier, -ière [bœʀje, jɛʀ] *1 adj industrie, production* butter (*épith*). **région ~ière** butter-producing region. 2 *nm* butter dish.

beuverie [bœvʀi] *nf* drinking bout *ou* session, binge*.

bévue [bevy] *nf* blunder.

bey [bɛ] *nm* bey.

Beyrouth [beʀut] n Beirut.

bézef‡ [bezɛf] *adv* = **bésef‡.**

Bhoutan, Bhutân [butɑ̃] *nm* Bhutan.

bi... [bi] *préf* bi...

biacide [biasid] *adj. nm* **diacid.**

Biafra [bjafʀa] *nm* Biafra.

biafrais, e [bjafʀɛ, ɛz] **1** *adj* Biafran. 2 *nm,f:* **B~(e)** Biafran.

biais [bjɛ] *nm (a) (détour, artifice)* device, expedient, dodge*. **chercher un ~ pour obtenir qch** to find some means of getting sth ou expedient for getting sth: **;il a trouvé le *ou* un ~ (pour se faire exempter)** he found a dodge* (to get himself exempted); **par quel ~ vais-je m'en tirer?** what means can I use toget out of it?, howon earth am I going to get out of it?; **par le ~ de** by means of, using the expedient of.

(**b**) *(aspect)* angle, way. **c'est par ce ~ qu'il faut aborder le problème** the problem should be approached from this angle *ou* in this way.

(**c**) (*Tex*) (*sens*) bias; (bande) piece ofcloth cut on the bias *ou* the cross. **coupé ou taillé dans le ~** cut *on* the **bias** *ou* the cross.

(**d**) *(ligne oblique)* slant.

(**e**) *(loc)* **en ~, de ~** slantwise, at an angle; une **allée traverse le jardin en ~ a** path cuts diagonally across the garden; **regarder qn de ~** to give sb a sidelong glance; **prendre une question de ~ to** tackle a question indirectly *ou* in a roundabout way.

biaiser [bjeze] (1) *vi* (a) (*louvoyer*) to sidestep the issue, prevaricate. **(b)** *(obliquer)* to change direction.

bibelot [biblo] *nm* (objet sons *valeur*) trinket, knick-knack; (de *valeur*) bibelot, curio.

biberon [bibʀɔ̃] *nm* feeding **bottle, baby's** bottle. **élevé au ~** bottle-fed; **l'heure du ~** (baby's) feeding time; **élever *ou*** nourrir au ~ to bottle-feed.

biberonner: [bibʀɔne] (1) *vi* to tipple*, booze‡.

bibi* [bibi] *nm* woman's hat.

bibi*‡ [bibi] *pron* me, yours truly *(hum).*

bibine* [bibin] *nf* (weak) beer, dishwater *(hum).* **une infâme ~ a** loathsome brew.

bible [bibl(ə)] *nf (livre, fig)* bible. la **B~** the Bible.

bibliobus [biblijɔbys] *nm* mobile library.

bibliographe [biblijɔgʀaf] *nmf* bibliographer.

bibliographie [biblijɔgʀafi] *nf* bibliography.

bibliographique [biblijɔgʀafik] *adj* bibliographic(al).

bibliomane [biblijɔman] *nmf* booklover.

bibliomanie [biblijɔmani] nfbibliomania.

bibliophile [biblijɔfil] *nmf* bibliophile, booklover.

bibliophilie [biblijɔfili] *nf* bibliophilism, love ofbooks

bibliothécaire [biblijɔtekɛʀ] *nmf* librarian.

bibliothéconomie [biblijɔtekɔnɔmi] *nf* library science.

bibliothèque [biblijɔtɛk] *nf (édifice, pièce)* library; *(meuble)* bookcase; *(collection)* library, collection (of books). **~ de** gara station bookstall (*Brit*) *ou* newsstand (*US*); **~ de prêt** lending library.

biblique [biblik] *adj* biblical.

bicaméral, e, *mpl* -aux [bikameʀal, o] *adj* bicameral. two-chamber *(épith).*

bicaméralisme [bikameʀalism(ə)] *nm,* **bicamérisme** [bikameʀism(ə)] *nm* bicameral *ou* two-chamber system.

bicarbonate [bikaʀbɔnat] *nm* bicarbonate. **~ de soude** bicarbonate of soda, sodium bicarbonate, baking soda.

bicarré, e [bikaʀe] *adj (Math)* biquadratic.

bicentenaire [bisɑ̃tnɛʀ] *nm* bicentenary, bicentennial.

bicéphale [bisefal] *adj* two-headed, bicephalous (*T*).

biceps [bisɛps] *nm* biceps. **avoir des *ou* du ~*** to have a strong *ou* good pair of arms.

biche [biʃ] nfhind, doe. **un regard *ou* des yeux de ~ aux abois** frightened doe-like eyes; *(fig)* **ma ~** darling, pet.

bicher* [biʃe] (1) vi (a) *[personnes]* to be pleased with o.s. **(b) ça biche?** how's things?', things O.K. with you?*

bichlorure [biklɔʀyʀ] *nm* bichloride.

bichon, -onne [biʃɔ̃, *an] nm,f* (*chien*) toy dog. mon **~*** pet, love.

bichonnage [biʃɔnaʒ] nm titivation.

bichonner [biʃɔne] (1) *ut (a) (pomponner)* to dress up, doll up*. *(péj)* **elle est en train de sa ~ dans sa chambre** she's sprucing herself up *ou* she's titivating (herself) *ou* getting dolled up* in her room. **(b)** *(prendre soin de)* **~** *an* to wait on sb hand and foot. cosset sb.

bichromate [bikʀɔmat] *nm* bichromate.

bichromie [bikʀɔmi] *nf* two-colour process.

bicolore [bikɔlɔʀ] *adj* bicolour(ed), two-colour(ed), two-tone; (Cartes) two-suited.

biconcave [bikɔ̃kav] *adj* biconcave.
biconvexe [bikɔ̃vɛks] *adj* biconvex.
bicoque [bikɔk] *nf* (*péj*) shack*, dump*; (*: maison) shack*, place*.
bicorne [bikɔʀn(ə)] 1 *nm* cocked hat. 2 *adj* two-horned.
bicot [biko] *nm* (*péj*) wog (*péj*), North African Arab.
bicycle [bisikl(ə)] *nm* (*Can*) bicycle.
bicyclette [bisiklɛt] *nf* **(a)** bicycle, bike*. aller **à la villa à** *ou* **an ~** to go to town by bicycle, cycle to town; **faire de la ~** to go cycling, cycle; **sais-tu faire de la ~?** can you cycle?. can you ride a bike?*
(b) (Sport) cycling.
bidasse* [bidas] *nm* (conscrit) soldier, swaddy (*arg Mil*).
bide [bid] *nm* **(a)** (‡: *ventre*) belly‡. **(b)** (*arg Théât*) **être ~** *ou* **faire un ~** to be a flop *ou* a washout.
bidet [bidɛ] *nm* (a) bidet. (b) (*cheval*) (old) nag.
bidirectionnel, -elle [bidiʀɛksjɔnɛl] *adj* bi-directional.
bidoche: [bidɔʃ] *nf* meat.
bidon [bidɔ̃] 1 *nm* (a) (*gén*) can, tin; (*à huile*) can; (*à peinture*) *tin; [campeur, soldat]* water bottle, flask. **~ à lait** milk-churn.
(b) (‡: *ventre*) belly‡.
(c) (‡: *bluff*) **c'est du ~** that's a load of codswallop‡ (*Brit*) *ou* hot air; **ce n'est pas du ~** I'm (*ou* he's *etc*) not kidding!‡, that's the God's honest truth*.
2 *adj inv* (‡: *simule*) *attentat, attaque* mock. une **société ~** a ghost company.
bidonnant, e‡ [bidɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* hilarious. **c'était ~** it was a hell‡ of a laugh, it had us (*ou* them *etc*) doubled up.
bidonner (se): [bidɔne] (1) *vpr* to split one's sides laughing*, be doubled up with laughter, crease up‡.
bidonville [bidɔvil] *nm* shanty town.
bidous [bidu] *nmpl* (*Can*) money.
bidule* [bidyl] *nm* (*machin*) thingummy* (*Brit*), thingumabob*. contraption, (*petit*) gadget.
bief [bjɛf] *nm* (a) [canal] reach. **(b)** *[moulin]* **~ d'amont** mill race; **~ d'aval** tail race *ou* water
bielle [bjɛl] *nf* (*locomotive*) connecting rod; (*voiture*) track rod.
biellette [bjɛlɛt] *nf* (*Aut*) stub axle.
bien [bjɛ̃] 1 *adv* (a) (*de façon satisfaisante*) *jouer, dormir, travailler* well; *conseiller, choisir* well, wisely; *fonctionner* properly, well. **aller ou sa porter ~, être ~** portant to be well, be in good health; **il a ~ réussi** he's done well (for himself); **cette porte ferme ~** this door shuts properly *ou* well; **la télé* ne marche pas ~** the TV isn't working properly *ou* right; **il s'habille ~** he dresses well *ou* smartly; **il parle ~ l'anglais** he speaks good English, he speaks English well; **elle est ~ coiffée aujourd'hui** her hair looks nice *ou* is nicely done today; **nous sommes ~ nourris à l'hôtel** we get good food *ou* we are well fed at the hotel; **il a ~ pris ce que je lui ai dit** he took what I had to say in good part *ou* quite well; **il s'y est ~ pris** (pour la faire) he went about it the right way; **si je ma rappelle ~** if I remember right *ou* correctly; **ils vivant très ~** avec son salaire they live very comfortably *ou* get along very well on his salary.
(b) (selon les *convenances, la morale,* la raison) se conduire, *agir* well, decently. **il pensait ~ faire** he thought he was doing the right thing; **vous avez ~** fait you did the right thing, you did right; se **tenir ~** à table to behave properly *ou* well at table; **il faut te tenir particulièrement ~ aujourd'hui** you must behave especially well *ou* be especially good today, you must be on your best behaviour today; **pour ~ faire, il faudrait . .** (in order) to do it *ou* to do things properly one should . . . . **faire ~** les choses to do things properly *ou* in style; **vous faites ~ de ma le dire!** you've done well to tell me!, it's a good thing you've told me!; **vous feriez ~ de partir tôt** you'd do well *ou* you'd be well advised to leave early.
(c) (sans difficulté) supporter well; *se rappeler* well, clearly, on **comprend ~/très ~** pourquoi one can quite/very easily understand *ou* see why: **il peut très ~** la faire he can quite easily do it.
(d) (exprimant le degré) (très) very, really, awfully*; *(beaucoup)* very much, thoroughly; *(trop)* rather, jolly* (*Brit*), pretty*. **~ mieux** much better; **~ souvent** quite often; nous sommes ~ contents de vous voir we're very glad ou awfully* pleased to see you; **~ plus heureux/cher** far ou much happier/more expensive; **c'est un ~ beau pays** it's a really *ou* truly beautiful country; nous avons **~ ri** we had a good laugh; **les enfants sa sont ~ amusés** the children thoroughly enjoyed themselves ou had great fun; **vos œufs sont ~ frais?** are your eggs really ou quite fresh?; **question ~ délicate** highly sensitive question; **~ trop bête** far too stupid; **tout cela est ~ joli mais** that's all very well but; **alla est ~ jeune** (pour sa marier) she is very ou rather young (to be getting married); **nous avons ~ travaillé aujourd'hui** we've done some good work today; c'est **~** moderne pour mes goûts it's rather too modern for my taste; **il ma paraît ~ sûr de lui** he seems to me to be rather *ou* jolly* (*Brit*) *ou* pretty* sure of himself.
(e) (*effectivement*) indeed, definitely; (*interrog: réellement*) really, nous savons **~** où **il se cacha we** know perfectly well ou quite well where he's hiding; **j'avais ~ dit qua je ne viendrais pas** I DID say ou I certainly did say that I wouldn't come; je trouve **~ que c'est un peu char** mais tant pis I DO think it's rather expensive ou I agree it's rather expensive but too bad; je **sais ~ mais** I know (full well) but . . . . I agree but . . . . c'est **~** une erreur it's definitely *ou* certainly a mistake; **c'est ~ à ton frère que je pensaisit** was indeed your brother I was thinking of; ce n'est pas **lui mais ~ son frère qui est docteur** it's not he but his brother who is a doctor, **it's his brother** not he who is **a doctor; dis-lui ~ que** be sure to ou and tell him that, make sure you tell him that; je vous **avais ~ averti** I gave you due ou ample warning; est-ce **~** mon manteau? is it really my coat?; **était-ce ~ une erreur?** was it really ou in fact a mistake?
(f) (*exclamatif: vraiment, justement*) **il s'agit ~ de cala!** as if that's the point!; **voilà ~ las femmes!** how like women!, that's just like women!, that's women **all over!**; c'est **~** ma **veine!*** (it's) just my luck!; **c'était ~** la **peine!** after all that trouble!, it wasn't worth the trouble!; **c'est ~ cala, on t'invite et tu te décommandas!** that's right ou that's just like it! — you're **invited and you call off!**
(g) (*intensif*) **ferme ~** la porta shut the door properly, make sure you shut the door; **tourne ~** ton volant à droite turn your wheel hard to the right; **écoute-moi ~** listen to me carefully; **regardez ~ ca qu'il va faire** watch what he does carefully; **metsfoi ~ en face** stand right *ou* straight opposite; **percer** un trou **~ au milieu** to knock a hole right *ou* bang* (*Brit*) in the centre; **tiens-toi ~ droit** stand quite straight; ça **m'est ~ égal** it's all one ou the same to me; **il est mort et ~** mort he is dead and buried ou gone; **c'est ~ compris?** is that clearly ou quite understood?; c'est **~ promis?** is that a firm promise?; **il arrivera ~ à se débrouiller** he'll manage to cope all right; **ça finira ~ par s'arranger** it's bound to work out all right in the end; **j'espère ~!** I should hope so (too)!; on verra **~** we'll see, time will tell; **où peut-il ~ être?** where on earth can he be?, where CAN he be?; **il sa pourrait ~ qu'il pleuve** it could well rain.
(h) (*malgré tout*) **il fallait ~ qua ça sa fasse** it had to be done; **il fallait ~ que ça arrivait** was bound to happe"; **j'étais ~ obligé d'accepter** I was more or less ou pretty **well*** obliged ou bound to accept; **il faut ~ la supporter** one just has to put up with it; **il pourrait ~ venir nous voir de temps** an **temps!** he could at least come and see us now and then!
(i) (*volontiers*) **je mangerais ~ un morceau** I could do with a bite to eat. I wouldn't mind something to eat: **il partirait ~ en vacances mais il a trop de travail** he would gladly go ou he'd be only too glad to go on holiday but he has too much work to do; **j'irais ~ mais** I'd willingly *ou* happily ou gladly go but . . . . je **voudrais ~ t'y** voir! I wouldn't half‡ like (*Brit*) *ou* I'd sure* like (*US*) to see you do it!; **je verrais très ~ un vase sur la cheminée** I think a vase on the mantelpiece might look very nice.
(j) (*au moins*) at least. **il y a ~** 3 **jours que** je **ne l'ai vu** I haven't seen him for at least 3 days; **cela vaut ~** ca prix là it's well worth the price ou that much, it's worth at least that price.
(k) ~ des ... a good many....many a ...; **~ du, ~ de la** a great deal of; **je connais ~ des gens qui auraient protesté** I know a good many ou quite a few who would have protested; **ils ont eu ~ de la chance** they were really very lucky; **alla a au ~ du mal** *ou* de la **peine à le trouver** she had a good *ou* great deal of difficulty in *ou* no end of trouble in finding it; ça fait **~** du monde that makes an awful lot of people.
(l) ~ que although, though; **~ que je ne puisse pas venir** although ou though I can't come.
(m) (*loc*) ah **~** (*ça*) alors! (*surprise*) well, well!, just fancy!; (*indignation*) well really!; ah **~** oui well of course; **~** entendu. **~ sûr. ~ évidemment** of course; *(dans une lettre)* **~ à vous** yours; **ni ~** ni mal so-so*; **~** lui en a pris it was just as well he did ii; **c'est ~** fait (pour lui) it serves him right.
2 *adj inv* (*a*) (*satisfaisant*) *personne* good; *film, tableau livre* good, fine. **elle est très ~** comme **secrétaire** she's a very good ou competent secretary; **donnez-lui quelque chose de ~** give him something really good; ca serait **~ s'il** venait it would be good ifhe were to come; *(approbation)* **~!** good!, fine!; *(exaspération)* **~! ~!**, c'est **~!** all right!, all right!, O.K.!, O.K.!*
(b) (en *bonne forme*) well, in good form ou health ou shape. **il n'était pas très ~** ca matin he was out of sorts *ou* off colour* (*Brit*) *ou* he wasn't in very good form this morning.
(c) (*beau*) *personne* good-looking, nice-looking; **chose** nice. **alla était très ~** quand **alla était** jeune she was very attractive ou good-looking when she was young; **il est ~** de sa **personne** he's a good-looking man ou a fine figure of a man; **ils Ont une maison** *tout ce* **qu'il** *y a* **de ~*** they've got *a* smashing* (*Brit*) *ou* really lovely *ou* nice house; **ca bouquet fait ~** sur la **cheminée** the flowers look nice on the mantelpiece.
(d) (*à l'aise*) **il est ~ partout** he is *ou* feels at home anywhere; **on est ~ à l'ombra** it's pleasant ou nice in the shade; on **est ~ ici** it's nice here, we like it here; **je suis ~** dans ca fauteuil I'm very comfortable in this chair; **alla sa trouva ~** dans son nouveau **poste** she's very happy in her new job; **laissa-le, il est ~ où il est!** leave him alone — he's quite all right where he is ou he's fine where he is: *(iro)* **vous voilà ~!** now you've done it!, you're in a fine mess now!
(e) (*moralement, socialement acceptable*) nice. *c'est* pas **~** de dira ça it's not nice to say that; ce n'est pas **~** de faire ça it's not nice to do that, it's wrong to do that; **c'est ~** ca qu'il a fait là it was very good *ou* decent ou nice of him to do that; c'est **~** à vous de las aider it's good ou nice of you to help them; c'est un type **~*** he's a decent *ou* nice fellow; **trouves-tu ~** qu'il **ait** fait cala? do you think it was very nice of him to do that?: **c'est une femme ~** she's a very nice woman; des gens **~** very nice ou decent people.
(f) (en bons *termes*) **être ~** *avec qn* to be on good terms ou get on well with sb; **ils sont ~** ensemble they're on the best of terms; se mettre **~** avec qn to get on the good ou right side of sb, get into sb's good books*.
3 *nm* (a) (**ce qui** *est avantageux, agréable*) good, le **~ public** the public good; **pour la ~ de l'humanité** for the good of humanity; **c'est pour ton ~!** it's for your own good!; **pour son (plus grand) ~** for his (greater) benefit; **finalement cet échec temporaire a été** un **~** in the end this setback was a good thing; je **trouve** qu'il a changé en **~** I find he has changed for the better ou he has improved; **faire du ~ à qch/qn** to do sth/sb good; ses **paroles m'ont fait du ~** his words did me good, I took comfort from his words; **dira du ~** de to speak well of; **parler** en **~** de qn to speak favourably ou well of sb; **vouloir du ~ à qn** to wish sb well; *(iro)* **un ami qui** vous veut **du ~** a well-wisher; **on a dit le plus grand ~** de ca

livre/de cet acteur tbis **book/this** actor has **been highly praised**, people spoke **very** highly ou favourably of this **book/this** actor; on **dit beaucoup de ~ de ce restaurant** this restaurant has got a very **good name**, people **speak very** bigbly of this restaurant; **grand ~** vous **fasse! much good** may it do **you!**, you're welcome to it!; *(littér)* **être du dernier ~** avec qn to be on the **closest** terms possible ou on **intimate** terms with sb.

(b) (ce *qui* a *une valeur* **morale**) **savoir discerner le ~ du mal to be** able to **tell good from evil** ou right **from wrong**; **faire le ~** to do **good**; **rendre le ~ pour le mal to return good** for **evil**.

(c) *(gén: possession)* possession, property *(U)*; *(argent)* fortune; (terres) estate. **~s** goods, possessions, property; cette **bibliothèque est son ~ le plus cher** this **bookcase** is his most **treasured** possession; **la tranquillité est le seul ~ qu'il désire** peace of **mind** is **all** he **asks** for; **il considère tout comme son ~** he regards **everything** as **being his** property ou his **own**; **il est très attaché aux ~s de ce monde** he lays **great** store by worldly goods ou possessions; **(Prou) ~ mal acquis ne profite jamais ill gotten ill spent**, ill-gotten goods ou gains **seldom prosper**; **il a dépensé tout son ~** he has **gone** through **all his** fortune; **avoir du ~ (au soleil) to have property**; **laisser tous ses ~s à ___ to leave** all **one's** (worldly) goods *ou* possessions to ...

4: **bien-aimé(e)** *adj, nm(f), pl* **bien-aimé(e)s** beloved; **biens de consommation** consumer goods; **biens durables** consumer durables; **biens d'équipement capital equipment** *ou* goods; *(Ind)* plant; **biens d'équipement ménager** household goods; **bien-être** *nm (physique)* **well-being**; (matériel) **comfort, material** well-being; **bien de famille family estate**; **biens fonciers = biens immeubles**: **bien-fondé** *nm [opinion, assertion]* **validity**; *(Jur) [plainte]* **cogency**; **biens immeubles, biens immobliers** real estate ou property *(Brit)*, **landed property**; **biens immédiatement disponibles** off-the-shelfgoods; *(Admin)* **biens intermédiaires** intermediategoods; **bien marchand commodity**; **biens meubles. biens mobiliers personal** property ou estate, movables; **bien pensant** adj *(Rel)* **God-fearing**; *(Pol,* gén) **right-thinking**; *(péj)* **les bien-pensants right-thinking** people; **biens privés** private property; **biens publics** public property.

bienfaisance [bjɛ̃fəzɑ̃s] *nf* **charity. association ou œuvre de ~** charitable **organization**; **l'argent sera donné à des oeuvres de ~** the **money will** be **given** to **charity**.

bienfaisant, e [bjɛ̃fəzɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *climat, cure, influence* **salutary, beneficial**; *pluie* **refreshing, beneficial.** (b) personne beneficent, kind, **kindly**.

bienfait [bjɛ̃fɛ] nm **kindness**. c'est un **~ du ciel!** it's a godsend! ou a **blessing!**; **les ~s de la science** the **benefits** of science; **les ~s d'un traitement** the beneficial action *ou* **effects** of a **treatment**; **il commence à ressentir les ~s de son séjour à la campagne** he is **beginning** to **feel** the **beneficial effects** *ou* the **benefit** of his stay **in** the **country** ou the **good** his stay in the **country** has **done** him.

bienfaiteur [bjɛ̃fɛtœʀ] *nm* benefactor.

bienfaitrice [bjɛ̃fɛtʀis] *nf* benefactress.

bienheureux, -euse [bjɛ̃nœʀø, øz] adj (a) *(Rel)* blessed, blest. **les ~** the **blessed**, the blest. **(b)** happy.

biennal, e, *mpl* -aux [bjenal, o] **1** *adj* biennial. 2 **biennale** *nf* **biennial event**.

bienpensant, e [bjɛ̃pɑ̃sɑ̃, ɑ̃t] adj Vbien.

bienséance [bjɛ̃seɑ̃s] *nf* **propriety, decorum. les ~s the proprieties**, the **rules** of **etiquette**.

bienséant, e [bjɛ̃seɑ̃, ɑ̃t] adj *action, conduite* **proper, seemly, becoming. il n'est pas ~ de bailler** it **is unbecoming** ou unseemly to **yawn**, it isn't the **done thing** to yawn.

bientôt [bjẽto] *adv* **soon. à ~** see **you soon!**, 'bye for **now!***; c'est **~ dit** it's **easier** said **than done**, it's **easy** to **say**; **on est ~ arrivé** we'll **soon** be **there**, **we'll** be there **shortly**; **on ne pourra ~ plus circuler dans Paris before** long it **will** be impossible to drive in Paris; c'est **pour ~?** is it due **soon?**, **any** chance of its being ready **soon?**; (naissance) is the baby expected **ou** due **soon?**; **il est ~ minuit** it's **nearly** mtdnight; **il aura ~ 30 ans** he'll **soon** be30, it **will soon** behis 30th birthday; **il eut ~ fait de finir son travail†** he **finished** his **work** in no **time**, he lost no **time** in **finishing** his **work**.

bienveillance [bjɛ̃vɛjɑ̃s] *nf* benevolence, **kindness** (envers **to**), **par ~** out of kindness; **examiner** un cas **avec ~** to give **favourable consideration** to a case; *(Admin)* **je sollicite de votre haute ~** ... I beg *(leave)* to request ...

bienveillant, e [bjɛ̃vɛjɑ̃, ɑ̃t] *adj* benevolent, **kindly**.

bienvenu, e [bjɛ̃vny] 1 *adj*: remarque **~e** apposite *ou* **well-chosen remark**.

2 *nm,f*: **vous** êtes le **~, soyez le ~ you are very** welcome, **pleased** to see **you***; **une tasse de café serait la ~e** a cup of **coffee would** be **(most)** welcome.

3 **bienvenus** *nf* welcome. **souhaiter la ~e à qn** to welcome **sb**; **~e à vous!** welcome **(to you)!**, **you** are most welcome!; **allocution de ~e** welcoming speech; *(Can)* **~e!** you're welcome!

bière' [bjɛʀ] *nf* beer. **garçon, 2 ~s!** waiter, 2 beers!; **~ blonde** lager, ≃ light ale *(Brit)*; **~ brune brown ale**, stout; **~ (à la) pression** draught **beer**; Vpetit.

bière' [bjɛʀ] *nf* coffin *(Brit)*, casket (Us). **mettre** qn en **~** to put ou place sb in his **coffin**; **la mise en ~ a eu lieu ce matin** the body **was placed in** the **coffin** this morning.

biffage [bifaʒ] *nm* crossing **out**.

biffer [bife] (1) *vt* to cross **out**, strike **out**. **~ à l'encre/au** crayon to ink/pencil **out**.

biffure [bifyʀ] *nf* crossing **out**.

bifocal, e, *mpl* **-aux** [bifɔkal, o] *adj* bifocal. **lunettes rues** bifocals.

bifteck [biftɛk] *nm* steak. **~ de cheval** horsemeat steak; **deux ~s** two steaks, two **pieces** of steak.

bifurcation [bifyʀkɑsjõ] *nf [route]* **fork**, junction; *(Rail)* **fork**; *[artère, tige]* **branching**; *(fig: changement)* change.

bifurquer [bifyʀke] (1) *vi* (a) *[route, voie ferrée]* to **fork, branch** off. (b) *[véhicule]* to turn off (vers, sur for, **towards**); *(fig)* [personne] to **branch** off *(vers* into). **~ sur la droite to bear** ou **turn** right.

bigame [bigam] 1 *adj* bigamous. 2 *nmf* bigamist.

bigamie [bigami] *nf* bigamy.

bigarré, e [bigaʀe] *(ptp de* **bigarrer)** *adj (a)* **(bariolé)** *vêtement* many-coloured *ou* -hued, rainbow-coloured; *groupe* colourfully dressed, gaily coloured. **(b)** *(fig) foule* motley **(épith)**; *société,* peuple **heterogeneous, mixed**.

bigarreau. *pl* **~x** [bigaʀo] *nm* bigarreau, **bigaroon** (cherry).

bigarrer [bigaʀe] (1) ut to colour in many hues.

bigarrure [bigaʀyʀ] *nf* coloured pattern. **la ~ ou les ~s d'un tissu** the medley of colours in a piece of cloth, the gaily-coloured pattern of a piece of cloth.

big-bang [bigbãg] *nm* big-bang **theory**.

biglet [biglɛ(ə)] adj *(hum)* squint(-eyed), cross-eyed.

bigler: (bigle] (1) **1** *vt femme* to *eye* **up*** *(Brit)*, *eye (US)*; *objet* to take a squint **at***. 2 *vi (loucher)* to squint, have a squint. **arrête de ~ sur** ou dans mon jeu stop squinting at **my cards***, take **your** beady **eyes** off my **cards***.

bigleux, -euse* (bigle, øz] adj (myope) short-sighted. **quel ~ tu fais!** you need glasses!

bigophone* [bigɔfɔn] *nm* phone, blower‡, horn* *(US)*. **passer** un coup de **~ à qn** to get sb on the **blower‡** *ou* **horn, give sb** a ring.

bigorneau, *pl* **~x** [bigɔʀno] *nm* **winkle**.

bigorner: [bigɔʀne] (1) **1** *ut voiture* to smash **up**. 2 **se bigorner** *vpr (se battre)* to corne to **blows**, scrap* *(avec* with); *(se disputer)* to have a **brush** ou an argument *ou* a **barney‡** *(Brit)* *(avec* with).

bigot, e [bigo, ɔt] *(péj)* 1 *adj* over-pious, **sanctimonious**, holier-than-thou. 2 *nm,f* (religious) bigot.

bigoterie [bigɔtʀi] *nf (péj)* (religious) bigotry, pietism

bigoudi [bigudi] *nm* (hair-)curler ou roller. **une femme en ~s** a woman (with her hair) in curlers ou rollers.

bigre [bigʀ(ə)] *excl (hum)* **gosh!***, holy **smoke!***

bigrement [bigʀəmɑ̃] *adv* chaud, *bon* **dashed***, **jolly*** *(Brit)*; *changera* **heck** of a **lot***, on a **~ bien mangé we had a jolly** good **meal***.

Bihâr [biaʀ] *nm:* **le ~** the Bihar State.

bihebdomadaire [biebdɔmadeʀ] *adj* twice-weekly.

bijou, *pl* **~x** [biʒu] *nm* jewel; *(chef d'œuvre)* gem. **un ~ de précision** a marvel of precision; (terme *d'affection) mon ~* my love, **mes ~x d'une femme** a woman's **jewels** ou **jewellery**.

bijouterie [biʒutʀi] *nf (boutique)* jeweller's (shop); (commerce) jewellery business ou **trade**; (art) **jewellery-making**; *(bijoux)* jewellery.

bijoutier. -ière [biʒutje, jɛʀ] *nm,f* jeweller.

bikini (bikini] *nm* bikini.

bilabial, e, *mpl* -aux [bilabjal, o] *(Ling)* **1** *adj* bilabial. 2 **bilabiale** *nf* bilabial.

bilame [bilam] *nm (Phys)* bimetallic strip

bilan [bilã] *nm* (a) *(évaluation)* appraisal, assessment; *(résultats)* results; *(conséquences)* consequences. **le ~ d'une catastrophe** the final toll of a disaster; **faire le ~ d'une situation** to take stock of *ou* assess a situation; **'camion fou sur l'autoroute, ~: 3 morts'** 'runaway lorry *on* motorway: 3 **dead**'; *(Méd)* **~ de santé** (medical) **checkup**; **se faire faire** un **~ de santé** to go for ou **have** a **checkup**. **(b)** *(Fin)* balance sheet,, statement of **accounts dresser** *ou* **établir son ~** to draw **up** the balance sheet; **~ de liquidation** statement of affairs *(in a bankruptcy petition)*.

bilatéral, e, *mpl* -aux [bilateral, o] *adj* bilateral. **stationnement ~** parking on both **sides** (of the road).

bilboquet [bilbɔkɛ] *nm* ≃ cup-and-ball game.

bile [bil] *nf (Anat, fig: amertume)* **bile. (*fig*) se faire de la ~ (pour)** to **get worried** (about), **worry** o.s. sick (about)*.

biler (se)* (bile) (1) *vpr (gén nég)* **to worry o.s. sick*** *(pour* about). **ne vous bilez pas!** don't get **all** worked **up!*** ou het **up!***, don't get **yourself all worried!**; **il** ne **se bile pas** he takes it **nice** and **easy***.

bileux, -euse* (bile, øz] *adj* **easily** upset ou **worried. il n'est pas ~!, ce n'est pas un ~!** he's not **one** to **worry** ou to let things **bother** him, he doesn't **let** things bother him; **quel ~ tu fais!** what a fretter* ou **worrier you** are!

biliaire [biljɛʀ] *adj* biliary; *V* **calcul, vésicule**.

bilieux, -ieuse [biljø, jøz] *adj teint* **bilious, yellowish**; personne, *tempérament* irritable, **testy**, irascible.

bilingue [bilɛ̃g] *adj* bilingual.

bilinguisme [bilɛ̃guism(ə)] *nm* bilingualism.

billard [bijaʀ] *nm (a) (jeu)* billiards *(sg)*; *(table)* billiard table; *(salle)* billiard room. **boule de ~** billiard ball; **faire un ~** to play a game of billiards; **~ japonais** *(partie)* (game of) **pinball**; *(table)* pin table; **~ électrique** pinball machine.

(b) *(*loc)* **passer sur** le **~** to be operated on, have an **operation**; c'est **du ~** it's **quite** *ou* **dead*** *(Brit)* easy, it's a **piece** of cake* *(Brit)* *ou* a **cinch***; **cette** route est un vrai **~** this road is like a billiard table.

bille [bij] *nf (a) (boule) [enfant]* **marble**; *[billard]* **(billiard) ball**. jouer aux **~s** to play marbles, **have** a game of marbles; **déodorant** à **~** roll-on deodorant.

(b) ~ de bois billet, **block** of wood.

(c) *(*: visage)* **mug‡**. **il a fait une drôle de ~!** you **should have seen** his face!; **~ de clown funny** face; **il a une bonne ~** he's got a jolly face.

billet [bijɛ] *1 nm* (a) ticket. **~ de quai/train/loterie** platform/train/lottery ticket: **~ circulaire/collectif** round-trip/group ticket; est-ce **que** tu as ton **~** de retour? have **you** got **your** return *(Brit)* ou round **trip** *(US)* ticket?: **prendre un ~ aller/aller-retour** to take a **single** *(Brit)* ou **one-way** *(US)*/**return** *(Brit)* ou round-trip *(US)* ticket.

(b) (argent) note, bill **(Us). ~ de 10 francs** 10-franc note; ça **coute** 50 **~s*** it costs 500 francs; *V* **faux²**.
(c) *(littér ou* **t:** *lettre)* note, short letter.
(d) *(loc)* **je te fiche** *ou* **flanque mon ~ qu'il ne viendra pas!**: I bet you my bottom dollar* *ou a* pound to *a* penny* *(Brit) ou a* dollar to a doughnut* (US) he won't corne.
2: billet de banque banknote; **billet de commerce** promissory note; **billet doux billet** doux, love letter; **billet de faveur** complimentary ticket; *(Mil)* **billet de logement** billet; **billet à ordre** promissory note, **bii** of exchange; **billet de parterre*+: prendre** *ou* **ramasser un billet de parterre** to come a cropper*, fall flat **on** one's face; **billet su porteur** bearer order; **billet de retard** *(Scol)* late slip *(Brit)*, tardy slip *(US)*; *(Admin) note from public transport authorities attesting late running of train etc*

billetterie [bijɛtʀi] *nf* *(Banque)* cash dispenser.
billevesées [bijvəze] *nfpl* *(littér; sornettes)* nonsense *(U)*.
billion [biljɔ̃] *nm (million de millions)* **billion** *(Brit)*, trillion *(US)*; (t: *milliard*) thousand million, milliard *(Brit)*, **billion** *(US)*.
billot [bijo] *nm [boucher, bourreau, cordonnier]* block; *(Can)* log (of wood). *(fig)* j'en **mettrais ma tête sur le ~** I'd stake my life on it.
bilobé, e [bilɔbe] *adj* bilobed.
bimbeloterie [bɛ̃blɔtʀi] *nf* *(objets)* knick-knacks, fancy goods *(Brit)*; (commerce) knick-knack ou fancy goods *(Brit)* business.
bimbelotier, -ière [bɛ̃blɔtje, jɛʀ] *nm,f* *(fabricant)* fancy goods manufacturer *(Brit)*; *(marchand)* fancy goods dealer *(Brit)*.
bimensuel, -elle [bimɑ̃sɥɛl] **1** *adj* fortnightly *(Brit)*, twice monthly, bimonthly. 2 *nm (revue)* fortnightly review *(Brit)*, semimonthly (US).
bimensuellement [bimɑ̃sɥɛlmɑ̃] *adv* fortnightly *(Brit)*, twice a month.
bimestriel, -elle [bimɛstʀijɛl] *adj:* **revue ~le** bimonthly review, review which appears six times a year.
bimétallique [bimetalik] *adj* bimetallic.
bimétallisme [bimetalism(ə)] *nm* bimetallism.
bimoteur [bimɔtœʀ] **1** *adj* twin-engined. *2nm* twin-engined plane.
binage [binaʒ] *nm* hoeing, harrowing.
binaire [binɛʀ] *adj* binary.
biner [bine] **(1)** *vt* to hoe, harrow.
binette [binɛt] *nf* **(a)** *(Agr)* hoe. **(b)** (*: *visage*) face, dial‡.
bing [biŋ] *excl* smack!, thwack!
biniou [binju] *nm (Mus)* (Breton) bagpipes; (*: *téléphone)* phone, blower‡ *(Brit)*, horn* *(US)*.
binoclard, e* [binɔklaʀ, aʀd(ə)] *adj, nm,f:* **il est ~, c'est un ~** he wears specs*.
binocle [binɔkl(ə)] *nm* pince-nez.
binoculaire [binɔkylɛʀ] *adj* binocular.
binôme [binom] *nm* binomial.
biochimie [bjoʃimi] *nf* biochemistry.
biochimique [bjoʃimik] *adj* biochemical.
biochimiste [bjoʃimist(ə)] *nmf* biochemist.
biodégradable [bjodegʀadabl(ə)] *adj* biodegradable.
biographe [bjɔgʀaf] *nmf* biographer.
biographie [bjɔgʀafi] *nf* biography. ~ romancée biographical novel.
biographique [bjɔgʀafik] *adj* biographical.
biologie [bjɔlɔʒi] *nf* biology.
biologique [bjɔlɔʒik] *adj* biological; *produits, aliments* natural, organic.
biologiste [bjɔlɔʒist(ə)] *nmf* biologist.
biophysique [bjɔfizik] *nf* biophysics *(sg)*.
biopsie [bjɔpsi] *nf* biopsy.
biosphère [bjɔsfɛʀ] *nf* biosphere.
bioxyde [bjɔksid] *nm* dioxide.
bipale [bipal] *adj* twin-bladed.
biparti, e [bipaʀti] *adj,* **bipartite** [bipaʀtit] *adj* *(Bot)* bipartite: *(Pol)* two-party, bipartite.
bipède [biped] *adj, nm* biped.
biphasé, e [bifaze] *adj* diphase, two-phase.
biplace [biplas] *adj,* nm two-seater.
biplan [biplɑ̃] **1** *adj:* **avion ~** biplane. 2 *nm* biplane.
bipolaire [bipɔlɛʀ] *adj* bipolar.
bipolarité [bipɔlaʀite] *nf* bipolarity.
biaue [bik] *nf* nanny-goat. *(péj)* **vieille ~** old hag, old trout* *(Brit)*, oid witch*.
biquet. -ette [bikɛ, ɛt] *nm,f (Zool)* kid. *(terme d'affection) mon ~* love, ducky* *(Brit)*.
biquotidien, -ienne [bikɔtidjɛ̃, jɛn] *adj* twice-daily.
birbe [birb(ə)] *nm (péj)* **vieux ~** old fuddy-duddy‡, old fogey*.
biréacteur [bireaktœʀ] *nm* twin-engined jet.
biréfringence [birefʀɛ̃ʒɑ̃s] *nf* birefringence.
biréfringent, e [birefʀɛ̃ʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* birefringent.
birème [biʀɛm] *nf (Antiq)* bireme.
birman. e [biʀmɑ̃, an] **1** *adj* Burmese. **2** *nm (Ling)* Burmese. 3 *nm,f:* **B~(e)** Burmese.
Birmanie [biʀimani] *nf* Burma.
bis' *[bis]* 1 *adv (Mus: sur partition)* repeat, twice. **~!** *(Théât)* encore!; (numéro) 12 **~** 12a. 2 *nm (Théât) encore.*
bis', e [bi, biz] *adj* greyish-brown, brownish-grey; *V* **pain**.
bisaïeul [bizajœl] *nm* great-grandfather.
bisaïeule [bizajœl] *nf* great-grandmother.
bisannuel, -elle [bizanuɛl] *adj* biennial.
bisbille* [bisbij] *nf* squabble, tiff. **être en ~** avec qn to be at loggerheads ou at odds with sb.
biscornu, e [biskɔʀny] *adj forme* irregular, crooked; *idée, esprit* cranky, peculiar; *raisonnement* tortuous, cranky. un **chapeau ~** a shapeless hat.
biscoteaux* [biskɔto] *nmpl* biceps. avoir **des ~** to have a good pair of biceps.
biscotte [biskɔt] *nf* rusk *(Brit)*, melba toast *(US)*.
biscuit [biskɥi] **1** *nm* (a) *(Culin)* sponge cake. ~ (sec) biscuit *(Brit)*, cookie *(US)*; **~ salé** cheese biscuit *(Brit)*, cracker *(US)*. **(b)** *(céramique)* biscuit, bisque. **2: biscuit de chien** dogbiscuit; **biscuit à la cuiller** sponge finger *(Brit)*, lady finger *(US)*; **biscuit de Savoie** spongecake.
biscuiterie [biskɥitʀi] *nf* (usine) biscuit *(Brit) ou* cookie *(US)* factory; (commerce) biscuit *(Brit)* ou cookie *(US)* trade.
bise¹ [biz] *nf* North wind.
bise² [biz] *nf kiss.* **faire une ~ à qn** to kiss sb, give sb a kiss; **il lui a fait une petite ~ rapide** he gave her a quick peck* ou kiss.
biseau, pl ~x [bizo] *nm (bord)* [glace, *vitre]* bevel, bevelled edge; *(Menuiserie)* chamfer, chamfered edge; *(outil)* bevel. en **~** bevelled, with a bevelled edge; chamfered, with a chamfered edge.
bisautage [bizotaʒ] *nm (V* **biseau)** bevelling; chamfering.
biseauter [bizote] (1) *vt glace, vitre* to bevel; *(Menuiserie)* to chamfer: *cartes* to mark.
bisexué, e [bisɛksɥe] *adj* bisexual.
bisexuel, elle [bisɛksɥɛl] **1** *adj* bisexual. 2 *nm,f* bisexual.
bismuth [bismyt] *nm* bismuth.
bison [bizɔ̃] *nm* bison, American buffalo.
bisque [bisk(ə)] *nf (Culin)* bisk, bisque. **~ de homard** lobster soup, bisque of lobster.
bisquer* [biske] (1) *vi* to be riled* ou nettled. **faire ~ qn** to rile* *ou* nettle sb.
bissac†† [bisak] *nm* shoulder bag.
bissecteur. -trice [bisɛktœʀ, tʀis] **1** *adj* bisecting. 2 **bissectrice** *nf* bisector, bisecting line.
bisser [bise] (1) *vt (faire rejouer)* acteur, *chanson* to encore; *(rejouer) morceau* to play again, sing again.
bissextile [bisɛkstil] *adj f V* **année.**
bissexué, e [bisɛksɥe] *adj* = **bisexué.**
bissexuel, elle [bisɛksɥɛl] *adj, nm,f* = **bisexuel, elle.**
bistable [bistabl(ə)] *adj (Ordin)* bistable.
bistouri [bisturi] nm lancet, (surgeon's) knife, bistoury *(T)*.
bistre [bistʀ(ə)] **1** *adj* couleur blackish-brown, bistre; *objet* bistre-coloured, blackish-brown; *peau, teint* swarthy. 2 *nm* bistre.
bistré, e [bistʀe] (*ptp de* **bistrer**) *adj teint* tanned, swarthy.
bistrer [bistʀe] (1) *vt objet* to colour with bistre; peau to tan.
bistro(t) [bistʀo] *nm* (a) (*: *café*) ≃ pub *(Brit)*, bar (US), café. **(b)** (*: *cafetier*) ≃ publican *(Brit)*, bartender *(US)*, *café* owner.
bit [bit] *nm (Ordin)* bit.
B.I.T. [beite] *nm (abrév* **de Bureau international du travail)** ILO.
bitos' [bitos] *nm* hat.
bitte [bit] *nf* (a) *[navire]* bitt. **~ (d'amarrage)** *[quai]* mooring post, bollard. **(b)** (*,*) prick*,*, cock*,*, tool*,*.
bitterois, e [bitɛʀwa, waz] **1** *adj* of *ou* from Béziers. 2 *nm,f:* **B~(e)** inhabitant ou native of Béziers.
bitture: [bityʀ] *nf* = **biture:.**
bitumage [bitymaʒ] *nm* asphalting.
bitume [bitym] *nm (Chim, Min)* bitumen; *(revêtement)* asphalt, tarmac ®.
bitumé, e [bityme] (*ptp de* **bitumer**) *adj route* asphalted, asphalt, tarmac (*épith*); *carton* bitumized.
bitum(in)er [bitym(in)e] (1) *vt* to asphalt, tarmac.
bitum(in)eux, -euse [bitym(in)ø, øz] *adj* bituminous.
biture‡ [bityʀ] *nf:* **prendre une ~** to get drunk *ou* canned‡ ou plastered‡; **il tient** une **de** ces **~s** he's plastered‡, he's blind **drunk***.
biturer (se)‡ [bityʀe] (1) *vpr* to get drunk *ou* canned‡ *ou* plastered‡.
biunivoque [biynivɔk] *adj (fig)* one-to-one; *(Math) V* **correspondance.**
bivalent, e [bivalɑ̃, ɑ̃t] *adj* bivalent.
bivalve [bivalv(ə)] *adj, nm* bivalve.
bivouac [bivwak] *nm* bivouac.
bivouaquer [bivwake] (1) *vi* to bivouac.
bizarre [bizaʀ] **1** *adj personne, conduite* strange, odd, peculiar, freaky*; idée, raisonnement, *temps* odd, queer, strange, funny*; *vêtement* strange *ou* funny(-looking). **tiens, c'est ~** that's odd ou queer ou funny*.
2 *nm:* **le ~** the bizarre; **le ~ dans tout cela ...** what is strange ou odd ou queer ou peculiar about all that . . . . the strange ou odd part about it all . .
bizarrement [bizaʀmɑ̃] *adv* strangely, oddly, peculiarly, queerly.
bizarrerie [bizaʀi] *nf [personne]* odd ou strange ou peculiar ways; *[idée]* strangeness, oddness, queerness; *[situation, humeur]* queer ou strange ou odd nature. **~s** [langue, *règlement]* peculiarities, oddities, vagaries.
bizarroïde [bizaʀɔid] *adj* odd.
bizut(h) [bizy] *nm (arg Scol)* fresher *(arg)*, freshman, first-year student ou scholar.
bizutage [bizytaʒ] *nm (arg Scol)* ragging *(Brit)*, hazing *(US) (of new student etc).*
bizuter [bizyte] (1) *vt (arg Scol)* to *rag (Brit)*, haze *(US) (new student etc).*
blablabla* [blablabla] *nm* blah*, claptrap*, waffle*.
blackboulage [blakbulaʒ] *nm* blackballing.
blackbouler [blakbule] (1) *vt (à une élection)* to blackball; (*: à un *examen*) to fail.
black-out [blakawt] *nm (Élec, Mil)* blackout.
blafard, e [blafaʀ, aʀd(ə)] *adj teint* pale, pallid, wan; couleur, *lumière, soleil* wan, pale. **l'aube ~e the** pale light of dawn.
blague [blag] *nf* (a) (*) *(histoire, plaisanterie)* joke; *(farce)* practical joke, trick. **faire une ~ à qn to** play a trick ou a joke on sb; sens **~?** really?, you're kidding!:, you don't say!*; sans **~,** ~ à

part seriously, joking apart, kidding aside* (*US*); **il prend tout à la ~ he can never take anything seriously; ne me raconte pas de ~s!** stop having (*Brit*) *ou* putting (*US*) me on!* *ou* kidding me!:, pull the other one!‡; attention, pas de ~s! be careful, no messing about!*

(b) (*: erreur) silly thing, blunder, stupid mistake. **faire une ~** to make a blunder *ou* a stupid mistake; **faire des ~s** to do silly *ou* stupid things.

(c) ~ (à tabac) (tobacco) pouch.

blaguer [blage] (1) 1 *vi* to be joking *ou* kidding:. *j'ai dit cela pour ~* I said it for a **lark*** (*Brit*) *ou* joke (US). 2 *vt* to tease, make fun of, kid‡, take the mickey out of: (*Bric*).

blagueur, -euse [blagœʀ, øz] 1 *adj sourire, air* ironical, teasing. 2 *nm,f* joker, comedian.

blair: [blɛʀ] *nm* nose, hooter‡ (*Brit*), beak‡.

blaireau, *pl* **~x** [blɛʀo] *nm* (a) (Zoo0 badger. **(b) (pour barbe)** shaving brush.

blairer‡ [blɛʀe] (1) *vt*: **je ne peux pas le ~** he gives me the creeps‡, I can't stand *ou* bear him.

blâmable [blamabl(ə)] *adj* blameful.

blâme [blam] *nm (a) (désapprobation)* blame; *(réprimande)* reprimand, rebuke. **(b)** *(punition: Admin, Sport)* reprimand. **donner un ~ à qn** to reprimand sb: **recevoir un ~** to be reprimanded, incur a reprimand.

blâmer [blame] (1) *ut (désavouer)* to blame; *(réprimander)* to reprimand, rebuke. **je ne te blâme pas de ou pour l'avoir fait** I don't blame you for having done it.

blanc, blanche [blɑ̃, blɑ̃ʃ] 1 *adj* (a) *(de couleur blanche)* white. **il était ~ à** 30 ans he had white hair at 30; **ils sont rentrés de vacances ~s comme ils sont partis** they came back from holiday as pale as when they left; **elle avait honte de ses jambes blanches** she was ashamed of her lily-white *(lum) ou* pale legs; **~ de colère/de peur** white with anger/fear; **~** comme neige (as) white as snow, snow-white; **~** comme un cachet d'aspirine white as a sheet; **il devint ~** comme un linge he went *ou* turned as white as a sheet; *V* **arme, bois, bonnet** *etc.*

(b) *page, bulletin de vote* blank; *papier non quadrillé* unlined, plain. *(Scol)* **il a rendu copia blanche ou sa feuille blanche** he handed in a blank paper; **prenez une feuille blanche** take a clean ou blank piece of paper; *V* **carte**, examen *etc.*

(c) (innocent) pure, innocent. **~** comme neige ou comme la blanche hermine as pure as the driven snow.

(d) *(de la race blanche) domination, justice* white. **l'Afrique blanche** white Africa.

2 *nm* (a) (couleur) white. **peindre qch en ~** to paint sth white; **le ~ de sa robe tranchait sur sa peau brune** her white dress *ou* the white of her dress contrasted sharply with her dark skin; *V* but.

(b) *(linge)* laver **séparément le ~ et la couleur** to wash whites and coloureds separately; **vente de ~** white sale, sale of household linen; **magasin de ~** linen shop; **la quinzaine du ~** (annual) sale of household linen, (annual) white sale.

(c) *(cosmétique)* **elle sa met du ~** she wears white powder.

(d) *(espace non écrit)* blank, space; [bande *magnétique*] blank; *[domino]* blank. **laisser un ~** to leave a blank *ou* space; **il faut laisser le nom en ~** the name must be left blank *ou* must not be filled in; *V* **chèque**, signer

(e) (vin) white wine.

(f) *(Culin)* **~** (d'œuf) (egg) white; **~ (de poulet)** white (meat), breast of chicken; **elle n'aime pas le ~** she doesn't like the white (meat) *ou* the breast.

(g) le ~ (de l'œil) the white (of the eye); Vregarder, **rougir.**

(h) *(homme blanc) un* **B~** a White, a white man; **les B~s** the Whites, white men.

(i) *(loc)* **à ~ charger** with blanks; **tirer à ~** to fire blanks; **cartouche à ~** blank (cartridge); *V* **chauffer**, saigner.

3 **blanche** *nf* (a) *(femme)* une Blanche a white woman.

(b) *(Mus)* minim (*Bric*), half-note (US).

(c) *(Billard)* white (ball).

(d) *(Arg* Drogue) horse *(arg)*, smack *(arg)*.

4: **blanc de baleine** spermaceti; **blanc bac*** greenhorn*, tender. **foot***; **blanc de blanc(s)** blanc de blanc(s); **blanc cassé** off-white; **blanc-cassis** *nm, pl* **blancs-cassis** (apéritif of) white wine and blackcurrant liqueur; **blanc de céruse** white lead; **blanc de chaux** whitewash; **blanc d'Espagne** whiting, whitening; *(Culin)* **blanc-manger** *nm, pl* **blancs-mangers** blancmange; **Blanche-Neige (et les sept nains)** Snow White (and *the* Seven Dwarfs); *(lit)* **blanc seing** signature to a blank document: *(fig)* **donner un blanc seing à qn** to give sb a free rein ou free hand; **blanc de zinc** zinc oxide.

blanchâtre [blɑ̃ʃatʀ(ə)] *adj* whitish, off-wbite.

blanche [blɑ̃ʃ], *V* ..**blanc.**

blanche& [blɑ̃ʃœʀ] *nf* whiteness.

blanchiment [blɑ̃ʃimɑ̃] *nm (décoloration)* bleaching; *(badigeonnage)* whitewashing.

blanchir [blɑ̃ʃiʀ] (2) 1 *vt* (a) *(gén)* to whiten, lighten; mur to whitewash; *cheveux* to turn grey *ou* white; *toile* to bleach. **le soleil blanchit l'horizon** the sun is lighting up the horizon; **la neige blanchit les collines** the snow is turning the hills white; **~ à la chaux** to whitewash.

(b) *(nettoyer) linge, (fig) argent* to launder. **il est ioqé, nourri st blanchi** he gets bed and board and his washing *ou* his laundry is done for him.

(c) **(disculper)** *personne* to exonerate, absolve, clear; *réputation* to clear. **il en est sorti blanchi** he cleared his name.

(d) (faire) **~** *(Culin) légume* to blanch; (Agr) to blanch.

2 *vi* [personne, *cheveux]* to turn *ou* go grey *ou* white; *[couleur, horizon]* to become lighter. **son teint a blanchi** he's looking *ou* got paler, he has lost colour; **~ de peur** to blanch *ou* blenchou go white with fear.

3 **se blanchir** *vpr* to exonerate o.s. (de from), clear one's name.

blanchissage [blɑ̃ʃisaʒ] *nm [linge]* laundering; [sucre] refining. **donner du linge au ~** to send linen to the laundry; note de ~ laundry bill.

blanchissement [blɑ̃ʃismɑ̃] *nm* whitening. **ce shampooing retarda le ~ des chevaux** this shampoo stops your hair going grey ou white.

blanchisserie [blɑ̃ʃisʀi] *nf* laundry.

blanchisseur [blɑ̃ʃisœʀ] nm launderer.

blanchisseuse [blɑ̃ʃisøz] *nf* laundress.

blanquette [blɑ̃kɛt] *nf* (a) *(Culin)* **~ de veau/d'agneau** blanquette of veal/of lamb, veal/lamb in white sauce. **(b)** *(vin)* sparkling white wine.

blasé, *e* [blaze] *(ptp de* blaser) 1 *adj* blasé. 2 *nm,f* blasé person. **faire le ~** to affect a blasé indifference to everything.

blaser [blaze] (1) 1 *ut* to make blasé *ou* indifferent. **être blasé de** to be bored with ou tired of. 2 **se blaser** *vpr* to become bored (de with), become tired *(de* of), become blasé *(de* about).

blason [blazɔ̃] *nm* (a) *(armoiries)* coat of arms, blazon. (b) *(science)* heraldry. (c) *(Littérat: poème)* blazon.

blasphémateur, -trice [blasfemaʦœʀ, tais] 1 *adj* personne blaspheming, blasphemous. 2 *nm,f* blasphemer.

blasphématoire [blasfematwaʀ] *adj parole* blasphemous.

blasphème [blasfɛm] nm blasphemy.

blasphémer [blasfeme] (6) *vti* to blaspheme.

blatte [blat] *nf* cockroach.

blé [ble] nm wheat, corn *(Bric); (‡: argent)* dough‡, lolly‡. **la ~ en herbe** *(Agr)* corn on the blade; *(fig)* young shoots, young bloods; **~ dur** hard wheat, durum wheat; **~** noirbuckwheat; *(Can)* **~ d'Inde*** maize, (Indian) corn (US, *Can*).

bled [blɛd] nm (a) (*) village; *(péj)* hole*, godforsaken place*, dump‡, c'est un **~ perdu** *ou* **paumé** it's a godforsaken place* *ou* hole* (in the middle of nowhere).

(b) *(Afrique du Nord)* **le ~** the interior (of North Africa). *(fig)* habiter dans la ~* to live in the middle of nowhere ou at the back of beyond.

blême [blɛm] *adj teint* pallid, deathly pale, wan; *lumière* pale, wan. **~ de rage/de colère** livid *ou* white with rage/anger.

blêmir [blemiʀ] (2) *vi [personne]* to turn *ou go* pale, pale; *[lumière]* to grow pale. **~ de colère** to go livid *ou* white with anger.

blêmissement [blemismɑ̃] *nm [teint, lumière]* paling.

blende [blɛd] *nf* blende.

blennie [bleni] *nf (Bio)* blenny.

blennorragie [blenɔʀaʒi] *nf* blennorrhoea, gonorrhoea.

blèsement [blɛzmɑ̃] nm lisping.

bléser [bleze] (6) *vi* to lisp.

blessant, e [blesɑ̃, ɑ̃t] *adj (offensant)* cutting, biting, hurtful.

blessé, e [blese] *(ptp de* blesser) 1 *adj* (*V* blesser) hurt, injured; wounded; (offensé) hurt, upset. **être ~** à la **tête/au bras** to have a head/an arm iniury ou wound.

2 n m wounded *ou* injured man, casualty; *(Mil)* wounded soldier, casualty. **les ~s** *(gén)* the wounded; *(Mil)* the wounded; **l'accident a fait 10 ~s** 10 people were injured *ou* hurt in the accident.

3 **blessée** *nf* wounded *ou* injured woman, casualty.

4: **grand blessé, blessé grave** seriously *ou* severely injured *ou* wounded person; **blessé de** guerre person who was wounded in the war; **les blessés de guerre the war wounded; blessé léger** slightly injured person; **blessés de la** routeroad casualties, people *ou* persons injured in road accidents.

blesser [blese] (1) *ut* (a) *(gén)* to hurt, injure; (Mil, *dans* une *aggression*) to wound. **il a Bté blessé d'un coup de couteau he received a knife wound**, he was stabbed (with a knife); être **blessé dans un accident de voiture** to be injured in a car accident; **il s'est blessé** an tombant he fell and injured himself; **il s'est blessé (à) la iambe** he has injured *ou* hurt his leg.

ib) *(faire mal) (lit)* to hurt, make sore; *(fig)* to offend. ses souliers lui blessent la talon his shoes hurt bis heel *ou* make his heel sore; **sons qui blessent l'oreille** sounds which offend the ear ou grate *on* the ear; **couleurs qui blessent la vue** colours which offend *ou* shock the eye.

(c) *(offenser)* to hurt (the feelings of), upset, wound. **~ qn au vif** to cut sb to the quick; **il S'est senti blessé dans son orgueil** his pride was hurt, he felt wounded in his pride; **des paroles qui blessent** cutting words, wounding *ou* cutting remarks; **il sa blesse** pour un **rien** he's easily hurt *ou* offended, he's quick to take offence.

(d) *(littér: porter préjudice 0) règles, convenances* to offend against; *intérêts* to go against, harm. **cela blessa son sens de la justice** that offends his sense ofjustice.

blessure [blesyʀ] *nf* (*V* **blesser**) injury; wound; *(fig)* wound. cela a été pour lui une **~** d'amour-propre his pride was hurt *ou* wounded.

blet, blette* [blɛ, blet] *adj fruit* overripe, soft.

blette[2] [blɛt] *nf* = bette.

blettir [bletiʀ] (2) *vi* to become overripe *ou* soft.

blettissement [bletismɑ̃] nm overripeness.

bleu. e [blø] 1 *adj couleur* blue; *steak* very rare, underdone. **~ de froid** blue with cold; **être ~ de colère** to be livid *ou* purple with rage; Venfant, **fleur. peur** *etc.*

2 *nm* (a) *(couleur)* blue. *(fig)* **il n'y a vu que du ~** he didn't twig* *(Bric),* he didn't smell a rat*; **regarda le ~ de ca ciel** look at the blueness of that sky, look how blue the sky is.

(b) **~ (de lessive)** (dolly) blue; **passer le linge** au **~** to blue the laundry.

(c) *(marque sur la peau)* bruise. **être** couvert **de ~s** to be covered in bruises, be black and blue*.

(d) (*vêtement*) ~(s) (de travail) dungarees, overalls; ~ (de chauffe) boiler suit (*Brit*), overalls.
(a) (*arg Mil:* recrue) rookie (*arg*), new ou raw recruit; (*gén: débutant*) beginner, greenhorn*. tu me prends pour un ~? do you think I was born yesterday?*
(f) (*fromage*) blue(-veined) cheese.
(g) (*Culin*) fruite su ~ trout au bleu
(h) (*Can*) les B~s the Conservatives.
3: bleu ardoise slaty *ou* slate-blue; bleu canard peacock blue; bleu ciel sky blue; bleu de cobalt cobalt blue; bleu horizon skyblue; bleu lavande lavender blue; bleu marine navy blue; (*Méd*) bleu de méthylène methylene blue; bleu noir blue-black; bleu nuitmidnightblue; bleu outremer ultramarine; bleu pétrole airforce blue; bleu de Prusse Prussian blue; bleu roi royal blue: bleu vert blue-green.

bleuâtre [bløatR(ə)] *adj* bluish.

bleuet [blœ] *nm* cornflower; (*Can*) blueberry.

bleuir [bløiR] (2) *vti* to turn blue.

bleuissement [bløismɑ̃] *nm* turning blue.

bleuté, e [bløte] *adj reflet* bluish; *verre* blue-tinted.

bleuetière [bløətjeR] *nf* (*Can*) blueberry grove.

blindage [blɛ̃daʒ] *nm* (*V* blinder) armour plating; screening; timbering, shoring up.

blindé, e [blɛ̃de] (*ptp de* blinder) 1 *adj* (a) (*Mil*) *division* armoured; *engin, train* armoured, armour-plated; *abri* bombproof; *porte* reinforced.
(b) (*: *endurci*) Immune, hardened (*contre* to). il a essayé de me faire peur mais je suis ~ he tried to frighten me but I'm too thick-skinned*
(c) (‡: *ivre*) stewed‡, canned‡, plastered‡
2 *nm* (*Mil*) armoured car, tank. ~ léger de campagne combat car; ~ de transport de troupes armoured personnel carrier: les ~s the armour.

blinder [blɛ̃de] (1) *ut* (a) (*Mil*) to armour, put armour plating on; (*Elec*) to screen; (*Constr*) to shore up, timber. (b) (*: *endurcir*) to harden, make immune (*contre* to). (c) (‡: soûler) to make ou get drunk ou plastered‡ *ou* canned‡.

blinis [blinis] *nm* blinis.

blizzard [blizaR] *nm* blizzard.

bloc [blɔk] 1 *nm* (a) *[pierre, marbre, bois]* block. table faite d'un seul ~ table made from one piece.
(b) (papeterie) pad. ~ de bureau office notepad, desk pad; ~ de papier à lettres writing pad.
(c) (*système d'éléments*) unit; (*Ordin*) block. ces éléments forment (un) ~ these elements make up a unit.
(d) (groupe, *union*) group; (*Pol*) bloc. ces entreprises forment un ~ these companies make up a group; (*Pol*) le ~ communiste/des pays capitalistes the communist/capitalist bloc; (*Pol*) pays divisé en deux ~s adverses country split into two opposing blocks ou factions; (*Fin*) ~ monétaire monetary bloc.
(e) (‡: *prison*) mettre qn au ~ to clap sb in clink‡ *ou* jug‡; j'ai eu 10 jours de ~ I got 10 days in clink‡ *ou* jug‡.
(f) (*loc*) faire ~ avec qn to join sides ou unite with sb; faire ~ contre qn to unite against sb; à ~: serrer *ou* visser qch à ~ to screw sth up as tight as possible ou as far as it will go; fermer un robinet à ~ to turn a tap right ou hard off; en ~: acheter/vendre qch en ~ to buy/sell sth as a whole; il refuse en ~ tous mes arguments he rejects all my arguments out of hand ou outright; les pays du Marché commun ont condamné en ~ l'attitude des USA the Common Market countries were united ou unanimous in their condemnation of the US attitude; se retourner tout d'un ~ to swivel round; *V* freiner, gonflé.
2: bloc-calendrier *nm, pl* blocs-calendriers tear-off calendar; bloc-cuisine *nm, pl* blocs-cuisineskitchenunit; bloc de culasse breech-block; (*Aut*) bloc-cylindres *nm, pl* blocs-cylindres cylinder block; (*Sport*) bloc de départ starting-block; (*Géog*) bloc-diagramme *nm, pl* blocs-diagrammes block diagram; bloc-évier *nm, pl* blocs-éviers sink unit; (*Aut*) bloc-moteur *nm, pl* blocs-moteurs engine block; bloc-notes *nm, pl* blocs-notes (*cahier*) desk pad, scratch pad; (*avec pince*) clipboard; (*Méd*) bloc opératoire operating theatre suite; (*Aut*) bloc optique headlamp assembly; (Ciné) bloc sonore sound unit; (*Rail*) bloc-système *nm,pl* blocs-systèmes block system.

blocage [blɔkaʒ] *nm* (*a*) *[prix, salaires]* freeze, freezing; *[compte bancaire]* freezing. (b) (*Constr*) rubble. (c) (*Psych*) block. (d) *[frein, roues]* locking; *[écrou]* overtightening.

blockhaus [blɔkos] *nm* (*Mil*) blockhouse, pillbox.

blocus [blɔkys] *nm* blockade. (*Hist*) le ~ continental the Continental System; lever/forcer le ~ to raise/run the blockade: faire le ~ de to blockade.

blond, e [blɔ̃, ɔ̃d] 1 *adj cheveux* fair, blond: personne fair, fair-haired, blond; *blé, sable* golden. ~ cendré ash-blond; ~ roux sandy. light auburn: tabac ~ mild *ou* light ou Virginia tobacco: bière ~e lager, ≃ light ale (*Brit*).
2 *nm* (*couleur*) blond, light gold; (homme) fair-haired man.
3 blonde *nf* (*bière*) lager, ≃ light ale (*Brit*); (*cigarette*) Virginia cigarette; (*femme*) blonde; (*Can**) girl friend, sweetheart; ~e incendiaire blond bombshell (*hum*); ~e oxygénée peroxide blonde.

blondasse [blɔ̃das] *adj* (*péj*) tow-coloured.

blondeur [blɔ̃dœR] *nf* (*littér*) *[cheveux]* fairness; *[blés]* gold.

blondin [blɔ̃dɛ̃] *nm* fair-haired child *ou* young man; (††: *élégant*) dandy.

blondine [blɔ̃din] *nf* fair-haired child *ou* young girl.

blondinet [blɔ̃dinɛ] *nm* light-haired boy.

blondinette [blɔ̃dinɛt] *nf* light-haired girl.

blondir [blɔ̃diR] (2) *vi [cheveux]* to go fairer; (*littér*) *[blés]* to turn golden

bloquer [blɔke] (1) 1 *vt* (a) (grouper) to lump together, put *ou* group together, combine. ~ ses jours de congé to lump one's days off together; ~ les notes en fin de volume to put *ou* group all the notes together at the end of the book; (*Scol*) des cours bloqués sur six semaines a six-week modular course.
(b) (*immobiliser*) *machine* to jam; écrou to overtighten; roue *(accidentellement)* to lock; (*exprès*) to put a block under, chock; *porte* to jam, wedge. ~ les freins to jam on the brakes; ~ qn contre un mur to pin sb against a wall; être bloqué par les glaces to be stuckintheice, be icebound; être bloqué par un accident/la foule to be held up by an accident/the crowd; je suis bloqué chez moi I'm stuck at home: les négociations sont bloquées the talks are blocked *ou* are at a standstill.
(c) (*obstruer*) to block (UP); (*Mil*) to blockade. route bloquée par la glace/la neige icebound/snowbound road, road blocked by ice/snow; un camion bloque la route a truck is blocking the road, the road is blocked by a truck; des travaux bloquent la route there are road works in ou blocking the way; les enfants bloquent le passage the children are standing in *ou* blocking the way, the children are stopping me (ou us *etc*) getting past.
(d) (*Sport*) *ballon* to block; (*Billard*) *bille* to jam, wedge.
(e) *marchandises* to stop, hold up; *crédit, salaires* to freeze; *compte en banque* to stop, freeze.
2 se bloquer *vpr [porte]* to jam, get stuck, stick; *[machine]* to jam; *[roue]* to lock; *[frein]* to jam, lock on.

bloqueur [blɔkœR] *nm* (*Can Ftbl*) lineman.

blottir (se) [blɔtiR] (2) *vpr* to curl up, snuggle up, huddle up. se ~ contre qn to snuggle up to sb: se ~ dans les bras de qn to snuggle up in sb's arms; blottis les uns contre les autres curled up ou huddled up (close) against one another; blotti parmi les arbres nestling *ou* huddling among the trees.

blousant. a [bluzɑ̃, ɑ̃t] *adj robe* loose-fitting.

blouse [bluz] *nf* (*tablier*) overall; (chemisier) blouse, smock: *[médecin]* (white) chat; *[paysan]* smock; (*Billard*) pocket.

blouser [bluze] (1) *vi [robe]* to be loose-fitting.

blouser: [bluze] (1) 1 *vt* to con:, trick, pull a fast one on:. se faire ~ to be had* ou conned‡. 2 se blouser *vpr* to make a mistake *ou* a blunder.

blouser [bluze] *vt* (*Billard*) to pot, pocket.

blouson [bluzɔ̃] *nm* windjammer. blouson-style jacket. ~ de laine lumber jacket; ~ d'aviateur bomber ou pilot jacket; les ~s dorés† rich delinquents; ~ noirt ≃ teddy-boy, hell's angel (*US*).

blue-jean, *pl* **blue-jeans** [bludʒin] *nm* (pair of) jeans.

blues [bluz] *nm inv* (*Mus*) blues. aimer le ~ to like te blues.

bluet [blyɛ] *nm* (*Can*) blueberry.

bluff* [blœf] *nm* bluff. c'est du ~! he'sjust bluffing!, he'sjust trying it On!: (*Brit*).

bluffer* [blœfe] (1) 1 *vi* to bluff, try it on: (*Brit*); (*Cartes*) to bluff. 2 *vt* to fool, have (*Brit*) *ou* put on:; (*Cartes*) to bluff.

bluffeur, -euse* [blœfœR, øz] *nm,f* bluffer.

blutage [blytaʒ] *nm* bolting (*of flour*).

boa [boa] *nm* (*Habillement, Zool*) boa. ~ constricteur boa constrictor.

Boadicée [boadise] *nf* Boadicea.

boat-people [botpipol] *nmpl* boat people.

bob [bɔb] *nm* (*Ski*) bob.

bobard* [bɔbaR] *nm* (mensonge) lie, fib*; (*histoire*) tall story, yarn.

bobèche [bɔbɛʃ] *nf* (a) candle-ring. (b) (*) *[personne]* head, nut*, noddle‡.

bobinage [bɔbinaʒ] *nm* (*gén: action*) winding; (*Élec: ensemble*) coil(s).

bobine [bɔbin] *nf* (a) *[fil]* reel, bobbii; [métier *à tisser]* bobbin, spool; *[machine à écrire, à coudre]* spool; (*Phot*) spool, reel; (*Elec*) coil. (*Aut*) ~ (d'allumage) coil; (*Phot*) ~ de pellicule roll of film. (b) (*: *visage*) face, dial‡. il a fait une drôle de ~! what a face he pulled!; tu en fais une drôle de ~! you look a bit put out!*

bobiner [bɔbine] (1) *ut* to wind.

bobinette†† [bɔbinɛt] *nf* (wooden) latch.

bobineuse [bɔbinøz] *nf* winding machine.

bobinoir [bɔbinwaR] *nm* winding machine.

bob(sleigh) [bɔb(slɛg)] *nm* bobsleigh.

bobo [bobo] *nm* (*langage enfantin*) (*plaie*) sore; (*coupure*) cut. avoir ~ to be hurt, have a nain: avoir ~ à la gorge to have a sore throat: ça (te) fait ~? does it hurt?, is it sore?

bobonne*† [bɔbɔn] *nf*: il est sorti avec (sa) ~ he's gone out with his old woman‡ *ou* his missus*; (*hum*) oui ~ yes love* *ou* dearie*.

bocage [bɔkaʒ] *nm* (*a*) (*Géog*) bocage, *farmland criss-crossed by hedges and trees.* (b) (*littér: bois*) grove, copse.

bocager, -ère [bɔkaʒe, ɛR] *adj* (*littér: boisé*) wooded. (*Géog*) paysage -bocage landscape.

bocal, *pl* **-aux** [bɔkal, o] *nm* jar. ~ à poissons rouges goldfish bowl; mettre en ~aux *fruits* to preserve, bottle.

Boccace [bɔkas] *nm* Boccaccio.

boche [bɔʃ] (*péj*) 1 *adj* Boche. 2 nm: BN Jerry, Boche, Hun, Kraut‡.

bock [bɔk] *nm* (*verre*) beer glass; (*bière*) glass of beer.

Boers [buR] *nmpl*: les ~ the Boers.

boeuf [bœf], *pl* **~s** [bø] 1 *nm* (*a*) (*bête*) ox; (*de boucherie*) bullock, steer; (*viande*) beef. ~s de boucherie beef cattle; ~-mode stewed beef with carrots; ~ en daube bœuf en daube, beef stew; *V* charrue, fort, qui *etc.* (b) (*arg Mus*) jam session. 2 *adj inv*: effet/succès ~* tremendous* *ou* fantastic' effect/success.

bof! [bɔf] *excl* so what!

bogee, bogey [bɔgi] *nm* (*Golf*) bogy, bogey, bogie.

bog(g)ie [bɔʒi] *nm* (*Rail*) bogie.

Bohême, Bohème [bɔɛm] *nf* Bohemia.

bohème [bɔɛm] 1 *adj* bohemian. 2 *nmf* bohemian. mener une vie de ~ to lead a bohemian life. 3 *nf* (*milieu*) la B~ Bohemia.

bohémien, -ienne [bɔemjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Bohemian. 2 *nm* (*Ling*) bohemian. 3 *nm,f* (*gitan*) gipsy. (*de Bohème*) **B~(ne)** Bohemian.

boire [bwaʀ] (53) 1 *ut* (a) to drink. **~ un verre.** ~ un coup* to have a drink; aller ~ un coup* to go for a drink; ~ qch à longs traits to take great gulps of sth, gulp sth down; **offrir/donner à ~ à qn** to get sb/give sb sth to drink *ou* a drink; **~ à la santé/au succès de qn** to drink sb's health/to sb's success; ~ en Suisse to drink on one's own; on a bu une bouteille à nous deux we drank a (whole) bottle between the two of us; ça vin sa boit bien this wine goes down nicely*, this wine is very drinkable.

(b) faire ~ un enfant to give a child something to drink; faire ~ un cheval to water a horse.

(c) (*gén emploi absolu: boire trop*) to drink. ~ comme un trou' to drink like a fish; ~ sans soif to drink heavily; c'est un homme qui boit (sec) he's a (heavy) drinker; il s'est mis à ~ he has taken to drink, he has started drinking; il a bu. c'est évident he has obviously been drinking.

(d) (*absorber*) to soak up, absorb. ça papier boit l'ancra the ink soaks into this paper; ça buvard boit bien l'ancra this blotter soaks up the ink well; la plante a déjà tout bu the plant has already soaked up all the water.

(e) (*loc*) ~ les paroles de qn to drink in sb's words, lap up what sb says*; ~ le calice jusqu'à la lie to drain one's cup to the (last) dregs *ou* last drop; ~ un bouillon* (*revers de fortune*) to make a big loss, be ruined; (en se *baignant*) to swallow *ou* get a mouthful; ~ la tasse* to swallow *ou* get a mouthful; ~ du (petit) lait' to lap it up*; il y a à ~ et à manger la-dedans (dans une boisson) there are bits floating about in it; (*fig*) (*qualités et défauts*) it's got its good points and its bad; (*vérités* et mensonges) you have to pick and choose what to believe.

2 *nm*: la boira et la manger food and drink.

bois [bwa] 1 *nm* (a) (forêt, *matériau*) wood, c'est en ~ it's made of wood; chaise de *ou* an ~ wooden chair; ramasser du petit ~ to collect sticks *ou* kindling; (*fig*) son visage était de ~ his face was impassive, he was poker-faced; (*fig*) je ne suis pas de ~ I'm only human; (*fig*) **chèque en ~** cheque that bounces (*Brit*), rubber check* (*US*).

(b) (*objet en bois*) (*gravure*) woodcut; (manche) shaft, handle; (Golf) wood.

(c) (*Zool*) antler.

(d) (*Mus*) les ~ the woodwind (instruments *ou* section *etc*).

(e) (*loc*) (*Tennis*) faire un ~ to hit the ball off the wood; je ne suis pas du ~ dont on fait las flûtes I'm not going to let myself be pushed around, I'm not just anyone's fool; il va voir de quel ~ je ma chauffe! I'll show him (what I'm made of)!, just let me get my hands on him!; il fait feu *ou* flèche de tout ~ all's grist that *cornes* to his mill, he'll use any means available to him.

2: bois blanc whitewood, deal; (*Can* †) **bois-brûlé, e** *nm,f, mpl* bois-brûlés half-breed Indian, bois-brûlé (*Can*); bois à brûler firewood; bois de charpenta timber; bois de chauffage firewood; (*Can*) bois debout standing timber; bois d'ébène (*Hist péj: esclaves*) black gold; bois exotique, bois des îles exotic wood; les bois de justice the guillotine; bois de lit bedstead; bois de menuiserie timber; bois mort deadwood; (Con) bois rond unhewn timber; bois de rose rosewood; bois vert green wood; (*Menuiserie*) unseasoned *ou* green timber.

boisage [bwazaʒ] *nm* (action) timbering; (matière) timber work.

boisé, e [bwaze] (*ptp de* boiser) *adj* wooded, woody. pays ~ woodland(s), wooded *ou* woody countryside.

boisement [bwazmɑ̃] *nm* afforestation.

boiser [bwaze] (1) *vt région* to afforest, plant with trees; *galerie* to timber.

boiserie [bwazʀi] *nf*: ~(s) panelling, wainscot(t)ing.

boisseau, *pl* ~x [bwaso] *nm* (††) ≃ bushel; (*Can*) bushel (3636 *litres*). il est embêtant comme un ~ de puces!* he's a menace!* *ou* a pest!*; garder *ou* laisser *ou* mettre qch sous le ~ to keep sth dark *ou* in the dark.

boisson [bwasɔ̃] *nf* drink; (*Can**) hard liquor, spirits, ils apportant la ~ they are bringing the drinks; usé par la ~ worn out with drinking; (*littér*) être pris de ~ to be drunk, be under the influence; ~ alcoolisée alcoholic beverage (*frm*) *ou* drink; ~ non alcoolisée soft drink.

boîte [bwat] 1 *nf* (a) <*récipient*) (*en carton, bois*) box; (en *métal*) box, tin; [*conserves*] tin (*Brit*), can (*US*). mettre des haricots en ~ to can beans; des tomates *en* ~ tinned (*Brit*) *ou* canned (*US*) tomatoes; (*fig*) mettre qn en ~* to pull sb's leg*, take the mickey out of sb‡ (*Brit*); il a mangé toute la ~ de caramels he ate the whole box of toffees.

(b) (*: *cabaret*) night club; (*: *lieu de travail*) (*firme*) firm, company; (*bureau*) *office*; (*école*) school. quelle (sale) ~! what a joint!‡ ou dump!‡, what a crummy hole!‡; je veux changer de ~ (*usine*) I want to change my job; (*lycée*) I want to change schools; il s'est fait renvoyer de la ~ he got chucked out‡.

2: boîte d'allumettes box of matches; (*péj*) boîte à bachot cramming school; boîte à bijoux jewel box; boîte de conserve tin (*Brit*) *ou* can (*US*) of food; boîte de couleurs box of paints, paintbox; (*Anat*) boîte crânienne cranium, brainpan; (Orgue) boîte expressive swell (box); (*Aut*) boîte à gants glove locker (*Brit*) *ou* compartment; boîte à *ou aux lettres* (*publique*) pillar box (*Brit*), mailbox (*US*), letterbox; (*privée*) letterbox; (*fig: personne*) go between; boîte à musique musical box; (*Aviat*) boîte noire flight recorder, black box; boîte de nuit night club; boîte à ordures dustbin (*Brit*), garbage *ou* trash can (*US*); boîte à outils toolbox; boîte à ouvrage *ou* à couture sewing box, workbox; boîte de Pandore Pandora's box; boîte postale 150 P.O. Box 150; (*Aut*) boîte de vitesses gearbox.

boitement [bwatmɑ̃] *nm* limping.

boiter [bwate] (1) *vi* [*personne*] to limp, walk with a limp *ou* gimp; [*meuble*] to wobble; [*raisonnement*] to be unsound *ou* shaky. ~ bas to limp badly; ~ de la jambe gauche to limp with one's left leg.

boiteux, -euse [bwatø, øz] 1 *adj personne* lame, wholimps; *meuble* wobbly, rickety; *paix, projet* shaky; union Ill-assorted; *raisonnement* unsound, shaky; *explication* lame, clumsy, weak; *vers* faulty; phrase (incorrecte) grammatically wrong, (*mal équilibrée*) unbalanced, clumsy.

2 *nm,f* lame person, gimp‡.

boîtier [bwatje] *nm case; (pour appareil-photo)* body. (*Aut*) ~ de différentiel differential housing; ~ électrique electric torch (*Brit*), flashlight (*US*); ~ de montre watchcase.

boitillement [bwatijmɑ̃] *nm* slight limp, hobble.

boitiller [bwatije] (1) *vi* to limp slightly, have a slight limp, hobble.

boi [bɔl] *nm* (*a*) (*récipient*) bowl; (*contenu*) bowl, bowlful. (*fig*) prendra un (bon) ~ d'air to get a good breath of fresh air. (b) (*Pharm*) bolus. (*Méd*) ~ alimentaire bolus. (c) (‡*loc*) avoir du ~ to be lucky; pas de ~! no luck! (d) (*Can**) = **bolle***.

bolchevique [bɔlʃəvik] *adj, nmf* Bolshevik, Bolshevist.

bolchevisme [bɔlʃəvism(ə)] *nm* Bolchevism.

bolchéviste [bɔlʃevist(ə)] = **bolchevique**.

bolée [bɔle] *nf* bowl(ful).

boléro [bɔleʀo] *nm* (*Habillement, Mus*) bolero.

bolet [bɔlɛ] *nm* mushroom, boletus (*T*).

bolide [bɔlid] *nm* (*Astron*) meteor, bolide (*T*); (*voiture*) (high-powered) racing *car. comme un ~ arriver, passer* at top speed; s'éloigner like a rocket.

Bolivie [bɔlivi] *nf* Bolivia.

bolivien, -ienne [bɔlivjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Bolivian. 2 *nm,f*: **B~(ne)** Bolivian

bollard [bɔlaʀ] *nm* (*Naut*) bollard.

bolle* [bɔl] *nf* (*Can*) head. j'ai mal à la ~ I have a headache.

Bologne [bɔlɔɲ] *n* Bologna.

bolognais, e [bɔlɔɲɛ, ɛz] 1 *adj* Bolognese; (*Culin*) bolognese. 2 *nm,f*: **B~(e)** Bolognese.

bombance*† [bɔ̃bɑ̃s] *nf* feast, revel, beanfeast* (*Brit*). faire ~ to revel, have *a* beanfeast* (*Bric*).

bombarde [bɔ̃baʀd(ə)] *nf* (*Mil*) bombard.

bombardement [bɔ̃baʀdəmɑ̃] *nm* (*V* bombarder) (*Mil*) bombardment: bombiig; shelling; (*fig*) peltmg; showering; bombarding; (*Phys*) bombardment. ~ aérien air raid, aerial bombing (*U*); ~ atomique (*Mil*) atom·bomb attack, atomic attack; (*Phys*) atomic bombardment.

bombarder [bɔ̃baʀde] (1) *vt* (*Mil*) to bombard; (*avec bombes*) to bomb: (par *obus*) to shell; (*Phys*) to bombard. (*fig*) ~ de *cailloux, tomates* to pelt with; *questions* to bombard with: *lettres* to shower with, inundate with; on l'a bombardé directeur* he was suddenlv thrust into *ou* pitchforked into the position of manager.

bombardier [bɔ̃baʀdje] *nm* (*avion*) bomber: (*aviateur*) bombaimer, bombardier.

Bombay [bɔ̃bɛ] *n* Bombay.

bombe [bɔ̃b] 1 *nf* (a) (*Mil*) bomb. attentat à la ~ bombing, bomb *ou* bombing attack; (*fig*) comme une ~ unexpectedly, (like a bolt) out of the blue; la nouvelle a éclaté comme une ~ the news came as a bombshell *ou* was like a bolt out of the blue.

(b) (*atomiseur*) spray.

(c) (*Équitation*) *riding* cap *ou* hat.

(d) (*loc*) faire la ~* to go on a spree *ou* a binge*.

2: (*Aut*) bomba antigel de-icing spray; bombe anti-crevaison instant puncture sealant; bombe atomique atom(ic) bomb; lancer une bomba atomique sur to make an atomic *ou* nuclear attack on; la bombe atomique the Bomb; (*Méd*) bombe au cobalt cobalt therapy unit, telecobalt machine; bomba déodorante deodorant spray; (*Culin*) bomba glacée bombe glacée, ice pudding; bomba à fragmentation cluster bomb; bomba H H-bomb; bombe à hydrogène hydrogen bomb; bombe incendiaire incendiary *ou* fire bomb; bomba insecticide fly spray; bomba lacrymogène teargas grenade; bomba de laque hair spray; bombe de peinture (can of) paint spray; bomba à retardement time bomb; (*Géol*) bombe volcanique volcanic bomb.

bombé, e [bɔ̃be] (*ptp de* bomber) *adj* forme rounded, convex; *cuiller* heaped, rounded; *poitrine* thrown out; *front* domed; *mur* bulging; *dos* humped, hunched; *route* steeply cambered. verre ~ balloon-shaped glass.

bombement [bɔ̃bmɑ̃] *nm* [*formel* convexity; [*route*] camber; [*front*] bulge.

bomber [bɔ̃be] (1) 1 *vt* (a) ~ le torse *ou* la poitrine (*lit*) to stick out ou throw out one's chest; (*fig*) to puff out one's chest, swagger about. (b) (*Peinture*) to spray(-paint). 2 *vi* [*route*] to camber; [*mur*] to bulge; (*Menuiserie*) to warp; (*: rouler *vite*) to belt along*.

bombonne [bɔ̃bɔn] *nf* = **bonbonne**.

bombyx [bɔ̃biks] *nm* bombyx.

bôme [bom] *nf* (*Voile*) boom.

bon', bonne' [bɔ̃, bɔn] 1 *adj* (*a*) (*de qualité*) (*gén*) good; *fauteuil, lit* good, comfortable. il a une bonne vue *ou* de ~s yeux he has good eyesight, his eyesight is good; il a de bonnes jambes he has a goodoustrongpair of legs; il a fait du ~ travail he has done a good job of work; marchandises/outils de bonne qualité good quality goods/tools; si j'ai bonne mémoire, si ma mémoire est bonne if my memory is correct *ou* serves me well.

(b) (*compétent*) *docteur, élève, employé* good; (*efficace*) *instrument, système, remède* gwd, reliable; (sage) *conseil* good, sound; (*valable*) *excuse, raison* good, valid, sound; (*soin, sûr*) *placement, monnaie, entreprise* sound, être ~ en anglais to be goodat English; une personne de ~ conseil a man of sound judgment; pour le ~ fonctionnement du moteur for the efficient workingofthemotor, for the motor to work efficiently *ou* properly; quand on veut

réussir tous les moyens sont ~s anything goes when one wants to succeed; **tout lui est ~ pour me discréditer** he'll stop at nothing to discredit me.

(c) (*agréable*) odeur, *vacances*, surprise, repas good, pleasant, nice, **un ~ petit vin a** nice (little) wine; **elle aime les bonnes choses** she likes the good things in life; nous avons **passé une bonne soirée** we had a pleasant ou nice evening; **c'était vraiment ~ (*à* manger, *à* boire)** it was ou tasted really good ou nice; **l'eau est bonne the water *is* warm ou fine ou nice; il a la bonne vie** he's got it easy*, life's a bed of roses for him; **être en bonne compagnie** to be in good company ou with pleasant companions; (*littér*) **être de bonne compagnie** to be pleasant ou good company.

(d) (*moralement ou socialement irréprochable*) *lectures, fréquentations, pensées, famille* good, **il est ~ père et ~ fils** he's a good father and a good son; **libéré pour bonne conduite** released for good conduct; **de bonne renommée** of good repute; **d'un ~ milieu social** from a good social background; **dans la bonne société** in polite society.

(e) (*charitable*) *personne* good, kind(-hearted), kindly; *action* good, kind, kindly; parole **kind, comforting**, kindly. la **bonne action ou la b.a.** quotidienne de l'éclaireur the scout's good deed for the day; **il a eu un ~ mouvement** he made a nice gesture; **être ~ pour les animaux** to be kind to animals; **avoir ~ cœur** to have a good ou kind heart, be kind- ou good-hearted; vous **êtes bien ou trop ~** you are really too kind, it's really too kind ou good of you; **il est ~ comme du ~pain** he has a heart of gold; **elle est bonne fille** she's a nice *ou* good-hearted girl, she's a good sort*; **une bonne âme** a good soul; (*iro*) vous **êtes ~**, vous, avec vos **idées impossibles!*** you're a great help with your wild ideas!; (*péj*) *c'est* **un ~ pigeon** ou **une bonne poire** he is a bit of a sucker‡ ou mug‡ (*Brit*) *ou* dope*

(f) (*valable, utilisable*) *billet, passeport, timbre* valid. **médicament/yaourt ~ jusqu'au 5 mai** medicine/yoghurt to be consumed *ou* used before 5th May; est-ce **que la soupe va être** encore **bonne** avec cette **chaleur?** will the soup have kept ou will the soup still be all right in this heat?; **ce joint de caoutchouc *n'est* plus ~** this rubber washer is perished (*Brit*) *ou is no* longer any good; **est-ce que ce pneu/ce vernis est encore ~?** is this tyre/varnish still fit to be used? ou still usable?

(g) (*favorable*) *opinion, rapport* good, favourable; (*Scol*) *bulletin.* note good. **dans le ~** sens **du terme** in the favourable sense of the word.

(h) (*recommandé*) *alimentation* good. **~ pour la santé/pour le mal de tête** good for one's health/for headaches; **ces champignons ne sont pas ~s (à manger)** these mushrooms aren't safe (to eat); est-ce que **cette** eau est **bonne?** is this water fit ou all right to drink?, is this water drinkable?; est-ce **bien ~ de fumer tant?** is it a good thing ou very wise to smoke so much?; ce **serait une bonne choses'il restait là-bas** it would be a good thing if he stayed there; **il serait ~ que vous les préveniez** you would do well ou it would be a good idea ou thing to let them know; **il est ~ de louer de bonne heure** it's as well ou it's advisable to book early; croire ou **juger ou trouver ~ de faire to think ou see fit to** do; **il semblerait ~ de** it would seem sensible ou a good idea to; trouvez-**vous ~ qu'il y aille?** do you think it's a good thing for him to go?; **quand/comme ~ vous le jugerez ~** when/as you see fit: **quand/comme ~ vous semble** when/as you think best; **allez-y si ~ vous semble** go ahead if you think it best.

(i) ~ pour: (*Mil*) **~ pour le service** fit for service; **il est ~ pour la casse*** [*objet détérioré*] it's only fit for the dustbin (*Brit*) *ou* garbage (*US*) ou the scrap heap; [*personne*] he's on his last legs', he's readyforthe scrap heap; **le voilà ~ pour une contravention*** he's let himself in for a fine; **le voilà ~ pour recommencer now** he'll have to start all over again; **la télévision, c'est ~ pour ceux qui** n'ont **rien à faire** television is all right ou fine for people who have nothing to do; **cette solution, c'est ~ pour toi, mais pas pour moi** that may be a solution for you but it won't do for me.

(j) ~ à: **cet enfant n'est ~ à rien** this child is no good ou use at anything; **cet appareil n'est ~ à rien/n'est pas ~ à grand-chose** this instrument is useless/isn't much good ou use for anything; c'est **~ à** jeter it's fit for the dustbin, it might as well be thrown out; c'est (tout juste) **~ à** nous **créer des ennuis** it will only create problems for us, all it will do is (to) create problems for us; **ce drap est (tout juste) ~ à faire des torchons this sheet is** (just) about good enough for ou is only fit for dusters (*Brit*) *ou* dustcloths (US); c'est **~ à savoir** it's useful ou just as well to know that, that's worth knowing; c'est toujours **~ à prendre** there's no reason to turn it down, it's better than nothing; tout n'est **pas ~ à dire** some things are better left unsaid; **puis-je vous être ~ à quelque chose?** can I be of any use ou help to you?, can I do anything for you?

(k) (*correct*) *solution, méthode, réponse, calcul* right, correct. au **~** moment at the right ou proper time; le **~ numéro/cheval** the right number/horse; sur **le ~ côté de la route** on the right ou proper side of the road; **le ~ côté du couteau** the cutting ou sharp edge of the knife; **le ~ usage** correct usage (of language); (*fig*) **ils** sont sur **la bonne route** they're on the right track; (Prou) **les ~s comptes font les ~s amis** bad debts make bad friends.

(l) (*intensif de quantité*) good. **un ~ kilomètre** a good kiiometre; **une bonne livre/semaine/heure** a good pound/week/hour; une **bonne raclée*** a thorough ou sound hiding; un **~** savon* a thorough ou sound telling-off*; **il a reçu une bonne paire de claques** he got a smart clip *on* the ear* (*Brit*) *ou a* good slap in the face; **la voiture en a pris un ~ coup'** the car has got ou had a real bash*; **ça fait un ~ bout de chemin!** that's quite a good way! ou a step!, that's quite some way!; **il est tombé une bonne averse/couche de neige** there has been a heavy shower/fall of snow; **après** un **~** moment after quite some time ou a good while; **laissez une bonne marge** leave a good ou wide margin; **il faudrait une bonne gelée pour tuer la vermine** what is needed is a hard frost to kill off the vermin; **ça aurait besoin d'une bonne couche de peinture/d'un ~ coup de balai** it needs ou would need a good coat of paint/a good sweep-out; **ça fait un ~ poids à traîner!** that's quite a ou some load to drag round!; **d'un ~ pas** at a good pace ou speed; **faire ~ poids/bonne** mesure to give good weight/measure; **il faudrait qu'il pleuve une bonne fois** what's needed is a good downpour; je te **le dis une bonne fois (pour toutes) I'm** telliig you once and for all, I'll tell you one last time; (un) **~ nombre de** a good many; **arriver ~ premier** to corne in an easy first, corne in well ahead of everyone else; **arriver ~ dernier** to finish last by a long way, corne in a long way ou well behind the others; une **bonne** moitié fully half.

(m) (*intensif de qualité*) *une* bonne **paire de souliers a** good (strong) pair of shoes; **une bonne robe de laine a** nice warm woollen dress; une bonne **tasse de thé a** nice (hot) cup of tea; un **~ bain chaud** a nice hot bath; **le ~ vieux temps** the good old days; **c'était le ~ temps!** those were the days!

(n) mon **~** monsieur my good man; ma **bonne dame my** good woman; **les bonnes** gens good ou honest people; mon **~ ami** my dear ou good friend; une **bonne dame m'a fait entrer** some good woman let me in.

(o) (souhaits) **bonne (et heureuse) année!** happy New Year!; **~ anniversaire!** happybirthday!; **~ appétit!** have a nice meal!, enjoy vour meal!; **bonne chance! good luck!**, all the best!; **~ courage!** good luck!; **~ dimanche!** have a good tiie on Sunday!, have a nice Sunday!; **bonne fin de semaine!** enjoy the rest of the week!, have a good weekend!; **bonne nuit!** good night!; **bonne rentrée!** I hope you get back all right! ou safely!, safe return!; (*Scol*) I hope the new term starts well!; **~** retour! safe journey back!, safe return!; **bonne route!** safe journey!; **bonne santé!** (I) hope you keep well!; **bonnes** *vacances!* have *a* good holiday! (*Brit*) *ou vacation!* (*US*); **~** *voyage!* safe journey!, have a good journey!; au **revoir et bonne continuation** goodbye and I hope all goes well (for you) ou and all the best!

(p) (*amical*) *ambiance* good, pleasant, nice; *regard, sourire* warm, pleasant, **relations de ~ voisinage** good neighbourly relations; un **~** (gros) **rire a** hearty ou **cheery laugh**; c'est un **~ camarade** he's a good friend.

(q) (*loc*) **~! right!**, O.K.!'; **~! ~!** all right! all right!; c'est **~** ! je **le ferai moi-même** (all) right then I'll do it myself; **~ Dieu!*, ~ sang (de bonsoir)!** damn and blast it!‡, hells bells!‡; **à ~ droit** with good reason, legitimately; **~s baisers** much love, love and kisses; **~ débarras!** good riddance!; **~** vent! good riddance!, go to blazes!*; **~** an mal an taking one year with another, on average; **~ gré mal** gré whether you (ou they etc) like it or not, willy-nilly; **à bonne fin** to a successful conclusion; **être en bonnes mains** to be in good hands; **(à) ~ marché** *acheter* cheap: **de ~ cœur manger**, *rire* heartily; *faire, accepter* willingly, readily; être **de bonne composition** to be biddable, be easy to deal with: **à ~ compte** *obtenir* (on the) cheap, for very little, for a song; **s'en tirer à ~ compte** to get offlightly; **à la bonne franquette*** *recevoir, agir* informally; on a **dîné à la bonne franquette*** we took pot luck together; **de bonne heure** early; à la **bonne heure!** that's fine!; (*iro*) that's a fine idea! (*iro*); *manger* **de ~ appétit** to eat heartily; **de ~ matin** early; une **bonne pâte** an easy-going fellow, a good sort; **avoir ~ pied ~ œil** to be as fit as afiddle, be hale and hearty; **cette fois-ci, on est ~!*** this time we've had it!*; c'est **de bonne guerre** that's fair enough; (*iro*) **elle est bien bonne celle-là** that's a good one!; (*littér*) **faire bonne chère** to eat well, have *a* good meal; (*littér*) **faire ~ visage à qn** to put on a pleasant face for sb; **faire le ~ apôtre** to have a holier-than-thou attitude: **tenir le ~ bout*** to be getting near the end of one's work, be past the worst; **garder qch pour la bonne bouche** to save sth till the end ou till last; *(hum)* **pour la bonne cause†** with honourable motives ou intentions; **voilà une bonne chose de faite** that's one good job got out of the way *ou* done; (*Prov*) **~ chien chasse de** race like father like son *(Prou); (Prou)* **bonne renommée** vaut **mieux que ceinture dorée** a good name is better than riches; **(Prou) ~ sang ne saurait mentir** what's bred in the bone will (corne) out in the flesh (Prou); **prendre du ~ temps to** enjoy o.s., have a good time; *V* **allure**, vent.

2 *adv*: **il fait ~ ici** it's nice *ou* pleasant here; **il fait ~ au soleil** it's nice and warm in the sun; **il fait ~ vivre à la campagne** it's a nice life in the country; **il fait ~ vivre** it's good to be alive; **il ne ferait pas ~ le contredire we (ou you *etc*)** would be ill-advised to contradict him.

3 nm (a) (personne) good ou upright person, welldoer. **les ~s et les méchants** good people and wicked people, **welldoers and evildoers**; (westerns) the goodies and the baddies (*Brit*), the good guys and the bad guys (*US*).

(b) (morceau, *partie*) *mange* **le ~ et laisse le mauvais eat** what's good ou the good part and leave what's bad ou the bad part.

(c) (*loc*) **avoir du ~: cette solution a du ~** this solution has its merits ou advantages ou its (good) points; **il y a du ~: il y a du ~ dans ce qu'il dit** there is some merit *ou* there are some good points in what he says; **il y a du ~ et du mauvais** it has its good and its bad points; il y a **du ~ et du moins ~** parts of it are good and parts of it are not so good, some bits are better than others.

4 **bonne** *nf*: en **voilà une bonne!** that's a good ont?!; (*iro*) *tu en as* **de bonnes, toi!*** you're kidding!‡, you must be joking!*; **avoir qn à la bonne*** to like sb, be in (solid) with sb (*US*); **il m'a à** la **bonne*** I'm in bis good books*.

5: (*hum*) **bonne amie†** girlfriend, sweetheart; **bon chic bon genre*** *jeune homme* well-groomed, preppy (US); *costume* well-cut; **le Bon Dieu** God, the good ou dear Lord; **bon enfant** *adj inv* good-

natured; bonne **étoile** lucky star; *(péj; femme)* bonne femme woman; *(péj; épouse)* sa bonne femme his old woman‡, bis missus*; **bonne maman*** granny*, grandma; bon **marché** *adj inv* cheap, inexpensive; bon mot witty remark, witticism; bonnes **œuvres** charity; bon papa* grandpa, grandad*; *(Rel)* la bonne parole *(lit)* the word of God; *(fig)* the gospel *(fig)*; *(Scol)* bon point star; *(fig)* un bon point pour vous! that's a point in your favour!; bon public: **être** bon public to be appreciative, be a good ou an appreciative audience; bon **à** rien, bonne **à** rien *nm,f* good-for-nothing, ne'er-do-well; *(Bible, fig)* bon Samaritain good Samaritan; bon **sens** common sense; bonne **sœur*** nun; bon teint couleur fast; *(fig)* syndicaliste staunch, dyed-in-the-wool *(fig)*; le bon ton good form, good manners; il est de bon ton de it is good form ou good manners to; bon vivant *(adj)* jovial; *(nm)* *jovial* fellow.

bon' [bɔ̃] **1** nm (formulaire) slip, form; (coupon *d'échange*) coupon, voucher; *(Fin: titre)* bond.

2: bon de **caisse** cash voucher; bon de commande order form; bon d'épargne savings certificate; bon **d'essence** petrol *(Brit)* ou gas *(US)* coupon; bon de garantie guarantee (slip); bon de livraison delivery slip; bon de réduction reduction coupon ou voucher; *(Typ)* bon **à** tirer *(adj)* passed for press; *(nm)* final corrected proof; **donner** le bondtirertopassforpress; **bon du Trésor** (Government) Treasury bii bon **à** vue demand note.

Bonaparte [bɔnapart] *nm* Bonaparte.

bonapartisme [bɔnapartism(ə)] *nm* Bonapartism.

bonapartiste [bɔnapartist(ə)] *adj, nmf* Bonapartist.

bonasse [bɔnas] *adj* meek (and mild), soft', easy-going.

bonbon [bɔ̃bɔ̃] 1 nm sweet *(Brit)*, sweetie* *(Brit)*, candy (US'), 2: bonbon **acidulé** acid drop; bonbon **anglais** fruit drop; un bonbon au chocolat a chocolate; bonbon **fourré** sweet *(Brit)* ou candy *(US)* with soft centre; bonbon **à** la menthe mint, humbug *(Brit)*; bonbon au miel honey drop.

bonbonne [bɔ̃bɔn] *nf (recouverte d'osier)* demijohn; *(á* usage *industriel)* carboy.

bonbonnière [bɔ̃bɔnjɛʀ] *nf (boite)* sweet *(Brit)* ou candy *(US)* box, bonbonnière; *(fig: appartement)* bijou flat *(Brit)*, exquisite apartment *(US*, bijou residence *(hum)*.

bond [bɔ̃] *nm [personne, animal]* leap, bound, jump, spring; *[balle]* bounce, faire des **∼s** (sauter) to leap ou spring up ou into the air; *(gambader)* to leap ou jump about; **faire un ∼ d'indignation** to leap ou jump up in indignation ou indignantly; faire un **∼ de surprise** to start with surprise; franchirqch **d'un ∼** toclearsthat one jump ou bound; sa lever d'un **∼** toleapou **jump ou** spring up; il ne fit **qu'un ∼ jusqu'à l'hôpital** he rushed ou dashed off to the hospital, he was at the hospital in a trice; progresser par **∼s** to progress by leaps and bounds; *(Mil)* to advance by successive dashes; **l'économie nationale a fait un ∼ (en avant)** the country's economy has leapt forward, there has been a boom ou surge in the country's economy; les prix ont fait un **∼** prices have shot up ou soared; *V* **balle**[1], **faux**[2].

bonde [bɔ̃d] *nf* (a) *(bouchon) [tonneau]* bung, stopper; *[évier, baignoire]* plug; [étang] sluice gate. **(b)** (trou) *[tonneau]* bunghole; [évier, *baignoire]* plughole.

bondé e [bɔ̃de] adj packed(-full), cram-full, jam-packed*.

bondieuserie [bɔ̃djøzʀi] *nf (péj) (ptété)* religiosity, devoutness; *(bibelot)* religious trinket ou bric-à-brac *(U)*.

bondir [bɔ̃diʀ] (2) *vi* (a) (sauter) [homme, animal] to jump ou leap ou spring up; *[balle]* to bounce (up). **∼ de joie** to jump ou leap for joy; **∼ de colère** to fume with anger; *(fig)* cela me fait **∼*** it makes me hopping mad*, it makes my blood boil*; **il bondit d'indignation** he leapt up indignantly.

(b) *(gambader)* to jump ou leap about.

(c) *(sursauter)* to start. **∼ de surprise/de frayeur** to start with surprise/fright.

(d) *(se précipiter)* **∼ vers** ou **jusqu'à** to dash ou rush to; **∼ sur sa proie** to pounce on one's prey.

bondissement [bɔ̃dismɑ̃] *nm* bound, leap. regarder les **∼s** d'une **chèvre** to watch a goat boundii ou leaping ou skipping about.

bongo [bɔ̃go] *nm (Mus)* bongo (drum).

bonheur [bɔnœʀ] 1 *nm (a) (U: félicité)* happiness, bliss.

(b) (joie) joy *(U)*, source of happiness ou joy. le **∼ de vivre/d'aimer** the joy of living/of loving; avoir la **∼** de voir son fils **réussir** to have the joy of seeing one's son succeed; faire **le ∼ de** qn to make sb happy, bring happiness to sb; **si ce ruban peut faire ton ∼**, prends-le* if this ribbon is what you're looking for ou can be any use to you take it; des vacances! quel **∼**! holidays! what bliss! ou what a delight!; quel **∼** de vous revoir! what a pleasure it is to see you again!

(c) (chance) (good) luck, good fortune. avoir le **∼** de faire to be lucky enough ou have the good fortune to do; il ne connaît pas son **∼**! he doesn't know ou realize (just) how lucky he is!, he doesn't know ou realize his luck!*; il eut la rare-de **∼** de voir son fils **réussir** to have the joy of seeing one's son succeed; faire **le ∼ de** qn to make sb happy, bring happiness to sb; **si ce ruban peut faire ton ∼**, prends-le* if this ribbon is what you're looking for ou can be any use to you take it; des vacances! quel **∼**! holidays! what bliss! ou what a delight!; quel **∼** de vous revoir! what a pleasure it is to see you again!

(d) *(loc)* *(littér)* **avec ∼** felicitously; **mêler avec ∼** le tragique et le comique to make a happy ou skilful blend of the tragic and the comic; au petit **∼** (la **chance**)* haphazardly, any old how*.

2: bonheur-du-jour *nm, pl* bonheurs-du-jour escritoire, writing desk.

bonhomie [bɔnɔmi] *nf* good-naturedness, good-heartedness, bonhomie.

bonhomme [bɔnɔm], *pl* **bonshommes** [bɔ̃zɔm] 1 *nm* (*) (homme) chap* *(Brit)*, fellow*, bloke* *(Brit)*, guy*; *(mari)* old man‡; (‡*Can: père)* old man‡, father. dessiner des bonshommes to draw little men; un petit **∼** de 4 ans a little chap* ou lad* ou fellow* of 4; dis-moi. mon **∼** tell me, sonny* ou little fellow'; *(fig)* aller ou suivre son petit **∼** de chemin to carry on ou go on in one's own sweet way.

2 *adj inv:* **air/regard ∼** good-natured expression/look.

3: bonhomme de neige snowman; bonhomme de pain **d'épice** gingerbread man.

boni* [bɔni] *nm (bénéfice)* profit. 100 F de **∼** a 100-franc profit.

boniche [bɔniʃ] *nf (péj)* servant (maid), skivvy *(Brit)*. faire la **∼** (pour qn) to skivvy for sb*.

bonification [bɔnifikɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(amélioration) [terre, vins]* improvement. **(b)** *(en compétition)* bonus (points): (avantage) advantage, start.

bonifier ut, se bonifier *vpr* [bɔnifje] *(7)* to improve.

boniment [bɔnimɑ̃] *nm (baratin)* sales talk *(U)*, patter* *(U)*; (*: *mensonge)* tall story, humbug *(U)*. faire le **∼ à** qn to give sb the sales talk; raconter des **∼s*** to spin yams ou tall stories.

bonimenter [bɔnimɑ̃te] (1) *vi* to give the sales talk.

bonimenteur [bɔnimɑ̃tœʀ] nm smooth talker.

bonjour [bɔ̃ʒuʀ] *nm (gén)* hello, how d'you do?; *(matin)* (good) morning; *(après-midi)* (good) afternoon; *(au revoir)* good day *(frm)*, good morning, good afternoon. donnez-lui le **∼** de ma part give him my regards, remember me to him; j'ai un **∼ à** vous donner de M X Mr X asked me to give ou sends his regards.

Bonn [bɔn] *n* Bonn.

bonne' [bɔn] *nf* maid, domestic. **∼ d'enfants** nanny *(Brit)*, child's nurse *(US)*; **∼ à** tout faire general help, *sktwy (Brit)*; *(hum)* maid of all work; *V* aussi bon'.

bonnement [bɔnmɑ̃] *adv:* tout **∼** just, (quite) simply; dire tout **∼** que to say (quite) frankly ou openly ou plainly that.

bonnet [bɔnɛ] 1 *nm* (a) *(coiffure)* bonnet, hat; *[bébé]* bonnet.

(b) *[soutien-gorge]* cup.

(c) *(Zool)* reticulum.

(d) *(loc)* prendre qch sous son **∼** to make sth one's concern ou responsibility, take it upon o.s. to do sth; **c'est ∼** blanc et blanc **∼** it's six of one and halfa dozen of the other *(Brit)*, it amounts to the same thing; *V* inter. tata

2: bonnet **d'âne** dunce's cap; bonnet de bain bathing cap; bonnet de nuit *(Habillement)* nightcap; (*fig) wet blanket*, killjoy, spoilsport; **bonnet** phrygien Phrygian cap; bonnet à poils bearskin; bonnet de police forage cap, garrison ou overseas cap *(US)*.

bonneteau [bɔnto] nm three card trick.

bonneterie [bɔnɛtʀi] *nf (objets)* hosiery; (magasin) hosier's shop, hosiery; (commerce) hosiery trade.

bonnetier, -ière [bɔntje, jɛʀ] nmfhosier.

bonnette [bɔnɛt] *nf (Phot)* supplementary lens; *(Naut)* studding sail, stuns'l; *(Mil) [fortification]* bonnet.

bonniche [bɔniʃ] *nf* = boniche.

bonsoir [bɔ̃swaʀ] *nm (en arrivant)* hello, good evening; *(en partant)* good evening, good night; *(en se couchant)* good night. souhaiter lé **∼** to say good night; **∼!*** (that's just) too bad!*; (rien *à faire*) nothing doing!*, not a chance!*, not on your life!*

bonté [bɔ̃te] *nf* (a) *(U)* kindness, goodness. ayez la **∼** de faire would you be so kind ou good as to do?; **faire qch par pure ∼ d'âme** to do sth out of the goodness of one's heart; **∼ divine!** good heavens!*

(b) (act of) kindness. merci de toutes vos **∼s** thank you for all your kindnesses to me ou for all the kindness you've shown me.

bonus [bɔnys] nm *(Assurances)* no-claims bonus.

bonze [bɔ̃z] *nm (Rel)* bonze; (*: *personnage important)* bigwig*. vieux **∼**‡ old fossil‡.

bonzerie [bɔ̃zʀi] *nf* Buddhist monastery.

bonzesse [bɔ̃zɛs] *nf* bonze.

boogie-woogie [bugiwugi] *nm* boogie-woogie.

booléen, Benne [bulɛ̃, ɛɛn] *adj (Math, Ordin)* boolean.

boom [bum] nm (expansion) boom. la baby **∼** the baby boom.

boomerang [bumʀɑ̃g] *nm (lit, fig)* boomerang.

boots [buts] *nmpl* boots.

boqueteau, *pl* **∼x** [bɔkto] *nm* copse.

borborygme [bɔʀbɔʀigm(ə)] *nm* rumble, rumbling noise (in one's stomach).

bord [bɔʀ] *nm* (a) *[route]* side, edge; *[rivière]* side, bank; *[lac]* edge, side, shore; *[cratère]* edge, rim, lip; *[forêt, table]* edge; *[précipice]* edge, brink; *[verre, tasse]* brim, rim; *[assiette]* edge, rim; *[plaie]* edge. le **∼** de la mer the seashore; **∼** du trottoir edge of the pavement, kerb *(Brit)*, curb *(US)*; une maison au **∼** du lac a house by the lake ou at the lakeside, a lakeside house; se promener au **∼** de la rivière to go for a walk along the riverside *ou* the river bank ou by the river; passer ses vacances au **∼** de la mer to spend one's holidays at the seaside ou by the sea, go to the seaside for one's holidays; pique-niquer au **∼** ou sur le **∼** de la route to (have a) picnic at ou by the roadside; au **∼ de** l'eau at the water's edge; se promener au **∼ de** l'eau to go for a walk by the lake ou river ou sea; an été les **∼s** du lac sont envahis de touristes in summer the shores of the lake are overrun by tourists; il a regagné la **∼ à** la nage *(dans la* mer) he swam ashore ou to the shore; *(dans une rivière)* he swam to the bank; verre rempli jusqu'au **∼** ou **à** ras **∼** glass full ou filled to the brim.

(b) *[vêtement, mouchoir]* edge, border; *[chapeau]* brim. chapeau à large(s) **∼(s)** wide ou broad-brimmed hat; le **∼** ourlé ou roulotté d'un mouchoir the rolled hem of a handkerchief; veste **∼ à ∼** single-breasted jacket; coller du papier **∼** à **∼** to hang wallpaper edge to edge.

(c) *(Naut)* side. les hommes du **∼** the crew; *(Aviat, Naut)* à **∼** on board, aboard; monter à **∼** to go on board ou aboard; prendra qn à son **∼** to take sb aboard ou on board; monter à **∼ d'un** navire to board a ship, go on board ou aboard ship; la marchandise a été expédiée à **∼ du** SS Wallisdown the goods were shipped on SS

Wallisdown; (*Naut*) **passer/jeter** par-dessus ~ to hand/throw overboard; *M* X, à ~ **d'une voiture bleue** Mr X, **driving** *ou* in a blue car; journal *ou* **livre de ~ log(book)**, ship's log.

(d) (*Naut:* bordée) **tack**. tirer des ~s to **tack**, **make** tacks; tirer un ~ to **tack**, make a **tack**.

(e) (*Can**) **side**. **de mon ~ on my side**; **prendre le ~** to make off.

(f) (*loc*) **être au ~ de** le **ruine/du désespoir** to be on the verge *ou* brink of **ruin**/despair; **eu ~ de la tombe on** the **brink** of **death**, at death's door; au ~ des larmes, elle sortit she went out, on the verge of tears *ou* almost in tears; **nous sommes du même ~** we are on the **same side**, we are of the **same** opinion; (*socialement*) **we** *are* all of a kind; **à pleins ~s abundantly**, freely; sur **les NS***: **il est un peu fantaisiste sur les ~s*** he's a shade eccentric *ou* a bit of an eccentric.

bordage [bɔʀdaʒ] nm (a) (*Couture*), **edging**, bordering. (b) (*Naut*) **~s** (en bois) **planks**, **planking**; (enfer) plates, plating. (c) (*Can*) **~s inshore** ice.

bordé [bɔʀde] *nm* (a) (*Couture*) **braid**, trimming. (b) (*Naut*) (**en** *bois*) **planking**; (enfer) **plating**.

bordeaux [bɔʀdo] 1 *nm (a)* (*ville*) **B~** Bordeaux. **(b)** (*vin*) Bordeaux (wine). ~ rouge **claret**. 2 *adj inv* **maroon**, burgundy.

bordée [bɔʀde] *nf* **1** (a) (*salve*) broadside. (*fig*) **~ d'injures** torrent ou **volley** of abuse.

(b) (*Naut: quart*) **watch**.

(c) (*parcours*) **tack**. tirer des **~s** to **tack**, **make** tacks; (*fig*) tirer **une ~** to go on a **spree*** *ou* **binge***.

2 (*Can**) **une bordée de neige** a **heavy snowfall**.

bordel: [bɔʀdɛl] nm (*hôtel*) brothel, **whorehouse***; (chaos) mess, shambles (*sg*). **quel ~!** what a bloody (*Brit*) *ou* goddamned shambles!‡; mettre le ~ to **create havoc** (dans in); **~! bloody hell!‡** (*Brit*), **hell!‡**

bordelais, e [bɔʀdalɛ, ɛz] 1 *adj* of ou **from** Bordeaux, Bordeaux (*épith*). 2 *nm,f*: **B~(e)** inhabitant *ou* native of Bordeaux. 3 nm (*région*) le **B~** the Bordeaux region.

bordélique‡ [bɔʀdelik] *adj* shambolic*.

border [bɔʀde] (1) *vt* (a) (*Couture*) (entourer) to **edge**, **trim** (*de* with); (ourler) to hem, put a hem on.

(b) *rue, rivière [arbres, immeubles, maisons]* to **line**; *[sentier]* to run alongside. **allée bordée de fleurs** path edged *ou* bordered with flowers; rue **bordée de maisons** road lined with houses; rue **bordée** d'arbres tree-lined road.

(c) personne, couverture to **tuck** in. ~ un **lit** to **tuck** the **blankets** in.

(d) (*Naut*) (en bois) to **plank**; (enfer) to plate.

(a) (*Naut*) *voile* to **haul** *on*, pull *on*; *avirons* to **ship**.

bordereau, *pl* **~x** [bɔʀdəʀo] 1 *nm* (formulaire) note, slip; (relevé) statement, **summary**; (*facture*) **invoice**.

2: **bordereau d'achat** purchase note; **bordereau d'envoi** dispatch note; **bordereau de livraison** delivery slip *ou* note; **bordereau de salaire** salary advice; **bordereau de versement** pay(ing)-in slip.

bordure [bɔʀdyʀ] *nf* (*bord*) **edge**; (*cadre*) **surround**, **frame**; (de *gazon, fleurs*) border; (*d'arbres*) **line**; (*Couture*) border, **edging**, edge. ~ de **pavés** kerb (*Brit*), curb (US), kerbstones (*Brit*), curbstones (*US*); en ~ de (le long *de*) running along, alongside, along the edge of; (*à côté de*) next to, by; (*près* de) near (to); **papier à ~ noire** blackedged **paper**, **paper** with a **black** edge.

bore [bɔʀ] *nm* **boron**.

boréal, e, *mpl -aux* [bɔʀeal, o] *adj* **boreal**.

Borgia [bɔʀʒja] *n* Borgia.

borgne [bɔʀɲ(ə)] *adj* (a) personne **one-eyed**, blind in one eye. **fenêtre ~** obstructed window. **(b)** (*fig: louche*) *hôtel, rue* shady.

borique [bɔʀik] *adj* **boric**.

bornage [bɔʀnaʒ] *nm [champ]* **boundary marking**, demarcation.

borne [bɔʀn(ə)] 1 *nf* (a) (*kilométrique*) **kilometre-marker**, ≃ milestone; *[terrain]* **boundary** stone *ou* **marker**; (autour d'un monument *etc*) **stone** post. **ne reste pas là** plant6 comme une **~!*** don't just stand there **like** a statue!

(b) (*fig*) **~s** limit(s), bounds; **il n'y a pas de ~s à la bêtise humaine** human folly knows no bounds; **franchir** *ou* **dépasser les ~s** to go too far, overdo it; **sans ~s** limitless, unlimited, boundless; **mettre des ~s à** to **limit**.

(c) **(*)** kilometre.

(d) (*Elec*) terminal.

2: (*Can*) **borne-fontaine** *nf, pl* **borne-fontaines** fire hydrant.

borné. e [bɔʀne] (*ptp* de borner) *adj personne* narrow-minded, short-sighted; *esprit, vie* narrow; *intelligence* limited.

Bornéo [bɔʀneo] *n* Borneo.

borner [bɔʀne] (1) **1** *vt (a) ambitions, besoins, enquête* to **limit**, restrict (*à faire* to doing, *à qch* to sth).

(b) *terrain* to mark out *ou* off, mark the **boundary** of. arbres qui **bornent un champ** trees which border a field; **immeubles qui bornent la vue** buildings which **limit** *ou* restrict **one's view**.

2 se borner *vpr* (*se contenter de*) **se ~ à** faire tocontent O.S. with doing, **be** content to do; se ~ **à qch** to content O.S. with sth; (se *limiter à*) se ~ à **faire/à qch** [personne] to restrict *ou* confine *ou* limit O.S. to doing/to sth: *[visite, exposé]* to be limited *ou* restricted *ou* confined to doing/to sth; je **me borne à vous faire remarquer que**... I would just *ou* merely like to point out to you that ...; **il s'est borné** à resserrer les vis he merely tightened up the **screws**, he contented himselfwith tightening up the screws.

bosniaque [bɔznjak] 1 *adj* Bosnian. 2 *nmf*: **B~** Bosnian.

Bosnie [bɔsni] *nf* Bosnia.

bosnien, -ienne [bɔznjɛ̃, jɛn] *1 adj* Bosnian. 2 *nm,f*: **B~(ne)** Bosnian.

Bosphore [bɔsfɔʀ] nm: le ~ the Bosphorus.

bosquet [bɔskɛ] nm **copse**, **grove**.

bossage [bɔsaʒ] *nm (Archit)* boss. **~s** bosses, bossage

bosse [bɔs] *nf* **(a)** *[chameau, bossu]* hump; (*en* se *cognant*) **bump**, lump; (*éminence*) bump; (*Ski*) **mogul**, **bump**. se **faire une ~** au front to **get** a **bump** on one's forehead: route **pleine de ~s** (very) b u m p y road.

(b) (**loc*) **avoir la ~ des maths** to **have** a good head for maths, be good at maths: **avoir la ~ du théâtre** to **have** a flair for **acting**, be a **born actor**; **avoir** la ~ du commerce to be a **born** businessman (*ou* businesswoman).

bosselage [bɔslaʒ] *nm* embossment.

bosseler [bɔsle] (4) *vt* (*déformer*) to dent, bash **about**; (*marteler*) to emboss. *tout* **bosselé** *théière* **battered**, badly **dented**, all bashed' about *ou* in (*attrib*); *front* bruised, **covered** *in* **bumps** (*attrib*); *sol* bumpy

bosselement [bɔsɛlmɑ̃] nm embossing.

bosselure [bɔslyʀ] *nf* (*défaut*) dent; (*relief*) embossment.

bosser* [bɔse] (1) 1 *vi* (*travailler*) to **work**; (*travailler dur*) *(intellectuellement)* to **swot** (*Brit*), **work** hard, slog **away***; (*physiquement*) to slave **away**. **work one's guts out‡**.

2 *vt examen* to **swot** for (*Brit*), slog **away** for*. ~ son **anglais** to swot up *ou* slog away **at*** one's English.

bosseur, -euse [bɔsœʀ, øz] *nm,f* slogger*, hard **worker**.

bossoir [bɔswaʀ] *nm [bateau]* **davit**; [ancre] **cathead**.

bossu, e [bɔsy] 1 *adj personne* hunchbacked. **dos ~** hunch(ed) back; **redresse-toi. tu es tout ~** sit up, **you're** gettii roundshouldered. 2 *nm,f* hunchback; *V* **rire**.

Boston [bɔstɔn] *n* Boston.

boston [bɔstɔ̃] *nm (danse, jeu)* boston.

Bostonien, ienne [bɔstɔnjɛ̃, jɛn] *nm,f* Bostonian.

bostonnais, a [bɔstɔnɛ, ɛz] *nm,f (Can Hist)* **Bostonien**, American.

bot, e [bo, ɔt] *adj*: main **~e** club-hand; pied **~** club-foot.

botanique [bɔtanik] **1** *adj* botanical. 2 *nf* botany.

botaniste [bɔtanist(ə)] *nmf* botanist.

Botnie [bɔtni] *nf*: le golfe de ~ the Gulf of Bothnia.

Botswana [bɔtswana] nm Botswana.

botte' [bɔt] *nf* (high) boot. ~ de caoutchouc **wellington** (boot), gumboot, **welly‡**; ~ de cheval, ~ de cavalier **riding** boot; **~ d'égoutier** wader; **être à** la ~ de qn to be sb's puppet; **être** sous la ~ de l'ennemi to be under the enemy's heel; *V* **lécher**.

botte² [bɔt] *nf [fleurs, légumes]* bunch; *[foin] (en gerbe)* bundle, sheaf; (*au carré*) bale.

botte³ [bɔt] *nf* (*Escrime*) thrust. porter une ~ **à** (*lit*) to make a thrust at; (*fig*) to hit out at; (*fig*) **~ secrète** artful thrust.

botte⁴ [bɔt] *nf (arg Scol: École Polytechnique)* **sortir dans le ~** to be among the top students i n one's year.

botter [bɔte] (1) **1** *vt (a)* (*mettre des bottes à*) to put boots on; (*vendre des bottes à*) to sell boots to. se ~ to put one's boots on; **il se botte chez X** he buys his boots at X's: **botté** de **cuir** with leather boots on. wearing leather boots.

(b) ~ **les fesses** *ou* le **derrière de qn**: to kick *ou* **boot‡** sb in the **behind***, give sb a kick up the **backside‡** *ou* in the **pants‡**.

(c) **ça me botte**: I **fancy*** (*Brit*) *ou* **like** ou **dig‡** that; **ce film m'a botté*** I **really liked** ou **went** for' that film.

(d) (*Ftbl*) to kick.

2 *vi* (*Ftbl*) to kick the **ball**; (*Ski*) to **ball** up.

bottier [bɔtje] *nm [bottes]* bootmaker; [chaussures] **shoemaker**.

bottillon [bɔtijɔ̃] *nm* ankle **boot**; *[bébé]* bootee.

Bottin [bɔtɛ̃] nm ® **directory**, **phonebook**.

bottine patin] *nf* (ankle) boot, bootee. ~ à boutons **button-boot**.

bouc [buk] *nm* (*Zool*) (billy) goat; (barbe) goatee (**beard**). **sentir ou** *puer* le ~‡ to **stink***, **pong‡** (*Brit*); (*fig*) **~ émissaire** scapegoat, fall guy.

boucan* [bukɑ̃] nm **din***, racket'. **faire du ~** (*bruit*) to kick **up*** a **din*** *ou* a racket*; (*protestation*) to kick **up*** a fuss *ou* a **shindy***.

boucane: [bukan] *nf* (*Can*) smoke.

boucaner [bukane] (1) *vt viande* to **smoke**, **cure**; *peau* to tan.

boucanier [bukanje] nm *(pirate)* **buccaneer**.

bouchage [buʃaʒ] nm (*V* **boucher**) **corking**; **filling** up *ou* in; **plugging**; **stopping**; blocking (**up**); **choking** up.

bouche [buʃ] 1 *nf* (a) (*Anat*) mouth; *[volcan,* fleuve, *four]* mouth. **embrasser à pleine ~** to kiss full on the lips; **parler la ~ pleine** to talk with one's mouth **full**; **avoir la ~** amère to **have** a **bitter taste in one's mouth**; **j'ai le ~ sèche** my mouth **feels** *ou* is dry; **j'ai la ~ pâteuse** my tongue **feels** thick *ou* coated; (*fig*) **il a 5 ~s à** nourrir he has 5 mouths to **feed**; **il faut se débarrasser des ~s inutiles** we must get rid of **all** the non-active *ou* unproductive population.

(b) (*organe de la communication*) mouth. **fermer la ~ à qn** to shut sb up; **garder le ~ close** to **keepone's** mouth shut; **dans sa ~**, ce mot **choque** coming from him *ou* **when** he **says** *ou* uses it, that word **sounds** offensive; **il a toujours l'injure à le ~** he's **always ready** with an **insult**; **il n'a que ce mot-là à la ~** that **word** is **never off his** lips; **de ~ à oreille** by **word** of mouth, **confidentially**; ta ~ **(bébé)!‡** shut **your mouth!‡** *ou* **trap!‡**; -cousue!* **don't breathe** a **word!**, **mum's the word!***; **l'histoire est dans toutes les ~s** the **story** is on **everyone's lips**, **everyone's talking about** it; son nom est **dans toutes les ~s** his **name** is a household word *ou* is on **everyone's lips**; **aller** *ou* **passer de ~** en ~ to be **rumoured about**; **il a la ~ pleine de cet acteur** he **can talk** of **nothing** but this actor; **il en a plein la ~** he **can talk** of nothing **else**; **nos sentiments s'expriment par sa ~** ouf **feelings** are **expressed** by him *ou* by **what** he says.

(c) (*loc*) **s'embrasser à ~ que veux-tu** to kiss eagerly; **faire la fine ou petite ~** to turn **one's nose** up (*fig*); **avoir la ~ en cul-de-poule** to **purse one's** lips; *V* **bée**.

2: bouche d'aération air vent *ou* **inlet**; **bouche à bouche** *nm inv* kiss of **life** (*Brit*), **mouth-to-mouth** resuscitation (*Brit*) *ou* respiration (*US*); **faire du bouche à bouche à qn to give sb** the kiss of life

ou mouth to mouth resuscitation; **boucha de chaleur** hot-air vent **ou** inlet; **boucha d'égout** manhole; *(Hist)* **boucha à feu** piece (of ordnance), gun; **boucha d'incendie** fire hydrant; **boucha de métro** metro entrance.

bouché, e[1] [buʃe] *(ptp de* **boucher***) adj temps* cloudy, overcast; *(‡fig)* **personne** stupid, thick‡ *(Brit)*. **~ à l'émeri** *flacon* with a ground **glass stopper**; *(*) personne* wood from the neck up*, thick as **a brick**; *(Brit)*; **les mathématiques sont ~es there** is no future in maths.

bouchée[2] [buʃe] *nf* **(a)** mouthful. *(fig)* pour une **~ de pain** for a song, for next to nothing; *(fig)* **mettre les ~s doubles** to get stuck in* *(Brit)*, **put on a spurt**; **ne faire qu'une ~ d'un plat** to gobble up *ou* polish off a dish in next to no time; *(fig)* **ne faire qu'une ~ d'un adversaire** to make short work of an opponent.

(b) *(Culin)* **une ~ (au chocolat)** a chocolate; **~ à la reine** chicken vol-au-vent.

boucher[1] [buʃe] (1) 1 *vt* (a) *bouteille* to Cork, put the ou a **cork** in; trou fente to fill up ou in; *fuite* to plug, stop; *fenêtre* to block (UP); *lavabo* to block (up), choke (up). **sécrétions** *qui* **bouchant les pores** secretions which block up ou clog up the pores; **j'ai les oreilles bouchées** my ears are blocked (up); **j'ai le nez bouché** my nose is blocked (up) **ou** stuffed **up ou** bunged up*; **~ la passage** to be *ou* stand in the way; **~ le passage à qn** to be *ou* stand in sb's way, block sb's way; **~ la vue** to block the view; tu **me bouches la jour** you're in my *ou* the light.

(b) ça/elle lui en a **bouché un coin**: it/she has left him floored*, that/she took the wind out of his sails.

2 se boucher *vpr [évier]* to get blocked *ou* choked *ou* clogged up; *[temps]* to get cloudy, become overcast. **se ~** le nez to hold one's nose; **se ~ les oreilles** to **put one's** fingers **in one's ears**; **sa ~ les yeux** to **put** one's hands over *one's* eyes, hide **one's** eyes.

boucher[2] [buʃe] *nm (lit, fig)* butcher.

boucherie [buʃʀi] *nf* (woman) butcher; *(épouse)* butcher's wife.

boucherie [buʃʀi] *nf (magasin)* **butcher's** (shop); **(métier)** butchery (trade); *(fig)* slaughter. **~ chevaline** horse(meat) **batcher's.**

bouche-trou, *pl* **bouche-trous** [buʃtʀu] *nm (personne)* fill-in, stopgap, stand-in; (chose) stopgap, pinch-hitter* *(U)*.

bouchon [buʃɔ̃] *nm* (a) (en *liège*) cork; (en verre) stopper; *(en plastique)* stopper. top; *(en chiffon, papier)* plug, bung; *[bidon, réservoir]* **Cap**; *[tube]* **top**; *[évier]* plug. *(Phot)* **~ d'objectif** lens **cap**: **~ anti-vol** locking petrol **Cap**; **~ de vidange** drain plug; **vin qui sent la ~** corked wine; *V* **pousser.**

(b) *(Pêche)* float.

(c) ~ (de paille) wisp.

(d) *(Aut: embouteillage)* holdup. traffic jam.

bouchonnage [buʃɔnaʒ] *nm [cheval]* rubbing-down, wisping-down *(Brit)*.

bouchonner [buʃɔne] (1) **1** *vt cheval* to rub down, wisp down *(Brit)*; (*: *caresser*) to cosset. **2 vi** *(Aut)* **ça bouchonna sur l'autoroute** there's heavy *congestion on* the motorway.

bouchot [buʃo] *nm* mussel bed.

bouclage [buklaʒ] *nm* (*: *mise* **sous clefs**) locking up *ou* away, imprisonment; (encerclement) surrounding, sealing off.

boucla [bukl(ə)] @*[ceinture, soulier]* buckle; *[cheveux]* curl, lock; *[ruban, voie ferrée, rivière]* loop; (Sport) lap; *(Auiat)* loop; *(Ordinateurs)* loop. **fais une ~ à ton j** put a loop on your j; **fais une ~ à** ton lacet tie your shoelace in a bow; **B~s d'or** Goldilocks; **~ d'oreille** earring; **~ d'oreille à vis (ou à crochets)** pierced earring, em-ring for pierced ear.

bouclé, e [bukle] *(ptp* **boucler***) adj cheveux, fourrure* curly. **il avait la tête ~ a his** hair was curly ou all curls.

boucler [bukle] (1) 1 *vt* (a) *(fermer) ceinture* to buckle, fasten (up); (*) *porte* to shut, close. ~sa **val isa (lit)** to fasten one's suitcase; *(fig)* to pack one's bags; tu **vas la ~!‡** will you belt up!‡ *(Brit)*, will you shut your trap!‡

(b) *(fig:* terminer) *affaire* to finish off, get through with, settle; *circuit* to complete, **go round**; *budget* to **balance. arriver à ~ ses fins de mois** to manage to stay in the black at the **end** of the month; *(Aviat)* **~ la boucle** to loop the loop; *(fig)* on **est revenu par l'Espagne pour ~ la boucla** we came back through Spain to make (it) a **round** trip; *(fig)* **nous revoilà dans ca village. on a bouclé la boucla** we're back in the village, so we've **Corne** full circle; **dans la cycle de production la boucle est bouclée** the cycle of production is now completed.

(c) (*: *enfermer*) to shut up ou away, lock up, put inside*. **ils ont bouclé la coupable** they've locked up the criminal ou put the criminal under lock and key; **être bouclé chez soi** to be cooped up ou stuck* at home.

(d) *(Mil, Police: encercler)* to surround, seal off, cordon off. **la police a bouclé la quartier the** police surrounded the area ou sealed off the area.

2 *vi* to curl, be curly.

bouclette [buklɛt] *nf* small curl.

bouclier [buklije] *nm (Mil, fig)* shield; *(Police)* riot shield. **faire un ~ de son corps à qn** to shield sb with one's body; *(Espace)* **~ thermique** heat shield.

Bouddha [buda] *nm* Buddha. (statuette) **b~** Buddha.

bouddhique [budik] *adj* Buddhistic.

bouddhisme [budism(ə)] *nm* Buddhism. **~ zen** zen Buddhism.

bouddhiste [budist(ə)] *adj, nmf* Buddhist. **~** zen zen Buddhist.

bouder [bude] (1) **1** *vi* **ta** sulk, have a sulk ou the sulks*. 2 *vt personne* to refuse to talk to ou have anything to do with; *chose* to refuse to have anything to do with, keep away from. **~ la nourriture** to have no appetite; **spectacle boudé par le public** show that is ignored by the public; **ils sa boudant** they're not on speaking terms.

bouderie [budʀi] *nf (état)* sulkiness *(U)*; *(action)* sulk.

boudeur, -euse [budœʀ, øz] *adj* sulky, sullen.

boudin [budɛ̃] *nm* (a) *(Culin)* **~ (noir)** ≃ black pudding *(Brit)*, blood pudding **(Vs); ~ blanc** ≃ white pudding. **(b)** (bourrelet) roll; (doigt) podgy ou fat finger.

boudin& a [budine] *(ptp de* **boudiner***) adj* **(a)** *doigt* podgy. **(b) (serré) ~ dans** squeezed into, bursting out of; **~** dans un **corset** strapped into ou bulging out of a tight-fitting corset.

boudiner [budine] (1) **1** *vt (Tex)* to rove; *fil* to coil. **sa robe la boudine** her dress makes her look all bulges. **2 se boudiner** *vpr*: se **~ dans ses vêtements** to squeeze o.s. into one's clothes, wear too tight-fitting clothes.

boudoir [budwaʀ] *nm (salon)* boudoir; (biscuit) sponge *(Brit)* ou lady *(US)* finger.

boue [bu] *nf (gén)* mud; [mer, *canal]* sludge. silt; *(dépôt)* sediment. *(Méd)* **~s activées** activated sludge; *(fig)* traîner **qn dans la ~** to drag sb in the mud; *(fig)* **couvrir qn de ~** to throw ou sling mud at **s b.**

bouée [bwe] *nf* buoy; *[baigneur]* rubber **ring. ~ de sauvetage** *(lit)* lifebelt; *(fig)* lifeline; **~ sonore** radio buoy.

boueux, -euse [bwø, øz] 1 *adj* muddy; *(Typ)* blurred, smudged. 2 *nm* dustman *(Brit)*, *refuse* collector *(Brit Admin)*, garbage collector *(US)*.

bouffant, e [bufɑ̃, ɑt] *adj manche* puffed-out, full; *cheveux* bouffant. **pantalon ~** baggy breeches.

bouffarde* [bufaʀd(ə)] *nf* pipe.

bouffe[1] [buf] *adj V* **opéra.**

bouffe[2]: [buf] *nf* grub‡. **il na pansa qu'à la ~** he only thinks of his stomach ou of his grub‡ ou nosh‡.

bouffée [bufe] *nf [parfum]* whiff; *[pipe, cigarette]* puff, drag*; *[colère]* outburst; **[orgueil] fit ~ d'air** ou **de vent** puff *ou* breath ou gust of wind; *(lit, fig)* **uns ~ d'air pur** a breath of fresh air; **~ de chaleur** *(Méd)* hot flush *(Brit) ou* flash (Us); *(gén)* gust ou blast of hot air; **par ~s in** gusts.

bouffer[1] [bufe] (1) *vt [jupe, manche]* to puff *ou* Ell out; *[cheveux]* to be bouffant.

bouffer[2]* [bufe] (1) *vt* **(a)** to eat, **gobble up*. cette voiture bouffa de l'essence** this **Car** drinks petrol *(Brit)* **ou** guzzles gas *(US)*; **sa ~ la nez** to have a go at one another*, scratch each other's eyes out*; **~ du curé** to be violently anti-church ou anticlerical. **(b)** *(emploi absolu)* **to** eat, nosh‡ *(Brit)*. **on bouffa mal ici** the grub‡ here isn't up to much; **on a bien bouffé ici** the grub was great here ‡.

bouffetance‡ [buftɑ̃s] *nf* **= bouffe**[2].

bouffi, e [bufi] *(ptp de* **bouffir***) adj visage* puffed up, bloated; *yeux* swollen, puffy; *(fig)* swollen, puffed up (de with).

bouffir [bufiʀ] **(2) 1** *vt* to puff up. 2 *vi* to become bloated, puff up.

bouffissure [bufisyʀ] *nf* puffiness *(U)*, bloatedness *(U)*; puffy swelling.

bouffon, -onne [bufɔ̃, ɔn] 1 *adj* farcical. *comicsl.* 2 *nm (pitre)* buffoon, clown; *(Hist)* jester.

bouffonnerie [bufɔnʀi] *nf* **(a)** *(U) [personne]* clownishness; *[situation]* drollery. **(b) ~s** *(comportement)* antics, foolery, buffoonery; **(paroles)** jesting; **faire des ~s** to clown about, play the fool.

bougainvillée [bugɛ̃vile] *nf,* **bougainvillier** [bugɛ̃vilje] *nm* bougainvillea.

bouge [buʒ] **nm (taudis)** hovel. dump*; *(bar louche)* low **dive***.

bougeoir [buʒwaʀ] *nm (bus)* candle-holder; *(haut)* candlestick.

bougeotte[1] [buʒɔt] *nf* fidgets*. **avoir la ~** *(voyager)* **to be** always **on** the move; *(remuer)* to fidget (about). havethe fidgets*. have ants in one's pants‡.

bouger [buʒe] (3) **1** *vi* **(a)** (remuer) to move, stir; *[se révolter]* to stir. na **bouge pas** keep still, don't move *ou* budge; **il n'a pas bougé (de chez lui)** he stayed in ou at home, he didn't stir out.

(b) *(loc)* **ne pas ~** to stay the same, not to alter; **ce tissu ne bouge pas** *(gén)* this cloth wears *ou* will wear well; *(dimension)* this cloth is shrink-resistant; (couleur) this cloth will not fade; ses **idées n'ont pas bougé** his ideas haven't altered, he hasn't changed his ideas; **les prix** n'ont **pas bougé** prices have stayed put* ou the same.

2 *ut* (*) *objet* to move, shift*. **il n'a pas bougé le petit doigt** he didn't lift a finger (to help).

3 se bouger‡ *vpr* to move. **bouge-toi de là!** shift over!‡, shift out of the way!‡, scoot over!* *(US)*; **il faut sa ~ pour obtenir satisfaction** you have to put yourself out to get satisfaction.

bougie [buʒi] *nf* **(a)** *(chandelle)* candle; *(Aut)* spark(ing) plug, plug. **ampoule de** 40 **~s** 40-watt bulb. **(b)** (‡: *visage*) face, dial‡. **faire uns drôle de ~** to pull *(Brit) ou* make a (wry) face.

bougna(t)* [buɲa] nm (charbonnier) coalman; (marchand *de charbon*) coal merchant (*who also runs a small café*).

bougnoul(e) [buɲul] *nmf (péj)* wog‡ *(péj).*

bougon, -onne [bugɔ̃, ɔn] **1** *adj* grumpy, grouchy*. 2 *nm,f* grumbler, grouch*.

bougonnement [bugɔnmɑ̃] nm grumbling, grouching*.

bougonner [bugɔne] (1) *vi* to grouch* (away) (to O.S.), grumble.

bougran [bugɑ̃] nm buckram.

bougre[1] [bugɑ(ə)] **1** nm (type) guy*, chap* *(Brit)*, fellow*, blighter* *(Brit)*; *(enfant)* (little) rascal. **bon ~** good sort* ou chap*; **pauvre ~** poor devil* ou blighter*; **ca ~ d'homme** that confounded man; **~ d'idiot!** *ou* **d'animal!** stupid ou confounded idiot!, silly blighter!* *(Brit)*; **il la savait, la ~!** the so-and-so **knew** it!

2 *excl* good Lord!*, strewth!* *(Brit)*, I'll be darned!* *(US).*

bougrement* [bugʀəmɑ̃] *adv* (hum) damn*, damned*.

bougresse‡ [bugɑɛs] *nf* woman; *(péj)* hussy, bitch‡.

boui-boui, *pl* **bouis-bouis** [bwibwi] *nm (café)* small (dingy) café **ou restaurant.**

bouif*† [bwif] *nm* cobbler.

bouillabaisse [bujabɛs] *nf* bouillabaisse, fish soup.

bouillant, *e* [bujɑ̃, ɑt] *adj (brûlant) boisson* boiling (hot), scalding;

(qui bout) eau, huile **boiling;** *(fig) tempérament* fiery; *personne* fiery-natured, hotheaded. ~ **de colère** seething **ou boiling** with anger.

bouillasse* [bujas] *nf* (*gadoue*) muck.

bouille* [buj] *nf* (*visage*) face, mug‡ (*péj*). **avoir une bonne ~** to have a cheerful friendly face.

bouilleur [bujœR] *nm (distillateur) distiller.* ~ **de cru** home distiller; ~ **de cru clandestin** moonshiner.

bouillie [buji] *nf [bébé]* baby's cereal; *[vieillard]* gruel, porridge. **mettre en ~** to pulp, mash *ou* reduce to a pulp; *(fig)* c'est **de la ~** pour les **chats** it's a (proper) dog's dinner*; **réduit en ~** *(lit) légumes* cooked to a pulp *ou* mush; *(fig)* adversaire crushed to a pulp.

bouillir [bujiR] **(15) 1** *vi* **(a)** *(lit)* to boil, be boiling. commencer **à ~** to reach boil point, be nearly boiling; **l'eau bout** the water is boiling; **l'eau** ne **bout plus** the water has stopped boiling, the water has gone **ou** is **off the** boil *(Brit)*; **faire ~ de l'eau** to boil water, bring water to the boil; **faire ~ du linge/des poireaux to boil** clothes/leeks; **faire ~ un biberon to** sterilize a (baby's) bottle by boiling; **~ à gros bouillons to** boil fast; *(fig)* **avoir de quoi faire ~ la marmite to** have enough to keep the pot boiling.

(b) *(fig)* to boil. **à voir ça, je bous!** seeing that makes my blood boil!. **I** boil at seeing that!; **faire ~ qn to** make sb's blood boil, make sb mad*; **~ d'impatience** to seethe with impatience; **~ de rage/de haine** to seethe *ou* boil with anger/hatred.

2 *vt eau,* linge to boil.

bouilloire [bujwaR] nfkettle.

bouillon [bujõ] **1** *nm* **(a) (soupe)** broth, stock. ~ **de légumes/ poulet** vegetable/chicken stock; **prendre ou boire un ~* (en nageant) to** swallow **ou** get a mouthful; (Fin) to take a tumble*, corne a cropper* *(Brit)*.

(b) *(bouillonnement)* bubble (in boiling liquid). **au premier ~ as** soon as it boils *ou* cornes to the **boil; couler à gros ~s** to gush out, come gushing out.

(c) *(arg* Presse) **~s** unsold copies, returns.

(d) (Couture) puff.

2: bouillon cube stockcube; *(Bio)* **bouillon de culture (culture)** medium; **bouillon gras** meat stock; **bouillon de légumes** vegetable stock; **bouillon d'onze heures** poisoned drink, lethal potion.

bouillonnant, e [bujɔnã, ãt] *adj* (*V* **bouillonner**) bubbling; seething; foaming, frothing.

bouillonnement [bujɔnmã] *nm* (*V* **bouillonner**) bubbling; seething; foaming, frothing.

bouillonner [bujɔne] (1) *vi* [liquide chaud] to bubble, seethe; *[torrent]* to foam, froth; *[idées]* to bubble up; *[esprit]* to seethe. *(fig)* ~ de **colère** to seethe **ou** boil **with** anger; **il bouillonne d'idées his** mind is teeming with ideas, he's bubbling with ideas.

bouillotte [bujɔt] *nf* hot-water bottle.

boulange* [bulãʒ] *nf* bakery trade. **être dans** la- to be a baker (by trade).

boulanger [bulãʒe] *nm* baker.

boulangère [bulãʒɛR] *nf* (woman) baker; **(épouse)** baker's wife.

boulangerie [bulãʒRi] *nf* (*magasin*) **baker's** (shop), bakery; *(commerce)* bakery trade. ~ **pâtisserie** baker's and confectioner's (shop).

boule' [bul] *nf* **1 (a)** *(Billard, Croquet)* ball; (Boules) bowl; *(Géol)* tor. jouer aux **~s** to play bowls; *(Casino) jouer* **à la ~** to play (at) boule; **roulé en ~** *animal* curled up in a ball; *paquet* rolled up in a ball.

(b) *(loc) (fig)* **avoir** une **~ dans la** gorge to have a lump in one's throat; **perdre la ~* to go** bonkers‡ *(Brit) ou* nuts*, go off one's rocker:; **être** en **~*** to be in a temper *ou* paddy* *(Brit)*; *se mettre* en **~*** to fly off the handle*; **cela me met en ~* that** makes **me** mad* *ou* gets **my goat‡** *ou* gets me:: **j'ai les ~s‡ (anxieux)** I've **got** butterflies*; *(mécontent)* I'm hopping mad.

2: boule de billard billiard ball; **boule de cristal** crystal ball; **boule de gomme** *(Pharm)* throat pastille; *(bonbon)* fruit pastille *ou* gum, gumdrop; **boule de neige** snowball; **boule-de-neige** *nf, pl* **boules-de-neige** *(fleur)* guelder-rose; *(arbre)* snowball tree; *(fig)* **faire boule de neige to** snowball; ® **boule Quiès** earplug, ear stopper.

boule² [bul] *nm (Menuiserie)* boule, buhl. **commode ~** boule *ou* buhl chest of drawers.

bouleau, *pl* **~x** [bulo] *nm* (silver) birch.

bouledogue [buldɔg] *nm* bulldog.

bouler [bule] (1) *vi* to roll along. **envoyer ~ qn*** to send sb packing*, send sb away with a flea in his ear*.

boulet [bulɛ] *nm* **(a)** *[forçat]* ball and chain. ~ **(de canon)** cannonball; *(fig)* traîner un **~** to have a millstone round one's neck; c'est **un (véritable) ~ pour ses parents** he is a millstone round his parents' neck; **arriver comme un ~ de canon** to corne bursting in **ou** crashing **in; tirer à ~s rouges sur qn to** lay into sb tooth and nail.

(b) *[charbon]* (coal) nut.

(c) *(Vét)* fetlock.

boulette [bulɛt] *nf* (a) *[papier]* pellet; *(Culin)* meat croquette, meatball; *(empoisonnée)* poison ball. **(b)** (*fig) blunder, bloomer*. **faire une ~** to make a blunder *ou* bloomer*, drop a brick' *ou* clanger* *(Brit)*.

boulevard [bulvaR] *nm* boulevard. **les ~s extérieurs** the outer boulevards of Paris; les **grands ~s** the grand boulevards: **pièce ou comédie de ~** light comedy; *V* **théâtre.**

bouleversant, e [bulvɛRsã, ãt] *adj spectacle, récit* deeply moving; *nouvelle* shattering, overwhelming.

bouleversement [bulvɛRsəmã] *nm [habitudes, vie politique etc]* upheaval, disruption. **le ~ de son visage** the utter distress on his face, his distraught face.

bouleverser [bulvɛRse] (1) *vt* **(a)** *(déranger)* to turn upside down.

(b) *(modifier)* to disrupt, change completely *ou* drastically.

(c) *(émouvoir)* to distress deeply; (causer un *choc)* to overwhelm, bowl over, shatter. **bouleversé par l'angoisse/la peur** distraught with anxiety/fear; **la nouvelle les a bouleversés** they were shattered *ou* deeply distressed **by** the news.

boulier [bulje] *nm (calcul)* abacus; *(Billard)* scoring board.

boulimie [bulimi] *nf* bulimia (*T*). **il fait de la ~*** he is a compulsive eater.

boulimique [bulimik] † *adj* bulimic (*T*). **2** *nmf* bulimiac (*T*), compulsive eater.

boulingrin [bulɛ̃gRɛ̃] *nm* lawn.

bouliste [bulist(ə)] *nmf* bowls player.

boulle [bul] *nm* = **boule²**.

boulodrome [bulɔdRom] *nm* bowling pitch.

boulon [bulõ] *nm* bolt; *(avec son* écrou) nut and bolt.

boulonnage [bulɔnaʒ] *nm* (*V* **boulonner**) bolting (on); bolting (down).

boulonner [bulɔne] (1) **1** *ut* (serrer *à force)* to bolt (down); (assembler) to bolt (on). 2 *vi* (*) to work. ~ **(dur) to** slog* ou slave* away.

boulot'. -otte [bulo, ɔt] *adj* plump, tubby*.

boulot²* [bulo] *nm (travail)* work (*U*); *(dur labeur)* grind* (*U*); (*emploi)* job, work (*U*); (lieu de *travail)* work (*U*), place of work. elle a 4 **enfants à élever, quel ~!** she has 4 children to bring up, what a job!; **il a trouvé du ~ ou un ~** he's found work *ou* a job, **allons, au ~!** let's get cracking!', let's get the show on the road!*

boulotter* [bulɔte] (1) **1** *vi* to eat, nosh‡ *(Brit)*, *on a* **bien bouloté** we had a good meal *ou* nosh‡. **2** *vt* to eat.

boum [bum] **1** *excl* bang!, wallop! ~ **par terre!** whoops a daisy! **2** *nm* **(explosion) bang. on entendit un grand ~** there was an enormous **bang** *ou* thump; *(loc)* **être en plein ~‡ to** be in full swing, be going full blast*. 3 *nf* (*: *fête*) party, rave-up‡, knees-up‡ *(Brit)*.

boumer‡ [bume] (1) *ui:* **ça boume** everything's going fine *ou* swell* *(US)*; **ça boume?** how's things?* *ou* tricks?*

bouniou! [bunul] = **bougnoul(e)**.

bouquet' [bukɛ] *nm* **(a)** *(Bot)* ~ **(de fleurs)** bunch (of flowers); *(soigneusement composé) (grand)* bouquet, *(petit)* posy; ~ **d'arbres** clump of trees; **faire** un ~ to make up a bouquet; le ~ **de mariée** the bride's bouquet: ~ **de persil/thym** bunch of parsley/thyme; *(Culin)* ~ **garni** bouquet garni, bunch *of* mixed herbs; *(Can‡)* **~s** (garden ou cut) flowers; (house) plants.

(b) *[feu d'artifice]* finishing *ou* crowning piece (in a *firework display).* *(fig)* c'est **le ~!*** that takes the cake!* *ou* the biscuit!* *(Brit)*, that's the last straw!

(c) *[vin]* bouquet. **vin qui** a **du** ~ wine which has a good bouquet ou nose.

bouquet' [bukɛ] *nm (Zool: crevette)* prawn.

bouquetière [buktjɛR] *nf* flower seller, flower girl.

bouquetin [buktɛ̃] *nm* ibex.

bouquin* [bukɛ̃] *nm* book.

bouquiner* [bukine] (1) *vti* to read. **il passe son temps à ~** he always has his nose in a book.

bouquiniste [bukinist(ə)] *nmf* secondhand bookseller *(esp along the Seine in Paris).*

bourbe [buRb(ə)] *nf* mire, mud.

bourbeux. -euse [buRbø, øz] *adj* miry, muddy.

bourbier [buRbje] *nm* (quag)mire; *(fig)* mess: *(entreprise)* unsavoury **ou** nasty business, quagmire.

Bourbon [buRbõ] **1** *n* Bourbon. 2 *nm (whisky)* **b~** bourbon.

bourde* [buRd(ə)] *nf* (*gaffe*) blunder, bloomer*, boob*; (*faute*) slip, mistake, bloomer*; howler* **(surtout** *Scol).* **faire une ~** (*gaffe*) to boob* *(Brit)*, blunder, drop a clanger* *(Brit)*; (*faute*) to make a (silly) mistake, goof up* *(US).*

bourdon' [buRdõ] nm **(a)** *(Zool)* bumblebee, humble-bee. **avoir le ~*** to have the blues'; *V* **faux².** **(b)** *(Mus)* **(cloche)** great bell; [cornemuse] bourdon, drone; *[orgue]* bourdon; *V* **faux².**

bourdon' [buRdõ] *nm (Typ)* omission, out.

bourdon' [buRdõ] *nm* pilgrim's staff.

bourdonnement [buRdɔnmã] *nm [insecte]* humming (*U*), buzzing (*U*), drone (*U*); *[voix]* buzz (*U*), hum (*U*); *[moteur]* hum (*U*), humming (*U*), drone (*U*); *[avion]* drone (*U*). **avoir un ~ dans les oreilles ou des ~s d'oreilles to** have a singing **ou** buzzing noise in one's ears.

bourdonner [buRdɔne] (1) *vi* (*V* **bourdonnement**) to hum; to buzz; to drone; to sing.

bourg [buR] *nm* market town; *(petit) village.* **au ~, dans le ~ in** town, in the village.

bourgade [buRgad] *nf village,* (small) town.

bourgeois. e [buRʒwa, waz] **1** *adj* **(a)** middle-class; *appartement* comfortable, snug. **quartier ~** middle-class *ou* residential district.

(b) *(gén péj: conventionnel) culture, préjugé* bourgeois, middle-class; *valeurs, goûts* bourgeois, middle-class, conventional. **avoir l'esprit (petit) ~** to have a conventional *ou* narrow outlook; **mener une petite vie ~e** to live a humdrum existence: *V* **petit.**

2 *nm,f* (a) bourgeois, middle-class person. **grand ~** upper middle-class person; *(péj)* **les ~** the wealthy (classes); **sortir en ~*†** to go out **in** mufti‡† **ou in** civvies*; *V* **épater.**

(b) *(Hist) (citoyen)* burgess; *(riche roturier)* bourgeois.

3 *nm (Can)* head of household, master.

4 bourgeoise* *nf (hum: épouse)* **la ou ma ~e** the wife*, the missus*.

bourgeoisement [buRʒwazmã] *adv* penser, *réagir* conventionally; *vivre* comfortably.

bourgeoisie [buRʒwazi] *nf* (a) middle class(es), bourgeoisie. **petite/moyenne/haute ~** lower middle/middle/upper middle class. **(b)** *(Hist:* citoyenneté) bourgeoisie, burgesses.

bourgeon [buRʒõ] *nm (Bot)* bud; (†*fig*) spot, pimple.

bourgeonnement [buʀʒɔnmɑ̃] *nm* (Bot) budding; *(Méd)* granulation *(T)*.

bourgeonner [**buʀʒɔne**] (1) *vi* (Bot) to *(come* into) bud; *(Méd) [plaie]* to granulate *(T)*. *(fig) son* **visage bourgeonne** he's getting spot.5 ou **pimples** on his face.

bourgmestre [**buʀgmɛstʀ(ə)**] *nm* burgomaster.

bourgogne [**buʀgɔɲ**] 1 *nm (vin)* burgundy. 2 *nf* (région) la **B~** Burgundy.

bourguignon, -onne [**buʀgiɲɔ̃, an**] 1 *adj* Burgundian. *(Culin) un* **(bœuf) ~** bœuf bourguignon, **beef** stewed in **red wine**. 2 *nm,f*: **B~(ne)** Burgundian.

bourlinguer [**buʀlɛ̃ge**] (1) *vi* (a) *(naviguer)* to sail; *(*: voyager)* to get around a lot*. knock about a lot'. (b) *(Naut)* to labour.

bourrache [**buʀaʃ**] *nf* borage.

bourrade [**buʀad**] *nf (du* poing) **thump**; *(du coude)* dig, **poke**, prod.

bourrage [**buʀaʒ**] *nm [coussin]* **stuffing**; *[poêle, pipe/* filling; *[fusil]* wadding. **~ de crâne*** brainwashing; *(récits* exagérés) eyewash*; *(Scol)* cramming.

bourrasque [**buʀask(ə)**] *nf* gust of **wind**, squall. **~ de neige** flurry of **snow**; **le vent souffle en ~** the wind is blowing in **gusts**.

bourrasser* [**buʀase**] (1) ut *(Can)* to browbeat, **bully**.

bourratif, -ive [**buʀatif, iv**] *adj* filling, stodgy.

bourre' [**buʀ**] *nf [coussin]* **stuffing**; *(en poils)* **hair**; *(en laine, coton)* wadding, **flock**; [bourgeon] **down**; *[fusil]* **wad**. à la **~‡** *(gén)* late; **être à** la **~** dans son travail: to be **behind** with one's **work**.

bourre': [**buʀ**] *nm* (policier) **cop***, **les ~s** the **fuzz‡**, the **cops***.

bourré, e' [**buʀe**] *(ptp de* **bourrer**) *adj* (a) *(plein à craquer) salle, sac, compartiment* packed, jam-packed*, crammed *(de* with). **portefeuille ~ de billets** wallet cram-full of *ou* stuffed with notes; **devoir ~ de fautes** exercise packed *ou* crammed with **mistakes**.

(b) (‡: *ivre*) **tight***, **canned‡**, plastered:.

bourreau, *pl* **~x** [**buʀo**] 1 *nm (a) (tortionnaire)* **torturer**.

(b) *(Hist) /guillotine/* executioner, **headsman**; *[pendaison]* executioner, **hangman**.

2: **bourreau des cœurs** ladykiller; **bourreau d'enfants** child-batterer, baby-batterer; **bourreau de travail** glutton for **work***, workaholic*.

bourrée² [**buʀe**] *nf* (*Mus*) bourrée.

bourreler [**buʀle**] (4) *vt*: **bourrelé de remords** racked by remorse.

bourrelet [**buʀlɛ**] *nm (a) (gén)* **roll**; *[porte, fenêtre]* draught excluder *(Brit)*, weather strip *(US)*. **(b) ~ (de chair)** fold *ou* roll of flesh; **~ de graisse** roll of fat, spare **tyre***.

bourrelier [**buʀəlje**] *nm* **saddler**.

bourrellerie [**buʀɛlʀi**] *nf* saddlery.

bourrer [**buʀe**] (1) *ut (a) (remplir) coussin* to **stuff**; *pipe, poêle* to fill; *valise* to **stuff** *ou* **cram** full; *(Mil, Min)* to ram home. **~ une dissertation de citations** to **cram** an essay with quotations; **~ un sac de papiers** to **stuff** *ou* cram papers into a bag.

(b) ~ qn de nourriture to stuff sb with food; **ne te bourre pas de gâteaux** don't **stuff*** yourself *ou* fill yourself **up*** with cakes; **les frites, ça bourre!** chips are very filling!

(c) *(loc)* **~ le crâne** *à* qn* *(endoctriner)* to **stuff* sb's** head **full** of ideas, brainwash sb; *(en faire accroire)* to **feed** sb a lot of **eyewash***; *(Scol)* to cram sb; **~ qn de coups** to pummel sb, beat sb up, hammer blows on sh; **se faire ~ la queule*,‡** to get one's head **bashed in‡**; se **~ la gueule*,‡** *(se battre)* to bash one another **up‡**; *(se soûler)* to get **sloshed‡** *ou* **pissed*,‡** *(Brit) ou* plastered:; *V mou'*.

bourriche [**buʀiʃ**] *nf [huîtres/* hamper, basket; *(Pêche)* keep-net.

bourrichon* [**buʀiʃɔ̃**] *nm*: **se monter le ~ to get a** notion in one's head; monter **le ~ à** qn to put **ideas** into **sb's** head, stir sb **up** (contre against).

bourricot [**buʀiko**] *nm* (small) donkey.

bourrin' [**buʀɛ̃**] *nm* horse, nag*.

bourrique [**buʀik**] *nf (a)* (*Zool*) *(âne)* donkey, ass; (ânesse) she-ass.

(b) (**fig*) *(imbécile)* ass, **blockhead***; *(têtu)* **pigheaded* person**. **faire tourner qn en ~** to drive **sb** to distraction *ou* up the **wall***; *V têtu*.

bourriquot [**buʀiko**] *nm* = **bourricot**.

bourru, e [**buʀy**] *adj personne, air* surly; *voix* gruff.

bourrure [**buʀyʀ**] *nf* (Con) stufling (in *saddle etc*).

bourse [**buʀs(ə)**] 1 *nf (a) (porte-monnaie)* **purse**, **la ~ ou la vie!** your money or your life!, stand and deliver!; **sans ~ délier** without spending a **penny**; **avoir la ~ dégarnie/bien garnie** to **have** an **empty/a well-lined purse**; **ils font ~ commune** they **share** expenses, they pool their **resources**; **ils font ~ à part** they **keep separate accounts**, they keep their **finances separate**; **il nous a ouvert sa ~** he lent us **some money**, he helped us **out with a loan**; **devoir faire appel** à la **~** de qn to have to **ask** sb for a **loan**; *V* **cordon**.

(b) *(Bourse)* **la B~** *(activité) the* Stock Exchange *(Brit) ou* Market; *(bâtiment) [Paris]* the Bourse: [Londres] the (London) Stock Exchange; [New *York*] **Wall** Street; **la BN monte/descend** share *(Brit) ou* stock *(US)* prices are going **up/down**, the **market** is **going up/down**; **valoir tant en B~** to be **worth** so **much** on the Stock Exchange *ou* Market; jouer **à la B~** to speculate *ou* gamble on the Stock Exchange *ou* Market.

(c) *(Univ)* **~ (d'études)** (student) grant; *(obtenue par concours)* scholarship; **~ d'état/d'entretien** state/maintenance grant.

(d) *(Anat)* bursa. **~s** scrotum.

2: **bourse du commerce** *ou* **des marchandises** produce exchange, commodity market; *(Ind)* **Bourse du travail (lieu** *de* réunion des *syndicats)* ≃ trades union centre: **bourse desvaleurs** Stock Market, Stock *ou* Securities Exchange.

boursicotage [**buʀsikɔtaʒ**] *nm (Bourse)* speculation (on a small scale), dabbling on the Stock Exchange.

boursicoter [**buʀsikɔte**] (1) *vi (Bourse)* to speculate in a small way, dabble on the Stock Exchange.

boursicotier, -ière [**buʀsikɔtje, jɛʀ**] *nm,f*, **boursicoteur, -euse** [**buʀsikɔtœʀ, øz**] *nm,f (Bourse)* small-time speculator, small investor.

boursier, -ière [**buʀsje, jɛʀ**] 1 *adj* (a) *(Univ)* **étudiant ~** student receiving a **grant**, grant-holder, fellow *(US)*; *(lauréat d'un* concours) scholarshipholder. **(b)** (Bourse) Stock **Market** *(épith)*. 2 *nm,f (Univ)* grant-holder, fellow *(US)*; scholarship-holder.

boursouflage [**buʀsuflaʒ**] *nm [visage]* swelling, puffing-up; *[style]* turgidity.

boursouflé, e [**buʀsufle**] *(ptp de* **boursoufler**) *adj visage* puffy, swollen, bloated; *surface peinte* blistered; *(fig) style, discours* bombastic, turgid.

boursouflement [**buʀsufləmɑ̃**] *nm* = **boursouflage**.

boursoufler [**buʀsufle**] (1) 1 *vt* to puff up, bloat. 2 **se boursoufler** *vpr [peinture]* to blister.

boursouflure [**buʀsuflyʀ**] *nf [visage]* puffiness; *[style]* turgidity, pomposity; (cloque) blister.

bouscaud, e [busko, od] *adj* (Con) tbickset.

bouscueil [**buskœj**] *nm (Can)* break-up of ice (in **rivers** and **lakes**).

bousculade [**buskylad**] *nf (remous)* hustle, jostle, **crush**; *(hâte)* rush, scramble.

bousculer [**buskyle**] (1) 1 *vt* **(a)** *personne (pousser)* to **jostle**, shove; (heurter) to bump into *ou* **against**, knock into *ou* against; (presser) to rush, **hurry** (up); *(Mil)* to drive **from** the field. *(fig)* être **(très) bousculé** to be **rushed** off one's **feet**.

(b) *objet (heurter)* to knock *ou* **bump** into; (faire *tomber)* to knock **over**; *(déranger)* to knock **about**.

2 **se bousculer** *vpr (se heurter)* to jostle **each** other; *(*: se dépêcher)* to get a move on*. *(bégayer)* **ça se bouscule au portillon* he can't get** his **words out** fast **enough**; *(s'enthousiasmer)* **les gens ne se bousculent pas au ~ * people aren't exactly queuing up***.

bouse [**buz**] *nf* (cow ou cattle) **dung** *(U)*, cow pat.

bouseux: [**buzø**] *nm (péj)* bumpkin, yokel.

bousier [**buzje**] nm **dung-beetle**.

bousillage [**buzijaʒ**] *nm* (a) **(*: *V* bousiller)** botching; bungling; wrecking; busting-up‡; smashing-up*; pranging* *(Brit)*. **(b)** *(Constr)* cob.

bousiller* [**buzije**] (1) *ut travail* to botch, **bungle**, louse **up‡**; *appareil, moteur* to bust **up‡**, **wreck**; *voiture, avion* to smash **up***, prang* *(Brit)*, total* (Us); *personne* to **bump off‡**. do in:. sa faire **~** to get done **in‡** *ou* bumped **off‡**.

bousilleur, -euse* [**buzijœʀ, øz**] *nm,f* bungler, botcher.

boussole [**husɔll** *nf* compass. *(fig)* **perdre la ~*** to go off one's head.

boustifaille‡ [**bustifaj**] *nf* grub‡, nosh‡ *(Brit)*, chow‡.

bout [**bu**] 1 *nm (a) (extrémité) [ficelle, planche, perche]* **end**; [nez, *doigt, langue, oreille]* **tip**; *[table]* end: [canne] end. tip. **~ du sein** nipple; **à ~ rond/carré** round-/square-ended; **à ~ ferré** *canne* with a steel *ou* **metal** tip, **steel-tipped**; *souliers* with a **steel toecap**; **cigarette à ~ de liège** cork-tipped cigarette: **il écarta les feuilles mortes du ~ du pied** he pushed aside the dead leaves with his toe; **à ~ de bras** at arm's length; *(fig)* **du ~ des lèvres** reluctantly, half-heartedly; *(fig)* avoir qch sur **le ~** de la langue to **have** sth on the tip of one's tongue; **il est artiste jusqu'au ~ des ongles** heisan artist to his fingertips; savoir *ou* **connaître qch sur le ~ du doigt** to have sth at one's fingertips; regarder *ou* **voir les choses par le petit ~ de la lorgnette** to take a narrow view of things; **il a mis le ~ du nez à** *ou* **passé le ~ du nez** par la porte et il a disparu he popped his head round the door *ou* he just showed his face then disappeared; *V* **manger**, montrer. savoir.

(b) *[espace, durée]* end, au **~ de la** rue at the end of the street; à **l'autre ~ de la pièce** at the far *ou* other end of the room; au **~ du jardin** at the bottom *ou* end of the garden; au **~ d'un mois** at the end of a month, after a month, a **month later**; **au ~ d'un moment** after a while; **à l'autre ~ de** at the other *ou* far end of; on **n'en voit pas le ~** there doesn't seem to be any end to it; **d'un ~ à l'autre de la ville** from one end of the town to the other; **d'un ~ à l'autre de ses œuvres** throughout *ou* all through his works; **d'un ~ de l'année** à l'autre all the year round, from one year's end to the next; **d'un ~ à l'autre du voyage** from the beginning of the journey to the end, thmughout *ou* right through the journey; *(fig)* ca n'est **pas le ~ du monde!** it's not the end of the world!; si tu as 5 **F à payer c'est (tout) le ~ du monde* 5** francs is the very most it might cost you, at the (very) worst it might cost you 5 francs; commençons par un **~** et nous verrons let's get started *ou* make a start and then we'll see

(c) (morceau) *[ficelle]* piece, bit; *[pain, papier]* piece, bit, scrap; *(Naut)* (length of) rope. **on a fait un ~ de chemin ensemble** we walked part of the way *ou* some of the *way ou* a bit of the way together; **il m'a fait un ~ de conduite** he went part of the way with me; **jusqu'à Paris, cela fait** un **~** it's some distance *ou* quite a long way to Paris: **il est resté un (bon), ~ de temps** he stayed a whiie *ou* quite some time; **écrivez-moi un ~ de lettre** drop me a line *ou* a note; **avoir un ~ de rôle** dans une pièce to have a small *ou* bit part in a play; **un ~ de terrain** a **patch** *ou* plot of land; un **~ de pelouse** a patch of lawn; un **~ de ciel bleu** a patch of blue sky; un **petit ~ d'homme*** a (mere) scrap of a man; **un petit ~ de femme** a slip of a woman; **un petit ~ de chou*** a little **kid*** *ou* nipper' *(Brit)*; *Vconnaître*.

(d) à **~**: **être à ~** *(fatigué) to* **be all** in*, be at the end of one's tether: (en *colère)* to have had enough, be at the end of one's patience; **ma patience est à ~** my patience is exhausted; **être á ~ de souffle** to be out of breath; **être à ~ de force(s)/ressources** to have no strength/money left; **être à ~ d'arguments** to have run out of arguments; **être à ~ de nerfa** to be at the end of one's tether, be just about at breaking *ou* screaming* point; **mettre** *ou* pousser **qn à ~** to push sb to thë limit (of his patience).

(e) *(loc)* **au ~ du compte** in the last **analysis**, **all** things considered; **être au ~ de son rouleau*** *(n'avoir plus rien à dire)* to

have **run out** of ideas; *(être* sans ressources) to **be running** short (of **money**); *(être* épuisé) to be at the **end** of one's tether; *(être près de la mort)* to **have come** to the **end** of the road; **il n'est pas au ~ de ses peines** he's **not** out of the **wood** *(Brit) ou* woods (US) yet, his troubles **still aren't over**; **je suis** *ou* **j'arrive au ~ de mes peines** I am out of *the* wood *(Brit) ou* woods *(US)*, the worst of my troubles are **over**; **jusqu'au ~**: **nous sommes restés jusqu'au ~ we** stayed **right** to the **end**; **ils ont combattu jusqu'au ~** they fought to the bitter **end**; **rebelle jusqu'au ~** rebel to the **end** ou the **last**; **il faut aller jusqu'au ~ de ce qu'on entreprend** if you take something on you must see it through (to the end); aller **jusqu'au ~ de ses idées** to follow one's ideas through to their logical conclusion; **~ à ~** end to end; **mettre des planches/cordes ~ à ~** to put planks/ropes end to end; **de ~ en ~**: **lire un livre de ~ en ~** to read a book from cover to cover *ou* right through *ou* from start to finish; **parcourir** une rue **de ~** en ~ to go from one end of a street to the other; **à ~ portant** point-blank, at point-blank range; mettre **les ~s‡** to hop it‡ *(Brit)*, skedaddle*, scarper‡ *(Brit)*; *V* **bon'**, **brûler, joindre etc.**

2: *(Rel)* **bout de l'an** memorial *service (held on the first anniversary of a person's death)*; *(Naut)* **bout-dehors** *nm, pl* **bouts-dehors** boom; *(Ciné)* **bout d'essai** screen test, test **film**; tourner un **bout d'essai** to **do a** screen test; **bout filtre** *nm* filter tip; **cigarettes (à) bout filtre** filter tip cigarettes, tipped cigarettes; *(Littérat)* **bout-rimé** *nm, pl* **bouts-rimés** bouts rimés, poem in set rhymes.

boutade [butad] *nf* (a) *(plaisanterie)* jest, sally. **(b)** *(caprice)* **whim. par ~ as** the whim takes him *(ou* her *etc)*, by fits and starts.

boute-en-train [butɑ̃trɛ̃] *nm inv* **live wire*. c'était le ~ de la soirée** he was the life and soul of the party.

bouteille [butɛj] *nf* **(a)** *(récipient)* **boffle; (contenu)** bottle(ful). **~ d'air comprimé/de butane** cylinder of compressed air/of butane gas; **~ Thermos** *Thermos* flask *(Brit) ou boffle (US); ~* **d'un litre/de 2 litres** litre/2-litre *bottle; ~* **de vin** *(récipient)* wine bottle;*(contenu)* **boffle** of wine; **bière en ~** bottled beer; mettre **du vin en ~s** to bottle wine; **vin qui a 10 ans de ~** wine that has been in (the) bottle for 10 years.

(b) *(loc)* **prendre de la ~* to be getting** on in years, be getting long in the tooth* (hum); (dans son *metier)* **il a de la ~*** he's been around a long time; **boire une (bonne) ~** to drink *ou* have a bottle of (good) wine; *(gén hum)* **aimer la ~** to be fond of drink *ou* the bottle, like one's tipple*; c'est **la ~ à l'encre** the whole business is about as clear as mud, you can't make head nor tail of it.

bouter†† [bute] **(1) ut to drive,** push (hors de out of).

boutique [butik] *nf* shop, store *(surtout US)*; *[grand couturier]* boutique; *(‡fig)* dump‡. **~ an plein vent** open-air stall; **~ de produits diététiques** health food shop; **~ de question business** consultancy; **~ de droit** law centre; **quelle sale ~!** what a crummy‡ place! *ou* a dump!‡; Vfermer.

boutiquier, -ière [butikje, jɛʀ] *nm,f* shopkeeper *(Brit)*, storekeeper *(US)*.

boutoir [butwaʀ] *nm* [sanglier] snout; *V* **coup**.

bouton [butɔ̃] 1 *nm* **(a)** *(Couture)* button.

(b) *(mécanisme) (Élec)* switch; [porte, radio] knob; *[sonnette]* (push-)button.

(c) *(Bot)* bud. en **~** in bud; **~ de** rose rosebud.

(d) *(Méd)* spot, pimple, zit* (US). **avoir des ~s to** have spots oupimples, have a pimply face.

2: bouton de col collar stud; **bouton de manchette** cufflink; **bouton-d'or** *nm, pl* **boutons-d'or** buttercup; **bouton-pression** *nm, pl* **boutons-pression** press stud *(Brit)*, snap fastener.

boutonnage [butɔnaʒ] *nm* buttoning(-up).

boutonner [butɔne] (1) 1 *ut (a) vêtement* to button *ou* fasten (up).

(b) (Escrime) to button. **2 se boutonner** *vpr [vêtement]* to button (up); *[personne]* to button (up) one's coat *ou* trousers etc.

boutonneux, -euse (butane, øz] *adj* pimply, spotty.

boutonnière [butɔnjɛʀ] *nf* buttonhole. **avoir une fleur à la ~** to wear a flower in one's buttonhole, wear a buttonhole *(Brit) ou* boutonniere *(US)*; **porter une décoration à la ~** to wear a decoration on one's lapel.

bouturage [butyʀaʒ] *nm* taking (of) cuttings, propagation **(by** cuttings).

bouture [butyʀ] *nf* cutting. faire des-s to take cuttings.

bouturer [butyʀe] (1) **1** ut to take a cutting from, propagate (by cuttings). 2 *vi* to put out suckers.

bouvet [buvɛ] *nm* (Menuiserie) rabbet plane.

bouvier [buvje] *nm (personne)* herdsman, cattleman; *(chien)* sheep dog.

bouvreuil [buvʀœj] *nm* bullfinch.

bovidés [bɔvide] *nmpl* bovines, bovidae *(T)*.

bovin, e [bɔvɛ̃, in] *1 adj (lit, fig)* bovine. 2 *nmpl:* **~s** cattle.

bowling [bɔliŋ] *nm* **(jeu)** (tenpin) bowling; (salle) bowling alley.

box, *pl* boxes [bɔks] *nm [hôpital, dortoir]* cubicle; [écurie] loose-box; *[porcherie]* stall, pen; (garage) lock-up *(garage)*. *(Jur)* **~ des accusés** dock.

box-calf [bɔkskalf] *nm* **box** calf.

boxe [bɔks(ə)] *nf* boxing. **match de ~** boxing match.

boxer' [bɔkse] (1) 1 *vi* to box, be a boxer. **~** contre to box against, fight. **2** *vt (Sport)* to box against, fight; *(‡: frapper)* to thump*, punch.

boxer' [bɔksɛʀ] *nm* **boxer** (dog).

boxeur [bɔksœʀ] nm boxer.

boxon‡ [bɔksɔ̃] *nm* brothel, whorehouse't. c'est **le ~!** it's a shambolic *mess!? (Brit)*. it's a shambles!

boy [bɔj] *nm* (native) servant **boy,** boy.

boyard [bɔjaʀ] *nm (Hist)* boyar(d).

boyau, *pl* **~x** [bwajo] *nm (a) (intestins) ~x [animal]* guts, entrails; *(*)* *[homme]* insides*, guts*; **avoir le ~ de la rigolade*** to have the giggles; *V* **tripe**.

(b) (corde) ~ (de chet) (cat)gut.

(c) *(passage)* (narrow) passageway; *(tuyau)* narrow pipe; *(Mil)* communication trench, sap; *(Min)* (narrow) gallery.

(d) *[bicyclette]* (racing) tyre, tubeless tyre

(e) (pour saucisse) casing.

boycott [bɔjkɔt] *nm,* **boycottage** [bɔjkɔtaʒ] *nm* boycotting *(U)*, boycott.

boycotter [bɔjkɔte] (1) ut to boycott.

boy-scout,@ boy(s)-scouts [bɔjskut] *nm* (boy) scout. **avoir une mentalité de ~*** to have a (rather) naïve *ou* ingenuous outlook.

BP [bepe] *abrév* **de boîte postale;** *V* **boîte.**

BPF *abrév* **de bon pour francs** *(amount payable on a cheque).*

brabançon, -onne [bʀabɑ̃sɔ̃, ɔn] **1** *adj* of *ou* from Brabant. **2** *nm,f:* **B~(ne)** inhabitant *ou* native of Brabant. **3** *nf:* **la Brabançonne** the Belgian national anthem.

brabant [bʀabɑ̃] *nm* **(a)** *(Agr: aussi* **double ~)** swivel plough, turnwrest plow *(US)*. **(b)** *(Géog)* **le** BN Brabant.

bracelet [bʀaslɛ] 1 *nm [poignet]* bracelet: *[bras, cheville]* bangle; *[montre]* strap, bracelet. **2: bracelet de force** (leather) wristband; **bracelet-montre** *nm, pl* **bracelets-montres** wristwatch.

brachial, e, *mpl* **-iaux** [bʀakjal, jo] *adj* brachial.

brachiopode [bʀakjɔpɔd] *nm* brachiopod.

brachycéphale [bʀakisefal] 1 *adj* brachycephalic. 2 *nmf* brachycephalic person.

brachycéphalie [bʀakisefali] *nf* brachycephaly.

braconnage [bʀakɔnaʒ] *nm* poaching.

braconner [bʀakɔne] (1) *vi* to poach.

braconnier [bʀakɔnje] *nm* poacher.

brader [bʀade] (1) *ut (vendre à prix réduit)* to sell cut-price *(Brit) ou* tut-rate *(US); (vendre en solde)* to have a clearance sale of; *(lit, fig;* se débarrasser de) to sell off.

braderie [bʀadʀi] *nf (magasin)* discount centre; (sur un marché) stall selling cut-price *(Brit)* ou tut-rate *(US)* goods.

braguette [bʀagɛt] *nf* fly, *flies (of trousers); (Hist)* codpiece.

brahmane [bʀɑman] *nm* Brahmin, Brahman.

brahmanique [bʀɑmanik] *adj* Brahminical.

brahmanisme [bʀɑmanism(ə)] *nm* Brahminism, Brahmanism.

Brahmapoutrë [bʀamaputʀ(ə)] *n m* , **Brahmaputra** [bʀamaputʀa] *nm* Brahmaputra.

brahmina [bʀɑmin] *nf* Brahmani, Brahmanee.

brai [bʀɛ] *nm* pitch, tar.

braies [bʀɛ] *nfpl (Hist)* breeches *(worn by Gauls).*

braillard, e [bʀajaʀ, ard(ə)] *(V* **brailler)** 1 *adj* bawling *(épith)*; yelling *(épith)*; howling *(épith)*; squalling *(épith)*. 2 *nm,f* bawler.

braille [bʀɑj] *nm* Braille.

braillement [bʀajmɑ̃] *nm (V* **brailler)** bawling *(U)*; yelling; howling *(U)*; squalling *(U)*. **les ~s de l'enfant** the bawling *ou* bawls of the child.

brailler [bʀɑje] (1) **1** *vi (crier)* to bawl, yell; *(pleurer)* to bawl, howl, squall. 2 *vt* chanson, slogan to bawl out.

brailleur, -euse [bʀajœʀ, øz] **= braillard.**

braiment [bʀɛmɑ̃] *nm* bray(ing).

brain trust [bʀɛntʀœst] nm brain trust, brains trust.

braire [bʀɛʀ] (50) *vi (lit, fig)* to bray. **faire ~ qn‡** to get on sb's wick‡.

braise [bʀɛz] *nf* (a) *[feu]* **la ~, les ~s** the (glowing) embers; *(charbon* de bois) live charcoal; *(fig)* **être** sur **la ~** to be on tenterhooks; **yeux de ~** fiery *eyes,* eyes like coals. **(b)** *(‡: argent)* cash*, dough‡, bread‡.

braise; [bʀeze] (1) *vt* to braise.

bramement [bʀɑmmɑ̃] *nm (V* **bramer)** bell, troat; wailing.

bramer [bʀɑme] **(1)** *vi [cerf]* to bell, troat; *(*fig)* to wail.

bran [bʀɑ̃] *nm* bran. **~ de scie** sawdust.

brancard [bʀɑ̃kaʀ] *nm* **(a)** *(bras) [charrette]* shaft: *[civière]* shaft, pole; *V* **ruer. (b)** *(civière)* stretcher.

brancardier, -ière [bʀɑ̃kaʀdje, jɛʀ] nmfstretcher-bearer.

branchage [bʀɑ̃ʃaʒ] *nm* branches, boughs. **~s** fallen *ou* lopped-off branche< lops.

branche [bʀɑ̃ʃ] *nf* **(a)** *(Bot)* branch, bough. **~ mère** main branch; sauter **de ~** en ~ to leap from branch to branch; **asperges en ~s** whole asparagus, asparagus spears; **céleri en ~s** (sticks of) celery; *V* **vieux.**

(b) *(ramification) [nerfs, veines]* branch, ramification; *[rivière, canalisation,* bois *de cerf]* branch; *[lunettes]* side-piece; *[compas]* leg; *[ciseaux]* blade; *[fer à cheval]* half; *[famille]* branch. la **~ aînée** the elder *ou* eldest branch of the family; **la ~ maternelle** the maternal branch of the family, the mother's side of the family; *V* **chandelier.**

(c) *(secteur)* branch. **les ~s de la science moderne** the different branches of modern science; **notre fils s'orientera vers une ~ technique** our son will **go in** for the technical side.

branché,e* [bʀɑ̃ʃe] *(dtp de* **brancher)** *adj (dans le vent)* switched-on*. **il est ~** he's a swinger*, he's switched-on*.

branchement [bʀɑ̃ʃmɑ̃] *nm* (action: *V* **brancher)** plugging-in; connecting-up; linking-up; *(objet)* connection, installation; *(Rail)* branch line; *(Ordin)* branch; *(Gram)* branching.

brancher [bʀɑ̃ʃe] (1) *vt* (a) *appareil électrique* to plug in; *(installer)* to connect up; *appareil à gaz, tuyau* to connect up; *téléphone* to connect (up); *réseau* to link up *(sur* with). **~ qch sur qch** toplugsth into sth; to connect sth up with sth; **où est-ce que ça se branche?** where does that plug in?; où est-ce **que je peux me ~?** where can I plug it in?

(b) *(fig)* **~ qn sur un sujet** to start sb off on a subject; **ce qui me** branche' what grabs* me *ou* gives me a buzz*; **quand on l'a branché** *ou* **quand il est branché là-dessus il est intarissable** when he's launched on that *ou* when somebody gets him started on that he can go on forever; le journal est **branché** en direct sur ce **qui** se passe the paper is in close touch with current

events ou switched on to the events of the day.

branchette [brɑ̃ʃɛt] *nf* small branch, twig.

branchial, e. mpl **-aux** [brɑ̃ʃjal, o] *adj* branchial.

branchies [brɑ̃ʃi] *nfpl (Zool)* branchiae *(T)*, gills.

branchiopode [brɑ̃ʃjɔpɔd] *nm* branchiopod.

branchu, e [brɑ̃ʃy] *adj* branchy.

brandade [brɑ̃dad] *nf*: ~ **(de morue)** brandade *(dish made with cod)*.

brande [brɑ̃d] *nf (lande)* heath(land); *(plantes)* heath, heather, brush.

brandebourg [brɑ̃dbuʀ] *nm (Habillement)* frog. *à* ~ **(s)** frogged.

brandebourgeois, e [brɑ̃dbuʀʒwa, waz] 1 *adj* Brandenburg *(épith)*. 2 *nm,f*: **B~(e)** inhabitant ou native of Brandenburg.

brandir [brɑ̃diʀ] (2) *ut arme, document* to brandish, flourish, wave.

brandon [brɑ̃dɔ̃] *nm* firebrand. *(lit)*. ~ **de discorde** bone of contention.

branlant, e [brɑ̃lɑ̃, ɑ̃t] *adj dent* loose; mur shaky; *escalier, meuble* rickety, shaky; *pas* unsteady, tottering, shaky: *(fig) régime* tottering, shaky; *raison* shaky.

branle [brɑ̃l] *nm [cloche] swing. mettre* **en** ~ *cloche* to swing, set swinging; *(fig) forces* to set in motion, set off, get moving; **donner le** ~ **à to set in** motion, set rolling; se mettre en ~ to get going ou moving.

branle-bas [brɑ̃lba] *nm* inv bustle, commotion, pandemonium. **dans le** ~ **du départ in** the confusion ou bustle of departure; **être en** ~ to be in a state of commotion; mettre **qch en** ~ to turn sth upside down, cause commotion in sth; *(Naut)* ~ **de combat** *(manœuvre)* preparations for action; *(ordre)* 'action stations!'; sonner le ~ de combat to sound action stations; mettre en ~ **de combat to clear the decks** (for action).

branlement [brɑ̃lmɑ̃] *nm [tête]* wagging, shaking.

branler [brɑ̃le] (1) *1 ut* (a): ~ la tête ou *(hum)* **du chef to** shake ou wag one's head.

(b) **(‡*) qu'est ce qu'ils branlent?** what the hell are they up to?‡

2 *vi [échafaudage]* to be shaky ou unsteady; *[meuble]* to be shaky ou rickety; *[dent]* to be loose. *(fig)* ~ **dans le manche** to be shaky *ou* precarious.

3 se **branler*+'** *vpr* to wank*‡ *(Brit)*, jerk off*‡ *(US)*. *(fig)* je m'en branle I don't give a fuck*‡.

branleux, -euse‡ [brɑ̃lø, øz] *adj (Can)* equivocating, slow, shilly-shallying*.

braquage [brakaʒ] *nm (Aut)* (steering) lock; *(arg* Crime) stickup *(arg)*; *V* **angle,** rayon.

braque [brak] 1 *adj* (*) barmy* *(Brit)*, crackers*. 2 *nm (Zool)* pointer.

braquer [brake] (1) 1 *vt* (a) ~ une **arme** *etc* **sur** to point *ou* aim *ou* level a weapon *etc* at; ~ un **télescope** etc sur to train a telescope *etc* **on**; ~ **son regard/attention** *etc* **sur** to turn one's gaze, attention *etc* towards, fix one's gaze/attention *etc on*: ~ *les yeux sur* **qch** to fix one's eyes on sth, stare hard at sth; ~ (son **arme** sur) **qn** to pull one's gun on sb*.

(b) *(Aut) roue* to swing.

(c) (‡: *attaquer)* banque to hold up, stick up‡.

(d) *(fig: buter)* ~ *qn* to put sb's back up*, make sb dig in his heels; ~ **qn contre qch** to turn sb against sth; il **est braqué** he's not to be budged, he's dug his heels in.

2 *vi (Aut)* to turn the (steering) wheel. *[voiture]* ~ **bien/mal** to have a good/bad lock; braquez **vers la gauche/la droite!** left hand/right hand hard down! *(Brit)*, turn hard left/right.

3 **se braquer** *vpr* to dig one's heels in. se ~ **contre** to set one's face against.

braquet [brakɛ] *nm [bicyclette]* gear ratio.

braqueur‡ [brakœʀ] *nm* (gangster) hold-up man*.

bras [bra] 1 *nm* (a) arm. une **serviette** sous le ~ **with** a briefcase **under** one's arm; un **panier** au ~ with a basket or one's arm; **donner le** ~ **à qn to give sb** one's arm; **prendre le** ~ **de qn to take sb's arm**; être au ~ **de qn to** be on sb's arm; se **donner le** ~ **to** link arms; ~ **dessus, dessous** arm in arm; *(Ut)* les ~ **croisés** with one's arms folded; *(fig)* rester les ~ croisés to sit idly by; tendre ou allonger le ~ vers **qch** to reach out for sth, stretch out one's hand *ou* arm for sth; *V* **arme,** force, plein *etc*.

(b) *(travailleur)* hand, worker. manquer **de** ~ **o** be short-handed, be short *of* manpower ou labour: c'est **lui la tête, moi je suis le** ~ he does the thinking and I do the (actual) work, he supplies the brain and I supply the brawn.

(c) *(pouvoir)* le ~ **de la justice** the arm of the law; *(Rel)* le ~ **séculier** the secular arm.

(d) *[manivelle, outil, pompe]* handle; *[fauteuil]* arm(rest); [grue] jib; *[sémaphore, ancre, électrophone, moulin]* arm; *[croix]* limb; *[aviron, brancard]* shaft; *(Naut) [vergue]* brace.

(e) *[fleuve]* branch.

(f) *[cheval]* shoulder; *[mollusque]* tentacle.

(g) *(loc)* **en** ~ **de chemise in** (one's) **shirt sleeves**; s'**saisir qn à** ~ le **corps** to seize sb round the waist, seize sb bodily; *(fig)* avoir le ~ **long to** have a long arm; *(lit, fig)* *à* ~ *ouverts, les* ~ **ouverts** with **open arms** *(lit,* fg); à ~ **tendus** with outstretched arms; **tomber sur qn à** ~ **raccourcis*** to set (up)on sb, pitch into **sb***; **lever les** ~ **au ciel to throw** up one's arms; **les** ~ **m'en tombent** I'm flabbergasted* *ou* stunned; **avoir qch/qn** *ou* se retrouver **avec qch/qn** sur les ~* to have sth/sb on one's hands. be stuck* ou landed* with sth/sb; **il a une nombreuse famille sur les** ~* he's got a large family to look after; **avoir une sale histoire sur les** ~* to have a nasty business on one's hands; *(hum) (être)* **dans les** ~ **de Morphée** (to be) in the arms of Morpheus; faire on ~ d'une heure à qn ≃ put two fingers up at sb*, give sb the V-sign *(Brit) ou* the finger*‡ *(US)*; *V* bout, couper, gros *etc*.

2: *(fig)* **bras droit** right-hand man; *(Aut)* **bras d'essuie-glace** wiper arm; *(Sport)* **bras de fer** Indian wrestling *(U)*, arm-wrestling *(U)*; **faire une partie de bras de fer avec qn** to arm-wrestle with sb; *(fig)* la partie de bras de fer **entre** patronat et syndicats the wrestling match between the bosses and the unions; **bras de levier** lever arm; faire bras de levier to act as a lever; **bras de mer** arm of the sea, sound; **bras mort** oxbow lake, cutoff.

brasage [brɑzaʒ] *nm* brazing.

braser [brɑze] (1) *vt* to braze.

brasero [brɑzeʀo] *nm* brazier.

brasier [brɑzje] *nm (incendie)* (blazing) inferno, furnace; *(fig: foyer de guerre)* inferno. **son cœur/esprit était** un ~ his heart/mind was on fire ou ablaze.

Brasilia [brɑzilja] n Brasilia.

brassage [brasaʒ] *nm (a) [bière]* brewing. (b) (mélange) mixing. ~ **de races intermixing** of races; *(Aut)* ~ **des gaz** mixing. (c) *(Naut)* bracing.

brassard [brasaʀ] *nm* armband. ~ **de deuil** black armband.

brasse [bras] *nf* (a) *(Sport)* breast-stroke. ~ **coulée** breast-stroke; ~ **papillon** butterfly(-stroke); nager la ~ to swim breast-stroke. (b) (††: *mesure*) ≃ 6 feet; *(Naut)* fathom.

brassée [brase] *nf* armful. par ~**s** in armfuls; *(Can‡) [machine à laver etc]* load.

brasser [brase] (1) ut (a) (remuer) to stir (up); *(mélanger)* to mix; *pâte* to knead; *salade* to toss; *cartes* to shuffle; *argent* to handle a lot of. ~ **des affaires to be** in big business; *(fig)* ~ **du vent to** blow hot air*. **(b)** *bière* to brew. (c) *(Naut)* to brace.

brasserie [brasʀi] *nf* (a) *(café)* ≃ pub *(Brit)*, bar *(US)*, brasserie. **(b)** *(fabrique de bière)* brewery; *(industrie)* brewing industry.

brasseur, -euse [brasœʀ, øz] *nm,f* **(a)** *[bière]* brewer. **(b)** *(Comm)* ~ **d'affaires** big businessman.

brassière [brasjɛʀ] *nf* (a) *[bébé]* (baby's) vest *(Brit)* ou undershirt (US). ~ **(de sauvetage)** life jacket. **(b)** (Can: *soutien-gorge)* bra.

brasure [brazyʀ] *nf (procédé)* brazing; *(résultat)* brazed joint, braze; *(métal)* brazing metal

bravache [bravaʃ] 1 *nm* braggart, blusterer. faire le ~ to swagger about. 2 *adj* swaggering, blustering.

bravade [bravad] *nf* act of bravado. par ~ out of bravado.

brave [bʀav] 1 *adj* (a) (courageux) personne, *action* brave, courageous, gallant *(littér)*. faire le ~ **to act brave**. put on a bold front.

(b) *(avant n:* bon) good, nice, fine; *(honnête)* decent, honest. c'est une ~ fille she's a nice girl; c'est un ~ garçon he's a good *ou* nice lad *(Brit) ou* fellow; **ce** sont de ~**s** gens they're good ou decent people ou souls; il est bien ~ he's not a bad chap* *(Brit) ou* guy* *(US)*, he's a nice enough fellow; mon ~ **(homme)** my good man ou fellow; ma ~ **dame** my good woman.

2 *nm* (gén) brave man; *(indien)* brave.

bravement [bʀavmɑ̃] *adv (courageusement)* bravely, courageously, gallantly *(littér)*; *(résolument)* boldly, unhesitatingly.

braver [bʀave] (1) *ut (défier) autorité, parents* to stand up to, holdout against, defy; *règle* to defy, disobey; danger, *mort* to brave. ~ **l'opinion** to fly in the face of (public) opinion.

bravo [bʀavo] 1 *excl (félicitation)* well done!, bravo!, right on!; *(approbation)* hear! hear! 2 *nm* **cheer**. un **grand** ~ **pour** . ..! a big cheer for...!, let's hear it for...! *(US)*.

bravoure [bʀavuʀ] *nf* braver-y, braveness, gallantry; *V* **morceau**.

break [bʀɛk] *nm (Aut)* estate *(car) (Brit)*, shooting braket *(Brit)*, station wagon *(US)*.

brebis [bʀəbi] *nf (Zool)* ewe; *(Rel: pl)* flock. ~ égarée stray ou lost sheep; -galeuse black sheep; à ~ **tondue Dieu mesure le vent** the Lord tempers the wind to the shorn lamb.

brèche [bʀɛʃ] *nf [mur]* breach, opening, gap; *(Mil)* breach; *[lame]* notch, nick. *(Mil)* faire *ou* ouvrir une ~ **dans le front ennemi to** make a breach in ou breach the enemy line; *(fig)* faire une ~ à sa fortune to *make* a hole in one's fortune; *(fig)* il est toujours sur la ~ he's still beavering away ou hard at it*; *V* battre.

brechtien, -ienne [bʀɛʃtjɛ̃, jɛn] *adj* Brechtian.

bredouillage [bʀədujaʒ] *nm* spluttering, mumbling.

bredouille [bʀəduj] *adj (gén)* empty-handed. *(Chasse, Pêche)* rentrer ~ to go ou come home empty-handed ou with an empty bag.

bredouillement [bʀədujmɑ̃] *nm* = **bredouillage**.

bredouiller [bʀəduje] (1) 1 *vi* to stammer, mumble. 2 *ut* to mumble, stammer (out), falter out. ~ une excuse to splutter out ou falter out ou stammer an excuse

bredouilleur, -euse [bʀədujœʀ, øz] 1 *adj* mumbling, stammering. 2 *nm,f* mumbler, stammerer.

bref, brève [bʀɛf, ɛvl 1 *adj rencontre, discours, lettre* brief, short; *voyelle, syllabe* short. d'un ton ~ sharply, curtly; soyez ~ **et précis** be brief and to the point; à ~ **délai** shortly.

2 *adv*: (enfin) ~ *(pour résumer)* to cut a long story short, in short, in brief; *(passons)* let's not waste any more time; *(donc)* anyway; en ~ in short, in brief.

3 *nm (Rel)* (papal) brief.

4 **brève** *nf (syllabe)* short syllable; *(voyelle)* short vowel.

breffage [bʀɛfaʒ] *nm* briefing.

bréhaigne [bʀeɛɲ] *adj (Zool†)* barren. sterile.

brelan [bʀəlɑ̃] *nm (Cartes)* three of a kind. ~ **d'as** three aces.

breloque [bʀəlɔk] *nf* (bracelet) charm; *V* battre.

brème [bʀɛm] *nf* **(a)** *(Zool)* bream. (b) (arg Cartes) card.

Brésil [bʀezil] *nm* Brazil.

brésil [bʀezil] *nm* brazil (wood).

brésilien, -ienne [bʀeziljɛ̃, jɛn] 1 *adj* Brazilian. 2 *nm,f*: **B~(ne)** Brazilian.

bressan. e [bʀesɑ̃, an] 1 *adj* of ou from Bresse. 2 *nm,f*: **B~(e)** inhabitant ou native of Bresse.

Bretagne [bʀətaɲ] *nf* Brittany; *V* **grand.**

bretèche [brətɛʃ] *nf* gatehouse, bartizan.
bretelle [brətɛl] *nf* (a) *[sac]* (shoulder) strap; [lingerie/ strap; *[fusil]* sling. *[pantalon]* **~s** braces *(Brit)*, suspenders *(US)*; porter **l'arme ou le fusil à la ~ to carry one's weapon** slung over one's shoulder. **(b)** *(Rail)* crossover; *(Aut) link* road *(Brit)*; *[autoroute]* motorway link (road) *(Brit)*. **~ de raccordement** access road; **~ de contournement** motorway *(Brit)* bypass.
breton, -onne [brətɔ̃, ɔn] **1** *adj* Breton. **2** nm *(Ling)* Breton. 3 *nm,f*: **B~(ne)** Breton.
bretonnant, e [brətɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* Breton-speaking. la Bretagne **~e** Breton-speaking Brittany.
bretteur [bretœr] *nm* (tt) swashbuckler; (duelliste) duellist.
bretteux, -euse* [bretø, øz] *adj (Can)* idling, dawdling. un **~** an idler, a slowcoach *(Brit)*, *a* slowpoke (US).
bretzel [brɛdzɛl] *nm* pretzel.
breuvage [brœvaʒ] *nm* drink, beverage; *(magique) potion.*
brève [brɛv] V **bref.**
brevet [brəvɛ] **1** *nm* **(a) (diplôme)** diploma, certificate; *(Hist: note royale)* royal warrant; *(Scol) exam taken at end of 4th form* ≃ (G.C.E.) **'O'** level *(Brit)*. *(Scol)* **avoir son ~** ≃ **to have** (passed) one's **'O'** levels *(Brit)*.
(b) *(Naut)* certificate, ticket. **~ de capitaine** master's certificate **ou ticket;** *(Mil)* **~ de commandant** major's **brevet.**
(c) *(Jur)* **~ (d'invention)** letters patent, patent.
(d) *(fig: garantie)* guarantee. **donner à qn un ~ d'honnêteté** to testify to *ou* guarantee sb's honesty; **on peut lui décerner un ~ de persévérance** you could give him a **medal** for perseverance.
2: brevet d'apprentissage ≃ certificate of apprenticeship; *(Scol)* **brevet d'études du premier cycle** *exam taken at end of 4th form* ≃ **(G.C.E.) 'O'** level; **brevet de pilote** pilot's licence; **brevet de technicien** *vocational training certificate taken at age 16*; **brevet de technicien supérieur** *vocational training certificate taken at age 18.*
brevetable [brəvtabl(ə)] *adj* patentable.
breveté, e [brəvte] (*ptp de* **breveter**) **1** *adj (a) invention* patented. **(b)** *(diplômé) technicien* qualified, certificated; *(Mil) officier* commissioned. 2 *nm,f (Jur etc)* patentee.
breveter [brəvte] *(4) vt invention* to patent. **faire ~ qch to** take out a patent for sth.
bréviaire [brevjɛr] *nm (Rel)* breviary; *(fig)* bible.
briard, e [brijar, ard(ə)] 1 *adj* of *ou* from Brie. 2 *nm,f*: **B~(e)** inhabitant ou native of Brie.
bribe [brib] *nf (fragment)* bit, scrap. **~s de conversation** snatches of conversation; **~s de nourriture** scraps of food; les **~s** de sa fortune the remnants of his fortune; **par ~s** in snatches, piecemeal.
bric-à-brac [brikabrak] *nm inv* (a) *(objets)* bric-a-brac, odds and ends; *(fig)* 'bric-a-brac,' trimmings. **(b)** *(magasin)* junk shop.
bric et de broc [brikedbrɔk] *loc adv*: **de ~** *(de manière disparate)* in any old way*, any old how*; **meublé de ~** furnished with bits and pieces *ou* with odds and ends.
brick [brik] *nm (Naut)* brig.
bricolage [brikɔlaʒ] *nm* **(a)** *(passe-temps)* tinkering about, do-it-yourself, D.I.Y.* *(Brit)*; *(travaux)* odd jobs. **j'ai du ~ à faire** I've got a few (odd) jobs to do; rayon **~** do-it-yourself department. **(b)** *(réparation)* makeshift repair *ou* job.
bricole [brikɔl] *nf* **(a)** (*) *(babiole)* trifle; *(cadeau)* something small, token; *(menu travail)* easy job, small matter. il ne reste que des **~s** there are only a few bits and pieces *ou* a few odds and ends left: ça **coûte 10 F et des ~s** it costs 10 francs odd*.
(b) *[cheval]* breast harness.
(c) *(Can)* **~s*** braces *(Brit)*, suspenders (US).
bricoler [brikɔle] (1) **1** *vt (menus travaux)* to do odd jobs, potter about *(Brit)*; *(réparations)* to do odd repairs, do odd jobs; *(passe-temps)* to tinker about *ou* around.
2 *vt (réparer)* to fix (up), mend; (mal réparer) to tinker *ou* mess (about) with; *(fabriquer)* to knock up* *(Brit)*, cobble up *ou* together.
bricoleur [brikɔlœr] *nm* handyman, D.I.Y. man* *(Brit)*, do-it-yourselfer*. **il est ~** he is good with his hands, he's very handy*; je ne suis **pas très ~** I'm not much of a handyman.
bricoleuse [brikɔløz] *nf* handywoman, D.I.Y. woman* *(Brit)*, do-it-yourselfer*.
bride [brid] *nf* **(a)** *(Équitation)* bridle. **tenir un cheval en ~ to** curb a horse; *(fig)* **tenir ses passions/une personne en ~** to keep one's passions/a person in check, keep a tight hand *ou* rein on one's passions/a person; **jeter ou laisser** *ou* **mettre la ~ sur le cou** *ou* **col à un cheval to** give a horse the reins, give a horse his head; *(fig)* **laisser la ~ sur le cou à qn to give ou** leave sb a free hand; les **jeunes ont maintenant la ~ sur le cou** young people have free rein to do **as they like** nowadays; **tenir la ~ haute à un cheval to rein in a** horse; *(fig)* **tenir la ~ haute à qn** to keep a tight rein on sb; **aller 9 ~ abattue ou à touts ~** to ride flat out*, ride hell for leather*; *V* **lâcher, tourner.**
(b) *[bonnet]* string; *(en cuir) strap.*
(c) *(Couture)* *[boutonnière]* **bar;** *[bouton]* loop; *[dentelle]* **bride.**
(d) *(Tech)* *[bielle]* strap; *[tuyau]* flange.
bridé, e [bride] (*ptp de* **brider**) *adj*: **avoir les yeux ~s** to have slanting *ou* slit eyes.
brider [bride] (1) *vt* **(a)** *cheval* to bridle; *(fig) impulsion,, colère* to bridle, restrain, keep in check, quell; personne to keep in check, hold back. *(fig)* **il est bridé dans son costume, son costume le bride** his suit is too tight for him. (b) *(Culin)* to truss. **(c)** boutonnière to bind; *tuyau* to clamp, flange; *(Naut)* to lash together.
bridge [bridʒ(a)] *nm (Cartes)* bridge; *(prothèse dentaire)* bridge. **~ contrat** contract bridge; **~ aux enchères** auction bridge; **faire un ~ to** play *ou* have a game of bridge.
bridger [bridʒe] (3) *vi* to play bridge.
bridgeur, -euse [bridʒœr, øz] *nm,f* bridge player
bridon [bridɔ̃] *nm* snaffle.
brie [bri] *nm* Brie (cheese).
brièvement [brijɛvmɑ̃] *adv* briefly, concisely.
brièveté [brijɛvte] *nf* brevity, briefness.
brigade [brigad] *nf (Mil)* **brigade;** *(Police)* squad; *(gén: équipe)* **gang,** team. **~ criminelle** crime *ou* murder squad; **~ des mineurs** juvenile liaison police, juvenile bureau; **~ des moeurs. ~ mondaine vice** squad; **~ de recherche dans l'intérêt des familles** ≃ missing persons bureau; **~ des stupéfiants** drug(s) squad; **~ volante** flying squad; **~ anti-gang** anti-terrorist squad; **~ anti-émeute** riot police *(U) ou* squad; **~ de gendarmerie** gendarmerie squad.
brigadier [brigadje] *nm (Police)* ≃ sergeant; *(Mil) [artillerie]* bombardier; *[blindés, cavalerie, train]* corporal. **w-chef** ≃ lance sergeant.
brigand [brigɑ̃] *nm* (†: *bandit)* brigand, bandit; *(péj: filou)* twister *(Brit)*, sharpie* *(US)*, crook; (hum: *enfant*) rascal, imp.
brigandage [brigɑ̃daʒ] *nm* (armed) robbery, banditry; (†) brigand-**age. commettre des actes de ~** to engage in robbery with violence; *(fig)* c'est **du ~!** it's daylight robbery!
brigantine [brigɑ̃tin] *nf (Naut)* spanker.
Brigitte [briʒit] *nf* Bridget.
brigue [brig] *nf (littér) intrigue.* **obtenir qch par ~ to** get sth by intrigue.
briguer [brige] (1) *ut emploi* to covet, aspire to, bid for: *honneur, faveur* to aspire after, crave; *amitié* to court, solicit; *suffrages* to solicit, canvass (for).
brillamment [brijamɑ̃] *adv* brilliantly. **réussir ~ un examen to** pass an exam with flying colours.
brillance [brijɑ̃s] *nf (Astron)* brilliance.
brillant, e [brijɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj (a) (luisant)* shiny, glossy; *(étincelant)* sparkling, bright; chaussures well-polished, shiny; couleur bright, brilliant. **elle avait les yeux ~s de fièvre/d'impatience** hereyes were bright with fever/impatience; il avait les yeux **~s** de **convoitise/colère** his eyes glittered with envy/anger; *V* **peinture,** SO".
(b) *(remarquable)* brilliant, outstanding; *situation* excellent, brilliant; sucrés brilliant, dazzling, outstanding; *avenir* brilliant, bright; *conversation* brilliant, sparkling. **avoir une intelligence ~e** to be outstandingly intelligent, be brilliant; sa santé n'est **pas ~e** his health isn't too good; ce n'est **pas ~** it's not up to much, it's not too good, it's not brilliant*.
2 *nm* **(a)** *(U: éclat) (étincelant)* sparkle, brightness; *(luisant)* shine, glossiness; *[couleur]* brightness, brilliance; [étoffe] sheen; *(par* usure) shine. *(fig)* le **~** de son **esprit/style** the brilliance of his mind/style; il a du **~** mais **peu** de connaissances **réelles** he has a certain brilliance but not much serious knowledge; **donner du ~** à un **cuir** to polish up a piece of leather.
(b) *(diamant)* brilliant. **taillé/monté en ~** cut/mounted as a brilliant.
brillantine [brijɑ̃tin] *nf* brilliantine.
briller [brije] (1) *vi (a) (gén) [lumière, soleil]* to shine; *[diamant,* eau] to sparkle, glitter; *[étoile]* to twinkle, shine (brightly); [métal] to glint, shine; *[feu, braises]* to glow (brightly); *[flammes]* to blaze; *[éclair] to flash; [chaussures] to* shine; *[surface polie, humide]* to shine, glisten. **faire ~ les meubles/l'argenterie to** polish the furniture/the silver; **faire ~** ses **chaussures** to shine *ou* wlish one's shoes; *V* **tout.**
(b) *[yeux]* to shine, sparkle; *[nez]* to be shiny; *[larmes]* to glisten. ses yeux brillaient de joie his eyes sparkled with joy; ses yeux **brillaient de convoitise** his eyes glinted greedily.
(c) [personnel to shine, stand out. **~ en société** to be a success in society; **~** à un examen to corne out (on) top in *ou* do brilliantly **ou** shine in an exam; **~ psr son talent/éloquence** to be outstandingly talented/eloquent; il ne brille pas par le **courage/la modestie** courage/modesty is not his strong point; **~ par son absence** to be conspicuous by one's absence; le **désir** de **~** the longing to stand out (from the crowd), the desire to be the centre of attention; faire **~ les avantages de qch à** qn to paint a glowing picture of sth to sb.
brimade [brimad] *nf (vexation)* vexation; *(Mil, Scol: d'initiation)* ragging *(U)* (*Brit*), hazing (*US*). **faire subir des ~s à qn** to harry sb, harass sb; *(Mil, Scol)* to rag sb *(Brit)*, haze sb (US).
brimbalement* [brɛ̃balmɑ̃] *nm* shaking (about); *(bruit)* rattle.
brimbaler* [brɛ̃bale] (1) **= bringuebaler'.**
brimborion [brɛ̃bɔrjɔ̃] *nm (colifichet)* bauble, trinket.
brimer [brime] (1) *vt (soumettre à des vexations)* to aggravate, bully; *(Mil, Scol) nouveaux* to rag (*Brit*), *haze (US).* **se sentir brimé** to feel one's being got at* *ou* being done down* *(Brit)*; **je suis brimé*** I'm being got at* *ou* done down* *(Brit).*
brin [brɛ̃] nm *(a) [blé, herbe]* blade; *[bruyère, mimosa, muguet]* sprig; *[osier]* twig; *[paille]* wisp. *(fig)* **un beau ~ de fille** a fine-looking girl.
(b) *[chanvre, lin]* yarn, fibre; *[corde, fil, laine]* strand.
(c) *(un peu)* un **~** de a touch *ou* grain *ou* bit of, **il n'a pas un ~ de bon sens** he hasn't got an ounce *ou* a grain of common sense; avec un **~** de nostalgie with a touch *ou* hint of nostalgia; il y a en **lui un ~ de folie/méchanceté** there's a touch of madness/malice in him; faire un **~** de causette to have a bit of *a* chat' *(Brit)*, have a little chat; faire un **~** de toilette to have a lick and a promise, have a quick wash; il n'y a **pas** un **~** de vent there isn't a breath of wind; un **~** + *adj* a shade *ou* bit *ou* little + *adj*; un **~ plus grand/ hsut** a bit *ou* a little *ou* a fraction *ou* a shade bigger/higher; **je suis un ~ embêté*** I'm a trifle ou a shade worried.
(d) *(Rad) [antenne]* wire.
brindille [brɛ̃dij] *nf* twig.

bringue** [bʀɛ̃g] *nf*: **grands ~** beanpole*.
brinque2* [bʀɛ̃g] *nf* (*beuverie*) binge*; (*débauche*) spree. **faire la ~** to go on a binge* *ou* a spree.
bringuebaler* [bʀɛ̃gbale] (1). **brinquebaler'** [bʀɛ̃kbale] (1) **1** *vi* *[tête]* to shake about, joggle; *[voiture]* to shake ou rock about, joggle; *(avec bruit)* **to rattle. une vieille auto toute bringuebalante** a ramshackle ou broken-down old car; **il y a quelque chose qui bringuebale dans ce paquet** something is rattling in this packet. 2 *vt* to cart (about).
brio [bʀijo] *nm* (*virtuosité*) brilliance; (*Mus*) **brio. faire qch avec ~** to do sth brilliantly, carry sth off with great panache.
brioche [bʀijɔʃ] *nf* brioche (sort of bun). **jambon en ~** *ham in a pastry case*; (*fig*) **prendre de** la ~* to develop a paunch ou a corporation (*Brit*), get a bit of a tummy*.
brioché, e [bʀijɔʃe] *adj* (baked) **like a brioche; Vpain.**
brique [bʀik] **1** *nf* (*a*) (*Constr*) brick; *[savon]* bar, cake; [tourbe] block, slab. **mur de** *ou* **en ~(s) brick** wall; **~ pleine/creuse** solid/hollow **brick:** (*fig*) **bouffer des ~s‡** to have nothing to eat.
(b) (*) **a** million (old) francs.
(c) (*Naut*) **~** à **pont** holystone.
2 *adj inv* brick red.
briquer [bʀike] (1) *vt* (*) to polish up; (*Naut*) to holystone, scrub down.
briquet' [bʀikɛ] *nm* (cigarette) lighter. **~-tempête** windproof lighter; *V* **battre.**
briquet' [bʀikɛ] *nm* (*Zool*) beagle.
briquetage [bʀiktaʒ] *nm* (mur) brickwork; (*enduit*) imitation brickwork.
briqueter [bʀikte] (4) *vt* **(a)** (*bâtir*) **to** brick, build with bricks. **(b)** (*peindre*) to face with imitation brickwork.
briqueterie [bʀikt(ə)ʀi] *nf* brickyard, brickfield.
briqueteur [bʀiktœʀ] *nm* bricklayer.
briquetier [bʀiktje] *nm* (*ouvrier*) brickyard worker, brickmaker; (*entrepreneur*) brick merchant.
briquette [bʀikɛt] *nf* briquette. c'est **de la ~*** it's no: up to much.
bris [bʀi] *nm* breaking. (*Jur*) **~ de clôture** trespass, breaking-in; (*Aut*) **~ de** glaces broken Windows; (*Jur*) **~ de scellés** breaking of seals.
brisant, e [bʀizɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* highexplosive (*épith*). **obus ~** high-explosive shell. 2 *nm* (a) (*vague*) breaker. **(b)** (*écueil*) shoal, reef. **(c)** (*brise-lames*) groyne, breakwater.
Brisbane [bʀizban] *n* Brisbane.
briscard [bʀiskaʀ] *nm* (*Hist Mil*) veteran, old soldier
brise [bʀiz] *nf* breeze.
brise- [bʀiz] *préf* *V* **briser.**
brisé, e [bʀize] (*ptp de* **briser**) *adj*: **~ (de fatigue)** worn out, exhausted; **~ (de chagrin)** overcome by sorrow, brokenhearted; *V* **arc, ligne', pâte.**
brisées [bʀize] *nfpl*: **marcher** sur **les ~ de qn** to poach on sb's preserves (*fig*).
briser [bʀize] (1) 1 *ut* (*a*) (*casser*) *objet* to break, smash; *mottes de terre* **to** break up; *chaîne, fers* **to** break. **~ qch en mille morceaux** to smash sth to smithereens, break sth into little pieces ou bits, shatter sth (into liffle pieces); (*lit, fig*) **~ la glace to** break the ice.
(b) (*saper, détruire*) *carrière, vie* **to** ruin, wreck; *personne (épuiser)* to *lire* out, exhaust; (*abattre la volonté de*) to break, crush; espérance to smash, shatter, crush; *cœur, courage* to break; *traité, accord* to break: *amitié* **to break** up, bring to an end. **d'uns voix brisée par l'émotion** in a voice choked with Emotion; ces **épreuves l'ont brisé** these trials and tribulations have left him a broken man; **il en a su le cœur brisé** it broke his heart, he was heartbroken about it.
(c) (avoir raison de) *volonté* to break, crush; rebelle to crush, subdue; *opposition, résistance* to crush, break down; *g rève* to break (up); *révolte* to crush, quell. **il était décidé à ~ les menées de ces conspirateurs** he was determined to put paid to (*Brit*) *ou* put a stop to the schemings of these conspirators.
(d) (t: *mettre fin à*) *entretien* to break off.
2 *vi* (*littér*) (a) (rompre) **~ avec qn** to breakwithsb: **brisons là!** enough said!
(b) (*déferler*) *[vagues]* **to break.**
3 se briser *vpr* (a) *[vitre, verre]* to break, shatter, smash; [bâton, *canne]* to break, snap.
(b) *[vagues]* **to break** (*contre* against).
(c) *[résistance]* to break down, snap; *[assaut]* to break up (*sur* on, *contre* against); [espoir] to be dashed. **nos efforts se sont brisés sur cette difficulté** our efforts were frustrated *ou* thwarted by this difficulty.
(d) *[cœur]* to break, **be** broken; *[voix]* to falter, break
4: brise-bise *nm inv* half-curtain (**on** *window*); **brise-fer** *nm inv* (*enfant*) wrecker; **brise-glace** *nm inv* (*navire*) icebreaker; *[pont]* icebreaker, ice apron; **brise-jet** *nm inv* spout; **brise-lames** *nm inv* breakwater, mole; **brise-mottes** *nm inv* harrow; **brise-tout** *nm inv* = **brise-fer; brise-vent** *nm inv* windbreak.
briseur, -euse [bʀizœʀ, øz] *nm,f* breaker, wrecker. **~ de grève** strikebreaker.
brisquard [bʀiskaʀ] *nm* = **briscard.**
bristol [bʀistɔl] *nm* (*papier*) Bristol board; (carte *de visite*) visiting card.
brisure [bʀizyʀ] *nf* (*cassure*) break, crack; *[charnière]* joint, break; (*Hér*) mark of cadency, brisure.
britannique [bʀitanik] 1 *adj* British. 2 *nmf*: **B~** Briton, British person, Britisher (*US*); **c'est** un **B~** he's British ou a Britisher (*US*), he's a Brit*; **les B~s** the British (people), the Brits*.
broc [bʀo] *nm* pitcher, ewer.
brocante [bʀɔkɑ̃t] *nf* (commerce) secondhand (furniture trade, secondhand market; (*objets*) secondhand goods (*esp furniture*). **il est dans la ~** he deals in secondhand goods; **acheter qch à la ~** to buy sth on the fiea market.
brocanter [bʀɔkɑ̃te] (1) vi to deal in secondhand goods (*esp furniture*).
brocanteur, -euse [bʀɔkɑ̃tœʀ, øz] *nm,f* secondhand (furniture) dealer.
brocard1 [bʀɔkaʀ] *nm* (*Zool*) brocket.
brocard2 [bʀɔkaʀ] *nm* (*littér,* †) **gibe,** taunt.
brocarder [bʀɔkaʀde] (1) *vt* (*littér,* †) to gibe at, taunt.
brocart [bʀɔkaʀ] *nm* brocade.
brochage [bʀɔʃaʒ] *nm* (*V* **brocher**) binding (*with paper*); brocading.
broche [bʀɔʃ] *nf* **(a)** (*bijou*) brooch. **(b)** (*Colin*) spit; (*Tex*) spindle; (*Tech*) drift, pin; (*Élec*) pin; (*Méd*) pin. (*Alp*) **~** (à **glace**) ice piton; (*Culin*) **faire cuire** à **la ~** to spit-roast.
broché [bʀɔʃe] **1** *nm* (*Tex*) (*procédé*) brocading; (*tissu*) brocade. 2 adj **m: livre ~** soft-cover book, book with paper binding.
brocher [bʀɔʃe] (1) *vt* (a) livre to bind (*with paper*), put a paper binding on. **(b)** (*Tex*) to brocade. **tissu broché d'or** gold **brocade.**
brochet [bʀɔʃɛ] *nm* (*Zool*) pike.
brochette [bʀɔʃɛt] *nf* (*Culin:* ustensile) skewer; (*plat*) kebab, brochette. (*fig*) **~ de décorations** row of medals; (*fig*) **~ de personnalités** bevy ou band of VIPs.
brocheur. -euse [bʀɔʃœʀ, øz] **1** *nm,f* (*V* **brocher**) book binder; brocade weaver. 2 *nm* brocade loom. 3 **brocheuse** *nf* binder, binding machine
brochure [bʀɔʃyʀ] *nf* (a) (*magazine*) brochure, booklet, pamphlet. **(b)** *[livre]* (paper) binding. **(c)** (*Tex*) brocaded pattern ou figures.
brocoli [bʀɔkɔli] *nm* broccoli.
brodequin [bʀɔdkɛ̃] *nm* (laced) boot; (*Hist Théât*) buskin, sock. (*Hist: supplice*) *les* **~s** the boot.
broder [bʀɔde] (1) of tissu to embroider (*de* with); (*fig*) récit to embroider. 2 *vi* (exagérer) to embroider, embellish; (*trop développer*) to elaborate. **~** sur un sujet to elaborate on a subject.
broderie [bʀɔdʀi] *nf* (*art*) embroidery; (*objet*) piece of embroidery, embroidery (*U*); (*industrie*) embroidery trade. **faire de la ~** to embroider, do embroidery; **~ anglaise** broderie anglaise.
brodeur [bʀɔdœʀ] *nm* embroiderer.
brodeuse [bʀɔdøz] *nf* (ouvrière) embroideress; (*machine*) embroidery machine.
broiement [bʀwamɑ̃] *nm* = **broyage.**
bromate [bʀɔmat] nm bromate.
brome [bʀɔm] *nm* (*Chim*) bromine.
bromique [bʀɔmik] *adj* bromic.
bromure [bʀɔmyʀ] *nm* bromide. **~ d'argent/de potassium** silver/potassium bromide.
bronche [bʀɔ̃ʃ] *nf* bronchus (*T*). **les ~s** the bronchial tubes; **il est faible des ~s** he has a weak chest.
broncher [bʀɔ̃ʃe] (1) *vi* *[cheval]* to stumble. **personne n'osait ~*** no one dared move a muscle ou say a word; **le premier qui bronche** ...! the first person to budge ...! ou make a move ...!; sans **~** (sans peur) without turning a hair, without flinching; (*: *sans protester*) uncomplainingly, meekly; (*sans* se *tromper*) faultlessly, without faltering.
bronchiole [bʀɔ̃ʃjɔl] *nf* (*Anat*) bronchiole.
bronchique [bʀɔ̃ʃik] *adj* bronchial.
bronchite [bʀɔ̃ʃit] *nf* bronchitis (*U*). **avoir une bonne ~ to** have (got) a bad bout ou attack of bronchitis.
bronchitique [bʀɔ̃ʃitik] *adj* bronchitic (*T*). **il est ~** he suffers from bronchitis.
broncho-pneumonie, *pl* **broncho-pneumonies** [bʀɔ̃kɔpnømɔni] *nf* bronchopneumonia (*U*).
brontosaure [bʀɔ̃tozɔʀ] nm brontosaurus.
bronzage [bʀɔ̃zaʒ] *nm* (*V* **bronzer**) (sun)tan; bronzing.
bronze [bʀɔ̃z] *nm* (*métal, objet*) bronze.
bronzé, e [bʀɔ̃ze] (*ptp de* **bronzer**) *adj* (sun)tanned, sunburnt (*Brit*).
bronzer [bʀɔ̃ze] (1) **1** *vt peau* to tan; *métal* to bronze. 2 *vi* *[peau, personnel* to **get a tan. les gens qui (se) bronzent sur la plage** people who sunbathe on the beach.
bronzette* [bʀɔ̃zɛt] *nf*: **faire de la ~** to do a bit of sunbathing.
bronzeur [bʀɔ̃zœʀ] *nm* (*fondeur*) bronze-smelter; (*fabricant*) bronze-smith.
broquette [bʀɔkɛt] *nf* (tin)tack.
brossage [bʀɔsaʒ] *nm* brushing.
brosse [bʀɔs] 1 *nf* **(a)** brush; [peintre/(paint)brush. (*fig hum*) **l'art de manier la ~ à reluire** the art of sucking up to people* *ou* buttering people up; **donne** un **coup de ~** à ta veste give your jacket a brush; **passer le tapis à la ~** to give the carpet a brush; **passer le carrelage à la ~ to give** the (stone) floor a scrub.
(b) (*Coiffure*) crew-cut. **avoir les cheveux en ~** to have a crew-cut.
(c) (*Can*) **prendre** une **~‡** to get drunk ou smashed‡.
2: brosse à chaussures shoebrush: **brosse à cheveux** hairbrush; **brosse en chiendent** scrubbing brush; **brosse à dents** toothbrush; **brosse à habits** clothesbrush; **brosse à ongles** nailbrush; **brosse métallique** wire brush.
brosser [bʀɔse] (1) **1** *vt* (*a*) (*nettoyer*) to brush; *cheval* to brush down; *plancher, carrelage* to scrub. **~ qn** to brush **sb's** clothes.
(b) (*Art,* fg) to paint.
(c) (*Sport*) to put soin on.
2 se brosser *vpr* (a) to brush one's clothes, give one's clothes a brush. se **~** les dents to brush ou clean one's teeth; se **~ les cheveux** to brush one's hair.
(b) (‡) se **~ le ventre** to go without food; tu **peux (toujours) te ~!** you'll have to do without!, nothiig doing!‡, you can whistle for it!‡

brosserie [bʀɔsʀi] *nf* (usine) brush factory; (commerce) brush trade.
brossier [bʀɔsje] nm (ouvrier) brush maker; *(commerçant)* brush dealer.
brou [bʀu] nm (écorce) husk, shuck *(US)*. ~ **de noix** (Menuiserie) walnut stain; (liqueur) walnut liqueur.
broue‡ [bʀu] *nf* *(Can)* *[bière]* froth; [mer] foam.
brouet [bʀuɛ] nm (††; potage) gruel; *(péj,* hum) brew.
brouette [bʀuɛt] *nf* wheelbarrow.
brouettée [bʀuete] *nf* (wheel)barrowful.
brouetter [bʀuete] (1) *vt* to (carry in a) wheelbarrow.
brouhaha [bʀuaa] *nm* (tintamarre) hubbub.
brouillage [bʀujaʒ] *nm* *(Rad)* *(intentionnel)* jamming; *(accidentel)* interference.
brouillard [bʀujaʀ] *nm* (a) (dense) fog; (léger) mist; *(mêlé de fumée)* smog. ~ **de chaleur** heat haze; ~ **givrant** freezing fog; ~ **à** couper au couteau thick *ou* dense fog, peasouper*; **il fait** *ou* **il y a du** ~ it's foggy; *(fig)* **être dans le** ~ to be lost, be all at sea.
(b) *(Comm)* daybook.
brouillasser [bʀujase] (1) *vi* to drizzle.
brouille [bʀuj] *nf* disagreement, breach, quarrel. ~ **légère** tiff; **être en** ~ avec qn to have fallen out with sb, be on bad terms with sb.
brouillé, e [bʀuje] *(ptp de* brouiller) *adj* (a) *(fâché)* **être** ~ avec qn to have fallen out with sb, be on bad terms with sb; **être** ~ **avec les dates/l'orthographe/les maths*** to be hopeless *ou* useless* at dates/spelling/maths.
(b) **avoir le teint** ~ to have a muddy complexion; *V* **œuf.**
brouiller [bʀuje] (1) 1 *vt* (a) *(troubler) contour, vue, yeux* to blur; *papiers, idées* to mix *ou* muddle "p; message, *combinaison de coffre* to scramble. **la buée brouille les verres de mes lunettes** my glasses are misting up; **la pluie a brouillé l'adresse** the rain has smudged *ou* blurred the address; **son accident lui a brouillé la cervelle*** since he had that accident his mind has been a bit muddled *ou* confused; *(fig)* ~ **les pistes** *ou* **cartes** to confuse *ou* cloud the issue, draw a red herring across the trail.
(b) *(fâcher)* to set at odds, put on bad terms. **cet incident l'a brouillé avec se famille** this incident set him at odds with *ou* put him on bad terms with his family.
(c) *(Rad) émission (avec intention)* to jam; (par *accident)* to cause interference to.
2 **se brouiller** *vpr* (a) (se *troubler) [vue]* to become blurred; *[souvenirs, idées]* to get mixed *ou* muddled "p, become confused. **tout se brouilla dans sa tête** everything became confused *ou* muddled in his mind.
(b) *(se fâcher)* **se** ~ avec qn to fall out *ou* quarrel with sb; **depuis qu'ils se sont brouillés** since they fell out (with each other).
(c) *(Mét)* [ciel] to cloud over. **le temps se brouille** it's going *ou* turning cloudy, the weather is breaking.
brouillerie [bʀujʀi] *nf* = brouille.
brouillon, -onne [bʀujɔ̃, an] 1 *adj (qui manque de soin)* untidy; *(qui manque d'organisation)* unmethodical, unsystematic, muddleheaded. **élève** ~ careless pupil; **avoir l'esprit** ~ to be muddleheaded.
2 *nm,f* muddler, muddlehead
3 *nm [lettre, devoir]* rough copy; *(ébauche)* (rough) draft; (calculs, notes *etc)* rough work. **(papier)** ~ rough paper; **prendre qch eu** ~ to make a rough copy of sth; *V* **cahier.**
broum! [bʀum] *excl* brum, brum!
broussaille [bʀusaj] *nf*: ~**s** undergrowth, brushwood, scrub; avoir **les cheveux** an ~ to have unkempt *ou* untidy *ou* tousled hair.
broussailleux, -euse [bʀusajø, øz] *adj terrain, sous-bois* bushy, scrubby; ronces brambly; *jardin* overgrown; sourcils. *barbe* bushy; *cheveux* bushy, tousled.
brousse [bʀus] *nf*: **la** ~ the bush; *(fig)* **c'est en pleine** ~* it's at the back of beyond* *(Brit)*, it's in the middle of nowhere.
broutement [bʀutmɑ̃] *nm,* **broutage** [bʀutaʒ] nm *(V* **brouter)** grazing; nibbling; browsing; chattering; grabbing; juddering.
brouter [bʀute] (1) 1 *vt herbe* to graze (on); *[lapin]* to nibble. *(fig)* il nous les **broute!**: he's a pain in the neck!‡, he's a bloody nuisance:.
2 *vi (a) [mouton]* to graze; *[vache, cerf]* to browse; *[lapin]* to nibble.
(b) *(Tech) [rabot]* to chatter; *(Aut) [freins]* to grab; *[embrayage]* to judder.
broutille [bʀutij] *nf (bagatelle)* trifle. **c'est de la** ~* *(de mauvaise qualité)* it's cheap rubbish; *(sans importance)* it's not worth mentioning, it's nothing of any consequence.
broyage [bʀwajaʒ] *nm (V* **broyer)** grinding; crushing; braking.
broyer [bʀwaje] (8) *vt pierre, sucre, os* to grind (to powder), crush; *chanvre, lin* to brake; *poivre, blé* to grind; *aliments* to grind, break "p; *couleurs* to grind; *doigt, main* to crush. *(fig)* ~ **du noir** to be in the doldrums *ou* down in the dumps*.
broyeur, -euse [bʀwajœʀ, øz] 1 adj crushing, grinding. 2 *nm (ouvrier)* grinder, crusher; (machine) grinder, crusher; *[chanvre, lin]* brake. ~ **(de cailloux)** pebble grinder.
brrr [bʀʀ] *excl* brr!
bru [bʀy] *nf* daughter-in-law.
bruant [bʀyɑ̃] *nm* bunting. ~ jaune yellowhammer; ~ **des roseaux** reed bunting.
brucelles [bʀysɛl] *nfpl* tweezers.
Bruges [bʀyʒ] *n* Bruges.
brugnon [bʀyɲɔ̃] nm nectarine.
brugnonier [bʀyɲɔnje] *nm* nectarine tree.
bruine [bʀuin] *nf (fine)* drizzle, Scotch mist.
bruiner [bʀuine] (1) *vi* to drizzle.
bruire [bʀuiʀ] (2) *vi [feuilles, tissu, vent]* to rustle; [ruisseau] to murmur; *[insecte]* to buzz, hum.
bruissement [bʀuismɑ̃] *nm (V* **bruire)** rustle, rustling; murmur; buzz(ing), humming.
bruit [bʀui] *nm* (a) *(gén)* sound, noise: *(avec* idée d'intensité *désagréable)* noise. j'entendis un ~ 1 **heard** a noise; un ~ de **vaisselle** the clatter of dishes; un ~ **de moteur/voix** the sound of an **engine/voices**; un ~ de verre **brisé** the tinkle *ou* sound of broken glass; un ~ **de pas** (the sound of) footsteps; le ~ d'un **plongeon** (the sound of) a splash; **le** ~ **de la pluie contre les vitres** the sound *ou* patter of the rain against the windows; le ~ des radios the noise *ou* blare of radios; **les** ~**s** de la rue street noises; un ~ ou des ~**s de marteau** (the sound of) hammering; ~ **de fond** background noise; le ~ **familier des camions** the familiar rumble of the lorries; ~ **sourd** thud; ~ **strident** screech, shriek; on n'entend aucun ~ d'ici you can't hear a sound from here; dans un ~ de tonnerre with a thunderous roar.
(b) *(opposé à silence)* le ~ noise; on ne peut pas travailler dans le ~ one cannot work against noise; le ~ **est insupportable ici** the noise is unbearable here; **cette machine fait un** ~ **infernal** *this* machine makes a dreadful noise *ou* racket*; sans ~ noiselessly, without a sound, silently.
(c) **il y a trop** de ~ there's too much noise, it's too noisy; **s'il y a du** ~ je ne **peux** pas **travailler** if there's (a) noise I can't work; **les enfants font du** ~, c'est **normal** it's natural that children are noisy; **arrêtez** de faire du ~ stop making a noise *ou* being (so) noisy; **faites du** ~ **pour chasser les pigeons** make a *ou* some noise to scare the pigeons away; j'entendis du ~ 1 heard a noise.
(d) *(fig)* beaucoup de ~ **pour rien** much ado about nothing, a lot of fuss about nothing; **faire grand** ~ *ou* **beaucoup de** ~ **autour de qch** to make a great fuss *ou* to-do about sth; **il fait plus de** ~ **que de mal** his bark is worse than his bite.
(e) (nouvelle) rumour. le ~ de son **départ** the rumour of his leaving ...; le ~ court qu'il doit partir there is a rumour going about *ou* rumour has it that he is to go; c'est un ~ qui court it's a rumour that's going round; répandre de faux ~**s** (sur) to spread false rumours *ou* tales (about); **les** ~**s de couloir à l'Assemblée nationale** parliamentary rumours; (††) il n'est ~ dans la ville que **de son arrivée** his arrival is the talk of the town, his arrival has set the town agog.
(f) *(Téléc)* noise. *(Méd)* ~ **de souffle** murmur.
bruitage [bʀuitaʒ] *nm* sound effects.
bruiteur [bʀuitœʀ] *nm* sound-effects engineer.
brûlage [bʀylaʒ] nm *[cheveux]* singeing; *[café]* roasting; *[herbes]* burning. **faire un** ~ **à qn to singe** sb's hair.
brûlant, e [bʀylɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(chaud) objet* burning (hot), red-hot; *plat* piping hot; *liquide* boiling (hot), scalding; *soleil* scorching, blazing; air burning. **il a le front** ~ **(de fièvre)** his forehead is burning (with fever)
(b) *(passionné) regard, pages* fiery, impassioned.
(c) *(controversé) sujet* ticklish. être sur un **terrain** ~ to touch on a hotly debated issue: **c'est d'une actualité** ~**e** it's the burning question of the hour.
brûle- [bʀyl] *préf V* **brûler.**
brûlé, e [bʀyle] *(ptp de* brûler) 1 *adj* (*) il **est** ~ *(gén)* he's **had*** *ou* blown* it; *[espion]* his cover is blown*. *V* **crème,** *terre.* **tête.** 2 *nm* (a) **ça** sent **le** ~ *(lit)* there's a smell of burning; *(fig)* trouble's brewing; **cela a un goût de** ~ it tastes burnt *ou* has a burnt taste. (b) *(personne)* **grand** ~ victim of third-degree burns, badly burnt person.
brûler [bʀyle] (1) 1 *ut* (a) *(détruire) objet, ordures, corps* to burn; maison to burn down. être **brûlé vif** *(accident)* to be burnt alive *ou* burnt to death; *(supplice)* to be burnt at the stake; *(fig)* il a **brûlé ses dernières cartouches** he has shot his bolt; *(fig)* ~ **ses vaisseaux** to burn one's boats *(Brit)*; ~ **le pavé†** to ride *ou* run *etc* hell for leather*; *(Théât)* ~ **les planches** to give a spirited performance; ~ ce **qu'on a adoré** to burn one's old idols.
(b) (endommager) [flamme] *(gén)* to burn; *cheveux* to singe; [eau *bouillante]* to scald; *[fer à repasser]* to singe, scorch; *[soleil] herbe* to scorch; *peau* to burn; *[gel] bourgeon* to nip, damage; *[acide] peau* to burn, sear; *métal* to burn, attack, corrode. il a la peau brûlée par le soleil *(bronzage)* his ski is sunburnt *(Brit)* *ou* tanned; *(lésion) his* skin *ou* he has been burnt by the sun; le **soleil nous brûle** the sun is scorching *ou* burning.
(c) (traiter) *café* to roast; *(Méd)* to cauterize.
(d) *(consommer) électricité, charbon* to burn, "se; *cierge, chandelle* to burn. **ils ont brûlé tout** leur **bois** they've burnt "pou used up all their wood; ~ **la chandelle par les deux bouts** to burn the candle at both ends; ~ **de l'encens** to burn incense.
(e) *(dépasser) (Aut)* ~ *un stop* to ignore a Stop sign; ~ un feu **rouge** to go through a red light (without stopping), to run a red light (US); *(Rail)* ~ **un signal/une station** to go through *ou* past a signal/a station (without stopping); ~ **une étape** to cut out a stop; *(fig)* ~ *les* **étapes** *(réussir rapidement)* to shoot ahead; *(trop se précipiter)* to cut corners, take short cuts; ~ **le politesse à qn** to leave sb abruptly (without saying goodbye).
(f) *(donner une sensation de brûlure)* to burn. **le radiateur me brûlait le dos** the radiator was burning my back; **j'ai les yeux qui me brûlent. les yeux me brûlent my eyes** are smarting *ou* sting ing; **j'ai la figure qui (me) brûle** my face is burning; **la gorge lui brûle** he's got a burning sensation in his throat; *(fig)* **l'argent lui brûle les doigts** money burns a hole in his pocket.
(g) *(fig: consumer)* **le désir de l'aventure le** brûlait. **il était brûlé du désir de l'aventure** hewas burning *ou* longing for adventure.
2 *vi* (a) *[charbon, feu]* to burn; *[maison, forêt]* to be on fire; *(Culin)* to burn. **on a laissé** ~ **l'électricité** *ou* **l'électricité** a brûlé toute **la** journée the lights have been left on *ou* have been burning away all day; ce **bois brûle très vite** this wood burns (up) very quickly; *V* **torchon.**

(b) (*être brûlant*) to be burning (hot) *ou* scalding. son front brûle de fièvre his forehead is burning; ne touche pas, ça brûle don't touch that, you'll burn yourself *ou* you'll get burnt; (jeu, devinette) tu brûles! you're getting hot!

(c) (*fig*) ~ de faire qch to be burning *ou* be dying to do sth; ~ d'impatience to seethe with impatience; (↑ *ou* hum) ~ (d'amour) pour qn to be infatuated *ou* madly in love with sb; ~ d'envie *ou* du désir de faire qch to be dying *ou* longing to do sth.

3 se brûler *vpr* (a) to burn o.s.; (se tuer) to set o.s. *on* fire; (s'ébouillanter) to scald o.s. se ~ les doigts (lit) to burn one's fingers; (*fig*) to get one's fingers burnt (*fig*); la papillon s'est brûlé les ailes à la flamme the butterfly burnt its wings in the flame; (se compromettre) se ~ les ailes† to burn one's fingers; se ~ la cervelle to blow one's brains out.

(b) (**Can*) to exhaust o.s., wear o.s. out.

4: brûle-gueule *nm inv* short (clay) pipe; brûle-parfum *nm inv* perfume burner; brûle-pourpoint *adv*: à brûle-pourpoint point-blank; (t: *à bout portant*) at point-blank range.

brûlerie [brylri] *nf* (*café*) coffee-roasting plant *ou* shop; (*alcool*) (brandy) distillery.

brûleur [brylœr] *nm* (*dispositif*) burner.

brûloir [brylwar] nm coffee roaster (*machine*).

brûlot [brylo] nm (a) (*Hist Naut*) fire ship; (personne) fire-brand. (*fig*) lancer un ~ contre to launch *a scathing attack on*. (b) (*Can*) midge, gnat.

brûlure [brylyr] *nf* (*lésion*) burn; (*sensation*) burning sensation. ~ (d'eau bouillante) scald; ~ de cigarette cigarette burn; ~ du premier degré first-degree burn; ns d'estomac heartburn.

brumaire [brymɛr] nm Brumaire (second *month of French Republican calendar*).

brumasser [brymase] (1) *vb impers*: il brumasse it's a bit misty, there's a slight mist.

brume [brym] *nf* (*gén*) mist; (*dense*) fog; (*Mét*) mist; (*Naut*) fog. ~ légère haze; ~ de chaleur ou de beau temps heat haze; *V* corne.

brumeux, -euse [brymø, øz] *adj* misty, foggy; (*fig*) obscure, hazy.

brumisateur [brymizatœr] *nm* spray, atomiser.

brun, e [brœ̃, yn] 1 *adj yeux*, couleur brown; *cheveux* brown, dark; peau dusky, swarthy, dark; (*bronzé*) tanned, brown; *tabac* dark; *bière* brown. il est ~ (cheveu%) he's dark-haired; (*bronzé*) he's tanned; il est ~ (de peau) he's dark-skinned; ~ roux (dark) auburn.

2 *nm* (couleur) brown; (*homme*) dark-haired man.

3 brune *nf* (a) (*bière*) brown ale, stout.

(b) (*femme*) brunette.

(c) (*littér*) à la ~ at twilight, at dusk.

brunante [brynɑ̃t] *nf* (*Can*) à la ~ at dusk, at nightfall

brunâtre [brynɑtr(ə)] *adj* brownish.

brunette [brynɛt] *nf* brunette.

brunir [brynir] (2) 1 vi [personne, *peau*] to get sunburnt (*Brit*), get a tan; (*cheveux*) to go darker; [*caramel*] to brown. 2 *vt* (a) peau to tan; *cheveux* to darken. (b) *métal* to burnish, polish.

brunissage [brynisaʒ] *nm* burnishing.

brunissement [brynismɑ̃] *nm* [*peau*] tanning.

brunisseur [brynisyr] *nf* [*métal*] burnish; (*Agr*) potato-pot; [*vigne*] bmwn rust.

brushing [brœʃiŋ] *nm* blow-dry. faire un ~ à qn to blow-dry sb's hair

brusque [brysk(ə)] *adj* (a) (*rude, sec*) *personne, manières* brusque, abrupt, blunt; geste brusque, abrupt, rough; ton curt, abrupt. blunt. être ~ avec qn to be curt *ou* abrupt with sb.

(b) (soudain) *départ*. changement abrupt, sudden; *virage* sharp; envie sudden.

brusquement [bryskəmɑ̃] *adj* (*V* brusque) brusquely abruptly; bluntly; roughly; curtly; suddenly; sharply.

brusquer [bryske] (1) *vt* (a) (*précipiter*) to rush, hasten. attaque brusquée surprise attack; il ne faut rien ~ we mustn't rush things. (b) personne to rush, chivvy*.

brusquerie [bryskəri] *nf* brusqueness, abruptness.

brut. e[1] [bryt] 1 *adj* (a) *diamant* uncut, rough; pétrole crude; *minerai* crude, raw; sucre unrefined; soie, *métal* raw; *toile* unbleached;, laine untreated; *champagne* brut, extra dry; (*fig*) *fait* crude; *idée* crude, raw. à l'état ~ (*lit*) *matière* untreated. in the rough; (*fig*) idées in the rough.

(b) (*Comm*) *bénéfice, poids, traitement* gross. produira ~ un million to gross a million; ça fait 100 F/100 kg ~, ça lait ~ 100 F/100 kg that makes 100 francs/100 kg gross; *V* produit.

2 *nm* crude (oil). ~ lourd heavy crude.

brutal, a, *mpl* -aux [brytal, o] *adj* (a) (*violent*) *personne, caractère* rough, brutal, violent; *instinct* savage; jeu rough. être ~ avec qn to be rough with sb; force ~e brute force.

(b) (*choquant*) langage, *franchise* blunt; *vérité* plain, unvarnished; *réalité* stark. il a été très ~ dans sa réponse he was very outspoken in his answer, he gave a very blunt answer.

(c) (*soudain*) *mort* sudden; choc, coup brutal.

brutalement [brytalmɑ̃] *adv* (*V* brutal) roughly; brutally; violently; bluntly; plainly; suddenly.

brutaliser [brytalize] (1) *vt personne* to bully, knock about, handle roughly, manhandle; *machine* to ill-treat.

brutalité [brytalite] *nf* (*U: violence*) brutality, violence, roughness; (*acte brutal*) brutality; (*Sport*) rough play (*U*); (*soudaineté*) suddenness. ~s policières police brutality.

brute* [bryt] *nf* (*homme brutal*) brute, animal; (*homme grossier*) boor, lout; (*littér: animal*) brute, beast. taper sur qch comme une ~* to bash* away at sth (savagely); frapper qn comme une ~ to hit out at sb brutishly; ~ épaisse* brutish lout; tu es une grosse ~!* you're a big bully!

Brutus [brytys] *n* Brutus.

Bruxelles [brysɛl] *n* Brussels; *V* chou.

bruyamment [bryjamɑ̃] *adv rire, parler* noisily, loudly; *protester* loudly.

bruyant, e [brɥijɑ̃, ɑ̃t] *adj personne, réunion* noisy, boisterous; *rue* noisy; *rire* loud; *succès* resounding (*épith*). ils ont accueilli la nouvelle avec une joie ~e they greeted the news with whoops* *ou* with loud cries of joy.

bruyère [brɥijɛr] *nf* (*plante*) heather; (*terrain*) heath(land). pipe en (racine de) ~ briar pipe; V coq'.

B.T. [bete] *abrév de* brevet de technicien; Vbrevet

B.T.S. [beteɛs] *abrévde* brevet de technicien supérieur; Vbrevet.

bu, *e* [by] *ptp de* boire.

buanderie [bɥɑ̃dri] *nf* wash house, laundry; (*Can: blanchisserie*) laundry.

bubon [bybɔ̃] *nm* bubo.

bubonique [bybɔnik] *adj* bubonic.

Bucarest [bykarɛst] n Bucharest.

buccal, a, *mpl* -aux Pykal, o] *adj* oral; *V* voie.

buccin [byksɛ̃] *nm* whelk.

bucco-dentaire [bykodɑ̃tɛr] *adj* *hygiène oral.*

bûche [byʃ] *nf* (a) *[bois]* log. (*Culin*) ~ de Noël Yule log. (b) (*: *lourdaud*) blockhead:, clot‡ (*Brit*), clod‡ (*US*), lump'. (c) (*: *chute*) fall, spill. ramasser une ~ to corne a cropper* (*Brit*). take a (headlong) spill (*US*).

bûcher' [byʃe] nm (a) (remise) woodshed. (b) (*funéraire*) (funeral) pyre; (*supplice*) stake. être condamné ou ~ to be condemned to (be burnt at) the stake.

bûcher" [byʃe] (1) 1 *vt to* swot up*, slog away at*, bone up on*. 2 vi to swot*, slog away*.

bûcher[3] [byʃe] (1) (*Can*) 1 *vt arbres* to fell, cut down, chop down. 2 vi to fell trees.

bûcheron [byʃrɔ̃] *nm* woodcutter, lumberjack, lumberman (*US*).

bûchette [byʃɛt] *nf* (dry) twig, stick (of wood); (pour *compter*) rod, stick.

bûcheur, -euse* [byʃœr, øz] 1 *adj* hard-working. 2 *nm,f* slogger*, grind* (*US*).

bucolique [bykɔlik] 1 *adj* bucolic, pastoral. 2 nfbucolic, pastoral (poem).

Budapest [bydapɛst] *n* Budapest.

budget [bydʒɛ] *nm* budget. le client au ~ modeste the customer on a tight budget; vacances pour petits-s *ou* ~s modestes low-cost *ou* budget holidays; *V* boucler.

budgétaire [bydʒetɛr] *adj dépenses*, crise budgetary. prévisions ~s budget forecasts; année ~ financial year.

budgétisation [bydʒetizasjɔ̃] *nf* inclusion in the budget.

budgétiser [bydʒetize] (1) *vt* (*Fin*) to include in the budget, budget for.

buée [bɥe] *nf* [*haleine*] condensation, steam; [eau *chaude*] steam; (*sur* vitre) mist, steam, condensanon; (sur *miroir*) mist, blur. couvert de ~ misted up, steamed up: faire de la ~ to make steam. Buenos Aires [bwenɔzɛr] *n* Buenos Aires.

buffet [byfɛ] nm (a) (*meuble*) [salle à manger] sideboard. ~ de cuisine kitchen dresser ou cabinet; Vdanser.

(b) [*réception*] (*table*) buffet; (*repas*) buffet (meal). ~ (de gare) station buffet, refreshment room.

(c) (‡ *fig: ventre*) stomach, belly‡. il n'a rien dans le ~ he hasn't had anything to eat; (*manque de courage*) he has no guts*.

(d) ~ (*d'orgue*) (organ) case.

buffle [byfl(ə)] *nm* buffalo.

buggy [bygi] *nm* (*Aut*) buggy.

bugle' [bygl(ə)] nm (*Mus*) bugle.

bugle' [bygl(ə)] *nf* (*Bot*) bugle.

buire [bɥir] *nf* ewer.

buis [bɥi] *nm* (*arbre*) box(wood) (*U*), box tree; (*bois*) box(wood).

buisson [bɥisɔ̃] *nm* (Bot) bush. (*Culin*) ~ de langoustines scampi en buisson *ou* in a bush; (*Bible*) ~ ardent burning bush.

buissonneux, -euse [bɥisɔnø, øz] *adj* terrain bushy, full of bushes; *végétation* scrubby.

buissonnière [bɥisɔnjɛr] *adjf* V école.

bulbe [bylb(ə)] *nm* (*Bot*) bulb, corm; (*Archit*) onion-shaped dome. (*Anat*) ~ pileux hair bulb; ~ rachidien medulla.

bulbeux, -euse Pylbe, øz] *adj* (*Bot*) bulbous; *forme* bulbous, onion-shaped.

bulgare [bylgar] 1 *adj* Bulgarian. 2 *nm* (*Ling*) Bulgarian. 3 *nmf*: B~ Bulgarian, Bulgar.

Bulgarie [bylgari] *nf* Bulgaria.

bulldozer [buldozœr] *nm* bulldozer.

bulle [byl] *nf* (a) [air, savon, verre] bubble; (*Méd*) blister; [bande *dessinée*] balloon. faire des ~s to blow bubbles. (b) (*Rel*) bull; V coincer.

buller* [byle] (1) vi (*paresser*) to laze around.

bulletin [byltɛ̃] 1 *nm* (*reportage, communiqué*) bulletin, report; (*magazine*) bulletin; (*formulaire*) form; (*certificat*) certificate; (*billet*) ticket; (*Scol*) report; (*Pol*) ballot paper.

2: bulletin de bagage luggage ticket, baggage check (surtout *US*); (*Pol*) bulletin blanc blank vote; bulletin de consigne left-luggage ticket; (*Brit*) *ou* checkroom (US); bulletin d'état civil identity document (*issued by local authorities*); bulletin d'information news bulletin; bulletin météorologique weather forecast *ou* report *ou* check; bulletin de naissance birth certificate; (*Pol*) bulletin nul spoilt ballot paper; bulletin-réponse *nm, pl* bulletins-réponses (*dans un concours*) entry form; bulletin de salaire salary advice, pay-slip; bulletin de santé medical bulletin; (*Scol*) bulletin scolaire *ou* de notes report, report card; bulletin trimestriel end-of-term report; (*Pol*) bulletin de vote ballot paper, bulletin de vote par correspondance postal vote (*Brit*), absentee ballot (*US*).

bulot [bylo] *nm* whelk.
bungalow [bœ̃galo] *nm* **(en Inde) bungalow;** *[motel]* chalet.
bunker [bunkɛʀ] *nm* (*Golf*) bunker (*Brit*), sand trap (US).
buraliste [byʀalist(ə)] *nmf* *[bureau de tabac]* tobacconist (*Brit*), tobacco dealer (*US*); *[poste]* clerk.
bure [byʀ] *nf* (*étoffe*) frieze, homespun; (*vêtement*) *[moine]* frock, cowl. **porter la ~ to** be a monk.
bureau, *pl* **~x** [byʀo] **1** *nm* **(a)** (*meuble*) desk.
(b) (*cabinet de travail*) study.
(c) (*lieu de travail: pièce, édifice*) **office. le ~ du directeur** the manager's **office; pendant les heures de ~** during office hours; **nos ~x seront fermes** our premises ou the office Will be closed; *V* **chef', deuxième, employé.**
(d) (*section*) department; (*Mil*) branch, department.
(e) (*comité*) committee; (*exécutif*) board. **aller à une réunion du ~** to go to a committee meeting; [syndicats] **élire le ~ to** elect the officers (of the committee).
2: bureau de bienfaisance welfare **office; bureau de change** (foreign) exchange office, bureau **de** change; **bureau des contributions** tax office; **bureau à cylindre** roll-top desk; **bureau de douane** customs house; **bureau d'études** research department *ou* unit; (*entreprise indépendante*) research consultancy, research organisation; **bureau de location** booking **ou** box **office; bureau ministre** pedestal desk; **bureau des objets trouves** lost property (*Brit*) *ou* lost **and** found (*US*) **office; bureau-paysage** landscaped **office; bureau de placement** employment agency; **bureau postal d'origine** dispatching (post) **office; bureau de poste** post office; **bureau de renseignements information service; bureau de tabac** tobacconist's (shop) (*Brit*), tobacco ou smoke shop (US); **bureau de tri** sorting **office; bureau de vote** polling **station.**
bureaucrate [byʀokʀat] *nmf* bureaucrat.
bureaucratie [byʀokʀasi] *nf* (*péj*) (*gén*) bureaucracy; (*employés*) officials, officialdom (*U*). toute **cette ~ m'agace** all this red tape gets on my nerves.
bureaucratique [byʀokʀatik] *adj* bureaucratic.
bureaucratisation [byʀokʀatizasjɔ̃] *nf* bureaucratization.
bureaucratiser [byʀokʀatize] (1) ut to bureaucratize.
bureautique [byʀotik] *nf* office automation.
burette [byʀɛt] *nf* (*Chim*) burette; (*Culin, Rel*) cruet; [mécanicien] oilcan.
burgrave [byʀgaav] *nm* burgrave.
burin [byʀɛ̃] *nm* (*Art*) (*outil*) burin, graver; (*gravure*) engraving, print; (*Tech*) (cold) chisel.
buriné, a [byʀine] (*ptp de* **buriner**) *adj* (*fig*) *visage* seamed, craggy.
buriner [byʀine] (1) ut (*Art*) to engrave; (*Tech*) to chisel, chip.
burlesque [byʀlɛsk(ə)] *adj* (*Théât*) burlesque; (*comique*) comical, funny; (ridicule) ludicrous, ridiculous, absurd. **le ~** the burlesque.
burlingue‡ [byʀlɛ̃g] *nm* (*lieu de travail*) *office.*
burnous [byʀnu(s)] *nm* *[Arabe]* burnous(e); [bébé] baby's cape; *V* **suer.**
Burundi [buʀundi] *nm* Burundi.
bus [bys] *nm* (*Aut, Ordin*) bus.
busard [byzaʀ] *nm* (*Orn*) harrier. **~ Saint-Martin** hen harrier.
buse¹ [byz] *nf* (*Orn*) buzzard; (**: *imbécile*) dolt*.
buse² [byz] *nf* (*tuyau*) (*gén*) pipe; (*Tech*) duct. **~ d'aération** ventilation duct; **~ de haut fourneau** blast nozzle; **~ d'injection** injector (nozzle).
business: [biznɛs] *nm* (*truc, machin*) thingummy* (*Bric*), thiimajig, whatnot*; (*affaire louche*) piece of funny business*. **qu'est-ce que c'est que** ce **~?** what's all this business about?
busqué, e [byske] *adj*: **avoir le** nez **~** to have a hooked ou a hook nose.
buste [byst(ə)] *nm* **(torse)** chest; (seins) bust; (*sculpture*) bust.
bustier [bystje] *nm* long-line (strapless) bra.
but [by] *nm* *(a)* (*destination*) *goal.* **prenons comme ~ (de promenade) le château** let's go (for a walk) as far as the castle, let's aim to walk as far as the castle; **leur ~ de promenade favori** their favourite walk; **aller *ou* errer sans ~ to** wander aimlessly about.
(b) (*objectif*) aim, *goal,* objective. **il n'a aucun ~ dans la vie** he has no aim in life; **il a pour ~ *ou* il s'est donne pour ~ de faire** his aim is to **do,** he is aiming to do; **aller droit au ~** to coma ou go straight to the point; nous **touchons su ~** the end ou our goal is in sight; **être encore loin du ~ to** have a long **way to go; à ~ lucratif** profit-making, profit-seeking.
(c) (intention) aim, purpose, object; (raison) reason. **dans le ~ de faire** with the intention ou aim of doing, in order to do; je **lui écris dans** le **~ de** my aim in writing to him is to ...; je **fais ceci dans le seul ~ de** my sole aim in doing this is to ...; c'est **dans** ce **~** qua nous partons it's with this aim in view that we're leaving; **faire qch dans un ~ déterminé** todosthforadefinitereason ou aim, do sth with one aim ou object **in** view; **c'était le ~ de l'opération** that was the object ou point of the operation; **qui va à l'encontre du ~ recherche** self-defeating.
(d) [by(t)] **(Sport)** (*Ftbl etc*) **goal; (Tir)** target, mark; (Pétanque: *cochonnet*) jack. **gagner/perdre (par) 3 ~s à 2** to win/lose by 3 goals to 2.
(e) de ~ en **blanc** suddenly, point-blank, just like that*; comment **puis-je te répondre de ~** en **blanc?** how can I possibly give you an answer on the spur of the moment? ou just like that?*; **il me demanda de ~ en blanc si** he asked me point-blank if
butane [bytan] *nm*: **(gaz) ~** (*Camping, Ind*) butane; (usage *domestique*) calor gas ®.
buté, e¹ [byte] (*ptp de* **buter**) *adj personne, air* stubborn, obstinate, mulish.
butée² *[byte]* *nf* *(a)* (*Archit*) abutment. **(b)** (*Tech*) stop; *[piscine]* end wall; (*Ski*) toe-piece.
buter [byte] (1) **1** *vi* **(a)** to stumble, trip. **~ contre qch** (*trébucher*) to stumble over sth, catch one's foot on sth; (cogner) to bump ou bang into ou against sth; (s'appuyer) to be supported by sth, rest against sth; (*fig*) **~ contre une difficulté** to corne up against a difficulty, hit a snag*; **nous butons sur ce problème depuis le début** it's a problem which has balked ou stymied* us from the start.
(b) (*Ftbl*) to score a goal.
2 *vt* (a) personne to antagonize. **cela** l'a **buté** it made him dig his heels in.
(b) (renforcer) **mur,** colonne to prop up.
(c) (‡: tuer) to bump off‡, do in:.
3 se buter *vpr* **(a)** (*s'entêter*) to dig one's heels in, get obstinate *ou* mulish.
(b) (*se heurter*) **se ~ *à une* personne** to bump into a person; sa **~ à une difficulté to** corne up against a difficulty, hit a snag*.
buteur [bytœʀ] *nm* **(a)** (*Ftbl*) striker. **(b)** (‡: *tueur*) killer.
butin [bytɛ̃] *nm* **(a)** *[armée]* spoils, booty, plunder; [voleur] loot; (*fig*) booty. **~ de guerre** spoils of war. **(b)** (**Can*) linen, calico; (*tissu*) material; (*vêtements*) clothes.
butiner [bytine] (1) **1** *vi* *[abeilles]* to gather nectar. 2 ut *[abeilles] nectar* to gather; (*fig*) to gather, glean, pick up.
butoir [bytwaʀ] *nm* (*Rail*) buffer; (*Tech*) stop. **~ de** porta doorstop, door stopper.
butor [bytɔʀ] *nm* (*péj: malotru*) boor, lout, yob‡ (*Brit*); (*Orn*) bittern.
buttage [bytaʒ] *nm* earthing-up.
butte [byt] *nf* (*tertre*) mound, hiiock. **~ de tir** butts; **~-témoin** outlier; (*fig*) **être en ~** à to be exposed to.
butter [byte] (1) ut (a) (*Agr*) plante to earth up; terre to ridge. **(b)** (‡: *tuer*) to bump off‡, do in:.
buvable [byvabl(ə)] *adj* drinkable, fit to drink. (*fig*) c'est **~!*** it's not too bad!; (*Méd*) **ampoule ~** phial to be taken orally.
buvard [byvaʀ] *nm* (*papier*) blotting paper; (sous-main) blotter.
buvette [byvɛt] *nf* (a) (*café*) refreshment room; (en *plein air*) refreshment stall. **(b)** *[ville d'eau]* pump room.
buveur, -euse [byvœʀ, øz] *nm,f* *(a)* (*ivrogne*) drinker. **(b)** (*consommateur*) drinker; *[café]* customer. **~ de bière** beer drinker.
bypass [bajpas] *nm* (*Elec, Tech*) by-pass; (*Méd*) by-pass operation.
byronien, -ienne [biʀɔnjɛ̃, jɛn] *adj* Byronic.
Byzance [bizɑ̃s] *n* Byzantium.
byzantin, e [bizɑ̃tɛ̃, in] *adj* (*Hist*) Byzantine; (*fig*) protracted and trivial., wrangling.
byzantinisme [bizɑ̃tinism(ə)] *nm* argumentativeness, logic-chopping, (love of) hair-splitting.
byzantiniste [bizɑ̃tinist(ə)] *nmf* Byzantiist, specialist in Byzantine art.

C

c, c [se] *nm* (lettre) c, c.
c' [s] *abrév de* **ce.**
ça[1] [sa] *nm* *(Psych:* inconscient) id.
ça' *[sa] pron dém* (= *cela mais plus courant et plusfamilier) (a)* (gén) that, it; (*: *pour désigner)* *(près)* this; *(plus loin)* that. *je veux* **~, non pas ~, ~ là** dans le coin I want that. no, not this, that over there in the corner; **qu'est-ce que ~** veut dire? what does that ou itou this mean?; **on ne s'attendait pas à ~ that** was (quite) unexpected, we weren't expecting that; **~** n'est pas **très facile that's** not very easy; **~** m'agace de l'entendre se plaindre it gets on my nerves hearing him complain; **~** vaut la peine qu'il essaie it's worth his having a go; **~** donne bien du souci, les **enfants** children are a lot of worry; faire des **études. ~ ne le tentait guère** studying didn't really appeal to him.
(b) *(péj: désignant qn)* he, she, they, et **~** va **à l'église!** and to think he (ou she *etc)* goes to church!
(c) (renforçant qui, pourquoi, comment etc) il ne **veut** pas venir -**pourquoi ~?** he won't corne — why not? ou why's that? ou why won't he?; j'ai **vu** X-qui **~?/quand ~?/où ~?** I've seen X — who (do you mean)? ou who's that?/when was that?/where was that?
(d) ~ fait **10 jours/longtemps** qu'il est **parti** it's 10 days/a long time since he left, he has been gone 10 days/a long time; voilà., Madame. **~ (vous)** fait 10 F here you are, Madam, that will be 10 francs.
(e) *(loc)* **tu crois ~! ou cela!, on croit ~! ou cela!** that's what you think!; **~ ne fait rien** it doesn't matter; **on dit ~! ou cela!** that's what they (ou you *etc)* say!; voyez-vous **~!** how do you like that!, did you ever hear of such a thing!; **~ va? ou marche?** etc how are things?*, how goes it?*; oui **~** va, **continuez comme ~** yes that's fine *ou* O.K.*, carry on like that; (ah) **~ non!** mort certainly not!; (ah) **~ oui!** absolutely!, (yes) definitely!; *(iro)* c'est **~, continuel** that's right, just you carry on!* *(iro)* **~ par exemple!** *(indignation)* well!, well really!; *(surprise)* well I never!; **~ alors!!** you don't say!; **me faire ~ à moi!** fancy doing that tc me (of alll people)!
CA abrév de **chiffres d'affaires**; *V* **chiffre.**
çà [sa] *adv* (a) **~** et là here and there. **(b)** (††: *ici)* hither (†† ou *hum).*
cabale [kabal] *nf (a) (complot, comploteurs)* cabal. **(b)** *(Hist)* cab(b)ala, kab(b)ala.
cabalistique [kabalistik] *adj (mystérieux) signe* cabalistic, arcane; *(Hist)* cabalistic.
caban [kabɑ̃] *nm (veste* longue) car coat, three-quarter (length) coat; [marin] reefer jacket.
cabane [kaban] 1 *nf (a) (en bois)* hut, cabin; (en terre) hut; *(pour rangements, animaux)* shed.
(b) *(péj; bicoque)* shack.
(c) (*: *prison)* **en ~** *in* (the) clink‡, *in* the nick‡ *(Brit),* in jug‡; 3 *ans* de **~** 3 years *in* (the) clink‡ *ou in the* nick‡ *(Brit) ou* inside‡.
2: **cabane à lapins** *(lit)* rabbit hutch; *(fig)* box; **cabans à outils** toolshed; **cabane de rondins** loa cabin; *(Can)* **cabane à sucre*** sap house *(Can).*
cabanon [kabanɔ̃] *nm* (a) (en Provence: *maisonnette) [campagne]* (country) cottage; *[littoral]* cabin, chalet. (b) (remise) shed, hut. **(c)** (cellule) [aliénés] padded **cell. il est bon pour le ~*†** he should be locked up, he's practically certifiable*.
cabaret [kabaʀɛ] nm *(boîte de nuit)* night club, cabaret; (t: *café)* tavern., inn; *V* **danseuse.**
cabaretier, -ière† [kabaʀtje, jɛʀ] *nm,f* innkeeper.
cabas [kaba] nm (suc) shopping **bag.**
cabestan [kabɛstɑ̃] nm capstan; *V* **virer.**
cabillaud [kabijo] *nm* (fresh) cod *(pl inv).*
cabine [kabin] 1 *nf [navire, véhicule spatial]* cabin; [avion] cockpit; *[train grue]* cab; *[piscine]* cubicle; [laboratoire de *langues]* booth; *(Can)* motel room, cabin (US, *Can), (Scol, Univ)* **entraînement en ~s** language lab **training** ou practice.
2: **cabine d'aiguillage** signal box; **cabine (d'ascenseur)** lift (cage) *(Brit),* (elevator) car *(US);* **cabine de bain** (bathing) *ou* beach hut; **cabine d'essayage** fitting room; **cabine de pilotage** cockpit; **cabine de projection** projection room; cabine de **tél sphérique** callecar; **cabine téléphonique** call ou (tele)phone box, telephone booth ou kiosk, pay-phone.
cabinet [kabinɛ] 1 *nm (a) (toilettes)* **~s** toilet, loo* *(Brit),* lav* *(Brit),* john* *(US).*
(b) *(local* professionnel) *[dentiste]* surgery *(Brit), office (US); [médecin]* surgery *(Brit),* office *(US),* consulting-room; *[notaire]* office; *[avocat]* chambers *(pl); [agent immobilier]* agency.
(c) *(clientèle)* (avocat, *médecin]* practice.
(d) *(Pol) (gouvernement)* cabinet; *[ministre]* advisrrs *(pl); V* **chef**[1].
(e) [exposition] exhibition **room.**
(f) *(meuble)* cabinet.
(g) (†) *(bureau)* study; *(réduit)* closet t.
2: cabinet d'affaires business consultancy; **cabinet** d'aisances+ water closet† *(Brit),* lavatory; **cabinet-conseil** consulting firm; **cabinet de consultation** surgery *(Brit),* consulting-room; **cabinet de débarras** boxroom *(Brit),* storage room *(US),* lumber room, glory hole* *(Brit);* **cabinet d'étude†** study; cabinet de **lecture†** reading room; cabinet particulier private dining room; **cabinet de toilette** ≃ bathroom; cabinet de travail study.
câblage [kablaʒ] *nm* (a) *(V* **câbler)** cabling; twisting together. **(b)** *(Elec: ensemble de fils)* wiring. **(c)** *(TV)* le **~** du peys a **commencé** cable television is being introduced into the country.
câble [kɑbl(ə)] 1 *nm (gén)* cable. **~ métallique** wire cable. 2: **câble d'amarrage** mooring line; **câble coaxial** coaxial cable; *(Aut)* **câble de frein** brake cable; **câble de** halage towrope; *(Elec)* **câble hertzien** radio link *(by hertzian waves);* **câble remorquage** towrope: **câble de transmission** transmission cable.
câbler [kable] (1) ut (a) *dépêche, message* to cable. (b) *(Tech) torons* to twist together (into a cable). *(TV)* **~** un pays to put cable television into a country; **quand l'Europe sera câblée** when Europe has cable television.
câblerie [kɑblәʀi] *nf* cable-manufacturing plant.
câblier [kɑblije] nm *(navire)* cable ship.
câblodistribution [kɑblɔdistʀibysjɔ̃] *nf* (Québec) cable television ou vision, community antenna television (US).
cabochard, e* [kabɔʃaʀ, aʀd(ə)] *adj (têtu)* pigheaded*, mulish. c'est un **~** he's pigheaded*.
caboche [kabɔʃ] *nf* (a) (*: *tête)* noddle*, nut*, head. **mets-toi ça dans la ~** gst that into your head ou noddle* ou thick skull*; quand il a **quelque chose dans la ~** when he has something in his head; **il a la ~ solide** he must have a thick skull; **quelle ~ il a!** he's so pigheaded!*
(b) (clou) hobnail.
cabochon [kabɔʃɔ̃] *nm (a) (bouchon) [carafe]* stopper: *(brillant)* cabochon. (b) (clou) stud.
cabosser [kabɔse] (1) *vt* (bosseler) to dent. une **casserole toute cabossée** a battered ou badly dented saucepan.
cabot [kabo] **1** nm (a) *(péj: chien)* dog, cur *(péj),* mutt. (b) *(arg Mil: caporal)* ≃ corp *(arg Mil Brit),* 2 *adj, nm* = cabotin.
cabotage [kabɔtaʒ] *nm (Naut)* coastal navigation. **petit/grand ~** inshore/seagoing navigation.
caboter [kabɔte] (1) *vi (Naut)* to coast, ply (along the coast). **~ le long des côtes d'Afrique** to ply along the African coast.
caboteur [kabɔtœʀ] *nm (bateau)* tramp, coaster.
cabotin, e [kabɔtɛ̃, in] 1 *adj (péj)* theatrical. **il est très ~** he likes to show off ou hold the centre of the stage. 2 *nm,f (péj)* (personne *maniérée)* show-off, poseur; *(acteur)* ham (actor).
cabotinage [kabɔtinaʒ] *nm [personne, enfant]* showing off, playacting; *[acteur]* ham ou third-rate acting.
cabotiner [kabɔtine] (1) *vi (élève,* m'as-tu-vu] to playact.
caboulot [kabulo] *nm (péj: bistro)* sleazy* *ou* seedy* dive* *(péj)* ou pub.
cabré, e [kabʀe] *(ptp de* **cabrer)** *adj attitude* unbending, obstinate.
cabrer [kabʀe] (1) **1** *vt cheval* to rear up; *avion* to nose up. faire **~** son **cheval** to make one's horse rear up; *(fig)* **~** qn to put sb's back up; *(fig)* **~** qn contre qn to turn ou set sb against sb.
2 **se cabrer** *vpr [cheval]* to rear up; *[avion]* to nose up; *(fig) [personne, orgueil]* to revolt, rebel. se **~** contre on to turn ou rebel against sb; **se ~ 6 ou devant** to jib at.
cabri [kabʀi] *nm (Zool)* kid.
cabriole [kabʀijɔl] *nf (bond) [enfant, chevreau]* caper; *(culbute) [clown,* gymnaste] somersault; (Danse) cabriole; *(Equitation)* capriole, spring; *(fig) [politicien]* skilful *manoeuvre,* clever caper. faire des **~s** *[chevreau, enfant]* to caper *ou* cavort (about); *[cheval]* to cavort.
cabrioler [kabʀijɔle] (1) vi (gambader) to caper ou cavort about.
cabriolet [kabʀijɔlɛ] *nm (Hist)* cabriolet: *(voiture décapotable)* convertible.
cabus [kaby] *nm V* **chou**[1].
*caca** [kaka] *nm (langage enfantin)* faire **~** to do a pooh* *(langage enfantin Brit) ou* job *(langage enfantin);* il a **marché** dans du **~** de chien he stepped in some dog's dirt; (couleur) **~ d'oie** greenish-yellow.
cacah(o)uète, cacahouette [kakawɛt] *nf* peanut, monkey nut *(Brit); V* **beurre.**
cacao [kakao] *nm (Culin) (poudre)* cocoa (powder); *(boisson)* cocoa; *(Bot)* cocoa bean.
cacaoté, *e* [kakaɔte] *adj farine* cocoa- ou chocolate-flavoured.
cacaotier [kakaɔtje] nm, cacaoyer [kakaɔje] *nm* cacao (tree).
cacaoui [kakawi] nm *(Can)* old squaw (duck), cockawee (Con).
cacatoès [kakatɔɛs] *nm* (oiseau) cockatoo.
cacatois [kakatwa] *nm (Naut) (voile)* royal; (aussi **mât de ~)** royal mast. **grand/petit ~** main/fore royal.
cachalot [kaʃalo] *nm* sperm whale.
cache' [kaʃ] *nm (Ciné, Phot)* mask; *(gén)* card *(for covering one eye, masking out a section of text).*
cache' [kaʃ] *nf* (†: *cachette)* hiding place; *(pour butin)* cache.
cache- [kaʃ] *préf V* **cacher.**

caché. *e* [kaʃe] *(ptp de* **cacher***)* ***adj trésor*** hidden; asile secluded, hidden; *sentiments* **inner(most)**, secret; *sens* hidden, **secret**; *charmes, vertus* hidden. **je n'ai rien de ~ pour eux** I have no secrets **from** them; **mener** une **vie ~e** *(secrète)* **to have** a secret *ou* hidden life; *(retirée)* to **lead** a secluded **life**.

cachemire [kaʃmiʀ] *nm* (laine) cashmere. **motif ou impression ou dessin ~** paisley **pattern**; **écharpe** en **~** cashmere **scarf**; **écharpe ~ paisley(-pattern) stole**.

Cachemire [kaʃmiʀ] nm Kashmir.

Cachemirien, -ienne [kaʃmiʀjɛ̃, ɛn] *nm,f* Kashmiri.

cacher [kaʃe] (1) 1 *ut (a) (dissimuler volontairement) objet* to **hide**, conceal; *malfaiteur* to **hide**. le **chien est allé ~ son os** the dog has **gone (away)** to bury its **bone**; **~** ses cartes *ou* son jeu *(lit)* to keep one's **cards up**, play a close **game**; *(fig)* to keep **one's cards** close to one's **chest**, **hide** one's **game**, hold **out** on sb.

(b) *(masquer) accident de terrain, trait de caractère* to **hide**, **conceal**. **les arbres nous cachent le fleuve** the **trees hide** *ou* **conceal the river from our view** *ou* from us; **tu me caches la lumière** you're **in my light**; **son silence cache quelque chose** he's **hiding** something **by his silence**; **les mauvaises herbes cachent les fleurs** you can't see the flowers for the **weeds**; ces **terrains cachent des trésors minéraux** mineral treasures lie hidden in this **ground**; *V* **arbre**.

(c) **(***garder secret***)** *fait, sentiment* to **hide**, conceal (à *qn* **from** sb). **~** son **âge** to keep one's **age** a secret; on ne peut **plus lui ~ la nouvelle** you can't **keep** *ou* **hide** *ou* **conceal** thenews from her any longer; **il ne m'a pas caché qu'il désire partir** he hasn't hidden *ou* concealed it **from** me **that** he **wants** to leave, he hasn't kept it (a secret) **from** me that he **wants** to leave; **il n'a pas caché que** he made no secret (of the **fact**) **that**.

2 *se cacher vpr (a)* **(***volontairement***)** *[personne, soleil]* to **hide**. va te **~**! get out of **my** sight!, be **gone!***; se **~ de** qn to **hide from** sb; **il se cache pour fumer** he **goes** and **hides** to **have** a **smoke**; **il se cache d'elle pour boire** he **drinks** behind her **back**; **(***littér***) se ~ de ses sentiments to hide** *ou* **conceal one's feelings**; je ne m'en **cache pas** I **am quite open about** it, I **make** no secret of it, I do not **hide** *ou* **conceal** it.

(b) *(être caché) [personnel* to be **hiding**; *[malfaiteur, évadé]* to be in **hiding**; *[chose]* to be **hiding** *ou* hidden. **il se cache de peur d'être puni** he **is keeping** out of sight *ou* he's **hiding** for **fear** of being punished.

(c) (être masqué) [accident de terrain, trait de caractère] to be **concealed**. **la maison se cache derrière le rideau d'arbres** the **house** is concealed *ou* hidden behind **the line** of **trees**

(d) sens se ~; **faire qch sans se ~ ou s'en ~** to do sth **openly**, do sth without **hiding** *ou* **concealing** the **fact**, do sth **and make** no secret **of it**; **il l'a fait sans se ~ de** nous he **did it without hiding** *ou* **concealing it from** us.

3: **cache-cache** *nm inv* **(***lit, fig***)** bide-and-seek; **cache-col** *nm inv*, **cache-nez** *nm inv* scarf, **muffler**; **cache-pot** *nm inv* flowerpot holder: **cache-prise** *nm inv* socket cover; **cache-radiateur** *nm inv* radiator cover; **cache-sexe** *nm inv* G-string; **cache-tampon** *nm inv* hunt-the-thimble, hide-the-thimble.

cachet [kaʃɛ] *nm* (a) **(***Pharm***)** *(gén:* comprimé) **tablet**; (††; en *veloppe*) cachet. **un ~ d'aspirine** an **aspirin** (tablet); *V* **blanc**.

(b) *(timbre)* stamp; *(sceau)* **seal**. **~ (de la poste)** **postmark**; sa **lettre porte le ~ de Paris his** letter **is postmarked from** Paris *ou* has a Paris **postmark**; *V* **lettre**.

(c) **(***fig:* style, caractère) style, **character**. **cette petite église avait du ~** there **was** something very **characterful** about that little church, that **little** chut-ch had **(great) character** *ou* style; une **robe qui a du ~** a stylish *ou* chic **dress**, a **dress with some** style about it; **ça porte le ~ de l'originalité/du génie** it **bears** the **stamp** of **originality/genius**, it has the mark of **originality/genius** on it.

(d) *(rétribution)* fee; *V* **courir**

cachetage [kaʃtaʒ] *nm* sealing.

cacheter [kaʃte] (4) *ut* to **seal**; *V* **cire**.

cachette [kaʃɛt] *nf [objet]* hiding-place; [personnel hideout, **hiding-**place. **en ~** *agir, fumer* on the **sly** *ou* **quiet**; rire to **oneself**, up one's sleeve; *économiser* **secretly**; **en ~ de** qn (action *répréhensible*) **behind** *sb's* **back**; *(action non répréhensible)* **unknown** to sb.

cachot [kaʃo] *nm (cellule)* **dungeon**; *(punition)* solitary confinement.

cachotterie [kaʃɔtʀi] *nf (secret)* **mystery**. c'est une **nouvelle ~ de** sa part it's another of his **(little) mysteries**; **faire des ~s** to be secretive, act secretively, **make mysteries** about things; **faire des ~s à qn** to **make** a **mystery** of sth to sb, be **secretive** about **sth** to **sb**.

cachottier, -ière [kaʃɔtje, jɛʀ] *adj* secretive. cet **enfant est (un) ~** he's a **secretive child**.

cachou [kaʃu] nm *(bonbon)* cachou.

cacique [kasik] *nm (Ethnologie)* cacique. **(***arg Scol***)** c'était le **~** he came **first**, he got first place.

cacochyme [kakoʃim] *adj* († *ou hum*) **un vieillard ~** a doddery old m a n

cacophonie [kakɔfɔni] *nf* cacophony.

cacophonique [kakɔfɔnik] *adj* cacophonous.

cactée [kakte] *nf,* **cactacée** [kaktase] *nf* cactacea.

cactus [kaktys] *nm inv* cactus.

c.à.d. *abrév de* **c'est-à-dire** i.e.

cadastral, e, *mpl* -aux [kadastʀal, o] *adj* cadastral.

cadastre [kadastʀ(ə)] nm (registre) cadastre; **(***service***)** cadastral survey.

cadastrer [kadastʀe] (1) *vt* to survey and register *(in the cadastre).*

cadavéreux, -euse [kadaveʀø, øz] *adj teint* deathly (pale), deadly pale; *pâleur* deathly. **les blessés au teint ~** the deathly-looking *ou* deatbly pale **injured**.

cadavérique [kadaveʀik] *adj teint* deathly (pale), deadly pale; *pâleur* **deathly**; **Vrigidité.**

cadavre [kadavʀ(ə)] nm (a) *(humain)* **corpse**, **(dead)** body; **(***animal***)** carcass, body. **(***fig***)** c'est un **~ ambulant** he's a living corpse.

(b) (*, *bouteille vide, de vin etc***)** empty **(bottle)**, **dead man*** **(***Brit***)**, soldier*, on **avait rangé les ~s dans un coin we** had lined up the empties in a corner

caddie [kadi] *nm* (a) *(Golf)* caddie. **(b)** ® *(chariot)* **(supermarket)** trolley.

cadeau, *pl* **~x** [kado] *nm* (a) present, gift **(***de qn* from sb). **faire un ~ à** qn to give sb a present *ou* gift; **~ de mariage/de Noël** wedding/ Christmas present; **~ publicitaire** free gift, giveaway* (US).

(b) *(loc)* **faire ~ de qch** à qn **(***offrir***)** to **make sb** a present ofsth, give sb sth as a **present**; (laisser) to let sb keep sth, **give** sb sth; **il a décidé d'en faire ~ (à qn)** he **decided** to **give** it **away** (to sb); **ils** *ne* **font** *pas* **de ~x** *[examinateurs etc]* they don't let **you** off **lightly**; en **~** as a **present**; **garde la monnaie, je t'en fais ~** keep the change, **I'm giving it to you**; *(hum, b-o)* **les petits ~x entretiennent l'amitié** there's nothing like a little **present** between friends *(iro).*

cadenas [kadna] nm padlock. **fermer** au **~** to padlock.

cadenasser [kadnase] **(1)** *vt* to padlock.

cadence [kadãs] *nf* (a) **(***rythme***)** *[vers, chant, danse]* **rhythm**, marquer **la ~** to accentuate the rhythm.

(b) *(vitesse,* **taux)** rate, **pace**. **~ de tir/de** production **rate** of fire/of production; **à la ~ de 10 par jour** at the rate of 10 a day; **à une bonne ~** at a good pace *ou* rate: *(fig)* forcer **la ~** to force the pace.

(c) *(Mus) [succession d'accords]* cadence: *[concerto]* **cadenza.**

(d) ([oc) en **~** *(régulièrement)* **rhythmically**; *(ensemble, en* mesure) in time.

cadencé, e [kadãse] **(***ptp de* **cadencer***)* *adj* **(***rythmé***)** rhythmic(al); *V* **pas**.

cadencer [kadãse] *(3) ut débit, phrases, allure,* marche to put rhythm into, give rhythm to.

cadet, -ette [kadɛ, ɛt] 1 *adj (de deux)* younger; (de *plusieurs*) youngest.

2 nm (a) [famille] **le ~** the youngest chiid *ou* one; **le ~ des garçons** the youngest boy *ou* son; mon **(frère) ~** my **younger brother**; **le ~ de** mes **frères** my youngest brother; **le père avait un faible pour** son **~** the father had a soft spot for bis youngest boy.

(b) *(relation d'âges)* **il est mon ~** he's **younger** than me; **il est mon ~ de 2 ans** he's 2 **years younger** than *me,* he's 2 **years** my junior, he's my junior **by** 2 **years**; c'est **le-de mes soucis it's** the least of **mv worries**.

(c) (Sport) 15-17 **year-old** *player;* **(***Hist***)** cadet *(gentleman who entered the* **army** *to* **acquire military** *skill and* **eventually** *a commission).*

3 **cadette** *nf (a)* **la ~te** the youngest **child** *ou* girl *ou* one; **la ~te des filles** the youngest girl *ou* **daughter**; ma **(sœur) ~te** my younger sister.

(b) elle est ma **~te** she's younger than me.

(c) *(Sport) 15-17 year-old player.*

cadmium [kadmjɔm] *nm* cadmium.

cadogan [kadɔgã] nm **= catogan.**

cadrage [kadʀaʒ] *nm (Phot)* **centring** (of image).

cadran [kadʀã] 1 *nm [téléphone, boussole, compteur]* **dial**; *[montre, horloge]* **dial**, face; [baromètre] face; *V* **tour²**. *2:* **cadran solaire** sundial.

cadre [kadʀ(ə)] *nm (a) [tableau, porte, bicyclette]* **frame**. **mettre** *un* **~ à un tableau to** put a **picture** in a **frame**, frame a **picture**; **il roulait à bicyclette avec son copain sur le ~** he was riding along with his pal on the crossbar.

(b) (caisse) ~ (d'emballage ou de déménagement) crate, packing case: --conteneur *ou* **-container** container.

(c) *(sur formulaire)* space, box. **ne rien écrire dans ce ~** do not write in this space, leave **this space blank**.

(d) (décor) setting; *(entourage)* surroundings, vivre **dans un ~ luxueux** to live in **luxurious surroundings**; son **enfance s'écoula dans un ~** austère he spent his **childhood** in austere surroundings; une **maison située dans un ~ de verdure a house** in a leafy setting; **sortir du ~ étroit de la vie quotidienne to get** out of the straitjacket *ou* the narrow confines of everyday life; **quel ~ magnifique!** what a magnificent setting!; **~ de vie** (living) environment.

(e) (limites) scope. **rester/être dans le ~ de** to remain/be *ou* fall within the scope of; **cette décision sort du ~ de notre accord** this decision is outside *ou* beyond the scope of our agreement; **il est sorti du ~ de ses fonctions** he went beyond the scope of *ou* overstepped the limits of his responsibilities; **respecter le ~ de la légalité** to remain within (the bounds of) the law; Vloi.

(f) *(contexte)* **dans le ~ des réformes/des recherches** within the context of *ou* the framework of the reforms/research; une **manifestation qui aura lieu dans le ~ du festival** an event which will take place within the context *ou* framework of the festival *ou* as part of the festival.

(g) *(structure)* scope. le **~ ou les-s de la mémoire/de l'inconscient** the structures of the **memory**/the unconscious.

(h) *(chef, responsable)* **executive**, manager; *(Mil)* **officer**. **les ~s** the managerial staff; **elle est passée ~** she has been upgraded to a **managerial** position *ou* to the **rank** of manager, she's **been** made an **executive**; jeune **~** junior manager ou **executive**; **~ supérieur executive**, senior manager; **~** moyen **middle executive**, middle manager; les **~ s** moyens **middle** management, middle-grade managers (US).

(i) *(Admin: liste du personnel)* **entrer dans/figurer sur les ~s (d'une compagnie)** to be **(placed) on**/be on the books (of a

company); **être rayé des ~s** (licencié) to be dismissed; *(libéré)* to be discharged; *V* hors.

(j) *[radio]* frame antenna.

(k) *(Phot)* **~ de développement** processing rack: **viseur à ~ lumineuse** collimator viewfinder.

cadrer [kɑdʀe] (1) 1 *vi (coincider)* to tally *(avec* with), conform *(avec* to, with). 2 *vt* (Ciné, *Phot)* to centre.

cadreur [kɑdʀœʀ] *nm* (Ciné) cameraman.

caduc, caduque [kadyk] *adj* (a) (Bot) deciduous. **(b)** *(Jur)* null and void, devenir ~ to lapse; rendre ~ to render null and void, invalidate. (c) *(périmé) théorie* outmoded, obsolete. **(d)** *(Ling)e* ~ mute e. (e) **âge ~** declining years.

caducée [kadyse] *nm* caduceus.

cæcum [sekɔm] *nm* caecum.

cæsium [sezjɔm] *nm* caesium.

cafard' [kafaʀ] *nm* (a) (insecte) cockroach. **(b)** *(*: mélancolie)* **un accès de ~** a fit of depression *ou* of the blues*; avoir le ~ to be down in the dumps*, be feeling gloomy *ou* blue* *ou* low*; ça lui donne le ~ that depresses him, that gets him down*.

cafard'. e [kafaʀ, aʀd(ə)] *nm,f (péj)* (rapporteur) sneak, telltale, tattletale (US); (rare: tartufe hypocrite.

cafardage* [kafaʀdaʒ] *nm* (rapportage) sneaking, taletelling.

cafarder* [kafaʀde] (1) *1 vt* (rapporter) to tell tales on, sneak on. 2 vi to tell tales, sneak.

cafardeur, -euse¹ [kafaʀdœʀ, øz] n m f *(péj)* sneak, telltale, tattletale *(US).*

cafardeux, -euse² [kafaʀdø, øz] *adj (déprimé) personne* down in the dumps* *(attrib),* gloomy, feeling blue* *(attrib); tempérament* gloomy, melancholy.

café 1 *nm (a) (plante, boisson, produit) coffee.*

(b) *(moment du* repos) coffee. su ~, on parlait politique we talked politics over coffee: il est arrivé au ~ he came in when we were having coffee.

(c) (lieu) café, ≃ pub *(Brit).*

2: **café bar** *café (serving spirits, coffee,* snacks); **café complet** ≃ continental breakfast: *(Hist)* **café-concert** *nm, pl* cafés-concerts, *café conc' café where singers entertain customers;* **café crème** white coffee *(Brit),* coffee with cream; **café express** espresso coffee; café filtre filter(ed) coffee; **café en grains** coffee beans; **café au lait** *(nm)* white *coffee (Brit), coffee* with milk; *(adj inv)* coffee-coloured; **café liégeois** *coffee* ice *cream (with whipped* cream); **café noir** *ou* nature black coffee; **café** en poudre instant coffee; café-restaurant *nm, pl* cafés-restaurants restaurant, *café serving meals;* café soluble = **café** en poudre; café tabac *tobacconist's (Brit)* or *tobacco shop (US) also serving coffee and spirits;* **café théâtre** theatre workshop; café turc Turkish coffee; café vert unroasted coffee.

caféier [kafeje] *nm coffee* tree.

caféière [kafejɛʀ] *nf* coffee plantation.

caféine [kafein] *nf* caffeine.

cafetan [kaftɑ̃] *nm* **caftan.**

cafétéria [kafeteʀja] *nf* cafeteria.

cafetier, -ière [kaftje, jɛʀ] 1 *nm,f* café-owner. 2 **cafetière** *nf (a) (pot)* coffeepot; *(percolateur)* coffee-maker. **(b)** (‡: *tête)* nut*, noddle* *(Brit),* noodle* (US).

cafouillage* [kafujaʒ] *nm* muddle, shambles *(sg).*

cafouiller* [kafuje] (1) *vi (organisation, administration, gouvernement)* to be in *ou* get into a (state of) shambles *ou* a mess; *[discussion]* to turn into a shambles, fall apart; *[équipe]* to get into a shambles, *go* to pieces; *[candidat]* to flounder; *[moteur, appareil]* to work in fits and starts. dans cette affaire le **gouvernement** cafouille the government's in a real shambles over this business; *(Sport)* **~ (avec) le ballon** to fumble the ball.

cafouilleur, -euse* [kafujœʀ, øz], **cafouilleux, -euse*** [kafujø, øz] **1** *adj (organisation, discussion* shambolic* *(Brit),* chaotic. il est ~ he always gets (things) into a muddle, he's a bungler *ou* muddler.

2 *nm,f* muddler, bungler

cafouillis [kafuji] *nm* = cafouillage.

cafre [kafʀ(ə)] 1 *adj* kaf(f)ir. 2 *nmf:* **C~** Kaf(f)ir.

cage [kaʒ] **1** *nf (a) [animaux]* cage. mettre **en ~** (lit) to put in a cage; *(fig) voleur* to lock up; **dans ce bureau, je me sens comme un animal en ~** in this office I feel caged up *ou* in.

(b) *(Tech) [roulement à billes, pendule]* casing; *[maison]* shell; *(Sport*: buts)* goal.

2: *cage* **d'ascenseur** lift *(Brit) ou* elevator *(US)* shaft; cage **d'escalier** (stair)well; (Min) **cage d'extraction** cage; *(Elec)* **cage de Faraday** Faraday cage; **cage à lapins** *(lit)* (rabbit) hutch; *(fig péj: maison)* poky little **hole***, box; cage **à poules** *(lit)* hen-coop; *(fig:* pour enfants) jungle-gym, climbing frame; *(fig pé.: maison)* shack, poky little hole*, box; cage thoracique rib cage.

cageot [kaʒo] *nm [légumes, fruits]* crate.

cagibi* [kaʒibi] *nm (débarras)* boxroom *(Brit),* storage room (US), glory hole* *(Brit); (remise)* shed.

cagne [kaɲ] *nf (arg Scol)* Arts *class preparing entrance exam for the Ecole normale supérieure.*

cagneux, -euse¹ [kaɲø, øz] *adj cheval, personne* knock-kneed; jambes crooked. genoux ~ knock knees.

cagneux, -euse² [kaɲø, øz] *(arg Scol) pupil in the 'cagne' V* **cagne.**

cagnotte [kaɲɔt] *nf (caisse commune)* kitty; (*: *économies* nest egg.

cagot, **e** [kago, ɔt] (†† *ou péj)* 1 *adj allure, air* sanctimonious. 2 *nm,f* sanctimonious *ou* canting hypocrite.

cagoule [kagul] *nf [moine]* cowl; *[pénitent]* hood, cowl; *[bandit]* hood, mask; *(passe-montagne)* balaclava.

cahier [kaje] 1 *nm (Scol)* notebook, exercise book; *(Typ)* gathering; *(revue littéraire) journal.*

2: **cahier de brouillon** roughbook *(Brit),* notebook (or rough drafts) *(US);* **(Jur) cahier des charges** schedule of conditions; **cahier de cours** notebook, exercise book; **cahier de devoirs** (home) exercise book, homework book; *(Hist)* **cahier de doléances** register of grievances; **cahierd'exercicesexercise book; cahier de** textes homework notebook *ou* diary; **cahier de travaux pratiques** lab book.

cahin-caha* [kaɛ̃kaa] *adv:* **aller ~** *[troupe, marcheur]* to jog along; *[vie, affaires]* to struggle along; [santé] alors ça va? — ~ how are you? — (I'm) so-so *ou* middling*, I'm struggling along.

cahot [kao] *nm (secousse)* jolt, bump. *(fig)* **~s** ups and downs.

cahotant, e [kaɔtɑ̃, ɑ̃t] *adj route* bumpy, rough; *véhicule* bumpy, jolting.

cahotement [kaɔtmɑ̃] *nm* bumping, jolting.

cahoter [kaɔte] (1) 1 *ut voyageurs* to jolt, bump about; *véhicule* to jolt; *(fig) [vicissitudes]* to buffet about. une famille cahotés par la guerre a family buffeted *ou* tossed about by the war.

2 *vi [véhicule]* to jog ou trundle along. le petit train cahotait le long du canal the little train jogged *ou* trundled along by the canal.

cahoteux, -euse [kaɔtø, øz] *adj route* bumpy, rough.

cahute [kayt] *nf (cabane)* shack, hut; *(péj)* shack.

caïd [kaid] *nm* (a) (meneur) *[pègre]* boss, big **chief***, top man; (*) *[classe, bureau]* big shot*. *(as, crack)* **le ~ de l'équipe'** the star of the team, the team's top man: en **maths/en mécanique. c'est un ~*** he's an ace* at maths/at mechanics.

(b) *(en Afrique du Nord: fonctionnaire)* kaid.

caillasse [kajas] *nf (pierraille)* loose stones. **pente couverte de ~** scree-covered slope, slope covered with loose stones; *(péj)* ce n'est **pas du sable ni de la** terre, ca n'est **que de la ~** it's neither sand nor soil, it's just like gravel ou it's just loose stones.

caille [kɑj] *nf (oiseau)* quail. **chaud comme une ~** snug as a bug in a rug; **rond** comme une **~ plump** as a partridge.

caillé [kaje] *nm* curds.

caillebotis [kajbɔti] nm *(treillis)* grating; *(plancher)* duckboard.

caillement [kajmɑ̃] *nm (V* **cailler)** curdling; coagulating, clotting.

cailler [kaje] (1) **1** *vt (plus courant* **faire ou laisser ~)** *lait* to curdle.

2 **vi, se cailler** *vpr (a) [lait]* to curdle; [sang] to coagulate, clot; Vlait.

(b) (‡) *(avoir froid)* to be cold. *(faire froid)* **ça caille** it's freezing; **qu'est-ce qu'on (se) caille*** it's freezing cold *ou* perishing* (cold) *(Brit).*

caillette [kajɛt] *nf (Zool)* rennet stomach, abomasum *(T)*

caillot [kajo] *nm* (blood) clot.

caillou, *pl* **~x** [kaju] *nm (gén)* stone; *(petit* galet) pebble; (grosse pierre) boulder; (*: *tête, crâne)* head, nut*; (*: *diamant etc)* stone. des tas de **~x d'emplerrement** heaps of road metal, heaps of chips for the road; on ne peut rien faire pousser ici, c'est du ~ you can't get anything to grow here, it's nothing but stones; *(fig)* il a un ~ à la place du cœur he has a heart of stone; il n'a pas un poil *ou* cheveu sur le ~* he's as bald as a coot *ou* an egg.

cailloutage [kajutaʒ] *nm (action)* metalling; *(cailloux)* (road) metal.

caillouter [kajute] (1) *vt (empierrer)* to metal.

caillouteux, -euse [kajutø, øz] *adj route, terrain* stony; *plage* pebbly, shingly.

cailloutis [kajuti] *nm* (gén) gravel; *[route]* (road) metal.

caïman [kaimɑ̃] *nm* cayman, caiman.

Caïmans [kaimɑ̃] *nfpl:* les **îles ~** the Cayman Islands.

Caïn [kaɛ̃] *nm* Cain.

Caire [kɛʀ] **n: le ~** Cairo.

cairn [kɛʀn] *nm (a) (Alp)* cairn. **(b)** *(chien)* cairn (terrier)

caisse [kɛs] **1** *nf (a) (container)* box; *(fruits, Légumes]* crate; *[plantes]* box. mettre des arbres en ~ to plant trees in boxes *ou* tubs.

(b) *(Tech: boite, carcasse) [horloge]* casing; [orgue] case; *[véhicule]* bodywork; *[tambour]* cylinder.

(c) (contenant de l'argent) (tiroir) till; *(machine)* cash register, till; *(portable)* cashbox. *(somme d'argent)* petite ~ petty cash, float* *(US);* avoir de l'argent en ~ to have ready cash; ils n'ont plus un sou en ~ they haven't a penny *ou* a cent *(US)* left in the bank; faire la ~ to count up the money in the till, do the till; être à la ~ *(temporairement)* to be at *ou* on the cashdesk; *(être caissier)* to be the cashier; tenir la ~ to be the cashier; *(fig hum)* to hold the purse strings; les ~s (de l'état) sont vides the coffers (of the state) are empty; voler ta ~, partir avec la ~ to steal *ou* make off with the contents of the till *ou* the takings; *V* bon', livre'.

(d) *(guichet) [boutique]* cashdesk; *[banque]* cashier's desk; *[supermarché]* check-out. passer à la ~ *(lit)* to go to the cashdesk *ou* cashier; *(être payé)* to collect one's money; *(être licencié)* to get paid *off,* get one's books *(Brit) ou* cards* *(Brit);* on l'a prié de passer à la ~ he was asked to take his cards *(Brit)* and go *ou* collect his (last) wages and go.

(e) *(établissement, bureau) office;, (organisme)* fund. **~ de retraite/d'entraide** pension/mutual aid fund; il travaillea la ~ de la Sécurité sociale he works at the Social Security office.

(f) *(Mus: tambour)* drum; *Vgros.*

(g) (‡: *poitrine)* chest. il s'en va ou part de la ~ his lungs are giving out.

2: *(Mus)* **caisse claire** side *ou* snare drum; **caisse comptable = caisse enregistreuse:** *(Naut, Rail)* **caisse à eau** water tank; caisse **d'emballage** packiig case; **caisse enregistreuse** cash register; **caisse d'épargne** savings bank; **caisse noirs** secret funds; **caisse à outils** toolbox; **caisse de résonance** resonance chamber; caisse de retraits superannuation *ou* pension fund; **caisse** *à savon (lit)* soapbox; *(péj: meuble)* old box; *(Scol)* **caisse de solidarité** school fund; **caisse du tympan** middle ear, tympanic cavity *(T).*

caissette [kɛsɛt] *nf* (small) box.

caissier, -ière [kesje, jɛʀ] *nm,f* [banque] cashier; *[magasin]*

assistant at the **cashdesk**, cashier; *[supermarché]* **check-out** assistant (*Brit*) ou clerk (*US*); *[cinéma]* **cashier**, box-office assistant (*Bric*).

caisson [kɛsɔ̃] nm (a) (caisse) box, case; *[bouteilles]* **crate**; (*coffrage*) **casing**; (*Mil: chariot*) *caisson.*

(b) (*Tech: immergé*) **caisson**. **le mal ou la maladie des ∼s** **caisson disease**, the **bends***.

(c) *[plafond]* **caisson**, coffer; *V* **plafond, sauter**.

cajoler [kaʒɔle] (1) *vt* (*câliner*) to **pet**, cuddle, make a **fuss** of; (t: amadouer) to wheedle, coax, cajole. ∼ qn pour **qu'il donne qch** to **try** to wheedle sb **into giving** sth; ∼ **qn pour obtenir qch** to try to wheedle sth **out of sb**, cajole **sb** to **try** and get sth **from** him.

cajolerie [kaʒɔlʀi] *nf* (a) (*caresses*) cuddle. **faire des ∼s à qn** to make a fuss of sb, givesbacuddle. (b) (†: *flatterie*) flattery, cajoling (*U*), arracher une promesse à qn à force de NS to coax ou cajole a promise **out** of sb.

cajoleur, **-euse** [kaʒɔlœʀ, øz] 1 *adj* (*câlin*) *mère* loving, affectionate; (*flatteur*) *voix, personne* wheedling, coaxing. 2 *nm,f* (*flatteur*) wheedler, coaxer.

cajou [kaʒu] nm **cashew** nut.

cake [kɛk] *nm* fruit cake.

cal [kal] *nm* (*Bot, Méd*) callus.

Calabrais, e [kalabʀɛ, ɛz] 1 *adj* Calabrian. 2 *nm,f* **C∼e** Calabrian.

Calabre [kalabʀ(ə)] *nf* Calabria.

calage [kalaʒ] *nm* (*V* **caler**) wedging; chocking; keying; locking.

calamar [kalamaʀ] *nm* = **calmar**.

calamine [kalamin] *nf* (a) (*Minér*) *calamine.* (b) (*Aut: résidu*) **carbon deposits**.

calaminer (se) [kalamine] (1) *vpr cylindre etc* to **be caked** with soot, coke up (*Bric*), get **coked** up (*Bric*).

calamistre, e [kalamistʀe] *adj cheveux* waved and brilliantined.

calamité [kalamite] *nf* (*malheur*) calamity. *(hum) ce type est une ∼** this **bloke*** (*Brit*) ou **guy*** is a (**walking**) disaster; **quelle ∼!*** what a disaster!

calamiteux, -euse [kalamitø, øz] *adj* calamitous.

calandre [kalɑ̃dʀ(ə)] *nf* *[automobile]* radiator grill; (*machine*) **calender**.

calanque [kalɑ̃k] *nf* (*crique en Méditerranée*) rocky inlet.

calcaire [kalkɛʀ] 1 *adj* (a) (*qui contient de la chaux*) **soil**, terrain chalky, calcareous (*T*); *eau* hard.

(b) (*Géol*) *roche, plateau, relief* limestone (*épith*).

(c) (*Med*) *dégénérescence* calcareous; (*Chim*) *sels* **calcium** (*épith*).

2 *nm* (*Géol*) limestone; *[bouilloire]* fur (*Bric*). **sediment** (*US*).

calcanéum [kalkaneɔm] *nm* calcaneum.

calcification [kalsifikasjɔ̃] *nf* (*Méd*) calcification.

calcination [kalsinasjɔ̃] *nf* calcination.

calcine, e [kalsine] (*ptp de* **calciner**) *adj débris, os* charred, burned to ashes (*attrib*); *rôti* charred, burned to a **cinder** (*attrib*). (*littér*) **la plaine ∼e par le soleil** the plain scorched by the **sun**, the sun-scorched ou sun-baked plain.

calciner [kalsine] (1) 1 *vt* (*Tech: brûler*) *pierre, bois, métal* to **calcine** (*T*); *rôti* to burn to a **cinder**. 2 **se calciner** *vpr* *[rôti]* to burn to a cinder; *[débris]* to burn to ashes.

calcium [kalsjɔm] nm calcium.

calcul [kalkyl] 1 *nm* (a) (*opération*) calculation; (*exercice scolaire*) sum. **se tromper dans ses ∼s**, faire une erreur de ∼ to miscalculate, make a **miscalculation**. **make** a mistake in **one's calculations**; *V* **règle**.

(b) (*discipline*) **le ∼** arithmetic; **fort en ∼** good at arithmetic ou sums; **le ∼ différentiel/intégral** differential/integral calculus.

(c) (*estimation*) **∼s** reckoning(s), calculations, computations. **tous ∼s faits** with all factors **reckoned up**, having done all the reckonings ou calculations; **d'après mes** NS by my reckoning, according to my calculations ou computations.

(d) (*plan*) calculation (*U*). **par ∼** with an ulterior motive, out of (calculated) self-interest; sans (aucun) ∼ without any ulterior motive ou (any) self-interest; **faire un bon ∼** to calculate correctly ou right; **faire un mauvais ∼** to miscalculate, make a miscalculation; **c'est le ∼ d'un arriviste** it's the calculated move of an ambitious man; **∼s intéressés** self-interested motives.

(e) (*Méd*) stone, calculus (*T*).

2: **calcul algébrique** calculus; (*Méd*) **calcul biliaire** gallstone; **calcul mental** (discipline) mental arithmetic; (*opération*) mental calculation; **calcul des probabilités** probability theory; (*Méd*) calcul rénal stone in the kidney, **renal calculus** (*T*).

calculable [kalkylabl(ə)] *adj* calculable, which **can be** calculated ou worked **out**.

calculateur, -trice [kalkylatœʀ, tʀis] 1 *adj* (*intéressé*) calculating. 2 nm (*machine*) computer. **∼ numérique/analogique** digital/analog computer.

3 **calculatrice** *nf* (*machine*) calculator. **∼ de poche** hand-held ou pocket **calculator**, *mini*calculator.

4 *nm,f* (*personne*) calculator. c'est un **bon ∼** he's **good** at counting ou at figures ou at calculations.

calculer [kalkyle] (1) 1 *vt* (*a*) *prix, quantité* to work **out**, calculate, reckon; *surface* to **work out**, calculate. **apprendre à ∼** to learn to calculate; il **calcule vite** he calculates quickly, **he's quick** at figures ou at calculating; **∼ (un prix) de tête** ou **mentalement** toworkout ou **reckon** ou **calculate** (a price) in one's head; *V* **machine, règle**.

(b) (*évaluer, estimer*) **chances**, *conséquences* to **calculate**, work **out**, weigh up. (Sport) **∼** son **élan** to judge **one's** run-up; **∼ que** to work **out** ou calculate that; tout **bien calculé everything ou** all thiies considered: *V* **risqué**.

(c) (*combiner*) *'geste, attitude, effets* to plan, **calculate**; *plan, action* to plan. **elle calcule continuellement** she's always calculating; **∼** son **coup** to plan one's **move** (carefully); **ils avaient calculé leur coup** they had it all figured **out***; **avec** une **gentillesse calculée** with **calculated kindness**.

2 *vi* (*économiser, compter*) to budget **carefully**, **count** the pennies. (*péj*) **ces gens qui calculent** those (people) **who** are **always** counting their pennies ou who work **out every** penny (*péj*).

calculette [kalkylɛt] *nf* **hand-held** ou pocket **calculator**, mini-calculator.

cale¹ [kal] *nf* (a) (*Naut:* soute) hold; *V* **fond**. (b) (*chantier, plan incliné*) **slipway**. **cale de chargement** *etc* slipway; **cale de radoub** graving dock; **cale sèche** dry dock.

cale² [kal] *nf* (*coin*) *[meuble, caisse]* **wedge**; (Golf) **wedge**; [roue] **chock**, wedge. **mettre** une **voiture** sur **∼s** to put a car on **blocks**.

calé, e* [kale] (*ptp de* **caler**) *adj* (a) (*savant*) *personne* bright. **être ∼ en maths** to be a **wizard*** at maths; **c'est drôlement ∼ ce qu'il a fait** what he did was terribly clever. (b) (*ardu*) *problème* tough.

calebasse [kalbas] *nf* (*récipient*) calabash, gourde.

calèche [kalɛʃ] *nf* barouche.

calecif‡ [kalsif] *nm* pants (*Bric*), shorts (US).

caleçon [kalsɔ̃] *nm* underpants (*Bric*), shorts (US). 3 **∼s** 3 pairs of underpants; **où est ton ∼?, où sont tes ∼s?** where are your underpants?; **∼(s) de bain** bathing *trunks*; **∼(s) long(s)** long **johns***.

calédonien, -ienne [kaledɔnjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Caledonian.

calembour [kalɑ̃buʀ] *nm* pun, play on words (*U*).

calembredaine [kalɑ̃bʀədɛn] *nf* (*plaisanterie*) silly joke. (*balivernes*) NS balderdash (*U*), nonsense.

calencher ‡ [kalɑ̃ʃe] (1) *vi* to snuff it‡, croak‡ (US).

calendes [kalɑ̃d] *nfpl* (*Antiq*) calends; *V* **renvoyer**.

calendrier [kalɑ̃dʀije] *nm* (**jours** *et mois*) **calendar**; (*programme*) timetable. **∼ d'amortissement** repayment schedule; **∼ à effeuiller/perpétuel** tear-off/everlasting calendar; **∼ des examens** exam timetable; (*Ftbl*) **∼ des rencontres** fixture(s) timetable ou list; **∼ de travail** work schedule ou programme; *V* **bloc**.

cale-pied [kalpje] *nm inv* *[vélo]* toe *clip*.

calepin [kalpɛ̃] nm notebook.

caler [kale] (1) 1 *vt* (*a*) (*avec une cale, un coin*) *meuble* toputa **wedge** under, wedge; *fenêtre, porte* to wedge; roue to **chock**, wedge.

(b) (*avec une vis, une goupille*) *poulie* to key; *cheville, objet pivotant* to **wedge**, **lock**.

(c) (*avec des coussins etc*) *malade* to prop up. **∼** sa **tête** sur l'**oreiller** to **prop** ou **rest one's** head on the **pillow**; **des coussins lui calaient la tête**, il avait la **tête** (bien) **calée par des coussins** his head **was** (well) **propped up** on ou **supported** by **cushions**.

(d) (*appuyer*) *pile de livres, de linge* to **prop up**. **∼ dans un coin**/contre to **prop up** in a corner/against.

(e) *moteur, véhicule* to **stall**.

(f) (*Naut: baisser*) *mât* to house.

(g) (*: bourrer) **ça vous cale** l'estomac it **fills you** up; je **suis calé pour un bon moment** that's me **full up** for a **while***.

2 *vi* (a) *[véhicule, moteur, conducteur]* to **stall**.

(b) (*) (céder) to **give in**; (*abandonner*) to **give** up. **il a calé avant le dessert** he gave up before the dessert; **il a calé sur le dessert** he couldn't **finish** his dessert.

(c) (*Naut*) **∼ trop** to have too great a **draught**; **∼** 8 mètres to **draw** 8 metres of water.

3 **se caler** *vpr*: **se ∼ dans un fauteuil** to plant o.s. **firmly** ou settle o.s. comfortably in an armchair; se **∼ les joues*** to **have a good feed*** *ou* tuck-in* (*Bric*).

caleter: *vi*, **se caleter**: *vpr* [kalte] (1) = **calter**:.

calfatage [kalfataʒ] *nm* ca(u)lking.

calfater [kalfate] (1) *ut* (*Naut*) to ca(u)lk.

calfeutrage [kalføtʀaʒ] *nm* (*V* **calfeutrer**) draughtproofing; filling, stopping-up.

calfeutrer [kalføtʀe] (1) 1 *ut pièce,* porte to (make) draughtproof; *fissure* to fill, stopup. 2 **se calfeutrer** *vpr* (*s'enfermer*) toshut o.s. up *ou* away; (*pour être ou chaud*) to **hole** (o.s.) up, **make** o.s. snug.

calibrage [kalibʀaʒ] *nm* (*V* **calibrer**) grading; gauging; measuring.

calibre [kalibʀ(ə)] *nm* (*a*) (*diamètre*) *[fusil, canon]* calibre, bore; *[conduite, tuyau]* bore, diameter; *[obus, balle]* calibre: *[cylindre, instrument de musique]* bore; *[câble]* diameter; *[œufs, fruits]* grade; *[boule]* size. **de gros ∼** *pistolet* large-bore (*épith*); *obus* large-calibre (*épith*); **pistolet de ∼** 7.35 7.35 mm pistol.

(b) (*arg Crime: pistolet*) rod (*arg*), gat (*arg*).

(c) (*instrument*) (**gradué et ajustable**) gauge; (*réplique*) template.

(d) (*fig*: envergure) calibre. **son frère est d'un autre ∼** his brother is of another calibre altogether; c'est rare un **égoïsme de ce ∼** you don't often see selfishness on such a scale.

calibrer [kalibʀe] (1) *vt* (*a*) (*mesurer*) *œufs, fruits, charbon* to grade; *conduit, cylindre, fusil* to calibrate. (b) (*finir*) *pièce travaillée* to gauge.

calice [kalis] *nm* (*Rel*) chalice; (*Bot, Physiol*) calyx; Vboire.

calicot [kaliko] *nm* (a) (*tissu*) calico; (*banderole*) banner. (b) (†: *vendeur*) draper's assistant (*Bric*), fabric clerk (*US*).

califat [kalifa] *nm* caliphate.

calife [kalif] *nm* caliph.

Californie [kalifɔʀni] *nf* California.

californien, -ienne [kalifɔʀnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Californian. 2 *nm,f*: **C∼(ne)** Californian.

californium [kalifɔʀnjɔm] *nm* californium.

californium [kalifuʀʃɔ̃] *nm*: **à ∼** astride; **s'asseoir à ∼ sur qch** to straddle sth, sit astride sth; **être** à ∼ sur **qch** to bestride sth, be astride sth; (*Equitation*) monter à ∼ to ride **astride**.

câlin, e [kalɛ̃, in] 1 *adj* (*qui aime les caresses*) *enfant, chat* cuddly, cuddlesome; (*qui câline*) mère, *ton, regard* tender, loving. 2 *nm* cuddle. **faire un (petit) ∼ à qn** to give sb a cuddle.

câliner [kaline] (1) **lit** (cajoler) to **fondle**, cuddle.

câlinerie [kalinʀi] *nf* (*tendresse*) tenderness. (*caresses, cajoleries*)

~s caresses; faire des ~s à qn to fondle *ou* cuddle sb.
calisson [kalisɔ̃] *nm* **calisson** (*lozenge-shaped sweet made of ground almonds*).
calleux, **-euse** [kalø, øz] *adj peau* horny, callous.
calligramme [kaligram] *nm* (**poème**) **calligramme.**
calligraphe [kaligraf] *nmf* calligrapher, calligraphist.
calligraphie [kaligrafi] *nf* (technique) calligraphy, ar: of, handwriting. **c'est de la ~** it's lovely handwriting, the (hand)writing is beautiful.
calligraphier [kaligrafje] (7) *vt titre, phrase* to write artistically, calligraph (*T*).
calligraphique [kaligrafik] *adj* calligraphic.
callosité [kalozite] *nf* callosity.
calmant, e [kalmɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* **(a)** (*Pharm*) (*tranquillisant*) tranquillizing (*épith*); (*contre la douleur*) painkilling (*épith*). **(b)** (*apaisant*) *paroles* soothing. **2** *nm* (*Pharm*) tranquillizer, sedative; painkiller.
calmar [kalmar] nm squid.
calme [kalm(ə)] **1** *adj* (*gén*) quiet, calm; (*paisible*) peaceful; *nuit, air* still. **malgré leurs provocations il restait très ~** he remained quite calm *ou* cool *ou* unruffled in spite of their taunts; le **malade** a eu une **nuit ~** the invalid has had a quiet *ou* peaceful night.
2 *nm* (*a*) quietness, calm, calmness; peacefulness; stillness, still (*littér*). **garder son ~** to keep cool *ou* calm, keep one's cool* *ou* head; **perdre son ~** to lose one's composure ou cool*; **avec un ~ incroyable** with incredible sangfroid *ou* coolness; **recouvrant** con **~** recovering his equanimity.
(b) (*tranquillité*) **le ~** quietness, peace (and quiet); **chercher le ~** to look for (some) peace and quiet; **le ~ de la campagne** the **peace** (and quiet) of the countryside; **il me faut du ~ pour travailler** I need quietness ou peace to work; **du ~!** (*restez tranquille*) let's have some quiet!, quieten down! (*Brit*), quiet down! (*US*); (pas *de* panique) keep cool! ou calm!; *[malade]* **restez** au **~** to avoid excitement, take things quietly; **ramener le ~** (*arranger* les *choses*) to calm things down; (*rétablir l'ordre*) to restore order; le **~ avant la tempête** the lull before the storm.
(c) (*Naut*) **calme plat** dead calm; (*fig*) **en août c'est le ~ plat dans les affaires** in August business is dead quiet *ou* at a standstill; (*fig*) **depuis que je lui ai envoyé cette lettre c'est le calme plat** since I sent him that letter I haven't heard a thing *ou* a squeak; **calmes équatoriaux** doldrums (lit).
calmement [kalmɑmɑ̃] *adv agir* calmly. la **journée s'est passée ~** the day passed quietly.
calmer [kalme] (1) **1** *vt* **(a)** (**apaiser**) **personne** to calm (down), pacify; *querelle, discussion* to quieten down (*Brit*), quiet down (*US*); *sédition, révolte* to calm; (*littér*) *tempête, flots* to calm. **~ les esprits** to calm people down, pacify people; **attends un peu, je vais te ~!*** just you wait, I'll (soon) quieten (*Brit*) *ou* quiet (*US*) you down!
(b) (*réduire*) *douleur, inquiétude* to soothe, ease; *nerfs, agitation, crainte, colère* to calm, soothe; *fièvre* to bring down, reduce, soothe; impatience to curb; *faim* to appease; *soif* to quench; *désir, ardeur* to cool, subdue.
2 se calmer *vpr* **(a)** *[personnel (s'apaiser)* to calm down, cool down; (*faire moins de bruit*) to quieten down (*Brit*), quiet down (*US*); (se tranquilliser) to calm down; *[discussion, querelle]* to quieten down (*Brit*), quiet down (*US*); (tempête/ to calm down, die down; *[mer]* to calm down.
(b) (*diminuer*) *[douleur]* to ease, subside; *[faim soif, inquiétude]* to ease; *[crainte, impatience, fièvre]* to subside; *[colère, désir,* ardeur] to cool, subside.
calomel [kalɔmɛl] *nm* calomel.
calomniateur, -trice [kalɔmnjatœr, tris] (*V* **calomnier**) **1** *adj* slanderous; libellous. 2 *nm,f* slanderer; libeller.
calomnie [kalɔmni] *nf* slander, calumny; (*écrite*) libel; (sens *affaibli*) maligning (*U*). **cette ~ l'avait profondément blessé** he'd beendeeplyhurt by this slander *ou* calumny; **écrire** une **~/des ~s** to write something libellous/libellous things; **dire une ~/des ~s** to say something slanderous/slanderous things.
calomnier [kalɔmnje] (7) *vt* (*diffamer*) to slander; (*par écrit*) to libel; (*sens affaibli: vilipender*) to malign.
calomnieux, -euse [kalɔmnjø, øz] *adj* (*V* **calomnier**) slanderous; libellous.
calorie [kalɔri] *nf* calorie. **aliment riche/pauvre en ~s** food with a high/low calorie content, high-/low-calorie food; ça **donne des ~s*** it warms you up; tu aurais **besoin de ~s!*** you need building up!
calorifère [kalɔrifɛr] **1** *adj* heat-giving. 2 nm (†) stove.
calorifique [kalɔrifik] *adj* calorific.
calorifuge [kalɔrifyʒ] **1** *adj* (heat-)insulating, heat-retaining. 2 nm insulating material.
calorifugeage [kalɔrifyʒaʒ] nm lagging, insulation.
calorifuger [kalɔrifyʒe] (3) *ut* to lag, insulate (against loss of heat).
calorimètre [kalɔrimɛtr(ə)] nm calorimeter.
calorimétrie [kalɔrimetri] *nf* calorimetry.
calorimétrique [kalɔrimetrik] *adj* calorimetric(al).
calot [kalo] nm **(a)** (*coiffure*) forage cap, Overseas cap (*US*). **(b)** (bille) (large) marble.
calotin, e [kalɔtɛ̃, in] (*péj*) **1** *adj* sanctimonious, churchy*. 2 nm, *f* (*bigot*) sanctimonious churchgoer.
calotte [kalɔt] **1** *nf* (a) (*bonnet*) skullcap.
(b) (*péj*) **la ~** (*le clergé*) the priests, the cloth; (*le parti dévot*) the church party.
(c) (*partie supérieure*) *[chapeau]* crown; (*Archit*) *[voûte]* calotte.
(d) (*: *gifle*) slap. il m'a donné une **~** he gave me a slap in the face *ou* a **box** on the ears* (*Brit*).
2: la calotta des cieux the dome *ou* vault of heaven; (*Anat*) calottecrâniennetopof **the skull**; (*Géog*) **calotte glaciaire** icecap; calotte **sphérique** segment of *a* sphere.
calotter* [kalɔte] (1) *vt* (*gifler*) to cuff, *box* the ears of (*Brit*), clout*.
calquage [kalkaʒ] *nm* tracing.
calque [kalk(ə)] *nm* **(a)** (*dessin*) tracing. **prendre un ~ d'un plan** to trace a plan.
(b) (papier-l- tracing paper.
(c) (*fig: reproduction*) *[œuvre d'art]* exact copy; *[incident, événement]* carbon copy; /personne/ spitting image.
(d) (*Ling*) calque, loan translation.
calquer [kalke] (1) *ut (copier) plan, dessin* to trace; (*fig*) to copy exactly. (*Ling*) **calqué** de l'anglais translated literally from English; **~ son comportement sur** celui de son voisin to model one's behaviour on that of one's neighbour, copy one's neighbour's behaviour exactly.
calter‡ *vi*, **se calter:** *vpr* [kalte] (1) (*décamper*) to scarper‡ (*Brit*), make o.s. scarce‡, buzz off‡ (*Brit*).
calumet [kalymɛ] **nm** peace pipé. **fumer le ~ de la paix** (*lit*) to smoke the pipe of peace; (*fig*) to bury the hatchet.
calva* [kalva] **nm** *abrév de* **calvados.**
calvados [kalvados] nm (*eau-de-vie*) calvados.
calvaire [kalvɛr] *nm* **(a)** (croix) (*au bord de la mute*) madside cross *ou* crucifix, calvary; (*peinture*) Calvary, road *ou* way to the Cross.
(b) (*épreuve*) suffering, martyrdom. **le ~ du Christ** Christ's martyrdom ou suffering on the cross; sa **vie fut un long ~** his life was one long martyrdom *ou* agony *ou* tale of suffering; un **enfant comme ça, c'est un ~** pour **la mère** a child like that must beasore ou bitter trial ou sore burden to his mother.
(c) (*Rel*) **Le C~** Calvary.
Calvin [kalvɛ̃] *nm* **Calvin.**
calvinisme [kalvinism(ə)] nm Calvinism.
calviniste [kalvinist(ə)] **1** *adj* Calvinist, Calvinistic. 2 *nmf* Calvinist.
calvitie [kalvisi] *nf* baldness (*U*). **~ précoce** premature baldness (*U*).
calypso [kalipso] nm calypso.
camaïeu [kamajø] *nm* (*peinture*) monochrome. en **~** paysage, *motif* monochrome (*épith*); en **~ bleu** in blue monochrome; **peint** en **~** painted in monochrome.
camail [kamaj] *nm* (*Rel*) cappa magna.
camarade [kamarad] **1** *nmf* companion, friend, mate*, pal*. (*Pol*) **le ~ X comrade X; elle voyait en lui un bon ~** she saw him as a good companion.
2: camarade d'atelier workmate (*Brit*), shop buddy* (*US*); **camarade d'école** schoolmate, school frlend; **camarade d'étude** fellow student; **camarade de jeu** playmate; **camarade de régiment** mate fmm one's army days, old army mate *ou* buddy*.
camaraderie [kamaradri] *nf* good-companionship, goodfellowship, camaraderie. **la ~ mène à l'amitié** goodcompanionship *ou* a sense of companionship leads to frlendship.
camard, e [kamar, ard(ə)] *adj nez* pug (*épith*); *personne* pug-nosed.
camarguais, e [kamargɛ, ɛz] **1** *adj* of ou from the Camargue. 2 *nm,f*: **C~(e)** inhabitant *ou* native of the Camargue.
Camargue [kamarg] *nf*: ta **~** the Camargue.
cambiste [kɑ̃bist(ə)] *nm* foreign exchange broker ou dealer; [devises *des* touristes] moneychanger.
Cambodge [kɑ̃bɔdʒ] nm Cambodia.
cambodgien, -ienne [kɑ̃bɔdʒjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Cambodian. 2 *nm,f*: **C~(ne)** Cambodian.
cambouis [kɑ̃bwi] *nm* dirty oil ou grease.
cambrage [kɑ̃braʒ] *nm* (*Tech: V* **cambrer**) bending; curving; arching.
cambré, e [kɑ̃bre] (*ptp* **de cambrer**) *adj*: **avoir les reins ~s** to have an arched back; **avoir le pied très ~** to have very high insteps ou arches; chaussures **~es** shoes with a high instep.
cambrement [kɑ̃brəmɑ̃] *nm* = **cambrage.**
cambrer [kɑ̃bre] (1) **1** *vt* **(a)** *pied* to arch. **~** la **taille** *ou* **le corps** *ou* les **reins** to throw back one's shoulders, arch one's back.
(b) (*Tech*) *pièce* de bois to bend; *métal* to curve; tige, *semelle* to arch.
2 se cambrer *vpr* (*se redresser*) to throw back one's shoulders, arch one's back.
cambrien, -ienne [kɑ̃brijɛ̃, ijɛn] *adj*, nm Cambrian.
cambriolage [kɑ̃brijɔlaʒ] *nm* (*activité, méthode*) burglary, housebreaking, breaking and entering (*Jur*); (*coup*) break-in, burglary.
cambrioler [kɑ̃brijɔle] (1) *ut* to break into, burgle (*Brit*), burglarize (*US*).
cambrioleur [kɑ̃brijɔlœr] *nm* burglar, housebreaker.
cambrousse‡ [kɑ̃brus] *nf*, **cambrousse:** [kɑ̃brus] *nf* (*compagne*) country. **en pleine ~** in the middle of nowhere, at the back of beyond (*Brit*); (*péj*) **fraisarrivé de** sa **~** fresh from the backwoods ou the sticks.
cambrure [kɑ̃bryr] *nf* (a) (*courbe, forme*) *[poutre, taille, reins]* curve; *[semelle. pied]* arch; *[route]* camber. sa **~** de militaire his military bearing.
(b) (*partie*) **~ du** pied instep; **~ des reins** small *ou* hollow of the back; **pieds qui ont une forte ~** feet with high insteps; reins **qui** ont une **forte ~** back which is very hollow ou arched.
cambuse [kɑ̃byz] *nf* (a) (‡) (*pièce*) pad‡; (maison) shack*, place; (*taudis*) hovel. **(b)** (*Naut*) storeroom.
came¹ [kam] *nf* (*Tech*) cam; *V* **arbre.**
came² [kam] *nf* (*arg Drogue*) (*gén*) junk (*arg*), stuff (*arg*); (*cocaïne*) snow (*arg*); (‡: *marchandise*) stuff*; (*péj: pacotille*) junk*, trash*.
camé, e¹ [kame] *nm, f* (*arg Drogue*) junkie (*arg*), druggy‡.
camée² [kame] *nm* cameo.
caméléon [kameleɔ̃] *nm* (*Zool*) chameleon; (*fig*) chameleon, turncoat.
camélia [kamelja] nm camellia.

camelot [kamlo] *nm* street pedlar *ou* vendor. *(Hist)* les **C∼s du roi** *militant royalist group in 1930s.*

camelote* [kamlɔt] *nf* **(a) (pacotille) c'est de la ∼** it's junk* *ou* trash* ou rubbish* *(Brit)* *ou* schlock‡ *(US).* **(b) (marchandise)** stuff*. **il vend de la belle ∼** he sells nice stuff.

camembert [kamɑ̃bɛʀ] *nm (fromage)* Camembert (cheese); *(Ordin)* pie chart.

camer (se) [kame] *vpr (arg Drogue)* to be on drugs.

caméra [kameʀa] *nf (Ciné, TV)* *camera; [amateur]* cine-camera, movie **camera** *(US).* **devant les NS de la télévision** in front of the television cameras, on TV.

cameramen [kameʀaman], *pl cameramen* [kameʀamen] *nm cameramen.*

camériste [kameʀist(ə)] *nf (femme de chambre)* chambermaid; *(Hist)* lady-in-waiting.

Cameroun [kamʀun] *nm* Cameroon; *(Hist)* Cameroons. **République unie du ∼** United Republic of Cameroon.

camerounais, e [kamʀunɛ, ɛz] **1** *adj* Cameroonian. **2** *nm,f:* **C∼(e)** Cameroonian.

camion [kamjɔ̃] **1** *nm* **(a)** *(véhicule)* **(ouvert)** lorry *(Brit)*, truck *(US)*; *(fermé)* van, truck (US).

(b) *(chariot)* wag(g)on, dray.

(c) *[peintre] (sean)* (paint-)pail.

2: camion-citerne *nm, pl* **camions-citernes** tanker (lorry) *(Brit)*, tank truck *(US)*; **camion de déménagement** removal *(Brit)* *ou* moving *(US)* van, pantechnicon *(Brit)*; **camion (à) remorque** lorry *(Brit)* *ou* truck *(US)* with a trailer; **camion (à) semi-remorque** articulated lorry *(Brit)*, trailer truck *(US).*

camionnage [kamjɔnaʒ] *nm* haulage, transport.

camionnette [kamjɔnɛt] *nf* (small) van; *(ouverte)* pick-up (truck).

camionneur [kamjɔnœʀ] nm *(chauffeur)* lorry *(Brit)* *ou* truck *(US)* driver; van driver; *(entrepreneur)* haulage contractor *(Brit)*, road haulier *(Brit).*

camisole [kamizɔl] **1** *nf* (††) *(blouse)* camisole†; (chemise *de nuit)* nightshirt. 2: **camisole de force** strait jacket.

camomille [kamɔmij] *nf (Bot)* camomile; *(tisane)* camomile tea.

camouflage [kamuflaʒ] *nm (a) (Mil)* *(action)* camouflaging; *(résultat)* camouflage. **(b)** *(gén)* **[argent]** concealing, hiding; *[erreur]* camouflaging, covering-up. **le ∼ d'un crime en accident** disguising a crime as an accident.

camoufler [kamufle] (1) *ut (Mil)* to camouflage; *(fig)* (cacher) *argent* to conceal, hide; erreur, *embarras* to conceal, cover up; *(déguiser) défaite, intentions* to disguise. **∼ un crime en accident** to disguise a crime as an accident, make a crime look like an accident.

camouflet [kamuflɛ] *nm (littér)* snub. donner un ∼ à **qn** to snub sb.

camp [kɑ̃] **1** *nm (a) (Alp, Mil, Sport, emplacement)* camp. **∼ de prisonniers/de réfugiés/de** vacances prison/refugee/holiday *(Brit)* camp; rentrer au ∼ to come *ou* go back to camp; Vaide. **feu'** *etc.*

(b) (séjour) faire un ∼ d'uns semaine dans les Pyrénées to go camping for a week *ou* go for a week's camping holiday *(Brit)* *ou* vacation *(US)* in the Pyrenees; **le ∼ vous fait découvrir beaucoup de choses** camping lets you discover lots of things.

(c) *(parti, faction) (Jeu, Sport)* side; *(Pol)* camp. **changer de ∼** [joueur] to change sides; [soldat] to go over to the other side; *(fig)* **à cette nouvelle la consternation/l'espoir changea de ∼** *on* hearing this, it was the other side which began to feel dismay/hopeful; **dans le ∼ opposé/victorieux** in the opposite/winning camp; passer au ∼ **adverse** to go over to the opposite *ou* enemy camp.

2: camp de base base camp; **camp de concentration** *concentration* camp; **camp d'extermination** death camp; *(Mil)* **camp retranché** fortified camp: **camp de toile** campsite, camping site: **camp volant** camping tour ou trip; *(Mil)* temporary camp; *(fig)* **vivre ou être en camp volant** to live out of a suitcase.

campagnard, e [kɑ̃paɲaʀ, aʀd(ə)] **1** *adj vie, allure, manières* country *(épith)*; *(péj)* rustic *(péj)*; *V* **gentilhomme. 2** *nm* countryman, country fellow: *(péj)* rustic *(péj)*, hick *(pej).* **∼s** countryfolk; *(péj)* rustics *(péj).* **3 campagnarde** *nf* countrywoman, country lass *(Brit)* *ou* girl.

campagne [kɑ̃paɲ] *nf (a) (gén: habitat)* country; *(paysage)* countryside; *(Agr; champs ouverts)* open country. **la ville et la ∼** town and country; **la ∼ anglaise** the English countryside; **dans la ∼ environnante** in the surrounding countryside; nous sommes **tombés** en panne en pleine ∼ we broke down right in the middle of the country(side) *ou* away out in the country; a **la ∼ in** the country; **auberge/chemin de ∼** country inn/lane; **les travaux de** la ∼ farm *ou* agricultural work; *V* **bettre, maison etc.**

(b) *(Mil)* campaign. **faire ∼** to fight (a campaign); **les troupes en ∼** the troops on campaign *ou* in the field; entrer en ∼ to embark on a campaign; la **∼ d'Italie/de Russie** the Italian/Russian campaign; **artillerie/canon** de ∼ field artillery/gun; *V* **tenue.**

(c) (Pol, *Presse etc*) campaign (pour for, contre against). **∼ électorale** election campaign; **∼ commerciale** marketing *ou* sales campaign, sales drive; *(Pol)* **faire ∼ pour un candidat** to campaign *ou* canvass for *ou* on behalf of a candidate; **partir** en ∼ to launch a campaign *(contre* against); **mener une ∼ pour/contre** to campaign for/against. lead a campaign for/against; tout le monde se mit en **∼ pour lui trouver une maison** everybody set to work ou got busy to find him a house.

campagnol [kɑ̃paɲɔl] *nm* vole.

campanile [kɑ̃panil] *nm [église]* campanile; *(clocheton)* bell-tower.

campanule [kɑ̃panyl] *nf* bellflower, campanula.

campement [kɑ̃pmɑ̃] *nm (camp)* camp, encampment. matériel de ∼ camping equipment; **chercher un ∼ pour la nuit to** look for somewhere to set up camp ou for a camping place for the night; **établir son ∼ sur les bords d'un fleuve** to set up one's camp on the bank of a river; **∼ de nomades/d'Indiens** camp *ou* encampment of nomads/of Indians; *(Mil)* **revenir** à son ∼ to return to camp; *(hum)* on était en ∼ dans le salon we were campingout in the lounge.

camper [kɑ̃pe] (1) **1** *vi (lit)* to camp. *(fig hum)* **on campait à l'hôtel/dans le salon** we were camping out at ou in a hotel/in the lounge.

2 *vt (a) troupes* to *camp* out. **campés** *pour 2* **semaines près du village** camped (out) for 2 weeks by the village.

(b) *(fig: esquisser)* caractère, personnage to portray; *récit* to construct; *portrait* to fashion, shape. **personnage bien campé** vividly sketched ou portrayed character.

(c) *(fig: poser)* **∼ sa casquette sur l'oreille to** pull *ou* clap one's cap on firmly over one ear; se ∼ des lunettes sur le nez to plant* a pair of glasses on one's nose.

3 se camper *vpr:* se ∼ **devant** to plant o.s. in front of; **se ∼** sur ses **jambes** to plant O.S. *ou* stand firmly on one's feet.

campeur. **-euse** [kɑ̃pœʀ, øz] *nm,f* camper.

camphre [kɑ̃fʀ(ə)] *nm* camphor.

camphré. e [kɑ̃fʀe] *adj* camphorated; *V* **alcool.**

camphrier [kɑ̃fʀije] *nm* camphor tree.

camping [kɑ̃piŋ] *nm (a) (activité)* **le ∼** camping; **faire du ∼** to go camping. **(b) (lieu)** campsite, camping site.(c) *(voiture)* **∼-car** camper, motorhome (US).

campos† [kɑ̃po] *nm:* **demain on a ∼** tomorrow is a day off, we've got tomorrow off *ou* free; **on a eu** *ou* **on nous a donné ∼ à 4 heures** we were free ou told to go at 4 o'clock, we were free from 4 o'clock. campus [kɑ̃pys] nm campus.

camus. **e** [kamy, yz] *adj nez* pug *(épith)*; *personne* pug-nosed.

Canaan [kanaɑ̃] *nm* Canaan.

Canada [kanada] *nm* **Canada.**

Canadair [kanadeʀ] *nm* ® fire-fighting aircraft, tanker plane *(US).*

canadianisme [kanadjanism(ə)] *nm* Canadianism.

canadien. -ienne [kanadjɛ̃, jɛn] **1 adj** Canadian. 2 *nm,f:* **C∼(ne)** Canadian; **C∼(ne) français(s)** French Canadian. **3 canadienne** *nf (veste)* fur-lined **jacket: (canoë)** (Canadian) canoe; *(tente)* (ridge) tent.

canaille [kanɑj] **1** *adj air,* **manières** low, cheap, coarse. **sous ses airs ∼s, il est sérieux** despite his spiv-like *(Brit)* *ou* flashy appearance he is reliable.

2 *nf (péj)* *(salaud)* bastard‡ *(péj);* (escroc) scoundrel, crook, shyster *(US)*, chiseler *(US); (hum: enfant)* rascal, rogue, (little) devil. *(péj:la* populace) la ∼† the rabble *(péj)*, the riffraff *(péj).*

canaillerie [kanɑjʀi] *nf* **(a)** *[allure, ton, manières]* lowness, cheapness, coarseness. **(b)** *(malhonnêteté) [procédés, personne]* crookedness. **(c)** *(action* malhonnête) dirty ou low trick.

canal, *pl* **-aux** [kanal, o] **1** *nm (a) (artificiel)* canal; *(détroit)* channel; *(tuyau, fossé)* conduit, duct; *(Anat)* canal, duct; (TV, *Ordin*) channel. **le C∼ de Panama/Suez** the Panama/Suez Canal.

(b) *(intermédiaire)* **par** le ∼ **d'un collègue** through *ou* via a colleague; par **le ∼ de la** presse through the medium of the press; *(littér)* **par un ∼ amical** through a friendly channel.

2: canal d'amenée feeder canal; *(Anat)* **canal biliaire** biliary canal, bile duct; **canal déférent** vas deferens; **canal de dérivation** diversion canal; **canal de fuite** tail-race; **canal d'irrigation** irrigation **canal; canal maritime** ship canal; *(Anat, Bot) canal* **médullaire** medullary cavity **ou canal; canal de navigation** ship canal.

canalisation [kanalizɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(tuyau)* (main) pipe. NS (réseau) pipes, piping, pipework; *(Élec)* cables. **(b)** (aménagement) *[cours d'eau]* canalization. **(c)** [demandes, *Joule]* channelling, funnelling.

canaliser [kanalize] (1) **ut** (a) *Joule, demandes,* **pensées** to channel, funnel. **(b)** *fleuve* to canalise; *région, plaine* to provide with a network of canals.

cananéen, -Benne [kananeɛ̃, eɛn] **1** *adj* Canaanite. 2 nm *(Ling)* Canaanite. 3 *nm,f:* **C∼(ne)** Canaanite.

canapé [kanape] *nm (a) (meuble)* sofa, settee, couch. **∼ transformable ou convertible, ∼-lit** bed settee *(Brit)*, day bed *(Brit)*, sofa bed.

(b) *(Culin)* open sandwich; *(pour apéritif)* canapé. **crevettes sur ∼** shrimp canapé, canapé of shrimps.

canard [kanaʀ] **1** nm (a) (oiseau, *Culin*) duck; *(mâle)* drake; *V* **froid, mare.**

(b) (*) *(journal)* rag*; *(fausse nouvelle)* false report, rumour, canard.

(c) *(Mus: couac)* false note. **faire un ∼ to hit a** false note.

(d) *(terme d'affection)* **mon (petit) ∼** pet, poppet* *(Brit).*

(e) (*: *sucre arrosé) sugar lump dipped in brandy or coffee. tu veux* **(prendre)** un ∼? would you like à sugar lump dipped in brandy?

2: canard de Barbarie Muscovy ou musk duck; **canard mandarin** mandarin duck; *(Culin)* **canard à l'orange** duck in orange sauce; **canard sauvage** wild duck; **canard siffleur** wigeon; canard **souchet** shoveler.

canardeau, *pl* **∼x** [kanaʀdo] *nm* duckling.

canarder* [kanaʀde] (1) *ut (au fusil)* to snipe at, take potshots at; *(avec des pierres etc)* to pelt *(avec* with). **∼ qn avec des boules de neige** to pelt sb with snowballs; **ça canardait de tous les côtés** there was firing *ou* firing was going on on all sides.

canardière [kanaʀdjɛʀ] *nf (mare)* duck-pond: *(fusil)* punt gun.

canari [kanaʀi] *nm* canary. **(jaune) ∼** canary (yellow).

Canaries [kanaʀi] *nfpl:* **les (îles) ∼** the Canary Islands, the Canaries.

canasson [kanasɔ̃] *nm (péj; cheval)* nag *(péj).*

canasta [kanasta] *nf* canasta.

Canberra [kɑ̃bera] *n* Canberra.

cancan [kɑ̃kɑ̃] *nm* **(a) (racontar)** piece of gossip. NS gossip; **dire des-s** (sur **qn**) to spread gossip *ou* stories (about sb), tittle-tattle (about sb). **(b)** *(danse) cancan.*

cancaner [kɑ̃kane] (1) *vi* (a) (*bavarder*) to gossip; (*médire*) to spread scandal ou gossip, tittle-tattle. (b) *[canard]* to quack.
cancanier, -ière [kɑ̃kanje, jɛʀ] 1 *adj* gossipy, scandalmongering (*épith*), tittle-tattling (*épith*). 2 *nm,f* gossip, scandalmonger, tittle-tattle.
cancer [kɑ̃sɛʀ] *nm* (a) (*Méd, fig*) cancer. avoir un ~ du **sein/du** poumon to have breast/lung cancer, have cancer of the breast/lung; ~ **du** sang leukaemia. (b) (*Astron*) **le C~ Cancer; être (du) C~** to be Cancer ou a Cancerian.
cancéreux, -euse [kɑ̃seʀø, øz] 1 *adj tumeur* cancerous; personne with cancer. 2 *nm,f* person with cancer; (*à l'hôpital*) *cancer* patient.
cancérigène [kɑ̃seʀiʒɛn] *adj*, **cancérogène** [kɑ̃seʀɔʒɛn] *adj* carcinogenic, cancer-producing.
cancérologie [kɑ̃seʀɔlɔʒi] *nf* cancerology.
cancérologue [kɑ̃seʀɔlɔg] *nmf* cancerologist.
cancre [kɑ̃kʀ(ə)] *nm* (*péj: élève*) dunce.
cancrelat [kɑ̃kʀəla] *nm* cockroach.
candélabre [kɑ̃delabʀ(ə)] *nm* (chandelier) candelabra, candelabrum.
candeur [kɑ̃dœʀ] *nf* ingenuousness, guilelessness, naïvety.
candi [kɑ̃di] *adj m V* **sucre**.
candidat, a [kɑ̃dida, at] *nm,f [examen élection]* candidate (*à* at); *[poste]* applicant, candidate (*à* for). ~ sortant present ou outgoing incumbent; **les ~s à** *l'examen* the examination candidates; **être ~ à la députation** = to stand for Parliament (*Brit*), = run for congress (*US*); **être ~ à** un **poste** to be an applicant ou a candidate for a job, have applied for a job; **se porter ~ à** un **poste** to apply for a job, put o.s. forward for a **job**; (*Pol*) **être ~ à la présidence** to stand (*Brit*) ou run for president, run for the presidency.
candidature [kɑ̃didatyʀ] *nf* (*Pol*) candidature, candidacy (US); *[poste]* application (*à* for). **poser** sa ~ **à** poste to apply for, submit one's application for; *élection* to stand in ou at (*Brit*), put o.s. forward as a candidate in.
candide [kɑ̃did] adj ingenuous, guileless, naïve.
candidement [kɑ̃didmɑ̃] *adv* ingenuously, guilelessly, naïvely.
candir [kɑ̃diʀ] (2) *vi*: **faire** ~ to candy.
cane [kan] *nf* (female) duck.
caner‡ [kane] (1) *vi* (*mourir*) to kick the bucket‡, snuff it‡; (*flancher*) to chicken out‡, funk it‡ *(devant* in the face **of**).
caneton [kantɔ̃] *nm* duckling.
canette[1] [kanɛt] *nf* duckling.
canette[2] [kanɛt] *nf [machine à coudre]* spool; *(bouteille)* bottle (of beer).
canevas [kanva] *nm* (a) *[livre, discours]* framework, basic structure. (b) (*Couture*) (*toile*) canvas; (*ouvrage*) tapestry (work). (c) (*Cartographie*) network.
caniche [kaniʃ] *nm* poodle, ~ **nain** toy poodle.
caniculaire [kanikylɛʀ] *adj chaleur, jour* scorching. **une journée** ~ a scorcher*, a scorching (hot) day.
canicule [kanikyl] *nf* (*forte* chaleur) scorching heat. **une ~ qui dure depuis 3 jours** a heatwave which has been going on for 3 days; *(spécialement juillet-août)* la ~ the midsummer heat, the dog days; **cette ~ précoce** this early (summer) heatwave; aujourd'hui c'est la ~ today is ou it's a scorcher*.
canif [kanif] *nm* penknife, pocket knife.
canin, *a* [kanɛ̃, in] 1 *adj espèce canine; exposition* dog (*épith*). 2 **canine** *nf* (*dent*) *canine* (tooth), eye tooth.
canisses [kanis] *nfpl (type* of) wattle fence.
caniveau, *pl* ~**x** [kanivo] *nm* gutter (*in roadway etc*).
canna [kana] *nm* (*fleur*) canna.
cannabis [kanabis] *nm* cannabis.
cannage [kanaʒ] nm (*partie cannée*) canework; (*opération*) caning.
canne [kan] 1 *nf* (*bâton*) (walking) stick, cane; *[souffleur de verre]* rod; *V* **sucre**. 2: **canne-épée** *nf, pl* **cannes-épées** swordstick; **canne à pêche** fishing rod; canna à sucre sugar cane.
canné, e [kane] (*ptp de* **canner**) *adj siège* cane (*épith*).
cannelé, a [kanle] (*ptp de* **canneler**) *adj* colonne fluted.
canneler [kanle] (4) *vt* to flute.
cannelier [kanəlje] *nm* cinnamon tree.
cannelle [kanɛl] *nf* (*Culin*) cinnamon; *(robinet)* tap, spigot.
cannelure [kanlyʀ] *nf [meuble, colonne]* fiute; *[plante]* striation. ~**s** *[colonne]* fiuting; *[neige]* corrugation; (*Géol*) ~**s glaciaires** striae, striations.
canner [kane] (1) ut chaise to cane.
cannette [kanɛt] *nf* = **canette**[2].
canneur, -euse [kanœʀ, øz] *nmf cane* worker, caner.
cannibale [kanibal] 1 *adj tribu, animal* cannibal (*épith*). 2 *nmf* cannibal. man-eater.
cannibalisme [kanibalism(ə)] nm cannibalism.
cannisses [kanis] *nfpl* = **canisses**.
canoë [kanɔe] *nm* canoe. **faire du ~ to go** canoeing, canoe.
canoéiste [kanɔeist(ə)] *nmf* canoeist.
canon[1] [kanɔ̃] 1 *nm* (a) (*arme*) gun; (*Hist*) cannon. ~ **de 75/125** 75/125-mm gun; *V* **chair**, coup.
(b) (*tube*) *[fusil, revolver]* barrel. **fusil à ~ scié** sawn-off (*Brit*) ou sawed-off (*US*) shotgun; **à deux ~s** double-barrelled; **l'embouchure**.
(c) (*Tech*) *[clef, seringue]* barrel; *[arrosoir]* spout.
(d) (*Vét*) *[bœuf, cheval]* cannonbone.
(e) (*Hist* Habillement) canion.
(f) (**: verre*) **glass** (of wine).
2: canon **à** eau water cannon; (**Mil**) canon **anti-aérien** anti-aircraft ou A.A. gun; (*Mil*) canon anti-char anti-tank gun; canon **anti-grêle** anti-hail gun; (*Phys*) *canon* **à électrons** electron gun; canon **lisse** smooth ou unrifled bore; canon de marine naval gun; canon **à** neige snow-blower; canon **rayé** rifled bore.
canon[2] [kanɔ̃] nm (a) (norme, modèle) **model, perfect example**. (*normes, code*) ~**s** canons. (b) (*Rel*) (*loi*) *canon; [messe, Nouveau Testament] canon*: *V* droit'.
canon' [kanɔ̃] *nm* (*Mus*) ~ **à** 2 voix canon for 2 voices; chanter en ~ to sing in a mund ou in canon.
cañon [kanɔ̃] *nm* canyon, cañon.
canonique [kanɔnik] *adj* canonical; *V* **âge**.
canonisation [kanɔnizasjɔ̃] *nf* canonization.
canoniser [kanɔnize] (1) ut to canonize.
canonnade [kanɔnad] *nf* cannonade, le bruit **d'une** ~ thenoiseof a cannonade ou of (heavy) gunfire.
canonner [kanɔne] (1) *vi* to bombard, shell.
canonnier [kanɔnje] *nm* gunner.
canonnière [kanɔnjɛʀ] *nf* gunboat.
canot [kano] *nm* (**barque**) (small ou open) boat, ding(h)y; (*Can*) Canadian canoe. ~ **automobile** motorboat; ~ **de pêche** (open) fishing boat; ~ pneumatique rubber *ou* inflatable ding(h)y; ~ de sauvetage lifeboat.
canotage [kanɔtaʒ] nm boating, rowing; (*Can*) canoeing. faire du ~ to go boating ou rowing; (*Can*) to go canoeing.
canoter [kanɔte] (1) *vi* to go boating ou rowing ou (*Can*) canoeing.
canoteur [kanɔtœʀ] *nm* rower.
canotier [kanɔtje] *nm* (**chapeau**) boater.
cantaloup [kɑ̃talu] nm cantaloup, muskmelon.
cantabrique [kɑ̃tabʀik] *adj*: **les monts ~s** the Cantabrian Mountains, the Cantabrians.
cantate [kɑ̃tat] *nf* cantata.
cantatrice [kɑ̃tatʀis] nf [opéra/ (opera) singer, prima donna; *[chants* classiques] (professional) singer.
cantilène [kɑ̃tilɛn] *nf* song, cantilena.
cantine [kɑ̃tin] *nf* (a) (*réfectoire*) *[usine]* canteen; *[école]* dining hall (*Brit*), cafeteria; (service) school meals ou diners. manger **à** la ~ to eat in the canteen; to have school meals. (b) (*malle*) tin trunk.
cantinière [kɑ̃tinjɛʀ] *nf* (*Hist Mil*) canteen woman.
cantique [kɑ̃tik] *nm* (*chant*) hymn; *[Bible]* canticle. **le ~ des ~s** the Song of Songs, the Song of Solomon.
canton [kɑ̃tɔ̃] *nm* (a) (*Pol*) (*en France*) canton, = district; (*en Suisse*) canton. (b) *(section) [voie ferrée, route]* section. (c) (†: région) district; (Con) township.
cantonade [kɑ̃tɔnad] *nf*: parler **à** la ~ to speak to no one in particular ou to everyone in general; ce n'est pas **la** peine de le crier **à la ~** you don't need to tell the whole world ou to shout it from the housetops; (*Théât*) **parler à la ~** to speak (an aside) to the audience.
cantonais, e [kɑ̃tɔnɛ, ɛz] 1 *adj* Cantonese. 2 *nm* (*Ling*) Cantonese. 3 *nm,f*: **C~(e)** Cantonese.
cantonal, **e**, *mpl* **-aux** [kɑ̃tɔnal, o] *adj* (*en* France) cantonal, = district (*épith*); (*en Suisse*) cantonal. **sur la plan** ~ at (the) local level; at the level of the cantons.
cantonnement [kɑ̃tɔnmɑ̃] *nm* (*V cantonner*) (*Mil*) *(action)* stationing; billeting, quartering; *(lieu)* quarters (*pl*), billet; *(camp)* camp. **établir un ~ en pleine nature** to set up (a) camp in the wilds.
cantonner [kɑ̃tɔne] (1) 1 *vt* (*Mil*) to station; (*chez l'habitant etc*) to quarter, billet (chez, *dans* on). (*fig*) ~ qn dans un travail to confine sb to a job. 2 *vi* (Mil) [troupe] to be quartered ou billeted; be stationed (*à*, dans at). 3 se cantonner *vpr*: **se ~ dans (s'isoler** dans, se limiter à) to confine o.s. to.
cantonnier [kɑ̃tɔnje] nm *(ouvrier)* roadmender, roadman.
cantonnière [kɑ̃tɔnjɛʀ] *nf* (*tenture*) pelmet.
canular [kanylaʀ] nm (*farce, mystification*) hoax. monter **un ~** to think up ou plan a hoax; faire un ~ **à** qn to hoax sb. play a hoax *on* sb.
canule [kanyl] *nf* cannula.
canuler [kanyle] (1) *vt* (ennuyer) to bore; (agacer) to pester. **qu'est-ce qu'il est canulant avec ses histoires** what a pain (in the neck) he is‡ ou he really gets you down with his stories.
canut, -use [kany, yz] *nm,f* (*f rare*) silk worker (*at Lyons*).
Canut [kanyt] nm Canute, Knut.
caoutchouc [kautʃu] *nm* (a) (matière) rubber. en ~ rubber (*épith*); **en ~ mousse** foam *ou* sponge rubber; une balle **en ~** mousse a rubber ou sponge ball; *V* **botte**[1].
(b) (*élastique*) rubber ou elastic band.
(c) (†) (*imperméable*) waterproof. *(chaussures)* ~**s** overshoes, galoshes.
(d) (*plante verte*) rubber plant.
caoutchouter [kautʃute] (1) *vt* to rubberize, coat with rubber
caoutchouteux, -euse [kautʃutø, øz] *adj* rubbery.
cap [kap] 1 *nm* (a) (*Géog*) cape; *(promontoire)* point, headland. le ~ **Canaveral** Cape Canaveral; le ~ Horn Cape Horn; le ~ de Bonne **Espérance** the Cape of Good Hope les îles du **C~** Vert the Cape Verde Islands; (*Naut*) passer ou doubler un ~ to round a cape; [malade *etc*] il a **passé** le ~ he's over the hump ou the worst, he's turned the corner; il a **passé** le ~ de l'examen he has got over the hurdle of the exam; **dépasser ou franchir le ~ des 40 ans** to turn 40; **dépasser** ou franchir le ~ des 50 millions to pass the 50-million mark.
(b) (*direction*) (*lit, fig*) **changer de** ~ to change course; (*Naut*) **mettre le ~ au** vent toheadintothewind; mettre **le ~ au** large to stand out to sea; (*Aut, Naut*) **mettre le ~** sur to head for, steer for; Vpied.
(c) (*ville*) Le **C~** Cape Town; la **province** du **C~** the Cape Province.
2: cap-hornier *nm, pl* cap-horniers Cape Horner.
capable [kapabl(ə)] *adj* (a) (compétent) able, capable.
(b) (*apte à*) ~ de faire capable **of doing**; te sens-tu ~ de tout manger? do you feel you can eat it all?, do you feel up to eating it all?; tu n'en es **pas** ~ you're not up to it, you're not capable of it; **viens te battre si tu en es** ~ come and fight if you've got it in you

ou ifyou dare; **cette conférence est ~ d'intéresser beaucoup de** gens this lecture is liable to interest *ou* likely to interest a lot of people.

(c) *(qui peut faire preuve de)* **~ de** *dévouement, courage, éclat, incartade* capable of; **il est ~ du pire comme du meilleur** he's capable of (doing) the worst as well as the **best; il est de tout** he'll stop at nothing, he's capable of anything.

(d) *(*)* **il est ~ de l'avoir perdu/de réussir** he's quite likely to have lost it/to succeed, he's quite capable of having lost it/of succeeding; **il est bien ~ d'en réchapper** he may well get over it.

(e) *(Jur)* competent.

capacité [kapasite] **1** *nf* (a) *(contenance, potentiel)* capacity; *(Élec)* **[accumulateur]** capacitance, capacity. (Tourisme) **la ~ d'accueil d'une ville** the total amount of tourist accommodation in a town.

(b) *(aptitude)* ability. *(à* to) **d'une très grande ~** of very great ability; **~s intellectuelles** intellectual abilities *ou* capacities; **en-dehors de** mes **~s** beyond my capabilities *ou* capacities; sa **~ d'analyse/d'analyser les faits** his capacity for analysis/analysing facts.

(c) *(Jur)* capacity. **avoir ~ pour** to be (legally) entitled to.

2: *(Jur)* **capacité civile** civil capacity; **capacité contributive** ability to pay tax; **capacité en droit** *basic legal qualification*; **capacité électrostatique** capacitance; **capacité légale** legal capacity; *(Méd)* **capacité thoracique vitale** capacity.

caparaçon [kaparasɔ̃] **nm** *(Hist)* caparison.

caparaçonner [kaparasɔne] (1) *vt* *(Hist) cheval* to caparison. *(fig hum)* **caparaçonné de cuir** all clad in leather.

cape [kap] *nf* *(Habillement) (courte)* cape: (longue) cloak. **roman/film de ~ et d'épée** cloak and dagger novel/film; Vrire.

capeline [kaplin] *nf* wide-brimmed hat.

C.A.P.E.S. [kapes] *abrév de* **certificat d'aptitude pédagogique à l'enseignement secondaire** ≃ teaching diploma.

capésien, -ienne [kapesjɛ̃, jɛn] *nm,f* student preparing the C.A.P.E.S.; holder of the C.A.P.E.S. ≃ qualified graduate teacher.

capétien, -ienne [kapesjɛ̃, jɛn] *adj*, nm, *f* Capetian.

Capharnaüm [kafarnaɔm] *n* Capernaum.

capharnaüm* [kafarnaɔm] *nm* *(bric-à-brac, désordre)* shambles* *(U)*, pigsty. **quel ~ dans le grenier** what a pigsty the attic is, what a shambles in the attic.

capillaire [kapilɛr] **1** *adj* *(Anat, Bot, Phys)* capillary; soins, lotion hair *(épith)*; *V* **artiste. vaisseau. 2** *nm* *(Anat)* capillary; *(Bot; fougère)* maidenhair fern.

capillarité [kapilarite] *nf* capillarity.

capilliculteur [kapilikyltœr] *nm* specialist in hair care.

capilotade [kapilɔtad] *nf*: **en ~** *gâteau* in crumbs; *fruits, visage* in a pulp; *objet cassable* in smithereens; mettre en **~** *(écraser) gâteau* to squash to bits; *fruits* to squash to *a* pulp; *adversaire* to beat to a pulp; (casser) to smash to smithereens; **il avait les reins/les jambes en ~** his back was/his legs were aching like hell‡ *ou* giving him hell‡.

capitaine [kapitɛn] **1** *nm* *(Mil) (armée de terre)* captain; *(armée de l'air)* flight *lieutenant (Brit)*, captain *(US)*; *(Naut)* [grand *bateau]* captain, master; [bateau de pêche *etc]* captain, skipper; (Sport) captain, skipper*; *(littér: chef militaire)* (military) leader; *V* **instructeur, mon.**

2: capitaine de corvette lieutenant commander; **capitaine de frégate** commander; **capitaine de gendarmerie** ≃ captain of the gendarmerie; **capitaine d'industrie** captain of industry; **capitaine au long cours** master mariner; **capitaine de la marine marchande** captain in the merchant navy *(Brit) ou in* the marine *(US)*; **capitaine des pompiers** fire chief, firemaster *(Brit)*, marshall **(US); capitaine de port** harbour master; **capitaine de vaisseau** captai.

capital, e, mpl -aux [kapital, o] 1 *adj* **(a)** *(fondamental) œuvre* major *(épith)*, *main (épith)*; *point, erreur, question* major *(épith)*, chief *(épith)*, fundamental; *rôle* cardinal, *major (épith)*, fundamental; *importance cardinal (épith)*, capital *(épith)*. **d'une importance ~e** of cardinal *ou* capital importance; **lettre ~e** *V 3; V* **péché,** sept.

(b) *(principal) major,* main. c'est **l'œuvre ~e de X** it is X's major work; **son erreur ~e est d'avoir ... bis** major *ou* chief mistake was to have ...

(c) *(essentiel)* **c'est ~** it's essential; **il est ~ d'y aller ou que nous y allions** it is of paramount *ou* the utmost importance *ou* it is absolutely essential that we go thete.

(d) *(Jur)* capital; *V* **peine.**

2 *nm* **(a)** *(Fin.' avoirs)* capital. **50 millions de francs de ~ a** SC-million-franc capital, a capital of 50 million francs; au **~ de** with a capital of; *V* **augmentation.**

(b) *(placements)* **~aux** money, capital; **investir des ~aux dans une affaira** to invest money *ou* capital in a business; **la circulation/fuite des ~aux** the circulation/flight of money *ou* capital.

(c) *(possédants)* **la ~** capital; **la ~ et le travail** capital and labour; Vgrand.

(d) *(fig: fonds, richesse)* stock, fund. **la ~ de connaissances acquis à l'école** the stock *ou* fund of knowledge acquired at school; **la connaissance d'une langue constitue un ~ appréciable** knowing a language is a significant **ou** major asset; **la ~ artistique du pays** the artistic wealth *ou* resources of the country; accroître son **~-santé** to build up one's reserves of health.

3 capitale *nf* **(a)** *(Typ)* **(lettre)** rue capital (letter); en **grandes/petites ~es** in large/small capitals; **en ~es d'imprimerie** in block letters *ou* block capitals.

(b) *(métropole)* capital (city). **Paris est la ~e de la France** Paris is the capital (city) of France: **la dimanche, las Parisiens quittent la ~e** on Sundays Parisians leave the capital; **grande/petite ~e régionale** large/small regional capital; *(fig)* **la ~e du vin/de la soie** the capital of winegrowing/of the **silk** industry.

4: capital circulant working capital, circulating capital; **capital** constant constant capital; **capital d'exploitation workiig** capital; **capital fixa** fixed (capital) assets; **capitaux flottants ou fébriles** hot money; **capital initial ou de lancement** seed **ou** start-up money; **capital-risques** venture capital; **capital social** authorized capital, share capital; **capitaux spéculatifs = capitaux fébriles**; **capital variable** variable capital.

capitalisable [kapitalizabl(ə)] *adj* capitalizable.

capitalisation [kapitalizɑsjɔ̃] *nf* capitalisation.

capitaliser [kapitalize] (1) **1** *vt* **(a)** *(amasser) somme* to amass; *(fig)* **expériences, connaissances to** build up, accumulate. **l'intérêt capitalisé pendant** un an interest accrued *ou* accumulated in a year. **(b)** *(Fin: ajouter au capital) intérêts* to capitalize. (c) *(calculer le capital de) rente* to capitalize. 2 *vi* to save, put money by.

capitalisme [kapitalism(ə)] *nm* capitalism.

capitaliste [kapitalist(ə)] *adj, nmf* capitalist.

capitation [kapitɑsjɔ̃] *nf* *(Hist)* poll tax, capitation.

capiteux, -euse [kapitø, øz] *adj vin, parfum* heady; *femme, beauté* intoxicating, alluring.

Capitole [kapitɔl] *nm* **:le ~** the Capitole.

capiton [kapitɔ̃] *nm* (bourre) padding.

capitonnage [kapitɔnaʒ] nm padding.

capitonner [kapitɔne] (1) *vt* *siège, porte* to pad (de with). *(fig)* **capitonné de** lined with; **nid capitonné de plumes** feather-lined nest.

capitulaire [kapitylɛr] *adj* *(Rel)* capitular. **salle ~** chapter house.

capitulard, e [kapitylar, ard(ə)] *(péj)* 1 adj *(Mil)* partisan of surrender; *(fig)* defeatist. 2 *nm, f* *(Mil)* advocate of surrender; *(fig)* defeatist.

capitulation [kapitylɑsjɔ̃] *nf* *(Mil)* (reddition) capitulation, surrender; *(traité)* capitulation (treaty); *(fig: défaite, abandon)* capitulation, surrender. **~ sans conditions** unconditional surrender.

capituler [kapityle] (1) *vi* (Mil: se rendre) to capitulate, surrender; *(fig:* céder) to surrender, give in,, capitulate.

capon, -onne†† [kapɔ̃, ɔn] 1 *adj* cowardly. 2 *nm, f* coward.

caporal, *pl* -aux [kapɔral, o] *nm* **(a)** *(Mil)* corporal. **~ d'ordinaire** *ou* **de cuisine** mess corporal; **~-chef** corporal. **(b)** *(tabac)* caporal.

caporalisme [kapɔralism(ə)] *nm [personne, régime]* petty officiousness.

capot [kapo] **1** *nm* **(a)** *[véhicule, moteur]* bonnet *(Brit)*, hood *(US)*. **~ du coffre à bagages** lid of the boot *(Brit)*, decklid *(US)*. **(b)** *(Naut) (bâche de protection)* cover; *(trou d'homme)* companion hatch. 2 *adj inv* (Cartes) **être ~** to have lost all the tricks; **il nous a mis ~** he took all the tricks.

capotage [kapɔtaʒ] *nm [avion, véhicule]* overturning.

capote [kapɔt] *nf* **(a)** *[voiture]* hood *(Brit)*, top *(US)*. **(b)** *(gén Mil: manteau)* greatcoat. **(c)** (‡) **~ (anglaise)** French letter‡ *(Brit)*, rubber‡, safe‡ (US). **(d)** (‡: *chapeau)* bonnet.

capoter [kapɔte] (1) **1** *vi [véhicule]* to overturn. **faire ~** *véhicule* to overturn; *negociations* to scupper*, put paid to. 2 *vt* *(Aut)* *(garnir d'une capote)* to fit with a hood.

cappuccino [kaputʃino] *nm* cappuccino.

câpre [kɑpr(ə)] *nf* *(Culin)* caper.

Capri [kapri] *nf* Capri.

caprice [kapris] *nm* **(a)** *(lubie)* whim, *caprice; (toquade* amoureuse) (passing) fancy. **agir par ~** to **act** out of capriciousness; **ne lui cède pas, c'est seulement** un **~** don't give in to him it's only a whim; **faire un ~** to throw a tantrum; **cet enfant fait des ~s** this child is beiig awkward *ou* temperamental; **cet arbre est un vrai ~ de la nature** this tree *is* a real freak of nature; une **récolte exceptionnelle due à quelque ~ de la neture an** exceptional crop due to some quirk *ou* trick of nature.

(b) *(variations)* **~s** *(littér) [nuages, vent]* caprices, fickle play; [chemin] wanderings, windings; **las ~s de la mode** the vagaries *ou* whims of fashion; **les ~s du sort ou du hasard** the quirks of fate.

capricieusement [kaprisjøzmɑ̃] *adv* capriciously, whimsically.

capricieux, -ieuse [kaprisjø, jøz] *adj (a) (fantasque) (gén)* capricious, whimsical; *appareil* temperamental; *(littér)* brise capricious; chemin winding. **(b)** *(coléreux)* wayward. **cet enfant** est (un) **~** this child is awkward *ou* temperamental, this child throws tantrums.

capricorne [kaprikɔrn(ə)] *nm* **(a)** *(Astron)* **la C~** Capricorn; **être (du) Cru** to be **(a)** Capricorn; *V* **tropique. (b)** *(Zool)* capricorn beetle.

câprier [kaprije] *nm* caper bush *ou* shrub.

caprin, e [kaprɛ̃, in] *adj* *(Zool) espèce* goat *(épith)*, *caprine (T)*; allure goat-like.

capsulage [kapsylaʒ] *nm* capsuling.

capsule [kapsyl] *nf* *(a)* *(Anat, Bot, Pharm)* capsule. **~ spatiale** space capsule. **(b)** *[bouteille]* capsule, cap. (c) *[arme* à *feu]* (percussion) cap, primer; *[pistolet d'enfant]* cap; **Vpistolet.**

capsuler [kapsyle] (1) *ut* to put a capsule ou cap on.

captage [kaptaʒ] *nm [cours d'eau]* harnessing; *[message, émission]* picking up.

captateur, -trice [kaptatœr, tris] *nm, f* *(Jur)* **~ de testament ou de succession** legacy hunter.

captation [kaptɑsjɔ̃] *nf* *(Jur)* improper sollicitation of a legacy.

capter [kapte] *(1) vt (a) suffrages, attention* to win, capture; *confiance, faveur, bienveillance* to win, gain. **(b)** *(Téléc) message, émission* to pick up. (c) source, cours *d'eau* to harness. **(d)** *(Élec) courant* to tap.

capteur [kaptœr] *nm:* **~ solaire** solar captor.

captieusement [kapsjøzmɑ̃] *adv* *(littér)* speciously

captieux, -euse [kapsjø, øz] *adj* specious.

captif, **-ive** [kaptif, iv] 1 *adj soldat, personne* captive; *(Gʼol)* *nappe* d'eau confined; *V* **ballon.** 2 *nm,f (lit, fig)* captive, prisoner.

captivant, a [kaptivɑ̃, ɑ̃t] *adj film,* lecture gripping, enthralling, captivating; personne fascinating, captivating.

captiver [kaptive] (1) *vt personne* to fascinate, enthrall, captivate; *attention, esprit* to captivate.

captivité [kaptivite] *nf* captivity.

capture [kaptyʀ] *nf* **(a)** *(action: V* **capturer)** capture; catching. **(b)** *(animal)* catch; (personne) capture.

capturer [kaptyʀe] (1) *ut malfaiteur, animal* to catch, capture; *navire* to capture.

capuche [kapyʃ] *nf* hood.

capuchette [kapyʃɛt] *nf* rainhood.

capuchon [kapyʃɔ̃] *nm* (a) *(Couture)* hood; *(Rel)* cowl; *(pèlerine)* hooded raincoat. **(b)** *[stylo]* top, cap. **(c)** *[cheminée]* cowl.

capucin [kapysɛ̃] *nm (Rel)* Capuchin; *(Zool: singe)* capuchin; *V* barbe'.

capucine [kapysin] *nf (Bot)* nasturtium; *(Rel)* Capuchin nun.

caque [kak] *nf* herring barrel. (Prou) la ~ sent toujours **la hareng** what's bred in the bone will (corne) out in the flesh *(Prov).*

caquelon [kaklɔ̃] nm earthenware fondue-dish.

caquet [kakɛ] *nm* (*) [personne] blether* *(Brit),* gossip, praffle; *[poule]* cackle, cackling. rabattre ou rabaisser le ~ de qn' à qn' to bring ou pull sb down a peg or two.

caquetage [kaktaʒ] *nm (V* caqueter) cackle, cackling, blether* *(Brit).*

caqueter [kakte] (4) *vi [personne]* to gossip, prattle, blether* *(Brit);* [poule] to cackle.

car' [kaʀ] *nm* coach *(Brit),* bus (US'). ~ de police police van; ~ de (radio-)reportage outside-broadcasting van; ~ (de ramassage) scolaire school bus.

car² [kaʀ] *conj* because, for.

carabin [karabɛ̃] *nm (arg Méd)* medical student, medic*.

carabine [karabin] *nf rifle,* gun, carbine *(T);* [*stand de* tir rifle. ~ à air comprimé air rifle *ou* gun.

carabiné, **e*** [karabine] *adj fièvre, vent, orage* raging, violent; *cocktail, facture, punition* stiff. amende ~e heavy *ou* stiff fine; rhume ~ stinking‡ ou shocking' cold; mal de tête ~ splitting *ou* blinding headache; mal de dents ~ raging *ou* screaming* *(Brit)* toothache.

carabinier [karabinje] *nm* (en *Espagne*) carabinero, customs officer; (en Italie) carabinieri, police officer; *(Hist Mil)* carabineer.

carabosse [karabɔs] *nf V* **fée.**

caraco† [karako] *nm* (woman's) loose blouse.

caracoler [karakɔle] (1) *vi [cheval]* to caracole, prance; *[cavalier]* to caracole; *(fig: gambader)* to gambol ou caper about.

caractère [karaktɛʀ] *nm* (a) *(tempérament)* character, nature. être d'un ou avoir un ~ ouvert/fermé to have an outgoing/withdrawn nature; être d'un ou avoir un ~ froid/passionné to be a cold(-natured)/passionate(-natured) person; avoir bon/mauvais ~ to be good-/ill-natured, be good-/bad-tempered; il est très jeune de ~ *[adolescent]* he's very immature; *[adulte]* he has a very youthful outlook; son ~ a changé his character has changed; les chats ont un ~ sournois cats have a sly nature; il a ou c'est un heureux ~ he has a happy nature: ce n'est pas dans son ~ de faire, il n'a pas un ~ à faire it is not in his nature to do, it is not like him to do; le ~ méditerranéen/latin the Mediterranean/Latin character; il a un sale ~* he is a difficult *ou* pig-headed* customer; il a un ~ de cochon' he is an awkward *ou* a cussed* so-and-so*; il a un ~ en or he's very good-natured, he has a delightful nature.

(b) *(nature, aspect)* nature, sa présence confère à la réception un ~ officiel his being here gives an official character ou flavour to the reception; la situation n'a aucun ~ de gravité the situation shows no sign ou evidence of seriousness; le ~ difficile de cette mission est évident the difficult nature of this mission is quite clear; le récit a le ~ d'un plaidoyer the story is (in the nature of) a passionate plea.

(c) *(fermeté)* character. il a du ~ he has *ou* he's got* character; il n'a pas de ~ he has no character *ou* spirit *ou* backbone; un style sans ~ a characterless style.

(d) *(cachet, individualité)* character. le maison/cette vie lui rue a du ~ the house/this old street has (got) character.

(e) *(littér:* personne) character. ces ~s ne sont pas faciles à vivre these characters are not easy to live with; *V* comique.

(f) (gén *pl:* caractéristique) characteristic, feature; *[personne]* trait. ~s nationaux/d'une race national/racial characteristics *ou* features ou traits; ~ héréditaire/acquis hereditary/acquired characteristic *ou* feature.

(g) *(Ecriture, Typ)* character. ~s gras/maigre heavy-/light-faced letter; *(Typ)* ~s gras bold type (CD; écrire en gros/petits ~s to write in large/small characters; écrivez en rus d'imprimerie write in block capitals; les ~s de ce livre sont agréables à l'œil the print of this book is easy on the eye.

caractériel, -elle [karakterjɛl] 1 *adj* (a) *enfant* emotionally disturbed, maladjusted. (b) traits ~s traits of character; troubles ~s emotional disturbance *ou* problems. 2 nm, *f* problem *ou* maladjusted child.

caractérisation [karakterizasjɔ̃] *nf* characterization.

caractérisé, *a* [karakterize] *(ptp de* **caractériser)** *adj* erreur blatant. une rubéole ~e a clear *ou* straightforward case of German measles; c'est de l'insubordination ~e it's sheer ou downright insubordination.

caractériser [karakterize] (1) *vt (être typique de)* to characterize, be characteristic of; *(décrire)* to characterize. avec l'enthousiasme qui le caractérise with his characteristic enthusiasm; ça se caractérise par it is characterized *ou* distinguished by; l'art de ~ un paysage the knack of picking out the main features of a landscape; ce qui caractérise ce paysage the main *ou* characteristic features of this landscape.

caractéristique [karakteristik] 1 *adj* characteristic *(de of).* 2 *nf* characteristic, (typical) feature. *(Admin)* ~s signalétiques particulars, personal details; rus techniques design features.

caractérologie [karakterɔlɔʒi] *nf* characterology.

carafe [karaf] *nf* decanter; *[eau, vin ordinaire]* carafe; *(*: tête)* head, nut*; *V* rester.

carafon [karafɔ̃] *nm (V* carafe) small decanter; small carafe: *(*: tête)* head, nut*.

caraïbe [karaib] *adj* Caribbean. les C~s the Caribbean.

carambolage [karɑ̃bɔlaʒ] nm *[autos]* multiple crash, pile-up; *(Billard)* cannon.

caramboler [karɑ̃bɔle] (1) 1 *ut* to collide with, go *ou* cannon into. 5 voitures se sont carambolées there was a pile-up of 5 cars, 5 cars ran into each other *ou* collided. 2 *vi (Billard)* to cannon, get *ou* make a cannon.

carambouillage [karɑ̃bujaʒ], **carambouille** [karɑ̃buj] *nf (Jur)* reselling of unlawfully owned goods.

caramel [karamɛl] *nm* (sucre *fondu*) caramel; (bonbon) (mou) caramel, fudge, chewy toffee; (dur) toffee.

caramélisation [karamelizasjɔ̃] *nf* caramelization.

caraméliser [karamelize] (1) 1 *ut* sucre to caramelize; *moule, pâtisserie* to coat with caramel; *boisson, aliment* to flavour with caramel. 2 *vi,* se **caraméliser** *vpr [sucre]* to caramelize.

carapace [karapas] *nf [crabe, tortue]* shell, carapace. ~ de boue crust of mud; *sommet* recouvert d'une ~ de glace summit encased in a sheath of ice; il est difficile de pénétrer sa ~ d'égoïsme it's difficult to penetrate the armour of his egoism *ou* his thickskinned self-centredness.

carapater (se)' [karapate] (1) *vpr* to skedaddle*, hop it*, take to one's heels, run off.

carat [kara] nm carat. or à 18 ~s 18-carat gold.

Caravage [karavaʒ] nm: le ~ Caravaggio.

caravane [karavan] *nf (convoi)* caravan; *(véhicule)* caravan, trailer *(US).* une ~ de voitures a procession ou stream of cars; une ~ de touristes a stream of tourists; la ~ du Tour de France the whole retinue of the Tour de France;. *V* chien.

caravanier, **-ière** [karavanje, jɛʀ] 1 *adj itinéraire, chemin* caravan *(épith).* tourisme ~ caravanning. 2 *nm* (a) *(conducteur de caravane)* caravaneer. (b) *(vacancier)* caravanner.

caravaning [karavaniŋ] *nm (mode de déplacement)* caravanning; *(emplacement)* caravan site.

caravansérail [karavɑ̃seraj] *nm (lit, fig)* caravanserai.

caravelle [karavɛl] *nf (Hist Naut)* caravel. *(Aviat)* = *C-Caravelle.*

carbochimie [karbɔʃimi] *nf* organic chemistry.

carbonate [karbɔnat] *nm* carbonate. ~ de soude sodium carbonate., washing soda.

carbone [karbɔn] *nm* carbon. le ~ 14 carbon-14; *V* papier.

carbonifère [karbɔnifɛʀ] 1 *adj (Minér)* carboniferous; *(Géol)* Carboniferous. 2 *nm* Carboniferous.

carbonique [karbɔnik] *adj* carbonic; *V* gaz, neige etc.

carbonisation [karbɔnizasjɔ̃] *nf* carbonization.

carbonisé, *a* [karbɔnize] *(ptp de* carboniser) *adj arbre, restes* charred. il est mort ~ he was burned to death.

carboniser [karbɔnize] (1) *vt bois, substance* to carbonize; *forêt,* maison to burn to the ground, reduce to ashes; *rôti* to burn to a cinder.

carbon(n)ade [karbɔnad] *nf (méthode)* grilling (of meat) *on* charcoal; *(mets)* meat grilled on charcoal.

carburant [karbyʀɑ̃] 1 *adj m:* mélange ~ mixture (of petrol *(Brit)* ou gas *(US)* and air) *(in internal combustion engine).* 2 *nm* fuel.

carburateur [karbyʀatœʀ] *nm* carburettor.

carburation [karbyʀasjɔ̃] *nf [essence]* carburation; *[fer]* carburization.

carbure [karbyʀ] nm carbide; *V* lampe.

carburé, e [karbyʀe] *(ptp de* carburer) *adj air, mélange* carburetted; *métal* carburized.

carburer [karbyʀe] (1) 1 *vi* (a) *[moteur]* ça carbure bien/mal it's well/badly tuned.

(b) (‡) *[santé, travail]* ~ bien/mal to be doing fine/badly; alors, ça carbure? well, are things going O.K.?; il carbure au rouge red wine is his tipple; ça carbure sec ici! *(boisson)* they're really knocking it back in here!; *(travail)* they're working flat out*!; ~ à plein rendement to be working at full capacity.

2 *vt* air to carburet; *métal* to carburize.

carburol [karbyʀɔl] *nm* gasohol.

carcajou [karkaʒu] *nm* wolverine.

carcan [karkɑ̃] *nm (Hist)* iron collar; *(fig: contrainte)* yoke, shackles. ce col est un vrai ~ this collar is like a vice.

carcasse [karkas] *nf (a) [animal],* (*) *[personnel* carcass. je vais réchauffer me ~ eu soleil* I'm going to toast myself in the sun*. (b) (armature) *[abat-jour]* frame; *[bateau]* skeleton; *[immeuble]* shell, skeleton. pneu a ~ radiale/diagonale radial/cross-ply tyre.

carcéral, e, *mpl* -aux [karseral, o] *adj* prison *(épith).* régime ~ prison regime.

cardage [kardaʒ] *nm* carding.

cardan [kardɑ̃] *nm* universal joint; *V* joint.

carde [kard(ə)] *nf (Tex)* card.

carder [karde] (1) *vt* to card.

cardeur, **-euse** [kardœʀ, øz] 1 *nm,f* carder. 2 cardeuse *nf (machine)* cm-ding machine, carder.

cardiaque [kardjak] 1 *adj (Anat)* cardiac. malade ~ heart case *ou* patient: être ~ to suffer from *ou* have a heart condition; *V* crise. 2 *nmf* heart case *ou* patient.

cardinal, **e**, *mpl* -aux [kardinal, o] 1 *adj nombre* cardinal; *(littér: capital)* cardinal; *V* point¹.

2 *nm* (a) (*Rel*) cardinal. **~-évêque** cardinal bishop; **~-prêtre** cardinal priest.
(b) (*nombre*) cardinal number.
(c) (*Orn*) cardinal (bird).

cardinalat [kardinala] *nm* cardinalship.

cardinalice [kardinalis] *adj* of a cardinal. **conférer à qn la dignité ~** to make sb a cardinal, raise sb to the purple; *V* **pourpre.**

cardiogramme [kardjɔgram] *nm* cardiogram.

cardiographe [kardjɔgraf] nm cardiograph.

cardiographie [kardjɔgrafi] *nf* cardiography.

cardiologie [kardjɔlɔʒi] *nf* cardiology.

cardiologue [kardjɔlɔg] *nmf* cardiologist, heart specialist.

cardio-vasculaire [kardjɔvaskylɛr] *adj* cardiovascular.

cardite [kardit] *nf* (*Méd*) carditis.

cardon [kardɔ̃] nm (*Culin*) cardoon.

carême [karɛm] **1** *nm* (*jeûne*) fast. (*Rel: période*) la **C~** Lent; **sermon de ~** Lent sermon; **faire ~** to observe ou keep Lent, fast during Lent; rompre le **~** to break the Lent fast ou the fast of Lent; (*fig*) **le ~ qu'il s'est imposé** the fast he has undertaken.
2: **carême-prenant**†† Shrovetide††.

carénage [karenaʒ] *nm* (a) (*Naut*) (*action*) careening; (lieu) careenage. (b) *[véhicule]* streamlining

carence [karɑ̃s] *nf* **(a)** (*Méd: manque*) deficiency. **maladie de ou par ~** deficiency disease; **~ vitaminique** *ou* **en vitamines** vitamin deficiency; (*fig*) **une grave ~ en personnel qualifié** a grave deficiency ou shortage of qualified staff.
(b) (*U: incompétence*) *[gouvernement]* shortcomings. incompetence; *[parents]* inadequacy.
(c) (défauts) les **~s de** the inadequacies ou shortcomings of.
(d) (*Jur*) insolvency.

carène [karɛn] *nf* **(a)** (*Naut*) (lower part of the) hull. mettre **en ~** to careen. **(b)** (*Bot*) carina, keel.

caréner [karene] (6) ut (a) (*Naut*) to careen. (b) (*Tech*) *véhicule* to streamline.

caressant, e [karesɑ̃, ɑ̃t] *adj enfant, animal* affectionate; regard, *voix* caressing, tender; *brise* caressing.

caresse [karɛs] *nf* **(a)** caress; (*à un animal*) stroke. faire **des ~s à** personne to caress, fondle; animal to stroke, fondle; (*littér*) **la ~ de la brise/des vagues** the caress of the breeze/of the waves.
(b) (††: *flatterie*) cajolery (*U*), flattery (*U*). **endormir la méfiance** dsqn **par des ~s** to use cajolery to allay *ou* quieten sb's suspicions.

caresser [karese] (1) *vt* (a) *personne* to caress, fondle, stroke; *animal* to stroke. fondle, pet; *objet* to stroke. **il lui caressait les jambes/les seins** he was stroking ou caressing her legs/fondling her breasts; **il caressait les touches du piano** he stroked ou caressed the keys of the piano; **~ qn du regard** to give sb a fond ou caressing look, look lovingly *ou* fondly at sb; (*lum je*) **vais lui ~ les côtes*** I'm going to give him a drubbii.
(b) *projet, espoir* to entertain, toy with. **~ le projet de faire qch** to toy with the idea of doing sth.
(c) (††: *flatter*) to flatter, fawn on.

cargaison [kargɛzɔ̃] *nf* **(a)** (*Aviat, Naut*) *cargo,* freight, une **~** de bananes a cargo of bananas. (b) (*) load, stock. **des ~s de** *lettres,* demandes heaps ou piles of; des **~s de touristes** busloads (ou shiploads) of tourists.

cargo [kargo] nm cargo boat, freighter. **~ mixte** cargo and passenger vessel.

cargua [karg(ə)] *nf* (*Naut*) brail.

carguer [karge] (1) ut *voiles* to brail, furl.

carl [karl] *nm* = **curry.**

cariatide [karjatid] *nf* caryatid.

caribou [karibu] nm caribou.

caricatural, a, *mpl* **-aux** [karikatyral, o] *adj* (ridicule) *aspect, traits* ridiculous, grotesque; *(exagéré) description, interprétation* caricatured.

caricatura [karikatyr] *nf (a) (dessin, description) caricature; (dessin à intention politique)* (satirical) cartoon. faire **la ~** de to make a caricature of, caricature: ce n'est **qu'une ~** de **procès** it's a mere mockery of a trial; ce **n'est qu'une ~ de la vérité** it's a caricature ou gross distortion of the truth.
(b) (*: *personne* laide) fright*.

caricaturer [karikatyre] (1) ut to caricature.

caricaturiste [karikatyrist(ə)] *nmf* caricaturist; (*à intention politique*) (satirical) cartoonist.

carie [kari] *nf* **(a)** (*Méd*) *[dents,* os] caries (*U*). **la ~ dentaire** tooth decay, (dental) caries; j'ai une **~** I've got a bad tooth *ou* a hole in my tooth. **(b)** (*Bot*) *[arbre]* blight; *[blé]* smut, bunt.

carier [karje] (7) **1** ut to decay, cause to decay. dent **cariée** bad ou decayed tooth. **2** se **carier** *vpr* to decay.

carillon [karijɔ̃] nm (a) [église] (cloches) (peal ou set of) bells; *(air)* chimes. on entendait le **~** de St **Pierre/des ~s** joyeux we could hear the chimes of St Pierre/hear joyful chimes. **(b)** *[horloge]* (*système de sonnerie*) chime; *(air)* chimes. *une* horloge **à ~,** un **~** a *chiming* clock. *(c) [vestibule, entrée]* (door) chime.

carillonner [karijɔne] (1) **1** *vi* **(a)** *[cloches]* to ring. chime; (*à toute volée*) to peal out.
(b) (*à la porte*) to ring very loudly. **ça** ne sert **à** rien de **~,** il n'y a personne it's no use jangling ou ringing the doorbell like that — there's no one in.
2 *vt fête* to announce with a peal of bells; *heure* to chime, ring; (*fig*) *nouvelle* to broadcast.

carillonneur [karijɔnœr] *nm* bell ringer.

cariste [karist(ə)] *nm* fork-lift truck operator.

carlin [karlɛ̃] *nm* pug(dog).

carlingue [karlɛ̃g] *nf* (*Aviat*) cabin; (*Naut*) keelson.

carliste [karlist(ə)] *adj, nmf* Carlist.

carmagnole [karmaɲɔl] *nf* (*chanson,* danse) carmagnole: (*Hist: veste*) short jacket (*worn during the French revolution*).

carme [karm(ə)] *nm* Carmelite, White Friar.

carmel [karmɛl] *nm (ordre)* le **C~** the Carmelite order; (monastère) [carmes] Carmelite monastery; [carmélites] Carmelite convent.

carmélite [karmelit] *nf* Carmelite nun.

carmin [karmɛ̃] 1 *nm (colorant)* cochineal; *(couleur)* carmine, crimson. 2 *adj inv ca-mine.,* crimson.

carminé, e [karmine] *adj* carmine, crimson.

carnage [karnaʒ] *nm* (*lit, fig*) carnage, slaughter. **quel ~!** what a slaughter ou massacre; (*fig*) je **vais faire un ~** I'm going to massacre someone.

carnassier, -ière [karnasje, jɛr] **1** *adj* animal carnivorous, flesh-eating; *dent* carnassial. 2 nm carnivores. **~s** carnivores, carnivora (*T*). 3 **carnassière** *nf (dent)* carnassial; (*gibecière*) gamebag.

carnation [karnasjɔ̃] *nf (teint)* complexion; (*Peinture*) **~s** flesh tints.

carnaval, *pl* **~s** [karnaval] *nm* (*fête*) carnival; (*période*) carnival (time). (*mannequin*) (*Sa* **Majesté**) **C~** King Carnival; (*fig: excentrique*) *une* **espèce de ~** a sort of gaudily-dressed person ou clown; **de ~** *tenue, ambiance* carnival (*épith*).

carnavalesque [karnavalɛsk(ə)] *adj* (*grotesque*) carnivalesque; (*relatif au carnaval*) of the carnival.

carne [karn(ə)] *nf* (*péj*) (*: viande) tough ou leathery meat; (t: *cheval*) nag, hack. (*fig*) **quelle ~!‡** (homme) what a swine!‡ ou bastard!*‡; (*femme*) what a bitch!‡

carné, e [karne] *adj* (a) *alimentation* meat (*épith*). (b) fleur flesh-coloured.

carnet [karnɛ] 1 *nm (calepin)* notebook; (liasse) book.
2: **carnet d'adresses** address book; carnet **de bal** dance card; **carnet de billets** book of tickets; **carnet de chèques** cheque book; **carnet de commandes** order book; nos carnets **de commander sont pleins** we have a full order book; (*Scol*) carnet **de notes** school report (*Brit*), report card; **avoir un bon carnet (de notes)** to have a good report; **carnet de santé** health record; carnet **à souches** counterfoil book; **carnet de timbres** book of stamps.

carnier [karnje] *nm* gamebag.

carnivore [karnivɔr] 1 *adj* animal carnivorous, flesh-eating; *insecte, plante* carnivorous. (personne) il **est ~** he's a meat-lover. 2 nm carnivore. **~s** carnivores, carnivora (*T*).

Caroline [karɔlin] *nf:* **~ du Nord** North Carolina; **~ du Sud** South Carolina.

carolingien, -ienne [karɔlɛ̃ʒjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Carolingian. 2 *nm,f:* **C~(ne)** Carolingian.

carotide [karɔtid] *adj, nf* carotid.

carottage‡ [karɔtaʒ] *nm* (*vol*) swiping‡, nicking‡ (*Brit*), pinching*.

carotte [karɔt] 1 *nf* (a) (Bot, *Culin*) carrot. (*fig*) **les ~s** sont cuites!' *they've (ou we've etc)* had it!*, it's all up with* (*Brit*) *ou* over for them (ou us *etc*); *V* **poil.**
(b) (*: *promesse*) carrot
(c) (*Tech*) core.
(d) *[tabac]* plug; (*enseigne*) tobacconist's (*Brit*) *ou* tobacco shop (*US*) sign.
2 *adj inv cheveux* red, carroty* (*péj*); *couleur* carroty. **objet** (couleur) **~** carrot-coloured object; rouge **~** carrot red.

carotter. [karɔte] (1) 1 *vt (voler) objet* to swipe‡, nick‡ (*Brit*), pinch*; client to cheat, do* (*Brit*). **~ qch à qn** to nick‡ sth from sb; **il m'a carotté** (de) **5** F, **je me suis fait ~** (de) 5-F he did* ou diddled* me out of 5 francs.
2 ui: il **essaie** toujours **de ~** he's always trying to Eddle a bit for himself; **~ sur: elle carotte sur l'argent des commissions** she Eddles the housekeeping money.

carotteur, -euse‡ [karɔtœr, øz] *nm,f* pincher*, diddler*.

caroube [karub] *nf* carob (*fruit*).

caroubier [karubje] *nm* carob (tree)

Carpates [karpat] *nfpl:* les **~** the Carpathians.

carpe' [karp(ə)] *nf* (*Zool*) carp; *V* **saut**

carpe² [karp(ə)] *nm* (*Anat*) *cm-pus.*

carpeau, *pl* **~x** [karpo] *nm* young carp.

carpette [karpɛt] *nf* (*tapis*) rug; (*péj: personne servile*) fawning ou servile person, doormat (*fig*). s'aplatir comme une **~** devant qn to fawn on sb.

carpien, -ienne [karpjɛ̃, jɛn] *adj* carpal.

carquois [karkwa] *nm* quiver.

carrare [karar] *nm (marbre)* Carrara (marble).

carra [kar] *nf [ski]* edge. (*Ski*) faire mordre les **~s** to dig in the edges of one's skis; Vprise.

carré. a [kare] (*ptp de carrer*) 1 *adj* **(a)** *table, jardin menton* square: *V* **partie²**.
(b) (*Math*) square. **mètre/kilomètre ~** square metre/kilometre; il n'y avait pas un **centimètre ~** de place there wasn't a square inch of room, there wasn't room ou there was no room to swing a cat (*Brit*); *V* racine.
(c) (*fig: franc*) personne forthright, straightforward; *réponse* straight, straightforward. **être ~** en affaires to be aboveboard ou forthright in one's (business) dealings.
2 *nm* (a) (*gén*) square. **découper qch en** petits **~s** to cut sth up into liffle squares; un **~** de soie a silk square; un **~** de terre a patch ou plot (of land); un **~** de **choux/de salades** a cabbage/lettuce patch.
(b) (*Mil: disposition*) square; *V* **former.**
(c) (*Naut: mess, salon*) wardroom. le **~** des officiers the (officers') wardroom.
(d) (*Math*) square. le **~** de 4 4 squared, the square of 4; 3 au **carré** 3 squared; **élever** ou mettre ou porter un nombre au **~** to square a number.
(e) (*Cartes*) *un* **~** d'as four aces.

(f) (*Culin*) ~ de l'Est *soft, mild, fermented cheese*; (*Boucherie*) ~ d'agneau loin of lamb.

(g) (groupe) le dernier ~ the last handful.

3 **carrée** *nf* (‡; *chambre*) pad‡; (*Hist Mus*) breve.

carreau, *pl* ~x [karo] *nm* **(a)** (*par terre*) (floor) tile; (*au mur*) (wall) tile.

(b) (carrelage *sol*) tiled floor.

(c) (*vitre*) (window) pane. remplacer un ~ to replace a pane; regarder au ~ to look out of the window; des vandales ont cassé les ~x vandals have smashed the windows; (*: *lunettes*) enlève tes ~x take off your specs*.

(d) (sur un *tissu*) check; (sur du *papier*) *square. à ~x papier* squared; *mouchoir* check (*épith*), checked; vaste à grands/petits ~x jacket with a large/small check; (*Scol*) laisser 3 ~x de marge leave 3 squares' margin, leave a margin of 3 squares; (*Tech*) mettre un plan au ~ to square a plan.

(e) (Cartes) diamond.

(f) *[mine]* bank. le ~ des Halles the floor of les Halles.

(g) (*Hist: flèche*) bolt.

(h) (**loc*) laisser qn sur le ~ (*bagarre*) tolaysbout cold*; rester sur la ~ (*bagarre*) to be laid out cold*; (*examen*) la candidat est resté sur le ~ the candidate didn't make the grade; se ten ir à ~ to lie low, keep one's nose clean‡, watch one's step.

carrefour [karfur] *nm* (a) [routes, *rues]* crossroads. (*fig*) la Belgique. ~ de l'Europe Belgium, the crossroads of Europe; (*fig*) Marseille, ~ de la drogue Marseilles, the crossroads of the drug traffic; (*fig*) discipline au ~ de plusieurs sciences subject at the junction *ou* meeting point of many different sciences; (*fig*) cette manifestation est un ~ d'idées this event is a forum for ideas.

(b) (*fig:* tournant) crossroads. se trouver à un ~ (de sa vie/ carrière) to be at a crossmads (in one's life/career).

(c) (rencontre, forum) forum, symposium.

carrelage [karlaʒ] *nm (action)* tiling; (*carreaux*) tiles, tiling. *Poser* un ~ to lay a tiled floor; laver le ~ to wash the floor.

carreler [karle] (4) uf *mur, sol* to tile; papier to draw squares on.

carrelet [karle] *nm (a) (poisson)* plaice. (b) (*filet*) *square fishing net.* **(c)** (*Tech*) *[bourrelier]* half-moon needle; *[dessinateur]* square ruler.

carreleur [karlœr] *nm* tiler.

carrément [karemã] *adv* (a) (*franchement*) bluntly, straight out. je lui ai dit ~ ce que je pensais I told him bluntly *ou* straight out what I thonght.

(b) (*sans* hésiter) straight. il a ~ écrit au proviseur he wrote straight to the headmaster; vas-y ~ go right ahead; j'ai pris ~ à travers champs I struck straight across the fields.

(c) (*intensif*) il est ~ timbré* he's definitely cracked*; cela nous fait gagner ~ 10 km/2 heures it saves us 10 whole km *ou* a full 10 km/a whole 2 hours *ou* 2 full hours.

(d) *(rare: d'aplomb)* squarely, firmly.

carrer [kare] (1) 1 *ut (Math, Tech)* to square. 2 se carrer *vpr:* se ~ dans to settle (o.s.) comfortably *ou* ensconce o.s. in.

carrier [karje] *nm (ouvrier)* quarryman, quarrier; *(propriétaire)* quarry owner. maître ~ quarry master.

carrière[1] [karjɛr] *nf [sable]* (sand)pit; [roches *etc]* quarry.

carrière[2] [karjɛr] *nf* **(a)** *(profession)* career. en début/fin de ~ at the beginning/end of one's career; (*Pol*) la ~ the diplomatic service; embrasser la ~ des armes† to embark on a career of arms†; faire ~ dans l'enseignement to make *one's* career in teaching; il est entré dans l'industrie et y a fait (rapidement) ~ he went into industry and (quickly) made a career for himself (in it): *V* militaire.

(b) (*littér: cours*) le jour achève sa ~ the day is drawing to a close ou has run its course; donner (libre) ~ à to give free rein to, give scope for.

carriérisme [karjerism(ə)] *nm* (*péj*) careerism.

carriériste [karjerist(ə)] *nmf* (*péj*) careerist.

carriole [karjɔl] @(a) (*péj*) (ramshackle) cart. (b) (*Can*) sleigh, ca(r)riole (KS, *Can*), carryall (US *Can*).

carrossable [karɔsabl(ə)] *adj route etc* suitable for (motor) vehicles.

carrosse [karɔs] *nm* coach (*horse-drawn*). ~ d'apparat state coach; *V* rouler.

carrosser [karɔse] (1) *vt* (*Aut*) (*mettre une carrosserie à*) to fit a body to; (*dessiner la* carrosserie *de*) to design a body for *ou* the body of. voitura bien carrossée car with a well-designed body; *[personne]* elle est bien carrossée‡ she's got curves in all the right places.

carrosserie [karɔsri] *nf* (*Aut*) (*coque*) body, coachwork; (métier) coachbuilding (*Brit*). atelier de ~ coachbuilder's workshop (*Brit*), body shop (*US*).

carrossier [karɔsje] *nm* (constructeur) coachbuilder (*Brit*); *(dessinateur)* car designer. ma voiture est chez le ~ my car is at the coachbuilder's (*Brit*) *ou* in the body shop (*US*).

carrousel [karusɛl] *nm* (*Équitation*) carrousel; (*fig: tourbillon*) merry-go-round. un ~ d'avions dans le ciel planes weaving patterns *ou* circling in the sky.

carrure [karyr] *nf* (a) (*largeur d'épaules*) *[personnel* build; [vêtement] breadth across the shoulders. manteau un peu trop étroit de ~ coat which is a liffle tight across the shoulders; une ~ d'athlète an athlete's build; homme de belle/forte ~ well-built/ burly man.

(b) *[mâchoire]* squareness; *[bâtiment]* square shape.

(c) (fig: envergure) calibre, stature.

carry [kari] *nm = curry.*

cartable [kartabl(ə)] nm *[écolier]* (à poignée) (school)bag; (*à bretelles*) satchel.

carte [kart(ə)] 1 *nf* **(a)** *(gén)* card. ~ (postale) (post)card; ~ de visite visiting card, calling card (*US*). (b) (*Jeux*) ~ (à jouer) (playing) card; battra ou brasser ou mêler les ~s to shuffle the cards; donner les ~s to deal (the cards); faire ou tirer las ~s à qn to read sb's cards; ~ maîtresse (*lit*) master (card); (*fig*) trump card; (*lit*) ~ forcée forced card; (*fig*) c'est la ~ forcée! we've no choice!, it's Hobson's choice!; (*lit, fig*) ~s sur table cards *on* the table; jouer la ~ de la concurrence to play the competition card; *V* brouiller. château *etc.*

(c) (*Géog*) map; (*Astron, Mét, Naut*) chart. ~ du relief/ géologique relief/geological map; ~ routière roadmap; ~ du ciel sky chart; ~ de la lune chart *ou* map of the moon.

(d) *(au restaurant)* menu. on prend le menu ou la ~? shall we have the set menu or shall we eat à la carte?; repas à la ~ à la carte meal; une très bonne/très petite ~ a very good/very small menu ou choice of dishes; *(fig)* programme à la ~ free-choice curriculum, curriculum allowing pupils a choice of subjects; *(fig)* avoir un horaire à la ~ to have flexible working hours.

(e) (*loc*) en ~: fille *ou* femme en ~ registered prostitute.

2: carte d'abonnement *(train)* season ticket, pass; (*Théâtre*) season ticket: carte **d'alimentation** = carte de rationnement; carte blanche: avoir carte blanche to have carte blanche *ou* a free hand; donner carte blanche à qn to give sb carte blanche *ou* a free hand; (*Banque*) Carte Bleue~ Visa Card®; carte de chemin de fer railway (*Brit*) ou train (*US*) season ticket; carte de correspondance (plain) postcard; carte de crédit credit card; carte d'électeur elector's card, voter registration card (*US*); carte d'état-major Ordnance Survey map (*Brit*), Geological Survey map (*US*); carte d'étudiant student card; carte de fidélité (regular customer's) discount card; carte de famille nombreuse *card issued to members of large families, allowing reduced fares etc*; carte grise = (car) registration book (*Brit*) *ou* papers (*US*), logbook *(Bric);* carte d'identité identity ou I.D. card; carte d'identité scolaire pupil's identity card, student I.D. (card); carte d'invitation *invitation* card; (*Ski*) carte journalière day-pass, day-ticket; carte de lecteur reader's ticket (*Brit*), library ticket (*Brit*), library card; carte-lettre *nf, pl* cartes-lettres letter-card; carte mécanographique = carte perforée; carte à mémoire intelligent credit card, smart card (US); (pour *téléphone*) phone card; carte de Noël Christmas card; carte orange monthly (*ou* yearly) season ticket (*for all types of transport in Paris);* carte perforée punch card; carte de rationnement ration card; carte de séjour residence permit; carte syndicale union card; carte vermeille = senior citizen's rail pass; (*Aut*) *carte verte* green card; carte des vins wine list; carte de vœux New Year greetings card.

cartel [kartɛl] nm (a) (*Pol*) cartel, coalition; (*Écon*) cartel, combine. (b) (pendule) wall clock. **(c)** (*Hist: défi*) cartel.

cartellisation [kartelizasjɔ̃] *nf* (*Écon*) formation of combines.

carter [karter] *nm [bicyclette]* chain guard; (*Aut*) *[huile]* sump, oilpan *(US); [boîte de vitesses]* (gearbox) casing; *[différentiel] cage; [moteur]* crankcase.

cartésianisme [kartezjanism(ə)] nm Cartesianism.

cartésien, -ienne [kartezjɛ̃, jɛn] *adj, nm, f* Cartesian.

Carthage [kartaʒ] *n* Carthage.

carthaginois, e [kartaʒinwa, waz] 1 *adj* Carthaginian. 2 *nm, f:* C~(e) Carthaginian.

cartilage [kartilaʒ] nm (*Anat*) *cartilage; [viande]* gristle.

cartilagineux, -euse [kartilaʒinø, øz] *adj* (*Anat*) cartilaginous; *viande* gristly.

cartographe [kartɔgraf] *nmf* cartographer.

cartographie [kartɔgrafi] *nf* cartography, map-making.

cartographique [kartɔgrafik] *adj* cartographic(al).

cartomancie [kartɔmãsi] *nf* fortune-telling (*with cards*), cartomancy.

cartomancien, -ienne [kartɔmãsjɛ̃, jɛn] *nm, f* fortune-teller (*who uses cards*).

carton [kartɔ̃] 1 *nm* (a) (*matière*) cardboard. écrit/collé sur un ~ written/pasted on (a piece of) cardboard; masque de ou en ~ cardboard mask.

(b) (*boîte*) (cardboard) box, carton (*US*); (contenu) boxful; (*cartable*) (school)bag, satchel. ~ de lait (*boîte*) carton of milk; (*plusieurs boîtes*) pack of milk; (*fig*) c'est quelque part dans mes ~s it's somewhere in *my* files; *V* taper.

(c) (*cible*) target. faire un ~ (*à la fête*) to have a go at the rifle range; (*: *sur l'ennemi*) to take a potshot* (*sur* at); faire un bon ~ to make a good *score,* do a good shoot (*Brit*).

(d) (*Peinture*) sketch; (*Géog*) inset map; *[tapisserie, mosaïque]* cartoon.

(e) (*carte*) card. ~ d'invitation invitation card.

2: carton à chapeau hatbox; carton à chaussures shoebox; carton à dessin portfolio; (*Ftbl*) carton jaune yellow card; il a reçu un carton jaune he got his name taken ou a yellow card; carton pâte pasteboard; de carton pâte décor, (*fig*) *personnages* cardboard (*épith*); (*Ftbl*) *carton rouge* red card.

cartonnage [kartɔnaʒ] *nm* (a) (industrie) cardboard industry. **(b)** *(emballage)* cardboard (packing). **(c)** *(Reliure) (action)* boarding. *(couverture)* ~ pleine toile cloth binding; ~ souple limp cover.

cartonner [kartɔne] (1) *vt* to bind in boards. livra **cartonné** hardback (book).

cartonnerie [kartɔnri] *nf* (*industrie*) cardboard industry; *(usine)* cardboard factory.

cartonnier [kartɔnje] nm (a) (*artiste*) tapestry ou mosaic designer. **(b)** (*meuble*) filing cabinet.

cartouche' [kartuʃ] *nf [fusil, stylo, magnétophone, ordinateur]* cartridge; *[cigarettes]* carton.

cartouche[2] [kartuʃ] *nm* (*Archéol, Archit*) cartouche.

cartoucherie [kartuʃri] *nf* (*fabrique*) cartridge factory; (*dépôt*) cartridge depot.

cartouchière [kaʀtuʃjɛʀ] *nf* *(ceinture)* cartridge belt; (sac) cartridge pouch.
caryatide [kaʀjatid] *nf* = cariatide.
cas [ka] 1 *nm* **(a)** *(situation)* *case,* situation; *(événement)* occurrence. ~ **tragique/spécial** tragic/special case; un ~ **imprévu** an unforeseen case ou situation; ~ urgent urgent case, emergency; comme c'est son ~ as is the case with him; **il neige à Nice. et c'est un ~ très** rare it's snowing in Nice and it's a very rare occurrence; **exposez-lui votre ~** state your case, explain your position; *(à un médecin)* describe your symptoms: **il s'est mis dans un mauvais ~** he's got himself into a tricky situation *ou* position; **dans le premier ~** in the first case *ou* instance.
(b) *(Jur)* case. ~ **d'homicide/de** divorce murder/divorce case; **l'adultère est un ~ de** divorce adultery is grounds for divorce; soumettre un ~ au **juge** to submit a case to the judge; (hum) c'est un ~ **pendable** he deserves to be shot (hum).
(c) *(Méd, Sociol)* case. **il y a plusieurs ~ de variole dans le** pays there are several cases of smallpox in the country: ~ **social** person with social problems, social misfit; *(fig)* c'est **vraiment un ~** he's (ou she's) a real case!
(d) *(Ling)* case.
(e) *(loc)* **faire (grand) ~ de/peu de ~ de** to attach great/little importance to, set great/little store by; **il ne fait jamais aucun ~ de nos observations** he never pays any attention to *ou* takes any notice of our comments; **c'est le ~ ou jamais** it's now or never; **c'est le ~ ou jamais de réclamer** if ever there was a case for complaint this is it; ... **c'est bien le ~ de le dire!** ... you've said it!, ... and no mistake about that!; **au ~ ou dans le ~ où il pleuvrait, en ~ qu'il pleuve†** in case it rains, in case it should rain; **je prends un parapluie au ~ où* ou en ~*** I am taking an umbrella (just) in case; dans **ce ~-là** *ou* en **ce ~ téléphonez-nous** in that case give us a ring; **le ~ échéant** if the case arises, if need be; en ~ **de réclamation/d'absence** in case of ou in the event of complaint/absence; **en ~ de besoin nous pouvons vous loger** if need be we can put you up; en ~ d'urgence in an emergency, in emergencies; en **aucun ~** vous ne devez vous **arrêter** *on no account ou* under no circumstances are you to stop; en tout ~, at ou ans tous **les ~** anyway, in any case, at any rate; **mettre qn dans le ~ d'avoir à faire** to put sb in the situation *ou* position of having to do; **il accepte ou il refuse selon les ~** he accepts or refuses as the case may be.
2: **ce de conscience** matter *ou* case of conscience; **il a un cas de conscience** he's in a moral dilemma, he has a moral problem; cas **d'égalité des triangles** congruence of triangles; **cas d'espèce** individual case; cas **de force majeure** case of absolute necessity; cas de **légitime défense** case of legitimate self-defence; **c'était un cas de légitime défense** he acted in self-defence; **cas limite** borderline case.
casanier, -ière [kazanje, jɛʀ] 1 *adj personne, habitudes, vie* stay-at-home *(épith).* 2 *nm, f* stay-at-home, homebody (Us).
casaque [kazak] *nf [jockey]* blouse: (t) [femme] overblouse; *(Hist) [mousquetaire]* tabard; *V* **tourner**.
casbah [kazba] *nf* kasbah.
cascade [kaskad] *nf (lit)* waterfall, cascade; *(fig) [mots,* événements, *chiffres]* stream, torrent, spate; *[rires]* peal. *(fig)* des **démissions** en ~ a chain *ou* spate of resignations; *V* **montage**.
cascader [kaskade] (1) *vi (littér)* to cascade.
cascadeur [kaskadœʀ] *nm [film]* stuntman; *[cirque]* acrobat.
cascadeuse [kaskadøz] *nf [film]* stuntgirl; *[cirque]* acrobat.
case [kɑz] *nf* **(a)** *(sur papier)* square, space; *[échiquier]* square. *(Jeux)* **la ~ départ** the start; *(fig)* **nous voilà revenus à la ~ départ** we're back to square one.
(b) *[pupitre]* compartment, shelf; [courrier] pigeonhole; *[boîte, tiroir]* compartment. ~ **postale** post-office box; *(Ordin)* ~ **de réception** card stacker; **il a une ~ vide*, il lui manque une ~*** he has a screw loose*.
(c) *(hutte)* hut. la **C~ de l'Oncle Tom** Uncle Tom's Cabin.
caséeux, -euse [kazeø, øz] *adj* caseous.
caséine [kazein] *nf* casein.
casemate [kazmat] *nf* blockhouse, pillbox.
caser* [kaze] (1) 1 *vt* (a) *(placer) objets* to shove*, stuff; (loger) amis to put up. il a **casé** les chaussures dans une poche he tucked *ou* stuffed the shoes into a pocket.
(b) *(marier) fille* to find a husband for; *(pourvoir d'une situation)* to find a job for. **il a casé son fils dans une grosse maison d'édition** he got his son a job *ou* got his son set up in a big publishing house; **ses** enfants sont **casés** maintenant *(emploi)* his children have got jobs now *ou* are fixed up now; *(mariage) his* children are (married and) off his hands now.
2 *sa caser vpr (se marier)* to settle down; *(trouver* un emploi) to find a (steady) job; (se *loger)* to find a place (to live).
caserne [kazɛʀn(ə)] *nf (Mil, fig)* barracks. ~ de pompiers fire station; la ~ est à 5 minutes de la **gare** the barracks is *ou* are 5 minutes from the station; **cet** immeuble sst uns vraie ~ this building looks like a barracks.
casernement [kazɛʀnəmɑ̃] *nm (Mil) (action)* quartering in barracks; *(bâtiments)* barrack buildings.
caserner [kazɛʀne] (1) *vt (Mil)* to barrack, quarter in barracks.
casernier [kazɛʀnje] *nm* barrack quartermaster.
cash* [kaʃ] *adv (comptant) payer* ~ to pay cash down; il m'a donné 40.000 F ~ he gave me 40.000 francs cash down *ou* on the nail* *(Brit) ou* on the barrel* *(US).*
cash-flow [kaʃflo] *nm* cash flow.
casier [kɑzje] 1 *nm (a) (compartiment)* compartment; *(tiroir)* drawer; *(fermant à clef)* locker; *[courrier]* pigeonhole. ~ **de consigne automatique** luggage locker.
(b) *(meuble)* set of compartments *ou* pigeonholes; *(à tiroirs)* filing cabinet.
(c) *(Pêche)* (lobster *etc)* pot. poser des ~s to put out lobster pots.
2: **casier à bouteilles** bottle rack; **casier à homards** lobster pot; **casier judiciaire** police *ou* criminal record; **avoir un casier judiciaire vierge** to have a clean (police) record; avoir un **casier judiciaire chargé** to have a long record; **casier à musique** music cabinet.
casino [kazino] *nm* casino.
casoar [kazɔaʀ] *nm (Orn)* cassowary; *(plumet)* plume.
casque [kask(ə)] 1 *nm (a) (qui protège) [soldat, alpiniste, ouvrier]* helmet; *[motocycliste etc]* crash helmet.
(b) (pour *sécher les cheveux)* (hair-)drier.
(c) *[radiotélégraphiste]* ~ **(à écouteurs)** headphones, headset, earphones.
(d) *(Zool)* casque.
(e) (Bot) helmet, galea.
2: **les** Casques bleus the U.N. peace-keeping force ou troops; **casque colonial sun** *ou* tropical helmet, topee; **casque à pointe** spiked helmet.
casqué, e [kaske] 1 *ptp de* casquer*. 2 *adj motocycliste, soldat* wearing a helmet, helmeted. ~ **de cuir** wearing a leather helmet.
casquer* [kaske] (1) *vi* (payer) to cough up*, fork out*.
casquette [kasket] *nf* cap. ~ **d'officier** officer's (peaked) cap.
cassable [kɑsabl(ə)] *adj* breakable.
cassage [kɑsaʒ] nm breaking. ~ **de gueule‡** punch-up‡.
Cassandre [kasɑ̃dʀ(ə)] *nf (Myth)* **C~** Cassandra. *(fig)* jouer les ~ to be a prophet of doom.
cassant, e [kɑsɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *glace, substance* brittle; *métal* short; bois easily broken ou snapped. **(b)** *(fig)* Con curt, abrupt, brusque; *attitude, manières* brusque, abrupt. **(c)** ce n'est **pas ~*** it's not exactly back-breaking *ou* tiring work.
cassate [kasat] *nf* cassata.
cassation [kɑsɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(Jur)* cassation; *V* **cour**, pourvoir. **(b)** *(Mil)* reduction to the ranks.
casse [kɑs] 1 *nf* (a) *(action)* breaking, breakage; *(objets cassés)* damage, breakages. la ~ d'une assiette **est sans** importance breaking a plate doesn't matter; **il y a eu** beaucoup de ~ pendant le **déménagement** there were a lot of things broken *ou* a lot of breakages during the move; payer la ~ to pay for the damage *ou* breakages; *(fig)* il va y **avoir de la ~*** there's going to be (some) rough stuff*; pas de ~! *(lit)* don't break anything!; *(*fig)* no rough stuff!*
(b) *(récupération)* mettre à la ~ to scrap; vendre à la ~ to sell for scrap; bon pour la ~ fit for scrap, ready for the scrap heap; envoyer une voiture à la ~ to send a car to the breakers.
(c) *(Typ)* **lettres** du haut **de/du** bas de ~ upper-case/lower-case letters.
(d) (Bot) cassia.
2 *nm (arg Crime: cambriolage)* break-in.
casse- [kɑs] *préf V* **casser**.
cassé, e [kɑse] (*ptp de* casser) *adj voix* broken, cracked; *vieillard* bent; *V* **blanc**, coi.
casernent [kɑsmɑ̃] *nm* (a) ~ **de tête*** headache *(fig)*, worry. **(b)** = **casse** 2.
casser [kɑse] (1) **1** *ut (a) (briser) objet* to break; *volonté,* moral to break; *noix* to crack; *latte, branche* to snap, break; *vin* to spoil the flavour of; **(*)** *appareil* to bust*. ~ une **dent/un** bras **à** qn to break sb's tooth/arm; ~ qch **en deux/en** morceaux to break sth in two/into pieces; ~ un **morceau** de chocolat to break off ou snap off a piece of chocolate; ~ *un carreau (volontairement)* to smash a pane; *(accidentellement)* to break a pane; il **s'est mis à tout ~** autour de lui he started smashing *ou* breaking everything about him; cette bonne casse tout *ou* beaucoup this maid is always breaking things; cette maladie lui **a cassé** la voix this illness has ruined his voice.
(b) *(dégrader) personne (Mil)* to reduce to the ranks, break, *(Admin)* to demote.
(c) *(Admin, Jur: annuler) jugement* to quash; mariage to annul; *arrêt* to nullify, annul. **faire ~** un jugement **pour vice de forme** to have a sentence quashed on a technicality.
(d) (Comm) ~ les prix to slash prices.
(e) (‡: tuer) ~ du **Viet/du Boche** to go Viet-/Jerry-smashing.
(f) *(loc)* (*Aviat*) ~ du bois to smash up one's plane: ~ la **croûte*** *ou* la **graine*** to have a bite *ou* something to eat; ~ la figure* *ou* la gueule: à qn to smash sb's face in‡, knock sb's block off‡; ~ le *morceau: (avouer)* to spill the beans, *corne* clean; *(trahir)* to blow the gaff* *(Brit),* give the game away*; ~ les pieds à qn* *(fatiguer)* to wear sb out, bore sb stiff; *(irriter)* to get on sb's nerves; il nous les casse!: he's a pain (in the neck)!‡; ~ sa pipe* to kick the bucket‡, snuff it* *(Brit);* **ça/il ne casse** rien, ça/il ne **casse** pas trois pattes à un canard it's/he's nothing special, it's/he's nothing to shout about *ou* to get excited about; ~ du **sucre** sur le dos de qn to gossip ou talk about sb behind his back; il **nous casse** la **tête** *ou* les **oreilles* avec** sa trompette he deafens us with his trumpet; il nous casse la tête **avec** ses histoires* he bores us stiff with his stories; *à tout ~* (extraordinaire) film,* repos stupendous, fantastic; succès runaway *(épith); (tout au plus) tu en auras pour* 100 F à tout ~ that'll cost you at the outside ou at the most 100 francs; *V* **omelette**.
2 *vi (se briser) [objet]* to break; *[baguette, plaque]* to break, snap. la corde a cassé the rope has broken *ou* snapped; **ça casse** facilement it breaks easily; ça casse comme du verre it breaks like glass; le pantalon doit ~ sur la cheussure the trouser (leg) should rest on the shoe.
3 **se casser** *vpr (a) (se briser) [objet]* to break, la **tasse s'est cassée en** tombant the cup fell and broke; l'anse s'est cassée the handle came off *ou* broke (off); **se ~** net to break clean off ou through.

(b) [personne] se ~ la jambe/une jambe/une dent to break one's leg/a leg/a tooth; *(fig)* **se ~** le **cou** ou la **figure*** ou **l'gueule:** *(tomber)* to corne a cropper *(Brit)*, fall flat on one's face; *(d'une certaine hauteur)* to crash down; *(faire faillite)* to come a cropper *(Brit)*, go bankrupt; (se *tuer)* to smash o.s. up*; se ~ a figure contre to crashinto; *(fig)* **se ~** le nez *(trouver porte close)* o find no one in; *(échouer)* **to** come a cropper *(Brit)*, fail; *(fig)* **il ne s'est pas cassé la tête' ou la nénette‡** he didn't overtax himself ou overdo it; *(fig)* **cela fait 2 jours que je me casse la tête sur ce problème** I've been racking my brains for 2 days over this problem.

(c) (*: *se fatiguer*) **il ne s'est rien cassé ou il ne s'est pas cassé pour écrire cet article** he didn't strain himself writing this article.

*4: casse-cou** *nmf inv (sportif etc)* daredevil, reckless pe rson; (en *affaires)* **reckless** person; **il/elle est casse-cou** he/she is reckless ou a daredevil; crier **casse-cou à** qn to warn sb; **casse-couilles*‡** *nmf inv* pain in the ass‡ ou butt‡; casse-croûte *nm inv* snack, lunch *(US)*; *(Can)* snack bar; **prendre/emporter un petit** cssse-croûte to have/take along a bite to eat ou a snack; **casse-g aine* = casse-croûte; casse-gueule‡** *(adj inv) s e n t i e r* da ngerous, treacherous; *opération, entreprise* dicey* *(Brit)*, dangerous; *(nm inv) (opération, entreprise)* dicey* *(Brit)* **business**; *(endr oit)* dangerous ou nasty spot; **aller su casse-gueule*† to go to** w ar (to be killed); **casse-Noisettes** *nm inv*, **casse-noix** nm *inv* nutcrackers *(Brit)*, nutcracker *(US)*; as-tu un **casse-noisettes?** have y ou **got a** pair of nutcrackers? *(Brit)* ou a nutcracker? *(US)*; **le cssse-noisettes est sur la table** the nutcrackers *(Brit)* are ou the nutcracker *(US)* is on the table; *(Mus)* **Casse-Noisette** the Nutcracker; **casse-pattes*** *nm inv [escalier, côte] c'est un* **vrai casse-pattes*** it's **a** real slog*; **casse-pieds*** *nmf inv (importun)* nuisance, pain in the neck‡; (ennuyeux) bore; **ce qu'elle est cssse-pieds*!** *(importune)* she's a pain in the neck!‡; (ennuyeuse) what a bore ou drag* she is!; **casse-pipes*nm** *inv*: **aller au casse-pipes** to *go* to the front; **casse-tête** *nm inv (problème difficile)* h eadache *(fig)*; (jeu) puzzle, brain-teaser; *(Hist: massue)* club.

casserole [kasʀɔl] *nf (a) (Culin) (ustensile)* saucepan; *(contenu)* saucepan(ful). **du veau** à la *ou* en ~ braised veal.

(b) (*péj*) **c'est une vraie ~** *[piano]* it's a tinny piano; *[voi ure]* it's a tinny car.

(c) (m-g Ciné) projector.

(d) (‡*loc*) **passer à la ~** *fille* to screw*‡; lay*‡; *prisonnier (tuer)* to bump off‡; **elle est passée à la ~** she got screwed*‡ ou laid%*.

cassette [kasɛt] *nf (a) (coffret)* casket; *(trésor) [roi]* privy purse. *(hum)* il a pris **l'argent sur sa ~ personnelle** he took the money ou paid out of his own pocket. **(b)** *[magnétophone, ordinateur] cassette; V* **magnétophone.**

casseur [kasœʀ] *nm* (*: *bravache)* tough ou big guy*; *(auto: ferrailleur)* scrap merchant *(Brit)* ou dealer; *(Pol: manifestant)* demonstrator who damages property, rioting demonstrator; (‡: *cambrioleur*) burglar. jouer **les ~s* to corne** the rough stuff*; **~ de pierres** stone breaker; *(Tech)* **~ de vitesse** ramp, sleeping policeman *(Brit)*.

cassis [kasis] nm (a) *(fruit)* blackcurrant; *(arbuste)* black currant bush; *(liqueur)* blackcurrant liqueur; *V* **blanc.** **(b)** (‡: *tête*) nut*, block*. **(c)** *[route]* bump, ridge.

cassonade [kasɔnad] *nf* brown sugar.

cassoulet [kasulɛ] *nm* cassoulet (casserole *dish of S. W. France*).

cassure [kɑsyʀ] *nf* **(a)** *(lit, fig)* break; *[coll]* fold. **à la ~ du pantalon** where the trousers rest on the shoe. **(b)** *(Géol) (gén)* **break;** *(fissure)* crack; *(faille)* fault.

castagnettes [kastaɲɛt] *nfpl* castanets. **il avait les dents/les** genoux **qui jouaient des ~*** he could feel his teeth chattering ou rattling/knees knocking, his teeth were chattering ou rattling/his knees were knocking.

caste [kast(ə)] *nf (lit, péj)* caste; **Vesprit.**

castel [kastɛl] *nm* mansion, small castle.

castillan, e [kastijɑ̃, an] **1** *adj* Castilian. **2** *nm (Ling)* Castilian. 3 *nm, f*: **C~(e)** Castilian.

Castille [kastij] *nf* Castile.

castor [kastɔʀ] *nm (Zool, fourrure)* beaver.

castrat [kastʀa] *nm (chanteur)* castrato.

castrateur, -trice [kastʀatœʀ, tʀis] *adj (Psych)* castrating

castration [kastʀɑsjɔ̃] *nf* (*V* **castrer**) castration; spaying; gelding; doctoring

castrer [kastʀe] (1) *vt (gén) homme,* animal *mâle* to castrate; *animal femelle* to castrate, spay; *cheval* to geld; *chat, chien* to doctor, fix *(US)*.

castrisme [kastʀism(ə)] *nm* Castroism.

castriste [kastʀist(ə)] **1** *adj* Castro *(épith)*, Castroist. 2 *nmf* supporter ou follower of Castro.

casuel, -elle [kɑzyɛl] **1** *adj* **(a)** *(Ling)* **désinences ~les ca** se endings; **système ~** case system. **(b)** *(littér)* fortuitous. 2 *nm* (†) *(gain variable)* commission money; [curé/ casual offerings *(pl)*.

casuiste [kɑzɥist(ə)] *nm (Rel, péj)* casuist.

casuistique [kɑzɥistik] *nf (Rel, péj)* casuistry.

catabolisme [katabɔlism(ə)] *nm* catabolism.

catachrèse [katakʀɛz] *nf* catachresis.

cataclysme [kataklism(ə)] *nm* cataclysm.

cataclysmique [kataklismik] *adj* cataclysmic, cataclysma

catacombes [katakɔ̃b(ə)] *nfpl* catacombs.

catadioptre [katadjɔptʀ(ə)] *nm (sur voiture)* reflector; (sur *chaussée)* cat's eye.

catefalque [katafalk(ə)] *nm* catafalque.

catalan. e [katalɑ̃, an] **1** *adj* **Catalan,** Catalonian. **2 nm** *(Ling)* Catalan. 3 *nm, f*: **C~(e)** Catalan.

catalepsie [katalɛpsi] *nf* catalepsy. **tomber** en ~ to have a cataleptic fit.

cataleptique [katalɛptik] *adj, nmf* cataleptic.

Catalogne [katalɔɲ] *nf* Catalonia.

catalogne [katalɔɲ] *nf (Can Artisanat) piece of cloth woven into drapes, covers and rugs.*

catalogue [katalɔg] *nm (gén)* catalogue; *(Ordin)* directory. **prix de ~** list price; **faire le ~ de** to catalogue, list.

cataloguer [katalɔge] (1) *vt articles, objets* to catalogue, list; *bibliothèque,* musée to catalogue; (*) *personne* to categorize, label (comme as).

catalyse [kataliz] *nf* catalysis.

catalyser [katalize] (1) *vt (Chim-fg)* to catalyse.

catalyseur [katalizœʀ] *nm (Chim, fig)* catalyst.

catalytique [katalitik] *adj* catalytic.

catamaran [katamaʀɑ̃] *nm (voilier)* catamaran; *[hydravion]* floats.

cataphote [katafɔt] *nm* ® **= catadioptre.**

cataplasme [kataplasm(ə)] nm *(Méd)* poultice, cataplasm. **~ sinapis6** mustard poultice ou plaster; *(fig)* cet entremets **est** un **véritable ~ sur l'estomac** thedessertlieslikealeadweightoulies heavily on the stomach.

catapultage [katapyltaʒ] *nm (lit, fig)* catapulting; *(Aviat)* catapult launch.

catapulte [katapylt(ə)] *nf (Aviat, Hist)* catapult.

catapulter [katapylte] (1) *vt (lit)* to catapult. **il a été catapulté à ce poste** he was pitchforked into this job.

cataracte [katarakt(ə)] *nf* (a) *(chute d'eau)* cataract. *(fig)* **des ~s de pluie** torrents of rain. **(b)** *(Méd: U)* cataract. il a **été opéré de** la **~** he's had a cataract operation, he's been operated on for (a) cataract.

catarrhal, e, *mpl* -aux [katarɑl, o] *adj* catarrhal.

catarrhe [katar] *nm* catarrh.

catarrheux, -euse [katarø, øz] *adj voix* catarrhal, thick. **vieillard ~** wheezing old man.

catastase [katastaz] *nf (Phon)* on-glide.

catastrophe [katastrɔf] *nf* disaster, catastrophe. **~ aérienne** air crash ou disaster; **~!** le **prof est arrivé!*** panic stations! the teacher's here!; **~! le l'ai perdu!** Hell's bells!* I've lost it!; **en ~: atterrir en ~** to make a forced ou an emergency landing; **ils** sont **partis** en ~ they left in a terrible ou mad rush.

catastrophé. e* [katastrɔfe] *adj personne, air* stunned. **être ~** to be shattered* ou stunned.

catastropher* [katastrɔfe] (1) *vt* to shatter*, stun.

catastrophique [katastrɔfik] *adj* disastrous, catastrophic.

catch [katʃ] *nm* wrestling. **il fait du ~** he's an all-in wrestler, he's a wrestler.

catcher [katʃe] (1) *vi* to wrestle.

catcheur, -euse [katʃœʀ, øz] *nm, f* wrestler.

catéchèse [kateʃɛz] *nf* catechetics *(pl)*, catechesis.

catéchisation [kateʃizɑsjɔ̃] *nf* catechization.

catéchiser [kateʃize] (1) *vt (Rel)* to catechize; *(endoctriner)* to indoctrinate, catechize; (sermonner) to lecture.

catéchisme [kateʃism(ə)] *nm (enseignement, livre, fig)* catechism. **aller** au ~ to go to catechism (class), ≃ go to Sunday school.

catéchiste [kateʃist(ə)] *nmf* catechist; Vdame.

catéchumène [katekymɛn] *nmf (Rel)* catechumen; *(fig)* novice.

catégorie [kategɔʀi] *nf (gén, Philos)* category; *(Boxe, Hôtellerie)* class; *(Admin) [personnel]* grade. *(Boucherie) morceaux* **de première/deuxième ~** prime/second cuts; ranger **par ~ to** categorize; **il est de la ~ de ceux qui** he cornes in ou he belongs to the category of those who ...

catégoriel. -elle [kategɔʀjɛl] *adj* (a) *(Pol, Syndicats)* **revendications ~les** claims relating to one category of **workers only.** (b) *(Gram)* **indice ~** category index.

catégorique [kategɔʀik] *adj* (a) *(ml)* **ton,** personne categorical, dogmatic; *démenti, refus* flat *(épith)*, categorical. **(b)** *(Philos)* categorical.

catégoriquement [kategɔʀikmɑ̃] *adv* (*V* catégorique) categorically; dogmatically; flatly.

catégorisation [kategɔʀizɑsjɔ̃] *nf* categorization.

catégoriser [kategɔʀize] (1) *vt* to categorize. **le risque de ~ à** outrance the risk of over-categorizing.

caténaire [katenɛʀ] *adj, nf (Rail)* catenary.

catgut [katgyt] *nm (Méd)* catgut.

cathare [katar] **1** *adj* Cathar. 2 *nmf*: *C* **~** Cathar.

catharsis [katarsis] *nf (Littérat, Psych)* catharsis.

Cathay [katɛ] *nm* Cathay.

cathédrale [katedʀal] *nf* cathedral; *V* **verre.**

Catherine [katʀin] *nf* Catherine. Katherine. **~** la **Grande** Catherine the Great.

catherinette [katʀinɛt] *nfgirl of 25 still unmarried by the Feast of St Catherine.*

cathéter [katetɛʀ] *nm* catheter.

cathétérisme [kateterism(ə)] *nm* catheterization.

cathode [katɔd] *nf* cathode.

cathodique [katɔdik] *adj (Phys)* cathodic; *V* **rayon.**

catholicisme [katɔlisism(ə)] nm (Roman) Catholicism.

catholicité [katɔlisite] *nf* (a) *(fidèles)* **la ~** the (Roman) Catholic Church. **(b)** *(orthodoxie)* catholicity.

catholique [katɔlik] **1** *adj* (a) *(Rel) foi, dogme* (Roman) Catholic. **(b)** (*) **pas (très) ~** fishy*, shady, a bit doubtful, not very **kosher*** *(US)*. 2 *nmf* (Roman) Catholic.

catimini [katimini] *adv*: en ~ on the sly ou quiet; sortir en ~ to steal ou sneak out; il me l'a dit en ~ he whispered it in my ear.

catin† [katɛ̃] *nf (prostituée)* trollop†, harlot††.

cation [katjɔ̃] *nm* cation.

catogan [katɔgɑ̃] *nm bow tying hair on the neck.*

Caton [katɔ̃] *nm* Cato.

Catulle [katyl] *nm* Catullus.

Caucase [kɔkɑz] nm: le ~ the Caucasus.

caucasien, -ienne [kokazjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Caucasian. 2 *nm,f*: **C~(ne)** Caucasian.

cauchemar [koʃmaʀ] *nm* nightmare. (*fig*) **l'analyse grammaticale était son ~** parsing was a nightmare to him; **vision de ~** nightmarish sight.

cauchemardesque [koʃmaʀdɛsk(ə)] *adj impression, expérience* nightmarish.

cauchemardeux, -euse [koʃmaʀdø, øz] *adj* (a) = **cauchemardesque. (b) sommeil ~** sleep full of nightmares.

caudal, e, *mpl -aux* [kodal, o] *adj* caudal.

cauri [koʀi] *nm* cowrie ou cowry (shell).

causal, e [kozal] *adj* causal.

causalité [kozalite] *nf* causality.

causent, e [kozɑ̃, ɑ̃t] *adj* talkative, chatty. **il n'est pas très ~** he doesn't say very much, he's not very forthcoming ou talkative.

causatif, -ve [kozatif, iv] *adj* (*Gram*) conjonction causal; construction, *verbe* causative.

cause [koz] *nf (a)* (*motif, raison*) *cause.* **quelle est la ~ de l'accident?** what caused the accident?, what was the cause of the accident?; on ne connait pas **la ~ de** son absence the reason for *ou* the cause of his absence is not known; être (la) **~ de qch** to be the cause of sth; **la chaleur en** est la **~** it is caused by the heat; **la ~ en demeure inconnue** the cause remains unknown, the reason for it remains unknown; **les ~s qui l'ont poussé à sqir** the reasons that caused him to act; **être ~ que†: cet accident est ~ que nous sommes en retard** this accident is the cause of our being late; **elle est ~ que nous sommes en retard** she is responsible for our being late: *V* **relation.**

(b) (*Jur*) lawsuit, case; (*à plaider*) brief. **~ civile** civil action; **~ criminelle** criminal proceedings; la **~ est entendue (lit)** the sides have been heard; (*fig*) there's no doubt in our minds; **~ célèbre** cause célèbre, famous trial *ou* case; **plaider** sa **~** to plead one's case; un avocat sans **~(s)** a briefless barrister; *V* **connaissance.**

(c) (*ensemble d'intérêts*) cause. une juste **~** a just cause; une **~ perdue** a lost cause: **faire ~ commune avec qn** to make common cause with sb, side *ou* take sides with sb.

(d) (*Philos*) cause **~ première/seconde/finale** primary/secondary/final cause.

(e) (*loc*) **à ~ de (en raison** de) because of, owing to; (pur *égard pour*) because of, for the sake of; **à ~ de cet incident technique** owing to *ou* because of this technical failure: c'est **à ~ de lui que nous sommes perdus** it's because of him we got lost, he is responsible for our getting lost; **à ~ de son âge** on account of *ou* because of his age; **il est venu à ~ de vous** he came for your sake *ou* because of you; (*iro*) *ce n'est* pas **à ~ de lui que j'y suis arrivé!** it's no thanks to him I managed to do it!; **être** en **~** [personnel to be involved *ou* concerned; *[intérêts etc]* to be at stake, be involved; son **honnêteté** n'est pas en **~** there is no question about his honesty, his honesty is not in question; mettre en **~** *projet, nécessité* to call into question; *personne* to implicate; *remettre en ~ principe, tradition* to question, challenge; sa démission remet tout en **~** his resignation re-opens the whole question, **we're back to** square **one*** (*Brit*) *ou* where we started from because of his resignation; mettre qn **hors de ~** to clear *ou* exonerate sb; c'est **hors de ~** it is out of the question; **pour ~ de** on account of; **fermé pour ~ d'inventaire/de maladie** closed for stocktaking/on account of illness; et **pour ~!** and for (a very) good reason!; **non** sans **~!** not without (good) cause *ou* reason!; **ils le regrettent — non sans ~!** they are sorry — as well they might be! *ou* not without reason!

causer' [koze] (1) *vti (provoquer)* to cause; (*entraîner*) to bring about. **~ des ennuis à qn** to get sb into trouble, bring trouble to sb; **~ de la peine à qn** to hurt sb; **~ du plaisir à qn** to give pleasure to sb.

causer' [koze] (1) *vti (a)* (*s'entretenir*) to chat, talk; (**: *discourir*) to speak, talk. **~ de qch** to talk about sth; (*propos futiles*) to chat about sth; **~ politique/travail** to talk politics/shop; **elles causaient chiffons** they were chatting *ou* discussing clothes; **~ à qn'** to talk *ou* speak to sb; (*iro*) **cause toujours, tu m'intéresses!** keep going *ou* talking, I'm all ears *ou* I'm hanging on your every word (*iro*).

(b) (jaser) to talk, gossip (sur *qn* about sb).

(c) (‡: *avouer*) to talk. **pour le faire ~** to loosen his tongue, to make him talk.

causerie [kozʀi] *nf* (*conférence*) talk; (*conversation*) chat.

causette [kozɛt] *nf*: **faire la ~, faire** un **brin de ~** to have a chat* *ou* natter* (*Brit*) (*avec* with).

causeur, **-euse** [kozœʀ, øz] 1 *adj* (rare) talkative, chatty. 2 *nm,f* talker, conversationalist. 3 **causeuse** *nf* (siège) causeuse, love seat.

causse [kos] *nm* causse, *limestone plateau (in south-central France).*

causticité [kostisite] *nf* (*lit, fig*) causticity.

caustique [kostik] *adj, nmf* (*Sci, fig*) caustic.

caustiquement [kostikmɑ̃] *adv* caustically.

cautèle [kotɛl] *nf* (*littér*) cunning, guile.

cauteleusement [kotløzmɑ̃] *adv* (*littér*) in a cunning way.

cauteleux, **-euse** [kotlø, øz] *adj* (*littér*) cunning.

cautère [kotɛʀ] *nm* **cautery.** c'est un **~** sur une **jambe de bois** it's as much use as a poultice on a wooden leg.

cautérisation [koterizasjɔ̃] *nf* cauterization.

cautériser [koteʀize] (1) *vt* to cauterize.

caution [kosjɔ̃] *nf (a)* (*somme d'argent*) (*Fin*) guarantee, security; (*Jur*) bail (bond). **~** de soumission bid bond; **~ solidaire** joint and several guarantee; verser une **~ (de 1 .000 F)** to put *ou* lay down a security *ou* a guarantee (of 1,000 francs); **mettre qn en liberté sous ~** to release *ou* free sb on bail, **libéré** sous **~** freed *ou* released *ou* out on bail; **payer** la **~ de qn to stand** (*Brit*) *ou go* (*US*) bail for sb, bail sb out.

(b) (*fig: garantie morale*) guarantee. *sa* **parole est ma ~** his word is my guarantee.

(c) (*appui*) backing, support. **avoir la ~ d'un parti/de son chef** to have the backing *ou* support of a party/one's boss.

(d) (*personne, garant*) *se* **porter ~ pour qn** to stand security (*Brit*) *ou* surety for sb; *V* **sujet.**

cautionnement [kosjɔnmɑ̃] *nm* (somme) guaranty, guarantee, security (*Brit*), surety; (*contrat*) security *ou* surety bond; (*soutien*) support, backing.

cautionner [kosjɔne] (1) **vt** (a) (répondre *de*) (*moralement*) to answer for, guarantee; (*financièrement*) to guarantee, stand surety ou guarantor for.

(b) *politique, gouvernement* to support, give one's support *ou* backing to.

cavaillon [kavajɔ̃] *nm* cavaillon melon.

cavalcade [kavalkad] *nf* (a) (course *tumultueuse*) stampede; (**: *troupe désordonnée*) stampede, stream. (b) [cavaliers] cavalcade. **(c)** (*défilé, procession*) cavalcade, procession,

cavalcader [kavalkade] (1) *vi (gambader, courir)* to stream, swarm, stampede; (†: *chevaucher*) to cavalcade, ride in a cavalcade.

cavale [kaval] *nf (a)* (*littér*) mare. **(b)** (*arg Prison: évasion*) **être en ~** to be on the run.

cavaler2 [kavale] (1) 1 *vi (courir)* to run. **il fallait le voir ~!** you should have seen him run!; **j'ai dû ~ dans tout Londres pour le** trouver I had to rush all round London to find it.

2 *vt* (ennuyer) to bore, annoy. **il commence à nous ~** we're beginning to get cheesed off* (*Brit*) *ou* browned off* (*Brit*) *ou* teed off* (*US*) with him, he's beginning to get on our wick‡ (*Brit*).

3 se **cavaler** *vpr* (se *sauver*) to clear off‡, get the hell out of it‡. **les animaux** se sont **cavalés** the animals have done a bunk* (*Brit*); **il s'est cavalé à la maison** he bolted for the house.

cavalerie [kavalʀi] *nf* (*Mil*) cavalry; *[cirque]* horses. (*Mil*) **~ légère** light cavalry *ou* horse; *c'est* **de la** *grosse* **~** (*nourriture*) it's heavy stuff; (*objets*) it's uninspiring stuff.

cavaleur‡ [kavalœʀ] *nm* wolf, womanizer. **il est ~** he's always after the women, he chases anything in skirts.

cavaleuse‡ [kavaløz] *nf* hot piece‡. **elle est ~** she's always after the men, shë chases anything in trousers *ou* in pants*.

cavalier, -ière [kavalje, jɛʀ] 1 *adj (a)* (*impertinent*) casual, cavalier, offhand. je trouve que c'est un peu **~** de sa part (de faire cela) I think he's being a bit offhand (doing that).

(b) **allée/piste ~ière** riding/bridle path.

2 *nm,f (a)* (*Équitation*) rider. (*fig*) **faire ~ seul** to go it alone, be a loner*.

(b) (*partenaire: au bal etc*) partner.

3 *nm* (a) (*Mil*) trooper, cavalryman. **une troupe de 20 ~s** a troop of 2.0 horses.

(b) (*accompagnateur*) escort; (*Can**) boyfriend, beau (*US*). être **le ~ d'une dame** to escort a lady.

(c) (*Echecs*) knight.

(d) (clou) staple; *[balance]* rider; *[dossier]* tab.

(e) (*Hist Brit*) cavalier.

(f) (††: *gentilhomme*) gentleman.

cavalièrement [kavaljɛʀmɑ̃] *adv* casually, in cavalier fashion, off-handedly.

cavatine [kavatin] *nf* (*Mus*) cavatina.

cave' [kav] *nf* (a) (*pièce*) cellar; (*voûtée*) vault; (*cabaret*) cellar nightclub. (b) (*Vin*) cellar. **avoir une bonne ~** to have *ou* keep a fine cellar. **(c)** (*coffret à* liqueurs) liqueur cabinet. **(d)** (Con) *[maison]* basement.

cave2 [kav] *adj* (creux) *yeux,* joues hollow, sunken; *V* veine.

cave3‡ [kav] *nm (a)* straight (*arg*), *someone who does not belong to the underworld.*

(b) (*imbécile*) sucker‡. **il est ~** he's a sucker‡.

caveau, *pl* **~x** [kavo] *nm* (*sépulture*) vault, tomb; (*cabaret*) night-club; (*cave*) (small) cellar. **~ de famille** family vault.

caverne [kavɛʀn(ə)] *nf* (a) (grotte) cave, cavern; *V* homme. **(b)** (*Anat*) cavity.

caverneux, -euse [kavɛʀnø, øz] *adj* (a) *voix* hollow, cavernous. (b) (*Anat, Méd*) *respiration* cavernous; *poumon* with cavitations, with a cavernous lesion; *V* corps. **(c)** (*littér*) *montagne, tronc* cavernous.

caviar [kavjaʀ] *nm* (a) (*Culin*) caviar(e). **~** rouge salmon roe. **(b)** (Presse) **passer** au **~** to blue-pencil, censor.

caviarder [kavjaʀde] (1) *vt* (*Presse*) to censor, blue-pencil.

caviste [kavist(ə)] *nm* cellarman.

cavité [kavite] *nf* cavity. **~ articulaire** socket (*of bone*); **~ pulpaire** (tooth) pulp cavity.

Cayenne [kajɛn] *n* Cayenne; *V* **poivre.**

C.B. [sibi] *nf* (*abrév de* **citizen's band**) la **~** CB radio.

ce [sa], cet [sɛt] *devant voyelle ou h muet au masculin,* **cette** [sɛt] *f, ces [se] pl* 1 *adj dém (a) (proximité)* this; (*pl*) these; *(non-proximité)* that; (*pl*) those. **ce chapeau(-ci)/(-là)** this/that hat; **si seulement ce mal de tête s'en allait** ifonly this headache would go away; **un de ces films sans queue ni tête** one of those films without beginning or end; **ah ces promenades dans la campagne anglaise!** (*en se promenant*) ah these walks in the English countryside!; (*évocation*) ah those walks in the English countryside!; **je ne peux pas voir cet homme** I can't stand (the sight of) that man; **cet imbécile d'enfant a perdu** ses lunettes this *ou* that stupid child has lost his glasses; **et ce rhume/cette jambe.** comment ça va?* and how's the cold/leg (doing)?*

(b) (*loc de temps*) **venez ce soir/cet après-midi** corne tonight *ou* this evening/this afternoon; **cette nuit** (*qui vient*) tonight; (passée) last night; **ce mois(-ci)** this month; **ce mois-là** that month; **il faudra mieux travailler ce trimestre(-ci)** you'll have to work harder this term; **il a fait très beau ces jours(-ci)** the weather's

been very fine lately ou these last few days; an cas temps **troublés** (de nos jours) in these troubled days; *(dans le passé)* in those troubled days; **j'irai la voir un de ces jours** I'll call on her one of these days.

(c) *(intensif)* **comment peut-il raconter ces mensonges!** how can he tell such lies!; **aurait-il vraiment ca courage?** would he really have that sort of *ou* that much courage?; cette **idée!** what an idea!; **ca toupet!*** what (a) nerve!*, such cheek!*; **cette générosité me semble suspecte** such ou this generosity looks suspicious to me; **elle a de ces initiatives!** she gets hold of ou has some *ou* these wild ideas!; *V un.*

(d) *(frm)* **si** ces **dames veulent bien** me **suivre** ifthe **ladies will be so kind as** to follow **me**; **ces messieurs sont en réunion** the gentlemen are in a meeting.

(e) *(avec qui, que)* **cette amie** chez qui **elle habita est docteur** the friend she's living with is a doctor; **elle n'est pas de ces femmes qui se plaignent toujours** she's not one of those *ou* these women who are always complaining; c'est un **de ces livres que l'on lit en vacances** it's one of those books ou the sort of book you read on holiday; **il a cette manie qu'ont les jeunes de.** he has this ou that habit common to young people of ou that young people have of ...

2 *pron dém (a)* **c'est,** *ca sont:* **qui est-ce? ou c'est?*** — **c'est un médecin/l'instituteur** (en désignant) who's he? ou who's that? — he is a doctor/the schoolteacher: (au *téléphone, à la porte*) who is it? — it's a doctor/the schoolteacher; **c'est la camionnette du boucher** it's ou that's the butcher's van; ce sont des **hôtesses de l'air/de bons souvenirs** they are air hostesses/happy memories; **c'est la plus intelligente de la classe** she is the most intelligent in the class; **c'est une voiture rapide** it's a fast car; **c'était : le bon temps! those were** the days!; **je vais acheter des pêches, ca n'est pas cher** an ca moment I am going to buy some peaches – they're quite cheap just now; **qui est-ce qui a crié? —** c'est lui who shouted? — HE did *ou* it was him; **à qui est** ce livre?-c'est **à elle/à** ma **sœur** whose book is this? — it's hers/my sister's: c'est **impossible à faire** it's impossible to do; **c'est impossible de le faire*** it's impossible to do it.

(b) *(tournure emphatique) c'est* **le vent qui a emporté la toiture** it was the wind that blew the roof off; **c'est eux*** *ou* ca sont **aux ou c'étaient** aux qui mentaient they are the ones who ou it's they who were lying; **c'est vous qui devez décider, c'est à vous de décider** it's up to you to decide, it's you who must decide; c'est **toi qui le dis!** that's what you say!; c'est **avec plaisir que nous acceptons** we accept with pleasure; c'est une **bonne voiture que vous** avez **là** that's a good car, you've got there; **un hôtel pas cher, c'est difficile à trouver** a cheap hotel isn't easy to find; **c'est à se demander s'il n'est** pas fou you really wonder ou it makes you wonder if he isn't mad.

(c) ce qui, ce que what; *(reprenant une proposition)* which; *tout* **ca qua je sais all** (that) I know; ce qui **est important c'est** . . . what really matters is . . . , **elle fait ca qu'on lui dit** she does what she is told *ou* as she is told; **il ne sait pas ca que sont devenus ses amis** he doesn't know what has become of his friends; **il ne con prenait pas ca à quoi on faisait allusion/ce** dont on l'accusait he didn't understand what they were hinting at/what he was being accused of; **nous n'avons pas de jardin,** ca **qui est dommage we haven't** got a garden, which is a pity; **il faut être diplômé,** ca qu'il n'est pas you have to have qualifications, which he hasn't; **il a été reçu à son examen, ca à quoi il s'attendait fort peu** he passed his exam, which he wasn't expecting (to do); **voilà tout ce que je sais** that's all I know.

(d) à ca que, de ca que; on ne s'attendait pas à ca qu'il parle they were not expecting him ou he was not expected to speak; **il se plaint de ce qu'on ne l'ait pas prévenu** he is complaining that no one warned him.

(e) (*: *intensif*) **ce que ou qu'est-ce qua ca film est lent!** how slow this film is!, what a slow film this is!; **ce qu'on peut s'amuser!** what fun (we are having)!; **ce qu'il parle bien!** what a good speaker he is!, how well he speaks!; **ca que c'est que le destin!** that's fate for you!; **voilà ce que c'est que de conduire trop vite** that's what comes of driving too fast.

(f) *(explication)* **c'est que; quand il écrit, c'est qu'il a besoin d'argent** when he writes, it means (that) ou it's because he needs money; **c'est qu'elle n'entend rien, la pauvre!** but the poor woman can't hear a thing!, but she can't hear, poor woman!; **ce n'est pas qu'elle soit bête, mais elle ne travaille pas** it's not that she's stupid, but she just doesn't work.

(g) *(loc)* **c'est (vous) dire s'il a eu** peur that shows you how frightened he was; **c'est tout dire** that (just) shows; **à ca qu'on dit/que j'ai appris** from what they say/what I've heard; **qu'est-ce à dire?†** what does that mean?; **ce faisant** in so doing, in the process; **ce disant** so saying, saying this; **pour ce faire** to this end, with this end in view; *(frm)* **et** *ca:* **il a refusé et ce, après toutes nos prières** he refused, (and this) after all our entreaties.

C.E.A. [seəa] *nf (abrév de* **Commission à l'énergie atomique**) AEC.

céans†† [seɑ̃] *adv* here, *in* this house; *V maître.*

ceci [səsi] *pron dém* this. ce cas a **~ de surprenant que** this case is surprising in that . . . . there is one surprising thing about this case which is that . . .; à **~ près que** except that, with the ou this exception that; **~ compense cela** one thing makes up for another

Cécile [sesil] *nf* Cecilia.

cécité [sesite] *nf* blindness. *(Ski)* **~ des neiges** snow-blindness; **~ verbale** word blindness; **il a été frappé de ~ à l'âge de 5 ans** he was struck blind ou he went blind at the age of 5.

cédant, e [sedɑ̃, ɑ̃t] *(Jur)* 1 *adj* assigning. 2 *nm,f* assignor.

céder [sede] (6) 1 *vt* (a) *(donner) part, place, tour* to give up. **~ qch à qn** to let sb have sth, give sth up to sb; je **m'en vais, je vous cède** ma **place** ou je **cède la place** I'm going so you can have my place ou I'll let you have my place; *(Rad)* **et maintenant je cède l'antenne à notre correspondant à Paris** now (I'll hand you) over to our Paris correspondent; *(Jur)* **~** ses **biens** to make over ou transfer one's property.

(b) *(vendre)* *commerce* to sell, dispose of. **~ qch à qn** to let sb have sth, sell sth to sb; **le fermier m'a cédé un litre de lait** the farmer let me have a litre of milk; **~ à bail** to lease; **il a bien voulu ~ un bout de terrain** he agreed to part with a plot of ground.

(c) *(loc)* **~ le pas à qn/qch** to give precedence to sb/sth; **~ la place** (à qn) to let sb take one's place; *(lit)* **~** du terrain (à l'ennemi) to lose ou yield ground (to the enemy), fall back (before the enemy); *(fig)* **ils finiront par ~ du terrain** in the end they'll make concessions; *(fig)* **l'épidémie cède du terrain devant les efforts des docteurs** the epidemic is receding before the doctors' efforts; *(fig)* **la livre a cédé du terrain** the pound went into retreat *ou* lost ground (*par rapport à* against); **le ~ à qn an qch: son courage ne le cède en rien à son intelligence** he's as brave as he is intelligent; **il ne le cède à personne** enégoïsme as far as selfishness is concerned he's second to none.

2 *vi (a) (capituler)* to give in. **~ par faiblesse/lassitude** to give in out of weakness/tiredness; aucun ne veut **~** no one wants to give in *ou* give way.

(b) ~ à (succomber *à*) to give way to, yield to; *(consentir)* to give in to; **~ à la force/tentation** to give way ou yield to force/temptation; **~ à qn** (*à ses raisons, ses avances*) to give in ou yield to sb; **~ aux caprices/prières de qn** to give in to sb's whims/entreaties; **il cède facilement à la colère** he gives way easily to anger.

(c) (se rompre) [digue, chaise, branche] to give way; *(fléchir, tomber) [fièvre, colère]* to subside. **la glace a cédé sous le poids** the ice gave (way) under the weight.

cédille [sedij] *nf* cedilla.

cédrat [sedRa] *nm (fruit)* citron: *(arbre)* citron (tree).

cèdre [sɛdR(ə)] *nm (arbre)* cedar (tree); *(Can: thuya)* cedar, arbor vitae; *(bois)* cedar (wood).

cédrière [sedRjɛR(ə)] *nf (Can)* cedar grove.

cédulaire [sedylɛR] *adj (Jur)* **impôts ~s** scheduled taxes.

cédule [sedyl] *nf (Impôts)* schedule.

cégétiste [seʒetist(ə)] 1 *adj* C.G.T. *(épith).* 2 *nmf* member of the C.G.T.

ceindre [sɛ̃dR(ə)] *(52) vt (littér) (a) (entourer)* **~** *sa* **tête** d'un **bandeau** to put a band round one's head; **la tête ceinte d'un diadème** wearing a diadem: **~ une ville de murailles** to encircle a town with walls; *(Bible) sa* **~ les reins to** gird one's loins.

(b) *(mettre) armure, insigne d'autorité* to don, put on. **~** son **épée** to buckle ou gird on one's sword; *(lit, fig)* **~ l'écharpe municipale** to put on ou don the mayoral chain; *(lit, fig)* **~ la couronne** to assume the crown.

ceint, e [sɛ̃, ɛ̃t] *ptp de* **ceindre.**

ceinture [sɛ̃tyR] 1 *nf* (a) [manteau, pantalon] **belt**; *[pyjamas, robe de chambre]* cord; *(écharpe)* sash; *(gaine, corset)* girdle. sa mettre ou se serrer la **~*** to tighten ou pull in one's belt *(fig).*

(b) *(Couture: taille) [pantalon,* jupe] waistband.

(c) *(Anat)* waist, nu **jusqu'à la ~** stripped to the waist; **l'eau lui arrivait (jusqu'à la ~** the water came up to his waist, he was waist-deep in ou up to his waist in water.

(d) *(Sport) (prise)* waistlock. (Judo) **~ noire** *etc* black *etc* belt; *(Boxe, fig)* **coup au-dessous de la ~** blow below the belt.

(e) *[fortifications, murailles]* ring: *[arbres, montagnes]* belt.

(f) *(métro, bus)* **circle line. petite/grande ~** inner/outer circle.

2: **ceinture de chasteté** chastity belt; **ceinture de flanelle** flannel biider; *(Can)* **ceinture fléchée** arrow sash; **ceintura de** grossesse maternity girdle ou support; **ceinture herniaire** truss; **ceinture médicale** = **ceinture orthopédique; ceinture de natation** swimmer's float belt; **ceinture orthopédique** surgical corset; *(Anat)* **ceinture pelvienne** pelvic girdle; **ceinture de sauvetage** lifebelt; *(Anat)* **ceinture scapulaire** pectoral girdle; **ceinture de sécurité (à** enrouleur) (inertia reel) seat ou safety belt; **ceinture** verte green belt.

ceinturer [sɛ̃tyRe] (1) *vt personne (gén)* to grasp ou seize round the waist; *(Sport)* to tackle (round the waist); *ville* to surround, encircle.

ceinturon [sɛ̃tyRɔ̃] *nm [uniforme]* belt.

cela [s(ə)la] *pron dém (a) (gén, en opposition à ceci)* that; *(en sujet apparent)* it. **qu'est-ce que ~ veut dire?** what does that ou this mean?; **on ne s'attendait pas à ~** that was (quite) unexpected, we weren't expecting that; **~ n'est pas très facile** that'snotveryeasy; **~ m'agace de l'entendre se plaindre** it annoys me to hear him complain; **~ vaut la peine qu'il essaie** it's worth his trying; **~** ma donnedusoucitouthat gives me a lot of worry; **faire des études, ~ ne le tentait guère** studying did not really appeal to him.

(b) *(renforce comment, où, pourquoi etc)* **il ne veut pas venir — pourquoi ~?** he won't corne — why not? ou why won't he?; j'ai vu X -qui **~?/quand ~?/où ~?** I've seen X — who (do you mean)? ou who is that?/when was that?/where was that?

(c) ~ fait 10 jours/longtemps qu'il est parti it is 10 days/a long time since he left, he has been gone 10 days/a long time, he left 10 days/a long time ago.

(d) *(loc)* voyez-vous **~!** did you ever hear of such a thing!; **~ ne fait rien** it ou that does not matter; **et en dehors de ou à part ~?** apart from that?; à **~** prés **que** except that, with the exception that; **avec eux, il y a ~ de bien qu'ils** there's one thing to their credit and that's that they . . . . I'll say this ou that for them, they ...

Céladon [seladɔ̃] *nm, adj inv:* (vert) **~** celadon.

célébrant [selebRɑ̃] *(Rel)* 1 *adj m* officiating. 2 *nm* celebrant.

célébration [selebRasjɔ̃] *nf* celebration.

célèbre [selɛbR(ə)] *adj* famous, celebrated *(par* for). cet escroc, **tristement ~ par** ses vols this **crook,** notorious for his robberies

ou whose robberies have won him *notoriety*; se rendre ~ par to achieve celebrity for ou on account of.

célébrer [selebʀe] (6) *vt* (a) *anniversaire, fête* to celebrate; *cérémonie* to hold; *mariage* to celebrate, solemnize. ~ la messe to celebrate mass; ~ les Jeux olympiques to hold the Olympic Games.

(b) (*glorifier*) to celebrate, extol. ~ les louanges de qn to sing sb's praises.

célébrité [selebʀite] *nf* (*renommée*) fame, celebrity; (*personne*) celebrity. parvenir à la ~ to rise to fame.

celer [s(ə)le] (5) *vt* († *ou littér*) to conceal (*à qn* from sb).

céleri [selʀi] *nm*: ~ en branche(s) celery; ~(-rave) celeriac; ~ rémoulade celeriac in remoulade (dressing); *V* pied.

célérité [seleʀite] *nf* promptness, speed, swiftness. avec ~ promptly, swiftly.

célesta [selesta] *nm* celeste, celesta.

céleste [selest(ə)] *adj* (a) (*du ciel, divin*) celestial, heavenly. colère/puissance ~ celestial anger/power, anger/power of heaven; le C~ Empire the Celestial Empire. **(b)** (*fig: merveilleux*) heavenly.

célibat [seliba] *nm* *[homme]* bachelorhood, celibacy; *[femme]* spinsterhood; (*par abstinence*) (period of) celibacy; *[prêtre]* celibacy. vivre dans le ~ (*gén*) to live a single life, be unmarried; *[prêtre]* to be celibate.

célibataire [selibatɛʀ] **1** *adj* (*gén*) single, unmarried; *prêtre* celibate; (*Admin*) single. mère ~ unmarried mother; père (*ou mère*) ~ single parent.

2 *nm* (*homme*) bachelor; (*Admin*) *single* man. *la* vie de ~ the life of a single man, the bachelor's life, (the) single life; club pour rus singles club.

3 *nf* (*femme jeune*) single girl, unmarried woman; (moins jeune) spinster; (*Admin*) *single woman. la* vie de ~ (the) single life, the life of a single woman.

celle [sɛl], *pron dém V* **celui**.

cellier [selje] nm storeroom (*for wine and food*).

cellophane [selɔfan] *nf* ® cellophane ®.

cellulaire [selylɛʀ] *adj* **(a)** (*Bio*) cellular. **(b)** régime ~ confinement; voiture ou fourgon ~ prison van.

cellule [selyl] *nf* (*Bio, Bot, Jur, Mil, Phot, Pol*) cell; *[avion]* airframe; *[électrophone]* cartridge. (*Sociol*) ~ familiale family unit; réunir une ~ de crise to convene an emergency committee; (*Mil*) 6 jours de ~ 6 days in the cells, 6 days' cells; ~ photo-électrique electric eye.

cellulite [selylit] *nf* (graisse) cellulite; (inflammation) cellulitis. avoir de la ~ to have cellulite (*T*).

celluloïd [selyloid] *nm* celluloid.

cellulose [selyloz] *nf cellulose.* ~ végétale dietary fibre.

cellulosique [selylozik] *adj cellulose (épith).*

celte [sɛlt(ə)] 1 *adj* Celtic. 2 *nmf*: C~ Celt.

celtique [sɛltik] *adj, nm* Celtic.

celui [səlɥi], **celle** [sɛl], *mpl* ceux [sø], *fpl* celles [sɛl] *pron dém* *(a)* (*fonction démonstrative*) celui-ci, celle-ci this one; ceux-ci, celles-ci these (ones); celui-là, celle-là that one; ceux-là, celles-là those (ones); j'hésite entre les deux chaises, celle-ci est plus élégante, mais on est mieux sur celle-là I hesitate between the two chairs — this one's more elegant, but that one's more comfortable; une autre citation, plus littéraire celle-là another quotation, this time a more literary one ou this next one is more literary.

(b) (*référence à un antécédent*) j'ai rendu visite à mon frère et à mon oncle, celui-ci était malade I visited my brother and my uncle and the latter was ill; elle écrivit à son frère: celui-ci répondit pas she wrote to her brother, who did not answer ou but he did not answer; ceux-là, ils auront de mes nouvelles that lot' ou as for them, I'll give them a piece of my mind; il a vraiment de la chance, celui-là! that chap* (*Brit*) *ou* guy* certainly has a lot of luck!; elle est forte ou bien bonne, celle-là! that's a bit much! ou steep!* ou stiff!*

(c) (+ *de*) celui de: je n'aime pas cette pièce, celle de X est meilleure I don't like this play, X's is better; c'est celui des 3 frères que je connais le mieux of the 3 brothers he's the one I know (the) best, he's the one I know (the) best of the 3 brothers; il n'a qu'un désir, celui devenir ministre he only wants one thing — (that's) to become a minister; s'il cherche un local, celui d'en-dessous est libre if he's looking for a place, the one below is free; ce livre est pour celui d'entre vous que la peinture intéresse this book is for whichever one of you who is interested in painting; pour ceux d'entre vous qui for those of *ou* among you who

(d) celui qui/que/dont: ses romans sont ceux qui se vendent le mieux his novels are the ones *ou* those that sell best; c'est celle que l'on accuse sheis the one who is beingaccused; donnez-lui le ballon jaune, c'est celui qu'il préfère give him the yellow ball — it's *ou* that's the one he likes best; celui dont je t'ai parlé the one I told you about.

(e) (**: *avec adj, participe*) *cette* marque est celle recommandée par X this brand is the one recommended by X, this is the brand recommended by X; celui proche de la fontaine the one near the fountain; tous ceux ayant le même âge all those of the same age.

cément [semã] *nm* (*Métal*) cernent; *[dents]* cementum, *cernent.*

cénacle [senakl(ə)] *nm* (*réunion, cercle*) (literary) coterie ou set; (*Rel*) cenacle.

cendre [sɑ̃dʀ(ə)] *nf* (*gén: substance*) ash, ashes. *[charbon]* ~, ~s ash, ashes, cinders; *[mort]* ~s ashes; ~ de bois wood ash, des ~s ou de la ~ (de cigarette) (cigarette) ash; réduire en ~s to reduce to ashes; couleur de ~ ashen, ash-coloured; le jour des C~s, les C~s Ash Wednesday; cuire qch sous la ~ to cook sth in (the embers; (*Géol*) ~s volcaniques volcanic ash; *V* couver, renaître.

cendré, e [sɑ̃dʀe] 1 *adj* (couleur) ashen, gris/blond ~ ash grey/blond. 2 **cendrée** *nf* (piste) cinder track. (*Chasse, Pêche*) de la ~e dust shot.

cendreux, -euse [sɑ̃dʀø, øz] *adj terrain, substance* ashy; couleur ash (*épith*), ashy; teint ashen.

cendrier [sɑ̃dʀije] *nm* *[fumeur]* ashtray; *[poële]* ash pan. *[locomotive]* ~ de foyer ash box.

cendrillon [sɑ̃dʀijɔ̃] *nf* († *humble* servante) Cinderella. C~ Cinderella.

cène [sɛn] *nf* (a) (*Peinture, Bible*) la C~ the Last Supper. (b) (*communion protestante*) (Holy) Communion, Lord's Supper, Lord's Table.

cénesthésie [senɛstezi] *nf* coen(a)esthesia.

cénesthésique [senɛstezik] *adj* cenesthesic, cenesthetic.

cénobite [senɔbit] *nm* coenobite.

cénotaphe [senɔtaf] *nm* cenotaph.

cens [sɑ̃s] *nm* (*Hist*) (*quotité imposable*) taxable quota ou rating (*as an electoral qualification*); (*redevance féodale*) rent (*paid* by *tenant of a piece of land to feudal superior*); (*recensement*) census. ~ électoral ≃ poll tax.

censé, e [sɑ̃se] *adj*: être ~ faire qch to be supposed to do sth; je suis ~ travailler I'm supposed to be ou I should be working; nul n'est ~ ignorer la loi ignorance of the law is *no excuse.*

censément [sɑ̃semã] *adv* (*en principe*) supposedly; (*pratiquement*) virtually; (pour *ainsi* dire) to all intents and purposes.

censeur [sɑ̃sœʀ] *nm* **(a)** (Ciné, Presse) censor. **(b)** (*fig: critique*) critic. **(c)** (*Scol*) ≃ deputy ou assistant head (*Brit*), ≃ assistant ou vice-principal (US). Madame le ~ the deputy headmistress (*Brit*), the assistant principle (*US*). **(d)** (*Hist*) censor.

censitaire [sɑ̃sitɛʀ] **1** *adj*: suffrage ou système ~ voting system based on the poll tax. 2 *nm*: (électeur) ~ eligible voter (*through payment of thepoll tax*).

censurable [sɑ̃syʀabl(ə)] *adj* censurable.

censure [sɑ̃syʀ] *nf* (*a'*) (*Ciné, Presse*) (*examen*) censorship; (*censeurs*) (board of) censors; (*Psych*) censor. (b) (*t: critique*) censure (*U*); (*Jur, Pol: réprimande*) *censure.* les ~s de l'Église the censure of the Church; *V* motion.

censurer [sɑ̃syʀe] (1) *ut* **(a)** (*Ciné, Presse*) *spectacle, journal* to censor. **(b)** (*critiquer: Jur, Pol, Rel*) to censure.

cent' [sɑ̃] 1 *adj* (*a*) (*cardinal: gén*) a hundred; (*100 exactement*) one hundred, a hundred. (*multiplié par un nombre*) quatre ~s four hundred; quatre ~ un/treize four hundred and one/thirteen; ~/deux ~s chaises a hundred/two hundred chairs.

(b) (*ordinal.~ inv*) page ~ page one hundred ou a hundred; numéro/page quatre ~ number/page four hundred; en l'an treize 'vin the year thirteen hundred.

(c) (*beaucoup* de) il a eu ~ occasions de le faire he has had hundreds of opportunities to do it; je te l'ai dit ~ fois I've told you a hundred times, if I've told you once I've told you a hundred times; il a ~ fois raison he's absolutely right; ~ fois mieux/pire a hundred times better/worse; je préférerais ~ fois, faire votre travail I'd far rather do your job, I'd rather do your job any day*; *V* mot.

(d) (*loc*) il est aux ~ coups he is frantic, he doesn't know which way to turn; faire les ~ pas to pace up and down; (*Sport*) (*course de*) quatre ~s mètres haies 400 metres hurdles; tu ne vas pas attendre ~ sept ans' you can't wait for ever; (*Hist*) les C~ jours the Hundred Days; je vous le donne en ~ I'll give you a hundred guesses, you'll never guess; s'ennuyer ou s'emmerder: à ~ sous l'heure' to be bored to tears*, be bored out of one's mind‡; *V* quatre.

2*nm (a)* (*nombre*) a hundred. il habite au (numéro) ~ de la rue des Plantes, il habite ~ rue des Plantes he lives at (number) 100 rue des Plantes; il ya ~ contre un à parier que ... it's a hundred to one that.... *V* gagner.

(b) pour ~ per cent; argent placé à 5 pour ~ money invested at 5 per cent; (*fig*) être ~ pour ~ français, être français (à) ~ pour ~ to be a hundred per cent French, be French through and through; je suis ~ pour ~ sûr I'm a hundred per cent certain; j'en suis à 90 pour ~ sûr I'm ninety per cent certain of it.

(c) (*Comm: centaine*) un ~ a ou one hundred; un ~ de billes/d'oeufs a ou one hundred marbles/eggs; c'est 12 F le ~ they're 12 francs a hundred; *pour autres loc V* six.

cent' [sɑ̃t], (*Can*) [sɛn] *nm* (US, *Can:* monnaie) cent. (*Can*†) quinze-~ cheap store, dune store (US, *Can*), five-and-ten (US, *Can*).

centaine [sɑ̃tɛn] *nf* **(a)** (*environ* cent) une ~ de about *a* hundred, *a* hundred or so; la ~ de spectateurs qui the hundred or so spectators who .... plusieurs ~s (de) several hundred; des ~s de personnes hundreds of people; ils vinrent par rus they came in (their) hundreds.

(b) (cent unités) hundred. 10 F la ~ 10 francs a hundred; atteindre la ~ (*âge*) to live to be a hundred; (collection *etc*) to reach the (one) hundred mark; il les vend à la ~ he sells them by the hundred; (*Math*) la colonne des ~s the hundreds column; *pour autres loc V* soixantaine.

centaure [sɑ̃tɔʀ] *nm* centaur.

centenaire [sɑ̃tnɛʀ] 1 *adj* hundred-year-old (*épith*), *cet* arbre est ~ this tree is a hundred years old, this is a hundred-year-old tree. 2 *nmf* (*personne*) centenarian. 3 *nm* (*anniversaire*) centenary.

centenier [sɑ̃tənje] *nm* (*Hist*) centurion.

centésimal, e, *mpl* -aux [sɑ̃tezimal, o] *adj* centesimal.

centiare [sɑ̃tjaʀ] *nm* centiare.

centième [sɑ̃tjɛm] 1 *adj, nmf* hundredth; *pour loc V* sixième. 2 *nf* (*Théât*) hundredth performance.

centigrade [sɑ̃tigʀad] *adj* centigrade.

centigramme [sɑ̃tigʀam] *nm* centigramme.
centilitre [sɑ̃tilitʀ(ə)] *nm* centilitre.
centime [sɑ̃tim] *nm* centime. *(fig)* **je n'ai pas un ~** I haven't got a penny *(Brit)* **ou a cent** *(US)*; **~ additionnel** ≃ additional tax.
centimètre [sɑ̃timɛtʀ(ə)] *nm* **(mesure)** centimetre; *(ruban)* tape measure, measuring tape.
centrafricain, e [sɑ̃tʀafʀikɛ̃, ɛn] *adj* of the Central African Republic. **République ~e** Central African Republic.
centrage [sɑ̃tʀaʒ] *nm* centring.
central. e, *mpl* **-aux** [sɑ̃tʀal, o] 1 *adj* (a) *(du centre)* *quartier* central; *partie, point* centre *(épith)*, central. mon **bureau** occupe une position **très ~e** my office is very central; **Amérique/Asie ~e** Central America/Asia; *V* **chauffage**.
(b) *(le plus important) problème,* idée central; *bureau* central *(épith)*, head *(épith)*, *main (épith)*.
(c) *(Jur)* *pouvoir, administration* central.
2 *nm (Téléc)* **~ (téléphonique)** (telephone) exchange, central *(US†)*.
3 **centrale** *nf* **(a) ~e (électrique)** power station ou plant *(US)*.
(b) **~e** syndicale ou **ouvrière** *group of affiliated trade unions*.
(c) *(prison)* prison, ≃ county jail *(US)*, ≃ (state) penitentiary *(US)*.
(d) *voyelle* centre.
(e) C~e = **École c~e** des **arts** et manufactures.
centraljen, -ienne [sɑ̃tʀaljɛ̃, jɛn] *nm, f* student *(ou* former student*)* of the Ecole centrale.
centralisateur, -trice [sɑ̃tʀalizatœʀ, tʀis] *adj* centralizing *(épith)*.
centralisation [sɑ̃tʀalizasjɔ̃] *nf* centralization.
centraliser [sɑ̃tʀalize] (1) *vt* to centralize.
centralisme [sɑ̃tʀalism(ə)] *nm* centralism.
centre [sɑ̃tʀ(ə)] 1 nm (a) *(gén, Géom)* centre; *(fig)* *[problème/* centre, heart. le **C~** (de la France) central France, the central region *ou* area of France; **il habite en plein ~ (de la ville)** he lives right in the *centre* (of town); **m-ville** town centre, city centre; il se croit le **~ du monde** he thinks the universe revolves around him; au **~ du débat** at the centre of the debate; mot **~ key** word; une **idée ~** a central idea.
(b) *(lieu d'activités)* centre:, *(bureau)* *office,* centre; *(bâtiment, services)* centre. **les grands ~s urbains/industriels/universitaires** the great urban/industrial/academic *centres*.
(c) *(Pol)* centre. **~ gauche/droit** centre left/right; **député du ~** deputy of the centre
(d) *(Ftbl)* (t: *joueur*) centre (**half** *ou* forward)†; (passe centre pass; *V* **avant**.
2: centre **d'accueil** reception centre; centre **aéré** (school's) outdoor centre; **centre d'attraction** centre of attraction; centre **commercial** shopping centre ou arcade, shopping mall *(US)*; *(Espace)* **centre de contrôle** mission control; centre **culturel** arts centre; centre de **détention préventive** remand prison, ce ntre de **documentation** resource centre, reference library; centre **d'éducation surveillée** community home with education *(Brit)*, reformatory (US); *(Phys)* **centre de gravité** centre of gravity; centre **d' hébergement** lodging house, reception centre; **centre hospitalier** hospital complex; **centre d'influence** centre of influence; **centre d'intérêt** *centre* of interest; centre **médical** medicalou health centre; **le Centre national d'enseignement par correspondance** the national centre for learning by correspondence course, ≃ the Open University *(Brit)*; *(Physiol, fig)* **centres** nerveux nerve centres: (Poste) **centre de** tri sorting office; **centre de villégiature** (holiday) resort; centres vitaux *(Physiol)* vital organs, vitals; *(fig)* *[entreprise]* vital organs *(fig)*.
centrer [sɑ̃tʀe] (1) *vt (Sport, Tech)* to centre. *(fig)* **~ une pièce/une discussion** sur to focus a play/a discussion (up)on.
centrifugation [sɑ̃tʀifygasjɔ̃] *nf* centrifugation.
centrifuge [sɑ̃tʀifyʒ] *adj* centrifugal.
centrifuger [sɑ̃tʀifyʒe] (3) *vt* to *centrifuge*.
centrifugeur [sɑ̃tʀifyʒœʀ] *nm,* **centrifugeuse** [sɑ̃tʀifyʒøz] *nf* *(Tech)* centrifuge; *(Culin)* juice extractor.
centripète [sɑ̃tʀipɛt] adj centripetal.
centrisme [sɑ̃tʀism(ə)] nm *(Pol)* centrism, centrist policies.
centriste [sɑ̃tʀist(ə)] *adj, nmf* centrist.
centuple [sɑ̃typl(ə)] 1 *adj* a hundred times as large *(de* as). mille **est** un nombre **~** de dix a thousand is a hundred times ten.
2 nm: la **~** de 10 a hundred times 10, au **~** a hundredfold on lui a **donné** la **~** de **ce** qu'il **mérite** he was given a hundred times more **than** he deserves.
centupler [sɑ̃typle] (1) *vti* to increase a hundred times *ou* a hundredfold. **~** un nombre to multiply a number by a hundred.
centurie [sɑ̃tyʀi] *nf (Hist Mil)* Century.
centurion [sɑ̃tyʀjɔ̃] *nm* *centurion*.
cep [sɛp] *nm* (a) **~** (de vigne) (vine) stock. **(b)** *[charrue]* stock.
cépage [sepaʒ] nm (type **of**) vine.
cèpe [sɛp] *nm (Culin)* cepe; *(Bot)* (edible) boletus.
cependant [s(ə)pɑ̃dɑ̃] *conj* (a) (pourtant) nevertheless, however, yet. ce travail est dangereux. nous allons **~ essayer** de le faire this job is dangerous — however *ou* nevertheless *ou* still we shall try to do it; **c'est** incroyable et **~** c'est vrai it's incredible, yet *ou* but nevertheless it is true *ou* but it's true nevertheless.
(b) *(littér)* *(pendant ce temps)* meanwhile, in the meantime. *(tandis que)* **~** *que* while.
céphalique [sefalik] *adj* cephalic.
céphalopode [sefalɔpɔd] *nm* cephalopod. NS cephalopods, Cephalopoda *(T)*.
céphalo-rachidien, -ienne [sefalɔʀaʃidjɛ̃, jɛn] *adj* cephalo-rachidian *(T)*, cerebrospinal.
céramique [seʀamik] *1 adj* ceramic. 2 *nf (matière)* ceramic; *(objet)* ceramic *(ornament etc)*. (art) la **~** ceramics, pottery; vase en **~** ceramic *ou* pottery vase; la **~** dentaire dental ceramics.
céramiste [seʀamist(ə)] *nmf* ceramist.
cerbère [sɛʀbɛʀ] nm *(fig péj)* fierce doorkeeper *ou* doorman; *(hum;* concierge) janitor. *(Myth)* **C~** Cerberus.
cerceau, pl **~x** [sɛʀso] nm *[enfant, tonneau, crinoline]* hoop; *[capote, tonnelle]* half-hoop, jouer au **~** to bowl a hoop, play with a hoop.
cerclage [sɛʀklaʒ] *nm* hooping.
cercle [sɛʀkl(ə)] 1 *nm* (a) *(forme, figure)* circle, ring; *(Géog, Géom)* circle. l'avion décrivait des **~s** the plane was circling (overhead); **itinéraire** décrivant un **~** circular itinerary; entourer d'un **~** le chiffre **correct** to circle *ou* ring *ou* put a circle *ou* ring round the correct number; faire **~** (autour de **qn/qch**) to gather round (sb/sth) in a circle *ou* ring, make a circle *ou* ring (round sb/sth); **~s imprimés** sur la table par les (fonds de) verres rings left on the table by the glasses; un **~** de **badauds/de** chaises a circle *ou* ring of onlookers/chairs; *V* **arc, quadrature**.
(b) *(fig: étendue)* scope, circle, range. la **~** des connaissances humaines the scope *ou* range of human knowledge; étendre le **~** de sas **relations/de** ses amis to widen the circle of one's acquaintances/one's circle of friends.
(c) *(groupe)* circle. le **~** de famille the family circle; un **~ d'amis** a circle of friends.
(d) (cerceau) hoop, band. **~** de tonneau barrel hoop *ou* band; **~** de *roue* tyre *(made of metal)*.
(e) *(club)* society club. **~ littéraire** literary circle *ou* society; **~ d'études** philologiques philological society ou circle; aller **dîner** au **~** to go and dine at the club.
(f) *(instrument)* protractor.
2: **cercle horaire** horary circle; cercle **polaire** polar circle; **cercle polaire arctique** Arctic Circle; **cercle polaire austral** Antarctic Circle; *(fig)* **cercle vicieux** vicious circle.
cercler [sɛʀkle] (1) *vt (gén)* to ring, *tonneau* to hoop; roue to tyre *(de* with). lunettes **cerclées d'écaille** horn-rimmed spectacles.
cercueil [sɛʀkœj] nm coffin, casket (US).
céréale [seʀeal] *nf* cereal *(Bot)*. **~s vivrières** ou alimentaires food grains.
céréalier, -ière [seʀealje, jɛʀ] 1 *adj* cereal *(épith)*. 2 *nm (producteur)* cereal grower. (navire) **~** grain carrier *ou* ship.
cérébelleux, -euse [seʀebelø, øz] *adj* cerebellar.
cérébral. **e,** *mpl* **-aux** [seʀebʀal, o] *adj (Méd)* cerebral; *(intellectuel) travail* mental. **c'est** un **~** he's a cerebral type.
cérébro-spinal, e, *mpl* -aux [seʀebʀɔspinal, o] *adj* cerebrospinal.
cérémonial. *pl* **~s** [seʀemɔnjal] nm ceremonial.
cérémonie [seʀemɔni] *nf* ceremony, sans **~** manger informally; *proposer* without ceremony, unceremoniously, *réception* informal; avec **~** ceremoniously; faire des **~s** to stand on ceremony, make a to-do* *ou* fuss; **tenue ou** habit de **~** formal dress *(U)*, ceremonial dress *(U)*; *(Mil)* tenue de **~** dress uniform; *V* **maître**.
cérémonieusement [seʀemɔnjøzmɑ̃] *adv* ceremoniously, formally.
cérémonieux, -euse [seʀemɔnjø, øz] *adj ton, accueil, personne* ceremonious, formal. il **est très ~** he's very formal ou ceremonious in his manner.
cerf [sɛʀ(f)] *nm* stag, hart *(littér)*.
cerfeuil [sɛʀfœj] *nm* chervil.
cerf-volant, *pl* **cerfs-volants** [sɛʀvɔlɑ̃] nm (a) *(jouet)* kite. jouer au **~** to fly a kite. (b) *(Zool)* stag beetle.
cerisaie [s(ə)ʀizɛ] *nf* cherry orchard.
cerise [s(ə)ʀiz] 1 *nf* cherry 2 *adj inv* cherry(-red), cerise, *V rouge*.
cerisier [s(ə)ʀizje] *nm (arbre)* cherry (tree); *(bois)* cherry (wood).
cérium [seʀjɔm] nm cerium.
cerne [sɛʀn(ə)] *nm [yeux, lune]* ring; *(tache)* ring, mark **les NS de** *ou* sous ses yeux the (dark) rings *ou* shadows under his eyes.
cerné, **e** [sɛʀne] *adj:* **avoir les** yeux NS to have (dark) shadows *ou* rings under one's eyes; sas **yeux ~s** trahissaient sa fatigue the dark shadows *ou* rings under his eyes revealed his tiredness.
cerneau, *pl* **~x** [sɛʀno] *nm* unripe walnut; *(Culin)* half-shelled walnut.
cerner [sɛʀne] (1) *vt (a) (entourer)* to encircle, surround; *(Peinture) visage, silhouette* to outline *(de* with, in). **ils étaient cernés** de toute(s) part(s) they were surrounded on all sides, they were completely surrounded *ou* encircled.
(b) *problème* to delimit, define, zero in on.
(c) *noix* to shell *(while unripe)*; *arbre* to ring.
certain, e [sɛʀtɛ̃, ɛn] 1 *adj* (a) *(après n: incontestable) fait, succès, événement* certain; *indice* sure; *preuve* positive, sure; *cause* undoubted, sure. c'est **la raison ~e** de son **départ** it's undoubtedly the reason for his going; **ils vont** à une **mort ~e** they're heading for certain death; il a fait des progrès **~s** he has made definite *ou* undoubted progress; la victoire **est ~e** victory is assured *ou* certain; c'est une **chose ~e** it's absolutely certain; c'est **~** there's no doubt about it*ou* that, that's quite certain, that's for sure*, il **est** maintenant **~** qu'elle ns reviendra plus it's now (quite) certain that she won't come back, she's sure *ou* certain not to come back now; il **est** aujourd'hui **~** que la terre tourne autour du soleil there is nowadays no doubt that *ou* these days we are certain that the earth revolves around the sun; je **le tiens pour ~!** I'm certain *ou* sure of it!; **il est ~ que ce film ne convient guère à des enfants** this film is undoubtedly not suitable *ou* is certainly unsuitable for children.
(b) *(convaincu, sûr) personne* sure, certain *(de qch* of sth, *de faire* of doing), convinced *(de qch* of sth, *que* that). **es-tu ~ de rentrer ce soir?** are you sure *ou* certain you'll be back this evening? *ou* of being back this evening?; il **est ~** de leur honnêteté he's certain **ou convinced ou sure** of their honesty; **on n'est** jamais **~** du

lendemain you can never be sure *ou* tell what tomorrow will bring; elle **est ~e** qu'ils viendront she's sure *ou* certain *ou* convinced (that) they'll come; *V* **sûr**.

(c) *(Comm: déterminé) date, prix* definite.

2 *adj indéf (avant n) (a) (plus ou moins défini) un ~ a certain,* some; elle a un ~ charme she's got a certain charm; dans une **~e** mesure to some extent; il y a un ~ village où there is a certain *ou* some village where; **dans un ~** sens, je le comprends in a way *ou* in a certain sense ou in some senses I can see his point; jusqu'à un ~ point up to a (certain) point; il a manifeste un **~ intérêt** he showed a certain (amount of) *ou* some interest; un ~ nombre **d'éléments** font penser que a (certain) number of things lead one to think that

(b) *(parfois péj: personne)* un ~ a (certain), one; un ~ M X **vous** a demande a *ou* one Mr X asked for you; il y a un ~ Robert dans **la classe** there is a certain Robert in the class; **un ~ ministre disait même** que a certain minister even said that.

(c) (intensif) some, il a un ~ Pge he is getting on; une personne d'un ~ âge an oldish person; c'est à une **~e** distance d'ici it's quite a *ou* some distance from here; cela demande une **~e** patience it takes a fair amount of patience; **ça** demande une **~e courage!*** it takes some courage!*; eu bout d'un ~ temps after a while *ou* some time.

(d) *(pl: quelques)* **~s** some, *certain;* dans **~s** cas in some *ou* certain cases; **~es** personnes ne l'aiment pas some people don't like hi; **~es fois, à ~s moments at (certain) times; sans ~es notions de base** without some *ou* certain (of the) basic notions.

3 *pron indéf pl: rus (personnes)* some (people): (choses) some; dans **~s** de ces cas in certain *ou* some of these cases; parmi ses **récits ~s** sont amusants some of his stories are amusing; pour **~s** for some (people); **~s** disent que some say that: **~s** d'entre **vous** some of you; **il y en a ~s qui there are some** (people) ou there are those who.

certainement [sɛʀtɛnmɑ̃] *adv (très probablement)* most probably, most likely, surely; *(sans conteste)* certainly; *(bien sûr)* certainly, of course. il va ~ **venir** ce soir he'll certainly *ou* most probably *ou* most likely come tonight; il est ~ le plus intelligent he's certainly *ou* without doubt the most intelligent; il y a ~ **un moyen de s'en** tirer there must certainly *ou* surely be some way out; puis-je **emprunter** votre **stylo?** — ~ can I borrow your pen? — certainly *ou* of course.

certes [sɛʀt(ə)] *adv* (a) *(de concession)* (*sans doute*) certainly, admittedly; *(bien sûr)* of course. il est ~ le plus fort, mais he is admittedly *ou* certainly the strongest, but . . . . ~ je n'irai pas **jusqu'à** le renvoyer mais of course I shan't *ou* I certainly shan't go as far as dismissing him but

(b) *(d'affirmation)* indeed, most certainly. **l'avez-vous apprécié?** — ~ did you like it? — I did indeed *ou* I most certainly did.

certificat [sɛʀtifika] 1 *nm (attestation)* certificate, attestation; *(diplôme)* certificate, diploma; *(recommandation) [domestique]* testimonial; *(fig)* guarantee.

2: **certificat d'aptitude pédagogique** teaching diploma; **certificat d'aptitude professionnelle** vocational training certificate, ≃ City and Guilds examination *(Brit)*; **certificat de bonne vie et mœurs** character reference; **certificat d'études primaires** *primary leaving certificate*; *(Univ+)* **certificat de licence** part of *first degree;* **certificat médical** medical *ou* doctor's certificate; **certificat de navigabilité** *(Naut)* certificate of seaworthiness; *(Aviat)* certificate of airworthiness; (Comm) **certificat d'origine** certificate of origin; *(Admin)* **certificat de résidence** certificate of residence *ou* domicile; **certificat de scolarité** attestation of attendance at school *ou* university; **certificat de travail** attestation of employment.

certification [sɛʀtifikasjɔ̃] *nf (Jur:* assurance) attestation, witnessing. ~ **de signature** attestation of signature.

certifié, *a* [sɛʀtifje] *(ptp de* certifier) *nm,f* (qualified) secondary school *ou* high-school *(US)* teacher *(holder of C.A.P.E.S.).*

certifier [sɛʀtifje] (7) *vt* **(a)** *(assurer)* **~ qch à** qn to assure sb of sth, guarantee sb sth *ou* sth to sb; **je te certifie qu'ils vont avoir affaire à moi!** I can assure you *ou* I'm telling you* they'll have ME to reckon with!

(b) *(Jur: authentifier) document* to certify, guarantee; *signature* to attest. witness: *caution* to counter-secure. **copie certifiée conforme à l'originel** certified copy of the original.

certitude [sɛʀtityd] *nf* certainty, certitude (rare). c'est une ~/une ~ absolue it's certain *ou* a certainty/absolutely certain *ou* an absolute certainty; avoir la ~ de **qch/de** faire to be certain *ou* (quite) sure *ou* confident of sth/of doing; j'ai la **~ d'être** le plus fort I am certain *ou* (suite) sure of being *ou* that I am the stronger, I am convinced that I am the stronger.

cérumen [sɛʀymɛn] *nm* (ear)wax, cerumen *(T).*

cérumineux, -euse [sɛʀyminø, øz] *adj* ceruminous.

céruse [sɛʀyz] *nf* ceruse.

Cervantes [sɛʀvɑ̃tɛs] *nm* Cervantes.

cerveau, *pl* **~x** [sɛʀvo] 1 nm (a) *(Anat)* brain; *(fig: intelligence)* brain(s), mind: *(fig: centre de direction)* brain(s). avoir un **~ étroit/puissant** to have limited mental powers/a powerful mind; ce **bureau est le ~ de l'entreprise** this department is the brain(s) of the company; avoir le **~ dérangé** *ou (hum)* **fêlé** to be deranged *ou* (a bit) touched* *ou* cracked*; *V* **rhume, transport.**

(b) *(fig: personne)* brain, mind. c'est un (grand) ~ he has a great brain *ou* mind, he is a mastermind; c'était le ~ de l'affaire he masterminded the job, he was the brain(s) *ou* mind behind the job; c'est le ~ de la bande he's the brain(s) of the gang; la fuite *ou* l'exode des **~x** the brain drain.

2: **cerveau antérieur** forebrain; **cerveau électronique** electronic brain; cerveau moyen midbrain; **cerveau postérieur** hindbrain.

cervelas [sɛʀvəla] *nm* saveloy.

cervelet [sɛʀvəlɛ] nm cerebellum.

cervelle [sɛʀvɛl] *nf (Anat)* brain; *(Culin)* brains. *(Culin)* ~ **d'agneau** lamb's brains; se brûler *ou* se faire sauter la ~ to blow one's brains out; quand il a quelque chose dans la ~ when he gets something into his head; avoir une ~ **d'oiseau** to be feather-brained *ou* bird-brained; toutes **ces ~s folles** (all) these scatter-brains; *V* **creuser,** *trotter.*

cervical, e, *mpl* **-aux** [sɛʀvikal, o] *adj cervical.*

cervidé [sɛʀvide] *nm:* **~s** cervidae *(T);* le daim est un ~ the deer is a member of *ou* is one of the cervidae family *ou* species.

cervier [sɛʀvje] *adj m V* **loup.**

Cervin [sɛʀvɛ̃] *nm:* le ~ the Matterhorn.

cervoise [sɛʀvwaz] *nf* barley beer.

ces [se] pron dém Vce,

César [sezaʀ] *nm* Caesar.

Césarée [sezaʀe] *nf* Caesarea.

césarien, -ienne [sezaʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj (Hist)* Caesarean. 2 **césarienne** *nf (Méd)* Caesarean (section). elle a eu ou on lui a fait une **~ne** she had a Caesarean.

césium [sezjɔm] *nm* = **cæsium.**

cessant, e [sesɑ̃, ɑ̃t] *Qdj* Veffaire.

cessation [sɛsasjɔ̃] *nf (frm) [activité, pourparlers]* cessation: *[hostilités]* cessation, suspension; *[paiements]* suspension. *(Ind)* ~ **de travail** stoppage *(of work).*

cesse [ses] *nf* (a) sans ~ *(tout le temps)* continually, constantly. incessantly; *(sans interruption)* continuously, without ceasing, incessantly; elle est sans ~ après lui she's continually *ou* constantly nagging (at) him, she keeps *ou* is forever nagging (at) him; la pluie tombe sans ~ depuis hier it has been raining continuously *ou* non-stop since yesterday.

(b) il ne de ~ que ... he will not rest until . . . . il n'a eu de ~ qu'elle ne lui cède he gave her no peace *ou* rest until she gave in to him.

cesser [sese] (1) 1 *vt (a)* ***bavardage, bruit, activité*** to stop, cease *(frm ou +); relations* to (bring to an) end, break off. nous avons cessé la fabrication de cet article we have stopped making this item, this line has been discontinued; *(Admin)* ~ ses fonctions to relinquish *ou* give up (one's) office; (Comm) ~ **tout** commerce to cease trading; *(Fin)* ~ ses paiements to stop *ou* discontinue payment; *(Mil)* ~ le combat to stop (the) fighting; ~ le travail to stop work *ou* working.

(b) faire ~ *bruit* to put a stop to, stop; *scandale* to put an end ou a stop to; *(Jur)* pour faire ~ les poursuites in order to have the action *ou* proceedings dropped.

(c) ~ de faire qch to stop doing sth, cease doing sth; il a cesse de fumer he's given up *ou* stopped smoking; il a **cessé** de venir il y a un an he ceased ou gave up ou left off* coming a year ago; il n'a pas cesse de pleuvoir de toute la **journée** it hasn't stopped raining all day; la compagnie a cesse d'exister en 1343 the company ceased to exist *ou* ceased trading in 1943; quand cesseras-tu *ou* tu vas **bientôt ~ de** faire le clown? when are you going to give up *ou* leave off* *ou* stop actiig the fool?; son effet n'a pas cesse de se faire sentir its effect is still making itself felt.

(d) *(frm: répétition fastidieuse)* ne ~ de: il ne cesse de **m'importuner** he's continually *ou* incessantly worrying me; il ne cesse de dire que . . he is constantly *ou* continually saying that . . . . he keeps repeating (endlessly) that

2 *vi [bavardage, bruit, activités, combat]* to stop, cease; *[relations, fonctions]* to come to an end; *[douleur]* to stop; *[fièvre]* to pass, die down. le **vent** a cessé the wind has stopped (blowing); tout travail a cessé all work has stopped *ou* come to a halt *ou* a standstill.

cessez-le-feu [seselfø] *nm inv* ceasefire.

cessible [sesibl(ə)] *adj (Jur)* transferable, assignable.

cession [sesjɔ̃] *nf [bail, biens, droit]* transfer. faire ~ de to transfer, assign; **~-bail** lease-back.

cessionnaire [sɛsjɔnɛʀ] *nm (Jur) [bien, droit]* transferee, assignee.

c'est-à-dire [setadiʀ] *conj* (a) *(à savoir)* that is (to say), i.e. on lexicographe, ~ quelqu'un qui fait un dictionnaire a lexicographer, that is (to say), someone who compiles a dictionary.

(b) ~ que (en conséquence): l'usine a fermé. ~ que son **frère** est maintenant en chômage the factory has shut down which means that his brother is unemployed now; *(manière d'excuse)* viendras-tu dimanche? — ~ que j'ai **arrangé** un pique-nique **avec** mes amis will you come on Sunday? — well actually *ou* well the thing is *ou* I'm afraid I've arranged a picnic with my friends; *(rectification)* je suis fatigué~ que tu as trop bu hier I'm tired — you mean *ou* what you mean is you had too much to drink yesterday.

césure [sezyʀ] *nf* caesura.

cet [set] *adj dém Vce.*

C.E.T. [seate] *nm abrév de* collège d'enseignement technique; *V* collège.

cétacé [setase] *nm* cetacean.

ceux [sø] *pron dém V* **celui,**

Cévennes [sevɛn] *nfpl:* les **C~** the Cévennes.

cévenol, e [sevnɔl] 1 *adj* of *ou* from the Cévennes (region). 2 *nm, f:* **C~(e)** inhabitant *ou* native of the Cévennes (region).

Ceylan [selɑ̃] *nm* Ceylon.

C.F.A. [seefa] *abrév de* Communauté **financière** africaine; *V* franc.

C.G.T. [seʒete] *nf (abrév de* **Confédération générale** du travail) *association of French trade unions*

chacal, *pl* **~s** [ʃakal] *nm* jackal.

checonne [ʃakɔn] *nf* chaconne.

chacun, e [ʃakœ̃, yn] *pron indéf (a) (d'un ensemble bien défini)*

each (one). ~ de each (one) *ou* every one of: ~ d'entre **aux** each (one) of them, every one of them; ~ **des deux** each ou both of them, each of the two; **ils me donnèrent** ~ 10 F/**leur chapeau** they each (of them) gave me 10 francs/their hat, each (one) of them gave me 10 francs/their hat; il **leur donna (à)** ~ **10** F, il **leur donna** 10 F(à) ~ he gave them 10 francs each, he gave them each 10 fi ancs, he gave each (one) of them 10 francs; **il remit les livres** ~ **à s a ou leur place** he put back each of the books in its (own) pla ce; nous sommes entrés ~ à notre tour **we each went** in in turn, we went in each in turn.

(b) *(d'un ensemble indéfini: tout le monde)* everyone, ev erybody. **comme** ~ **le sait** as everyone *ou* everybody *ou* each perso n knows; ~ son tour! everyone in turn!, each in turn!; ~ **son goût** *ou* ses goûts every man to his (own) taste; ~ pour soi (et Dieu pour tous!) every man for himself (and God for us all!); *V* **à, tout.**

chafouin, e [ʃafwɛ̃, in] *adj visage* sly(-looking), foxy(-look ing). à la mine ~e sly- *ou* foxy-looking, with a sly expression.

chagrin', e [ʃagaɛ̃, in] 1 *adj (littér)* *(triste) air, humeur, personne* despondent, woeful, dejected; (bougon) *personne* ill-h moured, morose. **les esprits ~s** disent que disgruntled pe ple say that ...

2 *nm* **(a)** *(affliction)* grief, sorrow. un ~ d'enfant a child's disappointment *ou* distress *ou* sorrow; (à un *enfant*) alors on a un **gros ~!** well, we do look sorry for ourselves! ou unh ppy! ou woeful!; **avoir un ~ d'amour** to have an unhappy love affair, be disappointed in love; **plonger qn dans un profond ~** top lunge sb deep in grief; **faire du ~ à qn** to grieve ou distress sb, caus sb grief ou distress ou sorrow; **avoir du ~** to be grieved *ou* distressed; *V noyer*.

(b) (††: mélancolie) ill-humour.

chagrin' [ʃagrɛ̃] *nm* (cuir) shagreen; *V* **peau.**

chagrinant, e [ʃagrinɑ̃, ɑ̃t] *adj* distressing, grievous.

chagriner [ʃagrine] (1) *ut (désoler)* to grieve, distresr , upset; *(tracasser)* to worry, bother.

chah [ʃa] *nm* = shah.

chahut' [ʃay] nm (tapage) "proar, rumpus', **hullabaloo*;** *(Scol)* "proar. **faire du ~** to kick up* *ou* make *ou* create a rump us' *ou* a hullabaloo*; *(Scol)* to make ou create an uproar.

chahuter [ʃayte] (1) 1 *vi (Scol: faire du bruit)* to make *ou* create an "proar; *(faire les fous)* to kick up* *ou* create a rumpus', make a commotion. *(fig)* il ne faut pas ~ avec les médicaments you mustn't play around *ou* mess about with medicines.

2 *vt* **(a)** *professeur* to play "p, rag, bait; (t) *fille*, to t ease. un professeur chahuté a teacher who is baited *ou* ragged (by his pupils).

(b) (*: *cahoter) objet* to knock about.

chahuteur, -euse [ʃaytœʀ, øz] 1 *adj* rowdy, unruly. 2 *nm,f* rowdy, ragger.

chai [ʃɛ] *nm* wine and spirit store(house).

chaîne [ʃɛn] 1 *nf* **(a)** *(de métal, ornementale)* chain. ~ **de bicyclette/de montre** bicycle/watch chain; **attacher un chien à une** ~ tochain up a dog, put a dog on a chain; *(Aut)* ~**s** (snow) chains.

(b) *(fig; esclavage)* ~**s** chains, bonds, fetters, shackles; les travailleurs ont **brisé** leurs ~**s** the workers have cast off their chains ou bonds ou shackles.

(c) *(suite! succession) (gén, Anat, Chim, Méd)* chain; (Géo g) *[montagnes]* chain, range. la ~ des Alpes the alpine range; *(fig)* faire la ~ to form a (human) chain; *V* **réaction.**

(d) *(Ind)* ~ (de **fabrication**) production line; **produire qch à la** ~ to mass-produce sth, make sth on an assembly line *ou* a production line; *(fig)* il produit des romans à la ~ he churns out one novel after another; *V* **travail**[1].

(e) *(TV: longueur d'onde)* channel. **première/deuxième** ~ first/second channel.

(f) *(Rad: appareil)* ~ (**hi-fi/stéréophonique**) hi-fi/stereophonic system; ~ **compacts** music centre.

(g) (Comm) [journaux] string; *[magasins]* chain, string

(h) *(Tex)* warp.

(i) *(lettre)* chain letter.

2: **chaîne alimentaire** food chain; *(Tech)* **chaîne d'arpenteur** (surveyor's) chain, chain measure; *(Ind)* **ch aîne de fabrication** production *line; (Ind)* **chaîne de montage** as sembly line; *(Aut)* **chaîne à neige** snow chain; *(Ling)* la chaîne parlée connected speech; **chaîne de sûreté** *(gén)* safety chain; *[porte]* door ou safety chain.

chaînette [ʃɛnɛt] *nf* (small) chain. *(Math)* courbe ou ar : en ~ catenary curve; Vpoint'.

chaînon [ʃɛnɔ̃] *nm (lit, fig) [chaîne]* link; *[filet]* loop; *(Géog)* secondary range (of mountains). *(Ordin)* ~ de données data link

chair [ʃɛʀ] *nf* **(a)** *[homme, animal, fruit]* flesh. *entrer* dans les ~**s** to penetrate the flesh; **en** ~**s** et en os in the flesh, as large as life *(him);* **être ni** ~ **ni poisson** (indécis) to have an indecisive character; *(de caractère flou)* to be neither fish, fowl nor good red herring; **collant** (couleur) ~ flesh-coloured tights; l'ogre aimait la ~ fraîche the ogre liiesa diet of warm young flesh; *(hum)* **il aime la** ~ **fraîche** *(des jeunes femmes)* he likes firm young flesh *ou* bodies; **avoir/donner la** ~ **de poule** *(froid)* to have/give goosepimples ou gooseflesh; *[chose effrayante]* **ça** *vous* donne ou on en a la ~ de poule it makes your flesh creep, it gives you gooseflesh; *(fig)* ~ **à canon** cannon fodder; *(Culin)* ~ **(à saucisse)** sausage meat *(fig)* je vais en **faire de la ~ à pâté ou le transformer en ~ à pâté** I'm going to make mincemeat of him; **bien en** ~ well-padded *(hum),* plump.

(b) *(littér, Rel: opposé à l'esprit)* flesh. **souffrir dans/mortifier sa** ~ to suffer in/mortify the flesh; **fils/parents selon la** ~ natural son/parents; sa **propre** ~, **la** ~ **de sa** ~ his own flesh and blood; **la** ~ **est faible** the flesh is weak.

(c) *(Peinture)* ~**s** flesh tones *ou* tints.

chaire [ʃɛʀ] *nf* **(a)** *(estrade) [prédicateur]* pulpit; *[professeur]* rostrum. monter en ~ to go up into the pulpit. **(b)** *(Univ: poste)* chair. créer une ~ **de français** to create a chair of French. (c) **la** ~ **pontificale** the papal throne.

chaise [ʃɛz] 1 *nf* chair. **faire la** ~ *(pour porter un blessé)* to link arms to make a seat *ou* chair.

2: **chaise de bébé** highchair; **chaise de cuisine** kitchen chair; **chaise électrique** electric chair; **chaise de jardin** garden chair; **chaise longue** *(siège pliant)* deckchair; *(canapé)* chaise longue; **faire de la chaise longue** to lie back *ou* relax in a deckchair; (se *reposer)* to put one's feet "p; **chaise percée** commode; **chaise (à porteurs)** sedan(-chair); **chaise de poste** poste chaise; **chaise roulante** wheelchair, bathchair† *(Brit).*

chaisière [ʃɛzjɛʀ] *nf* (female) chair attendant.

chaland' [ʃalɑ̃] *nm (Naut)* barge.

chaland', e [ʃalɑ̃, ɑ̃d] *nm,f (client)* customer.

Chaldée [kalde] *nf* Chaldea.

chaldéen, -enne [kaldeɛ̃, ɛn] 1 *adj* Chaldean, Chaldee. 2 *nm (Ling)* Chaldean. 3 nm, *f*: **C~(ne)** Chaldean, Chaldee.

châle [ʃɑl] nmshawl.

chalet [ʃalɛ] *nm* chalet; *(Can)* summer cottage. ~ **de nécessité**†† public convenience.

chaleur [ʃalœʀ] *nf* **(a)** *(gén, Phys)* heat; (modérée, *agréable)* warmth. il **fait une** ~ **accablante** the heat is oppressive, it is oppressively hot: il faisait une ~ lourde the air was sultry, it was very close; **les grandes ~s (de l'été)** the hot (summer) days *ou* weather; *(sur étiquette)* **craint la ~'** 'keep *ou* to be kept in a cool place': ~ **massique ou spécifique/latente** specific/latent heat.

(b) *(fig)* [discussion, passion] heat; [accueil, *voix,* couleur] warmth; *[convictions]* fervour. **prêcher** avec ~ to preach with fire ou fervour; **défendre** une **cause/un ami avec** ~ to defend a cause/a friend hotly *ou* heatedly *ou* fervently.

(c) *(Zool: excitation sexuelle)* la période des ~**s** the heat; en ~ on *ou* in heat.

(d) (†: *malaise*) flush. **éprouver des ~s** to have hot flushes *(Brit)* ou flashes (US); *V* **bouffée.**

chaleureusement [ʃalœʀøzmɑ̃] *adv* warmly.

chaleureux, -euse [ʃalœʀø, øz] *adj* accueil, *applaudissements, remerciements* warm; *félicitations* hearty, warm. il parla de **lui en termes** ~ he spoke of him most warmly.

châlit [ʃɑli] *nm* bedstead.

challenge [ʃalɑ̃ʒ] *nm (épreuve)* contest, tournament (in *which a trophy is at stake);* (*trophée*) trophy.

challengeur [ʃalɑ̃ʒœʀ], **challenger** [ʃalɑ̃ʒɛʀ] nm challenger.

chaloir [ʃalwaʀ] *vi V* **chaut.**

chaloupe [ʃalup] *nf* launch; *(Can*)* rowing boat *(Brit),* rowboat *(US, Can).* ~ **de sauvetage** lifeboat.

chaloupé, e [ʃalupe] *adj danse* swaying. **démarche** ~**e** rolling gait.

chalumeau, *pl* ~**x** [ʃalymo] *nm* (a) *(Tech)* blowlamp *(Brit),* blowtorch (US). ~ **oxyacétylénique** oxyacetylene torch; **ils ont découpé le coffre-fort** au ~ they used a blowlamp *(Brit) ou* blowtorch *(US)* to cut through the safe.

(b) *(Mus)* pipe.

(c) (†: *paille)* (drinking) straw.

(d) *(Can)* spout (fixed on the sugar maple tree) for collecting maple sap.

chalut [ʃaly] nm trawl (net). **pêcher au** ~ to trawl.

chalutage [ʃalytaʒ] *nm* trawling.

chalutier [ʃalytje] *nm (bateau)* trawler; *(pêcheur)* trawlerman.

chamade [ʃamad] *nf V* **battre.**

chamaille [ʃamaj] *nf* squabble, (petty) quarrel.

chamailler (se)* [ʃamaje] (1) *vpr* to squabble, bicker.

chamaillerie* [ʃamajʀi] *nf (gén pl)* squabble, (petty) quarrel. ~**s** squabbling *(U),* bickering *(U).*

chamailleur, -euse [ʃamajœʀ, øz] *adj* quarrelsome. c'est un ~ he's a quarrelsome one, he's a squabbler.

Chaman [ʃaman] *nm* Shaman.

Chamanisme [ʃamanism(ə)] *nm* shamanism.

chamarré, e [ʃamaʀe] *(ptp de* **chamarrer***)* *adj étoffe, rideaux* richly coloured *ou* brocaded. ~ **d'or/de pourpre** bedecked with gold/purple; **des généraux ~s de décorations** generals laden *ou* aglitter with medals.

chamarrer [ʃamaʀe] (1) *ut (littér:* orner) to bedeck, adorn.

chamarrure [ʃamaʀyʀ] *nf (gén pl) [étoffe]* rich *ou* flashy *(péj)* pattern; *[habit, uniforme]* rich trimming.

chambard* [ʃɑ̃baʀ] *nm* (vacarme) racket', row*, rumpus'; *(protestation)* rumpus', row*, shindy*; (bagarre) scuffle, brawl; *(désordre)* shambles* *(sg),* mess; *(bouleversement)* upheaval. faire du -*(protester)* to kick "p a rumpus* *ou* a row* ou a shindy*; ça va faire du ~! there'll be a row* *ou* a rumpus' over that!

chambardement* [ʃɑ̃baʀdəmɑ̃] *nm (bouleversement)* uoheaval: *(nettoyage)* clear-out.

chambarder* [ʃɑ̃baʀde] (1) *ut (bouleverser) objets* to turn upside down; *projets, habitudes* to turn upside down, upset; (se *débarrasser de)* to chuck out‡, throw out, get rid of. il a tout chambardé *(bouleversé)* he turned everything upside down; *(liquidé)* he chucked‡ *ou* threw the whole lot out, he got rid of the whole lot.

chambellan [ʃɑ̃belɑ̃] *nm* chamberlain.

chamboulement* [ʃɑ̃bulmɑ̃] nm *(désordre)* chaos, confusion; *(bouleversement)* upheaval.

chambouler* [ʃɑ̃bule] (1) *ut (bouleverser) objets* to turn upside down *(fig): projets* to mess up*, make a mess of*, cause chaos in. **cela a chamboulé** nos **projets** that caused chaos in *ou* messed up* our plans ou threw our plans right out*; il a tout chamboulé dans la maison he has turned the (whole) house upside down; pour bien

faire, il faudrait tout ~ to do things properly we should **have to turn** the whole thing ou everything upside **down**.

chambranle [ʃɑ̃bʀɑ̃l] *nm [porte]* (door)frame, casing; *[fenêtre]* (window) frame, casing; *[cheminée]* mantelpiece. **il s'appuya au ~** he leant against the **doorpost**.

chambre [ʃɑ̃bʀ(ə)] 1 *nf (a) (pour dormir)* bedroom; (††; *pièce*) chamber††, room. **~ à un lit/à deux lits** single-/twin-bedded room; **~ pour deux personnes** double room; va **dans ta ~!** go to your (bed)room!; **faire ~ à part** to sleep apart *ou* in separate rooms; *V* **femme, robe**.

(b) *(Pol)* House, Chamber. à la **C~** in the House; **système à deux ~s** two-house *ou* -chamber system; **C~ Haute/Basse** Upper/Lower House ou Chamber.

(c) *(Jur: section judiciaire)* division; *(Admin: assemblée, groupement)* chamber. **première/deuxième ~** upper/lower chamber.

(d) *(Tech) [fusil, mine,* canon] chamber.

(e) *(loc)* en **~**: travailler en **~** to work at home,, do **outwork**; **couturière en ~** dressmaker working at home; *(iro)* **stratège/alpiniste** en **~** armchair strategist/mountaineer: *V* **musique, orchestre**.

2: **chambre d'accusation** court of criminal appeal; *(Aut)* **chambre à air** (inner) tube; **sans chambre à** airtubeless: **chambre d'amis** spare *ou* guest room; **chambre de bonne** maid's room; *(Naut)* **chambra des cartes** chart-house; **chambra à cartouches** (cartridge) chamber; *(Aut)* **chambre de combustion** combustion chamber; *(Comm)* **Chambre de commerce** Chamber of Commerce; *(Brit Pol)* **la Chambra des Communes** the House of Commons; *(Comm)* **chambra de compensation** clearing house; *(Jur)* **chambre correctionnelle** ≃ magistrates' *ou* district court: **chambra à coucher** *(pièce)* bedroom; *(mobilier)* bedroom suite; *(Jur)* **chambra criminelle** court of criminal appeal (in *the Cour de Cassation*); *(Pol)* **la Chambra des députés** the Chamber of Deputies; **chambre d'enfant** child's (bed)room, nursery; **chambre d'explosion = chambra de combustion; chambre forte** strongroom; **chambra froide** *ou* **frigorifique** cold room; **mettre qch en chambre froide ou frigorifique** to put sth into cold storage *ou* in the cold room; **chambra à** gaz gas chamber: *(Brit Pol)* **la Chambra des Lords** the House of Lords; *(Naut)* **chambre des machines** engine room; **chambra des métiers** guild chamber; **chambra meublée** furnished room, bed-sitter *(Brit)*; *(Phot)* **chambra noire** darkroom; *(Anat)* **les chambras de l'œil** the aqueous chambers of the eye; *(Jur)* **chambra des requêtes** (preliminary) civil appeal court; **chambra syndicale** employers' federation.

chambrée [ʃɑ̃bʀe] *nf (pièce,* occupants) room; *[soldats]* barrack-room.

chambrer [ʃɑ̃bʀe] (1) *vt vin* to bring to room temperature, chambré: *personne (prendre à l'écart)* to *corner,* collar*; *(tenir enfermé)* to keep in, confine, keep cloistered. **las** organisateurs ont **chambré l'invité d'honneur** the organisers kept the V.I.P. guest **out** of circulation ou to themselves.

chambrette [ʃɑ̃bʀɛt] *nf* small bedroom.

chambrière [ʃɑ̃bʀijɛʀ] *nf (bêquille de charrette)* cart-prop; (†: *servante*) chambermaid.

chameau. *pl* **~x** [ʃamo] *nm (a) (Zool)* camel; *V* **poil**. **(b)** (*péj*) beast*. **elle devient ~ avec l'âge** the older she gets the more beastly she becomes.

chamelier [ʃaməlje] *nm* camel driver.

chamelle [ʃamɛl] *nf (Zool)* she-camel; (*péj*) beast*.

chamois [ʃamwa] 1 nm chamois; *V* **peau**. 2 *adj inv* fawn, buff(-coloured).

chamoisine [ʃamwazin] *nf* shammy leather.

champ [ʃɑ̃] 1 nm (a) *(Agr)* field. **~ de blé** wheatfield, field of corn *(Brit)* ou wheat; **~ d'avoine/de trèfle** field of oats/clover; **travailler aux rus to work** in the fields; on s'est **retrouvé** en **plain(s) ~(s)** we found ourselves in the middle of *ou* surrounded by fields.

(b) *(campagne)* **~s** country(side); **la vie aux ~s life in** the country, country life; **fleurs des ~s** wild flowers, flowers of the countryside; *V* **clef**, travers'.

(c) *(fig:* domaine) field, area. **il a dû élargir la ~ de ses recherches** he had to widen ou extend the field *ou* area of his research *ou* his investigations.

(d) *(Elec, Ling, Ordin, Phys)* field.

(e) *(Ciné, Phot)* **dans la ~** in (the) shot ou thepicture; **être dans le ~** to be in shot; sortir du **~** to go out of shot; **pas assez de ~** not enough depth of focus; *V* **profondeur**.

(f) *(Hér) [écu, médaille]* field.

(g) *(loc)* avoir **du ~** to have elbowroom *ou* room to move; **laisser du ~ à qn** to leave sb room to manoeuvre; **laisser la ~ libre** to leave the field open *ou* clear; **vous avez le ~ libre** I'll (ou we'll *etc*) leave you to it, it's all clear for you; **laisser la ~ libre à qn** to leave sb a clear field; **prendre du ~** *(lit)* to step back, draw back; *(fig)* to draw back; *(Mil)* sonner aux NS to sound the general salute; *V sur',* tout.

2: **champ d'action** sphere of activity; *(Aviat)* **champ d'aviation** airfield; *(Mil, fig)* **champ de bataille** battlefield; **champ clos** combat area; *(fig)* **en champ clos** behind closed doors; **champ de courses** racecourse; champ de foira fairground; *(Mil)* champ d'honneur field of honour; **mourir** *ou* **tomber au champ d'honneur** to be killed in action; *(Phys)* champ **magnétique** magnetic field; *(Mil)* champ de manoeuvre parade ground; champ de **Mars** ≃ military esplanade; champ de minas minefield; champ de neige snowfield; *(Méd)* champ **opératoire** operative field; *(Phys)* champ optique optical Reld; *(Agr)* champ **ouvert** open field; *(Ling)* champ **sémantique** semantic field; champ de tir *(terrain)* rifle ou shooting range, practice ground; *(angle de vue)* field of fire; champ visuel ou de vision field of vision *ou* view, visual field.

champagne [ʃɑ̃paɲ] 1 nm champagne. 2 *nf*: **la C~** Champagne, the Champagne region; *V* **fine²**.

champagnisation [ʃɑ̃paɲizasjɔ̃] *nf [vin]* champagnization.

champagniser [ʃɑ̃paɲize] (1) *ut vin* to champagnize.

champenois, e [ʃɑ̃pənwa, waz] 1 *adj* of *ou* from Champagne. *(Vin)* **méthode ~e** champagne method; **vin (mousseux) méthode ~e** champagne-type *ou* sparkling wine. 2 *nm, f*: **C~(e)** inhabitant *ou* native of Champagne.

champâtre [ʃɑ̃pɑtʀ(ə)] *adj (rural)* (*gén*) rural; *vie* country (*épith*), *rural; odeur* country (*épith*); *bal, fête* village (*épith*); *V* **garde'**.

champignon [ʃɑ̃piɲɔ̃] nm (a) (*gén*) mushroom; *(terme générique)* fungus; (*vénéneux*) toadstool, poisonous mushroom ou fungus; *(Méd)* fungus. **~ comestible** (edible) mushroom, edible fungus; **certains NS sont comestibles** some fungi are edible; **~ de Paris** *ou* **de coucha** cultivated mushroom; *V* **ville**.

(b) (aussi **~ atomique**) mushroom cloud.

(c) *(Aut*)* accelerator; *V* **appuyer**.

champignonnière [ʃɑ̃piɲɔnjɛʀ] *nf* mushroom bed.

champion, -onne [ʃɑ̃pjɔ̃, an] **1** *adj* (*) A1, first-rate. **c'est ~!** that's great! ou first-rate! *ou* top-class! *(Brit)*.

2 *nm, f (Sport, défenseur)* champion. **~ du monde de boxe** world boxing champion; **se faire le ~ d'une** cause to champion a cause; *(hum)* c'est **la ~ de la gaffe** there's no one to beat him for tactlessness.

championnat [ʃɑ̃pjɔna] nm championship. **~ du monde/d'Europe** world/European championship.

chançard, e* [ʃɑ̃saʀ, aʀd(ə)] **1** *adj* lucky. 2 *nm, f* lucky devil*, lucky dog*.

chance [ʃɑ̃s] *nf* **(a)** *(bonne fortune)* (good) luck. tu as **de la ~** d'y aller you're lucky **ou fortunate** to be going; **il a la ~** d'y aller he's lucky ou fortunate **enough** to be going, he has the good luck *ou* good fortune to be going; **avec un peu de ~** with a bit of luck; **quelle ~!** what a bit *ou* stroke of (good) luck!, how lucky!; c'est une **~ que** it'sluckyou fortunate that . . ., it's a bit of *ou* a stroke ofluck that . . . . **la ~ a voulu qu'il** y **eût** un **médecin** sur **place by** a stroke of luck ouluckily there was a doctor on the spot; **par ~** luckily, fortunately; **pas de ~!** hard *ou* bad *ou* tough* luck!, hard lines!* *(Brit)*; *(iro)* c'est **bien** ma **~** (that's) just my luck!; *V* **coup, porter**.

(b) *(hasard, fortune)* luck, chance. **courir** *ou* **tenter sa ~ to try one's luck**; la **~** a **tourné** his (ou her *etc*) luck has changed; **la ~ lui sourit** luck favours him, (good) fortune smiles on hi: **mettre la ~ ou toutes les ~s de son côté to take** no chances; sa mauvaise **~ la poursuit** he is dogged by ill-luck, bad luck dogs his footsteps *(litér)*; *V* **bon'**.

(c) (possibilité de succès) chance. **donner sa ~** *ou* **ses ~s à qn** to give sb his chance; **quelles sont sas ~s (de réussir** *ou* **de succès)?** what are his chances ou what chance has he got (of succeeding *ou* of success)?; **il a sas** *ou* **des ~s (de gagner)** he's got ou stands a ou some chance (of winning); **les ~s d'un accord**... the chances of a settlement...; **il** n'a aucune **~** he hasn't got *ou* doesn't stand a (dog's) chance: **il** y a une **~** sur cent **(pour) que there's one chance in** a hundred *ou* a one-in-a-hundred chance that . . . . **il y a peu de ~s (pour) qu'il la voie** there's little chance (that) he'll see her, there's little chance of his seeing her, the chances of his seeing her are slim; **il y a toutes les ~s que**... there's every chance that . . ., the chances are that . . . . **ils ont des ~s égales** they have equal chances *ou* an equal chance: **alla a une ~ sur deux de s'en sortir** she's got a fifty-fifty chance of pulling through.

chancelant, e [ʃɑ̃slɑ̃, ɑ̃t] *adj démarche, pas* unsteady, faltering, tottering; *meuble, objet* wobbly, unsteady; *mémoire, santé* uncertain, shaky; *conviction, courage, résolution* wavering, faltering, shaky; *autorité* tottering, wavering, shaky. **dynasties ~es** tottering dynasties.

chanceler [ʃɑ̃sle] *(4) vi [personne]* to totter, stagger; *[ivrogne]* to reel; *[objet]* to wobble, totter; *[autorité]* to totter, falter; *[conviction, résolution, courage]* to waver, falter. **il s'avança en chancelant** he tottered *ou* staggered ou reeled forward; une **société qui chancelle** sur ses **bases** a society which is tottering upon its foundations; **il chancela dans sa résolution** he wavered in his resolve.

chancelier [ʃɑ̃səlje] nm *[Allemagne, Autriche]* chancellor; *[ambassade]* secretary; *(Hist)* chancellor. **le C~ de l'Échiquier** the Chancellor of the Exchequer.

chancelière [ʃɑ̃səljɛʀ] *nf* foot-muff *(Brit)*.

chancellerie [ʃɑ̃sɛlʀi] *nf [ambassade, consulat]* chancellery, chancery; *(Hist)* chancellery.

chanceux, -euse [ʃɑ̃sø, øz] *adj* lucky, fortunate; (tt: *hasardeux*) hazardous.

chancre [ʃɑ̃kʀ(ə)] nm (Bot, *Méd, fig: abcès*) canker. **~ syphilitique** chancre; **~** mou chancroid, soft chancre; **manger ou bouffer** *comme un* **~*** to pig oneself* *(Brit)*, stuff oneself like a pig*.

chandail [ʃɑ̃daj] nm (thick) jumper *(Brit)*, (thick) sweater.

chandelier [ʃɑ̃dəlje] *nm (à une branche)* candlestick; *(à plusieurs branches)* candelabra.

Chandeleur [ʃɑ̃dəlœʀ] *nf*: la **~** Candlemas.

chandelle [ʃɑ̃dɛl] *nf* (a) *(bougie)* (tallow) candle. **dîner aux ~s** dinner by candlelight.

(b) *(fig) (Aviat)* chandelle; *(Rugby, Ftbl)* up-and-under; (Tennis) lob; *(Gym)* shoulder stand; (*: au nez) trickle of snot*. *(fusée d'artifice)* **~** romaine roman candle.

(c) (loc) (hum) **tenir la ~** toplay gooseberry *(Brit)*; *(Aviat)* monter en **~** to climb vertically; *(Golf)* lancer en **~** to loft; *V* **économie, jeu**.

chanfrein [ʃɑ̃fʀɛ̃] nm (a) *(Tech)* chamfer, bevelled edge. **(b)** *[cheval]* nose.

change [ʃɑ̃ʒ] *nm* (a) *(Fin) [devises]* exchange. *(Banque)* **faire le ~**

to exchange money; **opération** de ~ (foreign) exchange transaction; *V* **agent**, bureau *etc.*

(b) (Fin: *taux d'échange*) exchange rate. le ~ **est** avantageux the exchange rate is favourable; la cote des ~**s the** (list of) exchange rates; **au** cours actuel du ~ at the current rate of exchange.

(c) (*loc*) **gagner/perdre** au ~ to gain/lose on the exchange *ou* deal; donner le ~ to allay suspicion: donner le ~ **à** qn to Dut sb off the scent *ou* off the track.

changeable [ʃãʒabl(ə)] *adj* (*transformable*) changeable, alterable.

changeant, e [ʃãʒã, ãt] *adj personne, fortune, humeur* changeable, *fickle, changing* (*épith*); *couleur, paysage* changing (*épith*); *temps* changeable, unsettled. son humeur est ~**e** he's a man of many moods ou of uneven temper.

changement [ʃãʒmã] *nm* (*a*) (*remplacement*) *changing. le-de* la roue **nous a coûté 100** F the wheel change cost us 100 francs; le ~ de la roue nous a pris une heure changing the wheel *ou* the wheel change took us an hour, it took us an hour to change the wheel.

(**b**) (*fait de se transformer*) change (de in). le ~ soudain de la **température/de** la direction du vent the sudden change in temperature/(the) direction of the wind.

(**c**) (*transformation*) change, alteration. il n'aime pas le(s) ~(**s**) he doesn't like change(s); **elle** a **trouvé** de grands ~**s** dans le **village** she found great changes in the village, she found the village greatly changed *ou* altered; la situation reste sans ~ there has been no change in the situation, the situation remains unchanged ou unaltered; ~ en **bien ou en mieux change** for the better.

(d) (*V* **changer 2**) ~ **de** change of; ~ **d'adresse/d'air/de ministère** change of address/air/government; ~ **de programme** (*projet*) change of plan *ou* in the plan(s); (*spectacle etc*) change of programme ou in the programme; ~ de direction (*sens*) change of course ou direction; (*dirigeants*) change of management; (sur un *écriteau*) under new management; il y a **eu** un ~ **de propriétaire** it has changed hands, it has corne under new ownership; (*Mus*) ~ de ton change of key; ~ de **décor** (paysage) change of scenery; (*Théât*) scene-change; (*Théât*) ~ **à** vue transformation (scene).

(**e**) (*Admin: mutation*) transfer. demander son ~ to apply for a transfer.

(f) (*Aut*) ~ de vitesse (*dispositif*) gears, gear stick *ou* lever (*Brit*), gear change; (*action*) change of gears, gear changing (*U*), gear *change; [bicyclette]* gear(s).

(**g**) (*Rail*) change. il y a 2 ~**s** pour aller de X **à** Y you have to change twice *ou* make 2 changes to get from X to Y.

changer [ʃãʒe] (*3*) 1 *vt* (*a*) (*modifier projets, personne* to change, alter. **on ne le changera pas** nothing will change him *ou* make him change, you'll never change him; ce chapeau la change this hat makes her look different; cela change **tout!** that makes all the difference!, that changes everything!; une promenade lui changera les **idées** a walk will take his mind off things; il **n'a** pas **changé** une virgule au rapport he hasn't changed *ou* altered a comma in the report; il ne **veut** rien ~ **à** ses habitudes he doesn't want to change ou alter his habits in any way; cela ne change rien **à** l'affaire it doesn't make the slightest difference. it doesn't alter things a bit; cela ne change **rien au** fait que it doesn't change *ou* alter the fact that.

(b) (*remplacer, échanger*) to change; (*Théât*) *décor* to change, shift; (*Fin*) *argent, billet* to change. ~ 100 F contre des livres to change 100 francs into pounds, exchange 100 francs for pounds; ~ **les draps/une ampoule** to change the sheets/a bulb; il **a changé sa** voiture contre une nouvelle he changed his car for a new one; **ce** manteau **était** trop petit, j'ai **dû** le ~ that coat was too small — I had to change *ou* exchange it; j'ai **changé** ma place contre la sienne I changed ou swapped* places with him, I exchanged my place for his; il a **changé** sa montre contre celle de son ami he exchanged his watch for his friend's, he swapped* watches with his friend.

(**c**) (*déplacer*) ~ qn de poste to move sb to a different job; ~ **qn/qch** de place to move sb/sth to a different place, shift sb/sth; **ils ont changé** tous les meubles de place they've changed ou moved all the furniture round, they've shifted all the furniture (about); (*fig*) ~ son fusil **d'épaule** to have a change of heart.

(**d**) (*transformer*) ~ **qch/qn en** to change *ou* turn sth/sb into; la **citrouille** fut **changée en carrosse** the pumpkin was changed *ou* turned into a carriage.

(**e**) ~ un **enfant/malade** to change a child/patient; ~ ses **couches à** un enfant to change a child's nappies (*Brit*) *ou* diapers (*US*).

(**f**) (*procurer un changement à*) **cela nous a changés agréablement** de ne plus entendre de bruit it was a pleasant *ou* nice change for us not to hear any noise; ils vont en Italie, cela les changera de leur pays pluvieux they are going to Italy — it will be ou make a change for them from their rainy country.

2 **changer de** *vt indir* (*a*) (*remplacer*) to changé; (*modifier*) to change, alter. ~ **d'adresse/de nom/de voiture** to change one's address/name/car; ~ de domicile ou **d'appartement** to move (house); ~ de' **peau** (*lit*) to shed one's skin; (*fig*) to become a different person; ~ de **vêtements** *ou* de toilette to change (one's clothes); elle **a changé** de coiffure she has changed *ou* altered her hairstyle; ~ d'avis ou **d'idée/de** ton to change one's mind/tune; **elle a changé** de couleur quand elle m'a vu she changed colour when she saw me; la **rivière** a **changé** de cours the river has altered *ou* shifted its course; elle a **changé** de **visage** her face has changed *ou* altered; (*d'émotion*) her expression changed *ou* altered; change de disque!: put another record on!:, don't keep (harping) on *ou* don't go on about it!*

(b) (*passer dans une autre situation*) to change. ~ de train/**compartiment/pays** to change trains/compartments/countries; ~ de camp *[victoire, soldat]* to change camps ou sides; (*Aut*) ~ de vitesse to change gear; changeons de **crémerie**‡ ou d'auberge: let's take our custom (*Brit*) *ou* business elsewhere; ~ de position to alter ou **shift** ou change one's position; ~ de **côté** (gén) to go over ou across to the other side, change sides; (*dans* la rue) to cross over (to the other side); ~ de **propriétaire** ou de mains to change hands; changeons de sujet let's change the subject; il a **changé** de route **pour m'éviter** he went a different way *ou* changed his route to avoid me; (*Naut*) ~ de cap to change ou-alter course.

(**c**) (échanger) to exchange, change, swap* (*avec qn* with sb). ~ de place avec qn to change ou exchange *ou* swap* places with sb; j'aime bien ton sac, tu **changes** avec **moi?*** I like your bag- will you swap* (with me)? *ou* will you exchange *ou* do a swap* (with me)?

3 *vi*(*a*) (*se transformer*) to change, alter. ~ **en** bien *ou* **en mieux/en** mal ou en pire to change for the better/the worse; il n'a pas du tout changé he hasn't changed *ou* altered at all ou a bit: les temps ont bien **changé!** *ou* sont bien **changés!** (how) times have changed!; le vent a **changé** the wind has changed (direction) *ou* has veered round.

(b) (*Aviat, Rail etc*) to change. j'ai dû ~ **à** Rome I had to change at Rome.

(**c**) (*lit, iro*) pour ~**!** (just) for a change!, by way of a change!; et pour (pas) ~ c'est nous qui faisons le **travail*** and as per usual* ou and just by way of a change (*iro*) we'll be doing the work.

(**d**) (*procurer un changement*) **ça** change des films **à l'eau** de rose it makes a change from these sugary *ou* sentimental films.

4 **se** changer *vpr* (*a*) (*mettre d'autres vêtements*) to change (one's clothes). va te ~ avant de sortir go and change (your clothes) before you go out.

(**b**) se ~ en to change *ou* turn into.

changeur [ʃãʒœR] *nm* (a) (personne) moneychanger. (b) (*machine*) ~ (de disques) record changer: ~ de monnaie change machine.

chanoine [ʃanwan] *nm* (*Rel*) canon (*person*); *V* **gras**.

chanoinesse [ʃanwanɛs] *nf* (*Rel*) canoness.

chanson [ʃãsɔ̃] 1 *nf* song. ~ **d'amour/à boire/de** marche/**populaire** love/drinking/marching/popular song; ~ enfantine/**d'étudiant** children's/student song; (*fig*) c'est toujours la **même** ~ it's always the same old story; ~**s** que tout cela!++ fiddle-de-dee!++, poppycock!++; ça, c'est une autre ~ that's quite a different matter *ou* quite another story; *V* **connaître**.

2: chanson folklorique folksong; (*Littérat*) chanson de geste chanson de geste; chanson de marins (sea) shanty; chanson de Noël (Christmas) carol; la Chanson de Roland the Chanson de Roland, the Song of Roland; (*Littérat*) chanson de toile chansonde toile, weaving song.

chansonnette [ʃãsɔnɛt] *nf* ditty, light-hearted song.

chansonnier [ʃãsɔnje] *nm* (*artiste*) chansonnier, cabaret singer (*specializing in political satire*); (*livre*) song-book.

chant[1] [ʃã] *nm* (a) (*sons*) [personnel singing; *[oiseau]* singing, warbling; (*mélodie habituelle*) song; /insecte/ chirp(ing); *[coq]* crow(ing); *[mer, vent, instrument]* song. entendre des ~**s mélodieux** to hear melodious singing; au ~ du coq at cockcrow; (*fig*) le ~ du cygne d'un artiste *etc* an artist's *etc* swan song.

(**b**) (chanson) song. ~ **patriotique/populaire** patriotic/popular song; ~ de Noël (Christmas) carol; ~ religieux ou **sacré** ou d'église hymn; ~ de guerre battle song.

(**c**) (*action de chanter, art*) singing. **nous allons continuer** par le ~ d'un cantique we shall continue by singing a hymn; cours/professeur de ~ singing lessons/teacher; apprendre le ~ to learn singing; j'aime le ~ choral I like choral *ou* choir singing; ~ **grégorien** Gregorian chant; ~ **à une/à plusieurs voix** song for one voice/several voices.

(**d**) (*mélodie*) melody.

(e) (Poésie) (genre) ode; (division) canto. ~ **funèbre** funeral lament; ~ **nuptial** nuptial song *ou* poem; **épopée en douze** ~**s** epic in twelve cantos; (*fig*) le ~ **désespéré** de ce **poète** the despairing song of this poet.

chant[2] [ʃã] *nm* edge. de ou sur ~ on edge, edgewise.

chantable [ʃãtabl(ə)] *adj* (*souvent nég*) singable. je doute que **cet air soit** ~ I doubt if this tune can be sung.

chantage [ʃãtaʒ] *nm* blackmail. se livrer **à** un ou **exercer** un ~ sur qn to blackmail sb; faire du ~ to use *ou* apply blackmail; on lui a **extorqué** des millions **à** coup de ~ they blackmailed him into parting with millions; il (nous) a fait le ~ **au** suicide he threatened suicide to blackmail us, he blackmailed us with the threat of ou by threatening suicide.

chantant, e [ʃãtã, ãt] *adj* (a) (*mélodieux*) *accent,* voix singsong, lilting. (b) (qui se *chante aisément*) air, *musique* tuneful, catchy.

chanter [ʃãte] (1) 1 *ut* (a) *chanson,* opéra, *messe* to sing, l'oiseau chants **ses** trilles the bird sings *ou* warbles *ou* chips its song; chante-nous quelque chose! sing us a song!, sing something for US!

(**b**) (*célébrer*) to sing of, sing. ~ **les exploits de qn** to sing (of) sb's exploits; ~ l'amour to sing of love; (*fig*) ~ les louanges de qn to sing sb's praises; *V* **victoire**.

(c) (*: raconter) qu'est-ce qu'il nous chante là? what's this he's telling us?, what's he on about now?*; ~ qch sur tous les tons to harp on about sth, go on about sth*.

2 *vi* (*a*) *[personne]* to sing; (**fig: de douleur*) to yell (out), sing out*; [oiseau] to sing, warble; *[coq]* to crow; [poule] to cackle; *[insecte]* to chirp; *[ruisseau]* to babble; *[bouilloire]* to sing; *[eau qui bout]* to hiss, sing. ~ **juste/faux** to sing in tune/out of tune *ou* flat; ~ **pour** endormir un enfant to sing a child to sleep; chantez donc **plus fort!** sing up! (*Brit*) *ou* out! (*US*); **c'est comme si on chantait*** it's like talking to a deaf man, it's a waste of breath; il chante **en**

parlant he's got a lilting ou singsong voice ou accent, he speaks with a lilt.

(b) (par chantage) faire ~ qn to blackmail sb.

(c) (*: plaire) vas-y si le programme te chante (you) go if the programme appeals to you ou if you fancy (*Brit*) the programme; **cela ne me chante guère de sortir ce soir** I don't really feel like ou fancy (*Brit*) going out ou I am not very keen (*Brit*) on going out tonight; il vient quand *ou* si *ou* comme ça lui chante he comes when ou if ou as the fancy takes him.

chanterelle [ʃɑ̃tʀɛl] *nf* **(a)** (Bot) chanterelle. **(b)** (*Mus*) E-string; *V* appuyer. **(c)** (*oiseau*) decoy (bird).

chanteur, -euse [ʃɑ̃tœʀ, øz] *nm, f singer.* ~ de charme crooner; ~ de(s) rues street singer, busker (*Brit*); *V* maître, oiseau.

chantier [ʃɑ̃tje] 1 *nm* (a) (*Constr*) building site; (*Can**†: *exploitation forestière*) logging ou lumbering industry (US, *Can*); (*Can*; ● *Hist habitation de bûcherons*) lumber *camp* (US, *Can*), shanty (*Can*). le matin il est au ~ he's on the (building *etc*) site in the mornings; (sur une route) il y a un ~ there are roadworks; (écriteau) '~ interdit su public' 'no entry ou admittance (to the public)'; (*écriteau*) 'fin de ~' 'road clear', 'end of roadworks'.

(b) (*entrepôt*) depot, yard.

(c) (**fig: désordre*) shambles*. quel ~ dans ta chambre! what a shambles* ou mess in your room!

(d) (*loc*) en ~, sur le ~: il a 2 livres en ~ *ou* sur le ~ he has 2 books in hand ou on the go, he's workiig on 2 books; mettre un ouvrage en ~ *ou* sur le ~ to put a piece of work in hand; dans l'appartement, nous sommes en ~ depuis 2 mois we've had work ou alterations going on in the flat for 2 months now.

2: chantier de construction building site; chantier de démolition demolition site; chantier d'exploitation forestière tree-felling *ou* lumber (US, *Can*) site; (Min) chantier d'exploitation opencast working; chantier naval shipyard, shipbuilding yard; chantier de réarmement refit yard.

chantonnement [ʃɑ̃tɔnmɑ̃] *nm* (soft) singing, humming, crooning.

chantonner [ʃɑ̃tɔne] (1) 1 *vi* (*personne*) to sing to oneself, hum. croon; [eau *qui bout*] to hiss, sing. ~ pour endormir un bébé to croon *ou* sing a baby to sleep.

2 *vt* to sing, hum. ~ une mélodie to sing *ou* hum a tune (to oneself); ~ une berceuse à *ou* pour un bébé to *croon ou* sing a lullaby to a baby.

chantoung [ʃɑ̃tuŋ] *nm* Shantung (silk).

chantourner [ʃɑ̃tuʀne] (1) *vt* to jig-saw; *V* scie.

chantre [ʃɑ̃tʀ(ə)] *nm* (*Rel*) cantor; (*fig littér*) (poète) bard, minstrel; (laudateur) exalter, eulogist. (*littér*) les ~s des bois the songsters; Vgrand.

chanvre [ʃɑ̃vʀ(ə)] nm (Bot, *Tex*) hemp. de ~ hemp (*épith*), hempen (*épith*); ~ du Bengale jute; ~ indien Indian hemp; ~ de Manille Manila hemp, abaca; *V* cravate.

chanvrier, -ière [ʃɑ̃vʀije, ijɛʀ] 1 *adj* hemp (*épith*). 2 *nm, f* (*cultivateur*) hemp grower; (ouvrier) hemp dresser.

chaos [kao] nm (*lit, fig*) chaos. dans le ~ in (a state of) chaos.

chaotique [kaɔtik] *adj* chaotic.

chapardage* [ʃapaʀdaʒ] *nm* petty theft, pilfering (*U*).

chaparder* [ʃapaʀde] (1) *vti* to pinch, pilfer (*à* from).

chapardeur, -euse* [ʃapaʀdœʀ, øz] 1 *adj* light-fingered. 2 *nm, f* pilferer, petty thief.

chape [ʃap] *nf* **(a)** (*Rel*) cope. **(b)** (*Tech*) *[pneu]* tread; *[bielle]* strap; [poulie] shell; *[voûte]* coating; (sur béton) screed.

chapeau, *pl* **~x** [ʃapo] *nm* 1 (a) (*coiffure*) hat. saluer qn ~ bas to doff one's hat to sb; tirer son ~ à qn* to take off one's hat to sb; il a réussi? eh bien ~ !* he managed it? hats off to him! *ou* you've got to hand it to him!; ~, mon vieux!* well done ou jolly good, old man!* (*Brit*); *V* porter.

(b) (*Tech*) *[palier]* cap. (*Aut*) ~ de roue hub cap; démarrer sur les ~x de roues* *[véhicule, personne]* to shoot off at top speed, take off like a shot; [affaire, *soirée*] to get off to a good start; prendre un virage sur les ~x de roues to screech round a corner.

(c) (Presse) *[article]* introductory paragraph.

(d) *(Bot) [champignon]* cap; *(Culin) [vol-au-vent]* lid, top.

2: chapeau chinois (*Mus*) crescent, jingling Johnny; (*Biol*) limpet; chapeau de brousse safari hat; chapeau cloche cloche hat; chapeau de gendarme *(en papier)* (folded) paper hat; chapeau haut-de-forme top hat, topper*; chapeau melon bowler (hat); chapeau mou trilby (hat) (*Brit*), fedora (*US*); chapeau de paille straw hat; chapeau de plage *ou* de soleil sun hat; chapeau tyrolien Tyrolean hat.

chapeauté, e [ʃapote] 1 *ptp de* chapeauter. 2 *adj* with a hat on, wearing a hat.

chapeauter [ʃapote] (1) *vt* (*Admin etc*) to head (up), oversee.

chapelain [ʃaplɛ̃] nm chaplain.

chapelet [ʃaplɛ] *nm* (a) (*objet*) rosary, beads; (*prières*) rosary. réciter *ou* dire son ~ to say the rosary, tell *ou* say one's beads†; le ~ a lieu à 5 heures the rosary is at 5 o'clock; (*fig*) dévider *ou* défiler son ~* to recite one's grievances.

(b) (*fig: succession, chaîne*) ~ d'oignons/d'injures/d'îles string of onions/of insults/of islands; ~ de bombes stick of bombs.

chapelier, -ière [ʃapalje, jɛʀ] 1 *adj* hat (*épith*). 2 *nm, f* hatter.

chapelle [ʃapɛl] *nf* (a) (*Rel*) (lieu) Chapel; (*Mus: chœur*) Chapel. ~ absidiale/latérale absidial/side chapel; ~ de la Sainte Vierge Lady Chapel; ~ ardente (*dans* une église) chapel of rest; l'école a été transformé en ~ ardente the school was turned into a temporary morgue; Vmaître.

(b) (*coterie*) coterie, clique.

chapellerie [ʃapɛlʀi] *nf* (*magasin*) hat shop, hatter('s); (*commerce*) hat trade, hat industry.

chapelure [ʃaplyʀ] *nf* (*Culin*) (dried) bread-crumbs.

chaperon [ʃapʀɔ̃] nm (a) (personne) chaperon. **(b)** (*Constr*) *[mur]* coping. **(c)** (*: *capuchon*) hood. le petit ~ rouge Little Red Riding Hood.

chaperonner [ʃapʀɔne] (1) *vt* (a) personne to chaperon. (b) (*Constr*) *mur* to cope.

chapiteau, *pl* **~x** [ʃapito] nm (a) *[colonne]* capital. (b) *[cirque]* big top, marquee, sous le ~ under the big top. **(c)** *[alambic]* head.

chapitre [ʃapitʀ(ə)] nm (a) *[livre, traité]* chapter; *[budget, statuts]* section, item. inscrire un nouveau ~ au budget to make out a new budget head; (*fig*) c'était un nouveau ~ de sa vie qui commençait a new chapter of *ou* in his life was beginning.

(b) (*fig: sujet, rubrique*) subject, matter. il est imbattable sur ce ~ he's unbeatable on that subject *ou* score; il est très strict sur le ~ de la discipline he's very strict in the matter of discipline *ou* about discipline; su ~ des faits divers under the heading of news in brief; on pourrait dire sur ce ~ que . . one might say on that score *ou* subject that ___

(c) (*Rel: assemblée*) chapter; *V* salle, voix.

chapitrer [ʃapitʀe] (1) *vt (a) (réprimande)* to admonish, reprimand; (recommandation) to lecture (sur on, about). (b) *texte* to divide into chapters; *budget* to divide into headings. itemize.

chapon [ʃapɔ̃] *nm* capon.

chapska [ʃapska] nm schapska.

chaptalisation [ʃaptalizɔsjɔ̃] *nf [vin]* chaptalization.

chaptaliser [ʃaptalize] (1) *vt vin* to chaptalize.

chaque [ʃak] *adj* (a) (*d'un ensemble bien défini*) every, each. ~ élève (de la classe) every ou each pupil (in the class); ils coûtent 10 F ~ they're 10 francs each *ou* apiece.

(b) (*d'un ensemble indéfini*) every. ~ homme nait libre every man is born free; il m'interrompt à ~ instant he interrupts every other second, he keeps interrupting me; ~ 10 minutes, il éternuait* he sneezed every 10 minutes; ~ chose à sa place everything in its place; *Và.*

char [ʃaʀ] 1 *nm* **(a)** (*Mil*) tank. régiment de ~s tank regiment.

(b) *[carnaval]* (carnival) float. le défilé des ~s fleuris the procession of flowerdecked floats

(c) (†: *charrette*) waggon, cart. les ~s de foin rentraient the hay waggons *ou* carts were returning.

(d) (*Can*‡) car, automobile (US).

(e) (*Antiq*) chariot. (*littér*) le ~ de l'Aurore the chariot of the dawn (*littér*); (*fig*) le ~ de l'État the ship of state; *V* arrêter.

2: (*Mil*) char d'assaut tank; char à banc charabanc, char-à-banc; char à bœufs oxcart; (*Mil*) char de combat = chard'assaut; char funèbre hearse; char à voile sand yacht, land yacht; faire du char à voile to go sand-yachting.

charabia* [ʃaʀabja] nm glbberish, gobbledygook*.

charade [ʃaʀad] *nf (parlée)* riddle, word puzzle; *(mimée)* charade.

charançon [ʃaʀɑ̃sɔ̃] *nm* weevil.

charançonné, e [ʃaʀɑ̃sɔne] *adj* weevilly, weevilled.

charbon [ʃaʀbɔ̃] 1 *nm (a) (combustible)* coal (*U*). faire cuire qch sur des ~s to cook sth over a coal fire; recevoir un ~ dans l'œil to get a speck of soot *ou* a bit of grit in one's eye; (*fig*) être sur des ~s ardents to be like a cat on hot bricks (*Brit*) ou on a hot tin roof (*US*).

(b) (maladie) *[blé]* smut, black rust; *[bête,* homme] anthrax.

(c) *(Peinture) (instrument)* piece of charcoal; *(dessin)* charcoal drawing.

(d) (*Pharm*) charcoal. pastilles au ~ charcoal tablets.

(e) (*Élec*) *[arc électrique]* carbon.

2: charbon actif *ou* activé active ou activated carbon; charbon animal animal black; charbon de bois charcoal; charbon de terre†† coal.

charbonnage [ʃaʀbɔnaʒ] *nm (gén pl: houillère)* colliery, coalmine. les C~s (de France) the French Coal Board.

charbonner [ʃaʀbɔne] (1) 1 *vt (noircir) inscription* to scrawl in charcoal. ~ un mur de dessins to scrawl (charcoal) drawings on a wall; avoir les yeux charbonnés to have eyes heavily rimmed with black; se ~ le visage to blacken *ou* black one's face.

2 *vi [lampe, poêle, rôti]* to char, go black; (*Naut*) to take on coal.

charbonneux, -euse [ʃaʀbɔnø, øz] *adj (a) apparence, texture* coal-like; *(littér: noirci, souillé)* sooty. **(b)** (*Méd*) *tumeur* ~euse anthracoid *ou* anthrasic tumour; mouche ~euse anthrax-carrying fly.

charbonnier, -ière [ʃaʀbɔnje, jɛʀ] 1 *adj* coal (*épith*). navire ~ collier, coaler; *V* mésange.

2 *nm (personne)* coalman; (††: *fabriquant de charbon de bois)* charcoal burner. *(Prov)* ~ *est maître* dans sa maison *ou* chez soi a man is master in his own home, an Englishman's home is his castle (*Brit*); *V* foi.

charcutage [ʃaʀkytaʒ] *nm (pej)* ~ électoral gerrymandering.

charcuter* [ʃaʀkyte] (1) ut *personne* to hack about*, butcher*. *(hum)* se ~ to dig holes in o.s.

charcuterie [ʃaʀkytʀi] *nf (magasin)* pork butcher's shop and delicatessen; *(produits)* cooked pork meats; (commerce) pork meat trade; delicatessen trade.

charcutier, -ière [ʃaʀkytje, jɛʀ] *nm, f* pork butcher; *(traiteur)* delicatessen dealer; (**fig: chirurgien*) butcher* (*fig*).

chardon [ʃaʀdɔ̃] *nm (Bot)* thistle. *[grille, mur]* ~s spikes.

chardonneret [ʃaʀdɔnʀɛ] *nm* goldfinch.

charentais, e [ʃaʀɑ̃tɛ, ɛz] 1 *adj* of *ou* from Charente. 2 *nm, f*: C~(e) inhabitant *ou* native of Charente.

charge [ʃaʀʒ(ə)] 1 *nf* (a) (*lit, fig: fardeau*) burden; *[véhicule]* load; *[navire]* freight, cargo; (*Archit: poussée*) load. *[camion]* ~ maximale maximum load; fléchir *ou* plier sous la ~ to bend under the load *ou* burden; (*fig*) l'éducation des enfants est une lourde ~ pour eux educating the children is a heavy burden for them; (*fig*) leur mère infirme est une ~ pour eux their invalid mother is a burden to *ou* upon them

(b) *(rôle, fonction)* responsibility; *(Admin)* *office*; *(Jur)* practice. **~ publique/élective** public/elective office; les hautes **~s** qu'il occupe the high office that he holds; les **devoirs de la ~** the duties of (the) office: on lui a **confié la ~** de (faire) l'enquête he was given the responsibility of (carrying out) the inquiry; *V* **femme.**

(c) *(obligations financières)* **~s** *[commerçant]* *expenses*, costs, outgoings; *[locataire]* maintenance *ou* service charges; il a de grosses **~s** familiales his family expenses *ou* outgoings are high; dans ce commerce, nous avons de lourdes **~s** we have heavy expenses *ou* costs *ou* our overheads are high in this trade; les **~s de l'État** government expenditure; *V* **cahier.**

(d) *(Jur)* charge. les **~s** qui **pèsent** contre lui the charges against him; *V* **témoin.**

(e) *(Mil: attaque)* charge. *(Sport)* **~ irrégulière** illegal tackle; *V* pas', revenir, sonner.

(f) *(Tech)* *[fusil]* *(action)* loading, charging; *(explosifs)* charge; *(Élec)* *(action)* charging; *(quantité)* charge. *(Élec)* conducteur en **~** live conductor; *(Élec)* mettre une batterie en **~** to charge a battery, put a battery on charge *(Brit)*; la batterie est en **~** the battery is being charged *ou* is on Charge *(Brit)*.

(g) *(caricature, satire)* caricature; **Vportrait.**

(h) *(Naut: chargement)* loading.

(i) *(loc)* **être à la ~ de** qn *[frais, réparations]* to be chargeable to sb, be payable by sb; [personne, *enfant*] to be dependent upon sb, be a charge on sb, be supported by sb; les frais sont **à la ~** de l'entreprise the costs will be borne by the firm, the firm will pay the expenses; il a sa **mère à** (sa) **~** he has a dependent mother, he has his mother to support; enfants **à ~** dependent children; les enfants **confiés à** sa **~** the children in his care; *(littér)* **être à ~ à** qn to be a burden to *ou* upon sb; avoir **la ~ de** qn to be responsible for sb, have charge of sb; **à ~** pour lui de payer on condition that he meets the costs; il **a** la **~** de faire, il a pour-de faire the onus is upon him to do, he is responsible for doing; j'accepte ton aide, **à ~** de revanche I accept your help on condition *ou* provided that you'll let me do the same for you one day *ou* for you in return; prendre **en ~** *frais, remboursement* to take care of; passager to take on; prendre un enfant en **~** *(gén)* to take charge of a child; *[Assistance publique]* to take a child into care; *(fig)* l'adolescent doit se prendre en **~** the adolescent must take responsibility for himself; prise en **~** [tarif *etc*] minimum (standard) charge; *[Sécurité sociale]* acceptance (of financial liability); avoir **~ d'âmes** *[prêtre]* to be responsible for people's spiritual welfare, have the cure of souls; *[père, conducteur]* to be responsible for the welfare of children, passengers *etc*, have lives in one's care; V pris.

2: *(Chauffage)* charge d'appoint booster; *(Mil)* charge creuse hollow-charge; charge d'explosifs explosive charge; **charges de famille** dependents; charges fiscales tax burden; **charges locatives** maintenance *ou* service charges; charges **sociales** social security contributions; **charge utile** live load; **charge à vide** weight (when) empty, empty weight.

chargé. **e** [ʃaʀʒe] (*ptp de* charger) 1 *adj* (a) *(lit) personne, véhicule* loaded, laden *(de* with). **être ~** comme un **muletˣ** *ou* une **bourriqueˣ** to be loaded *ou* laden (down) like a mule.

(b) *(responsable de)* **être ~ de** *travail, enfants* to be in charge of.

(c) *(fig: rempli de)* un homme **~ d'**honneurs a man laden with honours; (littér) **~ d'ans** *ou* **d'années** weighed down by (the) years *(littér)*, ancient in years *(littér)*; **passage/mot ~ de** sens passage; word full of *ou* pregnant with meaning; un regard **~ de** menaces a look full of threats; nuage **~ de** neige snow-laden cloud, cloud laden *ou* heavy with snow; air **~ de** parfums air heavy with fragrance *(littér)*, air heavy with sweet smells.

(d) *(occupé)* *emploi du temps, journée* full, heavy. notre programme est **très ~** en ce moment we have a very busy schedule *ou* a very full programme *ou* we are very busy at the moment.

(e) *(fig: lourd)* conscience troubled; *ciel* overcast, heavy; *style* overelaborate, intricate. j'ai la conscience **~e** de my conscience is burdened *ou* troubled with; **c'est un homme qui a un passé ~** he is a man with a past; *V* **hérédité.**

(f) *(Méd)* *estomac* overloaded. avoir la langue **~e** ta have a coated *ou* furred tongue.

(g) *(Tech)* arme, *appareil* loaded.

2: **chargé** d'affaires *nm* chargé d'affaires; **chargé** de cours nm ≃ (part-time) lecturer; **chargé** de famille *adj* with family responsibilities; **chargé** de mission nm (official) representative.

chargement [ʃaʀʒəmɑ̃] nm (a) *(action)* loading. **le ~** d'un camion the loading(-up) of a lorry; le **~** des **bagages** the loading of the luggage.

(b) *(gén:* marchandises) load; *[navire]* freight, cargo. le **~** a **basculé** the load toppled over.

(c) (Comm) (remise) registering; *(paquet)* registered parcel.

(d) [arme, caméra] loading; [chaudière] stoking.

charger [ʃaʀʒe] (3) 1 *vt* (a) *(lit, fig)* *animal, personne, véhicule* to load; *table*, étagère to load. **~** qn de pequsts to load sb up *ou* weigh sb down with parcels; je vais **~** la voiture I'll go and load the car (up); on a trop **chargé** cette voiture this car has been overloaded; table **chargée** de mets **appétissants** table laden *ou* loaded with mouth-watering dishes; **~** le **peuple d'impôts** to burden the people with ou weigh the people down with taxes; **~** sa **mémoire (de faits)**/un texte de citations to overload one's memory (with facts)/a text with quotations; un plat qui charge **l'estomac** a dish that lies heavy on *ou* overloads the stomach; ne lui chargez pas l'estomac don't overload his stomach.

(b) *(placer, prendre)* *objet*, bagages to load (dans into). il a **chargé** le **sac/le** cageot sur son **épaule** he loaded the sack/the crate onto his shoulder, he heaved tbe sack over/the crate onto his shoulder; *[taxi]* **~** un client to pick up a passenger *ou* a fare.

(c) *fusil*, caméra to load; *(Élec)* *batterie* to charge; *chaudière* to stoke, fire; *(Couture)* *bobine, canette* to load *ou* fill with thread.

(d) *(donner une responsabilité)* **~** qn **de** qch to put sb in charge of sth; **~** qn de faire to give sb the responsibility *ou* job of doing, ask sb to do; **être chargé** de faire to be put in charge of doing, be made responsible for doing; il m'a **chargé** d'un petit travail he gave me a little job to do; on l'a chargé d'uns mission **importante** he was assigned an important mission; on l'a **chargé de** la surveillance des enfants *ou* de surveiller les enfants he was put in charge of the children, he was given the job of looking after the children; il m'a **chargé** de mettre une lettre **à** la poste he asked me to post a letter; on m'a **chargé** d'appliquer le **règlement** I've been instructed to apply the rule; il m'a chargé de m'occuper de la **correspondance** he gave me the responsibility *ou* job of seeing to the correspondence; il m'a chargé **de ses amitiés pour** vous ou de vous transmettre ses **amitiés** he sends you his regards, he asked me to give you his regards *ou* to convey his regards.

(e) (accuser) *personne* to bring all possible evidence against. *(littér)* **~** qn de *crime* to charge sb with.

(f) *(attaquer)* *(Mil)* to charge (at); *(Sport)* to charge, tackle. chargez! charge!; il a chargé dans le **tasˣ** he charged into them.

(g) *(caricaturer)* *portrait* to make a caricature of; *description* to overdo, exaggerate; *(Théât)* *rôle* to overact, ham (up)ˣ. il a tendance **à ~** he has a tendency to overdo it ou to exaggerate.

2 se charger *vpr*: **se ~** de *tâche* to see to, take care *ou* charge of, take on; *enfant, prisonnier, élève, (iro)* *ennemi* to see to, attend to, take care of; se **~** de faire to undertake to do, take it upon o.s. to do; il s'est **chargé des enfants** he is seeing to *ou* taking care *ou* charge of the children; d'accord je m'en charge O.K., I'll see to itou I'll take care of that; je me charge de m'occuper de lui leave it to me to look after him, I'll undertake to look after him; je me charge de le faire venir I'll make sure ou I'll see to it that he comes, I'll make it my business to see that he comes.

chargeur [ʃaʀʒœʀ] nm (a) (personne) *(gén, Mil)* loader; *(Naut: négociant)* shipper. (b) *(dispositif)* *[arme à feu]* magazine, cartridge clip; *(Phot)* cartridge. il **vida son ~ sur les gendarmes** he emptied his magazine at the police; *(Elec)* **~** de batterie (battery) charger.

chariot [ʃaʀjo] *nm* *(charrette)* waggon *(Brit)*, *wagon, (plus petit)* truck, cart; *(table, panier à roulettes)* trolley *(Brit)*, cart *(US)*; *(appareil de manutention)* truck, float *(Brit)*; *(Tech)* *[machine à écrire, machine-outil]* carriage; *[hôpital]* *trolley*. *[gare, aéroport]* **~ (à** bagages) (baggage *ou* luggage) trolley; (Ciné) **~** (de **caméra**) dolly; **~ élévateur (à** fourche) fork-lift truck; *(Astron)* le petit/ grand **C~** the Little/Great Bear.

charitable [ʃaʀitabl(ə)] *adj* *(qui fait preuve* de charité) charitable (envers towards); *(gentil)* kind *(envers* to, towards). *(iro)* ... et c'est un conseil **~** ... that's just a friendly *ou* kindly bit of advice *(iro)*; V éme.

charitablement [ʃaʀitabləmɑ̃] *adv* (*V* charitable) charitably; kindly. *(iro)* je vous avertis **~** que la prochaine fois ... let me give you a friendly *ou* kindly warning that the next time ...

Charites [ʃaʀit] *nfpl (Myth)* les **~** the Charities.

charité [ʃaʀite] *nf* *(a)* *(gén: bonté, amour)* charity; *(gentillesse)* kindness; *(Rel)* charity, love. il a eu la **~** de faire he was kind enough to do; faites-moi la **~** de, ayez la **~** de have the kiidness to, be so kind as to, be kind enough to; ce serait une **~** à lui faire que de it would be doing him a kindness *ou* a good turn to: Vdame. SO?",.

(b) *(aumône)* charity. demander la **~** *(lit)* to ask *ou* beg for charity; *(fig)* to *corne* begging; faire la **~** to give to charity; faire la **~** à *mendiant, déshérités* to give (something) to; je ne veux pas qu'on me fasse la **~** 1 don't want charity *ou* a handout; la **~**, ma bonne dame! have you got a penny, klnd lady?; vivre de la **~** publique to live on (public) charity; vivre des **~s** de sesvoisins to live on the charity of one's neighbours; *(Prov)* **~** bien ordonnée commence par soi-même charity begins at home *(Prou)*; fête de **~** fête in aid of charity; *V* **vente.**

charivari [ʃaʀivaʀi] nm hullabaloo.

charlatan [ʃaʀlatɑ̃] *nm* *(péj)* *(médecin)* quack, charlatan; *(pharmacien,* vendeur) mountebank; *(politicien)* charlatan. trickster: *V* **remède.**

charlatanerie [ʃaʀlatanʀi] *nf* = charlatanisme.

charlatanesque [ʃaʀlatanɛsk(ə)] *adj* (de guérisseur) *remède, méthodes* quack *(épith)*; *(de démagogue, d'escroc) méthodes* phoney, bogus.

charlatanisme [ʃaʀlatanism(ə)] nm *[guérisseur]* quackery, charlatanism; *[politicien etc]* charlatanism, trickery.

Charlemagne [ʃaʀləmaɲ(ə)] nm Charlemagne.

Charles [ʃaʀl] *nm* Charles. **~ le Téméraire** Charles the Bold: **~-Quint** Charles the Fifth (of Spain).

Charleston [ʃaʀlestɔn] *nm* (danse) Charleston.

Charlot [ʃaʀlo] nm (Ciné) Charlie Chaplin.

charlotte [ʃaʀlɔt] *nf* *(Culin)* charlotte; *(coiffure)* mobcap.

charmant, e [ʃaʀmɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(a)* *(aimable)* *hôte, jeune fille, employé* charming; *enfant* sweet, delightful; *sourire, manières* charming, engaging. il s'est **montré ~** et nous a **aidé** du mieux qu'il a pu he was charming and helped us as much as he could; c'est un collaborateur **~** he is a charming *ou* delightful man to work with; *V* prince.

(b) (très *agréable) séjour, soirée* delightful, lovely. *(iro)* eh bien c'est **~** charming! *(iro)*; *(iro)* **~e soirée** delightful time! *(iro)*.

(c) *(ravissant)* *robe, village, jeune fille, film, sourire* lovely, charming.

charme' [ʃaʀm(ə)] nm *(Bot)* hornbeam.

charme' [ʃaʀm(ə)] *nm* (a) *(attrait)* *[personne, musique, paysage]* charm. le **~** de la **nouveauté** the attraction(s) of novelty; elle a

beaucoup de ~ she has great charm; ça lui donne un certain ~ that gives him a certain charm ou appeal; cette vieille maison a son ~ this old house has its charm; c'est ce qui en fait (tout) le ~ that's where its attraction lies, that's what is so delightful about it; ça ne manque pas de ~ it's not without (a certain) charm; ça a peut-être du ~ pour vous. mais . . . it may appeal to you but ...; *(hum, iro)* je suis assez peu sensible aux ~s d'une promenade sous la pluie a walk in the rain holds few attractions for me.

(b) *(hum: attraits d'une femme)* ~s charms *(hum)*; *V* commerce.

(c) *(envoûtement)* spell. subir le ~ de qn to be under sb's spell, be captivated by sb; exercer un ~ sur qn to have sb under one's spell; il est tombé sous son ~ he hasfallenbeneath her spell; être sous le ~ de to be held spellbonnd by, be under the spell of; tenir qn sous le ~ (de) to captivate sb (with), hold sb spellbonnd (with); le ~ est rompu the spell is broken; *V* chanteur.

(d) *(loc)* faire du ~ to turn on the charm; faire du ~ à qn to make eyes at sb; aller ou se porter comme un ~ to be ou feel as fit as a fiddle.

charmé, e [ʃarme] (*ptp* de charmer) *adj*: être ~ de faire to be delighted to do.

charmer [ʃarme] (1) *vt publie* to charm, enchant; serpents to charm; (†, *littér*) *peine, douleur* to charm away. elle a des manières qui charment she has charming ou delightful ways; spectacle qui charme l'oreille et le regard performance that charms ou enchants both the ear and the eyes.

charmeur, -euse [ʃarmœr, øz] **1** *adj sourire, manières* winning, engaging. 2 nm, *f (séducteur)* charmer. ~ de serpent snake charmer.

charmille [ʃarmij] *nf* arbour; *(allée d'arbres)* tree-covered walk.

charnel, -elle [ʃarnɛl] *adj (frm) passions, instincts* carnal; *désirs* carnal, fleshly. *l'acte* ~, l'union ~le the carnal act *(frm)*; *un* être ~ an earthly creature, a creature of blood ou flesh; liens ~s blood ties.

charnellement [ʃarnɛlmɑ̃] *adv (frm, littér)* convoiter ou désirer qn ~ to desire sb sexually; connaître ~ to have carnal knowledge of *(littér)*; pécher ~ to commit the sin of the flesh *(littér)*.

charnier [ʃarnje] *nm [victimes] mass grave; (††: ossuaire)* charnel house.

charnière [ʃarnjɛr] *nf (a) [porte, fenêtre, coquille]* hinge; *[timbre de collection]* (stamp) hinge; *V* nom.

(b) *(fig)* turning point; *(Mil)* pivot. à la ~ de deux époques at the turning point between two eras: une discipline-~ an interlinking field of study; un roman-~ a novel marking a turning point ou a transition; une époque-~ a transition period.

charnu, e [ʃarny] *adj lèvres* fleshy, thick; *fruit, bras* plump, fleshy. les parties ~es du corps the fleshy parts of the body; (hum) sur la partie ~e de son individu on the fleshy part of his person *(hum)*.

charognard [ʃarɔɲar] *nm (lit)* vulture, carrion crow; *(fig)* vulture.

charogne [ʃarɔɲ] *nf (cadavre)* carrion, decaying carcass; (‡: salaud) *(femme)* bitch‡; *(homme)* bastard:, sod‡ *(Brit)*.

charolais, e [ʃarɔlɛ, ɛz] **1** *adj* of *ou* from the Charolais. **2** *nm*: le C~ the Charolais. 3 *nm, f (bétail)* Charolais.

charpente [ʃarpɑ̃t] *nf (a) [maison, bâtiment]* frame(work), skeleton; V bois.

(b) *(fig: structure) [feuille]* skeleton; *[roman, pièce de théâtre]* structure, framework. le squelette est la ~ du corps the skeleton is the framework of the body.

(c) (carrure) build, frame. quelle solide ~! what a solid build (he is)!, what a strong frame he has!; ~ fragile/forte/épaisse fragile/strong/stocky build.

charpenté, e [ʃarpɑ̃te] *adj*: bien/solidement/puissamment ~ *personne* well/solidly/powerfully built; *texte* well/solidly/powerfully structured ou constructed.

charpentier [ʃarpɑ̃tje] nm *(Constr)* carpenter; *(Naut)* shipwright.

charpie [ʃarpi] *nf (a) (Hist: pansement)* shredded linen *(used to dress wounds)*.

(b) *(loc)* cette viande est trop cuite, c'est de la ~ this meat has been cooked to shreds; ces vêtements sont tombés en ~ these clothes are (all) in shreds ou ribbons, these clothes are falling to bits; mettre ou réduire *en ~ papier, vêtements (déchirer)* to tear to shreds; viande *(hacher menu)* to mince; je vais le mettre en ~! I'll tear him to shreds!, I'll make mincemeat of hi!; il s'est fait mettre en ~ par le train he was mashed up* ou hacked to pieces by the train.

charretée [ʃarte] *nf (lit)* cartload *(de* of). *(*fig: grande quantité de)* une ~ de, des ~s de loads* ou stacks* of.

charretier [ʃartje] *nm* carter. *(péj)* de ~ *langage, manières* coarse; *V* chemin, jurer.

charrette [ʃarɛt] *nf* cart. ~ à bras handcart, barrow. ~ des condamnés tumbrel; *(fig)* il a fait partie de la dernière ~ he went in the last round of redundancies.

charriage [ʃarjaʒ] *nm* (a) *(transport)* carriage, cartage. **(b)** *(Géol: déplacement)* overthrusting; *V* nappe.

charrier [ʃarje] (7) 1 *vt (a) (transporter) [personnel (avec brouette etc)* to cart (along), trundle along, wheel (along); *(sur le dos)* to hump *(Brit)* ou lug along, heave (along), cart (along); *[camion etc]* to carry, cart on a passé des heures à ~ du charbon we spent hours heaving ou carting coal

(b) *(entraîner) [fleuve]* to carry (along), wash along, sweep (along); *[coulée, avalanche]* to carry (along), sweep (along). *(littér)* le ciel ou le vent charriait de lourds nuages the sky ou the wind carried past ou along heavy clouds.

(c) (‡: *se moquer de*) ~ qn to take sb for a ride, kid sb on* *(Brit)*, have sb on* *(Brit)*, put sb on* *(US)*; se faire ~ par ses amis to be kidded on* ou had on* ou put on* by one's friends.

2 vi (‡) *(abuser)* to go too far, overstep the mark; *(plaisanter)* to be kidding* *(Brit)*, be joking*. vraiment il charrie he's really going too far, he's really overstepping the mark; tu charries, elle n'est pas si vieille! you must be kidding* ou you must be joking — she's not that old!, pull the other one* *(Brit)* — she's not that old!; faudrait pas ~ ! you (ou he *etc*) must be kiddiig!'

charrieur, -euse‡ [ʃarjœr, øz] *nm, f*: c'est un ~ *(il abuse)* he's always going too far ou overstepping the mark; (il *plaisante)* he's always having *(Brit)* ou kidding *(Brit) ou* putting *(US)* people on‡; il est un peu ~ he's a bit of a joker*.

charroi†† [ʃarwa] nm (transport) cartage.

charron [ʃarɔ̃] nm cartwright, wheelwright.

charroyer [ʃarwaje] *(8) ut (littér) (transporter par charrette)* to cart; *(transporter laborieusement)* to cart (along), heave (along).

charrue [ʃary] *nf* plough *(Brit)*, plow *(US)*. *(fig)* mettre la ~ devant ou avant les bœufs to put the cart before the horse.

charte [ʃart(ə)] *nf (Hist, Pol: convention)* charter; *(Hist: titre,* contrat) title, deed. *(Hist)* accorder une ~ à to grant a charter to, charter; *(Pol)* la C~ des Nations Unies the Charter of the United Nations.

charter [tʃartœr, ʃartɛr] 1 *nm (vol)* charter flight; *(avion)* chartered plane. 2 *adj inv vol, billet, prix* charter *(épith)*. avion ~ chartered plane.

chartisme [ʃartism(ə)] *nm (Pol Brit)* Chartism.

chartiste [ʃartist(ə)] 1 *adj, nmf (Hist)* Chartist. 2 *nmf (élève)* student of the École des Chartes *(in Paris)*.

chartreuse [ʃartrøz] *nf (liqueur)* chartreuse; *(couvent)* Charterhouse, Carthusian monastery; *(religieuse)* Carthusian nun.

chartreux [ʃartrø] *nm (religieux)* Carthusian monk.

Charybde [karibd] *nm* Charybdis; Vtomber.

chas (Sa] *nm* eye *(of needle)*.

chasse' [ʃas] 1 *nf* (a) *(gén)* hunting; *(au fusil)* shooting, hunting. aller à la ~ to go hunting; aller à la ~ aux papillons to go butterfly hunting; air/habits de ~ hunting tune/clothes; ~ au faisan pheasant shooting; ~ au lapin rabbit shootiig, rabbiting; ~ au renard/au chamois/au gros gibier fox/chamois/big game hunting; *V* chien, cor'. fusil *etc*.

(b) (période) hunting season, shooting season. la ~ est ouverte/fermée it is the open/close season *(Brit)*, it is open/closed season *(US)*.

(c) *(gibier tué)* manger/partager la ~ to eat/share the game; faire (une) bonne ~ to get a good bag.

(d) *(terrain,* domaine) shoot, hunting ground. louer une ~ to rent a shoot OU land to shoot ou hunt on; une ~ giboyeuse well-stocked shoot; ~ gardée (lit) private hunting (ground), private shoot(ing); *(fig)* private ground; c'est ~ gardée! no poaching on ou keep off our (ou their *etc*) preserve!, out of bounds!; *V* action.

(e) (chasseurs) la ~ the hunt.

(f) *(Aviat)* la ~ the fighters *(pl)*; *V* avion, pilote.

(g) *(poursuite)* chase. une ~ effrénée dans les rues de la ville a frantic chase through the streets of ths town.

(h) *(loc)* faire la ~ aux souris/aux moustiques to hunt down *ou* chase mice/mosquitoes; faire la ~ aux abus/erreurs to hunt down ou track down abuses/errors; faire la ~ aux appartements/ occasions to be *ou* go flat- *(Brit)* ou apartment- *(US)*/bargain-hunting; faire la ~ au mari to be hunting for a husband, be on the hunt for a husband*; prendre *en* ~, donner la ~ à *fuyard, voiture* to give chase to, chase after; *avion, navire, ennemi* to give chase to; *(Aviat, Mil, Naut)* donner la ~ to give chase; se mettre en ~ pour trouver qch to go hunting for sth.

2: chasse à l'affût hunting (from a bide); chasse au chevreuil deer hunting, deer-stalking; chasse à courre hunting; chasse au furet ferreting; chasse au fusil shootiig; chasse à l'homme man-hunt; *(Pol)* chasse aux sorcières witch hunt; chasse sous-marine harpooning, harpoon fishing.

chasse' (Sas] *nf*: ~ (d'eau ou des cabinets) (toilet) flush; actionner ou tirer la ~ to pull the chain *(Brit)*, flush the toilet ou lavatory *(Brit)*.

châsse [Sas] *nf (reliquaire)* reliquary, shrine.

chasse- [ʃas] *préf V* chasser.

chassé [Jase] 1 *nm* (danse) chassé.

2: chassé-croisé *nm, pl* chassés-croisés (Danse) chassé-croisé, set to partners; *(fig)* avec tous ces chassés-croisés nous ne nous sommes pas vus depuis 6 mois amid ou with all these to-ings and fro-ings we haven't seen each other for 6 months; *(fig)* par suite d'un chassé-croisé nous nous sommes manqués we missed each other because of a mix-up ou confusion about where to meet.

chasselas [ʃasla] *nm* châsselas grape.

chassepot [ʃaspo] *nm (Hist)* chassepot (rifle).

chasser [ʃase] (1) 1 *ut (a) (gén)* to hunt; *(au fusil)* to shoot, hunt. ~ à l'affût/au filet to hunt from a hide/with a net; ~ le faisan/le cerf to go pheasant-shooting/deer hunting; ~ le lapin au furet to go ferreting; il chasse le lion en Afrique he is shooting lions ou lion-shooting in Africa; *(fig)* il est ministre, comme son père et son grand-père: il chasse de race he's a minister like his father and grandfather before him — it runs in the family ou he is carrying on the family tradition; *V* bon'.

(b) *(faire partir) importun, animal, ennemi* to drive ou chase ont *ou* away; *domestique, fils indigne, manifestant* to send packing, turn out; *immigrant* to drive out, expel; *touristes,* clients to drive away, chase away. chassant de la main les insectes brushing away ou driving off (the) insects with his hand; il a chassé les gamins du jardin he chased ou drove the lads out of the garden; mon père m'a chassé de la maison my father has turned me out of the house ou has sent me packing: le brouillard nous a chassés de la plage we were driven away from ou off the beach by the fog; ces touristes. ils vont finir par nous ~ de chez nous these tourists will end up driving us away from ou out of ou hounding us from our own homes; il a été chassé de son pays par le nazisme

he was forced by Nazism to flee his country, Nazism drove him from his country; (Prou) chassez le naturel, il revient eu galop what's bred in the bone comes out in the flesh (*Prov*); Vfaim.

(c) (*dissiper*) odeur to dispel, drive away; (*idée* to dismiss, chase away; *souci, doute* to dispel, drive away, chase away. essayant de ~ ces images obsédantes trying to chase away ou dismiss these haunting images; il faut cette idée de ta tête you must get that idea out of your head *ou* dismiss that idea from your mind; le vent a chassé le brouillard the wind dispelled *ou* blew away the fog.

(d) (*pousser*) *troupeau, nuages, pluie* to drive; (*Tech*) *clou* to drive in.

(e) (*éjecter*) *douille, eau d'un tuyau* to drive out; *V* clou.

2 vi (a) (aller *à* la chasse) (*gén*) to go hunting; (au *fusil*) to go shooting.

(b) (*déraper*) *[véhicule, roues]* to skid; [ancre] to drag (*Naut*) ~ sur ses ancres to drag its anchors.

3: chasse-clou *nm, pl* chasse-clous nail punch; chasse-mouches nm *inv* flyswatter, fly whisk (*Brit*); chasse-neige *nm inv* (*instrument*) snowplough; (*position du skieur*) snowplough, wedge; descendre une pente en chasse-neige to snowplough down a slope; chasse-neige à soufflerie snow-blower; chasse-pierres *nm inv* cowcatcher.

chasseresse [ʃasʀɛs] *nf* (*littér*) huntress (*littér*); *V* Diane.

chasseur [ʃasœʀ] 1 *nm* (a) (*gén*) hunter; (*à courre*) hunter, huntsman. *c'est un* très bon ~ (*gibier* à *poil*) he's a very good hunter; (*gibier à plume*) he's an excellent shot; c'est un grand ~ de perdrix he's a great one for partridge-shooting; c'est un grand ~ de renards he's a great one for foxhunting, he's a great foxhunter.

(b) (*Mil*) (*soldat*) chasseur. (*régiment*) *le 3e* ~ the 3rd (regiment of) chasseurs.

(c) (*Mil*) (avion) fighter.

(d) (garçon *d'hôtel*) page (boy), messenger (boy), bellboy (*US*).

2: (*Mil*) chasseur alpin mountain infantryman; (*troupe*) les chasseurs alpins the mountain infantry, the alpine chasseurs; (*Aviat, Mil*) chasseur-bombardier *nm, pl* chasseurs-bombardiers fighter-bomber; (*Hist Mil*) chasseur à Cheval cavalryman; (*troupe*) les chasseurs à cheval the cavalry; chasseur d'images/de son roving photographic/recording enthusiast; (*Hist Mil*) chasseur à pied infantryman; (*troupe*) les chasseurs à pied the infantry; (*Aviat*) chasseur à réaction jet fighter; chasseur de sous-marins submarine chaser; (*lit, fig*) chasseur de têtes headhunter.

chasseuse [ʃasøz] *nf* (*rare*) huntswoman, hunter, huntress (*littér*).

chassie [ʃasi] *nf [yeux]* sticky matter (in *eye*).

chassieux, -euse [ʃasjø, øz] *adj yeux* sticky, gummy; personne, *animal* gummy- *ou* sticky-eyed.

châssis [ʃasi] nm (a) *[véhicule]* chassis, subframe; *[machine]* sub- *ou* under-frame.

(b) (*encadrement*) *[fenêtre]* frame; *[toile, tableau]* stretcher; (*Typ*) chase; (*Phot*) (printing) frame. ~ mobile/dormant opening fixed frame.

(c) (‡) (*corpsféminin*) body, figure, chassis‡ (US). elle a un beau ~! what a smashing figure she's got!*, she's a knockout!*

(d) (*Agr*) cold frame.

chaste [ʃast(ə)] *adj* personne, *pensées,* amour, baiser chaste; *yeux, oreilles* innocent. de ~s jeunes filles chaste ou innocent young girls.

chastement [ʃastəmɑ̃] *adv* chastely, innocently.

chasteté [ʃastəte] *nf* chastity; *V* ceinture.

chasuble [ʃazybl(ə)] *nf* chasuble; *V* robe.

chat [ʃa] 1 *nm* (a) (*animal*) (*gén*) cat; (*mâle*) tomcat. ~ persan/siamois Persian/Siamese cat; petit ~ kitten; (terme *d'affection*) mon petit ~ (*à un enfant*) pet', poppet* (*Brit*); (*à une femme*) sweetie*, lovie*.

(b) (*jeu*) *tig* (*Brit*), tag. jouer à ~ to play tig (*Brit*) *ou* tag, have a game of *tig* (*Brit*) *ou* tag; (*c'est* toi le) ~! you're it! *ou* he!

(c) (*loc*) il n'y avait pas un ~ dehors there wasn't asouloutside; avoir un ~ dans la gorge to have a frog in one's throat; (*Prov*) ~ échaudé craint l'eau froide once bitten, twice shy (Prou); (Prou) quand le ~ n'est pas là les souris dansent when the cat's away the mice will play (Prou); Vappeler, chien, fouetter.

2: le Chat Botté Puss in Boots; chat de gouttière ordinary cat, alley cat (*péj*); (*Zool*) chat-huant *nm, pl* chats-huants screech owl, barn owl; (*Hist Naut*) chat à neuf queues cat-o'-nine-tails; (jeu) chat perché 'off-ground' tag *ou* tig (*Brit*); chat sauvage wildcat; chat-tigre *nm, pl* chats-tigres tiger cat.

châtaigne [ʃatɛɲ] *nf* (a) (*fruit*) (sweet) chestnut. ~ d'eau water chestnut. (b) (‡: *coup de* poing) clout*, biff*. flanquer une ~ à qn to clout* *ou* biff* sb, give sb a clout* *ou* biff*. (c) (*: *décharge électrique*) (electric) shock.

châtaigneraie [ʃatɛɲʀɛ] *nf* chestnut grove.

châtaignier [ʃatɛɲe] *nm* (*arbre*) (sweet) chestnut tree; (*bois*) chestnut.

châtain [ʃatɛ̃] 1 *nm* chestnut brown. 2 *adj inv cheveux* chestnut (brown); personne brown-haired. elle est ~ clair/roux she has light brown hair/auburn hair.

château, *pl* ~x [ʃato] 1 *nm* (*forteresse*) castle; (*résidence royale*) palace, castle; (*manoir, gentilhommière*) mansion, stately home; (en France) château. les ~x de la Loire the Loire châteaux; (*vignobles*) les ~x du Bordelais the châteaux of the Bordeaux region; (*fig*) bâtir *ou* faire des ~x en Espagne to build castles in the air *ou* in Spain; il est un peu ~ branlant he's a bit wobbly on his pins; *V* vie.

2: (*Naut*) château d'arrière aftercastle; (*Naut*) château d'avant forecastle, fo'c'sle; (*Cartes, fig*) château de cartes house of cards; château d'eau water tower; château fort stronghold, fortified castle; Château-la-Pompe† *nm inv* Adam's ale†; (*Naut*) château de poupe = château d'arrière; (*Naut*) château de proue = château d'avant.

chateaubriand, châteaubriant [ʃatobʀijɑ̃] *nm* (*Culin*) chateaubriand: chateaubriant.

châtelain [ʃatlɛ̃] *nm* (a) (*Hist: seigneur*) (feudal) lord. le ~ the lord of the manor.

(b) (*propriétaire d'un manoir*) (*d'ancienne date*) squire; (*nouveau riche*) owner of a manor. le ~ vint nous ouvrir the owner of the manor *ou* the squire came to the door.

châtelaine [ʃatlɛn] *nf* (a) (*propriétaire d'un manoir*) owner of a manor. la-vint nous recevoir the lady of the manor came to greet us.

(b) (*épouse du châtelain*) lady (of the manor), chatelaine.

(c) (*ceinture*) chatelaine, châtelaine.

châtié, e [ʃatje] (*ptp de* châtier) *adj style* polished, refined; *langage* refined.

châtier [ʃatje] (7) *vt* (a) (*littér: punir*) *coupable* to chastise (*littér*), castigate (*littér*), punish; *faute* to punish; (*Rel*) *corps* to chasten, mortify. ~ l'insolence de qn to chastise *ou* punish sb for his insolence; *V* qui.

(b) (*soigner, corriger*) *style* to polish, refine, perfect; *langage* to refine.

chatière [ʃatjɛʀ] *nf* (*porte*) cat-flap; (*trou d'aération*) (air-)vent, ventilation hole; (*piège*) cat-trap.

châtiment [ʃatimɑ̃] *nm* (*littér*) chastisement (*littér*), castigation (*littér*), punishment. ~ corporel corporal punishment; subir un ~ to receive *ou* undergo punishment.

chatoiement [ʃatwamɑ̃] *nm* (*V* chatoyant) glistening; shimmer(ing); sparkle.

chaton' [ʃatɔ̃] *nm* (a) (*Zool*) kitten. (b) (*Bot*) catkin. ~s de saule pussy willows; (*fig*) ~s de poussière balls of fluff.

chaton² [ʃatɔ̃] *nm* (*monture*) bezel, setting; (*pierre*) stone.

chatouille* [ʃatuj] *nf* tickle. faire des ~s à qn to tickle sb; craindre les ~s ou la ~ to be ticklish.

chatouillement [ʃatujmɑ̃] *nm* (*gén*) tickling; (*dans le nez, la gorge*) tickle, des-s la faisaient se trémousser a tickling sensation made her fidget.

chatouiller [ʃatuje] (1) *vt* (a) (*lit*) to tickle. arrête, ça chatouille! don't, that tickles! *ou* you're tickling! (b) (*fig*) *amour-propre, curiosité* to tickle, titillate; *palais, odorat* to titillate. (c) († *hum*) ~ les côtes à qn to tan sb's hide.

chatouilleux, -euse [ʃatujø, øz] *adj* (a) (*lit*) ticklish.

(b) (*fig: susceptible*) *personne, caractère* touchy, (over)sensitive. individu à l'amour-propre ~ person who easily takes offence *ou* whose pride is sensitive; être ~ sur l'honneur/l'étiquette to be touchy *ou* sensitive on points of honour/etiquette.

chatouillis* [ʃatuji] *nm* (*sensation*) light tickling, gentle tickling. faire des ~ à qn to tickle sb lightly *ou* gently.

chatoyant, e [ʃatwajɑ̃, ɔt] *adj vitraux* glistening; *reflet, étoffe* shimmering; *bijoux, plumage* güstening, shimmering; *couleurs, style* sparkling. l'éclat ~ des pierreries the glistening *ou* shimmering of the gems.

chatoyer [ʃatwaje] (8) *vi* (*V* chatoyant) to glisten; to shimmer; to sparkle.

châtré: [ʃatʀe] *nm* (*lit, fig*) eunuch. voix de ~ squeaky little voice.

châtrer [ʃatʀe] (1) *vt taureau, cheval* to castrate. geld; *chat* to neuter, castrate, fix (*US*); *homme* to castrate, emasculate; (*fig littér*) *texte* to mutilate, bowdlerize.

chatte [ʃat] *nf* (*Zool*) (she-)cat; (*‡: *vagin*) pussy*‡. elle est très ~ she's very kittenish; (*terme d'affection*) ma (petite) ~ (my) pet*, sweetie(-pie)*.

chattemite [ʃatmit] *nf*: faire la ~ to be a bit of a coaxer.

chatterie [ʃatʀi] *nf* (a) (*caresses*) ~s playful attentions *ou* caresses; (*minauderies*) kittenish ways; faire des ~s à qn to pet sb.

(b) (*friandise*) titbit, dainty morsel. aimer les ~s to love a little delicacy *ou* a dainty morsel.

chatterton [ʃatɛʀtɔn] *nm* (*Elec*) (adhesive) insulating tape.

chaud, e [ʃo, od] 1 *adj* (a) warm; (*très chaud*) hot. les climats ~s warm climates; (*très chaud*) hot climates; l'eau du lac n'est pas assez ~e pour se baigner the water in the lake is not warm enough for bathing; bois ton thé pendant qu'il est ~ drink your tea while it's hot; tous les plats étaient servis très ~s all the dishes were served up piping hot; cela sort tout ~ du four it's (piping) hot from the oven; (*fig*) il a des nouvelles toutes ~es he's got some news hot from the press (*fig*) *ou* some hot news; Vbattre, main *etc*.

(b) (*qui tient chaud*) *couverture, vêtement* warm, cosy.

(c) (*vif, passionné*) *félicitations* warm, hearty; (*littér*) *amitié* warm; *partisan* keen, ardent; *admirateur* warm, ardent; *discussion* heated. la bataille a été ~e it was a fierce battle. the battle *was* fast and furious; être ~ (pour faire/pour qch)* to be enthusiastic (about doing/about sth), be keen (on doing/on sth) (*Brit*); il n'est pas très ~ pour conduire de nuit* he doesn't muchlikedrivingat night, he is not very *ou* too keen (*Brit*) on driving at night.

(d) (dangereux) l'alerte a été ~e it was a near *ou* close thing; les points-s du globe the world's hot spots; les journaux prévoient un été '~' newspapers forecast a long hot summer (of violence).

(e) *voix, couleur* warm.

(f) (*: *sensuel*) *personne, tempérament* hot.

2 *nm* (a) (*chaleur*) le ~ (the) heat, the warmth; elle souffre autant du ~ que du froid she suffers as much from the heat as from the cold; restez donc au ~ stay in the warmth, stay where it's warm; garder qch au ~ to keep sth warm *ou* hot; garder un enfant enrhumé au ~ to keep a child with *a* cold (indoors) in the warmth; être bien au ~ to be nice and warm.

(b) *à ~ opération* emergency; (*Tech*) *travailler* under heat; reportage à ~ on-the-spot report; il a été opéré à ~ he had an emergency operation; *V* souder.

3 *adv*: avoir ~ to be warm, feel warm; (*très chaud*) to be hot, feel

hot; **avez-vous assez ~?** are you warm enough?; **on a trop ~ ici** it's too hot ou too warm in here; *(fig)* **ma voiture a dérapé,** j'ai eu **~!*** my car skidded, I got a real fright *ou* it gave me a nasty fright; **il fait ~** it is hot *ou* warm; *(iro)* **il fera ~ le jour où il voudra bien travailler*** that will be the day when he decides to work (ii-o); **ça ne me fait ni ~ ni froid** it makes no odds to me, I couldn't care less either way, it cuts no ice with me; manger ~ to have a hot meal, eat something hot; **boire ~** to have *ou* take hot drinks; **il a fallu tellement attendre qu'on n'a pas pu manger ~** we had to wait so long the food was no longer hot; 'servir ~' 'serve hot'; **tenir ~ à qn** to keep sb warm; *(tenir trop chaud)* to make sb too hot; *V* souffler.

4 **chaude** *nf* (†; *flambée*) blaze.

5: *(Méd)* **chaud et froid** *nm, pl inv* chill; *(Culin)* **chaud-froid** *nm, pl* chauds-froids chaudfroid; **chaud lapin:** randy *(Brit) ou* horny devil‡; **chaude-pisse:** *nf inv* clap‡.

chaudement [ʃodmɑ̃] *adv (contre le froid) s'habiller* warmly; *(chaleureusement) féliciter, recommander* warmly, heartily; *(avec passion, acharnement)* heatedly, hotly. **~ disputé** hotly disputed; *(hum)* **comment ça** *va?* — **~!** how are you? — (I'm) hot! *(hum).*

chaudière [ʃodjɛʀ] *nf (locomotive, chauffage central)* boiler.

chaudron [ʃodʀɔ̃] *nm* cauldron.

chaudronnerie [ʃodʀɔnʀi] *nf* (a) *(métier)* boilermaking, boilerwork; (industrie) boilermaking industry.

(b) *(boutique)* coppersmith's workshop; (usine) boilerworks.

(c) *(produits)* grosse ~ industrial boilers; petite ~ pots and pans, hollowware *(Brit).*

chaudronnier [ʃodʀɔnje] *nm* (artisan) coppersmith; *(ouvrier)* boilermaker.

chauffage [ʃofaʒ] *nm (action)* heating; *(appareils)* heating (system). **il y a le ~?** is there any heating?, is it heated?; **avoir un bon ~** to have a good heating system; **~ au charbon/au gaz/à l'électricité** solid fuel/gas/electric heating; **~ central** central heating; **~ par le sol** underfloor heating; **~ urbain** urban *ou* district heating system; mets le **~** *(maison)* put on the heating; *(voiture)* put on the heater; *V* bois.

chauffagiste [ʃofaʒist(ə)] *nm* heating engineer *ou* specialist.

chauffant, e [ʃofɑ̃, ɑ̃t] *adj surface, élément* heating *(épith); V* **couverture,** plaque.

chauffard [ʃofaʀ] *nm (péj)* reckless driver. **(espèce de) ~!** road-hog!; c'est **un** vrai **~** he's a real menace *ou* maniac on the roads; il a **été renversé/tué** par un **~** he was run over/killed by a reckless driver; **on n'a pas retrouvé le ~** responsable de l'accident the driver responsible for the accident has not yet been found; il pourrait s'agir d'un **~** the police are looking for a hit-and-run driver.

chauffe [ʃof] *nf (lieu)* fire-chamber; *(processus)* stoking. **surface de ~** heating-surface, fire surface; *(Naut)* chambra de **~** stokehold; *V* bleu.

chauffe- [ʃof] *préf V* **chauffer.**

chauffer [ʃofe] (1) **1** ut (a) *(plus gén* **faire ~, mettre à ~***) soupe* to warm up, heat up; *assiette* to warm, heat; eau *du* bain to heat (up); *eau du thé* to boil, heat up. **~ qch** au four to heat sth up in the oven, put sth in the oven to heatup; mets **l'eau/les assiettes** à -put the water on/the plates in to heat up; *(hum.' quand on casse qch)* faites **~ la colle!** bring out the glue!

(b) *appartement* to heat. on va **~** un peu **la pièce** we'll heat (up) the room a bit.

(c) *[soleil]* to warm, make warm; [soleil *brûlant]* to heat, make hot.

(d) *(Tech) métal, verre, liquide* to heat; chaudière, locomotive to stoke (up), fire. *(lit, fig)* **~ qch à blanc** to make sth white-hot; *(fig)* **~ qn à blanc** to galvanize sb into action.

(e) (*: *préparer) candidat* to cram; commando to train up.

(f) (†*: *voler*) to pinch*, whip* (*Brit*), swipe*.

2 *vi* (a) *(être sur le feu) [aliment, eau du bain]* to be heating up, be warming up; *[lassiette]* to be heating (up), be warming (up); *[eau du thé]* to be heating up.

(b) (devenir *chaud)* [moteur, *télévision]* to warm up: *[four]* to heat up; [chaudière, *locomotive]* to get up steam.

(c) *(devenir trop chaud) [freins, appareil, moteur]* to overheat.

(d) *(donner de la chaleur) [soleil]* to be hot; *[poêle]* to give out a good heat. **ils chauffent au charbon** they use coal for heating, their house is heated by coal; **le mazout chauffe bien** oil gives out a good heat.

(e) (**loc*) **ça chauffe dans le coin!** things are getting heated over there!. sparks are about to fly over there!; ça va **~!** sparks will fly!; *(Sport)* **le but/l'essai chauffe** there must be a goal/try now!, they're on the brink of a goal/try; *(cache-tampon)* tu chauffes! you're getting warm(er)!

3 **se chauffer** *vpr (a) (près du feu)* to warm o.s.; (*: *en faisant des exercices)* to warm o.s. up. **se ~ au soleil** to warm o.s. in the sun.

(b) se **~ au bois/charbon** to burn wood/coal, use wood/coal for heating; **se ~ à l'électricité** to have electric heating, use electricity for heating; *V* bois.

4: **chauffe-assiettes** *nm inv* plate-warmer; **chauffe-bain** *nm, pl* chauffe-bains water-heater; **chauffe-biberon** *nm inv* bottle-warmer; chauffe-eau *nm inv* water-heater; *(à élément chauffant)* immersion heater, immerser; chauffe-pieds *nm inv* foot-warmer; chauffe-plats *nm inv* dish-warmer, chafing dish.

chaufferette [ʃofʀɛt] *nf (chauffe-pieds)* foot-warmer.

chaufferie [ʃofʀi] *nf (usine)* boiler room; *[navire]* stokehold.

chauffeur [ʃofœʀ] 1 *nm* (a) **(conducteur)** *(gén)* driver; *(privé)* chauffeur. **~ d'autobus** bus driver; **voiture avec/sans ~** chauffeur-driven/self-drive car.

(b) [chaudière] fireman, stoker.

2: **chauffeur de camion** lorry *(Brit) ou* truck *(US)* driver; *(hum)* **chauffeur du dimanche** Sunday driver, weekend motorist; **chauffeur de maître** chauffeur; chauffeur de taxi taxi driver. cab driver.

chauffeuse [ʃoføz] *nf* low armless chair, unit chair.

chaulage [ʃolaʒ] *nm (V* **chauler)** liming; whitewashing.

chaule; [ʃole] (1) *ut sol, arbre, raisins* to lime; mur to whitewash.

chaume [ʃom] *nm* (a) (reste *des tiges)* stubble. *(littér: champs)* les **~s** the stubble fields. (b) *(couverture de toit)* thatch. couvrir de **~** to thatch; Vtoit. **(c)** *(rare. tige) [graminée, céréale]* culm.

chaumer [ʃome] (1) *1 ut* to clear stubble from. 2 *vi* to clear the stubble.

chaumière [ʃomjɛʀ] *nf (littér, hum: maison)* (little) cottage; *(maison à toit de* chaume) thatched cottage. **on en parlera encore longtemps dans les ~s** it will be talked of in the countryside *ou* in the villages for a long time to corne; **un feuilleton qui fait pleurer dans les ~s** a serial which will bring tears to the eyes of all simple folk.

chaumine [ʃomin] *nf (littér ou* †) little cottage *(often thatched),* cot *(Poésie).*

chaussant, e [ʃosɑ̃, ɑ̃t] *adj (confortable)* well-fitting, snug-fitting. **articles ~s** footwear *(U);* **ces souliers sont très ~s** these shoes are a very good fit *ou* fit very well.

chausse [ʃos] *nf V* **chausses.**

chausse- [ʃos] *préf V* **chausser.**

chaussée [ʃose] *nf* (a) *(route, rue)* road, roadway. **s'élancer sur la ~** to rush out into the road *ou* onto the roadway; traverser la **~** to cross the road; ne reste pas sur la **~** don't stay in *ou* on the road *ou* on the roadway; **l'entretien de la ~** the maintenance of the roadway, road maintenance; **~ pavée** cobbled street; *(route)* cobbled *ou* flagged road; **~ bombée** cambered road; **'~ glissante'** 'slippery road'; **'~ déformée'** 'uneven road surface'; *V* pont.

(b) *(chemin* surélevé) causeway; *(digue)* embankment. la **~** des Géants the Giants' Causeway.

chausser [ʃose] (1) 1 *vt (a)* (*mettre des chaussures à*) *enfant* to put shoes on. chausse les enfants pour sortir put the children's shoes on (for them) *ou* help the children on with their shoes and we'll go out; se **~** to put one's shoes on; **se faire ~ par** to bave one's shoes put on by; **~ qn de bottes** to put boots on sb; **chaussé de bottes/** sandales wearing boots/sandals, with boots/sandals on; *V* **cordonnier**

(b) *(mettre)* souliers, *lunettes* to put on. **~ du 40** to take size 40 in shoes, take a (size) 40 shoe; **~ des bottes à un client** to put boots on a customer; *(Equitation)* **~ les étriers** to put one's feet into the stirrups.

(c) *(fournir* en chaussures) ce marchand nouschausse depuis 10 ans this shoemaker has been supplying us with shoes for 10 years; **se (faire) ~ chez** . to buy *ou* get one's shoes at ...; **se** (faire) **~** sur mesure to have one's shoes made to measure.

(d) *[chaussure]* to fit. ces chaussures chaussent large these shoes corne in a wide fitting *(Brit) ou* size *(US),* these are wide-fitting shoes; ces chaussures vous chaussent bien those shoes fit you well *ou* are a good fit; ces souliers chaussent bien (le pied) these are well-fitting shoes.

(e) *(Agr) arbre* to earth up.

(f) *(Aut) voiture* to fit tyres on. voiture bien **chaussée** car with good tyres.

2: chausse-pied *nm, pl* chausse-pieds shoehorn; *(lit, fg)* **chausse-trappe** *nf, pl* **chausse-trappes** trap; **tomber dans/éviter une chausse-trappe** to fall into/avoid a trap.

chausses [ʃos] *nfpl (Hist Habillement)* chausses; *V* haut.

chaussette [ʃosɛt] *nf* sock. j'étais **en ~s** I was in *my* socks; **~s à clous:** *[agent de police]* (policeman's) hobnailed boots; **~s** russes foot-bindings.

chausseur [ʃosœʀ] *nm (fabricant)* shoemaker; *(fournisseur)* footwear specialist, shoemaker. mon **~** m'a **déconseillé** cette marque my shoemaker has advised me against that make.

chausson [ʃosɔ̃] *nm* (a) *(pantoufle)* slipper; *[bébé]* bootee; [danseur] ballet shoe ou pump; *V* point'. **(b)** *(Culin)* turnover.

chaussure [ʃosyʀ] 1 *nf (a) (soulier)* shoe. la **~** est une partie importante de l'habillement footwear is *ou* shoes are an important part of one's dress; rayon (des) **~s** shoe ou footwear department.

(b) *(industrie)* shoe industry; (commerce) shoe trade *(Brit) ou* business.

2: chaussures basses flat shoes; chaussures **cloutées** ou à clous hobnailed boots; chaussures montantes ankle boots; chaussures de ski ski boots.

chaut [Jo] *vi* (tt *ou hum)* peu me **~** it matters little to me, it is of no import († *ou hum) ou* matter† to me.

chauve [ʃov] 1 *adj personne* bald(-headed); *crâne* bald; *(fig littér) colline, sommet* bare. **~ comme un œuf*** ou uns bille* ou mon genou' as bald as a coot. 2: *(Zool)* chauve-souris *nf, pl* chauves-souris bat.

chauvin, e [ʃovɛ̃, in) 1 *adj* chauvinistic, jingoistic.

2 *nm,f* chauvinist, jingoist.

chauvinisme [ʃovinism(ə)] nm chauvinism, jingoism.

chauviniste [ʃovinist(ə)] 1 *adj* chauvinistic, jingoistic.

2 *nmf* chauvinist, jingoist.

chaux [ʃo] *nf lime.* **~ vive/éteinte** quick/slaked lime; blanchi ou **passé à la ~** whitewashed.

chavirer [ʃavire] (1) 1 *vi* (a) [bateau] to capsize, keel over, overturn; *(fig) [gouvernement]* to founder, crumble, sink. faire **~** un bateau to keel a boat over, capsize *ou* overturn a boat.

(b) *[pile d'objets]* to keel over, overturn; [charrette] to overturn, tip over; *(fig) [yeux]* to roll; *[paysage, chambre]* to reel, spin; *[esprit]* to reel; *[cœur]* to turn over *(fig).*

2 *vt* (a) *(renverser) bateau* [vagues] to capsize, overturn; *(Tech:* en cale sèche) to keel over; *meubles* to overturn.

(b) (*bouleverser*) **personne to** bowl **over**. j'en suis toute chavirée* I'm **completely shattered** by it, it gave me a nasty **fright ou turn***; **musique qui chavire l'âme music that** tugs **at the heart-strings.**

chéchia [ʃeʃja] *nf* tarboosh, fez.

check-up [(t)ʃɛkœp] *nm inv* check-up.

chef [ʃɛf] **1** *nm (a) (patron, dirigeant)* head, **boss***, top **man***; *[tribu]* **chief(tain), headman. il a l'estime de ses ∼s** he is **highly thought of by his superiors** *ou* bosses*.

(b) *[expédition, révolte, syndicat]* **leader.** (*: *as*) tu es un ∼ you're **the greatest***, you're **the tops***; **avoir une âme ou un tempérament de ∼** to **be** a **born** leader.

(c) (*Mil: au sergent*) **oui, ∼!** yes, Sarge!

(d) (*Culin*) **∼ (de cuisine ou cuisinier)** chef; **spécialité du ∼** chefs speciality; **pâté du ∼** chefs special pâté.

(e) en ∼: commandant en ∼ **commander-in-chief**; **général en ∼** general-in-chief; **ingénieur/rédacteur en ∼** chief **engineer/editor**; **le général commandait en ∼ les troupes alliées** the **general** was the **commander-in-chief** of the **allied** troops.

2 *adj inv*: **gardien/médecin ∼** chief **warden/consultant.**

3: chef d'atelier (shop) **foreman**; **chef de bande gang** leader: **chef de bataillon** major; **chef de bureau** head **clerk**; (*Admin*) **chef de cabinet** principal **private secretary**; **chef de chantier** (works *(Brit)* *ou* site) **foreman**; (*Mus*) **chef des chœurs** choirmaster; **chef de classe** class prefect *ou* monitor (*Brit*), class president (US); **chef de clinique** ≃ senior **registrar**; **chef comptable** chief **accountant**; **chef de dépôt** shed *ou* yard master; *(Art, Littérat)* **chef d'école** leader of a school; **chef d'entreprise company** manager *ou* head; **chef d'équipe foreman**; **chef d'escadron** *major*; **chef d'État** head of state; **le chef de l'État** the Head of State; (*Mil*) **chef d'état-major** chief of staff; **chefs d'État-Major** Joint Chiefs of Staff; **chef de famille** head of the family *ou* household; (*Admin*) **householder**; **chef de file** leader: (*Pol*) **party** leader; (*Naut*) **leading** ship; (*Rail*) **chef de gare** station master; (*Jur*) **chef des jurés foreman** of the **jury**; (*Admin, Géog*) **chef-lieu** *nm, pl* **chef-lieux** ≃ **county** town; **chef mécanicien** chief **mechanic**; (*Rail*) head driver (*Brit*), **chief engineer** (US); **chef de musique bandmaster**; **chef de nage** stroke (oar); **chef-d'œuvre** *nm, pl* **chefs-d'oeuvre** [ʃɛdœvʀ(ə)] masterpiece, chef-d'œuvre; (*Mus*) **chef d'orchestre conductor** *(Brit)*, leader (*US*); **chef de patrouille patrol** leader: (*Mil*) **chef de pièce captain** of a gun; *(Admin)* **chef de projet project** manager; *(Comm)* **chef** de rayon **department(al) supervisor, departmental** manager; **chef de service** (*Admin*) section *ou* **departmental head**; *(Méd)* ≃ consultant; (*Rail*) **chef de train guard** (*Brit*), conductor (US).

chef² [ʃɛf] *nm* (a) (tt *ou hum: tête*) **head.** (*Jur*) **∼ d'accusation** charge, **count** (of **indictment**).

(b) (*loc*) (*Jur*) **du ∼ de se femme in one's wife's right**; (*frm*) **de son propre ∼** on his **own** initiative, **on his own authority**; (*littér*) **au premier ∼ greatly, exceedingly**; (*littér*) **de ce ∼ accordingly, hence.**

cheftaine [ʃɛftɛn] *nf [louveteaux]* cubmistress (*Brit*), den mother *(US); [jeunes éclaireuses]* (guide) **captain.**

cheik [ʃɛk] *nm* **sheik.**

chelem [ʃlɛm] *nm (Cartes)* **slam. petit/grand ∼** small/grand slam.

chemin [ʃ(ə)mɛ̃] **1** *nm* **(a)** (*gén*) path; (route) **lane**; *(piste)* **track**; *V* **croisée²**, **voleur** etc.

(b) *(parcours, trajet, direction)* **way (de, pour to). demander/trouver le** *ou* **son ∼** to **ask/find** the *ou* **one's** way; montrer **le ∼ à qn** to show sb the way; **il y a bien une heure de ∼** it **takes** a good **hour** to get **there**; **quel ∼ a-t-elle pris?** which way did she go?; **de bon matin, ils prirent le ∼ de X** they set out *ou* off for X early in the **morning**; **le ∼ le plus court entre deux points** the **shortest** distance between **two points**; **ils ont fait tout le ∼ à pied/en bicyclette** they **walked/cycled all** the way *ou* the whole way; on a **fait du ∼ depuis une heure** we've corne **quite** a **(good)** way in an **hour**; **se mettre en ∼** to set out *ou* off; **poursuivre son ∼** to carry on *ou* keep on **one's** way; (*littér*) **passez votre ∼** go your way *(littér)*, be on **your way**; **∼ faisant. en ∼** on the way; **pour venir. nous avons pris le ∼ des écoliers** we came the long way round; (*fig*) **aller** son **∼** to go one's own sweet way; *V* **rebrousser.**

(c) (*fig*) path, way, road. **le ∼ de l'honneur/de** lagloirethepath *ou* way of **honour**/to **glory**; **le ∼ de la ruine** the road to **ruin**; *V* **droit', tout.**

(d) (*loc*) **il a encore du ∼ à faire** he's still got a long way to go, he's not there **yet**; (*iro*) there's **still room** for improvement; **faire son ∼ dans la vie** to **make** one's way in **life**; **se** mettre **dans ou sur le ∼ de qn** to stand *ou* get in sb's **way**, stand in sb's **path**; **il a fait du ∼!** (*arriviste*, jeune cadre) he has corne **up** in the world; (*savant, chercheur*) **he** has corne a long **way**; cette **idée a fait du ∼** this idea has **gained ground**; (*concession*) **faire la moitié du ∼ to go half-way** (to **meet sb**); **montrer le ∼** to **lead** the way; **cela rien prend pas le ∼** it doesn't look likely; **il ne doit pas s'arrêter en si beau ∼** he mustn't stop (now) when he's **doing** so **well** *ou* **after such** a good **start**; **il n'y arrivera pas par ce ∼** he won't **achieve anything** this way, he won't get **far** ifhe **goes about** it **this** way; être sur **le bon ∼** always on the road, bealwaysgaddingabout; **trouver des difficultés** sur son **∼** to **meet difficulties** on one's path; **est-ce qu'il va réussir?-il n'en prend pas le ∼ will he succeed?** — he's **not going** the **right** way **about** it; (*Rel*) **le ∼ de Damas** the road to Damascus; (*fig*) **trouver son ∼ de Damas** to see **the light** (*fig*).

2: chemin charretier cart track; **chemin creux sunken lane**; (*Ordin*) **chemin critique** critical **path**; (*Rel*) **le chemin de (le) croix** the Way of the Cross; (*Rail*) **chemin de fer** railway (*Brit*), railroad (*US*); *(moyen de transport)* **rail**; **par chemin de fer by** rail; **chemin de halage towpath**; (*Archit*) **chemin de ronde** covered way; **chemin de table** table **runner**; **chemin de terre dirt track**; **chemin de traverse** path **across** *ou* through the fields; **chemin vicinal country** road *ou* **lane, minor** road.

chemineau, *pl* ∼x [ʃ(ə)mino] *nm (littér ou ir: vagabond)* vagabond, **tramp.**

cheminée [ʃ(ə)mine] *1 nf (a) (extérieure) [maison, usine]* chlmney (stack); *[paquebot, locomotive]* **funnel**, smokestack.

(b) *(intérieure)* **fireplace**; (*foyer*) fireplace. **hearth**; (*encadrement*) **mantelpiece, chimney piece. un feu-pétillait dans la ∼** a fire was **crackling** in the hearth *ou* fireplace *ou* grate; *V* **feu¹.**

(c) *(Alpinisme)* **chimney**; *[lampe]* chimney.

2: cheminée d'aération ventilation **shaft**; **cheminée prussienne (closed) stove**; **cheminée d'usine factory** chimney.

cheminement [ʃ(ə)minmɑ̃] *nm (progression) [caravane, marcheurs]* **progress, advance**; (*Mil*) *[troupes]* advance (under cover); *[sentier, itinéraire,* eau] course, way; (*fig*) *[idées, pensée]* **development**, progression.

cheminer [ʃ(ə)mine] (1) *vi (littér) (a) (marcher, Mil: avancer à couvert)* to walk (along). **∼ péniblement** to trudge (wearily) along; **après avoir longtemps cheminé** having plodded **along** forages; **nous cheminions vers la ville we** wended *(littér)* *ou* made **our way** towards the town.

(b) **(progresser)** *[sentier]* to make its way (*dans* along); *[eau]* to make its way, follow its course (*dans* along); *[idées]* to follow their course. **se pensée cheminait de façon tortueuse** his thoughts **followed a tortuous** course; **les eaux de la Durance cheminent pendant des kilomètres entre des falaises** the waters of the Durance flow for miles between **cliffs** *ou* make their way between **cliffs** for miles (**and** miles).

cheminot [ʃ(ə)mino] *nm* **railwayman** (*Brit*), **railroad** man (*US*).

chemisage [ʃ(ə)mizaʒ] *nm (intérieur)* **lining**; *(extérieur)* jacketing.

chemise [ʃ(ə)miz] **1** *nf (a) (Habillement) [homme]* shirt; (††) *[femme]* **chemise††, shift†**; *[bébé]* vest. **∼ de soirée/de sport** dress/sports shirt: **être en manches ou bras de ∼** to be in one's shii sleeves; **col/manchette de ∼** shirt collar/cuff; je m'en moque *ou* **m'en soucie comme de ma première ∼ I don't care twopence** (*Brit*) *ou* a fig.

(b) *[dossier]* folder; (*Tech*) *(revêtement intérieur)* liiing; (*revêtement extérieur)* jacket. (*Aut*) **∼ de cylindre** cylinder liner.

2: chemise (américaine) (woman's) vest (*Brit*) *ou* undershirt (*US*); (*Hist*) **chemises brunes** Brown Shirts; **chemise d'homme man's shirt**; **chemise de maçonnerie facing**; (*Hist*) **chemises noires Blackshirts**; **chemise de nuit** *[femme]* nightdress, **night-gown, nightie***; *[homme]* mghtshirt; (*Hist*) **chemises rouges Red-shirts.**

chemiser [ʃ(ə)mize] (1) *vt intérieur* to line; *extérieur* to jacket.

chemiserie [ʃ(ə)mizʀi] *nf (magasin)* (gentlemen%) outfitters' (*Brit*), **man's** shop; (rayon) shirt department; (commerce) shirt(-making) trade (*Brit*) *ou* **business.**

chemisette [ʃ(ə)mizɛt] *nf [homme]* **short-sleeved** shirt; *[femme]* **short-sleeved** blouse.

chemisier [ʃ(ə)mizje] *nm* (a) *(marchand)* (gentlemen's) **shirt-maker**; *(fabricant)* shirtmaker.

(b) *(vêtement)* blouse; *V* **robe.**

chênaie [ʃɛnɛ] *nf* **oak grove.**

chenal. *pl* -aux [ʃənal, o] **1** *nm (canal)* **channel**, fairway; *(rigole)* **channel**; *[moulin]* millrace; *[forge, usine]* flume. 2: (*Ind*) **chenal de coulée** gate, runner; (*Géol*) **chenal pro-glaciaire** glaciated **valley.**

chenapan [ʃ(ə)napɑ̃] *nm (hum: garnement)* **scallywag** *(hum)*, rascal *(hum)*; (*péj: vaurien*) scoundrel, rogne.

chêne [ʃɛn] **1** *nm (arbre)* **oak** (tree); *(bois)* **oak. 2: chêne-liège** *nm, pl* **chênes-lièges cork-oak**; **chêne** vert holm **oak**, ilex.

chéneau, *pl* **∼x** [ʃeno] *nm [toit]* **gutter.**

chenet [ʃ(ə)nɛ] *nm* firedog, andiron.

chènevis [ʃɛnvi] *nm* hempseed.

chenil [ʃ(ə)niⱢ] *nm* kennels. mettre son **chien dans un ∼** to put one's dog **in kennels.**

chenille [ʃ(ə)nij] **1** *nf* (a) (*Aut, Zool*) caterpillar. **véhicule à ∼s** tracked **vehicle. (b)** (*Tex*) chenille. **2: chenille du mûrier silk-worm**; **chenille processionnaire** processionary caterpillar.

chenillé. e [ʃ(ə)nije] *adj véhicule* with caterpillar **tracks**, tracked.

chenillette [ʃ(ə)nijɛt] *nf* (*véhicule*) tracked vehicle.

chenu, e [ʃəny] *adj (littér) vieillard, tête* **hoary**; *arbre* leafless with **age.**

cheptel [ʃɛptɛl] *1 nm (bétail)* livestock; (*Jur*) **livestock** (*leased*). **∼ ovin/porcin d'une** région **sheep/pig** *ou* swine population of an area; Vbail. **2:** (*Jur*) **cheptel mort** farm implements; (*Jur*) **cheptel vif** livestock.

chèque [ʃɛk] **1** *nm (a) (Banque)* **cheque** (*Brit*), **check** *(US)*. faire/**toucher** un **∼** to **write/cash** a **cheque**; **∼ de 100 F cheque** for 100 francs (*Brit*) *ou* in the amount of 100 francs (*US*).

(b) (bon) **voucher. ∼-repas** *ou* -restaurant luncheon voucher; **m-cadeau** gift token; ∼-essence **petrol** (*Brit*) *ou* gasoline (US) coupon *ou* **voucher**

2: chèque bancaire cheque; **chèque barré** crossed **cheque** (*Brit*); *(lit,* fg) **chèque** en blanc **blank cheque**; **chèque en bois*** dud* **cheque**; **chèque certifié certified cheque**; **chèque de dépannage loose cheque** (*supplied by bank when customer does not have his own chequebwk)*; **chèque à ordre cheque** to order, order **cheque**; **chèque au porteur bearer cheque**; **chèque postal** ≃ (Post Office) Girocheque (*Brit*); **chèque sans provision** bad *ou* **dud*** **cheque**; **chèque de voyage traveller's cheque.**

chéquier [ʃekje] *nm* **cheque** (*Brit*) *ou* **check** (*US*) book.

cher, chère' [ʃɛʀ] **1** *adj (a) (gén après n: aimé) personne, souvenir, vœu* **dear** (à to). ceux **qui** nous sont **∼s** our nearest and dearest, our dear **ones**; **des souvenirs ∼s** fond **memories**; **des souvenirs ∼s** à mon **cœur** memories dear to **my heart**; **les êtres ∼s** the loved ones; c'est mon **vœu le plus ∼** it's **my fondest** *ou* dearest wish;

mon désir le plus ~ *ou* mon plus ~ désir est de my greatest ou mostcherished desireis to; **l'honneur est le bien le plus ~** honour is one's most precious possession, **one's** honour is to be **treasured** above all **else.**

(b) *(avant* n) **dear, (mes) NS auditeurs dear** listeners; *(Rel)* mes **bien ~s frères** my dear(est) brethren: **Monsieur et ~ collègue** dear colleague; **ce ~(vieux) Louis!*** dear old Louis!*; (hum) **le ~ homme n'y entendait pas malice** the dear man dldn't mean any **harm** by it; retrouver **ses ~s parents/chères pantoufles** to find one's beloved **parents**/slippers **again**; retrouver ses **chères habitudes** to slip **back** into one's dear old habits; (sur lettre) **~s** tous **dear all.**

(c) *(coûteux: après n) marchandise* **expensive, dear** *(Brit)*, costly; *boutique,* **commerçant** expensive, **dear** *(Brit)*. **un petit restaurant pas ~** an inexpensive *ou* reasonably priced little restaurant; la **vie est chère à Paris** the **cost** of living is high in Paris, Paris is an expensiveplace **to live; c'est moins ~ qu'en face** it'scheaper **than** *ou* less expensive **than** in the shop opposite; **cet épicier est trop ~** this **grocer** is too expensive *ou* too **dear** *(Brit) ou* charges too **much**; **c'est trop ~ pour ce que c'est** it's **overpriced;** *V* **vie.**

2 *nm, f* **(a)** *(frm, hum)* **mon ~,** *ma* **chère** my **dear; oui, très ~** yes, dearest.

3 *adv valoir, coûter, payer a* lot (of money), a great deal (of money). **article qui vaut *ou*** coûte **~** expensive item, item that **costs** a lot *ou* a great **deal; as-tu payé ~ ton costume?** did **you pay much *ou*** a lot for **your** suit?, was **your** suit (very) expensive? *ou* (very) **dear** *(Brit)*?; **il se fait payer ~, il prend ~** he charges high rates, his rates are bigh, he's expensive; **il vend ~** his prices are high, he charges high prices; ça s'est **vendu ~** it went for *ou* fetchedahighpriceoualot **(of money)**, itcost **a mint***; je **ne l'ai pas acheté ~,** je **l'ai eu pour pas ~*** I bought it very cheaply *ou* bought it cheap', I got it dit-t **cheap***, I **didn't** pay **much** for it; *(fig)* **garnement qui** ne vaut **pas ~** ne'er-do-well, **good-for-nothing;** *(fig)* tu ne vaux **pas plus ~ que lui** you're no better **than** him, **you're** just as bad **as** he is; *(fig)* **son imprudence lui a coûté ~** his **rashness** cost him dear *(Brit) ou* a great deal *(US)*; *(fig)* **il a payé ~ son imprudence** he paid **dearly** *(Brit) ou* **heavily** for his **rashness.**

chercher [ʃɛʀʃe] (1) *1 ut* (a) **(essayer** *de trouver) personne,* chose égarée, *emploi* to look for, **search** for, try to find, hunt for; *solution, moyen* to look for, seek, **try** to find; *ombre, lumière, tranquillité* to **seek**; *citation, heure de train* to look up; nom, *mot* to **try** to **find**, try to think of: **raison,** *excuse* to **cast about** for, **try** to **find**, look for. **~ qn du regard *ou* des** yeux to look (around) for sb; **~ qch à tâtons** to **grope *ou* fumble** for sth; **attends, je cherche wait a minute,** I'm **trying** to think; **il n'a pas bien cherché** he **didn't** look *ou* **search very** hard **~ partout qch/qn** to **search *ou*** hunt **everywhere** for **sth**/sb; **~** sa **voie to look** for *ou* seek a **path** in **life; ~** ses **mots** to search for **words**; *(à un chien)* **cherche! cherche!** find it, boy!

(b) *(viser à) gloire, succès* to seek **(after)**; *(rechercher) alliance, faveur* to seek. **il ne cherche que son intérêt** he is **concerned only** with his **own** inter-est.

(c) *(provoquer) danger, mort* to court. **~ la difficulté to look for difficulties; ~ la bagarre** to be looking *ou* spoiliig for a **fight**; tu **l'auras cherché!** you've **been** asking for it!: **si on me cherche,** on me **trouve*** if anyone asks for it. **they'll get it*; ~** le *contact* avec **l'ennemi** to trv to engage the enemv in combat

(d) *(prendre, acheter)* **aller ~ qch/qn** to go for **sth**/sb, go **and fetch** *(Brit) ou* get sth/sb; **il est venu ~ Paul** he called *ou* came for Paul, he came to **fetch** *(Brit) ou* to get Paul; **il est allé me ~ de la monnaie** he **has gone** to get **some** change for me; **va** me **~** mon sac go **and fetch** *(Brit) ou* get me my bag; **qu'est-ce que tu vas ~? je n'ai rien dit!** whatever do you mean? *ou* whatever are you trying to read into it? I didn't say a thing!; **où est-cequ'il va ~ toutes ces idées** idiotes! **where does** he get all **those stupid** ideas from!; **monter/descendre ~ qch** to go up/down for sth **ou to get** sth; **aller ~ qch dans un tiroir to go and** get sth **out** of a drawer; **il est allé/venu le ~ à** la garehe **went/came** to meet *ou* **collect him** at the station; **aller ~ les enfants** à l'école to go to **fetch** *(Brit) ou* get *ou* **collect** the **children from school; envoyer (qn) ~ le médecin** to send (sb) for the **doctor**; ça va **~ dans les 300 F** it'll add **up** to *ou* corne to **something like 300 francs; ça va ~ dans les 5 ans de prison** it **will mean something like** 5 **years** in prison; (amende) ça **peut aller ~ loin** it **could mean** a **heavy fine.**

(e) ~ à faire to try to do, **attempt** to **do; ~ à comprendre** to **try** to understand; **faut pas ~ à comprendre*** don't **(even)** try **and understand; ~ à faire plaisir à qn** to try ou endeavour to please sb; **~ à obtenir qch to try to obtain** sth; **~ à savoir qch to try** *ou* attempt to find **out** sth.

(f) *(loc)* **~ des crosses à qn'** to **try and pick** a fight with sb; **~ fortune to seek** one's fortune; **~ des histoires à qn to try to make trouble** for sb; **~ midi à quatorze heures** to **complicate** the issue, look for complications; **~ noise à qn** to **pick** a **quarrel with** sb; **~ la petite bête to split hairs; ~** une **aiguille dans une botte *ou* meule de foin** to look for a **needle** in a **haystack; ~ des poux dans la tête de qn** to try and make trouble for sb; **~ quereile à qn** to pick a quarrel with sb; **~ son salut dans la fuiteto seek *ou*** take refuge **in flight; cherchez la femme!** cherchez la femme!

2 se chercher *vpr (chercher* sa *voie)* to search for an **identity.**

chercheur, -euse [ʃɛʀʃœʀ, øz] **1** *adj esprit* inquiring; *V* **tête.**

2 *nm (Tech) [télescope]* **finder**; *[détecteur à galène] cat's* whisker. **~ de fuites** gas-leak detector.

3 *nm, f (personne qui* étudie, *cherche)* **researcher**; *(Univ: chargé* de *recherches)* researcher, **research worker.** *(personne qui cherche qch)* **~** de seeker **of; ~ d'aventure(s)** adventure seeker, **seeker** after adventure; **~ d'or** gold **digger; ~ de trésors treasure hunter.**

chère² [ʃɛʀ] *nf* (†† ou *hum)* food, **fare. faire bonne ~** to eat well.

chèrement [ʃɛʀmɑ̃] *adv* (a) *(avec affection) aimer* **dearly,** fondly. conserver **~ des lettres** to keep letters lovingly, **treasure** letters: **conserver ~ le souvenir de qn/qch** to **treasure *ou*** cherish the memorv of sb/sth.

(b) *(non sans pertes, difficultés)* **~ acquis ou payé** *avantage, victoire,* succès **dearly** bought *ou* **won; vendre *ou* faire payer ~ se vie to sell one's** life **dearly.**

(c) (†: *au prix fort) vendre* at a high **price, dearly**†.

chéri. e [ʃeʀi] *(ptp de* **chérir) 1** *adj (bien-aimé)* beloved, darling, dear(est), **quand il a revu son fils ~** when he saw his beloved son again; **dis-moi, maman ~e** tell me, mother **dear *ou*** mother darling; *(sur tombe)* à notre **père ~** to **our** dearly **loved *ou*** beloved father.

2 *nm, f* **(a)** *(terme d'affection)* darling. **mon (grand) ~** (my) darling, my (little) darling; *(hum)* **bonjour** mes **~s hullo** (my) **darlings** *(hum).*

(b) *(péj: chouchou)* c'est **le ~** à sa maman he's mummy's little **darling *ou*** mummy's **blue-eyed** boy, his mother dotes on him; c'est **le ~** de ses **parents** his parents dote on **him**, he's the apple of his parents' **eye.**

chérir [ʃeʀiʀ] (2) *vt (litter) personne* to cherish, love dearly; *liberté, idée* to cherish, hold **dear**; *souvenir* to **cherish**,treasure.

chér ot* [ʃeʀo] *adj m (coûteux)* **pricey*** *(Brit).*

cherry [ʃeʀi] *nm,* **cherry brandy** [ʃeʀibʀɑ̃di] *nm* cherry brandy.

cherté [ʃɛʀte] *nf [article]* high **price,** dearness *(Brit)*; *[époque,* région] high prices *(de* in). **la ~ de la vie** the high **cost** of living, the **cost** of **things***.

chérubin [ʃeʀybɛ̃] *nm (lit. fig),* **cherub. ~s** *(Art)* cherubs: *(Rel)* **cherubim.**

chétif, -ive [ʃetif, iv] *adj (a) (malingre) enfant* puny, sickly; *adulte* **puny**; *arbuste, plante* puny, weedy, stunted. **enfant/végétaux à l'aspect ~** weedy-looking *ou* **puny-looking child**/plants.

(b) *(minable) récolte* **meagre,** poor; *existence* **meagre, mean**; *repos* skimpy, scanty; *raisonnement* **paltry,** feeble.

chétivement [ʃetivmɑ̃] *adv pousser* **punily.**

chevaine [ʃ(ə)vɛn] *nm* = **chevesne.**

cheval, -aux [ʃ(ə)val, o] **1** *nm* (a) *(animaO* horse. **carosse** à **deux/à six ~aux** coach **and** pair/and six; *(péj)* c'est **un grand ~, cette fille** she's built **like** a carthorse *(Brit péj),* she's a great **horse** of a girl *(péj)*; **au travail, c'est un vrai ~** he works like a carthorse *(Brit),* **he works** like a Trojan; *(fig)* ce **n'est pas le mauvais ~** he's not a bad sort *ou* **soul.**

(b) *(Aut)* **horsepower** *(U).* **elle fait combien de ~aux?** how **many** cc's is the **engine**?, what **horsepower** is it?; c'est **une 6 ~aux** it's a 6 **horsepower** car.

(c) (Drogue *Arg)* **horse** *(arg),* big H *(arg).*

(d) *(loc)* **à ~** on horseback; **se tenir bien à ~** to have a good seat, sit **well** on horseback; **être à ~** sur **une chaise** to be (sitting) **astride** a chair, be straddling a chair; **village à ~ sur deux départements** village **straddling two departments**; **à ~** sur **deux mois overlapping two** (different) **months, running from one** month into the **next**; **être (très) à ~ sur le règlement/les principes** to be a (real) stickler for the rules/for principles; **de ~*** *remède* drastic: *fièvre* **raging.**

2: **cheval d'arçons** pommel **horse**; **cheval d'attelage** plough **horse**; **cheval à bascule rocking horse**; *(Mil)* **cheval de bataille battle horse**, charger; *(fig)* **il a ressorti son cheval de bataille** he's **back** on his hobby-herse *ou* his **favourite** theme **again**; **cheval de bois wooden horse**; **monter *ou* aller sur les chevaux de bois to go** on the **roundabout** *(Brit) ou* mer-i-y-go-round; (†† *ou hum)* **déjeuner ou dîner ou manger avec les chevaux de bois to** miss a **meal**, go diierless; **cheval de chasse hunter; cheval de cirque circus horse; cheval de course racehorse; cheval de fiacre carriage horse; cheval fiscal horsepower** *(for tax purposes)*; **chevaux de frise** chevaux-de-frise; **cheval de labour carthorse**, plough **horse**; **cheval de manège** school **horse**; **cheval marin ou de mer sea horse; cheval de poste ou de relais post horse; cheval de renfort remount**; **(vieux) cheval de retour recidivist, old lag*** *(Brit)*; **cheval de selle** saddle **horse**; **cheval de trait draught horse** *(Brit),* **draft horse** *(US)*; **(lit.,** *fig)* **le cheval de Troie** the **Trojan horse**, the **Wooden Horse** of **Troy**; **cheval vapeur** *nm, pl* **chevaux vapeur horsepower.**

chevalement [ʃ(ə)valmɑ̃] *nm [mur]* shoring; [galerie] (pit)head **frame.**

chevaler [ʃ(ə)vale] (1) ut mur to shore **up.**

chevaleresque [ʃ(ə)valʀɛsk(ə)] *adj caractère, conduite* chivalrous, gentlemanly. **règles ~s** rules of chivalry; **l'honneur ~** the honour of a knight, **knightly** honour; *V* **littérature.**

chevalerie [ʃ(ə)valʀi] *nf (Hist: institution)* **chivalry**; *(dignité, chevaliers)* **knighthood**; *V* **roman'.**

chevalet [ʃ(ə)valɛ] *nm [peintre]* **easel**; *(Menuiserie)* **trestle,** sawhorse *(Brit)*, sawbuck *(US)*; *[violon etc]* bridge: *(Hist: torture)* **rack.**

chevalier [ʃ(ə)valje] **1** *nm* (a) *(Hist)* knight. **faire qn ~** to knight sb. dub sb **knight**; **'je te fais ~' 'I** dub **you knight'.**

(b) *(oiseau)* sandpiper.

2: *(Orn)* **chevalier aboyeur** greenshank; **chevalier errant** knight-errant; *(Orn)* **chevalier gambette** redshank; **chevalier d'industrie** crook, swindler; **chevalier de la Légion d'honneur** chevalier of the Legion of Honour; **chevalier servent** (attentive) **escort**; **chevalier de la Table ronde Knight** of the Round Table; **le chevalier de la Triste Figure** the Knight of the **Sorrowful Countenance.**

chevalière [ʃ(ə)valjɛʀ] *nf* signet ring.

chevalin, e [ʃ(ə)valɛ̃, in] *adj* race of **horses, equine**; *visage, œil* **horsy**; *V* **boucherie.**

chevauchant, e [ʃ(ə)voʃɑ̃, ɑ̃t] *adj pans, tuiles, dents* **overlapping.**

chevauchée [ʃ(ə)voʃe] *nf (course)* ride; *(cavaliers, cavalcade)* cavalcade.

chevauchement [ʃ(ə)voʃmɑ̃] nm (*gén*) overlapping; (*Géol*) thrust fault.

chevaucher [ʃ(ə)voʃe] (1) 1 *vt* (a) (*être à cheval sur*) *cheval, âne* to be astride: *chaise* to sit astride, straddle, bestride. (*fig*) **de grosses lunettes lui chevauchaient le nez** a large pair of glasses sat on his nose; (*fig*) **le pont chevauche l'abîme** the bridge spans the abyss.

(b) (*recouvrir partiellement*) *ardoise,* pan to overlap, lap over.

2 **se chevaucher** *vpr* (*se recouvrir partiellement*) *[dents, tuiles, lettres]* to overlap (eachother); (*Géol*) *[couches]* to overthrust, override.

3 *vi* (**a**) (+ *ou littér: aller* à *cheval*) to ride (on horseback).

(**b**) = **se chevaucher.**

chevau-léger, *pl* chevau-légers [ʃ(ə)volezɛ] nm (*Hist*) (*soldat*) member of the Household Cavalry. (troupe) **~s** Household Cavalry.

chevêche [ʃəvɛʃ] *nf* little owl.

chevelu, e [ʃəvly] *adj personne* (*gén*) with a good crop of *ou* long mane of hair, long-haired; (*péj*) hairy (*péj*), long-haired; *tête* hairy; (*fig*) *épi* tufted; *racine* bearded; *V* **cuir.**

chevelure [ʃəvlyʀ] *nf* (**a**) (*cheveux*) hair (*U*). **une ~ malade/terne** unhealthy/dull hair; **elle avait une ~ abondante/une flamboyante ~** rousse she had thick hair *ou* a thick head of hair/a shock of flaming red hair; **sa ~ était magnifique** her hair was magnificent.

(b) *[comète]* tail.

chevesne [ʃ(ə)vɛn] *nm* chub.

chevet [ʃ(ə)vɛ] *nm* (*a*) *[lit]* bed(head). au **~ de qn** at sb's bedside; *V* **lampe, livre'.** table. (**b**) (*Archit*) *[église]* chevet.

cheveu, *pl* **~x** [ʃ(ə)vø] 1 *nm* (*a*) (*gén pl*) hair. (*chevelure*) **~x** hair (*U*); (*collectif*) **il a le ~ rare** he is balding, his hair is going thin; **une femme aux ~x blonds/frisés** a fair-haired/curly-haired woman, a woman with fair/curly hair; **avoir les ~x en désordre ou en bataille ou hirsutes** to have untidy *ou* tousled hair, be dishevelled; (les) **~x** au vent hair hanging loose; **elle s'est trouvé 2 ~x blancs** she has found 2 white hairs; **épingle/brosse/filet à ~x** hairpin/brush/net; **en ~x† hatless†**, bareheaded; **il n'a pas un ~ sur la tête' *ou* le caillou*** he hasn't a (single) hair on his head; *V* **couper'.**

(b) (**loc**) **tenir à un ~: leur survie n'a tenu qu'à un ~** their survival hung by a thread, they survived but it was a very close thing; son **accord** n'a tenu qu'à un **~** it was touch and go whether he would agree; **il s'en faut d'un ~ qu'il ne change d'avis** it's touch and go whether he'll change his mind; **il s'en est fallu d'un ~ qu'ils** ne se tuent they escaped death by the skin of their teeth *ou* by a hair's breadth, they were within an ace of being killed; **si vous osez toucher** à un **~ de cet enfant** if you dare touch a hair of this child's head; **avoir un ~* (sur la langue)** to have a lisp; se **faire des ~x* (blancs)** to worry o.s. grey *ou* stiff*, worry o.s. to death; comme un **~** sur la soupe* *arriver* at the most awkward moment, just at the right time *(b-o);* **ça arrive *ou* ça vient comme un ~** sur la soupe. ce que tu dis that remark is completely irrelevant *ou* quite out of place; **tiré par les ~x** *histoire* far-fetched; il y a un **~*** there's a hitch* *ou* snag*; **il va y trouver un ~*** he's not going to like it one bit; **se prendre aux ~x** to corne to blows; *V* **arracher, couper etc.**

2: **cheveux d'ange** (*vermicelle*) *fine* vermicelli; (*décoration*) silver floss (*Brit*), icicles (*US*) *(for Christmas tree);* **cheveux de Vénus** maidenhair (fern).

cheville [ʃ(ə)vij] *nf* (**a**) (*Anat*) ankle. **l'eau lui venait *ou* arrivait à la ~ *ou* aux ~s** he was ankle-deep in water, the water came up to his ankles; (*fig*) **aucun ne lui arrive à la ~** he is head and shoulders above the others, there's no one to touch him, no one else can hold a candle to him.

(b) (*fiche*) (*pour* joindre) dowel, peg, pin; (pour Y *enfoncer un clou*) plug; (*Mus*) *[instrument à cordes]* peg; (*Boucherie: crochet*) hook. **~ ouvrière** (*Aut*) kingpin; (*fig*) kingpin, mainspring.

(*c*) (*Littérat*) *[poème]* cheville; (*péj: remplissage*) padding (*U*).

(**d**) (*loc*) être en **~ avec qn pour faire qch** to have an arrangement with sb to do sth.

cheviller [ʃ(ə)vije] (1) *vt* (Menuiserie) to peg; *V* **âme.**

chèvre [ʃɛvʀ(ə)] 1 *nf* (*a*) (*Zool*) (*gén*) goat; (*femelle*) she-goat, nanny-goat. (*fig*) rendre *ou* faire devenir **qn ~*** to drive sb up the wall*; Vfromage *etc.*

(b) (*Tech*) (*treuil*) hoist, gin; (*chevalet*) sawhorse (*Brit*), sawbuck (*US*), trestle.

2 *nm* (*fromage*) goat cheese, goat's-milk cheese.

chevreau, *pl* **~x** [ʃəvʀo] *nm* (*animal, peau*) kid. **bondir comme un ~** to frisk like a lamb.

chèvrefeuille [ʃɛvʀəfœj] *nm* honeysuckle.

chevrette [ʃəvʀɛt] *nf* (a) (jeune *chèvre*) kid, young she-goat. (b) (*chevreuil femelle*) roe, doe; (*fourrure*) goatskin. (**c**) (*trépied*) (metal) tripod.

chevreuil [ʃəvʀœj] *nm* (*Zool*) roe deer; (*mâle*) roebuck; (*Can*: cerf de Virginie*) deer; (*Culin*) venison.

chevrier [ʃəvʀije] *nm* (berger) goatherd; (*haricot*) (*type* of) kidney bean.

chevrière [ʃəvʀijɛʀ] *nf* (rare) goat-girl.

chevron [ʃəvʀɔ̃] *nm* (*poutre*) rafter; (galon) strlpe, chevron; (*motif*) chevron, V(-shape). **~s** herringbone (pattern), chevron pattern; à **~s** (*petits*) herringbone; (grands) chevron-pattemed: *V* engrenage.

chevronné, e [ʃəvʀɔne] *adj alpiniste* practised, seasoned, experienced; *soldat* seasoned, veteran; *conducteur* experienced, practised. un **parlementaire ~** a seasoned parliamentarian, an old parliamentary hand.

chevrotant, e [ʃəvʀɔtɑ̃, ɑ̃t] *adj voix* quavering, shaking; *vieillard* with a quavering voice.

chevrotement [ʃəvʀɔtmɑ̃] *nm [voix]* quavering, shaking; *[vieillard]* quavering (voice).

chevroter [ʃəvʀɔte] (1) *vi [personnel* to quaver; *[voix]* to quaver, shake.

chevrotine [ʃəvʀɔtin] *nf* buckshot (*U*).

chewing-gum, *pl* **chewing-gums** [ʃwiŋgɔm] *nm* chewing gum (*U*).

chez [ʃe] *prép* (*a*) (*à la maison*) **~ soi** at home; **être/rester ~ soi** to be/stay at home, be/stay in; est-ce **qu'elle sera ~ elle aujourd'hui?** will she be at home *ou* in today?; nous rentrons-nous we are going home: **j'ai des nouvelles de ~ moi** I have news from home; **faites comme ~** vous make yourselfat home; on n'est **plus ~ soi** avec tous ces étrangers! it doesn't feel like home any more with all these foreigners about!; je **l'ai accompagné ~ lui** I saw *ou* walked him home; nous **l'avons trouvée ~ elle** we found her at home; avoir un **~ soi** to have a home to call one's own *ou* a home of one's own.

(**b**) **~ qn** (*maison*) at sb's house *ou* place; (*appartement*) at sb's place ou flat (*Brit*) *ou* apartment (*US*); (*famille*) in sb's family ou home; (*sur une adresse*) c/o sb; **~ moi nous sommes 6** there are 6 of us in my *ou* our family; **près de/devant/de ~ qn** near/in front of/from sb's place *ou* house; **de/près de ~** nous from/near (our) home *ou* our place *ou* our house; **~ Robert/le voisin** at Robert's (house)/the neighbour's (house); **~ moi/son frère,** c'est tout petit my/his brother's place is tiny; **je vais ~ lui/Robert** I'm going to his place/to Robert's (place); **il séjourne ~ moi** he is staying at my place *ou* with me; **la personne ~ qui** je suis **allé** the person to whose house I went; **pessons per ~ eux/mon frère** let's drop in on them/my brother, let's drop by their place/my brother's place; *(enseigne de café)* **~** Rosalie Rosalie's, chez Rosalie; **~** nous (*pays*) in our country, at home. back home*; (*maison*) *in* our house, at home; **c'est une paysanne/coutume (bien) de ~** nous she/it is one of our typical local country girls/customs; **~ eux/vous, il n'y a pas de parlement** in their/your country there's no parliament; **il a été élevé ~ les Jésuites** he was brought up in a Jesuit school *ou* by the Jesuits.

(*c*) **~ l'épicier/le coiffeur/le docteur** at the grocer's/the hairdresser's/the doctor's; **je vais ~ le boucher** I'm going to the butcher's; **il va ~ le dentiste/le docteur** he's going to the dentist('s)/the doctor('s).

(**d**) (*avec peuple, groupe humain ou animal*) among. **~ les Français/les Sioux/les Romains** among the French/the Sioux/the Romans; **~ l'ennemi, les pertes ont été élevées** the enemy's losses were heavy; **~ les fourmis/le** singe among (the) ants/(the) monkeys; **on trouve cet instinct ~** les animaux you find this instinct in animals; **~ les politiciens** among politicians.

(**e**) (*avec personne, œuvre*) **~ Balzac/Picasso** on trouve de tout in Balzac/Picasso you find a bit of everything; c'est rare **~** un enfant de cet âge it's rare in a child of that age; **~ lui, c'est une habitude** it's a habit with him; **~ lui c'est le foie qui ne va pas** it's his liver that gives him trouble.

chiadé, e [ʃjade] (*ptp de* **chiader**) *adj* (*arg Scol*) (*difficile*) *problème* tough*, stiff*; (*approfondi*) exposé, leçon brainy*, powerful*; (*perfectionné*) *appareil* clever, nifty*.

chiader [ʃjade] (1) 1 *ut* (*arg Scol*) *leçon* to swot up* (*Brit Scol*); *examen* to swot for* (*Brit*), cram for*; *exposé* to work on. 2 *vi* (*travailler*) to swot* (*Brit*), slog away*.

chiadeur, -euse* [ʃjadœʀ, øz] *nm, f* swot* (*Brit*), slogger*

chialer: [ʃjale] (1) *vi* (*pleurer*) to blubber*.

chialeur, -euse‡ [ʃjalœʀ, øz] *nm, f* crybaby*, blubberer*.

chiant, e*‡ [ʃjɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*ennuyeux*) *personne, problème, difficulté* bloody (*Brit*) *ou* damn annoying‡. ce roman est **~** this novel's a bloody (*Brit*) *ou* damn pain:; c'est **~,** je vais être en retard it's a bloody (*Brit*) *ou* damn nuisance: *ou* it's bloody (*Brit*) *ou* damn annoying *ou* sickening‡, I'm going to be late.

chiard‡ [ʃjaʀ] *nm* brat.

chiasme [kjasm(ə)] *nm* (*Littérat*) chiasmus; (*Anat*) chiasm, *chiasma.*

chiasse [ʃjas] 1 *nf* (**) (*a*) (*colique*) runs*, trots', skitters‡ (*Brit*); **avoir/attraper la ~** (*lit*) to have/get the runs* *ou* the trots'; (*peur*) to have/get the willies*, be/get scared witless‡, be/get in a funk‡; ça **lui donne la ~** (*lit*) it gives him the runs*; (peur) it gets him scared witless‡.

(**b**) (**poisse**) **c'est la ~, quelle ~** what a bloody (*Brit*) *ou* damn pain:, what a bloody (*Brit*) *ou* damn drag‡.

2: **chiasse(s) de mouche(s)** fly speck(s).

chic [ʃik] 1 *nm* (*a*) (*élégance*) *[toilette, chapeau]* stylishness; *[personne]* style. **avoir du ~** *[toilette, chapeau]* to have style, be stylish; *[personne]* to have (great) style; **être habillé avec ~** to be stylishly dressed; *V* **bon.**

(**b**) (*loc*) **avoir le ~ pour faire qch** to have the knack of doing sth; de **~** *peindre, dessiner* without a model, from memory; **traduire/écrire qch de ~** to translate/write sth off the cuff.

2 *adj inv* (*a*) (*élégant*) *chapeau, toilette, personne* stylish, smart.

(**b**) (*de la bonne société*) *dîner* smart, posh'. **2 messieurs ~** 2 well-to-do *ou* smart(-looking) gentlemen; **les gens ~ vont à l'opéra le vendredi** the smart set ou posh people go to the operaon Fridays; **elle travaille chez des gens ~** she's working for some posh* *ou* well-to-do people.

(**c**) (*: *gentil, généreux*) decent*, nice. **c'est une ~ fille** she's a decent sort* *ou* a nice girl; c'est un **~ type** he's a decent sort* *ou* a nice bloke* (*Brit*) *ou* a nice guy*; **elle a été très ~ avec moi** she's been very nice *ou* decent to me; c'est très **~ de** sa part that's very decent *ou* nice of him.

3 *excl*: **~ (alors). on va au cinéma** terrific!* *ou* great!* we're going to the cinema.

chicane [ʃikan] *nf* (**a**) (*zigzag*) *[barrage routier]* ins and outs,

twists and turns; *[circuit automobile]* chicane; *[gymkhana]* in and out, zigzag. des camions stationnés en ~ gênaient la circulation lorries parked at intervals on both sides of the street held up the traffic.

(b) († *Jur*) *(objection)* quibble; *(querelle)* squabble, petty quarrel. aimer la ~ (disputes) to enjoy picking quarrels with people, enjoy bickering; *(procès)* to enjoy pettifogging ou bickering over points of procedure; faire des ~s à qn to pick petty quarrels with sb; gens de ~ pettifoggers.

chicaner [ʃike] (1) 1 *vt* (a) († ou *littér*) *(mesurer)* ~ qch à qn to quibble *ou* haggle with sb over sth; *(contester)* nul ne lui chicane son courage no one disputes *ou* denies his courage *ou* calls his courage into question.

(b) († ou *littér*: *chercher querelle à*) ~ qn (sur ou au sujet de qch) to quibble *ou* squabble with sb (over sth); ils se chicanent continuellement they wrangle constantly (with each other), they are constantly bickering.

2 *vi* (a) (ergoter *sur*) ~ sur to quibble about, haggle over.

(b) († *Jur*) to pettifog†.

chicanerie [ʃikanʀi] *nf* (†) (disputes) wrangling, petty quarrelling (*U*); *(tendance à ergoter)* (constant) quibbling. toutes ces ~s all this quibbling *ou* haggling.

chicaneur, -euse [ʃikanœʀ, øz] *(ergoteur)* 1 *adj* argumentative, pettifogging. 2 *nm, f* quibbler.

chicanier, -ière [ʃikanje, jɛʀ] 1 *adj* quibbling. 2 *nm, f* quibbler.

Chicano [ʃikano] *nmf* Chicano.

chiche' [ʃiʃ] **adj Vpois.**

chiche' [ʃiʃ] *adj* (a) (mesquin) **personne** niggardly, mean; *rétribution niggardly,* paltry, mean; *repas* scanty, meagre. comme cadeau. c'est un peu ~ it's a rather mean *ou* paltry gift; être ~ de paroles/compliments to be sparing with one's words/compliments.

(b) (*: *capable de*) être ~ de faire qch to be able to do sth *ou* capable of doing sth; tu n'es pas ~ (de le faire) you couldn't (do that); ~ que je le fais! I bet you I do it!*, (I) bet you I will!*; ~? — ~! am I on? *ou* are you game?* — you're on!*

chichement [ʃiʃmɑ̃] *adv récompenser, nourrir* meanly, meagrely; *vivre,* se *nourrir (pauvrement)* poorly; *(mesquinement)* meanly.

chichi* [ʃiʃi] *nm* (a) ~(s) (embarras) fuss (*U*), carry-on* (*U*); (manières) fuss (*U*); faire des ~s ou du ~ (embarras) to fuss, make a fuss; *(manières)* to make a fuss; ce sont des gens à ~(s) they're the sort of people who make a fuss; on vous invite sans ~(s) we're inviting you informally.

(b) *(beigne)* ≃ doughnut.

chichiteux, -euse* [ʃiʃitø, øz] *adj* (*péj*) (*faiseur d'embarras*) troublesome; (maniéré) affected, fussy.

chicorée [ʃikɔʀe] *nf* (*salade*) endive; (*à café*) chicory. ~ frisée curly endive (lettuce).

chicot [ʃiko] *nm* (*dent*) stump; (rare: souche) (tree) stump. elle souriait, découvrant des ~s jaunis par la tabac she smiled, revealing the stumps of her nicotine-stained teeth.

chicotin [ʃikɔtɛ̃] *nm V* amer².

chié, e†‡ [ʃje] *adj* (réussi *calé*) bloody (*Brit*) *ou* damned good‡. (*iro*) c'est ~ comme bled! it's a bloody dump!*‡ (*Brit*) *ou* damned hole‡ (US); il est ~ ca problème it's a hell of a problem‡.

chiée²*‡ [ʃje] *nf*: une ~ de. des ~s de a hell of a lot of:.

chien [ʃjɛ̃] 1 *nm* (a) (*animal*) dog. petit ~ (jeune) pup, puppy; (de petite *taille*) small dog; '(attention) ~ méchant' 'beware of the dog'; ne fais pas le ~ fou calm down *a* bit.

(b) *[fusil]* hammer, cock.

(c) (††: *injure*) ~! (you) cur!††.

(d) (*loc*) coiffée à la ~ wearing a fringe; en ~ de fusil curled up; quel ~ de temps! ou temps de ~! what filthy *ou* foul weather!; vie de ~ dog's life; ce métier de ~ this rotten job; comme un ~ *mourir, traiter like* a dog; elle a du ~* she has a certain something*, she's very attractive; entre ~ et loup in the twilight *ou* dusk; c'est pas fait pour les ~s!* it's there to be used; être *ou* vivre *ou* s'entendre comme ~ et chat to fight like cat and dog, always be at one another's throats; arriver comme un ~ dans un jeu de quilles to turn up when least needed *ou* wanted; recevoir qn comme un ~ dans un jeu de quilles to give sb a cold reception; (hou) un ~ regarde bien un évêque a cat may look at a king (*Prov*); (*Prov*) les ~s aboient, la caravane passe let the world say what it will.

2 *adj inv* (*a*) (*avare*) mean, stingy*.

(b) (*méchant*) rotten. elle n'a pas été ~ avec toi she was quite decent to you.

3: chien d'appartement house dog; chien d'arrêt pointer; chien assis (*Constr*) ≃ dormer window (*Brit*), dormer (US); chien d'aveugle guide dog, blind dog; chien de berger sheepdog; chien de chasse retriever, gun dog; chien couchant setter; faire le chien couchant to kowtow, toady (*auprès de* to); chien courant hound; chien de garde guard dog, watchdog; chien-loup *nm, pl* chiens-loups wolfhound; chien de manchon lapdog; chien de mer dogfish; chien poilaire = chien de traîneau; chien policier police dog, tracker dog; chien de race pedigree dog; chien de salon = chien de manchon; chien savant *(lit)* performing dog; *(fig)* know-all; chien de traîneau husky.

chien-chien [ʃjɛ̃ʃjɛ̃] *nm* (*langage enfantin*) doggy (langage *enfantin*). oh le beau ~ nice doggy!, good doggy!

chiendent [ʃjɛ̃dɑ̃] *nm* (a) *(Bot)* couch grass, quitch (grass); *V* brosse. (b) (†*: *l'ennui*) le ~ the trouble *ou* rub (†, *hum*).

chien lit [ʃjɛ̃li] *nf* (a) *(pagaille)* havoc. (b) (†: *mascarade*) fancy-dress parade.

chienne [ʃjɛn] *nf* bitch. (tt: injure) ~! (you) trollop!††; quelle ~ de vie!* what a dog's life!

chier*‡ [ʃje] (7) *vi* (a) to shit*‡, crap*‡. ~ un coup to have a crap*‡ ou shit*‡.

(b) (*loc*) faire ~ qn [personne] (ennuyer) to give sb a pain in the butt‡ *ou* arse*‡ (*Brit*) *ou* ass*‡ (*US*), bore the pants off sb‡; *(tracasser, harceler)* to get up sb's nose‡ (*Brit*), bug sb‡; ça me fait ~ it's a *ou* it gives me a pain in the arse*‡ *ou* butt‡; envoyer ~ qn to tell sb to piss off*‡ *ou* bugger off*‡ (*Brit*) ou fuck off*‡; se faire ~: je me suis fait ~ pendant 3 heures à réparer la voiture I sweated my guts out‡ for 3 hours repairing the car; qu'est-ce qu'on se fait ~ à ses conférences what a bloody‡ (*Brit*) *ou* fucking*‡ bore his lectures are, his lectures bore the pants off you‡; ça va ~ there'll be one hell of a (bloody) row!‡; y a pas à ~, c'est lui le meilleur say what you bloody *ou* damn well like*‡, he's the best!

chiffe [ʃif] *nf* (a) (personne *sans volonté*) spineless individual, wet*, drip*. être une ~ (molle) to be spineless *ou* wet*; je suis comme une ~ (molle) *(fatigué)* I feellikea wet rag; *V* mou¹. (b) *(rare: chiffon)* rag.

chiffon [ʃifɔ̃] 1 *nm* (a) *(tissu* usagé) (piece of) rag. jeter de vieux ~s to throw out old rags; *(fig)* ce devoir est un vrai ~ this exercise is extremely messy *ou* a dreadful mess: mettre ses vêtements en ~ to throw down one's clothes in a crumpled heap; parler ~s* to talk (about) clothes*.

(b) *(Papeterie)* le ~ rag; fait avec du ~ made from rags *(linen, cotton etc)*; Vpapier.

2: chiffon à chaussures shoe cloth *ou* duster (*Brit*) ou rag; chiffon à meubles = chiffon à poussière; chiffon de papier: écrire qch sur un chiffon de papier to write sth (down) on a (crumpled) scrap ofpaper; ce traité n'est qu'un chiffon de papier this treaty isn't worth the paper it's written on *ou* is no more than a useless scrap of paper; chiffon à poussière duster (*Brit*), dustcloth (*US*).

chiffonné, e [ʃifɔne] (*ptp de* chiffonner) *adj* (a) (*fatigué*) *visage* worn-looking.

(b) (*sympathique*) un petit nez ~ a funny little face.

chiffonner [ʃifɔne] (1) *vt* (a) *(Ut) papier* to crumple; *habits* to crease, rumple, crumple; *étoffe* to crease, crumple. ce tissu se chiffonne facilement this material creases *ou* crumples easily *ou* is easily creased.

(b) (*: *contrarier*) ça me chiffonne it bothers *ou* worries me; qu'est-ce qui te chiffonne? what's the matter (with you)?, what's bothering *ou* worrying you?

chiffonnier [ʃifɔnje] *nm* (a) *(personne)* ragman, rag-and-bone man (*Brit*). se battrelse disputer comme des ~s to fight/quarrel like fishwives. (b) *(meuble)* chiffonier.

chiffrable [ʃifʀabl(ə)] *adj*: ce n'est pas ~ one can't put a figure to it; c'est ~ à des millions it runs into seven figures.

chiffrage [ʃifʀaʒ] *nm* (*V* chiffrer) (en)coding, ciphering; assessing; numbering; marking; figuring.

chiffre [ʃifʀ(ə)] *nm* (a) (*caractère*) figure, numeral, digit (*Math*). ~ arabe/romain Arab/Roman numeral; nombre *ou* numéro de 7 ~s 7-figure *ou* 7-digit number; inflation à deux/trois ~s two/three figure *ou* double/triple digit inflation; écrire un nombre en ~s to write out a number in figures; science des ~s science of numbers; employé qui aligne des ~s toute la journée clerk who spends all day adding up columns of figures; il aime les ~s he likes working with figures.

(b) (*montant*) *[dépenses]* total, sum. en ~s ronds in round figures; ça atteint des ~s astronomiques it reaches an astronomical figure *ou* sum; le ~ des naissances the total *ou* number of births ou the birth total; le ~ des chômeurs the unemployment figures *ou* total, the total *ou* figure of those unemployed, the number of unemployed *ou* of those out of work.

(c) (*Comm*) ~ (d'affaires) turnover; il fait un ~ (d'affaires) de 3 millions he has a turnover of 3 million francs; ~ net/brut net/gross figure ou sum; V impôt.

(d) (code) *[message]* code, cipher; *[coffre-fort]* combination. écrire une lettre en ~s to write a letter in code ou cipher; on a trouvé leur ~ their code has been broken; le (service du) ~ the cipher office.

(e) *(initiales)* (sst of) initials, monogram. mouchoir brodé à son ~ handkerchief embroidered with one's initials *ou* monogram.

(f) (*Mus*: indice) figure.

chiffrement [ʃifʀəmɑ̃] *nm [texte]* (en)coding, ciphering.

chiffrer [ʃifʀe] (1) 1 ut (a) *(coder)* message to (en)code, cipher; *(Informatique) données, télégramme* to encode; *V* message.

(b) (*évaluer*) dépenses to put a figure to, assess (the amount of).

(c) (*numéroter*) *pages* to number.

(d) *(marquer) effets* personnels, linge to mark (with one's initials).

(e) (*Mus*) *accord* to figure. basse chiffrée figured bass.

2 *vi*, se chiffrer *vpr*: (se) ~ à to add up to, amount to, corne to; ça (se) chiffre à combien? what *ou* howmuchdoesthat addup to? ou amount to? *ou* corne to?; ça (se) chiffre par millions that adds up to ou amounts to ou *cornes* to *millions;* ça finit par ~* it adds up to *ou* amounts to *ou* cornes to quite a lot in the end.

chiffreur [ʃifʀœʀ] *nm* coder.

chignole [ʃiɲɔl] *nf* *(outil)* (*à main*) (hand) drill; *(électrique)* (electric) drill; (*: *voiture*) jalopy* *(hum)*.

chignon [ʃiɲɔ̃] *nm* bun, chignon. cheveux tordus en ~ hair twisted into a bun *ou* chignon; *V* crêper

chi'ite [ʃiit] *adj, nmf* Shiite.

Chili [ʃili] *nm* Chile.

chilien, -ienne [ʃiljɛ̃, jɛn] 1 *adj* Chilean. 2 *nm, f*: C~(ne) Chilean.

chimère [ʃimɛʀ] *nf* (a) *(utopie)* (wild) dream, chimera; *(illusion, rêve)* pipe dream, (idle) fancy. le bonheur est une ~ happiness is a figment of the imagination *ou* is just a (wild) dream *ou* is a chimera; c'est une ~ que de croire it is fanciful *ou* unrealistic to believe .... ce projet de voyage est une ~ de plus these travel plans are just another pipe dream *ou* (idle) fancy; sa repaître de ~s to live on dreams *ou* in a fool's paradise; sa forger des ~s to

fabricate wild ou impossible dreams; tes **grands projets.** ~s (que tout cela)! your grand plans are nothing but pipe dreams ou (idle) fancies; un **monde peuplé de vagues** ~s a world filled aith vague imaginings.

(b) *(Myth)* chim(a)era, Chim(a)era.

chimérique [ʃimerik] *adj (a) (utopique) esprit, projet, idée* fanciful; *rêve* wild *(épith)*, idle *(épith)*. **c'est un esprit** ~ he's very fanciful, he's a great dreamer. **(b)** *(imaginaire) personnage* imaginary, chimerical.

chimie [ʃimi] *nf* chemistry. ~ **organique/minérale** organic, inorganic chemistry; **cours/expérience de** ~ chemistry class, experiment.

chimiothérapie [ʃimjoterapi] *nf* chemotherapy.

chimique [ʃimik] adj chemical; V**produit.**

chimiquement [ʃimikmɑ̃] *adv* chemically.

chimiste [ʃimist(ə)] *nmf* chemist *(scientist)*; V **ingénieur.**

chimpanzé [ʃɛ̃pɑ̃ze] *nm* chimpanzee, chimp*.

chinchilla [ʃɛ̃ʃila] *nm (Zool,* **fourrure)** chinchilla.

Chine [ʃin] *nf* China. ~ **populaire/nationaliste** red *ou* communist/nationalist China; V **crêpe²**, encre etc.

chine [ʃin] *nm* (a) (papier) Chinese ou rice paper. **(b)** *(vase)* chia *vase; (U: porcelaine) china.*

chiner [ʃine] (1) *vt* (a) *(Tex) étoffe* to dye the warp of. manteau/tissu **chiné** chiné coat/fabric.

(b) *(*: taquiner)* to kid , have on* *(Brit)*, rag*. tu ne vois pas qu'il te chine don't you see he's kidding you ou ragging* you *ou* having you *on** *(Brit)*; je **n'aime** pas **qu'on** me **chine** 1 don't like being ragged*.

Chinetoque [ʃintɔk] *nmf (péj: Chinois)* Chink* *(péj).*

chinois, e [ʃinwa, waz] 1 *adj* (a) (de *Chine)* Chinese; Vombre'.

(b) *(péj: pointilleux) personne* pernickety *(péj)*, *fussy (péj)*; *règlement* hair-splitting *(péj).*

2 *nm* (a) *(Ling)* Chinese. *(péj) c'est* **du** ~* it's double Dutch* *(Brit)*, it's all Greek to me*.

(b) **C~** Chinese, Chinese man, Chinaman (hum); les **C~** the Chinese.

(c) *(*péj: maniaque)* hair-splitter *(péj).*

3 *nf*: **Chinoise** Chinese,, Chinese woman.

chinoiser [ʃinwaze] (1) *vi* to split hairs. ~ sur to quibble over.

chinoiserie [ʃinwazri] *nf (a) (subtilité excessive)* hair-splitting *(U).*

(b) *(complications)* ~s unnecessary complications *ou* fuss; les ~s **de l'administration** red tape; **tout ça, ce sont des** ~s that is all nothing but unnecessary complications.

(c) *(Art) (décoration)* chinoiserie; *(objet)* Chinese ornament, Chinese curio

chintz [ʃints] *nm (Tex)* chintz.

chiot [ʃjo] *nm* pup(py).

chiotte [ʃjɔt] *nf* **(a)** (W-C.) ~s*,* bog* *(Brit)*, john* *(US)*, can*; V **corvée.** **(b)** (*: *voiture*) jalopy* (hum).

chiourme [ʃjurm(ə)] *nf* V **garder.**

chiper* [ʃipe] (1) *vt (voler) portefeuille,* idée to pinch*, filch', make *off* with: *rhume* to catch.

chipeur, -euse* [ʃipœr, øz] *adjgamin* thieving.

chipie [ʃipi] *nf* vixen *(péj).*

chipolata [ʃipolata] *nf* chipolata.

chi potage* [ʃipotaʒ] *nm* (marchandage) haggling; (ergotage) quibbling; (pour manger) picking ou nibbling (at one's food).

chipoter* [ʃipɔte] (1) *vi (manger)* to be a fussy eater; (ergoter) to quibble *(sur* over); *(marchander)* to haggle *(sur* over). ~ sur la **nourriture** to nibble ou pick at one's food.

chipoteur, -euse* [ʃipɔtœr, øz] 1 *adj (marchandeur)* haggling; (ergoteur) quibbling; (en mangeant) fussy. 2 *nm, f (marchandeur)* haggler; *(ergoteur)* quibbler; (en mangeant) fussy eater.

chips [ʃip(s)] *nmpl (Culin)* crisps *(Brit)*, chips *(US)*; V **pomme.**

chique [ʃik] *nf (tabac)* quid, chew; *(*: enflure)* (facial) swelling, lump (on the cheek); V **couper.**

chiqué* [ʃike] *nm* (a) *(bluff)* pretence *(U)*, bluffing *(U)*. **il a fait ça au** ~ he bluffed it out; **il prétend que cela le laisse froid mais c'est du** ~ he pretends it leaves him cold but it's all Dut **on*** ou a great pretence.

(b) *(factice)* sham *(U)*. **ces combats de catch c'est du** ~ these wrestling matches are all sham ou all put on* *ou* are faked; combat sans ~ fight that's for real*; ~**!, remboursez!** what a sham!, give us our money back!

(c) *(manières)* putting on airs *(U)*, airs and graces *(pl)*. **faire du** ~ to put on airs (and graces).

chiquement* [ʃikmɑ̃] *adv s'habiller* smartly, stylishly; *traiter, accueillir* kindly, decently.

chiquenaude [ʃiknod] *nf (pichenette)* flick, flip. **il l'écarta d'une** ~ he flicked ou flipped it off; *(fig)* **une** ~ **suffirait à renverser le** gouvernement the government could be overturned by a flick ou snap of the fingers.

chiquer [ʃike] (1) 1 *vt tabac* to chew; V **tabac.** 2 *vi* to chew tobacco.

chiqueur, -euse [ʃikœr, øz] *nm, f* tobacco-chewer.

chiromancie [kirɔmɑ̃si] *nf* palmistry, chiromancy *(T).*

chiromancien, -ienne [kirɔmɑ̃sjɛ̃, jɛn] *nm, f* palmist, chiromancer *(T).*

chiropracteur [kirɔpraktœr] *nm* chiropractor.

chiropractie [kirɔpraksi] *nf*, chiropraxie [kirɔpraksi] *nf* chiropractic.

chirurgical, e, *mpl -aux* [ʃiryrʒikal, o] *adj* surgical.

chirurgie [ʃiryrʒi] *nf* surgery (science). ~ **esthétique/dentaire** plastic/dental surgery.

chirurgien [ʃiryrʒjɛ̃] *nm* surgeon. **w-dentiste** dental surgeon; *(Mil)* ~-major army surgeon.

chiure [ʃjyr] *nf*: ~**(s) de mouche(s)** fly speck(s).

chleuh [ʃlø] *(péj)* 1 *adj* Boche. 2 *nm:* **C~** Boche, Jerry†.

chlinguer [ʃlɛ̃ge] = **schlinguer.**

chlorate [klɔrat] *nm* chlorate.

chlore [klɔr] *nm* chlorine.

chloré, *a* [klɔre] *(ptp de* **chlorer)** *adj* chlormated

chlorer [klɔre] (1) *vt* to chlorinate.

chlorhydrique [klɔridrik] *adj* hydrochloric.

chlorique [klɔrik] *adj* chloric.

chloroforme [klɔrɔfɔrm(ə)] *nm* chloroform.

chloroformer [klɔrɔfɔrme] (1) *vt* to chloroform.

chlorophylle [klɔrɔfil] *nf* chlorophyll.

chlorophyllien, -ienne [klɔrɔfiljɛ̃, jɛn] *adj* chlorophyllous.

chlorure [klɔryr] *nm* chloride. ~ **de sodium** sodium chloride; ~ **de chaux** chloride of lime.

chlorurer [klɔryre] (1) lit = **chlorer.**

choc [ʃɔk] 1 *nm (a) (heurt) /objets/* impact, shock; *[vagues]* crash, shock. **le** ~ **de billes d'acier qui se heurtent** the impact of steel balls as they collide; **cela se brise au moindre** ~ it breaks at the slightest bump ou knock; **'résiste** au(x) ~**(s)' 'shock-resistant'; la résistance au** ~ **d'un matériau** a material's resistance to shock; **la carosserie se déforma** sous le ~ the coachwork twisted with ou under the Impact; **la corde se rompit sous le** ~ the sudden wrench made the rope snap *ou* snapped the rope.

(b) *(collision) [véhicules]* crash, smash; *[personnes]* blow; *(plus léger)* bump. **le** ~ **entre les véhicules fut très violent** the vehicles crashed together with a tremendous impact; encore un ~ **meurtrier** sur **la RN7 another** fatal crash ou smash on the RN7; **il tituba** sous **le** ~ the blow *ou* bump Dut ou sent him off balance.

(c) (bruit d'impact) (violent) crash, smash; *(sourd)* thud, thump; *(métallique)* clang, clash; *(cristallin)* clink, chink; *[gouttes, grêlons]* drumming *(U).* **le** ~ **sourd des obus** the thud of shellfire; j'entendais au loin le ~ des pesants marteaux d'acier in the distance 1 could hear the clang ou clash of the heavy steel hammers.

(d) *(affrontement) [troupes, émeutiers]* clash; *(fig) [intérêts, passions]* clash, collision. **il y a eu un** ~ sanglant entre la police et les émeutiers there has been a violent clash between police and rioters; **la petite armée ne put résister** au ~ the little army could not stand up to the onslaught.

(e) (émotion brutale) shock. **il ne s'est pas remis du** ~ he hasn't goi over the shock *ou* recovered from the shock; **ça m'a fait un drôle de** ~ **de le voir dans cet état** it gave me a nasty shock ou quite a turn* to see him in that state; **il est encore sous le** ~ *(à l'annonce* d'une nouvelle) he's still in a state of shock; *(après un accident)* he's still *in* shock; *Vétat.*

(f) de ~ *troupe, unité* shock; *traitement, thérapeutique, tactique* shock; *enseignement* avant-garde, futuristic; *évêque, patron* high-powered, supercharged*.

2 *adj inv (à sensation)* **argument/discours/formule(-)**~ shock argument/speech/formula; **film/photo(-)**~ shock film/photo; **mesures(-)- shock** measures; **'prix(-)**~' 'amazing ou drastic reductions'; **'notre prix-w: 99 F' 'our special price: 99 francs'.**

3: **choc culturel** culture shock; choc électrique electric shock; **choc nerveux (net-vous)** shock; **choc opératoire** post-operative shock; *(Écon)* **choc pétrolier** oil crisis; **choc en retour** *(Élec)* return shock; *(fig)* backlash; **un choc en retour se prépare chez les blancs** there will be a white backlash.

chocolat [ʃɔkɔla] 1 *nm* (a) *(substance)* chocolate; *(bonbon)* chocolate, choc* *(Brit)*; *(boisson)* (drinking) chocolate. 'un ~ s'il vous plaît' 'a cup of chocolate please'; **mousse/crème** au ~ chocolate mousse/cream; ~ **au lait/aux noisettes** milk/hazelnut chocolate; V **barre, plaque** *etc.*

(b) *(couleur)* chocolate (brown), dark brown.

(c) être ~*† to be thwarted ou foiled.

2 *adj inv* chocolate(-coloured).

3: **chocolat blanc** white chocolate; **chocolat chaud** hot chocolate; **chocolat à croquer** plain (eating) chocolate; chocolat à cuire cooking chocolate; **chocolat fondant** fondant chocolate; **chocolat liégeois** chocolate ice cream *(with whipped cream)*; **chocolat de ménage = chocolat à cuire; chocolat en poudre** drinking chocolate.

chocolaté, e [ʃɔkɔlate] *adj (additionné de chocolat)* chocolate-flavoured, chocolate *(épith)*; (au *goût* de chocolat) chocolate-flavoured, chocolat(e)y*.

chocolaterie [ʃɔkɔlatri] *nf (fabrique)* chocolate factory; (magasin) (quality) chocolate shop.

chocolatier, -ière [ʃɔkɔlatje, jɛr] 1 *adj:* **l'industrie** ~**ière** the chocolate industry. 2 *nm, f (fabricant)* chocolate maker; *(commerçant)* chocolate seller.

chocottes: [ʃɔkɔt] *nfpl:* avoir **les** ~ to have the jitters* *ou* heebie-jeebies* ou the willies*.

chœur [kœr] *nm (a) (chanteurs)* **(***gén, Rel***)** choir: *[opéra, oratorio etc]* chorus.

(b) *(Théât: récitants)* chorus.

(c) *(fig)* **(concert) un** ~ **de récriminations** a chorus of recriminations; *(groupe)* **le** ~ **des mécontents** the band of malcontents.

(d) *(Archit)* choir, chancel; V **enfant.**

(e) *(Mus: composition)* chorus; *(hymne)* chorale; *(Théât: texte)* chorus. ~ à 4 **parties** *(opéra)* I-part chorus; *(Rel)* il-part chorale.

(f) *(loc) en* ~ *(Mus)* in chorus; *(fig: ensemble) chanter* in chorus; *répondre, crier in* chorus ou unison; (fg *hum) on* **s'ennuyait** en ~ we were all getting bored (together): tous en N! all together now!

choir [ʃwar] *vi (tittér* ou † ou *hum) to* fall. **faire** ~ to cause to fall; **laisser** ~ un **objet** to drop an object; *(fig)* **laisser** ~ **ses amis** to let one's friends down; **se laisser-dans un fauteuil to** sink into an armchair.

choisi, e [ʃwazi] *(ptp de* **choisir)** *adj (a) (sélectionné) morceaux,*

passages selected. **(b)** *(raffiné) langage,* **termes** carefully chosen; *clientèle, société* select.

choisir [ʃwazir] **(2)** ut **(a)** *(gén)* to choose. **nous avons choisi ces articles pour nos clients** we have selected these items for our customers; **des 2 solutions, j'ai choisi la première** I chose *ou* picked the first of the 2 solutions, I opted *ou* plumped *(Brit)* for the first of the 2 solutions; **il faut savoir ~** ses **amis** you must know how to pick ou choose your friends; **dans les soldes, il faut savoir ~** in the sales, you've got to know what to choose *ou* you've got to know how to be selective; se ~ un **mari** to choose a husband; on l'a **choisi parmi des douzaines de candidats** he was picked (out) *ou* selected ou chosen from among dozens of applicants.

(b) ~ de faire qch to choose to do sth; à **toi de-si et quand tu veux partir** it's up to you to choose if and when you want to leave.

choix [ʃwa] *nm* **(a)** *(décision)* choice. **il a fait un bon/mauvais ~** he has made a good/bad choice, he has chosen well/badly; je **n'avais pas d'autre ~** I had no choice, I had no other option; on **aménagement de** son **~** alterations of one's (own) choosing; ce **~ de poèmes plaira aux plus exigeants** this selection of poems will appeal to the most demanding reader; le **~ d'un cadeau est souvent difficile** choosing a gift *ou* the choice of a gift is often difficult; *V* **embarras.**

(b) *(variété)* choice, selection, variety. **ce magasin offre un grand ~ this** shop has a wide *ou* large selection (of goods); **il y a du ~** there is a choice; **il** y a tout **le ~ qu'on veut** there is plenty of choice, there are plenty to choose from; **il n'y a pas beaucoup de ~** there isn't a great deal of *ou* much choice, there isn't a great selection (to choose from).

(c) *(échantillonnage de)* **~ de** selection of; **il avait apporté un ~ de livres** he had brought a selection *ou* collection of books.

(d) *(qualité)* **de ~** choice, selected; morceau **de ~** *(viande)* prime cut; **de premier ~** *fruits* class *ou* grade one; viande top grade, highest quality; **de ~ courant** standard quality; **de second** *fruits, viande* class *ou* grade two *(Brit)*, market grade *(US)*; **articles de second ~** seconds.

(e) *(loc)* **au ~; vous pouvez prendre, au ~, fruits ou fromages** you may have fruit or cheese, as you wish *ou* prefer, you have a choice between *ou* of fruit or cheese; 'dessert **au ~**' 'choice of desserts'; **avancement** au ~ promotion on merit *ou* by selection; **au ~ du client** as the customer chooses, according to (the customer's) preference; **faire son ~** to take *ou* make one's choice, take one's pick; **mon ~ est fait** my choice is made; **avoir le ~** to have a ou the choice; **je n'avais pas le ~** I had no option *ou* choice; *(frm)* **faire-deqch** to select sth; **laisser le ~ à qn (de faire)** to leave sb (free) to choose (to do); **donner le ~ à qn (de faire)** to give sb the choice (of doing); **arrêter ou fixer ou porter son ~ sur qch** to fix one's choice (up)on sth, settleonsth; **il lit sans (faire de) ~** he'san indiscriminate reader, he reads indiscriminately.

choléra [kɔlera] nm cholera.

cholérique [kɔlerik] **1** *adj* choleraic. 2 *nmf* cholera patient *ou* case.

cholestérol [kɔlɛstɛrɔl] nm cholesterol.

chômage [ʃomaʒ] **1** *nm [travailleurs]* unemployment; [usine, *industrie]* inactivity. **~ saisonnier/chronique** seasonal/chronic unemployment; **de ~** *allocation, indemnité* unemployment *(épith)*; **(être)** en *ou* au **~** (to be) unemployed *ou* out of work; **être/s'inscrire** au **~** to be/sign on the dole* *(Brit)*, receive/apply for unemployment benefit; **mettre qn au ou en ~** to make sb redundant *(Brit)*, put sb out of work *ou* a job, lay sb off: **beaucoup ont** Bté **mis en ~** many have been made redundant *ou* have been put out of work *ou* a job, there have been many redundancies *(Brit)*.

2: **chômage partiel** short-time working; mettre **qn en ou au chômage partiel** to put sb on short-time (working); **chômage** structure] structural unemployment; **chômage technique** lay-offs *(pl)*; **mettre en chômage technique** to lay off; **le nombre de travailleurs en chômage technique** the number of workers laid off, the number of lay-offs.

chômé, e [ʃome] *(ptp de* **chômer)** *adj*: jour **~, fête ~e** public holiday.

chômer [ʃome] (1) **1** *vi (a) (fig: être inactif) [capital, équipements]* to be unemployed, be idle, *lie* idle; *[esprit, imagination]* to be idle, beinactive. son **imagination** ne chômait pas !isimagination was not idle **ou inactive: ses mains ne chômaient pas his** hands were not idle **ou inactive; j'aime autant te dire qu'on n'a pas chômé** I don't need to tell you that we didn't just sit around idly *ou* we weren't idle.

(b) *(être sans travail) [travailleur]* to be unemployed, be out of work *ou a* job; *[usine, installation]* to be *ou* stand idle, be at a standstill; *[industrie]* to be at a standstill.

(c) (†: *être en congé*) to have a holiday, be on holidav.

2 *vt* (††) *jour férié* to keep.

chômeur, -euse [ʃomœr, øz] *nm, f (gén)* unemployed person *ou* worker: (mis au *chômage*) redundant worker *(Brit)*. **les ~s (de longue durée)** the (long-term) unemployed; le **nombre des ~s** the number of unemployed, the number of people out of work; on **million de/3.000 ~s** a million/3,000 unemployed *ou* out of work; **un ~ n'a pas droit à ces prestetions** an unemployed person is not entitled to these benefits.

chope [ʃɔp] *nf (récipient)* tankard, mug; (contenu) pint.

choper: [ʃɔpe] (1) ut (a) *(voler)* to pinch*, nick* *(Brit)*. **(b)** *(attraper)* to catch. **se faire ~** par la police to get nabbed* by the police.

chopine [ʃɔpin] *nf* (*: bouteille) bottle (of wine); (††: mesure) half-litre, pint; *(Can; 1 pinte, 0,568 l)* pint. **on a été boire une ~*** we went for *ou* we had a drink (of wine).

choquant, e [ʃɔkɑ̃, ɑ̃t] *adj (qui heurte le goût)* shocking, appalling; *(qui heurte le sens de la justice)* outrageous, scandalous; *(qui heurte la pudeur)* shocking, offensive. **le spectacle ~ de ces blessés** the harrowing *ou* horrifying sight of those injured people; c'est un **film ~, même pour les adultes** it's a film that shocks even adults.

choquer [ʃɔke] (1) **1** ut **(a)** *(scandaliser)* to shock, *(plus fort)* appal; *(heurter, blesser)* to offend, shock. ça **m'a choqué de le voir dans cet état** I was shocked *ou* appalled to see him in that state; **de tels films me choquent** I find such films shocking, I am shocked by films like that: ce roman **risque de ~** this novel may well be offensive *ou* shocking (to some people), people may find this novel offensive **ou** shocking; **j'ai été vraiment choqué par son indifférence** I was really shocked *ou* appalled by his indifference; **ne vous choquez pas de ma question** don't be shocked at ou by my question; **il a été très choqué de ne pas être invité** he was most offended *ou* very put out at not being invited ou not to be invited; ce **film/cette scène m'a beaucoup choqué** I was deeply shocked by that film/scene.

(b) *(aller à l'encontre de)* délicatesse, *pudeur, goût* to offend (against); *bon sens, raison* to offend against, go against; *vue* to offend; oreilles *[son, musique]* to jar on, offend; *[propos]* to shock, offend. **cette question a choqué sa susceptibilité** that question offended his sensibilities *ou* made him take umbrage.

(c) *(commotionner) [chute]* to shake (up); *[accident]* to shake (up), shock; *[deuil, maladie]* to shake. *(Méd)* **être choqué** to be in shock; **il sortit du véhicule, durement choqué** he climbed out of the vehicle badly shaken *ou* shocked; **la mort de sa mère l'a beaucoup choqué** the death of his mother has shaken him badly, he has been badly shaken by his mother's death.

(d) *(taper,* heurter) *(gén)* to knock (against); *verres* to clink. **il entendait les ancres se ~ dans le petit port** he could hear the anchors clanking against each other in the little harbour; **choquant son verre contre** lemienclinkinghisglassagainstmine.

2 se **choquer** *vpr* (s'offusquer) to be shocked. **il se choque facilement** he's easily shocked.

choral, e, *mpl* **~s** [kɔral] **1** *adj* choral. **2** *nm* choral(e). **3 chorale** *nf* choral society, choir.

chorégraphe [kɔregraf] *nmf* choreographer.

chorégraphie [kɔregrafi] *nf* choreography.

chorégraphique [kɔregrafik] *adj* choreographic.

choreute [kɔrøt] *nm* chorist.

choriste [kɔrist(ə)] *nmf [église]* choir member, chorister; *[opéra, théâtre antique]* member of the chorus. **les ~s** the choir; the chorus.

chorus [kɔrys] *nm*: **faire ~** to chorus *ou* voice one's agreement *ou* approval; **faire ~** avec qn to voice one's agreement with sb: **ils ont fait ~ avec lui pour condamner ces mesures** they joined with him in voicing their condemnation of the measures.

chose [ʃoz] **1** *nf* **(a) thing. on m'a raconté une ~ extraordinaire** I was told an extraordinary thing; **j'ai pensS** (à) **une ~** I thought of one thing; **il a un tas de-s à faire** à **Paris** he has a lot of things ou lots to do in Paris; **il n'y a pas une seule ~ de vraie là-dedans** there isn't **a** (single) word of truth **in** it; **critiquer est une ~, faire le travail** en est une autre criticizing is one thing, doing the work is another (matter); ce n'est **pas ~ facile ou aisée de** it's not an easy thing ou easy to . . . . **~** étrange ou **curieuse, il a accepté** strangely *ou* curiously enough, he accepted, the strange *ou* curious thing is (that) he accepted; **c'est une ~ admise que** it's an accepted fact t h a t

(b) *(événements, activités etc)* **les ~s** things; **les NS se sont passées** ainsi it (all) happened like this; **les ~s vont mal** things are poing badly *ou* are in a bad way; **dans l'état actuel des ~s, au point où** en sont **les ~s** as things *ou* matters stand at present, the way things stand at present; **ce sont des ~s qui arrivent** it's one of those things, these things (just) happen; **regarder les ~s en face to** face up to things; **prendre les ~s** à **cœur/comme** elles sont to take things to heart/as they corne: **mettons les ~s au point** let's get things clear *ou* straight; **en mettant les ~s au mieux/au pire** at best/worst; **parler/discuter** de **~(s)** et d'autre(s) to talk about/discuss this and that *ou* one thing and another; *V* **force. leçon. ordre'.**

(c) (ce *dont il s'agit)* **la ~; la ~ est d'importance** it's no trivial matter, it's a matter of some importance; **la ~ dont j'ai peur. c'est que** what *ou* the thing I'm afraid of is that; **il va vous expliquer la ~** he'll tell you all about it *ou* what it's all about; **la ~ en question** the matter in hand, the case in point, what we are discussing; **la ~ dont je parle** the thing I'm talking about; **il a très bien pris la ~** he took it all very well; c'est **la ~ à ne pas faire** that's the one thinn ou the very thmg not to do.

(d) *(réalités matérielles)* **les ~s** things; **les bonnes/belles ~s** good/beautiful thmgs; **les ~s de ce monde** the things of this world; **chez eux, quand ils reçoivent, ils font bien les ~s** when they have guests they really go to town* *ou* do things in style; Vdemi'.

(e) *(mot)* thing. **j'ai plusieurs ~s à vous dire** I've got several things to tell you; **vous lui direz bien des ~s de** ma **part** give him my regards.

(f) *(objet)* thing. *[personne] être la* **~ de qn to be sb's** creature.

(g) *(Jur)* la ~ jugée the res judicata, the final decision; *(Pol)* **la ~ publique** the state **ou** nation; († **ou** *hum)* **la ~ imprimée** the printed word.

(h) *(loc)* c'est (tout) autre **~** that's another *ou* a diierent matter (altogether); c'est **~ faite** it's done; c'est **bien peu de ~** it's nothmg really; (très) **peu de ~** nothing much, very little; avant toute **~** above all (else); **de deux ~s l'une** it's got to be one thing or the other; *(Prou)* **~ promise. ~ due** promises are made to be kept; *V* **porté.**

2 *nm* (*) *(a) (truc, machin)* thing, contraption, thingumajig*. **qu'est-ce que c'est que** ce **~?** what's this thing here?, what's this thingumajig?*

(b) (personne) what's-his-name*, thingumajig*. j'ai **vu le petit ~ 1** saw young what's-his-name* *ou* what do you call him; **Monsieur** CN Mr what's-his-name* *ou* thingumajig*; **eh! C~** hey, you.

3 *adj inv* **(*) être/se sentir tout ~** *(bizarre)* to be/feel not quite oneself, feel a bit peculiar; *(malade)* to be/feel out of sorts *ou* under the weather; ça l'a **rendu tout ~ d'apprendre cette nouvelle** hearing that piece of news made him go all funny.

chosifier [ʃozifje] **(7)** *vt* to **reify.**

Chostakovitch [ʃɔstakɔvitʃ] n Shostakovich.

chou¹, *pl* **~x** [ʃu] 1 *nm* (a) (Bot) cabbage.

(b) *(ruban)* rosette.

(c) (gâteau) **puff**; *V* **pâte.**

(d) (**loc*) *être* **dans** *les* **~x** *[projet]* to be up the spout* *(Brit)*, be a write-off; *(Sport)* to be last in the field, be right out of the running; [candidat] to have had it; **faire ~ blanc** to draw a blank; ils vont **faire leurs ~x gras de ces vieux vêtements** they'll be only too glad to make use of these old clothes, they'll be as pleased as Punch with these old clothes.

2: **chou de Bruxelles** Brussels sprout; **chou cabus** white cabbage; *(Culin)* **chou à la crème** cream puff; **chou-fleur** *nm, pl* **choux-fleurs** cauliflower; **chou frisé** kale; **chou-navet** *nm, pl* **choux-navets swede** *(Brit)*, rutabaga **(US)**; **chou-pelmiste** *nm, pl* **choux-pelmistes cabbage** tree; **chou-rave** *nm, pl* **choux-raves** kohlrabi; **chou rouge** red cabbage.

chou², **-te***, *mpl* **~x** [ʃu, ʃut, ʃu] *1 nm, f (amour, trésor)* darling. c'est un **~** he's a darling *ou* a dear; **oui me ste yes** darling *ou* honey *(US) ou* poppet*.

2 *adj inv (ravissant)* delightful, cute* *(surtout US)*. *ce que c'est* **~**, **cet appartement** what a delightful *ou* lovely little flat, what an absolute darling of a flat; ce **qu'elle est ~ dans ce manteau** doesn't she look just delightful *ou* adorable in this coat?

choucas [ʃuka] *nm* jackdaw.

chouchou, -te* [ʃuʃu, ut] nm, *f* pet, darling, blue-eyed boy *(ou* girl). **le ~ du prof** the teacher's pet.

chouchouter* [ʃuʃute] (1) *vt* to pamper, coddle, pet.

choucroute [ʃukrut] *nf* sauerkraut. **~** garnie *sauerkraut with meat.*

chouette²* [ʃwɛt] *adj (a) (beau) objet, personne* smashing* *(Brit)*, great*, cute* *(surtout US)*. **(b)** *(gentil)* nice; *(sympathique)* smashing* *(Brit)*, great*. **sois ~, prête-moi 100 F** be a dear *ou* sport* and lend me 100 francs. **(c)** *(tant mieux)* **~ (alors)!** smashing!* *(Brit)*, great!*

chouette² [ʃwɛt] *nf (Zool)* owl. **~-effraie** barn owl, screech owl; **~ hulotte** tawny owl; *(fig péj)* **quelle vieille ~!** what an old harpy!

chouettement* [ʃwɛtmɑ̃] *adv* nicely.

chow-chow, *pl* chows-chows [ʃuʃu] *nm* chow *(dog)*

choyer [ʃwaje] **(8)** *vt (frm: dorloter)* to cherish; *(avec* excès) to pamper; *(fig) idée* to cherish.

chrême [krɛm] nm chrism, holy oil.

chrétien, -ienne [kretjɛ̃, jsn] 1 *adj* Christian. 2 *nm, f:* **~(ne)** Christian

chrétiennement [kretjɛnmɑ̃] *adv agir* in a Christian way. **mourir ~** to die as a Christian, die like a good Christian: être **enseveli ~** to have a Christian burial.

chrétienté [kretjɛ̃te] *nf* Christendom.

christ [krist] *nm* (a) **le C~** Christ. **(b)** *(Art) crucifix, Christ (on the cross).* **un grand ~ en ou de bois** a large wooden crucifix *ou* figure of Christ on the cross; **peindre un ~** to paint a figure of Christ.

christiania [kristjanja] *nm (Ski)* (parallel) christie, christiania.

christianisation [kristjanizasjɔ̃] *nf* conversion to Christianity.

christianiser [kristjanize] (1) *vt* to convert to Christianity.

christianisme [kristjanism(ə)] nm Christianity.

christique [kristik] *adj* Christlike.

Christmas [krismas] n: **île ~** Christmas Island.

Christophe [kristɔf] *nm* Christopher.

chromage [kromaʒ] nm chromium-plating.

chromate [kromat] nm chromate.

chromatique [krɔmatik] *adj* (a) *(Mus, Peinture)* chromatic. **(b)** *(Bio)* chromosomal.

chromatisme [krɔmatism(ə)] *nm (Mus)* chromaticism; *(Peinture: aberration chromatique)* chromatism, chromatic aberration; *(coloration)* colourings.

chrome [krom] *nm (Chim)* chromium. *(Peinture)* **jaune/vert de ~** chrome yellow/green; *(Aut)* **faire les ~s*** to polish the chrome.

chromer [krome] (1) *vt* to chromium-plate. **métal chromé** chromium-plated metal.

chromo [krɔmo] *nm chromo.*

chromosome [krɔmozom] nm chromosome.

chromosomique [krɔmozomik] *adj* chromosomal.

chronicité [kronisite] *nf* chronicity.

chronique [krɔnik] 1 adj chronic. **2** *nf (Littérat)* chronicle *(Presse)* column, page. **~ financière/locale** financial column ou page ou news; **~ locale** local news and gossip; *(Bible)* **le livre des C~s** the Book of Chronicles; Vdéfrayer.

chroniquement [krɔnikmɑ̃] *adv* chronically.

chroniqueur [krɔnikœr] *nm (Littérat)* chronicler; *(Presse,* gén) columnist. **~ parlementaire/sportif** parliamentary/sports editor; **~ dramatique** drama critic.

chrono* [krono] nm *(abrév de* **chronomètre)** stopwatch. *(Aut)* **faire du 80 (km/h) ~** ou au **~** to be timed ou clocked at 80; *(temps chronométré)* **faire un bon ~** to do a good time.

chronologie [krɔnɔlɔʒi] *nf* chronology.

chronologique [krɔnɔlɔʒik] *adj* chronological.

chronologiquement [krɔnɔlɔʒikmɑ̃] *adv* chronologically.

chronométrage [krɔnɔmetraʒ] nm *(Sport)* timing.

chronomètre [krɔnɔmetr(ə)] *nm (montre de précision)* chronometer; *(Sport)* stopwatch. **~ de marine** marine *ou* **box** chronometer.

chronométrer [krɔnɔmetre] (6) *vt* to time.

chronométreur [krɔnɔmetrœr] nm *(Sport)* timekeeper.

chronométrique [krɔnɔmetrik] *adj* chronometric.

chrysalide [krizalid] *nf* chrysalis. *(fig)* **sortir de** sa **~** to blossom out, corne out of one's shell.

chrysanthème [krizɑ̃tɛm] *nm* chrysanthemum.

chrysolithe [krizɔlit] *nf* chrysolite, olivine.

C.H.U. [seaʃy] nm *abrév de* **centre hospitalier universitaire**; *V centra*

chu [ʃy] *ptp de* **choir.**

chuchotement [ʃyʃɔtmɑ̃] **nm** *(Vchuchoter)* whisper, whispering *(U)*: mm-mur.

chuchoter [ʃyʃɔte] (1) *vti [personne, vent, feuilles]* to whisper; *[ruisseau]* to mm-mur. **~ qch à l'oreille de qn** to whisper *ou* murmur sth in sb's ear.

chuchoteur, -euse [ʃyʃɔtœr, øz] 1 *adj* whispering. 2 nm, *f* whisperer.

chuintant, e [ʃɥɛ̃tɑ̃, ɑ̃t] *adj, nf (Ling)* (consonne) **~e** palato-alveolar fricative, hushing sound.

chuintement [ʃɥɛ̃tmɑ̃] *nm (Ling)* pronunciation of s sound as *sh*: *(bruit)* soft *ou* gentle hiss.

chuinter [ʃɥɛ̃te] (1) vi (a) *(Ling)* to pronounce *s* as *sh*. **(b)** *[chouette]* to hoot, screech. **(c)** *(siffler)* to hiss softly *ou* gently.

chut [ʃyt] *excl* sh!

chute [ʃyt] *nf* **(a)** *[pierre etc]* fall; *(Théât) [rideau]* fall. **faire une ~** [personnel to (have a) fall; *[chose]* to fall; **faire une ~ de 3 mètres** to fall 3 metres; **faire une ~ de cheval/de vélo** to fall off *ou* tumble off *ou* come off a horse/bicycle; **loi de la ~ des corps** law of gravity; **~ libre** free fall; **faire du parachutisme en ~ libre** to skydive, do skydiving; **économie en ~ libre** plummeting economy; *[ventes]* **être en ~ libre** to take a nose dive; **attention, ~ de pierres** danger, falling rocks; *V* **point¹.**

(b) *[cheveux]* loss; *[feuilles]* fall(ing). **lotion contre la ~ des cheveux** lotion which prevents hair loss *ou* prevents hair from falling out.

(c) *(fig: ruine) [empire]* fall, collapse; *[commerce]* collapse; *[roi, ministère]* (down)fall; *[femme séduite]* downfall; *(Mil) [ville]* fall; *(Fin) [monnaie, cours]* fall, drop *(de in)*; *(Théât) [pièce, auteur]* failure. *(Rel)* **le ~** the Fall; **il a entraîné le régime dans se ~** he dragged the régime down with him (in his fall); **plus dure sera le ~** the harder the fall.

(d) *(Géog)* fall. **~ d'eau** waterfall; **les ~s du Niagara/Zambèze** the Niagara/Victoria Falls; *(Élec)* **barrage de basse/moyenne/haute ~** dam with a low/medium/high head; **de fortes ~s de pluie/neige** heavy falls of rain/snow, heavy rainfalls/snowfalls.

(e) *(baisse) [température, pression]* drop, fall *(de* in).

(f) *(déchet) [papier, tissu]* clippIng, scrap; [bois] off-cut.

(g) *[toit]* pitch, slope; *[vers]* cadence. **le ~ des reins** the small of the back; **~ du jour** nightfall.

(h) (Cartes) **faire 3 (plis) de ~** to be 3 (tricks) down.

chuter [ʃyte] (1) *vi* **(*)** *(tomber)* to fall; *(fig:* échouer) to corne a cropper* *(Brit)*, fall on one's face; *(lit, fig)* **faire ~ qn** to bring sb down. **(b)** *(Théât)* to flop. **(c)** *(Cartes)* **~ de deux (levées)** to go down two.

chyle [ʃil] *nm (Physiol)* chyle.

chyme [ʃim] *nm (Physiol)* chyme.

Chypre [ʃipr(ə)] *n* Cyprus. à **~** in Cyprus.

chypriote [ʃipriɔt] **= cypriote.**

ci [si] *1 adv* **(a)** *(dans l'espace)* celui-s, **celle-~** this one; **ceux-~** these (ones); **ce livre-w** this book; **cette table-~** this table; cet **enfant-~** this child; **ces livres-/tables-w** these books/tables.

(b) *(dans le temps) à cette* **heure-w** *(à une heure déterminée)* at this time; *(à* une *heure indue)* at this hour of the day, at this time of night; *(à l'heure actuelle)* by now, at this moment; ces **jours-~** *(avenir)* one of these days, in the next few days; *(passé)* these past few days, in the last few days; *(présent)* these days; **ce dimanche-~/cet après-midi-w je ne suis pas libre** I'm not free this Sunday/this afternoon; non, je **pars cette nuit-w** no, it's tonight I'm leaving.

(c) de ~ de là here and there; *V* **comme, par-ci par-là.**

2: **ci-après** *(gén)* below; *(Jur)* hereinafter; **ci-contre** opposite; **ci-dessous** below; **ci-dessus** above; **ci-devant** *(adv)* formerly; *(nmf)* *(Hist)* ci-devant *(aristocrat who lost his title in the French Revolution)*; **ci-gît** here lies; **ci-inclus une enveloppe** envelope enclosed; **l'enveloppe ci-incluse** the enclosed envelope; **ci-joint: vous trouverez ci-joint les papiers que vous avez demandés** you will find enclosed the papers which you asked for; **les papiers ci-joints** the enclosed papers.

cibiche* [sibiʃ] *nf (cigarette)* fag* *(Brit)*, ciggy*.

cibiste [sibist(ə)] *nmf* CB enthusiast.

cible [sibl(ə)] *nf (lit)* target. **~** mouvante moving target; *(lit,* fg) être **le ~ de, servir de ~** à to be a target for, be the target of; *(lit. fig)* **prendre pour ~** to take as one's target; *V* **langue.**

cibler [sible] (1) *vt* to target *(sur* at).

ciboire [sibwar] nm *(Rel)* ciborium *(vessel).*

ciboule [sibul] *nf (Bot)* (larger) chive; *(Culin)* chives *(pl).*

ciboulette [sibulɛt] *nf (Bot)* (smaller) chive; *(Culin)* chives *(pl).*

ciboulot: [sibulo] *nm (tête,* cerveau) head, nut*. **il s'est mis dans le ~ de** he Rot it into his head *ou* nut* to ...

cicatrice [sikatris] *nf (lit, fig)* scar.

cicatriciel, -ielle [sikatrisjɛl] *adj* cicatricial *(T)*, scar *(épith)*; *V* **tissu'.**

cicatrisant, e [sikatrizɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* healing. **2** *nm* healing substance.

cicatrisation [sikatrizasjɔ̃] *nf [égratignure]* healing; *[plaie profonde]* closing up, healing.

cicatriser [sikatʀize] (1) 1 *vt* (lit, *fig*) to heal (over). sa **jambe est cicatrisée his** leg has healed. 2 **se cicatriser** *vpr* **to** heal (up), form a scar.
Cicéron [siseʀɔ̃] nm Cicero.
cicérone [siʃseʀɔn] *nm* (hum) guide, cicerone. **faire le ~** to act as a guide *ou* cicerone.
cicéronien, -ienne [siseʀɔnjɛ̃, jɛn] *adj éloquence, discours* Ciceronian.
cidre [sidʀ(ə)] *nm* cider. **~ bouché** *fine bottled cider.*
cidrerie [sidʀəʀi] *nf (industrie)* cider-making; (usine) cider factory.
ciel [sjɛl] 1 *nm* (a) *(espace: pl littér* **cieux**) sky, heavens (*pl, littér*). **il resta là, les bras tendus/les yeux tournés vers le ~** he remained there, (with) his arms stretched out/gazing towards the sky *ou* heavenwards *(littér);* **haut dans le ~** *ou (littér)* **dans les cieux** high (up) in the sky, high in the heavens; **suspendu entre ~** *et terre personne, objet* suspended in mid-air; *village* suspended between sky and earth; sous un **~ plus clément, sous des cieux plus cléments** (littér: *climat*) beneath more clement skies *ou* a more clement sky; *(fig hum: endroit moins dangereux) in ou* into healthier climes; **sous d'autres cieux** *(littér)* beneath other skies: *(hum)* in other climes; **sous le ~ de Paris/de Provence** beneath the Parisian/Provençal sky; *(fig)* **rien de nouveau sous le ~** nothing new under the sun; *V* **septième.**
(b) *(paysage, Peinture: pl* **ciels**) sky. **les ~s de Grèce** the skies of Greece; **les ~s de Turner** Turner's skies.
(c) *(séjour de puissances surnaturelles: pl* **cieux**) heaven. **il est au ~** he is in heaven; **le** royaume **des cieux** the kingdom of heaven: notre **Père qui** es aux **cieux** our Father which art in heaven.
(d) *(divinité, providence)* heaven. **le ~** a **écouté** leurs prières heaven heard their prayers; **~!, juste ~!** good heavens!; **le ~ m'est témoin que ...** heaven knows that ...; **le ~ soit loué!** thank heavens!; **c'est le ~ qui** vous **envois!** you're heaven-sent!
(e) à ~ ouvert égout open; *piscine* open-air; *mine* opencast *(Brit)*, open cut *(US).*
2: **ciel de carrière** quarry ceiling; **ciel de lit** canopy, tester.
cierge [sjɛʀʒ(ə)] *nm (Rel)* candle; *(Bot)* cereus; *V* **brûler.**
cieux [sjø] *nmpl de* **ciel.**
cigale [sigal] *nf* cicada.
cigare [sigaʀ] *nm (lit)* cigar; (**fig: tête*) head, nut*.
cigarette [sigaʀɛt] *nf* cigarette. **~ (à) bout filtre** filter tip, (filter-) tipped cigarette: la **~ du condamné** the condemned man's last smoke *ou* cigarette.
cigarillo [sigaʀijo] *nm* cigarillo.
cigogne [sigɔɲ] *nf (Orn)* stork; *(Tech)* crank brace.
ciguë [sigy] *nf (Bot, poison)* hemlock. **grande ~** giant hemlock.
cil [sil] *nm (Anat)* eyelash. *(Bio)* **rus vibratiles** cilia.
ciliaire [siljɛʀ] *adj (Anat)* ciliary.
cilice [silis] *nm* hair shirt.
cillement [sijmɑ̃] *nm* blinking.
ciller [sije] (1) *vi*: **~ (des yeux)** to blink (one's eyes); *(fig)* **personne** n'ose **~ devant lui** nobody dares move a muscle in his presence.
cimaise [simɛz] *nf (Peinture)* picture rail, picture moulding; *(Archit)* cyma; *V* **honneur.**
cime [sim] *nf* [montagne] summit; *(pic)* peak; *[arbre]* top; *(fig) [gloire]* peak, height.
ciment [simɑ̃] *nm* cement. **~ armé** reinforced concrete; **~ (à prise) rapide** quick-setting cernent.
cimenter [simɑ̃te] (1) ut **(a)** *(Constr) sol* **to** cernent, cover with concrete; *bassin* to cement, line with cement; *pilon, anneau, pierres* to cernent.
(b) *(fig) amitié, accord,* **paix to** cernent. **l'amour qui cimente leur union** the love which binds them together.
cimenterie [simɑ̃tʀi] *nf* cernent works.
cimeterre [simtɛʀ] *nm* scimitar.
cimetière [simtjɛʀ] *nm [ville]* cemetery; *[église]* graveyard, churchyard. **~ de voitures** scrapyard.
cincle [sɛ̃kl(ə)] *nm (Orn)* **~ (plongeur)** dipper.
ciné [sine] 1 nm (*: *abrév de* **cinéma**) flicks*, pictures, movies *(US).*
2: **ciné-club** *nm, pl* **ciné-clubs** film society *ou* club; *(Québec)* **ciné-parc** *nm, pl* **ciné-parcs** drive-in (cinema); **ciné-roman** *nm, pl* **ciné-romans** film story.
cinéaste [sineast(ə)] *nmf* film-maker, moviemaker *(US).*
cinéma [sinema] 1 *nm (a) (procédé, art, industrie)* cinema; *(salle)* cinema, picture house(†), movie theater *(US).* **roman adapté pour le ~** novel adapted for the cinema ou the screen; **faire du ~ to** be a film actor *(ou* actress); **de ~** *technicien, producteur, studio, plateau film (épith); projecteur,* écran cinema *(épith); acteur/* **vedette de ~** film *ou* movie actor/star; être **dans le ~ to be in** the film ou movie businessou in films *ou* movies; **aller au ~ to gotothe** cinema *ou* pictures *ou* movies.
(b) (*fig: frime) c'est* **du ~** it's all put **on***, it's all an act; arrête ton **~** cut out the acting*; **faire tout un ~ to** put on a great act*.
(c) (*: *embarras, complication)* fuss. *c'est toujours* **le même ~** it's always the same old to-do *ou* business; tu **ne vas pas nous faire** ton **~!** you're not going to make a fuss *ou* a great scene *ou* a song and dance* about it!
2: **le cinéma d'animation** the cartoon film; **cinéma d'art et d'essai** avant-garde *ou* experimental films ou cinema; *(salle)* **arts** cinema; **cinéma muet** silent films; **cinéma parlant** talking films, talkies*; **cinéma permanent** continuous performance; **cinéma-vérité** *nm* cinéma-vérité, ciné vérité.
cinémascope [sinemaskɔp] *nm* ® Cinemascope ®.
cinémathèque [sinematɛk] *nf* film *archives ou* library; *(salle)* film theatre, movie theater *(US).*
cinématique [sinematik] *nf* kinematics (*sg*).
cinématographe [sinematɔgʀaf] nm cinematograph.
cinématographie [sinematɔgʀafi] *nf* film- *ou* movie-making, cinematography.
cinématographier [sinematɔgʀafje] (7) *vt* to film.
cinématographique [sinematɔgʀafik] *adj* film *(épith),* cinema *(épith).*
cinéphile [sinefil] *nmf* film *ou* cinema enthusiast, film *ou* movie buff*.
cinéraire [sineʀeʀ] 1 *adj vase* cinerary. 2 *nf (Bot)* cineraria.
cinérama [sineʀama] nm ® Cinerama ®
cinétique [sinetik] 1 *adj* kinetic. 2 *nf* kinetics (*sg*).
cing(h)alais, e [sɛ̃galɛ, ɛz] 1 *adj* Sin(g)halese. 2 *nm (Ling)* Sin(g)halese. 3 *nm, f*: **C~(e)** Sin(g)halese.
cinglant,. e [sɛ̃glɑ̃, ɑ̃t] *adj vent* biting, bitter; *pluie* lashing, driving: *propos, ironie* biting, scathing, cutting.
cinglé. e* [sɛ̃gle] (*ptp de* **cingler**) *adj* nutty*, screwy*, cracked*. c'est **un ~** he's a crackpot* *ou* a nut*.
cingler [sɛ̃gle] (1) 1 *ut [personne] corps, cheval* to lash; *[vent, pluie, branche] visage, jambe* to sting, whip (against); *[pluie] vitre* to lash (against); *(fig)* to lash, sting. **il cingla l'air de** son **touet** he lashed the air with his whip.
2 *vi (Naut)* **~** vers to make for.
cinoche* [sinɔʃ] *nm* flicks* *pl (Brit)*, movies* *pl (US).*
cinoque: [sinɔk] *adj* = **sinoque:.**
cinq [sɛ̃k] *adj, nm* **five. dire les ~ lettres** to use bad language; *(euph)* **je lui ai dit les ~ lettres** I told him where to go *(euph);* **en ~** sec* in a flash, in two ticks* *(Brit)*, before you could say Jack Robinson*: pour *autres loc V* **six.**
cinq-dix-quinze†‡ [sɛdiskɛz] nm *(Can)* cheap store, dime store (US, *Can*), five-and-ten (US, *Can*).
cinquantaine [sɛ̃kɑ̃tɛn] *nf (âge, nombre)* about fifty; *pour loc V* **soixantaine.**
cinquante [sɛ̃kɑ̃t] *adj inv, nm inv* fifty; *pour loc* **Vsix.**
cinquantenaire [sɛ̃kɑ̃tnɛʀ] 1 *adj arbre etc* fifty-year-old *(épith)*, fifty years old *(attrib).* **il est ~** it *ou* he is fifty years old. 2 nm *(anniversaire),* fiftieth anniversary, golden jubilee.
cinquantième [sɛ̃kɑ̃tjɛm] *adj, nmf* fiftieth; *pour loc V* **sixième.**
cinquantièmement [sɛ̃kɑ̃tjɛmmɑ̃] *adv* in the fiftieth place.
cinquième [sɛ̃kjɛm] 1 *adj, nmf* fifth. je **suis la ~ roue du carrosse*** I'm treated like a nonentity; **~** colonne fifth column; *pour autres loc V* **sixième.** 2 *nf (Scol)* second form *ou* year *(Brit)*, seventh grade *(US).*
cinquièmement [sɛ̃kjɛmmɑ̃] *adv* in the fifth place.
cintrage [sɛ̃tʀaʒ] *nm [tôle, bois]* bending.
cintre [sɛ̃tʀ(ə)] *nm (a) (Archit)* arch; *V* **voûte. (b)** *(porte-manteau)* coat hanger. **(c)** *(Théât)* **les ~s** the flies.
cintré. e [sɛ̃tʀe] (*ptp de* **cintrer**) *adj porte, fenêtre* arched; galerie vaulted, arched; *veste* waisted; (‡*fig: f o u)* nuts*, crackers*. **chemise ~e** close- *ou* slim-fitting shirt.
cintrer [sɛ̃tʀe] (1) *ut (Archit) porte* to arch, make into an arch; *galerie* to vault, give a vaulted *ou* arched roof to; *(Tech)* to bend, curve; *(Habillement)* to take in at the waist.
cirage [siʀaʒ] *nm (a) (produit)* (shoe) polish.
(b) *(action) [souliers]* polishing; *[parquets]* polishing, waxing.
(c) *(fig)* être **dans le ~*** (malaise) to be dazed *ou* in a stupor; (ne *rien comprendre)* to be in a fog* *ou* all at sea*; *(arg Aviat)* tobeflying bliid: **quand il est sorti du ~*** when he came to *ou* round: **Vnoir.**
circoncire [siʀkɔ̃siʀ] (37) *vt* to circumcize.
circoncision [siʀkɔ̃sizjɔ̃] *nf* circumcision.
circonférence [siʀkɔ̃feʀɑ̃s] *nf* circumference.
circonflexe [siʀkɔ̃flɛks(ə)] *adj: accent ~* circumflex.
circonlocution [siʀkɔ̃lɔkysjɔ̃] *nf* circumlocution. **employer des ~s pour** annoncer **qch** to announce sth in a roundabout way.
circonscription [siʀkɔ̃skʀipsjɔ̃] *nf (Admin, Mil)* district, area. **~ (électorale)** *[député]* constituency *(Brit)*, district *(US); [conseiller municipal]* district, ward.
circonscrire [siʀkɔ̃skʀiʀ] (39) *vt feu, épidémie* to contain, confine; *territoire* to mark out: *sujet* to define, delimit. *(Math)* **~ un cercle/** carré **à** to draw a circle/square round; **le débat s'est circonscrit à** *ou* **autour de cette seule question** thedebatelimitedourestricted itself to *ou* was centred round that one question: **les recherches sont circonscrites au village** the search is being limited *ou* confined to the village.
circonspect, e [siʀkɔ̃spɛ(kt), ɛkt(ə)] *adj personne* circumspect, cautious, wary; *silence: remarque* prudent, cautious.
circonspection [siʀkɔ̃spɛksjɔ̃] *nf* caution, wariness, circumspection.
circonstance [siʀkɔ̃stɑ̃s] *nf* (a) *(occasion)* occasion. en **la ~** in this case, on this occasion, given the present circumstances; en **pareille ~** in such a case, in such circumstances; **il a profité de la ~ pour** me rencontrer he took advantage ofthe occasion to meet me; *V* **concours.**
(b) *(situation)* **~s** circumstances; *(Écon)* **~s économiques** economic circumstances; **être à la hauteur des ~s** to be equal to the occasion; **du fait ou en raison des ~s, étant donné les ~s** in view of *ou* given the circumstances; **dans ces ~s** under *ou* in these circumstances; **dans les ~s présentes ou actuelles** in the present circumstances; **il a honteusement profité des ~s** he took shameful advantage of the situation.
(c) *[crime. accident!* circumstance. *(Jur)* **~s** atténuantes mitigating *ou* extenuating circumstances; **~ aggravante** aggravating circumstance, aggravation; **il y a une ~ troublante** there's one disturbing circumstance *ou* point; **dans des NS encore mal définies** in circumstances which are still unclear.
(d) de ~ *parole, mine, conseil* appropriate, apt, fitting; *œuvre, poésie* occasional *(épith); habit* appropriate. suitable.
circonstancié, e [siʀkɔ̃stɑ̃sje] *adj rapport* detailed.
circonstanciel, -ielle [siʀkɔ̃stɑ̃sjɛl] *adj* adverbial. **complément**

~ **de lieu/temps** adverbial phrase of place/time.

circonvenir [sirkɔ̃vniʀ] (22) *vt* *(frm)* *personne* **to** circumvent *(frm)*, get round.

circonvoisin, e [sirkɔ̃vwazɛ̃, in] *adj* *(littér)* surrounding, neighbouring.

circonvolution [sirkɔ̃vɔlysjɔ̃] *nf* *(Anat)* convolution; *[rivière, itinéraire]* twist. **décrire des ~s** *[rivière]* to meander, twist and turn; *[route]* to twist and turn; ~ **cérébrale** cerebral convolution.

circuit [sirkɥi] *1 nm (a)* *(itinéraire touristique)* tour, (round) trip. ~ **d'autocar** coach *(Brit)* tour *ou* trip, bus trip; **on a fait un grand** ~ à **travers** la Bourgogne we did a grand tour of ou a great *(Brit)* *ou* long trip through Burgundy; **il y a un très joli** ~ **(à faire) à travers bois** there's a very nice trip *ou* run (one can go) through the woods; **faire le** ~ **(touristique) des volcans d'Auvergne** to tour *ou* go on a tour of the volcanoes in Auvergne.

(b) *(parcours compliqué)* roundabout *ou* circuitous route. **il faut emprunter un** ~ **assez compliqué pour y arriver** you have to take a rather circuitous *ou* roundabout route *ou* you have to go a rather complicated way to get there; **l'autre grille du parc était fermée et j'ai dû refaire tout le** ~ **en sens inverse** the other park gate was shut and I had to go right back round the way I'd come *ou* make the whole journey back the way I'd come.

(c) *(Sport)* **circuit.**

(d) *(Élec)* circuit. **couper/rétablir** le ~ to break/restore the circuit; **mettre qch en** ~ to connect sth up; *[machine]* **tous les ~s ont grillé** all the fuses have blown, there's been a burnout.

(e) *(Écon)* circulation.

(f) *(enceinte)* *[ville]* circumference.

(g) *(*loc)* **être dans le** ~ **to** be around; est-ce **qu'il est toujours dans le ~?** is he still around?, is he still on the go?* *(Brit)*; *mettre* **qch dans le** ~ **to** put sth into circulation, feed sth into the system.

2: *(Comm)* **circuit de distribution** distribution network *ou* channels; **circuit électrique** *(Élec)* electric(al) circuit: *[train miniature]* (electric) track; **circuit fermé** *(Élec, fig)* closed circuit; **vivre en circuit fermé** to live in a closed world; **ces publications circulent en circuit fermé** this literature has a limited *ou* restricted circulation; *(Aut)* **circuit hydraulique** hydraulic circuit; **circuit imprimé** printed circuit; **circuit intégré** integrated circuit: **circuit de refroidissement** cooling system.

circulaire [sirkylɛʀ] *adj, nf* *(gén)* circular; **Vbillet.**

circulairement [sirkylɛʀmɑ̃] *adv* in a circle.

circulation [sirkylasjɔ̃] *nf* *[air, sang, argent]* circulation; *[marchandises]* movement; *[nouvelle]* spread; *[trains]* running; *(Aut)* traffic. la ~ **(du sang)** the circulation; **la libre** ~ **des travailleurs** the free movement of labour; *(Aut)* **pour rendre la** ~ **plus fluide** to improve traffic flow; mettre en ~ *argent* to put into circulation; *livre, journal, produit* to bring *ou* put out, put on the market; *voiture* to put on the market, bring *ou* put out; *fausse nouvelle* to circulate, spread (about); **mise** en ~ *[argent]* circulation; *[livre, produit, voiture]* marketing; *[fausse nouvelle]* spreading, circulation; ~ **aérienne** air traffic; *(Anat)* ~ **générale** systemic circulation; *(Fin)* ~ **monétaire** money *ou* currency circulation; *(Aut)* ~ **interdite** no vehicular traffic; *(fig)* **disparaître de la** ~ to drop out of sight, disappear from the scene; *V* **accident, agent.**

circulatoire [sirkylatwaʀ] *adj* circulation *(épith)*, circulatory. **avoir des troubles ~s** to have trouble with one's circulation, have circulatory trouble.

circuler [sirkyle] (1) *vi* (a) [sang, air, marchandise, *argent]* to circulate; [rumeur] to circulate, go round *ou* about, make *ou* go the rounds. **il circule bien des bruits** à son **propos** there's a lot of gossip going round about him, there's a lot being said about him; **faire** ~ air, *sang* to circulate; marchandises to put into circulation; *argent, document* to circulate; **faire** ~ **des bruits au sujet de** to put rumours about concerning, spread rumours concerning.

(b) *[voiture]* to go, move; *[train]* to go, run; *[passant]* to walk; *[foule]* to move (along); *[plat, bonbons, lettre]* to be passed *ou* handed round. **circulez!** move along!; **faire** ~ *voitures, piétons* to move on; *plat, bonbons, document, pétition* to hand *ou* pass round.

circumnavigation [sirkɔmnavigasjɔ̃] *nf* circumnavigation.

circumpolaire [sirkɔmpɔlɛʀ] *adj* circumpolar.

cire [six] *nf* *(gén)* wax; *(pour meubles, parquets)* polish; *(Méd)* *[oreille]* (ear)wax. ~ **d'abeille** beeswax; ~ **à cacheter** sealing wax.

ciré [sire] *nm* *(Habillement)* *oilskin.*

cirer [sire] (1) *vt* to polish; *V* **toile.**

cireur, -euse [sirœʀ, øz] **1** nm, *f* *(personne)* *[souliers]* shoe-shiner, bootblackt; *[planchers]* (floor) polisher. 2 cireuse *nf* *(appareil)* floor polisher.

cireux, -euse [sirø, øz] *adj* *matière* waxy; *teint* waxen.

ciron [sirɔ̃] *nm* *(littér, Zool)* mite.

cirque [sirk(ə)] nm (a) *(spectacle)* circus.

(b) *(Antiq:* arène) amphitheatre; *V* **jeu.**

(c) *(Géog)* cirque.

(d) (‡: *complication, embarras*) **quel** ~ **il a fait quand il a appris** la **nouvelle** what a scene *ou* to-do he made when he heard the news; **quel** ~ **pour garer sa voiture ici!** what a carry-on* *(Brit)* *ou* performance* to get the car parked here!

(e) (*: *désordre*) chaos. **c'est un vrai** ~ **ici aujourd'hui** it's absolute chaos here today, this place is like a bear garden today *(Brit)* *ou is a* real circus today *(US)*.

cirrhose [sirɔz] *nf* cirrhosis. ~ **du foie** cirrhosis of the liver.

cirro-cumulus [sirokymylys] *nm* cirrocumulus.

cirro-stratus [sirɔstratys] *nm* cirrostratus.

cirrus [sirys] *nm* *cirrus.*

cisaille *nf*, **cisailles** *nfpl* [sizɑj] *[métal]* shears; *[fil métallique]* wire cutters; *[jardinier]* (gardening) shears.

cisaillement [sizajmɑ̃] *nm* *(V* **cisailler)** cutting; clipping, pruning; shearing off.

cisailler [sizaje] (1) *vt* (a) (couper) *métal* to cut; *arbuste* to clip, prune.

(b) *(user)* *rivet* to shear off.

(c) (*: *tailler* maladroitement) tissu, *planche, cheveux* to hack.

(d) (*: *empêcher la promotion*) *personne* to cripple the career of; carrière to cripple.

cisalpin, e [sizalpɛ̃, in] *adj* cisalpine.

ciseau, *pl* **~x** [sizo] *nm* (a) (paire *f* de) **~x** *(gén)* *[tissu, papier]* (pair of) scissors; *[métal, laine]* shears; *[fil métallique]* wire cutters; **~x de brodeuse** embroidery scissors: **~x de couturière** dressmaking shears *ou* scissors; **~x à ongles** nail scissors.

(b) *(Sculp, Tech)* chisel. ~ **à froid** cold chisel.

(c) (Sport: prise) scissors (hold *ou* grip); *(Ski)* **montée** *en* **~x** herringbone climb; *(Catch)* ~ **de jambes** leg scissors; *V* **sauter.**

ciselage [sizlaʒ] *nm* chiselling.

ciseler [sizle] *(5) ut* *(lit)* *pierre* to chisel, carve; *métal* to chase, chisel; *(fig)* *style* to polish. *(fig)* **les traits finement ciselés de son visage** his finely chiselled features.

ciseleur [sizlœʀ] *nm* *(V* **ciselure)** carver; engraver.

ciselure [sizlyʀ] *nf* (a) *[bois, marbre]* carving, chiselling; *[orfèvrerie]* engraving, chasing. **(b)** *(dessin)* [bois] carving; *[orfèvrerie]* engraved *ou* chased pattern *ou* design, engraving.

Cisjordanie [sisʒɔʀdani] *nf*: **la** ~ the West Bank (of Jordan).

cistercien, -ienne [sistɛʀsjɛ̃, jɛn] **1** *adj, nm* Cistercian. 2 *nm* Cistercian monk.

citadelle [sitadɛl] *nf* *(lit, fig)* citadel.

citadin, e [sitadɛ̃, in] **1** *adj* *(gén)* town *(épith)*, urban; *[grande ville]* city *(épith)*, urban. 2 *nm, f* city dweller, urbanite (US).

citation [sitɑsjɔ̃] *nf* *[auteur]* quotation; *(Jur)* summons. *(Jur)* ~ *à* **comparaître** *(à* accusé) summons to appear; *(à témoin)* subpoena; *(Mil)* ~ **à l'ordre du jour** *ou* **de l'armée** mention in dispatches.

cité [site] **1** *nf* *(littér)* *(Antiq, grande ville)* city; *(petite ville)* town; **la C~ du Vatican** the Vatican City: *V* **droit²**.

2: **cité-dortoir** *nf, pl* **cités-dortoirs** dormitory town; cité-jardin *nf, pl* **cités-jardins** garden city; **cité ouvrière** ≃ (workers') housing estate *(Brit)* *ou* development *(US)*; cité universitaire (student) halls of residence.

citer [site] (1) *ut* *(a) (rapporter) texte, exemples, faits* to quote, cite. ~ **(du) Shakespeare** to quote from Shakespeare; **il n'a pas pu** ~ **3 pièces de Sartre** he couldn't name *ou* quote 3 plays by Sartre.

(b) ~ **(en exemple)** personne to hold up as an example; **il a été cité (en exemple) pour son courage** he has been held up as an example for his courage; *(Mil)* ~ **un soldat (à l'ordre du jour** *ou* **de l'armée)** to mention a soldier in dispatches.

(c) *(Jur)* *to* summon. ~ **(à comparaître)** **accusé to** summon to appear; *témoin* to subpoena.

citerne [sitɛʀn(ə)] *nf* tank; *(à* eau) water tank; *V* **camion.**

cithare [sitaʀ] *nf* zither; *(Antiq)* cithara.

citoyen, -enne [sitwajɛ̃, ɛn] **1** *nm, f* Citizen. ~ **d'honneur d'une** ville freeman of a city *ou* town. 2 *nm* (*: *type*) bloke* *(Brit)*, guy*. **drôle de** ~ queer customer *ou* fellow, oddbod*, oddball* *(US)*.

citoyenneté [sitwajɛnte] *nf* citizenship.

citrique [sitrik] *adj* citric.

citron [sitrɔ̃] **1** nm *(fruit)* lemon; (‡: *tête*) nut*. un *ou* **du** ~ **pressé** a (fresh) lemon juice; Vthé. 2 *adj inv* lemon(-coloured).

citronnade [sitrɔnad] *nf* lemon squash *(Brit)*, still lemonade *(Brit)*, lemonade *(US)*.

citronné, e [sitrɔne] *adj* *goût, odeur* lemony; *gâteau* lemon(-flavoured); *liquide* with lemon juice added, lemon-flavoured; *eau de toilette* lemon-scented.

citronnelle [sitrɔnɛl] *nf* *(Bot, huile)* citronella; *(liqueur)* lemon liqueur.

citronnier [sitrɔnje] *nm* lemon tree.

citrouille [sitruj] nfpumpkin; *Rhum: tête)* nut*

cive [siv] *nf* *(Bot)* chive; *(Culin)* chives *(pl)*.

civet [sivɛ] *nm* stew. **un lièvre en** ~, **un** ~ **de lièvre** ≃ jugged hare.

civette' [sivɛt] *nf*, *(Zool)* civet (cat); *(parfum)* civet.

civette² [sivɛt] *nf* *(Bot)* chive; *(Culin)* chives *(pl)*.

civière [sivjɛʀ] *nf* stretcher.

civil, e [sivil] **1** *adj* *(a)* *(entre citoyens, Jur) guerre, mariage* civil; *V* **code, partie²** *etc.*

(b) *(non militaire)* civilian.

(c) (littér: poli) civil, courteous.

2 *nm* *(a) (non militaire)* civilian. se **mettre** en ~ *[soldat]* to dress in civilian clothes, wear civvies*; *[policier]* to dress in plain clothes; **policier** en ~ plain-clothes policeman, policeman in plain clothes; **soldat** en ~ soldier in civvies* *ou* mufti *ou* in civilian clothes; **dans le** ~ in civilian life, in civvy street*.

(b) *(Jur)* **poursuivre qn** au ~ to take civil action against sb, sue sb in the civil courts.

civilement [sivilmɑ̃] *adv* (a) *(Jur)* **poursuivre qn** ~ to take civil action against sb, sue sb in the (civil) courts; **être** ~ **responsable** to be legally responsible; **se marier** ~ to have a civil wedding, ≃ get married in a registry office *(Brit)* *ou* be married by a judge *(US)*. (b) *(littér)* civilly.

civilisable [sivilizabl(ə)] *adj* civilizable.

civilisateur, -trice [sivilizatœʀ, tris] **1** *adj* civilizing. 2 *nm, f* civilizer.

civilisation [sivilizasjɔ̃] *nf* civilization.

civiliser [sivilize] (1) **1** *ut* *peuple,* (*) *personne* to civilize. 2 se **civiliser** *vpr* *[peuple]* to become civilized; (*) *[personne]* to become more civilized.

civilité [sivilite] *nf* *(politesse)* civility. *(frm: compliments)* ~**s** civilities; **faire ou présenter ses ~s** à to pay one's compliments to.

civique [sivik] *adj* civic. **avoir le sens** ~ **to** have a sense of civic responsibility; *V* **instruction.**

civisme [sivism(ə)] *nm* public-spiritedness. cours **de** ~ civics *(sg)*.

clabaudage [klabodaʒ] *nm* gossip; *[chien]* yapping.
clabauder [klabode] (1) *vi (médire)* to gossip; *[chien]* to yap. ~ contre qn to make denigrating remarks about sb.
clabauderie [klabodʀi] *nf* = clabaudage.
clabaudeur, -euse [klabodœʀ, øz] 1 *adj (médisant)* gossiping; *(aboyant)* yapping. 2 *nm, f (cancanier)* gossip.
clac [klak] *excl [porte]* slam!; *[élastique, stylo etc]* snap!; *[fouet]* crack!; *V* **clic**.
clafoutis [klafutil] *nm* clafoutis *(fruit.. esp cherries. cooked in batter).*
claie [klɛ] *nf [fruit, fromage]* rack; *(crible)* riddle; *(clôture)* hurdle.
clair, e[1] [klɛʀ] 1 *adj (a) (lumineux) pièce* bright, light; *ciel* clear; couleur, *flamme* bright. par **temps ~ on** a clear day, in clear weather.
(b) *(pâle)* teint, *couleur* light; *tissu, robe* light-coloured. **bleui** vert ~ light blue/green.
(c) (lit, fig: limpide) eau, son, conscience, voyelle clear. **d'une voix ~e** in a clear voice; **des vitres propres et ~es** clean and sparkling *ou* clean bright Windows.
(d) (peu *consistant)* *sauce,* **soupe** thin; *tissu usé* thin; *tissu peu* serré light, thin; *blés* sparse.
(e) (sans ambiguïté) exposé, pensée, position, attitude clear. **voilà qui est ~!** well, that's clear anyway!; **cette affaire n'est pas ~e** there's something slightly suspicious *ou* not quite clear about this affair; **avoir un esprit ~** to be a clear thinker.
(f) *(évident)* clear, **obvious**, plain. **le plus ~ de l'histoire** the most obvious thing in the story; **il est ~ qu'il se trompe** it is clear *ou* obvious *ou* plain that he's mistaken; **son affaire est ~e**, **il est coupable** it's quite clear *ou* obvious that he's guilty; c'est ~ comme le jour *ou* comme **de l'eau de roche** it's as clear as daylight, it's crystal-clear; **il passe le plus ~ de son temps à rêver** he spends most of his tiie daydreaming; **il dépense le plus ~ de son argent en cigarettes** he spends the better part of his money on cigarettes.
2 *adv parler, voir* clearly. **il fait ~** it is daylight; **il ne fait guère ~ dans cette pièce** it's not very light *in* this room; **il fait aussi ~** *ou* **on voit aussi ~ qu'en plein jour** it's as bright as daylight.
3 *nm* **(a)** *(loc)* **tirer qch au ~** to clear sth up, clarify sth; en ~ *(c'est-à-dire)* to put it plainly; *(non* codé) in clear; Vsabre.
(b) *(partie usée d'une chaussette etc)* **~s** worn parts, thin patches.
(c) *(Art)* **~s** light *(U)*, light areas; les **~s et les ombres** the light and shade.
4: clair de lune moonlight; **eu clair de lune** in the moonlight; **promenade au clair de lune** moonlight saunter, stroll in the moonlight; **clair-obscur** *nm, pl* **clairs-obscurs** *(Art)* chiaroscuro; *(gén)* twilight; **claire-voie** *nf, pl* **claires-voies** *(clôture)* openwork fence; *[église]* clerestory; à **claire-voie** openwork *(épith).*
claire[2] [klɛʀ] *nf (parc)* **oyster** bed. **(huître de) ~** fattened oyster; *V* **fine**[2].
Claire [klɛʀ] *nf* Cla(i)re.
clairement [klɛʀmɑ̃] *adv* clearly.
clairet, -ette [klɛʀɛ, ɛt] 1 *adj soupe* thin; *voix* high-pitched. (vin) ~ light red wine. 2 **clairette** *nf* light sparkling wine.
clairière [klɛʀjɛʀ] *nf* clearing, glade.
clairon [klɛʀɔ̃] *nm (instrument)* bugle; (joueur) bugler; [orgue] clarion (stop).
claironnant, e [klɛʀɔnɑ̃, dt] *adj voix* strident, resonant, like a foghorn.
claironner [klɛʀɔne] (1) **1** *vt succès, nouvelle* to trumpet, shout from the rooftops. 2 *vi (parler fort)* to speak at the top of one's voice.
clairsemé, e [klɛʀsəme] *adj arbres, maisons, applaudissements, auditoire* scattered; *blés, gazon, cheveux* thin, sparse; *population* sparse, scattered.
clairvoyance [klɛʀvwajɑ̃s] *nf (discernement) [personne]* clear-sightedness, perceptiveness; *[esprit]* perceptiveness.
clairvoyant, e [klɛʀvwajɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (perspicace) personne* clear-sighted, perceptive; *œil, esprit* perceptive. **(b)** *(doué de vision) les aveugles et les ~s* the blind and the sighted.
clam [klam] *nm (Zool)* clam.
clamecer‡ [klamse] (3) *vi* (mourir) to kick the bucket‡, snuff it‡ *(Brit).*
clamer [klame] (1) *vt* to shout out, proclaim. ~ son **innocence/son indignation** to proclaim one's innocence/one's indignation.
clameur [klamœʀ] *nf* clamour. les **~s de la foule** the clamour of the crowd: *(fig)* **les ~s des mécontents** the protests of the discontented.
clamser‡ [klamse] (1) *vi* = **clamecer‡**.
clan [klɑ̃] *nm (lit, fig)* clan.
clandestin, e [klɑ̃dɛstɛ̃, in] *adj réunion* secret, clandestine; *revue, mouvement* underground *(épith); commerce* clandestine, illicit. **(passager) ~** stowaway.
clandestinement [klɑ̃dɛstinmɑ̃] *adv (V* **clandestin**) secretly: clandestinely; illicitly.
clandestinité [klɑ̃dɛstinite] *nf (a) [activité etc]* secret nature **dans la ~** *(en secret) travailler, imprimer* in secret, clandestinely: (en se *cachant) vivre* underground; entrer **dans la ~** to go underground; **le journal interdit a continué de paraître dans la ~** the banned newspaper went on being published underground *ou* clandestinely.
(b) *(Hist: la Résistance)* la ~ the Resistance.
clapet [klapɛ] *nm* (a) *(Tech) valve;* *(Élec)* rectifier. *(Aut)* **~ d'admission/d'échappement** induction/exhaust valve. **(b)** (‡: *bouche)* **fermer ton ~** hold your tongue*, shut up*; **quel ~!** what a chatterbox! *ou* gasbag!*
clapier [klapje] *nm* (a) *(cabane à lapins)* hutch; *(péj: logement surpeuplé)* dump‡, hole*. **(b)** *(éboulis) scree.*
clapotement [klapɔtmɑ̃] *nm* lap(ping) *(U).*
clapoter [klapɔte] (1) *vi [eau]* to lap.
clapotis [klapɔti] *nm* lap(ping) *(U).*
clappement [klapmɑ̃] *nm* click(ing) *(U).*
clapper [klape] (1) *vi:* **~ de la langue** to click one's tongue.
claquage [klakaʒ] *nm (action)* pulling *ou* straining (of a muscle); *(blessure)* pulled *ou* strained muscle. **se faire un ~** to pull *ou* strain a muscle.
claquant, e* [klakɑ̃, ɑ̃t] *adj (fatigant)* killing*, exhausting.
claque[1] [klak] *nf (a) (gifle)* slap. **donner** *ou* **flanquer* une ~ à qn** to slap sb, give sb a slap *ou* clout*; Vtête. **(b)** *(loc)* **il en a sa ~*** *(excédé)* he's fed up to the back teeth* *(Brit) ou* to the teeth* (US); *(épuisé)* he's dead beat* *ou* all in*. (c) *(Théât)* claque.
claque[2] [klak] *adj,* nm: **(chapeau) ~** opera hat.
claqué, e* [klake] *(ptp de* **claquer**) *adj (fatigué)* all in', dead beat*, bushed*.
claquement [klakmɑ̃] *nm (bruit répété) [porte]* banging (CO, slamming *(U); [fouet]* cracking *(U);* [langue] clicking *(U); [doigts]* snap (-ping) *(U); [talons]* click(ing) *(U);* [drapeau] flapping *(U); (bruit isolé) [porte]* bang, slam; *[fouet]* crack; *[langue]* click. **la corde cassa avec un ~ sec** the rope broke with a sharp snap; le ~ **de deux morceaux de bois frappés** l'un contre l'**autre** the sound of two pieces of wood being rapped *ou* banged against one another.
claquemurer [klakmyʀe] (1) **1** *vt* to coop up. **il reste claquemuré dans son bureau toute la journée** he stays shut up *ou* shut away in his office all day. **2 se claquemurer** *vpr* to shut o.s. away *ou* up.
claquer [klake] (1) **1** *vi (a) [porte, volet]* to bang: *[drapeau]* to flap; *[fouet]* to crack; *[coup de feu]* to ring out. **faire ~ une porte** to bang *ou* slam a door; **faire ~** son **fouet** to crack one's whip.
(b) ~ des doigts to snap one's fingers; **~ des** *ou* **dans ses mains** to clap (one's hands); *(Mil)* **~ des talons** to click one's heels; *(fig)* **~ du bec‡** to be famished; **il claquait des dents** his teeth were chattering; **faire ~ ses doigts** to snap one's fingers; **faire ~ sa langue** to click one's tongue.
(c) (‡: mourir) to snuff it‡ *(Brit),* kick the bucket‡; (*: *tomber hors d'usage) [télévision, moteur,* lampe *électrique]* to conk out‡, go phut* *(Brit),* pack in*; [ficelle, *élastique]* to snap. **~ dans les mains de qn** [malade] to die on sb; *[élastique]* to snap in sb's hands; *[appareil]* to bust* *ou* go phut* *(Brit) in* sb's hands; *[entreprise,* affaire] to go bust on sb*; **il a claqué d'une crise cardiaque** a heart attack finished him off.
2 *vt* (a) (gifler) *enfant* to slap.
(b) *(refermer avec bruit) livre* to snap shut. *(lit, fig)* **~ la porte** to slam the door *(de* on); **il m'a claqué la porte** *au nez (lit)* he slammed the door in my face; *(fig)* he refused to listen to me.
(c) (*: *fatiguer) [travail]* to exhaust, tire out. **le voyage m'a claqué** I felt whacked* *(Brit) ou* dead tired after the journey; **~ son cheval** to wear out *ou* exhaust one's horse; **ne travaille pas tant, tu** vas te ~ don't work so hard or you'll knock *ou* wear yourself out *ou* kill yourself.
(d) (*: **casser**) to bust*. *(Sport) se ~ un* **muscle** to pull *ou* strain a muscle.
(e) (‡: *dépenser) argent* to blow*, blue* *(Brit).*
claquette [klakɛt] *nf* (a) *(danse)* **~s** tap-dancing; *V* **danseur**. **(b)** *(claquoir)* clapper; *(Ciné)* clapperboard.
claquoir [klakwaʀ] *nm* clapper.
clarification [klaʀifikasjɔ̃] *nf (lit, fig)* clarification.
clarifier ut, se clarifier *vpr* [klaʀifje] (7) *(lit,* fg) to clarify. la **situation s'est clarifiée** the situation is clarifying itself *ou* is becoming clear(er).
clarine [klaʀin] *nf* cowbell.
clarinette [klaʀinɛt] *nf* clarinet.
clarinettiste [klaʀinetist(ə)] *nmf* clarinettist.
clarté [klaʀte] *nf* (a) *(gén: lumière)* light; *[lampe, crépuscule, astre]* light. **~ douce/vive/faible** soft/bright/weak light; **~ de la lune** light of the moon, moonlight; **à la ~ de la lampe** in the lamplight, in *ou* by the light of the lamp.
(b) *(transparence,* luminosité) [flamme, *pièce,* jour, *ciel]* brightness; *[eau, son, verre]* clearness; *[teint]* *(pureté)* clearness; *(pâleur)* lightness.
(c) (fig: netteté) [explication, pensée, attitude, conférencier] clarity. **~ d'esprit** clear thinking.
(d) *(fig: précisions)* **~s: avoir des ~s sur une question** to have some (further *ou* bright) ideas on a subject; **cela projette quelques ns sur la question** this throws some light on the subject.
classe [klas] *nf (a) (catégorie sociale)* class. *(Démographie)* **~s** *creuses age groups deplete by war deaths or low natality; les* **~s moyennes** the middle classes; **les basses/hautes ns (sociales)** the lower/upper (social) classes; **la ~ laborieuse** *ou* **ouvrière** the working class; **la ~ politique** the political community; **selon sa ~ sociale** accordiig to one's social status *ou* social class; **(société)** sans ~ classless (society).
(b) *(gén, Sci: espèce)* class; *(Admin: rang)* grade. cala **s'adresse à toutes les-s d'utilisateursit** isaimedat every category of user; *(fig)* **il est vraiment à mettre dans une ~ à part** he's really in a class of his own *ou* a class apart; *(Admin)* **cadre de première/deuxième ~** first/second grade manager; (Comm) **hôtel de première ~** first class hotel; *(Gram)* **~ grammaticale** *ou* **de mots** grammatical category, part of speech; **~ d'âge age group; établissement de ~ high-class establishment; de ~ internationale** of international standing.
(c) *(Aviat, Rail)* class. **compartiment/billet de 1ère/2e ~** 1st/2nd class compartment/ticket; voyager en **1ère ~** to travel 1st class; *(Aviat)* **~ touriste** economy class.
(d) *(gén, Sport.' valeur)* class. **liqueur/artiste de (grande) ~** liqueur/artist of great distinction; **de ~ internationale** of international class; **elle a de la ~** she's got class; ils ne sont **pas de la**

même ~, ils n'ont pas la même ~ they're not in the same class.

(e) *(Scol: ensemble d'élèves)* form *(Brit)*, class: *(division administrative)* form; (année *d'études secondaires*) year. *les* **grandes ~s, les NS supérieures** the senior school *(Brit)*, the high school *(US)*, the upper forms *(Brit)* **ou classes (US); les petites ~s** the junior school *(Brit)*, grade school *(US)*, the lower forms *(Brit)* **ou classes (US); il est en ~ de 6e** he is in the 1st year *(Brit)* *ou* 5th grade (US); toutes les **~s de 1ére** all the 6th forms *(Brit)*, all the 6th year; **monter de ~ to go up a** class; **il est (le) premier/(le) dernier de** la ~ he is top/bottom of the form *(Brit)* *ou* class; **~ enfantine** playschool; **partir en ~ de neige/de mer** ≃ to go skiing/to the seaside with the school; *V* **redoubler.**

(f) *(Scol)* **(cours, leçon)** class. *(l'école)* **la ~** school; **la ~ d'histoire/de français** the history/French class; **aller en ~** to go to school; **pendant/après la ~ ou les heures de ~** during/after schwl **ou** school hours; **à l'école primaire la ~ se termine ou les élèves sortent de ~ à 16 heures** school finishes *ou* classes finish at 4 o'clock in primary school; **il est en ~ (en cours)** *[professeur]* he is in class, he is teaching; *[élève]* he is in class *ou* at lessons; *(à l'école) [élève]* he is at school; **faire la ~: c'est M X qui leur fait la ~** Mr X is their (primary school) teacher, Mr X takes them at (primary) school.

(g) *(Scol: salle)* classroom; *(d'une classe particulière)* form room *(Brit)*, homeroom **(US). il est turbulent en ~** he's disruptive in class *ou* in the classroom; **les élèves viennent d'entrer en ~** the pupils have just gone into class.

(h) *(Mil) (rang)* **militaire** *ou* **soldat de 1ère ~** *(armée de terre)* ≃ private *(Brit)*, private first class *(US)*; (armée de *l'air*) ≃ leading aircraftman *(Brit)*, airman first class *(US)*; **militaire** *ou* **soldat de 2e ~** *(terre)* private (soldier); (air) aircraftman *(Brit)*, airman basic *(US); (contingent)* **la ~ de 1987** the 1987 class, the class of '87; ils sont de la **même ~** they were called up at the same time; faire ses **~s** to do one's recruit training.

classé, *e* [klase] *adj bâtiment, monument etc* listed, with a preservation order on it; *oins* classified. joueur **~** ≃ (Tennis) officially graded player; (Bridge) graded *ou* master player.

classement [klasmɑ̃] *nm (a) (rangement) [papiers]* filing; *[livres]* classification: *[fruits]* grading. **faire un ~ par ordre de taille** to grade by size; **faire un ~ par sujet** to classify by subject matter; **j'ai fait du ~** toute **la journée** I've spent all day filing *ou* classifying; **~ alphabétique** alphabetical classification.

(b) *(classification) [fonctionnaire. élève]* grading; [joueur] grading, ranking; *[hôtel]* grading, classification. **on devrait supprimer le ~ des élèves** they ought to stop grading pupils.

(c) *(rang) [élève]* place *(Brit)* *ou* rank *(US)* (in class), position in class; *[coureur]* placing. **avoir un bon/mauvais ~** *[élève]* to get a high/low place in class *(Brit)*, be ranked high/low in class *(US)*; *[coureur]* to be well/poorly placed; le **~ des coureurs à l'arrivée** the placing of the runners at the finishing line.

(d) *(liste) [élèves]* class list (in order of merit); [coureurs] finishing list; *[équipes]* league table. je **vais vous lire le ~** I'm going to read you your (final) placings (in class); *(Cyclisme)* **~ général** overall placings; **premier au ~ général/au ~ de l'étape** first overall/for the stage.

(e) *(clôture) [affaire]* closing.

classer [klase] (1) 1 *ut (a)* **(ranger)** *papiers* to file; *livres* to classify; *documents* to file, classify. **~ des livres** par sujet to classify books by *ou* accordiig to subject (matter).

(b) *(Sci: classifier) animaux. plantes* to classify.

(c) *(hiérarchiser) employé, fruits* to grade; *élève. joueur, copie* to grade: *hôtel* to grade, classify. **~ des copies de composition (par ordre de mérite)** to arrange *ou* grade exam papers in order of merit; **X, que l'on classe parmi les meilleurs violonistes X.** who ranks among the top violin players.

(d) *(clore) affaire, dossier* to close. **c'est une affaire classée maintenant** that matter is closed now.

(e) *(péj: cataloguer) personne* to size up*, categorize.

2 se classer *vpr:* **se ~ premier/parmi les premiers to be ou** *corne* **(Brit)** ou corne in **(US)** first/among the first; (Courses) **le favori s'est classé** 3e the favourite finished *ou* came (in) 3rd; **ce livre se classe au nombre des grands chefs-d'œuvre littéraires** this book ranks among the great works of literature.

classeur [klasœʀ] *nm (meuble)* filing cabinet; *(dossier)* (loose-leaf)

classicisme [klasisism(ə)] *nm (Art)* classicism; *(gén: conformisme)* conventionality.

classificateur, -trice [klasifikatœʀ, tais] *1 adj procédé, méthode* classifying; *(fig: méthodique) esprit* methodical, orderly. **obsession ~trice** mania for categorizing *ou* classifying things. 2 *nm, f* classifier.

classification [klasifikasjɔ̃] *nf* classification.

classifier [klasifje] (7) *vt* to classify.

classique [klasik] 1 *adj (a) (Art)* auteur, genre, musique classical; *(Ling) langue* classical. **il préfère le ~** he prefers classical music (ou literature, painting *etc*).

(b) *(sobre) coupe, vêtement, ameublement, décoration* classic, classical. **j'aime mieux le ~ que tous ces meubles modernes** I prefer a classic *ou* classical style of furniture to any of these modern styles.

(c) (habituel) argument, réponse, méthode standard. classic: *conséquence* usual; Symptôme usual, classic. c'est Y! **it's the usual** ou classic situation!; **c'est le coup ~!*** it's the usual thing; **c'est la question/la plaisanterie ~ dans ces cas-là** it's the classic question/joke on those occasions; **son mari buvait. alors elle l'a quitté,** c'est ~ her husband drank, so she left him — it's the usual *ou* classic situation; **le cambriolage s'est déroulé suivant le plan ~** the burglary followed the standard *ou* recognized pattern.

(d) *(banal) situation, maladie* classic, standard. grâce à une **opération maintenant ~, on peut guérir cette infirmité** thanks to an operation which is now quite usual *ou* standard, this disability can be cured.

(e) *(Scol: littéraire)* **faire des études lus** to do classical studies. study classics; **il est** en **section ~** he's in the classics stream; *V* **lettre.**

2 nm (a) (auteur) **(Antiq)** classical author; *(classicisme français)* classic, classicist. *(grand écrivain)* (auteur) **~** classic (author); **bien qu'il** soit encore **vivant,** cet **écrivain est déjà** un **~** although he's still alive, this author is already a classic.

(b) *(ouvrage)* classic. un **~ du cinéma** a classic of the cinema; c'est un **~ du** genreit'saclassic ofits kind; *(hum)* **je connais mes ~s!*** I know my classics!

classiquement [klasikmɑ̃] *adv* classically.

claudication [klodikasjɔ̃] *nf (littér)* limp.

claudiquer [klodike] *(1) vi (littér)* to limp.

clause [kloz] *nf (Gram, Jur)* clause. **~ pénale** penalty clause; **~ de style** standard *ou* set clause.

claustral, e, *mpl* **-aux** [klostʀal, o] *adj* monastic.

claustration [klostʀɑsjɔ̃] *nf* confinement.

claustrer [klostʀe] (1) **1** *vt (enfermer)* to confine. **2 se claustrer** *vpr* to shut o.s. up *ou* away. *(fig)* **se ~ dans** towrap *ou* enclose o.s. in.

claustrophobe [klostʀɔfɔb] *adj, nmf* claustrophobic.

claustrophobie [klostʀɔfɔbi] *nf* claustrophobia.

clausule [klozyl] *nf* clausula.

clavecin [klavsɛ̃] *nm* harpsichord. **le ~ bien tempéré** The Well-tempered Klavier.

claveciniste [klavsinist(ə)] *nmf* harpsichordist.

clavette [klavɛt] *nf (Tech) [boulon etc]* key, cotter pin.

clavicorde [klavikɔʀd(ə)] *nm* clavichord.

clavicule [klavikyl] *nf* collarbone, clavicle *(T).*

clavier [klavje] *nm (lit)* keyboard; *(fig: registre)* range. **à un/deux ~(s)** orgue. *clavecin* single-/double-manual *(épith).*

claviste [klavist(ə)] *nmf* keyboard operator.

clayette [klɛjɛt] *nf (étagère)* wicker *ou* wire rack; *(cageot à fruits)* tray; *[réfrigérateur]* shelf.

clayon [klɛjɔ̃] *nm (étagère)* rack; *(plateau)* tray.

clé [kle] = **clef.**

clébard* [klebaʀ] *nm*, **clebs*** [klɛps] *nm (péj: chien)* dog. hound *(hum).*

clef [kle] 1 *nf (a) [serrure, pendule, boite de conserve]* key; *[poêle]* damper; *(fig) [mystère, réussite, code]* key *(de* to); *(position stratégique)* key. **la ~ de la porte d'entrée** the door key; **la ~** est **sur la porte** the key is in the door; **Avignon. ~ de la Provence** Avignon, the key to Provence; *V* **fermer, tour'.**

(b) *(Tech)* spanner *(Brit)*, wrench. **un jeu de ~s** a set of spanners ou wrenches.

(c) **(Mus)** *[guitare, violon]* peg; *[clarinette]* key; *[gamme]* clef; *[accordeur]* key. **~ de fa/de sol/d'ut** bass *ou* F/treble *ou* G/alto *ou* C clef; il y a trois **dièses** à **la ~** the key signature has 3 sharps; avec une altération à **la ~** with a change in the key signature.

(d) *(loc)* **personnage** à **~s** real-life character disguised under a fictitious name; *roman ou* **livre** *à NS* roman à clef, *novel in which actual persons appear as fictitious characters;* (Comm) **acheter un appartement ~s** en main to buy a flat ready for immediate occupation *ou* with immediate entry; **prix ~s en main** *[voiture]* price on the road, on-the-road price *(Brit)*, sticker price *(US); [appartement]* price with immediate entry *ou* possession *ou* occupation; *(fig)* **à la ~*: il y a une récompense à la ~** there's a reward at the end of it all *ou* at the end of the day; je **vais les mettre en retenue.** avec un **devoir à** la ~ I'll keep them behind, and give them an exercise into the bargain; **mettre** *sous* **~ (à** *l'abri,* en *prison)* to put under lock and key: **mettre la ~ sous la porte ou le paillasson** *(faire faillite)* to shut up shop; *(s'enfuir)* to do a **bunk*** *(Brit)*, clear out; **prendre la ~ des champs** *[criminel]* to take to the country, clear out; *(gén)* to run away *ou* off; **donner la ~ des champs à qn/un animal** to let sb/an *animal* go, give sb/an animal his/its freedom.

2 adj inv key *(épith).* **position-/industrie-w.** key position/industry; *V mot.*

3: clef anglaise = clef à molette; ((Aut) clef de contact ignition key; **clef dynamométrique** torque wrench; **clef forée** pipe key; **clef** à molette adjustable wrench *ou* spanner *(Brit)*, monkey wrench; **clef** à **pipe** box spanner *(Brit)*, box wrench *(US)*; **clef** plate spanner *(Brit)*, wrench *(US)*; *(Archit,* fg) **clef de voûte** keystone; **clef en croix** wheel brace.

clématite [klematit] *nf* clematis.

clémence [klemɑ̃s] *nf (douceur) [temps]* mildness, clemency *(frm); (indulgence) [juge etc]* clemency, leniency.

clément. *a* [klemɑ̃, ɑ̃t] *adj (doux) temps* mild, clement *(frm); (indulgent) juge etc* lenient. *(hum, littér)* **sous** un **ciel plus ~** in milder climes; se **montrer ~** to show clemency.

clémentine [klemɑ̃tin] *nf* clementine.

clenche [klɑ̃ʃ] *nf* latch.

Cléopâtre [kleɔpatʀ] *nf* Cleopatra.

cleptomane [klɛptɔman] *nmf* = **kleptomane.**

cleptomanie [klɛptɔmani] *nf* = **kleptomanie.**

clerc [klɛʀ] *nm (a) [notaire etc]* clerk; *V* **pas'.**

(b) *(Rel)* cleric.

(c) (††: *lettré*) (learned) scholar. **être (grand) ~ en la matière** to be an expert on the subject; **on n'a pas besoin d'être grand ~ pour deviner** ce **qui s'est passé!** you don't need to be a genius to guess what happened!

clergé [klɛʀʒe] *nm* clergy.

clérical. e, *mpl* -aux [klɛʀikal, 011 *adj (Rel)* clerical. 2 *nm, f* clerical, supporter of the clergy.

cléricalisme [klerikalism(ə)] *nm* clericalism.

clic [klik] nm click, le **~-clac des sabots de cheval the** clip(pety)-clop of the horses' hooves; le **~-clac de talons sur le parquet** the tap ou the clickety-clack of heels on the wooden floor.

cliché [klife] *nm (lieu commun)* cliché; *(Phot)* negative; *(Typ)* plate.

client, e [klijɑ̃, ɑ̃t] *nm,f (a) [magasin, restaurant]* customer; *[coiffeur]* client, customer; *[avocat]* client; *[hôtel]* guest, patron; *[médecin]* patient; *[taxi]* fare. **être ~ d'un magasin to** patronize a shop, be a regular customer at a shop; **le boucher me sert bien** parce que je **suis** (une) **~e** the butcher gives me good service as I'm a regular customer (of his) ou as I'm one of his regulars; *(Econ)* **la France est un gros ~ de l'Allemagne** France is a large trading customer of Germany.

(b) (**péj:** *individu*) bloke* (*Brit*), guy*. *c'est un* **drôle de ~** he's an odd customer *ou* bloke*; **pour le titre de champion du monde. X est un ~ sérieux X** is a hot contender for ou X is making a strong bid for the title of world champion.

(c) (Antiq: protégé) client.

clientèle [klijɑ̃tɛl] *nf* (a) *(ensemble des client-s) [restaurant, hôtel,* coiffeur] clientèle; [magasin] customers, clientèle; *[avocat, médecin]* practice; *[taxi]* fares. **le boucher a une nombreuse ~** the butcher has a large clientèle ou has many customers; *(Pol, fig)* **le candidat a conservé sa ~ électorale au 2e tour** the candidate heldon to his voters at the second round; **la ~ d'un parti politique** the supporters of a political party.

(b) *(fait d'être client)* custom, business. **accorder sa ~ à qn to** give sb one's custom ou business, patronize sb; retirer sa **~ à qn** to withdraw one's custom from sb, take one's business away from sb.

(c) (Antiq: protégés) clients.

clignement [klipmɑ̃] *nm* blinking *(U)*. **cela l'obligeait à des ~s d'yeux continuels** it made him **blink** continually; **un ~ d'œil a** wink.

cligner [kliɲe] (1) *vt, vt indir:* **~ les** *ou* **des yeux** (clignoter) to **blink;** *(fermer* **à** *moitié)* **to** screw up **one's eyes; ~ de l'œil to** wink **(en** *direction de* at).

clignotant, e [kliɲɔtɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj lumière (vacillant)* flickering; *(intermittent, pour signal)* flashing, winking.

2 *nm (Aut)* indicator; *(Écon fig: indice de danger)* warning light *(fig)*. *(Aut)* mettra son **~ pour tourner** to indicate that one is about to turn; *(fig)* **tous les ~s sont allumés** all the warning signs *ou* danger signals are flashing.

clignotement [kliɲɔtmɑ̃] *nm (V* **clignoter**) blinking; twinkling; flickering; flashing, winking. **les NS de la lampe** the flickering of the lamplight.

clignoter [kliɲɔte] (1) *vi [yeux]* to blink; *[étoile]* to twinkle; *[lumière] (vaciller)* to flicker; *(ou* de loin) to twinkle; *(pour signal)* to flash, wink. **~ des** yeux to blink.

climat [klima] *nm (lit, fig)* climate; *(littér: contrée)* clime *(littér)*.

climatique [klimatik] *adj* climatic; **Vstation.**

climatisation [klimatizasjɔ̃] *nf* air conditioning.

climatiser [klimatize] (1) *vt pièce, atmosphère* to air-condition; *(Tech) appareil* to adapt for use in severe conditions.

climatiseur [klimatizœr] *nm* **air** conditioner.

climatologie [klimatɔlɔʒi] *nf* climatology.

climatologique [klimatɔlɔʒik] *adj* climatological.

clin [klɛ̃] *nm:* **~ d'œil** wink; **des ~s d'œil** *ou* **d'yeux** winks; **faire un ~ d'œil to** wink *(à* at); **en un ~ d'œil** in a flash, in the twinkling of an eye.

clinfoc [klɛ̃fɔk] *nm* flying jib.

clinicien [klinisjɛ̃] *nm* clinician.

clinique [klinik] 1 *adj* clinical. 2 *nf (a) (établissement)* nursing home, private hospital, private clinic; *(section d'hôpital)* clinic. **~ d'accouchement** maternity home; *V* **chef². (b)** *(enseignement)* clinic.

clinquant, e [klɛ̃kɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj bijoux, décor, langage* flashy. 2 *nm (lamelles brillantes)* tinsel; *(faux bijoux)* imitation ou tawdry jewellery; *(fig) [opéra, style]* flashiness.

clip [klip] *nm* brooch.

clique [klik] *nf* (a) *(péj: bande)* clique, set. **(b)** *(Mil: orchestre)* band (ofbugles and drums). (c) **prendre ses ~s et ses claques (et s'en aller)** to pack up (and go). pack one's bags (and leave).

cliquet [klikɛ] *nm* pawl.

cliqueter [klikte] (4) *vi [monnaie]* **to** jingle, clink, chink; *[dés]* to rattle; *[vaisselle]* to clatter; *[verres]* to clink, chink; *[chaînes]* to clank; *[ferraille]* to jangle; *[mécanisme]* to go clickety-clack; **[armes] to** clash; *(Aut)* **[moteur] to** pink, knock. **j'entends quelque chose qui cliquette** I (can) hear something clinking.

cliquetis [klikti] *nm [clefs]* jingle *(U)*, clink *(U)*, jingling *(U)*, clinking *(U)*; *[vaisselle]* clatter *(U)*; *[verres]* clink *(U)*, clinking *(U)*; *[chaînes]* clank *(U)*, clanking *(U)*; *[ferraille]* jangle *(U)*, jangling *(U)*; *[mécanisme]* clickety-clack *(U)*; [armes] clash *(U)*; *(Aut) [moteur]* pinking *ou* knocking sound, pinking *(U)*; *[machine à écrire]* rattle *(U)*, clickiig *(U)*. **on entendait un ~ ou des ~ de vaisselle** we could hear the clatter of dishes; **des ~ se firent entendra** clinking noises could be heard; un **~ de mots a** jingle of words.

clisse [klis] *nf (a) [fromage]* wicker tray. **(b)** *[bouteille]* wicker covering.

clisser [klise] (1) *vt bouteille* to cover with wicker(work).

clitoridien, -ienne [klitɔridjɛ̃, jɛn] *adj* clitoral.

clitoris [klitɔris] *nm* clitoris.

clivage [klivaʒ] *nm (Géol: fissure)* cleavage; *(Minér) (action)* cleaving; *(résultat)* cleavage; *(fig) [groupes]* cleavage, split, division; [idées] distinction, split *(de in)*.

cliver ut, se cliver *vpr* [klive] (1) *(Minér)* to cleave.

cloaque [klɔak] *nm (fig: égout)* cesspool, cesspit; *(Zool)* cloaca.

clochard, e* [klɔʃar, ard(ə)] *nm,f* down-and-out, tramp.

cloche [klɔʃ] **1** *nf* (a) [église *etc]* bell. en **forme de ~** bell-shaped; **courbe** en **~** bell-shaped curve; *V* **son².**

(b) *(couvercle) [plat]* dishcover, lid; *[plantes, légumes]* cloche.

(c) (*) (imbécile) clot* (*Brit*), idiot; *(clochard)* tramp, down-and-out. **la ~** *(les clochards)* (the) down-and-outs; *(l'existence de clochard)* a tramp's life.

(d) *(Chim)* bell jar.

(e) *(chapeau)* cloche (hat).

2 *adj* (a) *(évasé) jupe* bell-shaped. **chapeau ~** cloche hat.

(b) (*: *idiot*) idiotic, silly. **qu'il est ~ ce** type! what a (silly) clot* (*Brit*) *ou* idiot he is!

3: **cloche à fromage** cheese cover; **cloche à plongeur** diving bell.

cloche-pied [klɔʃpje] *adv:* à **~** hopping; **il partit (en sautant) à ~** he hopped away *ou* off.

clocher¹ [klɔʃe] *nm (a) (Archit) (en pointe)* steeple; *(quadrangulaire)* church tower. **(b)** *(fig: paroisse)* **revoir son ~ to see** one's home town ou native heath (*Brit*) again; **de ~** mentalité parochial, small-town *(épith)*; *rivalités* local, parochial; *V* **esprit.**

clocher² [klɔʃe] (1) *vi (a)* (*: *être défectueux) [raisonnement]* to be cockeyed*. **qu'est-ce qui cloche donc?** what's up (with you)?*; **pourvu que rien ne cloche** provided nothing goes wrong ou there are no hitches; **il y a quelque chose qui cloche (dans ce qu'il dit)** there's something which doesn't quite fit ou something not quite right in what he says; il y a **quelque chose qui cloche dans le moteur** there's something not quite right ou there's something UP with the engine.

(b) *(rare: boiter)* **to** limp.

clocheton [klɔʃtɔ̃] *nm (Archit)* pinnacle.

clochette [klɔʃɛt] *nf* (small) bell; *(Bot) (partie de fleur)* bell; *(fleur)* **bellflower.**

cloison [klwazɔ̃] *nf* **(a)** *(Constr)* partition (wall).

(b) *(Anat, Bot)* septum, partition.

(c) *(Naut)* bulkhead. **~ étanche** *(lit)* watertight compartment; *(fig)* impenetrable barrier

(d) *(fig)* barrier. **les ~s entre les différentes classes sociales** the barriers between the different social classes.

cloisonnage [klwazɔnaʒ] *nm* partitioning.

cloisonné, e [klwazɔne] (*ptp de* **cloisonner**) *adj:* **être ~** *[sciences, services administratifs]* to be (highly) compartmentalized, be cut off from one another; se sentir **~** to feel shut ou cut off; nous **vivons dans** un **monde ~** we live in a compartmentalized world.

cloisonnement [klwazɔnmɑ̃] *nm (V* **cloisonner**: *action, résultat)* dividing up; partitioning (off); compartmentalization.

cloisonner [klwazɔne] (1) *vt maison* to divide up, partition; *tiroir* to divide up; *(fig: compartimenter) activités, secteurs* to compartmentalize.

cloître [klwatʀ(ə)] *nm* cloister.

cloîtrer [klwatʀe] (1) 1 *vt (enfermer)* to shut away *(dans* in); *(Rel)* to cloister. **~ une jeune fille** *(lit)* to put a girl in a convent; *(fig)* to keep a girl shut away (from therest of society); **couvent/religieux cloîtré** enclosed order/monk.

2 se **cloîtrer** *vpr (s'enfermer)* to shut o.s. up ou away, cloister o.s. *(dans* in); *(Rel)* to enter a couvent ou monastery. **il est resté cloîtré dans sa chambre pendant 2 jours** he stayed shut up ou away in his room for 2 days; **ils vivent cloîtrés chez eux sans jamais voir personne they** cut themselves off from the world ou they live cloistered lives and never see anyone.

clonage [klɔnaʒ] *nm* cloning.

clone [klɔn] *nm* clone.

cloner [klɔne] (1) *vt* to clone.

clope* [klɔp] *nm* fag* (*Brit*), cig*, smoke*.

clopin-clopant [klɔpɛ̃klɔpɑ̃] *adv (a) (en boitillant)* **marcher ~ to** hobble along; **il vint** vers nous **~** he hobbled towards us; **sortir/** entrer **~** to hobble out/in.

(b) *(fig)* **les affaires allaient ~** business was struggling along ou was just ticking over (*Brit*); *comment* **ça** *va?* — **~** how are things? — so-so.

clopiner [klɔpine] (1) *vi (boitiller)* to hobble *ou* limp along. **~ vers** to hobble *ou* limp to(wards).

clopinettes* [klɔpinɛt] *nfpl:* **gagner des ~** to earn peanuts*, earn next to nothing; *(rien à faire)* **des ~!** nothing doing!

cloporte [klɔpɔʀt(ə)] *nm (Zool)* woodlouse; *(fig péj)* creep*.

cloque [klɔk] *nf [peau, peinture]* blister; *(Bot)* peach leaf curl *ou* blister.

cloqué, e [klɔke] (*ptp de* **cloquer**) **1** *adj:* **étoffe ~e** seersucker *(U)*. 2 *nm (Tex)* seersucker.

cloquer [klɔke] (1) **1** *vi [peau, peinture]* to blister. 2 *ut étoffe* to crinkle.

clore [klɔʀ] (45) *vt (a) (clôturer) liste, débat* to close; *livre, discours* to end, conclude; *(Fin) compte* to close. **la séance est close** the meeting is closed **ou** finished; **l'incident est clos** the matter is closed; **le débat s'est clos sur cette remarque** the discussion ended ou closed with that remark.

(b) *(être la fin de) spectacle, discours* to end, conclude; *livre* to end. **une description clôt le chapitre** the chapter closes ou ends ou concludes with a description.

(c) (*† ou littér:* conclure) *accord, marché* to conclude.

(d) *(littér: entourer) terrain, ville* to enclose *(de* with).

(e) (littér: fermer) porte, volets to close, shut; *lettre* to seal; *chemin, passage* to close off, seal off. *(fig)* **~ le bec' ou la bouche à qn** to shut sb up*, make sb be quiet.

clos, e [klo, oz] (*ptp de* **clore**) **1** *adj système, ensemble* closed; *espace* enclosed. les **yeux ~ ou les paupières ~es, il** ... with his eyes closed ou shut, he ; *V* **huis, maison etc.**

2 *nm (pré)* (enclosed) field; *(vignoble)* vineyard. un **~ de pommiers** an apple orchard.

Clotilde [klɔtild(ə)] *nf* Clotilda.
clôture [klotyʀ] *nf (a) (enceinte)* (*en planches*) fence, paling; (*en fil de fer*) (wire) fence; *(haies, arbustes etc)* hedge; (*en ciment*) wall. **mur/grille de ~** outer *ou* surrounding wall/railing; *V* **bris.**
(b) *(fermeture) [débat, liste, compte]* closing, closure; *[bureaux, magasins]* closing. (Ciné, *Théât*) **~ annuelle** annual closure; il **faut** *y aller avant la ~ (du festival)* we must go beforeit ends *ou* is over; *(d'une pièce)* we must go before it closes *ou* ends; *(du magasin)* we must go before it closes *ou* shuts; **séance/date** *etc* **de ~** closing session/date *etc*; **combien valait le dollar en ~?** what did the dollar close at?; **débat de ~** adjournment debate.
(c) *[monastère]* enclosure.
clôturer [klotyʀe] (1) *vt (a) jardin, champ* to enclose, fence. **(b)** *débats, liste, compte* to close; *inscriptions* to close (the list of).
clou [klu] 1 *nm (a)* (*gén*) nail; (*décoratif*) stud. **fixe-le avec un ~** nail it up (**ou** down *ou* on); **pendre son chapeau à un ~** to hang one's hat on a nail.
(b) *[chaussée]* stud. traverser **dans les ~s, prendre les ~s (pour traverser)** to cross at the pedestrian *ou* zebra (*Brit*) crossing ou at the crosswalk (Us).
(c) (*Méd*) boil.
(d) *(attraction principale) (spectacle]* star attraction *ou* **turn. le ~ de la soirée** the highlight *ou* the star turn of the evening.
(e) (*: *mont-de-piété*) pawnshop. **mettre sa montre au ~** to pawn one's watch, put one's watch in hock*.
(f) (*: *vieil instrument*) ancient machine *ou* implement *etc.* (vieux) **~** (*voiture*) old banger‡ (*Brit*) *ou* crock* (*Brit*) *ou* jalopy*; (*vélo*) old boneshaker* (*Brit*).
(g) (arg Mil: prison) clink (*arg*), cooler (*arg*). mettre qn au **~** to put sb in (the) clink *ou* in the cooler.
(h) *(loc)* **des ~s!‡ no go!***, nothing doing!*, not on your nelly!‡ (*Brit*); (Prou) un **~ chasse l'autre** one man goes and another steps in *ou* another takes his place.
2: **clou à crochet** hook; (*Culin*) **clou de girofle** clove; **clou à souliers** tack; **clou de tapissier** (upholstery) tack; **clou sans tête** brad; **clou en U** staple.
clouage [kluaʒ] *nm [planches]* nailing down; *[tapis]* tacking *ou* nailing down; *[tapisserie]* nailing up.
clouer [klue] (1) *vt* **(a)** *planches, couvercle, caisse* to nail down; *tapis* to tack *ou* nail down; *tapisserie* to nail up. **il l'a cloué au sol d'un coup d'épée** he pinned him to the ground with a thrust of his sword.
(b) (*fig: immobiliser*) *ennemi, armée* to pin down. *[étonnement, peur]* **~ qn sur place** to nail *ou* root *ou* glue **sb to** the spot; *[maladie]* **~ qn au lit** to keep sb stuck in bed* ou confined to bed; (*Échecs*) **~ une pièce** to pin a piece; **être** *ou* **rester cloué de stupeur** to be glued *ou* rooted to the spot with amazement; **~ le bec à** qn* to shut sb up*.
clouté, *e* [klute] *adj ceinture, porte etc* studded; *souliers* hobnailed; *v* passage.
clouterie [klutʀi] *nf* nail factory.
clovisse [klɔvis] *nf* clam.
clown [klun] *nm* clown. **faire le ~** to clown (about), play the fool; **c'est un vrai ~** he's a real comic.
clownerie [klunʀi] *nf* clowning (*U*), silly trick. **faire des ~s** to clown (about), play the fool; **arrête** tes rus stop your (silly) antics.
clownesque [klunɛsk(ə)] *adj comportement* clownish; *situation* farcical.
club [klœb] *nm (société, aussi Golf:* crosse) club; *V* **fauteuil.**
cluse [klyz] *nf* (*Géog*) transverse valley (in the Jura), cluse (*T*).
clystère†† [klistɛʀ] *nm* clyster††.
Clytemnestre [klitɛmnɛstʀ(ə)] *nf* Clytemnestra.
CN EC [seɛnɛs] *nm abrév de* **Centre national d'enseignement par correspondance**; *V* **centre.**
CNRS [seɛnɛʀɛs] *abrév de* **Centre national de la recherche scientifique** ≃ SRC (*Brit*).
coaccusé, e [kɔakyze] *nm, f* codefendant, co-accused.
coacquéreur [kɔakeʀœʀ] *nm* joint purchaser.
coadjuteur [kɔadʒytœʀ] *nm* coadjutor.
coadjutrice [kɔadʒytʀis] *nf* coadjutress.
coadministrateur [kɔadministʀatœʀ] *nm* (Comm) co-director; (*Jur*) co-trustee.
coagulable [kɔagylabl(ə)] *adj* which can coagulate.
coagulant, e [kɔagylɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* coagulative. 2 *nm* coagulant.
coagulateur, -trice [kɔagylatœʀ, tris] *adj* coagulative.
coagulation [kɔagylasjɔ̃] *nf* coagulation.
coaguler *vtl*, **se** *coaguler vpr* [kɔagyle] (1) to coagulate; *[sang]* to coagulate (*T*), clot, congeal; *[lait]* to curdle.
coalisé, *e* [kɔalize] (*ptp de* **coaliser**) *adj (allié) pays* allied: *(conjoint) efforts, sentiments* united. **les ~s** the members of the coalition.
coaliser [kɔalize] (1) 1 *ut* to unite (in a coalition).
2 **se coaliser** *vpr (se liguer)* (*gén*) to unite; *[pays]* to form a coalition, unite (in a coalition). **deux des commerçants se sont coalisés contre un troisième** two of the shopkeepers joined forces *ou* united against a third; (*fig*) tout se **coalise contre moil** everything seems to be stacked against *me!*, everything is conspiring against me!
coalition [kɔalisjɔ̃] *nf* **coalition.** (*Pol*) **ministère de ~** coalition government.
coaltar [kɔltaʀ] *nm (lit)* coal tar. (*fig*) **être dans le ~‡** to be in a daze *ou* stupor.
coassement [kɔasmɑ̃] *nm* croaking (*U*).
coasser [kɔase] (1) *vi* to croak.
coassocié, e [kɔasɔsje] *nm, f* copartner.
coassurance [kɔasyʀɑ̃s] *nf* mutual assurance.
coauteur [kɔotœʀ] *nm (a)* (*Littérat*) *(homme)* co-author, joint author; *(femme)* co-authoress, joint authoress. **(b)** (*Jur*) accomplice.
coaxial, e, *mpl* -aux [kɔaksjal, jo] *adj* coaxial.
cobalt [kɔbalt] *nm* cobalt.
cobaye [kɔbaj] *nm (lit, fig)* guinea-pig. **servir de ~ à** to act as *ou* be used as a guinea-pig for.
cobelligérant, e [kɔbeliʒeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* cobelligerent. **les ~s** the cobelligerent nations *ou* states *etc.*
Cobol [kɔbɔl] *nm (Ordin)* COBOL.
cobra [kɔbʀa] *nm* cobra.
coca [kɔka] 1 *nm (a)* (*: *abrév de* **Coca-Cola** ʀ) **Coke** ʀ **(b)** *(aussi nf) (Bot: arbrisseau) coca. 2 nf (substance)* coca extract.
cocagne [kɔkaɲ] *nf* Vmât. **pays'.**
cocaïne [kɔkain] *nf* cocaine.
cocaïnomane [kɔkainɔman] *nmf* cocaine addict.
cocarde [kɔkaʀd(ə)] *nf (en tissu)* rosette; *(Hist:* sur *la coiffure)* cockade; *(avion)* roundel. (*sur voiture officielle etc*) **~** (**tricolore**) ≃ official sticker; (*fig*) **changer de ~** to change sides.
cocardier, -ière [kɔkaʀdje, jɛʀ] 1 *adj* jingoist(ic), chauvinistic. 2 nm, *f* jingo(ist), chauvinist.
cocasse [kɔkas] *adj* comical, funny.
cocasserie [kɔkasʀi] *nf* comicalness, funniness; *(histoire)* comical *ou* funny story. **c'était d'une ~!** it was so funny! *ou* comical!
coccinelle [kɔksinɛl] *nf* ladybird.
coccyx [kɔksis] *nm* coccyx.
coche [kɔʃ] *nm (diligence)* (stage)coach. (*Hist*) **~ d'eau** horse-drawn barge; *V* **manquer, mouche.**
cochenille [kɔʃnij] *nf* cochineal.
cocher' [kɔʃe] (1) *vt* (au crayon) to tick (off) (*Brit*), check off; *(d'une entaille)* to notch.
cocher' [kɔʃe] *nm* coachman, coach driver; *[fiacre]* cabman, cabby*.
cochère [kɔʃɛʀ] *adjf* **Vporte.**
Cochinchine [kɔʃɛ̃ʃin] *nf* Cochin China.
cochon' [kɔʃɔ̃] *nm* (a) (*animal*) pig; (*: *viande*) pork (*U*). **~ d'Inde** guinea-pig; **~ de lait** (gén) piglet; *(Culin)* sucking-pig; *V manger.*
(b) *(loc) (hum)* (**et**) **~ qui s'en dédit*** let's shake (hands) on it. **cross my heart (and hope to die)*: un ~ n'y retrouverait pas ses petits** it's like a pigsty in there, it's a real mess in there; **tout homme a dans son cœur un ~ qui sommeille** there's a bit of the animal in every man; **V confiture,** copain etc.
cochon', **-onne** [kɔʃɔ̃, an] 1 *adj (a)* (‡: *obscène*) *chanson, histoire* dirty, blue, smutty; personne dirty-minded.
(b) c'est pas ~!‡ (c'est bon) it's not at all bad; *(il n'y en a pas beaucoup)* there's precious little there.
2 *nm, f* (‡*péj: personne*) c'est un **~!** *(sale, vicieux)* he's a dirty pig‡ *ou* beast‡; *(salaud)* he's a bastard*‡ *ou* swine‡; tu es une **vraie petite ~ne, va te laver!** you're a dirty little pig‡, go and get washed!; **ce ~ de voisin/de commerçant** that swine‡ of a neighbour/shopkeeper; **quel ~ de temps!** *ou* **temps de ~!** what lousy *ou* filthy weather!*; (*: *terme amical*) **eh bien, mon ~, tu l'as échappé belle!** you had a narrow escape, you old devil!*
cochonnaille* [kɔʃɔnaj] *nf (charcuterie)* pork. **assiette de ~** selection of cold pork *ou* ham etc.
cochonner' [kɔʃɔne] (1) *vt (mal faire) travail etc* to botch (up), bungle; *(salir) vêtements etc* to mess up*, make filthy.
cochonnerie* [kɔʃɔnʀi] *nf (nourriture)* disgusting *ou* foul food, pigswill* (*U*); *(marchandise)* rubbish (*U*), trash (*U*); *(plaisanterie)* smutty *ou* dirty joke; *(tour)* dirty *ou* low trick; *(saleté)* filth (*U*), filthiness (*U*). **faire** une **~ à qn** to play a dirty trick on sb; ne **fais pas de ~s dans la cuisine, elle est toute propre** don't make a mess in the kitchen, it's clean.
cochonnet [kɔʃɔnɛ] *nm (Zool)* piglet; *(Boules)* jack.
cocker [kɔkɛʀ] *nm* cocker spaniel.
cocktail [kɔktɛl] *nm (réunion)* cocktail party; *(boisson)* cocktail; (*fig*) mixture, potpourri. **~ Molotov** Molotov cocktail, petrol bomb.
coco' [kɔko] *nm (a) (langage enfantin: œuf) eggie (langage enfantin)*
(b) *(terme d'affection)* pet, darling, poppet* (*Brit*). **oui, mon ~** yes, darling.
(c) (‡*péj: type*) bloke* (*Brit*), guy*. un **drôle de ~** an odd bloke* (*Brit*) *ou* guy*, an oddbod* (*Brit*) *ou* oddball* (US).
(d) *(péj: communiste)* commie*.
(e) (‡: *estomac*) n'avoir **rien dans le ~** to have an empty belly‡.
(f) *(poudre de réglisse)* liquorice powder; *(boisson)* liquorice water.
(g) (†: noix) coconut. **beurre/lait de ~** coconut butter/milk; *V* **noix.**
coco² [kɔko] *nf (arg Drogue: cocaïne)* snow (*arg*), coke (*arg*).
cocon [kɔkɔ̃] *nm* cocoon; (*fig*) shell.
cocorico [kɔkɔʀiko] *nm, excl* cock-a-doodle-do.
cocoter‡ [kɔkɔte] (4) *vi (sentir mauvais)* to pong‡ (*Brit*), stink.
cocotier [kɔkɔtje] *nm* coconut palm ou tree.
cocotte [kɔkɔt] *1 nf (a) (langage enfantin: poule)* heu, cluck-cluck *(langage enfantin).*
(b) (**péj: femme*) tart*.
(c) *(à un cheval)* **allez ~!, hue ~!** gee up!
(d) *(terme d'affection) ma ~** pet, sweetie*.
(e) (marmite) casserole. **faire un poulet à la ~** to casserole a chicken; **poulet/veau (à la) ~** casserole of chicken/veal.
2: **cocotte minute** ʀ pressure cooker; **cocotte en papier** paper shape.
cocu. **e‡** [kɔky] 1 *adj* cuckold*. **elle l'a fait ~** she was unfaithful to him, she cuckolded him*. 2 *nm, f* cuckold*; Vveine.
cocuage: [kɔkyaʒ] *nm* cuckoldry.
cocufier [kɔkyfje] (*7) *vt* to cuckold*, be unfaithful to.

coda [kɔda] *nf* (*Mus*) coda.
codage [kɔdaʒ] *nm* coding, encoding.
code [kɔd] *nm* (a) (*Jur*) code. ~ **civil** civil code, ≃ common law; ~ **pénal** penal code; ~ **maritime/de commerce** maritime/commercial law; (*Aut*) **C~ de la route** highway code; (*Aut*) **il a eu le ~, mais pas la conduite** he passed on the highway code but not on the driving.
(b) (*fig; règles*) **code.** ~ **de la politesse/de l'honneur** code of politeness/honour.
(c) [*message*] (*gén, Sci*) code. ~ **(secret)** (secret) code; **écrire qch en ~ to** write sth in code; mettre **qch en ~ to** code *ou* encode sth, put sth in code.
(d) (*Aut*) (phares) ~ dipped (head)lights (*Brit*), low beams (*US*); mettre ses **~s**, se mettre en ~ to dip one's (head)lights (*Brit*), put on the low beams (*US*); **rouler en ~** to drive on dipped (head)lights (*Brit*) *ou* low beams (*US*).
codébiteur, -trice [kɔdebitœʀ, tais] *nm,f* joint debtor.
codemandeur, -eresse [kɔdmɑ̃dœʀ, dʀɛs] *nm,f* joint plaintiff.
coder [kɔde] (1) *vt* to code.
codétenteur, -trice [kɔdetɑ̃tœʀ, tais] *nm,f* (*Jur, Sport*) joint holder.
codétenu, e [kɔdetny] *nm,f* prisoner, inmate. avec ses **~s** with his fellow prisoners *ou* inmates.
codex [kɔdɛks] nm: **C~** (officially approved) pharmacopoeia.
codicillaire [kɔdisilɛʀ] *adj* (*Jur*) codicillary.
codicille [kɔdisil] nm (*Jur*) codicil.
codificateur, -trice [kɔdifikatœʀ, tais] **1** *adj tendance, esprit* codifying. 2 *nm,f* codifier.
codification [kɔdifikasjɔ̃] *nf* codification
codifier [kɔdifje] (7) *vt* (*Jur*, systématiser) to codify.
codirecteur, -trice [kɔdiʀɛktœʀ, tais] *nm,f* co-director, joint manager (*ou* manageress).
co-édition [kɔedisjɔ̃] *nf* co-edition.
coefficient [kɔefisjɑ̃] *nm* (*Math, Phys*) coefficient. ~ **d'erreur** margin of error; ~ **de sécurité** safety margin; ~ **d'élasticité** modulus of elasticity; ~ **de dilatation** coefficient of expansion; (*Aut*) ~ **de pénétration dans l'air** drag coefficient *ou* factor; (*Scol*) **cette matière est affectée d'un ~ trois** marks in this subject are weighted by a factor of three.
coelacanthe [selakɑ̃t] *nm* cœlacanth.
cœlialgie [seljalʒi] *nf* coeliac disease.
cœlioscopie [seljɔskɔpi] *nf* coelioscopy.
cœnesthésie [senɛstezi] *nf* = **cénesthésie.**
coéquipier, -ière [kɔekipje, jɛʀ] *nm,f* team mate
coercitif, -ive [kɔɛʀsitif, iv] *adj* coercive.
coercition [kɔɛʀsisjɔ̃] *nf* coercion.
cœur [kœʀ] *nm* (*a*) (*Anat*) heart. (lit, hum) c'est une **chance qua j'ai le ~ solide** it's a good thing I haven't got a weak heart; **il faut avoir le ~ bien accroché pour risquer ainsi sa vie** you need guts* *ou* a strong stomach to risk your life like that; **serrer** *ou* **presser qn contre** *ou* sur son ~ to hold *ou* clasp *ou* press sb to one's heart *ou* breast; **opération à ~** ouvert open-heart operation; on **l'a opéré à ~** ouvert he had an open-heart operation; **maladie de ~** heart complaint *ou* trouble; **avoir le ~ malade to** have a weak heart *ou* a heart condition; **Vbattement. greffe'.**
(b) (*fig; estomac*) **avoir mal au ~** tofeelsick; **cela me souleva le ~** it nauseates me, it makes me (feel) sick; **ça vous fait mal au ~ de penser que** it is sickening to think that; une **odeur/un spectacle qui souleva le ~** a nauseating *ou* sickening smell/sight; *V* haut.
(c) (Siège des sentiments, *de l'amour*) heart. (forme *d'adresse*) mon **~†** dear heart†; (*à* un enfant) sweetheart; **avoir un** *ou* **le ~ sensible to be** sensitive *ou* tender-hearted; **un dur au ~ tendre** someone whose bark is worse than his bite; **elle lui a donna son ~** she has lost her heart to him *ou* given him her heart; mon **~** se **serre/se brise ou sa fend à cette pensée** my heart sinks/breaks at the thought; **chagrin qui brise le ~** heartbreaking grief ou sorrow; **un spectacle à vous fendre le ~ a** heartrending *ou* heartbreaking sight; **avoir le ~ gros** *ou* serra to have a heavy heart; **il avait la rage au ~** he was inwardly seething with anger; **cela m'a réchauffé le ~ de les voir** it did my heart good *ou* it was heart-warming to see them; **ça geste lui est allé (droit) au ~** he was (deeply) moved *ou* touched by this gesture, this gesture went straight to his heart; *V* **affaire, courrier etc.**
(d) (*bonté, générosité*) **avoir bon ~** to be kind-hearted; **avoir le ~ sur la main** to be open-handed; **manquer de ~ to be** unfeeling *ou* heartless; **il a du ~** he is a good-hearted man, his heart is in the right place; **c'est un (homme) sans ~**, il n'a pas de ~ he is a heartless man; **il a** *ou* **c'est un ~ de pierre/d'or** he has a heart of stone/gold; **un homme/une femme de ~** a noble-hearted man/woman.
(e) (*humeur*) **avoir le ~ gai** *ou* **joyeux/léger/triste to** feel happy/light-hearted/sad *ou* sad at heart; **je n'ai pas le ~ à rire/à sortir** I do not feel like laughing/going out, I am not in the mood for laughing/going out; **il n'a plus le ~ à rien** his heart isn't in anything any more; **si le ~ vous en dit** if you feel like it, if you are in the mood.
(f) (*âme, pensées intimes*) **c'est un ~ pur** *ou* **candide** he is a candid soul; **la noirceur de son ~** his blackness of heart; **la noblessedeson ~his noble-heartedness**; connaître **le fond du ~ de qn to know** sb's innermost feelings; **des paroles venues (du fond) du ~** words (coming) from the heart, heartfelt words; **dévoilerson ~à qn** to open one's heart to sb; **elle a vidé son ~** she poured out her heart; **au fond de son ~** in his heart of hearts; **il m'a parla à ~** ouvert he had a heart-to-heart talk with me; *V* **cri.**
(g) (courage, ardeur) heart, courage. **le ~ lui manqua (pour faire)** his heart *ou* courage failed him (when it came to doing); **mettre tout son ~ dans qch/à faire qch** to put all one's heart into sth/into doing sth; **comment peut-on avoir la ~ de refuser?** how can one have *ou* find the heart to refuse?; **donner du ~ au ventre à qn*** to buck sb up*; **avoir du ~ au ventre*** to have guts*; **avoir du ~ à l'ouvrage** to put one's heart into one's work; **il travaille mais le ~** n'y est pas he does the work but his heart isn't in it; cela m'a **redonné du ~** that gave me new heart.
(h) (*partie centrale*) *[chou]* heart; *[arbre, bois]* heart, core; *[fruit, pile atomique]* core; *[problème, ville]* heart. au **~ de** *région, ville, forêt* in the heart of; **aller au ~ du sujet to get to the** heart of the matter; au **~ de l'été** in the height of summer; **au ~ de l'hiver** in the depth *ou* heart of winter; **fromage fait à ~** fully ripe cheese; **~ de palmier** heart of palm; (lit) **~ d'artichaut** artichoke heart; (*fig*) **il a un ~ d'artichaut** he falls In love with every girl he meets.
(i) (*objet*) heart. **en (forme de) ~** heart-shaped; volets **percés de ~s** shutters with heart-shaped holes; *V* **bouche.**
(j) (Cartes) heart. **valet/as de ~** knave/ace ofhearts; avez-vous **du ~?** have you any hearts?; *V* **atout, joli.**
(k) (*loc*) **par ~** *réciter, apprendre* by heart; je **la connais par ~** I know her inside out, I know her like the back of my hand; **dîner/déjeuner par-t** to have to do without dinner/lunch; sur **le ~; ca qu'il m'a dit, je l'ai sur le ~** *ou* **ça m'est resté sur le ~** what he told me still rankles with me, I still feel sore about what he told me; je **vais lui dire** ce **qua j'ai** sur **le ~** I'm going to tell him what's on my mind; à **~ joie** to *one's* heart's content; **de tout mon ~** with all my heart; **je vous souhaite de tout mon ~ de réussir** I wish you success with all my heart *ou* from the bottom of my heart; **être de** tout ~ avec **qn dans la joie/une épreuve** to share (in) sb's happiness/sorrow; je suis **de tout ~ avec** vous I no sympathize with you; **ne pas porter qn dans son ~** to have no great liking for sb: **le vaux en avoir la ~** net I want to be clear in my own mind (aboutit); **avoir à ~ de faire to** want *ou* be keen to do; **prendre les choses à ~** to take things to heart; **prendre à ~ de faire to** set one's heart on doing; **ce voyage me tient à ~** I have set my heart on this journey; **ca sujet me tient à ~** this subject is close to my heart; **trouver un ami selon** son ~ to find a friend after one's own heart; *V* **donner.**
coexistence [kɔɛgzistɑ̃s] *nf* coexistence. ~ **pacifique** peaceful coexistence.
coexister [kɔɛgziste] (1) *vi* to coexist.
coffrage [kɔfʀaʒ] *nm* (*pour protéger, cacher*) boxing (*U*); *[galerie, tranchée]* (*dispositif, action*) coffering (*U*); *[béton]* (*dispositif*) form, formwork (*U*), shuttering; (action) framing.
coffre [kɔfʀ(ə)] 1 *nm* (a) (*meuble*) chest. ~ **à linge**/à outils linen/tool chest.
(b) (*Aut*) boot (*Brit*), trunk (*US*). ~ **avant/arrière** front/rear boot *ou* trunk.
(c) (*coffrage*) (*gén*) case; *[piano] case; [radio etc]* cabinet.
(d) (*Banque, hôtel*) safe; (*Hist, fig: cassette*) coffer. **les ~s de l'État** the coffers of the state; (*Banque*) **la salle des NS** the strongroom.
(e) (*: *poitrine*) **le ~** the chest; **il a du ~** he's got a lot of puff* (*Brit*) *ou* blow*.
2: **coffre-fort** *nm, pl* **coffres-forts** safe; **coffre à jouets** toybox; **coffre de nuit night** safe; **coffre de voyage†** trunk.
coffrer [kɔfʀe] *(1) ut (a)* (*: *emprisonner*) to tbrow *ou* put inside*; **se faire ~** to get put inside*. (b) (*Tech*) *béton* to place a frame *ou* form for; *tranchée, galerie* to coffer.
coffret [kɔfʀɛ] *nm* casket. ~ **à bijoux** jewel box, jewellery case; ~ **de luxa. w-cadeau** ,oresentation box.
cogérant [kɔʒeʀɑ̃] *nm* joint manager.
cogérante [kɔʒeʀɑ̃t] *nf* joint manageress
cogestion [kɔʒɛstjɔ̃] *nf* co-management, joint management.
cogitation [kɔʒitɑsjɔ̃] *nf* (hum) cogitation.
cogiter [kɔʒite] (1) **1** *vi (hum: réfléchir)* to cogitate. 2 ut: **qu'est-ce qu'il cogite?** what's he thinking up?
cognac [kɔɲak] *nm* cognac, (French) brandy.
cognassier [kɔɲasje] *nm* quince (tree), japonica.
cogne: [kɔɲ] *nm (policier)* cop*. **les ~s** the cops*, the fuzz*.
cognée [kɔɲe] *nf* felling *axe; Vjeter.*
cognement [kɔɲmɑ̃] *nm* (*V* **cogner**) banging; knocking; rapping; (*Aut*) knocking.
cogner [kɔɲe] (1) *1 vt (a) (heurter)* to knock. **fais attention à na pas ~ les** verres mind you don't knock the glasses against anything; **quelqu'un m'a cogna en passant** somebody knocked (into) me as he went by.
(b) (*: *battre*) to beat up. **ils** se sont cognes they had a punch-up* (*Brit*) *ou* fist fight.
2 *vi* (a) *[personne] (taper)* ~ sur clou, *piquet* to hammer; *mur* to bang *ou* knock on; (*fort*) to hammer *ou* rap on; ~ **du poing sur la table** to bang *ou* thump one's fist on the table; ~ **à la porte/au plafond** to knock at the door/on the ceiling; (*fort*) to bang *ou* rap at the door/on the ceiling.
(b) *[volet, bottant]* to bang (*contre* against). *[objet lancé, caillou]* **~ contre** to hit, strike; **un caillou est venu ~ contre** lepare-brise a stone hit the windscreen; **il y a un volet qui cogna (contre la mur)** there's a shutter banging (against the wall); (*Aut*) **le moteur** cogne the engine's knocking.
(c) (*) *[boxeur, bagarreur]* to hit out; (*fig*) *[soleil] to beat down.* **ça va ~ à la manif*** there's going to be some rough stuff at the demo*; **ca boxeur-là, il cogna dur** that boxer's a hard hitter. that boxer hits hard.
3 se **cogner** *vpr*: se ~ contre un mur to bang O.S. on *ou* against a wall; **sa ~ la tête/le** genou contre un **poteau** to bang one's head/knee on *ou* against a post; (*fig*) c'est à se **~ la tête contre les** murs it's enough to drive you up the wall.
cogneur* [kɔɲœʀ] *nm* (*bagarreur,* boxeur) bruiser*.

cognitif, -ive [kɔgnitif, iv] adj cognitive.
cognition [kɔgnisjɔ̃] *nf* cognition.
cohabitation [kɔabitasjɔ̃] *nf* living together, living under the same roof. **le caractère de son mari rendait la ~ impossible** her husband's character made living together *ou* living under the same roof impossible.
cohabiter [kɔabite] (1) *vi* to live together, live under the same roof. **la crise du logement les oblige à ~ avec leurs grands-parents** the shortage of accommodation forces them to live with their grandparents.
cohérence [kɔerɑ̃s] *nf* (*V* **cohérent**) coherence; consistency. **la ~ de l'équipe laisse à désirer** the team is not as well-knit as one would like.
cohérent, e [kɔerɑ̃, ɑ̃t] *adj ensemble, arguments* coherent, consistent; conduite, roman consistent; *équipe* well-knit.
cohéritier [kɔeritje] nm joint heir, coheir.
cohéritière [kɔeritjɛr] *nf* joint heiress, coheiress.
cohésif, -ive [kɔezif, iv] *adj* cohesive.
cohésion [kɔezjɔ̃] *nf* cohesion.
cohorte [kɔɔrt(ə)] *nf (groupe)* troop; (*Hist Mil*) cohort.
cohue [kɔy] *nf* (*foule*) crowd; (bousculade) crush.
coi, **coite** [kwa, kwat] *adj*: **se tenir ~, rester ~** to remain silent; **en rester ~** to be rendered speechless.
coiffe [kwaf] *nf* (a) [costume régional, *religieuse*] headdress. (b) *[chapeau]* lining; (*Tech*) *[fusée]* cap; (*Anat*) *[nouveau-né]* caul.
coiffé, e [kwafe] (*ptp de* **coiffer**) *adj* **(a)** (*peigné*) **est-ce que tu es ~?** have you done your hair?; **il est toujours mal/bien ~** his hair always looks untidy/nice; **être ~** en brosse to have a crew-cut; **être coiffé** en **chien fou** to have dishevelled hair; il était ~ en **arrière** he had his hair brushed *ou* combed back; *V* **né**.
(b) *(couvert)* **(il était) ~ d'un béret** (he was) wearing a beret; le **clown entra ~ d'uns casserole** the clown came in with a saucepan on his head.
(c) (enticé) être **~ de** to be infatuated with.
coiffer [kwafe] (1) **1** *vt* **(a)** *(arranger les cheveux de)* **~ qn** to do sb's hair; **X coiffe bien** X is a good hairdresser; **(aller) se faire ~** to (go and) have one's hair done.
(b) *(couvrir la tête de)* **~ (la tête d')un bébé d'un bonnet** to put a bonnet on a baby's head; sa **mère** la coiffe de chapeaux **ridicules** her mother makes her wear ridiculous hats; ce **chapeau la coiffe bien** that hat suits her; **le béret qui la coiffait** the beret she had on *ou* was wearing; **elle allait bientôt ~ Sainte Catherine** she would soon be 25 and still unmarried.
(c) *(fournir en chapeaux)* **c'est Mme X qui la coiffe** Mme X makes her hats, her hats corne from Mme X.
(d) *(mettre) chapeau* to put on.
(e) (surmonter) **de lourds nuages coiffaient le sommet** heavy clouds covered the summit, the summit was topped with heavy clouds; **pic coiffé de neige** snow-capped peak.
(f) (*être* à la *tête* de) organismes, services to head up, have overall responsibility for.
(g) (**: dépasser)* **se faire ~** to be overtaken; **~ qn à l'arrivée** to pip sb at the post* (*Brit*), nose sb out* (*US*).
2 se coiffer *vpr* **(a) (arranger ses** *cheveux*) to do one's hair.
(b) *(mettre comme coiffure)* **se ~ d'une casquette** to put on a cap; **d'habitude, elle se coiffe d'un chapeau de paille** she usually wears a straw hat.
(c) *(sefournir en chapeaux)* **se ~ chez** X to buy one's hats from X.
(d) *(péj: s'enticher de)* se ~ de qn to become infatuated with sb.
coiffeur [kwafœr] nm [dames/ hairdresser; *[hommes]* hairdresser, barber.
coiffeuse [kwaføz] *nf (personne)* hairdresser; *(meuble)* dressing table.
coiffure [kwafyr] *nf* (*façon d'être* peigné) hairstyle, hairdo*; (chapeau) hat, headgear* (*U*). (*métier*) **la ~ hairdressing**; *V* **salon**.
coin [kwɛ̃] *nm (a) (angle) [objet, chambre] corner.* **armoire/place de ~** corner cupboard/seat; (*Scol*) va au **~!** go and stand in the corner!; (Rail) **~(-)fenêtre/(-)couloir** seat by the window/by the door, window/corridor seat.
(b) *[rue]* corner. au **~ (de la rue)** at *ou* on the corner (of the street); la blanchisserie fait le **~** the **laundry** is right on the corner; **le magasin du ~** the corner shop; **le boucher du ~** the butcher('s) at *ou* round the corner: **à** tous les NS de rue on every street corner.
(c) *[yeux,* **bouche]** corner. **sourire en ~** half smile; **regard en ~** side glance; **regarder/surveiller qn du ~ de l'œil** to look at/watch sb out of the corner of one's eye.
(d) *(espace restreint) [plage, village,* maison] corner. (dans un *journal, magasin)* **le ~ du bricoleur** the handyman's corner; un **~ de terre/ciel** bleu a patch of land/blue sky; **dans un ~ de sa mémoire** in a corner of her memory; **dans quel ~ l'as-tu mis?** whereonearthdidyouputit?; **je l'ai mis dans un ~, je ne sais plus** où I put it somewhere but I can't remember where; **l'ai cherché dans tous les ~s** (et recoins) I looked in every nook and cranny; **--bureau/-cuisine/-repas** work/kitchen/dining area; Vpetit.
(e) (*lieu de résidence)* area. **dans quel ~ habitez-vous?** whereabouts do you live?; vous **êtes** du **~?** do you live locally? *ou* round here? *ou* in the area?; **l'épicier du ~** the local grocer; un **~ perdu** *ou* **paumé*** a place miles from anywhere; **il y a beaucoupde pêche dans ce ~-là** there's a lot of fishing in that area; **on a trouvé** un petit **~ pas cher/tranquille pour les vacances** we found somewhere nice and cheap/nice and quiet for the holidays, we found a nice inexpensive/quiet little spot for the holidays.
(f) *(objet triangulaire) [reliure, cartable, sous-main] corner* (piece); (pour *coincer, écarter*) wedge; (*pour graver*) die; (*poinçon*) hallmark. (*Typ*) **~ (de serrage)** quoin; (*fig*) **frappé** *ou* **marqué au ~ du bon sens** bearing the stamp of commonsense.
(g) *(loc)* **je n'aimerais pas le rencontrer au ~ d'un bois** I wouldn't like to meet him on a dark night; **au ~ du feu** by the fireside, in the cbimney corner; **causerie/rêverie au ~ dü feu** fireside chat/daydream.
coinçage [kwɛ̃saʒ] nm wedging.
coincement [kwɛ̃smɑ̃] nm jamming (*U*).
coincer [kwɛ̃se] (3) **1** *vt* **(a)** *(bloquer) (intentionnellement)* to wedge; *(accidentellement) tiroir, fermeture éclair* to jam. **le tiroir est coincé** the drawer is stuck *ou* jammed; (lecorpsde) l'enfantétait coincé sous le camion the child('s body) was pinned under the lorry; il **se** trouva coincé contre un mur par la foule he was pinned against *a* wall by the crowd; **il m'a coincé entre deux portes pour me dire** he comered me to tell me ...; nous étions **coincés dans le couloir/dans l'ascenseur** we were stuck *ou* jammed in the corridor/in the lift; **ils ont coincé l'armoire en voulant la faire passer par la porte** they got the wardrobejammed *ou* stuck trying to get it through the door.
(b) (**fig: attraper)** *voleur* to pinch*, nab*; *faussaire, fraudeur* to catch up with. **je ma suis fait ~** *ou* **ils m'ont coincé sur cette question** thev got me on *ou* caught me out on that question. I was caught out on that question; **coincé** entre son **désir et la peur** caught between his desire and fear; nous sommes **coincés, nous ne pouvons rien faire** we are stuck *ou* comered *ou* in a corner and we can't do anything.
2 *vi [porte]* to stick. (*fig*) **ça coince au niveau de la direction** there are problems at management level.
3 se **coincer** *vpr* to jam, stick, get jammed *ou* stuck.
coinceur [kwɛ̃sœr] *nm (Alpinisme)* nut.
coïncidence [kɔɛ̃sidɑ̃s] *nf (gén, Géom)* coïncidence.
coïncident, e [kɔɛ̃sidɑ̃, ɑ̃t] *adj surfaces, faits* coincident.
coïncider [kɔɛ̃side] *(1) vi [surfaces, témoignages, dates]* to coincide *(avec* with). **faire ~ l'extrémité** de deux conduits to make the ends of two pipes meet exactly; nous sommes arrivés **à faire ~** nos **dates de vacances** we've managed to get the dates of our holidays to coincide.
coin-coin [kwɛ̃kwɛ̃] nm *inv [canard]* quack. **~!** quack! quack!
coïncupé, e [kɔɛ̃kype] nm, *f* codefendant. co-accused.
coing [kwɛ̃] *nm* quince (*fruit*).
coït [kɔit] *nm* coitus, coition. **~ interrompu** coitus interruptus.
coite [kwat] *adjf V* **coi**.
coke [kɔk] nm coke
cokéfaction [kɔkefaksjɔ̃] *nf* coking
cokéfier [kɔkefie] *(7) vt* to coke.
cokerie [kɔkri] *nf* cokeworks, coking works.
col [kɔl] 1 *nm* (a) *[chemise, manteau]* collar. **ça bâille du ~** it gapes at the neck; **pull à ~ roulé/rond** polo-/round-neck pullover *ou* jumper (*Brit*); *V* **faux²**.
(b) (*Géog*) pass. **le ~ du Simplon** the Simplon pass.
(c) *(partie étroite) [carafe, vase]* neck. **~ du fémur/de la vessie** neck of the thighbone/of the bladder; **elle s'est cassé le col du fémur** she has broken her hip; **~ de l'utérus** neck of the womb. cervix.
(d) (**†** *ou littér: encolure,* cou) neck. **un homme au ~ de taureau** a man with a neck like a bull, a bull-necked man.
2: col blanc *(personne)* white-collar worker; **col bleu** *(ouvrier)* blue-collar worker; *(marin)* bluejacket; **col cassé** wing collar; **col-de-cygne** *nm, pl* **cols-de-cygne** *[plomberie]* swan neck; *[mobilier]* swan('s) neck; **col dur** stiff collar; **col Mao** Mao collar; **col marin** sailor's collar; **col mou** soft collar; **col officier** mandarin collar; col **roulé** polo neck (*Brit*), turtleneck (*US*).
cola [kɔla] nm cola, kola.
colchique [kɔlʃik] *nm* autumn crocus, meadow saffron, colchicum (*T*).
colégataire [kɔlegatɛr] *nmf* joint legatee.
coléoptère [kɔleoptɛr] nm coleopteron (*T*), coleopterous insect (*T*). beetle. **~s** coleoptera (*T*).
coke [kɔlɛr] **1** *nf* **(a)** (*irritation*) anger. **la ~ est mauvaise conseillère** anger is a bad counsellor; **être en ~** to be angry; se **mettre en ~** to get angry; mettre **qn** en **~** to make sb angry; passer sa **~** sur **qn** to work off *ou* take out one's anger on sb; en **~ contre moi-même** angry with myself, mad at myself*; **dit-il avec ~** he said angrily.
(b) *(accès d'irritation)* (fit of) rage. **il fait des ~s terribles** he has terrible fits of anger *ou* rage; **il est entré dans une ~ noire** heflew into a white rage; **faire** *ou* **piquer** une **~** to throw a tantrum.
(c) (*littér*) wrath. la **~ divine** divine wrath; **la ~ des flots/du vent** *etc* the rage *ou* wrath of the sea/of the wind *etc.*
2 adj *inv* (**†**) *(coléreux)* irascible; (en *colère)* irate.
coléreux, -euse [kɔlerø, øz] *adj,* **colérique** [kɔlerik] *adj caractère* quick-tempered, irascible; *enfant* quick-tempered, easily angered; *vieillard* quick-tempered. peppery, irascible.
colibacille [kɔlibasil] nm colon bacillus.
colibacillose [kɔlibasiloz] *nf* colibacillosis.
colibri [kɔlibri] nm hummingbird.
colifichet [kɔlifiʃɛ] *nm (bijou fantaisie)* trinket, bauble; (*babiole*) knickknack.
colimaçon [kɔlimasɔ̃] nm (**†**) snail. (*fig*) **escalier en ~** spiral staircase.
colin [kɔlɛ̃] nm (*merlu*) hake; *(lieu noir)* saithe, coalfish, coley.
colineau, *pl* **~x** [kɔlino] *nm* = **colinot**.
colin-maillard [kɔlɛ̃majar] nm blind man's buff.
colinot [kɔlino] *nm* codling.
colique [kɔlik] *nf (a) (diarrhée)* diarrhoea. **avoir la ~** *(lit)* to have diarrhoea; *(fig: peur)* to be scared stiff; *(fig)* **il me donne la ~‡** he bores me out of my mind*.
(b) *(douleur intestinale,* gén *pl)* stomach pain, colic pain, colic

(*U*), **être pris de violentes ~s** to have violent stomach pains; **~s hépatiques/néphrétiques** biliary/renal colic; quelle **~!‡** (*person*) what a pain in the neck!‡; (*chose*) what a drag!‡

colis [kɔli] nm parcel, **envoyer/recevoir** un **~ postal** to send/receive a parcel through the post (*Brit*) ou mail; **par ~ postal** by parcel post; **~ piégé** parcel bomb (*Brit*), mail bomb.

Colisée [kɔlize] nm: **le ~** the Coliseum.

colistier [kɔlistje] nm (*Pol*) fellow candidate.

colite [kɔlit] *nf* colitis.

collaborateur, -trice [kɔlabɔʀatœʀ, tais] *nm,f* *[personnel* colleague; [journal, *revue]* contributor; *[livre, publication]* collaborator; (*Pol*) *[ennemi]* collaborateur, collaborationist, quisling.

collaboration [kɔlabɔʀasjɔ̃] *nf* (*Pol, à un travail, un livre*) collaboration (*à* on); (*à un journal*) contribution (*à* to). s'assurer la **~ de qn** to enlist the services of sb; en **~** avec in collaboration with.

collaborer [kɔlabɔʀe] (1) *vi* (a) **~** avec **qn** to collaborate ou work with sb; **~ à** *travail, livre* to collaborate on; journal to contribute to. (**b**) (*Pol*) to collaborate.

collage [kɔlaʒ] nm (a) (*à la colle forte*) sticking, gluing; (à *la* colle *blanche*) pasting; *[étiquettes etc]* sticking. **~ de papiers peints** paperhanging; **~ d'affiches** billposting. (**b**) (*Art*) collage. (**c**) (*apprêt*) *[vin]* fining; *[papier]* sizing. (**d**) (*péj: concubinage*) affair. c'est un **~** they're having an affair.

collant, e [kɔlɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*ajusté*) *vêtement* skintight, tight-fitting, clinging; (poisseux) sticky. (*importun*) **être ~*** to cling, stick like a leech; **Vpapier.**

2 *nm* (**a**) (*maillot*) *[femme]* body stocking; *[danseur, acrobate]* leotard.

(**b**) (bas) (*gén*) tights *pl* (*Brit*), pantyhose (VS); *[danseuse]* tights *pl*.

3 **collante** *nf* (*arg Scol: convocation*) notification (*to* attend an *examination*).

collatéral, e, *mpl* **-aux** [kɔlateʀal, o] *adj parent, artère* collateral. (**nef**) **~e** (side) aisle; **les ~aux** *(parents)* collaterals; (*Archit*) (side) aisles.

collation [kɔlasjɔ̃] *nf* (a) (repas) light meal, light refreshment, collation; (*goûter*) snack. (**b**) (*V* **collationner**) collation; checking. (*c*) (*frm*) *[titre, grade]* conferment.

collationnement [kɔlasjɔnmɑ̃] *nm* (*V* **collationner**) *collation;* checking.

collationner [kɔlasjɔne] (1) *ut (comparer) manuscrits etc* to collate (*avec* with); (*vérifier*) *liste* to check; (*Typ*) to collate.

colle [kɔl] *nf* (a) (*gén*) glue; *[papiers peints]* wallpaper paste; (*apprêt*) size. **~ (blanche** *ou* **d'écolier** *ou* **de pâte)** paste; **~ (forte)** (stmng) glue, adhesive; **~ (gomme) gum** (*Brit*), **rubber** cement (*US*); **~ à bois** wood glue; **~** de **bureau** glue; **~ de poisson** fish glue; (*fig*) **ce riz. c'est de le vraie ~(de pâte)** this rice is like paste *ou* is a gluey ou sticky mass; *V* **chauffer, pot.**

(**b**) (*: *question)* poser*, teaser. **poser une ~ à qn** to set sb a poser*; **là, vous me posez une ~** you've stumped me there*.

(**c**) (*arg Scol*) (examen *blanc*) mock oral exam; (*retenue*) detention. mettre une **~ à qn** to give sb detention; **j'ai eu 3 heures de ~** 1 was kept in for 3 hours.

(**d**) (**‡**) **vivre** *ou* **être à la ~** to live together, shack up together‡.

collecte [kɔlɛkt(ə)] *nf* (*quête*) collection: (*Rel; prière*) collect.

collecter [kɔlɛkte] (1) *ut* to collect.

collecteur, -trice [kɔlɛktœʀ, tais] 1 *nm,f* (*personne*) collector. **~ d'impôts** tax collector; **~ de fonds** fund raiser. 2 *nm* (*Aut*) manifold; (*Élec*) commutator, (*Rad*) **~ d'ondes** aerial; (**égout**) **~,** (grand) **~** *main* sewer.

collectif, -ive [kɔlɛktif, iv] 1 *adj travail, responsabilité, punition* collective; *billet, réservation* group (*épith*); *hystérie, licenciements* mass (*épith*); *installations* public; (*Ling*) *terme, sens* collective. **faire une démarche ~ive auprès de qn** to approach sb collectively *ou* as a group; **immeuble ~** (large) block (of flats) (*Brit*), apartment building (*US*); *V* **convention,** ferme'.

2 *nm* (*Gram; mot*) collective noun. (Fin) **~ budgétaire** mini-budget.

collection [kɔlɛksjɔ̃] *nf* (*a*) *[timbres, papillons etc]* collection; (*Comm*) *[échantillons]* lime; (*hum: groupe*) collection. **faire (la) ~ de** to collect; *V* **pièce.**

(**b**) (*Mode*) collection.

(**c**) Presse: *série*) series, collection. notre **~ 'jeunes auteurs'** our 'young authors' series *ou* collection; **il a toute la ~ des œuvres de X** he's got the complete collection *ou* set of X's works.

collectionner [kɔlɛksjɔne] (1) *vt* (*gén, hum*) to collect.

collectionneur, -euse [kɔlɛksjɔnœʀ, øz] *nm,f* collector.

collectivement [kɔlɛktivmɑ̃] *adv* (*gén*) collectively; *démissionner, protester in* a body, collectively.

collectivisation [kɔlɛktivizasjɔ̃] *nf* collectivization.

collectiviser [kɔlɛktivize] (1) ut to collectivize.

collectivisme [kɔlɛktivism(ə)] *nm* collectivism.

collectiviste [kɔlɛktivist(ə)] *adj, nmf* collectivist.

collectivité [kɔlɛktivite] *nf* (*a*) (*groupement*) group. (*le public, l'ensemble des citoyens*) la **~** the community; la **~ nationale** the Nation (as a community); (*Admira*) **les ~s locales** = the local communities; **~s professionnelles** professional bodies *ou* organizations; **la ~ des habitants/des citoyens** the inhabitants/the citizens as a whole *ou* a body.

(**b**) (*vie en communauté*) la **~** community life ou living; **vivre en ~** to live in a community.

(c) (*possession commune*) collective ownership.

collège [kɔlɛʒ] *nm* (a) (*école*) school; (*privé*) private school. **~ (d'enseignement secondaire)** middle school, secondary school (*Brit*), junior high school (*US*); **~ expérimental/technique** experimental/technical school; (*Can*) **C~ d'enseignement général et professionnel** general and vocational college (*Can*).

(b) (*Pol, Rel: assemblée*) college. **~ électoral** electoral college; *V sacré.*

collégial. e, *mpl* **-iaux** [kɔleʒjal, jo] *adj* (*Rel*) collegiate; (*Pol*) collegial, collegiate. (**église**) **~e** collegiate church.

collégialité [kɔleʒjalite] *nf* (*Pol*) collegial administration; (*Rel*) collegiality.

collégien [kɔleʒjɛ̃] *nm* schoolboy. (*fig: novice*) c'est un **~** he's an innocent.

collégienne [kɔleʒjɛn] *nf* schoolgirl.

collègue [kɔlɛg] *nmf* colleague; *V* **Monsieur.**

coller [kɔle] (1) 1 *ut* (*a*) (*à la colle forte*) to stick, glue; (*à* la *colle blanche*) to paste; *étiquette, timbre* to stick; *affiche* to stick up (*à,* sur on); *enveloppe* to stick down; *papier peint* to hang; *film* to splice. **colle-la** (*étiquette*) stick it on; (*affiche*) stick it up; (*enveloppe*) stick it down; **~ 2 morceaux** (ensemble) to stick *ou* glue *ou* paste 2 pieces together; **~ qch à** *ou* sur ☐. ch to stick sth on(to) sth; **les cheveux collés** de **sang** his hair stuck together *ou* matted with blood; **les yeux encore collés de sommeil** his eyes still half-shut with sleep.

(**b**) (*appliquer*) **~ son oreille à la porte/son nez** contre la vitre to press one's ear to *ou* against the door/one's nose against the window; il colla l'armoire contre le mur he stood the wardrobe right against the wall; **il se colla contre le mur pour les laisser passer** he pressed himself against the wall to let them pass; (*Mil*) **ils l'ont collé au mur** they stuck him up against the wall.

(**c**) (*: *mettre*) to stick, shove*, **colle tes valises dans un coin** stick *ou* plonk* ou shove* *ou* dump* your bags in a corner; **il en colle des pages he writes reams; dans ses devoirs il colle n'importe quoi** he puts *ou* sticks *ou* shoves* any old thing (down) in his homework; **il se colla devant moi** he plonked* *ou* planted hiiself in front of me; **ils se collent devant le télé dès qu'ils rentrent** they're glued to the TV as soon as they corne in, they plonk themselves* in front of the TV as soon as they corne in; se **~** un **chapeau** sur **le tête** to stick *ou* shove a hat on one's head; ils **l'ont collé ministre** they've gone and made him a minister*; **Vpoing.**

(**d**) (*; **donner**) **on m'a collé une fausse pièce** I've been palmed off with a dud coin; **il m'a collé une contravention/une punition/une gifle** he gave me a fine/a punishment/a clout; on **lui a collé 3 ans de prison** they've stuck him in prison *ou* sent him down* for 3 years, they've given him 3 years; **on lui a collé la responsabilité/la belle-mère** he's got (himself) stuck* *ou* landed* *ou* lumbered‡ (*Brit*) with the responsibility/his mother-in-law.

(**e**) (*arg Scol*) (consigner) to put in detention, keep in; (reculer, ajourner) to fail. **se faire ~** (en retenue) to be put in detention, be given a detention; (*à l'examen*) to be failed, be flunked* (US).

(**f**) (*: *embarrasser par une question*) to catch out.

(**g**) (*; *suivre*) *personne* to cling to. **la voiture qui nous suit nous colle de trop près** the car behind is sticking too close *ou* is sitting right on our tail*; **il m'a collé (après) toute la journée** he clung to me all day.

(**h**) (*apprêter*) *vin* to fine; *papier* to size.

2 *vi* (a) (*être* poisseux) to be sticky; (*adhérer*) to stick (*à* to).

(b) (*fig*) to cling to, pour ne pas **être distancé,** le cycliste **collait au peloton de tête** so as not to be outdistanced, the cyclist clung *ou* stuck close to the leaders; **robe qui colle** ou **corps** tight-fittingou clinging dress; **ils nous collent eu derrière*** they're right on our tail*; **voiture qui colle à la route** car that grips the road; un **rôle qui lui colle à la peau** a part tailor-made for him, a part which fits him like a glove; **~** au sujet to stick to the subject; ce roman **colle à la réalité** this novel sticks *ou* is faithful to reality; **mot qui colle à** une **idée** word which fits an idea closely.

(*c*) (*: *bien marcher*) **ça colle?** O.K.?'; ça ne **colle pas entre eux/nous** they/we aren't hitting it off* ou getting on together; **il y a quelque chose qui** ne **colle pas** there's something wrong *ou* not right here; **ça ne colle pas, je ne suis pas libre** that's no good *ou* that won't do, I am not free; **son histoire ne colle pas** his story doesn't hold together ou doesn't gibe (*US*).

3 **se coller** *vpr* (*a*) (‡: *subir*) *tâche, personne* to be ou get stuck with*, be *ou* get landed with*, be *ou* get lumbered with‡ (*Brit*). **il va falloir se ~ la belle-mère pendant 3 jours!** we'll have to put up with the mother-in-law for 3 days!

(**b**) (‡; **se** *mettre* à) **se ~ à (faire) qch** to get stuck into (doing) sth*, get down to (doing) sth, set about (doing) sth; (*jeux d'enfants*) **c'est à toi de t'y, ~** it's your turn to be it.

(c) (*s'accrocher* à) **se ~ à qn** *[danseur]* to press o.s. against sb, cling to sb; *[importun]* to stick to sb like glue *ou* like a leech; **elle dansait collée à lui** she was dancing tigbtly pressed against him *ou* clinging tight to him; **ces deux-là sont toujours collés ensemble‡** those two *ou* that pair always go around together *ou* are never apart.

(d) (‡: se *mettre* en *concubinage*) se **~ ensemble** to live together, shack up together‡; **ils sont collés ensemble depuis 2 mois** they've been living together *ou* shacking up‡ together ou shacked up‡ together for 2 months.

collerette [kɔlʀɛt] *nf* (*col*) collaret; (*Hist: fraise*) ruff; (*Bot*) *[champignon]* ring, annulus; (*Tech*) *[tuyau]* flange.

collet [kɔlɛ] *nm* (*piège*) snare, noose; (*petite cape*) short cape: (*Méd*) *[dent]* neck; (*Boucherie*) neck; (*Tech*) collar, flange; (*Bot*) neck. **prendre** *ou* **saisir qn au ~** to seize sb by the collar; (*fig*) mettre la **main au ~ de qn** to get hold of sb, collar sb; **elle est très ~ monté** she's very strait-laced *ou* stuffy.

colleter [kɔlte] (4) 1 ut *adversaire* to seize by the collar, grab by the throat. **il s'est fait ~ (par la police) en sortent du bar*** he was collared (by the police) as he came out of the bar.

2 **se colleter*** *vpr* (se *battre*) to have a tussle, tussle. (*lit, fig*) *se* **~** avec to wrestle *ou* grapple *ou* tussle with.

colleur, -euse [kɔlœʀ, øz] 1 *nm,f* (a) ~ **d'affiches** billsticker, billposter; ~ **de papiers peints** wallpaperer. (b) (*arg Scol*) *mock* oral *examiner*. 2 colleuse *nf* (*Ciné*) splicer: (*Phot*) mounting press.

collier [kɔlje] *nm* (a) *[femme]* necklace; *[chevalier, maire]* chain: *[chien, cheval, chat] (courroie, pelage)* collar. ~ **de fleurs** garland, chain of flowers; ~ **de misère** yoke of misery; **reprendre le** ~* to get back into harness; *V* **coup, franc'**.

(b) (**barbe**) ~ (**de barbe**) beard (*along the line of the jaw*).

(*c*) (*Tech*) ~ **de serrage** clamp collar.

collimateur [kɔlimatœʀ] *nm* (lunette) collimator. (lit, *fig*) **avoir qn/qch dans son** ~ to have sb/sth in one's sights.

colline [kɔlin] *nf* hill.

col lision [kɔlizjɔ̃] *nf* *[véhicules, bateaux]* collision; (*fig*) *[intérêts, manifestants]* clash. entrer en ~ to collide (*avec* with); (*Aut*) ~ *en* **chaîne** pile-up.

collocation [kɔlɔkasjɔ̃] *nf* (*Jur*) *classification of* **creditors** *in order ofpriority;* (*Ling*) collocation.

collodion [kɔlɔdjɔ̃] *nm* collodion.

colloïdal, e, *mpl* -aux [kɔlɔidal, o] *adj* (*Chim*) colloidal.

colloïde [kɔlɔid] *nm* (Ch*im*) colloid.

colloque [kɔlɔk] nm colloquium, symposium; *(hum)* confab*.

collusion [kɔlyzjɔ̃] *nf* (*complicité*) collusion.

collutoire [kɔlytwaʀ] *nm* (*Méd*) oral medication (*U*); (en *bombe*) throat spray.

collyre [kɔliʀ] *nm* eye lotion, collyrium (*T*).

colmatage [kɔlmataʒ] *nm* (*V* **colmater**) sealing(-off); plugging; filling-in; closing; warping.

colmater [kɔlmate] (1) *vt* **(a)** *fuite* to seal (off), plug; *fissure,* trou to fill in, plug. (*fig, Mil*) ~ **une brèche** to seal *ou* close a gap; la **fissure** s'est **colmatée toute seule** the crack has filled itselfin *ou* sealed itself. (b) (*Agr*) *terrain* to warp.

colocataire [kɔlɔkatɛʀ] *nmf* *[locataire/* fellow tenant, co-tenant; *[logement]* tenant, co-tenant, joint tenant.

Cologne [kɔlɔɲ] n Cologne; *Veau.*

Colomb [kɔlɔ̃] *nm*; **Ch istophe** ~ Christopher Columbus.

colombage [kɔlɔ̃baʒ] nm half-timbering. **maison à** ~ half-timbered house.

colombe [kɔlɔ̃b] *nf* (*Orn, fig, Pol*) dove.

Colombie [kɔlɔ̃bi] *nf* Colombia. **C~ britannique** British Columbia.

colombien, -ienne [kɔlɔ̃bjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Colombian. 2 *nm,f*: **C~(ne)** Colombian.

colombier [kɔlɔ̃bje] *nm* dovecote.

colombin: [kɔlɔ̃bɛ̃] nm (*étron*) turd*,*.

colombophile [kɔlɔ̃bɔfil] 1 *adj* pigeon-fancying, pigeon-fanciers'. 2 *nmf* pigeon fancier.

colombophilie [kɔlɔ̃bɔfili] *nf* pigeon fancying.

colon [kɔlɔ̃] *nm* (a) (pionnier) settler, colonist. **(b)** *(enfant) [colonie]* child, boarder; *[pénitencier]* child, inmate. (c) (*arg Mil*) colonel. **eh bien, mon ~!*** heck!*, blimey!* (*Brit*).

côlon [kolɔ̃] *nm* (*Anat*) colon.

colonel [kɔlɔnɛl] *nm* (armée *de terre*) colonel: (armée de l'air) colonel (*US*), group captain (*Brit*).

colonelle [kɔlɔnɛl] *nf* (*V* **colonel**) colonel's wife; group captain's wife.

colonial, e, *mpl* -aux [kɔlɔnjal, o] 1 *adj* colonial; *V* **casque**. 2 *nm* *(soldat)* soldier of the colonial troops; *(habitant)* colonial. 3 *nf*: la **coloniale** the (French) Colonial Army.

colonialisme [kɔlɔnjalism(ə)] *nm* colonialism.

colonialiste [kɔlɔnjalist(ə)] *adj, nmf* colonialist.

colonie [kɔlɔni] *nf* (*gén*) colony. ~ **de vacances** (children's) holiday camp (*Brit*), vacation camp (*US*) *(for children)*, summer camp (*US*); ~ **pénitentiaire** penal settlement ou colony.

colonisateur, -trice [kɔlɔnizatœʀ, tʀis] *1 adj* colonizing (*épith*). 2 *nm,f* colonizer.

colonisation [kɔlɔnizasjɔ̃] *nf* colonization, settlement.

coloniser [kɔlɔnize] (1) ut to colonise, seffle. les **colonisés** the colonized peoples.

colonnade [kɔlɔnad] *nf* colonnade.

colonne [kɔlɔn] *1 nf* (*gén*) column; *(Archit)* column, pillar. en ~ **par deux** in double file; **mettez-vous en** ~ **par huit** get into eights; *V* **cinquième**.

2: **colonne d'air** airstream; **colonne barométrique** barometric column; **colonne blindée** armoured column; *(Aut)* **colonne de direction** steering column; **les Colonnes d'Hercule** the Pillars of Hercules; **colonne montante** rising main; **colonne Morris** (pillar-shaped) billboard; **colonne de secours** rescue party; **colonne vertébrale** spine, spinal *ou* vertebral column (*T*).

colonnette [kɔlɔnɛt] *nf* small column.

colophane [kɔlɔfan] *nf* rosin.

coloquinte [kɔlɔkɛ̃t] *nf* (*Bot*) colocynth (*T*), bitter apple; (*‡*: tête*) nut*, bonce‡ (*Brit*).

Colorado [kɔlɔʀadɔ] *nm* Colorado.

colorant, e [kɔlɔʀɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm* colouring; *V* **shampooing**.

coloration [kɔlɔʀasjɔ̃] *nf* *(a)* (*V* **colorer**) colouring; dyeing; staining. (b) (couleur, nuance) colouring, colour, shade; *[peau]* colouring; (*fig*) *[voix, ton]* coloration.

colorature [kɔlɔʀatyʀ] *nf* coloratura.

coloré, *e* [kɔlɔʀe] *(ptp de* **colorer**) *ndj teint* florid, ruddy; *objet* coloured; *foule* colourful; *style, description, récit* vivid, colourful.

colorer [kɔlɔʀe] *(1)* 1 *ut (a) (teindre) substance* to colour; *tissu* to dye; *bois* to stain. ~ **qch** en **bleu** to colour (*ou* dye *ou* stain) sth blue; (*littér*) **le soleil colore les cimes neigeuses** the sun tinges the snowy peaks with colour.

(b) (*littér: enjoliver*) *récit,* sentiments to colour (de with).

2 **se** *colorer vpr (a)* (*prendre de la couleur*) *[tomate etc]* to turn red. le **ciel** se **colore de** rose the sky takes on a rosy tinge *ou* colour; **son teint se colora** her face became flushed, her colour rose.

(b) (*être empreint de*) se ~ de to be coloured *ou* tinged with.

coloriage [kɔlɔʀjaʒ] *nm* (*action*) colouring (*U*); (*dessin*) coloured drawing.

colorier [kɔlɔʀje] (7) ut *carte, dessin* to colour (in). images à ~ pictures to colour (in); *V* **album**.

coloris [kɔlɔʀi] nm (*gén*) colour, shade; *[visage, peau]* colouring. (Comm) carte **de** ~ shade card.

coloriste [kɔlɔʀist(ə)] 1 *nmf* (peintre) colourist; (enlumineur) colourer. 2 *nf* (*coiffeuse*) hairdresser (specializing in tinting and rinsing).

colossal, e, *mpl* -aux [kɔlɔsal, o] *adj* *colossal,* huge.

colossalement [kɔlɔsalmɑ̃] *adv* colossally, hugely.

colosse [kɔlɔs] *nm (personne)* giant (*fig*); *(institution, état)* colossus, Riant. le ~ **de Rhodes** the Colossus of Rhodes; ~ aux **pieds d'argile** idol with feet of clay.

colostrum [kɔlɔstʀɔm] nm colostrum.

colportage [kɔlpɔʀtaʒ] *nm* *[marchandises, ragots]* hawking, peddling; *V* **littérature**.

colporter [kɔlpɔʀte] (1) *vt marchandises, ragots* to hawk, peddle.

colporteur, -euse [kɔlpɔʀtœʀ, øz] *nm,f* (*vendeur*) hawker, pedlar. ~ **de fausses nouvelles** newsmonger; ~ **de rumeurs ou ragots*** gossipmonger.

colt [kɔlt] *nm* (*revolver*) gun, Colt ʀ.

coltiner [kɔltine] *(1) 1 vt fardeau, colis* to carry, hump* (*Brit*) *ou* lug* around.

2 **se coltiner*** *vpr* colis to hump* (*Brit*) ou lug* around, carry; (‡) *travail, personne* to be *ou* get stuck* *ou* landed* with. **il va falloir se** ~ **te sœur pendant toutes les vacances**: we'll have to put up with your sister for the whole of the holidays*.

columbarium [kɔlɔ̃baʀjɔm] *nm* (*cimetière*) columbarium.

colvert [kɔlvɛʀ] nm mallard.

colza [kɔlza] *nm* rape(seed), colza.

coma [kɔma] *nm* (*Méd*) coma. **être/entrer dans le** ~ to be in/go into a coma: **dans un** ~ **dépassé** brain-dead.

comateux, **-euse** [kɔmatø, øz] *adj* comatose. état ~ state of coma; un ~ a patient in a coma.

combat [kɔ̃ba] *1 nm (a) (bataille)* fight, fighting (*U*). ~**s aériens** air-battles; ~**s d'arrière-garde** rearguard fighting; **aller au** ~ to gointo battle. enter the fray (*littér*); **les** ~**s continuent** the fighting goes on; *V* **branle-bas, char, hors**.

(b) (genre *de bataille*) ~ **défensif/offensif** defensive/offensive action; ~ **aérien** aerial combat (*U*), dogfight; ~ **naval** naval action; *(lit,* fg) ~ **d'arrière-garde/de retardement** rearguard/delaying action.

(c) (*fig: lutte*) fight (*contre* against, *pour* for). **des-*continuels** entra **parents et enfants** endless fighting between parents and children; engager le ~ contra **la vie chère** to take up the fight against the high cost of living; **la vie est** un ~ **de tous les** jours life is a daily struggle.

(d) (*Sport*) match, fight. ~ **de boxe/de catch** boxing/wrestling match; **il** y a'3 ~**s au programme** de ce **soir** there are-3 fights *ou* matches in this evening's programme.

(e) (*littér: concours*) **ce fut entre eux un** ~ **de générosité/d'esprit** they vied with each other in generosity/wit.

2: **combat de coqs** cockfight, cockfighting (*U*); **combat de gladiateurs** gladiatorial combat *ou* contest; **combat rapproché** close combat; **combat de** ruas street fighting (*U*), street battle; **combat singulier** single combat.

combatif, -ive [kɔ̃batif, iv] *adj troupes, soldat* ready to fight; *personne* of a fighting spirit; *esprit, humeur* fighting (*épith*). **les troupes fraîches sont plus** ~**ives** fresh troops show greater readiness to fight; c'est un ~ he's a battler *ou* fighter.

combativité [kɔ̃bativite] *nf [troupe]* readiness to fight; *[personne]* fighting spirit.

combattant, e [kɔ̃batɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj troupe* fighting (*épith*), combatant (*épith*). 2 *nm,f [guerre]* combatant; *[bagarre]* brawler; *V* **ancien**.

combattre [kɔ̃batʀ(ə)] (41) 1 *ut incendie, adversaire* to fight; *théorie, politique, inflation, vice* to combat, fight (against); *maladie [malade]* to fight against; *[médecin]* to fight, combat. 2 *vi* to fight (*contre* against, *pour* for).

combe [kɔ̃b] *nf* (*Géog*) coomb, comb(e).

combien [kɔ̃bjɛ̃] *1 adv* **(a)** ~ **de** (*quantité*) how much; *(nombre)* how many; ~ **de lait/de bouteilles as-tu acheté/achetées?** how much milk/many bottles have you bought?; ~ **y en a-t-il (en moins)?** (quantité) how much (less) is there (of it)?; *(nombre)* how many (fewer) are there (of them)?; ~ **de temps?** how long?; **tu en as pour** ~ **de temps?** how long will you be?; **depuis** ~ **de temps travaillez-vous ici?** how long have you been working here?; ~ **de fois?** *(nombre)* how many times?; *(fréquence)* how often?

(b) ~ **(d'entre eux)** how many (of them); ~ n'ouvrent **jamais un livre!** how many (people) never open a book!; ~ **sont-ils?** how many (of them) are there?, how many are they?

(c) (*frm: à quel point, comme*) **si tu savais** ~/~ **plus je travaille maintenant!** if you (only) knew how much/how much more I work now!; ~ **peu d'argent** how little money; ~ **peu de gens** how few people: **tu vois** ~ **il est paresseux/inefficace** you can see how lazy/inefficient he is; c'est étonnant **de voir** ~ **il a changé** it is surprising to see how changed he is *ou* how (much) he has changed; ~ **précieux m'est** ca **souvenir** how dear to me this memory is; ~ vous **avez raison!** how right you are!; (‡ *ou hum*) **il est bête, ô** ~! he is stupid, (oh) so stupid!; ~ **d'ennui je** vous cause what a lot of trouble I'm causing you.

(d) (tellement) ~ **peu de gens** how few people; ~ **moins de gens/d'argent** how many fewer people/much less money; ~ **plus de gens/d'argent** how many more people/much more money;

c'est plus long à faire mais-meilleur! it takes (a lot) longer to do but how much better it is!

(e) *(quelle somme, distance etc)* **~ est-ce?, ~ ça coûte?, ça fait ~?*** how much is it?; **~ pèses-tu?** *ou* **fais-tu?** how heavy are you?, how much do you weigh?; **~ pèse** ce **colis?** how much does this parcel weigh?, how heavy is this parcel?; **~ mesure-t-il?** *[personne]* how tall is he?; **[colis]** how big is it?; **~ cela mesure-t-il?** *(gén)* how big is it?; (longueur) how long is it?, what length is it?; vous **le voulez en ~ de large?** what width do you want (it)?, how wide do you want it?; ça va augmenter **de ~?** how much more will it go up? *ou* be?; **ça va faire une différence de ~?** what will the difference be?; **~ y a-t-il d'ici à la ville?** how far is it from here to the town?; **~ cela mesure-t-il en hauteur/largeur?, ça a** *ou* **fait ~ de hauteur/largeur?** how high/wide is it?, what height/width is it?; *(Sport)* **il a fait ~** aux **essais?** what was his time at the trial run?

2 *nm* (*) (rang) **le ~** êtes-vous? where did you come?*, where were you placed?; *(date)* **le ~ sommes-nous?** what's the date?, what date is it?; *(fréquence)* *[trains]* il y en a **tous** les **~?** how often do they corne? *ou* go *ou* run?

combientième* [kɔ̃bjɛ̃tjɛm] 1 *adj.* **Lincoln était le ~ président des USA?** what number president of the USA was Lincoln?*: c'est **le ~ accident qu'il a eu en** 2 ans? that's how many accidents he's had in 2 years?; **c'est la ~ fois que ça arrive!** how many times has that happened now!

2 *nmf* (a) (rang) **il est le ~?** where was he placed?; ce coureur **est arrivé le ~?** where did this runner corne (in)?

(b) (énumération) **encore un attentat, c'est le ~ depuis le début du mois?** another attack, how many does that make *ou* is that since the beginning of the month?; **donne-moi le troisième -le ~?** give me the third one — which one did you say?

(c) *(date)* **on est le-aujourd'hui?** what's the date today?, what date is it today?

combinaison [kɔ̃binɛzɔ̃] *nf* (a) *(action)* combining; (Math) *[éléments,* sons, *chiffres]* combination. *(Pol)* **~ (ministérielle)** government; *(Chim)* **~ (chimique)** *(entre plusieurs corps)* combination; (corps *composé)* compound.

(b) *[coffre-fort]* combination.

(c) *(vêtement)* *[femme]* slip; *[aviateur]* flying suit; [mécanicien] boiler suit *(Brit),* (one-piece) overalls *(US);* *(Ski)* ski-suit.

(d) *(astuce)* device; (manigance) scheme. **des ~s louches** shady schemes *ou* scheming.

combinard, e* [kɔ̃binaʀ, aʀd(ə)] *adj, nm,f (péj)* **il est ~, c'est un ~** (astuces, *trucs)* he knows all the tricks; *(manigances)* he's a schemer, he's on to all the fiddles*.

combinat [kɔ̃bina] *nm* (industrial) complex.

combinatoire [kɔ̃binatwaʀ] *adj* *(Ling)* combinative; *(Math)* combinatorial, combinatory.

combine* [kɔ̃bin] *nf (astuce, truc)* trick *(pour faire* to do). *(péj: manigance)* la **~** scheming; **il est dans** la **~** he knows (all) about it, he's in on it*; ça sent **la ~** I smell a rat; toutes **leurs ~s** all their little schemes, all their fiddles*.

combiné [kɔ̃bine] *nm (Chim)* compound; *[téléphone]* receiver, handset. *(vêtement)* **~ (gaine-soutien-gorge)** corselette; *(Rad)* **~ (radio-tourne-disque)** radiogram; *(Tech)* **~ (batteur-mixeur)** mixer and liquidizer *ou* blender; (Ski) **~ alpin/nordique** alpine/nordic combination; **il est 3e au ~** he's 3rd overall.

combiner [kɔ̃bine] (1) 1 *vt* **(a)** *(grouper)* *éléments, sons, chiffres* to combine. **opération combinée** joint *ou* combined operation; **l'oxygène combiné à l'hydrogène** oxygen combined with hydmgen; **l'oxygène et l'hydrogène combinés** oxygen and hydrogen combina **l'inquiétude et la fatigue combinées** a combination of anxiety and tiredness.

(b) *(méditer, élaborer)* **affaire, mauvais** *coup, plan* to devise, work out, think up; horaire, *emploi du temps* to devise, plan. **bien combiné** well devised.

2 se combiner *vpr [éléments]* to combine *(avec* with).

comble [kɔ̃bl(ə)] 1 *adj* salle, *autobus* packed *(full),* jam-packed*; *V* **mesure, salle.**

2nm (a) *(degré extrême)* height. **c'est le-du ridicule!** that's the height of absurdity!; **être au ~ de la joie** to be overjoyed; **elle était au ~ du désespoir** she was in the depths of despair; *[joie, colère etc]* être **à** son **~** to be at its peak *ou* height; **ceci mit le ~ à sa fureur/son désespoir** this brought his anger/his despair to its climax *ou* a peak; **cela mit le ~ à sa joie** at that his joy knew no bounds; **pour ~ de malheur il to cap** *ou* crown it all he

(b) *(loc)* **c'est le ~!, c'est un ~!** that's the last straw!, that beats all!*, that takes the cake!' *ou* biscuit!* *(Brit);* **le ~, c'est qu'il est parti** sans payer what beats all* was that he left without paying; **et pour ~, il est parti** sans payer and to cap *ou* crown it all, he left without paying.

(c) (charpente) roof trussing *(T),* roof timbers. **~ mansardé** mansard roof; **les ~s** the attic, the loft; **loger (dans unechambre) sous les ~s** to live in a garret *ou* an attic; *V* **fond.**

comblement [kɔ̃bləmɑ̃] nm *[cavité]* filling(-in).

combler [kɔ̃ble] (1) *vt* (a) *(boucher) trou, fente* to fill *in. (fig) ça* **comblera un trou dans nos finances** that'll fill a gap in our finances.

(b) *(résorber)* *déficit* to make good, make up; lacune, *vide* to fill. **~ son retard** to make up lost time.

(c) *(satisfaire)* *désir, espoir* to fulfil; *besoin* to fulfil, fill; *personne* to gratify. **parents comblés par la naissance d'un fils** parents overjoyed at the birth of a son: **c'est une femme comblée** she has all that she could wish for.

(d) *(couvrir qn de)* **~ qn de** *cadeaux, honneurs* to shower sb with; **il mourut comblé d'honneurs** he died laden with honours; **vous me comblez d'aise** *ou* **de joie** you fill me with joy; **vraiment, vous nous comblez!** really you're too good to us!

combustibilité [kɔ̃bystibilite] *nf* combustibility.

combustible [kɔ̃bystibl(ə)] **1** *adj* combustible. 2 *nm* fuel. les **~s** fuels, kinds of fuel; **~ fossile** fossil fuel; **~ irradié** spent fuel: **~ nucléaire** nuclear fuel; **~ organique** biofuel, organic fuel.

combustion [kɔ̃bystjɔ̃] *nf* combustion. **poêle à ~ lente** slow-burning stove.

comédie [kɔmedi] 1 *nf (a)* *(Théât)* comedy. **~ de mœurs/d'intrigue** comedy of manners/of intrigue; **~ de caractères** character comedy; **~ de situation** situation comedy, sitcom* *(Brit);* **de ~** *personnage, situation* *(Théât)* comedy *(épith);* *(fig)* comic.

(b) *(fig: simulation)* playacting. c'est **de la ~** it's all an act, it's all sham; jouer la **~** to put on an act.

(cl, (*) palaver, fuss. c'est **toujours la même ~** it's always the same palaver; **allons,** pas **de ~** come on, no nonsense *ou* fuss; **faire la ~** to make a fuss *ou* a scene.

2: *(Théât)* **la Comédie-Française** the Comédie-Française; **la comédie humaine** the comédie humaine; **comédie musicale** musical

comédien, -ienne [kɔmedjɛ̃, jɛn] **1** *nm,f* **(a)** *(fig: hypocrite)* sham. être **~** to be a sham. **(b)** *(fig; pitre)* show-off. 2 nm *(acteur),* actor; *(acteur comique)* comedy actor, comedian. 3 **comédienne** *nf (actrice)* actress; *(actrice comique)* comedy actress, comedienne.

comestible [kɔmɛstibl(ə)] 1 *adj* edible. *2 nmpl:* **~s** *(fine)* foods, delicatessen; **magasin de ~s** = delicatessen (shop).

comète [kɔmɛt] *nf (Astron)* cornet; *V* **plan¹.**

cométique [kɔmetik] *nm (Can)* Eskimo sledge, komatik *(US, Can).*

comice [kɔmis] 1 *nm:* **~(s) agricole(s)+** agricultural show *ou* meeting. 2 *nf* Comice pear.

comique [kɔmik] 1 *adj* *(Théât)* *acteur, film, genre* comic; *(fig) incident, personnage* comical; Vopéra.

2 *nm (a)* *(U)* *[situation]* comic aspect; *[habillement]* comic look *ou* appearance. c'est **d'un ~ irrésistible** it's hilariously *ou* irresistibly funny; **le ~ de la chose. c'est que** the funny ou amusing thing about it i s that

(b) *(Littérat)* **le ~** comedy; **~ de caractère/de situation** character/situation comedy; **~ troupier** coarse comedy; **avoir le sens du ~** to have a sense of the comic.

(c) *(artiste, amuseur)* comic, comedian; *(dramaturge)* comedy writer.

comiquement [kɔmikmɑ̃] *adv* comically.

comité [kɔmite] 1, *nm (groupement, ligue)* committee:, *(permanent, é l u)* board, committee. **~ consultatif/exécutif/restreint** advisory/executive/select committee; **se grouper en ~** pour faire to form a committee to do; *(fig)* **se réunir-en petit ~** *(gén)* to meet *in* a select group; *(petite réception)* to have a small get-together.

2: comité directeur management committee; **comité d'entreprise** work's council; **comité des fêtes** gala *ou* festival committee; **comité de gestion** board of management; comité **de lecture** reading panel *ou* committee.

commandant [kɔmɑ̃dɑ̃] 1 *nm* (a) (armée de *terre) major; (armée de l'air)* squadron leader *(Brit),* major *(US);* *(gén: dans toute fonction de commandement)* commander. commandant.

(b) *(Aviat, Naut)* captain.

2: *(Aviat)* **commandant de bord** captain; **commandant en chef** commander-in-chief; **commandant en second** second in command.

commandante [kɔmɑ̃dɑ̃t] *nf (V* **commandant)** major's wife; squadron leader's wife; commander's wife; captain's wife.

commande [kɔmɑ̃d] *nf* (a) (Comm) order. **passer** une **~** to put in an order *(de* for); **on vous livrera vos ~s jeudi** your order will be delivered to you on Thursday; **payable à la ~** cash with order; cet **article est** en **~** the article is on order; **fait** sur **~** made to order; **carnet/bulletin de ~s** order book/form.

(b) *(Avlat, Tech: gén pl)* *(action)* control *(U),* controlling *(U);* *(dispositif)* controls. **les organes** *ou* **leviers de ~, les ~s** the controls; **~ à distance** remote control; *(Aut) NS* **à'** main hand controls; **câble de ~** control cable; **véhicule à double ~** dual control vehicle, vehicle with dual controls; se mettre aux **~s, prendre les ~s** *(lit)* to take control, take (over) the controls; *(fig)* to take control; *(lit, fig)* **passer les ~s à qn** to hand over control to sb, hand over the controls to sb; être aux **~s,** tenir **les ~s** *(lit)* to be in control, be at the controls; *(fig)* to be in control; *V* **levier, tableau.**

(c) *(loc)* **de ~** sourire forced, affected; *zèle* affected; **agir sur ~** to act on orders; **je ne peux pas jouer ce rôle/m'amuser** sur **~** I can't act the role/enjoy myself to order; **ouvrage écrit/composé sur ~** commissioned work/composition.

commandement [kɔmɑ̃dmɑ̃] *nm (a) (direction) [armée. navire]* command. **avoir/prendre le ~ de** to be in *ou* have/take command of; **sur un ton de ~** in a commanding tone; **avoir l'habitude du ~** to be used to being in command; *V* **poste¹.**

(b) *(état-major)* command. **le ~ a décidé que** ... it has been decided at higher command that ...; *V* **haut.**

(c) *(Rel)* commandment.

(d) *(ordre)* command. *(Mil)* **à mon ~, marche!** on mycommand. march!; **avoir ~ de faire qcht** to have orders to do sth.

(e) *(Jur) [huissier]* summons.

commander [kɔmɑ̃de] (1) 1 *vt (a) (ordonner) obéissance, attaque* to order, command. **~ à qn de faire** to order *ou* command sb to do; **il me commanda le silence** he ordered *ou* commanded me to keep quiet; **l'amitié** ne se **commande pas** you can't make friends to order; **je ne peux pas le sentir,** ça ne se **commande pas** I can't stand him — you can't help these things; **le devoir commande** duty calls.

(b) *(imposer)*- **le respect/l'admiration** to command *ou* compel respect/admiration.

(c) (requérir) [événements, circonstances] to demand. la **prudence commande que** prudence demands that

(d) *(Comm) marchandise, repos* to order; *(Art) tableau, œuvre* to commission. (au *café*) **avez-vous déjà commandé?** has your order been taken?, have you ordered?; *(hum)* **nous avons commandé le soleil** we've ordered the sun to shine *(hum)*.

(e) (diriger) *armée, navire, expédition, attaque* to command; *(emploi absolu)* to be in command, be in charge. *(Mil)* **~ *le* feu to** give the order to shoot *ou* to (open) fire; **c'est lui qui commande ici** he's in charge here; je **n'aime pas qu'on me commande** I don't like to be ordered about ou to be given orders; à la **maison, c'est elle qui commande** she's the boss at home, she is the one who gives the orders at home.

(f) *(contrôler)* to control. ce **bouton commande la sirène** this switch controls the siren; **forteresse qui commande l'entrée du détroit** fortress which commands the entrance to the straits.

2 commander *à ut indir passions, instincts* to have command ou control over. **il ne commande plus à sa jambe gauche** he no longer has any control over his left leg; **~ à sa colère to** have command *ou* control over one's anger; **il ne sait pas se ~** he cannot control himself.

3 se commander *vpr (communiquer) [pièces, chambres]* to lead into one another.

commandeur [kɔmɑ̃dœʀ] *nm* commander *(of an Order)*.

commanditaire [kɔmɑ̃ditɛʀ] *nm* (Comm) limited ou sleeping *(Brit) ou* silent *(US)* partner. **les ~s d'un meurtre** the people behind a murder.

commandite [kɔmɑ̃dit] *nf (Comm) (fonds)* share *(of limited partner)*. **(société en) ~** limited partnership.

commanditer [kɔmɑ̃dite] (1) *vt (Comm: financer)* to finance.

commando [kɔmɑ̃do] *nm* commando (group). **les membres du ~** the commando members, the commandos.

comme [kɔm] *1 conj (a) (temps)* as. **elle entra (juste) ~ le rideau se levait** she came in (just) as the curtain was rising.

(b) (cause) as, since, seeing that. **'vil pleut, je prends la voiture I'll take** the car seeing that it's raining ou as ou since it's raining; **~ il est lâche,** il n'a **pas osé parler** being a coward *ou* coward that he is ou as he is a coward, he did not dare speak out.

(c) (comparaison) as, like (devant n et pron); (avec idée de manière) as, the way*. **elle a soigné son chien ~ elle aurait soigné un enfant** she nursed her dog as she would have done a child; **il pense ~ nous** he thinks as we do *ou* like us; c'est un **homme ~ lui qu'il nous faut** we need a man like him ou such as him; ce pantalon est pratique pour le travail **~** pour les loisirsthese trousers are practical for work as well as leisure; **il s'ennuie en ville ~ à la campagne** he gets bored both in town and in the country, he gets bored in town as he does in the country; *(Rel)* **sur la terre ~ au ciel** on earth as it is in heaven; **il écrit ~ il parle** he writes as *ou* the way he speaks; **il voudrait une moto ~ son frère ou celle de son frère/la mienne** he would like a motorbike like his brother's/mine; il **voudrait une moto, ~ son frère** he would like a motorbike (just) like his brother; **le héros du film n'agit pas ~ dans la pièce** the hero in the film does not act as he does ou the way he does in the play; **si. ~ nous pensons, il a oublié if, as we think** (he did), he forgot; **faites ~ vous voulez** do as you like; **choisissez ~ pour** vous choose as you would for yourself, choose as if it were for yourself; **dur ~ du fer** (as) hard as iron; **il y eut ~ une hésitation/lueur** there was a sort ou kind of hesitation/light.

(d) (en *tant que*) as. **nous l'avons eu ~ président** we had him as (our) president; **~ étudiant, il est assez médiocre** as a student, he is rather poor.

(e) (tel *que*) like, such as. **les fleurs ~ la rose et l'œillet sont fragiles** flowers such as ou like roses and carnations ou such flowers as roses and carnations are fragile; **bête ~ il est stupid as he is ... elle n'a jamais vu de mais& ~ la nôtre** she's never seen a house like ours ou such as ours.

(f) *(devant adj, ptp)* as though, as if. **il était ~ fasciné par ces oiseaux** it was as though *ou* as if he were fascinated by these birds, he was as though ou as if fascinated by these birds; **il était ~ fou** he was like a madman; **il était ~ perdu dans cette foule** it was as though *ou* as if he were lost in this crowd; **~ se parlant à lui-même** as if *ou* as though talking to himself.

(g) **~ si** as if, as though; **~ pour faire as if to** do; **~ quoi** *(disant que)* to the effect that: *(d'où il s'ensuit que)* which goes to show that, which shows that; **il se conduit ~** si de **rien n'était** he behaves as if ou as though nothing had happened; **~ si nous ne savions pas! as if we didn't know!**; ce n'est pas **~ si on ne l'avait pas prévenu!** it's not as if *ou* as though he hadn't been warned!; **il fit un geste ~ pour la frapper** he made (a gesture) as if to strike her; **il écrit une lettre ~ quoi il retire sa candidature** he is writing a letter to the effect that he is withdrawing his candidature; **~ quoi il ne fallait pas l'écouter** which shows ou goes to show that you shouldn't have listened to him.

(h) ~ cela, ~ ça like that; **~ ci ~ ça so-so,** (fair to) middling; **vous aimeriez** une robe **~** ça? would you like a dress like that?, would you like that sort of dress?; **alors. ~ ça, vous nous quittez?** so you're leaving us just like that?; **je l'ai enfermé, ~ ça il ne peut pas** nous **suivre** I locked him in, so he can't follow *us*, I locked him in-llkethat *ou* that way he can't follow us; **il a pêché un saumon ~** ça! he caught a salmon that ou this size! ou a salmon like that! ou this!; comment l'as-tu trouvé? **— ~** ça ou **~ ci ~ ça** how did you find him? — so-so ou (fair to) middling; **c'est ~ ca. un point c'est** tout that's the way it is, and that's all there is to'it; **il m'a dit ~ ça qu'il n'était pas d'accord*** he told me just like that that he didn't agree; *(admiratif)* **~ ça!* fantastic!*, terrific!***

(i) *(loc)* **~ il vous plaira** as you wish; **~ de juste** naturally, needless to say; *(iro)* **~ par hasard, il était absent** he just **HAPPENED** to be away *(iro)*; *(Prou)* **~ an fait son lit, on se couche** you (ou he *etc*) have (ou has *etc*) made your (ou his *etc*) bed, now you (ou he *etc*) must lie on it; **~ il faut properly; mange/tiens-toi ~ il faut** eat/sit up properly; (+ ou *hum*) *une* **personne très ~ il faut a** decent well-bred person; elle est **mignonne ~ tout** she's as sweet as can be; **c'est facile ~ tout** it's as easy as can be ou as easy as winking; **c'était amusant ~** tout it was terribly funny ou as funny as can be: **il est menteur ~** tout he's a terrible ou dreadful liar; **~ dit l'autre* as they say; ~ qui dirait*** as you might say; *V* **tout.**

2 *adv* how. **~ ces enfants sont bruyants!** how noisy these children are!, these children are so noisy!; **~ il fait beau!** what a lovely day!, what lovely weather!; tu **sais ~ elle est you know** how she is *ou* what she is like; **écoute ~ elle chante bien** listen (to) how beautifully she sings; **~** vous y **allez,** vous!* (now) hold on a minute!', don't get carried away!; *V* **voir.**

commémoratif, -ive [kɔmemɔʀatif, iv] *adj cérémonie, plaque* commemorative *(épith)*, memorial *(épith)*; *service* memorial *(épith)*. monument **~** memorial.

commémoration [kɔmemɔʀasjɔ̃] *nf* commemoration. en **~ de** in commemoration of.

commémorer [kɔmemɔʀe] (1) ut to commemorate.

commençant, e [kɔmɑ̃sɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* beginning *(épith)*. 2 *nm,f (débutant)* beginner.

commencement [kɔmɑ̃smɑ̃] *nm (a) (début)* beginning, commencement *(frm)*; *(départ)* start. **il y a eu un ~ d'incendie** there has been the beginning(s) of a fire; un **bon/mauvais ~** a good/bad start ou beginning; *(Jur)* **~ d'exécution** *initial steps in the commission of a crime; (Jur)* **~ de preuve** prima facie evidence; **au/dès le ~** in/from the beginning, at/from the outset ou start; **du ~ à la fin** from beginning to end, from start to finish; **c'est le ~ de la fin** it's the beginning of the end; **il y a un ~ à tout** you've (always) got to start somewhere, there's always a beginning.

(b) ~s *[science, métier] (premiers temps)* beginnings; *(rudiments)* basic knowledge; **les ~s** ont **été durs** the beginning was hard.

commencer [kɔmɑ̃se] (3) **1** *ut (a) (entreprendre) travail, opération, repos* to begin, start, commence *(frm)*. **ils ont commencé les travaux de l'autoroute** they've started ou begun work on the motorway; **j'ai commencé un nouveau chapitre** I have started *ou* begun (on) a new chapter; **quelle façon de ~ l'année!** what a way to begin *ou* start the (new) year!; commençons par **le commencement** let's begin at the beginning.

(b) *(Scol)* **~ un élève (en maths)** to start a pupil (off) (in maths), ground a pupil (in maths); **il a été très bien/mal commencé (en maths)** he was given a good/bad start (in maths), he got a good/bad grounding (in maths).

(c) *[chose]* to begin. **mot/phrase qui commence un chapitre** word/sentence which begins a chapter, opening word/sentence of a chapter; **une heure de prières commence la journée** the day begins ou starts with an hour of prayers.

2 vi (a) (débuter) to begin, start, commence *(frm)*. **le concert va ~** the concert is about to begin ou start ou commence *(frm)*; *(lit, iro)* ça commence **bien!** that's a good start!. we're off to a good start!; **pour ~** *(lit)* to begin ou start with; *(fig)* to begin ou start with, for a start; **elle commence demain chez X** she starts (work) tomorrow at X's.

(b) ~ à (ou de) faire to begin ou start to do, begin ou start doing; **il commençait à neiger** it was beginning ou starting to snow, snow was setting in; **il commençait à s'inquiéter/à s'impatienter** he was getting ou beginning to get nervous/impatient; je commence à en **avoir assez*** I've had just about enough (of it); **ça** commence **à bien faire*** it's getting a bit much*.

(c) ~ par qch to start *ou* begin with sth; **~ par faire qch** to start ou begin by doing sth; **par quoi voulez-vous ~?** what would you like to begin ou start with?; **commence par faire tes devoirs, on** verra **après** do your homework for a start, and then we'll see.

commensal, *e, mpl -aux* [kɔmɑ̃sal, o] *nm,f (littér: personne)* companion at table, table companion; *(Zool)* commensal

commensalisme [kɔmɑ̃salism(ə)] *nm (Zool)* commensalism.

commensurable [kɔmɑ̃syʀabl(ə)] *adj* commensurable.

comment [kɔmɑ̃] **1** *adv (a) (de quelle façon)* how; *(rare: pourquoi)* how is that?, how come?* **~ a-t-il fait?** how did he do it?, how did he manage that?; **je ne sais pas ~ il a fait cela** I don't knowhow hedid it; **~ a-t-il** osé! how did he dare!; **~ s'appelle-t-il?** what's his name?; **~ appelles-tu cela?** what do you call that?; **~ allez-vous? *ou* vas-tu?** how are you?; **~ est-il, ce type?*** what sort of fellow* is he?, what's that fellow* like?; **~ va-t-il?** how is he?; **~ faire?** how shallwedoit? *ou* go about it?; **~ se fait-il que** . ..? howisitthat . ..?. how come that ...?*; **~ se peut-il que ...?** howcanitbethat...?

(b) *(excl)* **~?** (I beg your) pardon?, sorry?, what?*; **~ cela?** what do you mean?; **~, il est mort?** what! is he dead?; vous avez assez mangé? **— et ~!** have you had enough to eat? — we (most) certainly have! *ou* I should say so! *ou* and how!*; **avez-vous bientravaillé?** -et **~!** did you work well? — I should say so! ou not half!* ou and how!*; **~ donc!** by all means!, of course!

2 *nm*; **le ~** the how; **les ~(s)** the hows; *V* **pourquoi.**

commentaire [kɔmɑ̃tɛʀ] **nm** (a) *(remarque)* comment (sur on). **quel a Bté son ~ *ou* quels ont été ses ~s sur ce ouj s'est □ assé?** what was his comment ou what were his comments on what happened?; **~s de presse** press comments; **je vous dispense de vos ~s** I can do without your comments ou remarks, I don't want (to hear) any comments ou remarks from you; tu **feras comme je te l'ordonne, et pas de ~s!** you will do as I say and no arguments! ou and that's final! ou and that's all there is to it!; **son attitude/une telle action se passe de ~s** ou est sans **~** his attitude/such an action speaks for itself; **vous avez entendu ce qu'il a dit! -sans ~!** did you hear him! — enough said! ou no comment!

(b) (péj) **~s comments; sa conduite donne lieu à bien das ~s!** his behaviour gives rise to a lot of comment!; **ils vont faire des** ns sur ce qui sa passe chez nous they'll have a lot to say ou a lot of comments to make about what's poing on at home.

(c) (*exposé*) commentary *(de on); (Rad, TV)* commentary. *(Littérat:* mémoires) **les 'C~s' de César** Caesar's 'Commentaries'; un **bref ~ de la séance** a brief commentary ou some brief comments on the meeting.

(d) *(Littérat:* explication) commenta-y. **faire le ~ d'un texte** to do ou give a commentary on ou comment (on) a text; **édition avec ~(s)** annotated edition.

commentateur, -trice [kɔmɑ̃tatœʀ, tʀis] *nm, f (glossateur, Rad, TV)* commentator.

commenter [kɔmɑ̃te] (1) *vt* poème to comment (on), do ou give a commentary on: *conduite* to make comments on, comment upon; *événement, actualité* to comment on ou upon, le match sera **commenté** par X the commentary on the match will be given by X, the match will be covered by X.

commérage [kɔmeʀaʒ] *nm* piece of gossip. **~s** gossip, gossiping.

commerçant, e [kɔmɛʀsɑ̃, ɑ̃t], 1 *adj (a) notion* trading *(épith)*, commercial; *ville* commercial; *rue, quartier* shopping *(épith)*. **rue très ~e** busy shopping street, street with many shops.

(b) *(habile) personne, procédé* commercially shrewd. **il est très ~** he's got good business sense.

2 *nm* shopkeeper, tradesman, merchant *(US)*, storekeeper (US). **~ en détail** shopkeeper, retail merchant; **~** en gros wholesale dealer; **les ~s du quartier** (the) local tradesmen *ou* shopkeepers ou merchants.

3 **commerçante** *nf* shopkeeper, storekeeper *(US)*.

commerce [kɔmɛʀs(ə)] *nm* (a) *(activités commerciales)* **la ~** trade, *commerce; (affaires)* **le ~** business, trade; **la ~ n'y est pas encore très développé** commerce ou trade isn't very highly developed there yet; **depuis quelques mois le ~ ne marcha pas très bien** business ou trade has been bad for a few months; **opération/maison/traité de ~** commercial operation/firm/treaty; **~ en ou d e gros/détail** wholesale/retail trade; **~ intérieur/extérieur** domëstic ou home/foreign trade **ou commerce**; **faire du ~ (avec)** to trade (with); **être dans la ~ to be in** trade; **faire ~ det to** trade in; *(fig péj)* **faire ~ de sas charmes/son nom** to trade on one's charms/name; Veffet.

(b) *(circuit commercial)* **dans *le ~ objet in the*** shops *(Brit) ou* stores *(US)*; **vendu hors-~** sold direct to the public.

(c) (commerçants) **la ~ tradespeople** *(Brit)*, traders, shopkeepers, merchants *(US)*; **le petit ~** small shopowners *ou* traders; **le monde du ~** the commercial world, trading *ou* commercial circles.

(d) (boutique) business. **tenir ou avoir un ~ d'épicerie to have** a grocery business; **un gros/petit ~** a big/small business.

(a) (+ *ou littér*) *(fréquentation)* (social) intercourse; (compagnie) company; *(rapport)* dealings. **être d'un ~ agréable** to be pleasant company; **avoir ~ avec qn to have** dealings with sb.

commercer [kɔmɛʀse] (3) *vi* to trade *(avec* with).

commercial, e, *mpl* -iaux [kɔmɛʀsjal, jo] **1** *adj (gén)* commercial; *activité, société, port* commercial, trading *(épith)*, **accord ~** trade ou trading agreement; *(péj)* **avoir un sourira ~** to have the polite professional smile of the shopkeeper; *(Aut)* une **2CV ~e** a 2 CV van.

2 *nm* marketing man. **l'un de nos ~iaux** one of our marketing people.

3 **commerciale** *nf (véhicule)* (light) van.

commercialement [kɔmɛʀsjalmɑ̃] *adv* commercially.

commercialisable [kɔmɛʀsjalizabl(ə)] *adj* marketable, tradable.

commercialisation [kɔmɛʀsjalizasjɔ̃] *nf [produit]* marketing.

commercialiser [kɔmɛʀsjalize] (1) *vt brevet, produit, idée* to market.

commère [kɔmɛʀ] *nf (péj: bavarde)* gossip.

commérer† [kɔmeʀe] (6) *vi* to gossip.

commettant [kɔmetɑ̃] *nm (Jur,* Fin) ~ et agent principal and agent.

commettre [kɔmɛtʀ(ə)] (56) 1 *ut* **(a)** *(perpétrer) crime, faute, injustice* to commit; erreur to make. *(hum)* **il a commis 2 ou 3 romans** he's perpetrated 2 or 3 novels (hum).

(b) *(littér: confier) ~* **qch à qn to commit** sth to sb, entrust sth to sb.

(c) *(frm: nommer) ~* **qn à** unecharge to appoint *ou* nominate sb to an office; *(Jur) ~* **un arbitra** to nominate ou appoint an arbitrator; **avocat commis d'office** barrister *(Brit) ou* counselor *(US)* appointed by the court.

(d) (+: *compromettre) réputation* to endanger, compromise.

2 se commettre *vpr (péj, frm)* to endanger one's reputation, lower o.s. **se ~ avec des gens peu recommandables** to associate with rather undesirable people.

comminatoire [kɔminatwaʀ] *adj* ton, *lettre* threatening; *(Jur) appointing a penalty for non-compliance.*

commis [kɔmi] *nm (gén:* vendeur) (shop ou store (US)) assistant. **~ de bureau** office clerk; **~ aux écritures** book-keeper; **w-greffier** assistant to the clerk of the court; **~ de magasin** shop assistant *(Brit)*, store clerk *(US)*; *(Naut)* ~ aux vivras ship's steward; **~** voyageur commercial traveller; Vgrand.

commisération [kɔmizeʀasjɔ̃] *nf* commiseration.

commissaire [kɔmisɛʀ] 1 *nm (a)* **~ de police** ≃ (police) superintendent *(Brit), (police)* captain *(US)*; **~ principal. ~ divisionnaire** ≃ chief superintendent *(Brit), police* chief *(US)*; **~ de police judiciaire** detective superintendent *(Brit)*, (police) captain *(US)*.

(b) *(surveillant) [rencontre sportive, fête]* steward.

(c) (envoyé) representative; *V* haut.

(d) *[commission]* commission member, commissioner.

2: **commissaire de l'Air** chief administrator *(in Air Force); (Naut)* commissaire du bord purser; *(Fin)* commissaire aux comptas auditor; **commissaire du gouvernement** government commissioner; *(Can)* **commissaire aux** langues officielles Commissioner of Official Languages *(Can)*; commissaire de la Marine chief administrator *(in Navy)*; **commissaire-priseur** *nm, pl* commissaires-priseurs auctioneer.

commissariat [kɔmisaʀja] *nm* (a) (poste) **~ (de police)** police station.

(b) *(Admin: fonction)* commissionership. **~ du bord** purser-ship; **~ aux comptas** auditorship.

(c) *(corps) ~* **de la marine** ≃ Admiralty Board *(Brit); V* **haut.**

commission [kɔmisjɔ̃] 1 *nf (a) (bureau* nommé) commission; *(comité restreint)* committee. *(Pol)* **la ~ du budget** the Budget committee; **les membres** sont en ~ the members are in committee; **travail en ~** work in committee; *(Pol)* **renvoi d'un texte an ~** committal of a bill.

(b) (message) message. **est-ce qu'on vous a fait la ~?** did you get ou were you given the message?

(c) (course) errand. **faire des ~s** (pour) to run errands (for); on **l'a chargé d'une ~** he was sent on an errand; *(fig: langage enfantin)* **la petite/grosse ~** number one/two *(langage enfantin).*

(d) *(emplettes) ~s* shopping; **faire les/des ~s** to do the/some shopping; **partir** en **~s** to go shopping; **l'argent des ~s** the shopping money.

(e) (pourcentage) commission. **toucher 10% de ~** to get 10% commission (sur on); **travailler à la ~** to work on commission.

(f) (Comm, *Jur: mandat)* commission. **avoir la ~ de faire to be** empowered *ou* commissioned to do.

2: commission d'arbitrage arbitration committee; **commission d'armistice** armistice council; **commission d'enquête** committee *ou* commission of inquiry; **commission d'examen** board of examiners; **commission interparlementaire** ≃ joint (parliamentary) committee; **commission militaire** army exemption tribunal; **commission paritaire** joint commission (with equal representation of both sides); **commission parlementaire** parliamentary commission, parliamentary committee; **commission permanente** standing committee, permanent commission; *(Jur)* **commission rogatoire** letters rogatory; **commission temporaire** ad hoc committee.

commissionnaire [kɔmisjɔnɛʀ] *nm* (a) (livreur) delivery boy, *(adulte)* delivery man; (messager) messenger boy, *(adulte)* messenger; (chasseur) page (boy) (in *hotel), (adulte)* commissionaire.

(b) *(intermédiaire)* agent, broker. **~** en **douane** customs agent ou broker; **~ de transport** forwarding agent; **~ de roulage** carrier, haulage contractor *(Brit)*, haulier *(Brit).*

commissionner [kɔmisjɔne] (1) *ut* (Comm, *Jur: mandater)* to commission.

commissure [kɔmisyʀ] *nf [bouche]* corner: *(Anat, Bot)* commissure.

commode [kɔmɔd] *1 adj (a) (pratique) appartement, meuble* convenient; *outil* handy (pour for, pour *faire* for doing); *itinéraire* handy, convenient.

(b) *(facile)* easy. *ce* **n'est pas ~** it's not easy *(à faire* to do); ce **serait trop ~!** that would be too easy!

(c) morale easy-going; (+) *caractère* easy-going. **~ à vivre** easy to get *on* with *(Brit) ou* get along with; **il n'est pas ~** he's an awkward customer.

2 *nf (meuble)* chest of drawers.

commodément [kɔmɔdemɑ̃] *adv* porter conveniently; *s'asseoir* comfortably.

commodité [kɔmɔdite] *nf* (a) *(agrément, confort)* convenience. **pour plus de ~** for greater convenience; **les ~s de la vie moderne** the conveniences *ou* comforts of modern life. **(b)** (++; *toilettes)* **~s** toilets.

commotion [kɔmosjɔ̃] *nf* (secousse) shock. *(Méd)* **~ cérébrale** concussion; *(fig)* **les grandes ~s sociales** the great social upheavals.

commotionner [kɔmosjɔne] (1) *vt [secousse, nouvelle]* **~ qn** to give sb a shock, shake sb; **être fortement commotionné** par qch to be badly ou severely shocked ou shaken by sth.

commuable [kɔmyabl(ə)] *adj* peine commutable.

commuer [kɔmye] (1) ut peine to commute (*en* to).

commun, **e**[1] [kɔmœ̃, yn] 1 *adj* (a) (collectif: *de taus)* common; *(fait ensemble) effort, réunion* joint *(épith)*. **pour la bien ~** for the common good; **dans l'intérêt ~** in the common interest; **ils ont une langue ~e qui est** l'anglais they have English as a common language; **d'un ~** accord of a common accord, of one accord.

(b) *(partagé) élément* common; *pièce, cuisine* communal, shared; *(Math) dénominateur, facteur, angle* common *(à* to). ces **deux maisons ont un jardin ~** these two houses have a shared garden; *[chose]* **être ~ à** to be shared by; **la jardin est ~ aux deux maisons** the garden is common to ou shared by the two houses; tout est ~ entre eux they share everything; un **ami ~** a mutual friend; **la vie ~e** *[couple]* conjugal life, life together; *[communauté] communal* life.

(c) (comparable) goût, intérêt, caractère common *(épith)*. **ils n'ont rien de ~ they** have nothing in common; **ce métal** n'a rien **de ~ avec** l'argent thii metal has nothing in common with ou is nothing like silver; **il n'y a pas de ~e mesure entre eux** there's no possible comparison between them; *V* **nom**

(d) an **~ in** common; **faire la cuisine/les achats en ~** to share (in) the cooking/the shopping; **vivra en ~** to live communally; **faire une démarche en ~** to take joint steps; **mettre ses** ressources en **~** to share ou pool one's resources; tout **mettre en ~** to share everything; **ces plantes ont en ~** de pousser sur les hauteurs these plants have in common the fact that they grow at high altitudes.

(e) *(habituel, ordinaire), accident., erreur common; opinion* commonly held, widespread; *métal* common. peu ~ out of the ordinary, uncommon; **il est d'une force peu rue pour son âge** he is unusually OU uncommonly strong for his age; **il est ~ de voir des daims traverser** la route it is quite common *ou* quite a common thing to see deer crossing the road.

(f) *(péj: vulgaire) manière, voix, personne common.*

2 nm (a) le ~ des mortels the common run of people; cet **hôtel** n'est pas pour le ~ des mortels this hotel is not for ordinary mortals like myself *(ou* ourselves) *ou* is not for the common run of people; *(+péj)* le ~, les gens **du** ~ the common people ou herd; hors **du** ~ out of the ordinary.

(b) *(bâtiments)* les ~s the outbuildings, the outhouses.

3 *commune nf V* **commune²**.

communal, e, mpl -aux [kɔmynal, o] *adj dépenses* council *(épith)* *(Brit), community (épith) (US); fête, aménagements [ville]* local *(épith); [campagne]* village *(épith).* **l'école ~e, la ~e** the local (primary) school *(Brit)*, the local grade *ou* elementary school *(US).*

communard, e [kɔmynaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj (Hist)* of the Commune. 2 *nm, f (Hist)* communard; *(péj: communiste)* red *(péj)*, commie* *(péj).*

communautaire [kɔmynotɛʀ] *adj* community *(épith); (Pol) droit, politique* Community *(épith).*

communauté [kɔmynote] *nf (a) (identité) [idées, sentiments]* identity; *[intérêts, culture]* community. *(Ling)* ~ **linguistique** speech community.

(b) *(Pol, Rel etc; groupe)* community **servir le** ~ to serve the community; ~ **urbaine** urban community; **vivre en** ~ to live communally; mettre **qch en** ~ to pool sth.

(c) *(Jur: entre époux)* **biens qui appartiennent à la** ~ joint estate *(of husband and wife)*; **mariés sous le régime de la** ~ ldes biens] married with a communal estate settlement; ~ **légale** communal estate; ~ **réduite aux acquêts** communal estate comprising only property acquired after marriage.

(d) *(Pol)* **la C~ Économique Européenne** the European Economic Community; **la C~ européene de l'énergie atomique** the European Atomic Energy Community.

commune² [kɔmyn] *nf* **(a)** *(ville)* town; *(village)* village. *(territoire)* **sur toute l'étendue de la** ~ throughout the entire district *ou* parish *(Brit)*; ~ **rurale/urbaine** rural/urban district; **les travaux** sont à **la charge de** la ~ the district council *(Brit) ou* the community *(US)* is responsible for the cost of the work.

(b) *(hippie)* commune.

(c) (Hist) la **C~** the Commune.

(d) *(Brit Pol)* **le Chambre des C~s, les C~s** the (House of) Commons.

communément [kɔmynemɑ̃] *adv* commonly.

communiant, e [kɔmynjɑ̃, ɑ̃t] *nm, f (Rel)* communicant. **(premier)** ~ child making his first communion.

communicable [kɔmynikabl(ə)] *adj expérience, sentiment* which can be communicated; *(Jur) droit* transferable; *dossier* which may be made available. **ces renseignements ne sont pas ~s par téléphone** this Information cannot be given over the telephone.

communicant, e [kɔmynikɑ̃, ɑ̃t] *adj pièces, salles* communicating *(épith); V* **vase¹**.

communicateur, -trice [kɔmynikatœʀ, tais] *adj (Tech) fil, pièce* connecting *(épith).*

communicatif, -ive [kɔmynikatif, iv] *adj rire, ennui* infectious; personne communicative.

communication [kɔmynikɑsjɔ̃] *nf (a) (gén, Philos: relation)* communication. **la ~ est très difficile avec lui, il est si timide** communication (with him) is very diicult because he's so shy; être **en ~ avec** *ami, société savante* to be in communication *ou* contact with; *esprit* to communicate *ou* be in communication with; mettre **qn** an-avec qn to put sb in touch *ou* contact with sb; **théorie des ~s** communications theory.

(b) *(fait de transmettre) [fait, nouvelle] communication; [dossier]* transmission. **avoir ~ d'un fait to be** informed of a fact; **demander ~ d'un dossier/d'un livre** to ask for a file/a book; **donner-d'une pièce (à qn)** to communicate a document (to sb).

(c) *(message) message,* communication; *(Univ; exposé)* paper. **faire** une ~ to read *ou* give a paper.

(d) ~ **(téléphonique)** (telephone) call, (phone) call. **mettre qn** en ~ (avec) to put sb through (to), connect sb (with); ~ **interurbaine** trunk call *(Brit)*, intercity call; ~ **à longue distance** long-distance call; ~ *en* **PCV** reverse charge call *(Brit)*, collect call (US); ~ **avec préavis** personal call *(Brit)*, person (-to-person) call *(VS);* vous avez **la** ~ you are through, I am connecting you now; je **n'ai pas pu avoir la** ~ I couldn't get through.

(e) *(moyen de liaison)* communication. **porte de** ~ communicating door; **les (voies de) ~s ont Bté coupées par les chutes de neige** communications *ou* the lines ofcommunication were cut off by the snow(fall); moyens **de** ~ means of communication.

communier [kɔmynje] (7) *vi (Rel)* to receive communion. ~ sous **les deux espèces** to receive communion under both kinds; *(fig)* ~ **dans** *sentiment* to be united in; *(fig)* ~ *avec sentiment* to share.

communion [kɔmynjɔ̃] *nf (Rel.* **fg) communion. faire se (première)** ~ to make one's first communion; **faire se ~ solennelle** to make one's solemn communion: **pour la (première)** ~ **de me fille, il pleuvait** it rained on the day of my daughter's first communion; *(fig)* **être** *en ~ avec personne* to be in communion with; *sentiments* to be in sympathy with; **être en ~ d'idées avec qn** to be in sympathy with sb's ideas; **être en ~ d'esprit avec qn** to be ofthe same intellectual outlook as sb; **nous sommes en ~ d'esprit** we are of the same (intellectual) outlook, we are kindred spirits; **la ~ des saints** the communion of the saints.

communiqué [kɔmynike] *nm* communiqué. ~ **de presse** press release.

communiquer [kɔmynike] *(1)* 1 *ut (a) nouvelle, renseignement, demande* to pass on, communicate, convey (*à* to); *dossier, document (donner)* to give (*à* to); *(envoyer)* to send, transmit (*à* to). ~ **un fait à qn** to inform sb of a fact; **se ~ des renseignements** to pass on information to one another.

(b) *enthousiasme,* peur to communicate, pass on (*à* to); *(Méd)* maladie to pass on, give (*à* qn to sb).

(c) [chose] mouvement to communicate, transmit, impart (*à* to); *[soleil] lumière, chaleur* to transmit (*à* to).

2 *vi* **(a)** (correspondre) to communicate (*avec* with). **les sourds-muets communiquent par signes** deaf-mutes communicate by signs; ~ **avec qn par lettre/téléphone** to communicate with sb by letter/phone.

(b) *[pièces, salles]* to communicate (*avec* with). **des pièces qui communiquent** communicating rooms, rooms which communicate with one another; **couloir qui fait** ~ **les chambres** corridor that links *ou* connects the rooms.

3 se communiquer *vpr* **(a)** *(se propager)* **se ~ à** *[feu, maladie]* to spread to.

(b) *(littér: se livrer)* **personne réservée qui se communique peu** reserved and rather uncommunicative person.

communisant, e [kɔmynizɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* communistic. 2 *nm, f* communist sympathizer, fellow traveller *(fig).*

communisme [kɔmynism(ə)] nm communism.

communiste [kɔmynist(ə)] *adj, nmf* communist.

commutable [kɔmytabl(ə)] *adj* = **commuable.**

commutateur [kɔmytatœʀ] *nm (Élec)* (changeover) switch, commutator; *(Téléc)* commutation switch; *(bouton)* (light) switch.

commutatif, -ive [kɔmytatif, iv] *adj (Jur, Ling, Math)* commutative.

commutation [kɔmytɑsjɔ̃] *nf (Jur, Math)* commutation; *(Ling)* substitution, commutation. *(Ordin)* ~ **des messages** message switching.

commutativité [kɔmytativite] *nf [élément]* commutative property, commutability; *[addition]* commutative nature.

commuter [kɔmyte] (1) *vt (Math) éléments* to commute; *(Ling) fermes* to substitute, commute.

Comores [kɔmɔʀ] *nfpl:* les **(îles)** ~ the Comoro Islands, the Comoros.

compacité [kɔ̃pasite] *nf (V* **compact)** density; compactness.

compact, e [kɔ̃pakt, akt(ə)] *adj (dense) foule, substance* dense; *quartier* closely *ou* densely built-up; *(de faible encombrement) véhicule, appareil* compact. *(Pol)* une majorité-easolidmajority; *V* **chaîne**

compagne [kɔ̃paɲ] *nf (camarade, littér: épouse)* companion; *(maîtresse)* (lady)friend; *[animal]* mate. ~ **de classe** classmate; ~ **de** jeu playmate.

compagnie [kɔ̃paɲi] 1 *nf (a) (présence, société)* company. **il n'a pour toute** ~ **que sa vieille maman** he has only his old mother for company; ce n'est **pas une** ~ **pour lui** he (*ou* she) is no company for him; en ~ **de** *personne* in the company of, in company with; chosealongside, along with; **il n'est heureux qu'en** ~ **de ses livres** he's only happy when (he's) surrounded by his books; en **bonne/mauvaise/joyeuse** ~ in good/bad/cheerful company; **tenir** ~ **à qn** to keep sb company; **être d'une** ~ **agréable** to be pleasant company; *(frm)* **être de bonne/mauvaise** ~ to be well-/ill-bred; nous voyageâmes **de** ~ we travelled together *ou* in company; **ça** va **de** ~ avec it goes hand in hand with; *V* **fausser.**

(b) *(réunion)* gathering, party, company. **bonsoir la ~!** good-night all!

(c) *(Comm)* company; (groupe *de savants, écrivains)* body. ~ **d'assurances/théâtrale/aérienne** insurance/theatrical/airline company; **la banque** X et ~ the X and company bank, the bank of X and company; **tout ça. c'est voleurset** ~ they'realla bunch* *ou* lot of thieves; **la ~, l'illustre** ~ the French Academy.

(d) *(Mil)* company.

2: *(Mil)* **compagnie de discipline** punishment company *(made up of convicted soldiers); (Hist)* **la Compagnie des Indes** the East India Company; *(Rel)* la **Compagnie de Jésus** the Society of Jesus; **(Chasse) compagnie de perdreaux** covey of partridges; *(Police)* **compagnies républicaines de sécurité** *state security policeforce in France.*

compagnon [kɔ̃paɲɔ̃] 1 *nm* **(a)** *(camarade, littér: époux)* companion; *(écuyer)* companion. ~ **d'études/de travail** fellow student/worker; ~ **d'exil/de misère/d'infortune** companion in exile/in suffering/in misfortune.

(b) *(ouvrier)* craftsman, journeyman.

(c) *(franc-maçon)* companion.

2: **compagnon d'armes** companion- *ou* comrade-in-arms; **compagnon de bord** shipmate; compagnon **de jeu** playmate; **compagnon de route** fellow traveller *(lit);* **compagnon de table** companion at table, table companion; compagnon **de voyage** travelling companion, fellow traveller *(lit); (Hist)* **compagnon du** voyage *ou* **du Tour de France** journeyman *(touring France after his apprenticeship).*

compagnonnage [kɔ̃paɲonaʒ] *nm (Hist: association d'ouvriers)* ≈ (trade) guild.

comparable [kɔ̃paʀabl(ə)] *adj grandeur, élément* comparable (*à* to, *avec* with). ce n'est pas ~ there's (just) no comparison, you can't compare them.

comparaison [kɔ̃paʀɛzɔ̃] *nf* (a) *(gén)* comparison (*à* to, *avec* with). **mettreqch** en-avec tocomparesthwith; **vous n'avezqu'à faire la** ~ you only need to compare them; **il n'y a pas de ~ (possible)** (entre) there is no (possible) comparison (between); ça ne **soutient pas la** ~ that doesn't bear *ou* stand comparison.

(b) *(Gram)* comparison. **adjectif/adverbe de** ~ comparative adjective/adverb.

(c) (*Littérat*) simile, comparison.
(d) (*loc*) **en ~ (de)** in comparison (with); par ~ by comparison (*avec, à* with); il est sans ~ le **meilleur** he is far and away the best; c'est sans ~ **avec** it cannot be compared with; (*Prov*) ~ n'est pas raison comparisons are odious.

comparaître [kɔ̃paʀɛtʀ(ə)] (57) *vi* (*Jur*) to appear. (*fig littér*) **il fait ~ dans ses nouvelles toutes sortes de personnages** he brings all sorts of characters into his short stories; *V* **citation**, citer.

comparatif, -ive [kɔ̃paʀatif, iv] 1 *adj* comparative. **essai ~** comparison test. 2 *nm* comparative, (*Gram*) au ~ in the comparative; **~ d'infériorité/de supériorité** comparative of lesser/greater degree.

comparatiste [kɔ̃paʀatist(ə)] *nmf* (*Ling*) specialist in comparative linguistics; (*Littérat*) specialist in comparative literature.

comparativement [kɔ̃paʀativmɑ̃] *adv* comparatively, by comparison. **~ à** by comparison with, compared to *ou* with.

comparé, e [kɔ̃paʀe] (*ptp de* **comparer**) *adj étude, littérature* comparative.

comparer [kɔ̃paʀe] (1) *ut* (*a*) (*confronter*) to compare (*à, avec* with). **·deux choses (entre elles) to** compare two things; vous n'avez **qu'à ~** you've only to compare.
(b) (*identifier*) to compare, liken (*à* to). **Molière peut se ~ ou être comparé à Shakespeare** Molière can be compared *ou* likened to Shakespeare; c'est un **bon écrivain mais il ne peut quand même pas** se ~ à X he's a good writer but he still can't compare with X; **il ose se ~ à Picasso** he dares to compare himself with Picasso; ça ne se **compare pas** there's no comparison, they can't be compared.

comparse [kɔ̃paʀs(ə)] *nmf* (*Théât*) supernumerary, walk-on; (*péj*) associate, stooge*, **rôle de ~** (*Théât*) walk-on part; (*péj, fig*) minor part; **nous n'avons là que les ~s, il nous faut le vrai chef** we've only the small fry here, we want the real leader.

compartiment [kɔ̃paʀtimɑ̃] *nm* (*casier, Rail*) compartment; *[damier] square; [parterre]* bed.

compartimentage [kɔ̃paʀtimɑ̃taʒ] *nm [armoire]* partitioning, compartmentation; *[administration, problème]* compartmentalization.

compartimenter [kɔ̃paʀtimɑ̃te] (1) *vt* armoire to partition, divide into compartments, put compartments *in; problème, administration* to compartmentalize

comparution [kɔ̃paʀysjɔ̃] *nf* (*Jur*) appearance; *V* **non**.

compas [kɔ̃pa] **1** *nm* (*Géom*) (pair of) compasses; (*Naut*) compass, (*fig*) **avoir le ~ dans l'œil** to have an accurate eye; *V* **naviguer**. 2: **compas d'épaisseur** spring-adjusting callipers; **compas à pointes sèches** dividers; compas **quart de cercle** wing compass.

compassé, e [kɔ̃pɑse] (*ptp de* **compasser**) *adj* (guindé) formal, stuffy, starchy.

compasser [kɔ̃pɑse] (1) *ut* (*littér*) *attitude, démarche to* control rigidly, make (seem) stiff and unnatural.

compassion [kɔ̃pasjɔ̃] *nf* compassion. avec ~ compassionately.

compatibilité [kɔ̃patibilite] *nf* compatibility.

compatible [kɔ̃patibl(ə)] *adj* compatible.

compatir [kɔ̃patiʀ] (2) *vi* to sympathize. **~ à la douleur de qn to** sympathize *ou* share *ou* commiserate with sb in his grief.

compatissant, e [kɔ̃patisɑ̃, ɑ̃t] *adj* compassionate, sympathetic.

compatriote [kɔ̃patʀijɔt] **1** *nm* compatriot, fellow countryman. 2 *nf* compatriot, fellow countrywoman.

compensable [kɔ̃pɑsabl(ə)] *adj* (*a*) *perte* that can be compensated for (*par* by). **(b)** *chèque* ~ à **Paris** to be cleared in Paris.

compensateur, -trice [kɔ̃pɑ̃satœʀ, tʀis] **1** *adj indemnité, élément, mouvement* compensatory, compensating (*épith*). 2 *nm*: (pendule) ~ compensation pendulum.

compensation [kɔ̃pɑ̃sasjɔ̃] *nf* (*a*) (*dédommagement*) compensation. **donner qch** en ~ **d'autre chose** to give sth in compensation for something else, make up for something with sth else; en ~ **(des dégâts).** à titre de ~ **(pour les dégâts)** in compensation *ou* by way of compensation (for the damage); **c'est une piètre ~ de le savoir** it's not much (of a) compensation to know that; **il y en a peu mais en ~** c'est **bon** there's not muchofit but what there is is good *ou* but on the other hand *ou* but to make up for that it's good.
(b) (*équilibre*) balance; (*neutralisation*) balancing; (*Phys*) *[forces]* compensation; (*Méd*) *[maladie, infirmité]* compensation; (*Naut*) *[compas]* correction; (*Psych*) compensation; (*Fin*) *[dette]* set-off (**Brit**), offsetting; *[chèques]* clearing. **il y a ~ entre gains et pertes** the gains and losses cancel each other out; (*Math*) **loi de ~** law of large numbers; (*Jur*) **~ des dépens** division *ou* sharing of the costs; *V* **chambre**.

compensatoire [kɔ̃pɑ̃satwaʀ] *adj* compensatory, compensating. (*Fin*) **droits ~** countervailing duties.

compensé, e [kɔ̃pɑ̃se] (*ptp de* **compenser**) *adj gouvernail* balanced; *horloge* compensated. chaussuresà **semelles ~es** platform shoes, shoes with platform soles.

compenser [kɔ̃pɑ̃se] (1) *vt* to make good, compensate for, offset; *perte, dégâts* to compensate for, make up for; (*Méd*) *infirmité* to compensate (for); (*Naut*) *compas* to correct; (*Fin*) *dette* to set off. **~ une peine par une joie** to make up for a painful experience with a happy one; **ses qualités et ses défauts se compensent his** qualities compensate for *ou* make up for his faults; **pour ~ to** compensate, to make up for it, as a compensation; (*Jur*) **~ les dépens** to divide *ou* share the costs, tax each party for its own costs; (*Phys*) **forces qui** se **compensent** compensating forces; *V* **ceci**.

compère [kɔ̃pɛʀ] *nm* (*a*) (*gén: complice*) accomplice; (aux *enchères*) puffer. **(b)(i)** (*ami*) crony*, comrade; *(personne, type)* fellow.

compère-loriot, *pl* **compères-loriots** [kɔ̃pɛʀlɔʀjo] *nm* (*Méd: orgelet*) sty(e); (*Orn*) golden oriole.

compétence [kɔ̃petɑ̃s] *nf* (*a*) *(expérience, habileté)* competence. **~s** abilities: **avoir de la ~** to be competent; **manquer de ~** to lack competence; **faire qch avec ~** to do sth competently; **faire appel à la ~ ou aux ~s d'un spécialiste** to call (up)on the skills *ou* the skilled advice of a specialist; **savoir utiliser les ~s to** know how to put people's skills *ou* abilities to the best use.
(b) (*rayon d'activité*) (*Jur*) competence. (*Jur*) *c'est* **de la ~ de ce tribunal** it's within the competence of this court; ce n'est **pas de ma ~, cela n'entre pas dans mes ~s** that's not (in) my sphere *ou* domain, that falls outside the scope of my activities. . .

compétent, e [kɔ̃petɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*capable, qualifié*) competent, capable; (*Jur*) competent. **tribunal ~** court of competent jurisdiction; ~ en competent in: **~ en la matière** competent in the subject; **adressez-vous à l'autorité ~e** apply to the authority concerned.

compétiteur, -trice [kɔ̃petitœʀ, tʀis] *nm, f* competitor.

compétitif, -ive [kɔ̃petitif, iv] *adj* competitive.

compétition [kɔ̃petisjɔ̃] *nf* (*a*) (*Sport: activité*) **la ~** competitive sport; **faire de la ~** to go in for competitive sport; **la·automobile** motor racing; **abandonner** la ~ to retire from competitive sport, Stop going in for competitions; **sport de ~** competitive sport
(b) (*Sport: épreuve*) event. **~ sportive** sporting event; une **~ automobile** a motor racing event.
(c) (*gén, Sport: rivalité, concurrence*) competition (*U*); (Comm, *Pol*) rivalry, competition. entrer en **~ avec** to compete with; **être** en ~ to be competing, be in competition (*avec* with).

compétitivité [kɔ̃petitivite] *nf* competitiveness.

compilateur, -trice [kɔ̃pilatœʀ, tʀis] **1** *nm, f* (*souvent péj*) compiler. 2 *nm* (*Ordinateurs*) compiler. **~ crois.6 cross** compiler.

compilation [kɔ̃pilasjɔ̃] *nf* (*action*) compiling, compilation; *(souvent péj: ouvrage)* compilation.

compiler [kɔ̃pile] (1) *vt* to compile

complainte [kɔ̃plɛ̃t] *nf* (*Littérat, Mus*) lament.

complaire [kɔ̃plɛʀ] **(54) 1 complaire à** *ut indir* to (try to) please. 2 se **complaire** *vpr*: se **~ dans qch/à faire qch** to take pleasure in sth/in doing sth, delight *ou* revel in sth/in doing sth.

complaisamment [kɔ̃plɛzamɑ̃] *adv* (*V* **complaisant**) obligingly, kindly; accommodatingly; smugly, complacently.

complaisance [kɔ̃plɛzɑ̃s] *nf* (*a*) *(obligeance)* kindness (*envers* to, towards); *(esprit accommodant)* accommodating attitude. (*frm*) **il a eu la ~ de m'accompagner** he was kind *ou* good enough to *ou* he was so kind as to accompany me; **par ~** out of kindness.
(b) (*indulgence coupable*) indulgence, leniency; *(connivence malhonnête)* connivance; (*servilité*) servility, subservience. **la ~ de ce mari trompé** the connivance *ou* collusion of this deceived husband; **avoir des ~s** pour qn to treat sb indulgently; **sourire de ~** polite smile; **certificat ou attestation de ~** medical *ou* doctor's certificate (*issued for non-genuine illness to oblige a patient*): **(Comm) billet de ~** accommodation bill: *V* **cavillon**.
(*c*) (*fatuité*) self-satisfaction, complacency. **il parlait avec ~ de** ses succès he spoke smugly about his successes.

complaisant, e [kɔ̃plɛzɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*a*) (*obligeant*) kind, obliging, complaisant; *(arrangeant)* accommodating.
(b) *(trop indulgent)* indulgent, lenient; *(trop arrangeant)* over-obliging; (*servile*) servile, subservient. c'est un **mari ~** he turns a blind eye to his wife's goings-on; **prêter une oreille ~e à qn/qch to** listen to sb/sth readily, lend a willing ear to sb/sth.
(c) (*fat*) self-satisfied, smug, complacent.

complément [kɔ̃plemɑ̃] *nm* (*a*) (*gén, Bio, Math*) complement; *(reste)* rest, remainder. **~ d'information** supplementary *ou* further *ou* additional information (*U*).
(b) (*Gram*) (*gén*) complement; *(complément d'objet)* object. **~ circonstanciel** de **lieu/de temps** *etc* adverbial phrase of place! **tiie** *etc:* **~ (d'objet) direct/indirect** direct/indirect object; **~ d'agent** agent; **~ de** nom possessive phrase.

complémentaire [kɔ̃plemɑ̃tɛʀ] *adj* (*gén, Math*) complementary; *(additionnel)* supplementary. **pour tout renseignement ~** for any supplementary *ou* further *ou* additional information (*U*); *V* **cours**.

complémentarité [kɔ̃plemɑ̃taʀite] *nf* complementarity, complementary nature.

complet, -ète [kɔ̃plɛ, ɛt] **1** *adj* (*a*) *(exhaustif entier)* (*gén*) complete, full; *rapport,* analyse comprehensive, full. **procéder à un** examen **~ de qch** to make a full *ou* thorough examination of sth; **il reste** encore 3 **tours/jours ~s** there are still 3 complete *ou* full laps/days to **go; il a fait des études ~ètes de pharmacien** he has done a complete *ou* full course in pharmacy; **pour vous donner une idée ~ète de la situation** to give you a complete *ou* full idea ofthe situation: **les œuvres ~ètes de Voltaire** thecomplete works of Voltaire; **le dossier est-il ~?** is the file complete?; **il en possède une collection très ~ète** he has a very full collection (of it *ou* them); **la lecture ~ète de** ca **livre prend 2 heures** it takes 2 hours to read this book right through *ou* from cover to cover; **pain ~** ≈ granary *ou* wholemeal bread; **Valiment, pension.**
(b) *(total) échec, obscurité* complete, total, utter; *découragement* complete, total. **dans** la **misère la plus ~ète** in the most abject poverty.
(c) (consommé, *achevé: après* **n**) *homme, acteur* complete. c'est **un athlète ~** he's an all-round athlete, he's the complete athlete.
(d) *(plein) autobus, train* full, full up (*attrib*). *(écriteau)* **'~'** *[hôtel]* 'no vacancies'; *[parking]* 'full (up)'; *[cinéma]* 'full house'; *[match]* 'ground full'; **le théâtre affiche ~ tous les soirs** the theatre has a full house every evening.
(e) (*) eh bien! c'est **~!** well, that's the end! *ou* the limit!, that's all we needed!
2 *nm* **(a) au (grand) ~: maintenant que nous sommes au ~** nowthatweareallhere: **la famille au grand ~ s'était rassemblée** the whole *ou* entire family had got together.
(b) *(costume)* suit. Iv-veston suit.

complètement [kɔ̃plɛtmɑ̃] *adv* (a) (en entier) ***démonter***, nettoyer, repeindre completely; *lire un article* ***etc*** **right** through; ***lire*** un *livre* **from cover to cover**; *citer in* **full.** ~ nu completely ou **stark** naked; ~ **trempé/terminé** completely **soaked**/finished; **écouter** ~ un **disque** to listen to a record **right through**, listen to the whole of a record.

(b) (absolument) ~ **fou** completely **mad**, absolutely **crazy**; ~ **faux** completely ou absolutely ou utterly **false**; ~ **découragé** completely ou totally discouraged.

(c) ***(à fond)*** *étudier qch, faire une* ***enquête*** **fully**, *thoroughly.*

compléter [kɔ̃plete] *(6)* **1** *vt* **(a)** *(terminer, porter au total voulu) somme,* ***effectifs*** to make up; *mobilier, collection,* ***dossier*** to complete, **pour ~ votre travail/l'ensemble ...**, to complete your work/the whole ...; **il compléta ses études en suivant un cours de dactylographie** he completed ou rounded off ou finished off his studies by taking a course in typing; **un délicieux café compléta le repas** a delightful cup of coffee rounded off the meal; *(fig)* sa **dernière gaffe complète le tableau: il est vraiment incorrigible** his latest blunder crowns it — he never learns; *(fig)* **et pour ~ le tableau, il arriva en retard!** and to crown it all ou as a finishing touch he arrived late!

(b) *(augmenter, agrémenter) études, formation* to complement, supplement; *connaissances, documentation, collection* to supplement, add to; *mobilier, garde-robe* to add to. **sa collection se complète lentement** his collection is slowly building up.

2 se compléter *vpr [caractères, partenaires, fonctions]* to complement one another.

complétif, -ive [kɔ̃pletif, iv] **1** *adj* substantival. **2 complétive** *nf*: **(proposition) ~ive** noun *ou* substantival clause; **relative ~ive** relative clause.

complexe [kɔ̃plɛks(ə)] *1 adj (gén: compliqué)* complex, complicated; *(Ling, Math) nombre, quantité, phrase* complex. sujet ~ compound subject.

2 nm (a) *(Psych)* complex. ~ **d'Œdipe/d'infériorité/de supériorité** Oedipus/inferiority/superiority complex; être **bourré de ~s*** to have loads of hang-ups*, be full of complexes.

(b) *(Écon) industriel, universitaire* etc complex.

(c) *(Chim, Math)* complex.

complexer [kɔ̃plɛkse] (1) *vt*: **ça le complexe terriblement** it gives him a terrible complex; **être très complexé** to have awful complexes, be very hung-up* ou mixed up* *(par* about).

complexion†† [kɔ̃plɛksjɔ̃] *nf (constitution)* constitution; *(teint)* complexion; *(humeur)* disposition, temperament.

complexité [kɔ̃plɛksite] *nf* complexity, intricacy; *[calcul]* complexity.

complication [kɔ̃plikɑsjɔ̃] *nf (complexité)* complexity, intricacy; *(ennui)* complication. *(Méd)* ~s complications: **faire des ~s** to make life difficult ou complicated.

complice [kɔ̃plis] **1** *adj* (a) **être ~ de qch** to be (a) party to sth.

(b) *regard* knowing *(épith); attitude* conniving. *(littér)* **la nuit ~ protégeait leur fuite** the friendly night conspired to shelter their flight *(littér).*

2 *nmf (a) (criminel)* accomplice. **être (le) ~ de qn** to be sb's accomplice, be in collusion with sb.

(b) *(adultère)* *(Jur)* co-respondent; *(amant)* lover: (maîtresse) mistress.

complicité [kɔ̃plisite] *nf (Jur, fig)* complicity. **agir en ~ avec** to act in complicity ou collusion with.

complies [kɔ̃pli] *nfpl* compline.

compliment [kɔ̃plimɑ̃] *nm (a) (félicitations)* ~s congratulations; **recevoir les ~s de qn** to receive sb's congratulations, be congratulated by sb; **faire des ~s à** an **(pour)** to compliment ou congratulate sb (on); *(lit, iro)* je **vous fais mes** NS! congratulations!, let me congratulate you!

(b) *(louange)* compliment. **elle rougit** sous **le ~** she blushed at the compliment; **faire des ~s à qn sur sa bonne mine, faire ~ à qn de** sa **bonne mine** to compliment sb on his healthy appearance; **il lui fait** sans cesse **des ~s** he's always paying her compliments.

(c) *(formule de politesse)* ~s compliments; **faites-lui mes ~s** give him my compliments *ou* regards; **avec les ~s de la direction** with the compliments of the management.

(d) (petit *discours)* congratulatory speech.

complimenter [kɔ̃plimɑ̃te] (1) *vt* to congratulate, compliment *(pour, sur, de on).*

complimenteur, -euse [kɔ̃plimɑ̃tœʀ, øz] **1** *adj* obsequious. 2 *nm,f* complimenter; *(péj)* flatterer.

compliqué, e [kɔ̃plike] *(ptp de* **compliquer***) adj mécanisme* complicated, intricate; *affaire, explication, phrase* complicated, involved; *histoire, esprit* tortuous; *personne* complicated; *(Méd) fracture* compound *(épith)*, ne **sois pas si ~!** don't be so complicated!; **puisque tu refuses, ce n'est pas ~, moi je pars** since you refuse, there's no problem *ou* that makes it easy ou that simplifies the problem — I'm leaving.

compliquer [kɔ̃plike] (1) **1** *vt* to complicate. **il nous complique** *l'existence* he **does** make life difficult ou complicated for us; se ~ **l'existence** to make life difficult ou complicated for o.s.

2 se compliquer *vpr* to become *ou* get complicated. ça se complique things are getting more and more complicated; **la maladie se complique** complications have set in.

complot [kɔ̃plo] *nm (conspiration)* plot. **mettre qn dans le ~*** to let sb in on the plot*.

comploter [kɔ̃plɔte] (1) *vti* to plot *(de faire* to do, contre against). **qu'est-ce que vous complotez?*** what are you hatching?

comploteur, -euse [kɔ̃plɔtœʀ, øz] *nm* plotter.

componction [kɔ̃pɔ̃ksjɔ̃] *nf (péj)* (affected) gravity; *(Rel)* contrition. avec ~ solemnly, with a great show of dignity.

componentiel, -ielle [kɔ̃pɔnɑ̃sjɛl] *adj (Ling)* componential.

comportement [kɔ̃pɔʀtəmɑ̃] nm *(gén)* behaviour (envers, *avec* towards). **le bon ~ de ces pneus sur chaussée verglacée** the excellent performance ou behaviour of these tyres on icy roads.

comportementalisme [kɔ̃pɔʀtəmɑ̃talism(ə)] *nm* behaviourism.

comportementaliste [kɔ̃pɔʀtəmɑ̃talist(ə)] *adj, nmf* behaviourist.

comporter [kɔ̃pɔʀte] (1) **1** *vt* **(a)** *(consister en)* to be composed of, be made up of, consist of, comprise. **ce roman comporte 2 parties** this novel is made up of ou is composed of ou comprises 2 parts; **la maison comporte 5 pièces et une cuisine** the house comprises 5 rooms and a kitchen.

(b) *(être muni de)* to have, include. **son livre comporte une préface** his book has ou includes a preface; **cette machine ne comporte aucun dispositif de sécurité** this machine is equipped with ou has no safety mechanism, there is no safety mechanism built into this machine; **cette règle comporte des exceptions** this rule has ou includes certain exceptions.

(c) *(impliquer) risques etc* to entail, involve. **je dois accepter cette solution, avec tout ce que cela comporte (de désavantages/d'imprévu)** I must accept this solution with all (the disadvantages/unexpected consequences) that it entails ou involves.

2 se comporter *vpr* **(a)** *(se conduire)* to behave, se ~ en ou comme un **enfant gâté** to behave like a spoilt child; **il s'est comporté** d'une **façon** odieuse **(avec** sa **mère)** he behaved in a horrible way (towards his mother).

(b) *(réagir) [personne]* to behave; *[machine, voiture]* to perform. **comment s'est-il comporté après l'accident?** how did he behave after the accident?; **notre équipe s'est très bien comportée hier** our team played ou acquitted itself very well yesterday, our team put up a good performance yesterday; **comment le matériel s'est-il comporté en altitude?** how did the equipment stand up to the high altitude? ou perform at high altitude?; ces **pneus se comportent très bien sur chaussée glissante** these tyres behave ou perform very well on slippery roads.

composant, e [kɔ̃pozɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj,* nm component, constituent. 2 **composante** *nf (gén, Phys)* component. *(Pol)* **les diverses ~es du parti** the various elements in the party.

composé, e [kɔ̃poze] *(ptp de* **composer***)* **1** *adj* **(a)** *(Chim, Gram, Math, Mus)* compound *(épith); (Bot) fleur* composite *(épith); feuille* compound *(épith); V* **passé**.

(b) *(guindé, affecté) maintien, attitude* studied.

2 *nm (Chim, Gram)* compound. *(fig)* c'est un ~ étrange **de douceur et de violence** he's a strange combination ou mixture of gentleness and violence.

3 **composées** *nfpl (Bot)* compositae (*T*), composites.

composer [kɔ̃poze] (1) **1** *vt* **(a)** *(confectionner) plat, médicament* to make (up); *équipe defootball etc* to Select; *assemblée, équipe scientifique* to form, set up.

(b) *(élaborer) poème, lettre, roman* to write, compose; *symphonie* to compose; *tableau* to paint; *numéro de téléphone* to dial; *projet, programme* to work out, draw up.

(c) *(disposer) bouquet* to arrange, make up; *vitrine* to arrange, lay out.

(d) *(constituer) ensemble, produit, groupe* to make up; *assemblée* to form, make up. **pièces qui composent une machine** parts which (go to) make up a machine; **ces objets composent un ensemble harmonieux** these objects form ou make a harmonious group.

(e) *(Typ)* to set.

(f) *(frm: étudier artificiellement)* ~ *son* **visage** to assume an affected expression: ~ **ses** gestes to use affected gestures; **attitudes/allures composées** studied behaviour/manners; **il s'était composé un personnage de dandy** he had established his image as that of a dandy: se ~ un visage de circonstance to assume a suitable expression.

2 *vi* **(a)** *(Scol)* ~ en **anglais** to sit *(surtout Brit)* ou take an English test; **les élèves sont en train de ~** the pupils are (in the middle of) doing a test ou an exam.

(b) *(traiter)* to compromise. ~ **avec** *adversaire etc* to corne to terms with, compromise with.

3 **se composer** *vpr (consister en)* **se ~ de** *ou* **être composé de** to be composed of, be made up of, consist of, comprise; **la vitrine se compose** ou est **composée de robes** the window display is made up of ou composed of dresses.

composite [kɔ̃pozit] 1 *adj* **(a)** *(hétérogène) éléments, mobilier* heterogeneous; *foule* motley *(épith).* **(b)** *(Archit)* composite. 2 *nm (Archit)* composite order.

compositeur, -trice [kɔ̃pozitœʀ, tais] *nm,f (Mus)* composer; *(Typ)* compositor, typesetter.

composition [kɔ̃pozisjɔ̃] *nf* **(a)** *(confection) [plat, médicament]* making(-up); *[assemblée]* formation, setting-up; *[équipe sportive]* selection; *[équipe de chercheurs etc]* setting-up; *[bouquet, vitrine]* arranging.

(b) *(élaboration) [roman, lettre, poème]* writing, composition; *[symphonie]* composition; *(Ling)* composition, compounding; *[tableau]* painting. une **œuvre de ma ~** a work of my own composition, one of my own compositions.

(c) *(œuvre) (musicale, picturale)* composition; *(architecturale)* structure.

(d) *(structure) [plan, ensemble]* structure. **quelle est la ~ du passage?** what is the structure of the passage?; **la répartition des masses dans le tableau forme une ~ harmonieuse** the distribution of the masses in the picture forms ou makes a harmonious composition.

(e) *(constituants) [mélange]* composition; *(équipe, assemblée)* composition, line-up. **quelle** est **la ~ du gâteau?** what is the cake

made of?, what ingredients go into the cake?; la nouvelle ~ **du parlement européen** the new line-up in the European parliament.

(f) *(Scol:* **examen) ~ trimestrielle** end-of-term test, **term exam** *(Brit)*, **final exam** *(US)*; ~ de français (en *classe*) French test ou exam; (à l'examen) French **paper**; *(rédaction)* **~ française** French essay *ou* composition.

(g) *(Typ)* typesetting, composition.

(h) *(loc)* **venir à ~** to corne to terms; amener qn à ~ to get sb to corne to terms; **être de bonne ~ to have** a nice nature; *V* **bon**[1].

compost [kɔ̃pɔst] *nm* compost.

compostage [kɔ̃pɔstaʒ] *nm (V* **composter)** (date) stamping; punching.

composter [kɔ̃pɔste] (1) *vt* (dater) to (date) stamp; (poinçonner) to punch.

composteur [kɔ̃pɔstœR] *nm (timbre dateur)* date stamp; *(poincon)* ticket machine; *(Typ)* composing stick.

compote [kɔ̃pɔt] *nf (Culin)* stewed fruit, compote. **~ de pommes/de poires** stewed apples/pears, compote of apples/pears; *(fig)* **j'ai les jambes en ~*** *(de fatigue)* my legs are aching (all over); (par *l'émotion, la maladie)* my legs are like jelly ou cotton wool; **il a le visage en ~*** his face is black and blue *ou* is a mass of bruises.

compotier [kɔ̃pɔtje] *nm* fruit dish *ou* bowl.

compréhensibilité [kɔ̃pReɑ̃sibilite] *nf [texte]* comprehensibility.

compréhensible [kɔ̃pReɑ̃sibl(ə)] adj *(clair)* comprehensible, easily understood; *(concevable)* understandable.

compréhensif, -ive* [kɔ̃pReɑ̃sif, iv] *adj (tolérant)* understanding; *(Logique)* comprehensive.

compréhension [kɔ̃pReɑ̃sjɔ̃] *nf (indulgence)* understanding; *(fait* ou *faculté de comprendre)* understanding, comprehension; *(clarté)* understanding, intelligibility; (Logique) comprehension; *(Scol)* aural comprehension. **exercice de ~** aural comprehension exercise.

comprendre [kɔ̃pRɑ̃dR(ə)] (58) *vt* (a) (être *composé de)* to be composed of, be made up of, consist of, comprise; (être *muni de, inclure)* to include. **ce manuel comprend** 3 **parties** this textbook is composed of **ou** is made up of **ou** comprises 3 parts; **cet appareil comprend en outre un flash this** camera also has *ou* cornes with* a flash, (also) included with this camerais a flash; **le loyer ne comprend pas le chauffage** the rent doesn't include ou cover (the) heating, the rent is not inclusive of heating; **je n'ai pas compris là-dedans les frais de déménagement** I haven't included the removal expenses in that.

(b) *problème,* langue to understand; *plaisanterie* to understand, get*; *personne (ce qu'elle dit ou écrit)* to understand, comprehend. je **ne le comprends pas/je ne comprends pas ce qu'il dit, il parle trop vite** I can't understand him/I can't make out what he says, he speaks too quickly; **vous m'avez mal compris** you've misunderstood me; **il ne comprend pas l'allemand** he doesn't understand German; **~ la vie/les choses** to understand life/things; **il ne comprend pas la plaisanterie/he** can't take ajoke; **il ne comprend rien à rien** he hasn't a clue about anything, he doesn't understand a thing (about anything); c'est **à** n'y **rien ~** it's completely baffling ou puzzling, it (just) baffies me, it's beyond me, I (just) can't understand it; **se faire ~** to make o.s. understood; **il est difficile de bien se faire ~** it's difficult to get one's ideas across *(de qn* to sb); **j'espère que je me suis bien fait ~** *ou* **que c'est compris** I hope I've made myself quite clear; **il comprend vite** he's quick, he catches on quickly*; **tu comprends. ce que je veux c'est you see,** what I want is ...; **il a bien su me faire ~ que je le gênais** he made it quite clear *ou* plain tome that Iwas annoying him; **dois-je- que** . ..? am I to take it *ou* understand that . ..?

(c) (être compréhensif envers) personne to understand. **j'espère qu'il comprendra** I hope he'll understand; **~ les jeunes/les enfants** to understand young people/children; je **le comprends. il en avait** assez I (can) understand him *ou* I know (just) how he feels *ou* felt — he'd had enough.

(d) *(concevoir) attitude, point* de *vue* to understand. **il ne veut pas ~ mon point de vue** he refuses to *ou* he won't understand ou see my point of view; **je comprends mal son attitude** I find it hard to understand his attitude; **c'est comme ça que je comprends les** vacances that's what I understand by *ou* think of as holidays; c'est **comme ça que je comprends le rôle de Hamlet** that's how I see *ou* understand the role of Hamlet; **ça se comprend, il voulait partir** it's quite understandable *ou* it's perfectly natural, he wanted to go; **nous comprenons vos difficultés mais nous ne pouvons rien faire we** understand *ou* appreciate your difficulties but there's nothing we can do.

(e) (se rendre compte *de, saisir)* to realize, understand *(pourquoi* why, *comment* how). **il n'a pas encore compris la gravité de son** acte he hasn't yet realiied ou understood ou grasped the seriousness of his action; **il m'a fait ~ que je devais faire attention he** made me realize that Ishould be careful: **il a enfin compris qu'elle ne voulait pas revenir** he realized ou understood at last that she didn't want to corne back.

comprenette* [kɔ̃pRənɛt] *nf:* **il est dur** *ou* **lent à la ~, il a la ~ difficile** *ou* **dure** he's slow on the uptake*, he's slow to catch on*.

compresse [kɔ̃pRɛs] *nf* compress.

compresseur [kɔ̃pResœR] *nm* compressor; *V* **rouleau.**

compressibilité [kɔ̃pResibilite] *nf (Phys)* compressibility. *(Fin)* **la ~ des dépenses** the extent to which expenses can be reduced ou cut.

compressible [kɔ̃pResibl(ə)] *adj (Phys)* compressible; *dépenses* reducible. *(Fin)* **ces dépenses ne sont pas ~s à l'infini** these costs cannot be reduced ou cut down indefinitely.

compressif, -ive [kɔ̃pResif, iv] *adj (Méd)* compressive; *(†fig)* repressive.

compression [kɔ̃pResjɔ̃] *nf (a) (action de comprimer) [gaz, substance]* compression: *[dépenses, personnel]* reduction, cutback, cutting-down *(de* in). **procéder à des ~s de crédits** to set up credit restrictions *ou* a credit squeeze; **des ~s budgétaires** cutbacks in spending, budget restrictions *ou* cuts; **~ des'profits** squeeze on profits, reduction in profits: **~ des coûts** cost-cutting *(U)*; **des** mesures **de ~** sont **nécessaires** restrictions *ou* cutbacks are needed.

(b) *(Aut, Phys: pression)* compression. **pompe de ~** compression pump; **meurtri par ~** bruised by crushing.

comprimé [kɔ̃pRime] *nm (Pharm)* tablet.

comprimer [kɔ̃pRime] (1) *vt* (a) *(presser) air, gaz* to compress; artêreto compress; *substance* à *emballer* etcto press ou pack tightly together *ou* into blocks **etc. sa ceinture lui comprimait l'estomac** his belt was pressingou digging into his stomach; nous **étions tous comprimés dans la voiture we** were all jammed together* *ou* packed tightly together in the car; Vair'.

(b) *(réduire) dépenses, personnel* to cut down ou back, reduce.

(c) (contenir) larmes to hold back; *colère,* sentiments to hold back, repress, restrain, suppress.

compris, e [kɔ̃pRi, iz] *(ptp de* **comprendre)** *adj (a) (inclus)* **10 F emballage ~** 10 francs inclusive of *ou* including packaging, 10 francs packaging included: **10 F emballage** non **~** 10 francs exclusive of ou excluding ou not including packaging; (sur *menu etc)* **service ~** service included; **service** non **~** service not included, service extra; tout **~** all inclusive, everything included; c'est **10 F** tout **~** it's 10 francs all inclusive *ou* all in*; **il va vendre ses terres, la ferme ~e/non ~e** he's selling his land including/excluding the farm.

(b) **y ~: 100 F y ~ l'électricité** *ou* **l'électricité** y **~e** 100 francs including electricitv *ou* counting (the) electricitv ou electricitv included.

(c) *(situé)* **être ~** entre to be contained between *ou* by, be bounded by; **la zone ~e entre les falaises et la mer** the area (lying) between the cliffs and the sea, the area contained between *ou* bounded by the cliffs and the sea; **il possède la portion de terrain ~e entre** ces deux rues he owns the piece of ground between these two streets *ou* contained between ou bounded by these two streets; **lisez tous les chapitres qui sont ~ entre les pages 12 et 145** read all the chapters (which are) contained ou included in pages 12 to 145.

(d) *(d'accord)* **(c'est) ~!** (it's) agreed!; **alors c'est ~, on se voit demain** so it's agreed then, we'll see each other tomorrow; **tu** vas **aller te coucher tout de suite, ~!** you're going to go to bed immediately, understand? *ou* is that understood *ou* clear?

compromettant, e [kɔ̃pRɔmetɑ̃, ɑ̃t] *adj* compromising. **signer cette pétition, ce n'est pas très ~** you won't commit yourself to very much by signing this petition, there's no great commitment involved in signing this petition; *(péj)* un **homme ~** an undesirable associate.

compromettre [kɔ̃pRɔmetR(ə)] *(56)* 1 *ut personne, réputation* to compromise; avenir, *chances, santé* to compromise, **jeopardize.** 2 **se compromettre** *vpr (s'avancer)* to commit o.s.; *(se discréditer)* to compromise o.s.

compromis, e [kɔ̃pRomi, iz] *(ptp de* **compromettre)** 1 *adj:* **être ~** *[personne, réputation]* to be compromised; [avenir, *projet,* chances] to be jeopardized ou in jeopardy. 2 *nm* compromise. **solution de ~** compromise solution.

compromission [kɔ̃pRɔmisjɔ̃] *nf* dishonest compromise, shady deal. c'est **là une ~ avec votre conscience** now you're compromising with your conscience.

comptabilisation [kɔ̃tabilizasjɔ̃] *nf (Fin)* posting.

comptabiliser [kɔ̃tabilize] (1) *ut (Fin)* to post.

comptabilité [kɔ̃tabilite] *nf* (science) accountancy, accounting; *(d'une petite entreprise)* book-keeping; *(comptes)* accounts, books; *(bureau, service)* accounts office *ou* department; *(profession)* accountancy. **il s'occupe de la ~ de notre entreprise** he does the accounting ou keeps the books for our firm; **~ publique** public finance; **~ à partie simple/double** single-/double-entry bookkeeping; **~ industrielle** industrial book-keeping; *V* **chef**[1].

comptable [kɔ̃tabl(ə)] 1 *adj* (a) (Fin) *règles* etc accounting, bookkeeping. **il manque une pièce ~** one of the accounts is missing; *(Ling)* nom **~** countable *ou* count noun; *V* **machine**[3]. **(b)** (responsable) accountable *(de* for). 2 *nmf* accountant. **~** agréé chartered accountant; **~ du Trésor** *local official of the Treasury;* **chèque adressé au ~ du Trésor** cheque addressed to the Treasury; *V* **chef'. expert.**

comptage [kɔ̃taʒ] *nm (action)* counting. **faire un ~ rapide to do a** quick count *(de of).*

comptant [kɔ̃tɑ̃] 1 *adv payer* cash, in cash; *acheter, vendre* for cash. **verser 10 F ~** to pay 10 francs down, put down 10 francs, 2 *nm (argent)* cash. au **~** *payer* cash; *acheter, vendre* for cash; **achat/** vente **au ~** cash purchase/sale; *V* **argent.**

compte [kɔ̃t] *1 nm* **(a)** *(calcul)* count. **faire le ~ des prisonniers** to count (up) the prisoners, make a count of the prisoners, keep a tally of the prisoners; **l'as-tu inclus dans le ~?** have you counted *ou* included him?, did you include him in the count?; **faire le ~ des dépenses/de sa fortune** to calculate *ou* work out the expenditurei one's wealth.

(b) *(nombre exact)* (right) number. le **~** *y est (paiement)* that's the right amount; *(inventaire)* that's the right number, they're all there; **ça ne fait pas le ~** *(paiement)* that's not the right amount; *(inventaire)* there's (still) something missing, they're not all there; avez-vous **le bon** *ou* votre **~ de chaises?** have you got the right number of chairs? *ou* the number of chairs you want?; **cela fait un ~ rond** it makes a round number *ou* figure; **je n'arrive jamais au même ~** I never get the same figure *ou* number *ou* total twice; **nous sommes loin du ~** we are a long way short of the target.

(*c*) (*comptabilité*) account. **faire ses ~s** to do one's accounts *ou* books; **tenir les ~s du ménage** to keep the household accounts; **tenir les ~s d'une firme** to keep the books *ou* accounts of a firm; **publier à ~ d'auteur** to publish at the author's expense; (*hum*) **~s d'apothicaire** complicated accounting; nous sommes en ~ we have business to settle; **approuver/liquider** un ~ to approve/clear ou settle an account; **passer en ~** to place ou pass to account: *V* **laissé-pour-compte, liane'** etc.

(d) (*Banque*) **~ (en banque ou bancaire)** (bank) account; **avoir de l'argent en ~** to have money in an account; **~ courant ou de chèques** ou de **dépôt** current ou checking (*US*) account; **~ sur livret** deposit account; **porter une somme au ~ débiteur/créditeur** de qn to debit/credit a sum to sb's account; **avoir un ~ dans une banque/à la Banque de France** to have an *ou* be in account with a bank/with the Banque de France.

(e) (*dû*) **donner ou régler son ~ à un employé** (*lit*) to settle up with an employee; (*fig*: renvoyer) to give an employee his **cards*** (*Brit*) *ou* **books*** (*Brit*) *ou* **pink slip*** (*US*); (*fig*) **il avait son ~*** (*fatigué*) he'd had as much as he could take; (*mort*) he'd had it*, he was done for; (*soûl*) he'd had more than he could hold; (*fig*) son ~ **est bon** his number's up*, he's had it*, he's for it* (*Brit*); *V* **régler.**

(f) (*Comm: facture, addition*) (*gén*) account, invoice, bill; *[hôtel, restaurant]* bill (*Brit*). check (*US*), **pourriez-vous me faire mon ~?** would you make me out my bill?

(g) (*explications, justifications*) **~s** explanation; **devoir/rendre des ~s** à qn to owe/give sb an explanation; **demander ou réclamer des ~s à qn** to ask sb for an explanation; il **me doit des ~s à propos de cette perte** he owes me an explanation for this loss, he will have to account to me for this loss; *V* **rendre.**

(h) (*avantage, bien*) **cela fait** mon ~ that suits me; **il y a trouvé** son ~ he's got something out of it, he did well out of it; **chacun y trouve son ~** it has got *ou* there is something in it for everybody.

(i) (*loc*) (*Boxe*) **envoyer qn/aller au tapis ou à terre pour le ~** to floor sb/go down for the count; tenir **~ de qch/qn** to take sth/sb into account; **il n'a pas tenu ~ de nos avertissements** he didn't take any notice of our warnings, he disregarded *ou* ignored our warnings; ~ tenu de considering, in view of; tenir ~ à qn **de son dévouement** to take sb's devotion into account; **on lui a tenu ~ de** son **passé** they took his past into account *ou* consideration; **en prendre pour** son ~* to take a hiding (*Brit*) *ou* beating; **prendre qch à** *son ~ (payer)* to pay for sth; (*en assumer la responsabilité*) to take responsibility for sth; **je reprends cette maxime à mon ~** I shall make that saying my motto; **il a repris la boutique à son ~** he's taken over the shop on his own account *ou* in his own name; **être/s'établir ou s'installer à son ~** to be/set up in business for o.s., have/set up one's own business; **à** ce **~-là** (*dans* ce *cas*) in this *case;* (*à ce train-là*) at this rate; **tout ~ fait** all things considered, when all is said and done; mettre **qch sur le ~ de to** put sth down to, attribute ou ascribe sth to; **dire/apprendre qch sur le ~ de qn** to say/learn sth about sb; **pour le ~ de (au nom *de*) *on*** behalf of; **pour mon ~ (personnel)** (*en ce qui me concerne*) personally; (pour *mon propre usage*) for my own *use;* (*au restaurant*) *mettez-le sur* mon ~ put it *on ou* charge it to my account.

2: (*Fin*) **compte chèque postal** ≃ Giro account (*Brit*); (*Fin*) **compte numéroté** *ou* **à numéro** numbered account; (*Fin*) **compte des profits et pertes** profit and loss account; (*Espace, fig*) **compte à rebours** countdown; **compte rendu** (*rapport*) (*gén*) account, report; *[livre, film]* review; (sur *travaux en cours*) progress report; **compte rendu d'audience** court record; **faire le compte rendu d'un match/d'une** réunion to give an account *ou* a report of a match/meeting, give a rundown of a match/meeting.

compte- [kɔ̃t] *préf V* **compter.**

compter [kɔ̃te] (1) 1 *ut (a) (calculer) choses, personnes, argent, jours* to count. **combien en avez-vous compté?** how many did you Count?, how many did you make it?; **40 cm? j'avais compté 30** 40 cm? I made it 30; **il a 50 ans bien comptés** he's a good 50 (years old); on peut ~ (**sur les doigts de la main**) **les auditeurs qui comprennent vraiment** you can count (on the fingers of one hand) the members of the audience who really understand; on ne **compte plus ses gaffes, ses gaffes ne se comptent plus** we've lost (all) count of *ou* we can't keep count of his blunders.

(b) (*escompter, prévoir*) to allow, reckon. **combien as-tu compté qu'il nous fallait de chaises?** how many chairs did you reckon we'd need?; **j'ai compté qu'il nous en fallait 10** I reckoned we'd need 10; **combien de temps/d'argent comptez-vous pour finir les travaux?** how much time/money do you reckon it'll take to finish the work?, how much time/money are you allowing to finish the work?; **il faut (bien) ~ 10 jours/10 F** you must allow (a good) 10 days/10 francs, you must reckon on it taking (a good) 10 days/10 francs; **j'ai compté 90 cm pour le frigo, j'espère que ça suffira** I've allowed 90 cm for the fridge, I hope that'll do.

(c) (*tenir compte de*) to take into account; (*inclure*) to include. on **te comptera ta bonne volonté** your goodwill *ou* helpfulness will be taken into account; **cela fait un mètre en comptant l'ourlet** that makes one metre counting *ou* including *ou* if you include the hem; t'as-tu **compté?** did you count *ou* include yourself?; **ne me comptez pas** don't include me; **nous étions 10. sans ~ l'instituteur** we were 10, not counting the teacher; **ils nous apportèrent leurs connaissances, sans ~ leur bonne volonté** they gave us their knowledge, not to mention *ou* to say nothing of their goodwill *ou* helpfulness; sans ~ **que** (*et de plus* . ..) not to mention that; (*d'autant plus que*) **il aurait dû venir. sans ~ qu'il n'avait rien à faire** he ought to have come especially since he had nothing to do.

(d) (*facturer*) to charge for. ~ **qch à qn to** charge sb for sth, charge sth to sb; **ils n'ont pas compté le** café they didn't charge for the coffee; **combien vous ont-ils compté le café?** how much did they charge you for the coffee?; ils nous l'ont compté trop **cher/10 F/au** prix de gros they charged us too much/10 francs/the wholesale price for it.

(e) (*avoir*) to have. **la ville compte quelques très beaux monuments** the town has some very beautiful monuments; **il compte 2 ans de règne/de service** he has been reigning/in the firm for 2 years; **il ne compte pas d'ennemis** he has no enemies; cette **famille compte trois musiciens parmi ses membres** this family has *ou* boasts three musicians among its members.

(f) (classer, ranger) to consider. **on compte ce livre parmi les meilleurs de l'année** this book is considered (to be) *ou* ranks among the best of the year; **il le compte au nombre de ses amis** he considers him one of his friends, he numbers him among his friends.

(g) (*verser*) to pay. **le caissier va vous ~ 600 F** the cashier will pay you 600 francs; vous **lui compterez 1000 F pour les heures supplémentaires** you will pay him 1000 francs' overtime

(h) (*donner avec parcimonie*) **il compte chaque sou qu'il nous donne** he counts every penny he gives us; **les permissions leur sont comptées** their leave is rationed; **il ne compte pas sa peine** he spares no trouble; **ses jours sont comptés** his days are numbered.

(i) (*avoir l'intention de*) to intend, plan, mean (*faire* to do); (*s'attendre à*) to reckon, expect. **ils comptent partir demain** they plan *ou* mean to go tomorrow, they reckon on going tomorrow; **je compte recevoir la convocation demain** I'm expecting to receive the s-ons tomorrow; ~ **que: je ne compte pas qu'il vienne aujourd'hui** I am not expecting him to come today.

2 *vi* (a) (*calculer*) to count. **il sait ~ (jusqu'à 10)** he can count (up to 10); comment est-ce **que tu** as **compté?** how did you work it out?; **tu as mal compté** you counted wrong, you miscounted; **à ~** de (starting *ou* as) from.

(b) (*être économe*) to economize. **avec la montée des prix, il faut ~** sans cesse with the rise in prices you have to watch every penny (you spend); **dépenser** sans ~ (être *dépensier*) to spend extravagantly; (*donner généreusement*) to give without counting the cost; **il s'est dépensé sans ~ pour cette cause** he spared no effort in supporting that cause, he gave himself wholeheartedly to that cause.

(c) (*avoir de l'importance*) to count, matter. **c'est le résultat/le geste qui compte** it's the result/the gesture that counts *ou* matters; 35 ans **de mariage, ça compte!** 35 years of marriage, that's quite something!; **c'est un succès qui compte** it's an important success; **ce qui compte c'est de savoir dès maintenant** the main thing is to find out right away.

(d) (*tenir compte de*) ~ *avec* **qch** to reckon with sth, take account of sth, allow for sth; **il faut ~ avec l'opinion** you've got to reckon with *ou* take account of public opinion; **il faut ~ avec le temps incertain** you have to allow for changeable weather; un **nouveau parti avec lequel il faut ~** a new party to be reckoned with; on **avait compté** sans la **grève** we hadn't reckoned on there being a strike, we hadn't allowed for the strike.

(e) (*figurer*) ~ **parmi** to be ou rank among; ~ **au nombre de** to be one of; ~ **pour: il compte pour 2** he's worth 2 men; **cela compte pour beaucoup dans sa réussite/dans sa décision** that has a lot to do with his success/his decision, that is a big factor in his success/his decision; **cela ne compte pour rien dans sa réussite/dans sa décision** that has nothing to do with his success/his decision, that has no bearing on his success/his decision; **cela compte pour (du) beurre'** that counts for nothing, that doesn't count.

(f) (*valoir*) to count. **pour la retraite, les années de guerre comptent double** for the purposes of retirement. war service counts double; **après 60 ans les années comptent double** after 60 every year counts double.

(g) (*se fier à*) ~ **sur** to count on, rely on; ~ **sur la discrétion/la bonne volonté** de qn to count on *ou* rely on sb's discretion/goodwill; **nous comptons sur vous (pour) demain** we're expecting you (to come) tomorrow, we're relying on your coming tomorrow; j'y **compte bien!** I should hope so!, so I should hope!; n'y **comptez pas trop,** ne **comptez** pas **trop là-dessus** don't bank on it, don't count too much on it; **je compte sur vous** I'm counting *ou* relying on you; vous **pouvez ~ là-dessus** you can depend upon it; **ne comptez pas sur moi** (you can) count *me* out; **compte (là-) dessus et bois de l'eau:** you've got a bope! (*Brit*), you haven't a prayer! (US), you'll be lucky!, you've got a fat chance!*

3: (*Tech*) **compte-fils** *nm inv* linen tester; **compte-gouttes** *nm inv* (*pipette*) dropper; *au compte-gouttes* (*fig: avec parcimonie*) sparingly; **ils les distribuent au compte-gouttes** they dole them out sparingly; **compte-tours** nm *inv* (*Aut*) rev *ou* revolution counter, tachometer; (*Tech*) rev *ou* revolution counter.

compteur [kɔ̃tœʀ] *nm* meter. ~ **d'eau/d'électricité/à** gaz water/electricity/gas meter; ~ **Geiger** Geiger counter; ~ **(kilométrique)** milometer (*Brit*), odometer (Us); ~ **(de vitesse)** speedometer.

comptine [kɔ̃tin] *nf* (*gén: chanson*) nursery rhyme; (*pour compter*) counting rhyme *ou* song.

comptoir [kɔ̃twaʀ] *nm* (a) *[magasin]* counter; *[bar]* bar. **(b)** (*colonial*) trading post. **(c)** (Comm: *cartel*) syndicate (*for marketing*). **(d)** (Fin: *agence*) branch.

compulsation [kɔ̃pylsasjɔ̃] *nf* consultation.

compulser [kɔ̃pylse] (1) *vt* to consult.

comte [kɔ̃t] *nm* count; (*britannique*) earl.

comté [kɔ̃te] *nm* (a) (*Hist*) earldom; (*Admin Brit*, Cun) county. **(b)** (*fromage*) comté (*kind of gruyère cheese*).

comtesse [kɔ̃tɛs] *nf* countess.

comtois, e [kɔ̃twa, waz] 1 *adj* of *ou* from Franche-Comté. 2 *nm,f*: **C~(e)** inhabitant *ou* native of Franche-Comté.

con. **conne** [kɔ̃, kɔn] 1 *adj* (*f aussi inv*) (‡: *stupide*) bloody‡ (*Brit*) *ou* damned‡ stupid. **qu'il est** con! what a stupid bastard*‡ *ou* bloody

fool (he is)!; **il est ~ comme la lune ou comme un balai** he's a bloody *ou* damned fool‡ *ou* idiot:.

2 *nm,f* (‡: crétin) damn fool‡, bloody *(Brit)* idiot‡, wally‡, schmuck: *(US)* **quel ~ ce mec** what a wally‡ *ou* damn fool‡ *ou* bloody idiot: this guy* is; **bande de ~s** load of cretins‡ *ou* bloody idiots:; **faire le ~** to ass about‡; **dispositif/gouvernement à la ~** lousy‡ *ou* crummy‡ device/government.

3 *nm* (*‡: *vagin*) cunt*‡

conard‡ [kɔnaʀ] *nm* = **connard:**.

conasse: [kɔnas] *nf* = ***connasse:***.

concassage [kɔ̃kasaʒ] nm (*V* **concasser**) crushing; grinding.

concasser [kɔ̃kase] (1) *vt pierre, sucre, céréales* to crush; *poivre* to grind.

concasseur [kɔ̃kasœʀ] 1 *adj m* crushing. 2 *nm* crusher.

concaténation [kɔ̃katenasjɔ̃] *nf* concatenation.

concave [kɔ̃kav] *adj* concave.

concavité [kɔ̃kavite] *nf* (*Opt*) concavity; (*gen: cavité*) hollow, cavity. **les ~s d'un rocher** the hollows *ou* cavities in a rock.

concédant [kɔ̃sedɑ̃] nm (*Econ*) licensor.

concéder [kɔ̃sede] (6) *vt privilège, droit, exploitation* to grant; *point* to concede; (*Sport*) *but, corner* to concede, give away. je vous **concède que** I'll grant you that.

concélébrant [kɔ̃selebʀɑ̃] *nm* concelebrant.

concentration [kɔ̃sɑ̃tʀasjɔ̃] *nf* (a) (*gén, Chim*) concentration. les **grandes-s urbaines des Midlands** the great conurbations ofthe Midlands; *V* **camp.**

(b) (*fusion*) **la ~ des entreprises** the merging of businesses; **~ horizontale/verticale** horizontal/vertical integration.

(c) **~ (d'esprit)** concentration.

concentrationnaire [kɔ̃sɑ̃tʀasjɔnɛʀ] *adj* of ou in concentration *camps,* concentration *camp (épith).*

concentré, e [kɔ̃sɑ̃tʀe] (*ptp de* **concentrer**) 1 *adj* (a) **acide** concentrated; lait condensed.

(b) *candidat, athlète in* a state of concentration, concentrating hard *(attrib).*

2 *nm* (*chimique*) concentrated solution: (bouillon) concentrate, extract. **~ de tomates** tomato purée.

concentrer [kɔ̃sɑ̃tʀe] (1) 1 *vt* (*gén*) to concentrate. **~** son attention **sur** to concentrate **ou** focus one's attention on.

2 *se concentrer vpr [foule, troupes]* to concentrate. le **candidat** se concentra avant **de répondre** the candidate gathered his thoughts *ou* thought hard before replying; je me concentre! I'm concentrating!; **se ~ sur un problème** to concentrate on a problem; **les regards se concentrèrent sur moi** everybody's gaze was fixed *ou* focused on me, all eyes turned on me.

concentrique [kɔ̃sɑ̃tʀik] *adj* cercle concentric.

concentriquement [kɔ̃sɑ̃tʀikmɑ̃] *adv* concentrically.

concept [kɔ̃sɛpt] *nm* concept.

concepteur [kɔ̃sɛptœʀ] nm ideas man.

conception [kɔ̃sɛpsjɔ̃] *nf* **(a)** (*Bio*) conception; *V* **immaculé.**

(b) (*action*) *[idée]* conception, conceiving. **la ~ d'un tel plan est géniale** it is a brilliantly conceived plan; **la ~ de cette idée m'est venue hier** this idea came tome yesterday; **voilà quelle est ma ~ de la chose this** is how I see it; **machine d'une ~ révolutionnaire** machine conceived on revolutionary lines, machine of revolutionary design; **~ assistée par ordinateur** computer-aided design.

(c) (idée) notion, idea; *(réalisation)* creation.

conceptualisation [kɔ̃sɛptɥalizasjɔ̃] *nf* conceptualization.

conceptualiser [kɔ̃sɛptɥalize] (1) *vt* to conceptualize.

conceptuel, -elle [kɔ̃sɛptɥɛl] *adj* conceptual.

concernant [kɔ̃sɛʀnɑ̃] *prép (a) (se rapportant à)* concerning, relating to, regarding. **des mesures ~ ce problème seront bientôt prises** steps will soon be taken concerning *ou* relating to *ou* regarding this problem.

(b) **(en ce *qui concerne)*** with regard to, as regards. **~** ce **problème, des mesures seront bientôt prises** with regard to this problem *ou* as regards this problem *ou* as far as this problem is concerned, steps will soon be taken to resolve it.

concerner [kɔ̃sɛʀne] (1) *vt* to affect, concern. **cela ne vous concerne pas** it's no concern of yours, it doesn't concern *ou* affect you; **en ce qui concerne cette question** with regard to this question, concerning this question, as far as this question is concerned; en ce **qui me concerne** as far as I'm concerned; *(Admin)* pour affaire vous concernant to discuss a matter which concerns you ou a matter concerning you; il ne se sent pas **concerné** *(directement impliqué)* he's not affected (*par* by); *(moralement intéressé)* he's not concerned (*par* about).

concert [kɔ̃sɛʀ] *nm* (a) (*Mus*) **concert. ~ spirituel** concert of sacredmusic; (*fig*) **~ de louanges/de lamentations/d'invectives** chorus of praise/lamentation(s)/invective; **l'embouteillage se prolongeant, on entendit un ~ d'avertisseurs as** the traffic jam got worse a chorus of horns started up; *V* **café, salle.**

(b) (*littér*) (*harmonie*) chorus: (*accord*) entente, accord, un **~ de voix** a chorus of voices; **le ~ des grandes puissances** the entente ou accord between the great powers.

(c) **de ~** (*ensemble*) *partir* together; *rire in* unison; *agir* together, *in* unison; *(d'un commun accord) décider* unanimously; *agir* in concert; **ils ont agi de ~ pour éviter** theytook concerted action to avoid ...; **de ~** avec (en *accord* avec) in cooperation *ou* conjunction with; *(ensemble)* together with.

concertant, e [kɔ̃sɛʀtɑ̃, ɑ̃t] *adj* Vsymphonie.

concertation [kɔ̃sɛʀtasjɔ̃] *nf (échange& vues, dialogue)* dialogue; *(rencontre)* meeting. *(principe)* **la ~** dialogue; **suggérer** une-des **pays industriels to** suggest setting up *ou* creating a dialogue between industrial nations; **sans ~ préalable** without preliminary consultation(s).

concerté, e [kɔ̃sɛʀte] (*ptp de concerter*) *adj* concerted

concerter [kɔ̃sɛʀte] (1) **1** *vt (organiser) plan, entreprise, projet* to devise. 2 *se concerter vpr (délibérer)* to consult (each other), take counsel together.

concertina [kɔ̃sɛʀtina] *nm* concertina.

concertino [kɔ̃sɛʀtino] *nm* concertino.

concertiste [kɔ̃sɛʀtist(ə)] *nmf* concert artiste *ou* performer.

concerto [kɔ̃sɛʀto] *nm concerto.* **~ pour piano (et orchestre)** piano concerto, concerto for piano and orchestra.

concessif, -ive [kɔ̃sesif, iv] *(Gram)* 1 *adj* concessive. 2 **concessive** *nf* concessive clause.

concession [kɔ̃sesjɔ̃] *nf (a)* (*faveur*) concession (*à* to). **faire des ~s to** make concessions.

(b) *(cession) [terrain, exploitation]* concession. **faire la ~ d'un terrain to** grant a piece of land.

(c) (exploitation, terrain, territoire) concession; *[cimetière]* plot. **~ minière** mining *concession;* **~ à perpétuité** plot held in perpetuity.

concessionnaire [kɔ̃sesjɔnɛʀ] 1 *adj:* **la société ~** the concessionary company. 2 *nmf (marchand agréé)* agent, dealer, franchise holder; *(bénéficiaire d'une concession)* concessionaire, concessionary.

concevable [kɔ̃svabl(ə)] *adj (compréhensible)* conceivable. **il est très ~ que** it's quite conceivable that.

concevoir [kɔ̃s(ə)vwaʀ] (28) 1 .. (a) (penser) to imagine; *fait, concept, idée* to conceive of. je n'arriva **pas à ~ que** c'est fini Ican't conceive *ou* believe that it's finished.

(b) *(élaborer, étudier) solution, projet, moyen* to conceive, devise. think Up. leur **maison est** bien/& **conçue** their house is well/badly designed *ou* planned.

(c) *(envisager) question* to see, view. **voilà comment je conçois la chose** that's how I see it *ou* view it *ou* look at it; **ils conçevaient la question différemment** they viewed the question differently.

(d) *(comprendre)* to understand. **je conçois sa déception ou qu'il soit déçu** I can understand his disappointment *ou* his being disappointed; **cela se conçoit facilement** it's quite understandable, it's easy to understand; il ne conçoit pas qu'on puisse **souffrir de la faim** hé cannot imagine *ou* conceive that people can suffer from starvation; **on concevrait mal qu'il puisse refuser** they would find it difficult to understand his refusal; ce **qui se conçoit bien s'énonce clairement** what is clearly understood can be clearly expressed.

(e) *(rédiger) lettre, réponse* to compose. **ainsi conçu, conçu en** ces termes expressed *ou* couched in these terms.

(f) *(littér: éprouver) je* conçois **des doutes quant à son intégrité** I have *ou* feel some doubts as to his integrity; **il en conçut une terrible jalousie** he conceived a terrible feeling of jealousy *(littér);* **il conçut de l'amitié pour moi** he took a liking to me.

(g) *(engendrer)* to conceive.

2 *vi* (engendre+) to conceive.

concierge [kɔ̃sjɛʀʒ(ə)] *nmf (immeuble)* caretaker, manager (of an apartment building) *(US); [hôtel]* porter; (in France) concierge. *(fig)* **c'est un(e) vrai(e) ~** he *(ou* she) is a real gossip.

conciergerie [kɔ̃sjɛʀʒəʀi] *nf* [lycée, *château]* caretaker's lodge; *(Can)* apartment house. *(Hist)* **la C~** the Conciergerie.

concile [kɔ̃sil] *nm (Rel)* council. **~ œcuménique** ecumenical council.

conciliable [kɔ̃siljabl(ə)] *adj (compatible)* reconcilable.

conciliabule [kɔ̃siljabyl] *nm (a) (entretien)* consultation, confab*. *(iro)* **tenir de grands ~s to** have great consultations *ou* confabs*.

(b) *(t: réunion)* **secret** meeting.

conciliaire [kɔ̃siljɛʀ] *adj* conciliar. **les pères ~s** the fathers ofthe council.

conciliant, e [kɔ̃siljɑ̃, ɑ̃t] *adj* conciliatory, conciliating.

conciliateur, -trice [kɔ̃siljatœʀ, tʀis] 1 *adj* conciliatory, conciliating. 2 *nm, f (médiateur)* conciliator.

conciliation [kɔ̃siljasjɔ̃] *nf* conciliation. **esprit de ~** spirit of conciliation; **comité de ~** arbitration committee; **la ~ d'intérêts opposés** the reconciliation *ou* reconciling of conflicting interests; *V* **procédure.**

conciliatoire [kɔ̃siljatwaʀ] *adj (Jur)* conciliatory.

concilier [kɔ̃silje] *(7)* 1 *vt (a)* (*rendre compatible) exigences, opinions, sentiments* to reconcile (*avec* with).

(b) *(ménager, attirer)* to win, gain. **sa bonté lui a concilié les électeurs** his kindness won *ou* gained him the support of the voters *ou* won over the voters.

(c) (*littér, Jur: réconcilier*) ennemis to reconcile, conciliate.

2 **se concilier** *vpr (se ménager, s'attirer)* to win, gain. se **~ les bonnes grâces de qn to** win ou gain sb's favour.

concis, **e** [kɔ̃si, iz] *adj* concise. en termes **~** concisely.

concision [kɔ̃sizjɔ̃] *nf* concision, conciseness, succinctness.

concitoyen, -enne [kɔ̃sitwajɛ̃, ɛn] *nm,f* fellow citizen.

conclave [kɔ̃klav] *nm (Rel)* conclave.

concluant, e [kɔ̃klyɑ̃, ɑ̃t] *adj* conclusive.

conclure [kɔ̃klyʀ] (35) 1 *vt* (a) (*signer*) *affaire, accord* to conclude. **~ un marché** to conclude *oü* clinch a deal; **marché conclu!** it's a deal!

(b) *(terminer) débat,* discours, *texte* to conclude, end. et pour **~** and to conclude; **on vous demande de ~** will you please bring *ou* draw your discussion *etc* to a close, will you please wind up your discussion *etc;* **il conclut par** ces **mots/en** disant heconcluded with these words/by saying .... *(Jur)* **~ sa plaidoirie** to rest one's **case.**

(c) (déduire) to conclude *(qch de qch* sth from sth). j'en **conclus que** I therefore conclude that.

2 *vi* **(a) ~ à: ils ont conclu à son innocence/au suicide** they concluded that he was innocent/that it was suicide, they pronounced him to be innocent/that it was suicide; les juges ont

conclu à l'acquittement the judges decided on an acquittal.
(b) *(Jur)* ~ *contre* qn [témoignage] to convict sb.

conclusion [kɔ̃klyzjɔ̃] *nf* (*gén*) conclusion: *[discours]* close. **~s** *(Jur) [demandeur]* pleadings, submissions; *[avocat]* summing-up; *[jury]* findings, conclusions; **déposer des ~s auprès d'un** tribunal to file submissions with a court; en ~ in conclusion; **~*, il n'est** pas venu the net result was that he didn't come; **~*, on s'était trompé** in other words, we had made a mistake.

concocter* [kɔ̃kɔkte] (1) *ut (élaborer) breuvage, mélange* to concoct; *discours, loi* to elaborate, devise.

concombre [kɔ̃kɔ̃bʀ(ə)l] nm cucumber.

concomitamment [kɔ̃kɔmitamɑ̃] *adv* concomitantly.

concomitance [kɔ̃kɔmitɑ̃s] *nf* concomitance.

concomitant, e [kɔ̃kɔmitɑ̃, ɑ̃t] *adj* concomitant.

concordance [kɔ̃kɔʀdɑ̃s] *nf* (a) (*gén*) agreement. la ~ de 2 **témoignages** the agreement of 2 testimonies, the fact that 2 testimonies tally OU agree; la ~ de 2 **résultats/situations** the similarity of ou between 2 results/situations; mettre ses actes en ~ avec ses principes to act in accordance with one's principles.
(b) *(index) /Bible etc]* concordance; *(Géol)* conformability. *(Gram)* ~ des temps sequence of tenses; *(Phys)* ~ de phases synchronization of phases.

concordant, **e** [kɔ̃kɔʀdɑ̃, ɑ̃t] adj *faits* corroborating; *(Géol)* conformable. 2 **témoignages ~s** 2 testimonies which agree *ou* which are in agreement *ou* which tally.

concordat [kɔ̃kɔʀda] *nm* *(Rel)* concordat; *(Comm)* composition; *[faillite]* winding-up arrangement.

concorde [kɔ̃kɔʀd(ə)] *nf* (*littér; harmonie*) concord.

concorder [kɔ̃kɔʀde] (1) *vi* *[faits, dates, témoignages]* to agree, tally; *[idées]* to coincide, match; *[caractères]* to match. faire ~ des chiffres to make figures agree *ou* tally; ses actes concordent-ils avec ses idées? is his behaviour in accordance with his ideas?

concourant, **e** [kɔ̃kuʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*convergent*) *droites* convergent; *efforts* concerted *(épith)*, united, cooperative.

concourir [kɔ̃kuʀiʀ] (11) 1 *vi* (a) *[concurrent]* to compete *(pour* for). (b) *(Math* converger) to converge *(vers* towards, on). 2 **concourir à** *ut indir (coopérer pour)* ~ **à qch/à faire qch** to work towards sth/towards doing sth.

concours [kɔ̃kuʀ] *nm* (a) (*gén: jeu, compétition*) competition; (*Scol;* examen) competitive examination. ~ agricole agricultural show; ~ hippique *(Sport)* showjumping *(U)*; *(épreuve)* un ~ hippique *a* horse show; *(Admin)* promotion par (voie de) ~ promotion by (competitive) examination; ~ de beauté beauty contest; *(Scol)* ~ d'entrée (à) (competitive) entrance examination (for); ~ de recrutement competitive entry examination; *(Scol)* ~ général *competitive examination with prizes, open to secondary school children; V* hors.
(b) *(participation)* aid, help. prêter son ~ à qch to lend one's *support* to sth; avec le ~ de *(participation)* with the participation of; (aide) with the support *ou* help *ou* assistance of; il a fallu le ~ des pompiers the firemen's help was needed.
(c) [rencontre] ~ de circonstances combination of circumstances; un grand ~ de peuple† a large concourse† *ou* throng of people.

concret, -ète [kɔ̃kʀɛ, ɛt] 1 *adj (tous sens: réel)* concrete. esprit ~ down-to-earth mind; il en a tiré des avantages ~s he got *ou* it gave him certain real *ou* positive advantages; *V* musique.
2 *nm*: le ~ et l'abstrait the concrete and the abstract; ce que je veux, c'est du ~ I want something concrete.

concrètement [kɔ̃kʀɛtmɑ̃] *adv* in concrete terms. je me représente très ~ la situation I can visualize the situation very clearly; ~, à quoi ça va servir? what practical use will it have?, in concrete terms, what use will it be?

concrétion [kɔ̃kʀesjɔ̃] *nf* (*Géol, Méd*) concretion.

concrétisation [kɔ̃kʀetizasjɔ̃] *nf [promesse etc]* realization.

concrétiser [kɔ̃kʀetize] (1) 1 *vt* to give concrete expression to.
2 *vi (Sport: marquer)* to score.
3 **se concrétiser** *vpr [espoir, projet, rêve]* to materialize. ses promesses/menaces né se sont pas concrétisées his promises/threats didn't come to anything *ou* didn't materialize; le projet commence à se ~ the project is beginning to take shape.

concubin, e [kɔ̃kybɛ̃, in] 1 *nm,f* (*Jur*) cohabitant, co-habitee. 2 **concubine** *nf* (+: *maîtresse*) concubinet.

concubinage [kɔ̃kybinaʒ] *nm* cohabitation; concubinage+. ils vivent en ~ they're living together *ou* as husband and wife; *(Jur)* ~ notoire common-law marriage.

concupiscence [kɔ̃kypisɑ̃s] *nf* concupiscence.

concupiscent, e [kɔ̃kypisɑ̃, ɑ̃t] *adj* concupiscent.

concurremment [kɔ̃kyʀamɑ̃] *adv* (a) *(conjointement)* conjointly. il agit ~ avec le président he acts conjointly with *ou* in conjunction with the president. (b) *(en même temps)* concurrently.

concurrence [kɔ̃kyʀɑ̃s] *nf* (a) (*gén, Comm: compétition*) competition. un prix défiant toute ~ an absolutely unbeatable price, a rock-bottom price; ~ déloyale unfair trading *ou* competition; faire ~ à qn. être en ~ avec qn to be in competition with sb, compete with sb.
(b) *(limite)* jusqu'à ~ de up to, a limit of ....

concurrencer [kɔ̃kyʀɑ̃se] (3) *vt* to compete with. il nous concurrence dangereusement he is a serious threat *ou* challenge to us; leurs produits risquent de ~ les nôtres their products could well pose a serious threat *ou* challenge to ours *ou* could well seriously challenge ours.

concurrent, e [kɔ̃kyʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) (*rival*) rival, competing. (b) (+: *concourant*) *forces, actions* concurrent, cooperative. 2 *nm,f* (Comm, Sport) competitor; *(Scol) [concours]* candidate.

concurrentiel, -elle [kɔ̃kyʀɑ̃sjɛl] *adj* (*Econ*) competitive.

concussion [kɔ̃kysjɔ̃] *nf* misappropriation of public funds.

condamnable [kɔ̃danabl(ə)] *adj action, opinion* reprehensible, blameworthy. il n'est pas ~ d'avoir pensé à ses intérêts he cannot be blamed for having thought of his own interests.

condamnation [kɔ̃danɑsjɔ̃] *nf* (a) (*Jur*) *[coupable] (action)* sentencing (*à* to, *pour* for); (peine) sentence. il a 3 ~s à son actif he (already) has 3 convictions; ~ à mort death sentence, sentence of death, capital sentence; ~ à une amende imposition of a fine; ~ à 5 ans de prison 5-year (prison) sentence; ~ (aux travaux forcés) à perpétuité life sentence (of hard labour); ~ aux dépens order to pay the costs; ~ par défaut/par contumace decree by default/in one's absence; ~ pour meurtre sentence for murder.
(b) *(interdiction, punition) [livre, délit]* condemnation, condemning.
(c) *(blâme) [conduite,* idéel condemnation.
(d) *(faillite) [espoir, théorie, projet]* end. c'est la ~ du petit commerce it means the end of *ou* it spells the end for the small trader.
(e) *(Aut) (action)* locking; *(système)* lockmg device. ~ électromagnétique des serrures centrale locking device.

condamné. **e** [kɔ̃dane] (*ptp de* **condamner**) *nm,f* sentenced person, convict; *(à mort)* condemned person. un ~ à mort s'est échappé a man under sentence of death *ou* a condemned man has escaped; les malades ~s the terminally ill; *V* cigarette.

condamner [kɔ̃dane] (1) *ut* (a) (*Jur*) *coupable* to sentence (à to, pour for). ~ à mort to sentence to death; ~ qn à une amende to fine sb, impose a fine on sb; ~ qn à 5 ans de prison to sentence sb to 5 years' imprisonment, pass a 5-year (prison) sentence on sb; être condamné aux dépens to be ordered to pay costs; ~ qn par défaut/par contumace to sentence sb by default/in hisabsenceou in absentia; ~ pour meurtre to sentence for murder; X. plusieurs fois condamné pour vol . . . X, several times convicted of theft
(b) *(interdire, punir) délit, livre* to condemn. la loi condamne l'usage de stupéfiants the law condemns the use of drugs; ces délits sont sévèrement condamnés these offences carry heavy sentences *ou* penalties.
(c) *(blâmer) action, idées,* (*Ling*) *impropriété* to condemn. il ne faut pas le ~ d'avoir fait cela you mustn't condemn *ou* blame him for doing that; (*Ling*) expression condamnée par les grammairiens expression condemned by grammarians.
(d) (accuser) to condemn. sa rougeur le condamna his blushes condemn him.
(e) (Méd) malade to give up (hope for); *(fig) théorie, espoir* to put an end to. ce projet est maintenant condamné this project is now doomed; il était condamné depuis longtemps there had been no hope for him *ou* he had been doomed for a long time; il est condamné par les médecins the doctors have given up hope (for him).
(f) *(obliger, vouer)* ~ à: ~ qn au silence/à l'attente tocondemn sb to silence/to waiting; je suis condamné ou ça me condamne à me lever tôt I'm condemned to get up early; c'est condamné à sombrer dans l'oubli it's doomed to sink into oblivion.
(g) *porte, fenêtre* (*gén*) to fill in, block up; *(avec briques)* to brick up; *(avec planches etc)* to board up; *pièce* to lock up; *portière de voiture* to lock. *(fig)* ~ sa porte à qn to bar one's door to sb.

condé [kɔ̃de] *nm* (*arg Police: policier*) cop‡.

condensable [kɔ̃dɑ̃sabl(ə)] *adj* condensable.

condensateur [kɔ̃dɑ̃satœʀ] *nm* (*Elec*) capacitor, condenser; (*Opt*) condenser.

condensation [kɔ̃dɑ̃sasjɔ̃] *nf* condensation.

condensé [kɔ̃dɑ̃se] *nm (Presse)* digest.

condenser [kɔ̃dɑ̃se] (1) 1 *vt* gaz, *vapeur* to condense; *exposé, pensée* to condense, compress; *V* lait. 2 **se condenser** *vpr [vapeur]* to condense.

condenseur [kɔ̃dɑ̃sœʀ] *nm* (*Opt, Phys*) condenser.

condescendance [kɔ̃desɑ̃dɑ̃s] *nf* condescension.

condescendant, e [kɔ̃desɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj* condescending.

condescendre [kɔ̃desɑ̃dʀ(ə)] (41) *vi*: ~ à to condescend to; ~ à faire to condescend *ou* deign to do.

condiment [kɔ̃dimɑ̃] *nm* condiment *(including pickles, spices, and any other seasoning).*

condisciple [kɔ̃disipl(ə)] nm (*Scol*) schoolfellow, schoolmate; (*Univ*) fellow student.

condition [kɔ̃disjɔ̃] *nf* (a) *(circonstances)* ~s conditions; ~s atmosphériques/sociologiques atmospheric/sociological conditions; ~s de travail/vie working/living conditions: dans ces ~s, je refuse under these conditions, I refuse; dans les ~s actuelles in *ou* under (the) present conditions; améliorer la ~ des travailleurs émigrés to improve the lot of foreign workers.
(b) *(stipulation) [traité] condition; (exigence) [acceptation]* condition. requirement. ~ préalable prerequisite; la ~ nécessaire et suffisante pour que ... the necessary and sufficient condition for . . . . l'endurance est une~essentielle endurance is an essential requirement; NS d'un traité conditions of a treaty; l'honnêteté est la ~ du succès honesty is the (prime) requirement for ou condition of success; dicter/poser ses ~s to state/lay down one's conditions; il ne remplit pas les ~s requises (pour le poste) he doesn't fulfil the requirements (for the job); ~s d'admission (dans une société) terms *ou* conditions ofadmission ou entry (to a society); sans ~(s) (*adj*) unconditional; (*adv*) unconditionally.
(c) (*Comm*) term. ~s de vente/d'achat terms of sale/of purchase; NS de paiement terms (of payment); obtenir des ~s intéressantes to get favourable terms; faire ses NS to make *ou* name one's (own) terms; acheter/envoyer à ou sous ~ to buy/send on approval; dans les rus normales du commerce in the ordinary course of business.
(d) (*état*) *en* bonne ~ *aliments, envoi* in good condition; en

bonne ou grande ~ (physique) il **Conditions fit' en mauvaise ~ (physique)** out **ofcondition,** unfit; **mettre en ~** *(physique)* **to** get into condition, make ou get fit; (mentale) to get into condition ou form; (psychologique) to condition; la **mise en ~ des téléspectateurs** the conditioning of television viewers; **se** mettre en ~ to get fit, get into condition ou form.

(e) *(rang social)* station, condition. vivre selon sa ~ to live according to one's station; **un étudiant de ~ modeste** a student fromamodest home **ou** background; **ce n'est pas pour un homme de** sa ~ it doesn't befit a man of his station; **personne de ~++** person of quality; la ~ **ouvrière** the position of the workers; la ~ **de prêtre** (the) priesthood; **la ~ d'artisan/d'intellectuel the** situation of the craftsman/intellectual.

(f) *(loc)* **entrer en/être de ou en ~ chez qntt** to enter sb's service/be in service with sb; **à** une ~ on one condition; **je viendrai, à ~ d'être prévenu à temps** I'll corne provided (that) *ou* providing (that) I'm told in time; **tu peux rester. à ~ d'être sage ou à ~ que** tu **sois sage** you can stay provided (that) *ou* providing (that) *ou* on condition that you're good; **sous ~** conditionally.

conditionnel, -elle [kɔ̃disjɔnɛl] *adj,* nm *(tous* sens) conditional.

conditionnellement [kɔ̃disjɔnɛlmɑ̃] *adv* conditionally.

conditionnement [kɔdisjɔnmɑ̃] *nm (emballage)* packaging; [air, *personne, textile]* conditioning.

conditionner [kɔ̃disjɔne] (1) *vt* (emballer) to package, prepack; *(influencer)* to condition; *textiles, blé* to condition. **ceci conditionne notre départ** our departure is dependent on *ou* conditioned by this, this affects our departure; **Vair', réflexe.**

condoléances [kɔdɔleɑ̃s] *nfpl* condolences. **offrir** *ou* **faire ses ~ à qn** to offer sb one's sympathy *ou* condolences; toutes mes ~ (please accept) all my condolences *ou* my deepest sympathy; une **lettre de ~** a letter of condolence.

condom [kɔdɔm] nm condom.

condominium [kɔ̃dɔminjɔm] nm condominium.

condor [kɔ̃dɔR] *nm* condor

conductance [kɔ̃dyktɑ̃s] *nf* conductance.

conducteur, -trice [kɔ̃dyktœR, tris] **1** *adj (Élec)* conductive, conducting; **Vfll. 2** *nm,f (Aut, Rail)* driver; *[machine]* operator. **~ de bestiaux** herdsman, drover; **~ d'engins** heavy plant driver; **~ d'hommes** leader; **~ de travaux** clerk of works. 3 nm *(Elec)* conductor.

conductibilité [kɔ̃dyktibilite] *nf* conductivity

conductible [kɔ̃dyktibl(ə)] *adj* conductive.

conduction [kɔ̃dyksjɔ̃] *(Méd, Phys)* conduction.

conduire [kɔ̃duiR] (36) **1** *ut* **(a)** *(emmener)* **~ qn quelque part** to take sb somewhere; (en *voiture*) to take *ou* drive sb somewhere; **~** un **enfant à l'école/chez le docteur** to take a child to school/to the doctor; **~ la voiture au garage** to take the car to the garage; **~ les bêtes aux champs to take ou drive** the animals **to** the fields; ~ qn **à la** gare (en *voiture*) to take *ou* drive sb to the station; *(à* pied) to walk **ou** see sb to the **station: Il me conduisit à me chambre** he showed me *ou* took me to my room.

(b) (guider) to lead. **Il conduisit les hommes à l'assaut** he led the men into **the** attack; **le guide nous conduisait** the guide was leading us; il **nous a conduits à travers Paris** he guided us through Paris.

(c) (piloter) véhicule to drive; *embarcation* to steer; avion to pilot; *cheval [cavalier]* to ride; *[cocher]* to drive. ~ un **cheval par la bride** to lead a horse by the bridle.

(d) *(Aut: emploi absolu)* **to drive. Il conduit bien/mal** he is a good/bad drive;, he drives well/badly; *V* **permis.**

(e) (mener) **~ qn quelque part** *[véhicule]* to take sb somewhere; *[route, traces]* to lead *ou* take sb somewhere; *[études, événement]* to lead sb somewhere; **la sociologie ne conduit à rien** sociology doesn't lead to anything *ou* leads nowhere; **où cela va-t-il nous ~?** where will all **this** lead **us?; cela nous conduit à penser que that** leads **us to think** that; **cet escalier conduit à la cave this** staircase leads (down) **to** the cellar; **où ce chemin conduit-il?** where does this road lead? **ou go?; ses dérèglements l'ont conduit en prison** his profligacy landed him in prison.

(f) *(diriger) affaires* to run, manage; *travaux* to supervise; *pays* to run, lead; *négociations, enquête* to lead, conduct; *orchestre [chef d'orchestre]* to conduct; [premier *violon]* to lead. **les fouilles sont conduites par X the** excavation is being led *ou* directed by X.

(g) **(transmettre)** chaleur, électricité to conduct; *(transporter)* to **carry. un aqueduc conduit l'eau à la ville an** aqueduct carries water to the town.

2 se conduire *vpr* to behave. **Il sait se ~ (en société)** he knows how to behave (in polite company); ce ne sont **pas des façons de** se ~ that's no way to behave; **conduisez-vous comme il faut!** behave properly!; **Il s'est mal conduit** he behaved badly.

conduit [kɔ̃dɥi] **1** nm (a) *(Tech)* conduit, pipe. **~ de fumée** flue; **~ d'air** *ou* **de ventilation** ventilation shaft; **~ d'alimentation** supply pipe; **~ d'aération air** duct.

(b) *(Anat)* duct, canal, meatus *(T).*

2: conduit auditif auditory **canal; conduit lacrymal** lachrymal *(T) ou* tear duct; **conduit urinaire** ureter, urinary **canal.**

conduite [kɔ̃duit] **1** *nf* **(a)** *(pilotage) [véhicule]* driving; *[embarcation]* steering; [avion] piloting. **le ~ d'un gros camion demande de l'habileté** driving a big truck takes a lot **of skill; en Angleterre** la ~ est à **gauche** in England, you drive on the left; voiture avec **~ à gauche/à droite** left-hand-drive/right-hand-drive car; **faire** un **brin de ~ à qn*** to go *ou* walk part of the way with sb, walk along with sb for a bit.

(b) *(direction) [affaires]* running, management: *[travaux]* supervision; *[pays]* running, leading; *[négociations, enquête]* leading, conducting; *(Littérat) [intrigue]* conducting. **sous** *la* **~ de** *homme politique, capitaine, guide* under the leadership *of; instituteur* under the supervision of; *chef d'orchestre* under the baton *ou* leadership of.

(c) (comportement) behaviour; *(Scol)* conduct. **avoir une ~ bizarre to** behave strangely; **quelle ~ adopter?** what course of action shall we take?; *(Scol)* **zéro de ~** no marks *(Brit) ou* zero for conduct; *(Scol)* **tu es comblen en ou pour la ~?** what did you get for conduct?; (Prison) **relâché pour bonne ~** released for good conduct; Vacheter. écart, ligne'.

(d) (tuyau) pipe. **~ d'eau/de gaz** water/gas main.

2: *(Psych)* **conduite d'échec** defeatist behaviour; *(Hydro-Électricité)* **conduite forcée** pressure pipeline; *(Aut)* **conduite intérieure** saloon **(car)** *(Brit),* sedan *(US);* **conduite montante** rising main; **conduite de refus** consumer resistance.

condyle [kɔ̃dyl] *nm (Anal)* condyle.

cône [kon] nm *(Anat, Bot, Math. Tech)* cone; *[volcan]* cone. en **formé de ~** cone-shaped; **~ de déjection** alluvial cone; **~ d'ombre/de lumière** cone of shadow/light.

confection [kɔ̃fɛksjɔ̃] *nf (a) (exécution) [appareil, vêtement]* making; *[repas]* making, preparation, preparing.

(b) *(Habillement)* **la ~** the clothing industry, the rag trade*; **être dans le ~** to be in the ready-made clothes business; **vêtement de ~** ready-made garment; **Il achète tout en ~** he buys everything off-the-peg *(surtout Brit) ou* ready-to-wear; *V* **magasin.**

confectionner [kɔ̃fɛksjɔne] (1) *vt* mets to prepare, make; *appareil, vêtement* to make.

confédéral, e, *mpl* -aux [kɔ̃fedeRal, o] *adj* confederal.

confédération [kɔ̃fedeRasjɔ̃] *nf* confederation, confederacy.

confédéré, e [kɔ̃fedeRe] *(ptp de* **confédérer) 1** *adj nations* confederate. 2 *nmpl* (US *Hist)* **les C~s** the Confederates.

confédérer [kɔ̃fedeRe] (6) ut to confederate.

conférence [kɔ̃feRɑ̃s] *nf (a) (exposé)* lecture. **faire une ~ sur qch** to lecture on sth, give a lecture on sth; *V* **salle, maître. (b)** *(réunion)* conference, meeting. **être** en ~ to be in conference *ou* in a ouata meeting; ~ au sommet summit (conference); ~ de **presse** press conference. **(c)** (poire) conference pear.

conférencier. -ière [kɔ̃feRɑ̃sje, jɛR] *nm,f* speaker, lecturer.

conférer [kɔ̃feRe] *(6)* **1** *ut (a) (décerner) dignité* to confer (*à* on): *baptême, ordres sacrés* to give; *(frm: donner) prestige, autorité* to impart (*à* to). ~ un **certain sens/aspect à qch to** endow sth with a certain meaning/look, give sth a certain meaning/look; **ce titre lui confère un grand prestige** that title confers great prestige on him.

(b) *(collationner)* to collate, compare.

2 *vi (s'entretenir)* to confer (sur on, about).

confesse [kɔ̃fɛs] *nf:* **être/aller à ~ to** be at/go to confession.

confesser [kɔ̃fese] (1) 1 III (a) *(avouer, Rel) péchés, erreur* to confess. **~ que** to confess that; ~ sa **foi** to confess one's faith.

(b) ~ qn *(Rel)* to hear sb's confession, confess **sb; (*:** *faire parler)* to draw the truth out of **sb,** make sb talk; **l'abbé X confesse de 4 à** 6 Father X hears confession from 4 to 6.

2 **se confesser** *vpr (Rel)* to go to confession. se **~ à** *prêtre* to confess to, make confession to; ami to confess to; se **~ de** *péchés, (littér) méfait* to confess.

confesseur [kɔ̃fesœR] nm confessor.

confession [kɔ̃fesjɔ̃] *nf (aveu)* confession; *(acte du prêtre)* hearing of confession; *(religion)* denomination; *V* **donner.**

confessionnal, *pl* -aux [kɔ̃fesjɔnal, o] nm confession&

confessionnel, -elle [kɔ̃fesjɔnɛl] *adj* denominational. **querelle ~le** interdenominational dispute; **école ~le** denominational *ou* sectarian school; non ~ nondenominational, nonsectarian

confetti [kɔ̃feti] nm confetti *(U).*

confiance [kɔ̃fjɑ̃s] *nf (en l'honnêteté de qn)* confidence, trust; (en la *valeur de qn, le succès de qch, la solidité d'un appareil)* confidence, faith (en in). **avoir ~ en ou dans. faire ~ à to** have confidence *ou* faith **in, trust; c'est quelqu'un en qui on peut avoir ~** he's (*ou* she's) a person you can rely on; *(Pol)* voter **la ~** (au gouvernement) **to** pass a vote of confidence (in the government); il **faut avoir ~** one must have confidence; je **n'ai pas ~ dans leur matériel** I've no faith *ou* confidence in their equipment; **il a toute** ma ~ he has my complete trust *ou* confidence; mettre **qn en ~** to win sb's trust; **placer** *ou* mettre sa **~ dans** to place one's confidence in; avec ~ se confier trustingly: *espérer* confidently; en *(toute)* **~, de ~** *acheter* with confidence; **de ~** *homme, maison* trustworthy, reliable; un **poste de ~** a position of trust: **~ en** soi self-confidence; *V* **abus, question.**

confiant, e [kɔ̃fjɑ̃, ɑt] *adj (a) (assuré, plein* d'espoir) confident; (en *soi-même)* (self-)confident, (self-)assured. **(b) (sans** *défiance) caractère, regard* confiding.

confidence [kɔ̃fidɑ̃s] *nf (secret)* confidence, little (personal) secret. **faire une ~ à qn** to confide sth to sb, trust sb with a secret; **faire des ~s à qn** to share a secret with sb., confide in sb; en ~ in confidence; **mettre qn dans le ~** to let sb into the secret; **~s** sur **l'oreiller** intimate confidences, pillow talk.

confident [kɔ̃fidɑ̃] nm confidant.

confidente [kɔ̃fidɑt] *nf* confidante.

confidentialité [kɔ̃fidɑ̃sjalite] *nf* confidentiality.

confidentiel, -ielle [kɔ̃fidɑ̃sjɛl] *adj* confidential; *(sur* une *enveloppe)* private (and confidential); *V* **ultra.**

confidentiellement [kɔ̃fidɑ̃sjɛlmɑ̃] *adv* confidentially.

confier [kɔ̃fje] (7) **1** *vt* **(a)** *(dire en secret)* to confide (*à* to). **il me confie ses projets** he confides his projects tome, he tells me about his projects: il me **confie tous ses secrets** he shares all his secrets with me; **dans ce** livre ilconfiesesjoieset sespeinesinthis book he tells of *ou* reveals his sorrows and his joys.

(b) (laisser aux *soins de qn)* **to** confide, entrust (**à to). ~ qn/qch** aux **soins/à le garde de qn** to confide *ou* entrust sb/sth to sb's care/safekeeping; je vous **confie le soin de le faire 1** entrust you with the task of doing it.

2 **se confier** *vpr* (a) *(dire un secret) se ~ à qn* to confide in sb; **ils se confièrent** l'un à l'autre **leur chagrin** they confided their grief to each other; *(littér)* **qu'il est doux de** se ~! what delight to unburden one's heart! *(littér)*.

(b) *(se fier à)* **se ~ à** *ou* **en qn** to place o.s. in sb's hands.

configuration [kɔ̃figyʀasjɔ̃] *nf* **(a)** (general) shape, configuration. **la ~ des lieux** the layout of the premises; **suivant la ~ du terrain** following the lie of the land. **(b)** *(Ordin)* **~ multipostes** multi-user system.

confiné, e [kɔ̃fine] *(ptp de* **confiner***) adj (a) (enfermé)* **vivre ~ chez soi** to live shut away in one's own home. **(b) (renfermé)** *atmosphère* enclosed; air stale.

confinement [kɔ̃finmɑ̃] *nm (V* **confiner***)* confining.

confiner [kɔ̃fine] (1) 1 *vt (enfermer)* **~ qn à** *ou* **dans** to confine sb to *ou* in.

2 **confiner** *à ut indir (toucher à) (lit)* to border on, adjoin; *(fig)* to border *ou* verge on.

3 **se confiner** *vpr* to confine o.s. *(à* to). **se ~ chez soi** to confine o.s. to the house, shut o.s. up at home.

confins [kɔ̃fɛ̃] *nmpl* borders. aux **~ de la Bretagne et de la Normandie/du rêve et de la réalité** on the borders of Brittany and Normandy/dream and reality; **aux ~ de la Bretagne/la science** at the outermost *ou* furthermost bounds of Brittany/science.

confire [kɔ̃fiʀ] (37) *vt* (**au sucre**) to preserve; *(au vinaigre)* to pickle; *V* **confit**.

confirmand, e [kɔ̃fiʀmɑ̃, ɑ̃d] *nm, f* confirmand *(T)*, confirmation candidate.

confirmation [kɔ̃fiʀmɑsjɔ̃] *nf (gén, Rel)* confirmation. en **~ de** confirming, in confirmation of; apporter **~ de** to confirm, provide confirmation of; c'est **la ~ de** it confirms, it provides *ou* is confirmation **of**; **j'en attends ~** I'm waiting for confirmation of it.

confirmer [kɔ̃fiʀme] (1) *ut (gén, Rel)* to confirm. **il m'a confirmé que** he confirmed tome that; *(dans une lettre)* **je souhaite ~ me réservation du** 1 wish to confirm my reservation of . . . . **cela l'a confirmé dans ses idées** it confirmed ou strengthened him in his ideas; **la nouvelle se confirme** the news has been confirmed, there is some confirmation of the news; *V* **exception**.

confiscable [kɔ̃fiskabl(ə)] adj liable to confiscation *ou* seizure, confiscable.

confiscation [kɔ̃fiskasjɔ̃] *nf* confiscation, seizure.

confiserie [kɔ̃fizʀi] *nf (magasin)* confectioner's (shop), sweetshop *(Brit)*, candy store *(US)*; *(métier)* confectionery; *(bonbons)* confectionery *(U)*, sweets *(Brit)*, candy *(U) (US)*. manger une **~/des ~s** to eat a sweet/sweets *(Brit) ou* candy (US).

confiseur, -euse [kɔ̃fizœʀ, øz], *nm, f* confectioner

confisquer [kɔ̃fiske] (1) *vt (gén, Jur)* to confiscate, seize.

confit, e [kɔ̃fi, it] *(ptp de* **confire***)* 1 *adj fruit* crystallized, candied; *cornichon etc* pickled. *(fig)* **~ de** *ou* **en dévotion** steeped in piety. 2 *nm:* **~ d'oie/de canard** conserve of goose/duck.

confiture [kɔ̃fityʀ] *nf* jam. **~ de prunes/d'abricots** plum/apricot jam; **~ d'oranges (orange)** marmalade; **~ de citrons** lemon marmalade; veux-tu **de la ~?** *ou* **des ~s?** do you want (some) jam?; *(fig)* **donner de la ~ eux cochons** to throw pearls before swine.

confiturerie [kɔ̃fityʀʀi] *nf* jam factory.

conflagration [kɔ̃flagʀasjɔ̃] *nf (frm: conflit)* cataclysm.

conflictuel, -elle [kɔ̃fliktɥɛl] *adj pulsions, intérêts* conflicting. **situation ~le** situation of conflict; **avoir des rapports ~s avec qn** to have a relationship of conflict with sb.

conflit [kɔ̃fli] nm *(gén, Mil)* confiict, clash; *(Psych)* conflict; *(Ind: grève)* dispute; *(Jur)* conflict. **pour éviter le ~** to avoid (a) conflict *ou* a clash; entrer en **~** avec qn to corne into conflict with sb, clash with sb; **être en ~ avec qn** to be in conflict with sb, clash with sb; **~ d'intérêts** conflict *ou* clash of interests; **~ armé** armed conflict; **~ social** industrial dispute; **~s** internes infighting; **le ~ israélo-arabe** the Arab-Israeli wars.

confluence [kɔ̃flyɑ̃s] *nf (action) [cours d'eau]* confluence, flowing together; *(fig)* mingling, merging.

confluent [kɔ̃flyɑ̃] *nm (endroit)* confluence.

confluer [kɔ̃flye] (1) *vi* [cours *d'eau]* to join, flow together; *(littér) [foule, troupes]* to *converge (vers* on). **~** avec to flow into, join.

confondre [kɔ̃fɔdʀ(ə)] (41) 1 *ut* **(a)** (**mêler**) *choses, dates* to mix up, confuse. on **confond toujours** ces **deux frères** people always mix up *ou* confuse these two brothers *ou* get these two brothers mixed up *ou* muddled up *(Brit);* **les deux sœurs se ressemblent au point qu'on les confond** the two sisters are so alike that you take *ou* mistake one for the other; **il confond toujours le Chili et ou avec le Mexique** he keeps mixing up *ou* confusing Chile and *ou* with Mexico; **~ qch/qn avec qch/qn d'autre** to mistake sth/sb for sth/sb else; **elle a confondu** sa **valise** avec **la mienne** she mistook my case for hers; **je croyais que c'était** son **frère**, j'ai dû **~** I thought it was his brother but I must have made a mistake *ou* I must have been mistaken; **mes réserves ne sont pas de la lâcheté. il ne faudrait pas ~** my reservations aren't cowardice, let there be no mistake about that *ou* you shouldn't confuse the two.

(b) *(déconcerter)* to astound. **il me confondit par l'étendue de ses connaissances** he astounded me with the extent of his knowledge; son **insolence a de quoi vous ~** his insolence is astounding *ou* is enough to leave you speechless; je **suis confondu devant ou de tant d'amabilité** I'm overcome *ou* overwhelmed by such kindness; **être confondu de reconnaissance** to be overcome with gratitude.

(c) *(réduire au silence) détracteur, ennemi, menteur* to confound.

(d) *(réunir, fusionner)* to join, meet. **deux rivières qui confondent leurs** eaux two rivet-s which flow together *ou* join.

2 **se confondre** *vpr* **(a)** *(ne faire plus qu'un)* to merge; *(se rejoindre)* to meet. **les silhouettes se confondaient dans la brume** the silhouettes merged (together) in the mist; **les couleurs se confondent de loin** the colours merge in the distance; tout se **confondait dans sa mémoire** everything became confused in his memory; **les deux événements se confondirent (en un seul) dans se mémoire** the two events merged into one in his memory, the two events became confused (as one) in his memory: nos **intérêts** se **confondent** our interests are one and the same; **les deux fleuves se confondent à cet endroit** the two rivers flow together *ou* join here.

(b) se **~** en excuses to apologize profusely; se **~** en **remerciements** to offer profuse thanks, be effusive in one's thanks; **il se confondit en remerciements** he thanked me *(ou* them *etc)* profusely *ou* effusively.

conformation [kɔ̃fɔʀmasjɔ̃] *nf* conformation; *V* **vice**.

conforme [kɔ̃fɔʀm(ə)] *adj (semblable)* true *(à* to) **~ à l'original/à modèle** true to the original/pattern; c'est **~ à l'échantillon** it matches the sample; c'est **peu ~ à ce que j'ai dit** it bears little resemblance to what I said; **ce n'est pas ~ à** *accord, commande, normes* it does not comply with; ce n'est pas **~ à l'original** it does not match the original; cette **copie est bien ~**. n'est-ce **pas?** it's a true *ou good* replica, isn't it?; *V* **copie**.

(b) *(fidèle)* in accordance *(à* with). **l'exécution des travaux est ~** au **plan prévu** the work is being carried out in accordance with the agreed plan; **~ à la loi** in accordance *ou* conformity with the law; **~ à la règle/à la** norme in accordance with the rule/norm.

(c) (en *harmonie avec*) **~** à in keeping with, consonant with; un **niveau de vie ~** à nos moyens a standard of living in keeping *ou* consonant with *(frm)* our means; **il a des vues ~s aux miennes** his views are in keeping with mine, we have similar views.

conformé, e [kɔ̃fɔʀme] *(ptp de* **conformer***) adj corps, enfant* **bien/mal ~** well/ill-formed; **bizarrement ~** strangely shaped *ou* formed.

conformément [kɔ̃fɔʀmemɑ̃] *adv* **~ à** *(a) (en respectant)* in conformity with, in accordance with. **~ à la loi, j'ai décidé que** in accordance *ou* conformity with the law, 1 have decided that; les **travaux se sont déroulés ~ au plan prévu** the work was carried out in accordance with *ou* according to the proposed plan; **ce travail a été exécuté ~ au modèle/à l'original** this piece of work was done to conform to the pattern/original *ou* to match the pattern/original exactly.

(b) *(suivant)* in accordance with. **~ à ce que j'avais promis/prédit** in accordance with what I had promised/predicted.

conformer [kɔ̃fɔʀme] (1) 1 *vt* (calquer) **~ qch à** to model sth on; **~ se conduite à celle d'une autre personne** to model one's (own) conduct on somebody else's; **~ sa conduite à ses principes** to match one's conduct to one's principles.

2 **se conformer** *vpr: se ~ a* to conform to.

conformisme [kɔ̃fɔʀmism(ə)] *nm (gén, Rel)* conformity.

conformiste [kɔ̃fɔʀmist(ə)] *adj, nmf (gén, Rel)* conformist.

conformité [kɔ̃fɔʀmite] *nf* (a) *(identité)* similarity, correspondence *(à* to). la **~ de deux choses** the similarity of *ou* between two things, the close correspondence of *ou* between two things; en **~ avec le modèle** in accordance with the pattern.

(b) *(fidélité)* faithfulness *(à* to). **~ à la règle/aux ordres reçus** compliance with the rules/orders received; en **~** avec **le plan prévu/avec lesordres reçus** in accordance *ou* conformity with the proposed plan/orders received.

(c) (harmonie) conformity, agreement *(avec* with). la **~ de nos vues sur la question. notre ~ de vues sur la question** the agreement of our views on the question; **sa conduite est en ~ avec ses idées** his conduct is in keeping *ou* in conformity *ou* in agreement with his ideas.

confort [kɔ̃fɔʀ] *nm* comfort. **appartement tout ~ ou avec (tout) le ~ moderne** flat with all mod *cons (Brit) ou* modern conveniences; y a-t-il (tout) le **~?** does it have all mod cons? *(Brit) ou* modern conveniences?; **il aime le confort** *ou* son **~** he likes his creature comforts ou his comfort; **dès que ça dérange son ~ personnel il refuse de** nous **aider** as soon as it inconveniences him *ou* puts him out he refuses to help us.

confortable [kɔ̃fɔʀtabl(ə)] *adj* (a) *(douillet) appartement* comfortable, snug, cosy; *vêtement, oie* comfortable, comfy*. **fauteuil peu ~** rather uncomfortable armchair.

(b) *(opulent) fortune, retraite* comfortable; *métier, situation* comfortable, cushy*.

(c) *(important)* comfortable *(épith)*. **prendre une avance ~ sur** ses **rivaux** to get a comfortable lead over one's rivals.

confortablement [kɔ̃fɔʀtabləmɑ̃] *adv* comfortably. **vivre ~** *(dans le confort)* to live in comfort; (dans la *richesse)* to live very comfortably, lead a comfortable existence.

conforter [kɔ̃fɔʀte] (1) *vt* to reinforce, confirm.

confraternel, -elle [kɔ̃fʀatɛʀnɛl] *adj* brotherly, fraternal.

confraternité [kɔ̃fʀatɛʀnite] *nf* brotherliness.

confrère [kɔ̃fʀɛʀ] *nm [profession]* colleague; *[association]* fellow member; (journal) (fellow) newspaper. mon **cher ~** dear colleague.

confrérie [kɔ̃fʀeʀi] *nf* brotherhood.

confrontation [kɔ̃fʀɔ̃tasjɔ̃] *nf/opinions, personnes/* confrontation; *[textes]* comparison, collation.

confronter [kɔ̃fʀɔ̃te] (1) *vt (opposer) opinions, personnes* to confront; *(comparer) textes* to compare, collate.

confucéen, -enne [kɔ̃fyseɛ̃, ɛn] *adj* Confucian.

confucianisme [kɔ̃fysjanism(ə)] *nm* Confucianism.

confucianiste [kɔ̃fysjanist] 1 *adj* Confucian. 2 *nmf* Confucian, Confucianist.

Confucius [kɔ̃fysjys] n Confucius.

confus, e [kɔ̃fy, yz] *adj* (a) *(peu clair) bruit, texte, souvenir* confused; *esprit, personne* confused, muddled; *mélange, amas d'objets* confused. **cette affaire est très ~e** this business is very confused *ou* muddled.

(b) (honteux) personne ashamed, embarrassed. il était ~ d'avoir fait cela he was embarrassed at having done that; vous avez fait des folies, nous sommes ~s! you've been far too kind, we're quite overwhelmed! *ou* you make us feel quite ashamed!; je suis tout ~ de mon erreur I'm terribly ashamed of my mistake, I don't know what to say about my mistake.

confusément [kɔ̃fyzemɑ̃] *adv distinguer* vaguely; comprendre, *ressentir* vaguely, in a confused way; *parler* unintelligibly, confusedly.

confusion [kɔ̃fyzjɔ̃] *nf* (a) *(honte)* embarrassment; *(trouble, embarras)* confusion. à ma grande ~ to my great embarrassment; to my great confusion.

(b) (erreur) [noms, personnes, dates] *confusion* (de in). vous avez fait une ~ you've made a mistake, you've got things confused.

(c) (désordre) [esprits, idées] confusion; *[assemblée, pièce, papiers]* confusion, disorder (de in). c'était dans une telle ~ it was in such confusion *ou* disorder; mettre *ou* jeter la ~ dans les esprits/l'assemblée to throw people/the audience into confusion ou disarray.

(d) *(Jur)* ~ des dettes confusion; ~ de part *ou* de paternité doubt over paternity; ~ des peines concurrency of sentences; ~ des pouvoirs *non-separation of legislature, executive and judiciary.*

confusionnisme [kɔ̃fyzjɔnism(ə)] *nm (Psych) confused thinking of a child; (Pol) policy of spreading confusion in people's minds.*

congé [kɔ̃ʒe] 1 *nm (a) (vacances)* holiday *(Brit)*, vacation *(US)*; *(Mil: permission)* leave. 3 jours de ~ pour *ou* à Noël 3 days' holiday *(Brit) ou* vacation *(US) ou* 3 days off at Chrlstmas; en ~ *écolier, employé* on holiday *(Brit) ou* vacation *(US)*; *soldat* on leave; avoir ~: quel jour avez-vous ~? which day do you have off?; which day are you off?; quand avez-vous ~ en été? when are you off *ou* when do you get a holiday *(Brit) ou* vacation (US) in the summer?; avoir ~ le mercredi to have Wednesdays off, be off on Wednesdays *ou* on a Wednesday; il me reste 3 jours de ~ à prendra I've got 3 days (holiday) still to corne.

(b) *(arrêt momentané de travail)* time off *(U)*, leave *(U)*. prendre/donner du ~ to take/give time off ou some leave; prendre un ~ d'unesemaine to take a week off *ou* a week's leave; ~ sans traitement *ou* solde unpaid leave, time off without pay; demander à être mis en ~ sans traitement ou solde pendant un an to ask for a year's unpaid leave, ask for a year off without pay.

(c) *(avis de départ)* notice: *(renvoi) notice* (to quit *ou* leave). donner son ~ *[employé]* to hand in *ou* give in one's notice (à to); *[locataire]* to give notice (à to); donner (son) ~ à un locataire/employé to give a lodger/an employee (his) notice: il faut donner ~ 8 iours à l'avance one must give a week's *notice:* il a demandé son ~ he's asked to leave.

(d) *(adieu)* prendre ~ (de qn) to take one's leave (of sb); donner ~ à qn à la fin d'un entretien to dismiss *(frm)* sb at the end of a conversation.

(e) (Admin: autorisation) clearance certificate; *[transports d'alcool]* release *(of wine etc from* bond). *(Naut)* ~ (de navigation) clearance.

2: congé annuel annual holiday *(Brit) ou* vacation *(US) ou* leave; congé pour convenance personnelle ≃ compassionate leave: congé de conversion retraining period; congé de longue durée extended *ou* prolonged leave of absence; congé de longue maladie prolonged *ou* extended sick leave; congé de maladie sick leave; congé de maternité maternity leave; les congés payés *(vacances)* (annual) paid holidays *(Brit) ou* vacation *(US) ou* leave; *(péj: vacanciers)* the rank and file (holiday-makers *(Brit) ou* vacationers *(US)*); congés scolaires school holidays *(Brit) ou* vacation (US).

congédiable [kɔ̃ʒedjabl(ə)] *adj (Mil)* due for discharge; *(gén)* able to be dismissed. le personnel non titulaire est ~ à tout moment non-tenured staff can be dismissed at any time.

congédier [kɔ̃ʒedje] (7) ut to dismiss.

congelable [kɔ̃ʒlabl(ə)] *adj* which can be easily frozen.

congélateur [kɔ̃ʒelatœʀ] *nm (meuble) freezer,* deep-freeze; (compartiment) freezer compartment. ~ armoire upright freezer; ~ bahut chest freezer.

congélation [kɔ̃ʒelɑsjɔ̃] *nf[eau, aliments]* freezing; *[huile]* congealing. sac de ~ freezer bag; *V* point¹.

congeler [kɔ̃ʒle] (5) 1 *ut eau, huile* to freeze; *aliments* to (deep-)freeze. les produits congelés (deep-)frozen foods, deep-freeze foods. 2 se congeler *vpr* to freeze.

congénère [kɔ̃ʒenɛʀ] 1 *adj* congeneric. 2 *nmf (semblable)* fellow, fellow creature, toi et tes ~s you and the likes of you.

congénital, e, *mpl -aux* [kɔ̃ʒenital, o] *adj* congenital.

congère [kɔ̃ʒɛʀ] *nf* snowdrift.

congestif, -ive [kɔ̃ʒɛstif, iv] *adj* congestive.

congestion [kɔ̃ʒɛstjɔ̃] *nf* congestion. ~ (cérébrale) stroke; ~ (pulmonaire) congestion of the lungs.

congestionner [kɔ̃ʒɛstjɔne] (1) *vt rue* to congest; *personne, visage* to flush, make flushed. être congestionné *[personne, visage]* to be flushed; *[rue]* to be congested.

conglomérat [kɔ̃glɔmeʀa] *nm (Écon, Géol)* conglomerate; *(fig: amalgame)* conglomeration.

conglomération [kɔ̃glɔmeʀɑsjɔ̃] *nf* conglomeration.

conglomérer [kɔ̃glɔmeʀe] (6) *vt* to conglomerate.

Congo [kɔ̃go] *nm: le* ~ *(pays, fleuve)* the Congo.

congolais, e [kɔ̃gɔlɛ, ɛz] 1 *adj* Congolese. 2 *nm,f:* C~(e) Congolese. 3 *nm (gâteau)* coconut cake.

congratulations [kɔ̃gʀatylɑsjɔ̃] *nfpl († ou hum)* congratulations.

congratuler [kɔ̃gʀatyle] (1) *(† ou hum) vt* to congratulate.

congre [kɔ̃gʀ(ə)] *nm* conger (eel).

congrégation [kɔ̃gʀegɑsjɔ̃] *nf (Rel)* congregation; *(fig)* assembly.

congrès [kɔ̃gʀɛ] *nm* congress. *(US Pol)* le C~ Congress; membre du C~ congressman/woman, member of Congress.

congressiste [kɔ̃gʀesist(ə)] *nmf* participant at a congress.

congru, e [kɔ̃gʀy] *adj* (a) *V portion.* (b) = **congruent.**

congruence [kɔ̃gʀyɑ̃s] *nf (Math)* congruence.

congruent, e [kɔ̃gʀyɑ̃, ɑ̃t] *adj (Math)* congruent.

conifère [kɔnifɛʀ] *nm* conifer.

conique [kɔnik] 1 *adj* conical. de forme ~ cone-shaped, coniform. 2 *nf* conic (section).

conjectural, e, *mpl -aux* [kɔ̃ʒɛktyʀal, o] *adj* conjectural.

conjecturalement [kɔ̃ʒɛktyʀalmɑ̃] *adv* conjecturally.

conjecture [kɔ̃ʒɛktyʀ] *nf conjecture.* se perdre en ~s quant à qch to lose O.S. in conjectures about sth; nous en sommes réduits aux ~s we can only conjecture *ou* guess (about this).

conjecturer [kɔ̃ʒɛktyʀe] (1) *vt* to conjecture. on ne peut rien-sur cette situation one can't conjecture anything about that situation.

conjoint, e [kɔ̃ʒwɛ̃, wɛ̃t] 1 *adj démarche, action, (Fin) débiteurs, legs* joint *(épith)*; *problèmes* linked, related. financement ~ joint financing.

2 *nm,f (Admin: époux)* spouse. lui et se ~e he and his spouse; le maire a félicité les ~s the mayor congratulated the couple; les (deux) ~s the husband and wife; les futurs ~s the bride and groom to be.

conjointement [kɔ̃ʒwɛ̃tmɑ̃] *adv* jointly. ~ avec together with; la notice explicative vous sera expédiée ~ (avec l'appareil) the explanatory leaflet will be enclosed (with the machine); *(Jur)* ~ et solidairement jointly and severally.

conjonctif, -ive [kɔ̃ʒɔ̃ktif, iv] 1 *adj (Gram)* conjunctive; *(Anat)* connective. 2 conjonctive *nf (Anat)* conjunctiva.

conjonction [kɔ̃ʒɔ̃ksjɔ̃] *nf (a) (Astron, Gram)* conjunction. *(Ling)* ~ de coordination/de subordination coordinating/subordinating conjunction. **(b)** *(frm:* union) union, conjunction.

conjonctivite [kɔ̃ʒɔ̃ktivit] *nf* conjunctivitis.

conjoncture [kɔ̃ʒɔ̃ktyʀ] *nf (circonstances)* situation, circumstances. dans la ~ (économique) actuelle in the present (economic) situation *ou* circumstances; crise de ~ economic crisis (due to a number of factors); étude de ~ study of the overall economic climate *ou* of the present state of the economy.

conjoncturel, -elle [kɔ̃ʒɔ̃ktyʀɛl] *adj:* crises/fluctuations ~les economic crises/fluctuations arising out of certain economic *conditions.*

conjugable [kɔ̃ʒygabl(ə)] *adj* which can be conjugated.

conjugaison [kɔ̃ʒygɛzɔ̃] *nf (Bio, Gram)* conjugation; *(frm:* union) union, uniting. grâce à la ~ de nos efforts by our joint efforts.

conjugal, e, *mpl* -aux [kɔ̃ʒygal, o] *adj amour,* union conjugal. vie ~e married *ou* conjugal life; *V* domicile, foyer.

conjugalement [kɔ̃ʒygalmɑ̃] *adv:* vivre ~ to live (together) as a (lawfully) married couple.

conjugué, e [kɔ̃ʒyge] (*ptp de* conjuguer) 1 *adj (Bot, Math)* conjugate; *efforts,* actions joint, combined. 2 *nfpl (Bot) conjuguées* conjugatae.

conjuguer [kɔ̃ʒyge] (1) 1 ut *(Gram)* to conjugate; *(combiner)* to combine. 2 se conjuguer *vpr [efforts]* to combine. ce verbe se conjugue avec avoir this verb is conjugated with avoir.

conjuration [kɔ̃ʒyʀɑsjɔ̃] *nf (complot)* conspiracy; *(rite)* conjuration. c'est une véritable ~!* it's a conspiracy!, it's all a big plot!

conjuré, e [kɔ̃ʒyʀe] *(ptp de* conjurer) *nm,f* conspirator.

conjurer [kɔ̃ʒyʀe] (1) 1 ut (a) *(éviter) danger, échec* to avert.

(b) *(littér: exorciser) démons, diable* to ward off. cast out. essayer de ~ le sort to try to ward off *ou* evade ill fortune.

(c) (prier, implorer) ~ qn de faire qch to beseech *ou* entreat *ou* beg sb to do sth; je vous en conjure I beseech *ou* entreat *ou* beg you.

(d) (tt: *conspirer*) *mort, perte&* qn to plot. ~ contre qn to plot ou conspire against sb.

2 se conjurer *vpr (s'unir) [circonstances]* to conspire: *[conspirateurs]* to plot, conspire *(contre* against). *(frm, hum) vous vous* êtes tous conjurés contre moi! you're all conspiring against me!, you're all in league against me!

connaissable [kɔnɛsabl(ə)] *adj* knowable. le ~ the knowable.

connaissance [kɔnɛsɑ̃s] *nf* (a) *(savoir)* la ~ de qch (the) knowledge of sth; la ~ knowledge; la ~ intuitive/expérimentale intuitive/experimental knowledge; sa ~ de l'anglais his knowledge of English, his acquaintance with English; il a une bonne ~ des affaires he has a good *ou* sound knowledge of business matters; une profonde ~ du cœur humain a deep understanding of *ou* insight into the human heart; la ~ de soi self-knowledge.

(b) *(choses connues,* science) ~s knowledge; faire étalage de ses ~s to display one's knowledge ou learning; approfondir/enrichir ses NS to deepen *ou* broaden/enhance one's knowledge; avoir ou posséder des ~s de to have some knowledge of; c'est un garçon qui a des ~s he's a knowledgeable fellow; il a de bonnes ~s en anglais he has a good command of English; il a de vagues ~s de physique he has a vague knowledge of *ou* a nodding acquaintance with physics.

(c) *(personne)* acquaintance. c'est une vieille/simple ~ he is an old/a mere acquaintance; faire de nouvelles ~s to make new acquaintances, meet new people; il a de nombreuses ~s he has many acquaintances, he knows a great number of people.

(d) *(conscience, lucidité)* consciousness. avoir toute sa ~ to be fully conscious; être sans ~ to be unconscious; perdre ~ to lose consciousness; reprendre ~ to regain consciousness, come round* *(Brit) ou* to.

(e) *(loc)* à ma/sa/leur ~ to (the best of) my/his/their knowledge, as far as I know/he knows/they know; pas à ma ~ not to my knowledge, not as far as I know; venir à la ~ de qn to corne to sb's knowledge; donner ~ de qch à qn to inform *ou* notify sb of sth; porter qch à la ~ de qn to notify sb of sth, bring sth to sb's attention; avoir ~ d'un fait to be aware of a fact; en ~ de cause with full knowledge of the facts; nous sommes parmi gens de ~ we are

among familiar faces; un **visage de ~** a familiar face; en pays **de ~** (gens qu'on *connaît*) among familiar faces; *(branche, sujet qu'on connaît)* on familiar ground *ou* territory; **il avait amené quelqu'un de** sa ~ he had brought along an acquaintance of his ou someone heknew; **faire- avec qn, faire** la **~ de qn** (rencontrer) to meet sb, make **sb's** acquaintance; (*apprendre à* connaître) to get to know sb; prendre-deqchtoreadouperusesth; **nous avons fait ~ à** Paris we met in Paris; je leur ai fait faire ~ l introduced them (to each other).

connaissement [kɔnɛsmɑ̃] nm (Comm) bill of lading. ~ sans **réserves** clean bii of lading.

connaisseur, -euse [kɔnɛsœʀ, øz] 1 *adj coup d'œil, air expert.* 2 *nm, f* connoisseur. **être ~** en **vins** to be a connoisseur of wines; il juge en ~ his opinion is that of a connoisseur.

connaître [kɔnɛtʀ(ə)] (57) 1 *vt* (a) *date,* nom, adresse to know; *fait* to know, be acquainted with; personne (*gén*) to know, be acquainted wlth; *(rencontrer)* to meet; (++: *sens biblique)* to know. **connaît-il** la **nouvelle?** has he heard ou does he know the news?; **connais-tu** un bon restaurant **près** d'ici? do you know of a good restaurant near here?; **~ qn de vue/nom/réputation** to know sb by sight/by name/by repute; **chercher à ~ qn** to try to get to know sb; **apprendre à ~ qn** to get to know sb; il **l'a connu à l'université** he met ou knew him at university; je l'ai connu enfant ou tout petit I knew him when he was a child; (je le *vois* encore) I have known him since he was a child; **vous** connaissez la dernière *(nouvelle)?* have you heard the latest (news)?; *(hum)* **si tu te conduis comme ça** je **ne te** connaisplus! ifyoubehavelike that (I'll pretend) I'm not with you; je ne lui connaissais pas ce **chapeau/ces** talents l didn't know he had that hat/these talents; **je ne lui connais pas de défauts/** d'ennemis I'm not aware of his having any faults/enemies.

(b) *langue,* science to know; *méthode, auteur, texte* to know, be acquainted with. ~ les **oiseaux/les** plantes to know about birds/ plants: tu connais la **mécanique/la** musique? do you know anything ou much about engineering/music?; ~ un texte to know a text, be familiar with a text; il connaît son affaire he knows what he's talking about; il **connaît** son **métier** he (really) knows his job; il enconnaît un **bout*** *ou* **un rayon*** he knows a thing or two about it*; un **poète** qui connaît la **vie/l'amour** a poet who knows what life/love is ou knows (about) life/love; elle attendit longtemps de ~ **l'amour** she waited a long tiie to discover what love is; **il ne** connaît **pas grand-chose à** cettemachine he doesn't know (very) much about this machine; elle n'y connaît rien she doesn't know anything ou a thing about it, she hasn't a clue about it*; je ne **connais pas bien les coutumes du pays** I'm not really familiar with ou I'm not (very) well acquainted with the customs of the country, I'm not very well up on the customs of the country*; *(fig)* je connais la chanson ou la musique* I've heard it all before; **il ne** connaît pas sa force he doesn't know ou realize his own strength; **il ne connaît que son devoir** duty first is his motto.

(c) (éprouver) [personne] faim, privations to know, experience; *[pays, institution] crise* to experience. il na connaît pas la pitié he knows no pity; ils ont connu des temps meilleurs they have known ou seen better days; nous connaissons de tristes heures we are going through sad times; le **pays connaît une crise économique** grave the country is going through ou experiencing a serious economic crisis.

(d) *(avoir)* succès to enjoy, have; sort to experience. sa patience ne connaît **pas de bornes** his patience knows no bounds.

(e) **faire ~** idée, *sentiment* to make known; *décision* to announce, make public; **faire ~ qn** *[pièce, livre]* to make sb's name ou make sb known; *[personne]* to make sb known, make a name for sb: faire ~ qn **à qn** to introduce sb to sb; il m'a fait ~ les joies de la pêche he introduced me to ou initiated me in(to) the joys of fishing; se faire ~ *(par le succès)* to make a name for o.s., make one's name; *(aller voir qn)* to introduce o.s., make o.s. known.

(f) *(Jur)* **~ de** to take ou have cognizance of.

(g) *(loc)* **ça le/me connaît!*** he knows/I know all about it!; je ne connais que **lui/que** ça! do I know him/it!*, don't I know him/it!*; **une bonne tasse de café après le repas, je ne connais que ça** there's nothing like a good cup of coffee after a meal; je ne le connais ni **d'Ève** ni d'Adam I don't know him from Adam.

2 se connaître *vpr* **(a) se ~ (soi-même)** to know o.s.; **connais-toi toi-même** know thyself; *(fig)* il ne se connaît plus he's beside hiiself *(with joy or rage etc).*

(b) *(se rencontrer)* to meet. **ils se sont connus en Grèce** theymet ou became acquainted in Greece.

(c) s'y ~ ou se ~ **+ à** ou en **qch** to know (a lot) about sth, be well up on* *ou* well versed in sth; **il s'y connaît en voitures** he knows (all) about cars, he's an expert on cars.

connard: [kɔnaʀ] *nm* (silly) bugger‡ *(Brit),* damn fool‡, jackass‡ *(US).*

connarde: [kɔnaʀd(ə)] *nf,* **connasse‡** [kɔnas] *nf* (silly) bitch‡ ou cow*‡.

conne [kɔn] *V* **con.**

connecter [kɔnekte] (1) *vt* to connect

Connecticut [kɔnɛktikɔt] *nm* Connecticut.

connerie: [kɔnʀi] *nf* (a) *(U)* bloody *(Brit)* ou damned stupidity‡.

(b) *(remarque, acte)* bloody *(Brit) ou* damned stupid thing to say ou do:: *(livre,* film) bullshit*‡ *(U),* bloody *(Brit)* ou damned rubbish‡ *(U).* **arrête de dire des ~s** stop talking (such) bullshit*‡ ou such bloody *(Brit) ou* damned rubbish‡; il a encore fait une ~ he's gone and done another damned stupid thing‡; c'est **de la ~!** (a load of) cobblers!‡ *(Brit)* ou bullshit!*‡.

connétable [kɔnetabl(ə)] *nm (Hist)* constable.

connexe [kɔnɛks(ə)] *adj* (closely) related.

connexion [kɔnɛksjɔ̃] *nf (gén)* link, connection; *(Élec)* connection.

connivence [kɔnivɑ̃s] *nf* connivance. **être/agir de ~ avec qn** to be/act in connivance with sb; un sourire de ~ a smile of complicity; **ils sont de ~** they're in league with each other.

connotatif, -ive [kɔnɔtatif, iv] *adj (Ling)* sens connotative.

connotation [kɔnɔtasjɔ̃] *nf* connotation.

connoter [kɔnɔte] (1) ut to connote, imply; *(Ling)* to connote.

connu, **e** [kɔny] (*ptp de* **connaître**) *adj* **(non ignoré) terre,** *animal known; (répandu, courant) idée, méthode* widely-known, well-*known; (fameux) auteur, livre* well-known. **(bien) ~** well-known; **très ~** very well-known, famous; ces **faits sont mal ~s** these facts are not well-known ou widely-known; **il est ~ comme le loup blanc** everybody knows him; *(Statistiques etc)* chiffres non encore **~s** figures not yet available; Vni.

conque [kɔ̃k] *nf* (coquille) conch; *(Anat)* concha. *(littér)* **la main en ~** cupping his hand round ou to his ear.

conquérant, e [kɔ̃keʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj pays, peuple* conquering; ardeur masterful; air, *regard* swaggering, 2 *nm, f* conqueror.

conquérir [kɔ̃keʀiʀ] (21) *vt pays, place forte, montagne* to conquer; *(littér) femme, cœur* to conquer *(littér),* win; *(littér) estime, respect* to win, gain; *(littér) supérieur, personnage influent* to win over. conquis à une doctrine won over ou converted to a doctrine: il a **conquis ses galons sur le champ de bataille** he won his stripes on the battlefield; **ils ont conquis une grande partie de ce marché** they have captured a large part of that market; *V* **pays'.**

conquête [kɔ̃kɛt] *nf* conquest. **faire la ~ de** *pays, montagne* to conquer; *femme* to conquer *(littér),* win; *supérieur, personnage influent* to win over; *(hum)* **faire des ~s** to make a few conquests, break a few hearts.

conquis, e [kɔ̃ki, iz] *ptp de* **conquérir.**

conquistador [kɔ̃kistadɔʀ] *nm* conquistador.

consacré. **e** [kɔ̃sakʀe] *(ptp de consacrer) adj (a) (béni) hostie,* église consecrated; lieu consecrated, hallowed.

(b) *(habituel, accepté)* coutumeestablished, accepted; *itinéraire, visite* traditional; *écrivain* established, recognized. c'est **l'expression ~e** it's the accepted way of saying it.

(c) (destiné *à*) **~** à given over to; **talents ~s** à **faire le bien** talents given over to ou dedicated to doing good.

consacrer [kɔ̃sakʀe] (1) *vt* (a) **~ à** *(destiner, dédier à)* to devote to, dedicate to, consecrate to: *(affecter à, utiliser pour)* to devote to, give (over) to: **~ sa vie à Dieu** to devote ou dedicate ou consecrate one's life to God; **il consacre toutes ses forces/tout son temps à** son travail he devotes all bis energies/time to his work, he gives all his energies/time, (over) to his work; ꝑ ouyez-vous më **~** un instant?-& you give *ou* spare me a moment?; se **~** à une profession/& Dieu to dedicate ou devote o.s. to a profession/God, give o.s. to a profession/God

(b) *(Rel) reliques, lieu* to consecrate, hallow *(littér); église, évêque, hostie* to consecrate. **temple consacré à Apollon** temple consecrated ou dedicated to Apollo; *(littér)* **leur mort a consacré** cette terre their death has made tbis ground hallowed.

(c) (entériner) coutume, droit to establish; *abus* to sanction. **expression consacrée par l'usage** expression sanctioned by use ou which has become accepted through use; **consacré par le temps** time-honoured *(épith);* **la fuite de l'ennemi consacre notre victoire** the enemy's flight makes our victory complete.

consanguin, e [kɔ̃sɑ̃gɛ̃, in] 1 *adj:* **frère ~** half-brother (on *the father's side*); **mariage ~** intermarriage, marriage between blood relations: **les mariages ~s sont à déconseiller** marriages between blood relations should be discouraged, intermarrying ou inbreeding should be discouraged.

2 *nmpl:* les **~s** blood relations.

consanguinité [kɔ̃sɑ̃gɥinite] *nf (du même père, d'ancêtre commun)* consanguinity; *(Bio:* union *consanguine)* intermarrying, inbreeding.

consciemment [kɔ̃sjamɑ̃] *adv* consciously, knowingly.

conscience [kɔ̃sjɑ̃s] *nf (a) (faculté psychologique)* **la ~ de qch** the awareness ou consciousness of sth; *(Philos, Psych)* **la ~** consciousness: **~ de soi** self-awareness; **~ collective/de classe** collective/class consciousness; **~ linguistique** linguistic awareness; **avoir ~** que to be aware ou conscious that; **avoir ~ de se faiblesse/de l'importance de qch** to be aware ou conscious of *one's* own weakness/of the importance of sth; **prendre ~ de qch** to become aware of sth, realize sth, awake to sth; **il prit soudain ~ d'avoir dit ce qu'il ne fallait pas** he was suddenly aware that ou he suddenly realized that he had said something he shouldn't have; *V* **pris.**

(b) *(état de veille, faculté* de *sensation)* consciousness. **perdre/ reprendre ~** to lose/regain consciousness.

(c) *(faculté morale)* conscience. **avoir la ~ tranquille/chargée** to have a clear/guilty conscience; **il n'a pas la ~tranquille** he has a guilty ou an uneasy conscience, his conscience is troubling him; **avoir qch** sur **la ~** to have sth on one's conscience; **avoir bonne/ mauvaise ~** to have a good ou clear/bad ou guilty conscience; **agir selon** sa **~** to act according to one's conscience ou as one's conscience dictates; sans **~** without conscience; en (toute) **~** in all conscience ou honesty; **étouffer** les **~s** to stifle consciences ou people's conscience; *(fig)* **il a sorti tout ce qu'il avait sur la ~** he came out with all he had on his conscience: *(fig)* son **déjeuner lui est resté sur la ~** • his lunch is lying heavy on his stomach; *V* **acquit. objecteur.**

(d) ~ (professionnelle) conscientiousness; **faire un travail** avec **beaucoup de ~** to do a piece of work conscientiously.

consciencieusement [kɔ̃sjɑ̃sjøzmɑ̃] *adv* conscientiously.

consciencieux. -ieuse [kɔ̃sjɑ̃sjø, jøz] *adj* conscientious.

conscient, e [kɔ̃sjɑ̃, ɑ̃t] *adj (non évanoui)* conscious; *(lucide)* personne lucid: *mouvement, décision* conscious. **~ de** conscious ou aware of.

conscription [kɔ̃skʀipsjɔ̃] *nf* conscription, draft *(US).*

conscrit [kɔ̃skʀi] *nm* conscript, draftee (*US*). **se faire avoir comme** un ~* to be taken In like a newborn babe ou like a real sucker*.

consécration [kɔ̃sekʀasjɔ̃] *nf [lieu, église, artiste]* **consecration;** [coutume, *droit]* establishment; *[abus]* sanctioning. *la* ~ **d'un temple à** un culte the consecration ou dedication of a temple to a religion; **la** ~ **du temps** time's sanction: la ~ **d'une œuvre par le succès** the consecration of a work by its success ou by the success it has; (*Rel*) la ~ the consecration.

consécutif, -ive [kɔ̃sekytif, iv] *adj* consecutive. **pendant** trois jours ~**s** for three days running, for three consecutive days; sa **blessure est** ~**ive à un accident** his injury is the result of an accident; **Vproposition.**

consécutivement [kɔ̃sekytivmɑ̃] *qdv* consecutively. elle sut ~ **deux accidents** she had two consecutive accidents; she had two accidents in a row ou one after the other; ~ **à** following upon.

conseil [kɔ̃sɛj] **1** *nm* **(a)** *(recommandation)* piece of advice, advice *(Vj,* counsel; *(simple suggestion)* hint. **donner un** ~ **ou des** ~**s à qn** to give sb (a piece of) advice; **écouter/suivre le** ~ **de qn to** listen to/follow sb's advice; **demander** ~ **à qn to** ask ou seek sb's advice, asksb for advice; **prendre** ~ **de qn** to take advice from **sb; je lui ai donné le** ~ **d'attendre** I advised ou counselled him to wait; un **petit** ~ a word ou a few words ou a bit of advice, a hint ou tip; ne **pars pas, c'est un** ~ **d'ami** don't go -- that's (just) a friendly piece of advice; **écoutez** mon ~ take my advice, listen to my advice; un **bon** ~ a sound piece of advice; ne **suivez pas les** ~**s de la colère** don't let yourself be guided by the promptings ou dictates of anger; **les** ~**s que nous donne l'expérience** everything that experience teaches *us: (littér) un* **homme de bon** ~ a good counsellor, a man of sound advice; *(Admin, Comm) NS* **à ...** advice to . . . . ~**s à la ménagère/au débutant** hints *ou* tips for the housewife/the beginner; *V* **nuit**

(b) (personne) consultant, adviser **(en in).** ~ **en brevets d'invention** patent engineer; *(Jur)* ~ **en propriété industrielle** patent lawyer ou attorney *(US);* **ingénieur-**~ consulting engineer; **avocat-/esthéticienne-**~ legal/beauty consultant.

(c) (groupe, assemblée) [entreprise] board; [organisme *politique ou professionnel]* council, committee; *(séance, délibération)* meeting. **tenir** ~ (se *réunir*) to hold a meeting; *(délibérer)* to deliberate.

2: conseil d'administration *[société anonyme etc]* board of directors; *[hôpital, école]* board of governors; *(Scol)* conseil **de classe** staff *meeting (to discuss the progress of individual members of a class);* (*Scol, Univ*) **conseil de discipline** disciplinary committee; *(Scol)* **Conseil d'établissement** ≃ governing board (*Brit*), ≃ board of **education (US);** (*Jur*) **Conseil d'État** Council of State; (*Rel*) **conseil de fabrique** fabric committee; (*Jur*) **conseil de famille** board of guardians; *(Admin)* **conseil général** regional council; *(Mil)* **conseil de guerre** *(réunion)* war council; *(tribunal)* court-martial; **passer en conseil de guerre to be** court-martialled; **faire passer qn en conseil de guerre to** court-martial sb; *(Pol)* **le Conseil des ministres (en** *Grande-Bretagne)* the Cabinet; (en France) the (**French**) Cabinet, the council of **ministers;** *(Admin)* **conseil municipal** town council; **Conseil œcuménique des Eglises** World Council of Churches; (*Jur*) **conseil des prud'hommes** industrial arbitration court, ≃ industrial tribunal *(with wide administrative and advisory powers);* (*Mil*) **conseil de révision** recruiting board, draft board *(US);* **Conseil de Sécurité** Security Council; *(Univ)* **conseil d'U.E.R.** departmental (management) committee; **Conseil d'Université** university management committee, ≃ Senate (*Brit*), ≃ Board of Trustees ou Regents *(US).*

conseiller [kɔ̃seje] (1) *vt* (a) (recommander) *prudence, méthode,* bonne *adresse* to recommend (*à* qn to sb). **il m'a conseillé** ce docteur he advised me to go to this doctor, he recommended this doctor to me; ~ **à qn de faire qch to** advise sb to do sth; **je** vous **conseille vivement de** I strongly advise you to . . . . la **peur/ prudence lui conseilla de** ... fear/prudence prompted him to . . . . **il est conseillé de s'inscrire à l'avance** it is advisable to enrol in advance; **il est conseillé** aux **parents de** ___ parents are advised to ...

(b) (guider) to advise, give advice to, counsel. ~ **un étudiant dans** ses **lectures** to advise ou counsel a student In his reading; **il a Bté bien/mal conseillé** he has been given good/bad advice, he has been well/badly advised.

conseiller', -ère [kɔ̃seje, kɔ̃sejɛʀ] **1** *nm,f (a) (expert)* adviser; (guide, personne d'expérience) counsellor, adviser. ~ **juridique/ technique** legal/technical adviser; *(fig)* **que ta conscience soit ta ~ère** may your conscience be your guide; *V* **colère.**

(b) *(Admin, Pol: fonctionnaire)* council member, councillor.

2: **conseiller d' État** senior member of the Council of State; **conseiller matrimonial** marriage guidance counsellor; **conseiller municipal** town councillor (*Brit*), city council man (US); *(Scol)* **conseiller d'orientation** careers adviser (*Brit*), (school) counselor (*US*), guidance counselor (*US*); **conseiller pédagogique** educational adviser; **conseiller (principal) d'éducation** year head (*Brit*), dean **(US);** conseiller pédagogique de **maths/français** French/Maths adviser.

conseilleur, -euse [kɔ̃sejœʀ, øz] *nm,f* (*péj*) dispenser of advice. (Prou) les ~**s** ne sont **pas les payeurs** givers of advice don't pay the price.

consensus [kɔ̃sɛ̃sys, kɔ̃sɑ̃sys] *nm* consensus (of opinion).

consentant, e [kɔ̃sɑ̃tɑ̃, ɑ̃t] *adj amoureuse* willing; *(frm) personnes, parties* in agreement, agreeable; *(Jur) parties, partenaire* consenting. **le mariage ne peut avoir lieu que si les parents sont** ~**s** the marriage can only take place with the parents' consent ou if the parents consent to it.

consentement [kɔ̃sɑ̃tmɑ̃] *nm* consent. **divorce par** ~ **mutuel** divorce by consent; **son** ~ **à leur mariage était nécessaire** his consent to their marriage was needed; **donner son** ~ **à qch to** consent to sth, give one's consent to sth; *(littér)* **le** ~ **universel** universal ou common assent.

consentir [kɔ̃sɑ̃tiʀ] (16) **1** *vi (accepter)* to agree, consent (ci to). ~ **à faire qch** to agree to do(ing) sth; ~ **(à cé) que qn fasse qch** to consent ou agree to sb's doing sth; **espérons qu'il vs (y)** ~ let's hope he'll agree ou consent to it; Vqui.

2 *vt (accorder) permission, délai, prêt* to grant (à to). ~ une **dérogation** to grant ou accord exemption (*à* to).

conséquemment [kɔ̃sekamɑ̃] *adv (littér: par suite)* consequently; (+ *ou littér: avec cohérence. logique*) conseauentiallv. ~ à as a result of, following on.

conséquence [kɔ̃sekɑ̃s] *nf (a) (effet, résultat)* result, outcome (*U*), consequence. cela pourrait **avoir ou entraîner des** ~**s graves pour ...** this could have serious conseauences for ou repercussions *on ...;* **cela a eu pour** ~ **de l'obliger à réfléchir** *the* **result ou** consequence of this was that he was forced to think; **accepter/ subir les** ~**s** de ses **actions** to accept/suffer the consequences of one's actions; **incident gros** ou **lourd de** ~**s** incident fraught with consequences; **avoir d'heureuses** ~**s to** have a happy outcome ou happy results.

(b) *(Philos: suite logique)* consequence; **Vproposition. voie.**

(c) (conclusion, déduction) inference, conclusion (*de* to be drawn from). **tirer** les ~**s** to draw conclusions ou inferences (*de* from).

(d) (*loc*) **de** ~ *affaire, personne* of (some) consequence ou importance; *en* ~ *(par suite)* consequently; *(comme il convient)* accordingly; en ~ **de** *(par suite de)* In consequence of, as a result of; *(selon)* according to; sans ~ *(sans suite fâcheuse)* without repercussions; *(sans importance)* of no consequence ou importance; cela ne **tire pas** à ~ it's of no consequence, that's unlikely to have any repercussions.

conséquent, e [kɔ̃sekɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* (a) *(logique)* logical, rational; *(doué d'esprit* de suite) consistent. *(littér)* ~ **à** consistent with, in keeping ou conformity with; ~ avec **soi-même** consistent (with o.s.); ~ **dans** ses **actions** consistent in one's actions.

(b) (*: *important*) sizeable.

(c) (*Géol*) *rivière, percée* consequent

(d) (*Mus*) **(partie)** ~**e** consequent, answer.

(e) par ~ consequently, therefore.

2 *nm* (*Ling, Logique, Math*) consequent; (*Mus*) consequent, answer.

conservateur, -trice [kɔ̃sɛʀvatœʀ, tais] **1** *adj (gén)* conservative; (*Brit Pol*) Conservative, Tory. (*Can*) **le parti** ~ the Progressive Conservative Party (Con).

2 *nm,f (a) (gardien)* [musée] curator; *[bibliothèque]* librarian. ~ **des** eaux et **forêts** ≃ forestry commissioner; ~ **des hypothèques** ≃ land registrar.

(b) (*Pol*) conservative; (*Brit Pol*) Conservative, Tory; (*Can*) Conservative (Con).

3 *nm (produit chimique)* preservative; *(réfrigérateur)* frozen food compartment, freezer compartment

conservation [kɔ̃sɛʀvasjɔ̃] *nf (a) (action) [aliments]* preserving; [monuments] preserving, preservation; *[archives]* keeping; *[accent, souplesse]* retention, retaining, keeping; *[habitudes]* keeping up; *V* **instinct**

(b) *(état) [aliments, monuments]* preservation. en **bon état de** ~ *fruits* well-preserved; *monument* well-preserved, in a good state of preservation.

(c) (Admin: charge) ~ **des eaux et forêts** ≃ Forestry Commission; ~ **des hypothèques** ≃ Land Registry.

conservatisme [kɔ̃sɛʀvatism(ə)] *nm* conservatism.

conservatoire [kɔ̃sɛʀvatwaʀ] **1** *adj* (*Jur*) protective; **Vsaisie.**

2 *nm* school, academy *(of music, drama etc).* le Cru (de musique **et de déclamation)** the (Paris) Conservatoire; **le C~ des arts et métiers** the Conservatoire ou Conservatory of Arts and Crafts.

conserve [kɔ̃sɛʀv(ə)] **1** *nf:* **les** ~**s** tinned (*Brit*) ou canned food(s); ~**s en boîtes** bottled preserves; ~**s de viande/poisson** tinned (*Brit*) ou canned meat/fish; **l'industrie de** la ~ the canning industry; **lait/poulet de** ~ canned ou tinned (*Brit*) milk/chicken; en ~ canned, tinned (*Brit*); **mettre** *en* ~ to can; **se nourrir de** ~**s to** live out of tins (*Brit*) ou cans; **faire des** ~**s de haricots** to bottle beans; *(fig)* tu ne vas **pas en faire des** ~**s!*** you're not going to hoard it away for ever!; *V* **boîte.**

2 *adv (ensemble)* **de** ~ naviguer in convoy; *agir in* concert.

conservé, e [kɔ̃sɛʀve] (*ptp de conserver*) *adj:* **bien** ~ *personne* well-preserved.

conserver [kɔ̃sɛʀve] (1) **1** *vt* (a) *(garder dans un endroit) objets, papiers* to keep, **'~ à l'abri de la lumière'** 'keep *ou* store away from light'.

(b) (*ne pas perdre*) (*gén*) to retain, keep; *usage, habitude* to keep up; espoir to retain; *qualité, droits* to conserve, retain; son *calme,* ses amis, ses *cheveux* to keep. ça conserve tout son sens it retains its full meaning; ~ **la vie to conserve life; il a conservé touts sa tête** *(lucidité)* he still has his wits about him, he's still all there*; *(Naut)* ~ **l'allure** to maintain speed; *(Naut)* ~ **sa position** to hold one's position; *(Mil)* ~ **ses positions** to stand fast.

(c) (maintenir en bon état) aliments, santé, monument to preserve. la vie au **grand air, ça** conserve!* (the) open-air life keeps you young; **bien conservé pour** son âge well-preserved for one's age.

(d) (*Culin*) to preserve, can. ~ **(dans du vinaigre)** to pickle; ~ en **bocal** to bottle.

2 *se conserver vpr [aliments]* to keep.

conserverie [kɔ̃sɛʀvəʀi] *nf (usine)* canning factorv: *(industrie)* canning industry.

considérable [kɔ̃sideʀabl(ə)] *adj somme, foule, retard, travail* sizeable, considerable; *rôle, succès, changement* considerable, sigmficant; *dégâts, surface* considerable, extensive; (+ *ou littér*)

personnage, *situation* eminent, important. **saisi d'une émotion ~** considerably ou deeply moved.

considérablement [kɔ̃sideʀabləmɑ̃] *adv (V* **considérable***)* considerably; significantly; extensively. **ceci nous a ~ retardés** this delayed us considerably; **ceci a ~ modifié la situation** this modified the situation to a considerable ou significant extent. this modified the situation considerably ou significantly.

considérant [kɔ̃sideʀɑ̃] *nm [loi, jugement]* preamble.

considération [kɔ̃sideʀasjɔ̃] *nf (a) (examen) [problème etc]* consideration. **ceci mérite ~** this is worth considering ou consideration ou looking into; **prendre qch en ~** to take sth into consideration ou account, make allowances for sth.

(b) *(motif: aspect)* consideration, factor, issue. n'entrons pas **dans** ces **~s** don't let's go into these considerations; c'est une **~ dontjen'imagine pas qu'il faille se préoccuper** it's a question *ou* factor ou issue 1 don't think we need bother ourselves with.

(c) (remarques, observations) **~s** reflections; il se lança **dans des-s interminables sur l'infériorité des femmes** he launched into lengthy reflections ou observations on the inferiority of women.

(d) *(respect)* esteem, respect. jouir **de la ~ de tous** to enjoy everyone's esteem ou respect; *(formule épistolaire)* **'veuillez agréer l'assurance de me ~ distinguée'** 'yours faithfully' *(Brit)*, 'yours truly' *(US)*.

(e) *(loc) (en raison de)* **en ~ de son âge** because of ou given his age; (par *rapport à*) en **~ de ce qui aurait pu se** passer considering what could have happened; sans **~** de dangers, **conséquences,** prix heedless ou regardless of; sans **~ de personne** without taking personalities into account *ou* consideration; **par ~ pour** out of respect *ou* regard for.

considérer [kɔ̃sideʀe] (6) *vt* **(a)** *(envisager) problème etc* to consider. **il faut ~ (les) avantages et (les) inconvénients** one must consider ou take into account the advantages and disadvantages; **~ le pour** et **le contre** to consider the pros and cons; **considère bien ceci** thinkabout this carefully, consider this well; **il ne considère que son intérêt** he only thinks about ou considers his own interests; **que considérez-vous faire?** what do you consider ou contemplate doing?; tout **bien considéré** all things considered, taking everything into consideration *ou* account; c'est **à ~** *(pour en tenir compte)* this has to be considered ou borne in mind ou taken into account: *(à étudier)* this must be gone into ou examined.

(b) *(assimiler à)* **~** comme to look upon as, regard as, consider (to be); **je le considère comme mon fils** I look upon him as ou regard him as my son, 1 consider him (to be) my son; **il se considère comme un personnage important** he sees himselfas an important person, he considers himself (to be) an Important person.

(c) (juger) to consider, deem *(frm)*. **je le considère intelligent** I consider him intelligent, 1 deem him to be intelligent *(frm)*; je **considère qu'**il a **raison** I consider that he is right: c'est très mal **considéré (d'agir ainsi)** it's very bad form (to act like that); **considérant que** *(gén)* considering that; *(Jur)* whereas.

(d) *(frm:* regarder) to consider, study.

(e) *(respecter, gén ptp)* to respect, have a high regard for. **il est hautement considéré ou on le considère hautement** he is highly regarded ou respected, he is held in high regard ou high esteem; le **besoin d'être considéré** the need to have people's respect *ou* esteem.

consignataire [kɔ̃siɲatɛʀ] *nm (Comm) [biens, marchandises]* consignee; *[navire]* consignee, forwarding agent; *(Jur)* [somme/ depositary.

consignation [kɔ̃siɲasjɔ̃] *nf (Jur: dépôt d'argent)* deposit; *(Comm: dépôt de* marchandise) consignment. **la ~ d'un emballage** charging a deposit on a container.

consigne [kɔ̃siɲ] *nf (a) (instructions)* orders. **donner/recevoir/ observer la ~** to give/get ou be given/obey orders; c'est **la ~** those are the orders.

(b) *(punition) (Mil)* confinement to barracks; *(Scol +)* detention.

(c) (pour les bagages) left-luggage *(office) (Brit)*, checkroom *(US)*. **~ automatique** (left-luggage) lockers.

(d) *(Comm: somme remboursable)* deposit. **il y a 80 centimes de ~ sur la bouteille** there's an 80-centime deposit ou a deposit of 80 centimes on the bottle, you get 80 centimes back on the bottle.

consigné, e [kɔ̃siɲe] *(ptp de* **consigner***) adj (Comm) bouteille, emballage* returnable. non **~** non-returnable.

consigner [kɔ̃siɲe] (1) *ut (a) fuit, pensée, incident* to record. **~ qch par écrit** to put sth down in writing *ou* on paper.

(b) *(interdire de sortir à) troupe, soldat* to confine to barracks; *élève* to give detention to, keep in (after school); *(interdire l'accès de) salle, établissement* to bar entrance to. **consigné à la caserne** confined to barracks; **établissement consigné aux militaires** establishment out of bounds to troops.

(c) (mettre en dépôt) somme, marchandise to deposit; *navire* to consign; *bagages* to deposit ou put in the left-luggage (office) *(Brit) ou* checkroom *(US)*.

(d) *(facturer provisoirement) emballage, bouteille* to put a deposit on. **les bouteilles** sont **consignées** 80 **centimes** there is a deposit of 80 centimes on the bottles; je vous le consigne I'm giving it to you on a deposit.

consistance [kɔ̃sistɑ̃s] *nf* [sauce, *neige, terre]* consistency; *(fig) [caractère]* strength. **~ sirupeuse/élastique** syrupy/elastic consistency; **manquer de ~** to lack consistency; **donner de la ~ à** *pâte to* give body to; rumeur to give strength to; **prendre ~** *[liquide]* to thicken; *sans ~ caractère* spineless, colourless; *nouvelle, rumeur* ill-founded, groundless; *substance* lacking in consistency *(attrib)*; **cette rumeur prend de la ~** this rumour is gaining ground.

consistant, e [kɔ̃sistɑ̃, ɑ̃t] *adj repas* solid *(épith)*; *nourriture* solid *(épith)*; *mélange, peinture, sirop* thick; *(fig) rumeur* well-founded; *(fig) argument* solid, sound.

consister [kɔ̃siste] (1) *vi (a) (se composer de)* **~** en to consist of, be made up of; **le village consiste en 30 maisons et une église** the village consists of ou is made up of 30 houses and a church; en **quoi consiste votre travail?** what does your work consist of?

(b) *(résider* dons) **~ dans** to consist in; **le salut consistait dans l'arrivée immédiate de** renforts their salvation consisted ou lay in the immediate arrival of reinforcements; **~** à **faire** to consist in doing.

consistoire [kɔ̃sistwaʀ] nm consistory.

consoeur [kɔ̃sœʀ] *nf (hum)* (lady) colleague.

consolable [kɔ̃sɔlabl(ə)] *adj* consolable.

consolant, e [kɔ̃sɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj* consoling, comforting.

consolateur, -trice [kɔ̃sɔlatœʀ, tʀis] 1 *adj* consolatory., 2 nm. *f (littér)* comforter.

consolation [kɔ̃sɔlasjɔ̃] *nf (action)* consoling, consolation; (réconfort) consolation *(U)*, comfort *(U)*, solace *(U: littér)*. **nous prodiguant ses ~s** offering us comfort; **paroles de ~** words of consolation *ou* comfort; **elle est** sa **~** she is his consolation ou comfort *ou* solace *(littér)*; **enfin, il n'y a pas de dégâts, c'est une ~** anyway, (at least) there's no damage, that's one consolation ou comfort; *V* **prix.**

console [kɔ̃sɔl] *nf* (a) *(table)* console (table); *(Archit)* console. **(b)** *(Mus) [harpe]* neck; *[orgue]* console; *(Ordin, Tech: d'enregistrement)* console. *(Ordin)* **~ de visualisation** visual display unit, *VDU*.

consoler [kɔ̃sɔle] (1) *vt personne* to console: *chagrin* to soothe. ça **me consolera de mes pertes** that will console me for my losses; **je** ne peux pas le **~ de sa peine** I cannot console *ou* comfort him in his grief; **si ça peut te ~ ...** if it is of any consolation ou comfort to you . . . . **le temps console** time heals.

2 se consoler *vpr* to console o.s., find consolation. se **~ d'une perte/de** son **échec** to be consoled for ou to get over a loss/one's failure; *(hum)* **il s'est vite consolé avec une autre*** he soon consoled himselfuith another woman, he soon found comfort ou consolationwithanotherwoman; **il ne s'en consolera jamais** he'll never be consoled, he'll never get over it.

consolidation [kɔ̃sɔlidasjɔ̃] *nf (V* **consolider, se consolider***) (gén)* strengthening; reinforcement; consolidation; knitting; *(Fin)* funding. **~ de la dette** debt consolidation.

consolidé, e [kɔ̃sɔlide] *(ptp de* **consolider***) (Fin)* 1 *adj* funded. 2 **consolidés** *nmpl* consols.

consolider [kɔ̃sɔlide] (1) *1 vt* **(a)** *maison, table* to strengthen, reinforce; *(Méd) fracture* to set.

(b) *accord, amitié, parti, fortune* to consolidate; *(Écon) monnaie* to strengthen.

(c) *(Fin) rente, emprunt* to guarantee. **dettes consolidées** consolidated debts; **rentes consolidées** funded income.

2 **se consolider** *vpr [régime, parti]* to strengthen ou consolidate its position; *[fracture]* to knit, set. **la position de la gauche/droite s'est encore consolidée** the position of the left/ right has been further consolidated *ou* strengthened; **le régime ne s'est pas consolidé** the regime has not strengthened ou consolidated its position.

consommable [kɔ̃sɔmabl(ə)] 1 *adj solide* edible; *liquide* drinkable. **cette viande n'est ~que** bouillie thismeat canonly beeaten boiled. 2 *nm (gén, Ordin)* consumable.

consommateur, -trice [kɔ̃sɔmatœʀ, tʀis] *nm,f (acheteur)* consumer; *(client d'un café)* customer.

consommation [kɔ̃sɔmasjɔ̃] *nf* (a) *[nourriture, gaz, matière première,* essence] consumption. **il fait une grande-de papier** he goes through* ou uses (up) a lot of paper; *(Aut)* **~** *aux* **100 km** (fuel) consumption per 100 km, ≃ miles per gallon *(Brit)*, ≃ *gas* mileage *(US)*

(b) *(Écon)* **la ~** consumption; **de ~** *biens, société consumer (épith)*; **~ ostentatoire** conspicuous consumption; **produit de ~** consumable.

(c) (dans un *café*) drink. le **garçon prend les ~s** the waiter takes the orders.

(d) *(frm)* [mariage] consummation; *[ruine]* confirmation; *[crime]* perpetration, committing. **jusqu'a la ~ des siècles** until the end of finte. →

consommé, e [kɔ̃sɔme] *(ptp de* **consommer***) 1 adj habileté* consummate *(épith)*; *écrivain etc* accomplished. **tableau qui témoigne d'un art ~** picture revealing consummate artistry.

2 *nm* consommé. **~ de poulet** chicken consommé, consommé of chicken.

consommer [kɔ̃sɔme] (1) *ut* (a) *nourriture* to eat, consume *(frm)*; *boissons* to drink, consume *(frm)*. on consomme **beaucoup de fruitschez nous** we eat alotoffruit inourfamily; **la Franceest le pays où l'on consomme** *ou* **où il se consomme le plus de vin** France is the country with the greatest wine consumption *ou* where the most wine is consumed ou drunk; **il est interdit de ~** à la terrasse drinks are not allowed *ou* drinking is not allowed *ou* drinks may not be consumed outside

(b) *combustible, carburant, matière première* to use, consume; *(quantité spécifiée)* to use (UP), go through*, consume. cette **machine consomme beaucoup d'eau** this machine uses (up) ou goes through* a lot of water; gâteau **qui consomme beaucoup de farine a cake** which uses *ou* takes *ou* needs a lot of flour; *(Aut)* **combien consommez-vous aux 100 km?** how much (petrol) do you use per 100 km?, what's your petrol consomption?, ≃ how manymiles per gallon do you get? *(Brit)*, ≃ your gas mileage? (US); *(Aut)* **elle consomme beaucoup d'essence/d'huile** it's heavy on petrol oil, it uses a lot of petrol/oil.

(c) (frm: accomplir) acte sexuel to consummate; *crime* to

perpetrate, commit. le **mariage n'a pas été consommé** the marriage has not been consummated; cela a **consommé sa ruine** this finally confirmed his downfall; ce **qui a consommé la rupture...** what put the seal on the break-up...

consomption [kɔ̃sɔ̃psjɔ̃] *nf* (†*ou littér: dépérissement*) wasting; (†: *tuberculose*) consumption†.

consonance [kɔ̃sɔnɑ̃s] *nf* consonance (*U*). *n o m a u x* **~s étrangères/douces** foreign-/sweet-sounding name.

consonant, e [kɔ̃sɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* consonant.

consonantique [kɔ̃sɔnɑ̃tik] *adj* consonantal, consonant (*épith*). **groupe ~ consonant** cluster.

consonantisme [kɔ̃sɔnɑ̃tism(ə)] *nm* consonant system.

consonne [kɔ̃sɔn] *nf* consonant. **~ d'appui** intrusive consonant: **~ de liaison** linking consonant.

consort [kɔ̃sɔʀ] **1** *adj V* **prince. 2** *nmpl* (*péj*) X **et ~s** (*acolytes*) X and company, X and his bunch* (*péj*); (*pareils*) X and his like (*péj*).

consortial, e, *mpl* -aux [kɔ̃sɔʀsjal, o] *adj prêt* syndicated.

consortium [kɔ̃sɔʀsjɔm] nm consortium. **former un ~ (de prêt)** to syndicate a loan, form a loan consortium.

conspirateur, -trice [kɔ̃spiʀatœʀ, tʀis] **1** *adj* conspiratorial. 2 *nm, f* conspirer, conspirator, plotter.

conspiration [kɔ̃spiʀasjɔ̃] *nf* conspiracy.

conspirer [kɔ̃spiʀe] (1) **1** *vi* (*comploter*) to conspire, plot (*contre* against)

2 **conspirer à** *vt indir* (*concourir à*) **~ à faire** to conspire to do; **tout semblait ~ à notre succès** everything seemed to be conspiring to bring about our success.

3 *ut(t) mort, ruine de qn* to conspire († *ou littér*), plot.

conspuer [kɔ̃spɥe] (1) *vt* to boo, shout down.

constamment [kɔ̃stamɑ̃] *adv* (sans *trêve*) constantly, continuously; (*très souvent*) constantly, continually.

constance [kɔ̃stɑ̃s] *nf* (a) (*permanence*) consistency, constancy.

(b) (*littér:* persévérance, fidélité) constancy, steadfastness. **travailler** avec **~** to work steadfastly; (*iro*) **vous** avez **de la constance!** you don't give up easily (I'll say that for you)!

(c) (†: courage) fortitude, steadfastness.

Constance [kɔ̃stɑ̃s] n (*Géog*) Constance. **le lac de ~** Lake constance.

constant, **e** [kɔ̃stɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* (*a*) (*invariable*) constant: (*continu*) constant, continuous; (*très fréquent*) constant, continual.

(b) (*littér: persévérant*) *effort* steadfast; *travail* constant. être **~ dans** ses **efforts** to be steadfast ou constant in one's efforts.

2 *constante nf* (*Math*) constant; (*fig: caractéristique*) permanent feature.

Constantin [kɔ̃stɑ̃tɛ̃] nm Constantine.

Constantinople [kɔ̃stɑ̃tinɔpl(ə)] n Constantinople.

constat [kɔ̃sta] **nm: ~ (d'huissier)** certified report (*by bailiff*); **~ (d'accident)** (accident) report; **~ à l'amiable** *jointly-agreed statement for insurance purposes*; **~ d'adultère** recording of adultery; (*fig*) **~ d'échec/d'impuissance** acknowledgement of failure/impotence.

constatation [kɔ̃statasjɔ̃] *nf* (*a*) (*U: c V* **constater**) noting; noticing; seeing; taking note; recording; certifying. **(b)** (*gén*) **observation. ~s** *[enquête]* findings; (*Police*) **procéder aux ~s d'usage to** make a ou one's routine report.

constater [kɔ̃state] (1) *ut* (*a*) (*remarquer*) *fait* to note, notice; erreur to see, notice; *dégâts* to note, take note of. **il constata la disparition de** son carnet he noticed ou saw that his notebook had disappeared; **je ne critique pas: je** ne **fais** que **~** I'm not criticizing, I'm merely stating a fact ou I'm merely making a statement (of fact) *ou* an observation; je constate **que vous n'êtes pas pressé de tenir** vos **promesses** I see ou notice ou note that you aren't in a hurry to keep your promises; **vous pouvez ~ par vous-même les** erreurs you can see the mistakes for yourself.

(b) (*frm: consigner*) *effraction, état de fait, authenticité* to record; *décès* to certify. **le médecin a constaté le décès** the doctor certified that death had taken place ou occurred.

constellation [kɔ̃stelasjɔ̃] *nf* (*Astron*) constellation. (*fig littér*) **~ de** *lumières, poètes* constellation ou galaxy of.

constellé, e [kɔ̃stele] (*ptp de* **conster**) *adj*: **~ (d'étoiles) star**-studded, star-spangled; **~ de** *astres, joyaux, lumières* spangled ou studded with; *taches* spotted ou dotted with.

conster [kɔ̃ste] (1) ut: **des lumières constellaient le ciel** the sky was spangled *ou* studded with lights; **des taches constellaient le tapis** the carpet was spotted ou dotted with marks.

consternant, e [kɔ̃stɛʀnɑ̃, ɑ̃t] *adj* dismaying, disquieting.

consternation [kɔ̃stɛʀnasjɔ̃] *nf* consternation, dismay.

consterner [kɔ̃stɛʀne] (1) *vt* to dismay, fill with consternation ou dismay. air **consterné** air of consternation ou dismay.

constipation [kɔ̃stipasjɔ̃] *nf* constipation.

constipé, e [kɔ̃stipe] (*ptp de* **constiper**) *adj* (*Méd*) constipated. (*péj: guindé*) **avoir l'air** ou **être ~** to look stiff *ou* ill-at-ease, **be** stiff.

constiper [kɔ̃stipe] (1) *vt* to constipate.

constituant, e [kɔ̃stitɥɑ̃, ɑ̃t] *1 adj* (a) *élément* constituent.

(b) (*Pol*) **assemblée ~e** constituent assembly; (*Hist*) **l'assemblée ~e, la** C-e the Constituent Assembly; (*Hist*) les **~s** the members of the Constituent Assembly.

2 nm (*Jur, Fin*) settlor; (*Gram*) constituent. **~ immédiat** immediate constituent; **analyse en ~s immédiats constituent** analysis; **~ ultime** ultimate **constituent.**

3 constituante *nf* (*Québec*) *[université]* branch.

constitué, e [kɔ̃stitɥe] (*ptp de* **constituer**) *adj* **(a)** (*Méd*) **bien/mal ~** of sound/unsound constitution. **(b)** (*Pol*) *V* **corps.**

constituer [kɔ̃stitɥe] **(1) 1** *ut* **(a)** (*fonder*) *comité, ministère, gouvernement, société anonyme* to set up, form; *bibliothèque* to build up; *collection* to build up, put together; dossier to make up, put together.

(b) (composer) to make up, constitute, compose. **les pièces qui constituent cette collection** the pieces that (go to) make up ou that constitute this collection; **sacollection est surtout constituée de porcelaines** his collection is made up ou is composed ou consists mainly of pieces of porcelain.

(c) (*être, représenter*) **to** constitute, **ceci constitue un délit/ne constitue pas un motif** that constitutes an offence/does not constitute a motive; **ce billet de 10 F constitue toute ma fortune this** 10-franc note constitutes ou represents my entire fortune; **ils constituent un groupe homogène** they make up ou form a well-knit group.

(d) (*Jur: établir*) *rente, pension, dot* to settle (à on); *avocat* to retain. **~ qn son héritier** to appoint sb one's heir; **~ qn à la garde des enfants** to appoint sb *ou* takesbontolooksfterone'schildren.

2 se constituer *vpr (a) se* **~ prisonnier to** give o.s. up; se **~ témoin** to come forward as a witness; **se ~ partie civile** *to bring an independent action for damages.*

(b) (Comm) se ~ en société to form o.s. into a company.

constitutif, -ive [kɔ̃stitytif, iv] *adj* constituent, component.

constitution [kɔ̃stitysjɔ̃] *nf* **(a)** (*U: V* **constituer**) setting-up, formation, forming; building-up; putting together; making-up; settlement, settling; retaining. (*Jur*) **~ de partie civile** *independent action for damages;* **~ de stocks** stockpiling.

(b) (*éléments, composition*) *[substance]* composition, make-up; *[ensemble, organisation]* make-up, composition; *[équipe,* comité] composition.

(c) (*Méd: conformation, santé*) constitution. **il a une robuste ~** he has a sturdy constitution

(d) (*Pol: charte*) constitution.

constitutionnaliser [kɔ̃stitysjɔnalize] (1) *vt* to constitutionalize.

constitutionnalité [kɔ̃stitysjɔnalite] *nf* constitutionality.

constitutionnel, -elle [kɔ̃stitysjɔnɛl] *adj* constitutional; *V* **droit'.**

constitutionnellement [kɔ̃stitysjɔnɛlmɑ̃] *adv* constitutionally.

constricteur [kɔ̃stʀiktœʀ] *adj m, nm* (*Anat*) **(muscle) ~** constrictor (muscle); *V* **boa.**

constrictif, -ive [kɔ̃stʀiktif, iv] *adj* (*Phon*) constricted.

constriction [kɔ̃stʀiksjɔ̃] *nf* constriction.

constrictor [kɔ̃stʀiktɔʀ] *adj, nm*: **(boa) ~** (boa) constrictor.

constructeur, -trice [kɔ̃stʀyktœʀ, tʀis] 1 *adj* (*Zool*) home-*making* (*épith*); (*fig*) *imagination* constructive.

2 *nm* (*fabricant*) maker; (*bâtisseur*) builder, constructor. **~ d'automobiles** car manufacturer; **~** de navires shipbuilder.

constructif, -ive [kɔ̃stʀyktif, iv] *adj* constructive.

construction [kɔ̃stʀyksjɔ̃] *nf* (a) (*action: V* **construire**) building; construction. **la ~ de l'immeuble/du** navire a **pris 2** ans building the flats/ship ou the construction of the flats/ship took 2 years, it took 2 years to build the flats/ship; c'est **de la ~ robuste** it is solidly built, it is of solid construction; **les ~s navales/aéronautiques européennes sont menacées** European shipbuilding ou the European shipbuildiig industry/the European aircraft industry is threatened; cela va **bien dans la ~ things are** going well in the building trade (*Brit*) *ou* construction business; **matériaux de ~** building materials; **de ~ française/anglaise** *bateau, voiture* French/British built; en **~** under construction, in the course of construction; *V* **jeu**

(b) (*structure*) [roman, *thèse]* construction; *[phrase]* structure. **c'est une simple ~ de l'esprit** it's (a) pure hypothesis.

(c) (*édifice, bâtiment*) building, construction.

(d) (*Ling: expression, tournure*) construction, structure.

(e) (*Géom: figure*) figure, construction.

construire [kɔ̃stʀɥiʀ] *(38) vt machine, bâtiment, route, navire, chemin de fer* to build, construct; *figure géométrique* to construct; *théorie, phrase, intrigue* to construct, put together, build up. on a *ou* **ça s'est beaucoup construit ici depuis la guerre** there's been a lot of building here since the war; (*Ling*) ça **se** construit **avec** le **subjonctif** it takes the subjunctive, it takes a subjunctive construction.

consubstantialité [kɔ̃sypstɑ̃sjalite] *nf* consubstantiality.

consubstantiation [kɔ̃sypstɑ̃sjasjɔ̃] *nf* consubstantiation.

consubstantiel, -elle [kɔ̃sypstɑ̃sjɛl] *adj* consubstantial (à, *avec* with).

consul [kɔ̃syl] *nm* consul. **~ général consul** general; **~ de France** French Consul.

consulaire [kɔ̃sylɛʀ] *adj* consular.

consulat [kɔ̃syla] *nm* (a) (*bureaux*) consulate; (*charge*) consulate, consulship. **(b)** (*Hist française*) **le C~** the Consulate.

consultable [kɔ̃syltabl(ə)] *adj* (*disponible*) *ouvrage, livre* available for consultation, which may be consulted, (*utilisable*) *cette carte* **est trop grande pour être aisément ~** this map is too big to be used easily.

consultant, *e* [kɔ̃syltɑ̃, ɑ̃t] *adj avocat* consultant (*épith*). **(médecin) ~** consulting physician.

consultatif, -ive [kɔ̃syltatif, iv] *adj* consultative, advisory. **à titre ~** in an advisory capacity.

consultation [kɔ̃syltasjɔ̃] *nf* (a) (*action*) consulting, consultation. **pour faciliter la ~ du dictionnaire/de l'horaire** to make the dictionary/timetable easier ou easy to consult; **après ~ de son agenda** (after) having consulted his diary; ouvrage **de référence d'une ~ difficile** reference work that is difficult to use ou consult.

(b) (*séance: chez le médecin! un expert*) *consultation,* (*Méd*) **aller à la ~** to go to the surgery (*Brit*) *ou* doctor's office (*US*); **donner une ~/des ~s gratuites to** give a consultation/free consultations; (*Méd*) **les heures de ~** surgery (*Brit*) *ou* consulting hours; (*Méd*) **il y avait du monde à la ~** there were a lot of people at the surgery (*Brit*) **ou** doctor's **office** (*US*); **service (hospitalier) de ~ externe** outpatients' clinic.

(c) *(échange de vues)* **consultation.** être en ~ avec des spécialistes to be in consultation with specialists.
(d) *(frm: avis donné)* professional advice *(U)*.

consulter [kɔ̃sylte] (1) 1 *vt médecin* to consult; *expert, avocat, parent* to consult, seek advice from; *dictionnaire, livre, horaire* to consult, refer to; *boussole, baromètre* to consult. ne ~ que sa raison/son intérêt to be guided only by one's reason/self-interest, look only to one's reason/self-interest.
2 *vi [médecin] (recevoir)* to hold surgery *(Bric)*, be in (the office) *(US)*; (conférer) to hold a consultation.
3 *se* **consulter** *vpr (s'entretenir)* to confer, consult each other. ils se consultèrent du regard they looked questioningly at each other.

consumer [kɔ̃syme] (1) 1 *vt* **(a)** *(brûler)* to consume, burn. l'incendie a tout consumé the fire consumed *ou* wiped out everything; des débris à demi consumés charred debris; une bûche se consumait dans l'âtre a log was burning in the hearth; le bois s'est consumé entièrement the wood was completely destroyed *ou* wiped out (by tire).
(b) *(fig: dévorer) [fièvre, mal]* to consume, devour. consumé par l'ambition consumed with *ou* devoured by ambition.
(c) (littér: dépenser) *forces* to expend; *fortune* to squander. il consume sa vie en plaisirs frivoles he fritters away his life in idle pleasures.
2 se *consumer vpr (littér: dépérir)* to waste away. *(se ronger de)* se ~ de chagrin/de désespoir to waste away with sorrow/despair; il se consume à petit feu he is slowly wasting away.

contact [kɔ̃takt] nm (a) *(toucher)* touch, contact. la ~ de 2 surfaces contact between *ou* of 2 surfaces; un ~ très doux a very gentle touch; *(Méd) ça* s'attrape par le ~ it's contagious, it can be caught by contact; le ~ de la soie est doux silk is soft to the touch; au point de ~ des deux lignes at the point of contact *ou* the meeting point of the two lines; *V* verre.
(b) *(Aut, Élec)* contact. *(Aut)* mettre/couper le ~ to switch on/off the ignition; ~ électrique electrical contact; appuyer sur le ~ to press the contact button *ou* lever: *V* clef.
(c) *(rapport d'affaires etc)* contact. il a beaucoup de ~s (avec l'étranger) he has got a lot of contacts *ou* connections (abroad); dès le premier ~, ils from their first meeting, they . . . . en ~ étroit avec in close touch *ou* contact with; *(Mil)* établir/rompre le ~ (avec) to make/break off contact (with).
(d) *(loc)* prendre ~, entrer en ~ *(Aviat, Mil, Rad)* to make contact *(avec* with); *(rapport d'affaires)* to get in touch *ou* contact *(avec* with); rester/être en ~ *(Aviat, Mil, Rad)* to remain in/be in contact *(avec* with); *(rapport d'affaires)* to remain in/be in touch *(avec* with), remain in/be in contact *(avec* with); se mettre en ~ avec la tour de contrôle/qn to make contact with *ou* to contact the control tower/sb; entrer/être en ~ *[objets]* to coma into/be in contact; *[fils électriques]* to make/be making contact; mettre en ~ *objets* to bring into contact; relations *d'affaires* to put in touch; *(Aviat, Rad)* to put in contact; prise de ~ *(première entrevue)* first meeting; *(Mil)* first contact; au ~ de: au ~ de sa main at the touch of his hand; au ~ de ces jeunes gens il a acquis de l'assurance through his contact *ou* association wlth these young people he has gained self-assurance; métal qui s'oxyde au ~ de l'air/de l'eau metal that oxydises in contact with air/water.

contacter [kɔ̃takte] (1) *vt* to contact, get in touch with.

contagieux, -euse [kɔ̃taʒjø, øz] *adj* maladie *(gén)* infectious, catching *(attrib)*; *(par le contact)* contagious; personne infectious; contagious; *(fig) enthousiasme, peur, rire* infectious, contagious, catching *(attrib)*. l'isolement des ~ the isolation of contagious patients *ou* cases *ou* of patients with contagious diseases.

contagion [kɔ̃taʒjɔ̃] *nf (Méd)* contagion, contagiousness; *(fig)* infectiousness, contagion. être exposé à la ~ to be in danger of becoming infected; les ravages de la ~ parmi les vieillards the ravages of the disease among the old.

contagionner [kɔ̃taʒjɔne] (1) *vt* to infect.

container [kɔ̃tɛnɛʀ] *nm* (freight) container.

contamination [kɔ̃taminɑsjɔ̃] *nf (V* **contaminer***)* infection; contamination.

contaminer [kɔ̃tamine] (1) *vt* personne to infect, contaminate; cours *d'eau* to contaminate.

conte [kɔ̃t] *nm (récit) tale,* story; (+ *ou littér. histoire mensongère)* (tall) story. *(lit, fig)* ~ de fée fairy tale *ou* story.

contemplateur, -trice [kɔ̃tɑ̃platœʀ, tais] *nm,f* contemplator.

contemplatif, -ive [kɔ̃tɑ̃platif, iv] *adj air, esprit* contemplative, meditative; *(Rel) ordre* contemplative. *(Rel)* un ~ a contemplative.

contemplation [kɔ̃tɑ̃plɑsjɔ̃] *nf* (action) contemplation. la ~ *(Philos)* contemplation, meditation; *(Rel)* contemplation.

contempler [kɔ̃tɑ̃ple] (1) *vt* to contemplate, gaze at, gaze upon *(littér)*.

contemporain, e [kɔ̃tɑ̃pɔʀɛ̃, ɛn] 1 *adj* (a) (de *la même époque) personne* contemporary; *événement* contemporaneous, contemporary *(de* with). **(b)** *(actuel)* contemporary, presentday *(épith)*. 2 nm contemporary.

contemporanéité [kɔ̃tɑ̃pɔʀaneite] *nf* contemporaneousness.

contempteur, -trice [kɔ̃tɑ̃ptœʀ, tais] *nm,f (littér)* denigrator.

contenance [kɔ̃tnɑ̃s] *nf* **(a)** *(capacité) [bouteille, réservoir]* capacity; *[navire]* (carrying) capacity. avoir une ~ de 45 litres to have a capacity of 45 litres, take *ou* hold 45 litres.
(b) *(attitude)* bearing, attitude. ~ humble/fière humble/proud bearing; ~ gênée embarrassed attitude; il fumait pour se donner une ~ he was smoking to give an impression of composure *ou* to disguise his lack of composure; faire bonne ~ (devant) to put on a bold front (in the face of); perdre ~ to lose one's composure.

contenant [kɔ̃tnɑ̃] *nm*: le ~ (et le contenu) the container (and the contents).

conteneur [kɔ̃tnœʀ] *nm* container.

contenir [kɔ̃tniʀ] *(22)* 1 *ut (a) (avoir une capacité de) [récipient]* to hold, take; /cinéma, *avion, autocar]* to seat, hold.
(b) *(renfermer) [récipient, livre, minerai]* to contain. ce minerai contient beaucoup de fer this ore contains a lot of iron *ou* has a lot of iron in it; discours contenant de grandes vérités speech containing ou embodying great truths.
(c) *(maîtriser) surprise* to contain; *colère* to contain, suppress; *sanglots, larmes* to contain, hold back; *foule* to contain, restrain, hold in check. *(Mil)* ~ l'ennemi to contain the enemy, hold the enemy in check.
2 së **contenir** *vpr* to contain o.s., control one's emotions.

content, e [kɔ̃tɑ̃, ɑ̃t] 1 adj (a) *(heureux, ravi)* pleased, glad, happy. l'air ~ with a pleased expression; je serais ~ que vous veniez I'd be pleased *ou* glad *ou* happy if you came; je suis ~ d'apprendre cela I'm pleased *ou* glad about this news, I'm pleased *ou* glad *ou* happy to hear this news; il était très ~ de ce changement he was very pleased *ou* glad about *ou* at the change; je suis très ~ ici I'm very happy *ou* contented here.
(b) *(satisfait de)* ~ de élève, voiture, situation pleased *ou* happy with; être ~ de peu to be content with little. be easily satisfied: être ~ de soi to be pleased wlth o.s.
(c) non ~ d'être/d'avoir fait not content with being/with having done
2 *nm*: avoir (tout) son ~ de qch to have had one's fill of sth.

contentement [kɔ̃tɑ̃tmɑ̃] *nm (action de contenter)* satisfaction, satisfying; *(état)* contentment, satisfaction. éprouver un profond ~ à la vue de to feel great contentment *ou* deep satisfaction at the sight of ...; ~ d'esprit spiritual contentment; ~ de soi self-satisfaction; (Prou) ~ passa richesse happiness is worth more than riches.

contenter [kɔ̃tɑ̃te] (1) 1 *vt personne, besoin,* **envie,** *curiosité* to satisfy. facile à ~ easy to please, easily pleased *ou* satisfied; cette explication l'a contenté he was satisfied *ou* happy with this explanation, this explanation satisfied him; il est difficile de ~ tout le monde it's difficult to please *ou* satisfy everyone.
2 se contenter *vpr*: se ~ de qch/de faire qch to content O.S. with sth/with doing sth; il a dû se ~ d'un repas par jour/de manger les restes he had to content himselfou make do with one meal a day/with eating the left-overs; il se contenta d'un sourire/de sourire he merely gave a smile/smiled.

contentieux, -euse [kɔ̃tɑ̃sjø, øz] 1 *adj (Jur)* contentious. 2 nm *(litige)* dispute, disagreement; (Comm) litigation; *(service)* legal department. ~ administratif/commercial administrative/commercial actions *ou* litigation.

contenu, **e** [kɔ̃tny] *(ptp de* **contenir***)* 1 *adj colère, sentiments* restrained, suppressed.
2 *nm [récipient, dossier/* contents; *[loi, texte]* content; *(Ling)* content. la table des matières indique le ~ du livre the table shows the contents of the book; le ~ subversif de ce livre the subversive content of this book.

conter [kɔ̃te] (1) *vt (a) (littér) histoire* to recount, relate. *(hum)* contez-nous vos malheurs let's hear your problems, tell us all about your problems.
(b) *(loc)* que me contez-vous là? what are you trying to tell me?, what yarn are you trylng to spin me?*; il lui en a conté de belles! he really spun bim some yarns!* *ou* told him some incredible stories!; elle ne s'en laisse pas ~ she's not easily taken in, she doesn't let herself be taken in (easily); il ne faut pas lui en ~ it'sno *use* trying it *on* with him* *(Bric)*, don't bother trying those stories on him; (+ *ou hum)* ~ fleurette a qn to murmur sweet nothings to sb (+ *ou hum*).

contestable [kɔ̃tɛstabl(ə)] *adj, théorie, idée,* auestionable. disputable; *raisonnement* questionable, doubtful.

contestataire [kɔ̃tɛstatɛʀ] 1 *adj journal, étudiants, tendances* anti-establishment, anti-authority. 2 *nmf*: c'est on ~ he's anti-establishment *ou* anti-authority; les ~s ont été expulsés the protesters were expelled.

contestation [kɔ̃tɛstasjɔ̃] *nf (a)* **(***U: V* **contester***)* contesting; questioning; disputing. **(b)** *(discussion)* dispute. sans ~ possible beyond dispute; élever une ~ to raise an objection (sur to); il y a matière à ~ there are grounds for contention *ou* dispute. **(c)** *(gén Pol: opposition)* la ~ antiestablishment *ou* anti-authority activity; faire de la ~ to (actively) oppose the establishment, protest (against the establishment).

conteste [kɔ̃tɛst(ə)] *nf*: sans ~ unquestionably, indisputably.

contester [kɔ̃tɛste] *(1)* 1 *ut (Jur) succession. droit, compétence* to contest; *fait, raisonnement, vérité* to question, dispute, contest. je ne conteste pas que vous ayez raison I don't dispute that you're right; je ne lui conteste pas ce droit I don't question *ou* dispute *ou* contest his right; ce roman/cet écrivain est très contesté this novel/writer is very controversial.
2 *vi* to take issue *(sur* over); *(Pol etc)* to protest. il ne conteste jamais he never takes issue over anything; il conteste toujours sur des points de détail he's always taking issue over points of detail; maintenant les jeunes ne pensent qu'à ~ young people nowadays think only about protesting.

conteur, **-euse** [kɔ̃tœʀ, øz] *nm, f (écrivain)* storywriter; *(narrateur)* storyteller.

contexte [kɔ̃tɛkst(ə)] *nm* context.

contextuel, -elle [kɔ̃tɛkstuɛl] *adj (Ling)* contextual.

contexture [kɔ̃tɛkstyʀ] *nf [tissu, organisme]* texture; [roman, œuvre] structure.

contigu, -uë [kɔ̃tigy] *adj* choses adjoining. adjacent, contiguous *(frm)*; *(fig) domaines. sujets* (closely) related. être ~ à qch to be adjacent *ou* next to sth.

contiguïté [kɔ̃tiguite] *nf [choses]* proximity, contiguity *(frm)*; *(fig)*

[sujets] relatedness. la ~ **de nos jardins est très commode** it's very handy that our gardens are next to each other ou adjacent *ou* adjoining; **la ~ de** ces **deux sujets** the fact that these two subjects are (closely) related, the relatedness of these two subjects.

continence [kɔ̃tinɑ̃s] *nf* continence, continency.

continent', **e** [kɔ̃tinɑ̃, ɑ̃t] *adj* continent.

continent' [kɔ̃tinɑ̃] *nm* (*gén, Géog*) continent; (par *rapport à une* île) mainland.

continental, **e**, *mpl* -aux [kɔ̃tinɑ̃tal, o] *adj* continental.

contingence [kɔ̃tɛ̃ʒɑ̃s] *nf* **(a)** *(Philos)* contingency.

(b) les ~s contingencies; les **~s de tous les jours** (little) everyday occurrences *ou* contingencies; les **~s de la vie** the (little) chance happenings of life; **tenir compte des ~s** to take account of all contingencies ou eventualities.

contingent. e [kɔ̃tɛ̃ʒɑ̃, ɑ̃t] 1 adj contingent. 2 nm (a) *(Mil: groupe)* contingent. (en France) le ~ *the conscripts called up for national service*, the draft (US). **(b)** *(Comm: quota) quota*. *(c) (part, contribution)* share.

contingentement [kɔ̃tɛ̃ʒɑ̃tmɑ̃] nm: **le ~ des exportations/importations** the fixing *ou* establishing of export/import quotas, the placing of quotas on exports/imports.

contingenter [kɔ̃tɛ̃ʒɑ̃te](1) *vt (Comm) importations, exportations* to place *ou* fix a quota on; *produits, matière première* to distribute by a system of quotas.

continu, *e* [kɔ̃tiny] *1 adj mouvement, série, bruit* continuous; *(Math)* continuous; *ligne*, silence unbroken, continuous; *effort* continuous, unremitting; *souffrance* endless; *V jet', journée*, travail. 2 *nm (Math, Philos, Phys)* continuum; *(Elec)* direct current. 3 continue *nf (Phon)* continuant.

continuateur, **-trice** [kɔ̃tinyatœʀ, tais] *nm,f [œuvre littéraire]* continuator; *[innovateur, précurseur]* successor. **les ~s de cette réforme** those who carried on (ou carry on *etc*) the reform.

continuation [kɔ̃tinyasjɔ̃] *nf* continuation, nous **comptons sur la ~ de cette entente** we count on the continuation of this agreement *ou on* this agreement's continuing; *V* **bon'**.

continuel, **-elle** [kɔ̃tinyɛl] *adj (continu) continuous; (qui se répète)* continual, constant.

continuellement [kɔ̃tinyɛlmɑ̃] *adv* (*V* **continuel**) continuously; continually, constantly.

continuer [kɔ̃tinye] (1) 1 *vt (a) (poursuivre) démarches, politique* to continue (with), *carry* on with; *tradition* to continue, carry on; *travaux, études* to continue (with), carry on with, go on with. ~ son chemin to continue on *ou* along one's way, go on one's way; ~ l'œuvre de son maître to carry on *ou* continue the work of one's master; **Pompidou continua de Gaulle** Pompidou carried on *ou* continued where de Gaulle left off.

(b) *(prolonger) droite, route* to continue.

2 *vi (a) [bruit, spectacle, guerre]* to continue, go on. **la route (se) continue jusqu'à la** gare the road goes (on) *ou* continues as far as the station.

(b) *[voyageur]* to go on, continue on one's way.

(c) ~ de *ou* **à marcher/manger** *etc* to go on *ou* keep on *ou* continue walking/eating *etc*, continue to walk/eat *etc*, walk/eat *etc* on; continue le travail! go on *ou* keep on *ou* continue working!; 'mais' continua-t-il 'but' he went on *ou* continued; dis-le, continue! go on, say it!; s'il continue, je vais ... ifhe goes on *ou* keeps on *ou* continues, I'm going to ...

continuité [kɔ̃tinɥite] *nf /politique*, tradition] continuation; *[action]* continuity. **assurer la ~ d'une politique** to ensure continuity in applying a policy, ensure the continuation of a policy; *V* solution.

continûment [kɔ̃tinymɑ̃] *adv* continuously.

continuum [kɔ̃tinɥɔm] *nm* continuum. **le ~ espace-temps** the four-dimensional *ou* space-time continuum.

contondant, *e* [kɔ̃tɔ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj instrument* blunt. arme **~e** blunt instrument.

contorsion [kɔ̃tɔʀsjɔ̃] *nf* contortion.

contorsionner *(se)* [kɔ̃tɔʀsjɔne] (1) *vpr (lit) [acrobate]* to contort O.S.; *(fig, péj)* to contort O.S. **il se contorsionnait pour essayer de se défaire de** ses **liens** he was writhing about *ou* contorting himself in an attempt to free himself from his bonds.

contorsionniste [kɔ̃tɔʀsjɔnist(ə)] *nmf* contortionist.

contour [kɔ̃tuʀ] *nm* (a) *[objet]* outline; *[montagne, visage, corps]* outline, line, contour. (b) *[route, rivière]* **~s** windings.

contourné, *e* [kɔ̃tuʀne] (*ptp de* **contourner**) *adj (péj)* **raisonnement, style** tortuous; *(péj) colonne, pied de table* (over)elaborate; jambes, *pieds* twisted, crooked.

contourner [kɔ̃tuʀne] (1) ut (a) *ville* to skirt round, bypass; *montagne* to skirt round, walk (ou drive *etc*) round; mur, véhicule to walk (*ou drive etc*) round; *(fig) règle, difficulté* to circumvent, bypass, get round.

(b) *(façonner) arabesques* to trace (out); *vase* to fashion.

(c) *(déformer)* to twist, contort.

contraceptif, **-ive** [kɔ̃tʀasɛptif, iv] *adj*, nm contraceptive.

contraception [kɔ̃tʀasɛpsjɔ̃] *nf* contraception.

contractant, **e** [kɔ̃tʀaktɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*Jur*) contracting. 2 *nm,f* contracting party.

contracté, **e** [kɔ̃tʀakte] (*ptp de* **contracter**) *adj* (a) (*Ling*) contracted. **(b)** personne tense, tensed up.

contracter' [kɔ̃tʀakte(1)] 1 *vt* **(a)** *(raidir) muscle* to tense, contract; *traits, visage* to tense; *(fig) personne* to make tense. **la peur lui contracta la gorge** fear gripped his throat; **l'émotion lui contracta** la gorge his throat tightened with emotion; les traits contractés **par la souffrance** his features tense with suffering; un **sourire forcé** contracta son **visage** his face stiffened into a forced smile.

(b) *(Phys: réduire)* ~ un **corps/fluide** to make a body/fluid contract.

2 *se* **contracter** *vpr [muscle]* to tense (up), contract; [gorge] to tighten; *(traits, visage)* to tense (up); *[cœur]* to contract: *(fig) [personne]* to become tense, get tensed up; *(Phys) [corps]* to contract; *(Ling)* [mot, *syllabe]* to be (able to be) contracted.

contracter' [kɔ̃tʀakte] (1) *vt* (a) *dette, obligation* to contract, incur; *alliance* to contract, enter into. ~ une assurance to take out an insurance policy; *(Admin)* ~ **mariage avec** to contract (a) marriage with. **(b)** *maladie* to contract; *manie, habitude* to acquire, contract.

contractile [kɔ̃tʀaktil] *adj* contractile.

contractilité [kɔ̃tʀaktilite] *nf* contractility.

contraction [kɔ̃tʀaksjɔ̃] *nf* (a) *(U: action) [corps, liquide]* contraction; [muscle] tensing, contraction. **(b)** *(U: état) [muscles, traits, visage]* tenseness. **(c)** (spasme) contraction. **(d)** *(Scol)* ~ **de texte** summary, précis.

contractuel, **-elle** [kɔ̃tʀaktyɛl] 1 *adj* contractual. 2 *nm [parking]* ≃ traffic warden *(Bric)*. (agent) ~ contract (public) employee. 3 **contractuelle** *nf [parking]* ≃ traffic warden *(Brit)*, ≃ meter maid *(US)*.

contracture [kɔ̃tʀaktyʀ] *nf (Archit)* contracture; *(Physiol)* spasm, (prolonged) contraction. ~ **musculaire** cramp.

contradicteur [kɔ̃tʀadiktœʀ] *nm* opponent, contradictor.

contradiction [kɔ̃tʀadiksjɔ̃] *nf* **(a)** *(U: contestation) porter* **le ~ dans un débat** to introduce counter-arguments in a debate, add a dissenting voice to a debate; je ne supporte pas **la ~** I can't bear to be contradicted; *V* **esprit**.

(b) *(discordance)* contradiction, inconsistency. **texte plein de ~s** text full of contradictions *ou* inconsistencies; **le monde est plein de ~s** the world is full of contradictions; **~ dans les termes** contradiction in terms; **il y a ~** entre there is a contradiction between ...; **être en ~ avec soi-même** to contradict o.s.; **il est en ~ avec ce qu'il a dit** précédemment he's contradicting what he said before.

(c) *(Jur) fact of hearing all parties to a case.*

contradictoire [kɔ̃tʀadiktwaʀ] *adj idées, théorie!, récits* contradictory, conflicting. **débat ~** debate; **réunion politique ~** political meeting with an open debate; ~ à in contradiction to, in conflict with; *(Jur)* **arrêt/jugement ~** order/judgment given after due hearing of the parties.

contradictoirement [kɔ̃tʀadiktwaʀmɑ̃] *adv* (*Jur*) after due hearing of the parties.

contraignant, *e* [kɔ̃tʀɛɲɑ̃, ɑ̃t] *adj horaire* restricting, constraining; *obligation*, occupation restricting.

contraindre [kɔ̃tʀɛ̃dʀ(ə)] (52) *vt*: ~ qn à **faire qch** to force *ou* compel sb to do sth; **contraint à démissionner** forced *ou* compelled *ou* constrained to resign; **il/cela m'a contraint eu silence/au repos** he/this forced *ou* compelled me to be silent/to rest; **se ~ avec peine** to restrain o.s. with difficulty; **se ~ à être aimable** to force o.s. to be polite, make o.s. be polite; *(Jur)* ~ **par voie de justice** to constrain by law *(to pay debt)*.

contraint, **e**[1] [kɔ̃tʀɛ̃, ɛ̃t] (*ptp de* **contraindre**) *adj* (a) *(gêné)* constrained, forced. d'un air ~ with an air of constraint, constrainedly. **(b) ~** et **forcé** under constraint *ou* duress.

contrainte' [kɔ̃tʀɛ̃t] *nf* (a) *(violence)* constraint. *(littér)* **vivre dans la ~** to live in bondage; **par ~** *ou* sous **la ~** under constraint *ou* duress; **empêcher qn d'agir par la ~** to prevent sb from acting by force, forcibly prevent sb from acting.

(b) (gêne) constraint, restraint; *(Ling)* constraint. sans ~ unrestrainedly, unconstrainedly, without restraint *ou* constraint.

(c) *(Jur)* ~ par **corps** civil imprisonment.

contraire [kɔ̃tʀɛʀ] 1 *adj (a) (opposé, inverse) sens, effet, avis* opposite; *(Naut) vent* contrai-y, adverse; *(contradictoire) opinions* conflicting, opposite; *propositions, intérêts* conflicting; *mouvements, forces* opposite; *V* **avis**.

(b) *(nuisible) vent, forces, action* contrary; *destin* adverse. **l'alcool m'est ~** alcohol doesn't agree with me; **le** sort **lui fut ~** fate was against him *ou* opposed him; **~ à la santé** bad for the health, injurious *ou* prejudicial to the health *(frm)*.

2 *nm (a) [mot, concept]* opposite. c'est **le ~ de son frère** he's the opposite *ou* the antithesis of his brother; et pourtant c'est tout **le ~** and yet it's just the reverse *ou* opposite; **il fait toujours le ~ de ce qu'on lui dit** he always does the opposite *ou* contrary of what he's told; je **ne vous dis-pas le ~** I'm not saying anything to the contrary, I'm not disputing *ou* denying it.

(b) au ~, bien au ~, tout au ~ on the contrary; au **~ des** autres unlike the others, as opposed to the others

contrairement [kɔ̃tʀɛʀmɑ̃] *adv*: ~ à contrary to; (dans une comparaison) ~ aux autres unlike the others . . .

contralto [kɔ̃tʀalto] *nm* contralto.

contrapuntique [kɔ̃tʀapɔ̃tik] *adj* (*Mus*) contrapuntal.

contrariant, **e** [kɔ̃tʀaʀjɑ̃, ɑ̃t] *adjpersonne* perverse, contrary; *incident* tiresome, annoying, irksome.

contrarier [kɔ̃tʀaʀje] *(7) vt (a) (irriter)* to annoy; *(ennuyer)* to bother. **il cherche à vous ~** he's trying to annoy you.

(b) *(gêner) projets* to frustrate, thwart; amour to thwart. *(Naut)* **~ la marche d'un bateau** to impede a ship's progress; *(Mil)* **~ les mouvements** de l'ennemi to impede the enemy's movements; **forces qui se contrarient** forces which act against each other.

(c) *(contraster)* to alternate (for contrast).

contrariété [kɔ̃tʀaʀjete] *nf (irritation)* annoyance, vexation. **éprouver** une **~** to feel annoyed *ou* vexed; un geste **de ~** a gesture of annoyance; toutes ces **~s l'ont rendu furieux** all these annoyances *ou* vexations made him furious.

contrastant, e [kɔ̃tʀastɑ̃, ɑ̃t] *adj couleurs, figures, effets* contrasting *(épith)*.

contraste [kɔ̃tʀast(ə)] *nm (gén, TV)* contrast. **par ~** by contrast; **faire ~** avec to contrast with; en **~ avec** in contrast to; mettre en **~** to contrast.

contrasté, e [kɔ̃tʀaste] *(ptp de contraster) adj composition, photo. style* with some contrast. **une photographie trop/pas assez ~e** a photograph with too much/not enough contrast; **couleurs** très **~es** strongly contrasting colours.

contraster [kɔ̃tʀaste] (1) 1 *vt éléments, caractères* to contrast; *photographie* to give contrast to, put contrast into. **ce peintre** contraste à **peine** son sujet this painter hardly brings out his subject (at all) *ou* hardly makes his subject stand out.

2 *vi* to contrast *(avec* with).

contrastif, -ive [kɔ̃tʀastif, iv] *adj (Ling)* contrastive.

contrat [kɔ̃tʀa] *nm (convention, document)* contract, agreement; *(fig: accord, pacte)* agreement. **~ d'apprentissage** apprenticeship contract; **~ de mariage** marriage contract; **~ de travail** work contract; **~ collectif** collective agreement; **~ administratif** public service contract; **~ d'assurance** contract of insurance; *(Hist, Pol)* **~ social** social contract; **réaliser ou remplir son ~** *(Bridge)* to make one's contract; *(fig: Pol etc)* to fulfil one's pledges; *(Jur)* **~ aléatoire** aleatory contract; *(Jur, Fin)* **~ de louage d'ouvrage** contract for services; *(Jur)* **~ conclu dans les conditions normales du** commerce arm's length agreement; *V* **bridge.**

contravention [kɔ̃tʀavɑ̃sjɔ̃] *nf* **(a)** *(Aut) (pour infraction au code)* fine; *(pour stationnement interdit) (amende)* (parking) fine; *(procès-verbal)* parking ticket. **dresser ~ (à qn)** *(stationnement* interdit) to write out *ou* issue a parking ticket (for sb); *(autres infractions)* to *fine* sb, book sb* *(Brit)*, take down sb's particulars; **donner ou flanquer** *une* **~ à qn** to book sb* *(Brit)* for parking, give sb a parking ticket; to fine sb, book sb* *(Brit).*

(b) *(Jur: infraction)* **~** à contravention *ou* infraction of; être en **(état de) ~** to be contravening the law; **être** en **~** à to be in contravention of.

contre [kɔ̃tʀ(ə)] 1 *prép* **(a)** *(contact, juxtaposition)* against. se mettre **~ le** mur to (go and) stand against the wall; **s'appuyer ~ un arbre** to lean against a tree; **la face ~** terre face downwards; son **bateau** est **amarré ~ le mien** his boat is moored alongside mine; **appuyez-vous ~** lean *ou* press against ou on it; serrer Qn **~ se poitrine** *ou* son **cœur** to hug sb (to one), hug *ou* clasp sb to one's breast ou chest; **pousse la table ~ la fenêtre** push the table (up) against the window; son garage est juste **~ notre maison** his garage is built onto our house; **elle se blottit ~ sa mère** she nestled *ou* cuddled up to her mother; **elle s'assit (tout) ~ lui** she sat down (right) next to *ou* beside him; **il s'est cogné la tête ~ le** mur he banged his head against *ou* on the wall; joue **~** joue cheek to cheek; les **voitures étaient pare-chocs ~ pare-chocs** the cars were bumper to bumper; *V* **ci.**

(b) *(opposition hostilité)* against. se **battre/voter ~ qn** to fight/vote against sb; *(Sport)* **Poitiers ~ Lyon** Poitiers versus Lyons; **être furieux/en colère ~ qn** to be furious/angry with sb; jeter une **pierre ~ la fenêtre** to throw a stone at the window; **agir ~ l'avis/les ordres de qn** to act against ou contrary to *ou* counter to sb's advice/orders; **aller/nager ~** le courant to go/swim against the current; acte **~** nature unnatural act, act contrary to ou against nature; je **n'ai rien ~ (cela) ou** *(frm)* **là ~** I have nothing against it; **il a les ouvriers ~ lui** he's got the workers against him; je suis **(tout à fait) ~!** I'm (completely) against it!; *V* **envers[1]**, gré, vent.

(c) (défense, protection) **s'abriter ~ le vent/la pluie** to take shelter from the wind/rain; **des comprimés ~ la grippe** flu tablets, tablets for flu; **sirop ~ la toux** cough mixture *ou* syrup; s'assurer **~ les accidents/l'incendie** to insure (O.S.) against *ou* for accidents/fire.

(d) (échange) (in exchange) for. **échanger ou troquer qch ~** to exchange *ou* swap* sth for; donner qch **~** to give sth (in exchange) for; **il a cédé ~ la promesse/l'assurance que** he agreed in return for the promise/assurance that ...; **envoi ~ remboursement** cash on delivery, C.O.D.

(e) *(proportion, rapport)* **il y a un étudiant qui s'intéresse ~ neuf qui bâillent** for every one interested student there are nine who are bored; 9 **voix ~ 4** 9 votes to 4; **à 100 ~ 1** at 100 to 1.

(f) *(loc: contrairement à)* **~ toute attente ou toute prévision** contrary to (all) expectations, contrary to expectation; **~** toute **apparence** despite (all) appearances to the contrary; par **~** on the other hand.

2 *adv*: **appuyez-vous ~** lean against *ou* on it.

3 *nm* **(a)** *V* **pour.**

(b) *(fig: riposte)* counter, retort; *(Billard)* rebound; *(Cartes)* double. l'art **du ~** the art of repartee; **(Rugby) faire un ~** to charge down a kick.

4: **contre-accusation** *nf, pl* **contre-accusations** counter-charge, counter-accusation; **contre-alizé** *nm, pl* **contre-alizés** anti-trade(wind); **contre-allée** *nf, pl* **contre-allées** *(en ville)* service road *(Brit)*, frontage road *(US)*; *(dans* un *parc)* side path *(running parallel to the main drive)*; **contre-amiral** *nm, pl* **contre-amiraux** rear admiral; **contre-analyse** *nf, pl* **contre-analyses** second analysis, counter-analysis; contre-attaque *nf, pl* **contre-**attaques counter-attack; **contre-attaquer-** *vi* to counter-attack; **contre-autopsie** *nf, pl* **contre-autopsies** control autopsy, second autopsy; **contre-avion(s)** *adj V* **défense[1]**; contre-boutant *nm, pl* **contre-boutants** (en bois) shore; (en *pierre)* buttress; **contre-braquage** *nm, pl* **contre-braquages** steering into the skid *(U)*; **grâce à ce contre-braquage instantané** thanks to his having immediately steered into the skid; **contre-braquer** *vi* to steer into the skid; **contre-butement** *nm* = **contre-boutant**; **contre-chant** *nm* counter-point; **contre-courant** *nm, pl contre-courants [cours d'eau]* counter-current; *à* **contre-courant** *(lit)* upstream, against the current; *(fig)* against the current *ou* tide; contre-écrou *nm, pl* contre-écrous loch nut; **contre-électromotrice** *adj f V* **force**; **contre-enquête** *nf, pl* **contre-enquêtes** counter-inquiry; **contre-épreuve** *nf, pl* **contre-épreuves** *(Typ)* counter-proof; *(vérification)* countercheck; **contre-espionnage** *nm* counter-espionage; **contre-essai** *nm, pl* **contre-essais** second test, repetition test; **contre-exemple** *nm, pl* **contre-exemples** counter-example; **contre-expertise** *nf, pl* **contre-expertises** second (expert) assessment; **contre-fer** *nm, pl* **contre-fers** iron cap; **contre-feu** nm, *pl* **contre-feux** *(plaque)* fire-back; *(feu)* backfire; **contre-fil** *nm (Menuiserie)* **à contre-fil** against the grain; **contre-filet** *nm* sirloin; **contre-fugue** *nf* counter-fugue; contre-gouvernement *nm, pl contre-gouvernements (administration)* shadow government, opposition; *(cabinet)* shadow cabinet *(surtout Brit)*, opposition; **contre-haut: en contre-haut** *adv.* (up) above; **en contre-haut de** *prép* above; **contre-indication** *nf, pl* **contre-indications** *(Méd, Pharm)* contra-indication: **contre-indiqué, e** *adj (Méd)* contra-indicated; *(déconseillé)* unadvisable, ill-advised; **contre-indiquer** *vt* to contraindicate; **contre-insurgé** *nm, pl* **contre-insurgés** counterinsurgent; **contre-insurrection** *nf, pl* **contre-insurrections** counter-insurgency; **contre-interrogatoire** *nm, pl* **contre-interrogatoires** cross-examination; **faire subir un contre-interrogatoire à qn** to cross-examine sb; contre-jour *nm, pl* contre-jours *(éclairage)* backlighting *(U)*, contre-jour *(U)*; *(photographie)* backlit *ou* contre-jour shot; **à** contre-jour se *profiler, se détacher* against the sunlight; *photographier* into the light; *travailler,* lire with one's back to the light; **contre-manifestant,** *e nm,f, mpl* **contre-manifestants** counter demonstrator; **contre-manifestation** *nf, pl* **contre-manifestations** counter demonstration; **contre-manifester** *vi* to hold a counter demonstration; **contre-mesure** *nf, pl contre-mesures (action)* counter-measure; *(Mus)* à contre-mesure against the beat, off-beat; contre **la montre** *adj* against the clock; **épreuve contre la montre** time-trial; **contre-offensive** *nf, pl* **contre-offensives** counter-offensive; **contre-pas** *nm* half pace; **contre-pente** *nf, pl* **contre-pentes** opposite slope; **contre-performance** *nf, pl* **contre-performances** *(Sport)* below-average *ou* substandard performance; **contre-pied** *nm [opinion, attitude]* (exact) opposite; **prendre le contre-pied de** *opinion* to take the opposing *ou* opposite view of; *action* to take the opposite course to; **il a pris le contre-pied de ce qu'on lui demandait** he did the exact opposite of what he was asked; *(Sport)* **à contre-pied** on the wrong foot; **prendre qn à contre-pied** *(lit)* to wrong foot sb; *(fig)* to catch sb on the wrong foot; **contre-plaqué** *nm,* plywood: **contre-plongée** *nf. pl* **contre-plongées** low-angle shot; **filmer en contre-plongée** to film from below; **contre-poil: à contre-poil** *adv (lit, fig)* the wrong way; **contre-porte** *nf, pl* **contre-portes** inner door; **contre-projet** *nm, pl* **contre-projets** counterplan; **contre-propagande** *nf* counter-propaganda; **contre-proposition** *nf, pl contre-propositions* counterproposal, counterproposition; contre-**publicité** *nf, pl* **contre-publicités** adverse publicity; **ça leur fait de la contre-publicité** that gives them bad *ou* adverse publicity; **contre-rail** *nm, pl* **contre-rails** checkrail *(Brit)*, guard-rail; **contre-réforme** *nf* Counter-Reformation; **contre-révolution** *nf, pl* **contre-révolutions** counter-revolution; **contre-révolutionnaire** *adj, nmf, pl* **contre-révolutionnaires** counter-revolutionary; **contre-terrorisme** *nm* counter-terrorism; **contre-terroriste** *adj, nmf, pl* **contre-terroristes** counter-terrorist; **contre-torpilleur** *nm, pl* **contre-torpilleurs** destroyer; contre-ut *nm* top *ou* high C; **contre-valeur** *nf* exchange value; **contre-vérité** *nf, pl* **contre-vérités** untruth, falsehood; **contre-visite** *nf, pl* **contre-visites** second (medical) opinion; **à contre-voie** *adv* (en sens *inverse*) on the wrong track; *(du mauvais côté)* on the wrong side (of the train).

contrebalancer [kɔ̃tʀəbalɑ̃se] (3) 1 *vt [poids]* to counterbalance; *(fig: égaler, compenser)* to offset. **2se contrebalancer**‡ *vpr*: se de not to give a darn* about; **je m'en contrebalance** I don't give a darn* (aboutit). I couldn't care a hoot* (about it).

contrebande [kɔ̃tʀəbɑ̃d] *nf (activité)* contraband, smuggling; *(marchandises)* contraband, smuggled goods. **faire de la ~** to do some smuggling; **faire la ~ du tabac** to smuggle tobacco; **produits de ~** contraband, smuggled goods.

contrebandier, -ière [kɔ̃tʀəbɑ̃dje, jɛʀ] *nm,f* smuggler. **navire ~** smugglers' ship.

contrebas [kɔ̃tʀəbɑ] *nm*: en **~** (down) below; en **~ de** below.

contrebasse [kɔ̃tʀəbɑs] *nf (instrument)* (double) bass; *(musicien)* (double) bass player.

contrebassiste [kɔ̃tʀəbasist(ə)] *nmf* (double) bass player.

contrebasson [kɔ̃tʀəbasɔ̃] *nm* contrabassoon, double bassoon.

contrecarrer [kɔ̃tʀəkaʀe] (1) *vt projets,* (+) *personne* to thwart.

contrechamp [kɔ̃tʀəʃɑ̃] *nm (Ciné) reverse* shot.

contrechâssis [kɔ̃tʀəʃasi] *nm* double (window) frame.

contreclef [kɔ̃tʀəkle] *nf* stone adjoining the keystones.

contrecœur[1] [kɔ̃tʀəkœʀ] *adv*: **à ~** (be)grudgingly, reluctantly.

contrecœur[2] [kɔ̃tʀəkœʀ] *nm* **(a)** *(fond de cheminée)* fire-back. **(b)** *(Rail)* guard-rail, checkrail *(Brit).*

contrecoup [kɔ̃tʀəku] *nm (répercussions)* repercussions, indirect consequence. **le ~ d'un accident** the repercussions of an accident; **la révolution** a eu **des ~s** en **Asie** the revolution has had (its) repercussions in Asia; **par ~** as an indirect consequence.

contredanse [kɔ̃tʀədɑ̃s] *nf* **(a)** (*) *(gén)* fine; *(pour stationnement interdit)* (parking) ticket. **(b)** (††: *danse, air)* quadrille.

contredire [kɔ̃tʀədiʀ] (37) 1 *vt [personne]* to contradict; *[faits]* to be at variance with, refute. **2 se contredire** *vpr [personne]* to contradict O.S.; *[témoins, témoignages]* to contradict each other.

contredit [kɔ̃tʀədi] *nm*: sans **~** unquestionably, without question. *contrée* [kɔ̃tʀe] *nf (littér) (pays)* land; *(région)* region.

contrefaçon [kɔ̃tʀəfasɔ̃] *nf* (a) *(U: V* **contrefaire)** counterfeiting; forger-y, forging. **~ involontaire d'un brevet** innocent infringement of a patent.

(b) (*faux*) (édition *etc*) unauthorized *ou* pirated edition; (*produit*) **imitation;** (*billets, signature*) forgery, counterfeit. (*Comm*) **méfiez-vous des ~s** beware of imitations.

contrefacteur [kɔ̃tʀəfaktœʀ] *nm* (*Jur*) forger, counterfeiter.

contrefaire [kɔ̃tʀəfɛʀ] (60) *vt* (*a*) (*littér: imiter*) to imitate; (*ridiculiser*) to mimic, imitate.

(b) (*déguiser*) *voix* to disguise.

(c) (*falsifier*) *argent, signature* to counterfeit, forge; *produits, édition* to counterfeit; *brevet* to infringe.

(d) (†: *feindre*) to feign († ou *littér*), counterfeit.

(e) (†: *rendre difforme*) to deform.

contrefait, *a* [kɔ̃tʀəfɛ, ɛt] (*ptp* **de contrefaire**) *adj* (*difforme*) misshapen, deformed.

contrefichier (se)* [kɔ̃tʀəfliʃe] **(1)** *vpr*: *se* **~ de not to** give a darn* about; **je** m'en **contrefiche** I couldn't care a hoot* (about it), Idon't give a darn* (aboutit).

contrefort [kɔ̃tʀəfɔʀ] nm *(a)* (*Archit*) *[voûte, terrasse]* buttress. **(b)** *[soulier]* stiffener. (c) (*Géog*) *[arête]* spur. *[chaîne]* **~s** foothills.

contrefoutre (se): [kɔ̃tʀəfutʀ(ə)] *vpr*: **je m'en/tu t'en contrefous** I/you don't give a damn‡ (about it).

contremaître [kɔ̃tʀəmɛtʀ(ə)] *nm* foreman.

contremaîtresse [kɔ̃tʀəmɛtʀɛs] *nf* forewoman.

contremarche [kɔ̃tʀəmaʀʃ(ə)] *nf* **(a)** (*Mil*) countermarch. **(b)** *[marche d'escalier]* riser.

contremarque [kɔ̃tʀəmaʀk(ə)] *nf* **(a)** (*Comm: marque*) countermark. **(b)** (Ciné, *Théât: ticket*) passout ticket.

contrepartie [kɔ̃tʀəpaʀti] *nf* **(a)** (*lit, fig: compensation*) compensation. **en ~** (*en échange,* en *retour*) *in* return; (*en* revanche) in compensation, to make up for it; (*Jur, Fin*) **moyennant ~ valable** ≃ for a good and valuable consideration; **obtenir de l'argent en ~ to** get money in compensation; **prendre qch** sans **~** to take sth without offering compensation; *(en revanche)* **en ~ il** est **gentil** on the other hand he's nice.

(b) (*littér: contre-pied*) opposing view.

(c) (*Comm*) (*registre*) duplicate register; (*écritures*) counterpart entries.

contrepet [kɔ̃tʀəpɛ] nm, **contrepèterie** [kɔ̃tʀəpɛtʀi] *nf* spoonerism.

contrepoids [kɔ̃tʀəpwa] *nm (lit)* counterweight, counterbalance; *[acrobate]* balancing-pole. **faire ~** to act as a counterbalance; **porter un panier à chaque main pour faire ~** to carry a basket in each hand to balance oneself; *(fig)* **servir de ~ à, apporter un ~ à** to counterbalance.

contrepoint [kɔ̃tʀəpwɛ̃] *nm* counterpoint. (*Mus, fg*) *en ~* (*adj*) contrapuntal; (*adv*) contrapuntally.

contrepoison [kɔ̃tʀəpwazɔ̃] *nm* antidote, counterpoison.

contrer [kɔ̃tʀe] (1) **1** *vt* **(a)** *personne, menées* to counter. **(b)** (*Cartes*) to double. (Rugby) **~ un coup de pied** to charge down a kick. 2 *vi* (*Cartes*) to double.

contrescarpe [kɔ̃tʀeskaʀp(ə)] *nf* (*Mil*) counterscarp.

contreseing [kɔ̃tʀəsɛ] *nm* (*Jur*) countersignature.

contresens [kɔ̃tʀəsɑ̃s] nm (erreur) misinterpretation; *(de traduction)* mistranslation; *(absurdité3* nonsense (*U*), piece of nonsense. **à ~** (*Aut*) the wrong way; (*Couture*) against the grain; à **~ de** against; **il a pris mes paroles à ~, il a pris le ~ de mes paroles** he misinterpreted what I said; **le traducteur a fait** un **~** the translator has been guilty of a mistranslation.

contresigner [kɔ̃tʀəsiɲe] (1) *vt* to countersign.

contretemps [kɔ̃tʀətɑ̃] *nm (a) (complication, retard)* hitch, contretemps. (b) (*Mus*) off-beat rhythm. (c) à **~** (*Mus*) offthe beat; (*fig*) at an inopportune moment.

contrevenant, a [kɔ̃tʀəvnɑ̃, ɑ̃t] (*Jur*) **1** *adj* offending. **2** *nm,f* offender.

contrevenir [kɔ̃tʀəvniʀ] **(22) contrevenir à** *ut indir* (*Jur, littér*) *loi, règlement* to contravene.

contrevent [kɔ̃tʀəvɑ̃] *nm* (a) *(volet)* shutter. (b) *[charpente]* brace, strut.

contrevirage [kɔ̃tʀəviʀaʒ] *nm (Ski)* counter-turn.

contribuable [kɔ̃tʀibɥabl(ə)] *nmf* taxpayer.

contribuer [kɔ̃tʀibɥe] (1) **contribuer** *à vt indir résultat, effet* to contribute to(wards); *effort, dépense* to contribute towards. **de nombreux facteurs ont contribué au déclin de . ../à réduire le** numerous factors contributed to(wards) the decline in . ../ to(wards) the reduction in the ___ *ou* to reducing the

contributif, -ive [kɔ̃tʀibytif, iv] *adj* (*Jur*) *part* contributory.

contribution [kɔ̃tʀibysjɔ̃] *nf (a) (participation)* contribution. **mettre qn à ~ to** call upon sb's services, make use of sb; mettre **qch à ~ to** make use of sth: **apporter** sa **~** à **qch to** make one's contribution to sth.

(b) (*impôts*) **~s** (*à la* commune) rates (*Brit*), (local) taxes (US); (*à l'état*) **taxes; ~s directes/indirectes** direct/indirect taxation.

(c) (administration) **~s** tax office, ≃ Inland Revenue (*Brit*), ≃ Internal Revenue (*US*); **travailler aux ~s to** work for *ou* in the Inland Revenue (*Brit*) ou Internal Revenue (*US*), work in the tax *office.*

contrister [kɔ̃tʀiste] (1) *vt* (*littér*) to grieve, sadden.

contrit, e [kɔ̃tʀi, it] *adj* contrite.

contrition [kɔ̃tʀisjɔ̃] *nf* contrition: *V* **acte.**

contrôlable [kɔ̃tʀolabl(ə)] *adj opération* that can **be** checked; *affirmation* that can **be** checked ou verified, verifiable; *sentiment* that can be controlled, controllable. **un billet ~ à l'arrivée** a ticket that is inspected ou checked on arrival.

contrôle [kɔ̃tʀol] *nm (a) (vérification: V* **contrôler**) checking (*U*), check; inspecting (*U*), inspection; controlling (*U*), control; verifying (*U*), verification. *(Police)* **~ d'identité** identity check; (*Méd*) **visite de ~** (routine) checkup, medical* (*Brit*), physical* (*US*); **(Comm) ~s de qualité** quality checks *ou* controls; (*Scol*) **~ continu** continuous assessment; **~ des connaissances** pupil *ou* student assessment, checking of standards; **(exercice de) ~** (written) test.

(b) (*surveillance: V* **contrôler**) controlling: supervising, supervision; monitoring. **exercer un ~ sévère sur les agissements de** qn to maintain strict control over **sb's** actions; firme *etc* sous **~ étranger** foreign-owned; *(Fin)* **~ des changes** exchange control; (Fin) **~ économique** *ou* **des prix** price control; (organisme) ≃ Prices Board; *(Sociol)* **~ des naissances** birth control.

(c) (*maîtrise*) control. **~ de soi-même** self-control; **garder la ~ de sa voiture to** remain in control of one's vehicle.

(d) (*bureau*) (*gén*) *office; (Théât)* (advance) booking office (*surtout Brit*), reservation office (*US*).

(e) (*Mil: registres*) **~s** rolls, lists; **rayé des ~s de l'armée** removed from the army lists.

(f) (*poinçon*) hallmark.

contrôler [kɔ̃tʀole] (1) **1** *vt (a)* (*vérifier*) *billets, passeports* to inspect, check; *comptes* to check, inspect, control; *texte, traduction* **to** check (sur against); *régularité de qch* to check; *qualité de qch* **to** control, check; *affirmations* to check, verify.

(b) (*surveiller*) *opérations, agissements, gestion* to control, *supervise; subordonnés, employés* to supervise; *prix, loyers* **to** monitor, control.

(c) (*maîtriser*) *colère, réactions, nerfs* to control; (*Mil*) *zone, pays* to be in control of; (*Econ*) *secteur, firme* to control; *(Sport) ballon, skis, jeu* to control.

(d) (*Orfèvrerie*) to hallmark.

2 se **contrôler** *vpr* to control o.s. **il ne se contrôlait plus** he was no longer in control of himself. he could control himself no longer.

contrôleur, -euse [kɔ̃tʀolœʀ, øz] *nm* **(a)** *[autobus]* (bus) conductor; (*Rail*) (dans *le train*) (ticket) inspector; (sur *le quai*) ticket collector. **~ de la navigation aérienne** air traffic controller.

(b) (*Fin*) *[comptabilité]* auditor; *[contributions]* inspector.

(c) (*Tech*) regulator. **~ de ronde** time-clock.

contrordre [kɔ̃tʀɔʀdʀ(ə)] *nm* counter-order, countermand. **ordres** et **~s** orders and counter-orders; **il** y a **~** there has been a change of orders; **sauf ~** unless orders to the contrary are given, unless otherwise directed.

controuvé, a [kɔ̃tʀuve] *adj* (*littér*) *fait, nouvelle* fabricated; *histoire, anecdote* fabricated, concocted.

controversable [kɔ̃tʀɔvɛʀsabl(ə)] *adj* debatable.

controverse [kɔ̃tʀɔvɛʀs(ə)] *nf* controversy. **prêter** à **~** to **be** debatable

controversé, **e** [kɔ̃tʀɔvɛʀse] *adj théorie, question* much debated.

contumace [kɔ̃tymas] **1** *adj (rare)* in default, defaulting. 2 *nf* (*Jur*) **par ~ in** his (*ou* her *etc*) absence.

contusion [kɔ̃tyzjɔ̃] *nf* bruise, contusion (*T*).

contusionner [kɔ̃tyzjɔne] (1) *vt* to bruise, contuse (*T*).

conurbation [kɔnyʀbɑsjɔ̃] *nf* conurbation.

convaincant, e [kɔ̃vɛ̃kɑ̃, ɑ̃t] *adj* convincing.

convaincre [kɔ̃vɛ̃kʀ(ə)] (42) *vt (a) sceptique* to convince *(de qch* of sth); *hésitant* to persuade *(de faire qch* to do sth). je ne **suis pas convaincu par son explication** I'm not convinced by his explanation; **je ne demande qu'à ma laisser convaincre** I'm open to persuasion **ou** conviction; **il m'a finalement convaincu de renoncer** à cette **idée** he finally persuaded me to give up that idea, he finally talked me into giving up that idea, he finally convinced me (that) I should give up that idea; **se laisser ~** to let o.s. be persuaded, let o.s. be talked into sth.

(b) (*déclarer coupable*) **~ qn de meurtre/trahison** to prove sb guilty of *ou* convict sb of murder/treason.

convaincu, *a* [kɔ̃vɛ̃ky] (*ptp de* **convaincre**) *adj* convinced. **d'un** ton **~** in atone of conviction, with conviction.

convalescence [kɔ̃valesɑ̃s] *nf* convalescence. être en **~** to be convalescing; **entrer an ~** to start one's convalescence; **période de ~** (period of) convalescence; **maison de ~** convalescent home.

convalescent, e [kɔ̃valesɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm,f* convalescent.

convection [kɔ̃vɛksjɔ̃] *nf* convection.

convenable [kɔ̃vnabl(ə)] *adj* **(a)** (*approprié*) *parti* fitting, suitable; *moment, endroit* fitting, suitable, appropriate.

(b) (*décent*) *manières* acceptable, correct, proper; *vêtements* decent, respectable: *invité, jeune homme* acceptable. **peu ~** *manières* improper, unseemly; *vêtements* unsuitable; ne montre **pas du doigt,** ce n'est **pas ~** don't point — it's not polite, it's bad manners to point.

(c) *(acceptable)* devoir adequate, passable; *salaire, logement* decent. acceptable. adequate. **salaire** à **peine ~** scarcely acceptable o u adequate salary.

convenablement [kɔ̃vnabləmɑ̃] *adv placé, choisi* suitably, appropriately; *s'exprimer* properly; *payé, logé* adequately, decently. **tout ca que je vous demande c'est de travailler ~** all I'm asking of you is to work adequately *ou* in an acceptable fashion; **s'habiller ~** *(décemment)* to dress respectably *ou* properly; *(en fonction du temps)* to dress appropriately.

convenance [kɔ̃vnɑs] *nf (a) (ce qui convient) (frm)* **consulter les ~s de** qn toconsult sb'spreferences; **trouver qch à** sa **~** toflndsth to one's liking, find sth suitable; **choisissez un jour à votre ~** choose a day to suit your convenience; **pour des raisons de ~(s) personnelle(s)** for personal reasons; *V* **mariage.**

(b) *(normes sociales)* **les ~s** propriety, the proprieties; c'est **aire** aux **~s** contrary to the proprieties.

(c) (*littér*) (harmonie) *[goûts, caractères]* affinity; (†: *caractère adéquat*) *[terme, équipement]* appropriateness, suitability.

convenir [kɔ̃vniʀ] (22) **1 convenir** *à vt indir* (*être approprié à*) to suit, be suitable for; (*être utile à*) to suit, be convenient for; (*être agréable à*) to be agreeable to, suit. ce **chapeau ne conviant pas à**

la circonstance this hat is not suitable for the occasion ou does not soit the occasion; **le climat ne lui convient pas** the climate does not suit him ou does not agree with him; **ce chambre me convient très bien** yes, this room suits me very well; **cette chambre convient à des adolescents** this room is suitable for teenagers; **j'irai si cela me convient I'll** go if it is convenient (for *me*); *(ton péremptoire)* I'll go if it suits me; **si l'heure/la date (vous) convient** if the time/date is convenient (for you) ou is agreeable to you ou suits you; **c'est tout à fait ce qui me convient** this is exactly what I need *ou* want; **j'espère que cela vous conviendra** I hope you will find this acceptable, I hope this will be acceptable to you.

2 **convenir de** *ut indir (a) (avouer, reconnaître)* to admit (to), acknowledge. **il convint d'avoir été** un **peu brusque** he admitted (to) having been ou owned to having been a little abrupt, he acknowledged (that) he'd been a bit abrupt.

(b) *(s'accorder* **sur**) to agree upon, **~ d'une date/d'un lieu** to agree upon a date/place; une **date** a **été** convenue a date has been agreed upon; comme convenu as agreed.

3 *ut:* **~ que** *(avouer, reconnaître)* to admit that, acknowledge the fact that; (s'accorder *sur*) to agree that; **il est convenu que nous nous réunissons demain** it is agreed that we (shall) meet tomorrow.

4 *vb impers:* **il convient de faire** *(il vaut mieux)* it's advisable to do; *(il est bienséant de)* it would be proper to do; **il convient d'être** prudent caution *is* advised, it *is* advisable to *be* prudent; **il convient qu'elle remercie ses hôtes de leur hospitalité** it is proper ou right for her to thank her host and hostess for their hospitality; *(frm)* **il convient de faire remarquer** we should point out.

convention [kɔ̃vɑ̃sjɔ̃] *nf* (a) (pacte) (gén) agreement, covenant *(frm, Admin)*; *(Pol)* convention. *(Ind)* **~ collective** collective agreement; **cela n'entre pas dans nos ~s** that doesn't enter into our agreement.

(b) *(accord tacite)* *(gén)* understanding; *(Art, Littérat)* convention. les SS **(sociales)** convention, social conventions; *(Littérat, Théât)* **décor/personnage/langage de ~** conventional set/character/language; **mots/amabilité de ~** conventional words/kindness.

(c) *(assemblée)* *(US Pol)* convention. *(Hist française)* **la C~** the Convention.

conventionné, e [kɔ̃vɑ̃sjɔne] *adj établissement, médecin* ≃ National Health *(Brit) (épith), linked to the state health scheme.* **prix ~** government-regulated price.•

conventionnel, -elle [kɔ̃vɑ̃sjɔnɛl] **1** *adj (gén)* conventional; *(Jur)* *acte,* clause contractual. 2 nm *(Hist française)* **les ~s** the members of the Convention.

conventionnellement [kɔ̃vɑ̃sjɔnɛlmɑ̃] *adv* conventionally.

conventionnement [kɔ̃vɑ̃sjɔnmɑ̃] *nm* ≃ National Health *(Brit)* contract, *state health service contract.*

conventuel, -elle [kɔ̃vɑ̃tɥɛl] *adj vie, règle [moines]* monastic; [nonnes] convent *(épith),* conventual; *bâtiment* monastery *(épith); convent (épith); simplicité, sérénité monastic;* convent-like.

convenu. **e** [kɔ̃vny] (*ptp de* **convenir**) *adj (a) (décidé) heure, prix, mot* agreed. **(b)** *(littér péj: conventionnel)* conventional.

convergence [kɔ̃vɛʀʒɑ̃s] *nf* convergence.

convergent, e [kɔ̃vɛʀʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* convergent.

converger [kɔ̃vɛʀʒe] (3) *vi* [lignes, rayons, routes] to converge. [regards] **~** sur to focus on; nos pensées convergent vers la **même** solution our thoughts are leading towards ou converging on the same solution.

convers, **e** [kɔ̃vɛʀ, ɛʀs(ə)] *adj (Rel)* lay *(épith).*

conversation [kɔ̃vɛʀsɑsjɔ̃] *nf (a) (entretien) (gén)* conversation, chat*; *(politique, diplomatique)* talk. **la ~** conversation; **lors d'une ~ téléphonique** during a telephone conversation *ou* a chat* on the telephone; **les ~s téléphoniques sont surveillées** telephone conversations are tapped; en **(grands) ~ avec** (deep) in conversation with; **faire la ~** à to make conversation with; *V frais'.*

(b) *(art de* **parler**) **il a une ~ brillante** he is a brilliant conversationalist; **il n'a pas de ~** he's got no conversation; **avoir de la ~** to be a good conversationalist.

(c) (langage familier) **dans la ~ courante** in informal ou conversational talk ou speech; **employer le style de la ~** to use a conversational style.

conversationnel, -elle [kɔ̃vɛʀsasjɔnɛl] *adj (Ordin)* conversational.

converser [kɔ̃vɛʀse] (1) *vi* to converse *(avec* with).

conversion [kɔ̃vɛʀsjɔ̃] *nf* (a) (*V* **convertir**) conversion (*à* to, en into); winning over là to); *(V se* **convertir**) conversion (*à* to). **faire une ~ de fractions** en ... to convert fractions into **(b)** *(demi-tour)* *(Mil)* wheel; *(Ski)* kick turn.

converti, e [kɔ̃vɛʀti] *(ptp de* **convertir**) 1 *adj* converted. 2 *nm,f* convert; *V* **prêcher**.

convertibilité [kɔ̃vɛʀtibilite] *nf (Fin)* convertibility.

convertible [kɔ̃vɛʀtibl(ə)] 1 *adj* convertible (en into). 2 *nm (avion)* convertiplane; *(canapé)* bed-settee *(Brit)*, sofa bed.

convertir [kɔ̃vɛʀtiʀ] (2) 1 *vt* **(a)** *(rallier) (à une religion)* to convert (*à* to); *(à une théorie)* to win over, convert (*à* to). **(b)** *(transformer)* **~ en** *(gén, Fin, Math)* to convert into. 2 **se convertir** *vpr (Rel; à une théorie etc)* to be converted (à to).

convertissage [kɔ̃vɛʀtisaʒ] *nm (Métal)* conversion.

convertissement [kɔ̃vɛʀtismɑ̃] *nm (Fin)* conversion.

convertisseur [kɔ̃vɛʀtisœʀ] *nm (Elec, Métal)* converter. **~ Bessemer** Bessemer converter; *(Elec)* **~ d'imagss image** converter; *(Aut)* **~ de couple** torque converter; *(Ordin)* **~ numérique** digitizer.

convexe [kɔ̃vɛks(ə)] *adj* convex.

convexion [kɔ̃vɛksjɔ̃] *nf* = **convection.**

convexité [kɔ̃vɛksite] *nf* convexity.

conviction [kɔ̃viksjɔ̃] *nf (a) (certitude)* conviction, (firm) belief. **j'en ai la ~** I'm convinced of it; **parler avec ~** to speak with conviction.

(b) *(sérieux, enthousiasme)* conviction **faire qch avec/sans ~** to do sth with/without conviction; manquer **de ~** to lack conviction.

(c) *(opinions)* **~s** beliefs, convictions.

(d) *V* **pièce.**

convier [kɔ̃vje] (7) ut *(frm)* **~** à soirée *etc* to invite to; **~ qn à faire qch** to urge sb to do sth; **la chaleur conviait à la baignade** the hot weather was an invitation to swim.

convive [kɔ̃viv] *nmf* guest *(at* a *meal).*

convivial, e, *mpl -aux* [kɔ̃vivjal, o] *adj (Ordin)* user-friendly.

convivialité [kɔ̃vivjalite] *nf (rapports)* social interaction; *(jovialité)* conviviality; *(Ordin)* user-friendliness.

convocation [kɔ̃vɔkasjɔ̃] *nf* (a) (LT *V* **convoquer**) convening, convoking; inviting; summoning. **la ~ des membres doit se faire longtemps** à **l'avance** members must be invited a long time in advance; **cette ~ chez le directeur l'intriguait** this s-ons to appear before the director intrigued him; **la ~ des membres/candidats doit se faire** par **écrit** members/candidates must be given written notification to attend.

(b) (lettre, *carte*) (written) notification to attend; *(Jur)* summons. je **n'ai** pas encore reçu ma **~** I haven't had notification yet.

convoi [kɔ̃vwa] *nm* (a) *(cortège funèbre)* funeral procession. **(b)** (train) train. **~ de marchandises** goods train. (c) *(suite de véhicules, navires,* prisonniers) convoy. (d) *(Aut)* **~** exceptionnel ≃ wide (ou dangerous) load.

convoiement [kɔ̃vwamɑ̃] *nm* (*V* **convoyer**) escorting; convoying.

convoiter [kɔ̃vwate] (1) *vt héritage, objet, femme* to covet, lust after; *poste* to covet.

convoitise [kɔ̃vwatiz] *nf (U: désir) (gén)* covetousness; (pour une femme) lust, desire. **la ~ des richesses** the lust for wealth; **la ~ de la chair** the lusts of the flesh; **l'objet de sa ~** the object of his desire; **regarder avec ~** *objet* to cast covetous looks on; *femme* to cast lustful looks **on; un regard brillant de ~** a covetous (ou lustful) look; **l'objet des ~s de tous** the object of everyone's desire.

convoler [kɔ̃vɔle] (1) *vi (+ou hum)* **~** *(en justes noces)* to be wed *(+ hum)*

convoquer [kɔ̃vɔke] (1) *vt assemblée* to convene, convoke; *membre de club etc* to invite (à to); *candidat* to ask to attend: *témoin,* prévenu, *subordonné* to summon. **~ qn (pour une entrevue)** to call **ou invite** sb for an interview; **il va falloir ~ les membres** we're going to have to call a meeting of the members ou call the members together; **as-tu été convoqué pour l'assemblée annuelle?** have you been invited to (attend) the AGM?; **j'ai été convoqué à 10 heures (pour** mon **oral)** I've been asked to attend at 10 o'clock (for my oral); **le chef m'a convoqué I was** summoned by ou called before the boss; **le chef m'a convoqué dans son bureau** the boss called ou summoned me to his office; **le juge m'a convoqué I** was summoned to appear before the judge, I was called before the judge.

convoyage [kɔ̃vwajaʒ] *nm* = **convoiement.**

convoyer [kɔ̃vwaje] (8) *vt (gén)* to escort; *(Mil, Naut)* to escort, convoy.

convoyeur [kɔ̃vwajœʀ] *nm (navire)* convoy, escort ship; *(personne)* escort; *(Tech)* conveyor. **~ de fonds** (mobile) security guard *(transferring banknotes etc).*

convulser [kɔ̃vylse] (1) *ut visage* to convulse, distort; *corps* to convulse. la **douleur lui convulsa le visage** his face was distorted ou convulsed by ou with pain; **son visage ss convulsait his** face was distorted.

convulsif, -ive [kɔ̃vylsif, iv] *adj* convulsive.

convulsion [kɔ̃vylsjɔ̃] *nf (gén, Méd, fig)* convulsion.

convulsionnaire [kɔ̃vylsjɔnɛʀ] *nmf* convulsionary.

convulsionner [kɔ̃vylsjɔne] (1) *vt* to convulse. **visage convulsionné** distorted ou convulsed face.

convulsivement [kɔ̃vylsivmɑ̃] *adv* convulsively.

coobligé, e [kɔobliʒe] *nm,f (Jur)* joint obligor.

cooccurrence [kɔokyʀɑ̃s] *nf (Ling)* co-occurrence.

cool* [kul] *adj* cool*.

coolie [kuli] *nm* coolie.

copé [kɔpe] *nf (abrév de* **coopérative**) co-op.

coopérant [kɔɔpeʀɑ̃] *nm* ≃ *person serving on Voluntary Service Overseas (Brit) ou in the Peace Corps (US).*

coopérateur, -trice [kɔɔpeʀatœʀ, tʀis] 1 *adj* cooperative. 2 *nm, f* (a) (associé) collaborator, cooperator. **(b)** *(membre d'une coopérative)* member of a cooperative, cooperator.

coopératif, -ive [kɔɔpeʀatif, iv] 1 *adj* cooperative. **2 coopérative** *nf (organisme)* cooperative; *(magasin)* co-op. **~ scolaire** school fund.

coopération [kɔɔpeʀasjɔ̃] *nf (a) (gén: collaboration)* cooperation. **apporter** sa **~** à **une entreprise** to cooperate ou collaborate in an undertaking.

(b) *(Pol)* ≃ Voluntary Service Overseas *(Brit)*, Peace Corps *(US) (usually as form of military service).* **il a été envoyé en Afrique** comme professeur au titre de la **~** ≃ he was sent to Africa as a VSO teacher.

coopératisme [kɔɔpeʀatism(ə)] *nm (Écon)* cooperation.

coopérer [kɔɔpeʀe] (6) 1 *vi* to cooperate. 2 **coopérer** *à vt indir* to cooperate in.

cooptation [kɔɔptasjɔ̃] *nf* coopting, cooptation

coopter [kɔɔpte] (1) *vt* to coopt.

coordinateur, -trice [kɔɔʀdinatœʀ, tʀis] = **coordonnateur, coordination** [kɔɔʀdinasjɔ̃] *nf (gén, Ling) coordination; V* **conjonction.**
coordonnant [kɔɔʀdɔnɑ̃] *nm (Ling)* co-ordinating conjunction.
coordonnateur, -trice [kɔɔʀdɔnatœʀ, tʀis] **1** *adj* coordinating. 2 *nm, f* coordinator.
coordonné, e [kɔɔʀdɔne], *(pp de* **coordonner***)* **1** *adj* coordinated. *(Ling)* **(proposition) ~e** coordinate clause; **papiers peints ~s** matching ou coordinated wallpapers.
2 *nmpl (Habillement)* **~s** coordinates.
3 **coordonnées** *nfpl (Math)* coordinates. *(fig)* **donnez-moi vos ~es*** tell me your whereabouts ou how and where I can get in touch with you, give me some details of when you'll be where'.
coordonner [kɔɔʀdɔne] (1) *vt* to coordinate.
copain* *ou* **copin*, copine*** [kɔpɛ̃, in] *nm, f* pal*, friend, mate* *(surtout Brit)*, buddy* (US). **de bons ~s** good friends, great pals*; **il est très ~ avec le patron** he's (very) pally‡ *(Brit)* with the boss, he's really in with the boss*; avec eux, c'est *ou* on est **~ ~*** we're dead pally‡ *(Brit)* ou dead chummy* ou great buddies* with them; ils sont **~s** comme cochons' they are great buddies', they're as thick as thieves.
coparicipant, e [kɔpaʀtisipɑ̃, ɑ̃t] *(Jur)* **1** *adj* in copartnership ou joint account. 2 *nm, f* copartner.
coparicipation [kɔpaʀtisipɑsjɔ̃] *nf (Jur)* copartnership. **~** aux **bénéfice;** profit-sharing.
copeau, *pl* **~x** [kɔpo] *nm [bois]* shaving; *[métal]* turning. **brûler des ~x to** burn wood shavings; **~x de bois** *(pour emballage)* wood wool *ou* shavings.
Copenhague [kɔpənag] *n* Copenhagen.
Copernic [kɔpɛʀnik] *nm* Copernicus.
coplage [kɔpjaʒ] *nm (gén)* copying; *(Scol)* copying, cribbing *(arg Scol)*.
cople [kɔpi] *nf* (a) *(U: V* **copier***)* copying; reproduction. la **~** au net **de cette** traduction m'a pris du temps it took me a lot of time to do the fair copy of this translation.
(b) *(reproduction, exemplaire) [diplôme, film etc]* copy; *[tableau]* copy, reproduction; *[sculpture]* copy, reproduction, replica. *(Admin)* **~ certifiée** conforme certified copy; *(Admin)* **pour ~ conforme** certified accurate; (Ciné) **~ étalon** master print; (Ciné) **~ d'exploitation** release print; *(Ordin)* **~ papier** hard copy; je **veux la ~ au net de vos traductions demain** I want the fair copy of your translations tomorrow; **prendre ~ de to** make a copy of; **œuvre qui n'est que la pâle ~ d'une autre** work which is only a pale imitation of another; c'est **la ~ de sa mère** she's the replica ou (spitting) image of her mother.
(c) (Scol) (feuille de papier) sheet (of paper), paper; *(devoir)* exercise; *(composition,* examen) paper, script.
(d) (Typ) copy.
(e) (Presse) copy, material; *V* **pisseur.**
copier [kɔpje] (7) **1** *vt* (a) (recopier) *écrit, texte, (Jur) acte* to copy, make a copy *of; tableau, sculpture* to copy, reproduce; *musique* to copy. **~ qch au propre** *ou* **au net to** make a fair copy of sth, copy sth out neatly; **~** une **leçon 3 fois** to copy out a lesson 3 times.
(b) *(Scol: tricher)* to copy, crib *(arg Scol)*. **~** (sur) **le voisin to** copy ou crib from one's neighbour.
(c) *(imiter) style, démarche, auteur* to copy.
(d) vous me **la copierez*** well, I won't forget that in a hurry!*
2 *vi (Scol)* to copy, crib *(arg Scol) (sur* from).
copieur, -euse [kɔpjœʀ, øz] **1** *nm, f (Scol)* copier, cribber *(arg Scol)*. **2** *nm (machine)* copier.
copieusement [kɔpjøzmɑ̃] *adv* manger, *boire* copiously, heartily. un **repas ~ arrosé** a meal generously washed down with wine; on **s'est fait ~ arroser/engueuler*** we got thoroughly *ou* well and truly soaked/told off; **~ illustré/annoté** copiously illustrated/annotated.
copieux, -euse [kɔpjø, øz] *adj repas* copious, hearty; *portion* generous; *notes, exemples* copious.
copilote [kɔpilɔt] *nmf* co-pilot; *(Aut)* navigator.
copinage* [kɔpinaʒ] *nm* = **copinerie*.**
copine [kɔpin] *nf V* **copain.**
copiner* [kɔpine] (1) *vi* to be pally: *(Brit)* ou great buddies* *(avec* with).
copinerie* [kɔpinʀi] *nf (péj)* pally* *(Brit)* ou buddy-buddy* *(US)* relationship. **obtenir qch par ~** to get sth through friendly contacts.
copiste [kɔpist(ə)] *nmf (Hist, Littérat)* copyist, transcriber.
copossséder [kɔpɔsede] (6) *vt* to own jointly, be co-owner ou joint owner of.
copossession [kɔpɔsesjɔ̃] *nf* co-ownership, joint ownership.
copra(h) [kɔpʀa] *nm* copra.
coprésidence [kɔpʀezidɑ̃s] *nf* co-presidency, co-chairmanship.
coprésident [kɔpʀezidɑ̃] *nm* co-president, co-chairman.
coprin [kɔpʀɛ̃] *nm* ink cap, coprinus *(T)*.
coproduction [kɔpʀɔdyksjɔ̃] *nf (Ciné, TV)* coproduction, joint production. **une ~ franco-italienne** a joint French-Italian production.
copropriétaire [kɔpʀɔpʀijetɛʀ] *nmf* co-owner, joint owner.
copropriété [kɔpʀɔpʀijete] *nf* co-ownership, joint ownership. **immeuble** en **~** block of flats *(Brit) ou* apartment building *(US)* in co-ownership, condominium *(US)*.
copte [kɔpt(ə)] 1 *adj* Coptic. 2 *nm (Ling)* Coptic. 3 *nmf:* **C~** Copt.
copulatif, -ive [kɔpylatif, iv] *adj (Ling)* copulative.
copulation [kɔpylasjɔ̃] *nf* copulation.
copule [kɔpyl] *nf (Ling)* copulative verb, copula.
copuler [kɔpyle] (1) *vi* to copulate.
copyright [kɔpiʀajt] *nm* copyright.
coq' [kɔk] 1 *nm [basse-cour]* cock, rooster. *(oiseau mâle)* **~ faisan/de perdrix** cock pheasant/partridge; jeune **~** cockerel; (Boxe) **~, polds ~** bantam-weight; être comme un **~** en **pâte to** be ou live in clover, live the life of Riley; *(fig)* **jambes** *ou* **mollets de ~** wiry legs; *V* **chant¹,** rouge.
2: **coq-à-l'âne** *nm inv* abrupt change of subject; sauter **du coq à l'âne** to jump from one subject to another; **coq de bruyère (grand)** capercaillie, *(petit)* black **grouse; coq de clocher** weather cock; **coq de combat** fighting cock; **le coq gaulois** the French cockerel *(emblem of the Frenchman's fighting spirit)*; **coq nain** bantamcock; coq de roche cock of the rock; *(fig)* coq du village the local **swell*** *ou* ladykiller; *(Culin)* **coq** *au* **vin** coq **au vin.**
coq² [kɔk] *nm (Naut)* (ship's) cook.
coquart: [kɔkaʀ] *nm* black eye, shiner‡.
coque [kɔk] *nf* (a) *[bateau]* hull; *[avion]* fuselage; *[auto]* shell, body. *(embarcation légère)* **~ de noix skl.** **(b)** *[noix, amande],* (†) *[œuf]* shell. *(Culin)* à **la ~** (soft-)boiled. **(c)** *(mollusque) cockle.*
coquelet [kɔklɛ] *nm (Culin)* cockerel.
coquelicot [kɔkliko] *nm* poppy; *V rouge.*
coqueluche [kɔklyʃ] *nf (Méd)* whooping cough. *(fig)* être **la ~ de** to be the idol ou darling of.
coquemar [kɔkmaʀ] *nm* cauldron, big kettle.
coquerico [kɔkʀiko] = **cocorico.**
coquerie [kɔkʀi] *nf (Naut) (à bord)* (ship's) galley, caboose *(Brit); (à terre) cookhouse.*
coquet, -ette [kɔkɛ, ɛt] *adj (a) (bien habillé)* smart, well turned-out; *(soucieux de* son *apparence)* appearance-conscious, clothes-conscious, interested in one's appearance *(attrib)*. **homme trop ~** man who takes too much interest in ou who is too particular about his appearance ou who is too clothes-conscious.
(b) (†: *flirteur)* flirtatious. c'est une **~te** she's a coquette ou a flirt, she's very coquettish ou flirtatious.
(c) ville pretty, charming; *logement* smart, charming, stylish; robe smart, stylish.
(d) (*: *intensif)* somme *d'argent, revenu* tidy* *(épith).*
coquetier [kɔktje] *nm (godet)* egg cup; (††: *marchand)* poultry seller. gagner **le ~*†** to bit the jackpot*.
coquettement [kɔkɛtmɑ̃] *adv sourire, regarder* coquettishly; *s'habiller* smartly, stylishly; *meubler* prettily, stylishly.
coquetterie [kɔkɛtʀi] *nf (a) (goût d'une mise soignée) [personne]* interest in one's appearance, consciousness of one's appearance; *[toilette, coiffure]* smartness, stylishness.
(b) *(galanterie)* coquetry, flirtatiousness *(U). (littér: amour propre)* **il mettait sa ~ à marcher sans canne/parler sans notes** he prided hiiself on ou made a point of walking without a stick/talking without notes.
(c) avoir une ~ dans l'œil* to have a cast (in one's eye).
coquillage [kɔkijaʒ] *nm (mollusque)* shellfish *(U); (coquille)* shell.
coquille [kɔkij] **1** *nf (a) [mollusque, œuf, noix]* shell. *(fig)* rentrer **dans/sortir de sa ~** to go ou withdraw into/come out of one's shell.
(b) *(récipient)* (shell-shaped) dish, scallop. *(Culin: mets)* **~ de poisson/crabe** scallop of fish/crab, fish/crab served in scallop shells.
(c) (décorative) scallop; *[épée]* coquille, shell.
(d) *(Typ)* misprint.
(e) (Sport: protectrice) box; *(Méd: plâtre)* spinal bed.
2: coquille de beurre shell of butter; *(Naut)* **coquille de noix'** cockleshell: **coquille Saint-Jacques (animal)** scallop; (carapace) scallop shell.
coquillettes [kɔkijɛt] *nfpl* pasta shells.
coquillier, ière [kɔkije, jɛʀ] **1** *adj* conchiferous *(T)*. **2** *nm* (†) shell collection.
coquin, e [kɔkɛ̃, in] **1** *adj (a) (malicieux) enfant* mischievous, rascally; air mischievous, roguish. **~ de sort!*** the devil!*, the deuce!*†
(b) *(polisson) histoire, regard* naughty, suggestive.
2 *nm, f (enfant)* rascal, mischief. **tu es un petit ~!** you're a little monkey! *ou* rascal!
3 *nm* (††: *gredin)* rascal, rogue, rascally fellow†.
4 **coquine**†† *nf (débauchée)* loose woman, strumpet††.
coquinerie [kɔkinʀi] *nf* (a) *(U: caractère) [enfant]* mischievousness, roguishness; *[gredin]* roguery. **(b)** *(action) [enfant]* mischievous trick; *[personne peu honnête]* low-down ou rascally trick.
cor' [kɔʀ] *nm (Mus)* horn. **~ anglais cor** anglais; **~ de chasse** hunting horn; **~ d'harmonie** French horn; **~ à pistons valve** horn; **~ de basset** basset horn; *(fig)* **réclamer** *ou* **demander qch/qn à ~** et **à** cri to clamour for sth/sb.
cor' [kɔʀ] *nm (Méd)* **~ (au pied)** corn.
cor' [kɔʀ] *nm [cerf]* tine. un **(cerf) 10 ~s** a 10-point stag, a 10-pointer.
corail, *pl* -aux [kɔʀaj, o] **1** *nm* coral. 2 *adj inv* coral (pink).
corallien, -ienne [kɔʀaljɛ̃, jɛn] *adj* coralline *(littér),* coral *(épith).*
coran [kɔʀɑ̃] *nm* Koran; *(fig rare: livre de chevet)* bedside reading *(U).*
coranique [kɔʀanik] *adj* Koranic.
corbeau. *pl* **~x** [kɔʀbo] *nm* (a] *(oiseau) (terme générique)* crow. **(grand) ~** raven; **~ freux** rook; **~ corneille** crow. **(b)** († *péj: prêtre)* black-coat († *péj*), priest. **(c)** *(Archit)* corbel.
corbeille [kɔʀbɛj] 1 *nf* (a) *(panier)* basket.
(b) *(Théât)* (dress) circle.
(c) (Archit) [chapiteau] bell, basket.
(d) (Bourse) stockbrokers' central enclosure *(in Paris Stock Exchange).*
2: *(Bot)* **corbeille** d'argent sweet alyssum; *(fig)* corbeille **de** mariage wedding presents; *(Bot)* **corbeille d'or** golden alyssum; **corbeille** à ouvrage workbasket; **corbeille** à pain breadbasket; corbeille à papiers wastepaper basket ou bin.

corbillard [kɔʀbijaʀ] *nm* hearse.
cordage [kɔʀdaʒ] *nm* **(a) (corde,** *lien)* rope. ~s *(gén)* ropes, rigging; *(Naut: de voilure)* rigging. **(b)** *(U) [raquette* **de tennis]** stringing.
corde [kɔʀd(ə)] **1** *nf* **(a)** *(gén: câble, cordage)* rope. *(fig) la ~+* hanging, thegallows, the hangman's rope; *(fig)* **mériter la ~+** to deserve to be hanged; attacher qn avec une ~ *ou* **de la ~ to tie up sb** with a (piece of) rope; **attacher** *ou* **lier qn à un arbre avec une ~** to rope sb to a tree, tie sb to a tree with a (piece of) rope; en ~, de ~ *tapis* whipcord *(épith)*; **sandales à semelle de ~** rope-soled sandals; grimper *ou* monter à la ~ to shin up *ou* climb a rope, pull o.s. up a rope; *V* **danseur.** sauter.
(b) *(Mus)* **string. les instruments à ~s** the stringed **instruments; les ~s** the strings; **orchestre/quatuor à NS string** orchestra/quartet; **~ à vide** open string; **à ~s croisées piano** overstrung.
(c) (Sport) [raquette, arc] string. **~s** (Boxe) ropes; (Courses) rails; *(Boxe)* **être envoyé dans les ~s** to be thrown against the ropes.
(d) *(trame d'un tissu)* thread; *V* **user.**
(e) (Math) chord.
(f) (+: **mesure**) **cord.**
(g) *(loc)* **avoir/se** mettre la ~ au **cou** to have/put one's head in the noose; *(lit, fig)* **être ou marcher ou danser sur la ~ raids to** walk a tightrope; **politique de la ~ raide** brinkmanship; *(fig)* **parler de (la) ~ dans la maison du pendu** to bring up a sore point, make a tactless remark; **avoir plus d'une ~** *ou* **plusieurs ~s à** son arc to have more than one string to one's bow; c'est dans ses **~s** it's right up his street, it's in his line, it's his bag*; ce n'est pas dans mes ~s it's not my line (of country), it's not my bag*; (Courses) **tenir la ~** to be on the inside; *(Aut)* **prendre un virage à la ~** to hug a bend; tirer **sur** la ~ to push one's luck a bit*, go too far; toucher **ou faire vibrer la ~ sensible** to touch the right chord; **il pleut ou il tombe des ~s*** it's bucketing (down)* *(Brit) ou* raining cats and dogs*; *V* **sac¹.**
2: **corde cervicale cervical** nerve; **corde dorsale** spinal cord; **corde à linge** clothesline, washing line; *(Sport)* **corde lisse** (climbing) rope; (Sport) **corde à nœuds** knotted climbing rope; **corde à piano** piano wire; **corde raide** tightrope; **corde à sauter** skipping rope; **corde du tympan** chorda tympani; cordes **vocales** vocal cords.
cordeau. *pl* **~x** [kɔʀdo] *nm* **(a) (corde) string,** line. **~ de jardinier** gardener's line; *(fig)* **fait ou tiré su ~ as** straight as a die. **(b)** *(mèche)* **fuse. ~ Bickford** Bickford fuse, safety **fuse; ~ détonant** detonator fuse.
cordée [kɔʀde] *nf* **(a)** *[alpinistes]* rope, roped party; Vpremier. **(b)** *[bois]* cord.
cordelette [kɔʀdəlɛt] *nf* cord.
Cordelier [kɔʀdəlje] *nm (religieux)* Cordelier.
cordelière [kɔʀdəljɛʀ] *nf (a) (corde)* cord. **(b)** *(Archit)* cable moulding. **(c)** *(religieuse)* **C~** Franciscan nun.
corder [kɔʀde] (1) *vt* (a) *(Tech) chanvre, tabac* to twist. **(b) (lier)** *malle* to tie up (with rope). rope up. (c) (mesurer) bois to **cord. (d)** *raquette* to string.
corderie [kɔʀd(ə)ʀi] *nf (industrie)* ropemaking industry; (atelier) rope factory.
cordial, e, *mpl* **-iaux** [kɔʀdjal, jo] **1** *adj accueil* hearty, warm, *cordial; sentiment, personne* warm; *manières cordial: antipathie, haine* cordial, hearty; Ventente. 2 *nm* **heart** tonic, cordial.
cordialement [kɔʀdjalmɑ̃] *adv* (*V* **cordial**) heartily; **warmly**; cordially. **hair** qn ~ to detest sb cordially *ou* heartily; [ęn fin *de lettre)* **~ (vôtre)** kind regards.
cordialité [kɔʀdjalite] *nf* (*V* **cordial**) heartiness; warmth; cordiality.
cordier [kɔʀdje] *nm* (a) *(fabricant)* ropemaker. **(b)** *(Mus)* tailpiece.
cordillère [kɔʀdijɛʀ] *nf* mountain range, cordillera. **la ~ des Andes** the Andes cordillera: **la ~ australienne** the Great Dividing Range.
cordon [kɔʀdɔ̃] **1** *nm* **(a)** *[sonnette, rideau]* cord; *[tablier] tie; [sac,* **bourse] string;** *[souliers]* lace. **~ de sonnette** bell-pull; *(fig)* **tenir les ~s de la bourse** to hold the purse strings; tenir **les ~s du poêle** to be a pallbearer.
(b) *[soldats]* cordon.
(c) *(Archit)* string-course, cordon.
(d) *(décoration)* sash. **~ du Saint-Esprit** the ribbon of the order of the Holy Ghost; **~ de la Légion d'honneur** sash *ou* cordonofthe Légion **d'Honneur.**
2: cordon Bickford Bickford fuse, safety **fuse; cordon-bleu** *nm, pl* **cordons-bleus** *(Culin*)* cordon-bleu cook; *(décoration)* cordon bleu; **cordon littoral** offshore bar; **cordon médullaire** spinal cord; **cordon ombilical** umbilical cord: *(Méd, Pol)* **cordon sanitaire** quarantine line. cordon sanitaire
cordonner [kɔʀdɔne] (1) ut soie, *cheveux* to twist.
cordonnerie [kɔʀdɔnʀi] *nf* (boutique) shoe-repairer's (shop), shoemender's (shop), cobbler's (shop); (métier) shoe-repairing, shoemending, cobbling.
cordonnet [kɔʀdɔnɛ] *nm (petit cordon)* braid (*U*), cord (*U*); (pour *boutonnière)* buttonhole twist (*U*).
cordonnier, -ière [kɔʀdɔnje, jɛʀ] *nm,f (réparateur)* shoe-repairer, shoemender, cobbler; *(t: fabricant)* shoemaker. *(Prov)* **les NS sont toujours les plus mal chaussés** shoemaker's children are the worst shod.
cordouan, e [kɔʀduɑ̃, an] *adj* Cordovan.
Cordoue [kɔʀdu] *n* Cordoba.
Corée [kɔʀe] *nf* Korea. **C~ du Sud/du Nord** South/North Korea.
coréen, -enne [kɔʀeɛ̃, ɛn] **1** *adj* Korean. 2 *nm (Ling)* Korean. 3 *nm,f:* **C~(ne)** Korean.
coreligionnaire [kɔʀəliʒjɔnɛʀ] *nmf [Arabe, Juif etc]* fellow Arab ou Jew *etc*, coreligionist.
Corfou [kɔʀfu] *n* Corfu.
coriace [kɔʀjas] *adj (lit, fig)* tough. **il est ~ an affaires** he's a hard-headed *ou* tough businessman.
coriandre [kɔʀjɑ̃dʀ(ə)] *nf* coriander.
coricide [kɔʀisid] *nm (Pharm)* corn remover.
corindon [kɔʀɛ̃dɔ̃] *nm* corundum.
Corinthe [kɔʀɛ̃t] *n* Corinth; *V* **raisin.**
corinthien, -ienne [kɔʀɛ̃tjɛ̃, jɛn] *adj* Corinthian.
Coriolan [kɔʀjɔlɑ̃] *nm* Coriolanus.
cormier [kɔʀmje] *nm (arbre) service* tree; *(bois) service* wood.
cormoran [kɔʀmɔʀɑ̃] *nm* cormorant. **~ huppé** shag, cornac [kɔʀnak] *nm [éléphant]* mahout, elephant driver.
cornard: [kɔʀnaʀ] nm cuckoldt.
corne [kɔʀn(ə)] **1** *nf* **(a)** *[animal, escargot]* horn; *[cerf]* antler. **à** NS horned: **donner** un **coup de ~ à** an to butt sb; **blesser qn d'un coup de ~** to gore sb; *(fig)* **avoir. ou porter des ~s*** to **be (a)** cuckold+; **sa femme lui fait porter des ~s*** his wife is unfaithful to him; *(fig)* **faire les ~s 6 qn** to make a face at **sb,** make a jeering gesture **at sb;** *V* **bête. taureau.**
(b) (*U: substance*) horn.
(c) (instrument) horn; (Chasse) hunting horn: *(Aut+: avertisseur)* hooter+. horn.
(d) *(coin) [page]* dog-ear. **faire une ~ à la page d'un livra** toturn down the corner of the page in a book.
(e) (**U: peau dure)* avoir **de la ~** to have patches of hard skin. have calluses.
2: corne d'abondance horn of plenty, cornucopia; **corne de brume** foghorn: corne à **chaussures** shoehorn.
cornée [kɔʀne] *nf* cornea.
cornéen, -enné [kɔʀneɛ̃, en] *adj* corneal; *V* **lentille.**
corneille [kɔʀnɛj] *nf* crow. **~ mantelée** hooded crow; **~ noire** carrion crow: *V* **baver.**
cornélien. -ienne [kɔʀneljɛ̃, jɛn] *adj* (*Littérat*) Cornelian; *(fig) where loue and duty conflict.*
cornemuse [kɔʀnəmyz] *nf* bagpipes. joueur **de ~** bagpiper.
corner' [kɔʀne] (1) **1** *vt* **(a)** *livre, carte* to make **ou get** dog-eared; **page to** turn down the corner of.
(b) *(rare: claironner) nouvelle* to blare out. **arrête de nous ~ (cette nouvelle) aux oreilles*** stop deafening* us (with your news).
2 *vi [chasseur]* to sound *ou* wind (*Brit*) a horn; *[automobiliste]* to hoot (*Brit*) **ou** sound one's horn: *[sirène]* to sound. **les oreilles me** cornent my ears are ringing.
corner' [kɔʀnɛʀ] *nm* (*Ftbl*) corner (kick).
cornet [kɔʀnɛ] **1** *nm (a) (récipient)* **~ (de papier)** paper cone; **~ de dragées/de frites** cornet *ou* paper cone of sweets/chips, ≃ bag of sweets/chips; **~ de crème glacée** ice-cream cone *ou cornet* (*Brit*); *mettre* **sa main en ~** to cup one's hand to one's ear.
(b) *(Mus) [orgue]* cornet stop.
2: cornet acoustique ear trumpet; **cornet à dés** dice cup; *(Anat)* cornets **du nez** turbinate bones; *(Mus)* cornet **(à pistons)** cornet; **cornet de poste ou de postillon** posthorn.
cornet te [kɔʀnɛt] *nf [religieuse]* cornet; *(Naut: pavillon)* burgee.
cornettiste [kɔʀnetist(ə)] *nmf* cornet player.
corniaud [kɔʀnjo] *nm (chien)* mongrel; (‡: *imbécile*) nitwit*. nincompoop*, twit* (*Brit*).
corniche' [kɔʀniʃ] *nf* **(a)** (*Archit*) comice. **(b)** *(Alpinisme)* ledge. (route en) **~** coast road, cliff road. (c) (neigeuse) cornice.
corniche' [kɔʀniʃ] *nf* (*arg Scol*) *class preparing for the school of Saint-Cyr.*
cornichon [kɔʀniʃɔ̃] *nm (concombre)* gherkin; (*: *personne*) nitwit*, greenhorn, nincompoop*; *(arg Scol) pupil in the class preparing for Saint-Cyr.*
cornière [kɔʀnjɛʀ] *nf (pièce métallique)* corner iron; *(d'écoulement)* valley.
cornique [kɔʀnik] **1** *adj (rare)* Cornish. 2 *nm (Ling)* Cornish.
corniste [kɔʀnist(ə)] *nmf* horn player.
Cornouailles [kɔʀnwaj] *nf* Cornwall.
cornouiller [kɔʀnuje] *nm* dogwood.
cornu. e [kɔʀny] **1** *adj* animal, *démon* horned. 2 cornue *nf (récipient)* retort; (*Tech: four*) retort.
corollaire [kɔʀɔlɛʀ] *nm* (Log&e, *Math*) corollary; (*gén: conséquence*) consequence, corollary. **et ceci a pour ~** and **this** has as a consequence . . . and the corollary of this is
corolle [kɔʀɔl] *nf* corolla.
coron [kɔʀɔ̃] *nm (maison)* mining cottage; *(quartier)* mining village.
coronaire [kɔʀɔnɛʀ] *adj* (*Anat*) coronary.
corossol [kɔʀɔsɔl] *nm* soursop.
corporatif. -ive [kɔʀpɔʀatif, iv] *adj mouvement, système* corporative; *esprit* corporate.
corporation [kɔʀpɔʀasjɔ̃] *nf [notaires, médecins]* corporate body; *(Hist)* guild. **dans notre ~** in our profession.
corporatisme [kɔʀpɔʀatism(ə)] *nm* corporatism.
corporatiste [kɔʀpɔʀatist(ə)] *adj* corporatist.
corporel, -elle [kɔʀpɔʀɛl] *adj châtiment* corporal; *besoin* bodily. *(Jur)* **bien ~** corporeal property
corps [kɔʀ] **1** *nm* **(a)** (*Anat*) body; (*cadavre*) corpse, (dead) body. **frissonner** ou **trembler de tout son ~ to** tremble all over; **jusqu'au milieu du ~** up to the waist; je n'ai **rien dans le ~** I've eaten nothing; *V* **contrainte², diable etc.**
(b) *(Chim, Phys: objet, substance)* body. **~ simples/composés** simple/compound bodies, Vchote.
(c) *(partie essentielle)* body; *[bâtiment, lettre, article ouvrage]* (main) body; *[meuble]* main part, body; *[pompe]* barrel; (*Typ*) **body.**

(d) *[vêtement]* body, bodice; [armure] cors(e)let.
(e) *(consistance) [étoffe, papier, vin]* body. ce **vin a du ~** this wine is full-bodied *ou* has (got) body.
(f) **(groupe** *de personnes)* body, corps; *(Mil) corps.* **~ de sapeurs-pompiers** fire brigade; **Vesprit.**
(g) *(recueil de textes)* **corpus,** body. **~ de doctrines** body of doctrines.
(h) *(loc)* **se donner ~ et âme à qch to** give o.s. heart and soul to sth; **perdu ~ et biens lost** with all hands; **s'élancer** *ou* **se** jeter **à ~ perdu dans une entreprise** to throw o.s. headlong into an undertaking; **donner ~ à qch to give substance to** sth; **faire ~** *[idées]* to form one body *(avec* with); *[choses concrètes]* to be joined (avec to); **prendre ~ to** take shape; **s'ils veulent faire cela, il faudra qu'ils me passent sur le ~ if** they want to do that, they'll have to do it over my dead body; **pour avoir ce qu'il veut, il vous passerait sur le ~** he'd trample you underfoot to get **his** own way; **faire qch à son ~ défendant to** do sth against one's will *ou* unwillingly; **mais qu'est-ce qu'il a dans le ~?** whatever's got into him?; **j'aimerais bien savoir ce qu'il a dans le ~** I'd like to know what makes him tick.

2: corps d'armée army **corps: corps de ballet corps** de ballet; **corps de bâtiment main** body (of a building); **corps caverneux** erectile tissue (of the penis); **corps céleste** celestial *ou* heavenly body; **corps constitués** constituent bodies; **corps à corps** *(adv)* hand-to-hand; *(nm)* clinch; se **battre au corps à corps to** fight hand-to-hand; *(Jur)* **corps du délit corps** delicti; **corps diplomatique** diplomatic **corps; corps électoral** electorate; **le corps enseignant** *(gén)* the teaching profession, teachers; *[lycee, collège]* the teaching staff; *(Méd)* **corps étranger** foreign body; **corps expéditionnaire task** force; **corps franc** irregular force; *(Mil)* **corps de garde** *(local)* guardroom; *(rare: troupe)* guard; *(péj)* **plaisanteries de corps de garde** barrack-room *ou* guardroom jokes; **corps gras** greasy substance, glyceride *(T);* *(Physiol)* **corps** jaune yellow body, corpus luteum *(T);* **corps législatif** legislative body; **corps de logis** main building, central building; **le corps médical** the medical profession; **corps de métier** trade association, guild; **corps mort** *(Naut)* mooring; (poids *mort)* dead weight; *(Phys)* **corps noir** black body; **corps politique** body politic; **corps de troupe** unit (of troops); *(Anat)* **corps vitré** vitreous body.

corpulence [kɔʀpylɑ̃s] nfstoutness, corpulence. **(être) de forte/moyenne ~** (to be) of stout/medium build; **avoir de la ~** tobestout ou corpulent.
corpulent, e [kɔʀpylɑ̃, ɑ̃t] *adj* stout, corpulent.
corpus [kɔʀpys] *nm (Jur: recueil; Ling) corpus.*
corpusculaire [kɔʀpyskylɛʀ] *adj (Anat, Phys)* corpuscular
corpuscule [kɔʀpyskyl] *nm (Anat, Phys)* corpuscle.
correct, e [kɔʀɛkt, ɛkt(ə)] *adj* (a) *(exact) plan, copie* accurate; *phrase* correct, right; *emploi, fonctionnement* proper, correct. (en réponse) **~!** correct!, right!
(b) *(convenable) tenue* proper, correct; conduite, *personne* correct. **il est ~ en affaires** he's very correct in business matters.
(c) **(*:** *acceptable) repas, hôtel, salaire* reasonable, decent.
correctement [kɔʀɛktəmɑ̃] *adv (V* **correct)** accurately; correctly; properly; reasonably, decently.
correcteur, -trice [kɔʀɛktœʀ, tʀis] **1** *adj dispositif corrective; V* verre. 2 *nm, f [examen]* examiner, marker *(Brit),* grader *(US); (Typ)* proofreader. **3** *nm (Tech: dispositif)* **corrector. ~ de tonalité** tone control.
correctif, -ive [kɔʀɛktif, iv] **1** *adj gymnastique, (Pharm) substance* corrective. 2 *nm (lit, fig; médicament) corrective (à* to); (mise *au point)* rider, qualifying statement.
correction [kɔʀɛksjɔ̃] *nf* (a) *(U) [erreur, abus]* correction, putting right; *[manuscrit]* correction, emendation; *[manuscrit habituelle]* correction: *[épreuves]* correction, (proof)reading; *[compas] correction; [trajectoire]* correction; [examen] correcting, marking, correction, grading *(US); (Ordin) [programme]* patching; *[mise au point]* debugging. **apporter une ~ aux propos de qn to** amend what sb has said; *V* **maison.**
(b) *(châtiment)* (corporal) punishment, thrashing. **recevoir une bonne ~** to get a good hiding *ou* thrashing.
(c) **(surcharge,** *nature)* correction. *(Typ)* **~s d'auteur** author's corrections *ou* emendations.
(d) *(U; V* **correct)** accuracy; correctness; propriety.
correctionnel, -elle [kɔʀɛksjɔnɛl] **1** *adj (Jur)* **peine ~le** penalty *(imposed by courts);* **tribunal (de police) ~** = magistrate's **court,** criminal court. **2 correctionnelle** *nf* = magistrate's *court,* criminal court. **passer** en **~le** to go before the magistrate.
Corrège [kɔʀɛʒ] n: **le ~** Correggio.
corrélatif, -ive [kɔʀelatif, iv] *adj,* nm correlative.
corrélation [kɔʀelasjɔ̃] *nf* correlation. **être en ~ étroite avec** to be closely related to *ou* connected with, be in close correlation with: mettre en **~** to correlate.
correspondance [kɔʀɛspɔ̃dɑ̃s] *nf (a) (conformité)* correspondence, conformity; *(Archit: symétrie)* **balance. ~ de goûts/d'idées** entre 2 **personnes** conformity of 2 people's tastes/ideas; être en **parfaite ~ d'idées avec** X to have ideas that correspond perfectly to X's *ou* that are perfectly in tune with X's.
(b) *(Math)* relation. **~ biunivoque** one-to-one mapping, bijection.
(c) (échange de lettres) correspondence. avoir ou entretenir une **longue ~** avec **qn** to engage in *ou* keep up a lengthy correspondence with sb; **être en ~ commerciale avec qn to** have a business correspondence with sb; nous avons **été** en **~** we have corresponded, we have been in correspondence; **être en ~ téléphonique** avec **qn** to be in touch by telephone with sb; par **~** *cours* correspondence *(épith);* **il a appris le latin par ~** he learned Latin by *ou* through a correspondence course.
(d) *(ensemble de lettres) mail,* post *(Brit),* correspondence; *(Littérat) [auteur]* correspondence; (Presse) letters to the Editor. **il reçoit une volumineuse ~** he receives large quantities of mail *ou a* heavy post *(Brit);* **dépouiller/lire** sa **~** to go through/read one's mail *ou* one's correspondence.
(e) *(transports)* connection. **~ ferroviaire/d'autobus** rail/bus connection; **attendre la ~ to** wait for the connection; **l'autobus n'assure pas la ~ avec le train** the bus does not connect with the train.
correspondancier, -ière [kɔʀɛspɔ̃dɑ̃sje, jɛʀ] *nm, f* correspondence clerk.
correspondent, e [kɔʀɛspɔ̃dɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (gén: *qui va avec, par paires)* corresponding; *(Géom)* angles corresponding. **ci-joint un chèque ~ à la facture** enclosed *a* cheque *in* respect of *(Brit) ou in* the amount of the invoice.
2 *nm, f* (a) *(gén,* Presse) correspondent; *(Scol)* penfriend, correspondent; (banque) correspondent bank. **~ de guerre** war correspondent; **(membre) ~ de l'institut** corresponding member ofthe institute.
(b) *(Scol: responsable d'un interne)* guardian *(for child at boarding school).*
correspondre [kɔʀɛspɔ̃dʀ(ə)] (41) **1 correspondre à** *ut indir (a) (s'accorder avec) goûts* to suit; *capacités* to fit; *description* to correspond to, fit. **sa version des faits ne correspond pas à la réalité** his version of the facts doesn't square *ou* tally with what happened in reality.
(b) *(être l'équivalent de) système, institutions, élément symétrique* **to** correspond to. **le vard correspond au mètre** the yard corresponds to the metre.
2 *vi* (a) *(écrire)* to correspond *(avec* with).
(b) (communiquer) *[mers]* to be linked; *[chambres]* to communicate *(avec* with).
(c) *(Transport)* **~ avec** to connect with.
3 *se* **correspondre** *vpr [chambres]* to communicate (with one another); *[éléments d'une symétrie]* to correspond.
corrida [kɔʀida] *nf* bullfight; **(*** *fig: désordre)* carry-on* *(Brit),* to-do'. *(fig)* ça va **être la (vraie) ~!*** all hell will break loose*, there'll be a great carry-on* *(Brit).*
corridor [kɔʀidɔʀ] *nm* corridor, passage. *(Géog, Hist)* **le ~ polonais** the Polish Corridor
corrigé [kɔʀiʒe] *nm (Scol) [exercice]* correct version; *[traduction]* fair copy. **recueil de ~s de problèmes** key to exercises, answer book.
corriger [kɔʀiʒe] *(3)* **1** *ut (a) (repérer les erreurs de) manuscrit* to correct, emend; *(Typ) épreuves* to correct, (proof)read; *(Scol) examen, dictée* to correct, mark.
(b) *(rectifier) erreur, défaut* to correct, put right; *théorie, jugement* to put right; *abus* to remedy, put right; manières to improve; *(Naut) compas* to correct, adjust; *(Aviat, Mil) trajectoire* to correct; *(Méd) vue, vision* to correct. **~** ses **actions to** mend one's ways; *(frm)* **~ une remontrance par un sourire** to soften a remonstrance with a smile; *(frm)* **~ l'injustice du sort** to mitigate theinjustice of fate, soften the blows of unjust Fate *(littér);* **~ le tir** *(Mil)* to adjust the firing; *(fig)* **corrigé des variations saisonnières** seasonally adjusted.
(c) (guérir) **~ qn de** *défaut* to cure *ou* rid sb of.
(d) (punir) to thrash.
2 se corriger *vpr (devenir raisonnable)* to mend one's ways. se **~ de** *défaut* to cure *ou* rid o.s. of.
corrigeur, -euse [kɔʀiʒœʀ, øz] *nm, f (Typ)* compositor.
corrigible [kɔʀiʒibl(ə)] *adj* rectifiable, which can be put right.
corroboration [kɔʀɔbɔʀɑsjɔ̃] *nf* corroboration.
corroborer [kɔʀɔbɔʀe] (1) *vt* to corroborate.
corrodant, e [kɔʀɔdɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm* corrosive.
corroder [kɔʀɔde] *(1) vt* to *corrode, eat* into; *(fig littér)* to erode.
corroierie [kɔʀwɑʀi] *nf (activité)* curriery, currying; *(atelier)* curriery.
corrompre [kɔʀɔ̃pʀ(ə)] *(4)* 1 *Ut (a) (soudoyer) témoin. fonctionnaire* to bribe, corrupt.
(b) *(frm: altérer) mœurs, jugement, jeunesse, texte* to corrupt; *langage* to debase. mots **corrompus par l'usage** words corrupted *ou* debased by usage.
(c) *air, eau, aliments* to taint; *(Méd) sang* to contaminate.
2 se **corrompre** *vpr [mœurs,* jeunesse] to become corrupt; *[goût]* to become debased; *[aliments etc]* to go *off (Brit), go* **bad,** become tainted.
corrompu, e [kɔʀɔ̃py] *(ptp de* **corrompre)** *adj* corrupt.
corrosif, -ive [kɔʀozif, iv] 1 *adj acide, substance* corrosive; *(fig) ironie, œuvre, écrivain* caustic, scathing. 2 *nm* corrosive.
corrosion [kɔʀozjɔ̃] *nf (lit), [métaux]* corrosion: */rochers/* erosion; *(fig) [volonté etc]* erosion.
corroyage [kɔʀwajaʒ] *nm [cuir]* currying; *[métal]* welding.
corroyer [kɔʀwaje] (8) *ut cuir* to curry; *métal* to weld; *bois* to trim.
corroyeur [kɔʀwajœʀ] *nm* currier.
corrupteur, -trice [kɔʀyptœʀ, tʀis] 1 *adj (littér) spectacle, journal* corrupting. 2 *nm, f (soudoyeur)* briber; *(littér: dépravateur)* corrupter.
corruptible [kɔʀyptibl(ə)] *adj (littér) juges etc* corruptible: (†) *matière* perishable.
corruption [kɔʀypsjɔ̃] *nf* (a) *[juge, témoin]* bribery, corruption. **~ de fonctionnaire** bribery of a public official.
(b) *(dépravation: V* **corrompre)** *(action)* corruption; debasing; *(résultat)* corruption; debasement.
(c) *(décomposition) [aliments etc]* decomposition; *[sang]* contamination.
corsage [kɔʀsaʒ] *nm (chemisier)* blouse; [robe] bodice.

corsaire [kɔʀsɛʀ] *nm* (a) (*Hist:* marin, *navire*) privateer. (b) *(pirate)* pirate, corsair. (c) (pantalon) ~ breeches.

Corse [kɔʀs(ə)] *nf* Corsica.

corse [kɔʀs(ə)] 1 *adj* Corsican. 2 *nm* (*Ling*) Corsican. 3 *nmf*: C~ Corsican.

corsé, e [kɔʀse] (*ptp de* corser) *adj* (a) *vin* full-bodied; café full-flavoured; *mets, sauce* spicy. (b) *(scabreux) histoire* spicy. (c) (*: *intensif*) une intrigue ~e a really lively intrigue; des ennuis ~s some (really) nasty difficulties.

corselet [kɔʀsəlɛ] nm (a) *(cuirasse)* cors(e)let; *(vêtement)* corselet. (b) *(Zool)* corselet.

corser [kɔʀse] (1) *vt* (a) *repas* to make spicier, pep up*; *vin* to strengthen; *boisson* to spike; *assaisonnement* to pep up*.

(b) *difficulté* to intensify, aggravate; *histoire, intrigue, récit* to liven up. l'histoire ou l'affaire se corse the plot thickens! *(hum):* maintenant ça se corse things are hotting up ou getting lively now.

corset [kɔʀsɛ] *nm* (*sous-vêtement*) corset; *(pièce de costume)* bodice. ~ orthopédique ou médical surgical corset.

corseter [kɔʀsəte] (5) *vt* (*lit*) to corset; *(fig: enserrer)* to constrain, constrict.

corsetier, -ière [kɔʀsətje, jɛʀ] *nm, f* corset-maker.

corso [kɔʀso] nm: ~ (fleuri) procession of floral floats.

cortège [kɔʀtɛʒ] *nm [fête, célébration]* procession; *[prince etc]* cortège, retinue. ~ nuptial bridal procession; ~ funèbre funeral procession ou cortège; ~ de manifestants/grévistes procession of demonstrators/strikers; *(fig littér)* ~ de malheurs/faillites trail of misfortunes/bankruptcies; ~ de visions/souvenirs succession of visions/memories.

cortex [kɔʀtɛks] *nm cortex.*

cortical, e, *mpl* -aux [kɔʀtikal, o] *adj* (*Anat, Bot*) cortical.

corticoïdes [kɔʀtikɔid] *nmpl* (*Anat*) corticoids.

corticosurrénale [kɔʀtikɔsyʀenal] *nf* adrenal cortex.

cortisone [kɔʀtizɔn] *nf* cortisone.

corvéable [kɔʀveabl(ə)] *adj* (*Hist*) liable to the corvée; *V* taillable.

corvée [kɔʀve] *nf* (a) *(Mil) (travail)* fatigue (duty); (rare: *soldats*) fatigue party, être de ~ to be on fatigue (duty); ~ de vaisselle *(Mil)* cookhouse fatigue; *(hum)* dishwashing duty; ~ de ravitaillement supply duty.

(b) (toute *tâche pénible*) chore, drudgery (*U*). quelle ~! what drudgery!, what an awful chore!

(c) (Hist) corvée (statute labour).

(d) (*Can*) voluntary work, bee* (US, *Can*).

corvette [kɔʀvɛt] *nf* corvette; *V* capitaine.

coryphée [kɔʀife] *nm* (*Théât*) coryphaeus.

coryza [kɔʀiza] *nm* (*Méd*) coryza (*T*), cold in the head.

cosaque [kɔzak] *nm* cossack.

cosécante [kosekɑ̃t] *nf* cosecant.

cosignataire [kosiɲatɛʀ] *adj, nmf* cosignatory.

cosinus [kosinys] *nm* cosine.

cosmétique [kɔsmetik] 1 *adj* cosmetic. 2 *nm* hair oil.

cosmétologie [kɔsmetɔlɔʒi] *nf* beauty care.

cosmétologue [kɔsmetɔlɔg] *nmf* cosmetic expert.

cosmique [kɔsmik] *adj* cosmic; *V* rayon.

cosmogonie [kɔsmɔgɔni] *nf* cosmogony.

cosmographie [kɔsmɔgʀafi] *nf* cosmography.

cosmographique [kɔsmɔgʀafik] *adj* cosmographic.

cosmologie [kɔsmɔlɔʒi] *nf* cosmology.

cosmonaute [kɔsmɔnot] *nmf* cosmonaut.

cosmopolite [kɔsmɔpɔlit] *adj* cosmopolitan.

cosmopolitisme [kɔsmɔpɔlitism(ə)] *nm* cosmopolitanism.

cosmos [kɔsmos] *nm* (*univers*) cosmos; (*Aviat: espace*) (outer) space.

cossard, e* [kɔsaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* lazy. 2 *nm, f* lazybones.

cosse [kɔs] *nf* (a) *[pois, haricots]* pod, hull. (b) (*Élec*) terminal spade tag. (*Aut*) ~ de batterie battery lead connection. (c) (*: *flemme*) lazy mood. avoir la ~ to feel as lazy as anything, be in a lazy mood.

cossu, e [kɔsy] *adj* personne well-off, well-to-do; maison rich-looking, opulent(-looking).

Costa Rica [kɔstaʀika] *nm* Costa Rica.

costal, e, *mpl* -aux [kɔstal, o] *adj* (*Anat*) costal.

costard: [kɔstaʀ] *nm* suit.

costaricien, -ienne [kɔstaʀisjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Costarican. 2 *nm, f*: C~(ne) Costarican.

costaud, e* [kɔsto, od] 1 *adj* (gén) strong, sturdy; *vin* strong. *une voiture* ~ ou ~e a sturdy car.

2 *nm* (a) (homme) strong ou sturdy ou strapping man.

(b) c'est du ~ *[alcool, tissu]* it's strong stuff; *[maison]* it's strongly built.

3 costaude *nf* strong ou sturdy ou strapping woman.

costume [kɔstym] 1 *nm (a) (régional, traditionnel etc) costume,* dress. ~ national national costume *ou* dress; *(hum)* en ~ d'Adam/d'Ève in his/her birthday suit (hum).

(b) (ciné, *Théât*) costume.

(c) (complet) soit.

2: costume de bain bathing costume (*Brit*) *ou* suit; costume de cérémonie ceremonial dress (*U*); costume de chasse hunting gear (*U*).

costumer [kɔstyme] (1) 1 *vt*: ~ qn en Indien *etc* to dress sb up as a Red Indian *etc.* 2 *se* costumer *vpr (porter un déguisement)* to put on fancy dress; *[acteur]* to get into costume; se ~ en Indien *etc* to dress up as a Red Indian etc; *V* bal.

costumier [kɔstymje] *nm* (*fabricant, loueur*) costumier, costumer; *(Théât: employé)* wardrobe master.

costumière [kɔstymjɛʀ] *nf* (*Théât*) wardrobe mistress.

cosy(-corner), *pl* cosys *ou* **cosy-corners** [kozi(kɔʀnœʀ)] *nm* corner divan (with shelves attached).

cotangente [kɔtɑ̃ʒɑ̃t] *nf* cotangent.

cotation [kɔtasjɔ̃] *nf [valeur* boursière] quotation; *[timbre, voiture]* valuation; *[devoir scolaire]* marking (*Brit*), grading (US). la ~ en Bourse de sa société ou des actions de sa société the quoting of his firm *ou* his firm's shares on the stock exchange.

cote [kɔt] 1 *nf (a) (fixation du prix) [valeur* boursière] quotation; *[timbre, voiture d'occasion]* quoted value. (Bourse: *liste)* consulter la ~ to look at the share prices; inscrit à la ~ quoted on the stock exchange hst; *V* hors.

(b) *(évaluation) [devoir scolaire]* mark; *(Courses) [cheval]* odds *(de* on). ~ (morale) *[film]* rating.

(c) (popularité) rating, standing. avoir une bonne ou grosse ~ to be (very) highly thought of, be highly rated *(auprès de* by), have a high standing *(auprès de* with); avoir la ~* to be very popular *(auprès de* with), be very well thought of *ou* highly rated *(auprès de* by); sa ~ est en baisse his popularity is on the decline *ou* wane.

(d) *(sur une carte: altitude)* spot height; *(sur un croquis: dimension)* dimensions. il y a une ~ qui est effacée one of the dimensions has got rubbed out; l'ennemi a atteint la ~ 215 the enemy reached hill 215; les explorateurs ont atteint la ~ 4.550/-1 90 the explorers reached the 4.550-metre mark above sea level/190-metre mark below ground.

(e) (marque de classement) (*gén*) classification mark, serial number *ou* mark; *[livre de bibliothèque]* class(ification) mark (*Brit*) *ou* number (*US*), shelf mark, pressmark (*Brit*).

(f) *(part)* (*Fin*) ~ mobilière/foncière propertyjland assessment; Vquote-part.

2: *cote* d'alerte *(ht) [rivière]* danger mark *ou* level, flood level; *(fig) [prix]* danger *mark: (fig) [situation]* crisis point; cote d'amour: ce politicien a la cote d'amour this politician has the highest popularity rating ou stands highest in the public's affection; *(fig)* cote mal taillée rough-and-ready settlement.

côte [kot] *nf* (a) (*Anat*) rib. (*Anat*) ~s flottantes floating ribs; (*Anat*) vraie/fausse ~ true/false rib; on peut lui compter les ~s he's all skin and bone; *(fig)* avoir les rus en long to feel stiff; *(fig)* se tenir les ~s (de rire) to split one's sides (with laughter); ~ à ~ side by side; *V* caresser.

(b) *(Boucherie) [bœuf]* rib; *[veau,* agneau] cutlet: *[mouton, porc]* chop. ~ première loin chop; *V* faux².

(c) (nervure) [chou, tricot, coupole] rib. une veste à ~s a ribbed jacket.

(d) (pente) *[colline]* slope, hillside; (*Aut*) *[route]* hill. il a dû s'arrêter dans la ~ he had to stop on the hi; ne pas dépasser au sommet d'une ~ do not overtake on the brow of a hill (*Brit*) *ou* on an uphill slope (*US*); (*Aut*) en ~ on a hill; V course, démarrage.

(e) *(littoral)* coast; *(ligne du littoral)* coastline. les ~s de France the French coast(s) *ou* coastline; la ~ d'Azur the Riviera; la ~ d'Émeraude the northern coast of Brittany; la C~-d'Ivoire the Ivory Coast; la ~-de-l'Or (†) the Gold Coast; ~ rocheuse/découpée/basse rocky/indented/low coastline; sur la ~ ou les ~s, il fait plus frais it is cooler along *ou* on *ou* at the coast; la route qui longe la ~ the coast road; (*Naut*) aller à la ~ to run ashore; *(fig)* être à la ~† to be down to ou have hit rock-bottom, be on one's beam-ends.

coté, e [kɔte] (*ptp de* coter) *adj:* être bien ~ to be highly thought of *ou* rated *ou* considered; être mal ~ not to be thought much of, notto behighlythought of *ou* rated *ou* considered; historien (très) ~ historian who is (very) highly thought of ou rated *ou* considered, historian who is held in high esteem; vin (très) ~ highly-rated wine.

côté [kote] 1 *nm (a) (partie du corps)* side. être blessé au ~ to be wounded in the side; l'épée au ~ (with) his sword by his side; être couché sur le ~ to be lying on one's side; à son ~ at his side, beside him; aux ~s de by the side of; *V* point¹.

(b) *(face, partie latérale) [objet, route, feuille]* side. de chaque ~ *ou* des deux ~s de la cheminée on each side *ou* on both sides of the fireplace; il a sauté de l'autre ~ du mur/du ruisseau he jumped over the wall/across the stream; le bruit vient de l'autre ~ de la rivière/de la pièce the sound comes from across *ou* over the river *ou* from the other side of the river/from the other side of the room; de l'autre ~ de la forêt il y a des prés on the other side of the forest ou beyond the forest there are meadows; *(fig)* de l'autre ~ de la barricade *ou* de la barrière on the other side of the fence; (*Naut*) un navire sur le ~ a ship on her beam-ends.

(c) *(aspect)* side, pôint. le ~ pratique/théorique the practical/theoretical side; les bons et les mauvais ~s de qn/de qch the good and bad sides ou points of sb/sth; il a un ~ sympathique there's a likeable side to him; prendre qch du bon/mauvais ~ to take sth well/badly; prendre qn par son ~ faible to attack sb's weak spot; par certains ~s in some respects *ou* ways; de ce ~(-là) in that respect; d'un ~ d'un autre ~ ... *(alternative)* on (the) one hand on the other hand . . . . *(hésitation)* in one respect *ou* way in another respect *ou* way . . . . (du) ~ santé tout va bien* healthwise* ou as far ashealth is concerned everything is fine.

(d) *(parti, branche familiale)* side. se ranger *ou* se mettre du ~ du plus fort to side with the strongest; du ~ paternel on his father's side.

(e) (précédé& 'de': direction) way, direction, side. de ce ~-ci/-là this/that way; de l'autre ~ the other way, in the other direction: nous habitons du ~ de la poste we live in the direction ofthe post office; le vent vient du ~ de la mer/du ~ opposé the wind is blowing from the sea/from the opposite direction; ils se dirigeaient du ~ des prés/du ~ opposé they were heading towards the meadows/in the opposite direction; venir de tous ~s to corne from all directions; assiégé de tous NS besieged on *ou* from all sides; chercher qn de tous ~s to look for sb everywhere *ou* all over the place, search high and low for sb; *(fig)* je l'ai

entendu dire de divers ~s I've heard it from several quarters *ou* **sources; de ~ et d'autre** here and there; *(fig)* **de mon ~, je ferai tout pour l'aider** for my part, I'll do everything I can to help him; *(fig)* **voir de quel ~ vient le vent** to see which way the wind is blowing; **~ du vent** windward side; **~** sous le vent leeward side; **ils** ne sont pas **partis du bon ~** they didn't go the right way *ou* in the right direction.

(f) *(Théât)* **~** cour prompt side *(Brit)*, **stage** left; **~ jardin op**posite prompt side *(Brit)*, **stage** right; **un salon ~ jardin/~ rue a** room overlooking the garden/overlooking the street.

2 *à* **côté** *adv (a) (proximité)* nearby; *(pièce ou maison adjacente)* next door. **la maison/les** gens **d'à ~** the house/the people next door; nos **voisins d'à ~** our next-door neighbours; à **~ de** next to, beside; **l'hôtel est (tout)** à **~** the hotel is just close by.

(b) (en *dehors du but)* **ils ont mal visé, les bombes sont tombées à ~** their aim was bad and the **bomba** went astray *ou* fell wide; **à ~ de la cible off** target, wide of the target; *(fig)* **il a répondu à ~ de la question (sans** *le faire exprès)* his answer was off the point; *(intentionnellement)* he avoided the question; on passe **à ~ de beaucoup de choses en no voyageant pas** you **miss** a lot by not **travelling; mettre à ~ de la plaque:** to misjudge things, be wide of the mark.

(c) (en comparaison) by comparison. à **~ de** compared to, by comparison with, beside; **leur maison est grande à ~ de la nôtre** their house is big compared to ours; **il est paresseux, à ~ de ça il aime son travail*** he's lazy, but on the other hand he does like his work.

3 **de côté** *adv (a) (de travers) marcher, regarder, se tourner* sideways. **un regard de ~** a sidelong look; **porter son chapeau de ~** to wear one's hat (tilted) to *ou* on one side.

(b) *(en réserve) mettre, garder* aside. **mettre de l'argent de ~** to put money by *ou* aside.

(c) *(à l'écart)* se **jeter de ~** to leap aside *ou* to the *ou* one side; **laisser qn/qch de ~** to leave sb/sth aside *ou* to one side *ou* out.

coteau, *pl* **~x** [kɔto] *nm (colline)* hill; *(versant)* slope, hillside. **à flanc de ~** on the hillside.

côtelé, e [kotle] *adj* **ribbed;** *V* **velours.**

côtelette [kotlɛt] *nf* **(a)** *(Culin) [porc]* chop; [mouton] chop, cutlet; *[veau]* cutlet. **(b)** *(favoris)* **~s*†** mutton chops.

coter [kɔte] (1) *vt (a) valeur boursière* to quote; *timbre-poste,* voiture *d'occasion* to quote the market price of; *cheval* to put odds on; *(Scol) devoir* to mark; *film,* roman to rate. **voiture trop vieille pour être cotée à l'Argus car** which is too old to be listed *(in the secondhand car book) ou in* the Blue Book *(US).*

(b) *carte* to put spot heights on; croquis to mark in the dimensions on.

(c) pièce de dossier to put a classification mark *ou* serial number *ou* serial mark on; *livre de bibliothèque* to put a class(ification) mark *(Brit) ou* number *(US) ou* shelf-mark *ou* pressmark *(Brit)* on.

coterie [kɔtri] *nf (gén péj)* set. **~ littéraire** literary **coterie ou** clique *ou* set.

cothurne [kɔtyrn(ə)] *nm* buskin.

côtier, -ière [kotje, jɛr] *adj pêche* inshore; navigation, région, fleuve coastal. un **(bateau) ~ a master.**

cotillon [kɔtijɔ̃] *nm* **(a)** *(serpentins etc)* **accessoires de ~, ~s** party novelties *(confetti, streamers, paper hats etc).* **(b)** (††: *jupon)* petticoat. **courir le ~†** to flirt with the girls. **(c)** (danse) cotillion, cotillon.

cotisant, e [kɔtizɑ̃, ɑ̃t], *nm, f (V* **cotisation)** subscriber; contributor. **seuls les ~s ont ce droit** only those who pay their subscriptions *(ou* dues *ou* contributions) have this right.

cotisation [kɔtizasjɔ̃] *nf (quote-part) [club]* subscription; *[syndicat]* subscription, dues; *[sécurité* sociale, pension] contributions. **la ~ est obligatoire** one must pay one's subscription *(ou* dues *ou* contributions).

cotiser [kɔtize] (1) **1** vi *(V* **cotisation)** to subscribe, pay one's subscription; to pay one's contributions *(à* to). **2 se cotiser** *vpr* to club together.

côtoiement [kotwamɑ̃] *nm (a) (V* **côtoyer) ces ~s quotidiens avec les artistes l'avaient rendu plus sensible** this daily mixing *ou* these daily encounters with artists had made him more sensitive; **ces ~s quotidiens avec la mort/l'illégalité l'avaient rendu intrépide** these daily brushes with death/illegality had made him fearless.

(b) *(V* **se côtoyer) le ~ de la farce et du tragique** the meeting *ou* closeness of farce and tragedy.

coton [kɔtɔ̃] *nm (a) (plante, fil)* cotton. **~ à broder** embroidery thread; **~ à repriser** darning thread *ou* cotton; **~ hydrophile** cotton wool *(Brit),* absorbent cotton (US).

(b) *(tampon)* (cotton-wool *(Brit) ou* cotton *(US))* swab. mets un **~ dans ton** nez put some *ou* a bit of cotton wool *(Brit) ou* cotton *(US)* in your nose.

(c) *(loc)* **avoir du ~ dans les oreilles*** to be deaf, have cloth ears* *(Brit);* **j'ai les bras/jambes en ~** my arms/legs feel like jelly *ou* cotton wool *(Brit); c'est* **~, ce problème*** it's a tricky *ou* stiff one*; **V élever,** filer.

cotonnade [kɔtɔnad] *nf* cotton fabric.

cotonner (Se) [kɔtɔne] (1) *vpr [lainage]* to fluff up.

cotonneux, -euse [kɔtɔnø, øz] *adj* **(a)** *fruit, feuille* downy. **(b)** *(fig) brouillard* wispy; nuage fluffy, fleecy, cotton-wool *(Brit) (épith); bruit* muffled.

cotonnier, -ière [kɔtɔnje, jɛr] **1** *adj* cotton *(épith).* 2 *nm (Bot)* cotton plant.

côtoyer [kotwaje] (8) **1** *vt* (a) *(longer) (en voiture, à pied etc)* to drive (ou walk *etc)* along *ou* alongside; *[rivière]* to run *ou* flow alongside; *[route]* to skirt, run along *ou* alongside.

(b) *(être à côté de)* to be next to; *(fréquenter)* to mix with, rub shoulders with. **~ le danger** to rub shoulders with danger.

(c) *(fig: frôler) [personne]* to be close to; *[procédé, situation]* to be bordering *ou* verging on. **cela côtoie la malhonnêteté** that is bordering *ou* verging on dishonesty; **il aime à ~ l'illégalité** he likes to do things that verge on illegality *ou* that come close to being illegal.

2 *se côtoyer vpr [individus]* to mix, rub shoulders; [genres, *extrêmes]* to meet, come close.

cotre [kɔtr(ə)] *nm (Naut)* cutter.

cottage [kɔtaʒ] *nm* **cottage.**

cotte [kɔt] *nf* **(a)** *(Hist)* **~ de mailles** coat of mail; **~ d'armes** coat of arms *(surcoat).* **(b)** *(salopette)* (pair of) dungarees *(Brit),* overalls; (††: *jupe)* petticoat.

cotutelle [kɔtytɛl] *nf* joint guardianship

cotuteur, -trice [kɔtytœr, tris] *nm, f* joint guardian.

cotylédon [kɔtiledɔ̃] *nm (Anat, Bot)* cotyledon.

cou [ku] **1** *nm (Anat, Couture, de bouteille)* neck. **porter qch au ~** ou **autour du ~** to wear sth round one's neck; **jusqu'au ~** *(lit: enlisé)* up to one's neck; *(fig)* **endetté jusqu'au ~** up to one's eyes in debt, in debt up to the hilt; **sauter** *ou* se jeter au **~ de qn** to throw *one's* arms around sb's neck, fall on sb's neck; Vbride, casser *etc.*

2: cou-de-pied *nm, pl* **cous-de-pied** instep.

couac [kwak] *nm (Mus) [instrument]* false note, goose note *(Brit);* [voix] false note.

couard, e [kwar, ard(ə)] **1** *adj* cowardly. **il est trop ~ pour cela** he's too cowardly *ou* too much of a coward for that. 2 *nm, f* coward.

couardise [kwardiz] *nf* cowardice.

couchage [kuʃaʒ] *nm (a) (lit)* bed. *(installation pour la nuit)* il **faudra organiser le ~ en route** we'll have to organize our sleeping arrangements on the way; **matériel de ~** sleeping equipment, bedding; *V* **sac1. (b)** *(péj: gén pl)* **= couche.**

couchant [kuʃɑ̃] **1** *adj:* **soleil ~** setting sun; **au soleil ~** at sundown *(US) ou* sunset; *V* **chien. 2** *nm (ouest)* west; *(aspect du ciel, à l'ouest)* sunset.

couche [kuʃ] *nf (a) (épaisseur) [peinture]* coat; *[beurre, fard bois, neige]* layer; *(Culin)* layer. **ils avalent une ~ épaisse de crasse** they were thickly covered in *ou* coated with dirt, they were covered **in a** thick layer of dirt; *(fig)* **en tenir** *ou* **avoir une ~*** to be really thick* *(Brit) ou* dumb*.

(b) *(Horticulture)* hotbed; *V* **champignon.**

(c) *(zone superposée)* layer, stratum; *(catégories sociales)* level, stratum. **~s de l'atmosphère** layers *ou* strata of the atmosphere; *(Bot)* **~s ligneuses** woody *ou* ligneous layers; **dans toutes les ~s de la société** at all levels of society, in every social stratum.

(d) *[bébé]* napkin, nappy *(Brit),* diaper *(US).* **~culotte** disposable nappy *(Brit) ou* diaper *(US),* shaped nappy *(Brit) ou* diaper *(US).*

(e) (Méd: accouchement) **~s** confinement; **mourir** en **~s** to die in childbirth; **uns femme en ~s** a woman in labour; **elle a eu des ~s pénibles** she had a difficult confinement *ou* labour; *V* **faux2.**

(f) *(litter: lit)* bed. **une ~ de feuillage a bed** of leaves.

couche- [kuʃ] *préf V* **coucher.**

couché, *e* [kuʃe] *(ptp de* **coucher)** *adj* **(a)** *(étendu)* lying (down); *(au lit) in* bed. *Rex,* **~!** *lie* down, Rex! **(b)** *(penché) écriture* sloping, slanting. (c) **Vpapier.**

coucher [kuʃe] (1) 1 *vt (a) (mettre* au *lit)* to put to bed; (donner un *lit)* to put up. on **peut** vous **~** we can put you up, we can offer you a bed; nous **pouvons ~ 4 personnes** we can put up *ou* sleep 4 people; **être/rester couché** to be/stay **in** bed; *V* **nom.**

(b) *(étendre) blessé* to lay out; *échelle etc* to lay down; *bouteille* to lay on its side. **il y a un arbre couchée" travers de la route** there's a tree (lying) across the road; **la rafale a couché le bateau** the gust of wind made the boat keel over *ou* keeled the boat over; **le vent a couché les blés** the wind has flattened the corn; *V* **joue.**

(c) *(frm:* inscrire) to inscribe. **~ qn dans un testament** to name sb **in a** will; **~ qn sur une liste** to inscribe *ou* include sb's name on a list; **~** un **article dans** un contrat to insert a clause into a contract.

2 *vi* **(a)** *(passer la nuit, séjourner)* to sleep. nous avons **couché à l'hôtel/chez des amis** we spent the night at a hotel/with friends, we slept (the night) *ou* put up at a hotel/at friends'; nous **couchions à l'hôtel/chez des amis** we were staying in a hotel/with friends; **~ sous la tente** to sleep under canvas; **il faudra qu'il couche par terre** he'll have to sleep on the floor; *V* **beau.**

(b) (*: *se coucher)* to go to bed. **cela nous a fait ~ très tard** that kept us up very late.

(c) (*: *avoir des rapports sexuels)* **~** *avec* **qn** to sleep *ou* go to bed with sb; **ils couchent ensemble** they sleep together; **c'est une fille skieuse, qui** ne **couche** pas she's a sensible girl and she doesn't sleep around.

3 se coucher *vpr (a)* to *go* to bed. sa **~** comme **les poules** to *go* to bed early *ou* when the sun goes down; *V* **comme.**

(b) *(s'étendre)* to *lie* down. va te **~!*** clear off!*; **il m'a envoyé (me) ~*** he sent me packing; **il se coucha sur l'enfant pour le** protéger he lay on top of the child to protect him; *(Sport) sa* **~** *sur* **les avirons/le guidon** to bend over the oars/the handlebars.

(c) [soleil, lune] to set, *go* down.

(d) *(Naut)* **[bateau]** to keel over.

4 *nm* **(a)** *(moment)* **surveiller le ~ des enfants** to see the children into bed; le **~ était** toujours à 9 **heures** bedtime was always at 9 o'clock.

(b) (t: *logement)* accommodation. **le ~ et la nourriture** board and lodging; *(Hist)* **le ~ du roi** the king's going-to-bed ceremony.

(c) (au) **~ du soleil** (at) sunset *ou* sundown *(US);* **le soleil à son ~** the setting sun.

5: couche-tard* *nmf inv* late-bedder*, night-owl; **couche-tôt*** *nmf inv* early-bedder*.

coucherie [kuʃri] *nf (gén pl: péj)* sleeping around *(U)*

couchette [kuʃɛt] *nf (Rail)* couchette, berth; *(Naut) [voyageur]* couchette, berth; *[marin]* bunk.

coucheur [kuʃœʀ] *nm V* **mauvais coucheur** [kuʃœʀ] *nm V* **mauvais**

coucheuse [kuʃøz] *nf (péj)* girl who sleeps around.

couci-couça* [kusikusa] *adv SO-SO'.*

coucou [kuku] 1 *nm* **(a) (oiseau)** cuckoo; (pendule) cuckoo clock; *(péj: avion)* (old) crate*. **(b)** (fleur) cowslip. 2 *excl:* **~ (me voici)!** peek-a-boo!

coude [kud] *nm (a) (Anat, partie de la manche)* elbow. **~s au** *corps (lit)* (with one's) elbows in; *(fig:* courir) at the double: *(fig)* se **tenir** ou serrer les **~s** to show great solidarity, stick together; **~ à ~** shoulder to shoulder. side by side: ce **~** à **~** le **réconfortait** this companionship comforted him; *V* **coup, doigt, huile** *etc.*

(b) *[route, rivière]* bend; *[tuyau,* barre] bend.

coudé, e [kude] (*ptp* de **couder**) *adj tuyau, barre* angled, bent at an angle, with a bend in it.

coudée [kude] *nf*(++) cubit++. *(fig)* **avoir ses** *ou* **les ~s franches to** have elbow room; *ʃ fig)* **dépasser qn de cent ~s†** to stand head and shoulders above sb, be worth a hundred times more than sb.

couder [kude] (1) *ut tuyau, barre defer* to put a bend in, bend (at an angle).

coudoiement [kudwamɑ̃] nm (close) contact, rubbing shoulders, mixing.

coudoyer [kudwaje] (8) *vt gens* to rub shoulders with, mix with, come into contact with. *(fig)* **dans cet article, la stupidité coudoie la mesquinerie la plus révoltante** in this article, stupidity stands side by side with the most despicable pettiness.

coudre [kudʀ(ə)] (48) ut *pièces de* tissu to sew (together); *pièce,* bouton to sew on; *vêtement* to sew up, stitch up; *(Reliure) cahiers* to stitch; *(Méd) plaie* to sew up, stitch (up). **~** un **bouton/une pièce à** une veste to sew a button/patch on a jacket: **~** une **semelle (à l'empeigne)** to stitch a sole (to the upper); **apprendre à ~** to le& sewing ou to sew; **~ à la main/à la machine** to sew by hand/by machine: *V* **dé, machine³.**

coudrier [kudʀije] *nm* hazel tree.

couenne [kwan] *nf* **(a)** *[lard]* rind. **(b) (‡)** *(peau)* hide*. (c) *(Méd)* [sang] **buffy** coat; [peau] membrane.

couenneux, -euse [kwanø, øz] *adj* **Vangine.**

couette [kwɛt] *nf* **(a)** *[cheveux]* **~s** bunches. **(b)** *(Tech)* bearing; *(Naut)* ways *(pl).* **(c)** *[lit]* continental quilt, duvet.

couffe [kuf] *nf,* **couffin** [kufɛ̃] *nm /bébé]* Moses basket; (†: *cabas)* (straw) basket.

coug(o)uar [kugwaʀ] nm cougar.

couic [kwik] *excl* erk!, squeak!

couille*‡ [kuj] *nf(gén pl)* ball*‡. **~s*‡** balls*‡, bollocks*‡; **~ molle** gutless individual.

couillon: [kujõ] nm bloody *(Brit) ou* damn idiot: ou cretin‡.

couillonnade‡ [kujɔnad] *nf(action)* boob‡; *(propos)* bullshit*‡ *(U).*

couillonner‡ [kujɔne] (1) *vt* to do* *(Brit),* con:. **on t'a couillonné, tu t'es fait ~** you've been had* *ou* done* *(Brit) ou* conned‡.

couinement [kwinmɑ̃] *nm (V* **couiner)** squealing *(U),* squeal; whining *(U),* whine.

couiner [kwine] (1) *vi [animal]* to squeal; *(péj) [enfant]* to whine.

coulage [kulaʒ] *nm* [cire, ciment] **pouring;** *[statue, cloche] castii.*

coulant. e [kulɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* **(a)** *pâte* runny; *(fig) vin* smooth; *(fig) style* (free-)flowing, smooth; *V* **nœud. (b)** (*: *indulgent) personne* easy-going. 2 *nm* **(a)** *[ceinture]* sliding loop. **(b)** *(Bot)* runner.

coule [kul] *nf (a)* **(‡) être** *à* la **~** to know the ropes, know the tricks of the trade. (b) *(capuchon)* cowl.

coulé, *a* [kule] (*ptp* **de couler**) 1 *adj V* **brasse.** 2 *nm (Mus)* slur; *(Danse)* glide; *(Billard)* follow. 3 **coulée** *nf [métal]* casting. **~e de lave** lava flow; **~e de boue/neige** mud/snowslide.

coulemelle [kulmɛl] *nf* parasol mushroom

couler [kule] (1) 1 *vi* **(a)** *[liquide]* to run, flow; *[sang]* to flow; *[larmes]* to run down, flow; *[sueur]* to run down; *[fromage, bougie]* to run; [rivière] to flow. la **sueur coulait** sur **son visage** perspiration was running down ou *(plus fort)* pouring down his face: **~ à flots** *[vin,* champagne] to be flowing freely; *(fig)* **le sang a coulé** blood has been shed.

(b) faire ~ *eau* to run; **faire ~ un bain** to run a bath, run water for a bath; *(fig)* **faire ~** le sang to shed blood, cause bloodshed; *(fig)* **ça a fait ~ beaucoup d'encre** it caused much ink to flow; *(fig)* ça fera ~ de la salive that'll cause some tongue-wagging *ou* set (the) tongues wagging.

(c) *[robinet]* to run; *(fuir)* to leak; *[récipient, stylo]* to leak. ne **laissez pas ~ les robinets** don't leave the taps running *ou* the taps on; **il a le nez qui coule his** nose is running, he has a runny ou running nose.

(d) *[paroles]* to flow; *[roman, style]* to flow (along). **~ de source** *(être* clair) to be obvious; *(s'enchaîner)* to follow naturally.

(e) *[vie, temps]* to slip by, slip past.

(f) *[bateau, personne]* to sink; *[firme]* to go bankrupt. **~** à **pic** to sink straight to the bottom.

2 *vt (a) cire, ciment* to pour; *métal* to cast; statue, *cloche* to cast. *(Aut)* **~ une bielle** to run a big end.

(b) *(passer)* **~ une existence paisible/des jours heureux** to enjoy a peaceful existence/happy days.

(c) *bateau* to sink, send to the bottom; *(fig)* *(discréditer) personne* to discredit; (*: *faire échouer) candidat* to bring down; *entrepreneur, firme* to wreck, ruin. **c'est son accent/l'épreuve de latin qui l'a coulé*** it was his accent/the Latin paper that brought him down.

(d) *(glisser) regard, sourire* to steal; *pièce de monnaie* to slip.

(e) *(filtrer) liquide* to pour.

3 **se couler** *vpr* **(a) (se glisser) se ~ dans/à travers** to slip into/through.

(b) se la ~ douce* to have it easy*, have an easy time (of it)*.

(c) il s'est coulé dans l'esprit des gens* he wrecked ou ruined himself in people's eyes.

couleur [kulœʀ] 1 *nf (a)* colour; (nuance) shade, tint, hue *(littér).* **les ~s fondamentales** the primary colours; **une robe de ~ claire/sombre/bleue** a light-/dark-coloured/blue dress; **une belle ~** rouge a beautiful shade of red, a beautiiul red tint; aux **~s délicates** delicately coloured, with delicate colours; **film/cartes** en **~s** colour film/postcards; **vêtements noirs** ou **de ~** dark or colourful clothes; **la ~, les ~s** *(linge de couleur)* coloureds; je **n'aime pas les rus de son appartement** 1 don't like the colour scheme ou the colours in his flat; *V* **goût.**

(b) *(peinture)* paint. **~s à l'eau/à l'huile** watercolours/oil colours, water/oil paint; il y a un reste **de ~ dans le tube** there is some paint left in the tube; **boîte de ~s** paintbox, box of paints; *V* **crayon, marchand.**

(c) *(carnation)* **~s** colour; **perdre ses/reprendre des ~s** to lose/get back one's colour; *V* **changer, haut.**

(d) *(U: vigueur)* colour. ce **récit a de la ~ this** tale is colourful; sans **~** colourless.

(e) (caractère) colour, flavour. le **poème prend soudain une ~ tragique** the poem suddenly takes on a tragic colour ou note.

(f) *(Pol; étiquette)* colour. on ne connaît **guère la ~ de ses opinions** hardly anything is known about the colour of his opinions.

(g) *(Cartes)* suit; *V* **annoncer.**

(h) (Sport) *[club, écurie1* **~s** colours; **les NS** *(drapeau)* the colours.

(i) ~ locale local colour; **ces costumes font très ~ locale** these costumes give plenty of local colour.

(j) *(loc)* **homme/femme de ~** coloured man/woman; sous **~ de qch** under the guise of sth; **sous ~ de faire** while pretending to do; **montrer/présenter qch** sous de **fausses NS** to show/present sth in a false light; **décrire ou peindre qch sous les plus sombres/vives ~s** to paint the darkest/rosiest picture of sth, paint sth in the darkest/rosiest colours; **l'avenir se présente sous les plus sombres ~s** the future looms very dark ou looks very gloomy; elle n'a **jamais** vu la **~** de son **argent*** she's never seen the colour of his money*; Vvoir.

2 *adj inv:* des yeux **~ d'azur** sky blue eyes; **tissu ~ cyclamen/mousse** cyclamen-coloured/moss-green material; **~ chair** flesh-coloured, flesh *(épith);* **~ paille** straw-coloured.

couleuvre [kulœvʀ(ə)] *nf:* **~ (à collier)** grass snake; **~ lisse** smooth snake; **~ vipérine** viperine snake; *V* **avaler.**

couleuvrine [kulœvʀin] *nf (Hist)* culverin.

coulis [kuli] **1** *adj m Vvent.* **2** *nm (a)* (*Culin*) purée. **~ de tomates** tomato purée; **~ d'écrevisses** crayfish bisque. (b) *(Tech) (mortier)* grout; *(métal)* molten metal *(filler).*

coulissant. e [kulisɑ̃, ɑ̃t] *adj porte, panneau* sliding *(épith).*

coulisse [kulis] *nf* **(a)** *(Théât: gén pl)* wings. **en ~,** dans les **~s** *(Théât)* In the wings; *(fig)* behind the scenes; *(fig)* **les ~s de la politique** what goes on behind the political scene(s); *(fig)* rester **dans la ~** to work behind the scenes.

(b) *[porte, tiroir]* runner; *[rideau]* top hem; [robe] casing; (pan-*neau mobile)* sliding door; *(Tech: glissière)* slide. **porte à ~** sliding door; *(fig)* regard en **~** sidelong glance *ou* look; **Vpied, trombone.**

(c) *(Bourse)* unofficial Stock Market.

coulisseau, *pl* **~x** [kuliso] nm [tiroir/ runner; *(Tech)* slide.

coulisser [kulise] (1) **1** *vt tiroir, porte* to provide with runners; rideau to hem (the top of). jupe **coulissée** skirt with a draw-string waist.

2 *vi [porte, rideau, tiroir]* to slide, run.

coulissier [kulisje] nm unofficial broker

couloir [kulwaʀ] *nm [bâtiment]* corridor, passage; *[wagon] cor-*ridor; *[appareil de projection]* channel, track; *(Athlétisme)* lane; *(Géog)* gully, couloir *(T);* *(Tennis)* alley, tramlines *(Brit); (pour bus, taxi)* lane. **~ aérien** air (traffic) lane; **~ de navigation** shipping lane; *(Géog)* **~ d'avalanches** avalanche corridor; *(Pol)* **bruits de ~(s)** rumours; *(Pol)* **intrigues de ~(s)** backstage manoeuvring.

coulpe [kulp(ə)] *nf (littér, lum)* **battre** sa **~** to repent openly.

coup [ku] 1 *nm* (a) *(heurt, choc)* knock; *(affectif)* blow, shock. se **donner un ~ à la tête/au** bras to knock ou hit ou bang one's head/arm; la **voiture** a reçu un **~** the car has had a knock *(Brit) ou* bang ou **bump; donner des ~s** dans la **porte** to bang ou hammer at the door; **donner un ~ sec pourdégagerqch** to give sth a sharp rap ou knock to release it; ça a **porté un ~ sévère à leur moral** it dealt a severe blow to their morale; en **prendre un ~*** *[carosserie]* to have *a* bash* *(Brit) ou* bang; *[personne, confiance]* to take a blow **ou knock; ça lui a fait un ~*** it's given him a (bit of a) shock, it was a bit of a blow (for him); *V* **accuser, marquer.**

(b) *(marquant l'agression)* blow. il m'a **donné** un **~** he hit me; **~ de pied** kick; **~ de poing** punch; en venir aux **~s** to come to blows; **les ~s tombaient dru ou pleuvaient** blows rained down ou fell thick and fast; **donner/recevoir un ~ de bâton/de fouet** to strike/be struck with a stick/a whip; **d'un ~ de fouet il fit partir les chevaux** with a lash of his whip, he set the horses moving; **enfoncer un portail à ~s de bélier** to ram down a gate; **il a reçu ou pris** un **~ de poing dans la figure** he was punched in the face; **il a reçu un ~ de pied** he was kicked; **il a reçu un ~ de griffe** he was clawed; **faire le ~ de poing avec** qn to fight alongside sb; il a reçu un **~** de couteau he was knifed; **tuer qn à ~s de couteau/pierres** to knife ou stab/stone sb to death; **blessé de plusieurs ~s** de couteau with several stab-wounds; **lancer un ~ de queue** to lash its tail; **le cheval lui lança** un **~** de sabot the horse kicked out at him; **donner un ~ de croc** to snap *(à* at); **donner un ~ de dents dans to** bite into, take a bite at; **donner un ~ de bec** to (give a) peck; **donner un ~ de corne à qn** to butt sb; **donner un ~ de gueule*** to shout one's mouth off‡; *(fig)* c'est un **~ d'épée dans l'eau** it

achieved nothing; (*fig*) **un ~ de pied eu derrière*** a kick in the pants*.

(c) *[arme à feu]* shot. **~ de feu** shot; **~ de fusil** rifle shot (*V aussi* 2); **~ de revolver/de** mousqueton gun/musket shot; tuer qn **d'un ~ de fusil** to shoot sb dead (with a rifle); **touché d'un ~ de feu** shot; **faire le ~ de feu avec qn** to fight alongside sb; **tué de plusieurs rus de revolver** gunned down; **il jouait avec le fusil quand le ~ est parti** he was playing with the rifle when it went off; *V* **tirer**.

(d) *(mouvement du corps)* **jeter ou lancer un ~ d'œil à qn** to glance at sb, look quickly at sb; **jeter un ~ d'œil à** *texte, exposition* to have a quick look at, glance at; **allons jeter un ~ d'œil** let's go and have a look; **il y a un beau ~ d'œil d'ici** there's a lovely view from here; **un ~ d'œil lui suffit** one glance *ou* one quick look was enough; **ça vaut de ~ d'œil** it's worth seeing; **~ de coude** nudge; **d'un ~ de coude**, **il attire son attention** he nudged him to attract his attention; **donner un ~ de genou/d'épaule à qn** to knee/shoulder sb; **donner un ~ de genou/d'épaule dans la porte** to strike (at) the door with one's knee/shoulder; **il me donna un-de genou dans le ventre**, he thrust his knee into my stomach, he kneed me in the stomach; **il me donna un ~ de genou pour me réveiller** he nudged me with his knee to waken me; **donner des ~s de tête contre qch** to bang one's head against sth; **l'oiseau donna un ~ d'aile** the bird flapped its wings *ou* gave a flap with *ou* of its wings; il donna un ~ de reins pour se relever **he** heaved himself up; donner un ~ de reins pour soulever qch to heave sth up; **le chat lapait son lait à petits-s de langue** the cat was lapping up its milk; un **~ d'ongle** a scratch; (*Ling*) **~ de glotte** glottal stop.

(e) (habileté) avoir **le ~** to have the knack; **avoir le ~ de main** to have the touch; **avoir le ~ d'oeil** to have a good **eye**; **attraper le ~** to get the knack; avoir un **bon ~** de crayon to be good at sketching.

(f) *(action de manier un instrument)* **~ de crayon/de plume/de pinceau** stroke of a pencil/pen/brush; **~ de marteau** blow of a hammer; **d'un ~ de pinceau** with a stroke of his brush; donner un **~ de lime à qch** to run a file over sth, give sth a quick file; **donner *ou* passer un ~ de chiffon/d'éponge à qch** to give sth a wipe (with a cloth/sponge), wipe sth (with a cloth/sponge). go over sth with a cloth/sponge; **donner un ~ de brosse/de balai à** qch to give sth a brush/a sweep, brush/sweep sth; **donner un ~ de fer à qch** to run the iron over sth, give sth a press; **donner un ~ de pinceau/de peinture à** un mur to give a wall a touch/a coat of paint; **donne un ~ d'aspirateur à la chambre go over** the room with the vacuum cleaner; **donne-toi un ~ de peigne** run a comb through your hair; **donner ou passer un ~ de téléphone ou de fil* à qn** to make a phonecall to sb, give sb a ring *ou* call *ou* buzz*, ring sb up (*Brit*), call sb up, phone sb; **il faut que je donne un ~ de téléphone** I must make a phone call, I've got to give somebody a ring *ou* call; recevoir **un ~ de téléphone ou de fil* (de qn)** to have a (phone)call (from sb); **un ~ de volant maladroit a causé l'accident** a clumsy turn of the wheel caused the accident; **~ de frein (brutal)** (sharp) braking (*U*); **donner un brusque ~ de frein** *(lit)* to brake suddenly *ou* sharply; (*fig*) to put on the brakes sharply; **~ d'archet** (stroke of the) bow; **~ de cymbale** clash of cymbals; **avoir un bon ~ de fourchette** to be a hearty *ou* big eater.

(g) **(*Sport: geste*)** *(Cricket, Golf, Tennis)* stroke; (Tir) shot; (Boxe) blow, punch; *(Échecs)* move. *(Tennis)* **~ droit** drive; (Tennis) **~ droit croisé** cross court drive; (*Tennis*) **~ droit de dos** backhand drive; (Tennis) **~ droit de face** forehand drive; **~ par ~** blow by blow; (*Boxe, fig*) **~ bas** blow *ou* punch below the belt; (*Ftbl, Rugby*) **~ d'envoi** kick-off; **~ franc** (*Ftbl, Rugby*) free kick; (*Basketball*) free throw shot; **~ de pied de pénalité** penalty kick; *(Rugby)* **~ de pied tombé** drop kick; (*fig*) **tous les ~s sont permis** no holds barred; **faire ~ double (Chasse)** to do a right and left; (*fig*) to kill two birds with one stone; *V* **discuter, marquer**.

(h) *(bruit)* **~ de tonnerre** *(lit)* clap of thunder, thunderclap; (*fig*) bombshell, bolt from the blue, thunderbolt; **~ de sonnette ring; je n'ai pas entendu** le-de **sonnette** I didn't hear the bell ring; **~ de fusil** report, (gun)shot; **~s de fusil** gunfire; **~ de feu** shot; **entendre des ~s de canon** to hear guns firing; **arrêtez** au **~ de sifflet** stop when the whistle blows; **à son ~ de sifflet** at a blow from his whistle; **sonner 3 ~s** to ring 3 times; **les douze ~s de midi** the twelve strokes of noon; **sur le ~ de midi** at the stroke of noon; *(Théât)* **frapper les trois** *NS* to sound the three knocks *(in French theatres, before the curtain rises)*; **il y eut un-à la porte** there was a knock at the door.

(i) *(produit par les éléments)* **~ de vent** gust *ou* blast of wind; **pesser en ~ de vent** to rush past like a whirlwind *ou* hurricane; *(visite)* to pay *a* flying visit (*Brit*); **~ de roulis** roll; **~ de tangage** pitch; **~ de mer** heavy swell; **~ de chien** squall; **prendre un ~ de soleil** to be *ou* get sunburnt (*Brit*) *ou* sunburned (*US*); **elle m'a montré son ~ ou ses ~s de soleil** she showed me her sunburn; **prendre un ~ d'air ou de froid** to catch a chill; **prendre un ~ de vieux‡** to put years on.

(j) *(événement fortuit)* **~ du sort** *ou* **du destin** blow dealt by fate; **~ de chance** *ou* **de veine***, **~ de pot**: stroke *ou* piece ofluck; **~ de déveine*** rotten luck (*U*); **~ dur** hard blow; c'est un **sale ~** it's a dreadful blow.

(k) *(action concertée, hasardeuse)* *[cambrioleurs]* job. *c'est un ~* **à faire ou tenter** it's worth (having) a go* *ou* a bash* (*Brit*); tenter le **~** to try one's luck, have a go*; **réussir un beau ~** to pull it off; **être dans le ~/hors du ~** to be/not to be in on it; *V* **manquer, monter', valoir**.

(l) *(contre qn)* **trick**. c'est **bien un ~ à lui** that's just like him *ou* typical of him; **faire un sale ~ à qn** to play a (dirty) trick on sb; tu **ne vas pas nous faire le ~ d'être malade** you're not going to go and be ill on us*; **il nous fait le ~ chaque fois** he never fails to do that; **un ~ de vache: ou de salaud: a dirty trick‡**; un **~ en** traître a stab in the back; **faire un ~ de vache à qn**: to do thedirtyonsb:.

(m) (*: *quantité bue*) **boire un ~** to have a drink (*gen of wine*); **je te paie un ~ (à boire)** I'll buy you a **drink**; **donner ou verser un ~ de cidre/de rouge** à qn to pour sb a drink of cider/of red wine; **vous boirez bien-un ~ avec nous?** (you'll) have a drink with us?; **il a bu un ~ de trop** he's had one too many*.

(n) (*: *fois*) time. *à tous* **(les) ~s**, **à chaque** *ou* **tout ~** every time; **du premier ~** first time *ou* go*, right off the bat* (*US*); **pour un ~** for once; **du même ~** at the same time; **pleurer/rire un bon ~** to have a good cry/laugh.

(o) *(moyen)* **à ~(s) de: enfoncer des clous à ~s de marteau** to hammer nails in; **détruire qch à ~s de hache** to hack sth to pieces; **tuer un animal à ~s de bâton** to beat an animal to death; **traduire un texte à ~ de dictionnaire** to translate a text relying heavily on a dictionary; **réussir à ~ de publicité** to succeed through repeated advertising *ou* through a massive publicity drive.

(p) **(*effet*) sous le ~ de** *surprise, émotion* in the grip of; sous **le ~ d'une forte émotion** in a highly emotional state, in the grip of a powerful emotion; (*Admin*) **être sous le ~ d'une condamnation** to have a current conviction; (*Admin*) *être* **sous le ~ d'une mesure d'expulsion** to be under an expulsion order; (*Admin*) **tomber sous le ~ de la loi** *[activité, acte]* to be a statutory offence.

(q) *(loc)* **à ~** sûr definitely; **après ~** afterwards, after the event; **~ sur ~** In quick succession, one after the other; **du ~ as a result; c'est pour le ~ qu'il se fâcherait** then he'd really get angry, then he'd get all the angrier; *sur* **le ~** *(instantanément)* outright; **mourir sur le ~** *(assassinat)* to be killed outright; *(accident)* to die *ou* be killed instantly; **sur le ~ je n'ai pas compris** at the time I didn't understand; **d'un seul ~** at one go; tout à **~**, tout **d'un ~** all of a sudden, suddenly, all at once; un-pour **rien** *(lit)* a go for nothing, a trial go; *(fig)* a waste of time; **il en met un sacré ~*** he's really going at it; en mettre un **~** to really put one's back into it, pull out all the stops*; **en prendre** un (vieux) **~*** to take a hammering*; **tenir le ~** to hold out; c'est encore un **~ de 1.000 F*** that'll be another 1,000 francs to fork out*; *V* **cent', quatre**.

2: *(fig)* **coup d'arrêt** sharp check; **donner un coup d'arrêt à** to check, put a brake on; *(fig)* **coup de balai** clean sweep; *(fig)* **coup de bambou* = coup de pompe***; *(fig, Pol)* **coup de barre** sudden change of direction; **donner un coup de barre to alter course**, change direction; c'est **le coup de barre* = c'est le coup de fusil; avoir le coup de barre* = avoir le coup de pompe***; (*Jur*) **coups et blessures** assault and grievous bodily harm, aggravated assault; **coup de boutoir** *(Mil, Sport, gén)* thrust; *[vent, vagues]* battering (*U*); **ce mérite un coup de chapeau** it's worth shouting about; **saluer qn d'un coup de chapeau** to raise one's hat to sb; j'ai **eu un coup de coeur pour ce film** I was really taken by that film; **il faudra donner un coup de collier** we'll have to put our backs into it; *(lit, fig)* **coup de dés** toss ofthedice; **coup d'éclat** (glorious) feat; **coup d'essai** first attempt; **coup d'État** coup (d'état); **le coup de l'étrier** one for the road; *(fig)* **coup de feu** last-minute preparations (*in a restaurant etc*); *(fig)* **coup de filet** haul; **coup de force** takeover by force; *(fig)* **coup de foudre** love at first sight; *(fig)* **coup de fouet** lift (*fig*); **coup fourré** stab in the back; *(fig)* **coup de fusil: c'est le coup de fusil** the prices are extortionate, you pay through the nose; *(lit, fig)* **coup de grâce** coup de grâce, deathblow; **coup de grisou** firedamp explosion; **coup de Jarnac** stab in the back; **coup du lapin*** rabbit punch; *(dans un occident de route)* whiplash; **coup de main** (aide) helping hand, hand; *(raid)* raid; **donne-moi un coup de main** give me a hand; **coup de maître** master stroke; *(fig)* coup de massue crushing blow; **coup monté** set-up*; **le coup du père François*** a stab in the back; **coup-de-poing (américain)** *nm, pl* **coups-de-poing (américains)** knuckleduster; **coup de pompe***: **avoir le coup de pompe** to be fagged out* (*Brit*) *ou* shattered* (*Brit*) *ou* bushed*; **coup de pouce** *(pour finir un travail)* final touch; (*pour aider qn*) (little) push in the right direction; **coup de sang** stroke; **coup de son de** sounding (*U*); **coup de tabac** squall; **coup de tête** (sudden) impulse; **coup de théâtre** *(Théât)* coup de théâtre; (*gén*) dramatic turn of events; *(fig)* **coup de torchon = coup de balai**; **coup de Trafalgar** underhand trick.

coupable [kupabl(ə)] *1 adj (a)* (*fautif*) *personne* guilty (*de* of); *V* **non, plaider**.

(b) *(blâmable) désirs, amour* guilty *(épith); action, négligence* culpable, reprehensible; *faiblesse* reprehensible.

2 nmf (d'un méfait, **d'une faute**) culprit, guilty party (*frm, hum*). **le grand ~** c'est le jeu the real culprit is gambling, gambling is chiefly to be blamed.

coupage [kupaʒ] *nm [vin]* (avec un autre *vin*) blending (*U*); (*avec de l'eau*) dilution (*U*), diluting (*U*). **ce sont des ~s, ce sont des vins de ~** these are blended wines.

coupant, e [kupɑ̃, ɑ̃t] *adj (lit)* *lame, brin d'herbe* sharp(-edged); *(fig) ton, réponse* sharp.

coupe* [kup] *nf (a) (à fruits, dessert)* dish; (contenu) dish(ful); *(à boire)* goblet, **une ~ de champagne** agoblet ofchampagne; *V* **loin**.

(b) *(Sport: objet, épreuve)* cup. **la ~ de France de football** the French football cup.

coupe* [kup] *nf* (a) (Couture) *(action)* cutting(-out); *(pièce de tissu)* length; (*façon d'être coupé*) cut. **leçon de ~** lesson in cutting out; **robe de belle ~/de ~** sobre beautifully/simply cut dress; **~** nette **ou franche** clean cut.

(b) (*Sylviculture*) (action) cutting (down); *(étendue* **de forêt**) felling area; *(surface,* tranche) section. **~ sombre ou d'ensemencement** thinning (out); **~ réglée** periodic felling.

(c) *[cheveux]* cutting. **~ (de cheveux)** (hair)cut; **~ au rasoir** razor-cut.

(d) *(pour examen au microscope)* section. **~ histologique** histological section.

(e) (dessin, *plan*) section. le **navire vu en ~ a (cross) section** of the ship; ~ transversale cross ou transversal section; ~ longitudinale longitudinal section.

(f) (*Littérat*) *[vers]* break, caesura.

(g) (*Cartes*) cut, cutting (*U*). **jouer sous la ~ de qn to lead** (after sb has cut).

(h) (*loc*) **être** sous la ~ **de** qn [personnel to be under sb's **thumb**; *[firme, organisation etc]* to be under **sb's control**; **tomber sous la ~ de** qn to fall prey to sb, fall into sb's clutches; **faire des ~s sombres dans** to make drastic cuts in; mettre en ~ **réalée** to bleed systematically (*fig*).

coupe- [kup] *préf V* **couper.**

coup& e[1] [kupe] (*ptp de* couper) 1 *adj* (a) **bien/mal ~** vêtement well/badly cut. **(b)** *communications*, routes cut off. **(c)** *vin* blended. 2 *nm* (*Aut, Danse*) coupé.

coupée[2] [kupe] *nf* (*Naut*) gangway (*opening, with ladder*); *V* **échelle.**

coupelle [kupɛl] *nf* (*a*) (*petite coupe*) (small) dish. (b) (*Chim*) cupel.

couper [kupe] (1) 1 *ut* (a) (*gén*) to cut; *bois* to chop; *arbre* to cut down, fell; (*séparer*) to cut *off*; (*découper*) *rôti* to carve, cut up; (*partager*) *gâteau* to cut, *slice*; (*entailler*) to slit; (*fig*) *[vent]* to sting. **~ qch en (petits) morceaux** to cut sth up, cut sth into (little) pieces; **~ en tranches** to slice, cut into slices; **~ la gorge à qn** to slit *ou* cut sb's throat; **~ la tête** à qn to cut ou chop sb's head off; **~** (les **pages d'**) **un livre** to slit open *ou* cut the pages of a book; **livre non coupé** book with pages uncut; **il a coupé le ruban trop court** he has cut the ribbon too short; **coupez-lui une tranche de pain** cut him a slice of bread; **se ~** les **cheveux/les ongles** to cut one's hair/nails; **se faire ~ les cheveux** to get one's hair cut, have a haircut; *V* **tête, vif.**

(b) (Couture) *vêtement* to cut out; étoffe to cut.

(c) (*raccourcir*) *émission* to cut (down); (retrancher) *passages inutiles* to cut (out), take out, delete.

(d) (*arrêter*) *eau, gaz* to cut off; *(au compteur)* to turn off; (*Élec*) courant *etc* to cut off; (*au compteur*) to switch off., turn off; *communications, route, pont* to cut off; *relations diplomatiques* to cut off, break off; (*Téléc*) to cut off; (Ciné) *prise de vues* to cut. (Ciné) **coupez!** cut!; (*Aut*) **~ l'allumage** *ou* **le contact** to switch off the ignition; **~ le vent to** cut out the wind; **~ la faim à qn** to take the edge off **sb's** hunger; **~ la fièvre à qn to** bring down sb's fever; **~ le chemin** *ou* **la route à qn** to cut sb off, cut in front of sb; **~ la route d'un véhicule** to cut a vehicle off, cut a vehicle's path off; **~ l'appétit à qn** to spoil sb's appetite, take away sb's appetite, take the edge off sb's appetite; **~ la retraite à qn** to cut ou block off sb's line of retreat; **~ les vivres à qn** to cut off sb's means of subsistence; **~** les **ponts** avec qn to break off communications with sb.

(e) (*interrompre*) *voyage* to break; journée to break up. **nous nous arrêterons à X pour ~ le voyage we'll** stop at X to break the journey, we'll break the journey at X.

(f) (*fig:* **isoler**) **~ qn de** to cut sb off from.

(g) (*traverser*) *[ligne]* to intersect, cut; *[route]* to cut across, **cross. le chemin de fer coupe ta route en 2 endroits** the railway cuts across *ou* crosses the road at 2 points; une **cloison coupe la pièce** a partition cuts the room in two; (*fig*) **l'électorat était coupé en deux** the voters were split down the middle.

(h) (*Cartes*) *jeu* to cut; (*prendre avec l'atout*) to trump.

(i) (*Sport*) *balle* to slice.

(j) (mélanger) *lait etc*, *vin* (*à table*) to dilute, add water to; *vin* (*à la production*) to blend. **vin coupé d'eau** wine diluted with water.

(k) (*loc*) **~ les bras** *ou* **bras et jambes à qn** *[travail]* to wear sb out; *[nouvelle]* to knock sb for six; **j'en ai les jambes coupées** I'm stunned by it; **~ la poire en deux** to meet halfway; **~** les **cheveux en quatre** to split hairs, quibble; **~ ses effets à qn to** steal sb's thunder; **~ l'herbe sous le pied à qn to** cut the ground from under sb's feet; **~ la parole** *à* **qn** *[personne]* to cut sb short; *[émotion]* to leave *ou* render sb speechless; **~ le sifflet*** *ou* **la chique: à qn to** shut sb up*, take the wind out of sb's sails; ça te **la coupe!: that** shuts you up!*; **~ la respiration** *ou* **le souffle à qn** (*lit*) to wind sb; (*fig*) to take sb's breath away; (*fig*) j'en ai **eu le souffle coupé** it (quite) took my breath away; c'est à **vous ~ le souff le it's** breath-taking; un accent à ~ au couteau an accent you could cut with a knife; **une brouillard à ~** au couteau **a real pea souper***, afogyou could cut with a knife; **Vherbe.**

2 **couper à** *vt indir* (*a*) (*échapper à*) *corvée* to get out of. tu n'y couperas pas **d'une amende** you won't get away with it without paying a fine, you won't get out of paying a fine; tu n'y couperas **pas** you won't get out of it.

(b) ~ court à to cut short

3 *ii* (*a*) *[couteau, verre]* to cut; *[vent]* to be biting. ce couteau **coupe bien this** knife cuts well *ou* has a good cutting edge.

(b) (*prendre un raccourci*) **~ à travers champs to** cut across country *ou* the fields; ~ au **plus** court to take the quickest way; **~ par un sentier** to cut through by way of ou cut along a path.

(c) (*Cartes*) (*diviser le jeu*) to cut; (*jouer atout*) to trump.

4 se couper *vpr* (a) to cut o.s. **se ~ à la jambe** to cut one's leg; (*fig*) **se ~ en quatre pour** (aider) qn to bend over backwards to help sb.

(b) (*) to give o.s. away

5: **coupe-choux*** *nm inv* (*épée*) short sword; (*rasoir*) open razor; **coupe-cigare(s)** nm *inv* cigar cutter; **coupe-circuit** *nm inv* cutout, circuit breaker; **coupe-coupe** *nm inv* machete; **coupe-faim** *nm inv* appetite suppressant; **coupe-feu** *nm inv* firebreak; **coupe-file** *nm inv* pass; **coupe-frites** *nm inv* chip-cutter ou -slicer (*Brit*), french-fry-cutter *ou* -slicer (*US*); coupe-gorge *nm inv* dangerous back alley; (+ *ou hum*) **coupe-jarret** *nm* cut-throat; **coupe-légumes** *nm inv* vegetable-cutter; **coupe-œufs** *nm inv* egg-slicer; **coupe-papier** *nm inv* paper knife; **coupe-pâte** *nm inv* pastry-cutter; **coupe-tomates** *nm inv* tomato-slicer; coupe-vent *nm* inv (haie) windbreak, (*vêtement*) windbreaker (*US*). windcheater (*Brit*).

couperet [kupʀɛ] *nm [boucher]* chopper, cleaver; [guillotine] blade, knife.

couperose [kupʀoz] *nf* blotches (on *the face*), rosacea (*T*).

couperosé, e [kupʀoze] *adj* blotchy, affected by rosacea (*attrib*) (*T*).

coupeur, -euse [kupœʀ, øz] *nm,f* (Couture) cutter. un ~ **de cheveux en quatre** a hairsplitter, a quibbler.

couplage [kuplaʒ] *nm* (*Élec, Tech*) coupling.

couple [kupl(ə)] 1 *nm* (*a*) (*époux, danseurs*) couple; (*patineurs, animaux*) *pair.* (*Patinage*) **l'épreuve** en ou **par ~s** the pairs (event).

(b) (*Phys*) couple. **~ moteur** torque; **~ de torsion** torque.

(c) (*Naut*) (square) frame; (*Aviat*) frame.

2 *nf ou nm* (+: *deux*) un *ou* une **~ de** a couple of.

3 nf (*Chasse*) couple.

coupler [kuple] (1) *vt* (a) (Chasse) to couple (together), leash together. **(b)** (*Tech*) to couple together *ou* up; (*Ordin*) to interface (*avec* wlth). (*Phot*) **télémètre couplé** coupled rangefinder; (*Rail*) **bielles couplées** coupling rods.

couplet [kuplɛ] *nm* (*strophe*) verse: (*péj*) tirade. (*chanson*) **~s satiriques** satirical song.

coupleur [kuplœʀ] *nm* (*Élec*) coupler. (*Ordin*) **~ acoustique** acoustic coupler.

coupole [kupɔl] *nf* (*a*) (*Archit*) dome. **petite ~** cupola, small dome; être reçu sous la **C~** to become ou be made a member of the Académie française. **(b)** (*Mil*) *[char d'assaut]* revolving gun turret.

coupon [kupɔ̃] 1 *nm* (a) (Couture, *Tex*) (reste) remnant; (rouleau) roll.

(b) (Fin) ~ **(de dividende)** coupon; **avec ~ attaché/détaché** cum-/ex-dividend; **~ de rente** income coupon.

(c) (*billet, ticket*) coupon. **~ de théâtre** theatre ticket

2: coupon-réponse *nm, pl* **coupons-réponse** reply coupon; **coupon-réponse international** international reply coupon.

coupure [kupyʀ] *nf* (*blessure, brèche,* Ciné) cut; (*fig: fossé*) break; (*billet de banque*) note. **~ (de** pressa *ou* **de journal)** (newspaper) cutting, (newspaper) clipping; **~ (de courant)** power cut; (*Banque*) **petites/grosses ~s** small/big notes, notes of small/big denomination; il *y aura* **des** *NS ce* **soir** *(électricité)* there'll be power cuts tonight; (*gaz, eau*) the gas (ou water) will be cut off tonight.

cour [kuʀ] 1 *nf* **(a)** *[bâtiment]* yard, courtyard. **être sur (la) ~** to look onto the (back)yard; **la ~ de la** caserne the barracks square; **~ de cloître** cloister garth; **~ d'école** schoolyard, playground; **~ de ferme** farmyard; la **~ de la** gare the station forecourt; **~ d'honneur** main courtyard; **~ d'immeuble** (back)yard of a block of flats (*Brit*) ou an apartment building (*US*); **~ de récréation** playground; *V* **côté.**

(b) (*Jur*) **court. Messieurs, la C~!** ≃ be upstanding in court! (*Brit*), all rise!: **Vhaut.**

(c) *[roi]* court; (*fig*) *[personnage puissant, célèbre]* following. **vivre à la ~** to live at court; **faire sa ~ à** *roi* to pay court to; *supérieur, femme* to pay *one's* respects to; **être bien/mal en ~** to be in/out of favour (*auprès de* qn with sb); **homme/noble de ~ court** gentleman/nobleman; gens de ~ courtiers, people at court; c'est **la ~ du roi Pétaud** it's absolute bedlam*.

(d) *[femme]* (*soupirants*) following; (essai *de conquête)* wooing (*U*), courting (*U*). **faire la ~ à une femme** to woo *ou* court a woman.

2: cour **d'appel** ≃ Court of Appeal, ≃ appellate court (US); cour **d'assises** ≃ Crown *Court* (*Brit*), *court* of assizes; cour de cassation Court of Cassation, (*final* Court of Appeal; **cour des comptes** revenue court, ≃ Government Accounting Office (US); **cour de justice** court of justice; (*Mil*) **cour martiale** court-martial; (*Hist*) **la Cour des Miracles** *area of Paris famed for its disreputable population;* (*fig*) **chez eux c'est une vraie cour des miracles** their place is a real den of thieves; **cour de sûreté de l'état** state security court.

courage [kuʀaʒ] *nm* (*a*) (*bravoure*) courage, bravery, guts*. **~ physique/moral** physical/moral courage; **se battre avec ~** to fight courageously *ou* with courage ou bravely; **s'il y va. il a du ~!** ifhe goes, he'll have guts!*; vous n'aurez **pas le ~ de lui refuser** you won't have the heart to refuse him.

(b) (*ardeur*) will, spirit. **entreprendre une tâche/un travail** avec ~ to undertake a task/job with a will; **je voudrais finir ce travail, mais je ne m'en sens pas le ~** I'd like to get this work finished, but I don't feel up to it; **un petit verre pour vous donner du ~*** just a small one to buck you up*.

(c) (*loc*) **~! nous y sommes presque!** cheer up! *ou* take heart! we're almost there!; **avoir le ~ de ses opinions** to have thecourage of *one's* convictions: **prendre son ~ à deux mains to take** one's courage in both hands; **perdre ~ to** lose heart, become discouraged; **reprendre ~** to take fresh heart.

courageusement [kuʀaʒøzmɑ̃] *adv* bravely, courageously. **entreprendre ~** une **tâche** to tackle a task with a will.

courageux, **-euse** [kuʀaʒø, øz] *adj* brave, courageous. **il n'est pas très ~ pour l'étude** he hasn't got much will for studying; **je ne suis pas très ~ aujourd'hui** I don't feel up to very much today.

couramment [kuʀamɑ̃] *adv* (*a*) (*aisément*) fluently. **parler le français ~** to speak French fluently *ou* Ruent French.

(b) (*souvent*) commonly. ce mot **s'emploie ~** this word is in current usage; ça se **dit ~** it's a common *ou* an everyday expression; cela **arrive ~** it's a common occurrence; cela se **fait ~** it's quite a common thing to do, it's quite common yractice.

courant, **e** [kurɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* **(a)** (**normal**, *habituel*) *dépenses* every day, standard, ordinary; (Comm) modèle, *taille, marque* standard. l'usage ~ everyday *ou* ordiiary *ou* standard **usage; en utilisant les procédés ~s on gagne du temps** it saves time to use the normal *ou* ordinary *ou* standard **procedures; il nous suffit pour le travail ~** he'll do us for the routine *ou* everyday **business ou work**; *V* **vie.**

(b) (*fréquent*) *common. ca* **procédé est ~, c'est un procédé ~** it's quite common practice *ou* quite a common procedure, it's quite commonplace; **ce genre d'incident** est **très ~ ici** this kind of incident is very common here, this kind of thing is a common occurrence here.

(c) (en *cours*, **actuel**) année, *semaine* current, present; (Comm) inst. *ou* instant (*Brit*). (*Comm*) **votre lettre du 5 ~** your letter of the 5th inst. *ou* instant (*Brit*) *ou* of the 5th of this month; *V* **expédier, monnaie** *etc.*

(d) (*qui court*) *V* **chien, compte, eau** *etc.*

2 *nm (a) [cours d'eau, mer, atmosphère]* current. **~ (atmosphérique)** airstream, current; [cours *d'eau]* **le ~** the current; **~ d'air** draught; (*Mét*) **~ d'air froid/chaud** cold/warm airstream; il y a **trop de ~** the current's too strong; (*lit*) **suivre/remonter le ~** to go with/against the current; (*fig*) **suivre le ~** to go with the stream, follow the crowd; (*fig*) **remonter le ~ to get back** on one's feet, climb back up.

(b) (*déplacement*) *[population, échanges commerciaux]* movement. **NS de population** movements *ou* shifts of (the) population; **établir une carte des ~s d'immigration et d'émigration** todraw up a map of migratory movement(s).

(c) (*mouvement*) [opinion, *pensée]* trend, current. **les ~s de l'opinion** the trends of public opinion; **un ~ de scepticisme/de sympathie** a wave of scepticism/sympathy; (*Littérat*) **le ~ romantique/surréaliste** the romantic/surrealist movement.

(d) (*Élec*) current, power. **~ continu/alternatif direct** alternating current; **couper le ~** to cut off the power; **rétablir le ~** to put the power back on; (*fig*) **entre ce chanteur et le public le ~ passe** this singer really connects with *ou* gets through to his audience; *V* **coupure,** pris.

(e) (**cours**) **dans le ~ de la semaine/du mois** in the course of the week/month; **je dois le voir dans le ~ de la semaine** I'm to see him some time during the week; **dans le ~ de la conversation** in the course of the conversation, as the conversation was (*ou* is) going on.

(f) au **~**: **être au ~** (*savoir la nouvelle*) to know (about it); (*bien connaître la question*) to be well-informed; **être au ~ de** *incident,* accident, *projets* to know about; *méthodes, théories nouvelles* to be well up on*, be up to date on; mettre **qn au ~ de** *faits, affaire* to tell sb (about), put sb in the picture about*, fill sb in on*; méthodes, *théories* to bring sb up to date on; il s'est **vite mis au ~ dans son nouvel emploi** he soon got the hang of things* in his new job; **tenir qn au ~ de** *faits, affaire* to keep sb informed of *ou* posted about*; méthodes, *théories* to keep sb up to date on; **s'abonner à une revue scientifique pour se tenir au ~** to subscribe to a science magazine to keep o.s. up to date (on things) *ou* abreast of things.

3 courante *nf* **(a)** (‡: diarrhée) **le ~e** the runs‡.

(b) (*Mus: danse, air*) courante, courant.

courbatu, e [kurbaty] *adj* (**stiff and**) aching, aching all over.

courbature [kurbatyr] *nf* ache. **ce match de tennis m'a donné des ~s** this tennis match has made me ache *ou* made me stiff *ou* has given me aches and nains: **être plein de ~s** to be aching all over.

courbaturé, e [kurbatyre] *adj* aching (all over).

courbe [kurb(ə)] 1 *adj trajectoire, ligne, surface* curved; *branche* curved, curving.

2 *nf* (*gén, Géom*) curve. **le fleuve fait** une **~** the river makes a curve, the river curves; (*Cartographie*) **~ de niveau** contour line; (*Méd*) **~ de température** temperature curve.

courber [kurbe] (1) 1 *vt (a) (plier) branche, tige, barre de fer* to bend. **branches courbées sous le poids de la neige** branches bowed down with *ou* bent under *ou* bent with the weight of the snow; **l'âge l'avait courbé** he was bowed *ou* bent with age; (*fig*) **~ qn** sous **sa** loi to make sb bow down before *ou* make sb submit to one's authority.

(b) (*pencher*) **~** la **tête** to bow *ou* bend one's head; **courbant le front** sur **son** livre his head bent over *ou* his head down over a book; (*fig*) **~ la tête** *ou* le front to submit; Véchine.

2 *vi* to bend. **~ sous le poids** to bend under the weight.

3 se **courber** *vpr* (a) *[arbre, branche, poutre]* to bend, curve.

(b) [personne] (**pour** *entrer, passer*) to bend (down), stoop; (*signe d'humiliation*) to bow down; (*signe de déférence*) to bow (down). **il se courba pour le saluer** he greeted him with a bow; **se ~ en deux** to bend (o.s.) double.

(c) (*littér:* se soumettre) to bow down (*devant* before).

courbette [kurbɛt] *nf* **(a)** (*salut*) low bow. (*fig*) **faire des ~s à ou devant qn** to kowtow to sb, bow and scrape to sb. **(b)** *[cheval]* curvet.

courbure [kurbyr] *nf [ligne, surface]* curvature. **~ rentrante/sortante/en** S inward/outward/S curve; **~ du nez/des reins** curve of the nose/the back.

courette [kurɛt] *nf* small (court)yard.

coureur, -euse [kurœr, øz] 1 *nm,f (Athlétisme)* runner; (*Cyclisme*) cyclist, competitor; (*Aut*) *driver,* competitor. **~ de fond/de demi-fond** long-distance/middle-distance runner; **~ de 110 mètres haies** 110 metres hurdler.

2 *nm* **(a)** (*Zool*) **(oiseaux) ~s** running birds.

(b) (*péj: amateur de*) **c'est un ~ de cafés/de bals** he hangs round *ou* around cafés/dances; **c'est un ~ (de filles ou femmes)** he's a wolf *ou* womanizer *ou* a woman-chaser; **il est assez ~** he's a bit of a womanizer.

3 **coureuse** *nf* (*péj: débauchée*) manhunter. elle est un **peu ~euse** she's a bit of a manhunter.

4: coureur automobile racing(-car) driver; (*Can Hist*) *coureur de ou des bois* trapper, coureur de bois (US, *Can*); coureur **cycliste** racing cyclist; (*péj*) coureur **de dot** fortune-hunter; **coureur motocycliste** motorcycle *ou* motorbike racer.

courge [kurʒ(ə)] *nf* **(a)** (*plante, fruit*) gourd, squash (US, Con); (*Culin*) marrow (*Brit*), squash (US, Con). **(b)** (‡) idiot, nincompoop*, berk‡ (*Brit*).

courgette [kurʒɛt] *nf* courgette (*Brit*), zucchini (US), summer squash (US).

courir [kurir] (11) 1 *vi* **(a)** (*gén, Athlétisme*) to *run; (Aut, Cyclisme* to race; (Courses) to run, race. **entrer/sortir** en courant to run in/out; **~ sur Lotus** aux 24 **heures du Mans** to race with Lotus in the Le Mans **2.4 hours; ~ à toutes jambes. ~ à perdre haleine to** run as fast as one's legs can carry one, run like the wind; **~** comme **un dératé* ou ventre à terre** to run flat out; **elle court comme un lapin ou lièvre** she runs *ou* can run like a hare *ou* the wind; **faire un cheval to race ou run a horse; il ne fait plus ~** he doesn't race **ou** run horses anv more: **un cheval trop vieux pour ~** a horse too old to race *ou* to be raced.

(b) (*se précipiter*) to rush. **~ chez le docteur/chercher le docte**& to rush *ou* run to the doctor's/for the doctor; je cours **l'appeler** I'll *go ou* run and call him straight away (*Brit*) *ou* right away (*US*); **spectacle qui fait ~ tout Paris ou tous les Parisiens** show that all Paris is rushing ou running to see; **faire qch en courant to** do sth in a rush ou hurry: **elle m'a fait ~** she had me running all over the place; **un petit mot en courant just a** (rushed) note *ou* a few hurried lines; **~** partout **pour trouver qch** to hunt everywhere for sth: tu **peux toujours ~!*** you can whistle for it!*

(c) (*avec à, après, sur*) **~ à l'échec/à une déception** to be heading *ou* headed for failure/a disappointment; **~ à** sa **perte ou ruine** to be on theroad to **ruin; ~ après qch** to chase after sth; **gardez cet argent pour l'instant.** il ne court **pas après** keen this money for now as he's not in any hurry *ou* rush for it *ou* he's not desperate for it; (*lit, fig*) **~ après qn** to run after sb; **~ après les femmes** to be a woman-chaser, chase women; **~** sur **ses 20/30 ans** to be approaching 20/30; **~** sur ses **60/70** ans to be approaching *ou* pushing* *ou* gettingon for 60/70; **~ sur le système ou le haricot à qn**: to get on sb's nerves *ou* wick‡ (*Brit*).

(d) *[nuages etc]* to speed, race, scud (*littér*); *[ombres, reflets]* to speed, race; *[eau]* to rush; *[chemin]* to run. une **onde courait sur les blés** a wave passedthrough the corn; un **frisson lui courut par** tout **le corps** a shiver went *ou* ran through his body; sa **plume courait sur le papier** his pen was running *ou* racing across the paper; **faire ou laisser ~ sa plume to** let one's pen flow ou run (on ou fi-eely).

(e) (**se** *répandre*) **faire ~ un bruit/une nouvelle** to spread a rumour/a piece of news; **le bruit court que**... rumour has it that..., there is a rumour that . . . . te rumour is that ... ; **le bruit a récemment** couru que rumour recently had it that . . . . the rumour has recently gone round that ...; **il court sur leur compte de curieuses histoires** there are some strange stories going round about them.

(f) (*se passer*) **l'année/le mois qui** court the current ou present year/month; **par le(s) temps qui court(en)t** (with things as they are *ou* things being as they are) nowadays; **laisser ~*** to let things alone; **laisse ~*** forget it*, drop it*.

(g) (*Naut*) to sail.

(h) (*Fin*) *[intérêt]* to accrue; *[bail]* to run.

2 *vt* **(a)** (*Sport*) *épreuve* to compete in. **~** un **1 00 mètres** to run (in) *ou* compete in a 100 metres race; **~** le Grand **Prix to race** in the Grand Prix.

(b) (*Chasse*) **~ le cerf/le sanglier** to hunt the stag/the box, go staghunting/boarhunting; (*fig*) **~ deux lièvres à le fois to have** one's finger in more than one pie.

(c) *(rechercher) honneurs* to seek avidly. (*s'exposer à*) **~ de grands dangers** to be in great danger; **~** les aventures *ou* **l'aventure** to seek adventure; **~** un (gros) **risque** to run a (high *ou* serious) risk; **~** sa **chance** to try one's luck; **il court le risque d'être accusé** he runs the risk of being accused; c'est un **risque à ~** it's *a* risk **we'll have** to take *ou* run; (*Théât*) **~ le cachet** to run after any sort of work.

(d) *(parcourir) les mers, le monde* to roam, rove; *la campagne, les bois* to roam ou rove (through); *(faire le tour de) les magasins, bureaux* to go round. **j'ai couru les agences toute la matinée** I've been going round the agencies all morning, I've been going from agency to agency all morning; **~** les rues *(lit)* to wander *ou* roam the streets; (fg) to be run-of-the-mill, be nothing out of the ordinary; **le vrai** courage ne court **pas les** rues real courage is hard to find; **des gens comme lui. ça ne court pas les rues'** people like him are not thick on the ground* (*Brit*) *ou are* few and far between.

(e) (*fréquenter*) **~ les théâtres/les bals** to do the rounds of (all) the theatres/dances; **~ les filles** to chase the girls; **~ la gueuse+ to go wenching+; ~ le guilledou+ ou la prétentaine+** to go gallivanting+, go wenching+.

(f) (‡) **~** *qn* to get up sb's nose‡ (*Brit*) *ou on* sb's wick‡ (*Brit*), bug sb‡.

courlis [kurli] *nm* curlew.

couronne [kurɔn] *nf* (a) *[fleurs]* wreath, circlet. **~ funéraire ou mortuaire** (funeral) wreath; **~ de fleurs d'oranger** orange-blossom headdress, circlet of orange-blossom; **~ de lauriers** laurel wreath, crown of laurels; **~ d'épines** crown of thorns; en **~** in a ring; *V* **fleur.**

(b) (*diadème*) *[roi, pape]* crown; *[noble]* coronet.

(c) (*autorité royale*) **la ~** the Crown; **la ~ d'Angleterre/de France** the crown of England/of France, the English/French

crown; **aspirer/prétendre à la ~** to aspire to/lay claim to the throne *ou* the *crown; de la -joyau%, colonie* crown *(épith).*

(d) (objet *circulaire) crown; (pain)* ring-shaped loaf; [dent] *crown; (Archit, Astron)* corona. *(Aut)* **~ dentée** crown wheel; **la grande ~** the outer suburbs (of Paris).

couronnement [kuʀɔnmɑ̃] *nm (a) [roi, empereur]* coronation, crowning. **(b)** *[édifice, colonne]* top, crown; [mur] coping; [toit] ridge. **(c)** *(fig)* /carrière] crowning achievement.

couronner [kuʀɔne] (1) 1 *vt* **(a)** *souverain* to crown. on le couron*na* **roi** he was crowned king, they crowned him king; *V* **tête.**

(b) *ouvrage, auteur* to award a prize to; *(Hist) lauréat, vainqueur* to crown with a laurel wreath.

(c) (*littér; orner,* ceindre) to crown; *[diadème] front* to encircle. couronne **de fleurs** wreathed ou encircled with flowers; **remparts qui couronnent la colline** ramparts which crown the hill; un **pic** couronné **de neige** a peak crowned with snow, a snow-capped peak.

(d) *(parachever)* to *crown. cela couronne son* **œuvre/sa carrière** that is the crowning achievement of his work/his career; *(iro)* **et pour ~ le tout** and to crown it all; **ses efforts ont été couronnés de succès** his efforts were crowned with success.

(e) dent to crown.

2 se **couronner** *vpr*: se **~** (le genou) *[cheval, personne]* to graze its (on **one's**) knee.

courre [kuʀ] *vt* Ychasse'.

courrier [kuʀje] *nm* (a) *(lettres reçues) mail,* post *(Bric),* letters; *(lettres à écrire)* letters. **le ~ de 11 heures** *the* 11 o'clock post *(Brit) ou mail; (Ordin)* **~ électronique** electronic mail; *V* **retour.**

(b) (+) *(avion, bateau) mail; (Mil: estafette)* courier; *(de diligence)* post. **l'arrivée du ~ de Bogota** the arrival of the Bogota *mail; V* **long, moyen.**

(c) *(Presse) (rubrique)* column; (nom *de journal)* ≃ Mail. **~ du cœur** (women's) advice column, lonely hearts column; **~ des lecteurs** letters to the Editor; **~ littéraire** literary column; **~ économique** financial page

courriériste [kuʀjeʀist(ə)] *nmf* columnist.

courroie [kuʀwa] *nf(attache)* strap; *(Tech)* belt. *(Tech)* **~ de transmission** driving belt; *(Aut)* **~ de ventilateur** fan belt.

courroucé, e [kuʀuse] (*ptp de* courroucer) *adj* wrathful, incensed

courroucer [kuʀuse] (3) *(littér)* 1 *vt* to anger, incense. 2 se courroucer *vpr* to become incensed.

courroux [kuʀu] *nm (littér)* ire *(littér),* wrath.

cours [kuʀ] 1 *nm (a) (déroulement, Astron) course; [événements]* course, run; [saisons] course, progression, [guerre, *maladie]* progress, course; /pensées, idées] course; *V* **suivre.**

(b) *[rivière] (cheminement) course; (écoulement) flow.* **avoir un ~ rapide/régulier** to be fast-/smooth-flowing; sur une **partie de son ~** *on* **ou** along part of its **course; descendre le ~ de la Seine** to go down the Seine.

(c) *(Fin) [monnaie]* currency; *[valeurs, matières premières]* price; *[devises]* rate. **~ légal** legal tender; *(Bourse)* **~ d'ouverture/de clôture** opening/closing price; **~ des devises ou du change** foreign exchange rate, au **~ (du jour)** at the price of the day; au **~ du marché** at (the) market price; **le ~ desvoitures d'occasion** the (selling) price of secondhand cars.

(d) (leçon) class; *(Univ.' conférence)* lecture; (série *de leçons)* course. *(manuel)* **~ de chimie** chemistry coursebook ou textbook; *(notes)* **~ de droit** law (course) notes; **faire ou donner un ~ sur to** give a class ou lecture on; to give a course on, **il donne des ~ en fac*** he lectures at (the) university; **~ du soir** *(pl)* evening classes; **~ par correspondance** correspondence course; **~ de vacances** holiday course *(Brit),* summer school *(US);* **~ intensif** crash course (de, en in).

(e) *(Scol: établissement)* school. **~ privé** private school; **~ de jeunes filles** girls' school *ou* college; **~ de danse** dancing school.

(f) *(Scol: enseignement primaire)* class. **~ préparatoire** first-year infants (class) *(Brit),* nursery school *(US);* **~ élémentaire/** moyen primary/intermediate classes *(of primary school); (Hist)* **~ complémentaire** *final year in elementary school.*

(g) (avenue) walk.

(h) *(loc)* **avoir ~** */monnaie]* to be legal tender *(fig)* to be current, be in current use, **ne plus avoir ~** *[monnaie]* to be no longer legal tender ou currency, be out of circulation; *[expression]* to be obsolete, be no longer in use ou no longer current; **ces plaisanteries** n'ont **plus ~ ici** jokes like that are no longer appreciated here; en **~** année current *(épith); affaires* in hand, in progress; essais in progress, under way; en **~ de** in the process of; en **~ de réparation/réfection** in the process of being repaired/rebuilt; *(Jur)* **brevet en ~ d'agrément** patent pending; en **~ de route** on the way; **au ~ de** in the course of, during; **donner (libre) ~ à** *imagination* to give free rein to; *douleur* to give free expression to; *joie, sentiment* to give vent to, give free expression to; **il donna (libre) ~ à ses larmes** he let his tears flow freely.

2: cours **d'eau** *generic term for streams, rivers and waterways;* **le confluent de deux** cours **d'eau** the confluence of two rivets, un **petit cours d'eau traversait cette vallée** a streamranacross this valley,

course [kuʀs(ə)] 1 *nf* (a) *(action de* courir) running. **la ~ et la marche** running and walking; **prendre sa ~** to set off at a run; **le cheval, atteint d'une balle en pleine ~** the horse, hit by a bullet inmid gallop; **il le rattrapa à la ~** he ran after him and caught him (up); v **pas'.**

(b) *(discipline)* (*Athlétisme)* running; *(Aut, Courses, Cyclisme)* racing, **faire de la ~ pour s'entraîner to go** running to get fit: *(Aut, Cyclisme)* **tu fais de la ~?** do you race?; **~ de fond/demi-fond** long-distanceimiddle-distance running; **~ sur piste/route** track/road racing; *(fig)* **la ~ aux armements** the arms race; *(fig)* **la ~ au pouvoir** the race for power; **faire la ~ avec qn to** race with sb; **allez. on fait la ~** let's have a race, I'll give you a race, I'll race you; *V* **champ, écurie.**

(c) (épreuve) race. **~ de fond/sur piste** long-distance/track race; (Courses) **les ~s** the races; **parier aux ~s to bet** on the races.

(d) *(voyage) [autocar]* trip, journey; *[taxi]* journey. **payer le prix de la ~,** payer la **~** to pay the fare; *[taxi]* **il n'a fait que 3 ~s hier** he only picked up ou had 3 fares yesterday.

(e) *(fig) [projectile]* flight; *[navire]* rapid course; *[nuages, ombres]* racing, swift passage; */temps]* swift passage, swift passing *(U).*

(f) (excursion) *(à pied)* hike; *(ascension)* climb.

(g) (au magasin) shopping *(U);* (commission) errand. **elle est sortie faire des ~s** she has gone out to do ou get some shopping; **j'ai quelques ~s à faire** I've a bit of shopping to do, I've one or two things to buy; **faire** une **~** to (go and) get something from the shop(s) *(Brit)* ou store(s) *(US);* to run an errand.

(h) *(Tech) [pièce mobile]* movement; *[piston]* stroke **à bout de ~** at full stroke; **à mi-~** at half-stroke.

(i) *(Naut)* privateering. **faire la ~** to privateer, go privateering; *V* **guerre.**

(j) *(loc)* **être à bout de ~** to be worn out; **il n'est plus dans la ~*** he's out of touch.

2: **course attelée** harness race; **course automobile** motor race; course de chevaux horse-race; *(Sport Aut) course* de **côte** hill climb; course contre la **montre** *(Sport)* race against the clock, time-trial; *(fig)* race against the clock; course **par étapes** stage race; **course de haies** hurdling; **faire de la course de haies to** hurdle; **course de relais** relay race; course en sac sack race; course de taureaux bullfight; course **de trot** trottingrace, course **au trot attelé** harness race; **course de vitesse** sprint.

courser* [kuʀse] (1) ut to chase ou hare* after.

coursier' [kuʀsje] *nm (littér; cheval)* charger *(littér),* steed *(littér).*

coursier', -ière [kuʀsje, jɛʀ] *nm,f messager.*

coursive [kuʀsiv] *nf (Naut)* gangway *(connecting cabins).*

court', **e** [kuʀ, kuʀt(ə)] 1 *adj* (a) *(gén) objet, récit. durée, mémoire* short; *introduction, séjour* short, brief. **il a été très ~** he was very brief; de **~e durée** *enthousiasme, ardeur* short-lived, c'est **plus ~ par le bois** it's quicker ou shorter through the wood; **il connaît un chemin plus ~** he knows a shorter way; **la journée m'a paru ~e** the day has passed ou seemed to pass quickly, it has been a short day; **avoir l'haleine ou la respiration ~e** *ou* **le souffle ~** to be quickly out of breath, be short-winded; *V* **idée, manche', mémoire[1]** etc.

(b) *(insuffisant)* **il lui a donné 10 jours, c'est ~** he's given him 10 days, which is (a bit) on the short side ou which isn't very long; **100 F pour le faire, c'est ~*** 100 francs to do it — that's not very much ou that's a bit stingy*.

(c) *(loc)* **tirer à la ~e paille** todrawlots *(Brit) ou* straws *(US);* à sa **~e honte** to his humiliation; **être à ~** to be short; **être à ~ d'argent/d'arguments** to be short of money/arguments; **prendra au plus ~** to go the shortest way; **prendre qn de ~** to catch sb unawares *ou on the* hop* *(Brit).*

2 *adv* (a) *coiffer, habiller* short. **les cheveux coupés ~** with short(-cut) hair, with hair cut short.

(b) **s'arrêter ~** to stop short; **demeurer** *ou* **se trouver ~** to beat a loss; *V* **couper, pendre, tourner.**

3: (Culin) **court-bouillon** *nm, pl* **courts-bouillons court-bouillon;** *(Elec)* **court-circuit** *nm, pl* **courts-circuits** short (-circuit); **court-circuiter** *vt (lit)* to short(-circuit); *(fig)* to bypass, short-circuit; **courte échelle** leg up *(Brit),* boost *(US);* **faire la courte échelle à** *qn* to give sb a leg up *(Brit) ou* a boost *(US): court-jus** *nm inv* short-circuit; *(Ciné)* court **métrage** short film, one-reeler *(US);* **court-vêtu, e,** *mpl* **court-vêtus** *adj* short-skirted.

court' [kuʀ] *nm* (tennis) court. **~ central** centre court.

courtage [kuʀtaʒ] *nm* brokerage.

courtaud, e [kuʀto, od] *adj* (a) personne dumpy, squat. un **~** a dumpy *ou* squathfflleman. **(b) un (chien/cheval) ~** a docked and crop-eared dog/horse.

courtier. **-ière** [kuʀtje, jɛʀ] *nm,f* broker. **~** en **vins** wine-broker; **~ maritime** shio-broker.

courtine [kuʀtin] *nf* curtain.

courtisan [kuʀtizɑ̃] *nm (Hist)* courtier; *(fig)* sycophant. **des manières de ~** sycophantic manners.

courtisane [kuʀtizan] *nf (Hist, littér)* courtesan, courtezan.

courtiser [kuʀtize] (1) *uf* (+ *ou littér) femme* to woo, *court,* pay court to; *(flatter)* to pay court to, fawn on *(péj).*

courtois. e [kuʀtwa, waz] *adj* courteous; *(Littérat)* courtly.

courtoisement [kuʀtwazmɑ̃] *adv* courteously.

courtoisie [kuʀtwazi] *nf* courtesy, courteousness. *(Jur)* **~ internationale** comity of nations.

couru, e [kuʀy] (*ptp de* courir) *adj (a) restaurant, spectacle* popular. (b) **c'est ~** (d'avance)* it's a (dead) cert* *(Brit),* it's a sure thing*, it's a foregone conclusion.

couscous [kuskus] *nm (Culin) couscous.*

cousette [kuzɛt] *nf* dressmaker's apprentice

couseuse [kuzøz] *nf* stitcher, sewer.

cousin', e [kuzɛ̃, *in]* *nm,f* cousin. **~ germain** first cousin; **~s** issus **de germains** second cousins: **ils sont un peu ~s** they are related (in some way) ou are distant relations; *V* **mode[1], roi.**

cousin[2] [kuzɛ̃] *nm* mosquito.

cousinage† [kuzinaʒ] *nm (entre germains)* cousinhood, cousinship; *(vague parenté)* relationship.

cousiner† [kuzine] (1) *vi* to be on familiar terms *(avec* with).

coussin [kusɛ̃] *nm [siège]* cushion: *(Tech) [collier de cheval]* padding. **~ d'air** air cushion.

coussinet [kusinɛ] nm (a) [siège, genoux] (small) cushion. (b) *(Tech)* bearing, ~ **de tête de bielle** *[arbre de transmission]* big end bearing; *[rail]* chair.

cousu, **e** [kuzy] (*ptp de* **coudre**) *adj* sewn, stitched. *(fig)* être **(tout) ~ d'or to be** rolling in riches; *(fig)* c'est ~ **de fil blanc** it's blatant, it sticksout a mile, it's a dead give-away* *(US)*; ~ **main (lit)** handsewn, handstitched; (**fig*) c'est **du ~ main** it's top quality stuff; ~ machine machine-sewn; *V* **bouche, motus.**

coût [ku] *nm (lit, fig)* cost. le ~ **de** la vie the cost ofliving; à **des rus** majorés on a cost-plus basis; ~ **d'acquisition original** cost; ~**s de base** baseline costs; ~ **du crédit** credit charges: ~ **d'investissement** capital cost; ~ **d'utilisation cost-in-use**; *V* **indice.**

coûtant [kutɑ̃] *adj* m: **prix ~** cost price.

couteau, *pl* ~**x** [kuto] 1 nm (a) (pour *couper) knife; [balance]* knife edge; (coquillage) razor-shell *(Brit)*, razor clam (US). ~ à **beurre/dessert/fromage/poisson** butter/dessert/cheese/fish knife; *V* **brouillard, lame.**

(b) *(loc)* **vous me mettez le ~ sous ou sur la gorge** you're holding a gun at my head; **être à ~(x) tiré(s)** to be at daggers drawn *(avec* with); remuer *ou* retourner le ~ **dans la plaie to** twist the knife in the wound, rub it **in***.

2: **couteau de chasse** hunting knife; **couteau à cran d'arrêt** flick-knife; couteau **de cuisine** kitchen knife; couteau **à découper** carving knife; **couteau à éplucher**, couteau épluche-ur, **couteau à légumes** (potato) peeler; couteau à **pain** breadknife; (Peinture) **couteau à palette ou de peintre** palette knife; **couteau pliant ou de poche** pocket knife; **couteau-scie** nm, *pl* couteaux-scies serrated knife; **couteau de table** table knife.

coutelas [kutla] *nm* (cutlass) large (kitchen) knife; *(épée)* cutlass.

coutelier, -ière [kutalje, jɛʀ] *nmf (fabricant, marchand)* cutler.

coutellerie [kutɛlʀi] *nf (industrie)* cutlery industry; (atelier) cutlery works; *(magasin)* cutlery shop, cutler's (shop); *(produits)* cutlery.

coûter [kute] (1) *vti* (a) to cost. **combien ça** coûte? how much is it?, how much does it cost?; ça coûte **cher?** is it expensive?, does it cost a lot?; ça m'a coûté 10 **F** it cost me 10 francs; **les vacances.** ça coûte! holidays are expensive *ou* cost a lot!; **ça** coûte une **fortune ou les yeux de la tête** it costs a fortune *ou* the earth*. it costs an arm and a leg; ça **va lui ~ cher** (lit) **it'll** cost him a lot; *(fig: erreur, impertinence)* he'll pay for that, it will cost him dear(ly) *(Brit)*; **ça** coûtera ce **que ça** coûtera* never mind the expense *ou* cost, blow the expense*; **tu pourrais le faire, pour ce que ça te** coûte! you could easily do it — it wouldn't make any difference to you *ou* it wouldn't put you to any trouble; ça ne coûte **rien d'essayer** it costs nothing to try

(b) *(fig)* cet **aveu/ce** renoncement **m'a** coûté this confession, renouncement cost me dear; **cette démarche** me **coûte** this is a painful step for me (to take); **il m'en coûte de refuser** it pains *ou* grieves me to have to refuse; ça **m'a** coûté **bien des mois de travail** it cost me many months' work; **ça lui a coûté la tête/la vie** it cost him his head/life; Vpremier.

(c) **coûte que coûte** at all costs, no matter what; **il faut v arriver coûte que coûte** we must get there at all costs.

coûteusement [kutøzmɑ̃] expensively.

coûteux, **-euse** [kutø, øz] *adj* costly, expensive; *(fig) aveu, renoncement* painful. *ca* **fut une erreur ~euse** it was a costly mistake *ou* a mistake that cost him (OU us *etc)* dear *(Brit)*.

coutil [kuti] *nm [vêtements]* drill, twill; *[matelas]* ticking.

coutre [kutʀ(ə)] nm coulter *(Brit)*, colter (Us).

coutume [kutym] *nf* (a) *(usage: gén, Jur)* custom; *(Jur: recueil)* customary.

(b) *(habitude)* **avoir ~ de** to be in the habit **of; plus/moins que de ~** more/less than usual; comme **de ~** as usual; **selon se ~** as is *Ns* custom *ou* wont *(littér)*, following his usual custom; **Vfois.**

coutumier, -ière [kutymje, jɛʀ] 1 *adj* customary, usual. *(gén péj)* **il est ~ du fait** thatis what he usually does, that's his usual trick*; *V* **droit³.** 2 nm *(Jur)* customarv.

couture [kutyʀ] *nf* (a) *(action, ouvrage)* sewing; *(profession)* dressmaking; **faire de la ~** to sew; V haut, maison, point'.

(b) *(suite de points)* seam. sens **~(s)** seamless; **faire une ~ à** grands points to tack ou baste a seam; ~ apparente ou sellier topstitching, overstitching; ~**anglaise/plate** *ou* **rabattue** French/flat seam; examiner ou: **regader** qch sous toutes les ~**s** to examine sth from everv angle; *V* **battre.**

(c) *(cicatrice)* scar. .

(d) (suture) stitches.

couturé, e [kutyʀe] *adj visage* scarred.

couturier [kutyʀje] *nm* couturier, fashion designer.

couturière [kutyʀjɛʀ] *nf* (a) **(personne)** dressmaker; (en atelier *etc)* dressmaker, seamstress+. (b) *(Théât)* dress rehearsal.

couvain [kuvɛ̃] *nm (œufs)* brood; (rayon) brood cells.

couvaison [kuvɛzɔ̃] *nf (période)* incubation; (action) brooding, sitting.

couvée [kuve] *nf [poussins]* brood, clutch; *[œufs]* clutch; *(fig)* (enfants) brood.

couvent [kuvɑ̃] *nm (a) [sœurs]* convent, nunnery+; *[moines]* monastery. **entrer** au ~ to enter a convent. (b) *(internat)* convent (school).

couventine [kuvɑ̃tin] *nf (religieuse)* conventual; *(jeune fille* élevée au *couvent)* convent schoolgirl.

couver [kuve] (1) 1 *vi [feu, incendie]* to smoulder; [haine, *passion]* to smoulder, simmer; *[émeute]* to be brewing; *[complot]* to be hatching. ~ sous **la cendre** *(lit)* to smoulder under the embers; *(fig) [passion]* to smoulder, simmer; *[émeute]* to be brewing.

2 *vt* (a) *œufs [poule]* to sit on; *[appareil]* to hatch, *(emploiabsolu)* **le poule était en train de ~** thehenwas sittingonher eggsouwas brooding.

(b) *(fig) enfant* to be overcareful with, cocoon; *maladie* to be sickening for, be getting, be coming down with; "engeance to brew, plot; *révolte* to plot. **enfant couvé par** sa **mère child** brought up by an overcautious *ou* overprotective mother; ~ **qn/qch des yeux ou du regard** *(tendresse)* to look lovingly at sb/sth; *(convoitise)* to look covetously *ou* longingly at sb/sth.

couvercle [kuvɛʀkl(ə)] *nm [casserole, boite à biscuits, bocal]* lid; *[bombe* aérosol] cap, top; *(qui* se *visse)* (screw-)cap, (screw-)top; *(Tech) [piston]* cover.

couvert. **e¹** [kuvɛʀ, ɛʀt(ə)] (*ptp de* **couvrir**) 1 *adj (a) (habillé)* covered (up). **il est trop ~ pour la saison** he's too wrapped up *ou* he's wearing too many clothes for the time of year; cet **enfant ne reste jamais ~ eu lit** this child will never keep himself covered up in bed *ou* will never keep his bedcovers *ou* bedclothes on (him); **il est resté ~ dans l'église** he kept his hat on inside the church.

(b) ~ **de** covered in *ou* with; **il a le visage ~ de boutons** his face is covered in *ou* with spots; **des pics ~s de neige** snow-covered *ou* snow-clad *(littér)* peaks; ~ **de chaume** *toit* thatched; *maison* thatch-roofed, thatched; **le rosier est ~ de fleurs** the rosebush is a mass of *ou* is covered in flowers.

(c) *(voilé) ciel* overcast, clouded over *(attrib)*; *voix* hoarse. par temps ~ when the sky is overcast; *V* **mot.**

(d) rue. *allée. cour* covered; *V* **marché.**

(e) *(protégé par un supérieur)* covered.

(f) *syllabe* closed.

2 *nm (a) (ustensiles)* place setting. une ménagère **de 12 ~s** a canteen of 12 place settings; **leurs ~s** sont en argent their cutlery is silver; **j'ai sorti les ~s** en argent I've brought out the silver cutlery.

(b) *(à table)* mettre **le ~** to lay *ou* set the table; mettre 4 NS to lay *ou* set 4 places, lay *ou* set the table for 4; **table de 4 ~s** table laid *ou* set for 4; **mets un ~ de plus** lay *ou* set another *ou* anextraplace; il a toujours son ~ **mis chez** nous he can corne and eat with us at any time, there's always a place for him at our table; le **vivre ou** gîte et le ~ board and lodging *(Brit)*, bed *ou* room and board.

(c) (au *restaurant)* cover charge.

(d) *(abri) (littér)* sous le ~ **d'un chêne** under the shelter of an oak tree; **à ~ de la pluie** sheltered from the rain; *(Mil) (être) à* ~ (to be) under cover; *(Mil)* se mettre à ~ to get under *ou* take cover.

(e) *(loc)* **se mettre à ~ (contre des réclamations)** to cover *ou* safeguard o.s. (against claims); **être** à ~ des **soupçons** to be safe fromsuspicion; sous **(le) ~ de** *prétexte* under cover of; **ils l'ont fait** sous le ~ **de leurs** supérieurs they did it by hiding behind the authority of their superiors; **sous (le) ~ de la plaisanterie** while trying to appear to be joking, under the guise of a joke; **Monsieur le Ministre sous ~ de Monsieur le Recteur** the Minister through the person of the Director of Education.

couverte² [kuvɛʀt(ə)] *nf (Tech)* glaze.

couverture [kuvɛʀtyʀ] *nf* (a) *(literie)* blanket. ~ **de laine/chauffante** wool *ou* woollen/electric blanket; ~ **de voyage** travelling rug; *(fig)* **amener ou tirer la ~ à soi** to take (all) the credit, get unfair recognition.

(b) *(toiture)* roofing. ~ **de chaume** thatched roofing; ~ **en tuiles** tiled roofing.

(c) *[cahier, livre]* cover; *(jaquette)* dust cover.

(d) *(Mil)* cover; *(fig: prétexte, paravent)* cover. **troupes de ~** covering troops; ~ **aérienne** aerial cover.

(e) (Fin) cover, margin. ~ **sociale** Social Security cover.

couveuse [kuvøz] *nf* (poule) broody hen. ~ (**artificielle**) incubator.

couvrant, e [kuvʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj peinture* that covers well. 2 couvrante' *nf* blanket, cover.

couvre- [kuvʀ(ə)] *préf* **V couvrir.**

couvreur [kuvʀœʀ] *nm* roofer.

couvrir [kuvʀiʀ] (18) 1 *ut (a) (gén) livre, meuble, sol, chargement* to cover *(de, avec* with); *casserole, récipient* to cover *(de, avec* with), put the lid on. ~ **un toit d'ardoises/de chaume/de tuiles** to slate/thatch/tile a roof; **des tableaux couvraient tout un mur pictures** covered a whole wall; ~ **le feu to bank** up the fire.

(b) *(habiller)* to cover, **couvre bien les enfants** wrap the children up well, cover the children up well; une cape lui couvrait tout le corps ou le couvrait tout entier he was completely covered in a cape: un **châle lui couvrait les épaules** her shoulders were covered with ou by a shawl, she had a shawl around *ou* over her shoulders.

(c) *(recouvrir de, parsemer de)* ~ **qch/qn de** *(gén)* to cover sth/sb with ou in; la rougeole l'avait couverte de boutons she was covered in spots from the measles; **son mari l'avait couverte de bleus** her husband had bruised her all over *ou* had covered her in ou with bruises; ~ **une femme de cadeaux to** shower a woman with gifts, shower gifts upon a woman; ~ **qn de caresses/baisers** to cover ou shower sb with caresses/kisses; ~ **qn d'injures/d'éloges** to shower sb with insults/praises, heap insults/praise upon sb; **cette aventure l'a couvert de ridicule** this affair has covered him with ridicule.

(d) *(cacher, masquer) son, voix* to drown; *mystère, énigme* to conceal. **le bruit de la rue couvrait la voix du conférencier** the noise from the street drowned the lecturer's voice; *(lit, fig)* ~ son jeu to hold *ou* keep one's cards close to one's chest; sa **frugalité** couvre une **grande avarice** his frugality conceals great avarice: ~ **qch du nom de charité** to pass sth off as charity, label sth charity.

(e) *(protéger)* to cover. ~ **qn de** son **corps** to cover *ou* shield sb with one's body; *(Mil)* ~ **la retraita** to cover one's retreat; *(fig)* ~ **qn/les fautes de qn** to cover up for *ou* shield sb cover up for sb's mistakes.

(f) *(Fin) frais, dépenses* to cover; *[assurance]* to cover. *(Admin)* **pourriez-vous nous ~ de la somme de 1000 F** would you remit to us the sum of 1,000 francs.
(a) (parcourir) kilomètres. distance to cover.
(h) *(Zool) jument etc* to cover.
2 se couvrir *vpr* (a) *[arbre etc]* **se ~ de fleurs/feuilles au printemps** to come into bloom/leaf in the spring; les **prés se couvrent de fleurs** the meadows are becoming a mass of flowers; *[per*sonne] se **~ de taches** to cover o.s. in splashes, get covered in splashes; se **~ de boutons** to become covered in ou with spots; se **~ de gloire** to cover o.s. with glory; **se ~ de honte/ridicule** to bring shame/ridicule upon o.s., cover o.s. with shame/ridicule.
(b) *(s'habiller)* to cover up, wrap up; *(mettre* son *chapeau)* to put on one's hat. **il fait froid, couvrez-vous bien** it's cold so wrap ou cover (yourself) up well.
(c) *[ciel]* to become overcast, cloud over. **le temps se couvre** the sky is ou it's becoming very overcast.
(d) *(Boxe, Escrime)* to cover. *(fig)* **pour se ~ il a invoqué** to cover ou shield himself he referred to
3: (hum) **couvre-chef** *nm, pl* **couvre-chefs** hat, headgear *(U: hum);* **couvre-feu** *nm, pl* **couvre-feux** curfew; **couvre-lit** *nm, pl* **couvre-lits** bedspread, coverlet; **couvre-livre** *nm, pl* **couvre-livres** book cover; **couvre-pied(s)** nm, *pl* **couvre-pieds** quilt; **couvre-plat** *nm, pl* **couvre-plats** dish cover.
coxalgie [kɔksalʒi] *nf* coxalgia.
coyote [kɔjɔt] nm coyote, prairie wolf.
C.P.R. [sepeɛr] nm *abrév de* **Centre pédagogique régional.** **stagiaire de ~** trainee teacher; **faire son ~ à Paris** to do one's teacher training in Paris.
C.Q.F.D. [sekyefde] *(abrév de* **ce qu'il fallait démontrer) QED.**
crabe [krab] *nm* (a) *(Zool)* crab. **marcher en ~** to walk crabwise *ou* crabways; *V* **panier.** **(b)** *(véhicule)* caterpillar-tracked vehicle.
crac [krak] *excl [bois, glace etc]* crack; *[étoffe]* rip. **tout à coup ~! tout est à recommencer** suddenly bang! and we're right back where we started.
crachat [kraʃa] nm (a) spit *(U)*, spittle *(U)*. **trottoir couvert de ~s** pavement spattered with spittle; **il a reçu un ~ dans l'œil** someone has spat in his eye. **(b)** (*+: *plaque, insigne)* decoration.
craché, e* [kraʃe] *(ptp de* **cracher)** *adj:* **c'est son père tout ~** he's the spitting image of his father; c'est **lui tout ~** that's just like him, that's him all over*.
crachement [kraʃmɑ̃] nm (a) *(expectoration)* spitting *(U).* **~ de sang** spitting of blood; **il eut des ~s de sang** he had spasms of spitting blood ou of blood-spitting.
(b) *(projection) [flammes, vapeur]* burst; *[étincelles]* shower.
(c) *(bruit) [radio, mitrailleuses]* crackling *(U)*, crackle.
cracher [kraʃe] (1) **1** *vi* (a) *(avec la bouche)* to spit. **rincez-vous la bouche et crachez** rinse (out) your mouth and spit (it) out; **~ sur qn** *(lit)* to spit at sb; *(fig)* to spit on sb; **il ne crache pas sur le caviar*** he doesn't turn his nose up at caviar; **il ne faut pas ~ sur cette offre*** this offer is not to be sneezed at; **il ne faut pas ~ dans la soupe*** you shouldn't turn your nose up at it; c'est comme **si je crachais en l'air*** I'm banging *ou* it's like banging my head against a brick wall; **~ au bassinet*** to cough up*.
(b) *[stylo, plume]* to splutter, splotch: *[micro]* to crackle.
2 *vt (a) [personnel* sang *etc* to spit; *bouchée* to spit out; *(fig) injures* to spit (out); (‡) *argent* to cough up*, stump up* *(Brit)*. **~ ses poumons:** to cough up one's lungs‡.
(b) *[canon] flammes* to spit (out); *projectiles* to spit out; *[cheminée, volcan, dragon]* to belch (out). **le moteur crachait des étincelles** the engine was sending out showers of sparks; le **robinet crachait une eau brunâtre** the tap was spitting out dirty brown water
crachin [kraʃɛ̃] *nm* drizzle.
crachiner [kraʃine] (1) *vi* to drizzle.
crachoir [kraʃwar] *nm* spittoon, cuspidor *(US). (fig)* **tenir le ~*** to hold the floor; *(fig)* **j'ai tenu le ~ à ma vieille tente tout l'après-midi** I had to (sit and) listen to my old aunt spoutiig all afternoon*.
crachotement [kraʃɔtmɑ̃] *nm* crackling *(U)*, crackle.
crachoter [kraʃɔte] (1) *vi [haut-parleur, téléphone]* to crackle.
crachouiller [kraʃuje] (1) *vi [personne]* to splutter.
crack [krak] *nm (a) (poulain)* crack ou star horse. **(b)** (*: *as)* ace. **un ~ en informatique** an ace *ou* a wizard* at computing; c'est un **~** au saut en **longeur** he's an ace ou a first-class long jumper.
cracking [krakiŋ] *nm (Chim) cracking.*
cracra: [krakra] *adj inv,* **cradingue‡** [kradɛ̃g] *adj,* **crado:** [krado] *adj inv* grotty‡ *(Brit)*, shabby.
craie [krɛ] *nf (substance, bâtonnet)* chalk. **~ de tailleur** tailor's chalk, French chalk; **écrire qch à la ~ sur un mur to** chalk sth up on a wall.
craindre [krɛ̃dr(ə)] (52) *vt* (a) *[personne]* to fear, be afraid ou scared of. **je ne crains pas la mort/la douleur** I do not fear ou I'm not afraid of ou I have no fear of death/pain; ne **craignez rien** don't be afraid *ou* frightened; **oui, je le crains!** yes, I'm afraid so! *ou* I fear so!; **il sait se faire ~** he knows how to make himself feared, he knows how to make people fear him ou put people in fear of him.
(b) ~ de faire qch to be afraid of doing sth; **il craint desefaire mal** he's afraid of hurting himself; **je ne crains pas de dire que** I am not afraid of saying that . . . . **je crains d'avoir bientôt à partir** I fear ou I'm afraid I may have to leave soon; **craignant de manquer le train, il se hâta** he hurried along, afraid of missing ou afraid (that) he might miss the train, he made haste lest he miss *(frm)* *ou* for fear of missing the train.
(c) ~ que: je crains qu'il (n')attrape froid I'm afraid that ou I fear that he might catch cold; **ne craignez-vous pas qu'il arrive?** aren't you afraid he'll come? *ou* he might come?; **je crains qu'il (ne) se soit perdu** I'm afraid that he might ou may have got lost; **il est à ~ que** itistobefearedthat . . . . *(iro)* **je crains que vous (ne) vous trompiez, ma chère** I fear you are mistaken, my dear; **elle craignait qu'il** ne se **blesse** she feared ou was afraid that he would *ou* might hurt himself
(d) ~ pour *vie, réputation, personne* to fear for.
(e) [aliment, produit] **~ le froid/l'eau** bouillante to be easily damaged by (the) cold/by boiling water; **'craint l'humidité/la chaleur'** 'keep ou store in a dry place/cool place', 'do not expose to a damp atmosphere/to heat'; **c'est un vêtement qui ne craint pas/qui craint** it's a hard-wearing ou sturdy/delicate garment; ces **animaux craignent la chaleur** these animals can't stand heat.
crainte [krɛ̃t] *nf* (a) fear. **la ~ de la maladie** *ou* **d'être malade l'arrête** fear of illness ou of being ill stops him; il a **la ~ du gendarme** he is In fear of the police, he is afraid of ou he fears the police; soyez sans **~**, n'ayez **~** have no fear, never fear; **j'ai des ~s** à son sujet I'm worried about him; sans **~** *(adj)* without fear, fearless; *(adv)* without fear, fearlessly; **avec ~** fearfully, full of fear; **la ~ qu'on** ne les **entende** the fear that they might be overheard; *(Prov)* **la ~ est le commencement de la sagesse** only the fool knows no fear.
(b) *(loc)* **dans la ~ de, par ~ de** for fear of; **de ~ d'une erreur** for fear of (there being) a mistake, lest there be a mistake *(frm)*; **(par) ~ d'être suivi. il courut** he ran for fear of being followed *ou* fearing that he might be followed *(frm)*; **de ~ que** for fear that, fearing that; **de ~ qu'on ne le suive. il courut** he ran for fear of being followed ou fearing that he might be followed.
craintif, -ive [krɛ̃tif, iv] *adj personne, animal, caractère* timorous, timid; regard, *ton, geste* timid.
craintivement [krɛ̃tivmɑ̃] *adv agir, parler* timorously, timidly.
cramer: [krame] (1) *vi [maison]* to be burnt (up), go up in flames; *[mobilier]* to *go* up in flames ou smoke.
cramoisi, e [kramwazi] *adj* crimson.
crampe [krɑ̃p] *nf* cramp. **avoir une ~ au mollet** to have cramp *(Brit)* ou a cramp *(US)* In one's calf; **~ d'estomac** stomach cramp; *(hum)* **la ~ de l'écrivain** writer's cramp *(hum).*
crampon [krɑ̃pɔ̃] *nm* (a) *(Tech)* cramp (iron), clamp. (b) *[chaussure de football]* stud; *[chaussures de course]* spike; *[fer à cheval]* calk. *[alpiniste]* **~** (à **glace)** crampon. (c) *(Bot)* tendril. **(d)** (*: *personne)* clinging bore. **elle est ~** she clings like a leech, she's a clinging bore.
cramponnage [krɑ̃pɔnaʒ] *nm (Alp)* crampon technique, cramponning.
cramponner [krɑ̃pɔne] (1) **1** *vt* (a) *(Tech)* to cramp (together), clamp (together).
(b) (*)*fig* to cling to.
2 se cramponner *vpr (pour ne pas tomber)* to hold on, hangon. *(fig)* elle *se* cramponne *(ne vous lâche pas)* she clings; (ne *veut pas mourir)* she's holding on (to life); se **~ à** *branche, volant, bras* to cling (on) to, clutch, hold *on* to; *personne (lit)* to cling (on) to; *(fig) vie, espoir, personne* to cling to.
cran [krɑ̃] *nm (a) (pour accrocher, retenir) [pièce dentée, crémaillère]* notch; [arme à *feu]* catch;, *[ceinture, courroie]* hole. **hausser un rayon de plusieurs-s** to raise a shelf a few notches *ou* holes; **~ de sûreté** safety catch; **~ d'arrêt** *V* **couteau.**
(b) *(servant de* repère) *(Couture, Typ)* nick. **~ de mire** bead.
(c) *[cheveux]* wave. **le coiffeur lui avait fait un ~** *ou* **des-s** the hairdresser had put her hair in waves.
(d) (*: courage) guts*. **il a un drôle de ~*** he's got a lot of bottle‡ *ou* guts‡.
(e) *(loc)* **monter/descendre d'un ~** *(dans la hiérarchie)* to move up/come down a rung *ou* peg; **il est monté/descendu d'un ~ dans mon estime** he has gone up/down a notch ou peg in my estimation; être à **~** to be very edgy; ne le mets pas à **~** don't make him mad*.
crâne' F<an] nm *(Anat)* skull, cranium *(T)*; *(fig)* head. **avoir mal au ~*** to have an awful head*; *(fig)* **avoir le ~ étroit*** *ou* **dur*** to be thick(skulled)*; *V* **bourrage, bourrer. fracture.**
crâne²† [krɑn] *adj* gallant.
crânement† [krɑnmɑ̃] *adv* gallantly.
*crâner** [krɑne] (1) *vi* to swank* *(Brit)*, put on the dog* (US), show off*. ce n'est **pas la peine de ~** it's nothing to swank* *(Brit) ou* show off about.
crânerie† [krɑnri] *nf* gallantry.
crâneur, -euse* [krɑnœr, øz] *nm, f* swank* *(Brit)*, show-off. **faire le ~** to swank* *(Brit) ou* show off*; elle est un **peu ~euse** she's a bit of a show-off*.
crânien, -ienne [krɑnjɛ̃, jɛn] *adj* cranial; *V* **boite.**
craniologie [kranjɔlɔʒi] *nf* craniology.
cranter [krɑ̃te] (1) *vt (Tech) pignon,* roue to put notches in. tige crantée notched stem.
crapahuter [krapayte] (1) *vi (arg Mil)* to trudge over difficult ground.
crapaud [krapo] **1** *nm* (a) *(Zool)* toad; *V* **bave. fauteuil.** **(b)** (*: *gamin)* brat*. **(c)** *[diamant]* flaw. 2: **crapaud de** mer angler(-fish).
crapouillot [krapujo] *nm (Hist Mil)* trench mortar.
crapule [krapyl] *nf (personne)* villain; (*+: *racaille)* riffraff, scum*.
crapulerie [krapylri] *nf* (a) (rare: caractère) villainy, vile nature. (b) *(acte)* villainy.
crapuleusement [krapyløzmɑ̃] *adv agir* with villainy.
crapuleux, -euse [krapylø, øz] *adj action* villainous; *vie* dissolute; *V* **crime.**
craquage [krakaʒ] nm *(Chim)* cracking.
craque: [krak] *nf* whopper‡, whopping lie*.
craqueler [krakle] (4) **1** *vt* **vernis,** *faience, terre [usure, âge]* to crack: *(Tech) /artisan/* to crackle. **2 se craqueler** *vpr [vernis, faience, terre]* to crack:
craquellement [krakɛlmɑ̃] *nm* cracking.

craquelure [kʀakly ʀ] *nf [porcelaine]* crackle *(U)*; *[tableau]* craquelure(U). couvert **de ~s** covered in cracks.

craquement [kʀakmɑ̃] *nm (bruit) [arbre, branche qui se rompt]* crack, snap; *[plancher, boiserie/* creak; *[feuilles sèches, neige]* **crackle**, crunch; [chaussures] squeak. **le ~ continuel des arbres/ de la banquise** the constant creak of the trees/icefield.

craquer [kʀake] (1) 1 *vi (a) (produire un bruit) [parquet]* to creak, squeak; *[feuilles mortes]* **to crackle**; *[neige]* to crunch; *[chaussures]* to squeak; *[biscuit/* to crunch. **faire ~ ses doigts** to crack one's fingers; **faire ~** une allumette to strike a match.

(b) *(céder) [bas]* to rip, *go* (Brit)*; *[bois, couche de glace etc]* to crack; *[branche]* to crack, snap. veste **qui craque aux coutures** jacket which is **coming apart** at the seams; Vpléin.

(c) (s'écrouler) /entreprise, gouvernement] to be **falling apart** (at the *seams*), be *on* the *verge* of collapse: *[athlète]* to collapse; *[accusé,* malade] to break **down**, collapse.

(d) (‡: être *enthousiasmé*) to *go* **wild***, **flip***, **freak out**‡.

2 *vt* **(a)** *pantalon* to rip, split. **~ un bas*** to rip *ou* tear a stocking.

(b) ~ une allumette to strike a match.

crasse [kʀas] 1 *nf (a) (saleté) grime,* filth. **(b)** (*: *sale tour)* dirty **trick***. **faire** une **~** à **qn** to play a dirty **trick** on **sb***. **(c)** *(Tech) (scorie)* dross, scum, slag; (résidus) scale. 2 *adj ignorance, bêtise* crass; *paresse* unashamed. être **d'une ignorance ~** to be abysmally ignorant ou pig ignorant:.

crasseux, -euse [kʀasø, øz] *adj* grimy, filthy.

crassier [kʀasje] nm slag heap.

cratère [kʀatɛʀ] nm crater.

cravache [kʀavaʃ] *nf* (riding) crop. *(fig)* mener qn à la **~** to drive sb ruthlessly.

cravacher [kʀavaʃe] (1) 1 **ut** *cheval* to *use* the crop on. 2 *vi* (*) *(foncer)* to belt **along***; *(pour finir* un *travail)* to work like **mad***, **pull out all** the stops*.

cravate [kʀavat] *nf* (a) *[chemise]* tie. *(hum)* **~ de chanvre** hangman's rope: **~ de commandeur de la Légion d'honneur** ribbon of commander of the Leglon of Honour; *V* **épingle, jeter.** (b) *(Lutte)* headlock. **(c)** *(Naut)* sling.

cravater [kʀavate] (1) *ut (a) (lit) personne* to put a tie on. **cravaté de neuf** wearing a new tie; **se ~** to put one's ou a tie on.

(b) *(prendre ou collet) (gén)* to grab round the **neck**, collar; *(Lutte)* to put in a headlock; *(*: arrêter)* to collar. **se faire ~ par un journaliste** to be collared *ou* buttonholed by a journalist.

crave [kʀav] nm: **~ à bec rouge** chough.

crawl F<ol] *nm* crawl *(swimming)*. *nager* **le ~ to** do ou **swim** the crawl.

crawler [kʀole] (1) *vi* to do *ou* **swim** the crawl. **dos crawlé** backstroke.

crayeux, -euse [kʀɛjø, øz] *adj terrain, substance* chalky; teint chalk-white.

crayon [kʀɛjɔ̃] 1 *nm* **(a)** (pour *écrire etc)* pencil. **écrire su ~ to** write with a pencil; **écrivez cela au ~** write that in pencil; **notes au ~** pencilled notes: **avoir le ~ facile** to be a **good** drawer, be good at drawing; *V* **coup.**

(b) *(bâtonnet)* pencil.

(c) *(Art: dessin)* pencil drawing, pencil sketch.

2: crayon à bille ballpoint pen, Biro ® *(Brit)*; **crayon de couleur** crayon, colouring pencil; **crayon-feutre** felt-tip pen; **crayon** gras *soft* lead pencil; crayon **hémostatique** styptic pencil; crayon **au nitrate d'argent silver-nitrate** pencil, caustic pencil; crayon **noir ou à papier** lead pencil; **crayon optique** light pen; crayon de **rouge à lèvres** lipstick; **crayon à sourcils** eyebrow pencil; crayon **pour les yeux** eyeliner pencil.

crayonnage [kʀɛjonaʒ] *nm (gribouillage)* scribble, doodle; (dessin) (pencil) drawing, sketch.

crayonner [kʀɛjɔne] (1) *vt* (a) *notes* to scribble, jot down (in pencil); *dessin* to sketch. (b) *(péj: gribouiller) traits* to **scribble**; dessins to doodle.

créance [kʀeɑ̃s] *nf* **(a)** (Fin, *Jur*) (financial) **claim**, debt *(seen from the creditor's point of view)*; *(titre)* letter ofcredit. **~ hypothécaire** mortgage loan *(seen from the creditor's point of view)*; *(Fin)* NS accounts receivable; **~ irrécouvrable bad** debt; *V* **lettre.**

(b) (+ *ou littér: crédit, foi*) credence. donner **~** à **qch (rendre** *croyable)* to lend **credibility** to sth; *(ajouter foi à)* to give ou **attach** credence to sth *(littér)*.

créancier, -ière [kʀeɑ̃sje, jɛʀ] *nm, f* creditor; **~-gagiste** lienor.

créateur, -trice [kʀeatœʀ, tais] 1 *adj* creative. 2 *nm, f (gén, Rel)* creator. **le C~** the Creator.

créatif, -ive [kʀeatif, iv] 1 *adj* creative, Inventive. 2 nm designer.

création [kʀeɑsjɔ̃] *nf* **(** *a) (V* **créer)** creation, creating; first production.

(b) *(chose créée) (Théât: représentation)* first production; (Comm) product; *(Art, Haute Couture)* creation. *(Rel)* **la ~** the Creation; **cette ~ de Topaze par Jouvet est vraiment remarquable** Jouvet's creation of the role of Topaze is truly remarkable; *(Scol, Ind, etc)* **il y a deux ~s de poste** two new posts have been created; *(Phys)* **théorie de la ~ continue** steady-state theory.

créativité [kʀeativite] *nf* creativeness, creativity; *(Ling)* creativity.

créature [kʀeatyʀ] *nf (gén, péj)* creature.

crécelle [kʀesɛl] *nf* rattle; *V* **voix.**

crécerelle [kʀesʀɛl] *nf* kestrel.

crèche [kʀɛʃ] *nf* **(a)** *(Rel: de Noël)* crib. **(b)** *(établissement)* crèche. day nursery, day-care center *(US)*. **(c)** (‡: *chambre, logement)* pad‡.

crécher‡ [kʀeʃe] (6) *vi* to hang out‡. **je ne sais pas où ~ cette nuit** I don't know where I'm going to kip down‡ *ou* crash‡ tonight.

crédence [kʀedɑ̃s] *nf* **(a)** *(desserte)* credence. **(b)** *(Rel)* credence table. **credenza.**

crédibilité [kʀedibilite] *nf* credibility.

crédible [kʀedibl(ə)] adj credible.

crédit [kʀedi] *nm (a) (paiement échelonné, différé)* credit. 12 **mois de ~** 12 months' credit; **faire ~** à **qn** to give sb credit; **faites-moi ~, je vous paierai la semaine prochaine** let me have (it on) credit — I'll pay you next week; **'la maison ne fait pas (de) ~'** 'we are unable to give credit to our customers', 'no credit is given here'; **acheter/vendre qch** à **~** to buy/sell sth on credit; **possibilités de ~** credit (terms) available; **ces gens qui achètent tout à ~** these people who buy everything on credit *ou on* H.P. *(Brit) ou* on time *(US)*; vente à **~** selling on easy terms *ou* on credit.

(b) *(prêt)* credit. **~ d'appoint** standby credit; **établissement de ~** credit institution; **l'ouverture** d'un **~** the granting of credit; **~ bancaire** bank credit; **~ à la consommation** consumer credit; **~ documentaire** documentary (letter of) credit; **~ hypothécaire** mortgage; **~ bail** leasing; *(Scol Admin)* **~s d'enseignement** government grant (to each school); *(Fin)* **~ à l'exportation** export credit; **~ d'impôt** tax credit; *(Fin)* **~s non garantis** *ou* **en blanc** loans without security; **v lettre.**

(c) (dans une raison *sociale)* bank. **C~ Agricole/Municipal** Agricultural/Municipal Savings Bank.

(d) *(excédent d'un compte)* credit. **porter une somme au ~ de qn** to credit **sb** *ou* sb's account with a sum. credit a sum to sb *ou* sb's account.

(e) *(Pol: gén pl: fonds)* **~s** funds; **~s budgétaires** budget allocation; **~s extraordinaires** extraordinary funds.

(f) *(Can Univ: unité de valeur)* credit.

(g) *(prestige,* confiance) credit. **firme/client qui a du ~** creditworthy firm/client; **cette théorie** connaît un **grand ~** this theory is very widely accepted *(auprès de* by); **ça donne du ~ à ce qu'il affirme** that lends credit to what he says; **faire ~ à l'avenir** to put one's trust in the future, have faith in the future: **bonne action à mettre ou porter au ~ de** qn good deed which is to sb's credit *ou* which counts in sb's favour; **perdre tout ~ auprès de qn** toloseall credit with sb, lose sb's confidence; trouver **~ auprès de qn** [racontars] to find credence with **sb** *(frm)*; *[personnel* to win sb's confidence; **il a utilisé son ~ auprès de lui (pour)** he used his credit with him (to).

créditer [kʀedite] (1) *vt* (a) *(Fin)* **~ qn/un compte de somme to** credit sb/an account with. (b) *(Sport)* **être crédité de** *temps* to be credited with.

créditeur. -trice [kʀeditœʀ, tais] 1 *adj* in credit *(attrib)*. **compte/ solde ~** credit account/balance. 2 *nm, f* customer in credit.

credo [kʀedo] *nm* **(a)** *(Rel)* **le C~** the (Apostle's) Creed. **(b)** *(principes)* credo, creed.

crédule [kʀedyl] *adj* credulous, gullible.

crédulité [kʀedylite] *nf* credulity, gullibility.

créer [kʀee] (1) ut (a) *(gén)* to create. **le pouvoir/la joie de ~** the power/joy of creation; **se ~ une clientèle** to build up a clientèle: **~ des ennuis/difficultés** à qn to create problems/difficulties for sb, cause sb problems/difficulties; *V* **fonction.** (b) *(Théât) rôle* to create; *pièce* to produce (for the first time).

crémaillère [kʀemajɛʀ] *nf* **(a)** *[cheminée]* trammel. *(fig)* **pendre la ~** to have a house-warming (party). (b) *(Rail, Tech)* rack. **chemin de fer à ~** rack railway, cog railway; **engrenage/direction à ~** rack-and-pinion gear/steering.

crémant [kʀemɑ̃] *adj, nm champagne* cremant.

crémation [kʀemɑsjɔ̃] *nf* cremation.

crématoire [kʀematwaʀ] 1 *adj* crematory; *V* **four.** 2 *nm* crematorium, crematory *(furnace)*.

crème [kʀɛm] 1 *nf (a)* (*Culin*) *(produit laitier)* cream; *(peau sur le lait)* **skin**; *(entremets)* cream dessert. *(liqueur)* **~ de** bananes/ cacao crème de bananes/cacao; **fraises à la ~** strawberries and cream; **gâteau à la ~** cream cake; *V* **chou[1], fromage** *etc.*

(b) *(produit pour la toilette, le nettoyage) cream.* **~ de** beauté beauty cream; **~ pour le visage** face cream; **~ pour les chaussures** shoe cream *(Brit) ou* polish; **les ~s de (la maison)** X beauty creams from *ou* by X.

(c) *(fig: les meilleurs)* **la ~** the (real) cream, the crème de la crème; c'est **la ~ des pères** he's the best of (all) fathers; ses **amis** ce n'est **pas la ~** his friends aren't exactly the cream of society *ou* the crème de la crème.

2 *adj inv* cream(-coloured).

3 *nm (café crème)* white coffee *(Brit)*, coffee with milk *ou* cream. **un grand/petit ~** a large/small cup of white coffee.

4: crème anglaise (egg) custard; **crème anti-rides** anti-wrinkle cream; **crème au beurre** butter cream; **crème brûlée** crème brûlée; **crème au caramel** crème caramel, caramel cream ou custard; **crème Chantilly = crème fouettée**: **crème démaquillante** cleansing cream, make-up removing cream; **crème fond de teint** fluid foundation ou makeup; **crème fouettée** whipped cream; **crème fraîche** = fresh cream; **crème fraîche épaisse** = double cream *(Brit)*, heavy cream *(US)*; crème **glacés** ice cream; crème **grasse** dry-ski cream; **crème hydratante** moisturizing cream, moisturizer; **crème pâtissière** confectioner's custard; **crème** à raser shaving cream; crème renversée cream mould *(Brit)*, cup custard *(US)*.

crémerie [kʀɛmʀi] *nf (magasin)* dairy. **changeons de ~*** let's push off * somewhere else, let's take our custom *(Brit) ou* **business** *(US)* elsewhere! (hum).

crémeux, **-euse** [kʀemø, øz] *adj* creamy.

crémier [kʀemje] *nm* dairyman.

crémière [kʀemjɛʀ] *nf* dairywoman.

crémone [kʀemɔn] *nf* espagnolette bolt.

créneau, *pl* **~x** [kʀeno] *nm* (a) *[rempart]* crenel, crenelle; *(Mil) [tranchée]* slit. **les ~x** *(forme)* the crenelations; *(chemin* de ronde) the battlements; *V* **monter.**

(b) (*Aut*) faire un ~ to reverse into a parking space *(between two cars)* (*Brit*), parallel park (*US*); j'ai raté mon ~ I've parked badly.

(*c*) *(espace libre) [horaire, marché commercial]* gap; *[programmes radiophoniques]* slot. ~ porteur promising gap in the market.

crénelage [kʀenlaʒ] *nm* (*Tech*) milling.

crénelé, e [kʀenle] *(ptp de créneler) adj mur, arête* crenellated; *feuille, bordure* scalloped, crenate (*Bot*).

créneler [kʀenle] *(4) vt* (*a*) *muraille* to crenellate, crenel; *tranchée* to make a slit in. (b) roue to notch; *pièce de monnaie* to mill.

crénom(d'un) [kʀenɔ̃] *excl*: ~ de nom! † confound it!, dash it all! *(surtout Brit).*

créole [kʀeɔl] *1 adj accent, parler* creole; *V* riz. *2 nm* (*Ling*) Creole. 3 *nmf* Creole.

créosote [kʀeozɔt] *nf* creosote.

crêpage [kʀepaʒ] *nm* (a) (*V* **crêper**) backcombing; crimping. **(b) ~ de chignon*** set-to* (*Brit*), dust-up*, free-for-all (*US*).

crêpe' [kʀep] *nf* (*Culin*) pancake. faire **sauter une ~** to toss a pancake; elle l'a retourné comme une ~* she made him make an about-turn ou a volte-face; *V* **dentelle, pête.**

crêpe² [kʀep] *nm* (a) (*Tex*) crepe, crêpe, crape. ~ **de Chine** crepe de Chine.

(b) *(noir.' de deuil)* black mourning crepe. **voile de ~** mourning veil; porter un ~ (au *bras*) to wear a black armband; *(autour du chapeau)* to wear a black hatband; (aux *cheveux, au revers*) to wear a black ribbon.

(*c*) *(matière) semelles* (de) ~ crepe (rubber) soles.

crêper [kʀepe] (1) 1 *vt* (a) *cheveux* to backcomb. (b) (*Tex*) to crimp. 2 *se* **crêper** *vpr [cheveux]* to crimp, frizz. *se* ~ *le* **chignon*** to tear each other's hair out, have a set-to* (*Brit*) ou dust-up*.

crêperie [kʀepʀi] *nf* pancake shop.

crépi, e [kʀepi] *(ptp de* **crépir**) *adj, nm* roughcast.

Crépin [kʀepɛ̃] *nm* Crispin.

crépine [kʀepin] *nf* (*Aut*) oil sump filter.

crépir [kʀepiʀ] (2) *vt* to roughcast.

crépissage [kʀepisaʒ] nm roughcasting.

crépitation [kʀepitasjɔ̃] *nf [feu, électricité]* crackling. (*Méd*) ~ *osseuse* crepitus; ~ **pulmonaire** crepitations.

crépitement [kʀepitmɑ̃] *nm* (*V* **crépiter**) crackling (*U*); sputtering (*U*), spluttering (*U*); rattle (*U*); patter (*U*).

crépiter [kʀepite] (1) *vi [feu, électricité]* to crackle; *[chandelle, friture]* to sputter, splutter; *[mitrailleuse]* to rattle out; *[grésil]* to rattle, patter. **les applaudissements crépitèrent** a ripple of applause broke out.

crépon [kʀepɔ̃] *nm* ≃ seersucker; *V* **papier.**

crépu, e [kʀepy] *adj cheveux* frizzy, woolly, fuzzy. *elle est toute* ~**e** her hair's all frizzy.

crépusculaire [kʀepyskylɛʀ] *adj* (*littér, Zool*) crepuscular. **lumière ~** twilight glow.

crépuscule [kʀepyskyl] *nm* (*lit*) twilight, dusk; (*fig*) twilight.

crescendo [kʀeʃɛndo] 1 *adv* (a) (*Mus*) crescendo.

(b) **aller ~** [vacarme, *acclamations]* to rise *in a* crescendo, grow louder and louder, crescendo; *[colère, émotion]* to grow *ou* become ever greater.

2 *nm* (*Mus*) crescendo. le ~ **de se colère/de son émotion** the rising tide of his anger/emotion.

cresson [kʀesɔ̃] nm: ~ **(de fontaine)** watercress.

cressonnière [kʀesɔnjɛʀ] *nf* watercress bed.

Crésus [kʀezys] *n* Croesus; *V* **riche.**

crétacé, e [kʀetase] 1 *adj* Cretaceous. 2 *nm: le* ~ the Cretaceous period.

crête [kʀɛt] *nf* (*a*) (*Zool*) *[coq]* comb; *[oiseau]* crest; *[batracien]* horn. ~ **de** coq cockscomb.

(b) (*arête*) *[mur]* top; *[toit]* ridge; [montagne] ridge, crest; *[vague]* crest; *[graphique]* peak. la ~ **du tibia** the edge ou crest (*T*) of the shin, the shin; (*Géog*) **(ligne de) ~** watershed.

Crète [kʀɛt] *nf* Crete.

crétin, e [kʀetɛ̃, in] 1 *adj* (*péj*) cretinous*, idiotic, moronic*. 2 *nm, f* (*péj*) idiot, moron*, cretin*, wally‡; (*Méd*) cretin.

crétinerie [kʀetinʀi] *nf* (a) (*U*) idiocy, stupidity. (b) idiotic ou stupid thing, idiocy.

crétiniser [kʀetinize] (1) *vt* to turn into a mot-on ou half-wit.

crétinisme [kʀetinism(ə)] *nm* (*Méd*) cretinism; (*péj*) idiocy, stupidity.

crétois, e [kʀetwa, waz] 1 *adj* Cretan. 2 *nm* (*Ling*) Cretan. 3 *nm, f*: **C~(e)** Cretan.

cretonne [kʀətɔn] *nf* cretonne.

creusage [kʀøzaʒ] *nm,* **creusement** [kʀøzmɑ̃] *nm (fondations]* digging; *[canal]* digging, cutting.

creuser [kʀøze] (1) 1 *ut* (a) (évider) *bois, falaise* to hollow (out); sol, *roc* to make *ou* dig a hole in, dig out; *(au marteau-piqueur)* to drill a hole in. ~ la **neige de ses mains nues to** dig out the snow with one's bare hands; il a fallu ~ **beaucoup ou profond** we (ou he *etc*) had to dig deep.

(b) *puits* to sink, bore; *fondations, mine* to dig; *canal* to *dig,* cut; *tranchée, fosse* to dig (out); *sillon* to plough (*Brit*), plow (*US*); *trou (gén)* to *dig,* make; *(au marteau-piqueur)* to drill, bore; *tunnel* to make, bore, dig. ~ un tunnel sous une montagne to bore *ou* drive a tunnel under a mountain; (*fig*) ~ sa **propre tombe** to dig one's own grave; (*fig*) **ça a creusé un abîme** *ou* **un fossé** entre **eux** that has created ou thrown a great gulf between them; (*fig*) ~ son **sillon†** to plough (*Brit*) *ou* plow (*US*) one's own furrow.

(*c*) *(fig: approfondir) problème, sujet, idée* to *go* into (deeply ou thoroughly), look into (closely). c'est une **idée à** ~ it's something to be gone into (more deeply ou thoroughly), it's an idea we (ou they *etc*) should pursue.

(d) (*fig*) la mer se creuse there's a swell coming *on;* la fatigue lui creusait les joues his face looked gaunt ou hollow with tiredness; visage creusé de rides face furrowed with wrinkles; ~ les reins to draw o.s. up, throw out one's chest; la promenade. ça creuse (l'estomac)* walking gives you a real appetite; se ~ (la cervelle ou la tête)* to rack ou cudgel one's brains; il ne s'est pas beaucoup creusé!* he didn't overtax himself!, he hasn't knocked himself out!*; (*lit, fig*) ~ l'écart to establish a convincing lead *(par rapport à* over).

2 *vi*: ~ dans la **terre/la neige** to dig ou burrow into the soil/snow.

creuset [kʀøzɛl] *nm* (a) (*Chim. Ind*) crucible. le ~ **d'un haut fourneau** the heart *ou* crucible of a blast furnace; ~ **de verrerie** glassmaker's crucible.

(b) (*fig*) (lieu *de brassage*) melting pot; (*littér: épreuve*) crucible *(littér),* test. le ~ **de la souffrance** the test of suffering.

creux, **-euse** [kʀø, øz] 1 *adj* (*a*) *(évidé) arbre, tige, dent* hollow; (*fig*) *toux, voix* hollow, deep; *son* hollow; *estomac* empty. (fg) j'ai la tête ou la cervelle ~**euse** my mind's a blank. I feel quite empty-headed; travailler le ventre *ou* l'estomac ~ to work **Ôn an** empty stomach; avoir l'estomac ou le ventre ~ to feel empty ou peckish; *V* **nez.** sonner.

(b) (*concave*) *surface* concave, hollow; yeux deep-set, sunken; *joue* gaunt, hollow; *visage* gaunt. aux **yeux** ~ hollow-eyed; *V* **assiette, chemin.**

(**c**) *(vide de sens) paroles* empty, hollow, meaningless; *idées* barren, futile; *raisonnement* weak, flimsy.

(d) les jours ~ slack days; les heures ~**euses** (*gén*) slack periods; *(pour électricité, téléphone etc)* off-peak periods; *V* **classe.**

2 *nm* (*a*) *(cavité) jarbre]* hollow, hole; *[rocher, dent]* cavity, hole. (*fig*) avoir un ~ **dans** l'estomac to feel empty ou peckish*.

(b) (*dépression*) hollow. un ~ **boisé** a wooded hollow; **présenter des ~** et des bosses to be full of bumps and holes ou hollows; le ~ **de la main** the hollow of one's hand; des écureuils qui mangent dans le ~ de la main squirrels which eat out of one's hand; le ~ de l'aisselle the armpit; le ~ de l'estomac the pit of the stomach; le ~ de l'épaule the hollow of one's shoulder; au ~ des reins in the small of one's back; *V gravure.*

(*c*) (*fig: activité réduite*) slack period. après Noël, les ventes connaissent le ~ de janvier after Christmas, there's a slackening-off in sales in January ou sales go through the January slack period.

(d) (*Naut*) *[voile]* belly; [vague] trough. il y avait une mer de 2 mètres de ~ there were 2-metre high seas ou waves; (*fig*) il est dans le ~ de la vague his fortunes are at their lowest ebb.

crevaison [kʀəvɛzɔ̃] *nf* (*Aut*) puncture, flat.

crevant, e‡ [kʀəvɑ̃, ɑ̃t] *adj (fatigant)* killing*, gruelling; *(amusant)* priceless*, killing*. ce travail est ~ this work is killing* ou really wears you out; c'était ~! it was priceless!* ou a scream!*

crevard, e‡ [kʀəvaʀ, aʀd(ə) *nm, f (goinfre)* guzzler‡, greedy beggar*; *(crève-la-faim)* down-and-out. *(moribond) c'est un* ~ he's a goner*.

crevasse [kʀəvas] *nf [mur, rocher]* crack, fissure, crevice; *[sol]* crack, fissure; *[glacier] crevasse; [peau]* break (in the skin), crack. avoir des ~**s** aux mains to have chapped hands.

crevassé, e [kʀəvase] *(ptp de* **crevasser**) *adj sol* fissured, with cracks; *peau* chapped. glacier très ~ **glacier** with a lot of crevasses.

crevasser [kʀəvase] (1) 1 *ut* sol to cause cracks ou fissures in, *crack;* mains to chap. 2 se crevasser *vpr [sol],* to crack. become cracked; *[mains]* to chap, become ou get chapped.

crève: [kʀɛv] *nf (rhume)* (bad) cold. attraper la ~ to catch one's death* (of cold).

crève- [kʀɛv] *préf V* **crever.**

crevé, **e** [kʀəve] (*ptp de* crever) 1 *adj* (a) *pneu* burst, punctured. (b) (‡) *(mort)* dead; *(fatigué)* fagged out‡ (*Brit*), bushed*, dead*, dead-beat*. 2 *nm* (*Couture*) slash. des manches à ~**s** slashed sleeves.

crever [kʀəve] *(5)* 1 *vt* (*a*) *(percer) pneu* to burst, puncture; *barrage, ballon* to burst. ~ les *yeux à qn (intentionnellement)* to gouge (out) ou put out sb's eyes; *(accidentellement)* to blind sb (in both eyes); des débris de verre lui ont crevé un œil broken glass blinded him in one eye; j'ai un pneu (de) crevé I've got a flat (tyre) ou a puncture; (*fig*) ~ le **cœur à qn** to break sb's heart; (*fig*) cela crève les yeux it's as plain as the nose on your face; (*fig*) cela te crève les yeux! it's staring you in the face!; cet acteur crève l'écran this actor has tremendous presence on the screen.

(b) (*: *exténuer*) ~ *qn [personne]* to wear sb out, work sb to death*; *[tâche, marche]* to wear sb out, fag sb out‡, kill sb*; ~ un cheval to ride ou work a horse into the ground ou to death; se ~ la santé ou la peau: (à faire) to wear o.s. to a shadow (doing), ruin one's health (doing); se ~ (au travail) (*gén*) to work o.s. to death; [ménagère *etc]* to work one's fingers to the bone*.

(c), (‡) ~ la faim to be starving* ou famished*; on la crève ici! they starve us here!

2 *vi* (*a*) *(éclater, s'ouvrir) [pneu]* to puncture, burst; [sac, *abcès]* to burst. les nuages crevèrent the clouds burst, the heavens opened; *(Culin)* faire ~ du riz to boil rice until the grains burst ou split.

(b) (*péj: être plein de*) ~ de santé to be bursting with health; ~ de graisse to be enormously fat; ~ d'orgueil to be bursting ou bloated with pride; ~ de jalousie to be full of jealousy, be bursting with jealousy; il en crevait de dépit he was full of resentment about it: *V* **rire.**

(**c**) *(mourir) [animal, plante]* to die *(off);* (‡) *[personne]* to die, kick the bucket‡, snuff it‡ (*Brit*). un chien crevé a dead dog: ~ de faim/froid‡ to starve/freeze to death; ~ de soif: to die of thirst; (*fig*) ~ de: on crève de froid ici* we'll catch our death of cold, it's

perishing (*Brit*) *ou* freezing cold here*; on crève **de chaud ici*** it's boiling in here*; **je crève de faim*** I'm starving* *ou* famished* *ou* ravenous; je **crève de soif*** I'm dying of thirst*, I'm parched*; **~ d'ennui*** to be bored to tears *ou* death, be bored out of one's mind*; **tu veux nous faire ~!*** you want to kill us!; **faire ~ qn de soif** *etc* to make sb die of thirst etc.

(d) (*Aut etc*) to have a puncture, have a burst *ou* flat tyre. **faire 100 km sens ~** to drive 100 km without a puncture *ou* flat.

3: **crève-cœur** *nm inv* heartbreak; **crève-la-faim** *nmf inv* down-and-out.

crevette [krəvɛt] *nf*: **~ (rose)** prawn; **~ grise** shrimp; *V* **filet**.

crevettier [krəvetje] *nm* (*filet*) shrimp net; (*bateau*) shrimp boat.

cri [kri] 1 *nm* (a) *(éclat de voix: V* **crier** 1 (a)) cry; shout; scream; screech, squeal, shriek; yell. le ~ du nouveau-né the cry of the newborn babe; **~ de surprise** cry *ou* exclamation of surprise; **~ aigu** ou **perçant** piercing cry ou scream, shrill cry; *[animal]* squeal; **~ sourd** *ou* **étouffé** muffled cry *ou* shout; **~ de colère** shout of anger, cry of rage; jeter *ou* **pousser des ~s** to shout (out), cry out; elle jeta un **~ de douleur** she cried out in pain, she gave a cry of pain; **pousser des ~s de paon** to give *ou* make piercing screams, scream, shriek; *V* **étouffer**.

(b) *(exclamation)* cry, shout. **~ d'alarme/d'approbation** cry *ou* shout of alarm/approval; **le ~ des marchands ambulants** the hawkers' cries; marchant au **~ de 'liberté'** marching to shouts *ou* cries of 'freedom'; *(fig)* **le ~ des opprimés** the cries of the oppressed; *(fig)* **ce poème est un véritable ~ d'amour** this poem is a cry of love; *(fig)* le **~ de la conscience** the voice of conscience; *V* **dernier, haut**.

(c) [oiseau] call, twitter; *[canard]* quack; *[cochon]* squeal, grunt (*pour autres cris V* **crier** 1 (b)). *(terme générique)* **le ~ du chien est l'aboiement a** dog's cry is its bark, the noise a dog makes is called barking *ou* a bark; **quel est le ~ de la grenouille?** what noise does a frog make?

(d) *(littér: crissement)* squeal, screech.

2: **cri du** coeur heartfelt cry, cry from the heart, cri de **cœur**; **cri de guerre** *(lit)* war cry; *(fig)* slogan, war cry; **cri primal** primal scream.

criaillement [krijajmã] *nm* (a) *(gén pl) /oie]* squawking (U); *[paon]* squawking (*U*), screeching (*U*); [bébé] bawling (*U*), squalling (*U*). (b) = **criailleries**.

criailler [krijaje] (1) *vi* (a) *[oie]* to squawk; *[paon]* to squawk, screech: *[bébé]* to bawl, squall. **(b)** (*rouspéter*) to grouse*, grumble: *(houspiller)* to nag.

criailleries [krijajri] *nfpl (rouspétance)* grousing* (*U*), grumbling (*U*); *(houspillage)* nagging (*U*).

criailleur, -euse [krijajœr, øz] 1 *adj* squawkiig, scolding. 2 *nm,f (rouspéteur)* grouser*.

criant, e [krijã, ãt] *adj erreur* glaring *(épith)*; *injustice* rank *(épith)*, blatant, glaring *(épith)*; *preuve* striking *(épith)*, glaring *(épith)*; *contraste, vérité* striking *(épith)*. **portrait ~ de vérité** portrait strikingly true to life.

criard, e [krijar, ard(ə)] *adj* (*péj*) enfant yelling, squalling; femme scolding; *oiseau* squawking; son, *voix* piercing; *(fig) couleurs, vêtement* loud, garish. *(fig)* **dette ~e** pressing debt.

criblage [kriblaʒ] *nm* (*V* **cribler**) sifting; grading; riddling; screening; jigging.

crible [kribl(ə)] *nm (à main)* riddle; *(Ind, Min)* screen, jig, jigger. **~ mécanique** screening machine; **passer** *au* **~** *(lit)* to riddle, put through *a* riddle; *(fig) idée, proposition* to examine closely; *déclaration, texte* to go through with a fine-tooth comb.

criblé, e [krible] (*ptp de* **cribler**) *adj*: **~ de** *balles, flèches, trous* riddled with; *taches* covered in; **visage ~ de boutons** face covered in spots *ou* pimples, spotty face; **~ de dettes** crippled with debts, up to one's eyes in debt.

cribler [krible] (1) *ut (a) (tamiser) graines* to *sift; fruits* to grade; *sable* to riddle, *sift; charbon* to riddle, screen; *minerai* to screen, jig.

(b) (percer) **~ qch/qn de** balles, *flèches* to riddle sth/sb with; **~** qn **de** *questions* to bombard sb with.

cribleur, -euse [kriblœr, øz] 1 *nm,f* (*V* **cribler**: *ouvrier)* sifter; grader; riddler; screener; jigger. **2 cribleuse** *nf (machine)* sifter, sifting machine.

cric [krik] nm: **~ (d'automobile)** (car) jack; soulever **qch au ~** to jack sth up; **~ hydraulique** hydraulic jack; **~ à** vis screw jack.

cric-crac [krikkrak] *excl*, nm: le **~** du plancher qui grince the noise of creaking *ou* squeaking floorboards; **~, fit la porte qui s'ouvrit lentement** creak went the door as it opened slowly.

cricket [krikɛt] *nm (Sport)* cricket.

cricoïde [krikɔid] 1 *adj (Anat)* cricoid. 2 nm: le **~** the cricoid cartilage.

cri-cri [krikri] *nm (cri du grillon)* chirping; (*: *grillon*) cricket.

criée [krije] *nf*: (vente à la) **~** (sale by) auction; **vendre qch à la ~** to auction sth (off), sell sth by auction; salle **des ~s** auction room, salesroom.

crier [krije] (7) 1 *vi* (a) *[personne]* to shout, cry (out); *(ton aigu)* to scream, screech, squeal, shriek; *(pleurer)* to cry, scream; *(de douleur, peur)* to cry out, scream, yell (out) (*de* with). **~ de douleur** to give a yell ou scream *ou* cry of pain, cry ou yell ou scream out in pain; **~ à tue-tête** *ou* comme un **sourd** to shout one's head off. bellow away; ~ comme un veau to bawl one's head off; ~ comme **un beau diable** *ou* un putois to shout *ou* scream one's head off (in protest); tu na peux **pas parler** sans **~?** do you have to shout?, can't you talk without shouting?

(b) *[oiseau]* to call, twitter; *[canard]* to quack; *[cochon]* to squeal; (grogner) to grunt; [dindon] to gobble; *[hibou. singe]* to call, screech, hoot; *[mouette]* to cry; *[oie]* to honk; *[perroquet]* to squawk; *[souris]* to squeak.

(c) *(grincer) [porte, plancher,* roue] to creak, squeak; *[frein]* to squeal, screech; [soulier, étoffe] to squeak; *(fig) [couleur]* to scream, shriek. **faire ~ la craie sur le tableau** to make the chalk squeak on the blackboard.

(d) *(avec prép)* **~** *contre ou* **après*** *qn* to nag (at) *ou* scold sb, go on at sb*; tes parents vont **~** your parents are going to make a fuss; **~** contre **qch** to shout about sth; **elle passe son temps à lui ~ après*** she's forever going on at him*; **~ à la trahison/au scandale** to call it treason/a scandal, start bandying words like treason/scandal about; **~ au miracle** to hail (it as) a miracle, call it a miracle; **~** à **l'assassin** *ou* au meurtre to shout 'murder'; **~** au **loup/au voleur** to cry wolf/thief.

2 *ut (a) ordre, injures* to shout (out), yell (out); *(proclamer) mépris, indignation* to proclaim; innocence to protest. **elle cria qu'elle venait de voir** un rat **dans** la cave she shouted *ou (plus fort)* screamed (out) that she'd just seen a rat in the cellar; **~ à qn de se taire** *ou* **qu'il se taise** to shout at sb to be quiet; **~ qch sur les toits** to cry *ou* proclaim sth from the rooftops.

(b) *(pour vendre)* **~ les journaux dans la** rua to sell newspapers in the street; **on entendait les marchandes ~ leurs légumes** you could hear the vegetable sellers crying *ou* shouting their wares, you could hear the shouts of the women selling their vegetables; **au coin de la rue, un gamin criait les éditions spéciales** at the street corner a kid was shouting out *ou* calling out the special editions.

(c) *(pour avertir, implorer)* **~** *casse-cou* to warn of (a) danger; **sans ~ gare** without a warning; **~ grâce** (*lit*) to beg for mercy; (*fig*) to beg for peace *ou* mercy *ou* a respite; **quand j'ai parlé de me lancer tout seul dans l'entreprise. ils ont crié cesse-cou** when I spoke of going into the venture on my own they were quick to point out the risks; **~ famine** *ou* **misère** to complain that the wolfis at the door, cry famine; **~** vengeance to cry out for vengeance.

crieur. **-euse** [krijœr, øz] *nm,f*: **~ de journaux** newspaper seller; *(Hist)* **~ public** town *crier*.

crime [krim] *nm (a) (meurtre)* murder. **il s'agit bien d'un ~** it's definitely a case of murder; **retourner sur les lieux du ~** to go back to the scene of the crime; **la victime/l'arme du ~** the murder victim/weapon; **~ crapuleux** foul crime: **~ passionnel** *crime* passionnel; **~s de guerre** war crimes; **~ de lèse-majesté** crime of lèse-majesté;- **(à motif) sexuel** sex murder *ou* crime; **le ~** parfait the perfect crime.

(b) (*Jur: délit grave*) crime, offence, ≃ felony (*US*). **~** contre **l'État** offence *ou* crime against the State; **~** contre **les mœurs** sexual offence, offence against public decency; **~** contra un **particulier** crime against a private individual; **~** contre nature unnatural act, crime against nature; *(Prou)* **le ~ ne paie pas** crime doesn't pay (Prou).

(c) (*sens affaibli*) *crime. c'est un* **~ de faire** it's criminal *ou* a crime to do: **il est parti avant l'heure? ce n'est pas un ~!** he went off early? well, it's not a crime!

(d) (*† ou littér: péché, faute*) sin, *crime*.

Crimée [krime] *nf*: la **~** the Crimea, the Crimean peninsula; **la guerre de ~** the Crimean War

criminalisation [kriminalizasjɔ̃] *nf* criminalization.

criminaliser [kriminalize] (1) *ut* (*Jur*) to criminalize.

criminaliste [kriminalist(ə)] *nmf* specialist in criminal law.

criminalité [kriminalite] *nf (a) (actes criminels)* criminality, crime. la **~ juvénile** juvenile criminality; **la grande/petite ~** serious/petty crime. (b) (rare) *[acte]* criminal nature, criminality.

criminel, -elle [kriminɛl] 1 *adj* (gén, *Jur*) *acte, personne, procès* criminal. *(sens affaibli)* **il serait ~ de laisser ces fruits se perdre** it would be criminal *ou* a crime to let this fruit go to waste; *V* **incendie**.

2 *nm,f* (*V* **crime**) murderer (*ou* murderess); criminal. **~** de *guerre* war criminal; *(hum: coupable)* **voilà le ~** there's the culprit *ou* the guilty party.

3 nm (juridiction) avocat au **~** criminal lawyer; **poursuivre qn** au **~** to take criminal proceedings against sb, prosecute sb in a criminal court

criminellement [kriminɛlmã] *adv agir* criminally. (*Jur*) **poursuivre qn ~** to take criminal proceedings against sb, prosecute sb in a criminal court.

criminologie [kriminɔlɔʒi] *nf* criminology.

criminologiste [kriminɔlɔʒist(ə)] *nmf* criminologist.

crin [krɛ̃] *nm (a) (poil) [cheval]* hair (*U*); *[matelas, balai]* horsehair. **~ végétal** vegetable (horse)hair; *V* **gant**. **(b) à tous rus.** à tout **~** *conservateur. républicain* diehard. dved-in-the-wool: **révolutionnaire à** tout **~** out-and-out revolutionary.

crincrin* [krɛ̃krɛ̃] *nm* (*péj*) *(violon)* squeaky fiddle: (son) squeaking, scraping.

crinière [krinjɛr] *nf (a) [animal]* mane. **(b)** *[personne]* shock *ou* mop of hair, (flowing) mane. **il avait une ~ rousse** he had a mop of red hair. (c) *[casque]* plume.

crinoline [krinɔlin] *nf* crinoline petticoat. **robe** à **~** crinoline (dress).

crique [krik] *nf* creek, inlet.

criquet [krikɛ] *nm* (*Zool*) locust; (*gén: grillon, sauterelle*) grasshopper.

crise [kriz] 1 *nf (a) (Méd) [rhumatisme, goutte, appendicite]* attack; *[épilepsie, apoplexie]* fit. **~ de toux** fit *ou* bout of coughing.

(b) *(accès)* outburst, fit; *(lubie)* fit, mood. **~ de colère** *ou* **rage/de dégoût** fit of anger *ou* rage/of disgust; **elle est prise d'une ~ de** nettoyage she's felt *ou* got a sudden urge to do a spring-clean, she's in a spring-cleaning mood.

(c) (*: *colère*) rage, tantrum. **piquer une ~** to throw a tantrum *ou* a fit*, fly off the handle.

(d) *(bouleversement) (moral, Pol)* crisis; (*Écon*) crisis, slump. **en période** de **~**, il **faut** intime(s) of crisis *ou* times of trouble we

must . . . . **pays/économie en (état de)** ~ country/economy in a (state of) crisis.

(e) (*pénurie*) shortage. ~ **de main-d'œuvre** shortage of manpower.

2: **crise d'appendicite** appendicitis attack; **crise d'asthme** attack of asthma; **crise cardiaque** heart attack; **crise de confiance** crisis of confidence; crisedeconsciencecrisisofconscience; **crise économique** economic crisis, slump; **crise d'épilepsie** epileptic fit; **crise de foi = crise religieuse**; **crise de foie bilious** *ou* liverish (*Brit*) attack; **crise de larmes fit of crying** *ou* tears, crying fit; **crise du logement** housingshortage; **crise ministérielle** cabinet crisis; crise **de nerfs** attack of nerves, fit of hysterics: **crise du papier** paper shortage; crise **du pouvoir** leadership crisis; **crise de la quarantaine** midlife crisis: **crise religieuse** crisis of belief.

crispant, e [kʀispɑ̃, ɑ̃t] adj (*énervant*) irritating, aggravating*, annoying. **ce qu'il est ~!*** he really gets on my nerves!*, he's a real pain in the neck!*

crispation [kʀispɑsjɔ̃] *nf* **(a)** (*contraction*) *[traits, visage]* tensing; [muscles] contraction; *[cuir]* shrivelling-up.

(b) (*spasme*) twitch. **des ~s nerveuses** nervous twitches ou twitching; **une ~ douloureuse de la main** a painful twitching of the hand; (*fig*) **donner des ~s à qn to** get on **sb's** nerves*.

(c) (*nervosité*) state of tension.

crispé, e [kʀispe] (*ptp de* **crisper**) *adj* **sourire** nervous, strained, tense; personne tense, on edge (*attrib*).

crisper [kʀispe] (1) *1 vt (a)* (*plisser, rider*) *cuir* to shrivel (up). **le froid crispe la peau** the cold makes one's skin feel taut ou tight.

(b) (*contracter*) *muscles, membres* to tense, flex; *poings* to clench. **la douleur crispait les visages** their faces were contorted ou tense with grief; **les mains crispées** sur **le volant** clutching the wheel tensely, with hands clenched on the wheel.

(c) (*: agacer) **~ qn to get** on sb's nerves*.

2 se crisper *vpr* [visage] to tense; [sourire] to become strained ou tense; *[poing]* to clench; (fg) [personnel to get edgy* ou tense. **ses mains se crispèrent sur le manche de la pioche** his hands tightened on the pickaxe, he clutched the pickaxe tensely.

crispin [kʀispɛ̃] *nm*: gants à ~ gauntlets.

criss [kʀis] *nm* kris, crasse.

crissement [kʀismɑ̃] *nm* (*V* **crisser**) crunch(ing) (*U*); screech(ing) (*U*), squeal(ing) (*U*); whisper(ing) (*U*), rustling (*U*), rustle (*U*). **s'arrêter dans un ~ de pneus** to screech to a halt.

crisser [kʀise] (1) *vi [neige, gravier]* to cnmch; *[pneus, freins]* to screech, squeal; [soie, *taffetas]* to whisper, rustle; *[cuir]* to squeak.

cristal, *pl* -aux [kʀistal, o] *nm* (a) (*Chim,* Min) crystal. ~ **(de roche)** rock crystal (*U*), quartz (*U*); ~ **(de plomb)** (lead) crystal; **~aux de givre** *(sur arbre)* ice-crystals; *(sur vitre)* ice-patterns; **affichage-à ~aux liquides** liquid crystal display; **de ou en ~** crystal (*épith*); (*fig littér*) **le ~ de sa voix, se voix de ~ his** crystal-clear voice, the crystal-clear quality of his voice; ~ **de Bohème** Bohemian crystal; ~ **d'Islande** Iceland spar; *V* **boule'.**

(b) (*objet: gén pl*) crystal(ware) (*U*), piece of crystal(ware), fine glassware (*U*). **les ~aux du lustre** the crystal droplets of the chandelier.

(c) (pour le nettoyage) ~aux (de soude) washing soda.

cristallerie [kʀistalʀi] *nf (fabrication)* crystal (glass-)making; (*fabrique*) (crystal) glassworks; *(objets)* crystal(ware), fine glassware.

cristallier [kʀistalje], nm (*Hist*) (chercheur) crystal seeker: (*ouvrier*) crystal engraver.

cristallin, e [kʀistalɛ̃, in] 1 *adj* (Min) crystalline; son, *voix* crystal-clear; eau crystalline, 2 *nm* (*Anat*) crystalline lens.

cristallisation [kʀistalizasjɔ̃] *nf* (gén) crystallization.

cristalliser *vti,* **se cristalliser** *vpr* [kʀistalize] (1) to crystallize.

cristallisoir [kʀistalizwaʀ] *nm* crystallizing dish.

cristallographie [kʀistalɔgʀafi] *nf* crystallography.

cristallomancie [kʀistalɔmɑ̃si] *nf* crystal-gazing, crystallomancy.

critère [kʀitɛʀ] *nm* (*preuve*) criterion: *(pierre de touche)* measure, criterion. **ceci n'est pas un ~ suffisant pour prouver l'authenticité du** documentthisisnotagoodenoughcriteriononwhichto prove the documents authenticity; **la richesse matérielle n'est pas** un ~ **de succès** material wealth is not a criterion of success; **ceci constituera un ~ de sa bonne foi** this will be a test of his good faith; **le style n'est pas le seul ~ pour juger de la valeur d'un** roman style is not the only measure ou criterion by which one can judge the value of a novel; son seul ~ **est l'avis du parti** his only criterion is the opinion of the party; **selon des ~s politiques/raciaux** along political/racial lines, according to political/racial criteria.

critérium [kʀiteʀjɔm] *nm* (a) (Cyclisme) rally; *(Natation)* gala. **(b)** (+) = **critère.**

critiquable [kʀitikabl(ə)] *adj* open to criticism *(attrib).*

critique' [kʀitik] *adj (en crise, alarmant) situation, période* critical; *(décisif, crucial) moment, phase* crucial, decisive, critical; *situation, période* crucial, critical; *(Sci) pression, vitesse* critical. **dans les circonstances ~s, il perd la tête** in critical situations ou in emergenciesouinacrisis, heloseshis head; **ils étaient dans une situation ~** they were in a critical situation ou a tight spot*; *Vàge.*

critique² [kʀitik] 1 *adj (a) (qui juge ou fait un choix) jugement, notes, édition* critical. **avoir l'esprit ~** to have a critical mind; *V* apparat.

(b) *(défavorable)* critical, censorious (*frm*). **d'un œil ~** with a critical eye; **il s'est montré très ~ (au sujet de . ..)** he was very critical (of ...); **esprit ~** criticizing ou critical mind.

2 *nf* **(a)** (*blâme*) criticism. **il ne supporte pas la ~ ou les ~s** he can't tolerate criticism: **les nombreuses 'vs qui lui ont été adressées** the many criticisms that were levelled at him; **faire une ~ à (l'endroit de) qch/qn** to criticize sth/sb; une ~ **que je lui ferais est qu'il . . one** criticism I would make of bim is that he . . . . **la ~ est aisée** it's easy to criticize.

(b) (analyse) *[texte, œuvre]* appreciation, critique; *[livre, spectacle]* review. *(art de juger)* **la ~ criticism; la ~ littéraire/musicale** literary/music criticism; **faire la ~ de** *livre sorti de presse, concert* to review, write a crit of* (*Brit*), do a write-up on; *poème* to write an appreciation *ou* a critique **of; une ~ impartiale** an impartial ou unbiased review; *(Littérat)* la **nouvelle ~** the new (French) criticism.

(c) (*personnes*) **la ~** thecritics; **la ~ a bien accueilli sa piécehis** play was well received hv the critics.

. **3** *nmf* (*commentateur*) critic. **un ~ de théâtre/de musique/d'art/de cinéma** a drama/music/art/cinema ou film critic; un ~ **littéraire** a literary critic.

critiquer [kʀitike] (1) *vt* (a) *(blâmer)* to criticize. **il critique tout/tout le monde** he finds fault with ou criticizes everything/everybody. **(b)** (juger) *livre, œuvre* to assess, make an appraisal of; (examiner) to examine (critically).

croassement [kʀɔasmɑ̃] nm caw, cawing (*U*).

croasser [kʀɔase] (1) *vi* to caw.

croate [kʀɔat] 1 adj Croatian. 2 *nm* (*Ling*) Croat, Croatian. 3 *nmf*: **C~** Croat, Croatian.

Croatie [kʀɔasi] *nf* Croatia.

croc [kʀo] nm (a) *(dent)* fang. montrer **les ~s** *[animal]* to bare its teeth, show its teeth *ou* fangs; (*fig: menacer*) to show one's teeth. **(b)** (*grappin*) hook; (*fourche*) hook. **~ de boucherie/de marinier** meat/boat hook; **~ à fumier** muck rake.

croc-en-jambe, *pl* **crocs-en-jambe** [kʀɔkɑ̃ʒɑ̃b] *nm*: **faire un ~ à qn** *(lit)* to trip sb (up); *(fig)* to trip sb up, pull a fast one on sb*; un ~ **me fit perdre l'équilibre** somebody tripped me (up) and I lost my balance, I was tripped (up) and lost my balance; (*fig*) **méfiez-vous des crocs-en-jambe de vos collaborateurs** mind your colleagues don't pull a fast one on you* ou don't trv and do you down* (*Brit*).

croche [kʀɔʃ] *nf* (*Mus*) quaver (*Brit*), eighth (note) (US). **double ~** semiquaver (*Brit*), sixteenth (note) (*US*); **triple/quadruple ~** demisemi-/hemidemisemiquaver (*Brit*), thirty-second/sixty fourth note (*US*).

croche-pied, *pl* **croche-pieds** [kʀɔʃpje] *nm* = *croc-en-jambe.*.

crochet [kʀɔʃɛ] 1 *nm* (a) *(fer recourbé)* (*gén*) hook; *[chiffonnier]* spiked stick; *[patte de pantalon etc]* fastener, clip, fastening; *[cambrioleur, serrurier]* picklock. *(Rail)* ~ **d'attelage** coupling; ~ **de boucherie** ou **de boucher** meat hook; (+) ~ **à boutons ou bottines** buttonhook.

(b) *(aiguille)* crochet hook; *(technique)* crochet. couverture au ~ crocheted blanket; **faire du ~** to crochet; **faire qch au ~** to crochet sth.

(c) *(Boxe)* ~ **du gauche/du droit** left/right hook.

(d) *(détour) [véhicule]* sudden swerve; *[route]* sudden turn; *[voyage, itinéraire]* detour. **il a fait un ~ pour éviter l'obstacle** he swerved to avoid the obstacle: **faire un ~ par** une **ville** to make a detour through a town.

(e) *(Typ)* **~s** square brackets; entre **~s** in square brackets.

(f) *[serpent]* fang.

(*g*) (*Archit*) crocket.

(h) (*loc*) **vivre aux ~s de qn to** live off ou sponge on* sb.

2: crochet radiophonique talent show

crochetage [kʀɔʃtaʒ] *nm [serrure]* picking.

crocheter [kʀɔʃte] (5) *vt* serrure to pick; *porte* to pick the lock on.

crocheteur [kʀɔʃtœʀ] *nm (voleur)* picklock.

crochu, e [kʀɔʃy] *adj* **nez** hooked; *mains,* doigtsclaw-like. au **nez ~** hook-nosed; *(fig)* **avoir les doigts ~s*** (être *avare)* to be grasping ou tight-fisted; (être *voleur) to* be light-fingered*; *V* **atome.**

*croco** [kʀɔko] *nm (abrév de* **crocodile**) **en ~** crocodile *(épith).*

crocodile [kʀɔkɔdil] *nm* (*Zool, peau*) crocodile. un sac-en ~ a crocodile(-skin) handbag; *V* **larme.**

crocus [kʀokys] *nm* crocus.

croire [kʀwaʀ] *(44)* **1** *vt (a) personne, fait, histoire* to believe. je **n'arrive pas à ~ qu'il a réussi** I (just) can't believe he has succeeded; **auriez-vous cru cela de lui?** would you have believed it possible of him ou expected it of him?; je te **crois sur parole** I'll take your word for it; **le croira qui voudra, mais ...** believe it or not (but) ...; je **veux bien le ~** I can quite (well) believe it; je **n'en crois rien** I don't believe (a word of) it; **~ qch dur comme fer*** to believe sth firmly, be absolutely convinced of sth.

(b) *(avec infin ou que: penser, estimer)* to believe, think; *(déduire)* to believe, assume, think. **nous croyons qu'il a dit la vérité** we believeou think that he told the truth; **elle croyait avoir perdu** son sac she thought she had lost her baa;. **il a bien cru manquer son train** he really thought he would miss his train; on a cru **préférable de** refuser we thought it preferable for us to refuse, we thought that it would be better for us to refuse; **il n'y avait pas de lumière, j'ai cru qu'ils étaient couchés** there was no light so I thought ou assumed they had gone to ou were in bed; **il a cru bien faire** he meant well, he thought he was doing the right thing ou acting for the best; je **crois que oui** I think so; je **crois que non** I think not, I don't think so; **il n'est pas là? — je crois que si** isn't he in? — (yes) I think he is; **on necroyait pasqu'ilviendraitwedidn't think** he'd corne; **elle ne croit pas/elle ne peut pas ~ qu'il mente** she doesn't think/can't believe he is lying.

(c) *(avec adj, adv)* (juger, *estimer)* to think, believe, consider; *(supposer)* to think, believe. **croyez-vous** cette **réunion nécessaire?** do you think ou believe this meeting is necessary?, do you consider this meeting (to be) necessary?; on l'a cru mort he was believed ou presumed (to be) dead; on **les croyait en France**

they were believed *ou* thought to be in France; **je** la croyais **ailleurs/avec** vous I thought she was somewhere else/with you; **il n'a pas cru utile ou nécessaire de me prévenir** he didn't think it necessary to warn me.

(d) en ~ (*s'en rapporter à*); **à l'en ~** to listen to *ou* hear him, if you (were to) go by *ou* listen to what he says; **s'il faut en ~ les journaux** if we (are to) go by what the papers say, if we are to believe the papers, if the papers are anything to go by; vous **pouvez m'en ~, croyez en mon expérience** (you can) take it from me, take it from one who knows; **si vous m'en croyez** if you want my opinion; **il n'en croyait pas ses oreilles/ses yeux** he couldn't believe his ears/his eyes.

(e) (*loc*) **c'est à ~ qu'il est sourd** you'd think he was deaf; c'est à n'y pas ~! it's beyond belief!, it's unbelievable!, it's hardly credible!; (*frm*) **il est à ~ que** it is to be supposed *ou* presumed that; **il faut ~ que** it would seem that, one must assume that, it must be assumed that; **~ de son devoir de faire to think ou feel** it one's duty to do; **il ne croyait pas si bien dire!** he didn't know how right he was!, he never spoke a truer word!; **on croirait une hirondelle** it looks as though it could be *ou* it looks like a swallow; **on croirait (entendre) une clarinette** it sounds like *ou* it could be a clarinet (playing); **on croirait qu'il va gagner** he looks like winning, it looks as if he is going to win; **on croirait qu'elle necomprend pas** she doesn't seem to understand, you might almost think she didn't understand; tu ne **peux pas ~** *ou* (*frm*) vous ne **sauriez ~ combien il nous manque** you cannot (begin to) imagine how much we miss him; non. **mais qu'est-ce** que vous croyez?' what do you imagine?; **je vous ou te crois!*** you bet!*, rather!; je ne **suis pas celle que vous** croyez! I'm not THAT sort of person!; **faut pas ~!*** make no mistake (about it); **on croit rêver!*** I don't BELIEVE it!, it's mind-blowing!*, the mind boggles!*

2 *vi* (*Rel: avoir la foi*) to believe, be a believer.

3 croire à *ut indir innocence de qn, oie éternelle, Père Noël* to believe in; *justice, médecine* to have faith *ou* confidence in, believe in; *promesses* to believe (In), have faith in. **il ne croit plus à rien** he no longer believes in anything; **on a cru d'abord à un accident** at first they took it for an accident *ou* to be an accident, at first they believed it was *ou* it to be an accident; **pour faire ~ à un suicide** to make people think it was suicide, to give the impression *ou* appearance of (a) suicide; **il ne croit pas à la guerre** (*pense qu'elle n'aura pas lieu*) he doesn't think *ou* believe *ou* reckon there will be a war; (pense *qu'elle* ne *sert* à rien) he doesn't believe in war; non. **mais tu crois au Père Noël!** well, you really DO live in cloud-cuckoo land! (*Brit*), you must believe in Santa Claus too!; (*frm*) **'veuillez ~ à mes sentiments dévoués'** 'yours sincerely', 'I am, sir, your devoted servant' (*frm*).

4 croire en *ut indir* to believe in. **~ en Dieu** to believe in God; **~ en qn** to have faith *ou* confidence in sb; **il croit trop en lui-même** he is too self-confident, he is overconfident, he has an over-inflated opinion of himself.

5 se croire *vpr* **(a)** (*avec attribut*) **se ~ fort/malin** to think one is strong/(very) clever; **il se croit un acteur** he thinks he's a good ou a great* actor,

(b) (**être** *prétentieux*) to have an inflated opinion of o.s.

croisade [kʀwazad] *nf* (*Hist, fig*) crusade. **la ~ des Albigeois** the Albigensian Crusade.

croisé, **e**[1] [kʀwaze] (*ptp de* **croiser**) **1** *adj veste* double-breasted; rimes, *vers* alternate. race **~e** crossbreed; **tissu ~** twill; *V* bras, feu', mot. **2** *nm* (*Tex*) twill.

croisé[2] [kʀwaze] nm (*Hist*) crusader.

croisée [kʀwaze] *nf* (a) **~ de chemins** crossroads, crossing; (*fig*) **à la ~ des chemins** at the crossroads, at the parting of the ways; (*Archit*) **~ d'ogives** intersecting ribs; (*Archit*) **~ du transept** transept crossing. **(b)** (*littér: fenêtre*) window, casement (*littér*).

croisement [kʀwazmɑ̃] *nm* (a) *[fils, brins]* crossing. **l'étroitesse de la route rendait impossible le ~ des véhicules** the narrowness of the road made it impossible for vehicles to pass (one another).

(b) (*Bio, Zool*) [races, *espèces, plantes*] crossing (*U*), crossbreeding (*U*), interbreeding (*U*) (*avec* with), **faire des ~s de race** to rear *ou* produce crossbreeds, cross(breed); **est-ce un ~? ou le produit d'un ~?** is it a cross(breed)?

(c) (*carrefour*) crossroads, junction. **au ~ de la route et de la voie ferrée,** il y a un passage **à niveau** where the road and the railway cross, there is a level crossing; **le ~ des deux voies ferrées** se fait sur deux niveaux the two railway lines cross at two levels; **au ~ des chemins, ils s'arrêtèrent** they stopped where the paths crossed *ou* at the junction of the paths.

croiser [kʀwaze] (1) **1** *vt* (a) *bras* to fold, cross; jambes to cross; *fourchettes, fils, limes* to cross. **elle croisa son châle** sur sa poitrine she folded her shawl across *ou* over her chest; **les jambes croisées** cross-legged; (*lit, fig*) **~ le fer** to cross swords (*avec* with); (*fig*) **se ~ les bras** to lounge around, sit around idly.

(b) (*intersecter, couper*) *route* to cross. cut across; *ligne* to cross. cut across, intersect.

(c) (*passer à côté de*) *véhicule, passant* to pass. **notre train a croisé le rapide** our train passed the express going in the other direction; **son regard croisa le mien** his eyes met mine.

(d) (*accoupler, mâtiner*) races, animaux, *plantes* to cross(breed), interbreed (*avec* with). **l'âne peut se ~ avec le cheval** the ass can (inter)breed with the horse; (*croisement contrôlé*) the ass can be crossed with the horse.

2 *vi* (*a*) (*Habillement*) **cette veste croise** bien that jacket has got a nice *ou* good overlap; **cette saison les couturiers font ~ les** vestes this season fashion designers are making jackets double-breasted; il avait tellement **grossi qu'il ne pouvait plus (faire) ~** sa veste he'd got so fat that he couldn't get his jacket to fasten over *ou* across *ou* that his jacket wouldn't fasten across any more.

(b) (*Naut*) to cruise

3 se croiser *vpr* (*a*) *[chemins, lignes]* to cross, cut (across) each other, intersect. **deux chemins qui se croisent à angle droit** two roads which cross at right angles *ou* which cut (across) each other at right angles; (*fig*) **nos regards ou nos yeux se croisèrent un instant** our eyes met for a moment.

(b) *[personnes, véhicules]* to pass each other. (*fig*) **ma lettre s'est croisée** avec la sienne. nos **lettres** se sont **croisées** my letter crossed his (in the post), our letters crossed (in the post).

(c) (*Hist*) to take the cross, go on a crusade.

croiseur [kʀwazœʀ] *nm* cruiser (*warship*).

croisière [kʀwazjɛʀ] *nf* cruise. **partir en ~,** faire une **~** to go *on* a croise; **ce voilier est idéal pour la ~** this boat is idealfor cruising; *V* **vitesse.**

croisillon [kʀwazijɔ̃] nm [croix, *charpente*] crosspiece, crossbar; *[église]* transept. **~s** *[fenêtre]* lattice work; *[tarte]* criss-cross; *V* **fenêtre.**

croissance [kʀwasɑ̃s] *nf* [*enfant, embryon, ville, industrie*] growth, development; *[plante]* growth. **~ *autonome*** self-sustained growth; **~ économique** economic growth *ou* development; **~ zéro** zero (economic) growth; **arrêté dans sa ~** arrested in his growth *ou* development; **maladie de ~** growth disease.

croissant' [kʀwasɑ̃] nm (a) (*forme*) crescent. **~ de lune** crescent of the moon; en **~** crescent-shaped. (b) (*Culin*) croissant.

croissant, **e** [kʀwasɑ̃, ɑ̃t] *adj nombre, tension* growing, increasing, rising; *chaleur* rising; *froid* increasing. **le rythme ~ des accidents** the increasing rate of accidents, the rising accident rate.

croître [kʀwatʀ(ə)] (55) *vi* (*a*) *[enfant, plante]* to grow; *[ville]* to grow, increase in size. **~ en beauté/sagesse** to grow in beauty/wisdom; **~ dans l'estime de qn** to rise ou grow in sb's esteem; **vallon où croissent de nombreuses espèces** valley where many species of plant grow.

(b) *[ambition, bruit, quantité]* to grow, increase. **les jours croissent** the days are getting longer *ou* are lengthening; **~ en nombre/volume** to increase in number/size *ou* volume; **l'inquiétude sur son état de santé ne cessait de ~** there was increasing anxiety over the state of his health; **son enthousiasme ne** cessa **de ~** he grew more and more enthusiastic (about it); **la chaleur ne faisait que ~** the heat got more and more intense, the temperature kept on rising.

(c) *[rivière]* to swell, rise; *[lune]* to wax; *[vent]* to rise. **les pluies ont fait ~ la rivière** the rains have swollen the river, the river waters have swollen *ou* risen after the rains.

(d) (*loc*) (*Bible*) **croissez et multipliez!** be fruitful and multiply!; (*iro*) **ça ne fait que ~ et embellir** (things are getting) better and better! (*iro*).

croix [kʀwa] 1 *nf* (a) (*gén, Hér, Rel*) cross. **~ celtique/grecque/latine** Celtic/Greek/Latin cross; **~ de Malte/de Saint-André** Maltese/St Andrew's cross; (*Hér*) **~ ancrée/fleuretée/cross moline/fleury** ou flory; en **~** crosswise, in the form of a cross; mettre **des bâtons** en **~** to lay sticks crosswise. criss-cross sticks; **les pétales des crucifères sont disposés en ~** the petals of the Cruciferae form a cross ou are arranged crosswise; **cheminsqui se** coupent en **~** paths which cut each other at right angles *ou* crosswise; **mettre en ~, mettre à mort sur la ~** to crucify; **mise en ~** crucifixion; mettre **les bras** en **~** to stretch out one's arms at the sides; **pour le faire sortir, c'est ou il faut la ~ et la bannière*** it's the devil's own job *ou* a devil of a job to get him to go out*; *V* **chemin, grand, signe.**

(b) (décoration) **cross**; (*Scol: récompense*) prize, medal.

(c) (*marque*) cross. **faire *ou* mettre une ~ devant** un **nom** to put a cross in front of ou by a name; (appeler) **les noms marqués d'une ~** (to call out) the names which have a cross against (*Brit*) them *ou* with a cross against (*Brit*) *ou* by (*US*) them; (*fig*) tes vacances. **tu peux faire une ~ dessus*** you might just as well forget all about your holidays *ou* write your holidays off*; (*fig*) **si tu lui prêtes** ton livre, **tu peux faire une ~ dessus!*** if you lend him your book, you can say goodbye to it!* *ou* you can kiss it goodbye!*; (*fig*) faire une **~ à la cheminée** to mark sth in red letters.

(d) (*fig: souffrance, épreuve*) cross, burden. **chacun a se ~** each of us has his (own) cross to bear.

2: **croix gammée** swastika; (*Mil*) **Croix de guerre** Military Cross; **croix de Lorraine** cross of Lorraine: **Croix-Rouge** Red Cross; **Croix-du-Sud** Southern Cross.

cromorne [kʀɔmɔʀn] *nf* krumhorn.

croquant·t [kʀɔkɑ̃] *nm* (*péj*) yokel, (country) bumpkin.

croquant', **e** [kʀɔkɑ̃, ɑ̃t] *adj* crisp, crunchy.

croque au sel [kʀɔkosɛl] *loc adv:* **à la ~** with salt (and nothing else), with a sprinkling of salt.

croque-madame [kʀɔkmadam] *nm inv toasted cheese sandwich with chicken.*

croque-mitaine, *pl* **croque-mitaines** [kʀɔkmitɛn] *nm* bog(e)y man, ogre (*fig*). **ce maître** est **un vrai ~** this schoolmaster is a real ogre.

croque-monsieur [kʀɔkməsjø] *nm inv toasted cheese sandwich with ham.*

croque-mort, *pl* **croque-morts*** [kʀɔkmɔʀ] *nm* undertaker's (*Brit*) *ou* mortician's (US) assistant. **avoir un air de ~** to have a funereal look *ou* a face like an undertaker.

croquenot* [kʀɔkno] *nm* clodhopper*.

croquer [kʀɔke] (1) **1** *vt* (a) (*manger*) *biscuits, noisettes, bonbons* to crunch; *fruits* to munch. pastille **à laisser fondre dans la bouche sans (la) ~** pastille to be sucked slowly and not chewed *ou* crunched; **~ le marmot*†** to hang around (waiting)*, kick one's heels* (*Brit*).

(b) (*: *dépenser, gaspiller*) **~ de l'argent** to squander money, go through money like water*; **~ un héritage** to squander ou go through an inheritance.

(c) *(dessiner)* to sketch. **être (joli) à ~** to be as pretty as a picture. **tu es à ~ avec ce chapeau** you look good enough to eat in this hat.
(d) (camper) *personnage* to sketch, outline, give a thumbnail sketch of.
2 *vi (a) [fruit]* to be crunchy, be crisp; [salade] to be crisp. le sucre croque sous la dent sugar is crunchy to eat ou when you eat it; **des pommes qui croquent** crunchy apples.
(b) ~ dans une pomme to bite into an apple.

croquet [kʀɔkɛ] *nm (Sport)* croquet.
croquette [kʀɔkɛt] *nf (Culin)* croquette. **~s de chocolat** chocolate croquettes.
croqueuse [kʀɔkøz] *nf*: **~** de diamants gold digger, fortune-hunter.
croquignolet, **-ette*** [kʀɔkiɲɔlɛ, Et] *adj* (mignon) (rather) sweet, cute *(US)*, dinky* *(Brit)*.
croquis [kʀɔki] *nm (dessin)* (rough) sketch; *(fig: description)* sketch. faire un **~ de qch** to sketch sth, make a (rough) sketch of sth; *(fig)* faire un rapide **~** de la situation to give a rapid outline *ou* thumbnail sketch of the situation; *(fig)* **~** d'audience court-room sketches.
crosne [kʀɔn] *nm* Chinese artichoke.
cross(-country) [kʀɔs(kuntʀi)] *nm (course)* cross-country race *ou* run; *(Sport)* cross-country racing *ou* running. faire du **~** to do cross-country running.
crosse [kʀɔs] *nf* (a) (poignée) *[fusil]* butt; *[revolver]* grip. frapper qn à coups de **~** to hit sb with the butt of one's rifle; mettre ou lever la **~ en l'air*** *(se rendre)* toshowthe white flag *(fig)*, lay down one's arms; *(se mutiner)* to mutiny, refuse to fight.
(b) *(bâton)* *(Rel)* crook, crosier, crozier. (Sport) **~ de golf** golf club; **~ de hockey** hockey stick.
(c) *(partie recourbée)* [violon] head, scroll. **~** de piston cross-head; **~** de l'aorte arch of the aorta, aortic arch; **~** de **fougère** crosier *(fern)*.
(d) chercher des **~s** à qn' to pick a quarrel with sb; **s'il me** cherche des **~s*** if he's looking for a chance to make trouble ou to pick a quarrel with me.
(e) *(Culin)* **~ de bœuf** knuckle of beef.
crotale [kʀɔtal] *nm* rattlesnake, rattler* *(US)*.
crotte [kʀɔt] *nf* (a) *(excrément) [brebis, lapin]* droppings. **~ de cheval** horse droppings *ou* manure *(U)* *ou* dung *(U)*; son **chien a déposé une ~ sur le palier** his dog has messed *ou* done its business on the landing; c'est plein de **~(s)** de chien it's covered in dog's dirt; **~!*+** blast (it)!* *(Brit)*, oh heck!*; c'est de la **~** de bique* it's a load of (old) rubbish*; c'est **pas de la ~*** it's not cheap rubbish; il ne se prend pas pour une **~*** he thinks he's a big shot*.
(b) (bonbon) une **~** de chocolat a chocolats whirl.
(c) (+: boue) mud.
crotter [kʀɔte] (1) **1** *vt* to muddy, dirty, cover in mud. **souliers tout** crottés muddy shoes, shoes covered in mud. 2 *vi [chien]* to do its business, mess.
crottin [kʀɔtɛ̃] *nm* (a) **~** (de **cheval/d'âne**) (horse/donkey) droppings ou dung *(U)* ou manure *(U)*. **(b)** *(fromage)* (small) cheese *(usually made of goat's milk)*.
crouillat‡ [kʀuja], **crouille‡** [kʀuj] *nm (péj)* wog*‡* *(péj)*, North African
croulant, e [kʀulɑ̃, ɑt] **1** *adj mur* crumbling, tumbledown; maison ramshackle, tumbledown, crumbling; *(fig) autorité*, empire crumbling, tottering. 2 *nm* (‡) old fogey:. **les ~s** the old folk, the old ones*, the old fogeys‡.
crouler [kʀule] (1) *vi* (a) (s'écrouler) [maison, mur] to collapse, tumble down, fall down; *[masse de neige]* to collapse; *[terre]* to give (way), collapse; *(fig)/empire]* to collapse. **le mur a croulé sous la force du** vent the wall collapsed ou caved in under the force of the wind; **la terre croula sous ses pas** the ground gave (way) ou caved in *ou* collapsed under his feet; **le tremblement de terre a fait ~ les** maisons the earthquake has brought the houses down ou has demolished the houses; *(fig)* la salle croulait sous les applaudissements the room shook with the applause, the audience raised the roof with their applause; *(fig)* se **laisser ~ dans** un fauteuil to collapse into an armchair.
(b) (menacer *de s'écrouler, être délabré) une* **maison qui croule** a ramshackle *ou* tumbledown *ou* crumbling house, a house which is falling into ruin ou poing to rack and ruin; un mur **qui croule** a crumbling ou tumbledown wall; *(fig)* **~** sous le poids de qch to collapse *ou* stagger under the weight of sth; *(fig)* **une civilisation qui croule** a tottering *ou* crumbling civilization.
croup [kʀup] *nm (Méd)* croup. **faux ~** spasmodic croup.
croupe [kʀup] *nf (a) [cheval]* croup, crupper, rump, hindquarters. en **~**: monter en **~** to ride pillion; il monta **en ~** et ils **partirent** he got on behind and off they went; **il avait en ~ son** ami he had his friend behind him (on the pillion).
(b) (*) *[personnel* rump*.
(c) *(fig)* **~** (d'une colline) hilltop.
croupetons [kʀuptɔ̃] *adv*: **se tenir** *ou* **être à ~ to** be crouching, be squatting, be (down) on one's haunches *ou* hunkers* *(Brit)*; *se* **mettre à ~** to crouch *ou* squat down, go down on one's haunches.
croupi, *e* [kʀupi] *(ptp de* **croupir)** *adj* **eau** stagnant.
croupier [kʀupje] nm croupier.
croupière [kʀupjɛʀ] *nf* crupper. **tailler des-sà qnt toputaspoke** in sb's wheel.
croupion [kʀupjɔ̃] *nm (Orn)* rump; *(Culin)* parson's nose, pope's nose (US); (‡ *hum) [personnel* rear (end)*, backside*.
croupir [kʀupiʀ] (2) *vi [eau]* to stagnate*. **feuilles qui croupissent dans la mare** leaves which rot in the pond; *(fig) [personne]*- **dans** son **ignorance/dans l'oisiveté/dans** le vice to wallow *ou* remain sunk in (one's own) ignorance/in idleness/in vice; **~ dans un bled isolé*** to stay in a godforsaken hole*.
croupissant,e [kʀupisɑ̃,ɑt] *adj eau* stagnant. *(fig)* une **vie ~e** a dead-end life.
croustade [kʀustad] *nf* croustade.
croustillant. e [kʀustijɑ̃, ɑt] *adj* (a) *(V* **croustiller)** crusty; crisp; crunchy. (b) *(fig: grivois)* spicy.
croustiller [kʀustije] (1) *vi [pain, pâte]* to be crusty; *[croissant, galette, chips]* to be crisp *ou* crunchy.
croûte [kʀut] **1** *nf (a) [pain, pâte]* crust; *[fromage]* rind; *[vol-au-vent]* case. à la **~!*** *(venez* manger) come and get it!*, grub's up!‡ *(Brit)*, grub's on!: *(US)*; *(allons manger)* let's go and get it!* *ou* eat!; *V* **casser, gagner. pâté.**
(b) *(à la surface d'un liquide)* **~ de glace** layer of ice; **~ de peinture** (dans un *pot)* skin of paint.
(c) *(sédiment, sécrétion durcie) [plaie]* scab. **couvert d'une ~ de glace** crusted with ice, covered with a crust of ice; **~ calcaire** *ou* **de tartre** layer of scale *ou* fur; **une-detartres'était formèesur les parois de la chaudière** the sides of the boiler were covered in scale *ou* had furred up, a layer of scale had collected on the sides of the boiler; **gratter des ~s de peinture/cire sur une table to** scrape lumps of paint/wax off a table.
(d) *(fig: vernis)* **~ de culture** veneer of culture; **~ de bêtise** (thick) layer of stupidity.
(e) *(cuir)* undressed leather *ou* hide. sac **en ~** hide bag.
(f) *(péj:* tableau) daub.
2: *(Culin)* **croûte aux champignons** mushrooms on toast; *(Culin)* **croûte au fromage** cheese on toast, toasted cheese, ≃ Welsh rarebit *ou* rabbit; croûte **de pain** crust of bread; *(péj)* **croûtes de pain** old crusts; *(Géol)* **la croûte terrestre** the earth's crust.
croûté,e [kʀute] *adj (Ski)* **neige-e** crusted snow.
croûter: [kʀute] (1) *vi* to nosh‡ *(Brit)*, have some grub‡.
croûteux, -euse [kʀutø, øz] *adj* scabby, covered with scabs.
croûton [kʀutɔ̃] *nm (a) (bout du pain)* crust; *(Culin)* crouton. (b) *(péj: personne)* fuddy-duddy*, old fossil*.
croyable [kʀwajabl(ə)] *adj* credible, believable. **ce n'est pas ~!** it's unbelievable!, it's incredible!
croyance [kʀwajɑ̃s] *nf* (a) *(U)* **~** à *ou* en belief in, faith in. (b) *(opinion)* belief. **~s** religieuses religious beliefs; **la ~ populaire** folk *ou* conventional wisdom.
croyant. **e** [kʀwajɑ̃, ɑt] **1** *adj*: être **~** to be a believer; **ne** pas être **~** to be a non-believer. 2 *nm,f* believer. les **~s** the faithful.
C.R.S. [seeʀes] *abrév de* **compagnie républicaine de sécurité** 1 *nm* member of the State security police. **après l'intervention des ~** after the State security police had intervened. 2 *nf* company of the State security police.
cru', e[1] [kʀy] *adj* **(a)** *(non cuit) aliments* raw, uncooked. lait-milk straight from the cow.
(b) *(Tech: non apprêté) soie* raw; *chanvre, toile* raw, untreated; *métal* crude, raw. **cuir ~** untreated *ou* raw leather, rawhide.
(c) *lumière, couleur* harsh, garish.
(d) *(franc, réaliste) mot* forthright, blunt; *description* raw, blunt. une réponse **~e** a straight *ou* blunt *ou* forthright reply; je voue **le dis tout ~** I'll tell you straight out*, I'll give it to you straight*.
(e) (choquant) histoire, chanson, langage crude, coarse. **parler ~** to speak coarsely *ou* crudely.
(f) *(loc)* à **~**: **construire à ~** to build without foundations; *(Équitation)* **monter à ~** to ride bareback; (+ *ou littér)* **être chaussé à ~** to wear one's boots (ou shoes) without (any) socks.
cru' [kʀy] *nm (a) (terroir, vignoble)* vineyard. *(lit, fig)* **du ~** local; **un vin d'un bon ~** a good vintage.
(b) *(vin)* wine. un **grand ~** a famous *ou* great wine *ou* vintage; *V* **bouilleur.**
(c) *(loc)* **de son (propre) ~** of his own invention *ou* devising; **les gens du ~** the locals.
cruauté [kʀyote] *nf (a) [personne, destin]* cruelty (envers to); *[bête* sauvage] ferocity. **(b)** act of cruelty, cruel act, cruelty.
cruche [kʀyʃ] *nf* (a) *(récipient)* pitcher, (earthenware) jug; *(contenu)* jug(ful). (b) (‡: *imbécile)* ass*, twit‡ *(Brit)*.
cruchon [kʀyʃɔ̃] *nm* small *jug; (contenu)* small jug(ful).
crucial, e, *mpl* **-aux** [kʀysjal, o] adj *question, année, problème* crucial.
crucifère [kʀysifɛʀ] *adj* cruciferous.
crucifiement [kʀysifimɑ̃] *nm* crucifixion. *(fig)* **le ~ de la chair** the crucifying of the flesh.
crucifier [kʀysifje] *(7) ut (lit, fig)* to crucify.
crucifix [kʀysifi] *nm* crucifix.
crucifixion [kʀysifiksjɔ̃] *nf* crucifixion.
cruciforme [kʀysifɔʀm(ə)] *adj* cruciform. tournevis **~** Phillips screwdriver; **vis ~** Phillips screw.
cruciverbiste [kʀysivɛʀbist(ə)] *nmf* crossword-puzzle enthusiast.
crudité [kʀydite] *nf (a) (U) [langage]* crudeness, coarseness; *[description]* bluntness; *[lumière, couleur]* harshness, garishness. (b) *(propos)* **~s** coarse remarks, coarseness *(U)*; **dire des ~s** to make coarse remarks. *(c) (Culin) lus* ≃ salads.
crue[2] [kʀy] *nf (montée des eaux)* rise in the water level; *(inondation)* flood. **en ~** in spate; **les ~s du Nil** the Nile floods: **la fonte des neiges provoque des ~s subites** the spring thaw produces a sud. den rise in river levels.
cruel, -elle [kʀyɛl] *adj* (a) *(méchant) personne, acte, paroles* cruel: *animal* ferocious.
(b) *(douloureux) perte* cruel; *destin, sort* cruel, harsh; *remords, froid* cruel, bitter; *nécessité* cruel, bitter. cette **~le épreuve, courageusement supportée** this cruel ordeal, borne with courage.
cruellement [kʀyɛlmɑ̃] *adv* (*V* **cruel**) cruelly; ferociously; harshly; bitterly. **l'argent fait ~ défaut** the lack of money is sorely felt; c'est **~** vrai it's sadly true; **~ éprouvé** par ce deuil sorely *ou* grievously distressed by this bereavement, sadly bereaved.

cruiser [kʀuzœʀ] *nm (bateau de plaisance) cruiser.*
crûment [kʀymɑ̃] *adv dire,* parler (nettement) bluntly, forthrightly, plainly; *(grossièrement)* crudely, coarsely. **éclairer ~** to cast a harsh *ou* garish light over.
crustacé [kʀystase] *nm (Zool)* shellfish (*pl inv*) (*crabs, lobsters and shrimps),* member ofthe lobster family, crustacean (*T*). *(Culin)* **~s** seafood, shellfish.
cryobiologie [kʀijɔbjɔlɔʒi] *nf* cryobiology.
cryochirurgie [kʀijoʃiʀyʀʒi] *nf* cryosurgery.
crypte [kʀipt(ə)] *nf* crypt.
cryptecemmuniste [kʀiptɔkɔmynist(ə)] *nmf* crypto-communist.
cryptegame [kʀiptɔgam] 1 *adj* cryptogamic. 2 *nm ouf* cryptogam.
cryptegramme [kʀiptɔgʀam] nm cryptogram.
cryptographie [kʀiptɔgʀafi] *nf* cryptography.
cryptographique [kʀiptɔgʀafik] *ndj* cryptographic.
crypten [kʀipt5] *nm* **= krypten.**
Cuba [kyba] *nf* Cuba. à **~** in Cuba.
cubage [kybaʒ] *nm* (a) *(action)* cubage. **(b)** (volume) cubage, cubature, cubic content. **~ d'air** air space.
cubain, e [kybɛ̃, ɛn] **1** *adj* Cuban. 2 *nm, f:* **C~(e)** Cuban.
cube [kyb] **1** *nm (Géom, Math, gén) cube; [jeu]* building block, (wooden) brick. (Math) le **~ de 2 est 8** 2 cubed is 8, the cube of 2 is **8; élever au ~** to cube. 2 *adj:* **centimètre/mètre ~** cubic centimetre/metre; *V* **cylindrée.**
cuber [kybe] (1) **1** *vt nombre* to cube; volume, *solide* to cube, measure the volume of; *espace* to measure the cubic capacity of.
2 *vi [récipient]* **~** 20 litres to have a cubic capacity of 20 litres; *(fig)* **avec l'inflation leurs dépenses vont ~*** with inflation their expenses are going to mount up.
cubique [kybik] **1** *adj* cubic; *V* **racine.** 2 *nf (Math: courbe)* cubic.
cubisme [kybism(ə)] *nm* cubism.
cubiste [kybist(ə)] *adj, nmf* cubist.
cubital, e, *mpl* **-aux** [kybital, o] *adj* ulnar.
cubitus [kybitys] *nm* ulna.
cucul* [kyky] *adj:* **~** (la praline) silly, goofy*.
cueillette [kœjɛt] *nf* (a) (*V* **cueillir**) picking; gathering; *(Ethnologie)* gathering. la **~ du houblon/des pommes** hop-/apple-picking; **cette tribu pratique la ~** the people of this tribe are gatherers.
(b) *(fruits etc)* harvest (of fruit), crop (of fruit). **elle me montra sa ~** she showed me the (bunch of) flowers she'd picked; **mûres,** myrtilles **en** abondance: **quelle ~!** brambles, bilberries galore: what a harvest! *ou* crop!
cueillir [kœjiʀ] (12) *vt* (a) *fleurs* to pick, gather; *(séparément)* to pick, pluck; *pommes, poires etc* to pick; *fraises, mûres* to gather, pick.
(b) *(fig: attraper)* ballon to catch; baiser to match *ou* steal; (*) *voleur* to nab*, catch. **~ les lauriers de la victoire** to win *ou* bring home the laurels (of victory); **il est venu nous ~ à la gare*** he came to collect *ou* get us *ou* pick us up at the station; **il m'a cueilli à froid** *(bagarre, débat)* he caught me off guard *ou* on the hop* *(Brit).*
cuesta [kwesta] *nf* cuesta.
cui-cui [kyikyi] *excl, nm* tweet-tweet. **faire ~** to go tweet-tweet.
cuiller, cuillère [kɥijɛʀ] **1** *nf* (a) *(ustensile)* spoon; (contenu) spoonful. prenez **uns ~ à café de** sirop take a teaspoonful of cough mixture; **petite ~** *(à thé, à dessert)* ≃ teaspoon; *V* **dos, ramasser, trois.**
(b) (‡: *main) serrer* **la ~ à qn** to shake sb's paw*.
(c) *(Pêche)* spoon, spoonbait. **~** tournante spinner; **pêche à le ~** spoonbait fishing, fishing with a spoon(bait).
(d) *(Tech) [grenade]* (safety) catch.
2: *(Rugby, gén)* **cuiller de bois** wooden spoon; **cuiller à café** coffee spoon, ≃ teaspoon; **cuiller à dessert** dessertspoon; **cuiller à moutarde** mustard spoon; **cuiller à pot** ladle (*V* **coup**); **cuiller à soupe** soupspoon, ≃ tablespoon; **cuiller de verrier** (glassblower's) ladle.
cuillerée [kɥijʀe] *nf* spoonful. (Culin) **~ à soupe** ≃ tablespoonful; *(Culin)* **~ à café** ≃ teaspoonful.
cuir [kɥiʀ] **1** *nm (a) (peau apprêtée)* leather. **ceinture/semelles de ~** leather belt/soles; **objets ou** articles **en ~** leather articles *ou* goods; *(collectivement)* leathercraft, leatherwork.
(b) *(sur l'animal vivant, avant tannage)* hide.
(c) (*: *faute de liaison)* false liaison *(intrusive z-* or *t-sound);* *V* **relié, rond, tanner.**
(d) *(Ftbl)* ball.
2: **cuir artificiel** imitation leather; **cuir bouilli** cuir-bouilli: **cuir brut** rawhide; *(Anat)* **cuir chevelu** scalp; **cuir de crocodile** crocodile skin; **cuir en croûte** undressed leather; **cuir à rasoir** (barber's ou razor) strop; **cuir de serpent** snakeskin; **cuir suédé** suede, suède; cuir de vache cowhide; **cuir de veau** calfskin; **cuir** verni patent leather; **cuir vert = cuir brut.**
cuirasse [kɥiʀas] *nf (Hist) [chevalier]* breastplate; *(Naut)* armour (-plate ou -plating); *(Zool)* cuirass; *(fig)* armour; Vdéfaut.
cuirassé, e [kɥiʀase] *(ptp* de **cuirasser) 1** *adj soldat* breastplated; *navire* armour-plated, armoured. *(fig)* **être ~** contre **qch** to be hardened against sth, be proof against sth. 2 *nm* battleship.
cuirasser [kɥiʀase] (1) 1*ut chevalier* to put a breastplate on; navire to armour-plate; *(fig;* endurcir) to harden (**contre** against).
2 *se* **cuirasser** *vpr* **(a)** *[chevalier]* to put on a breastplate.
(b) *(fig: s'endurcir)* to harden o.s. (contre against), se **~ contre la douleur/l'émotion** to harden o.s. against suffering/emotion.
cuirassier [kɥiʀasje] *nm (Hist)* cuirassier; *(Mil) (soldat)* (armoured) cavalryman. *(régiment)* **le 3e ~ the** 3rd (armoured) cavalry.
cuire [kɥiʀ] (38) 1 *vt* (a) *(aussi* faire **~)** *plat, dîner* to cook. **~** à **feu doux ou doucement** to cook gently ou slowly; **~ à petit feu** to simmer; **laisser ou faire ~ à feu doux ou à petit feu pendant 20 minutes** (allow to) simmer *ou* cook gently for 20 minutes; **~** au **bain-marie** ≃ to heat in a double boiler, heat in a bain-marie; **~ à la broche** to cook *ou* roast on the spit, spit-roast; **~** au **four** *pain, gâteau, pommes* to bake; *viande* to roast; *pommes de terre* to roast, bake; **~ à la vapeur/au gril/à la poêle/à l'eau/à la casserole** to steam/grill/fry/boil/stew; **~ au beurre** to cook in butter; **~** au gaz/**à l'électricité** to cook on *ou* with gas/by *ou* on electricity; **faire ou laisser qch pendant 15 minutes** to cook (*ou* boil *ou* roast) sth for 15 minutes; **faites-le ~ dans son jus** cook *ou* stew it in its own juice; **faire bien/peu ~ qch** to cook sth thoroughly *ou* well/slightly *ou* lightly; **faire trop ~ qch** to overcook sth; ne **pas faire assez ~ qch** toundercooksth; **il l'a fait ~ à point** he cooked it to a turn; *V* **carotte. cuit, dur.**
(b) four qui cuit mal **la viande** oven which cooks *ou* does meat badly *ou* unevenly.
(c) *(Boulangerie) pain* to bake.
(d) *briques, porcelaine* to fie; *V* **terre.**
(e) **à ~** *chocolat* cooking (*épith*); *prunes, poires* stewing (*épith*); **pommes à ~** cooking apples, cookers* *(Brit).*
2 *vi (a) [aliment]* to cook. **~ à gros bouillon(s)** to boil hard *ou* fast; **le dîner cuit à feu doux ou à petit feu** the dinner is cooking gently *ou* is simmering *ou* is on low; **~ dans son jus** to cook in its own juice, stew.
(b) *(fig) [personne]* **~ au soleil** to roast in the sun; **~ dans son** jus' *(avoir très chaud)* to be boiling* *ou* roasting*; *(se morfondre)* to stew in one's own juice; **on cuit ici!*** it's boiling (hot)* *ou* roasting* in here!
(c) *(brûler, picoter)* **les mains/yeux me cuisaient** my hands/eyes were smarting *ou* stinging; mon **dos me cuit** my back is burning.
(d) *(frm)* **il lui en a cuit** he suffered for it, he had good reason to regret it; **il vous en cuira** you'll rue the day (you did it) *(frm),* you'll live to rue it *(frm).*
cuisant, e [kɥizɑ̃, ɑt] *adj (a) (physiquement) douleur* smarting, sharp, burning; *blessure* burning, stinging; *froid* bitter, biting. **(b)** *(moralement) remarque* caustic, stinging; *échec, regret* bitter.
cuisine [kɥizin] 1 *nf* (a) *(pièce)* kitchen; *(Naut)* galley. **table/** couteau **de ~** kitchen table/knife; Vbatterie, latin, livre' etc.
(b) *(art culinaire)* cookery, cooking; *(préparation)* cooking; *(nourriture apprêtée)* cooking, food. **apprendre la ~** to leam cookery *(Brit)* ou cooking; **la ~ prend du temps** cooking takes time; **une-épicée** hot *ou* spicy dishes *ou* food; **une ~ soignée** carefully prepared dishes *ou* food; **aimer la bonne ~** to like good cooking *ou* food; **il est en train de faire la ~** he's busy cookingou making the meal; **chez eux. c'est le mari qui fait la ~** the husband does the cooking *ou* the husband is the cook in their house; **savoir faire la~, faire de la bonne ~** to be a good cook, be good at cooking.
(c) *(personnel)* [maison *privée]* kitchen staff; *[cantine etc]* kitchen ou catering staff.
(d) *(fig péj)* **~ électorale** electoral schemings *ou* jiggery-pokery* *(Brit);* **je n'aime pas beaucoup se petite ~** I'm not very fond of his little fiddles *(Brit) ou* his underhand tricks.
2: **cuisine au beurre/à l'huile** cooking with *ou* in butter/oil; **cuisine bourgeoise** (good) plain cooking *ou* fare; **faire une cuisine bourgeoise** to do (good) plain cooking; **cuisine decantine** canteen food; **la cuisine française** French cooking *ou* cuisine; **cuisine de restaurant** restaurant meals *ou* food; *(Mil)* **cuisine roulante** field kitchen.
cuisiner [kɥizine] (1) *vt (a) plat* to cook. **il cuisine bien** he's a good cook; ne **la dérange pas quand elle cuisine** don't bother her when she's cooking. **(b)** (**fig*) *personne* to grill*, pump for information *etc,* give the tbird degree to*.
cuisinier, -ière [kɥizinje, jɛʀ] 1 *nm, f (personne)* cook. 2 **cuisinière** *nf (à gaz, électrique)* cooker *(Brit),* stove: (*à bois*) (kitchen) range, wood-burning stove (US); **~ière à gaz'** gas cooker ou stove; **~ière à charbon** solid-fuel stove, coal-fired cooker *(Brit),* coal-burning stove *(US); (vieux modèle)* kitchen range *(Brit),* stove *(US).*
cuissard [kɥisaʀ] *nm* [armure] cuisse; *[cycliste]* shorts (*pl*).
cuissardes [kɥisaʀd(ə)] *nfpl [pêcheur]* waders; *(mode féminine)* thigh boots.
cuisse [kɥis] **1** *nf (Anat)* thigh. *(Culin)* **~ de mouton** leg of mutton **ou lamb; -- de poulet** chickenleg, drumstick; *(fig)* **se croire sorti de la ~ de Jupiter'** to think a lot of O.S., think no small beer of o.s. *(Brit);* **tu te crois sorti de la ~ de Jupiter!*** you think you're God's gift to mankind!*
2: **cuisse madame** *(poire)* cuisse madam pear.
cuisseau, *pl* **~x** [kɥiso] nm haunch (of veal).
cuisson [kɥisɔ̃] *nf* [aliments] cooking; *[pain, gâteau]* baking; *[gigot]* roasting; *[briques]* firing. *(Culin)* **ceci demande une longue ~** this needs to be cooked (*ou* baked) for a long time; *(Culin)* **temps de ~** cooking time.
cuissot [kɥiso] *nm* haunch (of venison *ou* wild boar).
cuistance: [kɥistɑ̃s] *nf (préparation de nourriture)* cooking, preparing the grub‡; (nourriture) nosh‡ *(Brit),* grub‡.
cuistet* [kɥisto] *nm* cook.
cuistre [kɥistʀ(ə)] nm prig, priggish pedant.
cuistrerie [kɥistʀəʀi] *nf* priggish pedantry.
cuit, e¹ [kɥi, kɥit] *(ptp* de **cuire)** *adj (a) aliment, plat* cooked, ready *(attrib);* pain, *viande* ready *(attrib),* done *(attrib).* **bien ~** well cooked *ou* done; **trop ~** overdone; **pas** assez **~** underdone; **~ à point** *(peu saignant)* medium-cooked; *(parfaitement)* done to a turn.
(b) *(loc)* **c'est du tout ~*** it's *ou* it'll be *a cinch*, it's ou* it'll be a walkover*; **il est ~*** *(il va se faire prendre)* he's done for, his goose is cooked*; *(il va perdre)* it's all up *(Brit)* ou over (US) for him, he's had it*; c'est **~** (pour ce **soir**)* we've had it (for tonight)*.

cuite' [kɥit] *nf* (a) (‡) **prendre une ~** to get plastered: *ou* canned‡; **il a pris une sacrée ~** he got really plastered‡, he was really rolling drunk*. (b) (*Tech:* **cuisson**) firing.

cuiter (se): [kɥite] *vpr* to get plastered: *ou* canned‡.

cuivre [kɥivʀ(ə)] *nm* (a) ~ (rouge) copper; ~ jaune brass; **objets *ou* articles en ~** copperware; casseroles à **fond ~** copper-bottomed pans; *V* **gravure**.

(b) *(Art)* copperplate.

(c) (ustensiles) **~s** *(de cuivre)* copper; (de cuivre et *laiton)* brasses: **faire (briller) les ~s** to do the brass *ou* the brasses.

(d) *(Mus)* **les ~s** the brass; **orchestre de ~s** brass band.

cuivré, e [kɥivʀe] *(ptp de* **cuivrer***) adj reflets* coppery; *peau, teint* bronzed. **voix ~e** resonant *ou* sonorous voice; **cheveux aux reflets ~s hair** with auburn glints *ou* copper lights in it.

cuivrer [kɥivʀe] (1) *vt (Tech)* to copper(plate), cover with copper; *peau, teint* to bronze.

cuivreux, -euse [kɥivʀø, øz] adj *(Chim) métal* cuprous. **oxyde ~** cuprous oxide, cuprite.

cul [ky] 1 nm (a) *(*‡*Anat)* backside*, bum‡ *(Brit)*, arse*‡, ass*‡ *(US)*. il est **tombé** le ~ dans l'eau he fell arse first in the water*‡ *(Brit)*, he fell on his ass in the water*‡ *(US)*; un **coup de pied au ~** a kick *ou* boot up the arse*‡, a kick in the ass*‡ *(US)*; *V* **feu**[1], tirer, **trou** *etc.*

(b) *(Hist Habillement)* **(faux) ~** bustle.

(c) *(fig: fond, arrière) [bouteille]* bottom. **faire un cendrier d'un ~ de bouteille** to make an ashtray with *ou* from the bottom of a bottle; **~ de verre/de pot** glass-/jug-bottom; **pousser une voiture au ~*** to give a car a shove.

(d) *(loc)* **faire ~ sec** to down one's drink in a oner‡ *(Brit) ou* at one go*; **allez, ~ sec!** right, bottoms up!*; **renverser ~** par-dessus tête to turn head over heels; on **l'a dans le ~*‡** that's really screwed us (up)*‡; **en tomber *ou* rester sur le ~*** to be taken aback, be flabbergasted; être **comme ~ et chemise*** to be as thick as thieves (avec with); tu **peux te le mettre *ou* foutre su ~!*‡** go and stuff yourself‡ *(Brit) ou* fuck yourself!*‡; mon **~!*‡** my arse!*‡, my ass!*‡ (US).

2: **cul d'artichaut** artichoke bottom; **cul-de-basse-fosse** *nm, pl* **culs-de-basse-fosse** dungeon: *(Orn)* **cul-blanc** *nm, pl* **culs-blancs** wheatear; **cul-de-jatte** *nm, pl* **culs-de-jatte** legless cripple; **cul-de-lampe** *nm, pl* **culs-de-lampe** *(Archit)* cul-de-lampe; *(Typ)* tailpiece; *(péj)* **cul-de-poule: bouche/sourire en cul-de-poule** pouting mouth/smile; *(Orn)* **cul-rouge** *nm, pl* **culs-rouges** great spotted woodpecker; **cul-de-sac** *nm, pl* **culs-de-sac (rue)** cul-de-sac, dead end; *(fig)* blind alley; *(fig péj)* **cul-terreux** *nm, pl* **culs-terreux** yokel, country bumpkin, hick* *(US)*.

3 *adj inv* (‡: *stupide*) silly. **quel ~, ce type!** he's a real twerp‡ ou wally‡, that guy!

culasse [kylas] *nf* (a) *[moteur]* cylinder head; *V* **joint**. (b) **[canon,** *fusil]* breech. **~ (mobile)** breechblock; *V* **bloc**.

culbute [kylbyt] *nf* (a) *(cabriole)* somersault; *(chute)* tumble, fall. **faire *une* ~** *(cabriole)* to (turn a) somersault; *(chute)* to (take a) tumble, fall (head over heels).

(b) *(*‡*fig) /ministère/* collapse, fall; *[banque/* collapse. **faire la ~** *[spéculation. banque]* to collapse; *[entreprise]* to go bust*; ce **spéculateur a fait la ~** *(a double* ses gains) this speculator has doubled his money; (a été ruiné) this speculator has taken a tumble ou come a cropper* *(Brit)*.

culbuter [kylbyte] (1) 1 *vi [personne]* to (take a) tumble, fall (head over heels); *[chose]* to topple (over), fall (over); *[voiture]* to somersault, turn a somersault, overturn. **il a culbuté dans l'étang** he tumbled *ou* fell into the pond.

2 *ut chaise etc* to upset, knock over; *personne* to knock over; *(fig) ennemi* to overwhelm; *(fig) ministère etc* to bring down, topple.

culbuteur [kylbytœʀ] nm (a) *(Tech) /moteur/* rocker arm. (b) *[benne]* tipper. (c) *(jouet)* tumbler.

culer [kyle] (1) *vi (Naut) [bateau]* to *go* astern; *[vent]* to veer astern. **brasser à ~** to brace aback.

culinaire [kylinɛʀ] *adj* culinary. **l'art ~** culinary art, the art of cooking.

culminant, e [kylminɑ̃, ɑ̃t] *adj* **V point**[1].

culminer [kylmine] (1) *vi (a) [sommet, massif]* to tower *(au-dessus de* above). **~ à** to reach its highest point at; **le Massif central culmine à 1.886 mètres** au **Puy de Sancy** the Massif Central reaches its highest point of 1,886 metres at the Puy de Sancy; **le Mont-Blanc** culmine à 4.807 **mètres** Mont Blanc reaches 4.801 metres at its highest point.

(b) *(fig) [colère]* to reach a peak, corne to a head.

(c) *(Astron)* to reach its highest point.

culot [kylo] *nm* (a) (*: *effronterie*) cheek*. **il a du ~** he has a lot of nerve *ou* cheek* *(Brit)*, he has a brass neck‡; tu **ne manques pas de ~!** you've got a nerve!* *ou* a cheek!* *(Brit)*.

(b) *[ampoule]* cap; *[cartouche] cap,* base; *[bougie]* body; *[obus, bombe]* base.

(c) *(résidu) [pipe]* dottle; *(Ind) [creuset]* residue.

culottage [kylɔtaʒ] nm *[pipe]* seasoning.

culotte [kylɔt] 1 *nf (a) (slip) /femme/* panties, knickers: */homme/* underpants. **acheter 3 ~s** to buy 3 pairs of pannes (*ou* underpants).

(b) *(pantalon)* trousers *(Brit)*, pants (US); *(Hist)* breeches; *(short)* shorts. **boutons de ~** trouser buttons.

(c) *(Boucherie)* rump.

(d) *(loc)* **baisser *ou* poser ~‡** *(lit)* to pull *ou* take one's knickers *(Brit) ou* panties (US) down; *(fig)* to back down; **chez eux c'est elle qui porte la ~** she wears the trousers in their house; **prendre une ~*** (*au* jeu) to corne a cropper* *(Brit)*, lose one's shirt, lose heavily; *(fig)* **trembler *ou* faire dans sa ~‡, mouiller sa ~‡** to wet oneself‡ *(fig)*, pee one's pants‡ *(fig)*, shake in one's shoes.

2: **culotte de bain**† (swimming *ou* bathing) trunks; **culotte(s) bouffante(s)** jodhpurs; (†) **bloomer**:,; **culotte(s) de cheval** riding breeches; **culotta(s) courte(s)/longue(s)** short/long trousers; **culotte de golf** plus fours, knickerbockers; *(péj Mil)* **culotte de peau: une (vieille) culotte de peau** a colonel Blimp.

culotté, e [kylɔte] *(ptp de* **culotter***) adj* (a) (*) cheeky* *(Brit)*, sassy* (US). (b) *pipe* seasoned; *cuir* mellowed.

culotter [kylɔte] (1) 1 *vt (a) pipe* to season. (b) *(rare) petit garçon* to put trousers on. 2 **se culotter** *vpr (a) /pipe/* to *season*. (b) (rare) *[enfant]* to put one's trousers on.

culottier, -ière† [kylɔtje, jɛʀ] *nm, f* trouser maker, breeches maker†.

culpabilisation [kylpabilizasjɔ̃] *nf (action)* making guilty; (état) guilt.

culpabiliser [kylpabilize] (1) *vt*: **~** qn to make sb feel guilty.

culpabilité [kylpabilite] *nf* guilt, culpability; *V* **sentiment**.

culte [kylt(ə)] *nm (a) (vénération)* cult, worship. **le ~ de Dieu** the worship of God; **le ~ du feu/du soleil** fire-/sun-worship; **avoir le *justice*** to make a cult *ou* religion of; *argent* to worship; avoir un **~** pour qn *to* (hero) worship sb; **rendre *ou* vouer un ~ à qn/la mémoire de qn** to worship sb/sb's memory.

(b) *(pratiques)* cult; *(religion)* religion. **abandonner le/changer de ~** to give up/change one's religion; **le ~ catholique** the Catholic form of worship; **les objets du ~** liturgical objects; *V* **denier, liberté, ministre**.

(c) (office protestant) (church) service. **assister** au **~** to attend the (church) service.

cultivable [kyltivabl(ə)] *adj terrain* suitable for cultivation, cultivable.

cultivateur, -trice [kyltivatœʀ, tʀis] 1 *adj peuple* agricultural, farming *(épith)*. 2 *nm, f* farmer. 3 nm *(machine)* cultivator.

cultivé, e [kyltive] *(ptp de* **cultiver***) adj (instruit) homme, esprit* cultured, cultivated. **peu ~** uith *ou* of little culture.

cultiver [kyltive] *(1) 1 vt (a) jardin, champ* to cultivate. **~ la terre** to cultivate the soil, till ou farm the land; **des terrains cultivés** cultivated lands, lands under cultivation.

(b) *céréales, légumes, vigne* to grow, cultivate.

(c) (exercer) *goût, mémoire, don* to cultivate. **~ son esprit** to improve *ou* cultivate one's mind.

(d) *(pratiquer) art, sciences, genre* to cultivate. *(iro)* **il cultive la grossièreté** he makes a point of being rude, he goes out of his way to be rude.

(e) *(fréquenter) personne* to cultivate. **c'est une relation à ~** it's a connection which should be cultivated; **~ l'amitié de qn to** cultivate sb's friendship.

2 **se cultiver** *vpr* to improve ou cultivate one's mind.

cultuel, -elle [kyltɥɛl] *adj*: **édifices ~s** places of worship; *(Admin)* **association ~le** religious organisation.

culture [kyltyʀ] *nf (a) [champ, jardin]* cultivation; *[légumes]* growing, cultivating, cultivation. **méthodes de ~** farming methods, methods of cultivation; **~ mécanique** mechanized farming; **~ intensive/extensive** intensive/extensive farming; **pays de moyenne/grande ~** country with a medium-scale/large-scale farming industry; **~ maraîchère/fruitière** vegetable/fruit farming; **~ de rapport, ~ commerciale** cash crop; **~ vivrière** food crop.

(b) (terres *cultivées*) **~s** land(s) under cultivation, arable land.

(c) *[esprit]* improvement, cultivation. **la ~** culture; **la ~ occidentale** western culture; **~ scientifique/générale** scientific/general knowledge *ou* education; **~ classique** classical culture *ou* education; **~ de masse** mass culture.

(d) **~ physique** physical culture *ou* training, P.T. *(Brit)*; **faire de la ~ physique** to do physical training.

(e) *(Bio)* **~ microbienne/de tissus** microbe/tissue culture; *V* **bouillon**.

culturel, -elle [kyltyʀɛl] *adj* cultural.

culturisme [kyltyʀism(ə)] *nm* body-building.

culturiste [kyltyʀist(ə)] *nmf* body-builder.

cumin [kymɛ̃] *nm (Culin)* caraway, cumin.

cumul [kymyl] *nm (a) [fonctions, charges]* plurality; *[avantages]* amassing; *[traitements]* concurrent drawing. **le ~ de fonctions est interdit** it is forbidden to hold more than one office at the same time *ou* concurrently; **le ~ de la pension de** retraite **et de cette allocation est interdit** it is forbidden to draw the retirement pension and this allowance at the same time *ou* concurrently.

(b) *(Jur) [droits]* accumulation, avec **~ de peines** sentences to run consecutively; **~ d'infractions** combination of offences.

cumulable [kymylabl(ə)] *adj fonctions* which may be held concurrently *ou* simultaneously; *traitements* which may be drawn concurrently *ou* simultaneously.

cumulard [kymylaʀ] *nm (péj) holder of several remunerative positions.*

cumulatif, -ive [kymylatif, iv] *adj* cumulative.

cumulativement [kymylativmɑ̃] *adv exercer des fonctions* simultaneously, concurrently; *(Jur) purger des peines* consecutively.

cumuler [kymyle] (1) *vt* (a) *fonctions* to hold concurrently ou simultaneously; *traitements* to draw concurrently *ou* simultaneously. **~ 2 traitements** to draw 2 separate salaries; **~ les fonctions de directeur et de comptable** to act simultaneously as manager and accountant, hold concurrently the positions of manager and accountant.

(b) *(Jur) droits* to accumulate. *(Fin)* **calcul des intérêts cumulés** calculation of the interests accrued.

cumulo-nimbus [kymylonɛ̃bys] *nm* cumulonimbus.

cumulus [kymylys] *nm* cumulus (*T*). **~ de beau temps** (*pl*) fine-weather clouds; **~ d'orage** (*pl*) storm clouds.

cunéiforme [kyneifɔʀm(ə)] **adj (a)** *écriture, caractère* wedge-shaped, cuneiform (*T*). **(b)** (*Anat*) *les (os)* ~s the cuneiform bones (*of the tarsus*).

cupide [kypid] *adj air, regard* greedy, filled with greed (*attrib*); *personne* grasping, greedy, moneygrubbing.

cupidement [kypidmɑ̃] *adv* greedily.

cupidité [kypidite] *nf* (*caractère: V* **cupide**) grasping nature; greed. (*défaut*) la ~ cupidity (*littér*), greed.

Cupidon [kypidɔ̃] nm Cupid.

cuprifère [kypʀifɛʀ] adj copper-bearing, cupriferous (*T*).

cupule [kypyl] *nf* (*Bot*) *cupule; [gland]* (acorn) cup.

curabilité [kyʀabilite] *nf* curability.

curable [kyʀabl(ə)] *adj* curable.

curaçao [kyʀaso] nm curaçao.

curaillon* [kyʀajɔ̃] *nm* (*péj*) priest.

curage [kyʀaʒ] *nm* *[fossé, égout]* clearing- *ou* cleaning-out; *[puits]* cleaning-out.

curare [kyʀaʀ] *nm* curare.

curatelle [kyʀatɛl] *nf* (*V* **curateur**) guardianship; trusteeship.

curateur, -trice [kyʀatœʀ, tʀis] *nm,f* *[mineur, aliéné]* guardian; *[succession]* trustee.

curatif, -ive [kyʀatif, iv] adj curative.

cure' [kyʀ] *nf* (*a*) (*traitement*) *course* of treatment, une ~ (thermale) ≃ a course of treatment *ou* a cure at a spa; faire une ~ (thermale) à Vichy to take the waters at Vichy; ~ d'amaigrissement slimming course (*Brit*), reducing treatment (*US*); ~ de sommeil hypnotherapy (*U*), sleep therapy (*U*).

(b) (*grande consommation de*) ~ de: une ~ de fruits/de légumes/de lait a fruit/vegetable/milk cure, a fruit-/vegetable-/milk-only diet; ~ de repos rest cure: nous avons fait une ~ de théâtre, cet hiver we had a positive orgy of theatregoing this winter.

cure' [kyʀ] *nf* (*littér, hum*) n'avoir ~ de qch to care little about sth, pay no attention to sth; il n'en a ~ he's not worried about that, he pays no attention to that; je n'ai ~ de ces formalités I've no time for these formalities.

cure' [kyʀ] *nf* (*Rel*) (*fonction*) cure; (*paroisse*) *cure,* ≃ *living (Bric);* (maison) presbytery, ≃ vicarage. ~ de village village living ou cure.

cure- [kyʀ] *préf* *V* **curer**.

curé [kyʀe] *nm* parish priest. ~ de campagne country priest; se faire ~* to go in for the priesthood; (*péj*) les NS clerics; il n'aime pas les ~s he hates clerics; élevé chez les NS brought up by clerics; *V* **bouffer²**, Monsieur.

curée [kyʀe] *nf* (a) (Chasse) quarry. donner la ~ aux chiens to give the quarry to the hounds. **(b)** (*fig:* ruée) scramble (for the spoils). se ruer *ou* aller à la ~ to scramble for the spoils.

curer [kyʀe] (1) 1 *vt* (a) *fossé, égout* to clear *ou* clean out; *puits* to clean out; *pipe* to clean out, scrape out.

(b) se ~ les dents/le nez to pick one's teeth/nose; se ~ les ongles/oreilles to clean one's nails/ears.

2: **cure-dent** *nm, pl* **cure-dents** toothpick; **cure-ongles** *nm inv* nail-cleaner; **cure-oreille** *nm, pl* **cure-oreilles** earpick; **cure-pipe** nm, *pl* cure-pipes pipe cleaner.

curetage [kyʀtaʒ] *nm* curetting, curettage.

cureter [kyʀte] (5) ut to curette.

cureton [kyʀtɔ̃] *nm* (*péj*) priestling.

curette [kyʀɛt] *nf* (*Tech*) scraper; (*Méd*) curette.

curie' [kyʀi] *nf* (*Hist* romaine) curia; (*Rel*) Curia.

curie' [kyʀi] *nm* (*Phys*) *curie.*

curieusement [kyʀiøzmɑ̃] *adv* strangely, curiously, oddly, peculiarly.

curieux, -euse [kyʀjø, øz] **1** *adj* (a) (intéressé) esprit ~ inquiring mind; ~ de tout curious about everything; il est particulièrement ~ de mathématiques he's especially interested in *ou* keen on (*Brit*) mathematics; ~ d'apprendre keen to learn; je serais ~ de voir/savoir I'd be interested *ou* curious to see/know.

(b) (*indiscret*) curious, inquisitive, nosey*. lancer un regard ~ sur qch to glance inquisitively *ou* nosily* *ou* curiously at sth.

(c) (*bizarre*) *coïncidence, individu, réaction* strange, curious, funny. ce qui est ~, c'est que the funny *ou* strange *ou* curious thing is that .... *V* **bête**, chose.

2 *nm* (*U: étrangeté*) le ~, dans cette affaire the funny *ou* strange thing in *ou* about this business; le plus ~ de la chose the funniest *ou* strangest thing *ou* the most curious thing about it.

3 *nm,f* (a) (*indiscret*) inquisitive person, nosey-parker* (*Brit*), busybody*. petite ~euse! little nosey-parker!* (*Brit*) *ou* Nosy Parker* (*US*) nosey little thing!*

(b) (*gén* ˈmɔl: badauɖ) (inquisitive) onlooker, bystander. éloigner les ~ to move the bystanders along; venir en ~ to come (just) for a look *ou* to have a look.

curiosité [kyʀjozite] *nf* (a) (*U: intérêt*) curiosity. ~ intellectuelle intellectual curiosity; cette ~ de tout this curiosity about (knowing) everything; ayant eu la ~ d'essayer cette méthode having been curious enough to try this method ...

(b) (*U: indiscrétion*) curiosity, inquisitiveness, nosiness*. des ~s malsaines unhealthy curiosity; par (pure) ~ out of (sheer) curiosity; poussé par la ~ spurred on by curiosity; la ~ est un vilain défaut curiosity kiied the cat.

(c) (*site, monument etc*) curious *ou* unusual sight *ou* feature; (*bibelot*) curio. les ~s de la ville the (interesting *ou* unusual) sights of the town; un magasin de ~s a curio *ou* curiosity shop; cet objet n'a qu'une valeur de ~ this object has only a curiosity value; ce timbre est une ~ pour les amateurs this stamp has a curiosity value for collectors.

curiste [kyʀist(ə)] *nmf* person taking the waters (*at* a *spa*).

curium [kyʀjɔm] nm curium.

curling [kœʀliŋ] *nm* curling.

curriculum vitae [kyʀikylɔmvite] *nm inv* curriculum vitae.

curry [kyʀi] *nm* curry. poulet au ~ curried chicken, chicken curry.

curseur [kyʀsœʀ] *nm* *[règle à calculer]* slide, cursor; *[fermeture éclair]* slider; *[ordinateur]* cursor.

cursif, -ive [kyʀsif, iv] *adj* (*a*) (*lié*) *écriture, lettre* cursive. écrire en ~ to write in cursive script. **(b)** (*rapide*) *lecture, style* cursory.

cursus [kyʀsys] *nm* degree course.

curule [kyʀyl] adj: chaise ~ curule chair.

curviligne [kyʀviliɲ] *adj* curvilinear.

cutané, e [kytane] *adj* skin (*épith*), cutaneous (*T*). affection ~e skin trouble; *V* **sous**.

cuti* [kyti] *nf abrév de* **cuti-réaction**.

cuticule [kytikyl] *nf* (*Bot, Zool*) cuticle.

cuti-réaction [kytiʀeaksjɔ̃] *nf* skin test. faire une ~ totakeaskin test: *V* **virer**.

cuvage [kyvaʒ] *nm* *[raisins]* fermentation *(in a vat).*

cuve [kyv] *nf* *[fermentation, teinture]* vat; *[brasserie]* mash tun: *[mazout] tank; [eau]* cistern, *tank; [blanchissage]* laundry vat. (*Phot*) ~ de **développement** developing tank.

cuvée [kyve] *nf* (*contenu*) vatful; (*produit de toute une oigne*) vintage, tonneaux d'une même ~ barrels of the same vintage; vin de la première ~ wine from the first vintage; la ~ 1937 the 1937 vintage; *V* **tâter**.

cuver [kyve] (1) 1 *vt*: ~ son vin to sleep it off*; ~ sa colère to sleep off ou work off one's anger. 2 *vi* *[vin, raisins]* to ferment.

cuvette [kyvɛt] *nf* (*a*) (*récipient portatif*) (*gén*) basin, bowl; (pour la *toilette*) washbowl. ~ de plastique plastic bowl.

(b) (*partie creuse*) *[lavabo]* washbasin, basin; *[évier]* basin; *[W.C.]* pan.

(c) (*Géog*) basin.

(d) *[baromètre]* cistern, cup

(e) *[montre] cap.*

CV [seve] *nm* (*abrév de* curriculum vitae) CV.

cyanose [sjanoz] *nf* (*Méd*) cyanosis.

cyanosé, e [sjanoze] adj cyanotic (*T*). avoir le visage ~ to be blue in the face.

cyanure [sjanyʀ] *nm* cyanide.

cybernéticien, -ienne [sibɛʀnetisjɛ̃, jɛn] *nm,f* cyberneticist.

cybernétique [sibɛʀnetik] *nf* cybernetics (*sg*).

cyclable [siklabl(ə)] *adj*: piste ~ cycle track *ou* path (*Brit*).

cyclamen [siklamɛn] *nm* cyclamen.

cycle' [sikl(ə)] *nm* (*a*) (*révolution, Astron, Bio, Élec, Écon*) cycle.

(b) (*Littérat*) cycle. le ~ breton the Breton cycle; ~ de chansons song cycle.

(c) (*Scol*) ~ **(d'études)** academic cycle; (*Scol*) premier/deuxième ~ middle/upper school; (*Univ*) premier ~ first and second year; (*Univ*) deuxième ~ ≃ Final Honours; ~ élémentaire ≃ first five years of primary school (*Brit*), ≃ grades one through five (*US*); étudiant de troisième ~ ≃ postgraduate *ou* Ph.D. student; ~ d'orientation ≃ middle school (transition *classes*).

cycle² [sikl(ə)] *nm* (*bicyclette*) cycle. l'industrie du ~ the cycle industry; magasin de ~s cycle shop; marchand de NS bicycle merchant ou seller; tarif: ~s 10 F, automobiles 45 F charge: cycles and motorcycles 10 francs, cars 45 francs.

cyclique [siklik] *adj* cyclic(al).

cyclisme [siklism(ə)] *nm* cycling.

cycliste [siklist(ə)] 1 *adj*: course/champion ~ cycle race/champion; coureur ~ racing cyclist. 2 *nmf* cyclist.

cyclo-cross [sikloкʀɔs] *nm* (*Sport*) cyclo-cross; (*épreuve*) cyclo-cross race.

cycloïdal, *e, mpl -aux* [sikloidal, o] *adj* cycloid(al).

cycloïde (siklaid] *nf* cycloid.

cyclomoteur [sikləmɔtœʀ] *nm* moped, motorized bike ou bicycle.

cyclomotoriste [sikləmɔtɔʀist(ə)] *nmf* moped rider.

cyclonal, e, *mpl* -aux [siklɔnal, o] *adj* cyclonic.

cyclone [siklon] *nm* (*Mét: typhon*) cyclone; (*Mét: zone de basse pression*) zone of low pressure; (*vent violent*) hurricane; (*fig*) whirlwind, entrer comme un ~ to sweep *ou* corne in like a whirlwind; *V* **œil**.

cyclope [siklap] *nm* (*Myth*) C~ Cyclops; travail de ~ Herculean task.

cyclopéen, -éenne [siklɔpeɛ̃, eɛn] adj (*Myth*) cyclopean. travail ~ Herculean task.

cyclothymie [siklɔtimi] *nf* manic-depression, cyclothymia (*T*).

cyclothymique [siklɔtimik] *adj, nmf* manic-depressive, cyclothymic (*T*).

cycle-tourisme [siklətuʀism(ə)] *nm* bicycle touring. pour les vacances nous allons faire du ~ we're going on a cycling tour during the holidays, we're poing on a cycliig holiday.

cyclotron [siklɔtʀɔ̃] *nm* cyclotron.

cygne [siɲ] *nm* swan. jeune ~ cygnet; ~ mâle cob; *V* **bec, chant', col**.

cylindrage [silɛ̃dʀaʒ] *nm* (*V* **cylindrer**) rolling; rolling up; pressing.

cylindre [silɛ̃dʀ(ə)] *nm* (a) (*Géom*) cylinder. ~ droit/oblique right (circular)/oblique (circular) cylinder; ~ de révolution cylindrical solid of revolution.

(b) (rouleau) roller; [rouleau-compresseur/ wheel, roller. ~ d'impression printing cyliider; *V* **bureau, presse, serrure**.

(c) *[moteur]* cylinder. moteur à 4 ~s en ligne straight-4 engine; moteur à 6 ~s en V vee-six ou V6 engine; moteur à 2 ~s opposés flat-2 engine; une 6 ~s a 6-cylinder (car).

cylindrée [silɛ̃dʀe] *nf* [moteur, *cylindres]* capacity. avoir une ~ de 1600 cm' to have a capacity of 1600 ccs; une voiture de grosse/petite ~, une grosse/petite ~ a big-/small-engined car; les

petites ~s consomment **peu** cars with small engines ou small-engined cars don't use much (petrol).

cylindrer [silɛ̃dʀe] (1) *vt (former en cylindre) métal* to roll; *papier* to roll (up); (presser, *aplatir*) linge to press; route to roll.

cylindrique [silɛ̃dʀik] *adj* cylindrical.

cymbale [sɛ̃bal] *nf* cymbal; *V* **coup**.

cymbalier [sɛ̃balje] *nm* cymbalist.

cynégétique [sineʒetik] ! *adj* cynegetic. 2 *nf* cynegetics (*sg*).

cynique [sinik] 1 *adj cynical; (Philos) Cynic.* 2 *nm* cynic; *(Philos)* Cynic.

cyniquement [sinikmɑ̃] *adv* cynically.

cynisme [sinism(ə)] *nm* cynicism; *(Philos)* Cynicism.

cynocéphale [sinɔsefal] nm dog-faced baboon, cynocephalus (*T*).

cynodrome [sinɔdʀom] *nm* greyhound track.

cyprès [sipʀɛ] *nm* cypress.

cypriote [sipʀijɔt] 1 *adj* Cypriot. 2 *nmf*: **C~** Cypriot.

cyrillique [siʀilik] *adj* Cyrillic.

cystite [sistit] *nf* cystitis (*U*).

Cythère [sitɛʀ] *nf* Cythera.

cytise [sitiz] nm laburnum.

cytologie [sitɔlɔʒi] *nf* cytology.

cytologique [sitɔlɔʒik] *adj* cytological.

cytoplasme [sitɔplasm(ə)] *nm* cytoplasm.

czar [tsaʀ] nm = tsar.

czarewitch [tsaʀevitʃ] *nm* = **tsarévitch**.

czariste [tsaʀist(ə)] *adj* = **tsariste**.

D

D, d [de] nm (*lettre*) D, d; *V* **système**.

d' [d(a)] *V* **de**[1], **de'**.

de [da] Voui.

dab‡ [dab] nm (père) old **man***, father.

d'abord [dabɔʀ] *loc adv V* **abord**.

dacquois, e [dakwa, waz] ! *adj* of ou from Dax. 2 *nm,f*: **D~(e)** Inhabitant ou native of Dax.

dacron [dakʀɔ̃] *nm* ® Dacron ®.

dactyle [daktil] nm *(Poésie)* dactyl; (Bot) cocksfoot.

dactylique [daktilik] *adj* dactylic.

dactylo [daktilo] *nf abrév de* dactylographe, dactylographie.

dactylographe [daktilɔgʀaf] *nf* typist.

dactylographie [daktilɔgʀafi] *nf* typing, typewriting. **elle apprend la ~** she's **learning** to **type**, she's **learning** typing.

dactylographier [daktilɔgʀafje]. (7) ut to **type** (out).

dactylographique [daktilɔgʀafik] *adj* typing *(épith)*.

dactyloscopie [daktiloskɔpi] *nf* fingerprinting methods.

dada' *[dada] nm (a) (langage enfantin: cheval)* horsy, gee-gee *(Brit langage enfantin).* **viens faire du ~ ou à ~** come **and** ride the **gee-gee** *ou* the horsy.

(b) *(fig: marotte)* hobby-horse *(fig)*. **enfourcher son ~** to get on one's hobby-horse, launch o.s. on one's pet subject.

dada' [dada] *adj (Art, Littérat)* Dada, dada.

dadais [dada] *nm:* **(grand) ~** awkward lump (of a youth) *(péj)*; **espèce de grand ~!** you **great** lump! *(péj)*.

dadaïsme [dadaism(ə)] nm **dadaism**.

dadaïste [dadaist(ə)] *adj, nmf* dadaist.

dague [dag] nm **(a)** dagger. **(b)** *[cerf]* spike.

daguerréotype [dagɛʀeɔtip] *nm (procédé)* daguerreotype; *(instrument)* daguerre photographic device.

daguet [dagɛ] nm young stag, brocket.

dahlia [dalja] *nm* dahlia.

dahoméen, -enne [daɔmeɛ̃, ɛn] ! *adj* Dahomean. **2** *nm,f*: **D~(ne)** Dahomean.

Dahomey [daɔme] nm Dahomey.

daigner [dɛɲe] (1) *vt* to deign, condescend. **il n'a même pas daigné nous regarder** he did **not** aven deign to look at us; *(frm)* **daigner nous excuser** be so good as to excuse us.

daim [dɛ̃] *nm (gén)* (fallow) deer; *(mâle)* **buck**; *(peau)* buckskin, doeskin; (cuir *suédé*) **suede**. **chaussures en ~** suede shoes.

daine [dɛn] *nf* doe.

dais [de] *nm* canopy.

Dakota [dakɔta] nm: **~ du Nord/du Sud** North/South Dakota.

dalaï-lama [dalajlama] nm Dalai Lama.

Dalila [dalila] *nf* Delilah.

dallage [dalaʒ] *nm (U: action)* paving, flagging; (surface, *revêtement)* paving, pavement.

dalle [dal] *nf* (a) *[trottoir]* paving stone, flag(stone). **une ~ de pierre** a stone slab; **~ funéraire** tombstone.

(b) *[paroi de rocher]* slab.

(c) (‡) **que ~** damn all‡ *(Brit)*; *je n'y pige ou* **n'entrave que ~** I don't get **it***, I can understand damn all‡ *(Brit)*; je n'y **vois que ~** I can't see *a* ruddy‡ *(Brit)* ou damn‡ thing; **avoir la ~ en pente** to be a bit of a boozer‡; *V* **rincer**

daller [dale] (1) ut to pave, lay paving stones ou flagstones on.

dalleur [dalœʀ] nm flag layer, paviour.

dalmate [dalmat] 1 *adj* Dalmatian. 2 *nm (Ling)* Dalmatian. 3 *nmf*: **D~** Dalmatian.

Dalmatie [dalmasi] *nf* Dalmatia.

dalmatien, -ienne [dalmasjɛ̃, jɛn] *nm,f (chien)* Dalmatian.

daltonien, -ienne [daltɔnjɛ̃, jɛn] *adj* colour-blind.

daltonisme [daltɔnism(ə)] nm colour-blindness, daltonism (*T*).

dam [dɑ̃] *nm: au* **(grand) ~ de** *(au détriment de)* (much) to the detriment *of; (au déplaisir de)* to the (great) displeasure of.

damas [dama] *nm (tissu)* damask; *(acier)* Damascus steel, damask; *(prune)* damson.

Damas [dama] *n* Damascus; *V* **chemin**.

damasquinage [damaskinaʒ] *nm* damascening.

damasquiner [damaskine] (1) *ut* to damascene.

damassé, e [damase] *(ptp de* **damasser**) 1 *adj tissu* damask. 2 *nm* **damask** cloth.

damasser [damase] (1) *ut* to damask.

damassure [damasyʀ] *nf* damask design, damask effect.

dame (dam) ! *nf* **(a)** *(gén: femme)* lady; (*: épouse) wife. **il y a une ~ qui vous attend** there is a lady **waiting** for **you**; **votre ~ m'a dit** que* ... **your wife** told me that ...; **alors ma petite ~!*** now then, dear!; vous savez, ma bonne **~!*** you **know**, my dear!; *(Jur)* **la ~ X** Mrs X; **pour ~s** *coiffeur, liqueur* ladies'; **de ~** *sac, manteau* lady's.

(b) *(de haute naissance)* lady. **la première ~ de France** France's **First Lady**; **une grande ~** *(noble)* a highborn *ou* great lady; *(artiste)* a great lady (de of); jouer les **grandes ~s** to play the **fine** lady; **les belles-s des beaux quartiers** the fashionable *ou* fine ladies of the best districts; (hum) **la ~ de ses pensées** his lady-love *(hum)*.

(c) *(Cartes, Echecs)* queen; *(Dames)* crown; (Jacquet) piece, man. **le jeu de ~s, les ~s** draughts *(Brit)*, checkers (US); **aller à ~** (Dames) to make a crown; *(Echecs)* to make a queen; **la ~ de pique** the queen of spades.

(d) *(Tech: hie)* beetle, rammer; *(Naut)* rowlock.

2 *excl* (†) **~ oui/non!** why, yes/no!, indeed yes/no!

3: **dame catéchiste** catechism mistress, ≃ Sunday school teacher; **dame de charité** benefactress; **dame de compagnie** lady's companion; **dame d'honneur** lady-in-waiting; **dame-jeanne** *nf, pl* dames-jeannes demijohn; **dame patronnesse** patroness; **dame pipi:** lady toilet attendant.

damer [dame] (1) *vt* (a) terre to ram ou pack down; neige (à *ski*) to tread (down), pack (down); *(avec* un rouleau) to roll, pack (down). (Ski) **c'est bien damé** it's well pisted down. **(b)** *pion (Dames)* to crown; *(Echecs)* to queen. *(fig)* ~ le **pion à qn** to get the better of sb, checkmate sb.

damier [damje] *nm* (Dames) draughtboard *(Brit)*, checkerboard *(US)*; (dessin) **check** (pattern). **en ou à ~** chequered; **les champs formaient un ~** the fields were laid out like a draughtboard *(Brit)* ou like patchwork.

damnable [dɑnabl(ə)] *adj (Rel)* damnable; *passion, idée* despicable, abominable.

damnation [dɑnasjɔ̃] *nf* damnation. **~!†** damnation!, tarnation!† *(US)*; *V* **enfer**.

damné, e [dane] *(ptp de* damner) ! *adj* (*: *maudit)* cursed*, confounded*†; *V* **âme**. 2 *nm,f* damned person. **les ~s** the damned; mener une **vie de ~** to live the life of the damned; *V* **souffrir**.

damner [dane] (1) ! ut to damn. **faire ~ qn*** to drive sb mad*, drive sb to drink*. 2 **se damner** *vpr* to damn o.s. **se ~ pour qn** to risk damnation for sb.

Damoclès [damɔklɛs] *nm* Damocles; *V* **épée**.

damoiseau, *pl* **~x** [damwazo] *nm (Hist)* page, squire; (†, *hum)* young beau†.

damoiselle [damwazɛl] *nf (Hist)* damseltt.

dan [dan] *nm (Judo)* dan. **il est deuxième ~** he's a second dan.

Danaïdes [danaid] *nfpl* **V tonneau**.

dancing [dɑ̃siŋ] *nm* dance hall.

dandinement [dɑ̃dinmɑ̃] *nm (V* **dandiner**) waddle. waddling; lolloping about *(Brit)*. .

dandiner (se) [dɑ̃dine] **(1)** *vpr [canard]* to waddle; *[personne]* to lollop from side to side *(Brit)*, waddle. avancer ou **marcher en se dandinant** to waddle along.

dandy† [dɑ̃di] *nm* dandy.

dandysme [dɑ̃dism(ə)] *nm (Hist)* dandyism.

Danemark [danmaʀk] *nm* Denmark.

danger [dɑ̃ʒe] nm (a) danger. **être en ~** to be in danger; ses jours sont en ~ his life is in danger; mettre en ~ to endanger, jeopardize; **en ~ de in** danger of: **il est en ~ de mort** he is in danger ou peril of his life; **courir un ~ to** run a risk; en cas **de ~ in** case of emergency; **ça n'offre** aucun ~ it doesn't present any danger **(pour to),** it is quite safe **(pour** for); **il y a (du) ~ à faire cela** it is dangerous to do that, there is a danger in doing that; **il est hors de ~** he is out of danger; **cet automobiliste est un ~ public that** driver is a public menace; **les ~s de la route** road hazards; sans ~ *(adj)* safe; *(adv)* safely; attention ~! look out!

(b) (*) (il n'y a) **pas de ~!** no way!*, no fear!*; **pas de ~ qu'il vienne!** there's no fear *ou* risk *ou* danger that he'll come *ou* of his coming.

dangereusement [dɑ̃ʒʀøzmɑ̃] *adv* dangerously.

dangereux, -euse [dɑ̃ʒʀø, øz] *adj chemin, ennemi, doctrine, animal* dangerous (pour to); *entreprise* dangerous, hazardous, risky. zone **~euse** danger zone.

Daniel [danjɛl] *nm* Daniel.

danois, e [danwa, waz] 1 *adj* Danish. 2 nm (a) *(Ling)* Danish. **(b)** *(chien)* **(grand) ~** Great Dane. 3 *nm, f:* **D~(e)** Dane.

dans [dɑ̃] *prép* (a) *(lit, fig: lieu) in; (changement de lieu)* into, to; *(à l'intérieur* de) *in,* inside; *(dans des limites)* within. **il habite ~ l'Est/le Jura** he lives in the East/the Jura; **il n'habite pas ~ Londres même, mais en banlieue** he doesn't live in London itself, but in the suburbs; le **ministère est ~ la rue de Rivoli** the ministry is in the **rue** de Rivoli; **courir ~ l'herbe/les champs** to run around in *ou* run through the grass/fields; **il a plu ~ toute la France** it rained throughout France **ou in** all parts of **France; s'enfoncer/pénétrer ~ la forêt** to make one's way deep into/go into *ou* enter the forest; **ils sont partis ~ la montagne** they have gone off to the mountains; **elle erra ~ la ville/les rues/la campagne** she wandered through *ou* round *ou* about the town/the streets/the countryside; ne **marche pas ~ l'eau** don't walk in *ou* through the water; **il est tombé ~ la rivière** he fell into **ou in** the river; **~ le périmètre/un rayon très restreint** within the perimeter/a very restricted radius; **vous êtes ~ la bonne direction** you are going the right way *ou* in **the right direction; ils ont voyagé ~ le même train/avion** they travelled **on the** same train/plane; **mettre qch ~ un tiroir** to put sth in a drawer; **cherche ou regarde ~ la boîte** look inside *ou* in the box; **verser du vin ~ les verres to** pour wine into the glasses; **jeter l'eau sale ~ l'évier to** pour the dirty water down the sink; **~ le fond/le bas/le haut de l'armoire** at *ou* in the back/the bottom/the top of the wardrobe; **elle fouilla ~ ses poches/son sac** she went through her pockets/bag; **il reconnut le voleur ~ la foule/l'assistance** he recognized the thief in *ou* among the crowd/among the spectators; **il a reçu un coup de poing ~ la figure/le dos** he was punched *ou* he got a punch in the face/back; **il l'a lu ~ le journal/(l'œuvre de) Gide** he read it in the newspaper/in (the works of) Gide; **l'idée était ~ l'air depuis un moment** the idea had been in the air for some time; **qu'est-ce qui a bien pu se passer ~** sa tête? what can have got into his head?, what can he have been thinking of?; **ce n'est pas ~ ses projets** he's not planning to do *ou* **on** doing that, that's not one of his plans; **il avait ~ l'idée ou l'esprit** *ou* **la tête que** he had a feeling that, he had it on his mind that; **elle avait ~ l'idée** *ou* **~ la tête de faire** she had a mind to do; **il y a de la tristesse ~ son regard/sourire there's a certain** sadness in his eyes/smile.

(b) *(lieu: avec* **idée** *d'extraction)* out of, from. **prendre qch ~ un tiroir to** take sth out of **ou** from a drawer; **boire du café ~ une tasse/un verre** to drink coffee out of *ou* from a cup/glass; **la chèvre lui mangeait ~ la main** the goat ate out of his hand; **le chien a mangé ~ mon assiette** the dog ate **off** my plate; **bifteck ~ le filet** fillet **steak; il l'a appris/copié ~** un **livre** he learnt/copied it from ou out of a book

(c) (temps: gén) in. **il est ~ sa 6e année** he's in his 6th year; **~ ma jeunesse ou mon jeune temps in my** youth, **in** my younger days; **~ les siècles passés in** previous centuries; **~ les mois à venir in** the months to **come** *ou* the coming months; **~ le cours ou le courant de l'année in the course** of the year; *V* **temps', vie.**

(d) *(temps futur)* in; *(dans des limites)* within, inside, in (the course of). **il part ~ 2 jours/une semaine** he leaves in 2 days *ou* 2 days' time/a week **ou a week's** time; **~ combien de temps serez-vous prêt?** how long will it be before you **are** ready?; **il arrive** *ou* **il sera là ~ une minute ou un instant** he'll be here in a minute; **cela pourrait se faire ~ le mois/la semaine** it could be done within the month/week *ou* inside a month/week; **il mourut ~ l'heure qui suivit** he died within the hour; **je l'attends ~ la matinée/la nuit** I'm expecting him some time this morning/some time tonight, I'm expecting him (some time) in the course of the morning/night.

(e) *(état, condition, manière)* in. **être ~ les affaires/l'industrie/les textiles** to be in business/industry/textiles; **faire les choses ~ les règles** to work within the rules; **vivre ~ la misère/l'oisiveté/la peur** to live in poverty/idleness/fear; être **assis/couché ~ une mauvaise position** to be sitting/lying in an awkward position; je **l'aime beaucoup ~ cette robe/ce rôle** I really like her in that dress/part; **il était plongé ~ la tristesse/une profonde méditation** he was plunged in grief/plunged deep in thought; ses **idées sont ~ la plus grande confusion his** ideas are as confused as can be, his ideas are in a state of great confusion; et ~ tout cela. **qu'est-ce que vous devenez?** and with all this going on *ou* in the meantime how are things with you?; **il est difficile de travailler ~ ce bruit/ces conditions** it's difficult to work in this noise/these conditions; **~ le brouillard/l'obscurité** in fog/darkness, in the fog/the dark; **le camion passa ~ un bruit de ferraille** the lorry rattled past; **elles sortirent ~ un frou-frou de soie** they left in a rustle of silk; **il est ~** une **mauvaise passa** he's going through a bad patch *(Brit);* **il n'est pas ~ le complot/le secret** he's not in on the plot, secret; **elle n'est pas ~ un bon jour** it's not one of her good days, she's having *ou* it's one of her off days.

(f) *(situation, cause)* **in,** with. **~ sa peur. elle poussa un cri** she cried out in fright **ou** fear; **elle partit tôt, ~ l'espoir de trouver une place** she left early in the hope of finding *ou* hoping to find a seat; **~ ces conditions** *ou* ce **cas-là,** je **refuse** in that case ou if that's the way it is* I (shall) refuse; **il l'a fait ~** ce **but** he did it with **this** aim **in** view; **~ sa hâte il oublia** son **chapeau** in his haste he forgot his hat.

(g) *(approximation)* **~** les (prix) (round) about, (something) in the region of; *(temps, grandeur)* (round) about, something like, some; **cela vaut/coûte ~ les 60 Fit** is worth/costs in the region of 50 francs *ou* (round) about 50 francs; **il faut compter ~ les 3 ou 4 mois (pour terminer)** we'll have to allow something like 3 or 4 mont& *ou* some 3 or 4 months (to finish off); **il vous faut ~ les 3 mètres de tissu** you'll need something like 3 metres of fabric *ou* about *ou* some 3 metres of fabric; **cette pièce fait ~ les** 8 **m²** this room is about *ou* some 8 m²; **il a ~ les** 30 ans he's about 30, he's 30 or thereabouts; **l'un ~ l'autre il s'y retrouve** all in all he manages to break even.

(h) *(introduisant un complément)* **mettre son espoir ~ qn/qch to** pin **one's** hopes **on** sb/sth; **avoir confiance ~ l'honnêteté de qn/le dollar** to have confidence in sb's honesty/the dollar; c'est **~ votre intérêt de le faire** it's in your own interest to do it.

dansant, e [dɑ̃sɑ̃, ɑ̃t] *adj mouvement, lueur* dancing; *musique* lively. **thé ~** (early evening) dance; **soirée ~e** dance.

danse [dɑ̃s] *nf (a) (valse, tango etc)* dance. **la ~** *(art)* **dancing,** dance; *(action)* dancing; **~ folklorique** folk ou country dance; **~ du ventre** belly dance; **~ de guerre** war dance; **~ classique** ballet dancing; **ouvrir la ~** to open the dancing; **avoir la ~ de Saint Guy** *(Méd)* to have St Vitus's dance; *(fig)* to have the fidgets; de ~ *professeur, leçon* dancing; *musique* dance; *(lit) entrer* **dans** la ~ to join in the dance *ou* dancing; *(fig)* **si** ton mari entre **dans la ~ . ..** if your husband decides to get involved ou to join in . . . . *V mener.*

piste.

(b) (*: *volée)* belting*, (good) hiding.

danser [dɑ̃se] (1) **1** *vi (gén)* to dance; *[lombre*:flamme]* to flicker, dance; *[flotteur]* to bob (up and down), dance; *[bateau]* to pitch, dance. **faire ~** qn to (have a) dance with sb: **après dîner il nous a fait ~** after dinner he got us dancing; **voulez-vous ~** (avec **moi)?, vous dansez?** shall we dance?, would you like to dance?; *(fig)* **~ devant le buffet*** to have to sing for one's supper *(fig);* **~ de joie** to dance for joy.

2 *vt* to dance.

danseur [dɑ̃sœʀ] *nm (gén)* dancer; *(partenaire)* partner. **~ (classique ou de ballet)** ballet dancer; **~ étoile** *(Opéra)* principal dancer; **~ de corde** tightrope walker; **~ de claquettes** tap dancer.

danseuse [dɑ̃søz] *nf (gén)* dancer; *(partenaire)* partner. **~ (classique ou de ballet)** ballet dancer; **~ étoile (Opéra)** prima ballerina; **~ de cabaret** cabaret dancer; (à *vélo)* en ~ standing on the pedals; *(lit)* **entretenir une ~ to** keep a mistress; *(fig)* **l'État ne peut pas se permettre d'entretenir des ~s** the state cannot afford to support unprofitable ventures; *V* **premier.**

dantesque [dɑ̃tesk(ə)] *adj* Dantesque, Dantean.

Danube [danyb] *nm* Danube.

danubien, -ienne [danybjɛ̃, jɛn] *adj* Danubian.

dard [daʀ] *nm [animal]* sting; *(Mil*)* javelin, spear.

Dardanelles [daʀdanɛl] *nfpl:* **les ~** the Dardanelles.

darder [daʀde] (1) *vt* **(a)** *(lancer) flèche* to shoot. le **soleil dardait** ses rayons sur **la maison** the sun's rays beat down on the house; **il darda un regard haineux sur son rival** he shot a look **full** of hate at his rival.

(b) *(dresser) piquants, épines* to point. **le clocher dardait sa flèche vers le ciel the** spire of the church tower thrust upwards into the sky.

dare-dare* [daʀdaʀ] *loc adv* double-quick*, like the clappers* *(Brit).* **accourir ~ to corne** belting up* *(Brit), corne* running up double-quick* *ou* at the double.

darne [daʀn(ə)] *nf [poisson]* steak.

dartre [daʀtʀ(ə)] *nf* sore.

darwinien, -ienne [daʀwinjɛ̃, jɛn] *adj* Darwinian.

darwinisme [daʀwinism(ə)] *nm* Darwinism.

D.A.S.S. [das] *nf abrév de* **Direction de l'action sanitaire et sociale;** *V* **direction.**

datable [databl(ə)] *adj* dat(e)able. **manuscrit facilement ~** manuscript which can easily be dated.

datation [datɑsjɔ̃] *nf [contrat, manuscrit]* dating. **~** au **carbone 14** carbon dating.

date [dat] *nf* date. **~ de naissance/mariage/paiement** date of birth/marriage/payment; **~ de péremption/clôture** expiry/closing date; **~ limite de** vente sell-by date; **à quelle ~ cela s'est-il produit?** on what date did that occur?; **à cette ~-là il était déjà mort** by that time *ou* by then he was already dead; **lettre en ~ du** 23 **mai** letter dated May 23rd; **~ limite** deadline; à cette **~ il ne le savait pas encore** at that timehedidnotyet know about it; **j'ai pris ~** avec **lui pour le 16 mai** I have set *ou* fixed a date with him for May 16th; **cet événement fait ~ dans l'histoire** this event stands out lu *ou* marks a milestone in history; sans **~** undated; **le premier en ~ the** first *ou* earliest; **le dernier** en **~** the latest *ou* most recent; **de longue** *ou* **vieille ~** *(adj)* long-standing; **de fraîche ~** *(adj)* recent; **connaître qn de longue ou vieille/fraîche ~ to** have known sb for a long/short time.

dater [date] (1) **1** *ut lettre, événement* to date. lettre **datée du 6/de Paris** letter dated the 6th/from Paris; non daté undated.

2 *vi (a) (remonter à)* **~** de to date back to, date from; **ça ne date pas d'hier** *[maladie]* it has been going a long time; *[amitié, situation]*

it goes back *a* long way, it *has a long* history; *[objet]* it's as old as the hills; à ~ **de demain** as from tomorrow, from tomorrow onwards; **de quand date votre** dernière rencontre? when did you last meet?

(b) (*faire date*) **événement qui date dans** l'histoire event which stands out in ou marks a milestone in history.

(c) (*être démodé*) to be **dated. ça** commence **à** ~ it's beginning to date.

dateur [datœR] *nm [montre]* date indicator. **(tampon) (timbre)** ~ date stamp.

datif, -ive [datif, iv] *adj, nm* dative.

datte [dat] *nf (Bot, Culin)* date.

dattier [datje] *nm* date palm.

daube [dob] *nf* (*viande*) stew, casserole. **faire une** ~ **ou de la viande** en ~ to make a (meat) stew *ou* casserole; **bœuf** en ~ casserole of beef, beef stew, bœuf en daube.

dauber [dobe] (1) *vi* (†, *littér*) to jeer.

dauphin [dofɛ̃] *nm* **(a)** (*Zool*) dolphin. **(b)** (*Hist*) **le D**~ the Dauphin. **(c)** (*fig:* successeur) heir apparent.

Dauphiné [dofine] *nf* Dauphiné, Dauphiness.

dauphinois, e [dofinwa, waz] *adj* of *ou* from the Dauphiné; *V* **gratin.**

daurade [dorad] *nf* gilt-head, sea bream. ~ **rose** red sea bream.

davantage [davɑ̃taʒ] *adv* **(a)** (*plus*) *gagner, achetermore; (négatif)* any more; (*interrogatif*) (any) more. **bien/encore/même** ~ much/still/even more; je rien **sais** pas ~ I don't know any more (about it), I know no more ou nothing further (aboutit); **il s'approcha** ~ he drew closer *ou* nearer; **en** veux-tu ~**?** do you want (any *ou* some) more?

(b) (*plus longtemps*) longer; (*négatif, interrogatif*) any *longer.* **sans s'attarder/rester** ~ without lingering/staying any **longer.**

(c) (*de plus en plus*) *more* and more. **les prix augmentent chaque jour** ~ prices go up more and more **every day.**

(d) ~ **de** (some) more; (*négatif*) any more; **vouloir** ~ **de pain/temps** to want (some) more bread/time; veux-tu ~ **de viande?** do you want (any *ou* some) more meat?; **il rien a pas voulu** ~ he didn't want any more (of it).

(e) ~ **que** (*plus*) *more* than; *(plus longtemps) longer* than; tu te **crois malin mais il l'est** ~ **(que toi)** you think you're sharp but he is more so than you *ou* but he is sharper (than you).

David [david] *nm* David.

davier [davje] *nm (Chirurgie)* forceps; *(Menuiserie)* cramp.

D.C.A. [desea] *nf* (*abrév de* **Défense contre avions**) anti-aircraft defence.

D.D.T. [dedete] *nm* (*abrév de* **Dichloro-Diphényl Trichloréthane**) DDT.

de' [d(ə)] *prép* **(d'** *devant voyelle ou h muet, contraction avec le, les:* **du, des)** *(a) (copule introduisant compléments après vb, loc verbale, adj, n)* **décider** ~ **faire** to decide to do, decide on doing; éviter **d'aller à Paris** to avoid going to Paris; **empêcher qn** ~ **faire** to prevent sb (from) doing; **il est fier** ~ **parler 3 langues** he is proud of being able *ou* of his ability to speak 3 languages; c'est **l'occasion** ~ **protester** this is an opportunity for protesting *ou* to protest; **avoir l'habitude** ~ **qch/**~ **faire** to be used to sth/to doing; je ne **vois pas l'intérêt d'écrire** I don't see the point of *ou* in writing; content ~ **faire qch/**~ **qch** pleased to do sth/with sth; **il est pressé- partir** he is in a hurry to go; **se souvenir/se servir** ~ **qch** to remember/use ou make use of sth; **il est difficile/impossible/agréable** ~ **faire cela** it is difficult/impossible/pleasant to do that; **il est amoureuxd'elle** he is in love with her; **le bombardement** ~ **Londres** the bombing of London; et elle ~ **se moquer de nos efforts!** and she made fun of our efforts!; **et lui d'ajouter: 'jamais!'** 'never!' he added.

(b) *(déplacement, provenance)* from, out of, of; *(localisation) in,* on. **être/provenir/s'échapper** ~ to be/come/escape from; sauter **du toit** to jump from *ou* off the roof; en sortant ~ **la maison** coming out of the house, on leaving the house; ~ **sa fenêtre elle voit la mer** she can see the sea from her window; **il arrive du Japon** he has just arrived from Japan; **il y a une lettre** ~ **Paul** there's a letter from Paul; nous recevons **des amis du Canada** we have friends from Canada staying (with us); (ce sont) **des gens** ~ **la campagne/la ville** (they are) country folk/townsfolk, (they are) people from the country/town; **on apprend** ~ **Londres que** we hear *ou* it is announced from London that ...; les **magasins** ~ **Londres/Paris** the London/Paris shops, the shops in London/Paris; **des pommes** ~ **notre jardin** apples from our garden; ~ **lui** *ou* ~ **sa part, rien ne m'étonne** nothing he does (ever) surprises me; **le train/l'avion** ~ **Londres** (*provenance*) the train/plane from London; *(destination)* the London train/plane, the train/plane for London; **les voisins du 2e (étage)** the neighbours on the 2nd floor; **né** ~ **parents pauvres** born of poor parents; ~ **6 qu'ils étaient (au départ) ils ne sont plus que 2** of ou out of the original 6 there are only 2 left; **le Baron** ~ **la Roche** Baron de la Roche; V côté, **près etc.**

(c) *(appartenance)* of, *souvent traduit* par cas *génitif,* **la maison** ~ **David/**~ **notre ami/**~ **nos amis/**~ **l'actrice** David's/our friend's/our friends'/the actress's house; **le mari** ~ **la reine d'Angleterre** the Queen of England's husband; la patte **du chien** the dog's paw; **le pied** ~ **la table** the leg of the table, the table leg; **le bouton** ~ **la porte** the door knob; **le pouvoir** ~ **l'argent** the power of money; un ~ mes **amis** a friend of mine, one of my friends; un **ami** ~ **mon père/des enfants** a friend of my father's/of the children's; **un ami** ~ **la famille** a friend of the family, a family friend; **il n'est pas** ~ **notre famille** he is no relation of ours; **le roi** ~ **France** the King of France; **l'attitude du Canada** Canada's attitude, the Canadian attitude; **un roman** ~ **Wells** a novel by Wells, a novel of Wells'; **la boutiquedu fleuriste/boulanger** the florist's/baker's shop; **un programmeur d'IBM** *ou* ~ **chez IBM** a programmer with IBM; ses **collègues** ~ *ou* **du bureau** his colleagues at work; **l'homme le plus riche du monde** the richest man in the world; **quel est le nom** ~ **cette fleur/cette rue/cet enfant?** what is thls flower/street/child called?, what's the name of thís flower/street/child?; **il a la ruse du renard** he's as cunning as a fox, he's got the cunning of a fox; c'est **bien** ~ **lui de sortir** sans manteau it's just like him ou it's typical of him to go out without a coat (on).

(d) (*gén sans article; caractérisation*) *gén rendu par des composés* **vase** ~ **cristal** crystal vase; **robe** ~ **soie** silk dress; **robe** ~ **soie pure** dress of pure silk; sac ~ **couchage** sleeping bag; **permis** ~ **conduire** driving *(Brit) ou* driver's *(US)* licence; **une fourrure** ~ **prix** a costly *ou* an expensive fur; **la société** ~ **consommation** the consumer society; un **homme** ~ **goût/d'une grande bonté** a man of taste/great kindness; **un homme d'affaires** a businessman; **les journaux d'hier/du dimanche** yesterday's/the Sunday papers; **le professeur d'anglais** the English teacher, the teacher of English: la route ~ Tours the Tours road, the road for Tours; **une heure d'attente** an hour's wait, *a* wait of one hour; **les romanciers du 20e siècle** 20th-century novelists; **il est d'une bêtise!** he's so stupid! *ou* incredibly stupid!; **il est** ~ **son temps** he's a man of his time, he moves wlth the time; **il est l'homme du moment** he's the man of the moment *ou* of the hour; **être** ~ **taille** *ou* ~ **force à faire qch** to be equal to doing sth, be up to doing sth*; **regard** ~ **haine/dégoût** look of hate/disgust; **3 jours** ~ **libres** 3 free days, 3 days free; **quelque chose** ~ **beau/cher** something lovely/expensive; **rien** ~ **neuf/d'intéressant** nothing new/interesting *ou* of interest; **le plus grand** ~ **sa classe** the biggest in his class; **le seul** ~ **mes collègues** the only one of my colleagues; **il y a 2 verres** ~ cassés there are 2 broken glasses *ou* glasses broken.

(e) (*gén sans article: contenu*) of. **une bouteille** ~ **vin/lait** a bottle of wine/milk; une tasse ~ **thé** a cup of tea; **une pincée/cuillerée** ~ **sel** a pinch/spoonful of salt; **une poignée** ~ **gens** a handful of people; **une collection** ~ **timbres** a stamp collection; **une boite** ~ **bonbons** a box of sweets; **on car** ~ **touristes/d'enfants** a coachload *(Brit) ou* busload *(US) ou* coachful *(Brit)* of tourists/children

(f) *(temps) venez* ~ bonne heure corne early; ~ nos jours nowadays, these days, in this day and age; **du temps où** in the days when, at a time when; d'une **minute/d'un jour à l'autre** *(incessamment)* any minute/day now; *(progressivement)* from one minute/day to the next; ~ **jour** by day, during the day; **travailler** ~ **nuit** to work at night, work nights*; **cettesemaine il est** ~ nuit this week he's on nightshift *ou* he's on nights*; **elle reçoit** ~ **6 à 8** she's at home (to visitors) from 6 to 8; **3 heures du matin/**~ **l'après-midi** 3 (o'clock) in the morning/afternoon, 3 a.m./p.m.; **il n'a rien fait** ~ **la semaine/l'année** he hasn't done a thing all week/year; ~ **(toute) ma vie je n'ai entendu pareillessottises** I've never heard such nonsense in (all) my life; ~ **mois en mois/jour en jour** from month to month/day to day; *V* **ici, suite.**

(g) *(mesure)* **une pièce** ~ **6 m²** a room (measuring) 6 m²; un **enfant** ~ 5 ans a 5-year-old (Child); on **bébé** ~ **6 mois** a 6-month (-old) baby, a baby of 6 months; **elle a acheté 2 kg** ~ **pommes** she bought 2 kg of apples; **une table** ~ **2 mètres** ~ large a table 2 metres wide ou in width; un **rôti** ~ 2 kg a Z-kg joint, a joint weighing 2 kg; **une côtelette** ~ **10 F** a chop costing 10 francs; on **chèque** ~ **100 dollars** a cheque to the value of $100 *(Brit)*, a check in the amount of $ 100 *(US)*; **ce poteau a 5 mètres** ~ **haut** *ou* ~ **hauteur/**~ long ou ~ **longueur** this post is 5 metres high *ou* in height/long *ou* in length; **elle est plus grande que lui** *ou* **elle le dépasse** ~ **5 cm** she is 5 cm taller than he is, she is taller than him by 5 cm; une attente ~ **2 heures** a 2-hour wait; un voyage ~ 3 jours a 3day journey, a 3 days' journey; une **promenade** ~ **3 km/3 heures** a 3-km/3-hour walk; **il gagne 90 F** ~ **l'heure** he earns 90 francs au hour *ou* per hour; **ça coûte 30 F du mètre** it costs 30 francs a metre.

(h) (moyen) with, on, by. **frapper/faire signe** ~ **la main** to strike/make a sign with one's hand; **s'aider des deux mains/**~ sa canne **pour se lever** to help o.s. up with (the aid of) both hands/one's stick, get up with the help of both hands/one's stick; je **l'ai fait** ~ **mes propres mains** I did it with my own two hands; **vivre** ~ **charité/*** **rien to live on charity/nothing** at all; **se nourrir** ~ **racines/fromage** to live on roots/cheese; **il vit** ~ **sa peinture** he lives by (his) painting; **faire qch** ~ **rien/d'un bout de** boistomake sth out of nothing/a bit of wood; **il fit 'non'** ~ **la tête** he shook his head.

(i) (manière) with, *in, souvent traduit par adv.* **aller** *ou* **marcher d'une allure paisible/d'un** bon pas to walk (along) unhurriedly/briskly; connaître **qn** ~ **vue/nom** toknow sb by sight/name; **citer qch** ~ **mémoire** to quote sth from memory; **parler d'une voix émue/ferme** to speak emotionally/firmly ou in an emotional/a firm voice; regarder qn d'un air tendre to look at sb tenderly, give sb a tender look; **il me regarda** ~ sas yeux doux he looked at me with his gentle eyes; **il est pâle** ~ **teint** *ou* **visage** he has a pale complexion.

(j) (couse, *agent)* with, in, from. **mourir d'une pneumonie/+ vieillesse** to die of pneumonia/old age; **pleurer/rougir** ~ **dépit/**~ **honte** to weep/blush with vexation/with *ou* for shame; ~ **colère, il la gifla** he slapped her in anger; ~ **crainte ou peur de faire** for fear of doing; **être surpris/étonné** ~ **qch/**~ **voir** to be surprised/astonished at sth/at seeing *ou* to see; **être fatigué du voyage/**~ **répéter to** be tired from the journey/of repeating; **s'écrouler** ~ **fatigue** to be dropping (with fatigue); **elle rit** ~ **le voir si maladroit** she laughed to see him *ou* on seeing him so clumsy; heureux d'avoir réussi happy to have succeeded; **contrarié** ~ **ce qu'il se montre si peu coopératif** annoyed at his being so uncooperative.

(k) (*copule; apposition*) of, *souvent non traduit*, **la ville ~ Paris** the town of Paris; le jour **~ Pâques** Easter Sunday *ou* Day; le jour **~ Noël** Christmas Day; **le mois ~ juin** the month of June; **le prénom ~ Paul n'est plus si populaire** the name Paul is not so popular these days; **le terme ~ 'franglais'** the word 'franglais'; **ton idiot ~ fils** that stupid son of yours, your clot of a son*; **ce cochon ~ temps** nous **gâche** nos vacances this rotten weather is spoiling our holiday; un **~ plus/~ moins/~ trop** one more/less/too many.

de[2] [d(ə)] **(d'** *devant voyelle ou h muet, contraction avec le, les:* **du, des) 1** *art partitif (à) (dans affirmation)* some *(souvent omis); (dans interrogation, hypothèse)* any, some; *(avec nég)* any, *no.* **boire du vin/~ la bière/~ l'eau** to drink wine/beer/water; **il but ~ l'eau au robinet he** drank some water from the **tap; si on prenait ~ la bière/du vin?** what about some beer/wine?; **acheter des pommes/ ~ bonnes pommes** to buy some apples/some good apples; **il y a des gens qui aiment la poésie** somepeoplelikepoetry; **cela demande du courage/% la patience** this requit-es courage/patience; **il faut** manger **du pain** avec **du fromage** you should eat bread with cheese; **donnez-nous ~ vos nouvelles** drop us a line, tell us what you're up to; **je n'ai pas ses nouvelles depuis** I haven't had (any) news from *ou* of him *ou* I haven't heard from *ou* of him since; au **déjeuner, nous avons eu du poulet** we had chicken for lunch; **vous ne voulez vraiment pas ~ vin?** don't you really want any wine?; **voudriez-vous du thé?** would you like some tea?; **voulez-vous du thé ou du café?** would you like tea or coffee?; **voulez-vous du pain/des œufs/~ la farine?** do you need (any) bread/ eggs/flour?; **avez-vous du pain/des œufs/~ la farine à me passer?** do you have any bread/eggs/flour you could let me have?, I wonder if you could let me have some bread/eggs/flour?; on **peut acheter ~ la laine chez Dupont** you can buy wool at Dupont's; **j'ai acheté ~ la laine** I bought some wool; **il n'y a plus d'espoir there** is no hope left; **il a joué du Chopin/des valses ~ Chopin** he played (some) Chopin/some Chopin waltzes; si **j'avais ~ l'argent, je prendrais des** vacances if I had any *ou* some money, I'd take a holiday; **ça. c'est du chantage/du** vol! *that's* blackmail/robbery!; **ça,** c'est **~ la veine!*** what a piece *ou* stroke of luck!

(b) (*loc*) **a, an. faire du bruit/des histoires** to make a noise/a fuss; **avoir ~ l'humour** to have a sense of humour; **avoir du courage** to have **courage,** be brave; **donnez-moi du feu give** me **a** light; **on va faire du feu** let's light the *ou* a fire; il y a **~ la lumière, donc il est chez lui** there's a light on, so he must be in.

2 *art indéf pl (a)* **des. de** some *(souvent* **omis);** *(nég)* any, **no; des enfants ont** cassé **les** carreaux some children have broken the window panes; **elle élève des chats maispasdechienssne** breeds cats but not dogs; **j'ai des voisins** charmants *ou* de **charmants voisins** I have charming neighbours; je **n'ai pas de voisins** I haven't (got) any neighbours, I have no neighbours; **avoir des doutes** sur to have doubts about.

(b) (*intensif*) **elle est restée des mois et des mois sans nouvelles** she was without (any) news for months and months, she went for months and months without (any) news; **j'ai attendu des heures** I waited (for) hours; **nous n'avons pas fait des kilomètres** we didn't exactly walk **miles; ils en ont cueilli des kilogrammes (et des kilogrammes)** they picked pounds (and pounds).

dé [de] *nm (a)* **~ (à coudre)** thimble; *(fig: petit verre)* tiny glass; *(fig)* **ça tient dans un ~ à coudre** it will fit into a thimble.

(b) *(Jeux)* ~ (A jouer) die, dice; **~s** dice; jouer aux **~s** to play dice; **les ~s sont jetés the die** is cast; *(Culin)* **couper des carottes en ~s to** dice carrots; *V* coup.

D.E.A. [deəa] *abrév de* **diplôme d'études approfondies;** *V* **diplôme.**

déambulateur [deɑ̃bylatœʀ] *nm* zimmer.

déambulatoire [deɑ̃bylatwaʀ] *nm* ambulatory.

déambuler [deɑ̃byle] (1) *vi* to stroll, wander, saunter (about *ou* along).

débâcle [debɑkl(ə)] *nf [armée]* rout; *[régime]* collapse; *[glaces]* breaking up. c'est une vraie **~!** it's a complete disaster!; **la ~ de la livre (face au dollar)** the collapse of the pound (against the dollar).

déballage [debalaʒ] *nm* (a) *(action) [objets]* unpacking. **(b)** [marchandises] display *(of loose goods).* (c) (*: *paroles, confession)* outpouring.

déballer [debale] (1) *vt* affaires to unpack; marchandises to display, lay out; (*) *vérité, paroles* to let out; (*) *sentiments* to pour out, give vent to; (**péj*) *savoir* to *air* (*péj*).

déballonner(se)‡ [debalɔne] (2) *vpr* to chicken out*.

débandade [debɑ̃dad] *nf (déroute)* headlong flight; *(dispersion)* scattering. *(fig: fuite) c'est* **la ~ générale** it's a general exodus; en **~,** à **la ~** in disorder; **tout** va **à la ~** everything's going to rack and min ou to the dogs*.

débander [debɑ̃de] (1) **1** *vt* (a) *(Méd)* to unbandage, take the bandage(s) off. **~ les** yeux **de qn** to remove a blindfold from sb's eyes.

(b) *arc, ressort* to relax, slacken (off).

(c) (rare; *mettre* en *déroute)* to rout, scatter.

2 *vi* (*,*) to **go** limp. **travailler 10 heures sans ~‡ to** work 10 hours without letting up*.

3 se débander *vpr [armée, manifestants]* **to** scatter, **break** up; *[arc,* ressort] to relax, slacken.

débaptiser [debatize] (1) *vt* to change the name of, rename.

débarbouillage [debaʀbujaʒ] *nm [visage]* washing.

débarbouiller [debaʀbuje] (1) **1** *vt visage* to wash. 2 se **débarbouiller** *opr* **to** wash (one's **face).**

débarbouillette [debaʀbujɛt] *nf (Can)* face cloth, flannel *(Brit).*

débarcadère [debaʀkadɛʀ] *nm* landing stage.

débardage [debaʀdaʒ] *nm* unloading, unlading.

débarder [debaʀde] (1) *vt (Naut)* to unload, unlade.

débardeur [debaʀdœʀ] *nm (ouvrier)* docker, stevedore; *(vêtement)* slipover *(Brit), tank* top.

débarquement [debaʀkəmɑ̃] *nm (V* **débarquer)** landing: unloading. **navire** *ou* **péniche** de **~** landing craft *(inv); l'anniversaire du ~* the anniversary of the Normandy landing.

débarquer [debaʀke] (1) **1** *vt (a) marchandises* to unload. land: *passagers* to land; *(Mil)* to land.

(b) (*: *congédier)* to sack*, *turf** out *(Brit),* kick out*, se **faire ~** to get the push*, get kicked out*, get turfed out* *(Brit).*

2 vi [passagers] to disembark, land; *(Mil)* **to** land. **il a débarqué chezmesparents hier soir*** he turned up at my parents' place last night: tu **débarques!*** where have you been?*: je n'en **sais rien. je débarque*** I don't know, that's the first I've heard of it.

débarras [debaʀa] *nm* (a) *(pièce)* lumber room, junk room; *(placard, soupente)* junk hole* *(Brit),* glory hole *(Brit),* junk closet (US). **(b) bon ~!** good riddance!; **il est parti. quel ~!** thank goodness he has gone!

débarrasser [debaʀase] (1) **1** *vt* (a) *local* to clear (*de* of). **~ (la table)** to clear the table; **débarrasse le plancher*** hop it!* *(Brit).* make yourself scarce!*, beat it!*

(b) ~ qn *défardeau, manteau, chapeau* to relieve sb *of; habitude* to break *ou* rid sb of; *ennemi, mal* to rid sb of; *liens* to release sb from.

2 se **débarrasser** *vpr: se ~ de objet, personne* to get rid of, rid o.s. of; *vêtement* **to** take *off,* remove; *sentiment* to rid o.s. of, get rid of, shake off; *mauvaise habitude* to break o.s. of, rid o.s. of.

débat [deba] *nm (discussion)* discussion, debate; *(polémique)* debate. **~ intérieur** inner struggle; *(Jur, Pol:* séance) **~s** proceedings, debates; *(Parl)* **~ de clôture** = adjournment debate.

débâter [debate] (1) **ut** *bête de somme* to unsaddle.

débâtir [debatiʀ] (2) *ut (Couture)* to take out *ou* remove the tacking *ou* basting in.

débattre [debatʀ(ə)] (41) 1 *vt problème, question* to discuss, debate: *prix, traité* to discuss. **le prix reste à ~** the price has stii to be discussed; **à vendre 1000 F à ~** for sale (for) 1000 F or nearest offer.

2 se **débattre** *vpr (contre un adversaire)* to struggle *(contre* with); (contre le *courant)* to struggle (contre against); (contre *les difficultés)* to struggle (contre against, with), wrestle (contre with). **se ~ comme un beau diable ou comme un forcené** to struggle like the very devil *ou* like one possessed.

débauchage [deboʃaʒ] *nm (licenciement)* laying off, dismissal.

débauche [deboʃ] *nf* (a) *(vice)* debauchery. mener une **vie de ~ to** lead a debauched life *ou* a life of debauchery; **scène de ~** scene of debauchery; **partie de ~** orgy; *V* **excitation, lieu.**

(b) *(abondance)* **~** de profusion *ou* abundance *ou* wealth of: **~ de couleurs** riot of colour.

débauché, e [deboʃe] *(ptp de* **débaucher) 1** *adj personne, oie* debauched. 2 *nm, f (vivеur)* debauched person. c'est un **~** he leads a debauched life.

débaucher [deboʃe] (1) **1** *ut (a)* (+: *corrompre)* todebauch, corrupt; (*: *inviter à s'amuser)* to entice away, tempt away.

(b) *(inviter à la grève)* to incite to strike; *(licencier)* to lay off. make redundant.

2 vi (pointer à la sortie) to clock out.

3 se débaucher *vpr* to turn to (a life of) debauchery, become debauched.

débaucheur [deboʃœʀ] *nm (V* **débaucher)** debaucher: tempter; strike **agitateur.**

débaucheuse [deboʃøz] *nf (V* **débaucher)** debaucher; temptress; strike agitator.

débecter:. débéqueter‡ [debɛkte] (1) *vt (dégoûter)* to disgust. **ça me débecte** it's disgusting, it makes me sick*.

débile [debil] *adj corps, membre* weak, feeble; *esprit* feeble; *santé* frail, poor; *enfant* sickly, weak; (*) *film, discours* pathetic', stupid; (*) *raisonnement* moronic*. **c'est un ~ mental** *(lit)* heis subnormal *ou* mentally deficient, he is a mental defective; *(péj)* he's a moron *(péj).*

débilitant. e [debilitɑ̃, ɑ̃t] *adi (V* **débiliter) debilitating:** enervating; demoralizing.

débilité [debilite] *nf* (+: *faiblesse)* debility; *(péj) [propos, attitude]* stupidity. **~ mentale** mental deficiency; **enfant atteint d'une ~ légère** mildly mentally-handicapped chiid.

débiliter [debilite] (1) *vt [climat]* to debilitate, enervate; *[milieu]* to enervate; *[propos]* to demoralize.

débinage* [debinaʒ] *nm* knocking*, slamming*, running down.

débiner* [debine] (1) **1** *vt (dénigrer) personne* to knock*, run down. **2 se débiner** *vpr* (se *sauver)* to do a bunk‡ *(Brit),* clear off*.

débineur, -euse* [debinœʀ, øz] *nm, f* backbiter*.

débit [debi] **1** *nm* (a) *(Fin)* debit; *[relevé de compte]* debit side. **mettre** *ou* **porter 100 F** au **~ de qn** to debit sb *ou* sb's accountwith 100 francs, charge 100 francs to sb's account; **pouvez-vous me faire le** ou mon **~?** can I pay for it please?

(b) (Comm; *vente)* turnover (of goods), sales. **article qui a un bon/faible ~** article which sells well/poorly; **n'achéte pas ton fromage dans cette boutique. il** n'y a **pas** assez **de ~** don't buy your cheese in this shop, there isn't a big enough turnover; cette **boutique a du ~ this** shop has a quick turnover (of goods).

(c) *[fleuve]* (rate of) flow; *[gaz, électricité]* output; *[pompe] flow,* outflow; *[tuyau]* discharge; *[machine]* output; [moyen *de transport: métro, téléphérique]* passenger flow. **il n'y a pas assez de ~ au robinet** there is not enough flow out of the tap *ou* pressure in the tap.

(d) *(élocution)* delivery. **un ~ rapide/monotone** a rapid/ monotonous delivery; **elle a un sacré ~*** she has a long tongue, she's a great talker*.

(e) *(Menuiserie)* cutting up, sawing up. **~ d'un arbre en rondins** sawing up of a tree into logs.

2: débit de boissons (*petit bar ou café*) bar; (*Admin: terme* générique) drinking establishment; **débit de tabac** tobacconist's (shop) (*Brit*), tobacco *ou* smoke shop (US).

débitable [debitabl(ə)] *adj bots* which can be sawn *ou* cut up.

débitage [debitaʒ] *nm [bois] cutting* up, sawing up.

débitant, e [debitɑ̃, ɑ̃t] *nm,f:* ~ (de **boissons**) ≃ licensed grocer; ~ **(de tabac)** tobacconist (*Brit*), tobacco dealer (Us).

débiter [debite] (1) *ut (a) (Fin) personne, compte* to debit. **pouvez-vous** me ~ cet **article?** can I pay for this item?

(b) (Comm) *marchandises* to retail, sell.

(c)[usine, *machine]* to produce. **ce fleuve/tuyau débite tant de m³** par seconde the flow of this river/through this pipe is so many m^3 per second.

(d) *(péj: dire) âneries* to utter, mouth; *insultes* to pour forth; sermon to spout, spiel **off* (US). il me débita tout cela sans s'arrêter** he poured all that out to me without stopping.

(e) (tailler) bois to cut up, saw up; *viande* to cut up.

débiteur, -trice [debitœʀ, tʀis] **1** *adj (Fin) solde* debit *(épith); personne,* organisme débtor *(épith).* **mon compte est ~ (de 50 F)** my account has a debit balance (of 50 francs) *ou* is (50 francs) in the red*.

2 *nm,f (Fin, fig)* debtor. *(Jur)* **~-gagiste** lienee; *(lit, fig) être le ~ de* qn to be indebted to sb, be in sb's debt.

déblai [deblɛ] *nm* **(a)** *(nettoyage)* clearing; *(Tech: terrassement)* earth-moving, excavations. **(b) ~s** *(gravats)* rubble, debris *(sg); (terre)* earth.

déblaiement [deblɛmɑ̃] *nm [chemin, espace]* clearing.

déblatérer* [deblateʀe] (6) *vi* (a) (médire)- **contre** *ou* **sur** to go *ou* rant on about*. **(b)** *(dire des bêtises)* to drivel (on)*, talk twaddle* *(Brit) ou* rot* *ou* drivel*.

déblayage [deblɛjaʒ] *nm* **(a) = déblaiement. (b)** *(fig)* **le-d'une question** (doing) the spadework on a question.

déblayer [debleje] *(8) vt (a) décombres* to clear away, remove; *chemin, porte, espace* to clear; *pièce* to clear up, tidy up; *(Tech)* terrain to level off.

(b) *travail* to prepare, do the spadework on. *(fig: préparer)* **~ le terrain** to clear the ground **ou** the way; *(déguerpir)* **déblaye (le terrain)!*** push off!* *(Brit),* get lost!*

déblocage [deblɔkaʒ] *nm (V* **débloquer**) freeing; releasing; unfreezing; unjamming; unblocking.

débloquer [deblɔke] (1) 1 *vt* (a) *(Fin) compte* to free, release; *(Écon) stocks, marchandises, crédits* to release; *prix, salaires* to unfreeze, free. **pour ~ la situation** in order to get things moving again.

(b) *(Tech) machine* to unjam; écrou, *freins* to release; *route* to unblock.

2 *vi* (*) *(dire des bêtises)* to talk twaddle* *(Brit) ou* rot* *ou* drivel*; *(être fou)* to be off one's rocker:.

débobiner [debɔbine] (1) *ut (Couture)* to unwind, wind off; *(Élec)* to unwind, uncoil.

déboires [debwaʀ] *nmpl (déceptions)* disappointments, heartbreaks; *(échecs)* setbacks, reverses; *(ennuis)* trials, difficulties.

déboisement [debwazmɑ̃] nm [montagne] deforestation; *[endroit, forêt]* clearing.

déboiser [debwaze] (1) *ut montagne* to deforest; *endroit, forêt* to clear of trëes.

déboîtement [debwatmɑ̃] *nm (Méd)* dislocation; *(Aut: V* **déboîter**) pulling out; changing lanes.

déboîter [debwate] (1) **1** *ut membre* to dislocate; *porte* to take off its hinges; *tuyaux* to disconnect; *objet* to dislodge, knock out of place. se ~ **l'épaule** to dislocate one's shoulder.

2 *vi (Aut) (du trottoir)* to pull out; *(d'une file)* to change lanes, pull out; *(Mil)* to break rank.

débonnaire [debɔnɛʀ] *adj (bon enfant)* easy-going, good-natured; (*: *trop bon, faible)* soft, weak. **air ~** kindly appearance.

débordant, e [debɔʀdɑ̃, ɑ̃t] *adj activité* exuberant; *enthousiasme,* joie overflowing, unbounded. *(Mil) mouvement ~* outflanking manoeuvre.

débordé, e [debɔʀde] *(ptp de* **déborder**) *adj* overburdened. **~ de travail** snowed under with work, up to one's eyes in work.

débordement [debɔʀdəmɑ̃] nm (a) [rivière, *liquide]* overflowing *(U); [liquide en ébullition]* boiling over *(U); (Mil, Sport)* outflanking *(U). (manifestation)* **afin d'éviter les** NS to prevent demonstrators from getting out of hand.

(b) [joie] outburst; [paroles, injures] torrent, rush; *[activité]* explosion. **~ de vie** bubbling vitality.

(c) *(débouches)* **~s** excesses; **devant les ~s de son fils, il lui coupa les vivres** confronted with his son's excesses, he cut off his allowance.

déborder [debɔʀde] (1) **1** *vi (a) [récipient, liquide]* to overflow; *[fleuve, rivière]* to burst its banks, overflow; *[liquide bouillant]* to boil over. **les pluies ont fait ~ le réservoir** the rains caused the reservoir to overflow: **faire ~ le café** to let the coffee boil over: **tasse/boîte pleine à ~** cup/box full to the brim *ou* to overflowing *(de* with); **l'eau a débordé du vase/de la casserole** the water has overfiowed the vase/has boiled over the saucepan; **les vêtements qui débordaient de le valise** the clothes spilling out of the suitcase; **la foule débordait sur la chaussée** the crowd was overflowing onto the roadway; *(fig)* **cela a fait ~ le vase, c'est la goutte qui a fait ~ le vase** that was the last straw, that was the straw that broke the camel's back; *(fig)* **son cœur débordait, il fallait qu'il parle** his heart was (full to) overflowing and he just had to speak.

(b) *(fig)* **~ de** santé to be bursting with health; **~ de vitalité/** joie to be bubbling *ou* brimming over with vitality/joy, be bursting with vitality/joy; **son cœur débordait de reconnaissance** his heart was overflowing *ou* bursting with gratitude; **~ de richesses** to be overflowing with riches.

2 *vt* **(a)** *(dépasser) enceinte, limites* to extend beyond; *(Mil, Pol, Sport) ennemi* to outflank. **leur maison déborde les** autres their house juts out from the others; **la nappe doit ~ la table** the tablecloth should hang over ou overhang the edge of the table: le **conférencier/cette remarque déborde le cadre du sujet** the lecturer/that remark goes beyond the bounds of the subject; il a **débordé (le temps imparti)** he has run over (the allotted time); *(Mil, Pol, Sport)* **se laisser ~ sur la droite** to allow o.s. to be outflanked on the right.

(b) *couvertures, lit* to untuck. ~ qn to untuck sb *ou* sb's bed: il **s'est débordé en dormant** he *ou* his bed came untucked in his sleep.

(c) *(Couture)* jupe, *rideau* to remove the border from.

débotté [debɔte] *nm (frm)* **je** ne **peux pas répondre** au ~ I can't answer **off the** cuff; **donner une réponse au ~ to** give **an** off-the-cuff reply.

débotter [debɔte] (1) 1 ut: ~ qn to take off sb's boots. 2 se **débotter** *vpr* to take one's boots off.

débouchage [debuʃaʒ] *nm [bouteille]* uncorking, opening; [tuyau] unblocking.

débouché [debuʃe] *nm* (a) *(gén pl) (Comm.'* marché) outlet; *(carrière)* opening, prospect.

(b) *[défilé]* opening. **au ~ de la vallée (dans la plaine)** where the valley opens out (into the plain); **il s'arrêta au ~ de la rue** he stopped at the end of the street; **la Suisse n'a aucun ~ sur la mer** Switzerland has no outlet to the sea.

débeucher [debuʃe] (1) 1 *vt* (a) *lavabo, tuyau* to unblock.

(b) *bouteille* de vin to uncork, open; *carafe, flacon* to unstopper. take the stopper out 05 *tube* to uncap, take the cap *ou* top off.

2 *vi* to emerge, corne out. ~ **de** *[personne, voiture]* to emerge from, corne out of: ~ sur *ou* **dans** *[ruel* to run into. open onto *ou* into; *[personne, voiture]* to corne out onto *ou* into, emerge onto *ou* into; **sur quoi ces études débouchent-elles?** what does this course lead *on* to?; *(fig)* **cette discussion débouche sur une impasse** this discussion is approaching stalemate *ou* is leading up a blind alley; ~ sur **des** mesuras concrètes to result in *ou* lead to concrete measures; na ~ **sur rien** to end inconclusively.

3 se débeucher *vpr [bouteille]* to corne uncorked; *[tuyau]* to unblock, corne unblocked.

débouchoir [debuʃwaʀ] *nm [lavabo]* plunger, plumber's helper *(US).*

débeucler [debukle] (1) *vt ceinture* to unbuckle, undo. **je suis toute débouclée** my hair has all gone straight *ou* has gone quite straight. the curl has corne out of my hair.

déboulé [debule] *nm* (Danse) déboulé; (Courses) charge. *(Chasse)* au ~ on breaking cover.

débouler [debule] (1) *1 vi (a) (Chasse) [lapin]* to bolt. **(b)** *(dégringoler)* to tumble down. *(arriver)* ~ **chez qn*** to land on sb. 2 *ut (*: dévaler)* to belt down* *(Brit),* charge down. ~ **l'escalier to** *corne* belting down *(Brit) ou* charging down the stairs*.

déboulonnage [debulɔnaʒ] *nm,* **déboulonnement** [debulɔnmɑ̃] *nm (V* **déboulonner**) removal ofbolts *(de* from); sacking*, firing; discrediting, debunking.

déboulonner [debulɔne] *(1) ut* **(a)** *machine* to remove the bolts from, take the bolts out of. **(b)** (*) *hautfonctionnaire (renvoyer)* to sack*, fire; *(discréditer)* to discredit, bring down, debunk*; *député* to unseat.

débourber [deburbe] (1) *vt fossé* to clear of mud, clean out; *canal* to dredge; *véhicule* to pull out of the mud.

débours [debuʀ] *nm (dépense)* outlay. **pour rentrer dans ses ~ to** recover one's outlay; sans ~ **d'argent** without any financial outlay.

déboursement [deburʀsmɑ̃] *nm* laying out, disbursement *(frm).*

débourser [deburʀse] (1) *ut* to pay out, lay out, disburse *(frm). sans ~ un* sou without paying *ou* laying out a penny, without being a penny out of pocket.

déboussoler* [debusɔle] (1) *vt* to disorientate. **il est complètement déboussolé** he is completely at sea, he is completely lost *ou* disorientated.

debout [dəbu] *adv, adj inv (a) personne (en position verticale)* standing (up); *(levé)* up. être *ou* se **tenir** ~ to stand; être ~ *(levé)* to be up; (guéri) to be up (and about); se mettre ~ to stand up, get up: **il préfère être** *ou* rester ~ he prefers to stand *ou* remain standing: **voulez-vous, je** vous **prie, rester ~** will you please remain standing; **hier, nous sommes restés ~ jusqu'à minuit** yesterday we stayed up till midnight; **leur enfant se tient ~ maintenant** their child can stand (up) now; **il l'aida** à sa **(re)mettre ~** he helped him (back) up, he helped him (back) to his feet; **~, il parait plus petit** he looks smaller standing (up); **la pièceestsi petite qu'on ne peut pas se tenir ~** the room is so small that it's impossible to stand upright: **il est si fatigué, il tient** à **peine ~** he is so tired he can hardly stand; **elle est ~ toute la journée** she is on her feet all day: **ces gens ~ nous empêchent de voir** we can't see for *ou* because of the people standing in front of us; **~!** get up!, on your feet!; **~ là-dedans!*** get up, you lot!*; **Vdormir, magistrature.**

(b) *bouteille,. meuble (position habituelle)* standing up(right): *(position inhabituelle)* standing (up) on end. **mettreqch ~** tostand sth up(right): to stand sth (up) on end; **lestables. ~ le long du mur** the tables, standing (up) on end along the wall; **mets les bouteilles ~** stand the bottles up(right).

(c) édifice, mur standing *(nttrib).* **(fig) ces institutions sont** ou **tiennent** encore ~ these institutions are still going: cette **théorie/ce record est** encore ~ this theory/record still stands ou is still valid; **cette théorie tient ~ après tout** this theory holds up **ou** good after all: **ça ne tient pas ~** ce que **tu dis** what you say doesn't stand up; **son histoire ne tient pas ~** hisstorydoesn't hold water.

débouté [debute] *nm (Jur)* ≃ nonsuit.

déboutement [debutmɑ̃] *nm* *(Jur)* ≃ nonsuiting.
débouter [debute] (1) *vt* *(Jur)* ≃ to nonsuit. **~ qn de sa plainte** ≃ to nonsuit a plaintiff.
déboutonner [debutɔne] (1) **1** *vt* to unbutton, undo. 2 se **déboutonner** *vpr* **(a)** *[personne]* to unbutton *ou* undo one's jacket *(ou* coat *etc)*, unbutton *ou* undo o.s.; *[habit]* to corne unbuttoned *ou* undone. **(b)** (*: **se confier**) to open up*.
débraillé, e [debʀɑje], *(ptp de* **débrailler**) **1** *adj* *[tenue, personne* untidy, slovenly-looking; manières slovenly; *style* sloppy, slipshod. 2 *nm* [tenue, *manières]* slovenliness; [style] sloppiness. être en ~ to be half-dressed.
débrailler (se)* [debʀɑje] (1) *vpr* to loosen one's clothing.
débranchement [debʀɑ̃ʃmɑ̃] *nm* *(V* **débrancher**) disconnecting; unplugging; cutting (off); splitting up.
débrancher [debʀɑ̃ʃe] (1) ut (gén) to disconnect; *appareil électrique* to unplug, disconnect: *téléphone* to cut off, disconnect; *courant* to cut (off), disconnect; *(Rail) wagons* to split up.
débrayage [debʀejaʒ] *nm* *(à) (objet)* *(Aut)* clutch; *[appareil photo]* release button. (b) *(action)* *[moteur]* declutching, disengagement of *the* clutch; */appareil photo[* releasing, **(c)** *(grève)* stoppage.
débrayer [debʀeje] (8) **1** *vi* (a) *(Aut)* to declutch *(Brit)*, disengage the clutch; *(Tech)* to operate the release mechanism. (b) *(faire grève)* to stop work, **coma** out **on** strike. **le personnel a débrayé à 4 heures** the staff stopped work at 4 o'clock. 2 *ut* *(Tech)* to release.
débridé, e [debʀide] *(ptp de* **débrider**) *adj* unbridled, unrestrained.
débridement [debʀidmɑ̃] *nm* *[instincts/* unbridling, unleashing; *[plaie]* lancing, incising.
débrider [debʀide] (1) *ut cheval* to unbridle; volaille to untruss; *plaie* to lance, incise. *(fig)* sans ~ non-stop.
débris [debʀi] *nm* (a) *(pl:* morceaux) fragments, pieces; *(décombres)* debris *(sg)*; *(détritus)* rubbish *(U)*. **des ~ de verre/de vase** fragments *ou* pieces of glass/of a vase; des **~ de métal** scraps of metal.
(b) *(pl: fig littér: restes) [mort]* remains; *[plat, repas]* left-overs, scraps; [armée, *fortune]* remains, remnants; *[état]* ruins; *[édifice]* ruins, remains.
(c) *(éclat, fragment)* fragment.
(d) *(péj: personne)* **(vieux)** ~ old wreck, old dodderer.
débrouillage [debʀujaʒ] *nm* *(V* **débrouiller**) disentangling; untangling; sorting out; unravelling.
débrouillard, e* [debʀujaʀ, aʀd(ə)] *adj (malin)* smart*, resourceful.
débrouillardise* [debʀujaʀdiz] **nf. débrouillez** [debʀuje] *nf* smartness*, resourcefulness. .
débrouillement [debʀujmɑ̃] *nm* **= débrouillage.**
débrouiller [debʀuje] (1) **1** *vt* (a) *(démêler) fils* to disentangle, untangle; *papiers* to sort out; *problème* to sort out, untangle; *mystère* to unravel, disentangle.
(b) (*: *éduquer)* ~ qn *(gén)* to teach sb how to look after himself *(ou* herself); *(à l'école)* to teach sb the basics; ~ qn en **anglais/en informatique** to teach sb the basics *ou* give sb a grounding in English/computing.
2se débrouiller *vpr* to manage. **débrouillez-vous** you'll have to manage on your own *ou* sort things out yourself; **il m'a laissé me ~ (tout seul) avec mes ennemis** he left me to cope (alone) with my enemies; **il s'est débrouillé pour obtenir la permission d'y aller** he somehow managed to get permission to go, he wangled* permission to **go; c'est toi qui as fait l'erreur, maintenant débrouille-toi pour la réparer** you made the mistake so now sort it out yourself*; **il faudra bien nous en ~** we'll have to sortit out; **elle se débrouille en allemand** she has a working knowledge of German, she can get by in German.
débroussaillement [debʀusajmɑ̃] *nm* *[terrain]* clearing *(de* of); *[problème]* spadework *(de* on).
débroussailler [debʀusaje] (1) *ut terrain* to clear (of brushwood); *problème* to do the spadework on.
débusquer [debyske] (1) *ut lièvre, cerf* to flush out, drive out (from cover); *personne* to drive out, chase out, flush out.
début [deby] *nm* (a) *[semaine, livre. action]* beginning, start; *[discours]* beginning, opening. **du ~ à la fin** from beginning to end, from start to **finish; les scènes du ~ sont très belles the** opening scenes are very beautiful; **salaire de ~** starting salary; **dès le ~** from the outset *ou* the start **ou the** (very) beginning; **au ~ at** first, in *ou* at the beginning; **~ février in** early February; au **~ du mois prochain** early next month, at the beginning of next month.
(b) **~s: ses-s furent médiocres** he made an indifferent start; **à mes ~s (dans ce métier)** when I started (in this job); ce **projet** en est encore **à** ses **~s** the project is still in its early stages ou at the early stages; **faire** ses **~s dans le monde** to make one's début in society; **faire ses ~s** sur **la scène** to make one's début *ou* one's first appearance on the stage.
débutant, e [debytɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj novice (épith)*, 2 *nm (gén)* beginner, novice; *(Théât)* debutant actor, **leçon d'anglais pour ~s** English lesson for beginners; **grand/faux ~** en **anglais** absolute/virtual beginner **in** English. **3 débutante** *nf* *(gén)* beginner, **novice:** *(Théât)* debutant actress; *[haute société]* debutante.
débuter [debyte] (1) **1** *vi* **(a)** *[personne]* to start (out), **~ bien/mal** to make a good/bad start, start well/badly; **il a débuté (dans la vie) comme livreur** he started (life) as a delivery boy; **elle a débuté dans 'Autant** en **emporte le vent'** she made her début *ou* her first appearance **in** 'Gone with the **Wind'; il débute (dans le métier), soyez indulgent** he is just **starting** (in the business) so don't be too hard on him; l'orateur **a débuté par des excuses** the speaker started (off) *ou* began *ou* opened by apologizing; **~ dans le monde** to make one's début in society. corne out; **pour ~** to start (off) with
(b) *[livre, concert, manifestation]* to start, begin. open *(par, sur* with).
2 *vt* (*) *semaine, réunion, discours* to start, begin, open *(par, sur* with). **il a bien débuté l'année** he has begun *ou* started the year well.
déca [deka] 1 *préf* deca. 2 *nm* (*: *café)* decaffeinated coffee, decaf*.
deçà [dəsa] *adv* (a) en **~ de** (on) this side of; *(fig)* short of; en **~ du fleuve/de la montagne** this side of the river/of the mountain; en **~ de ses moyens** within his means; en **~ d'une certaine intensité,** on ne peut **plus rien entendre** below a certain intensity, one can no longer hear anything; **ce qu'il dit est très en ~ de la vérité** what he says is well short of the truth; **tu vois la rivière. sa maison** se **trouve en ~** you see the river — his house is this side of it: au **~ de++** (on) this side of.
(b) *(littér)* **~, delà** here and there, on this side and that.
décachetage [dekaʃtaʒ] *nm* unsealing, opening.
décacheter [dekaʃte] *(4) ut lettre* to unseal, open; *colis* to break open.
décade [dekad] *nf* *(décennie)* decade; *(dix jours)* period of ten days.
décadenasser [dekadnase] (1) *ut porte* to unpadlock, remove the padlock from.
décadence [dekadɑ̃s] *nf* *(processus)* decline, decadence. decay: *(état)* decadence. **la ~ de l'empire romain** the decline of the Roman empire; **tomber en ~** to fall into decline; *V* **grandeur.**
décadent, e [dekadɑ̃, ɑ̃t] *1 adj (gén)* decadent, declining, decaying; *(Art)* decadent. 2 *nm,f* decadent.
décaèdre [dekaɛdʀ(ə)], **1** adj decahedral.
2 *nm* decahedron.
décaféiner [dekafeine] (1) *vt* to decaffeinate. **(café) décaféiné** decaffeinated coffee, caffeine-free coffee.
décagonal, e, *mpl* -aux [dekagɔnal, o] *adj* decagonal.
décagone [dekagɔn] *nm* decagon.
décagramme [dekagʀam] *nm* decagram(me).
décaissement [dekɛsmɑ̃] *nm* payment.
décaisser [dekɛse] (1) *vt objet* to uncrate, unpack; *argent* to pay out.
décalage [dekalaʒ] *nm* (a) *(écart)* gap, interval; *(entre deux concepts)* gap, discrepancy; *(entre deux actions successives)* interval, time-lag *(entre* between). **le ~ entre le rêve et la réalité** the gap between dream and reality; **il y a un ~ entre le coup de feu et le bruit de la détonation** there is an interval *ou* a time-lag between the shot and the sound of the detonation; **le ~ horaire entre l'est et l'ouest des USA** the time difference between the east and west ofthe USA; (en *avion)* **(fatigue due au) ~ horaire** jet lag: **mal supporter le ~ horaire** to suffer from jet lag.
(b) *(déplacement d 'horaire)* move forward *ou* back. **il y a un ~ d'horaire/de date** *(avance)* the timetable/date is brought forward; *(retard)* the timetable/date is put back.
(c) *(dans l'espace)* **(avancée)** jutting out; *(retrait)* standing back; *(déplacement) [meuble, objet]* shifting forward *ou* back.
décalaminage [dekalaminaʒ] *nm* decarbonization, decoking *(Brit)*, decoke* *(Brit)*.
décalaminer [dekalamine] (1) *vt* to decarbonize. decoke *(Brit)*.
décalcification [dekalsifikɑsjɔ̃] *nf* decalcification.
décalcifier *ut*, **se décalcifier** *vpr* [dekalsifje] (7) to decalcify.
décalcomanie [dekalkɔmani] *nf (procédé, image)* transfer, decal. **faire de la ~ to** do transfers.
décaler [dekale] (1) *vt* **(a)** *horaire, départ, repas (avancer)* to bring *ou* move forward; *(retarder)* to put back. **décalé d'une heure** *(avancé)* brought *ou* moved forward an hour; *(retardé)* put back an hour.
(b) *pupitre, meuble (avancer)* to move *ou* shiit forward; *(reculer)* to move *ou* shift back. **décalez-vous d'un** rang move forward (OU back) **a** row; **une série d'immeubles décalés par rapport aux autres** a row of buildings out of line with *ou* jutting out from the others.
(c) (déséquilibrer) meuble, objet to unwedge.
décalitre [dekalitʀ(ə)] *nm* decalitre.
décalogue [dekalɔg] *nm* Decalogue.
décalotter [dekalɔte] (1) *ut* to take the top off.
décalquage [dekalkaʒ] *nm* *(V* **décalquer**) tracing; transferring.
décalque [dekalk(ə)] *nm (dessin: V* **décalquer**) tracing; transfer; *(fig:* imitation) reproduction, copy.
décalquer [dekalke] (1) *ut (avec papier transparent)* to trace: *(par pression)* to transfer.
décamètre [dekamɛtʀ(ə)] *nm* decametre.
décamper* [dekɑ̃pe] (1) *vi* *(déguerpir)* to clear out* *ou* off*, decamp*. **décampez d'ici!** clear off!*. scram!*: **faire ~ qn** to chase sb out (de from).
décan [dekɑ̃] *nm* *(Astrol)* decan.
décanal, e, *mpl -aux* [dekanal, o] *adj* decanal.
décanat [dekana] *nm* *(dignité, durée)* deanship.
décaniller* [dekanije] (1) *vi* *(partir)* to clear out* *ou* off*, decamp*, **il nous a fait ~** he sent us packing* (de from).
décantage [dekɑ̃taʒ] *nm,* **décantation** [dekɑ̃tasjɔ̃] *nf* *(V* **décanter, se décanter**) settling (and decanting); clarification.
décanter [dekɑ̃te] (1) **1** *vt liquide, vin* to settle, allow to settle (and decant). *(fig)* ~ ses **idées** to allow the dust to seffle around one's ideas; **il faut laisser ~ ce liquide pendant une nuit this** liquid must be allowed to seffle overnight.
2 se décanter *vpr [liquide, vin]* to settle; *(fig) [idées]* to become clear. **il faut laisser les choses se ~, après on verra** we'll have to let things clarify themselves *ou* we'll have to allow the dust to settle and then we'll see; **attendre que la situation se décante** to wait until the situation becomes clearer.
décanteur [dekɑ̃tœʀ] *nm* decanter *(Tech: apparatus)*.
décapage [dekapaʒ] *nm* *(V* **décaper**) cleaning, cleansing: scouring; pickling; scrubbing: sanding; sandblastiig: burning off; stripping.

décapant [dekapɑ̃] *nm* (acide) pickle, acid solution; (abrasif) scouring agent, abrasive; *(pour peinture)* paint stripper.

décaper [dekape] (1) *vt* (*gén*) to clean, cleanse: (*à l'abrasif*) to scour; (*à l'acide*) to pickle; (*à la brosse*) to scrub; (*au papier de verre*) to sand; (*à la sableuse*) to sandblast; (au chalumeau)% burn off: (*enlever la peinture*) to strip. **d'abord il faut bien ~ la surface de toute rouille** first you must clean the surface of any rust.

décapitation [dekapitɑsjɔ̃] *nf* *[personne]* beheading.

décapiter [dekapite] (1) *vt personne* to behead: *(accidentellement)* to decapitate; arbre to top, cut the top off. (*fig*) à la **suite de l'attentat le parti s'est trouvé décapité** the party was left without a leader *ou* leaderless as a result of the attack.

décapode [dekapɔd] nm decapod. ~s Decapoda.

décapotable [dekapɔtabl(ə)] *adj, nf*: **(voiture) ~** convertible.

décapoter [dekapɔte] (1) *vt*: **~ une voiture** to put down the roof *(Brit)* ou top *(US)* of a car.

décapsuler [dekapsyle] (1) *vt* to take the cap *ou* top off.

décapsuleur [dekapsylœʀ] *nm* bottle-opener.

décarcasser (se)* [dekaʀkase] (1) *vpr* to flog o.s. to death*, slog one's guts out*, go to a hell of a lot of trouble* (*pour faire* to do; *pour* qn for sb).

décarreler [dekaʀle] (4) *vt* to take the tiles up from.

décasyllabe [dekasilab] **1** *adj* decasyllabic. 2 *nf* decasyllable.

décasyllabique [dekasilabik] *adj* = **decasyllabe.**

décathlon [dekatlɔ̃] nm decathlon.

décathlonien, -ienne [dekatlɔnjɛ̃, jɛn] *nm,f* decathlete.

décati, e [dekati] *adj* (*pêj*) *vieillard* decrepit, broken-down; *visage* aged; *beauté* faded; *immeuble, façade* shabby-looking.

décavé, e [dekave] adj (a) (ruiné) joueur ruined, cleaned out*; (*) banquier ruined. **(b)** (*: *hâve*) *visage* haggard, drawn.

décéder [desede] (6) *vi* (*frm*) to die. **M X, décédé le 14 mai** Mr **X,** whodied on May 14th; **il est décédé depuis20 ans** he died 20 years ago, he's been dead 20 years; les **biens des personnes décédées** the property of deceased persons *ou* of those who have died.

décelable [deslabl(ə)] *adj* detectable, discernible.

déceler [desle] (5) *vt* (a) (*trouver*) to discover, detect. on a décelé **des traces de poison** traces of poison have been detected; on peut **~ dans ce poème l'influence germanique** the Germanic influence can be discerned *ou* detected in this poem.

(b) *(montrer)* to indicate, reveal.

décélération [deselerasjɔ̃] *nf* deceleration.

décembre [desɑ̃bʀ(ə)] *nm* December; **pour** *loc V* **septembre.**

décemment [desamɑ̃] *adv* **se** *condure* decently. **j'arrivais à jouer ~ (du piano)** I managed to play (the piano) reasonably well *ou* quite decently; **je ne peux pas ~ l'accepter** I cannot decently *ou* properly accept it.

décence [desɑ̃s] *nf (bienséance)* decency, propriety; (réserve) (sense **of)** decency. **il aurait du avoir le ~ de** he could *ou* might have had the decency to ....

décennal, e, *mpl* -aux [desenal, o] *adj* decennial.

décennie [deseni] *nf* decade.

décent, e [desɑ̃, ɑ̃t] *adj (bienséant)* decent, proper; *(discret, digne)* proper; *(acceptable)* reasonable, decent. je **vais changer de robe pour être un peu plus ~e** I am going to change my dress to look a bit more decent: **il eût été plus ~ de refuser** it would have been more proper to refuse.

décentrage [desɑ̃tʀaʒ] nm decentration.

décentralisateur, -trice [desɑ̃tʀalizatœʀ, 'mis] 1 *adj* decentralizing (*épith*), decentralization (*épith*). 2 *nm,f* advocate o f decentralization.

décentralisation [desɑ̃tʀalizasjɔ̃] *nf* decentralization.

décentraliser [desɑ̃tʀalize] (1) 1 *vt* to decentralize. 2 se **décentraliser** *vpr [usine]* to be decentralized.

décentrement [desɑ̃tʀamɑ̃] *nm,* **décentration** [desɑ̃tʀasjɔ̃] *nf* *(Opt)* decentration; *(action)* decentring, throwing off centre.

décentrer [desɑ̃tʀe] (1) **1** *vt* to decentre, throw off centre. 2 se **décentrer** *vpr* to move off centre.

déception [desepsjɔ̃] *nf* disappointment, let-down*.

décérébrer [deseʀebʀe] (6) *vt* to decerebrate.

décernement [deseʀnəmɑ̃] *nm* awarding.

décerner [deseʀne] (1) *vt* (a) *prix, récompense* to give, award. **(b)** *(Jur)* to issue.

décès [desɛ] nm death, decease (*frm*). **'fermé peur cause de ~'** 'closed owing to bereavement'; *V* **acte.**

décevant, e [desvɑ̃, ɑ̃t *adj* (a) disappointing. **(b)** (††: *trompeur)* deceptive, delusive.

décevoir [desvwaʀ] (28) *vt* (a) **~ qn** to disappoint sb, let sb down. **(b)** (††; *tromper)* to deceive, delude.

déchaîné, e [deʃene] *(ptp de* **déchaîner)** *adj passions, flots, élémentsraging,* unbridled, unleashed; *enthousiasme* wild, unbridled; *personne* wild; *foule* raging, wild; *opinion publique* furious. **il est ~** contre **moi** he is furious *ou* violently angry with me.

déchaînement [deʃɛnmɑ̃] *nm* **(a)** (*V* **se déchaîner)** bursting out; explosion; breaking (out); eruption; flying into a rage.

(b) *(état agité, violent) [flots, éléments, passions]* fury, raging. **un ~ d'idées/d'injures** a torrent of ideas/of abuse.

(c) *(colère)* (raging) fury. **un tel ~ centre son fils** such an outburst of fury at his son.

déchaîner [deʃene] (1) **1** *ut (a) tempête, violence, passions, colère* to unleash; *enthousiasme* to arouse; *opinion publique* to rouse; *campagne* to **give** rise **te. ~ l'hilarité générale** *to* give rise to general hilarity; **~ les huées/les cris/les rires te** raise **a** storm of booing shouting/laughter.

(b) *chien* to unchain, let loose.

2 se déchaîner *vpr* **[fureur,** *passions]* to burst out, explode; *[rires]* to break out; *[tempête]* to break, erupt; *[personne]* to fly into a rage *(contre* against), loose one's fury *(contre* upon). **la tempête se déchaînait** the storm was raging furiously; **la presse se déchaîna contre loi** the press loosed its fury on him.

déchant [deʃɑ̃] *nm (Mus)* descant.

déchanter [deʃɑ̃te] (1) *vi* to become disillusioned. **maintenant, il** commence à **~** he is now becoming (somewhat) disillusioned.

décharge [deʃaʀʒ(ə)] *nf* **(a)** *(Élec)* **~ (électrique)** electrical discharge: **il a pris une ~ (électrique) dans les doigts** he got an electric shock in his fingers.

(b) *(salue)* volley of shots. salvo. **on entendit le bruit de plusieurs ns a** volley of shots was heard: **il a reçu une ~ de chevrotines dans le dos** he was hit in the back by a volley of buckshot.

(c) *(Jur)* discharge; (Comm: *reçu*) receipt. *(Scol)* **~ (de service)** reduction in teaching load: **il faut me signer la ~ pour ce colis** you have to sign the receipt for this parcel for me; *(fig)* **il faut dire** à sa **~** que it must be said in his defence that ...; Vtémoin.

(d) *(dépôt)* **~ (publique ou municipale)** rubbish tip *ou* dump *(Brit)*, garbage dump *(US)*.

(e) *(Typ)* offset sheet.

(f) *(Archit)* **voûte/arc de ~** relieving *ou* discharging vault arch.

déchargement [deʃaʀʒəmɑ̃] *nm [cargaison, véhicule, arme]* unloading. **commencer le ~ d'un véhicule** to start unloading a vehicle.

décharger [deʃaʀʒe] *(3)* **1** *vt (a) véhicule, animal* to unload: *bagages, marchandises* to unload *(de* from). je **vais vous ~: donnez-moi** vos **sacs/votre manteau** let me unload *ou* unburden you — give me your bags/your coat.

(b) *(soulager)* **conscience, cœur** to unburden, disburden *(auprès de* to). **~ se colère ou bile to** vent one's anger *ou* spleen (sur *qn* (up)on sb).

(c) *(Jur)* **~ un** accusé to discharge an accused person.

(d) ~ qn de *dette* to release sb from; *impôt* to exempt sb from: *responsabilité, travail, tâche* to relieve sb of, release sb from; se **~ de ses responsabilités** to pass off one's responsibilities (sur *qn* onto sb); **il s'est déchargé sur moi du soin de prévenir sa mère** he loaded onto me *ou* handed over to me the job of telling his mother.

(e) *arme (enlever le chargeur)* to unload; *(tirer)* to discharge, fire. **il déchargea** son **revolver sur la foule** he fired *ou* discharged his revolver into the crowd.

(f) *(Elec)* to discharge. **la batterie s'est déchargée pendant la nuit** the battery has run down *ou* gone flat *ou* lost its charge overnight.

(g) *(Tech) bassin* to drain *off* the *excess of; support, étai* to take the load *ou* weight off.

2 *vi* **(a)** *Itissul* to lose its colour

(b) (‡) to corne:.

décharné, e [deʃaʀne] (*ptp de* **décharner**) *adj corps, membre* all skin and bone *(attrib)*, emaciated; *doigts* bony, fleshless: *visage* fleshless, emaciated; *squelette* fleshless; *(fig) paysage* bare.

décharner [deʃaʀne] (1) *ut (amaigrir)* to emaciate; (rare: Oter *la* choir) to remove the flesh from. **cette maladie l'a complètement décharné** this illness has left him mere skin and bone *ou* has left him completely emaciated.

déchaussé, e [deʃose] (*ptp de* **déchausser)** *adj personne* barefoot(ed); *pied* bare; *dent* loose; mur exposed.

déchaussement [deʃosmɑ̃] *nm [dent]* loosening.

déchausser [deʃose] (1) 1 *ut arbre* to expose *ou* lay bare the roots of; mur to lay bare the foundations of. **~** un **enfant** to take a child's shoes off, take the shoes off a child.

2 se déchausser *vpr [personne]* to take one's shoes off; *[dents]* to corne ou work loose.

dèche: [deʃ] *nf*: on est dans **la ~,** c'est **la ~** we're flat broke*, we're on our uppers* *(Brit)*.

déchéance [deʃeɑ̃s] *nf* **(a)** (morale) decay, decline, degeneration: *(physique)* degeneration; *(Rel)* fall; *[civilisation]* decline, decay.

(b) *(Pol) [souverain]* deposition, dethronement. *(Jur)* **~ de la puissance paternelle** loss of parental rights.

(c) *(Fin)* **rembeursement par ~ du terme** repayment by acceleration.

déchet [deʃɛ] *nm (a) (restes, résidus)* **~s** *[viande, tissu]* scraps. waste *(U)*; *(épluchures)* peelings; *(ordures)* refuse *(U)*, rubbish *(U)*; **~s de viande/de métal** scraps of meat/metal; **~s demestiques/ industriels** kitchen/industrial waste *(Brit) ou* wastes (Us); **~s nucléaires/radio-actifs** nuclear/radioactive waste; va **jeter** les **~s à le peubelle** go and throw the rubbish in the dustbin *(Brit)*, go and throw the trash in the garbage can *(US)*.

(b) *(reste) [viande, tissu, métal]* scrap, bit.

(c) *(gén, Comm: perte)* waste, loss. **il y a du ~** *(dans une marchandise etc)* there is some waste *ou* wastage *(Brit)*; *(fg: dans un examen)* there are (some) failures, there is (some) wastage (of students); *[viande]* **il** y a **du ~ ou des ~s** there's a lot of waste; **~ de reute** loss in transit.

(d) *(pêj)* *(raté)* failure, wash-cut*, dead loss*; *(épave)* wreck, dead-beat*. **les ~s de l'humanité** the dregs *ou* scum of humanity.

déchiffenner [deʃifɔne] (1) *vt* to smooth out, uncrease. sa robe **s'est déchiffonnée toute seule** the creases have corne out of her dress (on their own).

déchiffrable [deʃifʀabl(ə)] *adj message* decipherable; *code* decodable. decipherable; *écriture* decipherable. legible.

déchiffrage [deʃifʀaʒ] *nm,* **déchiffrement** [deʃifʀəmɑ̃] *nm* (*V* **déchiffrer)** deciphering; decoding; sight-reading; unravelling, fathoming; reading.

déchiffrer [deʃifʀe] *(1) vt message, hiéroglyphe* to decipher; *code* to decode; *écriture* to make out, decipher; *(Mus)* to sight-read; *énigme* to unravel, fathom; sentiment to read, make out.

déchiffreur, -euse [deʃifʀœʀ, øz] *nm,f [code]* decoder; *[inscriptions,* message] decipherer.

déchiqueté, e [deʃikte] *(ptp de* **déchiqueter***) adj montagne,* relief; *côte* jagged, ragged; *feuille* jagged(-edged); *corps* mutilated.

déchiqueter [deʃikte] (4) *vt (lit)* to tear ou cut ou pull to pieces ou shreds, shred; *(fig)* to pull ou tear to pieces. **la malheureuse victime fut déchiquetée par le train/l'explosion** the unfortunate victim was cut to pieces ou crushed by the train/blown to pieces by theexplosion; **déchiqueté par un lion** mauled ou savaged byalion.

déchiqueture [deʃiktyʀ] *nf [tissu]* slash; *[feuille]* notch. **~s** *[côte, montagne]* jagged ou ragged outline.

déchirant, e [deʃiʀɑ̃, ɑ̃t] *adj drame* heartbreaking, heartrending; *cri, spectacle* heartrending, harrowing; *douleur* agonizing, searing.

déchirement [deʃiʀmɑ̃] *nm* (a) *[tissu]* tearlng, ripping; [muscle, tendon] tearing. (b) *(peine)* wrench, heartbreak. (c) *(Pol: divisions)* **~s** rifts, splits.

déchirer [deʃiʀe] (1) 1 *vt* (a) *(mettre en morceaux) papier, lettre* to tear up, tear to pieces; *(faire un accroc à) vêtement* to tear, rip; *(arracher) page* to tear out *(de* from); *(ouvrir) sac, enveloppe* to tear open; *bande de protection* to tear off; *(mutiler) corps* to tear to pieces. **~ un papier/tissu** en deux to tear a piece of paper/cloth in two ou in half.

(b) *(fig)* **leurs cris déchirèrent l'air/le silence** their cries rent the air/pierced the silence; **ce bruit me déchire les oreilles** that noise is ear-splitting; **cette toux lui déchirait la poitrine** his chest was racked by this cough; **un spectacle qui déchire (le cœur)** a heartrending ou harrowing sight; **elle est déchirée par le remords/la douleur** she is torn by remorse/racked by pain; **les dissensions continuent à ~ le pays** the country continues to be ton (apart) by dissension, dissension is still tearing the country apart; **~ qn à belles dents to** tear ou pull sb to pieces.

2 **se déchirer** *vpr [vêtement]* to tear, rip; [sac] to burst. *(fig)* le **brouillard s'est déchiré** the fog has broken up; **attention, tu vas te ~** be careful, you'll tear your coat *(ou* dress *etc)*; se **~ un muscle** to tear a muscle; se **~ les mains to graze ou skin one's hands**; *(fig)* **son cœur se déchira** his heart broke; *(fig)* ces **deux êtres ne cessent de se ~** these two people are constantly tearing each other apart.

déchirure [deʃiʀyʀ] *nf [tissu]* tear, rip, rent; [ciel] break ou gap in the clouds. **~ musculaire** torn muscle; **se faire une ~ musculaire** to tear a muscle.

déchoir [deʃwaʀ] (25) *vi (frm)* (a) [personne] to lower o.s., demean o.s. **ce serait ~ que d'accepter** you would be lowering *ou* demeaning yourself if you accepted; **~** de son rang to fall from rank. (b) *[réputation, influence]* to decline, wane.

déchristianisation [dekʀistjanizasjɔ̃] *nf* dechristianization.

déchristianiser [dekʀistjanize] (1) ut to dechristianize.

déchu, e [deʃy] *(ptp de* **déchoir***) adj roi* deposed, dethroned; *(Rel) ange, humanité* fallen. *(Jur)* **être ~ de ses droits to** be deprived of one's rights, forfeit one's rights.

décibel [desibɛl] *nm* decibel.

décidé, e [deside] *(ptp de* **décider***) adj* (a) **(résolu) maintenant je suis ~** now I have made up my mind; **il est ~ à agir** he is determined to act; **il est ~** à tout he is prepared to do anything; **il était ~** à ce **que je parte** he was determined that I should leave; j'y suis **tout à fait ~** I am quite determined (to do it).

(b) (volontaire) *air, ton* determined, decided; personne determined; *(net, marqué) goût* decided, definite.

(c) *(fixé) question* seffled, decided. bon, c'est **~** right, that's seffled ou decided then; c'est une **chose ~e** the matter is settled.

décidément [desidemɑ̃] *adv (en fait)* certainly, undoubtedly, indeed. **oui, c'est ~ une question de chance** yes, it is certainly ou undoubtedly ou indeed a matter of luck; *(intensif)* **~, je** perds **toujours mes affaires! I'm** ALWAYS losing my things, I lose EVERYTHING!; **~, tu m'ennuies aujourd'hui** you're really annoying me today, you ARE annoying me today; **~, il est cinglé*** he's really crazy ou touched*, there's no doubt about it — he's crazy ou touched*.

décider [deside] (1) 1 *vt (a) [personne] (déterminer, établir)* **~ qch** to decide on sth; **il a décidé ce voyage au dernier moment** he decided on this trip at the last moment; **~ que** to decide that; **~ de faire qch** to decide to do sth; comment **~ qui a raison?** how is one to decide who is right?; c'est à **lui de ~** it's up to him to decide; **elle décida qu'elle devait démissionner** she decided ou came to the decision that she must resign; **les ouvriers ont décidé la grève/de faire grève/de ne** pas faire **grève** the workers decided on a strike/to go on strike/against a strike ou not to go on strike; les mesures **sont décidées en** conseil des ministres the measures are decided in the council of ministers.

(b) *(persuader) [personne]* to persuade; [conseil, *événement]* to decide, convince. **~ qn à faire to** persuade ou induce sb to do; c'est **moi qui l'ai décidé à ce voyage** I'm the one who persuaded ou induced him to go on this journey; **la bonne publicité décide les clients éventuels** good publicity convinces possible clients.

(c) *[chose]* (provoquer) to cause, bring about, ces **scandales ont finalement décidé le renvoi du directeur** these scandals finally brought about ou caused the manager's dismissal.

2 **décider de** ut *indir (être l'arbitre de)* to decide; (déterminer) to decide, determine. **~ de l'importance/de l'urgence de qch** to decide on the ou as to the importance/urgency of sth, decide how important/urgent sth is; **les résultats de son examen décideront de sa carrière** the results of his exam will decide ou determine his career; **le sort en a décidé autrement** fate has decided ou ordained ou decreed otherwise.

3 **se décider** *vpr* (a) [personne] to come to *ou* make a decision, make up one's mind. **se ~ à qch** to decide on sth; **se ~ à faire qch** to make up one's mind to do sth, make the decision to do sth; je ne **peux pas me ~ à lui mentir** I cannot bring myself to lie to him, I cannot make up my mind to lie to him; se **~ pour qch** to decide on *ou* in favour of sth, plump for sth.

(b) *[problème, affaire]* to be decided ou settled ou resolved. **la question se décide aujourd'hui** the question is being decided *ou* settled ou resolved today; **leur départ s'est décidé très vite** they very quickly decided to leave.

(c) *[temps]* (*) **est-ce qu'il va se ~ à faire** beau? do you think it'll turn out fine after all?; ca ne veut pas se **~** it won't make up its mind*.

décideur [desidœʀ] *nm* decision-maker. **avoir un rôle de ~** to have a decision-making role.

décigramme [desigʀam] *nm* decigram(me).

décilitre [desilitʀ(ə)] *nm* decilitre.

décimal, e, *mpl -aux* [desimal, o] *adj, nf* decimal.

décimalisation [desimalizasjɔ̃] *nf* decimalization.

décimaliser [desimalize] (1) *vt* to decimalize.

décimation [desimasjɔ̃] *nf* decimation.

décimer [desime] (1) *vt* to decimate.

décimètre [desimɛtʀ(ə)] *nm* decimetre; *V* **double.**

décisif, -ive [desizif, iv] *adj argument, combat* decisive, conclusive; *intervention, influence* decisive; *moment* decisive, critical; *ton* decisive, authoritative. *(fig)* tournant **~** watershed *(fig)*; **le facteur ~ the** deciding facto?; **porter un coup ~ au terrorisme to** deal terrorism a decisive blow.

décision [desizjɔ̃] *nf* (a) *(choix)* decision. **arriver à une ~ to** *corne* to ou reach a decision; **prendra la ~ de faire qch** to take the decision to do sth; **la ~ appartient** à X the decision is X's; soumettre **qch** à la **~ de** qn to submit sth to sb for his decision; **l'architecte a soumis ses plans à la ~ de l'administration** the architect submitted his plans to the administration for its decision; *V* **pouvoir²**.

(b) *(verdict)* decision. **~ administrative/gouvernementale** administrative/government decision; *(Sport)* **faire la ~ to win** the match; **vendu par ~ judiciaire** sold by court order; **nommé** à un **poste de ~** appointed to a decision-making job.

(c) *(qualité)* decision, decisiveness, montrer **de la ~ to** show decision ou decisiveness; **avoir l'esprit de ~** to be decisive.

décisionnel, -elle [desizjɔnɛl] *adj rôle, responsabilité* decision-making.

déclamateur, -trice [deklamatœʀ, tais] *(péj)* 1 *adj* ranting, declamatory. 2 *nm,f* ranter, declaimer.

déclamation [deklamasjɔ̃] *nf (art)* declamation *(U)*; *(péj)* ranting *(U)*, spouting *(U)*. **toutes leurs belles ~s** all their grand ranting.

déclamatoire [deklamatwaʀ] *adj* (a) *(péj) ton* ranting, bombastic, declamatory; *style* bombastic, turgid. (b) *(littér) rythme* declamatory.

déclamer [deklame] (1) 1 *vt* to declaim; *(péj)* to spout. 2 *vi (péj)* to rant. *(littér)* **~** *contre* to inveigh ou rail against.

déclarable [deklaʀabl(ə)] *adj (Douane) marchandise* declarable, dutiable; *(Impôts) revenus* declarable.

déclarant, e [deklaʀɑ̃, ɑ̃t] *nm,f (Jur) informant.*

déclaratif, -ive [deklaʀatif, iv] *adj (Jur)* declaratory; *(Ling)* declarative.

déclaration [deklaʀasjɔ̃] *nf (a) (manifeste, proclamation)* declaration; (discours, *commentaire)* statement; *(aveu)* admission; *(révélation)* revelation. **dans une ~ télévisée** in a televised statement; **le ministren'a fait aucune ~** the minister did not make a statement; **je n'ai aucune ~ à faire** I have no comment to make; **selon se propre ~, il était ivre** he himself admits that he was drunk, byhis own admission he was drunk.

(b) **(amoureuse) ~ (d'amour)** declaration of love; **faire une ou** sa **~** à **qn** to make a declaration of love to sb, declare one's love to sb.

(c) *(Jur)* [naissance, décès] registration, notification; *[vol, perte, changement de domicile]* notification. envoyer une **~ de changement de domicile to** send notification of change of address; **faire une ~ d'accident** (à *l'assurance*) to file an accident claim; (à *la* police) to report an accident; **~ en douane** customs declaration; **~ des droits de l'homme** declaration of tbe rights of man; **~ de faillite** declaration of bankruptcy; **~ de** guerre declaration of war; **~ d'impôts** tax declaration, statement of income; *(formulaire)* tax return; **faire sa ~ d'impôts** to make out one's statement of income ou one's tax return, fill in one's tax return; **~ de principe** statement ou declaration of principle; **~ publique** public statement; **~** de revenus statement of income; *(formulaire)* tax return; **~** sous serment statement under oath.

déclaratoire [deklaʀatwaʀ] *adj (Jur)* declaratory.

déclaré, e [deklaʀe] *(ptp de* **déclarer***) adj opinion* professed; *athée, révolutionnaire* declared, self-confessed; ennemi sworn, avowed; intention avowed, declared. **revenus** non **~s** undeclared income.

déclarer [deklaʀe] (1) 1 **ut (a) (annoncer)** to announce, state, declare; *(proclamer)* to declare; *(avouer)* to admit, confess to. **~** son amour (à **qn**) to declare one's love (to sb), make a declaration of one's love (to sb); **~ la guerre à une nation/à la pollution to** declare war on a nation/on pollution; **le président déclara la séance levée** the chairman declared the meeting closed; **~** qn **coupable/innocent** to find sb guilty/innocent.

(b) **~ que** to declare ou say that . . . . **je vous déclare que je n'y crois pas** I tell you I don't believe it; **ils ont déclaré que nous avions menti** they claimed that we had lied.

(c) (Admin) marchandises, revenus, employés to declare; *naissance, décès* to register, notify. **le père doit aller ~ l'enfant à la mairie** the father has to go and register the child at the town hall; **~ qn en faillite** to declare sb bankrupt; *(Douane)* **avez-vous quelque chose à ~?** have you anything to declare?; rien à **~** nothing to declare.

2 **se déclarer** *vpr* **(a)** (*se prononcer*) to declare *ou* state one's opinion. **se-en faveur de l'intégration raciale** to declare o.s. *ou* profess o.s. in favour of racial integration; se ~ **pour/contre qch** to **cerne** out **in** favour of/against sth; **il s'est déclaré l'auteur de** ces **poèmes/crimes** he stated that he had written the poems/ committed the crimes; **se ~ satisfait** to declare o.s. satisfied: **il s'est déclaré effensé** he said he was offended; *(Jur)* **se ~ incompétent** to decliie a jurisdiction.

(b) (*apparaître*) *[incendie, épidémie]* to break out.

(c) [amoureux] to make a declaration of one's love, declare *ou* avow *(littér) one's* love.

déclassé, e [deklase] (*ptp de* **déclasser**) *adj* **(a)** *coureur* relegated *(in the placing)*; *billet, wagon* re-classed; *hôtel* downgraded. **il s'estimait ~ de jeuer avec l'équipe B** he considered himself lowered in status *ou* downgraded to be playing with the B team.

(b) *fiche, livre* out of order *(attrib)*.

déclassement [deklasmã] *nm* (*V* **déclasser**) fall ou drop in status; relegation (in *the placing*); change of class; downgrading; getting out of order.

déclasser [deklase] (1) *vt (a) (socialement, dans une hiérarchie)* to lower in status. **il se déclassait par de telles fréquentations** he was lowering himself socially *ou* demeaning himself by keeping such company; **il estimait qu'on l'avait déclassé en le mettant dans l'équipe B** he felt that he had suffered a drop in status *ou* that he had been downgraded by being put in the B team.

(b) *(rétrograder) (Sport: au classement) coureur* to relegate *(in the placing)*; *(Rail) voyageur* to change the class *of*; *(Admin) hôtel* to downgrade.

(c) (*déranger*) *fiches, livres* to get out of order, put back in the wrong order.

déclenchement [deklãʃmã] *nm* (*V* **déclencher**) release; setting off; triggering off; activating; launching; starting; opening.

déclencher [deklãʃe] (1) 1 *vt* (a) *(actionner) ressort, mécanisme* to release: *sonnerie* to set off, trigger off, activate; *appareil-photo* to work. **ce bouton déclenche l'ouverture/la fermeture de** la porte this button activates the opening/closing of the door.

(b) *(provoquer) insurrection* to launch, start; *catastrophe, guerre, crise politique, réaction nerveuse* to trigger off; *violence* to loose. c'est ce **mot qui a tout déclenché** this is the word which triggered everything off; ~ une grève *[meneur]* to launch *ou* start *a* strike; *[incident]* to trigger off a strike.

(c) *(Mil) tir* to open; *attaque* to launch. ~ **l'offensive** to launch the offensive.

2 se déclencher *vpr [ressort, mécanisme]* to release itself; *[sonnerie]* to go off; *[attaque, grève]* to start, begin; *[catastrophe, crise, réaction nerveuse]* to be triggered off.

déclencheur [deklãʃœʀ] *nm (Tech)* release mechanism. *(Phot)* ~ **souple** cable release.

déclic [deklik] *nm (bruit)* click; *(mécanisme)* trigger mechanism. *(mentalement) ça a été* **le ~** it triggered something in my *(ou* his *etc)* mind.

déclin [deklẽ] *nm (a) (affaiblissement: V* **décliner 2)** decline: deterioration; waning; fading; falling off (de in). **le ~ du jour** the close of day; *(littér)* **au ~ de** la **vie** at the close of life, in the twilight of life *(littér)*.

(b) *(loc) être à son ~ [soleil]* to be setting; [lune] to be on the wane, be waning; être **sur** le *ou* son ~ *[malade]* to be deteriorating *ou on* the decline; *[acteur, homme politique]* to be on the decline *ou* on the wane; **être en ~** *[talent, prestige]* to be on the decline *ou* on the wane; *[forces, intelligence, civilisation, art]* to be in decline *ou* on the wane.

déclinable [deklinabl(ə)] *adj* declinable.

déclinaison [deklinɛzõ] *nf (Ling)* declension; *(Astron, Phys)* declination.

déclinant, e [deklinã, ãt] *adj (qui s'affaiblit: V* **décliner 2)** declining; deteriorating; waning; fading; falling off.

décliner [dekline] *(1)* 1 *vt (a) (frm: refuser) offre, invitation, honneur* to decline, turn down, refuse. **la direction décline toute responsabilité en** cas **de perte** *ou* **de vol** the management accepts no responsibility *ou* refuses to accept responsibility for loss or theft of articles; *(Jur)* ~ **la compétence de qn** to refuse to recognize sb's competence.

(b) *(Ling)* to decline. ce *mot* ne se **décline pas** this word does not decline.

(c) *(frm: réciter)* ~ **son identité** to give one's personal particulars; **déclinez vos nom, prénoms, titres et qualités** state your name, forenames, qualifications and status.

2 *vi (a) (s'affaiblir: gén)* to decline; *[malade, santé]* to deteriorate, go downhill; *[talent, forces, beauté, sentiment]* to wane, fade; *[vue]* to deteriorate; *[prestige, popularité]* to wane, fall off.

(b) *(baisser) [jour]* to draw to a close; *[soleil, lune]* to be setting, go down; *[astre]* to set; *(Tech) [aiguille aimantée]* to deviate.

déclivité [deklivite] *nf* slope, incline, declivity *(frm)*.

décloisonnement [deklwazɔnmã] *nm* decompartmentalization.

décloisonner [deklwazɔne] (1) *ut* to decompartmentalize.

déclouer [deklue] *(1) vt misse* to open; *planche* to remove.

décocher [dekɔʃe] (1) *vt* **(a)** *flèche* to shoot, fire; *coup de poing* to throw; *ruade* to let fly. (b) *(fig) œillade, regard* to shoot, flash. dart: sourire to flash; *remarque* to fire, let fly.

décoction [dekɔksjõ] *nf* decoction.

décodage [dekɔdaʒ] *nm* (*V* décoder) decoding; cracking*; deciphering.

décoder [dekade] (1) *ut code* to decode, crack*; (TV, *Ordin*) to decode; message to decipher.

décodeur [dekɔdœʀ] *nm* (*V* **décoder**) decoder; decipherer.

décoiffer [dekwafe] (1) *vt* (a) *(ébouriffer)* ~ qn to disarrange sb's hair: **il s'est/le vent l'a décoiffé** he the wind has disarranged *ou* messed up* his hair; **je suis toute décoiffée** mg hair is in a mess ou is (all) messed up*.

(b) *(ôter le chapeau)* ~ **qn** to take sb's hat off: **il se décoiffa** he took his hat off.

(c) *(Tech) obus* to uncap.

décoincement [dekwẽsmã] *nm* (gén) unjamming, loosening *(de* of); *(Tech)* removal of the wedge *(de* from).

décoincer [dekwẽse] (3) *vt* (*gén*) to unjam, loosen. *(Tech)* ~ **qch** to remove the wedge from sth.

décolérer [dekɔleʀe] (6) *vi*: ne **jamais ~** to be always **in** a temper; **il ne décolère pas depuis hier** he hasn't calmed down *ou* cooled off* since yesterday. he's still angry from yesterday.

décollage [dekɔlaʒ] *nm (a) [avion]* takeoff; *[fusée]* lift-off. au ~ at take off; at lift-off. (b) *[timbre]* unsticking.

décollation [dekɔlasjõ] *nf* decapitation, beheading.

décollement [dekɔlmã] *nm [timbre]* unsticking; *(Méd) [rétine]* detachment.

décoller [dekɔle] (1) 1*ut* (a) *(gén)* to unstick; (en *trempant) timbre* to soak *off*; *(à la vapeur) timbre* to steam off; *lettre* to steam open; *V* **oreille.**

(b) (*: **se** *débarrasser de) créanciers, poursuivants* to shake off. **quel raseur. je ne suis pas arrivé à m'en ~! ou le ~!** what a bore — I couldn't manage to shake him off! *ou* get rid of him!

2 *vi (a) [avion, industrie, pays]* to take off; *[fusée]* to lift off (de from)

(b) (*: *maigrir)* to lose weight.

(c) (*: *partir) [gêneur]* to budge, shift; *[drogué]* to get off*. ce **casse-oieds n'a pas décollé (d'ici) pendant deux heures** that so-and-so sat *ou* stayed here for two solid hours without budging*; *(Sport)* ~ **du peloton** (en *avant*) to pull away from *ou* ahead of the bunch: (en *arrière*) to fall *ou* drop tiehind the bunch.

3 se décoller *vpr [timbre]* to corne unstuck; *(Méd) [rétine]* to become detached.

décolletage [dekɔltaʒ] *nm (a) [robe] (action)* cutting out of the neck; *(forme)* (low-cut) neckline, décolletage. (b) *(Agr)* topping; *(Tech)* cutting (from the bar).

décolleté, e [dekɔlte] *(ptp de* **décolleter) 1** *adj robe* low-necked. low-cut. décolleté; femme wearing a low-cut dress. décolleté *(attrib)*. **robe ~e dans le dos** dress cut loa at the back.

2 *nm [robe]* low neck(line). décolletage; *[femme]* (bare) neck and shoulders; *(plongeant)* cleavage.

3: décolleté bateau bateau ou boat neck; **décolleté plongeant** plunging neckline; **décolleté en pointe** V-neck.

décolleter [dekɔlte] (4) 1 *vt* **(a)** *personne* to bare *ou* reveal the neck and shoulders of: *robe* to cut out the neck of. **(b)** *(Agr)* to top: *(Tech)* to cut (from the bar). **2 se décolleter** *vpr* to wear a low-cut dress.

décolonisateur, -trice [dekɔlɔnizatœʀ, tʀis] 1 *adj* decolonization *(épith)*, decolonizing *(épith)*. 2 *nm, f* decolonizer.

décolonisation [dekɔlɔnizasjõ] *nf* decolonization.

décoloniser [dekɔlɔnize] (1) *vt* to decolonize.

décolorant, e [dekɔlɔʀã, ãt] **1** *adj* decolorizing *(épith)*, bleaching *(épith)*. decolorant *(épith)*. 2 *nm* bleaching agent.

décoloration [dekɔlɔʀasjõ] *nf* (*V* **décolorer**) decoloration; bleaching, lightening; fading. se **faire faire une ~** to have one's hair bleached.

décoloré, e [dekɔlɔʀe] (*ptp de* **décolorer**) *adj vêtement* faded: *cheveux* bleached, lightened; *teint, lèvres* pale, colourless.

décolorer [dekɔlɔʀe] *(1)* 1 *vt liquide, couleur* to decolour. decolorize: *cheveux* to bleach, lighten; tissu (au *soleil*) to fade: (au lavage) to take the colour out of, fade.

2 se décolorer *vpr [liquide, couleur]* to lose its colour; *[tissu]* to fade, lose its colour. **elle s'est décolorée, elle s'est décoloré les cheveux** she has bleached *ou* lightened her hair.

décombres [dekõbʀ(ə)] *nmpl* rubble, debris *(sg)*.

décommander [dekɔmãde] (1) 1 *ut* marchandise to cancel (an order for); *invités* to put off; *invitation* to cancel. 2 se **décommander** *vpr* to cancel an appointment

décomplexer [dekõplɛksse] (1) *vt* to rid of complexes.

décomposable [dekõpozabl(ə)] *adj* (*V* **décomposer**) that can be split "p; that can be broken up; that can be factorized; decomposable; resoluble; that can be analysed *ou* broken down.

décomposer [dekõpoze] (1) 1 *vt* (a) *(analyser) (gén)* to split up *ou* break "p into its component parts; *(Math) nombre* to factorize. express as a product of prime factors; *(Chim)* to decompose: *(Phys) lumière* to break up, split up; *(Tech) forces* to resolve; *(Ling) phrase* to analyse, break down, split "p; *problème, idée* to dissect, break down. **l'athlète décomposa le mouvement devant nous** the athlete broke the movement "p for us *ou* went through the movement slowly for us; **la phrase se décompose en 3 propositions** the sentence can be broken down *ou* split up *ou* analysed into 3 clauses.

(b) *(défaire) visage* to contort, distort. **l'horreur décomposa** son **visage** his face contorted **ou** was distorted with horror: **il était** décomposé he was lookii very drawn.

(c) *(altérer) viande* to cause to decompose *ou* rot. **la chaleur décomposait** les cadavres the heat was causing the corpses to decompose *ou* to decay.

2 se décomposer *vpr (a) (pourrir) [viande]* to decompose, rot; *[cadavre]* to decompose. decay.

(b) *[visage]* to change dramatically. à cette **nouvelle il se décomposa** when he heard this news his face *ou* expression changed dramatically.

décomposition [dekõpozisjõ] *nf* **(a)** (*V* **décomposer**) splitting up: factorization; decomposition; breaking "p; resolution; analysis: breaking down; dissection

(b) *(bouleversement) [visage]* contortion.

(c) (pourriture) decomposition. decay. **cadavre en ~** corpse in

a state of decomposition **ou** decay; **société/système en ~** society, system in decay.

décompresseur [dekɔ̃pʀesœʀ] *nm* decompression tap; *(Aut)* decompressor.

décompression [dekɔ̃pʀesjɔ̃] *nf* decompression.

décomprimer [dekɔ̃pʀime] (1) *vt* to decompress.

décompte [dekɔ̃t] *nm (compte)* detailed account, breakdown (of an account); *(déduction)* deduction. **faire le ~ des points** to count up *ou* tot up* *(surtout Brit)* the points; **vous** voulez **faire mon N?** will you make out my bill *(Brit) ou* check (US)?

décompter [dekɔ̃te] (1) 1 *ut (défalquer)* to deduct *(de* from). 2 *vi [horloge]* to strike *ou* chime at the wrong time.

déconcentration [dekɔ̃sɑ̃tʀasjɔ̃] *nf (Admin)* devolution, decentralization; *(Ind)* dispersal.

déconcentré, e [dekɔ̃sɑ̃tʀe] *(ptp de* **déconcentrer***) adj* **(a)** *(Admin)* devolved, decentralized; *(Ind)* dispersed. **(b)** *(Sport)* who has lost concentration.

déconcentrer [dekɔ̃sɑ̃tʀe] (1) **1** *ut (Admin)* to devolve, decentralize; *(Ind)* to disperse. 2 *se* **déconcentrer** *vpr [athlète]* to lose (one's) concentration.

déconcertant, e [dekɔ̃sɛʀtɑ̃, ɑ̃t] *adj* disconcerting.

déconcerter [dekɔ̃sɛʀte] (1) *ut (décontenancer)* to disconcert. confound, throw (out)*; (††: *déjouer*) to thwart, frustrate.

déconfit, e [dekɔ̃fi, it] *adj (a) (dépité) personne, air, mine* crestfallen, downcast. **avoir** la **mine ~e** to look downcast *ou* crestfallen. **(b)** (††: *battu*) defeated, discomfited†.

déconfiture* [dekɔ̃fityʀ] *nf (déroute) (gén)* failure, collapse, defeat; *[parti,* armée] defeat; *(financière)* (financial) collapse, ruin.

décongélation [dekɔ̃ʒelasjɔ̃] *nf* defrosting, unfreezing.

congeler [dekɔ̃ʒle] **(5)** *vt* to defrost, unfreeze.

décongestionner [dekɔ̃ʒɛstjɔne] (1) *ut (Méd) poumons* to decongest, relieve congestion in; malade to relieve congestion in; (fg) rue to relieve congestion *in; services, aéroport, universités, administration* to relieve the pressure on.

déconnecter [dekɔnɛkte] (1) *vt* to disconnect.

déconner: [dekɔne] (1) *vi (dire des bêtises)* to talk twaddle *(Brit) ou* drivel *ou* a load of rubbish, blather; *(faire des erreurs) [personnel* to boob*, blunder; *(malfonctionner) [machine]* to be on the blink*.

déconseiller [dekɔ̃seje] (1) *vt* to advise against. **~ qch à qn/à qn de faire qch** to advise sb against sth/sb against doing sth; c'est **déconseillé** it's not advisable, it's inadvisable.

déconsidération [dekɔ̃sideʀasjɔ̃] *nf* discredit, disrepute.

déconsidérer [dekɔ̃sideʀe] (6) *vt* to discredit. **il s'est déconsidéré** en **agissant ainsi** he has discredited himself *ou* brought discredit upon himself by acting thus.

déconsigner [dekɔ̃siɲe] (1) *vt valise* to collect from the left luggage *(Brit) ou* baggage checkroom *(US); bouteille* to return the deposit on; *troupes* to release from 'confinement to barracks'.

décontamination [dekɔ̃taminasjɔ̃] *nf* decontamination.

décontaminer [dekɔ̃tamine] (1) *vt* to decontaminate.

décontenancer [dekɔ̃tnɑ̃se] (3) *vt* to disconcert, discountenance *(frm).*

décontracté, e [dekɔ̃tʀakte] *(ptp de* **décontracter***) adj (détendu)* relaxed; (*: *insouciant)* relaxed, cool*, laid-back*.

décontracter *vt,* **se décontracter** *vpr* [dekɔ̃tʀakte] (1) to relax

décontraction [dekɔ̃tʀaksjɔ̃] *nf* (*V* **décontracté**) relaxation; coolness, cool*.

déconvenue [dekɔ̃vny] *nf (déception)* disappointment.

décor [dekɔʀ] *nm* (a) *(Théât)* **le ~, les** NS the scenery *(U),* the décor *(U);* **~ de cinéma** film set; **quel** beau **~!** what a lovely set!, what lovely scenery! **ou** décor!; **on dirait un ~ ou des ~s de théâtre** it looks like a stage setting *ou* a theatre set, it looks like scenery for a play; *[véhicule, conducteur]* **aller** *ou* **entrer dans le ~*** *ou* les **~s*** to drive off the road, drive into a ditch (*ou* tree *ou* hedge *etc*); **envoyer qn dans le ~* ou les ~s* to** force sb off the road; *V* **changement**.

(b) *(paysage)* scenery; *(arrière-plan)* setting; *(intérieur de maison)* décor *(U),* decorations. **~ de montagnes** mountain scenery; **dans un ~ sordide de banlieue** in a sordid suburban setting; **dans un ~ de verdure** amid green scenery, in a setting of greenery; **photographié dans son ~ habituel** photographed in his usual setting.

décorateur, -trice [dekɔʀatœʀ, tʀis] *nm,f (a) (d'intérieurs)* (interior) decorator; *V* **ensemblier, peintre. (b)** *(Théât) (architecte)* stage *ou* set designer; *(exécutant, peintre)* set artist.

décoratif, -ive [dekɔʀatif, iv] *adj ornement* decorative, ornamental; *arts* decorative; (*) *personne* decorative.

décoration [dekɔʀasjɔ̃] *nf* (a) *(action)* decoration.

(b) (gén *pl: ornement)* decorations; *(ensemble des ornements)* decoration. **~s de Noël** Christmas decorations; **j'admirais la déco** cette **église** I was admiring the decoration of the church.

(c) (médaille) decoration. **poitrine bardée de ~s** chest weighed down with medals *ou* decorations.

décorder (se) [dekɔʀde] (1) *vpr (Alp)* to unrope.

décorer [dekɔʀe] (1) *vt* (a) *(embellir) (gén)* to decorate; *robe* to trim. **~ une maison pour Noël** to decorate a house for Christmas; **l'ensemblierqui a décoré leur appartement** the designer who did the (interior) decoration of their flat; *(fig)* **~ qch du nom de** to dignify sth with the name of.

(b) *(médailler)* to decorate *(de* with). on va **le ~** *(gén)* he is to be decorated; *(Légion d'honneur)* he is to be made a member of the Legion of Honour; un **monsieur décoré a** gentleman with *ou* wearing a decoration.

décorner [dekɔʀne] (1) *vt page* to smooth out; *animal* to dehorn; *V* **vent**.

décortication [dekɔʀtikasjɔ̃] *nf (arbre)* cleaning of the bark; *(Méd)* decortication.

décortiquer [dekɔʀtike] (1) *vt* (a) *crevettes, amandes* to shell; *riz* to hull, husk; (fg) *texte* to dissect (in minute detail). **(b)** *(Méd) cœur* to decorticate. **(c)** *(Sylviculture)* to remove the bark of.

décorum [dekɔʀɔm] *nm:* **le ~** *(convenances)* the proprieties, decorum; *(étiquette)* etiquette.

décote [dekɔt] *nf (Fin) [devises, valeur]* below par rating; *[impôts]* tax relief.

découcher [dekuʃe] (1) *vi* to stay out all night, spend the night away from home.

découdre [dekudʀ(ə)] *(48)* **1** *ut (a) vêtement* to unpick *(Brit),* take the stitches out *of; bouton* to take off; *couture* to unpick *(Brit),* take out.

(b) *en ~ (littér hum: se battre)* to fight, do battle; (††: *se battre en duel*) to fight a duel.

2 **se découdre** *vpr [robe]* to corne unstitched; *[bouton]* to corne off; *[couture]* to corne apart.

découler [dekule] (1) *vi (dériver)* to ensue, follow *(de* from). **il découle de cela que** it ensues *ou* follows from this that

découpage [dekupaʒ] *nm (a) [papier, gâteau]* cutting up; *[viande]* carving; *limage, métal]* cutting out.

(b) *(image)* cut-out. un **cahier de ~s** a cut-out book; **faire des ~s** to make cut-out figures.

(c) *(Ciné)* cutting.

(d) *(Pol)* **~ électoral** division into constituencies, distribution of constituencies *(Brit),* ≃ apportionment (US).

découpe [dekup] *nf* (a) (Couture) *(coupe)* cut; *(coupure)* cut-out.

(b) *[bois]* cutting off (of upper part of tree).

découpé, e [dekupe] *(ptp de* **découper***) ndj relief; sommets, côte* jagged, indented; *feuille* jagged, set-rate *(T).*

découper [dekupe] (1) *vt (a) (Culin) viande, volaille* to carve, cut **(UP); *gâteau*** to cut **(UP). couteau/fourchette** à **~** carving knife/fork.

(b) *papier, tissu* to cut up; *bois* to jigsaw; *images, métal* to cut out. **~ un article dans** un magazine to cut anarticle out of a magazine; *V* **scie**.

(c) (fig littér) to indent. **les indentations qui découpent la côte** the indentations which cut into the coastline; la montagne **découpe ses aiguilles sur le ciel** the mountain's peaks stand out (sharp) against the sky; **se silhouette se découpe dans la lumière** his figure stands out *ou* is outlined against the light.

découpeur, **-euse** [dekupœʀ, øz] 1 *nm,f (personne) [viande]* carver; *[métal]* cutter; *[bois]* jigsaw operator. 2 **découpeuse** *nf (machine) (gén)* cutting machine; *[bois]* fretsaw, jigsaw.

découplé, e [dekuple] *adj athlète etc* **bien ~** well-built, well-proportioned.

découpure [dekupyʀ] *nf* (a) *(forme, contour)* jagged *ou* indented outline. **la ~ de la** côte est **régulière** the coastline is evenly indented.

(b) *(échancrures)* NS *[côte]* indentations; *[arête]* jagged *ou* indented edge *ou* outline; *[dentelle, guirlande]* scalloped edge.

(c) (morceau) bit *ou* piece cut out. **~s de papier** cut-out bits of paper.

décourageant, e [dekuʀaʒɑ̃, ɑ̃t] *adj nouvelle* disheartening, discouraging; *élève, travail, situation* disheartening.

découragement [dekuʀaʒmɑ̃] *nm* discouragement, despondency.

décourager [dekuʀaʒe] (3) **1** (a) *(démoraliser)* to discourage, dishearten. **il** ne faut **pas** se **laisser ~ par** un **échec** one must not be discouraged *ou* disheartened by a setback.

(b) *(dissuader)* to discourage, put **off. se froideur décourage la familiarité** his coldness discourages familiarity; pour **~ les malfaiteurs to** deter wrongdoers; **~ qn de qch/de faire qch** to discourage sb from sth/from doing sth, put sb off sth/doing sth; **~ qn d'une entremise** to discourage *ou* deter sb from an undertaking, put sb off an undertaking.

2 se **décourager** *vpr* to lose heart, become disheartened *ou* discouraged.

découronner [dekuʀɔne] (1) *vt* roi to dethrone, depose. *(fig)* **arbre découronné par la tempête** tree that has had its top *ou* its topmost branches blown off by the storm.

décousu, e [dekuzy] *(ptp de* **découdre***)* **1** *adj (Couture)* unstitched; *style* disjointed, rambling, desultory; *idées* disconnected, unconnected; *dissertation, travail* scrappy, disjointed; *paroles, conversation* disjointed. desultory. couture **~e** seam that has corne unstitched *ou* unsewn; **ourlet ~** hem that has corne down *ou* corne unstitched *ou* corne unsewn.

2 *nm [style]* disjointedness, desultoriness; *[idées, raisonnement]* disconnectedness.

découvert, e [dekuvɛʀ, ɛʀt(ə)] *(ptp de* **découvrir***)* **1** *adj (a) (mis à nu) corps, tête* bare, uncovered; *V* **visage**.

(b) *(sans protection) lieu* open, exposed. en **terrain ~** in open country *ou* terrain; allée **~e** open avenue

(c) *(loc)* à **~**: être à **~ dans** un **champ** to beexposed *ou* without cover in a field; **la plage laissée** à **~ par la marée** the beach left exposed by the tide; *(fig)* **parler** à **~** to speak frankly *ou* openly; agir à **~** to act openly; mettre **qch** à **~** to expose sth, bringsthinto the open.

2 *nm (Fin)* [firme, *compte]* overdraft; [caisse] deficit; *[objet assuré]* uncovered amount *ou* sum. **~ du Trésor** Treasury deficit; **~ bancaire** bank overdraft; **~ budgétaire** budget deficit; **~ de trésorerie** cash deficit; **tirer de l'argent** à **~** to overdraw one's account; **crédit** à **~** unsecured credit: **vendre** à **~** to sell short: vente à **~** short sale.

3 **découverte** *nf (a)* discovery. **aller ou partir à la ~e** to **go** Off in a spirit of discovery; **aller** à **la ~e de** to go in search of.

(b) *(Art, Phot)* background.

découvreur, -euse [dekuvʀœʀ, øz] *nm, f* discoverer

découvrir [dekuvʀiʀ] (18) 1 *ut (a) (trouver) trésor, loi scientifique, terre inconnue* to *discover, indices, complot* to discover, unearth; *cause, vérité* to *discover*, find out, unearth; *personne cachée* to discover, find. ~ que to discover *ou* find out that; **il veut ~ comment/pourquoi c'est arrivé** he wants to find out *ou* discover how/why it happened; **je lui ai découvert** des **qualités insoupçonnées** I havediscovered some unsuspected qualitiesin him; elle **s'est découvert un cousin en Amérique/un talent pour la peinture** she found out *ou* discovered she had a cousin in America/a gift for painting; c'est dans les **épreuves qu'on se découvre** *one* finds *ou* about oneself *ou* one finds *ou* discovers one's true self in testing situations; **il craint d'être découvert (percé à jour)** he is afraid of beingfound *ou*t; *(trouvé)* he is afraid of being found *ou* discovered; **quand ils découvriront le pot aux roses'** when they find out what's been going on.

(b) *(enlever ce qui couvre, protège) plat, casserole* to take the lid *ou* cover off; *voiture* to open the roof of: *statue* to unveil; *(Échecs) roi* to uncover; *(Mil)* frontière to expose, uncover; corps to uncover: *membres, poitrine, épaules, tête* to bare, *uncover; (mettre à jour) ruines* to uncover. **elle enleva les housses et découvrit les meubles** she removed the dust sheets and uncovered the furniture; **il découvrit son torse/avant-bras** he bared *ou* uncovered his torso/forearm; **j'ai dû rester découvert toute la nuit** I must have been uncovered all night; **il resta découvert devant elle** he kept his hat off in her presence; *(Mil)* **ils découvrirent leur aile gauche** they exposed their left wing, they left their left wing open to attack.

(c)(laisser *voir*) to reveal. **une robe qui découvre le dos** a dress which reveals the back; **son sourire découvre des dents superbes** when he smiles he shows his beautiful teeth.

(d) *(voir)* to *see*, have a view of; *(Naut)* terre to sight. **du haut de la falaise on découvre toute la baie** from the top of the cliff you have a view of the whole bay.

(e) *(révéler, dévoiler) projets, intentions, motifs* to reveal, disclose (*à* qn to sb), se ~ à qn to lay bare *ou* open one's heart to sb, confide in sb; ~ **son cœur** to lay bare *ou* open one's heart; *(lit, fig)* ~ **son jeu** to show one's hand

2 **se découvrir** *vpr* **(a)** *[personne] (chapeau)* to take off one's hat; *(habits) to* undress, take off one's clothes; *(couvertures)* to throw off the bedclothes, uncover **o.s. en altitude on doit se ~ le moins possible** at high altitudes you must keep covered up as much as possible; *V* **avril**.

(b) *(Boxe, Escrime)* to leave o.s. open; *(Mil)* to expose o.s., leave o.s. open to attack.

(c) *[ciel, temps]* to clear. **ça** va se ~ it will soon clear.

décrassage [dekʀasaʒ] nm, **décrassement** [dekʀasmɑ̃] *nm (V* **décrasser)** cleaning; cleaning-out; cleaning-up. **(*:** *toilette)* **un bon** ~ a good scrubbing-down *ou* clean-up.

décrasser [dekʀase] (1) *ut* (a) *objet boueux, graisseux* to clean, get the mud *(ou* grease *etc)* off; *(enfrottant)* to scrub; *(en trempant)* to soak the dirt out *of; chaudière* to clean out, clean; *(Aut) bougie* to clean (up). se ~ to give o.s. a good scrubbing(-down) *ou* clean-up, get the muck *off (o.s.) (Brit)*; *se* ~ **le visage/les mains** togiveone's face/hands a scrub, clean up one's face/hands; **le bon air, ça décrasse les poumons** fresh air cleans out the lungs; **rouler à 160 à l'heure**, ça **décrasse** le moteur driving at 100 mph gives the engine a good decoking *(Brit) ou* decarbonization *(US)*.

(b) *(fig: dégrossir) rustre* to take the rough edges off.

décrêper [dekʀepe] (1) *vt cheveux* to straighten.

décrépir [dekʀepiʀ] (2) 1 *ut* mur to remove the roughcast from. **façade décrépie** peeling façade. 2 **se décrépir** *vpr [mur]* to peel.

décrépit, e [dekʀepi, it] *adj personne* decrepit; *maison* dilapidated, decrepit.

décrépitude [dekʀepityd] *nf [personne]* decrepitude; *[nation, civilisation]* decay. *tomber* en ~ *[personne] to* become decrepit; *[nation]* to decay.

decrescendo [dekʀeʃɛndo] 1 *adv (Mus)* decrescendo. *(fig)* sa **réputation va ~ his** *reputation* is declining *ou* waning. 2 *nm (Mus)* decrescendo.

décret [dekʀɛ] *nm (Pol, Rel)* decree. **'v-loi** statutory order, ≃ Order in Council; *(fig littér)* **les 'us de la Providence** the decrees of Providence; *(fig)* **les ~s de le mode** the dictates of fashion.

décréter [dekʀete] *(6) vt mobilisation* to order; *état d'urgence* to declare; mesure to decree. **le président a décrété la nomination d'un nouveau ministre** the president ordered the appointment of a new minister; ~ **que** *(Pol), [patron, chef]* to decree *ou* order that; *(Rel)* to ordain *ou* decree that; il **a décrété qu'il ne mangerait plus de betteraves*** he decreed *ou* announced that he wouldn't eat beetroot any more; **j'ai décrété que je n'irai pas** I have decided that I won't go.

décrier [dekʀije] *(7) ut œuvre, mesure, principe* to decry *(littér)*, disparage, discredit, downcry *(US)*. **la chasteté, une vertu si décriée de nos jours** chastity, a much disparaged *ou* discredited virtue nowadays; **ces auteurs maintenant si décriés par la critique** these authors now so disparaged by the critics; *(littér)* **il décris fort ma conduite** he (strongly) censured my behaviour.

décriminaliser [dekʀiminalize] (1) *vt* to decriminalize.

décrire [dekʀiʀ] *(39) ut (a) (dépeindre)* to describe.

(b) *(parcourir) trajectoire* to follow. **l'oiseau/l'avion décrivait des cercles au-dessus de** nos têtes the bird/plane flew in circles overhead; la route décrit une **courbe prolongée** the road makes *ou* follows a wide curve; **lesatellitedécrit une ellipse** the satellite follows *ou* makes *ou* describes an elliptical orbit; **le bras de la machinedécrivit uneellipse** the arm of the machine described an ellipse.

décrispation [dekʀispasjɔ̃] *nf (Pol)* être **partisan de la ~ to** be in favour of improved relations (entre **between**).

décrisper [dekʀispe] (1) *vt situation* to defuse, de-escalate. **pour ~** les relations to make relations less strained, take the heat out of relations.

décrochage [dekʀɔʃaʒ] *nm* (a) *[rideaux] taking* down, unhooking; *[wagon]* uncoupling. **(b)** *(Mil)* **opérer** on ~ to disengage, break off the action.

décroché [dekʀɔʃe] *nm (Constr)* recess. **dans le mur il y a un ~** the wall is recessed.

décrochement [dekʀɔʃmɑ̃] *nm* (a) *[wagon]* uncoupling. **(b)** *(Géol)* thrust fault, slide. **(c) =** décroché.

décrocher [dekʀɔʃe] (1) 1 *vt* **(a)** *(détacher) tableau* to take down; rideau to take down, unhook; *vêtement* to take down, take off the hook *ou peg; fermoir* to undo, unclasp; *poisson* to unhook; wagon to uncouple; *téléphone* (pour *répondre*) to pick up, lift; *(pour l'empêcher de sonner)* to take off the hook. **il n'a pas pu ~ son cerf-**volant **qui s'était pris dans l'arbre** *he* couldn't free *ou* unhook his kite which had got caught in the tree; **le téléphone est décroché** thetelephoneisoffthehook; *(Sport)* ~ **le reste du** peloton toleave the pack behind; *V* **bailler**.

(b) *(*: obtenir) prix contrat, poste, récompense* to get, land*. i l a **décrochéune bellesituation** he's landed (himself) a fine job*; *(lit,* fg) ~ **le** gros **lot** to hit the jackpot.

2 *vi* (a) *(Téléc)* to pick up *ou* lift the receiver.

(b) *(Mil)* to pull back, break off the action; *[coureur]* to fall behind.

(c) *(*: abandonner) (on ne peut pas suivre)* to fall by the wayside *(fig)*, fail to keep up; *(on se désintéresse)* to drop out, opt out; (on *cesse d'écouter*) to switch off *.

3 **se décrocher** *vpr [tableau, vêtement]* to fall down *ou* off; *[rideau]* to fall down, corne unhooked; *[fermoir]* to corne undone; *[poisson]* to get unhooked; *[wagon]* to corne uncoupled. **le cerf-volant pris dans l'arbre s'est finalement décroché** the kite which had been caught in the tree finally came free.

décroiser [dekʀwaze] (1) *vt jambes* to uncross; *bras* to unfold; *fils* to untwine, untwist.

décroissance [dekʀwasɑ̃s] *nf (diminution)* decline, decrease, fall *(de in).*

décroissant, e [dekʀwasɑ̃, ɑ̃t] *adj (gén)* decreasing, diminishing, declining; *bruit* fading; *vitesse* decreasing, falling. *par* **ordre ~** in decreasing *ou* descending order.

décroissement [dekʀwasmɑ̃] *nm [jours]* shortening; *[lune] waning.*

décroît [dekʀwa] nm *[lune]* **dans ou sur** son ~ in its last quarter.

décroître [dekʀwatʀ(ə)] *(55) vi [nombre, population, intensité, pouvoir]* to decrease, diminish, decline; *[eaux, fièvre]* to subside, go down; *[popularité]* to decline, drop; *[vitesse]* to drop, fall off; *[force]* to decline, diminish, fail; *[revenus]* to get less, diminish; *[lune]* to wane; *[jours]* to get shorter; *[silhouette]* to get smaller and smaller; *[bruit]* to die away, fade; *[lumière]* to fade, grow fainter *ou* diimer. **ses forces vont (en) décroissant his strength is failing ou** gradually diminishing ou declining: **cette ville a beaucoup décru en importance** this town has greatly declined in importance.

décrotter [dekʀɔte] (1) *vt chaussures* to get the mud off; *(fig) rustre* to take the rough edges off.

décrottoir [dekʀɔtwaʀ] *nm* (lame) mud-scraper, shoescraper; *(paillasson)* wire (door)mat.

décrue [dekʀy] *nf [eaux, rivière]* fall *ou* drop in level *(de* of); *(fig) (popularité)* decline, drop *(de* in). **la ~ des eaux atteint 2 mètres** the water level *ou* flood-level has fallen *ou* dropped by 2 metres; au **moment de la ~** when the water level drops.

décryptage [dekʀiptaʒ] *nm* deciphering.

décrypter [dekʀipte] (1) *vt (décoder)* to decipher.

déçu, e [desy] *(ptp* de **décevoir)** *adj* disappointed.

déculottée: [dekylɔte] *nf (défaite)* clobbering‡, hammering‡. **prendre** *ou* recevoir une ~ to get a hammering‡ *ou* clobbering‡.

déculotter [dekylɔte] (1) 1 *vt:* ~ qn to take off *ou* down sb's trousers. 2 **se déculotter** *vpr (lit)* to take off *ou* down one's trousers; (‡ *fig*) *(céder)* to grovel; (reculer) *to* funk it* *(Brit)*, lose one's nerve.

décuple [dekypl(ə)] 1 *adj* tenfold. un **revenu ~ du mien** an income ten times as large as mine.

2 *nm*: **vingt est le ~ de deux** twenty is ten times two; **il gagne le ~ de** ce qua le **gagne** he earns ten times what I earn; **il me l'a rendu au ~** hé paid me back tenfold.

décuplement [dekyplәmɑ̃] nm *(lit)* tenfold increase. *(fig)* **grâce au ~ de** nos forces thanks to our greatly increased strength.

décupler [dekyple] (1) *vtt* to increase tenfold. *(fig)* **la colère décuplait ses forces** anger gave him the strength of ten.

dédaignable [dedɛɲabl(ə)] *adj*: ce n'est **pas ~** it is not to be despised.

dédaigner [dedeɲe] (1) *vt (a) (mépriser) personne* to despise, look down on, scorn; *honneurs, richesse* to scorn, despise, disdain. **il ne dédaigne pas de rire avec ses subordonnés** he doesn't consider it beneath him to joke with his subordinates; **il ne dédaigne pas un verre de vin de temps à autre** he's not averse to the occasional glass of wine.

(b) *(négliger) offre, adversaire* to spurn, think nothing of; *menaces, insultes* to disregard, discount. ce **n'est** pas à ~ *(honneur, offre)* it's not to be sniffed at *ou* despised; *(danger, adversaire)* it can't just be shrugged off; *(littér)* **il dédaigna de répondre/d'y aller** he did not deign to reply/go.

dédaigneusement [dedɛɲøzmɑ̃] *adv* disdainfully, scornfully, contemptuously.

dédaigneux, -euse [dedɛɲø, øz] *adj personne,* air scornful, disdainful, contemptuous. ~ **de** contemptuous *ou* scornful *ou*

disdainful of; (littér) **il est ~ de plaire** he scorns to please.
dédain [dedɛ̃] *nm* contempt, scorn, disdain (de for). **sourire de ~** disdainful *ou* scornful smile.
dédale [dedal] nm *[rues, idées]* maze. *(Myth)* **D~** Daedalus.
dedans [d(ə)dɑ̃] 1 *adv* (a) (à *l'intérieur*) inside; (*pas* à *l'air libre*) indoors, inside. voulez-vous **dîner dehors ou ~? do** you want to have dinner outside or inside? ou outdoors or indoors?; la **maison est laide. mais ~ ou au-~ c'est très joli** it's an ugly-looking house but it's lovely inside; **nous** sommes restés **~ toute la** journée we stayed in ou inside ou indoors all day; elle **cherche son sec, tout** son argent est **~** she is looking for her bag — all her money is in it; **prenez ce fauteuil. on est bien ~** have **this chair,** you'll **be** comfortable in it ou you'll find it comfortable; **de *ou* du ~ on n'entend** rien you can't hear a sound from inside; rentrons **~** ou **au -~, il fera plus chaud** let's go in ou inside ou indoors, it will be warmer; **passez par ~ pour aller au jardin** go through the house to get to the garden; *V* **là, pied.**
(b) (*loc*) **marcher les pieds en ~** to walk with **one's** toes ou feet turned in, walk pigeon-toed; **il n'en pense pas moins en ou au ~ (de lui)** he still has private reservations about it, deep down he's still not sure about it; **au ~** inside; **la situation au ~ (du pays)** the **situation in the** interior (of the country); **un bus lui est rentré ~*** abus hit him *ou* ran into him; **il a dérapé, il y avait un arbre, il est rentré ou entré ~*** he skidded, there was a tree and he ran *ou* went ou crashed straight into it; **il s'est mis en colère et lui est rentré ~*** he got angry and laid into him‡ ou gave him what for:; **il s'est fichu* ou foutu‡ ~ he** got it all wrong*; **mettre* ou ficher* ou foutre: qn ~** to get **sb** confused, make **sb** get it wrong*; **il s'est fait mettre ~‡** he got himself put away‡ ou put inside:.
2 nm *[objet, bâtiment etc]* inside. **le coup a été préparé du ~** it's an inside job: **c'est quelqu'un du ~ qui a fait cela** it's somebody from inside ou it's an insider who did it.
dédicace [dedikas] *nf* (a) (imprimée) dedication; *(manuscrite) [livre, photo]* dedication, inscription (*à* to). **(b) [église]** consecration, dedication.
dédicacer [dedikase] *(3) ut livre, photo* to sign, autograph (à qn for sb), inscribe (à qn to sb).
dédicatoire [dedikatwaʀ] *adj* dedicatory, dedicative.
dédier [dedje] (7) *vt*: **~** à *(Rel)* to consecrate to, dedicate to; **~** ses **efforts à** to devote ou dedicate one's efforts to; **~** un **livre à** to dedicate a book to.
dédi re(se) [dediʀ] (37) *vpr (a)* (*manquer à ses engagements*) to go back on one's word. se **~ d'une promesse** to go back on a promise. **(b)** (se *rétracter*) to retract, recant. **se ~ d'une affirmation** to withdraw a statement, retract (a statement); *V* **cochon[1].**
dédit [dedi] *nm* (a) (Comm' somme) forfeit, penalty. un **~ de** 30.000 **F** a 30,000-franc penalty. **(b)** *(rétractation)* retraction; *(manquement aux engagements)* failure to keep one's word. en cas **de~ il faut payer un supplément** in case of default a supplement must be paid.
dédommagement [dedɔmaʒmɑ̃] *nm* compensation. en **~**, je **lui ai donné une bouteille de vin** in compensation ou to make "p for it, I gave him a bottle of wine; **en ~ des dégâts** *ou* **à titre de ~ pour** les **dégâts. on va me donner 500 F** they will give me 500 francs in compensation for the damage; en **~ du mal que je vous donne** to make up for the trouble I'm causing you.
dédommager [dedɔmaʒe] (3) *ut (indemniser)* **~ qn** to compensate sb (de for), give sb compensation *(de* **for); je l'ai dédommagé en lui donnant une bouteille de vin** I gave him a bottle of wine in compensation ou to make up for it; **~ qn d'une perte** to compensate sb for a loss, make good sb's loss; **comment vous-du dérangement que je vous cause?** how can I ever repay you ou make up for the trouble I'm causing?; **le succès le dédommage de toutes ses peines** his success is compensation ou compensates for all his troubles.
dédorer [dedɔʀe] (1) *vt* to remove the gilt from. **bijou doré** piece of jewellery that has lost its gilt.
dédouanement [dedwanmɑ̃] *nm (Comm)* clearing ou clearance through customs, customs clearance.
dédouaner [dedwane] (1) *vt (Comm)* to clear through customs; (**fig*) *personne* to clear (the name of), put in the clear*. se **~** to clear one's name; **marchandises dédouanées** duty-paid goods.
dédoublement [dedubləmɑ̃] *nm* [classe] dividing ou splitting in two. **le ~ d'un train** the running ou putting-on of a relief train; *(Psych)* **le ~ de la personnalité est un trouble grave** having a split personality is a serious illness; **souffrir d'un ~ de la personnalité** to suffer from a split ou dual personality.
dédoubler [deduble] (1) **1** *ut* **(a)** *manteau* to remove the lining of.
(b) classe to split ou divide in two; *ficelle* to separate the strands of. **~** un **train** to run *ou* put on a relief train; **pour Noël on a dû ~ tous les trains** at Christmas they had to run additional trains on all services.
(c) couverture to unfold, open out.
2 se dédoubler *vpr (se déplier)* to unfold, open out. *(Psych) sa* **personnalité se dédoublait** he suffered from a split ou dual personality; **je ne peux pas me ~*** I can't **be in** two places at once; **l'image se dédoublait dans l'eau** there was a double outline reflected in the water.
dédramatiser [dedʀamatize] (1) *vt examen, opération* to make less alarming **ou** awesome. **~ la mort** to take the drama out of dying.
déductible [dedyktibl(ə)] *adj* (Fin) *frais,* somme deductible *(de* from). **dépenses** non **~s** non-deductible expenses.
déductif, -ive [dedyktif, iv] *adj* deductive.
déduction [dedyksjɔ̃] *nf* **(a)** (Comm) deduction. **~ faite de** after deducting, after deduction of; ça entre en **~** de ce **que vous nous devez** that's deductible from what you owe us, that'll be taken off what you owe us.
(b) (*forme de raisonnement*) deduction, inference; *(conclusion)* conclusion, inference.
déduire [deduiʀ] (38) *ut (Comm)* to deduct *(de* from); *(conclure)* to deduce, infer *(de* from). **tous frais déduits** after deduction of expenses.
déesse [deɛs] *nf* goddess.
de **facto** [defakto] *loc adv: reconnaître* **qch ~** to give de facto recognition to sth.
défaillance [defajɑ̃s] *1 nf (a)* (*évanouissement*) blackout; (*faiblesse physique*) feeling of weakness ou faintness: *(faiblesse morale)* weakness, failing. **avoir** *une* **~** (*évanouissement*) to faint. have a blackout; (*faiblesse*) to feel faint **ou** weak; **l'athlète a eu une ~ au troisième kilomètre** the athlete seemed to be in difficulty ou to be weakening at the third kilometre; **il a eu plusieurs ~s ces derniers jours** he has had several weak spells these last few days; **faire** son **devoir** sans **~** to do one's duty without flinching.
(b) (*mauvais fonctionnement*) (mechanical) fault. failure, breakdown *(de* **in). l'accident était dû à une ~ de la machine** the accident was caused by a fault in the machine.
(c) (*insuffisance*) weakness. **élève qui a des ~s (en histoire)** pupil who has certain shortcomings ou weak points (in history); **devant la ~ du gouvernement** faced with the weakness of the government ou the government's failure to act; **mémoire sans ~** faultless memory
(d) (*Jur*) default.
2: défaillance cardiaque heart failure; **défaillance mécanique** mechanical fault; **défaillance de mémoire** lapse of memory.
défaillant, e [defajɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** (*affaibli*) *forces* failing, declining; *santé,* mémoire, *raison* failing; courage, *volonté* faltering, weakening; *cœur* weak.
(b) *(tremblant) voix, pas* unsteady, faltering; *main* unsteady.
(c) (*près de s'évanouir*) *personne* weak, faint *(de* with).
(d) (*Jur*) *partie, témoin* defaulting. **candidat ~** candidate who fails to appear.
défaillir [defajiʀ] (13) *vi* **(a)** (*s'évanouir*) to faint. **elle défaillait de bonheur/de faim** she felt faint with happiness/hunger.
(b) *[forces]* to weaken, fail; (courage, *volonté]* to falter, weaken; *[mémoire]* to fail. **faire** son **devoir** sans **~** to do one's duty without flinching.
défaire [defɛʀ] (60) **1** *vt* (a) échafaudage *etc* to take down, dismantle; *installation électrique etc* to dismantle.
(b) *couture, tricot* to undo, unpick *(Brit); écheveau* to undo, unravel, unwind; *corde, nœud, ruban* to undo, untie; *courroie, fermeture, robe* to undo, unfasten; *valise* to unpack; *cheveux, nattes* to undo. **~** ses **bagages** to unpack (one's luggage).
(c) ~ le lit *(pour changer les draps)* to strip the bed; *(pour se coucher)* to untuck the bed *ou* sheets, pull back the sheets; *(mettre en désordre)* to unmake ou rumple the bed.
(d) *mariage* to break up; *contrat, traité* to break. **cela défit tous** nos **plans** it ruined all our plans; **il (faisait et) défaisait les rois** he (made and) unmade kings; **elle se plaît à ~ tout ce que j'essaie de faire pour elle** she takes pleasure in undoing everything I try to do **for** her
(e) *(miner)* **la maladie l'avait défait** his illness had left him shattered; **la douleur défaisait ses traits** pain distorted his features.
(f) *(littér)* ennemi armée to defeat.
(g) (*littér*) **~** qn **de** *liens, gêneur* to rid sb of, relieve sb of. deliver sb from *(littér); habitude* to break sb of, cure sb of, rid sb of; *défaut* to cure sb of, rid sb of.
2 se défaire *vpr* (a) *[nœud, ficelle, coiffure]* to come undone; *[couture]* to come undone ou apart; *[légumes, viande] (à la cuisson)* to fall to pieces, disintegrate; *[mariage, amitié]* to break "p.
(b) (*se déformer*) **ses traits se défirent. son visage se défit** his face crumpled, his face twisted with grief (ou pain *etc*).
(c) *se* **~ de** *(se débarrasser de) gêneur, vieillerie, odeur* to get rid of; *image,* idée to put *ou* get out of *one's* mind; *habitude* to break ou cure o.s. of, get rid *of; défaut* to cure o.s. of; *(se séparer de) souvenir* to part with.
défait, e[1] [defɛ, ɛt] *(ptp de* **défaire)** *adj (a) visage* ravaged, haggard; *cheveux* tousled, ruffled, dishevelled. **(b)** *lit* unmade, rumpled, disarranged. **(c)** armée defeated.
défaite[2] [defɛt] *nf (Mil)* defeat; (*fig*) defeat, failure. la **~ de notre équipe** our team's defeat; **~ électorale** defeat at the polls ou election.
défaitisme [defetism(ə)] *nm* defeatism.
défaitiste [defetist(ə)] *adj, nmf* defeatist.
défalcation [defalkasjɔ̃] *nf* deduction. **~ faite des frais** after deduction of expenses.
défalquer [defalke] (1) *vt* to deduct.
défausser (se) [defose] (1) *vpr (Cartes)* to discard, throw out ou away. se **~** (d'une carte) to discard; **il s'est défaussé à trèfle** he discarded a club.
défaut [defo] **1** *nm (a) [pierre précieuse, métal]* flaw; *[étoffe, verre]* flaw, fault; *[machine]* defect, fault; *[bois]* blemish; *[roman, tableau, système]* flaw, defect; *(Ordin)* bug. sans **~** flawless, faultless.
(b) *[personne]* fault, failing; *[caractère]* defect, fault, failing *(de* **in). chacun a ses petits ~s** we've all got our little faults ou our shortcomings ou failings; **il** n'a aucun **~** he's perfect, he hasn't a single failing; **la gourmandise n'est pas un gros ~** greediness isn't such a bad fault, it isn't a (great) si" to be greedy; *V* **curiosité.**
(c) (*désavantage*) drawback. ce **plan/cette voiture a ses ~s** this plan/car has its drawbacks; **le ~ de ou avec* cette voiture.** c'est **que** the trouble ou snag ou drawback with this car is that ...
(d) *(manque)* **~ de** *raisonnement* lack of; *main-d'œuvre* shortage of.

(e) *(loc)* **faire ~** */temps, argent/* to be lacking; *(Jur)* */prévenu, témoin/* to default; **la patience/le temps lui fait ~** he lacks patience/time; **le courage lui a finalement fait ~** his courage failed him in the end; **ses amis lui ont finalement fait ~** his friends let him down in the end; **à ~ de** for lack ou want of; **à ~ de vin, il boira du cidre** ifthere's no wine ou for want of wine, he'll drink cider; elle **cherche une table ovale. ou, à ~, ronde** she is looking for an oval table, or, failing that, a round one (will do); être **en ~** to be at fault *ou* in the wrong; **se mettre en ~** to put o.s. in the wrong; **prendre qn en ~** to catch sb out; **si ma mémoirenemefait pas ~ if** my memory serves me right; **c'est votre mémoire qui est en ~** it's your memory that's at fault; *(Jur)* **condamner/juger qn par ~** to sentence/judge sb in his absence; *(Math)* **calculer qch par ~** to calculate sth to the nearest decimal point; **il pèche par ~** he doesn't try hard enough.

2: *(Jur)* **défaut-congé** *nm, pl* **défaut-congés** *dismissal of case through non-appearance of plaintiff; (lit, fig)* **le défaut de la cuirasse** the chink in the armour; **défaut d'élocution = défaut de prononciation**: **le défaut de l'épaule** the hollow beneath the shoulder; **défaut de fabrication** manufacturing defect; *(Phys)* **défaut de masse** mass defect: *(Jur)* **défaut de paiement** default in payment, non-payment; **défaut de prononciation** speech impediment ou defect.

défaveur [defavœʀ] *nf* disfavour *(auprès de* with). *être en ~* to be out of favour, be in disfavour; s'attirer **la ~ de** to incur the disfavour of.

défavorable [defavɔʀabl(ə)] *adj* unfavourable *(à* to). **voirqch d'un œil ~** to view sth with disfavour.

défavorablement [defavɔʀabləmɑ̃] *adv* unfavourably.

défavoriser [defavɔʀize] (1) *ut (désavantager) /décision, loi/* to penalize; */défaut, timidité/* to put at a disadvantage; */examinateur, patron/* to put at an unfair disadvantage. **il a défavorisé l'aîné** he treated the eldest less fairly (than the others); **j'ai été défavorisé par rapport aux autres candidats** I was put at an unfair disadvantage with respect to ou compared with the other candidates; **aider les couches les plus défavorisées de la population** to help the most underprivileged ou disadvantaged sections of the population.

défécation [defekɑsjɔ̃] *nf (Physiol)* defecation; *(Chim)* defecation, purification.

défectif, -ive [defɛktif, iv] *adj verbe* defective.

défection [defɛksjɔ̃] *nf /amis, alliés politiques/* desekion, defection, failure to (give) support; */troupes/* failure to give ou lend assistance *ou* to assist; */candidats/* failure to attend ou appear; */invités/* failure to appear. **faire ~** */partisans/* to fail to lend support; */invités/* to fail to appear **ou** turn up; **il y a eu plusieurs ns** */membres d'un parti/* a number of people have withdrawn their support, there has been a sharp drop in support; *(invités, candidats)* several people failed to appear, there were several non-appearances.

défectueux, -euse [defɛktuø, øz] *adj* faulty, defective.

défectuosité [defɛktuozite] *nf (état)* defectiveness, faultiness; *(défaut)* imperfection, (slight) defect ou fault *(de in).*

défendable [defɑ̃dabl(ə)] *adj (Mil) ville* defensible; *(soutenable) conduite* defensible, justifiable; *position* tenable, defensible.

défendant [defɑ̃dɑ̃] *V* **corps.**

défendeur, -deresse [defɑ̃dœʀ, dʀɛs] *nm, f (Jur)* defendant. **~ en appel** respondent.

défendre [defɑ̃dʀ(ə)] (41) **1** *vt* (a) *(protéger: gén, Jur, Mil)* to defend; *(soutenir) personne, opinion* to stand up for, defend *(contre* against); cause to champion, defend *(contre* against). **ville défendue** par 2 **forts** town defended ou protected by 2 forts; manteau **qui (vous) défend du froid** coat that protects you from ou against the cold; *(Tennis)* **~** son **service** to hold one's serve ou service; *V* **corps.**

(b) *(interdire)* **~ qch** à **qn** to forbid sb sth; **~ à qn de faire ou qu'il fasse** to forbid sb to do; **le médecin lui défend le tabac/la** mer the doctor has forbidden him ou won't allow him to smoke to go to the seaside; **il m'en a défendu l'accès** he forbade me access tot, he didn't allow me in; **~** sa **porte à qn** to bar one's door to sb, *refuse* to allow sb **in**; **ne fais pas ça. c'est défendu don't** do that, it's not allowed *ou* it's forbidden; **il est défendu de fumer** smoking is prohibited *ou* not allowed; **il est défendu de parler** speaking is not allowed; *V* **fruit**[1].

2 se défendre *vpr* (a) *(se protéger: gén, Jur, Mil)* to defend o.s. *(contre* against); *(contre brimades, critiques)* to stand up for o.s., defend o.s. *(contre* against). **se- du froid/de la pluie** to protect o.s. from the cold/rain; *(fig)* **il se défend bien/mal en affaires** he gets on ou does quite well/he doesn't do very well in business; *(fig)* **il se défend** he gets along ou by, he can hold his own (quite well).

(b) *(se justifier)* **se ~ d'avoir fait qch** to deny doing ou having done sth; **il sedéfendit d'être vexé/jaloux** he denied being *ou* that he was annoyed/jealous; **se position/son point de vue se défend** his position/point of view is quite defensible; */raisonnement/* **ça se défend!** it holds ou hangs together; **il dit que ce serait trop cher, ça se défend** he says it would be too expensive and he has a point ou it's a fair point.

(c) *(s'empêcher de)* se **~ de** to refrain from; **il ne pouvait se ~ d'un sentiment de pitié/gêne** he couldn't help feeling pity embarrassment; elle ne **put se ~ de sourire** she could not refrain from smiling, she couldn't suppress a smile.

défenestration [defənɛstʀɑsjɔ̃] *nf* defenestration.

défenestrer [defənɛstʀe] (1) *ut* to defenestrate.

défense[1] [defɑs] *nf (a)* **(***protection: gén, Mil, Sport)* defence *(Brit),* defense *(US). (fortifications etc)* **~s** defences; **~ nationale/anti-aérienne ou contre avions/passive** national anti-aircraft/civil defence; **une entreprise travaillant pour la ~ nationale** a firm working for the Ministry of Defence; un contrat concernant **la ~ nationale** a defence contract; **les ~s d'une frontière** border defences: **la ~ du pays** the country's defence ou protection; la **~ des opprimés est notre cause** our cause is the defence *ou* protection of the oppressed; **ligne de ~** line of defence; ouvrage **de ~** fortification; **aller** à **la ~** de **qn** to go *ou* rally to sb's defence; **prendre la ~ de qn** to stand up for sb, defend sb; *(Sport)* **~ de** zone zone defence.

(b) *(résistance)* defence *(Brit),* defense *(US). opposer une ~ courageuse* to put up a brave defence; *(Physiol, Psych)* **mécanisme/instinct de ~** defence mechanism/instinct; **moyens de ~** means of defence; **sans ~** *(trop faible)* defenceless; (non *protégé)* unprotected; sans **~** contre les **tentations** helpless ou defenceless against temptation; **Vlégitime.**

(c) *(Jur)* defence *(Brit),* defense (Us); *(avocat)* counsel for the defence *(Brit),* defense attorney *(US).* assurer **la ~ d'un accusé** to conduct the case for the defence; **la parole est à la ~** (the counsel for) the defence may now speak; **qu'avez vous à dire pour votre ~?** what have you to say in your defence?

(d) *(interdiction)* **~ d'entrer** no entrance, no entry, no admittance; **propriété privée, ~** d'entrer private property, no admittance ou keep out; **danger: ~ d'entrer** danger — keep out; **~ de fumer/stationner** no smoking/parking, smoking/parking prohibited; **~ d'afficher** (stick ou post) no bills; **j'ai oublié la ~ qu'il m'a faite de faire cela:** II forgot that he forbade me to do that; **~ d'en parler à quiconque** it is forbidden to speak of it to anyone.

défense[2] [defɑs] *nf (éléphant, morse, sanglier)* tusk.

défenseur [defɑ̃sœʀ] *nm (gén, Mil)* defender; *[cause]* champion, defender; *[doctrine]* advocate; *(Jur)* counsel for the defence *(Brit),* defense attorney *(US).* **l'accusé et son ~** the accused and his counsel; **~ de l'environnement** conservationist, preservationist.

défensif, -ive [defɑ̃sif, iv] *1 adj (Mil, fig)* defensive. **2 défensive** *nf:* **la ~ive** the defensive; être ou se tenir sur **la ~ive** to be on the defensive.

déféquer [defeke] (6) **1** *ut (Chim)* to defecate, purify. 2 *vi (Physiol)* to defecate.

déférence [defeʀɑ̃s] *nf* deference. **par ~ pour** in deference to.

déférent, e [defeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* deferential, deferent; *V canal.*

déférer [defeʀe] (6) *vt* (a) *(Jur) affaire* to refer to the court. **~** un **coupable à la justice** to hand a guilty person over to the law. **(b)** *(céder)* to defer *(à* to). **(c)** (*; conférer) to confer (à on, upon).

déferlement [defɛʀləmɑ̃] *nm /vagues/* breaking; */violence/,* surge, spread; */véhicules, touristes/* flood. **ils étaient impuissants devant le ~ des troupes** they were powerless before the advancing tide of the troops; **ce ~ d'enthousiasme le prit par surprise** this sudden wave of enthusiasm took him by surprise; **le ~ de haine/des sentiments anti-catholiques dans tout le pays** the hatred/anti-Catholic feeling which has engulfed the country ou swept through the country.

déferler [defɛʀle] (1) **1** *vi /vagues/* to break. *(fig)* **la violence/haine déferla** sur **le pays** violence/hatred swept ou surged through the country; *(fig)* **les touristes déferlaient** sur les **plages** tourists were streaming towards the beaches; *(fig)* **la foule déferla dans la rue/sur** la **place** the crowd surged ou flooded into the street/over the square.

2 ut voile, pavillon to unfurl.

défi [defi] *nm* challenge; *(fig, bravade)* defiance. **lancer un ~ à an** to challenge sb; **relever un ~** to take up ou accept a challenge; *mettre* **qn** *au* **~** to defy sb (*de faire* to do); c'est un **~** au **bon sens** it defies common sense, it goes against common sense; **d'un air/** ton **de ~** defiantly.

défiance [defjɑ̃s] *nf* mistrust, distrust. avec **~** with mistrust ou distrust, distrustingly, mistrustingly; sans **~** *(adj)* unsuspecting; *(adv)* unsuspectingly; mettre qn en **~** to arouse sb's mistrust ou suspicions, make sb suspicions.

défiant, e [defjɑ̃, ɑ̃t] *adj* mistrustful, distrustful.

déficeler [defisle] (4) **1** *vt* to untie. 2 se **déficeler** *vpr /paquet/* to come untied ou undone.

déficience [defisjɑ̃s] *nf (Méd, fig)* deficiency. **~ musculaire** muscular insufficiency; **~ immunologique** immunodeficiency; **~ de mémoire** lapse of memory **~** mentale mental deficiency; **~ intellectuelle** mental retardation.

déficient, e [defisjɑ̃, ɑ̃t] *adj (Méd) force, intelligencedefiicient; (fig) raisonnement* weak. **enfant ~** *(intellectuellement)* mentally deficient child; *(physiquement)* child with a physical disability, physically disabled ou handicapped child.

déficit [defisit] *nm (Fin)* deficit. être en **~** to be in deficit; **le ~ budgétaire** the budget deficit; **le ~ de notre commerce extérieur** the deficit in our foreign trade; **~ de la balance des palements** balance of payments deficit; **~ de trésorerie** cash deficit; **~ de ressources** resource(s) gap; **~ psychologique** psychological defect.

déficitaire [defisitɛʀ] *adj (Fin)* in deficit *(attrib); récolte* poor; *année* poor *(en* in), bad *(en* for). *(Fin)* être **~** to be in deficit; **~** en main *d'œuvre* deficient in. short of.

défier [defje] (7) **1** *vt* (a) *adversaire* to challenge *(à* 10). **~ qn en combat singulier** to challenge sb to single combat; **~ qn du regard** to give sb a challenging look.

(b) *mort, adversité* to defy, brave; *opinion publique* to fly in the face of, defy; *autorité* to defy, challenge. **ça défie l'imagination!** the mind boggles!*; **à des prix qui défient toute concurrence** at absolutely unbeatable prices.

(c) ~ qn de faire qch to defy ou challenge sb to do sth; je t'en **défie!** I dare ou challenge you (to)!

2 se défier *vpr:* se **~ de** to distrust, mistrust; **je me défie de moi-même!** don't trust myself; **défie-t& de ton caractère impulsif** be on your guard against ou beware of your impulsiveness; (**) **défie-toi de lui!** beware of him!, be on your guard against him!

défiguration [defigyʀɑsjɔ̃] *nf [vérité]* distortion: *[texte, tableau]* mutilation; *[visage]* disfigurement.

défigurer [defigyʀe] (1) *vt* (a) *[blessure, maladie]* to disfigure: *[bouton, larmes] visage* to spoil. l'acné qui la défigurait the acne which marred *ou* spoiled her looks.

(b) *(altérer)* **pensée,** *réalité, vérité* to distort; *texte, tableau* to mutilate, deface; *monument* to deface; *paysage* to disfigure, mar, spoil.

défilé [defile] *nm (a) (cortège)* procession; *(manifestation)* march; *(Mil)* march-past, parade. **~ de mode** *ou* **de mannequins** fashion parade.

(b) *(succession) [visiteurs]* procession, stream: *[voitures]* stream: *[impressions, pensées]* stream, succession.

(c) *(Géog)* (narrow) gorge, narrow pass, defile.

défiler [defile] (1) 1 *vt* (a) *aiguille, perles* to unthread: *chiffons* to shred.

(b) *(Mil) troupes* to put under cover *(from the enemy's fire).*

2 *vi (Mil)* to march past, parade; *[manifestants]* to march *(devant* past). *(Ordin)* **faire ~ un programme** to scroll a program: **les souvenirs défilaient dans sa tête** a constant stream of memories passed through **his** mind; les **visiteurs défilaient devant le mausolée** the visitors filed past the mausoleum; **la semaine suivante tous les voisins défilèrent chez nous** the following week we were visited by all the neighbours one after the other; nous **regardions le paysage qui défilait devant** nos yeux we watched the scenery pass by *ou (plus vite)* flash by.

3 se défiler *vpr (a) [aiguille]* to come unthreaded; *[perles]* to come unstrung *ou* unthreaded.

(b) *(Mil)* to take cover *(from the enemy's fire).*

(c) (***fig)** *(s'éclipser)* to slip away *ou* off, crayfish* (US). (se *dérober)* **il s'est défilé** he wriggled *ou* ducked out of it.

défini, e [defini] *(ptp de* **définir)** *adj (a) (déterminé)* but definite, precise. terme **bien ~** well-defined term. **(b)** *(Gram) article* definite. passé **~** preterite.

définir [definiʀ] (2) *vt idée, sentiment, position* to define; *(Géom, Gram)* to define; *personne* to define, characterize; *conditions* to specify, define. **il se définit comme un humaniste** he describes *ou* defines himself as a humanist; **notre politique se définit comme étant avant tout pragmatique** our policies can be defined *ou* described as being essentially pragmatic.

définissable [definisabl(ə)] *adj* definable.

définitif, -ive [definitif, iv] **1** *adj (a) (final) résultat, destination, résolution finale; mesure, installation, victoire, fermeture* permanent, definitive; *solution* definitive, final, permanent; *étude, édition* definitive. **son départ était ~** he was leaving for good, his departure was final.

(b) (sans *appel) décision* final; *refus* definite, decisive; *argument* conclusive. un *jugement* **~** a final judgment; et c'est **~**! and that's that! *ou* that's final!

2 définitive *nf*: **en ~ive (à** *la fin)* eventually; *(somme toute)* in fact, when all is said and done.

définition [definisjɔ̃] *nf [concept, mot]* definition; *[mots croisés]* clue; *(TV)* definition.

définitivement [definitivmɑ̃] *adv partir* for good; *résoudre* conclusively, definitively; *exclure, s'installer* for good, permanently, definitively; refuser, *décider, savoir* definitely, positively; nommer on a permanent basis, permanently.

définitoire [definitwaʀ] *adj (Ling) vocabulaire* defining *(épith).*

déflagration [deflagʀɑsjɔ̃] *nf (gén)* explosion; *(Chim)* deflagration.

déflagrer [deflagʀe] (1) *vi* to deflagrate.

déflation [deflɑsjɔ̃] *nf* deflation.

déflationniste [deflɑsjɔnist(ə)] 1 *adj politique* deflationist; mesures *etc* deflationary. 2 *nmf* deflationist.

déflecteur [deflɛktœʀ] *nm (Aut)* quarter-light; *(Tech)* jet deflector; *(Naut)* deflector.

défleurir [defloeʀiʀ] (2) *(littér)* **1** *vt fleur* to remove the flower of: *buisson* to remove the blossom of. 2 *vi* to shed its flouer, shed its blossom.

déflexion [deflɛksjɔ̃] *nf* deflection.

défloraison [deflɔʀɛzɔ̃] *nf (Bot, littér)* falling of blossoms.

défloration [deflɔʀɑsjɔ̃] *nf [jeune fille]* defioration.

déflorer [deflɔʀe] (1) *vt jeune fille* to defiower; *(littér) sujet, moments* to take the bloom *off (littér),* spoil the charm of.

défoliant [defɔljɑ̃] *nm* defoliant.

défoliation [defɔljɑsjɔ̃] *nf* defoliation.

défolier [defɔlje] (7) *vti* to defoliate.

défonçage [defɔ̃saʒ] *nm,* **défoncement** [defɔ̃smɑ̃] *nm (V* **défoncer)** staving in; smashing in *ou* down; breaking; ripping *ou* ploughing *ou* breaking up; deep-ploughing.

défonce [defɔ̃s] *nf (arg Drogue)* high*. **~ à la colle** *ou* **aux solvants** glue-sniffing.

défoncer [defɔ̃se] (3) **1** *vt caisse, barque* to stave in, knock *ou* smash the bottom out of; porte, *clôture* to smash in *ou* down, stave in; sommier, *fauteuil* to break *ou* burst the springs of; route, *terrain [bulldozers,* camions] to rip *ou* plough *ou* break up; *(Agr)* to plough deeply, deepplough. **un vieux fauteuil tout défoncé** an old sunken armchair; **la route défoncée par les pluies the** road broken up by the rains, the road full of potholes *ou* ruts after the rains.

2 se défoncer *vpr* **(a)** (*; *travailler dur)* to work like a dog*. se **~ (la caisse) pour qn/pour faire qch** to beat one's brains out *ou* work like a dog* for sb/to do sth.

(b) (‡: *s'amuser)* to have a wild time.

(c) (arg Drogue) to get high *(arg),* get stoned *(arg).*

déformant, e [deformɑ̃, ɑt] *adj miroir* distorting.

déformation [deformɑsjɔ̃] *nf* **(a)** (*V* **déformer)** bending (out of shape); putting out of shape; deformation; distortion: misrepresentation; warping; corruption. **par une curieuse ~** d'esprit. il poussait tout au macabre by a strange twist in his character, he would take everything to gruesome extremes: **~ professionnelle** job conditioning; **c'est de la ~ professionnelle** he's *(ou* you are *etc)* completely conditioned by his *(ou* your *etc)* job: **par ~ professionnelle** as a result of being so conditioned by one's job.

(b) *(Vse* **déformer)** loss of shape.

(c) *(Méd)* deformation.

déformer [deformel (1) **1** *vt objet, bois, métal* to bend (out of shape); *chaussures, vêtements* to put out of shape; *corps* to deform; *visage, image, vision* to distort; *vérité, pensée* to distort, misrepresent: *esprit, goût* to warp, corrupt. **un vieillard au corps déformé** an old man with a deformed *ou* misshapen body; **veste déformée** jacket which has lost its shape *ou* has gone out of shape; pantalon (tout) **déformé** baggy **trousers; traits déformés par la douleur** features contorted **ou** distorted by pain; **mes propos ont été déformés** *(involontairement)* I've been misquoted; *(volontairement) mg* words have been twisted; *(fig)* **il est déformé par son métier** he has been conditioned by his job: **chaussée déformée** uneven road surface.

2 se déformer *vpr [objet, bois, métal]* to be bent (out of shape), lose its shape: *[vêtement]* to lose its shape.

défoulement [defulmɑ̃] *nm [instincts, sentiments]* (psychological) release. moyen **de ~** (psychological) outlet *ou* means of release: **après les examens on a besoin de ~** after the exams you need some kind of (psychological) release *ou* you need to let off steam* ou to unwind.

défouler (se) [defule] (1) *vpr* to work off one's frustrations *ou* tensions. release one's pent-up feelings, let off steam*. unwind (en *faisant* by doing). **ça (vous) défoule de courir** running helps you unwind *ou* relax.

défourner [defuʀne] (1) *vt pain* to take out of the oven; *poteries* to take out of the kiln.

défraîchir [defʀeʃiʀ] (2) *1 vt* to take the freshness from. 2 se **défraîchir** *vpr* [fleur, *couleur]* to fade; *[tissu] (passer)* to fade: **(s'user)** to become worn. **articles défraîchis** shop-soiled items.

défrayer [defʀeje] (8) *ut* (a) *(payer)* **~ qn** to pay *ou* settle *ou* meet sb's expenses. **(b)** *(être en vedette)* **~ la conversation** to be the main topic of conversation; **~ la chronique** to be widely talked about, be in the news, be the talk of the town *(fig).*

défrichage [defʀiʃaʒ] *nm,* **défrichement** [defʀiʃmɑ̃] nm *[forêt, terrain]* clearing *(for cultivation). (fig)* **~ d'un** sujet spadework (done) on a subject.

défricher [defʀiʃe] (1) *ut forêt, terrain* to clear *(for cultivation); (fig) sujet, question* to open up *(fig).* do the spadework on. (fig) **~ le terrain** to prepare the ground *ou* way *(fig),* clear the way (fis).

défricheur [defʀiʃœʀ] *nm (lit)* land-clearer; (fg) pioneer.

défrioer [defʀijɔe] (1) *vt* to smooth out.

défriser [defʀize] (1) *ut cheveux* to uncurl; (‡: *contrarier) personne* to annoy, madden*. **ce qui me défrise:** what bugs‡ *ou* gets* me.

défroisser [defʀwase] (1) *vt* to smooth out.

défroque [defʀɔk] *nf (frusques)* old cast-offs: *[moine]* effects *(left by a dead monk).*

défroqué, *e* [defʀɔke] *(ptp de* **défroquer) 1** *adj* unfrocked. defrocked. 2 *nm* unfrocked *ou* defrocked priest *ou* monk.

défroquer [defʀɔke] (1) **1** *vt* to defrock. unfrock. 2 *vi, se* **defroquer** *vpr* to give up the cloth, renounce one's vows.

défunt, e [defœ̃, ɛt] **1** *adj (frm) personne* late *(épith): (littér) espoir, année* which is dead and gone; *(littér) assemblée, projet* defunct. son **~ père, ~** son **père** his late father. 2 *nm,f* deceased.

dégagé, **e** [degaʒe] (*ptp de* **dégager)** *adj* (a) *route* clear; *ciel* clear, cloudless; *espace, site* open. clear; *vue* wide, open; *front. nuque* bare. (b) *allure,* manières casual, jaunty; *ton* airy, casual.

dégagement [degaʒmɑ̃] *nm (a) (action de libérer; V* **dégager)** freeing; extricating; relief; redemption; release; clearing. *(Aut)* **voie de ~** slip road; *(Aut)* **itinéraire de ~** alternative route *(to relieve traffic congestion).*

(b) *[obligation]* freeing *ou* releasing o.s. *(de* from). **le ~ d'une promesse** going back on a promise.

(c) *(émanation) [fumée,* gaz, *chaleur]* emission. emanation: *[parfum]* emanation. **un ~ de vapeurs toxiques** a discharge *ou* an emission of toxic fumes.

(d) *(Sport)* (Escrime) disengagement: *(Ftbl, Rugby)* clearance.

(e) (espace libre) [forêt] clearing; *[appartement]* passage: *(Tech) [camion]* clearance, headroom *(de* above).

dégager [degaʒe] *(3)* 1 *vt (a) (libérer) personne* to free, extricate; *objet, main* to free; *(Mil) troupe, ville* to relieve, bring relief to; *(Ftbl, Rugby) ballon* to clear, kick *ou* clear downfield; *(Escrime) épées* to disengage; *(Fin) crédits, titres* to release *(for a specific purpose); objet en gage* to redeem, take out of pawn. **cela devrait se ~ facilement** it should **corne** free easily; après **l'accident on a dû ~ les blessés au chalumeau** after the accident the injured had to be cut loose *ou* free (from the wreckage); *(fig)* **~ qn de sa promesse/ d'une obligation** to release *ou* free sb from his promise an obligation; *(fig)* **~ sa responsabilité d'une affaire** to disclaim *ou* deny (all) responsibility in a matter; *(fig)* **~ sa parole** to go backonone's word; être **dégagea en touche** the back cleared *ou* kicked the ball into touch; *(Habillement)* **col/robe qui dégage le cou/les épaules** collar/dress which leaves the neck/shoulders bare.

(b) *place, passage, table* to clear *(de* of); *(Méd) gorge, nez, poitrine* to clear. **~** la place des manifestants to clear the demonstrators off the square, clear the square of demonstrators; (fg) **~** son **esprit d'idées fausses** to free *ou* rid one's mind of false ideas: **allons.** dégagez!' move along!:. dégage!: clear off!:. buzz off!: *(Brit).*

(c) *(exhaler) odeur, fumée.* gaz, *chaleur* to give off, emit; *(fig) enthousiasme* to radiate. **le paysage dégageait une impression de tristesse** the landscape had a sad look about it.

(d) *(extraire) conclusion* to draw; *idée, sens* to bring out. quelles **impressions** as-tu **dégagées de ton** voyage? what impressions have *you* gained *ou can you single out* from *your trip?*; *(Math)* **~ l'inconnue** to isolate the unknown quantity; **l'idée principale** qu'on peut **~ de** ce rapport the main idea that can be drawn *ou* derived *ou* extracted from this report; **je vous laisse ~ la morale de cette histoire** I'll let you extract the moral from *ou* unearth the moral of this story; **~ la vérité de l'erreur** to separate truth from untruth.

2 **se dégager** *vpr* **(a)** *[personne]* to free *ou* extricate o.s., get free; *(Mil) [troupe]* to extricate itself *(de* from). *(fig)* **se ~ de** *dette* to free o.s. *of*; *obligation* to free *ou* release o.s. from; *affaire* to get *ou* back out of; *promesse* to go back on; *(fig)* **j'ai une réunion mais je vais** essayer **de** me **~** I have a meeting but I'll try to get out of it; *(fig)* **il s'est dégagé d'une situation très délicate** he extricated himself from a very tricky situation.

(b) */ciel,* **rue,** *nez/* to clear. **le Mont-Blanc/la silhouette se dégagea du brouillard** Mont Blanc/the outline loomed up out of the fog; *(fig)* se **~ de préjugés** to free o.s. *ou* shake o.s. free of prejudice.

(c) [odeur, fumée, gaz, chaleur] to emanate, be given off; *(fig) [enthousiasme]* to emanate, radiate; *[impression d'ennui ou de tristesse]* to emanate *(de* from). la **rumeur qui se dégage de la foule** the murmur rising from the crowd.

(d) *[conclusion]* to be drawn; *[impression, idée, sens]* to emerge; *[morale]* to be drawn, emerge *(de* from). **il se dégage** de tout **cela que** from all this it emerges that ___

dégaine* [degɛn] *nf (démarche)* gawky walk (LT), gawkiness *(U)*; *(air, accoutrement)* gawky look, gawkiness *(U)*. **quelle ~!** what a gawky sight!, what a loon!* *ou* a gawk!*

dégainer [degene] (1) 1 *vt épée* to unsheathe, draw; *pistolet* to draw. **2** *vi* to draw one's sword *(ou* gun).

déganter (se) [degɑ̃te] (1) *vpr* to take off one's gloves. sa **main dégantée** his ungloved hand.

dégarni, e [degarni] *(ptp de* **dégarnir)** *adj front, arbre, salle, rayon* bare; *compte en banque* low; *portefeuille* empty; *magasin* low in stock; *tête, personne* balding.

dégarnir [degarniʀ] *(2) 1 ut maison, salle, vitrine* to empty, clear; *arbre de Noël* to strip (of decorations); *compte en banque* to drain, draw heavily on; *(Mil) ville, place* to withdraw troops from.

2 *se* **dégarnir** *vpr [salle]* to empty; *[tête, personnel* to go bald; *[arbre]* to lose its leaves; *[bois]* to become sparse; *(Comm) [rayons]* to be cleaned out *ou* cleared; *(Comm) [stock]* to run out, be cleaned out, become depleted.

dégât [dega] *nm* damage *(U)*. **la grêle a causé beaucoup de ~ ou ~s** the hail caused widespread damage *ou* a lot of damage; *V* **limiter.**

dégauchir [degoʃiʀ] *(2) vt bois* to surface; *pierre* to dress.

dégauchissement [degoʃismɑ̃] *nm,* **dégauchissage** [degoʃisaʒ] *nm (V* **dégauchir)** surfacing; dressing.

dégauchisseuse [degoʃisøz] *nf* surface-planing machine.

dégel [deʒɛl] *nm (lit, fig)* thaw; *V* **barrière.**

dégelée* [deʒle] *nf (coups)* thrashing, hiding, beating. une **~ de coups** a hail **ou** shower of blows; **recevoir** une **~** to get a hiding.

dégeler [deʒle] (5) 1 *vt* (a) *lac, terre* to thaw (out); *glace* to thaw, melt; *(*) pieds, mains* to warm up, get warmed up.

(b) *(*fig) invité* réunion to thaw (out); *atmosphère* to unfreeze.

(c) *(Fin)* to unfreeze.

2 *vi* (a) *[neige, lac]* to thaw (out).

(b) *(Culin)* **faire ~** to thaw, leave to thaw.

3 *vb impers:* **ça dégèle** it's thawing.

4 se dégeler *vpr [personne] (lit)* to warm up, get o.s. warmed up; *(fig)* to thaw (out).

dégénéré, e [deʒeneʀe] *(ptp de* **dégénérer) 1** *adj (abâtardi)* degenerate; *(Psych+)* defective. 2 *nm,f* degenerate; *(Psych+)* defective.

dégénérer [deʒeneʀe] *(6) vi* **(a)** *(s'abâtardir) [race]* to degenerate; *[qualité]* to deteriorate.

(b) *(mal tourner)* to degenerate (en into). **leur dispute a dégénéré en rixe** their quarrel degenerated into a brawl; un **coup de froid qui dégénère en grippe** a chill which develops into flu; *[manifestation]* **ça a rapidement dégénéré** it soon got out of hand.

dégénérescence [deʒeneʀesɑ̃s] *nf* **(a)** *[personne] (morale)* degeneracy; *(physique, mentale)* degeneration. **(b)** *[moralité, race]* degeneration, degeneracy; *[qualité]* deterioration *(de* in). **(c)** *(Méd) [cellule]* degeneration.

dégermer [deʒɛʀme] (1) *vt* to degerm, remove the germ from.

dégingandé, e* [deʒɛ̃gɑ̃de] *adj* gangling, lanky.

dégivrage [deʒivʀaʒ] *nm* **(Vdégivrer)** defrosting; de-icing.

dégivrer [deʒivʀe] (1) *ut réfrigérateur* to defrost; *avion, pare-brise* to de-ice.

dégivreur [deʒivʀœʀ] *nm (V* **dégivrer)** defroster; de-icer.

déglaçage [deglasaʒ] *nm,* **déglacement** [deglasmɑ̃] *nm (V* **déglacer)** deglazing; removal of the glaze *(de* from); removal of the ice *(de* from), melting of the ice *(de* on).

déglacer [deglase] (3) *ut (Culin)* to deglaze; *papier* to remove the glaze from; *(dégeler) surface* to remove the ice from, melt the ice on.

déglinguer* [deglɛ̃ge] *(1) 1 vt objet, appareil* to bust*. **ce fauteuil** est tout **déglingué** this armchair is falling *ou* coming apart *ou* is (all) falling to pieces. **2 se déglinguer** *vpr [appareil]* to be on the blink*; *[chaise]* to fall to pieces, fall ou come apart; [serrure, *robinet]* to g o bust*.

déglutir [deglytiʀ] (2) *uti (Méd)* to swallow.

déglutition [deglytisjɔ̃] *nf (Méd)* swallowing, deglutition *(T)*

dégobiller‡ [degɔbije] (1) *vti (vomir)* to throw up‡, spew (up)‡, puke‡.

dégoiser* [degwaze] (1) *1 vt boniments,* discours to spout*. **qu'est-ce qu'il dégoise?** what is he rattling on about?* 2 *vi (parler)* to rattle on*, go on (and on)*. *(médire)* **~ sur le compte de qn** to tittle-tattle about sb.

dégommage‡ [degɔmaʒ] *nm (V* **dégommer)** le **~** de qn the demoting of sb; the unseating of sb; giving the push to sb*, the sacking *(Brit) ou* firing of **sb***.

dégommer: [degɔme] (1) *vt (dégrader)* to demote; *(détrôner)* to unseat; *(renvoyer)* to *give* the push to*, sack* *(Brit)*, fire. **se faire ~** to be demoted; to be unseated; to get the push*, be sacked* *ou* fired*.

dégonflage: [degɔ̃flaʒ] *nm* (a) *[pneu]* deflating. **(b)** *(lâcheté)* chickening out*, backing out. **j'appelle** ça **du ~!** that's what I call being chicken* *ou* yellow(-bellied)‡, that's what I call chickening out*.

dégonflard. e‡ [degɔ̃flaʀ, aʀd(ə)] *nm,f (lâche)* chicken*, yellow-belly‡.

dégonflé, e [degɔ̃fle] *(ptp de* **dégonfler)** *adj* **(a)** *pneu* flat. **(b)** (‡: *biche)* chicken* *(attrib)*, yellow(-bellied)‡. c'est un **~** he's a yellow-belly‡, he's chicken* *ou* yellow*.

dégonflement [degɔ̃flemɑ̃] *nm [ballon, pneu]* deflation; *[enflure]* reduction

dégonfler [degɔ̃fle] (1) *1 ut pneu* to let down, let the air out of, deflate; *ballon* to deflate, let the air out of; enflure to reduce, bring down. **2 se dégonfler** *vpr* **(a)** *[ballon, enflure, pneu]* to go down. **(b)** (*: *avoir peur)* to chicken out*, back out.

dégonfleur. -euse‡ [degɔ̃flœʀ, øz] *nm,f* **= dégonflard:.**

dégorgement [degɔʀʒəmɑ̃] *nm (a) (débouchage) [évier, Egout]* clearing out.

(b) *(évacuation) /eau, bile]* discharge.

(c) *(écoulement) [égout, rivière]* discharge: *[gouttière]* discharge. overflow.

(d) *(Tech:* lavage) *[cuir]* cleaning, cleansing; *[laine]* scouring.

dégorgeoir [degɔʀʒwaʀ] *nm (conduit d'évacuation)* overflow duct *ou* pipe; *(Pêche)* disgorger.

dégorger [degɔʀʒe] (3) 1 *vt* **(a)** *évier, égout* to clear out.

(b) *[tuyau] eau* to discharge, pour out; *(fig) [rue, train] voyageurs* to disgorge, *pour* forth *ou* out *(dans* into).

(c) *(Tech:* laver) *cuir, étoffe* to clean, cleanse; *laine* to scour.

2 *vi* **(a)** *[étoffe]* to soak *(to release impurities)*; *(Culin) [viande]* to soak; *[escargots, concombres]* to sweat. **faire ~** *étoffe* to soak; *viande* to soak; *escargots, concombres* to (leave to) sweat.

(b) ~ dans *[égout, gouttière]* to discharge into; *[rivière]* to discharge itself *into.*

3 se dégorger *vpr [eau]* to be discharged. pour out *(dans* into); *(fig) [voyageurs]* to *pour* forth *ou* out *(dans* into).

dégot(t)er* [degɔte] (1) *ut (trouver)* to dig up*, unearth. find.

dégoulinade [degulinad] *nf* trickle.

dégoulinement [degulinmɑ̃] *nm (V* **dégouliner)** trickling; dripping.

dégouliner [deguline] *(1) vi (en filet)* to trickle; *(goutte à goutte)* to drip. **ça me dégouline dans** le cou it's dripping *ou* trickling down my neck.

dégoulinure [degulinyʀ] *nf* **= dégoulinade.**

dégoupiller [degupije] *(1)* ut *grenade* to take the pin out of.

dégourdi. e* [degurdi] *(ptp de* **dégourdir)** *1 adj (malin)* smart, resourceful, bright. il n'est pas très **~** he's not really on the ball*, he's not all that smart *ou* bright, he's pretty clueless* *(Brit).*

2 *nm,f: c'est un* **~** he's a smart one *ou* a fix one*, he knows what's what*, he's on the ball*; *(iro)* **quel ~** tu **fais!** you're a bright spark!* *(Brit) ou* a smart one! *ou* a bright one! *(iro).*

dégourdir [degurdiʀ] (2) 1 Ut eau to warm (up); *membres (ankylosés) to* bring the circulation back to; *(gelés)* to warm up; *(fig) provincial* to knock the rough edges off, teach a thing or two to*. **le service militaire/d'habiter à Paris le dégourdira** military service living in Paris will knock him into shape *ou* teach him a thing or two*.

2 se dégourdir *vpr:* **il est sorti pour se ~ un peu (lesjambes)** he went out to stretch his legs a bit; *(fig)* **elle s'est un peu dégourdie depuis l'an dernier** she seems to have learnt a thing or two* *ou* lost some of her rough edges since last year.

dégoût [degu] *nm (a) (U: répugnance)* disgust *(U)*, distaste *(U)* **(pour,** *de* for). **j'éprouve un certain ~ pour son comportement** I feel somewhat disgusted at his behaviour; avoir **du ~ pour** to feel (a sense of) disgust *ou* distaste for; **il fit une grimace de ~** he screwed up his face in disgust *ou* distaste; ce **~ de la vie m'étonnait** such world-weariness *ou* such weariness of life surprised me.

(b) dislike. nos goûts et nos **~s** our likes and dislikes.

dégoûtamment [degutamɑ̃] *adv manger, se conduire* disgustingly.

dégoûtant, e [degutɑ̃, ɑ̃t] *adj* disgusting, revolting. **espèce de vieux ~!*** *(sale)* you messy old pi& *(vicieux)* you disgusting *ou* filthy (old) beast!‡, you dirty old man!‡

dégoûtation [degutɑsjɔ̃] *nf (dégoût)* disgust. (*: *saleté)* **quelle ~!** what a disgusting *ou* filthy mess!

dégoûté. e [degute] *(ptp de* **dégoûter)** *adj: je* **suis ~!** *(scandalisé)* I'm disgusted!; (lassé) I'm sick and tired of it!: **c'est un homme ~ maintenant** que tous ses projets ont **échoué** he is sickat heart *ou* fed up* now that all his plans have failed; être **~ de** to **be** sick **of, il fait le ~** *(devant un mets, une offre)* he turns his nose up (at it) in distaste; **ne fais pas le ~!** don't be so fussy!; **il mange des sauterelles/il sort avec cette femme. il n'est** *pas* **~!** he eats grasshoppers he goes out with that woman — he's not (too) fussy! ou choosy!*

dégoûter [degute] (1) **1** *ut (a) (répugner à)* to disgust. **cet homme** me **dégoûte** that man disgusts me *ou* fills me nith disgust. I find

that man disgusting *ou* revolting; **ce plat** me **dégoûte** I find this dish disgusting *ou* revolting; la **vie me dégoûte I'm weary** of life, I'm sick *ou* weary of living, I'm fed up with life*.

(b) ~ qn **de qch** *(ôter l'envie de)* to put sb (right) off sth; (remplir *de dégoût pour)* to make sb feel disgusted with; c'est à vous ~ **d'être honnête** it's enough to put you (right) off being honest; **si tu n'aimes pas** ça, n'en **dégoûte pas les autres** if you don't like it, don't put the others off; **dégoûté de la vie** weary **ou** sick of life *ou* living; **je suis dégoûté par ces procédés** I'm disgusted *ou* revolted by this behaviour.

2 se dégoûter *vpr*; **se ~ de qn/qch to get** sick of sb **sth***; **il se dégoûte dans cette maison sale** he's sick of this dirty house*, he dislikes it (intensely) in this dirty house.

dégoutter [degute] (1) *vi* to drip. **dégouttant de** sueur dripping with sweat; **l'eau qui dégoutte du toit** the water dripping (down) from **ou off** the roof; **manteau dégouttant de pluie** dripping wet coat.

dégradant, e [degradã, ât] *adj* dewading.

dégradation [degradɑsjɔ̃] *nf* (8) (**V dégrader**) degradation; debasement; defiling; damaging; erosion; defacing; shadiig-off. *(dégâts)* ns damage *(U)*; *(Jur)* ~ **civique** loss of civil rights; **les ~s causées su bâtiment** the damage caused to the building.

(b) (**V se dégrader**) degradation; debasement; loss of one's (physical) powers; deterioration; decline; weakening; worsening; shading-off. *(Phys)* **la ~ de l'énergie** the degradation *ou* dissipation of energy; *(Ordin)* **la ~ des données** the corruption of the data.

dégradé [degrade] nm *[couleurs]* gradation: *[lumière]* (gradual) moderation: *(Ciné)* grading. un ~ **de couleurs** a gradation of colours, a colour gradation.

dégrader [degrade] (1) 1 ut (a) *(Mil) officier* to degrade.

(b) personne to degrade, debase.

(c) *qualité* to debase; beauté to defile, debase.

(d) *mur, bâtiment [vandales]* to damage, cause damage to: *[pluie]* to erode, cause to deteriorate; *monument, façade* to deface, damage; *(Géol) roches* to erode, wear away. **les mauvais** ouvriers **dégradent le matériel** bad workers damage the equipment.

(e) (Art) couleurs to shade off; *lumière* to subdue. **couleurs dégradées** colours which shade into each other *ou* shade off gradually.

2 se dégrader *vpr (a) [personnel (s'avilir moralement)* to degrade o.s., debase o.s., become degraded *ou* debased; *(s'affaiblir physiquement)* to lose one's physical powers.

(b) *[situation, qualité, santé, bâtiment]* to deteriorate; *[valeurs* morales, *intérêt, forces]* to decline; [monnaie] to grow weaker. **le temps se dégrade** the weather is beginning to **break,** there's a change for the worse in the weather.

(c) *(Sci) [énergie]* to become dissipated *ou* degraded; *(Art) [couleurs]* to shade off; *[lumière]* to become subdued.

dégrafer [degrafe] (1) **1** *ut vêtement* to unfasten, unhook, undo; *ceinture* to unbuckle, unfasten, undo; *personne* to unfasten, unhook, undo.

2 se dégrafer *vpr [robe, bracelet]* to corne undone *ou* unfastened; [personnel to unfasten *ou* unhook *ou* undo one's dress *etc.*

dégraissage [degresaʒ] *nm* (a) **le ~ d'un vêtement** removal of the grease marks from a piece of clothing; **le ~ du bouillon** skimming the fat off the broth; '~ et nettoyage à sec' 'dry cleaning'.

(b) *(Econ) [effectifs]* cutback, rundown *(de* in). **opérer** un ~ *ou* **des ~s dans le secteur industriel** to slim down *ou* cut back the workforce in the industrial sector.

dégraissant [degresã] *nm (produit)* spot remover.

dégraisser [degrese] (1) *ut (a) vêtement* to take the grease marks out of. **(b)** *(Culin) bouillon* to skim (the fat off); *viande* to remove the fat from, cut the fat *off.* **(c)** *(Menuiserie) bois* to trim the edges of. **(d)** *(Econ) personnel, effectifs* to cut back, slim down.

degré [dagRe] *nm (a) (gén: niveau)* degree; *(stade de développement)* stage, degree; *(Admin: échelon)* grade; *(littér: marche)* step. **haut ~ de civilisation** high degree *ou* level of civilization; à un ~ avancé **de** at an advanced stage *of; (Alpinisme) mur* **de 6e** ~ grade 6 wall; *(fig)* **les ~s de l'échelle sociale** the rungs of the social ladder *(fig)*; avare au **plus haut** ~ miserly in the extreme, miserly to a degree; **jusqu'à un certain** ~ to some *ou* a certain extent *ou* degree, to a degree; **par ~(s)** by degrees; *V* **dernier, troisième.**

(b) *(Gram, Mus, Sci)* degree. **équation du 1 er/2e** ~ equation of the 1st/2nd degree; **il fait 20 ~s dans la chambre** it's 20 degrees (centigrade) in the room; **la température a baissé/est montée de** 2 ~s there has been a 2-degree drop/rise in temperature, the temperature has gone down *ou* dropped/gone "p *ou* risen 2 degrees; ~ **d'alcool d'une boisson** proof of an alcoholic drink; ~ en **alcool d'un liquide** percentage of alcohol in a liquid; **alcool à 90 ~s 90%** proof alcohol; **du** cognac à **40 ~s** 70° proof cognac *(Brit)*; **vin de 11 ~s** 11° wine *(on Gay-Lussac scale, = 19° Sykes (Brit) and 22° proof* **(US)); ce vin fait (du) 11 ~s** this wine is 11°: ~ **centigrade/ Fahrenheit/Baumé** degree centigrade/Fahrenheit/Baumé.

(c) *(Méd)* ~ **de brûlure** degree of burns; **brûlure du premier/ deuxième** ~ first/second degree burn; *(Scol)* **enseignement du premier/second** ~ primary/secondary education; **enseignant du premier/second** ~ primary/secondary schoolteacher: *(Sociol)* ~ **de parenté** degree of (family) relationship *ou* of kinship *(frm)*; **cousins au premier** ~ first cousins: **cousins au second** ~ second cousins, first cousins once removed; **parents au premier/ deuxième** ~ relatives of the first/second degree.

dégressif, -ive [degresif, iv] *adj:* **appliquer un tarif ~ to use a** sliding scale of charges.

dégressivité [degresivite] *nf [impôt]* degression.

dégrèvement [degrevmã] *nm* **(a) bénéficier d'un ~ fiscal** *ou* **de ~s fiscaux** to be granted tax exemption *ou* tax relief; **le ~ d'un produit** the reduction of the tax(es) on a product; le ~ **d'une industrie** the reduction of the tax burden on an industry; **le ~ d'un contribuable** the granting of tax relief to a taxpayer.

(b) *(Jur: d'hypothèque)* disencumbrance.

dégrever [degRəve] (5) *vt produit* to reduce the tax(es) *on: industrie* to reduce the tax burden *on; contribuable* to grant tax relief to: *immeuble* to disencumber.

dégriffé,e [degRife] *adj:* **robe ~e** unlabelled designer dress: **ils vendent du ~** they sell designer seconds.

dégringolade [degRɛ̃gɔlad] *nf* (*V* **dégringoler**) tumbling (down); tumble. **la ~ du dollar face aux monnaies européennes** the collapse of the dollar against European currencies.

dégringoler [degRɛ̃gɔle] (1) **1** *vi [personne, objet]* to tumble (down); *[monnaie]* to collapse, take a tumble; *[prix, firme, réputation]* to tumble. **il a dégringolé jusqu'en bas** he tumbledall the way down, he came *ou* went tumbling *ou* crashing down: **elle a essayé de prendreun livre et elle a fait ~toute la pileshetriedtogetabook** and toppled the whole pile over *ou* brought the whole pile (crashing) down.

2 *vt escalier, pente* to rush *ou* leap down.

dégrippant [degripã] *nm* penetrating oil.

dégrisement [degrizmã] *nm (lit, fig)* sobering up.

dégriser [degrize] (1) **1** *vt (lit)* to sobet up; *(fig)* to sober "p. bring back down to earth. **2 se dégriser** *vpr (lit)* to sober "p: *(fig)* to sober "p, corne back down to earth.

dégrossir [degrosiR] (2) *vt (a) bois, planche* to trim, cut down to size; *marbre* to rough-hew.

(b) *(fig) projet, travail* to rough out, work out roughly. do the spadework on.

(c) (*) *personne* to knock the rough edges off. polish up. **individu mal dégrossi** coarse *ou* "npolished *ou* unrefined individual: **il s'est un peu dégrossi** he has lost some of his rough edges.

dégrossissage [degrosisaʒ] *nm* (*V* **dégrossir**) trimming: roughhewing; roughing-out. **le ~ d'une personne** knocking the rough edges off a person, polishing up *ou* refining a person.

dégrouiller *(se)** [degRuje] (1) *vpr (se dépêcher)* to hurry up. get a move on*. **allez, dégrouille(-toi)!** come on, hurry up! *ou* get a move on!*; **se ~ de ou pour faire qch to** hurry to do sth.

déguenillé. e [dɛgnije] **1** *adj* ragged, tattered. 2 *nm,f* ragamuffin.

déguerpir* [degERpiR] (2) *vi (s'enfuir)* to clear *off**, scarper‡ *(Brit).* **faire** ~ *ennemi* to scatter: *voleur* to chase *ou* drive off.

dégueu‡ [degø] *adj abrév de* **dégueulasse.**

dégueulasse: [degœlas] *adj (mauvais, injuste)* lousy‡, rotten‡: *(crasseux, vicieux)* filthy. c'est ~ **de faire ça** that's a lousy‡ *ou* rotten‡ thing to do; c'est pas ~ that's not bad; c'est un ~ he's a lousy *ou* rotten swine‡, he's a filthy dog‡.

dégueuler‡ [degœle] (1) *vti (vomir)* to throw up‡, spew (up)‡, puke (up)‡.

dégueulis‡ [degœli] *nm* puke‡.

déguisé. e [degize] (*ptp de* **déguiser**) *adj (a) (pour tromper)* in disguise (*attrib*), disguised; (pour s'amuser) in fancy dress, in costume (US), dressed "p.

(b) *(fig) voix, écriture, dévaluation* disguised; *ambition, sentiment* disguised, masked, veiled; *prêt, accord* backdoor (*épith*), non ~ unconcealed, undisguised.

déguisement [degizmã] *nm (pour tromper)* disguise; *(pour* s'amuser) fancy dress, costume (US), disguise. *(littér)* **sans ~** without disguise, openly.

déguiser [degize] (1) **1** *ut* (*gén*) *voix, écriture, visage* to disguise; *pensée, ambition, vérité* to disguise, mask, veil; *poupée, enfant* to dress up *(en* as). *(littér)* **je ne puis vous ~ ma surprise** I cannot conceal my surprise from you.

2 se déguiser *vpr (pour tromper)* to disguise o.s.; *(pour s'amuser)* to dress up. se ~ en **Peau-Rouge** to dress up as a Red Indian; se ~ en courant **d'air*** to make o.s. scarce*.

dégurgiter [degyRʒite] (1) *vt nourriture* to vomit *ou* bring back (up); *leçon* to parrot out, regurgitate.

dégustateur [degystatœR] *nm* wine taster.

dégustation [degystasjɔ̃] *nf [coquillages, fromages]* sampling. ~ **de** vin(s) wine-tasting session; **ici. ~ d'huîtres à toute heure** oysters available *ou* served at all times.

déguster [degyste] (1) **1** *ut vins* to taste; *coquillages, fromages* to sample; *repas,* café. **(fg)** *spectacle* to enjoy, savour. **as-tu fini ton café?** non. je **le déguste** have you finished your coffee? — no I'm enjoying it ou savouring it.

2 *vi* (*: *souffrir)* **qu'est-ce qu'il** a **dégusté!** *(coups)* he didn't half catch it!* *ou* cop it!*; *(douleur)* he didn't half have a rough time!*; j'ai une rage **de dents. je déguste!** I've got toothache and I'm in agony* *ou* and it's killing me*.

déhanché, *e* [deɑ̃ʃe] (*ptp de se* **déhancher**) *adj démarche [femme etc]* swaying; *[infirme]* lop-sided.

déhanchement [deɑ̃ʃmɑ̃] *nm* (*V* **déhanché**) (*mouvement*) swaying walk; lop-sided walk

déhancher (se) [deɑ̃ʃe] (1) *vpr (a) (en marchant)* to sway one's hips. **(b)** *(immobile)* to stand with *ou* lean one's weight on one hip.

dehors [dəɔR] **1** *adv (a) (à l'extérieur)* outside; *(à l'air libre)* outside, outdoors, out of doors; *(pas chez soi)* out. **attendez-le ~** wait for him outside; **je serai ~ toute la journée** I shall be out all day; **par beau temps, les enfants passe& la journée ~** when it's fine, the children spend the day outdoors *ou* out of doors *ou* outside; **il fait plus frais dedans que ~** it is cooler inside than out(side) *ou* indoors than out(doors); **cela** ne se **voit pas de ~** it can't be seen from (the) outside; **passez par ~ pour aller au jardin** go round the outside (of the house) to get to the garden; **dîner/déjeuner ~** to eat *ou* dine eat *ou* lunch out; **jeter** *ou* **mettre*** *ou* **ficher*** *ou* **foutre‡ qn ~** (*gén*) to throw *ou* kick‡ *ou* chuck‡ sb out; *[patron]* to sack* *ou* fire* sb; **mettre le nez ou le pied ~** to set foot outside; **il fait un**

temps à ne pas mettre le nez ~ it's weather for staying indoors. **(b)** *(loc)* en ~ **de** *(lit)* outside: *(fig)* (sans *rapport avec*) outside. irrelevant to; *(excepté)* apart from; **ne** passez **pas la tête** en ~ **de** la **fenêtre** don't put your head out of the window *ou* outside the window: ce **passage** est en ~ **du sujet** this passage is outside the subject ou is irrelevant (to the subject); **marcher les pieds en ~** to walk with one's feet ou toes turned out; en ~ **de cela, il n'y a rien de neuf** apart from that *ou* beyond that *ou* otherwise there's nothing new; cette tâche est en ~ de ses possibilités this task is beyond his capabilities; (fg) il a voulu rester en ~ he wanted to stay uninvolved; au ~, **elle paraît calme, mais c'est une nerveuse** outwardly she looks relaxed, but she is highly strung; au ~, la situation est tendue outside the country, the situation is tense.

2 *nm* (a) *(extérieur)* outside. on n'entend pas les bruits du ~ you can't hear the noise from outside; nos employés sont honnêtes, ce sont des gens du ~ qui ont commis ce vol our employees are honest — it must be outsiders ou people from outside who are responsible for the theft; les affaires du ~ foreign affairs. **(b)** *(apparences: pl)* **les** ~ sont trompeurs appearances are deceptive; sous des ~ aimables, il est dur under a friendly exterior, he is a hard man.

(c) *(Patinage)* **faire des ~** to skate on the outside edge.

déicide [deisid] 1 adj deicidal. 2 *nmf* deicide. 3 nm *(crime)* deicide.

déictique [deiktik] *nm* *(Ling)* deictic.

déification [deifikasjɔ̃] *nf* deification.

déifier [deifje] (7) *vt* to deify.

déisme [deism(ə)] nm deism.

déiste [deist(ə)] 1 *adj* deistic, deist. 2 *nmf* deist.

déité [deite] *nf* *(littér)* (mythological) deity.

déjà [deʒa] *adv* (a) already. **il a ~ fini** has he finished already, he has already finished; est-il ~ rentré? has he come home yet?; *(surprise)* has he come home already?; **à 3 heures il avait ~ écrit** 3 **lettres** he'd already written 3 letters by 3 o'clock; ~ **à cette époque** as far back as then, already ou even at that time; j'aurais ~ **fini si tu ne me dérangeais pas tout le temps** I would have finished by now *ou* already if you wouldn't keep bothering me all the time; **je l'aurais ~ dit, si je n'avais pas craint de le vexer** I would have said it before now ou by now *ou* already if I hadn't been afraid of offending him; c'est ~ **vieux tout** ça! all that's already out of date!, all that's old hat!*

(b) (auparavant) before, already. je **suis sûr de l'avoir ~ rencontré** I'm sure I've met him before, I'm sure I've already met him; **j'ai ~ fait ce genre de travail** I've done that sort of work before, I've already done that sort of work; **c'est du ~-vu** we've seen it all before. it's old hat*.

(c) *(intensif)* **1.000 F, c'est ~ pas mal*** 1,090 francs, that's not bad at all; 30 tonnes, c'est ~ un **gros camion 30** tons, that's quite a big truck ou that's a fair-sized truck; **il est ~ assez paresseux** he's lazy enough as it is; **enfin, c'est ~ quelque chose! anyway,** it's better than nothing! *ou* it's a start!; ~ **que** je ne **suis pas riche, s'il faut encore payer une amende...** as it is I'm not rich *ou* I'm not rich as it is but if I (should) have to pay a fine as well

(d) (*:*interrogatif*) **qu'est-ce qu'il a dit, ~?** what was it he said again?, what did he say again?; c'est **combien, ~?** how much is it again?, how much did you say it was again?; *V ores.*

déjanter (se) [deʒɑ̃te] (1) *vpr* *[pneu]* to corne off its rim.

déjection [deʒɛksjɔ̃] *nf* (a) *(Méd)* evacuation. ~**s** dejecta *(T)*, faeces, excrement. **(b)** *(Géol)* ~**s** ejecta *(T)*, ejectamenta *(T)*; *V cône.*

déjeté, e [dɛʒte] *adj position, mur, arbre, infirme* lopsided, crooked; colonne *vertébrale* twisted. **il est tout ~** he's all lop-sided *ou* misshapen.

déjeuner [deʒœne] (1) 1 *vi* (a) *(gén; à* midi) to (have) lunch. nous **avons déjeuné** de**fromageet de pain** we had breadandcheesefor lunch, we lunched on bread and cheese; inviter qn à ~ to invite sb to lunch; rester à ~ **chez qn** to stay and have lunch with sb, stay to lunch at sb's; **viens ~ avec nous demain** corne and have lunch with us tomorrow, corne to lunch with us tomorrow; nous avons **déjeuné sur l'herbe** we had a picnic lunch; ne **pars pas sens ~** don't go before you've had your lunch,

(b) (++: *le matin*) to (have) breakfast; Vpetit, **pouce.**

2 *nm* (a) *(repas de midi)* (*gén*) lunch, luncheon (*frm*). ~ **d'affaires** business lunch; ~ **sur l'herbe** picnic lunch; **prendre son ~** to have lunch; j'ai **eu du poulet** à ~ I had chicken for lunch; demain j'ai ma mère à ~ I've got my mother coming for lunch tomorrow.

(b) (++: *du matin)* breakfast.

(c) (tasse *et soucoupe)* breakfast cup and saucer.

(d) ça a été un vrai ~ de soleil *(vêtement)* it didn't take long to fade; *(objet)* it soon gave up the ghost*, it didn't last long; *(résolution)* it was a flash in the pan, it didn't last long, it was short-lived.

déjouer [deʒwe] (1) *ut complot* to foil, thwart; *plan* to thwart, frustrate; ruse to outsmart; *surveillance* to elude. ~ **les plans de** l'ennemi to frustrate the enemy in his plans, confound the enemy's plans; j'ai **déjoué ses plans** I thwarted his plans, I outwitted him.

déjuger (se) [deʒyʒe] **(3)** *vpr* to go back on ou reverse one's decision.

delà [dəla] **1** *adv* (a) **au-~** beyond; **au-~ il y a l'Italie** beyond (that) is Italy; **il** a eu ce **qu'il voulait** et **bien au-~** he had all he wanted andmore (besides); **vous** avez droit à **10** bouteilles et pas **au-~/ mais** au-s **vous payez une** taxe you're entitled to 10 bottles and no more/but above that you pay duty; (somme, *prix)* **n'allez** pas **au-~** don't go beyond *ou* over that figure (ou sum *etc*), don't exceed that figure; mes **connaissances** ne vont pas **au-~** that's as far as my knowledge goes, that's the extent ofmy knowledge; **Vau-delà.**

(b) par ~, par-~ beyond; **devant eux il y a le pont et par(-)~ l'ennemi** in front ofthem is the bridge and beyond (that) the enemy ou and on the other *ou* far side (of it). the enemy.

(c) en ~ beyond. outside; **la clôture était à 20 mètres et il se tenait un peu en ~** the fence was 20 metres away and he was standing just beyond itou outside it.

(d) *(littér)* **de ~ les** mers from beyond ou over the seas; *V* **deçà.**

2 *prép* *(a) au* ~ **de** *lieu, frontière* beyond. on the other side of: *somme, limite* over. above; *(littér) au -des* mers overseas. beyond *ou* over the seas; **ceci va au ~ de tout** ce **que** nous **espérions** this goes (far) beyond anything we hoped for: au ~ **de la conscience/ douleur** beyond consciousness pain: **aller au ~ de ses forces/** moyens to go beyond ou exceed one's strength means.

(b) (*gén littér*) **par ~** beyond; **par ~ les mers Overseas.** beyond *ou* over the seas; **par ~ les apparences** beneath appearances: **par ~ les siècles** across the centuries.

délabré, e [delabʀe] *(ptp de* **délabrer)** *adj maison* dilapidated. ramshackle (*épith*), tumbledown (*épith*); *mobilier, matériel* broken-down; *vêtements* ragged, tattered; *santé* impaired. broken (*épith*); *mur* falling down (*épith*). crumbling, in ruins (*attrib*); *affaires in a* poor *ou* sorry state (*attrib*); fortunédepleted.

délabrement [delabʀəmɑ̃] nm *[maison]* dilapidation. decay. ruin: *[santé, affaires]* poor *ou* sorry state; *[vêtements]* raggedness; *[mobilier, matériel, mur]* decay, ruin; *[fortune]* depletion. **état de ~** dilapidated state, state of decay *ou* ruin.

délabrer [delabʀe] (1) 1 *vt* *maison* to ruin; *mobilier, matériel* to spoil, ruin; *santé* to ruin. impair. 2 se **délabrer** *vpr [maison,* mur, *matériel]* to fall into decay; *[santé]* to break down; *[affaires]* to *go* to rack and ruin.

délacer [delase] (3) 1 *ut chaussures* to undo (the laces of); *corset* to unlace, 2 **se délacer** *vpr (a) [chaussures]* to corne undone: *[corset]* to come unlaced *ou* undone. **(b)** *[personnel* to undo one's shoes; to unlace one's corset.

délai [delɛ] 1 *nm* (a) *(temps accordé)* time limit. c'est un ~ **trop** court **pour** . **it's too** short a **time** for . . . . je **vous donne 3 mois.** c'eet un ~ **impératif** I'll give you 3 months and that's an absolute deadline; **avant l'expiration du ~** before the deadline: **dans le ~ prescrit** within the allotted *ou* prescribed time. within the time laid down *ou* allotted; **dans un ~** de 6 jours within (a period of) 6 days; **livrable dans un ~ de quinze jours** allow two weeks for delivery; **un ~ de 10 jours pour payer est insuffisant** (a period of) 10 days to pay is not enough; **prolonger** un ~ to extend a time limit ou a deadline; **lundi prochain, c'est le dernier ~** next Monday is the absolute deadline.

(b) *(période d'attente)* naiting period. **il faut compter un ~ de huit** jours you'll have to allow a week, there'll be a week's delay.

(c) (sursis) extension of time. **un dernier ~ de 10 jours** a final extension of 10 days; **accorder des ~s successifs** to allow further extensions (of time); **il va demander un ~ pour achever le travail** he's going to ask for more time to finish off the job.

(d) *(loc)* **dans le(s) plus bref(s) ~(s)** as soon *ou* as quickly as possible; **dans un ~ de 4 mois** within a period of 4 months; ce **sera fait dans les ~s** it'll be done within the time limit *ou* allotted time: **à bref ~** *prévenir* at short notice; *(très bientôt)* shortlp, very soon: sans ~ without delay, immediately.

2: *(Fin, Jur)* **délai** de carence grace period; **délai-congé** *nm, pl* **délais-congés** term *ou* period of notice: *(pour un travail)* **délai d'exécution** turnaround time; *(Jur)* **délai de forclusion** time limit; *(Fin, Jur)* **délai de grâce** grace period; **un delai de grâcé de 5 jours** 5 days' grace; **délai de livraison** delivery time *ou* period: **délai de paiement** term of payment, time for payment; **délai de préavis = délai-congé: délai de rigueur: à-remettre avant le 15 mai. délai de rigueur to** be handed in before the final deadline of May 15th.

délainage [delɛnaʒ] nm fellmongering.

délainer [delene] (1) *vt* to remove the wool from, dewool.

délaissement [delɛsmɑ̃] *nm* (action) abandonment. desertion; *(état)* neglect, state of neglect *ou* abandonment; *(Jur)* relinquishment *ou* renunciation *(of a right).*

délaisser [delese] (1) *vt* **(a)** *(abandonner)* *famille, ami, travail* to abandon, quit, give up. **épouse délaissée** deserted wife; **enfant délaissé** abandoned child.

(b) *(négliger) famille, ami, travail* to neglect. **épouse/fillette délaissée** neglected wife little girl.

(c) *(Jur) droit* to relinquish.

délassant, e [delasɑ̃, ɑ̃t] *adj bain* relaxing, refreshing; *lecture* diverting. entertaining.

délassement [delasmɑ̃] nm *(état)* relaxation. rest; *((distraction)* relaxation, diversion.

délasser [delase] (1) *1 vt (reposer) membres* to refresh: *(divertir) personne, esprit* to divert, entertain. un **bon bain, ça délasse** a good bath is relaxing *ou* refreshing; c'est un livre **qui délasse** it's an entertaining *ou* a relaxing sort of book.

2 *se* **délasser** *vpr (se détendre)* to relax *(enfaisant qch* by doing sth).

délateur, -trice [delatœʀ, tais] *nm, f* *(frm)* informer.

délation [delasjɔ̃] *nf* *(frm)* denouncement, informing. une **atmosphère de ~** an incriminatory atmosphere; **faire une ~** *to* inform.

délavage [delavaʒ] *nm* *(Tech: V* **délaver)** watering down; fading: waterlogging.

délavé, e [delave] (*ptp* de **délaver**) *adj* (a) *tissu.* jeans faded. prefaded: *inscription* washed-out. **un ciel ~ après la pluie** a watery *ou* washed-out (blue) sky after rain. **(b)** *terre* waterlogged.

délaver [delave] (1) *vt (a) aquarelle* to water down; *tissu, inscription* to (cause to) fade *(by theaction of water).* **(b)** *terre* to waterlog.

Delaware [dəlawɛʀ] nm Delaware.

délayage [delɛjaʒ] nm (*V* **délayer**) thinning down; mixing; dragging-out, spinning-out; padding-out. (*péj*) **faire du ~** *[personne, écrivain]* to waffle* (*surtout Brit*); **son commentaire est un** pur ~ his commentary is pure waffle* *ou* padding.

délayer [deleje] (8) *vt* couleur to thin down; (*Culin*) *farine, poudre* to mix (*to* a certain *consistency*) (*dans* with); (*fig péj*) *idée* to drag *ou* spin out; *texte* to pad out. **~ 100 grammes de farine dans un litre d'eau** mix 100 grammes of flour and *ou* with a litre of water; **quelques *idées* habilement délayées** a few ideas cleverly spun out.

delco [dɛlko] *nm* ® distributor; *V* **tête**.

délectable [delɛktabl(ə)] *adj* delectable.

délectation [delɛktɑsjɔ̃] *nf* delight, delectation (*littér*); (*Rel*) delight. ~ morose delectatio morosa.

délecter [delɛkte] (1) 1 *vt* (*littér*) to delight. **2 se délecter** *vpr: se ~ de qch/à faire* to delight *ou* revel *ou* take delight in sth/in doing; **il se délectait** he was revelling in it. he took great delight in it. he was thoroughly enjoyingit.

délégation [delegɑsjɔ̃] *nf* (a) (groupe) delegation; (commission) commission. nous **venons** en **~ voir le patron** we have *corne as a* delegation to see the boss.

(b) *(mandat)* delegation. **quand il est absent, se secrétaire signe le courrier par ~** when he is away his secretary signs his letters on his authority; **il agit par ~ ou en vertu d'une ~** he is acting on sb's authority; (*Jur*) **~ de créance** assignment ou delegationofdebt; **~ de pouvoirs** delegation ofpowers; (*Mil*) **~ de solde** assignment of pay (*to relatives*).

(c) (*Admin: succursale*) branch, office(s).

délégué, e [delege] (*ptp de* **déléguer**) 1 *adj* delegated (*à* to). **membre ~** delegate; (*Econ*) **administrateur ~** managing director; (*Ciné*) **producteur ~** associate producer; (*Pol*) **ministre ~** ministerial delegate; **ministre ~ à la culture** minister with special responsibility for the arts; (*Scol*) **~** rectoral ≃ temporary unqualified teacher; **~ de classe** class representative. 2 *nm,f* *(représentant)* delegate, representative.

déléguer [delege] (6) *vt* pouvoirs, *personne* to delegate (*à* to); (*Jur*) créance to assign, delegate.

délestage [delɛstaʒ] nm (*Elec*) power cut; (*Aut*) diversion; *[ballon, navire]* removal of ballast (*de* from), unballasting. **établir un itinéraire de ~ to set** up a relief route.

délester [delɛste] (1) *1 vt* navire, *ballon* to remove ballast from, unballast; (*Elec*) to cut off power from. (*Aut*) on a **déleste** la RN4 a diversion has been set up on the RN4 to relieve traffic congestion; (*fig*) **~ qn d'un fardeau** to relieve sb of a burden; (**: *voler*) **~ qn de qch** to relieve sb of sth.

2 se délester *vpr [bateau, ballon]* to jettison ballast. (*Aviat*) *se ~ de ses bombes* (en *cas* de panne) to jettison its bombs; (sur *l'objectif*) to release its bombs; (*fig*) **elle se délesta de ses colis** she unloaded *ou* dropped her parcels.

délétère [deletɛʀ] *adj émanations, gaz* noxious, deleterious; (*fig*) *influence, propagande* pernicious, deleterious.

Delhi [deli] n Delhi.

déliassage [deljasaʒ] nm (*Ordin*) decollation.

déliasser [deljase] (1) ut (*Ordin*) to decollate.

délibérant, e [delibeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* deliberative.

délibération [delibeʀɑsjɔ̃] *nf* **(a)** (débat) deliberation, debate. **~s** proceedings, deliberations; **mettre une question en ~** to debate *ou* deliberate (over *ou* upon) an issue; **après ~ du jury** after the jury's due deliberation.

(b) (réflexion) deliberation, consideration.

(c) (*décision*) decision, resolution. **~s** resolutions; **par ~ du jury** on the jury's recommendation.

délibérative [delibeʀativ] *adj f*: **avoir voix ~** to have voting rights.

délibéré, e [delibeʀe] (*ptp de* **délibérer**) 1 *adj* (*intentionnel*) deliberate; (assuré) resolute, determined; *V* **propos**. 2 *nm* (*Jur*) deliberation *(of court at end of trial)*. **mettre une affaire en ~** to deliberate on a matter.

délibérément [delibeʀemɑ̃] *adv* (*volontairement*) deliberately, intentionally; (*après avoir réfléchi*) with due consideration; (*résolument*) resolutely.

délibérer [delibeʀe] (6) 1 *vi* (*débattre*) (gén) to deliberate, confer, debate; *[jury]* to confer, deliberate; (*réfléchir*) to deliberate, consider. **après avoir mûrement délibéré** after having pondered the matter, after duly considering the matter; **~ sur une question** to deliberate (over *ou* upon) an issue.

2 délibérer de ut *indir (décider)* **~ de qch** to deliberate sth; **~ de faire qch** to decide *ou* resolve to do sth (after deliberation).

délicat, e [delika, at] *adj* (a) (*fin*) *dentelle, parfum, forme, couleur* delicate; *fil, voile, facture, travail fine; mets* dainty. **un objet gravé de facture ~e** a finely engraved object.

(b) (*fragile*) *tissu, fleur, enfant,* santé delicate. **il a la peau très ~e** he has very tender *ou* delicate skin; **lotion pour peaux ~es** lotion for sensitive skins.

(c) (*difficile*) *situation, question,* (*Méd*) *opération* delicate, tricky. c'est **~!** it's rather delicate! *ou* tricky!; un sujet **~** a delicate *ou* sensitive subject.

(d) (*gén nég*) (*scrupuleux*) *personne, conscience* scrupulous. **des procédés peu ~s** unscrupulous *ou* dishonest methods; **il ne s'est pas montré très ~** envers vous he hasn't behaved very fairly *ou* decently towards you.

(e) (*raffiné*) *sentiment,* goût, *esprit, style* refined, delicate; *attention* thoughtful; *geste* delicate, thoughtful. ces **propos conviennent peu à des oreilles ~es** this conversation isn't suitable for delicate *ou* sensitive ears; **avoir le palais ~** to have a discerning palate.

(f) (*précis*) nuance subtle, fine, delicate; *oreille* sensitive, fine; *travail* fine, delicate.

(g) (léger) *toucher, touche* gentle, delicate. **prendre qch d'un geste ~** to take sth gently ou delicately.

(h) *(plein de tact)* tactful (envers to, towards).

(i) *(exigeant)* fussy, particular. cet **enfant est ~ pour manger** this chiid is fussy *ou* particular about his food; **faire le ~** *(nourriture)* to be particular *ou* fussy; *(spectacle)* to be squeamish; *(propos)* to be easily shocked.

délicatement [delikatmɑ̃] *adv (a)* (*finement*) tableau **~ coloré** finely *ou* delicately coloured painting; **dentelle ~ ouvragée** finely *ou* delicately worked lace; **mets ~ préparé** daintily *ou* delicately prepared dish.

(b) *(avecprécision)* **exécuter un travail ~** to do a piece of work delicately *ou* finely; **nuance ~ exprimée** subtly *ou* finely *ou* delicately expressed shade of meaning.

(c) (avec *légèreté*) **prendre qch ~ entre ses mains to take** sth gently *ou* delicatelv in one's hands.

(d) (*avec raffinement*) **sentiment ~ exprimé** delicately expressed feeling.

délicatesse [delikatɛs] *nf* **(a)** (*finesse*) *[dentelle, parfum, couleur, forme]* delicacy; [mets] daintiness; *[fil,* voile, *facture, travail]* fineness.

(b) (*fragilité*) *[peau]* tenderness, delicacy; *[tissu]* delicacy.

(c) (*scrupules*) *[personne, procédés]* scrupulousness. **se manière d'agir manque de ~** his behaviour is somewhat unscrupulous.

(d) (*raffinement*) *[sentiment, goût, esprit, style]* refinement, delicacy; [geste] delicacy.

(e) (gén: tact) tact; (*attentions*) thoughtfulness. **par ~ il se retira** he withdrew tactfully *ou* out of politeness.

(f) (*précision*) *[nuance]* subtlety, fineness, delicacy; *[oreille]* sensitivity, fineness; *[travail]* fineness, delicacy.

(g) (*légèreté*) gentleness. **il prit** te vase avec **~** he picked up the vase gently ou delicately.

(h) *(caractère complexe)* *[situation, question],* (*Méd*) *[opération]* delicacy.

(i) *(prévenances: gén pl)* consideration (*U*), (kind) attentions. **avoir des ~s** pour **qn** to show attentions to sb, show consideration for sb.

délice [delis] *nm (plaisir)* delight. **quel ~ de s'allonger eu soleil!** what a delight to lie in the sun!; **se plonger dans l'eau avec ~ to** jump into the water with sheer delight; ce **dessert est un vrai ~** this dessert is quite delightful *ou* delicious.

délices [delis] *nfpl (plaisirs)* delights. les **~ de l'étude** the delights of study; **toutes les ~ de la terre se trouvaient réunies là** every worldly delight was to be found there; **faire ses ~ de qch** to take delight in sth; **cette vie rustique ferait les ~ de** mon **père** this country life would be the delight of my father: **ce livre ferait les ~ de** mon père this book would be a delight to *ou* would delight my father, my father would revel in this book.

délicieusement [delisjøzmɑ̃] *adv* delightfully, exquisitely. **elle chante ~ (bien)** she sings delightfully (well); c'est **~ beau** it's exquisitely beautiful: une **poire ~ parfumée** a deliciously *ou* delightfully scented pear; **s'enfoncer ~ dans les couvertures to** snuggle down under the covers with delight.

délicieux, -ieuse [delisjø, jøz] *adj fruit* delicious; *goût* delicious, delightful; *lieu, personne, sensation,* anecdote charming, delightful.

délictueux, -ueuse [deliktyø, yøz] *adj* (*Jur*) criminal. **fait ~** criminal act.

délié, e [delje] (*ptp de* **délier**) **1** *adj* (a) (*agile*) *doigts* nimble, agile; *esprit* astute, penetrating. **avoir** la **langue ~e** to have a ready tongue.

(b) (*fin*) *taille* slender; *fil, écriture* fine.

2 *nm [lettre]* (thin) upstroke. **les pleins et les ~s** the downstrokes and the upstrokes (in *handwriting*); (*Mus*) **avoir un bon ~** to have a flowing *ou* an even touch.

délier [delje] *(7)* **1** *vt (a) corde, paquet, prisonnier* to untie; gerbe to unbind. **déliez-lui les mains** untie his hands; (*fig*) **~ la langue de qn to** loosen sb's tongue; *V* **bourse**.

(b) **~ qn de** *obligation, serment* to free *ou* release sb from; (*Rel*) *péché* to absolve sb from.

2 se délier *vpr* (a) *[lien]* to corne untied; *[prisonnier]* to untie **o.s., get (o.s.)** free; **[langue] to loosen, sous l'effet de l'alcool les langues se délient** as alcohol starts to take effect tongues are loosened.

(b) **se ~ d'un** serment to free ou release o.s. from an oath.

délimitation [delimitɑsjɔ̃] *nf* (*V* **délimiter**) demarcation; delimitation; definition; determination.

délimiter [delimite] (1) *vt terrain, frontière* to demarcate, delimit; sujet, *rôle* to define (the scope of), delimit; *responsabilités, attributions* to determine.

délinquance [delɛkɑ̃s] *nf* criminality. **~ juvénile** juvenile delinquency.

délinquant, e [delɛkɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* delinquent. **la jeunesse rue** juvenile delinquents *ou* offenders. 2 *nm,f* delinquent, offender. **~ primaire** first offender.

déliquescence [delikesɑs] *nf (a)* (*Chim: action*) deliquescence. (b) (*fig*) decay. **tomber en ~** to fall into decay.

déliquescent, e [delikesɑ, ɑt] *adj (a)* (*Chim*) deliquescent. (b) (*fig*) *personne* decrepit; *esprit* enfeebled; *régime, mœurs, société* decaying; *atmosphère* devitaliiing.

délirant, e [deliʀɑ̃, ɑ̃t] *adj idée, architecture* extraordinary, wild.

délire [deliʀ] **1** *nm* (a) (*Méd*) delirium. **dans un accès de ~ in** a fit of delirium: **avoir le ou du ~ to** be deliious. rave: c'est **du ~!*** it's sheer madness! ou lunacy!

(b) (*frénésie*) frenzy. **sa passion allait jusqu'au ~** his passion was almost frenzied; **dans le-de son imagination** in his wild *ou* frenzied imagination; **acclamé par** une **foule** en **~** acclaimed by a crowd gone wild *ou* berserk *ou* by a frenzied crowd; **quand l'acteur**

parut, ce **fut** le *ou* **du ~*** when the actor appeared there was a frenzy of excitement.

2: délire **alcoolique** alcoholic mania: **délire de grandeur** delusions of grandeur; **délire hallucinatoire** hallucinatory delirium: **délire de persécution** persecution mania: *(Littérat)* **délire poétique** poetic frenzy.

délirer [delire] (1) *vi (Méd)* to be delirious. **~ de joie** to be in a frenzy of delight, be delirious with joy; **il délire!*** he's raving!*, he's out of his mind!*

délirium tremens [delirjɔmtremẽs] nm delirium tremens.

délit [deli] nm (gén) crime, offence; *(Jur)* **(criminal)** offence, misdemeanour *(US)*. **~ de fuite** failure to report an accident; **~ de presse** violation of the press laws; **être poursuivi pour ~ d'opinion** to be prosecuted for one's beliefs *ou* convictions: *V* **corps. flagrant.**

délivrance [delivrãs] *nf* (a) /prisonniers/ release; *[pays]* deliverance, liberation.

(b) *(fig: soulagement)* relief. **il est parti, quelle ~!** he's gone — what a relief!

(c) *[passeport, reçu]* issue, delivery; *[ordonnance]* issue; *[lettre, marchandise]* delivery. *(Jur)* **~ d'un brevet** issue of a patent.

(d) *(littér: accouchement)* delivery, confinement.

délivrer [delivre] (1) **1** *vt* **(a)** *prisonnier, esclave* to set free. **~ qn de** *rival* to relieve *ou* rid sb of: *liens, obligation* to free sb from, relieve sb of; *crainte* to relieve sb of; **être** *ou* **se sentir délivré d'un grand poids** to be *ou* feel relieved of a great weight.

(b) *passeport, reçu* to issue, deliver: *lettre, marchandise* to deliver: *ordonnance* to give, issue.

2 se délivrer *vpr [prisonnier etc]* to free o.s. (de from); *(fig)* to get relief *(de* from).

déloger [deloʒe] (3) **1** *ut locataire* to turn *ou* throw out; *fugitif* to flush out; *lièvre* to start; *objet,* ennemi to dislodge (de from). **2** *vi* to move out *(in a hurry).* déloger de là! clear out of there!*

déloyal, e, mpl -aux [delwajal, o] *adj, ami* unfaithful, disloyal *(envers* towards); *adversaire* underhand; *conduite* disloyal, underhand; *procédé* unfair; *(Sport) coup* foul *(épith),* dirty *(épith). (Comm)* **concurrence ~e** unfair competition.

déloyalement [delwajalmã] *adv* disloyally.

déloyauté [delwajote] *nf* **(a)** *(U: V* **déloyal)** disloyalty; unfairness.

(b) (action) disloyal act.

Delphes [delf] *n* Delphi.

delta [delta] nm *(Géog, Ling)* delta. le **~ du Mékong** the Mekong delta; *(Aviat)* **à ailes (en) ~** delta-winged.

deltaïque [deltaik] *adj* deltaic, delta *(épith).*

deltaplane [dsltaplan] *nm (appareil)* hang-glider; *(sport)* hang gliding. **faire du ~** to hang glide, go hang gliding.

deltoïde [deltoid] *adj, nm (Méd)* deltoid.

déluge [delyʒ] nm *(pluie)* downpour, deluge; *[larmes, paroles, injures]* flood; *[compliments, coups]* shower; *[sang]* sea. *(Bible) le ~* the Flood. the **Deluge**. ça **date du ~**, ça remonte **au ~** it's ancient history; *V* **après.**

déluré, e [delyre] *(ptp de* **délurer)** *adj (a) (débrouillard)* smart, resourceful. **(b)** *(impertinent) (gén)* forward, pert; fille saucy, sassy* *(US).*

délurer [delyre] (1) **1** *vt (dégourdir)* to make smart *ou* resourceful, teach a thing or two to*; *(péj)* to make forward *ou* pert.

2 se délurer *vpr (se dégourdir)* to become smart *ou* resourceful; *(péj)* to become forward *ou* pert. **il s'est déluré au régiment he** became something of a smart lad *ou* he learnt a thing or two* in the army.

démagnétisation [demanetizasjɔ̃] *nf* demagnetization.

démagnétiser [demanetize] (1) *vt* to demagnetize.

démagogie [demagɔʒi] *nf* demagogy, demagoguery.

démagogique [demagagik] *adj discours, réforme* popularity-seeking, demagogic.

démagogue [demagɔg] 1 nm demagogue. 2 *adj:* **être ~** to be a demagogue.

démaillage [demajaʒ] nm *[bas]* laddering *(Brit); [tricot]* undoing, unravelling.

démailler [demaje] **(1) 1** *vt* bas to ladder *(Brit); filet* to undo (the mesh of); tricot to undo (the stitches of), unravel; *chaine* to unlink, separate the links of. **ses bas sont démaillés** her stockings are laddered *(Bric) ou* have got ladders *(Brit)* in them.

2 se démailler *vpr [bas]* to ladder *(Brit),* run; *[tricot, filet]* to unravel, come unravelled. **la chaîne s'est démaillée** the links of the chain have come apart.

démailloter [demajote] (1) *vt enfant* to take off the nappy of *(Brit) ou* diaper of *(US).*

demain [d(ə)mẽ] *adv* tomorrow. **~ matin** tomorrow morning; **~ soir** tomorrow evening *ou* night; **~ en huit/en quinze** a week two weeks tomorrow; **à dater** *ou* à partir de **~** (as) from tomorrow, from tomorrow on; **~** il fera jour tomorrow is another day; ce **n'est pas ~ la veille*,** ce n'est **pas pour ~*** it's not just around the corner, it's not going to happen in a hurry: **~ on rase gratis!*** tomorrow never comes!; **~ est jour férié** tomorrow is a holiday; à **~** see you tomorrow; **d'ici (à) ~ tout peut changer** everything might be different by tomorrow; *(fig)* le **monde de ~** the world of tomorrow, tomorrow's world; *V* **après.**

démanché, e [demãʃe] *(ptp de* **démancher)** **1** *adj bras* out of joint *(attrib),* dislocated; *(*) objet* loose; *meuble* rickety; *personne* gawky, awkward. le marteau est **~** the hammer has no handle *ou* has lost its handle. 2 *nm (Mus)* shift.

démancher [demãʃe] (1) **1** *ut outil* to take the handle off; *(*: disloquer) meuble* to knock a leg off; *bras* to put out of joint, dislocate.

2 *vi (Mus)* to shift.

3 se démancher *vpr (a) [outil]* to lose its handle; *[bras]* to be put out of joint, be dislocated; *(*) [meuble, objet]* to fall to bits. se **~ le bras** to dislocate one's arm. put one's arm out of joint.

(b) *(*: se mettre* en *quatre)* to go out of one's way, move heaven and earth *(pour faire* to do).

demande [d(ə)mãd] *nf* (a) *(requête)* request *(de qqch* for sth); *(revendication)* claim, demand *(de* for); *(Admin) [emploi, autorisation, naturalisation]* application *(de* for): *[remboursement, dédommagement]* claim *(de* for); *[renseignement]* enquiry; *(Econ: opposé à offre)* demand; (Cartes) bid. (gén) **faire** une **~** to make a request; **faire une ~ d'emploi/de naturalisation** to apply for a post for naturalization: *(formulaire)* **remplir** une **~** to fill in a claim form *(de* for): *(annonces)* **'~s d'emploi'** 'situations wanted'; **~ d'adhésion** application for membership; *[ravisseurs]* **faire une ~ de rançon** to make a ransom demand; **faire une ~ de remboursement** to put in *ou* make *a* request for reimbursement *(à* qn to sb). request reimbursement *(à* qn from sb); *(Econ)* **pour répondre à la ~ (de pétrole/de fruits)** to meet the demand (for oil fruit); et **maintenant, à la ~ générale** and now, by popular request ...; *(Admin)* **adressez votre ~ au ministère** apply to the ministry; **~ (en mariage)** proposal (of marriage); **faire se ~ (en mariage)** to propose; **à** *ou* **sur la ~ de on at sb's request: sur ~** on request: *(Admin)* on application.

(b) *(Jur)* **~ en divorce** divorce petition; **~** en **renvoi** request for remittal; **~ principale/accessoire/subsidiaire** chief secondary contingency petition; **introduire une ~ reconventionnelle** to bring a counterclaim.

(c) (*: *question)* question.

demandé, e [d(ə)mãde] *(ptp de* **demander)** *adj (Comm etc)* in demand. **cet article est très ~** this item is (very) much in demand. there is a great demand for this item; *[médecin, chanteur]* **il est très ~** he is (very) much in demand *ou* sought after.

demander [d(ə)mãde] *(1)* **1** *ut (a) (solliciter) chose, conseil, réponse, entrevue* to ask for, request *(frm); volontaire* to call for, ask for; *(Admin, Jur) délai, emploi, divorce* to apply for: *indemnité, remboursement* to claim: *réunion, enquête* to call for, ask for. **~ qch à qn to** ask **sb** for sth; **~** un **service** *ou* **une faveur à qn** to ask sb a favour: *(Mil)* **~ une permission** to ask for *ou* request *(frm)* leave; **~ la permission de faire** to ask *ou* request *(frm)* permission to do; **~ à voir qn/à parler à qn** to ask to see sb to speak to sb; **~ à qn de faire** *ou* **qu'il fasse qch** to ask *ou* request *(frm)* sb to do sth; **il a demandé à partir plus tôt** he has asked to leave early *ou* earlier; **~ le pair** to sue for peace; **puis-je vous ~ (de me passer) du pain?** may I trouble you for some bread?, would you mind passing me some bread?; **vous n'avez qu'à ~** you only have to ask

(b) *(appelé) médecin, prêtre, plombier* to send for. **il va falloir ~ un médecin** we'll have to send for *ou* call (for) a doctor; **le blessé demande** un **prêtre** the injured man is asking *ou* calling for a priest.

(c) (au téléphone, au bureau etc) personne, numéro to ask for. (au *téléphone)* **demandez-moi M X get** me Mr **X**; on **le demande au bureau/au téléphone** he is wanted at the office/on the phone, someone is asking for him at the office/on the phone; **le patron vous demande** the boss wants to see you *ou* speak to you *ou* is asking to see you.

(d) *(désirer)* to be asking for, want. **ils demandent 50 F de l'heure et une semaine de congé** they are asking (for) 50 francs an hour and a week's holiday; **il demande à partir plus tôt** he wants to *ou* is asking to leave early *ou* earlier; **il demande qu'on le laisse partir** he wants us to *ou* is asking us to let him go; **il ne demande qu'à apprendre/à** se **laisser convaincre** all he wants is to learn/to be convinced, he's more than willing to learn/be convinced; le **chat miaule. il demande son lait** the cat's mewing-he's asking for his milk; je ne **demande pas mieux!** *ou* **que** ça! that's exactly ou just what I'd like!, I'll be *ou* I'm only too pleased!; **il ne demandera pas mieux que de vous aider** he'll be only too pleased to help you; je **demande à voir!*** that I must see!; **tout ce que l'on demande c'est qu'il fasse beau** all (that) we ask is that we have good weather.

(e) *(s'enquérir de) heure, nom, chemin* to ask. **~ l'heure à qn to** ask sb the time; **~ un renseignement à qn to** ask sb for some information; le **lui ai demandé son** nom I asked him his name; **~ quand/comment/pourquoi c'est arrivé** to ask when/how why it happened; **~ des nouvelles de qn, ~ après qn*** to enquire *ou* ask after sb; **va ~!** go and ask!; **je ne t'ai rien demandé** I didn't ask you; je ne te **demande** *rien* I'm not asking you; *(excl)* **je** vous **le demande!, je vous demande** un **peu!*** honestly!*, what do you think of that!

(f) *(nécessiter) [travail, décision etc]* to require, need. **cela demande un effort** it requires an effort; **ces plantes demandent beaucoup d'eau/à être arrosées** these plants need *ou* require a lot of water watering; **ce travail** va **(lui) ~ 6 heures** this job Will take (him) 6 hours *ou* will require 6 hours, he'll need 6 hours to do this job; **cette proposition demande réflexion** this proposal needs thinking over; **cette proposition demande toute votre attention** this proposal calls for ou requires your full attention

(g) *(exiger)* **~ qch de** *ou* **à qn to** ask sth of sb; **il demande de ses employés qu'ils travaillent bien** he asks *ou* requires of his employees that they work well; **~ beaucoup à** *ou* **de la vie/de ses élèves** to ask a lot of life/of one's pupils; **il ne faut pas trop lui en ~!** you mustn't ask too much of him!

(h) *(Comm)* **ils (en) demandent** 50 F they are asking *ou* want 50 francs (for it): **ils m'en ont demandé 50 F** they asked (me) for 50 francs for it; **'on demande** une **vendeuse'** 'shop assistant required *ou* wanted'; **ils demandent 3 vendeuses** they are advertising for *ou* they want 3 shop assistants; **on demande beaucoup de vendeuses** en ce moment shop assistants are very much in demand *ou* are in great demand just now; **comme vous l'avez demandé dans votre lettre du 25 janvier** as requested in your letter of 25th January.

(i) (*loc*) ~ **aide et assistance to** request aid (*à* from); ~ **audience** to request an audience (*à, auprès de* with); ~ **l'aumône** *ou* **la charité** to ask *ou* beg for charity; ~ grâce to ask for mercy; ~ **l'impossible** to ask the impossible: ~ **pardon à qn** to apologize to sb (*de qch* for sth); je **vous demande' pardon** I apologize, I'm sorry; (*fig*) **je vous demande pardon. mais . ..!** I beg your pardon but ...!; ~ la lune to ask for the moon; ~ la **parole** to ask to be allowed to speak; **il l'a demandée en mariage** he asked ifhe could marry her; ~ la **main deqn** toaskforsb's hand (in marriage); **il est parti** sans ~ son reste he left without a murmur.

2 *se* **demander** *vpr (hésiter, douter)* to wonder. on **peut vraiment se** ~ *ou* **c'est à se** ~ **s'il a perdu la tête** one may well wonder *ou* ask if he isn't out of his mind; **il se demande où aller/ce qu'il doit faire** he is wondering where to go/what to do; **il se demanda: suis-Je vraiment aussi bhe?** he asked himself *ou* wondered: am I really so stupid?; **ils se demandent bien pourquoi, il a démissionné they** can't think why he resigned, they really wonder why he resigned; **cela ne se demande pas!** that's a stupid question!

demandeur', -deresse [d(ə)mɑ̃dœR, dʀɛs] *nm,f (Jur)* plaintiff, complainant; (en *divorce*) petitioner. ~ **en appel** appellant; la partie **demanderesse the moving party.**

demandeur', -euse [d(ə)mɑ̃dœR, øz] *nm,f (Téléc)* caller. **ils sent très** ~**s (de nos produits)** they are eager buyers (of our goods); ~ **d'emploi person** looking for work, job-seeker; *(Admin)* **le nombre des** ~**s d'emploi a baissé** the number of those seeking work has fallen.

démangeaison [demɑ̃ʒɛzɔ̃] *nf* itching *(U)*, itching sensation. **avoir des** ~**s** to be itching; **j'ai des** ~**s dans le dos** my back is itching; j'ai une-l'vegot an itch; *(fig)* ~ **de faire** itch *ou* urge to do; *(fig)* ~ **de qch** longing for sth.

démanger [demɑ̃ʒe] (3) *vt*: son **dos/son coup de soleil le ou lui démange** his back/sunburn itches *ou* is itching; où est-ce que **ça** (vous) **démange?** where does it *ou* do you itch?, where is it *ou* are you itching?; ça (me) **démange** it itches, it's itching, it makes me itch; *(fig)* **le poing le démange** he's itching* for a fight; *(fig)* **le main** me **démange** I'm itching* *ou* dying to hit him (*ou* her *etc*); *(fig)* **le langue me démange** I'm itching* *ou* dying to speak; *(fig)* ça me **démange de faire . . . . l'envie me démange de faire . . .** I'm dying to do:..

démantèlement [demɑ̃tɛlmɑ̃] nm (*V* **démanteler**) demolition, demolishing; **breaking** up: bringing down; cracking; dismantling.

démanteler [demɑ̃tle] (5) *vt (Mil) forteresse, remparts* to demolish; *organisation, gong* to break up; *(fig) empire, monarchie* to bring down; *réseau d'espionnage* to crack; *compagnie. service* to dismantle.

démantibuler* [demɑ̃tibyle] (1) 1 *vt objet* to demolish, break up. 2 **se démantibuler** *vpr* to fall apart. se ~ **le bras** todislocateone's arm.

démaquillage [demakijaʒ] *nm* removal of make-up. **le** ~ **d'un acteur** the removal of an actor's make-up; **l'acteur commença** son ~ the actor started to take off *ou* remove his make-up; **crème pour le** ~ make-up remover, make-up removing cream.

démaquillant, e [demakijɑ̃, ɑ̃t] 1 adjmake-up removing *(épith)*. 2 nm make-up remover.

démaquiller [demakije] (1) 1 *vt yeux, visage* to remove the make-up from, take the make-up off. ~ un acteur to take off *ou* remove an actor's make-up. 2 **se démaquiller** *vpr* to take one's make-up off, remove one's make-up.

démarcage [demaʀkaʒ] *nm* = **démarquage.**

démarcatif, -ive [demaʀkatif, iv] *adj* demarcating.

démarcation [demaʀkɑsjɔ̃] *nf* demarcation (de, *entre* between); *V* ligne'.

démarchage [demaʀʃaʒ] n m door-to-door *ou* doorstep selling. *(Pol)* ~ **électoral** canvassing; **faire du** ~ to do door-to-door selling.

démarche [demaʀʃ(ə)] *nf (a) (façon de marcher)* gait, walk. **avoir une** ~**pesante/gauche** to have a heavy/an awkward gait *ou* walk, walk heavily/awkwardly.

(b) (*intervention*) step, move. **faire une** ~ **auprès de qn (pour obtenirqch)** to approach sb (to obtain sth); **toutes nos** ~**s se sont trouvées sens effet** none of the steps we took was effective; **les** ~**s nécessaires pour obtenir qch** the necessary *ou* required procedures *ou* steps *ou* moves to obtain sth; **l'idée de (faire) cette** ~ **m'effrayait** I was frightened at the idea of (taking) this step *ou* of (making) this move.

(c) (*cheminement*) *[raisonnement, pensée]* processes. ~ **intellectuelle** thought processes.

démarcheur [demaʀʃœʀ] *nm (vendeur)* door-to-door *ou* doorstep salesman; (*pour un parti etc*) (door-to-door) canvasser.

démarcheuse [demaʀʃøz] *nf (vendeuse)* door-to-door saleswoman; (pour un parti *etc*) (door-to-door) canvasser.

démarier [demaʀje] (7) *vt* (*Agr*) to thin out.

démarquage [demaʀkaʒ] *nm [linge, argenterie]* removal of the identifying mark(s) *(de on); [auteur, œuvre]* copying (*de* from). *(Sport)* **le** ~ **d'un joueur** the drawing away of a marker; cet ouvrage est un ~ **grossier** this work is a crude plagiarism *ou* copy.

démarque [demaʀk(ə)] *nf (Comm) [article/* markdown, marking-down.

démarqué. e [demaʀke] (*ptp de* **démarquer**) *adj (Sport) joueur* unmarked. **robe-e** unlabelled designer dress.

démarquer [demaʀke] (1) 1 *vt (a) linge, argenterie* to remove the (identifying) mark(s) from; *(Comm) article* to mark down. **(b)** *œuvre, auteur* to plagiarize, copy. (c) *(Sport) joueur* to stop marking. 2 **se démarquer** *vpr (Sport)* to lose *ou* shake off one's marker. (fg) se ~ **de** to distinguish *ou* differentiate o.s. from.

démarrage [demaʀaʒ] 1 *nm (a) (départ) [véhicule]* moving off *(U)*. ~**en trombe** shooting off *(U)*; il a **calé au** ~ hestalkdas he moved off; secoués à **chaque** ~ **du bus** shaken about every time the bus moved off.

(b) *(fig) [affaire, campagne, élève, débutant]* start. **l'excellent/le difficile** ~ **de la campagne électorale** the excellent difficult start to the electoral campaign.

(c) (*Sport: accélération*) *[coureur]* pulling away *(U)*. **il a placé un** ~ **à 100 m de l'arrivée** he put on a burst of speed *ou* he pulled away 100 metres from the finishing line.

(d) (*Naut*) casting off, unmooring.

(e) (mise en *marche*) *[véhicule]* starting. **le** ~ **d'une affaire/ campagne** getting an affair a campaign going.

2: **démarrage en côte** hill start: **démarrage â la manivelle** crank-starting.

démarrer [demaʀe] (1) 1 *vi (a) [moteur, conducteur]* to start (up); *[véhicule]* to move off; *(fig) [affaire, campagne]* to get moving, get off the ground; *[élève, débutant/* to start off. **l'affaire a bien démarré** the affair got off to a good *ou* fast start *ou* started off well; ~ **en trombe** to shoot off: faire-affaire. *campagne* to get moving,. get off the ground; **l'économie va-t-elle enfin** ~**?** is the economy at last going to take off? *ou* get moving? *ou* going to get off the ground?; **il a bien démarré en latin** he has got off to a good start in Latin, he started off well in Latin; **Vfroid.**

(b) (*Sport; accélérer*) *[coureur]* to pull away.

(c) (*Naut*) to cast off, unmoor.

2 **démarrer** *de vt indir (démordre de) idée, projet* to let go of; **il** ne veut **pas** ~ **de** son **idée** he just won't let go of his idea.

3 *vt véhicule* to start, get started; *(Naut) embarcation* to cast off, unmoor; (**fig*) *affaire, travail* to get going *on'*. ~ *qn en* **anglais** to get sb started at English.

démarreur [demaʀœʀ] *nm* (*Aut*) starter.

démasquer [demaske] (1) 1 *vt (a) (dévoiler) imposteur, espion, hypocrisie* to unmask; *plan* to unveil, uncover. ~ ses **batteries** (*Mil*) to unmask one's guns; *(fig)* to show one's hand, lay one's cards on the table.

(b) *(enlever le masque de)* to unmask.

2 **se démasquer** *vpr [imposteur]* to drop one's mask; *[enfant déguisé]* to take off one's mask.

démâtage [demataʒ] *nm* (*V* **démâter**) dismasting; losing its masts.

démâter [demate] (1) 1 *vt* to dismast. 2 *vi* to lose its masts, be dismasted.

d'emblée [dɑ̃ble] *loc adv V* **emblée.**

démêlage [demɛlaʒ] *nm (lit, fig)* disentangling, untangling.

démêlé [demele] *nm (dispute)* dispute, quarrel. (ennuis) ~**s** problems; **il a eu des** ~**s avec la justice** he hasfallenfoulofthe law *ou* has had some problems *ou* trouble with the law, he has had a brush with the law; **il risque d'avoir des** ~**s avec l'administration** he's likely to corne up against the authorities.

démêler [demele] (1) 1 *vt* (a) *ficelle, écheveau* to disentangle, untangle; *cheveux* to untangle, comb out; *(fig) problème, situation* to untangle, sort out; *(fig) intentions. machinations* to unravel, get to the bottom of. ~ **qch d'avec** *ou* **de** to distinguish *ou* tell sth from; ~ **le vrai du faux** to sort the truth out from the lies *ou* falsehood.

(b) (*littér: débattre*) ~ **qch** avec **qn** to dispute sth with sb; je ne **veux rien avoir à** ~ avec **lui** I do not wish to have to contend with him.

2 **se démêler** *vpr* (+, *littér; se tirer de*) **se** ~ **de embarras,** *difficultés* to disentangle o.s. from, extricate o.s. from.

démêloir [demɛlwaʀ] *nm* (large-toothed) comb.

démêlures [demɛlyʀ] *nfpl* combings.

démembrement [demɑ̃bʀəmɑ̃] *nm* (*V* **démembrer**) dismemberment; slicing up.

démembrer [demɑ̃bʀe] (1) *vt animal* to dismember; *domaine, pays conquis* to slice up, carve UP.

déménagement [demenaʒmɑ̃] *nm (a) [meubles]* removal (*Brit*), moving (*US*); *[pièce]* emptying (of furniture) (*U*). **camion de** ~ removal (*Brit*) ou moving (*US*) **van; le** ~ **du mobilier s'est bien passé** moving the furniture *ou* the removal of the furniture went off well; **le** ~ **du bureau/laboratoire a posé des problèmes** moving the furniture out of the office laboratory *ou* emptying the office laboratory of (its) furniture proved (to be) no easy matter; **ils ont fait 4** ~**s en 3 jours** they made 4 removals in 3 days.

(b) (*changement de domicile*) move, moving (house) (*U*). **faire un** ~ **to** move (house); **on a dû perdre ça pendant le** ~ we must have lost that during the move; 3 ~**s** en une année, c'est **trop 3** moves in one year is too much, moving (house) 3 times in one year is too much.

déménager [demenaʒe] (3) 1 *vt meubles, affaires* to move, remove (*Brit*); *maison, pièce* to move the furniture out of, empty (of furniture).

2 *vi* (a) to move (house). ~ **à la cloche de bois** todoamoonlight, shoot the moon (*Brit*).

(b) (‡) *(partir)* to clear off:; *(aller* très *vite)* to shift*. **allez, déménage!** buzz off!*, hop it!*; **il nous a fait** ~ he sent us packing*.

(c) (‡: *être fou*) to be off one's rocker:.

déménageur [demenaʒœʀ] *nm (entrepreneur)* furniture remover; *(ouvrier)* removal man (*Brit*), (furniture) mover (US).

démence [demɑ̃s] *nf* (*Méd*) dementia; (*Jur*) mental disorder; (*gén*) madness, insanity. *(fig)* c'est **de le** ~ it's (sheer) madness *ou* lunacy, it's insane; *(Méd)* ~ **précoce** dementia praecox.

démener (se) [demne] (5) *vpr (se débattre)* to thrash about, struggle (violently); *(se dépenser)* to exert o.s. **se** ~ **comme un beau diable** (*pour se sauver*) to thrash about *ou* struggle violently; (*pour obtenir qch*) to make a tremendous effort, go to great lengths; **si on se démène un peu on aura fini avant la nuit** if we put our back(s) into it a bit* *ou* if we exert ourselves a bit we'll finish before nightfall: **ils se démenèrent** tant et si **bien que** they exerted themselves to such an extent that . . . . they made such a great effort that ... .

dément. *e* [demã, ãt] **1** *adj (fou)* mad, insane; (*: *fantastique) type, musique* terrific*, fantastic*. c'est ~! *(fou)* it's mad *ou* crazy *ou* insane; *(incroyable)* it's incredible! *ou* unbelievable!; (*: *fantastique)* it's terrific* *ou* fantastic*! 2 *nm,f (Méd)* lunatic, demented person.

démenti [demãti] *nm (déclaration)* denial, refutation; *(fig:* apporté *par les faits, les circonstances)* refutation. opposer un ~ **à** *nouvelle, allégations, rumeurs* to deny formally; **publier** un ~ to publish a denial; **se version des faits** reste sans ~ his version of the facts remains uncontradicted *ou* unchallenged; *(fig)* **son expression opposait un ~ à** ses **paroles** his expression belied his words.

démentiel. -ielle [demãsjɛl] *adjprojet, prix* insane.

démentir [demãtiʀ] (16)-1, *vt* **(a)** *[personne] nouvelle, rumeur* to refute, deny; *personne* to contradict. ~ **(formellement) que** to denv absolutelv that : **il dément ses principes par son attitude** his attitude contradicts his principles.

(b) *[faits] témoignage* to refute; *apparences* to belie; *espoirs* to disappoint. **la douceur de son sourire est démentie par le dureté de son regard** the hardness in her eves belies the sweetness of her smile; **les résultats ont démenti les pronostics des spécialistes** the results have not lived up to *ou* corne up to the predictions of the specialists.

2 se démentir *vpr (nég: cesser)* **son amitié/sa fidélité ne s'est jamais démentie** his friendship/loyalty has never failed; roman **dont la succès ne s'est jamais démenti** novel which has always maintained its popularity; **leur intérêt** pour ces mystères. **qui ne s'est jamais démenti** their unfailing *ou* never-failing interest in these mysteries.

démerdard: [demɛʀdaʀ] *adj* m: **il est** ~, c'est un ~ he's a crafty bugger*‡ *(Brit) ou* shrewd customer*, there are no flies on him *(Brit);* il n'est pas ~ pour deux sous he's bloody clueless‡ *(Brit),* he hasn't got a clue*; **dans la vie il faut être** ~ you have to learn to look after yourself in life.

démerder (se)‡ [demɛʀde] (1) *vpr (se débrouiller)* **il sait se** ~ **dans la vie** he knows how to look after himself all right*, he knows his way around all right*; *(se tirer d'affaire)* **il a voulu y aller, maintenant qu'il se démerde** tout **seul** he wanted to go so now he can get out of his own bloody *(Brit)* **ou** damn mess:; **il s'est démerdé pour avoir une permission** he wangled himself some leave*, he wangled it so that he got some leave*.

démerdeur: [demɛʀdœʀ] *adj m* = **démerdard:.**

démérite [demeʀit] *nm (littér)* demerit *(littér),* fault. **où** est son ~, **dans ce** cas? where is he at fault ou wherein lies his fault in this matter? *(littér);* **son ~ fut d'avoir** ... his fault *ou* demerit was to have ...

déméríter [demeʀite] (1) **1 déméríter de** *vt indir patrie, institution* to show o.s. unworthy of.

2 *vi (Rel)* to deserve to fall from grace. *(gén)* ~ **auprès de qn ou aux yeux de qn** to come down in sb's eyes; **en quoi a-t-il démérité?** how was he to blame?; **il n'a jamais démérité** he has never been guilty of an unworthy action; **l'équipe perdante n'a cependant pas démérité** the losing team nevertheless put up a creditable performance.

démesure [demәzyʀ] *nf [personnage]* excessiveness, immoderation; *[propos, exigences, style]* outrageousness, immodérateness. la ~, **comme mode de vie** immoderation as a way of life.

démesuré, *e* [demәzyʀe] *adj orgueil, ambition, prétentions,* inordinate, immoderate: *taille* disproportionate; *territoire, distances* vast, enormous; membres enormous.

démesurément [demәzyʀemã] *adv* exagérer immoderately, inordinately:. *augmenter* disproportionatelv. **territoire qui s'étendait** ~ territory of vast *ou* inordinate proportions; ~ **long** disproportionately *ou* inordinately long.

démettre [demɛtʀ(ə)] *(56) 1 vt (a) (disloquer) articulation to* dislocate. **se** ~ **le poignet/la cheville** to dislocate one's wrist ankle, put one's wrist/ankle out of joint.

(b) *(révoquer)* ~ **qn de ses fonctions/son poste** to dismiss sb from his duties/post.

(c) *(Jur)* ~ **qn de son appel** to dismiss sb's appeal.

2 se démettre *vpr (frm: démissionner)* to resign, hand in one's resignation. **se** ~ **de ses fonctions/son poste** to resign (from) one's dutiesloost. hand in one's resignation

demeurant [dәmœʀã] *nm:* au ~ for all that, notwithstanding.

demeure [dәmœʀ] *nf* (a) *(maison)* residence; *(littér: domicile)* residence, dwelling place *(littér);* **Vdernier.**

(b) *(loc) à* ~ *installations* permanent; *domestique* live-in, resident. **s'installer à** ~ **dans la ville** to make one's permanent home *ou* set o.s. up permanently in the town: **il ne faudrait pas qu'ils** y restent à ~ they mustn't stay there permanently; **mettre qn en** ~ **de faire qch** to instruct *ou* order sb to do sth: *(Jur)* mettre **qn en ~de payer/de** partirtogivesbnoticetopay toquitouleave; **Vmise'.**

demeuré, *e* [dәmœʀe] *(ptp de* **demeurer)** 1 *adj* half-witted. 2 nm, *f* half-wit.

demeurer [dәmœʀe] **(1)** *vi* **(a)** *(avec aux avoir)* ~ **quelque part** *(habiter)* to live somewhere; (séjourner) to stay somewhere; **il demeure au 24 rue d'Ulm** he lives at number 24 (in the) rue d'Ulm.

(b) *(frm: avec aux être) (avec attrib, adv de lieu! rester)* to remain; *(subsister)* to remain. ~ **fidèle/quelque** part to remain faithful somewhere; **il lui faut** ~ **couché** he must remain in bed; **l'odeur demeurait dans la pièce** the smell lingered in the room; **la conversation en est demeurée là** the conversation was taken no further *ou* was left at that.

(c) *(frm: être* transmis) ~ à **qn to be left to sb; la maison leur est demeurée de leur mère** the house was left to them by their mother, they inherited the house from their mother.

demi' [d(ə)mi] *adv:* ~ **plein/nu** half-full -naked; **il n'était qu'à** ~ rassuré he was only half reassured; **il ne te croit qu'à** ~ he only halfbelieves you; **il a fait le travail à** ~ he has (only) done half the work, he has (only) half done the work; je ne **fais pas les choses à** ~ 1 don't do things by halves; **ouvrir la** porte à ~ to half open the door, open the door halfway.

demi'. e [d(ə)mi] **1** *adj* (a) *(avant* n: *inv, avec* trait **d'union) une ~-livre/-douzaine/-journée** half a pound dozen day. a half-pound half-dozen half-day; **un ~-tour de clef** half a turn of the key, a half turn ofthe key; **Vdemi-.**

(b) *(après n: avec et, nominal) une* **livre/heure et ~e** one and a half pounds hours, a pound an hour and a half; **un centimètre/kilo et ~** one and a halfcentimetres kilos, one centimetre kilo and a half; **à six heures et ~e** at half past six 2 **fois et ~e plus grand/** autant 2 and a half times greater as much; *V* **malin.**

2 nm,f (fonction pronominale) **un ~ (a)** half; **une bouteille? —** non une ~e one bottle? -no, (a) half ou no, half a bottle *ou* no. a half-bottle; **est-ce qu'un ~ suffira, ou faut-il deux tiers?** will (a) halfdo, or do we need two-thirds?; **deux rus font un entier** two halves make a whole.

3 **demie** *nf (à l'horloge)* **le ~e** the half-hour: **la ~e a sonné** the half-hour has struck; c'est **déjà la ~e** it's already half past; on part à **la ~e** we'll leave at half past: le **bus passe à la ~e** the bus cornes by at half past (the hour), the bus cornes by on the half-hour: la **pendule** sonne **les heures et les ~es** the clock strikes the hours and the halves *ou* the half-hours.

4 *nm* (a) *(bière)* glass of beer. ≃ half-pint *(Brit),* half*. **garçon.** un ~ a glass of beer, please, a half-pint *ou* a half, please.

(b) *(Sport)* half-back. ~ **gauche/droit** left right half; *(Rugby)* ~ **de mêlée** scrum half; **(Rugby)** ~ **d'ouverture** stand-off half.

5: (Ordin) **demi-additionneur** *nm, pl* **demi-additionneurs** half-adder; **demi-bas** *nm inv* **kneesock:** demi-bottenf; pldemi-bottes ankle-boot, short boot; **demi-bouteille** *nf, pl* **demi-bouteilles** half-bottle: **demi-cercle** *nm. 01* **demi-cercles** (*figure)* semicircle:. *(instrument)* protractor; **en demi-cercle** semicircular; **se mettre en demi-cercle** to make a semi-circle, stand in a semi-circle: **demi-colonne** *nf, pl* **demi-colonnes** semi-column, demi-column. half-column; **demi-deuil** *nm* half-mourning (*V* **poularde**); **demi-dieu** *nm, pl* **demi-dieux** demigod: **demi-douzaine** *nf, pl* **demi-douzaines** half-a-dozen, half-dozen: une **demi-douzaine d'œufs** half-a-dozen eggs. a half-dozen eggs; une **demi-douzaine suffit a** half-dozen *ou* half-a-dozen will do: **cette demi-douzaine d'apéritifs m'a coupé les jambes** those half-a-dozen drinks knocked **me off my feet;** *(Gèom)* **demi-droite** *nf, pl* **demi-droites** half-line, half-ray: **demi-fin, e** *adj petit pois* small: *aiguille* medium; *or* 12-carat; *(Sport)* **demi-finale** *nf, pl* **demi-finales** semifinal: *(Sport)* **demi-finaliste** *nmf, pl* **demi-finalistes** semifinallst: **demi-fond** *nm, pl* **demi-fonds** *(discipline)* medium-distance *ou* middle-distance **running;** *(épreuve)* medium-distance *ou* middle-distance race; **coureur de demi-fond** medium-distance *ou* middle-distance **runner;** **demi-frère** *nm, pl* **demi-frères** half-brother; (Comm) **demi-gros** *nm* aholesale trade; **demi-heure** *nf, pl* **demi-heures:** une **demi-heure** half an hour, a half-hour: la **première demi-heure passe très lentement** the first half-hour goes very slowly; **demi-jour** *nm, pl* **demi-jour(s)** *(gén)* half-light: *(le soir)* twilight; **demi-journée** *nf, pl* **demi-journées:** une **demi-journée** half a day. a half-day; **faire des demi-journées de nettoyage/couture** to work half-days cleaning sewing: **travailler par demi-journées** to work half-days; **demi-litre** *nm, pl* **demi-litres:** un **demi-litre (de)** half a litre (of), a half-litre (of): **ce demi-litre de lait** this half-litre of milk; *(Sport)* **demi-longueur** *nf, pl* **demi-longueurs:** une **demi-longueur** half a length. a half-length: la **demi-longueur d'avance qui lui a valu le prix** the half-length lead that won him the prize: **demi-lune** *nf, pl* **demi-lunes** *(Mil)* demilune; *(Rail)* relief line; **en demi-lune** semicircular, half-moon *(epith);* **demi-mal** *nm:* **il n'y a que ou ce n'est que demi-mal** it could have been worse, there's no great harm done: **demi-mesure** *nf, pl* **demi-mesures** half-measure; (Habillement) la **demi-mesure** semifinished clothmg; **s'habiller en demi-mesure to buy** semifinished clothing; **demi-mondaine** *nf, pl* **demi-mondaines** demi-mondaine; **demi-monde** *nm* demi-monde: **demi-mot** *nm:* **à demi-mot** aithout having to spell things out; **se faire comprendre à demi-mot** to make o.s. understood without having to spell it out; **ils se comprenalent à demi-mot** they didn't have to spell thmgs out to each other; *(Mus)* **demi-pause** *nf, pl* **demi-pauses** minim *(Brit) ou* half-note *(US)* rest; **demi-pension** *nf (à l'hôtel)* half-board. bed and breakfast with an evening meal *(Brit);* *(Scol)* half-board; *(Scol)* **être en demi-pension** to take school lunches; **demi-pensionnaire** *nmf, pl* **demi-pensionnaires** pupil who takes school lunches; **être demi-pensionnaire** to take school lunches: **demi-place** *nf, pl* **demi-places** *(Transport)* half-fare; (Ciné, *Théât etc)* half-price ticket **ou seat;** *(péj)* **demi-portion** *nf, pl* **demi-portions** weed* *(péj),* weedy* person *(péj);* **demi-queue** *nm inv:* (piano) **demi-queue** baby grand; **demi-reliure** *nf, pl* **demi-reliures** half-bindine: **demi-saison** *nf* spring *(ou* autumn). cool season: un **mente& de demi-saison** a spring (ou an autumn) coat; **demi-sang** *nm inv (cheval)* half-breed (horse); **demi-sel** *(adj inv) beurre* slightly salted; **(fromage) demi-sel** (slightly salted) cream cheese; *(nm: arg Crime: pl* **demi-sels)** small-time pimp; **demi-sœur** *nf, pi* **demi-sœurs** half-sister; *(Mil)* **demi-solde** *nf, pl* **demi-soldes** half-pay; **demi-sommeil** *nm* half-sleep; *(Mus)* **demi-soupir** *nm, pl* **demi-soupirs** quaver *(Brit) ou* eighth note (US) rest; **demi-tarif** *nm* half-price: *(Transport)* half-fare; **billet** *etc* **(à)** demi-tarif half-priceticketetc; **voyager à demi-tarif** to travel at half-fare; *(Art, fig)* **demi-teinte** *nf, pl* **demi-teintes** half-tone; *(Mus)* **demi-ton** nm, *pl* **demi-tons** semitone, half tone (US): *(Aviat)* **demi-tonneau** *nm, pl* **demi-tonneaux** halfflick *(Brit) ou* snap (US) roll: *(lit, fig)* **demi-tour** *nm, pl* **demi-tours** about-turn, U-turn: *(Aut)* U-turn: *(lit)* **faire un demi-tour** to make an about-turn *ou* a U-turn: *(fig)* **faire**

demi-tour to do *a* U-turn, make *an* about-turn; *[radiation]* **demi-vie** *nf* half-life; **demi-vierge** *nf, pl* **demi-vierges** virgin in name only; *(Sport)* **demi-volée** *nf, pl* **demi-volées** half-volley.

demiard [dəmjaʀd] *nm (Can)* half-pint (*Brit*), 0,284 litre.

démilitarisation [demilitarizasjɔ̃] *nf* demilitarization.

démilitariser [demilitarize] (1) *ut* to demilitarize.

déminage [deminaʒ] *nm [terrain] mine* clearance; *[eaux]* mine-sweeping. **opérations de ~** mineclearing operations.

déminer [demine] (1) ut to clear of mines.

déminéralisation [demineralizasjɔ̃] *nf (Tech)* demineralization.

déminéraliser [demineralize] (1) *1 vt (Tech)* to demineralize; *(Méd)* to make deficient in essential minerals. **eau déminéralisée** distilled *ou* demineralized water.

2 se déminéraliser *vpr (Méd)* to become deficient in essential minerals.

démineur [deminœʀ] *nm* bomb disposal expert.

démis, e [demi, iz] *(ptp* **de démettre***) adj membre* dislocated.

démission [demisjɔ̃] *nf (lit)* resignation; *(fig)* abdication. **donner sa ~** to hand in ou tender *(frm)* one's resignation; la **~ des parents modernes** the abdication of parental responsibilities on the part of modern parents.

démissionnaire [demisjɔnɛʀ] *1 adj* resigning, who has resigned. 2 *nmf* person resigning.

démissionner [demisjɔne] (1) 1 *vi* to resign, hand in one's notice; *(fig)* [parents, enseignants] to give up. 2 *vt (iro)* **~ qn*** to give **sb** his cards* *(Brit) ou* his pink slip* *(US)*; **on l'a démissionné they** persuaded him to resign *(iro)*.

démiurge [demjyʀʒ(ə)] nm demiurge.

démobilisateur, -trice [demɔbilizatœʀ, tais] *adj discours,* mesure demobilising, disarming.

démobilisation [demɔbilizasjɔ̃] *nf (Mil)* demobilization, demob* *(Brit)*; *(apathie)* apathy, demobilization.

démobiliser [demɔbilize] (1) *vt (Mil)* to demobilize, demob* *(Brit)*; *(fig)* to demobilize. se **~** to become demobilized *ou* apathetic.

démocrate [demɔkʀat] **1** *adj* democratic. 2 *nmf* democrat.

démocrate-chrétien, -ienne [demɔkʀatkʀetjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f, mpl* **démocrates-chrétiens** Christian Democrat.

démocratie [demɔkʀasi] *nf* democracy; **~ directe/représentative** direct/representative democracy; **~ populaire** people's democracy.

démocratique [demɔkʀatik] *adj* democratic. **la République démocratique de** the Democratic Republic of ...; *(Can)* **le Nouveau Parti D~** the New Democratic Party.

démocratiquement [demɔkʀatikmɑ̃] *adv* democratically.

démocratisation [demɔkʀatizasjɔ̃] *nf* democratization.

démocratiser [demɔkʀatize] (1) 1 *vt* to democratize. 2 se **démocratiser** *vpr* to become (more) democratic.

démodé, e [demɔde] *(ptp de* **se démoder***) adj vêtement, manières, institution* old-fashioned, out-of-date; *procédé, théorie* outmoded. old-fashioned.

démoder (se) [demɔde] (1) *vpr (V* **démodé***)* to become old-fashioned, go out of fashion; to become outmoded.

démographe [demɔgʀaf] *nmf* demographer, demographist.

démographie [demɔgʀafi] *nf* demography.

démographique [demɔgʀafik] *adj* demographic. **poussée ~** increase in population, population increase.

demoiselle [d(ə)mwazɛl] **1** *nf (a) (frm, hum: jeune)* young lady; *(d'un certain* âge) single lady, maiden lady. *(dial: fille) votre* **~*** your daughter.

(b) *(Hist: noble)* damsel††.

(c) *(t: employée)* **la ~/les ~s du téléphone** the telephone lady/ladies; **~ de magasin** shop lady.

(d) *(Zool)* dragonfly.

(e) *(Tech)* rammer.

2: demoiselle de compagnie (lady's) companion; **demoiselle d'honneur** *(à un mariage)* bridesmaid; *(d'une reine)* maid of honour.

démolir [demɔliʀ] (2) *vt* (a) *(lit)* maison, *quartier* to demolish, pull down. **on démolit beaucoup dans le quartier** they are pulling down *ou* demolishing a lot of houses *ou* they are doing a lot of demolition in this area.

(b) *(abîmer) jouet,* radio, voiture to wreck, demolish, smash up*. **cet enfant démolit tout!** that child wrecks ou demolishes everything!; **ces boissons vous démolissent l'estomac/la santé*** these drinks play havoc with ou ruin your stomach/health.

(c) *(fig: détruire) autorité* to overthrow, shatter, bring down; *influence* to overthrow, destroy; *doctrine* to demolish, crush; espoir to crush, shatter; *foi* to shatter, destroy.

(d) *(fig) personne* (*: *épuiser*) to do for*, do in*; (*: cogner) to bash up*, duff up* *(Brit)*; (*: *critiquer*) to slate* *(Brit)*, tear to pieces, demolish. **ce travail/cette maladie l'avait démoli this** work/this illness had just about done for him*; **les critiques l'ont démoli/ont démoli** sa **pièce** the critics tore him/his play to pieces, he/his play was slated* *(Brit)* ou demolished* by the critics; **je vais lui ~ le portrait:** I'm going to smash **his** face in‡; **ces 40 kilomètres de marche m'ont démoli** that 40-kilometre walk has done for me' *ou* shattered me*, I'm whacked* *(Brit)* ou shattered* after that 40-kilometre walk.

démolissage* [demɔlisaʒ] *nm (critique)* slating* *(Brit)*, panning*.

démolisseur, -euse [demɔlisœʀ, øz] *nm,f (ouvrier)* demolition worker; *(entrepreneur)* demolition contractor; *(fig)* [doctrine] demolisher.

démolition [demɔlisjɔ̃] *nf (a) [immeuble, quartier]* demolition, pulling down; *(fig) [doctrine etc]* demolition, crushing. **la ~, ça rapporte** there's money in the demolition business, demolition is a profitable **business; entreprise de ~** demolition contractor(s); **l'immeuble est en ~** the building is (in the course of) being demolished; *V* **chantier**.

(b) *(décombres)* **~s** debris (sg), ruins.

démon [demɔ̃] *nm* (a) *(Rel)* demon, fiend; *(fig) (harpie)* harpy; *(séductrice)* evil woman; *(enfant)* devil, demon. **le ~** the Devil; **le ~ de midi** middle-aged lust; **le ~ du jeu** a passion for gambling; **le ~ de la luxure/de l'alcool/de la curiosité** the demon lechery/drink/curiosity; *V* **possédé**.

(b) *(Myth)* genius, daemon. **écoutant son ~ familier/son mauvais ~** listening to his familiar/evil spirit.

démonétisation [demɔnetizasjɔ̃] *nf* (Fin) demonetization, demonetarization.

démonétiser [demɔnetize] (1) *vt (F i n)* to demonetize, demonetarize.

démoniaque [demɔnjak] **1** *adj* diabolical, fiendish. 2 *nmf* person possessed by the devil *ou* by an evil spirit.

démonologie [demɔnɔlɔʒi] *nf* demonology.

démonstrateur, -trice [demɔ̃stʀatœʀ, tais] *nm,f* demonstrator *(of commercial products)*.

démonstratif, -ive [demɔ̃stʀatif, iv] *adj (a) personne, caractère* demonstrative. peu **~** undemonstrative. **(b)** *argument, preuve* demonstrative, illustrative. **(c)** *(Gram)* demonstrative. **les ~s** the demonstratives.

démonstration [demɔ̃stʀasjɔ̃] *nf* **(a)** *(manifestation: gén pl)* **~ de joie/d'amitié** demonstration *ou* show of joy/friendship; **accueillir qn avec des ~s d'amitié** to welcome sb with a great show of friendship; *(Mil)* **~ de force** show of force; *(Mil)* **~ aérienne/navale** display of air/naval strength.

(b) *(gén, Math) [vérité, loi]* demonstration; *[théorème]* proof. cette **~** est **convaincante** this demonstration is convincing; **~ par l'absurde** reductio ad absurdum.

(c) *(Comm) [fonctionnement, appareil]* demonstration. **faire une ~** to give a demonstration; **faire la ~ d'un appareil** to demonstrate an appliance; **un appareil de ~** a demonstration model.

démontable [demɔ̃tabl(ə)] *adj* (gén) that can be dismantled. armoire **~** cupboard that can be dismantled ou taken to pieces.

démontage [demɔ̃taʒ] *nm* (*V* **démonter**) taking down; dismantling; stripping; taking to pieces; taking apart; taking off. **pièces perdues lors de ~s successifs** pieces lost during successive dismantling operations; **c'était un ~ difficile** it was a difficult dismantling job *ou* operation, the dismantling was a difficult job *ou* operation.

démonté, e [demɔ̃te] *(ptp de* **démonter***) adj (houleux) mer* raging, wild.

démonte-pneu. *pl* **démonte-pneus** [demɔ̃tpnø] nm tyre lever *(Brit), tire* iron *(US)*.

démonter [demɔ̃te] (1) **1** *vt (a) (démanteler) installation, échafaudage, étagères, tente* to take down, dismantle; moteur to strip down, dismantle; *armoire, appareil, horloge, arme* to dismantle, take to pieces, take apart; *circuit électrique* to dismantle.

(b) *(détacher) rideau* to take down; *pneu, porte* to take off.

(c) *(déconcerter)* to disconcert. **ça m'a complètement démonté** I was completely taken aback by that, that really disconcerted me; **il** ne se **laisse jamais ~** he never gets flustered, he's never flustered, he always remains unruffled.

(d) *(Équitation) cavalier* to throw, unseat.

2 se démonter *vpr* **(a)** *[assemblage, pièce] (accidentellement)* to corne apart *ou* to pieces. est-ce **que ça se démonte?** can it be dismantled ou taken apart?

(b) *(perdre* son *calme: gén nég)* to lose countenance. **répondre** sans se **~** to reply without losing countenance; **il ne se démonte pas** pour **si** peu he's not that easily flustered, it takes more than that to make him lose countenance.

démontrable [demɔ̃tʀabl(ə)] *adj* demonstrable.

démontrer [demɔ̃tʀe] (1) *vt (prouver) loi, vérité* to demonstrate; *théorème* to prove; *(expliquer) fonctionnement* to demonstrate; *(faire ressortir)* urgence, *nécessité* to show, demonstrate. **~ l'égalité de 2 triangles** to demonstrate *ou* prove *ou* show that 2 triangles are equal; **~ qch (à qn) per A plus B** to prove sth conclusively (to sb); **se hâte démontrait son inquiétude** his haste clearly indicated his anxiety; **tout cela démontre l'urgence de** ces **réformes** all this shows *ou* demonstrates the urgency of these reforms.

démoralisant, e [demɔʀalizɑ̃, ât] *adj* demoralizing.

démoralisateur, -trice [demɔʀalizatœʀ, tais] *adj* demoralizing.

démoralisation [demɔʀalizasjɔ̃] *nf* demoralization.

démoraliser [demɔʀalize] (1) *1 vt* to demoralize. 2 se **démoraliser** *vpr* to lose heart, become demoralized.

démordre [demɔʀdʀ(ə)] **(41)** *ui:* **il ne démord pas de son avis/sa décision** he is sticking to his opinion/decision, he won't give up his opinion/decision; **il ne veut pss en ~** he won't budge an inch, he is sticking to his guns.

Démosthène [demɔstɛn] *nm* Demosthenes.

démoucheté, e [demuʃte] *adj fleuret* unbuttoned.

démoulage [demulaʒ] *nm* (*V* **démouler**) removal from the mould; turning out.

démouler [demule] (1) *vt statue* to remove from the mould; *flan, gâteau* to turn out.

démoustication [demustikɑsjɔ̃] *nf* clearing *ou* riddiig of mosquitoes (de from).

démoustiquer [demustike] (1) *vt* to clear *ou* rid of mosquitoes.

démultiplicateur, -trice [demyltiplikatœʀ, tais] **1** *adj* reduction *(épith)*, reducing *(épith)*. 2 *nm* réduction system.

démultiplication [demyltiplikɑsjɔ̃] *nf (procédé)* reduction; *(rapport)* reduction ratio.

démultiplier [demyltiplije] (7) *ut* to reduce, gear down.

démuni, e [demyni] *(ptp de* **démunir***) adj* **(a)** *(sans* **ressources***)* destitute. *nous sommes* **~s** *(sans argent)* we are destitute; (sans *défense)* we are powerless *(devant in* the face of).

(b) (*privé de*) ~ **de** without, lacking in; ~ **d'ornements** unornamented, unadorned; ~ **de protection** unprotected; ~ **de défenses** undefended; ~ **de talents/d'attraits** without talent attraction, untalented/unattractive; ~ **d'intérêt** devoid of *ou* without interæ, uninteresting; ~ **de** tout destitute; ~ **d'argent** penniless, without money; ~ **de papiers d'identité** without identity papers.

démunir [demynir] (2) **1** *vt*: ~ qn de *vivres* to deprive sb of; ressources, argent to divest *ou* dem-ive sb of: ~ **och de** to divest sth of. 2 **se démunir** *vpr* (*financièrement*) to part with one's money. **(se** *défaire* **de) se** ~ **de** to part with, give up.

démystification [demistifikasjɔ̃] *nf* enlightenment, demystification.

démystifier [demistifje] (7) ut to enlighten, disabuse, demystify.

démythification [demitifikasjɔ̃] *nf* demythification.

démythifier [demitifje] (7) *vt* to demythologize, demythify.

dénasalisation [denazalizasjɔ̃] *nf* denasalization.

dénasaliser [denazalize] (1) *vt* to denasalize.

dénatalité [denatalite] *nf* fall *ou* decrease in the birth rate.

dénationalisation [denasjonalizasjɔ̃] *nf* denationalization.

dénationaliser [denasjonalize] (1) *vt* to denationalize.

dénaturation [denatyrasjɔ̃] *nf* (*Tech*) denaturation.

dénaturé, e [denatyre] (*ptp de* **dénaturer**) *adj* (*a*) (*Tech*) *alcool,* sel denatured. **(b)** *goût, mœurs, parents* unnatural.

dénaturer [denatyre] (1) ut (a) *vérité, faits* to distort, misrepresent. **(b)** (*Tech*) *alcool, substance alimentaire* to denature: (*altérer*) *goût, aliment* to alter completely, change the nature of.

dénazification [denazifikasjɔ̃] *nf* denazification.

dénégation [denegasjɔ̃] *nf* (*gén, Jur*) denial.

déneigement [deneʒmã] n m snow-clearing (operation), snow removal.

déneiger [deneʒe] (3) *vt* to clear of snow, clear the snow from.

déni [deni] *nm* denial. (*Jur*) ~ **de justice** denial ofjustice.

déniaiser [denjeze] (1) ut: ~ qn (dégourdir) to teach sb a thing or two; (*dépuceler*) to take away sb's innocence; se ~ to learn about life; to lose one's innocence.

dénicher [deniʃe] (1) **1** *vt (a)* (*: *trouver*) *objet* to unearth*; *bistro* to discover; *personne* to track *ou* hunt down, run to earth.

(b) (*débusquer*) *fugitif,* animaltodriveout (ofhiding), flushout.

(c) (*enlever du nid*) *œufs, oisillons* to take out of the nest.

2 *vi* [*oiseau*] to leave the nest.

dénicheur, -euse [deniʃœr, øz] *nm,f (a) (hum)* ~ **de** *antiquités, trouvailles* unearther of *(hum).* **(b)** (*d'oiseaux*) bird's-nester.

denier [dənje] 1 nm (a) (monnaie) (*Hist* romaine) denarius; (*Hist française*) denier. **ça** ne leur a **pas coûté** un ~* it didn't cost them a farthing (*Brit*) *ou* **a** cent (*US*); **l'ayant payé de ses propres** ~**s** having paid for it out of his own pocket.

(b) (*Tex: unité de poids*) denier. **bas de** 30 ~**s** 30-denier stockings.

2: **le denier du culte** the contribution to parish costs (*paid yearly*); **les** 30 **deniers de** Judas Judas's 30 pieces of silver; **les deniers publics** public monies.

dénier [denje] *(7) vt (a) responsabilité* to deny, disclaim; *faute* to deny. **(b)** *(refuser)* ~ **qch** à **qn** to deny *ou* refuse sb sth.

dénigrement [denigrəmã] nm denigration, defamation.

dénigrer [denigre] (1) *ut* to denigrate, run down.

denivelé *nm,* **dénivelée** *nf* [denivle] difference in height (*entre* between).

déniveler [denivle] (4) *vt* (*rendre inégal*) to make uneven; (*abaisser*) to lower, put on a lower level.

dénivellation [denivɛlasjɔ̃] *nf,* **dénivellement** [denivɛlmã] *nm* **(a)** (*U:* V **déniveler**) making uneven; lowering, putting on a lower level. **(b)** (*pente*) slope; (*cassis, creux*) unevenness (*U*), dip. **(c)** (*différence de niveau*) difference in level *ou* altitude. **la dénivellation** *ou* **le dénivellement entre deux points** the difference in height *ou* level between two points.

dénombrable [denɔ̃brabl(ə)] *adj* countable. (*Ling*) *nom* ~ countable *ou* count noun.

dénombrement [denɔ̃brəmã] *nm* counting.

dénombrer [denɔ̃bre] (1) *vt* (*compter*) to count; (*énumérer*) to enumerate, list.

dénominateur [denɔminatœr] *nm* (*Math*) denominator. (*Math,* fg) ~ commun common denominator; **plus petit** ~ **commun** lowest common denominator.

dénominatif, -ive [denɔminatif, iv] *adj,* nm denominative.

dénomination [denɔminasjɔ̃] *nf* (nom) designation, appellation (*frm*), denomination (*frm*); (*action*) denomination (*frm*), naming.

dénommé, e [denɔme] (*ptp de* **dénommer**) *adj* (*parfois péj*) **le** ~ X **a** certain X, the man called X; **on m'a présenté un** ~ **Dupont 1** was introduced to a certain Mr Dupont, I was introduced to someone *ou* a man by the name of Dupont *ou* who called himself Dupont.

dénommer [denɔme] (1) *vt* (*frm*) (*donner un* nom à) to denominate (*frm*), name; (*désigner*) to designate, denote; (*Jur*) to name.

dénoncer [denɔ̃se] (3) **1** *vt* **(a)** (*révéler*) *coupable* to denounce; *forfait, abus* to expose. (*fig*) sa hâte le **dénonça** his haste gave him away *ou* betrayed him; ~ **qn** à la police to inform against sb, give sb away to the police.

(b) (*signaler publiquement*) *abus, danger, injustice* to denounce.

(c) (*annuler*) *contrat, traité* to denounce.

(d) (*littér: dénoter*) to announce, indicate.

2 **se dénoncer** *vpr* [*criminel*] to give o.s. up, corne forward. se ~ à **la police** to give o.s. up to the police.

dénonciateur, -trice [denɔ̃sjatœr, tris] **1** *adj* denunciatory, accusatory. 2 *nm,f (a) [criminel]* denouncer, informer; *(forfait/* exposer. **(b)** ~ **de** *injustices etc* denouncer of.

dénonciation [denɔ̃sjasjɔ̃] *nf [criminel]* denunciation; *[forfait, abus]* exposure (*U*); *[traité]* denunciation, denouncement; *[contrat]* termination. **emprisonné** sur la ~ **de** qn imprisoned on the strength of a denunciation by sb.

dénotatif, -ive [denɔtatif, iv] *adj* (*Ling*) denotative.

dénotation [denɔtasjɔ̃] *nf* (*Ling*) denotation.

dénoter [denɔte] (1) *vt* (*révéler*) to indicate, denote; (*Ling*) to denote.

dénouement [denumã] *nm* (*Théât*) dénouement; *[affaire, aventure, intrigue]* outcome, conclusion.

dénouer [denwe] (1) **1** *vt* (a) *nœud, lien* to untie, undo; *cheveux* to let down, loose, undo. les **cheveux dénoués** with her hair (falling) loose.

(b) *situation* to untangle, resolve; *difficultés, intrigue* to untangle, clear up, resolve., unravel.

2 se dénouer *vpr* **(a)** *[lien, nœud]* to corne untied. corne undone; *[cheveux] to* corne loose, corne undone, corne down; V **langue.**

(b) *[intrigue, situation]* to be resolved.

dénoûment [denumã] *nm* = **dénouement.**

dénoyauter [denwajote] (1) *vt fruit* to stone (*Brit*), pit (US).

dénoyauteur [denwajotœr] nm stoner (*Brit*), pitter (*US*).

denrée [dãre] *nf* (a) commodity, foodstuff, produce (*U*). ~**s alimentaires** foodstuffs; ~**s périssables** perishable foods *ou* foodstuffs; ~**s** coloniales colonial produce.

(b) (*fig*) commodity. **l'honnêteté devient une** ~ rare honestyis becoming a rare commodity.

dense [dãs] *adj* (*Phys*) dense; *foule* dense, tightly packed; *feuillage, brouillard* dense, thick; *style* compact, condensed.

densimètre [dãsimetr(ə)] nm densimeter.

densité [dãsite] *nf* (*Démographie, Phys*) density; */brouillard/* denseness, thickness; (rare) *[foule]* denseness. région à **forte/faible** ~ **(de population)** densely/sparsely populated area, area with a high low population density; (*Ordin*) ~ **d'implantation** packing density.

dent [dã] **1** *nf (a) [homme, animal]* tooth. ~**s du haut/du bas/de devant/du fond** upper/lower/front back teeth; ~ **de lait/de** sagesse milk (*Brit*) *ou* baby/wisdom tooth: ~ **de remplacement** permanent *ou* second tooth; ~ **gâtée/creuse** bad hollow tooth; mal *ou* rage **de** ~ toothache (*U*); V **arracher, brosse, faux²** etc.

(b) *[herse, fourche, fourchette]* prong; *[râteau]* tooth, prong; *[scie, peigne]* tooth; [roue, *engrenage]* tooth, cog; *[feuille]* set-ration: *[arête rocheuse] jag. en* ~**s** de scie *couteau* serrated; *montagne* jagged; **graphique/carrière** en ~**s de scie** switchback graph career.

(c) (*loc*) avoir **la** ~* to be hungry; **avoir la** ~ **dure** to be scathing in one's comments (*envers* about); **avoir/garder une-contre qn** to have hold a grudge against sb; **avoir les** ~**s longues** (+: *faim*) to be ravenous *ou* starving; (*fig: être ambitieux) to* have one's sights fixed high; **être** sur **les** lus (*épuisé*) to be worn out *ou* dog-tired*; *(très occupé)* to be under great pressure; **faire** *ou* **percer ses** ~**s to** teethe, cut (one's) teeth; **il vient de percer une** ~ he has just cut a tooth; **croquer/manger qch à belles** ~**s** to bite into sth eat sth with gusto; manger **du bout des** ~**s** to eat half-heartedly, pick at one's food; **parler/marmotter** entre ses ~**s** to talk mumble between one's teeth; **ils n'ont rien à se mettre sous le** ~ they have nothing to eat; **on voudrait bien quelque chose à se mettre sous la** ~ we wouldn't say no to a bite (to eat) *ou* something to eat; **il mange tout ce qui lui tombe** sous **la** ~ he eats everything he can lay *his* hands on; *Varmé. casser.* **coup** *etc.*

2: **dent-de-lion** *nf, pl* **dents-de-lion** dandelion.

dentaire [dãtɛr] *adj* dental; V **formule, prothèse.**

dental, e, *mpl* -aux [dãtal, o] *adj, nf* (*Ling*) dental.

denté, e [dãte] *adj* (*Tech*) toothed; (*Bot*) dentate; V **roue.**

dentelé, e [dãtle] (*ptp de* **denteler**) *adj arête* jagged; *timbre* perforated; *contour, côte* indented, jagged; (*Bot*) dentate; (*Anat*) serrate.

denteler [dãtle] (4) *vt* (*Tech*) *timbre-poste* to perforate. (fg: *découper*) **l'érosion avait dentelé** la côte erosion had indented the coastline *ou* had given the coast a jagged outline; **les pics qui dentelaient l'horizon** the peaks that stood in a jagged line along the horizon.

dentelle [dãtɛl] *nf* lace (*U*). **col de** ~ lace collar; ~ **à l'aiguille** *ou* **au point** needle-point lace; ~ **de papier** lacy paper: **crêpe** ~ thin pancake.

dentellerie [dãtɛlri] *nf (fabrication)* lacemaking; *(Comm)* lace manufacture.

dentellier, -ière [dãtelje, jɛr] *1 adj industrie* lace (*épith*). 2 *nm,f* lacemaker. 3 **dentellière** *nf (machine)* lacemaking machine.

dentelure [dãtlyr] *nf [timbre-poste]* perforations; *[feuille]* serration; *[côte, arête]* jagged outline. **les** ~**s d'unecôte** the indentations *ou* jagged outline of a coastline.

dentier [dãtje] nm denture, dental plate.

dentifrice [dãtifris] 1 nm toothoaste. dentifrice. 2 *adi: eau* ~ mouthwash; **poudre** ~ tooth powder; **pâte** ~ toothpastë

dentine [dãtin] *nf* (*Anat*) dentine.

dentiste [dãtist(ə)] *nmf* dentist; V **chirurgien.**

dentisterie [dãtistəri] *nf* dentistry.

dentition [dãtisjɔ̃] *nf (dents)* teeth (*pl*); *(croissance)* dentition.

denture [dãtyr] *nf (humaine)* teeth (*pl*), set of teeth, dentition (*T*); (*Tech*) *[roue]* teeth (*pl*), cogs.

dénudé, e [denyde] (*ptp de* **dénuder**) *adj* (*gén*) bare; *crâne* bald; *colline* bare, bald.

dénuder [denyde] (1) *1 vt (a)* (*Tech*) *fil* to bare. strip; (*Méd*) os to strip.

(b) *arbre, sol, colline* to bat-e, strip.

(c) *bras, dos [robe]* to leave bat-e; *[mouvement]* to bare.

2 **se dénuder** *vpr* (a) *[personne]* to strip (off).

(b) *[colline, arbre]* to become bat-e, be bared; *[crâne]* to be balding, be going bald.

dénué, e [denue] (*ptp de* **dénuer**) *adj:* ~ **de** devoid of ~ **de bon** sens senseless, devoid of sense; ~ **d'intérêt** devoid of interest; ~

de talent/d'imagination lacking in *ou* without talent imagination, untalented/unimaginative; **~ de tout** destitute; **~ de tout fondement** completely unfounded *ou* groundless, entirely without foundation.

dénuement [denymɑ̃] *nm [personne]* destitution; *(littér) [logement]* bareness. (fg *littér*) **~** moral moral deprivation.

dénuer (se) [denɥe] (1) *vpr (littér)* to deprive o.s. (de of).

dénûment [denymɑ̃] *nm* = **dénuement**.

dénutrition [denytʀisjɔ̃] *nf* undernutrition, undernourishment.

déodorant [deɔdɔʀɑ̃] *adj m, nm*: **(produit) ~** deodorant; **~ (corporel)** deodorant.

déontologie [deɔ̃tɔlɔʒi] *nf* professional code of ethics, deontology (*T*).

déontologique [deɔ̃tɔlɔʒik] *adj* ethical, deontological (*T*).

dépailler [depɑje] (1) *vt chaise* to remove the straw seating from. **cette chaise se dépaille** the straw seating is coming off this chair.

dépannage [depanaʒ] *nm* (*V* **dépanner**) fixing; repairing; helping out. **voiture de ~** breakdown lorry *(Brit)*, tow truck (US); **service de ~** breakdown service; **ils ont fait 3 ~s aujourd'hui** they've fixed 3 breakdowns today; **partir pour un ~** to go out on a repair *ou* breakdown job.

dépanner [depane] (1) *vt véhicule, poste de télévision* to get going (again), *fix*, repair; *automobiliste* to **fix** the car of; (*: *tirer d'embarras*) personne to help out.

dépanneur [depanœʀ] *nm (Aut)* breakdown mechanic; *(TV)* television engineer, television repairman.

dépanneuse [depanez] *nf* breakdown lorry *(Brit)*, tow truck (US), wrecker (US).

dépaqueter [depakte] (4) *vt* to unpack.

déparasiter [deparasite] (1) *vt poste de radio* to fit a suppressor to.

dépareillé, e [depareje] (*ptp de* **dépareiller**) *adj collection* incomplete; *objet* odd *(épith)*. **(Comm) articles ~s** oddments; (Comm) **couverts ~s** odd cutlery.

dépareiller [depareje] (1) *ut collection, service de table to* make incomplete, spoil. **en cassant cette assiette tu as dépareillé le service** you've spoilt the set now you've broken that plate.

déparer [depaʀe] (1) ut *paysage* to spoil, disfigure, mar; *visage* to disfigure; *beauté, qualité* to detract from, mar. cette **pièce ns dépar**erait **pas ma collection** this piece would not disgrace my collection.

déparié, e [deparje] *(ptp de* **départer**) *adj chaussures, gants* odd *(épith)*.

départer [departe] (7) *ut gants, chaussures* to split up.

départ [depaʀ] *nm (a) [voyageur, véhicule, excursion]* departure. **observer le-du train** to watch the train leave; **le ~ est à 8 heures** the train (*ou* coach *etc*) leaves at 8 o'clock; **arriver au ~** *(excursion)* to arrive at the place of departure; **fixer l'heure/le jour de son ~** to set a time/day for one's departure; *(Rail)* **'~ desgrandes lignes'** 'main-line departures'; **dès son ~ j'ai** ... as soon as he had left I ...; **mon ~ de l'hôtel my** departure from *ou* my leaving the hotel; **peu après mon ~ de l'hôtel** soon after I had left the hotel, soon after my departure from the hotel; **c'est bientbt le ~ en vacances** we'll soon be off on holiday *(Brit) ou* vacation *(US)*, we'll soon be leaving on our holidays *(Brit) ou on* vacation (US); **alors, c'est pour bientôt le grand ~?** well then, how soon is the great departure?; **le ~ du train/bateau est imminent** the train boat is leaving any time now *ou* is about to depart; son **~** précipité his hasty departure; la **levée du matin est à 7 heures et le ~ du courrier se fait à 9 heures** the morning collection is at 7 and the mail leaves town at 9 o'clock; *V* **tableau**.

(b) *(Sport)* start. un **bon ~** a good start; *(lit, fig) un* **faux ~** a false start; **donner le ~** aux coureurs to give the runners the starting signal, start the **race; les coureurs se rassemblent au ~** the runners are assembling at the start; **~ lancé/arrêté** flying standing start; **~ décalé** staggered start.

(c)[employé, ministre] leaving *(U)*, departure. **le ~ du ministre a fait l'effet d'une bombe** the minister's leaving/ou departure was something of a bombshell; **le ministre annonça son ~** the minister announced that he was going to quit *ou* that he was leaving; **demander le ~ d'un fonctionnaire** to demand the resignation of a civil servant; **réduire le personnel par ~s naturels to** reduce the staff gradually by natural wastage.

(d) *(origine) [processus, transformation]* start. **la substance de ~** the original substance; **de la langue de-à la langue d'arrivée** from the **source** language to the target language; *V* **point'**.

(e) *(loc)* être sur **le ~** to be about to leave *ou* go; **excursions au ~ de Chamonix** excursions (leaving *ou* departiig) from Chamonix, (day) trips from Chamonix; *(fig)* au **~** at the start *ou* outset.

départ' [depaa] *nm (littér)* **faire le ~ entre le vrai et le faux to** draw *ou* make a distinction between truth and falsehood.

départager [departaʒe] (3) *ut concurrents* to decide between; *votes* to settle, decide; *(littér) opinions* to decide between; *(littér) camps opposés* to separate. **~ l'assemblée** to settle the voting in the assembly.

département [departəmɑ̃] *nm (division du territoire)* department (*one of the 95 main administrative divisions of France*), ≃ region *(Brit)*; *(ministère)* ministry, department. **~ ministériel** ministry, department; (**aux** *USA*) **le ~ d'État** the State Department.

départemental, e, *mpl* -aux [departəmɑ̃tal, o] *adj* (*V* **département**) departmental; ministerial. (route) **~e** secondary road. ≃ B-road *(Brit)*.

départir [departiʀ] *(16) 1 ut* (+, *littér: attribuer) tâche* to assign; *faveur* to accord *(frm)*. **2 se départir** *vpr (gén nég: abandonner) se ~ de ton, attitude* to abandon. depart from; *sourire* to drop.

dépassé, e [depase] *(ptp de* **dépasser**) *adj (périmé)* outmoded. old-fashioned, out of date; (*: *désorienté)* out of one's depth *(attrib)*.

dépassement [depasmɑ̃] *nm* (a) *(Aut)* overtaking *(Brit: U)*, passing *(U)*. tout **~** est **dangereux** overtaking is always dangerous, it is always dangerous to overtake; **'~ interdit'** 'no overtaking': **après plusieurs** NS **dangereux** after perilously overtaking several vehicles

(b) *[limite, prix] (action)* exceeding: (excès) excess.

(c) (Fin) **~ (de crédit)** overspending *(U)*; **un ~ de crédit de 5 millions** overspending by 5 million francs.

(d) **~ (de soi-même)** surpassing of oneself.

dépasser [depase] (1) 1 *ut (a)* **(aller plus** *loin que) endroit* to pass, *go* past; *(Aviat) piste* to overshoot: *(distancer) véhicule, personne* to overtake *(Brit)*, pass. **dépassez les feux et prenez la première rue à gauche** go through *ou* pass the lights and take the first (on the) left.

(b) *(déborder de) alignement (horizontalement)* to jut out over, overhang; *(verticalement)* to jut out above, stand higher than. son succès a dépassé les frontières his success has reached beyond *ou* transcended national boundaries.

(c) (excéder) limite, quantité mesurable to exceed. **~ qch en hauteur/largeur** to be higher *ou* taller wider than sth, exceed sth inheight width; **il a dépassé son père (de 10 cm) maintenant** he's (10 cm) taller than his father now; **cette plante a dépassé l'autre** this plant has outgrown the other *ou* is now taller than the other; **~ en nombre to** outnumber; **tout colis qui dépasse 20 kg/la limite (de poids)** all parcels in excess of *ou* exceeding *ou* over 20 kg the (weight) limit; **~ le nombre prévu to be more** than expected; **la réunion ne devrait pas ~** 3 heures the meeting shouldn't go on longer than *ou* last longer than 3 hours, the meeting shouldn't exceed 3 hours (in length); **il ne veut pas ~ 500 F** he won't go above *ou* over 500 francs; ça va **~ 100 F** it'll be more than *ou* over 100 francs: **elle a dépassé la quarantaine** she is over forty. she has turned forty; *(Méd)* **'ne pas ~ la dose prescrite'** 'it is dangerous to exceed the prescribed dose': **le prix de cette maison dépasse nos** moyens this house is beyond our means *ou* is more than we can afford.

(d) *(surpasser) valeur, précisions* to exceed; *réputation* to outshine; *rival* to outmatch, outstrip. **~ qn en violence/intelligence** to surpass sb in violence intelligence: **pour la paresse/l'appétit il dépasse tout le monde** he beats everybody for laziness appetite: **il dépasse tous ses camarades** he is ahead of ou he surpasses all his friends; **ss réputation dépasse de loin celle de sss collègues** his reputation by far outshines that of his colleagues. he has a far greater reputation than his colleagues; **sa bêtise dépasse tout ce qu'on peut imaginer** his stupidity goes beyond all imagining *ou* goes beyond anything you could imagine *ou* beggars the imagination; **l'homme doit se ~** man must try to transcend himself *ou* surpass himself; **les résultats ont dépassé notre attente** the results exceeded *ou* surpassed our expectations.

(e) (outrepasser) moyens, instructions to go beyond; *attributions* to go beyond, overstep; *crédits* to exceed. **cela dépasse les bornes** *ou* **les limites** *ou* la mesure that's the absolute limit. that's going too far: **il a déoassé les bornes** *ou* **la mesure** *ou* **la dose*** he has really gone too far *ou* overstepped the mark *ou* passed over the bounds (US); **cela a dépassé le stade de la plaisanterie** it has gone beyond a joke; **les mots ont dû ~ sa pensée** he must have been carried away (to have said that); **cela dépasse mes forces/ma compétence** it's beyond my strength capabilities: **cela me dépasse** it's beyond me: **il a dépassé ses forces** he has overtaxed himself *ou* overdone it

(f) (*: *dérouter)* **cela/cet argument me dépasse!** it this argument is beyond me!; **être dépassé (par les événements)** to be overtaken (by events); **il est complètement dépassé!** he is completely out of his depth!

2 *ci (a)* (*Aut*) to overtake (*Brit*), pass. **'défense de ~'** 'no overtaking' (*Brit*). 'no passing'.

(b) *(faire saillie) [bâtiment, tour]* to stick out; *[planche, balcon, rocher]* to stick out, jut out, protrude: *[clou]* to stick out: *[jupon]* to show *(de, sous* below); *[chemise]* to be hanging out *(de* of). be untucked. **il y a quelque chose qui dépasse du tiroir** something's sticking *ou* hanging out of the drawer; **leur chien a toujours un bout de langue qui dépasse** their dog always has the end of his tongue hanging out.

dépassionner [depasjɔne] *(1) vt débat* to take the heat out of.

dépatouiller (se)* [depatuje] (1) *vpr: se-de situation difficile* to get out of; **laisse-le ss ~!** leave him to *ou* let him get out of it on his own!; **savoir se ~** (to manage) to get by.

dépavage [depavaʒ] *nm* removal of the cobbles *ou* cobblestones *(de* from).

dépaver [depave] (1) *vt* to dig up the cobbles *ou* cobblestones from.

dépaysé, e [depeize] (*ptp de* **dépayser**) *adj* like a fish out of water *(attrib)*, disoriented. je me sens très **~ ici** I feel very much like a fish out of water here, I feel very disoriented here, I don't feel at home at all here.

dépaysement [depeizmɑ̃] *nm (désorientation)* disorientation. feeling of strangeness; *(changement salutaire)* change of scenery. **aimer le ~** to like a change of scenery.

dépayser [depeize] (1) *vt (désorienter)* to disorientate: *(changer agréablement)* to give a change of scenery to. give a welcome change of surroundings to. **ce séjour me dépaysait** this stay gave me a change of scenery *ou* a welcome change of surroundings.

dépeçage [depasaʒ] *nm*, **dépècement** [depɛsmɑ̃] *nm* (*V* **dépecer**) jointing *(Brit)*, cutting up: dismembering: carving up.

dépecer [depase] (5) *vt animal [boucher]* tojoint *(Brit)*, cutup: *[lion]* to dismember. tear limb from limb: *(fig) territoire, état* to carre up. dismember.

dépêche [depɛʃ] nfdispatch. **~ (télégraphique)** telegram, wire: **~ diplomatique** diplomatic dispatch.

dépêcher [depeʃe] (1) 1 *vt* to dispatch, send (auprès *de* **to**).
2 sa dépêcher *vpr* **to** hurry. **il se dépêchait** (*il marchait etc*) he was hurrying (along); (*il travaillait*) he was hurrying; **dépêche-toi!** hurry (up)!, (be) quick!; se ~ **de faire qch to** hurry (in order) **to** do sth; **il se dépêchait de finir son travail** he was hurrying (in order) to get his work finished *ou* **to** finish his work; **dépêche-toi de les commander, il n'y en aura bientôt plus** hurry up and order them or there soon won't be any left.
dépeigner [depeɲe] (1) ut ~ **qn** to make sb's hair untidy, ruffle sb's hair; **dépeigné** par le vent with windswept hair; elle entra toute **dépeignée** she came in with tousled *ou* dishevelled hair.
dépeindre [depɛ̃dʀ(ə)] (52) *vt* to depict.
dépenaillé. e [depənaje] *adj personne, vêtements (débraillé)* messy; (en *baillons)* tattered, ragged; *drapeau, livre* tattered.
dépendance [depɑ̃dɑ̃s] *nf* (a) (*interdépendance*) dependence (*U*), dependency. **la ~ de pch vis-à-vis de och d'autre** the dependence of sth (up)on sth else; **un réseau subtil de ~s** a subtle network of dependencies *ou* interdependencies.
(b) (*asservissement, subordination*) subordination. **la ~ de qn vis-à-vis de qn d'autre** the subordination of sb to sb else; **être dans** la ~ to be subordinate *ou* in a position of subordination, être sous *ou* **dans la ~ de qn** to be subordinate to sb.
(c) (*bâtiment*) *[hôtel, château, ferme]* outbuilding.
(d) (*Hist Pol: territoire*) dependency.
(e) (Drogue) dependence, dependency.
(f) (*Ling*) dependency.
dépendanciel, -ielle [depɑ̃dɑ̃sjɛl] *adj* (*Ling*) **grammaire ~ielle** dependency grammar.
dépendant. a [depɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*V* **dépendre de**) ~ **de** answerable to, responsible to, dependent (up)on.
dépendre [depɑ̃dʀ(ə)] (41) **1 dépendre de** *ut indir (a) /employé/* to be answerable to, be responsible to; *[organisation]* to be dependent (up)on; *[territoire]* to be dependent (up)on, be a dependency of ~ **(financièrement) de ses parents** to be financially dependent (up)on one's parents; **ce pays dépend économiquement de la France** this country is economically dependent (up)on France; je ne **veux ~ de** personne I don't wish to be dependent (up)on anyone *ou* to have to depend (up)on anyone; **ce terrain dépend de leur domaine** this piece of land is part of ou belongs to their property; **ne ~ que de soi-même** to be answerable only to oneself, be one's own boss*.
(b) *[décision, résultat, phénomène]* to depend (up)on, be dependent (up)on. **ça va ~ du temps** it'll (all) depend on the weather; **ça dépend** — it (all) depends; **il dépend de vous/de ceci que** ... it depends *ou* rests (up)on you/this whether ... **il ne dépend que de vous** que ... it depends *ou* rests entirely (up)on you whether ..., it's entirely up to you whether ...; **il dépend de toi de réussir** (your) success depends on you. it depends on you *ou* it's up to you whether you succeed for not).
2 ut lustre, guirlandes to take down.
dépens [depɑ̃] *nmpl* **(a)** (*Jur*) costs. **être condamné eux ~** to be ordered to pay costs, have costs awarded against one. **(b) aux ~ de** at the expense of; **rire aux ~ de qn** to (have a) laugh at sb's expense; **je l'ai appris** à mes ~ I learnt this to my cost.
dépense [depɑ̃s] *nf (a) (argent dépensé, frais)* spending (*U*), expense, expenditure (*U*); (sortie) outlay, expenditure (*U*). une ~ de **1 .000 Fan** outlay *ou* expenditure of 1,000 francs, les ~s du **ménage** household expenses; contrôler **les ~s de qn to** control sb's expenditure *ou* spending; **je n'aurais pas dû faire cette ~** I should not have incurred that expense (*frm*) *ou* spent that money; **j'hésite, c'est une grosse ~** I'm hesitating, it's a large outlay *ou* it's a lot to lay out; **calculer ~s et recettes to** calculate expenditure and receipts; **~s publiques** public *ou* government expenditure *ou* spending; ~ **d'investissement** *ou* **d'équipement** capital expenditure (*U*); pousser qn à la ~ to make sb spend some money *ou* incur an expense (*frm*); **faire la ~ d'une voiture to** lay out money *ou* spend money **on a car; regarder** à **la ~** to watch one's spending *ou* what one spends.
(b) (*fig*) [électricité, essence] consumption. **rus d'imagination** expenditure of imagination; ~ **physique** (physical) exercise; ~ **de temps** spending of time (*U*), time spent (*U*).
dépenser [depɑ̃se] (1) **1** *ut* **(a) argent to** spend; (*fig*) *électricité, essence* to use. ~ **sans compter** to spend without counting the cost, spend lavishly; **elle dépense peu pour la nourriture** she doesn't spend much on food, she spends little on food.
(b) (*fig*) forces, *énergie* to expend, use up; *temps, jeunesse* to spend, **use** up. ~ **son trop-plein d'énergie to use** up one's surplus energy; **vous dépensez inutilement votre salive** you're wasting your breath.
2 se dépenser *vpr* **to** exert o.s. **se ~ en démarches inutiles to** waste one's energies in useless procedures; **pour ce projet il s'est dépensé sans compter** he has put all his energy *ou* energies into this project; **il faut que les enfants se dépensent** children have to let off steam.
dépensier, -ière [depɑ̃sje, jɛʀ] **1** *adj* extravagant. c'est une **~ière, elle est ~ière** she's a spendthrift. 2 *nm, f* (*trésorier de couvent*) bursar.
déperdition [depɛʀdisjɔ̃] *nf* (*Sci*, gén) loss.
dépérir [depeʀiʀ] (2) *vi [personne]* to fade away, waste away; *[santé,* forces] to fail, decline; *[plante]* to wither; [commerce] to (be on the) decline, fall off; *[affaire]* to (be on the) decline, go downhill.
dépérissement [depeʀismɑ̃] *nm* (*V* **dépérir**) fading away, wasting away; failing; decliie: withering; falling off.
dépersonnalisation [depɛʀsɔnalizɑsjɔ̃] *nf* depersonalization.
dépersonnaliser [depɛʀsɔnalize] **1** *vt* to depersonalize. 2 se **dépersonnaliser** *vpr [relations etc]* to become impersonal, become depersonalized; (*Psych*) to become depersonalized.
dépêtrer [depetʀe] (1) **1** *vt*: ~ qn **de** *(lit) bourbier, ronces,* ***harnachement*** to extricate sb from, free sb from; (*fig*) *situation* to extricate sb from. get sb out of.
2 sa dépêtrer *vpr (lit, fg)* to extricate o.s., free os. se ~ de *ronces, situation* to extricate *ou* free o.s. from, get out of; (*fig*) tiens to free o.s. from; *gêneur* to get free of get rid of.
dépeuplement' [depœpləmɑ̃] *nm* **(k-dépeupler)** depopulation; emptying of people (*ou* fish *ou* wildlife); clearing (of trees *etc*). **le ~ tragique de ces forêts** the tragic disappearance of wildlife from tbesn forests
dépeupler [depœple] (1) **1** *ut région, ville to* depopulate; (*temporairement) salle, place* to empty (of people); *rivière* to empty of fish; région to empty of wildlife; écuries *etc* to empty; *forêt* to clear (of trees, plants *etc*).
2 se dépeupler *vpr* (*V* **dépeupler**) to be depopulated; to **be** emptied of people (*ou* fish *ou* wildlife); to be emptied; to **be** cleared (of trees *etc*).
déphasage [defazaʒ] nm (*Phys*) phase difference; (**fig:* perte *de contact*) being out of touch. **il y a ~ entre les syndicats et leurs dirigeants** the unions and their leaders are out of phase *ou* step.
déphasé. e [defaze] (*ptp de* **déphaser**) *adj* (*Phys*) out of phase; (*: *désorienté?* out of phase *ou* step (*attrib*), not with it* (*attrib*).
déphaser* [defaze] (1) *vt* (*désorienter*) to put out of touch.
dépiauter* [depjote] (1) *vt* to skin.
dépilation [depilɑsjɔ̃] *nf* (*V* **dépiler**) hair loss.
dépilatoire [depilatwaʀ] **1** *adj* depilatory. **2** *nm* depilatory *ou* hair-removing cream.
dépiler [depile] (1) *vt* (*Méd*) to cause hair loss to; (*Tech*) *peaux* to grain.
dépiquer [depike] (1) *ut* (Couture) to unpick (*Brit*), unstitch; (*Agr*) *laitue etc* to transplant; *blé* to thresh, *riz* to hull.
dépistage [depistaʒ] *nm* (*V* **dépister**) tracking down; detection; unearthing. **centre de ~ anticancéreux cancer** screening **unit.**
dépister [depiste] *(1) vt* **(a)** *gibier, criminel* to track down; *maladie* to detect; *influence, cause* to unearth, detect **(b)** *(semer)* ~ **qn to** throw sb off the scent, give sb the slip*.
dépit [depi] *nm* (a) pique, (great) vexation. **causer du ~ à qn** to vex sb greatly, cause sb much heartache; **il en a conçu du ~** he was very piqued at it: **il l'a fait par ~** he did it out of pique ou In a fit of pique; **par ~ amoureux elle a épousé le premier venu** she married the first man she met on the rebound*.
(b) en ~ **de** in spite of, despite; **faire qch en ~ du bon sens to** do sth any old how.
dépité. e [depite] (*ptp de* **dépiter**) *adj* (greatly) vexed, piqued.
dépiter [depite] (1) *vt* (*littér*) **to** vex greatly, frustrate greatly.
dépitonner [depitɔne] (1) *vti* (*Alpinisme*) to depeg.
déplacé, a [deplase] (*ptp de* **déplacer**) *adj présence* uncalled-for; *intervention, scrupule* misplaced, out of place (*attrib*); *remarque, propos* uncalled-for, out of place (*attrib*); *V* **personne.**
déplacement [deplasmɑ̃] **1** *nm* **(a) (action)** (*V* **déplacer**) moving; shifting; displacement; transfer; (*V* **se déplacer**) movement; displacement. **ça vaut le ~** it's worth going.
(b) (*voyage*) trip, travel (*U*). travelling (*U*). **les ~s coûtent cher** travelling *ou* travel is expensive; **être en ~ (pour affaires) to** be on a (business) trip; *V* **frais²**.
(c) (Mut) displacement. ~ **de 10.000 tonnes** 10.000 *tons'* displacement.
2: déplacement d'air displacement of air; **déplacement d'organe** organ displacement; **déplacement de troupes** movement of troops; **déplacement de vertèbre** slipped disc; (*Jur*) **loi sur les ~s d'enfants** ≃ Child Abduction Act; (*Jur*) ~ **d'enfant(s)** child abduction.
déplacer [deplase] *(3)* **1** *ut (a) objet, meuble, élève* to move, shift; (*Méd*) *articulation,* os to displace. **se ~ une articulation** to put a joint out, displace a joint, se ~ une **vertèbre** to slip a disc.
(b) *usine, fonctionnaire* to transfer, move; *collectivité* to move, shift.
(c) (*fig*) *problème, question* to shift the emphasis of.
(d) (*Naut*) to displace. **navire qui déplace 10.000 tonnes** ship with a 10,000-ton displacement.
2 sa déplacer *vpr (a) [pièce mobile]* to move; *[air, substance]* to move, be displaced.
(b) *[animal]* to move (along); [personnel (se *mouvoir)* to move, walk; *(circuler)* to move (around); (*voyager*) to travel. **il ne se déplace qu'avec peine** he can get around *ou* about *ou* he can't move only with difficulty; **il est interdit de se ~ pendant la classe no** moving around during class; **il ne se déplace qu'en avion** he travels only by **air; il se déplace fréquemment** he's a frequent traveller, he travels a lot
déplafonnement [deplafɔnmɑ̃] *nm* (*V* **déplafonner**) derestriction; removal of the ceiling (*de* from).
déplafonner [deplafɔne] *(1) ut crédit* to derestrict; *cotisations* to remove the ceiling on.
déplaire [deplɛʀ] (54) **1** *vt* **(a)** (*n'être pas aimé de*) **il déplaît à tout** le **monde** he is disliked by everyone; **cette mode/ville/femme me déplaît** I dislikeou I don't like *ou* I don't care forthis fashion/town/woman; **au bout d'un moment. cela risque de ~** after **a whie** it can become disagreeable *ou* irksome *ou* unpleasant; **ça** ne me **déplairait pas (de le faire)** I wouldn't mind doing it; (*frm*) **il me déplaît de faire** I dislike doing .... (*frm*) **il me déplairait d'avoir** à vous renvoyer I should not care *ou* I should be sorry to have to dismiss you.
(b) (*irriter*) ~ à qn to displease **sb; il faît tout pour nous ~** he does all he can **to** displease **us; ceci a profondément déplu** this gave profound *ou* great displeasure; **il cherche** à ~ he is trying to be disagreeable *ou* unpleasant.
(c) (†, *hum*) **elle est. n'en déplaise à son mari. bien moins**

intelligente que sa **sœur** whether her husband likes it or not ou agrees or not, she is far lessintelligent than her sister; **j'irai la voir, n'en déplaise** à votre **père** whatever your father's views on the matter, I shall go and see her.

2 se déplaire *vpr*: **elle se déplaît ici/à la campagne** she dislikes it ou doesn't like it here/in the country; se ~ **dans son nouvel emploi** to be unhappy in one's new job, dislike one's new job.

déplaisant, e [deplezɑ̃, ɑ̃t] *adj* disagreeable, unpleasant.

déplaisir [deplezir] nm *(contrariété)* displeasure, annoyance. je **le ferai** sans ~ I'm quite willing ou happy to doit, I don't mind doing it; **faire qch avec (le plus grand)** ~ to do sth with (the greatest) displeasure.

déplantage [deplɑ̃taʒ] *nm,* **déplantation** [deplɑ̃tasjɔ̃] *nf* (*V* **déplanter**) transplanting; diggIng up.

déplanter [deplɑ̃te] (1) *ut plante* to transplant; *plate-bande* to dig up.

déplâtrage [deplɑtʀaʒ] nm *(Constr)* **le ~ d'un** mur stripping the plaster off a wall, stripping a wall of its plaster; *(Méd)* **le ~ d'un membre** taking a limb out of plaster ou out of its plaster cast, taking a plaster cast off a limb.

déplâtrer [deplɑtʀe] (1) *vt (Constr)* to strip the plaster off; *(Méd)* to take out of plaster, take the plaster cast off.

dépliage [deplijaʒ] *nm* **(Vdéplier)** unfolding; opening out.

dépliant. e [deplijɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* extendible. 2 *nm (prospectus)* leaflet, folder; *(grande page)* fold-out page.

dépliement [deplimɑ̃] *nm* = **dépliage.**

déplier (deplije] (7) **1** ut (a) *serviette, vêtement* to unfold; carte, *journal* to open out, unfold; *(fig) jambes* to stretch out.

(b) (+: *déballer*) *paquet* **to** open out, open up. ~ **sa marchandise** to spread out one's wares.

2 se déplier *vpr [carte, journal]* to corne unfolded, open out; *[vêtement, serviette]* to corne unfolded; *[feuille d'arbre]* to open out, unfold. **ça peut se ~, ça se déplie** it unfolds ou opens out, it can be unfolded.

déplissage [deplisaʒ] *nm (V* **déplisser)** *[étoffe]* taking the pleats out of; flattening (out); smoothing (out).

déplisser [deplise] (1) **1** *ut étoffe plissée* to take the pleats out of; *étoffe avec faux plis* to flatten (out), smooth (out); *(littér) front* to smooth. **2 se déplisser** *vpr [jupe]* to corne unpleated, lose *its* pleats.

déploiement [deplwamɑ̃] *nm [voile, drapeau]* unfurling; *[ailes/* spreading; *[troupes]* deployment; *[richesses, forces, amabilité, talents]* display. ~ **de force** deployment of troops (ou police).

déplomber [deplɔ̃be] (1) *ut colis, compteur* to unseal; *dent* to remove the filling from, take the filling out of.

déplorable [deplɔʀabl(ə)] *adj* deplorable, disgraceful.

déplorablement [deplɔʀabləmɑ̃] *adv* deplorably, disgracefully.

déplorer [deplɔʀe] (1) *ut (trouver fâcheux)* to deplore: *(litér: s'affliger de)* to lament.

déployer [deplwaje] (8) **1** *vt* **(a)** *carte, tissu* to open out, spread out; *voile, drapeau* to unfurl; *ailes* to spread.

(b) *troupes* to deploy; *assortiment, échantillons* to spread out, lay out. ~ **en éventail** *troupes* to fan out; **il déploie tout un assortiment dans se vitrine** he displays a wide variety of goods in his window.

(c) *richesses,* fastes to make a display of, display; *talents,* ressources, forces to display, exhibit.

(d) ~ **beaucoup d'activité** to be very active, engage in great activity; ~ **beaucoup d'efforts/d'énergie** to expend a lot of effort **energy; ils ont déployé d'importantes forces de police** they laid on ou deployed a huge number of police, they put a large police force into action: *V* **rire.**

2 se déployer *vpr [voile, drapeau]* to unfurl; *[ailes]* to spread; *[troupes]* to deploy; *[cortège]* to spread out.

déplumer [deplyme] (1) **1** *vt* (+) to pluck. **2 se déplumer** *vpr* [oiseau] to moult, lose its feathers; (*: *perdre ses cheveux*) to go bald. lose one's hair.

dépoétiser [depɔetize] (1) *vt* to take the romance out of, make prosaic.

dépoitraillé, e [depwatʀaje] *adj (péj)* **quelle tenue, il est tout ~!** what a sight he is, with his shirt all undone at the front showing his chest!

dépolarisant. e [depɔlaʀizɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* depolarizing. 2 *nm* depolarizer.

dépolarisation [depɔlaʀizasjɔ̃] *nf* depolarization.

dépolariser [depɔlaʀize] (1) *vt* to depolarize.

dépoli, e [depɔli] (*ptp de* **dépolir**) *adj V* **verre.**

dépolir [depɔliʀ] (2) 1 *ut argent, étain* to tarnish; *verre* to frost. 2 se **dépolir** *vpr* to tarnish.

dépolissage [depɔlisaʒ] *nm* **(Vdépolir)** tarnishing; frosting.

dépolitisation [depɔlitizasjɔ̃] *nf* depoliticization.

dépolitiser [depɔlitize] (1) *vt* to depoliticize.

dépolluer [depɔlɥe] (1) ut to clean up, rid ou clear of pollution.

dépollution [depɔlysjɔ̃] *nf* getting rid of pollution *(de* from). **la ~ des plages souillées par le** mazout the cleaning (up) of oil-polluted beaches.

déponent, e [depɔnɑ̃, ɑ̃t] *1 adj (Ling)* deponent. 2 *nm* deponent (verb).

dépopulation [depɔpylasjɔ̃] *nf* depopulation.

déportation [depɔʀtasjɔ̃] *nf, (exil)* deportation, transportation; *(internement)* imprisonment (in a concentration camp).

déporté, e [depɔʀte] (*ptp de* **déporter**) *nm,f (exilé)* deportee; *(interné)* prisoner (in a concentration camp).

déportement [depɔʀtəmɑ̃] *nm (a) (embardée)* ~ *vers* **la gauche** swerve to the left. (b) (+: écarts *de conduite)* ~**s** misbehaviour. excesses.

déporter [depɔʀte] (1) *vt* (a) *personne (exiler)* to deport, transport: *(interner)* to send to a concentration camp. **(b)** *(faire dévier)* to **carry off course. le vent l'a déporté** the wind carried ou blew him off course; *(Aut)* se ~ sur **la gauche** to swerve to the left.

déposant. e [depozɑ̃, ɑ̃t] *nm,f (épargnant)* depositor: *(Jur)* bailor; *(témoin)* deponent.

dépose [depoz] *nf [tapis]* lifting, taking up; [serrure, *moteur/* taking out, removal; *[rideau]* taking down.

déposer [depoze] (1) *1 vt* (a) *(poser) to* lay down, put down, set down: *ordures* to **dump.** ~ *une* **gerbe** *(sur une tombe etc)* to lay a wreath; **'défense de ~ des ordures' 'dumping** of **rubbish** is prohibited', 'no tipping' *(Brit),* 'no dumping': *(fig)* ~ **les armes to** lay down (one's) arms: (fg) ~ **le masque** to drop one's mask: *(littér)* ~ **un baiser sur le front de qn** to **plant a kiss on sb's** forehead.

(b) *(laisser) chose to* leave; *personne to* drop, set down. ~ sa **carte to** leave one's card; **on a déposé une lettre/un paquet pour** vous somebody left a letter ,parcel for you. somebodr **dropped a** letter parcel in for you; ~ **une valise** à **la consigne** to deposit ou leave a suitcase at the left-luggage (office): je te **dépose** à **la gare** I'll drop you (off) at the station. I'll set you down at the station: **l'autobus le déposa à la gare the bus dropped him** at the station: **est-ce que je peux vous ~ quelque part?** can I give you **a lift** anywhere?. can I drop you anywhere?

(c) *(Fin)* argent, *valeur* to deposit. ~ **de l'argent sur un compte** to put money into an account, deposit money in an account.

(d) *(Admin, Jur etc) plainte* to lodge: *réclamation to file; conclusions* to present; *brevet, marque de fabrique* to register; *projet de loi* to bring in, table; *rapport* **to** send **in,** file. ~ **son bilan to go** into (voluntary) liquidation: *V* **marque.**

(e) *(destituer) souverain* to dethrone.

(f) [eau, *vin] sable, lie* to deposit.

(g) *(démonter) tenture* to take down: *tapis* to take up, lift; serrure, moteur to take out. remove

2 ci (a) [liquide] to form a sediment, form a deposit. **laisser ~ to** leave to settle

(b) *(Jur)* to give evidence, testify.

3 se **déposer** *vpr [poussière, lie]* to settle.

dépositaire [depoziteʀ] *nmf (a) (objet confié]* depository: (fg) *[secret, vérité]* possessor, guardian; *(Jur)* bailee. *(Jur)* ~ **public** ≃ authorized depository. **(b)** *(Comm:* agent) agent *(de* for). nous **ne sommes pas ~s** we are not agents for them, it's not a line we carry.

déposition [depozisjɔ̃] *nf* (a) *(Jur)* (à un *procès)* evidence *(U): (écrite)* (sworn) statement, deposition. **signer sa ~ to sign one's** statement ou deposition. **(b)** *[souverain]* deposition, deposing. (c) *(Art)* ~ **de croix** Deposition.

déposséder [depɔsede] (6) *vt:* ~ **qn de** *terres* to dispossess sb of. *place, biens* to deprive sb of; *charge* to divest ou deprive sb of: **ils se sentaient dépossédés** they **felt dispossessed.**

dépossession [depɔsesjɔ̃] *nf (V* **déposséder)** dispossession: deprivation; divesting. **leur sentiment de ~** their feeling of being dispossessed.

dépôt [depo] **1** *nm* **(a)** *(action de déposer) [argent, valeurs]* deposit(ing). **ils ont procédé au ~ d'une gerbe sur se tombe** they laid a wreath on his grave; **le ~ des-manteaux au vestiaire est obligatoire** (all) coats must be left ou deposited in the cloakroom: **le ~ d'une marque de fabrique** the registration of a trademark: ~ **de bilan** (voluntary) liquidation: *(Jur)* ~ **légal** registration of copyright; *(Fin)* **en fiduciaire in** escrow; *V* **mandat.**

(b) *(garde)* **avoir qch** en ~ to hold sth in trust; **confier qch en ~** à **qn** to entrust sth to sb.

(c) *(chose confiée)* **restituer un ~** to return what has been entrusted to one; ~ **sacré** sacred **trust:** *(Fin)* ~ **(bancaire)** (bank) deposit: *(Fin)* ~ à **vue** deposit on current account *(Brit),* checking deposit (US); ~ à terme fixed term deposit: *V* **banque, compte.**

(d) *(garantie)* deposit, ~ **préalable** advance deposit: verser un ~ to put down ou pay a deposit.

(e) (sédiment) [liquide, lie] sediment, deposit. ~ **de sable** silt *(U):* ~ **de tartre** fur *(Brit: U),* layer of sediment; **l'eau a formé un ~ calcaire dans la bouilloire** the water has formed a layer of sediment on the kettle ou has furred up the kettle *(Brit).*

(f) *(entrepôt)* warehouse, store; *[autobus]* depot, garage: *[trains]* depot. shed; *(Mil)* depot.

(g) *(Comm: point de vente)* **il n'y a pas de boulangerie/laiterie** mais un -- de **pain/de** lait à l'épicerie there is no baker's dairy but bread milk can be bought at the grocer's *ou* but the grocer supplies ou sells bread milk.

(h) *(prison)* jail, prison. **il** a **passé la nuit** au ~ hespent thenight in the cells ou in jail.

2: *(Aut)* **dépôt d'essence** petrol *(Brit)* ou gasoline *(US)* depot; **dépôt** de **marchandises** goods *(Brit)* ou freight (US) depot ou station; **dépôt de munitions** ammunition dump: **dépôt d'ordures** (rubbish) dump *ou* tip *(Brit),* garbage dump (US).

dépotage [depɔtaʒ] *nm,* **dépotement** [depɔtmɑ̃] *nm (V* **dépoter)** transplanting: decanting.

dépoter [depɔte] (1) *vt plante to* take out of the pot. transplant: *liquide* to decant.

dépotoir [depɔtwaʀ] nm (a) *(lit,* fg: *décharge)* dumping ground, rubbish dump ou tip *(Brit),* garbage dump (US). **(b)** *(usine)* sewage works

dépouille [depuj] *nf* (a) *(peau)* skin, hide: *(Zool: de mue)* cast; *[serpent]* slough. **(b)** *(littér: cadavre)* ~ **(mortelle)** (mortal) remains. **(c)** *(littér: butin)* ~**s** plunder, spoils.

dépouillé, e [depuje] (*ptp de* **dépouiller**) *adj décor* bare: *style* bald. ~ de *poésie* lacking in: *ornements* shorn ou stripped of.

dépouillement [depujmɑ̃] *nm* **(a)** *(examen: V* **dépouiller a)** perusal: going through: studying. **le ~ du courrier a pris 3 heures** going through the **mail** ou the perusal of the mail took 3 hours. it

took 3 hours to go through ou peruse the mail; le ~ du scrutin counting the votes: lors du ~ when the votes are (ou were *etc*) being counted, during the count.

(b) (ascèse, *pauvreté*) voluntary deprivation; (sobriété) lack of ornamentation.

(c) (*spoliation*) stripping.

dépouiller [depuje](1) **1** *vt* **(a)** (*examiner en détail*) *comptes, journal, courrier, ouvrage* to go through, peruse; auteur to go through, study (in detail). ~ **un scrutin** to count the votes.

(b) (écorcher) to skin; (écorcer) to bark, strip the bark from.

(c) (enlever *à*) ~ qn de *vêtements, économies, honneurs* to strip *ou* divest *ou* deprive sb of.

(d) (*dégarnir*) ~ qch de ornements to strip *ou* divest *ou* denude sth of; *feuilles,* fleurs to strip *ou* denude sth of; un livre qui **dépouille** l'amour de son mystère a book that strips *ou* divests love of its mystery.

(e) (*littér: dénuder*) to strip, denude. **le vent dépouille les arbres** the wind strips *ou* denudes the trees (of their leaves); l'hiver **dépouille** les champs winter lays bare the fields; ~ un autel to remove the ornaments from an altar, strip an altar (of its ornaments); (*fig*) ~ son style to strip one's style of ornaments.

(f) (*littér: spolier*) ~ *un voyageur* to despoil (*littér*) *ou strip* a traveller of his possessions; ~ un héritier to deprive *ou* divest an heir of his inheritance; ce **père** avare a **dépouillé** ses enfants this tight-fisted father has deprived *ou* stripped his children of everything; (*fig*) ~ **Pierre pour habiller Paul** to rob Peter to pay Paul; **ils** ont **dépouillé** le pays they have plundered the country ou laid the country bare.

(*g*) (*littér: se défaire de*) *vêtement* to shed, divest o.s. of; (*Zool*) *peau* to cast off, shed; *prétention, orgueil* to cast off, cast aside.

2 se dépouiller *vpr* (*à*) (*littér*) se ~ de *vêtements* to shed, divest o.s. of; possessions to divest ou deprive o.s. of; (*fig*) arrogance to cast off *ou* aside, divest o.s. *of; [arbre] feuilles, fleurs* to shed; *[prés etc] verdure, fleurs* to become stripped *ou* denuded of. les arbres **se dépouillent (de leurs feuilles)** the trees are shedding their leaves; **la campagne se dépouille (de son feuillage** *ou* **de sa verdure)** the countryside is losing *ou* sheddmg its greenery; son style s'était **dépouillé** de toute redondance bis style had been stripped *ou* shorn of all unnecessary repetition.

(b) *[animal qui mue]* to cast off *ou* shed its skin.

dépourvu, e [depurvy] 1 *adj*: ~ de (*gén*) lacking *ou* wanting in, without; *intérêt, qualités,* bon sens devoid of, lacking *ou* wanting in; *méchanceté, mauvaises intentions* devoid of, without; ~ d'ornements unornamented, bare of ornaments; ~ **d'argent** penniless, without money; ce récit n'est pas ~ **d'intérêt/de** qualités this story is not devoid *of* interest/qualities *ou* not without interest/its qualities; des gens NS (de tout) destitute people.

2 nm: prendre qn au ~ to catch sb unprepared, catch sb napping; il a été pris au ~ par cette question inattendue he was caught off his guard *ou* on the hop* by this unexpected ouestion.

dépoussiérage [depusjeraʒ] *nm* removal of dust (de from). techniques de ~ dust removal techniques.

dépoussiérer [depusjere] (6) ut to remove dust from.

dépravation [depravasjɔ̃] *nf* (*état*) depravity.

dépravé, e [deprave] (*ptp de* dépraver) 1 *adj* depraved, 2 *nm,f* dégenerate.

dépraver [deprave] (1) *vt* to deprave. les **mœurs** se **dépravent** morals are becoming depraved.

dépréciateur, -trice [depresjatœr, tais] *nm,f* disparager, belittler

dépréciatif, -ive [depresjatif, iv] *adj* propos, *jugement* depreciatory, disparaging; *mot, sens* derogatory, disparaging.

dépréciation [depresjasjɔ̃] *nf* depreciation.

déprécier [depresje] (7) 1 *vt (faire perdre de la valeur à)* to depreciate; (dénigrer) to belittle, disparage, depreciate. 2 se déprécier *vpr [monnaie, objet]* to depreciate; [personne] to belittle *ou* disparage o.s., be self-depreciating.

déprédateur, -trice [depredatœr, tais] (*V* **déprédation**) 1 *adj* plundering (*épith*). 2 *nm,f* plunderer; embezzler.

déprédation [depredasjɔ̃] *nf* **(a)** (*gén pl*) (*pillage*) plundering (*U*), depredation (*frm*); (*dégâts*) damage (*U*), depredation (*frm*). commettre des ~s to cause damage. (b) (*Jur: détournement*) misappropriation, embezzlement.

déprendre (se) [deprɑ̃dr(ə)] (58) *vpr* (*littér*) *se* ~ de to lose one's fondness for.

dépressif, **-ive** [depresif, iv] *adj* depressive.

dépression [depresjɔ̃] *nf* (a) ~ (de terrain) depression; le village **était** dans une ~ the village was in a depression; la maison **était** dans une ~ the house stood in a dip.

(b) ~ **(atmosphérique)** (atmospheric) depression; une ~ centrée sur le nord de la France a trough of low pressure over northern France.

(c) (*Psych*) (état) depression. ~ (nerveuse) (nervous) breakdown; elle fait de la ~ she is having a bad fit of depression.

(d) ~ (économique) (economic) depression *ou* slump.

dépressionnaire [depresjɔnɛr] *adj*: zone ~ trough of low pressure.

dépressurisation [depresyrizasjɔ̃] *nf* (*Astron, Aviat*) depressurization. en cas de ~ de la cabine should the pressure drop in the cabin.

dépressuriser [depresyrize] (1) *vt* (*Aviat, Astron*) to depressurize.

déprimant, **e** [deprimɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*moralement*) depressing; (*physiquement*) enervating, debilitating.

déprime* [deprim] *nf*: faire de la ~ to have (a fit of) the blues*.

déprimé, **e** [deprime] (*ptp de* déprimer) *adj* (a) (*moralement*) depressed, low (*attrib*); (*physiquement*) low (*attrib*). (b) *terrain* loti-lying.

déprimer [deprime] (1) ut (a) (*moralement*) to depress; (physiquement) to debilitate, enervate. (b) (*enfoncer*) to depress.

De profundis [deprofɔ̃dis] *nm* de profundis.

dépucelage* [depyslaʒ] *nm*: ~ **d'une fille** taking of a girl's virginity.

dépuceler: [depysle] (4) *vt fille, (hum) garçon* to take the virginity of. elle s'est fait ~ **à** 13 ans she lost it when she was 13*; c'est lui qui l'a **dépucelée** she lost it to him*; c'est avec elle que je **me suis dépucelé** it was with her that I had it for the first time*, she gave me my first experience.

depuis [dapɥi] 1 *prép (a)* (*point de départ dans le temps*) since, ever since (*intensif*). il attend ~ **hier/ce** matin he has been waiting (ever) since yesterday/this morning; il attendait ~ **lundi/le** 3 mars he had been waiting (ever) since Monday/since March 3rd; ~ leur dispute ils ne sa **parlent/parlaient** plus they haven't/hadn't spoken to each other (ever) since their quarrel ou (ever) since they quarrelled; ils ont **toujours** habite la **même** maison ~ leur **mariage** they've lived in the same house ever since they were married, they've always lived in the same house since they were married; je ne l'ai **pas** vue ~ **qu'elle/**~ le **jour où** elle s'est cassé la **jambe** I haven't seen her since she/since the day she broke her leg; elle joue du violon ~ son plus jeune **âge** she has played the violin since *ou* from early childhood, she has been playing *ou* has played the violin (ever) since she was very small; ~ cette affaire il est **très méfiant** (ever) since that affair he has been very suspicious; ~ quand le connaissez-vous? (for) how long have you knownhim?, howlongisit that you've known him?; ~ **quelle date** êtes-vous **ici?** since when have you been here?, when did you arrive here?; ~ cela. (*littér*) ~ lors since then *ou* that time, from that time forward (*littér*), ever since; (*iro*) ~ **quand es-tu** (devenu) **expert sur la question?** since when have you been an expert on the matter? (*iro*); ~ le matin jusqu'au soir from morning till night.

(b) (*durée*) for. il est malade ~ une semaine he has been ill for a week (now); ~ combien de temps **êtes-vous/travaillez-vous** ici? — **je suis/travaille** ici ~ 5 ans how long have you been here/been working here? — I've been here/been working here (for) 5 years *ou* for the last 5 years; il est **parti/mort** ~ 2 ans he has been gone/dead (for) 2 years; ~ ces derniers **jours/mois** il a bien changé he has changed a great deal in *ou* over the last *ou* past few days/months; elle cherche du travail ~ **plus** d'un mois she's been looking for a job for over ou more than a month; il dormait ~ une heure quand le **réveil** sonna he had been sleeping ou asleep for an hour when the alarm went off; mort ~ **longtemps** long since dead; tu le connais ~ **longtemps?** — ~ **toujours** have you known him long? ou for a long time? — I've known him all my life ou I've always known him; je la connaissais ~ peu quand elle **est** partie I hadn't known her long ou I had known her (for) only a short time *ou* I had only known her a little while when she left; nous n'avons pas **été** au **théâtre** ~ des siècles we haven't been to the theatre for *ou* in ages; ~ **peu elle a recommencé à sortir** lately *ou* recently *ou* of late she has started poing out again.

(c) (*lieu: à partir de*) since, from. nous **roulons/roulions** sous la pluie ~ Londres it's been raining/it rained all the way from London; ~ Nice il a fait le plein 3 fois he's filled up 3 tiies since Nice; le concert est retransmis ~ **Paris/nos** studios the concert is broadcast from Paris/our studios; il sera **bientôt** possible de téléphoner ~ la lune it'll soon be possible to telephone from the moon.

(d) (*rang, ordre, quantité!* from. ~ le simple soldat jusqu'au **général** from private (right up) to general; ~ le premier jusqu'au dernier from the first to the last; robes ~ 100 F jusqu'à dresses from 100 francs to . . . . dresses starting at 100 francs (and) going up to . . . . ~ 5 grammes jusqu'à from 5 grammes (up) to . . . . ils ont **toutes les tailles** ~ **le 36** they have all sizes from 36 upwards, they have all sizes starting at 36.

(e) ~ que, ~ le **temps** que: ~ qu'il habite ici, il n'a cessédese plaindre he hasn't stopped complaining (ever) since he's lived here; ~ qu'il est ministre il ne nous parle plus now that he is *ou* since he became a minister he doesn't speak to us any more; ~ qu'il avait appris son **succès** il **désirait** *ou* il avait **désiré** la **féliciter** he had wanted to congratulate her ever since he had heard of her success; ~ le temps qu'il apprend le **français,** il devrait pouvoir le parler considering how long ou for all the time he's been learning French, he ought to be able to speak it: ~ le **temps qu'il est** ici. il ne nous a jamais dit un mot in all the time he has been here he has never said a word to us; ~ la temps qua nous ne nous **étions** vos! it's ages since we (last) saw each other!. long time no see!*; ~ le temps-que je voulais voir ce film! I had been wanting to see that film for ages! *ou* for such a long time!; ~ **le temps que** jedisqueievais lui écrire! I've been saying I'll write to him for ages!; ~ que le monde **est monde** from time immemorial.

2 *adv* ever since, since (then). ~, nous sommes sans nouvelles we have been without news ever since: nous étions **en** vacances ensemble, je ne l'ai pas revu ~ we were on holiday together and I haven't seen him since (then).

dépuratif, **-ive** [depyratif, iv] *adj, nm* depurative.

députation [depytasjɔ̃] *nf* (*envoi,* groupe) deputation, delegation; (*mandat de député*) position of deputy. candidat **à** la ~ parliamentary candidate: se **présenter** à la ~ to stand (*Brit*) *ou* run (*US*) for parliament.

député [depyte] *nm (a)* (au *parlement*) deputy, ≃ member of Parliament (*Brit*), ≃ representative (*US*). elle a été élue ~ de Metz she has been elected (as) deputy ou member for Metz; ~ au parlement européen member of the European Parliament; le m-maire de Rouen the deputy and mayor of Rouen; ~ en exercice present incumbent, sitting member (*Brit*).

(b) *(envoyé d'un prince)* envoy; *(envoyé d'une assemblée)* delegate.

députer [depyte] (1) *vt*: **~ qn pour faire/aller** to delegate sb to do/go; **~ qn** à *ou* **auprès d'une assemblée/auprès de qn to** send sb (as representative) to an assembly/to sb.

déqualification [dekalifikasjɔ̃] *nf* deskilling.

déqualifier [dekalifje] *(7) ut personnel, emploi* to deskill.

der* [dɛʀ] *nf*: la **~ des ~s** the war to end all wars.

déracinable [deʀasinabl(ə)] *adj préjugé* eradicable. **difficilement ~** difficult to eradicate.

déracinement [deʀasinmɑ̃] *nm* (*V* **déraciner**) uprooting; eradication.

déraciner [deʀasine] (1) *ut arbre,* personne to uproot; erreur to eradicate; *préjugé* to root out, eradicate.

déraillement [deʀɑjmɑ̃] *nm* derailment.

dérailler [deʀɑje] (1) *vi [train]* to be derailed, go off *ou* leave the rails; (*: *dvaguer)* **to** rave*, talk twaddle* *(Brit)*; (*: *malfonctionner)* to be up the spout* *(Brit)*, **be** on the blink*. **faire ~ un train to** derail a train; **tu dérailles!*** *(être fou)* you're nuts!*, you're off your rocker!:; (se *tromper)* you're talking through your hat!*; *(être gâteux, délirer)* **son père déraille complètement*** his dad's quite gaga* *ou* off his head*.

dérailleur [deʀɑjœʀ] *nm /bicyclette/* dérailleur gears; *(Rail)* derailer, derailing stop.

déraison [deʀɛzɔ̃] *nf (littér)* insanity.

déraisonnable [deʀɛzɔnabl(ə)] *adj* unreasonable.

déraisonnablement [deʀɛzɔnabləmɑ̃] *adv* unreasonably.

déraisonner [deʀɛzɔne] *(1) vi (littér) (dire* des *bêtises)* to talk nonsense; *(être fou)* **to rave.**

dérangement [deʀɑ̃ʒmɑ̃] *nm* (a) *(gêne)* trouble. (toutes) mes **excuses pour le ~** my apologies for the trouble I'm causing *ou* for the inconvenience.

(b) *(déplacement)* **pour vous éviter un autre ~** to save you another trip; **voilà** 10 **F pour votre ~** here's 10 francs for coming *ou* for taking the trouble to corne.

(c) (bouleversement) [affaires, papiers] disorder *(de* in). **en ~** *machine. téléphone* out of order; **~ d'esprit?** mental derangement *ou* disturbance.

déranger [deʀɑ̃ʒe] (3) *1 ut (a) (déplacer) papiers* to disturb, mix *ou* muddle up; *vêtements, coiffure* to disarrange, ruffle.

(b) *(gêner, importuner)* to trouble, bother; *(surprendre) animal, cambrioleur* to disturb. je ne **vous dérange pas?** am I disturbing you?, I trust I'm not disturbing you?; les **cambrioleurs ont été dérangés** the burglars were disturbed: **elle viendra vous voir demain, si cela ne vous dérange pas** she'll corne and see you tomorrow, if that's all right by you* *ou* if that's no trouble to you; **elle ne veut pas ~ le docteur inutilement** she doesn't want to bother the doctor unnecessarily; **ne** me dérangez **pas toutes les cinq minutes** don't corne bothering me every five minutes; **~ qn dans son sommeil** to disturb sb's sleep; on **le dérange toutes les nuits** en ce moment he is disturbed every night at the moment; **ça vous dérange si je fume? do** you mind *ou* will it bother you if I smoke?; **cela vous dérangerait-il de** venir? would you mind coming?; **alors, ça** te **dérange?*** what does it matter to you?; *(pancarte)* 'ne **pas ~**' 'do not disturb'.

(c) *(dérégler) projets, routine* to disrupt, upset; *machine* to put out of order. **les essais atomiques ont dérangé le temps** the nuclear tests have unsettled *ou* upset the weather; **ça lui a dérangé l'esprit** this has disturbed his mind; **il a le cerveau dérangé. il est dérangé** he *ou* his mind is deranged *ou* unhinged; **il a l'estomac dérangé** his stomach is upset, he has an upset stomach *ou* a stomachupset: **il est** (un **peu**) **dérangé** he has (a bit of) diarrhoea, his bowels are *(a bit)* loose.

2 se déranger *vpr (a) [médecin, réparateur]* to corne out.

(b) (**pour une** *démarche, une visite)* **to go** along, **corne** along. sans **vous ~, sur simple appel téléphonique, nous vous renseignons** without leaving your home, you can obtain Information simply by telephoningus; **je me suis dérangé pour rien, c'était fermé** it was a waste of time going (along) *ou* it was a wasted journey *ou* trip because it was closed.

(c) *(changer de place)* **to** move. **il s'est dérangé pour me laisser** passer he moved *ou* stepped aside to let me pass; **surtout,** ne **vous dérangez** pas **pour moi** please don't put yourself out *ou* go to any inconvenience on my account.

dérapage [deʀapaʒ] *nm [véhicule]* skid; *(Ski)* side-slipping. **faire un ~** to skid; **faire un ~ contrôlé** to do a controlled skid; *(Ski)* **piste de ~** skidpad; *(fig)* **~ de l'indice des prix** unexpected increase in the price index.

déraper [deʀape] (1) *vi (a) [véhicule]* to skid; *[piéton, semelles, échelle]* to slip. **(b)** [ancre] to be atrip *ou* aweigh; *[bateau]* t" trip her anchor. (c) *(fig) [prix, salaires/* to get out of hand, soar.

dératé, e [deʀate] *nm, f V* **courir.**

dératisation [deʀatizasjɔ̃] *nf* rat extermination

dératiser [deʀatize] (1) *vt*: **~ un lieu** to exterminate the rats in a place, rid a place of rats.

derby [dɛʀbi] *nm (Fthl, Rugby)* derby; *(Équitation)* Derby.

derechef [dəʀəʃɛf] *adv (†† ou littér)* once more, once again.

dérégl|é, e [deʀegle] (*ptp de* **dérégler**) *adj* (*V* **dérégler**) out of order *(attrib)*; upset; unsettled; dissolute. **les élucubrations de son imagination·e** the ravings of his wild *ou* disordered imagination.

dérèglement [deʀɛgləmɑ̃] *nm [machine, mécanisme/* disturbance; *[pouls, estomac, temps]* upset; *[esprit]* unsettling *(U)*; *[mœurs]* dissoluteness *(U)*. *(littér: dépravations)* **~s** dissoluteness.

dérégler [deʀegle] (6) **1** *vt* (a) *mécanisme* to throw out (of order), disturb; *machine* to disturb the mechanism of. put out of order: *pouls* to upset; *esprit* to unsettle: *habitudes, temps* to upset. unsettle: estomac, *appétit* to upset

(b) *vie, mœurs* to make dissolute

2 se dérégler *vpr [mécanisme, machine, appareil]* **to** go wrong: *[pouls, estomac, temps]* to be upset: *[esprit]* to become unsettled: *[mœurs]* to become dissolute: **cette montre se dérègle tout le temps** this watch keeps going wrong.

dérider [deʀide] (1) *1 vt personne* to brighten up: *front* to uncrease. **2 se dérider** *vpr [personne]* to brighten (up); *[front] to* uncrease.

dérision [deʀizjɔ̃] *nf* derision, mockery. **par ~** derisively, mockingly; **de ~** *parole, sourire* of derision. derisive: c'est une **~!** it's derisory!; *V* **tourner.**

dérisoire [deʀizwaʀ] *adj (gén)* derisory. pathetic. laughable. **pour** une somme **~** for a nominal *ou* derisory sum.

dérisoirement [deʀizwaʀmɑ̃] *adv* pathetically.

dérivatif, -ive [deʀivatif, iv] *1 adj* derivative. 2 *nm* distraction. **il a son travail comme ~ à se douleur** he has his work t" take his mind off *ou* to distract him from his sorrow.

dérivation [deʀivasjɔ̃] *nf* (a) *[rivière]* diversion: *V* **canal. (b)** *(Ling, Math)* deriration. **~ régressive** back formation. (c) *(Élec)* shunt. **(d)** *(Aviat, Naut)* drift, **deviation.**

dérive [deʀiv] *nf* **(a)** *(déviation)* drift, leeway. **~ sur bâbord** drift t" port: **navire en ~** ship adrift; **~ des continents** continental drift: **~ nord-atlantique** North Atlantic Drift; *(lit)* à **la ~** adrift: *(fig)* tout **va** à la **~** everything is going to the dogs *ou* is going downhill; **partir à la ~** to go drifting *off.* **(b)** *(dispositif) (Aviat)* fin, vertical stabilizer *(US)*; *(Naut)* centre-board.

dérivé. e [deʀive] (*ptp de* **dériver**) **1** *adj (gén, Chm. Math)* derived. 2 *nm (Chim, Ling, Math)* derivative; *(produit)* by-product. **3 dérivée** *nf (Math)* derivative.

dériver [deʀive] (1) *1 vt* (a) *rivière* to divert; *(Chim, Ling, Math)* to derive; *(Elec)* t" shunt.

(b) *(Tech: dériveter)* to unrivet.

2 dériver de *vt indir* t" derive *ou* stem from; *(Ling)* to dei-ire from, be derived from, be a derivative of.

3 ci (Aviat, Naut) to drift; (fg) [orateur] t" wander *ou* drift (away) from the subject.

dériveur [deʀivœʀ] *nm (voile)* storm sail; *(bateau)* sailing dinghy *(with centre-board).*

dermatite [dɛʀmatit] *nf* **= dermite.**

dermatologie [dɛʀmatɔlɔʒi] *nf* dermatology.

dermatologique [dɛʀmatɔlɔʒik] *adj* dermatological

dermatologiste [dɛʀmatɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **dermatologue** [dɛʀmatɔlɔg] *nmf* dermatologist.

dermatose [dɛʀmatoz] *nf* dermatosis.

derme [dɛʀm(ə)] *nm* dei-mis.

dermique [dɛʀmik] *adj* dermic, dermal.

dermite [dɛʀmit] *nf* dermatitis.

dernier, -ière [dɛʀnje, jɛʀ] **1** *adj (a) (dans le temps, 1 'espace) (gén)* last; *étage* top *(épith)*: *rang* back *(épith)*; *branche* upper *(épith)*, highest. **arriver (bon) ~** to corne in last (a long way behind the others); **la ~ière marche de l'escalier** (en *bas)* the bottom step: (en *haut)* the top step; **prends le ~ mouchoir de la pile** *(dessus)* take the top handkerchief in the pile: *(dessous)* take the bottom handkerchief in the pile; *(Presse) en* **~ière** page on the back page: **les 100 ~ières pages** the last 100 **pages:** *(Sport)* **être** *en* **~ière position to be** in (the) last place, bring up the rear: **durant les ~s** jours **du mois** in the last few days of the month. as the month was drawing to a close; **l'artiste, dans ses Ères œuvres...** the artist. in his final *ou* last works...; **les Gères années de sa vie** the last few years of his life; **il faut payer avant le 15. ~ délai** it must be paid by the 15th at the latest, the 15th is the deadline for paginent: **15 octobre, ~ délai pour les inscriptions** 15th October is the closing *ou* final date for registration. registration must be completed by 15th October at the latest; *V* **jugement, premier.**

(b) *(en mérite) élève* bottom, last. être **reçu ~** to corne last *ou* bottom *(à* in): **il est toujours ~** (en **classe**) he's always bottom (of the class), he's always last (in the class); c'est **bien la ~ière personne à qui je demander&.!** he's the last person I'd ask!

(c) (gén *avant n: le plus récent)* last, latest. **le ~ roman de X** X's latest *ou* last novel: **ces ~s mois/jours** (during) the last *ou* past couple of *ou* few months days; **ces NS incidents/événements** these latest *ou* most recent incidents events; ces **~s temps** lately. oflate: **aux ~ières nouvelles, il était à Paris** the last 1 *(ou* we *etc)* heard (of him) he was in Paris, the latest news was that he was in Paris; **voici les ~ières nouvelles concernent l'accident** here is the latest news of the accident. here is an up-to-the-minute report on the accident: **nouvelles de Gère heure** *ou* minute stop-press news: **(fg) collaborateur/combattant de la ~ière heure** last-minute helper fighter: (Presse) **~ière édition** (late) final: c'est le **~ cri** *ou* **la ~ière mode** it's the very latest thing *ou* fashion: un **ordinateur ~ cri** a state-of-the-art computer.

(d) *(extrême)* **il s'est montré grossier au ~ point** *ou* **degré** he was extremely rude: **il a protesté avec la ~ière énergie** he protested most vigorously *ou* with the utmost vigour; **examiner qch dans les ~s détails** to study sth in the most minute *ou* in the minutest detail; **le·degré de perfection** the height *ou* summit of perfection; **le ~ degré de la souffrance** the depths of suffering: **c'est du ~ ridicule** it's utterly ridiculous. it's ridiculous in the extreme; c'est **du ~ chic** it's the last word in elegance; c'est de la **~ière importance** it is of the utmost importance; **il est du ~ bien avec** le **patron** he's on the best of terms with his boss.

(e) *(pire) qualité* lowest. poorest. **de ~ ordre** vers inferior: **vendre des morceaux de ~ choix** to sell the poorest quality *ou* most inferior cuts of meat; **c'était la ~ière chose à faire!** that was the last thing t" do!: **faire subir les ~s outrages à une femme** to ravish *ou* violate a woman

(f) *(évoquant* **la** *mort)* last. **ses ~s moments** *ou* **instants** his last *ou* dying moments: être à sa **~ière** heure t" be on one's deathbed:

jusqu'à mon ~ jour until the day I die, until my dying day; je croyais que ma ~ière heure était venue I thought my last *ou* final hour had come; dans les ~s temps il nes'alimentait plus towards the end he stopped eating; *(littér)* rendre le ~ souplr to breathe one's last *(littér)*; *(frm)* rendre les ~s devoirs to pay one's last respects (à to); *(Rel)* les ~s *sacrements* the last sacraments *ou* rites.

(g) *(précédent)* last, previous. les ~s propriétaire* sont partis à l'étranger the last *ou* previous owners went abroad; le ~ détenteur du record était américain the last *ou* previous holder of the record was an American; l'an/le mois ~ last year/month.

(h) (final, *ultime) échelon, grade* top, highest. après un ~ regard/effort after one last *ou* final look/effort; quel est votre ~ prix? *(pour vendre)* what's the lowest you'll go?; *(pour acheter)* what's your final offer?; en ~ière analyse in the final *ou* last analysis; en ~ lieu finally; mettre la ~ière main à qch to put the finishing touches to sth; avoir le ~ mot to have the last word; en ~ ressort *ou* recours as a last resort; les ~ières volontés de qn the last wishes of sb; les ~ières dispositions du défunt the deceased's last will and testament; accompagner qn à sa ~ière demeure to accompany sb to his final resting place.

2 *nm,f* **(a)** last (one). parler/sortir le ~ to speak/leave last; les ~s arrivés n'auront rien the last ones to arrive *ou* the last arrivals will get nothing; le ~ venu *(lit)* the last to come; (fg péj) just anybody; ~ entré, premier sorti last in, first out; tu seras servi le ~ you'll be served last, you'll be the last to get served; il est le ~ de sa classe/de la liste he's at the bottom of the class list; voilà le ~ de la classe there's the "ne *ou* boy who's bottom of the class *ou* last in the class; il a été reçu dans les ~s he was nearly bottom among those who passed the exam; elle a tendance à gâter son (petit) ~ she's inclined to spoil her youngest (child); il est le ~ à pouvoir *ou* qui puisse faire cela he's the last person to be able to do that; c'est le ~ de mes soucis it's the least of my worries; ils ont été tués jusqu'au ~ they were all killed (right down) to the last man, every single "ne of them was killed; c'est la Gère à qui vous puissiez demander un service she's the last person you can ask a favour of.

(b) *(péj)* le ~ des imbéciles an absolute imbecile, a complete and utter fool; le ~ des filous an out-and-out scoundrel; c'est le ~ des ~s! he's the lowest of the low.

(c) ce ~, cette ~ière *(de deux)* the latter; *(de plusieurs)* this last, the last-mentioned.

3 *nm (étage)* top floor ou storey *(Brit) ou* story (US). acheter qch/arriver en ~ to buy sth/arrive last.

4 dernière *nf (Théât)* last performance. vous connaissez la ~ière?* have you heard the latest?

5: dernier-né, dernière-née *nm,f, mpl* derniers-nés last-born, youngest child; *(fig: œuvre)* latest *ou* most recent creation.

dernièrement [dɛʀnjɛʀmɑ̃] *adv (il y a peu de temps)* recently; (ces *derniers temps)* lately, recently, of late.

dérobade [deʀɔbad] *nf* side-stepping *(U)*, equivocation, evasion; *(Equitation)* refusal. ~ fiscale tax evasion *ou* avoidance.

dérobé, e [deʀɔbe] (*ptp de* dérober) 1 *adj escalier, porte* secret, hidden. 2 **dérobée** *nf*: à la ~e secretly, surreptitiously; regarder qn à la ~ to give sb a surreptitious *ou* stealthy glance.

dérober [deʀɔbe] (1) 1 *vt* (a) *(voler)* to steal. ~ qch à qn to steal sth from sb; ~ un baiser (à qn) to steal a kiss (from sb).

(b) *(cacher)* ~ qch à qn to hide *ou* conceal sth from sb; une haie dérobait la palissade aux regards a hedge hid *ou* screened the fence from sight, a hedge concealed the fence; ~ qn à la justice/au danger/à la mort to shield sb from justice/danger death.

(c) *(littér: détourner) regard, front* to turn away.

2 se dérober *vpr (a) (refuser d'assumer)* to shy away. se ~ à son devoir/à ses obligations to shy away from *ou* shirk one's duty/obligations; se ~ à une discussion to shy away from a discussion; je lui ai posé la question mais il s'est dérobé I put the question to him but he evaded *ou* side-stepped it.

(b) (se *cacher de)* to hide, conceal o.s. se ~ aux regards to hide from view; se ~ à la justice to hide from justice; pour se ~ à la curiosité dont il était l'objet in order to escape the curiosity surrounding him.

(c) (se *libérer)* to slip away. se ~ à l'étreinte de qn to slip out of sb's arms; il voulut la prendre dans ses bras mais elle se déroba he tried to take her in his arms but she shrank *ou* slipped away.

(d) *(s'effondrer) [sol]* to give way. ses genoux se dérobèrent (sous lui) his knees gave way (beneath him).

(e) *(Equitation)* to refuse.

dérogation [deʀɔgɑsjɔ̃] *nf* (special) dispensation. ceci constitue une ~ par rapport à la loi this constitutes a departure from the law; aucune ~ ne sera permise no departure from this will be permitted, no special dispensation will be allowed; certaines ~s sont prévues dans le règlement certain special dispensations are allowed for in the rules; il a obtenu ceci par ~ he obtained this by special dispensation.

dérogatoire [deʀɔgatwaʀ] *adj* dispensatory, exceptional. appliquer un régime ~ à to apply exceptional arrangements to ou in respect of; à titre ~ by special dispensation.

déroger [deʀɔʒe] *(3) vi (a) (déchoir) (gén)* to lower o.s., demean o.s.; *(Hist)* to lose rank and title. (b) *(enfreindre)* ~ à qch t' go against sth., depart from sth: ~ aux règles to depart from the rules; ce serait ~ à la règle établie that would go against the established order *ou* procedure.

dérouillée* [deʀuje] *nf* thrashing, belting‡, recevoir une ~ *(coups)* to get a thrashing; *(défaite)* to get a hammering*.

dérouiller [deʀuje] (1) 1 *vt* **(a)** *métal* to remove the rust from. *(fig)* je vais me ~ les jambes I'm going to stretch my legs.

(b) (‡: *battre)* to give a thrashing *ou* belting‡ to, thrash.

2 *ci* (‡) (souffrir) to go through it* *(surtout Brit)*, have a hard time of it: *(se faire battre)* to cop it‡ *(Brit)*, catch it*. j'ai une rage de dents. au'ert-ce que le dérouille! I've got toothache. it's agony!* *ou* it's driving me mad! *ou* it's killing me!*

déroulement [deʀulmɑ̃] *nm* (a) *[match, cérémonie]* progress: *[action, histoire]* development, unfolding, progress, pendant le ~ des opération; during the course of (the) operations, while the operations were in progress; pendant le ~ du film while the film was on, during the film: rien n'est venu troubler le ~ de la manifestation the demonstration went off ou passed without incident, nothing happened to disturb the course of the demonstration.

(b) (*V* dérouler) unwinding; uncoiling; unrolling.

dérouler [deʀule] (1) 1 *vt fil, bobine* to unwind; *cordage* to uncoil; *nappe, carte* to unroll; *(Tech) tronc d'arbre* to peel a veneer from. le serpent déroule ses anneaux the snake uncoils; il déroula dans son esprit les événements de la veille in his mind he went "ver *ou* through the events of the previous day; *(littér)* la rivière déroule ses méandres the river snakes *ou* winds along its tortuous course.

2 se dérouler *vpr (a) (lit) [fil, bobine]* to unwind, come unwound; *[ruban]* to unwind, uncoil, corne unwound; *[carte, drapeau]* to unroll, corne unrolled.

(b) *(se produire) (comme prévu)* to take place; *(accidentellement)* to happen, occur; *(se situer)* to take place. la ville où la cérémonie s'est déroulée the town where the ceremony took place; c'est là que toute me vie s'est déroulée it was there that my whole life was spent.

(c) *(se développer) [histoire, faits]* to progress, develop, unfold. la manifestation s'est déroulée dans le calme the demonstration went off peacefully; comment s'est déroulé le match? how did the match go (off)?; à mesure que l'histoire se déroulait as the story unfolded *ou* developed ou progressed; son existence se déroulait. calme et morne his life went on, calm and drab; le paysage se déroulait devant nos yeux the landscape unfolded before our eyes.

dérouleur [deʀulœʀ] *nm (Ordin)* ~ de bande magnétique magnetic tape drive.

dérouleuse [deʀuløz] *nf (Tech)* winding machine

déroutant, e [deʀutɑ̃, ɑ̃t] *adj* disconcerting.

déroute [deʀut] *nf* rout. armée en ~ routed army; mettre en ~ to rout, put to rout *ou* flight.

déroutement [deʀutmɑ̃] *nm (Aviat, Naut)* rerouting, diversion.

dérouter [deʀute] (1) *vt avion, navire* to reroute, divert; *candidat, orateur* to disconcert, throw (out)*, put out; *poursuivants, police, recherches* to throw *ou* put off the scent.

derrick [dɛʀik] *nm* derrick.

derrière [dɛʀjɛʀ] *1 prép* (a) (*à l'arrière de.* à la *suite* de) behind. il se cache ~ le fauteuil he's hidingbehind thearmchair; il avait les mains ~ le dos he had his hands behind his back; sors de ~ le lit come out from behind the bed; passe (par) ~ la maison go round the back *of ou* round behind the house; marcher l'un ~ l'autre to walk "ne behind the other; *(lit, fig)* il a laissé les autres loin ~ lui heleft the others far *ou* a long way behind (him); disparaître ~ une colline to disappear behind a hill.

(b) (fg) behind. il faut chercher ~ les apparence* "ne must look beneath (outward) appearances; ~ se générosité se cache l'intérêt le plus sordide behind his generosity lurks *ou* his generosity hides the most sordid self-interest; faire qch ~ (le dos de) qn to do sth behind sb's back; dire du mais ledosdeqn to say (unkind) things behind sb's back; il a laissé 3 enfants ~ lui he left 3 children; le président avait tout le pays ~ lui the president had the whole country behind him *ou* had the backing of the whole country; ayez confiance, je suis ~ vous take heart. I'll support you *ou* back you up *ou* I'm on yourside: il faut toujoursêtre ~ lui *ou* son dos you've always got to keep an eye *ou* a watch on him: un vin de ~ les fagots an extra-special (little) wine; une bouteille de ~ les fagots a bottle of the best; *Vidée.*

(c) *(Naut) (dans le bateau)* abaft; (sur *la mer)* astern of.

2 *adv* (a) behind. vous êtes juste ~ you're just *ou* right behind it *(ou* us *etc)*; *on* l'a laissé (loin) ~ ne (have) left him (far *ou* a long way) behind; il est assis 3 rangs ~ he's sitting 3 rows back *ou* 3 rows behind (us *ou* them *etc)*; il a pris des places ~ he has got seats at the back; *(Aut)* il a préféré monter ~ he preferred to sit in the back; chemisier qui se boutonne (par) ~ blouse nhich buttons up ou does up at the back; passe le plateau ~ pass the tray back; regarde ~, on nous suit look behind (you) *ou* look back — we're being followed; il est ~ he's behind (us *ou* them *etc)*; regarde ~ (au *fond de la voiture)* look in the back; *(derrière un objet)* look behind (it); arrêtez de pousser. ~! stop pushing back there!, you behind *ou* back there, stop pushing!; *(fig)* tu peux être sûr qu'il y a quelqu'un ~ you can be sure that there's somebody at the back of it (all) *ou* behind it (all).

(b) par-ru: c'est fermé. entre *ou* passe par-~ it's locked. go in by the back *ou* go in (by) the back way; attaquer par-s *ennemi* to attack from behind *ou* from the rear; *adversaire* to attack from behind; dire du mal de qn par-~ to say (unkind) things behind sb's back; il fait tout par-~ he does everything behind people's backs *ou* in an underhand way.

(c) *(Naut) (dans le bateau)* aft, abaft; (sur *la mer)* astern.

3 *nm* (a) *[personne]* bottom. behind*; *[animal]* hindquarters, rump. donner un coup de pied au ~ *ou* dans le ~ de qn to kick sb in the behind*. give sb a kick in *ou* on the behind* *ou* in the pants‡: quand j'ai eu 20 ans mon père m'a chassé à coups de pied dans le ~ when I was 20 my father sent me packing *ou* kicked me out*: *V* botter.

(b) *[objet]* back; *[maison]* back, rear. le ~ de la tête the back of the head: habiter sur le ~ to live at the back (of the house); roue/porte de ~ back *ou* rear wheel door; Vpatte.

(*c*) **~s** *[édifice]* back, rear; *[armée]* rear.

deriche [dɛʀiʃ], *nm* dervish. ~ tourneur dancing dervish
dés [de] *V* **de**[1], **de**[2].

dès [dɛ] *prép* (a) *(dans* **le temps**) from. **dimanche il a commencé à pleuvoir ~ le matin on** Sunday it rained from the morning onwards, on Sunday it started raining (right) in the morning: ~ le 15 **août nous ne travaillerons plus qu'à mi-temps (as)** from August 15th we will only be working half-time; **~ le début** from the (very) start *ou* beginning, right from the start *ou* beginning; ~ son retour il **fera le nécessaire** as soon as he's back *ou* immediately "pon his return he'll do what's necessary; **~ son retour il commença à se plaindre as** soon as he was back *ou* from the moment he was back he started complaining; **il se précipita vers la sortie ~ la fin du spectacle** as soon as *ou* immediately the performance was over he rushed towards the exit; **~ l'époque romaine on connaissait le chauffage central as** early as *ou* as far back as Roman times people used central heating; **~ son enfance il a collectionné les papillons** he has collected butterflies from (his) childhood *ou* ever since he was a child; on peut **dire ~ maintenant ou à présent** one can say (right) here and now; **~ l'abord/ce moment** from the very beginning *ou* the outset/that moment.

(b) *(dans l'espace)* **~ Lyon il se mit à pleuvoir** ne ran into rain *ou* it started to rain as *ou* when we got to Lyons; **~ Lyon il a plu** sans arrêt it never stopped raining from Lyons onwards *ou* after Lyons; **~ l'entrée vous êtes accueillis par des slogans publicitaires** advertising slogans hit you as soon as *ou* immediately you walk in the door; **~ le seuil je sentis qu'il se passait quelque chose** (even) standing in the doorway *ou* as I walked in at the door I sensed that something was going on.

(*c*) *(dans unegradation)* **~ se première année il brille en anglais** he was good at English right from the first year; **~ le premier verre il roula sous la table** after the (very) first glass he collapsed under the table; **~ la troisième chanson elle se mit à pleurer at** the third song she started to cry.

(d) *(loc)* **~ que** as soon as, immediately; **~ qu'il aura fini il viendra** as soon as *ou* immediately he's finished he'll corne; **~ lors** *(depuis* lors) from that moment (on), from that time on, from then *on; (conséquemment)* that being the case, consequently; **~ lors il ne fuma plus** from that time *ou* moment on he stopped smoking; **~ lors il décida de ne plus fumer** from that moment he decided he wouldn't smoke any more; **vous** ne **pouvez rien prouver contre lui. ~ lors vous devez le relâcher** you can prove nothing against him and that being the case *ou* and so you'll have to release him: **~ lors que** *(temporel) as* soon *as; (relation de conséquence) (si)* from the moment that; *(puisque)* since, as: **~ lors que vous décidez de partir, nous ne pouvons plus rien pour vous** from the moment (that) you choose to go, we can do nothing more for you; **~ lors qu'il a choisi de démissionner, il n'a plus droit à rien** since OU as he has decided to hand in his notice he is no longer entitled to anything; **peu m'importe. ~ lors qu'ils sont heureux** I don't mind so long as they are happy.

désabonner [dezabɔne] (1) 1 *ut* to cancel the subscription of. 2 se **désabonner** *vpr* to cancel one's subscription.

désabusé, e [dezabyze] (*ptp de* **désabuser**) *adj personne, air, ton* disenchanted, disillusioned; (†: *détrompé*) disabused, undeceived. geste ~ gesture of disillusion.

désabusement [dezabyzmɑ̃] *nm* disillusionment.

désabuser [dezabyze] (1) *vt* to disabuse *(de* of), undeceive *(de of).*

désacclimater [dezaklimate] (1) *vt* to disacclimatize.

désaccord [dezakɔʀ] *nm (a) (mésentente)* discord. être en ~ avec **se famille/son temps** to be at odds *ou* at variance with one's family/time.

(b) *(divergence) (entre personnes, points de vue)* disagreement; *(entre idées, intérêts)* conflict, clash. **le ~ qui subsiste entre leurs intérêts** their unresolved conflict *ou* clash of interests; **leurs intérêts** sont en **~ avec les nôtres** their interests conflict *ou* clash with ours.

(*c*) *(contradiction)* discrepancy. **~ entre la théorie et le réalité** discrepancy between (the) theory and (the) reality; **les deux versions de l'accident sont en ~ sur bien des points** the two versions of the accident conflict *ou* diverge on many points; **ce qu'il dit est en ~ avec ce qu'il fait** what he says conflicts with what he does, there is a discrepancy between what he says and what he does.

désaccordé, e [dezakɔʀde] (*ptp de* **désaccorder**) *adj piano* out of tune.

désaccorder [dezakɔʀde] (1) 1 *ut piano* to put out of tune. 2 se **désaccorder** *vpr* to go out of tune.

désaccoupler [dezakuple] (1) *ut* wagons to uncouple; *(Élec)* to disconnect.

désaccoutumer [dezakutyme] (1) 1 *Ut:* **~ qn de qch/de faire** to get sb out of the habit of sth, of doing, disaccustom sb from sth from doing *(frm).* 2 se **désaccoutumer** *vpr:* **se ~ de qch/de faire** to lose the habit of sth/of doing.

désacralisation [desakʀalizɑsjɔ̃] *nf:* **la ~ d'une institution/ profession** the removal of the sacred aura surrounding an institution/a profession.

désacraliser [desakʀalize] (1) *ut institution, profession* to take away its sacred aura. **la médecine se trouve désacralisée** medicine has lost its sacred aura; **il désacralise tout** he knocks* everything, nothing escapes his cynicism.

désaffectation [dezafɛktɑsjɔ̃] nfclosing down.

désaffecté, e [dezafɛkte] (*ptp de* **désaffecter**) *adj* disused.

désaffecter [dezafɛkte] (1) *vt* to close down. le **lycée a été désaffecté** □ **our en faire une prison** the lycée was closed down and converted (in)to a prison.

désaffection [dezafɛksjɔ̃] *nf* loss of affection *ou* fondness (*pour* for).

désaffectionner (se)÷ [dezafɛksjɔne] (1) *vpr: se* ~ **de** to lose one's affection *ou* fondness for.

désagréable [dezagʀeabl(ə)] *adj* unpleasant, disagreeable.

désagréablement [dezagʀeabləmɑ̃] *adv* unpleasantly, disagreeably.

désagrégation [dezagʀegɑsjɔ̃] *nf* (*V* **désagréger,** se désagréger) disintegration: breaking up.

désagréger [dezagʀeʒe] (3 *et* 6) 1 *vt (lit, fig)* to **break up.** disintegrate. 2 se **désagréger** *vpr* (*gén* : lit. *fig)* to break up. disintegrate; *[foule]* to break up; *[amitié]* to break up.

désagrément [dezagʀemɑ̃] *nm (a) (gén pl: inconvénient, déboire)* annoyance, trouble *(U).* **malgré tous les ~s que cela entraîne** despite all the annoyances *ou* trouble it involves; c'est un **des ~s de ce q enre de métier** it's one of the annoyances of ou part of the trouble nith this kind of job; cette **voiture m'a valu bien des ~s** this car has given me a great deal of trouble.

(b) *(frm: déplaisir)* displeasure. causer **du ~ à qn** to cause sb displeasure.

désaimantation [dezɛmɑ̃tasjɔ̃] *nf* demagnetization.

désaimanter [dezɛmɑ̃te] (1) *vt* to demagnetize.

désaltérant, e [dezalteʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* thirst-quenching.

désaltérer [dezalteʀe] (6) 1 *vt* to quench *ou* slake the thirst of. le **vin ne désaltère pas** aine does not quench a thirst. wine is not a thirst-quenching drink. 2 se **désaltérer** *vpr* to quench *ou* slake one's thirst.

désambiguïsation [dezɑ̃bigɥizɑsjɔ̃] *nf* desambiguation.

désambiguïser [dezɑ̃bigɥize] (1) *vt* to disambiguate.

désamorçage [dezamɔʀsaʒ] *nm* (a) *[fusée, pistolet]* removal of the primer *(de* from); *(fig)/situation, conflit]* defusing. **(b)** *[dynamo]* failure.

désamorcer [dezamɔʀse] (3) *vt fusée, pistolet* to remove the primer from; *pompe* to drain; *(fig) situation explosive, crise* to defuse; *mouvement de revendication* to forestall, nip in the bud.

désapparié, e [dezapaʀje] (*ptp de* désapparier) *adj* = **déparié.**

désapparier [dezapaʀje] (7) *vt* = **déparier.**

désappointement [dezapwɛ̃tmɑ̃] *nm* disappointment.

désappointer [dezapwɛ̃te] (1) *vt* to disappoint.

désapprendre [dezapʀɑ̃dʀ(ə)] (58) *vt (littér)* to forget: *(volontairement)* to unlearn.

désapprobateur, -trice [dezapʀɔbatœʀ, tʀis] *adj* disapproving.

désapprobation [dezapʀɔbɑsjɔ̃] *nf* disapproval. disapprobation *(frm).*

désapprouver [dezapʀuve] (1) *vt acte, conduite* to disapprove of. je **le désapprouve quand il refuse de les aider** I disapprove of him for refusing to help them, I disapprove of his refusing *ou* refusal to help them: je **le désapprouve de les inviter** I disagree with his inviting them. I disapprove of his inviting them: **le public désapprouva** the audience showed its disapproval: **elle désapprouve qu'il vienne** she disapproves of his coming.

désarçonner [dezaʀsɔne] (1) *vt [cheval]* to throw. unseat; *[adversaire]* to unseat, unhorse; *(fig) [argument/* to throw*, nonplus. son **calme/sa réponse** me **désarçonna** I was completely thrown* *ou* nonplussed by his calmness reply.

désargenté, e [dezaʀʒɑ̃te] (*ptp de désargenter*) *adj (a) un métal* ~ a metal with the silver worn off. **(b)** (*: **sans un sou**) broke* (*attrib*). penniless. je **suis ~ en** ce moment I'm a bit short of cash *ou* a bit tight for cash* at the moment.

désargenter [dezaʀʒɑ̃te] (1) *vt (a) métal* to rub *ou* wear the silver **off. cette fourchette se désargente** the silver is wearing off this fork. **(b) ~** an* to leave sb broke* *ou* penniless.

désarmant, e [dezaʀmɑ̃, ɑ̃t] *adj* disarming.

désarmé, e [dezaʀme] (*ptp de désarmer*) *adj pays, personne* unarmed; *(fig: démuni)* helpless *(devant* before).

désarmement [dezaʀməmɑ̃] *nm [personne, forteresse]* disarming: *[pays]* disarmament; *[navire]* laying up.

désarmer [dezaʀme] (1) 1 *vt* (a) *adversaire, pays* to disarm.

(b) *mine* to disarm, defuse; *fusil* to unload; *(mettre le cran de sûreté)* to put the safety catch on

(c) *(Naut)* to lay up.

(d) *(fig: émouvoir)* to disarm. **son sourire/sa réponse me désarma** his smile answer disarmed me.

2 *vi/pays]* to disarm; (fg) *[haine/* to yield, abate. **il ne désarme pas contre son fils** he is unrelenting in his attitude towards his son; **il ne désarme pas et veut intenter un nouveau procès** he will not yield and wants to start new proceedings.

désarrimage [dezaʀimaʒ] *nm* shifting (of the cargo).

désarrimer [dezaʀime] (1) *vt* to shift. cause to shift.

désarroi [dezaʀwa] *nm /personne/* (feeling of) helplessness. disarray *(littér); [armée, équipe]* confusion. **ceci l'avait plongé dans le ~ le plus profond** this had plunged him into a state of utter confusion; **être en plein ~** to be in (a state of) utter confusion. feel quite helpless.

désarticulation [dezaʀtikylasjɔ̃] *nf (membre]* dislocation: *(Chirurgie)* disarticulation.

désarticuler [dezaʀtikyle] *(1)* 1 *vt membre (déboiter)* to dislocate: *(Chirurgie: amputer)* to disarticulate; *mécanisme* to upset: *horaire. précisions* to upset. disrupt. **il s'est désarticulé l'épaule** he dislocated his shoulder.

2 se **désarticuler** *vpr /acrobate/* to contort o.s.

désassemblage [dezasɑ̃blaʒ] *nm* dismantling.

désassembler [dezasɑ̃ble] (1) *vt* to dismantle, take apart. **l'étagère s'est désassemblée** the shelves are coming to bits *ou* coming apart.

désassorti, e [dezasɔʀti] (*ptp de* **désassortir**) *adj service de table* unmatching, unmatched: *magasin, marchand* sold out *(attrib).*

désassortir [dezasɔʀtiʀ] (2) *vt service de table* to break up, spoil; *magasin* to clear out.

désastre [dezastʀ(ə)] *nm* (lit, fg) disaster. courir au ~ to head straight for disaster; les ~s causés par la tempête the damage caused by the storm.

désastreusement [dezastʀøzmɑ̃] *adv* disastrously.

désastreux, -euse [dezastʀø, øz] *adj erreur, décision, récolte, influence* disastrous; *bilan, conditions, temps* terrible, appalling.

désavantage [dezavɑ̃taʒ] *nm (handicap)* disadvantage, handicap; *(inconvénient)* disadvantage, drawback. **avoir un ~ sur qn** to be at a disadvantage *ou* be handicapped in comparison with sb: **cela présente bien des ~s** it has many disadvantages ou drawbacks; **être/tourner au ~ de** qn to be/turn to sb's disadvantage; **voir qn à** son ~ to see sb in an unfavourable *ou* in a disadvantageous light; se montrer à son ~ to show o.s. to one's disadvantage, show o.s. in an unfavourable light; **malgré le ~ du** terrain, **ils ont gagné** they won even though the ground put them at a disadvantage.

désavantager [dezavɑ̃taʒe] (3) *vt* to disadvantage, put at a disadvantage. cette mesure nous **désavantage par rapport aux** autres this measure puts us at a disadvantage by comparison with the others; cela **désavantage surtout les plus pauvres** this puts the very poor at the greatest disadvantage, this is particularly disadvantageous ou detrimental to the very poor, this penalizes the very poor in particular; **nous** sommes **désavantagés par rapport aux USA dans le domaine économique** in the economic field **we** are handicapped ou disadvantaged *ou* at a disadvantage by comparison with the USA; **se sentir désavantagé par rapport à son frère** to feel unfavourably treated by comparison with one's brother, feel one is treated less fairly than one's brother: les **couches sociales les plus désavantagées** the most underprivileged ou disadvantaged sectors of society.

désavantageusement [dezavɑ̃taʒøzmɑ̃] *adv* unfavourably. disadvantageously.

désavantageux, -euse [dezavɑ̃taʒø, øz] *adj* unfavourable, disadvantageous.

désaveu [dezavø] *nm (rétractation)* retraction; *(reniement) [opinion, propos]* disowning, disavowal, repudiation; (*blâme*) repudiation, disowning (*U*); *[signature]* disclaiming, repudiation. **encourir le ~ de qn** to be disowned by sb; (*Jur*) **~ de paternité** repudiation *ou* denial of paternity, contestation of legitimacy.

désavouer [dezavwe] (1) **1** *vt (a) (renier) livre, opinion, propos* to disown, disavow; *promesse* to disclaim, deny. repudiate: *signature* to disclaim; *paternité* to disclaim, deny.

(b) (*blâmer*) *personne, action* to disown.

2 se désavouer *vpr (revenir sur ses opinions)* to retract; *(revenir sur ses paroles)* to take back what one has said. retract, withdraw one's statement *etc*

désaxé, e [dezakse] *(ptp de* **désaxer***)* **1** *adj* disordered, unhinged. 2 *nm, f* lunatic. **ce crime est l'œuvre d'un ~** this crime is the work of a sick *ou* disordered mind

désaxer [dezakse] *(1) ut roue* to put out of true; *personne, esprit* to unbalance, unhinge.

descellement [deselmɑ̃] *nm (V* **desceller***)* freeing; unsealing, breaking the seal on *ou* of.

desceller [desele] (1) **1** *vt pierre* to (pull) free; *acte* to unseal, break the seal on *ou* of. 2 **se desceller** *vpr [objet]* to *corne* loose.

descendance [desɑ̃dɑ̃s] *nf (enfants)* descendants, issue (*frm*); *(origine)* descent, lineage (*littér*).

descendant, e [desɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj direction, chemin* downward, descending; (*Mus*) gamme falling, descending; (*Mil*) *garde* coming off duty (*attrib*); (*Rail*) *voie, train* down *(épith); bateau* sailing downstream. marée **~e** ebb tide; à **marée** rue, à la **~e** when the tide is going out *ou* on the ebb.

2 *nm, f* descendant (*de* of).

descendeur. -**euse** [desɑ̃dœʀ, øz] *1 nm, f (Ski)* downhill specialist *ou* racer, downhiller. *2 nm (Alpinisme)* descender, abseil device.

descendre [desɑ̃dʀ(ə)] (41) **1** *vi* (avec **aux être**) *(a) (aller)* to go down; (*venir*) to corne down (à *vers* to, dans into); *[fleuve]* to flow down; [oiseau] to fly down; *[avion]* to corne down, descend. **descends me voir** come down and *ou* to see me; **descends le prévenir** go down and warn him; **~ à pied/à bicyclette/en voiture/en** parachute to walk/cycle/drive/parachute down; on descend par un sentier étroit the way down is by a narrow path, you go down a narrow path; **~ en courant/en** titubent to run, stagger down; **~ en train/par** l'ascenseur to go down by train/in the lift (*Brit*) ou elevator (*US*); **~ par le fenêtre** to climb *ou* get *ou* come down through the window; nous **sommes descendus en 10 minutes** we got down in 10 minutes; (*fig Pol*) **~ dans la rue** to take one's protest onto the streets; *(fig)* **~ dans l'arène** to enter the arena; (*Alpinisme*) **~ en** rappel to abseil, rope down; **~ à** Marseille to go down to Marseilles; **~ en** ville to go into town.

(b) **~ de** *toit, rocher, arbre* to climb ou come down from; il descendait de l'échelle he was climbiig *ou* coming down (from) the ladder; il est descendu de se chambre he came down from his room; **~ de la colline** to come *ou* climb *ou* walk down the hill; **fais ~ le chien du fauteuil** get the dog (down) off the annchair.

(c) *(d'un moyen de transport)* **~ de voiture/du** train to get out of the car/off *ou* out of the train, alight from the car/train (*frm*); **beaucoup de voyageurs sont descendus à Lyon** a lot of people got off *ou* out at Lyons; **~** à terre to go ashore, get off the boat; **~ de** cheval to dismount; **~ de bicyclette** to get off one's bicycle, dismount from one's bicycle.

(d) *(atteindre) [habits, cheveux]* **~** *à ou* **jusqu'à** to corne down to; **son manteau lui descendait jusqu'aux chevilles his coat came down to his ankles; ses cheveux lui descendent sur les épaules** his hair is down on his shoulders ou cornes down to his shoulders, he has shoulder-length hair.

(e) **(loger) ~ dans un hôtel** *ou* **à l'hôtel** to put up *ou* stay at a hotel; **~ chez des amis** to stay with friends.

(f) *[colline, route]* **~ en pente douce** to slope gently down; **~ en pente raide** to drop ou fall away sharply; la route descend en **tournant** *ou* **en lacets** the road winds downwards; **le puits descend à 60 mètres** the well goes down 60 metres.

(g) *(obscurité, neige]* to fall; *[soleil]* to go down, sink. **le brouillard descend sur la vallée** the fog is coming down over the valley; **le soleil descend sur l'horizon** the sun is going down on the horizon; **le soir descendait** evening was falling; **les impuretés descendent** au **fond** the impurities fall *ou* drop to the bottom; **la neige descend en voltigeant** the snow is fluttering down; **ça descend bien!*** *[pluie]* it's pouring, it's bucketing down!* (*Brit*) *ou* tipping it down!* *(Brit); [neige]* it's snowing really hard.

(h) *(baisser) [baromètre]* to fall; [mer, *marée]* to go out, ebb; *[prix]* to corne down, fall, drop; *[valeurs boursières]* to fall. **le thermomètre** *ou* **la température descend** the temperature is dropping *ou* falling; **me voix ne descend pas plus bas** my voice doesn't *ou* won't go any lower.

(i) *(s'abaisser)* **~ dans l'estime de qn** to go down in sb's estimation; **il est descendu bien bas/jusqu'à mendier** he has stooped very low/to begging; (*iro*) **il est descendu jusqu'à nous parler** he deigned *ou* condescended to speak to us (*iro*).

(j) (*faire irruption*) **le police est descendue dans cette boîte de nuit** the police have raided the night club, there was a police raid on the night club; **des amis nous sont soudain descendus sur le dos*** some friends suddenly descended *ou* landed* on us.

(k) (‡) *loin, repas]* **ça descend bien** that goes down well, that goes down a treat* (*Brit*); mon **déjeuner** ne **descend pas** my lunch won't go down; **se promener pour faire ~** son **déjeuner** to help one's lunch down by taking a walk; **boire un verre pour faire ~ son déjeuner** to wash *ou* help one's lunch down with a drink.

2 descendre de *vt indir (avec aux être)* (*avoir pour ancêtre*) to be descended from. **l'homme descend du singe** man is descended from the ape.

3 vt (avec aux avoir) (a) escalier, colline, pente to go down, descend (*frm*). **~ l'escalier/les marches précipitamment** to dash downstairs down the steps; la péniche **descend le fleuve** the barge goes down the river; **~ une rivière en canoë** to go down a river in a canoe, canoe down a river; **~ la rue en courant to** run down the street; (*Mus*) **~ la gemme** to go down the scale.

(b) *(porter, apporter) valise* to get down, take down, bringdown; *meuble* to take down, bring down. **faire ~ ses bagages** to have one's luggage brought *ou* taken down; **si tu montes descends-moi mes lunettes** ifyou go upstairs *ou* ifyou're going upstairs bring *ou* fetch me my glasses down: **il faut ~ la poubelle tous les soirs** the dustbin (*Brit*) *ou* garbage can (CE) must be taken down every night: **~ des livres d'un rayon** to reach *ou* take books down from a shelf: **je te descends en ville** I'll take *ou* drive you into town, I'll give you a lift into town

(c) *(baisser) étagère, rayon* to lower. **descends les stores** pull the blinds down, lower the blinds; **~** une étagère **d'un cran** to lower a shelf (by) a notch, take a shelf down a notch.

(d) (*: *abattre) avion* to bring down, shoot down: *(tuer) personne* to do in:, bump off‡; *(boire) bouteille* to down*. **il risquait de se faire ~** he was liable to get himself done in: *ou* bumped off‡: (fg) **~ qn en flammes** to shoot sb down in flames, demolish sb.

descente [desɑ̃t] **1** *nf (a) (action)* going down (*U*), descent; (*Aviat*) descent: *(Alpinisme)* descent, way down. **la ~ dans le puits est dangereuse** going down the well is dangerous; en montagne, **la ~ est plus fatigante que la montée** in mountaineering, coming down *ou* the descent is more tiring than going up *ou* the climb; **le téléphérique est tombé en panne dans la ~** the table-car broke down on the *ou* its way down; (*Aviat*) **la ~ dure 20 minutes** the descent lasts 20 minutes; (*Aviat*) **~** en **vol** plané gliding descent; (*Aviat*) **~ en feuille morte** falling leaf; **~ en** tire-bouchon spiral dive; **~ en** parachute parachute drop; (Ski) **la ~**, l'épreuve **de ~** the downhill race; **~ en slalom** slalom descent; **la ~ hommes/dames** the men's/women's downhill (race); (*Alpinisme*) **~ en rappel** abseiling, roping down; **accueillir qn à la ~ du train/** bateau to meet sb off the train/boat; **il m'a accueilli à ma ~ de voiture** he met me as I got out of the car; *V* **tuyau**.

(b) (raid, incursion) raid. **~ de police police raid; faire une ~ sur** *ou* **dans** to raid, make a raid on; **les enfants ont fait une ~ sur les provisions/dans le frigidaire*** the children have raided the larder/fridge.

(c) la ~ des bagages prend du temps it takes time to bring down the luggage; **s'occuper de** la **~ d'un** tonneau à **la cave** to get on with taking a barrel down to the cellar.

(d) *(partie descendante)* (downward) slope, incline. *s'engager* dans la **~** to go off on the downward slope; la **~** est rapide it's a steep (downward) slope; **freiner dans les ~s** to brake going downhill *ou* on the downhill; **les freins ont lâché au milieu de la ~** the brakes gave way *ou* went* halfway down (the slope *ou* incline); la **~ de le cave** the stairs *ou* steps down to the cellar; la **~** du garage the slope down to the garage; **avoir une bonne ~*** to be fond of one's food (ou drink), be a big eater (ou drinker).

2: *(Art, Rel)* descente **de croix** Deposition; (*Rel*) **descente aux enfers** descent into Hell; **descente de lit** bedside rug; (*Méd*) descente **d'organe** prolapse of an organ.

descriptible [dɛskʀiptibl(ə)] *adj*: **ce n'est pas ~** it is indescribable.

descriptif, -ive [dɛskʀiptif, iv] **1** *adj* descriptive. 2 nm explanatory leaflet.

description [dɛskʀipsjɔ̃] *nf* description. **faire la ~ de** to describe.

descriptivisme [dɛskʀiptivism(ə)] *nm* (*Ling*) descriptivism.

descriptiviste [dɛskʀiptivist(ə)] *nmf* descriptivist.

désségrégation [desegʀegɑsjɔ̃] *nf* desegregation.

désembourber [dezɑ̃buʀbe] (1) *vt* to get out of *ou* extricate from the mud.

désembourgeoiser (se) [dezâburʒwaze] (1) *vpr* to become less bourgeois, lose some of one's **middle-class** habits *ou* attitudes.
désembouteiller [dezãbuteje] (1) *vt* (AU) to unblock; *lignes téléphoniques* to unjam.
désembuage [dezãbɥaʒ] *nm* demlsting.
désembuer [dezãbɥe] (1) *vt vitre* to demist.
désemparé, e [dezãpaʀe] (*ptp de* **désemparer**) *adj* (a) (*fig*) helpless, distraught. **(b)** *navire, avion* crippled.
désemparer [dezãpaʀe] **(1) 1** *vi:* sans ~ without stopping. 2 Ut (*Naut*) to cripple.
désemplir [dezãplir] (2) **1 ut** to empty. 2 *vi: le* **magasin ne désemplit jamais** the shop is never empty *ou* is always full. **3 se désemplir** *vpr* to empty (*de* of).
désenchaîner [dezãʃene] (1) *vt* to unchain, unfetter.
désenchantement [dezãʃãtmã] *nm* (a) disenchantment, disillusion. **(b)** (t: *action*) disenchanting.
désenchanter [dezãʃãte] (1) *vt* (a) *personne* to disenchant, disillusion. **(b)** (*littér*) *activité* to dispel the charm of; (††: *désensorceler*) to free from a *ou* the spell, disenchant.
désenclavement [dezãklavmã] *nm* [région] opening up.
désenclaver [dezãklave] (1) *vt* to open up, make less isolated.
désencombrement [dazãkɔ̃bʀəmã] nm clearing.
désencombrer [dezãkɔ̃bʀe] (1) *vt passage* to clear.
désencrasser [dezãkʀase] (1) *vt* to clean out.
désencroûter* [dezãkʀute] (1) *vt:* ~ **qn** toget sb out of the *ou* a rut, shake sb up*; se ~ to get (o.s.) out of the *ou* a rut, shake o.s. up*.
désenfiler [dezãfile] (1) *ut aiguille* to unthread; *perles* to unstring. **mon aiguille s'est désenfilée** my needle has come unthreaded.
désenfler [dezãfle] (1) *vi* to go down, become less swollen. **l'eau salée fait** ~ les entorses salt water makes sprains go down.
désengagement [dezãgaʒmã] *nm* disengagement.
désengager [dezãgaʒe] (3) *ut troupes* to disengage. ~ qn **d'une obligation** to free sb from an obligation.
désengorger [dezãgɔʀʒe] (3) *vt* to unblock.
désenivrer [dezãnivʀe] (1) *vti* to sober up.
désennuyer [dezãnɥije] (8) **1** *vt:* ~ qn to relieve sb's boredom; **la lecture désennuie** reading relieves (one's) boredom. 2 se **désennuyer** *vpr* to relieve the *ou* one's boredom.
désensabler [dezãsable] (1) *vt voiture* to dig out ofthe sand; *chenal* to dredge.
désensibilisation [desãsibilizasjɔ̃] *nf* (*Méd, Phot*) desensitization.
désensibiliser [desãsibilize] (1) *ut* (*Méd, Phot*) to desensitize.
désensorceler [dezãsɔʀsəle] (4) *vt* to free from a *ou* the spell, free from enchantment, disenchant.
désentortiller [dezãtɔʀtije] (1) *vt* to disentangle, unravel.
désentraver [dezãtʀave] (1) ut to unshackle.
désenvaser [desãvaze] (1) *ut (sortir)* to get out of *ou* extricate from the mud; (nettoyer) to clean the mud off; *port, chenal* to dredge.
désenvenimer [dezãvnime] (1) *vt plaie* to take the poison out of; (*fig*) relations to take the bitterness out of. **pour** ~ **la situation** to defuse *ou* take the heat out of the situation.
désépaissir [dezepesiʀ] (2) *ut cheveux* to thin (out).
déséquilibre [dezekilibʀ(ə)] *nm* (dans un *rapport de forces, de quantités*) imbalance *(entre* between); *(mental, nerveux)* unbalance, disequilibrium (*frm*); (*lit: manque d'assise*) unsteadiness. **l'armoire est** en ~ the cupboard is unsteady; **le budget est** en ~ the budget is not balanced.
déséquilibré, e [dezekilibʀe] (*ptp de* **déséquilibrer**) **1** *adj budget* unbalanced; *esprit* disordered, unhinged. 2 *nm,f* unbalanced person.
déséquilibrer [dezekilibʀe] (1) *vt* (*lit*) to throw off balance; (*fig*) *esprit, personne* to unbalance; *budget* to create an imbalance in.
désert, e [dezɛʀ, ɛʀt(ə)] 1 *adj* deserted; Vile. 2 nm (*Géog*) desert; (*fig*) desert, wilderness (*littér*). ~ **de Gobi/du Kalahari/d'Arabie** Gobi/Kalahari/Arabian Desert; *V* **prêcher**.
déserter [dezɛʀte] (1) *vti* to desert.
déserteur [dezɛʀtœʀ] **1** *nm* deserter. **2** *adj m* deserting. **les soldats** ~**s** the deserters, the deserting soldiers.
désertification [dezɛʀtifikasjɔ̃] *nf (humaine)* population drain: *(climatique)* turning into a desert.
désertion [dezɛʀsjɔ̃] *nf* desertion.
désertique [dezɛʀtik] *adj lieu* desert (*épith*), barren; *climat, plante* desert (*épith*).
désescalade [dezɛskalad] *nf* de-escalation.
désespérant, e [dezɛspeʀã, ãt] *adj lenteur, nouvelle, bêtise* appalling; *enfant* hopeless; *temps* maddening, sickening. **d'uns naïveté** ~**e** hopelessly naïve.
désespéré, e [dezɛspeʀe] (*ptp de* **désespérer**) **1** *adjpersonne* in despair (*attrib*), desperate; *situation* desperate, hopeless; cas hopeless; *tentative* desperate. **appel/regard** ~ cry/look of despair, desperate cry/look; *(sens affaibli)* **je suis** ~ **d'avoir à le faire** I'm desperately sorry to have to do it.
2 *nm,f* desperate person, person in despair; *(suicidé)* suicide (*person*).
désespérément [dezɛspeʀemã] *adv* desperately; *(sens affaibli)* hopelessly. **salle** ~ **vide** hopelessly empty room.
désespérer [dezɛspeʀe] (6) 1 *ut (décourager)* to drive to despair. **il désespère** sas **parents** he drives his parents to despair, he is the despair of his parents.
2 *vi* (se *décourager*) to despair, lose hope, give up hope.
3 désespérer de *vt indir* to despair of. **je désespère de toi/de la situation** I despair of you/of the situation; **je désespère de son succès** I despair of his being successful; ~ **de faire qch** to have lost (all) hope *ou* have given up (all) hope of doing sth; **il désespère de leur faire entendre raison** he has lost all hope of making them see reason, he despairs of making them see reason; **je ne désespère pas de les** amener **à signer** 1 haven't lost hope *ou* give up hope of getting them to sign.
4 se désespérer *vpr* to despair. **elle passe ses nuits à se** ~ her nights are given over to despair.
désespoir [dezɛspwaʀ] *1* nm *(perte de l'espoir)* despair; *(chagrin)* despair, despondency. **il fait** le ~ **de** ses **parents** he is the despair of his parents; **sa paresse fait** mon ~ his laziness drives me to despair *ou* to desperation; **sa supériorité fait le** ~ **des autres athlètes** his superiority is the despair of the other athletes; **être** au ~ to be in despair; (sens *affaibli*) *je* **suis au** ~ **de ne pouvoir venir** I'm desperately sorry not to be able to come; **en** ~ **de cause, on fit appel** au **médecin** in desperation, we called in the doctor.
2: *(Bot)* **désespoir des peintres** London pride, saxifrage.
déshabillage [dezabijaʒ] *nm* undressing.
déshabillé [dezabije] nm négligée.
déshabiller [dezabije] (1) 1 *ut* to undress; (*fig*) to reveal. 2 se **déshabiller** *vpr* to undress, take off one's clothes; (*: *ôter son manteau etc*) to take **off** one's coat *ou* things. **déshabillez-vous dans l'entrée** leave your coat *ou* things in the hall.
déshabituer [dezabitue] (1) **1** *ut:* ~ **qn de (faire) qch** to get **sb** out of the habit of (doing) sth, break sb of the habit of (doing) sth.
2 se déshabituer *vpr:* **se** ~ **de qch/de faire qch** (*volontairement*) to break o.s. of the habit *ou* get (o.s.) out of the habit of sthof doing *sth;* (*: *à force d'inaction etc*) to get out of ou lose the habit of sth/of doing sth.
désherbage [dezɛʀbaʒ] nm weeding.
désherbant [dezɛʀbã] nm weed-killer.
désherber [dezɛʀbe], (1) *vt* to weed.
déshérence [dezeʀɑ̃s] *nf* escheat. **tomber** en ~ to escheat.
déshérité. e [dezeʀite] (*ptp de* **déshériter**) *adj* (*désavantagé*) deprived. les ~**s** the deprived, the have-nots*; je **suis un pauvre** ~ I'm a poor deprived person.
déshériter [dezeʀite] (1) *vt héritier* to disinherit; (désavantager) to deprive. **déshérité par la nature** ill-favoured by nature.
déshonnête [dezɔnɛt] *adj* (*littér: impudique*) unseemly (†, *littér*), immodest.
déshonnêteté [dezɔnɛtte] *nf* (*littér: impudeur*) unseemliness (†, *littér*), immodesty.
déshonneur [dezɔnœʀ] *nm* disgrace, dishonour.
déshonorant. e [dezɔnɔʀɑ̃, ãt] *adj* dishonourable, degrading.
déshonorer [dezɔnɔʀe] (1) **1** *vt (a) (discréditer) profession* to disgrace, dishonour; *personne* to dishonour. **be a** disgrace **to**, bring disgrace *ou* dishonour upon. **il se croirait déshonoré de travailler** he would think it beneath him to work.
(b) (†) *femme, jeune fille* to dishonour†.
2 se déshonorer *vpr* to bring disgrace *ou* dishonour on o.s.
déshumaniser [dezymanize] (1) *ut* to dehumanize.
déshydratation [dezidʀatasjɔ̃] *nf* dehydration.
déshydrater *ut,* **se déshydrater** *vpr* [dezidʀate] (1) to dehydrate.
déshydrogénation [dezidʀɔʒenasjɔ̃] *nf* dehydrogenation, dehydrogenization.
déshydrogéner [dezidʀɔʒene] (6) *ut* to dehydrogenate, dehydrogenize.
déshypothéquer [dezipɔteke] (6) *vt* to free from mortgage.
desiderata [dezideʀata] *nmpl (souhaits)* desiderata, wishes, requirements.
design [dizajn] *1 nm:* **le** ~ (*style*) the contemporary look in furniture; *(mobilier)* contemporary *ou* modem furniture. 2 *adj inv:* **chaise** ~ contemporary- *ou* modern-look chair.
désignation [dezinasjɔ̃] *nf (appellation)* name, designation (*frm*); *(élection)* naming, appointment, designation.
designer [dizajnœʀ] *nm (décorateur)* designer.
désigner [dezine] (1) *of (a) (montrer)* to point out, indicate. ~ **qn du doigt to** point **sb** out; **ces indices le désignent clairement commecoupable** thesesignspointclearlytohimou make himout clearly as the guilty party; ~ **qch à l'attention de** qn to draw *ou* call sth to sb's attention; ~ **qch à l'admiration de** qn to point sth out for sb's admiration
(b) (nommer) to name, appoint, designate. **le gouvernement a désigné un nouveau ministre** the government has named *ou* appointed *ou* designated a new minister; ~ **qn pour remplir une mission** to designate **sb** to undertake a mission: ~ an **à** un **poste** to appoint sb to a post; **que des volontaires se désignent!** volunteers step forward!, could we have some volunteers!; **membre/successeur désigné** member/successor elect *ou* designate.
(c) *(qualifier)* to markout. **sa hardiesse le désigne pour (faire) cette tentative** his boldness marks him out for this attempt; **c'était le coupable désigné/la victime désignée** he was the classic culprit/victim; **être tout désigné pour faire qch** to be cut out to do sth, **be** altogether suited to doing sth.
(d) *(dénommer)* to designate, refer to. ~ qn **par son nom to** refer to sb by his name; on **désigne sous ce nom toutes les substances toxiques** this name designates all toxic substances; ces **métaphores désignent toutes le héros** thesemetaphors all refer to the hero; les **mots qui désignent des objets concrets** the words which denote *ou* designate concrete obiects
désillusion [dezilyzjɔ̃] *nf* disillusion.
désillusionnement [dezilyzjɔnmã] *nm* disillusionment.
désillusionner [dezilyzjɔne] (1) *vt* to disillusion.
désincarné, e [dezɛ̃karne] *ndj (lit)* disembodied. (*fig: gén péj*) *on* **dirait qu'il** est ~ you'd think he wasn't flesh and blood.
désinence [dezinɑ̃s] *nf* (*Ling*) ending, inflexion.
désinentiel, -ielle [dezinɑ̃sjɛl] *adj* inflexional.
désinfectant. e [dezɛ̃fɛktɑ̃, ãt] *adj, nm* disinfectant. **produit** ~ disinfectant.
désinfecter [dezɛ̃fɛkte] (1) *vt* to disinfect.
désinfection [dezɛ̃fɛksjɔ̃] *nf* disinfection.

désinformation [dezɛ̃fɔʀmasjɔ̃] *nf* disinformation.
désintégration [dezẽtegʀasjɔ̃] *nf* *(V* **désintégrer***)* splitting-up: breaking-up; splitting; disintegration; self-destructing. la ~ **de la matière** the disintemation of matter.
désintégrer [dezẽtegʀe] (6) *1 vt groupe* to split up, break up: *roche* to break up: *atome* to split. **2 se désintégrer** *vpr [groupe]* to split up, break up, disintegrate; *[roche]* to disintegrate, break up; [fusée] to self-destruct.
désintéressé, *e* [dezẽteʀese] *(ptp* **de désinteresser***) adj (généreux)* disinterested, unselfish, selfless; *(impartial)* disinterested.
désintéressement [dezẽteʀesmã] nm (a) *(générosité)* unselfishness, selflessness; *(impartialité)* disinterestedness. avec ~ unselfishly. (b) *(Fin) [créancier]* paying off.
désintéresser [dezẽteʀese] (1) 1 *vt créancier* to pay off. 2 se **désintéresser** *vpr*: se ~ **de** to lose inter-est in.
désintérêt [dezẽteʀɛ] *nm* disinterest, lack of interest.
désintoxication [dezẽtɔksikasjɔ̃] *nf (V* **désintoxiquer***)* treatment for alcoholism, drying out, detoxification; treatment for drug addiction, detoxification. faire une cure **de** ~ to undergo (a spell of) treatment for alcoholism *(ou* drug addiction).
désintoxiqué, e [dezẽtɔksike] *(ptp de* **désintoxiquer***) adj* alcoolique dried out.
désintoxiquer [dezẽtɔksike] (1) *vt alcoolique* to treat for alcoholism, dry out, detoxify; *drogué* to treat for drug addiction, detoxify: *(fig: purifier l'organisme) citadin, gros* mangeur to cleanse the system of. **se faire** ~ *[alcoolique]* to dry out; *[drogué]* to come off drugs.
désinvolte [dezɛ̃vɔlt(ə)] *adj* [sans *gêne*) casual, offhand, airy; *(à l'aise)* casual, relaxed, airy.
désinvolture [dezɛ̃vɔltyʀ] *nf* casualness. avec ~ casually, in an offhand way.
désir [dezir] *nm (a) (souhait)* wish, desire. le-de **qch** the wish *ou* desire for sth; **le ~ de faire qch** the desire to do sth; **vos ~s** sont **des ordres** your wish is my command; selon le ~ **de qn** in accordance with sb's wishes; **prendre ses ~s pour des réalités** to indulge in wishful thinking. wish o.s. into believing things.
(b) *(convoitise)* desire. le ~ **de qch** the desire for sth; yeux **brillants de ~ eyes** shining with desire.
(c) (sensualité) desire.
désirabilité [dezirabilite] *nf* desirability.
désirable [dəziʀabl(ə)] *adj* desirable. **peu** ~ undesirable.
désirer [deziʀe] (1) *vt* (a) *(vouloir)* to want, desire. ~ **faire qch** to want **ou** wish to do sth; **que désirez-vous?** (**au** magasin) what would you like?, what can 1 do for you?; *(dans une agence, un bureau)* what can 1 do for you?; **désirez-vous prendre du café?** would you care for *ou* would you like some coffee?; **Madame désire?** *(dans une boutique)* can 1 help you, madam?; *[maître d'hôtel etc]* you rang, madam?; **il désire que tu viennes tout de suite** he wishes *ou* wants you to come at once; **désirez-vous qu'on vous l'envoie?** would you like it sent to you?, do you wish to have it sent to you?
(b) *(sexuellement)* to desire.
(c) *(loc)* **se faire ~*** toplay hard-to-get*; **la cuisine laisse à ~** the cooking leaves something to be desired *ou* is not (quite) up to the mark* *(Brit)*; **ça laisse beaucoup à ~** it leaves much to be desired; **la décoration ne laisse rien à ~** the decoration leaves nothing to be desired *ou* is all that one could wish.
désireux, -euse [deziʀø, øz] *adj* ~ **de qch** avid for sth, desirous of sth *(frm)*; ~ **de faire** anxious to do, desirous of doing *(frm)*.
désistement [dezistamã] nm *(Jur, Pol)* withdrawal.
désister (se) [deziste] (1) *vpr (a) (Pol)* to stand down *(Brit)*, withdraw [en *faveur de* qn in sb's favour). (b) *(Jur)* se ~ **de** *action, appel* to withdraw.
désobéir [dezɔbeiʀ] *(2) vi* to be disobedient, disobey. ~ à **qn/à** un **ordre** to disobey sb/an order; **il désobéit sens cesse** he's always being disobedient.
désobéissance [dezɔbeisãs] *nf* disobedience *(U)* *(à* to).
désobéissant, e [dezɔbeisã, ãt] *adj* disobedient.
désobligeamment [dezɔbliʒamã] *adv (frm) répondre, seconduire* disagreeably.
désobligeance [dezɔbliʒãs] *nf (frm)* disagreeableness.
désobligeant, e [dezɔbliʒã, ãt] *adj* disagreeable.
désobliger [dezɔbliʒe] (3) *vt (frm)* to offend.
désodorisant, e [dezɔdɔʀizã, ãt] *adj, nm* deodorant.
désodoriser [dezɔdɔʀize] (1) *vt* to deodorize.
désœuvré, e [dezœvʀe] *adj idle.* **il restait ~ pendant des heures** he did nothing *ou* he sat idle for hours on end; **les ~s qui se promenaient dans le parc** people with nothing to do walking in the park.
désœuvrement [dezœvʀəmã] *nm* idleness. **aller eu cinéma par ~** to go to the pictures for something to do *ou* for want of anything better to do.
désolant, *e* [dezɔlã, ãt] *adj nouvelle, situation* distressing. cet **enfant/le temps est vraiment ~** this child the weather is terribly disappointing; **il est ~ qu'elle ne puisse pas venir** it's a terrible shame *ou* such a pity that she can't come.
désolation [dezɔlasjɔ̃] *nf* (a) *(consternation)* distress, grief. être **plongé dans la ~** to be plunged in grief ou sadness; **il fait la ~ de** sa mère he causes his mother great distress, he breaks his mother's heart. (b) *(dévastation)* desolation, devastation.
désolé, *e* [dezale] *(ptp de* **désoler***) adj (a) endroit* desolate. **(b)** *personne, air (affligé)* distressed; *(contrit)* sorry. *(je* **suis) ~ de vous** avoir dérangé (I'm) sorry to have disturbed you; ~, je **dois** partir (very) sorry, I have to go; je **suis ~ d'avoir appris que vous avez perdu votre mari** I am sorry to hear that you have lost your husband.
désoler [dezɔle] (1) 1 *vt* (a) *(affliger)* to distress, grieve, sadden; *(contrarier)* to upset. **(b)** *(littér: dévaster)* to desolate, devastate. 2 **se désoler** *vpr* to be upset. **inutile de** vous ~ it's no use upsetting yourself.
désolidariser (se) [desɔlidaʀize] (1) *vpr*: **se ~ de** to dissociate o.s. from.
désopilant, e [dezɔpilã, ãt] *adj* screamingly funny*. hilarious. killing*.
désordonné, e [dezɔʀdɔne] *adj* (a) *pièce, personne* untidy, disorderly; *mouvements* uncoordinated: *combat, fuite* disorderly; *esprit* muddled. disorganized. **être ~** dans son travail to be disorganized in one's work
(b) *(littér) cie* disorderly; *dépenses, imagination* reckless. wild.
désordre [dezɔʀdʀ(ə)] *nm (a) (état) [pièce, vêtements, cheveux]* untidiness, disorderliness; *[affaires publiques, service]* disorderliness. disorder: *[esprits]* confusion. il ne supporte pas **le ~** he can't bear disorderou untidiness: mettre une **pièce en ~**, **mettre du ~ dans une pièce** to make a room untidy; **mettre du ~ dans sa coiffure** to make one's hair untidy, messupone's hair: être en ~ *[pièce, affaires]* to be untidy *ou* in disorder *ou* in a mess: *[cheveux, toilette]* to be untidy *ou* in a mess: *[service administratif]* to be in a state of disorder; **jeter quelques idées en ~ sur** le **papier** tojot down a few disordered *ou* random ideas: **quel ~!** what a muddle! *ou* mess!: **il régnait dans la pièce un ~ indescriptible** the room was in an indescribable muddle *ou* mess. the room was indescribably untidy.
(b) *(agitation)* disorder. **des agitateurs qui sèment le ~ dans l'armée** agitators who spread unrest in the army; **faire du ~ (dans le classe/dans un lieu public)** to cause a commotion *ou* a disturbance (in class in a public place): arrêté **pour ~ sur la voie publique** arrested for disorderly conduct in the streets; jeter le ~ **dans les esprits** to throw people's minds into confusion: c'est un **facteur de ~** this is a disruptire influence.
(c) (émeute) **~s** disturbance, disorder *(U)*; de graves **~s** ont éclaté serious disturbances have broken out, there have been serious outbreaks of violence.
(d) *(littér: débauche)* dissoluteness. licentiousness. mener une **vie de ~** to lead a disorderly *ou* dissolute *ou* licentious life: regretter **les ~s** de sa **jeunesse** to regret the dissolute *ou* licentious ways *ou* the licentiousness of one's youth.
(e) *(Méd)* **~ fonctionnel/hépatique** functional liver disorder.
désorganisation [dezɔʀganizasjɔ̃] *nf* disorganization.
désorganiser [dezɔʀganize] (1) *vt (gén)* to disorganize: *projet, service* to disrupt, disorganize. **à** cause **de la grève, nos services sont désorganisés** owing to the strike our services are disrupted *ou* disorganized.
désorientation [dezɔʀjãtasjɔ̃] *nf* disorientation.
désorienté, e [dezɔʀjãte] *(ptp de* **désorienter***) adj (tit: égaré)* disorientated; *(fig: déconcerté)* beaildered, confused *(par* by).
désorienter [dezɔʀjãte] (1) *vt (V* **désorienté***)* to disorientate: to bewilder, confuse.
désormais [dezɔʀmɛ] *adv* in future. henceforth (*, *littér*). from now on.
désossé, e [dezɔse] *(ptp de* **désosser***) adj viande* boned: *(fig)* personne supple; *style* flaccid.
désossement [dezɔsmã] *nm [viande]* boning.
désosser [dezɔse] (1) *vt viande* to bone: *objet, texte* to take to pieces. *(fig)* **acrobate qui se désosse** acrobat who can twist himself in every direction..
désoxydant, e [dezɔksidã, ãt] 1 *adj* deoxidizing. 2 *nm* deoxidizer.
désoxyder [dezɔkside] (1) *vt* to deoxidize.
desperado [dɛspeʀado] *nm* desperado.
désoxyribonucléique [desɔksiʀibɔnykleik] *adj* desoxyribonucleic.
despote [dɛspɔt] 1 *adj* despotic. 2 *nm (lit, fig)* despot, tyrant.
despotique [dɛspɔtik] *adj* despotic.
despotiquement [dɛspɔtikmã] *adv* despotically.
despotisme [dɛspɔtism(ə)] *nm (lit, fig)* despotism, tyranny.
desquamation [deskwamasjɔ̃] *nf* desquamation.
desquamer [dɛskwame] (1) 1 *vt* to remove *(in scales)*. 2 se **desquamer** *vpr* to flake off. desquamate *(T)*.
desquels, desquelles [dekɛl] *V* **lequel.**
dessaisir [desezir] (2) 1 *vt (Jur)* ~ **un tribunal d'une affaire** to remove a case from a court. **2 se dessaisir** *vpr*: **se ~ de** to give up, part nith. relinquish.
dessaisissement [desezismã] *nm* (a) *(Jur)* ~ **d'un tribunal/juge (d'une affaire)** removal of a case from a court judge. **(b)** *(V* **se dessaisir***)* giving up, relinquishment.
dessalage [desalaʒ] *nm*, **dessalaison** [desalɛzɔ̃] *nf [eau de mer]* desalination: *[poisson]* soaking.
dessalé, e* [desale] *(ptp de* **dessaler***) adj (déluré)* **il est drôlement ~ depuis qu'il a fait son service militaire** he has really learnt a thing or two since he did his military service*.
dessalement [desalmã] *nm* = **dessalage.**
dessaler [desale] (1) *vt* **(a)** *eau de mer* to desalinate. desalinize: *poisson* to soak *(to remove the Salt)*. faire ~ *ou* **mettre à ~ de la viande** to put meat to soak
(b) (*: *délurer*) ~ **qn** to teach sb a thing or two*. teach sb about life: **il s'était dessalé eu contact de ses camarades** he had learnt a thing or two* *ou* learnt about life through contact with his friends.
dessangler [desãgle] (1) *vt cheval* to ungirth; *paquetage* to unstrap: *(détendre sans défaire)* to loosen the girths of; loosen the straps of.
dessaouler* [desule] (1) *uti* = **dessoûler*.**
desséchant, e [deseʃã, ãt] *adj cent* parching. drying: *(fig) études* mind-deadening.
dessèchement [desɛʃmã] *nm (action)* drying (out), parching: *(état)* dryness; (fg: *amaigrissement)* emaciation: *(fig: du cœur)* hardness.

dessécher [deseʃe] (6) **1** *vt* (a) *terre, végétation* to dry out, parch; *plante,* feuille to wither, dry out, parch. le vent **dessèche la peau** (the) wind dries (out) the skin; la **soif me dessèche la bouche** my mouth is dry ou parched with thirst.

(b) *(volontairement)* aliments etc to dry, dehydrate, desiccate.

(c) *(fig; racornir)* **cœur** to harden. **l'amertume/la vie lui avait desséché le cœur** bitterness/life had hardened his heart *ou* left him stony-hearted; **desséché par l'étude** dried up through study; **il s'était desséché à force d'étudier** he had become as dry as dust as a result of too much studying.

(d) (amaigrir) to emaciate. les **maladies l'avaient desséché** illness had left him wizened **ou** emaciated; **les épreuves l'avaient desséché** his trials and tribulations had worn him to a shadow.

2 se dessécher *vpr* [**terre**] to dry out, become parched; *[plante, feuille]* to wither, dry out; [aliments] to dry out, go dry; *[bouche,* lèvres] to go dry, become parched; *[peau]* to dry out.

dessein [desɛ̃] *nm (littér) (intention)* intention, design; *(projet)* plan, design. **son ~ est ou il a le ~ de faire** he intends *ou* means to do; **former le ~ de faire qch** to make up one's mind to do sth, form *a* plan to do sth; **avoir des ~s sur qn** to have designs on sb; c'est **dans** ce ~ que it is with this in mind *ou* with this intention that; **il est parti dans le ~ de** *ou* **à ~ de faire fortune** he went off meaning *ou* intending to make his fortune *ou* with the intention of making his fortune; **faire qch** à ~ to do sth intentionally *ou* deliberately *ou* on purpose.

desseller [desele] (1) *ut* to unsaddle.

desserrage [deserɑʒ] *nm [vis, écrou]* unscrewing, undoing, loosening; *[câble]* loosening, slackening; *[frein]* releasing.

desserré, *a* [**desere**] *(ptp de* **desserrer**) *adj vis, écrou* undone *(attrib),* loose; *nœud, ficelle* loose, slack; *cravate, ceinture* loose; frein *off (attrib).*

desserrement [deserəmɑ̃] *nm (Vse* **desserrer**) slackening; loosening; releasing; relaxation.

desserrer [desere] (1) **1** *vt nœud, ceinture, ficelle* to loosen, slacken: **étau** to loosen, release; *étreinte* to relax, loosen; poing, *dents* to unclench; *écrou* to unscrew, undo, loosen; *frein* to release, take *ou* let off; *objets alignés, mots, lignes* to space out. **~ sa ceinture de 2** crans to loosen *ou* slacken one's belt 2 notches, let one's belt out 2 notches; *(fig)* **il n'a pas desserré** les dents he hasn't opened his *mouth ou* lips.

2 se desserrer *vpr [ficelle, câble]* to slacken, corne loose; *[nœud]* to corne undone *ou* loose; [écrou] to work *ou* corne loose; *[frein]* to release itself; *[étreinte]* to relax. loosen.

dessert [desɛr] *nm* dessert, pudding, sweet *(Brit).*

desserte [desɛrt(ə)] *nf* (a) *(meuble)* sideboard.

(b) *(service de transport)* **la ~ d'une localité par bateau** the servicing of an area by water transport; la **~ de la ville est assurée** par un car there is a bus service to the town.

(c) [prêtre] cure.

dessertir [desɛrtir] (2) *vt* to unset, remove from its setting.

desservant [desɛrvɑ̃] *nm* priest in charge.

desservir [desɛrvir] *(14) ut (a) repas, plat* to clear away. vous **pouvez ~ (la table)** you can clear away, you can clear the table.

(b) *(nuire à) personne* to go against, put at a disadvantage; *intérêts* to harm. **il est desservi par sa mauvaise humeur** his bad temper goes against him *ou* puts him at a disadvantage; **il m'a desservi auprès de mes amis** he did me a disservice with my friends.

desservir [desɛrvir] (14) *ut (a) (Transport)* to serve. **le village est desservi par 3 autobus chaque jour** there is a bus service from the village *ou* a bus runs from the village 3 times daily; **le village est desservi par 3 lignes d'autobus** the village is served by *ou* has 3 bus services; **vi lle bien desservie** town well served by public transport.

(b) *[porte, couloir]* to lead into.

(c) [prêtre] to serve. **~ une paroisse** to minister to a parish.

dessiccatif, -ive [desikatif, iv] **1** *adj* desiccative. 2 *nm* desiccant.

dessiccation [desikɑsjɔ̃] *nf (Chim)* desiccation; *[aliments]* drying, desiccation, dehydration.

dessiller [desije] (1) ut *(fig)* **~ les yeux de ou à qn** to open sb's eyes *(fig);* mes **yeux se dessillèrent** myeyes were opened, the scales fell fmm *my eyes (Brit).*

dessin [desɛ̃] *nm* (a) *(image)* drawing. **il a fait un (joli) ~** he did a (nice) drawing; **il passe son temps à faire des** NS he spends his time drawing; **il fait toujours des petits ~s sur son cahier** he's always doodling on his exercise book; **~ à la plume/au fusain/au trait** pen-and-ink/charcoal/line drawing; **~ animé** cartoon (film); **~ humoristique** cartoon (in a *newspaper etc);* **~ publicitaire/de mode** advertisement/fashion drawing; *(hum)* **il n'a rien compris. fais lui donc** un **~!*** he hasn't understood a word — explain it in words of one syllable *ou* you'll have to spell it out for him; *V* carton.

(b) (art) le ~ drawing; **il est doué pour le ~** he has a gift for drawing; **école de ~** *(Art) art* school; *(technique)* technical college (for draughtsmen); **professeur de ~** art teacher; **~ technique** technical drawing; **~ de mode** fashion design; **~ industriel** draughtsmanship; **table/planche à ~** drawing table/board; **~ assisté par ordinateur** computer-aided design.

(c) *(motif)* pattern, design. **tissu** avec des **~s** jaunes material with a yellow pattern on it; le **~ des veines** sur la peau the pattern of the veins on the skin.

(d) *(contour)* outline, line. la **bouche a un joli ~** the mouth has a good line *ou* is finely delineated.

dessinateur, -trice [desinatœr, tais] *nm,f (artiste)* drawer; *(technicien)* draughtsman. **~ humoristique** cartoonist; **~ de mode** fashion designer; **~ industriel** draughtsman; **~ de publicité** commercial artist.

dessiner [desine] (1) **1** *vt* (a) to draw. il **dessine bien** he's good at drawing, he draws well; **~ qch à grands traits** to draw a broad outline of sth; **~ au pochoir** to stencil; **~ au crayon/à l'encre** to draw in pencil/ink.

(b) *(faire le plan, la maquette de) véhicule, meuble* to design; *plan d'une maison* to draw; *jardin* to lay out, landscape. *(fig)* une **bouche/oreille bien dessinée** a finely delineated mouth/ear.

(c) *[chose] (gén)* to make, form. les **champs dessinent un damier** the fields form *ou* are laid out like a checkerboard *ou* (a) patchwork; **un vêtement qui dessine bien la taille** a garment that shows off the waist well.

2 se dessiner *vpr* (a) *[contour, forme]* to stand out, be outlined. **des collines se dessinaient à l'horizon** hills stood out on the horizon.

(b) *(se préciser) [tendance]* to become apparent; *[projet]* to take shape. **on voit se ~ une tendance à l'autoritarisme** an emergent tendency to authoritarianism may be noted, a tendency towards authoritarianism is becoming apparent; **un sourire se dessina sur ses lèvres** a smile formed on his lips.

dessouder [desude] (1) *vt* to unsolder. **le tuvau s'est dessoudé** the pipe has come unsoldered.

dessoûler* [desule] (1) *uti* to sober up. **il n'a pas dessoûlé depuis** 2 jours he's been drunk non-stop for the past 2 days, he's been on a bender‡ for the past 2 days.

dessous [d(ə)su] **1** *adv* (a) *(sous) placé, suspendre* under, underneath, beneath; *passer* under, underneath: *(plus bas)* below. mettez votre **valise ~** put your suitcase underneath (it) *ou* under it: **soulevez ces dossiers: la liste est ~** lift up those files — the list is underneath (them) *ou* under *ou* beneath them; passez **(par) ~ go** under *ou* underneath (it); tu as **mal lu, il y a une note ~** you misread it — there is a note underneath; **retirer qch de ~ le lit/la table** to get sth from under(neath) *ou* beneath the bed/table; **ils ont pris le buffet par (en) ~** they took hold of the sideboard from underneath.

(b) au-~ below; **au-~ de** *(lit)* below, underneath; *(fig) possibilités,* limite below: *(fig: pas digne de)* beneath; **ils habitent au-~** they live downstairs *ou* underneath; sa **jupe lui descend au-~ du genou** her skirt cornes down to below her knees *ou* reaches below her knees; **les enfants au-~ de 7 ans ne paient pas** children under 7 don't pay, the under-sevens don't pay; **20° au-~ (de zéro)** 20° below (zero); **des articles à 20 F et au-ru** items at 20 francs and less *ou* below; **il considère que c'est au-~ de lui de faire la vaisselle** he considers it beneath him to do the dishes; *(incapable)* **il est au-~ de** sa **tâche** he is not up to his task; **il est au-~ de tout!** he's the absolute limit!, he's the end!; le **service est au-~ de tout** the service is hopeless *ou* a disgrace.

(c) en ~ (sous) under(neath); *(plus bas)* below: *(hypocritement)* in an underhand *(Brit ou* underhanded *(US)* manner; en ~ **de** below; **il s'est glissé en ~** he slid under(neath); **les locataires d'en ~** the people who rent the flat below *ou* downstairs: jeter un **coup d'œil en ~ à qn. regarder qn en ~** to give sb a shifty look; **faire qch** en ~ to do sth in an underhand *(Brit) ou* underhanded *(US)* manner; **il est très en ~ de la moyenne** he's well below (the) average.

2 nm (a) [objet] bottom, underside; *[pied]* sole; [main] inside; *[avion, voiture, animal]* underside; *[tissu]* wrong side. **du -feuille,** *drap* bottom; **les gens/l'appartement du ~** the people/the flat downstairs (from us *ou* them *etc),* the people/flat below (us *ou* them *etc);* **le ~ de la table est poussiéreux the** table is dusty underneath; **les fruits du ~ sont moisis** the fruit at the bottom *ou* the fruit underneath is mouldy; **avoir le ~** to get the worst of it, corne off worst.

(b) *(côté secret)* **le ~ de l'affaire ou l'histoire** the hidden side of the affair; **les ~ de la politique** the unseen *ou* hidden side of politics; connaître le ~ des cartes to have inside information.

(c) (Habillement) undergarment. les ~ underwear, undies*.

3: dessous de bouteille bottle mat; **dessous de bras** dress shield; *(Aut)* **dessous de caisse** underbody; **dessous de plat** table mat *(for hot serving dishes);* dessous **de robe** slip, petticoat; *(fig)* **dessous de table** backhander*, under the counter payment; **dessous de verre** coaster.

dessus [d(ə)sy] **1** *adv* (a) (sur) *placé, poser, monter* on top (of it); *collé, écrit, fixer* on it; *passer, lancer* over (it); *(plus haut)* above. mettez votre **valise ~** put your suitcase on top (of it); **regardez ces dossiers: la liste doit être ~** have a look at those files — the list must be on top (of them); **il n'y a pas de timbre ~** there's no stamp on it; **c'est écrit ~** it's written on it; *montez ~ (tabouret, échelle)* get up on it; **passez (par) ~ go** over it; il a sauté **par ~** he jumped over it; **ôter qch de ~ la table** to take sth (from) off the table; **il n'a même pas levé la tête de ~ son livre** he didn't even look up from his book, he didn't even take his eyes off his book; **il lui a tapé/tiré ~** he hit him/shot at him; **il nous sont arrivés** *ou* **tombés ~ à l'improviste** they dropped in on us unexpectedly.

(b) au-~ above; *(à l'étage supérieur)* upstairs; *(posé sur)* on top: *(plus cher etc)* over, above; **au-~ de** *(plus haut que, plus au nord que)* above; *(sur)* on top *of; (fig) prix, limite* over, above; *possibilités* beyond; **la valise est au-~ de l'armoire** the suitcase is on top of the wardrobe; **les enfants au-~ de 7 ans paient** children over 7 pay, the over-sevens pay; **20° au-~ (de zéro)** 20° above (zero): **il n'y a pas d'articles au-~ de** 20 F there are no articles over 20 francs; *(prix)* c'est **au-~ de ce que** je **peux mettre** it's beyond my means, it's more than I can afford: **cette tâche est au-~ de ses capacités** this task is beyond his capabilities; c'est **au-~ de mes forces** it's too much for me: **il ne voit rien au-~ de son fils** he thinks no one can hold a candle to his son; **il est au-~ de ces petites mesquineries** he is above this petty meanness; être **au-~ de tout soupçon/reproche** to be above suspicion/beyond reproach; **pour**

le confort, il n'y a rien au-~ there's nothing to beat itforcomfort.

2 nm (a) *[objet, pied, tête]* top; *[main]* back. **du ~ de la table est** en **marbre** the table-top *ou* the top of the table is marble; **les gens/l'appartement du ~** the people/flat above (us *ou* them *etc*) *ou* upstairs (from us *ou* them *etc*); *les* **fraises du ~ sont plus belles (qu'en dessous)** the strawberries on top are nicer (than the ones underneath); *(fig)* **le ~** du **panier** the pick of the bunch; *(élite sociale)* the upper crust; elle portait **3 vestes de laine: celle du ~ était bleue** she was wearing 3 cardigans and the top one was blue.

(b) *(loc)* **avoir le ~** to have the upper hand, be on top; **prendre le ~** to get the upper hand; **reprendre le ~** to get over it; **il a été très malade/déprimé mais il a repris le ~ rapidement** he was very ill/depressed but he soon got over it.

3: dessus de cheminée mantleshelf runner; **dessus de lit** bedspread; **dessus de table** table runner.

déstabiliser [destabilize] (1) *vt (Pol)* régime to destabilize.

déstalinisation [destalinizasjɔ̃] *nf* destalinization.

déstaliniser [destalinize] (1) *vt* to destalinize.

destin [destɛ̃] *nm (fatalité, sort)* fate; *(existence, avenir, vocation)* destiny. **le ~ contraire** ill-fortune.

desti nataire [destinatɛr] *nmf [lettre]* addressee *(frm)*; *[marchandise]* consignee; *[mandat]* payee. remettre une **lettre à son ~** to hand a letter to the person it is addressed to.

destination [destinasjɔ̃] *nf (a) (direction)* destination. à **~ de** *avion, train* to; *bateau* bound for; *voyageur* travelling to; *lettre* sent to; **arriver à ~** to reach one's destination, arrive (at one's destination); **train/vol 702 à ~ de Paris** train number 702/flight (number) 702 to ou for Paris.

(b) *(usage) [édifice, appareil, somme d'argent]* purpose. **quelle ~ comptez-vous donner à cette somme/pièce?** to what purpose do you intend to put this money/room?

destiné, e[1] [destine] *(ptp de* **destiner**) *adj* **(a)** *(prévu pour)* **~ à faire qch** intended *ou* meant to do sth; ces mesures sont **~es** à **freiner**; **l'inflation** these measures are intended *ou* meant to curb inflation; ce texte est **~** à être **lu à haute voix** this text is intended *ou* meant to be read aloud; **cette pommade est ~e à guérir les brûlures** this ointment is intended for healing burns; **livre ~ aux enfants** book (intended *ou* meant) for children; **édifice~au culte** building intended for worship; **ce terrain est ~ à être construit** this ground is intended for construction *ou* to be built on.

(b) *(voué à)* **~ à qch** destined for sth; **~** à **faire** destined to do; ce livre **était ~ au succès** this book was destined for success; cette **œuvre était ~e à l'échec** this work was doomed to fail *ou* to failure, it was fated that this work should be a failure; **il était ~ à une brillante carrière** he was destined for a brilliant career; elle **était ~e** à **mourir** jeune she was destined *ou* fated *ou* doomed to die young.

destinée[2] [destine] *nf (fatalité, sort)* fats; *(existence, avenir, vocation)* destiny. **unir sa ~ à celle de qn to** unite one's destiny with **sb's; promis à de hautes ~s** destined for great things.

destiner [destine] (1) *vt (a) (attribuer)* **~** sa **fortune à qn** to intend *ou* mean sb to have one's fortune. intend that sb should have one's fortune; **il vous destine** ce **poste** he intends *ou* means you to have this post; **~ une allusion/un coup à** qn to intend an allusion/a blow for sb; **~ un accueil enthousiaste à qn** to reserve an enthusiastic welcome for sb; nous **destinons ce livre à tous ceux qui souffrent** this book is intended *ou* meant (by us) for all who are suffering, this book is aimed at all who are suffering; **il ne put attraper le ballon qui lui était destiné** he couldn't catch the ball meant for *ou* aimed at him; **sans deviner le sort qui lui était destiné** *(par le destin)* not knowing what fate he was destined for *ou* what fate lay *ou* was in store for him; *(par ses ennemis)* not knowing whatfatelayou was in store for him; **cette lettre t'était/ne t'était pas destinée** this letter was/was not meant *ou* intended for you.

(b) *(affecter)* **~ une somme à l'achat de qch** to intend to use a sum ou earmark a sum to buy sth, earmark a sum for sth; **~** un **local à** un usage **précis** to intend a place to be used for a specific pur-pose, have a specific use in mind for a place; les **fonds seront destinés à la recherche** the money will be devoted to *ou* used for research.

(c) *(vouer)* **to** destine. **~ qn à une fonction to** destine sb for a post *ou to* fill a post; **~ qn à être médecin to** destine sb to be a doctor; **se bravoure le destinait à mourir de mort violente** his boldness marked him out *ou* destined him to die a violent death; *(littér)* **je vous destine ma fille** I intend that my daughter should marry you; **il se destine à l'enseignement/à être ingénieur** he intends to go into teaching/to be an engineer, he has set his sights on teaching/being an engineer.

destituer [destitɥe] (1) *vt ministre* to dismiss; *roi* to depose; *officier* to discharge. **~ un officier de son commandement to** relieve an officer of his command; **~ qn de ses fonctions to** relieve **sb** of his duties.

destitution [destitysjɔ̃] *nf [ministre]* dismissal; *[officier]* discharge; *[fonctionnaire]* dismissal, discharge; *[roi]* deposition.

destrier [destrije] *nm (Hist littér)* steed *(littér)*, charger *(littér)*.

destroyer [destrwaje] **nm** *(Naut)* **destroyer.**

destructeur, -trice [destryktœr, tais] *1* adj destructive. 2 *nm,f* destroyer.

destructible [destryktibl(ə)] *adj* destructible.

destructif, -ive [destryktif, iv] *adj* destructive, destroying *(épith)*.

destruction [destryksjɔ̃] *nf (gén)* destruction *(U)*; *[armée, flotte]* destroying *(U)*, destruction *(U)*; *[rats, insectes]* extermination *(U)*. **les ~s causées par la guerre** the destruction caused by the war.

désuet, -ète [desɥe, ɛt] *adj (gén)* outdated, antiquated, outmoded; charme old-fashioned, quaint; *mode, vêtement* outdated, old-fashioned

désuétude [desɥetyd] *nf* disuse, obsolescence, desuetude *(littér)*. tomber en **~** *[loi]* to fall into abeyance; *[expression, coutume]* to become obsolete. fall into disuse.

désuni, e [dezyni] *(ptp de* **désunir**) *adj couple, famille* divided, disunited: mouvements uncoordinated: coureur. *cheval off* his stride *(attrib)*.

désunion [dezynjɔ̃] *nf [couple, parti]* disunity, dissension *(de in)*.

désunir [dezyniʀ] *(2)* 1 *vt famille* to divide, disunite; *pierres, planches* to separate. 2 se **désunir** *vpr [athlète]* to lose one's stride.

détachable [detaʃabl(ə)] *adj* detachable.

détachage [detaʃaʒ] nm *(nettoyage)* stain removal.

détachant [detaʃɑ̃] nm **stain** remover.

détaché, e [detaʃe] *(ptp de* **détacher**) *adj (indifférent, aussi Mus)* detached; *V* **pièce.**

détachement [detaʃmɑ̃] *nm* (a) *(indifférence)* detachment. **regarder/dire qch avec ~ to** look at/say sth **with** (an air of) detachment; **le ~ qu'il montrait pour les biens matériels** the disregard he showed for material goods.

(b) *(Mil)* detachment.

(c) *[fonctionnaire]* secondment. être en **~** to be on secondment.

détacher [detaʃe] (1) 1 *vt* (a) *(délier) chien, cheval* to untie, let loose; *prisonnier* to untie, (let) loose, unbind; *paquet, objet* to undo, untie; wagon, *remorque* to take off, detach. **~** un wagon **d'un convoi** to detach a carriage *(Brit)* ou **car** *(US)* **from** a train: **il détacha la barque/le prisonnier/le paquet de l'arbre** he untied the boat/the prisoner/the parcel from the tree.

(b) *(dénouer) vêtement, ceinture* to undo, unfasten, loose; *lacet, nœud* to undo, untie, loose; *soulier, chaîne* to unfasten, undo. **il détacha la corde du poteau** he untied *ou* removed the rope from the post.

(c) *(ôter) peau, écorce* to remove *(de* from), take off; *papier collé* to remove, unstick *(de* from); *rideau, tableau* to take down *(de* from); *épingle* to take out *(de* of), remove; reçu, *bon* to tear out *(de* of), detach *(de* from). **l'humidité avait détaché le papier** the damp had unstuck *ou* loosened the paper; **~ des feuilles d'un bloc** to tear *ou* take some sheets out of a pad, detach some sheets from a pad; **~ un morceau de plâtre du** mur to remove a piece of plaster from the wall. take a piece of plaster from *ou* off the wall; il **détacha** une **pomme** de l'arbre he took an apple (down) from the tree, he picked an apple offthe tree; **détachez bien les bras du corps** keep your arms well away from your body; *(fig)* **il ne pouvait ~ son regard du spectacle** he could not take his eyes off the sight; (sur coupon *etc*) **'partie à ~'** 'tear off (this section)'; '-suivant **le pointillé'** 'tear off along the dotted line'.

(d) (envoyer) *personne* to send, dispatch; *(Admin: affecter)* to second. se **faire ~ auprès de qn/à Londres to** be sent on secondment to sb/to London; *(Admin)* **être détaché** to be on secondment.

(e) (mettre en relief) lettres to separate; *syllabes, mots* to articulate, separate; *(Peinture) silhouette, contour* to bring out, make stand out; *(Mus) notes* to detach. **~ une citation to make** a quotation stand out, bring out a quotation.

(f) *(éloigner)* **~ qn de qch/qn** to turn sb away from sth/sb; son **cynisme a détaché de lui tous** ses **amis** his cynicism has turned his friends away from him.

2 se détacher *vpr (a) (se délier)* [chien/ to free itself, get loose, loose itself (de from); *[prisonnier]* to free o.s., get loose *(de* from); *[paquet]* to corne undone *ou* untied *ou* loose; [barque] to corne untied, loose itself *(de* from); *[wagon]* to corne off, detach itself *(de* from). **le paquet s'était détaché de l'arbre de Noël** the parcel had fallen off the Christmas tree.

(b) *(se dénouer) [ceinture, soulier]* to *corne* undone *ou* unfastened *ou* loose; *[lacet, ficelle]* to corne undone *ou* untied *ou* loose.

(c) *(se séparer) [fruit, ficelle]* to corne off; *[page]* to corne loose, *corne* out; *[peau, écorce]* to corne off; *[papier collé]* to corne unstuck, corne off; *[épingle]* to corne out, fall out; *[rideau]* to corne down. **le papiers'était détaché à cause de l'humidité** the paper had corne loose *ou* corne unstuck because of the damp; un **bloc de pierre se détacha du rocher a** block of stone came off *ou* broke off *ou* detached itself from the rock: **l'écorce se détachait de l'arbre** the bark was coming off the tree *ou* was coming away from the tree: la **capsule spatiale s'est détachée** de la **fusée** the space capsule has separated from *ou* corne away from the rocket.

(d) *(Sport etc) [coureur]* to pull *ou* break away *(de* from). un petit **groupe se détacha du reste des manifestants a** small group broke away from *ou* detached itself from the rest of the demonstrators.

(e) *(ressortir)* to stand out. **la forêt se détache sur le ciel clair** the forest stands out against the clear sky.

(f) se ~ de (renoncer *à*) to turn one's back on, renounce; (se *désintéresser de)* to grow away from: se **~ des plaisirs de la vie to** turn one's back *on ou* renounce the pleasures of life; **ils se sont détachés l'un de l'autre** they have grown apart.

détacher' [detaʃe] (1) *vt* to remove the stains from, clean. **donner** une **robe** à **~** to take a dress to be cleaned *ou* to the cleaner's; **~** au **savon/à la benzine** to clean with soap/benzine.

détail [detaj] *nm (a) (particularité)* detail. **dans les (moindres) ~s** in (minute) detail; se **perdre dans les ~s to** lose o.s. in details; entrer **dans les ~s** to go into detail(s) *ou* particulars; je n'ai **pas remarqué** ce **~** 1 didn't notice that detail *ou* point: ce n'est **au'un ~!** that's a mere detail!; *V* **revue.**

(b) *(description précise) [facture, compte]* breakdown. **examiner le ~ d'un compte** *to examine a* breakdown of ou the particulars of *an* account; **pourriez-vous nous faire le ~ de la facture/de ce qu'on vous doit?** could you give us a breakdown of the invoiceof what we owe you?; **il nous a fait le ~ de ses aventures** he gave us a detailed account *ou* a rundown* of his adventures; en *ou* **dans le ~** in detail.

(c) (*Comm*) retail. **commerce/magasin/prix de ~** retail business/shop (*Brit*) *ou* store (*US*)/price; vendre au **~** *marchandise, vin* to (sell) retail; *articles, couverts* to sell separately; **marchand de ~** retailer, retail dealer; **il fait le gros et le ~** he deals in wholesale and retail.

détaillant, e [detajɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* retailer, retail dealer.

détaillé, e [detaje] (*ptp de* **détailler**) *adj récit, plan, explications* detailed

détailler [detaje] *(1) vt (a) (Comm) articles* to sell separately: *marchandise* **to** sell retail. **nous détaillons les services de table** we sell dinner services in separate pieces, we will split up dinner services: **est-ce que vous détaillez cette robe de tissu?** do you sell lengths of this piece of material?

(b) (*passer en revue*) *plan* to detail, explain in detail; *récit* to tell in detail: *incidents, raisons to* **detail.** give details of. **il m'a détaillé (de la tête aux pieds)** he examined me *ou* looked me over (from head to foot).

détaler [detale] (1) *vi [lapin]* to bolt; **(*)** *[personne]* to take off*, clear off*. **il a détalé** comme un **lapin** he made a bolt for it*, he skedaddled*.

détartrage [detaʀtʀaʒ] *nm (V* **détartrer)** scaling; descaling. se **faire faire** un **~** to have one's teeth scaled (and polished).

détartrant [detaʀtʀɑ̃] *nm* descaling agent.

détartrer [detaʀtʀe] (1) *ut dents to* scale (and polish); *chaudière etc* to descale, remove fur (*Brit*) *ou* sediment (US) from.

détaxe [detaks(ə)] *nf (réduction)* reduction in tax; *(suppression)* removal of tax *(de* from); *(remboursement)* tax refund.

détaxer [detakse] (1) *vt (réduire)* **to** reduce the tax on; (supprimer) to remove the tax **on,** take the tax **off. produits détaxés** tax-free goods.

détecter [detɛkte] (1) *vt* to detect. **appareil à ~ les mines mine** detector.

détecteur, -trice [detɛktœʀ, tʀis] 1 *adj* dispositif detecting *(épith),* detector *(épith); lampe,* organe detector *(épith).* 2 *nm* detector. **~ d'ondes/de mines** wave/mine detector; **~ de fumée** smoke detector: **~ de faux billets** forged banknote detector: **~ de mensonges** polygraph, lie detector.

détection [detɛksjɔ̃] *nf* detection. **~ sous-marine/électromagnétique** underwaterjelectromagnetic detection.

détective [detɛktiv] *nm:* **~ (privé)** private detective *ou* investigator, private eye*.

déteindre [detɛ̃dʀ(ə)] (52) **1** *vt [personne, produit]* to take the colour out of; *[soleil]* to fade, take the colour out of.

2 *vi (au lavage) [étoffe]* to run, lose its colour; [couleur] to run, *corne* out; *(par l'humidité) [couleur]* to *corne* off; *(au soleil) [étoffe]* to fade, lose its colour; *[couleur]* to fade. **~ sur** *(lit) [couleur]* **to** run into: *(fig: influencer) [trait de caractère]* to rub off on: **elle a déteint sur se fille** she had an influence on her daughter; **mon pantalon a déteint sur les rideaux** some of the colour has come out of my trousers on to the cm-tains.

dételage [dɛtlaʒ] *nm (V* **dételer)** unyoking; unharnessing; unhitching; uncoupling.

dételer [dɛtle] (4) **1** *vt bœufs* to unyoke; *chevaux* to unharness; *voiture* to unhitch; wagon to uncouple, unhitch.

2 *vi* (*) to leave off working*. *sans ~ travailler, faire qch* without letting up; **on dételle** à 5 **heures** we knock off* at 5 o'clock; 3 **heures** sans **~** 3 hours on **end** *ou* at a go *ou* without a break.

détendeur [detɑ̃dœʀ] *nm [bouteille de gaz]* regulator; *[installation frigorifique]* regulator.

détendre [detɑ̃dʀ(ə)] (41) **1** *ut ressort* to release; *corde* to slacken, loosen; *(Phys) gaz to* release the pressure of; *corps, esprit to* relax se **~** les **jambes** to unbend *ou* straighten out one's legs; ces **vacances m'ont détendu** these holidays have made me more relaxed; pour-un **peu** ses **nerfs** to calm *ou* soothe his nerves a little; **pour ~ la situation/les relations internationales** to relieve *ou* ease the situation/the tension of international relations; **il n'arrivait pas à ~ l'atmosphère** he couldn't manage to ease the strained *ou* tense atmosphere.

2 se détendre *vpr (a) [ressort]* to lose its tension; *[corde]* to become slack, slacken; *(Phys)* [gaz] to be reduced in pressure.

(b) *(fig) [visage, esprit, corps]* to relax; *[nerfs]* to calm down; *[atmosphère]* to relax. become less tense. **aller à la campagne pour se ~** to go to the country for relaxation **ou to** unwind*; **détendez-vous!** relax!, let yourself unwind!*; **la situation internationale s'est détendue** the international situation has grown less tense *ou* has relaxed *ou* eased; **pour que leurs rapports se détendent** to make their relations less strained *ou* more relaxed.

détendu, e [detɑ̃dy] *(ptp de* **détendre)** *adj personne, visage, atmosphère* relaxed; *câble* slack; *ressort* unextended.

détenir [detniʀ] *(2) vt (a) record, grade, titres* to hold; *secret, objets volés* to hold, be in possession of, have in one's possession; moyen **to** have (in one's possession). **~ le pouvoir to be** in power, have *ou* hold the power; **il détient la clef de l'énigme** he holds the key to the enigma.

(b) *prisonnier* to detain. **il a été détenu dans un camp** he was held prisoner in a camp.

détente [detɑ̃t] *nf* (a) *(délassement)* relaxation. **~ physique/intellectuelle** physical/intellectual relaxation; **avoir besoin de ~ nerveuse to** need to relax ou unwind*; ce voyage a Bté une **(bonne) ~** this trip has been (very) relaxing; **quelques instants/** une **semaine de ~** a few moments'/a week's relaxation.

(b) *(décrispation) [relations]* easing *(dans* of); *[atmosphère]* relaxation *(dans* in). *(Pol)* la **~** détente.

(c) *(élan) [sauteur]* spring; *[lanceur]* thrust. **ce sauteur a de la ~** *ou* une **bonne ~** this jumper has plenty of spring *ou* a powerful spring; **d'une ~ rapide, il bondit sur sa victime** with a swift bound he leaped upon his victim.

(d) *(relâchement)* [ressort, *arc]* release; *[corde]* slackening. loosening.

(e) *(lit, fig: gâchette)* trigger: *V* **dur.**

(f) *(Tech) [pendule]* catch; *[gaz]* reduction in pressure; *[moteur à explosion]* expansion.

détenteur, -trice [detɑ̃tœʀ, tʀis] *nm,f [secret]* possessor, holder. keeper; *[record, titres, objet volé]* holder.

détention [detɑ̃sjɔ̃] *nf (a) (possession) [armes]* possession; *[titres]* holding: *(Jur) [bien]* holding. **(b)** *(captivité)* detention. *(Jur)* en **~ préventive** remanded in custody, on remand: mettre en **~ préventive** to remand in custody, put on remand

détenu, e [detny] *(ptp de* **détenir)** *nm,f* prisoner. **~ politique** political prisoner; **~ de droit** commun ordinary prisoner *ou* criminal.

détergent, e [deteʀʒɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm* detergent.

détérioration [deteʀjɔʀɑsjɔ̃] *nf (V* **détériorer, se détériorer)** damaging *(de* of). damage *(de* to); deterioration *(de* in): worsening *(de* in).

détériorer [deteʀjɔʀe] (1) *1 ut objet, relations* to damage, spoil; *santé, bâtiment* to damage. 2 **se détériorer** *vpr [matériel, bâtiment, santé, temps]* to deteriorate; *(relations, situation]* to deteriorate, worsen.

déterminable [deteʀminabl(ə)] *adj* determinable.

déterminant, e [deteʀminɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj (décisif)* determining *(épith),* deciding *(épith).* **ça** a été **~** that was the deciding *ou* determining factor *(dans* in). 2 *nm (Ling)* determiner; *(Math)* determinant.

déterminatif, -ive [deteʀminatif, iv] *1 adj* determinative; *proposition* defining *(épith).* 2 nm determiner, determinative.

détermination [deteʀminasjɔ̃] *nf* (a) *[cause, sens]* determining, establishing; *[date, quantité]* determination, fixing.

(b) *(résolution)* decision, resolution. **il prit la ~ de ne plus** recommencer he made up his mind *ou* determined not to do it again.

(c) *(fermeté)* determination. **il le regarda** avec **~** he looked at him with (an air of) determination *ou* determinedly.

(d) *(Philos)* determination.

déterminé, e [deteʀmine] *(ptp de* **déterminer) 1** *adj (a) personne,* air determined, resolute. **(b)** *(précis) but, intentions* specific, definite, well-defined; *(spécifique) quantité, distance, date* determined, given *(épith).* **(c)** *(Philos) phénomènes* predetermined. 2 *nm (Gram)* determinatum.

déterminer [deteʀmine] (1) *ut (a) (préciser) cause, distance, sens d'un mot* to determine, establish; *date, lieu, quantité* to determine. fix. **~ par des calculs où les astronautes vont amerrir to** calculate *ou* work out where the astronauts will splash down.

(b) *(décider)* to decide, determine. **~ qn à faire** to decide *ou* determine sb to **do; ils se sont déterminés à agir** they have made up their minds *ou* have determined to act.

(c) (motiver) [chose] to determine. **conditions qui déterminent** nos **actions** conditions which determine our actions: c'est ce **qui a déterminé** mon **choix** that is what fixed *ou* determined our settled my choice; **ceci a déterminé d'importants retards** this caused *ou* brought about long delays.

(d) *(Gram)* to determine.

déterminisme [deteʀminism(ə)] nm determinism.

déterministe [deteʀminist(ə)] **1** *adj* determinist(ic). 2 *nmf* determinist.

déterré, e [deteʀe] (*ptp de* **déterrer**) *nm,f:* (*péj*) **avoir une tête** *ou* une **mine de ~** to look deathly pale *ou* like death warmed up*.

déterrer [deteʀe] (1) *Ut objet enfoui* to dig up. unearth; *arbre* to uproot, dig up; *mort* to dig up, disinter; **(*)** *vieil objet, bouquin to* dig out*, unearth.

détersif, -ive [deteʀsif, iv] *adj, nm* detergent, detersive.

détersion [deteʀsjɔ̃] *nf* cleaning.

détestable [detɛstabl(ə)] *adj* appalling, dreadful, foul, ghastly.

détestablement [detɛstabləmɑ̃] *adv jouer, chanter* appallingly badly, dreadfully badly.

détester [detɛste] (1) *vt* to hate, detest. **il déteste la peinture/les enfants/le fromage** he hates *ou* detests *ou* can't bear painting children cheese; **elle déteste attendre** she hates *ou* detests *ou* can't bear having to wait; **il ne déteste pas le chocolat** he is quite keen on (*Brit*) *ou* is rather fond of *ou* is not averse to chocolate: **il ne déteste pas (de) faire parler de lui** he's not averse to having people talk about him.

détonant, e [detɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj:* **mélange ~** explosive mixture.

détonateur [detɔnatœʀ] *nm* detonator.

détonation [detɔnasjɔ̃] *nf [bombe, obus]* detonation, explosion: *[fusil]* report, bang.

détoner [detɔne] (1) *vi* to detonate, explode.

détonner [detɔne] (1) *vi* (a) *[couleurs]* to clash (with each other): *[meuble]* to be out of place, be out of keeping; *[personne] to* be out of place, clash. **ses manières vulgaires détonnent dans ce milieu raffiné** his vulgar manners are out of place in this refined milieu.

(b) (*Mus*) *(sortir du ton)* to go out of tune; (*chanter faux*) to sing out of tune.

détordre [detɔʀdʀ(ə)] (41) *vt* to untwist, unwind. **le câble s'est détordu** the cable came untwisted *ou* unwound.

détortiller [detɔʀtije] (1) *vt* to untaist. unwind.

détour [detuʀ] *nm (a) (sinuosité)* bend, curve. **la rivière fait des ~s** this river meanders and winds about; **ce sentier est plein de ~s** this path is full of twists and turns *ou* is full of bends. this is a very winding path; **au ~ du chemin** at **the bend** of ou in the path; **on devine au ~ d'une phrase** one guesses as one is reading ...

(b) *(déviation)* detour. **en passant par Chartres vous évitez un ~ de 2 km** by going straight through Chartres you will avoid a 2-km detour; *V* **tour²**.

(c) *(subterfuge)* roundabout means; *(circonlocution)* circumlocution. explique-toi sans ~s just say straight out what you mean, explain yourself without beating about the bush; **user de** longs ~s ou prendre beaucoup de ~s pour demander qch to ask for sth in a very roundabout way

détourné, **e** [detuRne] (*ptp* de détourner) *adj chemin* roundabout *(épith)*; moyen roundabout *(épith)*, indirect, *reproche* indirect, oblique. je **l'ai appris de façon ~e** I heard it in a roundabout way ou on the grapevine.

détournement [deturnəmɑ̃] nm [rivière] diversion, rerouting. ~ **d'avion** hijacking, skyjacking*; ~ **de fonds** embezzlement *ou* misappropriation of funds; ~ de mineur *(perversion)* corruption of a minor; *(enlèvement)* abduction of a minor.

détourner [deturne] (1) 1 *vt* (a) *(dévier) route, ruisseau, circulation, convoi* to *divert*, reroute; *avion [pirate de l'air]* to hijack, skyjack*; *soupçon* to divert (*sur* on to), *coup* to parry, ward off. ~ l'attention de qn to divert ou distract sb's attention; ~ la conversation to turn ou divert the conversation; change the subject; pour ~ leur colère to ward off ou avert their anger.

(b) *(tourner d'un autre côté)* to turn away. ~ les yeux ou le regard to avert one's gaze, look away, turn one's eyes away; ~ la tête to turn one's head away.

(c) *(écarter)* to divert. ~ **qn de sa route/de son chemin** to divert sb from his road/from ou off his path, take ou lead sb off his road/path; ~ **qn d'un projet/de faire** to dissuade sb from a plan/from doing, put sb off a plan/off doing, ~ qn **de qn** to put sb off sb, turn sb away from sb; ~ qn du droit chemin to lead sb astray, lead sb off the straight and narrow; ~ **qn de son devoir** to lead sb away *ou* divert sb from his duty; **pour le ~ de ses soucis** to divert him from his worries, to take his mind off his worries.

(d) *(voler) argent* to embezzle, misappropriate; marchandises to misappropriate.

2 se détourner *vpr* to turn away. se ~ **de sa** route (pour *aller ailleurs) to* make a detour *ou* diversion; *(par erreur)* to go off the right road; *(fig)* **il s'est détourné de tous ses** amis he has turned away ou aside from all his friends.

détracteur, -trice [detRaktœR, tRis] 1 *adj* disparaging. ~ **de** disparaging of 2 *nm,f* detractor, disparager, belittler

détraqué, e [detRake] (*ptp de* détraquer) ad.. *machine* broken down; (*) *personne* unhinged, cracked*; *temps* unsettled, upside-down *(attrib)*, crazy; *nerfs, santé* shaky; **imagination** unbalanced. **cette horloge est ~e** this clock has gone completely wrong ou is bust* *(Brit)*; il a l'estomac ~ his stomach is out of order ou out of sorts; **avoir** le cerveau ~* to be unhinged ou cracked*, have *a* screw loose*; c'est un ~* he's a headcase*, he's off his head*. **détraquement** [detRakmɑ̃] nm *[machine]* breakdown; *[santé, nerfs]* shakiness. **à cause du ~ de mon estomac** because of my upset stomach; **à cause du ~ du temps** because the weather is unsettled.

détraquer [detRake] (1) 1 *ut machine* to put out of order; personne *(physiquement)* to put out of sorts, *estomac* to put out of sorts, put out of order; *nerfs* to shake up, upset. **ces orages ont détraqué le temps** these storms have unsettled the weather ou caused the weather to break; **cela lui a détraqué le cerveau*, ça l'a détraqué*** that has unhinged him ou sent him off his head* ou made him go nuts*.

2 se détraquer *vpr [machine]* to go wrong, break down; *[estomac]* to get out of sorts, be upset. **le temps se détraque** the weather is breaking ou is becoming unsettled.

détrempe [detRɑ̃p] *nf (a) (Peinture) (substance)* tempera; *(tableau)* tempera painting. **peindre en ou à la ~** to paint in tempera. (b) *(Tech)[acier]* softening.

détremper [detRɑ̃pe] (1) *ut (a) (délayer) terre, pain* to soak; *couleurs* to dilute. water down: chaux to mix with water, slake; *mortier* to mix with water, temper. **chemins détrempés** sodden *ou* waterlogged paths; **me chemise est détrempée** my shirt is soaking (wet) *ou* soaked.

(b) *(Tech) acier* to soften.

détresse [detRes] *nf (a) (sentiment)* distress, *son* **cœur** *en ~ his* anguished heart.

(b) *(situation)* distress. **être dans la ~** to be in distress *ou* in dire straits; **bateau/avion en ~** boat/plane in distress; **entreprise en ~** business in difficulties; envoyer un **appel/un** signal de ~ to send out a distress call/signal.

détriment [detRimɑ̃] *nm:* au ~ **de** to the detriment of.

détritique [detRitik] *adj roche* detrital.

détritus [detRitys] *nmpl* rubbish *(U)* *(Brit)*, *refuse (U)*, garbage *(U)*.

détroit [detRwa] *nm* (*Géog*) strait. **le-de Gibraltar/du Bosphore** the Strait of Gibraltar/of the Bosphorus; le ~ **de Magellan** the Magellan Strait.

détromper [detRɔ̃pe] (1) 1 *ut personne* to disabuse *(de* of). 2 se **détromper** *vpr:* **détrompez-vous, il n'est pas venu** you're quite mistaken, he didn't come: **si tu crois que je vais accepter,** détrompe-toi! if you think I'm going to accept, (I'm afraid) I'll have to disillusion you! *ou* you'll have to think again!

détrôner [detRone] (1) *vt souverain* to dethrone, depose; *(fig)* to oust, dethrone.

détrousser [detRuse] (1) *vt* († ou *hum)* ~ **qn to** relieve sb of his money ou luggage *etc (hum)*, rob sb.

détrousseur [detRusœR] nm († ou *hum)* bandit, footpad† *(Brit)*. ~ de **grand chemin** highwayman.

détruire [detRuiR] *(38) vt (a) (ravager) bâtiment, ville, document, déchets* to destroy; *avion, machines* to destroy, write off*. un **incendie** a détruit l'hôtel the hotel was burnt *(Brit) ou* burned (US) down, the hotel was destroyed by fire; **la ville a été complètement détruite** the town was wiped out *ou* razed to the ground *ou* completely destroyed; **cet** enfant **détruit tout** this child wrecks ou ruins everything ou smashes everything up; la tempête a détruit les récoltes the storm has ruined the crops.

(b) *(tuer) population, armée* to wipe out; *animaux, insectes* to destroy, exterminate. **il a essayé de se ~** he tried to do away with himself.

(c) (ruiner) empire to destroy; *santé, réputation* to ruin, wreck, *sentiment* to destroy, kill; *espoir, théorie, projet* to ruin, wreck, put paid to *(Brit)*. les effets se détruisent the effects cancel each other out; **cela détruit tous ses beaux arguments** that destroys *ou* puts paid to* *(Brit)* all *his* fine arguments

dette [dɛt] *nf* (a) (Fin) debt. avoir des ~s to be in debt, have debts; **faire des-s** to get into debt, run up debts; **avoir 10.000 F de ~s** to be 10,000 francs in debt. be in debt to the tune of 10,000 francs* ~ **de jeu.** ~ **d'honneur** a gambling ou gaming debt is a debt of honour; **la ~ publique ou de l'État** the national debt; *V* **prison, reconnaissance.**

(b) *(morale)* debt. ~ **d'amitié/de reconnaissance** debt of friendship/gratitude; je **suis en ~** envers vous I am indebted to you; **il a payé sa ~ envers la société** he has paid his debt to society, je vous garde une ~ de reconnaissance I shall remain gratefully indebted to you.

D.E.U.G. [døg] *abrév de* **diplôme d'études universitaires générales; Vdiplôme.**

deuil [dœj] *nm* (a) (*perte*) bereavement. **il a eu un ~ récemment** he was recently bereaved, he recently suffered a bereavement *(frm)*, there has recently been a death in his family.

(b) *(affliction)* mourning *(U)*, grief. cela nous a **plongés dans le ~** it has plunged us into mourning *ou* grief; **si nous pouvons vous réconforter dans votre ~ ifwe** can comfort you in your grief ou sorrow; **décréter un ~ national** to declare national mourning.

(c) *(vêtements)* mourning (clothes). en **grand ~** in deep mourning; **être/se mettre en ~** to be in/go into mourning; **quitter le ~** to come out of mourning; **prendre/porter le ~ d'un ami to go** into/be in mourning for a friend; *(fig)* **porter le ~ de ses espoirs/ illusions** to grieve for one's lost hopes/illusions; *(littér)* **la nature/ la forêt est en ~** nature/the forest is in mourning; Vdemi-, ongle.

(d) (durée) mourning. **jour/semaine de ~** day/week of mourning; **le ~ du président dura un mois** the mourning for the president lasted a month.

(e) (cortège) funeral procession. conduire ou mener le ~ to head the funeral procession, be (the) chief mourner.

(f) (*) faire son ~ de qch to kiss sth goodbye*, say goodbye to sth*; **les vacances sont annulées. j'en ai fait mon ~** the holidays have been cancelled but I am resigned to it ou it's no use crying about it.

deus **ex machina** [deysɛksmakina] nm deus ex machina.

deutérium [døteRjɔm] nm deuterium.

Deutéronome [døteRɔnɔm] nm Deuteronomy.

deux [dø] 1 *adj inv* (a) two. les ~ **yeux/mains** *etc* both eyes/hands *etc*; **ses ~ jambes both** his legs, his two legs; **montrez-moi les ~** show me both (of them) *ou* the two of them; **~-fois** twice; **il ne peut** être en ~ **endroits/aux ~** endroits à la fois he can't be in two places/in both places at once; je les ai vus tous (les) ~ I saw them both. I saw both of them, I saw the two of them; *(lit, fig) à ~ tranchants* two-edged, double-edged; **inflation à ~ chiffres** double-figure *ou* two-figure inflation; des ~ côtés de la rue on both sides ou on either side of the street; tous les ~ **jours/mois** every other ou every second day/month, every two days/months; habiter ou vivre à ~ to live together ou as a couple, il y a ~ **t** dans 'commettre' there *are* two t's in 'commettre', *(en épelant)* ~ **t/l** double t/l, tt/ll.

(b) *(quelques)* a couple, *a* few. **c'est à ~ pas/à ~ minutes d'ici** it's only a short distance/just a few minutes from here, it's only a step/only a couple of minutes from here; **pouvez-vous attendre ~ (ou trois) minutes?** could you wait two (or three) minutes? ou a couple of minutes?, vous y serez en ~ secondes you'll be there in two ticks* *(Brit)* *ou* shakes* *ou* in no time (at all); j'ai ~ mots à vous dire I want to have a word with you, I've a word to say to you.

(c) *(deuxième)* second. **volume/acte ~** volume/act two; le ~ janvier the second of January; Jacques ~ James the Second, *pour autres loc* Vsix

(d) *(Mus)* **mesure à ~-~/à ~-quatre/à ~-huit** two-two/two-four/two-eight time.

(e) *(loc)* **essayer et** réussir, **cela fait ~** to try and to succeed are two (entirely) different things, to try is one thing but to succeed is another thing altogether; **pris entre ~ feux** caught in the crossfire; **moi et les maths. ce fait ~!*** I haven't a clue about maths*, I don't get on with maths*; **il ne faut plus qu'il y ait ~ poids (et) ~** mesures we must no longer have two different standards ou two sets of rules; être assis entre ~ chaises to be in a difficult predicament *ou* on the horns of a dilemma; *(Prov)* ~ **précautions valent mieux qu'une** better safe than sorry *(Prov)*; ~ **avis valent mieux** qu'un two heads are better than one *(Prov)*; en ~ temps. trois **mouvements il l'a réparé*** he repaired it in two ticks* *(Brit)* *ou* shakes* *ou* before you could say Jack Robinson* *(hum)*.

2 *nm inv (chiffre)* two. *(Cartes, Dés)* le ~ the two. the deuce; couper en ~**/en ~** morceaux to cut in two ou in half/into two pieces; marcher ~ par-ou ~ à ~ to walk two by two ou in pairs ou two abreast, *à nous ~ (parlons sérieusement)* let's have a chat: (je m'occupe *de vous)* I'm with you now; *(à un ennemi)* now let's fight it out!; *pour autres loc* Vsix *et* moins. **pas'.**

3: *(Aut)* **deux-chevaux** *nf inv* 2 CV (car); *(Naut)* deux-mâts *nm inv* two-master; **deux-pièces** *nm inv (ensemble)* two-piece suit; *(maillot)* two-piece (swimsuit); *(appartement)* two-room flat *(Brit) ou* apartment *(US)*; **deux-points** *nm inv* colon; **deux-ponts** *adj,* nm *inv (Naut)* two-decker; *(Aviat)* double-decker, *(Admin)* deux-roues

nm inv two-wheeled vehicle; deux-temps *(adj)* *(Aut)* two-stroke; *(nm inv)* *(moteur)* two-stroke (engine); *(Mus)* half-common time.

deuxième [døzjɛm] 1 *adj, nmf second;* **pour** *loc V* **sixième.** 2 *(Admin)* *le* **Deuxième Bureau** the intelligence branch *ou* service; *(Mil)* **deuxième classe** *nm inv V* **soldat.**

deuxièmement [døzjɛmmɑ̃] *adv* second(ly).

deuzio* [døzjo] *adv* (hum) secondly.

dévaler [devale] (1) 1 ut **(courir)** to tear down, hurtle down; (glisser, *tomber)* to tumble down. **il dévala les escaliers quatre à quatre** he tore *ou* hurtled down the stairs four at a time, he came tearing *ou* hurtling down the stairs four at a time.

2 *vi [rochers]* to hurtle down; *[lave]* to rush down, gush down; *[terrain]* to fall away sharply. **il a dévalé dans l'escalier et s'est** cassé **le bras** he tumbled down the stairs and broke his arm.

dévaliser [devalize] (1) ut *maison* to strip, burgle *(Brit)*, burglarize *(US); banque* to rob. ~ qn to strip sb of what he has on him; ~ un magasin *(lit) [voleurs]* to strip *ou* burgle *(Brit) ou* burglarize (US) a shop; *(fig) [clients]* to buy up a shop; ~ **le réfrigérateur** to raid the fridge

dévalorisation [devalɔrizasjɔ̃] *nf* depreciation.

dévaloriser [devalɔrize] (1) 1 *ut marchandises, collection* to reduce the *value of; monnaie, talent* to depreciate. 2 se **dévaloriser** *vpr* [monnaie, *marchandise]* to fall in value, depreciate.

dévaluation [devalɥasjɔ̃] *nf* devaluation.

dévaluer [devalɥe] (1) 1 ut to devalue, devaluate (US). 2 se **dévaluer** *vpr* to devalue, be devalued, fall in value.

devancement [dəvɑ̃smɑ̃] *nm;* ~ **d'une échéance** (making of a) payment in advance *ou* before time; *(Mil)* ~ **d'appel** enlistment before call-up.

devancer [dəvɑ̃se] *(3) ut (a) (distancer) coureur* to get ahead of, get in front of, outstrip; *concurrent, rival* to get ahead of, forestall. **il m'a devancé de 3 minutes/de 3 points he** beat me by 3 minutes/3 points, he was 3 minutes/3 points ahead of me.

(b) *(précéder)* to arrive before, arrive ahead of. **il m'a devancé** *au* **carrefour** he got to *the* crossroads before *me; (littér)* ~ **son siècle** to be ahead of *ou* in advance of **one's time.**

(c) *(aller eu devant de) question, objection, désir* to anticipate. **j'allais le faire mais il** m'a **devancé** I was going to do it but he did it first *ou* got there first.

(d) *(faire qch* en *avance) (Mil)* ~ l'appel to enlist before call-up; *(Fin)* ~ **la date d'un paiement** to make a payment before it is due.

devancier, -ière [dəvɑ̃sje, jɛʀ] *nm,f* precursor.

devant [d(ə)vɑ̃] *1 prép (a) (position: en face de) in* front of, before *(littér); (mouvement: le long de)* past, ma **voiture est** ~ **la porte** my caris (just) outside **ou at the door;** ~ **nous se dressait un vieux chêne** before us *ou* In front of us stood an old oak tree; **le bateau** est ancré ~ **le port** the boat is anchored outside the port; **il est passé** ~ **moi sans** me **voir** he walked past me *ou* he passed me *ou* he went right by me without seeing me; **elle était assise** ~ **la fenêtre she was sitting at ou by the window; il est passé ou a filé** ~ **nous comme une flèche he** shot past us (like an arrow), he flashed past us; **va-t-en de** ~ **la vitrine** move away from (in front of) the window; **va-t-en de** ~ la lumière get out of the *ou* my light; **éloignez-vous de** ~ mes **yeux†** get out of my sight!

(b) *(lit, fig: en avant de) (proximité)* in front of; *(distance)* ahead of. **il marchait** ~ **moi** he was walking in front of *ou* ahead of me; **il** est **loin** ~ nous heis a long way ahead of us: **regarde** ~ **toi** lookin front of you *ou* straight ahead (of you); **il est** ~ **moi en classe** *(banc)* he sits in front of me at school; *(résultats)* he is ahead of me at ou in school; **fuir** ~ **qn to flee** before ou from sb; **(droit)** ~ **nous se dressait la muraille** the wall rose up (straight) in front of *ou* ahead of us; *(fig)* **avoir du temps/de l'argent** ~ **soi** to have time/ money in hand *ou* to spare; **il a tout l'avenir** ~ **lui** he hashis whole future in front of ou before him, his whole future lies before him *ou* **in** front of him; **allez droit** ~ **vous. vous trouverez le village go** straight on ou ahead and you'll corne to the village; *(fig)* **aller droit** ~ **soi** (sans **s'occuper des autres**) to go straight on (regardless of others); □ asse ~ **moi si tu** ç**s pressé** you go first *ou* in front of me if you're in a hurry; **elle est passée** ~ **moi chez le boucher** she pushed (in) In front of me at the butcher's.

(c) *(en présence de)* before, in front of. **s'incliner** ~ **qn to** bow before sb; **comparaître** ~ **ses juges to** appear before one's judges; **ne dis pas cela** ~ **les enfants/tout le monde** don't say that In front of the children/everyone; cela s'est **passé juste** ~ **nous ou** nos yeux it happened before *ou* **in** front of our very eyes; **imperturbable** ~ **le malheur d'autrui** unmoved by *ou* in the face of other people's misfortune; *(fig)* **reculer** ~ **ses responsabilités** to shrink from one's responsibilities; *(Jur)* **par-**~ **notaire/Maître X in the** presence of a notary/Maître X.

(d) *(fig) (face à)* faced wlth, in the face of; (étant *donné) in* view of, considering. ~ **la gravité de la situation** in view of *ou* considering the gravity of the situation; rester **ferme** ~ **le danger** to stand fast in the face of danger; **il ne sut quelle attitude prendre** ~ **ces faits** he did not know what line to adopt when faced *ou* confronted with these facts; **tous égaux** ~ **la loi** everyone (is) equal in the eyes of the law.

2 *adv* (a) in front. vous êtes juste ~ you are right in front of it; **vous êtes passé** ~ you came past *ou* by it; **je suis garé juste** ~ I am parked just out at the front oujust outside; (en passant ~, **regarde si la boutique est ouverte** see if the shop is open as you go past; corsage qui se boutonne (par-)~ blouse which buttons up *ou* doesup at the front; entre **par-**~, **le jardin est fermé** go in (by) the front (way) because the garden is closed.

(b) (en *avant)* **ahead, in front. il est parti** ~ he went on ahead *ou* in advance; **il est loin** ~ he's a long way ahead; *(Naut)* **attention. obstacle (droit)** ~ stand by, hazard ahead!; **il est** *assis 3 rangs* ~ **he's** sitting 3 rows in front (of us); **passe** ~, **je te rejoindrai** (you) go on ahead and I'll catch up with you; **fais passer le plateau** ~ pass the tray forward; **il a pris des places** ~ he has got front seats *ou* seats at the front *ou* up front*; *(Aut)* **il a préféré monter** ~ he preferred to sit in (the) front; **marchez** ~, **les enfants** walk in front, children; **passe** ~, **il roule trop lentement go** past him *ou* overtake him *(Brit) ou* get in front of him. he's going too slowly: **passez** ~, **je ne suis pas pressé** after you ou you go first ou you go in front of me, I'm in no hurry; *V* **pied.**

3 *nm* (a) [maison, *voiture, objet]* front: *[bateau]* fore, bow(s). **habiter sur le** ~ to live at the front (of the house *etc)*; **de** ~ **roue,** *porte* front; *V* **patte. point'.**

(b) prendre le(s) ~**(s)**: **voyant qu'il hésitait, j'ai pris les lus pour lui parler** seeing that he hesitated, I made the first move *ou* took **the initiative** and spoke to him; **nous étions plusieurs sur cette affaire, j'ai dû prendre les** ~**s en offrant un contrat plus intéressant** there were several of us after the job so I had to preempt *ou* forestall the others and offer a more competitive contract: *(Mil)* **prendre les** ~**s** en **attaquant** to launch a pre-emptive strike *ou* attack.

(c) au-~ **(de):** je **l'ai vu de loin et je suis allé au-**~ (de **lui)** 1 saw him in the distance and went (out) to meet him; **aller au-**~ **des désirs de qn** to anticipate sb's wishes; **courir au-**~ du **danger** to court danger; **aller au-**~ **des ennuis** *ou* **difficultés** to be asking for trouble; **en faisant cela, tu vas au-**~ **de bien des ennuis** you'll run into *ou* be asking for no end of trouble by doing that.

devanture [d(ə)vɑ̃tyʀ] *nf* **(a)** *(étalage)* display; *(vitrine)* (shop) window *(Brit)*, (store) window (US). à la ~ on display; *(dans la vitrine)* in the window. **(b)** *(façade)* (shop) front.

dévastateur, -trice [devastatœʀ, tʀis] *adj torrent, orage* devastating, ruinous; *passion* destructive.

dévastation [devastasjɔ̃] *nf* devastation. **les** ~**s de la guerre/de la tempête** the ravages of war/the storm, the devastation *ou* havoc wreaked by war/the storm.

dévasté, e [devaste] *(ptp de* **dévaster)** *adj pays, ville, cultures* devastated; maison ruined.

dévaster [devaste] (1) *vt pays, ville, cultures* to devastate. lay waste; *(fig)* âme to devastate, ravage.

déveine* [devɛn] *nf* (piece of) rotten luck*, être dans le ~ to be down on one's luck *ou* out of luck. be damned unlucky*; **avoir la** ~ **de** to have the rotten luck to*; **quelle** ~! what rotten luck!*

développable [devlɔpabl(ə)] *adj* (gén, *Géom)* developable

développateur [dévlɔpatœʀ] *nm (Phot)* developer.

développé [devlɔpe] *nm (Sport)* press.

développement [devlɔpmɑ̃] *nm (a) [intelligence, corps, science]* development; *[industrie,* affaire, commerce] development, expansion, growth. **une affaire en plein** ~ a fast-expanding *ou* fast-developing business; **l'entreprise a pris un** ~ **important the firm** has expanded *ou* developed greatly *ou* has undergone a sizeable expansion; la **crise** a **pris** un ~ **inattendu** the crisis has taken an unexpected turn *ou* has developed in an unexpected way, there has been an unexpected development in the crisis; **pays en voie de** ~ developing country.

(b) *[sujet]* exposition; *(Mus) [thème]* development. entrer **dans des** ~**s inutiles to go** into unnecessary details, develop the subject unnecessarily.

(c) *(Phot)* developing, development, processing. **appareil/ photographie à** ~ **instantané** instant camera/photograph.

(d) *(Cyclisme)* **choisir un grand/petit** ~ to choose a high/low gear.

(e) (Géom) [solide] development; *(Algèbre) [fonction]* development; *[expression algébrique]* simplification.

développer [devlɔpe] (1) 1 *vt (a) corps, muscle, intelligence* to develop; commerce, *industrie* to develop, expand. ~ **le goût** de l'aventure **chez les enfants** to bring out *ou* develop adventurousness in children; **il faut** ~ **les échanges entre les pays** exchanges between countries should be developed; **elle a des bras peu développés** she has rather thin *ou* underdeveloped arms; une **poitrine bien/peu développée** a well-developed/an underdeveloped bust.

(b) *récit, argument, projet* to develop, enlarge (up)on, elaborate upon. **il faut** ~**ce paragraphe** this paragraph needs developingou expanding.

(c) *(Phot) film* to develop. envoyer **une pellicule à** ~ **to** send (off) a film to be developed *ou* processed.

(d) *(déballer) paquet* to unwrap.

(e) (déployer) parchemin to unroll; *coupon de tissu* to unfold: armée, *troupes* to deploy.

(f) *(Géom) solide* to develop; *(Algèbre) fonction, série* to develop; *expression algébriaue* to simplify.

(g) vélo qui développe 6 **mètres** bicycle which moves forward 6 metres for every complete revolution of the pedal.

2 se développer *vpr* (a) *[personne, plante]* to develop, grow; [affaire] to expand, develop. **grow.**

(b) [armée] to spread out; *[fleuve]* to spread out.

(c) [habitude] to spread.

devenir [dəvniʀ] (22) 1 *vi* **(a)** to become. ~ **caoitaine/médecin** to become a captain/a doctor; **que veux-tu** ~ **dans la vie?** what do you want to do ou be in life?: **cet enfant maladif est devenu un homme solide** that sickly child has turned out *ou* turned into *ou* has become a strong man; **il est devenu tout rouge** he turned *ou* went *(Brit)* quite red; **il devient de plus en plus agressif** he's becoming *ou* growing *ou* getting more and more aggressive; ~ **vieux/grand** to grow *ou* get old/tall; arrête, tu **deviens grossier** stop it, you're getting *ou* becoming rude *ou* starting to be rude: c'est à ~ fou! it's enough to drive you mad!

(b) (advenir *de)* **bonjour. que devenez-vous?*** hullo, how are you making out?* *(Brit)* *ou* getting on? *ou* doing?*; **qu'étais-tu**

devenu? nous te cherchions partout where *ou* **wherever** had you got to? **we have** been **looking** for you **everywhere**; que sont devenues mes lunettes? where *ou* **wherever have my glasses** got to? *ou* **gone**?; que sont devenus tes grands **projets? what has** become of **your fine plans?**; **que deviendrais-je sans toi?** what(ever) would I do *ou* what(ever) would become of me **without you**?; qu'allons-nous **~?** what is going to happen to us?, what will become of us?

2 *nm* **evolution. quel est le ~ de l'homme? what is man's** destiny?; nous sommes en **~ we are constantly evolving.**

dévergondage [devɛʀgɔ̃daʒ] *nm* licentious *ou* loose living.

dévergondé, e [devɛʀgɔ̃de] (*ptp de* **se dévergonder**) *adj femme* **shameless**, bad; *homme* **wild**, bad; *conversation* licentious, **shameless**. vie rue licentious *ou* loose living; c'est une **~e** she's a **shameless hussy**; c'est un **~** he **leads a wild life.**

dévergonder (se) [devɛʀgɔ̃de] (1) *vpr* to **run wild**, get into bad **ways.**

déverrouillage [devɛʀujaʒ] *nm* (*V* **déverrouiller**) unbolting; unlocking, opening.

déverrouiller [devɛʀuje] (1) *vt* porte to unbolt; *culasse* to unlock, open.

devers [dəvɛʀ], *prép V* **par-devers.**

dévers [devɛʀ] *nm [route]* banking; *[mur]* slant.

déversement [devɛʀsəmɑ̃] *nm* (*V* déverser) pouring(-out); tipping(-out); unloading. **~ accidentel de pétrole** oil spill.

déverser [devɛʀse] (1) **1** *vt liquide* to pour (out); *sable, ordures* to tip (out); *bombes* to unload. **la rivière déverse ses eaux dans le lac** the river flows into *ou* pours its waters into the lake; il **déversa** toute sa colère sur moi **he poured out** *ou* **vented his anger upon me**; *(fig)* **le train déverse des milliers de banlieusards the train** disgorged **ou discharged thousands** of commuter;; *(fig)* **~ des produits sur le marché européen** to dump *ou* unload products onto the European market.

2 se déverser *vpr* to pour (out). la **rivière se déverse dans le lac** the river flows into *ou* pours its waters into the lake; **un orifice par où se déversaient des torrents d'eaux boueuses an** opening out of which poured torrents of muddy water.

déversoir [devɛʀswaʀ] *nm, [canal]* overflow; *[réservoir]* spillway, overflow; *(fig)* outlet.

dévêtir [devetiʀ] (20) **1** *vt personne, poupée* to undress. **~** un enfant to undress a child, take a child's clothes off (him), take the clothes off a child. **2** se dévêtir *vpr* to undress, get undressed, take one's clothes off.

déviance [devjɑ̃s] *nf* (*Psych*) deviancy, deviance.

déviant, e [devjɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm, f* deviant.

déviation [devjasjɔ̃] *nf (a) [projectile, navire, aiguille aimantée]* deviation; *[circulation]* diversion. **(b)** (*Aut: détour obligatoire*) diversion. **(c)** (*Méd*) *[organe]* inversion; *[utérus]* displacement; *[colonne vertébrale]* curvature. **(d)** (*écart de conduite etc*) deviation.

déviationnisme [devjasjɔnism(ə)] *nm* deviationism. **faire du ~ de droite** to **move** to the **right.**

déviationniste [devjasjɔnist(ə)] *adj, nmf* deviationist.

dévidage [devidaʒ] nm (*V* **dévider**) unwinding; winding.

dévider [devide] *(1) ut (a)* (*dérouler*) *pelote, bobine* to **unwind.** elle **m'a dévidé tout son chapelet*** she reeled off all her grievances to *me**. **(b)** *(mettre en pelote) fil* to wind into a ball *ou* skein; *écheveau* to wind up.

dévidoir [devidwaʀ] *nm [fil, tuyau]* reel; *[câbles]* drum, reel.

dévier [devje] (7) **1** *vi (a) [aiguille magnétique]* to deviate; *[ballon, bateau, projectile]* to veer (off course), turn (off course). **le ballon a dévié vers le gauche** the ball veered to the left; **le poteau a fait ~ le ballon** the post deflected the ball; **le vent nous a fait ~ (de notre route)** the wind blew *ou* turned us off course *ou* made us veer off course; **nous avons dévié par rapport à notre route** we've gone off course, we're off course.

(b) *(fig) [doctrine]*, to alter; *[conversation]* to turn (*sur* (on)to). **voyant que le conversation déviait dangereusement** seeing that the conversation was taking a dangerous turn *ou* was turning onto dangerous ground; **nous avons dévié par rapport au projet initial** we have moved away *ou* diverged *ou* departed from the original plan; **on m'accuse de ~ de ma ligne politique** I'm accused of deviating *ou* departing from my political line; **rien ne me fera ~ de mes principes** nothing will turn me away from my principles, nothing will make me depart *ou* swerve from my principles; **il fit ~ la conversation vers des sujets plus neutres he** turned *ou* diverted the conversation onto more neutral subjects.

2 vt route, circulation to divert; *projectile, coup* to deflect, divert. **avoir la colonne vertébrale déviée** to have curvature of the spine.

devin, devineresse [dəvɛ̃, davinʀɛs] *nm, f* soothsayer, seer. **je ne suis pas ~*** I don't have second sight, I can't see into the future.

devinable [d(ə)vinabl(ə)] *adj résultat* foreseeable; énigme solvable; *secret*, raison that can be guessed, guessable.

deviner [d(ə)vine] (1) *ut* secret, *raison* to guess; énigme to solve. **~ l'avenir** to foretell the future; (*littér*) **~ qn** to see into sb; **devine pourquoi/qui** guess why/who; vous ne devinez pas? can't you guess?; je ne **devine pas** I give up, I don't know.

devineresse [davinʀɛs] *nf* **Vdevin.**

devinette [d(ə)vinɛt] *nf* riddle, conundrum. *(lit) jouer aux ~s* to play at (asking) riddles; arrête **de jouer aux ~s*** stop playing guessing games ou talking in riddles.

déviriliser [devirilize] (1) *vt:* **~** qn to **make** sb look less manly.

devis [d(ə)vi], *nm* estimate, quotation, quote. **-descriptif** detailed estimate; **~ estimatif** preliminary estimate.

dévisager [devizaʒe] (3) *vt* to stare at, look hard at.

devise [d(ə)viz] *nf* (a) (*Hér*) (*formule*) motto, watchword; *(figure emblématique)* device.

(b) *[maison de commerce]* slogan; *[parti] motto*, slogan. **simplicité est ma ~** simplicity is my motto.

(c) (*Fin: monnaie*) currency. **~ forte** hard *ou* strong currency; **-faible** soft ou weak currency; **~s** *(argent)* currency; **~s étrangères** foreign currency; *V* **cours.**

deviser [dəvize] (1) *vi* (*littér*) to converse (de about, on).

dévissage [devisaʒ] *nm* (*V* **dévisser**) unscrewing, undoing; fall.

dévisser [devise] (1) **1** *vt* to unscrew, undo. *(fig)* **se ~ le tête/le cou** to screw one's head/neck round. **2** *vi [alpiniste]* to fall (off).

de visu [devizy], *loc adv:* **s'assurer/se rendre compte de qch ~** to make sure of sth/see sth for O.S.

dévitalisation [devitalizasjɔ̃] *nf:* **~ d'une dent** removal of a nerve from a tooth.

dévitaliser [devitalize] (1) *ut dent* to remove the nerve from, devitalize (*T*).

dévoilement [devwalmɑ̃] *nm* (*V* **dévoiler**) unveiling; unmasking; disclosure; revelation. le **~** d'un **mystère** the unfolding of a mystery.

dévoiler [dɛvwale] (1), *ut statue* to unveil: *intention, secret., vérité*, avenir to unveil, disclose; nom, *date* to reveal, disclose. **le mystère s'est dévoilé** the mystery has been revealed *ou* unfolded; *(hum)* **~ ses charmes** to reveal *one's* charms.

devoir [d(ə)vwaʀ] (28) **1** *vt (a)* (*avoir à payer*) *chose, somme d'argent* to owe. **~ qch à qn** to owe sb sth; **elle (lui) doit 200 F/2 jours de travail** she owes (him) 200 francs/2 days' work; **il réclame seulement ce qui lui est dû** he is asking only for what is owing *ou* due to him, he is only asking for his due(s).

(b) (*être redevable*) **~ qch à qch** to owe sth to sth; **~ qch à qn** to owe sth to sb, be indebted to sb for sth; il **ne veut rien ~ à** personne he doesn't want to be indebted to anyone *ou* to owe anyone anything; **c'est à son courage qu'elle doit la vie she** owes her life to his courage, it's thanks to his courage that she's alive; je **dois à mes parents d'avoir réussi** I have my parents to thank for my success, I owe my success to my parents; **c'est à Fleming que l'on doit la découverte de la pénicillinewe** have Fleming to thank for the discovery of penicillin, it is to Fleming that we owe the discovery of penicillin.

(c) (*être tenu à*) to owe. **~ le respect/l'obéissance à qn** to owe sb respect/obedience; **il lui doit bien cela!** it's the least he can do for him!; **avec les honneurs dûs à son rang** with honours due to *ou* befitting his rank.

2 vb aux (a) (obligation) to have to. **elle doit (absolument) partir** ce **soir** she (really) has to *ou* she (really) must go tonight; il **aurait dû la prévenir** he should have *ou* ought to have warned her; **il avait promis, il devait le faire** he had promised so he had to do it; **il devrait maintenant connaître le chemin he** ought to *ou* should know the way by now; **dois-je lui écrire tout de suite?** must I *ou* do I have to *ou* have I got to write to him immediately?; **vous ne devez pas entrer sans frapper** you are not to *ou* must not come in without knocking; non, tu ne **dois pas le rembourser no**, you need not *ou* don't have to pay it back.

(b) (*fatalité*) **cela devait arriver un jour it** (just) had to happen *ou* it was bound to happen some time; **elle ne devait pas apprendre la nouvelle avant' le lendemain** she was not to hear thenews until the next day; (*littér*) **dût-il ou même s'il devait être condamné, il refuserait de parler** even if he were (to be) found guilty he would refuse to talk, were he to be found guilty *ou* should he be found guilty he would still refuse to talk; les choses semblent **~ s'arranger/empirer** it looks as though things are *ou* things seem to be sorting themselves out/getting worse.

(c) (*prévision*) **il devait acheter une moto mais c'était trop cher** he was (going) to buy *ou* he was to have bought a motorbike but it was too expensive; **il doit arriver ce soir he is** due (to arrive) tonight, he is to arrive tonight; **elle doit vous téléphoner demain** she is to ring you tomorrow; **tu ne devais pas venir avant 8 heures** you were not supposed to come *ou* you were not expected before 8: vous deviez le lui cacher you were (supposed) to hide it *ou* to have hidden it from him.

(d) *(probabilité)* **il doit faire froid ici en hiver it** must be cold here in winter; **vous devez** vous **tromper** you must be mistaken; **il a dû se tromper ou il doit s'être trompé de chemin he** must have lost his way; **il devait** être 6 **heures quand il est sorti** it must **have been 6** when he went out; **elle ne doit pas être bête. vous** savez she can't be stupid, you know; **il ne devait pas être loin du sommetquand il a abandonné** he can't have been far from the top when he gave up; **cela devrait pouvoir s'arranger** it should be *ou* ought to be possible to put that right, we should be able to put that right.

3 se devoir *vpr:* **se ~ à qn/qch** to have to devote O.S. to sb/sth: **une mère se doit à sa famille** a mother has to ou must devote herself to her family; nous nous **devons de** le lui dire it is our duty ou we are duty bound to tell him; **comme il se doit** *(comme il faut)* as is proper *ou* right; *(comme prévu)* as expected.

4 nm (a) (obligation morale) duty. agir par **~** to act from a sense of duty; un homme de **~** a man of conscience *ou* with a sense of duty.

(b) *(ce que l'on doit faire)* duty. **accomplir ou faire ou remplir son ~** to carry out ou do one's duty; **les ~s du citoyen/d'une charge** the duties of a citizen/post; se faire un **~** de faire to make it one's duty to do; il est de **mon/ton/son** *etc* **~** de faire it is my/your/his *etc* duty to do; **~s** religieux religious duties; *(frm)* **il se mit en ~** de **répondre à le lettre** he proceeded to reply to the letter; **il se mit immédiatement en ~ de le faire** he set about doing it immediately.

(c) (*Scol*) (*à la maison*) homework (*U*); (en *classe)* exercise. faire ses NS to do one's homework; **il n'a pas de ~ de français** aujourd'hui he has no French homework tonight; **~s** de vacances homework to be done over the holidays; **~** sur table (written) test.

(d) (†, *hum:* **hommage**) ~s respects; **présenter ses ~s à qn to** pay one's respects to **sb; Vdernier.**

dévoisé, e [devwaze] *adj* (*Ling*) consonne devoiced.

dévoisement [devwazmɑ̃] *nm* (*Ling*) devoicing.

dévoltage [devɔltaʒ] *nm* reduction in voltage.

dévolter [devɔlte] (1) *vt* to reduce the voltage of.

dévolu, e [devɔly] **1** *adj*: être ~ *à qn [succession, droits]* to be devolved upon *ou* to sb; [charge] to be handed down *ou* passed on to sb; **le budget qui a été ~ à la recherche** the funds that have been allotted *ou* granted *ou* devoted to research; la **part de gâteau qui m'avait été ~e** the piece of cake that had been allotted to me; c'est **à moi qu'il a été ~ de commencer** it fell to my lot to start; le sort **qui lui sera dévolu the** fate that is in store for him.

2 nm V **jeter.**

dévolution [devɔlysjɔ̃] *nf* devolution.

dévorant, e [devɔʀɑ̃, ɑt] *adj* faim ragíng *(épith); curiosité, soif* burning *(épith); passion* devouring *(épith),* consuming *(épith); (littér) flammes* all-consuming *(littér),* ravaging *(épith).*

dévorer [devɔʀe] (1) *vt* (a) (manger) *[fauve]* to devour; *[personne]* to devour, wolf (down)*. **des limaces ont dévoré mes laitues** slugs have eaten up *ou* devoured my lettuces; cet **enfant dévore!** this child has a huge appetite!; **on est dévoré par les moustiques!** we're being eaten alive by mosquitoes!; ~ un **livre to** devour a book; **~ qch à belles** dents to wolfsh down; **~ qn/qch du regard** *ou* **des** yeux to eye sb/sth greedily *ou* covetously; *V* loup.

(b) (consumer) to consume. le feu dévore le bâtiment the fire is consuming *ou* devouring the building; **il a dévoré sa fortune** he has consumed his (whole) fortune; **voiture qui dévore les kilomètres ou la route** car which eats up the miles; c'est une **tâche qui dévore tous mes loisirs** it's a task which swallows up all my free time.

(c) (*littér*) *(tourmenter) [jalousie, remords, soucis]* to consume, devour: *[maladie]* to consume. **la soif le dévore** he has a burning thirst, he is consumed with thirst; être **dévoré de remords/ jalousie to** be eaten up with *ou* consumed with *ou* devoured by remorse/jealousy.

(d) (*frm: cocher*) **~ un affront** to swallow an affront; ~ ses **larmes** to choke back *ou* gulp back one's tears.

dévoreur, -euse [devɔʀœʀ, øz] *nm,f* devourer. (*fig*) un ~ de **livres** an avid reader; **ce projet est un gros ~ de crédits** this project takes a huge amount of money *ou* is a great drain on funds.

dévot, e [devo, ɔt] **1** *adj* (*gén*) devout, pious; (*péj: bigot*) churchy*, holier-than-thou. 2 *nm,f* deeply religious person; (*péj*) excessively pious person. (*péj*) **une vieille·e a** churchy old woman*; *V* **faux²**.

dévotement [devɔtmɑ̃] *adv* devoutly, piously.

dévotion [devosjɔ̃] *nf* **(a)** (piété) devoutness, religious devotion; *V* **faux²**.

(b) ~s devotions; **faire ses ~s to** perform one's devotions.

(c) [culte] devotion. (*fig*) **avoir une ~ pour qn** to worship sb; être à **la ~** de qn to be totally devoted to sb; **il avait à se ~ plusieurs employés** he had several totally devoted employees.

dévoué, e [devwe] (*ptp* de se dévouer) *adj* infirmière devoted, dedicated; *femme* devoted; *ami, serviteur* devoted, faithful, être **~ à qn/qch** to be devoted to sb/sth; (††; *formule de lettre*) *votre* **~ serviteur** your devoted servant; *V* **croire.**

dévouement [devumɑ̃] *nm* [mère, *ami, voisin]* devotion; *[infirmière,* sauveteur, soldat] devotion, dedication. ~ à un **parti** devotion to a party; **avec ~** devotedly; **avoir un ~ aveugle pour qn** to be blindly devoted to sb.

dévouer (se) [devwe] (1) *vpr (a)* (*se sacrifier*) to sacrifice o.s. **il se dévoue pour les autres** he sacrifices himself *ou* makes a sacrifice of himself for others; c'est toujours **moi qui me dévoue!** it's always me who makes the sacrifices!; *(hum)* **personne ne veut y aller? bon, je** me dévoue so nobody wants to go? all right, I'll be a *martyr (hum).*

(b) (se consacrer à) se ~ à qnlqch to devote *ou* dedicate o.s. to sb/sth.

dévoyé, **e** [devwaje] (*ptp de* **dévoyer**) **1** *adj* delinquent. 2 *nm,f* delinquent. **une bande de** jeunes **~s** a gang of young delinquents.

dévoyer [devwaje] (8) 1*vt* to lead astray. 2 se **dévoyer** *vpr* to go astray.

dextérité [dɛkstɛʀite] *nf* skill, dexterity. avec ~ skilfully, dextrously, with dexterity.

dextre [dɛkstʀ(ə)] *nf (ii, hum)* right hand.

dey [dɛ] *nm* dey.

DG [deʒe] *nm abrév de* **directeur général:** *V* **directeur.**

dg *abrév de* **décigramme.**

DGA [deʒea] *nm abrév de* directeur **général** adjoint: *V* **directeur.**

dia [dja] *excl V* **hue.**

diabète [djabɛt] *nm* diabetes (*sg*). **avoir du ~ to** have diabetes.

diabétique [djabetik] *adj, nmf* diabetic.

diable [djabl(ə)] *nm* **(a)** (*Myth, Rel*) devil. **le ~** the Devil; **s'agiter** comme un beau **~** to thrash about like the (very) devil; **j'ai** protesté comme un **beau ~** I protested for all I was worth *ou* as loudly as I could; cet **enfant a le ~ au corps** this child is the very devil; **faire le ~ à quatre** to create the devil of a rumpus; **que le ~ l'emporte!** the devil take him!; **le ~ m'emporte si j'y comprends quelque chose!** the devil take me† *ou* the deuce† if I understand any of it!, I'll be damned if I understand it!*; c'est **bien le ~ si on ne trouve pas à les loger** it would be most unusual *ou* surprising if we couldn't find anywhere for them to stay; ce n'est **pas le ~** it's not that bad; **(fait) à la ~** (done) any old how; **tirer le ~ par la queue** to live from hand to mouth, be on one's uppers *(Brit); se* **démener comme un ~ dans un bénitier** to be like a cat on hot bricks *(Brit) ou on a* hot tin roof; *V* **avocat¹.**

(b) (*excl*) **D~!† c'est difficile!** it's dashed *ou* deuced difficult!†; **oui/non!** good gracious yes/no!; **du ~ si je le sais!** the devil take me† *ou* the deuce† if I know!; **allons, du courage que ~!** cheer up, dash it!*; **où ~ a-t-elle mis son sac?** where the dickens *ou* devil has she put her bag?; **pourquoi/quand ~ l'as-tu jeté?** why/when the dickens *ou* devil did you throw it out?

(c) au ~: être situé/habiter au **~ (vauvert)** to be situated/live miles from anywhere *ou* at the back of beyond (*Brit*); *envoyer* **qn au ~ ou à tous les ~s to** tell sb to **go** to the devil; **il peut aller au ~, qu'il aille au ~!** he can **go to** the devil!; **au ~ l'avarice/le** percepteur! the devil take miserliness/the tax collector!

(d) du ~, de tous les ~s: il fait un froid du ~ *ou* **de tous les ~s** it's fearfully *ou* fiendishly cold; **il faisait un vent du ~ ou de tous les ~s there** was **the ou a** devil of a wind, it was fearfully *ou* fiendishly windy; **on a eu un mal du ~ à le faire avouer** we had the ou a devil of a job making him own up.

(e) (t) en **~** deuced†, dashed†; **il est menteur en ~** he is a deuced *ou* dashed liar†; **il est courageux/robuste en ~** he is devilishly *ou* dashed brave/strong†.

(f) (*enfant*) devil, rogue. *(personne) pauvre ~* poor devil *ou* wretch; **grand ~** tall fellow; **c'est** un **bon/ce n'est pas un mauvais ~** he's a nice/he's not a bad sort *ou* fellow; **leur enfant est très ~** their child is a real little devil.

(g) ~ de wretched; **ce ~ d'homme** that wretched fellow; cette **~ d'affaire** this wretched business; avec ce **~** de temps on na peut pas *sortir* we can't go out in this wretched weather.

(h) (*chariot*) hand truck. *(jouet)* **~ (à** ressort) jack-in-the-box.

diablement* [djabləmɑ̃] *adv* devilish*†, dashed*, fiendishly.

diablerie [djabləʀi] *nf (a) (espièglerie)* devilment, roguishness; (*acte*) mischief (*U*). **leurs ~s me feront devenir folle** their mischief will drive me mad. **(b)** (††; *machination)* machination, evil intrigue. **(c)** (††; sorcellerie) devilry.

diablesse [djablɛs] *nf (diable femelle)* she-devil; (†; mégère) shrew, vixen; (*: bonne *femme)* wretched woman. cette **enfant est une vraie ~** that child is a little devil.

diablotin [djablɔtɛ̃] *nm (lit, fig)* imp; (*pétard*) (Christmas) cracker (*Brit*), favor (*US*).

diabolique [djabɔlik] *adj* diabolic(al), devilish.

diaboliquement [djabɔlikmɑ̃] *adv* diabolically.

diabolo [djabɔlo] *nm (jouet)* diabolo. *(boisson)* **~ grenadine/** menthe grenadine/mint (cordial) and lemonade.

diachronie [djakʀɔni] *nf* diachrony.

diachronique [djakʀɔnik] *adj* diachronic.

diaclase [djaklɑz] *nf* (*Géol*) joint (in rock).

diaconal, e, *mpl* **-aux** [djakɔnal, o] *adj* diaconal.

diaconat [djakɔna] *nm* diaconate.

diaconesse [djakɔnɛs] *nf* deaconess.

diacre [djakʀ(ə)] *nm* deacon.

diacritique [djakʀitik] *adj* diacritic(al). *un* **signe ~ a** diacritic (mark).

diadème [djadɛm] *nm* (lit, *fg: couronne)* diadem; *(bijou féminin)* tiara.

diagnostic [djagnɔstik] *nm* diagnosis.

diagnostique [djagnɔstik] *adj* diagnostic.

diagnostiquer [djagnɔstike] (1) *ut* (*lit, fig*) to diagnose.

diagonal, e, *mpl* **-aux** [djagɔnal, o] **1** *adj* diagonal. **2 diagonale** *nf* diagonal. **couper un tissu** dans **la ~e** to cut a fabric on the cross (*Brit*) **ou** on the bias; **en ~e** diagonally, crosswise; **tirer un trait en ~** to draw a line across the page; (*fig*) **lire** en **~e** to skim through.

diagonalement [djagɔnalmɑ̃] *adv* diagonally.

diagramme [djagʀam] *nm (schéma)* diagram; *(courbe, graphique)* chart, graph.

dialectal, e, *mpl* -aux [djalɛktal, o] *adj* dialectal, dialectic(al).

dialecte [djalɛkt(ə)] *nm* dialect.

dialecticien, -ienne [djalɛktisjɛ̃, jɛn] *nm,f* dialectician.

dialectique [djalɛktik] **1** *adj* dialectic(al); *V* **matérialisme. 2** *nf* dialectic.

dialectiquement [djalɛktikmɑ̃] *adv* dialectically.

dialectologie [djalɛktɔlɔʒi] *nf* dialectology.

dialogue [djalɔg] *nm (entre syndicats, ministres etc, Littérat)* dialogue; *(entre amis etc)* conversation, talk, dialogue. **c'est** un ~ de sourds it's a dialogue of the deaf.

dialoguer [djalɔge] (1) 1 *vt* roman to put into dialogue (form). 2 *vi [amis]* to have a conversation, converse; *[syndicats]* to have a dialogue. ~ avec un **ordinateur** to interact with a computer.

dialoguiste [djalɔgist(ə)] *nmf* dialogue writer, screen writer.

dialyse [djaliz] *nf* dialysis. subir une ~ to have dialysis.

diamant [djamɑ̃] *nm (gén)* diamond; *V* **croqueuse.**

diamantaire [djamɑ̃tɛʀ] *nm (tailleur)* diamond-cutter; (*vendeur*) diamond merchant.

diamantifère [djamɑ̃tifɛʀ] *adj* diamantiferous.

diamétral, e, *mpl* **-aux** [djametʀal, o] *adj* diametral, diametric(al).

diamétralement [djametʀalmɑ̃] *adv (Géom)* diametrally, diametrically. **points de vue ~ opposés** diametrically opposite *ou* opposed views.

diamètre [djamɛtʀ(ə)] *nm [arbre,* cercle, *courbe]* diameter.

diane [djan] *nf (Mil†)* reveille. **sonner/battre la ~** to sound/beat the reveille.

Diane [djan] *nf* Diane, Diana. **~ chasseresse** Diana the Huntress.

diantre [djɑ̃tʀ(ə)] *excl* (t, *hum)* by Jove! (t, *hum),* by gad! (†, *hum).* **qui/pourquoi/comment ~** . ..? who/why/how the deuce ...?† *ou* the devil ...?

diantrement [djɑ̃tʀəmɑ̃] *adv* (†, *hum)* devilish†, deuced†.

diapason [djapazɔ̃] *nm* (*Mus*) (*registre*) compass, range, diapason; *(instrument)* tuning fork, diapason. **~ de Scheibler** tonometer: (*fig*) **être au ~ d'une situation** to be in tune with a situation; (*fig*) **se mettre au ~ de qn** to get in tune with sb, get on to sb's wavelength; **il s'est vite mis** au **~** he soon fell *ou* got in step *ou* tune with (the ideas of) the others.

diaphane [djafan] *adj tissu* diaphanous, filmy; *parchemin, porcelaine* translucent; *mains* diaphanous.
diaphragme [djafʀagm(ə)] *nm (Anat, Bot, Tech)* diaphragm; *(contraceptif)* diaphragm, (Dutch) cap *(Brit)*; *(Phot)* aperture. *(Phot)* **ouvrir de 2 ∼s to** open **2** stops.
diaphragmer [djafʀagme] (1) *vi (Phot)* to adjust the aperture.
diaphyse [djafiz] *nf (Anat)* shaft.
diapo* [djapo] *nf abrév de* **diapositive.**
diapositive [djapozitiv] *nf* slide, transparency.
diapré, e [djapʀe] *(ptp de* **diaprer***) adj* mottled, variegated, many-coloured.
diaprer [djapʀe] (1) *vt (littér)* to mottle, variegate.
diaprure [djapʀyʀ] *nf (U: littér)* variegation, mottled effect.
diarrhée [djaʀe] *nf* diarrhoea *(U)*. avoir la **∼ ou des ∼s** to have diarrhoea.
diarrhéique [djaʀeik] *adj* diarrhoeal, diarrhoeic.
diarthrose [djaʀtʀoz] *nf (Anat)* hinge joint. **∼ rotatoire** pivot joint.
diaspora [djaspoʀa] *nf (gén)* diaspora. la **∼ (juive)** the (Jewish) Diaspora.
diastase [djastoz] *nf* diastase.
diastasique [djastozik] *adj* diastatic, diastasic.
diastole [djastɔl] *nf* diastole.
diathermie [djatɛʀmi] *nf* diathermy, diathermia.
diatomique [djatɔmik] *adj* diatomic.
diatonique [djatɔnik] *adj* diatonic.
diatoniquement [djatɔnikmɑ̃] *adv* diatonically.
diatribe [djatʀib] *nf diatribe.*
dichotomie [dikɔtɔmi] *nf (Bot, littér)* dichotomy.
dichotomique [dikɔtɔmik] *adj* dichotomous, dichotomic.
dichromatique [dikʀɔmatik] *adj* dichromatic.
dico* **[diko]** *nm abrév de* **dictionnaire.**
dicotylédone [dikɔtiledɔn] ı *adj* dicotyledonous. 2 *nf* dicotyledon.
dictaphone [diktafɔn] *nm* ʀ Dictaphone ʀ.
dictateur [diktatœʀ] *nm* dictator. *(fig)* **faire le ∼** to play the dictator; **ton/allure** de **∼** dictatorial tone/manner.
dictatorial, e, *mpl* -aux [diktatɔʀjal, o] *adj* dictatorial.
dictature [diktatyʀ] *nf* dictatorship. **la ∼** du **prolétariat** dictatorship of the proletariat; *(fig)* c'est **de la ∼! this** is tyranny!
dictée [dikte] *nf (action)* dictating. dictation; *(exercice)* dictation. **écrire qch sous la ∼** to take down a dictation of sth; **écrire sous la ∼ de qn** to take down sb's dictation OU what sb dictates; **∼ musicale** musical dictation. aural training; *(littér)* **les ∼s de son cœur** the dictates of his heart.
dicter [dikte] **(1)** *vt lettre, (fig) condition, action* to dictate. **ils nous ont dicté leurs conditions** they laid down *ou* dictated their conditions to us; **les mesures que nous dicte la situation** the steps that the situation Imposes upon us; **il m'a dicté sa volonté** he imposed his will upon me; sa **réponse (lui) est** dictée **par sa femme/par la peur his** wife/fear has dictated his reply; je **n'aime pas qu'on medictecequejedoisfaire!** I won't be dictated to!; **une paix dictée** peace **on** the enemy's terms.
diction [diksjɔ̃] *nf (débit) diction,* delivery; (art) speech production. **professeur/leçons de ∼** speech production teacher/lessons.
dictionnaire [diksjɔnɛʀ] *nm* dictionary. **∼** des synonymes dictionary of synonyms; **∼** de **langue/de rimes** language/rhyme dictionary; *(Ordin)* **∼ de données** data directory *ou* dictionary; **∼ encyclopédique/étymologique** encyclopaedic/etymological dictionary; **∼ géographique** gazetteer; **c'est un vrai ∼ ou un ∼ vivant** he's a walking encyclopaedia.
dicton [diktɔ̃] nm saying, dictum.
didacticiel [didaktisjɛl] nm *(Ordin)* educational software program. **il fait des ∼s** he writes educational software.
didactique [didaktik] *adj poème,* exposé didactic; *mot, terme* technical.
didactiquement [didaktikmɑ̃] *adv* didactically.
Didon [didɔ̃] *nf* Dido.
dièdre [djɛdʀ(ə)] ı *adj angle* dihedral. 2 *nm* dihedron, dihedral; *(Alpinisme)* dièdre, corner.
diérèse [djeʀez] *nf (Ling)* di(a)eresis.
dièse [djɛz] *adj, nm (Mus)* sharp. **fa/sol ∼** F/G sharp.
diesel [djezɛl] *nm* diesel. **(moteur/camion) ∼ diesel** engine/lorry *(Brit) ou* truck *(US)*.
dièser [djeze] (6) *vt (Mus)* to sharpen, make sharp.
diète¹ [djɛt] *nf (Méd) (jeûne)* starvation diet; *(régime)* diet. **∼ lactée/végétale** milk/vegetarian diet; **mettre qn à la ∼** to put sb on a starvation diet; **il est à la ∼** he has been put on a starvation diet.
diète² [djɛt] *nf (Hist)* **diet.**
diététicien, -ienne [djetetisjɛ̃, jɛn] *nm,f* dietician, dietitian.
diététique [djetetik] ı *adj* dietary, dietetic(al). **restaurant ∼** health-food **ou** organic *(US)* restaurant; **magasin ou centre ∼** health-food shop. 2 *nf* dietetics *(sg)*.
dieu. *pl* **∼x** [djø] *nm* **(a)** god. **les ∼x de l'antiquité** the gods of Antiquity; **le ∼ Chronos the** god Chronos.
(b) *(dans le monothéisme)* **D∼** God; **le D∼ des chrétiens/musulmans** the God of the Christians/Muslims; **D∼ le père** God the Father; **une société/génération sans D∼ a** godless society/generation, a society/generation without God; le bon **D∼** the good *ou* dear Lord: **donner/recevoir** le bon D- to offer/receive the Lord (in Sacrament); **on lui donnerait le bon D∼ sans confession** he looks as if butter wouldn't melt in his mouth: vâme. **homme.**
(c) *(fig: idole)* god.
(d) *(loc)* mon DN! my goodness!, goodness me!; (grand) **D∼!, grands D∼x!** good heavens!, goodness gracious (me)!; mon **D∼ oui. on pourrait** ... well yes, we could . . . . **D∼** vous **bénisse!** God bless you!; **que D∼ vous assiste!** God be with you!; à **D∼ ne plaise!, D∼ m'en** garde! God forbid!; **D∼** vous **entende/aide!** may God hear/help you!; **D∼ seul le sait** God only *ou* alone knows; **D∼ sait s'il est généreux/si nous avons essayé!** God knows heis generous/we have tried!; **D∼ sait pourquoi. elle a épousé un homme si stupide** heaven *ou* God (only) knows why she married such a stupid man; **D∼ merci,** *(frm)* **D∼ soit loué!** thank God!, praise God! **ou** the Lord!; **D∼ merci, il n'a pas plu** it didn't rain, thank goodness *ou* thank God *ou* thank heaven(s); **c'est** pas **D∼ possible!*** that's just not possible; à-**D∼-vat!** *(entreprise risquée)* well, it's *in* God's hands; *(départ)* God be with you; **D∼ m'est témoin que je n'ai jamais as** God is my witness I have never . . . . **tu vas te taire bon D∼!‡** for Christ's sake‡ *(Brit) ou* sakes‡ *(US)* will you be quiet!; *V* **amour, grâce. plaire.**
diffamant, e [difamɑ̃, ɑ̃t] *adj (V* **diffamer)** slanderous; defamatory: libellous.
diffamateur, -trice [difamatœʀ, tʀis] *(V* **diffamer) 1** *adj* slanderous; libellous. 2 *nm,f* slanderer.
diffamation [difamasjɔ̃] *nf* **(a)** *(U: V* **diffamer)** slandering; defamation; libelling. *(Jur)* **la ∼** slander; libel; *(Jur)* un **procès en ∼** *(pour* injures *verbales)* an action for slander; (pour *injures écrites)* an action for libel; campagne de **∼** smear campaign.
(b) *(propos)* slander *(U)*; *(pamphlet)* libel *(U)*. **les ∼s des journaux** the libellous reports in the newspapers.
diffamatoire [difamatwaʀ] *adi (V* **diffamer)** slanderous: defamatory; libellous.
diffamer [difame] (1) *vt* to slander, defame; *(Jur)* (en *paroles)* to slander; *(par écrit)* to libel.
différé. e [difeʀe] *(ptp de* **différer***), adj (TV)* (pre-)recorded. **émission** en **∼** (pre-)recorded broadcast, recording.
différemment [difeʀamɑ̃] *adv* differently.
différence [difeʀɑ̃s] *nf* **(a)** *(gén)* difference. **∼ d'opinion** difference of opinion; **∼ d'âge/de prix** difference in age/price, age/price difference; quelle **∼** avec **les autres!** what a difference from the others!; **ne pas faire de ∼** to make no distinction *(entre* between); **faire la ∼** to know the difference *(entre* between); **faire des ∼s entre ses subordonnés** to discriminate between one's subordinates, treat one's subordinates differently; **tu** auras à payer **la ∼** you will have to make up *ou* pay the difference.
(b) *(loc)* **à la ∼ de** unlike, à **la ∼ ou à cette ∼ que** except (for the fact) that.
différenciateur. -trice [difeʀɑ̃sjatœʀ, tʀis] *adj* differentiating. differential.
différenciation [difeʀɑ̃sjasjɔ̃] *nf* differentiation.
différencier [difeʀɑ̃sje] (7) **1** *vt* to differentiate. **2 se différencier** *vpr (être différent de)* to differ *(de* from); *(devenir différent)* to become differentiated *(de* from); (se rendre *différent)* to differentiate O.s. *(de* from).
différend' [difeʀɑ̃] *nm* difference of opinion, disagreement; *(Jur, Fin)* controversy. **avoir un ∼ avec qn** to have a difference of opinion with sb.
différent. e [difeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (dissemblable)* different *(de* from). **dans des circonstances ∼es, je vous aurais aidé if** things had been different *ou* in other *ou* different circumstances, I would have helped you; **chercher des solutions ∼es** to try to find alternative ou other solutions.
(b) *(pl, gén avant n: divers)* different, various. **à ∼es reprises** on several different *ou* on various occasions; à **∼es heures de la journée** at different times of day; pour **∼es raisons** for various *ou* divers *(frm)* reasons.
différentiation [difeʀɑ̃sjasjɔ̃] *nf (Math)* differentiation.
différentiel, -elle [difeʀɑ̃sjɛl] *adj, nm, nf (gén)* differential.
différer [difeʀe] (6) **1** *vi (a) (être dissemblable)* to differ, be different (de from, *en, par* **in). cette maladie ne diffère en rien de la rougeole** this illness is no different *ou* is in no way different from measles.
(b) *(diverger)* to differ. **elle et moi différons sur ou en tout** she and I differ about everything.
(c) *(varier)* to differ, vary. **la mode diffère de pays à pays** fashions differ *ou* vary from one country to the next.
2 *ut travail* to postpone, put off; *jugement, paiement, départ* to defer, postpone. **∼ une décision** to defer *ou* postpone making *ou* put off making a decision; à **quoi bon ∼ plus longtemps?** why delay any longer?; *(frm)* **∼ de ou à faire qch** to delay *ou* defer *ou* postpone doing sth; *V* crédit.
difficile [difisil] *adj* (a) *(ardu) travail, problème* difficult. **il nous est ∼** de **prendre une décision tout** de suite it is difficult *ou* hard for us *ou* we find it difficult *ou* hard to make a decision straight away; **il a eu un moment ∼ lorsque sa femme est morte** he went through a difficult *ou* hard *ou* trying time when his wife died; **il a trouvé l'expédition ∼** he found the expedition hard poing *ou* heavy going; **∼ à faire** difficult *ou* hard to do; morceau **∼** (à jouer) *ou* **d'exécution ∼** difficult **ou** hard piece to play.
(b) *(délicat) position,* situation difficult, awkward, tricky*. **ils** ont **des fins de mois ∼s** they have a hard time making ends meet.
(c)*personne (contrariant)* difficult, trying; *(exigeant)* fastidious. hard *ou* difficult to please *(attrib)*, fussy. un **enfant ∼** a difficult child, a problem child; **elle est ∼ pour ce qui est de ou en ce qui concerne la propreté** she's a stickler for cleanliness, she's very fussy *ou* particular about cleanliness; être *ou* se montrer **∼** sur **la nourriture** to be difficult OU fussy *ou* finicky about one's food; **faire le** *ou* **la ∼** to be hard to please *ou* (over-)fussy; **il ne faut pas être trop ∼ ou (trop) faire le ∼** it's no good being too hard to please *ou* too fussy *ou* overfussy; **cette chambre ne vous plaît pas? vous** êtes **vraiment ∼!** don't you like this room? you really are hard *ou* difficult to please!: *V* **vivre.**
difficilement [difisilmɑ̃] *adv marcher, s'exprimer* with difficulty. **c'est ∼ visible/croyable** it's difficult *ou* hard to see/believe; il

gagne ~ sa vie he has difficulty *ou* trouble earning a living, he finds it difficult *ou* hard to earn a living.

difficulté [difikylte] *nf (a) (U)* difficulty. *selon la* ~ **du travail** according to the difficulty of the work; **faire qch avec** ~ to do sth with difficulty; **avoir/éprouver de la** ~ **à faire qch** to have difficulty (in) doing sth, find it difficult *ou* hard to do sth; **j'ai eu beaucoup de** ~ **à trouver des arguments** I had great difficulty finding *ou* I was hard put to it to find any arguments.

(b) (embarras, *obstacle*) difficulty, pmblem; *[texte, morceau de musique]* difficult passage, difficulty. **avoir des ~s pour faire qch** to have some difficulty (in) doing sth; **enfant qui a des ~s (à l'école/en orthographie)** a child who has difficulty *ou* difficulties (at school/with spelling); **avoir des ~s financières** to be in financial difficulties *ou* straits; **il s'est heurté à de grosses ~s** he has come up against grave difficulties; **ils ont des ~s avec leurs enfants** they have problems *ou* trouble *ou* difficulty with their children; **cela ne fait** *ou* ne **présente** aucune ~ that presents *ou* poses no problem; **il y a une** ~ there's a problem *ou* hitch* *ou* snag*; **il a fait des ~s pour accepter nos conditions** he made *ou* raised difficulties about accepting our **conditions; il n'a pas fait de ~s pour nous suivre** he followed us without protest *ou* fuss; c'est là la ~ that's where the trouble lies, that's the difficulty; **être en** ~ to be in difficulties *ou* in trouble; **avion/navire en** ~ aircraft/ship in distress; mettre **qn en** ~ to **put sb in a** difficult position; *(Scol, Psych)* **enfant en** ~ problem child; **en cas de** ~ in case of difficulty; ~ du **langage** speech disorder *ou* disability *ou* defect; **~s d'apprentissage** learning disabilities *ou* difficulties.

difficultueux, -euse [difikyltyø, øz] *adj* difficult, awkward.

difforme [difɔrm(ə)] *adj corps, membre* deformed. misshapen. twisted; *visage, arbre* twisted.

difformité [difɔrmite] *nf (V* **difforme)** deformity, misshapenness; twistedness. *(Méd)* présenter des ~s to have deformities, be deformed.

diffracter [difrakte] (1) *vt* to diffract.

diffraction [difraksjɔ̃] *nf* diffraction; *V* **réseau.**

diffus, e [dify, yz] *adj (gén) diffuse.*

diffusément [difyzemã] *adv* diffusely.

diffuser [difyze] (1) *Ut lumière, chaleur* to diffuse; *bruit, idée* to spread (abroad), circulate, diffuse; *livres* to distribute; *(Jur) document* to circulate; émission to broadcast. **programme diffusé en direct** live programme, programme broadcast live.

diffuseur [difyzœr] *nm (Aut, Teck appareil)* diffuser; *(Presse: distributeur)* distributor; *(fig: propagateur)* diffuser, spreader.

diffusion [difyzjɔ̃] *nf(V* **diffuser)** diffusion; spreading; circulation; distribution; broadcasting.

digérer [diʒeRe].(6) *vt* **(a)** *aliment, connaissance* to digest. **~ bien/mal** to have a good/bad digestion; *(fig)* c'est du **Marx mal digéré** it's ill-digested Marx.

(b) *(*: supporter)* **insulte,** *attitude* to stomach*, put up with. **si tu crois que je vais ~ ce sens protester!** if you think I'll put up **with** *ou* stand for that without protest!; je **ne peux plus ~ son insolence** I won't put up with *ou* stand for his insolence any longer, I can't stomach his insolence any longer*.

digeste* [diʒɛst(ə)] *adj aliment* easily digested, easily digestible.

digestibilité [diʒɛstibilite] *nf* digestibility.

digestible [diʒɛstibl(ə)] *adj* easily digested, easily digestible.

digestif, -ive [diʒɛstif, iv] **1** *adj* **digestive;** *V* **tube. 2** *nm (Méd)* digestive; (liqueur) liqueur.

digestion [diʒɛstjɔ̃] *nf* digestion. **j'ai une ~ difficile** I have trouble with my digestion, I have digestive problems.

digital, e[1], *mpl* **-aux** [diʒital, o] *adj (gén)* **digital; *V* empreinte[2].**

digitale[2] [diʒital] *nf* digitalis. ~ **pourprée** foxglove.

digitaline [diʒitalin] *nf* digitalin.

digitaliser [diʒitalize] (1) *vt* to digitize.

diglossie [diglɔsi] *nf* diglossia.

digne [diɲ] *adj (a) (auguste)* dignified. **il avait un air très ~** he had a very dignified air (about him).

(b) *(qui mérite)* ~ **de** *admiration, intérêt* worthy of, deserving **(of); ~ de ce nom** worthy of the name; ~ d'être **remarqué** noteworthy; **~ d'éloges** praiseworthy, deserving of praise; ~ de **foi** trustworthy; ~ **de pitié** pitiable; ~ d'envie enviable: vous **devez vous** montrer-s **de représenter** la **France** you must show that you are fit *ou* worthy to represent France; **livre à peine ~ d'être lu** book which is scarcely worth reading *ou* which scarcely deserves to be read; **il n'est pas ~ de vivre he's** not fit to live; *(littér)* **je ne suis pas ~ que vous m'offriez votre soutien** I am not worthy of your offering *me* your support *(littér).*

(c) *(à la hauteur)* worthy. **son ~ fils/père/représentant** his worthy son/father/representative; *(lit, péj)* **tu es le ~ fils** *ou* **tu es ~ de** ton **père you're fit** to be your father's son, you take after your father; **avoir** un **adversaire ~ de soi** to have an opponent worthy of oneself; **œuvre ~ de** son auteur work worthy of its author; avec **une attitude peu ~ d'un juge** with an attitude little befitting a judge *ou* unworthy of a judge; un **dessert ~ d'un si fin repas a** fitting dessert for such a fine meal.

dignement [diɲmã] *adv (a) (noblement)* with dignity. **garder ~ le silence** to maintain a dignified silence. **(b)** *(justement)* fittingly, justly. être ~ **récompensé** to receive a fitting *ou* just reward, be fittingly *ou* justly rewarded.

dignitaire [diɲitɛR] *nm* dignitary.

dignité [diɲite] *nf* **(a)** *(noblesse)* dignity. **la ~ du travail** the dignity of labour; **la ~ de la personne humaine** human dignity; **avoir de la ~** to be dignified, have dignity; **manquer de ~** to **be** lacking in dignity, be undignified; *(hum)* c'est **contraire** à sa ~ it is beneath his dignity; **elle entra, pleine de ~ she came in** with great dignity.

(b) *(fonction)* dignity. être **élevé** à **la ~ de** juge to be promoted to the dignity *ou* rank of judge.

digramme [digram] *nm* digraph.

digression [digresjɔ̃] *nf* digression. **faire une ~** to digress, make *a* digression.

digue [dig] *nf (a) (lit)* **(gén)** dyke, dike; *(pour-protéger la côte)* sea wall. **(b)** *(fig)* barrier.

diktat [diktat] *nm* **diktat**

dilapidateur, -trice [dilapidatœR, tais] 1 *adj* spendthrift, wasteful. 2 *nm, f* spendthrift, squanderer. ~ **des fonds publics** embezzler of public funds.

dilapidation [dilapidasjɔ̃] *nf (V* **dilapider)** squandering, wasting; embezzlement, misappropriation.

dilapider [dilapide] (1) ut *(gaspiller)* héritage, *fortune* to squander, waste; *(détourner) biens, fonds publics* to embezzle. misappropriate.

dilatabilité [dilatabilite] *nf* dilatability.

dilatable [dilatabl(ə)] *adj corps* dilatable.

dilatant, e [dilatɑ̃, ãt], **dilatateur, -trice** [dilatatœR, tais] *1 adj* dilative. **2** *nm* dilat(at)or, dilatant.

dilatation [dilatasjɔ̃] *nf (V* **dilater)** dila(ta)tion; distension; expansion; swelling. **avoir** une ~ **d'estomac** to have a distended stomach.

dilater [dilate] (1) **1** *vt pupille, narine* to dilate; *estomac* to distend; *métal,* gaz, liquide to cause to expand, cause the expansion of; *pneu* to cause to swell, distend. *(fig)* ~ **le cœur** to swell the heart, cause the heart to swell.

2 se dilater *vpr (V* **dilater)** to dilate; to distend; to expand; to swell. **se ~ les poumons** to open ou swell one's lungs; *(fig)* son **cœur se dilate de joie his** heart is swelling with joy; **se ~ la rate*** to split one's sides (laughing)*; **ça me dilate (la rate)"** it's side-splitting*.

dilatoire [dilatwaR] *adj:* **manœuvres** *ou* **moyens** NS delaying *ou* stalling tactics; donner une **réponse** ~ to give a reply which allows one to gain time *ou* play for time.

dilemme [dilɛm] *nm* dilemma. **sortir du ~** to resolve the diiemma.

dilettante [diletãt] *nmf (amateur d'art)* dilettante; *(péj: amateur)* dilettante, dabbler. **faire qch en ~** to dabble in sth; **faire un travail en ~** to do a piece of work in an amateurish way.

dilettantisme [diletãtism(ə)] *nm* amateurishness. **faire qch avec ~** to do sth in an amateurish way *ou* amateurishly.

diligemment [diliʒamã] *adv (littér) (avec soin) diligently; (avec célérité)* promptly, speediiy.

diligence [dilíʒãs] *nf (a) (†, littér: empressement)* haste, dispatch. **faire ~** to make haste, hasten; en ~ posthaste, speediiy.

(b) *(littér:* soin) diligence, conscientiousness. *(Jur)* à **la ~ du ministre** at the minister's behest *(littér) ou* request.

(c) *(Hist: voiture)* diligence. stagecoach.

diligent, e [diliʒɑ̃, ãt] *adj (littér) (a) (actif) serviteur* speedy. prompt. **(b)** *(assidu) employé, travail* diligent, conscientious; *soins, attention* diligent, sedulous.

diluer [dilue] (1) *vt liquide* to dilute; *peinture* to thii (down); *(fig) discours* to pad out; *force* to mitigate, dilute. **alcool dilué** alcohol diluted with water.

dilution [dilvsjɔ̃] *nf (V* **diluer)** dilution: thinning (down): padding out; mitigation.

diluvien, -ienne [dilyvjɛ̃, jɛn] *adj pluie* torrential; *(Bible) époque* diluvian.

dimanche [dimɑ̃ʃ] *nm* Sunday. **le ~ des Rameaux/de Pâques** Palm/Easter Sunday; **le ~ de Noël the** Sunday after Christmas; **les ~s de l'Avent/de Carême** the Sundays in Advent/Lent; mettre **son costume** *ou* **ses habits du ~** to put on one's Sunday clothes *ou* one's Sunday best; **promenade du ~** Sunday walk; **peintre du ~** amateur **ou** spare-time painter; **chauffeur** du ~ Sunday driver: *pour autres loc* **Vsamedi.**

dîme [dim] *nf (Hist)* tithe. **lever une-sur qch** to tithe sth; payer la **~ du vin/des blés** to pay tithes *ou* the tithe on wine/corn; *(fig)* **le grossiste/l'État prélève se ~ (sur la marchand(se)** the wholesaler takes his/the State takes its cut (on the goods).

dimension [dimãsjɔ̃] *nf (a) (taille) [pièce, terrain]* size. **avoir la même ~** to be the same size, have the same dimensions; **de grande/petite ~** large/small-sized, of large/small dimensions; **faire une étagère à la ~ d'un recoin** to make a shelf to fit (into) an alcove; *(fig)* une **faute de** cette ~ a mistake of this magnitude; *(fig)* **un repas à la ~ de son appétit** a meal commensurate with one's appetite; *(fig)* **une tâche à la ~ de son talent a** task equal to *ou* commensurate with one's talent.

(b) (mesures) ~s dimensions; **quelles sont les ~s de la pièce?** what are the dimensions *ou* measurements of the room?, what does the room measure?; **placard fait** aux ~s **du** mur cupboard built to the dimensions of the wall *ou* built to fit the wall; **quelles** sont vos ~s? what are your statistics? *ou* measurements?; **mesurez-le dans la plus grande ~** measure it at the widest *ou* longest point; à **2/3 ~s** 2-/3-dimensional.

(c) (Philos) dimension.

dimensionner [dimãsjɔne] (1) *vt* to calculate the ideal dimensions of. **objet bien dimensionné** well-proportioned object.

diminué, e [diminue] *(ptp de* **diminuer)** *adj (a)* **il est (très)** *ou* **c'est un homme (très) ~ depuis son accident he** has (really) gone downhill *ou* he's not (at all) the man he was since his accident; **très ~ physiquement** physically very run-down; **très ~ mentalement** mentally much less alert.

(b) *(Mus)* diminished; *(Tricot) vêtement* fully-fashioned; rang decreased.

diminuendo [diminuendo] *adv, nm (Mus)* diminuendo.

diminuer [diminue] (1) **1** *vt* **(a)** *(réduire) longueur, largeur, vitesse* to reduce, decrease; *durée, volume, nombre, quantité* to reduce, cut down, decrease; *prix impôts, consommation, valeur* to reduce, bring down, cut; *son* to lower, turn down; *(Tricot)* to decrease;

beauté, ardeur, courage to lessen; *chances de succès, plaisir, intérêt* to lessen, reduce, diminish; *forces* to cut down, decrease. ~ les **effectifs to** cut back on numbers, reduce *ou* cut back the numbers; **ça l'a beaucoup diminué physiquement/moralement this** has greatly undermined him physically/mentally.

(b) *(dénigrer)* **personne to** belittle; **mérite,** *talent* to belittle, depreciate. **il veut toujours se** ~ he's always trying to belittle himself.

(c) *(réduire le salaire de) employé* to cut ou reduce the salary of.

2 *vi (a) [violence, intensité]* to diminish, lessen; *[lumière]* to fade, diminish; *[bruit]* to die down, diminish, fade; *[circulation]* to die down; *[pluie]* to let up, diminish; *[orage]* to die down, die away, subside; *[intérêt, ardeur]* to die down, decrease, diminish. **l'attaque/le bruit diminue d'intensité** the attack/noise is dying down ou is decreasing In intensity ou is subsiding.

(b) *[effectifs, nombre,* valeur, *pression]* to decrease, diminish, go ou come down, fall, drop; *[provisions]* to diminish, run low; *[forces]* to decline, diminish. ~ de **longueur/largeur** to grow shorter/narrower, decrease in length/breadth: **le (prix** du) **beurre a diminué** butter has gone *ou* come down ou dropped in price; **ça a diminué de volume** it has been reduced in volume; **les jours diminuent** the days are growing shorter ou drawing in *(Brit).*

diminutif, -ive [diminytif, iv] **1** *adj suffixe* diminutive. **2** *nm (Ling)* **diminutive;** *(petit nom)* pet name (de for), diminutive *(de of).*

diminution [diminysjɔ̃] *nf* **(a)** *(réduction: V* **diminuer)** reduction; decreasing; cutting-down; cutting-back; bringing-down; lowering; turning-down; lessening. **il nous a consenti une petite** ~ he gave *ou* allowed *us* a small reduction; *(Tricot) commencer les* ~s to begin decreasing ou to decrease.

(b) *(décroissance: V* **diminuer)** diminishing; lessening; fading; dying-down; letting-up; dying-away; subsiding; decrease *(de in).* **une ~ très nette du nombre des accidents a** marked decrease ou drop ou fall-off in the number of accidents.

dimorphe [dimɔrf(ə)] *adj* dimorphous, dimorphic.

dimorphisme [dimɔrfism(ə)] *nm* dimorphism.

dinanderie [dinɑ̃dri] *nf (commerce)* copperware trade; *(articles)* copperware.

dinandier [dinɑ̃dje] *nm* copperware manufacturer and retailer.

dinar [dinar] *nm* dinar.

dinatoire [dinatwar] *adj:* **goûter** ~ = high tea *(Brit),* supper.

dinde [dɛ̃d] *nf* **(a)** turkey hen; *(Culin)* turkey. ~ **rôtie/de Noël** roast/Christmas turkey. **(b)** *(péj: fille stupide)* stupid liffle goose.

dindon [dɛ̃dɔ̃] *nm* (a) *(gén)* turkey, *(mâle)* turkey cock. **(b)** (*: *hommesot) être le* ~ **(de la farce)** to be cheated; *V* **pavaner.**

dindonneau, *pl* ~**x** [dɛ̃dɔno] *nm* turkey poult.

dîner [dine] (1) **1** *vi* **(a) to** have dinner, dine. ~ **aux chandelles to** have dinner ou dine by candlelight; ~ **d'une tranche de pain** to have a slice of bread for dinner; **avoir qn à** ~ **to** have sb for ou to dinner; **Vdormir.**

(b) *(Can, Suisse, Belgique)* to have lunch, lunch.

2 *nm* **(a)** dinner. **ils donnent un** ~ **demain they are** having a dinner party tomorrow; ~ **de famille/d'affaires** family/business dinner; avant **le** ~ before dinner.

(b) *(Can, Suisse, Belgique)* lunch.

dînette [dinɛt] *nf (a) (jeu d'enfants)* doll's tea party. **jouer à la** ~ **to** play at having a tea party; **venez à la maison. vous savez on fera la** ~* **corne** home for a meal — it'll only be *a* snack you know. **(b)** *(jouet)* ~ **de poupée** doll's tea **set, toy** tea **set.**

dîneur, -euse [dinœr, øz] *nm, f* diner.

ding [diŋ] *excl ding.* ~ dong! ding dong!

dingue* [dɛ̃g], **dingo*†** [dɛ̃go] **1** *adj personne* nuts*, crazy*, barmy* *(Brit); Brit, prix* fantastic, incredible, stupendous, tu verras **les prix, c'est** ~! you should see the prices, they're crazy ou incredible!; **un film** ~ **a** really way-out* film; un vent ~ a hell of* a wind, an incredible wind; **il est** ~ **de cette fille/de ce chanteur** he's crazy* ou nuts* about ou over that girl/singer, he's mad about *ou* on that girl/singer*.

2 *nmf* nutcase*, loony‡. **on devrait l'envoyer chez les** ~s he ought to be locked up, he ought to be sent to the loony bin‡; c'est **un** ~ **de la voiture/de la guitare** he's crazy* *ou* nuts* ou mad* about cars/guitar-playing.

dinguer* [dɛ̃ge] (1) *ut:* **aller** ~ *[personne]* to fall flat on one's face, go sprawling; *[chose]* to go crashing down, go fiying*; les **boîtes ont failli** ~ **par** terre the boxes nearly came crashing down; *(fig)* **envoyer** ~ **qn** *(faire tomber)* to send sb fiying*; *(fig: chasser)* to tell sb *to* clear *ou* buzz off * ou push off *, send sb packing; **envoyer** ~ **qch** to send sth fiying*.

dinguerie* [dɛ̃gri] *nf* craziness, stupidity, toutes ces ~s all these stupidities.

dinosaure [dinozɔr] *nm* dinosaur.

diocésain, e [djosezɛ̃, ɛn] *adj, nm, f* diocesan.

diocèse [djosɛz] *nm* diocese.

diode [djɔd] *nf* diode.

Diogène [djɔʒɛn] *nm* Diogenes.

dionysiaque [djonizjak] *adj* Dionysian, Dionysiac. **les** ~s the Dionysia.

Dionysos [djonizɔs] *nm* Dionysus, Dionysos.

dioptrie [djɔptri] *nf* dioptre.

dioptrique [djɔptrik] *1 adj* dioptric(al). 2 *nf* dioptrics *(sg)*

diorama [djɔrama] *nm* diorama.

dioxine [djɔksin] *nf* dioxin.

dioxyde [djɔksid] *nm* dioxide.

diphasé, e [difaze] *adj* diphase, diphasic, two-phase.

diphtérie [difteri] *nf* diphtheria.

diphtérique [difterik] *adj* diphther(it)ic, diphtherial.

diphtongaison [diftɔ̃gezɔ̃] *nf* diphthongization.

diphtongue [diftɔ̃g] *nf* diphthong.

diphtonguer *vt,* **se diphtonguer** *vpr* [diftɔ̃ge] (1) to diphthongize.

diplodocus [diplɔdɔkys] *nm* diplodocus.

diplomate [diplɔmat] **1** *adj* diplomatic. 2 *nmf (ambassadeur)* diplomat; (personne *habile)* diplomatist. 3 *nm (Culin)* = trifle. ~ *au* **chocolat** = chocolate charlotte russe.

diplomatie [diplɔmasi] *nf (Pol, fig)* diplomacy. **le personnel de la** ~ the diplomatic staff.

diplomatique [diplɔmatik] *adj (gén)* diplomatic, c'est une **maladie** ~ it's a sort of 'diplomatic' *ou* face-saving illness; *V* **valise.**

diplomatiquement [diplomatikmɑ̃] *adv (Pol, fig)* diplomatically.

diplôme [diplom] *nm (titre) (gén)* diploma, certificate; *(licence)* degree. **avoir des** NS to have qualifications; ~ **d'études universitaires générales** *diploma taken after two years at university* = ordinary degree *(Brit),* = Associate of Arts (ou Science) (US); ~ **d'études approfondies** *post-graduate diploma taken before complet@ a PhD.*

diplômé, e [diplome] *(ptp de* **diplômer) 1** *adj* qualified. 2 *nm, f* holder of a diploma.

diplômer [diplome] (1) **il** to award a diploma to.

diplopie [diplapi] *nf* double vision, diplopia *(T).*

dipsomane [dipsɔman] 1 *adj* dipsomaniacal. 2 *nmf* dipsomaniac.

dipsomanie [dipsɔmani] *nf* dipsomania.

diptère [diptɛr] 1 *adj temple* dipteral; *insecte* dipterous, dipteran. 2 *nm (Zool)* dipteran. **les** ~s the Diptera.

diptyque [diptik] *nm (Hist: tablette, Art)* diptych; *(fig:* roman) work in two parts.

dire [dir] (37) **1** *vt* **(a) to** say. **avez-vous quelque chose à** ~? have you got anything to say?; **j'ai froid' dit-il** 'I'm cold' he said; on **peut commencer: elles** dit **oui** we can start — she said yes *ou* she said we could; ~ **bonjour/quelques mots à qn to** say hullo/a few words to sb; **il m'a dit, 'je comprends'** he said to me, 'I understand'; **comment dit-on** ça en **anglais?** what's the English for that?, how do you say that in Engllsh?; ~ **qch carrément ou crûment** to put sth (quite) bluntly, state sth (quite) plainly ou frankly; **commedisent les Anglais** as the English put it *ou* say; ~ **ce qu'on pense** to speak one's mind, say what one thinks; ne **plus savoir quoi** ~ **to be at a loss** for words; **il dit n'importe quoi he** talks through his hat*, he talks a load of rubbish* *(Brit);* **il** n'a **pas** dit un mot he hasn't said ou spoken *ou* uttered a (single) word; **qu'est-ce que les gens vont** ~**!, qu'en dira-t-on?** whatever will people ou they say!; **il** ne **croyait pas si bien** ~ he didn't know how right he was, he never spoke a truer word; ce n'est **pas uns chose à** ~, **il est préférable de ne pas le** ~ it is not the sort of thing one says, it's not the sort of thing to say, it is better left unsaid; (aux *enchères)* **qui dit mieux?** any advance?; **il a au moins 70 ans, que dis-je, plutôt** 80 he must be at least 70 — what am I saying? — more like 80; où **va-t-il? — il ne l'a pas dit ou il n'a pas dit*** where is he going? — he didn't say; *(Cartes) c'est à vous* de ~ your call; *V* **bien, mal. parler.**

(b) ~ **que** to say that; ~ à **qn que** to tell sb that, say to sb that; **il dit qu'il nous a écrit, il dit nous avoir écrit** he saysthat he wrote tous; **il a bien dit qu'il ne rentrerait pas he did** say **that he** would not be coming home; **doit-il venir? — elle dit que oui/que non** is he coming? — she says he is/he isn't ou she says so/not; **la radio et les journaux avaient dit qu'il pleuvrait** (both) the radio and the papers had said it would rain; **vous nous dites dans votre lettre que** you tell us in *ou* you say in your letter that; **votre lettre/la loi dit clairement que** your letter/the **law says** clearly **that ou** clearly states that; **l'espoir fait vivre, dit-on** you can live on hope, as the saying has itou **as** the saying goes **ou as** they say; **on dit que** rumour has it that ..., they say that . . . . it is said that ...; **on le dit malade/à Londres** he's rumoured to be ill/in London: à ou **d'après ce qu'il dit** according to him, according to what he says; **il sait ce qu'il dit** he knows what he's talking about; **il ne sait pas ce qu'il dit** he doesn't know what he is talking about! *ou* what he is saylng!; **qu'est-ce qui me dit que c'est vrai?** how can I tell it's the truth?, how am I to know *ou* how do I know it's the truth?

(c) mensonges, nouvelle, adresse, nom to tell; *sentiment* to tell of, express-qch **à qn** to tell sb sth; **il m'a dit quelque chose qui m'a fait rire** he told me something ou he said something to me that made me laugh; **j'ai quelque chose** à vous ~ there's something I want to tell you ou say to you; ~ **des bêtises** to talk nonsense; ~ **la** bonne **aventure/l'avenir** to tell fortunes/the future; ~ **la bonne aventure à qn** to tell sb's fortune; dis-no&en **la raison** give ou tell us the reason (for it); **il nous a dit toute sa joie/tout son soulagement** he told us of his great joy/relief, he told us how happy/how relieved he was; **ce nom me dit quelque chose this** name rings a bell; **cela** ne me **dit rien du tout** that doesn't mean a thingtome; **qu'est-ce que ça dit.** ton **jardin?** how is your garden doing?*

(d) *(ordonner, prévenir)* to tell. **dites-lui de partir/qu'il parte ce soir** tell him to go/that he must leave tonight; **il a dit de venir de bonne heure** he said we were to come ou he said to come* early, he told **us** to corne early; **fais ce qu'on te dit!** do as ou what you are told!; **ça suffit. j'ai dit!** I said **that's** enough!; **on nous a dit de l'attendre** we were told to wait for him; **'méfie-toi' me dit-il** he told me ou he said to me, 'be cautious'; *V envoyer.*

(e) *(objecter)* to say (à, *contre* against). **que veux-tu que je dise** à ou contre **ça?** what can I say against that?, how can I object to that?; **tu n'as rien à** ~, **tu aurais fait la même chose** you can't say anything! ou you can talk! you would have done exactly the same thing!; **tais-toi, tu** n'as **rien** à ~! be quiet, you can't say anything! *ou* you're in no position to make remarks!; **je n'ai rien à** ~ **sur son travail** I cannot complain about his work; tu n'as rien à ~, tu es **bien servi** you can't say anything because you've done very well, you can't complain *ou* object with what you've got.

(f) poémes to say, recite; *prière* to say; *rôle* to speak. ~ son **chapelet** to say the rosary, tell one's beads†; ~ la messe to say mass; **l'acteur-a très mal dit ce passage** the actor spoke these lines very badly.

(g) *(plaire)* **cela vous dit de sortir?** do you feel like going out?, do you fancy *(Brit)* going out?; **cela ne me dit rien** I don't feel like it at all, it doesn't appeal to me at all, I don't fancy *(Brit)* it at all; il y a des fraises mais ça ne me dit pas there are strawberries but I don't fancy them *(Brit)* *ou* I'm not in the mood for them; **rien ne me dit** en ce moment I am not in the mood for anything *ou* I don't feel like doing anything just now; **si le cœur vous en dit** if you feel like it, if you feel so inclined; **cela ne me dit rien qui vaille** I don't like the look of that, that looks suspicious to me; **pour l'instant, cette robe ne dit rien*, mais attendez qu'elle soit finie!** for the moment this dress doesn't look anything special *ou* doesn't look up to much*, but just wait until it's finished!

(h) *[chose] (indiquer)* to say, show, **me montre dit 6 heures** my watch says 6 o'clock, it is 6 o'clock by my watch; **son visage disait se déception** his face gave away his disappointment, disappointment was written all over his face; **son silence en dit long** his *silence* speaks for itself *ou* speaks volumes *ou* tells its own story.

(i) **(penser)** to think. **qu'est-ce que tu dis de me robe?** what do you think of *ou* how do you like my dress?; **qu'est-ce que vous dites de la question?** what do you think *ou* how do you feel about the matter?, what are your feelings on the subject?; **qu'est-ce que vous diriez d'une promenade?** what would you say to a walk?, how about a walk?; et ~, **qu'il aurait pu se tuer!** to think he might have killed himself!; **on dirait qu'il n'aime pas cette ville** one gets the impression he does not like this town, he doesn't seem to like this town; **on dirait qu'il le fait exprès!** you'd almost think he does it on purpose!; **qui aurait dit qu'elle allait gagner?** who would have thought (that) she would win?; **on dirait qu'il va pleuvoir** it looks like rain; **on dirait qu'il va pleurer** he looks as though he is going to cry; **on se dirait en France** you would think you were in France; **cette eau est noire, on dirait de l'encre** this water is black — it looks like ink; **on dirait du poulet** it tastes like ou it's like chicken; **on dirait du Brahms** it sounds like *ou* it's like Brahms; **on dirait du parfum** it's like *ou* it smells like perfume; **on dirait de la soie** it's like ou it feels like silk; **qui l'eût dit!** who would have thought it!

(j) **(décider)** **venez bientôt, disons demain** come soon, let's make it tomorrow *ou* (let's) say tomorrow; **tout n'est pas dit** the last word has not been said, it isn't all over yet; **c'est plus facile à ~ qu'à faire** it's easier said than done; **il est dit** *ou* **il a été dit que** je ne gagnerai jamais I'm destined *ou* fated never to win; **bon, c'est dit ou voilà qui est dit** right, it's settled ou it's all arranged; **ce qui est dit est dit** what's said is said; **tenez-vous-le pour dit** don't say I didn't warn you, I shan't tell you a second time; **à l'heure dite** at the appointed time ou hour; **au jour dit** on the appointed day; *V* **aussitôt.**

(k) *(appeler)* X, **dit le Chacal** X, known as the Jackal.

(l) *(admettre)* to say, admit, **il faut bien ~ que** I must say ou admit that; **disons-le, il nous ennuie** let's be frank *ou* to be frank ou let's face it*, he bores us.

(m) *(loc)* **je ne dis pas non** I won't say no; **qui dit argent dit problèmes** money means problems; tu l'as dit! quite true!, how right you are!, you('ve) said it!; **ceci dit** (à *ces* mots) thereupon, having said this; *(avec restriction)* nevertheless, having said this; *(littér)* **ce disant** so saying; **pour ainsi ~** so to speak, as it were; **comme qui dirait*** as you might say; **ou pour mieux ~ ...** or, rather . or, to put it another way .... **j'entends comme qui dirait des** grognements I can hear what sounds like groans *ou* something like groans; **cette maison c'est comme qui dirait un gros cube** the house looks a bit like a huge cube; **dis donc!** *(à propos)* by the way; *(holà)* hey!, say! (US); **tu me l'envoies, dis, cette lettre?** you will send me that letter, won't you?; **comme on dit, comme dit ou disait l'autre*** as they say, so to speak; **je suis sûr, je te dis*** I'm certain, I tell you; pour tout ~ in fact; ~ **que ...** to think that .... ~ **qu'il aurait pu rater ça** (and) to think he might have missed it; **je vous l'avais bien dit!** I told you so!, didn't I tell you?; **que tu dis (ou qu'il dit *etc*)!‡** that's your (*ou* his *etc*) story!, that's what you say (ou he says *etc*); **à qui le dites-vous! ou le dis-tu!** don't I know it!*, you're telling ME!*, cela va sans ~ it goes without saying; il **va sans ~ que c'était faux** needless to say it was wrong; **à vrai ~, à ~ vrai** actually, to tell (you) the truth, in actual fact, to be (quite) truthful; **quand je vous le disais!** I told you so!, what did I tell you!; je ne veux pas **avoir à le lui ~** deux fois I don't want to have to tell him again; il n'y a pas à ~ there's no doubt about it, there's no denying it, there's no getting away from it; je **ne vous dis que cela!** just let me tell you!; on a **beau ~** say what you like *ou* will; **comment dirais-je** how shall I put it?, what can I say?; **que dites-vous, qu'est-ce que tu dis? ou vous dites?** (I beg your) pardon?, what did you say?; c'est ~ s'il est content that just shows you how pleased he is; c'est **beaucoup ~** that's saying a lot, c'est **peu ~** that's an understatement; c'est **trop ~** that's saying too much; c'est (tout) ~ that (just) shows you; c'est **moi qui vous le dis** you take my word for it; **c'est vous qui le dites** you say so, that's what you say; ce n'est **pas pour ~**, mais (se *vanter*) I don't mean *ou* wish to boast, but .... (*se plaindre*) I don't mean *ou* wish to complain, but ...; c'est-à-w that is (to say); c'est-à-w **que je ne le savais pas** well actually ou well the thing is *ou* I'm afraid I didn't know; **qu'est-ce à ~?** what does that mean?; est-ce à ~ que ...? does this mean that ...?, is that to say that ...?; **entre nous soit dit, il est un peu bête** (just) between the two of us *ou* confidentially he is a bit of an idiot; **soit dit en passant** by the way, let me say in passing, incidentally.

(n) *(avec faire, laisser, vouloir)* **faire ~ qch à *qn*** to send word of sth to sb; **faire ~ à qn de venir** to send for sb; **faire ~ à qn qu'on a besoin de lui** to let sb know that he is needed; **faire ~ à qn des choses (qu'il n'a pas dites)** to put words in sb's mouth; **il ne se l'est pas fait ~ deux fois** he did not need *ou* have to be told twice; elle partit sans se le faire ~ deux fois she was off without a second bidding *ou* without having to be told twice; **per la tortore on fait ~ aux gens ce qu'on veut** people can be made to say *ou* you can make people say anything under torture; **je ne lui ai pas fait ~** I didn't make him say it; **je** ne vous le **fais pas ~!** I'm not putting words into your mouth!; **laisser ~** to let people talk; **laissé ~!** let them talk!, never mind what they say!; je me **suis laissé ~** que I heard that, I was told that; **vouloir ~** *(signifier)* to mean; **que veut ~ ce mot/sa réponse?** what does this word/his answer mean?, what is the meaning of this word/his answer?; cette **phrase ne** veut **rien ~** this sentence does not mean a thing; c'est **bien cela que je** veux ~ that is exactly *ou* just what I mean; **cela dit bien ce que cela** veut ~ it means exactly *ou* just what it says; **cela ne veut pas ~ qu'il viendra** *ou* **qu'il vienne** that does not mean (to say) that ou it does not follow that he will come

2 **se dire** *vpr* **(a)** to say to o.s, **il se dit qu'il était inutile de rester** he said to himself that there was no point in staying; je **me dis que j'aurais dû l'acheter** I feel now *ou* I'm thinking now that I should have bought it; **il faut bien se ~ que** one has to realize *ou* accept that.

(b) *(se prétendre)* **il se dit malade** he claims to be ill *ou* that he is ill; **elle se dit sa cousine** she claims to be his cousin. she says she is **bis cousin.**

(c) **elles se dirent au revoir** they said goodbye (to each other).

(d) *(sens passif)* **cela ne se dit pas en société** this word is not in polite use. it's not the sort of thing one says in company; cela ne se dit plus **en français** this expression is no longer used *ou* in use in French; **cela se dit de la même façon en anglais et en français** it's the same In English and in French, English and French use the same expression for it; comment **se dit en francais?** what is the French for ? how **do you say** in French?

3 *nm (déclaration)* statement, d'après ses **~s** according to him ou to what he says; au ~ de according to; au ~ de *ou* **selon le ~ de** tous by all accounts; **croire aux ~s** de qn to believe what sb says; *(Jur)* leurs **~s** ne concordent pas their statements do not agree.

direct, e [dirɛkt, ɛkt(ə)] **1** *adj* (a) *(sans détour) route* direct; *personne, reproche, regard* direct, *question* direct, straight; *allusion* direct, pointed *(épith)*, **c'est le chemin le plus ~** it's the most direct route; **il m'a parlé de manière très ~e**, il a été très ~ he spoke to me in a very direct *ou* straightforward way *ou* very frankly, he didn't beat about the bush.

(b) *(sans intermédiaire) impôt, descendant, adversaire, responsabilité direct; cause* immediate, direct; *(Jur) action* direct. **ses chefs ~s** his immediate superiors; **ligne téléphonique ~e** *(privée)* private *ou* direct line; *(automatique)* automatic dialling system; **être en rapport ou contact ~ ou en relations ~es avec** to deal directly *ou* be in direct contact with; se mettre en rapport ~ avec qn to contact sb *ou* make contact with sb directly; **il n'y a pas de rapport ou lien ~ entre les deux faits** there is no direct connection *ou* link between the two facts; **il a pris une part très ~e à cette** affaire he was directly involved in this business.

(c) *(absolu)* **e n contradiction ~e** in direct *ou* complete contradiction.

(d) *(Astron)* direct; *(Ling) style, discours, objet* direct; *(Logique) proposition positive; V* **complément.**

(e) *(Rail) train* fast *(épith)*, non-stop *(épith)*, express *(épith)*; *voiture* through *(épith)*. **ce train est ~ jusqu'à Lyon** this is a fast *ou* non-stop train to Lyons.

2 *nm* (a) *(Rail)* express (train), fast *ou* non-stop train. **le ~ Paris-Dijon** the Paris-Dijon express

(b) (Boxe) jab. **~ du gauche/du droit** straight left/right.

(c) *(Rad, TV)* **c'est du ~** it's live; émission en ~ live broadcast; **parler/faire un reportage en ~ (sur l'antenne) de New York** to be speaking/reporting live from New York; ce sont **les risques du ~** those are the risks of live broadcasting *ou* of broadcasting live.

directement [dirɛktəmɑ̃] *adv* **(a)**, (immédiatement) straight, straight away *(Brit)*, right away. **il est ~ allé se coucher** he went straight *ou* directly to bed, he went to bed straight *(Brit) ou* right away; **en rentrant il est allé ~ au réfrigérateur pourvoir ce qu'il y avait à manger** when he came home he went straight to the fridge *ou* he made a beeline for the fridge to see what there was to eat.

(b) *(sans détour)* straight, directly. cette rue **mène ~ à la gare** this street leads straight to the station; cet **escalier communique ~** avec la cave this staircase leads straight *ou* directly to the cellar; **il est entré ~** dans le **vif du sujet** he came straight to the point.

(c) *(personnellement)* directly. **il m'a très ~ accusé de ce crime** he accused me of this crime straight out ou to my face; sa **bonne foi** est ~ **mise** en cause it's a direct challenge to his good faith; tout **ceci** ne me concerne **pas ~ mais none** of this concerns me directly *ou* personally but ..., none of this is of any direct *ou* immediate concern to me but .... **les secteurs de l'économie les plus touchés par la crise** the sectors oftheeconomy most directly *ou* immediately affected by the crisis.

(d) *(sans intermédiaire)* direct, straight. **adressez-vous ~ au** patron apply to the boss direct *ou* in person, go straight to the boss; **j'ai été ~ le trouver pour le lui demander** I went to find him myself *ou* in person to ask him about it; **~ du producteur au** consommateur direct *ou* straight from (the) producer to (the) consumer; **colis expédié ~ à l'acheteur** parcel sent direct to the buyer.

(e) *(diamétralement) (lit)* directly; *(fig)* completely, utterly,

directly. la **maison ~ en face** the house directly ou straight opposite; **~ opposé** diametrically *ou* utterly opposed; **~ contraire/contradictoire** completely *ou* utterly contrary/contradictory.

directeur, -trice [diʀɛktœʀ, tʀis] 1 *adj (dirigeant)* directing; *(fig; principal) idée* leading, principal, *main; principe* guiding; *force* guiding, driving; *(Tech) bielle* driving; *roue* front; **Vcomité, ligne', plan'.**

2 *nm (a) (responsable, gérant) [banque, usine]* manager; *(Admin)* head; *(Police)* ≃ chief constable *(Brit)*; *(Ciné, TV; technicien)* director, **~ commercial/général/du personnel** sales/general/personnel manager; **~** général general manager, chief executive officer *(US)*; **~ général adjoint** assistant general manager; *(Univ) le* **~ de l'U.E.R. d'anglais** the head of the English department.

(b) *(administrateur, propriétaire) director.*

(c) **~ (d'école)** headmaster *(Brit)*, principal (Us).

3 **directrice** *nf* **(a)** *[entreprise/* manageress; *(propriétaire)* director; *(Admin)* head.

(b) **~trice d'école/de lycée** (primary/secondary school) headmistress *(Brit)*, principal *(US).*

(c) *(Math)* directrix.

4: **directeur artistique** artistic director: **directeur de cabinet (d'un ministre)** principal private secretary; **directeur de conscience** director, spiritual adviser; **directeur financier** financial diiector; **directeur gérant** managing director; **directeur de journal** newspaper editor; **directeur de la photographie** director of photography; **directeur de prison** prison governor *(Brit)*, head warden (US); **directeur spirituel = directeur de conscience: directeur de théâtre** theatre diiector: *(Univ)* **directeur de thèse** supervisor *(Brit)*, reader (US).

direction [diʀɛksjɔ̃] *nf* **(a)** *(lit, fig;* sens) direction; *(route, chemin)* direction, way, **vous n'êtes pas dans ou vous n'avez pas pris la bonne ~** you're not going the right way *ou* in the right direction, you're not on the right road; dans **quelle ~ est-il parti?** which way did he go? *ou* head?; **aller dans la ~ de ou en ~ de Paris, prendre la ~ de Paris** to go towards *ou* in the direction of Paris; **train/avion** en **~** de train/plane for *ou* going to . . . . bateau en **~ de** ship bound ou heading for . . . . *(fig)* **nous devons chercher dans une** autre **~** we must look in *some* other ou a different direction. **we** must direct our search elsewhere; *(fig)* **l'enquête a pris une nouvelle ~** the inquiry has taken a new turn; **dans toutes les ~s** in all directions.

(b) *(action d'administrer: V* **diriger)** management; running; editorship; leadership; directing; supervision; conducting, **il a été chargé de** *ou* **on lui a confié la ~ de l'enquête/des travaux** he has been put in charge of the inquiry/the work; avoir **la ~ de** *(gén, Admin, Ind)* to run, be at the head of, be in charge of (the running of); *recherches, travaux* to supervise, oversee, be in charge of; **prendre la ~** de *(gén, Admin)* to take over the running of: usine. *entreprise* to take over the running ou management Of; *équipe, travaux* to take charge of, take over the supervision of; *mouvement, pays* to take over the leadership of; *débats* to take control of; journal to take over *ou* take on the editorship of; **sous** sa **~** under his leadership *(ou* management *etc)*; **prendre la ~ des opérations** to take charge *ou* control (of the running of operations); **il a travaillé** sous **la ~ d'un spécialiste** he has worked under the supervision of **an expert; il a fait ses études sous la ~ de X** he studied under X; *(Mus)* **orchestre (placé)** sous **la ~ de X** orchestra conducted by X.

(c) *(fonction de gérant, de responsable)* post of manager. managership; *(fonction de propriétaire, d'administrateur)* post of director, directorship; *[école]* headship, post of head *ou* principal: *[journal]* editorship, post of editor. on **lui a offert la ~ de l'usine/** d'une **équipe de chercheurs** he was offered the post of factory manager/of leader ou head of a research team.

(d) *(personnel dirigeant) [usine, service, équipe]* management; *[journal]* editorial board. **se plaindre à la ~** to make a complaint to the board *ou* the management; **la ~ décline toute responsabilité** the directors accept *ou* the management accepts no responsibility; *V* **changement.**

(e) *(bureau) [usine]* manager's *(ou* director's) office; *[école]* headmaster's (OU headmistress's) *office (Brit)*, principal's office (US); [journal] editor's office.

(f) (service) department. **adressez-vous à la ~ du personnel** apply to the personnel department; **la D~** de la **surveillance** du **territoire** the counter-espionage *services* ≃ *MI5 (Brit)*, ≃ *CL4 (US)*; **Direction** de l'**action sanitaire et sociale** department of health and *social services.*

(g) *(Aut; mécanisme)* steering **~ assistée** power steering; *V* **rupture.**

directionnel, -elle [diʀɛksjɔnɛl] adj *(Tech)* directional.

directive [diʀɛktiv] *nf (gén pl)* directive, order, instruction.

directoire [diʀɛktwaʀ] *nm* (a) (Comm *etc*) board of directors *ou* management. **(b)** *(Hist)* **le D~** the Directory, the Directoire; **fauteuil/table ~** Directoire chair/table: *V* **style.**

directorial, e, *mpl* -iaux [diʀɛktɔʀjal, jo] *adj fonction, responsabilité (Comm, Ind)* managerial; *(Admin)* of directors; *(Scol)* of headmaster *(ou* headmistress) *(Brit)*, of principal *(US).* **fauteuil/** bureau **~** manager's *ou* director's *ou* headmaster's *(Brit) ou* principal's *(US) etc* chair/office.

directrice [diʀɛktʀis] *V* **directeur.**

dirigeable [diʀiʒabl(ə)] *adj, nm* dirigible, airship.

dirigeant, e [diʀiʒɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj classe* ruling. **cadre ~** senior manager *ou* executive. *2 nm, f [parti, syndicat]* leader; *[pays]* leader, ruler. **~ d'entreprise** company director; *(salarié)* company manager.

diriger [diʀiʒe] *(3)* 1 *ut (a) (administrer) (gén, Admin)* to run, be head of, be *in* charge *of; entreprise, usine, théâtre* to manage, run; *journal* to run, edit; *pays, mouvement, parti* to lead; *opération, manœuvre* to direct, be *in* charge *of; recherches, travaux* to supervise, oversee, be in charge *of; enquête,* procès to conduct; *débat* to conduct, lead; *orchestre* to conduct. **~ la circulation** to control *ou* direct the traffic; *(Mil)* **~ le tir** to direct the firing; **mal ~ une entreprise** to mismanage a business, run a business badly; **équipe bien/mal dirigée** team under good/bad leadership *ou* management, well-/badly-run team; **savoir ~** to know how to command *ou* lead, be a good manager *ou* leader; **ils n'ont pas su ~ leurs enfants** they weren't able to guide their children; **a-t-il bien su ~ sa vie?** did he manage to run his life properly?; **cette idée dirige toute notre politique** this idea guides *ou* determines our whole policy; **l'ambition dirige tous** ses actes ambition rules *ou* guides his every act; **Véconomie, loisir.**

(b) *(guider)* **voiture** to steer; *avion* to pilot, fly: *bateau* to steer, navigate; *cheval (de fruit)* to steer; *(de selle)* to guide. *(fig)* **bien/mal ~ se barque** to run one's affairs well/badly; **bateau qui se dirige facilement** boat which is easy to steer.

(c) (acheminer) marchandises, convoi to send *(vers, sur* to); *personnes* to **direct,** send (sur, *vers* to). **on m'a mal dirigé** I was misdirected *ou* sent the wrong way.

(d) *(orienter)* **~** *une arme sur* to point *ou* level *ou* aim a weapon at; **~** un **canon/télescope sur** to train a gun/telescope on, point a gun/telescope at; **~ une lampe de poche/lumière sur** to shine a torch/light on; **~ son attention sur qn/qch** to turn one's attention to *ou* on sb/to sth; **~ son regard** *ou* **ses yeux sur** *ou* **vers qch** to look towards *ou* in the direction of sth; **le pompier dirigea sa lance vers les flammes** the fireman aimed *ou* pointed his hose at *ou* trained his hose on the flames; **la flèche est dirigée vers la gauche** the arrow is pointing left ou to(wards) the left; **~ ses pas vers un lieu** to make for *ou* make one's way to *ou* head for a place: **on devrait ~** ce **garçon** vers les **sciences** we should advise this boy to specialize in science, we should guide this boy towards the sciences: cet élève **a été mal dirigé** this pupil has been badly advised *ou* guided: **nous dirigeons notre enquête/nos travaux dans une voie nouvelle** we are conducting *ou* directing our inquiry/carrying out ou directing our work along new lines; **son regard se dirigea vers** elle he turned his gaze towards *ou* on her: **~** un **article/une allusion contre qn/qch** to aim *ou* direct an article/an allusion at sb/sth; **~ une critique contre qn/qch** to aim ou direct *ou* level a criticism at sb/sth; **les poursuites dirigées contre lui** the proceedings directed *ou* brought against him.

2 **se diriger** *vpr (a) se* **~** *vers (aller, avancer vers)* to make for. head for, make one's way towards; **il se dirigea vers la sortie** he made his way towards *ou* made for the exit; **le bateau/la voiture semblait se diriger** vers le **port** the boat/car seemed to be heading *ou* making for the harbour; *(fig)* **nous nous dirigeons vers une solution/& match nul** we seem to be heading towards a solution/ a draw; **l'avion se dirigea** vers **le nord** the plane flew *ou* headed northwards; se **~** droit **sur qch/qn** to make *a* beeline *ou* make straight for sth/sb.

(b) *(se guider)* to find one's way. **se ~ sur les étoiles/le soleil** to navigate *ou* sail by the stars/the sun; se **~** au **radar** to navigate by radar: **il n'est pas facile de se ~ dans le brouillard** it isn't easy to find one's way in the fog; *(fig, Scol)* se **~ vers les sciences** to specialize in science; **se ~ vers les carrières juridiques** to opt for *ou* be headed for a career in law.

dirigisme [diʀiʒism(ə)] *nm (Écon)* interventionism. state intervention.

dirigiste [diʀiʒist(ə)] *adj, nmf* interventionist.

disant [dizɑ̃] **Vsoi-disant.**

discal, e, *mpl* -aux [diskal, o] *adj (Méd)* of the intervertebral discs. **hernie ~e** hemiated *(T) ou* slipped disc.

discernable [disɛʀnabl(ə)] *adj* discernible. detectable.

discernement [disɛʀnəmɑ̃] *nm* (a) *(sagesse)* discernment. judgment. manquer **de ~** to be lacking in judgment *ou* discernment: **agir** sans **~** to act without proper judgment.

(b) *(action)* distinguishing, discriminating, distinction. sans **~** without (making a) distinction; *(littér)* **le ~ de la vérité d'avec l'erreur** distinguishing truth from error. discriminating between truth and error.

discerner [disɛʀne] *(1) ut (a) (distinguer) forme* to discern. make out, perceive; *bruit* to detect, hear, make out; *nuance* to discern, detect; *douleur* to feel.

(b) *(différencier)* to distinguish, discriminate *(entre* between). **~** une couleur **d'une** *ou* **d'avec** une **autre/le vrai du faux** to distinguish *ou* tell one colour from another/truth from falsehood.

disciple [disipl(ə)] *nm (élève)* disciple; *(adepte)* follower, disciple.

disciplinable [disiplinabl(ə)] *adj* disciplinable.

disciplinaire [disiplinɛʀ] *adj* disciplinary.

disciplinairement [disiplinɛʀmɑ̃] *adv* in a disciplinary way.

discipline [disiplin] *nf* (a) *(règle)* discipline; *V* **compagnie, conseil.** (b) *(matière)* discipline, subject. **~** de base **core** *ou* basic subject.

discipliné, e [disipline] *(ptp de* **discipliner)** *adj* (well-) disciplined.

discipliner [disipline] (1) *vt soldats, élèves* to discipline: *impulsions* to discipline, control; *(fig) cheveux* to control, keep tidy. **il faut apprendre** à se **~** one must learn self-control ou self-discipline *ou* to discipline oneself.

disc-jockey [diskʒɔkɛ] *nm* disc jockey. DJ.

disco [disko] 1 *adj musique* disco. 2 *nm*: le **~** disco music.

discobole [diskɔbɔl] *nm* discus thrower; *(Antiq)* discobolus.

discoïde [diskɔid] *adj* discoid(al), disc- *ou* disk-shaped.

discontinu, e [diskɔ̃tiny] 1 *adj ligne, fonction* discontinuous; *(intermittent) bruit, effort* intermittent: *(Ling)* discontinuous. **bande jaune ou blanche ~e** *[route]* broken yellow *ou* white line. 2 *nm (Philos)* discontinuity.

discontinuer [diskɔ̃tinɥe] *(1) vti (littér)* to discontinue. cease, stop.

break off. sans ~ without stopping, without **a break; pendant 2 heures sans ~** for 2 hours ai a stretch *ou* without stopping ou without a break.

discontinuité [diskɔ̃tinɥite] *nf* discontinuity.

disconvenir [diskɔ̃vniʀ] (22) *vi (littér:* nier] ne **pas ~ de/que; je n'en disconviens pas** I don't deny it; **je** ne **puis ~** que ce **soit vrai** I cannot deny **the** truth of it ou that it's true.

discophile [diskɔfil] *nmf* record enthusiast.

discordance [diskɔʀdɑ̃s] *nf (a) [caractères]* conflict, clash *(U); [opinions]* difference, conflict; *[sons]* discord *(U)*, discordance, **dissonance; *[couleurs]*** clash **(U),** clashing *(U).* **leurs témoignages présentent des ~s graves their** evidence shows serious discrepancies, their evidence conflicts seriously.

(b) *(Géol)* unconformability, discordance.

discordant, e [diskɔʀdɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) caractères, *opinions, témoignages* conflicting, discordant; sons, cris, *bruits* discordant, harsh; instruments out of tune; couleurs clashing, discordant. elle a une **voix ~e** she has *a* harsh *ou* grating voice, her voice grates.

(b) *(Géol)* unconformable, discordant.

discorde [diskɔʀd(ə)] *nf (littér)* discord, dissension. mettre *ou* semer la ~ to sow discord, cause dissension; *V* **pomme.**

discorder [diskɔʀde] (1) *vi [sons]* to be discordant; *[couleurs]* to clash; *[témoignages]* to conflict.

discothèque [diskɔtɛk] *nf (collection)* record collection; *(meuble)* record cabinet; *(bâtiment)* record library; (club) disco.

discount [diskunt] **1** *nm (rabais)* **pratiquer le ~, faire du ~** to give a discount. **2** *adj inv:* **magasin ~** discount store *ou* shop; **à des prix ~** at discount prices.

discounter¹ [diskunte] (1) *vt:* **boutique où tout est discounté** shop *ou* store where everything is cut-price *ou* is at a discount price.

discounter² [diskuntœʀ] *nm* discount dealer.

discoureur, -euse [diskuʀœʀ, øz] *nm,f (péj)* speechifier, windbag* *(péj).*

discourir [diskuʀiʀ] (11) *vi* (a) *(faire* un *discours)* to discourse, expatiate (sur, de upon); *(péj)* to hold forth (sur, de upon), speechify. **elle le suivit sans ~ she** followed him without demur *ou* without a murmur. **(b)** *(bavarder)* to talk (away).

discours [diskuʀ] *nm* (a) (allocution) speech. **~ d'ouverture/de clôture** opening/closing speech *ou* address; **~ du trône** Queen's (ou King's) speech, speech from the throne; *(US Pol)* **D~ sur l'état de l'Union** State of the Union Address; **faire *ou* prononcer un ~** to make *ou* deliver a speech; **prononcer un ~ sur la tombe de qn** to deliver a funeral oration for sb; **=·programme** keynote-speech.

(b) *(péj)* talking *(U),* chatter *(U).* tous ces beaux **~** n'y **changeront rien all** these fine words *ou* all this fine talk won't make any difference; **suis-moi sans faire de ~!** follow me without argument *ou* any arguing!; **que de ~!** what a lot of fuss (about nothing)!; **perdre son temps en ~s to** waste one's time talking *ou* in idle (chit)chat; **il m'a tenu un long ~ sur ce qui lui était arrivé** he spun me a long yarn *ou* he told me a long-drawn-out tale about what had happenedtohim; **elle m'a tenu des ~s à n'en plus finir** she went **on** and on as if she was never going to stop.

(c) le ~ (expression verbale) speech; *(Ling)* discourse; (Philos: *raisonnement)* discursive reasoning *ou* thinking; *(Rhétorique)* discourse; *(Ling)* **(au) ~ direct/indirect (in)** direct/indirect *ou* reported speech; les **parties du ~** *(Ling) the* parts of speech; *(Rhétorique) the* parts of discourse.

(d) *(Philos: traité)* discourse, treatise. **le DN de la Méthode** the Discourse on Method.

discourtois, e [diskuʀtwa, waz] *adj* discourteous.

discourtoisement [diskuʀtwazmɑ̃] *adv* discourteously.

discourtoisie [diskuʀtwazi] *nf (littér)* discourtesy.

discrédit [diskʀedi] *nm [personne]* discredit, disfavour; *[idée, théorie, œuvre]* discredit, disrepute. tomber dans **le ~** to fall into disrepute; être en **~** to be discredited *ou* in disrepute; *V* **jeter.**

discréditer [diskʀedite] (1) **1** *ut personne* to discredit; *théorie, œuvre* to discredit, bring into disrepute. **c'est une opinion tout à fait discréditée de nos jours** it is an opinion which has gone right out of favour *ou* which is quite discredited nowadays.

2 se discréditer *vpr [idée, théorie]* to become discredited, fall into disrepute; *[personne]* to bring discredit upon o.s., discredit o.s. **se ~ aux yeux de *ou* auprès de qn** to discredit o.s. *ou* bring discredit upon o.s. in the eyes of sb.

discret, -ète [diskʀɛ, ɛt] *adj (a) (réservé, retenu) personne, attitude* discreet, reserved; *allusion, reproche, compliment* discreet. soyez **~, ne lui parlez pas de sa défaite** be tactful *ou* discreet and don't mention his defeat to him.

(b) *(qui n'attire pas l'attention) personne, manière* unassuming, unobtrusive; *parfum maquillage* discreet, unobtrusive; *vêtement* sober, plain, simple; couleur quiet, restrained; lumière subdued; *endroit* quiet, secluded; *parole, regard* discreet. **il lui remit un paquet sous emballage ~** he handed her a plainly wrapped parcel; **'envoi ~'** 'sent under plain cover'; **n'y a-t-il pas une façon plus ~ète de m'avertir?** isn't there a more discreet *ou* less conspicuous way of warning me?

(c) *(qui garde les secrets)* discreet.

(d) *(Math) quantité* discrete; *(Phys) fonction* discontinuous.

discrètement [diskʀɛtmɑ̃] *adv* **(a) se** *tenir à l'écart, parler, reprocher* discreetly, quietly. **il a ~ fait allusion** à **...** he made a discreet allusion to ..., he gently hinted at ...

(b) se maquiller discreetly, unobtrusively; *s'habiller* soberly, plainly, simply; (pour *ne pas être vu, entendu)* discreetly. **parler ~ à l'oreille de qn** to have a quiet *ou* discreet word in sb's ear.

discrétion [diskʀesjɔ̃] *nf (a) (art de garder un secret)* discretion. **~** assurée discretion assured.

(b) *(réserve) [personne, attitude]* discretion, tact. sa **~** est exemplaire he's a model of discretion *ou* tact.

(c) (modération) [maquillage] unobtrusiveness; *[vêtement]* sobriety, plainness, simpleness. avec **~** *s'habiller etc* soberly, plainly, simply; se *conduire discreetly,* unobtrusively; *parler* discreetly.

(d) *(littér: discernement)* discretion.

(e) *(loc)* **vin *etc* à ~** unlimited wine *etc,* as much wine *etc* as you want; *(littér) être* **à la ~ de qn** to be in sb's hands.

discrétionnaire [diskʀesjɔnɛʀ] *adj* discretionary.

discriminant [diskʀiminɑ̃] *nm (Math)* discriminant.

discrimination [diskʀiminasjɔ̃] *nf* discrimination.

discriminatoire [diskʀiminatwaʀ] *adj* mesures discriminatory, discriminating.

discriminer [diskʀimine] (1) *vt (littér)* to distinguish. **apprendre à ~ les méthodes** to learn how to discriminate *ou* distinguish between methods.

disculpation [diskylpasjɔ̃] *nf* exoneration, exculpation *(frm).*

disculper [diskylpe] (1) **1** *vt* to exonerate, exculpate *(frm)* (*de* from). **2 se disculper** *vpr* to exonerate o.s., vindicate o.s., exculpate o.s. *(frm) (auprès de qn* in sb's eyes).

discursif, -ive [diskyʀsif, iv] *adj* discursive.

discussion [diskysjɔ̃] *nf* (a) *[problème]* discussion, examination *(de* of); *[projet de loi]* debate *(de on),* discussion *(de of). mettre une* **question** *en ~* to bring a matter up for discussion; **le projet de loi** est **en ~** the bill is being debated *ou* is under discussion.

(b) *(débat)* discussion, debate; *(pourparlers, échanges de vues)* discussion(s), talks; *(conversation)* discussion. talk. **les délégués** sont en **~** the delegates **are in** conference; **sans ~ possible** indisputably, undoubtedly.

(c) (querelle) argument, quarrel. **avoir une violente ~ avec qn** to have *a* violent disagreement *ou* quarrel *ou* argument with sb; **suis-moi et pas de ~s** follow me and no argument.

discutable [diskytabl(ə)] *adj solution, théorie* debatable, questionable, arguable; *goût* doubtful, questionable.

discutailler* [diskytɑje] (1) *vi (péj) (bavarder)* to chat (away)*, natter (away)* *(Brit); (débattre sans fin)* to argue (*sur* over), go on* (*sur* about), discuss; (ergoter) to wrangle, quibble (*sur* over). **~ dans le vide** to argue *ou* quibble over nothing.

discuter [diskyte] (1) **1** *vt* **(a)** *(débattre) problème* to discuss, *examine; projet* de *loi* to debate, discuss; *prix* to argue about, haggle over.

(b) *(contester) ordre* to question, dispute. **~ les droits de qn** to debate *ou* question sb's rights; **ministre très discuté** much discussed *ou* very controversial minister; **question très discutée** vexed question., much debated *ou* disputed question; **théorie très discutée** very controversial theory; **ça se discute, ça peut se ~** that's debatable *ou* disputable.

(c) **~ le coup*** *ou* **le bout de gras‡** *(parler)* to have a chat" *ou* natter* *(Brit)* ou chinwag‡ *(Brit); (parlementer)* to argue away.

2 vi *(a) (être en conférence)* to have a discussion, confer *(avec* with); (parler) to talk (avec with); *(parlementer)* to argue (*avec* with). **~ de *ou* sur qch to** discuss sth; **~ (de) politique** *etc* to discuss ou talk politics *etc; on ne* peut pas **~** avec **lui!*** *it's* **no** good arguing with him!, you can't have a discussion with him!

(b) *(protester)* **to argue. suivez-moi sans ~** follow me and no **argument; j'en ai décidé ainsi et il n'y a pas à ~ my** mind's **made** up about it and that's that *ou* that's final *ou* and there's nothing further to be said; **tu discutes?: no ifs** and **buts!*** *(Brit), no ifs* ands or buts!* *(US),* no argument!

(c) *(débattre)* **~ de** *ou sur question, problème* to discuss, debate; **ensuite, nous avons discuté du prix** then **we** discussed the price; **~** sur **le** cas **de qn** to discuss *ou* debate **sb's case; j'en ai discuté** avec **lui et il est d'accord** I have discussed the matter *ou* talked the matter over with him and he agrees; **vous discutez sur des points sans importance** you are arguing about *ou* niggling over trifles; **~ du sexe des anges*** to discuss futilities.

disert, e [dizɛʀ, ɛʀt(ə)] *adj (frm, hum, péj)* loquacious, articulate, fluent.

disette [dizɛt] *nf (a) (manque) [vivres, idées]* scarcity, shortage, dearth. **(b)** *(famine)* food shortage, scarcity (of food).

diseur, -euse [dizœʀ, øz] *nm,f:* **~ de** bonne aventure fortune-teller; **~ de** bons mots wit, wag.

disgrâce [disgʀɑs] *nf (défaveur, déchéance)* disgrace. **encourir *ou* mériter la ~ de qn** to incur sb's disfavour *ou* displeasure; **tomber** en **~** to fall into disgrace; **la ~ du ministre** the minister's disgrace.

disgracié, e [disgʀasje] *(ptp de* **disgracier)** *adj (en disgrâce) in* disgrace, disgraced; (laid) ill-favoured, ugly.

disgracier [disgʀasje] (5) ut to disgrace, dismiss from favour.

disgracieux, -ieuse [disgʀasjø, jøz] *adj geste* inelegant, awkward; *démarche* inelegant, awkward, ungainly; *visage* ill-favoured; *forme, objet* unsightly.

disjoindre [disʒwɛ̃dʀ(ə)] **(49) 1** *ut planches, tôles, tuiles* to take apart, separate; *tuyaux* to disconnect, take apart; *pierres* to break apart; *(fig) problèmes* **to** separate, spht. **ces deux questions sont disjointes** these two matters are not connected.

2 se disjoindre *vpr [planches, tôles, tuiles]* to come apart *ou* loose, separate; *[tuyaux, pierres]* to come apart. **planches/tuiles disjointes** planks/tiles which are coming apart *ou* loose, loose planks/tiles; tuyaux **disjoints** pipes which have come apart *ou* undone.

disjoncteur [disʒɔ̃ktœʀ] *nm (Élec)* circuit breaker, cutout.

disjonctif, -ive [disʒɔ̃ktif, iv] *adj,* **disjonctive** *nf* disjunctive

disjonction [disʒɔ̃ksjɔ̃] *nf* disjunction, separation.

dislocation [dislɔkasjɔ̃] *nf (V* **disloquer)** dislocation; dismantling; smashing; breaking up; dispersal; scattering; dismemberment; dislocation; *(Géol)* fault.

disloquer [dislɔke] (1) **1** *ut* (a) *bras, épaule* to dislocate, put **out** of joint. **avoir l'épaule disloquée** to have a dislocated shoulder.

(b) *machine, meuble (démonter)* to **dismantle**, take **apart** ou to **pieces**; *(casser)* to smash, **break up**. **la chaise est toute disloquée** the chair is **all smashed** ou **broken**.

(c) *rassemblement, cortège* to disperse, break up; *troupes* to disperse, scatter.

(d) *empire* to **dismantle**, dismember, break up.

2 se disloquer *vpr (a) se ~ le* bras to **dislocate** one's **arm**. put **one's arm** out of joint; **son épaule s'est** disloquée his **shoulder has been dislocated**.

(b) */meuble/* to **come apart**, **fall** to **pieces**.

(c) *[troupes]* to **disperse**, scatter; *[cortège]* to disperse, break ou split up.

(d) *[empire]* to break up, **disintegrate**.

disparaître [disparɛtʀ(ə)] (57) *vi (a) (lit: s'en aller, devenir invisible)* to disappear, vanish. le fuyard disparut au coin de la rue/ dans la foule **the** fugitive **disappeared** ou vanished round the corner of the **street**/into the **crowd**; **~ discrètement to slip away quietly**; **~ furtivement to sneak away ou out**; **je ne veux pas le voir. je disparais** I don't **want** to see **him** so **I'll** just **slip away** *ou* disappear ou **I'll be** off; **~** aux **regards** to vanish **out** of sight, disappear Rom **view**; **~ à l'horizon** *[soleil]* to disappear ou vanish ou **sink** below the horizon; *[bateau]* to vanish ou disappear **over** the horizon; **l'arbre disparut dans le brouillard the tree** vanished ou was **swallowed** up in the fog; le bâtiment disparaît **sous** le lierre the building is **(half-)hidden** under a **cloak** of **ivy**.

(b) *(être porté manquant) [personne]* to go missing *(Brit)*, **disappear**; *[objet]* to disappear. il a disparu de son domicile **he is missing** *ou* **has gone** missing *(Brit)* ou has **disappeared from** home; trois **camions ont disparu (du garage) three lorries** have disappeared **ou are missing** ou have gone (from the garage); **~ sans laisser de** traces **to disappear without trace**; il a disparu de la circulation* he seems to **have** vanished into **thin** air.

(c) *(passer, s'effacer) [joie,* crainte *etc]* to disappear, vanish, evaporate; [sourire, *rougeur, douleur,* cicatrice] to **disappear**, vanish, go **away**; *(graduellement)* to fade; /Jeunesse/ to vanish, be **lost**; *[brouillard]* to **disappear**, vanish, thm **out**.

(d) *(mourir) [race, civilisation]* to **die (out)**, vanish; *[coutume]* to die **out**, disappear; *[personne]* to *die; (se perdre) [navire]* to sink, **be lost**. **si je venais à ~, tu n'aurais pas de soucis matériels** if I were to die, **you wouldn't** have **any financial worries**; **tout** le charme de **la Belle** Époque **disparaîtavec elle** all the **charm** of the Belle Époque **dies** *ou* **vanishes with her**; **~ en** mertobelostatsea; *(Naut)* **~ corps et biens to go down with all hands**.

(e) **faire-objet to remove**, **hide away** ou **out** of sight; *document* to dispose of, get rid *of; tache, trace, obstacle, difficulté* to remove; *personne* to **eliminate**, get rid of, do **away with***; crainte to **dispel**, **eliminate**; **cela a fait ~ la douleur/la rougeur** it made the pain/red mark **go away**, it got rid of **the pain/all trace** of the red mark; **faire ~** un objet *[prestidigitateur]* to **make** an **object** vanish; **le voleur fit ~ le bijou dans se poche** the **thief** concealed the **jewel** ou hid thejewelout ofsightinhispocket; **il prenait de gros morceaux de pain qu'il faisait ~ dans sa bouche** he **was taking** large **hunks** of **bread** and **cramming** themintohismouth; **ils firent ~ toute trace** de **leur passage** they **destroyed** ou **wiped out** ou removed **all** trace of **their visit**; **faire ~ une inscription** *[temps]* to erase *ou* **efface** *ou* **wear away** an inscription: *[personne]* to **erase** ou **wipe out** ou **remove** au inscription.

disparate [disparat] *adj éléments* disparate; *objets, mobilier* disparate, **ill-assorted**; *couple, couleurs* **ill-assorted, badly matched**.

disparité [disparite] *nf éléments, salaires]* **disparity** *(de in); [objets, couleurs]* mismatch, **ill-assortedness** *(U) (de* of).

disparition [disparisjɔ̃] *nf* **(a)** *[personne]* **disappearance**; [cicatrice, rougeur] **disappearance**; *(graduelle)* fading; *[brouillard]* lifting, thinning; *[soleil]* sinking, setting; *[tache. obstacle]* disappearance, removal. **la ~ de la douleur sera immédiate** the pain **will be relieved** ou **will go away** ou vanish **immediately**.

(b) (mort, *perte) [personne]* death; [espèce] **disappearance**, extinction; *[coutume, langue]* disappearance, dying **out**; *[objet, bateau]* loss, **disappearance**. cette race est en **voie de ~ this race** is **becoming extinct**; **espèce en voie** de **~** endangered species.

disparu. e [dispary] *(ptp de* **disparaître**) **1** *adj* **(a)** *(révolu) monde, époque* **bygone** *(épith)*, vanished; *bonheur, jeunesse* **lost**, **departed**.

(b) (effacé) une lueur menaçante, aussitôt ~e, brilla dans ses yeux a dangerous gleam flickered and **died** in his **eyes**, his eyes glinted **dangerously** for a **brief** moment; **un sentiment d'espoir. bientôt ~, l'anima un court instant** hope **filled** him for a **brief** moment only to fade **again**.

(c) *(mort) personne* **dead**, departed; *race, coutume, langue* vanished, **dead**, extinct; *(dont on est sans nouvelles) victime* missing. **il a été porté ~** *(Mil)* he has **been reported missing**; (dans une *catastrophe)* he is **missing**, **believed dead**; **marin ~ en mer sailor** lost at **sea**.

2 *nm,f* (mort) **dead person**; *(dont on a perdu la trace) missing* **person**. *(littér)* **le cher ~** the **dear departed**; **il y a 5 morts et 3 ~s dans** ce **naufrage** there are 5 **(reported) dead** and 3 missingin **this shipwreck**.

dispendieusement [dispɑ̃djøzmɑ̃] *adv (frm) vivre* extravagantly, expensively.

dispendieux, -ieuse [dispɑ̃djø, jøz] *adj (frm) goûts, luxe* extravagant, expensive.

dispensaire [dispɑ̃sɛʀ] *nm* community *(Brit) ou* free *(US)* clinic; (†) people's dispensary.

dispensateur, -trice [dispɑ̃satœʀ, tris] *(littér)* **1** adjdispensing. 2 *nm,f* dispenser.

dispense [dispɑ̃s] *nf (exemption)* **exemption** *(de* from); *(permission)* special permission; *(Rel)* dispensation *(de* from). **~** du service **militaire/d'un** examen exemption from military service/from an exam; **~** d'âge **pour passer** un examen permission to sit an exam under the statutory age **limit**.

dispenser [dispɑ̃se] (1) **1** *vt* **(a)** *(exempter)* to exempt, excuse *(de faire* from doing, *de qch* from sth). *(Rel)* **~** *qn* d'un **vœu** to release sb from a vow; **je vous dispense de vos réflexions** I can do without your comments, you can spare me your comments; *(frm, hum)* dispensez-moi de sa **vue** spare me the sight of him; *(frm)* **dispensez-moi d'en dire plus** spare me the necessity of saying any more; **se faire ~** to get exempted.

(b) *(littér: distribuer) bienfaits* to dispense; *charme* to radiate; *lumière* to dispense, give out. **~ à qn son dévouement to bestow** *ou* lavish one's **devotion on** sb; *(Méd)* **~ des soins à un malade to give** medical **care** to *a* patient.

2 se dispenser *vpr*: se **~** de *corvée* to avoid, get out of; *remarque* to refrain from; **se ~ de faire qch to get out** ofdoing sth, not to bother doing sth; **il peut se ~ de travailler** hedoesn'tneed towork, he has no **need** to **bother working**; **je me dispenserais bien d'y aller I would (gladly)** get out of ou save myself the **bother** of going if I could; *(iro)* il s'est dispensé de s'excuser he didn't see any necessity for **excusing himself**.

dispersé, e [dispɛʀse] *(ptp de* **disperser**) *adj habitat* **scattered**; *esprit* unselective, **undisciplined**; *travail* disorganized, fragmented, **bitty***.

disperser [dispɛʀse] (1) **1** *ut (a) (éparpiller) papiers, feuilles* to scatter, spread **about**; *(dissiper) brouillard* to disperse, break up; *(répartir) personnes* to disperse, spread **out**; *collection* to break up; *(faire partir) foule,* ennemi to *scatter,* disperse; *(Mil: congédier)* to **dismiss. tous nos** *amis* **sont maintenant dispersés** all our friends are now **scattered**.

(b) *(fig: déconcentrer) ses forces,* ses *efforts* to dissipate.

2 se disperser *vpr [foule]* to scatter, disperse, break up; *[élève, artiste]* to **overdiversify**, dissipate one's **efforts. ne vous dispersez pas trop!** don't **overdiversify!**, don't **try** to do too **many** different things at once!

dispersion [dispɛʀsjɔ̃] *nf (V* **disperser**) scattering; spreading about; dispersal; breaking up; dismissal; dissipation; *(Chim, Phys)* dispersion. **évitez la ~ dans votre travail** don't attempt to do too **many things** at once, don't **overdiversify** in your **work**.

disponibilité [disponibilite] *nf* **(a)** *[choses]* availability. *(Jur)* **~ des biens** *(faculté du possesseur)* **ability** to **transfer** one's property; *(caractère des possessions)* **transferability** of property.

(b) (Fin) **~s** available funds, liquid **assets**.

(c) mettre *en -fonctionnaire* to **free** from duty temporarily. grant leave of absence to; *officier* to place on **reserve**; **mise en ~** *[fonctionnaire]* leave of absence: *[officier]* transfer to **reserve** duty.

(d) *[élève, esprit, auditoire]* **alertness**, receptiveness. **~ d'esprit** alertness ou receptiveness of **mind**.

disponible [disponibl(ə)] *adj* **(a)** *livre, appartement, fonds* available. **avez-vous** des places **~s pour** ce **soir?** are **there any seats** (available) for this **evening?**; **il n'y a plus une seule place ~** there's nota **single** seat left ou not one **spare seat**; je ne **suis pas ~** ce **soir** I'm not free **tonight**; *(Jur)* **biens ~s** transferable property.

(b) fonctionnaire ~ civil servant on leave of **absence** *ou* temporarily freed from duty; **officier ~** officer on reserve.

(c) *élève, esprit, auditoire* alert, receptive

dispos, e [dispo, oz] *adj personne* refreshed, *in* good **form** *(attrib)*, full of **energy** *(attrib). avoir* **l'esprit ~ to have** a fresh **mind**; *V* **frais'**.

disposé, e [dispoze] (*ptp de* **disposer**) *adj* **(a) être-à faire to** be willing ou disposed ou prepared to do; **être peu ~ à faire to be** unwilling to do, not to be disposed ou prepared to do; **bien/mal ~** in a good/bad mood; **bien/mal ~ à l'égard de** *ou* **pour** *ou* **envers qn** well-/ill-disposed towards sb.

(b) *terrain* situated, sited. **comment le terrain est-il ~?** what is the site like?; **pièces bien/mal ~es** well-/badly-laid-out **rooms**.

disposer [dispoze] **(1) 1** *vt* **(a)** *(arranger) personnes, meubles, fleurs* **to arrange**; *couverts* **to set**, lay. **~ des troupes sur le terrain to draw** up ou range ou dispose **troops** on the **battlefield**; **~ des objets en ligne/en cercle** to place ou lay ou arrange things in a row/in a circle; **on avait disposé le buffet dans le jardin they** had **laid** out ou set **out** the **buffet** in the **garden**.

(b) ~ qn à faire/à qch (engager **à**) **to dispose ou** incline sb to do/towards sth; *(frm: préparer à)* to **prepare** sb to **do**/for sth; **cela ne dispose pas à l'optimisme** it doesn't **(exactly)** incline **one** to optimism.

2 vi (frm: partir) to leave. **vous** pouvez **~** you may leave (now), (now) you can go.

3 disposer de *vt indir (avoir l'usage de)* to **have** (at one's disposal). **~** d'une *voiture* to **have** a car (at one's disposal), have the use of a car; **~** d'une **somme d'argent to have** a sum of money at **one's disposal** *ou* available (for one's use); **il disposait dequelques heures pour visiter Lyon** he had a few **hours free** ou to spare in which to **visit** Lyons; **avec les moyens** dont **il dispose** with the **means** at his disposal ou available to him; **si vous voulez vous pouvez en ~** if you wish you can use it; *(Jur)* **~ d'un domaine (par testament)** to dispose **of** an estate (in one's will); il dispose de sas **employés/de** ses amis de manière abusive he takes **advantage** of his employees/friends; **droit des peuples à ~ d'eux-mêmes** right of nations to self-**determination**.

4 se disposer *vpr*: **se ~ à faire** *(se préparer à)* to prepare to do. **be about** to do; **il se disposait à quitter le bureau** he was about to ou was preparing to ou was getting ready to leave the office.

dispositif [dispozitif] *nm* (a) (mécanisme) **device**, **mechanism**. **~ d'alarme** alarm ou warning device; **~ de sûreté** safety device.

(b) (moyens *prévus*) plan of action. *(Mil)* **~** d'attaque plan of attack; *(Mil)* **~ de défense** defence system; **~ de contrôle** plan of

control; ~ **de** combat fighting plan; tout un ~ a été établi pour **enrayer l'inflation** a complete plan of action has been drawn up to eliminate inflation; **un important ~ (policier) a été mis en place pour disperser les manifestants a** large police operation was set up *ou* a large contingent of police was brought in to disperse the demonstrators.

(c) (*Jur*) *[jugement]* pronouncement; *[loi]* purview.

disposition [dispozisjɔ̃] *nf* *(a)* (*arrangement*) *(action) arrange*ment, arranging, placing; (*résultat*) arrangement, layout. **selon la ~ des pions/des joueurs** according to how the pawns/players are placed; **ils ont changé la ~ des** objets **dans la vitrine** they have changed the arrangement *ou* layout of the things in the window; **cela dépend de la ~ du terrain** that depends on the situation of the ground, it depends how the gmund **lies; la ~ des lieux/pièces the** layout of the premises/rooms.

(b) (usage) disposal. (*Jur*) **avoir la libre ~ de qch** to have free disposal of sth, be free to dispose of **sth; mettre qch/être à la ~ de qn** to put sth/be at sb's disposal; **la maison/la bibliothèque est à** votre ~ the house/library is at your disposal, you can have the run of the house/library; **les moyens (mis) à notre ~ sont insuffisants** we have insufficient means at our disposal; je me mets *ou* **tiens à votre entière ~ pour de plus amples renseignements** I am entirely at your disposal *ou* service should you require further *information;* (*Jur*) **l'inculpé a été mis à la ~ de la justice the** accused was handed over to the law.

(c) (*mesures*) **~s** (*préparatifs*) arrangements, preparations; (*précautions*) measures, precautions, steps; **prendre des** *ou* **ses ~s pour que qch soit fait** to make arrangements *ou* take steps to have sth done *ou* for sth to be done; **prendre ses ~s pour partir** to make arrangements for *ou* prepare for one's departure; nous avons **prévu des ~s spéciales** we have arranged for special steps *ou* measures *ou* precautions to be taken.

(d) (*manière d'être*) mood, humour, frame of mind. **être dans de bonnes/mauvaises** NS to be in a good/bad mood *ou* humour; être dans de bonnes·s **pour faire qch** to be in the right mood to do sth, be in the right frame of mind for **doing sth;** être dans **les meilleures ~s** to be in the best of moods; être **dans de bonnes/de mauvaises/les meilleures ~s à l'égard de qn** to feel well-disposed/ill-disposed/most kindly disposed towards sb; **est-il toujours dans les mêmes ~s à l'égard de ce groupe/ce candidat?** does he still feel the same way *ou* have the same feelings about this plan/candidate?; ~ **d'esprit** mood, state *ou* frame of mind.

(e) (*inclination, aptitude*) **~s** bent, aptitude, natural ability; **avoir des ~s pour la musique/les langues/le tennis to** have a special aptitude for *ou* a gift for music/languages/tennis.

(f) (*tendance*) *[personne]* predisposition, tendency; *[objet]* tendency (*à* to). **avoir une ~ au rhumatisme/à contracter une maladie** to have a tendency to rheumatism/to catch au illness; ce **bateau a une curieuse/fâcheuse ~ à** ___ this boat has a strange/an annoying tendency to ..., this boat is prone to ___

(g) (*Jur*) clause **~s testamentaires** provisions of a will, testamentary provisions; **~s entre vifs** donation inter vivos; **Vdernier.**

dispreportien [dispʀɔpɔʀsjɔ̃] *nf* disproportion (*de* in).

dispreportienné, e [dispʀɔpɔʀsjɔne] *adj* disproportionate (*à,* avec to), out of (all) proportion (*à, avec* with). **il a une tête ~e bis** head is disproportionately *ou* abnormally large; un **salaire ~ au travail** a salary which is disproportionate to *ou* out of (all) proportion with the work.

dispute [dispyt] *nf* (a) (*querelle*) argument, quarrel. ~ **d'ameureux** lovers' tiff *ou* quarrel. **(b)** (††: *débat polémique*) debate, dispute

disputé, e [dispyte] (*ptp de* **disputer**) *adj match* close, closely fought, *siège de député* hotly contested.

disputer [dispyte] (1) 1 *vt* (a) (**contester**) **~ qch/qn à qn** to fight with sb for *ou* over sth/sb; ~ **la victoire/la première place à son rival** to fight for victory/for first place with one's rival, fight one's rival for victory/first place, **elle essaya de lui ~ la gloire de son inventien** she tried to rob him of the glory of his invention; (*littér*) **le ~ en beauté/en grandeur à qn** to vie with *ou* rival sb in beauty/greatness; ~ **le terrain** (*Mil*) to contest the ground inch by inch; (*fig*) to fight every inch of the way.

(b) (*livrer combat to* fight; *match* to play. **le match a été disputé** *ou* **s'est disputé en Angleterre** the match was played *ou* took place in England.

(c) (*: gronder) to tell off*, tick off* (*Brit*), se **faire ~ par son père** to get a telling-off* ou ticking-off* (*Brit*) from *one's* father.

2 se disputer *vpr* (a) (se quereller) to quarrel, argue, have a quarrel *ou* **au** argument (*avec* with). **il s'est disputé avec sen encle** he quarrelled *ou* had a quarrel *ou* an argument with his uncle, he fell out with his uncle.

(b) (se *battre* pour) se ~ **qch** to fight over sth, contest sth; **deux chiens se disputent un os** two dogs are fighting over a bone; deux **candidats se disputent un siège à l'Académie** two candidates are contesting a seat at the Academv.

disquaire [diskɛʀ] *nm* (*commerçant*) record-dealer.

disqualificatien [diskalifikasjɔ̃] *nf* (*Sport*) disqualification.

disqualifier [diskalifje] (7) *vt* (a) (*Sport: exclure*) to disqualify. **(b)** (*fig: discréditer*) to dishonour, bring discredit on. **il s'est disqualifié aux yeux de l'epinien** he has destroyed people's trust in bim *ou* people's good opmion of him

disque [disk(ə)] *nm* (a) (*gén, Méd, Phot*) *disc,* disk. ~ **d'embrayage** clutch plate; ~ **de statiennement** parking disk; Vfrem.

(b) (*Sport*) discus

(c) (*Mus*) record, **disc*.** ~ **micresillen** long-playing record, L.P.; ~ **cempact** compact disc

(d) (*Ordin*) disc, disk. ~ **dur/souple/optical/laser** hard/floppy/optical/laser disc *ou* disk.

disquette [diskɛt] *nf* (*Ordin*) floppy (disc *ou* disk), diskette (US).

dissection [diskɛksjɔ̃] *nf* dissection. de ~ *instrument, table* dissecting, dissection

dissemblable [disɑ̃blabl(ə)] *adj* dissimilar, different (*de* from, to).

dissemblance [disɑ̃blɑ̃s] *nf* dissimilarity, difference *(de in).*

dissémination [diseminɑsjɔ̃] *nf* *(a)* (*action*) *[graines]* scattering; *[troupes, maisons, usines]* scattering, spreading; *[idées]* dissemination. **(b)** (*état*) [maisons, points de *vente]* scattered layout *ou* distribution **à cause de le ~ de notre famille** because our family is scattered.

disséminer [disemine] (1) 1 *vt graines* to scatter; *troupes, maisons* to scatter, spread (out); *idées* to disseminate. **les points de vente sont très disséminés** the (sales) outlets are widely scattered *ou* thinly distributed.

2 se disséminer *vpr [graines]* to scatter; *[personnes]* to spread (out). **les pique-niqueurs se disséminèrent aux quatre coins de la forêt** the picnickers spread out *ou* scattered to the four corners of the forest.

dissension [disɑ̃sjɔ̃] *nf* dissension.

dissentiment [disɑ̃timɑ̃] *nm* disagreement, difference of opinion.

disséquer [diseke] (6) *ut* (*lit, fig*) to dissect.

dissertatien [disɛʀtasjɔ̃] *nf* (*Scol, hum*) essay; (*pèj, if: traité*) dissertation

disserter [disɛʀte] (1) *vi* *(a)* (*Scol*) ~ **sur** (*parler*) to speak on, discourse upon (*frm*); (écrire) to write an essay on. **(b)** (*péj*) to hold forth (*de, sur* about, on).

dissidence [disidɑ̃s] *nf* (*sécession*) (*Pol*) rebellion, dissidence (*Rel*) dissent; (dissidents) rebels, dissidents; (*littér: divergence*) disagreement, dissidence. entrer en ~ to break away, rebel; être en ~ to have broken away; **rejoindre la ~** to join the dissidents *ou* the rebels.

dissident, e [disidɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* (*Pol*) dissident; (*Rel*) dissenting. 2 *nm, f* (*Pol*) rebel, dissident; (*Rel*) dissenter. un **groupe ~ a** breakaway *ou* splinter group; **une fraction ~e de cette organisation terroriste** a dissident minority in this terrorist organization.

dissimilation [disimilasjɔ̃] *nf* (*Ling*) dissimilation.

dissimilitude [disimilityd] *nf* dissimilarity.

dissimulateur, -trice [disimylatœʀ, tʀis] **1** *adj* dissembling. 2 *nm, f* dissembler

dissimulatien [disimylasjɔ̃] *nf* (*U: duplicité*) dissimulation, dissembling; *(cachotterie)* dissimulation (*U*), dissembling (*U*); (*action de cacher*) concealment. **agir** avec ~ to act in an underhand way; (*Jur*) ~ **d'actif** (fraudulent) concealment of assets.

dissimulé, e [disimyle] (*ptp de* **dissimuler**) *adj caractère, enfant* secretive.

dissimuler [disimyle] (1) 1 *vt (cacher) objet, personne, sentiment, difficulté* to conceal, hide (*à qn* from sb); (*Fin*) *bénéfices* to conceal; *(déguiser) sentiment, difficulté, défaut* to conceal, disguise **il sait bien ~** he's good at pretending *ou* dissembling (*frm*); **il parvenait mal à ~ son impatience/son envie de rire** he had great difficulty in covering up *ou* disguising *ou* hiding his annoyance/his urge to laugh; **je ne vous dissimulerai pas qu'il y a de gros problèmes** I won't disguise *ou* conceal the fact that there are serious problems.

2 se dissimuler *vpr* to conceal *ou* bide o.s. **il essaie de se ~ la vérité/qu'il** a tort he tries to close his eyes to the truth/to the fact that he's wrong, he tries to conceal the truth from himself/to conceal from himself the fact that he's wrong.

dissipateur, -trice [disipatœʀ, tʀis] **1** *adj* wasteful, **extravagant,** prodigal. 2 *nm, f* spendthrift, squanderer, pmdigal.

dissipatien [disipasjɔ̃] *nf* **(a)** *(indiscipline)* misbehaviour, unruliness; (*littér: débauche)* dissipation. une **vie de ~** a dissipated life, a life of dissipation.

(b) (*dilapidation*) *[fortune]* squandering, dissipation; *(folle dépense)* extravagance

(c) *[fumée,* nuage] dissipation, dispersal; *[brouillard]* clearing, **lifting,** dispersal; *[craintes]* dispelling. **après ~ des breuillards matinaux** after the early morning fog has lifted *ou* cleared.

dissipé, e [disipe] (*ptp de* **dissiper**) *adj élève* undisciplined, unruly; oie dissolute, dissipated.

dissiper [disipe] (1) 1 *vt* (a) (chasser) *brouillard, fumée* to dispel, disperse, clear away; nuage to break up, disperse *soupçon, crainte* to dissipate, dispel; *malentendu* to clear up

(b) (*dilapider*) *fortune* to dissipate, squander, fritter away; jeunesse to waste, dissipate, idle away; (*littér*) *santé* to ruin, destroy.

(c) ~ **qn** to lead sb astray *ou* into bad ways; **il dissipe ses petits camarades en classe** he is a distracting influence on *ou* he distracts his little friends in class.

2 se dissiper *vpr (a)* (*disparaître*) *[fumée]* to drift away, disperse *[nuages]* to break (up), disperse; *[brouillard]* to clear, lift, *disperse; [inquiétude]* to vanish, melt away; *[malaise, fatigue]* to disappear, go away, wear off.

(b) *[élève]* to become undisciplined ou unruly, misbehave.

dissociable [disɔsjabl(ə)] *adj molécules* dissociable, separable; *problèmes* separable.

dissecistien [disɔsjasjɔ̃] *nf* *[molécules, problèmes]* dissociation, separation.

dissecier [disɔsje] **(7)** 1 *vt* **melécules,** *problèmes* to dissociate.

2 se dissecier *vpr [éléments, groupe, équipe]* to break up, split up. nous tenons à nous ·de **ces groupes/vues we are** anxious to dissociate ourselves from these groups/views.

disselu, e [disɔly] *adj* dissolute

disselubilité [disɔlybilite] *nf* (*V* **dissoluble**) dissolubility; solubility

disseluble [disɔlybl(ə)] *adj assemblée* dissoluble; *substance* soluble.

disselutien [disɔlysjɔ̃] *nf* *(a)* (*Jur*) *[assemblée, mariage]*

dissolution; *[groupe, parti]* dissolution, **disbanding**; *[compagnie]* winding-up, dismantling. prononcer la ~ de to dissolve.

(b) (*désagrégation*) [groupe, *association]* breaking-up, splitting-up; *[empire]* crumbling, decay, dissolution. l'unité **nationale est en pleine ~** national unity is crumbling *ou* disintegrating *ou* falling apart.

(c) [**sucre** *etc]* dissolving. **tourner jusqu'à ~ complète du cachet** stir until the tablet has completely dissolved.

(d) (**colle**) rubber solution.

(e) (*littér: débauche*) dissoluteness, dissipation.

dissolvant, e [disɔlvɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*lit*) solvent, dissolvent; (*fig*) *doctrines* undermining (*épith*), demoralizing; *climat* debilitating. 2 *nm (produit)* solvent. *(pour les ongles)* ~ *(gras)* nail polish *ou* varnish remover.

dissonance [disɔnɑ̃s] *nf* (*Mus*) (*intervalle*) *dissonance,* discord; *[couleurs, styles]* mismatch; (*fig*) clash; *(manque d'harmonie)* discord, dissonance. (*fig*) **des ~s de tons dans un tableau** clashes of colour in a painting.

dissonant, e [disɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj sons, accord* dissonant, discordant; *couleurs* clashing (*épith*).

dissoudre [disudʀ(ə)] (51) 1 *vt* (a) *sel* to dissolve. **faire ~ du sucre** to dissolve sugar.

(b) (*Jur, Pol*) *assemblée* to dissolve; parti, *groupement* ta disband, break up; marriage to dissolve.

2 **se dissoudre** *vpr (a) [sel, sucre]* to dissolve, be dissolved.

(b) *[association]* to disband, break up.

dissuader [disɥade] (1) *vt* to dissuade (*de qch* from sth, *de faire* from doing). **il m'a dissuadé d'y aller** he talked me out of going, he persuaded me not to go.

dissuasif, -ive [disɥazif, iv] *adj* dissuasive. **avoir un effet ~ sur** to have a dissuasive *ou* deterrent effect upon; à un **prix trop ~** at too high a price.

dissuasion [disɥazjɔ̃] *nf* dissuasion; *V* **force.**

dissyllabe [disilab] 1 *adj* disyllabic. 2 *nm* disyllable.

dissyllabique [disilabik] *adj* disyllabic.

dissymétrie [disimetʀi] *nf* dissymmetry.

dissymétrique [disimetʀik] *adj* dissymmetric(al).

distance [distɑ̃s] *nf (a) (éloignement, intervalle, trajet) distance. à quelle ~ eet la gare?* how far (away) is the station?, what's the distance to the station?; **parcourir de grandes/petites ~s** to cover great/small distances; (*Sport*) **il est meilleur sur les grandes ~s** he's better over long distances; **habiter à une grande ~/à quelques kilomètres de ~** to live a great distance away ou a long way away/a few kilometres away (*de* from); **entendre un bruit/distinguer qch à une ~ de** 30 **mètres** to hear a noise/make out sth from a distance of 30 metres *ou* from 30 metres away; à **2** ou 3 ans **de ~** je **m'en souviens** encore 2 or 3 years later I can still remember it; **nés à quelques années de ~** born within a few years of one another, born a few years apart; **quelle ~ parcourue depuis son dernier roman!** what a long way *ou* how far he has corne since his last novel!

(b) (*écart*) gap. **la ~ qui sépare deux générations/points de** vue the gap between *ou* which separates two generations/points of view; **la guerre a mis une grande ~ entre ces deux peuples** the war has left a great gulf between these two nations.

(c) (*loc*) garder ses **~s** to keep one's distance (*vis à* vis de from); **prendre ses ~s** (*Mil*) to form open order; (*Scol etc*) to space out; (*fig*) to stand aloof (*à l'égard de* from), distance o.s. (*par* rapport à from); **les syndicats ont pris leurs ~s** envers le gouvernement the unions have distanced themselves from the government; tenir qn à ~ to keep sb at a distance ou at arm's length; se **tenir à ~** to keep one's distance, stand aloof; **tenir qn à une ~ respectueuse** to keep sb at arm's length; se **tenir à une ~ respectueuse de** to keep *ou* stay a respectful distance from; **tenir la ~** *[coureur]* to go ou do *ou* cover the distance. last *ou* stav the course: *[conférencier]* to stav *ou* last the course; de ~ en ~ at intervals, here and there; à ~ (*dans l'espace*) at ou from a distance, from afar; (dans le *temps*) at *ou* from a distance; **le orestidigitateur fait bouger des objets à ~** the conjurer moves objects from a distance; **mettre en marche à ~** appareil to start up by remote control; (*Phot*) **~ focale** focal length; *V* **commande.**

distancer [distɑ̃se] (3) *vt* (a) *coureur* to outrun, outdistance, leave behind; voiture to outdistance, leave behind; concurrent, *élève* to outstrip, outclass. leave behind. se **laisser** *ou* se **faire ~** to be left behind, be outdistanced (*par* by); ne nous **laissons pas ~** let's not fall behind *ou* be left behind.

(b) (*Sport: disqualifier*) to disqualify.

distanciation [distɑ̃sjasjɔ̃] *nf* distance. **parvenir à faire une ~ par** rapport à qch to manage to distance o.s. from sth.

distancier (se) [distɑ̃sje] (7) *vpr* to distance o.s. (*de* from).

distant, e [distɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a), *lieu* far-off, faraway. distant; *événement* distant, far-off. **~ d'un lieu** far away from a place; **une ville ~e de 10 km** a town 10 km away; **deux villes ~es de 10 km** (l'une de l'autre) two towns 10 km apart *ou* 10 km away from one another.

(b) *attitude* distant, aloof. **il s'est montré très ~** he was very stand-offish.

distendre [distɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *vt peau* to distend; *muscle, corde,* (*fig*) *lien* to strain. 2 **se distendre** *vpr [lien]* to slacken, become looser; *[ventre,* peau] to distend, become distended *ou* bloated.

distendu, e [distɑ̃dy] (*ptp de* **distendre**) *adj ventre* distended, bloated; *corde* slack, loose; *ressort* slack.

distension [distɑ̃sjɔ̃] *nf [peau, estomac]* distension; *[corde]* slackening, loosening.

distillateur [distilatœʀ] *nm* distiller (*person*).

distillation [distilasjɔ̃] *nf* distillation, distilling.

distiller [distile] (1) *vt* alcool to distil; *suc* to elaborate; (*fig*) *ennui, venin* to exude. **eau distillée** distilled water.

distillerie [distilʀi] *nf (usine)* distillery; *(industrie)* distilling.

distinct, e [distɛ̃(kt), distɛ̃kt(ə)] *adj (a) (indépendant)* distinct, separate (*de* from). (b) (net) distinct, clear.

distinctement [distɛ̃ktəmɑ̃] *adv* distinctly, clearly.

distinctif, -ive [distɛ̃ktif, iv] *adj* distinctive.

distinction [distɛ̃ksjɔ̃] *nf* **(a)** (*différentiation*) distinction. **faire la ~** entre to make a distinction **between**; sans **~ (de race)** without distinction (of race).

(b) (*décoration, honneur*) distinction.

(c) (*raffinement*) distinction, refinement. **il a de la ~** he is very distinguished *ou* refined, he has great distinction.

(d) (*éminence*) *distinction,* eminence. (*frm*) **un pianiste de la** plus **haute ~** a piauist of the highest distinction.

distinguable [distɛ̃gabl(ə)] *adj* distinguishable.

distingué, e [distɛ̃ge] (*ptp* **de distinguer**) *adj (a)* (*élégant, bien élevé*) personne distinguished; allure elegant, refined, distinguished. **il a l'air très ~** he looks very distinguished, he has a very distinguished look about him; **ça fait très ~** *it's* very distinguished.

(b) (*illustre*) distinguished, eminent. notre **~ collègue, le** professeur X our distinguished *ou* eminent colleague, Professor X.

(c) (*formule épistolaire*) **veuillez agréer l'expression de mes sentiments ~s** *ou* **de ma considération ~e** yours faithfully (*Brit*), yours truly, sincerely yours.

distinguer [distɛ̃ge] (1) 1 *ut (a) (percevoir) objet, bruit* to make out, distinguish, perceive; ironie to distinguish, perceive. **~ qn dans la foule** to pick out *ou* spot sb in the crowd; on **commença** à **~ les collines à** travers la **brume** the hills began to be visible through the mist, you could begin to make out the hills through the mist; **il distingue mal sens lunettes** he can't see very well without his glasses.

(b) (*différencier*) to distinguish. **~ une chose d'une autre ou d'avec une autre** to distinguish *ou* tell one thing from another; **savoir ~ les oiseaux/plantes** to be able to distinguish birds/ planta; **les deux sœurs sont difficiles à ~ (l'une de l'autre)** the two sisters are difficult to tell apart; **~ le bien du mal/un Picasso d'un ou d'avec un Braque to tell** good from evil/a Picasso from a Braque, distinguish between good and evil/between a Picasso and a Braque; tu **la distingueras à se veste rouge** you will recognize her *ou* pick her out by her red jacket; **distinguons, il y a chanteur et chanteur** we must make a distinction, there are singers and singers ou good singers and bad singers.

(c) (*rendre différent*) *to* distinguish, set apart (*de* from), mark off. **c'est son accent qui le distingue des autres** it is his accent which distinguishes him from *ou* makes him different from the others *ou* which sets him apart.

(d) (*frm*) (choisir) to **single out**; *(honorer)* to **honour.** on **l'a distingué pour faire le discours d'adieu** he was singled out to make the farewell speech; **l'Académie Française a distingué X pour son œuvre** poétique the Académie Française has honoured X for his works of poetry.

2 **se distinguer** *vpr* (a) (*différer*) to distinguish o.s., be distinguished (*de* from). **ces objets se distinguent par ou grâce 6 leur couleur** these objects can be distinguished by their colour; **les deux frères se distinguent (l'un de l'autre) par leur taille** you can tell the two brothers apart by their (different) height; **il se distingue par son accent/sa** démarche his accent/his way of walking makes him stand out *ou* makes him seem quite different.

(b) (*se signaler,* réussir) to distinguish o.s. se **~ (pendant une** guerre) par son courage to distinguish o.s. (in a war) by one's courage; **il s'est distingué par ses découvertes en physique** he has become famous for *ou* from his discoveries in physics, he's made a name for himself by his discoveries in physics; (hum) **il se distingue par** son absence he is noticeable *ou* conspicuous by his absence; **il s'est particulièrement distingué en latin** he has done particularly well *ou* he has particularly distinguished himself in Latin.

distinguo [distɛ̃go] *nm (nuance)* distinction.

distique [distik] *nm* distich.

distordre *vt,* **se distordre** *vpr* [distɔʀdʀ(ə)] (41) to twist, distort.

distorsion [distɔʀsjɔ̃] *n f (gén, Anat, Téléc)* distortion; *(déséquilibre)* imbalance, disequilibrium; (*Jur*) bias.

distraction [distʀaksjɔ̃] *nf* (a) *(inattention)* absent-mindedness, abstraction, lack of attention. **j'ai eu une ~** my concentration lapsed, my attention wandered; cette **~ lui a coûté la vie** this one lapse in concentration cost him his life; **les proverbiales des** savants the proverbial absent-mindedness of scientists.

(b) *(passe-temps)* entertainment, amusement, recreational activity. ca manque **de ~** there's not much in the way of entertainment.

(c) (*Jur: vol*) abstraction. **~ de fonds** misappropriation of funds.

distraire [distʀɛʀ] (50) 1 *vt* (a) (*divertir*) to entertain, divert, amuse.

(b) (*déranger*) to distract, divert (de from). **~ l'attention de qn** to distract sb's attention; (*Scol*) **il distrait ses camarades** he distracts his friends; **se laisser facilement ~ de son travail** to be easily distracted from one's work; **~ qn de son chagrin** to take sb's mind off his grief.

(c) (*frm: voler*) to abstract (de from). **~** des **fonds to** misappropriate funds.

2 **se distraire** *vpr* to amuse o.s., enjoy o.s. **j'ai envie d'aller au cinéma pour me distraire** I feel like going to the cinema—it'll take my mind off things.

distrait, e [distʀɛ, ɛt] (*ptp de* **distraire**) *adj personne, caractère* absent-minded; *attitude* inattentive, abstracted. **d'un air ~** absent-mindedly, abstractedly; d'une **oreille ~e** with only half an ear, abstractedly.

distraitement [distʀɛtmɑ̃] *adv* absent-mindedly, abstractedly.

distrayant, e [distʀɛjɑ̃, ɑ̃t] *adj* entertaining, diverting. les romans **policiers sont d'une lecture ~e** detective novels make pleasant light reading.

distribuer [distʀibɥe] (1) *vt* (a) *(donner) objets* to distribute, give out, hand out; *vivres* to distribute, share out; courrier to deliver; *récompense* to distribute, present; *(Fin) actions* to allot: *travail, rôle* to give out, allot, allocate, distribute; argent, *dividendes* to distribute, hand out; *cartes* to deal (out); *ordres* to hand out, deal out; saluts, sourires, *enseignement* to dispense *(à* to).

(b) *(répartir)* to distribute, arrange; *(Typ) caractères* to distribute. **on distribue ces plantes en 4 espèces** these plants are divided into 4 species; **savoir ~ son temps** to know how to allocate ou divide (up) one's time; comment les pièces sont-elles **distribuées?** how are the rooms set out? *ou* laid out?; **~** les masses **dans un** tableau to arrange *ou* distribute the masses in a picture; **mon emploi du temps est mal distribué** my timetable is badly arranged.

(c) (amener) to distribute, carry. **~ l'eau dans les campagnes** to distribute *ou* carry *ou* supply water to country areas; le sang est **distribué** dans tout **le corps par le cœur** blood is pumped *ou* carried round the body by the heart.

(d) *(Comm) film, produit* to distribute.

distributeur, -trice [distʀibytœʀ, tʀis] **1** *nm, f (agent commercial)* distributor.

2 *nm (appareil)* machine; *(Aut)* distributor. **~ automatique** vending **machine,** slot **machine;** *(Banque)* **~ automatique de billets** cash dispenser; (Rail) **~ de billets** ticket machine; *(Agr)* **~ d'engrais** manure- *ou* muck-spreader.

distributif, -ive [distʀibytif, iv] *adj* distributive.

distribution [distʀibysjɔ̃] *nf* (a) [objets] distribution, giving out, handing out; *[vivres]* distribution, sharing out; [argent, *dividendes]* distribution; [cartes] deal; *[courrier]* delivery; *(Fin) [actions]* allotment. **la ~ du travail sera faite suivant l'âge the** work will be shared out *ou* allotted *ou* allocated according to age; **~ gratuite** free gifts; **~ des prix** prize giving (day).

(b) *(répartition)* distribution, arrangement. **la ~ des mots dans une phrase** the distribution of words in a sentence; **la ~ des meubles dans une pièce** the arrangement of the furniture in a room; **cet appartement a une bonne/mauvaise ~ (des pièces) the** flat is well/badly laid out; *(fig)* **ce résultat a conduit à une nouvelle ~ des** cartes this result has shifted *ou* altered the balance of power *ou* has given a new look to the situation.

(c) (Ciné, *Théât:* acteurs) cast. **~ par ordre d'entrée en scène** cast *ou* characters in order of appearance; **qui est responsable de la ~ de cette pièce?** who's in charge of casting this play?

(d) *(acheminement) [eau, électricité]* supply. **la ~ du sang dans le corps** the circulation of blood in the body.

(e) (Comm) *[livres, films]* distribution. nos réseaux de **~** our distribution network; **grande ~** mass marketing.

(f) *(Aut, Tech)* distribution.

distributionnel, -elle [distʀibysjɔnɛl] *adj* distributional.

distributivement [distʀibytivmɑ̃] *adv* distributively.

distributivité [distʀibytivite] *nf* distributiveness.

district [distʀikt(t)] *nm* district

dit [di] *nm (Littérat)* story, tale.

dithyrambe [ditiʀɑ̃b] *nm (poème)* dithyramb; *(éloge)* panegyric, eulogy.

dithyrambique [ditiʀɑ̃bik] *adj paroles* laudatory, eulogistic; *éloges* extravagant; *(Littérat)* dithyrambic. **une critique ~ a rave** review.

dito [dito] *adv* (Comm) ditto.

diurèse [djyʀɛz] *nf (Physiol)* diuresis.

diurétique [djyʀetik] *adj, nm* diuretic.

diurne [djyʀn(ə)] *adj* diurnal.

diva [diva] *nf* († *ou* **hum**) **diva,** prima donna.

divagation [divagasjɔ̃] *nf (gén* **pl***) (délire)* wandering, rambling; *(bêtises)* raving.

divaguer [divage] (1) vi *(délirer)* to ramble; (*: *dire des bêtises*) to rave. **il** commence à **~** he is beginning to ramble, his mind is beginning to wander; tu **divagues!*** you're off your head!*

divan [divɑ̃] *nm* **divan** *(seat);* **(Hist) divan. ~-lit divan** (bed).

divergence [divɛʀʒɑ̃s] *nf (V* **diverger**) divergence; difference.

divergent, e [divɛʀʒɑ̃, ɑ̃t] *adj (V* **diverger**) divergent; differing.

diverger [divɛʀʒe] **(3)** *vi [chemins,* rayons] to diverge; [opinions] to diverge, differ.

divers, e [divɛʀ, ɛʀs(ə)] *adj* **(a)** *(pl) (varié) couleurs, coutumes,* opinions *diverse,* varied; *(différent) sens d'un mot, moments, occupations* different, various. **frais ~, dépenses ~es** sundries, miscellaneous expenses; **Vfait'.**

(b) *(pl: plusieurs)* various, several. **~es personnes m'en ont parlé** various *ou* several people have spoken to me about it.

(c) (littér: changeant) spectacle varied, changing *(épith).*

diversement [divɛʀsəmɑ̃] *adv* **in** various ways, **in** diverse ways. **son livre a été ~ reçu his** book has had a varied *ou* mixed reception.

diversification [divɛʀsifikasjɔ̃] *nf* diversification.

diversifier [divɛʀsifje] (7) *utméthodes, exercices* to vary; *production* to **diversify. avoir une économie/une gamme de produits diversifiée** to have a varied *ou* diversified economy/range of products; nous devons nous **~** davantage we must diversify (our production) more.

diversion [divɛʀsjɔ̃] *nf (Mil, littér) diversion.* **faire ~** to create a diversion; **faire ~ au chagrin de qn** to take sb's mind off his sorrow.

diversité [divɛʀsite] *nf (grand nombre) [opinions, possibilités/* range, variety; *(variété) [sujet, spectacle/* variety, diversity; *(divergence: entre deux opinions etc)* diversity, difference, divergence.

divertir [divɛʀtiʀ] (2) **1** *vt* (a) *(amuser)* to amuse, entertain, divert.

(b) *(frm: voler)* to abstract, divert. **~ des fonds/une succession** to misappropriate funds/an inheritance.

(c) (†: *détourner)* to distract *(de* from). **~ qn d'un projet** to distract sb's mind from a plan.

2se divertir *vpr* to amuse o.s., enjoy o.s. **se ~ l'esprit** to occupy one's mind, amuse *ou* entez-tain *O.S.; (littér)* se **~ de** qn to make fun of sb, laugh at sb.

divertissant, e [divɛʀtisɑ̃, ɑ̃t] *adj* amusing, entertaining. diverting.

divertissement [divɛʀtismɑ̃] *nm* (a) *(U: amusement)* diversion, recreation, relaxation; *(passe-temps)* distraction, entertainment, amusement, diversion.

(b) *(Mus)* divertiiento, divertissement.

(c) *(Jur: vol)* misappropriation.

(d) *(Philos ou* †) distraction.

dividende [dividɑd] *nm (Fin, Math)* dividend. **~ sous forme d'actions** share *ou* stock dividend.

divin, *e* [divɛ̃, in] *adj (a) caractère, justice, service* divine, heavenly. **le ~ Achille** the **divine** Achilles; **la ~e Providence** divine Providence; notre **~ Père/Sauveur** our Holy *ou* Heavenly Father/ Saviour; **l'amour ~** sacred *ou* holy *ou* divine *ou* heavenly love; **le sens du ~** the sense of the **divine;** *V* **bonté, droit².**

(b) (*: *excellent) poésie, beauté,* mets, *robe, temps* divine*, heavenly.

divinateur, -trice [divinatœʀ, tʀis] **1** *adj* diviniug, foreseeing. **instinct ~** instinctive foresight. 2 *nm, f* (†) diviner, soothsayer.

divination [divinasjɔ̃] *nf divination.*

divinatoire [divinatwaʀ] *adj* science divinatorv

divinement [divinmɑ̃] *adv* divinely.

divinisation [divinizasjɔ̃] *nf* deification.

diviniser [divinize] (1) *vt* to deify.

divinité [divinite] *nf (essence divine)* divinity; *(lit, fig:* dieu) deity, divinity.

diviser [divize] (1) **1** *vt* (a) *(fractionner) (gén)* to divide; *tâche, ressources* to share out, split up; *gâteau* to cut up, divide up *ou* out. **~** une somme en **3/en** 3 **parties** to divide *ou* split a sum of money in 3/into 3 parts; **~** une somme entre **plusieurs personnes** to share (out) *ou* divide (out) a sum among several people; **le pays est divisé en deux par des montagnes** the country is split *ou* divided in two by mountains; **~** un groupe en **plusieurs équipes** to split a group up into several teams; **ce livre se divisé en plusieurs chapitres** this book is divided into several chapters.

(b) *(désunir) famille, adversaires* to divide, set at variance. **~** pour régner divide and rule; **une famille divisée** a broken family; **les historiens sont très divisés à ce sujet** historians are very divided on this subject; **l'opinion est divisée en deux par cette affaire** opinion is split *ou* divided over this affair.

(c) (†: *séparer)* to divide, separate. **un rideau divise la chambre d'avec le salon** *ou* **du salon** a curtain separates the bedroom (off) from the drawing room.

(d) *(Math)* to divide. **~** 4 **par 2** to divide 4 by 2.

2 se diviser *vpr* **(a)** (**se** *scinder) [groupe, cellules]* to split up. d i v i d e . . *(en* into).

(b) *(se ramifier) [route]* to fork, divide; *[tronc d'arbre]* to fork.

diviseur [divizœʀ] *nm* (a) *(Math)* divisor. **nombre/fraction ~** divisor number/fraction; **plus grand** commun **~** highest common factor. **(b)** *(personne)* divisive force *ou* influence.

divisibilité [divizibilite] *nf* divisibility.

divisible [divizibl(ə)] *adj* divisible.

division [divizjɔ̃] *nf (a) (fractionnement)* division; *(partage)* sharing out, division (en into). **~ du travail** division of labour; **~ cellulaire** cellular division.

(b) (désaccord) division. **il y a une ~ au sein du parti** there's a split *ou* rift within the party; semer **la ~** to sow discord *(entre* among).

(c) *(Math)* division. **faire** une **~** to do a division (sum)

(d) *(section, service, circonscription)* division: *(Scol: classe)* group, section; *(Mil, Ftbl)* division- *V* **général.**

(e) *(graduation, compartiment)* division.

(f) *(chapitre) [livre, discours,* **exposé]** division; *(branche) [science]* division.

divisionnaire [divizjɔnɛʀ] **1** *adj* divisional. 2 *nm (Mil*†) major-general. *(Police)* **(commissaire) ~** = chief superintendent *(Brit),* police chief *(US).*

divorce [divɔʀs(ə)] *nm (lit, fig) divorce (avec, d'avec* from). **demander le ~** to sue for (a) divorce, ask for **a divorce; obtenir le ~** to obtain *ou* **get a divorce; ~ par consentement mutuel** divorce by consent *(Brit),* no-fault divorce *(US).*

divorcé, *e* [divɔʀse] (*ptp* de **divorcer**) **1** *adj (lit, fig)* divorced *(de* from). 2 *nm, f* divorcee.

divorcer [divɔʀse] (3) *vi* (a) *(Jur)* to get a divorce, be *ou* get divorced. **~** d'avec sa **femme/son mari** to divorce one's wife/ husband. **(b)** *(fig)* to break *(d'avec, de* with).

divulgateur, -trice [divylgatœʀ, tʀis] *nm, f* divulger.

divulgation [divylgasjɔ̃] *nf* disclosure, divulging, divulgence.

divulguer [divylge] (1) *vt* to divulge, disclose.

dix [dis] 1 *adj inv, nm* ten. **les ~ commandements** the Ten Commandments; **elle a eu ~ sur ~** she got ten out of ten, she got full marks; *avoir* **~ dixièmes** à **chaque œil** to have twenty-twenty vision; *pour autres loc* Vsix.

2: dix-huit *adj inv, nm* eighteen; **dix-huitième** *adj, nmf* eighteenth; **dix-huitièmement** *adv* in (the) eighteenth place; **dix-neuf** *adj inv, nm* nineteen; **dix-neuvième** *adj, nmf* nineteenth; **dix-neuvièmement** *adv* in (the) nineteenth place; **dix-sept** *adj inv, nm* seventeen; **dix-septième** *adj, nmf* seventeenth; **dix-septièmement** *adv* in (the) seventeenth place.

dixième [dizjɛm] *adj, nmf* tenth. **un ~ (de la Loterie nationale)** *tenth share in a ticket (in the National Lottery).*
dixièmement [dizjɛmmɑ̃] *adv* tenthly, in (the) tenth place.
dizain [dizɛ̃] *nm* ten-line poem.
dizaine [dizɛn] *nf (dix)* ten; *(quantité voisine de dix)* about ten, ten or so; *pour loc V* **soixantaine.**
djellaba [dʒelaba] *nf* jellaba.
Djibouti [dʒibuti] *nm* Djibouti.
djinn [dʒin] *nm* jinn, djinn.
dm *abrév de* **decimètre.**
Dniepr [dnjɛpr] *nm* Dnieper.
do [do] *nm inv (Mus) (note) C; (en chantant la gamme)* doh. le **~ du milieu du piano** middle C.
doberman [dɔbɛrman] *nm* Doberman pinscher.
docile [dɔsil] adjpersonne, caractère docile, meek, obedient; animal docile; *cheveux* manageable.
docilement [dɔsilmɑ̃] *adv* docilely, obediently.
docilité [dɔsilite] *nf* docility, obedience.
docimologie [dɔsimɔlɔʒi] *nf* (statistical) analysis of test ou exam results.
dock [dɔk] *nm* (a) (bassin) dock; (cale de construction) dockyard. **~ de carénage/flottant** dry/floating dock. **(b)** *(hangar, bâtiment)* warehouse.
docker [dɔkɛr] *nm* docker, stevedore.
docte [dɔkt(ə)] *adj (littér, hum)* learned.
doctement [dɔktəmɑ̃] *adv (littér, hum)* learnedly.
docteur [dɔktœr] *nm (gén, Univ)* doctor (**ès,** en of); *(Méd)* doctor. **~** en médecine doctor of medicine; *(Méd)* le **~** Lebrun Dr Lebrun; *(Univ)* maintenant que tu es **~** now you've got your doctorate ou Ph.D.; **Monsieur Leroux, ~ ès** lettres Dr Leroux, Ph.D.; *(Rel)* les NS de l'**Église** the Doctors of the Church.
doctoral, e, *mpl -aux* [dɔktɔral, o] *adj (péj: pédantesque) ton* pompous, bombastic.
doctoralement [dɔktɔralmɑ̃] *adv (péj)* pompously, bombastically.
doctorat [dɔktɔra] *nm* doctorate (ès, en in). **~ de 3e cycle.** **~** d'hat doctorate, ≃ Ph.D.
doctoresse [dɔktɔrɛs] *nf* lady doctor.
doctrinaire [dɔktrinɛr] 1 *adj (dogmatique)* doctrinaire; (sentencieux) pompous, sententious. 2 *nmf* doctrinarian.
doctrinal, e, *mpl* -aux [dɔktrinal, o] *adj* doctrinal.
doctrine [dɔktrin] *nf* doctrine, tenet.
document [dɔkymɑ̃] *nm* document. nous avons **des ~s le prouvant** we have documentary evidence (of that), we have documents to prove it; **~ de référence ou d'information** background paper; **~ d'expédition** dispatch documents.
documentaire [dɔkymɑ̃tɛr] 1 *adj intérêt* documentary, à titre **~** for your (ou his *etc*) information. 2 *nm (film)* documentary (film).
documentaliste [dɔkymɑ̃talist(ə)] *nmf (Presse, TV)* researcher: *(Scol)* (assistant) librarian.
documentation [dɔkymɑ̃tasjɔ̃] *nf (brochures)* documentation, literature, information; (Presse, *TV: service*) research department.
documenter [dɔkymɑ̃te] (1) 1 *vt personne, livre* to document. **documenté** *personne* well-informed; *livre* well-documented, well-researched. 2 **se documenter** *vpr* to gather information ou material (*sur* on, about).
dodécaèdre [dɔdekaɛdr(ə)] *nm* dodecahedron.
dodécagonal, e, *mpl -aux* [dɔdekagɔnal, o] *adj* dodecagonal.
dodécagone [dɔdekagɔn] nm dodecagon.
Dodécanèse [dɔdekanɛz] *nm* Dodecanese.
dodécaphonique [dɔdekafɔnik] *adj* dodecaphonic.
dodécaphonisme [dɔdekafɔnism(ə)] *nm* dodecaphony.
dodelinement [dɔdlinmɑ̃] *nm (tête)* noddiig *(with sleep, age).*
dodeliner [dɔdline] **(1)** *vi:* **il dodelinait** de la tête his head kept nodding gently.
dodo [dodo] *nm (langage enfantin) (sommeil)* beddy-byes (langage *enfantin),* sleep; *(lit)* beddy-byes *(langage enfantin),* bed. **faire ~** to have gone to beddy-byes *(langage* **enfantin),** be asleep; **il est temps** d'aller au **~** ou d'aller faire **~** it's time to go to beddy-byes (lan*gage enfantin);* **(fais) ~!** corne on, sleepy-time!; **il fait ~** he's asleep.
dodu, e [dɔdy] *adj personne, poule, bras* plump; *enfant, joue* chubby.
doge [dɔʒ] *nm* doge.
dogmatique [dɔgmatik] *adj* dogmatic.
dogmatiquement [dɔgmatikmɑ̃] *adv* dogmatically.
dogmatiser [dɔgmatize] (1) *vi* to dogmatize.
dogmatisme [dɔgmatism(ə)] *nm* dogmatism.
dogme [dɔgm(ə)] *nm (lit, fig)* dogma. *(Rel)* **le ~ the** dogma.
dogue [dɔg] *nm (Zool)* mastiff; *V* **humeur.**
doigt [dwa] *nm* **(a)** *[main, gant]* finger; *[animal]* **digit. ~ de pied** toe; sa mettre ou se **fourrer** les **~s** dans **le** nez to pick one's nose; *V* **bague. compter. petit** *etc.*

(b) *(mesure)* **raccourcir une jupe de 2/3 ~s** to shorten a skirt by 1/2 inches; un **~** de **vin à** drop of wine; **il a été à deux ~s** de **se tuer/de la mort/de réussir** he was within an ace ou an inch of being killed/of death/of succeeding; **la balle est passée à un ~ de** sa tête the bullet passed within a hair's-breadth ou an inch of his head.

(c) *(loc)* **avoir des-s de fée** *[ménagère]* to have nimble fingers: *[infirmière]* to have gentle hands; **il ne fait rien** de sas dix **~s** he's an idle ou a lazy gwd-for-nothing, he is bone idle *(Brit);* **il ne sait rien faire** de ses dix-s he's a good-for-nothing; **faire marcher qn au ~ et à l'œil** to keep a tight rein on sb; **avec lui, ils obéissent au ~ et à l'œil** with him, they have to toe the line; se mettre *ou* se **fourrer le ~ dans l'œil (jusqu'au coude)*** to be kidding o.s.*; là tu ta mats ou ta **fourres le ~ dans l'œil*** you're completely up the pole* *(Brit), you've* got another think coming*; **il n'a pas levé ou bougé le petit ~ pour nous aider** he didn't lift a finger to help us: **son petit ~ le lui a dit a** little bird told him; mettre **le·sur le problème** to put one's finger on the problem; mettre le **~** dans l'engrenage to get involved ou mixed up ou caught up in something; **file; ou glisser entre les ~s de qn** to slip through sb's fingers; **ils sont unis comme les (deux) ~s de la main** they're very close; **je le ferais les ~s dans le nez*** I could doit standing on my headouwithmyeyesclosed; **il a gagné les·s dans le nez*** he won hands down*; **avoir un morceau de musique dans les·s** to know a piece of music like the back of one's hand.
doigté [dwate] *nm [pianiste, dactylo, chirurgien]* touch; *(Mus) (jeu des doigts)* fingering technique; *(position des doigts)* fingering; *(fig:* tact) diplomacy, tact.
doigter [dwate] (1) *vti (Mus)* to finger.
doigtier [dwatje] *nm* fingerstall.
doit [dwa] *nm* debit. **~ et avoir** debit and credit.
doléances [dɔleɑ̃s] *nfpl (plaintes)* complaints; *(réclamations)* grievances.
dolent, e [dɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj (littér)* doleful, mournful.
doline [dɔlin] *nf* doline.
dollar [dɔlar] *nm* dollar.
dolman [dɔlmɑ̃] *nm* dolman *(hussar's jacket).*
dolmen [dɔlmɛn] *nm* dolmen.
dolomie [dɔlɔmi] *nf,* **dolomite** [dɔlɔmit] *n f* dolomite. l e s **Dolomites** the Dolomites.
dolomitique [dɔlɔmitik] *adi* dolomitic.
Dom [dɔ̃] *nm* Dom.
D.O.M. [dɔm] *nm abrév de* **département d'outre-mer** ≃ foreign colony.
domaine [dɔmɛn] *nm* (a) (propriété) estate, domain, property. le **~ de la couronne the** crown lands; *(Jur)* **le ~ (de l'État)** *(propriété) state administered property; (service)* **state property department; dans le ~ public** in the public domain, in public ownership; **sas œuvres sont maintenant tombées dans le ~ public** his works are now out of copyright.

(b) *(sphère)* field, province, domain, sphere. ca n'est pas **de** mon **~** it's not my field ou sphere; dans tous **les ~s** in every domain ou field; *(fig)* **~** réservé preserve.

(c) *(dans un dictionnaire)* field label.
domanial, e, *mpl* **-iaux** [dɔmanjal, jo] *adj (d'un domaine privé)* belonging to a private estate; *(d'un domaine public)* national *(épith),* state *(épith).*
dôme [dom] *nm (voûte),* dome; *(cathédrale)* cathedral. *(littér)* **le ~ du ciel** the vault of heaven; *(fig)* un **~ de verdure a** canopy of foliage **ou** greenery; *(Géog)* **~ volcanique** volcanic dome.
domestication [dɔmɛstikasjɔ̃] *nf (action)* domestication. domesticating; *(résultat)* domestication.
domesticité [dɔmɛstisite] *nf (a) (condition de domestique)* domestic *service.* **(b)** *(personnel)* (domestic) staff, household. une nom**breuse ~** a large staff of servants. **(c)** *[animal]* domesticity.
domestique [dɔmɛstik] **1** *nmf* servant, domestic. **les ~s** the servants, the staff (of servants); je ne **suis pas ton ~!** I'm not your servant!

2 *nm* (Cyclisme) helper.

3 *adj* **(a)** (ménager) *travaux* domestic, household *(épith); soucis, querelle* domestic, family *(épith).* **accidents ~s** accidents in the home; **déchets ~s** kitchen waste *(Brit)* ou wastes (US); les **dieux ~s** the household gods.

(b) *(Comm) marché, consommation* domestic, home *(épith).*

(c) *(Zool)* domestic, domesticated. **le chien est un animal ~** the dog is a domestic animal; canards **~s et canards sauvages** tame ou domesticated ducks and wild ducks.
domestiquer [dɔmɛstike] (1) *ut animal* to domesticate: *peuple* to subjugate; *vent, marée* to harness.
domicile [dɔmisil] *nm* place of residence, home, domicile *(Admin); (Jur) (société)* registered address: *(sur formulaire)* address. **~ légal** official domicile; **quitter le ~ conjugal to** leave the marital home: *sans ~, (Admin)* **sans ~ fixe** of *no* fixed abode ou address: **dernier ~** connu last known address; **travailler à ~** to work at home: **il cherche du travail (à faire) à ~** he's looking for work (to do) at home; **je vous l'apporterai à ~** I'll bring it to your home: **livrer à ~ to** deliver; **faire** des **livraisons à ~ to carry** out deliveries: **'livraisons à ~'** 'deliveries', 'we deliver'; **'réparations à ~'** 'home repairs carried out'; *V* **élire, violation.**
domiciliaire [dɔmisiljɛr] *adj* domiciliary. house *(épith).*
domiciliation [dɔmisiljasjɔ̃] *nf* payment by banker's order.
domicilier [dɔmisilje] (7) *vt facture* to pay by banker's order. être **domicilié** to be domiciled *(Admin),* have one's home *(à* in); je me *suis* **fait ~** à Lyon I gave Lyons as *my* official address ou place of residence; **faire ~ ses factures** to have one's bills paid by banker's order.
domінance [dɔminɑ̃s] *nf [gène]* dominance.
dominant, e [dɔminɑ̃, ɑ̃t] *1 adj pays, nation, râle* dominant: *opinion, vent* prevailing *(épith);* idée: *trait* dominant, main *(épith); passion* ruling *(épith); problème, préoccupation* main *(épith),* chief *(épith); position* dominating *(épith),* leading *(épith);* **(***Bio, Jur***)** dominant.

2 dominante *nf (caractéristique)* dominant characteristic: *(couleur)* dominant ou predominant colour; *(Mus)* dominant. **tableau** à **~e** rouge painting with red as the dominant ou predominant colour.
dominateur, -trice [dɔminatœr, tris] **1** *adj personne, caractère* domineering, overbearing; *voix,* geste, *regard* imperious: *pays* dominating *(épith); passion* ruling *(épith).* 2 *nm, f (littér)* ruler.
domination [dɔminasjɔ̃] *nf (Pol: autorité)* domination, dominion. rule; *(fig: emprise)* domination, influence. **la ~ de la Gaule (par**

Rome) the domination of Gaul (by Rome), la ~ **de Rome (sur la Gaule)** Roman rule *ou* domination (over Gaul); les pays sous la ~ **britannique** countries under British rule *ou* domination *ou* dominion; exercer sa ~ sur qn to exert one's influence on sb, hold sway over sb; exercer une ~ morale **sur qn to exert a moral influence on sb; un besoin insatiable de** ~ **an insatiable** need to dominate; ~ **de soi-même** self-control, self-possession.

dominer [dɔmine] (1) **1** *ut* (a) *(être maître de) personne, pays* to dominate. **il voulait** ~ **le monde** he wanted to rule the world; **ces enfants sont dominés** par **leur père** these children are kept down *ou* dominated by their father; **il se laisse** ~ **par se femme** he's dominated by his wife, he's under his wife's sway; **elle ne sait pas** ~ ses élèves she can't keep her pupils in order *ou* under control, she can't keep control over her pupils

(b) *(surpasser) adversaire, concurrent* to outclass, tower above, surpass. **il domine de loin les autres étudiants** he is miles better than *ou* way above the other students*; **écrivain qui domine son siècle** writer who dominates his century; **se faire** ~**par l'équipe adverse** to be dominated *ou* outclassed by the opposing team; **parler fort pour** ~ **le bruit de la rue** to speak loudly to be heard above the noise from the street; **chez lui cette passion domine toutes** les autres this passion dominates *ou* overshadows all others in him; **le problème de la pollution domine tous les autres** the problem of pollution overshadows all others; (Comm) ~ **un marché** to control a market.

(c) *(maîtriser) sentiment* to control, master, overcome; *problème* to overcome, master; *sujet* to master; *situation* to dominate, master. **elle ne put** ~ **son trouble** she couldn't overcome her confusion, se ~ to control o.s., keep o.s. under control; **il ne sait pas se** ~ **he has no** control over himself *ou* no self-control.

(d) *(diriger,* gouverner) to dominate, govern. **l'idée maîtresse/la préoccupation qui domine toute son oeuvre** the key idea/the main concern which dominates his whole work.

(e) *(surplomber)* to tower above, dominate. **rocher/terrasse qui domine la mer** rock/terrace which overlooks *ou* dominates the sea; **il dominait la foule de sa haute taille** he towered above the crowd with his great height; **de là-haut on domine la vallée** from up there you overlook *ou* dominate the whole valley.

2 *vi* (a) (être *le* meilleur) [nation] to hold sway; *[orateur, concurrent]* to be in the dominant position; (Sport) *[équipe]* to be *in the* dominant position, be on top; *[coureur]* to be in a commanding position. **l'Angleterre a dominé** sur les mers pendent dessiècles England ruled the seas *ou* held dominion over the seas for centuries; **dans les débats, il domine nettement** in debates, he clearly has the edge on everyone else *ou* he's definitely the strongest speaker; **leur équipe a dominé pendant tout le match** their team was on top throughout the match; **ce coureur a dominé pendant les premiers kilomètres** this runner was on his own *ou* was out in front for the first few kilometres; *(fig)* ~ **de la tête et** des épaules to be head and shoulders above the others.

(b) *(prédominer)* [caractère, *défaut, qualité]* to predominate; *[idée, théorie]* to prevail; *@réoccupation, intérêt]* to be dominant, predominate; *[parfum]* to predominate; [couleur] to stand out, predominate. **dans cette réunion, l'élément féminin dominait** at that meeting the female element predominated *ou* was most in evidence; **c'est l'ambition qui domine chez lui** ambition is his dominant characteristic; c'est **le jaune qui domine** it is yellow which stands out *ou* which is the predominant colour.

dominicain, e [dɔminikɛ̃, ɛn] **1** *adj (Pol, Rel)* Dominican. **Republique** ~**e** Dominican Republic. **2** *nm, f* **(a)** *(Rel)* Dominican. **(b)** *(Pol)* **D**~**(e)** Dominican.

dominical, e, *mpl -aux* [dɔminikal, o] *adj* Sunday *(épith); V* **oraison, repos.**

dominion [dɔminjɔn] *nm (Brit: état)* dominion *(of the British Commonwealth).*

dominiquais, e [dɔminikɛ, ɛz] 1 *adj* (of) Dominica. 2 *nm, f:* **D**~**(e)** native of Dominica.

Dominique [dɔminik] **1** *nf* **(a)** *(Géog)* la ~ Dominica. **(b)** *(prénom)* Dominica. 2 *nm* Dominic.

domino [dɔmino] *nm (Habillement, Jeu)* domino. (jeu) les ~**s** dominoes *(sg).*

dommage [dɔmaʒ] 1 *nm* (a) *(préjudice)* harm *(U),* injury. causer **un** ~ **à qn** to cause *ou* do sb harm; **pour réparer le** ~ **que je vous ai causé** to repair the harm I've caused you, to repair the injury I've done you; *(Jur)* ~ **causé avec intention de nuire** malicious damage.

(b) *(ravages)* ~**s** damage *(U);* causer **des** ~**s aux récoltes** to damage *ou* cause damage to the crops; **les** ~**s sont inestimables** there is incalculable damage.

(c) *(loc)* **c'est** ~**!, quel** ~**!** what a pity! *ou* shame!; **il est vraiment** ~ **que** ___ it's such a great pity that ...; (c'est *ou* quel) ~ **que tu ne puisses pas venir** it's a *ou* what a pity *ou* shame (that) you can't come; *(iro)* **ça ne te plaît pas? c'est bien** ~**!** you don't like it? well, that really is a shame! *(iro) ou* pity isn't it?* *(iro).*

2: **dommage(s) corporel(s)** physical injury; **dommages de guerre** war damages; **dommages et intérêts. dommages-intérêts** *nmpl* damages; **dommage(s) matériel(s)** material damage.

dommageable [dɔmaʒabl(ə)] *adj* prejudicial, harmful, injurious *(à* to).

dompta ble [dɔ̃tabl(ə)] *adj* tam(e)able.

domptage [dɔ̃taʒ] *nm* taming.

dompter [dɔ̃te] (1) *vt fauve* to tame, *train; cheval* to break in, *enfant* insoumis to subdue; *rebelles* to put down, subdue; *sentiments, passions* to master, control, overcome, *nature, fleuve* to tame.

dompteur, -euse [dɔ̃tœr, øz] *nm, f (gén)* tamer, trainer. ~ (de **lions)** liontamer; ~ **de chevaux** horsebreaker.

don [dɔ̃] *nm (a) (aptitude)* gift, talent. ~**s littéraires** literary gifts **ou talents; avoir un** ~ **pour** to have a gift *ou* talent for; **avoir le** ~ des **maths** to have a gift for maths; **elle a le** ~ de **m'énerver** she has a knack of *ou* a genius for getting on my nerves; cette **proposition n'a pas eu le** ~ **de lui plaire** this proposal was not destined to *ou* didn't happen to please him.

(b) *(cadeau)* gift; (offrande) donation ~ en argent cash donation, ~ en **nature** donation in kind; *(Méd)* ~**d'organes** donation of organs; *(littér)* **les** ~**s** de la terre the gifts of the earth; **faire** ~ **de** *fortune, maison* to donate; **je lui ai fait** ~ **de ce livre** I made him a present *ou* gift of that book, I gave him that book as a gift, cette **tâche exige le** ~ **de soi** this task demands real self-sacrifice *ou* self-denial; **faire (le)** ~ **de se vie pour sauver qn to give** one's life to save sb. lay own one's life for sb

Don [dɔ̃] *nm (a) (Géog)* **Don.** **(b)** *(titre)* Don.

Doña [dopa] *nf* Doña.

donataire [dɔnatɛr] *nmf* donee.

donateur, -trice [dɔnatœr, tris] *nm, f* donor.

donation [dɔnasjɔ̃] *nf (Jur)* ≃ settlement. **faire une** ~ **à qn** to make a settlement on sb.

donc [dɔ̃k *en tête de proposition ou devant voyelle; ailleurs* dɔ̃] *conj (a) (par conséquent)* therefore, so, thus; *(après une digression)* so, then. **il partit** ~ **avec ses amis et so** he left with his friends and .... he left with his friends then and . **je m'étais** pas d'accord, ~ **j'ai refusé** I didn't agree (and) so I refused *ou* and I therefore refused; **j'ai raté le train.** ~ je **n'ai pas pu venir** I missed the train and was thus not able to come *ou* and so I couldn't come, **si ce n'est pas la variole c'est** ~ **la rougeole if** it's not smallpox then it's measles.

(b) *(intensif: marque la surprise)* then, so. **c'était** ~ **un espion?** he was a spy then?, so he was a spy?, **voilà** ~ **ce dont il s'agissait** this is what it was (all) about then, so this is what it was (all) about.

(c) *(de renforcement)* allons ~**! corne on!,** come nov?!; **écoute-moi** ~ do listen tome; **demande-lui** ~ **go on, ask him; tais-toi** ~**!** do be quiet!; regardez ~ **ça** comme c'est joli just look at that, isn't it pretty?; **pensez** ~**!** just imagine ou think!; **comment** ~? how do you mean?; **quoi** ~**?** what was that?, what did you say?; **dis** ~**, dites** ~ *(introduit une question)* tell *me,* I say; *(introduit un avertissement, une* injonction) look (here) . . . . non **mais dis** ~**, ne te gêne pas!** look (here) don't put yourself out; **dites** ~ **Jacques. où avez-vous rangé l'aspirateur?** I say, Jacques, where did you put the vacuum cleaner?; **tiens** ~**!** well, well!, I say!

dondon: [dɔ̃dɔ̃] *nf* big *ou* fat woman. **une** grosse ~ a bii lump* of a woman ou girl

donjon [dɔ̃ʒɔ̃] *nm* keep, donjon.

don Juan [dɔ̃ʒyɑ̃] *nm* Don Juan.

donjuanesque [dɔ̃ʒyanɛsk(ə)] *adj* of Don Juan, typical of Don Juan

donjuanisme [dɔ̃ʒyanism(ə)] *nm* donjuanism.

donnant. e [dɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj (a)* (*) generous, open-handed.

(b) *(loc: emploi participial) avec* **lui, c'est** ~, ~ he always wants something in return for a service, ~, ~ **je te prête mon livre. tu me prêtes ton stylo** fair's fair — I lend you my book and you lend me your pen

donne [dan] *nf (Cartes)* deal. à vous la ~ your deal; **faire la** ~ to deal (out) the cards; **il y a mauvaise ou fausse** ~ it's a misdeal.

donné. e [dɔne] *(ptp de* **donner) 1** *adj* **(a)** *(déterminé? lieu, date* given, fixed; *V* **moment.**

(b) étant ~ **la situation in** view of ou given *ou* considering the situation, étant ~ **que tu** es parti seeing *ou* given that you left

(c) (*: *pas cher)* (dirt) cheap*.

2 **donnée** *nf (a) (Math, Sci) [problème]* datum. ~**es** data; *(Econ)* **en** ~**es corrigées des variations saisonnières** figures adjusted for seasonal variation(s)

(b) *(chose connue)* piece of information ~**es** facts, particulars; **manquer de** ~**es to be short** of facts; **modifier les** ~**es du problème** to refine the problem.

(c) *fromanl* main theme. basic idea *ou* element.

donner [dɔne] (1) **1** *ut* (a) *(gén: offrir)* ~ **qch à qn to give** sth to sb, give sb sth; je **le lui ai donné** I gave it **(to) him;** donné c'est **donné a gift** is a gift; ~ **son cœur/son amitié** (à qn) to give one's heart/one's friendship (to sb); ~ **à manger/boire à qn to give** sb something to eat/drink; ~ son **corps à la science** to donate one's body to research; ~ son sang **pour un malade to give ou donate** one's blood for somebody who is ill; ~ son sang **pour une cause to** shed one's blood for a cause; ~ **sa vie/son temps pour une cause to** give up one's life/one's time for a cause; ~ **qch à qn par testament to** bequeath sth to sb; ~ **qch pour ou contre qch d'autre to** give sth in exchange for sth else, exchange sth for sth else; en ~ **à qn pour** son argent to give sb his money's worth; on ne **les vend pas, on les donne** we're not selling them, we're giving them away; c'est donné* it's dirt-cheap*, it's a giveaway*; *V* **change, matière.**

(b) (remettre, confier) to give, hand; *copie d'examen* to hand in, **give in.** ~ **quelque chose à faire à qn** to give sb something to do; je **donnerai la lettre** au **concierge** I shall hand the letter (in) to the caretaker; **donnez-moi les outils give me ou** hand me *ou* pass me the tools; ~ ses **chaussures à ressemeler/au cordonnier** to take one's shoes (in) to be resoled/to the cobbler's, put one's shoes in to be resoled/at the mender's.

(c) (céder) *vieux* vêtements to give away. ~ **sa place à une dame** to give up one's seat to a lady; je **donnerais beaucoup pour savoir** I would give a lot to know; *V* **langue.**

(d) *(distribuer)* to hand out. give out; *cartes* to deal (out). *(Cartes)* **c'est à vous de** ~ it's your deal.

(e) (communiquer, indiquer) description, détails, idée, avis to give; *sujet de devoir* to set. **il lui a donné l'ordre de partir** he has

ordered him to go; pouvez-vous me ~ l'heure? can you tell me the time?; *V* alarme, *alerte*.

(f) *(accorder) moyen, occasion* to give; *permission, interview* to grant, give; *prix, décoration* to award, give. ~ sa fille en mariage à qn to give one's daughter to sb in marriage; donnez-moi le temps d'y réfléchir give me time to think about it; on lui a donné 24 heures pour quitter le pays he was given 24 hours to leave the country; il n'est pas donné à tout le monde d'être bon en maths not everyone is lucky enough *ou* it is not given to everyone to be good at maths; l'intelligence n'est pas donnée à tout le monde not everyone is gifted with intelligence; le vous le donne en mille you'll never guess; se ~ un maître/un président to choose a master/a president; *(Rel)* ~ la communion *etc à* to give communion *etc* to; *(fig)* on lui donnerait le bon Dieu sans confession he looks as if butter wouldn't melt in his mouth.

(g) (muser) plaisir, courage to give (*à* to); *peine, mal* to *cause*, give (*à* to). ~ de l'appétit à qn to give sb an appetite; cela donne chaud/froid/soif/faim this makes you (feel) hot/cold/thirsty/hungry; ~ le vertige/le mal de mer (à qn) to make sb (feel) giddy/seasick; cela donne des maux de tête that causes headaches *ou* gives you headaches; ça va vous ~ des forces that'll give you strength *ou* put strength into you; se ~ du mal/de la peine to take (great) trouble/pains; se ~ du bon temps to have a good time, live it up*; s'en ~ à cœur joie, s'en ~* to have a whale of a time*, have the time of one's life.

(h) *(avec à + infin: faire)* il m'a donné à penser/à sentir que he made me think/feel that; ces événements nous ont donné (beaucoup) à réfléchir these events have given us (much) food for thought *ou* have set us thinking; c'est ce qu'on m'a donné à entendre that is what I was given to understand *ou* led to believe; ~ à rire to give cause for laughter.

(i) (organiser) *réception, bal* to give, hold (*à* for); *film* to show; *pièce* to perform, put on. ça se donne encore? *[film]* is it still on? *ou* showing?; *[pièce]* is it still on?

(j) (indiquant une action sur qn/qch) ~ *un* baiser/un coup de pied à qn to give sb a kiss/a kick; ~ une gifle à qn to slap sb's face, box sb's ears; ~ une fessée à qn to smack sb's bottom; ~ "ne caresse au chat to stroke the cat; donne-toi un coup de peigne give your hair a quick comb, run a comb through your hair; ~ un coup de balai à la pièce to give the room a sweep; ~ un coup de chiffon à la pièce to flick a duster over the room, give the room a quick dust; ils se sont donné des coups they exchanged blows; je me donnerais des coups! I could kick myself!

(k) *(conférer) poids, valeur* to add, give. le brouillard donne un *air* triste à la ville the fog makes the town look dismal; il fumait pour se ~ une contenance he was smoking to disguise his lack of composure; elle se donne un air de jeune fille naïve she gives herself the appearance of an innocent young thing, she likes to appear the innocent young thing.

(l) (attribuer) quel âge lui donnez-vous? how old do you take him to be? *ou* would you say he was?; je lui donne 50 ans I'd put his age at 50, I'd say he was 50, I'd take him to be 50; on lui donne des qualités qu'il n'a pas he's said to have *ou* is credited with qualities which he hasn't got; *V* raison, tort.

(m) ~ un fait pour certain to present a fact as a certainty; on le donne pour un homme habile he is said *ou* made out to be a clever man; il se donne pour un tireur d'élite he makes himself out to be professes *ou* claims to be a crack shot.

(n) *(Mus)* le *la, la* note, le *ton* to give. *(fig)* ~ le ton *ou* la note to set the tone.

(o) *(produire) fruits,* récolte to yield; résultat to produce. les pommiers ont bien donné cette année the apple trees have produced a good crop *ou* given a good yield this year; cette vigne donne un très bon vin this vine produces a very good wine; elle lui a donné un fils she gave *ou* bore him a son; *(fig)* cet écrivain donne un livre tous les ans this writer produces a book every year; cette méthode ne donne rien this method is unrewarding *ou* is producing nothing.

(p) (‡: *dénoncer*) *complice* to squeal *ou* grass on‡, shop‡ *(Brit)*, give away, finger‡.

2 *vi* **(a)** *(frapper)* aller ~ sur les rochers to run onto *ou* strike the rocks; ~ de la tête contre une porte to knock *ou* bump one's head against a door; le soleil donne en plein sur la voiture the sun is beating down on *ou* shining right onto the car; ne savoir où ~ de la tête* not to know which way to turn.

(b) *(être la victime* de) ~ dans *piège* to fall into; *défaut* to lapse into; ~ dans le snobisme to be rather snobbish, have a tendency to be snobbish; *V* panneau.

(c) (s'ouvrir sur) ~ *sur [pièce, porte]* to give onto, open onto; *[fenêtre]* to overlook, open onto, look onto; la maison donne sur la mer the house faces *ou* looks onto the sea front

(d) *(attaquer)* to attack. l'artillerie va ~ the artillery is going to fire; faites ~ la garde! send in the guards!

(e) *(produire)* to yield. cet arbre ne donnera pas avant 3 ans this tree won't bear fruit for 3 years; *(fig)* la radio donne à plein the radio is turned right up; mes tomates vont bientôt ~ my tomatoes will soon be producing *ou* yielding fruit

3 se donner *vpr*: se ~ *à cause, parti, travail* to devote O.S. to; elle s'est donnée (à son amant) she gave herself (to her lover); il s'est donné à fond he gave his all; il se donne pour réussir dans la vie he works hard to succeed in life; *V* main, rendez-vous.

donneur, -euse [dɔnœʀ, øz] *nm,f* *(gén)* giver; *(Cartes)* dealer; *(arg Police; dénonciateur)* squealer‡, informer, grass‡; *(Méd)* donor. (Comm) ~ d'ordre principal; ~ de sang blood donor.

Don Quichotte [dɔ̃kiʃɔt] *nm* Don Quixote.

don-quichottisme [dɔ̃kiʃɔtism(ə)] *nm* quixotism.

dont [dɔ̃] *pron rel* *(a)* *(provenant d'un complément de nom: indique la possession, la qualité etc)* whose, of which, *(antécédent humain)* whose. la femme ~ vous apercevez le chapeau the woman whose hat you can see; c'est un pays ~ j'aime le climat it's a country whose climate I like *ou* which has a climate I like *ou* the climate of which I like *(frm)*; un vagabond ~ les souliers laissaient voir les doigts de pied a tramp whose shoes revealed his toes *ou* whose toes showed through his shoes; les enfants ~ la mère travaille sont plus indépendants children whose mothers go out to work are more independent; l'histoire, ~ voici l'essentiel, est the story, of which these are the main points, is __

(b) *(indiquant la partie d'un tout)* il y a eu plusieurs blessés, ~ son frère there were several casualties, among which *ou* among whom was his brother *ou* including his brother; des livres dont j'ai lu une dizaine environ/dont une dizaine sont reliés books of which I have read about ten/of which about ten are bound; ils ont 3 filles ~ 2 sont mariées they have 3 daughters, 2 of whom are married *ou* of whom 2 are married. they have 3 daughters, 2 of them married; il a écrit 2 romans ~ un est autobiographique he has written 2 novels one of which is autobiographical.

(c) *(indique la manière, la provenance: V aussi* de) la façon ~ elle marche/s'habille the way she walks/(in which) she dresses, her way of walking/dressing; la pièce ~ il sort the room (which) he is coming out of *ou* out of which he is coming; mines ~ on extrait de l'or mines from which gold is extracted, mines (that) gold is extracted from; la classe sociale ~ elle est sortie the social class (which) she came from.

(d) *(provenant d'un complément prépositionnel d'adjectif, de verbe: V aussi les adjectifs et verbes en question)* l'outil ~ il se sert the tool (which) he is using; la maladie ~ elle souffre the illness she suffers from *ou* from which she suffers; le vase ~ le maison m'a fait cadeau the vase (which) the firm gave me *ou* presented me with, the vase with which the firm presented me; le film/l'acteur ~ elle parle tant the film/actor she talks so much about *ou* about which/whom she talks so much; voilà ce ~ il faut vous assurer that is what you must make sure of *ou* about; l'accident ~ il a été responsable the accident he was responsible for *ou* for which he was responsible; le collier/l'enfant ~ elle est si fière the necklace/child she is so proud of *ou* of which/whom she is so proud.

donzelle [dɔ̃zɛl] *nf* *(péj)* young *miss* *(péj)*.

dopage [dɔpaʒ] *nm* doping.

dopant [dɔpɑ̃] *nm* dope *(U)*.

doper [dɔpe] (1) **1** *vt* to dope. **2** se doper *vpr* to take stimulants. dope o.s

doping [dɔpiŋ] *nm* *(action)* doping, *(excitant)* dope *(U)*.

dorade [dɔʀad] *nf* = daurade.

Dordogne [dɔʀdɔɲ] *nf:* la ~ the Dordogne.

doré, e [dɔʀe] *(ptp de* dorer) **1** *adj* **(a)** *(couvert d'une dorure)* gilt. gilded. ~ sur tranche gilt-edged, with gilded edges

(b) (couleur *d'or) peau* bronzed, tanned: *blé, cheveux* golden *gâteau, gigot* browned. *(fig)* des rêves ~s golden dreams: *V* blouson, jeunesse.

2 *nm* **(a)** (dorure) gilt, gilding. le ~ du vase s'en va the gilt *ou* gilding is coming off the vase

(b) *(Can)* yellow pike, wall-eyed pike.

3 dorée *nf* John Dory, dory.

dorénavant [dɔʀenavɑ̃] *adv* from now on, henceforth *(frm)*, henceforward *(frm)*.

dorer [dɔʀe] (1) **1** *vt* *(a)* *(couvrir d'or) objet* to gild. faire ~ un cadre to have a frame gilded; *(fig)* ~ la pilule à qn* to gild *ou* sugar *ou* sweeten the pill for sb; se ~ la pilule* V(c).

(b) *(Culin) gâteau* to glaze *(with egg yolk)*. le four dore bien la viande the oven browns the meat well.

(c) peau to bronze, tan. *(littér)* le soleil dore les blés the sun turns the corn gold; le soleil dore les dunes the sun tinges the dunes with gold; se ~ au soleil, se ~ la pilule* to lie (and get brown) in the sun, sunbathe.

2 *vi* *(Culin) [rôti]* to brown. faire ~ un poulet au four to put a chicken in the oven to brown; le poulet est bien doré cette fois the chicken is well browned this time.

d'ores et déjà [dɔʀedeʒa] *adv* *V* ores.

doreur, -euse [dɔʀœʀ, øz] *nm,f* gilder.

dorien, -ienne [dɔʀjɛ̃, jɛn] **1** *adj* *(Géog)* Dorian, Doric; *dialecte* Doric; *(Mus) mode* Dorian. **2** *nm* *(Ling)* Doric (dialect).

dorique [dɔʀik] *adj, nm* Doric.

dorlotement [dɔʀlɔtmɑ̃] *nm* pampering, (molly)coddling, cosseting.

dorloter [dɔʀlɔte] (1) **1** *vt* to pamper, (molly)coddle. cosset. il est trop dorloté he's mollycoddled; se faire ~ to be pampered *ou* (molly)coddled *ou* cosseted. **2** se dorloter *vpr* to coddle *ou* cosset o.s.

dormant, e [dɔʀmɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* *eau still; (Tech) châssis* fixed. *(Jur, Fin)* compte ~ dead account. **2** *nm* *[porte, châssis]* casing, frame.

dormeur, -euse [dɔʀmœʀ, øz] **1** *adj* pour dormir with shutting eyes. **2** *nm,f* sleeper; *(péj)* sleepyhead **3** *nm* *(crabe)* (common *ou* edible) crab. *4* dormeuse *nf* *(boucle d'oreille)* stud earring.

dormir [dɔʀmiʀ] (16) *vi* (a) *(gén)* to sleep; *(être en train de dormir)* to be asleep, be sleeping. ~ d'un sommeil léger/lourd to sleep lightly/heavily; il dormait d'un sommeil agité he was tossing about in his sleep; je n'ai pas dormi de la nuit/de 3 jours I haven't slept a wink (all night)/for 3 days; avoir envie de ~ to feel sleepy; essayez de ~ un peu try to get some sleep; ça m'empêche de ~ *[café]* it keeps me awake; *[soucis]* I'm losing sleep over it; ce n'est pas ça qui va m'empêcher de ~ I'm not going to lose any sleep over that; parler/chanter en dormant to talk/sing in one's sleep.

(b) *(rester inactif) [eau]* to be *still; [argent, capital]* to *lie* idle: *[machines]* to be *ou* lie idle: [nature, *forêt]* to be still be asleep. tout dormait dans la maison/ville everything was quiet *ou* still in the

house/town; **investis ton capital plutôt que de le laisser ~** invest your capital rather than leave it idle; ce **n'est** pas le moment **de ~!** this is no time for slacking *ou* idling; **~ sur son travail** to dawdle *ou* be slack at one's work; Vpire.

(c) (*loc*) **je dors debout** I'm asleep on my feet, I can't keep awake *ou* my eyes open; **une histoire à ~ debout** a cock-and-bull story; (*frm*) **~ (de) son dernier sommeil** to sleep one's last sleep; **~ comme un loir** *ou* **une marmotte** *ou* **une souche** to sleep like a log; **ne ~ que d'un œil** to sleep with one eye open; il dort **à poings fermés** he is sound *ou* fast asleep, he's dead to the **world***; cette nuit je vais **~** à **poings fermés** tonight I'm going to sleep very soundly; **~ du sommeil du juste** to sleep the sleep of the just; (*fig*) **~ tranquille** *ou* **sur ses deux oreilles** (*sans soucis*) to sleep soundly; (sans *danger*) to sleep safely (in one's bed); il n'en **dort pas** *ou* **plus** he's losing sleep over it, he can't sleep for thinking of it; (*Prov*) **qui dort** dîne for the hungry man. to sleep is to dine.

dormitif, -ive [dɔʀmitif, iv] *adj* soporific.

dorsal, e, *mpl* *-aux* [dɔʀsal, o] 1 *adj* (*gén*) dorsal, back (*épith*); (*Ling*) dorsal; Vépine. parachute. 2 dorsale *nf* **(a)** (*Ling*) dorsal consonant. **(b)** (*Géog*) ridge. (*Mét*) **~e barométrique** ridge of high pressure.

dortoir [dɔʀtwaʀ] *nm* dormitory. **cité-** *ou* **ville--** dormitory town.

dorure [dɔʀyʀ] *nf* **(a)** (couche *d'or*) gilt, gilding; *[gâteau]* glaze (*of egg yolk*). uniforme couvert de **~s** uniform covered in gold decorations. **(b)** (*action*) gilding.

doryphore [dɔʀifɔʀ] *nm* Colorado **beetle.**

dos (do) **1** *nm* (a) *[être animé,* main, *vêtement,* siège, *page]* back; *[livre]* spine; *[langue]* back, upper surface; *[lame, couteau]* blunt edge. **avoir le ~** rond to be round-shouldered; **couché sur le ~** lying on one's (*ou* its) back; **écrire au ~ d'une lettre/enveloppe** to write on the back of a letter/an envelope; robe décolletée dans le **~** low-backed dress; **'voir au ~'** 'see over' *ou* overleaf'; aller à **~ d'âne/de chameau** to ride on a donkey/a camel; les **vivres sont portés à ~ de chameau/d'homme** the supplies are carried by camel/men; **ils partirent. sec au ~** they set off, (with) their rucksacks on their backs; porter ses cheveux dans le **~** to wear *one's* hair loose *ou* down one's back; (vu) de **~ il a une allure jeune** (seen) from behind *ou* from the back he looks quite young; *V* **gros.**

(b) (*loc*) être **~ à ~** to be back to back; **renvoyer 2 adversaires ~ à ~** to send away *ou* dismiss 2 opponents without pronouncing in favour of either; (*fig*) **le train/ta mère a bon ~*** (that's right) blame the train/your mother (*iro*); **il s'est mis tout le** monde à **~** he has turned everybody against him; (*fig*) **j'ai toujours mon patron sur le ~** my boss is always breathing down my neck *ou* is always standing over me; on **l'a dans le ~ !‡** we've had it!‡; mettre **qch sur le ~ de qn** (*responsabilité*) to saddle sb with sth, make sb shoulder the responsibility for sth; (accusation) to pin sth on sb; **il s'est** *mis* **une sale affaire sur le ~** he has got himself mixed up in a nasty bit of business; **faire des affaires sur** le- de **qn** to do a bit of business at sb's expense; il a tout pris **sur** le **~*** he bore the brunt of the whole thing; **je n'ai rien à me mettre sur le ~** I haven't *a* thing to wear; **tomber** *sur* **le ~ de qn** *(arriver à l'improviste)* to drop in *on* sb; *(attaquer)* (*lit*) to fall on sb, go for sb; (*fig*) to jump down sb's throat, go for sb; **faire qch dans** *ou* **derrière le ~** de **qn** to do sth behind sb's back; (*fig*) **faire un enfant à qn dans le ~*** to play a dirty trick on sb*; **nous** avions la **mer/l'ennemi** dans le **~** we had the sea/the enemy behind us *ou* at our back(s); **avoir le ~ tourné à la mer/à la porte to** have one's back to the sea/door; **dès qu'il a le ~ tourné** as soon as his back is turned; **il n'y va pas avec le ~ de la cuiller*** he certainly doesn't go in for half-measures*, there are no half-measures with him; Vfroid.

2: **dos d'âne** humpback (*Brit*), hogback, hogsback (*US*); **pont en dos d'âne** humpback bridge.

dosage [dozaʒ] *nm* (*action: V* **doser**) measuring out; correct proportioning; (**mélange**) **mixture.** (*fig*) **dans ce domaine. tout est question de ~** it's all a matter of striking a balance *ou* the right balance in this area; (*fig*) **un ~ réussi de romanesque et de description historique** a well-balanced mixture of **romance** and historical description, a good balance between romance and historical description.

dose [doz] *nf* **(a)** (*Pharm*) dose. absorber une **~** excessive de **barbituriques** to take an overdose of barbiturates; **s'en tenir à la ~ prescrite** to keep to the prescribed dose *ou* dosage.

(b) (*gén: proportion*) *[ingrédient, élément]* amount, quantity. (*hum*) **il a bu sa ~ quotidienne** he has drunk *ou* had his daily dose (*hum*); en avoir **sa ~*** to have had more than one's share of it; (*fig*) **forcer la ~** to overdo it, overstep the mark; (*fig*) **introduire une petite ~ d'ironie dans on récit** to introduce a touch of irony into a story; **il faut pour cela une ~ peu commune de courage/de mauvaise foi** for that you need an above-average amount of courage/bad faith; **affligé d'une forte ~ de stupidité** afflicted with more than one's fair share of stupidity; **j'aime bien la poésie/ce chanteur mais seulement par petites ~s** *ou* **à petites ~s** I like poetry/that singer all right but only in small doses.

doser [doze] (1) *vt* (a) (*Chim, gén*) *ingrédient, élément* to measure out; *remède* to measure out a dose of; *mélange* to *proportion correctly*, mix in the correct proportions.

(b) (*fig: mêler, combiner*) to strike *a* balance between. **savoir ~ compréhension et sévérité** to be good at striking a balance *ou* the right balance between understanding and severity.

(c) (*mesurer*) *exercices, difficultés* to grade. **savoir-ses efforts** to know how much effort to expend; **cet auteur sait ~ l'ironie** this author has a gift for using irony in just the right amounts.

doseur [dozœʀ] *nm* measure. **bouchon ~** measuring cap.

dossard* [dosaʀ] *nm* (*Sport*) number (*worn by competitor*), *avec* **le ~ numéro 9** wearing number 9.

dossier [dosje] *nm* (a) *[siège]* back. **(b)** (*documents*) file, dossier; (*Jur: affaire*) case. constituer un **~ sur** qn *to* draw up a file on sb; **(Presse) 'le ~ africain/du pétrole'** 'the African/oil question'; **~** scolaire school record (*Brit*), student file (*US*). (c) (*classeur*) *file,* folder.

Dostoïevski [dɔstɔjɛvski] *nm* Dostoyevsky.

dot [dɔt] *nf [mariage]* dowry; (*Rel*) (spiritual) dowry. **apporter qch** en **~** to bring a dowry of sth. bring sth as one's dowry: *V* **coureur.**

dotal, e, *mpl* *-aux* [dɔtal, o] *adj* dotal. dowry (*épith*).

dotation [dɔtasjɔ̃] *nf* (*Jur*) *[institution]* endowment; (*Hist*) *[fonctionnaire, dignitaire]* emolument; (*Admin: allocation*) grant.

doté, e [date] (*ptp de* **doter**) *adj* (*pourvu*) **~ de** *équipement, matériel, dispositif* equipped with; *talent, courage, pouvoir* endowed with.

doter [date] *(1) vt* (a) (*Jur*) *fille à marier* to provide with a dowry, dower; *institution* to endow; (*Hist*) *fonctionnaire, dignitaire* to endow with an emolument; (*Admin*) *université, organisme* to grant money to, give a grant to. **~ richement se fille** to provide one's daughter with a large dowry.

(b) (*pourvoir de*) **~ une armée** d'un **équipement moderne** to equip an army with modern equipment; **la nature l'avait doté d'un grand talent** nature had endowed him with great talent, nature had bestowed great talent upon him.

douaire [dwɛʀ] *nm* dower.

douairière [dwɛʀjɛʀ] *nf* dowager.

douane [dwan] *nf* (a) (*service*) **~,** (*Admin*) **(service des) ~s** Customs; **il est employé** aux **~s** *ou* à la **~** he is employed by *ou* in the Customs (department); **marchandises (entreposées)** en **~** bonded goods, goods in bond: **zone/port** sous **~** zone/port under the authority of the Customs and Excise: *V* **bureau.**

(b) (*à la frontière*) **(poste de) ~,** (*maison* **de la**) **~** customs house, customs; (*à l'aéroport etc*) passer **(à) la ~** to go through (the) customs; (*dans le train*) **la visite de la ~** the customs check.

(c) (**droits** de) **~** customs dues *ou* duty, duty; **exempté de ~** duty-free, non-dutiable.

douanier, -ière [dwanje, jɛʀ] 1 *adj* custom(s) (*épith*); *V* **barrière, union.** 2 *nm,f* customs officer.

doublage [dublaʒ] *nm* (a) *[fil]* doubling; *[revêtement]* doubling, laying double; *[couverture]* doubling, folding (in half).

(b) *[film]* dubbing. **le ~** d'un acteur dubbiig an actor.

(c) *[vêtement, paroi, boite, tableau]* lining; (*Naut*) *[coque]* sheathing.

(d) *[somme, quantité, lettre]* doubling.

double [dubl(ə)] **1** *adj* (a) consonne, *longueur, épaisseur* double; *inconvénient, avantage* double, twofold. **le prix est ~ de ce qu'il était** the price is double *ou* twice what it was; **faire qch en ~ exemplaire** to make two copies of sth, do sth in duplicate; **dispositif/machine à ~ effet** double-action *ou* dual-action device/machine; **ustensile à ~ usage** dual-purpose utensil; **faire ~ emploi** to be redundant; cet **appareil fait maintenant ~ emploi avec l'ancien** this apparatus now duplicates the old one ou makes the old one redundant; **à vendre voiture, cause ~ emploi** for sale: car, surplus to requirements; **fermer** une porte à **~ tour** to double-lock a door; **enfermer qn à ~ tour** to put sb under lock and key; **à ~ tranchant** (lit, *fig*) double-edged, two-edged; **boîte/valise à ~ fond** box/case with a false bottom; **mettre un fil (en) ~** to use a double thread, use a thread double(d); mettre une **couverture** (en) **~** to put a blanket on double; (*Méd*) en **~ aveugle** double blind; *V* **bouchée. coup.**

(b) (*qui a des aspects opposés*) vie, *aspect* double. à **~ face** *tissu* reversible; (*fig*) two-faced; accusé **de jouer un ~ jeu** accused of double-dealing *ou* of playing a double game (*Brit*); **phrase à ~ sens** *ou* **entente** sentence with a double meaning; **avoir le don de-vue** to have the gift of second sight; **personnage à personnalité ~** person with a dual personality *ou* a Jekyll-and-Hyde personality; *V* **agent.**

2 *nm* (*a*) (*quantité*) **manger/gagner** le **~** (de qn) to eat/earn twice as much (as sb) *ou* double the amount (that sb does); **il pèse le ~ de vous** he weighs *ou* is twice your weight, he weighs twice as much as you do; 4 est **le ~ de 2 4** is two times *ou* twice 2: c'est **le ~** du **prix normal** it is twice *ou* double the normal price; c'est **le ~ de la distance Paris-Lyon** it's twice *ou* double the distance from Paris to Lyons; **hier il a mis le ~ de temps à faire ce travail** yesterday he took twice as long *ou* double the time to do this job; **nous attendons le ~ de gens we** expect twice as many people *ou* double the number of people; **plier qch** en **~** to fold sth in half *ou* in two; *V* **quitte.**

(b) *(copie, duplicata) [facture, acte]* copy; *[timbre]* duplicate, double, swap*; *[personne]* double; *[objet d'art]* replica, exact copy. **se faire faire un ~ de clef** to have a second key cut; je **viens de voir** son **~** I've just seen his double; **il a tous les documents en ~** he has copies of all the documents; on a tout en **~, pour plus de sûreté** we have two of everything to be on the safe side.

(c)(Tennis) doubles. **le ~ dames/messieurs/mixte** est reporté the ladies'/men's/mixed doubles has been postponed; **faire un ~** to play a doubles match.

3 *adv payer, compter* double; *V* **voir.**

4: (*Tech*) **double allumage** *nm* dual ignition; (*Mus*) **double** barre *nf* double bar; (*Dominos*) **double-blanc** *nm, pl* **double-blancs** double blank; (*Tech*) **double commande** *nf* dual controls; **voiture à double commande** dual-control car, car with dual controls; (*Mus*) **doubles cordes** *nfpl* double stopping; **double-crème** *nm inv* cream cheese; (*Mus*) double croche *nf* semiquaver (*Brit*), sixteenth note (*US*); (*Aut*) **faire un double-débrayage** to double-declutch; **double-décimètre** *nm, pl* **double-décimètres** (20-cm) ruler; (*Mus*) **double dièse** *nm* double sharp; **double-fenêtre** *nf, pl* **double-fenêtres** double window; double mètre *nm* two-metre

rule; **double nœud** *nm* double knot; **doubles rideaux** *nmpl* double curtains *(Brit)* *ou* drapes *(US)*.

doublé, e [duble] *(ptp* **de doubler***)* **1** *adj* **(a)** *vêtement* lined *(de* with*)*. **~ de cuir/cuivre** *boîte, paroi* lined with leather/copper; **non ~** unlined; **~ de fourrure** fur-lined; **~** (de) **coton/nylon** cotton-/nylon-lined, lined with cotton/nylon.

(b) film, *acteur* dubbed.

2 nm (a) *(victoire, réussite: Sport, fig)* double; *(coup double: Chasse)* right and left.

(b) *(Orfèvrerie)* rolled gold.

(c) *(Mus)* turn.

doublement [dubləmɑ̃] **1** *adv* (pour **deux** raisons) for a double reason, for two reasons; (à un *degré double)* doubly.

2 *nm* (a) [somme, *quantité, lettre]* doubling.

(b) *[feuille]* doubling, folding. (m half); *[fil]* doubling.

(c) *[véhicule]* overtaking *(Brit)*, passing.

doubler [duble] (1) **1** *vt* **(a)** *(augmenter) fortune, dose, longueur* to double. **~** le **pas** to quicken one's pace, speed up; **~ (le salaire de) qn** to double sb's salary; **il a doublé son poids** he has doubled his weight.

(b) (mettre *en double) fil, ficelle* to use double, double; *revêtement* to double, lay double; couverture to double, fold (in half). **il faut ~ le fil pour que ce soit plus solide** you'll have to use the thread double *ou* double the thread to make it stronger.

(c) *(Scol)* classe, *année* to repeat.

(d) *film, acteur* to dub.

(e) *(revêtir) boîte, paroi tableau, veste* to line *(de with)*. **~ de fourrure** une veste to line a jacket with fur.

(f) *(dépasser) véhicule* to overtake *(Brit)*, pass; *(Naut) cap* to double, round. *(fig)* **il a doublé ce cep** important he has got over this important hurdle *ou* turned this important corner; **~ le cep des 50 ans** to turn 50, pass the 50 mark.

(g) **(*:** *tromper)* **~** *qn* to pull a fast one on sb*.

2 *vi (a) (augmenter) /nombre, quantité, prix]* to double, increase twofold. **~ de poids/valeur** to double in weight/value; **le nombre des crimes a doublé** the number of crimes has doubled *ou* increased twofold.

(b) *(Aut)* to overtake *(Brit)*, pass.

3 se doubler *vpr*: se **~ de** to be coupledwith; **chez lui le sens de l'honneur se double de courage** with him a sense of honour is coupled with *ou* goes hand in hand with courage; **ce dispositif se double d'un système d'alarme** this device works *ou* functions in conjunction with an alarm system; **c'est** on savant doublé d'on **pédagogue** he is a teacher as well as a scholar.

doublet [dublɛ] nm (a) *(Ling)* doublet. (b) *(Orfèvrerie)* doublet.

doublon [dublɔ̃] nm (a) *(monnaie)* doubloon. (b) *(Typ)* double.

doublure [dublyʀ] *nf (a)* **(*étoffe*)** lining. **(b)** *(Théât)* understudy; *(Ciné)* stand-in; *(pour scènes dangereuses)* stuntman *(ou* stuntwoman).

douce [dus] Vdoux.

douce-amère, *pl* **douces-amères** [dusamɛʀ] *nf (Bot)* woody nightshade. bittersweet.

douceâtre [dusɑtʀ(ə)] *adj saveur* sickly sweet; *(péj) air, sourire* sickly sweet, mawkish.

doucement [dusmɑ̃] **1** *adv* **(a)** *(légèrement)* *toucher, prendre, soulever* gently; *frapper, parler* gently, softly; *éclairer* softly. **marcher ~** to tread carefully *ou* softly; **allez-y ~*!** easy *ou* gently does it!*, go easy*!

(b) *(graduellement) monter, progresser* gently, gradually; *(lentement)* rouler, *avancer* slowly; (en douceur) démarrer smoothly. **la route monte/descend ~** the road climbs/descends gradually *ou* goes gently up/down; **la température monte/descend ~** the temperature is slowly *ou* gradually rising/falling.

(c) **(*:** *plus ou moins bien)* so-so*. **comment allez-vous? — (tout) ~** how are you? — so-so*.

(d) **(*:** *en cachette)* **s'amuser ~ de voir qn dans l'embarras** to have a quiet laugh* (to o.s.) at seeing sb in difficulties; **ça me fait ~ rigoler!** it doesn't halfmake me laugh!*

2 *excl*: **~!** gently!, easy!; **~ avec le whisky!** go easy *on the* whisky!*, careful with the whisky!; **~** les **basses!‡** take it easy!*, go easy!*

doucereux. -euse [dusʀø, øz] *adj goût, saveur* sickly sweet; *(péj) ton, paroles* sugary, honeyed; *(péj) personne, manières* suave, smooth*

doucet, -ette [dusɛ, ɛt] 1 *adj* (†) meek, mild. 2 **doucette** *nf (Bot)* corn-salad, lamb's lettuce.

doucettement* [dusɛtmɑ̃] *adv* commencer. *avancer* gently. *vivre* quietly.

douceur [dusœʀ] *nf (a) (caractère: V* **doux***)* softness; smoothness; mildness; gentleness; sweetness. **~ angélique** angelic sweetness; **prendre qn par la ~** to deal gently with sb, use gentleness with sb; **~ de vivre** gentle way of life; **les ~s de l'amitié** the (sweet) pleasures of friendship; *V* **plus**.

(b) *(gén pl) (sucrerie)* sweet; *(flatterie)* sweet talk *(U)*.

(c) *en ~ démarrage* smooth; *démarrer* smoothly; *commencer, manœuvrer* gently; **il faut y aller en ~** we must go aboutit gently; **ça s'est passé en ~** it went off smoothly.

douche [duʃ] *1 nf* (a) *(jet, système)* shower. **prendre une ~** to have ou take a shower; **passer à la ~** to go for a shower.

(b) (salle) **~s** shower room.

(c) **(*fig)** *(déception)* let-down*, bummer* *(US); (réprimande)* (good) telling-off* *ou* ticking-off* *(Brit)*; **(*: *averse, arrosage)* soaking, drenching. on a **pris une bonne ~*** we got drenched *ou* soaked; **ça nous a fait l'effet d'une ~ (froide) quand nous l'avons appris** it was a real let-down* when we found out.

2: **douche écossaise** (Ut) alternately hot and cold shower; **(*fig) pratiquer la politique de la douche écossaise** to blow hot and cold.

doucher [duʃe] (1) **1 ut** (*V* **douche**) **~ qn** to give sb a shower; to let sb down (with a bump)*; to give sb a (good) telling-off* *ou* ticking-off* *(Brit)*: to soak *ou* drench sb: **on s'est fait ~** *(par l'averse)* we got soaked *ou* drenched; *(par le tuyau d'arrosage)* we got sprayed ou soaked ou drenched.

2 se doucher *vpr* to have *ou* take a shower.

doué, e [dwe] *(ptp de* **douer***)* *adj* (a) *(talentueux)* gifted. talented (en in). **être ~ pour to** have a gift for; *(ira)* **il n'est pas ~*** he's not exactly bright *ou* clever *(iro)*; **~ sur le plan scolaire** academically able.

(b) *(pourvu de)* **~ de vie,** *raison* endowed with; *intelligence, talent, mémoire* blessed with, endowed with.

douer [dwe] (1) *vt*; **~** *qn* **de** *vie, raison* to endow sb *with: intelligence, talent, mémoire* to bless sb with, endow sb with.

douille [duj] *nf [cartouche]* (cartridge) case, cartridge; *[fil électrique]* (electric light) socket; *[manchel* socket.

douillet, -ette [dujɛ, ɛt] **1** *adj* **(a** *j (péj: à la douleur) personne* soft *(péj)*. (b) *maison atmosphère* cosy, snug; *nid, lit soft,* cosy; *oie* soft. cosy. **2 douillette** *nf [ecclésiastique]* (clerical) overcoat; *[bébé]* quilted coat.

douillettement [dujɛtmɑ̃] *adv* cosily, snugly. *(péj)* **élever un enfant ~** to (molly)coddle a child *(péj)*.

douilletterie [dujɛtʀi] *nf (péj)* softness *(péj)*.

douleur [dulœʀ] *nf (a) (physique)* pain. **ns rhumatismales** rheumatic pains; **~s** dorsales backache *(U)*, back pains; **les ~s (de l'accouchement) labour pains; j'ai une ~ dans le bras** I have a sore arm, I have a pain in my arm, my arm hurts; **mes vieilles ~s me font souffrir** my old aches and **pains are** bothering me; *V* **accouchement**.

(b) (morale) grief, distress. **il a eu la ~ de perdre son frère** he had the distress of *ou* had to suffer the grief of losing his brother; **'nous avons la ~ de vous faire part du décès de'** 'it is our sad duty to tell you *ou* it is with great sorrow that we have to tell you of the death of; **'nous avons la ~ d'apprendre que . ..'** 'it was with great sorrow that we learned that . ..'. Vgrand.

douloureusement [dulurøzmɑ̃] *adv (physiquement)* painfully; *(moralement)* grievously.

douloureux. -euse [dulurø, øz] *1 adj (a) sensation. maladie. opération, membre* painful.

(b) *perte* grievous, distressing; *décision, spectacle* painful, distressing, harrowing; *séparation, circonstances, moment* painful, distressing; *regard, expression* sorrowful.

2 douloureuse* *nf (hum: addition)* bill *(Brit)*, check *(US)*. **apportez-nous la ~euse** let's hear the worst*; **la ~euse s'élevait à près de 1 .000 F** the damage came to well-nigh 1,000 francs *(hum)*.

doute [dut] *nm (a) (état d'incertitude)* doubt, uncertainty; *(Philos, Rel)* doubt. être **dans le ~** to be doubtful *ou* uncertain; **laisser qn dans le ~** to leave sb in (a state of) uncertainty; être dans **le ~ au** sujet **de qch** to be in doubt *ou* doubtful *ou* uncertain about sth: **le ~ l'envahit** he was invaded by doubt; **le ~** n'est **plus** permis **quant** à there is no more room for doubt concerning ..; **le ~ subsiste quant** àthereisstillroomfordonbt concerning; **un air** de **~** a doubtful air.

(b) *(soupçon, perplexité)* doubt. je **n'ai pas le moindre ~ à ce** sujet I haven't the slightest doubt about it; **avoir des ~s sur** *ou* **au sujet de qch/qn** to have misgivings *ou* (one's) doubts about sth/sb; **malgré tout, j'ai des ~s** nevertheless, I have my doubts; **il a émis des ~s à propos de** ___ he expressed (his) doubts *ou* misgivings about . . . . **un ~ plane sur l'affaire a certain** amount of *ou* an element of doubt hangs over the matter.

(c) *(loc) (Prov)* **dans le ~, abstiens-toi** when in doubt, don't!; *sans ~ (vraisemblablement)* doubtless, no doubt, probably; sans (nul *ou aucun) ~ (incontestablement)* without (a) doubt; sans **~ s'est-il trompé** he is doubtless *ou* no doubt mistaken: **il ne fait aucun ~ que ...** there is (absolutely) no doubt that . . . . there is no questionthat . . .; **ceci** ne **fait aucun ~** there is no doubt ouquestion about it; **mettre** *en ~ affirmation, honrrètetè de qn* to question. challenge, cast doubt on; **mettre en ~ que** to question whether: *V* **hors, ombre**'.

douter [dute] (1) **1 douter de** *vt indir (a) (sentiment d'incertitude) identité, authenticité, existence de qch* to doubt, question, have doubts as to; *réussite* to be doubtful of. **je doute de l'authenticité de ce document** I doubt *ou* question the authenticity of this document, I have doubts as to the authenticity of this document: au **débat il le croyait. maintenant il** doute in the debate he believed it, now he's questioning it *ou* now he's doubting it; **il ledit mais j'en doute** he says so but I have my doubts ou but I doubt it; **il a dit la vérité. n'en doutez pas he is telling the truth, you can be sure** of that *ou* there's no doubt about that; **je doute d'avoir jamais fait/dit cela** I doubt that I ever did/said that; je **n'ai jamais douté du** résultat I never had any doubts about *ou* as to the result; **je doute qu'il vienne** I doubt if *ou* whether he'll corne; **je ne doute pas qu'il** le fera *ou* ne **le fasse** I don't doubt *ou* I dare say that he'll do it; *(littér)* **~ si** to doubt whether.

(b) *(Philos, Rel: esprit de réfutation)* **~ de** *dogme-philosophique ou* religieux to have *ou* entertain *(frm)* doubts about. doubt; **mieux vaut ~ que tout accepter** it is better to doubt than to accept everything.

(c) *(sentiment de méfiance)* **~ de** *allié, sincérité de qn* to have (one's) doubts about, doubt; **je n'ai jamais douté de vous** I never doubted you, I never had any doubts about you; **~ de la parole de** qn to doubt sb's word; **à** n'en **pas ~** undoubtedly. (there is) no doubt about it, without a doubt; **il ne doute de rien!*** **he's** got some nerve!*; **il doute de lui(-même)** he has doubts about himself.

2 se douter *vpr*: *se* **~ de qch** to suspect sth; je **me doute de son inquiétude quand il apprendra la nouvelle** I can (just) imagine his anxiety when he learns the news; **je ne m'en suis jamais douté**

I never guessed ou suspected it for **a** moment; **ça, je m'en doutais depuis longtemps** I've thought so ou suspected **as** much for **a long time; j'étais (bien) loin de me douter** que ... little did I know that . . se ~ que to suspect that. have an idea that; **il ne se doutait pas qu'elle serait là** he had no idea ou hadn't suspected (that) she would be there; je me **doute qu'il a dû accepter** I expect *ou* imagine that he must have accepted: **qu'il soit fâché, je m'en doute** I can well imagine that he's angry.

douteux, **-euse** [dut?, øz] *adj* (a) *(incertain) fait* doubtful, questionable, uncertain; *résultat,* issue doubtful, uncertain; *sens, date, réponse* doubtful **il est ~ que** it is doubtful ou questionable that ou whether; **il n'est pas ~** que there is no doubt **that; d'origine ~euse** of uncertain ou doubtful origin.

(b) *(péj) (médiocre) raisonnement, propreté, qualité, mœurs* doubtful, dubious, questionable; *(peu solide ou propre) vêtements, individu, aliment* dubious-looking; amarrage, *passerelle* shaky, dubious-looking **d'un goût ~** *décoration, cravate, plaisanterie* in doubtful ou questionable ou **dubious** taste.

douve [duv] *nf* (a) *[château]* moat; *(Agr)* drainage ditch; *(Équitation)* water jump. **(b)** *[tonneau]* stave. (c) *(Vét, Zool)* fluke. ~ du **foie** liver fluke.

Douvres [duvʀ(ə)] *n* Dover

doux, **douce** [du, dus] 1 *adj* (a) *(lisse) peau, tissu soft, smooth; (souple, moelleux) matelas, suspension, brosse* soft, *V* **fer, lime.**

(b) eau (non calcaire) soft. (non *salé) eau* douce **fresh** water

(c) *(clément) temps, climat, température* **mild; *brise, chaleur*** gentle; *(Culin) feu* gentle, low.

(d) *(au goût) (sucré) fruit, saveur, liqueur* sweet; *(pas fort) moutarde, fromage, tabac, piment* mild. ~ comme le **miel as** sweet as honey; *V* **orange.**

(e) (à l'ouïe, la vue) **son,** *musique, accents* sweet, gentle; *(Phon) consonne* **soft;** *lumière,* couleur**soft, mellow, subdued.** un nom aux **consonances douces a** sweet-sounding name.

(f) *(modéré, peu brusque) pente, montée* gentle, gradual; *démarrage* smooth; *voiture, moteur* **smooth-running.** en pente douce gently sloping.

(g) *(patient, tolérant) personne, caractère,* **manières** mild, gentle; *sourire* gentle; *(non brutal) geste, personne, voix* gentle; *reproche* gentle, mild; *punition* **mild. il est ~ comme un agneau** he's as meek *(Brit)* **ou** gentle **as a** lamb; *V* **œil.**

(h) *(gén avant n: agréable) victoire, revanche, repos, tranquillité* sweet, *parfum,* souvenirs, pensées sweet, agreeable, pleasant. se **faire** une **douce violence** to inflict a pleasant burden upon o.s.; **cette pensée lui était douce** this thought gave him great pleasure; **qu'il m'était ~ de repenser à ces moments** what pleasure it gave me *ou* how pleasant ou agreeable for me to think over those moments; *V* **billet, couler.**

(i) *(loc)* **en douce*** **on the** quiet.

2 *adv:* **ça** *va tout* **~*** things are going so-so" († ou *hum) tout* **~!** gently (now)!, careful (now)!: **Vfiler.**

3 nm,f (parfois péj: personne douce) mild(-natured) person.

4 *nm*: le ~ sweet tastes ou things; **préférer le ~ à l'amer** to prefer sweet tastes ou things to bitter.

5 douce *nf* († *ou hum- amoureuse)* sweetheart†.

douzain [duzɛ̃] *nm (Poésie)* twelve-line poem; *(Hist:* monnaie) douzain *(obsolete French coin).*

douzaine [duzɛn] *nf (douze)* dozen. *(environ* douze) une ~ about ou roughly twelve, **a** dozen (or **so); une ~ d'huîtres/d'œufs a** dozen oysters/eggs; une ~ **d'années** roughly **ou** about twelve years, a dozen years (or so), vendre **qch à la ~** to sell sth by the dozen; *(fig)* **il** y en a à **la ~** there are dozens of them; *V* **treize.**

douze [duz] 1 *adj inv* twelve. (Comm) **~ douzaines a** gross, twelve dozen; *pour autres loc* Vsix *2 nm inv* twelve; *pour autres loc* **Vsix.**

douzième [duzjɛm] *adj, nmf* twelfth; *pour loc* Vsixiéme.

douzièmement [duzjɛmmɑ̃] *adv in* (the) twelfth place, twelfthly.

doyen, -enne [dwajɛ̃, ɛn] *nm,f (Rel, Univ†)* ≃ dean; *[équipe, groupe]* most senior member. *[assemblée, corps constitué]* **~ (d'âge) most senior** member, doyen; le ~ des **Français** France's oldest citizen.

doyenné [dwajene] 1 *nm (Rel) (circonscription)* deanery; *(charge)* deanery, deanship. 2 *nf (poire)* **~ (du comice)** comice (pear).

DPLG [depeɛlʒe] *abrév de* **diplômé par le gouvernement. ingénieur ~** (state) certified engineer.

Dr *(abrév de* **docteur) Dr.**

drachme [dʀakm(ə)] *nf* drachma.

draconien, -ienne [dʀakɔnjɛ̃, jɛn] adj loi excessively severe, draconian; mesure drastic, stringent, draconian; régime *alimentaire* strict

dragage [dʀagaʒ] *nm (Tech: V* **draguer)** dredging; dragging. **~ des mines** minesweeping.

dragée [dʀaʒe] *nf (a) (friandise)* sugared almond, dragée; *(Méd)* sugar-coated pill, *dragée (T).* **(b)** *(plomb de chasse)* small shot. **(c)** *(Agr)* dredge. **(d)** *(loc)* **tenir la ~ haute à qn** to hold out on sb.

dragéifier [dʀaʒeifje] **(7)** *vt* **to** sugar, coat with sugar. **comprimé dragéifié** sugared ou sugar-coated tablet.

dragon [dʀagɔ̃] *nm* **(a)** *(Myth, fig) dragon.* **(fig)** *un* ~ de vertu a dragon of virtue. **(b)** *(Hist Mil)* dragoon.

dragonnade [dʀagɔnad] *nf (Hist)* dragonnade.

dragonne [dʀagɔn] *nf [épée]* sword-knot; *[parapluie]* loop *(for wrist):[bâton de ski]* wrist-strap; *(Alpinisme)* wrist loop.

dragonnier [dʀagɔnje] *nm* dragon tree.

draque [dʀag] *nf* **(a)** *(Pêche)* dragnet. **(b)** *(Tech) (machine)* dredge, *(navire, ponton)* dredger.

draguer [dʀage] (1) **1** *ut (a) (Pêche)* to fish with a dragnet.

(b) *(Tech) (pour nettoyer)* to dredge; *(pour trouver qch)* to drag; *mines* to sweep.

(c) *(Naut) [ancre]* **~ (le fond) to** drag.

(d) **(*:** *baratiner)* to chat **up‡ (Brit), try and pick up‡** ou get off with‡ *(Brit).*

2 vi **(*:** *baratiner)* to chat **up girls‡** *(Brit),* try **and pick up‡ birds** *(Brit) ou* girls.

dragueur [dʀagœʀ] *nm (pêcheur)* dragnet fisherman; *(ouvrier)* dredger, *(bateau)* **dredger. ~ de mines** minesweeper; *(baratineur)* c'est un sacré **~*** he's a great one for chatting up the girls

drain [dʀɛ̃] *nm (Agr)* (underground) drain; *(Méd)* drain

drainage [dʀɛnaʒ] *nm (V* **drainer)** drainage; tapping, draining off

draine [dʀɛn] *nf* mistlethrush.

drainer [dʀene] (1) *vt (Agr, Méd)* to drain; *(fig) main-d'œuvre, capitaux* to drain (off), tap

draisienne [dʀɛzjɛn] *nf (Hist)* dandy horse.

draisine [dʀɛzin] *nf (Rail)* track motorcar *(Brit), gang car (US),* handcar *(US).*

dramatique [dʀamatik] 1 *adj (a) (Théât) art, spectacle, artiste* dramatic. **(b)** *(passionnant, épique)* dramatic; *(tragique)* tragic. 2 *nf (TV)* **(émission) ~** (television) play ou drama.

dramatiquement [dʀamatikmɑ̃] *adv (de façon épique)* dramatically; *(tragiquement)* tragically.

dramatisation [dʀamatizasjɔ̃] *nf* dramatization.

dramatiser [dʀamatize] (1) *vt* to dramatize. **il ne faut pas ~ (la** situation) you shouldn't dramatize things.

dramaturge [dʀamatyʀʒ(ə)] *nmf* dramatist, playwright.

dramaturgie [dʀamatyʀʒi] *nf (art)* dramatic *art; (traité)* treatise on dramatic art.

drame [dʀam] *nm (a) (Théât)* drama. l'**histoire du ~** the history of (the) drama; **~ lyrique** lyric drama.

(b) *(événement tragique)* drama, tragedy. **~ de la jalousie** drama **ou** tragedy of jealousy; **la farce tournait au ~** the joke was going tragically wrong; **faire un ~ de qch to** make **a** drama out of **sth; n'en faites pas un ~** don't make such a fuss ou to-do* about it.

drap [dʀa] *nm* (a) *(tissu)* woollen cloth

(b) *(pièce de tissu)* **~** (de **lit)** sheet, **~s de soie/nylon** silk/nylon sheets, **~ de dessus/dessous** top/bottom sheet, ***housse** fitted sheet, **~ de bain** bath sheet, être entre **dsux ou dans les ~s** to be between **the** sheets, *(fig)* **mettre qn** dans **de vilains ~s ou** *(iro)* dans **de beaux ~s to** land sb in a fine mess ou a nice pickle*.

drapé, *e* [dʀape] *(ptp de* **draper) 1** *adj* draped. **tambours ~s** muffled drums. 2 nm: **le ~ d'un rideau** etc the hang ou drape of a curtain *etc*

drapeau, *pl* **~x** [dʀapo] *nm* **(a)** *(gén)* **flag. le ~ tricolore** the tricolour; **le ~ blanc/rouge the** white/red flag; *(Golf)* **~** de **trou** pin: le respect du ~ respect for the flag; être sous **les ~x to be** doing one's military service; **le ~ de la liberté** the flag of liberty.

(b) *(Naut)* en **~** feathered; **mettre une hélice** en **~** to feather a propeller.

draper [dʀape] (1) **1** *vt* to drape, *(Tex) laine* to process. un foulard **de soie drapait** ses **épaules** a silk scarf was draped over her shoulders, her shoulders were draped in a silk scarf.

2 **se draper** *vpr: se* **~ dans to** drape o.s. in; *(fig péj) se* **~ dans** sa dignité to stand on one's dignity; *(fig péj) se* **~ dans se vertu/ son honnêteté to** cloak o.s. in one's virtue/honesty.

draperie [dʀapʀi] *nf (tenture)* drapery, hanging; (Comm) drapery, cloth, *(Art)* drapery.

drapier, -ière [dʀapje, jɛʀ] **1** *adj:* **industrie ~ière** clothing industry; **ouvrier ~** cloth-worker. *2 nm (fabricant)* (woollen) cloth manufacturer, **(marchand) ~** draper *(Brit),* clothier.

drastique [dʀastik] *adj (Méd, gén)* drastic.

drave* [dʀav] *nf (Can Hist) [bois/* drive, rafting.

draver* [dʀave] **(1)** *ut (Can Hist) bois* to drive, raft.

draveur* [dʀavœʀ] *nm (Can Hist)* (log **ou** timber) driver raftsman.

dravidien, -ienne [dʀavidjɛ̃, jɛn] *adj* Dravidian.

drenne [dʀɛn] *nf* = **draine**

dressage [dʀesaʒ] *nm (a) (domptage: V* **dresser)** taming; breaking in, training; knocking ou licking into shape*. **(b)** *[tente]* pitching, *[échafaudage]* erection.

dresser [dʀese] *(1)* 1 *ut (a) (établir) inventaire, liste* to draw up, make out; *plan, carte* to draw up. *(Jur)* **~** un **acte** to draw up an act; **~ (un) procès-verbal ou (une) contravention à qn to** report sb, book **sb***: il a dressé un bilan **encourageant** de la situation he gave an encouraging review of the situation *ou* an encouraging run-down* on the situation.

(b) (ériger) **monument,** *statue, échafaudage* to put up erect; *barrière, échelle* to put up, set up; *tente* to pitch, put up, erect; *mât* to raise, put up, erect; *lit* to put up. **nous avons dressé un buffet dans le** jardin we set ou laid out a buffet in the garden; **~ le couvert ou la table** to lay *ou* set the table.

(c) (inciter) **~ qn contre to set** sb against.

(d) *tête* to raise, lift; *menton* to stick out, jut out. *(fig)* **~ l'oreille** to prick up one's ears: *[chien]* **~ l'oreille** *ou* **ses oreilles** to prick up *ou* cock (up) its ears; **faire ~ les cheveux sur la tête à qn** to make sb's hair stand **on** end, **une histoire à faire ~ les cheveux sur la** tête a hair-raising story.

(e) (dompter) animal sauvage to tame; *cheval* to break (in); *(pour le cirque etc) chien, cheval* to train: **(*)** recrue to knock ou lick into shape*. **~ un chien** à **rapporter** to train a dog to retrieve; **animaux dressés** performing animals; **ça le dressera!*** that will knock ou lick him into shape*; **~ le poil à qn: to** teach sb a lesson*; **~** un **enfant* to** teach **a** child **his** place; **les enfants/les élèves. ce se** dresse!* children/pupils should be taught their place

2 se **dresser** *vpr (a) [personne] (debout)* to stand up (straight), draw o.s. up; **(assis) to** sit up (straight). **se ~ sur la pointe des pieds to** stand up on tiptoe, **se ~ de toute se taille to** draw o.s. up to one's full height; **se ~ sur ses pattes de derrière** *[animal]* to rise (up) on(to) ou stand up on its hind legs; *[cheval]* to rear (up): *V* **ergot.**

(b) *[cheveux]* to stand on end; [oreille] to prick up.
(c) [statue, bâtiment, obstacle] to stand; *(avec grandeur,* menace) to tower (up). **un navire se dressa soudain dans le brouillard a** ship suddenly loomed (up) out of the fog.
(d) (s'insurger) to rise up *(contre, face à* against). se ~ en justicier to set o.s. up as dispenser ofjustice.

dresseur, -euse [dʀesœʀ, øz] *nm,f* trainer, tamer *(of animals).* ~ **de lions lion** tamer; ~ **de chevaux** horsebreaker.

dressing [dʀesiŋ] *nm* dressingroom.

dressoir [dʀeswaʀ] *nm* **dresser** *(Brit).*

dreyfusard, e [dʀefyzaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj (Hist)* supporting *ou* defending Dreyfus. 2 *nm,f* supporter ou defender of Dreyfus.

dribble [dʀibl(ə)] *nm (Ftbl)* dribble.

dribbler [dʀible] (1), *(Ftbl)* 1 *vi* to dribble. 2 *vt ballon* to dribble: joueur to dribble past ou round.

drill [dʀil] *nm (Scol etc: exercice)* drill.

drille [dʀij] **1** *nm* (†) **bon ou joyeux** ~ cheerful character*. 2 *nf (Tech)* hand-drill.

dring [dʀiŋ] *excl, nm* ding, ding-a-ling.

drisse [dʀis] *nf (Naut)* halyard.

drive [dʀajv] *nm (Golf)* drive.

driver' [dʀajve] **(1) 1** *ut [jockey]* to drive. 2 *vi (Golf)* to drive.

driver* [dʀajvœʀ] *nm* **(jockey,** *Golf)* **driver.**

drogue [dʀɔg] *nf* **(a)** *(Pharm†)* drug; *(péj)* patent medicine, quack remedy *(péj).* **(b)** *(stupéfiant)* drug. **la** ~ drugs; **les ravages de la** ~ the ravages of drugs; une ~ **dure/douce a** hard/soft drug; *V* **trafic.**

drogué, e [dʀɔge] *(ptp* de **droguer)** *nm,f* drug addict.

droguer [dʀɔge] (1) **1** *vt* (a) *malade (péj)* to dose up *(péj);* *(Méd†)* to give drugs to.
(b) *victime* to drug.
2 se **droguer** *vpr (a) (péj: de médicaments)* to dose o.s. (up) *(de* with).
(b) *(de stupéfiants)* to take drugs. **il se** drogue he's on drugs, he's taking drugs.

droguerie [dʀɔgʀi] *nf (commerce)* hardware trade; (magasin) hardware shop.

droguet [dʀɔgɛ] *nm (Tex)* drugget.

droguiste [dʀɔgist(ə)] *nmf* owner *ou (gérant)* keeper of a hardware shop.

droit', e [1] [dʀwa, dʀwat] **1** *adj* **(après** *n: contraire de gauche) main, bras, jambe* right; *poche, soulier* right (-hand). **du côté** ~ **on the** right-hand side; *V* **bras,** *centre,* **main.**
2 *nm* **(Boxe)** *(coup)* right. *(poing)* **direct du** ~ straight right; **crochet du** ~ right hook.
3 droite *nf* **(a)** la ~**e** the right (side), the right-hand side; à ~**e** *on* the right; *(direction)* to the right; 3e rue à ~**e** 3rd street on the right; à **ma/sa** ~**e** on my/his right (hand), on my/his right(-hand) side; **le tiroir/chemin de** ~**e** the right-hand drawer/path; **il ne connaît pas sa** ~**e de se gauche** he can't tell (his) right from (his) left; **à** ~**e de la fenêtre** to the right of the window; **de** ~**e à gauche** from right to left; à ~**e et** à **gauche, de** ~**e et de gauche this** way and that; **il a couru à** ~**e et à gauche pour se renseigner** he tried everywhere ou all over the place to get some information; c'est ce qu'onentend **dire de** ~**e et de gauche** that's what one hears from all sides ou quarters.
(b) *(Aut)* **la** ~**e** the right; **rouler à** ~**e** to drive on the right; **garder ou tenir se** ~**e** to keep to the right; *V* **conduite.**
(c) *(Pol)* **la** ~**e** the right (wing); **candidat/idées de** ~**e** right-wing candidate/ideas; **un homme de** ~**e a** man of the right; **membre de** la ~**e** right-winger; **elle** est très à ~**e** she's very right-wing **ou** very much on **the right; la** ~**e est divisée** the right wing *is* split; *V* **extrême.**
(d) (Boxe) *(coup)* right.

droit², e² [dʀwa, dʀwat] **1** *adj* **(a)** *(sans déviation, non courbe) barre, ligne, route,* nez straight. **ça fait 4 km en ligne** ~**e** it's 4 km as the crow flies; *(fig)* **cela vient en** ~**e ligne de** that comes straight **ou** direct from ...; *(Rel)* **le** ~ **chemin** the straight and narrow **(way);** *(Couture)* ~ **fil** straight **grain;** *(fig)* **cette décision s'inscrit dans le** ~**fil d'une politique** this decision is totally in keeping with ou in line with a policy; *V* **coup.**
(b) *(vertical,* non *penché) arbre,* mur upright, straight; *(Géom) prisme, cylindre, cône* right; *écriture* upright. **ce tableau n'est pas** ~ **this** picture isn't (hanging) straight; est-ce **que mon chapeau est** ~**?** is my hat (on) straight?: jupe ~**e** straight skirt; veston ~ single-breasted jacket; **tiens te tasse** ~**e** hold your cup straight ou level; *(péj, hum)* **être** ~ comme un pieu ou un piquet to be as stiff as a poker ou ramrod *(péj); être* ~ *comme un* **i** to have a very upright posture, hold o.s. very erect; se **tenir** ~ **comme un i** to stand bolt upright **ou** very erect; **tiens-toi** ~ *(debout)* stand up (straight); (assis) sit up (straight); *V* **angle.**
(c) *(honnête, loyal) personne* upright, straight(forward); *conscience* honest, straightforward.
(d) *(judicieux) jugement* sound, sane.
2 droite *nf (Géom)* **(ligne)** ~**e** straight line.
3 *adv viser, couper, marcher* **straight.** aller/marcher ~ **devant soi** to go/walk straight ahead; **écrire** ~ to have (an) upright handwriting; **c'est** ~ **devant vous** it's straight ahead of you ou right in front of you; **aller** ~ **à la faillite** to be making *ou* heading *ou* headed straight for bankruptcy; *(fig)* **aller** ~ **au but ou au fait** to go straight to the point; *(fig)* **cela lui est allé** ~ **au cœur** it went straight to his heart; *V* **marcher.**

droit' [dʀwa] **1** *nm (a) (prérogative)* right. **avoir** des ~**s sur** qn/**qch** to have rights over sb/sth; **il n'a aucun** ~ **sur ce terrain** he has **no** right to **this** land; ~ **de pêche/chasse** fishing/hunting rights; *(fig)* **les** ~**s du sang** rights of kinship; **l'humour ne perd jamais** ses NS there is always a place for humour; c'est **bien votre** ~ you've every right to do so, you are perfectly entitled to do so, you're perfectly within your **rights; de quel** ~ **est-il entré?** what right had he ou what gave him the right to corne in?; **avoir le** ~ **de vie ou de** mort sur to have (the) power of life and death over: avoir ~ de **regard sur** to have the right to examine ou to inspect; *(Fin, Jur)* **avoir** ~ **de regard dans lacomptabilité** tobeentitledtohave access to the books and records; **avoir le** ~ **de faire** *(gén: simple permission possibilité)* to be allowed to do; *(Admin, Jur: autorisation)* to have the right to do: être en ~ **de faire to** have a ou the right to do, be entitled to do; **(fg) on est en** ~ **de se demander pourquoi** ... one has every right ou one is entitled to wonder why .... **avoir** ~ à *allocation* to be entitled to, be eligible for; *critique* to come in for; *(hum)* **il a eu** ~ **à une bonne râclée/réprimande*** he got ou earned himself a good hiding/telling-off*: **être dans son (bon)** ~ to be (quite) within one's rights; **c'est à lui de (plein)** ~ it's **his** by right(s) **ou as** of right, it is rightfully **his; membre de** (plein)-exofficiomember: **le** ~ **du plus fort** the law of the jungle; **faire** ~ **à** *requête* to grant, accede to; *avoir* **le** ~ **pour soi to** have right on one's side; **de** ~ comme **de fart** both legitimately and effectively; **monarque de** ~ **divin** monarch by divine right; **le** ~ **des peuples à disposer d'eux-mêmes** the right of peoples to self-determination; *V* bon', **force, qui**
(b) *(Jur)* **le** ~ law; *(Univ)* **faire son** ~ **ou le** ~ to study law; ~ **civil/pénal** civil/criminal law; ~ **constitutionnel/international** constitutional/international law; ~ canon canon law; ~ **romain** Roman law; ~ **privé/public** private/public law; ~ **coutumier/écrit** customary/statute law; **le** ~ **des gens** the law of nations; **étudier le** ~ de **la famille** to study family law.
(c) *(gén pl) (taxe)* duty, tax; *(d'inscription etc)* fee, fees. ~ **d'entrée** entrance (fee); ~**s d'inscription/d'enregistrement** enrolment/registration fee(s); *(Comm)* ~**s portuaires ou de port** harbour fees *ou* dues; **exempt de NS** duty-free; **passible de NS** liable to duty..
2: droit d'aînesse birthright; droit **d'asile** right of asylum; **droits d'auteur** royalties; droit de **cité:** *(fig)* **avoir droit de cité parmi/dans** to be established among/in; **droits civils** civil rights; droits civiques civic rights; droit commun: un **condamné/délit** de droit commun a common law criminal/crime; *(Fin) NS* **compensatoires** countervailing duties; **droits de douane** customs duties; *(Jur)* ~ **de gage lien; droit de grâce** right of reprieve; **le droit de grève** the right to strike; **les droits de l'homme** human rights; *(Pol)* **droit d'initiative** *citizens' right to initiate legislation (in Switzerland etc); (Fin)* ~ **de mutation** transfer tax; **les droits naturels** natural rights; ~ **de passage** right of way, easement **(US');** *(Jur)* **droit réel** title; **droits de reproduction** reproduction rights; **'tous droits (de reproduction) réservés'** 'all rights reserved'; **droits de succession** death duties; **droit de timbre** stamp duty; *(Jur)* **droit d'usage** right of user; *(Jur)* **droit de visite (right of)** access; **le droit de vote** the right to vote, the vote. the franchise.

droitement [dʀwatmɑ̃] *adv agir, parler* uprightly, honestly; juger soundly.

droitier, -ière [dʀwatje, jɛʀ] **1** *adj* right-handed; (rare: Pol) right-wing. 2 *nm,f* right-handed person; *(rare: Pol)* right-winger. (Tennis etc) c'est un ~ he's a right-handed player ou a right-hander.

droiture [dʀwatyʀ] *nf [personne]* uprightness, straightness. straightforwardness; *[conscience]* honesty. ~ **de caractère** uprightness, rectitude (of character).

drolatique [dʀɔlatik] *adj (littér)* comical, droll.

drôle [dʀol] **1** *adj (a) (amusant) situation, accoutrement* funny, comical, amusing; *(spirituel) personne* funny, amusing. je ne trouve **pas ça** ~ I don't find that funny *ou* amusing: **la vie n'est pas** ~ **life's no** joke; **Vhistoire.**
(b) *(bizarre)* funny, peculiar, strange. c'est ~, **j'aurais juré l'avoir rangé** that's funny ou peculiar ou strange, I could have sworn I had put it away; **avoir un** ~ **d'air** to look funny ou peculiar ou strange; **un** ~ **de type** a strange ou peculiar fellow. a queer fish*. an oddbod*; c'est un ~ de numéro he's a bit of a character: **une** ~ **d'idée/d'odeur** a funny ou strange ou peculiar idea/smell: **il a fait une** ~ de tête! he pulled a wry *ou* funny face!: **la** ~ **de** guerre the phoney war; se **sentir tout** ~ **to** feel funny ou strange **ou** peculiar; **ça me fait (tout)** ~ **(de le voir)*** it gives me a funny ou strange ou odd feeling (to see him); **tu** es ~, je ne **pouvais** pourtant pas **l'insulter!*** you must be joking *ou* kidding — I really couldn't insult him.
(c) (*: *intensif*) un ~ **d'orage** a fantastic* *ou* terrific* storm: **de** ~**s de muscles/progrès** fantastic ou terrific muscles/progress*; une ~ **de correction** a hell of a punishment*.
2 *nm (dial: enfant)* chiid, kid*; (†*péj*) scamp, rascal; *(dial: enfant)* child.

drôlement [dʀolmɑ̃] *adv* (a) (*V* drôle) funnily; comically; amusingly; peculiarly; strangely.
(b) (*: *intensif*) ~ **bon/sage** awfully ou terribly ou tremendously good/well-behaved; **il fait** ~ **froid** it's terribly *ou* awfully ou dreadfully cold*, it isn't half cold*; **il est** ~ **musclé** he's awfully ou terribly muscular*, he's got an awful lot of muscle*; **il est** ~ **culotté** he's got some cheek*, he hasn't halfgot a cheek*; **il a** ~ **changé** he really has changed, he's changed an awful lot*.

drôlerie [dʀolʀi] *nf (a) (U)* funniness, comicalness, drollness.
(b) (propos, *action)* funny *ou* comical ou amusing thing (to say ou do).

drôlesset [dʀolɛs] *nf (péj)* hussy† *(péj).*

dromadaire [dʀɔmadɛʀ] *nm* dromedary.

drop [dʀɔp] *nm* (Rugby) drop-kick. **passer un** ~ to score a drop goal.

drosophile [dʀozofil] *nf (Zool)* fruit fly, drosophila (*T*).

drosser [dʀɔse] (1) *ut (Naut) [vent, courant]* to drive *(contre* onto. against).

dru. e [dʀy] **1** *adj herbe* thick, dense; *barbe* thick, bushy; *haie* thick-set, dense; *pluie* heavy. 2 *adv pousser thickly,* densely; **tomber** *[pluie]* heavily, fast; *[coups]* thick and fast.

drug(-)store, *pl* **drug(-)stores** [dʀœgstɔʀ] *nm* drugstore.

druide [dʀɥid] *nm* druid.

druidique [dʀɥidik] *adj* druidic.

druidisme [dʀɥidism(ə)] *nm* druidism.

drupe [dʀyp] *nf* drupe.

dryade [dʀijad] *nf (Myth)* dryad, wood-nymph; (Bot) dryas.

D.S.T. [deɛste] *nf abrév de* **Direction de la surveillance du territoire;** *V* direction.

DTTAB [deteteabe] **= TABDT.**

du [dy] **1** *art partitif V* **de²**. **2** *prép* + *art déf* = **de' + le.**

dû, due [dy] (*ptp de* **devoir**) **1** *adj* **(a)** (*à* **restituer**) owing, owed; *(arrivé à échéance)* due. la somme **due** the sum owing *ou* owed, the sum due; la somme **qui lui est due** the sum owing *ou* owed *ou* due to him; *V* **chose, port²**.

(b) ~ à due to; **ces troubles sont ~s à ...** these **troubles are** due to ...,

(c) *(Admin, Jur) en* (bonne et) **due forme in** due form.

2 *nm* due; (somme *d'argent)* dues.

dualisme [dualism(ə)] *nm* dualism.

dualiste [dualist(ə)] **1** *adj* dualistic. 2 *nmf* dualist.

dualité [dualite] *nf* duality.

Dubaï, Dubay [dybaj] *n* Dubai.

dubitatif, -ive [dybitatif, iv] *adj* doubtful, dubious, dubitative.

du bitativement [dybitativmã] *adv* doubtfully, dubiously, dubitatively.

Dublin [dyblɛ̃] *n* Dublin.

duc [dyk] *nm* duke; Vgrand.

ducal, e, *mpl -aux* [dykal, o] *adj* ducal.

ducat [dyka] *nm* ducat.

duché [dyʃe] *nm (fonction)* dukedom; *(territoire)* dukedom, duchy.

duchesse [dyʃɛs] *nf* (a) duchess. *(péj)* **elle fait la ou se ~** she's playing the grand lady *ou* putting on airs. **(b) (poire) ~** Duchesse pear.

ductile [dyktil] *adj* ductile.

ductilité [dyktilite] *nf* ductility.

duègne [dɥɛɲ] *nf* duenna.

duel' [dɥɛl] nm duel. provoquer qn en **~** to challenge sb to a duel; **se battre** en **~** to fight a duel *(avec* with); **~** oratoire verbal duel *ou* battle; **~ d'artillerie** artillery **baffle.**

duel² [dɥɛl] nm (*Ling*) dual (number).

duelliste [dɥelist(ə)] *nm* duellist.

duettiste [dɥetist(ə)] *nmf* duettist.

duffel-coat, *pl* **duffel-coats** [dœfœlkot] *nm* duffel coat.

duicinée [dylsine] *nf (+ ou hum)* lady-love *(+ ou hum).*

dum-dum [dumdum] *nf inv:* **(balle) ~** dum-dum (bullet).

dûment [dymã] *adv* duly,

dumping [dœmpiŋ] *nm (Écon)* dumping. **faire du ~** to dump goods.

dune [dyn] *nf* dune. **~** de sable sand dune.

dunette [dynɛt] *nf (Naut)* poop deck.

Dunkerque [dœkɛʀk] n Dunkirk.

duo [dɥo] *nm (Mus)* duet; *(Théât)* duo; *(fig: plaisantins)* pair, duo; *(fig: dialogue)* exchange. **~ d'injures** slanging match* (surtout *Brit),* exchange of insults.

duodécimal, e, *mpl* -aux [dɥodesimal, o] *adj* duodecimal.

duodénal. e, *mpl* -aux [dɥodenal, o] *adj* duodenal.

duodénum [dɥodenɔm] nm duodenum.

dupe [dyp] **1** *nf* dupe. **prendre pour ~** to fool, take in, dupe; être **la ~ de an** to be taken in *ou* fooled by sb; Vieu. marché. 2 *adj:* être **~ (de)** to be taken in (by), be fooled (by); **je** ne *ou* n'en **suis-pas ~** I'm not taken in (by it), he *(ou* it *etc)* doesn't fool me.

duper [dype] (1) *vt* to dupe, deceive, fool. se **~ (soi-même)** to deceive o.s.

duperie [dypʀi] *nf (tromperie)* dupery *(U),* deception.

duplex [dyplɛks] **1** *adj inv (Téléc)* duplex, two-way. *(Rad, TV)* **émission ~** link-up. 2 *nm (appartement)* split-level apartment, duplex *(US); (Can)* duplex (house), maisonette; *(Téléc: aussi* **émission en ~)** link-up.

duplicata [dyplikata] *nm inv (Admin, Jur)* duplicate.

duplicateur, [dyplikatœʀl *nm* duplicator. duplicating machine.

duplication [dyplikɑsjɔ̃] *nf (Math)* duplication; *(Bio)* doubling; *(Téléc)* installation of a duplex system.

duplicité [dyplisite] *nf* duplicity.

dur. e [dyʀ] **1** *adj* **(a)** *(ferme. résistant), roche. métal, lit, peau,* crayon hard; *carton,* col, brossé stiff; *viande* tough; *porte, serrure, levier* stiff. **être ~ d'oreille, être ~ de la feuille*, avoir l'oreille ~e** to be hard of hearing; **~** comme **le roc as** hard as (a) rock: *V* **œuf.**

(b) *(difficile) problème, travail,* parcours hard, stiff, tough. **~** à **manier/digérer/croire** hard to handle/digest/believe; être **~** à la **détente*** to be tight-fisted*; **leur fils est un enfant très ~** their son is a very difficult child.

(c) (pénible) climat, lumière, punition, combat harsh, hard; *(âpre) vin, cidre* harsh, bitter. **Il lui est ~ d'avoir à partir** it's hard for him to have to leave; **ce sont des vérités ~es à avaler** these are hard truths to take; *(souvent hum)* **la vie est ~e** it's a hard life, life's no bed of roses; *(souvent hum)* **les temps sont ~s** times **are** hard; *V* **coup.**

(d) *(sévère) personne* hard, harsh, severe; traits, *visage* hard; voix, regard hard, harsh, severe; loi, *critique* harsh, severe. être **~** avec *ou* **pour** *ou* envers qn to be tough *ou* harsh with sb, be hard on sb; *V* **école.**

(e) (insensible, cruel) personne, *regard* hard(-hearted). c'est un **cœur ~, il** a le **cœur ~** he's a hard-hearted man, he has a heart of stone.

(f) (endurant) **être ~** au **mal** *ou* à **la douleur** to be tough, be stoical about pain; être **~** à **la peine ou à l'ouvrage** to be a tireless worker.

2 *adv* (*) *travailler, frapper* hard. le soleil tape **~** the sun is beating down; **croire** à **qch ~** comme **fer** to have a blind belief in sth; le vent souffle **~** the wind is blowing hard *ou* strongly

3 *nm (a)* (*) *(résistant)* tough one; (meneur, *casseur)* tough nut*, tough guy*, hard one; *(gén Pol: intransigeant)* hard-liner. un **~** à **cuire*** a hard nut to crack*; jouer **les ~s** to ad the tough guy*, act tough

(b) construire en **~** to build a permanent structure; une **construction** en **~** a permanent structure.

4 **dure** *nf* (a) (*) (résistante) tough one; (meneuse) hard one.

(b) être élevé à **la ~e** to be brought up the hard way; **vivre à la ~e** to live rough; **coucher sur la ~e** to sleep rough (surtout *Brit),* sleep on the ground.

(c) (*) en dire de **~es** à qn to give sb a good telling-off* *ou* ticking-off* *(Brit); en* **entendre de ~es** *(reproches)* to get a good telling-off* *ou* ticking-off* *(Brit); en* **faire voir de ~es à qn** to give sb a hard *ou* tough time (of it)*; en **voir de ~es** to have **a** hard *ou* tough time (of it)*.

durabilité [dyʀabilite] *nf* durability.

durable [dyʀabl(ə)] odj *bonheur, monument, souvenir, lien* lasting; *étoffe* durable, long-lasting.

durablement [dyʀabləmã] *adv s'installer* on a long-term basis. bâtir **~** to build something to last; bâti **~** built to last.

duralumin [dyʀalymɛ̃] *nm* duralumin.

durant [dyʀã] *prép (gén: pendant)* for; *(au cours de)* during, in the course of. **Il peut rêvasser ~ des heures** *ou* **des heures ~** he can daydream for hours (on end); 2 **heures ~** for (a full *ou* whole) 2 hours; **des** années **~** for years (and years); sa **vie ~** throughout his life, for **as** long **as** he lived **(ou** lives); **~ le spectacle** during the show; **Il a plu ~ la nuit** it rained in (the course of) *ou* during the night.

duratif, -ive [dyʀatif, iv] *adj* durative.

Durban [dyʀban] n Durban.

durcir *vti,* se **durcir** *vpr* [dyʀsiʀ] (2) *vt (lit, fig*) to harden.

durcissement [dyʀsismã] *nm* hardening.

durcisseur [dyʀsisœʀ] *nm* hardener.

durée [dyʀe] *nf (a) [spectacle, opération]* duration, length; *[bail]* term; *[matériau, pile, ampoule]* life; *(Mus) [note] value,* length, duration. la **~** d'une mode dépend de how long a fashion lasts depends on ...; je m'étonne **de la ~ de ce spectacle** I'm amazed at the length of this show; **pour une ~ illimitée** for an unlimited lengthoftime, for an unlimited period; **pendant une ~ d'un mois** for (the period of) one month; **pour la ~ des négociations** while negotiations continue, for the duration of the negotiations; **pendant la ~ des réparations** for the duration of repairs, while repairs *are* being carried out; **de courte ~** *séjour* short; *bonheur, répit* short-lived; **de longue ~** *effet* long-lasting; *pile* long-life *(épith),* long-lasting; *V* **disque.**

(b) *(permanence)* continuance. **Il n'osait croire à la ~ de cette prospérité** he did not dare to believe that this prosperity would last *ou* to believe in the continuance of this prosperity.

(c) (Philos) duration.

durement [dyʀmã] *adv (V* **dur)** *(péniblement)* harshly; severely; (sévèrement) harshly, severely; *(cruellement)* hard-heartedly. **~** éprouvé sorely tried; **élever qn ~** to bring sb up harshly *ou* the hard way.

durer [dyʀe] **(1)** *vi* **(a)** to last. **combien de temps cela dure-t-il?** how long does it last?; **l'effet dure 2 minutes/mois** the effect lasts (for) 2 minutes/months; le **festival** dure **(pendant) 2 semaines** the festival lasts (for) 2 weeks.

(b) *(se prolonger) [mode, maladie, tempête]* to last. **la fête a duré toute la nuit/jusqu'au matin** the party went on *ou* lasted all night/until morning; **sa maladie** dure **depuis 2 mois** he has been ill for 2 months (now), his illness has lasted for 2 months (now); **ça fait 2 mois que ça dure** it has been going on *ou* it has lasted for 2 months (now); ça n'a **que trop duré!** it's gone on too long already!; ça va **~ longtemps, cette plaisanterie?** how much longer is this joke going to go on? *ou* continue?; **ça durera ce que ça durera** I don't know if it'll last, it might last and it might not; **ça ne peut plus ~!** this can't **go on** (any longer)!; **faire ~ un travail** to spin out* *(Brit) ou* prolong a job; *(gén iro)* **faire ~ le plaisir** to prolong the agony; *(littér)* **le temps me dure** time hangs heavy on me *ou* on my hands; *(littér)* **l'inaction** me **dure** I am growing impatient at this inactivity.

(c) *(littér: subsister) [coutume]* **to** linger *on; (péj) [mourant]* to hang on *(péj),* linger on.

(d) *(se conserver) [matériau, vêtement, outil]* to last. **faire ~ des chaussures to** make shoes last; **cette somme doit te ~ un mois** the sum will have to last you a month.

dureté [dyʀte] *nf (V* **dur)** hardness; stiffness; toughness: harshness: severity. **~** (de cœur) hard-heartedness.

durillon [dyʀijɔ̃] *nm (aux mains)* callus, hard skiu *(U); (aux pieds)* callus, corn.

durit, durite [dyʀit] *nf* R *(Aut)* (radiator) hose.

duvet [dyvɛ] *nm (a) [oiseau, fruit, joues]* down. **(b) (sac** *de* couchage) (down-filled) sleeping bag.

duveter (se) [dyvte] (5) *vpr* to become downy. **duveté** downy.

duveteux, -euse [dyvtø, øz] *adj* downy.

dynamique [dinamik] **1** *adj (Phys, gén)* dynamic. 2 *nf (Phys, Mus)* dynamics *(sg).* **s'inscrire dans la ~ en cours** to fit into the dynamic current; *(Sociol)* **la ~ de** groupe group dynamics.

dynamiquement [dinamikmã] *adv* dynamically.

dynamisation [dinamizɑsjɔ̃] *nf* energization.

dynamiser [dinamize] (1) *vt* to energize.

dynamisme [dinamism(ə)] *nm* (*Philos, gén*) dynamism.
dynamitage [dinamitaʒ] *nm* dynamiting.
dynamite [dinamit] *nf* (*lit, fig*) dynamite.
dynamiter [dinamite] (1) *vt* to dynamite, blow up with dynamite.
dynamiteur, -euse [dinamitœʀ, øz] *nm,f* dynamiter.
dynamo [dinamo] *nf* dynamo.
dynamo-électrique [dinamɔelɛktʀik] *adj* dynamoelectric.
dynamogène [dinamɔʒɛn] *adj, dynamogénique* [dinamɔʒenik] *adj* dynamogenic.
dynamographe [dinamɔgʀaf] *nm* dynamograph.
dynamomètre [dinamɔmɛtʀ(ə)] *nm* dynamometer.
dynamométrique [dinamɔmetʀik] *adj* dynamometric; *V* **clef**.
dynastie [dinasti] *nf* dynasty.
dynastique [dinastik] *adj* dynastic, dynastical.
dyne [din] *nf* dyne.
dysenterie [disâtʀi] *nf* dysentery.
dysentérique [disâteʀik] *adj* dysenteric.
dysfonctionnement [disfɔ̃ksjɔnmɑ̃] *nm* dysfunction.
dysgraphie [disgʀafi] *nf* dysgraphia.
dyslexie [disleksi] *nf* dyslexia, word-blindness.
dyslexique [dislɛksik] *adj, nmf* dyslexic.
dysménorrhée [dismenɔʀe] *nf* dysmenorrhoea.
dyspepsie [dispɛpsi] *nf* (*Méd*) dyspepsia.
dyspepsique [dispɛpsik] *adj, nmf*, **dyspeptique** [dispɛptik] *adj, nmf* dyspeptic.
dysphasie [disfazi] *nf* dysphasia
dysprosium [disprɔzjɔm] *nm* dysprosium.
dystrophie [distʀɔfi] *nf*: ~ **musculaire progressive** muscular dystrophy.

E

E, e [a] *nm* (lettre) E, e. ~ **dans l'o** e and **o** joined together.
eau. *pl* ~**x** [o] **1** *nf* *(a)* (*gén, Bijouterie, Méd*) water; (pluie) rain. sans ~ *vin* neat, straight; **cuire à l'**~ to boil; **se passer les mains à l'**~ to rinse one's hands, give one's hands a quick wash; **diamant de la plus belle** ~ diamond of the first water; escroc **de la plus belle** ~ thoroughgoing thief; **la Compagnie** *ou* **le Service des E**~**x** = the Water Board; Vbas, **déminéralisé, mort, ville** etc.
(b) (*loc*) **tout cela apporte de l'**~ **à son moulin** all that is grist to his mill; (*Méd*) **aller aux** ~**x, prendre les-x** to take the waters; (*Naut*) **aller sur l'**~ (*flotter*) to be buoyant; (*naviguer*) to sail; *j'en avais l'*~ **à la bouche** my mouth was watering, it made my mouth water; (*Naut*) **être dans les** ~**x d'un navire** to be in the wake of a ship; **être** en ~ to be bathed in perspiration *ou* sweat; (*Naut, Rail*) **faire de l'**~ to take on (a supply of) water; **faire** ~ **(de toutes parts)** to leak (like a sieve); (*Naut*) mettre à **l'**~ to launch; se mettre **à l'**~ (*nager*) to get into the water; (*être sobre*) to go on the **wagon***, keep off drink; **mettre de l'**~ **dans son vin** (*lit*) to water down one's wine; (*fig*) to climb down; (*Méd*) **elle a perdu les** ~**x** her waters have broken; *[chaussures]* **prendre l'**~ to leak, let in water; **il passera beaucoup d'**~ **sous les ponts** much water will have flowed under the bridge; (*Prov*) **porter de l'**~ **à la rivière** to carry coals to Newcastle (Prou); (Prou) **l'**~ **va à la rivière** money makes money, to him that has shall more be given; **s'en** aller **en** ~ **de boudin*** to flop; **il y a de l'**~ **dans le gaz*** things aren't running too smoothly.
2: eau bénite holy water; **eau céleste** methylated spirits; eau **de Cologne** eau de Cologne; **eau courante** running water; **eau douce** fresh water; (Con) **eau d'érable** maple sap; les **Eaux et For&ts** = the National Forestry Commission; **eau forte** (*Art*) etching; (*Chim*) aqua fortis; eau gazeuse soda water; eau **de javel** bleach; eau **lourde** heavy water; eaux **ménagères** waste (household) water; **eau de mer** sea water; eau **minérale** mineral water; eaux **minérales** minerals (*Brit*), mineral waters (**US**); **eau oxygénée** hydrogenperoxide); **eau de parfum** perfume spray; **eau plate** plain water; **eau de pluie** rainwater; **eau potable** drinking water; **eau de rose** rose water; **roman/histoire** à l'eau de rose mawkish *ou* sentimental *ou* soppy* *ou* schmaltzy* novel/story; **eau rougie** wine and water; eau **salée** salt water; **eau savonneuse** soapy water; eau de Seltz seltzer water; eau de source spring water; eau sucrée sugar water; **eaux territoriales** territorial waters; **dans les eaux territoriales françaises** in French waters; **eaux thermales** thermal Springs *ou* **waters**; **eau de toilette** toilet water; eaux usées liquid waste; eau **de vaisselle** dish *ou* washing-up (*Brit*) water, eau **de vie (de prune/poire** *etc*) (plum/pear *etc*) brandy; **cerises à l'eau de vie** cher-ries in brandy.
ébahi, e [ebai] (*ptp de* **ébahir**) *adj* dumbfounded, flabbergasted, astounded.
ébahir [ebaiʀ] (2) *ut* to dumbfound, flabbergast, astound. **s'**~ to gawp (*Brit*), wonder (*de voir* at seeing).
ébahissement [ebaismɑ̃] *nm* astonishment, amazement.
ébarbage [ebaʀbaʒ] *nm* (*V* **ébarber**) trimming; clipping.
ébarber [ebaʀbe] (1) *vt* papier, *métal* to trim; *plante* to *clip*, trim.
ébats [eba] *nmpl* frolics, gambols. ~ amoureux love-making; **prendre** ses ~ = **s'ébattre.**
ébattre (s') [ebatʀ(ə)] (41) *vpr [animaux]* to frolic, frisk, gambol (about); *[enfants]* to play *ou* romp about, frolic.
ébaubi, e [ebobi] (*ptp de* **s'ébaubir**) *adj* bowled over, flabbergasted (de at). **être** tout ~ to be agog (*devant* at).
ébaubir (s') [ebobiʀ] (2) *vpr* (†, hum) to gawp (*Brit*), wonder (*de voir* at seeing).
ébauche [eboʃ] *nf* **(a)** (*action: V* **ébaucher**) sketching out, roughing out; rough-hewing; starting up; opening up.
(b) (résultat) *[livre]* skeleton, outline; *[statue]* rough shape; *[projet]* (rough) outline. **l'**~ **d'une amitié** the beginnings of a friendship; **l'**~ **de relations futures** the first steps towards future relationships; une ~ **de sourire** the ghost *ou* flicker *ou* glimmer of a smile; **l'**~ **d'un** geste the hint of a gesture; ce n'est **que la première** ~ this is just a rough draft; **c'est encore à l'état d'**~ it's still in the early stages.
ébaucher [eboʃe] (1) **1** *ut livre, plan, tableau* tosketchou rough out; *statue* to rough-hew; *amitié, conversation* to start up; *relations* to open up. ~ un sourire to give a faint smile, give a flicker *ou* glimmer ou ghost of a smile; ~ **un** geste to give a hint of a movement. start to make a movement.
2 **s'ébaucher** *vpr [plan]* to form; take shape *ou* form; *[livre]* to take shape *ou* form; *[amitié]* to form; *[conversation]* to start up; *[relations]* to open up. **une solution s'ébauche lentement** a solution is gradually evolving *ou* taking shape; **une idée à peine ébauchée** the bare bones *ou* the mere outline of an idea.
ébaudir *ut*, **s'ébaudir** *vpr* [ebodiʀ] (2) (†, *hum*) to rejoice *(de, à* over, at).
ébène [ebɛn] *nf* ebony. **cheveux/table d'**~ ebony hair/table; **Vbois**.
ébénier [ebenje] *nm* ebony (tree); *V* **faux²**.
ébéniste [ebenist(ə)] *nm* cabinetmaker.
ébénisterie [ebenist(ə)ʀi] *nf* (*métier*) cabinetmaking; (*façon, meuble*) cabinetwork.
éberluer [ebɛʀlɥe] (1) *vt (gén ptp)* to astound, flabbergast, dumbfound.
éblouir [eblwiʀ] (2) *ut (lit, fig)* to dazzle. bedazzle
éblouissant, e [ebluisɑ̃, ɑ̃t] *adj (lit, fig)* dazzling.
éblouissement [ebluismɑ̃] *nm* (a) *[lampe]* dazzle. **(b)** (*émerveillement*) bedazzlement; *(spectacle)* dazzling sight. (c) (*Méd: étourdissement*) **avoir** un ~ to take *ou* have a dizzy turn.
ébonite [ebɔnit] *nf* vulcanite, ebonite.
éborgner [ebɔʀɲe] (1) *vt*: ~ **qn** to blind sb in one eye, put *ou* poke sb's eye out; **j'ai failli m'**~ **contre la cheminée*** I nearly put *ou* poked my eye out on the corner of the mantelpiece.
éboueur [ebwœʀ] *nm* dustman (*Brit*), dustbinman (*Brit*), garbage collector (*US*), sanitation man (*US*), refuse collector (*Brit Admin*).
ébouillanter [ebujɑ̃te] **(1)** 1 *vt* (*gén*) to scald; *légumes* to scald, blanch; *théière* to warm. 2 **s'ébouillanter** *vpr* to scald o.s.
éboulement [ebulmɑ̃] *nm* (a) *(action: V* **s'ébouler**) crumbling; collapsing; falling in, caving in; fall. ~ **de rochers** rock fall; ~ de terre fall of earth, landslide, landslip. **(b)** (*amas*) heap *ou* mass of rocks (*ou* earth *etc*).
ébouler [ebule] **(1)** 1 *vt* (aussi: faire ~) to cause to collapse *ou* crumble, bring down. 2 *vi*, **s'ébouler** *vpr [pente, falaise]* (*progressivement*) to crumble; *(soudainement)* to collapse; *[mur, toit]* to fall in, cave in, crumble; *[sable]* to fall; *[terre]* to fall, slip, slide.
éboulis [ebuli] *nm* mass of fallen rocks (ou earth *etc*). *pente* couverte **d'**~ scree-covered slope.
ébouriffant, e* [eburifɑ̃, ɑ̃t] *adj vitesse, prix* hair-raising.
ébouriffer [eburife] (1) *vt* (a) *cheveux* to tousle, ruffie, dishevel; *plumes, poil* to ruffle. **le vent m'a ébouriffé** the wind tousled *ou* ruffled *ou* dishevelled my hair. **(b)** (*: *surprendre*) to amaze, astound.
ébranchage [ebʀɑ̃ʃaʒ] *nm*, **ébranchement** [ebʀɑ̃ʃmɑ̃] *nm* pruning, lopping.
ébrancher [ebʀɑ̃ʃe] (1) *ut* to prune, lop.
ébranchoir [ebʀɑ̃ʃwaʀ] *nm* billhook.
ébranlement [ebʀɑlmɑ̃] *nm* (*V* **ébranler**) shaking; weakening; disturbance, unhinging. **l'**~ **provoqué par cette nouvelle** the shock caused by this news.

ébranler [ebʀɑ̃le] (1) 1 *ut vitres* to shake, rattle; mur, sol *(faire trembler)* to shake; *(affaiblir)* to weaken, make unsound; nerf to shake; *santé* to *weaken; esprit* to disturb, unhinge; *résolution,* confiance, *gouvernement* to shake, weaken. **ça** a fortement **ébranlé ses nerfs/sa santé** it has shattered his nerves/health; le monde entier a été ébranlé par cette nouvelle the whole world was shaken ou shattered by the news; ces **paroles** l'ont ébranlé (troublé, *attendri*) these words shook him; **se laisser ~ par des prières** to allow o.s. to be swayed by pleas.

2 **s'ébranler** *vpr [véhicule, cortège]* to move off, set off.

ébrécher [ebʀeʃe] (6) *vt assiette* to chip; lame to nick; *fortune* to break into, make a hole in.

ébréchure [ebʀeʃyʀ] *nf [assiette]* chip; [lame] nick.

ébriété [ebʀijete] *nf (frm)* intoxication; *Vétat.*

ébrouement [ebʀumɑ̃] nm *[cheval]* snort.

ébrouer (s') [ebʀue] (1) *vpr (a) (souffler) [cheval]* to snort. (b) *(s'ébattre) [personne, chien]* to shake o.s.

ébruitement [ebʀɥitmɑ̃] *nm (V* **ébruiter**) spreading; disclosing; divulging.

ébruiter [ebʀɥite] (1) *vt nouvelle, rumeur* to disclose, spread (about); secret to **divulge,** disclose. **pour que rien** ne s'ébruite so that nothing leaks out.

ébullition [ebylisjɔ̃] *nf [eau]* boiling; *(fig: agitation)* turmoil, ferment. **porter à (l')~** to bring to the boil; au moment **de/avant l'~** as/before boiling point is reached, as/before it begins to boil; **être** an **~** *[liquide]* to be boiling; *[ville, maison]* to be in turmoil, be in an uproar, be in *a* state of ferment: *[pays]* to be seething with unrest; *[personne] (par la chaleur)* to be boiling*; *(par la surexcitation)* to be bubbling over, be simmering with excitement; *(par la colère)* to be seething ou simmering with anger; *V* **point**[1].

écaillage [ekɑjaʒ] *nm (V* **écailler**) scaling; opening; chipping; flaking, peeling.

écaille [ekɑj] *nf [poisson, reptile]* scale; *[tortue, huître]* shell; *[oignon]* layer, scale; *[peinture sèche]* flake. **lunettes (à monture) d'~** horn-rimmed spectacles; peigne en **~** tortoiseshell comb; **meuble en ~** piece of furniture in tortoiseshell.

écailler [ekɑje] (1) **1** *vt poisson* to scale; *huitres* to open; *peinture etc* to chip. 2 **s'écailler** *vpr [peinture]* to flake (off), peel (off).

écailler[2]**, -ère** [ekɑje, ɛʀ] *nm, f* oyster seller.

écailleux, -euse [ekɑjø, øz] *adj poisson, peau* scaly; *peinture* flaky, flaking.

écaillure [ekɑjyʀ] *nf (morceau de peinture)* chip, flake; *(surface* écaillée) chipped ou flaking patch.

écale [ekal] *nf [noix]* shell.

écaler [ekale] (1) *vt* noix to shell.

écarlate [ekaʀlat] *adj, nf* scarlet. *(fig: de honte)* **devenir ~** to turn scarlet ou crimson *(de* with).

écarquiller [ekaʀkije] (1) *ut:* **~ les** yeux to stare wide-eyed *(devant* at).

écart [ekaʀ] 1 *nm* (a) *[objets]* distance, space, gap; *[dates]* interval, gap; *[chiffres, températures]* difference; *[opinions, points de vue]* difference, divergence; *[explications]* discrepancy, disparity *(entre* between). **~ par rapport à la règle** deviation ou departure from the rule; **il y a un ~ important de prix entre** there's a big difference in price between; *(lit, fig)* **réduire l'~ entre** to narrow ou close the gap between; (Sport) **réduire l'~ à la marque** to narrow ou close the gap between the scores.

(b) **faire** *un* **~** *[cheval apeuré]* to shy; *[voiture folle]* to swerve; *[personne surprise]* to jump out of the way, leap aside; **faire un ~ de régime** to allow o.s. an occasional break ou lapse in one's diet; *(Danse)* **faire le grand ~** to do the splits.

(c) **à l'~: être à l'~** *[hameau]* to be out-of-the-way ou remote ou isolated; tirer qn à **l'~ pour lui dire qch** to take sb aside ou on one side to say sth to him; mettre ou **tenir qn à l'~** *(fig: empêcher de participer)* to keep sb in the background, keep sb out of things; *(lit: empêcher d'approcher)* to keep ou hold sb back; se **tenir ou rester à l'~** (s'isoler) to hold o.s. aloof, stand apart, keep (o.s.) to o.s.; *(ne pas approcher)* to stay in the background, keep out of the way; *(fig: ne pas participer)* to stay on the sidelines, keep out of things.

(d) **à l'~ de**: la maison est **à l'~ de la route** the house is (well) off the road ou is off the beaten track; **tenir qn à l'~ d'un lieu** to keep sb (well) away from a place; **tenir qn à l'~ d'une affaire** to keep sb out of a deal; **se tenir ou rester à l'~ des autres** to keep out of the way of ou well away from other people, hold (o.s.) aloof from others; se **tenir ou rester à l'~ d'une affaire/de la politique** to steer clear of ou keep out of an affair/out of politics.

(e) *(Cartes)* discard.

(f) *(Admin: hameau)* hamlet.

2: **écart de conduite** misdemeanour, misbehaviour *(U);* écart **de jeunesse** youthful misdemeanour; écart **de langage** strong ou bad language *(U);* écart type standard deviation.

écarté, e [ekaʀte] *(ptp* de écarter) *1 adj lieu, hameau* remote, isolated, out-of-the-way. **chemin ~** lonely road. 2 *nm (Cartes)* écarté.

écartèlement [ekaʀtɛlmɑ̃] *nm (supplice)* quartering; *(fig: tiraillement)* agonizing struggle.

écarteler [ekaʀtəle] (5) *vt (Hist: supplicier)* to quarter; *(fig: tirailler)* to tear apart. **il était écartelé entre ses obligations** familiales et professionnelles he was torn between family and professional obligations.

écartement [ekaʀtəmɑ̃] nm space, distance, gap (de, entre between). (Rail) **~** (des rails) gauge; *(Aut)* **~ des essieux** wheelbase.

écarter [ekaʀte] (1) 1 *vt* (a) *(séparer) objets* to move apart, move away from each other, separate; *bras, jambes* to open, spread; *doigts* to spread (open), part; *rideaux* to draw (back). **il écarta la foule pour passer** he pushed his way through the crowd, he cut a path through the crowd; **avoir les** dents écartées to have gaps between one's teeth; **il se tenait debout, les jambes écartées/les** bras écartés he stood with his legs ou feet wide apart/with his arms outspread *ou* with outspread arms.

(b) *(exclure) objection, solution* to dismiss, set ou brush aside: *idée* to dismiss, rule out; *candidature* to dismiss, turn down; *personne (d'une liste)* to remove, strike off; *(d'une équipe)* to remove, exclude (de from).

(c) *(éloigner) meuble* to move away, push away ou back; *foule,* personne to push back (de from), push aside. *(fig: brouiller)* elle **essaie d' ~** son **mari de** ses **parents** she tries to cut her husband off from ou estrange her husband from his parents; **~ qn de la** *tentation* to keep sb (away) from temptation; tout **danger est maintenant écarté** there is no further risk of danger; ce **chemin** nous écarte **du village** this road takes *ou* leads us away from the village; **ça** nous écarte de notre propos this is taking ou leading us off the subject ou away from the issue; **ça l'écarte de l'étude** it distracts him from his studies

(d) *(Cartes)* to discard.

2 s'écarter *vpr* (a) (se séparer) to draw aside, part. la **foule s'écarta pour le laisser passer** the crowd drew aside ou parted to let him through; **les nuages s'écartèrent pour montrer le soleil** the clouds parted and the sun shone through.

(b) (s'éloigner) to withdraw, move away, step back (de from) **le mur s'écarte dangereusement de la verticale** the wall is dangerously out of plumb; **la foule s'écarta du lieu de l'accident** the crowd moved away from the scene of the accident; **s'~ de sa route** to stray ou wander from one's path; avec ce **chemin nous nous** écartons this path is taking us out of our way; les deux routes s'écartent **l'une de l'autre** the two roads diverge; *(fig)* **s'~ du droit chemin** to wander from the straight and narrow; **s'~ de la** norme to deviate ou depart from the norm; **s'~** d'un sujet to stray ou wander from a subject; nous nous écartons! we are getting away from the point!

écarteur [ekaʀtœʀ] *nm (Méd)* retractor.

ecchymose [ekimoz] *nf* bruise, ecchymosis *(T).*

Ecclésiaste [eklezjast] *nm:* **(le livre de) l'~** (the Book of) Ecclesiastes.

ecclésiastique [eklezjastik] 1 *adj vie,* charge ecclesiastical; *revenus* church *(épith); V* habit. 2 *nm* ecclesiastic, clergyman.

écervelé, e [eseʀvəle] 1 *adj (étourdi)* scatterbrained, hare-brained, birdbrained *(US).* 2 *nm, f* scatterbrain, hare-brain, birdbrain (US).

échafaud [eʃafo] *nm* (a) scaffold. monter à **l'~** to mount the scaffold; *(lit)* **finir sur l'~** to die on the scaffold; *(fig)* **il finira sur l'~** he'll corne to a sorry end; **il risque l'~** he's risking his neck. (b) (††; estrade) platform, stand.

échafaudage [eʃafodaʒ] *nm* (a) *(Constr)* scaffolding (U). **ils ont mis** *un* **~** *they* have put up some scaffolding. (b) *(empilement) [objets]* heap, pile; *[idées]* frail *structure.* (c) *(élaboration) [fortune]* building up, amassing; *[théorie]* building up, construction.

échafauder [eʃafode] (1) 1 *vt (a) fortune* to build (up), amass; *projets* to construct, build; *théorie* to construct. (b) *(empiler)* to pile up, stack up. 2 *vi (Tech)* to put up ou erect scaffolding.

échalas [eʃala] *nm (perche)* stake, pole; *(*: *personne)* spindle-shanks* *(Brit),* beanpole*.

échalier [eʃalje] *nm (échelle)* stile; *(clôture)* gate.

échalote [eʃalɔt] *nf* shallot.

échancré, e [eʃɑ̃kʀe] *(ptp de* **échancrer**) *adj robe* with a plunging neckline, with a deep V-neckline; *côte* indented; *feuille* serrated, jagged.

échancrer [eʃɑ̃kʀe] (1) *ut robe* to cut (out) a plunging neckline ou a deep V-neckline in; *côte* to indent.

échancrure [eʃɑ̃kʀyʀ] *nf [robe] (ronde)* low ou plunging neckline; (en *V)* V-neckline; *[côte]* indentation; *[feuille]* serration.

échange [eʃɑ̃ʒ] *nm (a) (gén, Echecs, Sci, Sport)* exchange; *(troc)* swap, trade off (entre between). *(Econ)* **le volume des ~s** the volume of trade; **~s culturels** cultural exchanges; **~ de vues** exchange of views; **~s de coups avec la police** scuffles with the police; de **vifs ~s** entre les orateurs heated exchanges between the speakers; **~ de bons procédés** exchange of friendly services; **~s commerciaux** trade, trading; *(Aut)* faire **l'~** standard d'une pièce usée to replace a worn part by a factory reconditioned part.

(b) **en ~** *(par contre) on the* other hand; (en guise *de troc) in* exchange; *(pour compenser)* to make up for it; **en ~ de** in exchange for, in return for.

(c) faire **(l')~** de qch to swap ou exchange sth; on a fait **~** we've done a swap ou an exchange; **ils ont fait (l')~ de leur appartement** they've changed flats with each other, they've swapped flats; *(Echecs)* faire **~** to exchange pieces.

(d) (Tennis) rally

échangeabilité [eʃɑ̃ʒabilite] *nf* exchangeability.

échangeable [eʃɑ̃ʒabl(ə)] *adj* exchangeable.

échanger [eʃɑ̃ʒe] (3) *vt* (a) *(troquer)* to exchange. swap (contre for, *avec* with). (Comm) articles ni repris ni échangés goods can neither be returned nor exchanged; **~** son cheval borgne **contre** un aveugle to make a bad bargain.

(b) *idées,* regards, *lettres, coups* to exchange; *injures* to bandy. **ils ont échangé des remerciements** they thanked one another.

échangeur [eʃɑ̃ʒœʀ] *nm* (a) *(Aut: route)* interchange. (b) *(Tech) [chaleur]* heat exchanger.

échanson [eʃɑ̃sɔ̃] *nm (Hist),* cupbearer; *(hum),* wine waiter.

échantillon [eʃɑ̃tijɔ̃] *nm (lit)* sample; *(fig)* example, sample.

échantillonnage [eʃɑ̃tijɔnaʒ] *nm (action)* sampling; *(collection)* range ou selection of samples. un **~ d'outils/de** tissus a selection of tools/fabrics.

échantillonner [eʃɑ̃tijɔne] (1) *vt* to sample.

échappatoire [eʃapatwaʀ] *nf (faux-fuyant)* evasion, way out, let-out.

échappé, e [eʃape] (*ptp* de **échapper**) **1** *nm,f* *(a) (Sport)* **le peloton a rejoint les ~s** the pack caught "p with the breakaway group.

(b) (†† *ou hum*) **~ de l'asile** bedlamite ††.

2 échappée *nf* *(a) (Sport)* breakaway. **faire une ~e de 100 km** to be ahead of the pack for 100 km.

(b) *(vue)* vista; (rayon *de soleil*) gleam. *une ~e sur* **la plaine entredeux montagnes** a vista *ou* glimpse of the plain between two mountains.

échappement [eʃapmɑ̃] nm (a) *(Aut)* exhaust. **~ libre** cutout; **soupape/tuyau d'~** exhaust valve/pipe; *V* pot. (b) *(Horlogerie, Tech)* escapement.

échapper [eʃape] (1) **1** *vi* (a) **~ à** *danger, destin, punition* to escape; *poursuivants (en fuyant)* to escape (from), get away from; *(par* ruse) to evade, elude; *obligation, responsabilité* to evade; *corvée* to get out of; ennuis to avoid; **~ aux recherches** to escape detection; **~ à la mort to escape** death; *(Écon)* **~ à l'impôt** *(par privilège)* to be exempt from taxation, *(illégalement)* to evade *ou* dodge* income tax, avoid paying income tax, **~ à** la règle to be an exception to the rule; **cela échappe à toute tentative de définition** it baffles *ou* eludes all definition, **il échappe à** tout **contrôle** heis beyond (any) control; *(Jur)* **cela échappe à notre juridiction** it is outside *ou* beyond our jurisdiction; **tu ne m'échapperas pas!** *(lit)* you won't get away from me!; *(fig)* you won't get off as easily *as* that!, **I'll get you yet!**; *(hum)* **nous n'échapperons pas à une tasse de thé we** won't get away without having (to have) a cup of tea; **essaie d'~ pour quelques jours à** ton **travail** try and escape *ou* get away from work for a few days; **~ à la vue** *ou* **aux regards de qn** to escape sb's notice

(b) ~ à l'esprit de qn to escape *ou* elude sb; **son nom m'échappe** his name escapes me *ou* has slipped my mind; **ce détail m'avait échappé** this detail had escaped me, I had overlooked this detail; **ce qu'il a dit m'a échappé** *(je n'ai pas entendu)* I did not catch what he said; (je n'ai *pas compris*) I did not understand *ou* get* *ou* grasp what he said; ca a **échappé à mon attention** it escaped my notice; **l'opportunité d'une telle mesure m'échappe** I can't see *ou* I fail to see the point *ou* the use of such a measure; **rien ne lui échappe** *(il voit tout)* nothing escapes him, he doesn't miss a thing; **ce détail ne lui a pas échappé** this detail was not lost on him.

(c) ~ des mains de qn to slip out of ou slip from sb's hands; **~ des lèvres de qn** *[cri, parole]* to burst from sb's lips; un **cri de douleur lui échappa** hélet out ou *gave a* cry of pain; **un** gros mot **lui a échappé** he let slip *ou* let out a swearword; je ne **voulais pas le dire mais ça m'a échappé** I **didn't mean** to say it but it just slipped out.

(d) il l'a**échappé belle** he had a narrow escape, that was a close shave (for him).

(e) laisser **~** *gros mot* tolet out, let slip; cri to let out, utter; *objet* to let slip, drop; *secret* to let drop, let out; *occasion* to let slip, let go, *détail, faute* to overlook, laisser **~ un prisonnier** to let a prisoner escape *ou* get away.

(f) faire ~ un prisonnier to help a prisoner (to) escape *ou* get out.

2 s'échapper *vpr* (a) *[prisonnier/* to escape *(de fi-om),* break out *(de of); [cheval]* to escape *(de* from), get out *(de of); [oiseau]* to *fly* away; *[cri]* to escape, burst (de from). la **voiture réussit à s'~ malgré la foule** the car got away in spite of the crowd; *(fig)* je m'échappe un instant pour préparer le dîner I'll slip away for a moment *ou* I must leave you for a moment to get dinner ready; *(fig)* **j'ai pu m'~ du** bureau **de bonne heure** I managed to get away *ou* slip out early from the office; *(Sport)* **le coureur s'échappe dans** la côta the runner draws ahead *ou* pulls away on the uphill stretch.

(b) *[gaz]* to escape, leak; *[odeur, lumière etc]* to corne, issue *(littér) (de* from). la **fumée s'échappe de** la cheminée smoke is coming from *ou* out of the chimney; l'eau **s'est échappée de** la casserole the water boiled over in the pan; **des flammes s'échappaient du toit** flames were darting *ou* coming out of the roof.

écharde [eʃard(ə)] *nf* splinter *ou* sliver (of wood).

écharpe [eʃarp(ə)] *nf [femme]* scarf; *[maire]* sash; *(bandage)* sling. **porter ou avoir le bras en ~** to have one's arm in a sling; **prendre en ~** *voiture* to hit broadside *ou* sideways on *(Brit).*

écharper [eʃarpe] (1) *ut (lit, fig)* to tear to pieces. se **faire ~ to** be torn to pieces.

échasse [eʃas] *nf (objet, oiseau)* stilt. *(hum) être* **monté** *sur* **des NS** to be long in the leg, have long legs

échassier [eʃasje] *nm* wader *(bird).*

échauder [eʃode] (1) *vt* (a) *(fig: faire réfléchir)* **~ qn to** teach sb a lesson; se faire **~** to burn one's fingers, get one's fingers burnt; *V* chat.(b) *(laver à l'eau chaude)* to wash in hot water; *(ébouillanter)* to scald. **~ la théière** to warm the teapot.

échauffant, e [eʃofɑ̃, ɑ̃t] *adj (constipant)* constipatiug.

échauffement [eʃofmɑ̃] *nm (a) (Sport)* warm-up. (b) *[terre]* heating, *[moteur]* overheating. *(c) (Méd††) (constipation)* constipation, *(inflammation)* inflammation; [sang] overheating.

échauffer [eʃofe] (1) 1 *vt* (a) *moteur, machine* to overheat, make hot; *(Sport) coureur* to make hot. **il était échauffé par la course, la course l'avait échauffé** *[coureur, cheval]* he was hot after the race.

(b) *imagination* to fire, excite. **cette intervention a échauffé le débat** the discussion became fiercer *ou* more heated after this speech; après **une heure de discussion les esprits étaient très échauffés** after arguing for an hour people were getting very heated *ou* worked up*; **tu** commences à **m'~* les oreilles** *ou* **la bilet** you're getting my goat*, you're putting me in a temper.

(c) *(Méd††)* **~ le** sang to overheat the blood; **~** la peau to inflame the skin; je **suis** un **peu échauffé** I'm a bit constipated.

2 s'échauffer *vpr (a) (Sport)* to warm "p.

(b) *(s'animer)* [personnel to become heated, get worked up*.

échauffourée[eʃofure] *nf (avec la police)* brawl, clash; *(Mil)* skirmish.

échauguette [eʃogɛt] *nf* bartizan, watchtower.

èche [eʃ] *nf (Pêche)* bait.

échéance [eʃeɑ̃s] *nf (a) (date limite) [délai]* expiry *(Brit) ou* expiration *(US)* date; *[bon, action]* maturity date; *[traite, emprunt]* redemption date; *[loyer]* date of payment; *[facture, dette/* settlement date; (Bourse) settling day. *(fig)* **~s politiques** elections; *(fig)* **l'~ fatale** the day of reckoning, the fatal date; *(Jur, Fin, Comm)* **payable à l' ~** payable when due; **venir à ~ to** fall due

(b) *(règlements* à effectuer) **l'~ de fin de mois** the end-of-month payments; **faire face à** ses **~s to meet** one's financial obligations *ou* commitments; **avoir de lourdes ~s** to be heavily committed, have heavy financial commitments.

(c) (laps de temps) term. à **longue/courte ~** *traite* long-/short-term *(épith);* ***bon*** long-/short-dated, *(fig)* à **longue ~ in** the long run; *(fig)* à courte *ou* **brève ~** before long

échéancier [eʃeɑ̃sje] *nm* biibook; *(Jur, Fin)* schedule of repayments.

échéant, e [eʃeɑ̃, ɑ̃t] *adj V* **cas.**

échec[1] [eʃɛk] *nm* (a) (insuccès) failure; (défaite) defeat: *(revers)* setback. **subir un ~** *(gén)* to fail, suffer a setback; *(Mil)* to suffer a defeat *ou* setback; **son troisième ~ dans une élection** his third defeat in an election; **l'~ des pourparlers the breakdown** in *ou* the failure of the talks; **après l'~ des négocistions** after negotiations broke down; *sa tentative* s'est **soldée** par un **~** his attempt has failed *ou* has ended in failure; voué à **l'~ bound** to fail, doomed to failure.

(b) *(loc)* **tenir qn en ~** to hold sb in check; **faire ~ à qn** to foil *ou* frustrate *ou* thwart sb *ou* sb's plans.

échec[2] [eʃɛk] *nm (Jeux)* **les ~s** chess; *jeu* **d'~s** *(échiquier)* chessboard; *(pièces)* chessmen; jouer aux **~s** to play chess; **mettre/être en ~** to put/be in check; faire **~** a" **roi** to check theking; **~** au **roll** check!; **~** et mat checkmate; faire **~** et mat to checkmate.

échelle [eʃɛl] 1 *nf* (a) *(objet)* ladder. *(fig)* **il n'y a plus qu'à tirer l'~** we may as well give it up, there's no point trying to take it further: *V* **court**[1].

(b) *(dimension)* scale. carte à **grande ~** large-scale map; **croquis à l'~** scale drawing; *(fig) sur une* **grande ~ on** a large scale; **à l'~ nationale/mondiale** on a national/world scale; un **monde à l'~ de l'homme** a world fitted to man; à **l'~ de la firme** *(et non d'une seule usine)* at the level of the firm as a whole; (en *rapport avec son importance) in* proportion to the firm's size *(ou* requirements *etc).*

(c) *[bas, collant]* ladder *(Brit),* run.

(d) *(gradation, Mus)* scale; *(fig: hiérarchie)* ladder, scale, être au sommet de **l'~** *(poste)* to be at the top of the ladder; *(salaire)* to be at the top of the scale.

2: échelle de corde rope ladder; **échelle des couleurs** range of colours; **échelle coulissante** extending *ou* extension ladder; **échelle de** coupée accommodation ladder; **échelle double** high stepladder, **les Echelles du Levant** the Ports of the Levant; *(Écon)* **échelle mobile** sliding scale; **échelle mobile des pompiers** fireman's extending ladder; **échelle de Richter** Richter scale; **échelle des salaires** salary scale; **échelle sociale** *social* scale **ou** ladder; **échelle des traitements = échelle des salaires:** échelle **des valeurs** scale of values.

échelon [eʃlɔ̃] *nm* (a) *[échelle]* rung; *[hiérarchie/* step, grade. *(Admin)* **fonctionnaire au 8e ~** official on grade 8 (of the salary scale); *(Admin) être* **au dernier/premier ~ to** be on the highest *ou* top grade/on the lowest *ou* bottom grade, monter **d'un ~** dans la hiérarchie to go "p one step *ou* grade *ou* rung in the hierarchy; **grimper rapidement les ~s** to get ahead fast, get quick promotion.

(b) *(Admin: niveau)* level. à **l'~ national/du régiment** at the national/at regimental level; *(lit, fg) à tous* **les ~s st** every level

(c) *(Mil: troupe)* echelon.

échelonnement [eʃlɔnmɑ̃] *nm (V* **échelonner)** spacing out, spreading out; spreading; staggering; grading; gradual introduction; disposing in echelons.

échelonner [eʃlɔne] (1) *vt* (a) *objets* to space out, spread out, place at intervals (sur over). **les bouées sont échelonnées à 50 mètres l'une de l'autre** the buoys are spaced *ou* placed 50 metres apart; **les membres du service d'ordre sont échelonnés tout au long du parcours** the police are positioned *ou* stationed at intervals all along the route, **les bâtiments s'échelonnent** sur 3 km the buildings stretch over a distance of 3 km *ou* are spaced out over 3 km.

(b) *paiements* to spread (out) *(sur* over); *congés, vacances to* stagger *(sur* over).

(c) *(graduer) exercices, difficultés (dans la complexité)* to grade, *(dans le temps)* to introduce gradually.

(d) *(Mil)* to place in echelon, echelon.

échenilloir [eʃnijwaʀ] *nm* biiook, pruning hook.

écheveau, *pl* **~x** [eʃvo] *nm* skein, hank; *(fig)* tangle, web.

échevelé, e [eʃəvle] *(ptp de* **écheveler)** *adj personne* tousled, dishevelled; *course, danse, rythme* wild, frenzied.

écheveler [eʃəvle] *(4) vt (littér) personne* to ruffle *ou* tousle *ou* dishevel the hair of.

échevin [eʃvɛ̃] *nm (Hist)* alderman, principal county magistrate; *(Belgique)* deputy burgomaster; *(Can)* municipal councillor, alderman.

échiffer* [eʃife] (1) *ut (Can)* to tease, unravel.

échine [eʃin] *nf* (a) backbone, spine; *(Culin)* loin, chine. *(fig)* **il a l'~ souple** he kowtows to his superiors, he's a bit of a doormat; **plier** *ou* **courber l'~ to** submit *(devant* to).

(b) *(Archit)* echinus

échiner [eʃine] (1) 1 *vt* (††) to break the back of. 2 **s'échiner** *vpr*

(*fig*) to work o.s. to death *ou* into the ground, nearly kill o.s. (*à faire qch* doing sth). **s'~ à répéter/écrire qch** to wear o.s. out repeating/writing sth.

échiquier [eʃikje] *nm* (*Échecs*) chessboard. (*fig*) notre **place sur l'~ mondial** our place in the field *ou* on the scene of world affairs; en ~ in a chequered pattern; (*Brit Pol*) **l'Ê~** the Exchequer.

écho [eko] *nm* (a) (*lit*) echo. **~ simple** echo; **~ multiple** reverberations; **il y a de l'~** there is an echo.

(b) (*fig*) (rumeur) rumour, echo; (témoignage) account, report: **(réponse) response. avez-vous eu des ~s de la réunion?** did you get any inkling of what went on at the meeting?, did anything come back to you from the meeting?; se **faire l'~ de** *souhaits, opinions, inquiétudes* to echo, repeat; rumours to repeat, spread; sa **proposition est restée sans ~** his suggestion wasn't taken up, nothing further came of his suggestion; **l'~ donné par les médias** à cette **nouvelle** the coverage *ou* publicity given to this news item by the media; cette **nouvelle n'a eu aucun ~ dans la presse** this item got no coverage *ou* was not mentioned in the press.

(c) (*Presse : nouvelle*) miscellaneous news item, item of gossip. **(rubrique des) ~s** gossip column, news (items) in general.

échographie [ekɔgʀafi] *nf* (*technique*) ultrasound. (*examen*) **passer une ~** to have a scan.

échoir [eʃwaʀ] *vi* (*a*) (*littér*) **~ (en partage) à qn** to fall to sb's share *ou* lot; **il vous échoit de faire it** falls to you to do. **(b)** *[loyer, dettes]* to fall due; *[délai]* to expire.

échoppe†† [eʃɔp] *nf* (*boutique*) workshop; (sur un *marché*) stall, booth.

échotier† [ekɔtje] *nm* gossip columnist.

échouage [eʃwaʒ] *nm*, **échouement** [eʃumã] *nm* (*Naut*) (*état*) state of being aground; (*action*) grounding, running aground.

échouer [eʃwe] (1) **1** *vi* **(a)** *[personne]* to fail. **~ à un examen/dans une tentative** to fail an exam/in an attempt.

(b) *[tentative, plan]* to fail, miscarry, fall through.

(c) faire ~ *complot* to foil; *projet* to wreck, ruin; **faire ~ les plans de l'ennemi** tofoilthe enemy's plans, frustrate *ou* thwart the enemy in his plans; **on a fait ~ leur tentative d'enlèvement du directeur** they were foiled in their attempt to kidnap the manager.

(d) (*aboutir*) to end up. **~** dans **la misère to** end up in poverty; **nous avons finalement échoué dans un petit hôtel** we finally landed up *ou* ended up in a small hotel.

(e) (*Naut: aussi* **s'~**) *[bateau]* to run aground; [débris *d'épave]* to be washed up. le bateau s'est échoué ou a **échoué sur un écueil** the boat ran onto a reef; **le bateau s'est échoué** *ou* **a échoué sur un banc de sable** the boat ran aground on *ou* ran onto a sandbank; **bateau échoué** (*dans* un *port de* marée) boat lying high and dry; (*dans la vase*) boat sunk in the mud.

2 *ut* (*Naut*) (*accidentellement*) to ground: (*volontairement*) to beach. **il** a **échoué** sa **barque** sur un **écueil** he ran his boat onto a reef.

3 s'échouer *ypr V* **l(e).**

écimage [esimaʒ] *nm* pollarding, polling.

écimer [esime] *(1) ut arbre* to pollard, poll.

éclaboussement [eklabusmã] *nm* splash.

éclabousser [eklabuse] (1) *vt* to splash, spatter. ~ de sang to spatter *ou* splash with blood; **ils ont été éclaboussés par le scandale** their good name has been smeared *ou* sullied *ou* tarnished by the scandal; **~** *qn* **de** *son* **luxe** (*éblouir*) to dazzle sb with a show of *wealth*, show *off* one's wealth to sb; (*humilier*) to overwhelm sb with a show of wealth.

éclaboussure [eklabusyʀ] *nf [boue]* splash; *[sang]* spatter; (*fig: sur la réputation*) stain, smear, blot. **il va des ~s sur la glace** there are smears *ou* spots on the mirror.

éclair [eklɛʀ] **1** *nm* (a) (*Mét*) flash of lightning; (*Phot*) flash. **il y a des ~s dans le lointain** it's lightning *ou* there's lightning in the distance: **~s de chaleur** summer lightning; **~ de magnésium** magnesium flash.

(b) ~ de colère flash of anger; **~ d'intelligence/de génie** flash *ou* spark of intelligence/of genius; **~ de malice** mischievous glint.

(c) (*loc*) **passer comme un ~** [coureur] to dart *ou* flash past *ou* by; [moment] to fly *ou* flash past *ou* by; comme un ~ like a flash, like greased lightning*; en un ~ in a flash, in a split second: un ~ dans sa **vie a ray** of sunshine in his life.

(d) (*Culin*) éclair.

2 adj inv attaque, visite lightning (*épith*), *voyage* **~** flying visit; **raid ~** (*Aviat*) blitz raid; (*Mil*) hit-and-run raid; *V* **guerre.**

éclairage [eklɛʀaʒ] *nm* (*intérieur*) *lighting; (luminosité extérieure)* light (level); (*fig*) light. **~ à l'électricité** electric lighting; **~ direct/indirect/d'ambiance** direct/indirect *ou* concealed/subdued lighting; (*lit, fig*) **sous cet ~** in this light; (*fig*) **changement d'~** shift of emphasis.

éclairagiste [eklɛʀaʒist(ə)] *nm* (*Théât*) electrician; (Ciné) lighting engineer.

éclairant, e [eklɛʀã, ãt], *adj* (*fig*) illuminating, enlightening; (lit) *pouvoir, propriétés* lighting (*épith*); *V* fusée.

éclaircie [eklɛʀsi] *nf* (*a*) bright interval, sunny spell, une **~ dans les nuages** a break in the clouds.

(b) (*fig littér*) bright spot *ou* interval, ray of sunshine. une **vie** monotone et sans **~** a life of cheerless monotony; ce **fut une ~ dans sa vie** it was a ray of sunshine in his life.

éclaircir [eklɛʀsiʀ] (2) **1** *vt (a) teinte* to lighten. **~ le teint to** improve one's complexion.

(b) soupe to make thinner, thin (down); *plantes* to thin (out); *arbres, cheveux* to thin.

(c) *mystère* to clear up, solve, explain; *question, pensée, situation* to clarify, make clear; (†) *doutes* to dispel; *meurtre* to solve. **pouvez-vous nous ~ sur ce point?** can you enlighten us on this point?

2 s'éclaircir *vpr (a) [ciel]* to clear; *[temps]* to clear up. **s'~ la voix** *ou* **la gorge** to clear one's throat.

(b) *[arbres, foule]* to thin out; *[cheveux]* to thin, get *ou* grow thin ou thinner.

(c) *[idées, situation]* to grow *ou* become clearer: *[mystère]* to be solved *ou* explained; (†) *[doutes]* to vanish.

éclaircissement [eklɛʀsismã] *nm [mystère]* solution, clearing up; *[texte obscur]* clarification: (*explication*) explanation. **j'exige des ~s sur votre attitude** I demand some explanation of your attitude; (*Jur*) **demande d'~** request for clarification.

éclairé, e [eklɛʀe] (*ptp de* **éclairer**) *adj minorité* enlightened.

éclairement [eklɛʀmã] *nm* (*Phys*) illumination.

éclairer [eklɛʀe] (1) **1** *vt* (a) *[lampe]* to light (up); *[soleil]* to shine (down) on. **une seule fenêtre était éclairée there was** a light in only one window, only one window was lit up; une grande baie **éclairait l'entrée** a large bay window gave light to the hall; (*littér*) deux **grands yeux éclairaient son visage** her large eyes seemed to light up her face; un **sourire éclaira son visage** his face lit up in a smile; **bien/mal éclairé** well-/badly-lit.

(b) *problème, situation* to throw *ou* shed light on, clarify, explain; auteur, *texte* to throw light *on*.

(c) **~ qn** (*lit: montrer le chemin*) to light the way for sb; (*fig: renseigner*) to enlighten sb (*sur* about); **~ la lanterne de qn to** put sb in the picture*.

(d) (*Mil*) **~ le terrain** to reconnoitre the area, scout out the ground; **~ un régiment** to reconnoitre for a regiment; **~** la route (Mil) to scout out the route; (*Aut*) to show the way, go on ahead.

2 *vi:* **~ bien/mal** to give a good/poor light.

3 **s'éclairer** *vpr* (a) *[rue]* to be lit; (*fig*) *[visage]* to light up, brighten (up).

(b) *[situation]* to get clearer; *[question]* to be cleared up *ou* clarified. tout **s'éclaire!** everything's becoming clear *ou* plain!, the light is beginning to dawn!*

(c) s'~ à **l'électricité** to have electric light; **il a fallu s'~ à la bougie** we had to use candlelight; **prends une lampe pour t'~** take a lamp to light the way.

éclaireur [eklɛʀœʀ] *nm* (a) (*Mil*) scout. **avion ~** reconnaissance plane: (*lit, fig*) **partir en ~** to go off and scout around. (b) (Scoutisme) (**boy**) scout.

éclaireuse [eklɛʀøz] *nf* (girl) guide (*Brit*), girl scout (US).

éclat [ekla] *nm* (a) *[os, verre]* splinter, fragment: *[bois]* splinter, sliver; [grenade, *pierre*] fragment. un **~ d'obus** a piece of shrapnel: **des ~s** d'obus shrapnel; *V* **voler.**

(b) *[lumière, métal, soleil]* brightness, brilliance; (*aveuglant*) glare; *[diamant, pierreries]* flash, brilliance, sparkle; *[couleur]* brightness, vividness; *[braise]* glow; *[vernis]* shine, gloss; *[satin, bronze]* sheen; *[perle]* lustre. (*Aut*) **l'~ des phares the** glare of the headlights; (*Théât*) **l'~ (des lumières)** de la rampe the blaze *ou* glare of the footlights.

(c) *[yeux]* brightness, sparkle; *[teint, beauté]* radiance. dans tout **l'~ de sa jeunesse** in the full radiance *ou* bloomofher youth; **perdre son ~ to** lose one's sparkle.

(d) *[gloire, cérémonie]* glamour, splendour; [nom] fame; *[richesse, époque]* brilliance, glamour; *[personnage]* glamour. donner **de l'~** à **qch** to lend glamour to **sth**; **réception donnée** avec **~** sumptuous *ou* dazzling reception; **ça** s'est **déroulé sans ~** it passed off quietly *ou* without fuss.

(e) (scandale) fuss (*U*), commotion (*U*). **faire** un **~** to make *ou* cause *a* fuss, create *a* commotion.

(f) ~s de voix shouts; sans **~** de **voix** without voices being raised; **~** de **colère** angry outburst; avec un soudain **~** de **colère** in a sudden blaze of anger; **~** de **rire** roar *ou* burst of laughter; on **l'accueillit avec des-s de rire** his arrival was greeted with roars *ou* shouts of laughter *ou* with a burst of laughter; comme un **~** de **tonnerre**† like a peal of thunder, like a thunderclap.

éclatant, e [eklatã, ãt] *adj* (a) *lumière* bright, brilliant; (*aveuglant*) glaring; *couleur* bright, vivid; *feu, soleil* blazing; *blancheur* dazzling.

(b) *teint* blooming, radiant; *beauté* radiant, dazzling. **~** de santé radiant with health.

(c) succès dazzling, resounding; *revanche* shattering, devastating: *victoire resoundii; gloire* shining: *vérité* manifest, self-evident: *exemple* striking, shining: mensonge blatant, flagrant, glaring. il a des **dons ~s** he is brilliantly gifted.

(d) *rire, bruit* loud; *voix* loud, ringing; *musique* blaring (*péj*), loud.

éclatement [eklatmã] *nm [bombe, mine]* explosion; *[obus]* bursting, explosion; *[pneu, ballon]* bursting; *[veine]* rupture (*de* of); *[parti]* break-up, split (*de in*). *à cause* **de l'~ d'un pneu as a result of a burst tyre; l'~** d'une **bombe/d'un obus le couvrit de terra an** exploding bomb/shell covered him with earth.

éclater [eklate] (1) **1** *vi* (a) *[mine, bombe]* to explode, blow up; *[obus]* to burst, explode; *[veine]* to rupture; *[bourgeon]* to burst open; *[pneu, chaudière]* to burst; *[verre]* to splinter, shatter: *[parti]* to break up; *[ville, services, structures familiales]* to break up. **j'ai cru que ma tête allait ~** I thought my head would burst.

(b) *[incendie, épidémie, guerre]* to break out; *[orage, scandale, nouvelle]* to break. **la nouvelle a éclaté comme un coup de tonnerre** the news came like a thunderbolt *ou* like a bolt from the blue, the news burst like a bombshell.

(c) (*retentir*) **des cris ont éclaté** shouts were raised; une **détonation éclata** there was the blast of an explosion; **une fanfare éclata** there was a sudden flourish of trumpets, trumpet notes rang out; **un coup de fusil éclata** there was the crack of a rifle; **un coup** de tonnerre éclata there was a sudden peal of thunder; **des rires/des applaudissements** ont **éclaté** there was a roar of laughter/a burst of applause, laughter/applause broke out.

(d) *(se manifester) [vérité, bonne foi]* to shine out, shine forth *(littér)*; *[mauvaise foi]* to be blatant. sa joie *ou* la joie éclate dans ses yeux/sur son visage joy shines in his eyes/on his face, his eyes are/face is shining with joy.

(e) ~ de rire to burst out laughing; il éclata **(de rage)** he exploded (with rage);. ~ en **menaces** *ou* en reproches to inveigh *(contre* against), rail *(contre* at, against); ~ *en sanglots* to burst into tears; ~ en **applaudissements** to break *ou* burst into applause; **nous avons éclaté en protestations devant sa décision** we broke out in angry protest at his decision.

(f) **faire** ~ mine to detonate, blow up; *bombe, obus* to explode; *poudrière* to blow up; *pétard* to let *ou* set off; *ballon* to burst; *tuyau* to burst, crack; *verre* to shatter, splinter; **cette remarque l'a fait** ~ (de **colère**) he blew up* at this remark; **faire** *ou* **laisser** ~ **sa joie** to give free rein to one's joy; **faire** *ou* **laisser** ~ **sa colère** to give vent ou give free rein to one's anger.

2 **s'éclater**: *vpr (se défouler)* to have a ball‡. **s'~ à faire** *ou* **en faisant qch** to get one's kicks* out of doing sth.

éclateur [eklatœʀ] *nm (Élec)* spark gap

éclectique [eklɛktik] *adj* eclectic.

éclectisme [eklɛktism(ə)] *nm* eclecticism.

éclipse [eklips(ə)] *nf (Astron, fig)* eclipse. **carrière à ~s** career which goes by fits and starts; **personnalité à ~s** public figure who comes and goes, figure who is in and out of the public eye.

éclipser [eklipse] (1) 1 *vt (Astron)* to eclipse; *[événement, gloire]* to eclipse, overshadow; [personne] to eclipse, overshadow, outshine. 2 **s'éclipser*** *vpr to slip* away, slip out.

écliptique [ekliptik] *adj, nm* ecliptic.

éclisse [eklis] *nf (Méd)* splint; *(Rail)* fishplate.

éclisser [eklise] (1) *vt (Méd)* to splint, put in splints; *(Rail)* to join with fishplates.

éclopé, **e** [eklope] *1 adj personne* limping, *lame; cheval lame. 2 nm, f (hum)* (*dans une bagarre*) (slightly) wounded person; (*dans un accident*) (slightly) injured person.

éclore [eklɔʀ] (45) *vi* (a) *[œuf]* to hatch, be hatched; *[poussin]* to hatch (out); *(littér) [fleur]* to open out; *[amour, talent, jour]* to be born. dawn. *(littér)* **fleur à peine éclose/fraîche éclose** budding/fresh-blown flower. (b) **faire** ~ *œuf* to hatch; *(littér) sentiment* to kindle; *qualités* to draw forth.

éclosion [eklozjɔ̃] *nf* (*V* **éclore**) hatching; opening; birth, dawn.

écluse [eklyz] *nf (Naut)* lock.

écluser [eklyze] (1) *vt* (a) (‡: *boire*) to down*, knock back‡. **qu'est-ce qu'il a écluse** what a hell of a lot he knocked back‡. **(b)** *(Tech) canal* to close the locks in.

écluser, **-ière** [eklyzje, ɛʀ] *nm, f* lock keeper.

écodéveloppement [ekodevlɔpmɑ̃] *nm* ecodevelopment

écœurant, **e** [ekœʀɑ̃, ɑ̃t] *adj conduite* disgusting, sickening; *personne* disgusting, loathsome; *gâteau, boisson* sickly (sweet); *goût* sickly, cloying. ~ **de banalité** painfully trivial.

écœurement [ekœʀmɑ̃] *nm (dégoût), (lit)* nausea; *(fig)* disgust; *(lassitude)* disillusionment, discouragement.

écœurer [ekœʀe] (1) *vt*: ~ **qn** *[gâteau, boisson/* to make sb feel sick; *[conduite, personne]* to disgust sb, nauseate sb, make sb sick; *[avantage, chance]* to make sb sick, sicken sb; *[échec, déception]* to discourage sb, sicken sb.

école [ekɔl] *nf (a) (établissement, secte)* school. **avion-/navire-école** training plane/ship; **l'~ reprend dans "ne** *semaine* school starts again in a week's time: **aller à l'~** *(en tant qu'élève)* to go to school: *(en tant que visiteur)* to go to the school; **querelle d'~s** petty quarrel between factions; son **œuvre** est une ~ de **courage/de** vertu his work is an excellent schooling in courage/virtue.

(b) *(enseignement)* schooling. **l'~ en France** the French school system; les partisans de **l'~** laïque the supporters of non-denominational state education; **elle fait l'~ depuis 15 ans** she's been teaching for 15 years

(c) *(loc)* **être à bonne** ~ to be in good hands; **il a été à dure** *ou* **rude** ~ he learned about life the hard way; à **l'~ de qn** under sb's guidance; **apprendre la vie à l'~ de la pauvreté** to be schooled by poverty; **faire l'~ buissonnière** to play truant *(Brit)*, play hooky (US); **faire** ~ *[personne]* to collect *a* following; *[théorie]* to gain widespread acceptance.

2: **école de l'air** flying school; **école des Beaux-Arts** ≃ art college; **école de conduite** driving school; **école confessionnelle** sectarian ou non-denominational school; école **de danse** *(gén)* dancing school; *(classique)* ballet school; école **de dessin** art school; *(Alpinisme)* **école d'escalade** practice cliff, crag; **école élémentaire** elementary school; **école hôtelière** catering school, hotel management school; **école maternelle** nursery school; école **militaire** military academy; **École nationale d'administration** *college for senior civil servants*; **Ecole nationale supérieure de chimie** *etc national college of chemical etc engineering*; **Ecole nationale supérieure d'ingénieurs** national college of engineering; **école normale** *nursery school*; **école normale** ≃ teachers' training college; **Ecole normale supérieure** *grande école for training of teachers*; **école de pensée** school of thought; **école de police** police academy; École **polytechnique** Ecole Polytechnique; école primaire primary *ou* elementary school, grade school *(US)*; **école de secrétariat** secretarial college; *V* **haut, mixte** *etc.*

écolier [ekɔlje] *nm* schoolboy; (ii-) scholar ††; *(fig: novice)* novice. papier (format) ~ exercise (book) paper; *V* **chemin.**

écolière [ekɔljɛʀ] *nf* schoolgirl.

écolo* [ekɔlo] *nm*: **les ~s** the Greens, the environmentalists.

écologie [ekɔlɔʒi] *nf* ecology.

écologique [ekɔlɔʒik] *adj* ecological. mouvement ~ ecomovement.

écologiste [ekɔlɔʒist(ə)] *nmf* ecologist, environmentalist.

éconduire [ekɔ̃dɥiʀ] (38) *vt* (a) *(congédier) visiteur* to dismiss; *soupirant* to reject; *solliciteur* to put off.

(b) *(reconduire)* to usher out (*frm*).

économat [ekɔnɔma] *nm (fonction)* bursarship. stewardship; (bureau) bursar's office. steward's office; *(magasin)* staff cooperative *ou* store.

économe [ekɔnɔm] 1 *adj* thrifty. **être ~ de son temps/ses efforts** *etc* to be sparing of one's time/efforts etc. 2 *nmf* bursar, steward.

économétricien [ekɔnɔmetʀisjɛ̃] *nm* econometrician.

économétrie [ekɔnɔmetʀi] *nf* econometrics (*sg*).

économétrique [ekɔnɔmetʀik] *adj* econometric.

économie [ekɔnɔmi] *nf (a) (science)* economics (sg): *(Pol: système)* economy. ~ **politique** political economy: ~ **de troc** barter economy; ~ **dirigée** state-controlled *ou* centrally-planned economy; ~ **monétaire** cash economy; ~ **de** marché free market ou free enterprise economy; *(Scol)* ~ **domestique** home economics

(b) *(U: épargne)* economy, thrift. par ~ for the sake of economy: **ménagère qui** a le sens de **l'~** careful *ou* thrifty housewife.

(c) *(gain)* saving. faire "ne ~ **de temps/d'argent** to save time/money; **représenter une ~ de temps** to represent a saving in time: **procédé permettant "ne ~ de temps/de main-d'œuvre** time-saving/labour-saving process; **elle fait l'~ d'un repas par jour** she goes *ou* does without one meal *a* day; avec une **grande** ~ de **moyens** with very restricted *ou* limited means.

(d) *(gains)* ~**s** savings; **avoir des ~s** to have (some) savings. have some money saved up; **faire des ~s** to save up. save money. put money by; **faire des ~s de chauffage** to economize on heating: **les ~s d'énergie sont nécessaires** energy conservation is essential; **réaliser d'importantes ~s d'énergie** to make significant energy savings *ou* make significant swings on one's fuel *ou* heating bills; **il n'y a pas de petites ~s** take care of the pennies and the pounds will take care of themselves. every little (bit) helps: *(fig pêj)* **faire des ~s de bouts de chandelle** to make footling *(Brit) ou* cheeseparing economies.

(e) *[livre]* arrangement; *[projet]* organization.

économique [ekɔnɔmik] 1 *adj* (*Econ*) economic: *(bon marché)* economical; *(Aut)* fuel-efficient. 2 *nf* economics (*sg*).

économiquement [ekɔnɔmikmɑ̃] *adv* economically. *(Admin)* **les ~ faibles** the lower-income groups.

économiser [ekɔnɔmize] (1) *vt électricité* to economize on. save on: énergie to conserve, save; *temps* to save; argent to save up. put aside. ~ **ses forces to save one's** strength; ~ **sur le chauffage** to economize on *ou* cut down on heating.

économiseur [ekɔnɔmizœʀ] *nm (Aut)* ~ **(de carburant)** fuel-saving device.

économiste [ekɔnɔmist(ə)] *nmf* economist.

économoscope [ekɔnɔskɔp] *nm (Aut)* fuel economy gauge.

écope [ekɔp] *nf (Naut)* bale(r).

écoper [ekɔpe] (1) *vti (Naut)* to bale (out). ~ **(d')une punition*** to cop it‡ *(Brit)*, catch it*; ~ **de 3 ans de prison* to get a** 3-year gaol sentence, get sentenced to 3 years; c'est **moi qui** *ai* écopé it was me ou I was the one who got it in the neck‡ *ou* who took the rap*; **il a écopé pour les autres** he took the rap for the others*.

écorce [ekɔʀs(ə)] *nf [arbre]* bark: [orange/ peel, skin: (‡: fg) *[personne]* appearance, exterior. *(Géol)* **l'~** terrestre the earth's crust; *(Can)* **canot d'~** bark canoe.

écorcer [ekɔʀse] (3) *vt fruit* to peel; *arbre* to bark, strip the bark from.

écorché [ekɔʀʃe] *nm (Anat)* écorché; *(Tech)* cut-away (diagram). *(fig: contestataire)* c'est un ~ **vif** he's a tormented soul.

écorchement [ekɔʀʃəmɑ̃] *nm [animal]* skinning.

écorcher [ekɔʀʃe] (1) *ut (a) (dépecer) animal* to skin; *criminel* to flay. **écorché vif** flayed alive.

(b) *(égratigner) peau, visage* to scratch, graze: *genoux* to graze. scrape. **il s'est écorché les mollets** he grazed *ou* barked his shins.

(c) (*par frottement*) to chafe, rub; *cheval* to gall.

(d) *(fig)* mot, nom to mispronounce. **il écorche l'allemand** he speaks broken German.

(e) *(fig : ruiner)* ~ **le client** to fleece* one's customers; vous **m'écorchez!** you're bleeding me white!; **se faire ~ to get** fleeced*.

(f) ~ **les oreilles de qn** *[bruit]* to grate on sb's ears: *[personne]* to hurt sb's ears.

écorcheur, **-euse** [ekɔʀʃœʀ, øz] *nm, f [animal]* skinner: *(*fg.* ' *hôtelier)* fleecer*, extortioner.

écorchure [ekɔʀʃyʀ] *nf* (Vécorcher) scratch; graze; scrape.

écorner [ekɔʀne] *(1) ut meuble* to chip the corner of: *livre* to turn down the corner of; *(fig) fortune* to make a hole in. **laisser "ne fortune bien** écornée to leave a greatly depleted fortune: **vieux livre tout écorné** old dog-eared book.

écornifler*† [ekɔʀnifle] (1) *vt* to cadge, scrounge *(chez qn* from sb).

écornifleur, -euse*† [ekɔʀnifloœʀ, øz] *nm, f* cadger, scrounger.

écossais, **e** [ekɔsɛ, ɛz] 1 *adj temps, caractère* Scottish. Scots *(épith)*: *whisky, confiture* Scotch; *tissu* tartan. check; *V* **douche.**

2 *nm* (a) **E~** Scot, Scotsman; les **E~** the Scots.

(b) *(Ling) (dialecte anglais)* Scots; *(dialecte gaélique)* Gaelic.

(c) *(tissu)* tartan (cloth).

3 Écossaise *nf* Scot. Scotswoman.

Écosse [ekɔs] *nf* Scotland; *V* **nouveau.**

écosser [ekɔse] (1) *vt* to shell. pod. *petits* **pois/haricots à ~** peas/beans in the pod, unshelled peas/beans.

écosystème [ekɔsistɛm] *nm* ecosystem.

écot [eko] *nm* share (of a bill), **chacun de nous a payé** son ~ we went Dutch*, we all paid our share.

écoulement [ekulmɑ̃] *nm (a) [eau]* flow. **tuyau/fossé d'~** drainage pipe/ditch.

(b) *[humeur, pus]* discharge. ~ **de** sang flow of **blood.** bleeding.

(c) *(fig) [foule]* dispersal: *[temps]* passage, passing. **l'~ des voitures** the flow of traffic.

(d) (*Comm*) selling, passing.

écouler [ekule] (1) 1 **ut** (a) (**Comm**) to sell. ~ **des faux billets** to get rid of *ou* dispose of counterfeit money: on n'arrive pas à ~ ce **stock** this stock isn't moving *ou* selling; nous avons **écoulé** tout notre stock we've cleared all our stock

(b) **faire** ~ *eau* to let out, run off.

2 **s'écouler** *vpr (a) [liquide]* (*suinter*) to seep *ou* ooze (out); (*fuir*) to leak (out); (*couler*) to flow (out); (*Méd*) *[pus]* to ooze out. **s'~ à grands flots** to pour out.

(b) *[temps]* to pass (by), go by; *[argent]* to disappear, melt away; *[foule]* to disperse, drift away. **en réfléchissant sur se vie écoulée** thinking over his past life; **10 ans s'étaient écoulés** 10 years had passed *ou* had elapsed *ou* had gone by; **les fonds s'écoulent vite** (the) funds are soon spent *ou* exhausted.

(c) (*Comm*) to sell. **marchandise qui s'écoule bien** quick-selling item *ou* line; **nos produits se sont bien écoulés** our products have sold well.

écourter [ekurte] (1) ut *bâton* to shorten; *visite*, attente, *supplice, adieux* to cut short, shorten, curtail; *texte*, discours to shorten, cut down; queue to dock

écoute [ekut] *nf* (a) **être aux ~s** to be listening (*de* to); (*péj : épier*) to listen in, eavesdrop (de on); (*fig: être aux aguets*) to be on the look-out (*de* for), keep one's ears open (de for).

(b) (*Rad*) listening (de to). être à **l'~ de** to be tuned in to, be listening to; se mettre à *ou* **prendre l'~** to tune in; **nous restons à l'~** we are staying tuned in; (*Rad*) **reprendre l'~** to retune; **heures de grande ~** (*Rad*) peak listening hours; (*TV*) peak viewing hours; (*Rad, TV*) **avoir une grande ~** to have a large audience; **avoir une grande ~ féminine** to have a large female audience *ou a* large number of women listeners (*Rad*) *ou* viewers (*TV*); **l'indice d'~** d'une émission the ratings (of a programme)

(c) (*Mil, Police*) **les NS téléphoniques** phone-tapping; **ils sont sur ~** their phone is tapped; Vtable.

(d) (*Naut*) sheet.

(*e*) *[sanglier]* **~s** ears.

écouter [ekute] (1) 1 *ut* (a) *discours, chanteur* to listen to, hear; *radio, disque* to listen to, écoute! listen!; **j'ai été ~ sa conférence** I went to hear his lecture; **écoutons ce qu'il dit** let's listen to *ou* hear what he has to say; ~ **qn jusqu'au bout** to hear sb out; ~ **qch/qn secrètement** to listen in on *ou* to sth/sb; ~ **qn parler** to hear sb speak; **savoir ~** to be a good listener; ~ aux portes to eavesdrop, ~ **de toutes ses oreilles** to be all ears, listen with both ears; **n'~ que d'une oreille** to listen with (only) half an ear; **faire ~ un disque à qn** to play a record to sb.

(b) *justification, confidence* to listen to; (*Jur, Rel*) to hear. **écoute-moi au moins!** at least listen to *ou* hear what I have to say!

(c) *conseil* to listen to, take notice of. **écoute-moi** listen to me, take my advice; **refuser d'~ un conseil** to turn a deaf ear to advice, disregard (a piece of) advice; bon, **écoute!** well, listen!; ses **conseils sont très écoutés** his advice is greatly valued *ou* greatly sought after; **il se fait ~ du ministre** he has the ear of the minister, **quelqu'un de très écouté** someone whose opinion is highly valued.

(d) (*obéir à*) to listen to, obey. ~ ses parents to listen to *ou* obey one's parents; vas-tu **(m')~!** will you listen to me!; **faire ~ qn** to get sb to listen *ou* obey *ou* behave; son **père saura le faire ~** his father will teach him how to behave; **il sait se faire ~** he knows how to make himself obeyed, he's good at getting people to do what he says; n'écoutant que **son courage** letting (his) courage be his only guide

2 **s'écouter** *vpr [malade]* **elle s'écoute trop** she coddles herself; **si je m'écoutais je n'irais pas** I've a good mind not to go, if I had any sense I wouldn't go; **s'~ parler to savour one's words; il aime s'~ parler** he loves the sound of his own voice.

écouteur, -euse [ekutœʀ, øz] 1 *nm, f (personne)* (*attentif*) listener; (indiscret) eavesdropper. 2 *nm [téléphone]* earpiece. (*Rad*) **~s** earphones, headphones.

écoutille [ekutij] *nf* (*Naut*) hatch(way).

écouvillon [ekuvijɔ̃] *nm [fusil]* swab; *[bouteilles]* (bottle-)brush; [boulanger] scuffle.

écouvillonnage [ekuvijɔnaʒ] *nm [fusil]* swabbing; [bouteille, four] cleaning.

écouvillonner [ekuvijɔne] (1) *vt fusil* to swab; *bouteille, four* to clean.

écrabouillage* [ekʀabujaʒ] *nm*, **écrabouillement*** [ekʀabujmɑ̃] nm squashing, crushing.

écrabouiller* [ekʀabuje] (1) *vt* to squash, crush. se **faire ~** par une voiture to get flattened *ou* crushed by a car

écran [ekʀɑ̃] *nm* (a) (*gén*) screen. **ce mur fait ~ et nous isole du froid/du bruit** this wall screens *ou* shields us from the cold/noise, this wall acts as a screen *ou* shield (for us) against the cold/noise; **faire ~ à qn** (*abriter*) to screen ou shelter sb; (*gêner*) to get in the way of sb; (**éclipser**) to stand in the way of sb, **son renom me fait ~** his fame puts me in the shade; ~ **de fumée/de protection** smoke/protective screen, ~ de verdure screen of greenery; (Ordin) ~ à **haute définition/à fenêtres** high-resolution/split screen; (*Ordin*) ~ **pleine page** full page display; Vpetit.

(b) ~ (**de cinéma**) *(toile) screen; (salle)* cinema; ~ de **projection** projector screen; vedette **de l'~** film *ou* movie (*US*) star: **prochainement sur vos ~s** coming soon to a cinema near you; **porter** un roman à **l'~** to screen a novel, adapt a novel for the screen; **ce film sera** la semaine prochaine sur les NS londoniens this film will open *ou* be showing next week in London.

écrasant, **e** [ekʀazɑ̃, ɑ̃t] *adj impôts, mépris, poids* crushing; *preuve, responsabilité, nombre* overwhelming; *travail* gruelling, back-breaking; *victoire, défaite, supériorité* crushing, overwhelming; *chaleur* overpowering, overwhelming. (*Pol*) **majorité/victoire ~e** landslide *ou* crushing majority/victory.

écrasé, **e** [ekʀaze] (*ptp de* écraser) *adj* nez flat, squashed: *perspective, relief* dwarfed.

écrasement [ekʀazmɑ̃] nm (*V* **écraser**) crushing; swatting: stubbing out; mashing; grinding; pounding; squeezing; flattening; trampling down; running over; suppressing.

écraser [ekʀaze] (1) **1** *vt* (a) (*gén*) to crush; *mouche* to swat; *mégot* to stub out; (en *purée*) to mash; (en *poudre*) to grind (en to); (au *pilon*) to pound; (*pour le jus*) to squeeze; (*en aplatissant*) to flatten (out); (*en piétinant*) to trample down. ~ *sous* **la dent** *biscuit* to crunch; noix to crush between one's teeth; écrasé **par la foule** squashed *ou* crushed in the crowd; **aïe, vous m'écrasez les pieds** ouch, you're standing *ou* treading on my feet; ~ **le champignon*** to put one's foot hard down (on the accelerator) (*Brit*), step on the gas*; ~ **le frein** to stamp on *ou* slam on the brakes: (*fig*) il écrase tout **le monde par** son savoir he overshadows *ou* outshines everyone with his knowledge.

(b) (*tuer*) *[voiture]* to run over; *[avalanche]* to crush. **la voiture l'a écrasé** the car ran him over (*Brit*) *ou* ran over him: **il s'est fait ~ par une voiture** he was run over by *a car.*

(c) (*fig: accabler*) to crush. **les impôts nous écrasent, nous sommes écrasés d'impôts** we are overburdened *ou* crushed by taxation; **il nous écrase de son mépris** he crushes *ou* withers us with his scorn; écrasé de **chaleur** overcome by the heat; écrasé **de sommeil/de douleur** overcome by sleep/with grief; **écrasé de travail** snowed under with* *ou* overloaded with work.

(d) (*vaincre*) *emmi* to crush; rébellion to crush, suppress, put down. **notre équipe a été écrasée** *ou* **s'est fait ~ par les adversaires** we were beaten hollow (*Brit*) *ou* we were hammered* by the opposing team; **il écrase tout le monde** he outstrips *ou* outdoes everyone; **en maths il écrase tout le monde** he outshines *ou* outdoes everyone at maths.

2 *vi*: en ~‡ to sleep like a log*.

3 s'écraser *vpr* (a) *[avion, auto]* to crash (*contre* into, against, *sur* on); *[objet, corps]* to be dashed *ou* smashed *ou* crushed (*contre* on, against).

(b) *[foule]* (*dans le métro*) to be *ou* get crushed (*dans in*). *on* s'écrase **pour** en **acheter** they're fallmg over each other *ou* they're rushing to buy them; on s'écrase devant **les cinémas** there's a great crush to get into the cinemas.

(c) (‡: se taire) to pipe down*. écrasons-nous **ça** vaut **mieux!** we'd better pipe down!*: **oh! écrase!** oh shut up!* *ou* belt up!‡ (*Brit*).

écraseur, **-euse*** [ekʀazœʀ, øz] *nm, f* roadhog*.

écrémage [ekʀemaʒ] *nm* (*V* écrémer) skimming, creaming; creaming off.

écrémer [ekʀeme] (6) *ut lait* to skim, cream: (*fig*) to cream off the best from. **lait écrémé** skimmed milk.

écrémeuse [ekʀemøz] *nf* creamer, (cream) separator.

écrêter [ekʀete] (1) *vt* (*niveler*) to lop.

écrevisse [ekʀəvis] *nf* (freshwater) crayfish, crawfish. avancer *ou* marcher **comme une ~** to take one step forward and two steps backward; *V* **rouge.**

écrier **(s')** [ekʀije] (7) *vpr* to exclaim. cry out.

écrin [ekʀɛ̃] *nm case,* box (*for silver, jewels*), casket†. (*littér*) **niché dans *un* ~ de verdure** *nestling in* a bosky bower (*littér*).

écrire [ekʀiʀ] (39) *ut (a)* (*gén*) *mots, livres* to write; (*orthographier*) to spell; (inscrire, marquer) to write down. je **lui ai écrit que je viendrais** I wrote and told him I would be coming; vous **écrivez trop mal** your writing is too bad; ~ des commentaires **au crayon** to pencil in comments, make notes *ou* comments in pencil: ~ gros/fin to have large/small (hand)writing: ~ à la machine to **type.** typewrite; **comment est-ce que ça s'écrit?** how do you spell it? *ou* write it?; **ça s'écrit comme ça se prononce** it's spelt how it sounds, you write it the same way as you pronounce it.

(b) (*loc*) **c'était écrit** it was bound to happen, it was inevitable; **il est écrit que je ne pourrai jamais y arriver!** I'm fated *ou* doomed never to succeed!; c'est **écrit** sur sa **figure** it's stamped *ou* written all over his face; **c'est écrit en noir sur blanc** *ou* **en toutes lettres** it's written in black and white.

écrit [ekʀi] *nm* (ouvrage) piece of writing, written work; (*examen*) written paper; (*Jur*) document. par ~ in writing; (*Scol*) être **bon à l'~** to be good *ou* do well at the written papers.

écriteau, *pl* **~x** [ekʀito] *nm* notice, sign.

écritoire [ekʀitwaʀ] *nf* writing case.

écriture [ekʀityʀ] *nf* (a) (*à la main*) (hand)writing (*U*). il a une **belle ~** he has beautiful (hand)writing, he writes a good hand: ~ **de chat** spidery (hand)writing.

(b) (*alphabet*) writing (*U*), script. ~ **hiéroglyphique** hieroglyphic writing; ~ **phonétique** phonetic script.

(c) (*littér:* style) writing (*U*), style.

(d) (réduction) writing. se consacrer à **l'~** (de romans) to devote one's time to writing (novels); (*Poésie*) ~ **automatique** automatic writing.

(e) (Comm) **NS** accounts, entries, books; **employé aux ~s** ledger clerk; **tenir les ~s** to do the book-keeping *ou* the accounts *ou* the books.

(f) (*Fin*) entry. **passer** une ~ to make an entry.

(g) (*Rel*) **l'É~, les É~s, l'É~ sainte** Scripture, the Scriptures, (the) Holy Writ.

écrivailler [ekʀivaje] (1) *vi* (*péj*) to scribble.

écrivailleur, -euse [ekʀivajœʀ, øz] *nm, f*, **écrivaillon** [ekʀivajɔ̃] *nm* (*péj*) scribbler.

écrivain [ekʀivɛ̃] *nm* (homme) writer. **(femme-)~** woman writer: ~ **public?** (public) letter-writer.

écrivassier, -ière [ekʀivasje, jɛʀ] *nm, f* = écrivailleur.

écrou [ekʀu] *nm* (*Tech*) nut; *V* **levée²**.
écrouelles†† [ekʀuɛl] *nfpl* scrofula.
écrouer [ekʀuel,(1), *ut* (*incarcérer*) to imprison, lock away (in prison) ~ qn **sous le** numéro x to enter sb on the prison register under the number X.
écroué, **e** [ekʀue] (*ptp de* **s'écrouler**) *adj* **(a) à moitié** ~ *maison, mur* half-ruined, tumbledown (*épith*), dilapidated.
(b) être ~ (*par le* malheur) to be prostrate with grief; (*par la fatigue*) to be in a state of collapse; être ~ (de rire) to be doubled up with laughter.
écroulement [ekʀulmɑ̃] *nm* (*V* **s'écrouler**) fall; collapse; caving in; crumbling; crash.
écrouler (s') [ekʀule] (1) *vpr (a) [mur]* to fall (down), collapse; *[rocher]* to fall; *[toit]* to collapse, cave in, fall in; *[empire]* to collapse, crumble; *[empire financier, entreprise]* to fall, collapse, crash; *[prix, cours]* to collapse, plunge; *[espoir, projet, théorie]* to collapse, crumble; *[personne] (tomber)* to collapse ou crumble (to the ground); (**: s'endormir*) to fall fast asleep. être écroulé de **s'**~ to be on the verge of collapse; tous nos projet; **s'écroulent** all our plans are crumbling *ou* falling apart, this is the collapse of all our plans; **s'**~ **de sommeil/de fatigue** to be overcome with *ou* collapse with sleepiness/weariness; **il s'écreula dans un fauteuil*** he flopped down *ou* slumped down *ou* collapsed into an armchair.
(b) *(fig) [coureur, candidat]* to collapse; *[accusé]* to break down.
écru, e [ekʀy] *adj tissu* raw, in its natural state; couleur ecru, natural-coloured. **teile** ~**e** unbleached linen; **soie** ~**e** raw silk (*before dyeing*).
ectoplasme [ektɔplasm(ə)] *nm* ectoplasm.
écu [eky] *nm* (*monnaie ancienne, papier*) crown; (*monnaie de la CEE*) ecu; (*Hér, Hist: bouclier*) shield.
écubier [ekybje] *nm* hawse-hole.
écueil [ekœj] *nm* (*lit*) reef, shelf; (*fig*) (*pierre d'achoppement*) stumbling block; (*piège, danger*) pitfall.
écuelle [ekɥɛl] *nf* (*pour chien*) bowl; (*assiette creuse*) bowl, porringer††; (*Hist*) platter; (*contenu*) bowlful.
écuellée [ekɥele] *nf* (*dial*) bowlful.
éculé, e [ekyle] (*ptp* de **éculer**) *adj soulier* down-at-heel; *plaisanterie* hackneyed, worn.
éculer [ekyle] (1) **1** *vt souliers* to wear down at the heel. 2 **s'éculer** *vpr [plaisanterie]* to become hackneyed, wear thin.
écumage [ekymaʒ] *nm* skimming.
écume [ekym] *nf [mer]* foam; *[bouche]* froth; *[bière]* foam, froth; *[métal]* dross; *[confiture, bouillon]* scum; *[savon, cheval]* lather. **pipe en** ~ **de mer** meerschaum pipe, (*fig*) **l'**~ **de la société** the scum *ou* dregs of society.
écumer [ekyme] (1) **1** *vt* **(a)** *bouillon* to skim; *métal* to scum.
(b) *(piller)* to clean out, plunder. ~ **les mers** to scour the seas; ~ **la ville à la recherche de** to scour the town in search of.
2 *vi [mer, confiture]* to foam; *[métal]* to scum; *[bouche, liquide]* to froth; *[cheval]* to lather. (*fig*) ~ **(de rage)** to foam *ou* boil with rage.
écumeur [ekymœʀ] *nm* (*Hist, hum*) ~ **des mers** pirate, buccaneer.
écumeux. **-euse** [ekymø, øz] *adj* foamy, frothy.
écumoire [ekymwaʀ] *nf* skimmer. troué comme une ~ riddled with holes.
écureuil [ekyʀœj] *nm* squirrel.
écurie [ekyʀi] *nf [chevaux, cyclistes etc]* stable; (*fig: endroit sale*) pigsty **mettre** un **cheval à l'**~ **to stable a** horse; ~ **de course** racing stable; ~**s d'Augias** Augean stables; *V* **sentir**.
écusson [ekysɔ̃] *nm* (*insigne*) badge; (*Hér*), *[serrure]* escutcheon. (*Agr*) (*greffe*) **en)** ~ shield-graft.
écuyer [ekɥije] *nm* (a) (*cavalier*) rider, horseman; (*professeur d'équitation*) riding **master.** ~ **de cirque** circus rider **(b)** (*Hist*) (*d'un chevalier*) squire; (*à la cour*) equerry.
écuyère [ekɥijɛʀ] *nf* rider, horsewoman. ~ **de cirque** circus rider.
eczéma [ɛgzema] *nm* eczema.
eczémateux, **-euse** [ɛgzematø, øz] *adj* eczematous.
edelweiss [edelvajs] *nm* edelweiss.
éden [edɛn] *nm*: **l'**~, **le jardin d'Éden** (the garden of) Eden
édénique [edenik] *adj* Edenic.
édenté, e [edɑ̃te] (*ptp de* **édenter**) **1** *adj* (*totalement*) toothless; (*partiellement*) with (some) teeth missing. 2 *nmpl*: **les E**~**s** the Edentata, edentate mammals.
édenter [edɑ̃te] (1) *vt* to break the teeth of.
EDF [ədeɛf] *nf* (*abrév* **de Electricité de France**) French Electricity Board, ≃ CEGB (*Brit*).
édicter [edikte] (1) *vt loi* to enact, decree; *peine* to decree.
édicule [edikyl] *nm* (*hum: cabinets*) public lavatory (*Brit*) *ou* convenience (*Brit*), rest room (*US*); (*kiosque*) kiosk (*Brit*).
édification [edifikasjɔ̃] *nf [bâtiment]* erection, construction: *[esprit]* edification, enlightenment.
édifice [edifis] *nm* edifice, building. ~ **public** public building; **l'**~ **social** the social structure **ou** fabric.
édifier [edifje] (7) **of (a)** *maison* to build, construct, erect; *fortune, empire* to build (**up**). **(b)** (*moralement*) to edify; (*iro*) to enlighten, edify.
édile [edil] *nm* (*frm, hum*) (town) councillor.
Édimbourg [edɛ̃buʀ] *n* Edinburgh.
édit [edi] *nm* (*Hist*) edict.
éditer [edite] (1) *ut* (*publier*) to publish; *disques* to produce; (annoter, commenter) to edit.
éditeur, -trice [editœʀ, tʀis] *nm, f* (*V* **édition**) publisher; editor. ~ de disques record producer; (*Ordin*) ~ **de textes** text editor.
édition [edisjɔ̃] *nf (a)* (*action de publier*) publishing; *[disques]* production. **travailler dans l'**~ to be in publishing *ou* in the publishing business.
(b) (*livre, journal*) edition. ~ **spéciale (journal)** special edition; **(magazine)** special **issue;** (*journal*) ~ **de 5 heures** five o'clock edition; (*Rad, TV informations*) *notre* ~ **de 13 heures** our 1 o'clock news bulletin.
(c) (*annotation*) editing; (*texte*) edition. **établir l'**~ **critique d'un** texte to produce a critical edition of a text; ~ revue et **corrigée/** revue et **augmentée** revised and corrected/revised and enlarged edition.
(d) (*Ordin*) editing.
éditorial, *pl* **-iaux** [editɔʀjal, jo] *nm* leading article, leader. editorial.
éditorialiste [editɔʀjalist(ə)] *nmf* leader *ou* editorial writer.
Edmond [edmɔ̃] *nm* Edmund.
Edouard [edwaʀ] *nm* Edward. ~ **le Confesseur** Edward the Confessor
édredon [edʀədɔ̃] *nm* eiderdown.
éducable [edykabl(ə)] *adj* educable, teachable.
éducateur, -trice [edykatœʀ, tʀis] 1 *adj* educational. 2 *nm, f* (*gén*) teacher; *(prison)* tutor, instructor; *(théoricien)* educationalist.
éducatif, **-ive** [edykatif, iv] *adj* educational, educative. jeu ~ educational game; **système** ~ education system.
éducation [edykasjɔ̃] *nf* (a) (enseignement) education. **les problèmes de l'**~ educational problems; **il faut faire l'**~ **politique des masses** the masses must be educated politically; **j'ai fait mes** ~**s à Paris** I was educated *ou* I went to school in Paris; **j'ai fait mes** ~**s musicale** à **Paris** I studied music in Paris; **il a reçu une benne** ~ he is well-educated **ou** well-read; ~ **religieuse** religious education; ~ **permanente** continuing education; ~ **professionnelle** professional training; ~ **neuvelle** progressive education; ~ **physique** physical training *ou* education, P.E.; ~ **sexuelle** sex education; *Vmaison*. **ministère.**
(b) (*discipline familiale*) upbringing. **une** ~ **spartiate** a Spartan upbringing; **aveir** de **l'**~ (*bonnes manières*) to be well-mannered ou well-bred *ou* well brought up; manquer **d'**~ to be ill-mannered *ou* ill-bred, be badly brought up; sans ~ ill-bred. uncouth.
(c) *[goût, volonté]* training.
édulcerant, e [edylkɔʀɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* sweetening. 2 *nm* sweetener.
édulcorer [edylkɔʀe] (1) *vt* (a) (*expurger*) *doctrine, propos* to water down; *texte* to tone down, bowdlerize. (b) (*Pharm*) to sweeten.
éduquer [edyke] (1) *vt enfant* (**à l'école**) to educate; (**à la** maison) to bring up, rear, raise; *peuple* to educate; goût, *volonté* to train. **bien éduqué** well-mannered, well-bred, well brought up, **mal éduqué** ill-mannered, ill-bred, badly brought up.
effaçable [efasabl(ə)] *adj inscription* erasable.
effacé, **e** [efase] (*ptp de effacer*) *adj (a) teinte, couleur (qui a passé)* faded; (*sans éclat*) subdued.
(b) *personne, manières* retiring, unassuming, self-effacing; **vie** retiring; *rôle* unobtrusive.
(c) menton receding; *poitrine* **flat (Escrime) en position** ~**e** sideways (on).
effacement [efasmɑ̃] *nm (a) [inscription, faute, souvenir]* obliteration, effacing; *[bande magnétique]* erasing; *[craintes]* dispelling; (*Ling*) deletion. (*Escrime*) ~ **du corps/des épaules** drawing o.s./one's shoulders in.
(b) *[personne]* (*par sa modestie*) retiring *ou* self-effacing manner; (*devant un rival*) eclipse. **vivre dans l'**~ to live a retiring life; **son** ~ **progressif au profit du jeune sous-directeur** the gradual erosion of his position *ou* the way in which he was gradually being eclipsed by the young deputy director.
effacer [efase] (3) **1** *vt (a)* (*lit: enlever) inscription, traces* to obliterate, efface, erase: *bande magnétique* to erase; *écran d'ordinateur* to clear; *tableau noir* to clean, (**à la** gomme) to rub out (*Brit*), erase; (*à l'éponge*) to wipe off. sponge off; (en *lavant*) to wash *off ou* out; (*au chiffon*) to wipe off; (*au grattoir*) to scratch out; (*Ling*) to delete. cette gomme efface **bien** this is a good rubber (*Brit*) *ou* eraser (*US*), this rubber (*Brit*) *ou* eraser (US) works well: prends **un chiffon pour** ~ use a cloth to rub it out *ou* wipe it off; **effacé le tableau** clean *ou* wipe the blackboard; **un chemin à demi effacé a** hardly distinguishable track.
(b) (*fig: faire disparaître*) *mauvaise impression, souvenir* to erase, efface; *faute* to erase, obliterate; *craintes* to dispel. on efface tout et on recommence (*oublier le passé*) we'll let bygones be bygones, we'll wipe the slate clean (and make a fresh start): (*reprendre* à *zéro*) let's go back to square one. let's make a fresh start; **tenter d'**~ **son passé** to try to live down *ou* blot out one's past; **le temps efface tout** everything fades with time.
(c) (*éclipser*) to outshine, eclipse.
(d) ~ **le corps** (*Escrime*) to stand sideways on (*gén*) to draw o.s. **in; effacez les épaules!** shoulders back!; effacez **le ventre!** stomach in!
2 *s'effacer vpr (a) [inscription]* to wear away, wear off, become obliterated; *[couleurs]* to fade, [sourire] to fade. die. **le** *crayon s'efface* **mieux que l'encre** it is easier to rub out (*Brit*) *ou* erase pencil than ink, pencil rubs out (*Brit*) *ou* erases more easily than ink; **tableau noir qui s'efface bien/mal** blackboard which is easy/hard to clean.
(b) *[crainte, impression, souvenir]* to fade, diminish. tout **s'efface avec le temps** everything fades in *ou* with time; un **mauvais souvenir qui s'efface difficilement** an unpleasant memory which (it) is hard to forget *ou* which is slow to fade.
(c) (*lit:* s'écarter) to move aside, step back *ou* aside; (*fig:* se tenir en *arrière*) to keep in the background; (se *retirer*) to withdraw. **l'auteur s'efface derrière** ses **personnages** the author hides behind **his** characters; **elle s'efface le plus possible she** keeps (herself) in the background as much as possible.
effarant, **e** [efaʀɑ̃, ɑ̃t] *adj prix* outrageous, mind-blowing*; vitesse alarming, breathtaking; *bêtise* stunning, abysmal.
effaré, **e** [efaʀe] (*ptp de effarer*) *adj* alarmed (*attrib*) (*de* by, at),

aghast (*attrib*) (**de** at). **son regard ~ hïs** wild eyes, his look of alarm.

effarement [efaʀmɑ̃] *nm* alarm, trepidation.

effarer [efaʀe] (1) ut to alarm, fill with trepidation (*sens affaibli:* **stupéfier**) **cette bêtise/hausse des prix m'effare** I find such stupidity/this rise in prices most alarming *ou* extremely worrying, I am aghast at *ou* appalled by such stupidity/this rise in prices.

effarouche [efaʀuʃe] (1) **1 ut (alarmer)** *animal* to frighten away *ou* off, scare away *ou* off; *personne* timide *etc* to frighten, scare; (*choquer*) to shock, upset

2 s'effaroucher *vpr* (*par* timidité) *[animal, personne]* to shy (*de* at), take fright (de at); (*par pudeur*) to be shocked *ou* upset (*de* by).

effectif, -ive [efɛktif, iv] 1 *adj aide* real (*épith*), positive (*épith*); *travail* effective, actual (*épith*), real (*épith*); (*Fin*) *capital* real (*épith*). **le couvre-feu sera ~ à partir de 22 heures** the curfew will take **effect ou become effective as** from **10** p.m.

2 *nm [armée]* strength (*U*); *[classe]* size, complement, (total) number of pupils; *[parti]* size, strength (*fig: troupes: Mil, Pol*) **~s** numbers, strength; le lycée n'a **jamais atteint son ~** *ou* **l'~ prévu** the (total) number of pupils in the school has never reached its projected level, the school has never reached its full complement; **l'~ de la classe a triplé en** 2 ans the (total) number of pupils in the class has *ou* the (size of the) class has trebled in 2 years; (*Mil*) **l'~ est eu complet** we **are** at full strength *ou* up to strength; augmenter ses **~s** *[parti lycée]* to boost its numbers.

effectivement [efɛktivmɑ̃] *adv* (a) (*concrètement*) aider, *travailler* effectively. **contribuer ~ à och** to make a real *ou* positive contribution to sth.

(b) (*réellement*) actually, really **je répète que cet incident s'est ~ produit** I repeat that this incident did actually *ou* really happen.

(c) (**en** *effet*) actually, **in** fact. **c'est ~ plus rapide** it's actually faster, it is in fact faster, **n'y a-t-il pas risque de conflit?** ~! is there not a risk of conflict? — quite (so)! *ou* there is indeed!; **~, quand ce phénomène se produit ...** indeed ou in fact, when this phenomenon occurs .

effectuer [efɛktɥe] (1) **1** *vt manœuvre, opération, mission, réparation* to carry out; *expérience* to carry out, perform, make; *mouvement,* geste to make, execute; *paiement* to make, effect; *trajet* to make, complete; *reprise économique etc* to undergo, stage. **le franc/le coureur a effectué une remontée spectaculaire** the franc/the runner made *ou* staged a spectacular recovery.

2 s'effectuer *vpr*: **le trajet s'effectue en 2 heures** the journey takes 2 hours (to complete); **le paiement peut s'~ de 2 façons** payment may be made in 2 ways; **le rapatriement des prisonniers s'est effectué sans incident** the repatriation of the prisoners went off without a hitch; **la rentrée scolaire s'est effectuée dans de bonnes conditions** the new school year got off to a good start.

efféminé, e [efemine] (*ptp de* **efféminer**) *adj* effeminate.

efféminement [efeminmɑ̃] *nm* effeminacy.

efféminer [efemine] (1) *vt* (*littér*) personne to make effeminate; *peuple, pensée* to emasculate. **s'~** to become effeminate.

effervescence [efɛʀvesɑ̃s] *nf* (*lit*) effervescence; (*fig*) agitation. **mettre la ville en ~** to set the town astir, put the town in a turmoil; **être** en **~** to be in a turmoil (of excitement), be simmering with excitement; **l'~ révolutionnaire** the stirrings of revolution.

effervescent, a [efɛʀvesɑ̃, ɑt] *adj* (*lit*) effervescent (*fig*) agitated, in a turmoil (*attrib*).

effet [efɛ] *nm* (a) (*résultat*) *[action, médicament]* effect. c'est un **~ de son inexpérience** it is because of *ou* a result of his inexperience; **c'est l'~ du hasard** it is quite by chance, it is the result of chance, **avoir ou produire beaucoup d'~/l'~ voulu** to have *ou* produce a considerable effect/the desired effect; **ces livres ont un ~ nocif** sur la **jeunesse** these books have a harmful effect on young people; être ou rester sans **~** to be ineffective, have no effect; créer un **~ de surprise** to create an **effect** of surprise; **en faisant cela il espérait créer un ~ de surprise** by doing this he was hoping to surprise them (**ou us** *etc*); **ces mesures sont demeurées sans ~** these measures had no effect *ou* were ineffective *ou* were of no avail; **avoir pour ~ de faire** to have the effect of doing, **avoir pour ~ une augmentation/diminution de** to result in **an** increase/a decrease **in; ce médicament (me) fait de l'~/a fait son ~** this medicine is effective *ou* works (on me)/has taken effect *ou* has worked; *V* **relation.**

(b) (*impression*) impression. **faire ou produire un ~ considérable/déplorable (sur qn)** to make *ou* have a great/dreadful impression (on sb); **il a fait** *ou* **produit son petit ~** he managed to cause a bit of a stir **ou a** minor sensation, **il aime faire de l'~** he likes to create a stir; **c'est tout l'~ que ça te fait?** is that all it means to you?, is that all you feel about it?; **faire bon/mauvais ~** sur **qn** to make a good/bad impression **on** sb; **il m'a fait bon ~** he made a good impression on me, I was favourably impressed by him; **ce tableau fait bon ~/beaucoup d'~ ici** this picture is quite/very **effective** here; **il me fait l'~ d'(être) une belle crapule** he strikes me as (being) a real crook, he seems like a real crook to **me; il me fait l'~ d'un** renard he puts me in mind of a fox (*Brit*), he reminds me of a fox; **cette déclaration a fait l'~ d'une bombe** this statement came as a bombshell: **cela m'a fait de l'~, de le voir dans cet état** it really affected me *ou* it gave me quite a turn to see him in that state; *V* **bœuf.**

(*c*) (*artifice, procédé*) effect **~ de contraste/de style/comique** contrasting/stylistic/comic(al) **effect; ~ de perspective/d'optique** 3-D *ou* 3-dimensional/visual effect, **~ facile** facile *ou* trite **effect; ~ de lumière (au** *théâtre*) lighting effect; *(naturel, sur* l'eau) play of light (*U*), effects of light; (*Ciné*) **~s spéciaux** special effects; **rechercher les ~s ou l'~** to strive for effect; **soigner ses** NS to take great trouble over one's effects; **elle lui a coupé ses ~s** she stole his thunder; **manquer** *ou* **rater son ~** *[personne]* to spoil one's effect; *[plaisanterie]* to fall flat, misfire; **faire des ~s de voix** to use one's voice to dramatic effect, make dramatic use of one's voice; cet **avocat fait des ~s de manches** this barrister flourishes his arms *ou* waves his arms about in a most dramatic fashion

(d) (*Tech*) **~ Doppler(-Fizeau)** Doppler effect; **machine à simple/double ~** single-/double-effect machine.

(e) (*Sport*) *[balle]* spin. donner **de l'~ à une balle** to spin a ball.

(f) (*Admin, Jur*) **augmentation de salaire avec ~ rétroactif eu ler janvier** payrise backdated to the 1st January. retrospective payrise from 1st January; **prendre ~ à la date de** to take effect from, be operative from.

(g) (Comm: valeur) ~ de commerce. ~ bancaire bill of exchange **~** à vue sight bill, demand note: **~** au **porteur** bill payable to bearer; **~s à payer nettes** payable; **NS à recevoir** bills receivable: **~s publics** government securities.

(h) (*affaires, vêtements*) **~s things.** clothes; **~s personnels** personal effects.

(i) en ~: (*introduit une explication*) *cette* **voiture me plaît beaucoup, en ~, elle est rapide et confortable** I like this car very much because it's fast and comfortable; (*dans une réponse*) **étiez-vous absent,** mardi **dernier? — en ~, j'avais la grippe** were you absent last Tuesday? — yes (I was) *ou* that's right, I had flu; **cela** me **plaît beaucoup.** en **~** yes (indeed), I like it very much; c'est en **~ plus rapide** it's actually faster, it is in fact faster

(j) (*loc*) mettre à **~** to put into operation *ou* effect; à cet **~** to that effect *ou* end; sous **l'~** de alcool under the effect(s) *ou* influence of, *drogue* under the effect(s) of; sous **l'~ de la colère il me frappa** in **his** anger he hit me, he hit me **in** anger; **il était encore sous l'~ de la colère his** anger had not yet worn off, he was still angry.

effeuillage [efœjaʒ] *nm* (a) (*Agr*) thinning-out of leaves. **(b)** (hum) striptease.

effeuiller [efœje] (1) 1 *vt arbre, branche [arboriculteur]* to thin out the leaves of; *[vent]* to blow the leaves off. (*par jeu*) **~ une branche/une fleur** to pull *ou* pick the leaves off a branch/the petals off a flower; **~ la marguerite** to play 'she-loves-me, she-loves-me-not'.

2 s'effeuiller *vpr [arbre]* to shed *ou* lose its leaves.

effeuilleuse [efœjøz] *nf* (*hum: femme*) stripper.

efficace [efikas] *adj remède, mesure effective,* efficacious, effectual; *personne, machine* efficient; *V* **grâce.**

efficacement [efikasmɑ̃] *adv* (*V* **efficace**) effectively, efficaciously, effectually; efficiently.

efficacité [efikasite] *nf* (*V* **efficace**) effectiveness, efficacy; efficiency.

efficience [efisjɑ̃s] *nf* efficiency.

efficient, e [efisjɑ̃, ɑt] *adj* efficient.

effigie [efiʒi] *nf* effigy. **à l'~ de** bearing the effigy of; **en ~** in effigy.

effilé, e [efile] (*ptp de* **effiler**) **1** *adj doigt, silhouette* slender, tapering; *pointe,* outil highly-sharpened; carrosserie streamlined; tissu frayed. **amandes ~es** split almonds; **poulet ~** prepared roasting fowl. 2 *nm [jupe, serviette]* fringe.

effiler [efile] (1) **1** *vt* (**a**) *objet* to taper; *lignes, forme* to streamline. **(b)** *étoffe* to fray; *cheveux* to thin (out). **2 s'effiler** *vpr [objet]* to taper; *[étoffe]* to fray.

effilochage [efilɔʃaʒ] *nm* fraying.

effilocher [efilɔʃe] (1) **1** *vt tissu* to fray. **2 s'effilocher** *vpr* to fray. **veste effilochée** frayed jacket

effilanqué, e [efilɑ̃ke] *adj* raw-boned. c'était un **cheval ~** the horse was mere skin and bones, the horse was a raw-boned creature.

effleurement [efløʀmɑ̃] *nm* (*frôlement*) light touch. **elle sentit** sur son bras **l'~ d'une main** she felt the light touch of a hand on her arm, she felt a hand brush against her arm.

effleurer [efløʀe] (1) ut (*frôler*) to touch lightly, brush (against); (*érafler*) to graze; (*fig*) *sujet* to touch (lightly) upon, skim over. **les oiseaux effleuraient l'eau** the birds skimmed (across) the water; **une idée lui effleura l'esprit an** idea crossed his mind; ça ne m **pas effleuré** it didn't cross my mind, it didn't occur to me; (*littér*) **ayant oublié le désir qui l'avait effleuré** having forgotten his fleeting desire.

efflorescence [eflɔʀesɑ̃s] *nf* (*Bot, Chim*) efflorescence

efflorescent, e [eflɔʀesɑ̃, ɑt] *adj* (*Bot, Chim*) efflorescent

effluve [eflyv] *nm* (*littér*) **~s** (*agréables*) fragrance, exhalation(s); (*désagréables*) effluvia, exhalations, (*fig*) **les ~s du passé** the shadows of the past.

effondré, e [efɔ̃dʀe] (*ptp de* **s'effondrer**) *adj* (*abattu*) shattered, crushed (*de* by). **~ de douleur** prostrate with grief; **les parents ~s** the grief-stricken parents

effondrement [efɔ̃dʀəmɑ̃] *nm* (**a**) (*V* **s'effondrer**) collapse: caving-in; falling-in; falling-down; falling-away; breaking-down. (b) (*abattement*) utter dejection.

effondrer (s') [efɔ̃dʀe] (1) *vpr (a) /toit, plancher]* to collapse, cave in, fall in; [mur] to collapse, fall down; *[terre]* to fall away, collapse, *[pont]* to collapse, cave in.

(b) (*fig*) *[empire, projets]* to collapse, fall in ruins; *[prix, marché]* to collapse, plummet; *(preuve, argument]* to collapse, fall down (completely).

(*c*) *[personne]* to collapse; (*fig*) *[accusé]* to break down. (*fig*) **elle s'est effondrée** en **larmes** she dissolved *ou* collapsed into tears, she broke down and wept; **effondré** sur sa **chaise** slumped on his chair

efforcer (s') [efɔʀse] (3) *vpr*: **s'~ de faire** to try hard *ou* endeavour to do, do one's best to do, (*littér*) **il s'efforçait à une politesse** dont **personne n'était dupe** he was striving to remain polite but he was convinced nobody: (?, *littér*) **ils s'efforçaient en vain they** were striving **in vain.**

effort [efɔʀ] *nm* (*a*) (*physique, intellectuel*) *effort.* **après bien des ~s** after much exertion *ou* **effort; la récompense de nos ~s** the

reward for our efforts; **nécessiter un (gros) ~ financier** to require a (large) financial outlay; **faire un ~ financier en faveur des petites entreprises** to give financial help to small businesses: **l'~ financier de la France dans le domaine** de l'énergie France's investment in the field of energy (production); **~ de volonté effort** of will; **cela demande** un **~ de réflexion** that requires careful thought; **faire un ~ de mémoire** to make an effort *ou* try hard to remember; **cela demande** un **~** d'attention you have to make an effort to concentrate (on that); tu **dois faire un ~ d'imagination** you should (make an effort and) try to use your imagination.

(b) (*Tech*) stress, strain. **~ de torsion** torsional stress; **~ de traction** traction, pull; **l'~ que subissent les fondations** the strain on the foundations.

(c) (*loc*) **faire un ~** to make an effort; **faire** de gros **~s pour réussir** to make a great **effort ou** great efforts to succeed, try very hard to succeed; **faire tous ses ius** to do one's utmost *ou* all one can, make every **effort; faire un ~ sur soi-même pour rester calme** to make an effort *ou* force o.s. to stay calm, try to keep calm; **faire l'~ de** to make the effort to; **plier** sous **l'~** to bend with the **effort; (Sport) il est resté en deçà de son ~** he did not go all out, he didn't stretch himself to his limit; encore un **~** just one more go, just a little more effort; sans **~** effortlessly, easily; avec **~** with an **effort;** *V* **moindre.**

effraction [efʀaksjɔ̃] *nf* (*Jur*) breaking and entering (*Jur*) breaking(-in). entrer **par ~** to break in; **ils sont entrés par ~ dans la maison** they broke into the house; **~ informatique** (computer) hacking; *V* **vol²**.

effraie [efʀɛ] *nf*: **(chouette) ~** barn-owl.

effrangé, e [efʀɑ̃ʒe] (*ptp de* **effranger**) *adj* fringed; (*effiloché*) frayed.

effranger [efʀɑ̃ʒe] (3) **1** *vt* to fringe (*by fraying*) **2 s'effranger** *vpr* to fray. **ces manches s'effrangent** these sleeves are fraying (at the edges).

effrayant, e [efʀɛjɑ̃, ɑ̃t] adj frightening, fearsome; (sens *affaibli*) frightful, dreadful.

effrayer [efʀeje] (8) 1 *ut to* frighten, scare. 2 s'effrayer *vpr* to be frightened *ou* scared (*de* by) take fright (*de* at) be afraid (*de of*).

effréné, e [efʀene] *adj course* wild, frantic; *passion, luxe* unbridled, unrestrained, wild.

effritement [efʀitmɑ̃] *nm* (Vs'effriter) crumbling(-away); disintegration; erosion.

effriter [efʀite] (1) 1 *vt biscuit, sucre* to crumble; *roche, falaise to cause* to crumble.

2 **s'effriter** *vpr [roche]* to crumble (away); [valeurs *morales]* to crumble (away), disintegrate; *[majorité électorale]* to crumble; [monnaie] to be eroded, decline in value.

effroi [efʀwa] nm (*littér*) terror, dread.

effronté, e [efʀɔ̃te] *adj personne, air, réponse* cheeky (*Brit*), insolent, impudent; mensonge, menteur barefaced (*épith*), brazen, shameless. **l'~!** (*enfant*) (the) impudent *ou* insolent *ou* cheeky (*Brit*) child!; (*adulte*) (the) insolent fellow!

effrontément [efʀɔ̃temɑ̃] *adv* (*V* **effronté**) insolently, impudently; barefacedly, brazenly, shamelessly; cheekily (*Brit*).

effronterie [efʀɔ̃tʀi] *nf [réponse, personne]* cheek (*Brit*), insolence, impudence, effrontery; *[mensonge]* shamelessness, effrontery.

effroyable [efʀwajabl(ə)] *adj* horrifying, appalling.

effroyablement [efʀwajabləmɑ̃] *adv* appallingly, horrifyingly.

effusion [efyzjɔ̃] *nf [tendresse, sentiment]* burst. **après ces rus** after these effusions *ou* emotional demonstrations; **remercier qn avec ~** to thank sb effusively; **~ de sang** bloodshed.

égaiement [egɛmɑ̃] *nm* (*V* égayer)-cheering-up; brightening-up; amusement; enlivenment; merrymaking.

égailler (s') [egaje] (1) *vpr* to scatter, disperse.

égal, e, *mpl* **-aux** [egal, o] *adj (a) (de même valeur)* equal (*à* to). **de poids ~** of equal weight; **à poids ~** weight for weight; à **nombre/prix ~** for the same number/price; égaux en **nombre** of equal numbers, equal in numbers; **à ~e distance de deux points** equidistant *ou* exactly halfway between two points; **Orléans est à ~e distance de Tours et de Paris** Orléans is equidistant from Tours and Paris ou is the same distance from Tours as from Paris; **Tours et Paris sont à ~e distance d'Orléans** Tours and Paris are the same distance from Orléans *ou* Tours and Paris are equidistant from Orléans; **d'adresse/d'audace ~e** of equal skill/boldness, equally skilful/bold.

(b) (*sans variation*) *justice* even, unvarying; *climat* equable, unchanging; *terrain* even, level; *bruit, rumeur* steady, even; *vent* steady. **d e caractère ~** even-tempered, equable(-tempered); **marcher d'un pas ~** to walk with a regular *ou* an even step.

(c) (*loc*) **ça m'est ~** (*je n'y attache pas d'importance)* I don't mind, I don't feel strongly (about it); (*je m'en fiche)* I don't care; tout **lui est ~** he doesn't feel strongly about anything; c'est **~, il aurait** pu **m'écrire** all the same *ou* be that as it may, he might have written (to me); **la partie n'est pas ~e (entre eux)** they are not evenly matched; **se probité n'a d'~e que sa générosité his** integrity is matched *ou* equalled only by his generosity; rester **~** à **soi-même** to remain true to form, be still one's old self; *V* **arme.** *jeu.*

2 *nm, f* **(a)** (personne) equal. **il ne fréquente que ses égaux** he only associates with his equals.

(b) (*loc*) **il a traité d'~** à **~ avec moi** he treated me as his *ou* an equal; nous **parlions d'~** à **~** we talked to each other as equals; (*égal à*) **sa probité est à l'~ de sa générosité his** generosity is equalled *ou* matched by his integrity; (comme) c'est une **vraie** mégère à **l'~ de** sa **mère** she's a real shrew just like her mother; sans **~** *beauté,* courage matchless, unequalled, peerless.

égalable [egalabl(ə)] adj: **difficilement ~** difficult to equal ou match.

également [egalmɑ̃] *adv (sans aspérités)* evenly: (*sans préférence)* equally: (*aussi*) also. too. as well. **elle lui a ~ parlé** (*elle aussi*) she also *ou* too spoke to him, she spoke to him too *ou* as well; (à *lui aussi*) she spoke to him as well *ou* too.

égaler [egale] (1) 1 *ut (a) personne, record* to equal (*en* in) (*Math*) 2 **plus 2 égalent 4** 2 plus 2 equals 4; **personnene l'a encore égalé en adresse** so far there has been no one to equal *ou* match his skill. so far no one has equalled him In skill *ou* matched him for skill; son **intégrité égale** sa **générosité** his generosity is matched *ou* equalled by his integrity, his integrity matches *ou* equals his generosity.

(b) (comparer) ~ qn à to rank sb with: c'est un **bon compositeur mais je ne l'égalerais pas à Ravel** he's a good composer but I wouldn't rank him with *ou* put him beside Ravel.

(c) (÷: *rendre égal)* **la mort égale tous les êtres** death makes all men equal ou levels all men.

2 *s'éga* **ler** *vpr*: **s'~ à** (*se montrer l'égal de)* to equal, be equal to: (*se comparer à*) to liken o.s. to, compare o.s. to.

égalisateur, -trice [egalizatœʀ, tʀis] *adj* equalizing. (*Sport*) **le** but **~** the equalizer (*Brit*), the tying goal (US).

égalisation [egalizasjɔ̃] *nf* (*Sport*) equalization (*Brit*). *tying* (*US*): *[sol, revenus]* levelling. (*Sport*) *c'est* **l'~** they've scored the equalizer (*Brit*) *ou the* equalizing (*Brit*) *ou* tying (*US*) *goal,* they've equalized (*Brit*) *ou* tied (*US*)

égaliser [egalize] (1) **1** *vt* chances to equalize, make equal; *cheveux* to straighten up; sol, *revenus* to level (out). 2 *vi* (*Sport*) to equalize (*Brit*), *tie* (*US*). 3 **s'égaliser** *vpr [chances]* to become (more) equal: *[sol]* to level (out), become (more) level.

égalitaire [egalitɛʀ] *adj* egalitarian.

égalitarisme [egalitaʀism(ə)] *nm* egalitarianism.

égalitariste [egalitaʀist(ə)] *adj, nmf* egalitarian.

égalité [egalite] *nf [chances, hommes]* equality: *(Math)* identity: *[climat]* equableness, equability: *[pouls]* regularity; *[surface]* evenness, levelness: (Tennis) deuce. **obtenir l'~** to manage to get a draw (*Brit*) *ou* tie (*US*); **~** d'humeur evenness of temper, equableness, equanimity; **~ d'âme** equanimity: **à ~ de qualification on prend le plus âgé** in the case of equal qualifications we take the oldest; **~ des chances** equality of opportunity: *(Sport)* **être à ~** (*après un but)* to be equal; (*fin du match)* to draw (*Brit*). *tie (US): (Tennis:* **à** *40|40)* to be at deuce; **Vpied.**

égard [egaʀ] *nm* (a) *(respect)* **~s** consideration: **il la reçut avec de grands ~s** he welcomed her with every *ou* great consideration; **il a beaucoup d'~s pour se femme** he shows great consideration for his wife, he's very considerate to(wards) his wife; **manquer d'~s** envers qn to be inconsiderate to(wards) sb, show *a* lack of consideration for sb; **vous n'avez aucun ~ pour votre matériel** you have no respect for your equipment.

(b) à l'~ de: (envers) aimable à l'~ des enfants friendly towards children; (contre) **des mesures ont été prises à son ~** measures have been taken concerning him *ou* with regard to him; (*en ce qui concerne)* **à l'~ de ce que vous me dites ...** concerning *ou* regarding *ou* with regard to what you tell me .... (÷: en comparaison *de)* **il est médiocre** à **l'~ de l'autre** he is mediocre in comparison with *ou* compared with the other.

(c) (*loc*) **par ~ pour** out of consideration for: sans **~ pour** without regard for. without considering: à tous **~s** in all respects: à **certains ~s** in certain respects; à **cet/aucun ~** in this/no respect; (*frm*) eu **~** à in view of, considering: **avoir ~ à** to take into account *ou* consideration.

égaré, **e** [egaʀe] *(ptp de égarer) adj (a) voyageur* lost; animal stray (*épith*) lost; *obus* stray (*épith*) *V* **brebis. (b)** *chemin, village* remote, out-of-the-way. **(c)** air, *regard* distraught, wild.

égarement [egaʀmɑ̃] *nm (a)* (*littér: trouble affectif*) distraction. **un ~ de l'esprit** mental distraction: **dans un moment d'~** in a moment of madness. **(b)** (*littér: dérèglements)* **~s** aberrations: **revenir de** ses **~s** to return to the straight and narrow.

égarer [egaʀe] (1) 1 *vt* (a) *voyageur* to lead out of his way: en*quêteurs* to mislead; *(moralement) jeunes, esprits* to lead astray. (*frm*) la douleur **vous** égare you are distraught *ou* distracted with grief; égaré **par la** douleur distraught *ou* distracted with grief.

(b) *objet* to mislay.

2 *s'égarer vpr (a) [voyageur]* to lose one's way, get lost. lose o.s.: *[colis. lettre]* to get lost. go astray: *[discussion. auteur]* to wander from the point. **ne nous égarons pas!** let's stick to the point!. let's not wander from the point!; **il s'égare dans des détails** he loses himself *ou* he gets lost in details; **une espèce d'original égaré dans notre siècle** an eccentric sort of fellow who seems lost *ou* who seems out of place **in the age** we live in; *(fig, Rel)* **s'~ hors du droit chemin** to wander **ou** stray from **the** straight and narrow; **quelques votes socialistes se sont égarés sur ce candidat d'extrême droite** a few socialist votes have been lost to the candidate of the far right.

(b) mon esprit s'égare à cette pensée the thought of it makes me feel quite distraught.

égayement [egɛjmɑ̃] *nm* **= égaiement.**

égayer [egeje] *(8)* 1 *utpersonne (remonter)* to cheer up*. brighten up; *(divertir)* to amuse. cheer up*: *pièce* to brighten up; *conversation* to enliven, liven up, brighten up.

2 *s'égayer vpr* to make merry. **s'~** *aux* **dépens** de qn to amuse o.s. at sb's expense. make sb an object of fun: **s'~** à **voir** to be highly amused *ou* entertained at seeing

Egée [eʒe] *adj:* la mer **~** the Aegean Sea; **îles de** la mer **~** Aegean Islands.

égéen, -enne [eʒeɛ̃, ɛn] *adj peuples* Aegean.

Égérie [eʒeʀi] *nf* (*Hist*) Egeria. é**~** (*fig*) *[poète]* oracle: *[voleurs]* mastermind: la **police** a arrêté **l'é~ de** la **bande** the police have arrested the woman (*ou* girl) who masterminded the gang *ou* who was the brains *ou* driving force behind the gang.

égide [eʒid] *nf*: sous **l'~ de** under the aegis of.
églantier [eglɑ̃tje] *nm* wild *ou* dog rose(bush).
églantine [eglɑ̃tin] *nf* wild *ou* dog rose, eglantine.
églefin [egləfɛ̃] *nm* = **aiglefin**.
église [egliz] *nf* **(a)** (*bâtiment*) church. **~ abbatiale** abbey church: **~ paroissiale** parish church; **aller à l'~** to go to church; **il est à l'~** (*pour l'office*) he's at *ou* in church; (*en curieux*) he's in the church; se **marier** à **l'~** to get married in church. have a church wedding.
(b) (secte, *clergé*) **l'É~** the Church; **l'É~ militante/triomphante** the Church militant/triumphant; **l'É~ anglicane** the Church of England, the Anglican Church; **l'É~ Catholique** the church of Rome, the Roman Catholic Church; **l'É~ réformée** the Reformed Church; **l'É~ orthodoxe** the Greek Orthodox Church.
églogue [eglɔg] *nf* eclogue.
ego [egɔ] *nm* **(Philos,** *Psych***) ego.**
égocentrique [egɔsɑ̃trik] **1** *adj* egocentric, self-centred. 2 *nmf* egocentric *ou* self-centred person.
égocentrisme [egɔsɑ̃trism(ə)] *nm* (*gén*) egocentricity, self-centredness; (*Psych*) egocentricity.
égoïne [egɔin] *nf*: **(scie-)~** hand-saw.
égoïsme [egɔism(ə)] *nm* selfishness, egoism.
égoïste [egɔist(ə)] **1** *adj* selfish, egoistic. 2 *nmf* selfish person, egoist.
égoïstement [egɔistəmɑ̃] *adv* selfishly, egoistically.
égorgement [egɔrʒəmɑ̃] *nm*: **l'~ d'un mouton/prisonnier** slitting *ou* **cutting** of a sheep's/prisoner's throat.
égorger [egɔrʒe] (3) *vt* (*lit*) to slit *ou* cut the throat *of*; (*fig*) *débiteur, client* to bleed white.
égorgeur [egɔrʒœr] *nm* cut-throat.
égosiller (s') [egozije] (1) *vpr* (crier) to shout o.s. hoarse; (*chanter fort*) to sing at the top of one's voice (*Brit*) ou lungs (*US*).
égotisme [egɔtism(ə)] *nm* egotism.
égotiste [egɔtist(ə)] **1** *adj* (*littér*) egotistic(al). 2 *nmf* egotist.
égout [egu] *nm* sewer. réseau *ou* système **d'~s** sewerage system; **eaux d'~** sewage; *[eaux usées]* **aller à l'~** to **go** down the drain; **~ pluvial** storm drain *ou* sewer; *V* **tout**.
égoutier [egutje] *nm* sewer worker.
égouttage [egutaʒ] *nm*, **égouttement** [egutmɑ̃] *nm* (*V* **égoutter**) straining; wringing-out; draining; dripping.
égoutter [egute] **(1) 1** *ut légumes* (*avec une passoire*) **to** strain; *linge* (*en le tordant*) to wring out; *fromage* to drain.
2 *vi [vaisselle]* to drain, drip; *[linge, eau]* to drip. **faire ~ l'eau** to drain off the water; mettre **le linge à ~** to hang up the washing to drip; **'laver à la main et laisser ~'** 'wash by hand and drip dry'.
3 s'égoutter *vpr [arbre, linge, eau]* to drip; *[vaisselle]* to drain, drip.
égouttoir [egutwar] *nm [vaisselle]* (*intégré dans l'évier*) draining (*Brit*) *ou* drain (*US*) board; (*mobile*) draining rack (*Brit*), drainer (*US*); *[légumes]* strainer, colander.
égratigner [egratiɲe] (1) *vt peau* to scratch, graze; genou to graze, scrape; (*fig*) *adversaire* to have **a dig at. le film/l'auteur s'est fait ~ par la critique** the film/the author was given a bit ofaroughride by the critics.
égratignure [egratiɲyr] *nf* (*V* **égratigner**) scratch; graze; scrape. **il s'en est sorti sans une ~** he came out of it without a scratch *ou* unscathed; **ce n'était qu'une ~ faite à son amour-propre** it was only a dii at his self-esteem.
égrenage [egrənaʒ] *nm* (*V* **égrener**) shelling; podding; ginning. **l'~ du raisin** picking grapes off the bunch.
égrènement [egrɛnmɑ̃] *nm*: **l'~ des heures/minutes** marking out the hours/minutes; **l'~ des hameaux le long de la vallée** the hamlets dotted along the valley.
égrener [egrəne] **(5) 1** *vt* **(a)** (*lit*) *pois* to shell, pod; *blé, maïs, épi* to shell: *coton* to gin; *grappe* to pick grapes off. **~ des raisins** to pick grapes off the bunch.
(b) (*fig*) **~** son **chapelet** to tell one's beads (†, *littér*), say the rosary; **la pendule égrène les heures the** clock marks out the hours.
2 *s'égrener vpr [raisins]* to drop off the bunch; *[blé]* to drop off the stalk; (*fig*) *[rire]* to ripple out. **lasmaisonss'égrenaient le long de la** route the houses were dotted along the road; les notes **cristallines du piano s'égrenaient dans le silence** the crystal notes of the piano fell one by one on the silence.
égreneuse [egrənøz] *nf [céréales]* corn-sheller; *[coton] gin.*
égrillard, e [egrijar, ard(ə)] *adj ton, regard* ribald; *plaisanterie, rire, propos* ribald, bawdy
Égypte [eʒipt] *nf* Egypt.
égyptien, -ienne [eʒipsjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Egyptian. 2 *nm,f*: **É~(ne)** Egyptian.
égyptologie [eʒiptɔlɔʒi] *nf* Egyptology.
égyptologue [eʒiptɔlɔg] *nmf* Egyptologist.
eh [e] *excl* hey! **~ oui!/non! I'm** afraid so!/not!; **~ bien** well.
éhonté, e [eɔ̃te] *adj action* shameless, brazen; *menteur, mensonge* shameless, barefaced, brazen.
eider [ɛdɛr] *nm* eider.
einsteinien, -ienne [ɛnstajnjɛ̃, ɛn] *adj* Einsteinian.
einsteinium [ɛnstɛnjɔm] *nm* einsteinium.
éjaculation [eʒakylasjɔ̃] *nf* (*Physiol*) ejaculation. **~ précoce** premature ejaculation.
éjaculatoire [eʒakylatwar] *adj* (*Physiol*) ejaculatory.
éjaculer [eʒakyle] (1) *vi* (*Physiol*) to ejaculate.
éjectable [eʒektabl(ə)] *adj* **Vsiége'.**
éjecter [eʒekte] (1) *vt* (*Tech*) to eject; (‡) to kick out*, chuck out‡, se **faire ~‡** to get o.s. kicked* *ou* chucked‡ out.
éjection [eʒɛksjɔ̃] *nf* (*Tech*) ejection; (‡) kicking-out*, chucking-out‡.
élaboration [elabɔrasjɔ̃] *nf* (*V* **élaborer**) (careful) working-out: elaboration; development
élaborer [elabɔre] (1) *ut plan, système* to work out (carefully). elaborate. develop, map out: *bile, sève. aliments* to elaborate.
élagage [elagaʒ] *nm* (*lit, fig*) pruning.
élaguer [elage] **(1)** *ut* (*lit, fig*) to prune.
élagueur [elagœr] *nm* pruner.
élan¹ [elɑ̃] *nm* (*Zool*) elk. moose.
élan² [elɑ̃] *nm (a)* (*début de course*) run up. **prendre** son **~** to take a run up: **mal calculer** son **~** tomisjudge one's run up: saut avec/sans **~** running/standing jump: **ils ont couru jusque chez eux d'un** seul **~** they dashed home without stopping (once): (*fig*) **l'~ du clocher vers le ciel** the thrust of the steeple towards the sky. the soaring steeple pointing heavenwards.
(b) (*vitesse acquise*) momentum. **prendre de l'~** *[coureur]* **to** gather speed; **perdre son ~** to lose one's momentum: **il a continué dans ou sur son ~** he continued to run at the same pace *ou* speed: **rien ne peut arrêter son ~** nothing can check *ou* stop his pace *ou* momentum; **emporté par son propre ~** (*lit*) carried along by his own impetus *ou* momentum; (*fig*) carried away on *ou* by the tide of his own enthusiasm.
(c) (poussée, transport) **~ de** *enthousiasme, colère* surge *ou* rush *ou* burst of; **les ~s de l'imagination** flights of fancy; **les rares ~s (de tendresse) qu'il avait vers elle** the few surges *ou* rushes of affection he felt for her: les **~s lyriques de l'orateur** the lyrical outbursts of the speaker; **maîtriser les 'us de cœur to** quell the ardent impulses of one's heart: **dire qch** avec **~** to say sth with fervour *ou* passion.
(d) (ardeur) vigour, spirit. élan. **~ patriotique** patriotic fervour: **l'~** des **troupes** the vigour *ou* spirit *ou* élan of the troops.
(e) (*Econ: dynamisme*) boost. **redonner de l'~ à notre économie** to give our economy a fresh boost.
élancé, e [elɑ̃se] (*ptp de* **élancer**) *adj clocher, colonne, taille* slender.
élancement [elɑ̃smɑ̃] *nm* (*Méd*) shooting *ou* sharp pain. (*littér*) **~ de l'âme** yearning of the soul.
élancer¹ [elɑ̃se] (3) *vi [blessure]* to give shooting ou sharp pains. **mon doigt m'élance** I get shooting *ou* sharp pains in my finger.
élancer² [elɑ̃se] (3) *1 ut* (*littér*) **le clocher élance sa flèche vers le ciel** the church steeple soars up *ou* thrusts upwards into the sky.
2 s'élancer *vpr (a)* (*se précipiter*) to rush forward; (*prendre son* élan) to take a run up. **s'~ au-dehors** to rush *ou* dash outside; **s'~ comme une flèche vers** to dart towards: **s'~ d'un bond sur** to leap onto; **s'~** au secours de **qn** to rush *ou* dash to help sb; **s'~ à la poursuite de qn** to hurl o.s. in pursuit of sb, hurl o.s. *ou* dash after sb; **s'~ vers** qn to leap *ou* dash towards sb: **s'~** sur **qn** to hurl *ou* throw o.s. at sb, rush at sb: **s'~** è **l'assaut d'une montagne/forteresse** to launch an attack on a mountain/fortress.
(b) (*littér:* se *dresser*) to soar *ou* thrust (upwards). la tour **s'élance** vers le **ciel** the tower soars *ou* thrusts up into the sky.
élargir [elarʒir] (2) **1** ut (a) rue to widen: *robe* to let out; *souliers* **to** stretch, widen; (*fig*) débat, connaissances to broaden. widen. (Pol) **majorité élargie** increased majority; **ça lui élargit la taille** that makes her waist look fatter; **une veste qui élargit les épaules** a jacket that makes the shoulders look broader *ou* wider; **~** son **horizon to** enlarge **ou** widen one's horizons.
(b) (*Jur: libérer*) to release, free.
2 s'élargir *vpr [vêtement]* to stretch. get wider *ou* broader: *[route]* to widen, get wider; (*fig*) *[esprit, débat]* to broaden; *[idées]* to broaden, widen.
élargissement [elarʒismɑ̃] *nm* (*V* **élargir**) widening; letting-out: stretching; broadening; release. freeing.
élasticité [elastisite] *nf* (L'élastique) elasticity; spring, buoyancy: flexibility; accommodating nature.
élastique [elastik] **1** *adj objet* elastic; *démarche* springy. buoyant: *sens, esprit* flexible; (*péj*) conscience accommodating: *règlement* elastic, flexible: (*Econ*) offre, *demande* elastic. **poignets en tissu ~** elasticated cuffs.
2 *nm* (de *bureau*) elastic *ou* rubber band; (*pour couture etc*) elastic (*U*). en **~** elasticated. elastic: *V* **lâcher**.
élastomère [elastɔmɛr] *nm* elastomer.
Elbe [elb] *nf*: **l'île d'~** (the isle of) Elba; (*fleuve*) l'**~** the Elbe.
électeur, -trice [elɛktœr, tais] *nm,f* (a) (*Pol*) (gén) voter. elector: *(dans une circonscription)* constituent. **le député et ses ~s** = the member of parliament and his constituents; *(corps électoral)* **les ~s** the electorate, the voters: *V* grand. **(b)** (*Hist*) **É~** Elector: **É~trice** Electress.
électif, -ive [elɛktif, iv] adj (*Pol*) elective.
élection [elɛksjɔ̃] *nf* (a) (*Pol, gén*) election. jour des **~s** polling *ou* election day; se présenter **aux** NS to stand *ou* run (US) as a candidate (in the election); **l'~ présidentielle** the presidential election; **~ partielle** = by-election: **~s législatives** = general election; **~s municipales** = local (government) elections.
(b) (*littér: choix*) choice. **lieu/patrie d'~** place/country of one's (own) choosing *ou* choice; **la France** est une patrie *ou* terre **d'~** pour les poètes France is *a* country much favoured by poets: (*Jur*) **~ de domicile** choice of residence.
électoral, e, *mpl -aux* [elɛktɔral, o] *adj affiche, réunion* election *(épith).* **campagne ~e** election *ou* electoral campaign: **pendant la période ~e** during election time. during the run-up to the election: **il m'a promis** son **soutien ~** he promised me his backing in the election; *V* **agent, circonscription, corps** *etc.*
électoralisme [elɛktɔralism(ə)] *nm* electioneering.
électoraliste [elɛktɔralist(ə)] *adj* electioneering.
électorat [elɛktɔra] *nm* (a) (*électeurs*) electorate: *(dans une circonscription)* constituency; *(droit de vote)* franchise. l'**~ socialiste** the voters for the socialist party. the socialist vote. **(b)** (*Hist:* **principauté**) electorate.
Électre [elɛktr(ə)] *nf* Electra.

électricien [elɛktʀisjɛ̃] *nm* electrician.
électricité [elɛktʀisite] *nf* electricity. **allumer l'~** to turn ou switch ou put the light on; ça **marche à l'~** it runs on electricity, it's electrically operated; *(fig)* il y a **de l'~ dans l'air*** the atmosphere is electric; *V* **panne.**
électrification [elɛktʀifikasjɔ̃] *nf* electrification.
électrifier [elɛktʀifje] (7) *vt* to electrify. **~** un **village** to bring electricity ou electric power to a village.
électrique [elɛktʀik] *adj (lit)* electric(al); *(fig)* electric.
électriquement [elɛktʀikmɑ̃] *adv* electrically.
électrisable [elɛktʀizabl(ə)] *adj foule* easily roused; substance chargeable, electrifiable.
électrisant, e [elɛktʀizɑ̃, ɑ̃t] *adj (fig) discours, contact* electrifying.
électrisation [elɛktʀizasjɔ̃] *nf [substance]* charging, electrifying.
électriser [elɛktʀize] (1) *vt substance* to charge, electrify; *audience* to electrify, rouse.
électro-aimant, *pl* **électro-aimants** [elɛktʀoɛmɑ̃] *nm* electromagnet.
électrocardiogramme [elɛktʀokaʀdjɔgʀam] *nm* electrocardiogram.
électrocardiographe [elɛktʀokaʀdjɔgʀaf] *nm* electrocardiograph.
électrocardiographie [elɛktʀokaʀdjɔgʀafi] *nf* electrocardiography
électrochimie [elɛktʀoʃimi] *nf* electrochemistry.
électrochimique [elɛktʀoʃimik] adj electrochemical.
électrochoc [elɛktʀoʃɔk] *nm (procédé)* electric shock treatment, electroconvulsive therapy *(T).* **on lui a fait des ~s** he was given electric shock treatment ou ECT.
électrocuter [elɛktʀokyte] (1) *vt* to electrocute.
électrocution [elɛktʀokysjɔ̃] *nf* electrocution.
électrode [elɛktʀɔd] *nf* electrode.
électrodynamique [elɛktʀodinamik] **1** *adj* electrodynamic. 2 *nf* electrodynamics *(sg).*
électro-encéphalogramme, *pl* **électro-encéphalogrammes** [elɛktʀoɑ̃sefalɔgʀam] *nm* electroencephalogram.
électro-encéphalographie [elɛktʀoɑ̃sefalɔgʀafi] *nf* electroencephalography.
électrogène [elɛktʀɔʒɛn] *adj (Zool)* electric; *V* **groupe.**
électrolyse [elɛktʀɔliz] *nf* electrolysis.
électrolyser [elɛktʀɔlize] (1) *vt* to electrolyse.
électrolyseur [elɛktʀɔlizœʀ] *nm* electrolyser.
électrolyte [elɛktʀɔlit] *nm* electrolyte.
électrolytique [elɛktʀɔlitik] adj electrolytic(al).
électromagnétique [elɛktʀomaɲetik] *adj* electromagnetic.
électromagnétisme [elɛktʀomaɲetism(ə)] *nm* electromagnetism.
électromécanique [elɛktʀomekanik] **1** *adj* electromechanical. 2 *nf* electromechanical engineering.
électroménager [elɛktʀomenaʒe] 1 adj *appareil* (household ou domestic) electrical. 2 *nm* household *ou* domestic (electrical) appliances.
électrométallurgie [elɛktʀometalyʀʒi] *nf* electrometallurgy.
électrométallurgique [elɛktʀometalyʀʒik] *adj* electrometallurgical.
électromètre [elɛktʀomɛtʀ(ə)] *nm* electrometer.
électromoteur, -trice [elɛktʀomɔtœʀ, tʀis] 1 adj electromotive. 2 *nm* electric motor, electromotor.
électron [elɛktʀɔ̃] *nm* electron.
électronégatif, -ive [elɛktʀonegatif, iv] adj electronegative.
électronicien, -ienne [elɛktʀonisjɛ̃, jɛn] *n m f* electronics engineer.
électronique [elɛktʀɔnik] *adj (gén)* electronic; *optique, téléscope, microscope* electron *(épith).* 2 *nf* electronics (sg).
électrophone [elɛktʀofɔn] *nm record* player.
électropositif, -ive [elɛktʀopozitif, iv] adj electropositive.
électrostatique [elɛktʀostatik] 1 adj electrostatic. 2 *nf* electrostatics *(sg).*
électrotechnique [elɛktʀotɛknik] *nf* electrical engineering. **institut ~** institute of electrical engineering.
électrothérapie [elɛktʀoteʀapi] *nf* electrotherapy.
élégamment [elegamɑ̃] *adv* elegantly.
élégance [elegɑ̃s] *nf (V* **élégant***)* elegance; stylishness, smartness; generosity, handsomeness; neatness. **~s** (de style) ornaments (of style); **perdre avec ~** to be a graceful loser; **l'~ féminine** feminine elegance.
élégant, e [elegɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj personne, toilette* elegant, stylish, smart; *procédé, conduite* generous, handsome; solution elegant, neat. 2 *nm* (+) elegant *ou* stylish man, man of fashion. 3 **élégante** *nf* (+) elegant ou stylish woman, woman of fashion.
élégiaque [elezjak] adj elegiac.
élégie [eleʒi] *nf* elegy.
élément [elemɑ̃] *nm* (a) *(composante) [structure, ensemble]* element, component; *[problème]* element; *[mélange]* ingredient, element; *[réussite]* factor, element; *(machine, appareil)* part, component. **~ comique (d'un roman)** comic element (of a novel); **l'~ révolutionnaire était bien représenté** the revolutionary element was well represented; **~s** de rangement storage units; **~s préfabriqués de cuisine/de bibliothèque** ready-made kitchen/shelfunits; *(Mil)* **~s blindés/aéroportés** armoured/airborne units.
(b) *(Chim)* element. *(Chim)* **l'~ hydrogène** the element hydrogen.
(c) *(Tech) [pile]* cell.
(d) *(fait)* fact. nous **manquons d'~s** we lack information ou facts; **aucun ~** nouveau **n'est** survenu there have been no new developments, no new facts have come to light; *(Mil)* **~s de tir** range data.
(e) *(individu)* **c'est le meilleur ~ de ma classe** he's the best pupil in my class; **bons** et **mauvais ~s** good and bad elements; **~s subversifs/ennemis** subversive/hostile elements.
(f) *(rudiments)* **~s** basic principles, rudiments. elements; **il a quelques ~s de chimie** he has some elementary knowledge of chemistry; *(titre d'ouvrage)* **'É-s de Mécanique'** 'Elements of ou Elementary Mechanics'.
(g) *(milieu)* element. **les quatre·s** the four elements: *(littér)* **les ~s** (naturels) the elements *(littér)*; *(littér)* **l'~ liquide** the liquid element *(littér)*; **quand on parle d'électronique il est dans son ~*** when you talk about electronics he's in his element: **parmi ces artistes il ne se sentait pas dans son ~*** he didn't feel at home ou he felt like a fish out of water among those artists.
élémentaire [elemɑ̃tɛʀ] *adj (a) (facile) problème* elementary; *(de base) notion* elementary, basic; *forme* rudimentary, basic; *(Scol)* cours, *niveau* elementary; *(évident) précaution* elementary, basic. c'est **~!** it's elementary!; **la plus ~ courtoisie/discrétion veut** que elementary ou basic *ou* simple courtesy/discretion demands that
(b) *(Chim)* elemental.
Éléonore [eleɔnɔʀ] *nf* Eleanor.
éléphant [elefɑ̃] *nm* elephant. **~ femelle** cow elephant; **~ d'Asie/d'Afrique** Indian/African elephant; **~** de mer sea elephant, elephant seal; **comme un ~ dans un magasin de porcelaine** like a bull in a china shop.
éléphanteau, *pl* **~x** [elefɑ̃to] *nm* baby elephant.
éléphantesque [elefɑ̃tɛsk(ə)] *adj* (énorme) elephantine, gigantic.
éléphantiasis [elefɑ̃tjazis] *nm* elephantiasis.
élevage [elvaʒ] *nm (a) [bétail]* rearing, breeding; *[porcs, chevaux, vers à soie]* breeding; *[abeilles]* keeping. **l'~ (du bétail)** cattle breeding **ou** rearing; **l'~ des abeilles** beekeeping; **faire de l'~** to breed ou rear cattle; **faire l'~ de** to rear; to breed; to keep; région **ou pays d'~** cattle-rearing **ou** -breeding area; **truite/saumon d'~** farmed trout/salmon.
(b) *(ferme)* cattle farm. **~ de poulets/de truites** poultry/trout farm.
élévateur, -trice [elevatœʀ, tʀis] *adj, nm, f*: **(muscle) ~** elevator; **(appareil) ~** elevator; *(Élec)* **(appareil ou transformateur) ~ de tension** step-up transformer; *V* **chariot.**
élévation [elevasjɔ̃] *nf (a) (action d'élever) [rempart, statue]* putting up, erection; *[objet, niveau]* raising; *[fonctionnaire]* raising, elevation; *(fig) [pensée, âme]* elevation. *(Math)* **~ d'un nombre au carré** squaring of a number; *(Math)* **~ d'un nombre à une puissance** raising of a number to a power; son **~** au rang **de** his being raised ou elevated to the rank of, his elevation to the rank of.
(b) *(action de s'élever) [température, niveau]* rise *(de in).*
(c) *(Rel)* l'~ the Elevation.
(d) (tertre) elevation, mound. **~ de terrain** rise **(in the** ground).
(e) *(Archit, Géom: coupe, plan)* elevation.
(f) *(noblesse) [pensée, style]* elevation, loftiness.
élève [elɛv] *mnf* pupil, student; *(Mil)* cadet. **~ professeur** student teacher, trainee teacher; **~ infirmière** student nurse; **~ officier** officer cadet.
élevé, **e** [elve] *(ptp de* **élever***)* *adj* (a) *prix,* niveau high; *pertes* heavy. **peu ~** *prix, niveau* low; *pertes* slight; *(Jur)* **dommages-intérêts ~s** substantial damages.
(b) *cime, arbre* tall, lofty; *colline* high, lofty.
(c) rang, *grade* high, elevated. *(frm)* **être de condition ~e** to be of high birth; **occuper une position ~e** to hold a high position, be high-ranking.
(d) *(noble) pensée, style* elevated, lofty; *conception* exalted, lofty; *principes* high *(épith).*
(e) **bien ~** well-mannered; mal **~** *(rustre)* bad-mannered, ill-mannered; *(impoli)* rude, impolite; **espèce de mal ~!** you rude creature!; **c'est mal ~ de parler en mangeant** it's bad manners *ou* it's rude to talk with your mouth full.
élever [elve] (5) 1 *vt (a) (éduquer) enfant* to bring up, raise *(US).* **il a été élevé dans du coton/selon des principes vertueux** he was given a sheltered/very moral upbringing; **son fils est élevé maintenant** his son is grown-up now.
(b) *(faire l'élevage de) bétail* to rear, breed; *porcs, chevaux, vers à soie* to breed; *abeilles* to keep; vin to produce.
(c) *(dresser) rempart, mur, statue* to put up, erect. raise. *(littér)* **la maison élevait sa masse sombre** the dark mass of the house rose up *ou* reared up *(littér)*; *(fig)* **~** des **objections/des protestations** to raise objections/a protest; *(fig)* **~ des critiques** to make criticisms.
(d) *(hausser) édifice* to raise, make higher. **~ la maison d'un étage** to raise the house by one storey, make the house one storey higher.
(e) *(lever, mettre plus haut) poids, objet* to lift (UP), raise; niveau, *taux, prix* to raise; *voix* to raise; *(littér) yeux, bras* to raise, lift (up). pompe **qui** élève **l'eau** pump which raises water.
(f) **~ sa pensée jusqu'aux grandes idées** to raise one's thoughts to ou set one's thoughts on higher things; **musique qui élève l'âme** elevating **ou** uplifting music; *(Rel)* **élevons nos cœurs vers le Seigneur** let us lift up our hearts unto the Lord.
(g) *(promouvoir)* to raise, elevate. **il a été élevé au grade** de he was raised **ou** elevated to the rank **of**; **chez eux l'abstinence est élevée à la hauteur d'une institution** they've given abstinence the status of an institution, they have made abstinence a way of life.
(h) *(Math)* **~ une perpendiculaire** to raise a perpendicular; **~** un nombre à **la puissance 5** to raise a number to the power of 5; **~** un nombre au carré to square a number.
2 **s'élever** *vpr (a) (augmenter) [température, niveau, prix]* to rise, go up. **le niveau des élèves/de** *vie s'est* **élevé** the standard of the pupils/of living has risen ou improved.

(b) (se *dresser) [montagne, tour]* to rise. *la* **tour** *s'élève à 50* mètres au-dessus **du sol** the tower rises *ou* stands 50 metres above the ground; **un mur s'élevait entre ces deux jardins** a wall stood between these two gardens; la **cime s'élève majestueusement au-dessus des forêts** the peak rises (up) *ou* towers majestically above the forests.

(c) (monter) [avion] to *go* up, ascend; *[oiseau]* to fly up, ascend. **l'avion s'élevait régulièrement** the plane was climbing *ou* ascending regularly; **la pensée s'élève vers l'absolu** thought soars *ou* ascends towards the Absolute; **l'âme** s'élève vers Dieu the soul ascends to(wards) God; **le ton s'élève, les voix s'élèvent** voices are beginning to rise.

(d) *[discussions]* to arise; *[objections, doutes]* to be raised, arise. **sa voix s'éleva dans le silence** his voice broke the silence; aucune **voix ne s'éleva en sa faveur** not a (single) voice was raised in his favour.

(e) *(dans la société)* to rise. **s'~ jusqu'au sommet de l'échelle** to climb to the top of the ladder; **s'~ à la force** du **poignet/par son seul travail** to work one's way up unaided/by the sweat of one's (own) brow; **s'~ au-dessus** des **querelles** to rise above (petty) quarrels.

(f) *(protester)* **s'~ contre** to rise up against.

(g) (se bâtir) to go up, be put up *ou* erected. la maison s'élève **peu** à **peu** the house is going up bit by bit *ou* is gradually going up.

(h) (se *monter)* **s'~ à** *[prix, pertes]* to total, add up to, amount to.

éleveur, -euse [elvœʀ, øz] **1** *nm,f* stockbreeder. **~ (de bétail)** cattle breeder *ou* rearer; **~** de **chevaux/porcs** horse/pig breeder, **~ de** vers à **soie** silkworm breeder, sericulturist *(T)*; **~ d'abeilles** beekeeper, *V* **propriétaire.** *2* **éleveuse** *nf (pour poussins)* brooder.

elfe [ɛlf(ə)] *nm* elf.

élider *vt*, **s'élider** *vpr* [elide] (1) to elide.

Elie [eli] *nm* Elijah.

éligibilité [eliʒibilite] *nf (Pol)* eligibility.

éligible [eliʒibl(ə)] *adj (Pol)* eligible.

élimer [elime] (1) 1 *vt (vêtement, tissu* to wear thin. *2* **s'élimer** *vpr [vêtement, tissu]* to wear thin, become threadbare. **chemise élimée** au **col/aux** coudes shirt worn (thin) *ou* wearing thin *ou* (which is) threadbare at the collar/elbows.

élimination [eliminasjɔ̃] *nf (gén)* elimination.

éliminatoire [eliminatwaʀ] 1 *adj épreuve* eliminatory *(épith); note, (Sport) temps* disqualifying *(épith). 2 nf (Sport)* (eliminating *ou* preliminary) heat.

éliminer [elimine] (1) *vt (gén, Math, Méd)* to eliminate; *possibilité* to rule out, eliminate, dismiss; *données secondaires* to discard, eliminate. *(Pol)* **éliminé au second tour** eliminated in the second ballot; *(Scol)* **être éliminé à l'oral** to be eliminated *ou* fail in the oral; *(Sport)* **éliminé!** you're out!; **éliminé en quart de finale** knocked out *ou* eliminated in the quarter finals.

élire [eliʀ] **(43)** to elect. **il a été élu président** he was elected president, he was voted in as president; **~ domicile to** take up residence (*à* in).

Elisabeth [elizabɛt] *nf* **= Élizabeth.**

élisabéthain, e [elizabetɛ̃, ɛn] **1** *adj* Elizabethan. 2 *nm,f:* **É~(e)** Elizabethan.

Élisée [elize] *nm* Elisha.

élision [elizjɔ̃] *nf* elision.

élite [elit] *nf* élite. **l'~ de** the cream *ou* élite of; nature *ou* **âme d'~** noble soul; sujet **d'~** first-rate person; *(Mil)* **corps/cavalerie d'~** crack corps/cavalry; **les ~s (de la nation)** the élite (of the nation), *(Imprimerie)* **caractères ~** elite **(type)**; *V* **tireur.**

élitisme [elitism(ə)] *nm* elitism.

élitiste [elitist(ə)] *adj, nmf* **élitist.**

élixir [eliksiʀ] *nm* elixir. **~ de longue vie** elixir of life; **~ parégorique** paregoric (elixir).

Élizabeth [elizabɛt] *nf* Elizabeth.

elle [ɛl] *pron pers f (a) (fonction sujet) (personne, nation)* she; (chose) it; (animal. *bébé*) she, it. **~s** they, **~** est **couturière** she is a dressmaker; **prends cette chaise, ~ est plus confortable** have this chair- it is more comfortable; je me **méfie de sa chienne, ~** mord I don't trust his dog because she *ou* it bites; **la fourmi emmagasine ce qu'~ trouve** the ant stores what it finds; **~, furieuse, a refusé** furious, she refused; **la Suisse a décidé qu'~ resterait** neutre Switzerland decided that she would remain neutral; **qu'est-caqu'ilsont dit?--. rien** what did they say? — she said nothing, **il est** venu **mais pas ~/~s** he came but she/they didn't, he came but not her*/them*; **~ partie, j'ai pu travailler** with her gone *ou* after she had gone I was able to work; **~, ~ n'auraitjamais fait ça** she would never have done that; **~** renoncer? ce n'est **pas** son genre **HER** give up? it wouldn't be like her; *V aussi* **même.**

(b) *(fonction objet, souvent emphatique) (personne, nation)* her; (animal) her, it; (chose) it. **~s** them; **il n'admire qu'~** he only admires her, she's the only one he admires; je **l'ai bien vue ~** I saw **HER** all right, I definitely saw **HER**; je **les ai bien vus. ~ et lui** I definitely saw both *ou* the two of them; la revoir **~?** jamais! see **HER** again? never!

(c) *(emphatique avec qui, que)* c'est **~ qui** me **l'a** dit she told me ha-self, it's she who told me; *(iro)* **c'est ~s qui le disent** that's **THEIR** story!, that's what **THEY** say!; *(frm)* ce **fut ~ qui lança le mouvement des suffragettes** it was she *ou* she it was *(frm)* who launched the suffragette movement; **voilà la pluie. et ~ qui est sortie sans manteau!** here comes the rain and to think she has gone out without a coat! *ou* and there she is out without a coat!; **chasse cette chienne, c'est ~ qui m'a mordu** chase that dog away, it's the one that bit me; **c'est ~/~s que j'avais invitée(s)** it's *ou* it was her/them I had invited; c'est à **~ que je veux parler** it's **HER** I want to speak to, I want to speak to **HER**; **il y a une chouette dans le bois, c'est ~ que j'ai entendue cette nuit** there's a screech owl in the wood and that's what I heard last night.

(d) *(avec prép) (personne)* her, *(animal)* her, it; *(chose)* it. ce **livre** est à **~** this book belongs to her *ou* is hers; ces **livres sont à ~s** these books belong to them *ou* are theirs, **c'est à ~** de **décider** it's up to her to decide, it's her decision; c'est **gentil à -d'avoir écrit** it was kind of her to write; un **ami à ~ a** friend of hers, one of her friends; **elle** ne pense **qu'à ~** she only thinks of herself; **elle a une maison à ~** she has a house of her own; ses **enfants à ~** her children; **qu'est-ce qu'il ferait sans ~** what (on earth) would he do without her, ce **poème n'est** pas **d'~** this poem is not one of hers *ou* not one that she wrote; **il veut une photo d'~** he wants a photo of her; vous **pouvez avoir confiance en ~** *(femme)* she is thoroughly reliable, you can have complete confidence in her: *(machine)* it is thoroughly reliable.

(e) *(dans comparaisons) (sujet)* she, *(objet)* her **il est plus grand qu'~/~s** he is taller than she is/they are *ou* than her/them; **je le connais aussi bien qu'~** *(aussi bien que je la connais)* I know him as well as (I know) her, *(aussi* bien *qu'elle le connaît)* I know him as well as she does *ou* as well as her*; **ne faites pas** comme **~** don't do as *ou* what she does, don't do like her*.

(f) *(interrog, emphatique: gén non traduit)* **Alice est-~** rentrée? is Alice back?; sa lettre **est-~** arrivée? has his letter come?, les **infirmières sont-~s bien payées? are** nurses well paid?; **~** est **loin, netre jeunesse!** it's so long since we were Young!; tu **sais, ta tante..n'est pas très aimable!** you know your aunt *ou* that aunt of yours isn't very nice!

ellébore [elebɔʀ] *nm* hellebore

elle-même, *pl* **elles-mêmes** [ɛlmɛm] *pron Vmême.*

ellipse [elips(ə)] *nf (Géom)* ellipse, *(Ling)* ellipsis.

ellipsoïdal, e, *mpl* -aux [elipsɔidal, o] *adj* ellipsoidal.

ellipsoïde [elipsɔid] 1 *nm* ellipsoid. 2 *adj (Géom)* elliptical.

elliptique [eliptik] *adj (Géom)* elliptic(al); *(Ling)* elliptical.

elliptiquement [eliptikmɑ̃] *adv (Ling)* elliptically.

élocution [elɔkysjɔ̃] *nf (débit)* delivery; *(clarté)* diction. **défaut d'~** speech impediment; **professeur d'~** elocution *ou* speech production *(Brit)* teacher.

éloge [elɔʒ] *nm* **(a)** *(louange)* praise. **couvert ou comblé d'~s** showered with praise(s); **digne d'~** praiseworthy, commendable; **faire des·s à qn** to praise sb (to **his face**); **Vtarir.**

(b) faire l'~ de to praise, speak (very) highly of; son **~** n'est **plus à faire** I do not need to add to his praise; c'est **le plus bel ~ à lui faire** it's the highest praise one can give him; **faire son propre ~** to sing one's own praises, blow one's own trumpet* *(Brit)* *ou* horn* (US), **l'~** que vous avez fait de cette **œuvre** your praise OU commendation of this work.

(c) (littér: panégyrique) eulogy. **prononcer l'~ funèbre de qn** to deliver a funeral oration in praise of sb.

élogieusement [elɔʒjøzmɑ̃] *adv* very highly, most favourably.

élogieux, -ieuse [elɔʒjø, jøz] *adj* laudatory, eulogistic(al). **parler de qn en termes ~** to speak very highly of sb, speak of sb in the most laudatory terms.

éloigné, e [elwaɲe] *(ptp de* **éloigner)** *adj* **(a)** *(dans l'espace)* distant, remote, far-off, faraway. est-ce très **~ de la gare? — oui, c'est très ~** is it very far *ou* a long way (away) from the station? — yes, it's a long way; **~ de 3 km 3** km away; **le village est trop ~ pour qu'on puisse y aller à pied the** village is too far away OU too far off for one to be able to walk there.

(b) *(dans le temps) époque, événement, échéance* distant *(de* from), remote *(de* from). **le passé ~** the distant *ou* remote past; **l'avenir ~** the distant *ou* far-off *ou* remote future; **dans un avenir peu ~** in the not-too-distant future, in the near future

(c) *parent* distant; *ancêtre* remote. **la famille ~e** distant relatives; je **le connais de façon très ~e** he's only a distant acquaintance of mine.

(d) *(fig)* **être ~ de** to be far from, be a long way from; **sa version** est très **~e de la vérité** his version is very far from (being) the truth; un sentiment pas très **~** de la haine an emotion not far removed from hatred; **rien n'est plus ~ de mes pensées** nothing is *ou* could be farther from my thoughts; je ne suis pas très **~ de le croire** I almost believe him, I'm not far from believing hi; je **suis fort ~ de ses positions** my point of view is very far removed from his.

(e) tenir ~ de to keep away from; cette **conférence m'a tenu ~ de chez moi** the conference kept me away from home; se **tenir ~ du feu** to keep away fmm *ou* clear of the fire; se **tenir ~ du danger/des querelles** to steer *ou* keep clear of danger/of quarrels, keep *ou* stay out of the way of danger/quarrels.

éloignement [elwaɲmɑ̃] *nm (a) (action d'éloigner) [personne indésirable]* taking away, removal; *[soupçons]* removal, averting; *[échéance]* putting off, postponement. **l'~ des objets obtenu au moyen d'une lentille spéciale** the distancing of objects by means of a special lens; **leur ~ de la cour, ordonné par le roi** their having been ordered away *ou* their banishment from the court by the king.

(b) *(action de* s'éloigner) *[être aimé]* estrangement. son **~ des affaires** his progressive disinvolvement with business.

(c) *(état: spatial, temporel)* distance **l'~ rapetisse les objets** distance makes objects (look) smaller; notre **~** de **Paris complique le travail** our being so far from Paris *ou* our distance from Paris complicates the work; **en amour, l'~ rapproche** absence makes the heart grow fonder *(Prou);* **bruit étouffé par l'~ noise** muffled by distance; avec **l'~. on juge mieux les événements** one can judge events better after a lapse of tme *ou* from a distance.

éloigner [elwaɲe] (1) **1** *vt (a) objet* to move away, take away (de from). **éloigne ce coussin du radiateur** move *ou* take that cushion away from the radiator; **une lentille qui éloigne les objets a** lens that distances objects *ou* that makes objects look distant; cette

brume éloigne les collines this mist makes the hills look further away.

(b) personne *(lit)* to take away, remove (de from); *(fig: exiler,* écarter) to send away (de from). ~ les **curieux du lieu de l'accident** to move the onlookers *ou* bystanders away from the scene oftheaccident; **allumer du feu pour ~ les bêtes sauvages** to light a fire to keep off the wild animals; *(fig)* ~ qn **de** *être aimé, compagnons* to estrange sb from; *activité* to take sb away from; tentations, *carrière* to take sb away from, remove sb from; **son penchant pour la boisson éloigna de lui ses amis his inclination** for drink lost him his friends *ou* made his friends drift away from him; ce **chemin nous éloigne du village** this path takes *ou* leads us away from the village.

(c) souvenir, idée to banish, dismiss; *crainte* to remove, dismiss; *danger* to ward off, remove; *soupçons* to remove, avert *(de* from).

(d) *chose à faire, échéance, visite* to put off, postpone.

(e) (espacer) *visites* to make less frequent, space out.

2 **s'éloigner** *vpr (a) [tout objet en mouvement]* to move away; *[orage]* to go away, pass; *[bruit]* togo away, grow fainter. **le village** s'éloignait et finit par disparaître dans la brume the village got further (and further) away *ou* grew more and more distant and finally disappeared in the mist.

(b) *[personne] (par prudence etc)* **to** *go* away *(de* from); *(par pudeur, discrétion)* to go away, withdraw (de from). **s'~ en courant/en hâte** to run/hurry away **ou off**; éloignez-vous, les enfants, **ça** risque d'éclater! move away *ou* back, children, *ou* stand **ou get** back, children, it might explode!; **ne t'éloigne pas (trop) (de la voiture)** don't go (too) far *ou* don't go (too) far away (from *the car); (fig)* **s'~ de** *être aimé, compagnons* to become estranged from, grow away from; *sujet traité* to wander from; *position prise* to move away from; devoir to swerve *ou* deviate from; **là vous vous éloignez (du sujet)** you're wandering from ou getting off the point *ou* subject: je la sentais **s'~** (de moi) 1 felt her becoming estranged *ou* growing away from me, I felt her becoming more (and more) distant; **s'~ du** droit chemin to stray *ou* wander from the straight and narrow; **s'~ de la vérité** to wander from the truth.

(c) [souvenir, échéance] to grow more (and more) distant *ou* remote; *[danger]* to pass, go away; *[craintes]* to go away, retreat.

élongation [elɔ̃gasjɔ̃] *nf (a) (Méd)* strained *ou* pulled muscle. **les ~s font très mal** straining **ou** pulling a muscle is very painful, a pulled muscle is very painful; se **faire une ~** to strain *ou* pull a muscle. **(b)** *(Astron)* elongation; *(Phys)* displacement.

éloquemment [elɔkamɑ̃] *adv* eloquently.

éloquence [elɔkɑ̃s] *nf* eloquence. **il m'a fallu toute mon ~ pour** la convaincre 1 needed all the eloquence I could summon up *ou* muster to convince her; *(fig)* **l'~ de ces chiffres rend tout commentaire superflu** these figures speak for themselves *ou* need no comment.

éloquent, e [elɔkɑ̃, ɑ̃t] *adj orateur,* discours, geste eloquent. *(fig)* **ces chiffres** sont **~s** these figures speak for themselves; une **étreinte plus-e que toute parole** an embrace that spoke louder than any word(s), an embrace more eloquent *ou* meaningful than any word(s); un silence **~** a silence that speaks volumes, a meaningful *ou* an eloquent silence.

élu, e [ely] *(ptp de* **élire**) **1** *adj (Rel)* chosen; *(Pol)* elected.

2 *nm,f (a) (Pol) (député)* elected member, ≃ member of parliament, M.P. *(Brit); (conseiller)* elected representative, councillor. **les nouveaux ~s** the newly elected members; the newly elected councillors; les **~s** locaux the local ou town councillors; les **citoyens et leurs ~s** the citizens and their elected representatives.

(b) *(hum: fiancé)* **l'~** de son coeur her heart's desire *(hum),* her beloved; **quelle est l'heureuse ~e?** who's the lucky girl?

(c) *(Rel)* **les** ENS the Chosen ones, the Elect; être **l'~** de Dieu to be chosen by God.

élucidation [elysidasjɔ̃] *nf* elucidation.

élucider [elyside] (1) **ut** to clear up, elucidate.

élucubrations [elykybʀasjɔ̃] *nfpl (péj)* wild imaginings.

élucubrer [elykybʀe] (1) *vt (péj)* to dream UP.

éluder [elyde] (1) *vt difficulté* to evade, elude; *loi, problème* to evade, dodge, fudge.

Elysée [elize] nm *(Myth)* **l'~** the Elysium; **(le palais de) l'~** the Elysée palace *(official residence of the President of the French Republic);* **les Champs ~s** *(Myth)* the Elysian Fields; *(à Paris)* the Champs Elysées.

élyséen, -enne [elizeẽ, ɛn] *adj* Elysian.

élytre [elitʀ(ə)] *nm* (hard) outer wing, elytron *(T).*

émaciation [emasjasjɔ̃] *nf* emaciation.

émacier [emasje] **(7) 1** *ut* to emaciate. 2 **s'émacier** *vpr* to become emaciated *ou* wasted. visage **émacié** emaciated *ou* haggard ou wasted face.

émail, *pl -aux* [emaj, o] *nm (substance)* enamel. en ou **d'~** enamel(led); **des ~aux décoraient la pièce** the room was decorated with pieces of enamel work; cendrier **en ~aux** enamelled ashtray.

émaillage [emajaʒ] *nm* enamelling.

émaillé, e [emaje] *(ptp de* **émailler**) *adj* **(a)** *(lit)* enamelled. **(b)** *(fig: parsemé de)* **~ de** *étoiles* spangled *ou* studded with; *fautes, citations* peppered *ou* dotted with; voyage **~** d'incidents journey punctuated by unforeseen incidents.

émailler [emaje] (1) *vt* (a) *(lit)* to enamel. (b) *(fig: parsemer) [étoiles]* to stud, spangle. **~** un **texte** de **citations/d'erreurs** to pepper a text with quotations/errors.

émanation [emanasjɔ̃] *nf (a) (odeurs)* **~s** smells, emanations; **~s fétides** fetid emanations; **~s volcaniques** volatiles; **~s toxiques** toxic fumes.

(b) *(fig)* product. le **pouvoir est l'~ du peuple** power issues from the people, power is a product of the will of the people.

(c) *(Phys)* emanation; *(Rel)* procession.

émancipateur, -trice [emɑ̃sipatœʀ, tais] 1 *adj* liberating, emancipatory. 2 *nm,* f liberator, emancipator.

émancipation [emɑ̃sipasjɔ̃] *nf (Jur)* emancipation: [colonie, *femme]* liberation, emancipation.

émancipé, e [emɑ̃sipe] *(ptp de* **émanciper**) *adj* liberated.

émanciper [emɑ̃sipe] (1) **1** *vt (Jur)* to emancipate; *femme* to emancipate, liberate; *esprit* to liberate, (set) free.

2 **s'émanciper** *vpr [femme]* to become emancipated **ou** liberated, liberate o.s.; *[esprit, art]* to become liberated, liberate *ou* free itself. *(†péj,* hum) **elle s'émancipe** she's becoming very independent.

émaner [emane] *(1)* **émaner de** *vt indir (Pol, Rel) [pouvoir etc]* to issue from; *[ordres, note]* to come from, be issued by; *[chaleur, lumière, odeur]* to emanate *ou* issue *ou* come from; *(fig)* [charme] to emanate from, be radiated by.

émargement [emaʀʒəmɑ̃] *nm (a)* (*U: V émarger*) signing; annotating. feuille **d'~** *(feuille de paye)* paysheet; *(feuille de présence)* attendance sheet. **(b)** *(signature)* signature; *(annotation)* annotation.

émarger [emaʀʒe] (3) **1** *vt* **(a)** *(frm) (signer)* to sign; (annoter) to annotate.

(b) *(Typ)* to trim.

2 *vi (a)* (†: *toucher son salaire)* to draw one's salary. à combien émarge-t-il par mois? what is his monthly salary?

(b) **~** d'une **certaine somme à un budget** to receive a certain sum out of a budget.

émasculation [emaskylasjɔ̃] *nf* emasculation.

émasculer [emaskyle] (1) **ut** to emasculate.

emballage [ɑ̃balaʒ] *nm (a)* (*action d'emballer*) *(dans un carton etc)* packing(-up); *(dans du papier)* wrapping(-up), doing-up. **papier d'~** packing paper; wrapping paper.

(b) *(Comm) (boîte, carton etc)* package, packaging *(U);* (papier) wrapping *(U). (Comm)* **~ perdu/consigné** non-returnable/returnable boffle *(ou* jar *etc).*

emballement [ɑ̃balmɑ̃] *nm (a)* (*) *(enthousiasme)* flight of enthusiasm; *(colère)* flash of anger. (passade) **méfiez-vous de ses ~s** beware of his (sudden) crazes*.

(b) *[moteur]* racing; *[cheval]* bolting.

emballer [ɑ̃bale] *(1)* **1** *ut (a) (empaqueter) (dans un carton, de la toile etc)* to pack (up); *(dans du papier)* to wrap (up), do up.

(b) (‡: *emprisonner)* to run in:, put in the clink‡.

(c) *moteur* to race.

(d) (*: *enthousiasmer) [idée, film]* to thrill to bits*, je **n'ai pas été très emballé par ce film** 1 wasn't exactly carried away* by that film, that film didn't exactly thrill me to bits*.

2 s'emballer *vpr (a)* (*) *[personne] (enthousiasme)* to get *ou* be carried away*, get worked up*; (colère) to fly off the handle*, go off (at) the deep end*.

(b) *[moteur]* to race; *[cheval]* to bolt. **cheval emballé** runaway *ou* bolting horse.

emballeur, -euse [ɑ̃balœʀ, øz] *nm,f* packer.

embarbouiller* [ɑ̃baʀbuje] (1) **1** *vt (troubler)* to confuse, get mixed up*. **2 s'embarbouiller** *vpr* to get mixed up *(dans* in).

embarcadère [ɑ̃baʀkadɛʀ] nm landing stage, pier.

embarcation [ɑ̃baʀkasjɔ̃] *nf* (small) boat, (small) craft *(pl inv).*

embardée [ɑ̃baʀde] *nf (Aut)* swerve; *(Naut)* yaw. **faire une ~** *(Aut)* to swerve; *(Naut)* to yaw.

embargo [ɑ̃baʀgo] nm embargo. **mettre l'~ sur qch to** impose **ou** put an embargo on sth, embargo sth; **lever l'~ (mis sur) to** lift **ou** raise the embargo (on).

embarquement [ɑ̃baʀkəmɑ̃] nm *[marchandises]* loading; *[passagers] (en bateau)* embarkation, boarding; (en avion) boarding.

embarquer [ɑ̃baʀke] (1) 1 **ut** (a) passagers to embark, take on board. je **l'ai embarqué dans le train*** I saw him onto the **train,** I put **him** on the train.

(b) cargaison (en *train, gén)* to load; (en bateau) to load, ship. *(Naut)* le navire embarque **des** paquets d'eau the boat is taking in ou shipping water.

(c) (‡) *(emporter)* to cart off*, lug off; *(voler)* to pinch*, nick‡ *(Brit); (pour emprisonner)* to cart off* *ou* away*. se **faire ~ par la police** to get picked up by the police*.

(d) (*: *entraîner)* **~ qn dans** to get sb mixed up in* *ou* involved **in,** involve sb in; **il s'est laissé-dans une sale histoire** he has got (himself) mixed up in* *ou* involved in a nasty bit of business; une **affaire bien/mal embarquée an** affair that has got off to a good/bad start.

2 *vi (a) (aussi* **s'~**: *partir en voyage))* to embark. **il a embarqué** *ou* **il s'est embarqué hier pour le Maroc** he sailed for Morocco yesterday.

(b) (monter à bord) to board, go aboard ou on board.

(c) *(Naut)* **le navire embarque, la mer embarque** we are *ou* the boat is shipping water.

3 **s'embarquer** *vpr (a)* **= 2a.**

(b) s'~ dans *aventure, affaire* to embark (up)on, launch into; *affaire louche* to get mixed up in *ou* involved in.

embarras [ɑ̃baʀa] *nm* (a) *(ennui)* trouble. cela constitue un **~** supplémentaire that's yet another problem; je ne veux pas être un **~ pour** vous 1 don't want to be a nuisance *ou* trouble to you, I don't want to bother you *ou* get in your way; **causer** *ou* **faire toutes** sortes **d'~ à qn** to give *ou* cause sb no end* of trouble *ou* bother; ne **vous mettez pas** dans **l'~ pour moi** don't put yourself out *ou* go to any trouble for me.

(b) (gêne) confusion, embarrassment. dit-il **avec ~** he said in

some confusion *ou* with (some) embarrassment; **il remarqua mon ~** pour **répondre** he noticed that I was at a loss for a repiy *ou* at a loss how to reply *ou* that I was stuck* for a reply.

(c) (*situation délicate*) predicament, awkward position. mettre *ou* **plonger qn dans l'~** to put sb in an awkward position *ou* on the spot*; **tirer** qn **d'~** to get *ou* help sb out of an awkward position *ou* out of a predicament. *être* **dans l'~** *(en mauvaise position)* to be in a predicament *ou* an awkward position; *(dans un dilemme)* to be in a quandary *ou* in a dilemma.

(d) (*gêne financière*) **~ (d'argent** *ou* **financiers)** financial difficulties, **money** worries; **être dans l'~ to be in** financial straits *ou* difficulties, be short of money.

(e) (*Méd*) **~ gastrique** upset stomach, stomach upset.

(f) (†; *encombrement*) **~ de circulation** *ou* **de voitures+** (road) congestion(u), traffic holdup; les **~ de Paris the congestion** of the Paris streets.

(g) (*chichis, façons*) **faire des ~** to (make a) fuss, make a to-do; c'est un **faiseur d'~** he's a fusspot*, he's always making a fuss.

(h) elle a l'~ du choix, elle n'a que l'~ du choix her only problem is that she has too great a choice, her only difficulty is that of choosing *ou* deciding; **~ de richesses?** embarrassment of riches.

embarrassant, e [ābaʀasɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) situation* embarrassing, uncomfortable; *problème* awkward, thorny. **(b) paquets** cumbersome, awkward. ce **que** cet **enfant peut être ~!** what a hindrance this child is!, this child is always in the way!

embarrassé, e [ābaʀase] (*ptp* de **embarrasser**) *adj* **(a)** (*gêné*) personne embarrassed, ill-at-ease (*attrib*), self-conscious; sourire embarrassed, uneasy. être **~ de** sa **personne** to be awkward *ou* ill-at-ease; **il était tout timide et ~** he was very shy and ill-at-ease *ou* embarrassed; **je serais bien ~ de choisir entre les deux** I should really be at a loss (if I had) *ou* I should be hard put (to it) to choose between the two.

(b) *(peu clair) explication, phrase* muddled, confused.

(c) (*Méd*) **avoir l'estomac ~** to have an upset stomach; **j'ai la langue ~e** my tongue is coated

(d) (encombré) *table, corridor* cluttered (up). *j'ai* **les mains ~es** my hands **are** full.

embarrasser [ābaʀase] (1) 1 *vt* (a) (*encombrer*) *[paquets]* to clutter (up); *[vêtements]* to hinder, hamper. **enlève ce manteau qui t'embarrasse** take that coat off — it's in your way *ou* it's hampering your movements; **je ne t'embarrasse pas au moins?*** are you sure I'm not bothering you? *ou* I'm not in your way?

(b) (*désorienter*) **~ qn** to put sb in a predicament *ou* an awkward position; **~ qn par des questions indiscrètes** to embarrass **sb** with indiscreet questions; **sa demande m'embarrasse** his request puts me in a predicament *ou* an awkward position *ou* on the spot*; **ça m'embarrasse de** te **le dire mais** I don't like to tell you this but . . . . **il y a quelque chose qui m'embarrasse là-dedans** there's something about it that bothers *ou* worries me.

(c) (*Méd*) **~ l'estomac** to lie heavy on the stomach.

2 s'embarrasser *vpr (a) (s'encombrer)* **s'~ de** *paquets, compagnon* to burden *o.s.* with.

(b) (*fig:* se soucier) to trouble o.s. *(de* about), be troubled (de by). **sans s'~ des détails** without troubling *ou* worrying about the details; **en voilà un qui ne s'embarrasse pas des scrupules** there's one person for you who doesn't burden *ou* trouble himself with scruples.

(c) (s'emmêler: dans un *vêtement etc*) to get tangled *ou* caught up *(dans* **in).** *(fig)* **il s'embarrasse dans ses explications he** gets **in** a muddle with his explanations, he ties himself in knots with his explanations*.

embastillement [ābastijmɑ̃] *nm* (††, *hum*) imprisonment.

embastiller [ābastije] **(1)** *vt* (††, *hum*) to imprison.

embauchage [ābɔʃaʒ] *nm* taking-on, hiring.

embauche [ābɔʃ] *nf (action d'embaucher)* taking-on, hiring; *(travail disponible)* vacancy. est-ce **qu'il y a de l'~?** are there any vacancies?, are you taking anyone on? *ou* hiring anyone?; bureau **d'~** employment office.

embaucher [ābɔʃe] (1) **1** *vt* to take **on,** hire. **s'N comme peintre** to get o.s. taken on *ou* hired as a painter. 2 *vi (pointer)* to clock in.

embaucheur, -euse [ābɔʃœʀ, øz] *nm,f* labour (*Brit*) *ou* employment contractor.

embauchoir [ābɔʃwaʀ] *nm* shoetree.

embaumé, e [ābome] (*ptp de* **embaumer**) *adj air* fragrant, balmy (*littér*).

embaumement [ābommɑ̃] *nm* embalming.

embaumer [ābome] (1) **1** *vt cadavre* to embalm. **le lilas embaumait l'air the** scent of lilac hung heavy **in the air; l'air embaumait le lilas** the *air* was fragrant *ou* balmy (*littér*) with *the* scent of lilac. 2 vi to give out a fragrance, be fragrant.

embaumeur, -euse [ābomœʀ, øz] *nm,f* embalmer.

embellir [ābeliʀ] (2) 1 *vt personne, jardin* to beautify, make (more) attractive; *ville* to smarten up (*Brit*), give a face lift to*; *vérité, récit* to embellish. 2 vi [personnel to grow lovelier *ou* more attractive, grow in beauty (*littér*).

embellissement [ābelismɑ̃] *nm [récit, vérité]* embellishment. ce **nouveau luminaire dans l'entrée est un ~** this new light fitting in the hall is a nice decorative touch *ou* is an improvement; **les récents ~s de la ville** the recent smartening-up (*Brit*) of the town *ou* improvements to the town, the recent face lift the town has been given*.

emberlificoter* [ābeʀlifikɔte] (1) **1** *vt* (*enjôler*) to get round*; (*embrouiller*) to mix up*, muddle (up); *(duper)* to hoodwink*, bamboozle*.

2 s'emberlificoter *vpr (dans un vêtement)* to get tangled *ou* caught up *(dans* **in). il s'emberlificote dans ses explications** he gets in a terrible muddle *ou* he gets himself tied up in knots with his explanations*.

embêtant, e* [ābɛtɑ̃, ɑt] *adj* (*gén*) annoying: *situation, problème* awkward, tricky. c'est **~!** (*ennuyeux*) what a nuisance!, how annoying!; (alarmant) it's worrying!

embêtement* [ābɛtmɑ̃] *nm* problem, trouble. causer **des ~s à qn** to make trouble for sb.

embêter* [ābete] (1) 1 *vt* (*gêner, préoccuper*) to bother, worry; *(importuner)* to pester, bother: *(irriter)* to annoy, get on one's nerves*; (laser) to bore.

2 s'embêter *vpr* (se *morfondre)* to be bored. be fed **up*. qu'est-ce qu'on s'embête ici!** what a drag it is here!*, it's so boring here!: **il ne s'embête pas! he** does all right for himself!*; **pourquoi s'~ à le** réparer? why go to all the trouble of repairing it?. why bother yourself repairing it?

emblaver [ābiave] (1) *vt* to sow (with a cereal crop).

emblavure [ābiavyʀ] *nf* field (sown with a cereal crop).

emblée [ãble] *adv:* **d'~** straightaway, right away, at once; **détester** qn **d'~** to detest sb on sight, take an instant dislike to sb.

emblématique [ãblematik] *adj (lit)* emblematic; *(fig)* symbolic.

emblème [ãblɛm] *nm (lit)* emblem; *(fig)* symbol, emblem.

embobiner* [ãbɔbine] (1) *vt* (*enjôler*) to get round*: *(embrouiller)* to mix up*, muddle (up); *(duper)* to hoodwink*, bamboozle*. **elle sait ~** son père she can twist her father round her little finger, she knows how to get round her father.

emboîtage [ãbwataʒ] *nm* (*action*) fitting-together; *[livre]* casing-in.

emboîtement [ãbwatmɑ̃] *nm* fitting, interlocking.

emboîter [ãbwate] (1) **1** *vt (a) pièces, parties* to fit together, fit into each other. **~ qch dans** to **fit** sth into.

(b) ~ le pas à qn *(lit)* to follow close behind sb *ou* close on sb's heels; *(fig : imiter)* to follow suit.

2 **s'emboîter** *vpr [pièces]* to fit together, fit into each other. ces **2 pièces s'emboitent exactement** these **2 parts fit** together exactly; **des chaises qui peuvent s'~ pour le** rangement chairs that can be stacked (together) when not in use.

embolie [ãbɔli] *nf* embolism. **~ pulmonaire** pulmonary embolism.

embonpoint [ãbɔ̃pwɛ̃] *nm* stoutness, portliness. **avoir/prendre de l'~** to be/get stout.

embossage [ãbɔsaʒ] *nm* fore and aft mooring.

embosser [ãbɔse] (1) **1** to moor fore and aft.

embouche [ãbuʃe] (1) *vt instrument* to raise to one's lips: *V* **mal.**

embouchure [ãbuʃyʀ] *nf* [fleuve] mouth; *[mors]* mouthpiece: (*Mus*) mouthpiece, embouchure.

embourber [ãbuʀbe] (1) 1 *ut voiture* to get stuck in the mud.

2 s'embourber *vpr [voiture]* to get stuck in the mud. getbogged down (in the mud). **notre voiture s'est embourbée dans le marais** our **car** got stuck in *ou* got bogged down in the marsh: *(fig)* **s'~** dans *détails* to get bogged down in; *monotonie* to sink into.

embourgeoisement [ãbuʀʒwazmɑ̃] *nm [personne, parti]* trend towards a middle-class outlook.

embourgeoiser [ãbuʀʒwaze] (1) **1 s'embourgeoiser** *vpr [parti, personne]* to become middle-class, adopt *a* middle-class outlook; *[idée]* to become middle-class. 2 *vt* to make middle-class (in outlook).

embout [ãbu] *nm [canne]* tip, ferrule; *[tuyau]* nozzle.

embouteillage [ãbutɛjaʒ] *nm* (*Aut*) traffic jam, (traffic) holdup; (†: *mise en bouteilles)* bottling.

embouteiller [ãbuteje] (1) ut (*Aut*) to jam, block; (*Télec*) *lignes* to block; (†) *vin, lait* **to** bottle. **les routes sont très embouteillées** the roads are very congested.

emboutir [ãbutiʀ] (2) *ut métal* to stamp; (*Aut fig*) to crash *ou* run into. **avoir une aile emboutie** to have a dented *ou* damaged wing; **il s'est fait ~ par un camion** he was hit by a lorry, his car was dented by a lorry.

emboutissage [ãbutisaʒ] *nm* stamping.

embranchement [ãbʀɑ̃ʃmɑ̃] *nm (a) [voies, routes, tuyaux]* junction, à **l'~ des 2 routes** at the fork in the roads, where the roads fork. **(b)** *(route)* side road, branch road; *(Rail: voie)* branch line; *(tuyau)* branch pipe; *(rivière)* embranchment. **(c)** *(Bot, Zool: catégorie)* branch.

embrancher [ãbʀɑ̃ʃe] (1) 1 *ut tuyaux,* voies to join (up). **~ qch sur** to join sth (up) to. **2 s'embrancher** *vpr [tuyaux, voies]* to join (up). **s'~ sur** to join (up) to.

embrasement [ãbʀazmɑ̃] *nm* (†: *incendie)* fire, conflagration. ce **qui** a **provoqué l'~ de la maison** what set the house on fire; **l'~ du ciel au couchant** (*état*) the blazing ou fiery sky at sunset; (action) the flaring-up *ou* blazing-up of the sky at sunset; *(lueurs)* **des ~s soudains** sudden blazes of light.

embraser [ãbʀaze] (1) 1 *vt* (*littér*) *maison, forêt etc* to set ablaze, set fire to; (fg) ciel to inflame, set aglow *ou* ablaze; *cœur* to kindle (a fire in), tire.

2 **s'embraser** *vpr [maison]* to blaze up, flare up; *[ciel]* to flare up, be set ablaze *(de* with); *[cœur]* to become inflamed, be fired *(de* with); *[pays* en *révolte]* to rise up in arms.

embrassade [ãbʀasad] *nf* (*gén pl*) hugging and kissing (*U*).

embrasse [ãbʀas] *nf* curtain loop, tieback (US). **rideaux à ~s** looped curtains.

embrassement [ãbʀasmɑ̃] *nm* (*littér*) **= embrassade.**

embrasser [ãbʀase] (1) 1 *vt (a) (donner un baiser)* to kiss. **~ qn à pleine bouche** to **kiss sb** (full) on the lips; (enfin de *lettre) je* **t'embrasse (affectueusement)** with love.

(b) (*frm ou* †: *étreindre*) to embrace; **Vrime.**

(c) (*frm: choisir) doctrine,* cause to embrace (*frm*), espouse (*frm*): carrière to take up, enter upon.

(d) (*couvrir*) *problèmes, sujets* to encompass, embrace. (*littér*) **il embrassa la plaine du regard** his eyes took in the plain. he took in the plain at *a* glance.

2 **s'embrasser** *vpr* to **kiss** (each other).

embrasure [ɑ̃bʀazyʀ] *nf* (*Constr,* **créneau**) embrasure. **il se tenait dans l'~ de la porte/la fenêtre** he stood in the doorway/the window.

embrayage [ɑ̃bʀɛjaʒ] *nm* **(a)** (*mécanisme*) clutch. **(b) (action)** (*Aut, Tech*) letting in ou engaging the clutch.

embrayer [ɑ̃bʀeje] **(8) 1** *vt* **(a)** (*Aut, Tech*) to put into gear. **(b)** (*fig*) *affaire* to set rolling, set in motion. 2 *vi* (*Aut*) to let in *ou* engage the clutch.

embrigadement [ɑ̃bʀigadmɑ̃] *nm* (*V* **embrigader**) indoctrination; dragooning.

embrigader [ɑ̃bʀigade] (1) *vt* (*péj*) (*endoctriner*) to indoctrinate; (*de* force) to dragoon (dons into).

embringuer: [ɑ̃bʀɛ̃ge] (1) ut to mix up*, involve. **il** s'est **laissé ~ dans une sala histoire** he got (himself) mixed up* *ou* involved in some nasty business.

embrocation [ɑ̃bʀɔkasjɔ̃] *nf* embrocation.

embrocher [ɑ̃bʀɔʃe] (1) ut (*Culin*) (sur *broche*) to spit, put on a spit; (*brochette*) to skewer. (*fig*) ~ qn to run sb through.

embrouillage [ɑ̃bʀujaʒ] *nm* = **embrouillement.**

embrouillamini* [ɑ̃bʀujamini] *nm* muddle, jumble.

embrouille* [ɑ̃bʀuj] *nf*: **il y a de l'~ là-dessous there's** some hanky-panky* *ou* something funny at the bottom of this; toutes ces ~s all this carry-on*.

embrouillé, e [ɑ̃bʀuje] (*ptp de* **embrouiller**) *adj style, problème, idées* muddled, confused; *papiers* muddled, mixed up.

embrouillement [ɑ̃bʀujmɑ̃] *nm* (*V* **embrouiller**) (*action*) tangling; muddling up; mixing up; confusion; (*état*) tangle; muddle; confusion. **essayant de démêler l'~ de ses explications** trying to sort out his muddled explanations ou the confusion of his explanations.

embrouiller [ɑ̃bʀuje] (1) **1** *vt* **(a)** *ficelle* to tangle (up), snarl up; *objets,* papiers to muddle up, mix up; affaire to muddle (up), tangle up, confuse; *problème* to muddle (up), confuse.

(b) personne to muddle (up), confuse, mix up; Vni.

2 s'embrouiller *vpr (a) [idées, style, situation]* to become muddled *ou* confused.

(b) [personnel to get in a muddle, become confused ou muddled. **s'~ dans un discours/ses explications** to get in a muddle with ou tie o.s. up in knots* m'a speech/with one's explanations; **s'~** dans ses **dates** to get one's dates muddled (up) ou mixed up.

embroussaillé, e [ɑ̃bʀusɑje] *adj* chemin overgrown; *barbe, sourcils, cheveu* bushy, shaggy.

embrumer [ɑ̃bʀyme] (1) *vt* (*littér*) to mist over, cloud over (*de* with); (*fig*) to cloud (*de* with). **à l'horizon embrumé on** the misty *ou* hazy horizon; **l'esprit embrumé par l'alcool** his mind fuddled ou clouded with drink.

embruns [ɑ̃bʀɛ̃] *nmpl* sea spray (*U*), spindrift (*U*).

embryologie [ɑ̃bʀijɔlɔʒi] *nf* embryology.

embryologique [ɑ̃bʀijɔlɔʒik] *adj* embryologic(al).

embryologiste [ɑ̃bʀijɔlɔʒist(ə)] *nmf* embryologist.

embryon [ɑ̃bʀijɔ̃] *nm* embryo.

embryonnaire [ɑ̃bʀijɔnɛʀ] *adj* (*Méd*) embryonic, embryonal; (*fig*) embryonic. (*fig*) **à l'état ~** in embryo, in an embryonic state.

embûche [ɑ̃byʃ] *nf* pitfall, trap. semé **d'~s** treacherous, full of pitfalls ou traps.

embuer [ɑ̃bɥe] **(1)** *vt* **to** mist (up), mist over. **vitre embuée** misted(-up) window pane; yeux **embués de larmes** eyes misted (over) *ou* clouded with tears.

embuscade [ɑ̃byskad] *nf* ambush. être *ou* se **tenir en ~** to lie in ambush; tendre une ~ à qn to set (up) ou lay an ambush for sb; **tomber dans** une ~ (*Mil*) to fall into an ambush; (*tendue par des brigands*) to fall into an ambush, be waylaid.

embusqué, e [ɑ̃byske] (*ptp de* **embusquer**) **1** *adj:* **être ~** *[soldats]* to lie ou wait in ambush. 2 nm (*arg Mil*) shirker.

embusquer (s') [ɑ̃byske] (1) *vpr* to take cover, lie ou wait in ambush.

émécher [emeʃe] (6) *vt* (*gén ptp*) to make merry *ou* tipsy. **éméché** tipsy, merry.

émeraude [emʀod] *nf, adj inv* emerald.

émergence [emɛʀʒɑ̃s] *nf* **(gén)** emergence. **(point d')~ d'une** source source of a spring.

émergent, e [emɛʀʒɑ̃, ɑ̀t] adj *rocher,* (*Phys*) emergent.

émerger [emɛʀʒe] (3) *vi* (*a*) (*apparaître*) *[rocher, cime]* to emerge, rise up; *[vérité, astre]* to emerge, come out; *[fait, artiste]* to emerge. **le sommet émergea du brouillard** the summit rose out of *ou* emerged from the fog.

(b) (*faire saillie*) *[rocher, fait, artiste]* to stand out. **des rochers qui émergent** rocks that stand out, salient rocks (*T*).

émeri [emʀi] *nm* emery. **toile** *ou* **papier ~** emery paper; *V* **bouché.**

émérillon [emʀijɔ̃] *nm* (*Zool*) merlin; (*Tech*) swivel.

émérite [emeʀit] *adj* highly skilled.

émersion [emɛʀsjɔ̃] *nf* emersion.

émerveillement [emɛʀvɛjmɑ̃] *nm* (*sentiment*) wonder; (vision, *sons etc*) wonderful thing, marvel.

émerveiller [emɛʀveje] (1) **1** *vt* to fill with wonder. 2 **s'émerveiller** *vpr* to be filled with wonder. **s'~** de to marvel at, be filled with wonder at.

émétique [emetik] *adj, nm* emetic.

émetteur, -trice [emetœʀ, tʀis] **1** *adj (a) (Rad)* transmitting; *V* **poste², station. (b)** (*Fin*) issuing (*épith*). 2 *nm* transmitter. **w-récepteur** transmitter-receiver, transceiver. 3 *nm, f* (*Fin*) drawer.

émettre [emɛtʀ(ə)] (56) *ut (a) lumière [lampe]* to give (out), send out; (*Phys*) to emit; *son, radiation, liquide* to give out, send out, emit; odeur to give off.

(b) (*Rad, TV*) to transmit. (*Rad*) ~ sur **ondes** courtes to broadcast *ou* transmit on-shortwave.

(c) (*Fin*) *monnaie, actions* to issue; *emprunt* to issue, float: *chèque* to draw; (*fig*) *idée, hypothèse* to voice, put forward, venture; *vœux* to express.

émeu [emø] *nm* emu.

émeute [emøt] *nf* riot. **~s** riots, rioting.

émeutier, -ière [emøtje, jɛʀ] *nm, f* rioter.

émiettement [emjɛtmɑ̃] *nm* (**L'émietter**) crumbling; breaking up, splitting up; dispersion; dissipation; frittering away. un ~ de **petites parcelles de terre a** scattering of liffle plots of land.

émietter [emjete] *(1) 1 vt pain, terre* to crumble; *territoire* to break *up,* split up; *pouvoir, responsabilités* to disperse; *énergie, effort, (littér) temps* to dissipate.

2 **s'émietter** *vpr [pain, terre]* to crumble; *[pouvoir]* to disperse; *[énergie, existence]* to dissipate; *[fortune]* to be frittered ou whittled away.

émigrant, e [emigʀɑ̃, ɑ̀t] *nm, f* emigrant.

émigration [emigʀɑsjɔ̃] *nf* emigration

émigré, e [emigʀe] (*ptp* de-émigrer) *nm, f* (*Hist*) émigré; (*Pol*) expatriate, émigré. (*Écon*) **(travailleur)** ~ migrant worker.

émigrer [emigʀe] (1) *vi* to emigrate; (*Zool*) to migrate.

émincé [emɛ̃se] *nm (pht) émincé; (tranche)* sliver, *thin* slice. *un ~* **de veau/de foie de veau an émincé** of veal/calves' liver.

émincer [emɛ̃se](ɜ) *vt* to slice thinly, cut into slivers ou thin slices.

éminemment [eminamɑ̃] *adv* eminently.

éminence [eminɑ̃s] *nf* **(a)** *[terrain]* knoll, hill; (*Méd*) protuberance. **(b)** *[qualité, rang]* distinction, eminence. (c) (*cardinal*) Eminence. **Son/Votre É~** his/your Eminence; (*fig*) ~ grise éminence grise.

éminent, e [eminɑ̃, ɑ̀t] *adj* distinguished, eminent. (*frm*) mon ~ **collègue** my learned ou distinguished colleague.

éminentissime [eminɑ̃tisim] *adj (hum)* most distinguished ou eminent; (*Rel*) most eminent.

émir [emiʀ] *nm* emir.

émirat [emiʀa] *nm* emirate. **les É~s arabes unis** the United Arab Emirates.

émissaire [emisɛʀ] *nm (gén)* emissary; *V* **bouc.**

émission [emisjɔ̃] *nf (a) (action; V* **émettre**) giving out, sendiig out; emission; giving off; transmission; broadcast(ing); issue; flotation; drawing; voicing, putting forward, venturing; expression. (*Physiol*) ~ **d'urine/de sperme** emission of urine/semen; (*Fin*) **monopole d'~** monopoly of issue; (*Fin*) *cours* **d'~** issue **par;** (*Phys*) **source d'~ (de lumière/chaleur)** (emitting) **source** (of light/heat); (*Phonétique*) ~ **de voix** emission of sound (by the voice); *V* **banque.**

(b) (*Rad, TV: spectacle*) programme, broadcast. **dans une ~ télévisée/radiophonique** in a television/radio programme ou broadcast; ~ **en direct/différé** live/(pre-)recorded programme ou broadcast; ~ **(de télévision) par câble** cablecast; as-tu **le programme des ~s de la semaine?** have you got (the list of) this week's **programmes?; 'nos ~s sont terminées' 'that's** the end of today's broadcasts *ou* programmes *ou* broadcasting'.

emmagasinage [ɑ̃magazinaʒ] *nm* (*V* **emmagasiner**) storing up, accumulation; storing; storage, warehousing.

emmagasiner [ɑ̃magazine] **(1) ut** (*gén:* amasser) to store up, accumulate; chaleur to store: (*Comm*) to store. put into store. warehouse.

emmaillotement [ɑ̃majɔtmɑ̃] *nm* (*V* **emmailloter**) biding up, bandaging; wrapping up.

emmailloter [ɑ̃majɔte] (1) *ut doigt, pied* to bind (up), bandage, wrap up; *enfant* to wrap up.

emmanchement [ɑ̃mɑ̃ʃmɑ̃] *nm [outil]* fitting of a handle (*de* to, *on,* onto).

emmanché, e* [ɑ̃mɑ̃ʃe] (*ptp* **deemmancher**) *nm, f* (*crétin*) twit*, berk* (*Brit*)

emmancher [ɑ̃mɑ̃ʃe] (1) *vt pelle* to fix ou put a handle on. ~ une **affaire* to** get a deal going, set up a deal; **l'affaire s'emmanche mal*** things are getting off to a bad start; **une affaire bien/mal emmanchée*** a deal which has got off to a good/bad start.

emmanchure [ɑ̃mɑ̃ʃyʀ] *nf* armhole.

Emmanuel [emanuɛl] *nm* Emmanuel, Immanuel.

Emmanuelle [emanuɛl] *nf* Emmanuelle.

emmêlement [ɑ̃mɛlmɑ̃] *nm (action)* tangling; (*état*) **tangle,** muddle. un ~ **de tuyaux a tangle** of pipes.

emmêler [ɑ̃mele] (1) 1 *ut cheveux* to tangle (up), knot; *fil* to tangle (up), entangle, muddle up; (*fig*) affaire to confuse, muddle. (*fig*) tu **emmêles** tout you're confusing everything, you're getting everything mixed up ou muddled (up) ou confused.

2 **s'emmêler** *vpr* to tangle, get in a tangle. **la corde s'est emmêlée the mpe** has got tangled; **s'~ les pieds dans le tapis** to get one's feet caught in the carpet, catch one's feet in the carpet; **s'~ dans ses exolications** to get in a muddle with one's explanations.

emménagement [ɑ̃menaʒmɑ̃] *nm* moving in (*U*). au moment de **leur ~ dans la nouvelle maison at** the time of their move into the new house.

emménager [ɑ̃menaʒe] (3) vi to move in. ~ **dans to** move into.

emmener [ɑ̃mne] (5) *vt* (a) *personne (comme* otage) to take away; (*comme invité, compagnon*) to take (along). ~ **qn** au **cinéma to** take sb to the cinema; ~ *an en* **prison** to take sb (awav ou off) to prison; ~ qn faire **une** balade en voiture to take sb for a run in the *ou* one's **car; ~ promener qn ou ~ qn faire une promenade** to take sb (off) for *a* walk; ~ **déjeuner on to** take sb out to ou for lunch: **voulez-vous que je vous emmène? (en voiture)** shall I give youa lift?, would you like *a* lift?

(b) (**: emporter*) *chose* to take. tu vas ~ cette grosse **valise? are** you going to take that great suitcase (with you)?

(c) (Mil, Sport: guider) équipe, troupe to lead.

emment(h)al [emẽtal] *nm* Emmenthal (cheese).
emmerdant, e‡ [ãmɛʀdã, ãt] *adj (irritant)* bloody *(Brit) ou* damned annoying‡; *(lassant)* bloody *(Brit) ou* damned boring‡. **qu'est-ce qu'il est ~ avec ses histoires** what *a* bloody *(Brit) ou* damned nuisance: *ou* pain (in the neck)‡ he is with his stories; **c'est vraiment ~ qu'il** ne **puisse pas venir** it's bloody *(Brit) ou* damned annoying‡ *ou* a hell of a nuisance: that he can't corne.
emmerdement: [ãmɛʀdəmã] nm: **quel ~!** what a bloody: *(Brit)* ou damned nuisance‡‡; **j'ai eu tellement d'~s avec cette voiture** that *car* gave *me* so much bloody *(Brit) ou* damned trouble‡, I had so many bloody *(Brit) ou* damned problems with that car‡.
emmerder: [ãmɛʀde] (1) *1 vt:* **~ qn** *(irriter)* to get on sb's wick‡ *(Brit)*, give sb a pain *in* the neck*, bug sb*; *(préoccuper, contrarier)* to bug sb*, bother sb; (lasser) to bore the pants off sb‡, bore sb stiff* *ou* to death*; *(mettre dans l 'embarras)* to get sb into trouble, land sb **in the** soup; **on n'a pas fini d'être emmerdé avec ça** we've not heard the last of that; **je suis drôlement emmerdé** I'm in deep trouble*, I'm really in the soup*; **arrête de nous ~ avec tes histoires!** stop being such a bloody *(Brit) ou* damned nuisance: *ou* pain (in **the** neck)‡ with your stories; **il m'emmerde à la fin. avec ses questions** hé really bugs me* *ou* gets up my nose‡ *(Brit)* with his questions; **ça m'emmerde qu'il ne puisse pas venir** it's a damned nuisance: *ou* a hell of a nuisance: that he can't coma; je **les emmerde!** to hell with them!‡, bugger them! *** *(Brit).*
2 s'emmerder *vpr (être* ennuyé) to be bored stiff* *ou* to death*. **je ma suis emmerdé à réparer ce poste, et maintenant voilà qu'il** ne le **veut plus!** I really put myself out repairing this damned radio and now he doesn't even want it!‡
emmerdeur, -euse‡ [ãmɛʀdœʀ, øz] *nm,f* damned nuisance‡, pain in the neck‡.
emmitoufler [ãmitufle] (1) *vt* to wrap up (warmly), muffle up. **s'~ (dans un manteau) to** wrap o.s. up (warmly) *ou* get muffled up (in a coat).
emmouscailler: [ãmuskaje] *(1) ut:* **~ qn** *(irriter)* to bug sb*; *(préoccuper)* to bother sb; *(mettre qn dans l'embarras)* to land sb in the soup*; **être bien emmouscaillé** to be in deep trouble* *ou* in a real **mess; s'~ à faire qch** to go to the bother of doing sth.
emmurer [ãmyʀe] (1) *vt* to wall up, immure.
émoi [emwa] *nm (littér) (trouble)* agitation, emotion; *(de joie)* excitement; *(tumulte)* commotion. **doux ~** pleasant agitation; **dit-elle** non **sans ~** she said with some confusion *ou* a little flustered; **en ~** *cœur* in a flutter *(attrib); sens* agitated, excited; **la rue était en ~** the street was in turmoil *ou* in a commotion.
émollient, e [emɔljã, ãt] *adj, nm* emollient.
émoluments [emɔlymã] *nmpl (Admin)* remuneration, emolument *(frm).*
émondage [emõdaʒ] *nm* pruning, trimming.
émonder [emõde] *(1) vt* to prune. trim.
émondeur, -euse [emõdœʀ, øz] *nm, f* pruner *(person).*
émondoir [emõdwaʀ] *nm* pruning hook.
émotif, -ive [emɔtif, iv] **1** *adj* emotional; *(Ling)* emotive. 2 *nm, f* emotional person.
émotion [emosjõ] *nf (vif sentiment)* emotion; *(peur)* fright; (sensibilité) emotion, feeling; (t: *tumulte)* commotion. **ils ont évité l'accident mais** l'~ a été **grande** they avoided the accident but it really gave them a bad fright; **donner des ~s à qn* to** give sb a (nasty) turn* *ou* fright.
émotionnel, -elle [emosjɔnɛl] *adj choc, réaction* emotional.
émotionner* [emosjɔne] (1) **1** *vt* to upset. j'en **suis encore tout émotionné** it *gave* me quite a turn*, I'm still all upset about it. 2 **s'émotionner** *vpr* to get worked up*, get upset *(de* about).
émotivité [emɔtivite] *nf* emotionalism.
émoulu, e [emuly] *adj:* **frais ~ (de l'école)** fresh from school, just out ofschopl; **frais ~ de l'École polytechnique** fresh from *ou* just out of the Ecole Polytechnique.
émoussé, e [emuse] *(ptp dé émousser) adj couteau, tranchant* blunt; *goût, sensibilité* blunted, dulled.
émousser [emuse] (1) *ut lame, couteau, appétit* to blunt, take the edge off; *sentiment, souvenir, désir* to dull. son **talent** s'est **émoussé** his talant has lost its fine edge.
émoustillant, e* [emustijã, ãt] *adj présence* tantalizing, titillating; *propos* titillating.
émoustiller* [emustije] (1) *vt* to titillate. tantalize.
émouvant, e [emuvã, ãt] *adj (nuance de compassion)* moving, touching; *(nuance d'admiration)* stirring.
émouvoir [emuvwaʀ] (27) **1 ut (a)** *personne (gén)* to move, disturb. stir; *(indigner)* to rouse (the indignation of); *(effrayer)* to disturb, worry, upset. **leur attitude ne l'émut/leurs menaces ne l'émurent pas le moins du monde** their attitude/threats didn't disturb *ou* worry *ou* upset him in the slightest; **plus ému qu'il ne voulait l'admettre par** ca **baiser/ces** caresses more (a)roused than he wished to admit by this kiss/these caresses; le **spectacle/leur misère l'émouvait profondément** the sight/their wretchedness moved him deeply *ou* upset him greatly; **~ qn jusqu'aux larmes** to move sb to tears; **cet auteur s'attache à ~ le lecteur** thisauthor sets out to move *ou* stir the reader; se **laisser ~ par** des **prières to** be moved by entreaties, let o.s. be swayed by entreaties; **encore tout ému d'avoir frôlé l'accident/de cette rencontre** still very shaken *ou* greatly upset at having been so close to an accident/over that encounter.
(b) *(littér) pitié,* colère to (a)rouse. **~ la pitié** de **qn** to move sb to pity, (a)rouse sb's pity.
2 s'émouvoir *vpr (V émouvoir)* to be moved; to be disturbed: to be stirred; to be *ou* get worried, be *ou* get upset. **il ne s'émeut de rien** nothing upsets *ou* disturbs him; **dit-il sans s'~** hesaid calmly *ou* impassively *ou* quite unruffled; **s'~** à **la vue de to** be moved at the sight **of; le pays entier s'est ému de l'affaire** the whole country was roused by the affair, the affair (a)roused the Indignation of the whole country; **le gouvernement s'en est ému** the government was roused to action.
empaillage [ãpajaʒ] *nm (V* **empailler)** stuffing; bottoming.
empailler [ãpaje] (1) *vt* animal to stuff; *chaise* to bottom (with straw).
empailleur, -euse [ãpajœʀ, øz] *nm,f [chaise]* upholsterer; *[animal]* taxidermist.
empalement [ãpalmã] *nm* impalement.
empaler [ãpale] **(1)** *ut* to impale.
empan [ãpã] *nm (Hist: mesure)* span.
empanaché, e [ãpanaʃe] *adj* plumed.
empaquetage [ãpaktaʒ] *nm (V* **empaqueter)** packing, packaging: parcelling up *(Brit),* wrapping up.
empaqueter [ãpakte] (4) *ut* to parcel up *(Brit),* wrap up; *(Comm)* to pack, package.
emparer *(s')* [ãpaʀe] (1) *vpr (a) [personne]* **s'~ de** *objet, ballon* to seize *ou* grab (hold of), snatch up: *butin* to seize. grab: *personne (comme otage etc)* to *seize; (fig) conversation, sujet* to take over: *(fig) prétexte* to seize (up)on; *(Mil) ville, territoire, ennemi* to seize: **s'~ des moyens de production/de l'information** to take over *ou* seize the means of production/the information networks; **ils se sont emparés de la ville par surprise they** seized ou took the town by **surprise; iis se sont emparés du caissier et l'ont assommé** they grabbed (hold of) *ou* laid hold of the cashier and knocked him out; *(Rugby)* **s'~ du ballon** to get possession of the ball; *(fig)* son **confesseur s'est emparé de son esprit** her confessor has gained *ou* got a hold over her: *(fig)* **les journaux se sont emparés de l'affaire** the papers picked up the story.
(b) s'~ de *[jalousie, colère, remords]* to take possession of. take *ou* lay *ou* seize hold **of; cette obsession s'empara de son esprit** this obsession took possession of his mind. his mind was taken over by this obsession; une grande **peur/le remords s'empara d'elle** she was seized with a great fear/remorse.
empâtement [ãpatmã] *nm (V* **s'empâter)** thickening-out, fattening-out; thickening.
empâter [ãpate] (1) *1 vt langue, bouche* to coat. fur (up) *(Brit); traits* to thicken, coarsen. **la maladie l'a empâté** his illness has made him thicken out *ou* put on weight.
2 s'empâter *vpr [personne, silhouette, visage]* to thicken out, fatten out; *[traits]* to thicken, grow fleshy; *[voix]* to become thick.
empathie [ãpati] *nf* empathy.
empattement [ãpatmã] *nm (Constr)* footing; *(Aut)* wheelbase; *(Typ)* serif.
empêché, e [ãpeʃe] *(ptp de* **empêcher)** *adj* (a) *(retenu)* detained, held up. **le professeur, ~,** ne peut **pas faire** son cours the teacher has been detained *ou* held up and is unable to give the class; **~ par ses obligations. il** n'a **pas pu venir** his commitments prevented him from coming, he was prevented from coming by his commitments.
(b) *(embarrassé)* **avoir l'air ~** to look *ou* seem embarrassed *ou* ill-at-ease.
(c) tu es bien **~ de** me **le dire** you seem at a (complete) loss to know what to tell me; je **serais bien ~ de vous le dire** I'd be hard put (to it) to tell you, I'd be at a loss to know what to tell you.
empêchement [ãpeʃmã] *nm (obstacle)* (unexpected) obstacle *ou* difficulty, hitch, holdup; *(Jur)* impediment. **il n'est pas venu. il a** eu un **~** something unforeseen cropped up which prevented him from coming; en cas **d'~** if there's a hitch, should you be prevented from coming.
empêcher [ãpeʃe] (1) **1** *vt* (a) *chose,* action to prevent, stop. **~ que qch (ne) se produise, ~ qch de se produire** to prevent sth from happening, stop sth happening: **~ que qn** (ne) **fasse** to prevent sb from doing, stop sb (from) doing.
(b) ~ qn de faire to prevent sb from doing, stop sb (from) doing; **rien** ne nous **empêche de partir** there's nothing stopping us (from) going *ou* preventing us from going *ou* preventiig our going: **~ qn de sortir/d'entrer** to prevent sb from going out/coming in, keep sb in/out: **s'il veut le faire, on ne peut pas l'en ~** *ou* **l'~** ifhe wants to do it, we can't prevent him (from doing it) *ou* stop him (doing it); **ça ne m'empêche pas de dormir** *(lit)* it doesn't prevent me from sleeping *ou* stop me sleeping *ou* keep me awake; *(fig)* I don't lose any sleep over it.
(c) *(loc)* **qu'est-ca qui empêche (qu'on le fasse)?** what's there to stop us (doing it)? *ou* to prevent us (from doing it)?. what's stoppingus (doing it)?*; **qu'est-ce que ça empêche?*** what odds* *ou* difference does that make?; **ça n'empêche rien*** it makes no odds* *ou* no difference; **ça n'empêche qu'il vienne*** thatwon't stop him coming, he's still coming anyway*; **il n'empêche qu'il a tort** nevertheless *ou* be that as it may, he is wrong; **n'empêche qu'il a tort** all the same *ou* it makes no odds*, he's wrong; **j'ai peut-être tort, n'empêche, il a un certain culot de dire ça!* maybe** I'm wrong, but all the same *ou* even so he has got some cheek *ou* nerve saying that!*; *V* **empêcheur.**
2 **s'empêcher** *vpr (a) (littér)* **s'~ de faire** to stop o.s. (from) doing, refrain from doing; **par politesse, il s'empêcha de bâiller** out of politeness he stiied a yawn *ou* he stopped hiiself yawning.
(b) il n'a **pas pu s'~** de **rire** he couldn't help laughing, he couldn't stop himself (from) laughing; je ne **peux m'~ de penser que** I cannot help thinking that; je **n'ai pu m'en ~** I could not help it, I couldn't stop myself.
empêcheur, -euse [ãpeʃœʀ, øz] *nm, f:* **~ de danser** *ou* **de tourner en rond** spoilsport; *(hum)* **un ~ de travailler/de s'amuser en rond** a spoilsport as far as work/enjoyment is concerned.
empeigne [ãpɛɲ] *nf [soulier]* upper.
empennage [ãpenaʒ] *nm (Aviat)* stabilizer. tailplane *(Brit): [flèche]* feathering.

empenner [ɑ̃pene] (1) *vt flèche* to feather.
empereur [ɑ̃pʀœʀ] *nm* emperor.
empesage [ɑ̃pəzaʒ] *nm* starching.
empesé, e [ɑ̃pəze] (*ptp de* **empeser**) *adj* col starched; (*fig*) stiff, starchy.
empeser [ɑ̃pəze] (5) **ut** to starch.
empester [ɑ̃pɛste] (1) *vt (sentir)* odeur, fumée to stink of, reek of; (*empuantir*) *pièce* to stink out (*de* with), make stink (de of); (*fig littér: empoisonner*) to poison, taint (*de* with). ça **empeste ici** it stinks in here, it smells foul in here, there's a stink *ou* foul smell in here.
empêtrer (s') [ɑ̃petʀe] (1) *vpr* (a) (*lit*) **s'~ dans to get** tangled up in, get entangled in, get caught up in.
(b) (*fig*) **s'~ dans mensonges to get** o.s. tangled up in; *affaire* to get (o.s.) involved in, get (o.s.) mixed up in; **s'~ dans des explications** to tie o.s. up in knots trying to explain*, get tangled up in one's explanations; **s'~ de qn** to get (o.s.) landed *ou* lumbered* with sb*.
emphase [ɑ̃faz] *nf* (a) (*pomposité*) bombast, pomposity. **avec ~** bombastically, pompously; sans ~ in a straightforward manner, simply. (**b**) (*l: force d'expression*) vigour.
emphatique [ɑ̃fatik] *adj (a) (grandiloquent)* bombastic, pompous. (**b**) (*Ling*) emphatic.
emphatiquement [ɑ̃fatikmɑ̃] *adv* bombastically, pompously.
emphysémateux, -euse [ɑ̃fizematø, øz] *1 adj* emphysematous. 2 *nm,f* emphysema sufferer.
emphysème [ɑ̃fizɛm] *nm* emphysema.
empiècement [ɑ̃pjɛsmɑ̃] nm [corsage] yoke.
empierrement [ɑ̃pjɛʀmɑ̃] *nm* (a) *(action: V* **empierrer**) metalling, gravelling; ballasting; lining with stones. (b) *(couche de pierres)* road metal (*Brit*), roadbed; [chemin *de fer]* ballast.
empierrer [ɑ̃pjeʀe] (1) *vt route* to metal (*Brit*), gravel (*US*); voie *de chemin* de *fer* to ballast; bassin, *cour, fossé* to line with stones.
empiètement [ɑ̃pjɛtmɑ̃] *nm* (*V* **empiéter**) **~** (sur) encroachment (upon); overlapping (onto); trespassing (on).
empiéter [ɑ̃pjete] *(6) vi: ~ sur [territoire, état]* to encroach (up)on; [mer] to cut into, encroach (up)on; *[terrain]* to overlap into *ou* onto, encroach (up)on; *[route]* to run into *ou* onto, encroach (up)on; *[personne] droit, liberté* to encroach (up)on; *attributions* to trespass on; *[activité] attributions,* activité to encroach (up)on; *temps* to encroach (up)on, cut into.
empiffrer (s')* [ɑ̃pifʀe] (1) *vpr* to stuff one's face:, stuff o.s.' (de with).
empilage [ɑ̃pilaʒ] *nm*, **empilement** [ɑ̃pilmɑ̃] *nm* (action) piling-up, stacking-up; (*pile*) pile, stack.
empiler [ɑ̃pile] (1) *1 vt* (a) to pile (up), stack (up). (b) (‡: *voler*) to do: (*Brit*), rook‡. **se faire ~** to be had* *ou* done‡ (*Brit*) (*de* out of). 2 **s'empiler** *vpr* (a) (*s'amonceler*) to be piled up (**sur** on). (b) (*s'entasser*) **s'~ dans** *local, véhicule* to squeeze *ou* pack *ou* pile into.
empileur, -euse [ɑ̃pilœʀ, øz] *nm,f (ouvrier)* stacker; (‡: escroc) swindler.
empire [ɑ̃piʀ] *1 nm* (a) (*Pol*) empire. **pas pour un ~!** not for all the tea in China!, not for (all) the world!
(b) *(emprise)* influence, authority. **avoir de l'~ sur** to have influence *ou* a hold on *ou* over, hold sway over; **prendre de l'~ sur** to gain influence *ou* a hold over; exercer son ~ sur to exert one's authority over, use one's influence on *ou* over; sous l'~ **de** *peur, colère in* the grip of; *jalousie* possessed by; sous **l'~ de la boisson** under the influence of drink, the worse for drink; **~ sur soi-même** self-control, self-command.
2: **l'Empire d'Occident** the Western Empire; **l'Empire d'Orient** the Byzantine Empire.
empirer [ɑ̃piʀe] (1) 1 vi to get worse, deteriorate. 2 *vt* to make worse, worsen.
empirique [ɑ̃piʀik] *1 adj (Philos, Phys)* empirical; (*Méd* ††) empiric. 2 *nm* (Méd tt) empiric.
empiriquement [ɑ̃piʀikmɑ̃] *adv* empirically.
empirisme [ɑ̃piʀism(ə)] *nm* empiricism.
empiriste [ɑ̃piʀist(ə)] *adj, nmf (Philos, Phys)* empiricist; (*Méd* ††) empiric.
emplacement [ɑ̃plasmɑ̃] *nm (gén : endroit)* place; *(site)* site; *(pour construire)* site, location. **à** *ou* sur **l'~ d'une ancienne cité romaine** on the site of an ancient Roman city; **quelques pieux qui dépassaient de la neige indiquaient l'~ du chemin** a few posts sticking up above the snow showed the location of the path *ou* showed where the path was.
emplâtre [ɑ̃plɑtʀ(ə)] *nm* (*Méd*) plaster; (*Aut*) patch; (*: *personne*) (great) lump*, clot*. **ce plat vous fait un ~ sur l'estomac*** this dish lies heavy on *ou* lies like a (solid) lump in your stomach.
emplette [ɑ̃plɛt] *nf* purchase. **faire l'~ de** to purchase; **faire des** *ou* **quelques ~s** to do some shopping, make some purchases.
emplir [ɑ̃pliʀ] *(2) 1 vt* (†, *littér*) *(a) verre, récipient* to fill (up) (*de* with). (**b**) *[foule, meubles]* to fill. 2 **s'emplir** *vpr:* **s'~ de** to fill with; **la pièce s'emplissait de lumière/de gens** the room was filling with light/people.
emploi [ɑ̃plwa] *nm* (a) (usage) use. je n'en **ai pas l'~** I have no use for it; **l'~ qu'il fait de son argent/temps** the use he makes of his money/time, the use to which he puts his money/time; sans ~ unused; son **~ du temps** his timetable, his schedule; un **~ du temps chargé** a heavy *ou* busy timetable, a busy schedule; *V* double, **mode²**.
(b) *(mode d'utilisation) [appareil, produit]* use; *[mot, expression]* use, usage. un **~ nouveau de cet appareil a new** use for this piece of equipment; **appareil à ~s multiples** multi-purpose implement; **divers ius d'un mot** different uses of a word; **c'est** un **~ très** rare **de cette expression** it's a very rare use *ou* usage of this expression.
(c) *(poste, travail)* job, employment (*U*). (*Écon*) **l'~** employment; **créer de nouveaux ~s** to create new jobs; **être sans ~** to be unemployed; **chercher de l'~** to look for a job *ou* for employment; (*Écon*) **la situation de l'~** the employment situation; (*Écon*) **plein-~** full employment; **sous-~** underemployment; **avoir le physique** *ou* **la tête de l'~*** to look the part; **Vdemande, offre.**
(d) (**rare** *Théât: rôle*) role, part.
employé, e [dplwaje] (*ptp de* **employer**) *nm,f* employee. **~ de banque** bank employee *ou* clerk; **~ de commerce** business employee; **~ de bureau** office worker *ou* clerk; **~ des postes/des chemins de fer/du gaz** postal/railway (*Brit*) *ou* railroad (*US*)/gas worker; on a **sonné:** c'est **l'~ du** gaz there's someone at the door — it's the gas man; **~ de maison** domestic employee; **les ~s de cette firme** the staff *ou* **employees of this firm.**
employer [ɑ̃plwaje] (8) *1 vt (a) (utiliser) appareil, produit, mot, force. moyen* to use, employ; *temps* to spend, use, employ. **~** toute **son énergie à faire qch** to apply *ou* devote all one's energies to doing sth; **~ son temps à faire qch/à qch** to spend one's time doing sth/on sth; **~ son argent à faire qch/à qch to** spend *ou* use one's money doing sth/on sth; **bien ~** *temps, argent* to put to good use, make good use of, use properly; *mot, expression* to use properly ou correctly; **mal ~** *temps, argent* to misuse; mot, *expression* to misuse, use wrongly ou incorrectly; **ce procédé emploie énormément de matières premières** this process uses (up) huge amounts of raw materials.
(b) *(faire travailler) main-d'œuvre, ouvrier* to employ. **ils l'emploient comme vendeur/à trier le courrier** they employ him as a salesman/to sort the mail; **cet ouvrier est mal employé à ce poste** this workman has been given the wrong sort of job *ou* is not suited to the post; **il est employé** parcettesociété heis employedbythat firm, he works for that firm, he is on the staff of that firm.
2 **s'employer** *vpr:* **s'~ à faire qch/à qch** to apply *ou* devote o.s. to doing sth/to sth; **s'~ pour:** *ou* **en faveur de†** to go to great lengths *ou* exert o.s. on behalf of.
employeur, -euse [ɑ̃plwajœʀ, øz] *nm,f* employer.
emplumé, **e** [ɑ̃plyme] *adj* feathered, plumed.
empocher* [ɑ̃pɔʃe] (1) *vt* to pocket.
empoignade [ɑ̃pwaɲad] *nf* row*, set-to*.
empoigne [ɑ̃pwaɲ] *nf V* **foire.**
empoigner [ɑ̃pwaɲe] (1) 1 *vt* (a) to grasp, grab (hold of). (**b**) (**émouvoir**) to grip. 2 **s'empoigner*** *vpr (se colleter)* to have a set-to*, have a go at one another*.
empois [ɑ̃pwa] *nm* starch (*for linen etc*).
empoisonnant, e* [ɑ̃pwazɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj (irritant)* irritating; (contrariant) annoying, aggravating*. **oh, il est ~ avec ses questions** he's so irritating *ou* he's a darned nuisance* *ou* such a pain* with his questions.
empoisonnement [ɑ̃pwazɔnmɑ̃] *nm (a) (lit)* poisoning. (**b**) (*: ennui) darned nuisance* (*U*), bother (*U*). tous ces **~s** all this bother.
empoisonner [ɑ̃pwazɔne] (1) *1 vt* (a) **~ qn** *[assassin]* to poison sb; [aliments avariés/ to give sb food poisoning; **flèches empoisonnées** poisoned arrows; *(fig)* **des propos empoisonnés** poisonous words.
(**b**) *(fig)* **relations to** poison; air to stink out.
(c) (*) **~ qn** *[gêneur, casse-pieds]* to get on sb's nerves*, drive sb up the wall*; *[contretemps]* to annoy sb, bug sb*; [corvée, *travail]* to drive sb mad*, drive sb up the wall*; **ça m'empoisonne d'avoir à le dire** mais I hate to have to say this but ..., I don't like saying this but .... **il m'empoisonne avec ses jérémiades** he gets on my nerves* *ou* drives me up the wall* with his complaints; **il est bien empoisonné maintenant** he's in a real mess now*, he's really in the soup now*.
2 **s'empoisonner** *vpr (a) (lit)* to poison o.s.; *(par intoxication* alimentaire) to get food poisoning.
(b) (*: *s'ennuyer)* **qu'est-ce qu'on s'empoisonne** what a drag this is*, this is driving us mad* *ou* up the wall*; **s'~ à faire qch** to go to the trouble of doing sth.
empoisonneur, -euse [ɑ̃pwazɔnœʀ, øz] *nm,f (a) (lit)* poisoner. (**b**) (*) pain in the neck* (*U*), nuisance, bore.
empoissonner [ɑ̃pwasɔne] (1) *vt* to stock with fish.
emporté, *e* [ɑ̃pɔʀte] (*ptp de* **emporter**) *adj caractère, personne* quick-tempered, hot-tempered; *ton, air* angry.
emportement [ɑ̃pɔʀtəmɑ̃] nm fit of anger, rage, anger (*U*). avec ~ angrily; (*littér*) **aimer qn** avec ~ to love sb passionately, be wildly in love with sb.
emporte-pièce [ɑ̃pɔʀtəpjɛs] *nm inv (a) (Tech)* punch. (**b**) **à l'~** *caractère* incisive; *formule, phrase* incisive, sharp.
emporter [ɑ̃pɔʀte] (1) *1 vt* (a) *(prendre comme bagage) vivres, vêtements etc* to take. **emportez des vêtements chauds** take warm clothes (with you); **j'emporte de quoi écrire** I'm taking something to write with; **si vous gagnez, vous pouvez l'~ (avec vous)** if you win, you can take it away (with you); **plats chauds/boissons à ~** take-away hot meals/drinks (*Brit*), hot meals/drinks to go (*US*); *(fig)* **~** un **bon souvenir de qch** to take *ou* bring away a pleasant memory of sth; *(fig)* **~ un secret dans la tombe** to take a secret *ou* carry a secret to the grave; *(fig)* **il ne l'emportera pas en Paradis!** he'll soon be smiling on the other side of his face!
(b) *(enlever) objet inutile* to take away, remove; *prisonniers* to take away; *blessés* to carry *ou* take away; (*: *dérober*) to take. **emportez ces papiers/vêtements, nous n'en avons plus besoin** take those papers/clothes away *ou* remove those papers/clothes because we don't need them any more; **ils ont emporté l'argenterie!** they've made off with* *ou* taken the silver!; **Vdiable.**
(c) (entraîner) (courant, vent] to sweep along, carry along; *[navire, train]* to carry along; *(fig) [imagination, colère]* to carry away; *[enthousiasme]* to carry away *ou* along, sweep along. **le**

courant **emportait leur embarcation** the current swept *ou* carried their boat along; **emporté par son élan** carried *ou* borne along by his own momentum ou impetus; **emporté par son imagination/enthousiasme** carried along *ou* away by his imagination/enthusiasm; se **laisser ~ par** la colère to (let O.S.) give way to one's anger, let o.s. be carried away by one's anger; **le train qui m'emportait vers de nouveaux horizons** the trainwhich carried *ou* swept me along *ou* bore me away towards new horizons.

(d) *(arracher) jambe, bras* to take off; *cheminée, toit* to blow away *ou* off; *pont, berge* to wash away, carry away; *(euph: tuer) [maladie]* **to carry off. l'obus lui a emporté le bras gauche** the shell blew off *ou* took off his left arm; **pont emporté par le torrent** bridge swept ou carried away by the flood; **la vague a emporté 3 passagers** the wave washed *ou* swept 3 passengers overboard; *(fig)* **plat qui emporte** la **bouche** *ou* la **gueule*** dish that takes the roof off your mouth*; *(fig)* **cette maladie l'a emporté à l'âge de 30 ans** this illness carried him off at the age of 30.

(e) *(gagner) prix* to carry off; *(Mil) position* to take, win. **~ la décision** to carry *ou* win the day.

(f) l'~ (sur) /personne/ to gain *ou* get the upper hand (of); *[solution, méthode]* to prevail (over); **il a fini par l'~** he finally gained *ou* got the upper hand, he finally came out on top; **il va l'~ sur son adversaire** he's going to gain *ou* get the better of *ou* the upper hand of his opponent; **la modération/cette solution finit par l'~** moderation/this solution prevailed in the end, moderation this solution finally won the day; **cette méthode l'emporte sur l'autre** this method has the edge on the other one *ou* is more satisfactory than the other one; **il l'emporte sur ses concurrents en adresse** he outmatches his opponents in skill, his opponents can't match *ou* rival him for skill; **il l'emporte de justesse (sur l'autre)** en force he has the edge (on the other one) as far as strength goes.

2 s'emporter *vpr* (a) *(de* colère) to lose one's temper *(contre* with), flare up *(contre* at), blow up* (contre at).

(b) *(s'emballer) [cheval]* to bolt. **faire (s')~ son cheval** to make one's horse bolt.

empoté, e* [ɑ̃pɔte] **1** *adj* awkward, clumsy. 2 *nm,f (péj)* awkward lump*.

empourprer [ɑ̃puʀpʀe] (1) **1** *ut visage* to flush, (turn) crimson; *ciel* to (turn) crimson. **2 s'empourprer** *vpr [visage]* to flush, turn crimson; *[ciel]* to turn crimson.

empoussiérer [ɑ̃pusjeʀe] (6) *vt* to cover with dust, make dusty.

empreindre [ɑ̃pʀɛ̃dʀ(ə)] *(52)* **(littér) 1** *ut (imprimer)* to imprint; *(fig) (marquer)* to stamp; (nuancer) to tinge *(de* with). 2 s'empreindre *vpr*: **s'~ de** to be imprinted with; to be stamped with; to be tinged with.

empreint, e[1] [ɑ̃pʀɛ̃, ɛt] *(ptp de* **empreindre**) *adj:* **~ de** *regret, jalousie* tinged with; *bonté,* **autorité** marked *ou* stamped with; *menaces* fraught *ou* heavy with.

empreinte[1] [ɑ̃pʀɛt] *nf* **(a)** *(lit) (gén)* imprint, impression; *[animal]* track. **~ (de pas)** footprint; **~s (digitales)** (finger)prints. **(b)** *(fig)* stamp, mark.

empressé, *e* [ɑ̃pʀese] *(ptp de* **s'empresser**) *adj (a) (prévenant)* infirmière attentive; *serveur* attentive, willing; *aide* willing; *(souvent péj) admirateur* assiduous, overzealous; *prétendant* assiduous, overattentive; *subordonné* overanxious to please *(attrib),* overzealous, *(péj)* **faire l'~ (auprès d'une femme)** to be overattentive (towards a woman), fuss around (a woman) (trying to please).

(b) *(littér: marquant de la hâte)* eager. **~ à faire** eager ou anxious to do.

empressement [ɑ̃pʀesmɑ̃] *nm* (a) *(prévenance: V* **empressé**) attentiveness; willingness; overzealousness, assiduity, assiduousness; overattentiveness. **son ~ auprès des femmes** his fussing around women, his overattentiveness towards women; **elle me servait** avec ~ she waited upon me attentively.

(b) *(hâte)* eagerness, anxiousness. **son ~ à partir me paraît suspect** his eagerness *ou* anxiousness to leave seems suspicious to me; **il montrait peu d'~ à** he showed little desire to , he was obviously not anxious to ...; **il s'exécuta avec ~** he complied eagerly *ou* with alacrity.

empresser (s') [ɑ̃pʀese] (1) *vpr* (a) *(s'affairer)* to bustle about; *(péj)* to fuss about *ou* around *(péj),* bustle about *ou* around. **s'~ auprès ou** autour de *blessé* to surround with attentions; *nouveau venu, invité* to be attentive toward(s), surround with attentions; *femme courtisée* to dance attendance upon, fuss round; **ils s'empressèrent autour de la victime** they rushed to help *ou* assist the victim; **ils s'empressaient auprès** de **l'actrice** they surrounded the actress with attentions.

(b) *(se hâter)* **s'~ de faire** to hasten to do.

emprise [ɑ̃pʀiz] *nf* hold, ascendancy (sur over), **avoir beaucoup d'~** sur qn to have a great hold *ou* have great ascendancy over sb; sous **l'~ de la colère** in the grip of anger, gripped by anger.

emprisonnement [ɑ̃pʀizɔnmɑ̃] *nm* imprisonment. **condamné à l'~ à perpétuité** sentenced to life imprisonment; **condamné à 10** ans **d'~** sentenced to 10 years in prison, given a 10-year prison sentence.

emprisonner [ɑ̃pʀizɔne] (1) *ut (a) (en prison)* to imprison, put in *prison ou* jail, jail; *(fig: dans une chambre,* un *couvent)* to shut up, imprison.

(b) *(fig) [vêtement]* to *confine; [doctrine, milieu]* to trap. ce corset **lui emprisonne la taille** this corset grips her (too) tightly around the waist *ou* really confines her waist; **~ qn dans un système/un raisonnement** to trap sb within a system/by a piece of reasoning; **emprisonné dans ses habitudes/la routine** imprisoned within *ou* a prisoner of his habits/routine.

emprunt [ɑ̃pʀœ̃] *nm (a) (action d'emprunter) [argent, objet]* borrowing, **l'~ de sa voiture était la seule solution** borrowing his car was the only solution. the only solution was to borrow his car: ce **n'était pas un vol, mais seulement un ~** it (*ou* I *ou* he *etc)* wasn't really stealing, only borrowing, I (*ou* he *etc)* was really just borrowing it, not stealing; *(Fin)* **recourir à l'~** to resort to borrowing *ou* to a loan.

(b) (demande, somme) loan. ses **~s successifs l'ont mis en difficulté** successive borrowing has *ou* his successive loans have put him in difficulty; *(Fin)* **~ d'État/public** Government/public loan *(with government etc as borrower); (Fin)* **~ à** 5% loan at 5% (interest); *(Fin)* **faire un ~ d'un million à une banque** to raise a loan of a million from a bank; **faire un ~ pour payer se voiture** to borrow money *ou* take out a loan to pay for one's car.

(c) **(littéraire** *etc)* borrowing; *(terme)* loan word, borrowed word, borrowing. **c'est un ~ à l'anglais** it's a borrowing from English, it's a loan word from English.

(d) *(loc)* **d'~** *nom, autorité* assumed; *matériel* borrowed.

emprunté, e [ɑ̃pʀœ̃te] *(ptp de* **emprunter**) *adj (a) (gauche) air, personne* ill-at-ease *(attrib),* self-conscious, awkward. **(b)** *(artificiel) gloire, éclat* sham, feigned.

emprunter [ɑ̃pʀœ̃te] (1) *ut (a) argent, objet* to borrow (*à* from); *idée* to borrow, take (*à* from); *chaleur* to derive, take (*à* from); *mot, expression (directement)* to borrow, take (*à* from); *(par dérivation)* to derive, take (*à* from); *nom, autorité* to assume, take on. **~ un langage noble** to use *ou* adopt a noble style (of language); cette **pièce emprunte son intérêt à l'actualité de son sujet** this play derives its interest from the topicality of its subject; **(Ling)** mot **emprunté** loan word.

(b) *route* to take; *itinéraire* to follow.

emprunteur, -euse [ɑ̃pʀœ̃tœʀ, øz] *nm,f* borrower.

empuantir [ɑ̃puɑ̃tiʀ] (2) *vt* to stink out *(de* with).

ému, *e* [emy] *(ptp de* **émouvoir**) *adj personne (compassion)* moved; *(gratitude)* touched; *(joie)* excited; *(timidité, peur)* nervous, agitated; *air* filled with emotion; *voix* emotional, trembling with emotion; souvenirs tender, touching. **~ jusqu'aux larmes** devant leur misère moved to tears by their poverty; très **~ lors de son premier rendez-vous amoureux/la remise des prix** very excited *ou* agitated on his first date/at the prize giving; encore tout **~, il la remercia** still quite overcome ou stii (feeling) very touched, he thanked her; **dit-il d'une** voix **~e** he said with emotion, he said in a voice trembling with emotion; trop **~ pour les remercier/leur** annoncer **la nouvelle** too overcome to thank them, announce the news to them.

émulateur [emylatœʀ] *nm (Ordin)* emulator.

émulation [emylasjɔ̃] *nf* emulation. **esprit d'~** spirit of competition, competitive spirit.

émule [emyl] *nmf (littér) (concurrent)* emulator; *(égal)* equal. *(péj)* **ce fripon et ses ~s** this scoundrel and his like.

émulsif, -ive [emylsif, iv] *adj (Pharm)* emulsive; *(Chim)* emulsifying.

émulsifiant, e [emylsifjɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* emulsifying. 2 *nm* emulsifier.

émulsion [emylsjɔ̃] *nf,* emulsion.

émulsionner [emylsjɔne] (1) *vt* to emulsify.

en[1] [ɑ̃] *prép (a) (lieu)* in; *(changement de lieu)* to. **vivre ~ France/Normandie** to live in France/Normandy; **aller ~ Angleterre/Normandie** to go to England/Normandy; **aller de pays ~ pays/ville ~ ville** to go from country to country/town to town; **il voyage ~ Grèce/Corse** he's travelling around Greece/Corsica; **il habite ~ province/banlieue/ville** he lives in the provinces/the suburbs/the town; **être ~ ville** to bein town; **aller ~ ville** to go (in)to town; **avoir des projets ~ tête** to have plans,, have something in mind; **les objets ~ vitrine** the items in the window; **~ lui-même, il n'y croit pas** deep down *ou* in his heart of hearts he doesn't believe it; **je n'aime pas ~ lui cette obstination** I don't like this stubbornness of his, what I don't like about him is his stubbornness; *Vâme, tête etc.*

(b) *(temps: date, durée) in; (progression, périodicité)* to. **~ semaine** in *ou* during the week; **~ automne/été/mars/1976** in autumn/summer/March/1976; **il peut le faire ~ 3 jours** he can do it in 3 days; **~** 6 ans je **lui ai parlé deux fois in** (all of) 6 years I've spoken to him twice; **de jour ~ jour** from day to day, daily; **d'année ~** année from year to year, yearly; **son inquiétude grandissait d'heure ~ heure** hour by hour *ou* as the hours went by he grew more (and more) anxious, he grew hourly more anxious

(c) (moyen de transport) by. **~ taxi/train/avion** *etc* by taxi/train ou rail/air *etc*; **aller à Londres ~ avion** to fly to London; **faire une promenade- barque/voiture** to go for a ride *ou* trip in a boat/car, go for a boat-/car-trip; **ils y sont allés ~ voiture** they went by car *ou* in a car; **ils sont arrivés ~ voiture** they arrived in a car *ou* by car; **ils ont remonté le fleuve- pirogue** they canoed up the river, they rowed up the river in a canoe.

(d) *(état, manière)* in, on; *(disposition)* in. **~ bonne santé** in good health; **il était ~** sang he was covered in *ou* with blood; **être ~** sueur to be bathed in sweat; **partir ~ vacances/voyage** to go on holiday/on a journey; **faire qch ~ hâte/~ vitesse*** to do sth in a hurry *ou* hurriedly/quick* *ou* right away*; **elle est ~ rage** she is furious ou in a rage; **le toit est ~ flammes** the roof is on fire *ou* in flames ou ablaze; **il a laissé le bureau ~ désordre** he left the office untidy *ou* in (a state of) disorder *ou* in a mess; **être ~ noir/blanc** to be (dressed) in black/white, be wearing black/white; **elle est arrivée ~ manteau de fourrure** she arrived wearing *ou* in a fur coat *ou* with a fur coat on; **il était ~ chemise/pyjama** he was in his *ou* wearinghis shirt/pyjamas; **elle** était **~ bigoudis** she was in her rollers; **être ~ guerre** to be at war; **télévision/carte ~ couleur** colour television/postcard; **ils y vont ~ groupe/bande*** they are going in a group/bunch*; **~ cercle/rang** in a circle/row; *V état.* **haillon** *etc.*

(e) *(transformation)* into. se **changer ~** to change into; se

déguiser ~ to disguise o.s, as, dress up as; traduire ~ italien to translate into Italian; convertir/transformer qch ~ to convert transform sth into; casser qch ~ morceaux to break sth in(to) pieces; couper/casser ~ deux to cut/break in two; partir-fumée to end *ou* go up in smoke, fizzle out; entrer ou tomber ~ disgrâce to fall into disgrace; *V* éclater, *larmes*.

(f) *(copule avec comp, adv etc)* in. c'est son père ~ plus jeune/petit he's just like his father only younger/smaller, he's a younger smaller version ofhisfather; je veux la même valise ~ plus grand I want the same suitcase only bigger ou only in a bigger sise, I want a bigger version of the samesuitcase; nous avons le même article ~ vert we have ou do the same item in green; *V* général, grand, gros *etc*.

(g) *(conformité)* as. ~ tant que as; ~ tant qu'ami ou ~ (ma) qualité d'ami de la famille as a family friend; agir ~ tyran/lâche to act like a tyrant/coward; ~ bon politicien/~ bon commerçant (qu'il est), il est très rusé good politician/tradesman that he is ou like all good politicians/tradesmen, he's very cunning; je le lui ai donné ~ cadeau/souvenir I gave it to him as a present/souvenir; *V* qualité.

(h) *(composition)* made of; (présentation) in. le plat est ~ or/argent the dish is made of gold/silver; une bague ~ or/argent a gold/silver ring; une table ~ acajou amahogany table; l'escalier sera ~ marbre the staircase will be (in *ou* made of) marble; une jupe ~ soie imprimée a printed silk skirt, a skirt made (out) of printed silk; ~ quoi est-ce (que c'est) fait?, c'est ~ quoi?* what's it made of? ou out of?; l'œuvre de Proust ~ 6 volumes Proust's works in 6 volumes; une pièce ~ 3 actes a 3-act play; c'est écrit ~ anglais/vers/prose/lettres d'or it is written in English/verse/prose/gold lettering.

(i) *(matière)* in, at, of. ~ politique/art/musique in politics art music; être bon ou fort ~ géographie to be good at geography; ~ affaires, il faut de l'audace you have to be bold in business; licencié/docteur ~ droit bachelor/doctor of law; *Vexpert*, matière.

(j) *(mesure)* in. mesurer ~ mètres to measure in mettes; compter ~ francs to reckon in francs; ce tissu se fait ~ *140* (cm) this material cornes in 140-cm widths *ou* is 140 cm wide; ~ 'long lengthways, lengthwise; ~ large widthways, widthwise; ~ hauteur/profondeur in height/depth; nous avons ce manteau ~ 3 tailles we have ou do this coat in 3 sises; cela se vend ~ boîtes de 12 this is sold in boxes of 12; *V* long, saut.

(k) *(avec gérondif manière, moyen etc)* monter/entrer ~ courant to run up/in; sortir ~ rampant/boitant to crawl/limp out; se frayer un chemin/avancer ~ jouant des coudes to elbow one's way through/forward; elle est arrivée ~ chantant she arrived singing, she was singing when she arrived; endormir un enfant- le berçant to rock a child to sleep; vous ne leferezobéir qu'~ le punissant you'll only get him to obey by punishiig him; il s'est coupé ~ essayant d'ouvrir une boite he cut himself trying toopenatin; il a fait une folie ~ achetant cette bague it was very extravagant ofhim to buy this ring; je suis allé jusqu'à la poste ~ me promenant I went for *ou* took a walk as far as thepost office; ils ont réussi à lui faire signer la lettre ~ lui racontant des histoires they talked him into signing the letter, they got him to sign the letter by spinning him some yarn.

(l) *(avec gérondif: simultanéité, durée)* ~ apprenant la nouvelle, elle s'est évanouie she fainted at the news ou when she heard the news ou on hearing the news; il a buté ~ montant dans l'autobus hetrippedgettingintoouashegotintothe bus; j'ai écrit une lettre (tout) ~ vous attendant I wrote a letter while I was waiting for you; il s'est endormi ~ lisant le journal he fell asleep (while) reading the newspaper, he fell asleep over the newspaper; fermez la porte ~ sortant shut the door as you go out; il est sorti ~ haussant les épaules/~ criant au secours he left shrugging his shoulders/shouting for help *ou* with a shrug of his shoulders/a cry for help.

(m) *(introduisant compléments)* in. croire ~ Dieu to believe in God: avoir confiance/foi ~ qn to have confidence/faith in sb.

en² [ɑ̃] *pron* **(a)** *(lieu)* quand va-t-il à Nice?- Il ~ revient when is he off to Nice? — he's just (corne) back (from there); elle était tombée dans une crevasse, on a eu du mal à l'~ sortir she had fallen into a crevasse and they had difficulty ou trouble (in) getting her out (of it); le bénéfice qu'il ~ a tire the profit he got out of it ou from it: il faut ~ tirer une conclusion we must draw a conclusion fromit; *(fig)* où ~ sommes-nous? (livre, leçon) where have we got (up) to?, where are we *now?; (situation)* where do we stand?

(b) *(cause, agent, instrument)* je suis si inquiet que je n'~ dors pas I can't sleep for worrying, I am so worried that I can't sleep; il salsit sa canne et l'~ frappa he seized his stick and struck her with it; ce n'est pas moi qui ~ perdrai le sommeil I won't lose any sleep over it; quelle histoire! nous ~ avons beaucoup ri what a business! we had a good laugh over ou about it: il a été gravement blessé, il pourrait ~ rester-infirme he has been seriously injured and could remain crippled (as a result ou because of it); ~ mourir *(maladie)* to die of it: *(blessure)* to die because of it ou as a result of it; elle ~ est aimée/très blessée she is loved by him/very hurt by it.

(c) *(complément de vb, d'adj, den)* rendez-moi mon projecteur. j'~ ai besoin give me back my projector — I need it; qu'est-ceque tu-feras? what will you do with it (*ou* them)?; on lui apprenddes mots faciles pour qu'il s'~ souvienne he is taught easy words so that he will remember *ou* retain them; c'est une bonne classe, les professeurs ~ sont contents they are a good class and the teachers are pleased with them; elle, mentir? elle ~ est incapable she couldn't lie if she tried; elle a réussi et elle n'~ est pas peu fière she has been successful and she is more than a little proud of herself *ou* of it; il ne fume plus, il ~ a perdu l'habitude he doesn't smoke any more — he has got out of ou has lost the habit; sa décision m'inquiète car j'~ connais tous les dangers her decision worries me because I am aware of all the dangers (of it) *ou* of all its possible dangers; je t'~ donne/offre 10 F I'll give/offer you 10 francs for it.

(d), *(quantitatif, indéf)* of it. of them *(souvent omis)*. si vous aimez les pommes, prenez-~ plusieurs if you like apples, take several; il avait bien des lettres à écrire mais il n'~ a pas écrit la moitié/beaucoup he had a lot of letters to write but he hasn't written half of them many (of them); le vin est bon mais il n'y ~ a pas beaucoup the wine is good but there isn't much (of it); si j'~ avais if I had any; voulez-vous du pain/des pommes? il y ~ a encore would you like some bread some apples? we have still got some (left); il n'y ~ a plus *(pain)* there isn't any left, there's none left; *(pommes)* there aren't any left, there are none left; si vous cherchez un crayon, vous ~ trouverez des douzaines/un dans le tiroir if you are looking for a pencil you will find dozens (of them)/one in the drawer; élevé dans le village, j'~ connaissais tous les habitants having been brought up in the village I knew all its inhabitants; a-t-elle des poupées? — oui, elle ~ a 2/trop/de belles has she any dolls? — yes, she has 2/too many/some lovely ones; nous avons du vin. j'~ ai acheté une bouteille hierwe have some wine because I bought a bottle yesterday; j'~ ai assez/ras le bol‡ I've had enough (of it)/a bellyful‡ (of it); des souris ici? nous n'~ avons jamais vu(es) mice here? we've never seen any; il ~ aime une autre he loves another *(littér)*, he loves somebody else; ~ voilà/voici on there here is one (of them) now.

(e) *(renforcement) non traduit.* il s'~ souviendra de cette réception he'll certainly remember that party; je n'~ vois pas, moi, de places libres well (I must say), Idon't see any empty seats; tu ~ as eu de beaux jouets à Noël! well you did get some lovely toys ou what lovely toys you got for Christmas!

(f) *(loc verbales) non traduit.* ~ être quitte pour la peur to get off with a fright; ~ venir aux mains to corne to blows; ne pas ~ croire ses yeux/ses oreilles not to believe one's eyes/ears; ~ être réduit à faire to be reduced to doing; il ~ est ou il ~ arrive à penser que he has corne to think that; je ne m'~ fais pas I don't worry ou care, I don't get het up*; ne vous ~ faites pas don't worry, never mind; il ~ est ou il ~ va de même pour the same goes for, the same may be said for; *V* accroire, assez. entendre *etc*.

E.N. *abrév de* Éducation nationale; Véducation.

ENA [ena] *nf abrév de* Ecole nationale d'administration; *V* école.

enamouré, e [ānamure] *(ptp de* **s'enamourer***) adj regard* infatuated.

enamourer (s')†‡ [ānamure] (1) *vpr*: s'~ de to become enamoured of.

énarque [enark] *nmf énarque (student or former student of the École* nationale *d'administration).*

énarthrose [enartroz] *nf* socket joint.

en-avant [ānavā] *nm inv (Rugby)* forward pass, knock on.

encablure [ākablyr] *nf* cable's length, à 3 ~s de 3 cables' length away from.

encadrement [ākadrəmā] *nm* (a) *(U: V* **encadrer***)* framing; training (and supervision). 'tous travaux d'~' 'all framing (work) undertaken'.

(b) *(embrasure) [porte, fenêtre]* frame. il se tenait dans l'~ de la porte he stood in the doorway.

(c) *(cadre)* frame. cet ~ conviendrait mieux au sujet this frame would be more appropriate to the subject.

(d) *(Admin etc: instructeurs)* training personnel; *(cadres)* managerial staff.

(e) *(Econ)* ~ du crédit credit restriction ou squeeze.

encadrer [ākadre] (1) *vt (a) tableau* to frame. *(iro)* c'est à ~! that's priceless!, that's one to remember!

(b) *(instruire) étudiants, débutants, recrues* to train (and supervise).

(c) *(fig: entourer) cour, plaine, visage* to frame, surround; *prisonnier* to surround; *(par 2 personnes)* to flank. les collines qui encadraient la plaine the hills that framed ou surrounded the plain: encadré de ses gardes du corps surrounded by his bodyguards; l'accusé. encadré de 2 gendarmes the accused, flanked by 2 policemen.

(d) (‡: gén *nég: supporter*) to stick*, stand*. je ne peux pas l'~ I can't stick ou stand* ou abide him.

(e) *(Mil) objectif* to straddle.

(f) *(Aut)* il s'est fait ~* he got his his car badly dented, someone smashed into his car.

encadreur [ākadrœr] *nm* (picture) framer.

encager [ākaʒe] (3) *ut animal, oiseau* to cage (up); *(fig) personne* to cage in, cage up.

encaissable [ākesabl(ə)] *adj* encashable *(Brit)*, cashable.

encaisse [ākes] *nf* cash in hand, cash balance. ~ métallique gold and silver reserves; ~ or gold reserves.

encaissé, e [ākese] *(ptp de* **encaisser***) adj vallée* deep, steep-sided; *rivière* hemmed in by steep banks *ou* hills; *route* hemmed in by steep hills.

encaissement [ākesmā] *nm* (a) *(V* **encaisser***)* collection; receipt; receipt of payment for; cashing.

(b) *[vallée]* depth, steep-sidedness. l'~ de la route/rivière faisait que le pont ne voyait jamais le soleil the steep hills hemming in the road river *ou* which reared up from the road/river stopped the sun from ever reaching the bridge.

encaisser [ākese] (1) *vt* (a) *argent,* loyer to collect, receive; *facture* to receive payment for; *chèque to* cash; effet *de commerce to* collect.

(b) (*) *coups, affront, défaite* to take. savoir ~ *[boxeur]* to be able to take a lot of beating ou punishment *(fig)*; *(fig: dans la vie)* to be able to stand up to ou take a lot of beating ou buffeting; qu'est-ce

qu'il a encaissé! *(coups)* what a hammering he got!*, what a beating he took!; (injures, *réprimande)* what a hammering he got!*, he certainly got what for!*; **qu'est-ce qu'on encaisse avec ces cahots** we're taking a real hammering on these bumps*.

(c) (‡: *gén nég: supporter*) **je ne peux pas ~ ce type** I can't stick* *(Brit)* *ou* stand' *ou* abide that guy; **il n'a pas encaissé cette décision** he couldn't stomach* that decision; **il n'a pas encaissé cette remarque** he didn't appreciate that remark one little bit'.

(d) *(Tech) route, fleuve, voie ferrée* to embank. les montagnes qui encaissent la vallée the mountains which enclose the valley; la route s'encaisse entre les collines the road is hemmed in by the hills.

(e) objets to pack in(to) boxes; *plantes* to plant in boxes *ou* tubs.

encaisseur [ākɛsœr] *nm* collector *(of debts etc)*.

encan [ākā] nm: **mettre** *ou* **vendre à l'~** to sell off by auction.

encanaillement [ākanajmā] *nm (V* **s'encanailler**) mixing with the riffraff, slumming it*.

encanailler (s') [ākanaje] (1) *vpr (hum)* to mix with the riffraff, slum it*. **son style/langage s'encanaille** his style/language is taking a turn for the worse *ou* is becoming vulgar.

encapuchonner [ākapyʃɔne] (1) *vt*: ~ un enfant to put a child's hood up; **la tête encapuchonnée** hooded; **un groupe de bambins encapuchonnés** a group of toddlers snug in their hoods.

encart [ākar] *nm (Typ)* insert, inset. ~ **publicitaire** publicity *ou* advertising insert.

encarter [ākarte] (1) *vt (Typ)* to insert, inset.

en-cas [ākɑ] *nm (nourriture)* snack.

encaserner [ākazɛrne] (1) *vt* to quarter *ou* lodge in barracks.

encastrement [ākastrəmā] *nm [interrupteur]* flush fitting; [armoire, rayonnage] recessed fitting.

encastrer [ākastre] (1) *vt* (dans un mur) to embed *(dans* in(to)), sink *(dans* into); *interrupteur* to fit flush (dans with); rayonnages, armoire to recess (dans into), embed (dans into); *(dans un boîtier, une pièce de mécanisme) pièce* to fit *(dans* into). tous les boutons sont encastrés dans le mur all the switches are flush with the wall *ou* are embedded in *ou* sunk in the wall; salle de bains avec armoire à pharmacie encastrée (dans le mur) bathroom with medicine cabinet recessed into the wall; four encastré built-in *ou* recessed oven; de gros blocs encastrés dans la neige/le sol great blocks sunk in *ou* embedded in the snow/ground; *(fig)* la voiture s'est encastrée sous l'avant du camion the car jammed itself underneath the front of the lorry; cette pièce s'encastre exactement dans le boîtier this part fits exactly into the case; ces pièces s'encastrent exactement l'une dans l'autre these parts fit exactly into each other.

encaustiquage [ākɔstikaʒ] nm polishing, waxing.

encaustique [ākɔstik] *nf* polish, wax.

encaustiquer [ākɔstike] (1) *vt* to polish, wax.

enceindre [āsɛ̃dr(ə)] *(52) ut (gén ptp)* to encircle, surround *(de* with). enceint de encircled *ou* surrounded by.

enceinte' [āsɛ̃t] *adj f* pregnant *(de qn* by sb), expecting* *(attrib)*. femme ~ pregnant woman, expectant mother; ~ de cinq mois five months pregnant, five months gone* *(Brit)*.

enceinte' [āsɛ̃t] *nf* (a) (mur) wall; *(palissade)* enclosure, fence. une ~ de fossés défendait la place the position was surrounded by defensive ditches *ou* was defended by surrounding ditches; une ~ de pieux protégeait le camp the camp was protected by an enclosure made of stakes; mur d'~ surrounding wall.

(b) *(espace* clos) enclosure; *[couvent]* precinct. dans l'~ de la ville within *ou* inside the town; dans l'~ du tribunal in(side) the court room; dans l'~ de cet établissement within *ou* in(side) this establishment; ~ militaire military area *ou* zone.

(c) *(Élec)* ~ (acoustique) speaker.

encens [āsā] *nm* incense. *(fig)* l'~ des louanges/de leur flatterie the heady wine of praise/of their flattery.

encensement [āsāsmā] *nm (V* **encenser**) (in)censing; praising *(U)* to the skies.

encenser [āsāse] (1) *vt* to (in)cense; *(fig)* to heap *ou* shower praise(s) upon, praise to the skies.

encenseur [āsāsœr] *nm (Rel)* thurifer, censer-bearer; *(fig†)* flatterer.

encensoir [āsāswar] *nm* censer, thurible. *(fig, péj)*, manier l'~ to pour out flattery, heap on the praise.

encéphale [āsefal] nm encephalon.

encéphalique [āsefalik] *adj* encephalic.

encéphalite [āsefalit] *nf* encephalitis.

encéphalogramme [āsefalɔgram] *nm* encephalogram.

encerclement [āsɛrkləmā] nm *(V* **encercler**) surrounding; encircling.

encercler [āsɛrkle] (1) *vt [murs]* to sur-round, encircle; [armée, *police]* to surround. *(littér)* il encercla sa taille de ses bras puissants he encircled her waist with his powerful arms.

enchaîné [āʃene] nm (Ciné) change; Vfondu.

enchaînement [āʃɛnmā] nm *(a) (suite logique) [épisodes, preuves]* linking. l'~ de la violence the spiral of violence.

(b) [scènes, *séquences/ (action)* liing; *(résultat)* link.

(c) (série) ~ de circonstances sequence ou series *ou* string of circumstances; ~ d'événements chain ou series *ou* string *ou* sequence of events.

(d) *(Danse)* enchainement. *(Mus)* ~ des accords chord progression.

enchaîner [āʃene] (1) 1 *vt* (a) *(lier)* animal to chain up; *prisonnier* to put in chains, chain up. ~ un animal/prisonnier à un arbre to chain an animal/a prisoner (up) to a tree; ~ 2 prisonniers l'un à l'autre to chain 2 prisoners together.

(b) *(fig littér) [secret, souvenir, sentiment]* to bind. l'amour enchaîne les cœurs love binds hearts (together); ses souvenirs l'enchaînaient à ce lieu his memories tied *ou* bound *ou* chained him to this place.

(c) *(fig: asservir) peuple* to enslave; presse to muzzle, gag. ~ la liberté to put freedom in chains.

(d) *(assembler) faits, épisodes, séquences* to connect, link (together *ou* up); *paragraphes,* pensées, *mots* to link (together *ou* up), put together, string together. incapable d'~ deux pensées/paragraphes incapable of linking *ou* putting ou stringing two thoughts/paragraphs together; (Ciné) ~ (la scène suivante) to change to *ou* move on to the next scene; *(Ciné) on va* ~ les dernières scènes we'll carry on with the last scenes, we'll go on to the last scenes.

2 *vi (Ciné, Théât)* to carry *on (Brit) ou* move *on* (to the next scene). sans laisser à Anne le temps de répondre, Paul enchaîna: 'd'abord without giving Anne the time to reply, Paul went on *ou* continued: 'first.... *on* enchaîne, enchaînons *(Ciné, Théât)* let's carry on *(Brit) ou* keep going; (*: *dans un débat etc*) let's go on *ou* carry *on (Brit)*, let's continue.

3 **s'enchaîner** *vpr [épisodes, séquences]* to follow on from each other, be linked (together); *[preuves, faits]* to be linked (together), tout s'enchaîne it's all linked *ou* connected, it all ties up; des paragraphes/raisonnements qui s'enchaînent bien well-linked paragraphs/pieces of reasoning, paragraphs/pieces of reasoning that are well strung *ou* put together.

enchanté, e [āʃāte] (*ptp de* **enchanter**) *adj* (a) *(ravi)* enchanted *(de* by), delighted *(de* with), enraptured *(de* by). *(frm)* ~ (de vous connaître) how do you do?, (I'm) very pleased to meet you. **(b)** *(magique) forêt, demeure* enchanted.

enchantement [āʃātmā] *nm* (a) *(action)* enchantment; *(effet)* (magic) spell, enchantment. comme par ~ as if by magic.

(b) *(ravissement)* delight, enchantment. ce spectacle fut un ~ the sight of this was an absolute delight *ou* was enchanting *ou* delightful; être dans l'~ to be enchanted ou delighted *ou* enraptured.

enchanter [āʃāte] (1) 1 *vt* (a) (ensorceler) to enchant, bewitch.

(b) (rouir) to enchant, delight, enrapture. ça ne m'enchante pas beaucoup I'm not exactly taken with it, it doesn't exactly appeal to me *ou* fill me with delight.

2 **s'enchanter** *vpr (littér)* to rejoice *(de* at).

enchanteur, -teresse [āʃātœr, trɛs] 1 *adj* enchanting, bewitching. 2 *nm (sorcier)* enchanter; *(fig)* charmer. 3 **enchanteresse** *nf* enchantress.

enchâssement [āʃasmā] *nm* (a) setting *(dans in).* **(b)** *(Ling)* embedding.

enchâsser [āʃase] (1) 1 *vt (gén)* to set *(dans* in); *(Ling)* to embed. *(littér)* ~ une citation dans un texte to insert a quotation into a text. 2 **s'enchâsser** *vpr*: s'~ (l'un dans l'autre) to fit exactly together; s'N dans to fit exactly into.

enchère [āʃɛr] *nf* **(a)** (Comm: *offre*) bid. faire une ~ to bid, make a bid; faire monter les ~s *(lit)* to raise the bidding: *(fig)* to raise ou un the ante: *V* vente.

(b) (Comm: *vente)* ~s: mettre aux ~s to put up for auction; vendre aux ~s to sell by auction: acheté aux ~s bought at an auction (sale).

(c) (Cartes) bid. le système des ~s the bidding system.

enchérir [āʃerir] (2) *vi* (a) (Comm) ~ sur une offre to make a higher bid; il a enchéri sur mon offre he bid higher than I did, he made a bidhigher than mine; ~ sur qn to bid higher than sb, make a higher bid than sb; ~ sur une somme to go higher than *ou* above *ou* over an amount.

(b) *(fig)* ~ sur to go further than, go beyond, go one better than.

(c) (†: *augmenter)* to become more expensive.

enchérissement† [āʃerismā] nm = **renchérissement.**

enchérisseur, -euse [āʃerisœr, øz] *nm, f* bidder.

enchevêtrement [āʃ(ə)vɛtrəmā] *nm [ficelles, branches]* entanglement; *(fig) [idées, situation]* confusion. l'~ de ses idées the confusion *ou* muddle his ideas were in; un ~ de branches barrait la route a tangle of branches blocked the way.

enchevêtrer [āʃ(ə)vɛtre] (1) 1 *vt ficelle* to tangle (up), entangle, muddle up; *(fig) idées,* intrigue to confuse, muddle.

2 **s'enchevêtrer** *vpr (a) [ficelles]* to get in a tangle, become entangled, tangle; *[branches]* to become entangled. s'~ dans des cordes to get caught up *ou* tangled up in ropes.

(b) *[situations, paroles]* to become confused *ou* muddled. mots qui s'enchevêtrent les uns dans les autres words that get confused together *ou* that run into each other; s'N dans ses explications to tie o.s. up in knots* explaining (something), get tangled up in one's explanations.

enclave [āklav] *nf (lit, fig)* enclave.

enclavement [āklavmā] *nm (action)* enclosing, hemming in. *(état)* l'~ d'un département dans un autre one department's being enclosed by another; cette province souffre de son ~ this province suffers from its isolation ou from its hemmed-in position.

enclaver [āklave] (1) *ut (a) (entourer)* to enclose, hem in. terrain complètement enclavé dans un grand domaine piece of land completely enclosed within *ou* hemmed in by a large property; pays enclavé landlocked country.

(b) *(encastrer)* ~ (l'un dans l'autre) to fit together, interlock; ~ dans to fit into.

(c) (insérer) ~ antre to insert between.

enclenchement [āklāʃmā] *nm (action)* engaging; *(état)* engagement; *(dispositif)* interlock.

enclencher [āklāʃe] (1) 1 *ut mécanisme* to engage: *(fig) affaire* to set in motion, get under way. l'affaire est enclenchée the business is under way. 2 **s'enclencher** *vpr [mécanisme]* to engage.

enclin, e [āklɛ̃, in] *adj*: ~ à qch/à faire qch inclined *ou* prone to sth/to do sth.

enclore [ɑ̃klɔʀ] (45) *vt* to enclose, shut in. ~ **qch d'une haie/d'une palissade/d'un** mur to hedge/fence/wall sth in.

enclos [ɑ̃klo] *nm* (*gén: terrain, clôture*) enclosure; *[chevaux]* paddock; *[moutons]* pen, fold.

enclume [ɑ̃klym] *nf* anvil; (*Aut*) engine block; (*Anat*) anvil (bone), incus (*T*). (*fig*) entre l'~ et le marteau between the devil and the deep blue sea.

encoche [ɑ̃kɔʃ] *nf* (*gén*) notch; *[flèche]* nock. **faire une ~ à ou sur qch** to notch sth, make a notch in sth.

encocher [ɑ̃kɔʃe] (1) *vt* (*Tech*) to notch; *flèche* to nock.

encodage [ɑ̃kɔdaʒ] *nm* encoding.

encoder [ɑ̃kɔde] (1) *vt* to encode.

encodeur [ɑ̃kɔdœʀ] *nm* encoder.

encoignure [ɑ̃kɔɲyʀ] *nf* (*a*) (*coin*) *corner.* (**b**) (*meuble*) *corner* cupboard.

encollage [ɑ̃kɔlaʒ] *nm* pasting.

encoller [ɑ̃kɔle] (1) *vt* to paste.

encolure [ɑ̃kɔlyʀ] *nf* *[cheval, personne, robe]* neck; (*Comm: tour de cou*) collar size. (*Equitation*) **battre d'une ~ to beat by a neck.**

encombrant, *e* [ɑ̃kɔ̃bʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*lit*) *paquet* cumbersome, unwieldy, bulky; (*fig*) *présence* burdensome, inhibiting. cet **enfant** est **très ~** *(agaçant)* this child *is* a real nuisance *ou* pest*; *(indésirable)* this child is in the way *ou is* a nuisance.

encombre [ɑ̃kɔ̃bʀ(ə)] *nm*: sans ~ without mishap *ou* incident.

encombré, *e* [ɑ̃kɔ̃bʀe] *(ptp de* **encombrer***) adj couloir* cluttered (up), obstructed; passage obstructed; lignes *téléphoniques* blocked; *profession, marché* saturated. **table ~e de papiers** table cluttered *ou* littered with papers; (*Aut*) **le boulevard est très ~** the traffic is very heavy on the boulevard, the boulevard is very congested.

encombrement [ɑ̃kɔ̃bʀəmɑ̃] *nm* (*a*) *(obstruction) [lieu] congestion.* **à cause de l'~ des lignes téléphoniques** because of the telephone lines being blocked; **l'~ du couloir rendait le passage malaisé** the state of congestion *ou* clutter in the corridor *ou* all the clutter in the corridor made it difficult to get through: un ~ **de vieux meubles** a clutter *ou* jumble of old furniture; **les ~s qui ralentissent la circulation** the obstructions *ou* holdups that slow down the traffic; (*Aut*) **être pris dans un ~** *ou* **dans les ~s** to be stuck in a traffic jam *ou* in the traffic jams.

(**b**) (*volume*) bulk; *(taille)* size. **objet de faible ~** small object.

encombrer [ɑ̃kɔ̃bʀe] (1) 1 *vtpièce* to clutter (up); *couloir* to clutter (up), obstruct, congest; (*fig*) *mémoire* to clutter (up), encumber; *profession* to saturate; (*Téléc*) *lignes* to block; (Comm) *marché* to glut. **ces paquets encombrent le passage** these packages block the way *ou* are an obstruction; **ces boîtes m'encombrent (je les** *porte)* I'm loaded down with these boxes; (elles *gênent le passage)* these boxes are in my way.

2 **s'encombrer** *vpr*: **s'~** *depaquets* to load o.s. with; *enfants* to burden *ou* saddle* o.s. with; **il ne s'encombre pas de scrupules** he's not overburdened with scruples, he's not overscrupulous.

encontre [ɑ̃kɔ̃tʀ(ə)] 1 *prép*: **à l'~ de** *(contre)* against, counter to; (au *contraire de)* contrary to; **aller à l'~ de** *[décision, faits]* to go against, run counter to; **je n'irai pas à l'~ de ce qu'il veut/fait** I shan't go against his wishes/what he does; cela va à l'~ **du but recherché** it's counterproductive, it defeats the purpose; **action qui** va à **l'~ du but recherché** self-defeatingou counterproductive action; **à l'~ de ce qu'il dit, mon opinion est que** contrary to what he says, my opinion is that

2 *adv (rare)* à **l'~** in opposition, against it; je **n'irai pas à l'~** I shan't go against it, I shan't act in opposition.

encor [ɑ̃kɔʀ] *adv* (†, *Poésie*) = *encore.*

encorbellement [ɑ̃kɔʀbɛlmɑ̃] *nm* (*Archit*) corbelled construction. **fenêtre en ~** oriel window; **balcon en ~** corbelled balcony.

encorder [ɑ̃kɔʀde] (1) 1 *vt* to rope up. 2 **s'encorder** *vpr* to rope up. **les alpinistes s'encordent** the climbers rope themselves together ou rope up.

encore [ɑ̃kɔʀ] *adv* (**a**) *(toujours)* still. **il restait ~ quelques personnes** there were still a few people left; **il en était ~ au brouillon** he was still working on the draft; (*péj*) **il en est ~ au stade de la règle à calculer/du complet cravate** he hasn't got past the slide rule/the collar and tie stage yet, he's still at the slide rule/the collar and tie stage; (*péj*) *tu* en es ~ **là!** haven't you got beyond *ou* past that yet!; **il n'est ~ qu'en première année/que caporal** he's only in first year/a corporal as yet, he's still only in first year/a corporal; **il n'est ~ que 8 heures** it's (still) only 8 o'clock; **ce malfaiteur** court ~ the criminal is still at large.

(**b**) **pas ~** not yet; il n'est **pas ~ prêt** he's not ready yet, he's not yet ready; **ça ne s'était pas ~ vu, ça ne s'était *jamais vu** that had never been seen before.

(**c**) *(pas plus tard que)* only. **~ ce matin ou ce matin ~,** il **semblait bien portent** only this morning he seemed quite well; **il me le disait ~ hier** *ou* **hier ~** he was saying that to me only yesterday.

(**d**) **(de nouveau)** again. ~ une **fois** (once) again, once more, one more time; ~ une fois, je n'affirme rien but there again, I'm not absolutely positive about it; ~ **une fois non!** how many times do I have to tell you -no!; **ça s'est ~ défait** it has come undone (yet) again *ou* once more; il a ~ **laissé la porte ouverte** he has left the door open (yet) again; **elle a ~ acheté un nouveau chapeau** she has bought yet another new hat; ~ vous! (not) you again!; **quoi ~?, qu'y a-t-il ~?, que te faut-il ~?** what's the matter with you this time?, what is it THIS time?

(*e*) (*de plus, en plus*) *more.* ~ *un!* yet another!, one more!; ~ un **rhume** (yet) another cold; ~ une tasse? another cup?; vous **prendrez bien ~ quelque chose?** *ou* **quelque chose ~?** surely you'll have something more? *ou* something else?; ~ un peu **de thé?** a little more tea?, (any) more tea?; ~ **quelques gâteaux?** (some ou any) more cakes?; j'en veux ~ I want some more; ~ un **mot,** avant **de terminer** (just) one more word before I finish; **que te faut-il ~?** what else *ou* more do you want?; **qu'est-ce que j'oublie ~?** what else have I forgotten?; **qui y avait-il ~?** who else was there?; **pendant ~ 2 jours** for another 2 days, for 2 more days, for 2 days more; **il y a ~ quelques jours avant de partir** there are a few (more) days to go before we leave; ~ un **fou du volant!** (yet) another roadhog!; en **voilà ~** 2 here are 2 more *ou* another 2; **mais ~?** is that all?, what else?; *V non.*

(**f**) *(avec comp)* even, still, yet (*littér*). **il fait ~ plus froid qu'hier** it's even *ou* still colder than yesterday; **il fait ~ moins chaud qu'hier** it's even less warm than it was yesterday; **il est ~ plus grand que moi** he is even taller than I am; **ils veulent** l'agrandir- (**plus**) they want to make it even *ou* still larger, they want to enlarge it even further; ~ **pire, pire ~** even *ou* still worse, worse and worse; ~ autant as much again *(que as).*

(g) (*aussi*) too, also, as well. **tu** le bats non seulement en force, mais ~ **en intelligence** you beat him not only in strength but also in intelligence, not only are you stronger than he is but you are more intelligent too *ou* also *ou* as well.

(**h**) *(valeur restrictive)* even then, even at that. ~ **ne sait-il pas** tout even then he doesn't know everything, and he doesn't even know everything (at that); ~ **faut-il le faire** you still have to do it, you have to do it even so; *(iro)* ~ **une chance ou ~ heureux qu'il ne se soit pas plaint au patron** (still) at least he didn't complain to the boss, let's think ourselves lucky that he didn't complain to the boss; on t'en **donnera peut-être 10 F, et ~** they'll give you perhaps 10 francs for it, if that *ou* and perhaps not even that; c'est **passable,** et ~**!** it's passable but only just!; et ~, **ça** n'a *pas été* sans **mal** and even that wasn't easy; **si ~** if only; **si ~ je savais où ça se trouve, j'irais bien,** (*frm*) ~ **irais-je bien si je savais où ça** se trouve if only I knew where it was, I would willingly go.

(**i**) *(littér)* ~ **que** *(quoique)* even though; ~ **qu'il eût mal,** il voulut y **aller** even though he felt ill he wanted to go.

encorner [ɑ̃kɔʀne] (1) *vt* to gore.

encornet [ɑ̃kɔʀnɛ] *nm* squid.

encourageant, e [ɑ̃kuʀaʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* encouraging.

encouragement [ɑ̃kuʀaʒmɑ̃] *nm* encouragement.

encourager [ɑ̃kuʀaʒe] (3) *vt* (*gén*) to encourage (*à faire* to do); *équipe* to cheer. ~ **qn** au meurtre to encourage sb to commit murder. incite sb to murder; ~ **qn à l'effort** to encourage sb to make an **effort**; ~ **qn du geste et de la voix** to cheer sb on; encouragé **par sescamarades, il a joué un vilain tour au professeur** egged on *ou* encouraged by his classmates, he played a nasty trick *on* the teacher.

encourir [ɑ̃kuʀiʀ] (11) *vt* (*littér*) *amende, frais* to incur: *mépris, reproche, punition* to bring upon o.s, incur.

encrage [ɑ̃kʀaʒ] *nm* inking.

encrassement [ɑ̃kʀasmɑ̃] *nm* (*V* **encrasser**) fouling (up); sooting up; clogging (up), choking (UP).

encrasser [ɑ̃kʀase] (1) 1 *vt* (a) arme to foul (UP); *cheminée,* (*Aut*) *bougie* to soot up; *piston, poêle, tuyau, machine* to clog (up), choke (UP), foul up.

(**b**) (salir) to make filthy, (make) dirty. ongles encrassés **de cambouis** nails encrusted *ou* filthy with engine grease.

2 *s'encrasser vpr* (*V* **encrasser**) to foul (up); to soot ″p; to clog (up), get choked (up).

encre [ɑ̃kʀ(ə)] 1 *nf* ink. **écrire à l'~** to write in ink: (*fig*) **de sa plus belle ~** in his best style. 2: encre **de Chine** Indian ink; encre **d'imprimerie** printing ink; **encre sympathique** invisible ink.

encrer [ɑ̃kʀe] (1) *vt* to ink

encreur [ɑ̃kʀœʀ] 1 *adj m rouleau, tampon* inking. 2 *nm* inker.

encrier [ɑ̃kʀije] *nm* inkwell, inkpot (*Brit*).

encroûté, e* [ɑ̃kʀute] *(ptp de* **encroûter***) adj*: **être ~** to stagnate, be in a rut; **quel ~ tu fais!** you're really stagnating!, you're really in a rut!

encroûtement [ɑ̃kʀutmɑ̃] *nm* (a) *[personnel* getting into a rut. essayons de le **tirer de** son ~ let's try and get him out of his rut; **l'~ dans certaines habitudes** gradually becoming entrenched in certain habits. (**b**) *[objet]* encrusting, crusting over.

encroûter [ɑ̃kʀute] (1) 1 *vt* (*entartrer*) to encrust, crust over.

2 **s'encroûter** *vpr* (a) (*) *[personne]* to stagnate, get into a rut. **s'~ dans** *habitudes, préjugés* to become entrenched in; **s'~ dans la** vie **de province** to get into the rut of provincial life.

(**b**) *[objet]* to crust over, forma crust.

enculé*,* [ɑ̃kyle] *nm* sod*,*, bugger*,*.

enculer*,* [ɑ̃kyle] (1) *vt* to bugger*,*. **vas** te faire ~**!** fuck off!*,*; (*fig*) **ils enculent les mouches** they are nit-picking*.

encyclique [ɑ̃siklik] *adj, nf*: (**lettre**) ~ encyclical.

encyclopédie [ɑ̃siklɔpedi] *nf* encyclopaedia.

encyclopédique [ɑ̃siklɔpedik] *adj* encyclopaedic.

encyclopédiste [ɑ̃siklɔpedist(ə)] *nmf* (*Hist*) encyclopaedist.

endémie [ɑ̃demi] *nf* endemic disease.

endémique [ɑ̃demik] *adj* (*Méd, fig*) endemic.

endetté, *e* [ɑ̃dete] *(ptp de* **endetter***)* adj in debt (*attrib*). *très* ~ heavily *ou* deep in debt; *(fig)* **(très) ~ envers qn** (greatly) indebted to sb.

endettement [ɑ̃dɛtmɑ̃] *nm* debt. notre ~ extérieur our foreign debt; **causer l'~ de l'entreprise** to put the company in debt.

endetter *ut,* **s'endetter** *vpr* [ɑ̃dete] (1) to get into debt.

endeuiller [ɑ̃dœje] (1) *vt personne, pays* (*toucher par une mort*) to plunge into mourning; *(attrister)* to plunge into grief; *épreuve sportive, manifestation* to cast a (tragic) shadow over; *(littér) paysage* to make *ou* render dismal, give a dismal aspect to. **course endeuillée par la mort d'un pilote** race over which a tragic shadow was cast by the death of a driver

endiablé, e [ɑ̃djable] *adj danse, rythme* boisterous, furious; Course furious, wild; *personne* boisterous, turbulent.

endigage [ɑ̃digaʒ] *nm*, **endiguement** [ɑ̃digmɑ̃] nm (*V* endiguer) dyking, (μn); holding back; containing; checking; curbing. **politique d'~** policy of containment.

endiguer [ɑ̃digе] (1) *vt* (a) *fleuve* to dyke (up). **(b)** *(fig) foule, invasion* to hold back, contain; révolte to check, contain? *sentiments,* progrès to check, hold back; *inflation, chômage* to curb.

endimanché. e [ɑ̃dimɑ̃ʃe] (*ptp de* **s'endimancher**) *adj* (all done up) in one's Sunday best; *(fig)* style fancy, florid. *(péj)* il a l'air ~ he looks terribly stiff in his Sunday best.

endimancher (s') [ɑ̃dimɑ̃ʃe] (1) *vpr* to put on one's Sunday best.

endive [ɑ̃div] *nf* chicory (*U*). 5 **~s** 5 pieces *ou* heads of chicory.

endocarde [ɑ̃dɔkaʀd(ə)] nm endocardium.

endocardite [ɑ̃dɔkaʀdit] nfendocarditis.

endocarpe [ɑ̃dɔkaʀp] *nm* endocarp.

endocrine [ɑ̃dɔkʀin] *adj*: glande ~ endocrine (gland).

endocrinien, -ienne [ɑ̃dɔkʀinjɛ̃, jεn] *adj* endocrinal, endocrinous.

endocrinologie [ɑ̃dɔkʀinɔlɔʒi] *nf* endocrinology.

endocrinologue [ɑ̃dɔkʀinɔlɔg] *nmf*, **endocrinologiste** [ɑ̃dɔkʀinɔlɔʒist(ə)] *nmf* endocrinologist.

endoctrinement [ɑ̃dɔktʀinmɑ̃] *nm* indoctrination.

endoctriner [ɑ̃dɔktʀine] (1) *vt* to indoctrinate.

endoderme [ɑ̃dɔdεʀm(ə)] *nm* endoderm.

endogamie [ɑ̃dɔgami] *nf* endogamy.

endogène [ɑ̃dɔʒεn] *adj* endogenous.

endolori, e [ɑ̃dɔlɔʀi] (*ptp de* **endolorir**) *adj* painful, aching, sore. **~ par** un **coup** made tender by a blow.

endolorir [ɑ̃dɔlɔʀiʀ] *(2) vt (génptp)* to make painful *ou* sore.

endolymphe [ɑ̃dɔlεf] *nf* endolymph.

endomètre [ɑ̃dɔmεtʀ(ə)] nm endometrium.

endommagement [ɑ̃dɔmaʒmɑ̃] *nm* damaging.

endommager [ɑ̃dɔmaʒe] (3) *vt* to damage.

endormant, e [ɑ̃dɔʀmɑ̃, ɑ̃t] *adj* (deadly) boring, deadly dull, deadly*.

endormeur, -euse [ɑ̃dɔʀmœʀ, øz] *nm, f* (*péj: trompeur*) beguiler.

endormi, e [ɑ̃dɔʀmi] (*ptp de* **endormir**) *adj* **(a)** *(lit) personne* sleeping, asleep *(attrib).*

(b) *(fig)* **(*:** *apathique)* sluggish, languid; *(engourdi)* numb; (as-soupi) *passion* dormant; *facultés* dulled; *ville, rue* sleepy, drowsy. **j'ai la main tout ~e** my hand has gone to sleep *ou* is completely numb **ou** dead; **à moitié ~** half asleep; quel **~*** what a sleepyhead (he is).

endormir [ɑ̃dɔʀmiʀ] (16) **1** *ut* **(a)** *[somnifère, discours]* to put *ou* send to sleep; *[personne] (en berçant etc)* to send *ou* lull to sleep. elle **chantait pour l'~** she used to sing him to sleep.

(b) ***(fig:* ennuyer) to** send to sleep*, bore stiff*. tu nous **endors avec tes histoires!** you're sending **us to** sleep* *ou* boring us stiff* with your stories!

(c) **~** qn *(anesthésier)* to put sb to sleep*, put sb under*, anaesthetize sb; *(hypnotiser)* to hypnotise sb, put sb under*.

(d) (dissiper) *douleur* to deaden; *soupçons* to allay, lull.

(e) (tromper) **to** beguile. **se laisser ~ par des promesses** to **let** o.s. be beguiled by promises, (let o.s.) be lulled into a false sense of security **by** promises.

2 s'endormir *vpr (a) [personne]* to go to sleep, fall asleep, drop off to sleep.

(b) *(fig;* **se** *relâcher)* **to** let up, slack off. ce n'est **pas le moment de** nous **~** now is not the time to slow up *ou* slacken off; **allons, ne vous endormez pas!** come on, don't go to sleep on the job!*; **s'~ sur ses lauriers to rest** on one's laurels.

(c) *[rue, ville]* to grow calm, fall asleep; *[passion, douleur]* to subside, die down; *[facultés]* to go to sleep*.

(d) *(euph: mourir)* to pass away.

endormissement [ɑ̃dɔʀmismɑ̃] *nm*: **médicament qui facilite l'~** medicine which helps one to sleep, sleep-inducing medicine; au **moment de l'~ as** one falls asleep.

endos [ɑ̃do] nm endorsement.

endoscope [ɑ̃dɔskɔp] *nm* endoscope.

endoscopie [ɑ̃dɔskɔpi] *nf* endoscopy

endoscopique [ɑ̃dɔskɔpik] *adj* endoscopic.

endosmose [ɑ̃dɔsmoz] *nf* endosmosis.

endossataire [ɑ̃dɔsataʀ] *nmf* endorsee.

endossement [ɑ̃dɔsmɑ̃] nm endorsement.

endosser [ɑ̃dose] (1) *vt* (a) *(revêtir) vêtement* to put on. *(fig)* **~ l'uniforme/la soutane** to enter the army/the Church.

(b) *(assumer) responsabilité* to take, shoulder *(de* for). **il a voulu** me faire **~** son erreur he wanted to load his mistake onto me', he wanted me to take *ou* shoulder the responsibility for his mistake.

(c) (Comm, Fin) to endorse.

endosseur [ɑ̃dosœʀ] *nm* endorser.

endothermique [ɑ̃dɔtεʀmik] *adj* endothermic.

endroit [ɑ̃dʀwa] *nm (a) (localité, partie du corps)* place, spot; *(lieu de rangement, partie d'un objet)* place. **un ~ idéal pour le pique-nique/une usine** an ideal spot *ou* place for a picnic/a factory; je **l'ai mis au même ~** I put it in the same place; **manteau usé à plusieurs ~s** coat worn in several places, coat with several worn patches; **les** gens **de l'~** the local people, the locals*.

(b) *[livre, récit]* passage, part. le plus bel **~** du film the finest point in *ou* part of the film; **il arrêta sa lecture à** cet **~** he stopped reading at that point.

(c) **à l'~** où **(at** the place) where; **de/vers l'~** où from/to (the place) where; en *ou* à **quel ~?** where(abouts)?, where exactly?; en **quelque ~** que ce **soit** wherever it may be.

(d) *(loc)* **en plusieurs ~s** in several places; **par ~s in** places; au **bon ~** in *ou* at the right place; **à l'~** de *(à l'égard de)* regarding, with regard to.

(e) *(bon côté)* right side. à **l'~** *vêtement* right side out, the right way out; *objetposé* the right way round; remets **tes chaussettes à l'~** turn your socks right side out *ou* the right way out; *(Tricot) une* **maille à l'~, une maille** à l'envers knit one — purl one, one plain — one purl: **tout à l'~** knit every row.

enduire [ɑ̃dɥiʀ] *(38) ut (a) [personne, appareil]* **~** *une* **surface de** *peinture,* vernis, *colle* to coat a surface with; *huile, boue* to coat *ou* smear a surface with; ces émanations enduisaient de graisse les vitres these fumes coated the panes with grease; **~** ses cheveux de **brillantine** to grease one's hair with brilliantine, plaster brilliantine on one's hair; surface enduite d'une substance visqueuse surface coated *ou* smeared with a sticky substance.

(b) *[substance]* **to** coat. **la colle qui enduit le papier** the glue coating the paper.

enduit [ɑ̃dɥi] nm coating.

endurable [ɑ̃dyʀabl(ə)] *adj* endurable, bearable.

endurance [ɑ̃dyʀɑ̃s] *nf* (moral) endurance; *(physique)* stamina, endurance. coureur qui a **de l'~** runner with stamina *ou* staying power.

endurant, e [ɑ̃dyʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* tough, hardy. **(*+:** *patient)* **peu** *ou* **pas** très **~** (avec) not very patient *ou* long-suffering (with).

endurci, *e* [ɑ̃dyʀsi] *(ptp de* **endurcir**) *adj cœur* hardened; *per*sonne hardened, hard-hearted. **un criminel ~** a hardened criminal; **un célibataire ~** a confirmed bachelor.

endurcir [ɑ̃dyʀsiʀ] (2) 1 *vt corps* to toughen; *âme* to harden. **2 s'endurcir** *vpr (physiquement)* to become tough; *(moralement)* to harden, become hardened. **il faut t'~ à la douleur** you must become hardened *ou* inured to pain.

endurcissement [ɑ̃dyʀsismɑ̃] *nm (V* **s'endurcir**) *(action)* toughening; hardening; *(état)* toughness; hardness. **~ à** la douleur being hardened to pain.

endurer [ɑ̃dyʀe] (1) *vt* to endure, bear. **~** de faire to bear to do; **il** fait froid. on endure un **pull** it's cold, one needs a jersey.

Énée [ene] *nm* Aeneas.

Énéide [eneid] *nf*: **l'~** the Aeneid.

énergétique [enεʀʒetik] **1** *adj ressources, théorie* energy *(épith),* of *energy; aliment* energy-giving, energizing. *(Physiol)* **dépense ~** energy expenditure; *(Écon)* nos **dépenses ~s** the nation's fuel *ou* energy bill. 2 *nf* energetics (sg).

énergie [enεʀʒi] *nf* **(a)** *(force physique)* energy. **dépenser beaucoup d'~ à faire qch to** expend a great deal of energy doing sth; **un effort pour lequel il avait besoin de toute son ~** an effort for which he needed all his energy *ou* energies; **nettoyer/frotter avec ~ to** clean/rub energetically; **être** *ou* **se sentir sans ~** to be *ou* feel lacking in energy, be *ou* feel unenergetic.

(b) *(fermeté, ressort* moral) spirit, vigour. **protester/refuser avec ~** to protest/refuse energetically *ou* vigorously *ou* forcefully; **cet individu** sans **~** leur a **cédé** this feeble individual has given in to them; *(littér)* **l'~ du style/d'un** terme the vigour *ou* energy of style/of a term.

(c) *(Phys)* energy; *(Tech)* power, energy. *(Tech)* **~ électrique/mécanique/nucléaire/éolienne** electrical/mechanical/nuclear/wind power **ou** energy; *(Phys)* **~ cinétique/potentielle** kinetic/potential energy; **réaction qui libère de l'~** reaction that releases energy; **l'~ fournie** par **le moteur** the power supplied by the motor; **dépense ou consommation d'~** power consumption; **la consommation d'~ est moindre si l'on utilise ce modèle de radiateur électrique** power consumption is reduced by the use of this type of electric radiator; **les diverses sources d'~** the different **sources** of energy; **transport/source d'~** conveying/source of power.

énergique [enεʀʒik] *adj (a) (physiquement)* personne energetic; *mouvement, geste, effort* vigorous, energetic.

(b) *(moralement) personne, style, voix* vigorous, energetic; *refus, protestation, intervention* forceful, vigorous; mesures drastic, stringent; *punition* severe, harsh; *médicament* powerful, strong.

énergiquement [enεʀʒikmɑ̃] *adv (V* **énergique**) energetically; vigorously; forcefully; drastically; severely, harshly; powerfully, strongly.

énergumène [enεʀgymεn] *nmf* rowdy character.

énervant, e [enεʀvɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*V* **énerver**) irritating; annoying; enervating.

énervé [enεʀve] (*ptp de énerver) adj (agacé)* irritated, annoyed; *(agité)* nervous, nervy* *(Brit)*, edgy*.

énervement [enεʀvamɑ̃] *nm (V* **énervé**) irritation, annoyance; nervousness, nerviness*, edginess*. **après les ~s du départ** after the upsets of the departure.

énerver [enεʀve] (1) *1 vt* (a) **~ qn** *(agiter)* to overstimulate ou overexcite sb; *(agacer)* to irritate sb, annoy sb, get on sb's nerves*; **cela m'énerve** it gets (to) me*; **le vin blanc ~** white wine is bad for your nerves.

(b) *(littér: débiliter)* to enervate.

2 s'énerver *vpr* to get excited*, get workedup. ne t'énerve **pas!** don't get excited!*, don't get (all) worked up *ou* edgy*, take it easy!; ne t'énerve **pas pour cela** don't let it get to you*.

enfance [ɑ̃fɑ̃s] *nf* (a) (jeunesse) childhood; [garçon] boyhood; *[fille]* girlhood; *(petite enfance)* infancy; *(fig: début)* infancy. scienceencoredans son **~** science still in its infancy; c'est **l'~ de** l'art it's child's play *ou* kid's stuff*; *V* retomber.

(b) *(enfants)* children (*pl*). la **naïveté** de **l'~** the naivety of children **ou** of childhood; **~ déshéritée** deprived children.

enfant [ɑ̃fɑ̃] **1** *nmf* (a) **(*gén)** child; (garçon) (little) boy; *ville)* (little) girl. quand il était **~,** il aimait grimperauxarbreswhenhe was a child *ou* a (little) boy *ou* as a child he liked climbing trees; **il se souvenait que, tout ~, il avait une fois ...** he remembered that, while still *ou* only a child, he had once . . . . c'est un **grand ~** he's such a child; **il est resté très ~** he has remained very childlike. he has never really grown up; faire **l'~** to behave childishly, behave

like a child; **ne faites** pas **l'~** don't be (so) childish, stop behaving like **a child**; *V* **bon', bonne', jardin** *etc.*

(b) *(descendant)* **child.** sans **~** childless; **des couples sans ~** childless couples; **M X, décédé sans ~** Mr X who died childless *ou* without issue *(T)*; **faire un ~ à une femme*** to get a woman pregnant; *(fig)* **ce livre est son ~** this book is his baby; *V* **attendre, marier, petit.**

(c) *(originaire) c'est un ~* **du pays/de la ville** he's a native of these parts/of the town; **~ de l'Auvergne/de Paris** chiid of the Auvergne/of Paris; un **~ du peuple** a (true) child of the people.

(d) **(*) les ~s!** folks*, kids*; **bonne nouvelle, les ~s!** good news, folks!* *ou* kids!*

2: **enfant de l'amour** love child; **enfant de la balle** child of the theatre *(ou* circus *etc)*; *(Méd)* **enfant bleu** blue baby; *(Rel)* **enfant de chœur** altar boy; **(ingénu) il me prend pour un enfant de chœur!*** he thinks I'm still wet behind the ears!*; (ange) ce n'est **pas un enfant de chœur!*** he's no angel*; **enfant gâté** spoilt child; *(Rel)* **enfants de Marie** children of Mary; c'est une **enfant de Marie** *(lit)* she's in the children of Mary; (*: ingénue) she's a real innocent; **ce n'est pas une enfant de Marie!** she's no cherub!*, she's no innocent!; **enfant naturel** natural child; **enfant prodige** child prodigy; *(Bible, fig)* **enfant prodigue** prodigal son; **enfant terrible** *(lit)* unruly chiid: *(fig)* enfant terrible; **enfant de troupe** child reared by the army; **enfant trouvé** foundling; **il est enfant unique** he is an only child; **famille à enfant unique** one-child family, family with one child.

enfantement [ɑ̃fɑ̃tmɑ̃] *nm* (†, *Bible: accouchement)* childbirth; (littér, *fig*) [œuvre] giving birth *(de* to).

enfanter [ɑ̃fɑ̃te] (1) 1 ut (†, *Bible: mettre* au monde) to give birth to, bring forth *(littér, Bible)*; *(littér, fig:* élaborer) to give birth to *(littér)*. 2 *vi* to give birth, be delivered *(littér, Bible)*.

enfantillage [ɑ̃fɑ̃tijaʒ] *nm* childishness *(U)*. **se livrer à des ~s** to do childish things, behave childishly; c'est **de l'~, arrête ces NS!** do grow up!, don't be SO childish!, you're just being chiidish.

enfantin, e [ɑ̃fɑ̃tɛ̃, *in*] *adj* *(typique de l'enfance)* *joie, naïveté, confiance* childlike, childish; *(puéril) attitude, réaction* childish, infantile. *(facile)* **c'est un travail ~** it's simple, it's dead easy* *(Brit)*, it's child's play*; *(propre à l'enfant)* **rire/jeu ~** child's laugh game; *V* **classe,** *langage.*

enfariné, *e* [ɑ̃farine] *adj* *(lit)* dredgedwithflour; *(fig: poudré)* powdered. arriver **la gueule ~e‡ ou le bec ~*** to turn up breezily, turn up all bright and unsuspecting*.

enfer [ɑ̃fɛʀ] 1 *nm* **(a)** *(Rel)* **l'~** hell, Hell; *(Myth)* **les ~s** Hell, the Underworld; **(Prou) l'~ est pavé de bonnes intentions** the road to hell is paved with good intentions (Prou).

(b) *(fig)* cette **vie/usine est un ~** this life/factory is (absolute) hell *ou* is **(a) hell; l'~ de la guerre/de l'alcoolisme** the purgatory of war/alcoholism; **vivre un véritable ~** to live a life of hell.

(c) *[bibliothèque/* forbidden books department.

(d) d'~: bruit/vision d'~ hellish *ou* infernal noise/vision; **feu d'~** raging fire; (Jeu) jouer un jeu **d'~** to play for high stakes; **chevaucher à un train d'~** to ride hell *(Brit) ou* hellbent *(US)* for leather*; **rouler à un train d'~** to tear along at breakneck speed.

2 *excl:* **~ et damnation!*** hell and damnation!*

enfermer [ɑ̃fɛʀme] (1) 1 *ut (a)* *(mettre sous clef)* *enfant puni, témoin gênant* to shut up, lock up; *(par erreur)* to lock in; *prisonnier* to shut up *ou* away, lock up; **(*)** *aliéné* to lock up*; *objet précieux* to lock away *ou* up; *animaux* to shut up *(dans* in). **~ qch-dans** *coffre* to lock sth away *ou* up in: boite, *sac* to shut sth up *ou* away in; **il est bon à ~ (à l'asile)*** he ought to be locked up* *ou* certified* *(Brit)*, he's certifiable* *(Brit)*; **il était dans un tel état qu'ils ont dû l'~ à clef dans sa chambre** he was in such a state that they had to lock him in his room; il faudra **l'~ à clef (pour qu'il ne puisse pes sortir)** he'll have to be locked in (SO that he can't get out); ne reste **pas enfermé par ce beau temps** don't stay indoors *ou* inside in this lovely weather.

(b) *(fig littér)* **~ la culture dans une définition trop rigide to** confine *ou* imprison culture within an over-rigid definition: **~ qn dans un dilemme/un cercle vicieux/ses contradictions** to trap sb in a dilemma/in a vicious circle/in his (self-)contradictions; **l'école enferme la créativité dans un carcan de conventions** school traps *ou* imprisons *ou* confines creativity in the strait jacket of convention; **~ le savoir dans des livres inaccessibles** toshutou lock knowledge away in inaccessible books.

(c) *(littér: contenir, entourer)* to enclose,, shut in. **les collines qui enfermaient le vallon** the hills that shut in *ou* enclosed the valley; *(littér,* †) **cette remarque enferme une certaine ironie** this remark contains an element of irony.

(d) *(Sport) concurrent* to hem *ou* box in

2 s'enfermer *vpr (a) (lit)* to shut o.s. up *ou* in, **il s'est enfermé dans sa chambre** he shut himself away *ou* up in his room; **s'~ à clef** to lock o.s. away ou up **ou in; zut. je me suis enfermé! (à l'intérieur)** dash it, I've locked myselfin!; **(à l'extérieur)** dash it, I've locked myselfout!; **il s'est enfermé à clef dans son bureau** he has locked himself (away *ou* up) in his office; **ils se sont enfermés dans le bureau pour discuter** they have closeted themselves in the office *ou* shut themselves away in the office to have a discussion; **elle s'enferme toute la journée** she stays shut up indoors all day long.

(b) *(fig)* **s'~ dans un mutisme absolu to retreat** into absolute silence: **s'~ dans un rôle/une attitude** to stick to a role/attitude; **s'~ dans se décision/position** to keep *ou* stick stubbornly *ou* rigidly to one's decision/position; **s'~ dans un système** to lock o.s. into a rigid pattern of behaviour.

enferrer (s') [ɑ̃fɛʀe] (1) *vpr (a) (s'embrouiller)* to *tie* o.s. up *in* knots*. **s'~ dans ses contradictions/ses mensonges to tie ou** tangle o.s. up in one's own contradictions/one's lies, ensnare o.s. in the mesh of one's own contradictions/lies; **s'~ dans une analyse/ une explication** to tie o.s up in knots* trying to make an analysis/ trying to explain; **il s'enferre de plus en plus** he's getting himself in more and more of a mess *ou* into deeper and deeper water.

(b) *(s'empaler)* **s'~** sur to spike o.s. on.

enfiévré. *e* [ɑ̃fjevʀe] *(ptp de* **enfiévrer)** *adj* feverish.

enfiévrer [ɑ̃fjevʀe] (6) *ut (a) imagination* to fire, stir up; *esprits* to rouse; *assistance* to inflame, rouse. **(b)** *malade* to make feverish; *visage, joues* to inflame.

enfilade [ɑ̃filad] *nf (série) une ~* **de maisons a row ou** string of houses; **une ~ de colonnes/couloirs** a row *ou* series of columns' corridors; *(fig littér)* **une ~** de **phrases/lieux communs** a string of sentences commonolaces: **pièces/couloirs en ~** series of linked rooms corridors; **maisons en ~** houses in a row; **prendre en ~** *boulevards to go* from one to the next; *(Mil)* *objectif* to rake, enfilade *(T)*.

enfiler [ɑ̃file] (1) 1 *ut (a)* *aiguille* to thread; *perles* to string, thread. **on n'est pas là pour ~ des perles!** let's get on with it*, let's get down to it* *ou* to business; **~ des anneaux sur une tringle to** slip rings onto a rod.

(b)(*: *passer) vêtement* to slip on, put on.

(c) **(*:** *fourrer)* **~** un objet **dans** to stick* *ou* shove* an obiect into.

(d) (s'engager *dans) ruelle, chemin* to take; *corridor* to enter, take. **au carrefour il tourna à gauche et enfila la rue de la Gare** at the crossroads he turned left into Rue de la Gare *ou* he turned left and took the Rue de la Gare.

2 s'enfiler *vpr (a) (s'engager dans)* **s'~ dans** *escalier, couloir, ruelle* to disappear into.

(b) (‡: *s'envoyer) verre* de vin to knock back‡, down*; *nourriture* to guzzle‡, down*; *corvée* to land o.s. with*, get lumbered with* *(Brit) ou* landed with*.

enfin [ɑ̃fɛ̃] *adv* (a) *(à la fin, finalement)* at last, finally. **il y est ~ arrivé** he has at last *ou* finally succeeded, he has succeeded at last; **quand va-t-il ~ y arriver?** when is he finally going to *ou* when on earth is he going to manage it?; **~, après bien des efforts, ils y arrivèrent** at (long) last *ou* at length *ou* eventually, after much effort, they managed it, after much effort they finally *ou* eventually managed it; **~** seuls! alone at last!; **~, ils se sont décidés!** they've made up their minds at last!; **~** ça va **commencer!** at longlast it's going to begin!

(b) (en *dernier lieu)* lastly, finally. **on y trouvait des fougères, des noisetiers. des framboisiers, ~ des champignons de toutes** sortes there were ferns, hazel trees, raspberry bushes and lastly ou finally all kinds of fungi; **ensuite des manuels et des ouvrages de référence, ~ et surtout, des dictionnaires** and next manuals and reference works, and last but not least *ou* and last but by no means least, dictionaries.

(c) *(en conclusion)* in short, in a word. **rien n'était prêt, tous les invités se bousculaient, ~ (bref), la vraie pagaïe!** nothing was ready, the guests were all jostling each other — in short *ou* in a word, it was absolute chaos! *ou* it was absolute chaos., in fact!

(d) (*restrictif: disons, ouplutôt)* well. **elle était assez grosse. ~, potelée** she was rather fat, well (let's say *ou* at least), chubby; pas exactement. **~, dans un sens, oui not exactlv.** well -in a way, yes.

(e) *(somme toute)* after all. **c'est un élève qui, ~, n'est pas bête et pourrait** ... this pupil is not stupid, after all, and could ...; c'est **une méthode qui, ~, a fait ses preuves. et j'estime que** it is, after all, a well-tried method, and I believe that

(f) *(toutefois)* **still. ~, si ça vous plaît/si vous le voulez. prenez-le still.** if you like it/if you want it. takeit: **moi ie veux bien, ~...!** I don't mind, but ...! *ou* still ...!

(g) *(valeur exclamative)* **~! que veux-tu y faire! anyway ou** still, what can you do!; **~, tu aurais pu le faire!** all the same *ou* even so, you could have done it!; **(mais) ~! je viens de te le dire!** but I've just told you!, (but) for goodness sake*, I've just told you!; **~! un grand garçon comme toi!** corne now *ou* corne, corne, a big boy like you!; c'est son **père, ~!** he is his father, after all!

(h) mais ~ but; **j'irai. mais-ce ne sera pas de gaieté de cœur** I'll go, but not willingly; car **~** because; je ne **pense** pas qu'il **voudra sortir ce soir, car ~ il vient juste d'arriver** I don't think he'll want to go out tonight, since *ou* because (after all) he has only just arrived.

enflammé, *e* [ɑ̃flame] *(ptp de* **enflammer)** *adj (a) allumette, torche, paille* burning, blazing, ablaze *(attrib); ciel* ablaze *(attrib),* blazing, flaming

(b) *visage, yeux* blazing, ablaze *(attrib); caractère* fiery, ardent, passionate; *esprit* afire *(attrib),* burning, *on* fire *(attrib); paroles* inflamed, fiery, ardent; *'déclaration* impassioned, passionate, ardent.

(c)plaie inflamed.

enflammer [ɑ̃flame] (1) 1 *ut* (a) *(mettre le feu à) bois* to set on fire, set fire to; *allumette* to strike; *(fig littér) ciel* to set ablaze.

(b) *(exciter) visage, regard* to set ablaze; *colère, désir, foule* to inflame; *imagination* to fire, kindle; *esprit* to set *on fire.*

(c) *plaie* to inflame.

2 s'enflammer *vpr* (a) **(** *prendre feu) [bois]* to catch fire, ignite. **le bois sec s'enflamme bien** dry wood catches fire *ou* ignites *ou* kindles easily.

(b) *(fig) [visage, regard]* to blaze; *[sentiment, désir]* to flare up; *[imagination]* to be fired; *[orateur]* to become inflamed *ou* impassioned. **s'~ (de colère)** to flare up (in anger).

enflé. e [ɑ̃fle] *(ptp de* **enfler)** 1 *adj (a)* (*lit*) swollen. **(b)** (*fig*) *style* bombastic, turgid. **(c)** *(+fig)* **~ d'orgueil** puffed up *ou* swollen with pride. 2 *nm,f* **(‡:** *imbécile)* twit*, clot* *(Brit)*, jerk:.

enfler [ɑ̃fle] *(1)* 1 *ut (a) membre* to cause to swell (up), make swell (up); *(littér) voiles* to fill, swell; *(littér) fleuve* to (cause to) swell; *voix*

to raise; *addition, facture* to inflate. ~ son style to adopt a bombastic *ou* turgid style.

(b) (‡: *voler*) ~ qn to diddle* *ou* do* sb *(de* out *of); se* faire ~ de 10 F* to be done out of 10 francs*.

2 *vi (lit) [membre]* to become swollen, *swell* (up); (*: *prendre du poids*) to fill out.

3 **s'enfler** *vpr* (a) [voix] to rise; *[style]* to become bombastic *ou* turgid; *[sol]* to swell.

(b) *(littér) [fleuve]* to *swell,* become swollen; *[vagues]* to surge, swell; *[voiles]* to fill (out), *swell* (out).

enflure [ɑ̃flyʀ] *nf* **(a)** *(Méd)* swelling. **(b)** *[style]* turgidity. **(c)** (‡: *imbécile*) twit*, jerk:, clot* *(Brit).*

enfoiré, e [ɑ̃fwaʀe] *nm,f* silly sod‡, bungling idiot.

enfoncé, *e* [ɑ̃fɔ̃se] (*ptp de* enfoncer) *adj yeux* deep-set; recoin deep. **il avait la tête ~e dans les épaules** his head was sunk between his shoulders.

enfoncement [ɑ̃fɔ̃smɑ̃] nm (a) *(action d'enfoncer) [pieu]* driving in; *[porte]* breaking down *ou* open; *[lignes ennemies]* breaking through. *(Méd)* **il souffre d'un ~ de la cage thoracique/de la boite crânienne** he has crushed ribs/a fractured skull.

(b) *(action de s'enfoncer) [sol]* giving way; *[fondations] sinking.* **cet ~ progressif dans le vice/la misère** this gradual sinking into vice/poverty.

(c) (recoin) **[mur]** recess, nook. **dissimulé dans un ~ de la muraille** hidden in a recess *ou* nook in the wall; **chalet enfoui dans un ~ du vallon** chalet tucked away in a corner of the valley.

enfoncer [ɑ̃fɔ̃se] *(3) 1 ut (a) (faire pénétrer) pieu, clou* to *drive* (well) in; *épingle, punaise* to stick (well) in, push (well) in. ~ un **pieu dans** to drive a stake in(to); ~ une **épingle dans** to stick *ou* push a pin in(to); **~ un couteau/une épée dans** to thrust *ou* plunge a knife/a sword into; **~ qch à coups de** marteau to hammer sth in. knock sth in with a hammer; *(fig)* ~ le **clou** to hammer it in, din it *in** *(Brit),* drive the point home.

(b) *(mettre)* **~ les mains dans ses poches** to thrust *ou* dig one's hands (deep) into one's pockets; **~ son chapeau jusqu'aux yeux** to ram *ou* pull one's hat (right) down over one's eyes; **il lui enfonça sa** canne **dans** les côtes he prodded *ou* poked *ou* stuck him in the ribs with his walking stick; *(fig)* **qui a bien pu lui ~ ça dans le crâne?** *ou* la tête? who on earth put *ou* got that into his head?; ~ qn **dans la misère/le désespoir** to plunge sb into poverty/despair; **ça les a enfoncés davantage dans les frais** that involved them in *ou* plunged them into even greater expense.

(c) (défoncer) porte to break open *ou* down; *devant,* arrière d'un *véhicule* to smash in; *(fig) lignes ennemies* to break through. **~ le plancher** to make the floor give way *ou* cave in, cause the floor to give way ou cave in; **le choc lui a enfoncé la cage thoracique/les côtes** the blow smashed his rib cage/his ribs; **il a eu les côtes enfoncées** he had his ribs broken, his ribs were broken *ou* smashed; **le devant de sa voiture a été enfoncé** the front of his car has been smashed *ou* bashed* in; *(fig)* ~ une porte ouverte *ou* **des portes ouvertes** to labour an obvious point; c'est ~ une **porte ouverte que d'affirmer** it's a statement of the obvious to say

(d) (*) *(battre)* to beat hollow*, hammer*; (surpasser) to lick*. **ils se sont fait ~!** they got beaten hollow!*, they got hammered!*; **il les enfonce tous** he has got them all licked*; *(causer la perte de)* **elle a cherché à ~ son complice** she tried to put all the blame on her accomplice; **l'examinateur a voulu ~ le candidat** the examiner tried to destroy the candidate.

2 *vi* (a) *(pénétrer)* to sink **in, attention, on enfonce ici** careful, you'll sink in here; **on enfonçait dans la neige jusqu'aux cuisses** we sank up to our thighs in *ou* sank thigh-deep in(to) the snow.

(b) *(céder) [sol]* to yield. **ça enfonce sous le poids du corps** it yields beneath the weight of the body.

3 **s'enfoncer** *vpr (a) [lame, projectile]* **s'~** dans to plunge *ou* sink into; **la lame s'enfonça dans sa poitrine** the blade plunged ou sank into his chest; **l'éclat d'obus s'enfonça dans le mur** the shell fragment embedded itself in the wall.

(b) *(disparaître) (dans l'eau, la vase etc)* to sink *(dans* into, in). *(fig)* **s'~** dans *forêt,* rue, *l'ombre* to disappear into; *fauteuil, coussins* to sink deep into, sink back in(to); misère to sink into, be plunged into; *vice, rêverie* to plunge into, sink into; **il s'enfonça dans la brume** he disappeared into the mist; **chemin qui s'enfonce dans les bois** path which disappears into the woods; je **le regardais s'~, impuissant** à le **secourir** I watched him sinking (in), powerless to help him; **s'~** sous **les couvertures*** to bury o.s. under *ou* snuggle down under the covers; **il s'est enfoncé jusqu'au cou dans une sale histoire** he's up to his neck in a nasty bit of business; **à mentir, tu ne fais que t'~** davantage by lying, you're just getting yourself into deeper and deeper water *ou* into more and more of a mess.

(c) *(céder)* to give way, **le sol s'enfonce sous nos pas** the ground is giving way ou caving in beneath us; **les coussins s'enfoncent sous** son **poids** the cushions sink under his weight.

(d) *(faire pénétrer)* **s'~** *une* **arête dans la gorge** to get a bone stuck in one's throat; **s'~ une aiguille dans la main** to stick *ou* run a needle into one's hand; **enfoncez-vous bien ça dans le crâne*** now get this firmly into your head.

enfonceur, -euse [ɑ̃fɔ̃sœʀ, øz] *nm,f (hum)* **c'est *un* ~ de porte(s) ouverte(s)** he's always labouring the obvious.

enfouir [ɑ̃fwiʀ] (2) **1** *vt* to bury *(dans* in). **il l'a enfoui dans sa poche** he tucked it (away) in his pocket; **chalet enfoui dans la neige** chalet buried away in the snow. 2 **s'enfouir** *vpr:* **s'~ dans/sous** to bury o.s. *(ou* itself) in/under; **s'~** sous **les draps** to bury o.s. *ou* burrow beneath the covers.

enfouissement [ɑ̃fwismɑ̃] *nm* burying.

enfourcher [ɑ̃fuʀʃe] (1) *vt* cheval to mount; *bicyclette* to mount, get astride. *(fig)* ~ son **dada** to get on one's hobby-horse.

enfourner [ɑ̃fuʀne] (1) *1 ut (a) aliment* to put in the oven; *poterie* to put in the kiln.

(b) (*: *avaler*) to guzzle down, put away*.

(c) (*: *enfoncer*) **~ qch dans** to shove* *ou* stuff* sth into.

2 s'enfourner *vpr:* **s'~ dans** *[personne]* to dive into: *[foule]* to rush into.

enfreindre [ɑ̃fʀɛ̃dʀ(ə)] (52) *vt (frm)* to infringe, break.

enfuir (s') [ɑ̃fɥiʀ] (17) *vpr (se sauver)* to run away, run off, flee *(littér) (chez, dans* to); *(s'échapper)* to *run away,* escape *(de* from); *(littér) [temps, souffrance]* to fly *away (littér), flee (littér).*

enfumer [ɑ̃fyme] (1) *vt pièce* to fill with smoke; *personne, renard, ruche* to smoke out. **atmosphère/pièce enfumée** smoky atmosphere/room

engagé, e [ɑ̃gaʒe] (*ptp de engager*) *1 adj (a) écrivain, littérature* committed. *(Pol)* non ~ uncommitted.

(b) *(Archit) colonne* engaged.

2 *nm (a) (Mil) (soldat)* enlisted man. **~ volontaire** volunteer.

(b) *(Sport)* (coureur) entrant: competitor; *(cheval)* runner.

engageant, *e* [ɑ̃gaʒɑ̃, ɑ̃t] *adj air, sourire* engaging, winning, appealing, prepossessing; *proposition* attractive, appealing, tempting; *repas, gâteau* tempting, inviting. **il eut des paroles ~es** he spoke winningly.

engagement [ɑ̃gaʒmɑ̃] *nm (a) (promesse)* agreement, commitment, promise. sans ~ **de votre part** without obligation *ou* commitment on your part; **signer** un ~ to sign an agreement; **prendre l'~ de** to undertake to; **manquer** à ses ~s to fail to honour one's agreements, fail to keep one's promises: **faire face à ses ~s** to fulfil one's commitments *ou promises.*

(b) *(Théât: contrat)* engagement artiste sans ~ out of work artist(e).

(c) *(embauche) [ouvrier]* taking on, engaging.

(d) *(Fin) [capitaux]* investing; *[dépenses]* incurring. **~s financiers** financial commitments *ou* liabilities; **cela a nécessité l'~ de** nouveaux **frais** this meant committing further funds: **faire face à ses ~s (financiers)** to meet one's (financial) commitments.

(e) *(amorce) [débat, négociations]* opening, start.

(f) *(Sport) (inscription)* entry; *(coup d'envoi)* kick-off; *(Boxe)* attack; *(Escrime)* engagement

(g) *(Mil) [recrues]* enlistment; [combat] engaging; *[troupes fraîches]* throwing in, engaging. **tué dans** un ~ killed in an engagement.

(h) *(Littérat, Pol: prise de position)* commitment. **politique de** non ~ policy of non-commitment.

(i) (mise en gage) *[montre etc]* pawning.

(j) *(encouragement)* encouragement. c'est un ~ à **persévérer** it encourages one to persevere.

(k) *(introduction) [clef]* introduction, insertion *(dans* in, into); *[voiture]* entry *(dans* into).

(l) *(Méd) [fœtus]* engagement

engager [ɑ̃gaʒe] (3) **1** *ut (a) (lier)* to bind, commit. nos **promesses** nous engagent we are bound to honour our promises, our promises are binding **on us; ça l'engagerait trop** that would commit him too far; ça **n'engage à rien** it doesn't commit you to anything; ~ sa **parole ou son honneur** to **give ou** pledge *(frm)* one's word (of honour).

(b) *(embaucher) ouvrier* to take *on,* hire; *artiste* to *engage.* **je** vous engage **(à** mon **service)** you've got the job, I'm taking you on, you're hired.

(c) *(entrainer)* to involve. ça **l'a** engagé **dans de** gros **frais** that involved him in great expense; **ils l'ont engagé dans une affaire douteuse** they got him involved in a shady deal; **le pays est engagé dans une politique d'inflation** the country is pursuing an inflationary policy.

(d) (encourager) **~ qn à faire qch** to urge **ou** *encourage* **sb** *to* do sth; **je vous engage à la circonspection** I advise you to be (very) cautious.

(e) (introduire) to insert *(dans* in, into); *(Naut) ancre* to foul. **il** engagea sa **clef dans la** serrure he fitted *ou* inserted his key into the lock; ~ sa **voiture dans une ruelle** to enter a lane, drive into a lane; *(Aut)* **c'était à lui de passer puisqu'il était engagé** it was up to him to go since he had already pulled out.

(f) (amorcer) *discussion* to open, start (up), get under way; *négociations* to enter into *ou* upon; *(Jur) procédure, poursuites* to institute *(contre* against). ~ **la conversation** to **engage** in conversation, start up a conversation *(avec* with); **l'affaire semble bien/mal engagée** things seem to have got off to a good/bad start.

(g) *(Fin) (mettre en gage)* to pawn, put in pawn; *(investir)* to invest, lay out.

(h) *(Sport) concurrents* to enter. **15 chevaux sont engagés dans** cette course 15 horses are running in this race; ~ **la partie** to begin the match: la **partie** est **bien engagée** the match is well under way; ~ **le fer** to cross swords.

(i) *(Mil) recrues* to enlist; *troupes fraîches* to throw in, engage. ~ **le combat contre l'ennemi** to engage the enemy, join battle with the enemy‡; **~ toutes ses forces dans la bataille** to throw all one's troops into the battle.

2 *s'engager vpr (a) (promettre)* to commit o.s. **s'~** à **faire** to undertake *ou* promise to do; **il** n'a **pas voulu s'~ trop** he didn't want to commit himself (too far), he didn't want to stick his neck out too far; **sais-tu à quoi tu t'engages?** do you know what you're letting yourself in for?, do you know what you're committing yourself to?

(b) *(s'embaucher)* to take a job *(chez* with). **il s'est engagé comme garçon de courses** he took a job as an errand boy, he got himself taken on as an errand boy.

(c) s'~ dans frais to incur; *discussion, pourparlers* to enter into; *affaire, entreprise* to become involved in; **le pays s'engage dans**

une politique dangereuse the country is embarking on a dangerous policy ou is steering a dangerous course.

(d) *(s'emboîter)* **s'~ dans** to engage into, fit into; *(pénétrer)* **s'~ dans** *[véhicule]* to enter, turn into; *[piéton]* to take, turn into; **s'~ sur la chaussée** to step (out) onto the road; la voiture s'engagea sous le pont the car drove under the bridge; j'avais la priorité puisque j'étais engagé (dans la rue) I had (the) right of way since I had already pulled out ou drawn out (into the main street).

(e) (s'amorcer) *[pourparlers]* to begin, start (up), get under way. une conversation s'engagea entre eux they started up a conversation.

(f) *(Sport)* to enter (one's name) *(dans* for).

(g) *(Mil) [recrues]* to enlist. **s'~ dans l'armée de l'air** to join the air force; le combats s'engagea **avec vigueur** the fight began briskly; des troupes fraîches **s'engagèrent dans la bataille** fresh troops were thrown into the battle ou were brought in.

(h) *(Littérat, Pol: prendre position)* to commit o.s.

engazonner [ãgazɔne] (1) *ut terrain* to turf.

engeance† [ãʒãs] *nf (péj)* mob, crew.

engelure [ãʒlyʀ] *nf* chilblain.

engendrement [ãʒãdʀəmã] nm *[enfant]* begetting, fathering.

engendrer [ãʒãdʀe] (1) *vt* (a) *(frm)* enfant to beget, father. (b) *(Ling, Math, Phys)* to generate. (c) *colère, dispute* to breed, create; *malheurs* to breed, create, engender *(frm)*. il n'engendre pas la **mélancolie** he's (always) good for a laugh*.

engin [ãʒɛ̃] 1 *nm (machine) machine; (outil)* instrument, tool; *(Aut)* heavy vehicle; *(Aviat)* aircraft; (*; *objet)* contraption*, gadget. **attention sortis d'~s** heavy plant crossing, beware lorries turning *(Brit)*.

2: **engin balistique** ballistic missile: **engin blindé** armoured vehicle; **engin explosif** explosive device; **engins de guerre**+ engines of war (+ *ou littér*); **engin non identifié** unidentified flying object; **engins (spéciaux)** missiles; **engin de terrassement** earth-mover.

englober [ãglɔbe] (1) *vt* (include) to include, encompass *(dans* in); (annexer) to take in, annexe, incorporate.

engloutir [ãglutiʀ] (2) *1 vt* nourriture to gobble up, gulp ou wolf down; *navire* to engulf, swallow up; *fortune* to devour, run through. qu'est-ce qu'il peut ~!* it's amazing what he puts away!*, the amount offood he stuffs in is quite incredible!*; la ville a été engloutie par un tremblement de terre the town was swallowed up ou engulfed in ou by an earthquake.

2 **s'engloutir** *vpr [navire]* to be engulfed.

engloutissement [ãglutismã] *nm (V* **engloutir)** gobbling up; engulfing; devouring.

engluer [ãglye] (1) *1 ut arbre,* oiseau to lime. 2 **s'engluer** *vpr* [oiseau] to get caught ou stuck in (bird) lime. **s'~ les doigts** to get one's fingers sticky.

engoncer [ãgɔ̃se] *(3) vt (gén ptp)* to restrict, cramp. ce manteau l'engonce he looks cramped in that coat, that coat restricts his movements; **engoncé dans ses vêtements** (looking) cramped in his clothes; le cou **engoncé** dans un gros col his neck (stiffly) encased in a big collar.

engorgement [ãgɔʀʒəmã] *nm [tuyau]* obstruction, clogging, blocking *(de* of); *(Méd)* engorgement; *(Comm)* glut (de in).

engorger [ãgɔʀʒe] (3) 1 *ut tuyau* to obstruct, clog, block; *(Méd)* to engorge; *(Comm)* to glut. 2 *s'engorger vpr [tuyau]* to become blocked.

engouement [ãgumã] *nm* (pour *qn*) infatuation, fancy *(pour* for); *(pour qch)* fad, craze *(pour* for). ~ **passager** passing fancy; brief craze.

engouer (s') [ãgwe] (1) *vpr*: **s'~ de ou pour qch** to develop a passion for sth; **s'~ de qn** to become infatuated with sb.

engouffrer [ãgufʀe] (1) *1 vt* charbon to shovel (dans into); (*) *fortune* to swallow up, devour; (*) *nourriture* to gobble up, gulp down, wolf down; *navire* to swallow up, engulf. qu'est-ce qu'il peut ~!* it's amazing what he puts away!* ou stuffs in!*

2 **s'engouffrer** *vpr [vent]* to rush, sweep; *[flot, foule]* to surge, rush; *[personnel]* to rush, dive; *[navire]* to sink (dans into).

engoulevent [ãgulvã] *nm:* ~ **(d'Europe)** nightjar; ~ **(d'Amérique)** nighthawk.

engourdi, e [ãgurdi] *(ptp de* **engourdir)** *adj membre* numb; *esprit* dull, dulled.

engourdir [ãgurdiʀ] (2) 1 *vt (a) membres* to numb, make numb. **être engourdi par le froid** *membre* to be numb with cold; *animal* to besluggishwith the cold; j'ai la main engourdie myhandisnumb ou has gone to sleep ou gone dead.

(b) *esprit* to dull, blunt; douleur to deaden, dull. la chaleur et le vin l'engourdissaient the heat and the wine were making him sleepy ou drowsy.

2 **s'engourdir** *vpr [corps]* to become ou go numb; *[bras, jambe]* to become *ou go* numb, *go* to sleep, *go* dead; *[esprit]* to grow dull ou sluggish.

engourdissement [ãgurdismã] *nm* (a) *(état) [membre, corps]* numbness; *[esprit] (torpeur)* sleepiness, drowsiness; *(affaiblissement)* dullness. (b) (action: *V* **engourdir**) numbing; dulling.

engrais [ãgʀɛ] *nm (a) (chimique)* fertilizer; *(animal)* manure. ~ vert green manure; ~ **azoté** nitrate fertilizer, nitrate. (b) *(engraissement)* mettre un animal à l'~ to fatten up an animal.

engraissement [ãgʀɛsmã] *nm,* **engraissage** [ãgʀɛsaʒ] *nm [bœufs]* fattening (up); *[volailles]* cramming.

engraisser [ãgʀese] (1) 1 *ut volailles* to cram; *bétail* to fatten (up); *terre* to manure, fertilize; (‡) *personne* to fatten up. quel **pique-assiette, c'est nous qui devons l'~‡** we seem to be expected to feed this scrounger* ou provide for this scrounger*; **l'État s'engraisse sur le dos du contribuable** the state grows fat at the taxpayer's expense; *(fig)* ~ **l'État*** to enrich the state.

2 *vi* (*) *[personne]* to get fat(ter), put on weight.

engrangement [ãgʀãʒmã] *nm [foin]* gathering *in*, garnering *(littér)*.

engranger [ãgʀãʒe] (3) *vt foin, moisson* to gather ou get in, garner *(littér)*; *(fig littér)* to store (up).

engrenage [ãgʀənaʒ] *nm* gears, gearing; *(fig: d'événements)* chain. ~ **à chevrons** double helical gearing; *(fig)* quand on est pris dans l'~ when one is caught up in the system; **l'~ de la violence** the spiral of violence; Vdoigt.

engrener [ãgʀəne] *(5)* 1 *vt (a) roues dentées* to engage; *(fig)* personne to catch up (dans in), draw (*dans* into). *(fig)* ~ **l'affaire** to set the thing going ou in motion.

(b) *(remplir de grain)* to feed ou fill with grain.

2 **s'engrener** *vpr [roues dentées]* to mesh (*dans* with), gear (*dans* into).

engrosser: [ãgʀose] (1) *vt:* ~ **qn** to knock sb up*‡, get sbpregnant; **se faire** ~ to get (o.s.) knocked up*‡, get (o.s.) pregnant (par by).

engueulade: [ãgœlad] *nf (dispute)* row*, slanging match* *(Brit)*; *(réprimande)* bawling out‡, rocket‡ *(Brit)*. passer une ~ **à qn** to bawlsb out‡, give sb a rocket‡ *(Brit)*; **avoir une ~ avec qn** to have a row* ou slanging match* *(Brit)* with sb; **lettre d'~** stinking letter‡.

engueuler‡ [ãgœle] (1) 1 Ut: ~ qn to give sb a rocket‡ *(Brit)*, bawl sb out‡; se faire ~ to get bawled out‡, get a rocket‡ *(Brit)*; *V* poisson. 2 **s'engueuler** *vpr* to have a slanging match* *(Brit) ou* row* *(avec* with).

enguirlander [ãgirlãde] (1) 1t (a) (*)-qn to give sb a telling-off* *ou* ticking-off*, tear sb *off* a strip‡ *(Brit)*; se faire ~ to get a telling-off * *ou* ticking-off*, get torn off a strip‡ *(Brit)*. (b) (orner) to garland.

enhardir [ãaʀdiʀ] (2) 1 *vt* to make bolder. **enhardi par** emboldened by. 2 s'enhardir *vpr* to become ou get bolder. **s'~ (jusqu'à)** dire to make so bold as to say, be bold enough to say.

enharmonique [ãnaʀmɔnik] *adj* enharmonic.

énième [enjɛm] *adj* = **nième**.

énigmatique [enigmatik] *adj* enigmatic.

énigmatiquement [enigmatikmã] *adv* enigmatically.

énigme [enigm(ə)] *nf (mystère)* enigma, riddle; (jeu) riddle, puzzle. **trouver la clef** *ou* **le mot de l'~** to find the key *ou* clue to the puzzle *ou* riddle; parler par ~s to speak in riddles.

enivrant, e [ãnivʀã, ãt] *adj (gén)* heady, intoxicating; *beauté* intoxicating.

enivrement [ãnivʀəmã] *nm [personne]* (t: *ivresse)* intoxication; *(fig: exaltation)* elation, exhilaration. l'~ **du succès** the intoxication of success.

enivrer [ãnivʀe] (1) 1 ut *(lit)* to intoxicate, make drunk; *(fig)* to intoxicate. la parfum m'enivrait I was intoxicated by the perfume.

2 **s'enivrer** *vpr* (lit) to get drunk *(de* on), become intoxicated (de with); *(fig)* to become intoxicated (de with), 'il passe son temps à s'~ he spends all his time getting drunk; **s'~ de mots** to get drunk on words; **enivré de succès** intoxicated with ou by success.

enjambée [ãʒãbe] *nf* stride. d'une ~ in a stride; faire de grandes ~s to stride out, take big ou long strides; il allait à grandes ~s vers . he was striding (along) towards

enjambement [ãʒãbmã] nm *(Littérat)* enjambement

enjamber [ãʒãbe] (1) *ut obstacle* to stride ou step over; *fossé* to step ou stride across; *@ont/* to span, straddle, stretch across. il enjamba la rampe et **s'assit dessus** he sat down astride the banister.

enjeu. *pl* ~**x** [ãʒø] *nm [pari, guerre]* stake, *stakes (de* in). **quel est l'~ de la bataille7** what is at stake in the battle?, what are the baffle stakes?

enjoindra [ãʒwɛ̃dʀ(ə)] (49) *vt (frm)* ~ **à qn de faire** to enjoin ou charge sb to do *(frm)*.

enjôlement [ãʒolmã] *nm* bewitching.

enjôler [ãʒole] (1) *vt* (ensorceler) to bewitch; (amadouer) get round. elle a si bien su l'~ qu'il a **accepté** she coaxed ou wheedled ou cajoled him into accepting it.

enjôleur, -euse [ãʒolœʀ, øz] 1 *adj sourire,* paroles coaxing, wheedling, winning. 2 *nm,f (charmeur)* coaxer, wheedler; (escroc) twister. 3 **enjôleuse** *nf (séductrice)* wily woman.

enjolivement [ãʒɔlivmã] *nm (V* **enjoliver)** *(action)* ornamenting, embellishment, adornment; embroidering; *(détail)* ornament, embellishment, adornment. les ~s **apportés aux faits par le narrateur** the embellishments lent to the facts by the narrator.

enjoliver [ãʒɔlive] (1) *vt objet* to ornament, embellish, adorn; *réalité, récit* to embroider, embellish, dress up.

enjoliveur [ãʒɔlivœʀ] *nm (Aut)* hub cap.

enjolivure [ãʒɔlivyʀ] *nf* = **enjolivement**.

enjoué, e [ãʒwe] *adj* lively, dynamic.

enjouement [ãʒumã] *nm* liveliness, dynamism.

enkystement [ãkistəmã] *nm* encystment.

enkyster (s') [ãkiste] (1) *vpr* to encyst.

enlacement [ãlasmã] *nm (étreinte)* embrace; *(enchevêtrement)* intertwining, interlacing.

enlacer [ãlase] *(3) 1 ut* (a) *(étreindre)* to embrace, clasp, hug. le danseur enlaça sa **cavalière** the dancer put his arm round his partner's waist.

(b) *(enchevêtrer) fils* to intertwine, interlace.

(c) *(entourer) [lianes]* to wind round, enlace, entwine.

2 **s'enlacer** *vpr* (a) [amants] to embrace, hug each *other; [lutteurs, guerriers]* to take hold of each other, clasp each other. amoureux **enlacés** lovers clasped in each other's arms ou clasped in a fond embrace.

(b) *(s'entrecroiser)* to intertwine, interlace. fils **inextricablement enlacés** hopelessly tangled ou intertwined threads; des petites rues qui s'enlacent side streets which twine ou wind in and out of each other.

(c) [lianes] **s'~ autour de** to twine round, wind round.

enlaidir [ɑ̃lɛdiʀ] (2) 1 *vt* to make ugly. **cette coiffure l'enlaidit** that hair style makes her look very plain *ou* rather ugly. 2 *vi [personne]* to become ugly.

enlaidissement [ɑ̃lɛdismɑ̃] *nm:* **l'~ du** paysage par les usinesthe ruining *ou* defacing of the countryside by factories.

enlevé, e [ɑ̃lve] (*ptp de* enlever) *adj récit* spirited; morceau *de musique* executed with spirit *ou* brio.

enlèvement [ɑ̃lɛvmɑ̃] nm (a) *[personne]* kidnapping, abduction. **~ de bébé** babysnatching; **l'~ des Sabines** the Rape of the Sabine *Women.*

(b) *[meuble, objet]* removal, taking *ou* carrying away; (*Méd*) *[organe]* removal; [couvercle] lifting, removal; *[ordures]* collection, clearing (away); *[bagages, marchandises]* collection.

(c) (*Mil*) *[position]* capture, taking.

enlever [ɑ̃lve] (5) 1 *vt* (a) (*gén*) to remove; *couvercle* to remove, lift (off); *meuble* to remove, take away; *étiquette* to remove, take off; *tache* to remove, take off, take out: (en *brossant ou lavant etc*) to brush *ou* wash *etc* out *ou* off; *tapis* to take up, remove; *lustre, tableau* to take down; *peau de fruit* to take off, peel off, remove; (*Méd*) *organe* to remove, take out. **enlève tes mains de tes poches! de là** take your hands out of your pockets/off there, remove your hands from your pockets/from there; **~** le couvert to clear the table; **enlève tes coudes de la table** take your elbows offthe table.

(b) *vêtements* to take off, remove. **il enleva son chapeau pour dire bonjour** he took his hat off *ou* raised his hat in greeting; j'enlève **ma robe pour mettre quelque chose de plus confortable** I'll just slip out of this dress into something more comfortable, I'll just take off this dress and put on something more comfortable.

(c) **~ à qn courage** to rob sb of; *espoir* to deprive sb of, rob sb of; *objet, argent* to take (away) from sb; on **lui a enlevé son commandement** he was relieved of his command; on **lui a enlevé la garde de l'enfant** the child was taken *ou* removed from his care; **ça lui enlèvera peut-être** le **goût de recommencer** perhaps that'll cure him of trying that again, perhaps that'll make him think twice before he does it again; **ça n'enlève rien à son mérite** that doesn't in any way detract from his worth; pour **vous ~** tout **scrupule** in order to allay your scruples, in order to dispel your misgivings.

(d) *(emporter) objet, meuble* to take away, carry away, remove; *ordures to* collect, clear (away). **il a fait ~ ses vieux meubles** he had his old furniture taken away; **il fut enlevé dans les airs** he was borne (up) *ou* lifted (up) into the air; (*frm*) **il a été enlevé par un mal foudroyant** he was borne *off* by a sudden illness; (*littér*) *la* mort nous **l'a enlevé** death has snatched *ou* taken him from us.

(e) *(kidnapper)* to kidnap, abduct. **se faire ~ par son amant** to elope with one's lover, be carried off by one's lover; *(hum) je* **vous enlève votre femme pour quelques instants** I'll just steal *ou* borrow your wife for a moment (if I may) (hum).

(f) *(remporter) victoire* to win; *(Mil) position* to capture, take. **il a facilement enlevé la course** he won the race easily, the race was a walkover* for him; **il l'a enlevé de haute lutte** he won it in a worthy fight; **elle enlève tous les suffrages** she wins everyone's sympathies, she wins everyone over; **~ la décision** to carry the day; **~ une affaire** (*tractation*) to pull off a deal; (commande) to get *ou* secure an order; (marchandise) to carry off *ou* get away with a bargain; **ça a été vite enlevé** (*marchandise*) it sold *ou* went quickly, it was snapped up; (*: *travail*) it was done in no time, it was done in a jiffy*.

(g) (*Mus*) *morceau, mouvement* to execute with spirit.

(h) (*Sport*) *cheval* to *urge on.*

2 **s'enlever** *vpr* (a) *[tache]* to come out, come off; *(en brossant ou lavant etc)* to brush *ou* wash *etc* out *ou* off; *[peinture, peau, écorce]* to peel off, come off. **enlève-toi de là*** get out of the way*, mind out of the way!* (*Brit*); **comment est-ce que ça s'enlève?** *[étiquette]* how does one remove it *ou* take it off?; *[vêtement]* how does one get out of it *ou* take it off?

(b) (*Comm*) to sell. **ça s'enlève comme des ❑ etits pains*** it's selling *ou* going like hot cakes*.

(c) (*Sport; sauter*) *[cheval]* to take off. **le cheval s'enlève sur l'obstacle** the horse takes off to clear the obstacle

enlisement [ɑ̃lizmɑ̃] nm: causer **l'~ d'un bateau** to cause aship to get stuck in the mud (*ou* sand *etc*).

enliser [ɑ̃lize] (1) 1 *vt:* **~ sa voiture** to get one's carstuckin the mud (ou sand *etc*).

2 **s'enliser** *vpr* (a) *(dans le sable etc) [personne]* to sink *(dans* into), be sucked down *(dans* into), get stick (dans In); *[bateau, voiture]* to sink (dans into), get stuck (*dans* in).

(b) (*fig*) (*dans les détails*) to get bogged down *(dans in).* **s'~ (dans la monotonie)** ta sink into *ou* get bogged down in a monotonous routine.

enluminer [ɑ̃lymine] (1) ut *manuscrit* to illuminate.

enlumineur, -euse [ɑ̃lyminœʀ, øz] *nm, f* illuminator.

enluminure [ɑ̃lyminyʀ] *nf* illumination.

ennéathlon [eneatlɔ̃] nm enneathlon.

enneigé, e [ɑ̃neʒe] *adj pente, montagne* snowy, snow-covered; *sommet* snow-capped; maison snowbound, snowed up (*attrib*); *col,* route blocked by snow, snowed up (*attrib*), snowbound.

enneigement [ɑ̃neʒmɑ̃] *nm* snow coverage, **à cause du faible ~** because of the poor snow coverage; **bulletin d'~** snow report; **les conditions d'~** the snow conditions.

ennemi, e [ɛnmi] 1 *adj* (*Mil*) enemy (*épith*); *(hostile)* hostile. en pays **~** in enemy territory.

2 *nm, f (a) enemy,* foe (+ *ou littér*). **se faire des ~s** to make enemies (for o.s.); **se faire un ~ de qn** to make an enemy of sb; **passer à l'~** to go over to the enemy: **~ public numéro** un public enemy number one.

(b) **être ~ de qch** *[personne]* to be opposed to sth, be against sth; **être ~ de la poésie/de la musique** to be strongly averse to poetry/ music; **la hâte est l'~e de la précision** speed and accuracy don't mix *ou* don't go together; *V* **mieux**

ennième [ɛnjɛm] *adj* = **nième.**

ennoblir [ɑ̃nɔblir] *(2) vt (moralement)* to ennoble.

ennoblissement [ɑ̃nɔblismɑ̃] *nm (moral)* ennoblement

ennuager (s') [ɑ̃nɥaʒe] (3) *vpr (littér) [ciel]* to cloud over. **ennuagé** cloudy, clouded.

ennui [ɑ̃nɥi] *nm* (a) (*désœuvrement*) boredom; (*littér: spleen*) ennui (*littér*), world-weariness (*littér*); *(monotonie)* tedium, tediousness. **écouter avec ~** to listen wearily; **c'est à mourir d'~** it's enough to bore you to tears *ou* death *ou* to bore you stiff.

(b) *(tracas)* trouble, worry, problem. **avoir des ~s** to have problems, be in difficulty; **il a eu des ~s avec la police** he's been in trouble with the police; **avoir des ~s de santé** to be troubled with bad health, have problems with one's health; **avoir des ~s d'argent** to have money worries; **elle a des tas d'~s** she has a great many worries, she has more than her share of troubles; **faire ou** créer *ou* causer **des ~s** à qn to make trouble for sb; se préparer des **~s** to be looking for *ou* asking for trouble; **ça peut lui attirer des ~s** that could get him into trouble *ou* hot water*; **j'ai eu un ~ avec mon électrophone** I had some trouble *ou* bother with my record-player, something went wrong with my record-player; **si ça vous cause le moindre ~** if it is in any way inconvenient to you; **l'~, c'est que** ... the trouble *ou* the hitch is that ...; **quel ~!** what a nuisance!, bother it!* (*Brit*).

(c) (*littér, ††: peine*) grief.

ennuyé, e [ɑ̃nɥije] (*ptp de ennuyer*) *adj (préoccupé)* worried, bothered *(de* about); *(contrarié)* annoyed, put out (de at, about).

ennuyer [ɑ̃nɥije] *(8) 1 vt (a) (lasser)* to bore, weary (+, *littér*). *ce* **spectacle m'a profondément ennuyé** I was thoroughly bored by the show; **cela (vous) ennuie à force** it palls (on you) *ou* it becomes boring in the long run.

(b) *(préoccuper)* to worry; *(importuner)* to bother, put out. **il y a quelque chose qui m'ennuie là-dedans** there's something that worries *ou* bothers me about it; **ça m'ennuierait beaucoup de te voir fâché** I should be really upset to see you cross; **ça m'ennuiede te le dire, mais** I'm sorry to have to tell you but ..., I hate to say it but .... **ça m'ennuierait beaucoup d'y aller** it would really put me out *ou* annoy me to go; **si cela ne vous ennuie pas trop** if it wouldn't put you to any trouble *ou* inconvenience, if you wouldn't mind; je **ne voudrais pas vous ~** I don't want to put you to any trouble *ou* inconvenience, I don't want to bother you *ou* put you out; **ça m'ennuie. ce que tu me demandes de faire** what you're asking me to do is rather awkward *ou* a nuisance.

(c) *(irriter)* **~ qn** to annoy sb, get on sb's nerves; **tu m'ennuies avec tes jérémiades** I'm getting fed up with* *ou* tired of your constant complaints, you're getting on my nerves with your constant complaints.

2 s'ennuyer *vpr* (a) *(se morfondre)* to be bored (de, à with). **il s'ennuie à faire un travail monotone** he's getting bored doing a humdrum job; **s'~ à mourir** to be bored to tears *ou* to death, be bored stiff; on ne **s'ennuie jamais avec lui** you're never bored when you're with him.

(b) **s'~ de qn** to miss sb.

ennuyeusement [ɑ̃nɥijøzmɑ̃] *adv* boringly, tediously.

ennuyeux, **-euse** [ɑ̃nɥijø, øz] *adj (a) (lassant) personne, spectacle, livre* boring, tedious; *travail* boring, tedious, wearisome. personne, *film etc* **~ comme la pluie** dull as ditchwater (*Brit*), deadly dull.

(b) *(qui importune)* annoying, tiresome; *(préoccupant)* worrying. **ce qui t'arrive** est **bien ~** this is a very annoying *ou* tiresome thing to happen to you.

énoncé [enɔ̃se] *nm* (a) *(termes)* (*Scol*) *[sujet]* exposition; *[problème]* terms; (*Jur*) *[loi]* terms, wording. (b) (*Ling*) utterance. (c) *[faits, décision]* statement. (*Scol*) **pendant l'~ du sujet** while the subject is being read out.

énoncer [enɔ̃se] (3) *vt idée* to express; *faits, conditions* to state, set out, set forth. (*littér*) **pour m'~ plus clairement+** to express myself more clearly, to put it more clearly; *V* **concevoir.**

énonciatif, -ive [enɔ̃sjatif, iv] *adj* (*Ling*) *phrase* enunciative.

énonciation [enɔ̃sjɑsjɔ̃] *nf [faits]* statement. (*Ling*) **la théorie de l'~** enunciation theory.

enorgueillir [ɑ̃nɔʀgœjiʀ] (2) 1 *vt* to make proud. **2 s'enorgueillir** *vpr:* **s'~ de** (*être fier de*) to pride o.s. on. boast about; (*avoir*) to boast; **la ville s'enorgueillit de 2 opéras et un théâtre** the town boasts 2 opera houses and a theatre.

énorme [enɔʀm(ə)] *adj* enormous, tremendous, huge, terrific*. mensonge **~** enormous *ou* whopping* lie, whopper*; **ça lui a fait un bien ~** it's done him a world *ou a* power* (*Brit*) *ou a* great deal ofgood; **il a accepté, c'est déjà ~** he has accepted and that's quite somethinz; c'est un **type ~!*** he's a terrific* *ou* a tremendous* *ou* a great* guy!

énormément [enɔʀmemɑ̃] *adv* (a) enormously, tremendously, hugely, terrifically*. ça **m'a ~ amusé** I was greatly *ou* hugely amused by it; **ça m'a ~ déçu** it greatly disappointed me, I was tremendously *ou* greatly disappointed by it; **il boit ~** he drinks a tremendous *ou* an enormous *ou* a huge *ou* a terrific* amount.

(b) **~ d'argent/d'eau/de bruit** a tremendous *ou* an enormous *ou* a huge *ou* a terrific* amount of money/water/noise, a great deal of money/water/noise; **~ de gens/de voitures** a tremendous *ou* an enormous *ou* a huge *ou* a terrific* number of people/cars, a great many people/cars.

énormité [enɔʀmite] *nf* (a) (*U*) [poids, somme] hugeness; *[demande, injustice]* enormity. (b) *(propos inconvenant)* outrageous remark; (erreur) big blunder, howler*.

enquérir (s') [ɑ̃keʀiʀ] (21) *vpr* to inquire, ask *(de* about). **s'~ (de la**

santé) de qn to **ask** *ou* inquire after **sb** ou after **sb's** health; je **m'en suis enquis auprès de lui/à** la **mairie I** enquired of him/at the town hall about **it**

enquête [ɑ̃kɛt] *nf* (*gén, Jur*) inquiry: (après un décès) inquest; *(Police)* investigation; (Comm. *Sociol; sondage)* survey, (opinion) poll. *(Jur)* **ouvrir une ~** to set up ou open an inquiry; **faire une ~** *(Police)* to make an investigation, make investigations, investigate; *(Comm, Sociol)* to do *ou* conduct *a survey (sur on); (Police) mener* **ou conduira** une **~** to be in charge of *ou* lead an investigation: **~ administrative** public inquiry *(into planning proposals etc)*; **~ parlementaire** parliamentary inquiry *(by parliamentary committee)*; **~ statistique** statistical survey; **faire une m-reportage sur** to do a (newspaper) report on; (Presse) 'notre **grande-: les jeunes** et la **drogue' 'our** big investigation *ou* survey: youth and drugs'.

enquêter [ɑ̃kete] (1) *vi* (*Jur*) to hold an inquiry (sur on); *(Police)* to investigate, (Comm, *Sociol*) to conduct a survey (sur on) **ils vont ~ sur l'origine de ces fonds they'll investigate the origin of these** funds *ou* carry out an investigation into the origin of these funds.

enquêteur [ɑ̃kɛtœʀ] *nm* (a) *(Police)* officer in charge of *ou* (who is) leading the investigation. **les ~s poursuivent leurs recherchas** the police are continuing their investigations; **les NS sont aidés par la population du village the** police are being helped in their investigations by the people of the village; **un des ~s a été abattu** one of the officers involved in the investigation was shot dead.

(b) (Comm, *Sociol etc*) investigator, (pour sondages) pollster. **des NS sont venus à la porte poser toutes sortes de questions sur l'emploi de nos loisirs some people** doing ou conducting a survey came to the door asking all sorts of questions about what we do in our spare time; **il travaille comme ~ pour un institut de sondages** he works as an investigator *ou* interviewer for a poll organization, he does *ou* conducts surveys for a poll organisation.

enquêteuse [ɑ̃kɛtøz] *nf* (*Police etc*) officer *in* charge of *ou* leading an investigation; *(Sociol etc) V* **enquêtrice.**

enquêtrice [ɑ̃kɛtʀis] *nf* (Comm, *Sociol etc*) investigator; *(pour sondages)* pollster; *V aussi* **enquêteur.**

enquiquinant, e* [ɑ̃kikinɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*qui importune*) annoying, irritating; *(préoccupant)* worrying; *(lassant)* boring.

enquiquinement* [ɑ̃kikinmɑ̃] nm: **quel ~!** what a flipping *(Brit) ou* darned nuisance!*: **j'ai eu tellement d'~s avec cette voiture** that car gave me SO much flipping *(Brit) ou* darned trouble*, I had so many flipping *(Brit) ou* darned problems with that car*.

enquiquiner* [ɑ̃kikine] (1) **1** *ut (importuner)* to annoy, irritate, bother; *(préoccuper)* to bother, worry; *(lasser)* to bore 2 **s'enquiquiner** *vpr (se morfondre)* to be fed up*, be bored. **s'~ à faire** to go to a heck of a lot of trouble to do', put *O.S.* out to do.

enquiquineur, -euse* [ɑ̃kikinœʀ, øz] *nm,f* pest*, darned nuisance*. c'est un **~** he's a pest* ou a darned nuisance*. he's a pain in the neck*.

enracinement [ɑ̃ʀasinmɑ̃] *nm* (*V* **enraciner, s'enraciner**) implanting, entrenchment, taking root; settling.

enraciner [ɑ̃ʀasine] (1) **1** *ut idée* to implant, entrench, root; *arbre* to root. **solidement enraciné** *préjugé* deep-rooted, firmly *ou* deeply entrenched, deeply implanted; *famille* firmly rooted *ou* fixed; *bavard* firmly entrenched; *arbre* strongly rooted

2 s'enraciner *vpr [arbre, préjugé]* to take root; *[bavard]* to settle *O.S.* down; *[immigrant/* to put down roots, settle.

enragé, e [ɑ̃ʀaʒe] (*pip de* **enrager**) *adj* (a) (*: *passionné*) *chasseur,* joueur keen. **être ~ de** to be mad keen *on** (*Brit*), be mad* *ou* crazy about*; **c'est un ~ de la voiture** he's mad keen on cars* (*Brit*), he's mad* *ou* crazy about cars*, he's a car fanatic.

(b) (en *colère*) furious. **les ~s de mai 66** the rebels of Mav '68.

(c) (*Vét*) rabid; *V* **vache.**

enrager [ɑ̃ʀaʒe] (3) *vi* (a) **faire ~ qn*** (*taquiner*) to tease sb; *(importuner)* to pester sb.

(b) (*frm*) to be furious, be in a rage. **j'enrage d'avoir fait cette** erreur I'm furious at having made this mistake; **il enrageait dans** son **coin** he was fretting and fuming; **être/sembler enragé to** be' look furious.

enrayage [ɑ̃ʀɛjaʒ] *nm [machine, arme]* jamming.

enrayer [ɑ̃ʀeje] (8) 1 *ut maladie, évolution* to check, stop, *chômage, inflation* to check, curb; *machine, arme* to jam. 2 s'enrayer *vpr [machine, arme]* to jam.

enrégimenter [ɑ̃ʀeʒimɑ̃te] (1) *ut (a) (péj: dans un parti)* to enlist, enrol. *sa* **laisser ~ dans** *parti* to let *O.S.* be dragooned into. (b) *(Mil†)* to enlist.

enregistrable [ɑ̃ʀʒistʀabl(ə)] *adj* recordable.

enregistrement [ɑ̃ʀʒistʀəmɑ̃] *nm (a) [fait, son. souvenir]* recording.

(b) *(disque, bande)* recording. **~ magnétique** tape recording; **~ magnétoscopique** video recording.

(c) (*Jur*) *[acte]* registration. **l'E~** the Registration Department *(for legal transactions);* **droits ou frais d'~** registration fees.

(d) ~ des **bagages** registration of luggage.

enregistrer [ɑ̃ʀʒistʀe] (1) *vi souvenir, voix, musique* to record: *(sur bande)* to tape(-record); (sur *magnétoscope) to* video(-tape); (*Jur*) *acte, demande, réclamation* to register, *(Comm) commande* to enter, record; *constatation* to note. **d'accord, j'enregistre* ou c'est enregistré*** all right, I'll make *ou* I've made a mental note of it, all right, I'll bear it in mind; cet **enfant enregistre tout ce qu'on dit** this child takes in *ou* retains *ou* registers everything one says; **(faire) ~ ses bagages** to register one's luggage; *(Télec) vous* **écoutez un massage enregistré** this is a recorded message; nous **avons enregistré de bonnes ventes** we've rung up good sales; **la plus forte hausse/température enregistrée** the greatest rise highest temperature recorded.

enregistreur, -euse [ɑ̃ʀʒistʀœʀ, øz] 1 *adj appareil* recording. 2 *nm [température etc]* recorder, recording machine *ou* device.

enrhumer [ɑ̃ʀyme] (1) *vt* **1 to give a** cold to. **être enrhumé to** have a cold. 2 **s'enrhumer** *vpr* to catch a cold.

enrichi, e [ɑ̃ʀiʃi] (*ptp de* **enrichir**) *adj (a)* (*péj*) nouveau riche.

(b) pain enriched; *lessive* improved (de with). **shampooing formule ~e** enriched formula **shampoo: *V* uranium.**

enrichir [ɑ̃ʀiʃiʀ] *(2)* 1 *ut œuvre, esprit, langue, collection* to enrich; *[argent]* to make rich.

2 s'enrichir *vpr [commerçant]* to get *ou* grow rich; *[esprit]* to grow richer *(de* in); *[collection]* to be enriched *(de* with). **leur collection s'enrichit d'année** en année their collection is becoming richer from year to year.

enrichissant, e [ɑ̃ʀiʃisɑ̃, ɑ̃t] *adj* enriching.

enrichissement [ɑ̃ʀiʃismɑ̃] *nm* enrichment (*U*).

enrobage [ɑ̃ʀɔbaʒ] *nm,* **enrobement** [ɑ̃ʀɔbmɑ̃] *nm* coating.

enrober [ɑ̃ʀɔbe] (1) *vt* **bonbon to** coat (de with); *paroles to* wrap up (*de* in).

enrochement [ɑ̃ʀɔʃmɑ̃] *nm* rocks *(protecting a jetty etc).*

enrôlé [ɑ̃ʀole] *nm* recruit.

enrôlement [ɑ̃ʀolmɑ̃] *nm* (*V* **enrôler**) enlistment; signing on; enrolment.

enrôler ut, s'enrôler *vpr* [ɑ̃ʀole] (1) *(Mil)* to enlist, sign on, enrol; (*dans* un parti) to enrol, sign on.

enroué, e [ɑ̃ʀwe] (*pip de* **enrouer**) *adj*: **être ~** to be hoarse, have a hoarse *ou* huskyvoice; **j'ai la voix ~e** my voice is hoarse *ou* husky.

enrouement [ɑ̃ʀumɑ̃] *nm* hoarseness, huskiness.

enrouer [ɑ̃ʀwe] (1) 1 *vt [froid,* cris] to make hoarse. 2 s'enrouer *vpr (par le froid etc)* to go hoarse *ou* husky; (en *criant)* to make *O* S. hoarse. **s'~ à force de chanter to** sing *O.S.* hoarse.

enroulement [ɑ̃ʀulmɑ̃] *nm* (a) (*U: V* **enrouler**) rolling-up; coiling-up; winding(-up). **(b)** *(Archit, Art)* volute, scroll, whorl; *(Élec)* coil.

enrouler [ɑ̃ʀule] (1) 1 *vt tapis* to roll up; *cheveux* to coil up; *corde, ruban* to wind up, coil up, roll up; *fil* to wind *(sur, autour de* round), *bobine* to wind. **~ une feuille autour de/dans** to roll a sheet of paper round up in.

2 s'enrouler *vpr [serpent]* to coil up; *[film, fil]* to wind. **s'~ dans** une couverture to wrap *ou* roll *O.S.* up in a blanket.

enrouleur, **-euse** [ɑ̃ʀulœʀ, øz] 1 *adj mécanisme, cylindre* winding. 2 *nm [tuyau d'arrosage]* drum; *V* **ceinture.**

enrubanner [ɑ̃ʀybane] (1) *vt* to decorate *ou* trim with ribbon(s) *ou* a ribbon; (en *attachant)* to tie up *ou* do up with (a) ribbon.

ENS [eɛnɛs] *nf abrév de* **Ecole normale supérieure** et *de* **École nationale supérieure;** *V* **école.**

ensablement [ɑ̃sɑblәmɑ̃] *nm* (a) (*V* **ensabler**) silting-up, choking *ou* blocking (with sand); stranding; sinking into the sand. **(b)** (*tas de sable*) *(formé par le vent)* (sand) dune, *(formé par l'eau)* sandbank.

ensabler [ɑ̃sɑble] (1) **1** *vt port* to silt up, sand up; *tuyau* to choke *ou* block with sand; *bateau* to strand (on a sandbank); *voiture* to get stuck in the sand.

2 **s'ensabler** *vpr [port]* to silt up; *[bateau, voiture]* to get stuck in the sand. je **m'étais ensablé jusqu'aux essieux** my car had sunk in the sand up to the axles.

ensachage [ɑ̃saʃaʒ] *nm* bagging, packing (into bags).

ensacher [ɑ̃saʃe] (1) *ut* to bag, pack (into bags).

ensanglanter [ɑ̃sɑ̃glɑ̃te] (1) *vt visage* to cover with blood; *vêtement* to soak with blood. **manche ensanglantée** blood-soaked sleeve; **~** un **pays** to bathe a country in blood; **l'accident qui a ensanglanté la** course the accident which cast a tragic shadow over the race; **l'attentat qui a ensanglanté la visite du président** the terrorist attack which brought a note of bloodshed to the president's visit.

enseignant. e [ɑ̃sɛɲɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* teaching; *V* **corps.** 2 *nm,f* teacher. **w-chercheur** teacher-cum-researcher; **poste d'~ teaching** position *ou* post *ou* job

enseigne [ɑ̃sɛɲ] 1 *nf* (a) (Comm) (shop) sign. **~ lumineuse** *neon* sign; (restaurant) **à l'~ du Lion Noir** the Black Lion (restaurant); **loger à l'~ du Lion Noir††** to put up at (the sign of) the Black Lion††; *(fig)* **être logés** à **la même ~** to be in the same boat

(b) *(Mil, Naut)* ensign. **(défiler) ~s déployées** (to march) with colours flying.

(c) *(littér)* **à telle(s) ~(s) que** so much so that.

2 *nm* (a) *(Hist)* ensign.

(b) ~ de vaisseau *(de* 1ère *classe)* heutenant; (de *2e classe)* subheutenant (*Brit*), ensign (*US*).

enseignement [ɑ̃sɛɲmɑ̃] *nm (a)* (*Admin*) education. **~ général** aeneraleducation: **~ li bre** denominational education; **~ ménager** home economics *(sg)*; **~ mixte** coeducation; **~ par' correspondance** postal tuition; **~ primaire ou du premier degré** primary education; **~ secondaire ou du second degré/supérieur** *ou* **universitaire** secondary higher *ou* university education; **~ privé/public** private state education; **~ professionnel** professional *ou* vocational training; **~ programmé** programmed learning; **~ technique** technical education, industrial arts (*US*); **~ spécialisé** special education *ou* schooling; **~ court/long** full-time education to the age of 16-18; on **l'a orienté vers l'~ court/long** he was advised to leave school at 16 to stay on at school until he was 18, **~ assisté** p ar **ordinateur** computer-assisted learning: **établissement d'~** educational establishment; **l'~** en **France** (the system of) education in France.

(b) *(art d 'enseigner)* teaching. **~ moderne** modern (methods of) teaching.

(c) (carrière) teachingprofession. **être dans l'~** to be a teacher, be a member of the teaching profession.

(d) *(leçon donnée par l'expérience)* teaching, lesson. on **peut en' tirer plusieurs ~s** it has taught us several things, we can draw many lessons from it; **les ~s du Christ** the teachings of Christ

enseigner [ɑ̃seɲe] (1) *vt* to teach. ~ **qch à qn** to teach **sb** sth; ~ à qn **à faire qch** to teach sb (how) to do sth.

ensemble [ɑ̃sɑ̀bl(ə)] *1 adv* (a) (l'un *avec l'autre*) together. ils sont partis ~ they left together; tous ~ all together.

(b) *(simultanément) (deux personnes)* together, both at once: *(plusieurs)* together, at the same time. ils ont répondu ~ *(deux)* they both answered together *ou* at once; *(plusieurs)* they all answered together *ou* at the same time, they answered all together.

(c) *(littér: à la fois)* tout ~ *(deux)* both, at once; *(plus de deux)* at one and) the same time; il était tout ~ triste et joyeux he was both *ou* at once sad and happy.

(d) **aller** ~ *(être assorti):* **les deux** serre-livres vont ~ the two book ends are sold together; ces **deux idées vont** ~ these two ideas go together *ou* go hand in hand; je trouve **qu'ils vont bien** ~ I think they make a good couple *ou* that they go together well; ces crapules vont **bien** ~ *(deux)* they make a pretty *ou* fine pair (of rascals); *(plus de deux)* they make a fine bunch of rascals; **l'armoire et la table ne vont pas (bien)** ~ **ou vont mal** ~ the wardrobe and the table don't go (very well) together, the wardrobe doesn't go (very well) with the table.

(e) [personnes] **être bien** ~ to be on good terms, get on well (together), hit it off*; **ils** sont **mal** ~ they don't get on (well) (together), they don't hit it off*.

2 *nm (a) (unité)* unity. **œuvre qui manque d'**~ work which lacks unity; avec ~, avec un parfait ~ simultaneously, as one man, with one accord; ils **répondirent** avec un ~ touchant they answered with a touching unanimity.

(b) *(totalité)* whole. **former un** ~ **harmonieux** to form a harmonious whole; **l'**~ **du personnel** the entire *ou* whole staff; on reconnaît cette substance **à l'**~ de ses **propriétés** you can identify this substance from all its various properties; **dans l'**~ on the whole, In the main, by and large; **dans l'**~ **nous sommes d'accord** basically we agree; les spectateurs dans **leur** ~ the audience as a whole; examiner la question dans son ~ to examine the question in its entirety *ou* as a whole.

(c) **d'**~ *vue, étude* overall, comprehensive, general; *impression* overall, general; **mouvement d'**~ ensemble movement.

(d) *(groupement) [personnes]* set, group, body; *[objets, poèmes]* set, *collection; [faits]* set, series; *[meubles]* suite; *[lois]* body, corpus; *(Mus)* ensemble.

(e) (zone *résidentielle)* (housing) scheme *ou* development *(Brit)*, housing project *(US)*; *V* **grand**.

(f) *(Math)* set. ~ **vide** empty set; **théorie** des NS set theory.

(g) *(Couture)* ensemble, outfit, suit. ~ de ville town suit; ~ de voyage travelling outfit; ~ **de plage** beach ensemble *ou* outfit.

(h) *(Aut)* ~ chemise-pistons cylinder block.

ensemblier [ɑ̃sɑ̀blije] *nm (décorateur)* interior designer; (Ciné) set designer.

ensemencement [ɑ̃smɑ̃smɑ̃] nm sowing.

ensemencer [ɑ̃smɑ̃se] (3) *vt (Agr)* to sow; *(Bio)* to culture.

enserrer [ɑ̃seʀe] (1) *vt [vêtement]* to hugtightly. son **col lui enserre le** cou his collar is too tight; il l'enserre **dans** ses **bras** he holds *ou* clasps her in his arms; **vallée enserrée par** des montagnes valley shut in *ou* hemmed in by mountains.

ensevelir [ɑ̃savliʀ] (2) *vt (frm: enterrer)* to bury: (d'un *linceul)* to shroud (de in); *(fig) peine,* honte to hide, bury; [avalanche, *décombres]* to bury, enseveli sous la **neige/la** lave buried beneath the snow/lava; **il est allé s'**~ **dans sa province** he has gone to hide himself away *ou* to bury himself in his native country; **la nuit l'a enseveli** he was swallowed up in the darkness.

ensevelissement [ɑ̃savlismɑ̃] *nm (dans la terre, sous une avalanche)* burying; *(dans* un *linceul)* shrouding.

ENSI [ensi] *nf abrév de* Ecole **nationale supérieure d'ingénieurs**; *V* **école**.

ensilage [ɑ̃silaʒ] *nm* ensilage.

ensiler [ɑ̃sile] (1) *ut* to ensilage, ensile.

en-soi [ɑ̃swa] *nm (Philos)* en-soi.

ensoleillé, e [ɑ̃sɔleje] (*ptp de* ensoleiller) *adj* sunny.

ensoleillement [ɑ̃sɔlɛjmɑ̃] nm *(durée)* period *ou* hours of sunshine. **la région reçoit un** ~ **de 10 heures par jour** the region gets 10 hours of sunshine per day; **l'**~ **est meilleur sur le versant est de** la montagne there is more sun(shine) on the eastern side of the mountain, the eastern side of the mountain gets more sun(shine).

ensoleiller [ɑ̃sɔleje] (1) *ut (lit)* to fill with *ou* bathe in sunshine *ou* sunlight; (fg) to brighten, light up.

ensommeillé, e [ɑ̃sɔmeje] *adj* sleepy, drowsy. **il a les yeux** ~**s** he is heavy-eyed with sleep, he is drowsy- *ou* sleepy-eyed, his eyes are (still) heavy with sleep.

ensorceler [ɑ̃sɔʀsəle] (4) *vt (lit, fig)* to bewitch, put *ou* cast aspellon ou over.

ensorceleur, -euse [ɑ̃sɔʀsəlœʀ, øz] 1 *adj* bewitching, spellbinding. 2 *nm* (lit) sorcerer, enchanter; *(fig)* charmer. 3 **ensorceleuse** *nf (lit)* witch, enchantress, sorceress; *(fig) (femme)* enchantress; *(hum: enfant) charmer.*

ensorcellement [ɑ̃sɔʀsɛlmɑ̃] *nm* (action) bewitching, bewitchment; (charme) charm, enchantment.

ensuite [ɑ̃sɥit] *adv (puis)* then, next; (par *la suite)* afterwards, later. il nous dit ~ que then *ou* next he said that; **d'accord mais** ~**?** all right but what now? *ou* what next? *ou* then what?; **il se mit à crier.** ~ **de quoi il claqua la porte** he started shouting, after which *ou* and after that he slammed the door; je **le reçois d'abord et je vous verrai** ~ I'll meet him first and I'll see you after *ou* afterwards.

ensuivre (s') [ɑ̃sɥivʀ(ə)] (40) *vpr* to follow, ensue. **il s'ensuit que** it follows that; **et** tout ce **qui s'ensuit** and all that goes with it; **torturé** jusqu'à ce que mort **s'ensuive** tortured to death.

entablement [ɑ̃tabləmɑ̃] *nm* entablature.

entacher [ɑ̃taʃe] (1) *ut honneur* to soil, sully, taint; joie to taint, blemish. *(Jur)* **entaché** de nullité null and void; **entaché d'erreurs** spoilt *ou* marred by mistakes.

entaille [ɑ̃taj] *nf* (a) *(sur le corps)* (*gén*) cut; *(profonde)* gash; *(petite)* nick. **se faire une** ~ to cut o.s. **(b)** *(sur un objet)* notch; *(allongée)* groove; *(dans une falaise)* gash.

entailler [ɑ̃taje] (1) *vt* (Ventaille) to cut; to gash; to nick; to notch. **carrière qui entaille la colline** quarry which cuts a gash in the hill; **s'**~ la main to cut *ou* gash one's hand.

entame [ɑ̃tam] *nf* first slice.

entamer [ɑ̃tame] (1) *vt* **(a)** *pain, jambon* to start (upon); tonneau to broach, tap; *bouteille, boite,* sac to start, open; *tissu* to cut into; *patrimoine* to make a hale in, dip into.

(b) *(inciser) chair, tissu* to cut (into): *métal* to cut *ou* bite into.

(c) *(amorcer) journée, livre* to start; *travail* to start on; *négocia. tions, discussion* to start, open; *poursuites* to institute, initiate. **la journée** est **déjà bien** entamée we are already well into the day, the day is already quite far advanced.

(d) *(ébranler) résistance* to wear down, break down; *conviction* to shake, weaken: *optimisme, moral* to wear down.

(e) *(porter atteinte)* réputation, *honneur* to damage, harm, cast a slur on.

(f) (*Cartes: commencer*) ~ la **partie** to open thegame; c'est **à toi d'**~ it's you to open.

entartrage [ɑ̃taʀtʀaʒ] *nm* (*V* **entartrer**) furring-up *(Brit)*; scaling.

entartrer [ɑ̃taʀtʀe] (1) *1 vi chaudière, tuyau* to fur up *(Brit)*, scale; *dents* to scale. 2 *s'entartrer vpr* to *fur* up *(Brit)*, to scale.

entassement [ɑ̃tasmɑ̃] *nm (a) (action) [objets]* piling up, heaping up; [personnes] crammingin, packing together. **(b)** *(tas)* pile, heap.

entasser [ɑ̃tase] (1) *1 ut* (a) *(amonceler) objets, arguments* to pile up, heap up (sur onto); *argent* to hoard, amass.

(b) (tasser) ~ des **objets/personnes** dans to cram *ou* pack objects/people into; **entassons-les là** let's cram *ou* pack them in there.

2 *s'entasser vpr (s'amonceler) [déchets, erreurs]* to pile up. **s'**~ **dans** [voyageurs] to cram *ou* pack into; **ils S'entassent à 10 dans** cette **pièce** there are 10 of them cr-ed *ou* packed into that room.

ente [ɑ̃t] *nf (Agr)* graft.

entendement [ɑ̃tɑ̃dmɑ̃] *nm (Philos)* understanding. **cela dbpasse l'**~ that's beyond all understanding *ou* comprehension; **perdre l'**~ to lose one's reason.

entendeur [ɑ̃tɑ̃dœʀ] *nm*: **à** bon ~, **salut** a word to the wise is enough.

entendre [ɑ̃tɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *vt* (a) *voix etc* to hear. **il entendit du bruit** he heard a noise; **il entendit parler** qn he heard sb speak (-ing); **j'entendais quelqu'un** parler *ou* **parler quelqu'un**, j'entendais **qu'on** parlait I heard *ou* could hear somebody speaking; **il entend mal de l'oreille droite** he can't hear very well with his right ear; *(fig)* **il ne l'entend pas de cette oreille** he's not prepared to accept that; **qu'est-ce que** j'entends? what did you say?, am I hearing right?; tu vas **être** sage, tu **entends!** you're to be good, do you hear (me)!; **ce qu'il faut** ~ **tout de même!*** really — the things you hear! *ou* the things people say!

(b) (écouter) to hear, listen to. **le patron a entendu les syndicats** pendant une **heure** the boss listened to *ou* heard the unions for an hour; **j'ai entendu son discours jusqu'au bout** I listened right to the end of his speech; **à l'**~ **c'est lui qui** atout fait to hear him talk ou to listen to him you'd think he had done everything; **il ne veut rien** ~ he doesn't want to hear *ou* know about it, he just won't listen; *(Jur)* ~ les tbmoins to hear the witnesses; *(Rel)* ~ **la messe** to hear *ou* attend mass; ~ **raison** to listen to *ou* see reason; comment **lui faire** ~ **raison?** how do we make him see sense? *ou* reason?

(c) *(frm: comprendre)* to understand. **oui, j'entends bien,** mais . . ., yes, I fully *ou* quite understand but ...; **je vous entends** I see what you mean, now I understand (you); **en peinture. il n'entend** strictement **rien** he doesn't know the first thing *ou* he doesn't have the first idea about painting; **il n'entend pas la plaisanterie** he can't take a joke, he doesn't know how to take a joke; laisser ~ **à qn** que. donner **à** ~ **à qn que** *(faire comprendre* à *qn que)* to give sb to understand that; *(donner l'impression que)* to let it be understood that, give sb the impression that; *V* **pire**.

(d) *(frm: avec infin: vouloir)* to intend, mean. **j'entends bien y aller** I certainly intend ou mean to go (there); **faites comme vous l'entendez** do as you see fit ou think best; **j'entends être obbi ou qu'on m'obéisse** I intend *ou* mean to be obeyed, I WILL be obeyed; **j'entends n'être pas commandé,** je n'entends pas **être** commandé I will not take orders from anyone, I will not be ordered about.

(e) *(vouloir dire)* to mean. **qu'entendez-vous par là?** what do you mean by that?; **entendez-vous par là que . ..?** are you trying to say that . ..?. do you mean that . ..?. *V* **malice**.

(f) (*loc*) ~ **parler de** to hear of *ou* about; j'en **si vaguement entendu parler** I did vaguely hear something about *ou* of it; on n'entend **plus parler de lui** you don't hear anything of him these days, you never hear of him any more; *(fig)* **il ne veut pas en** ~ parler he won't hear of it; ~ **dire que** to hear it said that; **d'après** ce **que j'ai entendu dire** from what I have heard, by all accounts; **on entend** direqueitis said *ou* rumoured that, rumour has it that; on **entend dire des choses étranges** there are strange rumours going about; je **l'ai entendu dire** que I heard him say that; **elle fit** ~ sa voix **mélodieuse**, sa voix **mélodieuse** se fit ~ her sweet voice was heard; **il a pu faire** ~ **sa voix dans le débat, sa voix a pu se faire** ~ **dans le débat** he was able to make himselfheard in the debate; on entendrait voler une mouche you could hear a pin drop.

2 **s'entendre** *vpr* **(a)** *(être d'accord)* to agree; *(s'accorder)* to get on. ils se sont **entendus sur plusieurs points** thev have agreed on several points; **ces collègues ne s'entendent** pasthess colleagues don't get on *(Brit)* ou along (together ou with each other); **s'~** comme larrons en foire to be as thick as thieves; **ils s'entendent à merveille** they get *on (Brit)* ou along extremely well (together ou with each other), they get on like a house on fire *(Brit).*

(b) *(s'y connaître)* **il s'y entend pour le faire** he's very good at it, he knows how to do it, he knows all about it: **il s'y entend!** he knows what he's doing!, he knows his **onions!*** *(Brit) ou* **stuff!***

(c) *(se comprendre)* **quand je dis magnifique. je m'entends. disons que c'est très joli** when I say it's magnificent, what I'm really saying ou what I really mean ou what I mean to say is that it's very attractive; **il le fera, moyennant finances. (cela) s'entend** ha will do it, for a fee it's understood ou of course ou naturally; **entendons-nous bien!** let's be quite clear about ou on this. let's make quite sure we understand one another; **ça peut s'~ différemment suivant** les contextes that can be taken to mean different things depending on the context.

(d) *(être entendu) on ne* **s'entend plus ici** you can't hear yourself think in here; **le bruit s'entendait depuis la route** the noise could be heardou wasaudiblefrom theroad; **tu ne t'entends pas!, tu n'entends pas** ce que **tu** racontes! you don't know what you are saying!; *(fig)* cette **expression** ne **s'entend plus** guère that phrase is hardly ever used ou heard nowadays, you hardly ever hear that phrase nowadays; je me **suis entendu** à **la radio** I heard myself on the radio.

entendu. *e* [ãtãdy] *(ptp de* **entendre)** *adj (a) (convenu)* agreed. **étant ~ que** it being understood ou agreed that, since; **il est bien ~ que vous n'en dites rien** of course it's understood ou it must be understood that you make no mention of it; c'est **(bien) ~, n'est-ce pas?** that's (all) agreed, isn't it?; (c'est) **~!** right!, agreed!, right-oh!* *(Brit).*

(b) *(évidemment)* **bien ~!** ofcourse!; **bien-ou comme de bien ~* tu dormais!** as I might have known *ou* expected (you to be), you were asleep!

(c) *(concessif)* all right, granted, so we all agree. c'est ~ ou c'est **une affaire ~e, il t'a poussé** all right, so ha pushed you.

(d) *(complice) sourire, air* knowing. **oui, fit-il d'un air ~** yes, he said with a knowing look ou knowingly.

(e) (++; *habile)* competent.

entente [ãtãt] *nf (a) (amitié)* harmony, understanding; *(alliance)* understanding. **politique d'~** avec **un pays** policy of friendship wlth a country; **l'E~ cordiale** the Entente Cordiale; **l'E~ ou la Triple En** the Triple Alliance; **vivre en bonne ~** to live in harmony ou harmoniously; **vivre en bonne ~ avec les voisins** to be on good terms with the neighbours.

(b) (accord) agreement, understanding; *(Écon: cartel)* combine. **~s illicites** illegal agreements ou arrangements; *(Jur, Fin)* ~ entre **enchérisseurs** knock-out agreement.

(c) *(rare: connaissance)* grasp, understanding; *(habileté)* skill; *V* **double.**

enter [ãte] (1) *vt (Agr)* to graft.

entérinement [ãterinmã] *nm* ratification, confirmation

entériner [ãterine] (1) *vt* to ratify, confirm.

entérite [ãterit] *nf* enteritis.

enterrement [ãtɛrmã] *nm (a) (action) [mort]* burial; *[projet]* laying aside, forgetting about; *[espoir]* end, death.

(b) *(cérémonie)* funeral, burial (service); *(convoi)* funeral procession. **faire ou avoir une tête ou mine d'~*** to look down in the mouth*, look gloomy ou glum.

enterrer [ãtere] (1) ut *(a) (inhumer)* to bury, inter *(frm).* **hier il** a enterre sa **mère** yesterday he attended his mother's burial ou funeral; **on l'enterre ce matin** he is being buried this morning; te nous enterreras tous! you'll outlive ns all!; *(fig)* **s'~ dans un trou perdu** to bury o.s. in the back of beyond *(Brit) ou in* the sticks.

(b) *(enfouir) os, trésor* to bury; *plante* to plant.

(c) *(oublier) projet* to lay aside, forget about; *scandale* to hush up; *espoir* to forget about. enterrons cette **querelle** (let's) let bygones be bygones; **c'est une querelle enterrée depuis longtemps** that quarrel has long since been buried and forgotten (about) ou dead and buried; **~** son **passé** to put one's past behind one; **~** sa vie **de garçon** to have ou throw a stag party (before one's wedding).

entêtant, e [ãtɛtã, ãt] *adj vin, parfum* heady *(épith),* which goes ta the head.

en-tête, *pl* **en-têtes** [ãtɛt] nm heading; *(Ordin)* header-block. **papier à lettres** à ~ headed notepaper.

entêté, *e* [ãtete] *(ptp de entêter)* **1** *adj* stubborn, pigheaded*. 2 *nm,f* mule, stubborn individual. **quel ~ tu fais!** what a stubborn thing you are!

entêtement *[ãtɛtmã] nm stubbornness, pigheadedness**.

entêter [ãtete] *(1)* **1** *vt [vin, parfum]* to go to the head of. ce **parfum** entêta this perfume goes to your head. 2 **s'entêter** *vpr* to persist (dans qch in sth, *à faire* qch in doing sth).

enthousiasmant, e [ãtuzjasmã, ãt] *adj spectacle, livre, idée* exciting, exhilarating.

enthousiasme [ãtuzjasm(ə)] nm enthusiasm. avec ~ enthusiastically, with enthusiasm; **avoir des ~s soudains** to have sudden fits of enthusiasm ou sudden crases.

enthousiasmer [ãtuzjasme] (1) 1 *vt* to fill with enthusiasm.

2 s'enthousiasmer *vpr* to be enthusiastic *(pour* about, over). **il s'enthousiasma tout** de suite pour ... hewas immediately enthusiastic about ou over . . . . ha enthused straight away over **c'est quelqu'un qui s'enthousiasme facilement** he's easily carried away *(pour* by).

enthousiaste [ãtuzjast(ə)] 1 *adj* enthusiastic (de about, over). 2 *nmf* enthusiast.

entichement [ãtiʃmã] *nm (pour unefemme)* infatuation *(pour, de* for, with); *(pour une activité, théorie)* passion, craze *(de, pour* for).

enticher (a.) [ãtiʃe] (1) *vpr (frm, péj)* **s'~ de** *femme* to become besotted *(Brit)* ou infatuated with; *activité, théorie* to get completely hooked on; **il est entiché de vieux livres** he has a passion for old books.

entier. -ière [ãtje, jɛR] **1** *adj (a) (dans sa totalité) quantité, prix* whole, full; *surface, endroit, année* whole, entire. **boire une bouteille ~ière** to drink a whole ou full bottle; payer **place ~ière** *(Théât)* to pay the full price; *(Rail)* to pay the full fare ou price; une **heure ~ière** a whole hour; **des heures ~ières** for hours (on end ou together); **dans le monde ~** in the whole ou entire world, in the whole of the world, throughout the world; **dans la France ~ière** throughout France, in the whole of France; *V* **nombre.**

(b) tout ~ entirely, completely; se **donner tout ~ à une tâche** to devote o.s. **wholeheartedly** ou entirely ou wholly to a task; **il était tout ~ à son travail** he was completely wrapped up in ou engrossed in his work.

(c) *(intact) objet, vertu* intact; *(Vét:* non *châtré)* entire. aucune **assiette n'était ~ière** there wasn't one unbroken plate; **la question reste Gère** the question still remains unresolved.

(d) *(absolu) liberté,* confiance absolute, complete. mon **accord plein** et ~ my full ou entire (and) wholehearted agreement; **donner ~ière satisfaction** to give complete satisfaction.

(e) *(sans demi-mesure) personne, caractère* unyielding, unbending: *opinion* strong, positive.

(f) *(Culin)* **pain ~** wholemeal *(Brit)* ou wholewheat bread; **lait ~** full-cream milk *(Brit),* whole milk (US).

2 *nm* **(a)** *(Math)* whole, integer; *(Ordin)* integer. **deux demis font un ~** two halves make a whole.

(b) en ~ totally, in its entirety; **occupé en ~ par des bureaux** totally occupied by offices, occupied in its entirety **by offices; boire une bouteille** en ~ to drink a whole ou an entire bottle; **lire/voir qch** en ~ to read/see the whole of sth, read/watch sth right through, **la nation dans** son ~ the nation as a whole, the entire nation

entièrement [ãtjɛRmã] *adv* entirely, completely, wholly. je **suis ~ d'accord avecvous** I fully ou entirely agree with you; **la ville a été ~ détruite** the town was wholly ou entirely destroyed.

entièreté [ãtjɛRte] *nf* entirety.

entité [ãtite] *nf* entity.

entôler: [ãtole] (1) *vt* to *con:,* do: *(Brit) (de* ont of), fleece‡ *(de* of).

entomologie [ãtɔmɔlɔʒi] *nf* entomology.

entomologique [ãtɔmɔlɔʒik] *adj* entomological.

entomologiste [ãtɔmɔlɔʒist(ə)] *nmf* entomologist.

entonner [ãtɔne] (1) *vt:* ~ une **chanson** to break into song, strike up a song, start singing; ~ **des louanges** au sujet **de qn** to start singing sb's praises; ~ un psaume to strike up a psalm, start singinga psalm.

entonnoir [ãtɔnwaR] *nm (Culin)* funnel; *(Géog)* swallow hole, doline; *(trou) [obus]* shell-hole; *(bombe)* crater. *forme, conduit* **en ~** funnel-shaped.

entorse [ãtɔRs(ə)] *nf (a) (Méd)* sprain. se **faire une ~ au poignet** to sprain one's wrist.

(b) *[loi/* infringement (**à** of). **faire une ~ à la vérité** to twist the truth; **faire une ~ à ses habitudes** to break one's habits: **faire une ~ au règlement** to bend ou stretch the rules.

entortillement [ãtɔRtijmã] *nm (action)* twisting, winding, twining; *(état)* entwinement.

entortiller [ãtɔRtije] (1) *vt (a) ruban* to twist. twine, wind; *bonbons* to wrap (up); *(fig) paroles* to make long and involved, complicate.

(b) (*) *(enjôler)* to get round, wheedle, cajole: *(embrouiller)* to mix up, muddle (UP); *(duper)* to hoodwink*.

2 s'entortiller *vpr [liane]* to twist, wind, twine. *(fig)* **s'~** dans ses **réponses** to get (all) mixed up in one's answers, get in a muddle with one's answers, tie o.s. in knots with one's answers; **s'~ dans les** *couvertures (volontairement)* to wrap ou roll o.s. up in the blankets; *(involontairement)* to get caught up ou tangled up ou entangled in the blankets.

entour [ãtuR] *nm (littér)* **les ~s de qch** the surroundings of sth; **à l'~ de qch** around sth.

entourage [ãturaʒ] nm *(a) (famille)* family circle; *(compagnie, familiers) (gén)* set, circle; [roi, *président]* entourage. **(b)** *(bordure, cadre) [sculpture, fenêtre]* frame, surround *(Brit); [massif floral]* border, surround *(Brit).* **les gens de son ~/dans l'~ du président disent que ...** people round about him the president say that

entouré, e [ãture] *(ptp de entourer) adj (a) (admiré)* popular. **cette jeune femme est très ~e** this young woman is the centre of *attraction; (soutenu) pendant cette épreuve il était très ~* during *this difficult time* many people rallied round (him).

(b) ~ de surrounded with ou by.

entourer [ãture] (1) **1** *vt* **(a) (mettre autour) ~ qch de clôture.** *arbres* to surround sth with; *cadre* to frame sth with. surround sth with; *(fig) mystère* to surround sth with, wrap sth in; **~ qn de** *gardes, soins* to surround sb with; **~ un champ d'une clôture** to put a fence round a field, surround a field with a fence; **il entoura ses épaules d'une couverture/d'un châle** he put ou wrapped a blanket shawl (a)round her shoulders; **~ qn de ses bras** to put one's arms (a)round sb; **~ ses pieds d'une couverture to put** *ou* wrap a blanket round one's feet.

(b) *(être autour) [arbres, foule, clôture]* to surround; *[cadre]* to frame, surround; [couverture, *écharpe]* to be round; [soldats] to surround, encircle; *[admirateurs, cour, (fig) dangers, mystères]* to surround. tout ce **qui** nous **entoure** everything around ns ou

round about us; le **monde qui nous entoure** the world around *ou* about us, the world that surrounds us; **ils entourèrent les manifestants** they surrounded the demonstrators.

(c) *(soutenir) personne souffrante* to rally round. **~ qn de toute son affection** to surround sb with love; **ils ont su** admirablement **l'~ après la mort de sa mère** they really rallied round him after his mother's death.

2 **s'entourer** *vpr*: **s'~ de** *amis, gardes du corps, luxe* to surround o.s. with; **s'~ de mystère** to surround o.s. with *ou* shroud o.s. in mystery; **s'~ de précautions** to take elaborate precautions; **nous voulons nous ~ de toutes les garanties** we wish to have *ou* avail ourselves of all possible guarantees.

entourloupette* [ãturlupet] *nf* mean trick, rotten trick*. **faire une ~ à qn** to play a (rotten* *ou* mean) trick on sb.

entournure [ãturnyr] *nf* armhole. **il est gêné aux ~s** *(lit) his* armholes are too tight; *(fig: il* se sent *gêné)* he's ill-at-ease, he feels awkward; *(fig: financièrement)* he is in (financial) difficulties, he is feeling the pinch*.

entracte [ãtrakt(ə)] *nm (au théâtre,* au concert) interval, interlude; (Ciné) interval, intermission; *(Théât: divertissement)* entr'acte, interlude; *(fig: interruption)* interlude, break.

entraide [ãtred] *nf* mutual aid. *(Jur)* **~ judiciaire internationale** international judicial cooperation: *(Admin)* **service d'~** support service.

entraider (s') [ãtrede] (1) *vpr* to help one another *ou* each other.

entrailles [ãtraj] *nfpl* (a) *[animaux]* entrails, guts.

(b) *(littér) [personne]* entrails; *(ventre maternel)* womb. *(fig)* **sans ~** heartless, unfeeling; **la faim le mordait aux ~** hunger gnawed at him *ou* at his guts; **spectacle qui vous prend aux ~s** *ou* qui **vous** remue **les ~** sight that shakes your very soul *ou* shakes you to the core.

(c) *(littér) [édifice, terre]* bowels, depths.

entrain [ãtrɛ̃] *nm* [personnel spirit, drive; [réunion] spirit, liveliness, go. **avec ~** *répondre* with gusto; *travailler* spiritedly, with spirit *ou* plenty of drive: **manger** with gusto, heartily; **faire qch sans ~** to do sth half-heartedly *ou* unenthusiastically; être **sans ~** to feel dispirited, have no energy; **être plein d'~, avoir de l'~** to have plenty of ou be full of drive *ou* go; ça **manque d'~** *[soirée]* it's dragging, it's not exactly lively, it's a bit dead*.

entraînant, e [ãtrɛnã, ãt] *adj paroles, musique* stirring, rousing; *rythme* brisk, lively.

entraînement [ãtrɛnmã] *nm (a) (action d'entraîner) [roue, bielle etc]* driving; *[athlète]* training, coaching; *[cheval]* training. **~ à chaîne** chain drive.

(b) *(impulsion, force) [passions]'* (driving) force, impetus; *[habitude]* force. **des ~s dangereux** dangerous impulses.

(c) *(Sport: préparation, exercice)* training *(U).* 2 **heures d'~ chaque matin** 2 hours of training every morning; **course/terrain d'~** training course/ground; **manquer d'~** to be out of training; **il a de l'~** he's highly trained, he's really fit; **il est à l'~** he's in a training session, he's training; **il s'est blessé à l'~** he hurt himself at ou while training *ou* during a trainiig session.

entraîner [ãtrene] (1) **1** *vt (a) (lit) (charrier) épave, objets arrachés* to *carry ou* drag along; *(Tech: mouvoir) bielle, roue, machine* to drive; *(tirer) wagons* to pull. **le courant les entraîna vers les rapides** the current carried *ou* dragged *ou* swept them along towards the rapids; **la locomotive entraîne une vingtaine de wagons** the locomotive pulls *ou* hauls twenty or so carriages; **le poids de ses habits l'entraîna vers le fond** the weight of his clothes dragged him (down) towards the bottom; **il entraîna son camarade dans** sa chute he pulled *ou* dragged his friend down in his fall; **danseur qui entraîne se cavalière** dancer who carries his partner along (with him); *(fig)* **il l'entraîna (avec lui) dans la ruine** he dragged her down (with him) in his downfall.

(b) *(emmener) personne* to take (off) *(vers* towards). **il m'entraîna vers la sortie/dans un coin** he dragged *ou* took me (off) towards the exit/into a corner; **il les entraîna à se suite vers ...** he took them (along *ou* off) with him towards ...

(c) *(fig: influencer)* tolead. **~ qn à** voler qch to get sb to steal sth; **~ ses camarades à boire/dans la débauche** to lead one's friends into drinking/bad ways; **se laisser ~ par ses camarades** to let o.s. be led by one's friends; **cela l'a entraîné à de grosses dépenses** that meant great expense for him, that led him into great expense.

(d) (causer) to bring about, lead to; *(impliquer)* to entail, mean. **ceci a entraîné des compressions budgétaires/dépenses imprévues** this has brought about *ou* led to budgetary restraints unexpected expense; **si je vous comprends bien, ceci entraîne la perte de nos avantages** if I understand you, this means *ou* will mean ou will entail the loss of our advantages.

(e) *(emporter) [rythme]* to carry along; *[passion, enthousiasme, éloquence]* to carry away. **son éloquence entraîna les foules** his eloquence carried the crowds along (with *him);* **son enthousiasme l'a entraîné trop loin/au-delà de ses intentions** his enthusiasm carried him too far/further than he intended; *(fig)* **se laisser ~ (par l'enthousiasme/ses passions/un rythme)** to (let o.s.) get *ou* be carried away (by enthusiasm/one's passions/a rhythm); *(fig)* **le rythme endiablé qui entraînait les danseurs** the wild rhythm which was carrying the dancers along.

(f) *(préparer) athlète* to train, coach; *cheval* to train (à for).

2 s'entraîner *vpr* (a) *(Sport)* to train. **il est indispensable de s'~ régulièrement** one must train regularly; **où est-il? — il s'entraîne au stade** where is he? — he's (doing some) training at the stadium; **s'~ à la course/au lancer du poids/pour le championnat** to get in training *ou* to train for running/for the shot put *ou* for putting the shot/for the championship; **s'~ à faire un certain mouvement** to practise a certain movement, work on a certain movement.

(b) *(gén)* **s'~ à faire qch** to train o.s. to do sth; **s'~** à la **discussion/à l'art de la discussion** to train O.S. for discussion/in the art ofdiscussion; **il s'entraîne à parler en public** heis training himself to speak in public.

entraîneur [ãtrɛnœr] nm *[cheval]* trainer; *[équipe, coureur, boxeur]* coach, trainer. *(fig littér)* **un ~ d'hommes** a leader of *men.*

entraîneuse [ãtrɛnøz] *nf [bar]* hostess; *(Sport)* coach, trainer.

entrapercevoir [ãtrapɛrsəvwar] (28) *ut* to catch a (brief) glimpse of.

entrave [ãtrav] *nf* (a) *(fig: obstacle)* hindrance *(à* to). **~ à la circulation** hindrance to traffic; **~ à la liberté d'expression** constraint upon *ou* obstacle to freedom of expression; *liberté. bonheur* **sans ~** unbridled

(b) *[animal]* hobble, fetter, shackle. *[prisonnier]* 'us chains, fetters **(littér);** *(fig littér)* **se débarrasser des ~s de la rime** to free O.S. from the shackles *ou* fetters of rhyme *(littér).*

entraver [ãtrave] (1) *ut (a) (gêner) circulation* to hold up; *action, plans* to hinder, hamper, get in the way of. **~ la carrière de qn** to hinder sb in his career.

(b) *animal* to hobble, shackle, fetter; *prisonnier* to chain (UP), fetter *(littér).*

(c) ‡: *comprendre)* to get‡. **je n'y entrave que couic** *ou* **que dalle** I just don't get it‡. I don't twig (it) at all‡ *(Brit).*

(d) *(Ling)* **voyelle entravée** checked vowel.

entre [ãtr(ə)] *prép* (a) *(à mi-chemin de, dans l'intervalle de) objets, dates, opinions* between. **~ guillemets/parenthèses** in inverted commas *(Brit) ou* quotation marks brackets *ou* parentheses; *(fig)* **mettons nos querelles ~ parenthèses** let's put oui disagreements behiidus; *(fig)* **~ parenthèses, ce qu'il dit est faux** by the way, what he says is wrong; **~ le vert et le jaune** between green and yellow; **~ la vie et la mort** between life and death; **~ ciel et** terre between heaven and earth; **vous l'aimez saignant, à point ou ~ les deux?** do you like it rare, medium or between the two? *ou* or in-between?: **la vérité eet ~ les deux** the truth is somewhere *ou* something between the two; **c'était bien? — ~ les deux*** was it good? — yes and no **ou-so-so***; Vasseoir, **lire**[1].

(b) *(entouré par)* murs within, between; *montagnes* among, between. *(fig)* **enfermé ~ quatre** murs shut in; **encaissé ~ les hautes parois** enclosed between the high walls.

(c) *(ou milieu de, parmi) pierres, objets épars, personnes* among, amongst. **il aperçut un objet brillant ~ les pierres** he saw an object shining among(st) the stones; **choisir ~ plusieurs choses** to choose from among several things, choose between several things; **il hésita ~ plusieurs routes** he hesitated between several roads; **brave ~ les braves+** bravest of the brave+; *(frm)* je le **compte ~** mes **amis** I number him among my friends; **lui. ~ autres, n'est pas d'accord** he, for one *ou* among others, doesn't agree; **~** autres **(choses)** among other things; **~ autres (personnes)** among others; **j'un d'~eux** one of them; **plusieurs d'~nous** several of us, several of our number *(frm);* **il est intelligent ~ tous** he is supremely intelligent; **problème difficile ~ tous** inordinately *ou* particularly difficult problem; cette **heure-toutes** this (hour) of all hours; **je le reconnaîtrais ~ tous** I would know *ou* recognize him anywhere; **c'est le meilleur ~ tous mes amis** he's the best friend I have; **il l'a partagé ~ tous ses amis** he shared it out among all his friends.

(d) *(dans)* in, into. *(fig)* **ma vie est ~ vos mains** mylife isou lies in your hands; **j'ai eu ce livre ~ les mains** I had that book in my (very) hands; **prendre ~ ses bras** to take in one's arms; **tomber ~ les mains de l'ennemi/d'escrocs** to fall into the hands of the enemy of crooks.

(e) *(à travers)* through, between. **le poisson/le prisonnier m'a filé ~ les doigts** the fish/the prisoner slipped through my fingers; *(lit, fig)* **passer ~ les mailles du filet** to slip through the net; je **l'ai aperçu ~ les branches** I saw it through *ou* between the branches.

(f) *(indiquant une relation) (deux choses)* between; *(plus de deux)* among. **rapports ~ deux personnes/choses** relationship between two people/things; **nous** sommes **~ nous** *ou* **~ amis** we're all friends here, we're among friends; **~ nous** between you and me, between ourselves; **~ nous** c'est à **la vie, à la mort** we are *ou* shall be friends for life; **~ eux 4** among the 4 of them; **qu'y a-t-il exactement ~** eux? what exactly is there between them?; **il n'y a rien de commun ~** eux they have nothing in common *ou* no common ground; **ils se marient ~ eux** they intermarry; **ils préfèrent rester ~ eux** they prefer to keep (themselves) to themselves *ou* to be on their own; *(fig)* **ils se dévorent ~** eux they are (constantly) at each other's throats; **ils se sont entendus-eux** they reached a mutual agreement; **entendez-vous ~ vous** sort it out among yourselves; **ils se sont disputés ~ eux** they have quarrelled (with each other *ou* with one another); **laissons-lesse battre ~ eux** let's leave them to fight it out (between *ou* among themselves); **on** ne va **pas se battre ~ nous** we're not going to fight (among ourselves).

(g) *(loc)* **~ chien et loup** when the shadows are falling, at dusk; **~** deux Ages middle-aged; *(fig)* **~ deux** portes briefly, quickly; *(lit)* **~ deux eaux** just below the surface; *(fig)* **nager ~ deux eaux** to keep a foot in both camps; **pris ~ deux feux** caught in the crossfire; **~ quatre-z-yeux* in** private; **parler ~ ses dents** to mumble.

entrebâillement [ãtrəbajmã] nm: **l'~ de la porte le fit hésiter** the door's being half-open *ou* ajar made him hesitate, he hesitated on seeing the door half-open *ou* ajar; **dans/par l'~ de la porte** in through the half-open door.

entrebâiller [ãtrəbaje] (1) *vt* to half-open. **la porte est entrebâillée** the door is ajar *ou* half-open.

entrebâilleur [ãtrəbajœr] *nm* door chain.

entrechat [ãtrəʃa] *nm* (Danse) entrechat; *(hum: saut)* leap, spring. **faire des ~s** to leap about.

entrechoquement [ãtrəʃɔkmã] *nm (V* **entrechoquer,**

s'entrechoquer) knocking, banging; **clinking**; chattering; clashing.

entrechoquer [ɑ̃tʀəʃɔke] (1) **1** *vt* (*gén*) t'' knock *ou* bang together; verres to clink *ou* chink (together).

2 s'entrechoquer *vpr* (*gén*) t'' knock *ou* bang together; [verres] to clink *ou* chink (together); *[dents]* to **chatter**; *[épées]* to **clash** *ou* **clang** together; (*fig*) *[idées, mots]* to **jostle** together.

entrecôte [ɑ̃tʀəkot] *nf* **entrecôte** steak, rib steak.

entrecouper [ɑ̃tʀəkupe] (1) **1** *vt*: **~ de *citations*** to intersperse *ou* **pepper with**; *rires, sarcasmes* to interrupt with; *haltes* to interrupt with, break with. **voix entrecoupée de sanglots** voice broken with **sobs**; **parler d'une voix entrecoupée** to speak in a broken voice, **have** a catch in one's voice as "ne speaks.

2 s'entrecouper *vpr* [lignes] to intersect, **cut across each** other.

entrecroisement [ɑ̃tʀəkʀwazmɑ̃] nm (Ventrecroiser) **intertwining**; intersecting.

entrecroiser *vt*, **s'entrecroiser** *vpr* [ɑ̃tʀəkʀwaze] (1) *fils* to intertwine; *lignes, routes* to intersect.

entre-déchirer (s') [ɑ̃tʀədeʃiʀe] (1) *vpr* (*littér*) to **tear one another** *ou* **each** other to pieces.

entre-deux [ɑ̃tʀədø] *nm inv* *(a)* *(intervalle)* **intervening** period, period in between. **(b)** (*Sport*) **jump ball**. (c) *(Couture)* **~ de dentelle lace** insert.

entre-deux-guerres [ɑ̃tʀədøgɛʀ] nm: **l'~** the interwar years *ou* period; **pendant l'~** between the wars, in *ou* **during** the interwar **years** ou period.

entre-dévorer (s') [ɑ̃tʀədevɔʀe] (1) *vpr* (*littér*) to **tear one another** *ou* **each** other to pieces.

entrée [ɑ̃tʀe] *1 nf* *(a)* *(arrivée)* *[personnel entry,* **entrance**; *[véhicule, bateau, armée occupante]* entry. à son **~**, **tous** se sont tus as he came *ou* walked in *ou* entered, **everybody fell silent**; à **son ~ dans le salon as** he came *ou* walked into *ou* entered the lounge; **faire une ~ remarquée** to be noticed as "ne enters; **faire une ~ discrète** to make a discreet entry *ou* **entrance**, enter discreetly; **faire son ~ dans le salon to enter** the lounge; **l'~** en gare **du train/au port du navire** the **train's/ship's** entry into the station, port; *(Admin)* **à son ~ en** fonctionswhenhe tookupoffice; (*Théât*) **faire** *son* **~** to make *one's* **entry** *ou* entrance; (*Théât*) *rater son* **~** (sur scène) to **fluff** one's entry *ou* entrance; *(première réplique)* to **fluff** *one's* **cue**.

(b) (accès) entry, admission *(de, dans* to). (*sur pancarte*) **'~'** *'way in'*; **'~ libre'** *(dans boutique) 'come in* and look round'; (*dans* musée) 'admission **free**'; **'~ interdite'** 'no admittance', 'no entry'; **'~ interdite à** tout **véhicule'** 'vehicles Prohibited': **l'~ est gratuite/payante** there is no **charge/there** is a charge for admission; on **lui a refusé l'~ de la salle** he was **refused** admission *ou* entrance ou entry to the **hall**; **cette porte donne ~ dans le salon** this **door** leads into the lounge ou gives access to the lounge.

(c) *(Comm) [marchandises]* **entry**; *(Fin) [capital]* inflow. **droits d'~** import duties.

(d) (*Tech: pénétration) [pièce, clou]* Insertion; *[fluide, air]* entry.

(e) (*fig: fait d'adhérer etc*) **~ dans un club** jommg a club, admissiontoaclub; **-dans une famille** becoming part of a family; **~ au couvent/à l'hôpital** going into a convent/into hospital; **~ à l'université** university entrance; **depuis son ~ à l'université** since his entrance to university, since he went to university; se **voir refuser son ~ dans un club/une école** to be refused admission *ou* entry to a club/school, be rejected by a clubjschool; **faire** son **~ dans le monde** *[bébé]* to corne into the world; *[débutante]* to enter **society**, **make** one's début in society.

(f) (*fig*) **au moment de l'~ en fusion/ébullition** *etc* when melting/boiling *etc* point is reached.

(g) (billet) ticket. **j'ai pris 2 ~s** I got 2 tickets; **billet d'~** entrance ticket; **les ~s couvriront tous les frais** the receipts *ou* takings will cover all expenses; **ils ont fait 10.000 ~s** they sold 10.000 tickets.

(h) (*porte, portail etc*) entry, **entrance**; *[tunnel, port, grotte]* entry, **entrance**, mouth. (*Théât*) **~ des artistes** stage door; **~ de service** *service* entrance; *[villa]* tradesmen's entrance; **~ principale** main entrance.

(i) *(vestibule)* **entrance** (hall).

(j) (*fig littér: début*) outset; (*Mus: motif*) **entry**. **à l'~ de l'hiver/de la belle saison** as winter/the warm weather set (*ou* sets *etc*) *in*. at the onset *ou* beginning of winter/the warm weather; **à l'~ de la vie** at life's outset.

(k) (*Culin: mets*) entrée.

(l) *(Comm, Statistique)* entry; *(Lexicographie)* headword (*Brit*), entry word (*US*). **tableau à double ~** double entry table.

(m) *(Ordin)* input.

(n) *(loc)* **d'~, d'~ de jeu** from the outset.

2 entrées *fpl*: **avoir ses ~s auprès de qn** to **have free** ou **easy access to** sb; **il a ses ~s au ministère** he comes **and goes freely** in the ministry.

3: (*Tech*) **entrée d'air** air inlet; (*Théât*) **entrée de ballet** entrée de ballet; **entrée en matière** introduction; **entrée** en *vigueur* coming into force *ou* application; entrée en **scène** entrance; *V* **date, examen**.

entre-égorger (s') [ɑ̃tʀegɔʀʒe] (3) *vpr* to **cut each** other's *ou* "ne another's throats.

entrefaites [ɑ̃tʀəfɛt] *nfpl*: *sur ces* **~** (*à ce moment-là*) at that moment, at this juncture.

entrefer [ɑ̃tʀəfɛʀ] *nm* air-gap.

entrefilet [ɑ̃tʀəfilɛ] *nm* (*petit article*) **paragraph**.

entregent [ɑ̃tʀəʒɑ̃] *nm* savoir-faire. **avoir de l'~** to have a good manner with people.

entre-jambes [ɑ̃tʀəʒɑ̃b] *nm inv* *(Couture)* crotch.

entrelacement [ɑ̃tʀəlasmɑ̃] *nm* *(action, état)* intertwmmg, interlacing. **un ~ de branches** a network *ou* crisscross of branches.

entrelacer *vt*, **s'entrelacer** *vpr* [ɑ̃tʀəlase] (3) to intertwine, interlace

entrelacs [ɑ̃tʀəlɑ] *nm* (*Archit*) interlacing (*U*); *(Peinture)* interlace (*U*).

entrelardé, e [ɑ̃tʀəlaʀde] *(ptp de* **entrelarder)** *adj* *(gras)* *viande* streaked **with** fat.

entrelarder [ɑ̃tʀəlaʀde] (1) *vt* (*Culin*) to lard. **(fg) ~ de citations** to interlard *ou* intersperse with quotations.

entremêler [ɑ̃tʀəmele] (1) *1 vt* (a) *choses* to (inter)mingle, intermix. **~ des scènes tragiques et des scènes comiques** to (inter)mingle *ou* intermix tragic and comic scenes.

(b) (*truffer de*) **~ un récit de** to interspersecoupeppera tale with.

2 s'entremêler *vpr [branches, cheveux]* to become entangled (*à* with); *[idées]* to become intermingled.

entremets [ɑ̃tʀəmɛ] *nm* (cream) sweet (*Brit*) *ou* dessert.

entremetteur [ɑ̃tʀəmɛtœʀ] nm (a) (*péj*) (*gén*) go-between; *(proxénète)* procurer, go-between. **(b)** *(intermédiaire)* mediator, go-*between*.

entremetteuse [ɑ̃tʀəmɛtøz] *nf* (*péj*) (*gén*) go-between; *(proxénète)* procuress, go-between.

entremettre (s') [ɑ̃tʀəmɛtʀ(ə)] (56) *vpr* **(a)** *(dans une querelle)* to act as mediator, mediate, intervene *(dans* in); (*péj*) to interfere (*dans* in). **(b)** *(intercéder-1* to intercede (*auprès de* with).

entremise [ɑ̃tʀəmiz] *nf* intervention. **offrir son ~** tooffer to act as mediator *ou* to mediate; **grâce à son ~** thanks to his intervention; **apprendre qch par l'~** de qn to **hear about** sth through sb.

entrepont [ɑ̃tʀəpɔ̃] *nm* (*Naut*) steerage. **dans l'~** *in* steerage.

entreposage [ɑ̃tʀəpozaʒ] *nm* storing, storage.

entreposer [ɑ̃tʀəpoze] (1) *vt* (*gén*) *to* store, put **into** storage; (en *douane*) to "ut **in** a bonded warehouse.

entrepôt [ɑ̃tʀəpo] nm (*gén*) warehouse; (Douane) bonded warehouse; *(ville, port)* entrepôt.

entreprenant, e [ɑ̃tʀəprənɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*gén*) enterprising; *(avec les femmes)* forward.

entreprendre [ɑ̃tʀəprɑ̃dʀ(ə)] (58) *vt* *(a)* *(commencer)* (*gén*) to **begin** *ou* **start** (upon), embark upon; *travail, démarche* to set **about**; voyage to set **out** (up)on; *procès* to **start** up; (se *lancer dans*) *voyage, travail* to undertake, embark upon, launch upon. **~ de faire qch** to undertake to do sth; la peur **d'~** the **fear** of **undertaking things**.

(b) *personne* (*: *courtisier*) to woo†, court†; *(pour raconter une histoire* etc) to **buttonhole, collar***; *(pour poser des questions)* to tackle. **il m'entreprit sur le sujet de** he **tackled** me on the question of ....

entrepreneur, -euse [ɑ̃tʀəprənœʀ, øz] *nm,f* *(en menuiserie etc)* contractor. **~ (en bâtiment)** building contractor; **~ de transports** haulage contractor (*Brit*), trucker (**US**); **~ de peinture** painter (and decorator); **~ de pompes funèbres** undertaker (*Brit*), funeral director (*Brit*), mortician (US).

entreprise [ɑ̃tʀəpʀiz] *nf* **(a)** (*firme*) firm. **petite/grosse ~** small, big firm **ou** concern; **~ de construction/camionnage** building firm haulage firm (*Brit*) *ou* trucker (*US*); **~ de déménagement** removal (*Brit*) **ou** moving (US) firm; **~ de pompes funèbres** undertaker's (*Brit*), funeral director's (*Brit*), funeral parlor (US); **~ de travaux publics** civil engineering firm; *V* **chef†**, concentration.

(b) *(dessein)* undertaking, **venture**, enterprise; **Vesprit, libre**.

(c) *(hum: envers unefemme)* **~s** advances.

entrer [ɑ̃tʀe] *(1)* **1** *vi* (*avec aux être*) *(a)* (*lit*) (*gén*) (*aller*) to go in, get in, enter; *(venir)* to corne in, enter; (*à pied*) to **walk** in; (en *voiture*) to *drive* in; *[véhicule]* to drive in, *go ou* corne *in*, enter. **~ dans** *pièce, jardin* to go *ou* corne into, enter; *voiture* to **get in(to)**; *région, pays* [voyageurs] to go *ou* corne into, enter; [armée] to enter; **~ chez qn** to call in at sb's **house**, drop in on sb; **~ en gare/au port** to corne into *ou* enter the station **harbour**; **~** en courant to **run** in, corne **running in**: **~ en boitant** to **limp** in. corne **limping** in. corne in **limping**; **il entra discrètement** he came in *ou* **entered** discreetly, he slipped in; **~** en **coup de vent** to **burst** in, corne **bursting** in, corne in like a **whirlwind**; **~** sans **payer** to **get** in without **paying**; **entrez sans frapper** corne *ou* go *ou* **walk straight** in (without knocking); **frappez avant d'~** knock before **you** go in *ou* enter; entrez! corne in!; entre **donc!** corne on in!; **qu'il entre!** tell him to corne in, show him in: entrons **voir let's go** in and see; je ne **fais qu'~ et sortir** I'm only stopping for a moment; **les gens entraient** et **sortaient** people were going *ou* coming in and out; (*Théât*) 'entre **la servante**' 'enter the maid'; (*Théât*) *'entrent 3* **gardes' 'enter 3 guards'**; **~ par la porte de la cave/par la fenêtre t''** go ou get in *ou* enter by the cellar door the window; je **suis entré chez eux** I called in *ou* dropped in at their house; je **suis entré chez le boucher** I went to *ou* I called in at the butcher's; **on y entre comme dans un moulin** you can just walk in.

(b) *(Comm) [marchandises, devises]* to enter. tout ce **qui entre (dans le pays)** est soumis à une taxe everything entering (the country) is subject to duty.

(c) *(s'enfoncer)* **la boule est entrée dans le trou** the ball went into the hole; **l'objet n'entre pas dans la boîte** the object doesn't *ou* won't go into *ou* fit (into) the box; **le tenon entre dans la mortaise** the tenon fits into the mortice; ça n'entre pas it doesn't fit, it won't go *ou* fit in; **la balle est entrée dans le poumon gauche/le montant de la** porte the bullet went into *ou* lodged itself in the left **lung**, the doorframe; **son coude m'entrajt dans les côtes** his elbow was digging into my ribs; **l'eau entre (à l'intérieur)/par le toit** the water gets inside getsou comes in through the roof; **l'air/la lumière entre dans la pièce** air light comes into *ou* enters the room; **pour que l'air/la lumière puisse ~** to allow air/light to enter ou get in; le vent entre **de partout** the **wind** *comes ou* gets in from

all sides *ou* blows in everywhere; ~ **dans l'eau** *[baigneur]* to get into the water; *(en marchant)* to wade into the water; *[embarcation]* to enter the water; ~ **dans** le **bain to** get into the bath; ~ **dans le brouillard** *[randonneurs, avion]* to enter *ou* hit* fog; **la rage/jalousie** est **entrée** dans son **cœur** his heart was filled with rage jealousy; **l'argent entre dans les caisses** money is coming in; **à force d'explications ça finira par ~*** explain it for long enough and it'll sink in*; alors ces **maths, ça entre?*** are you getting the hangof maths then?*; c'est entre comme **dans du beurre*** it went like a (hot) knife through butter.

(d) *(fig: devenir membre)* ~ **dans** *club, parti, firme* to join; *groupe, famille* to go *ou corne* into; *métier* to go into; ~ **dans la magistrature** to become a magistrate, enter the magistracy; ~ **à l'hôpital/à l'asile** to go into hospital/an asylum: ~ **dans l'armée** to join the army; ~ **dans les affaires** to go into business; ~ **dans la profession médicale** to enter the medical profession: ~ **en religion/au couvent** to enter the religious life a convent; ~ **dans lesordres** to take orders; **on l'a fait ~ comme serveur/sous-chef** he's been found a job as *ou* they got hi taken on as a waiter deputy chief clerk; ~ **à l'université** to enter *ou* go to university *ou* college; ~ **au service de qn** to enter sb's service; ~ **dans l'hietoire** to go down in history; ~ **dans** la **légende** to become a legend; ~ **dans l'usage courent** *[mot]* to corne into *ou* enter common use; *V jeu, scène.*

(e) *(heurter)* ~ **dans** *arbre, poteau* to go into; *(Aut)* **quelqu'un lui** est entré **dedans*** someone banged into him.

(f) (partager) ~ **dans** *vues, peines de qn* to share; *(frm)* ~ **dans les sentiments de qn** to share sb's *ou* enter into sb's feelings, sympathize with sb.

(g) (être unecomposante de) ~ **dans** *catégorie* to fall into, corne into; *mélange to* go into; les **substances qui entrent dans ce mélange** thesubstances whichgointooumakeup **this mixture**; on **pourrait faire** ~ **ceci dans la catégorie suivante one** might put this into the following category; **il y entre un peu de jalousie there's** a bit of jealousy cornes into it; votre **avis eet entre pour beaucoup dans se décision** your opinion counted for a good deal in his decision; **il n'entre pas dans mes intentions de le faire** I don't have any intention of doing so; *V ligne*[1].

(h) *(fig: commencer)* ~ **dans** *phase, période* to enter into *ou* (up)on; ~ **dans une profonde rêverie/une colère noire to go** (off) into a deep daydream/a towering rage; ~ **dans la vie active** to embark on *ou* enter active life; ~ **dans le cinquantaine** to turn fifty; ~ **dans la danse** *(lit)* to join in the dancing; *(*fig)* to join in.

(i) *(fig: aborder)* ~ **dans sujet**. *discussion* to enter into; ~ **dans le vif du** sujet to get to *ou* reach the heart of the subject; **il s'agit d'~ véritablement dans la discussion one** must enter into the discussion properly; **sens ~ dans les détails/ces considérations** without going into details/these considerations; **il entre dans des considérations futiles** he went offinto some futile considerations.

(j) (devenir) ~ *en* **convalescence to** begin convalescence; ~ **en effervescence** to reach a state of effervescence *(frm)*, begin to effervesce; ~ **en ébullition** to reach boiling point, begin to boil; ~ en **fureur** *ou* rage to fly into a fury *ou* rage; ~ en guerre to enter the war; *V* **contact, fonction, vigueur** *etc.*

(k) laisser ~ *visiteur, intrus* to let in; lumière, *air* to let in, allow in; *(involontairement) eau, air, poussière* to let in; ne **laisse** ~ personne don't let anybody in; **laisser ~ qn dans** *pièce* to let sb into; *pays* to let sb into *ou* enter, allow sb into *ou* to enter; on t'a **laisse ~ au parti/club/dans l'armée** they've let you into *ou* let you join the party/club/army.

(l) faire ~ *(introduire) invité, visiteur, client* to show in; *pièce, tenon, objet à emballer* to fit in; *(en fraude) marchandises, immigrants* to smuggle in, take *ou* bring in; *accusé*, témoin to bring in, call; **faire** ~ la **voiture** dans le **garage** to get the car into the garage; **faire ~ une clef dans** la serrure toinsertoufitakeyinthe lock; **il m'a fait ~ dans leur club/au jury** *(m'a persuadé)* he had me join *ou* got me to join their club/the panel; *(a fait jouer son influence)* he got me into their club/onto the panel, he helped me join their club/the panel; (m'a *contraint)* he made me join their club the panel; **il me fit** ~ dans **la cellule** he showed me into the cell; **faire ~ qch de force dans un emballage to** force *ou* stuff sth into a package.

2 ut **(avec aux avoir; plus gén faire ~)** *(a) marchandises (par la douane)* to take *ou* bring in, import; *(en contrebande)* to take *ou* bring in, smuggle in.

(b) *(faire pénétrer)* ~ les **bras dans les manches** to put one's arms into the sleeves; **ne m'entre pas ta canne dans les côtes** stop digging your stick into my ribs.

(c) **(faire s'ajuster)** *pièce* to make fit (dans *qch in* sth). comment **allez-vous ~ cette armoire dans la chambre?** how are you going to get that wardrobe into the bedroom?

(d) *(Ordin) données* to key in.

entresol [ɑ̃tʀəsɔl] *nm* entresol, mezzanine *(between ground and first floor)*.

entre-temps [ɑ̃tʀətɑ̃] *adv (aussi* **dans l'~** †) meanwhile, (in the) meantime.

entretenir [ɑ̃tʀ(ə)tniʀ] *(22) 1 ut (a) (conserver en bon état) propriété, bâtiment* to maintain, see to the upkeep of, look after; *vêtement* to look after; *route, machine* to maintain. ~ un **jardin** to look after *ou* see to the upkeep of a garden; **ce meuble s'entretient facilement** it is easy to keep this piece of furniture in aood condition *ou* to look after this piece of furniture.

(b) *(faire vivre) famille* to support, keep, maintain; *maîtresse* to keep, support: *armée* to keep, maintain; *troupe de théâtre etc* to support.

(c) *(faire durer) souvenir* to keep alive; *haine, amitié* to keep alive, keep going, foster; *espoir* to cherish, keep alive, foster. ~ **l'inquiétude de qn** to keep sb feeling uneasy, keep sb in a state of anxiety; ~ **des rapports suivis** avec qn to be in constant contact with sb; ~ une **correspondance suivie avec qn to** keep up a regular correspondence with sb, correspond regularly with sb; **l'air marin entretient une perpétuelle humidité** the sea air maintains a constant state of humidity; ~ **le feu** to keep the fire going *ou* burning; **il m'a entretenu dans l'erreur** he didn't disabuse me (of it); **j'entretiens des craintes** à son sujet I am somewhat anxious about him; ~ **se forme. s'N (en bonne forme) to** keep o.s. in (good) shape, keep (o.s.) fit.

(d) *(frm: converser)* ~ qn to converse with *ou* speak to sb; **il m'a entretenu pendant** une **heure we** conversed for an hour, he conversed with me for an hour; **il a entretenu l'auditoire de ses** voyages he addressed the audience *ou* spoke to the audience about his travels.

2 s'entretenir *vpr* **(a)** *(converser)* **s'~ avec qn to** converse with *ou* speak to sb; **ils s'entretenaient è voix basse** they were conversing *in* hushed tones.

(b) *(pourvoir* à ses *besoins)* to support o.s., be self-supporting. **il s'entretient tout seul maintenant** he is completely self-supporting now, he supports hiiself entirely on his own now.

entretenu, e [ɑ̃tʀ(ə)tny] *(ptp de* **entretenir**) *adj femme* kept *(épith)*. **jardin bien/mal** ~ well- badly-kept garden, well-/badly-tended garden.

entretien [ɑ̃tʀ(ə)tjɛ̃] *nm (a)* **(conservation)** *[jardin, maison]* upkeep; *[route]* maintenance, upkeep; *[machine]* maintenance. **visite d' ~** service.

(b) *(aide à la subsistance) [famille, étudiant]* keep, support; *[armée, corps de ballet]* maintenance, keep. **pourvoir à l'~ de** *famille* to keep, support; armée to maintain.

(c) *(discussion privée)* discussion, conversation; (accordé *à* on) interview; *(débat public)* discussion. *(Pol)* **~(s)** talks, discussions: ~ **télévise** televised interview; **demander un ~ è son patron to** ask one's boss for an interview; **nous aurons un ~ à Francfort avec nos collègues allemands we shall be** having a meeting *ou* having discussions in Frankfurt with our German colleagues.

entre-tuer (s') [ɑ̃tʀətɥe] (1) *vpr* to kill one another *ou* each other.

entrevoir [ɑ̃tʀəvwaʀ](30) *vt (a)* **(voir indistinctement)** tomakeout; *(fig: pressentir) objections* to foresee, anticipate; *amélioration* to glimpse, je commence à ~ **la vérité** I have an inkling of the truth, I'm beginning to see the truth: *(fig)* ~ **la lumière au bout du tunnel** to see (the) light at the end of the tunnel.

(b) *(apercevoir brièvement)* **(gén)** to catch a glimpse of, catch sight of: *visiteur* to see briefly. **vous n'avez fait qu'~ les difficultés** you have only half seen the difficulties.

entrevue [ɑ̃tʀəvy] *nf (discussion)* meeting; *(audience)* interview; *(Pol)* talks *(pl)*, discussions *(pl)*, meeting. **venir/se présenter à** *ou* **pour** une ~ to corne for *ou* to an interview.

entrouvert, e [ɑ̃tʀuvɛʀ, ɛʀt(ə)] *(ptp de* **entrouvrir**) *adj (gén)* half-open; *fenêtre, porte* ajar *(attrib)*, half-open; *abime* gaping. ses **lèvres ~es** her parted lips.

entrouvrir [ɑ̃tʀuvʀiʀ] (18) **1** *vt* to half-open. **2 s'entrouvrir** *vpr (gén)* to half-open; *[abime]* to gape; *[lèvres]* to part.

entuber‡ [ɑ̃tybe] (1) *ut (duper)* to do‡ *(Brit)*, con:. **se faire** ~ to be done‡ *(Brit)* *ou* conned‡.

enturbanné, e [ɑ̃tyʀbane] *adj* turbaned.

énucléation [enykleɑsjɔ̃] *nf (Méd)* enucleation.

énucléer [enyklee] (1) *vt (Méd)* to enucleate.

énumératif, -jve [enymeʀatif, ivl *,adj*, enumerative

énumération [enymeʀɑsjɔ̃] *nf* enumeration, listing.

énumérer [enymeʀe] (6) ut to enumerate, list.

énurésie [enyʀezi] *nf (Méd)* enuresis.

envahir [ɑ̃vaiʀ] (2) *vt (a) (Mil,* gén) to invade, overrun; *[douleur, sentiment]* to overcome, sweep through. **le sommeil l'envahissait** he was overcome by sleep, sleep was creeping *ou* stealing over him; **le jardin eet envahi par les orties** the garden is overrun *ou* overgrown with nettles; **la foule envahit le-place** the crowd swarmed ou swept into the square.

(b) *(gén hum: déranger)* ~ **qn** to invade sb's privacy, intrude on sb's privacy.

envahissant, *e* [ɑ̃vaisɑ̃, fit] *adj personne* interfering, intrusive; *passion* invading *(épith)*, invasive *(épith)*; odeur, *goût* strong, pervasive.

envahissement [ɑ̃vaismɑ̃] *nm* invasion.

envahisseur [ɑ̃vaisœʀ] 1 *adj* m invading. 2 *nm* invader.

envasement [ɑ̃vazmɑ̃] *nm [port]* silting up.

envaser [ɑ̃vaze] **(1)** 1 *vt port* to silt up. **2 s'envaser** *vpr [port]* to silt up; *[bateau]* to stick in the mud; *[épave]* to sink in(to) the mud.

enveloppe [ɑ̃vlɔp] *nf (a) (pli postal)* envelope. ~ **gommée/autocollante** *ou* **auto-adhésive** stick-down/self-seal envelope; ~ **rembourrée** padded bag; ~ è **fenêtre** window envelope; sous ~ *envoyer* under cover; mettre une **lettre sous** ~ to put aletter in an envelope.

(b) *(emballage)* **(gén)** covering; *(en papier, toile)* wrapping; (en *métal)* casing; *(gaine) [graine]* husk; *[organe]* covering membrane; *[pneu]* cover, casing; *[dirigeable]* envelope; *[chaudière]* lagging. jacket. dans une ~ de métal in a metal casing.

(c) (apparence) outward appearance, exterior. un **cœur d'or** sous une **rude** ~ a heart of gold beneath a rough exterior; *(fig)* **ça** sert **d'~** à **des** causes **moins** nobles that serves to dress up *ou* cover over less worthy causes.

(d) *(littér: corps)* **il a quitté son ~ mortelle** he has cast off his earthly *ou* mortal frame *(littér)* *ou* shroud *(littér)*.

(e) *(Math)* envelope.

(f) *(fig: somme d'argent)* sum of money; *(crédits)* budget. **toucher** *une* ~ *(pot-de-vin)* to get a bribe; *(gratification)* to get a

bonus; (*départ* en retraite) to get a golden handshake; ~ **budgétaire** budget; **l'~ de la recherche** the research budget.

enveloppement [ɑ̃vlɔpmɑ̃] nm (a) (*Méd*) pack. **(b)** (*Mil*) *[ennemi]* surrounding, encirclement. **manœuvre d'~** pincer *ou* encircling movement.

envelopper [ɑ̃vlɔpe] (1) *ut (a) objet, enfant* to wrap (up). **l'emballage qui enveloppe le colis** the wrapping *ov* packaging round the parcel *ou* that the parcel is in, the paper in which the parcel is wrapped; ~ **un membre de bandages** to wrap *ou* swathe a limb in bandages; il **s'enveloppa dans** une **cape** he wrapped *ou* swathed himself in a cape, he wrapped a cape around him; (*fig* hum) **il s'enveloppa dans sa dignité** he donned an air of dignity; (*fig*) ~ **qn de son affection** to envelop sb in one's affection, surround sb with one's affection; (hum) elle est assez **enveloppée*** she's well-padded* (hum).

(b) (*voiler*) *pensée, parole* to veil.

(c) (*gén littér: entourer*) *[brume]* to envelop, shroud. le **silence enveloppe** la **ville** the town is wrapped *ou* shrouded in silence; la **lumière enveloppe** la **campagne** the countryside is bathed in light: **événement enveloppé de mystère** event shrouded *ou* veiled in mystery; ~ **qn du regard to** envelop sb with one's gaze; **il l'enveloppa d'un regard tendre** he gave her a long loving look; **il enveloppa la plaine du regard** he took in the plain with his gaze; ~ **dans sa réprobation**† to include in one's disapproval.

(d) (*Mil*) *ennemi* to surround, encircle. **mouvement enveloppant** pincer ou encircling movement.

envenimement [ɑ̃vnimmɑ̃] *nm [plaie]* poisoning; [querelle] embittering; *[situation]* worsening.

envenimer [ɑ̃vnime] (1) 1 *ut plaie* to make septic, poison; querelle to inflame, fan the flame *of; situation* to inflame, aggravate. 2 **s'envenimer** *vpr [plaie]* to go septic, fester; *[querelle, situation]* to grow more bitter *ou* acrimonious.

envergure [ɑ̃vɛrgyr] *nf (a) [oiseau, avion]* wingspan; [voile] breadth. (b) *[personne]* calibre: *[entreprise]* scale, scope; *[intelligence]* scope, *range.* **esprit de large ~** wide-ranging mind; **entreprise de grande ~** large-scale enterprise; **entreprendre des** travaux **de grande ~** to embark upon an ambitious programme of building.

envers' [ɑ̃vɛr] *prép* towards, to. **cruel/traître ~ qn** cruel/a traitor to sb; ~ **et** contre tous in the face of ou despite all opposition; son **attitude ~ moi** his attitude towards *ou* to me; **son dédain ~ les biens matériels** his disdain for *ou* of material possessions; sa **patience ~ elle** his patience with her.

envers' [ɑ̃vɛr] *nm (a) [étoffe]* wrong side; *[vêtement]* wrong side, inside; *[papier]* back; *[médaille] reverse* (side); *[feuille d'arbre]* underside; *[peau d'animal]* inside. **l'~ et l'endroit** the wrong (side) and the right side; (*fig*) **quand on connaît l'~ du décor** *ou* **du tableau** when you know what is going on underneath it all, when you know the other side of the picture.

(b) à l'~ *vêtement* inside out; *objet (à la verticale)* upside down, wrong side up; *(à l'horizontale)* the wrong way round, back to front; *(mouvement) in* the wrong way; **il a mis la maison à l'~*** he turned the house upside down *ou* inside out; (*fig*) tout **marche ou** va **à l'~** everything is haywire *ou* is upside down, things are going all wrong; (*fig*) **faire qch à l'~ (à rebours)** to do sth the wrong way round, (*mal*) to do sth all wrong; (*fig*) **elle avait la tête à l'~** her mind was in a whirl; (*Tricot*) **une maille à l'endroit, une maille à l'~** knit one — purl one, one plain — one purl; *V* **monde.**

envi [ɑ̃vi] *adv*: **imiter qn à l'~** to vie with one another in imitating sb; **plats appétissants à l'~** dishes each more appetizing *ou* mouth-watering than the last.

enviable [ɑ̃vjabl(ə)] *adj* enviable.

envie [ɑ̃vi] *nf* **(a) ~ de qch/de faire** (*désir de*) desire for sth/to do; (*grand désir de*) craving ou longing for sth/to do; *(besoin de)* need for sth/to do; **avoir ~ de** *objet, changement, ami* to want; (sexuelle-*ment) personne* to desire, want; **avoir ~ de faire qch to want to** do sth, feel like doingsth; **j'ai ~ de ce livre, ce livre me fait ~** I want *ou* should like that book; **avoir une ~ de chocolat** to have a craving *ou* longing for chocolate; **ce gâteau me fait ~** I like the look of that cake, I fancy (*Brit*) that cake; **cette ~ de changement lui passa vite** he soon lost this desire *ou* craving *ou* longing for change; **j'ai ~ d'y aller** I feel like going, I should like to go; **il lui a pris l'~ d'y aller** he suddenly felt like *ou* fancied (*Brit*) going there, he suddenly felt the urge to go there; je vais **lui faire passer l'~ de recommencer*** I'll make sure he won't feel like doing that again in a hurry; **avoir bien/presque ~ de faire qch to have** a good *ou* great mind/half a mind todosth; **j'ai ~ qu'il s'en aille** Iwouldlike him to go away, I wish he would go away; **avoir ~ de rire** to feel like laughing; **avoir ~ de vomir** to feel sick *ou* like vomiting; cela **lui a donné (l')~ de rire** it made him want to laugh; **avoir ~*** *(d'aller aux toilettes)* to need the loo* *ou* the toilet; **être** pris **d'une ~** pressante to have a sudden urge for the toilet; *V* **mourir.**

(b) (*convoitise*) envy. mon **bonheur lui fait ~** he envies my happiness, my happiness makes him envious (of me); **ça fait ~** it makes you envious; **regarder qch avec (un œil d')~, jeter des regards d'~** sur qch to look enviously at sth, cast envious eyes on sth; **digne d'~** enviable.

(c) (*Anat*) (sur *la peau*) birthmark; (*autour des ongles*) hangmil.

envier [ɑ̃vje] *(7) ut personne. bonheur etc* to envy, be envious of. je vous **envie votre maison** I envy you your house, I wish I had your house *ou* a house like yours, I'm envious of your house; je vous **envie (de pouvoir le faire)** I envy you *ou* I'm envious of you (being able to do it); *ce pays n'a* **rien à ~ au nôtre** *(il est plus riche, grand etc)* that country has no cause to be jealous of us; (*il est* aussi *retardé, pauvre etc)* that country is just as badly off as we are, there's nothing to choose between that country and ours.

envieusement [ɑ̃vjøzmɑ̃] *adv* enviously.

envieux, -euse [ɑ̃vjø, øz] *adj* envious. **faire des ~** to excite *ou* arouse envy.

environ [ɑ̃virɔ̃] 1 *adv* about, or thereabouts, or so. c'est à **100 km ~ d'ici** it's about 100 km from here, it's 100 km or so from here; **il était ~** 3 heures it was about 3 o'clock, it was 3 o'clock or thereabouts.

2 *nmpl*: **les ~s** the surroundings; aux **~s de 3 heures** (round) about 3 o'clock, 3 o'clock or thereabouts; aux **~s de 10 F** (round) about *ou* in the region of 10 francs. 10 francs or thereabouts *ou* or so; aux NS *ou* **dans les ~s du château** in the vicinity of ou neighbourhood of the castle; qu'y a-t-il à **voir dans les ~s**? what isthere to see round about here?

environnant, e [ɑ̃virɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* surrounding.

environnement [ɑ̃virɔnmɑ̃] *nm* environment. **le Ministère de l'~** ≃ the Department of the Environment (*Brit*), the Environmental Protection Agency (*US*).

environner [ɑ̃virɔne] (1) *vt* to surround, encircle. **s'~ d'experts** to surround o.s. with experts.

envisageable [ɑ̃vizaʒabl(ə)] *adj* conceivable.

envisager [ɑ̃vizaʒe] (3) *ut* (*considérer*) to view, envisage, contemplate. **il envisage l'avenir de manière pessimiste** he views *ou* contemplates the future with pessimism, he has a pessimistic view of the future; **nous envisageons des transformations** we are thinking of ou envisaging changes; nous **n'avions pas envisagé cela** we hadn't counted on *ou* envisaged that; ~ **de faire** to be thinking of doing, consider *ou* contemplate doing.

envoi [ɑ̃vwa] *nm* (a) (*U: V* **envoyer**) sending (off); dispatching; shipment; remittance. **faire un ~ de vivres** to send (a consignment of) supphes; **faire un ~ de fonds** to remit cash; ~ **contre remboursement** cash on delivery; **l'~ des couleurs** the hoisting of the colours.

(b) (*colis*) parcel. ~ **de bouteilles** consignment of bottles; '~ en **nombre**' 'mass mailing'.

(c) (*Littérat*) envoi.

envol [ɑ̃vɔl] *nm* [oiseau] taking flight *ou* wing; *[avion]* takeoff, taking off; *[âme, pensée]* soaring, flight. **prendre son ~** [oiseau] to take flight *ou* wing; *[pensée]* to soar, take off.

envolée [ɑ̃vɔle] *nf*: ~ **oratoire/poétique** flight of oratory/poetry; **l'~ des prix** the explosion in prices; **l'~ du dollar** the soaring rise in ou of the dollar.

envoler (s') [ɑ̃vɔle] (1) *vpr /oiseau]* to flv away; *[avion]* to take off; *[chapeau]* to blow off, be blown off; *[feuille, papiers]* to blow away; *[temps]* to fly (past *ou* by); */espoirs/* to vanish (into thin air); (*: *disparaître*) *[portefeuille, personne]* to disappear *ou* vanish (into thin air).

envoûtant, e [ɑ̃vutɑ̃, ɑ̃t] *adj* entrancing, bewitching, spellbinding.

envoûtement [ɑ̃vutmɑ̃] *nm* bewitchment.

envoûter [ɑ̃vute] (1) *vt* to bewitch, cast a spell on. **être envoûté par qn to be** under sb's spell.

envoûteur [ɑ̃vutœr] *nm* sorcerer.

envoûteuse [ɑ̃vutøz] *nf* witch, sorceress.

envoyé, e [ɑ̃vwaje] (*ptp de envoyer*) 1 *adj remarque, réponse* (bien) ~ well-aimed, sharp; ça. c'est ~! well said!, well done! 2 *nm,f* (*gén*) messenger; (*Pol*) envoy; (Presse) correspondent. **(Presse) notre ~ spécial** our special correspondent; un ~ **du Ministère** a government official.

envoyer [ɑ̃vwaje] *(8)* 1 *vt (a)* (*expédier*) *colis, lettre* to send (off); *vœux, amitiés* to send; *(Comm) marchandises* to dispatch, send off; (*par bateau*) to ship; *argent* to send, remit (*Admin*). ~ **sa démission** to send in *ou* give in one's resignation; ~ **sa candidature** to send in one's *ou* an application; **n'envoyez pas d'argent par la poste** do not send money by post; **envoie-moi** un **mot** drop me a line*.

(b) *personne* (*gén*) to send; (en *vacances,* en *commissions*) to send (off) (*chez, auprès de* to); (en *mission*) *émissaire, troupes* to dispatch, send out. **envoie le petit à l'épicerie/aux nouvelles** send the child to the grocer's/to see ifthere's any news; **ils l'avaient envoyé chez** sa **grand-mère pour les** vacances they had sent him (off) *ou* packed him off* to his grandmother's for the holidays; (*fig*) ~ **qn à la** mort to send sb to his death; ~ qn **dans l'autre monde** to dispatch sb, dispose of sb.

(c) (*lancer*) *plerre* to throw, fling; (*avec force*) to hurl; *obus* to fire; *signaux* to send (out); *(Sport) ballon* to send. ~ **des baisers à qn** to blow sb kisses: ~ des **sourires à qn** to smile at sb, give sb smiles; ~ **des œillades à qn to** ogle (at) sb, make eyes at sb; ~ **des coups de pied/poing** à qn to kick/punch sb; ne **m'envoie pss ta fumée dans les** yeux don't blow (your) smoke in(to) my eyes; **il le lui a** envoyé **dans les dents:** *ou* les **gencives:** he really let him have it!*; ~ **balader une balle sous le buffet*** to send a ball flying under the sideboard; (*Ftbl*) ~ **le ballon au fond des filets to put** *ou* send the ball into the back of the net; ~ **qn à terre** *ou* **su tapis** to knock sb down, knock sb to the ground, floorsb: ~un **homme sur la lune** to send a man to the moon; (*Naut*) ~ **par le fond** to send down *ou* to the bottom.

(d) (*Mil*) ~ **les couleurs** to run up *ou* hoist the colours.

(e) (*loc*) ~ **chercher qn/qch** to send for sb/sth; ~ **promener qn*** *ou* balader qn*, ~ qn coucher*, ~ qn sur les roses* to send sb packing*, send sb about his business; ~ valser *ou* dinguer qch* to send sth flying*; **il a tout envoyé promener*** he has chucked (up) everything‡, he has chucked the whole thing up‡ (*Brit*); **il ne le lui a pas envoyé dire*** he gave it to him straight*, he told him straight to his face.

2 s'envoyer‡ *vpr* (*subir, prendre*) *corvée* to get stuck* *ou* landed* with; *bouteille* to knock back*; *nourriture* to scoff*, je m'enverrais des gifles* I could kick myself*; **s'~ une fille%*** to have it off with a girl: (*Brit*), make it with a girl:; **s'~ en l'air%*** to have it off‡ (*Brit*), have it‡, get some‡ (*US*).

envoyeur, -euse [ɑ̃vwajœʀ, øz] *nm,f* sender; *V* **retour.**
enzyme [ɑ̃zim] *nm* ouf *enzyme.*
Éole [eɔl] nm Aeolus.
éolien, -ienne [eɔljɛ̃, jɛn] 1 *adj* wind (*épith*), aeolian (*littér*); *V* **énergie, harpe.** 2 **éolienne** *nf* windmill, windpump.
éosine [eɔzin] *nf* eosin.
épagneul, e [epaɲœl] *nm,f* spaniel.
épais. -aisse [epɛ, ɛs] 1 *adj* (a) (*gén*), *chevelure, peinture* thick; neige thick, deep; *barbe* bushy, thick; *silence* deep; personne, *corps* thickset; nuit pitch-black. **cloison ∼se de 5 cm** partition 5 cm thick; **j'ai la langue ∼se** my tongue is furred up (*Brit*) *ou* coated; au plus ∼ de la for& in the thick *ou* the depths of the forest.
(b) (*péj: inhabile*) *esprit* dull; personne dense, thick(headed); *mensonge, plaisanterie* clumsy.
2 *adv:* **semer ∼** to sow thick *ou* thickly; il n'y en a **pas ∼!‡** there's not much of it!
épaisseur [epɛsœʀ] *nf* (a) (gén) thickness; [neige, *silence]* depth; *(péj) [esprit]* dullness. **la neige a un mètre d'∼** there is a metre of snow, the snow is a metre deep; **prenez deux ∼s de tissu** take two thicknesses *ou* a double thickness of material; **plier une couverture en double ∼** to fold a blanket double: **dans l'∼ de la nuit** in the depths of the night.
(b) (couche) layer.
épaissir [epesiʀ] (2) 1 *vt substance* to thicken; *mystère* to deepen. **l'air était épaissi par les fumées** the air was thick with smoke; **l'âge lui épaissit les traits** his features are becoming coarse with age; **ce manteau m'épaissit beaucoup** this coat makes me look much broader *ou* fatter
2 *vi* to get thicker, thicken. **il a beaucoup épaissi** he has thickened out a lot.
3 **s'épaissir** *vpr [substance, brouillard]* to thicken, get thicker; *[chevelure, feuillage]* to get thicker; *[ténèbres]* to deepen. **sa taille s'épaissit** his waist is getting thicker, he's getting stouter around the waist; **le mystère s'épaissit** the mystery deepens, the plot thickens.
épaississement [epesismɑ̃] *nm* thickening.
épanchement [epɑ̃ʃmɑ̃] *nm [sang]* effusion; *[sentiments]* outpouring. (*Méd*) **avoir un ∼ de synovie** to have water on the knee.
épancher [epɑ̃ʃe] (1) 1 *ut sentiments (irrités)* to give vent to, vent; *(tendres)* to pour forth. 2 **s'épancher** *vpr [personne]* to open one's heart, pour out one's feelings *(auprès de* to); *[sang]* to pour out.
épandage [epɑ̃daʒ] *nm* (*Agr*) manure spreading, manuring. champ d'∼ sewage farm.
épandre [epɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *ut* (†, *littér*) *liquide, tendresse* to pour forth (*littér*); (*Agr*) *fumier* to spread. 2 **s'épandre** *vpr* (*littér*) to spread.
épanoui, e [epanwi] (*ptp de* **épanouir**) *adj fleur* in full bloom (*attrib*), full *ou* right out (*attrib*); *visage,* sourire radiant, beaming (*épith*); *corps, femme* in full bloom (*attrib*).
épanouir [epanwiʀ] (2) 1 *vt* (*littér*) fleur to open out; *branches,* pétales to open *ou* spread out; visage to light up.
2 **s'épanouir** *vpr [fleur]* to bloom, corne out, open up *ou* out; *[visage]* to light up; *[personnel* to blossom (out), bloom; [vase *etc]* to open out, curve outwards. **à cette nouvelle il s'épanouit** his face lit up at the news.
épanouissement [epanwismɑ̃] *nm* (*V* **s'épanouir**) blooming; opening out; lighting üp; blossoming (out); coming out; opening up. **en plein ∼** in full bloom.
épargnant, e [epaʀɲɑ̃, dt] *nm,f* saver, investor.
épargne [epaʀɲ(ə)] *nf* (*somme*) savings, (*vertu*) **l'∼** saving; **∼ de temps/d'argent** saving of time/money; **∼ forcée** forced savings; *V* **caisse.**
épargner [epaʀɲe] (1) *ut (a)* (*économiser*) *argent, nourriture, temps* to save. **∼ 10 F sur une somme** to save 10 francs out of a sum; **∼ sur la nourriture** to save *ou* make a saving on food; **ils n'ont pas épargné le poivre*** they haven't stinted on *ou* spared the pepper!; **∼ pour** ses vieux jours to save (up) for one's old age, put somethiiasideforone's old age; **je n'épargnerai rien pour le faire** I'll spare nothiig to get it done.
(b) (*éviter*) **∼ qch à qn** to spare sb sth; **pour t'∼ des explications inutiles** to save giving you *ou* to spare you useless explanations; **∼ à qn la honte/le spectacle de** to spare sb the shame/the sight of; **pour m'∼ la peine de venir** to save *ou* spare myselfthe bother of coming.
(c) *(ménager) ennemi etc* to spare. **l'épidémie a épargné cette région** that region was spared the epidemic.
éparpillement [epaʀpijmɑ̃] *nm* (*action:* *V* **éparpiller**) scattering; dispersal; distribution; dissipation; *(état) [troupes, succursales]* dispersal. **l'∼ des maisons rendait les communications très difficiles** the houses being so scattered made communications difficult.
éparpiller [epaʀpije] (1) 1 *vt objets* to scatter; *troupes* to disperse: *points* de *vente* to distribute, scatter; *efforts, talent* to dissipate.
2 **s'éparpiller** *vpr* (*gén*) to scatter. **maisons qui s'éparpillent dans la campagne** houses that are dotted about the countryside; **c'est un homme qui s'éparpille beaucoup trop** he's a man who dissipates his efforts too much *ou* who has too many strings to his bow (*Brit*) *ou* who spreads himself too thin.
épars. e [epaʀ, aʀs(ə)] *adj* (*littér*) scattered.
épatamment*† [epatamɑ̃] *adv* capitally't (*Brit*), splendidly*.
épatant. e*† [epatɑ̃, ɑt] *adj* Splendid', capital*† (*Brit*).
épate* [epat] *nf* (*péj*) **l'∼** showing off: **faire de l'∼ to** show off.
épaté, e [epate] (*ptp de* **épater**) *adj vase etc* flat-bottomed; nez flat.
épatement [epatmɑ] *nm (a) [nez]* flatness. **(b)** (*: *surprise*) amazement.
épater [epate] (1) *1 ut* (*) (*étonner*) to amaze, stagger*; (*impressionner)* to impress. **pour ∼ le bourgeois** to shake *ou* shock middle-class attitudes; **pour ∼ la galerie** to impress people, create a sensation; **ça t'épate, hein!** how about that!*, what do you think of that!
2 **s'épater** *vpr [objet, colonne]* to spread out.
épaulard [epolaʀ] *nmi* killer whale.
épaule [epol] *nf* (*Anat, Culin*) shoulder. **large d'∼s** broad-shouldered; **∼ d'agneau** shoulder of lamb; *V* **changer, hausser, tête.**
épaulé-jeté, *pl* **épaulés-jetés** [epoleʒ(ə)te] *nm* clean-and-jerk.
épaulement [epolmɑ̃] *nm* (mur) retaining wall; (*rempart*) breastwork, epaulement; (*Géol*) escarpment.
épauler [epole] (1) ut (a) *personne* to back up, support. **il faut s'∼ dans** la vie people must help *ou* support each other in life. **(b)** *fusil* to raise (to the shoulder). **il épaula puis tira** he took aim *ou* he raised his rifle and fired. (c) (*Tech*) mur to support, retain.
épaulette [epolɛt] *nf* (*Mil*) epaulette; *(bretelle)* shoulder strap; *(rembourrage d'un vêtement)* shoulder pad.
épave [epav] *nf (a)* (*navire, voiture*) wreck; (*débris*) piece of wreckage, wreckage (*U*); *(déchets)* flotsam (and jetsam) (*U*).
(b) (*Jur: objet perdu*) derelict.
(c) (*fig*) *(restes)* ruin; *(loque humaine)* human wreck. **des ∼s d'une civilisation autrefois florissante** ruins of a once-flourishing civilization.
épée [epe] *nf* (a) sword. **∼ de Damoclès** sword of Damocles; **l'∼ nue ou à la main** with drawn sword; *V* **cape, noblesse** etc. **(b)** (†: *escrimeur)* swordsman. **bonne ∼** good swordsman.
épéiste [epeist(ə)] nm swordsman.
épeler [eple] (4 ou 5) *ut* mot to spell; *texte* to spell out.
épépiner [epepine] *ut* to deseed, seed. **raisins épépinés** seedless grapes.
éperdu. e [epɛʀdy] *adj* (a) *personne* distraught, overcome. **∼ (de douleur/de terreur)** distraught *ou* frantic *ou* out of one's mind with grief/terror; **∼ (de joie)** overcome *ou* beside o.s. with joy.
(b) *gratitude* boundless; *regard* wild, distraught; *amour* passionate; *fuite* headlong, frantic. **désir/besoin ∼ de bonheur** frantic desire for/need of happiness
éperdument [epɛʀdymɑ̃] *adv crier, travailler* frantically, desperately; aimer passionately, madly. je **m'en** moque **∼** I couldn't care less.
éperlan [epɛʀlɑ̃] nm (*Zool*) smelt.
éperon [epʀɔ̃] nm *[cavalier, coq, montagne]* spur; (*Naut*) *[galère]* ram; *[pont]* cutwater. **∼ rocheux** rocky outcrop *ou* spur.
éperonner [epʀɔne] (1) *ut cheval* to spur (on); *navire* to ram; (*fig*) personne to spur on. **botté et éperonné** booted and spurred, wearing boots and spurs.
épervier [epɛʀvje] nm (a) (*Orn*) sparrowhawk. (b) (*filet*) cast(ing) net
éphèbe [efɛb] *nm* (*Hist*) ephebe; (*iro*, péj) beautiful young man.
éphémère [efemɛʀ] 1 *adj bonheur,* succès ephemeral, fleeting, short-lived, transient; *moment* fleeting, short-lived; *publication* short-lived. 2 *nm* mayfly, ephemera (*T*).
éphéméride [efemeʀid] *nf* **(a)** (calendrier) block calendar, tear-off calendar. (b) (*Astron: tables*) **∼s** ephemeris (*sg*).
Éphèse [efɛz] n Ephesus.
Éphésien, -ienne [efezjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Ephesian. 2 *nm,f:* **∼(ne)** Ephesian.
épi [epi] 1 nm (a) *[blé,* maïs] ear; *[fleur]* spike; *[cheveux]* tuft. **les blés sont en ∼s** thecomisintheear. **(b) (jetée)** groin, groyne. (c) **être garé en ∼** to be parked at an angle to the kerb. 2: **épi de faîtage** finial.
épice [epis] *nf* spice; Vpain.
épicé, e [epise] (*ptp de* **épicer**) *adj viande, plat* highly spiced, spicy; *goût* spicy; (*fig*) *histoire* spicy, juicy*.
épicéa [episea] *nm* spruce.
épicentre [episɑ̃tʀ(ə)] *nm* epicentre.
épicer [epise] (3) *vt* to spice; (*fig*) to add spice to.
épicerie [episʀi] *nf* (*V* **épicier**) *(magasin)* grocer's (shop (*Brit*) *ou* store (*US*)); greengrocer's; *(nourriture)* groceries, greengroceries (*Brit*); (*métier*) grocery trade, greengrocery trade (*Brit*). *(Supermarché)* rayon ∼ grocery stand *ou* counter; **aller à l'∼ to go** to the grocer's *ou* grocery; **∼ fine** ≃ delicatessen.
épicier. -ière [episje, jɛʀ] *nm,f* (*Comm*) (*gén*) grocer; (*en fruits et légumes*) greengrocer (*Brit*), grocer (*US*). (*fig, péj*) **d'∼** *idées, mentalité* small-town, parochial.
Épicure [epikyʀ] nm Epicurus.
épicurien, -ienne [epikyʀjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f (a) (gourmet)* epicurean. (b) *(Philos)* **É∼(ne)** Epicurean.
épicurisme [epikyʀism(ə)] *nm* epicureanism.
épidémie [epidemi] *nf* epidemic.
épidémiologie [epidemjɔlɔʒi] *nf* epidemiology.
épidémiologique [epidemjɔlɔʒik] *adj* epidemiological.
épidémique [epidemik] *adj (lit)* epidemic; (*fig*) contagious, catching (*attrib*).
épiderme [epidɛʀm(ə)] *nm* epidermis (*T*), skin. **elle a l'∼ délicat** she has a delicate skin.
épidermique [epidɛʀmik] *adj (a)* (*Anat*) skin (*épith*), epidermal (*T*), epidermic (*T*). **blessure ∼** (surface) scratch. **(b)** (*fig*) **ce sujet provoque en lui une réaction ∼** he has a gut reaction to *ou* he always has the same immediate reaction to that subject.
épididyme [epididim] *nm* epididymis.
épier [epje] (7) *vt personne* to spy on; *geste* to watch closely; *bruit* ta listen out for; occasion to be on the look-out for, look (out) for, watch for.
épieu-x, *pl* **∼x** [epjø] *nm* (*Mil*) pike; *(Chasse)* hunting-spear.
épigastre [epigastʀ(ə)] nm epigastrium.
épiglotte [epiglɔt] *nf* epiglottis.
épigone [epigɔn] *nm* (*Littérat*) epigone.
épigramme [epigʀam] *nf* epigram.

épigraphe [epigʀaf] *nf* epigraph. mettre un vers en ~ to "se a line as an epigraph.
épigraphique [epigʀafik] *adj* epigraphic.
épilation [epilasjɔ̃] *nf* removal of (unwanted) hair.
épilatoire [epilatwaʀ] *adj* depilatory, hair-removing (*épith*).
épilepsie [epilɛpsi] *nf* epilepsy. **crise d'~** epileptic fit.
épileptique [epilɛptik] *adj, nmf* epileptic.
épiler [epile] (1) *vt jambes* to remove the hair from; *sourcils* to pluck. **alla s'épilait las jambes** she was removing the hair(s) from her legs; **crème à ~** hair-removing *ou* depilatory cream.
épilogue [epilɔg] *nm* (*littér*) epilogue; (*fig*) conclusion, dénouement.
épiloguer [epilɔge] (1) *vi* (*parfois péj*) to hold forth (sur on), go on* (sur about), expatiate (*frm, hum*) (*sur* "pon).
épinard [epinaʀ] *nm* (Bot) spinach. (*Culin*) **~s** spinach (*U*); *V* **beurre.**
épine [epin] *nf* **(a)** *[buisson]* thorn, prickle; *[hérisson, oursin]* spine, prickle; *[porc-épic]* quill. **~ dorsale** backbone; vous m'enlevez une **belle ~ du pied** you have got me out of a spot*.
(b) *(arbre)* thorn bush. **~ blanche** hawthorn; **~ noire** blackthorn.
épinette [epinɛt] *nf* **(a)** (*Mus*) spinet. **(b)** (*Can*) spruce. **~ blanche** white spruce; **~ noire** black spruce; **~ rouge** tamarack. hackmatack.
epinettière [epinɛtjɛʀ] *nf* (*Can*) spruce *ou* tamarack grove.
épineux, -euse [epinø, øz] *adj plante* thorny, prickly; *problème* thorny, tricky, ticklish: *situation* tricky, ticklish, sensitive: *caractère* prickly, touchy.
épinglage [epɛ̃glaʒ] *nm* pinning.
épingle [epɛ̃gl(ə)] *nf* pin. **~ à chapeau** hatpin; **~ à cheveux** hairpin; **virage** en ~ à **cheveux** hairpin bend (*Brit*) *ou* turn (US); **~ de** cravate tie clip, tiepin; **~ à linge** clothes peg (*Brit*) *ou* pin (US); **~ de nourrice** *ou* **de sûreté** safety pin, (*grand modèle*) nappy (*Brit*) *ou* diaper (US) pin; **tirer son ~ du jeu** *(bien manœuvrer)* to play one's game well; *(s'en sortir à temps)* to extricate o.s.; *Vmonter.*
épingler [epɛ̃gle] **(1)** *vt* **(a)** *(attacher)* to pin (on) (à, sur to). ~ ses **cheveux** to pin "p one's hair; *(Couture)* **~** *une* **robe** to pin "p a dress. **(b)** (‡; *arrêter*) to nick‡ (*Brit*), nab*. se **faire ~** to get nicked‡ (*Brit*) *ou* nabbed*.
épinoche [epinɔʃ] *nf* stickleback.
Epiphanie [epifani] *nf*: **l'~** Epiphany, Twelfth Night; à **l'~** at Epiphany, on *ou* at Twelfth Night.
épiphénomène [epifenɔmɛn] nm epiphenomenon.
épiphyse [epifiz] *nf* epiphysis.
épique [epik] *adj* (*lit, fig*) epic; *(hum)* epic, dramatic.
épiscopal, e, *mpl* -aux [episkɔpal, o] *adj* episcopal.
épiscopat [episkɔpa] *nm* episcopate, episcopacy.
épiscope [episkɔp] nm episcope (*Brit*), opaque projector (US).
épisode [epizɔd] nm episode. **roman/film à ~s** serial, serialized novel/film.
épisodique [epizɔdik] *adj (a) (occasionnel) événement* occasional; rôle fleeting, transitory. **(b)** (secondaire) événement minor, of secondary importance; personnage minor, secondary.
épisodiquement [epizɔdikmɑ̃] *adv* (*V* **épisodique**) occasionally; fleetingly.
épisser [epise] (1) *vt* to splice.
épissoir [episwaʀ] nm marlin(e) spike.
épissure [episyʀ] *nf* splice.
épistémologie [epistemɔlɔʒi] *nf* (*Philos*) epistemology; (*Sci*) epistemics (sg).
épistémologique [epistemɔlɔʒik] *adj* epistemological.
épistolaire [epistɔlɛʀ] *adj* style epistolary. **être en relations ~s** avec **qn** to correspond with sb, exchange letters *ou* correspondence with sb.
épistolier, -ière [epistɔlje, jɛʀ] *nm, f* (*littér*) letter writer.
épitaphe [epitaf] *nf* epitaph.
épithélial, e, *mpl* -aux [epiteljal, o] *adj* epithelial.
épithélium [epiteljɔm] nm epithelium.
épithète [epitɛt] *nf* (a) (*Gram*) attribute. **adjectif ~** attributive adjective. **(b)** (*qualificatif*) epithet.
épître [epitʀ(ə)] *nf* epistle.
éploré, e [eplɔʀe] *adj* (*littér*) *visage* **bathed in** tears; **personne** tearful, weeping, *in* tears (*attrib*); *voix* tearful.
éployé, e [eplwaje] *adj* (*littér, Hér*) spread (out).
épluchage [eplyʃaʒ] nm (*V* **éplucher**) cleaning; peeling; unwrapping; dissection.
épluche-légume, *pl* **épluche-légumes** [eplyʃlegym] n m potato peeler.
éplucher [eplyʃe] (1) *vt* **(a)** *salade, radis* to clean; *fruits, légumes, crevettes* to peel; *bonbon* to unwrap. **(b)** *texte, comptes* to go over with a fine-tooth comb, dissect.
épluchette [eplyʃɛt] *nf* (*Can*) corn-husking bee *ou* party.
épluchеur, -euse [eplyʃœʀ, øz] *nm, f* (automatic potato) peeler; (*péj*) faultfinder.
épluchure [eplyʃyʀ] *nf*: **~ de pomma de terre** *etc* piece of potato *etc* peeling; **~s** peelings.
épointer [epwɛ̃te] (1) *vt* aiguille *etc* to blunt. **crayon épointé** blunt pencil.
éponge [epɔ̃ʒ] *nf* sponge. passons **l'~!** let's let bygones be bygones!, let's forget all about it!; **passons l'~ sur cette vieille querelle!** let's forget all about that old quarrel!, let's put that old quarrel behind us; **boira comme une ~** to drink like a fish; **~ métallique** scouring pad, scourer.
éponger [epɔ̃ʒe] (3) *vt liquide* to mop *ou* sponge up; *plancher*, visage, to mop; *(Fin) dette etc* to soak "p, absorb. **s'~ le front to** mop one's brow.
épopée [epɔpe] *nf* (*lit, fig*) epic.
époque [epɔk] *nf* **(a)** (*gén*) time. **j'étais jeune à l'~** I was young at the time; **être de son ~** to be in tune with one's time; **quelle ~!** what times these are!; à **l'~ où nous sommas** in this day and age.
(b) (*Hist*) age, era, epoch. **l'~ révolutionnaire** the revolutionary era *ou* age *ou* epoch; à **l'~ des Grecs at** the time of ou in the age of the Greeks; **la Belle É~** the Belle Époque, ≃ the Edwardian Age *ou* Era; **cette invention a fait ~** it was an epoch-making invention.
(c) (*Géol*) period. **à l'~ glaciaire** in the glacial period ou epoch.
(d) (*Art: style*) period. **tableaux de la même ~** pictures of *ou* from the same period; **meuble d'~** genuine antique, piece of period furniture.
épouiller [epuje] (1) *vt* to delouse.
époumoner (s') [epumɔne] (1) *vpr* (*lit, fig*) to shout *etc* o.s. hoarse. **il s'époumonait à chanter** he was singing himself hoarse.
épousailles [epuzɑj] *nfpl* (t *ou hum*) nuptials (t *ou hum*).
épouse [epuz] *nf* wife, spouse (*frm ou hum*).
épousée [epuze] *nf* († *ou dial*) bride.
épouser [epuze] (1) *vt* **(a)** *personne* to marry, wedt; *idée* to embrace, espouse (*frm*); *cause* to espouse (*frm*), take "p. ~ une **grosse fortune** to marry into money; **il a épousé sa cousine** he married his cousin.
(b) *[robe]* to fit; *[route, tracé]* to follow; *(étroitement)* to hug.
épouseur† [epuzœʀ] *nm* suitor†, wooer†.
époussetage [epustaʒ] nm dusting.
épousseter [epuste] *(4) vt (nettoyer)* to dust; (*enlever*) to dust *ou* flick off.
époustouflant, e* [epustuflɑ̃, dt] *adj* staggering, amazing.
époustoufler* [epustufle] (1) *vt* to stagger, flabbergast.
épouvantable [epuvɑ̃tabl(ə)] *adj* terrible, appalling, dreadful.
épouvantablement [epuvɑ̃tabləmɑ̃] *adv* terribly, appallingly, dreadfully.
épouvantail [epuvɑ̃taj] nm (a) (à *oiseaux*) scarecrow. **(b)** (*fig: croquemitaine*) *(personne)* bog(e)y; *(chose)* bugbear. (c) (laideron) fright.
épouvante [epuvɑ̃t] *nf* terror, (great) fear. **saisi d'~** terror-stricken; **il voyait arriver ce moment** avec ~ with dread he saw the moment approaching; **roman/film d'~** horror story/film.
épouvanter [epuvɑ̃te] (1) *vt* to terrify, appal, frighten. **s'~ de qch** to get frightened at sth.
époux [epu] nm husband, spouse (*frm* ou *hum*). **les ~** the (married) couple, the husband and wife.
éprendre *(s')* [epʀɑ̃dʀ(ə)] *(58) vpr* (*littér*) **s'~ de** tofallinlovewith, become enamoured of (*littér*).
épreuve [epʀœv] *nf* (a) *(essai)* test. **~ de résistance** resistance test; **résister à l'~ (du temps)** to stand the test (of time); (*fig*) **~ de force** showdown, confrontation; **~ de vérité** litmus **test; mettre à l'~** to put to the test; (*Tech*) **faire l'~ d'un métal** to test a metal; *V* **rude.**
(b) (malheur) ordeal, trial, hardship. **subir de rudes ~s to** suffer great hardships, undergo great trials *ou* ordeals.
(c) (*Scol*) test. **corriger les ~s d'un** examen to mark the examination papers; **~ orale** oral test; **~ écrite** written test *ou* paper.
(d) (*Sport*) event. **~ de sélection** heat; **~ contre la montre** time trial; **~s sur piste** trackevents; **~ d'endurance** test ofendurance.
(e) (*Typ*) proof. **première ~** galley proof; **dernière ~** final proof; **corriger** les **~s d'un livre** to proofread a book, correct the proofs *of* a book.
(f) (*Phot*) print; (*gravure*) proof. **~ (par) contact** contact print.
(g) (*Hist, Initiatique*) ordeal. **~s d'initiation** initiation ordeals ou rites; **~ du feu** ordeal by fire.
(h) à l'~ de: gilet à l'~ des balles bulletproofvest; à **l'~ du feu** fireproof; (*fig*) *à toute ~ amitié, foi* staunch; mur sohd as a rock; **il a un courage à touts ~** he bas unfailing courage, his courage is equal to anything.
épris, *a* [epʀi, iz] (*ptp de* **éprendre**) *adj* (*frm*) (*d'une femme*) smitten† *(de* with), enamoured *(de* of) (*littér*), *in* love (de with). **~ de** *travail, idée in* love with
éprouvant, e [epʀuvɑ̃, ɑ̃t] *adj travail, climat,* trying, testing.
éprouvé, *a* [epʀuve] (*ptp de* **éprouver**) *adj* (*sûr*) *moyen, remède* well-tried, proven; *spécialiste, qualités* (well-)proven; ami staunch, true, steadfast.
éprouver [epʀuve] *(1) vt (a) (ressentir) sensation, sentiment to* feel, experience.
(b) (*subir*) *perte* to suffer, sustain; *difficultés* to meet with. experience.
(c) *(tester) métal* to test; *personne* to put to the test, test.
(d) (*frm: affliger*) to afflict, distress. **très éprouvé parla maladie** sorely afflicted by illness (*frm*).
éprouvette [epʀuvɛt] *nf* test tube; *V* **bébé.**
epsilon [epsilɔn] nm epsilon.
épuisant, e [epɥizɑ̃, ɑ̃t] *adj* exhausting.
épuisé, e [epɥize] (*ptp de* **épuiser**) *adj personne, cheval, corps* exhausted, worn-out *(attrib); énergie* spent; (Comm) article sold out *(attrib); stocks* exhausted *(attrib); livre* out of print. **~ de fatigua** exhausted, tired out, worn-out.
épuisement [epɥizmɑ̃] nm (gén) exhaustion. **devant l'~ de sas finances** seeing that his money was exhausted *ou* had run out; (Comm) **jusqu'à ~ des stocks** while stocks last; **jusqu'à l'~ du filon** until the vein is (OU was) worked out; **faire marcher qn jusqu'à (l')~** to make sb walktill he drops (with exhaustion); **dans un grand état d'~** in a completely *ou* an utterly exhausted state, in a state of complete ou utter exhaustion.
épuiser [epɥize] (1) **1** *vt personne* to exhaust, tire out, wear out; terre, *sujet to* exhaust; *réserves, munitions* to use up, exhaust; *filon* to exhaust, work out; *patience* to wear out, exhaust; *uranium* to deplete.

2 **s'épuiser** *vpr* **[réserves]** to run out; *[source]* to dry up; *[personne]* to exhaust o.s., wear o.s. out, tire o.s. out (*à faire qch* doing sth). **les stocks s'étaient épuisés** the stocks had run out; ses **forces s'épuisent peu à peu** his strength is gradually failing; je **m'épuise à vous le répéter** I'm wearing myself out repeating this (to you).

épuisette [epɥizɛt] *nf (Pêche)* landing net; (*à crevettes*) shrimping net.

épurateur [epyʀatœʀ] nm (*Tech*) purifier.

épuration [epyʀasjɔ̃] *nf* (**épurer**) purification; refinement, refining; purge, weeding out.

épure [epyʀ] *nf* working drawing.

épurer [epyʀe] (1) *vt eau, huile* to purify; *langue, goût* to refine; *(Pol: éliminer)* to purge, weed out.

équarrir [ekaʀiʀ] (2) *vt* (a) pierre, *tronc* to *square* (off). **poutre mal équarrie** rough-hewn beam. (**b**) *animal* to quarter.

équarrissage [ekaʀisaʒ] *nm* (**équarrir**) squaring (off); quartering. envoyer **à l'~** to send to the knacker's yard (*Brit*).

équarrisseur [ekaʀisœʀ] *nm* knacker *(Brit)*.

équateur [ekwatœʀ] *nm* equator. la **république de l'É~** Ecuador.

équation [ekwasjɔ̃] *nf* equation. **~ du premier degré** simple equation; **~ du second degré** quadratic equation.

équatorial, e, *mpl* -aux [ekwatɔʀjal, o] *adj* equatorial.

équatorien, -ienne [ekwatɔʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Ecuadorian 2 *nm,f*: **É~(ne)** Ecuadorian.

équerre [ekɛʀ] *nf (pour tracer)* (set) square; (de *soutien*) brace. **double ~** T-square; **en ~** at right angles, **ce tableau n'est pas d'~** this picture isn't straight *ou* level.

équestre [ekɛstʀ(ə)] *adj* equestrian. centre **~** riding school.

équeuter [ekøte] (1) **un** cerises to remove the stalk from, pull the stalk off; *fraises* to hull.

équi [ekɥi] *préf* equi. **~ probable/possible** equally probable/possible.

équidé [ekide] *nm* member of the horse family. les **~s** the Equidae (*T*).

équidistance [ekɥidistɑ̃s] *nf* equidistance.

équidistant, e [ekɥidistɑ̃, ɑ̃t] *adj* equidistant (de between).

équilatéral, e, mpl -aux [ekɥilateʀal, o] *adj (lit)* equilateral. ca **m'est ~‡** I don't give a damn‡.

équilibrage [ekilibʀaʒ] *nm* (*Aut*) *[roues]* balancing.

équilibre [ekilibʀ(ə)] *nm* (**a**) (*gén*) *[corps, jeu]* balance, equilibrium. **perdre/garder l'~** to lose/keep one's balance; **avoir le sens de l'~** to have a (good) sense of balance; **se tenir** *ou* **être en ~ (sur)** *[personne]* to balance *(on)*; *[objet]* to be balanced (on); **mettre qch en ~** to balance sth (*sur* on); **en ~ instable** sur le bord **du verre** precariously balanced on the edge of the glass; **exercice/ tour d'~** balancing exercise/act.

(b) **~ (mental)** (mental) equilibrium, (mental) stability; **il a su garder (tout) son ~** he managed to remain quite cool-headed; **il manque d'~** he is rather unstable.

(c) *(harmonie) [couple]* harmony; *[activités]* balance, equilibrium.

(d) (*Econ, Pol*) [course *aux armements*] parity. **~ budgétaire/ économique** balance in the budget/economy; **budget en ~** balanced budget; **atteindre l'~ financier** to break even (financially); **~ des pouvoirs** balance of power; **~ politique** political balance; **l'~ du monde** the world balance of power; **~ de la terreur** balance of terror

(e) (*Sci*) equilibrium.

(f) (*Archit, Mus, Peinture*) balance.

équilibré, e [ekilibʀe] (*ptp de* **équilibrer**) *adj* personne stable, well-balanced, level-headed; régime *alimentaire* (well-)balanced; *esprit* well-balanced; *vie* well-regulated, regular. **mal ~** unstable, unbalanced.

équilibrer [ekilibʀe] (1) *vt* (**a**) *(contrebalancer) forces, poids, poussée* to counterbalance. **les avantages et les inconvénients s'équilibrent** the advantages and the disadvantages counterbalance each other *ou* cancel each other out.

(**b**) (*mettre en équilibre*) *balance* to equilibrate, balance; charge, *embarcation, avion* to balance: *roues* to balance; (*Archit, Art*) to balance.

(**c**) (*harmoniser*) *emploi du temps, budget, pouvoirs* to balance.

équilibriste [ekilibʀist(ə)] *nmf* (*funambule*) tightrope walker; (*fig:* jongleur) juggler.

équille [ekij] *nf* sand eel.

équinoxe [ekinɔksə)] *nm* equinox. **marée d'~** equinoctial tide; **~ de printemps/d'automne** spring/autumn equinox.

équipage [ekipaʒ] *nm (a)* (*Aviat*) (air)crew; (*Naut*) crew; *V* **homme, rôle.**

(**b**) (**: *attirail*) gear* (*U*).

(c) (†) [seigneur, *chevaux*] equipage†. **~ à deux chevaux** carriage and pair; **~ à quatre chevaux** carriage and four; **en grand ~** in state, in great array.

(**d**) (*Tech*) equipment (*U*), gear (*U*).

équipe [ekip] *nf* (**a**) *(Sport) (gén)* team; *[rameurs]* crew. *jeu ou* **sport d'~** team game; jouer en *ou* par **~s** to play in teams; **l'~ de France a donné le coup d'envoi** the French team ou side kicked off; Vesprit.

(b) (groupe) team. **~ de chercheurs** research team, team of researchers; **~ de sauveteurs** ou **de secours** rescue party *ou* squad *ou* team; **~ pédagogique** teaching staff; (*Ind*) **l'~ de jour/ de 8 heures** the day/8 o'clock shift; **travailler en** *ou* **par ~s** to work *in* teams; *(sur un chantier)* to work in gangs; (*Ind*) to work in shifts. **travailler** en **~** to work as a team; **faire ~** avec to team up with; *V* **chef'.**

(**c**) (**, *parfois péj*: *bonde)* bunch*, crew*

équipée [ekipe] *nf [prisonnier]* escape, flight, *[aventurier]* undertaking, venture; *[promeneur, écolier]* jaunt.

équipement [ekipmɑ̃] *nm* (a) (*U:* Véquiper) equipment; fitting out; kitting out (*Brit*) (*de* with).

(**b**) (*matériel*) equipment, kit (*Brit*). **l'~ complet du skieur** all skiing equipment, the complete skier's kit (*Brit*), 'everything for the skier'.

(**c**) (*aménagement*) equipment. **l'~ électrique d'une maison** the electrical fittings of a house; **l'~ hôtelier d'une région** the hotel facilities *ou* amenities of a region; **l'~ industriel d'une région** the industrial plant of a region; (*Admin*) **les ~s collectifs** community facilities *ou* amenities; **prime** *ou* **subvention d'~** equipment grant.

équiper [ekipe] (1) *vt troupe* to equip; *local* to equip, fit out; *sportif* to equip, kit out (*Brit*), fit out (*de* with). **~ industriellement une région** to bring industry into a region; **~** une **machine d'un dispositif de sécurité** to fit a machine out with a safety device; **s'~** *[sportif]* to equip o.s., kit o.s. out (*Brit*), get o.s. kitted out (*Brit*).

équipier, -ière [ekipje, jɛʀ] *nm,f (Sport)* team member.

équitable [ekitabl(ə)] *adj partage, jugement* equitable, fair; *per*sonne impartial, fair(-minded).

équitablement [ekitabləmɑ̃] *adv* equitably, fairly.

équitation [ekitasjɔ̃] *nf* (horse-)riding, eqmtation (*frm*). **faire de l'~** to go horse-riding.

équité [ekite] *nf* equity.

équivalence [ekivalɔ̃s] *nf* equivalence. **à ~ de prix, ce produit est meilleur** for the equivalent *ou* same price this is the better product; (*Univ*) **diplômes étrangers admis en ~** recognized foreign diplomas; **demande d'~** *request for an equivalent rating of one's degree.*

équivalent, e [ekivalɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* equivalent (*à* to). Ces **solutions** sont **~es** these solutions are equivalent; **à prix ~, ce produit est meilleur** for the same *ou* equivalent price this is the betterproduct.

2 nm equivalent (*de* of). **vous ne trouverez l'~ nulle part** you won't find the *ou* its like *ou* equivalent anywhere.

équivaloir [ekivalwaʀ] *(29) vi (lit) [quantité etc]* to be equivalent (*à* to); (*fig*) *[effet etc]* to be equivalent (*à* to), amount (*à* to). **ça équivaut à dire que ...** it amounts to saying that...

équivoque [ekivɔk] 1 *adj ambigu*) equivocal, ambiguous; *(louche)* dubious, questionable. 2 *nf (ambiguïté)* equivocation, ambiguity; *(incertitude)* doubt; *(malentendu)* misunderstanding. **conduite** sans **~** unequivocal *ou* unambiguous behaviour; **pour lever l'~** to remove any doubt (on the matter).

érable [eʀabl(ə)] *nm* maple.

érablière [eʀablijɛʀ] *nf* maple grove.

éraflement [eʀafləmɑ̃] *nm* scratching.

érafler [eʀafle] (1) *vt* to scratch, graze.

éraflure [eʀaflyʀ] *nf* scratch, graze.

éraillé, e [eʀaje] (*ptp de* **érailler**) *adj voix* rasping, hoarse, croaking *(épith)*; *disque* scratchy, scratched.

éraillement [eʀajmɑ̃] *nm [voix]* hoarseness.

érailler [eʀaje] (1) *vt voix* to make hoarse; *(rayer) surface* to scratch. **s'~** la voix to make o.s. hoarse.

Érasme [eʀasm(ə)] nm: **~ (de Rotterdam)** Erasmus.

erbium [ɛʀbjɔm] *nm* erbium.

ère [ɛʀ] *nf* era, avant notre **~** B.C.; en **l'an 1800 de notre ~** in the year of our Lord 1600, in the year 1600 A.D; **~ secondaire/ tertiaire** secondary/tertiary era; **les ~s géologiques** the geological eras.

érectile [eʀɛktil] *adj* erectile.

érection [eʀɛksjɔ̃] *nf* (**a**) *[monument]* erection, raising; (*fig*) establishment, setting-up. (**b**) (*Physiol*) erection. **avoir une ~** to have an erection.

éreintant, e* [eʀɛ̃tɑ̃, ɑ̃t] *adj travail* exhausting, backbreaking.

éreintement* [eʀɛ̃tmɑ̃] *nm (épuisement)* exhaustion; *(critique)* savage attack (de on), slating* (*Brit*), panning*.

éreinter [eʀɛ̃te] (1) *ut* (**a**) *(épuiser) animal* to exhaust; (*) *personne* to shatter*, wear out, être **éreinté*** to be shattered* *ou* all in* *ou* worn out; **s'~** à **faire qch to wear o.s. out** doing sth.

(b) *(critiquer) auteur, œuvre* to pull to pieces, slate* (*Brit*), pan*, slam*.

érésipèle [eʀezipɛl] *nm* = **érysipèle.**

erg [ɛʀg] *nm (Géog, Phys) erg.*

ergatif, -ive [ɛʀgatif, iv] *adj construction* ergative.

ergonome [ɛʀgɔnɔm] *nmf* ergonomist.

ergonomie [ɛʀgɔnɔmi] *nf* ergonomics (*sg*).

ergonomique [ɛʀgɔnɔmik] *adj* ergonomic(al).

ergonomiste [ɛʀgɔnɔmist(ə)] *nmf* ergonomist.

ergot [ɛʀgo] nm (a) *[coq]* spur; *[chien]* dewclaw. (*fig*) **monter** *ou* **se dresser sur ses ~s** to get *one's* hackles up. **(b)** *[blé etc]* ergot. *(c)* (*Tech*) lug.

ergotage [ɛʀgɔtaʒ] *nm* quibbling (*U*), cavilling (*U*), petty argument

ergoter [ɛʀgɔte] (1) *vi* to quibble (*sur* about), cavil (sur at).

ergoteur, **-euse** [ɛʀgɔtœʀ, øz] *nm,f* quibbler, hairsplitter*.

ergothérapeute [ɛʀgɔteʀapøt] *nmf* occupational therapist.

Erié [eʀje] *n* : **le lac ~** Lake Erie.

ériger [eʀiʒe] *(3) ut (frm) monument, bâtiment* to erect; *société etc* to set up, establish. **~ ses habitudes en doctrine** to raise one's habits to the status of a doctrine; **~ un criminel en héros** to set a criminal up as a hero; **il s'érige en maître** he sets himself up as a master.

ermitage [ɛʀmitaʒ] *nm (d'ermite)* hermitage; *(fig)* retreat.

ermite [ɛʀmit] *nm* hermit.

éroder [eʀɔde] (1) *vt* to erode.

érogène [eʀɔʒɛn] *adj* erogenous.

Éros [eʀɔs] *nm (Myth)* Eros. (*Psych*) **l'é~** Eros.

érosif, **-ive** [eʀozif, iv] *adj* erosive.

érosion [eʀozjɔ̃] *nf* (*lit, fg*) erosion.
érotique [eʀɔtik] *adj* erotic.
érotiquement [eʀɔtikmɑ̃] *adv* erotically
érotisation [eʀɔtizasjɔ̃] *nf* eroticization.
érotiser [eʀɔtize] (1) *vt* to eroticize.
érotisme [eʀɔtism(ə)] *nm* eroticism.
érotomane [eʀɔtɔman] *nmf* erotomaniac.
errance [ɛʀɑ̃s] *nf* (*littér*) wandering, roaming.
errant, e [ɛʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*gén*) wandering. **chien ~** stray dog; *V* **chevalier, juif.** 2 *nm, f* (*littér*) wanderer, rover.
errata [eʀata] *nm inv* errata
erratique [eʀatik] *adj* (*Géol, Méd*) erratic.
erratum [eʀatɔm] *nmsg* erratum.
errements [eʀmɑ̃] *nmpl* (littér) erring ways, bad habits.
errer [eʀe] (1) *vi* (*littér*) (a) [voyageur] to wander, roam; *[regard]* to rove, roam, wander (sur over); *[pensée]* to *wander,* stray. **un sourire errait sur** ses **lèvres** a smile hovered on ou flitted across his lips. **(b)** (*se tromper*) to err.
erreur [eʀœʀ] *nf* **(a**] (*gén*) mistake, error; (*Statistique*) error, **~ matérielle** *ou* **d'écriture** clerical error; **~ de calcul** mistake in calculation, miscalculation; **~** de **date** mistake in the date: **faire une ~ de date** to make a mistake in *ou* be mistaken about the date; **~ d'impression, ~ typographique** misprint, typographical error; **~** de sens wrong meaning; **~ de traduction** mistranslation; **~** (de) **tactique** tactical error; **~ de fait/de jugement** error of fact/of judgment.
(b) (*loc*) **par suite d'une ~** due to an error *ou* a mistake; **sauf ~** unless I'm (very much) mistaken; **par ~** by mistake; **~ profonde!,** grave **~!** that's (just) where you're (ou he's *etc*) wrong!, you are (ou he is *etc*) very much mistaken (there)!; **commettre ou faire une ~** to make a mistake ou an error (sur about); **faire ~, tomber dans l'~** to be wrong ou mistaken; être **dans l'~** to be mistaken, be under a misapprehension ou delusion; **il y a ~, ce n'est pas lui** there's been a mistake ou there's some mistake — it isn't him; **ce serait une ~ de croire que** ... it would be a mistake *ou* be wrong to think that .... you would be mistaken in thinking that .... **l'~ est humaine** to err is human; **il y a ~ sur la personne** you've *etc* got the wrong person.
(c) (*dérèglements*) **~s** errors, lapses; **~s de jeunesse** mistakes of youth, youthful indiscretions; **retomber dans les rus du passé** to lapse (back) into bad habits.
(d) (*Jur*) **~ judiciaire** miscarriage of justice.
erroné, e [eʀɔne] *adj* erroneous.
erronément [eʀɔnemɑ̃] *adv* erroneously.
ersatz [ɛʀzats] *nm* (*lit, fig*) ersatz, substitute. **~ de café** ersatz coffee.
erse[1] [ɛʀs(ə)] *nm, adj* (*Ling*) Erse.
erse[2] [ɛʀs(ə)] *nf* (*Naut*) grommet.
éructation [eʀyktasjɔ̃] *nf* (*frm*) eructation (*frm*).
éructer [eʀykte] (1) *vi* (*frm*) to eructate (*frm*).
érudit, e [eʀydi, it] 1 *adj* erudite, learned, scholarly. 2 *nm, f* erudite ou learned person, scholar.
érudition [eʀydisjɔ̃] *nf* erudition, scholarship.
éruptif, -ive [eʀyptif, iv] *adj* eruptive.
éruption [eʀypsjɔ̃] *nf* eruption, entrer en **~** to erupt.
érysipèle [eʀizipɛl] *nm* erysipelas.
érythème [eʀitɛm] *nm* rash. **~ fessier** nappy (*Brit*) ou diaper (*US*) rash.
érythrocyte [eʀitʀɔsit] *nm* erythrocyte.
ès [ɛs] *prép*: **licencié ~ lettres/sciences** ≃ Bachelor of Arts/Science; **docteur ~ lettres** ≃ Ph.D.; **membre m-qualités** ex officio member.
Ésaü [ezay] *nm* Esau.
esbigner (s')‡† [ɛsbiɲe] (1) *vpr* to skedaddle*, clear off.
esbroufe: [ɛsbʀuf] *nf*: **faire de l'~** to shoot a line‡; il essaie de nous la faire à **l'~** he's shooting us a line‡, he's bluffing.
esbroufeur. -euse‡ [ɛsbʀufœʀ, øz] *nm, f* hot air merchant: (*Brit*), big talker*.
escabeau, *pl* **~x** [ɛskabo] *nm* (tabouret) (wooden) stool; (*échelle*) stepladder, pair of steps (*Brit*). **tu me prêtes** ton 'r? may I borrow your steps (*Brit*)? ou your stepladder?
escadre [ɛskadʀ(ə)] *nf* (*Naut*) squadron. (*Aviat*) **~ (aérienne)** wing.
escadrille [ɛskadʀij] *nf* (*Aviat*) flight, ≃ squadron. **~ de chasse** fighter squadron.
escadron [ɛskadʀɔ̃] *nm* (*Mil*) squadron; (*fig: bande*) bunch*, crowd. **~ de gendarmerie** platoon of gendarmes; **~ de la mort** death squad.
escalade [ɛskalad] *nf* (a) (*action: V* **escalader**) climbing: scaling. **partir faire l'~ d'une montagne to set off to climb a mountain.**
(b) (Sport) **l'~** (rock) climbing (*U*); **une belle ~** a beautiful (rock) climb.
(c) (*Pol, gén: aggravation*) escalation. **l'~ de la violence** an escalation of violence; **pour éviter l'~** to avoid an escalation.
escalader [ɛskalade] (1) *vt* montagne to climb; mur to climb, scale; (*Hist*) *forteresse* to scale.
escalator [ɛskalatɔʀ] *nm* escalator.
escale [ɛskal] *nf* (a) (*endroit*) (*Naut*) **port** of call; (*Aviat*) stop. **faire ~** à (*Naut*) to call at, put in at; (*Aviat*) to stop over at.
(b) (*temps d'arrêt*) (*Naut*) call; (*Aviat*) stop(over); (*brève*) touchdown. **vol** sans **~** nonstop flight; **faire une ~ de 5 heures à Marseille** (*Naut*) to put in at Marseilles for 5 hours; (*Aviat*) to stop (over) at Marseilles for 5 hours; (*Aviat*) **~ technique** refuelling stop.
escalier [ɛskalje] *nm* (marches) stairs; (*à l'extérieur*) stairs, steps; (cage) staircase, stairway. **dans l'~ ou les ~s** on the stairs; **~ d'honneur** main staircase ou stairway, main stairs; **~ de service** backstairs; **l'~ de service donne** sur **la cour** the backstairs come out into the yard; **~ mécanique** ou **roulant** escalator; **~ en colimaçon** spiral staircase; **~ de secours** fire escape; (*Ski*) *montée en* **~** side-stepping (*U*); *V* **dérobé, esprit.**
escalope [ɛskalɔp] *nf* escalope.
escamotable [ɛskamɔtabl(ə)] *adj train d'atterrissage, antenne* retractable; lit, siège collapsible, foldaway (*épith*); *escalier* foldaway (*épith*).
escamotage [ɛskamɔtaʒ] *nm* (*V* **escamoter**) conjuring away; evading; getting ou skirting round; dodging; skipping; filching*, pinching*; retraction.
escamoter [ɛskamɔte] (1) *vt* (*a*) (*faire disparaître*) *cartes etc* to conjure away.
(b) (*fig*) *difficulté* to evade, get round, skirt round; *question* to dodge, evade; *mot* to skip.
(c) (*: *voler*) *portefeuille* to filch*, pinch*.
(d) train d'atterrissage to retract.
escamoteur, -euse [ɛskamɔtœʀ, øz] *nm, f* (*prestidigitateur*) conjurer.
escampette* [ɛskɑ̃pɛt] *nf* **V poudre.**
escapade [ɛskapad] *nf* [écolier] **faire une ~** to run away ou off, do a bunk‡ (*Brit*); **on a fait une petite ~ pour le week-end** we went off on a jaunt for the weekend.
escarbille [ɛskaʀbij, nij] bit of grit.
escarboucle [ɛskaʀbukl(ə)] *nf* (*pierre*) carbuncle
escarcelle†† [ɛskaʀsɛl] *nf* moneybag.
escargot [ɛskaʀgo] *nm* snail. avancer Comme un **~** ou **à une allure d'~** to go at a snail's pace; (*manifestation*) **opération ~** lorry drivers' go-slow.
escargotière [ɛskaʀgɔtjɛʀ] *nf* (*parc*) snailery; (*plat*) snail-dish.
escarmouche [ɛskaʀmuʃ] *nf* (*lit, fig*) skirmish.
escarpé, *e* [ɛskaʀpe] *adj* steep.
escarpement [ɛskaʀpəmɑ̃] *nm* (côte) steep slope, escarpment (*T*); (raideur) steepness. (*Géol*) **~** de faille fault scarp.
escarpin [ɛskaʀpɛ̃] *nm* low-fronted shoe, court shoe (*Brit*).
escarpolette+ [ɛskaʀpɔlɛt] *nf* (*balançoire*) *swing: (Alpinisme)* etrier (*Brit*), stirrup (US).
escarre, **eschare** [ɛskaʀ] *nf* bedsore.
Escaut [ɛsko] nm: **l'~** the Scheldt.
Eschyle [eʃil] *nm* Aeschylus.
escient [esjɑ̃] *nm*: **à bon ~** advisedly; **à mauvais ~** ill-advisedly.
esclaffer (s') [ɛsklafe] (1) *vpr* (*frm,* hum) to burst out laughing, guffaw.
esclandre [ɛsklɑ̃dʀ(ə)] *nm* (scandale) scene. **faire ou causer un ~** to make a scene.
esclavage [ɛsklavaʒ] *nm* (*lit*) (*état*) slavery, bondage (littér); (*système, fig*) slavery. **réduire en ~** to enslave; **tomber en ~** to become enslaved; (*fig*) c'est **de l'~!** it's sheer slavery.
esclavagisme [ɛsklavaʒism(ə)] *nm* proslavery.
esclavagiste [ɛsklavaʒist(ə)] 1 *adj* proslavery (*épith*). **états ~s** slave states. 2 *nmf* proslaver.
esclave [ɛsklav] *nmf* slave (*de qn/qch* to sb/sth). **~ de la mode** slave of fashion; **vie d'~** slave's life, life of slavery; **être l'~ d'une habitude** to be a slave to habit; **devenir l'~ d'une femme** to become enslaved to a woman; **se rendre ~ de qch** to become a slave to sth.
escogriffe [ɛskɔgʀif] nm: (grand) **~** (great) beanpole*.
escomptable [ɛskɔ̃tabl(ə)] *adj* (*Banque*) discountable.
escompte [ɛskɔ̃t] *nm* (Banque) discount.
escompter [ɛskɔ̃te] (1) *vt* (*Banque*) to discount; (*fig*) to expect. **~ faire qch** to expect to do sth, reckon ou count on doing sth.
escopette+ [ɛskɔpɛt] *nf* blunderbuss.
escorte [ɛskɔʀt(ə)] *nf* (*gén, Mil, Naut*) escort; (*suite*) escort, retinue. (*fig*) (toute) une **~** de a whole train ou suite of; **sous bonne ~** under escort; **faire ~ à** to escort.
escorter [ɛskɔʀte] (1) ut to escort.
escorteur [ɛskɔʀtœʀ] *nm* escort (ship).
escouade [ɛskwad] *nf* (*Mil*) squad; *[fouriers]* gang, squad; (*fig:* groupe *de gens*) group, squad.
escrime [ɛskʀim] *nf* fencing. **faire de l'~** to fence.
escrimer (s')* [ɛskʀime] (1) *vpr*: **s'~ à faire qch** to wear *ou* knock* o.s. out doing sth; **s'~ sur qch** to struggle away at sth.
escrimeur, -euse [ɛskʀimœʀ, øz] *nm, f* (*Sport*) fencer.
escroc [ɛskʀo] *nm* crook, swindler, shark, con man‡.
escroquer [ɛskʀɔke] (1) ut to swindle, con:. **~ qch à qn** to swindle sb out of sth, swindle ou con: sth out of sb.
escroquerie [ɛskʀɔkʀi] *nf* (*gén*) swindle, swindling (*U*); (*Jur*) fraud. **être victime d'une ~ to** be a victim of fraud; c'est **de l'~** it's a rip-off‡ ou a swindle.
Ésculape [ɛskylap] *nm* Aesculapius.
esgourde+: [ɛsguʀd(ə)] *nf* ear, lug‡ (*Brit*).
Esope [ezɔp] *nm* Aesop.
ésotérique [ezɔteʀik] *adj* esoteric.
ésotérisme [ezɔteʀism(ə)] *nm* esotericism.
espace [ɛspas] *nm* (*Art, Philos, Phys, Typ, gén*) space. (*Phys*) **~-temps** space-time; **~** de temps space of time, interval (of time); **avoir assez d'~ pour bouger/vivre** to have enough room to move/live; **manquer d'~** to lack space, be short of space ou room, be cramped for space; **laisser de l'~** (entre) to leave some space (between); **laisser un ~** (entre) to leave a space ou gap (between); **en l'~ de 3 minutes** within the space of 3 minutes; **~** parcours distance covered; **~s verts** parks, green spaces ou areas; **~ vital** living space; **dans l'~ interstellaire** in deep space.
espacement [ɛspasmɑ̃] *nm* (action) spacing out; (résultat) spacing, devant **l'~ de ses visites** since his visits were (ou are *etc*) becoming more infrequent *ou* spaced out, in view of the increasing infrequency of his visits.

espacer [espase] (3) 1 *vt objets* to space out; **visites** to space out, make less frequent. 2 **s'espacer** *vpr [visites, symptômes]* to become less frequent.

espadon [espadɔ̃] *nm* swordfish.

espadrille [espadrij] *nf* rope-soled sandal, espadrille.

Espagne [espaɲ] *nf* Spain; *V* **château, grand.**

espagnol, e [espaɲɔl] 1 *adj* Spanish. 2 *nm* (*Ling*) Spanish. 3 nm: **E~** Spaniard; les **Ens** the Spanish, the Spaniards. 4 **Espagnole** *nf* Spanish woman, Spaniard.

espagnolette [espaɲɔlɛt] *nf* (window) catch (*as* on *a continental casement window*). **fenêtre fermée à l'~** window half-shut (resting on the catch).

espalier [espalje] *nm* espalier. **arbre en ~** espalier (tree).

espar [espaʀ] *nm* (*Naut*) spar.

espèce [espɛs] *nf* (a) (*Bio*) species. **NS** species; **~ humaine** human race; *V* **propagation.**

(b) (**Sorte**) sort, kind, type. **de toute ~** of all kinds *ou* sorts *ou* types; **ça n'a aucune ~ d'importance** that is of absolutely no importance *ou* not of the slightest importance: **c'était une ~ d'église** it was a kind *ou* sort of church, it was a church of sorts *(péj)*; **formant des ~s de guirlandes** making (up) sort of ou kind of festoons, making (up) something resembling *ou* like festoons; un **voyou de la plus belle ~** *ou* **de la pire ~** a hoodlum of the worst kind *ou* sort.

(c) (**péj**) **une** *ou* **un ~ d'excentrique est venu'** some eccentric turned up; **qu'est-ce que c'est que cette** *ou* **cet ~ de crétin?*** who's this stupid twit?‡ *ou* idiot?; **~ de maladroit!** you clumsy clot* (*Brit*) *ou* oaf!*

(d) (*Fin*) **~s** cash; versement en **~s** payment in cash *ou* in specie (*T*); (+, *hum*) **en ~s sonnantes et trébuchantes** in coin of the realm (*hum*).

(e) (**Philos, Rel**) species. **les Saintes ~s** the Eucharistic *ou* sacred species; *V* **communier.**

(f) (*frm, littér*) *en* **l'~** in the case in point: *V* **cas.**

espérance [esperɑ̃s] *nf* (a) (**espoir**) hope, expectation(s). (*Rel, gén*) **l'~** hope; **dans** *ou* **avec l'~ de vous voir bientôt** hoping to see you soon, in the hope of seeing you soon; contre toute **~** against all expectations *ou* hope, contrary to expectation(s); **~s trompeuses** false hopes; **donner de grandes ss** to be very promising, show great promise; **avoir de grandes ~s** to have great prospects; les **plus belles ~s lui sont ouvertes** he has excellent prospects; **bâtir ou fonder des ~s sur** to build *ou* found one's hopes on; **mettre** son **~** *ou* sss **~s** en *ou* **dans** to put one's hopes in, pin one's hopes on; avoir **l'~ de pouvoir** to be hopeful that one will be able to . . . . be hopeful of being able to . . . . **garder l'~ de pouvoir** to remain hopeful of being able to ..., remain hopeful that one will be able to ..., hold on to the hope of being able to

(b) (*sujet d'espoir*) hope. c'est **là touts mon ~** that is my greatest hope, it's what I hope for most, that's what I'm pinning all my hopes on; vous **êtes** toute mon **~** you are my only hope.

(c) (*Sociol*) **~ de vis** life expectancy, expectation of life.

(d) (+ *ou hum: financières*) **~s** expectations; il **a de belles ~s du côté de Sa tante** he has great expectations of an inheritance from his aunt.

espérantiste [esperɑ̃tist(ə)] *adj, nmf* Esperantist.

espéranto [esperɑ̃to] nm Esperanto.

espérer [espere] (6) 1 *vt (souhaiter) succès, récompense, aide* to hope for. **~ réussir** to hope to succeed; **~ que** to hope that; nous ne vous **espérions** plus we'd given up (all) hope of seeing you *ou* of your coming; je n'en **espérais** pas tant I wasn't hopingou I hadn't dared to hope for as much; **viendra-t-in-je j'espère (bien)** *ou* **j'espère (bien) will** he come? — I (certainly) hope so; ceci (nous) **laisse** *ou* **fait ~ un succès** rapide this gives us hope *ou* makes us hopeful of quick success *ou* allows us to hope for quick success; **n'espérez pas qu'il change d'avis** there is no point in hoping he'll change his mind; **j'espère bien n'avoir rien oublié** I hope I haven't forgotten anything.

2 *vi (avoir confiance)* to have faith. **il faut ~** you must have faith; **~ *en Dieu. honnêteté de qn, bienfaiteur*** to have faith in, trust in.

espiègle [espjɛgl(ə)] 1 *adj enfant* mischievous, impish; *air* roguish, mischievous. 2 *nmf* imp, monkey.

espièglerie [espjɛgləʀi] *nf* (a) (*caractère: V* **espiègle**) mischievousness; impishness; roguishness. (b) (*tour*) piece of mischief, prank, monkey trick (*Brit*).

espion, -onne [espjɔ̃, ɔn] *nm,f* spy.

espion(n)ite [espjɔnit] *nf* spy mania.

espionnage [espjɔnaʒ] *nm* espionage, spying. **film/roman d'~** spy film/novel *ou* thriller; **~ industriel** industrial espionage.

espionner [espjɔne] (1) *vt* personne, *actions* to spy (up)on, keep a close watch on. **~ pour le compte de qn** to spy for sb.

esplanade [esplanad] *nf* esplanade.

espoir [espwaʀ] *nm* (a) (**espérance**) hope. **~s chimériques** wild hopes; **dans l'~ de vous voir bientôt** hoping to see you soon, in the hope of seeing you soon; avoir **l'~/le ferme ~ que** to be hopeful/very hopeful that; **il n'y a plus d'~ (de faire)** all hope is lost *ou* there's no longer any hope (of doing); **avoir bon ~ de faire/que** to have great hopes of doing/that, be confident of doing/that; reprendre **~** to (begin to) feel hopeful again, take heart once more; sans **~** *amour, situation* hopeless; **aimer** sans **~** to love without hope; *V* **lueur.** *rayon.*

(b) (*sujet d'espérance*) hope. vous êtes mon **dernier ~** you are my last hope; les **jeunes ~s du ski/de la chanson** the young hopefuls of the skiing/singing world; un des **grands ~s de la boxa française** one of the great hopes in French boxing, one of France's great boxing hopes.

esprit [espʀi] 1 *nm* (a) (*gén: pensée*) mind. **l'~ humain** the mindof man, the human mind *ou* intellect; se **reporter en ~** *ou* **par l'~ à** to cast one's mind back to; **avoir l'~ libre** to have an open mind, be open-minded; avoir **l'~ large/étroit** to be broad-/narrow-minded; **avoir l'~ vif** to be quick-witted, have a lively mind; à **l'~ lent** slow-witted; **vivacité/lenteur d'~** quickness/slowness of wit *ou* mind; **avoir l'~ clair** to have a clear head *ou* mind; avoir **l'~** mal tourné to have a dirty mind; il a **l'~ ailleurs** his mind is elsewhere *ou* on other things; où **ai-je l'~?** I'm miles away!, what am I thinking of?; **il n'a pas l'~ à ce qu'il fait** his mind is not on what he's doing; je **n'ai pas l'~ à rire** I'm not in the mood for laughing; **dans mon ~ ça voulait dire** to my mind it meant; *(hum)* **l'~ est fort, mais la chair est faible** the spirit is willing but the flesh is weak; **il m'est venu à l'~ que** it crossed my mind that, it occurred to me that; (Prou) un **~ sain dans un corps sain** meus sana in corpore sano, a sound mind in a healthy body; *V* **disposition, état, faible etc.**

(b) *(humour)* wit. **avoir de l'~** to be witty; **faire de l'~** to try to be witty *ou* funny; **manquer d'~** to lack sparkle *ou* wit; *V* **femme,** mot, **trait** etc.

(c) *(être humain) son* pouvoir sur les **~s/jeunes ~s** his power over people's minds/young minds, his power over people/young people; **c'est un ~ subtil** he is a shrewd man, he has a shrewd mind; **un de nos plus grands ~s** one of our greatest minds; *V* **beau, grand, mauvais.**

(d) (*Rel, Spiritisme*) spirit, **~**, es-tu là? is (there) anybody there?; je ne **suis pas un pur ~** I'm flesh and blood (and I have to eat); **il joue les ~s forts** he claims to be a rational man.

(a) *[loi,* époque, *texte]* spirit.

(f) *(aptitude)* **avoir l'~ mathématique/d'analyse/d'entreprise** to have a mathematical/an analytical/an enterprising mind; **avoir l'~ des affaires** to have a good head for business; avoir **l'~ critique** to be critical, take a critical attitude; **avoir l'~ de critique** to like criticizing for its own sake; avoir le bon **~** de to have enough sense to, have the (good) sense to.

(g) *(attitude)* spirit. **l'~ de cette classe** *ou* **qui règne dans cette classe me déplaît** I do not like the (general) attitude of this class; **~ de révolte/sacrifice** spirit of rebellion/sacrifice; **dans un ~ de conciliation** in a spirit of conciliation; **faire preuve de mauvais ~** to be a disruptive *ou* disturbing influence; **comprenez l'~ dans lequel je le dis** you must understand the spirit in which I say it.

2: (*Méd*) **esprits animaux+** animal spirits; **esprit d'à-propos** ready wit; **esprit de caste** class consciousness; (péj) **esprits chagrins** faultfinders; **espirit de** chapellecliquishness; **espirit de** clan clannishness; **esprit de clocher** parochialism; **esprit de compétition** competitive spirit; **esprit de contradiction** argumentativeness; **esprit de corps** esprit de **corps**; **esprit d'équipe** team spirit; **avoir l'esprit d'escalier** to be slow on the repartee; **esprit de famille** family feeling; *(péj)* clannishness; **esprit frappeur** spirit-rapper; **esprit malin** *ou* **du mal** evil spirit; *(Rel)* **l'Esprit Saint** the Holy Spirit *ou* Ghost; **esprit-de-sel** spirits of salt; **esprit de suite** consistency *(of thought)*; **esprit de système** methodical *ou* systematic mind; **esprit-de-vin** spirits of wine.

esquif [eskif] *nm (littér)* skiff. **frêle ~** frail barque *(littér)*.

esquille [eskij] *nf* splinter (of bone).

esquimau, -aude, *mpl* **~x** [eskimo, od] 1 *adj* **Eskimo. chien ~** husky. 2 *nm* (*Ling*) Eskimo; *(glace)* choc-ice (*Brit*), Eskimo (*US*); *(chien)* husky. 3 nm, *f*: **E~(de)** Eskimo.

esquintant, e‡ [eskɛ̃tɑ̃, ɑ̃t] *adj* exhausting. **un travail ~** an exhausting job, a job that (really) takes it out of you*.

esquinter* [eskɛ̃te] (1) 1 *vt* (a) *(abîmer) objet* to mess up*; yeux, *santé* to do in*, ruin; *adversaire* to beat up, bash up*; *voiture* to smash up. **se faire ~ par une voiture** *[automobiliste]* to have *ou* get one's car bashed* *ou* smashed into by another; *[cycliste, piéton]* to get badly bashed up* by a car: *(Aut)* **aile esquintée** damaged *ou* dented wing; **vieux rateau tout esquinté** battered old rake.

(b) *(critiquer) film, livre* to pull to pieces, slate* (*Brit*), pan*, slam*.

2 **s'esquinter** *vpr* to tire *ou* knock* o.s. out. **s'~ à travailler** to work o.s. to death, work o.s. into the ground; **s'~ à étudier** to beat one's brains out* studying, work o.s. into the ground studying; **s'~ les yeux (à lire)** to strain ones eyes (reading).

esquisse [eskis] *nf (Peinture)* sketch; *(fig) [projet]* outline, sketch; [geste, *sourire]* beginnings, suggestion.

esquisser [eskise] (1) *ut (Peinture)* to sketch (out); *(fig) projet* to outline, sketch; *atmosphère* to evoke. **~** un geste to make the merest suggestion of a gesture, half-make a gesture; un **certain progrès** commence à **s'~** one can begin to detect some progress.

esquive [eskiv] *nf (Boxe)* dodge; *(fig: en politique etc)* evasion, sidestepping (*U*). *(fig)* passé maître **dans l'art de l'~** past master in the art of sidestepping *ou* dodging his opponents *ou* the issue.

esquiver [eskive] (1) 1 *ut coup, question. personne* to dodge, evade, elude; *obligation* to shirk, dodge; *difficulté* to evade, get round, skirt round. 2 **s'esquiver** *vpr* to slip *ou* sneak away.

essai [esɛ] *nm (a) (mise à l'épreuve) [produit]* testing; *[voiture]* trying out, testing. *(Aut, Aviat: tests techniques)* **~s** trials; **~s de résistance** resistance tests; *(Course automobile)* **~s** practice: **venez** faire **l'~** de notre nouveau modèle corne and test drive *ou* try (out) our new model; **prendre qn à l'~** to take sb on for a trial period *ou* on a trial basis; il a été **pris à l'~** he's been taken on for a trial period; mettre à **l'~** to test (out), put to the test; *V* **balance, banc, bout** *etc.*

(b) *(première utilisation)* **l'~ de ce produit n'a pas été convaincant** this product didn't prove very satisfactory when it was hied out; **faire l'~** d'un produit to try out a product.

(c) (tentative) attempt, try; *(Sport)* attempt. **~** raté failed attempt; **faire** plusieurs **~s** to have several tries, make *ou* have several attempts; **faire des ~s** infructueux to make fruitless attempts; **où en sont tes ~s de plantations?** how are your efforts at

growing things ou your attempts in the garden progressing?; ce n'est pas mal pour un premier ~ that's not bad for a first try ou attempt *ou* go *ou* shot; *[compagne pétrolière]* **se livrer à des forages d'~** to test drill.

(d) *(Rugby)* try. **marquer un ~** to score a try.

(e) *(Littérat)* essay.

(f) *(Tech) for, argent]* assay.

essaim [esɛ̃] *nm (lit, fig)* swarm. *(fig)* **~ de jeunes filles/de vieilles femmes** bevy ou gaggle of girls/of old women.

essaimage [esemaʒ] nm *(V* **essaimer)** swarming; scattering; spreading, expansion.

essaimer [eseme] *vi (lit)* to swarm; *(fig) /[famille]* to scatter: *[firme]* to spread, expand.

essayage [esɛjaʒ] nm (Couture) fitting, trying **on**; *V* **cabine, salon.**

essayer [eseje] *(8)* 1 *ut (a) (mettre à l'épreuve) produit* to test (out), try (out); *voiture* to test:, *[client]* to test drive, try (out). venez **~ notre nouveau modèle** come and test drive *ou* try (out) our new model; *(fig)* **~ sa force/son talent** to try ou test one's strength skill.

(b) *(utiliser pour la première fois) voiture, produit* to try (out). **avez-vous** essayé **le** nouveau **boucher?*** have you tried the new butcher('s)?

(c) *vêtement to* try on. **il faut que je vous l'essaie** I must tryit *on* you.

(d) *(tenter) méthode* to try. **~ de faire** to try ou attempt to do; **as-tu essayé les petites annonces?** have you tried the classified ads?, have you tried putting something in the classified ads?: **essaie de le faire** try to do it, try and do it; **il a essayé de s'échapper** he attempted ou tried to run away; je **vais ~ I'll** try, **I'll** have a go ou a try ou a shot (at it); **essaie un peu pour** voir *(si tu y arrives)* have a try ou a go and see; (‡: si *tu l'oses)* just you try!*, just let me see you try it!; **n'essaie pas de** ruser **avec moi** don't try being clever with me, don't try it on with me* *(Brit).*

(e) *(Tech) or, argent* to assay.

2 s'essayer *vpr:* **s'~ à qch/à faire** to try one's hand at sth/at doing, have a go at sth/at doing.

essayeur, -euse [esɛjœʀ, øz] *nm,f (Couture)* fitter; *(Tech)* assayer.

essayiste [esejist(ə)] *nmf* essayist.

esse [ES] *nf (crochet)* hook; (goupille) linchpin.

essence' [esɑ̃s] *1 nf* (a) *(carburant)* petrol *(Brit),* gas(oline) (US); *(solvant)* spirit. **~ ordinaire** two-star petrol *(Brit),* regular gas (US); **~ sans plomb** lead-free petrol *(Brit),* unleaded gas (US); à **~** petrol-driven *(Brit),* gasoline-powered (Us): *V* **distributeur, panne.**

(b) *(extrait) [plantes]* essential oil, essence; [aliments] essence. **~ de violette/de café** violet/coffee essence, essence of violet/ coffee.

2: **essence de citron** lemon oil; **essence de lavande** oil of lavender; essence **minérale** mineral oil; **essence de rose** rose oil; **essence de térébenthine** oil of turpentine.

essence' [esɑ̃s] *nf (fondement) [conversation, question, doctrine]* gist, essence; *[livre, ouvrage]* gist; *(Philos)* essence. *(littér)* **par ~ in essence,** essentially.

essence' [esɑ̃s] *nf (espèce) [arbres]* species. **~ à feuilles persistantes** evergreen species; *(fig littér) se* **croire d'une ~ supérieure** *to* think of o.s. as a superior being ou as of a superior species.

essentiel, *-elle* [esɑ̃sjɛl] **1** *adj (a) (indispensable)* essential. ces **formalités sont ~les** these formalities are essential *(à* to, *pour* for).

(b) *(de base)* essential, basic, main *(épith).* **~** *à* essential to.

2 *nm* (a) **l'~** the main thing; *(objets nécessaires)* the basic essentials; *(points principaux)* the essentials, the essential *ou* basic points; tant **qu'on a la santé, c'est l'~** as long as you have your health, that's the main thing; **l'~ est de** the main ou Important thing is to ...

(b) l'~ de *conversation* the main part of; *fortune* the best ou main part of, the bulk of; **l'~ de ce qu'il dit** most of what he says; **ils passaient l'~ de leur temps à faire** they spent the best part of their time doing ...

essentiellement [esɑ̃sjɛlmɑ̃] *adv (gén)* basically, essentially, mainly; *(Philos)* essentially, nous tenons **~** à ... we are concerned above all with ...

esseulé. **e** [esœle] *adj (littér)* forsaken *(littér),* forlorn *(littér).*

essieu, *pl* **~x** [esjø] *nm* axle(-tree).

essor [esɔʀ] *nm (frm: envol) [oiseau, imagination]* flight; (croissance) *[entreprise,* pays] rapid development ou expansion; *[art, civilisation]* blossoming. **entreprise en plein ~ firm** in full expansion; **prendre son ~ [oiseau]** to fly up ou off; *[société]* to develop ou expand rapidly; **le cinéma connaît un nouvel ~** the cinema is enjoying a new boom.

essorage [esɔʀaʒ] *nm (V essorer)* wringing, mangling; wringing out; spin-drying. **(sur** *machine* **à** *laver)* **mettre sur la position '~' to** put on 'spin'; 3 **~s** 3 spins.

essorer [esɔʀe] (1) *vt (avec essoreuse* à *rouleaux)* to wring, mangle; *(à la main)* to wring out; (par *la force centrifuge)* to spin-dry.

essoreuse [esɔʀøz] *nf (à rouleaux)* wringer, mangler; *(à tambour)* spin-dryer.

essoufflement [esufləmɑ̃] *nm* breathlessness *(U),* shortness of breath *(U).*

essoufflер [esufle] (1) **1** *vt* to make breathless, wind. **il était essoufflé** he was out of breath ou winded ou puffed* *(Brit).*

2 s'essoufflер *vpr [coureur]* to get out of breath, get puffed* *(Brit); (fig) [roman, travail]* to tail off, fall off; *[romancier]* to exhaust o.s. *ou* one's talent, dry up*

essuie- [esɥi] *préf V* **essuyer.**

essuyage [esɥijaʒ] nm *(V* **essuyer)** (gén) wiping; drying; mopping; cleaning; dusting; wiping up, mopping up.

essuyer [esɥije] (8) 1 *ut (a) (nettoyer) objet mouillé, assiettes* to wipe, dry; *sol, surface mouillée* to wipe, mop; *tableau noir* to clean, wipe; *surface poussiéreuse* to dust; eau to wipe up, mop up. **s'~** les **mains** to wipe one's hands (dry), dry one's hands; **essuie-toi les pieds ou essuietes pieds avant** d'entrer wipe your feet before you come **ou go in; s'~ le torse/les pieds après un bain** to dry one's body feet after a bath; **~** la **vaisselle** to wipe ou dry up, do the drying-up *(Brit),* dry the dishes; **le tableau noir est mal essuyé** the blackboard has been badly cleaned *ou* hasn't been cleaned ou wiped properly; **nous avons essuyé les plâtres*** we had all the initial problems to put up with.

(b) *(subir) pertes, reproches, échec* to suffer; *insultes* to endure, suffer; *refus* to meet with; *tempête* to weather, ride out. **~** le **feu de l'ennemi** to come under enemy fire; **~ un coup de feu** tobeshotat.

2 *s'essuyer vpr [baigneur]* to dry o.s.

3: **essuie-glace** *nm inv* windscreen *(Brit)* ou windshield (US) wiper; **essuie-glace à balayage intermittent intermittent** wiper; **essuie-mains** *nm inv* hand towel; **essuie-tout** nm *inv* kitchen paper; **essuie-verres** *nm inv* glass cloth.

est' [Ɛl vêtre.

est² [ɛst] **1** *nm (a) (point cardinal)* east. le **vent d'~** the east wind; **un vent d'~** an east(erly) wind, an easterly *(Naut);* **le vent** tourne/ est à **l'~** the wind is veering east(wards) ou towards the east/is blowing from the east; **regarder vers l'~ ou dans la direction de l'~** to look east(wards) ou towards the east; *à* **l'~** *(situation) in* the east; *(direction)* to the east, east(wards); **le soleil se lève à l'~** the sun rises in the east; **à l'~ de** east of, to the east of; **l'appartement est (exposé) à l'~/exposé plein ~** the flat faces (the) east ou eastwards/due east, the flat looks east(wards)/due east.

(b) *(régions orientales)* east. *(Pol)* **l'E~** the East: **la France de l'~, l'~ (de la France)** the East (of France); **les pays de l'E~** the eastern countries, the eastern world; le **bloc de l'E~** the Eastern bloc; **l'Europe de l'E~** Eastern Europe; **l'Allemagne de l'E~** East Germany.

2 adj inv région, partie eastern; *entrée, paroi* east; *versant, côte* east(ern); *côté* east(ward); *direction* eastward, easterly; *V* **longitude.**

3: est-allemand, e *adj* East German; **Est-allemand, e** *nm,f, mpl* **Est-allemands** East German; **est-nord-est** *nm, adj inv* east-north-east; **est-sud-est** *nm, adj inv* east-south-east.

estacade [estakad] *nf* landing stage.

estafette [estafɛt] *nf (Mil)* courier.

estafilade [estafilad] *nf* gash, slash.

estaminet† [estaminɛ] nm tavern; *(péj)* pothouse† *(péj),* (low) dive *(péj).*

estampage [estɑ̃paʒ] *nm (V* **estamper)** fleecing, swindling, diddling* *(Brit);* stamping, c'est **de l'~‡** it's a plain swindle.

estampe [estɑ̃p] *nf (image)* engraving, print; *(outil)* stamp. *(euph)* **venez voir mes ~s japonaises** you must let me show you my etchings.

estamper [estɑ̃pe] (1) *vt* (‡: *voler)* to fleece, swindle, diddle* *(Brit);* *(Tech)* to stamp.

estampeur, -euse [estɑ̃pœʀ, øz] *nm,f* (‡) swindler, shark*; *(Tech)* stamper.

estampillage [estɑ̃pijaʒ] *nm* stamping, marking.

estampille [estɑ̃pij] *nf* stamp.

estampiller [estɑ̃pije] (1) *vt* to stamp.

estarie [estaʀi] *nf (Naut)* lay-days.

este [est(ə)] *adj V* **estonien.**

ester' [este] *vi (Jur)* **~** en justice to go to court, appear *(as plaintiff or defendant).*

ester' [ɛstɛʀ] *nm (Chim)* ester.

Esther [ɛstɛʀ] *nf* Esther.

esthète [ɛstɛt] *nmf* aesthete.

esthéticien, -ienne [estetisiɛ̃, iɛn] *nm, f (maquilleuse)* beautician: *(Art)* aesthetician.

esthétique [estetik] 1 *adj jugement, sentiment* aesthetic; *pose, carrosserie* attractive, aesthetically pleasing; *V* **chirurgie. 2** *nf [usage, pose]* aesthetic quality, attractiveness. *(discipline)* **l'~** aesthetics *(sg);* **l'~ industrielle** industrial design.

esthétiquement [estetikmɑ̃] *adv* aesthetically.

esthétisme [estetism(ə)] *nm* aestheticism

estimable [estimabl(ə)] *adj (a) (frm; digne d'estime)* estimable *(frm),* highly considered ou respected; (assez bon) honest, sound.

(b) *(déterminable)* assessable, calculable. **ces dégâts sont difficilement ~s** it is difficult to assess the extent of this damage.

estimatif, -ive (Estimatif, iv] *adj:* devis **~** estimate; état **~** estimated statement.

estimation [estimɑsjɔ̃] *nf (a)* **(action)** *[objet]* appraisal, valuation; *[dégâts, prix]* assessment, estimation; *[distance, quantité]* estimation, reckoning; *[propriété/* valuation, assessment.

(b) *(chiffre donné)* estimate, estimation. **d'après mes ~s** according to myestimations ou reckonings; **~ injuste** unfair estimate; **~ des coûts** cost estimate; *(sondage d'opinion, vote)* **~s** projections.

estime [estim] *nf (a) (considération)* esteem, respect, regard. **jouir d'une grande ~** to be highly respected *ou* regarded, be held in high esteem ou regard; **il a baissé dans mon ~** he has sunk in my estimation; **ce succès mérite l'~ de** tous this success deserves the respect of everyone; **avoir de l'~ pour to have** (a) great esteem *ou* respect *ou* great regard for; **tenir en piètre ~** to have little regard ou respect for; *V* **succès.**

(b) naviguer à **l'~** *(Naut)* to sail by dead reckoning; *(fig)* to sail in the dark.

estimer [estime] (1) *ut (a) (évaluer) objet, propriété* to appraise, value, evaluate, assess; *dégâts, prix* to assess, estimate, evaluate *(à* at); *distance, quantité* to estimate, reckon, faire **~ un bijou to** have a piece of jewellery appraised *ou* valued; **cette bague est estimée**

à 3,000 **F this ring** is valued at **3,000** francs; les **pertes sont estimées à 2.000 morts** 2,000 **people** are estimated to have died, an estimated 2,000 **people have died**, the **number** of those **dead** is estimated at *ou* put at 2,000; **j'estime sa vitesse à 80 km/h** I reckon his speed to be 80 **km/h**, I would put his speed at 80 **km/h**.

(b) *(respecter) personne* to esteem, hold in **esteem** *ou* high esteem *ou* regard, respect. **estimé de tous** respected *ou* esteemed *ou* highly regarded by everyone; **savoir se faire ~** to know how to win people's respect *ou* regard *ou* esteem.

(c) *(faire cas* de) *qualité* to value highly *ou* greatly, prize, rate highly, appreciate. **~ qch à sa juste valeur** to recognize the true worth *ou* value of sth; **il faut savoir ~ un service rendu** one must know how to appreciate a favour; **j'estime beaucoup sa loyauté** I greatly value his loyalty, I set great store by his loyalty; c'est un **plat très estimé** this dish is considered a great delicacy.

(d) (considérer) **~ que** to consider *ou* judge *ou* deem that . . . . **j'estime qu'il est de mon devoir de** I consider it *ou* judge it *ou* deem itt (to be) my duty to; **il estime que vous avez tort de faire cela** he considers it wrong for you to do that; **il estime avoir raison** he considers he is right *ou* in the right; **nous estimons nécessaire de dire/que** we consider it *ou* judge it *ou* deem itt necessary to say/that; **~ inutile de faire** to see no point in doing, consider it pointless to do; **s'~ heureux d'avoir/d'un résultat/que** to consider o.s. fortunate to have/with a result/that.

estivage [estivaʒ] *nm* summering of cattle on mountain pastures.

estival, e, *mpl* -aux [Estival, o] *adj (lit)* s-er *(épith)*; *(fig: agréable)* summery.

estivant, e [estivɑ̃, ɑ̃t] *nm, f* holiday-maker *(Brit)*, vacationer *(US)*, s - e r visitor.

estoc [estɔk] *nm* Vfrapper.

estocade [estɔkad] *nf (Tauromachie)* death-blow, final thrust. **donner l'~ à** un taureau to deal a bull the death-blow; *(fig)* **donner l'~ à une personne/un projet to give** *ou* deal the finishing blow to a person/a plan.

estomac [estɔma] *nm* (a) stomach. **avoir mal à l'~** to have (a) stomach ache *ou* tummy ache*; **partir l'~ creux** to set off on an empty stomach; **avoir l'~ creux** *ou* **vide/bien rempli** *ou* **garni** to feel *ou* be empty/full (UP); **j'ai l'~ dans les talons** I'm starving *ou* famished; **avoir un ~ d'autruche** to have a castiron digestive system *ou* a stomach of castiron; **prendre de l'~*** to develop a paunch; *V* **aigreur**, creux. rester.

(b) (‡) **avoir de l'~ (du *culot*)** to have a nerve; (du courage) to have guts*; **il la lui a fait à l'~** he bluffed *ou* hoodwinked him. he pulled a fast one on him*.

estomaquer* [estɔmake] (1) *vt* to flabbergast, stagger.

estompe [estɔ̃p] *nf* stump *(Art)*.

estompé, e [estɔ̃pe] *(ptp de* **estomper***) adj* **couleurs**, *image* blurred. soft

estomper [estɔ̃pe] (1) *vt (Art) dessin* to stump *(T)*, shade off *(with a stump)*; *(fig: voiler)* contours, souvenir to blur, dim, soften. **la côte s'estompait dans la brume du *soir*** the coastline became blurred ou hazy *ou* indistinct in the evening mist.

Estonie [estɔni] *nf* Estonia.

estonien, -ienne [estɔnjɛ̃, jɛn] 1 adj Estonian. 2 nm *(Ling)* Estonian, 3 *nm, f*: **E~(ne)** Estonian.

estouffade [estufad] *nf (Culin)* **~ de bœuf** ≃ beef stew; *(fig)* c'est **de l'~** it's very stodgy.

estourbir: [esturbir] (2) ılt (assommer) to stun; *(tuer)* to do in:, bump off‡ *(Brit)*.

estrade [estrad] *nf* platform, rostrum, dais.

estragon [estragɔ̃] nm tarragon.

estrapade [estrapad] *nf* strappado (torture).

estropié, e [estrɔpje] *(ptp de* **estropier***) nm, f* cripple, maimed person.

estropier [estrɔpje] *(7) vt personne* to cripple, disable, maim; *(fig) texte, citation* to twist, distort, mangle; *langue* étrangère, morceau de musique to mangle, murder.

estuaire [estyɛr] *nm* estuary; (en Écosse) firth. **l'~ de la Seine** the Seine estuary.

estudiantin, e [estydjɑ̃tɛ̃, in] *adj* student *(épith)*.

esturgeon [estyrʒɔ̃] *nm* sturgeon.

et [e] *conj (a) (lie des termes, des subordonnées)* and. c'est vert **~** rouge it's green and red; **la clarinette ~ le trombone sont des instruments de musique** the clarinet and the trombone are musicalinstruments; **il est travailleur ~ ne boit** pasheworkshardand (he) doesn't drink; *(Mus)* **pour piano ~ orchestre** for piano and orchestra: **lui ~ moi nous nous entendons bien** he and I get along well; **~ lui ~ vous l'avez dit** he and you have both said so, both he and you have said so; **2 ~ 2 font 4** 2 and 2 make 4; **j'aime beaucoup ça, ~** vous? I'm very fond of that, aren't you? *ou* what about you?, I like that very much — do you?; je **n'aime pas ça ~ lui non plus** I don't like that and nor does he *ou* and he doesn't either; je **n'ai rien** vu. **~ toi?** I didn't see anything, did you? *ou* what about you?; **il ne peut ~ ne doit pas** y aller he cannot and must not go; *(répétition)* il a ri ~ ri/**pleuré ~ pleur**é he laughed and laughed/cried and cried; *(littér)* **Charles y alla, ~ Jules** Charles went, as did Jules: **une belle ~ grande maison** a beautiful, bighouse; *(littér)* **un homme noble ~ pur ~ généreux** a noble, pure and generous man; il y a mensonge **~** mensonge there are lies and lies, there's lying and lying; **il y** a erreur **~ erreur** there are mistakes and mistakes: **je ne l'approuve pas ~** ne l'approuverai jamais I don't approve of it and (I) never shall *ou* will; **plus j'en mange ~ plus j'en ai envie** the more of it I eat the more I want.

(b) *(lie des principales: simultanéité, succession, conséquence)* and. je **suis né à Genève ~** mes parents aussi I was born in Geneva and so were my parents, I was born in Geneva, as were my parents; **j'ai payé ~** je **suis parti** I paid and left.

(c) *(valeur emphatique)* **~ alors/ensuite/après?** and so/then/afterwards?; **~ alors?** *(peu importe)* so (what)?*; **~ moi alors?** (and) what about me then?; **~ puis** and then; **~ puis?. ~ puis après?*** so (what)?*; **~ moi, je peux venir?** can I corne too?; (*indignation*) **~ vous osez revenir?** and you dare (to) corne back?; **~ lui alors qu'est-ce qu'il vs dire?** what's he going to have to say?; **~ ces livres que tu devais me prêter?** what about these books (then) *ou* and what's happened to these books that you were supposed to lend me?; **~ vous, vous y allez?** and what about you, are you poing?; **~ si nous y allions aussi?** what about (us) going as well?, why don't we go too?; **~ voilà!** and there you are!; **~ voilà que le voisin revient** and then the next-door neighbour cornes back . . . . **~ voici que s'amène notre ami** (and) along cornes our friend; **~ alors eux,** voyant cela. **ils sont partis** (and) so, seeing that, *they* left; *(littér)* **~ lui de sourire/se fâcher** whereupon he smiled/grew angry; **~** d'un **~** de deux for one thing and for another; **il est bête, ~** d'un. **~ il est méchant, ~ de deux** he's stupid for one thing and for another he's a nasty character.

(d) vingt/trente *etc* **~** un twenty-/thirty- *etc* one; **à midi/deux heures ~ quart** at (a) quarter past twelve/two; **le vingt ~ unième** the twenty-first; *V* **mille¹**.

éta [eta] *nm* eta.

étable [etabl(ə)] *nf* cowshed.

établi [etabli] nm (work)bench.

établir [etablir] (2) 1 *vt (a), (installer dans un lieu) immeuble* to put up, erect; *usine, liaisons, communications* to establish, set up; *empire* to build, found. **~ son domicile** *ou* **sa** demeure **à** to set up house in, make one's home in; **l'ennemi a établi son camp/son quartier général dans le village** the enemy has pitched camp/has set up its headquarters in the village.

(b) *(instaurer) usage* to establish, institute; *gouvernement* to form, set up; *impôt* to introduce, bring *in; règlement* to lay down, establish, institute.

(c) *(donner un emploi)* to set up, establish. **~ un fonctionnaire dans une charge** to set a civil servant up in a position; **il a cinq enfants à ~** he has five children to settle; **il lui reste deux filles à ~** he has still two daughters to marry off *ou* get established; il a **établi son fils médecin** he has set his son up *ou* establishedhis son in medical practice.

(d) *(asseoir) démonstration* to base; *réputation* to found, base; *droits* to establish; *fortune* to found (sur on). **~ son pouvoir sur la force** to found *ou* base one's power on force.

(e) *(faire régner) autorité, paix* to establish (sur over). **~** son **pouvoir** sur **le pays** to get control ofthe country, establish control over the country.

(f) *(dresser) liste* to draw up, make out; programme to arrange; *facture, chèque* to make out; *plans* to draw up, draft; *prix* to fix, work out.

(g) *(montrer) fait, comparaison* to establish. **~ l'innocence de qn** to establish sb's innocence; **il est établi que** it's an established fact that.

(h) *(nouer) relations* to establish. **ils ont établi une amitié solide** they have established a firm friendship.

(i) *(Sport)* **~ un record** to set (up) *ou* establish a record.

2 **s'établir** *vpr* **(a)** *(s'installer dans un lieu) [jeune couple]* to settle. **une nouvelle usine s'est établie dans le village** a new factory has been set up *ou* they've set up a new factory in the village; **l'ennemi s'est établi sur la colline** the enemy has taken up position on the hill; **les Anglais se sont solidement établis dans leurs colonies** the English established *ou* settled themselves firmly in their colonies.

(b) (s'instaurer) [usage] to become customary *ou* common practice. **l'usage s'est établi de faire** it has become customary to do . . . . it has become established custom to do

(c) *(prendre un emploi)* **s'~ boulanger** to set o.s. up as a baker; **il s'est établi médecin** he has established himself *ou* set himselfup in medical practice; **s'~ à** son **compte** to set up in business on one's own account.

(d) *(régner) [pouvoir, régime]* to become established. son **pouvoir s'est établi sur le pays** his rule has become (firmly) established throughout the country; **un grand silence s'établit, il s'établit un grand silence** there was a great silence, a great silence fell.

(e) (se nouer) [amitié, contacts] to develop, be established. une **amitié solide s'est établie entre eux, il s'est établi entre eux une solide amitié** a firm friendship has developed *ou* has been established between them.

établissement [etablismɑ̃] *nm* (a) *(V* **établir***)* putting-up, erecting; setting-up; establishing; building, founding; institution; forming; introduction, bringing-in: laying-down; basing; drawing-up; making-out; arranging; drafting; fixing, working-out.

(b) *(V* **s'établir***)* settling; setting-up; establishment; development.

(c) *(bâtiment)* establisbment. **~ scolaire** school, educational establishment *(frm)*; **~ d'enseignement secondaire** secondary school *(Brit)*, high school **(US)**; **~ d'enseignement privé** independent ou private school; **~ scolaire spécialisé** special school; **~ hospitalier** hospital; **~ thermal** hydropathic establishment; **~ religieux** religious Institution; **~ commercial** commercial establishment; **~ industriel** industrial plant, factory; avec **les compliments des ~s X** with the compliments of X and Co. *ou* of the firm of X; *(Fin, Jur)* **~ public** autonome government-owned corporation; *(Jur)* **~ stable** fixed place of business.

(d) *(colonie)* settlement.

étage [etaʒ] *nm (a) [bâtiment] floor,* storey *(Brit)*, story *(US)*. au **premier ~** *(en France)* on the *first* fioor *(Brit)*, *on* the second fioor *(US)*; (au *Canada)* on the ground floor; **maison à** *ou* **de deux ~s**

three-storeyed (*Brit*) ou -storied (*US*) house, house with three floors; **grimper les rus** to go *ou* climb upstairs; monter **à l'~** to go upstairs; **monter à l'~ supérieur** to go to the next floor up; **il grimpa 3 ~s** he went up *ou* walked up 3 floors ou flights; **las 3 NS de la tour Eiffel** the 3 levels of the Eiffel Tower; *V* **bas¹**.

(b) *[fusée]* stage; *[mine]* level; *[jardin]* terrace, level; *[gâteau]* tier. *(Géog)* **NS de végétation** levels of vegetation; *(Tech)* **~ de pression pressure** stage.

étagement [etaʒmɑ̃] nm *[vignobles]* terracing.

étager [etaʒe] (3) 1 ut *objets* to set out in tiered rows, lay out in tiers. 2 s'étager *vpr* [jardins, *maisons]* to rise in tiers *ou* terraces. **la foule s'étage sur les gradins** the crowd is gathered on the terracing *ou* the steps; **vignobles étagés sur la colline** vines in terraced rows on the hillside.

étagère [etaʒɛʀ] *nf* *(tablette, rayon)* shelf; *(meuble)* shelves.

étai [etɛ] nm *(support)* stay, prop, strut; *(Naut:* cordage) stay.

étaiement [etɛmɑ̃] nm *V* **étayage**.

étain [etɛ̃] *nm (Min)* tin; *(Orfèvrerie) (matière)* pewter; *(objet)* piece of pewterware, pewterware *(U)*. **pot an** *ou* **d'~** pewter pot; *V* **papier**.

étal, *pl rus* [etal] *nm [boucherie, marché]* stall.

étalage [etalaʒ] *nm* (a) (Comm) *(action)* display, displaying; *(devanture)* shop window, show window, display window; *(tréteaux)* stall, stand; *(articles exposés)* display. **présentation de l'~** window dressing; **disposer l'~** to dress the window, do the window display: **chemise qui a fait l'~** shop-soiled shirt; **droit d'~** stallage; *V* **vol²**.

(b) *(déploiement) [luxe, connaissances]* display, show. **faire ~ de** to make a show of, show off, parade; **~** de force show of strength.

(c) *(Métal)* **~s** bosh.

étalagiste [etalaʒist(ə)] *nmf (décorateur)* window dresser; (†: *marchand)* stallkeeper.

étale [etal] **1** *adj mer, situation* slack; *vent* steady. **navire ~** ship which makes no headway, becalmed ship. 2 *nm* ouf [mer] slack (water).

étalement [etalmɑ̃] nm (*V* **étaler**) spreading; strewing; spreading-out; displaying; laying-out; application: staggering.

étaler [etale] (1) 1 *ut* **(a)** *(déployer) papiers, objets* to spread, strew (sur over); journal, *tissu* to spread out (sur on); (Comm) marchandise to display, lay out, spread out (sur on). *(Cartes)* **~** *son jeu ou* ses cartes to display *ou* lay down one's hand *ou* one's cards.

(b) *(étendre) beurre* to spread *(sur on); peinture* to apply, put on; crème *solaire* to apply, smooth on.

(c) *(répartir) paiements* to spread, stagger (sur over); *vacances* to stagger (sur over); *travaux, opération* to spread (sur over). *(Poste)* **étalez** vos envois snace out your consignments: les vacances/ **paiements s'étalent sur** 4 mois holidays/payments are staggered *ou* spread over a period of 4 months.

(d) *(fig)* luxe, *savoir* to parade, flaunt; *malheurs* to make a show of; *secrets* to give away, disclose. **il aima à en ~ .** he likes to cause a stir; **son ignominie s'étale** au **grand** jour his ignominy is plain for all to see.

2 s'étaler *vpr* **(a)** *[plaine, cultures]* to stretch out, spread out.

(b) *[richesse, vanité]* to be flaunted, flaunt itself; *[vaniteux]* to flaunt O.S. *[titre de journal]* s' **~** sur to be splashed on *ou* across.

(c) (**se** *vautrer*) **s'~ dans un fauteuil/sur** un **divan** to sprawl *ou* lounge in an armchair/on a divan; **étalé sur le tapis** sprawling on *ou* stretched out on the carpet.

(d) (*: *tomber*) **s'~ (par terra)** to come a cropper* *(Brit)*, fall flat on **the** ground; **attention, tu vas t'~!** look out, you're going to fall flat on your face*!

étalon¹ [etalɔ̃] *nm (cheval)* stallion.

étalon² [etalɔ̃] *nm* (mesure.' Comm, Fin) standard; *(fig)* yardstick. **kilogramme/balance ~** standard kilogram/scales; *(Écon)* 'u-or gold standard; *(Écon)* **~ de change-or** gold exchange standard; c'est **devenu l'~ de la beauté** it has become the yardstick by which we measure beauty; (Ciné) **copia ~** master print; *V* **mètre**.

étalonnage [etalɔnaʒ] *nm*, **étalonnement** [etalɔnmɑ̃] *nm* (*V* **étalonner**) calibration; standardization.

étalonner [etalɔne] (1) *ut (graduer) instrument* to calibrate; (vérifier) to standardize.

étamage [etamaʒ] *nm* (*V* **étamer**) tinning, tinplating; silvering.

étambot [etɑ̃bo] *nm* stern-post.

étamer [etame] (1) *vt (gén)* to tin, tinplate; *glace* to silver.

étameur [etamœʀ] *nm* tinsmith.

étamine [etamin] *nf (Bot)* stamen; *(tissu)* muslin; *(pour égoutter, cribler)* cheesecloth, butter muslin *(Brit)*.

étanche [etɑ̃ʃ] *adj vêtements,* chaussures, montre waterproof; *chaussures. bateau, compartiment* watertight; *(fig)* watertight. **~ à l'air** airtiaht; **enduit ~** sealant; **rendre qch ~** to make sth waterproof; **V&ison.**

étanchéité [etɑ̃ʃeite] *nf* (*V* **Manche**) waterproofness; watertightness; airtightness.

étanchement [etɑ̃ʃmɑ̃] *nm (littér:* *V* **étancher**) staunching; stemming; drying; quenching, slaking; stopping up; damming.

étancher [etɑ̃ʃe] (1) *vt* (a) sang to staunch, stem; *(littér) larmes* to dry, stem; *(littér)* soif to quench, slake; *(Naut) voie d'eau* to stop (up). **(b)** *(rendre étanche)* to make watertight; *écoulement, source* to dam up, stem.

étançon [etɑ̃sɔ̃] *nm (Tech)* stanchion, shore, prop.

étançonner [etɑ̃sɔne] (1) *ut* to shore up, prop up.

étang [etɑ̃] *nm* pond.

étant [etɑ̃] *prp de être.*

étape [etap] *nf* **(a)** *(trajet: gén, Sport)* stage; *(lieu d'arrêt) (gén)* stop, stopping place; *(Sport)* stopover point, staging point. **faire ~ à to** break the journey at, stop **off at; par petites NS** in easy **stages; ~ de ravitaillement** staging post. **(b)** *(fig) (phase) stage; (palier) stage,* step.

état [eta] **1** *nm (a) (condition physique)* [personne] state, condition. **dans un tel ~ d'épuisement** in such a state of exhaustion; **bon ~ général** good general state of health; **~ (de santé)** health; en **~ d'ivresse** *ou* **d'ébriété** under the influence (of drink); **il n'est pas en ~ de le faire** he's in no condition *ou* (fit) state to do it; **dans quel ~** es-tu! tu **saignas!** what a state you're in! you're bleeding!; **être dans un triste ~** to be in a sad *ou* sorry state.

(b) *(condition psychique)* state. **dans un grand ~ d'épuisement** in a considerable state of exhaustion; **il ne faut pas te mettre dans un ~ pareil** *ou* **des ~s pareils** you mustn't get yourself into such a state; être **dans** tous ses **~s** to be beside O.S. (with anger, anxiety *etc*); **il était dans tous ses ~s** hewas all worked up* *ou* in a terrible state; il **n'était pas** dans son **~** normal he wasn't his usual *ou* normal self; **être dans** un **~ second** to be spaced out*; **je** ne **suis** pas en **~ de** le recevoir I'm in no fit state to receive him.

(c) *[chose abstraite]* state; *(Chim) [corps]* state. **dans l'~ actuel de** nos **connaissances** in the present state of our knowledge, as our knowledge stands at (the) present; **réduit à l'~ de cendres** reduced to cinders; **quel est l'~ de la question?** where *ou* how do things stand in the matter?, what stage have things reached?

(d) *[objet, article d'occasion]* condition, state. en **bon/mauvais ~** in good/poor *ou* bad condition; **en ~** in (working) order; *(Naut)* **en ~ de naviguer** sea-worthy; **en ~ de marcha** in working order; **remettre** *en ~ voiture* to repair, renovate, do up* *(Brit)*; *maison* to renovate, do up* *(Brit)*; tenir *en ~ voiture* to maintain in good order, keep in good repair; maison to keep in good repair, look after; **hors d'~** out of order; **sucre/pétrole à l'~ brut** sugar/oil in its raw *ou* unrefined *ou* crude state; **à l'~ (de) neuf** as good as new; remettre **qch** en **l'~** to put sth back *ou* leave sth as it was *ou* in the state it was when one found it.

(e) (nation) **É~** state; être un **É~ dans l'É~ to be a** law unto itself; **l'É~-patron** the state as an employer; **l'É~-providence** the welfare state; **les É~s pontificaux** *ou* **de l'Église** the Papal States; *V* **affaire**, chef', **coup** etc.

(f) (†: *métier*) profession, trade; *(statut social)* station. **l'~ militaire** the military profession; **boucher/tailleur de son ~** butcher/tailor by *ou* to trade; **donner un ~ à qn to** find sb a post *ou* trade; **honteux de** son **~** ashamed of his station in life†.

(g) *(registre, comptes)* statement, account; *(inventaire)* inventory. **faire** un **~ des** recettes *etc* to draw up a statement *ou* an account of the takings *etc*; **~ appréciatif** evaluation, estimation; **~ vérifié des comptes** audited statement of accounts.

(h) *(Ling)* **verbe d'~** stative verb; **grammaire à ~s finis** finite state grammar.

(i) *(loc)* faire **~ de** *ses services etc* to instance; *craintes, intentions* to state; *conversation, rumeur* **to** report; **(mettre) en ~ d'arrestation** (to put) under arrest; en tout **~ de cause** in any case, whatever the **case: c'est un ~ de fait** it is an established *ou* irrefutable fact; *(hum)* dans un **~** intéressant in an interesting condition, in the family way*; *(gén, Bio, Psych)* **à l'~ latent** in a latent state; **mettre qn hors d'~ de** nuire to make sb harmless, draw sb's teeth *(Brit fig)*; *(Rel) en ~ de péché (mortel)* **in** a state of (mortal) sin.

2: *(Mil) état* **d'alerte** state of alert; **état** d'âme mood, frame of mind; **avoir des états d'âme** to have uncertainties; **être en état de choc** to be in (a state of) shock; **état** de choses state of affairs, situation; *(Admin)* **(bureau de) l'état civil** registry office: *(Psych)* état **de** conscience state of consciousness; **état de crise** state of crisis; **état d'esprit** frame *ou* state of mind; *(Hist)* **les états** *ou* Etats généraux the States General; *(Rel)* état **de grâce** state of grace; *(fig)* en **état de grâce** inspired; *(Pol)* **état de guerre** state of war; *(Jur)* **état des lieux** inventory of fixtures; *(Philos)* **l'état de** nature the natural state; *(Mil)* **états de service service** record: état **de siège** state of siege; *(Pol)* **état tampon** buffer state; *(Pol)* **état d'urgence** state of emergency; *(Psych) état* **de veille** waking state.

étatique [etatik] *adj système, doctrine* of state control.

étatisation [etatizɑsjɔ̃] *nf (doctrine)* state *ou* government control. **~ d'une entreprise** placing of a concern under direct state *ou* government control, takeover of a concern by the state.

étatiser [etatize] (1) *vt* to establish state *ou* government control over, put *ou* bring under state *ou* government control. **économie étatisée** state-controlled economy.

étatisme [etatism(ə)] *nm* state socialism, state *ou* government control.

étatiste [etatist(ə)] **1** *adj système, doctrine* of state *ou* government control. 2 *nmf* partisan of state ou government control, state socialist.

état-major, *pl* états-majors [etamaʒɔʀ] *nm* **(a)** *(Mil) (officiers)* staff *(inv); (bureaux)* staff headquarters. **(b)** *(fig) [parti politique] administrative staff (inv); [entreprise]* top *ou* senior management.

États barbaresques [etabaʀbaʀesk(ə)] *nmpl:* **les ~** the Barbary States.

Etats-Unis [etazyni] *nmpl:* **les ~ (d'Amérique)** the United States (of America).

étau, *pl* **~x** [eto] *nm (Tech)* **vice. ~ limeur** shaper; *(fig)* **l'~** se resserre (autour des **coupables**) the noose is tightening (round the guilty men); **sa trouver pris comme dans un ~** to find O.S. caught in a stranglehold.

étayage [etɛjaʒ] *nm,* **étayement** [etɛjmɑ̃] *nm* (*V* **étayer**) propping-up; shoring-up; support(ing); backing-up.

étayer [eteje] (8) *vt* mur to prop up, shore up; *(fig) théorie* to support, back up; *régime, société* to support, prop up.

etc. [etsetera] *loc abrév de et caetera.*

et caetera. et cetera [etsetera] *loc* etcetera, etc, and SO on (and SO forth).

été [ete] *nm* summer(time). **~ de la Saint-Martin** Indian summer; *(Can)* **~ des Indiens** Indian summer; **~ comme hiver** summer and winter alike; en **~** in (the) summer, in (the) summertime.
éteignoir [etɛ̃nwaʀ] *nm* **(a)** *[bougie]* extinguisher. **(b) (personne)** wet blanket, killjoy.
éteindre [etɛ̃dʀ(ə)] (52) **1** ut (a) incendie, *poêle* to put out, extinguish; *bougie* to blow out, snuff out, extinguish; *cigarette* to stub out, put out, extinguish. **laisse ~ le feu** let the fire go out; **laisse le feu éteint** leave the fire out.
(b) *gaz, lampe* to switch *off*, put out, turn off; *électricité, chauffage, radio* to turn off, switch off. **éteins dans** la **cuisine** put the kitchen light(s) out, switch out *ou* off the light in the kitchen: **tous feux éteints** without lights.
(c) pièce, endroit to put out *ou* turn off the lights in **sa fenêtre était éteinte** his window was dark, there was no light at *ou* in his window.
(d) *colère* to subdue, quell; amour, *envie* to kill; *soif* to quench, slake.
(e) *(Jur)* *dette* to extinguish.
2 s'éteindre *vpr* **(a)** *[agonisant]* to pass away, die. **famille qui s'est éteinte** family which has died out.
(b) *[colère]* to abate, evaporate; [amour, *envie*] to *die*, fade.
(c) *[cigarette, feu, gaz etc]* **to go** out. **la fenêtre s'est éteinte** the light at the window went out, the window went dark.
éteint, e [etɛ̃, Et] *(ptp de* **éteindre***)* *adj couleur* faded; *race, volcan* extinct; *regard* dull, lacklustre; *voix* feeble, faint, dying. **chaux ~e** slaked lime; **c'est un homme ~ maintenant** his spirit is broken now, he's a broken man now.
étendard [etɑ̃daʀ] *nm (lit, fig)* standard.
étendre [etɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *ut* (a) *(déployer) journal, tissu* to spread out, open out; *(étaler) beurre* to spread; *(Culin) pâte* to roll out; *bras,* jambes to stretch out; ailes to spread. **~ du linge (sur *un fil*) to** hang out *ou* hang up the washing; vaux-tu **~ le bras pour me passer** would you mind stretching your arm and passing me . . . . **~** un **blessé** to stretch out a wounded man; **le cadavre, étendu sur le sol** the corpse, stretched (out) *ou* spreadeagled on the ground.
(b) (●) *adversaire* to floor, lay out; *candidat (Scol)* to fail, clobber‡; *(Pol)* to hammer*. se **faire ~** *[adversaire]* to be laid out cold, be flattened*; *[candidat]* to be failed, be clobbered‡; *(Pol)* to be hammered*.
(c) *(agrandir) pouvoirs* to extend, widen, expand, increase (sur over); *affaires, fortune* to extend, increase, expand; connaissances, *domaine,* cercle d'amis to widen, extend, expand, increase; recherches to extend *ou* broaden (the field of), increase the scope of. **~ son action à d'autres domaines** to extend *ou* widen one's action toothorfields; **~** une **idée à une autre** to extend one idea to (cover) another, apply one idea to another.
(d) *(diluer) vin* to dilute, let down; *sauce* to thin, let down (de with). **étendu d'eau** watered down.
(e) *(Ling) sens* to stretch, extend.
2 **s'étendre** *vpr* **(a)** *[personne] (s'allonger)* to stretch out (sur *on*); *(se reposer)* to have a *lie* down *(Brit), lie* down; *(fig:* en *expliquant)* to elaborate. **s'~ sur son lit to** stretch out *ou* lie down on one's bed; **s'~** sur un sujet to elaborate on *ou* enlarge on a subject.
(b) (occuper un espace, *une* **période)** *[côte, forêt]* to stretch (out), extend; *[cortège]* to stretch (out) (jusqu'à as far as, to); *(fig) [vacances,* travaux] to stretch, extend **(sur** over). **la plaine s'étendait à perte de vue** the plain stretched (away) as far as the eye could see.
(c) *(fig: augmenter) [brouillard, épidémie]* to spread; *[parti politique]* to expand; *[ville]* to spread, expand; *[pouvoirs, domaine fortune]* to increase, expand; *[cercle d'amis]* to expand, widen: *[recherches]* to broaden in scope; *[connaissances, vocabulaire]* to increase, widen.
(d) *(s'appliquer) [loi, avis]* to apply (à to). sa **bonté s'étend à** tous his kindness extends to everyone; cette mesure **s'étend à tous les citoyens** this measure applies *ou* is applicable to *ou* covers all citizens.
(e) (s'étaler) [substance] to spread. **cette peinture s'étend facilement** this paint goes on *ou* spreads easily.
étendu, e [etɑ̃dy] *(ptp de* **étendre***)* **1** *adj* (a) *(vaste) ville* sprawling *(épith),* spread out *(attrib); domaine* extensive, large; connaissances, *pouvoirs* extensive, wide, wide-ranging; *vue* wide, extensive; *vocabulaire* wide, large, extensive; sens *d'un mot* broad *(épith),* wide; *dégâts* extensive, widespread.
(b) *(allongé), personne,* jambes stretched out. **~ sur l'herbe** lying *ou* stretched out on the grass.
2 **étendue** *nf (a) (surface) [plaine]* area, expanse. pays **d'une grande ~e** country with a large surface area *ou* which covers a large area; sur **une ~e de** 16 **km** over an expanse *ou* area of 16 km; sur toute **l'~e de la province** throughout the whole province, throughout the length and breadth of the province; **grande ~e de sable** large stretch ou expanse of sand; **surpris par l'~e de ce territoire** amazed at the sheer size *ou* extent of the territory.
(b) *(durée) [vie]* duration, length. sur une **~e de trois ans** over a period of three years.
(c) *(importance) [pouvoir, dégâts]* extent; *[affaires, connaissances, recherches]* range, scope, extent. **pouvoir/culture d'une grande ~e** wide *ou* extensive power/culture, wide-ranging power/culture; **devant l'~ du désastre** faced with the scale of the disaster.
(d) *(Mus) [voix]* compass, range.
(e) *(Philos) [matière]* extension, extent.
éternel, -elle [etɛʀnɛl] I *adj (a) (Philos, Rel)* eternal.
(b) *(sans fin)* eternal, everlasting, endless, unending. ma reconnaissance sera **~e** I shall be grateful (to you) for evermore, I'll be eternally grateful; **soucis ~s** never-ending *ou* endless worries.
(c) [perpétuel] perpetual, eternal. **c'est un ~ insatisfait** he is never happy with anything, he is perpetually *ou* eternally dissatisfied.
(d) (*: *inamovible: avant n*) inevitable. son **~ chapeau sur la tête** the inevitable hat on his head.
2 nm (a) *(Rel)* **l'É~** the Eternal, the Everlasting; *(Bible)* the LORD: *(hum)* **grand** joueur **devant l'É~** great gambler, inveterate gambler.
(b) l'~ féminin the eternal feminine *ou* woman.
éternellement [etɛʀnɛlmɑ̃] *adv* (*V* **éterneler**) eternally; everlastingly; endlessly; perpetually.
éterniser [etɛʀnize] *(1)* **1** *ut (a) débats, supplice, situation* to drag out, draw out.
(b) *(littér) nom, mémoire* to immortalize, perpetuate.
2 s'éterniser *vpr [situation, débat, attente]* to drag on, go on and on; *[visiteur]* to stay *ou* linger too long, linger on. **le jury s'éternise** the jury is taking ages; on ne peut **pas s'~ ici** we can't stay here for ever.
éternité [etɛʀnite] *nf* eternity. *(fig)* **cela fait une ~ ou des ~s que** *je ne* **l'avais rencontré** it's ages *ou* donkey's years* *(Brit)* since I'd methim, I hadn't met himinages; **il y a des ~s que tu m'as promis cela** you promised me that ages ago, it's ages since you promised me that; **ça** a **duré** une **~** it lasted for ages; ça va **durer une ~** it'll take forever; **de** toute **~** from the beginning of time, from time immemorial; **pour l'~** to all eternity, eternally.
éternuement [etɛʀnymɑ̃] *nm* sneeze.
éternuer [etɛʀnɥe] *(1) vi* **to** sneeze.
étêtage [etɛtaʒ] *nm, étêtement* [etɛtmɑ̃] *nm* pollarding, pollii.
étêter [etete] (1) *vt arbre* to pollard, poll; clou, *poisson* to cut the head off.
éthane [etan] *nm* ethane.
éther [etɛʀ] *nm (Chim, Poésie)* ether.
éthéré, e [eteʀe] *adj (Chim, littér)* ethereal.
éthéromane [eteʀɔman] *nm* ether addict.
éthéromanie [eteʀɔmani] *nf* addiction to ether.
éthiopie [etjɔpi] *nf* Ethiopia.
éthiopien, -ienne [etjɔpjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Ethiopian. 2 *nm, f*: **É~(ne)** Ethiopian.
éthique [etik] **1** *adj* ethical. 2 *nf (Philos)* ethics *(sg)*; (code *moral*) moral code, code of ethics.
etmoïde [ɛtmɔid] *nm* ethmoid.
ethnie [ɛtni] *nf* ethnic group.
ethnique [ɛtnik] *adj* ethnic(al). **minorité ~** ethnic minority.
ethnographe [ɛtnɔgʀaf] *nmf* ethnographer.
ethnographie [ɛtnɔgʀafi] *nf* ethnography.
ethnographique [ɛtnɔgʀafik] *adj* ethnographic(al).
ethnolinguistique [ɛtnolɛ̃guistik] nfethnoliiistics *(sg).*
ethnologie [ɛtnɔlɔʒi] *nf* ethnology.
ethnologique [ɛtnɔlɔʒik] *adj* ethnologic(al).
ethnologue [ɛtnɔlɔg] nmfethnologist.
éthyle [etil] nm ethyl.
éthylène [etilɛn] nm ethylene.
éthylique [etilik] *nmf* alcoholic.
éthylisme [etilism(ə)] nm alcoholism. crise **d'~** alcoholic fit.
étiage [etjaʒ] *nm (débit)* low water *(U) (of a* river); *(marque)* low-water mark.
Etienne [etjɛn] *nm* Stephen, Steven.
étincelant, e [etɛ̃slɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*V* **étinceler**) sparkling; glittering; gleaming; twinkling; flashing; shining. **conversation ~e** scintillating *ou* brilliant conversation; **il** a Bté **~** he was brilliant.
étinceler [etɛ̃sle] (4) *vi* (a) *[lame]* to sparkle, glitter, gleam; *[étoile, diamant]* to glitter, gleam, twinkle, sparkle. **la mer étincelle au soleil** the sea sparkles *ou* glitters in the sun.
(b) *[yeux, regard]* **~ de colère** to glitter *ou* flash with anger; **~ de joie** to sparkle ou shine wlth joy.
(c) [conversation, esprit, intelligence] to sparkle; *[beauté]* to sparkle, shine.
(d) *(littér)* **~ de mille feux** *[soleil, nuit]* to glitter with a myriad lights *(littér).*
étincelle [etɛ̃sɛl] *nf* (a) (parcelle incandescente) spark. **~ électrique** electric spark; **jeter des** rus to throw out sparks; *(fig)* c'est **l'~ qui** a **mis le feu** aux **poudres** it was this which touched off *ou* sparked off the incident; *(fig: se distinguer)* **faire des ~s*** to scintillate, shiie; *(fig: exploser)* ça va **faire des ~s*** sparks will fly.
(b) *[lame, regard]* flash, glitter. *jeter* **des ~s** *[diamant, regard]* to flash fire.
(c) *[raison, intelligence]* gleam, flicker, glimmer. **~ de génie** spark *ou* flash of genius.
étincellement [etɛ̃sɛlmɑ̃] *nm* (*V* **étinceler**) sparkle *(U)*; glitter *(U)*; gleam *(U)*; twinkling *(U)*; flash *(U)*; shining *(U).*
étiolement [etjɔlmɑ̃] *nm* (*V* **étioler, s'étioler**) blanching, etiolation *(T)*; weakening; wilting; decline; withering.
étioler [etjole] (1) *1 vt* (a) *plante* to blanch, etiolate *(T).* **(b)** *personne* to weaken, make sickly. **2 s'étioler** *vpr [plante]* to wilt, grow weak; *[personne]* to languish, decline; *[intelligence]* to wither, become dull.
étique [etik] *adj* skinny, bony.
étiquetage [etikta3] *nm [paquet]* labelling; *[prix]* marking, labelliig.
étiqueter [etikte] (4) *ut, paquet* to label; *prix* to mark, label: *(fig) personne* to label; classify (comme as).
étiquette [etikɛt] *nf* **(a)** *(sur paquet)* label; *(de prix)* ticket, label. **~ auto-collante/collante** self-stick *ou* self-adhesive/stick-on label; **~ politique** political label. **(b)** *(protocole)* **l'~** etiquette.
étirage [etiraʒ] *nm* (*V* **étirer**) stretching,; drawing.
étirer [etire] (1) 1 *vt peaux* to stretch; *métal, verre* to draw (out). **~ ses membres** to stretch one's limbs. 2 **s'étirer** *vpr [personne]* to

stretch; *[vêtement]* to stretch; [convoi] to stretch out; [route] to stretch out *ou* away.

Etna [ɛtna] *nm*: l'~ Etna, Mount Etna.

étoffe [etɔf] *nf* **(a)** (*de laine etc*) material, fabric; (*fig: d'un livre*) material, stuff

(b) (*fig*) **avoir l'~ de** to have the makings of, be cut out to be; **avoir l'~ d'un héros** to be of the stuff heros are made of, have the makings of a hero; **avoir de l'~** to have a strong personality.

étoffer [etɔfe] (1) 1 *vt style* to enrich; *discours, personnage* to fill out, flesh out. **voix étoffée** rich *ou* deep *ou* sonorous voice; **discours étoffé** meaty speech. 2 **s'étoffer** *vpr [personne]* to fill out.

étoile [etwal] *nf* (a) (*Astron*) star. **~ filante** shooting star; **~ polaire** pole star, north star; **~ du berger ou du soir** evening star; semé **d'~s** starry, star-studded; sans **~** starless; **à la clarté des ~s** by starlight; **dormir *ou* coucher à la belle ~** to sleep out (in the open), sleep under the stars.

(b) *(dessin, objet)* star. **général à deux lus two-star general; (hôtel) trois ~s** three-star hotel; moteur en **~** radial engine.

(c) (*Ciné, Danse*) star: **~ du cinéma** film star (*Brit*), movie star (*US*); **~ de la danse** dancing star; **~** montante rising *ou* up-and-coming star.

(d) *(destinée)* **avoir foi** en son **~** to trust one's lucky star, trust to one's luck; **être né sous une bonne/mauvaise ~** to be born under a lucky/an unlucky star; **son ~ a pâli** his star has set.

(e) ~ de mer starfish.

étoiler [etwale] (1) 1 *vt* (a) *(parsemer)* to stud (*de* with). **nuit étoilée** starry *ou* starlit night; **ciel étoilé** starry *ou* star-studded sky. **(b)** (*fêler*) to crack. **le pare-brise est étoilé** the windscreen is crazed. 2 *vpr [pare-brise]* to craze.

étole [etɔl] *nf* (*Rel, gén*) stole.

étonnamment [etɔnamɑ̃] *adv* surprisingly, amazingly, astonishingly.

étonnant, e [etɔnɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) *(surprenant)* surprising, amazing, astonishing. **rien d'~** à **cela,** cela n'a **rien d'~** no wonder, there's nothing (so) surprising about that; **vous** êtes **~** you're incredible *ou* amazing, you're the absolute limit*.

(b) *(remarquable) personne* amazing, fantastic*, incredible.

2 *nm*: **l'~ est que** the astonishing *ou* amazing thing *ou* fact is that, what is astonishing *ou* amazing is that.

étonnement [etɔnmɑ̃] *nm* surprise, amazement, astonishment.

étonner [etɔne] (1) 1 ut to surprise, amaze, astonish. **ça m'étonne** que 1 am surprised that, it surprises me that; ça ne **m'étonne pas (que)** I'm not surprised (that), I don't wonder (that), it doesn't surprise me (that); **ça m'étonnerait** 1 should be very surprised.

2 **s'étonner** *vpr* to be amazed, wonder, marvel [de *qch* at sth, *de voir* at seeing, *que + subj* that).

étouffant, e [etufɑ, ɑ̃t] *adj* stifling.

étouffe-chrétien [etufkretjɛ̃] *nm inv: c'est* **de l'~** it's stodgy (food).

étouffée [etufe] *nf*: à **l'~** *poisson,* légumes steamed; *viande* braised; **cuire à l'~** to steam; to braise.

étouffement [etufmɑ] *nm* (a) (*mort*) suffocation. **tuer qn par ~** to kill sb by suffocating *ou* smothering him; **mourir d'~** to die of suffocation.

(b) (*Méd*) **sensation d'~** feeling of suffocation *ou* breathlessness: **avoir des ~s** to have fits of breathlessness.

(c) *(action: U)* [scandale] hushing-up; [rumeurs] suppression, stilling; *[révolte]* quelling, suppression; *[scrupules]* stifling, overcoming.

(d) *[pas]* muffling.

étouffer [etufe] (1) 1 *vt* (a) [assassin] to suffocate, smother; *[chaleur, atmosphère]* to stifle, suffocate; *[sanglots, colère, aliment]* to choke. **le bébé s'est étouffé dans ses draps** the baby suffocated in its sheets; **s'~** en mangeant to choke whilst eating; **~ qn de baisers** to smother sb with kisses; **les scrupules ne l'étouffent pas** he isn't hampered *ou* overburdened by scruples, he doesn't let scruples cramp his style; **ça l'étoufferait de dire merci** it would kill him to say thank you; (*Agr*) **plantes qui étouffent les autres** plants which choke *ou* smother others.

(b) *bruit* to muffle, deaden; *bâillement* to stifle, smother, suppress; *sanglots, cris* to smother, choke back, stifle. **rires étouffés** suppressed *ou* smothered laughter; **dit-il d'une voix étouffée** he said in a low *ou* hushed tone; **voix étouffées** *(discrètes)* subdued voices; *(confuses)* muffled voices

(c) *scandale* to hush up, smother, keep quiet; rumeurs, *scrupules, sentiments* to smother, suppress, stifle; *révolte* to put down, quell, suppress.

(d) *flammes* to smother, extinguish, quench (*littér*). **~** *un* **feu** to put out *ou* smother a fire.

(e) (‡: *voler*) to pinch*.

2 *vi* (*mourir* étouffé) to die of suffocation, suffocate to death; (*fig: être mal à l'aise*) to feel stifled, suffocate. **~ de colère/de rire** to choke with anger/with laughter; **~** de **chaleur** to be stifling, be overcome with the heat; **on étouffe dans cette pièce** it's stifling in here, the heat is suffocating *ou* overpowering in here.

étouffoir [etufwar] *nm* (*Mus*) damper.

étoupe [etup] *nf* *(de lin, chanvre)* tow; *(de cordages)* oakum.

étourderie [eturdəri] *nf* *(caractère)* absent-mindedness; *(faute)* careless mistake. **agir par *ou*** avec **~** to act without thinking *ou* carelessly.

étourdi, e [eturdi] (*ptp de* **étourdir**) 1 *adj personne, action* scatterbrained, absent-minded. 2 *nm,f* scatterbrain. **agir en ~** to act without thinking *ou* carelessly.

étourdiment [eturdimɑ̃] *adv* carelessly, rashly.

étourdir [eturdir] (2) 1 *vt* (a) (assommer) to stun, daze.

(b) ~ qn *[bruit]* to deafen; *[altitude, vin]* to make sb dizzy *ou* giddy; *[succès, parfum, vin]* to go to sb's head. **l'altitude m'étourdit** heights make me dizzy *ou* giddy, I've no head for heights (*Brit*); *ce* **vacarme m'étourdit** this row is deafening; ce mouvement **m'étourdit** this movement makes my head spin *ou* makes me feel quite dizzy.

(c) ~ une **douleur** to deaden *ou* numb a pain.

2 **s'étourdir** *vpr*: **il s'étourdit par la boisson** he drowns his sorrows in drink; il **s'étourdit** par les **plaisirs** he tries to forget *ou* to deaden his sorrows by living a life of pleasure; **il s'étourdit pour oublier** he keeps up a whirl of activity to forget; **s'~ de paroles** to get drunk on words, be carried away by the sound of one's own voice.

étourdissant, a [eturdisɑ̃, ɑ̃t] *adj bruit* deafening, stunning; *succès* staggering, stunning; beauté stunning. à un **rythme ~** at a tremendous *ou* breakneck pace; **~ de beauté** stunningly beautiful.

étourdissement : [eturdismɑ] *nm* (a) (syncope) blackout; (*vertige*) dizzy spell, fit of giddiness. **ça** me **donne des ~s** it *makes* me feel dizzy it, makes my head swim*. (b) (*littér: surprise*) surprise.

(c) (*littér: griserie*) exhilaration, intoxication.

étourneau, *pl* **~x** [eturno] *nm* **(a)** (*Orn*) starling. (b) (*: *distrait*) scatterbrain, featherbrain (*Brit*), birdbrain (*US*).

étrange [etrɑ̃ʒ] *adj* strange, odd, queer, peculiar, weird, funny, et **chose ~** (and) strange to say, strangely enough, the odd thing is; **aussi ~ que cela puisse paraître** strange as it may seem; **cela n'a rien d'~** there is nothing strange about *ou* in that.

étrangement [etrɑ̃ʒmɑ̃] *adv* (*bizarrement*) strangely, oddly, peculiarly; (*étonnamment*) surprisingly, amazingly. **ressembler ~** à to be surprisingly *ou* amazingly *ou* suspiciously like.

étranger, -ère [etrɑ̃ʒe, ɛr] 1 *adj* (a) *(d'un autre pays)* foreign; (*Pol*) *politique, affaires* foreign. être **~** au pays to be a foreigner; **visiteurs** NS foreign visitors, visitors from abroad.

(b) *(d'un autre groupe)* strange, unknown (*à* to). **être ~ à** un groupe not to belong to a group, be an outsider; **il est ~ à notre famille** he is not a relative of ours, he is not a member of our family; **entrée interdite à toute personne ~ère (à l'établissement *ou* au service)** no entry for unauthorized persons, no unauthorized entry.

(c) *(inconnu) nom, usage, milieu* strange, unfamiliar (*à* to); idée strange, odd. son **nom/son visage** ne m'est **pas ~** his name/face is not unknown ou not unfamiliar to me; **la chimie lui est ~ère** chemistry is a closed book to him, he has no knowledge of chemistry; cette **personne/technique lui est ~ère** this person/technique is unfamiliar *ou* unknown to him, he is unfamiliar *ou* unacquainted with this person/technique; **ce sentiment ne lui est pas ~** this feeling is not unknown to fi; it is not unknown for him to feel this way.

(d) *(extérieur) donnée, fait* extraneous (*à* to). **~** au sujet irrelevant (to the subject), beside the point; **être ~ à un complot** not to be involved *ou* mixed up in a plot, have nothing to do with a plot.

(e) (*Méd, fig*) **corps ~** foreign body.

2 *nm,f* (a) *(d'un autre pays)* foreigner; (*péj, Admin*) alien. une **~ère** a foreign lady *ou* woman; c'est une **~ère** she's a foreigner.

(b) *(inconnu)* stranger; (*à* un groupe) outsider, stranger.

3 *nm* (pays) **l'~** foreign countries, foreign parts: **vivre/voyager à l'~** to live/travel abroad; **rédacteur pour l'~** foreign editor.

étrangeté [etrɑ̃ʒte] *nf* *(caractère) (conduite)* strangeness, oddness, queerness; (*fait ou événement etc bizarre*) odd *ou* strange fact (*ou* event *etc*).

étranglement [etrɑ̃gləmɑ̃] *nm (a) [victime]* strangulation; (*Hist: supplice*) garotting; (*fig*) *[presse, libertés]* stifling. (b) *[vallée]* neck; *[rue]* bottleneck, narrowing; *[taille, tuyau]* constriction. (c) [voix] strain, tightness. **(d)** (*Méd*) strangulation.

étrangler [etrɑ̃gle] (1) 1 ut (a) (*tuer*) *personne* to strangle, choke, throttle; *poulet* to wring the neck of; (*Hist: supplicier*) to garotte. **mourir étranglé (par** son **écharpe),** to be strangled (by one's scarf); **elle s'est étranglée accidentellement** she was strangled accidentally, she accidentally strangled herself; cette cravate m'étrangle this tie is choking *ou* throttling me.

(b) *[rage etc]* to choke. **la fureur l'étranglait** he was choking with rage; **voix étranglée par l'émotion** voice chokingou strained *ou* tight with emotion.

(c) *presse, libertés* to strangle, stifle. **taxes qui étranglent les commerçants** taxes which cripple the traders.

(d) (*resserrer*) to squeeze (tightly). **taille étranglée** tightly constricted *ou* tightly corseted waist.

2 **s'étrangler** *vpr* (a) **s'~ de rire/colère** to choke with laughter/anger; **s'~ en pleurant** to choke with tears; **s'~** en mangeant to choke whilst eating.

(b) *[voix, sanglots]* to catch in one's throat. un **cri s'étrangla** dans sa gorge a cry caught *ou* died in his throat.

(c) *[rue, couloir]* to narrow (down), make a bottleneck.

(d) (*Méd*) **hernie étranglée** strangulated hernia.

étrangleur, -euse [etrɑ̃glœr, øz] *nm, f* strangler.

étrave [etrav] *nf* (*Naut*) stem.

être [ɛtr(ə)] (61) 1 *vb copule* (a) (*gén*) to be. **le ciel est bleu** the sky is blue; **elle veut ~ médecin** she wants to be a doctor; **soyez sages!** be good!; tu n'es **qu'un enfant** you are only a child; si **j'étais vous, je lui parlerais** if I were you I should *ou* would speak to her; nous **sommes 10 à vouloir partir** there are 10 of us wanting *ou* who want to go: *V* **ailleurs, ce, que** *etc.*

(b) (*pour indiquer la date*) **nous sommes *ou* on est le 12 janvier** it is January 12th; on était **en juillet** it was (in) July; **quel jour sommes-nous?** what's the date today?, what's today's date?

(c) (*avec à, de: appartenir*) **à qui est ce livre? — il est à moi** whose book is this? — it's mine ou it belongs to me; je **suis à vous** what can I do for you?; **c'était à elle de protester** it was up to her to protest, it was her job to protest; nous sommes **de la même**

religion we are of the same faith; ~ **de la fête/de l'expédition** to take part in the celebration/expedition; **vous** en êtes? are you taking part?, are you in on this?*; *(péj)* **il en est:, c'en est une‡ (un** *homosexuel)* he's one of them* *(péj)*; **je ne pourrai pas ~ des** vôtres **jeudi** I shan't *ou* won't be able to join you on Thursday.

(d) *(avec complément introduitparprépositionindiquant l'état, le fait, l'opinion etc: V aussi prép et noms en question)* to be. ~ en **colère/de bonne humeur** to be angry/in a good mood; ~ pour la **paix/contre** la violence to be for *ou* in favour of peace/against *ou* opposed to violence; **il est/n'est pas à son travail** his attention *ou* mind is/is not on his work; **il est au travail** he is working; **le livre est à la reliure** the book is (away) being bound; **elle était en chemise de nuit** she was in her nightdress; **il est pour beaucoup dans sa nomination** he is largely responsible for his appointment, he had a lot to do with his being appointed; **elle n'y est pour rien** it's not her responsibility, it's not her fault, it has nothing to do with her; **je suis pour dormir ici** I am for sleeping here*, I am in favour of sleeping here; **au bal, elle sera en Bretonne** she will be dressed as a Breton girl at the dance.

2 *vb aux (a) (formant les temps composés actifs)* **il est passé hier** he came yesterday; **nous étions montés** we had gone upstairs; **elle** serait tombée she would *ou* might have fallen; **il n'est pas passé** he hasn't been; nous nous sommes **promenés** we had a walk, we went for a walk; **vous vous seriez bien trompés** you would have been greatly mistaken; **il s'est assis** he sat down; **elle s'est laissée** aller she has let herself go; ils se sont écrit they wrote to each other.

(b) *(formant le passif)* ~ **donné/fabriqué** par to be given/made by . . . . **il est soutenu par** son **patron** he is backed up by his boss, he has the support *ou* the backing of his boss; **il a été blessé** dans un accident he was injured in an accident.

(c) *(auecà + infin: indiquant une obligation)* ce livre est **à lire**/relier this book must be read/bound; **le poisson est à manger tout de suite** the fish is to be eaten *ou* must be eaten at once; cet **enfant est** à tuer! I could kill *ou* murder that child!; tout est **à** refaire it's all got to be done again; **ces** journaux sont à brûler these papers are for burning.

(d) *(avec à + infin: indiquant un état en cours)* il **est** à travailler he is (busy) working; ma **robe est à nettoyer*** my dress is being cleaned *ou* is at the cleaners'; elle est toujours à le taquiner she keeps teasing him, she's forever teasing him.

3 *vi* (a) *(exister)* to be. je **pense donc je suis** I think, therefore I am; le meilleur **homme qui soit** the kindest man that ever was, the kindest man living; elle n'est plus she is no more; le temps n'est plus où the time is past when . . . . que **la lumière** soit let there be light: un menteur **s'il** en est a liar if ever there was one.

(b) *(se trouver, habiter)* **il** est maintenant **à** Lille he now lives *ou* he is now in Lille; le village est **à** 10 km d'ici the village is 10 km away from here; j'y **suis j'y reste** here I am and here I stay; **elle n'y est pour personne** she is not at home to anyone, she is not available (to anyone).

(c) *(*: avoir été* = être *allé)* il n'avait iamais **été** à Londres he'd never been to London; **avez-vous** jamais Bté à **l'étranger?** — **oui j'ai été** en Italie **l'an** dernier have you ever been abroad? — yes I went to Italy *ou* I was in Italy last year.

(d) *(littér)* **il s'en fut le voir** he went (forth) to see her.

4 *vb impers* (a) il est + *adj* it is + *adj;* il serait **très agréable** de voyager it would be very pleasant to travel; **il n'est pas nécessaire qu'il vienne** it is not necessary for him to come, it is not necessary that he should come. he need not come.

(b) *(pour dire l'heure)* **quelle heure est-il?** what time is it?; **il est** 10 **heures** it is 10 o'clock; il serait temps de **partir** it is time (for us) to go, it's time we went.

(c) *(littér: il y a)* **il est des** gens **qui** there are people who; il **était** une fois ... once upon a time there was .

(d) *(avoir atteint)* an ~ **à** la page 9 to be at page 9, have reached **page 9; où en est-il de** *ou* **dans ses études?** how far has he got with his studies?, what point has he reached in his studies?; **il en est à** sa **première année** de **médecine** he has reached his first year in medicine; l'affaire en est **là** that's how the matter stands. that's as far as it's got; *(fig)* **je ne sais plus où** j'en **suis** I don't know whether I am coming or going.

(e) (se *voir* réduit à) j'en suis **à** me demander si I'm beginning to wonder if, I've come to wonder if, I've got to wondering if*; il **en** est **à** mendier he has come down to *ou* stooped to begging, he has been reduced to begging.

(f) *(loc)* il en est de sa poche he is out of pocket; en ~ **pour ses** frais *ou* sa **peine/son** argent to get nothing for one's trouble *ou* pains/money; **il n'en est rien** it's nothing of the sort, that's not it at all; *tu y* **es?*** *(ta es prêt) are* you ready?; *(comprends-tu)* do you follow me?, do you get it?*; tu n'y as **pas du tout!** you haven't got it at all!*

(g) **(avec ce:** *pour présenter* un *être,* une *chose)* ce sera une belle **cérémonie** it will be a beautiful ceremony; **c'est un docteur, il est** docteur he is a doctor.

(h) *(pour mettre en relief gén non traduit) c'est* **lui qui me l'a dit/qui vous le dira** he (is the one who) told me/(is the one who) will tell you; c'est **elle qui a voulu** she wanted it; c'est mon **père et** moi **qui devons payer** my father and Imust pay; **c'est à qui dire son mot** they all want to have their say; **c'est moi qu'on attendait** I was the one they were waiting for, it was me they were waiting for; c'est **pour eux que je l'ai fait** I did it for their sake; c'est **que je le connais bien!** I know him so well!; **c'est qu'elle n'a pas d'argent** it's because *ou* just that she has no money; *(exclamatif)* but she has no money!; ce n'est **pas qu'il soit beau!** it's not that he's good-looking!

(i) *(est-ce que: forme interrogative)* **est-ce que** vous **saviez?** did you know?; est-ce **que c'est toi qui l'as battu? was** it you who beat him?

(j) n'est-ce pas: il fait beau, n'est-ce pas? isn't it a lovely day?, it's a lovely day isn't it?; **vous viendrez, n'est-ce pas? you will come, won't you?,** you are coming, aren't you?; **n'est-ce pas qu'il a promis?** he did promise, didn't he?

(k) *(pour exprimer la supposition)* **si ce n'était** were it not for, if it were not for, but for; *(littér)* **n'était son orgueil were** it not for *ou* but for his pride, if it were not for his pride; **ne serait-ce que pour quelques jours if** (it were) only for a few days; **ne serait-ce que pour nous ennuyer** ifonly to annoy us; **comme si de rien n'était** as if nothing had happened: *(Math)* **soit une droite XY** let XY be a straight line, take a straight line XY.

5 *nm* (a) *(gén, Sci)* being. ~ **humain/animé/vivant** human/animate living being.

(b) *(individu)* being, person. **les ~s qui nous sont chers** our loved ones, those who are dear to us; **un-cher a** loved one; **c'était un ~ merveilleux** he was a wonderful person; *(péj)* **quel ~!** what a character!

(c) (âme) heart, soul, being. **il l'aimait de tout son ~** he loved her with all his heart; **au plus profond de notre ~** deep down in our souls; **tout son ~ se révoltait** his whole being rebelled.

(d) *(Philos)* **l'~** being; **l'~ et le néant** being and nothingness.

étreindre [etʀɛ̃dʀ(ə)] (52) *vt* (a) *(frm)* (*dans* ses *bras) ami* to embrace, hug, clasp in one's arms; *ennemi* to seize, grasp; *(avec les mains)* to clutch, grip, grasp. **les deux amis s'étreignirent** the two friends embraced each other.

(b) *(fig) [douleur/* to grip; Vqui.

étreinte [etʀɛ̃t] *nf (frm) [ami]* embrace, hug: *[ennemi]* stranglehold, grip; [main, *douleur]* clutch, grip, grasp. *(Mil)* **l'armée** resserre son ~ autour **de** the army is tightening its grip round ___

étrenne [etʀɛn] *nf (gén pl) (à un enfant)* New Year's gift; *(aufacteur etc)* ≃ Christmas box. que veux-tu **pour tes ~s?** what would you like for Christmas? *ou* as a Christmas present?; **donner ses ~s à la femme de ménage** to give a Christmas box to one's daily help.

étrenner [etʀene] (1) **1** *vt* to usa (*ou* wear etc) for the first time. 2 *vi* (‡: *écoper)* to catch it*, cop it‡ *(Brit),* get it*.

étrier [etʀije] *nm (gén, Méd)* stirrup; *V* **coup**, pied. vider.

étrille [etʀij] *nf (brosse)* currycomb; *(crabe)* velvet swimming crab.

étriller [etʀije] (1) *ut cheval* to curry; (+, *hum: rosser)* to trounce+.

étripage [etʀipaʒ] *nm* gutting.

étriper [etʀipe] (1) **1** *ut lapin* to disembowel, gut; *volaille* to draw; *poisson* to gut; (‡ *fig) adversaire* to cut open, hack about *(Brit).* 2 s'étriper: *vpr* to make mincemeat of each other*, tear each other's guts out‡.

étriqué, *e* [etʀike] *(ptp de* **étriquer***) adj habit* skimpy, tight; *esprit* narrow; *vie* narrow, cramped. **il fait tout-dans son manteau** he looks cramped in his coat. he looks as thoueh he's bursting out of his coat.

étriquer [etʀike] (1) *vt*: ce **vêtement** l'étrique this garment is too tight-fitting for him.

étrivière [etʀivjɛʀ] *nf* stirrup leather.

étroit, *e* [etʀwa, wat] *adj (a) (lit) (gén) rue, fenêtre, ruban* narrow; *espace* narrow, restricted, cramped, confined; *vêtement, chaussure* tight.

(b) *(littér; serré) nœud,* étreinte tight.

(c) *(fig:* borné) *vues* narrow, limited. **à** l'esprit ~ narrow-minded.

(d) *(fig: intime) amitié* close *(épith); liens* close *(épith),* intimate *(épith).* en collaboration ~**e** avec in close collaboration with.

(e) (fig; strict) surveillance close *(épith),* strict *(épith); (littér) obligations* strong *(épith),* strict *(épith); coordination* close *(épith); soumission, subordination* strict *(épith).*

(f) *(Ling) acception* narrow *(épith),* strict *(épith),* restricted. au sens ~ du terme in the narrow *ou* strict sense of the term.

(g) **à l'~** cramped; **vivre** *ou* **être logé à l'~** to live in cramped *ou* confined conditions: être **à l'~ dans ses vêtements** to wear clothes which are too small, be cramped in one's clothes, be bursting out of one's clothes.

étroitement [etʀwatmɑ̃] *adv* lier, *unir* closely; *obéir* strictly; *surveiller* closely, strictly; *tenir* tightly. **être ~ logé** to live in cramped *ou* confined conditions.

étroitesse [etʀwatɛs] *nf (V* **étroit)** narrowness; crampedness; tightness; closeness. **l'~** de ce logement the cramped accommodation; ~ **(d'esprit)** narrow-mindedness.

étron [etɔ̃] *nm* (+, *hum),* turd*,‡.

Etrurie [etʀyʀi] *nf* Etruria.

étrusque [etʀysk(ə)] 1 *adj* Etruscan. 2 *nm (Ling)* Etruscan. 3 *nmf:* EN Etruscan.

étude [etyd] *nf* **(a)** *(action) (gén)* study. *(Mus)* **l'~ d'un** instrument the study of an Instrument, learning to play an instrument; ce projet est **à l'~** this project is under consideration *ou* is being studied; mettre un projet **à l'~, procéder à l'~** d'un projet to investigate *ou* go into *ou* study a project; **avoir le goût de l'~** to like study *ou* studying; une ~ gratuite de vos besoins a free assessment of your needs; **voyage/frais d'~** study trip/costs; **quelles ~s a-t-il faites?** what sort of studies has he done?; *(Écon)* ~ **de marché** market research *(U);* ~ **de** cas case study; (Fin) ~ complémentaire follow-up study; *V* bureau.

(b) *(Scol, Univ)* **~s** studies; **faire ses ~s à Paris** to study in Paris, be educated in Paris; **travailler pour payer ses ~s to work** to pay for one's education; **faire des ~s de droit** to study law; **a-t-il fait des ~s?** has he studied at all?, has he been to university? ou college?; **~s secondaires/supérieures** secondary/higher education.

(c) *(ouvrage)* study; *(Écon, Sci)* paper, study; *(Littérat)* study,

essay. *(Art)* **~s de fleurs** studies of flowers; *(Mus)* **~s** pour piano studies ou études for (the) piano.

(d) *(Scol)* **(salle d')~** study ou prep room, private study room *(Brit)*, study hall *(US)*; **l'~ (du soir)** preparation, prep* *(Brit)*; **~ surveillée** (supervised) study period *(Brit)*, study hall *(US)*; **mettre des élèves an ~** to leave pupils to study on their own.

(e) *(Jur) (bureau)* office: *(charge, clientèle)* practice.

étudiant, e [etydjɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj vie, problèmes, allures* student *(épith)*. **2** *nm,f* student. **~ en médecine/en lettres** medical/arts student; **~ de première année** first-year student ou undergraduate; **~ de** maîtrise post-graduate (student).

étudié, e [etydje] *(ptp de* **étudier***)* *adj* **(a)** *(calculé)* **jeu de scène** *studied; coupe, conception* **carefully** designed, (Comm) *prix* competitive, keen *(épith)* *(Brit)*. à **des prix très ~s** at absolutely rock bottom prices, at the keenest *(Brit)* ou the lowest possible prices; maison d'une conception **très ~e** very carefully *ou* thoughtfully designed house.

(b) *(affecté) allure* studied; sentiments affected, assumed.

étudier [etydje] *(7) 1 vt (a) (apprendre) matière (gén)* to study; *(Univ)* to read *(Brit)*, study; *instrument* to study, learn to play; *(Scol) leçon* to learn; *texte*, auteur to study. s'amuser au **lieu d'~** to have a good time instead of studying.

(b) *(examiner) projet* to study, examine, go into; dossier, *cas* to study, examine, scrutinize *(frm)*. **~ les prix to** do a study of prices, compare prices; **~ les possibilités to** study ou examine ou go into the possibilities; **~ une proposition sous tous ses aspects** to explore a proposal; **~ qch de près** to study sth closely, make a close study of sth, take a close look at sth.

(c) *(observer) terrain, adversaire* to study, observe closely; visage to study, examine. **au début, je sentais qu'il m'étudiait constamment** at the start I sensed that he was observing me all the time.

(d) *(concevoir) procédé, dispositif* to devise; *machine, coupe* to design.

(a) (calculer) gestes, ton, effets to study, calculate.

2 s'étudier *vpr* **(a)** *(s'analyser)* to analyse o.s., be introspective; *(s'examiner>')* to study o.s. *ou* one's appearance. les **deux** adversaires **s'étudiaient** the two opponents studied ou observed each other closely.

(b) (+) s'~ à faire to strive ou try to do.

étui [etɥi] *nm (lunettes, violon, cigares] case; [revolver]* holster.

étuve [etyv] *nf (bains)* steamroom; *(de* désinfection) **sterilizer**; (incubateur) incubator; *(fig)* oven.

étuvée [etyve] *nf (Culin)* à **l'~** braised.

étymologie [etimɔlɔʒi] *nf* etymology.

étymologique [etimɔlɔʒik] *adj* etymological.

étymologiquement [etimɔlɔʒikmɑ̃] *adv* etymologically.

étymologiste [etimɔlɔʒist(ə)] *nmf* etymologist.

étymon [etimɔ̃] *nm* etymon.

eu. **e** [y] *ptp de* **avoir.**

eucalyptus [økaliptys] *nm* eucalyptus.

eucharistie [økaʀistì] *nf*: **l'E~** the Eucharist, the Lord's Supper.

eucharistique [økaʀistik] adj eucharistic.

Euclide [øklid] nm Euclid.

euclidien, -ienne [øklidjɛ̃, jɛn] *adj* Euclidean.

eudiomètre [ødjɔmɛtʀ(ə)] nm eudiometer.

Eugène [øʒɛn] nm Eugene.

eugénique [øʒenik] **1** *nf* eugenics *(sg)*. **2** *adj* eugenic.

eugénisme [øʒenism(ə)] *nm* eugenics *(sg)*.

au h [ø] *excl* er!

eunuque [ønyk] *nm* eunuch.

euphémique [øfemik] *adj* euphemistic(al).

euphémiquement [øfemikmɑ̃] *adv* euphemistically.

euphémisme [øfemism(ə)] nm euphemism.

euphonie [øfɔni] *nf* euphony.

euphonique [øfɔnik] *adj* euphonious, euphonic.

euphoniquement [øfɔnikmɑ̃] *adv* euphoniously, euphonically

euphonium [øfɔnjɔm] *nm* euphonium.

euphorbe [øfɔʀb(ə)] *nf* euphorbia, spurge.

euphorie [øfɔʀi] *nf* euphoria.

euphorique [øfɔʀik] *adj* euphoric.

euphorisant [øfɔʀizɑ̃] **1** *adj nouvelle* exhilarating. **2** *nm* **(médicament) ~** anti-depressant, pep pill.

euphoriser [øfɔʀize] (1) ut to make exhilarated.

Euphrate [øfʀat] nm: **l'~** the Euphrates.

eurafricain, e [øʀafʀikɛ̃, m1 1 adj Eurafrican. 2 *nm,f*: **E~(e)** Eurafrican.

eurasiatique [øʀazjatik] adj Eurasiatic.

Eurasie [øʀazi] *nf* Eurasia.

eurasien, -ienne [øʀazjɛ̃, jɛn] 1 adj Eurasian. 2 *nm,f*: **E~(ne)** Eurasian.

eurêka [øʀeka] *excl* eureka!

eurent [yʀ] *V* **avoir.**

Euripide [øʀipid] nm Euripides.

euristique [øʀistik] = **heuristique.**

eurochèque [øʀɔʃɛk] *nm* Eurocheque.

eurocommunisme [øʀɔkɔmynism(ə)] nm Eurocommunism.

eurocrate [øʀɔkʀat] *nmf* Eurocrat.

eurodevises [øʀɔdəviz] *nfpl* Eurocurrency

eurodollar [øʀɔdɔlaʀ] nm Eurodollar.

euromissile [øʀɔmisil] *nm* European missile.

euro-obligations [øʀɔɔbligɑsjɔ̃] *nfpl* Euro-bonds.

Europe [øʀɔp] *nf* Europe. **l'~ Centrale** Central Europe; **l'~ des douze** the Twelve (Common Market countries); **l'~ politique** Europe as a single political entity; **l'~ de l'espace** the joint European space venture; **l'~ verte** European ou Community agriculture.

européanisation [øʀɔpeanizɑsjɔ̃] *nf* Europeanization.

européaniser [øʀɔpeanize] (1) *ut* to Europeanize.

européen. **-éenne** [øʀɔpeɛ̃, eɛn] 1 *adj* European. 2 *nm,f*: **E~(ne)** European.

europium [øʀɔpjɔm] *nm* europium.

Eurovision [øʀɔvizjɔ̃] *nf* Eurovision.

Eurydice [øʀidis] *nf* Eurydice.

eurythmie [øʀitmi] *nf* eurhythmics *(sg)*.

Eustache [østaʃ] *nm* Eustace; Vtrompe.

eut [y] *V* **avoir.**

euthanasie [øtanazi] *nf* euthanasia.

autrophisation [øtʀɔfizɑsjɔ̃] *nf* eutrophation.

eux [ø] *pron pers (a) (sujet)* they; *(objet)* them. **~** et **toi. vous ne manquez pas d'aplomb they and you** are certainly sure of yourselves; **si j'étais~** if I were ou was them ou they *(frm)*; **il n'obéit qu'à ~** they are the only ones he obeys, he'll only obey them; nous y allons, **~** non ou **pas ~ we** are going but they aren't ou they're not ou not them; **~ mentir? ce n'est pas possible** them tell a lie? I can't believe it; ce sont **~ qui répondront** they are the ones who will reply, they'll reply; **~ ils n'ont** rien **à dire** they've got nothing to say; **ils l'ont bien fait, ~** they did it all right; les **aider, ~? jamais!** help them? never!; **~, pauvres innocents. na l'ont jamais** su they, poor fools, never knew.

(b) *(avec prép)* **à ~** tout **seuls, ils ont tout acheté** they bought everything all on their own; **cette maison est-elle à ~?** does this house belong to them?, is this house theirs?; **ils ont cette grande** maison à **~ seuls** they have this big house all to themselves; **ils ne** pansent **qu'à ~**, ces **égoïstes** these selfish people only think of themselves; *V* **aussi, moi, toi.**

évacuateur, -trice [evakyatœʀ, tais] **1** *adj* evacuation *(épith)*. **2** *nm* sluice.

évacuation [evakyɑsjɔ̃] *nf [pays,* personnes] evacuation; *[liquide]* draining, emptying; *(Méd)* evacuation.

évacué, e [evakye] *(ptp de* évacuer*) nm,f* evacuee.

évacuer [evakye] (1) *vt pays, ville, population* to evacuate; salle, *maison* to evacuate, clear; *(Méd)* to evacuate, discharge; *liquide* to drain (off). **faire ~** *salle, bâtiment* to clear.

évadé, e [evade] *(ptp de* s'évader*) nm,f* escaped prisoner.

évader (s') [evade] (1) *vpr (lit, fig)* to escape *(de* from). **faire ~ qn** to help sb (to) escape.

évaluable [evalyabl(ə)] *adj* assessable. **difficilement ~** difficult to assess ou evaluate.

évaluation [evalyɑsjɔ̃] *nf (V* **évaluer**) appraisal; evaluation; assessment; valuation: estimation.

évaluer [evalye] (1) *vt* **(a)** *(expertiser) maison, bijou* to appraise, evaluate, assess, value (à at); dégâts. *prix* to assess, evaluate (à at). **faire ~ qch par** un expert to have sth valued ou appraised by an expert.

(b) *(juger approximativement) fortune, nombre, distance* to estimate, assess *(à* at). on **évalue à** 60.000 **le nombre des réfugiés qui auraient traversé la frontière** an estimated 60,000 refugees have crossed the border, the number of refugees crossing the border is estimated at ou put at 60,000.

évanescent, **e** [evanesɑ̃, ɑ̃t] adj evanescent.

évangélique [evɑ̃ʒelik] *adj* evangelic(al).

évangélisateur, -trice [evɑ̃ʒelizatœʀ, tʀis] **1** *adj* evangelistic. **2** *nm,f* evangelist.

évangélisation [evɑ̃ʒelizasjɔ̃] *nf* evangelization.

évangéliser [evɑ̃ʒelize] (1) *vt* to evangelize.

évangélisme [evɑ̃ʒelism(ə)] *nm* evangelicalism, evangelism.

évangéliste [evɑ̃ʒelist(ə)] *nm* evangelist; *(Bible)* Evangelist.

évangile [evɑ̃ʒil] *nm* **(a)** *(Rel)* **É~** gospel; *(Rel)* **l'~ du jour** the day's gospel (reading), the day's reading from the gospel; **les Evangiles synoptiques** the synoptic Gospels. **(b)** *(fig)* gospel. ce n'est pas **l'~**, ca n'est pas parole **d'~** it's not gospel.

évanoui, **a** [evanwi] *(ptp de* s'évanouir*) adj blessé* unconscious. **tomber ~** to faint, pass out.

évanouir (s') [evanwiʀ] (2) *vpr [personne]* to faint (de from), pass out (de with), black out*; *(fig) [rêves, apparition, craintes]* to vanish, disappear, fade.

évanouissement [evanwismɑ̃] *nm* **(a)** *(syncope)* fainting fit, blackout. **(b)** *(fig) [rêves, apparition, craintes]* disappearance, fading.

évaporation [evapɔʀasjɔ̃] *nf* evaporation.

évaporé, e [evapɔʀe] *(ptp de* **évaporer***)* **1** *adj (péj) personne* giddy, scatterbrained, featherbrained *(Brit)*. 2 *nm,f* scatterbrain, featherbrain *(Brit)*, birdbrain (US).

évaporer [evapɔʀe] (1) **1** ut (gén **faire ~**) to evaporate. 2 **s'évaporer** *vpr (lit)* to evaporate; (*: *disparaître)* to vanish ou disappear (into thin air).

évasé, e [evaze] *(ptp de évaser. s'évaser) adj vallée, conduit* which widens ou opens out; jambes, manches, *jupe* flared. verre **à bords ~s** glass with a curving ou bell-shaped rim.

évasement [evazmɑ̃] *nm* **(a)** *(V* **évaser**) widening-ou opening-out; flaring. **(b)** *(V* **s'évaser**) opening-out; flare.

évaser [evaze] (1) 1 *ut tuyau, ouverture* to widen, open out; *(Couture) jupe, poignets* to flare. 2 *s'évaser vpr [passage, tuyau]* to open out; *[manches]* to flare.

évasif, -ive [evazif, iv] adj evasive.

évasion [evazjɔ̃] *nf (lit, fig: fuite)* escape. *(fig: tendance)* **l'~** escapism; *(fig)* **littérature d'~** escapist literature; *(fig)* **besoin d'~** need to escape; *(Écon)* **~ des capitaux** flight of capital; *(Admin)* **~ fiscale** tax evasion.

évasivement [evazivmɑ̃] *adv* evasively.

Ève [EV] *nf* Eve. *(hum)* **en** tenue **d'~** in the altogether*, in one's birthday suit; *V* **connaître.**

évêché [eveʃe] *nm* (région) bishopric; (palais) bishop's palace; *(ville)* cathedral town.

éveil [evɛj] *nm (littér) [dormeur, intelligence/* awakening; [amour] awakening, dawning; *[soupçons, jalousie]* arousing. **être** en ~ *[personnel* to be on the alert *ou* on the qui vive; *[sens]* to be alert *ou* wide awake, be aroused; **donner l'~** to raise the alarm *ou* alert; mettre **qn** en ~, **donner l'~** à **qn** to alert *ou* arouse sb's suspicions, put sb on his guard; *(Scol)* **activités d'~** early-learning games etc.

éveillé, e [eveje] *(ptp de* **éveiller**) *adj (alerte) enfant, esprit, air* alert, sharp, bright; *(à l'état de veille)* (wide-)awake.

éveiller [eveje] (1) 1 *vt* (a) *(littér: réveiller)* to awaken, waken. **tenir qn éveillé** to keep sb awake; *V* **rêve**.

(b) *(fig: faire naître) curiosité, sentiment, soupçons, souvenirs* to arouse, awaken; *passion* to kindle, arouse. **pour ne pas ~ l'attention** so as not to arouse attention.

(c) *(développer) esprit, intelligence* to stimulate. **~ l'intelligence de l'enfant** to awaken the child's intelligence, stimulate the child's interest.

2 **s'éveiller** *vpr (a) (se réveiller) (lit)* to wake "p, awaken, waken; *(fig) [ville, nature]* to come to life, wake (up).

(b) *(fig: naître) [sentiment, curiosité, soupçons]* to be aroused; [amour] to dawn, be aroused *ou* born.

(c) *(se développer) [intelligence, esprit]* to develop.

(d) *(littér: ressentir)* **s'~ à** *amour* to awaken to.

événement [evɛnmɑ̃] *nm* event, occurrence. *(Pol)* **~s** events, incidents; **c'eet un véritable ~ quand il dit merci** it's quite an event *ou* occasion when he says thank you; **semaine chargée en ~s** eventful week, action-packed week; **l'~ de la semaine** the main story *ou* news of the week; *V* **dépasser, heureux, tournure**.

événementiel, -ielle [evɛnmɑ̃sjɛl] *adj* factual. **histoire ~le** factual history.

évent [evɑ̃] *nm (Zool)* [baleine/ blowhole, spout (hole), spiracle *(T)*.

éventail [evɑ̃taj] *nm (instrument)* fan; *(fig:* gamme) range. en *(forme* **d'~** *objet* fan-shaped; en ~ fan-shaped; *plusieurs objets* fanned out, splayed out; **doigts de pieds en ~** splayed toes; *(Mil)* **se déployer en ~** to fan out; **~ des salaires** salary range, wage range *ou* spread **(US)**; **l'~ politique** the political spectrum; *V* **déployer, voûte**.

éventaire [evɑ̃tɛʀ] *nm (corbeille)* tray, basket; *(étalage)* stall, stand.

éventé, e [evɑ̃te] *(ptp de* **éventer, s'éventer**) *adj parfum, vin* stale, musty; *bière* stale, flat.

éventer [evɑ̃te] (1) 1 *vt* (a) *(rafraîchir)* to air; *(avec un éventail)* to fan. rue **très éventée** very windy *ou* exposed street.

(b) *(fig; découvrir) secret, complot* to discover. **lav ouen, le secret est éventé** thé secret is out; c'est un **truc éventé** it's a well-known *ou* a rather obvious *ou* a pretty well-worn trick.

2 s'éventer *vpr* (a) *[bière]* to *go* flat; *[vin, parfum]* to *go* stale *ou* musty.

(b) *(avec éventail)* to fan o.s. **s'~** avec un journal to fan o.s. with a newspaper.

éventration [evɑ̃tʀɑsjɔ̃] *nf (Méd)* rupture.

éventrer [evɑ̃tʀe] (1) *vt* (à) *(avec* un *couteau)* to disembowel; *(d'un coup de corne)* to gore. **il s'est éventré** sur son **volant** he ripped himself open *ou* eviscerated himself on his steering wheel.

(b) *boîte, sac* to tear open; *muraille, coffre* to smash open; *matelas* to rip open.

éventualité [evɑ̃tɥalite] *nf* **(a)** *(U)* possibility. **(b)** eventuality, contingency, possibility. **pour parer à toute ~** to guard against all eventualities *ou* possibilities *ou* contingencies; **dans cette ~** if this happens, should that arise; **dans l'~ d'un refus de sa part** should he refuse, in the event of his refusal.

éventuel, -elle [evɑ̃tɥɛl] adj possible.

éventuellement [evɑ̃tɥɛlmɑ̃] *adv* possibly. **~,** nous **pourrions** .. we could possibly *ou* perhaps ...; **~ je prendrais ma voiture** if need be *ou* if necessary I'd take my car.

évêque [evɛk] *nm* bishop. **(~) suffragant** suffragan (bishop).

évertuer (s') [evɛʀtɥe] (1) *vpr* (a) *(s'efforcer de)* **s'~ à faire** to strive *ou* do one's utmost *ou* struggle hard *ou* make strenuous efforts to do. (b) *(frm,* t: **se** *dépenser)* to strive, struggle, je m'évertue **à t'expliquer** I'm doing by best *ou* my utmost to explain to you; **s'~ contre qch** to struggle against sth.

éviction [eviksjɔ̃] *nf (Jur)* eviction; *[rival]* ousting, supplanting. **procéder à l'~ de** *locataires* to evict.

évidage [evidaʒ] *nm,* **évidement** [evidmɑ̃] *nm* hollowing-out, scooping-out.

évidemment [evidamɑ̃] *adv (bien sûr)* of course, obviously; *(frm: d'une manière certaine)* obviously.

évidence [evidɑ̃s] *nf* (a) *(caractère)* obviousness, evidence. **c'est l'~ même** it's quite *ou* perfectly evident *ou* patently obvious; **se rendre à l'~** to bow *ou* yield to facts *ou* the evidence, face facts *ou* the evidence; **nier l'~** to deny the obvious *ou* the facts.

(b) *(fait)* obvious fact. **trois ~s se dégagent de ce discours** this speech brings three obvious facts to light; **c'est** une **~ que de dire** it's a statement of the obvious *ou* it's stating the obvious to say.

(c) *(loc)* **(à)te)** en ~ [personne] (to be) conspicuous *ou* in evidence; *[objet]* (to be) conspicuous *ou* in evidence, (be) in a conspicuous *ou* prominent position; **mettre en ~** *personne* to bring to the fore; fait to bring to the fore, give prominence to, underscore; **objet** to put in a prominent *ou* conspicuous position; se **mettre** en ~ to make o.s. conspicuous, make one's presence felt; **la lettre était bien** en ~ sur la **table** the letter was (lying) there for all to see *ou* was lying conspicuously on the table; **de toute ~, à l'~** quite obvlously *ou* evidently.

évident, e [evidɑ̃, ɑ̃t] adj obvious, evident, self-evident. **il est ~ que** it is obvious *ou* evident that, it is plain for all to see that.

évider [evide] (1) *vt* to hollow out, scoop out.

évier [evje] nm sink. **~ (à)** un **bac/deux bacs** single/double sink; *V* **bloc**.

évincement [evɛ̃smɑ̃] *nm [rival]* ousting, supplantlng.

évincer [evɛ̃se] (3) *vt concurrent* to oust. supplant; *(Jur) locataire* to evict.

évitable [evitabl(ə)] adj avoidable.

évitage [evitaʒ] *nm (Naut: mouvement)* swinging; (espace) swinging room.

évitement [evitmɑ̃] *nm (Transport)* **voie d'~** loop line; *gare* **d'~** station with a loop line; *(Aut, Aviat)* **manœuvre d'~** avoidance action.

éviter [evite] (1) 1 *vt (a) coup, projectile* to avoid, dodge; *obstacle, danger, maladie, situation* to avoid, steer clear of; *gêneur, créancier* to avoid, keep clear of, evade; *regard* to avoid, evade, duck. **ils s'évitaient depuis quelque temps** they had been avoiding each other *ou* keeping clear of each other for some time; **~ qu'une situation n'empire** to avoid *ou* prevent the worsening of a situation, prevent a situation from getting worse; **~ d'être repéré** to escape detection, avoid being detected.

(b) *erreur, mensonge, méthode* to avoid. **~ de faire qch** to avoid doing sth; **on lui a conseillé d'~** le sel he has been advised to avoid *ou* keep off salt; on **lui a conseillé d'~ la mer/la marche** he has been advised to avoid the sea/walking; **évite le mensonge** *ou* **de mentir** avoid lying, shun lies *(littér)*.

(c) ~ qch à qn to spare *ou* save sb sth; **ça** lui **a évité d'avoir à se déplacer** that spared *ou* saved him the bother *ou* trouble of going; **s'~ toute fatigue** to spare o.s. any fatigue, save o.s. from getting at all tired.

2 *vi (Naut)* to *swing*.

évocateur. **-trice** [evɔkatœʀ, tais) *adj* evocative, suggestive (de of).

évocation [evɔkɑsjɔ̃] *nf (a) [souvenirs, faits]* evocation, recalling; /scène, idée] conjuring-up, evocation. **ces ~s la faisalent s'attendrir** she became more tender as she recalled these memories; **pouvoir d'~** d'un mot evocative *ou* suggestive power of a word.

(b) *(littér) [démons]* evocation, calling-up, conjuring-up.

évolué, e [evɔlɥe] *(ptp de* **évoluer**) *adj peuple, civilisation (highly)* developed, advanced; *personne* broad-minded, enlightened; *procédé* advanced. **une jeune fille très ~e** a girl with very progressive *ou* liberated views *ou* a very independent attitude.

évoluer [evɔlɥe] (1) *vi* (a) *(changer) [idées, civilisation, science]* to evolve, develop, advance; *[personne, goûts, maladie, tumeur]* to develop; *[situation]* to develop, evolve. **il a beaucoup évolué** his ideas have *ou* he has developed a great deal, he has corne a long way (in his ideas).

(b) (se *mouvoir)* [danseur] to move about; [avion] to circle; *[troupes]* to manoeuvre, wheel about. **le monde dans lequel il évolue** the world in which he moves.

évolutif, -ive [evɔlytif, iv] *adj (gén, Bio)* evolutive, evolutionary; *(Méd)* progressive; Vski.

évolution [evɔlysjɔ̃] *nf (a) (changement) [idées, civilisation,* science] evolution, development, advancement; [personne, *goûts, maladie, situation]* development. *(Bio)* **théorie de l'~** theory of evolution.

(b) *(mouvement)* movement. **il regardait les ~s du danseur/de l'avion** he watched the dancer as he moved about gracefully/the plane as it wheeled *ou* circled overhead; **suivre à la jumelle les ~s des troupes** to watch troop manoeuvres through field glasses.

évolutionnisme [evɔlysjɔnism(ə)] *nm* evolutionism.

évolutionniste [evɔlysjɔnist(ə)] 1 *adj* evolutionary. 2 *nmf* evolutionist.

évoquer [evɔke] (1) *vt* (a) *(remémorer) souvenirs* to recall, call "p, evoke; *fait, événement* to evoke, recall; *mémoire d'un défunt* to recall.

(b) *(faire penser à) scène, idée* to call to mind, evoke, conjure "p. ça **évoque** mon **enfance** it reminds me of *ou* recalls my childhood.

(c) *(effleurer) problème, sujet* to touch on, mention.

(d) *(littér: invoquer) démons* to evoke, call "p, conjure "p.

évzone [evzɔn] nm evzone.

ex- [ɛksˌ *préf* ex-.

exacerbation [ɛgzasɛʀbɑsjɔ̃] *nf* exacerbation.

exacerber [ɛgzasɛʀbe] (1) *vt* to **exacerbate**. aggravate. **sensibilité exacerbée** exaggerated sensitivity.

exact, e [ɛgza, akt(ə)] *adj (a) (fidèle) reproduction, compte rendu* exact, accurate, true. **est-il ~ que?** is it right *ou* correct *ou* true that?; c'est **l'~e vérité** that's the absolute *ou* exact truth; ce n'est **pas tout à fait ~** that's not quite right *ou* accurate, that's not altogether correct; **~!*** quite right!, absolutely!, exactly!

(b) *(correct) définition, raisonnement* correct, exact; réponse, *calcul* correct, right.

(c) *(précis) dimension, nombre, valeur* exact, precise; donnée accurate, precise, correct; *pendule* accurate, right. **l'heure ~e** the right *ou* exact *ou* correct time.

(d) *(ponctuel)* punctual, on time. **c'est quelqu'un de très ~ d'habitude** he's normally always on time, he's normally very punctual; **être ~ à** un **rendez-vous** to arrive at an appointment on time, arrive punctually for an appointment; **~ à payer ses dettes** punctual *ou* prompt in paying one's debts.

(e) *(littér) discipline* exact, rigorous, strict; obéissance rigorous, strict, scrupulous.

exactement [ɛgzaktəmɑ̃] *adv (V* exact) ,exactlv; ,accurately:, correctly; precisely; rigorously; strictly; scrupulously. c'est **~ ce que je pensais** it's exactly *ou* just *ou* precisely what 1 was thinking; **oui, ~!** yes exactly *ou* precisely!

exaction [ɛgzaksjɔ̃] *nf* exaction.

exactitude [ɛgzaktityd] *nf (a) (U: V* **exact**) exactness, exactitude *(frm)*; accuracy; correctness; precision. **calculer qch avec ~** to calculate sth exactly *ou* accurately.

(b) *(ponctualité)* punctuality. **l'~ est la politesse des rois** punctuality is the politeness of kings.

(c) *(littér: minutie)* exactitude.

ex **æquo** [ɛgzeko] 1 *adj inv (Scol, Sport)* equally placed, placed equal. **avoir le premier prix ~, être classé** premier-tobeplaced first equal *ou* joint first; les ~ the pupils who are placed equal. 2 *adv classer* equal.

exagération [ɛgzaʒeʀasjɔ̃] *nf (gén)* exaggeration. **on peut dire** sans ~ que one can say without any exaggeration ou without exaggerating that . . . . **il est sévère** sans ~ he's severe without taking it to extremes.

exagéré, e [ɛgzaʒeʀe] *(ptp de exagérer) adj (amplifié)* exaggerated; *(excessif)* excessive. **venir se plaindre après ça, c'est un peu ~** to corne and complain after all that, it's a bit much* *(Brit) ou* too much; **il n'est pas ~ de dire** it is not an exaggeration ou an overstatement *ou* it's not going too far to say.

exagérément [ɛgzaʒeʀemɑ̃] *adv* excessively, exaggeratedly.

exagérer [ɛgzaʒeʀe] (6) 1 *vt (gén)* to exaggerate; attitude to exaggerate, take too far, overdo; *qualités* to exaggerate, overdo, overemphasize. sans ~, ça a **duré** 3 heures without any exaggeration *ou* I'm not exaggerating *ou* kidding* it lasted 3 hours; **quand même il exagère** really he goes too far *ou* oversteps the mark.

2 **s'exagérer** *vpr difficultés* to exaggerate; *plaisirs, avantages* to exaggerate, overrate.

exaltant, e [ɛgzaltɑ̃, ɑ̃t] adj exalting, elating, exhilarating.

exaltation [ɛgzaltasjɔ̃] *nf* (a) (surexcitation: *gén*) intense excitement. ~ **joyeuse** elation, rapturous joy; ~ **Kystique** exaltation. (b) *(glorification)* extolling, praising, exalting.

exalté, *e* [ɛgzalte] *(ptp de* **exalter**) 1 *adj sentiments* elated: *imagination* wild, vivid; *esprit* excited.

2 *nm,f (impétueux)* hothead; *(fanatique)* fanatic.

exalter [ɛgzalte] (1) *ut (a) (surexciter) imagination, esprit,* courage to fire, excite. **exalté par cette nouvelle** *(très* excité) excited by ou keyed up with excitement over this piece of news; *(euphorique)* elated ou overjoyed by ou at this piece of news; **il s'exalte facilement en lisant des romans** he is easily carried away when he reads novels.

(b) *(glorifier)* to exalt, glorify, praise.

examen [ɛgzamɛ̃] **1** *nm (a) (action d'étudier, d'analyser) (gén)* examination; *[situation]* examination, survey; *[question, demande, cas]* examination, consideration, investigation; *[appartement]* looking-round *(Brit),* looking-over. ~ **détaillé** scrutiny, detailed *ou* close examination; **la question est à l'~** the matter is under consideration *ou* scrutiny; (Comm) **à l'~** on approval.

(b) *(Méd)* ~ **(médical)** (medical) examination *ou* test; **se faire faire des ~s** to have some tests done *ou* taken; **subir un ~ médical complet** to undergo *ou* have a complete *ou* thorough checkup, have a thorough medical examination.

(c) *(Scol)* exam, examination. ~ **d'entrée/oral** entrance/oral examination.

2: *(Scol)* **examen blanc** mock exam *(Brit),* practise test (US); examen **de conscience** self-examination; *(Rel)* examination of conscience; **faire son examen de conscience** to examine one's conscience, take stock of **o.s.**: *(Univ)* **examen partiel** class exam *(Brit),* mid-term exam; *(Scol)* examen **de passage** end-of-year exam *(Brit),* **final** exam *(US);* *(Méd)* **examen prénuptial** premarital examination; *(Sci)* **examen spectroscopique** spectroscopic examination; *(Méd)* examen **de la vue** sight test; **passer un** examen **de la vue** to have one's sight *ou* eyes tested.

examinateur, -trice [ɛgzaminatœʀ, tʀis] *nm,f* examiner. ~ **à l'oral** oral examiner.

examiner [ɛgzamine] (1) ut (a) (analyser) *(gén)* to examine; situation to *examine,* survey; *possibilité, faits* to examine, go into; *question,* demande, cas to examine, consider, investigate, scrutinize, look into; *comptes, dossier* to examine, go through; *notes, documents* to **examine,** have a close look at. ~ **dans le** *ou* **en détail** to scrutinize, **examine** closely; ~ **une question de près** to go closely into a question, take a close look at a question; ~ **qch de plus près** to take a closer ou a second look at sth; *(fig)* ~ **qch à la loupe** to go through sth with a fine-tooth comb, look into *ou* examine sth in the greatest detail.

(b) *(regarder) objet, personne, visage* to examine, study: *ciel, horizon* to scan; *appartement, pièce* to have a (close) look round *(Brit),* look over. ~ **les lieux** to have *a* look round *(Brit),* look over the place; ~ **qch au microscope/à la loupe** to **examine** *ou* look at sth under a microscope/with a magnifying glass; ~ **qn de la tête aux pieds** to look sb up and down (contemptuously); **s'~ devant la glace** to look at o.s. ou examine o.s. in the mirror.

(c) *(Méd) malade* to examine. **se faire ~ par un spécialiste** to be examined by a specialist, have o.s. examined by a specialist.

(d) *(Scol) étudiant* to examine.

exanthème [ɛgzɑ̃tɛm] *nm* exanthem.

exarque [ɛgzaʀk(ə)] *nm* exarch.

exaspérant, e [ɛgzaspeʀɑ̃, ɑ̃t] adj exasperating, infuriating.

exaspération [ɛgzaspeʀasjɔ̃] *nf* exasperation.

exaspérer [ɛgzaspeʀe] *(6) ut (a) (irriter)* to exasperate, infuriate.

(b) *(littér: aviver)* to exacerbate, aggravate.

exaucement [ɛgzosmɑ̃] *nm* fulfilment, granting.

exaucer [ɛgzose] *(3) ut vœu* to fulfil, grant; *(Rel) prière* to grant, answer. ~ **qn** to grant sb's wish, answer sb's prayer.

ex cathedra [ɛkskatedʀa] *adv* ex cathedra.

excavateur [ɛkskavatœʀ] *nm (machine)* excavator, mechanical digger *(Brit),* steam shovel (US).

excavation [ɛkskavasjɔ̃] *nf (trou)* excavation. ~ **naturelle** natural hollow (ou cava *etc*); *(creusement) excavation.*

excavatrice [ɛkskavatʀis] *nf* = **excavateur.**

excaver [ɛkskave] (1) *vt* to excavate.

excédant, e [ɛksedɑ̃, ɑ̃t] adj *(énervant)* exasperating, infuriating.

excédent [ɛksedɑ̃] *nm* surplus *(sur* over). ~ **de poids/bagages** excess weight/luggage *ou* baggage; ~ **de la balance des paiements** balance of payments surplus; **budget en ~** surplus budget; ~ **budgétaire** budget surplus; payer 3 **F d'~** to pay 3 francs excess charge.

excédentaire [ɛksedɑ̃tɛʀ] *adj production* excess *(épith),* surplus *(épith).* **budget ~** surplus budget; **la production est ~** production is over target.

excéder [ɛksede] (6) *ut (a) (dépasser) longueur, temps, prix* to exceed, be greater than. **le prix excédait (de beaucoup) ses moyens** the price was (way *ou* far) beyond *ou* far exceeded his means; **les avantages excèdent les inconvénients** the advantages outweigh the disadvantages; **l'apprentissage n'excède pas 3 ans** the apprenticeship doesn't last more than 3 years *ou* lasts no more than *ou* does not exceed 3 years.

(b) *(outrepasser) pouvoir, droits* to overstep, exceed, go beyond; *forces* to overtax.

(c) *(accabler: gén pass)* to exhaust, weigh down, weary. **excédé de fatigue** overcome by tiredness, exhausted, tired out; **excédé de travail** overworked.

(d) *(agacer: gén pass)* to exasperate, irritate, infuriate. je **suis excédé** I'm furious; **tu m'excèdes avec tes jérémiades!** your whining irritates me!, you exasperate me with your moaning!

excellemment [ɛksɛlamɑ̃] *adv (littér)* excellently.

excellence [ɛksɛlɑ̃s] *nf* (a) excellence. **il est le poète surréaliste par ~** he is the surrealist poet par excellence; **il aime la musique par ~** he loves music above all else. (b) **Son E~** His (ou Her) Excellency; **merci (Votre) E~** thank you, your Excellency.

excellent, e [ɛksɛlɑ̃, ɑ̃t] *adj* excellent.

exceller [ɛksele] (1) *vi* to excel *(dans ou en ack* at *ou* in sth. *à faire* in doing).

excentricité [ɛksɑ̃tʀisite] *nf* eccentricity.

excentrique [ɛksɑ̃tʀik] 1 *adj personne, (Math) cercle* eccentric; *quartier* outlying. 2 *nmf* eccentric, crank *(péj).*

excentriquement [ɛksɑ̃tʀikmɑ̃] *adv (gén)* eccentrically.

excepté. e [ɛksɛpte] *(ptp de* **excepter**) 1 *adj:* **il n'a plus de famille** sa mère **~e** he has no family left apart from *ou* aside from *(US)* ou except his mother, excluding his mother he has no family left.

2 *prép* except, but for, apart from, aside from *(US).* ~ **quand** except *ou* apart from when; ~ **que** except that; tous ~ sa **mère** everyone but his mother, everyone except for *ou* aside from *(US)* his mother.

excepter [ɛksɛpte] (1) ut to except (de from), make an exception of. sans ~ personne without excluding anyone, no one excepted.

exception [ɛksɛpsjɔ̃] *nf (a) (dérogation)* exception. **à quelques** (rares) **~s près** with a (very) few exceptions; c'est **l'~ qui confirme** la **règle** it's the exception which proves the rule; **d'~** *tribunal, régime, mesure* special, exceptional; *(Jur)* ~ **péremptoire** ≃ demurrer.

(b) *(loc)* **faire une ~ à règle** to make an exception to; **faire ~** (**à la règle**) to be an exception (to the rule); **faire ~ de** to make an exception of; ~ **faits de, à l'~ de** except for, apart from, aside from *(US),* with the exception of; **sauf ~** allowing for exceptions; Vtitre.

exceptionnel, -elle [ɛksɛpsjɔnɛl] *adj* exceptional.

exceptionnellement [ɛksɛpsjɔnɛlmɑ̃] *adv (à titre d'exception)* in this particular instance, in particular instances; *(très: avec adj)* exceptionally. **ils se sont réunis ~ un dimanche** contrary to their general practice *ou* in this particular instance they met on a Sunday; ~ **doué** exceptionally *ou* outstandingly gifted.

excès [ɛksɛ] 1 *nm (a) (surplus) [argent]* excess, surplus; *[marchandises, produits]* glut, surplus. **il y a un ~ d'acide** (il en *reste)* there is some acid left over *ou* some excess acid; *(il y en a trop)* there is too much acid; ~ **de précautions** excessive care *ou* precautions; ~ **de zèle** overzealousness; *V* **pécher.**

(b) *(gén, Méd, Pol: abus)* excess. **des ~ de langage** extreme *ou* immoderate language; **tomber dans l'~ inverse** to go to the opposite extreme; ~ *(pl)* **de boisson** overindulgence in drink, intemperance; ~ *(pl)* **de table** overindulgence at (the) table, surfeit of (good) food; **faire des ~ de table** to overindulge, eat too much.

(c) *(JOC) (littér)* **à l'~,** jusqu'à **l'~** to excess, excessively, inordinately; généreux **à l'~** inordinately generous, overgenerous, generous to a fault; **avec ~** to excess, excessively; **il faut tout avec ~** he does everything to excess, he is excessive in everything he does; **boire avec ~** to drink excessively *ou* to excess; **dépenser avec ~** to be excessive in one's spending.

2: *(Jur)* **excès de pouvoir** abuse of power, actions ultra vires *(T);* *(Aut)* **excès de vitesse** breaking *ou* exceeding the speed limit, speeding; **coupable de plusieurs excès de vitesse** guilty of having broken *ou* exceeded the speed limit on several occasions.

excessif, -ive [ɛksesif, iv] *adj (gén)* excessive; *prix, fierté excessive,* inordinate. c'est une **femme ~ive** (en tout) she's a woman of extremes, she takes everything to extremes ou too far; 30 **F c'est ~!** 30 francs! that's far too much! *ou* that's excessive!

excessivement [ɛksesivmɑ̃] *adv* excessively; inordinately.

exciper [ɛksipe] (1) **exciper de** *vt indir (frm) bonnefoi, précédent* to plead.

excipient [ɛksipjɑ̃] nm excipient.

exciser [ɛksize] (1) *vt* to excise

excision [ɛksizjɔ̃] *nf* excision.

excitabilité [ɛksitabilite] *nf (Bio)* excitability.

excitable [ɛksitabl(ə)] adj excitable, easily excited.

excitant, e [ɛksitɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (gén)* exciting: *(sexuellement)* arousing, sexy. 2 *nm* stimulant.

excitation [ɛksitasjɔ̃] *nf* (a) *(Méd) [nerf, muscle]* excitation, stimulation; *(Élec) [électro-aimant]* excitation.

(b) *(Jur: incitation)* ~ **à** incitement to: ~ **des mineurs à la débauche** incitement of minors to immoral behaviour.

(c) (enthousiasme) excitement, exhilaration; (désir *sexuel*) (sexual) excitement *ou* arousal. **dans un état de grande ~** in a state of great excitement.

excité, e [ɛksite] (*ptp de* **exciter**) *nm,f* (*impétueux*) hothead; (*fanatique*) fanatic. une **poignée d'~s** a bunch of hotheads: ne fais pas attention, **c'est** un **~** don't take any notice — he gets carried away.

exciter [ɛksite] (1) **1** *vt* (a) *(provoquer) ardent désir* to arouse, waken, excite; *rire* to cause; *pitié* to rouse; *curiosité* to rouse, excite, whet; *imagination* to stimulate, fire, stir; *appétit* to whet, excite.

(b) *(aviver) colère, douleur,* ardeur to intensify, increase. cela ne fit qu'~ sa **colère** that only increased *ou* intensified his anger, that only made him even more angry.

(c) *(enthousiasmer) personne* to thrill, excite, exhilarate. **il était tout excité** he was all excited; **il ne semble pas très excité par son nouveau travail*** he doesn't seem very thrilled about *ou* by *ou* wild* about his new job; **excitant pour l'esprit** mentally stimulating.

(d) (rendre *nerveux*) personne to arouse, make tense; *chien, cheval* to pester, tease, excite; *(sexuellement)* to arouse *ou* excite (sexually). **le café m'excite trop** coffee would just act as a stimulant on me *ou* would make me too wakeful; tous ses sens **étaient excités** all his senses were aroused; **il est arrivé tout excité** he was all wound up* *ou* in quite a state when he arrived.

(e) (*: *irriter*) to irritate, exasperate, annoy. **il commence à m'~** he's getting on my nerves.

(f) *(encourager)* to urge on, spur on. **excitant ses chiens de la voix** urging on *ou* spurring on his dogs with shouts. shoutina to urge on his dogs; **~ qn contre** qn to set sb against sb.

(g) *(inciter)* **~ à** to exhort to, incite to, urge to; **~ qn à faire qch** to push sb into doing sth, provoke *ou* urge sb to do sth; **~ des soldats au combat** to incite *ou* exhort soldiers to combat *ou* battle.

(h) *(Méd) nerf; muscle* to stimulate, excite; *(Élec) électro-aimant* to excite.

2 s'exciter *vpr* (*; *s'enthousiasmer*) to get excited *ou* wound up* *(sur,* à *propos de* about, over); *(devenir nerveux)* to get worked up*, get in a flap*; *(sexuellement)* to become (sexually) excited, be (sexually) aroused; (*: *se fâcher*) to get angry *ou* annoyed, get hot under the collar*.

exclamatif, -ive [ɛksklamatif, iv] *adj* exclamatory.

exclamation [ɛksklamasjɔ̃] *nf* exclamation; *V* **point**[1].

exclamer (s') [ɛksklame] (1) *vpr* to exclaim. **'dommage!' s'exclama-t-il** 'what a pity!' he exclaimed; *(littér)* **s'~ de colère/d'admiration** to exclaim *ou* cry out in anger/admiration; *(littér: protester)* **s'~** sur **qch** to shout *ou* make a fuss about sth.

exclure [ɛksklyʀ] (35) *vt* (a) *(chasser) (d'une salle)* to turn *ou* put out; *(d'un parti politique) (gén)* to expel; *chef* to expel, oust: *(d'une école)* to expel, exclude; *(temporairement)* to suspend, exclude; *(d'une université)* to send down (*Brit*), expel (*de* from). **se faire ~de** to get o.s. put out *ou* expelled *ou* sent down (*Brit*) from.

(b) *(écarter) solution* to exclude, rule out; *hypothèse* to dismiss, turn down. **~ qch de son régime** to cut sth out of one's diet; **~ qch d'une** somme to exclude sth from a sum, leave sth out of a sum; je **tiens à être exclu de cette affaire** count me out of this business; **c'est tout à fait exclu** it's quite out of the question, it's just not on* (*Brit*); **idées qui s'excluent mutuellement** ideas which are mutually exclusive.

exclusif, -ive[1] [ɛksklyzif, iv] *adj* (a) *sentiment, reportage* exclusive. il a un caractère (trop) **~** he's (too) exclusive in his relationships; **très ~ dans** ses amitiés very selective *ou* exclusive in his friendships; **très ~ dans ses goûts** very selective in his tastes.

(b) *droit* exclusive (*de qch* of sth, *de faire* to do). **dans le but ~ d'une amélioration/de faire** with the sole *ou* exclusive aim of making an improvement/of doing

(c) *(Comm) droits, distributeur* sole *(épith),* exclusive *(épith)*; *représentant* sole *(épith); fabrication* exclusive *(epith).*

exclusion [ɛksklyzjɔ̃] *nf* (a) *(expulsion) (d'une salle)* exclusion; *(d'un parti politique)* expulsion; *(d'une école)* exclusion, expulsion (*de* from). **~ temporaire** *[étudiant]* exclusion, suspension.

(b) **à l'~ de** *(en écartant)* to the exclusion of; *(sauf)* with the exclusion *ou* exception of; **aimer les pommes à l'~ de tous les autres fruits** to love apples to the exclusion of all other fruit; **il peut manger de tous les fruits à l'~ des pommes** he can eat any fruit excluding apples *ou* with the exclusion *ou* exception of apples.

exclusive[1] [ɛksklyziv] *nf (frm)* bar, debarment, tous sans **~** with none debarred; **frapper qn d'~, prononcer l'~ contre qn** to debar sb.

exclusivement [ɛksklyzivmɑ̃] *adv (a) (seulement)* exclusively, solely. **~ réservé au personnel** reserved for staff only. **(b) (non *inclus*) du 10 au 15 du mois ~** from the 10th to the 15th exclusive. *(c) (littér: de manière entière ou absolue)* exclusively.

exclusivité [ɛksklyzivite] *nf* (a) (Comm) exclusive rights. **il n'en a pas l'~*** he's not the only one to have it, he hasn't a monopoly on it*; **avoir l'~ d'un reportage** to have (the) exclusive coverage of an event.

(b) (Ciné) **ce film passe en ~ à** this film is showing only *ou* exclusively at; **cinéma d'~** cinema with exclusive showing rights on new releases.

(c) *[sentiment]* exclusiveness.

excommunication [ɛkskɔmynikasjɔ̃] *nf* excommunication.

excommunier [ɛkskɔmynje] (7) *vt* to excommunicate.

excrément [ɛkskremɑ̃] *nm* excrement (*U*). **~s** excrement, faeces.

excrémenteux, -euse [ɛkskremɑ̃tø, øz] *adj*, **excrémentiel, -elle** [ɛkskremɑ̃sjɛl] *adj* excremental.

excréter [ɛkskʀete] (6) *vt* to excrete.

excréteur, -trice [ɛkskʀetœʀ, tais] *adj* excretory.

excrétion [ɛkskʀesjɔ̃] *nf* excretion. **~s** excreta.

excrétoire [ɛkskʀetwaʀ] *adj* = **excréteur.**

excroissance [ɛkskʀwasɑ̃s] *nf (surtout Méd)* excrescence, outgrowth; *(fig)* outgrowth, development.

excursion [ɛkskyʀsjɔ̃] *nf* (en car *etc*) excursion, (sightseeing) trip; *(à pied)* walk, hike. **~ botanique** *(Scol)* nature walk; *(Sci)* field-study trip; **~ de 3 jours à** travers **le pays** 3-day tour *ou* (sightseeing) trip around the country; **~s d'un jour** en **autocar** day trips by coach.

excursionner [ɛkskyʀsjɔne] (1) *vi* (*V* **excursion**) to go on excursions *ou* trips; to go on walks, go hiiing; to go touring. **station idéale pour ~** resort ideal for walks *ou* hiking, resort ideal as a base for touring.

excursionniste [ɛkskyʀsjɔnist(ə)] *nmf* (en car *etc*) (day) tripper (*Brit*), traveler (US); *(à pied) hier,* walker.

excusable [ɛkskyzabl(ə)] *adj* excusable, forgivable.

excuse [ɛkskyz] *nf (a) (prétexte)* excuse. **bonne ~** good excuse; **mauvaises ~s** poor excuses; sans **~** Inexcusable: **il a pris pour ~ qu'il avait à travailler** he made *ou* gave the excuse that he had work to do. he used his work as an excuse: *V mot.*

(b) *(regret)* **~s** apology; **faire des ~s, présenter ses ~s to** to apologize, offer one's apologies; je **vous dois des ~s** I owe you an apology; **exiger des** NS to demand an apology; **mille ~s** do forgive me, I'm so sorry.

(c) faites ~! *excuse me,* 'scuse me*.

excuser [ɛkskyze] (1) **1** *vt (a) (pardonner) personne, faute* to excuse, forgive, **veuillez ~ mon retard** please excuse my being late *ou* my lateness, I do apologize for being late; **je vous prie de l'~** please excuse *ou* forgive him; *(frm)* **veuillez m'~,** je vous prie de **m'~** I beg your pardon, please forgive me *(pour avoir fait* for having done); **excusez-moi** excuseme, I'm sorry; je **m'excuse*** I'm sorry, sorry; **excusez-moi de vous le dire mais ___** excuse *ou* forgive *ou* pardon my saying so but . . . . **excusez-moi de ne pas venir** excuse my not coming, I'm sorry I can't corne; vous êtes tout **excusé** please don't apologize, you are quite forgiven.

(b) *(justifier)* to excuse. **cette explication n'excuse rien** this explanation is no excuse.

(c) *(dispenser)* to excuse. **il a demandé à être excusé pour la réunion de demain** he asked to be excused from tomorrow's meeting; **se faire ~** to ask to be excused; **'M Dupont: (absent) excusé** 'Mr Dupont has sent an apology', 'apologies for absence received from Mr Dupont'.

2 s'excuser *vpr*: **s'~ de qch** to apologize for sth: (aller) **s'~ auprès de qn** to apologize to sb.

exécrable [ɛgzekʀabl(ə)] *adj* atrocious, execrable.

exécrablement [ɛgzekʀabləmɑ̃] *adv* atrociously, execrably.

exécration [ɛgzekʀasjɔ̃] *nf (a) (littér: haine)* execration, loathing. avoir **qch** en **~** to hold sth in abhorrence. **(b)** (††: *imprécation*) curse.

exécrer [ɛgzekʀe] (6) *vt* to loathe, abhor, execrate.

exécutable [ɛgzekytabl(ə)] *adj tâche* possible, manageable; *projet* workable. feasible.

exécutant, e [ɛgzekytɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* (*Mus*) performer, executant. *(fig péj: agent)* underling. **il n'est qu'un ~** he just carries out (his) orders, he's just an underliig.

exécuter [ɛgzekyte] (1) **1** *vt (a) (accomplir) plan, ordre, mouvements* to execute, carry out; *projet, mission* to execute, carry out, accomplish; promesse to fulfil, *carry* out; *travail* to do, execute; *tâche* to execute, discharge, perform. **il a fait ~ des travaux dans** sa **maison** he had some work done on his house.

(b) *(confectionner) objet* to produce, make; *tableau* to paint, execute; *commande* to fulfil, carry out.

(c) *ordonnance* to make up. **il a fait ~ l'ordonnance par le pharmacien** he had the prescription made up by the chemist.

(d) (*Mus*) *morceau* to perform, execute. **brillamment exécuté** brilliantly executed *ou* played.

(e) (tuer) to execute, put to death; *(fig)* [boxeur *etc]* to dispose of, eliminate, wipe out.

(f) *(Jur) traité, loi, décret* to enforce; *contrat* to perform.

(g) *(Ordin) programme* to run.

2 **s'exécuter** *vpr (en s'excusant etc)* to comply; *(en payant)* to pay up. **je lui demandai de s'excuser-à contrecœur il finit par s'~** I asked him to apologize and finally he reluctantly complied *ou* did so; **vint le moment de l'addition, il s'exécuta de mauvaise grâce et nous partîmes** when the time came to settle the bill he paid up with bad *ou* ill grace and we left.

exécuteur, **-trice** [ɛgzekytœʀ, tais] **1** *nm,f [arrêt, décret]* enforcer. **2** *nm (Hist)* **~ (des hautes œuvres)** executioner; *(Jur)* **~** (testamentaire) *(homme)* executor; *(femme)* executrix.

exécutif, -ive [ɛgzekytif, iv] *adj, nm:* **pouvoir ~** executive power; **l'~** the executive.

exécution [ɛgzekysjɔ̃] *nf* (a) (*V* **exécuter**) execution; carrying out; accomplishment; fulfilment; discharge; performance: production; making; painting; making up: enforcement. **mettre à ~** *projet, idées* to put into operation, execute, carry out; *menaces* to carry out; *loi* to enforce; **~!** '(get) on with it!*'; **l'~ des travaux a été ralentie** the work has been slowed down, there have been delays *ou* hold-ups with the work; *(Mus)* **d'une ~ difficile** difficult to play; *(Jur)* en **~ de la loi** in compliance *ou* accordance with the law; *V* **voie.**

(b) *[condamné]* execution. **~ capitale** capital execution.

(c) *(Jur) [débiteur]* execution of a writ (*de* against). **~ forcée** execution of a writ.

exécutoire [ɛgzekytwaʀ] *adj (Jur)* executory, enforceable. **mesure ~ pour chaque partie contractante** measure binding on each contractiig party.

exégèse [ɛgzeʒez] *nf* exegesis.

exégète [ɛgzeʒɛt] *nm* exegete.

exemplaire [ɛgzɑ̃plɛʀ] 1 *adj* mère model, exemplary; *punition* exemplary. **infliger une punition ~ à qn** to make an example of sb (by punishing him).

2 *nm* (a) *[livre, formulaire]* copy. en **deux ~s** in duplicate; en **trois ~s** in triplicate; 25 **~s de cet avion ont été vendus** 25 aeroplanes of this type have been sold.

(b) *(échantillon)* specimen, example.

exemplairement [ɛgzɑ̃plɛʀmɑ̃] *adv* exemplarily.

exemplarité [ɛgzɑ̃plaʀite] *nf* exemplary nature:

exemple [ɛgzɑ̃pl(ə)] *nm* (a) *(modèle)* example. **l'~ de leur faillite/de sa sœur lui sers bien utile** their failure/his sister will be a useful example for him; **il est l'~ de la vertu/l'honnêteté** he sets an example of virtue/honesty, he is a model of virtue/honesty; **citer qn/qch** en ~ to quote sb/sth as an example; **donner l'~ de l'honnêteté/de ce qu'il faut faire to give *ou* set an** example of honesty/of what to do; **donner l'~** to set an example; **suivre l'~ de qn** to follow sb's example; **prendre ~** sur **qn** to take sb as a model; **à l'~ de son père** just like his father, following in his father's footsteps; **faire un ~ de qn (punir)** to make an example of sb; **il faut absolument faire un ~** we must make an example of somebody; **il faut les punir** pour **l'~** they must be punished as an example *ou* as a deterrent to others; *V* **prêcher.**

(b) *(cas, spécimen)* example. **voici un ~ de leur avarice** here is an example *ou* instance of their meanness; **voici un bel ~ du gothique flamboyant** this is a fine example of flamboyant gothic: **ce pays fournit un ~ typique de monarchie constitutionnelle** this country provides a typical example of a constitutional monarchy; **le seul ~ que je connaisse** the only example *ou* instance I know of *ou* am aware of: **être d'une bêtise/avarice sans ~** to be of unparalleled stupidity/meanness; **il en existe plusieurs ~s, le rat musqué** there are several, for example the muskrat.

(c) (Lexicographie) example, illustrative phrase.

(d) par ~ *(explicatif)* for example *ou* instance; (ça) par ~! *(surprise)* my word!; *(indignation)* oh really!; **(*: *par contre*)** c'est **assez cher.** par ~ on y mange **bien** it's pretty expensive but onthe other hand *ou* but there again the food is good.

exemplification [ɛgzɑ̃plifikasjɔ̃] *nf* exemplification.

exemplifier [ɛgzɑ̃plifje] (1) *ut* to exemplify.

exempt, e [ɛgzɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (a) (dispensé de)* ~ de *service militaire, corvée, impôts* exempt from; ~ **de taxes** tax-free, duty-free; ~ de NA zero-rated for VAT.

(b) *(dépourvu de)* ~ de *vent,* dangers, arrogance, erreurs fi-ee from; entreprise ~e de dangers danger-free undertaking, undertaking free from all danger; **d'un ton qui n'était pas ~ d'humour** in a voice which was not without humour, with the faintest tinge of humour in his voice.

2 *nm (Hist: Mil, Police)* exempt.

exempter [ɛgzɑ̃te] (1) *vt* (a) *(dispenser)* to exempt *(de* from). **(b)** *(préserver de)* ~ *qn* de **soucis** to save sb from.

exemption [ɛgzɑpsjɔ̃] *nf* exemption.

exerçant, e [ɛgzɛʀsɑ̃, ɑ̃t] *adj:* **médecin ~** practising doctor.

exercé, **e** [ɛgzɛʀse] *(ptp de exercer)* *adj yeux, oreilles* keen, trained.

exercer [ɛgzɛʀse] (3) 1 *ut (a) (pratiquer) métier* to carry on, ply; *profession* to practise, exercise; *fonction* to fulfil, exercise; talents to exercise; *(littér) charité, hospitalité* to exercise, practise. *(médecin, avocat)* **il exerce** encore he's still practising *ou* in practice.

(b) *droit, pouvoir* to exercise (sur over); *contrôle, influence* to exert, exercise *(sur* over); *représailles* to take *(sur* on); *poussée, pression* to exert *(sur* on). ~ **des pressions sur qn** to bring pressure to bear on sb, exert pressure on sb; ~ ses sarcasmes contre **qn** to use one's sarcasm on sb, make sb the butt of one's sarcasm; ses **sarcasmes s'exerçaient impitoyablement contre elle** she was the butt of his pitiless sarcasm; **les forces qui s'exercent sur le levier** the force exerted on *ou* bmught to bear on the lever; *(Jur)* ~ **des poursuites contre qn** to bring an action against sb.

(c) *(aguerrir) corps, esprit* to tram, exercise *(à* to, for); mémoire, *jugement, facultés* to exercise. ~ **des élèves à lire** *ou* **à la lecture** to exercise pupils in reading, get pupils to practise their reading; ~ **un chien à rapporter le journal** to *train* a dog to bring back the newspaper.

(d) *(éprouver) sagacité, habileté* to tax; *patience* to try, tax.

2 s'exercer *vpr [pianiste, sportif]* to practise. **s'~** a *technique, mouvement* to practise; **s'~ à la patience** to train o.s. to be patient; **s'~ à faire qch** to train o.s. to do sth.

exercice [ɛgzɛʀsis] 1 *nm (a)* (*V* **exercer**) *[métier, profession/* practice; *[droit]* exercising; *[facultés]* exercise. **l'~ du pouvoir** the exercise of power; **l'~ du culte ne se fait plus dans ce batiment** religious services are no longer conducted in this building; **après 40 ans d'~** after 40 years in practice; **dans l'~ de ses fonctions** in the exercise *ou* execution *ou* discharge of his duties; **être** en ~ *[médecin]* to be in practice; [juge, *fonctionnaire]* to be in *ou* hold office: juge **en ~** sitting judge; **président en ~** serving chairman; entrer en ~ to take up *ou* assume one's duties.

(b) (*V* **s'exercer**) practice, practising.

(c) *(activité physique)* **l'~** exercise; **prendre** *ou* **faire de l'~** to take some exercise.

(d) *(Mil)* **l'~** exercises, drill; **aller à l'~** to go on exercises; **faire l'~** to drill, be at drill.

(e) *(Mus, Scol, Sport: petit travail d'entrainement)* exercise. ~ **pour piano** piano exercise; ~ **d'application** practise *ou* application exercise; (Gym) ~**s** au sol floor exercises; *(Incendie)* ~ **d'évacuation** fire drill; *V* **cahier.**

(f) *(Admin, Fin: période)* **l'~ 1966** the 1936 fiscal year.

2: exercices d'assouplissement keep-fit exercises; *(Fin)* **exercice budgétaire** budgetary year; **exercices phonétiques** phonetic drills; *(Rel)* **exercices spirituels** spiritual exercises; **exercices** *structuraux* structure drills; *(Littérat)* **exercice de style** stylistic composition; *(Mil)* **exercices de tir** shooting drill *ou* practice.

exerciseur [ɛgzɛʀsizœʀ] *nm* chest expander.

exergue [ɛgzɛʀg(ə)] *nm: en ~: (lit)* **cette médaille porta en ~ l'inscription** this medal is inscribed below . . . . **le chapitre portait en ~ une citation de X** the chapter bore in epigraph a quotation from X, a quotation from X provided the epigraph to the chapter *ou* headed the chapter; **mettre une citation en ~ à un chapitre** to head a chapter with a quotation, put in a quotation as (an) epigraph to a chapter; **mettre en proverbe en ~ à un tableau to** inscribe a painting with a proverb; *(fig:* en *évidence) mettre une* **idée/une** phrase en ~ to bring out *ou* underline an idea/a sentence.

exhalaison [ɛgzalɛzɔ̃] *nf (littér) (désagréable)* exhalation; *(agréable)* fragrance, exhalation.

exhalation [ɛgzalɑsjɔ̃] *nf (Physiol)* exhalation.

exhaler [ɛgzale] *(1) 1 ut (littér) (a) odeur, vapeur* to exhale, give off.

(b) *soupir* to breathe; *plainte* to utter, *give* forth *(littér); joie, douleur* to give vent *ou* expression to.

(c) (Physiol: souffler) to exhale.

2 s'exhaler *vpr [odeur]* to rise (up) *(de* from). **un soupir s'exhala de ses lèvres** a sigh rose from his lips.

exhaussement [ɛgzosmɑ̃] *nm* raising.

exhausser [ɛgzose] (1) *vt construction* to raise (up). ~ une **maison d'un étage** to add a floor to a house.

exhaustif, -ive [ɛgzostif, iv] *adj* exhaustive.

exhaustivement [ɛgzostivmɑ̃] *adv* exhaustively.

exhaustivité [ɛgzostivite] *nf* exhaustiveness.

exhiber [ɛgzibe] (1) 1 *ut (péj) savoir, richesse* to display, show off, flaunt; *chiens savants etc* to show, exhibit; *(frm) document, passeport* to present, show, produce; *partie du corps* to show off, display.

2 s'exhiber *vpr* (a) *(péj)* to show o.s. off (in public), parade.

(b) *(outrage à la pudeur)* to expose o.s.

exhibition [ɛgzibisjɔ̃] *nf* (a) (*V* **exhiber**) display; flaunting; show, exhibition; presentation, production. **que signifient** ces NS? what do you mean by this exhibitionism? **(b)** *(spectacle forain)* show, display.

exhibitionnisme [ɛgzibisjɔnism(ə)] *nm* exhibitionism.

exhibitionniste [ɛgzibisjɔnist(ə)] *nmf* exhibitionist. **il est un peu ~** he's a bit of an exhibitiomst.

exhortation [ɛgzɔʀtasjɔ̃] *nf* exhortation.

exhorter [ɛgzɔʀte] (1) *vt* to exhort *(à faire* to do, à *qch* to sth), urge *(à faire* to do).

exhumation [ɛgzymasjɔ̃] *nf* (*V* **exhumer**) exhumation; excavation; unearthing, digging up *ou* out, disinterring; recollection, recalling.

exhumer [ɛgzyme] (1) *ut corps* to exhume: ruines, *vestiges* to excavate; *(fig) faits, vieux livres* to unearth, dig up *ou* out, disinter; *souvenirs* to recollect, recall.

exigeant, e [ɛgziʒɑ̃, ɑ̃t] *adj client, hôte* particular *(attrib),* demanding, hard to please *(attrib); enfant, amant* demanding, hard to please *(attrib); parents, patron, travail, amour* demanding, exacting, **je ne sois pas ~*, donnez-moi** 100 F I'm not asking for much — give me 100 francs.

exigence [ɛgziʒɑ̃s] *nf (a) (caractère) [client]* particularity; *[maître]* strictness. **il est d'une ~ insupportable** he's impossibly demanding *ou* particular; son ~ **de rigueur** his requirement *ou* demand for accuracy.

(b) *(gén pl: revendication, condition)* demand, requirement. **produit satisfaisant à toutes** les ~**s** product which meets all requirements.

exiger [ɛgziʒe] (3) *vt* (a) (réclamer) to demand, require *(qch de qn* sth of *ou* from sb), insist on *(qch de qn sth* from sb). j'exige **de le faire** I insist on doing it, I demand to do it; j'exige **que vous le fassiez** I insist on your doing it, I demand *ou* insist that you do it; **j'exige (de** vous) **des** excuses I demand an apology (from you), I insist on an apology (from you); **la loi l'exige** the law requires *ou* demands it; **des titres universitaires sont exigés pour ce poste** university degrees are required *ou* needed *ou* are a requirement for this post; **trop ~ de** ses **forces** to overtax one's strength, ask *ou* demand too much of one's strength.

(b) *(nécessiter)* to require, call for, demand. **cette plante exige beaucoup d'eau** this plant needs *ou* requires a lot of water.

exigibilité [ɛgziʒibilite] *nf [dette]* payability. ~**s** current liabiiities.

exigible [ɛgziʒibl(ə)] *adj dette* payable, due for payment.

exigu, -uë [ɛgzigy] *adj lieu* cramped, exiguous *(littér); ressources* scanty, meagre, exiguous *(littér); délais* short.

exiguïté [ɛgziguite] *nf* (*V* **exigu**) crampedness; exiguity *(littér);* scantiness, meagreness; shortness.

exil [ɛgzil] *nm exile.*

exilé, e [ɛgzile] *(ptp de* **exiler**) *nm,f exile.*

exiler [ɛgzile] (1) 1 *ut (Pol)* to *exile; (fig littér)* to banish. se sentir **exilé (loin de)** to feel like an outcast *ou* exile (far from); *(fig)* **une note importante exilée** en bas **de page** an important note tucked away at the bottom of the page.

2 s'exiler *vpr (Pol)* to *go* into exile. *(fig)* **s'~ à la campagne to** bury o.s. in the country; *(fig)* **s'~** en **Australie to exile o.s. to** Australla, take o.s. off to Australia; *(fig)* **s'~ loin du monde to cut** o.s. off from the world.

existant, e [ɛgzistɑ̃, ɑ̃t] *adj coutume, loi, prix* existing, in existence.

existence [ɛgzistɑ̃s] *nf (a) (Philos, Rel: présence)* existence. **(b)** *(vie quotidienne)* existence, life. **dans l'~** in life; *V moyen.*

existentialisme [ɛgzistɑ̃sjalism(ə)] *nm* existentialism.

existentialiste [ɛgzistɑ̃sjalist(ə)] *adj, nmf* existentialist.

existentiel, -ielle [ɛgzistɑ̃sjɛl] *adj* existential.

exister [ɛgziste] (1) *vi* (a) *(vivre)* to exist. *(péj)* **il se contente d'~** he is content with just getting by ou just existing.

(b) *(être réel)* to exist, be. pour **lui, la peur n'existe pas** there is no such thing as fear ou fear doesn't exist as far as he is concerned; **quoi que vous pensiez, le bonheur ça existe** whatever you may say, there is such a thing as happiness.

(c) (**se** *trouver*) to be, be found. **la vie existe-t-elle sur Mars?** is there life on Mars?; **produit qui existe en magasin** product (to be) found in shops; **ce modèle existe-t-il en rose?** is this model available in pink?; **le costume régional n'existe plus guère** regional dress is scarcely ever (to be) found ou seen these days; **les dinosaures n'existent plus/existent encore** dinosaurs are extinct/are still in existence; **les bateaux à aubes n'existent plus/existent** encore paddle steamers no longer/still exist; **il existe** encore une **copie** there is still one copy extant ou in existence; **pourquoi monter à pied? les ascenseurs ça existe!** why walk up? there are lifts, you know! ou lifts have been invented!

(d) (il y a) **il existe** there is, there are; **il n'existe pas de meilleur exemple** there is no better example; **il existe des bégonias de plusieurs** couleurs begonias come ou are found in several colours.

exocet [ɛgzɔsɛt] *nm* (poisson) flying fish; ® *(missile)* exocet ®.

exode [ɛgzɔd] *nm* (*lit, fig*) exodus. (Bible) **l'E~** the Exodus; (**le livre de**) **l'E~** (the Book of) Exodus; **~** rural drift from the land: **~ des cerveaux** brain drain.

exonération [ɛgzɔneʀasjɔ̃] *nf* (*Fin*) *exemption* (*de* from). **~ d'impôt** tax exemption.

exonérer [ɛgzɔneʀe] (6) *vt* (*Fin*) to exempt (de from).

exorbitant, e [ɛgzɔʀbitɑ̃, ɑt] *adj* prix, demande, *prétention* exorbitant, inordinate, outrageous.

exorbité, e [ɛgzɔʀbite] *adj yeux* bulging (*de* with).

exorcisation [ɛgzɔʀsizasjɔ̃] *nf* exorcizing.

exorciser [ɛgzɔʀsize] (1) *vt* to exorcize.

exorciseur [ɛgzɔʀsizœʀ] *nm* exorcizer.

exorcisme [ɛgzɔʀsism(ə)] nm exorcism.

exoriste [ɛgzɔʀsist(ə)] nm exorcist.

exorde [ɛgzɔʀd(ə)] nm introduction, exordium (*T*).

exosmose [ɛgzɔsmoz] *nf* exosmosis.

exotique [ɛgzɔtik] *adj pays, plante* exotic.

exotisme [ɛgzɔtism(ə)] *nm* exoticism. **aimer l'~** to love all that is exotic.

expansé, e [ɛkspɑ̃se] *adj* expanded. **polystyrène ~** expanded polystyrene.

expansibilité [ɛkspɑ̃sibilite] *nf* expansibility.

expansible [ɛkspɑ̃sibl(ə)] *adj* expansible.

expansif, -ive [ɛkspɑ̃sif, iv] *adj* expansive, out-going. **il s'est montré peu ~** he was not very forthcoming ou communicative.

expansion [ɛkspɑ̃sjɔ̃] *nf* (a) *(extension)* expansion. **l'~ d'une doctrine** the spreading of a doctrine; notre **économie est en pleine ~** our economy is booming, we have a booming ou fast-expanding economy; **univers *etc* en ~** expanding universe *etc.*

(b) *(effusion)* expansiveness (*U*), effusiveness (*U*), avec **de grandes ~s** expansively, effusively.

expansionnisme [ɛkspɑ̃sjɔnism(ə)] nm expansionism.

expansionniste [ɛkspɑ̃sjɔnist(ə)] *adj, nmf* expansionist.

expansivité [ɛkspɑ̃sivite] *nf* expansiveness.

expatriation [ɛkspatʀijasjɔ̃] *nf* expatriation.

expatrié, e [ɛkspatʀije] (*ptp de* **expatrier**) *nm, f* expatriate.

expatrier [ɛkspatʀije] (7) *vt* to expatriate. 2 **s'expatrier** *vpr* to expatriate o.s., leave one's country.

expectative [ɛkspɛktativ] *nf* (incertitude) state of uncertainty; *(attente prudente)* cautious approach. **être** ou **rester dans l'~** *(incertitude)* to be still waiting ou hanging on (to hear ou see *etc*); *(attente prudente)* to hold back, wait and see.

expectorant, e [ɛkspɛktɔʀɑ̃, ɑt] *adj, nm* expectorant.

expectoration [ɛkspɛktɔʀasjɔ̃] *nf* expectoration.

expectorer [ɛkspɛktɔʀe] (1) *vti* to expectorate.

expédient, e [ɛkspedjɑ̃, ɑt] **1** *adj (frm)* expedient. 2 *nm* expedient, makesbift. **vivre d'~s** *[personne]* to live by one's wits; *[pays]* to resort to short-term measures.

expédier [ɛkspedje] (7) *vt* (a) *lettre, paquet* to send, dispatch. **~ par la poste** to send through the post *(Bric)* ou *mail;* **~ par le train** to send by rail *ou train;* **~ par bateau** *lettres, colis* to send surface mail; *matières premières* to ship, send by sea; *(fig)* **je l'ai expédié en** vacances **chez** sa **grand-mère*** I sent ou packed* him off to his grandmother's for the holidays; *(fig* hum) **~ qn dans l'autre monde** to bump sb off* (Bric), do sb in:.

(b) (*) *client, visiteur* to dispose of. **~ une affaire** todisposeofou dispatch a matter, get a matter over with; **~** son **déjeuner en 5 minutes** to polish off* one's lunch in 5 minutes.

(c) (Admin) **~ les affaires courantes** to deal with ou dispose of day-to-day matters.

expéditeur, -trice [ɛkspeditœʀ, tʀis] 1 *adj* dispatchlng, forwarding. 2 *nm, f* sender; *V retour.*

expéditif, -ive [ɛkspeditif, iv] *adj* quick, expeditious.

expédition [ɛkspedisjɔ̃] *nf (a) (action) [lettre, vivres, renforts]* dispatch; *(par bateau)* shipping.

(b) *(paquet)* consignment; (par *bateau)* shipment.

(c) (Mil, Sport, Sci) expedition. **~ de police** police raid; *(fig)* **quelle ~!** what an expedition!, what a palaver!

(d) *(Admin)* **l'~ des affaires courantes** the dispatching of day-to-day matters.

(e) *(Jur)* exemplified copy.

expéditionnaire [ɛkspedisjɔnɛʀ] 1 *adj (Mil)* expeditionary. 2 *nmf (Comm)* forwarding agent: *(Admin)* copyist.

expéditivement [ɛkspeditivmɑ̃] *adv* expeditiously.

expérience [ɛkspeʀjɑ̃s] *nf (a) (pratique)* experience. **avoir de l'~** to have experience, be experienced; *(frm)* **avoir l'~ du monde** to have experience of the world. know the ways of the world; **sans ~** inexperienced; **il est sans ~** de la vie he has no experience of life; **savoir** par **~** to know by ou from experience; **il a une longue ~ de l'enseignement** he has a lot of teaching experience

(b) *(aventure humaine)* experience. **~** amoureuse love affair; **tente l'~, tu verras** bien try it and see; **faire l'~ de qch** to experience sth; **ils ont fait une ~ de vie communautaire** they experimented with communal living.

(c) *(essai scientifique)* experiment. **vérité** *ou* **fait d'~** experimental truth *ou* fact; **faire** une-sur un **cobaye** to do *ou* carry out an experiment on a guinea-pig.

expérimental, e, *mpl* -aux [ɛkspeʀimɑtal, o] *adj* experimental.

expérimentalement [ɛkspeʀimɑtalmɑ̃] *adv* experimentally.

expérimentateur, -trice [ɛkspeʀimɑtatœʀ, tʀis] *nm, f (gén)* experimenter; *(Sci)* bench scientist.

expérimentation [ɛkspeʀimɑtasjɔ̃] *nf* experimentation.

expérimenté, e [ɛkspeʀimɑte] (*ptp de* **expérimenter**) *adj* experienced.

expérimenter [ɛkspeʀimɑte] (1) *vt appareil* to test; *remède* to experiment with, try out; *méthode* to test out, try out. **~** en laboratoire to experiment ou do experiments in a laboratory.

expert, e [ɛkspɛʀ, ɛʀt(ə)] 1 adjexpert, skilled (*en* in, *à* at). **être ~** en **la matière** to be expert ou skilled in the subject.

2 *nm (connaisseur)* expert (*en* in, at), connoisseur (en in, of); *(spécialiste)* expert: *(d'assurances) valuer; (Naut)* surveyor. **médecin** *etc* **~** medical *etc* expert.

3: **expert-comptable** *nm, pl* **experts-comptables** independent auditor, ≃ chartered accountant *(Bric),* ≃ certified public accountant *(US).*

expertement [ɛkspɛʀtəmɑ̃] *adv* expertly.

expertise [ɛkspɛʀtiz] *nf* **(a)** *(évaluation)* expert evaluation ou appraisal; (rapport) valuer's ou expert's report. **~ d'avarie** damage survey.

(b) *(compétence)* expertise.

expertiser [ɛkspɛʀtize] (1) *vt bijou* to value, appraise, assess, evaluate; *dégâts* to assess, appraise, evaluate. **faire ~ un diamant** to have a diamond valued.

expiable [ɛkspjabl(ə)] adj expiable.

expiation [ɛkspjasjɔ̃] *nf* expiation (*de* of), atonement (*de* for). en **~** de ses **crimes** in expiation of ou atonement for his crimes.

expiatoire [ɛkspjatwaʀ] *adj* expiatory.

expier [ɛkspje] (7) *vt péchés,* crime to expiate, atone for. *(fig)* **~** une **imprudence** to pay for an imprudent act.

expirant, e [ɛkspiʀɑ̃, ɑt] *adj* dying.

expiration [ɛkspiʀasjɔ̃] *nf* (a) (terme) expiration, expiry (*Brit*). venir à **~** to expire; **à l'~ du délai** at the expiry (*Brit*) *ou* expiration (*US*) of the deadline, when the deadline expires.

(b) *(respiration)* expiration, exhalation. **une profonde ~** a complete exhalation.

expirer [ɛkspiʀe] (1) **1** *ut air* to breathe out, expire (*T*). **expirez lentement!** breathe out slowly! 2 *vi (mourir, prendre fin)* to expire. **ça expire le** 5 **mai** it expires on May 5th.

explétif, -ive [ɛksplетif, iv] 1 *adj* expletive, expletory. 2 *nm* expletive.

explicable [ɛksplikabl(ə)] *adj* explicable, explainable.

explicatif, -ive [ɛksplikatif, iv] *adj* explanatory, explicative. *(Gram)* **proposition relative ~ive** non-restrictive relative clause.

explication [ɛksplikasjɔ̃] *nf* (a) */phénomène]* explanation (*de* for): *[méthode]* explanation (*de* of). **les ~s sont écrites au dos** the explanations ou instructions are written on the back.

(b) *(justification)* explanation *(de qch* for sth). **votre conduite demande des ~s** your conduct requires some explanation; **j'exige des ~s** I demand an explanation.

(c) (discussion) discussion; *(dispute)* argument; (bagarre) fight.

(d) *(Scol)* [auteur, passage] commentary (*de* on), analysis *(de of).* **~ de texte** critical analysis ou appreciation of a text, interpretation (of a text).

explicite [ɛksplisit] *adj* explicit.

explicitement [ɛksplisitmɑ̃] *adv* explicitly.

expliciter [ɛksplisite] (1) *vt* to explain, clarify.

expliquer [ɛksplike] (1) *1 vt (a) (comprendre)* to explain. **il m'a expliqué comment** fairehetoldmeouexplainedtomehowto do it; **je lui ai expliqué qu'il avait tort** 1 pointed out to him ou explained to him that he was wrong; **explique-moi comment/pourquoi** explain how/whv, tell me how/whv.

(b) *(rendre compte de)* to account for, explain. **cela explique qu'il ne soit** pas venu that explains why he didn't corne, that accounts for his not coming

(c) *(Scol) texte* to comment on, criticize, analyse. **~** un **passage de Flaubert** to give a critical analysis ou a critical appreciation ou a critical interpretation of a passage from Flaubert.

2 **s'expliquer** *vpr* **(a)** *(donner des précisions)* to explain o.s., make o.s. clear. je **m'explique** let me explain, let me make myself clear; **s'~ sur ses projets** to talk about ou explain one's plans; S'N **devant qn** to justify o.s. to sb, explain one's actions to sb.

(b) *(comprendre)* to understand. **je ne m'explique pas bien qu'il soit parti** I can't see ou understand ou it isn't at all clear to me why he should have left.

(c) (être compréhensible) **son retard s'explique par le mauvais temps** his lateness is explained by the bad weather, the bad weather accounts for ou explains his lateness; **leur attitude s'explique: ils n'ont pas reçu notre lettre** that explains their attitude: they didn't get our letter; tout **s'explique!** it's all clear now!, I see it all now!

(d) *(parler clairement)* **s'~ bien/mal** to express ou explain o.s. well/badly; **je me suis peut-être mal expliqué** perhaps I have

explained *ou* expressed myself badly, perhaps I didn't make myself (quite) clear.

(e) *(discuter)* **s'~** *avec qn* to explain *O.S.* to sb, have it out with **sb***; va **t'~** avec **lui** go and sort it out with **him,** go and explain yourself to him; **après s'être longuement expliqués ils sont tombés d'accord** after having discussed the matter *ou* after having talked the matter over for a long time they finally reached an agreement; ils sont **allés s'~ dehors*** they went to fight it out outside *ou* to finish it off outside; **s'~ à coups de fusils** to shoot it out.

exploit [ɛksplwa] nm exploit, feat, achievement. **quel ~!** what a feat! *ou* achievement!; **il a réussi l'~ d'arriver le premier** his great achievement was to come first; *(Jur)* **~ d'huissier** writ.

exploitable [ɛksplwatabl(ə)] *adj (gén)* exploitable.

exploitant, e [ɛksplwatɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* fat-mer. **le petit ~ (agricole)** the smallholder *(Brit)*, the small farmer.

exploitation [ɛksplwatɑsjɔ̃] *nf* **(a)** (action: *V* **exploiter**) working; exploitation; running, operating. *mettre en ~ domaine, ressources* to exploit, develop; **frais/méthodes d'~** running *ou* operating costs/methods; *(ciné)* **copie d'~** release print.

(b) *(entreprise)* concern. **~ agricole** farm; **petits ~ agricole** smallholding *(Brit)*, small farm; **~ commerciale/industrielle** business/industrial concern; **~ minière/forestière** mining/forestry development.

exploiter [ɛksplwate] (1) *vt* mine, sol to work, exploit; *entreprise* to run, operate; ressources to exploit; *idée, situation* to exploit, make themost of; *personne,* bonté to exploit. **pouvoir ~ un avantage** to beable to capitalize on an advantage *ou* exploit an advantage; nous **sommes des exploités** we are exploited.

exploiteur, -euse [ɛksplwatœʀ, øz] *nm,f* exploiter.

explorateur, -trice [ɛksplɔʀatœʀ, tʀis] *nm,f (personne)* explorer.

exploration [ɛksplɔʀasjɔ̃] *nf* (*V* **explorer**) exploration; investigation; examination.

exploratoire [ɛksplɔʀatwaʀ] *adj* exploratory.

explorer [ɛksplɔʀe] (1) *vt (gén)* to explore; *possibilité, problème* to investigate, examine, explore.

exploser [ɛksploze] *(1) vi [bombe, chaudière]* to explode, blow up; *[gaz]* to explode; *[colère]* to explode, burst out. **il explosa (de** colère) he flared up, he exploded with *ou* in anger; **faire ~** *bombe* to explode, detonate; *bâtiment* to blow up; *(fig)* cette **remarque le fit ~** he blew up *ou* flared up at that remark.

explosible [ɛksplozibl(ə)] *adj* mélange explosive.

explosif, -ive [ɛksplozif, iv] *adj, nm* explosive.

explosion [ɛksplozjɔ̃] *nf[bombe, gaz, chaudière]* explosion. **faire ~** *[bombe, poudrière]* to explode, blow up; **~ de colère** angry outburst, explosion of anger; **~ de joie** outburst *ou* explosion of joy; *V* **moteur**[1].

exponentiel, -ielle [ɛkspɔnɑ̃sjɛl] *adj* exponential.

exponentiellement [ɛkspɔnɑ̃sjɛlmɑ̃] *adv* exponentially.

export [ɛkspɔʀ] *nm (abrév de* exportation) export.

exportable [ɛkspɔʀtabl(ə)] *adj* exportable.

exportateur, -trice [ɛkspɔʀtatœʀ, tʀis] 1 *adj* export *(épith)*, exporting. **pays ~** exporting country; **être ~ de to export,** be an exporter of. 2 *nm,f* exporter. **~ de pétrole** oil exporter.

exportation [ɛkspɔʀtasjɔ̃] *nf (action)* export, exportation; *(produit)* export. **faire de l'~** to export, be in the export business.

exporter [ɛkspɔʀte] (1) *vt* to export.

exposant, e [ɛkspozɑ̃, ɑ̃t] 1 *nm,f [foire, salon]* exhibitor. 2 *nm (Math)* exponent.

exposé [ɛkspoze] *nm (action*) account, statement, exposition *(frm)*; *(conférence: gén, Scol)* talk. **faire un ~ sur** to give a talk on; **faire un ~ de la situation** to give an account *ou* overview of the situation; *(Jur)* **~ des motifs** preamble (in *bill, stating grounds for its adoption).*

exposer [ɛkspoze] (1) 1 *vt (a) (exhiber) marchandises* to put on display, display: *tableaux* to exhibit, show. **ce peintre expose dans** cette **galerie** that painter shows *ou* exhibits at that gallery; c'est **resté exposé pendant 3 mois** it has been on display *ou* on show for 3 months; *(frm)* son **corps est exposé dans l'église** he is lying in state in the church.

(b) *(expliquer)* *(gén)* to explain, state; *faits,* raisons to expound, set out, make known; *griefs* to air, make known; théories, idées to expound, explain, set out, put forward. **il nous exposa la situation** he explained the situation to us.

(c) *(mettre en danger)* *(gén) personne, objet* to expose (*à* to); *(Hist) condamné, enfant* to expose; *vie, réputation* to risk. c'est une **personnalité très exposée** his position makes him an easy target for criticism; **sa conduite l'expose à des reproches** his behaviour lays him open to censure; **c'est exposé à être découvert** it is liable to be discovered.

(d) *(orienter, présenter)* to expose; *(Phot)* to expose. **~ au soleil/ aux regards** to expose to sunlight/to view; **maison exposée au sud** house facing (due) south, house with a southern aspect; **maison bien exposée** well-situated house; **endroit très exposé** (au *vent, à l'ennemi*) very exposed place

(e) *(Littérat) action* to set out; *(Mus) thème* to introduce.

2 **s'exposer** *vpr* to expose **o.s.** **s'~ à** *danger, reproches* to expose **o.s.** to, lay **o.s.** open to; **s'~ à des poursuites** to run the risk of prosecution, lay **o.s.** open to ou expose **o.s.** to prosecution; **s'~** au **soleil** to stay out in the sun.

exposition [ɛkspozisjɔ̃] *nf* (a) */marchandises/* display: */faits, raisons, situation, idées]* exposition; *[condamné, enfant]* exposure; *(au danger! à la chaleur)* exposure (*à* to). (Comm) **grands ~ de blanc** special linen week *ou* event.

(b) *(foire,* salon) exhibition, show. **l'E~ Universelle** the World Fair.

(c) *(Phot)* exposure.

(d) *(Littérat, Mus)* exposition. scène **d'~** expository *ou* introductory scene.

(e) *(orientation) [maison]* aspect.

exprès' [ɛkspʀɛ] *adv (spécialement)* specially; *(intentionnellement)* on purpose, deliberately, intentionally. **venir (tout) ~ pour** to come specially to; **il l'a fait ~** he did it on purpose *ou* deliberately *ou* intentionally; **il ne l'a pas fait ~** he didn't do it on put-pose, he didn't mean to do it; **et par ou comme un fait ~ il l'avait perdu by** some (almost) deliberate coincidence he had lost it, it would have to happen that he had lost it.

exprès'. **-esse** [ɛkspʀɛs] *adj (a) interdiction, ordre* formal, express: *(jur) clause* express.

(b) *(inv)* **(lettre/colis) ~** express (*Brit*) *ou* special delivery (*US*) letter/parcel; **(messager) ~**† express messenger; envoyer **qch en ~** to send sth by express post (*Brit*) *ou* special delivery (*US*), send sth express (*Brit*).

express [ɛkspʀɛs] *adj,* nm *inv*: **(train) ~** fast train: **(café) ~** espresso (coffee).

expressément' [ɛkspʀesemɑ̃] *adv (formellement)* expressly; *(spécialement)* specially.

expressif, -ive [ɛkspʀesif, iv] *adj geste, regard,* expressive, meaningful; *physionomie* expressive; langage expressive, vivid.

expression [ɛkspʀesjɔ̃] *nf* **(a)** *(gén)* expression. **au-delà de touts ~** beyond (all) expression, inexpressible; **veuillez agréer l'~ de mes sentiments les meilleurs** yours faithfully (*Brit*), yours truly (*US*); visage plein **d'~/sans ~** expressive/expressionless face; jouer avec **beaucoup d'~** to play with great feeling *ou* expression; **~ corporelle** self-expression through movement; *V* **liberté, moyen.**

(b) *(Math, formule)* expression; *(Gram: locution)* phrase, expression. **~ figée** set *ou* fixed expression, set phrase: **~ toute faite** cliché, hack phrase; **~ nominale** nominal, *(fig)* **réduit à ss plus simple ~** reduced to its simplest terms *ou* expression.

expressionnisme [ɛkspʀesjɔnism(ə)] nm expressionism.

expressionniste [ɛkspʀesjɔnist(ə)] 1 *adj* expressionist *(épith)*, expressionistic. 2 *nmf* expressionist.

expressivement [ɛkspʀesivmɑ̃] *adv* expressively.

expressivité [ɛkspʀesivite] *nf* expressiveness.

exprimable [ɛkspʀimabl(ə)] *adj* expressible.

exprimer [ɛkspʀime] (1) 1 *vt* **(a)** *(signifier)* to express; *pensée* to express, give expression ou utterance to *(frm)*; *opinion* to voice, express. **mots qui expriment** un sens **words** which express *ou* convey a meaning; **regards qui expriment la colère** looks which express *ou* indicate anger; **œuvre qui exprime parfaitement l'artiste** work which expresses the artist completely.

(b) *(Écon. Math)* to express. somma **exprimée en francs** sum expressed in francs; le **signe + exprime l'addition** the sign + indicates *ou* stands for addition.

(c) *(littér) jus* to press out.

2 s'exprimer *vpr* to express **o.s.** **s'~ par gestes** to use gestures to express **o.s.**; **je me suis peut-être mal exprimé** perhaps I have expressed myself badly, perhaps I have put it badly *ou* not made myself clear; **si je peux m'~ ainsi** if I may put it like that; *(fig)* **il faut permettre su talent de s'~** talent must be allowed free expression **ou to express** itself; **la joie s'exprima sur son visage** (his) joy showed in his expression, his face expressed his joy.

expropriation [ɛkspʀɔpʀijasjɔ̃] *nf (action)* expropriation, compulsory purchase *(Brit)*; *(arrêté)* expropriation order, compulsory purchase order *(Brit)*.

exproprier [ɛkspʀɔpʀije] *(7) Ut propriété* to expropriate, place a compulsory purchase order on *(Brit)*. **ils ont été expropriés** their land has been expropriated, they have had a compulsory purchase order made on their land.

expulser [ɛkspylse] (1) *vt (gén) élève* to expel *(de* from); *étranger* to deport, expel *(de* from); *locataire* to evict *(de* from), throw out *(de* of); *(Ftbl) joueur* to send off; *manifestant* to eject *(de* from), throw out, turn out *(de* of); *(Anat) déchets* to evacuate, excrete.

expulsion [ɛkspylsjɔ̃] *nf* (*V* **expulser**) expulsion; deportation; eviction; throwing out; ejection; turning out; sending off; evacuation, excretion (de from).

expurger [ɛkspyʀʒe] (3) *vt* to expurgate, bowdlerize. version **expurgée** sanitiied *ou* expurgated *ou* bowdlerized version.

exquis, -ise [ɛkski, iz] *adj plat, choix, politesse* exquisite; *personne, temps* delightful.

exsangue [ɛksɑ̃g] *adj visage, lèvres* bloodless; *(fig) littérature* anaemic. **les guerres/impôts ont laissé la** pays **~** wars/taxes have bled the country white.

exsudation [ɛksydasjɔ̃] *nf (frm)* exudation *(frm)*.

exsuder [ɛksyde] *vti (frm) (lit)* to exude. *(fig)* son **visage exsude la joie** his face radiates joy.

extase [ɛkstaz] *nf (Rel)* ecstasy; *(sexuelle)* climax; *(fig)* ecstasy, rapture. **il est en ~ devant sa fille** heisrapturous about hisdaughter, he goes into raptures over his daughter; **tomber/rester en ~ devant un tableau** to go into ecstasies at/stand in ecstasy before a painting.

extasié, e [ɛkstazje] (*ptp de* **s'extasier**) *adj* ecstatic, enraptured.

extasier (s') [ɛkstazje] (7) *vpr* to go into ecstasies *ou* raptures *(devant, sur* over).

extatique [ɛkstatik] *adj* ecstatic, enraptured.

extenseur [ɛkstɑ̃sœʀ] 1 *adj* **(muscle) ~** extensor. 2 *nm (Sport)* chest expander.

extensibilité [ɛkstɑ̃sibilite] nfextensibility.

extensible [ɛkstɑ̃sibl(ə)] *adj matière* extensible; *définition* extendable.

extensif, -ive [ɛkstɑ̃sif, iv] *adj (Agr) culture* extensive; sens wide, extensive.

extension [ɛkstɑ̃sjɔ̃] *nf* **(a)** *(étirement) [membre, ressort/* stretching; *(Méd) [membre]* traction. le ressort **atteint son ~ maximum** the spring is fully stretched ou is stretched to its maximum.

(b) *(augmentation) [épidémie, grève, incendie]* extension, spreading; *[commerce, domaine]* expansion; *[pouvoirs]* extension, expansion. **prendre de l'~** *[épidémie]* to spread, extend, develop; *[entreprise]* to expand.

(c) *(élargissement)* [loi, mesure, sens *d'un* mot] extension (à to); (Logique) extension. par **~** (**de** sens) by extension.

exténuant, e [ɛkstenɥɑ̃, ɑ̃t] *adj* exhausting.

exténuer [ɛkstenɥe] (1) **1** *vt* to exhaust, tire out. 2 *s'exténuer vpr* to exhaust o.s., tire o.s. out *(à faire qch* doing sth).

extérieur, e [ɛkstɛʀjœʀ] 1 *adj* (a) *(à* un *lieu) paroi* outer, outside, exterior: *escalier, W.-C.* outside; *quartier, cour* outer; *bruit* external, outside; *décoration* exterior, outside. apparence **~e** *[personne]* outward appearance; [maison] outside.

(b) (à l'individu) monde, influences external, outside; *activité, intérêt* outside; réalité external. **signes ~s de richesse** outward signs of wealth; **manifestation ~e de colère** outward show ou display of anger

(c) *(étranger)* commerce, *vente* external, foreign; politique, *nouvelles* foreign.

(d) *(superficiel) amabilité* surface *(épith)*, superficial. sa **gaieté** est toute **~e** his gaiety is all on the surface ou all an outward display.

(e) (sans relation **avec**) **être ~ à une question/un sujet** to be external to ou outside a question/a subject, be beyond the scope of a question/a subject; **c'est tout à fait ~ à moi** it has nothing to do with me, it doesn't concern me in the least; **interdit à toute personne ~e à l'usine/au chantier** factory employees/site workers only, no entry for unauthorised personnel

(f) *(Géom) angle* exterior.

2 *nm (a) [objet,* maison] outside, exterior.

(b) **à l'~** (au *dehors*) outside; c'est **à l'~** (**de** la **ville**) it's outside (the town); *(fig)* juger **qch de l'~** *(d'après* son *apparence)* to judge sth by appearances; *(en* tant **que** *profane)* to judge sth from the outside.

(c) *(pays etc)* **l'~** foreign countries; **entretenir de bonnes relations avec l'~** to have good foreign relations; **vendre beaucoup à l'~** to sell a lot abroad ou to foreign countries; **recevoir des nouvelles de l'~** to have news from abroad; **cellule sans communication** avec **l'~** cell without communication with the outside world.

(d) *(Ciné)* location shots. **prises de vue en ~** shots taken on location; **les ~s ont été tournés à Paris** the shots on location were taken in Paris.

(e) *(frm: apparence)* exterior, (outward) appearance. **avoir un ~ agréable** to have a pleasant appearance ou exterior.

extérieurement [ɛkstɛʀjœʀmɑ̃] *adv* (a) *(du dehors)* on the outside, externally. **(b) (en apparence) on** the surface, outwardly.

extériorisation [ɛkstɛʀjɔʀizasjɔ̃] *nf [joie etc]* display, outward expression; *(Psych)* externalization, exteriorization.

extérioriser [ɛkstɛʀjɔʀize] (1) ut joie *etc* to show, express; *(Psych)* to exteriorize, externalize. **les enfants ont besoin de s'~** *(personnalité)* children need to express themselves; (énergie) children need an outlet for their energy, children need to let off steam*.

extériorité [ɛkstɛʀjɔʀite] *nf (Philos)* exteriority.

exterminateur, -trice [ɛkstɛʀminatœʀ, tʀis] 1 *adj* exterminating; *Vange.* 2 *nm,f* exterminator.

extermination [ɛkstɛʀminasjɔ̃] *nf* extermination; *V* **camp.**

exterminer [ɛkstɛʀmine] (1) *vt (lit, fig)* to exterminate, wipe out.

externat [ɛkstɛʀna] nm *(Scol)* day school. *(Méd)* **faire son ~ è** to be a non-resident student ou an extern (US) at.

externe [ɛkstɛʀn(ə)] **1** *adj surface etc* external, outer; angle exterior. **à usage ~** for external use only, not to be taken (internally). 2 *nmf (Scol)* day pupil. *(Méd)* **~ (des hôpitaux)** non-resident student at a teaching hospital, extern *(US)*.

exterritorialité [ɛkstɛʀitɔʀjalite] *nf* exterritoriality.

extincteur, -trice [ɛkstɛ̃ktœʀ, tʀis] 1 *adj* extinguishing. 2 *nm* (fire) extinguisher.

extinction [ɛkstɛ̃ksjɔ̃] *nf [incendie, lumières] extinction,* extinguishing, puttiig out; *(fig) [peuple]* extinction, dying out; *(Jur) [dette, droit]* extinguishment. **~ de voix** loss of voice, aphonia *(T)*; **avoir une ~ de voix** to lose one's voice; (Mil. *fig)* **avant l'~ des** feux before lights out; **espèce** en **voie d'~** endangered species.

extirpable [ɛkstiʀpabl(ə)] *adj* eradicable.

extirpation [ɛkstiʀpasjɔ̃] *nf (V* **extirper**) eradication; extirpation: rooting out; pulling up, pulling out.

extirper [ɛkstiʀpe] (1) *vt (littér) abus, vice* to eradicate, extirpate, *(littér)* root out; *(Chirurgie)* to extirpate; *herbes* to root out, pull up, pull out. **impossible de lui ~ une parole*** it's impossible to drag *ou* get a word out of him!; **~ qn de son lit*** to drag *ou* haul sb out of bed; **s'~ de son manteau** to extricate o.s. from one's coat.

extorquer [ɛkstɔʀke] (1) *vt* to extort *(à* qn from sb)

extorqueur, -euse [ɛkstɔʀkœʀ, øz] *nm,f* extortioner.

extorsion [ɛkstɔʀsjɔ̃] *nf* extortion. **~ de fonds** extortion of money.

extra [ɛkstʀa] 1 nm *inv (domestique)* extra servant ou help; (gâterie) (special) treat. **s'offrir un ~** to give o.s. a treat, treat o.s. to something special.

2 *adj inv (Comm: supérieur) fromage, vin* first-rate, extra-special; *tissu* top-quality; (*: *excellent) film, week-end, personne* fantastic*, terrific*, great*. *(Comm)* **de qualité ~** of the finest ou best quality.

3: **extra-fin, e** *adj bonbons* superfine, extra *fine; haricots, petits pois,* aiguille extra fine; **extra-fort, e** *(adj) carton, moutarde* extra strong; *(nm)* (Couture) bias binding; **extra-légal, e** *adj* extra-legal; **extra-linguistique** *adj* extralinguistic; **(voyante) extra-lucide** clairvoyant; extra-muros *adj, adv* outside the town; **extra-parlementaire** *adj* extra-parliamentary; **extra-sensible** *adj* extrasensible; **extra-sensoriel, -elle** *adj perception* extrasensory; *extra-terrestre adj, nmf* extra-terrestrial; **extra-territorialité** *nf* extraterritoriality; **extra-utérin, e** *adj* extra-uterine.

extracteur [ɛkstʀaktœʀ] nm ex tractor.

extractif, -ive [ɛkstʀaktif, iv] *adj industrie etc* extractive, mining.

extraction [ɛkstʀaksjɔ̃] *nf (a) [pétrole]* extraction: *[charbon]* mining; *[marbre]* quarrying. (b) *(Math, Méd)* extraction. (c) (++: origine) **de haute/basse ~** of noble/mean extraction *ou* descent, of high/low birth.

extrader [ɛkstʀade] (1) *vt* to extradite.

extradition [ɛkstʀadisjɔ̃] *nf* extradition.

extraire [ɛkstʀɛʀ] (50) *ut (a) minerai, pétrole* to extract; charbon to mine; *marbre* to quarry.

(b) gaz, *jus* to extract. **~ un liquide en pressant/en tordant** *etc* to squeeze out/wring out *etc* a liquid.

(c) *dent* to extract, pull out; *clou* to pull out; *(Math) racine* to extract; *bulle* to extract, remove *(de* from).

(d) ~ de *poche, placard* to take ou bring ou dig* out of; *prison, avalanche* to rescue from, get out of; **passage extrait d'un livre** extract from a book, passage taken from a book; **s'n de son manteau*** to extricate o.s. from one's coat; **s' ~ de sa voiture** to climb out of one's car.

extrait [ɛkstʀɛ] *nm [discours, journal]* extract; [livre, *auteur]* extract, excerpt; *(Admin)* extract *(de* from). **~ de lavande** *etc* essence ou extract of lavender *etc*; **~ de viande** beef extract; **~ de naissance** *etc* birth *etc* certificate; *(Fin)* **~ de compte** abstract of accounts.

extraordinaire [ɛkstʀaɔʀdinɛʀ] *adj* (a) (étrange) événement, *costume, opinions* extraordinary. **l'~ est que** the extraordinary thing is that.

(b) *(exceptionnel)* beauté exceptional; *succès, force* extraordinary, exceptional. c'est un acteur **~** he's an extraordinary ou a remarkable actor; ce roman n'est pas **~** this novel isn't up to much*, there's nothing particularly good ou very special about this novel.

(c) *(Pol)* moyens, mesures, *assemblée* special; *V* **ambassadeur.**

(d) si par **~** ifby some unlikely chance; quand par **~** on those rare occasions when.

extraordinairement [ɛkstʀaɔʀdinɛʀmɑ̃] *adv (exceptionnellement)* extraordinarily, exceptionally; *(d'une manière étrange)* extraordinarily.

extrapolation [ɛkstʀapɔlasjɔ̃] *nf* extrapolation.

extrapoler [ɛkstʀapɔle] (1) *vti* to extrapolate *(à partir de* from).

extravagance [ɛkstʀavagɑ̃s] *nf (a) (caractère) [costume, conduite]* eccentricity, extravagance. **(b)** *(acte)* eccentric ou extravagant behaviour *(U)*. **dire des ~s** to talk wildly ou extravagantly.

extravagant, e [ɛkstʀavagɑ̃, ɑ̃t] *adj idée, théorie* extravagant, wild, crazy; *prix* excessive, extravagant.

extravaguer† [ɛkstʀavage] (1) *vi* to rave, talk wildly.

extraverti, e [ɛkstʀavɛʀti] = extroverti.

extrême [ɛkstʀɛm] 1 *adj (a) (le plus éloigné)* extreme, furthest. à **l'~ bout de la table** at the far ou furthest end of the table, at the very end of the table; **dans son ~ jeunesse** in his very young days, in his earliest youth; à **l'~ opposé** at the opposite extreme *(de* of); *(Pol)* **l'~-droite** the far right.

(b) *(le plus intense)* extreme, utmost. **dans la misère ~** in extreme ou the utmost poverty; **c'est avec un plaisir ~ que** it is with the greatest ou the utmost pleasure that; **il m'a reçu avec une ~ amabilité** he received me in the friendliest, possible way ou with the utmost kindness; **il fait une chaleur ~** it is extremely hot; **d'une pâleur/difficulté ~** extremely pale/difficult; *V* **rigueur, urgence.**

(c) *(après n: excessif, radical) théories, moyens* extreme. ça **l'a conduit à des** mesures **~s** that drove him into taking drastic ou extreme steps; **il a un caractère ~** he tends to go to extremes, he is an extremist by nature.

2 *nm* (a) *(opposé)* extreme. **les ~s se touchent** extremes meet; **passer d'un ~ à l'autre** to go from one extreme to the other ou to another.

(b) *(Math)* **~s** extremes.

(c) à l'~, jusqu'à l'~ in the extreme, to a degree; **cela lui répugnait à l'~** he was extremely loath to do it; **noircir une situation à l'~** to paint the blackest possible picture of a situation; **scrupuleux à l'~** scrupulous to a fault.

3: **extrême droite/gauche** extreme right/left (wing), far right/left; **extrême-onction** *nf* Extreme Unction; Extrême-Orient nm Far East; **extrême-oriental, e,** *mpl* **extrême-orientaux** *adj* far eastern, oriental.

extrêmement [ɛkstʀɛmmɑ̃] *adv* extremely, exceedingly.

extrémisme [ɛkstʀemism(ə)] nm extremism.

extrémiste [ɛkstʀemist(ə)] *adj, nmf* extremist.

extrémité [ɛkstʀemite] *nf (a) (bout)* (*gén*) end; *[aiguille]* point; *[objet mince]* tip; *[village, île]* extremity, limit; *[lac, péninsule]* head.

(b) *(frm: situation critique)* plight, straits. être **dans la nécessité ~ de devoir** to be in the unfortunate necessity of having to; **réduit à la dernière ~** in the most dire plight ou straits; être **à** toute **~**, être **à la dernière ~** to be on the point of death

(c) *(frm:* action *excessive)* extremes, extreme lengths. se **porter** à une **~** ou à **des ~s** to go to extremes; **pousser qn à une ~ ou à des ~s** to push ou drive sb to extremes ou into taking extreme action; **se livrer à des ~s (sur qn)** to assault sb; **d'une ~ dans l'autre** from one extreme to another.

(d) (*Anat: pieds* et mains) ~s extremities.
extroverti. e [ɛkstʀɔvɛʀti] *adj, nm,f* extrovert.
exubérance [ɛgzyberɑ̃s] *nf (caractère)* exuberance *(U)*; *(action)* exuberant behaviour *(U)* (ou talk *(U) etc*). *parler avec* ~ to speak exuberantly.
exubérant. e [ɛgzyberɑ̃, ɑ̃t] *adj* (gén) exuberant.
exultation [ɛgzyltɑsjɔ̃] *nf* exultation.
exulter [ɛgzylte] (1) *vi* to exult.
exutoire [ɛgzytwaʀ] nm outlet, release.
ex-voto [ɛksvɔto] nm *inv* thanksgiving *ou* commemorative plaque.
eye-liner [ajlajnœʀ] nm eyeliner.
Ézéchiel [ezekjɛl] *nm* Ezekiel. (le **livre d'**) ~ (the Book of) Ezekiel.

F

F, f [ɛf] *nm ou nf (lettre)* F, f. *(abrév de franc)* F fr; *(appartement) un* **F2** a 2-roomed flat *(Brit) ou* apartment *(US)*.
fa [fa] nm *inv (Mus)* F; *(en chantant la gamme)* fa; *V* clef.
fable [fɑbl(ə)] *nf* (genre) fable: *(légende)* fable, legend; (mensonge) tale, story, fable. **quelle ~ va-t-il inventer?** what yarn *ou* tale will he spin?; être la ~ **de** toute **la ville** to be the laughing stock of the whole town.
fabliau, *pl* **~x** [fɑblijo] *nm* fabliau.
fablier [fɑblije] nm book offables.
fabricant, e [fabʀikɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* manufacturer. ~ **de papier** paper manufacturer *ou* **maker**; ~ **d'automobiles** car manufacturer; ~ **de pneus** tyre-maker.
fabricateur, -trice [fabʀikatœʀ, tais] *nm,f*: ~ **(de fausse monnaie)** counterfeiter, forger; ~ **(de fausses nouvelles)** fabricator, spinner of yarns; ~ **(de faux papiers)** forger (of documents), counterfeiter.
fabrication [fabʀikasjɔ̃] *nf* (a) *(industrielle)* manufacture, manufacturing; *(artisanale, personnelle)* making. **la ~ industrielle/en série** factory *ou* industrial/mass production; **de ~ française** made in France, French-made, of French make; **de bonne ~** well-made, of good *ou* high-quality workmanship; un **romancier réduit** à la ~ en **série** a novelist reduced to churning out novels by the dozen *ou* to mass-oroducing his works: une **robe de** sa ~ a dress of her own making, a dress she has (*ou* had *etc*) made herself; *V* **défaut, secret**.
(b) *[faux]* forging; *[fausses nouvelles]* fabricating, making up. ~ **de fausse monnaie** counterfeiting *ou* forging money.
fabrique [fabʀik] *nf* (a) *(établissement)* factory. ~ **de gants** glove factory; ~ **de papier** paper **mill**; *V* **marque, prix**. (b) *(littér: fabrication, facture)* workmanship. **de bonne ~** well-made, of good *ou* high-quality workmanship. **(c)** *(Rel)* **la ~** the fabric.
fabriquer [fabʀike] (1) *vt* **(a)** *meuble, outil, chaussures (industriellement)* to manufacture; *(de façon artisanale, chez soi)* to make; *faux* to forge; *fausses nouvelles* to fabricate, make up; *incident, histoire* to fabricate, invent, make up. ~ **de la fausse monnaie** to counterfeit *ou* forge money; ~ **en série** to mass-produce; ~ **industriellement** to manufacture, produce industrially; ~ **de façon artisanale** to handcraft, make *ou* produce on a small scale; **c'est une histoire fabriquée de toutes pièces** this story is all made up *ou* is a complete fabrication from start to finish; **il s'est fabriqué un personnage de prophète** he created *ou* invented a prophet-like character for himself; **il s'est fabriqué un poste de radio/une cabane** he built *ou* made himself a radio set/a shed.
(b) (*: *faire)* **qu'est-ce qu'il fabrique?** what (on earth) is he doing? ou is he up to?*; **des fois, je me demande ce que je fabrique ici!** sometimes I really wonder what the heck I'm doing here!*
fabulateur. -trice [fabylatœʀ, tais] 1 *adj (d'imagination)* **faculté ~trice** faculty for fantasizing; *(de mythomanie)* **tendance ~trice** tendency to fabricate *ou* spin stories. 2 *nm,f* storyteller.
fabulation [fabylasjɔ̃] *nf (fait d'imaginer)* fantasizing; *(fait de mentir)* storytelling; *(fable)* tale, fable; (mensonge) story, yarn, tale.
fabuler [fabyle] (1) *vi* to fantasize.
fabuleusement [fabyløzmɑ̃] *adv* fabulously, fantastically.
fabuleux, -euse [fabylø, øz] *adj* (a) *(littér)* (des temps anciens, de *la mythologie)* mythical, legendary; *(de la légende, du merveilleux)* fabulous. (b) *(intensif: prodigieux) richesse, exploits, vitesse* fabulous, fantastic.
fabuliste [fabylist(ə)] nm writer of fables *ou* tales.
fac [fak] *nf (arg Univ) abrév* de **faculté**.
façade [fasad] *nf* (a) *(devant de maison) (gén)* façade, front, frontage; *(Archéol)* façade; *(côté* de maison) side; *[magasin]* front, frontage. ~ **latérale** side wall; ~ **ouest** west side *ou* wall; la ~ **arrière de la maison** the back of the house; **les ~s des magasins** the shop fronts; 3 **pièces en ~** 3 *rooms* at ou facing the front.
(b) *(fig) (apparence)* façade, appearance; (couverture) cover. ~ **d'honnêteté/de vertu** façade *ou* outward show *ou* appearance of honesty/virtue; ce n'est **qu'une ~** it's just a front *ou* façade, it's a mere pretence; **de ~** *luxe, vertu, foi* sham; *ce restaurant est une-qui cache un tripot clandestin* this restaurant is a cover for an illegal dive.
(c) (‡: *figure)* **se refaire la ~** to redo one's face; **il va te démolir** la ~ he's going to smash your mug *ou* face in:.
face [fas] 1 *nf* (a) *(frm, Méd: visage)* face. **les blessés de la ~** people with facial injuries; **tomber ~ contre terre to** fall flat on the ground *ou* flat on one's face; se **prosterner ~ contre terre to** prostrate o.s. with one's face to the ground; ~ **de rat/de singe**: rat/monkey face‡; **sauver/perdre la ~** to save/lose face; **opération destinée** à sauver **la ~** face-saving move; *V* **voiler'**.
(b) *(côté) [disque, objet]* side; *[médaille, pièce de monnaie]* front, obverse; *(Math) [cube, figure]* side, face; *(Alpinisme)* face, wall. **la ~ cachée de la lune** the hiddenfaceousideofthemoon; **mets l'autre ~ (du disque)** put onouplay the other side (of the record), turn the record over; *(fig)* **question à double-** two-sided question; *(lit, fig)* **examiner un objet/une question sous ou sur toutes ses ~s** to examine an object/a problem from all sides; **la pièce est tombée sur ~** *ou* **côté ~** the coin fell face up; *(jeu de pile ou face)* ~! heads!; *V* **pile**.
(c) *(aspect)* face. **la ~ changeante des choses** the changing face of things; **le monde a changé de ~** (the face of) the world has changed.
(d) *(littér: surface)* **la ~ de la terre ou du globe** the face of the earth; **la ~ de l'océan** the surface ou face of the ocean.
(e) *(loc)* **faire ~ to** face (up to) things; **faire ~ à** *lieu, objet, personne* to face, be opposite; *épreuve, adversaire, obligation* to face up to, face; *dette, engagement* to meet; **se faire ~** *[maisons]* to be facing *ou* opposite each other; *[adversaires]* to be face to face; **il a dû faire ~ à des dépenses élevées** he has been faced with *ou* he has had to face considerable expense.
(f) à la ~ de: **il éclata de rire à la ~ de son professeur** he burst out laughing in his teacher's face; **proclamer à la ~ de l'univers ou du monde** to proclaim to the universe *ou* to the whole world *ou* to the world at large.
(g) en ~ **de** (en *vis* à *vis de)* opposite; (en *présence de)* in front of; **au banquet, on les a mis l'un en ~ de l'autre ou en ~ l'un de l'autre** at the banquet, they were placed opposite each other *ou* facing each other; **les deux ennemis étaient maintenant l'un en ~ de l'autre** the two enemies now stood facing each other *ou* face to face **ou were now** face to face; **il n'ose rien dire en ~ de son patron** he daren't say anything in front of his boss; ne te **mets pas en ~ de moi/de ma lumière** don't stand in my way/in my light; *(fig)* **se trouver en ~ d'un danger/problème** to be confronted *ou* faced with a danger/problem; *(fig)* en ~ **de cela** on the other hand.
(h) en ~ *(directement, ouvertement)*: **regarder qn (bien) en ~** to look sb (straight) in the face; **il lui a dit en ~ ce qu'il pensait de lui** he told him to his face what he thought of him; **regarder la mort en ~** to look death in the face; **il faut voir les choses** en ~ one must see things as they are, one must face facts; **avoir la soleil en ~** to have the sun in one's eyes.
(i) en ~ *(de l'autre côté de la rue)* across thestreet, opposite, over the road; **j'habite** en ~ I live across the street *ou* over the road *ou* opposite; **la maison d'en ~** the house across the street *ou* over the road *ou* opposite; **le trottoir d'en ~** the opposite pavement, the pavement on the other *ou* opposite side; **la dame d'en ~** the lady (from) across the street *ou* (from) over the road, the lady opposite.
(j) de ~ *portrait* fullface; nu, *portrait en pied* frontal; *attaque* frontal; *place (au théâtre)* in the centre, facing the front ofthestage; *(dans le train etc)* facing the engine; **voir qn de ~** to see sb face on; **attaquer de ~** to make a frontal attack (on), attack from the front; **un personnage/cheval de ~** the front view of a person/horse; avoir une **vue de ~ sur qch** to have a front view of sth; **assis de ~ dans l'autobus** sitting facing the front of the bus, sitting facing forward in the bus; **avoir le vent de ~** to have the wind in one's face.
(k) ~ **à** facing; **il se dressa ~ è l'ennemi** he positioned himself facing the enemy; ~ **à ces problèmes, il se sentait impuissant** faced with *ou* in the face of such problems, he felt helpless; ~ **è ~** *lieux, objets* opposite *ou* facing each other; personnes, *animaux* face to face, facing each other; ~ **è ~ avec** *lieu, objet* opposite, facing; *personne, animal* face to face with; ~ **è ~ avec une difficulté** faced with *ou* up against a difficulty.

2: **face à face** *nm inv* (**rencontre**, *gén*, *TV*) encounter, interview; **face-à-main** *nm*, *pl* **faces-à-main** lorgnette.

facétie [fasesi] *nf* (*drôlerie*) joke; (*farce*) prank, trick. **faire des ~s** to play pranks *ou* tricks; **dire des ~s** to crack jokes.

facétieusement [fasesjøzmɑ̃] *adv* (*V* **facétieux**) facetiously, impishly, mischievously; humorously.

facétieux, -euse [fasesjø, øz] *adj* (*espiègle*) facetious, impish, mischievous; (*comique*) humorous.

facette [fasɛt] *nf* (*lit*, *fig*) facet. **à ~s** *pierre* faceted; *caractère*, *personnage* many-faceted, many-sided; (*Bio*) yeux **à ~s** compound eyes.

facetter [fasete] (1) *vt* to facet.

fâché, e [fɑʃe] (*ptp de* **fâcher**) *adj* (**a**) (*en colère*, *mécontent*) angry, cross (**contre** with). **elle a l'air ~(e)** she looks cross *ou* angry; tu **n'es pas ~**, au **moins**? you're not angry *ou* cross with me, are you?

(**b**) (*brouillé*) **ils sont ~s** they have fallen out, they are on bad terms; **elle est ~e** avec **moi** she has fallen out with me; (*hum*) il est **~ avec l'orthographe** he can't spell to **save** himself.

(c) (*contrarié*) sorry (*de qch* about sth). (*frm*) je **suis ~ de ne pas pouvoir vous aider** I am sorry that I cannot help you; **je ne suis pas ~ d'avoir fini ce travail** I'm not sorry to have finished this job; (*hum*) **je ne serais pas ~ que vous me laissiez tranquille** I wouldn't mind being left alone *ou* in peace. I wouldn't object to abit of peace and quiet.

fâcher [fɑʃe] (1) 1 *vt* (**a**) (*mettre en colère*) to anger, make angry, vex. **tu ne réussiras qu'à le ~ davantage** you will only make him more angry ou angrier.

(**b**) (*frm*: *contrarier*) to grieve (*frm*), distress. **cette triste nouvelle me fâche beaucoup** this sad news grieves me (*frm*) *ou* greatly distresses me.

2 **se fâcher** *vpr* (*a*) (*se mettre en colère*) to get angry, lose one's temper. **se ~ contre qn/pour ou au sujet de qch to get angry ou** annoyed with sb/about *ou* over sth; (hum) se ~ tout rouge* to get really cross. blow one's top* *(hum)* (*contre qn* at sb); *(hum)* **si tu continues**, je **vais me ~ tout rouge*** if you go on like that, I'll get really cross *ou* you'll make me really *cross.*

(**b**) (se *brouiller*) to quarrel, fall out (*avec* with). **ils se sont fâchés à mort à propos d'une femme** they quarrelled bitterly over a woman.

fâcherie [fɑʃri] *nf* (*brouille*) quarrel.

fâcheusement [fɑʃøzmɑ̃] *adv survenir* (most) unfortunately *ou* awkwardly. **~ surpris** (most) unpleasantly surprised.

fâcheux, -euse [fɑʃø, øz] 1 *adj* (*blâmable*) *exemple*, *influence*, *décision* deplorable, regrettable, unfortunate; (ennuyeux) *coïncidence*, *incident*, *situation* unfortunate, awkward, regrettable, tiresome. **il est ~ qu'il ait cru devoir s'abstenir** it's unfortunate ou a pity that hefelt it necessary to abstain; **le ~ dans tout ça c'est que...** the unfortunate *ou* annoying *ou* tiresome thing about it (all) is that

2 *nm*, *f* (*littér*: *importun*) bore.

facho [fɑʃo] *nmf* (*abrév de* **fasciste**) (*péj*) fascist. **il est un peu ~** he's a bit of a fascist.

facial, e, *mpl* **~s** ou -aux [fasjal, o] *adj* facial; *V* **angle**.

faciès [fasjɛs] *nm* (a) (*visage*) features; (*Ethnologie*, *Méd*) facies. (b) (Bot, *Géog*) facies.

facile [fasil] 1 *adj* (*a*) (*aisé*) *travail*, *problème* easy (*à faire* todo). **~ d'accès, d'accès ~** easy to reach *ou* get to, of easy access; **avoir la vie ~** to live ou have an easy life; **ils ne lui rendent pas la vie ~** they don't make life easy for him; **plus ~ à dire qu'à faire** easier said than done; **c'est trop ~ de s'indigner** it's too easy to get indignant; **~** comme tout', **~** comme **bonjour*** **(as) easy as** pie*, dead easy* (*Brit*).

(b) (spontané) **avoir le parole ~** (**parler** *aisément*) to be a fluent ou an articulate speaker, have a fluent tongue; (parler *volontiers*) to have a ready tongue *ou* the gift of the gab*; **il a la plume ~** (*écrire* aisément) **he** has an eloquent pen; (être toujours *prêt à écrire*) he fmdsit easy to write, writing comes easily to him; **avoir le larme ~ to** be quick to shed a tear, be easily moved to tears; **il a l'argent ~*** he's very casual about money, money just slips through his Angers; **avoir la gachette ~** to be trtgger-happy; **il a le couteau ~** he's all too quick to use his knife, he's very ready with his knife.

(**c**) (*péj*) (*superficiel*) **effet/ironie ~** facile effect/irony; littérature **~** cheap literature.

(d) *caractère* easy-going. **il est d'humeur ~** he is easy-going; **il est ~ à vivre/contenter** he's easy to get *on* with (*Brit*) *ou* along with/to please; **il n'est pas ~ tous les jours** he's not always easy to get *on* with (*Brit*) *ou* along with; c'est un **bébé très ~** he's a very easy baby.

(**e**) (*péj*) *femme* loose (*épith*), of easy virtue. une **fille ~** a woman of easy virtue.

2 *adv* (‡) (*facilement*) easily; (au moins) at least, easily. **il y est arrivé ~** he managed it easily; **il fait du 200 km/h ~** he's doing at least *ou* easily 200 km/h; **elle a 50 ans ~** she's easily 50, she's 50 anyway*.

facilement [fasilmɑ̃] *adv* (*gén*) easily. **médicament ~ toléré par l'organisme** medicine easily *ou* readily tolerated by the body; **il se fâche ~** he loses his temper *ou* gets cross easily, he's quick-tempered; on met **~** 10 jours* it takes 10 days easily *ou* anyway*, it takes at least 10 days.

facilité [fasilite] *nf* (a) (*simplicité*) *[devoir*, *problème*, *travail]* easiness. **aimer la ~** to like things that are easy *ou* simple; **tâche d'une grande ~** extremely easy *ou* straightforward task.

(b) (aisance) [succès, *victoire]* ease; *[expression, style]* fluency, ease. **réussir qch avec ~** to manage sth with ease; la **~ avec laquelle il a appris le piano** the ease with which he learnt the piano, the ease he had in learning thepiano; **il travaille avec ~** he works with ease; **il s'exprime avec ~ ou avec une grande ~ de** parole he expresses **himself** with (great) fluency *ou* ease *ou* (very) articulately **ou fluently**; *V* **solution**.

(**c**) (aptitude) ability, aptitude. cet **élève** a **beaucoup de ~** this pupil has great ability *ou* aptitude; **il a beaucoup de ~ pour les** langues he has a great aptitude *ou* talent for languages; **la ~ n'est pas-tout: il faut aussi travailler** ability *ou* aptitude is not enough — you also have to work.

(d) (*gén pl*: *possibilité*) facility. **avoir la ~/toutes (les) ~s de ou pour faire qch to** have the/every opportunity to do sth *ou* of doing sth; **~s de transport** transport facilities; (Comm) **~s de crédit** credit facilities *ou* terms; (Comm) **~s de paiement** easy terms.

(**e**) (*tendance*) tendency. **il a une certaine ~ à se mettre en colère** he has a tendency to lose his temper; **la ~ avec laquelle il se met en colère m'inquiète** his quick-temperedness worries me.

(f) (*littér*: *complaisance*) readiness. **il a une grande ~ à croire ce qu'on raconte/à** se plier **à** une **règle** he has a great readiness *ou* is very ready to believe what people tell him/to comply with a rule.

faciliter [fasilite] (1) *vt* (*gén*) tomakeeasier, facilitate. ça **ne va pas ~ les choses** that's not going to make matters *ou* things (any) easier, that's not going to ease matters; **pour lui ~ sa mission/tache** to make his mission/work easier, make the mission/work easier for him.

façon [fasɔ̃] *nf* (**a**) (*manière*) way. **voilà le ~ dont il procède** this is how *ou* the way he does it; **il s'y prend de ou d'une ~ curieuse** he sets about things in a peculiar way ou fashion (*frm*); **de quelle ~ est-ce arrivé?** how did it happen?; **il faut le faire de la ~ suivante** you must do it in the following way *ou* as follows; **je le ferai à me ~** I shall do it my own way; **à le ~ d'un enfant** like a child, as a child would do; **se ~ d'agirde répondre** *etc* the way he behaves/answers *etc*, his way of behaving/answering *etc*; (c'est une) **~ de penser** (point *de vue*) I'll tell him what I think about it *ou* how I feel about it; (*colère*) I'll give him a piece of my mind, I'll tell him what I think about it; c'est une **~ de voir (les choses)** it's one way of seeing things *ou* of looking at things; (Prou) la **~ de donner** vaut **mieux que** ce **qu'on donne** it's the thought that counts.

(**b**) (*loc*) **rosser qn de (la) belle ~++** to give sb a sound thrashing; **d'une certaine ~, c'est vrai** it is true in a way *ou* in some ways; **d'une ~ générale** generally speaking, as a general rule; de toute(s) **~(s)** in any case, at any rate, anyway; **de cette ~** (in) this way; d'une **~** ou **d'une autre** somehow or other, one way or another; **en aucune ~** in **no way**; **de quelque ~ qu'il s'y prenne** however *ou* no matter how he goes about it; je **vais lui jouer un tour de ma ~** I'm going to play a trick of my own on him; un **poème de** ma **~** apoem written by me; **un plat de** ma **~** a dish ofmy own making *ou* made by me; **de ~ à ne pas le déranger** so as not to disturb him; **de ~ à ce qu'il puisse regarder, de (telle) ~ qu'il puisse regarder** so that he can see.

(c) **sans ~**: accepter sens **~** to accept without fuss; **il est sens ~** he is unaffected; **merci, sens ~** no thanks really *ou* honestly; repas sans **~** simple *ou* unpretentious meal; et sans **plus de ~s** and without further ado.

(**d**) **~s** manners, behaviour; **ses ~s me déplaisent profondément** I find his manners extremely unpleasant, I don't like his behaviour at all: en **voilà des ~s!** what sort of behaviour is this!, that's no way to behave!; **faire des ~s** *(minauderies)* to be affected; *(chichis)* to make a fuss.

(**e**) (*Couture*) *[robe]* cut, making-up (*Brit*). **robed'une bonne ~+** well-cut dress; **payer le ~** to pay for the tailoring *ou* making-up (*Brit*); **travailler à ~** to (hand) tailor *ou* make up (*Brit*) customers' own material; **le travail à ~ est mal rémunéré** tailoring ou dress-making is badly paid.

(f) *(imitation)* **veste ~ daim/cuir** jacket in imitation suede/leather; **bijoux ~ antique** old-fashioned *ou* antique style jewellery; **gigot ~ chevreuil** leg of lamb cooked like *ou* done like venison.

(**g**) (+: **genre**) **une ~ de maître d'hôtel** a head waiter of sorts: **une ~ de roman** a novel of sorts.

(h) (Agr) **donner** une **~** à **la terre** to till the land.

faconde [fakɔ̃d] *nf* (*littér*) volubility, loquaciousness. **avoir de le ~** to be very voluble *ou* loquacious.

façonnage [fasɔnaʒ] nm (*V* **façonner**) shaping; fashioning; modelling; hewing; tilling; manufacturing; making; crafting; moulding; forming.

façonnement [fasɔnmɑ̃] *nm* *[esprits, caractère]* moulding, shaping, forming.

façonner [fasɔne] (1) ut (a) (*travailler*) (*gén*) to shape, fashion; *argile* to model, shape, fashion; *tronc d'arbre*, *bloc de pierre* to hew, shape; *terre*, *sol* to till.

(**b**) (*fabriquer*) *pièce*, *clef* (*industriellement*) to manufacture; (*artisanalement*) to make, craft; *chapeau*, *robe*, *statuette* to fashion, make.

(**c**) (*former*) *caractère*, *personne* to mould, shape, form. (*littér*) **~ qn** *à travail*, *violence* to train sb for.

façonnier, -ière [fasɔnje, jɛr] *adj* (*maniéré*) affected, over-refined. **elle est ~ière** she puts on airs and graces, she's affected.

fac-similé, *pl* **fac-similés** [faksimile] *nm* facsimile.

facteur [faktœr] *nm* (**a**) (*Poste*) postman (*Brit*), mailman (*US*); V **factrice**.

(**b**) (*élément*, *Math*) factor. le **~ chance/prix** the chance/price factor; (*Math*) mettra en **~s** to factorize; (*Math*) **mise en ~s** factorization; (*Méd*) **~ Rhésus** Rhesus *ou* Rh factor.

(*c*) (*fabricant*) **~ de pianos** piano maker; **~ d'orgues** organ builder.

factice [faktis] *adj* *marbre*, ***beauté*** artificial; *cuir*, *bijou* imitation (*épith*), artificial; *barbe* false; *bouteilles*, *articles exposés* dummy (*épith*); *enthousiasme*, *amabilité* false, artificial, feigned, sham.

tout semblait ~, le marbre du sol et la civilité des employés everything seemed phoney* *ou* artificial, from the marble floor to the politeness ofthe emplovees; ces **livres sont ~s** these books are dummies.

facticement [faktismɑ̃] *adv* artificially.

factieux, -euse [faksjø, øz] 1 *adj* factious, seditious. 2 *nm,f* seditionary.

faction [faksjɔ̃] *nf* **(a)** (*groupe factieux*) faction.

(b) (*garde*) *[sentinelle]* sentry (duty), guard (duty); *[soldat, guetteur]* guard (duty); (*fig*) *[personne qui attend]* long watch. **être de** *ou* **en ~** *[soldat, guetteur]* to be on guard (duty), stand guard; *[sentinelle]* to be on guard (duty) *ou* (sentry) duty, stand guard; (*fig*) *[personne qui attend]* to keep ou stand watch; **mettre qn de ~** to put sb on guard (duty).

factionnaire [faksjɔnɛʀ] *nm* (*sentinelle, garde*) sentry *ou* guard (on duty).

factitif, -ive [faktitif, iv] *adj* (*Ling*) factitive, causative.

factoriel, -ielle [faktɔʀjɛl] 1 *adj* (Math) factorial. analyse **~le** factor analysis. 2 **factorielle** *nf* (*Math*) factorial.

factotum [faktɔtɔm] *nm* (*homme à tout faire*) odd-job man, general handyman, (general) factotum (hum); (*péj: larbin*) (general) dogsbody (*Brit péj*).

factrice [faktʀis] *nf* (*Poste*) postwoman (*Brit*), mailwoman (*US*).

factuel, -elle [faktɥɛl] *adj* factual.

factum [faktɔm] nm (*littér*) lampoon.

facturation [faktyʀasjɔ̃] *nf* (*opération*) invoicing; (*bureau*) invoice office.

facture [faktyʀ] *nf* **(a)** (*note*) (*gén*) bill; (Comm) invoice. (*Écon*) **notre ~ pétrolière** the nation's oil bill.

(b) (manière, *style*) (*œuvre d'art*) construction; *[artiste]* technique. **poème de ~ délicate/gauche** sensitively,awkwardly constructed poem; **meubles de bonne ~** well-made furniture, furniture of good workmanship.

(c) (*Tech*) *[piano,* orgue *etc]* making.

facturer [faktyʀe] (1) *vt* (*établir une facture pour*) to invoice; (*compter*) to charge (for), put on the bill, include in the bill. **~ qch 20 F (à qn)** to charge ou bill (sb) 20 francs for sth; **ils ont oublié de ~ l'emballage** they've forgotten to charge for the packing, they've forgotten to include the packing in the bill.

facturier [faktyʀje] nm (*registre*) invoice register; (*employé*) invoice clerk.

facturière [faktyʀjɛʀ] *nf* invoice clerkess ou clerk.

facultatif, -ive [fakyltatif, iv] *adj travail, examen, cours* option& *halte, arrêt* request (*épith*). **matière ~ive** optional subject, elective (subject) (*US*).

facultativement [fakyltativmɑ̃] *adv* optionally.

faculté [fakylte] *nf* (a) (*Univ*) faculty. **la ~ des Lettres/de Médecine** the Faculty of Arts/Medicine, the Arts/Medical Faculty (*Brit*), the School *ou* College of Arts/Medicine (*US*); (*Can*) **F~ des Arts/Sciences** Faculty of Arts/Science; (Québec) **F~ des études supérieures** graduate and postgraduate studies; (*arg Univ: université*) **quand j'étais en ~ ou à la ~** when I was at university ou college ou school (*US*); **professeur de ~** university lecturer (*Brit*), professor (*US*); (*hum*) **la F~ me défend le tabac** I'm not allowed to smoke on doctor's orders; **il osait s'attaquer à la F~** he dared to attack the medical profession.

(b) (don) faculty; (*pouvoir*) power; (*propriété*) property. **avoir une grande ~ de concentration** to have great powers of concentration ou a great faculty for concentration; **avoir une grande ~ de mémoire** to have great powers of memory; **avoir la ~ de marcher/de la préhension** to have the ability to walk/grasp ou power of walking/of grasping; (*pl: aptitudes intellectuelles*) **~s** faculties; **ce problème dépasse** mes **~s** this problem is beyond my powers; **jouir de ou avoir toutes ses ~s** to be in (full) possession of all one's faculties.

(c) (*droit*) right, option; (*possibilité*) power, freedom, possibility. **le propriétaire a la ~ de vendre son bien** the owner has the right to sell ou the option of selling his property; je te **laisse la ~ de choisir** l'11 give you the freedom to choose ou the possibllty *ou* option of choosing; (*frm*) **le Premier ministre a la ~ de révoquer certains fonctionnaires** the Prime Minister has the faculty ou power of dismissing certain civil servants; (*Jur, Fin, Comm*) **l'acheteur aura la ~ de décider** the buyer shall have the option to decide.

fada [fada] 1 *adj* (*dial: fou*) cracked*, crackers* *(attrib),* barmy* (*Brit*). 2 *nm* crackpot*.

fadaise [fadɛz] *nf* (*littér: gén pl*) (*bagatelle*) trifle. (*platitude*) **dire des** NS to mouth insipid. empty phrases.

fadasse [fadas] *adj* (*péj*) *plat, boisson* tasteless, insipid; couleur, *style, propos* wishy-washy, insipid.

fade [fad] *adj soupe,* cuisine tasteless, insipid; *goût* insipid, flat, bland; *lumière, teinte* dull; *compliment, plaisanterie* tame, insipid; *décor, visage, individu* insipid, dull; *conversation, style* dull, insipid, vapid; *politesses, amabilité* insipid, conventional. **l'odeur ~ du** sang the sickly smell of blood; **la beauté ~ de certaines blondes** the insipid beauty of some blondes.

fadé, e‡ [fade] *adj* (*iro*) first-class, priceless, sensational (*iro*). **il est drôlement ~** he's a prize specimen*.

fadeur [fadœʀ] *nf* **(a)** (*V* **fade**) tastelessness: insipidness: flatness, blandness; dullness; tameness; vapidness, vapidity; conventionality; sickliness.

(b) (*platitudes*) **~s** sweet nothings, insipid ou bland compliments; **dire des ~s** à une dame to say sweet nothings to *ou* pay insipid ou bland compliments to a lady.

fading [fadiŋ] *nm* (*Rad*) fading.

faf [faf] *adj, nmf* (*abrév de* **fasciste**) (*péj*) fascist.

fafiots‡ [fafjo] *nmpl* (*billets*) (bank)notes.

fagot [fago] *nm* bundle of sticks ou firewood; Vderriére, sentir.

fagoter [fagɔte] (1) 1 *ut* (*péj: accoutrer*) *enfant* to dress up, rig out*. **il est drôlement fagoté** (*déguisé*) he's wearing a peculiar getup* *ou* rig-out*; (*mal habillé*) he's really oddly dressed. 2 **sa fagoter** *vpr* to rig O.s. out*, dress o.s (en as a).

Fa hren heit [faʀɛnajt] *adj, nm* Fahrenheit. 32 **degrés ~ 32** degrees Fahrenheit.

faiblard. e* [fɛblaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* (*péj*) (*gén*) weak; (*élève, personne (en classe)* weak, *on* the slow *ou* weak side (*attrib*); (*physiquement*) (rather) weakly; *argument, démonstration* feeble, weak, on the weak side (*attrib*). 2 *nm,f* weakling.

faible [fɛbl(ə)] 1 *adj* (a) (*gén*) *personne, esprit, support, pays* weak; *monnaie* weak, soft. **je me sens encore très ~ (des jambes)** I still feel very weak *ou* shaky (on my legs); être **~ du cœur/des jambes** to have a weak heart/weak legs; **avoir la vue ~ ou les yeux ~s** to have weak ou poor eyesight, have weak eyes; *(hum, iro) une ~* femmeoneoftheweakersex; il **est trop ~ avec elle/ses élèves** he is too soft with her/with his pupils; **il est ~ de caractère** he has a weak character; *V* **économiquement, sexe.**

(b) *(maigre)* (*Écon*) *rendement, revenu* low, poor; *demande* light, slack, low, poor; *intensité* low; *résistance, protestation* mild, weak; *somme* low, small; *quantité* small. slight; *écart, différence* slight, small: *espoir* faint, slight, slender; *avantage* slight. **il a une ~ attirance pour le travail** he has very little urge to work; **il a de ~s chances de s'en tirer** *(optimiste)* he has a slight chance of pulling through; *(pessimiste)* his chances of pulling through are sllght *ou* slim, he has a poor chance of pulling through; vous n'avez **qu'une ~ idée de** sa puissance you have only a slight ou faint idea ou the merest inkling of his power; **à une ~ hauteur** at low height, not very high up; **à une ~ profondeur** not far below the surface, (at) a slight depth beneath the surface; *(Pol)* **à une ~ majorité** bv a narrow ou slight majority; *(Naut)* **navire de ~ tirant d'eau** ship with a shallow draught.

(c) *voix, pouls* weak, faint, feeble; *lumière* dim, weak, faint, feeble; *bruit, odeur* faint, slight; *vent* light, faint; *café* weak. (*Mét*) **vent ~ à modéré** wind light to moderate: **~** en alcool low in alcoholic content **ou in alcohol; de ~ teneur en sucre/cuivre** of low sugar/copper content.

(d) *(médiocre) élève* weak, slow; expression, *devoir, style* weak, poor; *raisonnement, argument* weak, poor, feeble, lame. **il est ~ en français** he's weak ou poor at *ou* in French; c'est un escroc, et **le terme** est **~** he's a crook, and that's putting it mildly ou and that's an understatement; le **côté ~ de ce raisonnement** the weak side Of this argument; **Vesprit, point', temps[1].**

2 *nm* (a) (*sans défense*) **les ~s et lés opprimés** the weak *ou* feeble and the oppressed.

(b) (*sans volonté*) weakling. **c'est un ~, elle en fait ce qu'elle** veut he's a weakling — she does what she wants with him.

(c) (*littér*) (*déficience*) weak point. **le ~ de ce livre, ce sont les dialogues** the dialogues are the weak point in this book; **le ~ chez moi, c'est la mémoire** my weak point is my memory.

(d) (*penchant*) weakness, partiality. **il a un ~ pour le chocolat** he has a weakness *ou* a partiality for chocolate; **il a un ~ pour se fille** he has a soft spot for his daughter.

3: **faible d'esprit** (*adj*) feeble-minded; (*nmf*) feeble-minded person.

faiblement [fɛbləmɑ̃] *adv* (*V* **faible**) weakly; mildly; faintly; feebly; dimly; slightly; lightly. **le vent soufflait ~ vers la terre** the wind blew lightly landwards, a light wind blew landwards; (*Écon*) **la demande reprend ~** demand is picking up slightly; **~ alcoolisé/gazéifié** slightly alcoholic/gaseous.

faiblesse [fɛblɛs] *nf* (a) (*U: V* **faible**) weakness; mildness; faintness; feebleness; dimness; lightness. **la ~ de la demande** the light ou slack *ou* low ou poor demand; **le ~ du revenu** the low ou poor income, the smallness of the income; **~ à l'égard de qn** softness ou weakness towards sb; **se ~ de constitution** his weak *ou* frail constitution. the weakness ou frailty of his constitution;, sa **~ de** caractère his weak character, his weakness of character; **~ d'esprit** feeble-mindedness; **avoir la ~ d'accepter to** be weak enough to accept.

(b) (*syncope*) sudden weakness, dizzy spell; *(défaillance coupable)* (moment's) weakness; (*insuffisance, préférence*) weakness. **il** a une **~ dans le bras gauche** he has a weakness in his left arm: **chacun a ses petites ~s we all have our** little foibles ou weaknesses ou failings.

faiblir [feblir] (2) *vi* (a) *[malade, branche]* to get weaker. weaken; *[cœur, vue, intelligence]* to fail; *[forces,* courage] to fail, flag, give out; *[influence]* to wane, fall off; *[résolution, autorité]* to weaken. **elle a faibli** à la vue **du sang/à** sa **vue** she felt weak ou faint when she saw the blood/at the sight of him: **il a faibli devant leurs prières** he weakened ou relented in the face of their pleas; **pièce qui faiblit** au 3e acte play that falls off ou weakens in the 3rd act: (*Mil*) **le première ligne a faibli** sous **le choc** the front line weakened under the impact.

(b) *[voix]* to weaken, get weaker ou fainter; *[bruit, protestation]* to die out *ou* down; *[lumière]* to dim, get dimmer *ou* fainter; *[pouls]* to weaken, fail; *[vent]* to slacken, abate, drop; *[rendement]* to slacken (off); *[intensité, espoir]* to diminish; *[résistance, demande]* to weaken, slacken; *[chances]* to weaken, run out. **l'écart faiblit** entre eux the gap is closing ou narrowing between them.

faïence [fajɑ̃s] *nf* (*substance*) (glazed) earthenware; *(objets)* crockery (*U*), earthenware (*U*); (*vase, objet*) piece of earthenware, earthenware (*U*). **assiette en/carreau de ~** earthenware plate/tile; **~ de Delft** delft, delftware; *V* **chien.**

faïencerie [fajɑ̃sʀi] *nf* earthenware factory.

faignant, e [fɛɲɑ̃, ɑ̃t] = **fainéant.**

faille' [faj] *nf* (*Géol*) fault; (*fig*) *(point faible)* flaw, weakness;

(cassure) rift. il y a une ~ dans votre raisonnement there's a flaw in your argument; ce qui a causé une-dans leur amitié what caused a rift in their friendship ... *ou* a rift between them ...; *V ligne'*.

faille' [faj] *V* **falloir**.

failli' [faji] *ptp* de **faillir**.

failli², **e** [faji] *adj, nm,f* (*Comm*) bankrupt.

faillibilité [fajibilite] *nf* fallibility.

faillible [fajibl(ə)] *adj* fallible.

faillir [fajir] *vi* (a) (*manquer*) j'ai failli **tomber/réussir** I almost *ou* very nearly fell/succeeded, I all but fell/succeeded; j'ai bien failli me laisser tenter I almost *ou* very nearly let myselfbe tempted; il a failli se faire **écraser** he almost *ou* very nearly got run over, he narrowly missed getting run over.

(b) (*frm: manquer à*) ~ à *engagement,* devoir to fail in; promesse, *parole* to fail to keep; son **cœur/courage** lui faillit+ his heart/courage failed him; il résista jusqu'au bout sans ~ he resisted unfailingly *ou* unflinchingly to the end.

(c) (+: *fauter*) to lapse.

faillite [fajit] 1 *nf* (a) (Comm) bankruptcy.

(b) (*fig: échec*) [espoir, *tentative, méthode, gouvernement*] collapse, failure. la ~ du gouvernement en matière économique the government's failure on the economic front.

(c) (*loc*) être en ~ (Comm) to be bankrupt *ou* in a state of bankruptcy; (*fig*) to be in a state of collapse; faire ~ (Comm) to go bankrupt; (*fig*) to collapse; déclarer/mettre qn en ~ to declare/make sb bankrupt.

2: faillite frauduleuse fraudulent bankruptcy; faillite simple bankruptcy.

faim [fɛ̃] *nf* hunger. avoir (très) ~ to be (very) hungry; manger sans ~ (*sans besoin réel*) to eat for the sake of eating; (*sans appétit*) to pick at one's food, toy with one's food; ça m'a donné ~ it made me hungry; manger à sa ~ to eat one's fill; (*fig*) avoir ~ de *honneur, tendresse, justice* to hunger for, crave (for); sa ~ de richesses/d'absolu his yearning for wealth/the absolute; j'ai une ~ de loup *ou* une ~ canine I'm ravenous *ou* famished, I could eat a horse; (Prou) la ~ fait sortir *ou* chasse le loup du bois hunger will drive him out; *V* crever, mourir, rester etc.

faîne [fɛn] *nf* beechnut.

fainéant, **e** [feneɑ̃, ãt] 1 *adj* lazy, idle, bone idle; Vroi. 2 *nm,f* idler, loafer, lazybones.

fainéanter [feneãte] (1) *vi* to idle *ou* loafabout.

fainéantise [feneãtiz] *nf* laziness, idleness.

faire [fɛR] (60) 1 *vt* (a) (*fabriquer*) *meuble, voiture, confiture, vin* to make; mur, *maison,* nid to build; *pain,* gâteau to make, bake. cette école fait de bons ingénieurs* this school turns out* *ou* produces good engineers.

(b) (*être l 'auteur de*) *faute, déclaration, promesse, offre* to make; *discours, film* to make; liste to make, draw up; *chèque* to make out, write; *conférence, cours, réception* to give; *livre, dissertation* to write, produce; *tableau* to paint; *dessin, carte* to draw; *compliment, visite* to pay; *faveur* to do; *farce, tour* to play. il lui a fait 3 enfants* he got her pregnant 3 times*, she had 3 children by him.

(c) (*avoir une activité, une occupation*) *bonne action, travail, jardinage, service militaire* to do; *tennis, rugby* to play. que faites-vous dans la vie?, quel métier faites-vous? what do you do (for a living)?, what is your job?, what job do you do?: qu'est-ce que tu fais ca soir? what are you doing tonight?; j'ai beaucoup/je n'ai rien à ~ I have a lot/nothing to do; ils sont en retard, qu'est-ce qu'ils peuvent bien ~? they are late — what on earth are they doing? *ou* are they up to?*; ~ du théâtre (*professionnel*) to be on the stage, be an actor; (*amateur*) to do a bit of acting; il ne fait pas de sport he doesn't do any sport, he doesn't take part in any sport; ~ de la voiture to drive, go driving; il fait beaucoup de voiture/de bicyclette he does a lot of driving/cycling; ~ du tricot to knit; ~ un peu de tricot/de couture to do a bit of knitting/sewing; ~ de la photographie to go in for *ou* do photography; ~ du bricolage to do odd jobs.

(d) (*étudier*) *examen* to do, take; (*Scol**) *roman, comédie* to do. ~ des études to study; ~ du *ou* son droit/sa médecine to do *ou* study law/medicine; ~ de la recherche to do research; ~ du français to study *ou* do *ou* take French, be learning French; ~ du piano/du violon to play *ou* learn the piano/violin; va ~ ton piano* go and practise your piano, go and do your piano practice; ~ l'école hôtelière/navale to be *ou* study at catering school/naval college.

(e) (*préparer*) *repas* to make, cook, prepare; *soupe, sauce, dessert* to make; *salade* to prepare. ~ du thé/du café to make (some) tea/(some) coffee; elle fait un rôti/du lapin she is doing *ou* cooking a roast/a rabbit.

(f) (*mettre en ordre, nettoyer*) *lit* to make; *pièce* to clean, do; *argenterie* to polish, clean, do; *chaussures* to clean, do, polish; valise to pack. ~ le ménage to do the housework, clean the house; ~ les carreaux to clean the windows; ~ le jardin to do the gardening; ~ la vaisselle to do the dishes, do the washing-up (*Brit*), wash up (*Brit*).

(g) (*accomplir une action*) *match* to play; *compte, problème* to do; *projet* to make; *rêve, chute, sieste* to have; *geste* to make; *pas, bond* to take; *sourire, sursaut, secousse* to give. ~ un voyage to go on a journey, take a trip; ~ une promenade to go for *ou* take a walk; ~ une réparation to do a repair (job) (à on); ~ un tournoi *[participant]* to go in for *ou* enter *ou* play in a tournament; *[organisateur]* to organize a tournament; ~ une coupe/un shampooing à qn to cut/shampoo sb's hair; ~ de l'essence to fill up with petrol; ~ de l'eau *[train, bateau]* to take on water; ~ la vidange to change the oil; je vais ~ le plein I'm going to fill it up; ~ de l'herbe pour (nourrir) les lapins to cut grass for the rabbits.

(h) (*Méd*) *diabète, tension* to have, suffer from; *grippe* to get, *corne ou go* (*Brit*) down with. ~ de la fièvre to have *ou* run a temperature; ~ des complexes to have a complex, have hang-ups*; ~ une dépression nerveuse to have a nervous breakdown.

(i) (*besoins naturels*) ~ ses (petits) besoins [*personnel*] to go to the toilet; [animal] to make a mess; le chat a fait (ses ordures *ou* ses saletés *ou* sa crotte) dans la cuisine the cat has made a mess in the kitchen; (langage *enfantin*) ~ pipi to go and spend a penny* (*Brit*), go to the john* (*US*), do a wee-wee* (*Brit*); ~ *caca* to do a pooh (*langage enfantin*).

(j) (*parcourir, visiter*) to do. ~ un long trajet to travel a long way, have a long journey; ~ 10 km to do *ou* cover 10 km; ~ (une moyenne de) 100 km/h, ~ du cent to do *ou* average 100 km/h; ~ Rome/la Grèce en 2 jours to do Rome/Greece in 2 days; ~ Lyon-Paris en 5 heures to get from Lyons to Paris in 5 hours; ~ tous les magasins pour trouver qch to do all *ou* comb the stores *ou* try every store in search of sth; il a fait toute la ville pour trouver he has been all over *ou* he hascombed the town looking for ...; ~ les bistros/& boîtes de nuit to do the round of the cafés/night clubs; commerçant qui fait les foires tradesman who does *ou* goes the round of the markets.

(k) (Comm) *l'épicerie, les légumes* to sell. deal in; (*Agr*) *blé, betteraves* to grow, produce. ~ le gros/le détail to be a wholesale dealer/a retailer, be in the wholesale/retail trade; nous ne faisons pas les boutons/cette marque we do not stock *ou* carry *ou* keep buttons/this make; cet hôtel fait aussi restaurant this hotel is also run as a restaurant.

(l) (*mesurer, peser, coûter*) cette cuisine fait 6 mètres de large sur 3 de long this kitchen is 6 metres wide by 3 metres long; il fait 23 degrés it is 23 degrees; ce rôti fait bien 3 kg this joint weighs a good 3 kg; ça fait encore loin jusqu'à paris it is stii quite a long way *ou* quite far to Paris; combien fait cettechaise? how muchis this chair?: cette table fera un bon prix this table will go for *ou* will fetch a high price; je vous fais ce fauteuil 100 F I'll let you have *ou* I'll give you this armchair for 100 francs; ça nous fera 1 .000 F (*dépense*) that will cost us 1,000 francs; (*gain*) that will give *ou* bring us 1,000 francs.

(m) (*imiter l'apparence de*) ~ le malade/le mort to feign *ou* sham illness/death; ~ le sourd *ou* la sourde oreille/le timide to feign deafness/shyness, pretend to be deaf/shy; ~ l'innocent/la bête to play *ou* act the innocent/the fool; ~ le dictateur to act the dictator; ~ l'imbécile *ou* le pitre to play *ou* act the fool; nefaispss l'enfant/l'idiot don't be so childish/so stupid, don't behave so childishly/so stupidly.

(n) (*tenir un rôle, faire fonction de*) (*Théât*) to play the part of, be. il fait le fantôme dans 'Hamlet'he plays (the part of) the ghost in 'Hamlet'; ~ le Père Noël to be Father Christmas (*Brit*) *ou* Santa Claus; leur fils fait le jardinier pendant les vacances their son's being the gardener *ou* acting as gardener during the holidays; quel idiot je fais! what a fool I am! *ou* I look!; ils font un beau coupla they make a fine couple.

(o) (*transformer*) to make. la vie a fait de lui un aigri life has made him *ou* turned him into a bitter man, life has embittered him; il a fait d'une grange une demeure agréable he has transformed *ou* turned *ou* made a barn into a comfortable home; elle a fait de son neveu son héritier she made her nephew her heir; il veut en ~ un avocat he wants to make a lawyer of him, he wants him to be a lawyer; se ~ moine/marin to become a monk/a sailor.

(p) (*représenter*) on le fait plus riche qu'il n'est he's made out *ou* people make him out to be richer than he is; ne faites pas les choses plus sombres qu'elles ne sont don't paint things blacker *ou* don't make things out to be worse than they are.

(q) (*causer*, avoir *un effet sur*) ~ du bien/du mal à to do good/harm to ...; ~ du chagrin *ou* de la peine à qn to cause grief to sb, make sb unhappy; ~ le malheur/le bonheur de qn to make sb very unhappy/happy; ~ la joie de qn to delight sb; cela fait la richesse du pays that's what makes the country rich; qu'est-ce que cela peut bien te ~? what does it matter to you?, what difference can it possibly make to you?; qu'est-ce que ça fait?* so what?*; la mort de son père ne lui a rien fait his father's death didn't affect him, he was unaffected by his father's death; cela ne vous ferait rien de sortir? would you mind going out?; ~ des piqûres/rayons à qn to give sb injections/X-rays; qu'est-ce qu'on lui fait à l'hôpital? what are they doing to him in hospital?; qu'est-cequ'on t'a donc fait! whatever have theydone toyou!; ils ne peuvent rien me faire they can't do anything to me, they can't hurt me: ça ne fait rien it doesn't matter, it's of no importance; l'épidémie a fait 10 victimes the epidemic has claimed 10 victims *ou* lives.

(r) (*servir de*) to serve as, be used as, do duty as. la cuisine fait salle à manger the kitchen serves as *ou* is used as a dining room.

(s) qu'avez-vous fait de votre sac/de vos enfants? what have you done with *ou* where have you left your bag/your children?; qu'ai-je bien pu ~ de mes lunettes? where on earth have I put ou left my glasses?

(t) (*dans un calcul*) 24 en tout, ce qui en fait 2 chacun 24 altogether, which gives *ou* makes 2 each; (*addition*) deux et deux font quatre two and two make *ou* are four; cela fait combien en tout? how much does that make altogether?

(u) (*loc*) pour ce qu'on en fait! for all that we (*ou* you *etc*) do with it!, for all the good it is to us (*ou* you *etc*)!; n'en faites rien do nothingofthe sort; n'avoir que-de to have no need of; ~ tant (et si bien) que to finish *ou* end up by; *ne* ~ que (*faire constamment*): ne ~ que de protester to keep on and on *ou* be constantly *ou* continually protesting; il ne fait que bavarder he won't stop chattering, he does nothing but chatter; je ne fais que d'arriver I've onlyjust corne; je ne fais que dire la vérité I'm only tellingthe truth *ou* saying what's true; je ne fais que passer I amjust passing

by; **la ~ à qn au sentiment*** to take sb in by appealing to his emotions.

2 *vi* (a) (*agir, procéder*) to act, do. **~ vite to act quickly; faites vital** be quick about it!, make it quick!; **il a** bienfaitthedidtheright thing; **il a bien fait de partir** he was quite rlght ou he did **right** to **go**; **tu as mal fait** you **behaved** badly; **~ de son mieux to** do one's best; **on ferait bien/mieux de le prévenir** it would be a good/better idea *ou* safer/much safer to **warn** him; **ça commence à bien ~*!** this has **gone** on quite long **enough!**, **this** is getting beyond a joke!; **faites comme vous voulez do as you** please, please **yourself**; **faites comme chez vous** make yourself at home; **que voulez-vous qu'on** y fasse? what do **you** expect us to do (about it)?; **il n'y a rien à faire** (gén) there's **nothing** we **can** do, there's nothing to **be done**; *(c'est inutile)* it's useless ou hopeless; **il sait y ~** he's **good** at getting **things** his own way; **pour bien ~ il faudrait partir maintenant** the best thing **would be** to leave now.

(b) (*dire*) to say. **vraiment? fit-il** really? he said; **il fit un 'ah'de surprise** he gave a surprised 'ah'; **le chat fait miaou** the cat goes *ou* says miaow.

(c) (durer) ca **chapeau (me) fera** encore un **hiver this** hat **will** last me ou **will** do me **another winter.**

(d) (paraître) to look. **ce vase fait bien sur le table** the vase looks nice on the table; (*fig*) **cela fait mal dans le tableau!*** it looks pretty bad*, it doesn't **quite** fit the **picture**; **~ vieux/jeune to** look old/young (for one's age); **elle fait très femme** she's very womanly(-looking) ou grown-up looking for her age.

(e) (gén au futur: devenir) to make; [personne] to make, have the makings of. **cette branche fera une belle** canne this **branch** will make a fine walking **stick**; **cet enfant fera un** bon **musicien this child** has the makings of ou will make a good musician; **il veut ~ médecin** he wants to be a doctor.

(f) *(besoins naturels)* to go. **es-tu fait ce matin?** have you been this **morning?**; **~ dans sa culotte** *(lit)* to dirty one's pants; (*: *avoir peur*) to wet one's pants*, be scared stiff.

3 *vb impers* (a) **il fait jour/nuit/clair/sombre** it is daylight/dark/light/dull; **il fera beau demain** it ou the **weather will be** fine tomorrow, tomorrow will be fine; **il fait du soleil** the sun is shining, it is sunny; **il fait lourd** itou the **weather** is close ou **thundery**; **il fait faim/soif*** we are hungry/thirsty.

(b) *(exprimant le temps écoulé)* **cela fait 2 ans/très longtemps que** je ne **l'ai pas vu** it is 2 years/a very long time since I last saw him, I haven't seen him for 2 years/for a very long time; **ça fait 3 ans qu'il est parti** it's 3 years since he **left**, he left 3 years ago, he's been gone 3 years.

(c) il fait bon + *infin* it is nice ou pleasant:, **il fait bon se promener** it is nice ou pleasant to go for a walk; **il ne fait pas bon le contredire** it is unwise to ou it's better not to contradict him; **il fait bon vivre** life is good.

(d) (*) **cela fait que nous devons partir** the result is that we must leave, as a result ou so we must leave.

4 vb substitut to do. **ne manquez pas le train comme nous t'avons fait** don't miss the train as we did; **il travaille mieux que** je ne **fais** he works better than I do; as-tu **payé le note? — non. c'est lui qui l'a fait** did you pay the bill? — no, he did; **puis-je téléphoner? — faites, je vous en prie** may I phone? — (yes) please do *ou* (yes) by all means

5 **se faire** *vpr (a)* **se ~ les ongles to** do one's nails; **se ~ une robe to make** o.s. a dress; **il se fait sa cuisine** he does his own cooking; **il se fait 8.000 F par mois** he earns *ou* gets *ou* makes 8,000 francs a month; **il s'est fait beaucoup d'amis/d'ennemis** he has made himself a great many friends/enemies; **se ~ une fille: to** have* ou pull: a girl.

(b) se ~ une idée to get some idea; **se ~ des idées** to imagine things, have illusions; **s'en ~ to worry**; **il ne s'en fait pas** he does not worry, he is not the worrying type; *(excl)* he's got a nerve!; *V* bile, raison *etc.*

(c) (*se former*) *[fromage]* to ripen, mature; *[vin]* to mature. *(fig)* **il s'est fait tout seul** he is a self-made man.

(d) (+ *attribut; devenir*) to become, get. **se ~** vieux to be getting old; **il se faisait tard** it was getting late; (*littér*) **il se fit violent sous l'insulte** he turned *ou* became violently angry at the insult; **ça** ne se **fera pas** it won't happen.

(e) (+ *adj: devenir volontairement*) *se* **~ beau to make** o.s. beautiful; **se ~ tout petit to make** o.s. small.

(f) se ~ à to become used to, get used to; **il ne peut pas se ~ au climat** he can't get used to the climate; **il faut se le ~!‡** (*travail*) it's a hell of a chore!*, it's really heavy-going!‡; (*personne*) he's a real pain in the neck*.

(g) cela ne se fait pas it's not done; **les jupes longues se font beaucoup cette année** long skirts are in this year ou are being worn a lot this year.

(h) (*impers*) **il peut/il** pourrait **se ~ qu'il pleuve** it may/it might (well) rain; **comment se fait-il qu'il soit absent?** how is it (that) he is absent?. how does he happen to be absent?. how come he's absent?*

(i) **se ~ mal to** hurt o.s.; **se ~ peur to** give o.s. a fright.

(j) se ~ +*infin*: elle s'est fait opérer she was operated on, she had an operation; **tu vas te ~ gronder you'll get** yourself into trouble ou told off*; **il s'est fait remettre le document** he had the document handed over to him; **il s'est fait ouvrir par le voisin** he got the neighbour to let him in; **fais-toi vite vomir: c'est du poison** quick, make yourself vomit ou be sick — it's poisonous; **elle s'en est fait montrer le fonctionnement** she hadademonstration of ou she was shown how it worked.

6 *vb aux + infin* (a) *(être la cause de)* **la pluie fait pousser l'herbe** the rain makes the grass grow; **mon voisin fait pousser des dahlias** my neighbour grows dahlias; j'ai **fait démarrer la voiture** I made the car **start**, I got the car going *ou* started; **elle a fait lire les enfants** she made the children read, she got the children to read; **elle a fait opérer sa fille** she had her daughter operated on; **il lui a fait lire Stendhal** he made him read Stendhal; **il lui a fait boire un grog** he gave her some grog to drink.

(b) (*aider à*) **~ traverser la** rue **à un aveugle** tohelpa blindman across the road; **~ faire ses devoirs à un enfant to help a child** withhishomework, seethatachilddoeshis homework; **~ manger un invalide to** (help to) feed an invalid; on a dû **les ~ sortir par la fenêtre** they had to help ou get them out through the window.

(c) (*inviter à*) **~ entrer/monter qn to** show ou ask sb in/up(stairs); **~ venir** *employé* to send for; *docteur* to send for, fetch.

(d) **(donner *une tâche à exécuter*) ~ faire qch par qn** to havesth done ou made by sb; **~ faire qch à qn to** have sb do ou make sth; **(se) ~ faire une robe to** have a dress made; **~ réparer une voiture/une montre** to have a car/a watch repaired; **~ faire la vaisselle à qn to** have sb do ou get sb to do the dishes.

(e) (*laisser*) **~ entrer/sortir le chien** tolet the dog in/out; **faites entrer le public** let the public in; **elle a fait tomber une tasse** she dropped a cup.

(f) (*forcer*) **to make. il lui a fait ouvrir le coffre-fort** he made him open ou forced him to open the safe.

7: **faire-part** *nm inv* announcement (of a biih ou marriage ou death *etc)*; **faire-part de mariage** wedding announcement, ≃ wedding invitation; **faire-valoir** *nm inv* (*Agr*) exploitation, farming, working (of land); *(personne)* foil; **faire-valoir direct/indirect** farming by the owner/tenant.

fair-play [fɛʀplɛ] 1 *nm inv* faù play. 2 *adj*: **être ~** to play fair; c'est u n **joueur** plays fair.

faisabilité [fəzabilite] *nf* feasibility. **étude de ~** feasibility study.

faisable [fəzabl(ə)] *adj* feasible. est-ca **~** en **2 iours?** can it be done in 2 days?; **est-ce ~ à pied?** can it be done on foot?, is it quite feasible on foot?

faisan [fəzɑ̃] *nm* (a) (oiseau) (*gén*) pheasant; (*mâle*) cock pheasant. **~ doré** golden pheasant; *V* **faisane.** (b) (t: *escroc*) shark.

faisandé, e [fəzɑ̃de] (*ptp de* faisander) *adj* (a) (*Culin*) *gibier, goût* high. je **n'aime** pas **le ~** I don't like high game; **viande trop ~e** meat which has hung for too long.

(b) (*péj*) *littérature, société* corrupt, decadent; *milieu* crooked.

faisandeau, *pl* **~x** [fəzɑ̃do] *nm* young pheasant.

faisander [fəzɑ̃de] (1) *vt* (*Culin*) **(faire ou laisser) ~** to hang.

faisanderie [fəzɑ̃dʀi] *nf* pheasantry.

faisandier [fəzɑ̃dje] *nm* pheasant breeder.

faisane [fəzan] *nf, adj f*: (poule) **~** hen pheasant.

faisceau, *pl* **~x** [fɛso] 1 *nm* (a) (*fagot*) bundle. (réseau) **~ de preuves/faits** body *ou* network of proofs/facts; **nouer en ~** totiein a bundle; nouer an **~x** to tie into bundles.

(b) (*Mil*) **~x** [d'armes], stack (of arms); **mettre** en **~x** *fusils* to stack; **former/rompre les ~x** to stack/unstack arms.

(c) (rayons) beam. **le ~ de sa** lampe the beam of his torch; **~ convergent/divergent** convergent/divergent beam.

(d) (*Antiq, Hist*) **~x** fasces.

2: **faisceau d'électrons** electron beam; **faisceau hertzien** electro-magnetic wave; **faisceau lumineux** beam oflight; **faisceau musculaire/nerveux** fasciculus ou fascicule of muscle/nerve fibres.

faiseur, -euse [fəzœʀ, øz] **1** *nm, f*: **~ de** *monuments, meubles* maker of; *(lum, péj)* romans, *tableaux,* opéras producer of.

2 *nm* (+) *(péj: hâbleur)* show-off; (escroc) shark. *(frm: tailleur)* **(bon) ~** good tailor.

3: **faiseuse** d'anges backstreet abortionist; (péj) faiseur de **bons mots** punster, wag; **faiseur d'embarras** fusspot; **(*péj*) faiseur d'intrigues** schemer; (*péj*) **faiseur de littérature** scribbler: (*péj*) **faiseur** *m*, **-euse** *f* **de** mariages matchmaker; (*péj*) **faiseur de miracles** miracle-worker; (*péj*) **faiseur de phrases** speechifier; (*péj*) **faiseur de projets** schemer; (*péj*) **faiseur de vers** poetaster (*péj*), versifier.

fait' [fɛ] 1 *nm* (a) (événement) **event**, occurrence: (donnée) **fact**; *(phénomène)* phenomenon. **il s'agit d'un ~ courant/rare** this is a common/rare occurrence ou event; aucun **~** nouveau n'est survenu no new development has taken place, no new fact has corne to light; **il me faut des ~s** concrets I must have concrete facts ou evidence; (*Jur*) **reconnaissez-vous les ~s? do** you accept the facts?; (*Jur*) **les ~s qui lui sont reprochés** the charges against him; ces **~s** remontent à 3 ans these events go back 3 years; **il s'est produit** un **~ curieux** a strange thing has happened; **s'incliner devant les ~s** to bow to (the) facts; *V* **erreur, point'.**

(b) (acte) **le ~ de manger/bouger** the fact of eating/moving, eating/moving; (*Jur, Mil*) **être puni pour ~ d'insoumission** to be punished for (an act of) insubordination; *V* **haut.**

(c) (cause) **c'est le ~ du hasard** it's the work of fate; c'est **le ~ de son inexpérience** it's because of ou owing to his inexperience, it cornes of his inexperience; **par le ~ même que/de by** the very fact that/of; **par le (simple) ~ de** by the simple fact of: **par le ~ même de son obstination** because of ou by his very obstinacy, by the very fact of his obstinacy.

(d) (*loc*) *au* **~** (*à propos*) by the way; *au* **~!** (*à l'essentiel*) corne to the point!; **aller droit/en venir au ~** to go straight/get to the point: *au* **~ de** *(au courant)* conversant *ou* acquainted with, informed of; est-il au **~?** does he know?, is he informed?; **mettre** qn au **~ (d'une affaire)** to acquaint ou familiarize sb with (the facts of) a matter, inform sb of (the facts of) a matter; **de ~** *(de facto) gouvernement, dictature* de facto; *(enfait)* in fact; **il est de ~ que** it is a fact that; **de ce ~** therefore, for this reason; **du ~ de qch** on account ou as a result of sth; **du ~ qu'il a démissionné** on account of ou as a result of his having resigned; **en ~** in (actual) fact, in point of fact, as a matter of fact; **en ~ de** *(en guise de)* by way of a;

(en matière de) as regards, in the way of; en ~ de repas on a eu droit à un sandwich we were allowed a sandwich by way of a meal; **le ~ est que** the fact is that; **le ~ que** the fact that; **le ~ est** là that's the fact of the matter; **être** le ~ **de** *(être typique de)* to be typical ou characteristic of; par le ~ in fact; par ce ~ by this very fact; par le ~ **même** by this very ou selfsame fact; par son **(propre)** ~ through ou by his (own) doing; c'est un ~ that's a fact; c'est un ~ que it's a fact that; **dire son ~ à qn** to tell sb what's what, talk straight to sb, give sb a piece of one's mind; **prendre ~ et cause pour qn** to fight for sb's cause, take up the cudgels for sb, take sides with sb; comme par un ~ **exprès** almost as if on purpose; *V* **sur, sûr, tout, voie.**

2: fait accompli fait accompli; **mettre qn devant le fait accompli, pratiquer avec qn la politique du fait accompli** to present sb with a fait accompli; **fait d'armes** feat of arms; **fait divers** (nouvelle) (short) news item; *(événement insignifiant)* trivial event; *(rubrique)* **'faits divers'** '(news) in brief'; **faits et** gestes actions, doings; **épier les moindres faits et gestes de qn** to spy on sb's slightest actions ou movements; **faits de guerre** acts of war; *(Ling)* **fait de** langue fait de langue, language event; *(Ling)* **fait de parole** fait de parole, speech event; **le fait du prince** *(Hist)* the imperial fiat; *(Assurance)* government action: *(fig)* **c'est le fait du prince** there's no going against authority; **faits de résistance** acts of resistance.

fait', e [fɛ, fɛt] *(ptp de* **faire***) adj* (a) **être ~ pour** to be suitable *ou* made ou meant for; voitures **~es pour la course** cars (specially) made ou designed ou conceived for racing; ces **souliers ne sont pas ~s pour la marche** these are not proper walking shoes, these shoes are not suitable ou designed for walking in; **ceci n'est pas ~ pour lui plaire** this is not going to ou is not calculated to ou likely to please hi; **ce discours n'est pas ~ pour le rassurer** this is not the kind of speech to reassure him, this sort of speech isn't likely to reassure him; **il est ~ pour être médecin** he's cut out to be a doctor; **ils sont ~s l'un pour l'autre** they are made for each other, they make a perfect couple.

(b) *(fini)* **c'en** est **~ de notre vie calme** that's the end of our quiet life, it's goodbye to peace and quiet in our life!; **c'en** est **~ de moi** I am done for, it's all up with me*; **c'est** toujours ça **de ~** that's one job done, that's one thing out of the way.

(c) avoir la jambe/main bien ~e to have shapely ou nice legs/pretty *ou* nice hands; *(constitué)* **une femme bien ~e** a good-looking woman; un **homme bien ~** a good-looking ou handsome man; **le monde est ainsi ~** that's the way of the world; les gens sont **ainsi ~s que** people are such that; **comment est-il ~?** what is he like?, what does he look like?; **regarde comme tu es ~!*** look at the way you're dressed!, look what a sight you are!

(d) *(mûr) personne* mature; *fromage* ripe. **fromage ~ à cœur** fully ripened cheese.

(e) *(maquillé)* made-up avoir les yeux **~s** to have one's eyes made up; **avoir les ongles ~s** to have painted nails.

(f) tout ~ ready made; **acheter des vêtements tout ~s** to buy ready-made ou ready-to-wear clothes; **phrase toute ~e** ready-made phrase.

(g) *(loc)* **il est ~ (comme un rat)*** he's in for it now*, he's cornered!; c'est **bien ~ pour toi** you asked for it!*, you got what you deserved!; c'est **bien ~!** it serves them (ou him *etc*) right!

faîtage [fɛtaʒ] *nm (poutre)* ridgepole; *(couverture)* roofing; *(littér: toit)* roof.

faîte [fɛt] nm (a) (poutre) ridgepole.

(b) *(sommet)* [montagne] summit; *[arbre]* top; [maison/ rooftop. **~ du toit** rooftop; **Vligne'.**

(c) *(fig:* summum) **~ de le gloire** pinnacle ou height of glory; **parvenu au ~ des honneurs** having attained thehighest honours.

faitout *nm,* **fait-tout** *nm inv* [fɛtu] stewpot.

faix [fɛ] *nm (littér: lit, fig)* burden. sous le **~ (de)** under the weight ou burden (of).

fakir [fakiʀ] nm *(Rel)* fakir; *(Music-Hall)* wizard.

fakirisme [fakiʀism(ə)] *nm (Rel)* practice of a fakir. *(fig)* c'est **du ~!** *(divination)* it's prophecy!; *(pouvoir magique)* it's wizardry!

falaise [falɛz] *nf* cliff.

falbalas [falbala] *nmpl* frills and flounces, furbelows; *(péj)* frippery *(U) (péj),* furbelows *(péj).*

fallacieusement [falasjøzmɑ̃] *adv promettre* deceptively.

fallacieux, -euse [falasjø, øz] *adj promesse, apparence, appellation* deceptive; arguments, *raisonnement* fallacious; *espoir* illusory, delusive.

falloir [falwaʀ] (29) **1** *vb impers (a) (besoin)* **il va ~ 10.000 F** we're going to need 10.000 francs, it's going to take 10,000 francs; **il doit ~ du temps/de l'argent pour faire cela** it must take time/money ou you must need time/money to do that; **il faut du courage pour le faire!** it takes some courage to do it!; **il me le faut à tout prix** I must have it at all costs, I desperately need it; **il lui faut quelqu'un pour l'aider** he needs *ou* wants somebody to help him; **il vous faut tourner à gauche** you have *ou* need ou want to turn left; **faut-il aussi de l'ail?** do we need ou want garlic as well?; **c'est juste ce qu'il faut** (outil *etc)* that's just what we need ou want, that's exactly what's required; *(assaisonnement)* there's ou that's just the right amount; **(au** *magasin)* **qu'est-ce qu'il vous faut?** what are you looking for?; **il n'en faut pas beaucoup pour qu'il se mette à pleurer** it doesn't take much to make him cry; **c'est** plus **qu'il n'en faut** that's more than we need, that's more than is needed; **il faudrait avoir plus de temps** we'd have to have more time, we'd need more time.

(b) *(obligation)* **~ faire:** il va **~ le faire** it'll have to be done, we'll have to do it; **il va ~y aller** we'll have to go; **il ne fallait pas faire** ça, c'est tout **you shouldn't have done that** and that's all there is to it; **que vous fallait-il faire?** what did you have to do?; **il m'a fallu obéir** I had to comply; **s'il le faut** *(besoin) if* need be; *(obligation)* **if I (ou we** *etc)* have to, if I (ou we *etc)* must; **que fallait-il leurdire?** what shall I *(ou* we *etc)* tell them?; **le faut-il?** — **il le faut** do I *(ou* we) have to? — yes you do; **il a bien fallu! I** *(ou* we *etc)* HAD to!

(c) (obligation) **~ que: il va ~ qu'il perte** he'll have to ou he has got to go; **il faut qu'il le fasse** he'll have to ou he has got to do it, he must do it; **il faudrait qu'il parte** he ought to ou should go; **il faut qu'il soit malade pour qu'il s'arrête de travailler** he has to be ill before he stops working.

(d) *(intensif)* **il fallait me le dire** you should have told me; **il faut voir ce spectacle** this show is a must, you must see this show; **faut voir ça, quel luxe*** you should see the luxury of it!; **— il ne fallait pas! — you shouldn't have!; va pas ~ traîner'** we can't afford to mess about*; **faudrait pas qu'il essaie*** he'd better not try*; **fallait-il vraiment le dire?** did you really have to say it?; **il ne faudrait surtout pas lui en parler** don't speak to him about it whatever you do; **(il) faut dire qu'il est culotté*** you've got to admit he's got a nerve.

(e) (probabilité) **il faut que tu te sois trompé** you must have made a mistake; **s'il est absent. il faut qu'il soit malade if** he's absent he must be ill ou it must be because he's ill; **il faut être fou pour parler** comme ça you must be mad to talk like that; **faut-il donc être bête!** some people are so ou really stupid; **faut-il qu'il soit bête!** he must be so ou really stupid; **faut (pas) être gonflé*** it takes some nerve*.

(f) *(fatalité)* **il a fallu qu'elle l'apprenne** she would have to hear about it; **faut-il donc abandonner si près du but?** do we have to give up when we're so near to the goal?; **il faut toujours qu'elle se trouve des excuses** she always has to find some excuse; **il faut toujours que ça tombe sur moi!** it always has to happen **tome!**

(g) *(loc)* **(hum) elle a ce qu'il faut*** she's got what it takes*; **il faut ce qu'il faut*** you've got to do things properlyou in style: **(il) faut le faire!** *(admiratif)* that takes some doing!: (*; *péjoratif)* that takes some beating!; **(il) faut se le faire!‡** *(personne)* he's a real pain in the neck*; *(travail)* it's a hell of a chore!‡; *(Brit),* it's really heavy *going;* **(il) faut voir** *(réserve)* we'll have to see; *(admiration)* you should see!; **faudrait voir à voir*** steady on!, not so fast!; **(il) faudrait voir à faire/ne pas faire*** you'd better mind *(Brit) ou* make sure you do/don't do . . . . il ne faut pas y songer it's out ofthe question; **il faut bien vivre/manger** you have to live/eat; **il faut vous dire que** I must ou I have to tell you (confidentially) that . . . . **il faut de tout pour faire un monde** it takes all sorts to make a world; **il ne faut jamais remettre eu lendemain ce qu'on peut faire le jour même** never put off till tomorrow what you can do today, procrastination is the thief of time (Prou); **(il) faut le voir pour le croire** it needs *ou* has to be seen to be believed; **ce qu'il faut entendre!** the things you hear!; *V* **comme.**

2 s'en falloir *vpr (frm)* **s'en ~ de: tu n'es pas à l'heure. il s'en faut de 5 minutes** you're not on time, by a matter of 5 minutes; **il ne s'en fallait que de 100 F pour qu'il ait le somme** he was only ou just 100 francs short of the full amount; **il s'en faut de beaucoup** not by a long way ou chalk, far from it; **il s'en faut de beaucoup qu'il soit heureux** he is far from being happy, he is by no means happy; **il s'en est fallu d'un cheveu qu'il ne soit pris** he was within a hair's breadth ou a whisker ou an ace of being caught; **il a fini, ou peu s'en faut** he has as good as finished, he has just about finished; **il ne s'en est guère fallu pour que ou il s'en est fallu de peu (pour) que ça (n')arrive** this came very close to happening, this very nearly happened, it wouldn't have taken much for this to happen; et il s'en faut!. tant s'en faut! far from it!, not by a long *way! ou* chalk! *(Brit); ça* **m'a coûté** *50* **F ou peu s'en faut** that cost me the best part of 50 francs, that cost me very nearly 50 francs; **peu s'en est fallu (pour) qu'il pleure** he all but ou he almost wept: T'entendre. **se fier, voir**

falot' [falo] *nm* lantern.

falot², e [falo, ɔt] *adj personne* colourless; lueur, lumière wan, pale.

falsificateur, -trice [falsifikatœʀ, tais] *nm, f* falsifier.

falsification [falsifikɑsjɔ̃] *nf (V* **falsifier**) falsification; doctoring; alteration; adulteration.

falsifier [falsifje] (7) *ut comptes, faits* to falsify, doctor, alter; *document, signature* to falsify, alter. tamper with; *aliment* to doctor, adulterate.

falzar: [falzaʀ] nm pants, trousers.

famé, e [fame] *adj* **V mal.**

famélique [famelik] *adj* scrawny, scraggy, rawboned.

fameusement [famøzmɑ̃] *adv* (*: *très)* remarkably, really. c'est **~ bon** it's remarkably ou really good.

fameux, -euse [famø, øz] *adj* **(a)** (*: *après n: bon) mets, vin* first-rate, first-class.

(b) pas ~ *mets, travail, temps* not too good, not so great*; *roman, auteur* not up to much* *(Brit),* no great shakes*; **et le temps pour demain? — pas ~** and tomorrow's weather? — not all that good ou not all that fine *ou* not up to much* *(Brit);* **il n'est pas ~ en latin/en maths** he's not too good ou not all that good at Latin/maths.

(c) *(avant n: intensif)* **c'est un ~ trajet/problème/travail** it's a real ou it's quite a ou some journey/problem/piece of work; c'est **une ~euse erreur/migraine/raclée** it's quite a ou it's a real mistake/headache/thrashing; c'est un **~ salaud:** he's a downright ou an out-and-out ou a real bastard‡; **c'est une ~euse assiettée** that's a huge *ou* great plateful; **c'est un ~ gaillard** *(bien bâti)* he's a strapping fellow; *(chaud lapin)* he's a bit of a lad ou a randy fellow*.

(d) *(avant* n: *bon)* idée, *voiture* first-rate, great*, fine. c'est une **~euse aubaine** it's a real ou great stroke of luck; **il a fait un ~ travail** he's done a first-class ou first-rate ou fine job; **elle était ~euse,** ton **idée!** what a bright ou great* idea you had!

(e) (*: *avant n: fonction de référence)* **quel est le nom de cette**

~**euse** rue? what's the name of that (famous) street?; **ah, c'est ce ~ Paul dont tu m'as tant parlé so** this is the famous Paul you've told me so much about; **c'est ça. sa ~euse honnêteté so** this is his much-vaunted honesty.

(f) (après *n; célèbre)* famous (pour for).

familial, e, *mpl* **- aux** [familjal, o] **1** *adj ennui, problème* family *(épith),* domestic *(épith);* liens, *vie, entreprise* family *(épith);* Vaide. **allocation. 2 familiale** *nf* family estate *car (Brit),* station wagon *(US).*

familiariser [familjaRize] (1) **1** *vt:* ~ **qn avec** to familiarize sb with, get **sb** used to.

2 se familiariser *vpr* **to** familiarize o.s. se ~ **avec** lieu. *personne, méthode, langue* to familiarize o.s. with, get to know, become acquainted with; *bruit, danger* to get used ou accustomed to; peu **familiarisé avec cette maison** unfamiliar with this house; **ses pieds, peu familiarisés avec le sol rocailleux** his feet, unused ou unaccustomed to the stony ground.

familiarité [familjaRite] *nf* **(a)** *(bonhomie)* familiarity; *(désinvolture)* offhandedness, (over)familiarity.

(b) *(privautés) NS* familiarities; **cessez ces** ss stop these familiarities, stop taking liberties.

(c) *(habitude* de) ~ *avec langue, auteur, méthode* familiarity with.

(d) *(atmosphère amicale)* informality. *(littér)* **dans la** ~ *de on* familiar terms ou terms of familiarity with.

familier, -ière [familje, jeR] **1** *adj (a) (bien connu) technique, problème, spectacle, objet, voix* familiar. **sa voix/cette technique m'est ~ière** I'm familiar with his voice/this technique, his voice/this technique is familiar ou well-known to me; **la langue anglaise lui est devenue ~ière** he has become (thoroughly) familiar with *ou* at home with the English language.

(b) *(routinier) tâche* familiar. **cetteattitude lui est ~ière** this is a familiar ou customary attitude of his; **le mensonge lui était devenu** ~ lying had become quite a habit of his ou had become almost second nature to him.

(c) *(amical) entretien, atmosphère* informal, friendly, casual.

(d) *(désinvolte) personne, surnom* (over)familiar; *ton, remarque* (over)familiar, offhand; *attitude, manières* offhand. **il devient vite** ~ he soongets too familiar; **(trop)** ~ **avec ses supérieurs/clients** overfamiliar with his superiors/customers; **être** ~ avec **les femmes** to be overfamiliar with women.

(e) *(non recherché) mot, expression* familiar, colloquial; style, *registre* familiar, conversational, colloquial. **expression ~ière** colloquialism, colloquial phrase ou expression.

(f) *divinités* household *(épith); V* **démon.**

2 *nm (club, théâtre)* regular visitor (*de* to). **le crime a été commis par un** ~ **(de la maison)** the **crime** was committed **by a** very good friend of the household ou by a regular visitor to the house.

familièrement [familjeRmɑ̃] *adv* (amicalement) *s'entretenir informally; (cavalièrement) se conduire, s'adresser à qn* familiarly; *(sans recherche) parler, s'exprimer* familiarly, colloquially. **comme on dit** ~ **as** you say familiarly ou colloquially ou in conversation; **il te parle un peu (trop)** ~ he's speaking to you a bit too familiarly.

famille [famij] *nf* **(a)** *(gén)* family. ~ **éloignée/proche distant/**close family *ou* relations *ou* relatives; **avez-vous de la ~?** have you any family?; ~ **nombreuse** large family; ~ **monoparentale** single-parent ou one-parent family; **avez-vous de la ~ à Londres?** have you any family *ou* relations ou relatives in London?; on a **prévenu la** ~ the relatives ou the next of kin *(frm)* have been informed; **elle promenait (toute) sa petite ~** she was taking her (entire) brood for a walk; **elle fait partie de la ~, elle est de la ~** she is **part ou** one of the family; *(Socio)* **la ~ étendue/nucléaire** the extended/nuclear family; *V* **beau.**

(b) *(fig) [plantes, langues]* family. *(Mus)* **la ~ des cuivres** the brass family; *(Ling)* ~ **de mots** word family; **ils sont de la même ~ politique** they're of the same political persuasion.

(c) *(loc)* **de ~** *possessions, réunion, dîner* family *(épith); c'est un* tableau **de ~** this painting is a family heirloom; **Vair'. caveau, chaf' *etc.***

(d) c'est de ~, ça tient de ~ it runs in the family; en ~ (avec la famille) with the family; (comme *une famille*) as a family; tout se passe en ~ it's all kept in the family; **passer ses vacances en ~ to** spend one's holidays with the family; **il est sans ~** he has no family; **un (petit) bridge des ~s* a** quiet ou cosy little game of bridge.

famine [famin] *nf (épidémie)* famine; *(littér: privation)* starvation. nous **allons à la ~** we are heading for starvation, we are going to starve; *V* **crier,** salaire.

fan* [fan] *nm (admirateur)* fan.

fana* [fana] **1** *adj* crazy* *(de* about), mad keen* (de on, about). 2 *nmf:* ~ **de l'ordinateur** etc computer *etc* enthusiast ou fanatic ou buff* ou freak*

fanage [fanaʒ] *nm* tossing, turning, tedding.

fanal, *pl* **-aux** [fanal, o] *nm (feu) [train]* headlight, headlamp; *[mât]* lantern; *(phare)* beacon, lantern; *(lanterne à main)* lantern, lamp.

fanatique [fanatik] **1** *adj* fanatical *(de* about). **2** *nmf (gén, Sport)* fanatic; *(Pol, Rel)* fanatic, zealot. ~ **du ski/du football/des échecs** skiing/football/chess fanatic.

fanatiquement [fanatikmɑ̃] *adv* fanatically.

fanatiser [fanatize] (1) *vt* to rouse to fanaticism, fanaticize *(frm).*

fanatisme [fanatism(ə)] nm fanaticism.

faner [fane] (1) **1** *vi (littér)* to make hay.

2 *vt (a) herbe* to toss, turn, ted. **on fane (l'herbe) après la fauchaison** the tossing out and turning of the hay out the ted ding is done after the mowing.

(b) *(littér) fleur,* **couleur,** *beauté* **to** fade. **femme (que l'âge a) fanée** woman whose looks have faded.

3 se faner *vpr [plante]* to fade, wither, wilt; *[peau]* to wither; *[teint, beauté, couleur]* to fade.

faneur, -euse [fanœR, øz] **1** *nm, f (ouvrier)* haymaker. 2 **faneuse** *nf (machine)* tedder

fanfare [fɑ̃faR] *nf* **(a)** *(orchestre)* brass band. **la ~ du régiment** the regimental band.

(b) *(musique)* fanfare. ~ **de clairons** fanfare of bugles; ~ **de trompettes** flourish **ou** fanfare of trumpets; **des ~s éclatèrent** brassy music rang forth (from every side); *(fig)* **cette alliance a été annoncée** par **les** NS **de la presse** this alliance was blazoned ou trumpeted forth by the press.

(c) (fig) en ~ réveil, départ clamorous, tumultuous; réveiller, partimoisily, with great commotion; **il est arrivé** *en ~ (avec bruit)* he came in noisily ou with great commotion; *(fièrement)* he came in triumphantly; *annoncer en ~ réforme etc* to blason ou trumpet forth, publicize widely.

fanfaron, -onne [fɑ̃faRɔ̃, an] **1** *adj personne, attitude* boastful; air, *propos* bragging, boastful. **il avait un petit air** ~ he was quite full of himself, he looked very pleased with himself. 2 *nm, f* braggart. **faire le ~** to brag, boast, go around bragging ou boasting.

fanfaronnade [fɑ̃faRɔnad] *nf* bragging *(U),* boasting *(U),* boast. **arrête tes ~s** stop boasting.

fanfaronner [fɑ̃faRɔne] (1) *vi* to brag, boast.

fanfreluche [fɑ̃fRəlyʃ] *nf (sur rideau etc)* trimming. **robe ornée de ~s** dress trimmed with frills and flounces.

fange [fɑ̃ʒ] *nf (littér) mire (littér); V* **traîner, vautrer.**

fangeux, -euse [fɑ̃ʒø, øz] *adj (littér)* miry *(littér).*

fanion [fanjɔ̃] *nm [vélo, club, bateau]* pennant; *(Rugby)* flag; *(Ski)* pe-t. *(Mil)* ~ **de commandement** commanding **officer's** pennant.

fanon [fanɔ̃] *nm (a) [baleine]* plate of baleen; *(matière)* whalebone *(U).* **(b)** *[cheval]* fetlock. **(c)** *[bœuf]* dewlap; *[dindon]* wattle.

fantaisie [fɑ̃tezi] *nf (a) (caprice) whim.* **elle se plie à toutes ses ~s, elle lui passe toutes ses ~s** she gives in to his every whim; **s'offrir une ~ en allant ou s'offrir la ~ d'aller au restaurant** to give **o.s. a** treat by having a meal out ou by eating out; je me **suis payé une petite ~** *(bijou etc)* I bought myself a little present.

(b) *(extravagance)* extravagance. cette guerre est une ~ **coûteuse** this war is a wasteful **extravagance; ces ~s vestimentaires** such extravagance ou extravagances of dress.

(c) *(littér: bon plaisir)* **agir selon sa ~/vivre à sa ~/n'en faire** qu'à sa ~ to behave/live/do as **the** fancy takes one; **il lui a pris la ~ de faire** he took it into his head to do; **à votre ~** as it may please you.

(d) *(imagination)* fancy, imagination. **être plein de ~ to be** full of imagination ou very fanciful ou imaginative; **manquer de ~** *[vie]* to be monotonous ou uneventful; [personne] to be lacking in imagination; c'est **de la ~** pure that is sheer ou pure fantasy ou fancy ou imagination.

(e) boucles d'oreille (de) ~ fancy *ou* novelty earrings; **rideaux ~** fancy curtains; **boutons ~** fancy ou novelty buttons.

(f) *(œuvre) (Littérat)* fantasy; *(Mus)* fantasia.

fantaisiste [fɑ̃tezist(ə)] *1 adj (a) nouvelle, explication* fanciful, whimsical.

(b) *personne (fumiste)* fanciful; *(bizarre)* eccentric, unorthodox; *(farceur)* whimsical, clownish, comical.

2 *nmf* (a) *(Théât)* variety artist ou entertainer.

(b) *(original)* eccentric; *(fumiste)* phoney*.

fantasmagorie [fɑ̃tasmagɔRi] *nf* phantasmagoria.

fantasmagorique [fɑ̃tasmagɔRik] *adj* phantasmagorical.

fantasme [fɑ̃tasm(ə)] *nm* fantasy. **il vit dans ses ~s** he lives in a fantasy world.

fantasmer [fɑ̃tasme] (1) *vi* to fantasize (sur about).

fantasque [fɑ̃task(ə)] *adj (littér) personne, humeur* whimsical, capricious; chose weird, fantastic.

fantassin [fɑ̃tasɛ̃] *nm* foot soldier, infantryman. **2,000 ~s** 2,000 foot ou infantry.

fantastique [fɑ̃tastik] **1** *adj (a) atmosphère* uncanny, weird, eerie; *événement* uncanny, fantastic; *rêve* weird, fantastic. conte ~ tale of fantasy ou of the supernatural; roman ~ novel of the fantastic, gothic novel; le **cinéma ~** the cinema of the fantastic.

(b) (*) *(excellent)* fantastic*, terrific*, great*; *(énorme, incroyable)* fantastic*, incredible.

2 nm: **le ~** the fantastic, the uncanny; *(Littérat) (gén)* the literature of fantasy *ou* of the fantastic; *(de l'âge romantique)* gothic literature; (Ciné) the fantastic.

fantastiquement [fɑ̃tastikmɑ̃] *adv (V* **fantastique)** uncannily; weirdly; eerily; fantastically*; terrifically*; incredibly.

fantoche [fɑ̃tɔʃ] *nm, adj* puppet. gouvernement ~ puppet government.

fantomatique [fɑ̃tɔmatik] *adj* ghostly.

fantôme [fɑ̃tom] **1** *nm (spectre)* ghost, phantom. *(fig)* **c'est** un ~ **de ministre** he is minister **in** name only; **les ~s de l'imagination** the ghosts of the imagination. 2 *adj firme, administrateur* bogus. **bateau ~** ghost ouphantomship; *(Pol)* **cabinet ~** shadowcabinet; *V* **vaisseau.**

faon [fɑ̃] *nm (Zool)* fawn.

faquin†† [fakɛ̃] nm wretch, rascal.

faramineux, -euse* [faRaminø, øz] *adj bêtise etc* staggering*, fantastic*, mind-boggling*; *prix* colossal, astronomical*, sky-high* *(attrib),* toi et tes **idées ~euses!** you and your brilliant ideas!

farandole [faRɑ̃dɔl] *nf (danse)* farandole.

faraud, et [faRo, od] 1 *adj* boastful. tu n'es **plus si ~** you **are** *no* longer quite so boastful ou full of yourself *ou* pleased with yourself. 2 *nm, f* braggart. **faire le ~** to brag, boast.

farce' [fars(ə)] *nf* **(a)** (Cour) (practical) joke, prank, hoax, **faire une ~ à** qn to play a (practical) joke *ou* a prank *ou* a hoax on sb; **~s** (et) attrapas *(objets)* (assorted) tricks; **magasin de ~s-attrapes** joke (and novelty) shop.

(b) (*Théât, fig*) farce. grosse **~** slapstick comedy; ce **procès est** une **~** this trial is a farce; **Vdindon.**

farce[2] [fars(ə)] *nf* (*gén*) stuffing; (*à la viande*) forcemeat.

farceur, -euse [farsœr, øz] *adj, nm,f* (*espiègle*) (practical) joker; (*blagueur*) joker, wag; (*péj: fumiste*) clown (*péj*). il est **très ~** (*gén*) he's quite a (practical) joker, he likes playing tricks *ou* (practical) jokes; *[enfant]* he's very mischievous.

farcir [farsir] (2) 1 *vt* (a) (*Culin*) to stuff. tomates **farcies** stuffed tomatoes.

(b) (*fig péj: surtout ptp*) **~ de** to stuff *ou* cram *ou* pack with; c'est **farci de fautes** it's crammed *ou* packed with mistakes; j'en ai la tête **farcie** I've as much as I can take, I've got a headful of it* (*Brit*).

2 se farcir *vpr* (a) (*péj*) **se ~ la mémoire de** to cram *ou* pack one's memory with.

(b) (‡) *lessive, travail,* personne to get stuck *ou* landed with*; *bouteille* to knock back*, polish off*; *gâteaux* to scoff* (*Brit*), gobble down*, guzzle*; (*‡) *fille* to have it off with‡ (*Brit*), make it with‡. **il faudra se ~ la belle-mère pendant 3 jours** we'll have to put up with the mother-in-law for 3 days; **il faut** *se* **le ~!** *(importun, bavard)* he's a bit of a pain (in the neck)*; (*livre*) it's hellish heavy going!‡.

fard [far] *nm* *(maquillage)* make-up; (t: *poudre) rouget,* paint; *[acteur]* greasepaint. (*fig*) sans **~** *parler* openly; *élégance* unpretentious, simple; Vpiquer.

fardeau, *pl* **~x** [fardo] *nm* (*lit*) load, burden (*littér*); (*fig*) burden. sous **le ~ de** under the weight *ou* burden of; **souhaitons que ceci ne lui soit pas un ~ toute sa vie** let's hope this will not be a millstone round his neck *ou* a burden to him all his life.

farder [farde] (1) 1 uC (*Théât*) *acteur* to make up; (††) *visage* to rouget, paint; (*littér*) *vérité* to disguise, mask, veil.

2 se farder *vpr* *(se maquiller)* to make (O.S.) up; (†; *se poudrer*) to paint one's face†; *[acteur]* to make up. **femme outrageusement fardée** woman wearing heavy make-up, heavily made-up woman.

farfadet [farfade] *nm* sprite, elf.

farfelu, e* [farfəly] *1 adj idée, projet* cranky, scatty* *(Brit),* harebrained; *personne, conduite* cranky, scatty* (*Brit*), eccentric. 2 *nm, f* eccentric.

farfouiller* [farfuje] (1) *vi* to rummage about (*dans* in).

faribole [faribɔl] *nf* (*littér*) (piece of) nonsense. conter **des ~s** to talk nonsense *ou* twaddle (*Brit*); **~s (que tout cela)!** (stuff and) nonsense!, fiddlesticks!†

farine [farin] 1, *nf* flour. **de même ~**†† of the same ilk.

2: **farine d'avoine** oatmeal; **farine complète** wholemeal (*Brit*) *ou* whole wheat flour; **farine de froment** wheat *ou* wheaten flour: **farine lactée** (cornflour) gruel; **farine de lin** linseed meal; **farine de maïs** cornflour (Bric), cornstarch (*US*); **farine de moutarde** mustard powder; *V* **fleur.**

fariner [farine] (1) *vt* to flour.

farineux, -euse [farinø, øz] **1** *adj consistance, aspect, goût* floury, chalky; *chocolat* powdery, chalky; *fromage* chalky; *pomme de terre* floury; *pomme* dry, mushy. **2** *nm*: **(aliment) ~** starchy *ou* farinaceous (*T*) food.

farniente [farnjente] *nm* idle life, idleness. **faire du ~ sur la plage** to lounge on the beach.

farouche [faruʃ] *adj* (a) (*timide*) *personne, animal* shy, timid; *(peu sociable) voisin etc* unsociable. **ces daims ne sont pas ~s** these deer are not a bit shy *ou* timid *ou* are quite tame; (*iro*) c'est une **femme peu ~** she doesn't exactly keep you at arm's length (*iro*).

(b) *(hostile)* fierce. **ennemi ~** bitter enemy *ou* foe.

(c) (*opiniâtre*) *volonté* unshakeable, inflexible; résistance unflinching, fierce; énergie irrepressible.

(d) (*indompté*) savage, wild.

farouchement [faruʃmɑ̃] *adv* fiercely. **nier ~ qch** to deny sth fiercely *ou* heatedly.

fart [far(t)] *nm* (ski) wax. **~ de montée** climbing wax.

fartage [fartaʒ] *nm* waxing *(of skis).*

farter [farte] (1) UC to wax (skis).

Far-west [farwest] *nm:* **le ~** the Far West.

fascicule [fasikyl] *nm* part, instalment, fascicle (*T*). ce **livre est vendu avec** un **~** d'exercices this book is sold with a manual of exercises.

fascinant, e [fasinɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*gén*) fascinating; *beauté* bewitching, fascinating.

fascination [fasinɑsjɔ̃] *nf* fascination. exercer une **grande ~** to exert (a) great fascination (sur on, over), have (a) great fascination (sur for).

fasciner [fasine] (1) uC (*gén*) to fascinate; *(soumettre à son charme)* to bewitch. se **laisser ~ par des promesses** to allow o.s. to be bewitched by promises; **être fasciné par le pouvoir** to be fascinated *ou* mesmerized by power.

fascisant, e [faʃizɑ̃, ɑ̃t] *adj* fascistic.

fascisme [fasism(ə)] *nm* fascism.

fasciste [fasist(ə)] *adj, nmf* fascist.

fast back [fastbak] *nm* fastback.

faste' [fast(ə)] *nm* splendour.

faste' [fast(ə)] *adj* (*littér*) année (de chance) lucky; *(prospère)* good. **jour ~** lucky day.

fastfood [fastfud] *nm* fast food restaurant.

fastidieusement [fastidjøzmɑ̃] *adv* tediously, tiresomely, boringly.

fastidieux, -euse [fastidjø, øz] *adj* tedious, tiresome, boring.

fastueusement [fastyøzmɑ̃] *adv* sumptuously, luxuriously. recevoir **qn ~** *(pour dîner)* to entertain sb lavishly; (*à* son *arrivée*) to give sb a lavish reception.

fastueux, -euse [fastyø, øz] *adj* sumptuous, luxurious. **réception ~euse** lavish reception; mener une **vie ~euse** to lead a sumptuous *ou* luxurious existence, live a life of great luxury.

fat† [fa(t)] *1 adj* conceited, smug. 2 *nm* conceited *ou* smug person.

fatal, e, *mpl* **~s** [fatal] *adj* (a) (*funeste*) *accident,* issue fatal: *coup* fatal. deadly, erreur se! grievous *ou* fatal error!; être **~ à qn/qch** to be *ou* prove fatal *ou* disastrous to *ou* for sb/sth; **le tabac lui fut ~** smoking was *ou* proved fatal to *ou* for him.

(b) (*inévitable*) inevitable. **c'était ~!** it was inevitable. it was fated *ou* bound to happen; **il était -qu'elle le fasse she was bound** *ou* fated to do it, it was inevitable that she should do it.

(c) (marqué Dar le destin) instant fatal, **fateful;** air, *ton* fateful. fated; Vfemmé.

fatalement [fatalmɑ̃] *adv* *(inévitablement)* **~,** il est tombé! inevitably, he fell!: au début, ce fut **~** mauvais at the beginning, it was inevitably *ou* unavoidably bad; ça devait **~** arrive; it was bound *ou* fated to happen.

fatalisme [fatalism(ə)] *nm* fatalism.

fataliste [fatalist(ə)] **1** *adj* fatalistic. 2 *nmf* fatalist.

fatalité [fatalite] *nf (a) (destin)* fate, fatality (*littér*). **être poursuivi par** la **~** to be pursued by fate.

(b) (*coïncidence*) fateful coincidence. **par quelle ~ se sont-ils rencontrés?** by what fateful coincidence did they meet?; ce **serait vraiment une ~ si je ne le vois pas** it would really be an extraordinary coincidence if I don't see him.

(c) (*inévitabilité*) inevitability. **la ~ de la mort/de cet événement** the inevitability of death/this event.

fatidique [fatidik] *adj (lourd de conséquences) décision. paroles, date* fateful; (*crucial*) moment fatal, fateful.

fatigant, e [fatigɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(épuisant)* tiring; (agaçant) *personne* annoying, tiresome, tedious; *conversation* tiresome, tedious. **c'est ~ pour la** vue it's tiring *ou* a strain on the eyes; c'est **~ pour le cœur** it's a strain on the heart; tu es vraiment **~** avec **tes** questions you really are annoying *ou* tiresome *ou* a nuisance with your questions; c'est **~ de devoir toujours tout répéter** it's annoying *ou* tiresome *ou* a nuisance to have to repeat everythingall the time.

fatigue [fatig] *nf* (*gén*) tiredness (*U*), fatigue (*U*); (*Méd, Tech*) **fatigue. la ~ des métaux** metal fatigue; **tomberouêtremort de ~** to be dead tired, be dead beat*, be all in*; **il a voulu nous épargner** cette **~** he wanted to save *ou* spare us the strain; **elle avait de soudaines ~s** she had sudden bouts of fatigue *ou* periods of tiredness; se remettre **des** NS **du** voyage to get over the wear and tear *ou* the strain *ou* the tiring effects of the journey; **pour se reposerde la ~ du** voyage to i-est after the tiring journey *ou* the weary journey; cette **~ dans le bras gauche** this weakness in the left arm; **~ des** yeux eyestrain; *V recru*

fatigué, e [fatige] (*ptp de* **fatiguer**) *adj* **(a)** *personne* tired, weary, fatigued (*frm*); *voix, traits, membres* tired, weary; *cœur* strained. overworked; *cerveau* overtaxed, overworked; *estomac, foie* upset. **il a les bras ~s** his arms are tired *ou* weary; **avoir les yeux ~s** to have eyestrain *ou* strained eyes; à trente ans, ils ont **déjà l'organisme ~** by thirty their bodies are already tired *ou* overworked; **~ par le voyage** travel-worn, travel-weary, tired *ou* weary through *ou* after travelling; (*péj*) il est **né ~** he's bone-lazy *ou* bone-idle (*Brit*).

(b) ~ de *jérémiades,* voiture, *femme* tired of; **~ de vivre** tired of living.

(c) *poutre, joint, moteur, habits* worn.

fatiguer [fatige] (1) **1** *vt (a) (physiquement)* **~ qn** [maladie, *effort, études]* to make sb tired *ou* weary, tire sb; *[professeur, patron]* to overwork sb; **ces efforts fatiguent.** à **la longue** all this effort tires *ou* wears you out in the end; **ça fatigue les yeux/le cœur/les bras/l'organisme** it is *ou* puts a strain on the eyes/heart/arms/whole body; se **~ les yeux/le cœur/les bras** to strain one's eyes/heart/arms.

(b) *bête de* somme [effort, montée] to tire, put a strain on; *[propriétaire]* to overwork; moteur, *véhicule [effort, montée]* to put (a) strain on, strain; *[propriétaire]* to overwork, strain; *poutre, pièce, joint* to put strain *on outil, chaussures.* *vêtement* to wear out; *terre, sol* to exhaust, impoverish; *arbre* to impoverish.

(c) (*fig:* agacer) to annoy; *(lasser)* to wear out, tu commences à **me ~** you're beginning to annoy me; **avec ses sermons il fatigue,** à **la longue** in the end he wears you out with his sermons. after a while he becomes a bit wearisome with his sermons.

2 *vi* [moteur] to labour, strain; [poutre, *pièce, joint]* to become strained, show (signs of) strain; [personnel to tire, grow tired *ou* weary.

3 se fatiguer *vpr* (a) to get tired. se **~ à faire qch** to tire o.s. out doing sth; (*iro*) **il ne s'est pas trop fatigué** he didn't overdo it *ou* overwork (*iro*), he didn't kill himself*.

(b) (**se** *lasser de*) **se ~ de qch/de faire** to get tired *ou* weary of sth/of doing.

(c) *(s'évertuer* **à) se ~ à répéter/expliquer** to wear o.s. out repeating /explaining; **ne te fatigue pas*** *ou* **pas le peine de te ~***, **il est borné** he's just dim so don't bother to *ou* there's no need to wear yourself out *ou* no point wearing yourself out, he's just dim so don't waste your time *ou* your breath.

fatras [fatʀa] *nm* *[choses]* jumble; [idées] hotchpotch, jumble.

fatuité [fatuite] *nf* self-complacency, self-conceit.

faubourg [fobuʀ] *nm* (inner) suburb. **avoir l'accent des ~s** to have a Paris working-class accent.

faubourien, -ienne [foburjɛ̃, jɛn] *adj* accent, manières Paris working-class.

fauchage [foʃaʒ] *nm* (*V* **faucher**) reaping; mowing; scything; cutting.

fauchaison [foʃɛzɔ̃] *nf* **(a)** *(époque) [pré]* mowing (time), reaping (time); *[blés/* reaping (time). (b) (action) = fauchage.

fauche [foʃ] *nf* (a) (‡: *vol*) pinching* (*Brit*), swiping*, nicking‡ (*Brit*). **il y a beaucoup de ~** there's a lot of thieving. **(b)** (††) = **fauchaison.**

fauché, e* [foʃe] (*ptp de* **faucher**) *adj* (*sans argent*) (stony-)broke* (*Brit*), flat *ou* dead broke* *(attrib),* hard up*, **il est ~ comme les blés** he hasn't got a bean* (*Brit*) *ou* a brass farthing *(Brit),* he hasn't a penny to his name; **c'est** un éternel **~** he's permanently broke*, he never has a penny.

faucher [foʃe] (1) 1 *vt* (a) *blé* to reap; champs, *prés* to mow, reap; *herbe (avec une faux)* to scythe, mow, cut; *(mécaniquement)* to mow, cut, **on va ~ demain** we're mowing *ou* reaping tomorrow.

(b) *(fig: abattre) [vent]* to flatten; *[véhicule]* to knock over *ou* down, mow down; *[tir]* to mow down; [explosion] to flatten, blow over. la mort **l'a fauché** en **pleine jeunesse** deathcut him down in the prime of (his) youth; **avoir un bras fauché par l'explosion** to have an arm blown offby the explosion; **avoir une jambe fauchée par le train to** have a leg cut off *ou* taken off by the train.

(c) (‡: *voler*) *portefeuille, femme* to pinch*, swipe*, nick‡ (*Brit*).

2 *vi [cheval]* to dish.

faucheur, -euse [foʃœʀ, øz] 1 *nm,f* (*personne*) mower, reaper. 2 *nm* = **faucheux.** 3 **faucheuse** *nf* (*machine*) reaper, mower.

faucheux [foʃø] *nm* harvestman (*Brit*), harvest-spider, daddy-long-legs (*US*).

faucille [fosij] *nf* sickle. **la ~ et le marteau** the hammer and sickle.

faucon [fokɔ̃] nm (*lit*) falcon, hawk; *(fig: personne)* hawk. **chasser au ~** to hawk.

fauconneau, *pl* **~x** [fokɔno] *nm* young falcon *ou* hawk.

fauconnerie [fokɔnʀi] *nf* (*art*) falconry; (chasse) hawking, falconry; (lieu) hawk house.

fauconnier [fokɔnje] nm falconer, hawker.

faufil [fofil] *nm* tacking *ou* basting thread.

faufilage [fofilaʒ] *nm* tacking, basting.

faufiler (fofile) (1) 1 *vt* to tack, baste.

2 se faufiler *vpr* (*dans un passage étroit*) **se ~ dans** to worm *ou* inch *ou* edge one's way into; *(entre des obstacles, des personnes)* se ~ entre to dodge in and out of, thread one's way through; **se ~ par** unsentier **étroit** to thread *ou* edge one's way along a narrow path; **se ~ parmi la foule to worm *ou* inch *ou*** thread one's way through the crowd, slip through the crowd; **se ~ entre les *ou* au mi lieu des voitures** to nip *ou* dodge in and out of the traffic, thread one's way throughthe traffic; **il se faufila 6 l'intérieur/au dehors** he wormed ou inched *ou* edged his way in/out.

feufilure [fofilyʀ] *nf* (Couture) tacked *ou* basted seam; (action) tacking, basting.

faune¹ [fon] *nm* (*Myth*) faun.

faune² [fon] *nf* (*Zool*) wildlife, fauna (*T*); (*péj: personnes*) set, mob. **~ marine** marine animal-life; **~ des Alpes** Alpine wildlife *ou* fauna (*T*).

faunesque [fonɛsk(ə)] *adj* faunlike.

faussaire [fosɛʀ] *nmf* forger.

fausse [fos] *adjf V* **faux².**

faussement [fosmɑ̃] *adv* accuser wrongly, wrongfully; *croire* wrongly, erroneously, falsely. **~ modeste** falsely modest; **~ intéressé** superficially *ou* falsely interested; **d'un ton ~ indifférent** in a tone of feigned indifference, in a deceptively detached tone of voice.

fausser [fose], (1) *vt* **(a)** *calcul, statistique, fait* to distort, alter; *réalité, pensée* to distort, pervert; sens *d'un mot* to distort; *esprit* to unsettle, disturb; *jugement* to distort, disturb.

(b) *clef* to bend; *serrure* to break *poulie, manivelle, charnière* to buckle, bend; essieu, *volant, hélice, lame* to warp, buckle, bend. **soudain il se troubla**, sa **voix** se **faussa** suddenly he became flustered and his voice became strained.

(c) *(loc)* **~ compagnie à qn to give sb** the slip, slip *ou* sneak away from sb; **vous nous avez de nouveau faussé compagnie hier soir** you gave us the slip again last night, you sneaked *ou* slipped off again last night.

fausset¹ [fosɛ] *nm* falsetto (voice). **d'une voix de ~ in** a falsetto voice.

fausset² [fosɛ] *nm [tonneau]* spigot.

fausseté [foste] *nf* (a) [idée, accusation, *dogme/* falseness, falsity. (b) [caractère. *personnel* duplicity, deceitfulness. **(c)** (†: *propos mensonger)* falsity†, falsehood.

Faust [fost] *nm* Faust.

faustien, -ienne [fostjɛ̃, jɛn] *adj* Faustian, of Faust.

faut [fo] *V* **falloir.**

faute [fot] **1** *nf* **(a)** (*erreur*) mistake, error. **faire *ou* commettre** une **~** to make a mistake ou an error: **~ de ❑ rammaire** grammatical mistake *ou* error; **~ de ponctuation** mistake in punctuation, error of punctuation; **candidat qui a fait** un sans **~*** candidate who hasn't put a foot wrong.

(b) *(mauvaise action)* misdeed; *(Jur)* offence; *(t: péché de chair)* lapse (from vit-tue), sin (of the flesh). commettre une **~** (*gén*) to commit a misdeed *ou* misdemeanour; (†: *péché de chair)* to sin; une **~ contre ou envers le religion** a sin *ou* transgression against religion; **commettre une ~ professionnelle grave to** Commit a serious professional misdemeanour; **renvoyé pour ~ professionnelle** dismissed for professional misconduct.

(c) *(Sport) (Ftbl etc* offence; (*Tennis*) fault. **le joueur a fait une ~** the player committed an offence; *(Volleyball)* **faire une ~ de filet to make** contact with the net; **faire une ~ de main** to handle the ball; *(Basketball)* **~ personnelle** personal foul; **faire une ~ de pied** to foot fault; **faire une double ~ (de service)** to serve a double fault, double-fa&; **~!** *(pour un joueur)* foul!; *(Tennis: pour* la *balle)* fault!

(d) *(responsabilité)* fault. **par la ~ de Richard/sa ~** because of Richard/him; **c'est de la ~ de Richard/de** sa **~** it's Richard's fault/his fault; **c'est la ~ à Richard/sa ~*** it's because of Richard/him, it's through Richard/him*; **la ~ lui en revient** the fault lies with him; **à qui la ~?** whose fault is it?, who's to blame?

(e) (*loc*) **être/se sentir** en **~** to be/feel at fault *ou* in the wrong; **prendre qn en ~** to catch sb out; **il ne se fait pas ~ de faire** he doesn't shy from *ou* at doing, he doesn't fail to do; **ce livre perdu lui fait bien ~†** he really misses that lost book; **~ de** for *ou* through lack of; **~ d'argent** for want of *ou* through lack of money; **~ de temps** for ou through lack of time; **~ de mieux** forlack *ou* want of anything better, failing anything better; **~ de quoi** failing which, otherwise; **relâché ~ de** preuves released for *ou* through lack of evidence; **~ d'y être allé,** je since I didn't go, I...; **le combat cesse ~ de combattants** the battle died down, there being nobody left to carry on the fight; *(Prov)* **~ de grives, on mange des merles** you have to cut your coat according to your cloth *(Prov),* beggars can't be choosers (Prou); (Prou) **~ avouée est à demi pardonnée** a sin confessed is a sin half pardoned; *V* **sans.**

2: *(Ling)* **faute d'accord** mistake in (the) agreement; **faute de calcul** miscalculation, error in calculation; (*Ski*) **faute de carres** edging mistake; (*Jur*) **faute civile** civil wrong; (*Aut*) **faute de conduite** *(erreur)* driving error; *(infraction)* driving offence; **faute d'étourderie** = **faute d'inattention**; **faute de français** grammatical mistake *(in French);* **faute de frappe** typing error; **faute de goût** error of taste; **faute d'impression** misprint; **faute d'inattention** careless *ou* thoughtless mistake; *faute* d'orthographe spelling mistake; *(Jur)* **faute pénale** criminal offence; *(Admin)* **faute de service** act of (administrative) negligence.

fauter† [fote] (1) *vi [jeune fille]* to sin.

fauteuil [fotœj] 1 *nm* (*gén*) annchair; (*avec* dos rembourré, *moderne) easy* chair, armchair; *[président]* chair; *[théâtre, académicien]* seat. **occuper le ~** (*siéger comme président)* to be in the chair; *(fig)* **il est arrivé dans *un* ~*** he walked it* (*Brit*), he romped home*.

2: *(Théât)* **fauteuil de balcon** balcony seat; seat in the dress circle; *(région de la salle)* **fauteuils de** balcon dresscircle; **fauteuil à bascule** rocking chair; **fauteuil club** (big) leather easy chair; **fauteuil crapaud** squat armchair; **fauteuil dentaire** dentist's chair; **fauteuil de jardin** garden chair; *(Théât)* **fauteuil d'orchestre** seat in the front *ou* orchestra stalls (*Brit*) *ou* the orchestra (US); *(région de la salle)* **fauteuils d'orchestre** front *ou* orchestra stalls (*Brit*); **fauteuil pivotant** swivel chair; **fauteuil pliant** folding chair; **fauteuil roulant** wheelchair; **fauteuil tournent = fauteuil pivotant.**

fauteur [fotœʀ] *nm:* **~ de troubles ou de désordre** troublemaker, mischief-maker, agitator; **~ de guerre** warmonger.

fautif, -ive [fotif, iv] 1 *adj* (a) *conducteur* at fault *(attrib), in* the wrong *(attrib); élève, enfant* naughty, guilty. **il se sentait ~** he felt (he was) at fault *ou* in the wrong *ou* guilty.

(b) *texte, liste, calcul* faulty, incorrect; *citation incorrect,* inaccurate; *(littér) mémoire* poor, faulty.

2 *nm,f:* **c'est moi le ~** I'm the one to blame *ou* the guilty one *ou* thn culprit

fautivement [fotivmɑ̃] *adv* by mistake, in error.

fauve [fov] 1 *adj* (a) *tissu. couleur* tawny, fawn(-coloured); *(littér) odeur* musky; *V* **bête**

(b) *(Art)* **période ~** Fauvist period.

2 *nm* (a) *(animal)* wildcat. **les ~s** the big cats; ça sent **le ~ ici*** there's a strong smell of B.O. in here*, it really stinks (of sweat) here*.

(b) (*couleur*) fawn.

(c) *(Art)* Fauvist, painter of the Fauvist school. **les FNs** the Fauvists *ou* Fauves.

fauverie [fovʀi] *nf* big-cat house.

fauvette [fovɛt] *nf* warbler. **~ d'hiver** *ou* **des haies** hedgesparrow. durnock; **~ des marais** sedge warbler.

faux' [fo] *nf* scythe.

faux', fausse [fo, fos] 1 *adj* (a) *(imité) argent, billet* forged, fake; *marbre, bijoux, meuble* (en *toc*) imitation; *(pour duper)* false, fake; *documents, signature* false, fake; *tableau* fake. **fausse pièce** forged *ou* fake coin, dud*; **une fausse carte** a trick card; **~ papiers** forged identity papers; **fausse monnaie** forged currency; **fausse perle** artificial *ou* imitation pearl.

(b) *(postiche) dent, nez* false.

(c) *(simulé) bonhomie, Colère, désespoir, modestie* feigned. un **~ air de prude/de bonhomie** an air of false pruderv/goodnaturedness; **fausse dévotion** false piety.

(d) *(mensonger) déclaration, promesse, prétexte* false, spurious *(frm),* c'est **~** it's wrong ou untrue.

(a) (*pseudo*) *savant, écrivain* bogus, sham (*épith*).

(f) *(fourbe) personne, attitude* false, deceitful; *regard* deceitful.

(g) *(inexact) calcul, numéro, rue* wrong; idée mistaken, wrong; *affirmation, faits* wrong, untrue; *instrument de mesure, raisonnement* wrong, inaccurate, faulfy; *instrument de musique, voix* out of tune; vers faulty. c'est **~** *(résultat)* that's wrong; *[fait]* that's wrong *ou* untrue; **il est ~ (de dire) qu'il y soit allé** it's wrong *ou* incorrect to say that he went, it's not true (to say) that he went; **dire quelque chose de ~** to say something (that's) wrong ou untrue; **faire fausse route** *(lit)* to go the wrong way, take the wrong road; *(fig)* to be on the wrong track; **faire un ~ pas** *(lit)* to trip, stumble; *(fig)* to make a foolish mistake; *(par manque de tact)* to make a faux pas.

(h) *(non fondé) espoir, rumeur, soupçons, principe* false. avoir **de fausses craintes** to have groundless *ou* ill-founded fears.

(i) (*gênant, ambigu) position, situation, atmosphère* awkward, false.

2 nm (a) (mensonge, *Philos*) **le ~** falsehood; *V* **vrai.**

(b) *(contrefaçon)* forgery; *(tableau, meuble, document)* fake, forgery. **faire un ~** to commit a forgery; *(Jur)* pour **~ et** usage **de ~** for forgery and the **use** of forgeries; *V* **inscrire.**

3 *adv (a) chanter, jouer* out of tune, off key. sonner **~** *[rire, paroles]* to have a false ou hollow ring. sound false.

(b) tomber à ~ to **corne** at the wrong moment; accuser qn **à ~** to accuse sb unjustly ou wrongly; *V* **porter.**

4: **fausse** alerte false alarm; **faux ami** *(traître)* false friend; *(Ling)* false friend, faux **ami,** deceptive cognate; **faux bond: faire faux bond à qn** to let sb down, leave sb in the lurch; **faux-bourdon** *nm, pl* **faux-bourdons** *(Mus)* faux bourdon; *(Entomologie)* faux bourdon, drone; **faux bruit** false rumour; **faux chignon** hairpiece; **fausse clef** skeleton key; **faux col** *[chemise]* detachable collar; *[bière]* head; **fausses côtes** floating ribs; **fausse couche** miscarriage; **faire une fausse couche** to have a miscarriage; *(lit, fig)* **faux départ** false start; **faux dévôt, fausse dévote** *nm, f* pharisee; **faux ébénier** laburnum; **fausse fenêtre** blind window; **faux-filet** *nm* sirloin; **faux frais** *(pl)* extras, incidental expenses; **faux frère** false friend; **faux-fuyant** *nm, pl* **faux-fuyants** prevarication, evasion, equivocation; **assez de faux-fuyants** stop dodging ou evading the issue, stop hedging ou prevaricating; **user de faux-fuyants** to equivocate, prevaricate, evade the issue; **faux jeton*** devious character*; **fausse joie** vain joy; **faux jour** *(Uit)* deceptive light; **sous un faux jour** *(fig)* in a false light; **fausse manœuvre** *(lit)* wrong movement; *(fig)* wrong move; **faux-monnayeur nm,** *pl* **faux-monnayeurs** forger, counterfeiter; **faux mouvement** clumsy ou awkward movement; **faux nom** false ou assumed name; **fausse note** *(Mus)* wrong note; *(fig)* sour note; *(fig)* sans une **fausse note** without a sour note, smoothly; **fausse nouvelle** false **report; faux ourlet** false hem; *(lit, fig)* **fausse piste wrong** track; **faux plafond** false ceiling; **faux pli** crease; *(Naut)* **faux(-)pont** orlop deck; **fausse porte** false door; **faux problème** non-problem, non-issue; **fausse pudeur** false modesty; **faux seins** falsies*; **faux semblant** sham, pretence; **user de faux semblants** to put up a pretence; **faux** sens mistranslation; **faux serment** false oath; *(Théât)* **fausse sortie** sham exit; *(fig)* **il a fait une fausse sortie** he made a pretence of leaving; **faux témoignage** *(déposition mensongère)* false evidence *(U)*; *(délit)* perjury; **faux témoin** lying witness; *(Typ)* **faux-titre** *nm, pl* **faux-titres** half-title, bastard title.

faveur' [favœʀ] *nf* **(a)** *(frm: gentillesse)* favour. **faites-moi la ~ de ...** would you be sokindasto ...; **fais-moi une ~** do me a favour; **obtenir qch par ~** to get sth as a favour; **par ~ spéciale (de la direction)** by special favour (of the management).

(b) *(considération)* *(littér, hum)* **avoir la ~ du ministre** to be in favour with the minister; **gagner/perdre la ~ du public** to win, lose public favour, find favour/fall out of favour with the public; *(littér)* être en **~** to be in favour *(auprès de qn* with sb).

(c) *(littér, hum)* **~s** favours; **elle lui a refusées** NS she refused him her favours; **elle lui a accordé ses dernières** NS she bestowed her (ultimate) favours upon him *(littér, hum)*.

(d) de ~ preferential, special; **billet de ~** complimentary ticket; **régime ou traitement de ~** preferential treatment.

(e) en **~** de (à cause *de)* in consideration of, on account of; (au *profit de)* in favour of, for; *(dans un but charitable) in* aid of, on behalf of, for; an **ma/sa ~** in my/his favour.

(f) à la ~ de thanks to, owing to; à **la ~ de la nuit** under cover of darkness.

faveur' [favœʀ] *nf (ruban)* ribbon, favour.

favorable [favɔʀabl(ə)] *adj (a) moment, occasion* right, favourable; *terrain, position* favourable. **par temps ~** in favourable weather; **avoir un préjugé ~** envers to be biased in favour of, be favourably disposed towards sb; jouir **d'un préjugé ~** to be favourably considered; **recevoir un accueil ~** to meet with a favourable reception; se montrer sous un jour **~** to show o.s. in a favourable light; **prêter une oreille ~** à to lend a sympathetic ou kindly ear to; **voir qch d'un œil ~** to view sth favourably ou with a favourable eye.

(b) [personnel **être ~** à to be favourable to.

favorablement [favɔʀabləmɑ̃] *adv* favourably.

favori, -ite [favɔʀi, it] **1** *adj* favourite.

2 *nm* (a) *(préféré, gagnant probable)* favourite. cet acteur est **un ~ du public** this actor is a favourite with the public; **le ~ des** jeunes the favourite with ou of young people; *(Sport)* **ils sont partis ~s** they started off favourites.

(b) *(Hist)* king's favourite.

3 favorite *nf* favourite; *(Hist)* king's favourite ou mistress.

favoris [favɔʀi] *nmpl* side whiskers, sideboards* *(Brit)*, sideburns*.

favoriser [favɔʀize] (1) *ut (a) (avantager, encourager) candidat, ambitions, commerce, parti* to favour. **les événements l'ont favorisé** events favoured him *ou* were to hisadvantage; la fortune **le favorise** fortune favours him; **les classes les plus favorisées** the most fortunate ou favoured classes.

(b) *(faciliter)* to further, favour. **ceci a favorisé la rébellion/sa fuite** this furthered ou favoured the rebellion/his escape.

favorite [favɔʀit] *V* **favori.**

favoritisme [favɔʀitism(ə)] nm favouritism.

fayot [fajo] *nm (a)* (*: *Culin*) bean. **(b)** (‡ *péj: lèche-bottes)* bootlicker.

fayotter: [fajɔte] (1) *vi (faire du zèle)* to suck up‡.

F.B. *abrév de* **franc belge;** *V* **franc.**

F.C. *abrév de* **football club.**

féal, e. *mpl* -aux [feal, o] **1** *adj* (††) loval, trusty. **2** *nm, f (littér, hum)* loyal supporter..

fébrifuge [febʀifyʒ] *adj, nm* febrifuge *(T)*, antipyretic.

fébrile [febʀil] *adj (lit, fig)* feverish, febrile *(frm)*.

fébrilement [febʀilmɑ̃] *adv* feverishly.

fébrilité [febʀilite] *nf* feverishness.

fécal, e, *mpl* **-aux** [fekal, o] *adj* faecal. **matières ~es** faeces.

fèces [fɛs] *nfpl* faeces.

fécond, e [fekɔ̃, ɔ̃d] *qdj (a)* *(non stérile) femelle, fleur* fertile

(b) *(prolifique)* prolific.

(c) *(fertile) sujet,* idée fruitful; *esprit* creative, fertile; *(littér) terre* fruitful, rich. fecund *(littér).* **journées/vacances ~es en mésaventures/événements** days/holidays rich in *ou* abounding in mishaps/events.

fécondateur, -trice [fekɔ̃datœʀ, tʀis] *adj (littér)* fertilizing.

fécondation [fekɔ̃dasjɔ̃] *nf* **(a)** *(U: V féconder)* impregnation; insemination; pollination; fertilization. **(b)** *(acte, moment)* **la ~** fertilization; **la ~ artificielle** artificial insemination; **~ in vitro** in vitro fertilization; **le mystère de la ~** the mystery of fertilization.

féconder [fekɔ̃de] (1) *vt* femme to make pregnant, impregnate *(frm)*; *animal* to inseminate, fertilise; fleur to pollinate, fertilize; *(littér) terre* to make fruitful; *(fig) esprit* to enrich.

fécondité [fekɔ̃dite] *nf* fertility, fecundity *(littér)*; *(fig) [terre, sujet, idée]* fruitfulness, richness, fecundity *(littér)*.

fécule [fekyl] *nf* starch. **~ (de** pommes **de terre)** potato flour.

féculent, e [fekylɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* starchy. **2** nm starchy food.

fédéral, *a, mpl* -aux [fedeʀal, o] *adj* federal.

fédéraliser [fedeʀalize] (1) *vt* to federalize.

fédéralisme [fedeʀalism(ə)] nm federalism.

fédéraliste [fedeʀalist(ə)] *adj, nmf* federalist.

fédérateur, -trice [fedeʀatœʀ, tʀis] ↑ *adj* federative. **2** *nm, f* unifier.

fédératif, -ive [fedeʀatif, iv] *adj* federative.

fédération [fedeʀasjɔ̃] *nf* federation.

fédéré, e [fedeʀe] *(ptp de* **fédérer)** *adj* federate.

fédérer [fedeʀe] (6) *ut* to federate.

fée [fe] *nf* fairy. **la ~ du logis** the perfect homemaker; **la ~ Carabosse** the (wicked) fairy Carabossa; *V* **conte, doigt.**

feed-back [fidbak] nm *inv* feedback.

feeder [fidœʀ] *nm (Tech)* feeder.

féerie [fe(e)ʀi] *nf* (a) *(Ciné, Théât)* extravaganza, spectacular *(incorporating features from pantomime).*

(b) *(littér: vision enchanteresse)* **~ des soirées d'été/d'un ballet** enchantment of summer evenings/of a ballet; **la ~ à jamais perdue de l'enfance** the irretrievable fairytale world of childhood.

féerique [fe(e)ʀik] *adj* magical, fairy *(épith)*.

feignant, e [fɛɲɑ̃, ɑ̃t] = **fainéant.**

feindre [fɛ̃dʀ(ə)] *(52)* 1 *vt (simuler) enthousiasme, ignorance, in*nocence to feign. **~ la colère** to pretend to be angry, feign anger; **~ d'être/de faire** to pretend to be/do; **il feint de ne pas comprendre** he pretends not to understand; **~ de dormir** to feign sleep, pretend to be asleep.

2 *vi (frm)* to dissemble, dissimulate. **inutile de ~ (avec moi) no** use pretending (with me).

feint, e[1] [fɛ̃, fɛ̃t] *(ptp de* **feindre)** *adj* **(a)** *émotion, maladie* feigned, affected. **(b)** *(Archit) fenêtre etc* false.

feinte' [fɛ̃t] *nf (a) (manœuvre)* *(gén)* dummy move; *(Ftbl, Rugby)* dummy *(Brit)*, fake *(US)*; (Boxe, *Escrime)* feint. *(Rugby)* **faire une ~** to dummy; *(Rugby)* **~ de passe** dummy pass.

(b) *(littér:* ruse) sham *(U)*, pretence. **agir/parler sens ~** to act/speak without dissimulation.

feinter [fɛ̃te] (1) **1** *vt* **(a)** *(Ftbl, Rugby)* to dummy *(Brit) ou* fake *(US)* (one's way past); (Boxe, *Escrime)* to feint at. **(b)** (‡: *rouler, avoir)* to trick, have*, take in. **j'ai Bté feinté l've** been had* *ou* taken in. 2 *vi (Escrime)* to feint.

feldspath [fɛldspat] *nm* fel(d)spar.

fêler [fele] (1) 1 *ut* to crack. **avoir le cerveau fêlé* ou la tête fêlée*, être fêlé*** to be a bit cracked*. **2 se fêler** *vpr* to crack. **se ~** le **bras** to crack a bone in one's arm; **voix fêlée** cracked ou hoarse voice.

félicitations [felisitasjɔ̃] *nfpl* congratulations *(pour* **on).** ~! congratulations!; **faire ses ~ à qn de** *ou* **sur qch** to congratulate sb on sth; *(Scol, Univ)* avec **les ~** du jury highly commended, somma cum laude.

félicité [felisite] *nf (littér, Rel)* bliss *(U)*.

féliciter [felisite] (1) **1** *vt* to congratulate *(qn de ou sur qch* **sb on** sth). *(iro)* **je vous félicite!** congratulations! *(iro)*, well done! *(iro)*; **eh bien je ne vous félicite pas** you don't get any praise for that.

2 se féliciter *vpr* to congratulate o.s. *(de* on), be very glad ou pleased *(de* about). **je n'y suis pas allé et je m'en félicite** I didn't go and I'm gladou verypleased 1 didn't; **il se félicitait d'avoir refusé d'y aller** he was congratulating himselfon having ou patting himself on the back* for having refused to go.

félidés [felide] *nmpl (Zool)* **les ~** the Felidae *(T)*, the cat family.

félin, e [felɛ̃, in] *adj race* feline; *allure,* grâce feline, catlike. *(Zool)* **les ~s** the (big) cats.

fellah [fɛla] nm fellah.

fellation [felɑsjɔ̃] *nf* fellatio.

félon, -onne [felɔ̃, ɔn] *(frm)* 1 *adj* perfidious *(frm)*, disloyal, treacherous. 2 *nm (aussi hum)* traitor. 3 **félonne** *nf (aussi hum)* traitress.

félonie [felɔni] *nf (frm)* *(U)* perfidy *(frm)*, disloyalty; *(acte)* act of treachery, perfidy.

felouque [fl(ə)luk] *nf* felucca.

félure [felyʀ] *nf (lit, fig)* crack.

femelle [fəmɛl] **1** *adj (Bot, Tech, Zool)* female; *animal (gén)* she-, female; *oiseau* hen-, female; *baleine, éléphant cow-,* female. 2 *nf (Zool)* female; (‡ *péj: femme)* female‡ *(péj)*.

féminin, e [feminɛ̃, in] **1** *adj (gén, Ling)* feminine; *hormone, population, sexe* female; *mode, revendications, vêtements, (Sport) épreuve, équipe* women's. **elle est très peu ~e** she's not very feminine; **elle est déjà très ~e** she's already quite a young woman; **il a des traits** assez **~s** he has rather feminine ou womanish features; *V* **éternel, intuition, rime** *etc*

2 *nm* (*Ling*) feminine, au ~ in the feminine.
féminisant, e [feminizɑ̃, ɑ̃t] *adj* feminizing.
féminisation [feminizasjɔ̃] *nf* feminization.
féminiser [feminize] (1) **1** *vt* (*Bio*) to feminize; (*Ling*) to make feminine., put in the feminine: (rendre *efféminé*) to make effeminate.
2 se féminiser *vpr* (*Bio*) to feminize; (*devenir efféminé*) to become effeminate. **la profession d'enseignant se féminise** teaching is becoming a woman's profession, women are now in the majority in the teaching profession.
féminisme [feminism(ə)] *nm* feminism.
féministe [feminist(ə)] *adj, nmf* feminist.
féminité [feminite] *nf* femininity.
femme [fam] 1 *nf* **(a)** (*individu*) woman. (*espèce*) *la ~ woman; une* **jeune ~ a** young woman **ou** lady; **les droits de la ~ mariée** the rights of married women ou a married woman; la **~ de sa vis** the only woman for him; **elle n'est pas ~ à faire ceci** she's not the type (of woman) to do that; ça que **~** veut what a woman wants . . . . *V* **bon', bout, chercher** *etc.*
(b) (épouse) wife. **demander qn pour ~**† to ask (for) **sb's** hand (*in* marriage)†; **prendre qn** *pour ~*† to take *sb as one's* wife (†, *hum*), take **sb** to **wife** (*littér*); **chercher/prendre ~** to seek/take **a** wife (*littér*).
(c) (profession) **~ médecin/professeur** (lady ou woman) doctor/teacher.
(d) (*Jur*) **la ~ X** the wife of X, the woman X.
2 *adj inv* **(a) être/devenir ~** (*nubile*) to have reached ou attained/reach ou attain womanhood; (n'être *plus vierge*) to be/become a woman: **être très ~** (*féminine*) to be very much a woman., be very womanly
(b) professeur/médecin ~ woman ou lady teacher/doctor.
3: femme d'affaires businesswoman; **femme auteur** authoress; **femme de chambre** chambermaid; **femme de charge** housekeeper; (*péj*) **femme entretenue&** kept woman; **femme d'esprit** woman of wit and learning; **femme fatale** femme fatale: **la femme au foyer** the housewife, the woman who stays at home; **femme d'intérieur** housewife; **être femme d'intérieur** to be homely (*Brit*) ou houseproud; **femme de lettres** woman ofletters; **femme de mauvaise vie**† loose woman; **femme de ménage** domestic help, cleaning lady; **femme du monde** society woman; **la femme-objet** woman as a sex object; **femme de petits vertus**† woman of easy virtue; **femme de service** (*nettoyage*) cleaner; (*cantine*) dinner lady; **femme soldat** woman soldier; **femme de tête** strong-minded intellectual woman.
femmelette [famlɛt] *nf* (*péj*) (*homme*) weakling; (*femme*) frail female.
fémoral, e, *mpl* -aux [femɔral, o] *adj* femoral.
fémur [femyr] nm thighbone, femur (*T*); *V* **col.**
F.E.N. [fɛn] *nf abrév de* **Fédération de l'éducation nationale** (*confederation of teachers' unions*).
fenaison [fənɛzɔ̃] *nf*(*époque*) haymaking time; (*action*) haymaking.
fendant [fɑ̃dɑ̃] nm Swiss white wine (*from the Valais region*).
fendard:, fendart: [fɑ̃daʀ] *nm* trousers (*Brit*), pants (*US*).
fendillé, e [fɑ̃dije] (*ptp de* **fendiller**) *adj* (*V* **fendiller**) crazed; sprung; chapped.
fendillement [fɑ̃dijmɑ̃] nm (*V* **fendiller**) crazing; springing; chapping.
fendiller [fɑ̃dije] (1) 1 *ut glace, plâtre,* porcelaine, terre, *vernis* to craze; *bois* to spring; lèvres, **peau** to chap. **2 se fendiller** *vpr* to craze (over); to spring; to chap.
fendoir [fɑ̃dwaʀ] nm chopper, cleaver.
fendre [fɑ̃dʀ(ə)] (41) **1** *ut* **(a)** *[personne]* **(couper** *en deux) bûche, ardoise* to split; *tissu* to slit, slash. **~ du bois** to chop wood; **il lui fendit le crâne d'un seul** coup **de** son arme he cleft open ou he split his skull with a single blow of his weapon.
(b) [éléments, cataclysme, *accident] rochers* to cleave; mur, *plâtre, meuble* to crack, cette **chuta lui a fendu le crâne** this fall cracked **ou** split his skull open; **le séisme fendit la colline dans le sens de la longueur** the earthquake split ou clef' the hill lengthwise ou along its length; *V* **geler.**
(c) (pénétrer) to cut ou slice through, cleave through (*littér*). **~ les flots/l'air** to cleave through (*littér*) the waves/air; **le soc fend** ta terre the ploughshare cuts through the earth; (*fig*) **~** la **foule** to push *ou* cleave (*littér*) one's way through the crowd.
id) (*Habillement*) (*grévoir une fente*) *jupe* to put a slit in; *veste* to put a vent in; *manche* to put a slash in.
(e) (*loc*) *ça* **récit me fend le coeur ou l'âme** this story breaks my heart ou makes my heart bleed; **des soupirs à ~ l'âme** heart-rending *ou* heartbreaking sighs.
2 se **fendre** *vpr* (a) (*se fissurer*) to crack.
(b) il s'est fendu le crâne he has cracked his skull; **se ~ la lèvre** to cut one's lip; sa **~** la **pipe‡ ou la pêche‡ ou la poire:** Ou **la** *gueule: (rire)* to laugh one's head off, split one's sides*; (s'amuser) to have a good laugh.
(c) (*Escrime*) to lunge.
(d) (‡) *se* **~ de** *somme* to shell out*; *bouteille, cadeau* to lash out on*; **il** ne s'est **pas fendu** he didn't exactly break himself*
fendu, e [fɑ̃dy] (*ptp de* **fendre**) *adj crâne* cracked; lèvre cut; *manche* slashed; *veste* with a vent: *jupe* slit. **la bouche ~e jusqu'aux oreilles** with a grin (stretching) from ear to ear.
fenestrage [f(ə)nɛstʀaʒ] nm = **fenêtrage.**
fenestration [f(ə)nɛstʀasjɔ̃] *nf* (*Archit, Méd*) fenestration.
fenêtrage [f(ə)nɛtʀaʒ] nm (*Archit*) Windows, fenestration (*T*).
fenêtre [f(ə)nɛtʀ(ə)] *nf* (*a*) window. **regarder/sauter par la ~** to look out of ou through/jump out of the window; (*dans un train*) **coin ou place côté ~** window seat, seat by the window; **~ à guillotine** sash window; **~ à battants/à meneaux** casement/mullioned window; **~ treillis& ~ à croisillons** lattice window; **~ mansardée** dormer window; **~ en saillie** bow window, bay window; **~ à tabatière** skylight; **~ borgne** dim and viewless window; (*Ciné*) **~ d'observation** port, (projectionist's) window; *V* **faux', ports** *etc.*
(b) *[enveloppe, ordinateur]* window. **laisser une ~ sur un formulaire** to leave a space on a form.
(c) (*Anat: dans l'oreille*) fenestra.
fenêtrer [f(ə)nɛtʀe] (1) *ut* (*Archit*) to make windows **in.**
fenil [fəni(l)] nm hayloft.
fennec [fenɛk] *nm* fennec.
fenouil [fənuj] *nm* fennel.
fente [fɑ̃t] *nf* (*a*) (*fissure*) *[mur, terre, rocher]* crack, fissure, cleft; *[bois]* crack, split.
(b) (*interstice*) (*dans un volet, une palissade*) slit; (dans une *boîte à lettres*) slot, opening; (*dans une tirelire etc*) slit, slot; (*dans la* tête *d'une vis*) groove, slot; (*dans* une jupe) slit; (dans un *veston*) vent; (*dans une pèlerine etc*) slit, armhole.
fenugrec [f(ə)nygʀɛk] nm fenugreek.
féodal, e, *mpl* -aux [feɔdal, o] **1** *adj* feudal, 2 *nm* feudal lord.
féodalisar [feɔdalize] (1) *vt* to feudalize.
féodalisme [feɔdalism(ə)] nm feudalism.
féodalité [feɔdalite] *nf* (*Hist*) feudal system, feudalism.
fer [fɛʀ] **1** *nm (a)* (*métal*) iron. (*lit, fig*) **de ~** iron (*épith*); **volonté de ~** will of iron, iron will; *V* **âge, chemin, fil etc.**
(b) (*barre, poutre*) iron girder. **~** en **T/U** T/U girder.
(c) (*embout*) *[cheval]* shoe; *[soulier]* steel tip; *[club de golf]* iron; *[flèche, lance]* head, point; *[rabot]* blade, iron; *V* **plais, quatre.**
(d) (*outil*) *[relieur]* blocking stamp; *[tailleur]* iron.
(e) (*fig*; **arme**) **(Escrime) engager/croiser le ~** to engage/cross swords; par **le ~ et par le feu by fire** and by sword.
(f) (††; *chaines*) **~s** chains, fetters, irons; **mettra un prisonnier aux ~s** toclapaprisonerinirons; (*fig littér*) **être dans les ~s** to be in chains ou irons.
(g) (*Méd*††) **~s** forceps.
2: **fer-blanc** nm, *pl* **fers-blancs** tin(plate); (*lit, fig*) **fer à cheval** horseshoe; **fer doux** soft iron; **fer forgé** wrought iron; **fer à friser** curling tongs; **fer à gaufrer** goffering iron; (*fig*) **fer de lance** spearhead; **fer à repasser** (*ancien modèle*) (flat)iron; (*électrique*) (electric) iron; **donner un coup de fer (à repasser) à qch** to run the iron over sth, press sth; **fer rouge** red-hot iron; **marquera" fer** rouge to brand; **fer à souder** soldering iron; **fer à vapeur** steam iron.
ferblanterie [fɛʀblɑ̃tʀi] *nf* (*métier*) tinplate making; (*produit*) tinware; (*commerce*) *tin* trade; (*boutique*) ironmonger's (shop) (*Brit*), hardware store (*US*).
ferblantier [fɛʀblɑ̃tje] nm tinsmith. **ouvrier ~** tinplate worker.
Ferdinand [fɛʀdinɑ̃] *nm* Ferdinand.
férié, e [feʀje] *adj*: jour **~** public holiday, official holiday; **le lundi suivant sst ~** the following Monday is a holiday.
férir [feʀiʀ] *vt*: sans **coup ~** without meeting ou encountering any opposition.
ferler [feʀle] (1) *vt* (*Naut*) to furl.
fermage [fɛʀmaʒ] nm (*procédé*) tenant farming; (*loyer*) (farm) rent.
fermail, *pl* **-aux**†† [fɛʀmaj, o] *nm* (metal) clasp.
ferme' [fɛʀm(ə)] **1** *adj* **(a)** (*lit*) *chair, fruit* firm; *sol* firm, solid, cette **viande est** un **peu ~** this meat is a bit tough; *V* **terre.**
(b) (*assuré*) *main, écriture* steady, firm; *voix* firm; *style, exécution, trait* confident, assured, être **~** sur ses **jambes** to be steady on one's legs ou feet; **marcher d'un pas ~** to walk with a firm stride **ou** step; **rester ~ dans l'adversité** to remain steadfast in adversity; *V* **attendre.**
(c) (déterminé) personne, ton firm; *décision, résolution,* firm, definite, **avec** la **~ intention de faire** with the firm intention of doing.
(d) (*Comm*) *achat, vente* firm; *acheteur, vendeur* firm, definite; (*Bourse*) *marché, cours* steady, buoyant. **prix ~s et définitifs** firm prices; ces **prix sont ~s** these prices are binding.
2 *adv* **(a)** (*intensif*) *travailler, cogner* hard. **boire ~** to drink hard; **discuter ~** to discuss vigorously; *V* **tenir.**
(b) (*Comm*) *acheter, vendre* definitely.
ferme' [fɛʀm(ə)] *nf* **(a)** (*domaine*) farm; (*habitation*) farmhouse. **~ collective** collective farm; **~ d'élevage** cattle(-breeding) farm; V **cour, fille, valet. (b)** (*Jur: contrat*) farm lease; (*Hist: perception*) farming (*of taxes*). **donner à ~** *terres* to let, farm out; **prendre à ~ terres** to farm (on lease).
ferme' [fɛʀm(ə)] *nf* (*Constr*) roof timbers, truss.
ferme⁴ [fɛʀm(ə)] *excl*: **la ~!‡** shut up!‡, pipe down!*; *V aussi* **fermer.**
fermé, e [fɛʀme] (*ptp de* **fermer**) *adj (a) porte, magasin, valise* shut, closed; *col, route* closed; *espace* closed-in; *voiture* shut (up), locked; angle narrow; *voyelle* close(d), high; syllabe closed; série, *ensemble* closed; *robinet off* (*attrib*); *chemise* fastened (*attrib*), done up (*attrib*), la **ports est ~e à clef** the door's locked; (*Ftbl*) **pratiquer** un jeu **~** to play a tight game.
(b) *milieu, club* exclusive, select. cette **carrière lui est ~e** this career is not open to him ou is closed to him; **l'atmosphère très ~e de cette station de ski** the exclusivity ou exclusiveness of this ski resort; **économie ~e** closed economy.
(c) *visage,* air inscrutable, impassive, impenetrable; *caractère* impassive, uncommunicative; *personne* uncommunicative.
(d) être ~ à *sentiment, qualité* to **be** impervious to ou untouched by ou closed to; science, *art* to have no appreciation of, have no feeling for.
fermement [fɛʀmәmɑ̃] *adv* (*lit, fig*) firmly.
ferment [fɛʀmɑ̃] nm (*lit*) ferment, fennenting agent, leaven (*U*); (*fig*) ferment (*U*).
fermentation [fɛʀmɑ̃tasjɔ̃] *nf* fermentation. (*fig*) **~ (des**

esprits) stirring people up; **en ~** (*lit*) fermenting; (*fig*) in a ferment.

fermenter [fɛʀmɑ̃te] (1) *vi* (*lit*) to ferment, work; (*fig littér*) *(esprits)* to be in a ferment.

fermer [fɛʀme] (1) **1** *ut (a) porte, fenêtre, tiroir, paquet* to close, shut; *rideaux* to draw (to), close, shut; store to pull down, draw (down), close, shut; *magasin, café,* musée *(Je soir)* to shut, close; (pour *cause* de vacances) to shut (up), close. **~ à clef porte to lock**; chambre to lock (up); **~** au verrou to bolt; **il ferma violemment la ports** he slammed the door shut; **~ (la porte) à double tour to** double-lock (the door); **~ la porte au nez de qn to** shut *ou* slam the door in sb's face; (*fig*) **~** sa **porte** *ou* **ss maison à qn** to close one's door to sb; (*fig*) **maintenant. toutes les portes lui sont fermées** all doors are closed to him now; (*fig*) **~ la porte aux abus** to close the door to abuses; **vs ~ go** and close *ou* shut the door; **on ferme!** (it's) closing time!, the shop **(ou pub** *etc*) is closing (now); **on ferme en juillet** we close ou shut down in July, we're closed *ou* shut in July; **on ferme** un jour **par semaine** we close *ou* shut one day a week, we are closed ou shut one day a week; *V* **parenthèse.**

(b) *yeux, bouche, paupières* to close, shut. **ferme ta gueule*‡** shut your trap‡ **ou** face:; **la ferme:, ferme-la:** shut ou belt up‡, wrap up‡ (*Brit*), shut your mouth‡, pipe down*; **je n'ai pas fermé l'œil de la nuit** I didn't get a wink of sleep ou I didn't sleep a wink all night; (fg) **~ les** yeux to turn a blind eye, look the other way; **~ les** yeux **sur** misère, *scandale* to close ou shut one's eyes to; *abus, fraude, défaut* to turn a blind eye to; s'i **ls sont d'accord pour ~ les yeux, bon** ifthey don't mind turning a blind eye, all well and good; (*fig*) **~ son cœur à la pitié to** close one's heart to pity.

(c) couteau, livre, éventail to close, shut; *lettre* to close; *parapluie* to put down, close, shut; *main, poing* to close; *manteau, gilet* to do up, fasten.

(d) *(boucher) chemin,* passage to block, bar; *accès* to shut off, closeoff. **des montagnes ferment l'horizon** mountains hem in the horizon; **le champ/jardin était fermé par une haie** the field/garden was closed *in ou* enclosed by a hedge; *(Sport)* **~** le jeu to tighten up play.

(e) (interdire *l'accès de) frontière, col, route* to close; *aéroport* to close (down), shut (down).

(f) *(cesser l'exploitation de) magasin, restaurant, école* to close (down), shut (down). **~ boutique** to shut up shop, close down; **obliger qn à ~ (boutique)** to put sb out of business; **ils ont dû ~ pour des raisons financières they** had to close down ou shut up shop *ou* cease trading because of financial difficulties.

(g) (arrêter) liste, souscription, compte en banque, débat to close. **~ la marche** to bring up the rear; **~ le cortège** to bring up the rear of the procession.

(h) *gaz, électricité, radio* to turn off, switch off, put off; eau, *robinet* to turn off; *lumière* to turn off *ou* out, switch off, put off; *vanne* to close.

2 vi (a) [fenêtre, porte, boite] to close, shut. **cette porte/boîte ferme mal** this door/box doesn't close *ou* shut properly; **ce robinet ferme mal** this tap doesn't turn off properly.

(b) [magasin] (le soir) to close, shut; *(définitivement, pour les vacances)* to close down, shutdown. **ça ferme à 7 heures** they close *ou* shut at 1 o'clock, closing time is 7 o'clock.

(c) *[vêtement]* to do up, fasten. **ça fermepsrdevantitdoesupou** fastens at the front.

3 se fermer *vpr (a) [porte, fenêtre, livre]* to close, shut; [fleur, *coquillage]* to close (up); *[blessure]* to close (up); [paupières, *yeux]* to close, shut. **cela se ferme par devant** it does up ou fastens at the front; **l'avenir se fermait devant lui** the future was closing before him; **quand on essaie de lui expliquer cela, son esprit se ferme** when you try to explain that to him he closes his mind to it; **son cœur se fermait à la vue de cette misère** he refused to be moved ou touched by ou to let his heart ou feelings be touched by the sight of this poverty; **pays qui se ferme aux produits étrangers** country which closes its markets to foreign produce.

(b) *[personne]* **se ~ à la pitié/l'amour to** close one's heart *ou* mind to, nitv/love. **il se ferme tout de suite, dès qu'on le questionne d'un peu près** he clams up ou closes up immediately one tries to question him closely.

fermeté [fɛʀməte] *nf (V* **ferme**') firmness; solidness; steadiness; confidence; assurance: steadfastness. avec **~** firmly, resolutely.

fermette [fɛʀmɛt] *nf* (small) farmhouse.

fermeture [fɛʀmətyʀ] *nf* **(a)** *(action: V* **fermer**) closing; shutting; drawing; pulling down; locking; bolting; blocking; shutting off; closing off; closing down; shutting down; turning off; switching off; switching out. (*Comm*) **~ annuelle** annual closure; (*Comm*) **~ définitive** permanent closure; **à (l'heure de) la ~** at closing time; **'ne pas gêner la ~ des portes'** 'do not obstruct the doors (when closing)'.

(b) *(mécanisme) [coffre-fort]* catch, latch; *[vêtement]* fastener, fastening; *[sac]* fastener, catch, clasp. **~ à glissière, ~ éclair** ® zip (fastener) *(Brit)*, zipper.

fermier, -ière [fɛʀmje, jɛʀ] **1** *adj*: **poulet ~** = free-range chicken, farm chicken; **beurre ~** dairy butter. *2 nm (a) (cultivateur)* farmer. **(b)** *(Hist)* **~ général** farmer general. **3 fermière** *nf* farmer's wife; *(indépendante)* (woman) farmer.

fermium [fɛʀmjɔm] *nm* fermium.

fermoir [fɛʀmwaʀ] *nm [livre, collier, sac]* clasp.

féroce [feʀɔs] *adj animal,* regard, personne ferocious, fierce, savage; *répression, critique* fierce, savage; *envie* savage, raging; *appétit* ferocious, ravenous. avec une **joie ~** with (a) savage joy; *V* **bête.**

férocement [feʀɔsmɑ̃] *adv* (*V* **féroce**) ferociously, fiercely, savagely.

férocité [feʀɔsite] *nf* (*V* **féroce**) ferocity, ferociousness, fierceness, savagery.

Féroé [feʀɔe] nm: **les îles ~** the Faroe Islands.

ferrage [fɛʀaʒ] *nm [cheval]* shoeing.

ferraillage [fɛʀajaʒ] *nm (Constr)* (iron) framework.

ferraille [fɛʀaj] *nf (a) (déchets de fer)* scrap (iron), old iron. tas **de ~** scrap heap; **bruit de ~** clanking *ou* rattling noise; **mettre une voiture à la ~** to scrap a car, send a car for scrap; **la voiture n'était plus qu'un amas de ~** the car was no more than a heap of twisted metal.

(b) (*: *monnaie*) small *ou* loose change.

ferrailler†† [fɛʀaje] (1) *vi (pèj)* to clash swords.

ferrailleur [fɛʀajœʀ] *nm* (a) scrap (metal) merchant. **(b)** (††*péj*) swashbuckler.

Ferrare [fɛʀaʀ] *nf* Ferrat-a.

ferrate [fɛʀat] *nm* ferrate.

ferré, e [fɛʀe] (*ptp de* **ferrer**) *adj* (a) canne, *bâton* steel-tipped; *soulier* hobnailed; *lacet* tagged; *cheval* shod; roue steel-rimmed. *(Rail)* voie **~e** *(rails)* track, permanent way (*Brit*) (*T*); *(route)* line; par voie rue by rail, by train.

(b) (*: *calé*) well up* (sur, *en* in), clued up* (en, sur about). **être ~** sur un sujet to be well up* in a subject ou hot* at a subject, know a subject inside out.

ferrement [fɛʀmɑ̃] *nm* **(a)** (*garniture*) iron fitment. **(b)** = **ferrage.**

ferrer [fɛʀe] (1) *vt* (a) *cheval* to shoe; *roue* to rim with steel; *soulier* to nail; *lacet* to tag; *bâton* to tip, fit a metal tip to; *porte* to fit with iron corners. **(b)** *poisson* to strike.

ferret [fɛʀɛ] *nm* (a) *[lacet]* (metal) tag. **(b)** (*Minér*) **~ d'Espagne** red haematite.

ferreux [fɛʀø] *adj m* ferrous.

ferrique [fɛʀik] *adj* ferric.

ferrite [fɛʀit] *nf* ferrite.

ferro- [fɛʀo] *préf* (*Chim, Phys*) ferro-.

ferra-alliage, *pl* ferra-alliages [fɛʀoaljaʒ] *nm* iron alloy.

ferronnerie [fɛʀɔnʀi] *nf (atelier)* ironworks; *(métier)* ironwork; *(objets)* ironwork, ironware. **faire de la ~ d'art to** be a craftsman in wrought iron; **une grille entièrement en ~** a gate made entirely in wrought iron; **c'est un beau travail de ~** that's a fine piece of wrought iron work.

ferronnier [fɛʀɔnje] *nm (artisan)* craftsman in (wrought) iron; *(commerçant)* ironware merchant. **~ d'art** craftsman in wrought iron.

ferroviaire [fɛʀɔvjɛʀ] *adj réseau, trafic* railway *(épith)* (*Brit*), railroad *(épith)* (*US*), rail *(épith); transport* rail.

ferrugineux, -euse [fɛʀyʒinø, øz] *adj* ferruginous.

ferrure [fɛʀyʀ] *nf (a) [porte]* (ornamental) hinge. **(b)** *[cheval]* shoeing.

ferry, *pl* **ferries** [fɛʀi] *nm abrév de* **ferry-boat.**

ferry-boat, *pl* **ferry-boats** [fɛʀebot] *nm [voitures] (car)* ferry: [trains] (train) ferry.

fertile [fɛʀtil] *adj sol, région* fertile, fruitful, productive; *esprit, imagination* fertile. **affaire ~ en rebondissements affair** which triggers off ou which spawns a whole series of new developments; **journée ~ e n événements/en émotions** eventful/emotion-packed day.

fertilisable [fɛʀtilizabl(ə)] *adj* fertiiable.

fertilisant, e [fɛʀtilizɑ̃, ɑ̃t] *adj* fertilizing.

fertilisation [fɛʀtilizasjɔ̃] *nf* fertilization.

fertiliser [fɛʀtilize] (1) *vt* to fertilize.

fertilité [fɛʀtilite] *nf (lit, fg)* fertility. **d'une grands ~ d'esprit** with a highly fertile mind.

féru, e [feʀy] *adj (frm)* **être ~ de to** be keen *on (Brit) ou* passionately interested in.

férule [feʀyl] *nf (Hist Scol)* ferula. *(fig)* **être sous la ~ de qn** to be under sb's (firm ou iron) rule.

fervent, e [fɛʀvɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* fervent, ardent. *2 nm,f* devotee. **~ de musique** music lover, devotee of music.

ferveur [fɛʀvœʀ] *nf* fervour, ardour. avec **~** fervently, ardently.

fesse [fɛs] *nf* (a) (*Anat*) buttock. **les ~s** the buttocks, the bottom, the bum‡ (*Brit hum*), the backside*; **coup de pied aux ~s*** kick in the backside* *ou* in the pants*; **le bébé a les ~s** rouges the baby's got a bit of nappy (*Brit*) ou diaper (*US*) rash, the baby's got a sore bottom; *V* **pousser, serrer** *etc.*

(b) (*‡: *femmes*) **film où il y a de la ~** film with lots of (bare) bums (*Brit*) *ou* ass (*US*) and tits in it*‡*; **il y avait de la ~ à ce bal** there were some really smart *ou* sexy pieces‡ ou there was some lovely crumpet‡ (*Brit*) at that dance.

fessée [fɛse] *nf* spanking, smack on the bottom. je **vais te donner** une **~** I'm going to smack your bottom

fesse-mathieu, *pl* **fesse-mathieuxtt** [fɛsmatjø] *nm* skinflint.

fesser [fɛse] (1) *vt* to give a spanking to, spank.

fessier, -ière [fɛsje, jɛʀ] **1** *adj* muscles buttock *(épith)*, gluteal (*T*). *2 nm* (*Anat*) gluteus (*T*); (‡) behind, backside*, ass‡ (*US*).

fessu, e* [fɛsy] *adj* with a big bottom (*attrib*), big-bottomed.

festif, -ive [fɛstif, iv] *adj* festive.

festin [fɛstɛ̃] *nm* feast. **c'était un vrai ~** it was a real feast.

festival, *pl* **~s** [fɛstival] *nm* (*Mus, Théât*) festival. *(fig)* ce **fut un vrai ~ (de talent)!** what a feast ou brilliant display (of talent) it was!

festivités [fɛstivite] *nfpl* (*gén*) festivities; (*: *repas joyeux*) festivities, merrymaking.

festoiement [fɛstwamɑ̃] *nm* feasting.

feston [fɛstɔ̃] *nm (guirlande, Archit)* festoon; *(Couture)* scallop. **à ~** scalloped; *V* **point²**.

festonner [fɛstɔne] (1) *vt façade* to festoon; *robe* to scallop.

festoyer [fɛstwaje] (8) *vi* to feast.

fêtard, e* [fɛtaʀ, aʀd(ə)] *nm,f* (*péj*) high liver, roisterer. **réveillé par une bande de ~s** woken up by a baud of merrymakers *ou* roisterers.

fête [fɛt] 1 *nf (a) (commémoration) (religieuse)* feast; *(civile)* holiday. **la Toussaint est la ~ de tous les saints** All Saints' Day is the feast of all the saints; **le 11 novembre est la ~ de la Victoire** November 11th is the day we celebrate ou for celebrating the Victory (in the First World War); **Noël est la ~ des enfants** Christmas is the festival for children.

(b) (**jour** *du prénom*) saint's day, name day. **la ~ de la Saint-Jean** Saint John's day; **souhaiter sa ou bonne ~ à qn** to wish sb a happy saint's day.

(c) (*congé*) holiday. **nous avons 3 jours de ~ au 15 août** we have 3 days off around August 15th: **les ~s (de fin d'année)** the (Christmas and New Year) celebrations *ou* holidays; **demain c'est ~** tomorrow is a holiday.

(d) (*foire*) fair; *(kermesse)* fête, fair; (exposition, *salon*) festival, show. **~ paroissiale/communale** parish/local fête *ou* fair; **~ de la bière/du jambon** beer/ham festival; **~ de l'aviation** air show; **la ~ de la moisson** the harvest festival; **~ de la vendange** festival of the grape harvest; c'est la **~ au village** the fair is on in the village; **la ~ de la ville a lieu le premier dimanche de mai** the town festival takes place on the first Sunday in May; **la foule en ~** the festive crowd; **air/atmosphère de ~** festive air/atmosphere; *V* **comité, jour** *etc.*

(e) *(réception)* **donner une ~ dans son château/parc** to put on a lavish entertainment in one's château/grounds; **donner une petite ~ pour célébrer sa nomination** to hold a little party to celebrate one's appointment; **les ~s en l'honneur d'un souverain étranger** the celebrations in honour of a foreign monarch; c'est **la ~ chez** nos **voisins** our neighbours are celebrating.

(f) (*allégresse collective*) **la ~** celebration; c'est **la ~ !** everyone's celebrating!, everyone's in a festive mood!

(g) (*loc*) **hier il était à la ~** he had a field day yesterday, it was his day yesterday; je **n'étais pas à la ~** it was no picnic (for me)*, I was feeling pretty uncomfortable; **il n'avait jamais été à pareille ~** he'd never had such a fine time; être **de la ~** to be one of the party; ça va être ta **~‡** you've got it coming to you*, you're going to get it in the neck‡; **faire sa ~ à qn**: to bash sb up‡; **faire la ~*** to live it up*, have a wild time; **faire ~ à qn** to give sb a warm welcome *ou* reception; **le chien fit ~ à son maître** the dog fawned on ou made up to its master; **elle se faisait une ~ d'y aller/de** cette rencontre she was really looking forward to going/to this meeting.

2: fête carillonnée great feast day; **fête de charité** charity bazaar *ou* fair; **Fête-Dieu** *nf, pl* **Fêtes-Dieu** Corpus Christi; **fête de famille** family celebration; **fête fixe** fixed festival; fête foraine fun fair; la **fête** du Grand Pardon the Day of Atonement; **fête légale** public holiday; la **fête des Mères** Mother's Day, Mothering Sunday (*Brit*); **fête mobile** movable feast; la **fête des morts** All Souls' Day; **fête nationale** national holiday *ou* festival; (*Can*) le jour de la **Fête nationale** Confederation Day; la **fête des Pères** Father's Day; la **fête des Rois** Twelfth Night; la **fête du travail** Labour Day, first of May; **fête de village** village fête.

fêter [fete] (1) *vt anniversaire, victoire* to celebrate; *personne* to fête. **~ un ami qui revient d'un long** voyage to have a celebration for a friend who is back from a long journey.

fétiche [fetiʃ] *nm (lit)* fetish; *(fig: mascotte)* mascot.

fétichisme [fetiʃism(ə)] nm fetishism.

fétichiste [fetiʃist(ə)] *adj, nmf* fetishist.

fétide [fetid] *adj* fetid.

fétidité [fetidite] *nf* fetidness.

fétu [fety] nm: **~ (de paille)** wisp of straw.

feu' [fø] *1* nm *(a)* (*source de chaleur*) fire. **~ de bois/tourbe** wood/peat fire; **allumer/faire** un **~** to light/make a fire; **faire du ~** to have *ou* make a fire; **jeter qch au ~** to throw sth on the fire; un **~ d'enfer brûlait dans la cheminée** a fire blazed brightly *ou* a hot fire blazed in the fireplace; *(pour une cigarette) avez-vous* **du ~?** doyouhavealight?; **condamné au (supplice du) ~** condemned to be burnt at the stake; *(Hist)* juger **par le ~** to try by fire *(Hist)*; sur **un ~ de braises** on glowing embers.

(b) *(incendie)* fire. **prendre ~** to catch fire; mettre **le ~ à qch** to set fire to sth, set sth on fire; **le ~ a pris dans la grange** fire has broken out in the barn; en **~** on fire; **il y a le ~** there's a fire; *(fig)* **il** n'y a **pas le ~*!** there's no panic'!, take your time!; au **~!** fire!

(c) *(signal lumineux)* (*Aut, Aviat, Naut*) light. **le ~ était (au)** rouge the lights were at red; s'arrêter au(x) **feu(x)** to stop at the lights; **naviguer tous ~x éteints** to sail without lights; **les ~x de la côte** the lights of the shore.

(d) (*Culin*) *(brûleur)* burner; *(plaque électrique) ring* (*Brit*), burner. **cuisinière à** *3* **~x** stove with *3* rings (*Brit*) *ou* burners; **mettre qch/être sur le ~** to put sth/be on the stove; **plat qui va sur le ~** *ou* au **~** fireproof dish; **faire cuire à ~ doux/vif** to cook over a slow/fast *ou* brisk heat; (au *four*) to cook in a slow/fast *ou* hot oven; **faire cuire à petit ~** to cook gently; *(fig)* **faire mourir qn à petit ~** to kill sb by inches.

(e) (*Mil*) (combat) action: *(tir)* fire. **aller au ~** to go to the firing line; **tué au ~** killed in action; **faire ~** to fire; **~!** fire!; **~ à volonté!** fire at will!; **sous le ~ de l'ennemi** under enemy fire; **~ nourri/rasant/roulant** sustained/grazing/running fire; *(fig)* **un ~ roulant de questions** a running fire of questions; **des ~x** croisècrossfire; **~ en rafales** firing in bursts.

(f) (**arg** *Crime; revolver*) gun, gat‡, rod‡.

(g) (†: *maison*) hearth†, homestead. un **hameau de 15 ~x** a hamlet of 15 homesteads; **sans ~** ni **lieu†** with neither hearth nor home:.

(h) *(ardeur)* **fire. plein de ~** full of fire; **parler avec ~** to speak with fire; **dans le ~ de l'action/de la discussion** in the heat of (the) action/the discussion: **le ~ de son éloquence** the fire of his eloquence; **il prend facilement ~ dans la discussion** he easily gets heated in discussion; **un tempérament de ~** a fiery temperament; **dans le ~ de la colère, il** in the heat of his anger, he...: **avoir du ~ dans les veines** to have fire in one's blood.

(i) *(sensation de brûlure, de chaleur)* **j'ai le ~ au visage** my face is burning; **j'ai la gorge/les joues en ~** my throat is/my cheeks are burning; **le poivre met la bouche en ~** pepper makes your mouth burn; **le ~ lui monta au visage** the blood rushed to his face; **le ~ du rasoir** shaving rash; **le ~ d'un whisky** the fire *ou* the fiery taste of a whisky; **le ~ de la fièvre** the heat of fever.

(j) (éclairage) light. **être** sous **le ~ des projecteurs** *(lit)* to be in the glare of the spotlights; *(fig)* to be in the limelight; **mettre pleins ~x sur qn/qch** to put the spotlight on sb/sth; **pleins ~x sur** spotlight on; les **~x de la rampe** the footlights; **les ~x de l'actualité sont dirigés** sur eux the spotlight is on them, the full glare of the media is on them.

(k) *(littér: éclat)* **les ~x d'une pierre précieuse** the fire of a precious stone; **ce diamant jette mille-x** this diamond flashes *ou* sparkles brilliantly; **le ~ de son regard** the fire in his gaze, his fiery gaze.

(l) (*littér:* lumière) **les ~x de la nuit** the lights in the night; les **~x du couchant** the fiery glow of sunset; **le ~ du ciel** the fire of heaven; **les ~x de la ville** the lights of the town; (*chaleur*) **les ~x de l'été** the summer heat.

(m) (*loc*) **avoir le ~ sacré** to burn with zeal; **faire ~ de tout bois** to make the most of what one has, turn everything to account; **mettre le ~** aux **poudres** to touch off an explosion *ou* a crisis; **avoir le ~ au derrière*** *ou au* **cul*‡*** *ou* **aux trousses** to run like the blazes* *ou* like hell‡, be in a devil of a hurry*; *(être sexuellement chaud)* **avoir le ~ au derrière*** *ou au* **cul*‡*** to be a randy* *ou* sexy *ou* hot* number; **mettre une ville à ~ et** à sang to put a town to fire and the sword; **mettre à ~** une **fusée** to fire off a rocket; **au** moment **de la mise à ~** at the moment of blast-off; jeter *ou* **lancer ~ et flammes** to breathe fire and fury, be in a towering rage; être **tout ~ tout flamme** to be wildly enthusiastic; *V* **arme, baptême, coin** *etc.*

2 *adj inv*: rouge **~** flame red; **de couleur ~** flame-coloured; **chien noir et ~** black and tan dog.

3: **feu arrière** rear light (*Brit*), tail light; **feu d'artifice** firework display, fireworks; **un beau feu d'artifice** beautiful fireworks; **feu de Bengale** Bengal light; **feux de brouillard** *ou* **anti-brouillard** fog lights *ou* lamps; **feu de brousse** bush fire; **feu de camp** campfire; **feu de cheminée** chimney fire; **ils ont eu un feu de cheminée** their chimney went on fire; **feux clignotants** flashing lights; feux de croisement dipped headlights (*Brit*), low beams (US); **feux de détresse** hazard warning lights; **feu follet** will-o'-the-wisp; **feu grégeois** Greek fire; **feu de joie** bonfire; **feu** orange orange light, amber (light); *(fig)* **feu de paille** flash in the pan; **feu de pinède** (pine) forest fire; **feu de position** sidelight; **feux de recul** reversing lights; **feu** *rouge (couleur)* red light; *(objet)* traffic light; **tournez au prochain feu rouge** turn at the next set of traffic lights; **faux de route** headlamps *ou* headlights on full beam; **feux de signalisation** traffic lights; **feux de stationnement** parking lights; feu de **stop** stop *ou* brake light; **feu** vert green light; *(fig)* **donner le feu vert à qch/qn** to give sth/sb the green light *ou* the go-ahead.

feu², e [fø] *adj (inv devant art ou adj poss) (frm)* **~ ma tante, ma ~e** tante my late aunt.

feuillage [fœjaʒ] *nm* (sur *l'arbre*) foliage (*U*); *(coupé) greenery* (*U*). **les oiseaux gazouillaient dans le ~** *ou* **les ~s** the birds were twittering among the leaves *ou* the foliage.

feuillaison [fœjɛzɔ̃] *nf* leafing, foliation (*T*). **à l'époque de la ~** when the trees come into leaf.

feuille [fœj] 1 *nf (a) [arbre, plante]* leaf; (*littér: pétale*) petal. à **~s caduques/persistantes** deciduous/evergreen; *V* **trêfle,** trembler.

(b) *[papier, bois, ardoise, acier]* sheet. les **~s d'un cahier** the leaves of an exercise book; or en **~s** gold leaf; **doré à la ~ d'or** gilded with gold leaf.

(c) *(bulletin)* slip; (*formulaire*) form; (*journal*) paper; (*: *oreille*) ear, lug* (*Brit*). **~ à scandales** scandal sheet; (*Scol*) **~ d'appel** daily register (sheet) (*Brit*), attendance sheet (US); **dur de la ~*** hard of hearing.

(d) (*Ordin*) **~ de programmation** work *ou* coding sheet.

2: feuille de chêne *(Bot)* oak-leaf; (*Mil fig*) general's insignia; **feuille de chou** *(péj: journal)* rag; **oreilles en feuille de chou*** cauliflower ears*; **feuille de maladie** *form supplied by doctor to patientforforwarding to the Social Security;* **feuille de garde** endpaper; **feuille d'impôt** tax form *ou* slip; **feuille morte** dead leaf; (*Aviat*) **descendre en feuille morte** to do the falling leaf; *(couleur)* **feuille-morte** *adj inv* russet; **feuille de paye** pay slip; **feuille de présence** attendance sheet; (*Mil*) **feuille de route** travel warrant; **feuille de température** temperature chart; **feuilles de thé** tea leaves; **feuille de vigne** *(Bot, Culin)* vine leaf; (*Sculp*) *fig* leaf; **feuille volante** loose sheet.

feuillet [fœjɛ] *nm* (a) *[cahier, livre]* leaf, page; [bois/ layer.

(b) *[ruminants]* omasum, manyplies.

feuilleté, e [fœjte] *(ptp de* **feuilleter)** 1 adj *roche* foliated; *parebrise, verre* laminated, pâte **~e** puff pastry, flaky pastry; **pare-brise ~** laminated windscreen (*Brit*) *ou* windshield (US). 2 *nm* (*pâtisserie*) = Danish pastry. **~ au jambon/aux amandes** ham/almond pastry.

feuilleter [fœjte] (4) ut (a) *pages, livre* to leaf through; (*fig: lire rapidement*) to leaf *ou* skim *ou* glance through.

(b) (*Culin*) **~ de la pâte** to turn and roll (puff *ou* flaky) pastry; **cette pâte n'est pas assez feuilletée** this pastry hasn't been turned and rolled enough.

feuilleton [fœjtɔ̃] *nm (Presse, Rad) (histoire à suivre)* serial; *(histoire complète)* series (*sg*). **feuilleton télévisé** (*gén*) television serial, *(péj)* soap (opera)*; **publié** *en* **~** serialized; *V* **roman¹.**

feuilletoniste [fœjtɔnist(ə)] *nmf* serial writer.
feuillette [fœjɛt] *nf* cask, barrel (*containing 114-140 litres*).
feuillu, e [fœjy] **1** *adj* leafy. 2 *nm* broad-leaved tree.
feuillure [fœjyʀ] *nf* rebate, rabbet.
feulement [følmɑ̃] *nm* growl.
feuler [føle] (1) *vi* to growl.
feutrage [føtʀaʒ] *nm* felting.
feutre [føtʀ(ə)] *nm* (*Tex*) felt; (chapeau) felt hat, trilby (*Brit*), fedora (*US*); (stylo) felt-tip (pen), felt pen.
feutré, e [føtʀe] (*ptp de* **feutrer**) *adj* **(a)** *étoffe, surface* felt-like, felt (*épith*). **(b)** (*fig*) *atmosphère, bruit* muffled. marcher à pas **∼s** to walk with a muffled tread, pad along *ou* about.
feutrer [føtʀe] (1) **1** *vt* to line with felt, felt; (*fig: amortir*) to muffle. **2** *vi* to felt. **3 se feutrer** *vpr* to felt, mat. **mon pullover s'est feutré** my pullover has gone all matted *ou* has felted..
feutrine [føtʀin] *nf* (lightweight) felt.
fève [fɛv] *nf* (a) (Bot) broad bean. **(b)** charm (*hidden in cake for Twelfth Night*). (c) (*Can**) bean. **∼s** *jaunes* wax beans; **∼s vertes** string ou French beans; **∼s** au **lard** pork and beans, (baked) beans.
février [fevʀije] *nm* February; *pour loc V* **septembre.**
fez [fɛz] *nm* fez.
F.F. **(a)** *abrév de* **franc français**; *V* **franc.** **(b)** (*abrév de* **Fédération** française de...) French Federation of... **(c)** *abrév de* **frères.**
F.F.I. [ɛfɛfi] *nfpl abrév de* **Forces françaises de l'intérieur** (*French army of the Resistance, operating within France during World War II*).
F.F.L. [ɛfɛfɛl] *nfpl* (*abrév de* Forces françaises **libres**) Free French Army.
FG *abrév de* **faubourg.**
fi [fi] *excl* **(tt, hum)** bah!, pooh! **faire ∼ de** to snap one's fingers at.
fiabilité [fjabilite] *nf* reliability, dependability.
fiable [fjabl(ə)] *adj* reliable, dependable.
fiacre [fjakʀ(ə)] *nm* (hackney) cab *ou* carriage, hackney.
fiançailles [fjɑ̃saj] *nfpl* engagement, betrothal (*littér*).
fiancé, *e* [fjɑ̃se] (*ptp de* **fiancer**) **1** *adj* engaged. être **∼** to be engaged. 2 *nm (homme)* fiancé. *(couple)* **les rus** the engaged couple. 3 **fiancée** *nf fiancée.*
fiancer [fjɑ̃se] (3) **1** *vt* to betroth (*littér*) *(avec, à* to). *2 se* **fiancer** *vpr* to become *ou* get engaged *ou* betrothed (*littér*) *(avec, à* to).
fiasco [fjasko] *nm* fiasco. **faire ∼** to be *ou* turn out a fiasco.
fiasque [fjask(ə)] *nf* wine flask.
fibranne [fibʀan] *nf* bonded fibre.
fibre [fibʀ(ə)] *nf* (a) (*lit: gén*) fibre. **∼** de **bois/carbone** wood/carbon fibre; **∼s nerveuses** nerve fibres; **∼ de** verre fibre-glass, Fiberglas ® (*US*); **dans le sens des ∼s** with the grain; **la ∼ optique** fibre optics; **câble en ∼s** optiques fibre-optic cable.
(b) (*fig:* âme) avoir la **∼ maternelle/militaire** to be a born mother/soldier, have a strong maternal/military streak in one; faire jouer la **∼** patriotique to play on ou stir patriotic feelings; toutes ses NS se **révoltèrent** everything within him rebelled.
fibreux, -euse [fibʀø, øz] *adj texture* fibrous; *viande* stringy.
fibrillation [fibʀijɑsjɔ̃] *nf* fibrillation.
fibrille [fibʀij] *nf* fibril, fibrilla.
fibrine [fibʀin] *nf* fibrin.
fibrinogène [fibʀinɔʒɛn] *nm* fibrinogen.
fibrociment [fibʀɔsimɑ̃] *nm* fibrocement.
fibrome [fibʀom] *nm* fibroid, fibroma.
ficelage [fislaʒ] *nm (action)* tying ("p); (liens) string.
ficeler [fisle] (4) *vt (a) paquet, rôti, prisonnier* to *tie* up. **ficelé comme un saucisson** tied up like a parcel *ou* in a bundle.
(b) *(*: habiller)* **to** rig out* (*Brit*), get up*. ta **mère** t'a **drôlement ficelé!** that's some rig-out* (*Brit*) *ou* get-up* your mother has put you in!; **être bien/mal ficelé** to be well/badly rigged out* (*Brit*) *ou* got up*.
ficelle [fisɛl] *nf* **(a)** *(matière)* string; (morceau) piece *ou* length of string; (pain) stick (of French bread); (*arg Mil*) stripe *(of officer).*
(b) (*loc*) **tirer les ∼s** to pull the strings; connaître **les ∼s du métier** to know the tricks of the trade, know the ropes; la **∼** est un **peu grosse** you can see right through it.
fichage [fiʃaʒ] nm: le **∼** de la population filing *ou* recording information on the population.
fiche' [fiʃ] *nf (a) (carte)* (index) card; (*feuille*) sheet, slip; (*formulaire*) form. **∼ d'état** civil *record of civil status.* ≃ birth and marriage certificate; **∼ perforée** perforated card; **∼ de paye** pay slip; *(Police)* **∼ signalétique** identification sheet; mettre en **∼** to index.
(b) (*cheville*) pin, peg; (*Élec*) *(broche)* pin; *(prise)* plug.
fiche²* [fiʃ] *vb V* **ficher²*.**
ficher' [fiʃe] (1) *1 vt* (a) (**mettre** enfiche) renseignements to file; *suspects* to put on file, data (*US*). toua les meneurssont **fichés à** la police the police have files on all subversives.
(b) (enfoncer) to stick in, drive in. **∼** qch en terre to drive sth into the ground.
2 se ficher *vpr* to stick. la flèche **s'est fichée** dans la cible the arrow embedded itself in the target; **j'ai** une **arête fichée** dans le **gosier** I've got a fishbone stuck in my throat, a fishbone has got stuck in my throat.
ficher²* [fiʃe] (1) (*ptp courant* **fichu**) **1** *vt* **(a)** (*faire*) to do. **qu'est-ce qu'il fiche, il est déjà 8 heures** what on earth *ou* what the heck* is he doing *ou* is he "p to* — it's already 8 o'clock; **qu'est-ce que tu as** fichu aujourd'hui? what have you been "p to* *ou* what have you donetoday?; **il n'a rien fichu de la journée** he hasn't done a darned* *ou* blinking* (*Brit*) thing all day, he hasn't done a stroke (*Brit*) all day*, he hasn't lifted a finger all day; **(pour) ce que j'en ai à fiche.** de leurs histoires what's it tome. all this carry-on* of theirs?
(b) *(donner)* **∼** *une* **trempe ou raclée à qn to** give **sb a** walloping*; ça me ficha la trouille it gives me the jitters* *ou* the willies*; **ce truc me fiche** la **migraine** this darned* *ou* blinking* (*Brit*) thing givesmeaheadache; **fiche-moi la paix!** leave me alone!; eux. **faire** ça? je t'en fiche! you thii they'd do that? not a **hope*!** *ou* you'll be **lucky*!**; ça va nous **∼ la poisse** that'll bring us bad luck *ou* put a **jinx*** on us; je vous ficha mon billet que I bet you anything (you like) *ou* my bottom dollar* that . . . . qui est-cequi m'a fichu un **idiot pareil!** of all the blinking *(Brit)* idiots+!, how stupid can you get*!
(c) (mettre) to put. fiche-le dans le tiroir **bung*** *(Brit)* *ou* stick' it in the drawer; **∼ qn** à **la porte** to chuck* *ou* kick* *ou* boot* sb out; **se faire ∼ ou fiche** à **la porte** to get o.s. chucked* *ou* kicked* out, get the **push*** *ou* the sack*: **∼** qch **par** la **fenêtre/à** la corbeille to chuck* sth out of the window/in the wastebasket; **ce médicament** me fiche à plat this medicine knocks me right out* *ou* knocks me for six* (*Brit*); **∼ qch par terre** to send sth flying; (*fig*) **ça fiche tout** par terre that mucks* *ou* messes everything up; **∼ qch en l'air to** mess sth "p, get sth in a mess; tout **∼** an **l'air** (*envoyer promener*) to chuck everything up*; **∼ qn dedans** *(emprisonner)* to put sb inside*; (*faire* **se** *tromper*) to drop sb **in** it*: **ca m'a fichu en colère** that really made me (hopping) mad*.
(d) **∼ le camp** to clear off*, shove off‡, push off*; **fiche-moi le camp!** clear off!*, shove off!‡, push off!*, beat it!*, scram!‡
2 se ficher *vpr (a) (se mettre)* attention, tu vas te **∼** ce truc **dans l'œil** careful, you're going to stick that thing in your eye; (*fig*) se **∼ qch dans le crâne** to get sth into one's head *ou* noddle*; (*fig*) je **me suis** fichu dedans I (really) boobed‡; **se ∼** par terre to go sprawling, corne a cropper* (*Brit*); **il s'est fichu en l'air avec sa bagnole de sport** he smashed himself up* in his sports car.
(b) (*se gausser*) sa **∼ de qn** to pull sb's leg: se **∼ de qch** to make fun of sth; (être indifférent) **se ∼ de qn/de qch/de faire qch** not to give a darn about sb/about sth/about doing sth', not to care two hoots about sb/about sth/about doing sth*; *(dépasser les bornes)* **se ∼ de qn** to mess sb about* (*Brit*); **laisse-le tomber, tu vois bien qu'il se fiche de tol** drop him — it's perfectly obvious that he's leading you on* *ou* he couldn't care less about you; **il s'en fiche pas mal** he couldn't care less *ou* give a darn* (about it); **ah ça ils se fichent de nous, 30 F pour une bière!** what (on earth) do they take us for *ou* they really must think we're idiots, 30 francs for a beer!; **il se fiche de nous, c'est la troisième fois qu'il se décommande** he's really messing us about* *(Brit) ou* he's giving us the runaround* — that's the third time he has cancelled his appointment; ce garagiste **se ficha du monde! that garage** man is the absolute limit!* *ou* has got a flipping (*Brit*) *ou* darned nerve!*, who the **heck*** does that garage man think he is!; là, **ils ne se sont vraiment pas fichus de** nous they really did us proud!; **il s'en fiche comme de sa première chemise ou comme de l'an quarante** he couldn't care two hoots* *ou* tuppence* (*Brit*) (about it), what the heck does he care*!
(c) (‡) **va te faire fiche!** get lost*!, go to blazes*!, take a running jump!*; **j'ai essayé, mais va te faire ∼! ça n'a pas marché** I did try but blow me* *(Brit),* it didn't work, I did try but I'll be darned ifit worked* (*US*).
fichier [fiʃje] *nm* file; *[bibliothèque]* **catalogue. ∼ (informatisé)** data *file; (Ordin)* **∼ maître** master *file; (Ordin)* **∼ de travail** scratch *ou* work file.
fichtre* [fiʃtʀ(ə)] *excl* gosh!*
fichtrement* [fiʃtʀəmɑ̃] *adv* dashed* (*Brit*), darned*. ça a coût6 **∼ cher** it was dashed (*Brit*) *ou* darned expensive*.
fichu' [fiʃy] *nm* (head)scarf; (*Hist: couvrant le corsage*) fichu.
fichu², e* [fiʃy] (*ptp de* **ficher'**) *adj (a) (avant n) (sale) temps, métier. idée* darned*, wretched*; *(mauvais)* rotten*. lousy'. foul*; (sacré) one heck of a*, a heck of a*. avec **ce ∼** temps **on** ne peut **rien faire** with this darned* *ou* wretched* weather we can't do a thing; **il fait** un **∼ temps** the weather's rotten* *ou* lousy' *ou* foul*, what rotten* *ou* lousy* *ou* foul* weather; **il a un ∼ caractère** he's got a rotten* *ou* lousy* temper; he's a nasty piece of work* (*Brit*); **il y a une ∼e différence** there's one heck of a *ou* a heck of a difference*.
(b) *(après n: perdu, détruit) malade. vêtement* done for*; *appareil* done for*, bust*. **il/ce veston est ∼** he/this jacket has had it* *ou* is done for*; **avec ce temps-là plque-nique est ∼** with weather like this, we've had it for the picnic* *ou* the picnic has had it*.
(c) *(habillé)* rigged out* (*Brit*), got up*. **regarde comme il est ∼!** look at the way he's rigged out* (*Brit*) *ou* got up*; **∼** comme l'as **de pique** looking like a scarecrow.
(d) (*bâti,* conçu) **elle est bien ∼e** she's a smart piece‡, she's a bit of all right‡ (*Brit*); *cet* **appareil/ce** livre **est** bien **∼** this is a clever little job/book*; **cet appareil/ce livre est mal ∼** this gadget/book is badly put together *ou* is hopeless; **il est tout mal ∼** he's a fright; comment c'est **∼ ce** truc? how does this thing work?
(e) *[malade]* **être mal ∼** *ou* pas **bien ∼** to feel rotten*, be under the weather* *ou* out of sorts*.
(f) *(capable)* il est **∼** d'y aller, tel que je le connais knowing him, he's quite likely *ou* liable to go *ou* it's quite on the cards (*Brit*) that he'll go; **il** n'est **(même) pas ∼ de réparer ça** he hasn't even got the gumption to mend the thing*, he can't even mend the blinking (*Brit*) *ou* darned thing*.
fictif, -ive [fiktif, iv] *adj (a) (imaginaire) personnage, exemple* imaginary. **reconstitution ∼ive d'un crime** staged reconstruction of a **crime; naturellement tout cecl est ∼** of course this is all imagined *ou* imaginary.
(b) (*faux*) nom false, assumed, fictitious; adresse fictitious, false; *promesse, sentiment* false. **créer** une concurrence **∼ive en lançant** une **sous-marque** to stimulate artificial competition by launching a sub-brand.
(c) (*Econ*) fictitious.
fiction [fiksjɔ̃] *nf (a) (imagination)* fiction, imagination. **cette**

perspective est encore du domaine de la ~ this prospect still belongs in the realms of fiction; **livre de ~** work of fiction.

(b) *(fait imaginé)* invention; *(situation imaginaire) fiction;* (roman) (work of) fiction, fictional work; (mythe) illusion, myth. **c'est une ~ de son esprit** it's a figment of his imagination; **heureusement, ce que vous décris est** une ~ fortunately all that I've been telling you is imaginary.

fictivement [fiktivmɑ̃] *adv* in fiction.

fidèle [fidɛl],1 *adj (a), (loyal),* faithful. loyal: *époux* faithful. *(littér)* **~ serviteur/épée** trusty *ou* loyal servant/sword; *(lit, fig)* **demeurer ~ au poste** to be loyal *ou* faithful to one's post, stay at one's post; rester ~ à ami, *femme* to remain faithful *ou* true to; promesse to be *ou* remain faithful to, keep; *principe, idée* to remain true *ou* faithful to, stand by; *habitude, mode* to keep to: marque, compagnie to remain loyal to, stay *ou* stick* with; **être ~ à soi-même** to be true to o.s.; **~ à lui-même** *ou* **à son habitude. il est arrivé en retard** true to form *ou* true to character he arrived late.

(b) *(habituel) lecteur, client* regular, faithful. **nous informons** nos **~s clients** que we wish to inform our customers that ...; **être ~ à un produit/une marque** to remain loyal to a product/brand, always to buy a product/brand.

(c) (exact) historien, narrateur, son, reproduction faithful; *souvenir, récit; portrait, traduction* faithful; accurate: *mémoire, appareil, montre* accurate, reliable. **sa description est ~ à la réalité** his description is a true *ou* an accurate picture of the situation.

2 *nmf* (a) *(Rel)* believer. les **~s** (croyants) the faithful; (assemblée) *the* congregation.

(b) *(client)* regular (customer); *(lecteur) regular* (reader). je **suis un ~ de votre émission depuis 10 ans** I have been a regular listener to your programme for 10 years.

(c) *(adepte) [doctrine, mode, écrivain]* follower, devotee.

fidèlement [fidɛlmɑ̃] *adv* (a) *(loyalement)* faithfully, loyally.

(b) *(régulièrement)* faithfully, regularly. j'écoute ~ vos **émissions depuis 10** ans I have been listening to your programmes regularly *ou* I have been a regular listener to your programmes for the past 10 years.

(c) *(scrupuleusement)* faithfully.

(d) *(conformément à la réalité)* faithfully, accurately. **combat ~ décrit dans** un livre fight which is accurately described in a book.

fidélisation [fidelizasjɔ̃] *nf:* **~ de la clientèle** development of customer loyalty.

fidéliser [fidelize] (1) ut: **~ sa clientèle** to establish *ou* develop customer loyalty.

fidélité [fidelite] *nf (V* **fidèle)** faithfulness; loyalty; accuracy; reliability; *(Comm: à un produit)* loyalty, fidelity. **la ~ (conjugale)** marital fidelity; *V* **haut, jurer.**

Fidji [fidʒi] *npl:* les îles ~ the Fiji Islands.

fiduciaire [fidysjɛr] *adj* fiduciary.

fief [fjɛf] *nm (Hist)* fief; *(fig: zone d'influence) [firme, organisation]* preserve; *[parti, secte]* stronghold: *(hum: domaine)* private kingdom. **~ (électoral)** electoral stronghold; *(hum) ce* **bureau est son ~** this office is his kingdom.

fieffé, e [fjefe] *adj* menteur arrant.

fiel [fjɛl] *nm (lit, fig)* gall, venom. **propos pleins de ~** words filled with venom *ou* gall.

fielleux, -euse [fjɛlø, øz] *adj* venomous, rancorous, spiteful.

fiente [fjɑ̃t] *nm* [oiseau] droppings.

fienter [fjɑ̃te] (1) *vi* to make *ou* leave droppings.

fier, fière [fjɛr] *adj* (a) *(arrogant)* proud, haughty. ~ comme **Artaban** (as) proud **as a peacock; trop ~ pour accepter** too proud to accept; **faire le ~** *(être méprisant)* to be aloof, give o.s. airs; *(faire le brave)* to be full of o.s.; **c'est quelqu'un de par ~*** he's not stuck-up*; **devant le danger. il n'était plus si ~** when he found himself faced with danger, he wasn't so full of himself any more: *V* **fier-g-bras.**

(b) *(littér: noble) âme, démarche* proud, noble. **avoir fière allure** to cut a fine figure, cut a dash.

(c) ~ de qch/de faire qch proud of sth/to do sth: **elle est fière de sa beauté** she's proud of her beauty; **toute fière de sortir avec** son papa as proud as can *ou* could be to be going out with her daddy; il n'y a **pas de quoi être ~** there's nothing to feel proud about *ou* to be proud of ou to boast about; je **n'étais pas ~ de moi** I didn't feel very proud of myself, I felt pretty small*; **elle est fière qu'il ait réussi** she's proud he's succeeded.

(d) *(intensif: avant n)* **~ imbécile** first-class *ou* prize* *ou* egregious idiot; **fière canaille** out-and-out *ou* downright scoundrel; **il a un ~ toupet** he has the devil of a cheek* *(Brit) ou* nerve; **je te dois une fière chandelle** I'm terribly indebted to you.

(e) *(littér: fougueux) cheval* mettlesome. **le ~ Aquilon** the harsh *ou* chill north wind.

fier (se) [fje] *(7) vpr (a) (question de loyauté) se ~ à allié, promesses, discrétion* to trust; on ne peut **pas se ~ à lui** one cannot trust him, he's not to be trusted, he can't be trusted; ne vous **fiez pas aux** apparences**là ce qu'il dit** don't go by ou trust appearances/what he says; **il a l'air calme mais il ne faut pas s'y ~** he looks calm but you can't trust that *ou* go by that.

(b) *(question de fiabilité) se ~ à appareil, collaborateur,* instinct, *mémoire* to trust, rely *On; destin; hasard* to trust to. ne te **fie pas à ta mémoire. prends-en note** don't trust to memory, make a note of it.

fier-à-bras, *pl* **fiers-à-bras** [fjɛrabra] *nm* braggart.

fièrement [fjɛrmɑ̃] *adv* (dignement) proudly; (*+: *extrêmement)* devilishly*†.

fiérot, e* [fjero, ɔt] *adj* cocky*, faire le ~ to show off; tout ~ **(d'avoir gagné/de** son **succès)** as pleased as Punch (about winning/about *ou* at his success).

fierté [fjɛrte] *nf (gén)* pride: *(péj: arrogance)* pride, haughtiness. **tirer ~ de** to get a sense of pride from; **sa ~ est d'avoir réussi tout seul** he takes pride in having succeeded all on his own; **son jardin est sa ~** his garden is his pride and joy; je **n'ai pas accepté son aide,** j'ai ma ~! I didn't accept his help — I have my pride!

fiesta* [fjɛsta] *nf* rave-up*. **faire la** *ou* une ~ to have a rave-up*.

fieu [fjø] *nm († ou dial)* son, lad.

fièvre [fjɛvr(ə)] *nf (a) (température)* fever, temperature. **avoir un accès de ~** to have a bout of fever; **avoir (de) la ~/beaucoup de ~** to have *ou* run a temperature/a high temperature: **avoir 39 de ~** to have a temperature of 104(°F) *ou* 39(°C); une ~ de cheval a raging fever; **il a les yeux brillants de ~** his eyes are bright with fever.

(b) *(maladie)* fever. **~ jaune/typhoïde** yellow/typhoid fever; **~ aphteuse** foot-and-mouth disease; **~ quarte** quartan fever *ou* ague; avoir les rus to have marsh fever.

(c) *(fig: agitation)* fever, excitement. **parler** avec ~ to speak excitedly; **dans la ~ du départ** in the heat of departure, in the excitement of going away; **la ~ de l'or/des élections** gold/election fever.

(d) *(fig: envie)* fever. **être pris d'une ~ d'écrire** to be seized with a frenzied *ou* feverish urge to write.

fiévreusement [fjevrøzmɑ̃] *adv* feverishly, excitedly.

fiévreux. -euse [fjevrø, øz] *adj (Méd, fig)* feverish.

FIFA [fifa] *nf (abrév de* **Fédération Internationale de Football Association)** FIFA.

fifille [fifij] *nf (langage enfantin)* daughter. *(péj)* **~ à sa maman** mummy's *(Brit) ou* mommy's *(US)* little girl.

fifre [fifr(ə)] *nm (instrument)* fife; *(joueur)* fife player.

fifrelin† [fifrəlɛ̃] *nm:* ça ne vaut **pas** un ~ that's not worth a farthing *(Brit)* ou nickel (US).

figaro [figaro] *nm (hum)* barber.

figé. e [fiʒe] *(ptp de* **figer)** *adj style* stilted, fixed; *manières* stiff, constrained; *société, mœurs* rigid, ossified; *attitude, sourire* set, fixed; *(Ling) forme, phrase* fossilized. être ~ **dans des structures anciennes** to be set rigidly in outdated structures; *(Ling)* **expression ~e** set expression.

figement [fiʒmɑ̃] *nm (V* **figer)** congealing; clotting, coagulation.

figer [fiʒe] *(3)* 1 *vt huile, sauce* to congeal; sang to clot, coagulate, congeal. **le cri le figea sur place** the cry froze *ou* rooted him to the spot; **figé par la peur** terror-stricken; **histoire à vous ~ le sang** bloodcurdling story, story to make one's blood run cold; **figé par la** mort rigid in death.

2 *vi [huile]* to congeal; [sang] to clot, coagulate, congeal.

3 **se figer** *vpr [sauce, huile]* to congeal; *[sang]* to clot, coagulate, congeal; *[sourire, regard]* to freeze; *[visage]* to stiffen, freeze. **il se figea au garde-à-vous** he stood rigidly *ou* he froze to attention; *(fig)* **son** sang sa **figea dans ses veines** his blood froze in his veins.

fignolage* [fiɲɔlaʒ] *nm* touching up, polishing up.

fignoler* [fiɲɔle] (1) *vt* (soigner) to touch up, polish up, put the finishing touches to. **ça c'est du travail fignolé** that's a really neat job': **c'est une voiture fignolée** this car is nicely finished off.

fignoleur, -euse [fiɲɔlœr, øz] *nm,f* meticulous worker.

figue [fig] *nf (Bot)* fig. **~ de Barbarie** prickly pear; **Vmi-.**

figuier [figje] *nm* fig tree. **~ de Barbarie** prickly pear.

figurant, e [figyrɑ̃, ɑt] *nm,f (Ciné)* extra; *(Théât)* walk-on, supernumerary; *(fig) (pantin)* puppet, cipher; *(complice)* stooge. **avoir un rôle de ~** *(dans un comité, une conférence)* to be a puppet *ou* cipher, play a minor part, be a mere onlooker; *(dans un crime etc)* to be a stooge; *(Théât)* to have a walk-on part.

figuratif, -ive [figyratif, iv] 1 *adj* (a) *art, peinture* representational, figurative; *peintre, tableau* representational. **(b)** *plan, écriture* figurative. 2 *nm, f* representational artist.

figuration [figyrasjɔ̃] *nf* (a) *(Théât) (métier)* playing walk-on parts; *(rôle)* walk-on (part); *(figurants)* walk-on actors; (Ciné) *(métier)* working as an extra; *(rôle)* extra part; *(figurants)* extras. **faire de la ~** *(Théât)* to do walk-on parts; (Ciné) to work as an extra.

(b) *(représentation)* representation.

figurativement [figyrativmɑ̃] *adv* diagrammatically.

figure [figyr] 1 *nf* (a) (visage) face: *(mine)* face, countenance *(frm).* **sa ~ s'allongea** his face fell; *V* **casser. chevalier.**

(b) (personnage) figure. ~ équestre equestrian figure; **les grandes ~s de l'histoire** the great figures of history; *(Cartes)* **les ~s** the court *ou* face cards.

(c) *(image)* illustration, picture; (Danse, *Ling,* Patinage) figure; (Math: tracé) diagram, figure. **~ géométrique** geometrical figure; **faire une ~** to draw a diagram.

(d) *(loc)* **faire ~ de favori** to be generally thought of as the favourite, be looked on as the favourite; **faire ~ d'idiot** to look a fool; **faire ~ dans le monde††** to cut a figure in societyt; **faire bonne ~** to put up a good show; **faire une triste ~** to look downcast, look sorry for o.s.; **faire triste ~** à to give a cool reception to, greet unenthusiastically; **faire triste ou piètre ~** to cut a sorry figure, look a sorry sight; **il n'a plus ~ humaine** he is disfigured beyond recognition.

2: **figure de ballet** balletic figure; **figure chorégraphique** choreographic *figure; (Patinage)* **figures imposées** compulsory figures; **figures libres** freestyle (skating); *(Mus)* **figure mélodique** figure; **figure de proue** *(Naut)* figurehead; *(fig: chef)* key figure, figurehead; **figure de rhétorique** rhetorical figure; **figure de style** stylistic device.

figuré. e [figyre] *(ptp de* **figurer)** *adj langage, style, sens* figurative, metaphorical; *prononciation* symbolized; *plan, représentation* diagrammatic. mot **employé au ~** word used figuratively **ou in** the figurative; **au propre comme au ~** in the literal as well as the metaphorical *ou* figurative sense.

figurément [figyʀemɑ̃] *adv* figuratively, metaphorically.

figurer [figyʀe] (1) **1** *vt* to represent. **le peintre l'avait figuré sous les traits de Zeus** the painter had shown ou represented him in the guise of Zeus; **la scène figure un palais** the scene is a palace; **la balance figure la justice** scales are the symbol of justice.

2 *vi (a) (être mentionné)* to appear. **mon frère figure** parmi les gagnants my brother is listed among the winners ou is in the list of the winners; **son nom figure en bonne place/ne figure pas parmi** les gagnants his name is high up amongst/does not appear amongst the winners: ~ **sur une liste/dans l'annuaire** to appear on a list/in the directory.

(b) *(Théât)* to have a walk-on part; *(Ciné)* to be an extra.

3 se figurer *vpr* to imagine. **figurez-vous une grande maison** picture ou imagine a big house; **si tu te figures que tu vas gagner** if you fancy ou imagine you're going to win: **figurez-vous que j'allais justement vous téléphoner** would you believe it ou it so happens I was just about to phone you; **je ne tiens pas à y aller, figure-toi!** I'm not particularly keen on going, believe you me*, believe it or not, I've no particular desire to go; tu ne **peux pas te ~ comme il est bête** you can't (begin to) believe ou imagine how stupid he is.

figurine [figyʀin] *nf* figurine.

fil [fil] **1** *nm* (a) *(brin) [coton, nylon]* thread; *[laine]* yarn; *[cuivre, acier]* wire; *[haricots, marionnette]* string; *[araignée]* thread; *[bouilloire, rasoir électrique]* cord. *(fig)* **les ~s d'une affaire** the ins and outs of an affair. the threads of an affair; **il tient dans se main tous les ~s de l'affaire** he has his hands on all the strings; *(Tex)* ~ **de trame/de chaîne** weft/warp yarn; **tu es tiré un ~ à ton** manteau you have pulled a thread in your coat; ramasser un ~ to pick up a thread; *(fig: téléphone)* **j'ai te mère au bout du ~** I have your mother on the line ou phone; **téléphone sens ~** cordless phone; **haricots pleins de ~s/sans ~s** stringy/stringless beans; *V* **coup, inventer** etc.

(b) *(Tex: matière)* linen. **chemise de ~** linen shirt; **chaussettes pur ~** (d'Ecosse) lisle socks.

(c) *(sens) [bois, viande] grain.* **couper dans le sens du ~** to cut with the grain; **dans le sens contraire du ~** against the grain; *V* **droit²**.

(d) *(tranchant)* edge. **donner du ~ à un rasoir** to give an edge to a razor; **passer un prisonnier eu ~ de l'épée** to put a prisoner to the sword.

(e) (cours) *[discours, pensée]* thread. **suivre/interrompre le ~ d'un discours/de ses pensées** to follow/interrupt the thread of a speech/one's thoughts; **tu m'as interrompu et j'ai perdu le ~** you've interrupted me and I've lost the thread; au **~ des jours/des ans** with the passing days/years, as the days/years go (ou went) by; **raconter sa vie au ~ de ses souvenirs** to tell one's life story as the memories drift back; **suivre le ~ de** l'eau to follow the current; **le bateau/papier s'en allait au ~ de l'eau** the boat/paper was drifting away with ou on the stream ou current.

(f) *(loc)* **maigre** *ou* **mince comme un ~** as thin as a rake; **donner du ~ à retordre** à qn to give sb a headache, make life difficult for sb; **avoir un ~ à la patte'** to be tied down; **ne tenir qu'à un ~** to hang by a thread, de ~ en aiguille one thing leading to another, gradually

2: **fil d'Ariane** *(Myth)* Ariadne's clew; *(fig)* vital lead; **fil** conducteur *[enquête]* vital lead; *[récit]* main theme ou thread; **fil à coudre** (sewing) thread; **fil à couper le beurre** cheesewire; **fil (de soie) dentaire** dental floss; **fil électrique** electric wire; **fil de fer** wire; *(fig)* **avoir les jambes comme des fils de fer** to have legs like matchsticks; **fil de fer barbelé** barbed wire; **fil-de-fériste** *nmf, pl* **fil-de-féristes** high-wire artiste; *(Tex)* **fil-à-fil** *nm inv* pepper and salt; **fil (à linge)** (washing ou clothes) line; **fil (à pêche)** (fishing) line; **fil à plomb** plumbline; **fil à souder** soldering wire; **fil de terre** earth wire *(Brit)*, ground wire *(US)*; **fils de la vierge** gossamer *(U)*, gossamer threads.

filage [filaʒ] *nm [laine]* spinning; (Ciné) ghost image.

filament [filamɑ̃] *nm (Bio, Elec)* filament; *[glu, bave]* strand, thread.

filamenteux, -euse [filamɑ̃tø, øz] *adj* filamentous.

filandreux, -euse [filɑ̃dʀø, øz] *adj viande* stringy; *discours, explication* long-winded.

filant, e [filɑ̃, ɑ̃t] *adj liquide* free-running; *V* **étoile**.

filasse [filas] **1** *nf* tow. **2** *adj inv*: **cheveux (blonds) ~** tow-coloured hair.

filateur [filatœʀ] *nm* mill owner.

filature [filatyʀ] *nf (a) (Tex) (action)* spinning; *(usine)* mill. **(b)** *(surveillance)* shadowing *(U)*, tailing* *(U)*. **prendre qn en ~** to shadow sb, put a tail on sb*.

file [fil] *nf [personnes, objets]* line. ~ **(d'attente) queue** *(Brit)*, line (US); ~ **de voitures** *(en stationnement)* line of cars; (roulant) line ou stream of cars; *(Aut)* **se mettre sur ou prendre la ~ de gauche/droite** to move into the left-hand/right-hand lane; se garer en **double ~** to double-park; se mettre en ~ to line up; se mettre à la ~, **prendre la ~** to join the *queue* *(Brit)* ou the line (US); **marcher à la ~ ou en ~** to walk in line; **entrer/sortir en ~ ou à la ~** to file in/out; **en ~ indienne** in single ou Indian file; **chanter plusieurs chansons à la ~** to sing several songs in succession ou one after the other; *V* **chef¹**.

filer [file] (1) **1** *ut (a) bine, coton, acier, verre* to spin. *[araignée, chenille]* to spin. *(fig)* ~ *un* mauvais *coton (au physique)* to be in a bad way; (au *moral*) to get into bad ways; **verre filé** spun glass.

(b) *(prolonger) image, comparaison* to spin out; son, *note* to draw out. *(fig)* ~ **le parfait** amour to spin out love's sweet dream; **métaphore filée** long-drawn-out metaphor.

(c) (Police etc: suivre) to shadow, tail*.

(d) *(Naut) amarre* to veer out. **navire qui file 20 nœuds** ship which does 20 knots.

(e) (‡: *donner*) ~ **à qn de l'argent/un objet** to slip sb some money/an object; ~ **à qn une maladie** to land sb with an illness*, pass on an illness to sb; ~ à qn un **coup de poing** to land ou deal sb a blow; **file-toi un coup de peigne** run a comb through your hair.

(f) *(démailler)* bas to ladder.

2 *vi (a) [liquide sirop]* to run, trickle; *[fromage]* to run; *[lampe, flamme]* to smoke. **il faisait ~ du sable entre ses doigts** he was running ou trickling sand through his fingers.

(b) (*: *courir, passer) [personne]* to fly* by ou past, dash by ou past; [train, *voiture]* to *fly* by; *[cheval, temps]* to fly (by). ~ **bon train/comme le vent/à toute allure** to go at a fair speed/like the wind/at top speed; **il fila comme une flèche devant nous** he darted ou zoomed* straight past us: ~ **à la poste/voir qn** to dash to the post office/to see sb.

(c) (*: **s'en aller**) to **go off. le voleur avait déjà filé** the thief had ah-eady made off*; **il faut que je file** I must dash ou fly*; **file dans te chambre off to your room with you; allez, file, garnement! clear off, pest!***; ~ **à l'anglaise** to take French leave *(Brit)*, run off ou away; ~ **entre les doigts de qn (poisson.** *(fig) argent)* to slip between sb's fingers; *(voleur]* to slip through sb's fingers; ~ **doux** to behave (o.s. nicely), keep a low profile*.

(d) *(se démailler) [maille]* to run; *[collant]* to ladder *(Brit)*, run.

filet [fila] *nm (a) (petite quantité)* [eau, sang] dribble, trickle; *[fumée]* wisp; *[lumière]* (thin) shaft ou streak; *[trait]* thin line. il avait un ~ **de voix** his voice was very thin: mettez un ~ **de vinaigre** add a drop ou a dash of vinegar.

(b) *[poisson]* fillet; *[viande]* fillet *(Brit) ou* filet *(US)* steak. un **rôti dans le ~** a roasting joint (from rump and sirloin) *(Brit)*, *a* roast *(US)*; ~ mignon fillet *(Brit) ou* filet *(US)* mignon.

(c) *(nervure) [langue]* frenum; *[pas de vis]* thread; *(Typ)* rule. ~**s** *nerveux* nerve endings.

(d) (Pêche, *Sport*) net. ~ **(à provisions)** string bag; ~ (à bagages) (luggage) rack; ~ **à crevettes/à papillons/à cheveux/à poissons** ou de **pêcha** shrimping/butterfly/hair/fishing net; *(Ftbl)* **envoyer la balle au fond des ~s** to send the ball into the back of the net; **(Tennis) envoyer la balle dans le ~** to put the ball into the net, net the ball; **travailler** *sans ~ [acrobates]* to perform without a safety net; *(fig)* to be out *on one's* own; **tendre un ~** *[chasseur]* to set a snare; *[police]* to set a trap; **le ~ se resserre** the net is closing in ou tightening; *(fig)* **attirer qn dans ses ~s** to ensnare sb; *V* **coup**.

filetage [filtaʒ] *nm (action)* threading; *[pas de vis]* thread.

fileter [filte] (5) *vt vis,* tuyau to thread.

fileur, -euse [filœʀ, øz] *nm,f* spinner.

filial, e, mol -aux [filjal, o] **1** *adj* filial. **2 filiale** *nf (Comm)* subsidiary (company). ~**e commune** joint venture; ~**e** à cent **pour cent** wholly-owned subsidiary.

filialement [filjalmɑ̃] *adv* with filial devotion.

filiation [filjasjɔ̃] *nf [personnes/* filiation; *[idées, mots]* relation. **être issu de qn par ~ directe** to be a direct descendant of sb.

filière [filjɛʀ] *nf* (a) [carrière] path(way); *[administration/* channels, procedures; *[recel, drogue]* network. *(métier)* la ~ **électronique** careers in electronics; *(Univ)* **les nouvelles ~s** *new* subjects; **la ~ administrative** the administrative procedures ou channels; **passer par ou suivre la ~ pour devenir directeur** to work one's way up to become a director; **de nouvelles ~s sont offertes aux jeunes ingénieurs** new paths are open to young engineers; **les policiers ont réussi à remonter toute la ~** the police have managed to trace the network right through to the man at the top; **on a découvert de nouvelles ~s pour le passage de la drogue** new channels for drug trafficking have been discovered.

(b) *(Tech) (pour* étirer) drawplate; *(pour fileter)* screwing die.

filiforme [filifɔʀm(ə)] *adj antenne, patte* threadlike, filiform *(T)*; (*) jambes spindly; (*) *corps* spindly, lanky; *(Méd) pouls* thready.

filigrane [filigʀan] *nm [papier, billet]* watermark; *[objet]* filigree. **en ~** *(lit)* as a watermark; *filimee (épith); (fig)* just beneath the surface; **sa haine apparaissaiten ~ dans ses paroles** there was veiled hatred in his words.

filigraner [filigʀane] (1) *ut papier, billet* to watermark; *objet* to filigree.

filin [filɛ̃] *nm* rope.

fillasse [fijas] *nf (péj)* girl, lass.

fille [fij] **1** *nf* (a) *(opp de* fils) daughter. la ~ **de la maison** the daughter of the house; *(souvent péj)* **la ~ Martin** the Martin girl'; *(littér)* **la peur. ~ de la lâcheté** fear, the daughter of cowardice; *(Rel)* **oui.** *ma* ~ yes, my child; *V* **jouer, petit**.

(b) *(opp de garçon) (enfant)* girl; *(femme)* woman; (+: *vierge)* maid+. **c'est une grande/petite ~** she's a big/little girl; **elle est belle ~** she's a good-looking girl; c'est une bonne ou **brave ~** she's a nice girl ou a good **sort**; **elle n'est pas ~ à se laisser faire** she's not one to let herself be messed about; **être encore/rester ~**+ to be still/stay unmarried; **mourir ~** to die an old maid; *V* **beau, jeune, vieux**.

(c) *(servante)* ~ **de ferme** farm girl; ~ **d'auberge/de cuisine** serving/kitchen maid; ma ~†+ my girl.

(d) (+ *péj: prostituée*) whore. ~ **en** carte registered prostitute.

2: **fille d'Eve*** daughter of Eve; *(Hist)* **fille d'honneur** maid of honour; **fille de joie** loose woman of easy virtue; **fille à marier** girl of marriageable age; *(péj)* **fille-mère** *nf, pl* **filles-mères** unmarried mother; **fille publique** streetwalker; **fille des** rues woman of the streets, streetwalker; **fille de salle** *(restaurant)* waitress; *(hôpital)* ward orderly; *(péj+)* **fille à soldats** soldiers' whore.

fillette [fijɛt] *nf* (a) (little) girl. rayon ~**s** girls' department. **(b)** *(bouteille)* (half-)bottle.

filleul [fijœl] nm godson, godchild. ~ **de** guerre adoptive son (in *wartime*).

filleule [fijœl] *nf* goddaughter.

film [film] nm (a) (Ciné) (pellicule) film; (œuvre) film, picture*, movie*. **le grand** ~ the feature film, the main picture; ~ **d'animation** cartoon film; ~ **doublé** dubbed film; ~ **muet/parlant** silent/talking film; ~ **en version originale** film with the original soundtrack; ~ à succès box-office success, blockbuster*; *(fig)* retracer le ~ des événements **(de la journée)** to go over the sequence of the day's events.

(b) *(mince couche)* **film.** ~ **plastique de congélation** freezer film.

filmage [filmaʒ] nm *(Ciné)* filming; shooting.

filmer [filme] (1) **qn** personne, paysage to film; *film*, scène to film, shoot. **théâtre filmé** drama on film.

filmique [filmik] *adj* film *(épith)*, cinematic. l'œuvre ~ **de Renoir** Renoir's film work.

filmographie [filmɔgʀafi] *nf* filmography.

filmologie [filmɔlɔʒi] *nf* film studies.

filon [filɔ̃] nm *(Minér)* vein, seam, lode; (*: *combine)* cushy number*. *(fig: mine d'or)* **trouver le** ~ to strike it lucky ou rich; on n'a **pas fait de recherches sur ce sujet, c'est un** ~ **qu'il faudrait exploiter** no research has been done on that subject — it's a line worth developing; **il exploite ce** ~ **depuis des années** he's worked that seam for years, that (theme ou line) has been a real money-spinner for him for years; **être dans l'immobilier c'est un bon** ~ it's a cushy number* ou a soft option* dealing in property ou real estate.

filou [filu] nm (escroc) rogue, swindler: *(enfant espiègle)* rogue.

filouter* [filute] (1) **1** *vt personne* to cheat, do* *(Brit)*, diddle* *(Brit)* *(hum)*; *argent, objets* to snaffle*, filch*. **il m'a filouté (de) 10 F** he has cheated *ou* diddled *(Brit)* *me* out of 10 francs*.

2 *vi (tricher)* to cheat. **il est difficile de** ~ avec **le fisc** it's hard to diddle *(Brit)* ou cheat the taxman*.

filouterie [filutʀi] *nf* fraud *(U)*, swindling *(U)*.

fils [fis] **1** *nm* son. **le** ~ **de la maison** the son of the house; **M Martin** ~ young Mr Martin; (Comm) **Martin** ~ Mr Martin junior; (Comm) **Martin et Fils** Martin and Son (ou Sons); **le** ~ **Martin** the Martin boy; **elle est venue avec ses 2** ~ she came with her 2 sons ou **boys**; c'est **bien le** ~ **de son père** he's very much his father's son, he's a chip off the old block; *(frm)* **les** ~ **de la France/de Charlemagne** the sons of France/of Charlemagne; *(frm)* **être le** ~ **de ses œuvres** to be a self-made man; *(Rel)* **oui, mon** ~ yes, *my son*; *(Rel)* **le Fils de l'homme/de Dieu** the son of man/of God; ~ **de garce!‡†** son of a bitch!‡

2: **fils de famille** young man of means ou with *money*; *(péj)* **fils à papa** daddy's boy; **fils spirituel** spiritual son.

filtrage [filtʀaʒ] *nm [liquide]* filtering; [nouvelles, *spectateurs]* screening.

filtrant, e [filtʀɑ̃, ɑ̃t] *adj substance* filtering *(épith)*; *pouvoir* of filtration; *verre* filter *(épith)*. **virus** ~ filterable virus.

filtrat [filtʀa] *nm* filtrate.

filtration [filtʀasjɔ̃] *nf [liquide]* filtering, filtration.

filtre [filtʀ(ə)] *nm (gén, Chim Elec, Opt)* filter; *[cafetière]* filter; *[cigarette]* filter tip. **papier-**~ filter paper; **(café-)**~ (filter) coffee; **cigarette** avec ~ filter-tipped cigarette; 'avec ou sans ~?' 'tipped or plain?'

filtrer [filtʀe] (1) **1** *vt liquide, lumière, son* to filter; nouvelles, spectateurs to screen. 2 *vi [liquide]* to filter (through), seep through; *[lumière,* son] to filter through; *[nouvelles]* to leak out, filter through.

fin', fine' [fɛ̃, fin] **1** *adj* (a) **(mince)** *tranche, couche, papier, tissu* thin; *cheveux, sable, poudre, papier de verre* fine; *pointe, pinceau* fine; **bec d'oiseau** thin, pointed; *lame* sharp, keen; **écriture** small, *fine; taille, doigt, jambe* slender, slim. **plume fine** fine pen; **sel** ~ table salt; **petits pois** ~**s/très** ~**s/extra** ~**s** high-quality/top-quality/superfine (graded) garden peas; **une petits pluie fine a fine drizzle**; **Vpeigne.**

(b) *(raffiné, supérieur) lingerie,* porcelaine, *travail* fine, delicate; *traits, visage* fine; *silhouette, membres* neat, shapely; *produits, aliments* high-class, top-quality; mets choice, exquisite; *souliers* fine-leather; or, *pierres fine.* **faire un repas** ~ to have a superb ou an exquisite meal; **vins** ~**s** fine wines; **perles fines** real pearls; **fins fleur de froment** finest wheat flour; la **fine fleur de l'armée française** the pride ou flower of the French army; **le** ~ **du** ~ the last word ou the ultimate (de in); *V* **épicerie, partie'.**

(c) *(très sensible) vue, ouïe* sharp, keen; goût, *odorat fine,* discriminating. **avoir l'oreille ou l'ouïe fine** to have a keen ear, have keen hearing; *V nez.*

(d) *(subtil) personne* subtle, astute; *esprit, observation* shrewd, sharp; *allusion nuance* subtle; *sourire* wise, shrewd. **faire des plaisanteries fines sur qch** to joke wittily about sth; **il n'est pas** très ~ he's not very bright; ce n'est pas **très** ~ de ss part it's not very clever of him; *(iro)* comme c'est ~**!** that really is clever! *(iro)*; *(iro)* **c'est** ~ **ce que tu as fait!** that was clever of you! *(to-o)*; **il se croit plus** ~ **que les autres** he thinks he's smarter than everybody else; **bien** ~ **qui pourrait le dire** it would take a shrewd man to say that; **tu as l'air** ~**!** you look a prize idiot!*; **jouer au plus** ~ **avec qn** to try to outsmart sb.

(e) *(avant n: très habile, connaisseur)* expert. ~ **connaisseur** connoisseur; **fine cuisinière** skilled cook; ~ **gourmet, fine gueule** gourmet, epicure; **fine lame** expert swordsman; ~ tireur crack shot; ~ **voilier** fast yacht; V **bec.**

(f) *(avant n: intensif)* **su** ~ **fond de la campagne** right in the heart of the country, in the depths of the country; au ~ **fond du tiroir/right at the back of the drawer**; **savoir le** ~ **mot de l'histoire** to know the real story (behind it all).

2 adv moudre, tailler finely. **écrire** ~ to write small; ~ **prêt** quite ou all ready; ~ **soûl** dead ou blind drunk*.

3: **fines herbes** (sweet) herbs, fines herbes; **fin limier** (keen) sleuth; **fine mouche, fin renard** sharp customer.

fin' [fɛ̃] **1** *nf (a) (gén)* end; [année, *réunion]* end, close; *[compétition]* end, finish, close. **vers** ou sur **la** ~ towards the end; le **quatrième** en **partant de** ou en **commençant par la** ~ the fourth from the end, the last but three *(Brit)*; ~ **juin, à la** ~ **(de) juin** at the end of June; (Comm) ~ courant at the end of the current month; **jusqu'à la** ~ to the very end; **jusqu'à la** ~ **des temps ou des siècles** until the end of time; **la** ~ **du monde** the end of the world; **avoir des** ~**s de mois difficiles** to have difficulty making ends meet at the end of the month, run short of money at the end of the month; en ~ **de semaine** towards ou at the end of the week; on n'en **verra jamais la** ~ we'll never see the end of this; **à la** ~ **il a réussi à se décider** he eventually managed ou in the end he managed to make up his mind; tu **m'ennuies. à la** ~**!*** you're getting on my nerves now!, you're beginning to get on my nerves!; **en** ~ **d'après-midi** towards the end of the afternoon, in the late afternoon; **en** ~ **de liste** at the end of the list; **en** ~ **de compte** *(tout bien considéré)* when all is said and done, in the end, at the end of the day, in the last analysis; (en *conclusion) in* the end, finally; sans ~ *(adj)* endless; *(adv)* endlessly; **arriver** *en* ~ **de course** *[vis]* to screw home; *[piston]* to complete its stroke; *[batterie]* to wear out; **(*)** *[personne]* to be worn out, come to the end of the road; **prendre** ~ to come to an end; **être** sur sa ~, **toucher à ou tirer à sa** ~ to be coming to an end, be drawing to a close; **on arrive à la** ~ **du spectacle** it's getting near the end of the show, the show is coming to an end; mettre ~ à to put an end to, end; mettre ~ à ses jours to put an end to one's life; mener **qch à bonne** ~ to pull sth off., bring sth to a successful conclusion, deal successfully with sth, carry sth off successfully; **faire une** ~ to settle down; *V* **début, mot etc.**

(b) (ruine) end. c'est **la** ~ **de tous mes espoirs** that's the end of all my hopes; **c'est la** ~ **de tout* ou des haricots*** that's the last straw!, that's all we needed! *(iro).*

(c) *(mort)* end, death. **avoir une** ~ **tragique** to die a tragic death, meet a tragic end: **il a eu une belle** ~ he had a fine end; **la** ~ **approche the** end is near ou nigh.

(d) *(but)* end, aim, purpose; *(Philos)* end. ~ **en soi** end in itself; **(Prou) la** ~ **justifie les moyens** the end justifies the means; **il est arrivé** *ou* **parvenu à ses** ~**s** he achieved his aim *ou* ends; à cette ~ to this end, with this end ou aim in view; **à quelle** ~ **faites-vous cela?** what is your purpose ou aim in doing that?; **c'est à plusieurs** ~**s** it has a variety of purposes ou uses: **à seule** ~ **de faire** for the sole purpose of doing; *(frm)* **à toutes** ~**s utiles** for your information, on a point of information: *(Jur)* **aux** ~**s de la présente loi** for the purposes of this Act; **Vqui.**

2: **fin de non-recevoir** *(Jur)* demurrer, objection: *(fig)* blunt refusal; *(péj)* **fin de** race *adj inv* degenerate; **fin de section** *[autobus]* stage limit; *(Can)* **fin de semaine** weekend; (Comm) **fin de série** oddment; *(péj)* **fin de siècle** *adj inv* decadent, fin de siècle.

final, e', *mpl* ~**s** [final] **1** *adj* (a) *(terminal)* final; *V* **point'.**

(b) *(marquant la finalité: Ling, Philos) final. (Ling)* **proposition** ~**e** purpose ou final clause.

2 *nm (Mus)* finale.

3 finale *nf* **(a)** *(Sport)* final. **quart de** ~**e** quarterfinal; **demi-**~**e** semifinal.

(b) *(syllabe)* final ou last syllable; *(voyelle)* final ou last vowel.

finale' (final] *nm (Mus)* finale.

finalement [finalmɑ̃] *adv (gén)* in the end, finally, eventually, ultimately. *(fig: après tout)* ~ je **ne suis pas plus avancé** in the end ou finally I'm no further on.

finalisme [finalism(ə)] *nm* finalism.

finaliste [finalist(ə)] **1** *adj (Philos)* finalist. 2 *nmf (Philos, Sport)* finalist.

finalité [finalite] *nf (but)* end, aim; *(fonction)* purpose, function.

finance [finɑ̃s] *nf* **(a)** *(Pol)* (recettes et *dépenses)* ~**s** finances; (*administration)* **les Finances** the Ministry of Finance, ≃ the Treasury, the Exchequer *(Brit)*, the Treasury Department *(US)*; **il est aux Finances** *[employé]* he works at the Ministry of Finance; *[ministre]* he is Minister of Finance; **l'état de mes** ~**s*** the state of my finances, my financial state; les ou mes ~**s** sont à **sec*** (my) funds are exhausted; **Vloi, ministre.**

(b) *(Fin)* **finance.** la (haute) ~ *(activité)* (high) *finance; (per*sonne) (top) financiers; **il est dans la** ~ he's in banking ou finance; *V* **moyennant.**

financement [finɑ̃smɑ̃] *nm* financing. **plan de** ~ financial plan; ~ à taux **fixe** fixed-rate financing.

financer [finɑ̃se] (3) **1** *vt* to finance, back *(with money)*, put up the money for. 2 vi (*) to fork out*.

financier, -ière [finɑ̃sje, jɛʀ] **1** *adj* (a) *(Fin)* financial. soucis ~**s** *money ou* financial worries; *V* **place.** (b) *(Culin) (sauce)* ~**ière** sauce financière; **quenelles (sauce)** ~**ière** quenelles sauce financière. 2 *nm* financier.

financièrement [finɑ̃sjɛʀmɑ̃] *adv* financially.

finasser* [finase] (1) vi to use trickery. **inutile de** ~ **avec moi!** there's no point trying to use your tricks on me!

finasserie* [finasʀi] *nf* trick, dodge*, ruse.

finassier, -ière [finasje, jɛʀ] *nm, f* trickster, dodger*.

finaud, e [fino, od] **1** *adj* wily. 2 *nm* wily bird. **c'est un petit** ~* he's as crafty as they come*, there are no flies on him*, he's nobody's fool. 3 **finaude** *nf* crafty minx.

finauderie [finodʀi] *nf (caractère)* wiliness, guile; *(action)* wile, dodge.

fine' [fin] *nf* (a) *(alcool)* liqueur brandy. ~ **Champagne** fine champagne; Vfin'. (b) *(huître)* ~ **de claire** green oyster.

finement [finmɑ̃] *adv ciselé, brodé* finely, delicately; ***faire remarquer*** subtly; *agir,* ***manœuvrer*** cleverly, shrewdly.

finesse [finɛs] *nf (a) (minceur)* ***[cheveux, poudre]*** fineness; *[pointe]* fineness, sharpness; ***[lame]*** keenness, sharpness; *[écriture]* smallness, neatness; [taille] slenderness, slimness; *[couche, papier]* thinness.

(b) ***(raffinement)*** *[broderie, porcelaine, travail, traits]* delicacy, fineness; [aliments, *mets]* délicacy, choiceness. son **visage est d'une grande ~** he has very refined ou delicate features.

(c) *(sensibilité)* ***[sens]*** sharpness, sensitivity; ***[ouie,*** *odorat, goût]* sharpness, keenness; ***[ouïe]*** sharpness, keenness.

(d) *(subtilité) [personne]* sensitivity; *[esprit,* ***observation,*** *allusion]* subtlety.

(e) **~s** *[langue, art]* niceties, finer points; *[affaire] ins* and outs; **il connaît toutes les ns** he knows all the tricks *ou* the ins and outs.

finette [finɛt] *nf* brushed cotton.

fini, *e* [fini] *(ptp de* **finir)** 1 *adj (a) (terminé)* finished, over. tout est ~ entre nous it's all over between us, we're finished, we're through*; **~e** la **rigolade!*** the **party*** *ou* the **fun** is over!; (c'est) **~ de rire maintenant** the **fun** *ou* joke is over now.

(b) **(*)** *acteur, homme politique* finished; *chose* finished, done *(attrib).* **il est ~** he is finished, he is a has-been*.

(c) ***(usiné, raffiné)*** finished. **produits ~s** finished goods *ou* articles; **costume bien/mal ~** well-/badly-finished suit.

(d) **((*péj: complet*** menteur, escroc, *ivrogne* utter, out-and-out.

(e) (Math, Philos, Ling) finite. **grammaire à états ~s** finite state grammar.

2 *nm [ouvrage]* finish. **ça** manque **de ~** it needs a few finishing touches.

finir [finiʀ] (2) 1 *ut (a)* ***(achever)*** ***travail,*** *études, parcours* to finish, complete; *(clôturer) discours,* affaire to finish, end, conclude. **finis ton travail** *ou* **de travailler avant de partir finish your** work before you leave; **il a fini** ses jours **à Paris** he ended his days in Paris; ~ son verre to finish one's glass, drink up; **finis ton pain!** finish your bread!, eat upyour bread!; **il finira (d'user) sa veste en jardinant** he can wear out his old jacket (doing the) gardening; **il a fini son temps** *[soldat, prisonnier]* he has done *ou* served his time.

(b) *(arrêter)* to stop ***(de faire*** doing). **finissez donc! do stop** it!; **finissez de vous plaindre!** stop complaining!; **vous n'avez pas fini de vous chamailler?** haven't you done enough squabbling?, can't you stop your squabbling?

(c) ***(parachever)*** *œuvre d'art, meuble,* mécanisme to put the finishing touches to.

2 vi (a) (se terminer) to finish, end. **le cours finit à deux heures** the class finishes *ou* ends at two; **les vacances finissent demain** the holidays end *ou* are over tomorrow; **la réunion/le jour finissait** the meeting/the day was drawing to a close; le **sentier finit ici** the path ends *ou* comes to an end here *ou* tails off **here; il est temps que cela finisse** it's time it (was) stopped; **ce film finit bien** this film has a happy ending; tout cela va **mal ~** it will all have a sorry end, it will all end in disaster; *V* **beauté.**

(b) *[personne]* to finish up, end up. **il finira mal he will corne to a bad end; il a fini directeur** he ended up as (a) director; **il finira en prison** he will end up in prison; **~ dans la misère** to end one's days in poverty, end up in poverty.

(c) *(mourir)* to die. **il a fini dans un accident de voiture he died** in a car accident.

(d) **~ en qch** to end in sth: **ça finit en pointe/en chemin de** terre it ends in a point/in a path.

(e) **~ par remarquer/trouver** to noticeifind in the end *ou* eventually; **~ par une dispute/un concert** to end in an argument with a concert; **il a fini par se décider** he finally *ou* eventually made up his mind, he made up his mind in the end; **tu finis par m'ennuyer** you're beginning to annoy me; *V* **queue.**

(f) **en ~ avec qch/qn** to have *ou* be done with sth/sb; **il faut en ~ avec cette situation** we'll have to put an end to this situation: **nous en aurons bientôt fini** we'll soon be finished with it, we'll soon have it over and done with; **quand en auras-tu fini avec tes jérémiades?** when will you ever stop moaning?; je **vais lui parler pour qu'on en finisse** I'll talk to him so that we can get the matter settled; **pour vous en ~** to cut a long story short; **qui n'en finit pas.** *à n'en* **plus ~** *route, discours, discussions* never-ending, endless; **elle n'en finit pas de se préparer** she takes an age to get ready, her preparations are a lengthy business; **on n'en aurait jamais fini de raconter ses bêtises** you could go on for ever recounting the stupid things he has done; il **a des iambes oui n'en finissent pas** he's all legs*.

finish [finiʃ] *nm (Sport)* finish. **combat au ~** fight to the finish.

finissage [finisaʒ] *nm* (Couture, *Tech)* finishing.

finisseur, -euse [finisœʀ, øz] *nm, f (a) (Couture. Tech)* finisher.

(b) *(Sport)* good *ou* strong finisher.

finition [finisjɔ̃] *nf (action)* finishing; *(résultat)* finish. **la ~** *est* **parfaite** the finish is perfect; *(Couture)* **faire les** ns to put the finishing touches; *(Constr) travaux* **de ~** finishing off.

finlandais, e [fɛ̃lɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* Finnish. 2 *nm, f:* **F~(e)** Finn.

Finlande [fɛ̃lɑ̃d] *nf* Finland.

finlandisation [fɛ̃lɑ̃dizasjɔ̃] *nf* Finlandization.

finnois, e [finwa, waz] 1 *adj* Finnish. 2 *nm (Ling)* Finnish.

finno-ougrien, -ienne [finɔugʀijɛ̃, ijɛn] *adj, nm (Ling)* Finno-Ugric, Finno-Ugrian.

fiole [fjɔl] *nf* phial, flask; (*: *tête*) face, mug*.

fiord [fjɔʀ(d)] nm = **fjord.**

fioriture [fjɔʀityʀ] *nf [dessin]* fiourish; *(Mus)* fioritura. **~s de style** fiourishes *ou* embellishments of style.

firmament [fiʀmamɑ̃] *nm (littér)* firmament *(littér). (fig) au* **~ de** at the height of.

firme [fiʀm(ə)] *nf* firm.

fisc [fisk] *nm* tax department, ≃ Inland Revenue *(Brit),* ≃ Internal Revenue *(US),* agent **du ~** official of the tax department, ≃ Inland Revenue official *(Brit),* ≃ Collector of Internal Revenue (US).

fiscal, e, *pl* -aux [fiskal, o] *adj fiscal,* taxe *(épith).* **l'année ~e** the tax *ou* fiscal year; **timbre ~** revenue *ou* fiscal stamp; **politique ~e** tax *ou* fiscal policy; **l'Administration ~e** the tax authority; *V* **fraude.**

fiscalisation [fiskalizasjɔ̃] *nf [revenus]* making subject to tax; *[prestation sociale]* funding by taxation.

fiscaliser [fiskalize] (1) *vt revenus* to make subject to tax; *prestation sociale* to fund by taxation.

fiscalité [fiskalite] *nf (système)* tax system; *(impôts)* taxation.

fish-eye [fiʃaj] *nm* fish-eye lens.

fissible [fisibl(ə)] *adj* fissile! fissionable.

fissile [fisil] *adj (Géol)* tending to split; *(Phys)* fissile, fissionable.

fission [fisjɔ̃] nffission. **~ de l'atome** atomic fission.

fissuration [fisyʀasjɔ̃] nffissuring, cracking, splitting.

fissure [fisyʀ] *nf (lit)* crack, fissure; *(fig)* crack; *(Anat)* fissure.

fissurer [fisyʀe] (1) 1 *vt* to crack, fissure: *(fig)* to split. 2 se **fissurer** *vpr* to crack, fissure.

fiston* [fistɔ̃] *nm* son, lad, junior (US). **dis-moi, ~ tell me, son** *ou* sonny* *ou* laddie* *(Brit).*

fistulaire [fistylɛʀ] *adj* fistular.

fistule [fistyl] *nf* fistula.

fistuleux, -euse [fistyle, øz] *adj* fistulous.

five o'clock [fajvɔklɔk] *nm(*, *hum)* (afternoon) tea.

fixage [fiksaʒ] *nm (Art, Phot, Tex)* fixing.

fixateur [fiksatœʀ] *nm (Art)* fixative spray; *(Coiffure)* hair cream; *(avant la mise en plis)* setting lotion; *(Phot)* fixer. **bain ~** fixing bath.

fixatif [fiksatif] *nm* fixative.

fixation [fiksasjɔ̃] *nf* **(a)** *(Chim, Psych, Zool)* fixation; *(Phot)* fixing.

(b) *(attache)* fastening. (Ski) **~ (de sécurité)** (safety) binding; *(Ski)* **~s de randonnée** touring bindings. *(c) [peuple]* settling. **(d)** [salaires, date] fixing.

fixe [fiks(ə)] 1 *adj (a) (immobile) point, panneau* fixed; *personnel* permanent; *emploi* permanent, steady; *regard* vacant, fixed. **regarder qn les yeux ~s** to gaze *ou* look fixedly *ou* intently at sb, fix an unblinking *gaze ou* stare on sb; *(commandement)* **~!** attention!; *V* **barre, domicile** *etc.*

(b) *(prédéterminé) revenu* fixed; jour, *date* fixed, set. **à heure ~** at a set time, at set times; Vprix.

(c) *(inaltérable) couleur* fast, permanent. encre **bleu ~** permanent blue ink; *V* **idée.**

2 *nm* basic *ou* fixed salary.

fixe-chaussettes [fiksʃosɛt] *nm inv* garter, suspender *(Brit).*

fixer [fikse] (1) *1 ut (a) (attacher)* to fix, fasten *(à,* sur to). *(fig)* **~ och dans sa mémoire,** to fix sth firmly in one's memory.

(b) *(décider) date* to fix, arrange, set. **~ la date/l'heure d'un rendez-vous** to arrange *ou* set *ou* fix the date/the time for a meeting; *(fig)* **~ son choix sur qch** to decide *ou* settle on sth; **mon choix** s'est **fixé** sur cet **article** I settled *ou* decided on this article; *(fig)* je ne **suis pas** encore **fixé** sur ce **que** je **ferai** I haven't made up my mind what to do yet, I haven't got any fixed plans in mind yet; avez-vous **fixé le jour de votre départ?** have you decided what day you are leaving (on)?; à **l'heure fixée** at the agreed *ou* appointed time; au jour **fixé** on the appointed day.

(c) regard, attention to fix. **~ les yeux sur qn/qch, ~ qn/qch du regard** to stare at sb/sth; **il le fixa longuement** he looked hard at him, he stared at him; **~ son attention sur** to focus *ou* fix one's attentionon; **mon regard se fixa sur lui** I fixed my gaze on him, my gaze fastened on him.

(d) *(déterminer) prix, impôt, délai* to fix, set; *règle, principe* to lay down, determine; *idées* to clarify, sort out; *conditions* to lay down, set. **les droits et les devoirs fixés par la loi** the rights and responsibilities laid down *ou* determined by law; **~ ses idées sur le papier** to set one's ideas down on paper; *(Ling) mot* **fixé par l'usage** word fixed by usage; *(Ling)* **l'orthographe s'est fixée** spelling has become fixed.

(e) *(renseigner)* **~ qn sur qch*** to put sb in the picture about sth*, enlighten sb as to sth; être **fixé sur le compte de qn** to be wise to sb*, have sb weighed up* *(Brit)* ou sized up* *ou* taped* *(Brit);* **alors, es-tu fixé maintenant?*** have you got the picture now?*

(f) **~ qn** to make sb settle (down); **seul le mariage pourra le ~** marriage is the only thing that will make him settle down.

(g) (Phot) to fix.

2 se fixer *vpr (s'installer)* to settle. **il s'est fixé à Lyon** he settled in Lyons.

fixité [fiksite] *nf [opinions]* fixedness; *[regard]* fixedness, steadiness.

fjord [fjɔʀ(d)] *nm* fiord, fjord.

flac [flak] *excl* splash!

flaccidité [flaksidite] *nf* flabbiness, flaccidity.

flacon [flakɔ̃] *nm* (small, stoppered) bottle; *(Chim)* flask.

flafla* [flafla] *nm:* **faire des ~s** to show off.

flagada* [flagada] *adj inv: être ~* to be dog-tired* ou washed-out*.

flagellateur [flaʒelatœʀ] nm flogger, scourger, flagellator *(frm).*

flagellation [flaʒelasjɔ̃] *nf (gén)* flogging; *(Rel)* scourging; *(pratique sexuelle)* flagellation.

flagelle [flaʒɛl] *nm* flagellum.

flagellé, e [flaʒele] *(ptp de* **flageller)** *adj. nm (Zool)* flagellate

flageller [flaʒele] (1) *vt* to flog, scourge, flagellate *(frm);* (*Rel*) to scourge; *(fig)* to flay. **~ le vice** to castigate vice.

flageoler [flaʒɔle] (1) ci: **~** (sur ses jambes) *(de faiblesse)* to be sagging at the knees: *(de peur)* to quake at the knees.

flageolet [flaʒɔlɛ] *nm* **(a)** *(Mus)* flageolet. (b) *(Bot)* flageolet, dwarf kidney bean.

flagorner [flagɔrne] (1) *vt* (*frm*) to toady to, fawn upon.
flagornerie [flagɔrnəʀi] *nf* (*frm*, hum) toadying (*U*), fawning (*U*), sycophancy (*U*).
flagorneur, -euse [flagɔrnœr, øz] (*frm*) 1 *adj* toadying, fawning, sycophantic. 2 *nm,f* toady, fawner, sycophant.
flagrant, e [flagʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* mensonge blatant; *erreur, injustice* flagrant, blatant, glaring. **prendre qn en ~ délit** to catch sb red-handed **ou** in the act **ou** in flagrante delicto (*T*); **pris en ~ délit de** mensonge caught out blatantly lying.
flair [flɛʀ] *nm* [*chien*] sense of smell, nose; (*fig*) sixth sense, intuition. **avoir du ~** to have a good nose; to have intuition.
flairer [flɛʀe] (1) *vt* (a) to smell (at), sniff (at); (*Chasse*) to scent. (b) (*fig*) to scent, sense, smell. **~ quelque chose de louche** to smell **ou** scent something fishy, smell a rat: **~** le **danger** to sense **ou** scent danger; **~** le vent to see which way the wind is blowing, read the wind (*US*).
flamand, e [flamɑ̃, ɑd] 1 *adj* Flemish. 2 nm (a) **FN** Fleming; les **F~s** the Flemish. (b) (*Ling*) Flemish. 3 **F~e** *nf* Fleming, Flemish woman.
flamant [flamɑ̃] *nm* flamingo. **~ rose** (**pink**) flamingo.
flambage [flɑ̃baʒ] *nm* (*a*) [*volaille*] singeing; [*instrument*/ sterilizing (*with flame*). (b) (*Tech*) buckling.
flambant [flɑ̃bɑ̃] *adv*: **~ neuf** brand new.
flambart*†, **flambard***† [flɑ̃baʀ] *nm* swankpot*. **faire le** *ou* **son ~** to swank*.
flambé, e*‡ [flɑ̃be] (*ptp de* flamber) *adj personne* finished. il est **~** he's had it!*; l'affaire est **~e**! it's up the spout!*.
flambeau, *pl* **~x** [flɑ̃bo] *nm* (*a*) (flaming) torch; *V* **retraite**. (b) (*fig*, *frm*) torch. passer le **~** à **qn** to pass on **ou** hand on the torch to sb. (c) (chandelier) candlestick.
flambée[2] [flɑ̃be] *nf* (**a**) (*feu*) (quick) blaze. (**b**) (*fig*) [violence] outburst. **~ de colère** angry outburst, flare-up; la **~ des prix** the explosion in prices.
flambement [flɑ̃bmɑ̃] nm (*Tech*) buckling.
flamber [flɑ̃be] (1) **1** *vi* [*bois*] to burn; [*feu*] to blaze, flame; [*incendie*] to blaze. la **maison a flambé en quelques minutes** in a few minutes the house was burnt to the ground.
2 *vt* (a) crêpe to flambé.
(b) *volaille, cheveux* to singe; (*Méd*) *aiguille, instrument de chirurgie* to sterilize (*in a flame*).
flambeur* [flɑ̃bœʀ] *nm* big-time gambler.
flamboiement [flɑ̃bwamɑ̃] *nm* [*flammes*] blaze, blazing; [*lumière*] blaze; [*yeux*/ flash, gleam. **dans un ~ de couleurs** in a blaze of colour.
flamboyant, e [flɑ̃bwajɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*a*) *feu, lumière* blazing; yeux flashing. blazing; couleur flaming; *regard* fiery; *ciel, soleil* blazing; *épée, armure* gleaming, flashing. (b) (*Archit*) flamboyant. 2 *nm* (*Archit*) flamboyant style.
flamboyer [flɑ̃bwaje] (8) *vi* [*flamme*] to blaze (up), flame (up); [*yeux*] to flash, blaze; [*soleil, ciel*] to blaze; [*couleur*] to flame; [*épée*, armure] to gleam, flash.
flamingant, e [flamɛ̃gɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* Flemish-speaking. **2** *nm,f*: **F~(e)** Flemish speaker; (*Pol*) Flemish nationalist.
flamme [flam] *nf* (*a*) (*lit*) flame. **être** *en* **~s**, **être** la proie des **~s** to be on fire ou ablaze; (*Aviat*, *fig*) descendre (**qch**/**qn**) en **~s** to shoot (sth/sb) down in flames; **dévoré par les ~s** consumed by fire ou the flames.
(b) (*fig*: *ardeur*) fire, fervour. **discours plein de ~** passionate *ou* fiery speech; **jeune homme plein de ~** young man full of fire.
(c) (*fig*: *éclat*) fire, brilliance. **la ~ de ses yeux** *ou* **de son regard** his flashing eyes.
(d) (*littér*: *amour*) love, ardour.
(e) (*drapeau*) pennant, pennon.
(f) (*Poste*) postal logo *or* slogan.
flammé, e [flame] *adj* **céramique** flambé
flammèche [flamɛʃ] *nf* (flying) spark.
flan [flɑ̃] nm (a) (*Culin*) custard tart. (**b**) (*Tech*) [*imprimeur*] fiong; [*monnaie*] blank, flan; [*disque*] mould. (**c**) (*) **il en est resté comme deux ronds de ~** you could have knocked him down with a feather*; **c'est du ~** it's a load of waffle!* (*Brit*) *ou* hooey*.
flanc [flɑ̃] *nm* (*a*) [*personne*] side; [*animal*] side, flank. (+, *littér*) **l'enfant qu'elle portait dans son ~** the child she was carrying in her womb; **être couché sur le ~ to lie ou** be lying on one's side; **tirer au ~*** to skive‡, swing the lead*; **être** sur le **~** (*malade*) to be laid up; (*fatigué*) to be all in'; **cette grippe m'a mis sur le ~** that bout of flu has knocked me out*; *V* **battre**.
(b) [navire] side; [armée] flank; [montagne] slope, side. à **~ de coteau ou de colline** on the hillside; **prendre de ~** (*Naut*, *fig*) to catch broadside on; (*Mil*) to attack on the flank; *V* **prêter**.
flancher* [flɑ̃ʃe] (1) *vi* [*cœur*] to give out, pack up* (*Brit*); [*troupes*] to quit. **sa mémoire a flanché** his memory failed him; c'est le moral qui a **flanché** he lost his nerve; **il a flanché en math** he fell down *ou* came down in maths: sans **~** without flinching; ce n'est pas **le moment de ~ this** is no time for weakening *ou* weakness.
flanchet [flɑ̃ʃɛ] *nm* (*Boucherie*) flank.
Flandre [flɑ̃dʀ(ə)] *nf*: la **~**, les **~s** Flanders.
flandrin [flɑ̃dʀɛ̃] *nm* (++, *péj*) grand **~** great gangling fellow.
flanelle [flanɛl] *nf* (*Tex*) flannel.
flâner [flɑne] (1) vi to stroll, saunter; (*péj*) to hang about, lounge about. va **chercher du pain. et** sans **~**! go and get some bread, and get a move on!*
flânerie [flɑnʀi] *nf* stroll, saunter. (*péj*) **perdre son temps en ~s** to waste one's time lounging about.
flâneur, -euse [flɑnœr, øz] **1** *adj* idle. 2 *nm,f* stroller; (*péj*) idler, lounger, loafer.
flanquer* [flɑ̃ke] (1) *vt* to flank. **la boutique qui flanque la maison** the shop adjoining **ou** flanking the house; **flanqué de ses gardes du corps** flanked by his bodyguards; (*péj*) **il est toujours flanqué de** sa mère he always has his mother in tow* *ou* at his side.
flanquer[2]* [flɑ̃ke] (1) **1** *vt* (**a**) (*jeter*) **~ qch par terre** (*lit*) to fling Sth to the ground; (*fig*) to put paid to sth (*Brit*), knock sth on the head*; **~ qn par terre** to fling sb to the ground; **~ qn à la porte** to chuck sb out‡; (*licencier*) to sack sb* (*Brit*), *give* sb the sack* (*Brit*), fire sb; **~** tout **en l'air** to pack it all in* (*Brit*), chuck it all up‡.
(b) (*donner*) **~ une gifle à qn** to cuff sb round the ear, give sb a clout*; **~ la trouille à qn** to give sb a scare, put the wind up **sb***; **~** 2 *ans* **de prison à** qn to send sb down (*Brit*) *ou* up (*US*) for 2 years, put sb behind bars for 2 years.
2 se flanquer: *vpr*: *se* **~ par ferre to fall** flat on one's face, measure one's length (*Brit*).
Flapi, e [flapi] *adj* dog-tired*, dead-beat*.
Flaque [flak] *nf*: **~ de sang**/**d'eau** *etc* pool of blood/water *etc*; (*petite flaque*) **~ d'eau** puddle.
flash [flaʃ] *nm* (**a**) (*Phot*) flash(light). au **~** by flash(light). (b) (*Rad*, *TV*) newsflash; (Ciné) flash. (*Rad*) **~ publicitaire** commercial.
Flash-back [flaʃbak] nm flashback.
Flashmètre [flaʃmɛtʀ(ə)] nm flash meter.
Flasque[1] [flask(ə)] *adj peau* flaccid, flabby; (*fig*) *personne* spineless, spiritless; *style* limp.
flasque[2] [flask(ə)] *nf* flask.
flasque[3] [flask(ə)] nm (a) (*Aut*) hub cap; [*tracteur*] wheel disc. (**b**) (*Mil*) cheek.
flatté. e [flate] (*ptp de* flatter) *adj portrait* flattering.
Flatter [flate] (1) **1** *vt* (**a**) (*flagorner*) to flatter. **~ servilement qn** to fawn upon sb; (*fig*) **cette photo la flatte** this photo flatters her: sans vous **~** without flattering you.
(**b**) (*faire plaisir*) [*compliment, décoration*] to flatter, gratify. je **suis très flatté de cet honneur** I am most flattered by this honour; **cela le flatte dans** son **orgueil** it flatters his vanity.
(**c**) (*frm*: *favoriser*) manie, goûts to pander to; *vice, passion* to encourage.
(**d**) (*littér*: tromper) **~ qn d'un espoir** to hold out false hopes to sb; **~ qn d'une illusion** to delude sb.
(**e**) (*frm*: charmer) *oreille, regard* to delight, charm, be pleasing to; goût to flatter. **~** le palais to delight the taste buds.
(**f**) (*frm*: caresser) to stroke, pat.
2 **se** flatter *vpr* (*frm*) (*a*) (*prétendre*) **se ~ de** faire to claim *ou* profess to be able to do; **il se flatte de tout comprendre** he professes to understand everything; je me **flatte de le persuader en 10 minutes** I flatter myself that I can persuade him in' 10 minutes.
(**b**) (*s'enorgueillir*) **se ~ de qch** to pride o.s. on sth; **elle se flatte de son succès** she prides herself on her success; **et je m'en flatte!** and I'm proud of it!
(**c**) (se leurrer) to delude o.s. se **~ d'un vain espoir** to cherish a forlorn hope; **s'il croit réussir, il se flatte!** if he thinks he can succeed, he is deluding himself!
flatterie [flatʀi] *nf* flatta-y (*U*). (*littér*, *hum*) **vile ~** base flattery.
flatteur, -euse [flatœr, øz] 1 *adj* flattering. **comparaison ~euse** flattering comparison; **faire un tableau ~** de la **situation** to paint a rosy picture of the situation; ce n'est **pas ~**! it's not very flattering. 2 *nm,f* flatterer. (*littér*, *hum*) *c'est un* **vil ~** he's a base flatterer.
flatteusement [flatøzmɑ̃] *adv* flatteringly.
flatulence [flatylɑ̃s] *nf* wind, flatulence.
flatulent, e [flatylɑ̃, ɑ̃t] *adj* flatulent.
flatuosité [flatuozite] *nf* (*Méd*) flatus (*T*). **avoir des ~s** to have wlnd.
fléau, *pl* **~x** [fleo] *nm* (*a*) (*calamité*) scourge, curse; (**fig*) plague, bane. (b) [*balance*] beam; (*Agr*) flail.
fléchage [fleʃaʒ] *nm* arrowing, signposting (with arrows).
flèche[1] [flɛʃ] 1 *nf* (*a*) arrow, shaft (*littér*). **~** *en* **caoutchouc** rubber-tipped dart; (*fig*) **les ~s de l'Amour** *ou* **de Cupidon** Cupid's darts ou arrows; monter en **~** (*lit*) to rise like an arrow; (*fig*) to soar, rocket; c'est un acteur **qui monte en ~** thisactor is shooting to the top *ou* rocketing to fame; **les prix sont montés en ~** prices have shot up *ou* rocketed; **partir comme une ~** to set off like a shot; **il est passé devant nous comme une ~** he shot past us; **se trouver en ~** *ou* **prendre une position en ~** dans un conflit to take up an extreme position in a conflict.
(b) (*fig*: *critique*) **diriger ses ~s contre qn** to direct one's shafts against sb; la **~ du Parthe** the Parthian shot; **faire ~ de tout bois** to use all means available to one; **il fait ~ de tout bois** it's all grist to his mill, he'll use any means he can.
(*c*) (*direction*) (direction) arrow, pointer.
(**d**) [*église*] spire; [*grue*] jib; [*mât*] pole; [*affût*, canon] trail; [*balance*] pointer, needle; [charrue] beam; [attelage] pole. **atteler en ~** to drive tandem; **cheval de ~** lead horse.
2: **flèche lumineuse** (sur *l'écran*) arrow; (*torche*) arrow pointer.
flèche[2] [flɛʃ] *nf* (*Culin*) flitch.
fléchir [fleʃiʀ] (2) **1** *vt* (*a*) (*plier*) to bend; (*Méd*) *articulation* to flex; (*fig*) to bend. **~** le genou **devant qn** to bend *ou* bow the knee to *ou* before sb.
(**b**) (*fig*: *apaiser*) *personne* to sway; *colère* to soothe.
2 vi (a) (*gén*) to bend; [*planches*] to sag, bend; [armées] to give ground, yield; [*genoux*] to sag; [*volonté*] to weaken; [*attention*] to flag; [*recettes, talent, nombre*] to fall off; (*Bourse*) [*prix*] to ease, drop. **ses jambes ou ses genoux fléchirent** his knees sagged; **la courbe de l'inflation fléchit** there is a downturn in inflation.
(b) (s'apaiser) toyield, soften, be moved. **il fléchit devant leurs**

prières he yielded to ou was moved by their entreaties; **il s'est laissé ~** he allowed himself to be won round ou persuaded ou swayed.

(c) *(Ling)* **forme fléchie** inflected form.

fléchissement [fleʃismɑ̃] *nm* (*V* **fléchir**) bending; flexing; bowing; soothing; sagging; yielding; weakening; flagging; falling off; easing off, drop; softening; swaying.

fléchisseur [fleʃisœʀ] *adj m, nm* (*Anat*) **(muscle) ~** flexor.

flegmatique [flɛgmatik] *adj* phlegmatic.

flegmatiquement [flɛgmatikmɑ̃] *adv* phlegmatically.

flegme [flɛgm(ə)] *nm* composure, phlegm. **il perdit son ~** he lost his composure ou cool*.

flemmard, e* [flemaʀ, aʀd(ə)] **1** *adj* bone-idle* (*Brit*), workshy. 2 *nm,f* idler, slacker, lazybones.

flemmarder* [flemaʀde] (1) *vi* to loafabout, lounge about.

flemmardise* [flemadiz] *nf* laziness, idleness.

flemme* [flɛm] *nf* laziness, **j'ai la ~ de** le **faire** I can't **be** bothered doing it; **tirer** sa **~** to idle around, loafabout.

fléole [fleɔl] *nf:* **~** des **prés** timothy.

flet [flɛ] *nm* flounder.

flétan [fletɑ̃] *nm* halibut.

flétrir[1] [fletʀiʀ] (2) *1* ut (*faner*) to wither, fade. **l'âge a flétri son visage** age has withered his face. **2 se flétrir** *vpr [fleur]* to wither, wilt; *[beauté]* to fade; *[peau]* to wither; *(fig) [cœur]* to wither.

flétrir[2] [fletʀiʀ] (2) ut (a) (*stigmatiser*) *personne, conduite* to condemn; *réputation* to blacken. **(b)** (*Hist*) to brand.

flétrissure[1] [fletʀisyʀ] *nf [fleur, peau]* withered state; *[teint]* fading.

flétrissure[2] [fletʀisyʀ] *nf* **(a)** *[réputation, honneur]* stain, blemish (*à* on). **(b)** (*Hist*) brand.

fleur [flœʀ] *1 nf (a)* flower; *[arbre]* blossom, bloom. en **~(s)** in bloom, in blossom, **in** flower; **papier à ~s** flowered ou flower-patterned ou flowery paper; assiette à **~s** flower-patterned ou flowery plate; **chapeau** à **~s** flowery hat; **'ni ~s ni couronnes** *'no* flowers by request'; *(fig)* **couvrir** qn **de** NS to shower praise on sb.

(b) (le *meilleur)* **la ~ de** the flower of; **à** ou **dans la ~ de l'âge** in the prime of life, in one's prime; **il est dans la ~ de sa jeunesse** he is in the full bloom ou blush *(littér)* of youth; **(†,** *hum)* **perdre sa ~** to lose one's honour **(†,** *hum): V* **fin**[1].

(c) *(loc)* comme **une ~*** hands down*, without trying; **il est arrivé le premier** comme une **~** he won hands down*, he romped home (to win); **à ~ de terre just** above the ground; un **écueil à ~ d'eau** a reef just above the water ou which just breaks the surface of the water; **j'ai les nerfs à ~ de peau** I'm all on edge, my nerves **are** all on edge; **sensibilité à ~ de peau** superficial sensitivity; **faire une ~ à qn*** to do sb an unexpected good turn *ou* an unexpected favour; *s'envoyer* **des ~s** *(réfléchi)* to pat o.s. on the back*; *(réciproque)* to pat each other on the back*; *(hum)* **~ bleue** naïvely sentimental: **il est resté ~ bleu en vieillissant** even in his old age he is still a bit of a romantic.

2: **fleur de farine** fine wheaten flour; **fleurs de givre** frost patterns; (*Hér*) **fleur de lis** fleur-de-lis; **fleurs d'oranger** orange blossom; **fleurs de rhétorique/de soufre/de vin** flowers of rhetoric/sulphur/wine.

fleuraison [flœʀɛzɔ̃] *nf* **= floraison.**

fleurdelisé, e [flœʀdəlize] *adj* decorated with fleurs-de-lis.

fleurer [flœʀe] (1) *vt* (*littér*) to have the scent of, smell sweetly of. ça **fleure bon le pain grillé** there's a lovely smell of toast; **~ bon la lavande** to smell (sweetly) of ou have the scent of lavender.

fleuret [flœʀɛ] *nm* **(épée)** foil.

fleurette [flœʀɛt] *nf* (†, *hum*) floweret; *V* **conter.**

fleuri, e [flœʀi] (*ptp de* **fleurir**) *adj* **(a)** *fleur* in bloom; *branche* in blossom; *jardin, pré* in flower ou bloom; *tissu, papier* flowered, flowery; *appartement* decorated ou decked out with flowers; *table* decorated ou decked with flowers. **à la boutonnière ~e** *(avec* une fleur] wearing ou sporting a flower in his buttonhole; (avec une *décoration)* wearing a decoration in his buttonhole.

(b) *nez d'ivrogne* red; *teint* florid; *(fig) style* flowery, florid. *(hum)* **une barbe ~e a** flowing white beard.

fleurir [flœʀiʀ] **(2) 1** *vi (a) [arbre]* to blossom, (come into) flower; [fleur] to flower, (come into) bloom; *(hum) [menton d'adolescent]* to grow downy, begin to sprout a beard; [visage] to come out in spots *ou* pimples; *(littér) [qualité, sentiment]* to blossom *(littér). un* **sourire fleurit** sur **ses** lèvres his lips broke into a smile.

(b) *(imparfait* **florissait,** *prp* **florissant)** *[commerce, arts]* to flourish, prosper, thrive.

2 *vt* salon to decorate with ou deck out with flowers. **~** une **tombe/un** mort to put flowers on a grave/on sb's grave; *(frm)* **~ une femme** to offer a flower to a lady; **~ sa boutonnière to put** a flower in one's buttonhole; **un ruban fleurissait (à) sa boutonnière** he was wearing a decoration on his lapel; **fleurissez-vous. mesdames. fleurissez-vous!** treat yourselves to some flowers, ladies!, buy yourselves a buttonhole *(Brit)* ou boutonnière *(US)*, ladies!

fleuriste [flœʀist(ə)] *nmf (personne)* florist; *(boutique)* florist's (shop).

fleuron [flœʀɔ̃] *nm [couronne]* floweret; *[bâtiment]* finial; *(fig) [collection]* jewel. *(fig)* **c'est le plus beau ~ de ma collection** it's the finest jewel ou piece in my collection.

fleuve [flœv] **1** nm *(lit)* river. **~ de boue/de lave** river of mud/of lava; **~ de larmes** flood of tears; **~ de** sang river of blood; **le ~ Jaune** the Yellow River. 2 *adj inv* marathon *(épith)*, interminable; *V* **roman**[1].

flexibilité [flɛksibilite] *nf* flexibility. **la ~ de l'emploi** flexibility in employment.

flexible [flɛksibl(ə)] **1** *adj métal* flexible, pliable, pliant; *branche,* roseau pliable, pliant; *caractère (accommodant)* flexible, adaptable; *(malléable)* pliant, pliable. 2 nm *(câble)* flexible coupling; *(tuyau)* flexible tubing ou hose.

flexion [flɛksjɔ̃] *nf (a) (courbure) [ressort, lame d'acier]* flexion, bending; *[poutre, pièce]* bending, sagging. **résistance à la ~** bending strength.

(b) *[membre, articulation]* flexing (*U*), bending (*U*); (*Ski*) knee-bend. **faire plusieurs ~s du bras/du corps** to flex the arm/bend the body several times.

(c) (*Ling*) inflection, inflexion. langue **à ~** inflected language.

flexionnel, -elle [flɛksjɔnɛl] adj désinence inflexional, inflectional, inflected. **langue ~** inflecting ou inflected language.

flexueux, -euse [flɛksyø, øz] *adj* flexuous, flexuose.

flexuosité [flɛksyozite] *nf* flexuosity.

flexure [flɛksyʀ] *nf* flexure.

flibuste [flibyst(ə)] *nf (piraterie)* freebooting, buccaneering; *(pirates)* freebooters, buccaneers.

flibustier [flibystje] *nm (pirate)* freebooter, buccaneer; (*†:* escroc) swindler, crook.

flic* [flik] *nm* cop*, copper*, policeman. **les ~s** the cops*, the police.

flicaille‡ [flikɑj] *nf:* **la ~** the cops*, the fuzz‡, the pigs‡.

flicard‡ [flikaʀ] nm cop*, pig‡.

flic flac [flikflak] *excl* splash! ses **chaussures font ~ dans la boue** his shoes slop in the mud ou go splash splash through the mud.

flingot‡ [flɛ̃go] *nm,* **flingue:** [flɛ̃g] *nm* gun, **rifle.**

flinguer: [flɛ̃ge] (1) *ut* to gun down, put a bullet in, shoot up* (*US*). *(fig)* il y a **de quoi** se **~** il t'ssenough to make you want to end it all! ou make you shoot yourself!

flint(-glass) [flint(glas)] nm flint glass.

flipper[1] [flipœʀ] *nm (billard électrique)* pin-ball machine.

flipper[2]: [flipe] (1) *vi (gén, Drogue) (être déprimé)* to feel low*; *(être exalté)* to get high‡, flip‡ (*US*).

flirt [flœʀt] *nm* (a) (action) flirting (*U*); *(amourette)* brief romance. avoir un **~** avec **qn to** have a brief romance with **sb. (b)** (amoureux) boyfriend (ou girlfriend).

flirter [flœʀte] (1) *vi* to flirt. *(fréquenter)* **~** avec **qn** to go about with sb; *(fig)* **~ avec** *idée, parti* to flirt with.

flirteur, -euse [flœʀtœʀ, øz] *nm,f* flirt.

F.L.N. [ɛfɛlɛn] *nm (abrév de* **Front de libération nationale)** FLN. *Algerian Freedom Fighters.*

floc [flɔk] *nm, excl* plop, splash.

flocon [flɔkɔ̃] *nm [écume]* fleck; *[laine]* flock. **~ de neige** snowflake; **~s d'avoine oat** flakes, rolled oats; **~s de maïs** cornflakes; **la neige tombe à gros ~s** the snow is falling in big flakes; **purée en ~s** dehydrated potato flakes.

floconneux, -euse [flɔkɔnø, øz] *adj nuage, étoffe* fluffy; *écume, substance, liquide* frothy.

flonflons [flɔ̃flɔ̃] *nmpl* blare. **les ~ de la musique forains** the pom-pom of the fairground music.

flopée* [flɔpe] *nf:* une **~ de** loads of*, masses of; **il y a uns ou des ~(s) de touristes** there are masses of tourists; **elle a une ~ d'enfants** she has a whole brood of children.

floraison [flɔʀɛzɔ̃] *nf* (a) (*lit*) (*épanouissement*) flowering, blossoming; *(époque)* flowering time. **rosiers qui ont plusieurs ~s** rosebushes which have several flowerings. **(b)** *(fig) [talents]* flowering, blossoming; *[affiches, articles]* rash, crop.

floral, e, *mpl -aux* [flɔʀal, o] *adj (a) art, composition floral; exposition* flower (*épith*). **parc ~** floral garden. **(b)** *(Bot) enveloppe, organes floral.*

floralies [flɔʀali] *nfpl* flower show.

flore [flɔʀ] *nf* (*plantes*) flora; (*livre*) plant guide.- **intestinale** intestinal flora.

floréal [flɔʀeal] nm Floreal (*eighth month in the French Republican calendar*).

Florence [flɔʀɑ̃s] *n* (*ville*) Florence.

florentin, e [flɔʀɑ̃tɛ̃, in] **1** *adj* Florentine. 2 nm (*Ling*) Florentine dialect. 3 *nm,f:* **F~(e)** Florentine.

florès [flɔʀɛs] *nm* (*littér, hum*) **faire ~** *[personne]* to shine, enjoy (great) success; *[théorie]* to enjoy (great) success, be in vogue.

floriculture [flɔʀikyltyʀ] *nf* flower-growing, floriculture (*T*).

Floride [flɔʀid] *nf* Florida.

florifère [flɔʀifɛʀ] *adj (gui a des fleurs)* flower-bearing; *(qui porte beaucoup de fleurs)* which is a prolific flowerer.

florilège [flɔʀilɛʒ] nm anthology.

florin [flɔʀɛ̃] *nm* **florin.**

florissant, a [flɔʀisɑ̃, ɑ̃t] *adj pays,* économie, *théorie* flourishing; *santé, teint* blooming.

flot [flo] *nm (a) (littér) [lac, mer]* **~s** waves; **les ~s** the waves; voguer sur **les ~s bleus** to sail the ocean blue; *(fig)* les **~s de sa chevelure** her flowing locks *ou* mane *(littér).*

(b) *(fig: grande quantité) [boue, lumière]* stream; *[véhicules, visiteurs, insultes]* flood, stream; *[larmes, lettres]* flood, spate. un ou **des ~(s) de rubans/dentelle** a cascade of ribbons/lace.

(c) (marée) **le ~** the floodtide, the incoming tide.

(d) *(loc)* à **(grands) ~s** in streams ou torrents; **l'argent coule à** NS money flows like water; **la lumière entre à** NS **light** is streaming *in ou flooding in ou* pouring *in;* **être à ~** *(lit)* *[bateau]* to be afloat; *(fig) [personne, entreprise]* to be on an even keel; [personne] to have one's head above water; remettre *à ~ bateau* to refloat; *entreprise* to bring back onto an even keel; *(lit, fig)* **mettre à ~** to launch; **la mise** à **~ d'un bateau** the launching of a ship.

flottabilité [flɔtabilite] *nf* buoyancy.

flottable [flɔtabl(ə)] adj *bois, objet* buoyant; *rivière* floatable.

flottage [flɔtaʒ] *nm* floating (of logs down a river).

flottaison [flɔtɛzɔ̃] *nf:* **ligne de ~** waterline.

flottant, e [flɔtɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj (a) bois, glace, mine* floating; *brume* drifting; Vile, **virgule.**

(b) *cheveux, cape* (loose and) flowing; *vêtement* loose.

(c) (Fia, *Pol*) floating; *effectifs* fluctuating. **dette rue** floating debt.

(d) caractère, *esprit* irresolute, vacillating, rester- to be unable to make up one's mind *(devant* when faced with).

(e) *côte, rein floating.*

2 *nm (short)* shorts. son ~ est **usé** his shorts are worn out; acheter **2 ~s** to buy 2 pairs of shorts.

flotte [flɔt] *nf* (a) *(Aviat, Naut)* fleet. **~ aérienne/de guerre/de** commerce air/naval/merchant navy fleet. **(b)** (*) (pluie) rein; *(eau)* water. **(c)** (flotteur) float.

flottement [flɔtmɑ̃] *nm (a) (hésitation)* wavering, hesitation. on **observa un certain ~ dans la foule** certain parts of the crowd were seen to waver *ou* hesitate; il y a eu un **~ électoral important** there was strong evidence *ou* a strong element of indecision among voters.

(b) *(Mil: dans les rangs)* swaying, *sway.*

(c) *(relâchement) (dans une œuvre, copie)* vagueness, imprecision; (dans le *travail*) unevenness (dans in). le **~ de son esprit/imagination** his wandering mind/roving imagination.

(d) *(ondulation) [fanion]* fluttering. te ~ du drapeau dans le **vent** the fluttering *ou* flapping of the flag in the wind.

(e) (Fin) floating.

flotter [flɔte] (1) 1 *vi* (a) *(lit: sur l'eau)* to float. faire ~ qch sur **l'eau** to float sth on the water.

(b) *(fig: au vent) [brume]* to drift, hang; *[parfum]* to hang; *[cheveux]* to stream (out); *[drapeau]* to *fly,* flap; *[fanion]* to flutter. *[cape, écharpe]* ~ au vent to flap *ou* flutter in the wind; un drapeau **flottait sur le bâtiment** a flag was flying over *ou* from the building.

(c) *(être trop grand) [vêtement]* to hang loose. il flotte dans ses *vêtements* his clothes hang baggily *ou* loosely about him, his clothes are too big for him.

(d) *(littér: errer) [pensée, imagination]* to wander, rove. un sourire flottait sur ses **lèvres** a smile hovered on *ou* played about his lips.

(e) *(fig: hésiter)* to waver, hesitate.

(f) *(Fin) [devise]* to float. faire ~ to float.

2 *vb impers (*: pleuvoir)* to rain.

3 *ut bois* to float (down a waterway).

flotteur [flɔtœʀ] *nm/fjilet, hydravion, carburateur/* float: *[chasse d'eau]* ballcock *(Brit),* floater *(US).*

flottille [flɔtij] *nf [bateaux, bateaux de guerre]* flotilla; *[avions]* squadron.

flou. e [flu] **1** *adj (a) dessin, trait, contour* blurred; *image* hazy, *vague; photo* blurred, fuzzy, out of focus; couleur soft.

(b) robe loose(-fitting); *coiffure* soft. loosely waving.

(c) idée, pensée, théorie woolly, *vague.*

2 *nm [photo, tableau]* fuzziness, blurredness; [couleur] softness; *[robe]* looseness. le ~ de son esprit the vagueness *ou* woolliness *(péj)* of his mind.

flouer*† [flue] (1) *ut (duper)* to diddle* *(Brit),* swindle. se faire ~ to be taken in, be had*.

flouse‡ flouze‡ [fluz] nm *(argent)* bread‡, dough‡, lolly‡.

fluctuation [flyktɥasjɔ̃] *nf [prix]* fluctuation: *[opinion publique]* swing, fluctuation *(de* in).

fluctuer [flyktɥe] (1) *vi* to fluctuate.

fluet. -ette [flyɛ, ɛt] *adj, corps* slight, slender; *personne* slightly built, slender; *taille, membre, doigt* slender, slim; *voix* thin, reedy, piping.

fluide [flɥid] 1 *adj liquide, substance* fluid; *style* fluid, flowing; *ligne, silhouette* flowing; *(Econ) main-d'œuvre* flexible. la circulation est ~ traffic flows freely; la situation politique reste ~ the political situation remains fluid.

2 *nm* (gaz, *liquide)* fluid; *(fig: pouvoir)* (mysterious) power. il a du ~. il a un **~ magnétique** he has mysterious powers.

fluidification [flɥidifikasjɔ̃] *nf* fluidification, fluxing.

fluidifier [flɥidifje] (7) ut to fluidify, flux.

fluidité [flɥidite] *nf [liquide, style]* fluidity; *[ligne, silhouette/* flow; *[circulation]* free flow; *(Econ) [main-d'œuvre]* flexibility.

fluor [flyɔʀ] *nm* fluorine.

fluorescéine [flyɔʀesein] *nf* fluorescein.

fluorescence [flyɔʀesɑ̃s] *nf* fluorescence.

fluorescent, e [flyɔʀesɑ̃, ɑ̃t] adj fluorescent.

fluorine [flyɔʀin] *nf* fluorspar, fluorite, calcium fluoride

fluorure [flyɔʀyʀ] *nm* fluoride.

flush [flœʃ] *nm (Cartes)* flush.

flûte [flyt] 1 *nf (a) (instrument)* flute; *(verre)* flute, flute glass; *(pain)* French stick. *(Mus)* petite ~ piccolo; (jambes) **~s*** pins* *(Brit),* gams* *(US);* se tirer les **~s‡** to skip off, do a bunk‡; *V* **bois, jouer.**

(b) *(Hist: navire)* store ship.

2 *excl (*)* drat it!*, dash it!* *(Bric).*

3: **flûte à bec** recorder; **La Flûte enchantée** The Magic Flute; **flûte de Pan** panpipes, Pan's pipes; **flûte traversière** flute.

flûté, e [flyte] *adj* voix flute-like, fluty.

flûteau, *pl* **~x** [flyto] *nm,* **flutiau,** *pl* **~x** [flytjo] *nm (flûte)* penny whistle, reed pipe; *(mirliton)* kazoo.

flûtiste [flytist(ə)] *nmf* flautist, flutist.

fluvial, e, *mpl -aux* [flyvjal, o] *adj eaux, pêche, navigation* river *(épith); érosion fluvial (epith).*

fluvio-glaciaire [flyvjɔglasjɛʀ] *adj* fluvioglacial.

flux [fly] *nm* **(a)** *(grande quantité) [argent]* flood; *[paroles, récriminations]* flood, spate. *(Econ)* **~ de capitaux** capital flow.

(b) **(marée) le ~** the floodtide, the incoming tide; le ~ et **le reflux** the ebb and flow.

(c) *(Phys)* flux, flow. **~ électrique/magnétique/lumineux** electric/magnetic/luminous flux.

(d) *(Méd)* **~ de sang** flow of blood; **~ menstruel** menstrual flow.

fluxion [flyksjɔ̃] *nf (Méd)* swelling, inflammation; *(dentaire)* gumboil. ~ de poitrine pneumonia.

F.M. [ɛfɛm] *nf abrév de* fréquence modulée; *V* **fréquence.**

F.M.I. [ɛfɛmi] *nm (abrév de* Fonds **monétaire** international) IMF.

F.N.S.E.A [ɛfɛnɛsøa] *nf (abrév de* **Fédération** nationale des syndicats d'exploitants agricoles) Farmers' Union, ≃ N.F.U. *(Bric).*

F.O. [ɛfo] *nf abrév de* Force ouvrière *(workers' union).*

foc [fɔk] *nm* jib. **grand/petit ~** outer/inner jib; **~ d'artimon** mizzen-topmast staysail.

focal. e, *mpl -aux* [fɔkal, o] **1** *adj* focal. 2 **focale** *nf (Géom, Opt)* focal distance ou length.

focaliser [fɔkalize] (1) 1 ut *(Phys, fg)* to focus *(sur* on). 2 se **focaliser** *vpr* to be focused *(sur* on).

Foehn. [fœnl, *nm* foehn.

foène, foëne [fwɛn] *nf* pronged harpoon, fish gig.

foetal, e, *mpl* **-aux** [fetal, o] *adj* foetal, fetal.

fœtus [fetys] *nm* foetus, fetus.

fofolle [fɔfɔl] *adj f V* **fou-fou.**

foi [fwa] *nf* (a) (croyance) faith. **avoir le ~** to have (a religious) faith; **perdre la ~** to lose one's faith; **il faut avoir la ~!*** you've got to be (really) dedicated!; il n'y a que la **~** qui sauve! faith is a marvellous thing!; **le ~ du charbonnier** blind (and simple) faith; sans **~ ni loi** fearing neither God nor man; *V* **article, profession.**

(b) *(confiance)* faith, trust. **avoir ~ en** Dieu to have faith *ou* trust in God; **avoir ~ en qn/qch/l'avenir** to have faith in sb/sth/the future; **digne de ~** *témoin* reliable, trustworthy; témoignage reliable; *V* **ajouter.**

(c) (assurance) (pledged) word. **respecter la ~ jurée** to honour one's (sworn *ou* pledged) word; **~ d'honnête homme!** on my word as a gentleman!, on my word of honour!; **cette lettre en fait ~** this letter proves *ou* attests it; **les réponses doivent être envoyées avant le 10 janvier à minuit. la date de la poste faisant ~** replies must be postmarked nolater thanmidnight January 10th; *(Jur)* **les deux textes feront ~** both texts shall be deemed authentic; sous **la ~ du serment** under *ou* on oath; **sur la ~ de vagues rumeurs** on the strength of vague rumours; **sur la ~ des témoins** on the word *ou* testimony of witnesses; **en ~ de quoi j'ai décidé** *(gén)* on the strengthofwhich I havedecided . . .;*(Jur)* in witness whereof I have decided . . . . **être** de **bonne/mauvaise ~** *[personne]* to be in good/bad faith, be sincere/insincere, be honest/dishonest; **c'était de bonne ~** it was done (ou said *etc)* in goodfaith; **faire qch en toute bonne ~** to do sth in all good faith; **en toute bonne ~ je l'ignore** honestlv I don't know.

(d) **ma ~** well . . . . **ma ~, c'est comme ça, mon vieux** well, that's how it is, old man; **ça, ma ~,** je n'en **sais rien** well, I don't know anything about that; c'est ma **~ vrai que** . . . well it's certainly *ou* undeniably true that

foie [fwa] *nm* (a) liver. **~ de veau/de** volaille calf's/chicken liver; **~** gras foie gras. **(b) avoir les ~s‡** to be scared to death*.

foin' [fwɛ̃] *nm* hay. **faire les ~s** to make hay; **à l'époque des ~s** in the haymaking season; **~ d'artichaut** choke; **faire du ~* to kick** up* a fuss *ou* row *ou* shindy* *(Brit); V* **rhume.**

foin' [fwɛ̃] *excl (††, hum)* **~** des soucis **d'argent/des** créanciers! a plague on money worries/creditors!, the devil take money worries/creditors!

foire [fwaʀ] *nf* (a) *(marché)* fair; *(exposition commerciale)* trade fair; *(fête foraine)* fun fair. ~ aux bestiaux cattle fair *ou* market; *V* **jarron.**

(b) *(loc)* **avoir la ~†‡** to have the runs* *ou* skitters‡ *(Brit);* **faire la ~* to** whoop it up*, go on a spree; c'est **la ~ ici!, c'est une vraie ~!*** it's bedlam in here!, it's a proper madhouse!*; c'est une **~ d'empoigne** it's a free-for-all.

foirer [fwaʀe] (1) *vi* (*) *[vis]* to slip; *[obus]* to hang fire; (‡) *[projet]* to fall through.

foireux. -euse‡ [fwaʀø, øz] *adj (peureux)* yellow(-bellied)‡, chicken‡ *(attrib).*

fois [fwa] *nf* (a) time. une ~ once; **deux ~** twice; trois **~** three tintes; *(aux enchères)* une **~,** deux **~,** trois **~ adjugé** going, going, gone!; **pour la toute première ~** for the very first time; **quand je l'ai vu pour la première/dernière ~** when I first/last saw him, the first/last time I saw him; c'est **bon** *ou* **ça va pour cette ~** I'll let you off this time *ou* (just) this once; **de ~ à autre†** from time to time, now and again; **plusieurs ~** several times, a number of times; **peu de ~ on** few occasions; **bien des ~, maintes (et maintes) ~** many a time, many times; autant **de ~ que** as often as, as many times as; **y regarder à deux** *ou* **à plusieurs ~ avant d'acheter qch** to think twice *ou* very hard before buying sth; **s'y prendre à** *ou* **en 2/plusieurs ~ pour faire ach** to take 2/several attempts *ou* goes to do sth; **payer en plusieurs ~** to psy in several instalments; **frapper qn par deux/trois ~** to hit sb twice/three times; *Vautre,* **cent, encore, merci, regarder** *etc.*

(b) *(dans* an *calcul)* **une ~** once; **deux ~** twice; **trois/quatre** *etc* **~** three/four etc times; une **~** tous les deux jours once every two days, once every other *ou* second day; **3 ~ par an, 3 ~ l'an†** 3 times a year; **9 ~ sur 10** 9 times out of 10; 4 **~ plus d'eau/de voitures** 4 times as much water/as many cars; **quatre ~ moins d'eau** four times less water, a quarter as much water; **quatre ~ moins de** voitures a quarter *as* many cars; *(Math)* 3 **~** 5 **(font 15)** 3 times 5 (is *ou* makes 15); **il avait deux ~ rien** *ou* **trois ~ rien** *(argent)* he had absolutely nothing, he hadn't *a* bean* *(Brit);* *(blessure)* he had the merest scratch, he had nothing at all wrong with him; **et encore merci! -oh, c'est deux ~ rien** *ou* **trois ~** rien and thanks again! — oh, please don't mention it!

(c) une ~ once; **il était une ~, il y avait une ~** once upon a time there was; *(Prov)* une **~** n'est pas coutume just the once will not hurt, once (in a while) does no harm; **pour une ~!** for once!; en une **~** at *ou* in one go; **une (bonne) ~ pour toutes** once and for all; **une**

~ (qu'ilsera) partioncehehasleft; une-qu'il n'était pas là once ou on one occasion when he wasn't there.

(d) (*) des ~ (parfois) sometimes; des ~, il est très méchant he can be very nasty at times ou on occasion, sometimes he's pretty nasty; si des ~ vous le rencontrez if you should happen ou chance to meet him; non mais, des ~! *(scandalisé)* do you mind!; *(en plaisantant)* you must be joking!; non mais des ~ pour qui te prends-tu? look here, who do you think you are!; des ~ que (just) in case; attendons. des ~ qu'il viendrait let's wait in case he comes; allons-y. des ~ qu'il resterait des places let's go — there may be some seats left, let's go in case there are some seats left.

(e) à la ~ at once, at the same tiie; ne répondez pas tous à la ~ don't all answer at once; il était à la ~ grand et gros he was both tall and fat: il était à la ~ grand, gros et fort he was tall, fat and strongas well; faire deux choses à la ~ to do two thigs at once ou at the same time.

foison [fwazɔ̃] *nf*: il y a du poisson/des légumes à ~ there is an abundance of fish/vegetables, there is fish/are vegetables in plenty, there are fish/vegetables galore; il y en avait à ~ eu marché there was plenty of it ou there were plenty of them at the market.

foisonnement [fwazɔnmɑ̃] *nm (a) (épanouissement)* burgeoning; *(abondance)* profusion, abundance, proliferation. (b) *[chaux]* expansion.

foisonner [fwazɔne] (1) *vi* (a) *[idées, erreurs]* to abound, proliferate; *[gibier]* to abound. pays qui foisonne de *ou* en matières premières country which abounds in raw materials; pays qui foisonne de *ou* en talents country which has a profusion ou an abundance of talented people ou is teeming with talented people; texte foisonnant d'idées/de fautes text teeming with ideas/mistakes.

(b) *[chaux]* to expand.

fol [fɔl] *V* fou.

folasse [fɔlas] 1 *adj f* featherbrained. 2 *nf* featherbrain.

folâtre [fɔlɑtʀ(ə)] *adj enfant* playful, frisky, frolicsome; *gaieté, jeux* lively, jolly; *caractère* lively, sprightly. *(frm, hum)* il n'est pas d'humeur ~ he's not in a playful mood.

folâtrer [fɔlɑtʀe] (1) *vi [enfants]* to frolic, romp; *[chiots, poulains]* to gambol, frolic, frisk. au lieu de ~ tu ferais mieux de travailler instead of fooling around you would do better to work.

folâtrerie [fɔlɑtʀəʀi] *nf (litter) (U: caractère)* playfulness, sprightliness; (action) frolicking *(U)*, romping *(U)*, gambolling *(U)*.

foliacé, e [fɔljase] *adj* foliated, foliaceous.

foliation [fɔljɑsjɔ̃] *nf (développement)* foliation, leafing; *(disposition)* leaf arrangement.

folichon, -onne* [fɔliʃɔ̃, an] *adj* (gén nég) pleasant, interesting, exciting. aller à ce dîner, ça n'a rien de ~ going to this diiner won't be much fun ou won't be very exciting; la vie n'est pas toujours ~ne avec me belle-mère life's not always fun with my mother-in-law.

folie [fɔli] *nf* (a) *(maladie)* madness, lunacy, insanity; *(gén)* madness, lunacy. il a un petit grain de ~* there sa streak of eccentricity in his character; *(Méd)* ~ furieuse raving madness; *(fig)* c'est de la ~ douce *ou* pure *ou* furieuse it's utter madness ou lunacy, it's sheer folly *ou* lunacy; avoir la ~ des grandeurs to have delusions of grandeur; il a la ~ des timbres-poste heismadabout stamps, he is stamp-mad*; aimer qn à la ~ to be madly in love with sb, love sb to distraction; il a eu la ~ de refuser he was mad enough *(Brit)* ou crazy enough to refuse, he had the folly ou madness to refuse; les soldats en ~ ont tout saccagé the soldiers went mad and ransacked the place.

(b) *(bêtise, erreur, dépense)* extravagance. il a fait des ~s dans se jeunesse he had his fling ou a really wild time in his youth; des ~s de jeunesse follies of youth, youthful indiscretions ou extravagances; ils ont fait une ~ en achetant cette voiture they were mad *(Brit)* ou crazy to buy that car; vous avez fait des ~s en achetant ce cadeau you have been far too extravagant in buying this present; il ferait des ~s pour elle he would do anything for her; il ferait des ~s pour la revoir he'd give anything to see her again; (hum) je ferais des ~s pour un morceau de fromage I would give *ou* do anything for a piece of cheese; une nouvelle ~ de sa part *(dépense)* another of his extravagances; *(projet)* another of his hare-brained schemes.

(c) *(Hist: maison)* pleasure house.

(d) les F~s Bergères the Folies Bergères.

folié, a [fɔlje] *adj* foliate.

folio [fɔljo] nm folio.

foliole [fɔljɔl] *nf (Bot)* leaflet.

folioter [fɔljɔte] (1) ut to folio.

folklore [fɔlklɔʀ] *nm* folklore.

folklorique [fɔlklɔʀik] *adj* (a) *chant, costume* folk. (b)(*: *excentrique*) *personne, tenue, ambiance* outlandish. la réunion a été assez ~ the meeting was a rather weird ou quaint affair.

folk song [fɔlksɔg] *nm* folk music.

folle [fɔl] *V* fou.

follement [fɔlmɑ̃] *adv (a) espérer, dépenser* madly. ~ *amoureux* madly *ou* wildly in love, head over heels in love; il se lança ~ à leur poursuite he dashed after them in mad pursuit; avant de te lancer ~ dans cette aventure before rushing headlong into ou jumping feet first into this business.

(b) *(énormément) drôle, intéressant* madly, wildly. on s'est ~ amusé we had a fantastic* time; il désire ~ lui parler he is dying* to speak to her, he wants desperately to speak to her.

follet, -ette [fɔlɛ, ɛt] *adj (étourdi)* scatterbrained; *V* feu¹, poil.

folliculaire [fɔlikylɛʀ] *adj* follicular.

follicule [fɔlikyl] nm follicle.

folliculine [fɔlikylin] *nf* oestrone.

fomentateur, -trice [fɔmɑ̃tatœʀ, tʀis] *nm,f* troublemaker, agitator, fomenter.

fomentation [fɔmɑ̃tasjɔ̃] *nf* fomenting, fomentation.

fomenter [fɔmɑ̃te] (1) *vt (lit, fig)* to foment, stir up.

fonçage [fɔ̃saʒ] *nm (V* foncer³) bottoming; sinking, boring; lining.

foncé, e [fɔ̃se] *(ptp de* foncer) *adj couleur (gén)* dark; *(tons pastels)* deep. à la peau ~e dark-skinned.

foncer' [fɔ̃se] *(3) vi (a) (*: *aller à vive allure) [conducteur, voiture]* to tear* *ou* belt* *(Brit)* ou hammer* along; *[coureur]* to charge* ou tear* along. maintenant, il faut que je fonce I must dash ou fly* now.

(b) *(se précipiter)* to charge *(vers* at, *dans* into). ~ sur ou vers l'ennemi/l'obstacle to charge at ou make a rush at the enemy/obstacle; le camion a foncé sur moi the truck came charging straight at me; *(lit, fig)* ~ sur un objet to make straight for ou make a beeline for an object; ~ dans la foule *[camion, taureau, police]* to charge into the crowd; ~ (tête baissée) dans la porte/dans le piège to walk straight into the door/straight ou headlong into the trap; *(fig)* ~ dans le brouillard to forge ahead regardless, forge ahead in the dark; la police a foncé dans le tas the police charged in.

foncer² [fɔ̃se] *(3)* 1 *vt couleur* to make darker. 2 *vi [liquide, couleur]* to turn ou go darker.

foncer³ [fɔ̃se] *(3) ut tonneau* to bottom; *puits* to sink, bore; *(Culin) moule* to line.

fonceur, -euse [fɔ̃sœʀ, øz] *nm,f* go-ahead type. c'est un ~ he's got tremendous drive.

foncier, -ière [fɔ̃sje, jɛʀ] *adj (a) impôt, revenu* land *(épith)*; *noblesse, propriété* landed *(épith)*; *problème, politique* (relating to) land ownership. propriétaire ~ landowner.

(b) *qualité, différence* fundamental, basic. la malhonnêteté ~ière de ces pratiques the fundamental ou basic dishonesty of thesepractices; être d'une ~ière malhonnêteté to have an innate streak of dishonesty, be fundamentally dishonest.

foncièrement [fɔ̃sjɛʀmɑ̃] *adv* fundamentally, basically.

fonction [fɔ̃ksjɔ̃] *nf (a) (métier)* post, office. *(tâches)* ~s *office, duiies;* entrer en ~s *[employé]* to take up one's post; [maire, *président]* to come into ou take office, take up one's post; ça n'entre pas dans mes ~s it's not part of my duties; de par ses ~s by virtue ofhis office: être en ~ to be in office; la ~ publique the public ou stateou civil *(Brit)* service; logement de ~ accommodation which goes with a post; avoir une voiture de ~ *(gén)* to have a car with one's post; *(firme privée)* to have a company car; Vdémettre. exercice.

(b) *(gén, Gram;* rôle) function. ~ biologique biological function; remplir une ~ to fulfil a function; cet organe a pour ~ de, la ~ de cet organe est de the function of this organ is to; *(Gram)* avoir ou faire ~ de sujet to function *ou* act as a subject; *(fig, hum)* c'est la ~ qui crée l'organe the organ is shaped by its function.

(c) (Math) ~ (algébrique) (algebraic) function; *(Chim)* ~ acide acid(ic) function; *(Math)* être ~ de to be a function of.

(d) *(loc)* faire ~ de directeur/d'ambassadeur to act as a manager/as an ambassador; il n'y a pas de porte, ce rideau en fait ~ there is no door but this curtain serves the purpose ou does instead; sa réussite est ~ de son travail his success depends on how well he works; en ~ de according to.

fonctionnaire [fɔ̃ksjɔnɛʀ] *nmf (gén)* state servant ou employee; *(dans l'administration) [ministère]* government official, civil servant *(Brit)*; *[municipalité]* local government officer ou official. haut ~ high-ranking *ou* top civil servant, senior official; petit ~ minor (public) official; les ~s de l'enseignement state-employed teachers; ~ de (la) police police officer, officer of the law.

fonctionnarisation [fɔ̃ksjɔnaʀizasjɔ̃] *nf*: la ~ de la médecine the state takeover of medicine; le gouvernement propose la ~ des médecins the government proposes taking doctors into the public service ou making doctors employees of the state.

fonctionnariser [fɔ̃ksjɔnaʀize] (1) *ut*: ~ qn to make sb an employeeofthe state; *(dans l'administration)* to take sbinto the public service; ~ un service to take over a service (to be run by the state).

fonctionnarisme [fɔ̃ksjɔnaʀism(ə)] *nm (péj)* officialdom. c'est le règne du ~ bureaucracy rules, officialdom has taken over.

fonctionnel, -elle [fɔ̃ksjɔnɛl] *adj* functional. *(Ling) mot* ~ function word.

fonctionnellement [fɔ̃ksjɔnɛlmɑ̃] *adv* functionally.

fonctionnement [fɔ̃ksjɔnmɑ̃] *nm [appareil, entreprise, institution]* working, functioning, operation, running; *(Méd)* [organisme] functioning. en état de bon ~ in good working order; pour assurer le (bon) ~ de l'appareil to keep the machine in (good) working order; pour assurer le (bon) ~ du service to ensure the smooth running of the service; panne due au mauvais ~ du carburateur breakdown due to a fault ou a malfunction in the carburettor; pendant le ~ de l'appareil while the machine is in operation ou is running; frais de ~ running ou upkeep costs.

fonctionner [fɔ̃ksjɔne] (1) *vi [mécanisme, machine]* to work, function; *[entreprise]* to function, operate, run. faire ~ *machine* to operate; notre téléphone/télévision fonctionne mal there's something wrong with our phone/television, our phone/television isn't working properly; le courrier fonctionne mal the mail isn't reliable; ça ne fonctionne pas it's out of order, it's not working; sais-tu faire ~ la machine à laver? can you operate ou do you know how to work the washing machine?

fond [fɔ̃] 1 *nm (a) [récipient, vallée etc]* bottom; *[armoire]* back; *[jardin]* bottom, far end; *[pièce]* far end, back; *[utérus]* fundus. *(Min)* le ~ the (coal) face; être/tomber au ~ de l'eau to be at/fall to the bottom of the water; *(Min)* travailler eu ~ to work at *ou* on the (coal) face; *(Naut)* envoyer par le ~ to send to the bottom; y a-t-il beaucoup de ~? is it very deep?; l'épave repose par 10

mètres de ~ the wreck is lying 10 metres down; *(Naut)* à ~ de cale (down) in the hold; le ~ de la gorge/l'œil the back of the throat, eye; au ~ du couloir down the corridor, at the far end of the corridor; au ~ de la boutique at the back of the shop; ancré au ~ de la baie anchored at the (far) end of the bay; village perdu au ~ de la province village in the depths *ou* heart *ou* wilds of the country; sans ~ *(lit, fig)* bottomless; *V* bas¹, double, fin' etc.

(b) *(fig: tréfonds)* le- de son cœur est pur deep down his heart is pure; savoir lire au ~ des cœurs to be able to see deep (down) into people's hearts; merci du ~ du cœur I thank you from the bottom of my heart; il pensait au ~ de son cœur *ou* de lui(-même) que deep down he thought that, in his heart of hearts he thought that; vous avez deviné/je vais vous dire la ~ de ma pensée you have guessed/I shall tell you what I really think *ou* what my feelings really are; regarder qn au ~ des yeux to look deep into sb's eyes; il a un bon ~, il n'a pas un mauvais ~ he's basically a good person, he's a good person at heart *ou* bottom; il y a chez lui un ~ d'honnêteté/de méchanceté there's a streak of honesty/maliciousness in him; il y a un ~ de vérité dans ce qu'il dit there's an element *ou* a grain of truth in what he says; toucher le ~ de la douleur/misère to plumb the depths of sorrow/misery.

(c) *(essentiel) [affaire, question, débat]* heart. c'est là le ~ du problème that's the heart *ou* root *ou* core of the problem; aller au ~ du problème to get to the heart *ou* root of the problem: ce qui composa la ~ de son discours/de sa nourriture what forms the basis of his speech/diet; il faut aller jusqu'au ~ de cette histoire we must get to the root of this business; débat de ~ background discussion; ouvrage de ~ basic work; (Presse) article de ~ feature *ou* in-depth article.

(d) *(Littérat, gén:* contenu) content; *(Jur)* substance. la ~ et la forme content and form; *(Jur)* le ~ de l'affaire the substance of the case.

(e) *(arrière-plan) [tableau, situation]* background. avec ~ sonore *ou* musical with background music, with music in the background; blanc sur ~ noir white on a black background: ceci tranchait sur le ~ assez sombre de la conversation this contrasted with the general gloom of the conversation; avec cette sombre perspective pour ~ with this gloomy prospect in the background; Vbruit, toile.

(f) *(petite quantité)* drop. versez-m'en juste un ~ (de verre) pour me just a drop; ils ont vidé les ~s de bouteilles they emptied what was left in the bottles *ou* the dregs from the bottles; il va falloir racler les ~s de tiroirs we'll have to fish around* *ou* scrape around for pennies.

(g) (lie) sediment, deposit.

(h) *(Sport)* de ~ *épreuves, course, coureur* long-distance *(épith)*; *V* demi-, skI.

(i) *[chapeau]* crown; *[pantalon]* seat. *(fig)* c'est là que j'ai usé mes NS de culotte that's where I spent my early school years.

(j) *(loc)* le ~ de l'air est frais* it's a bit chilly, there's a nip in the air; au ~, dans la ~ (sous *les apparences*) basically, at bottom; (en fait) basically, really, in fact; il n'est pas méchant au ~ he's not a bad sort basically *ou* at heart; il fait semblant d'être désolé, mais dans le ~ il est bien content he makes out he's upset but he's quite pleased really *ou* but deep down he's quite pleased; dans le ~ *ou* au ~, ça ne change pas grand'chose basically *ou* really, that makes no great difference; étudier une question à ~ to study a question thoroughly *ou* in depth; il est soutenu à ~ par ses amis he is backed up to the hilt by his friends; visser un boulon à ~ to screw a bolt (right) home; respirer à ~ to breathe deeply; à ~ de train hell for leather* *(Brit)*, full tilt; de ~ en comble *fouiller* from top to bottom; *détruire* completely, utterly: ça retard bouleverse mes plans de ~ en combie this delay throws my plans right out, this delay completely overturns my plans.

2: fond d'artichaut artichoke heart: *(invendus)* fond de magasin shop's leftover stock; les fonds marins the sea bed; fond de robe (full-length) slip *ou* petticoat; fond de tarte (pâte) pastry base; (crème) custard base; fond de teint (make-up) foundation.

fondamental, a, *mpl -aux* [fɔ̃damɑ̃tal, o] 1 *adj (essentiel) question, recherche, changement* fundamental, basic; *vocabulaire* basic; *(foncier) égoïsme, incompréhension* basic, inherent, fundamental, son ~, noté ~e fundamental (note); *(Scol)* matière ~e basic subject, core subject *(Brit)*; c'est ~ it's a basic necessity *ou* truth.

2 *nf* fondamentale *(Mus)* root, fundamental (note).

fondamentalement [fɔ̃damɑ̃talmɑ̃] *adv vrai, faux* inherently, fundamentally; *modifier, opposer* radically, fundamentally. ~ méchant/généreux basically *ou* fundamentally malicious/generous; cela vient ~ d'un manque d'organisation that arises from a basic *ou* an underlying lack of organization.

fondamentalisme [fɔ̃damɑ̃talism(ə)] nm fundamentalism.

fondamentaliste [fɔ̃damɑ̃talist(ə)] *adj, nmf* fundamentalist.

fondant, e [fɔ̃dɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* neige thawing, melting; *fruit* that melts in the mouth, température de la glace ~e temperature of melting ice; bonbon ~ fondant; chocolat ~ high-quality plain chocolate.

2 *nm (Culin, bonbon)* fondant; *(Chim) flux.*

fondateur, -trice [fɔ̃datœʀ, tʀis] *nm, f* founder; *(Jur, Fin) /société/* incorporator. membre ~ founder member.

fondation [fɔ̃dasjɔ̃] *nf (action)* foundation; *(institut)* foundation. *(Constr)* ~s foundations.

fondé, e [fade] (*ptp de* fonder) 1 *adj* (a) *crainte, réclamation* well-founded, justified. bien ~ well-founded, fully justified; mal ~ ill-founded, groundless; ça qu'il dit n'est pas ~ what he says has no foundation, there are no grounds for what he says; ~ sur des ouï-dire based on hearsay.

(b) être ~ à faire/croire/dire to have good reason to do/believe/say, have (good) grounds for doing/believing/saying.

2: *nm* ~ (de pouvoir) *(Jur)* authorized representative; (cadre *bancaire)* senior banking executive.

fondement [fɔ̃dmɑ̃] *nm* (a) foundation. *(Jur)* ~ d'une action an justice cause of action; sans ~ without foundation, unfounded, groundless; jeter les ~s de to lay the foundations of. (b) *(hum: derrière)* fundament† *(hum)*, backside; *(fond de pantalon)* trouser seat.

fonder [fade] (1) 1 *vt* (a) *(créer) ville, parti, prix littéraire* to found; *commerce* to set up, found *(frm)*; *famille* to start. ~ un foyer to start a home and family; *(Comm)* 'maison fondée en 1850' 'Established 1850'.

(b) *(baser)* to base, found (*sur* on). ~ sa richesse sur to build one's wealth on; ~ une théorie sur to base a theory on; ~ tous ses espoirs sur to place *ou* pin all one's hopes on.

(c) *(justifier) réclamation* to justify; *V* fondé.

2 se fonder *vpr:* se ~ sur *[personne]* to go by, go on, base o.s. on; *[théorie, décision]* to be based on; sur quoi vous fondez-vous pour l'affirmer? what grounds do you have for maintaining this?

fonderie [fɔ̃dʀi] *nf* (a) *(usine d'extraction)* smelting works; *(atelier de moulage)* foundry. (b) *(action)* founding, casting.

fondeur, -euse [fɔ̃dœʀ, øz] 1 *nm, f* long-distance skier, langlauf specialist. 2 *nm (Métal)* caster.

fondre [fadə(a)] (41) 1 *vt (a) (liquéfier)* substance to melt; argenterie, objet de bronze to melt down; *minerai* to smelt; *neige* to melt, thaw; *(fig) dureté, résolution* to melt.

(b) *(couler) cloche, statue* to cast, found

(c) *(réunir)* to combine, fuse together, merge (en into).

(d) *(Peinture) couleur, ton* to merge, blend.

2 *vi* (a) (à *la chaleur*) (gén) to melt; *[neige]* to melt, thaw; *(dans l'eau)* to dissolve. faire ~ *beurre* to melt; *sel, sucre* to dissolve; neige to melt, thaw; ça fruit/bonbon fond dans la bouche this fruit/sweet melts in your mouth.

(b) *(fig) [colère, résolution]* to melt away; *[provisions, réserves]* to vanish; *(Culin: réduire)* to shrink. ~ comme neige au soleil to melt away *ou* vanish like the snow; l'argent fond entre ses mains money runs through his fingers; cela fit ~ sa colère at that his anger melted (away); elle fondait sous ses caresses she melted beneath his caresses; j'ai fondu* I've thinned down; j'ai fondu de 5 kg I've lost 5 kg; ~ en larmes to dissolve *ou* burst into tears.

(c) (*s'abattre*) ~ *sur qn [vautour, ennemi]* to swoop down on sb; *[malheurs]* to sweep down on sb.

3 se fondre *vpr (a) [cortèges, courants]* to merge (*en* into).

(b) sa ~ dans la nuit/brume to fade (away) *ou* merge into the night/mist.

fondrière [fɔ̃dʀijɛʀ] *nf* pothole, rut, hole.

fonds [fɔ̃] *nm* (a) ~ (de commerce) business; il possède le ~ mais pas les murs he owns the business but not the property; ~ de terre land *(U)*.

(b) *(ressources) [musée, bibliothèque]* collection; *[œuvre d'entraide]* fund. ~ de secours/de solidarité/d'amortissement relief/solidarity/sinking fund; ~ de garantie guarantee fund; le F~ Monétaire International the International Monetary Fund; *(fig)* ce pays a un ~ folklorique très riche this country has a rich fund of folklore *ou* a rich folk heritage

(c) *(Fin: pl) (argent) sums* of money, *money, (capital)* funds, capital: (pour *une dépense* précise) funds. pour transporter les ~ to transport the money; investir des ~ importants dans to invest large sums of money ou a large amount of capital in; réunir les ~ nécessaires à un achat to raise the necessary funds for a purchase; ~ publics/secrets public/secret funds; mise de ~ initiale initial (capital) outlay; ne pas être/être en ~ to be out of/be in funds; je lui ai prêté de l'argent, ça a été à ~ perdus I lent him money, but I never saw it again *ou* but I never got it back; ~ de roulement working capital; ~ d'État government securities; *V* appel, bailleur, détournement etc.

fondu, e [fɔ̃dy] (*ptp de* fondre) 1 *adj* (a) *(liquide)* beurre melted; *métal* molten, neige ~e slush; Vfromage.

(b) *(Métal: moulé) statue* de bronze ~ cast bronze statue.

(c) *(fig) contours* blurred, hazy; couleurs blending.

2 *nm* (a) *(Peinture) [couleurs]* blend. le ~ de ce tableau me plaît I like the way the colours blend in this picture.

(b) *(Ciné)* ~ (enchaîné) dissolve, fade in-fade out; fermeture en ~, ~ en fermeture fade-out; ouverture en ~, ~ en ouverture fade-in.

3 fondue *nf (Culin)* (cheese) fondue. ~e bourguignonne fondue bourguignonne, meat fondue.

fongible [fɔ̃ʒibl(ə)] *adj* fungible.

fongicide [fɔ̃ʒisid] 1 *adj* fungicidal. 2 *nm* fungicide.

fontaine [fɔ̃tɛn] *nf (ornementale)* fountain; *(naturelle)* spring; *(murale)* fountain. *(fig)* ~ de fountain of; *(hum)* cette petite, c'est une vraie ~* this child turns on the taps at anything, she's a real little crybaby; (Prou) il ne faut pas dire ~ je ne boirai pas de ton eau don't burn your bridges *ou* your boats.

fontanelle [fɔ̃tanɛl] *nf* fontanel(le).

fonte [fɔ̃t] *nf (a) (action) /substance]* melting; *[argenterie, objet de bronze]* melting down; *[minerai]* smelting; *[neige]* melting, thawing; *[cloche, statue]* casting, founding. à la ~ des neiges when the thaw comes, when the snow melts *ou* thaws.

(b) *(métal)* cast iron. ~ brute pig-iron; *en* ~ *tuyau, radiateur* cast-iron *(épith)*.

(c) *(Typ)* fount.

fontes [fɔ̃t] *nfpl* holsters (on *saddle*).

fonts [fɔ̃] *nmpl:* ~ baptismaux (baptismal) font.

foot* [fut] *nm abrév de* football.

football [futbol] *nm* football, soccer. jouer au ~ to play football; *V* ballon

footballeur, -euse [futbolœʀ, øz] *nm,f* footballer, football ou soccer player.

footing [futiŋ] *nm* jogging (*U*). **faire du ~ to go jogging; faire un (petit) ~** to go for a (little) jog.

for [fɔʀ] *nm*: **dans ou en son ~ intérieur** in one's heart of hearts, deep down inside.

forage [fɔʀaʒ] *nm* [roche, *paroi*] drilling, boring; [*puits*] sinking, boring. **se livrer à des NS d'essai to test-drill.**

forain. e [fɔʀɛ̃, ɛn] 1 adj fairground (*épith*); *V* **baraque, fête.** 2 *nm* (acteur) (fairground) entertainer. (marchand) **~** stallholder.

forban [fɔʀbɑ̃] *nm* (*Hist: pirate*) pirate; (*fig:* escroc) shark, crook.

forçage [fɔʀsaʒ] *nm* (*Agr*) forcing.

forçat [fɔʀsa] *nm* (bagnard) convict; (galérien, fg) galley slave. **travailler comme un ~ to** work like a (galley) slave; c'est une **vis de ~** it's (sheer) slavery.

force [fɔʀs(ə)] 1 *nf* (*a*) [*personne*] (*vigueur*) strength. **avoir de la ~** to have strength, be strong; **avoir de la ~ dans** les **bras** to be strong in the arm; je **n'ai plus la ~ de parler** I've no strength left to talk; il ne connaît **pas** sa **~** he doesn't know his **own** strength; à la **~** des bras by the strength of one's arms; à la **~** du poignet (Ut) (*grimper*) by the strength of one's arms; (*fig*) *(obtenir qch, réussir)* by the sweat of **one's brow**; cet effort l'avait **laissé** sans **~** the effort had left him drained (of strength); c'est une **~ de la nature** he's a mighty figure; **dans la ~ de l'âge in** the prime of life; **~ morale/intellectuelle** moral/intellectual strength; (*fig*) c'est ce **qui fait** sa **~** that is where his great strength lies; Vbout, **union.**

(b) [*personnel (violence)* force. **recourir/céder à la ~** to resort to/give in to for%; **employer la ~ brutale** *ou* **brute** to use brute force; **la ~ prime le droit** might is right.

(*c*) [*personne*] (*ressources physiques*) **~s** strength; **reprendre des lus to** get one's strength back, regain one's strength; ses **~s l'ont trahi his** strength failed ou deserted him; **au-dessus de mes ~s** too much for me, beyond me; **frapper de toutes ses ~s to** hit as hard as one can ou with all one's might; **désirer qch de toutes** ses NS to want sth with all one's heart.

(d) [*coup, vent, habitude*] force; [argument] strength, force; [*sentiment*] strength; [*alcool, médicament*] strength. vent **de ~ 4** force 4 wind; dans toute **la ~ du terme in** the fullest ou strongest sense of the word; **la ~ de l'évidence** the weight of evidence; **la ~ de l'habitude** force of habit; **par la ~ des choses** by force of circumstance(s); les **~s naturelles ou de la nature** the forces of nature; **les ~s aveugles du destin** the blind forces of fate; **les ~s vives du pays** the living strength of a country; **avoir ~ de loi** *to* have force of law; *V* **cas, idée, ligne¹.**

(e) (*Mil*) strength. **~s** forces; notre **~ navale** our naval strength: (*Pol*) **les ~s de l'opposition** the opposition forces; **d'importantes ~s de police** large contingents ou numbers of police; **armée d'une ~ de 10.000 hommes** army with a strength of 10,000 men: **être dans une position de ~** to be in a position of strength.

(f) (*valeur*) les 2 joueurs sont **de la même ~** the 2 players are evenly ou well matched; ces 2 cartes sont **de la même ~** these 2 cards have the same value; **il est de première ~ au bridge** he's a first-class bridge player, he's first-rate at bridge; **il est de ~ à le faire** he's equal to it, he's up to (doing) it*; **tu n'es pas de ~ à lutter avec lui** you're no match for him; **à ~s égales, à égalité de ~s** on equal terms.

(g) (*Phys*) force. (*Élec*) **la ~ ≃ 30-amp** circuit; **~ de gravité** force of gravity; **~ centripète/centrifuge** centripetal/centrifugal force; (*Élec*) **faire installer la ~** to have a 30-amp *ou* cooker (ou immerser *etc*) circuit put in.

(h) (*loc*) **attaquer/arriver** en **~** to attack/arrive in force; **ils étaient** venus **en ~** they had come in strength; (*Sport*) **passer** *un* **obstacle en ~** to get past an obstacle by sheer effort; **faire entrer qch de ~ dans** to cram ou force sth into; **faire entrer qn de ~ ou par la ~ dans** to force sb to enter; **enlever qch de ~ à** qn toremove sthforciblyfrom sb., takesthfromsbbvforce: **entrer de ~ chez** qn to force one's way into ou force an entry into sb's house; être **en position de ~ pour négocier** to bargain from a position of strength; **~ nous est/lui est d'accepter** we have/he has no choice but to accept, we are/he is forced to accept; **affirmer avec ~** to insist, state firmly; **insister avec ~ sur un point** to insist strongly on a point; **vouloir à** toute **~** to want absolutely ou at all costs; **obtenir qch par ~ to** get sth by ou through force: **à ~ d'essayer.** il a **réussi** bydintoftryinghesucceeded; **à ~ degentillessebydint ofkindness; à ~, tu vas le casser*** you'll end up breaking it; (*Naut*) **faire ~ de rames to** ply the oars; (*Naut*) **faire ~ de voiles** to cram *on* sail.

2 *adv* (+*hum*) many, *a goodly* number of (*hum*). **boire ~ bouteilles** to drink a goodly number of bottles; avec **~ remerciements** with profuse thanks

3: **force d'âme** fortitude, moral strength; **la force armée** the army, the military; **les forces armées** the armed forces; **force de caractère** strength of character; (*Élec*) **force contre-électromotrice** back electromotive force; force de dissuasion deterrent power; **les Forces Françaises Libres the** Free French (Forces); **force de frappe strike** force: **force d'inertie** force of inertia; (*Mil, Police*) **forces d'intervention** rapid deployment force; **~s de maintien de la paix** peace-keeping force(s); **les forces de l'ordre** the police; **faire intervenir la force publique to call in** the police.

forcé, *e* [base] (*ptp de* **forcer**) *adj* (a) (*imposé*) *cours, mariage* forced; (*poussé*) *comparaison* forced. **atterrissage ~** forced ou emergency landing; **prendre un bain ~** to take an unintended dip; **conséquence ~e** inevitable consequence; *V* **marche¹,** travail'.

(b) (*feint*) *rire, sourire* forced; *amabilité* affected, put-on.

(c) **(*)** c'est **~** there's no way round it, it's inevitable; c'est **~ que tu sois en retard** it's obvious you're going to be late.

forcement [fɔʀsəmɑ̃] *nm* forcing.

forcément [fɔʀsemɑ̃] *adv* inevitably. **ça devait ~ arriver** it was bound to happen, it was inevitable; **il le savait ~ puisqu'on le lui a dit** he must have known since he was told; **il est enrhumé — ~,** il ne se couvre **pas** he's got a cold — of course (he has), he doesn't wear warm clothes; c'est voué à **l'échec-pas ~** it's bound to fail — not necessarily.

forcené, e [fɔʀsəne] 1 *adj* (*fou*) deranged, out of one's wits (*attrib*) *ou* mind (*attrib*); (acharné) *ardeur, travail* frenzied; (*fanatique*) *joueur, travailleur* frenzied; *partisan, critique* fanatical. **travailler** comme un **~** to work like a maniac*.

2 *nm,f* maniac. (*hum*) **~ du travail** demon for work; (*hum*) **les ~s du vélo/de** la canne **à pêche** cycling/angling fanatics.

forceps [fɔʀsɛps] *nm* pair of forceps, forceps (*pl*).

forcer [fɔʀse] (*3*) 1 *vt* (*a*) (*contraindre*) to force, compel. **~ qn à faire qch** to force sb to do sth, make sb do sth; **il est forcé de garder le lit** heisforcedtostayin bed; **il a essayé de me ~ la main** he tried to force my hand; **~ qn au silence/à des démarches/à la démission** to force sb to keep silent/to take action/to resign.

(b) (*faire céder*) *coffre, serrure* to force; porte, *tiroir* to force (open); *blocus* to run; barrage to force; *ville* to take by force. **~ le passage** to force one's way through; (*fig*) **~ la porte de qn** to force one's way in; **~ la consigne** to bypass orders; **sa conduite force le respect/l'admiration** his behaviour commands respect/admiration; (*Sport*) **il a réussi à ~ la décision** he managed to settle ou decide the outcome.

(c) (traquer) cerf *lièvre* to run ou hunt down; ennemi to track down. **la police a forcé les bandits dans leur repaire** the police tracked the gangsters down to their hideout.

(d) (*pousser*) *cheval* to override; *fruits, plantes* to force; *talent, voix* to strain; *allure* to increase; (*fig*) *destin* to tempt, brave. votre **interprétation force le** sens **du texte** your interpretation stretches ou twists the meaning of the text; (*fig*) **il a forcé la dose* ou la note*** he overdid it.

2 *vi* to overdo it, force it. **j'ai voulu ~, et je me suis claqué un muscle** I overdid it and pulled a muscle; il a **gagné** sans **~*** he had no trouble winning, he won easily; ne **force pas. tu vas casser la corde** don't force it or you'll break the rope; **arrête de tirer, tu vois bien que ça force** stop pulling — can't you see it's jammed?; **~ sur** ses rames tostrainat one's oars; **il force un peu trop sur l'alcool*** he overdoes the drink a bit*.

3 se **forcer** *vpr* to force o.s., make an effort (*pour faire* to do). **il se force à travailler** he forces himself to work, he makes himself work; elle se **force pour manger** she forces herself to eat.

forcing [fɔʀsiŋ] *nm* (Boxe) pressure. **faire le ~** to pile on the pressure; **négociations menées au ~** negotiations conducted under pressure.

forcir [fɔʀsiʀ] (2) *vi* to broaden out.

forclore [fɔʀklɔʀ] (45) *vt* (*Jur*) to debar.

forclusion [fɔʀklyzjɔ̃] *nf* (*Jur*) debarment.

forer [fɔʀe] (1) *ut roche, paroi* to drii, bore; *puits* to drill, sink, bore.

forestier, -ière [fɔʀɛstje, jɛʀ] *1 adj région, végétation, chemin* forest (*épith*). **exploitation ~ière** (*activité*) forestry, lumbering; *(lieu)* forestry site; *V* **garde².** 2 *nm* forester.

foret [fɔʀe] *nm* drill.

forêt [fɔʀe] *nf* (*lit,* fg) forest. **m-galerie** gallery forest; **~ vierge** virgin forest; **~ domaniale** national ou state-owned forest; **la Forêt-Noire** the Black Forest; **gâteau de la Forêt-Noire** Black Forest gâteau; *V* **arbre,** eau.

foreuse [fɔʀøz] *nf* drill.

forfaire [fɔʀfɛʀ] (60) *vi* (*frm*) **~** à **qch** to be false to sth, betray sth; **~ à l'honneur** to forsake honour.

forfait [fɔʀfɛ] *nm* (a) (Comm) fixed ou set price. **travailler au ~** to work for a flat rate ou fixed sum; notre nouveau ~-vacances our new package holiday; **w-skieur(s)** ski-pass; **à ~** for a fixed sum; **nous payons un ~ qui comprend la location et les réparations éventuelles** we pay a set ou fixed price which includes the hire and any repairs; *[impôts]* **être au (régime du) ~ to** be taxed on estimated income.

(b) (*Sport: abandon*) withdrawal, scratching. gagner **par ~ to** win by default, win by a walkover; **déclarer ~** to withdraw.

(*c*) (*littér: crime*) infamy (*littér*).

forfaitaire [fɔʀfɛtɛʀ] *adj* inclusive. montant **~** lump sum; **indemnité ~** inclusive payment, lump sum payment.

forfaitairement [fɔʀfɛtɛʀmɑ̃] *adv payer, évaluer* on an inclusive basis, inclusively.

forfaiture [fɔʀfetyʀ] *nf* (*Jur*) abuse of authority; (*Hist*) felony; (*littér: crime*) act of treachery.

forfanterie [fɔʀfɑ̃tʀi] *nf* (*caractère*) boastfulness; (*acte*) bragging (*U*).

forge [fɔʀʒ(ə)] *nf* (*atelier*) forge, smithy; (*fourneau*) forge. (+: *fonderie*) **~s** ironworks; *V maître.*

forger [fɔʀʒe] (*3*) *vt* (*a*) *métal* to forge; (*fig*) *caractère* to form, mould. (*littér*) **~ des liens** to forge bonds; (*Prov*) c'est en **forgeant qu'on devient forgeron** practice makes perfect *(Prov);* **il s'est forgé une réputation d'homme sévère** he has won ou earned himself the reputation of being a stern man; **se ~ un idéal** to create an ideal for o.s.; **se ~ des illusions** to build up illusions; *v* **fer.**

(b) (*inventer*) *mot* to coin; *exemple, prétexte* to contrive, make up; *histoire, mensonge, plan* to concoct. **cette histoire est forgée de** toutes **pièces** this story is a complete fabrication.

forgeron [fɔʀʒəʀɔ̃] *nm* blacksmith, smith; Vforger.

formalisation [fɔʀmalizasjɔ̃] *nf* formalization.

formaliser [fɔʀmalize] (1) 1 *vt* to formalize. 2 **se formaliser** *vpr* to take offence (*de* at).

formalisme [fɔʀmalism(ə)] *nm* (a) (*péj*) formality. **pas de ~ ici** we

don't stand **on ceremony** here; **s'encombrer de ~** to weigh o.s. down with formalities. **(b)** *(Art, Philos)* formalism.

formaliste [fɔʀmalist(ə)] **1** *adj* (a) *(péj)* formalistic. **(b)** *(Art, Philos)* formalist. 2 *nmf* formalist.

formalité [fɔʀmalite] *nf (Admin)* formality. *(fig)* ce n'est **qu'une ~** it's a mere formality; *(fig)* sans autre **~** without any more ou further ado.

formant [fɔʀmɑ̃] nm *(Ling, Phonétique)* formant.

format [fɔʀma] *nm [livre]* format, size; *[papier, objet]* size. **en ~ de poche** in pocket format; **papier ~ international A4** paper *(Brit)*.

formatage [fɔʀmataʒ] nm formatting.

formater [fɔʀmate] (1) ut to format.

formateur, -trice [fɔʀmatœʀ, tais] *adj élément, expérience* formative.

formatif, -ive [fɔʀmatif, iv] *1 adj langue* inflected, flexional; *préfixe* formative. **2 formative** *nf (Ling)* formative.

formation [fɔʀmɑsjɔ̃] *nf* (a) *(développement) [gouvernement, croûte, fruits]* formation, forming. **à (l'époque de) le ~** *[adolescent]* at puberty; *[fruit]* when forming; **parti en voie** *ou* **en cours de ~** party in the process of formation; **le ~ des mots** word formation.

(b) *(apprentissage)* training. **la ~ du caractère** the forming *ou* moulding of character; **~ d'ingénieur** training as an engineer; **il a reçu une ~ littéraire** he received a literary education; **~ des maîtres, ~ pédagogique** teacher *training (Brit)*, teacher education *(US)*; **~ professionnelle** professional *ou* vocational training; **~ permanente** continuing education; **~ continue au sein de l'entreprise** (staff) in-service training.

(c) *(gén, Mil: groupe)* formation. *(Aviat)* **voler en ~** to fly in formation; **~ musicale** music group; **~ politique** political grouping ou formation.

forme [fɔʀm(ə)] *nf (a) (contour, apparence)* form, shape. **cet objet est de ~ ronde/carrée** this object is round/square *ou* is round/square in shape; **en ~ de poire/cloche** pear-/bell-shaped; **elle a des ~s gracieuses** she has a graceful form *ou* figure; **vêtement qui moule les ~s** clinging *ou* figura-hugging garment; une **~** apparut **dans le nuit** a form *ou* figure *ou* shape appeared out of the darkness; **n'avoir plus ~ humaine** to be unrecognizable; sans **~** *chapeau* shapeless; *pensée* formless; **prendre la ~ d'un rectangle** to take the form *ou* shape of a rectangle; **prendre la ~ d'un entretien** to take the form of a talk; **prendre ~** *[statue, projet]* to take shape; **sous ~ de comprimés** in tablet form; **sous la ~ d'un vieillard** in the guise of *ou* as an old man; sous toutes ses **~s** in all its forms.

(b) *(genre) [civilisation, gouvernement]* form. **les ~s d'énergie** the forms of energy; **~ de vie** *(présence effective)* form of life, life-form; *(coutumes)* way of **life**; **une ~ de pensée différente de la nôtre** a different way of thinking from our own; **les animaux ont-ils une ~ d'intelligence?** do animals have a form of intelligence?

(c) *(Art, Jur, Littérat, Philos)* form. **soigner la ~** to be careful about form; **poème à ~ fixe** fixed-form poem; **poème en ~ d'acrostiche** poem forming an acrostic; remarques **de pure ~** purely formal remarks; aide, *soutien* **de pure ~** token *(épith)*, nominal; **pour la ~** as a matter of form, for form's sake; **en bonne (et due) ~** in due form; *(fig)* sans autre **~ de procès** without further ado; **faites une réclamation** en **~** put in a formal request; **Vfond. vice.**

(d) *(convenances)* **~s** proprieties, conventions; **respecter les ~s** to respect the proprieties *ou* conventions; **refuser en y mettant des ~s** to decline as tactfully as possible; **faire une demande dans les ~s** to make a request in the correct form.

(e) *(Ling)* form. **mettre à la ~ passive** to put in the passive; **~ contractée** contracted form; **~ de base** base form.

(f) *(moule)* mould; *(Typ)* forme: *[cordonnier]* last; *[modiste]* (dress) form; (*partie de chapeau*) crown; **V haut.**

(g) (Sport, gén: condition physique) form. **être en ~** to be on form. **be fit.** be in good shape; **hors de ~** off form. out of form; **en grande ~** in top *ou* peak form; retour **de ~** return to form; **baisse de ~** loss of form; retrouver la **~** to get back into shape *ou* back on form, get fit again; **la ~ revient** his form's coming back; **être en pleine ~** to be right on form*.

(h) *(Mus)* **~** sonate sonata form.

formel, -elle [fɔʀmɛl] *adj* (a) *(catégorique)* definite, positive. **dans l'intention ~le de refuser** with the definite intention of refusing; **je suis ~!** I'm definite! **(b)** *(Art, Philos)* formal. **(c)** *(extérieur)* politesse formal.

formellement [fɔʀmɛlmɑ̃] *adv (a) (catégoriquement)* positively. **(b)** *(Art, Philos)* formally.

former [fɔʀme] *(1)* **1** *vt (a) gouvernement* to form; *compagnie* to form, establish; *liens d'amitié* to form, create; *croûte, dépôt* to form. **il s'est formé des liens** entre nous bonds have formed *ou* been created between us; **le cône que forme la révolution d'un triangle** the cone formed by the revolution of a triangle.

(b) *collection* to form. build up; *convoi* to form; *forme verbale, phrase* to form, make up. **~ correctement ses phrases** to form *ou* make up correct sentences; **phrase bien formée** well-formed sentence: **le train n'est pas encore formé** they haven't made up the train yet.

(c) (être le composant de) to make up, form. **article formé de 3 paragraphes** article made up of *ou* consisting of 3 paragraphs; **ceci forme un tout** this forms a whole.

(d) *(dessiner)* to make. form, ca **forme un rond** it makes *ou* forms a circle; **la route forme des lacets** the road winds; **il forme bien/mal ses lettres** he forms his letters well/badly.

(e) (éduquer) soldats, ingénieurs to train; *intelligence, caractère, goût* to form, develop. **les voyages forment la jeunesse** travel broadens *ou* develops the mind of the young.

(f) ~ l'idée ou le projet de faire qch to form *ou* have theidea of doing sth; **nous formons des vœux pour votre réussite** we wish you every success

2 se former *vpr* (a) *(se rassembler)* to form, gather. **des nuages se forment à l'horizon** clouds are forming *ou* gathering on the horizon: **se ~ en cortège** to form a procession: **l'armée se forma en carré ou forma le carré** the army took up a square formation.

(b) *[dépôt, croûte]* to form.

(c) (apprendre un métier etc) to train o.s.; *(éduquer son goût, son caractère)* to educate o.s.

(d) *(se développer) [goût, caractère, intelligence]* to form, develop; *[fruit]* to form. **les fruits commencent à se ~ sur l'arbre** fruit begins to form on the tree; **une jeune fille qui se forme a** girl who is maturing *ou* developing; **son jugement n'est pas encore formé** his judgment is as yet unformed; **cette jeune fille est formée maintenant** this girl is fully developed now.

Formica [fɔʀmika] *nm* ® Formica ®.

formidable [fɔʀmidabl(ə)] *adj (a) (très important) coup, obstacle, bruit* tremendous.

(b) *(*: très bien)* fantastic*, great*, tremendous*.

(c) (: incroyable)* incredible. c'est tout **de même ~ qu'on ne** me **dise jamais rien!** all the same it's a bit **much*** that nobody ever tells me anything!; **il est ~: il convoque une réunion et il est en retard!** he's marvellous *(iro)* *ou* incredible — he calls a meeting and then he's late!

(d) *(littér: effrayant)* fearsome.

formidablement [fɔʀmidabləmɑ̃] *adv (V* **formidable)** tremendously'; fantastically*. on s'est **~ amusé** we had a fantastic time*; **comment ça a marché? — ~!** how did it go? — great!* *ou* fantastic!*

formique [fɔʀmik] *adj* formic.

formol [fɔʀmɔl] *nm* formalin.

formosan, e [fɔʀmozɑ̃, an] *1 adj* Formosan. 2 *nm, f*: **F~(e)** Formosan.

Formose [fɔʀmoz] *nf* Formosa.

formulable [fɔʀmylabl(ə)] *adj* which **can** be formulated.

formulaire [fɔʀmylɛʀ] *nm (a) (à remplir)* form. **(b)** [pharmaciens, *notaires]* formulary.

formulation [fɔʀmylɑsjɔ̃] *nf (V* **formuler)** formulation; wording; expression; drawing up. **il faudrait changer la ~ de votre demande** you should change the way your application is formulated, you should change the wording on your application.

formule [fɔʀmyl] *nf (a)* **(Chim,** *Math)* formula. **~ dentaire** dentition, dental formula.

(b) *(expression)* phrase, expression; *(magique, prescrite par l'étiquette)* formula. **~ heureuse** happy turn of phrase; **~ de politesse** polite phrase; (en fin de *lettre)* letter ending; **~ publicitaire** advertising slogan; **~ toute faite** ready-made phrase; **~ incantatoire** incantation.

(c) *(méthode)* system, way. **~ de paiement** method of payment; **~ de vacances** holiday programme *ou* schedule; trouver la **bonne ~** to hit on *ou* find the right formula.

(d) *(formulaire)* form. **~ de chèque/de télégramme** cheque/telegram form.

(e) *(Aut)* **la ~ un** Formula One; **voiture de ~** un Formula-One car.

formuler [fɔʀmyle] (1) *ut plainte, requête* to formulate, set out, word; *sentiment* to formulate, *express; ordonnance, acte notarié* to draw up; *(Chim, Math)* to formulate.

fornicateur, -trice [fɔʀnikatœʀ, tais], *nm, f* fornicator.

fornication [fɔʀnikasjɔ̃] *nf* fornication.

forniquer [fɔʀnike] (1) *vi* to fornicate.

fors†† [fɔʀ] *prép* save, except.

forsythia [fɔʀsitja] *nm* forsythia.

fort, e [fɔʀ, fɔʀt(ə)] **1** *adj (a)* **(puissant)** *personne, état, motif: lunettes* strong. **il est ~ comme un bœuf** *ou* **un Turc** he's as strong as an ox ou a horse; **il est de ~e constitution** he has a strong constitution; **le dollar est une monnaie ~e** the dollar is a strong *ou* hard currency; *(Mil) une* **armée ~e de 20.000 hommes** an army 20,000 strong; *(Cartes)* la **dame est plus ~e que le valet** the queen is higher than the jack; **avoir affaire à ~e partie** to have a strong *ou* tough opponent; user **de la manière** rue to use strong-arm methods; Vhomme, **main.**

(b) *(euph: gros) personne* stout, large; *hanche* broad, wide, large; *jambe* heavy, large; *poitrine* large, ample. **elle s'habille au rayon (pour) femmes ~es** she gets her clothes from the outsize department; **elle est un peu ~e des hanches** she has rather wide *ou* broad *ou* large hips, she is rather wide- *ou* large-hipped.

(c) (solide, résistant) *carton* strong, stout; *colle, métal* strong; *V château, coffre, place.*

(d) *(intense) vent* strong, high; *bruit* loud; *lumière, rythme, battements* strong; *colère, douleur, chaleur* great, intense; *houle, pluie* heavy; *sentiments* strong, great, intense. **j'ai une ~e envie de le lui dire** I'm very *ou* strongly tempted to tell him; **il avait une ~e envie de rire/de pleurer** he very much wanted to laugh/cry; **aimer les sensations** rues to enjoy sensational experiences *ou* big thrills.

(e) *(corsé) remède, café, thé, mélange* strong; *rhume* heavy; *fièvre* high.

(f) *(marqué) pente* pronounced, steep; accent marked, pronounced, strong; *dégoût, crainte* great; *impression* great, strong. **il y a de ~es chances pour qu'il vienne** there's a strong *ou* good chance he'll corne, he's very likely to corne; une **œuvre ~e** a work that has impact.

(g) *(violent) secousse, coup* hard.

(h) (*quantitativement*) *somme* large, great; *hausse, baisse, différence* great, big; *dose* large, big; *consommation, augmentation* high. **faire payer le prix ~** to charge the full *ou* the list price; **il est ~** en gueule* he's loud-mouthed* *ou* a loudmouth‡; *V* **temps**[1].

(i) **(courageux,** *obstiné) personne* strong. être **~ dans l'adversité** to be strong *ou* to stand firm in (the face of) adversity; **âme ~e** steadfast soul; **esprit ~** † freethinker; **~e** tête rebel.

(j) *(doué)* good **(en,** *à* at), able. **il est ~ en histoire/aux échecs** he's good at history/at chess; **il est très ~!** he's very good (at it)!; être ~ sur un sujet to be well up on* *ou* good at a subject; **il a** trouvé **plus ~** que **lui** he has found *ou* met (more than) his match *ou* someone to outmatch him; ce **n'est pas très ~ (de se part)*** that's not very clever *ou* bright of him; **cette remarque n'était pas très ~e*** that wasn't a very intelligent *ou* clever *ou* bright thing to say; *(iro)* **quand il s'agit de critiquer, il est ~** (oh yes) he can criticize all right! *ou* he's very good at criticizing!; *V* **point**[1].

(k) (de *goût prononcé) tabac, moutarde, café* strong(-flavoured); *goût, odeur* strong. **vin ~ en alcool** strong wine, wine with a high alcoholic content; **avoir l'haleine ~e** to have bad breath.

(l) *(Ling)* consonne **~e** hard consonant; **forme ~e** strong form; **verbe ~** strong verb.

(m) *(loc)* **~ de leur assentiment/de cette garantie** fortified by their approval/this guarantee, in a strong position because of their approval/of this guarantee; **être ~ de son bon droit** to be confident of one's rights; **nos champions se font ~ de gagner** our champions are confident they will win *ou* confident of winning; je **me fais ~ de le réparer** I'm (quite) sure I can mend it, I can mend it, don't worry *ou* you'll see; **se porter ~ pour qn** to answer for sb; **au sens ~ du terme in** the strongest sense of the term; **à plus ~e raison, tu aurais dû venir** all the more reason for you to have come; à **plus ~e raison.** parce que ... themoreso because .... c'est **plus ~que moi** Ican'thelpit; **c'est trop ~!** that's toomuch!, that's going too far!; (hum) c'est **trop ~ pour moi** it's above *ou* beyond **me; elle est ~e celle-là!***, **c'est plus ~ que l'as de pique'** *ou* **que de jouer au bouchon!*** that takes the biscuit!* *(Brit)*, that beats everything!*; **c'est** un **peu ~ (de café)*** that's a bit much* *ou* steep*, that's going a bit (too) far*; **et le plus ~** *ou* **et ce qu'il y a de plus ~,** c'est que and the best (part) of it is that

2 *adv (a) (intensément) parler, crier* loudly, loud; lancer, serrer, *souffler* hard. **frapper ~** *(bruit)* to knockloudly; *(force)* to knock *ou* hit hard; **sentir ~** to have a strong smell, smell strong; **parlez plus ~** speak up *ou* louder; **respirez bien ~** breathe deeply, take a deep breath; **son cœur battait très ~** his heart was pounding *ou* was beating hard; **le feu marche trop ~** the fire is (up) too high *ou* is burning too fast; tu y vas un **peu ~ tout de même*** even so, you're overdoing it a **bit*** *ou* going a bit far*; c'est **de plus en plus ~!*** it's better and better.

(b) *(littér: beaucoup)* greatly. **cela me déplaît ~** that displeases me greatly *ou* a great deal; j'en **doute ~** I very much doubt it; **il y tient ~** hesets great storebyit; **j'ai ~ à faireavec lui** I have a hard job with him, I've got my work cut out with him.

(c) *(littér: très) aimable* most; *mécontent, intéressant* most, highly. **il est ~ inquiet** he is very *ou* most anxious; **c'est ~ bon** it is very *ou* exceedingly good, it is most excellent *(frm)*; *j'en* **suis ~ aise** I am most pleased; **j'ai ~ envie de faire ceci** I greatly desire to do this, I am most desirous of doing this *(littér)*; **il y avait ~ peu de monde** there were very few people; **~ bien!** very good!, excellent!; **tu refuses? ~bien tu l'auras voulu** you refuse? very well, be it on your own head; **c'est ~ bien dit** very well said; tu **le sais ~ bien** you know very well.

3 *nm (a) (forteresse)* fort.

(b) *(personne)* **le ~ l'emporte toujours contre le faible** the strong will always win against *the* weak; *(Scol péj) un ~ en* **thème a swot*** *(Brit)*, **an** egghead*; *V* **raison.**

(c) *(spécialité)* strong point, forte. **l'amabilité n'est pas son ~** kindness is not his strong point *ou* his forte.

(d) *(littér: milieu)* **au ~ de** *été* at the height of; *hiver* in thedepths of; **au plus ~ du combat** *(lieu) in* the thick of the battle; *(intensité)* when the battle was at its most intense, at the height of the battle.

4: **fort des Halles** market porter.

forte [fɔRte] *adv (Mus)* forte.

fortement [fɔRtəmɑ̃] *adv conseiller* strongly; tenir fast, tight(ly); *frapper* hard; serrer hard, tight(ly). **il est ~ probable** it is highly *ou* most probable; **~ marqué/attiré** strongly marked/attracted; **il en est ~ question** it is being (very) seriously considered, **j'espère ~ que vous le pourrez** I very much hope that you will be able to; **boiter-** to haveapronouncedlimp, limp badly; **il est ~ intéressé par l'affaire** he is highly *ou* most interested in the matter.

forteresse [fɔRtəRES] *nf(lit)* fortress, stronghold; *(fig)* stronghold. ~ volante flying fortress.

fortiche* [fɔRtiʃ] *adj* clever, smart.

fortifiant, *e* [fɔRtifjɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj médicament, boisson* fortifying; air invigorating, bracing; *(littér) exemple, lecture* uplifting.

2 *nm (Pharm)* tonic.

fortification [fɔRtifikɑsjɔ̃] *nf* fortification.

fortifier [fɔRtifje](7) 1 ut corps, âme to strengthen, fortify; *position, opinion, impression* to strengthen; *ville* to fortify. **l'air marin fortifie** (the) sea air is fortifying.

2 **sa fortifier** *vpr (Mil)* to fortify itself; *[opinion, amitié, position]* to grow stronger, be strengthened; *[santé]* to grow more robust.

fortin [fɔRtɛ̃] *nm* (small) fort.

fortiori [fɔRsjɔRi] *loc adv:* **à ~** all the more so, a fortiori.

fortran [fɔRtRɑ̃] *nm* Fortran, FORTRAN.

fortuit, e [fɔRtɥi, ɥit] *adj événement, circonstance, remarque, rencontre* fortuitous, chance *(épith)*; *coïncidence* fortuitous; *découverte* fortuitous, chance *(épith)*, accidental.

fortuitement [fɔRtɥitmɑ̃] *adv* (*V* **fortuit**) fortuitously; by chance; accidentally.

fortune [fɔRtyn] *nf* (a) (richesse) fortune. **situation de ~** financial situation; **ça vaut une ~** it's worth a fortune; **cet homme est l'une des plus grosses ~s de la région** that man has one of the largest fortunes *ou* that man is one of the wealthiest in the area; **avoir de la ~** to have private means; **faire ~** to make one's fortune; *(fig)* **le mot a fait ~** the word has really become popular, the word has really caught on; **Vimpôt. revers.**

(b) *(chance)* luck *(U)*, fortune(U); *(destinée)* fortune. **quelle a Bté la ~ de** ce roman? what were the fortunes of this novel?; tenter *ou* **chercher ~** to seek one's fortune; **connaître des ~s diverses** *(sujet pluriel)* to enjoy varying fortunes: *(sujet singulier)* to have varying luck; **il a eu la (bonne) ~ de le rencontrer** he was fortunate enough to meet him, he had the good fortune to meet him; ayant **eu** la **mauvaise ~ de le rencontrer** having had the misfortune *ou* the Cl-fortune to meet him; venez dîner **à la ~ du pot corne** to dinner and take pot luck Mth us; *(Jur, Naut)* **~s de mer** sea risks, perils of the sea; *(Prov)* **la ~ sourit** aux **audacieux** fortune favours the brave.

(c) **de ~** *réparations, moyens* makeshift; *installation* makeshift, rough-and-ready; *compagnon* chance *(épith)*; *(Naut)* **mât/gouvernail de ~** jury mast/rudder.

fortuné. e [fɔRtyne] *adj (riche)* wealthy, well-off; *(littér: heureux)* fortunate.

forum [fɔRɔm] *nm (place, colloque)* forum

fosse [fos] *nf (trou)* pit; *(tombe) grave; (Sport) (pour le saut)* (sand)-pit; *(Anat)* fossa. **~ d'aisances** cesspool; **~** commune common *ou* communal grave; **~ à fumier** manure pit; *(lit, fg)* **~** *aux* **lions** lions' den; **la ~ marine** the (ocean) deep; **~s nasales** nasal fossae; **~ d'orchestre** orchestra pit; **~** aux ours bear pit; **~ à purin = ~ à fumier; ~ septique** septic tank.

fossé [fose] *nm (gén)* ditch; *(fig: écart)* gulf, gap. *(fig)* un **~ les sépare** a gulflies between them; **~ d'irrigation** irrigation channel *ou* ditch; **~ anti-char** anti-tank ditch; **~ culturel** cultural gap.

fossette [fosɛt] *nf* dimple.

fossile [fosil] 1 *nm (lit, fig)* fossil. 2 *adj* fossil *(épith)*, fossilized.

fossilifère [fosilifɛR] *adj* fossiliferous.

fossilisation [fosilizɑsjɔ̃] *nf* fossilization.

fossiliser [fosilize] (1) *(lit, fig)* 1 *vt* to fossilize. 2 **se fossiliser** *vpr* to fossilize, become fossilized.

fossoyeur [fɔswajœR] *nm* gravedigger; *(fig)* destroyer.

fou [fu], **fol** *devant n commençant* **par une** *voyelle ou h muet,* **folle** [fɔl] *f* 1 *adj* (a) *(Méd, gén, *:* sot)* mad, crazy. **~ à lier, ~ furieux** ravingmad; **il est devenusubitement ~** hesuddenlywentmadou crazy *ou* insane; *(lit, fig)* **ça l'a rendu ~** it drove him mad *ou* crazy; **c'est à devenir ~** it's enough to drive you mad *ou* crazy, it's enough to drive you to distraction; **~ de colère/de désir/de chagrin** out of one's mind* *ou* crazed with anger/desire/grief; **~ de joie** deliious *ou* out of one's mind* with joy; **~ d'amour** madly *ou* wildly in love *(pour* with); **elle est folle de lui/de ce musicien** she's mad* *ou* crazy* about *ou* she's mad keen* *(Brit)* on him/that musician; **tu es complètement ~ de refuser*** you're completely mad *ou* absolutely crazy to refuse*; **y aller? (je ne suis) pas si ~!*** go there?, I'm not that crazy!*; **pas folle, la guêpe*** he's (*ou* she's) not stupid *ou* daft* *(Brit)* you know!; *V* **fou-fou.**

(b) *(insensé) terreur, rage,* course mad, wild; *amour, joie,* espoir mad, insane; *idée, désir, tentative, dépense* mad, insane, crazy; *audace* insane; *imagination* wild, insane; *regard, gestes* wild, crazed. **avoir le ~ rire** to have the giggles; (†, *hum)* **folle jeunesse** wild youth.

(c) (*: *énorme) courage, énergie, succès* fantastic*, terrific, tremendous; *peur* terrific, tremendous. j'ai un **mal de tête ~** I've got a splitting headache*, my head's kiiing me*; **j'ai une envie folle de chocolat/d'y aller** I've got *a* mad *(Brit) ou* wild desire for some chocolate/to go: **j'ai eu un mal ~** pour **venir** I had a terrific *ou* terrible job* to get here; tu as **mis un temps ~** you've taken absolutely ages* *ou* an absolute age*: **gagner/dépenser un argent ~** to earn/spend loads *ou* pots of money*: **payer un prix ~** to pay a ridiculous *ou* an astronomical price; **rouler à unevitesse folle** to go at a fantastic* *ou* terrific *ou* tremendous speed; **il y a un monde ~** there are masses of people, there's a fantastic crowd* *ou* a huge great crowd*; c'est **~** ce **qu'il** y a comme **monde** it's incredible how many people there are, what a fantastic crowd*: **c'est ~ ce qu'on s'amuse** what a great *ou* fantastic time we're having!*; c'est **~ ce qu'il a changé** it's incredible *ou* unbelievable how he has changed.

(d) *(déréglé) boussole, aiguille* erratic, wobbling all over the place *(attrib)*; *camion, moteur, cheval* runaway *(épith)*, out-of-control *(épith)*; *mèche de cheveux* stray, unruly. **avoir les cheveux ns to have** one's hair in a mess *ou* all over the place; avoir une **patte folle*** to have *a* limp *ou a* dicky leg* *(Brit)*; *V* **herbe.**

2 *nm* (a) (†, hum: **fol**) *(Méd,* fg) madman, lunatic. **courir** comme un **~** to run like a madman *ou* lunatic; **arrête de faire le ~** stop playing *ou* acting the fool; **ce** jeune **~ this** young lunatic *ou* fool; **espèce de vieux ~** you silly old fool, you old lunatic; *V* **histoire, maison, plus.**

(b) *(Echecs)* bishop.

(c) *(Hist: bouffon)* jester, fool.

(d) *(Zool)* **~ (de Bassan)** gannet.

3 **folle** *nf* madwoman, lunatic; *(péj: homosexuel)* **(grande) folle** queen‡ *(péj)*; **cette vieille folle** that old madwoman, that mad old woman; **il faut se méfier de la folle du logis** you mustn't let your imagination run away with you *ou* run wild.

4: **folle avoine** wild oats.

foucade [fukad] *nf (littér)* caprice, whim, passing fancy: *(emportement)* outburst.

foudre¹ [fudʀ(ə)] *nf* (*vf* **(a)** tning; (*Myth:* attribut) thunderbolt. **frappé par** l a ~ struby lightning; **la ~ est tombée sur la maison** the house was struck by lightning; comme la ~, avec la **rapidité** de la ~ like llghtning, as quick as a flash; *Vcoup.*

(b) (**colère**) (*Rel*) **~s** anathema (*sg*); (*fig*) **s'attirer les ~s de qn** to bring down sb's wrath upon o.s.

foudre² [fudʀ(ə)] nm (†, *hum*) **~ de** guerre outstanding *ou* great leader (in war); ce n'est pas un **~ de guerre** he's no firebrand.

foudre³ [fudʀ(ə)] *nm* (*tonneau*) tun; *V* **wagon.**

foudroiement [fudʀwamã] *nm* striking (by lightning).

foudroyant. e [fudʀwajã, ãt] *adj progrès, vitesse, attaque* lightning *(épith); poison, maladie* violent *(épith); mort* instant; *succès* thundering *(épith),* stunning *(épith).* **une nouvelle ~e** devastating piece of news; **il lui lança un regard ~** he looked daggers at him.

foudroyer [fudʀwaje] (8) *vt [foudre]* to strike; *[coup de feu, maladie, malheur]* to strike down. **la décharge électrique la foudroya** the electric shock killed her stone dead; **cette nouvelle le foudroya** he was thunderstruck *ou* transfixed by the news; **~ qn du regard** to look daggers at sb, glare at sb; **dans le champ il y avait un arbre foudroyé** in the field lay *ou* stood a tree that had been struck by lightning.

fouet [fwɛ] nm (*cravache*) whip; (*Culin: batteur*) whisk. **donner le ~ à qn** to give sb a whipping *ou* flogging; Vcoup, **plein.**

fouettard [fwɛtaʀ] *adj* **Vpère.**

fouettement [fwɛtmã] *nm [pluie]* lashing.

fouetter [fwete] (1) 1 *ut personne* to whip, flog; *cheval* to whip; (*Culin*) crème, *blanc d'œuf* to whip, whisk; (*fig*) *imagination* to fire; *désir* to whip up. **la pluie fouette les vitres** the rain lashes *ou* whips the window panes: **le vent le fouettait au visage** the wind whipped his face; **l'air frais fouette le sang** fresh air whips up the blood; (*fig*) **il** n'y a **pas de quoi ~** un chat it's nothing to make a fuss about; *(hum)* **fouette cocher!** don't spare the horses! *(hum); V autre.*

2 *vi* (a) **la pluie fouette contre les vitres** the rain lashes ou whips against the window panes.

(b) (‡: *avoir peur*) to be scared stiff* *ou* to death*.

(c) (‡: *puer*) to reek, stink. **ça fouette ici!** there's one hell of a stench *ou* stink in here!‡

foufou. fofolle* [fufu, fɔfɔl] *adj* scatty* (*Brit*), crazy.

fougère [fuʒɛʀ] *nf* fern. **ces plantes sont des ~s** these plants are ferns; **clairière envahie de ~(s)** clearing overgrown with bracken.

fougue [fug] *nf [personne, discours, attaque]* ardour, spirit. **plein de ~** *orateur, réponse* ardent, fiery; *cheval* mettlesome, fiery; **la ~ de la** jeunesse the hotheadedness of youth; avec **~** with spirit, ardently.

fougueusement [fugøzmã] *adv* with spirit, ardently. se ruer **~** sur **qn** to hurl o.s. impetuously at sb.

fougueux, -euse [fugø, øz] *adj réponse, tempérament, orateur* fiery, ardent; jeunesse hotheaded, fiery; *cheval* mettlesome, fiery; *attaque* spirited.

fouille [fuj] *nf* (a) *[personne]* searching, frisking; [maison, *bagages]* search, searching. **~ corporelle** body search.

(b) (*Archéol*) **~s** excavation(s), dig*; **faire des ~s dans une région** to carry out excavations in an area, excavate an area.

(c) (*Constr*) *(action)* excavation; *(lieu)* excavation (site).

(d) (‡: *poche*) pocket. *(gagner de l'urgent) s'en mettre* **plein les ~s** to line one's pockets, make a packet*.

fouiller [fuje] (1) 1 *vt pièce, mémoire* to search; *personne* to search, frisk; *bagages, poches* to search, go *ou* rummage through; *région, bois* to search, scour, comb; *question* to go (deeply) into; *sol* to dig; *terrain* to excavate, *dig* up; *bas-relief* to undercut. **il fouillait l'horizon avec ses jumelles** he scanned ou searched the horizon with his binoculars; **il fouilla l'obscurité des** yeux he peered into the darkness; **il le fouilla du regard** he gave him a searching look; **étude/analyse très fouillée** very detailed study/analysis; **rinceaux très fouillés** finely detailed mouldings.

2 *vi:* **~ dans** *tiroir, armoire* to rummage in, dig about in; *poches* to go through, grope in; *bagages* to go through; *mémoire* to delve into, search; **qui a fouillé dans mes affaires?** who has been through *ou* who has been rummaging *ou* digging about in my things?; **~ dans les archives** to ransack the files; **~ dans le passé de qn** to delve into sb's past.

3 **se fouiller** *vpr* to go through one's pockets. tu **peux toujours** te **~!‡** you haven't a hope in hell!‡, nothing doing!*

fouillis [fuji] nm *[papiers, objets]* jumble, muddle; *[branchages]* tangle; *[idées]* jumble, hotchpotch. **faire du ~** *(dans une pièce) [personne]* to make *a mess; [objets]* to look a mess, look messy; sa **chambre est en ~** his room is in a dreadful muddle, his room is a jumble of bits and pieces; **il régnait un ~ indescriptible** everything was in an indescribable muddle *ou* mess.

fouinard, e [fwinaʀ, aʀd(ə)] = **fouineur.**

fouine [fwin] *nf* (*Zool*) stone marten. (*fig*) c'est une **vraie ~** he's a real snoop(er)* (*péj*); **visage de ~** weasel face.

fouiner [fwine] (1) *vt* (*péj*) to nose around ou about. je n'aime pas qu'on **fouine dans mes affaires** I don't like people nosing *ou* ferreting about in my things; être toujours à **~ partout** to be always poking one's nose into things.

fouineur, -euse [fwinœʀ, øz] *(péj)* 1 *adj* prying, nosey*. 2 *nm, f* nosey parker* (*Brit*), Nosey Parker* (US), snoop(er)*.

fouir [fwiʀ] (2) *Ut* to dig.

fouisseur, -euse [fwisœʀ, øz] *1 adj* burrowing, fossorial (*T*). 2 nm burrower, fossorial animal (*T*).

foulage [fulaʒ] *nm [raisin]* pressing; *[drap]* fulling; *[cuir]* tanning.

foulant, e* [fulã, ãt] *adj travail* killing*, back-breaking. ce n'est pas trop **~** it won't kill you*; *V* **pompe².**

foulard [fulaʀ] *nm* (a) *(écharpe) (carré)* (head)scarf; *(long)* scarf.

(b) (*U: tissu*) foulard.

foule [ful] *nf* (a) (*gén*) crowd, throng (*littér*); (*péj: populace*) mob. *(le peuple)* **la ~** the masses; **une ~** hurlanteahowlingmob; **la-et l'élite** the masses and the élite; *V* **psychologie.**

(b) *(loc)* il y **avait ~ à la réunion** there were crowds at the meeting; il n'y **avait pas ~!** there was hardly anyone there!; **il y avait** une **~ de** gens there was a crowd ou host of people, there were crowds of people; une **~ de gens pensent que c'est faux** masses of people think it's wrong; **j'ai une ~ de choses à te dire** I've got loads* ou masses (of things) to tell you; **elle m'a posé une ~ de questions** she asked me masses *ou* heaps* *ou* loads* of questions; **il y avait une ~ de livres** there were masses *ou* loads* ou heaps* of books; **ils vinrent en ~ à l'exposition** they came in crowds *ou* they flocked to the exhibition; **les idées me venaient en ~** ideas were crowding into my head, I had a host *ou* a multitude of ideas.

foulée [fule] *nf [cheval, coureur]* stride. *(Sport)* **suivre qn dans la ~, être dans la ~ de qn** to follow (close) on sb's heels; (*fig*) **il travailla** encore 3 **heures dans la ~** he worked on for another 3 hours while he was at it *ou* for another 3 hours without a break.

fouler [fule] (1) *ut raisins* to press; *drap* to full; *cuir* to tan. *(littér)* **~ le sol dé sa patrie** to walk upon *ou* tread (upon) native soil; **~ aux pieds quelque chose de sacré** to trample something sacred underfoot, trample on something sacred.

2 **se fouler** *vpr* (a) **se ~ la cheville/le poignet** to sprain one's ankle/wrist.

(b) (*: *travailler dur*) to flog o.s. to death*. **il ne se foule pas beaucoup,** il ne se **foule pas la rate** he doesn't exactly flog himself to death* ou overtax himselfou strain himself.

fouleur, -euse [fulœʀ, øz] *nm, f [drap]* fuller; *[cuir]* tanner.

fouloir [fulwaʀ] *nm/drap/* fulling mill; *[cuir]* tanning drum.

foulon [fulõ] *nm Vterre.*

foulque [fulk(ə)] *nf* coot.

foulure [fulyʀ] *nf* sprain.

four [fuʀ] 1 *nm (a) [boulangerie, cuisinière]* oven; *[potier]* kiln; [usine] furnace. **cuire au ~** *gâteau* to bake; *viande* to roast; plat **allant au ~** ovenproof *ou* fireproof dish; **poisson cuit au ~** fish baked in the oven; **il a ouvert la bouche comme un ~*** he opened his great cavern of a mouth; je **ne peux pas être au ~ et au moulin** I can't do two things at once, I can't be in two places at once; *V* **banal*. noir, petit.**

(b) *(arg Théât)* flop, fiasco. **cette pièce est ou a fait** un **~** this play is a flop ou has fallen flat.

(c) *(gâteau)* **(petit) ~** small cake, petit four.

2: **four à chaux** lime kiln; **four crématoire** crematorium furnace; **four électrique** *(gén)* electric oven; *(Ind)* electric furnace; **four à émaux/à céramique** enamelling/pottery kiln; **four à micro-ondes** micro-wave oven; **four** à **pain** baker's oven; **four solaire** solar furnace.

fourbe [fuʀb(ə)] *adj personne, caractère* deceitful, false-hearted, treacherous; *air, regard* deceitful, treacherous. c'est un **~** he is a deceitful ou false-hearted *ou* treacherous rogue.

fourberie [fuʀbəʀi] *nf (littér) (U)* deceitfulness, treachery; (acte, *geste)* deceit, piece of treachery. à cause de ses **~s** because of his treachery ou deceits.

fourbi* [fuʀbi] *nm (attirai0* gear* *(U),* clobber‡ *(U) (Brit);* (*fouillis*) mess. canne **à pêcha. hameçons et tout** le **~** fishing rod, hooks, you name it!*, fishing rod, hooks and goodness knows what else!*; **partir en vacances avec le bébé. ça va en faire du ou un ~** going on holiday with the baby, that'll mean a whole heap of gear* *ou* clobber‡ *(Brit).*

fourbir [fuʀbiʀ] (2) *vt* arme to furbish. (fg) **~** ses armes to prepare for battle, get ready for the fray.

fourbissage [fuʀbisaʒ] *nm* furbishing.

fourbu, e [fuʀby] *adj* exhausted.

fourche [fuʀʃ(ə)] *nf* (a) *(pour le foin)* pitchfork; (*pour bêcher*) fork.

(b) *[arbre, chemin, bicyclette]* fork; *[pantalon, jambes]* crotch. **la route faisait** une **~** the road forked.

(c) (*Hist*) **les F~s caudines** the Caudine Forks; (*fig*) **passer** sous **les ~s caudines** to admit defeat.

fourcher [fuʀʃe] (1) *vi [arbre, chemin]* (+) to fork; *[cheveux]* to split (at the ends). **me langue a fourché** I made ou it was a slip of the tongue.

fourchette [fuʀʃɛt] *nf (a) (pour* manger) fork. **~ à gâteaux/à huîtres** pastry/oyster fork; *(hum)* **manger avec la ~ d'Adam** to eat with one's fingers; **il a une bonne ~** *ou* **un bon coup de ~** he has a hearty appetite, he's a good ou hearty eater.

(b) [oiseau] wishbone; *[cheval]* frog; (*Aut*) selector fork; (*Tech*) fork. (*Anat*) **~ vulvaire** fourchette.

(c) (Statistique) margin. **la ~ se rétrécit** the margin is narrowing.

fourchu, e [fuʀʃy] *adj arbre, chemin* forked; *menton* jutting (*épith*). **animal au pied ~** cloven-hoofed animal; **elle a les cheveux fourchus** she's got split ends; *V* **langue.**

fourgon [fuʀgõ] *nm* (**wagon**) coach, wag(g)on; (*camion*) (large) van, lorry (*Brit*); (*diligence*) coach, carriage; (*tisonnier*) poker. **~ à bagages** luggage van; **~ à bestiaux** cattle truck; **~ cellulaire** prison *ou* police *van* (*Brit*), patrol wagon (*US*); **~ de déménagement** removal (*Brit*) *ou* furniture van; **~ funéraire** hearse; (*Mil*) **~ de munitions** munitions wagon; **~ mortuaire = ~ funéraire; ~ postal** mail van; **~** de **queue** rear brake van; (*Mil*) **~ de vivres** supply wagon.

fourgonner [fuʀgɔne] (1) *1 vt poèle, feu* to poke, rake. 2 *vi (parmi des objets)* to poke about, rake about. **je l'entendais qui fourgonnait dans la cuisine/dans le placard** I heard him clattering *ou* poking about in the kitchen/cupboard.

fourgonnette [fuʀgɔnɛt] *nf* (small) van, delivery van.

fourguer* [furge] (1) *vt (vendre)* to flog‡ (*à* to), unload* (*à* onto). (donner) ~ qch à qn to unload sth onto sb*, palm sth off onto sb*.

fourme [furm(ə)] *nf type of French blue-veined cheese.*

fourmi [furmi] *nf* ant; *(fig: personne)* beaver. ~ maçonne builder ou worker ant; avoir des ~s dans les jambes to have pins and needles in one's legs; vus de si haut les gens ont l'air de ~s seen from so high up the people look like ants; elles s'affaire comme une ~ she bustles about as busy as a bee.

fourmilier [furmilje] *nm* anteater.

fourmilière [furmiljer] *nf (monticule)* ant-hi; *(intérieur)* ants' nest; *(fig)* hiveofactivity. cette ville/ce bureau est une (vraie) ~ this town/office is a hive of activity.

fourmillant, e [furmijã, ãt] *adj foule* milling, swarming; *cité* teeming.

fourmillement [furmijmã] nm (a) *[insectes, personnes]* swarming. le ~ de la rue the swarming *ou* milling crowds in the street; un ~ d'insectes a mass of swarming insects; un ~ d'idées a welterof ideas.

(b) *(gén pl: picotement)* ~s pins and needles (dans in).

fourmiller [furmije] (1) *vi [insectes, personnes]* to swarm. dissertation où fourmillent les erreurs essay teeming with mistakes; ~ de *insectes, personnes* to be swarming *ou* crawling *ou* teeming with; *idées,* erreurs to be teeming with; forêt qui fourmille de lapins. forêt où les lapins fourmillent forest which is overrun with *ou* that teems with rabbits; *(fig)* les pieds me fourmillent. j'ai les pieds qui fourmillent I've got pins and needles in my feet.

fournaise [furnɛz] *nf (feu)* blaze, blazing fire; *(fig: endroit surchauffé)* furnace, oven.

fourneau, pl ~x [furno] nm (a) (†: *cuisinière, poêle*) stove†. (b) *[forge, chaufferie]* furnace; *[pipe]* bowl; *V* haut.

fournée [furne] *nf (lit, fig)* batch; *[pains]* batch (of loaves).

fourni, e [furni] *(ptp de* fournir*) adj herbe* luxuriant, lush; *cheveux* thick, abundant; *barbe, sourcils* bushy, thick. chevelure peu ~e sparse *ou* thin head of hair; table bien ~e well-stocked *ou* well-supplied table; boutique bien ~e well-stocked shop.

fournil [furni] nm bakery, bakehouse.

fourniment* [furnimã] *nm* gear* *(U).* il va falloir emporter tout un ~ we'll have to take a whole heap of gear* *ou* stuff* *ou* clobber‡ *(Brit).*

fournir [furnir] (2) 1 *ut* (a) *(approvisionner) client, restaurant* to supply. ~ a n en viande/légumes to supply s b w i t h meat vegetables.

(b) *(procurer) matériel, main-d'œuvre* to supply, provide; *preuves,* secours to supply, furnish; *renseignements* to supply, provide, furnish; *pièce d'identité* to produce; *prétexte, exemple* to give, supply. ~ qch à qn to supply sb with sth, supply sth to sb, provide sb with sth, furnish sb with sth, produce sth for sb; ~ à qn l'occasion/les moyens to provide sb with the opportunity/the means, give sb *ou* afford sb the opportunity/the means *(de faire* of doing); ~ du travail à qn to provide sb with work; ~ le vivre et le couvert to provide board and lodging.

(c) (produire) effort to put in; *prestation* to give; *récolte* to supply. ~ un gros effort to put in a lot of effort, make a great (deal of) effort.

(d) *(Cartes)*- (unecarte) to follow suit; ~ à cœur to follow suit in hearts.

2 fournir *à ut indir besoins* to provide for; *dépense, frais* to defray. ses parents fournissent à son entretien his parents give him his keep *ou* provide for his maintenance.

3 se fournir *vpr* to provide o.s. *(de* with). se ~ en *ou* de charbon to get (in) supplies of coal; je me fournis toujours chez le même épicier I always buy *ou* get my groceries from the same place, I always shop at the same grocer's.

fournisseur [furnisœr] *nm (commerçant)* tradesman *(Brit),* merchant, purveyor *(frm); (détaillant)* stockist *(Brit),* retailer; *(Comm, Ind)* supplier. ~ de viande/papier supplier *ou* purveyor *(frm)* of meat/paper, meat/paper supplier: les pays ~s de la France countries that supply France (with goods *ou* imports); les ~s de l'armée army contractors; chez votre ~ habituel at your local stockist('s) *(Brit) ou* retailer('s); nos ~s manquent de matière première our suppliers are out of raw materials.

fourniture [furnityr] *nf [matériel, marchandises)* supply(ing), provision. ~s (de bureau) office supplies, stationery; ~s scolaires school stationery.

fourrage [furaʒ] *nm (Agr)* fodder, forage. ~ vert silage.

fourrager [furaʒe] *(3) ui:* ~ dans *papiers, tiroir* to rummage through, dig about in.

fourragère¹ [furaʒɛr] *adj f:* plante/betterave ~ fodder plant beet; céréales ~s feed grains.

fourragère² [furaʒɛr] *nf (Mil)* fourragère.

fourré¹ [fure] *nm* thicket. se cacher dans les ~s to hide in the bushes.

fourré², e [fure] *(ptp de* fourrer*) adj bonbon, chocolat* filled; *manteau, gants* fur-lined; *(molletonné)* fleecy-lined. ~ d'hermine ermine-lined; chocolats ~s chocolate creams, chocolates; gâteau ~ à la crème cream-filled) cake; tablette de chocolat ~ à la crème bar of cream-filled chocolate; *V* coup.

fourreau, pl ~x [furo] *nm* (a) *[épée]* sheath, scabbard; *[parapluie]* cover; mettre au fourreau son épée to sheathe/unsheathe one's sword. (b) robe ~ sheath dress; jupe ~ tight skirt.

fourrer [fure] (1) 1 *vt* (a) (*) (enfoncer) to stick*, shove*, stuff; *(mettre)* to stick*. où ai-je bien pu le ~? where the heck did I stick *ou* put it?'; ~ ses mains dans ses poches to stuff *ou* stick' ou shove* one's hands in one's pockets; ~ qch dans un sac to stuff *ou* shove* sth into a bag; qui t'a fourré ça dans le crâne? who put that (idea) into your head?; ~ son nez partout/dans les affaires des autres to poke *ou* stick* one's nose into everything/into other people's business: ~ qn dans le pétrin to land sb in the soup* *ou* in it* *(Brit);* ~ qn en prison to stick sb in prison*.

(b) *volaille* to stuff; *gâteau* to *fill; manteau* to line (with fur).

2 sa fourrer* *vpr* (a) se ~ une idée dans la tête to get an idea into one's head; il s'est fourré dans la tête que he has got it into his head that

(b) se ~ dans un coin/sous la table to get in a corner/under the table; où a-t-il encore été se ~? where has he got to now?; il ne savait plus où se ~ he didn't know where to put himself; être toujours fourré chez qn to be never off sb's doorstep, be constantly hanging around sb's house; son ballon est allé se ~ dans la niche du chien his ball ended up in *ou* landed in the dog's kennel; se ~ dans un guêpier to land o.s. in the soup* *ou* in it* *(Brit); V* doigt.

fourre-tout [furtu] *nm inv (pièce)* lumber room *(Brit),* junk room, glory hole *(Brit); (placard)* junk cupboard, glory hole *(Brit); (sac)* holdall. sa chambre est un vrai ~* his bedroom is an absolute tip* *(Brit) ou* dump*; *(péj)* se dissertation/son livre est un vrai ~ his essay/book is a hotch-potch of ideas *ou* a real jumble of ideas: un discours/une loi ~ a rag-bag of a speech/law.

fourreur [furœr] *nm* furrier.

fourrier [furje] *nm (Hist Mil) (pour le logement)* harbinger; *(pour les vivres)* quartermaster; *(fig littér)* forerunner, harbinger *(littér); V* sergent¹.

fourrière [furjer] *nf* (gén, *Aut)* pound; *[chiens]* dog pound. emmener une voiture à la ~ to tow away a car, impound a car.

fourrure [furyr] *nf (pelage)* coat; *(matériau, manteau etc)* fur.

fourvoiement [furvwamã] *nm (littér: V* se fourvoyer) losing one's way; going astray.

fourvoyer [furvwaje] (8) 1 *ut:* ~ qn *[guide]* to get sb lost, mislead sb; *[mauvais renseignement]* to mislead sb; *[mauvais exemple]* to lead sb astray.

2 se fourvoyer *vpr (lit: s'égarer)* to lose one's way; *(fig:* se *tromper)* to go astray. se ~ dans un quartier inconnu to stray into an unknown district (by mistake); dans quelle aventure s'est-il encore fourvoyé? what has he got involved in now?; il s'est complètement fourvoyé en faisant son problème he has gone completely wrong *ou* completely off the track with his problem.

foutaise: [futɛz] *nf* a load of old rubbish* *(U).* ~s bullshit‡; dire des ~s to talk bullshit‡ *ou* a load of old rubbish*; se disputer pour une ~ *ou* des ~s to quarrel over damn all‡.

foutoir‡ [futwar] *nm* bloody *(Brit) ou* damned shambles‡ (sg). sa chambre est un vrai ~ his bedroom is a pigsty *ou* a dump *ou* a bloody shambles‡ *(Brit).*

foutre: [futr(ə)] 1 *vt* (a) *(faire)* to do. qu'est-ce qu'il fout, il est déjà 8 heures what the hell‡ is he doing *ou* up to* — it's already 8 o'clock; il n'a rien foutu de la journée he hasn't done a bloody*,* *(Brit) ou* ruddy‡ *(Brit) ou* damned‡ thing all day, he's done damn all‡ *ou* bugger all*,* *(Brit)* today; j'en ai rien à ~ de leurs histoires I don't bloody *(Brit)* caret' *ou* give a damn‡ about what they're up to; qu'est-ci que ça peut me ~? what the hell do I care?‡.

(b) *(donner)* ~ une trempe *ou* raclée à qn to give sb a belting‡ *(Brit) ou* thumping‡, beat the hell out of sb‡; ~ une gifle à qn to fetch *(Brit) ou* give sb a clout‡; ça me fout la trouille it gives me the bloody *(Brit)* willies*,* ou creeps*,*; fous-moi la paix! lay off!‡, bugger off!*,* *(Brit)*; je t'en fous! not a bloody *(Brit)* hope!*,*, you'll be damned lucky!‡; qu'est-ce qui m'a foutu un idiot pareil! of all the flaming idiots!:, how bloody *(Brit)* stupid can you get!*,*

(c) (mettre) fous-le là/dans ta poche* shove* it in here/in your pocket; ~ qn à la porte to give sb the boot*, kick sb out*; il a foutu foutu en l'air he chucked the whole flaming lot away‡; il a foutu le vase par terre he knocked the flaming vase off‡, he sent the bloody *(Brit)* vase flying‡; ça fout tout par terre *ou* en l'air that buggers *(Brit) ou* screws everything up*,*; ça l'a foutu en rogne that really made him bloody *(Brit)* mad*,*; ça la fout mal it looks pretty bad*.

(d) ~ le camp to bugger off*,* *(Brit)*, sod off*,* *(Brit)*; fous-moi le camp! bugger off!*,* sod off!*,*, get the hell out of here!‡

2 se foutre *vpr (a) (se mettre) (fig) je me* suis foutu dedans I really boobed‡; tu vas te ~ par terre you're going to fall flat on your face *ou* go sprawling; se ~ dans une sale affaire to get mixed up in a messy business.

(b) *(se gausser)* se ~ de qn/qch to get a laugh at sb/sth*, take the mickey out of sb/sth‡ *(Brit); (être indifférent)* not to give a damn about sb sth‡; *(dépasser les bornes)* se ~ de *qn* to mess* (*Brit) ou* muck‡ sb about; 100 F pour ça, ils se foutent de nous ou du monde 100 francs for that! — they must take us for bloody idiots*,* *(Brit) ou* assholes*,* *(US) ou* what the hell do they take us for!:; ça, je m'en fous pas mal I couldn't give a damn‡ about that.

(c) (*,*) va te faire ~! (go and) get knotted!‡ *(Brit) ou* stuffed!‡ *(Brit),* fuck you!*,*; je lui ai bien demandé, mais va te faire ~: il n'a jamais voulu I did ask him but bugger me*,*, he wouldn't do it.

foutriquet [futrikɛ] *nm (péj)* (little) nobody, little runt*.

foutu, e‡ [futy] *(ptp de* foutre*) adj* (a) *(avant n) (intensif: sale)* bloody*,* *(Brit),* ruddy‡ *(Brit),* damned‡, fucking*,*; *(mauvais)* bloody awful*,*, ruddy awful‡ *(Brit),* damned awful‡; (sacré) one *ou* a hell of a:.

(b) *(après n) malade, vêtement* done for* *(attrib); appareil* buggered‡ *(Brit),* screwed up‡, bust*.

(c) *(habillé)* got up*, rigged out*.

(d) *(bâti, conçu)* cet appareil est bien ~ this device is bloody *(Brit) ou* damned clever‡; ce manuel est mal ~ this textbook's bloody *(Brit) ou* damned hopeless‡; une nana bien ~e‡ a nice piece‡, a nice bit of ass‡ (US):

(e) *(malade)* être mal ~ *ou* pas bien ~ to feel hellish‡ *ou* bloody *(Brit)* awful‡ *ou* lousy‡.

(f) *(capable)* il est ~ de le faire he's quite likely *ou* liable to go

and do it; **il est même pas ~ de réparer ça** he can't even mend the damned thing*.

fox-hound, *pl* **fox-hounds** [fɔksawnd] *nm* foxhound.

fox(-terrier), *pl* **fox(-terriers)** [fɔks(tɛʀje)] *nm* fox terrier.

fox(-trot) [fɔks(tʀɔt)] *nm inv* foxtrot.

foyer [fwaje] *nm* **(a)** *(frm)* (maison) home; *(famille)* family. **~ conjugal/paternel** conjugal/paternal home; **~ uni** close ou unitedfamily; les **joies du ~** thejoysoffamilylife; **quand il revint** au **~** ou à son **~** when he came back home; un jeune **~** a young couple; *V* **femme, fonder, renvoyer.**

(b) *[locomotive, chaudière]* firebox; *(âtre)* hearth, tireplace; (dalle) hearth(stone).

(c) (résidence) *[vieillards, soldats]* home; [jeunes] hostel; *[étudiants]* hostel, hall. **~ éducatif** special (residential) school; **~ socio-éducatif** community home; **~ d'étudiants** students' hall (of residence) ou hostel.

(d) *(lieu de réunion) [jeunes, retraités]* club: *(Théât)* fover. **~ des artistes** greenroom; **~ des jeunes** youth club.

(e) *(Math, Opt, Phys)* focus. **à ~ variable** variable-focus *(épith)*; **verres à double ~** bifocal lenses.

(f) ~ de *incendie, infection* seat of, centre *of; lumière, infection source* of: *agitation* **centre** of; **~ d'extrémistes centre** of extremist activities.

F. R.3 [efɛʀtʀwa] *abrév de* **Francs Régions 3** *(3rd channel on French television, specialising in regional programmes).*

frac [fʀak] *nm* tails, tail coat. **être** en **~** to be in tails, be wearing a tail coat.

fracas [fʀaka] nm *[objet qui tombe]* crash; *[train, tonnerre, vagues]* roar; *[ville, bataille]* din. **tomber avec ~** to fall with a crash, corne crashing down; annoncer une nouvelle à **grand ~** to create a **sensation** with a piece of news; *V perte.*

fracassant, e [fʀakasɑ̃, ɑ̃t] *adj bruit* thunderous, deafening; *nouvelle, déclaration* shattering, staggering, sensational; succès thundering *(épith)*, sensational.

fracasser [fʀakase] (1) 1 *vt objet, mâchoire, épaule* to smash, shatter; *porte* to smash (down), shatter.

2 **se fracasser** *vpr: se ~ contre ou* **sur** *[vagues]* to crash against; *[bateau, véhicule]* to be shattered ou be smashed (to pieces) against; **la voiture est allée se ~ contre l'arbre** the car smashed ou crashed into the tree.

fraction [fʀaksjɔ̃] *nf(Math)* fraction: *[groupe, somme, terrain]* part. **une ~ de seconde** a fraction of a second, a split second; **par ~ de 3 jours/de 10 unités** for every 3-day period/10 units; **une ~ importante du groupe** a large proportion of the group.

fractionnaire [fʀaksjɔnɛʀ] *adj (Math)* fractional.

fractionnel, -elle [fʀaksjɔnɛl] *adj attitude,* menées divisive.

fractionnement [fʀaksjɔnmɑ̃] nm splitting up, division.

fractionner [fʀaksjɔne] (1) 1 ut *groupe, somme, travail* to divide (up), split up. **mon emploi du temps est trop fractionné** my timetable is too disjointed ou fragmented. 2 **se fractionner** *vpr* [groupe] to split up, divide.

fracture [fʀaktyʀ] *nf (Géol, Méd)* fracture. **~ du crâne** fractured skull, fracture of the skull; **~** ouverte open fracture.

fracturer [fʀaktyʀe] (1) *ut (Géol, Méd)* to fracture; serrure to break (open); *coffre-fort, porte* to break open. **il s'est fracturé la jambe** he's fractured his leg.

fragile [fʀaʒil] *adj corps, vase* fragile, delicate; organe, *peau* delicate; *cheveux* brittle; *santé* fragile, delicate, frail; *construction, économie, preuve, argument* flimsy, frail; *équilibre* delicate, shaky; *bonheur, paix* frail, flimsy, fragile; *gloire* fragile; *pouvoir, prospérité* fragile, flimsy. **(sur** *étiquette)* **'attention ~' 'fragile, (handle) with care'**; *(physiquement, affectivement) ne soyez* **pas trop brusque, elle est encore ~** don't be too rough with her — she is still (feeling) rather fragile ou frail; **~** comme **du verre** as delicate as porcelain ou china; **avoir l'estomac ~, être ~ de l'estomac** to have a weak stomach.

fragilement [fʀaʒilmɑ̃] *adv*: **pouvoir ~ établi** power established on a flimsy ou shaky foundation; **argument ~ étayé** flimsily upheld argument.

fragiliser [fʀaʒilize] (1) ut to weaken.

fragilité [fʀaʒilite] *nf* (*V* **fragile**) fragility; delicacy; brlttleness; flimsiness; frailty.

fragment [fʀagmɑ̃] *nm* (a) *[vase, roche, papier]* fragment, bit, piece; [os, *vitre]* fragment, splinter, bit; *[meuble]* piece, bit; *[cheveux]* snippet, bit.

(b) *[conversation]* bit, match; [chanson] snatch; *[lettre]* bit, part; *[roman]* **(bribe)** fragment; *(extrait)* passage, extract. je **vais vous en lire** un **~** I'll read you a bit ou part of it, I'll read you a passage ou an extract from it.

fragmentaire [fʀagmɑ̃tɛʀ] *adj* connaissances sketchy, patchy, fragmentary; *étude, exposé* sketchy, fragmentary; *effort, travail* sketchy, fragmented. nous avons une vue très **~** des choses we have only a sketchy ou an incomplete picture of the situation.

fragmentairement [fʀagmɑ̃tɛʀmɑ̃] *adv* in a sketchy way, sketchily.

fragmentation [fʀagmɑ̃tasjɔ̃] *nf* (*V* **fragmenter**) fragmentation; splitting up; breaking up; division.

fragmenter [fʀagmɑ̃te] (1) **1** *vt matière* to break up, fragment; *état,* terrain to fragment, split up, break up; *étude, travail, livre, somme* to split up, divide (up). **~ la publication d'un livre** to divide up the publication of a book; **avoir une vision fragmentée du monde** to have a fragmented view oflife; **ce travail est trop fragmenté** this piece of work is too fragmented ou has too many subdivisions.

2 **se fragmenter** *vpr [roches]* to fragment. break up.

frai [fʀɛ] *nm (œufs)* spawn; *(alevins)* fry; *(époque)* spawning season; *(ponte)* spawning.

fraîche [fʀɛʃ] *V* **frais'.**

fraîchement [fʀɛʃmɑ̃] *adv (a) (récemment)* freshly, newly. **~ arrivé** freshly *ou* newly *ou* just arrived; **fruit ~ cueilli** freshly picked fruit; **amitié ~** nouée newly-formed friendship.

(b) *(froidement) accueillir* coolly. *comment* **ça va? — ~!*** how are you? — a bit chilly!*

fraîcheur [fʀɛʃœʀ] *nf [boisson]* coolness; *[aliment, sentiment, jeunesse, teint]* freshness; *[pièce] (agréable)* coolness; *(froid)* chilliness; *[âme]* purity; *[accueil]* coolness, chilliness; *[couleurs]* freshness, crispness. **la ~ du soir/de la nuit** the cool of the evening/of the night.

fraîchir [fʀɛʃiʀ] (2) *vi [temps, température]* to get cooler; *(Naut) [brise, vent]* to freshen.

frais', fraîche [fʀɛ, fʀɛʃ] **1** *adj* **(a)** *(lit) vent* cool, fresh; *eau, endroit* **cool**; *(fig) accueil* chilly, cool. **il fait un peu ~ ici** it's a bit chillyou cool here; **Vfond.**

(b) *(fig) couleur* fresh, clear, crisp; *joues, teint* fresh; *parfum* fresh; *haleine* fresh, sweet; *voix* clear; joie, *âme* unsullied, pure.

(c) (récent) plaie fresh; *traces, souvenir* recent, fresh; *peinture* wet, fresh; *nouvelles* recent. **l'encre est encore fraîche** the ink is still wet; Vdats.

(d) *(inaltéré, pas en conserve) poisson, légumes, lait* fresh; *œuf* fresh, new-laid; *pain* new, fresh. **un peu d'air ~ a breath** of ou a little fresh air; **ses vêtements ne sont plus très ~** his clothes don't look very fresh; *V* **chair.**

(e) *(jeune, reposé) troupes* fresh. **~ et dispos** fresh (as a daisy); **~** comme un gardon bright as a button; **fraîche comme une rose** as fresh as a daisy; **~** comme **la rosée** bright-eyed and bushy-tailed:, **elle est encore très fraîche pour son âge** she's still very young- ou youthful-looking for her age.

(f) (Comm) argent ~ *(disponible)* ready cash; *(à investir)* fresh money.

(g) **(*) être ~** to be in a fix* ou a nice mess*.

2 *adv* **(a) il fait ~** *(agréable)* it's cool; *(froid)* it's chilly; en été. **il faut boire ~** in summer you need cool ou cold drinks; **servir ~** serve cold ou chilled.

(b) *(récemment)* newly. **herbe ~ ou fraîche coupée** newly ou freshly cut grass; **~ émoulu de l'université** fresh from ou newly graduated from university; **~ débarqué de sa province** fresh ou newly up from the country; **habillé/rasé de ~** freshly changed/shaven.

3 *nm*: **prendre le ~** to take a breath of cool air; **mettre (qch) au ~** to put (sth) in a cool place.

4 fraîche *nf:* **(sortir) à la ~** (to go out) in the cool of evening.

frais' [fa&] *nmpl (a)* **(***gén: débours***)** expenses; **(***facturés***)** charges; **(***à comptabiliser. Comm, Écon: charges***)** costs; **(***Admin: droits***)** charges, fee(s). **~ de déplacement/de logement** travelling/accommodation expenses **ou** costs; **~ d'entretien** *[jardin, maison]* (cost of) upkeep; *[machine, équipement]* maintenance costs; **~ d'expédition/de timbre** forwarding/stamp charges; **~ de port et d'emballage** postage and packing; **~ d'enregistrement** registration fee(s); (Comm) **~ généraux** overheads; **~ généraux** essentiels basic overhead expenditure; **~ de gestion** running costs; **~ bancaires** banking charges; **~ divers** miscellaneous expenses, sundries; *(Jur)* **~ de justice** (legal) costs; **~ de main-d'œuvre** labour costs; **~ de scolarité** school fees; **~ de subsistance** living expenses; **~ de démarrage** start-up costs; **~ d'exploitation** running costs; **~ d'encaissement collection** charges: **~ de premier établissement** start-up costs, organization expenses; **~ de manutention** handling charges: **séjour tous ~ compris** holiday inclusive of all costs; **voyage d'affaires tous ~ payés business** trip with all expenses paid; (Comm) tous **~** payés after costs; **faire de grands ~** to go to great expense; **ça m'a fait beaucoup de ~** it cost me a great deal of money; **avoir de gros ~** to have heavy outgoings; *V* **faux².**

(b) *(loc) se mettre en ~ (lit)* to *go* to great expense; *(fig)* to put o.s. out, go to great lengths; **se mettre en ~ pour qn/pour recevoir qn** to put o.s. out for sb/to entertain sb; **faire les ~ de la conversation** *(parler)* to keep the conversation going; (en *être le sujet)* to be the (main) topic of conversation; **nous ne voulons pas faire les ~ de** cette erreur we do not want to have to bear the brunt of this mistake; **rentrer dans** *ou* **faire ses ~** to recover one's expenses; **j'ai essayé d'être aimable mais** j'en **ai été pour** mas **~** I tried to be friendly but I might just as well have spared myselfthe trouble ou but I was wasting my time; aux **~ de la maison** at the firm's expense: à ses **~** at one's own expense: aux **~ de la princesse*** at the firm's (ou the taxpayer's *etc)* expense; **il l'a acheté à moindre/à grands ~** it didn't cost/it cost him a lot, he paid very little/a great deal for it; **à peu de ~** cheaply, at little cost; **il s'en est tiré à peu de ~** he got off lightly.

fraisage [fʀɛzaʒ] *nm* (*V* **fraiser**) reaming; countersinking; milling.

fraise [fʀɛz] 1 *nf (a) (fruit)* strawberry. **~ des bois** wild strawberry; *V* **ramener, sucrer.**

(b) *(Tech) (pour agrandir un trou)* reamer; *(pour trou de ois)* countersink (bit); *[métallurgiste]* milling-cutter; *[dentiste]* drill.

(c) (Boucherie) **~ de veau** calf's caul.

(d) *(Hist:* col) ruff, fraise: *(Zool: caroncule)* wattle.

2 *adj inv couleur* strawberry pink.

fraiser [fʀeze] (1) *ut (Tech)* to ream; *trou* to countersink; *pièce* to mill. **à tête fraisés** countersunk.

fraiseur [fʀɛzœʀ] *nm* milling machine operator.

fraiseuse [fʀɛzøz] *nf* milling machine.

fraisier [fʀezje] *nm* strawberry plant.

fraisure [fʀɛzyʀ] *nf* countersink, countersunk hole.

framboise [fʀɑ̃bwaz] *nf (fruit)* raspberry; *(liqueur)* raspberry liqueur.

framboisier [fʀɑ̃bwazje] *nm* raspberry bush. **~s** raspberry canes ou bushes.

franc', **franche** [frɑ̃, frɑ̃ʃ] 1 *adj* *(a)* *(loyal)* *personne* frank, straightforward; réponse frank, straight(forward), plain; *regard* frank, candid, open; *gaieté* open; *entrevue* frank, candid. pour **être ~** avec vous to be frank *ou* plain *ou* candid with you; **~** comme l'or perfectly *frank; V* **jouer.**

(b) *(net)* *situation* clear-cut, unequivocal; *différence*, réaction clear(-cut); *cassure* clean; *hostilité, répugnance* clear, definite; couleur clear, pure. *(Jur)* 5 jours **~s** 5 clear days.

(c) (péj: *entier*) imbécile utter, downright, absolute; *canaille* downright, out-and-out, absolute; *ingratitude* downright, sheer. **c'est une franche comédie/grossièreté** it's downright *ou* utterly hilarious/rude, it's sheer comedy/rudeness.

(d) *(libre)* *zone, ville* free. *(Comm)* **~ de** free of; **(livré) ~ de port** marchandises carriage-paid; *paquet* post-free, postage paid; *(fig)* **~ du collier†** hard-working; *V* **corps, coudée,** coup.

(e) *(Agr)* **(arbre) ~** cultivar; **greffer sur ~** to graft onto a cultivar.

2 *adv*: **à vous parler ~** to be frank *ou* plain *ou* candid with you; **je vous le dis tout ~** I'm being frank *ou* candid with you.

3: *(Naut)* **franc-bord** *nm. pl* **francs-bords** freeboard; **franc-maçon** *nm, pl* **francs-maçons** freemason; **franc-maçonnerie** *nf inv* freemasonry; **franc-parler** nm *inv* outspokenness; **avoir son franc-parler** to speak one's mind, be outspoken; **franc-tireur** *nm, pl* **francs-tireurs** *(Mil)* irregular, franc tireur; *(fig)* independent, freelance; **faire qch/agir en franc-tireur** to do sth/act off one's own bat *(Brit)* *ou* independently.

franc' [frɑ̃] nm (monnaie) franc. **ancien/nouveau ~** old/new franc; **~ lourd/léger** revalued/pre-revaluation franc; **~ CFA** CFA franc *(unit of currency used in certain African states).*

franc', **franque** [frɑ̃, frɑ̃k] 1 *adj* Frankish. 2 nm: **F~** Frank. 3 *nf*: **Franque** Frank.

français, e [frɑ̃sɛ, ɛz] **1** *adj* French; Vjardin.

2 *nm* (a) **F~** Frenchman; les **F~** *(gens)* the French, French people; *(hommes)* Frenchmen; **le FN** moyen the average Frenchman, the man in the street.

(b) *(Ling)* French. **tu ne comprends pas le ~?*** ≃ don't you understand (plain) English?; c'est une **faute de ~** ≃ it's a grammatical mistake.

3 **Française** *nf* Frenchwoman.

franc-comtois, e, *mpl* **francs-comtois** [frɑ̃kɔ̃twa, waz] 1 *adj* of *ou* from (the) Franche-Comté. 2 *nm,f*: **F~(e)** inhabitant *ou* native of Franche-Comté.

France [frɑ̃s] *nf* France; *V* **vieux.**

Francfort [frɑ̃kfɔʀ] *n* Frankfurt. **~-sur-le-Main** Frankfurt-on-Main; *V* **saucisse.**

franchement [frɑ̃ʃmɑ̃] *adv* *(a)* *(honnêtement)* *parler, répondre* frankly, plainly, candidly; agir openly. **pour vous parler ~** to be frank *ou* plain *ou* candid with you, to speak plainly to you; avouez **~ que vous exagérez** admit frankly *ou* openly that you are going too far; **~ qu'en penses-tu?** what do you honestly think?; **~!** j'en **ai assez!** really! *ou* honestly! I've had enough!; **il y a des gens, ~!** really! *ou* honestly! some people!; **~** non frankly no.

(b) *(sans hésiter)* *entrer, frapper* boldly. **il entra ~** he walked straight *ou* boldly in; **appuyer-vous ~** Sur **moi** don't be afraid to lean on me, lean hard *on* me; **aller-y ~** *(explication etc)* *go* straight to the point, say it straight out; *(opération, manœuvre etc)* *go* right ahead, go right at it.

(c) *(sans ambiguïté)* clearly; *(nettement)* definitely. je **lui ai posé la question ~** I put the question to him straight; **dis-moi ~ ce que** tu veux tell me straight out *ou* clearly what you want; c'est **~ rouge** it's a clear red, it's clearly red; **c'est ~ au-dessous de la moyenne** it's definitely *ou* well below average.

(d) *(intensif: tout à fait)* **mauvais, laid** utterly, downright, really; *bon* really; *impossible* downright, utterly; *irréparable* utterly, absolutely. ça m'a **~ dégoûté** it really *ou* utterly disgusted me; ça **s'est ~ mal passé** it went really badly; on s'est **~ bien amusé** we really *ou* thoroughly enjoyed ourselves; **c'est ~ trop (cher)** it's much *ou* far too expensive.

franchir [frɑ̃ʃiʀ] (2) *vt obstacle* to clear, get over; *fossé* to clear, jump over; *rue, rivière, ligne d'arrivée* to cross; *seuil* to cross, step across; *porte* to *go* through; *distance* to cover; mur *du son* to break (through); *difficulté* to get over, surmount; *borne, limite* to overstep, go beyond. *(littér)* **~ les mers** to cross the sea; **~ le Rubicon** to cross the Rubicon; **il lui reste 10 mètres à ~** he still has 10 metres to go; **~ le cap de la soixantaine** to turn sixty, pass the sixty mark; **le pays vient de ~ un cap important** the country has just passed a major turning point; *[chiffres, vote]* **ne pas réussir à ~ la barre de ...** to be *ou* fall short of ...; **sa renommée a franchi les frontières** his fame has crossed frontiers; **le coureur a franchi la ligne d'arrivée** the runner crossed the finishing Line; **l'historien, franchissant quelques siècles** the historian, passing over a few centuries

franchisage [frɑ̃ʃizaʒ] *nm* franchising.

franchise [frɑ̃ʃiz] *nf* *(a)* *[personne, réponse]* frankness, straightforwardness; *[regard]* candour, openness. **en** toute **~** quite frankly.

(b) *(exemption)* *(gén)* exemption; *(Hist)* *[ville]* franchise. **~ fiscale** tax exemption; **~ (douanière)** exemption from (customs) duties; **colis en ~** duty-free parcel; **'~ postale'** ≃ 'official paid'; **~ de bagages** baggage allowance.

(c) *(Assurance)* excess *(Brit)*, deductible *(US)*.

(d) *(Comm)* franchise. **agent en ~** franchised dealer

franchisé [frɑ̃ʃize] *nm* franchisee.

franchiseur [frɑ̃ʃizœʀ] *nm* franchisor.

franchissable [frɑ̃ʃisabl(ə)] *adj* *obstacle* surmountable. **limite facilement ~** limit that can easily be overstepped.

franchissement [frɑ̃ʃismɑ̃] *nm* *[obstacle]* clearing; [rivière, *seuil]* crossing; *[limite]* overstepping.

francisation [frɑ̃sizasjɔ̃] *nf* *(Ling)* gallicizing, Frenchifying.

franciscain, e [frɑ̃siskɛ̃, En] *adj, nm,f* Franciscan.

franciser [frɑ̃size] (1) *vt* *(Ling)* to gallicize, Frenchify, francisize.

francium [frɑ̃sjɔm] *nm* francium.

franco [frɑ̃ko] *adv* *(Comm)* **~ (de port)** marchandise carriage-paid; *colis* port-free, postagepaid; **~ de port et d'emballage** free of charge: **~ à bord/sur** wagon free on board/on rail; **y aller ~*** *(explication etc)* to go straight to the point, corne straight out with it*; *(opération, manœuvre etc)* to go right at it*, go right ahead.

franco- [frɑ̃ko] *préf* franco-.

franco-canadien [frɑ̃kokanadjɛ̃] *nm* *(Ling)* French Canadian.

François [frɑ̃swa] *nm* Francis. **saint ~ d'Assise** Saint Francis of Assisi.

Françoise [frɑ̃swaz], *nf* Frances.

francophile [frɑ̃kɔfil] *adj, nmf* francophile.

francophilie [frɑ̃kɔfili] *nf* francomania.

francophobe [frɑ̃kɔfɔb] *adj, nmf* francophobe.

francophobie [frɑ̃kɔfɔbi] *nf* francophobia.

francophone [frɑ̃kɔfɔn] 1 *adj* French-speaking; *(Can)* primarily French-speaking. 2 *nmf* (native) French speaker; *(Can)* Francophone *(Can).*

francophonie [frɑ̃kɔfɔni] *nf* French-speaking communities.

franco-québécois [frɑ̃kokebekwa] nm *(Ling)* Quebec French.

frange [frɑ̃ʒ] *nf* *[tissu, cheveux]* fringe; *(fig)* *[conscience, sommeil]* threshold. **une ~ de lumière** a band of light; *(Opt)* **~s d'interférence** interference fringes.

franger [frɑ̃ʒe] (3) *vt* *(gén ptp)* to fringe *(de* with).

frangin* [frɑ̃ʒɛ̃] *nm* brother.

frangine* [frɑ̃ʒin] *nf* sister.

frangipane [frɑ̃ʒipan] *nf* *(Colin)* almond paste, frangipane. **gâteau fourré à la ~** frangipane (pastry).

franglais [frɑ̃glɛ] *nm* Franglais.

franque [frɑ̃k] *V* **franc'.**

franquette* [frɑ̃kɛt] *nf*: **à la bonne ~** *recevoir, manger* Simply, without any fuss; venez manger, ce sera **à la bonne ~** corne and eat with us — it'll be a simple meal *ou* we won't go to any special trouble (for you).

franquisme [frɑ̃kism(ə)] *nm* Francoism.

franquiste [frɑ̃kist(ə)] 1 *adj* pro-Franco. 2 *nmf* *Franco* supporter.

frappant, e [frapɑ̃, ɑ̃t] *adj* *striking; V* **argument.**

frappe [frap] *nf* *(a)* *[monnaie, médaille]* *(action)* striking; (*empreinte)* stamp, impression.

(b) *[dactylo, pianiste]* touch; *[machine à écrire]* *(souplesse)* touch; *(impression)* typeface. **la lettre est à la ~** the letter is being typed (out): **c'est la première ~** it's the top copy; *V* **faute.**

(c) *(péj: voyou)* tough guy.

(d) *(Sport)* *[boxeur]* punch; *[footballeur]* kick. **il a une bonne ~ de la balle** he kicks the ball well, he has a good kick; *V* **force.**

frappé, e [frape] *(ptp de* frapper) *adj* (a) (saisi) struck. **~ de panique** panic-stricken; **~ de stupeur** thunderstruck; **(très) ~ de voir que ...** (very) struck to see that

(b) *velours* embossed. *(fig)* **vers bien ~s** neatly turned lines (of verse); *V* **coin.**

(c) *champagne, café* iced. **boire un vin bien ~** to drink a wine well chilled.

frappement [frapmɑ̃] *nm* striking.

frapper [frape] (1) *1 vt* *(a)* *(cogner)* *personne, surface [poing, projectile]* to hit, strike; *[couteau]* to stab, strike; cordes, *clavier* to strike; *coups* to strike, deal. **~ le sol du pied** to stamp (one's foot) on the ground; **~ sec*** to hit hard; *(Hist)* **~ d'estoc et de taille** to cut and thrust; *(Théât)* **~ les trois coups** to give the three knocks *(to announce start of performance);* **la pluie/la lumière frappait le** mur the rain lashed (against)/the light fell on the wall; *(fig)* ce **qui a frappé mon regard/mon oreille** what caught my eye/reached my ears; *(fig)* **~** un **grand coup** to strike a decisive blow; **frappé à** mort fatally *ou* mortally wounded.

(b) *(fig)* *[malheur, maladie]* to strike (down); (coïncidence, *détail]* to strike. **frappé de paralysie/par le** malheurstrickenwith paralysis/by misfortune; **ce deuil le frappe cruellement** this bereavement is a cruel blow to him; **il a frappé tout le monde par son énergie, son énergie a frappé tout le monde** he amazed everybody by his energy, bis energy amazed everybody, everybody was struck by his energy; **j'ai été frappé d'entendre que...** I was amazed to hear that...; **cela l'a frappé de stupeur** he was thunderstruck *ou* dumbfounded at this; **cette découverte le frappa de panique/d'horreur** he was panic-/horror-stricken at tbis discovery, this discovery filled him with panic/horror; **~ l'imagination** to catch *ou* fire the imagination; **ce qui (me) frappe** what strikes me.

(c) *(fig)* *[mesures, impôts]* to hit. **ces impôts/amendes frappent les plus pauvres** these taxes/fines hit the very poor; **ces impôts frappent lourdement les petits commerçants** these taxes are hitting small businesses hard; **l'amende qui frappe les contrevenants à ce règlement** the fine imposed upon those who infringe this regulation; **~ qn d'une amende/d'un impôt** to imposa a fine/a tax upon sb; **la loi doit ~ les coupables** the law must punish the guilty; **ils ont frappé la vente du tabac d'un impôt supplémentai** re thev have put *ou* slammed* an extra tax on tobacco sales.

(d) *monnaie, médaille* to strike.

(e) (glacer) champagne, vin to put on ice, chill; *café* to ice.

2 *vi* to strike (sur *on, contre* against). **~ du poing sur la table** to bang one's fist onthe table; **~ sur la table avec une règle** to tap the table *ou (plus fort)* to knock the table *ou* bang on the table with a ruler; **~ dans ses mains** to clap one's hands; **~ du pied** to stamp *(one's* foot); *(lit, fig)* **~ à la porte** to knock on *ou* at the door; on a **frappé** there's someone at the door, there was a knock at the door;

entrez sans ~ come in without knocking, come straight in; *(fig)* ~ **à toutes les portes** to try every door; *(fig)* ~ **à la bonne/mauvaise porte** to go to the right/wrong person *ou* place; *(fig)* **il faut d'abord** ~ à la **tête** we must aim at the top first.

3 **se frapper** *vpr* (a) **se** ~ **la poitrine** to beat one's breast; se ~ **le front** to tap one's forehead.

(b) (*:Se tracasser) to get (o.s.) worked up, get (o.s.) into a state*.

frappeur [fʀapœʀ] *adj m* **Vesprit.**

frasil [fʀazi ou fʀazil] nm *(Can)* frazil *(Can).*

frasque [fʀask(ə)] *nf (gén pl)* escapade. **faire des ~s** to get up to mischief *ou* high jinks*; ~**s de jeunesse** youthful indiscretions.

fraternel, -elle [fʀatɛʀnɛl] *adj* brotherly, fraternal. se montrer ~ envers qn to behave in a brotherly manner towards sb.

fraternellement [fʀatɛʀnɛlmɑ̃] *adv* in a brotherly way, fraternally.

fraternisation [fʀatɛʀnizɑsjɔ̃] *nf* fraternization, fraternizing. **élan de ~** surge of brotherly feeling.

fraterniser [fʀatɛʀnize] (1) *vi* [pays, *personnes*] to fraternize *(avec* with).

fraternité [fʀatɛʀnite] *nf* (a) (amitié) brotherhood *(U),* fraternity *(U).* **il y a une ~ d'esprit entre** eux there is a kinship *ou* brotherhood of spirit between them; *V* **liberté. (b)** *(Rel)* fraternity, brotherhood.

fratricide [fʀatʀisid] 1 *adj* fratricidal. 2 *nmf* fratricide. 3 *nm* (crime) fratricide.

fraude [fʀod] *nf* (gén) fraud *(U);* (*à* un examen) cheating. en ~ *fabriquer, vendre* fraudulently; lire, *fumer* secretly; **passer qch/faire passer qn** en ~ to smuggle sth/sb in; ~ **électorale** electoral fraud; ~ **fiscale** tax evasion.

frauder [fʀode] (1) 1 *vt* to defraud. çheat. ~ **le fisc** to evade taxation. **2** *vi (gén)* to cheat. ~ **sur la quantité/qualité** to cheat over the quantity/quality; ~ **sur le poids** to cheat on the weight.

fraudeur, -euse [fʀodœʀ, øz] *nm,f (gén)* person guilty of fraud; *(à* la *douane)* smuggler; (envers *le fisc*) tax evader. (*à* un examen) lies ~**s seront lourdement sanctionnés** cheating will be *ou* candidates who cheat will be severely punished; **il a un tempérament** ~, **il est** ~ he has a tendency towards cheating.

frauduleusement [fʀodyløzmɑ̃] *adv* fraudulently.

frauduleux, -euse [fʀodylø, øz] *adj trafic, pratiques, concurrence* fraudulent. sans intention ~**euse de** ma part with no fraudulent intention *ou* no intention of cheating on my part.

frayer [fʀeje] (8) 1 *vt chemin* to open up, clear. ~ **le passage à qn** to clear the way for sb; *(fig)* ~ **la voie to** pave the way.

2 se frayer *vpr (lit)* **se** ~ un passage (dans la foule) to force *ou* plough *ou* elbow one's way through (the crowd); *(fig)* se ~ un chemin vers les honneurs to work one's way up to fame.

3 *vi (a) [poisson]* to spawn.

(b) *(fig)* ~ avec to mix *ou* associate with.

frayeur [fʀɛjœʀ] *nf* fright. **tu m'as fait une de ces ~s!** you gave me a dreadful fright!; **cri/geste de ~** cry/gesture of fear, startled cry/gesture; se remettre de ses ~s to recover from one's fright.

fredaine [fʀədɛn] *nf* mischief *(U),* escapade, prank. **faire des ~s** to be up to mischief.

Frédéric [fʀedeʀik] nm Frederick.

Frédérique [fʀedeʀik] *nf* Frederica.

fredonnement [fʀədɔnmɑ̃] nm humming.

fredonner [fʀədɔne] (1) *vt* to hum. **elle fredonnait dans la cuisine** she was humming (away) (to herself) in the kitchen.

freesia [fʀezja] nm freesia.

freezer [fʀizœʀ] nm freezing *ou* ice-making compartment, freezer *(of refrigerator).*

frégate [fʀegat] *nf (Hist, Mil, Naut)* frigate; *(Zool)* frigate bird; *V* **capitaine.**

frein [fʀɛ̃] 1 *nm [voiture], (aussi fig)* brake; *[cheval]* bit. c'est un ~ **à l'expansion** it acts as a brake upon expansion; mets le ~ put the brake on; mettre un ~ à *inflation, colère, ambitions* to put a brake on, curb, check; sans ~ *imagination, curiosité* unbridled, unchecked; *V* **bloquer, coup, ronger.**

2: **frein aérodynamique** air brake; **frein à disques** disc brake; **frein à** main handbrake; **frein moteur** engine braking; **frein à pied** footbrake; **frein à tambours** drum brake.

freinage [fʀenaʒ] *nm* (action) braking. **dispositif de ~** braking system; **traces de ~** tyre marks *(caused by braking); un* **bon ~** good braking.

freiner [fʀene] (1) 1 *vt véhicule* to pull up, slow down; *progression,* coureur to slow up *ou* down, hold up; *progrès, évolution, dépenses* to put a brake *on,* check; *enthousiasme, joie* to check, put a damper on. **il faut que je me freins** 1 have to cut down *(dans on).*

2 vi *(Aut)* to brake; *(à ski, en patins etc)* to slow down. ~ à **bloc** to jam on the brakes; **il freina brusquement** he braked suddenly, he suddenly jammed on the brakes.

frelater [fʀəlate] (1) *vt vin, aliment* to adulterate. *(fig)* **Un milieu frelaté** a dubious ou slightly corrupt milieu.

frêle [fʀɛl] *adj tige, charpente* flimsy, frail, fragile; *enfant, femme, corps* frail, *fragile; voix* thin, frail. *(littér)* de ~**s espérances** frail ou flimsy hopes.

frelon [fʀəlɔ̃] nm hornet.

freluquet [fʀəlykɛ] nm *(péj)* whippersnapper.

frémir [fʀemiʀ] (2) *vi (a) [personne, corps] (de peur)* to quake, tremble, shudder; *(d'horreur)* to shudder. shiver; *(de fièvre, froid)* to shiver; *(de colère)* to shake, tremble, quiver; *(d'impatience, de plaisir, d'espoir)* to quiver, tremble *(de* with). ça me fait ~ it makes me shudder; il **frémit de tout** son **être** his whole being quivered *ou* trembled: **histoire à vous faire** ~ story that gives you the shivers* *ou* that makes you shudder *ou* shiver; **aux moments de suspense toute la salle frémissait** at the moments of suspense the whole audience trembled

(b) *[lèvres, feuillage]* to tremble, quiver; *[narine, aile, corde]* to quiver; [eau *chaude]* to simmer, quiver. **sensibilité frémissante** quivering sensitivity.

frémissement [fʀemismɑ̃] *nm* (a) *(humain: V* **frémir)** shudder; shiver; quiver. **un ~ de plaisir** a thrill *ou* quiver of pleasure; un **long ~** parcourut son **corps** a shiver ran all the way through him ou ran the length of his body; le ~ de son **être** his quivering *ou* shivering ou shuddering being; un ~ parcourut **la selle** a quiver ran through the room.

(b) *[lèvres, feuillage]* trembling *(U),* quivering *(U); [narine, aile, corde]* quivering *(U); [eau chaude]* simmering, quivering.

frêne [fʀɛn] nm ash (tree); (bois) ash.

frénésie [fʀenezi] *nf* frenzy. *avec* ~ *travailler, applaudir* frenetically, furiously; **aimer** qn avec ~ to be wildly ou desperately in love with sb.

frénétique [fʀenetik] *adj applaudissements, rythme* frenzied, frenetic; passion frenzied, wild.

frénétiquement [fʀenetikmɑ̃] *adv* aimer wildly, desperately; *travailler, applaudir* frenetically, furiously.

fréquemment [fʀekamɑ̃] *adv* frequently, often.

fréquence [fʀekɑ̃s] *nf (gén)* frequency; *V* **modulation.**

fréquent, e [fʀekɑ̃, ɑ̃t] *adj* frequent.

fréquentable [fʀekɑ̃tabl(ə)] *adj:* **sont-ils ~s? are** they the sort of people one can associate with?; **ils** ne sont **pas ~s** they aren't the sort of people one associates with, they aren't nice to know*.

fréquentatif, -ive [fʀekɑ̃tatif, iv] *adj* frequentative.

fréquentation [fʀekɑ̃tasjɔ̃] *nf (a) (action) [établissement]* frequenting. **la ~ de ces** gens frequent contact with these people, seeing these people frequently *ou* often.

(b) *(gén pl: relation)* company *(U),* associate. **des ~s douteuses** dubious company *ou* associates; ce n'est **pas Une ~ pour une jeune fille bien élevée** that isn't the sort of company for a well-brought-up young lady to keep.

fréquenté. e [fʀekɑ̃te] *(ptp de* **fréquenter)** *adj lieu, établissement* busy. très ~ very busy, much frequented; **établissement bien/mal ~** establishment of good/ill repute.

fréquenter [fʀekɑ̃te] (1) Ut *lieu* to frequent; *voisins* to see frequently ou often; *jeune fille* to go around with; *(littér) auteurs classiques* to keep company with. ~ **la bonne société** to move in fashionable circles; **il fréquente plus les cafés que la faculté** he's in cafés *more* often than at lectures; **il les fréquente peu** he seldom sees them; **nous nous fréquentons beaucoup we** see quite a lot of each other, we see each other quite often *ou* frequently; ces jeunes gens **se fréquentent depuis** un an those young people have been going around together for a year now.

frère [fʀɛʀ] *nm* (a) *(gén, fig)* brother. **partager** en ~**s** to sharelike brothers; **alors, vieux ~!*** well, old pal!* *ou* mate!* *(Brit) ou* buddy!* *(US);* *(fig)* **j'ai trouvé le ~ de ce vase chez un antiquaire*** I found the partner to this vase in an antique shop; *(Mil)* ~**s** d'armes brothers in arms; *(Pol)* **partis/peuples ~s** sister parties/countries; Vdemi-, faux'.

(b) *(Rel)* (égal) brother; (paroissien) brother; *(moine)* brother, friar. **les hommes sont tous ~s** all men are brothers; *(Rel) mes* **(bien chers) ~s** (dearly beloved) brethren; ~ **lai** lay brother; ~ **mendiant** mendicant friar; ~ **Antoine** Brother Antoine, Friar Antoine; on **l'a mis en pension chez les ~s** he has been sent to a Catholic boarding school.

frérot* [fʀeʀo] *nm* kid brother*.

fresque [fʀesk(ə)] *nf (Art)* fresco; *(Littérat)* portrait.

fret [fʀɛ] *nm* (prix) *(Aviat, Naut)* freight(age); *(Aut)* carriage; *(cargaison) (Aviat, Naut)* freight. cargo: *(Aut)* load. (Comm: affréter) **prendre à** ~ to charter.

fréter [fʀete] *(6) ut (gén: prendre à fret)* to charter; *(Naut: donner à fret)* to freight.

fréteur [fʀetœʀ] *nm (Naut)* owner.

frétillant, e [fʀetijɑ̃, ɑ̃t] *adj poisson* wriggling; *personne* frisky, lively. **chien à la queue ~e** dog with a quivering ou wagging tail; ~ **d'impatience** fidgeting ou quivering with impatience.

frétillement [fʀetijmɑ̃] *nm [poisson]* wriggling *(U). un* ~ **d'impatience** a quiver of impatience.

frétiller [fʀetije] (1) vi *[poisson]* to wriggle; *[chien]* to wag its tail; [personne] to wriggle, fidget. ~ **d'impatience** to fidget ou quiver with impatience; ~ **de joie** to be quivering ou quiver with joy; **le chien frétillait de la** queue thedogwas waggingits tail; *(hum, péj)* **elle frétille de l'arrière-train** she's wiggling her bottom *(hum).*

fretin [fʀətɛ̃] *nm (poissons)* fry; *(fig)* small fry; *V* **menu²**.

frette [fʀɛt] *nf (Mus)* fret.

freudien, -ienne [fʀødjɛ̃, jsn] *adj* Freudian.

freudisme [fʀødism(ə)] *nm* Freudianism.

freux [fʀø] nm *(Orn)* rook.

friabilité [fʀijabilite] *nf [roche, sol]* crumbly nature, flakiness, friability *(T).*

friable [fʀijabl(ə)] *adj roche, sol* crumbly, flaky, friable *(T); (Culin) pâte* crumbly.

friand, e [fʀijɑ̃, ɑd] 1 *adj:* ~ **de** *lait, miel, bonbons* partial to, fond of; *(fig) compliments, chatteries* fond of. 2 *nm (pâté)* (minced) meat pie; (sucré) small almond cake.

friandise [fʀijɑ̃diz] nftitbit, delicacy, sweetmeat†. c'est une ~ it's a delicacy.

fric‡ [fʀik] nm (argent) bread‡, dough‡, cash*, lolly‡ *(Brit).* **il a du ~** he's loaded (with cash)‡.

fricandeau, *pl* **~x** [fʀikɑ̃do] *nm* fricandeau.

fricassée [fʀikase] *nf* fricassee. ~ **de poulet** chicken fricassee.

fricative [fʀikativ] *adj f, nf* fricative.

fric-frac*, *pl* **fric-frac(s)** [fʀikfʀak] *nm* break-in.

friche [fʀiʃ] *nf* fallow land *(U). (lit, fig)* **en ~** (lying) fallow; *(lit, fig)* **être/laisser** en ~ to lie/let lie fallow.

frichti* [fʀiʃti] *nm,* **fricot*** [fʀiko] *nm* **nosh‡** *(U)* *(Brit)*, **grub*** *(U)*. **préparer son ~ to** cook up one's **grub‡**.

fricoter* [fʀikɔte] (1) **1** *ut plat* to cook up. *(fig)* **qu'est-ce qu'il fricote? what's** he cooking **up?***, what's he up to?* **2** *vi:* **~** *avec* **qn** to knock around with sb*.

friction [fʀiksjɔ̃] *nf (Phys, Tech, Ling)* friction; (massage) rub, rub-down; *(chez le coiffeur)* scalp massage; *(fig: conflits)* friction.

frictionner [fʀiksjɔne] (1) *vt* to rub. se **~ après un bain** to rub o.s. down after a bath.

fridolin [fʀidɔlɛ̃] *nm (péj: Allemand)* Kraut, Fritz, Jerry.

frigidaire [fʀiʒidɛʀ] nm ® refrigerator, fridge.

frigide [fʀiʒid] *adj* frigid.

frigidité [fʀiʒidite] *nf* frigidity.

frigo* [fʀigo] *nm* fridge, refrigerator. **w-armoire** upright fridge.

frigorifier [fʀigɔʀifje] (7) *vt (Ut)* to refrigerate; *(fig: pétrifier)* to petrify, freeze to the spot. **être frigorifié*** *(avoir froid)* to be frozen stiff.

frigorifique [fʀigɔʀifik] *adj mélange* refrigerating *(épith)*; *camion,* wagon refrigerator *(épith)*; *V* armoire.

frileusement [fʀiløzmɑ̃] *adv:* **~ serrés l'un** contre l'autre huddled close together to keep warm ou against the cold; **~ enfouis** sous les **couvertures** huddled under the blankets to keep warm.

frileux, -euse [fʀilø, øz] *adj personne* sensitive to (the) cold; geste, *posture* shivery. **il est très ~** he feels the cold easily, he is very sensitive to (the) cold; elle se **couvrit de son châle d'un geste ~** with a shiver she pulled her shawl around her.

frimaire [fʀimɛʀ] *nm (Hist)* Frimaire *(third month in the French Republican calendar)*.

frimas [fʀima] *nmpl (littér)* wintry weather.

frime* [faim] *nf:* c'est **de la ~** that's a lot of eyewash* *(Brit)*, it's all put on*; c'est pour la **~** it's all ou just for show.

frimer* [fʀime] (1) *vi* to put on an act*.

frimousse [fʀimus] *nf* (sweet) little face.

fringale* [fʀɛ̃gal] *nf (faim)* raging hunger. *(désir) une* **~ de** a craving for; j'ai **la ~** I'm ravenous* ou famished* ou starving*.

fringant, e [fʀɛ̃gɑ̃, ɑ̃t] *adj cheval* frisky, high-spirited; *personne, allure* dashing.

fringillidé [fʀɛ̃ʒil(l)ide] *nm* finch.

fringué, e* [fʀɛ̃ge] *(ptp de* **(se) fringuer***)* *adj* dressed, done up*. **bien/mal ~** well-/badly-dressed: **vise un peu comme elle est ~e!** look what she's got on!, look what she's done up in!*

fringuer* [fʀɛ̃ge] (1) **1 se fringuer** *vpr (s'habiller)* to get dressed; *(s'habiller élégamment)* to doll (o.s.) up*, do o.s. up*. **2** *vt* to dress.

fringues* [fʀɛ̃g] *nfpl* **gear*** *(U)*, clobber‡ *(U)* *(Brit)*, togs‡, threads‡ *(US)*. **elle a toujours de belles ~s** she always has smashing **gear***.

friper [fʀipe] (1) *vt* to crumple (up), crush. **ça se fripe facilement** it crumples *ou* crushes easily; **des habits tout fripés** badly crumpled ou rumpled clothes; *(fig)* **visage tout fripé** crumpled face.

friperie [fʀipʀi] *nf (boutique)* secondhand clothes shop *(Brit)* ou store *(US)*.

fripes* [fʀip] *nfpl* togs‡. **vendre des ~** *ou* **de la fripe** to sell secondhand clothes.

fripier, -ière [fʀipje, jɛʀ] *nm,f* secondhand clothes dealer.

fripon, onne [fʀipɔ̃, ɔn] **1** *adj air, allure, visage, yeux* roguish, mischievous, cheeky *(Brit)*; *nez* cheeky *(Brit)*, saucy. **2** *nm,f* (†; *gredin)* knave†, rascally fellow†; (*: *nuance affectueuse*) rascal, rogue. **petit ~!** you little rascal! ou rogue!

friponnerie [fʀipɔnʀi] *nf (acte)* piece of mischief, prank, escapade. **les ~s de** ce **gamin** the mischief this little imp gets up to, the pranks of the little imp.

fripouille [fʀipuj] *nf (péj) rogue,* scoundrel. (nuance affectueuse) **petite ~!*** you little devil!* ou rogue!

fripouillerie [fʀipujʀi] *nf* roguishness.

frire [fʀiʀ] *vt (aussi* **faire ~***)* to fry; *V* **pâte, poêle¹**.

frisbee [fʀizbi] nm frisbee.

frise [fʀiz] *nf (Archit., Art)* frieze; *(Théât)* border; *V* **cheval**.

frisé, e [fʀize] *(ptp de* **friser***)* **1** *adj cheveux* (very) curly; *personne, animal* curly-haired. **il est tout ~** he has very curly hair; **~** comme un **-mouton** curly-headed ou -haired, frizzy-haired; *V* **chou¹**. 2 nm *(péj: Allemand)* Frit?., Kraut, Jerry. 3 **frisée** *nf (chicorée)* curly endive.

friselis [fʀizli] *nm* slight trembling *(U)*.

friser [fʀize] (1) **1** *vt* (a) *cheveux* to curl; *moustache* to twirl. **~ qn to** curl sb's hair; *V* **fer**.

(b) *(frôler) surface* to graze, skim; *catastrophe, mort* to be within a hair's breadth of, be within *an* ace *of; insolence* to border on, verge on. **~ la soixantaine to** be getting on towards sixty, be close to sixty, be pushing sixty*.

2 *vi (cheveu)* to curl, be curly; *(personne)* to have curly hair. **faire ~ ses cheveux** to make one's hair go curly; *(chez le coiffeur)* to have one's hair curled.

3 **se friser** *vpr* to curl one's hair. **se faire ~** *(par un coiffeur)* to have one's hair curled

frisette [fʀizɛt] *nf* little curl, little ringlet.

frison [fʀizɔ̃] *nm* little curl ou ringlet *(around face or neck)*.

frison, -onne [fʀizɔ̃, ɔn] **1** *adj* Frisian *ou* Friesian. 2 *nm (Ling)* Frisian *ou* Friesian. 3 *nm,f:* **F~(ne)** Frisian *ou* Friesian. 4 **frisonne** *nf:* (vache) **~ne** Frisian *ou* Friesian (cow).

frisotter [fʀizɔte] (1) **1** *ut* to crimp, curl tightly. 2 *vi* to curl tightly. **ses cheveux frisottent quand il pleut** his hair goes all curly when it rains.

frisquet* [fʀiskɛ] *adj m vent* chilly. **il fait ~** it's chilly, there's a chill *ou* nip in the air.

frisson [fʀisɔ̃] *nm [froid, fièvre]* shiver; *[répulsion,* peur] shudder, shiver; *[volupté]* thrill, shiver, quiver. **elle fut prise ou saisie d'un ~** a sudden shiver ran through her; **la fièvre me donne des ~s** this fever is making me shiver *ou* is giving me the **shivers***; ça me **donne le ~** it gives me the creeps* *ou* the shivers*, it makes me shudder *ou* shiver; **le ~ des herbes** sous le vent the quivering of the grass in the wind.

frissonnement [fʀisɔnmɑ̃] *nm (a) (action: V* **frissonner***)* quaking; trembling; shuddering; shivering; quivering; rustling; rippling. **(b)** *(frisson)* shiver, shudder. **~ de volupté** thrill *ou* shiver *ou* quiver of sensual delight.

frissonner [fʀisɔne] (1) *vi (a) [personne, corps]* **(de peur)** to quake, tremble, shudder; *(d'horreur)* to shudder, shiver; *(de fièvre, froid)* to *shiver; (de volupté, désir)* to quiver, tremble *(de* with). **le vent le fit ~** the wind made him shiver ou shudder.

(b) *[feuillage]* to quiver, tremble, rustle; *[lac]* to ripple. **la lumière frissonnait** sur **l'eau** the light shimmered on *ou* over the water.

frisure+ [fʀizyʀ] *nf* curls. **ses cheveux tenaient bien la ~** her hair held curls *ou* a curl well; **faire une ~ à qn to** curl sb's hair.

frit, e [fʀi, fʀit] *(ptp de* **frire***)* **1** *adj (Culin)* fried. **(‡:** *fichu, perdu)* **ils** sont **~s** they've had it*, their goose is cooked*, their number's up*; v pomma.

2 frite *nf* (gén *pl)* chip *(Brit)*. **~s** chips *(Brit)*, French fried potatoes, French fries *(surtout US)*; **un steak** *ou* **bifteck** NS a steak and chips *(Brit) ou* French fries *ou* French fried potatoes; *(fig)* **avoir la ~‡** to be feeling cheery, be full of beans* *(Brit)*.

friterie [fʀitʀi] *nf (boutique)* = chip shop *(Brit)*, = hamburger stand *(US)*.

friteuse [fʀitøz] *nf* chip pan *(Brit)*, deepfryer. **~ électrique** electric fryer.

friture [fʀityʀ] *nf (a) (Culin) (méthode)* frying; (graisse) (deep) fat *(for frying); (mets)* fried fish *(U ou pl)*. **le docteur me déconseille les ~s** the doctor advises me against fried food; **(petite) ~** small fish *(U ou pl)*; une **~ de goujons** (a dish of) fried gudgeon.

(b) *(Rad*)* crackle, crackling *(U)*.

fritz [faits] *nm (péj: Allemand)* Kraut, Fritz; *(soldat)* Jerry.

frivole [fʀivɔl] *adj personne* frivolous, shallow; *occupation, argument* frivolous, trivial.

frivolement [fʀivɔlmɑ̃] *adv* frivolously.

frivolité [fʀivɔlite] *nf (V* **frivole***)* frivolity, frivolousness; shallowness; triviality; *(génpl: bagatelle)* frivolities. (Comm: *articles*) **~s** fancy goods.

froc [fʀɔk] nm (a) *(Rel)* frock, habit. **porter le ~** to be a monk, wear the habit of a monk; *(fig)* jeter **le ~ aux orties to** leave the priesthood. **(b) (‡:** *pantalon)* **bags*** *(Brit)*, trousers.

froid, e [fʀwa, fʀwad] **1** *adj (a) personne, nature, boisson, repas, couleur* cold; *manières, accueil* cold, chilly; *détermination, calcul* cold, cool. **colère ~e** cold *ou* controlled anger; **il fait un temps** assez **~** the weather is rather cold; **d'un ton ~** coldly; ça me **laisse ~** it leaves me cold; **garder la tête ~e** to keep cool, keep a cool head; **~** comme **le marbre** as cold as marble; *V* **battre, sang, sueur etc.**

(b) à ~: laminer à **~** to cold-roll; **souder à ~** to cold-weld; **démarrer à ~** to start (from) cold; **démarrage à ~** cold start *ou* starting *(US)*; **coller à ~** to glue without preheating; **opérer à ~** *(Méd)* to perform cold surgery; *(fig)* to let things cool down before acting; *(fig)* **parler à ~ de qch** to speak coldly *ou* coolly of sth; *(fig)* **prendre** *ou* **cueillir qn à ~*** to catch sb unawares *ou* off guard; *V* **ciseau**.

2 *nm (a)* **le ~** *(gén) the* cold; *(industrie)* refrigeration; **j'ai ~** I am cold; **j'ai ~ aux pieds** my feet are cold; **il fait ~/un ~** de canard* it's cold/freezing cold *ou* perishing*; **ça me donne** *ou* **fait ~** it makes me (feel) cold; **ça me fait ~ dans le dos** (lit) it gives me a cold back, it makes my back cold; *(fig)* it sends shivers down my spine; **❑ rendre quelqu'un (un groupe) ~** to catch cold; **vague** *ou* **coup de ~** cold spell; **les grands ~s** the cold of winter; n'avoir pas **~** aux **yeux** *[homme d'affaires, aventurier]* to be venturesome *ou* adventurous; *[enfant]* to have plenty of pluck; *V* **craindre**. **jeter. mourir.**

(b) *(brouille)* coolness *(U)*. **malgré le ~ qu'il y avait entre eux** despite the coolness that existed between them; **être** en **~** avec **qn** to be on bad terms *ou* not to be on good terms with sb.

froidement [fʀwadmɑ̃] *adv accueillir, remercier* coldly, coolly; *calculer, réfléchir* coolly; *tuer* cold-bloodedly, in cold blood. **il me reçut ~** I got a cold *ou* chilly reception (from him), he greeted me coldly; **meurtre accompli ~** cold-blooded murder; *(hum)* **comment vas-tu? — ~!** how are you? — cold! *(hum)*.

froideur [fʀwadœʀ] *nf [personne, sentiments]* coldness; [manières, *accueil]* coldness, chilliness. **recevoir qn avec ~ to give sb a cold** *ou* chilly *ou* cool reception, greet sb coldly; **contempler qch avec ~** to contemplate sth coldly *ou* coolly; *(littér)* **la ~ de son cœur** her coldness of heart.

froidurett [fʀwadvʀ] *nf* cold *(U)*, cold season.

froissement [fʀwasmɑ̃] nm **(a)** *[tissu]* crumpling, creasing.

(b) *(bruit)* rustle, rustling *(U)*. **des ~s** soyeux the sound of rustling silk.

(c) *(Méd)* **~** (d'un muscle) (muscular) strain.

(d) *(fig littér)* **évitez tout ~ d'amour-propre** try to avoid hurting anyone's feelings.

froisser [fʀwase] (1) **1** *ut tissu* to crumple, crease; *habit* to crumple, rumple, crease; *herbe* to crush; *(fig) personne* to hurt, offend. **ça l'a froissé dans son orgueil that ruffled his pride; il froissa la lettre et la jeta** he screwed up the letter and threw it away.

2 se **froisser** *vpr [tissu]* to crease, crumple; *[personnel* to take offence, take umbrage *(de* at). *(Méd)* se **~** un **muscle to** strain a muscle.

frôlement [fʀolmɑ̃] *nm (contact)* light touch, light contact *(U)*; *(bruit)* rustle, rustling *(U)*. **le ~ des corps dans l'obscurité** the lightcontactofbodies brushing against each other in the darkness.

frôler [frole] (1) *vt (lit) (toucher)* to brush against; *(passer près de)* to **Skim. le projectile** le **frôla** the projectile skimmed past him; **l'automobiliste frôla le trottoir/le poteau** the driver just missed the pavement *(Brit)* ou sidewalk *(US)*/post; *(fig)* **~ la mort/catastrophe** to come within a hair's breadth ou an ace of death/a *catastrophe.*

fromage [frɔmaʒ] **1** *nm* cheese. **biscuit/omelette/soufflé au ~** cheese biscuit/omelette/soufflé; **nouilles** au **~** pasta with cheese (sauce), ≃ macaroni cheese; **plat au ~** cheese dish; *(fig)* trouver **un (bon) ~*** to find a cushy job* ou cushy number* *(Brit)*, get on the gravy **train*** *(US)*; *V* **cloche, plateau, poire.**

2: fromage blanc fromage blanc, soft white cheese; **fromage de chèvre** goat's milk cheese; **fromage à la crème** cream cheese; **fromage ferment6** fermented cheese; **fromage fondu** cheese spread; **fromage frais** soft white cheese; **fromage** gras full-fat cheese; **fromage maigre** low-fat cheese; **fromage à pâte dure/molle** hard/soft cheese; **fromage à tartiner** cheese spread; **fromage de tête** pork brawn.

fromager, -ère [frɔmaʒe, ɛr] **1** *adj industrie, commerce, production* cheese *(épith).* **association ~ère** cheese producers' association. 2 *nm (a) (fabricant)* cheese maker; *(marchand)* cheesemonger *(Brit)*, cheese merchant. **(b)** *(Bot)* kapok tree.

fromagerie [frɔmaʒri] *nf* cheese dairy.

froment [frɔmɑ̃] *nm* wheat.

from(e)ton‡ [frɔmtɔ̃] *nm* cheese.

fronce [frɔ̃s] *nf* gather. **~s** gathers, gathering *(U)*; **faire des ~s** to gather; **jupe à ~s** gathered skirt.

froncement [frɔ̃smɑ̃] *nm*; **~ de sourcils** frown.

froncer [frɔ̃se] (3) ut *(Couture)* to gather. **~ les sourcils** to frown, knit one's brows.

frondaison [frɔ̃dɛzɔ̃] *nf (feuillage)* foliage *(U).*

fronde¹ [frɔ̃d] *nf* (arme) sling; *(jouet)* catapult *(Brit)*, slingshot *(US).*

fronde² [frɔ̃d] *nf (révolte)* **esprit/vent de ~** spirit/wind of revolt ou insurrection; *(Hist)* **la FN** the Fronde.

fronder [frɔ̃de] (1) ut *(railler)* to lampoon, satirize.

frondeur, -euse [frɔ̃dœr, øz] *adj attitude, mentalité* recalcitrant, anti-authority, rebellious; *propos* anti-authority.

front [frɔ̃] *nm* (a) *(Anat)* forehead, brow; *(fig:* tête) head; *(littér: visage)* brow *(littér)*, face; *(littér) [bâtiment]* façade, front. **il peut marcher le ~ haut** he can hold his head (up) high; *(littér) la* **honte sur** *son* **~** the shame *on* his brow *(littér) ou* face; **~ de mer** (sea) front; **~ de taille** coalface; *V* **courber, frapper.**

(b) *(Mét, Mil, Pol)* front. **aller ou monter au ~** to **go** up to the front, go into action; **tué** au **~** killed in action; **le ~ ennemi** the enemy front; **le FN populaire** the Popular Front.

(c) *(loc)* **attaque de ~** frontal attack; **choc de ~** head-on crash; **attaquer qn de ~** *(lit)* to attack sb head-on; *(fig)* to attack sb head-on ou face to face; se **heurter de ~** *(lit)* to collide head-on; *(fig)* to clash head-on; **marcher (à) trois de ~** to walk three abreast; **mener plusieurs tâches de ~** to have several tasks in hand ou on the go (at one time); **aborder de ~ un problème** to **tackle a** problem face to face; **il va falloir faire ~** you'll **(ou** we'll *etc)* have to face up to it **ou** to things; **faire ~ à l'ennemi/aux difficultés** to face up **ou** stand up to the enemy/difficulties; **faire ~ commun contre qn/qch** to join forces against sb/sth, take a united stand against sb/sth; *(littér)* **avoir le ~ de faire** to have the effrontery ou front to do.

frontal, e, *mpl* -aux [frɔ̃tal, o] **1** *adj* collision head-on; *(Mil) attaque* frontal, head-on; *(Anat, Géom)* frontal **2** *nm: (os)* **~** frontal (bone).

frontalier, -ière [frɔ̃talje, jɛr] **1** adj ville, *zone* border *(épith)*, frontier *(épith).* **travailleurs ~s** people who cross the border every day to work. 2 *nm, f* inhabitant of the border ou frontier zone.

frontière [frɔ̃tjɛr] *1 nf (Géog, Pol)* frontier, border. **à l'intérieur et au-delà de** nos **~s** at home and abroad; **~ naturelle** natural boundary; **~ linguistique** linguistic boundary; *(fig)* **faire reculer les ~s du savoir/d'une science** to push back the frontiers of knowledge/of a science; *(fig)* **à** la **~ du rêve et de le réalité** on the borders of dream and reality, on the borderline between dream and reality; **Vincident..**

2 *adj inv:* **ville/zone ~** frontier ou border town/zone; *V* **garde¹, poste².**

frontispice [frɔ̃tispis] *nm* frontispiece.

fronton [frɔ̃tɔ̃] *nm (Archit)* pediment; *(pelote basque)* (front) wall.

frottement [frɔtmɑ̃] *nm (action)* rubbing; *(bruit)* rubbing *(U)*, rubbing noise, scraping *(U)*, scraping noise; *(Tech: contact qui freine)* friction. *(fig)* **~s** friction.

frotter [frɔte] (1) **1** *vt* **(a)** *(gén) peau, membre* to rub; *cheval* to rub down. **frotte tes mains avec du savon** rub your hands with soap; **~ son doigt sur la table** to rub one's finger on the table; **~ une allumette** to strike a match; **pain frotté d'ail** bread rubbed with garlic.

(b) (**pour** *nettoyer) cuivres, meubles* to rub (up), shine; *plancher, casserole, pomme de terre* to scrub; *linge* to rub; chaussures *(pour* cirer) to rub (up), shine; (pour *enlever la* terre) to scrape.

(c) (+, *hum)* **~ les oreilles à qn** to box sb's ears; je **vais te ~ l'échine** I'm going to beat you black and blue.

2 *vi* to rub, scrape. **la porte frotte (contre le plancher)** the door is rubbing ou scraping (against the floor).

3 se frotter *vpr* **(a) (en se** *lavant)* to rub o.s. *(lit, fig)* **se ~ les mains** to rub one's hands.

(b) se ~ à **la bonne société** to rub shoulders with high society; **se ~ à qn** to cross swords with sb; **il vaut mieux ne pas s'y ~** I wouldn't cross swords with him; *V* **qui.**

frottis [frɔti] *nm (Méd)* smear; *(Art)* scumble. **se faire faire un ~ (cervico-)vaginal** to have a cervical smear.

frottoir [frɔtwar] *nm (à allumettes)* friction strip; *(pour le parquet)* (long-handled) brush.

froufrou [frufru] *nm* rustle, rustling *(U)*, swish *(U)*. **faire ~** to rustle, swish; *(dentelles)* **des ~s** frills

froufroutant, e [frufrutɑ̃, ɑ̃t] *adj* rustling, swishing.

froufroutement [frufrutmɑ̃] *nm* rustle, rustling *(U)*, swish *(U).*

froufrouter [frufrute] (1) *vi* to rustle, swish.

froussard, e* [frusar, ard(ə)] *(péj)* **1** *adj* chicken* *(attrib)*, yellow-bellied‡ *(épith).* 2 *nm, f* coward.

frousse* [frus] *nf* fright. avoir la **~** to be scared (to death) ou scared stiff*; **quand il a sonné j'ai eu la ~** when he rang I really got a fright *ou* the wind up* *(Brit)*; **ça lui** a fichu **la ~** that really put the wind up him* *(Brit) ou* gave him a fright, that really scared him (to death) *ou* scared **hi** stiff*; **tu te rappelles la ~ que j'avais avant les** examens you remember how scared I was ou the funk‡ *(Brit)* I was in before the exams.

fructidor [fryktidɔr] *nm* Fructidor *(twelfth month in the French Republican calendar).*

fructifier [fryktifje] (7) *vi [arbre]* to bear fruit; *[terre/* to be productive; *[idéel* to bear fruit: *[capital, investissement]* to yield a profit. **faire ~** son argent to make one's money yield a profit.

fructueusement [fryktyøzmɑ̃] *adv* fruitfully, profitably.

fructueux, -euse [fryktyø, øz] *adj lectures, spéculation* fruitful, profitable; *collaboration, recherches* fruitful; commerce profitable.

frugal, e, *mpl -aux* [frygal, o] *adj* frugal.

frugalement [frygalmɑ̃] *adv* frugally.

frugalité [frygalite] *nf* frugality.

fruit¹ [frɥi] **1** *nm* (a) fruit (gén *U*). **il y a des ~s/3 NS dans la coupe** there is some fruit/there are **3** pieces of fruit in the bowl; **passez-moi** un **~** pass me some fruit ou a piece of fruit; (espèce) **l'orange** et **la banane sont des ~s** the orange and the banana are kinds of fruit **ou are** fruits; *V* **pâte, salade.**

(b) *(littér: produit)* fruit(s). **les ~s de la terre/de son travail** the fruits of the earth/of one's work; *(le résultat de)* **c'est le ~ de l'expérience/beaucoup de travail** it is the fruit of experience/of much work; **ils ont perdu le ~ de leur(s) travail/recherches** they lost the fruits of their work/research; cet **enfant est le ~ de leur union** this child is the fruit of their union *(littér)*; **porter** ses **~s** to bear fruit; **avec ~** fruitfully, profitably, with profit; sans **~** fruitlessly, to no avail.

2: fruits confits candied *ou glacé* fruits; *(Bible, fig)* **fruit défendu** forbidden fruit; **fruits de mer** seafood(s); **fruit sec** *(séché)* dried fruit *(U)*; *(fig: raté)* failure; **pour quelques étudiants qui trouvent leur voie combien de fruits secs ou d'indifférents!** for the few students who find the right path, how many fall by the wayside or show no interest!

fruit² [frɥi] *nm [mur]* batter.

fruité, e [frɥite] *adj* fruity.

fruiterie [frɥitri] *nf* fruit (and vegetable) store, fruiterer's (shop), *(Brit)*, greengrocery *(Brit).*

fruiticulteur [frɥitikyltœr] *nm* fruit farmer.

fruitier, -ière [frɥitje, jɛr] **1** *adj* fruit *(épith).* 2 *nm, f* fruiterer, greengrocer *(Brit).* **3 fruitière** *nf (fromagerie)* cheese dairy *(in Savoy, Jura).*

frusques [frysk(ə)] *nfpl (péj) (vêtements)* gear* *(U)*, togs*, clobber‡ *(U) (Brit)*; *(vieux vêtements)* rags.

fruste [frʏst(ə)] *adj art, style* crude, unpolished; *manières* unpolished, crude, uncultivated, uncouth; *personne* unpolished, uncultivated, uncouth.

frustration [frystrɑsjɔ̃] *nf (Psych)* frustration.

frustré, e [frystre] *(ptp de* **frustrer)** adj *(Psych)* frustrated.

frustrer [frystre] (1) *Ut (a) (priver)* **~ qn de** *satisfaction* to frustrate ou deprive sb of, do sb out of; *(Jur) biens* to defraud sb of: **~ qn dans ses espoirs/efforts** to thwart ou frustrate sb's hopes/**efforts,** thwart sb **in** his hopes/efforts; *(Jur)* **~ qn au profit d'un** autre to defraud one party by favouring another.

(b) *(Psych)* to frustrate.

FS. *abrév de* **franc suisse;** *V* **franc.**

fuchsia [fyʃja] *nm* fuchsia.

fuchsine [fyksin] *nf* fuchsin(e).

fucus [fykys] *nm* wrack, fucus *(T)*. **~ vésiculeux** bladderwrack.

fuel(-oil) [fjul(ɔjl)] *nm (carburant)* fuel oil. **~ (domestique)** domestic ou heating oil.

fugace [fygas] *adj parfum, impression, lueur* fleeting; *beauté, fraîcheur* fleeting, transient.

fugacité [fygasite] *nf* (*V* **fugace**) fleetingness; transience.

fugitif, -ive [fyʒitif, iv] 1 adj (en *fuite) esclave, épouse* fugitive *(épith)*, runaway *(épith)*; *(fugace) vision, forme, émotion, impression* fleeting; *calme* momentary; *beauté, bonheur* fleeting, transient, short-lived; *(littér) jours, années* fleeting. 2 *nm, f fugitive.*

fugitivement [fyʒitivmɑ̃] *adv entrevoir* fleetingly. **il pensa ~ à son doux sourire** he thought fleetingly ou briefly ou momentarily of her sweet smile.

fugue [fyg] *nf (a) (fuite)* running away *(U)*. **faire une ~** to run away, abscond *(Admin)*; **il a fait plusieurs ~s** he ran away several times; **surveillez-le, il fait des ~s** keep an eye on him — he tends to run away ou he runs away (a lot); **~ amoureuse** elopement.

(b) *(Mus)* fugue.

fuguer¹ [fyge] (1) *vi* to run away ou off.

fugueur, -euse [fygœr, øz] *nm, f* absconder *(Admin)*, runaway, un **élève ~** an absconding pupil.

fuir [fɥir] (17) **1** *ut* (a) *(éviter) personne, coterie, danger* to avoid, shun, fight shy *of, flee (littér)*; *mauvais exemple* to avoid, shun; *obligation, responsabilité* to evade, shirk. **on le fuit comme la peste** we avoid him like the plague; *(fig)* **le sommeil/la tranquillité me fuit** sleep/quiet eludes *me; (littér)* **~ le monde** to **flee**

society, withdraw from the world; (*littér*) **l'homme se fuit** man flees from his inner self.

(b) *(s'enfuir de)* **patrie,** *bourreaux, persécuteurs* to *flee* from, run away from. *fly* from (*littér*).

2 ii (a) **(s'enfuir)** *[prisonnier]* to run away, escape; *[troupes]* to take flight, flee *(devant* from); *[femme] (avec un amant)* to run off; *(pour se marier)* to elope *(avec* with). **faire ~** *(mettre en fuite)* to put to flight; (chasser) to chase off ou away; **laid à faire ~** repulsively ugly; **~ devant** *danger, obligations* to run away from; **il a fui chez ses** parents he has fled to his parents.

(b) *(littér: passer rapidement) [esquif]* to speed along, glide swiftly along; *[heures,* saison] to fly by, slip by; *[horizon, paysage]* to recede. l'été **a fui si rapidement** summer flew ou slipped ou shot by so quickly; **les arbres semblaient ~ de part et d'autre de la route** the trees were whizzing ou flashing ou shooting past ou by on both sides of the road.

(c) **(s'échapper)** *[gaz]* to leak, escape; *[liquide]* to leak; *(n'être pas étanche) /récipient, robinet]* to leak.

fuite [fɥit] *nf (a) [fugitif]* flight, escape; *[prisonnier]* escape; *[amants]* tight; *(pour se marier)* elopement. *(Econ)* **la ~ des capitaux** the flight of capital; **dans se ~ il perdit son portefeuille** he lost his wallet as he ran away ou in his flight; **la ~ des galaxies** the flight of the galaxies; **chercher la ~ dans le sommeil to** seek escape ou flight in sleep; la ~ en avant **du gouvernement dans le domaine économique** the government's relentless pursuit of the same economic policy in spite of all the evidence; *(fig)* sa **~ devant toute responsabilité est révoltante** his evasion of all responsibility is disgusting; **prendre la ~** to take flight ou to one's heels; mettreqnenfuitetoputsbtoflight; **lesprisonnierssonten ~** the prisoners are on the run; **les voleurs en ~ n'ont pas été retrouvés** the runaway thieves haven't been found; **renversé par une voiture qui** a **pris la ~** knocked down by a hit-and-run driver; **Vdélit.**

(b) *(littér: passage rapide) [esquif]* swift passage; *[temps, heures, saisons]* (swift) passage ou passing.

(c) (perte de liquide) leak, leakage; *(fig: d'information)* leak. **~ de gaz/d'huile** gas/oil leak; **avaries dues à des-s** damage due to ou caused by leakage; **il** y a eu **des ~s** à **l'examen** there have been leaks in the exam, questions have been leaked in the exam.

(d) *(trou) [récipient, tuyau]* leak.

(e) *(Art)* **point de ~** vanishing point.

fulgurant, e [fylgyrɑ̃, ɑ̃t] *adj vitesse, progrès* lightning *(épith),* dazzling; *réplique* lightning *(épith); regard* blazing *(épith),* flashing *(épith).* **une douleur ~e me traversa le cerps a** searing pain flashed *ou* shot through my body; **une clarté ~e illumina le ciel a** blinding flash lit up the sky.

fulguration [fylgyʀasjɔ̃] *nf (lit)* flash (of lightning); *(fig)* flash.

fulgurer [fylgyʀe] (1) *vi* to flash.

fuligineux, -euse [fyliʒinø, øz] *adj (littér) couleur, flamme sooty.*

fuligule (morillon) [fyligyl(mɔʀijɔ)] nm tufted duck.

fulmar [fylmaʀ] *nm* fulmar.

fulminant, e [fylminɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (en colère) patron* enraged, livid; *(menaçant) lettre, réponse, regard* angry and threatening. **~ de colère** enraged, livid (with anger).

(b) *(détonant) mélange* explosive. **poudre ~e** fulminating powder; **capsule ~e** percussion *cap;* **sels ~s** explosive salts (*of fulminic acid*).

fulminate [fylminat] *nm* fulminate

fulmination [fylminɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(malédictions)* NS denunciations, fulminations. **(b)** *(Rel)* fulmination.

fulminer [fylmine] (1) **1** *vt reproches, insultes* to thunder forth; (*Rel*) to fulminate. 2 *vi* (a) *(pester)* to thunder forth. **~** contre to fulminate ou thunder forth against. **(b)** *(Chim)* to fulminate, detonate.

fulminique [fylminik] *adj:* **acide ~** fulminic acid.

fumage [fymaʒ] *nm* (*Culin*) *[saucissons etc]* smoking, curing (*by* smoking); *(Agr) [terre]* manuring, dunging.

fumant, e [fymɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (chaud) cendres, cratère* smoking; *soupe, corps, naseaux* steaming; (*Chim*) fuming. *(fig) un* **coup ~ a** master stroke. **(b)** *(en colère) patron* fuming. **~ de colère** fuming with anger.

fume- [fym] *préf* **Vfumer.**

fumé, e[1] [fyme] *(ptp de* **fumer)** *adj jambon, saumon, verre* smoked. **verres ~s** tinted lenses; **aimer le ~** to like smoked food.

fumée[2] [fyme] *nf (a) [combustion]* smoke. **~ de tabac/de cigarettes** tobacco/cigarette smoke; **la ~ ne vous gêne pas?** do you mind my smoking?: *sans ~ combustible* smokeless; *V* **avaler, noir, rideau.**

(b) *(vapeur) [soupe, étang, corps, naseaux]* steam. *(fig)* **les ~s de l'alcool** *ou* **de l'ivresse** the vapours of alcohol.

(c) *(loc)* **partir** *ou* **s'en aller** en ~ togoupinsmoke; (Prou) **Il n'y** a **pas de ~** sans **feu** there's no smoke without fire (Prou).

fumer [fyme] (1) **1** vi **(a)** [volcan, cheminée, **cendres,** *lampe]* to smoke; *[soupe, étang, corps]* to steam; *[produit chimique]* to emit *ou* give off fumes, fume.

(b) (*: *être en colère)* **to be** fuming*. **Il fumait de rage** he was fuming with rage*.

(c) *[fumeur]* to smoke. **~ comme un sapeur** *ou* **pompier to** smoke like a chimney; *V* **défense**[1].

2 vt (a) cigarettes, tabac **to** smoke. **~ la cigarette/le cigare/la pipe** to smoke cigarettes/cigars/a pipe.

(b) *(Culin) aliments* to smoke, *cure* (*by smoking).*

(c) (Agr) sol, terre to manure.

3: fume-cigare *nm inv* cigar holder; **fume-cigarette** *nm inv* cigarette holder.

fumerie [fymʀi] *nf:* **~ (d'opium)** opium den.

fumerolle [fymʀɔl] *nf (gén pl) (gaz)* smoke and gas *(emanating from a volcano);* (*fumée*) wisp of smoke.

fumet [fymɛ] *nm [plat, viande]* aroma; *[vin]* bouquet, aroma.

fumeur, -euse [fymœʀ, øz] *nm, f* smoker. *(Rail)* **(compartiment) ~s** smoking compartment (*Brit*) *ou car (US),* smoker; je **suis non-~** I'm a non-smoker; **compartiment non-~** non-smoking compartment (*Brit*) ou car (*US*), non-smoker; **~ d'opium** opiumsmoker.

fumeux, -euse [fymø, øz] *adj (a) (confus) idées, explication* hazy, woolly; *esprit* woolly; *théoricien* woolly-minded. **(b)** *(avec de la fumée) flamme, clarté* smoky; *(avec de la vapeur) horizon, plaine* hazy, misty.

fumier [fymje] *nm (a) (engrais)* dung, manure. **du ~ de cheval** horse-dung ou -manure ou -muck; tas **de ~** dunghill, dung ou muck ou manure heap. **(b)** (*** *péj: salaud)* bastard:, shit***.

fumigateur [fymigatœʀ] *nm (appareil: Agr, Méd)* fumigator.

fumigation [fymigɑsjɔ̃] *nf* fumigation.

fumigatoire [fymigatwaʀ] *adj* fumigating, fumigatory.

fumigène [fymiʒɛn] *adj engin, grenade* smoke *(épith).* (*Agr*) **(appareil) ~** smoke apparatus.

fumiste [fymist(ə)] **1** *nm (réparateur-installateur)* heatine mechanic; *(ramoneur)* chimney sweep.

2 nmf (péj) (paresseux) (étudiant, employé) shirker, skiver‡ (*Brit*); *(plaisantin) (philosophe, politicien)* phoney*, fake.

3 adj attitude (de paresseux) shirking; *(deplaisantin)* phoney*. **il** est un **peu ~** (sur **les bords**) he's a bit of a shirker *ou* skiver‡ (*Brit*); he's a bit of a phoney* ou fake.

fumisterie [fymistəʀi] *nf* (a) (*péj*) c'est une **~** it's a fraud ou a con:; ce **projet est** une vaste **~** this project is a massive fraud ou a complete con:; *c'est* **de** *la* **~** *(tromperie)* it's a fraud ou a con:, it's just eyewash* (*Brit*).

(b) *(établissement)* (heating mechanic's) workshop; *(métier)* stove-building.

fumoir [fymwaʀ] *nm (salon)* smoking room; (*Ind*) smokehouse.

fumure [fymyʀ] *nf* manuring; *(substance)* manure (*U*).

funambule [fynɑ̃byl] *nmf* tightrope walker, funambulist (*T*). **artiste ~** tightrope artiste.

funambulesque [fynɑ̃bylɛsk(ə)] *adj* (*lit*) *prouesse, art* of tightrope walking; *(fig: bizarre)* idée, organisation fantastic, bizarre.

funèbre [fynɛbʀ(ə)] *adj (a) (de l'enterrement) service, marche, décoration, oraison* funeral *(épith); cérémonie, éloge, discours* funeral (*épith*), funerary (*épith*). **air ~** dirge; **veillée ~** deathwatch, death vigil; *V* **entrepreneur, pompe'.**

(b) *(lugubre) mélodie, ton* mournful, doleful; *silence, air,, allure* lugubrious, funereal; *atmosphère, couleur, décor* gloomy, dismal.

funèbrement [fynɛbʀəmɑ̃] *adv (littér)* funereally, lugubriously.

funérailles [fyneʀɑj] *nfpl (frm: enterrement)* funeral, obsequies *(littér).*

funéraire [fyneʀɛʀ] *adj dalle, monument, urne* funeral (*épith*), funerary *(épith).* **pierre ~** gravestone; (*Can*) **salon ~** funeral home (US, *Can*) ou parlor (US, Con).

funeste [fynɛst(ə)] *adj* (a) *(désastreux)* erreur disastrous, grievous; *conseil, décision* disastrous, harmful; influence baneful, harmful; *suite, conséquence* dire, disastrous. **loin d'imaginer les suites ~s de cet accident** far from imagining the dire ou disastrous ou tragic consequences of that accident: **le jour ~ où je l'ai rencontrée** the fateful ou ill-fated day upon which 1 met her.

(b) (*de mort) pressentiment, vision* deathly (*épith*), of death.

(c) *(littér: mortel) accident* fatal; *coup* fatal, lethal, deadly, mortal; *projet* lethal, deadly. **politique-aux intérêts du pays** policy harmful ou lethal to the country's interests; **son ambition lui a été ~** his ambition had dire ou disastrous ou tragic consequences for him.

funiculaire [fynikylɛʀ] *nm* funicular (railway).

funky* [fœki] *adj* funky*.

fur [fyʀ] *nm* **(a) eu ~ et à mesure: classer/nettoyer qch au ~ et** à mesure to file/clean sth as one goes along; **dépenser eu ~ et à** mesure to spend as fast *ou* as soon as one earns: **il vaut mieux leur donner leur argent de poche au ~ et à mesure qu'en une fois** it's better to give them their pocket money in dribs and drabs* ou as they need it rather than all in one go; **le frigidaire se vidait eu ~ et à** mesure the fridge was emptied as fast as it was stocked up; **passe-moi les assiettes** au ~ et à mesure pass the plates to me as you go along.

(b) au ~ et à mesure que: donnez-les-nous au ~ et à mesure que vous les recevez give them to us as (soon as) you receive them; **noue dépensions tout notre argent eu ~ et à mesure que nous le gagnions** we spent all our money as fast as ou as soon as we earned it.

(c) au ~ et à mesure de: au ~ et à mesure de leur progression as they advanced, the further they advanced; **prenez-en** au ~ et à **mesure de** vos **besoins** take some as and when you need them, help yourselves as you find you need them.

furax: [fyʀaks] *adj inv (furieux)* livid *(attrib),* hopping mad* (*attrib*).

furet [fyʀɛ] *nm (animal)* ferret; (jeu) pass-the-slipper; (t: *curieux)* pry.

furetage [fyʀtaʒ] *nm (V* **fureter)** nosing ou ferreting ou prying about; rummaging (about).

fureter [fyʀte] (5) *vi (regarder partout)* to nose ou ferret ou pry about; *(fouiller partout: dans un tiroir etc)* to rummage (about).

fureteur, -euse [fyʀtœʀ, øz] **1** *adj regard, enfant* prying, inquisitive. 2 *nm, f* pry.

fureur [fyʀœʀ] *nf (a)* (*U: colère*) fury; (*accès de colère*) fit Of rage. **crise** ou **accès de ~** fit of rage, furious outburst; **être pris de ~ to** be seized with anger, fly into a rage (*contre qn* at sb); **être/entrer en ~** to be/become infuriated ou enraged; **être/entrer dans une ~ noire** to be in/go ou fly into a towering rage; mettre en **~** to infuriate, **enrage;, se mottre dans des ~s folles** to have mad fits of rage, fly into wild fits of anger.

(b) *(violence) [passion]* violence, fury; *[combat, attaque]* fury, furiousness; *[tempête, flots, vents]* fut-y.
(c) *(passion)* la ~ **du** jeu a passion *ou* mania for gambling; **il a la ~ de la vitesse/de lire** he has a mania for speed/reading; **la ~ de** vivre the lust *ou* passion for life.
(d) *(littér. transe)* ~ **prophétique** propheticfrenzy; ~ **poétique** poetic ecstasy *ou* frenzy.
(e) *(loc)* avec ~ *(avec* rage) with rage, furiously; *(à la folie)* wildly, madly, passionately; **aimer qch/qn** à la ~ to love sth/sb wildly *ou* madly *ou* passionately; **faire** ~ to be all the rage.

furibard, e* [fyʀibaʀ, aʀd(ə)] *adj (furibond)* hopping mad* *(attrib),* livid *(attrib),* mad* *(attrib).*

furibond, e [fyʀibɔ̃, ɔ̃d] *adj personne* hopping mad* *(attrib),* livid *(attrib),* mad* *(attrib); colère* wild, furious; *ton, voix,* yeux enraged, furious.

furie [fyʀi] *nf* (a) *(péj:* mégère) shrew, termagant; *(Myth)* Fury.
(b) *(violence) [attaque, combat]* fury, furiousness; *[tempête, flots]* fury; *[passions]* violence, fury.
(c) (passion) **la ~ du** jeu a passion *ou* mania for gambling.
(d) (colère) fut-y.
(e) *(loc) en* -personne infuriated, enraged, in a rage *(attrib);* mer raging; *tigre* enraged; **mettre qn en ~** to infuriate sb, enrage sb.

furieusement [fyʀjøzmɑ̃] *adv (avec fureur) attaquer* furiously; *répondre* angrily; *(gén hum: extrêmement) ressembler* amazingly, tremendously. **j'ai ~ envie d'une glace à la fraise** I'm simply dying for' *ou* I've got a terrible hankering for a strawberry ice cream.

furieux, -euse [fyʀjø, øz] *adj* **(a)** *(violent) combat, résistance* furious, violent; *tempête* raging, furious, violent; **Vfolle, fou.**
(b) (en colère) *personne, animal* furious *(contre* with, at); *ton, geste* furious. **elle est ~euse d'avoir refuse** she is furious at having refused; **il est ~ que je lui ale menti** he is furious with *ou* at me for having lied.
(c) (gén hum; fort) **envie,** *coup* almighty* *(épith),* tremendous. **avoir un ~ appétit** to have an almighty* *ou* a prodigious appetite.

furoncle [fyʀɔ̃kl(ə)] *nm* boil, furuncle *(T).*

furonculose [fyʀɔ̃kyloz] *nf* (recurrent) boils, furunculosis *(T).*

furtif, -ive [fyʀtif, iv] *adj coup d'œil, geste furtive,* stealthy; *joie* secret.

furtivement [fyʀtivmɑ̃] *adv* furtively, stealthily

fusain [fyzɛ̃] nm (crayon) charcoal (crayon); *(croquis)* charcoal (drawing); *(arbrisseau)* spindle-tree. **dessiner au ~ to** draw **in** charcoal; tracé **au ~** charcoal(-drawn), (drawn) in charcoal.

fuseau, *pl* **~x** [fyzo] **1** nm **(a)** *[fileuse]* spindle; *[dentelière]* bobbin.
(b) (pantalon) ~, ~x stretch ski pants. **(c)** *(loc)* **en (formede) ~** *colonne* with *a* swelling; *cuisses, jambes* slender; **arbuste taillé en ~** shrub shaped into **a** cone. **2: fuseau horaire** time **zone.**

fusée [fyze] **1** *nf* **(a)** *(spatiale)* rocket; *(missile)* rocket, missile. **~ air-air/sol-air** air-to-air/ground-to-air missile: *V* **avion.**
(b) *[feu d'artifice]* rocket; *[obus, mine]* fuse. **partir comme une ~ to** shoot *ou* whizz off like a rocket.
(c) *(Tech) [essieu]* spindle; *(Aut)* stub axle; [montre] fusee.
2: fusée antichar anti-tank rocket; **fusée éclairante** flare; **fusée-engin** *nf, pl* **fusée-engins** rocket shell; **fusée gigogne** *ou* **à étages** multi-stage rocket; **fusée interplanétaire** (interplanetary) space rocket; **fusée de lancement** launch vehicle.

fuselage [fyzlaʒ] *nm [avion]* fuselage.

fuselé, e [fyzle] *adj colonne* swelled; *doigts* tapering, slender; *cuisses,* jambes slender.

fuséologie [fyzeɔlɔʒi] *nf* rocket technology.

fuser [fyze] (1) *vi* **(a)** *[cris, rires]* to burst forth; *[liquide]* to gush *ou* spurt out; *[étincelles]* to fly (out); [lumière] to stream out *ou* forth.
(b) *[bougie]* to t-un; *[pile]* to sweat; *[poudre]* to burn out.

fusibilité [fyzibilite] *nf* fusibility.

fusible [fyzibl(ə)] **1** *adj* fusible. 2 *nm (fil)* fuse(-wire); *(fiche)* fuse.

fusiforme [fyzifɔʀm(ə)] *adj* spindle-shaped, fusiform *(T).*

fusil [fyzi] **1** *nm* (a) (arme) *(de* guerre, *à canon* rayé) rifle, gun; *(de chasse, à canon lisse)* shotgun, gun. *(fig)* c'est un **bon ~** he's a good shot; *(Mil+) un* **groupe de 30 ~s a** group of 30 riflemen *ou* rifles; *(fig)* **changer son ~ d'épaule** to change one's plans.
(b) *(allume-gaz)* gas lighter; *(instrument à aiguiser)* steel.
2: fusil à canon rayé rifle. rifled gun: **fusil à canon sciésawn-off** shotgun; **fusil de chasse** shotgun, hunting gun; **fusil à deux coups** double-barrelled *ou* twin-barrel **rifle; fusil de guerre** army rifle; **fusil à harpon** harpoon gun; **fusil** à lunette rifle with telescopic sight; **fusil mitrailleur machine** gun; **fusil à répétition** repeating **rifle; fusil sous-marin** (underwater) speargun.

fusilier [fyzilje] *nm* rifleman, fusilier; *(Hist)* fusilier. **les ~s** *(régiment)* the rifles; *(Hist)* the fusiliers; **~ marin marine.**

fusillade [fyzijad] *nf (bruit)* fusillade *(frm),* gunfire *(U),* shooting *(U);* *(combat)* shoot-out, shooting battle; *(exécution)* shooting.

fusiller [fyzije] (1) *vt* **(a)** *(exécuter)* toshoot. **~ qn du regard** tolook daggers at sb. **(b)** (*: casser) to bust*. **(c)** (*: *dépenser)* to blow‡.

fuslen [fyzjɔ̃] *nf* (a) *[métal etc]* melting, fusion; [glace] melting, thawing. en **~ *métal*** molten.
(b) *(Bio, Phys)* fusion; *[atomes]* (nuclear) fusion.
(c) *(union) [cœurs, esprits, races]* fusion; *[partis]* merging, combining; *[systèmes, philosophies]* blending, merging, uniting; (Comm) *[sociétés]* merger, amalgamation. **la ~ de l'individu en Dieu/dans la nature** the union of the individual with God/nature.

fuslonnement [fyzjɔnmɑ̃] *nm* (Comm) merger, amalgamation; *(Pol)* merging, combining.

fuslonner [fyzjɔne] (1) *uti (Comm)* to merge. amalgamate: *MN* , to merge, combine; *(Ordin)* to merge.

fustanelle [fystanɛl] *nf* fustanella.

fustigation [fystigasjɔ̃] *nf (littér; V* **fustiger)** flaying; censuring, denouncing, denunciation; birching, thrashiig.

fustiger [fystiʒe] (3) *ut (a) (littér. critiquer) adversaire* to flay; *pratiques, mœurs* to censure, denounce. **(b)** (tt: *fouetter)* to birch, thrash.

fût [fy] *nm (a) [arbre]* bole, trunk; [colonne] shaft; *[fusil]* stock. **(b)** *(tonneau)* barrel, cask.

futaie [fytɛ] *nf (groupe d'arbres)* cluster of (tall) trees; *(forêt)* forest *(of tall trees);* *(Sylviculture)* plantation of trees *(for timber).* **haute ~** mature **(standing)** timber.

futaille [fytɑj] *nf (barrique)* barrel, cask.

futaine [fytɛn] *tif (Tex)* fustian.

futé, e [fyte] *adj* wily, crafty, cunning, sly. **c'est une petite ~e** she's a crafty *ou* sly little minx.

futile [fytil] *adj (inutile)* entreprise, *tentative* futile,, pointless; *(frivole)* raison, *souci, occupation, propos* trifling, trivial, futile; *personne, esprit* trivial, frivolous.

futilement [fytilmɑ̃] *v (frivolement)* frivolously.

futilité [fytilite] *nf (a) (U: V* **futile)** futility; pointlessness; trivial-itv: frivolousness. **(b) ~s** **tri**ivialities.

futur, e [fytyʀ] **1** *adj (prochain) génération, désastres, besoins* future *(épith). (Rel)* **dans la vie ~e in the life to come,** in the after-life, **in** the hereafter; **~ mari** husband-to-be; les **~s** époux the bride and groom-to-be; tout **pour la rue maman** everything for the mother-to-be; **~ collègue/directeur/soldat** future colleague/director/soldier; **~ client** intending *ou* prospective customer; *(en herbe)* **un ~ président/champion** a budding *ou* future president/champion.
2 nm (a) (conjoint) fiancé, husband-to-be, intendedt.
(b) *(avenir)* future.
(c) *(Ling)* **le ~** the future (tense); *(fig)* **parlez-en au ~** don't count your chickens (before they're hatched); **le ~ proche** the immediate future; le **~ simple** the future (tense); **le ~ antérieur** *ou* **du passé** the future perfect *ou* anterior.
3 **future** *nf (conjointe)* fiancée, wife-to-be, intendedt.

futurisme [fytyʀism(ə)] *nm* futurism.

futuriste [fytyʀist(ə)] 1 *nmf* futurist. 2 *adj* décor futuristic

futurologie [fytyʀɔlɔʒi] *nf* futurology.

futurologue [fytyʀɔlɔg] *nmf* futurist, futurologist.

fuyant, e [fɥijɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (insaisissable) regard, air* evasive; *personne, caractère* elusive, evasive. **(b)** *(en retrait) menton, front* receding *(épith).* **(c)** *(littér: fugitif) ombre, vision* fleeting *(épith).* **(d)** *(Art) vues, lignes* receding *(épith),* vanishing *(épith); perspective* vanishing *(épith).*

fuyard. e [fɥijaʀ, aʀd(ə)] *nm, f* runaway.

G

G, g [ʒe] *nm* (*lettre*) G, g.
g abrév de gramme.
gabardine [gabaʀdin] *nf* (*tissu*) gabardine: (†: manteau) gabardine (raincoat).
gabarit [gabaʀi] *nm (a) (dimension) [objet, véhicule]* size. **(b)** (*) *[personne] (taille)* size, build; *(valeur)* **calibre. ca n'est pas la petit ~!** he's not exactly small!, he's rather on the large side!; **du même ~** of the same build. **(c)** *(Tech) (appareil de mesure)* gauge; *(maquette)* template.
gabegie [gabʒi] *nf péj*) chaos, muddle, mess. c'est une **vraie ~!** *it's* a real mess!, it's total chaos!
gabelle [gabɛl] *nf* (*Hist: impôt*) salt tax, gabelle.
gabelou [gablu] *nm* (*Hist*) salt-tax collector; (*péj*) customs officer.
gabier [gabje] *nm* (*Naut*) topman.
Gabon [gabɔ̃] *nm* (the) Gabon.
gabonais, e [gabɔnɛ, ɛz] **1** *adj* Gabonese. **2** *nm,f*: **G~(e)** Gabonese.
Gabriel [gabʀijɛl] *nm* Gabriel.
Gabrielle [gabʀijɛl] *nf* Gabrielle.
gâchage [gaʃaʒ] *nm* (*V* **gâcher**) tempering; mixing; wasting; botching.
gâche [gaʃ] *nf [maçon]* (plasterer's) trowel; [serrure] striking plate, strike (plate).
gâcher [gaʃe] (1) *ut (a) plâtre* to temper; *mortier* to mix.
(b) *(gaspiller) argent, talent, temps* to waste, fritter away; (rater) *occasion* to waste, lose; *(bâcler) travail* to botch. **~** sa **vie** to fritter away ou waste one's life; une **vie gâchée** a wasted *ou* misspent life.
(c)(gâter) tospoil. **il nous a gâché le** *ou* **notre plaisir** hespoiled our pleasure (for **us**); **il gâche la métier** he spoils it for others (*by selling cheap or working for a low salary*).
gâchette [gaʃɛt] *nf [arme]* trigger; [serrure] **tumbler. il a la ~ facile** he's trigger-happy, he's quick on the draw.
gâcheur, -euse [gaʃœʀ, øz] **1** *adj* wasteful.
2 *nm,f (a)* (*de matériel*) wasteful person; *(d'argent)* spendthrift; (de *travail*) bungler, botcher.
(b) *(péj: snob, délicat)* fusspot*, fussy person. **quel ~, il ne supporte que les cravatas an soie!** what a fussy dresser — he won't wear anything but silk ties!
3 *nm* (ouvrier) builder's mate (*who mixes cement or tempers plaster*).
gâchis [gaʃi] *nm* (a) (*désordre*) mess. **tu as fait un beau ~!** you've made *a* fine *mess* of it! **(b)** *(gaspillage)* waste (*U*). (c) *(Tech)* mortar.
gadget [gadʒɛt] *nm* (*gén: machin*) thingummy* (*Brit*), gizmo* (*US*); (*jouet, ustensile*) gadget; *(procédé, trouvaille)* gimmick.
gadin* [gadɛ̃] *nm*: **prendre** *ou* ramasser un **~** to coma a cropper* (*Brit*), fall flat on one's face.
gadolinium [gadɔlinjɔm] *nm* gadolinium.
gadoue [gadu] *nf* (*boue*) mud, sludge; (*neige*) slush; (engrais) night soil.
gaélique [gaelik] 1 *adj* Gaelic. 2 *nm* (*Ling*) Gaelic.
gaffe [gaf] *nf* **(a)** (bévue) blunder, boob*. **faire une ~ (action)** to make a blunder *ou* a boob*; *(parole)* to drop a clanger* (*Brit*). (b) (perche) *(Naut)* boat hook; *(Pêche)* gaff. **(c)** (*) **faire ~** to be careful (**à** of); **fais ~!** watch out!, be careful!
gaffer [gafe] (1) **1** *vi* (*bévue*) to blunder, boob*; (paroles) to drop a clanger* (*Brit*). **il a gaffé lourdement** he made a terrible blunder ou boob*, he really put his foot in it. 2 *vt* (a) *(Naut)* to hook; *(Pêche)* to gaff. (b) (‡: *regarder*) **gaffa un peu la fille!** take a look at that bird!‡ (*Brit*) *ou* chick!‡ (*US*).
gaffeur, -euse [gafœʀ, øz] *nm,f* blunderer, blundering fool. **il est drôlement ~!** he's always putting his foot in it!, he's a blundering fool!
gag [gag] *nm* (*gén*, Ciné, *Théât*) gag.
gags* [gaga] *adj* gaga*, senile.
gaga [gag] *nm* **(a)** (*à un créancier, arbitre*) security; (*à un préteur*) pledge. **mettre qch en ~ (chez la prêteur)** to pawn sth (at the pawnbroker's); **laisser qch en ~** to leave sth as (a) security; *V* **prêteur.**
(b) *(garantie)* guarantee. **sa bonne forma physique est un ~ de succès** his fitness will guarantee him success *ou* assure him of success.
(c) (*témoignage*) proof, evidence (*U*). **donner des ~s de sa sincérité/son talent** to give proof *ou* evidence of one's sincerity/talent; **donner à qn un ~ d'amour/de fidélité** to give sb a token of one's love/faithfulness; **en ~ de notre amitié/de ma bonne foi** as a token *ou* in token of our friendship/of my good faith.
(d) *(Jeux)* forfeit.
(e) *(salaire)* **~s** wages; **assassin/tueur à ~s** hired assassin/killer; **être aux ~s de qn** (*gén*) to be employed by sb; (*péj*) to be in the pay of sb.
gager [gage] (3) *ut (a) (frm: parier)* **~** qua to wager that, bet that; **gageons qua . . je gage que** I bet (you) that **(b)** *emprunt* to guarantee.
gageure [gaʒyʀ] *nf* **(a)** *(entreprise difficile)* **c'est une véritable ~** qua de vouloir tenter seul cette ascension it's attempting the impossible to try to do this cliib alone; **il a réussi la ~ de faire** cette **ascension tout** seul he achieved the impossible — he managed to do the cliib on his **own,** despite the odds he managed to do the climb on his own.
(b) (††: pari) wager.
gagnable [gaɲabl] *adj* winnable.
gagnant, a [gaɲɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj numéro etc* winning (*épith*). *on* **donne** ce concurrent **~** this competitor is **the favourite to win** *ou* is expected to win; **il joue ~ dans cette affaira** he's bound to win *ou* **corne** out on top in this deal; (*Jur*) **la partie ~e** the prevailing party. 2 nm, *f* winner.
gagne- [gaɲ] *préf V* **gagner.**
gagner [gaɲe] (1) **1** *vt* **(a)** (*acquérir par le travail*) to earn. **~** *sa* **vie** to earn one's living (*à faire* by doing); **~** son **pain** to earn one's daily bread; **~ de l'argent (par le** *travail*) to earn *ou* make money; *(dans une affaire)* to make money; **~ de quoi vivre** to earn a living; **~ des mille et des cents*** to earn *ou* make a packet*; **~ sa** croûte' *ou* **son bifteck'** to earn one's crust *ou* one's bread and butter; **il gagne bien sa croûte dans cet emploi'** he earns a good wage in that job.
(b) *(mériter)* to earn. **il a bien gagné sas vacances** he's really earned his holiday.
(c) (*acquérir par le hasard*) to win. **~ le gros lot** (*lit. fig*) to hit *ou* win the jackpot.
(d) (*obtenir*) *réputation etc* to gain. **vous n'y gagnerez rien** you'll gain nothing by it; vous n'y gagnerez rien **de bon** you'll get nothing out of it; **~ du temps** *(temporiser)* to gain time; (économiser) to save time; **~ du poids** to put on *ou* gain weight; **~ de la place** to save space; c'est toujours ça de **gagné!** that's always something!; c'est toujours **10F** de gagné at least that's 10 francs saved *ou* that's saved us 10 francs; **à sortir par ca temps. vous y gagnerez un bon rhume** you'll get nothiig but a bad cold going out in this weather.
(e) (*être vainqueur de*) *bataille, procès, course* to win. (t) **~ qn aux échecs** to beat sb at chess; **~ qn de vitesse** to beat sb toit'.
(f) (**se** *concilier*) *gardiens, témoins* to win over. **~ l'estime/le cœur de qn** to win sb's esteem *ou* regard/heart; **~ la confiance de qn to win** *ou* gain sb's confidence; **savoir sa ~ des amis/des** partisans to know how to win friends/supporters; **sa laisser ~ par les prières de qn** to be won over by sb's prayers; **~ qn à une causa** to win sb over to a cause; **~ qn à sa cause** to win sb over.
(g) (*envahir*) **la sommeil les gagnait** sleep was creeping over them *ou* was gradually overcoming them; **la gangrène** gagne la jambe the gangrene is spreading to his leg; **le froid las gagnait** they were beginning to feel the cold; **la feu gagna rapidement les** rues **voisinas** the fire quickly spread to the neighbouring streets; **l'eau/l'ennemi gagne du terrain** the water/the enemy is gaining ground.
(h) *(atteindre) lieu, frontière, refuge* to reach. **~ la port** to reach port; **~ la large** (*Naut*) to get out into the open sea.
2 *vi* **(a)** (*être vainqueur*) to win. **~** aux courses to win on the horses *ou* at the races; **il a gagné aux courses hier** he had a win at the races yesterday; **il gagne sur tous les tableaux** he's winning all the way *ou* on all fronts; **eh bien, tu as gagné!** well, you got what you asked for!'
(b) *(trouver* un *avantage)* vous y gagner it's in your interest, it's to your advantage; vous gagnerez **à** ce **qua personne ne la sache** it'll be to your advantage *ou* it will be better for you if nobody knows about it; **qu'est-ce que j'y** gagne? what do I get out of it? *ou* gain from it?, what's in it for **me?; vous gagneriez à partir en groupe** you'd be better off going in a group; **~** au **change** to make (something) on the deal.
(c) (*s'améliorer*) **~ an hauteur** to increase in height; son **style gagne en force ce qu'il perd en élégance** his style gains in vigour what it loses in elegance; **ca vin gagnera à vieillir this** wine will improve with age:, **il gagne à être** connu he improves on acquaintance; ce **roman gagne à** être relu this novel gains by a second reading, this novel is better at a second reading.
(d) (s'étendre) *fincendie, épidémie*] to spread, gain ground.
3: **'gagne-pain-'** *nm inv* **job; gagne-petit** *nm inv* low wage earner; **c'est un gagne-petit** he doesn't earn much (money).
gagneur, -euse [gaɲœʀ, øz] *nm, f* winner. **il a un tempérament de ~** he has the determination to succeed.
gai, a [ge] 1 *adj* (a) (*joyeux*) *personne, vie* cheerful, gay, happy; *voix, visage* cheery, cheerful, happy; roman, *conversation* cheerful, gay; *caractère* cheerful, merry. c'est un **~ luron** he's a cheery *ou* happy fellow; **~** comme un **pinson** happy as a lark; **tu n'as pas l'air (bien) ~** you don't look too happy.
(b) (*euph: ivre*) merry, tipsy.
(c) (*riant*) *couleur, robe* bright, gay; *pièce* bright, cheerful. on va ☐...eindrelachambraenjaune☐. **our faire ~** we're going to paint the bedroom yellow to brighten it up.
(d) (*iro: amusant*) **j'ai oublié mon parapluie.** c'est **~!** that's great*, I've forgotten my umbrella! (*iro*); ça ne va pas **être ~** *ou* ça va être **~ la rentrée sur Paris, dimanche!** it's going to be great

fun, going back to Paris this Sunday! (*iro*); **ça va être ~**, les **vacances avec lui!** I can see we're going to have a good holiday *ou* the holidays are going to be great fun with him around! (*iro*).

(e) (homosexuel) gay.

2 *nm (homosexuel)* gay.

gaiement [gemɑ̃] *adv* (*V* **gai**) cheerfully; gaily; happily; cheerily; merrily. (*iro*) *allons-y ~!* *come on* then, let's get on with it!; (*iro*) **il va recommencer ~ à faire les mêmes bêtises** he'll blithely *ou* gaily start the same old tricks again.

gaieté [gete] *nf [personne, caractère]* cheerfulness, gaiety; [couleur] brightness, gaiety; *[conversation, pièce, roman]* cheerfulness, gaiety. **~ de cœur, ce n'est pas de ~ de cœur qu'il accepta** it was with no light heart ou with some reluctance that he accepted; (*iro*) **les ~s de la vie d'écolier!** the delights ou joys of school life! (*iro*).

gaillard, a [gajaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj (a)* (*alerte*) *personne* strong; *allure* lively, springy, sprightly. **vieillard** encore **~** sprightly ou spry old man.

(b) (*grivois*) *propos* bawdy, ribald.

2 *nm* **(a)** (*costaud*) **(robuste ou grand ou beau) ~** strapping *ou* hale and hearty ou robust fellow.

(b) (**: type*) fellow, chap* (*Brit*), guy*, **toi, mon ~, je t'ai à l'œil!** I've got my *eye on* you, mate!' (*Brit*) ou chum!* *ou* buddy!*

3 **gaillarde** *nf* **(a)** (**) (femme forte*) strapping wench* ou woman*. (femme *hardie*) *c'est une sacrée ~e* she's quite a woman!*

(b) (*Mus*) galliard.

4: **gaillard (d'avant)** forecastle (head), fo'c'sle; (*Hist*) **gaillard d'arrière** quarter-deck.

gaillardement [gajaʀdəmɑ̃] *adv* (*avec bonne humeur*) cheerfully; (*sans faiblir*) bravely, gallantly. **ils attaquèrent la côte ~** they set off energetically ou stoutly up the hill; **il porte ~ sa soixantaine** he's a sprightly *ou* vigorous sixty-year-old.

gaillardise [gajaʀdiz] *nf* bawdy ou ribald remark.

gaîment [gemɑ̃] *adv* = **gaiement.**

gain [gɛ̃] *nm* **(a)** (*salaire*) (*gén*) earnings; *[ouvrier]* earnings, wages, wage. **pour un ~ modeste** for a modest wage.

(b) (lucre) le ~ gain; pousser qn au ~ to push ou urge sb to make money; **l'amour du ~** the love of gain.

(c) (*bénéfices*) **~s** *[société]* profits; (nu jeu) winnings; (à la *Bourse*) profits; **se retirer sur son ~ (jeu)** to pull out with one's winnings intact; (*spéculation*) to retire on one's profits *ou* with what one has made; **~s illicites** illicit gains; **compensation des ~s** et **des pertes** compensation of gains and losses.

(d) (*avantage matériel*) *[élections, guerre de conquête] gains. ca ~ de 3 sièges* **leur donne la majorité** winning *ou* gaining these 3 seats has given them a majority.

(e) (*avantage spirituel*) benefit. **tirer un ~ (énorme) de qch** to gain ou draw (great) benefit from sth.

(f) (*économie*) saving. **~ de temps/d'argent/de place** saving of time/of money/of space; **ce procédé permet un ~ de 50 minutes/d'électricité** this procedure saves 50 minutes/electricity; **ça** nous **permet un ~ de temps** it's time-saving, it saves us time.

(g) (littér: obtention) [bataille, procès] winning; *[fortune, voix d'électeurs]* gaining.

(h) ~ de cause: avoir ou obtenir ~ de *cause (lit)* to win the case; *(fig)* to be proved ou pronounced right; **donner ~ de cause à qn** (*Jur*) to decide the case in favour of sb; (*fig*) to pronounce sb right.

gaine [gɛn] *nf (Habillement)* girdle; (*Bot, fourreau*) sheath; (*piédestal*) plinth; (*enveloppe*) *[obus]* priming tube. **~ d'aération** ventilation shaft; **~** culotte panty girdle.

gainer [gene] (1) *vt* to cover. **jambes gainées de soie** legs sheathed in silk; **objet gainé de cuir** leather-covered ou -cased object.

gaîté [gete] *nf* = **gaieté.**

gala [gala] *nm* official reception; (*pour collecter des fonds*) fund-raising réception. **de ~** *soirée, représentation* gala; **~ de bienfaisance** reception for charity.

Galaad [galaad] *nm* Galahad.

galactique [galaktik] *adj* galactic.

galactogène [galaktɔʒɛn] *adj* galactagogue (*T*). **glande ~** milk gland.

galactomètre [galaktɔmɛtʀ(ə)] *nm* lactometer.

galactophore [galaktɔfɔʀ] *adj:* **vaisseau ~** milk duct.

galactose [galaktoz] *nm* galactose.

galalithe [galalit] *nf* ® Galalith ®.

galamment [galamɑ̃] *adv* courteously, gallantly. **se conduire ~** to behave courteously *ou* gallantly *ou* in a gentlemanly fashion.

galandage [galɑ̃daʒ] *nm* (brick) partition.

galant, a [galɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* **(a)** (*courtois*) gallant, courteous, gentlemanly. **soyez ~, ouvrez-lui la porte** be a gentleman and open the door for her; c'est un **~ homme** he is a gentleman.

(b) *ton, humeur, propos* flirtatious, gallant; *scène, tableau* amorous, romantic: conte racy, spicy; *rendez-vous* romantic; *poésie* amorous, courtly. en **~e compagnie** *homme* with a lady friend *(hum); femme* with a gentleman friend *(hum).*

2 *nm* (++ *ou hum: soupirant*) gallant++, suitor++, admirer (+ *ou hum*).

galanterie [galɑ̃tʀi] *nf (courtoisie)* gallantry, chivalry; *(propos)* gallant remark; (*intrigue*) love affair.

galantine [galɑ̃tin] *nf* galantine.

Galapagos [galapagos] *nfpl:* **les (îles) ~** the Galapagos (Islands).

galapiat+ [galapja] *nm (polisson)* rapscallion+, scamp.

Galatée [galate] *nf* Galatea.

Galates [galat] *nmpl (Bible)* Galatians.

galaxie [galaksi] *nf* galaxy.

galbe [galb(ə)] *nm [meuble, visage, cuisse]* curve. **des cuisses d'un ~ parfait** shapely thighs.

galbé, a [galbe] (*ptp de* **galber**) *adj* with curved outlines. **bien ~** *corps* curvaceous, shapely; *objet* beautifully shaped.

galber [galbe] (1) *vt* to shape (*into curves*), curve.

gale [gal] *nf* (a) (*Méd*) scabies, itch; (*Vét*) *[chien, chat] mange; [mouton]* scab; (*Bot*) scab. *(hum) tu* **peux boire dans mon verre, je n'ai pas la ~!‡** you can drink out of my glass — you won't catch anything from me!* ou I'm not infectious!

(b) (*fig: personne*) nasty character, nasty piece of work* (*Brit*). **il est mauvais ou méchant comme la ~** he's a really nasty piece of work*.

galée [gale] *nf* (*Typ*) galley.

galéjade [galeʒad] *nf* (*dial*) tall story.

galéjer [galeʒe] (6) *vi* (*dial*) to spin a yarn. **oh, tu galèjes!** that's a tall story!

galène [galɛn] *nf* galena, galenite.

galère [galɛʀ] *nf* **(a)** (*Hist: bateau*) galley. *on* l'a envoyé aux NS they sent him to the galleys.

(b) (*loc*) **qu'est-il allé faire dans cette ~?** why did he have to get involved in this business?; dans **quelle ~ me suis-je embarqué!** whatever have I let myself in for?

galerie [galʀi] 1 *nf (a)* (*couloir*) (*gén*) gallery; *[mine]* gallery, level; *[fourmilière]* gallery; *[taupinière]* tunnel.

(b) (*Art*) (*magasin*) gallery; (*salle de musée*) room, gallery; (rare: *collection*) collection.

(c) (*Théât: balcon*) circle. **premières/deuxièmes** NS dress/upper circle; **les troisièmes** *rus* the gods* (*Brit*), the gallery.

(d) (*public, spectateurs*) gallery, audience. **faire le pitre pour amuser la ~** to act the fool to amuse the audience; **il a dit cela pour la ~** he said that for appearances' sake.

(e) (*Aut*) roof rack; (*Archit: balustrade*) gallery.

2: **galerie d'art** art gallery; **galerie marchande** shopping arcade; **galerie de peinture ou de tableaux** picture gallery; (*Littérat*) **galerie de portraits** collection of pen portraits.

galérien [galeʀjɛ̃] *nm* (*Hist*) galley slave. (*fig*) **travailler comme un ~** to work like a (galley) slave.

galet [galɛ] *nm* **(a)** (*pierre*) pebble. **~s** shingle. **(b)** (*Tech*) wheel, roller.

galetas [galta] *nm (mansarde)* garret; *(taudis)* hovel.

galette [galɛt] *nf* **(a)** (*Culin*) (*gâteau*) *round, flat cake made of puff pastry*; (*crêpe*) pancake; (*Naut*) ship's biscuit. **~ des Rois** *cake eaten in France on Twelfth Night; V* **plat. (b)** (‡: *argent*) dough:, lolly‡ (*Brit*), bread‡, il a **de la ~** he's loaded:.

galeux, -euse [galø, øz] **1** *adj* **(a)** *personne* affected with scabies, scabious (*T*); *chien* mangy; *mouton* scabby; *plante, arbre* scabby; *plaie* caused by scabies ou the itch; *éruption* scabious. **il m'a traité** comme un **chien ~** he treated me like dirt *ou* as if I was the scum of the earth; **Vbrebis.**

(b) (*fig: sordide*) *murs* peeling, *flakig; pièce, quartier* squalid, dii, seedy.

2 *nm,f (personne méprisable)* scabby ou scruffy individual. **pour lui je suis un ~, il ne veut pas me fréquenter as** far as he's concerned I'm the lowest of the low *ou* the scum of the earth and he wants nothing to do with me.

galhauban [galobɑ̃] *nm* (*Naut*) back-stay.

Galice [galis] *nf* Galicia (*in Spain*).

Galicie [galisi] *nf* Galicia (*in central Europe*)

Galien [galjɛ̃] *nm* Galen.

Galilée' [galile] *nm* Galileo.

Galilée² [galile] *nf* Galilee. **la mer de ~** the Sea of Galilee.

galiléen, -enne [galileɛ̃, ɛn] (*Géog*) 1 *adj* Galilean. **2** *nm,f:* **G~(ne)** Galilean.

galimatias [galimatja] *nm (propos)* gibberish (*U*); (*écrit*) tedious nonsense (*U*), twaddle (*Brit*) (*U*).

galion [galjɔ̃] *nm* galleon.

galipette* [galipɛt] *nf* somersault. **faire des ~s** to somersault, do somersaults.

galle [gal] *nf* gall. **~ du chêne, noix de ~** oak apple, oak gall.

Galles [gal] *nfpl V* **pays, prince.**

gallican, e [galikɑ̃, an] *adj, nm,f* Gallican.

gallicanisme [galikanism(ə)] *nm* Gallicanism.

gallicisme [galisism(ə)] *nm (idiotisme)* French idiom; *(dans une langue étrangère: calque)* gallicism.

gallinacé, e [galinase] 1 *adj* gallinaceous. 2 *nm* gallinacean.

gallique [galik] *adj* gallic.

gallium [galjɔm] *nm* gallium.

gallo- [galo] *préf* Gallo-.

gallois, e [galwa, waz] 1 *adj* Welsh. 2 *nm* (a) **G~** Welshman; **les G~** the Welsh. **(b)** (*Ling*) Welsh. **3 Galloise** *nf* Welshwoman.

gallon [galɔ̃] *nm gallon.* (*Can*) **gallon canadien ou impérial** Imperial gallon (*4.545 litres*); **gallon américain** US gallon (*3.785 litres*).

gallo-romain, e [galɔʀɔmɛ̃, ɛn] **1** *adj* Gallo-Roman. **2** *nm,f:* **Gallo-Romain(e)** Gallo-Roman.

gallup [galœp] nm: (sondage) **~** Gallup Poll.

galoche [galɔʃ] *nf (sabot)* clog; *(chaussure) wooden-soled shoe; V menton.*

galon [galɔ̃] *nm* (a) (*Couture*) braid (*U*), piece of braid; (*Mil*) stripe. *(fig Mil)* **il a gagné ses ~s au combat** he got his stripes in battle; *(fig Mil)* **prendre du ~** to get promotion (*Brit*), get a promotion (*US*). **(b)** (*Can*) measuring tape, tape measure.

galonné, e [galɔne] (*ptp de* **galonner**) *adj* (*Mil*) *manche*, uniforme with stripes on. un **~*** a brass hat*.

galonner [galɔne] (1) *ut* (*Couture*) to trim with braid.

galop [galo] *nm* (a) gallop. **petit ~** canter; **grand ~** (full) gallop; **~ d'essai** (*lit*) trial gallop; (*fig*) trial run; **nous avons fait un ~ de quelques minutes** we galloped for a few minutes; **cheval eu ~** galloping horse; **prendre le ~**, se **mettre** au **~** to break into a gallop; mettre son **cheval** au **~** to put one's horse into a gallop;

partir au ~ *[cheval]* to set *off* at *a* gallop; *[personne]* to take off like a shot, rush off ou away; nous avons dîné au ~ we ate our dinner in a great rush; va chercher tes affaires au ~! go and get your things, at (*Brit*) *ou* on (US) the double! ou and look smart (about it)!; (*Mil*) au ~! chargez! charge!

(b) (danse) gallopade.

galopade [galɔpad] *nf* (*Equitation*) hand gallop; (*fig:* course *précipitée*) stampede. (*fig*) ~ **effrénée** mad rush.

galopant, e [galɔpɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*qui progresse rapidement*) *inflation* galloping, runaway; *V* phtisie.

galoper [galɔpe] (1) *vi* *[cheval]* to gallop; *[imagination]* to run wild, rua riot; *[enfant]* to run. *les* enfants galopent dans les couloirs the children charge *ou* hare* (*Brit*) along the corridors; j'ai galopé toute la journée!* I've been haring* (*Brit*) ou rushing around all day!

galopin* [galɔpɛ̃] *nm* (polisson) urchin, ragamuffin. espèce de petit ~! you little rascal! ou ragamuffin!

galure‡ [galyʀ] *nm*, **galurin:** [galyʀɛ̃] *nm* (*chapeau*) hat, headgear* (*U*).

galvanique [galvanik] *adj* galvanic.

galvanisation [galvanizɑsjɔ̃] *nf* galvanization.

galvaniser [galvanize] (1) *vt* (*lit, Tech*) to galvanize; (*fig:* stimuler) to galvanize (into action).

galvanisme [galvanism(ə)] *nm* (*Méd*) galvanism.

galvanomètre [galvanɔmɛtʀ(ə)] *nm* galvanometer.

galvanoplastie [galvanɔplasti] *nf* (*reproduction*) electrotyping, galvanoplasty; (*dépôt*) electroplating.

galvanoplastique [galvanɔplastik] *adj* galvanoplastic.

galvanotype [galvanɔtip] nm electrotype.

galvanotypie [galvanɔtipi] *nf* electrotyping.

galvaudage [galvodaʒ] *nm* *(a)* *[nom, réputation]* tarnishing, bringing into disrepute, sullying; *[talent]* prostituting, debasing. **(b)** *(vagabondage)* loafing about, idling around.

galvaudé, e [galvode] (*ptp de* galvauder) *adj* *expression* trite, hackneyed.

galvauder [galvode] (1) 1 *vt* *réputation, nom* to tarnish, sully, bring into disrepute; *talent* to prostitute, debase; *expression* to make trite *ou* hackneyed.

2 vi (t: *vagabonder*) to loaf about, idle around.

3 se galvauder *vpr* (*s'avilir*) to demean o.s., lower o.s., compromise o.s.

galvaudeux, -euse† [galvodø, øz] *nm,f* (*vagabond*) tramp; (bon *à* rien) good-for-nothing.

gambada [gɑ̃bad] *nf* leap, caper. faire des ~s *[personne, enfant]* to leap (about), caper (about), prance about; *[animal]* to gambol, leap (about), frisk about.

gambader [gɑ̃bade] (1) *vi* *[animal]* to gambol, leap (about), frisk about; *[personne, enfant]* to leap (about), caper (about), prance about; *[esprit]* to flit *ou* jump (from one idea to another). ~ de joie to jump for joy.

gambas [gɑ̃mbas] *nfpl* Mediterranean prawns, gambas.

gambe [gɑ̃b] *nf* *V* viole,

gamberger: [gɑ̃bɛʀʒe] (3) *vi* to think.

gambette* [gɑ̃bɛt] *nf* leg.

Gambie [gɑ̃bi] *nf*: la ~ (*pays*) The Gambia; (*fleuve*) the Gambia.

gambien, -ienne [gɑ̃bjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Gambian. 2 *nm,f*: G~(ne) Gambian.

gambiller% [gɑ̃bije] (1) *vi* to dance, jig*.

gambit [gɑ̃bi] *nm* (Echecs) gambit.

gamelle [gamɛl] *nf* *[soldat]* mess tin (*Brit*), kit (*US*); *[ouvrier]* billy-can, billy. (*lit, fig*) ramasser ou prendre une ~* to corne a cropper* (*Brit*), fall flat on one's face.

gamète [gamɛt] *nm* gamete.

gamin, e [gamɛ̃, in] 1 *adj* (*espiègle*) mischievous, playful; (*puéril*) childish. 2 *nm,f* (*: *enfant*) kid*. quand j'étais ~ when I was a kid*; ~ des rues/de Paris street/Paris urchin.

gaminerie [gaminʀi] *nf* (*espièglerie*) playfulness (*U*); (*puérilité*) childishness (*U*). faire des ~s to play (mischievous) pranks; to be childish.

gamma [gama] *nm* gamma; *V* rayon.

gamme [gam] *nf* (a) (*Mus*) scale. faire des lus to practise scales; ~ ascendante/descendante rising/falling scale. (b) (*série*) *[couleurs, articles/ range; [sentiments]* gamut, range. toute la ~* the whole lot; ~ de produits range of products; haut/bas de ~ up-/down-market; une voiture/maison haut/bas de ~ a car/house at the top/lower end of the range, an up-/down-market car/house.

gammée [game] *adj f* *V* croix.

ganache [ganaʃ] *nf* (a) (*:*+: *imbécile*) (vieille) ~ (old) fool, (old) duffer*. (b) *[cheval]* lower jaw.

Gand [gɑ̃] n Ghent.

Gandhiste [gɑ̃dist(ə)] *adj* of Gandhi, typicsl of Gandhi.

gandin [gɑ̃dɛ̃] *nm* (*péj*) dandy.

gang [gɑ̃g] *nm* *gang* (*of crooks*).

Gange [gɑ̃ʒ] *nm:* le ~ the Ganges.

gangétique [gɑ̃ʒetik] *adj* gangetic.

ganglion [gɑ̃glijɔ̃] *nm* ganglion.

ganglionnaire [gɑ̃glijɔnɛʀ] *adj* ganglionic.

gangrène [gɑ̃gʀɛn] *nf* (*Méd*) gangrene; (*fig*) corruption, canker (*fig*).

gangrener [gɑ̃gʀəne] (5) *vt* (a) (*Méd*) to gangrene. blessure qui se gangrène wound which is going gangrenous; membre gangrené gangrenous limb. (b) (*fig*) to corrupt. société gangrenée society in decay.

gangreneux, -euse [gɑ̃gʀənø, øz] *adj* gangrenous.

gangster [gɑ̃gstɛʀ] *nm* gangster, mobster (*US*); (*fig*) shark, swindler, crook.

gangstérisme [gɑ̃gstɛʀism(ə)] *nm* gangsterism.

gangue [gɑ̃g] *nf* *[minerai, pierre]* gangue. ~ de bous coating ou layer of mud; (*fig: carcan*) strait jacket (*fig*).

ganse [gɑs] *nf* (*Habillement*) braid (*U*).

ganser [gɑ̃se] (1) *vt* to braid.

gant [gɑ̃] 1 *nm* (a) glove. ~s de caoutchouc/de boxe rubber/boxing gloves.

(b) (*loc*) remettre les ~s* to take up boxing again; cette robe lui va comme un ~ this dress fits her like a glove; ton idée me va comme un ~ your idea suits me down to the ground; il ne s'agit pas de prendre ou mettre des ~s there's no point using kid-glove methods ou trying to be as gentle as possible: je ne vais pas prendre des ~s avec lui I'm not going to pull my punches with him; tu ferais mieux de prendre des ~s avec lui you'd better handle him with kid gloves; il va falloir prendre des ~s pour lui annoncer la nouvelle we'll have to break the news to him gently; (*lit, fig*) jeter/relever le ~ to throw down/take up the gauntlet; *V* main, retourner *etc.*

2: gant de crin massage glove; gant de cuisine oven glove; gant de jardinage gardening glove; gant de toilette (face) flannel (*Brit*), wash glove, face cloth.

gantelet [gɑ̃tlɛ] *nm* (*Mil, Sport*) gauntlet; (*Tech*) hand leather.

ganter [gɑ̃te] (1) 1 *vt* main, *personne* to fit with gloves, put gloves on. tu es bien ganté these gloves look nice on you ou suit your hand well; ganté de cuir wearing ou with leather gloves; main gantée de cuir leather-gloved hand.

2 vi: ~ du 7 to take (a) size 7 in gloves.

3 se ganter *vpr* to put on one's gloves.

ganterie [gɑ̃tʀi] *nf* (*usine*) glove factory; (*magasin*) glove shop; (*commerce*) glove trade; (*industrie*) glove-making industry.

gantier, -ière [gɑ̃tje, jɛʀ] *nm,f* glover.

garage [gaʀaʒ] 1 *nm* (*Aut*) garage. as-tu mis la voiture au 'Y? have you put the car in the garage? ou away?

2: garage d'autobus bus depot *ou* garage; garage d'avions hangar: garage de ou à bicyclettes bicycle shed: garage de canots boathouse; *V* voie.

garagiste [gaʀaʒist(ə)] *nm* (*propriétaire*) *garage* owner; (*mécanicien*) garage mechanic. le ~ m'a dit que . the man at the garage ou the mechanic told me that ...

garance [gaʀɑ̃s] 1 *nf* (*Bot teinture*) madder. 2 *adj inv* madder (-coloured).

garant, **e** [gaʀɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* (*gén, personne. état*) guarantor (*de* for); (*chose: garantie*) guarantee (*de* of). servir de ~ à qn [personne] to stand surety for sb, act as guarantor for sb; *[honneur, parole]* to be sb's guarantee; être ou se porter ~ de qch (*Jur*) to be answerable ou responsible for sth; (gén: *assurer*) to vouch for sth. guarantee sth; ils vont échouer, ça je m'en ports ~ they'll corne to grief — I can absolutely guarantee it.

garanti, e[1] [gaʀɑ̃ti] (*ptp de* garantir) *adj* (*Comm*) guaranteed. ~ étanche/3 ans guaranteed waterproof/for 3 years; ~ à l'usage guaranteed for normal use; ~ pure laine warranted ou guaranteed pure wool; c'est ~ pour cinq ans it cm-ries a five-year guarantee, it is guaranteed for five years; (*fig*) ~ sur facture* sure as anything, sure as heck*; il va refuser, c'est ~* he'll refuse — it's a cert* (*Brit*) *ou* it's for sure, you can bet your life he'll refuse*.

garantie[2] [gaʀɑ̃ti] 1 *nf* *(a)* (*Comm*) guarantee. sous ~ under guarantee; *V* bon'.

(b) (*assurance*) guarantee, guaranty (*T*); (gage) security, surety; (*fig: protection*) safeguard. ils nous ont donné leur ~ que they gave us their guarantee that .... si on a la ~ qu'ils se conduiront bien if we have a firm undertaking (*Brit*) *ou* a guarantee that they'll behave .... servir de ~ à *[bijoux]* to act as a surety *ou* security ou guarantee; *[otages]* to be used as a security; *[honneur]* to be a guarantee; donner des ~s to give guarantees; il faut prendre des ~s we have to find sureties; cette entreprise présente toutes les ~s de sérieux there is every indication that this firm is a reliable concern: c'est une ~ de succès it's a guarantee of success; c'est une ~ contre le chômage/l'inflation it's a safeguard against unemployment/inflation.

(c) (*caution*) donner sa ~ à to guarantee, stand security ou surety for, be guarantor for.

(d) *[police d'assurance]* cover (*U*).

(e) (*loc*) sans ~: je vous dis ça, mais c'est sans ~ I can't vouch for what I'm telling you, I can't guarantee that what I'm telling you is right; j'essaierai de le faire pour jeudi mais sans ~ I'll try and get it done for Thursday but I can't guarantee itou I'm not making any promises; ils ont bien voulu essayer de le faire, sans ~ de succès they were quite willing to try and do it, but they couldn't guarantee success.

2: garantis constitutionnelle constitutional guarantee; garantie d'exécution performance bond; garantie d'intérêt guaranteed interest; garantie de paiement guarantee of payment; garanties parlementaires guarantee in law.

garantir [gaʀɑ̃tiʀ] (2) *ut* (a) (*gén: assurer*) to guarantee; *emprunt* to guarantee, secure. ~ que to assure ou guarantee that; je te garantis que ça ne ss passera pas comme ça!* I can assure you ou believe you me* things won't turn out like that!; le poulet sera tendre. le boucher me l'agaranti thechickenwillbetender-the butcher assured me it would be; je te garantis le fait I can vouch for the fact; il m'a garanti le succès he guaranteed me success, he assured me I would be successful; *V* garanti.

(b) (*protéger*) ~ qch de to protect sth from; se ~ les yeux (du soleil) to protect one's eyes (from the sun).

garce: [gaʀs(ə)] *nf* (*péj*) *[méchante]* bitch:; (*dévergondée*) tart‡ (*Brit*), slut. c'est une ~ de vie‡+ what a bloody (*Brit*) *ou* damned awful life‡.

garçon [garsɔ̃] **1** *nm* (a) (*enfant, fils*) boy. **tu** as un **grand ~ main**tenantyou'reabigboynow; **traiter qn comme un petit ~** to treat sb like a child *ou* a little boy; **à côté d'eux, on est des petits ~s** compared with them we're only beginners; cette **fille est un ~ manqué** *ou* un **vrai ~** this girl is a real tomboy.

(b) (*jeune homme*) young man. (*hum*) **eh** bien mon **~** ... well my boy .... c'est un brave **~** he's a good sort *ou* a nice fellow; ce **~** ira loin that young man will go far; *V* **mauvais**.

(c) (*commis*) (shop) assistant. **~ boulanger/boucher** baker's butcher's assistant; (jeune *homme*) baker's/butcher's boy; **~ coiffeur** hairdresser's assistant *ou* junior.

(d) (*serveur*) **waiter**.

(e) (*célibataire*) bachelor. **être/rester ~** to be/remain single *ou* a bachelor: **vivre** en **~** to lead a bachelor's life: *V enterrer*. **vieux**.

2: garçon **d'ascenseur** lift (*Brit*) *ou* elevator (*US*) attendant; (*jeune homme*) lift (*Brit*) *ou* elevator (*US*) boy: **garçon de bureau** office assistant; (jeune *homme*) *office* **boy**; **garçon de cabine** cabin boy: garçon **de café waiter**; **garçon de courses** messenger; (*jeune* homme) **errand** boy; garçon **d'écurie** stable lad (*Brit*) *ou* boy; gar*çon* **d'étage boots** (*sg*) (*Brit*), bellhop (*US*); garçon **de ferme** farm hand; **garçon d'honneur** best man; **garçon de laboratoire** laboratory assistant; garçon **livreur** delivery man; (jeune homme) delivery boy; garçon **de recettes** bank messenger; garçon **de salle waiter**.

garçonne [garsɔn] *nf*: **à la ~** *coiffure* urchin cut; **être coiffée à la ~** to have an urchin cut.

garçonnet [garsɔnɛ] *nm* small boy. **taille/rayon ~** bov's size/ boys' department.

garçonnière [garsɔnjɛr] *nf* bachelor flat (*Brit*) *ou* apartment (US).

garde [gard(ə)] **1** *nf* (a) (*surveillance*) *on* **lui avait confié la ~ des bagages/prisonniers** he had been put in charge of the luggage/the prisoners, he had been given the job of looking after *ou* of guarding the luggage/the prisoners; **il s'est chargé de la ~ des bagages/ prisonniers** he undertook to look after *ou* to guard *ou* to keep an eye on the luggage/the prisoners; **la ~ des frontières est assurée par** the task *ou* job of guarding the frontiers is carried out by ...; **confier qch/qn à le ~ de qn** to entrust sth/sb to sb's care, leave sth/sb in sb's care; **prendre en ~** *enfant, animal* to take into one's care, look after; **il nous ont laissé leur enfant** en **~** they left their child in our care; **Dieu vous ait en sa (sainte) ~** (may) God be with you; **être sous la ~ de la police to** be under police guard; **être/ mettre qn sous bonne ~ to** be/put sb under guard.

(b) (*Jur: après divorce*) custody. **l'enfant a été laissé à la ~ de la mère the** child was left in the custody of the mother; c'est **elle qui a eu la ~ des enfants** she had *ou* got *ou* was given (the) custody of the children; **~ alternée/conjointe** alternating/joint custody.

(c) (*veille*) *[soldat]* guard duty; *[infirmière etc]* ward duty. cette **~ a dur6 2 heures** he (*ou* we *etc*) stood *ou* was (OU were) on watch for 2 hours; **(être) de ~** *[infirmière,* sentinelle] (to be) on duty; [médecin] to be on call **ou** on duty; **pharmacie de ~** chemist (*Brit*) *ou* pharmacist (*US*) on (weekend or night) duty; **quel est le médecin de ~?** who is the doctor on duty?; *V* **chien. monter', poste=.**

(d) (groupe, *escorte*) guard. (*Mil*) **~ descendante/montante** old/relief guard; *V* **arrière,** avant, **corps. relever** *etc.*

(e) (*personne*) *[salle d'hôpital]* nurse. **~ de jour/de nuit** day, night nurse.

(f) (position, *Boxe,* Escrime) guard. (Escrime) **~s** positions; en **~!** on guard!; **se mettre en ~** to take one's guard; **avoir/tenir la ~ haute** to have/keep one's guard up; **fermer/ouvrir se ~** to close/ open one's guard.

(g) *[épée]* hilt. (*lit*) **jusqu'à la ~** (up) to the hilt; (*fig*) **il s'est enferré jusqu'à la ~** he's in it up to his neck*.

(h) (*Typ*) **(page de) ~** flyleaf.

(i) (*Tech*) *[serrure]* **~s** wards.

(j) (*Aut*) **~ au toit** headroom; **laisser une ~ suffisante à la pédale** to allow enough play on the pedal; **~ d'embrayage** clutch linkage play, clutch pedal play.

(k) (*Cartes*) **avoir la ~** *à* **cœur** to have *a* stop (*Brit*) *ou* covering card (*US*) in hearts.

(l) (*loc*) (*littér*) n'avoir **~** de faire to take good care not to do, make sure one doesn't do; mettre **qn** en **~** to put sb on his guard, warn **sb** *(contre* against); **mise en ~** warning; **faire bonne ~** to keepaclosewatch; **prendre-de ne pas faire, prendre-à ne pas fairet to be careful ou** take care not to do; **prenez ~ de (ne pas) tomber** mind you don't fall (*Brit*), **be careful** *ou* take care you don't fall **ou** not to fall; **prenez ~ qu'il ne prenne pas froid** mind *ou* watch *ou* **be** careful he doesn't catch cold; **prends ~!** (*exhortation*) watch out!; (menace) **watch it!***; **prends ~ à toi** watch yourself*, take care; **prends ~ aux voitures** be careful of the cars, watch out for *ou* mind the cars; **sans prendre ~ au danger** without considering *ou* heeding the danger; sans y **prendre ~** without realizing it; **être/se mettre/se tenir** sur ses **~s** to be/put o.s./stay on one's guard; (*Mil*) m-à-vous nm *inv (action)* standing to attention (*U*); (cri) order to stand to attention: w-à-vous **,(fixe)!** attention!; **ils exécutèrent des m-à-vous impeccables** they stood to attention faultlessly; **rester/se** mettre au w-à-vous to stand **at/stand** to attention.

2: **garde d'enfants** (*personne*) child minder; (*activité*) child minding; **garde d'honneur** guard of honour; **garde impériale** imperial guard; **garde judiciaire** legal *surveillance (of impounded property)*; (*Jur*) **garde juridique** legal liability; **garde mobile** anti-riot police; **garde municipale** *municipal guard*; **garde pontificale** papal guard; **garde républicaine** republican guard; (*Jur*) **garde à vue** ≃ police **custody**; être **mis ou placé en garde à vue ≃ to** be kept in police custody, be held for questioning.

garde' [gard(ə)] 1 *nm (a) [prisonnier]* guard; *[domaine, propriété, château]* warden; *[jardin public]* keeper.

(b) (*Mil: soldat*) guardsman; (*Hist*) guard, guardsman; (*sentinelle*) guard.

2: **garde champêtre rural** policeman; **garde du corps** bodyguard; **garde forestier** forest warden (*Brit*), (park) ranger (*US*), forester; **garde impérial** imperial guard *ou* guardsman; **garde maritime** coastguard; gardemobilememberoftheanti-riot police; **garde municipal** *municipal guard ou guardsman*; **garde pontifical** papal guard ou guardsman; **garde républicain** republican guard *ou* guardsman, member of the Republican Guard; **garde** rouge Red Guard; **garde des** Sceaux French Minister of Justice, ≃ Lord Chancellor (*Brit*), ≃ Attorney General (*US*); (*Hist*) ≃ Keeper of the **Seals**; *V aussi* **garder.**

Garde [gard(ə)] n: le **lac de ~** Lake Garda.

garde- [gard(ə)] *préf V* **garder.**

gardé, e [garde] (*ptp de* garder) *adj*: **passage à niveau ~/non ~** manned/unmanned level crossing; (*Alpinisme, Ski*) **cabane ~e/** non **~e** hut with/without resident warden; *V* **chasse'. propor-tion.**

gardénal [gardenal] *nm* phenobarbitone (*Brit*), phenobarbital (*US*), Luminal ®.

gardénia [gardenja] *nm* gardenia.

garder [garde] (1) **1** *vt (a)* (*surveiller*) *enfants, magasin* to look after, mind; *bestiaux* to look after, guard; bagages, *trésor, prisonnier* to look after, guard, watch over; *(défendre) frontière, passage, porte* to guard. **le chien garde la maison** the dog guards the house; (*Jur*) **~ qn** à vue ≃ to keep sb in custody; **~ des enfants (à domicile) to baby-sit,** child mind; **garde me valise pendant que j'achète un livre** look after *ou* keep an eye on my suitcase while I buy a book; **on n'a pas gardé les cochons ensemble!*** you've a nerve to take liberties like that!*; toutes **les issues sont gardées** all the exits are guarded, a watch is being kept on all the exits; une **statue gardait l'entrée** a statue stood at the entrance *ou* guarded the entrance.

(b) (*ne pas quitter*) **~ la chambre to** stay in one's room; **~ le lit to stay in** bed; **un rhume lui a fait ~ la chambre** he stayed in his room because of his cold. his cold kept him at home *ou* in his room.

(c) *denrées, marchandises, papiers* to keep. ces **fleurs ne gardent pas leur parfum** these flowers lose their scent; **il ne peut rien ~** he can't keep anything; (**: vomir*) he can't keep anything down.

(d) (*conserver sur soi*) *vêtement* to keep on. **gardez donc votre chapeau** do keep your hat on.

(e) (*retenir*) *personne, employé,* clients to keep; *[police]* to detain. **~ qn à déjeuner to** have sb stay for lunch; **~** un **élève en retenue** to keep a pupil in, keep a pupil in detention; **il m'a gardé une heure au téléphone** he kept me on the phone for an hour.

(f) (*mettre de côté*) to keep, put aside *ou* to one side; (*réserver*) *place (pendant absence)* to keep (*à, pour* for); *(avant l'arrivée d'une personne)* to save, keep (à, pour for). je **lui ai gardé une côtelette pour** ce soir I've kept *ou* saved a chop for him for tonight; **j'ai gardé de le soupe pour demain** I'vekeptou saved *ou* I've put aside some soup for tomorrow; **~ le meilleur pour la fin to** keep the best till the end; **~ qch pour la bonne bouche to** keep the best till last; **je lui garde un chien de me chienne*** he's got it coming to him (from me)*; **~** une **poire pour la soif to** keep something in hand, keep something for a rainv day; *V* **dent.**

(g) (*maintenir*) **to keep. ~ les yeux baissés/la tête haute to** keep one's eyes down/one's head up; **~ un chien enfermé/en laisse** to keep a dog shut in/on a leash.

(h) (*ne pas révéler*) to keep. **~ le secret to** keep the secret; **~** ses **pensées pour soi** to keep one's thoughts to oneself; gardez cela **pour vous** keep this to yourself, keep it under your hat*.

(i) (*conserver*) *souplesse, élasticité, fraîcheur* to keep. retain; *jeunesse, droits, facultés* to retain; *habitudes* to keep up. **~** son **emploi** to keep one's job; **il a gardé toutes ses facultés** *ou* **toute sa** tête he still has all his faculties. he's still in possession of all his faculties; **~ les apparences to keep up appearances; ~** son **calme to** keep ou remain calm; **~ la tête froide to** keep a cool head, keep one's head; **~** un **bon souvenir de qch to** have *ou* retain happy memories of sth; **~** sa **raison to** keep one's sanity; **~ le silence to** keep silent *ou* silence; **~ l'anonymat to remain anonymous; ~ la ligne to** keep one's figure; **~** rancune à qn to bear sb a grudge; **j'ai eu du mal à ~ mon sérieux** I had a job keeping *ou* to keep a straight face; toutes **proportions gardées** relatively speaking; **~ les idées claires to** keep a clear head.

(j) (*protéger*) **~** qn de **l'erreur/de** ses amis to save sb from error/from his friends; **ça vous gardera du froid** it'll protect you from the cold; **Dieu ou le Ciel vous garde** God be with you; la **châsse qui garde ces reliques** the shrine which houses these relics.

2 **se garder** *vpr (a) [denrées]* to keep. **ça** se **garde bien** it keeps well

(b) se ~ de qch (se *défier de)* to beware of *ou* be wary of sth; (se *protéger* de) to protect o.s. from sth, guard against sth; **gardez-vous de décisions trop promptes/de vos amis** beware *ou* be wary of hasty decisions/of your own friends; se **~ de faire qch to be** careful not to do sth; elle s'est bien **gardée de le prévenir** she was very careful not to warn him. she carefullv avoided warning him: **vous** allez lui parler? — je **m'en** garderai **bien! ere** you going to speak to him? — that's one thing I won't do! *ou* that's the last thing I'd do!

3: **garde-barrière** *nmf, pl* **gardes-barrière(s)** level-crossing keeper; **garde-boue** *nm inv* mudguard; **garde-chasse** *nm, pl* **gardes-chasse(s)** gamekeeper; **garde-chiourme** *nm, pl* **garde(s)-chiourme(s)** (*Hist*) warder (*of galley slaves*); (*fig*) martinet; **garde-corps** *nm inv* (*Naut*) lifeline, manrope; **garde-cote** *nm, pl*

garde-côte(s) (*Mil*) coastguard ship; (*garde-pêche*) fisheries protection ship; **garde-feu** *nm inv* fireguard; **garde-fou** *nm, pl* **garde-fous** (*enfer*) railing; (en pierre) parapet; **garde-frein** nm, *pl* **gardes-frein(s)** guard, brakeman; (*Mil*) **garde-magasin** *nm, pl* **gardes-magasin(s)** ≃ quartermaster; **garde-malade** *nmf, pl* **gardes-malades** home nurse; **garde-manger** *nm inv* (*armoire*) meat safe (*Brit*), cooler (US); (*pièce*) pantry, larder; **garde-meuble** *nm, pl* **garde-meubles** furniture depository (*Brit*), storehouse; **mettre une armoire au garde-meuble(s)** to put a wardrobe in store (*Brit*) ou in storage; **garde-nappe** *nm, pl* **garde-nappe(s)** tablemat; **garde-pêche** nm *inv* (*personne*) water bailiff (*Brit*), fish (and game) warden (*US*); (*frégate*) fisheries protection ship; une **vedette garde-pêche** a fisheries protection launch; **garde-place** *nm, pl* **garde-place(s)** holder ou slot (for reservation ticket) (*in a railway compartment*); **garde-port** *nm, pl* **gardes-port(s)** wharf ou harbour master; **garde-robe** *nf, pl* **garde-robes** (*habits*) wardrobe; (*Rail*) **garde-voie** *nm, pl* **gardes-voie(s)** line guard; *V aussi* **garde**'.

garderie [gardəri] *nf*: ~ **(d'enfants)** (*jeunes enfants*) day nursery (*Brit*), day-care center (*US*); (*Scol*) ≃ after-school club (*Brit*), ≃ after-school center (*US*) (*child-minding service in a school, factory etc operating outside school hours while parents are working*).

gardeur [gardœʀ] *nm*: ~ **de troupeaux** herdsman; ~ **de vaches** cowherd: ~ **de chèvres** goatherd; ~ **de cochons** pig-keeper, swineherd†; ~ **d'oies** gooseherd; ~ **de dindons** turkey-keeper.

gardeuse [gardøz] *nf* (*V* **gardeur**) herdswoman; cowherd†; pig-keeper, swineherd †; goose girl; turkey-keeper.

gardian [gardjã] *nm* herdsman (in *the* Camargue).

gardien, -ienne [gardjɛ̃, jɛn] *1 nm, f [prisonnier]* guard; *[propriété, château]* warden (*Brit*), keeper (US); [usine, *locaux*] guard; [musée, *hôtel*] attendant; *[cimetière]* caretaker, keeper; *[jardin public, phare,* zoo] keeper; *[réserve naturelle]* warden; *(fig: défenseur)* guardian, protector. le ~ **du troupeau** the herdsman: *(fig)* la **constitution, ~ne des libertés** the constitution, protector ou guardian of freedom: **les ~s de l'ordre public** the keepers of public order; *V* **ange**.

2: **gardien de but** (goal)keeper; **gardienne (d'enfants)** child minder; **gardien d'immeuble** caretaker *(of a block of flats)* (*Brit*), (apartment house) manager (*US*); **gardien de musée** museum attendant; **gardien de nuit** night watchman; **gardien de la paix** policeman, (police) constable, patrolman (*US*); **gardien de phare** lighthouse keeper; **gardien (de prison)** prison warder ou officer ou guard (US); **gardienne (de prison)** prison wardress ou officer ou guard (*US*).

gardiennage [gardjanaʒ] *nm [immeuble]* caretaking; *[locaux]* guarding; *[port]* security.

gardon [gardɔ̃] *nm* roach; *V* **frais**¹.

gare¹ [gaʀ] 1 *nf* (*Rail*) station. ~ **d'arrivée/de départ** station of arrival/departure; ~ **de marchandises/de voyageurs** goods/passenger station; **le train entre/est** en ~ the train is coming in/is in; **l'express de Dijon entre an ~ sur voie 6** the train now approaching platform 6 is the express from Dijon, the express from Dijon is now approaching platform 6; *V* **chef**¹.

2: **gare maritime** harbour station; **gare routière (camions)** haulage depot; *(autocars)* coach (*Brit*) ou bus (*US*) station; gare de triage marshalling yard.

*gare*²* [gaʀ] *excl (attention)* ~ *à* **toi!**, ~ **à tes fesses!**: (just) watch it*!; ~ **à toi** *ou* **à tes fesses si tu recommences! you'll** be for it (*Brit*) *ou* in for it if you start that again*!; ~ **au premier qui bouge!** whoever makes the first move will be in trouble!, the first one to move will be for it!* (*Brit*); *et* **fais ce que je dis, sinon ~!** and do what I say, or else!*; ~ **à ne pas recommencer** just make sure you don't do it again!; **la porte est basse.** ~ **à ta tête** it's a low door so mind (*Brit*) ou careful you don't bang your head; ~ **aux conséquences/à** ca type beware of the consequences/this fellow; *V* **crier**.

garenne [garɛn] *nf* rabbit warren; *V* **lapin**.

garer [gaʀe] (1) 1 *vt véhicule* to park; *train* to put into a siding; *embarcation* to dock; récolte to (put into) store. *(fig)* ~ son argent **ou sa fortune** to put one's money ou fortune in a safe place; **d'habitude, je gare devant la porte** I usually park at the door.

2 *se garer vpr (a) [automobiliste]* to park.

(b) *(se ranger de côté) [véhicule, automobiliste]* to draw into the side, pull over; *[piéton]* to move aside, get out of the way.

(c) (*: *éviter*) **se ~ de qch/qn** to avoid sth/sb, steer clear of sth/sb.

Gargantua [gaʀgãtya] *nm* **Gargantua. appétit de ~** gargantuan ou gigantic appetite; c'est un ~ he has a gargantuan ou gigantic appetite.

gargantuesque [gaʀgãtyɛsk(ə)] *adj appétit* gargantuan.

gargariser (se) [gaʀgaʀize] (1) *vpr* to gargle. *(fig péj) se* ~ **de grands mots** to revel in big words.

gargarisme [gaʀgaʀism(ə)] *nm* gargle.

gargote [gaʀgɔt] *nf (péj)* cheap restaurant ou eating-house.

gargouille [gaʀguj] *nf* (*Archit*) gargoyle; (*Constr*) waterspout.

gargouillement [gaʀgujmã] *nm* = **gargouillis**.

gargouiller [gaʀguje] (1) *vi [eau]* to gurgle; *[intestin]* to rumble.

gargouillis [gaʀguji] *nm (gén pl) [eau]* gurgling (*U*); *[intestin]* rumbling (*U*). **faire des ~** *[eau]* to gurgle; *[intestin]* to rumble.

gargoulette [gaʀgulɛt] *nf* earthenware water jug.

garnement [gaʀnəmã] *nm* (gamin) (young) imp; (adolescent) tearaway (*Brit*), hellion (US).

garni, *e* [gaʀni] (*ptp de* **garnir**) 1 *adj* (a) (*rempli*) **bien ~** *réfrigérateur, bibliothèque* well-stocked; bourse well-lined; un **portefeuille bien ~** a wallet full of notes, a well-filled ou well-lined wallet; **il a encore une chevelure bien ~e** he has still got a good head of hair.

(b) *(Culin) plat, viande* served with vegetables and (*gén*) chips (*Brit*) ou French fries (US). cette entrecôte est **bien ~e** this steak has a generous helping of chips (*Brit*) ou French fries (*US*) with it; *V* **bouquet**¹, **choucroute**.

(c) (+: *meublé*) *chambre* furnished.

2 nm furnished accommodation *(for letting (Brit) ou renting (US))*. (+) **il vivait** en ~ he lived in furnished accommodation ou rooms.

garnir [gaʀniʀ] (2) 1 *vt* (a) *[personne]* (*protéger, équiper*) ~ **de** to fit out with; ~ **une porte d'acier** to fit ou reinforce a door with steel plate; ~ une **canne d'un embout** to put a tip on the end of a walking stick; ~ **une muraille de canons** to range cannons along a wall; ~ une **boîte de tissu** to line a box with material; ~ un mur **de pointes** to arm a wall with spikes, set spikes along a wall; mur **garni de canons/pointes** wall bristling with cannons/spikes.

(b) *[chose]* (*couvrir*) **l'acier qui garnit la porte** the steel plate covering the door; **les canons qui garnissent la muraille** the cannons lining the wall ou ranged along the wall; **des pointes garnissent le mur** spikes are set in the wall; le **cuir qui garnit la poignée** the leather covering the handle; **coffret garni de velours** casket lined with velvet, velvet-lined casket.

(c) *(approvisionner) boîte, caisse* to fill; *réfrigérateur, bibliothèque* to stock; *chaudière* to stoke; *hameçon* to bait (*de* with). **le cuisinier garnissait les plats de charcuterie** the cook was setting out ou putting (slices of) cold meat on the plates; ~ **de livres une bibliothèque** to stock ou fill (the shelves of) a library with books; *(Mil)* ~ **les remparts** to garrison the ramparts; **les boîtes, garnies de chocolats. partaient à l'emballage** the boxes filled with chocolates were going to be packed.

(d) *(remplir) boîte* to fill; *(recouvrir) surface, rayon* to cover, fill. **une foule dense garnissait** lestrottoirsadensecrowdcoveredou packed the pavements; **leschocolats qui garnissaient la boîte** the chocolates which filled the box; **boîte garnie de chocolats** box full of chocolates; **plats garnis de tranches de viande** plates filled with ou full of slices of meat.

(e) *(enjoliver) vêtement* to trim; étagère to decorate; aliment to garnish (de with). ~ une **jupe d'un volant** to trim a skirt with a frill; ~ **une table de fleurs** to decorate a table with flowers; **les bibelots qui garnissent la cheminée** the trinkets which decorate the mantelpiece; **des plats joliment garnis de charcuterie** plates nicely laid out ou decorated with cold meat; **des côtelettes garnies de cresson/de mayonnaise** chops garnished with cress/with mayonnaise.

2 **se garnir** *vpr [salle, pièce]* to fill up (*de* with). **la salle commençait à se ~** the room was beginning to fill up.

garnison [garnizɔ̃] *nf* (troupes) garrison. (**ville-de**) ~ garrison town; **vie de ~** garrison life; **être en ~ à, tenir ~ à** to be stationed ou garrisoned at.

garniture [garnityʀ] 1 *nf* (a) *(décoration) [robe, chapeau]* trimming (*U*); *[table]* set of table linen, place mats *etc; [coffret]* lining; *[aliment, plat]* garnish. (*Aut*) **la ~** intérieure **de cette voiture est** très soignée the upholstery in this car ou the interior trim in this car is well-finished.

(b) (*Culin*) (légumes) garnish (*Brit*), fixings (*US*): *(sauce à vol-au-vent)* filling. **servi** avec ~ served with vegetables, vegetables included; ~ **non comprise** vegetables extra ou not included.

(c) (*Typ*) furniture.

(d) *(Tech: protection) [chaudière]* lagging (*U*); *[boîte]* covering (*U*). **avec ~ de caoutchouc/cuir** with rubber/leather fittings ou fitments; ~ **d'embrayage/de frein** clutch/brake lining; **changer les ~s de freins** to reline the brakes, change the brake linings.

2: **garniture de cheminée** mantelpiece ornaments; **garniture de foyer (set of)** fire irons: **garniture de lit** (set of) bed linen; **garniture périodique** sanitary towel (*Brit*) ou napkin (*US*); **garniture de toilette** toilet set.

Garonne [garɔn] *nf*: **la ~** the Garonne.

garou [garu] *nm V* **loup**.

garrigue [garig] *nf* garrigue, scrubland.

garrot [garo] *nm [cheval]* withers; (*Méd*) tourniquet; *(supplice)* garrotte.

garrotter [garɔte] (1) *vt* to tie up; *(fig)* to muzzle. ~ **qn sur** to tie ou strap sb down to.

*gars** [ga] *nm (enfant, jeune homme)* lad (*Brit*); *(fils)* lad (*Brit*), boy; *(type)* bloke* (*Brit*), guy*. **mon petit ~** my lad; **dis-moi mon ~** tell me **son ou sonny* ou laddie*; au revoir les ~!** cheerio boys!* ou fellows!*; un ~ **du milieu** a bloke* (*Brit*) *ou* fellow in the underworld.

Gascogne [gaskɔɲ] *nf* Gascony; *V* **golfe**.

gascon, -onne [gaskɔ̃, ɔn] 1 *adj* Gascon. 2 *nm (Ling) Gascon.* 3 *nm, f*: **G~(ne)** Gascon; *V* **promesse**.

gasconnade [gaskɔnad] *nf (littér: vantardise)* boasting (*U*), bragging (*U*).

gas-oil [gazɔjl] *nm* diesel oil.

Gaspard [gaspaʀ] *nm* Gaspar.

gaspillage [gaspijaʒ] *nm (V* **gaspiller**) wasting; squandering. *(résultat)* **quel ~!** what a waste!

gaspiller [gaspije] (1) *ut eau, nourriture, temps, dons* to waste; *fortune* to waste, squander. **qu'est-ce que tu gaspilles!** how you waste things!, how wasteful you are!

gaspilleur, -euse [gaspijœʀ, øz] 1 *adj* wasteful. 2 *nm, f eau, nourriture, temps, dons]* waster; [fortune] squanderer.

gastéropode [gasteʀɔpɔd] *nm* gastropod, gasteropod. N S Gastropoda.

gastralgie [gastʀalʒi] *nf* stomach pains, gastralgia (*T*).

gastralgique [gastʀalʒik] *adj* gastralgic.

gastrique [gastʀik] *adj* gastric; **Vembarras**.

gastrite [gastʀit] *nf* gastritis.

gastro-entérite, *pl* **gastro-entérites** [gastʀɔɑ̃teʀit] *nf* gastro-enteritis (*U*).
gastro-entérologie [gastʀɔɑ̃teʀɔlɔʒi] *nf* gastroenterology.
gastro-entérologue, *pl* **gastro-entérologues** [gastʀɔ-ɑ̃teʀɔlɔg] *nmf* gastroenterologist.
gastro-intestinal, e, *mpl* **-aux** [gastʀɔɛ̃tɛstinal, o] *adj* gastro-intestinal.
gastronome [gastʀɔnɔm] *nmf* gourmet, gastronome.
gastronomie [gastʀɔnɔmi] *nf* gastronomy.
gastronomique [gastʀɔnɔmik] *adj* gastronomic; *V* **menu**[1].
gastropode [gastʀɔpɔd] *nm* = **gastéropode.**
gâte- [gɑt] *préf v* **gâter.**
gâteau, *pl* **~x** [gato] nm **(a)** (*pâtisserie*) cake: (au restaurant) gateau. **~ d'anniversaire/aux amandes** birthday/almond cake; **~x à apéritif** (small) savoury biscuits, appetizers; **~ de semoule/de riz** semolina/rice pudding; manger **des ~x** secs to eat biscuits (*Brit*) **ou** cookies (*US*); *V* **papa, petit.**
(b) (*fig**: *butin, héritage*) loot‡, se **partager le ~** to share out the loot‡; vouloir sa part **du ~** to want one's share of the loot‡ *ou* a fair share of the cake ou a piece of the pie* (US).
(c) c'est du ~* it's a piece of cake* (*Brit*) ou a doddle* (*Brit*), it's a walkover*, it's a snap* (US); pour **lui, c'est du ~*** it's a piece of cake for him (*Brit*), that's pie to him* (*US*).
(d) (*de plâtre etc*) cake. (*Agr*) **~ de miel** ou **de cire** honeycomb.
gâter [gate] (1) 1 *vt* **(a)** (*abîmer*) *paysage, mur, papier, visage* to ruin, spoil; *plaisir, goût* to ruin, spoil; *esprit, jugement* to have a harmful effect on. **la chaleur** a **gâté la viande** the heat has made the meat go bad ou go off (*Brit*); avoir les **dents gâtées** to have bad teeth; **tu vas te ~ les dents avec ces sucreries** you'll ruin your **teeth** with these sweets; **et, ce qui ne gâte rien, elle sst jolie** and she's pretty, which is an added bonus ou is even better.
(b) (choyer) *enfant etc* to spoil. **nous** avons **été gâtés cette année, il a fait très beau** we've been really lucky this year — the weather has been lovely; (*iro*) **il pleut, on est gâté! just** our luck! (*iro*) — it's raining!; **la malheureuse n'est pas gâtée par la nature** nature hasn't been very kind to the poor girl; *V* **enfant.**
2 se **gâter** *vpr [viande]* to go bad, go *off* (*Brit*); *[fruit]* to go bad; *[temps]* to change (for the worse), take a turn for the worse; **(*)** *[ambiance, relations]* **to** take a turn for the worse. **le temps va se ~** the weather's going to change for the worse ou going to break; ça **commence ou les choses commencent à se ~ (entre eux)** things are beginning to go badly ou wrong (between them); **mon père vient de rentrer.** ça va **se ~!** my father has just come in and there's going to be trouble! ou things are going to turn nasty!
3: gâte-sauce nm *inv* kitchen boy; (*péj*) bad cook.
gâterie [gatʀi] *nf* little **treat. je me suis payé** *une.* **petite ~** *(objet)* I've treated myself to a little something. I've bought myself a little present; (sucrerie) I've bought myself a little treat.
gâteux, -euse* [gatø, øz] **1** *adj (sénile) vieillard* senile, gaga*, doddering (*épith*). **il l'aime tellement qu'il en est ~** he's really quite besotted with her, he loves her so much (that) it has made him a bit soft in the head* (*Brit*).
2 nm: **(vieux) ~** (sénile) dotard, doddering old man; (*péj: radoteur, imbécile*) silly old duffer*.
3 gâteuse *nf*: **(vieille) ~euse** doddering old woman; silly old woman.
gâtifier* [gatifje] (1) *vi* to go soft in the head* (*Brit*).
gâtisme [gatism(ə)] *nm [vieillard]* senility; *[personne stupide]* idiocy, stupidity.
gauche' [goʃ] **1** *adj (après n) bras,* soulier, *côté, rive* left. **du côté ~** on the left(-hand) side; *V* **arme, lever. main. marier.**
2 *nm (Boxe) (coup)* left. (*poing*) **direct du ~** straight left; **crochet du ~** left hook.
3 *nf* **(a) la ~** the left (side), the left-hand side; à **~** on the left; (direction) to the left, **à ma/sa ~** on my/his left, on my/his left-hand side; **le tiroir/chemin de ~** the left-hand drawer/path; **rouler à ~ ou sur la ~** to **drive** on the left; **mettre de l'argent à ~*** **to** put money aside (on **the** quiet); *V* **condulte. jusque** *et pour autres exemples V* **droite**[1].
(b) (*Pol*) **la ~** the left (wing); **les ~s** the parties of the left; un **homme de ~** a man of the left; **candidat/idées de ~** left-wing candidate/ideas; **elle est très à ~** she's very left-wing; **la ~ est divisée** the left-wing is split; *V* **extrême.**
(c) (*Boxe*) (*coup*) left. (main) **crochet de la ~** left hook.
gauche' [goʃ] *adj (a)* (*maladroit*) *personne, style, geste* awkward, clumsy; (*emprunté*) air, *manière* awkward, gauche. **(b)** *(tordu) planche, règle* warped; *(Math) courbe, surface* skew.
gauchement [goʃmɑ̃] *adv* clumsily, awkwardly.
gaucher, -ère [goʃe, ɛʀ] 1 *adj* left-handed. 2 *nm, f* left-handed person; (Sport) left-hander.
gaucherie [goʃʀi] *nf [allure]* awkwardness (*U*); [action, *expression]* clumsiness (*U*); (*acte*) awkward *ou* clumsy behaviour (*U*). **une ~ de style a** clumsy turn of phrase.
gauchir [goʃiʀ] (2) 1 *vt (Aviat, Menuiserie)* to warp; (*fig*) *idée, fait* to distort, misrepresent; *esprit* **to** warp. 2 *vi* to warp. **3 se gauchir** *vpr* to warp.
gauchisant, e [goʃizɑ̃, ɑt] *adj* auteur with left-wing ou leftist tendencies; *théorie* with a left-wing ou leftish bias.
gauchisme [goʃism(ə)] nm leftism.
gauchissement [goʃismɑ̃] *nm (V* **gauchir)** warping; distortion, misrepresentation.
gauchiste [goʃist(ə)] **1** *adj* leftist (*épith*). 2 *nmf* leftist.
gaudriole* [godʀijɔl] *nf* **(a)** (*U*) womanizing. **celui-là, pour la ~, il est toujours prêt!** he's always game for a spot of womanizing!*, he's a great one for the women!* **(b)** *(propos)* broad joke.
gaufrage [gofʀaʒ] *nm (V* **gaufrer)** embossing; figuring; goffering.
gaufre [gofʀ(ə)] *nf (Culin)* waffle; *V* **moule**[1].
gaufrer [gofʀe] (1) *vt papier, cuir (en relief)* to emboss; (en creux) to **figure; tissu to** goffer. **sur papier gaufré** on embossed paper, *V* **fer.**
gaufrette [gofʀɛt] *nf* wafer.
gaufrier [gofʀije] *nm* waffle iron.
gaufrure [gofʀyʀ] *nf (V* **gaufrer)** embossing (*U*); embossed design; figuring (*U*); goffering (*U*).
gaulage [golaʒ] nm (*V* **gauler)** beating; shaking down.
Gaule [gol] *nf* Gaul.
gaule [gol] *nf (perche)* (long) pole (*used for beating trees or goading animals*); *(Pêche)* fishing rod.
gauler [gole] (1) *vt arbre* to beat (*using a long pole to bring down the fruit or nuts*); *fruits,* noix to bring down, shake down (*with a 'gaule'*).
gaullien. -ienne [goljɛ̃, jɛn] *adj* de Gaullian.
gaullisme [golism(ə)] nm Gaullism.
gaulliste [golist(ə)] *adj, nmf* Gaullist.
gaulois, e [golwa, waz] 1 *adj* (a) (*de Gaule*) Gallic. **(b)** (*grivois*) bawdy. **esprit ~** (broad ou bawdy) Gallic humour 2 nm (*Ling*) Gaulish. **3** *nm, f:* **G~(e)** Gaul; *V* **moustache. 4 gauloise** *nf* (= *cigarette*) Gauloise (*cigarette*).
gauloisement [golwazmɑ̃] *adv* bawdily.
gauloiserie [golwazʀi] *nf (propos)* bawdy **story (ou joke** *etc*); *(caractère grivois)* bawdiness.
gauss [gos] *nm (Phys)* gauss.
gausser *(se)* [gose] (1) *vpr* (*littér:* se moquer) to laugh (and make fun), mock. **vous vous** gaussez! **youjokel; se ~ de to** deride, make mock of (*littér*), poke fun at.
gavage [gavaʒ] nm (Élevage) force-feeding.
gave [gav] nm mountain stream (in *the Pyrenees*).
gaver [gave] (1) 1 *ut animal* to force-feed; *personne* to fill up *(de* with). je **suis gavé!** I'm full (up)!, I'm full to bursting!*; (*fig*) on **les gave de connaissances inutiles** they cram them with useless knowledge.
2 se gaver *vpr:* **se ~ de** *nourriture* to stuff o.s. with; romans to devour; **il se gave de films** he's a glutton for films, he's a real film addict; **si tu te gaves maintenant, tu ne pourras plus rien manger au moment du dîner** if you **go** stuffing yourself* *ou* filling yourself up now, you won't be able to eat anything at dinner time.
gavial [gavjal] *nm* gavial, g(h)arial.
gavotte [gavɔt] *nf* gavotte.
gavroche [gavʀɔʃ] nm street urchin (in Paris).
gay* [gɛ] **1** *adj* gay. **certains établissements ~s de Paris** some gay meeting places in Paris. 2 *nm* gay.
gaz [gaz] **1** *nm inv* **(a)** (*Chim*) gas. **le ~ (domestique)** (domestic) gas (*U*); (*Mil*) **les ~ gas; l'employé du ~** the gasman; **se chauffer au ~** to have gas(-fired) heating; **s'éclairer au ~ to** have ou use gas lighting; **cuisinière** *etc* **à ~** gas cooker *etc*; **vous avez le ~?** are you on gas?, do you have gas?; **il s'est suicidé** au **~** he gassed himself; **suicide au ~** (suicide by) gassing; (*Aut*) *mettre les* **~*** to step on the gas*, put one's foot down* (*Brit*); *V* **bec. chambre, eau, plein** *etc.*
(b) (*euph: pet*) wind (*U*). **avoir des ~** to have wind.
2: (*Aut*) **gaz d'admission** air-fuel mixture; **gaz asphyxiant** poison gas; **gaz carbonique** carbon dioxide; **gaz de combat** poison gas (*for* **use** *in warfare*); (*Aut*) **gaz d'échappement** exhaust gas; **gaz d'éclairage = gaz de Ville; gaz hilarant** laughing gas; **gaz des houillères** firedamp (*U*); **gaz lacrymogène** teargas; **gaz des marais** marsh gas; (*Mil*) gaz **moutarde** mustard gas; **gaz neurotoxique** nerve **gas; gaz parfait** perfect ou ideal gas; **gaz de pétrole liquéfié** liquid petroleum gas; gaz **poivre** pepper gas; **gaz rare rare** gas; **gaz sulfureux** sulphur dioxide; **gaz de ville** town gas.
Gaza [gaza] II: la bande ou le Territoire de ~ the Gaza Strip.
gazage [gazaʒ] nm (*Mil*) gassing.
gaze [gɑz] *nf* gauze.
gazé, e [gaze] (*ptp de gazer*) *adj* (*Mil*) gassed. les **~s de 14-18** the (poison) gas victims of the 1914-18 war.
gazéification [gazeifikasjɔ̃] *nf (V* **gazéifier)** gasification; aeration.
gazéifier [gazeifje] (7) *ut (Chim)* to gasify; *eau minérale* to aerate.
gazelle [gazɛl] *nf* gazelle; *V* **œil.**
gazer *[gaze] (1)* **1** *vi* (*: *aller, marcher*) *ça gaze? (affaires, santé)* how's things?*, *how* goes it?*; *(travail)* how goes it?*, how's it going?*; (C'est *arrangé?*) is it O.K.?; **ça gaze avec ta belle-mère?** how's it going with your ou are you getting on O.K with your mother-in-law?*; ça **a/ça** n'a **pas gazé?** did it/didn't it go O.K.?*; ça **ne gaze pas fort** (*santé*) I'm not feeling so ou too great*; (*affaires*) things aren't going too well; **il y a quelque chose qui ne gaze pas** there's something slightly fishy about it, there's something wrong somewhere.
2 *ut (Mil)* to gas.
gazetier [gaztje] *nm* (†† *ou hum*) journalist.
gazette [gazɛt] *nf* (††, *hum, littér*) newspaper. (hum) c'est **dans la ~ locale** it's in the local rag; c'est une **vraie ~** he's a mine of information about the latest (local) gossip; **faire la ~ to give a** rundown* *(de on).*
gazeux, **-euse** [gaze, øz] *adj (Chim)* gaseous; *boisson* fizzy; *V* **eau.**
gazier, -ière [gazje, jɛʀ] 1 *adj (rare)* gas (*épith*). 2 *nm* gasman.
gazinière [gazinjɛʀ] *nf* gas cooker.
gazoduc [gazɔdyk] nm gas main, gas pipeline.
gazogène [gazɔʒɛn] nm gas producer (*plant*).
gazole [gazɔl] *nm* diesel oil.
gazoline [gazɔlin] *nf* gasoline, gasolene.
gazomètre [gazɔmɛtʀ(ə)] *nm* gasometer.
gazon [gazɔ̃] *nm (pelouse)* lawn. (herbe) **le ~** turf (*U*), grass (*U*); une **motte de ~ a** turf, a sod, **~ anglais** *(pelouse)* well-kept ou smooth lawn.

gazonnage [gazɔnaʒ] *nm*, **gazonnement** [gazɔnmɑ̃] nmplanting with grass, turfing.
gazonner [gazɔne] (1) *vt talus, terrain* to plant with grass, turf
gazouillement [gazujmɑ̃] *nm* (*V* **gazouiller**) chirping (*U*), warbling (*U*); babbling (*U*); gurgling (*U*), gurgle.
gazouiller [gazuje] (1) *vi* [oiseau] to chirp, warble; *[ruisseau]* to babble; *[bébé]* to gurgle, babble.
gazouilleur, -euse [gazujœʀ, øz] *adj* (*V* **gazouiller**) chirping, warbling; babbling; gurgling.
gazouillis [gazuji] *nm* [oiseau] chirping, warbling; *[ruisseau, bébé]* babbling.
GB [ʒebe] *(abréu de* **Grands Bretagne**) GB.
Gdansk [gdɑ̃sk] *n* Gdansk.
gdb* [ʒedebe] *nf abréu de gueule* **de bois. avoir la ~** to have a hangover.
GDF [ʒedeɛf] *nm (abréu de Gaz* **de France**) *French gas company.*
geai [ʒɛ] *nm* jay.
géant, e [ʒeɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* gigantic; *animal, plante* gigantic, giant *(épith); paquet, carton* giant-size *(épith)*, giant *(épith).* 2 *nm (lit, fig)* giant; (*Econ, Pol*) giant power; *V* **pas**[1]. 3 **géants** *nf* giantess.
Gédéon [ʒedeɔ̃] *nm* Gideon.
géhenne [ʒeɛn] *nf (Bible. enfer)* Gehenna.
geignant, e [ʒɛɲɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*V* **geindre**) groaning; moaning; whining; complaining.
geignard, e* [ʒɛɲaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj personne* moaning; *voix, musique* whining. 2 *nm, f* moaner.
geignement [ʒɛɲmɑ̃] *nm* moaning (*U*).
geindre [ʒɛ̃dʀ(ə)] (52) *vi (gémir)* to groan, moan *(de* with); *(pêj: pleurnicher)* to moan; *[vent]* to whine, moan. **il geint tout le temps*** he never stops *ou* he's always moaning *ou* complaining *ou* griping*; *(littér)* **le vent faisait ~ les peupliers/le gréement** the wind made the poplars/the rigging groan *ou* moan.
geisha [geʃa] *nf* geisha (girl).
gel [ʒɛl] *nm* (a) (temps) frost. **un jour de ~** one frosty day; **plantes tuées par le ~** plants kiied by (the) frost. (b) (glace) frost. **'craint le ~ ''** keep away from extreme cold'. (c) (*Econ*) *[crédits]* freezing. (d) *(substance)* gel. **~ de silice** silica gel
gélatine [ʒelatin] *nf* gelatine.
gélatineux, -euse [ʒelatinø, øz] *adj* jelly-like, gelatinous.
gelé, e* [ʒ(ə)le] *(ptp de* **geler**) *adj (Théât) public* cold *(fig)*, unresponsive; (*: *soûl*) tight*, smashed‡, canned‡ *(Brit).*
gelée* [ʒ(ə)le] *nf (a) (gel)* frost. **~ blanche** white frost, hoarfrost. (b) *(Culin) [viande, volaille, fruits]* jelly. **poulet en ~** chicken in aspic *ou* jelly; **~ de framboises** raspberry jelly.
geler [ʒ(ə)le] (5) 1 *vt* (a) **eau**, *rivière* to (make) freeze *ou* ice over; *buée* to turn to ice; *sol* to freeze.
(b) *membre* to cause frostbite to. **les nuits printanières ont gelé les bourgeons** the buds were blighted *ou* nipped by frost during the spring nights; **le skieur a eu les pieds gelés** the skier's feet were frostbitten, the skier had frostbite on both feet; **ils sont morts gelés** they froze to death, they died of exposure.
(c) (*: *refroidir) tu nous gèles.* **avec la fenêtre ouverte** you're making us freeze with that window open; j'ai **les mains gelées** my hands are frozen (stiff); je **suis gelé** I'm frozen (stiff).
(d) *(Fin) prix, crédits* to freeze.
2 **se geler*** *vpr* (*avoir froid*) to freeze. on se **gèle ici** we're *ou* it's freezing here; on se **les gèle‡** it's bloody *(Brit) ou* damned freezing‡, it's brass monkey weather‡ *(Brit); vous* **allez vous ~, à l'attendre** you'll get frozen stii waiting for him.
3 vi (a) [eau, lac] to freeze (over), ice over; *[sol, linge]* to freeze; *[récoltes]* to be attacked *ou* blighted *ou* nipped by frost; *[doigt, membre]* to be freezing, be frozen. **les salades ont gelé sur pied** the lettuces have frozen on their stalks.
(b) *(avoir froid)* to be frozen, freeze, on **gèle ici** we're *ou* it's freezing here.
4 vb impers: **il gèle** it's freezing; il *a* **gelé dur** *ou (littér) à* **pierre fendrait** froze hard, there was a hard frost.
gélifier [ʒelifje] (7) 1 *vt* to make gel. 2 **se gélifier** *vpr* to gel.
gélinotte [ʒelinɔt] *nf:* **~ (des bois)** hazel grouse, hazel hen.
gélose [ʒeloz] *nf* agar-agar.
gélule [ʒelyl] *nf* (*Méd*) capsule.
gelure [ʒ(ə)lyʀ] *nf* (*Méd*) frostbite (*U*).
Gémeaux [ʒemo] *nmpl* (*Astron*) Gemini. **être (des) ~** to be (a) Gemini.
gémellaire [ʒemelɛʀ] *adj* twin *(épith).*
gémination [ʒeminasjɔ̃] *nf* gemination.
géminé, e [ʒemine] 1 *adj* (*Ling*) *consonne* geminate; (*Archit*) gemeled, gemel; (*Bio*) geminate. 2 **géminée** *nf* (*Ling*) geminate.
gémir [ʒemiʀ] (2) *vi* (a) (geindre) to groan, moan *(de* with). **~ sur** son sort to bemoan one's fate; *(littér)* **~ sous l'oppression** to groan under oppression.
(b) *(fig: grincer) [ressort, plancher]* to creak; *[vent]* to moan, whine. **les gonds de la porte gémissaient horriblement** the door hinges made a horrible creaking noise.
(c) *[colombe]* to cry plaintively, moan.
gémissement [ʒemismɑ̃] *nm* (*V* **gémir**) groaning (*U*); moaning (*U*); creaking (*U*); whining (*U*).
gemmage [ʒemaʒ] *nm* tapping *(of pine trees).*
gemme [ʒɛm] *nf (a)* (*Minér*) gem(stone). (b) *(résine de pin)* (pine) resin; *V* **sel.**
gemmé, e [ʒeme] (*ptp de* **gemmer**) *adj* (*littér*) gemmed, studded with precious stones.
gemmer [ʒeme] (1) *vt* to tap *(pine trees).*
gémonies [ʒemɔni] *nfpl* (*littér*) **vouer** *ou traîner qn aux* **~** to subject sb to *ou* hold sb up to public obloquy.
gênant, e [ʒenɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (irritant)* **l'eau est coupés. c'est vraiment ~** they've cut the water off — it's a real nuisance: **il est ~ avec sa fumés** he's a nuisance with his smoke; *V gêner.*
(b) *(embarrassant) situation, moment, témoin* awkward, embarrassing; révélations, *regard, présence* embarrassing.
gencive [ʒɑ̃siv] *nf (Anat)* gum. **il a pris un coup dans les ~s‡** he got a sock on the jaw* *ou* kick in the teeth*.
gendarme [ʒɑ̃daʀm(ə)] *nm (policier)* darme, policeman (in *countryside and small towns*) *Hist Mil* (*cavalier*) horseman; *(soldat)* soldier, man-at-arms; (*+: *hareng*) bloater (*Brit*), salt herring (*US*); *(Alpinisme)* gendarme (*T*), pinnacle. *(fig)* **faire le ~** to put one's foot down; *(hum) sa* **femme est un vrai ~** his wife's a real battle-axe*; jouer aux **~s** et aux **voleurs** to play cops and robbers; **~ mobile** member of the anti-riot police; *V* **chapeau, peur.**
gendarmer (se) [ʒɑ̃daʀme] (1) *vpr* to kick up a fuss* *(contre* about). **il faut se ~ pour qu'elle aille se coucher/pour la faire** manger you really have to take quite a strong line (with her) *ou* you really have to lay down the law to get her to go to bed/to get her to eat.
gendarmerie [ʒɑ̃daʀməʀi] *nf (corps militaire)* Gendarmerie, police force, constabulary *(in countryside and small towns); (bureaux)* police station *(in countryside and small towns); (caserne)* gendarmes' *ou* Gendarmerie barracks, police barracks; (*Hist Mil*) *(cavalerie)* heavy cavalry *ou* horse; (*garde royale*) royal guard. **~ mobile** anti-riot police; **~ maritime** coastguard.
gendre [ʒɑ̃dʀ(ə)] *nm* son-in-law.
gène [ʒɛn] *nm* gene.
gêne [ʒɛn] *nf (a)* (*malaise physique*) discomfort. **il ressentait une certaine ~ à respirer** he experienced some *ou* a certain difficulty in breathing.
(b) *(désagrément, dérangement)* trouble, bother. je ne **voudrais** vous causer aucune **~** I wouldn't like to put you to any trouble *ou* bother, I wouldn't want to be a nuisance: (Prou) où il y a **de la ~, il n'y a pas de plaisir** comfort cornes first, there's no sense in being uncomfortable; (*pêj*) some people only think of their own comfort.
(c) *(manque d'argent)* financial difficulties *ou* straits. **vivre dans la ~/dans une grande ~** to be in financial difficulties *ou* straits/in great financial difficulties *ou* straits.
(d) *(confusion, trouble)* embarrassment, un moment **de ~ a** moment of embarrassment; **j'éprouve de la ~ devant lui** I feel embarrassed *ou* ill-at-ease in his presence; **il éprouva de la ~ à lui** avouer **cela** he felt embarrassed admitting *ou* to admit that to her: *V* **sans.**
gêné, *e* [ʒene] (*ptp de* **gêner**) *adj (a) (à court d'argent)* short (of money) (*attrib*), hard up* (*attrib*). **être ~** *aux entournures* to be short of money *ou* hard up*
(b) *(embarrassé) personne,* sourire, air embarrassed, self-conscious; *silence* uncomfortable, embarrassed, awkward. **j'étais ~!** I was (so) embarrassed!, I felt (so) awkward *ou* uncomfortable.
généalogie [ʒenealɔʒi] *nf [famille]* ancestry, genealogy; [animaux] pedigree; *(Bio) [espèces]* genealogy; *(sujet d'études)* genealogy. **faire ou dresser la ~ de** qn to trace sb's ancestry *ou* genealogy.
généalogique [ʒenealɔʒik] *adj* genealogical; *V* **arbre.**
généalogiste [ʒenealɔʒist(ə)] *nmf* genealogist.
gêner [ʒene] (1) 1 *ut (a) (physiquement) [fumée, bruit]* to bother; *[vêtement étroit, obstacle]* to hamper. **~ le passage** to be in the way; **ça me gêne** *ou* **c'est gênant pour respirer/pour écrire** it hampers my breathing/hampers me when I write; le **bruit me gêne pour travailler** noise bothers me *ou* disturbs me when I'm trying to work; **son complet le gêne** (aux entournures) his suit is uncomfortable *ou* constricting; **ces papiers me gênent** *ou* sont gênants these papers are in my way.
(b) *(déranger) personne* to bother, put out; *projet* to hamper, hinder. je **crains de ~** I am afraid to bother people *ou* put people out, I'm afraid of being a nuisance; je ne **voudrais pas (vous) ~** I don't want to bother you *ou* put you out *ou* be in the way; **j'espère qua** ça ne vous gêne **pas d'y aller** I hope it won't inconvenience you *ou* put you out to go; **cela vous gênerait de faire mes courses/de** ne **pas fumer?** would you mind doing my shopping/not smoking?; et **alors,** ça te **gêne?*** so what?*, what's it to you?
(c) (financièrement) to put in financial difficulties. ces **dépenses vont les ~ considérablement** *ou* **vont les ~ aux entournures*** these expenses are really going to put them in financial diiculties *ou* make things tight for them *ou* make them hard up*.
(d) *(mettre mal à l'aise)* to make feel ill-at-ease *ou* uncomfortable. ça me **gêne** de vous **dire** ça **mais** I hate to tell you but . . . . **ça me gêne de me déshabiller chez le médecin** I find it embarrassing to get undressed at the doctor's; sa **présence me gêne his** presence *ou* he makes me feel uncomfortable, he cramps my style; **son regard la gênait** his glance made her feel ill-at-ease *ou* uncomfortable; **cela le gêne qu'on fasse tout le travail pour lui** it embarrasses him to have all the work done for him, he feels awkward about having all the work done for him.
2 se gêner vpr (a) (se contraindre) to put o.s. out. ne vous **gênez pas pour moi** don't mind me, don't put yourselfout for me; **il ne faut pas vous ~** avec **moi** don't stand on ceremony with me; **non mais! je vais me ~!** why shouldn't I!; **il y en a qui ne se gênent pas!** some people just don't care!; **il ne s'est pas gêné pour le lui dire** he told him straight out, he didn't mind telling him.
(b) *(économiser)* to tighten one's belt.
général, *e, mpl -aux* [ʒeneʀal, o] 1 *adj (a) (d'ensemble)* **vue,** *tableau* general; (*vague*) general. **un tableau ~ de la situation** a general *ou* an overall picture of the situation; **avoir la goût des idées ~es** to have a preference for broad *ou* general ideas; remarques **d'ordre très ~** comments of a very general nature; se **lancer dans des considérations ~es** sur le temps to venture some general remarks about the weather; **d'uns façon *ou* manière ~e**

in *a general* way, generally; *(précédant une affirmation)* generally ou broadly speaking; *V* **règle.**

(b) *(total, global) assemblée, grève etc general. (commun)* **dans l'intérêt ~** in the general *ou* common interest; **cette opinion est devenue ~e** this is now a widely shared ou generally held opinion; **la mêlée devint ~e** the fight turned into a general free-for-all; **à l'indignation/la surprise ~e** to the indignation/surprise of most ou many people; **à la demande ~e in response to popular** ou general demand; *V* **concours, état, médecine** *etc.*

(c) *en ~ (habituellement)* usually, *generally, in general; (de façon générale)* generally, in general. **je parle en ~** I'm speakingin general terms ou generally.

(d) *(Admin; principal)* general *(épith).* **conseil ~** general council; **secrétaire ~** *(gén)* general secretary; *[organisation internationale]* secretary-general; *V* **directeur, fermier, président** *etc.*

2 *nm (a) (Mil)* general; *V* **mon.**

(b) *(Philos)* **le ~** the general; **aller du ~ au particulier** to go from the general to the particular.

3 générale *nf* **(a)** *(épouse du général)* general's wife; *V* **Madame.**

(b) *(Théât)* **(répétition) ~e** (final) dress rehearsal.

(c) *(Mil)* **battre** *ou* **sonner la ~e** to call to arms.

4: général d'armée general; *(Aviat) air* **chief** marshal *(Brit)*, general **(US); général de brigade brigadier** *(Brit)*, brigadier general *(US)*; **général de brigade aérienne** air commodore *(Brit)*, **brigadier general** *(US)*; **général en chef** general-in-chief, general-in-command; **général de corps** d'armée lieutenant-general; **général de corps aérien** air marshal *(Brit)*, lieutenant general *(US)*; **général de division** major general; **général de division aérienne** *air vice* marshal *(Brit), major general (US).*

généralement [ʒeneʀalmɑ̃] *adv* generally. **il est ~ chez lui après 8 heures** he's generally ou usually at home after 8 o'clock; **~ parlant generally speaking; coutume assez ~ répandue** fairly widespread custom.

généralisable [ʒeneʀalizabl(ə)] *adj mesure, observation* whichcan be applied generally.

généralisateur, -trice [ʒeneʀalizatœʀ, tʀis] *adj*; **tendance ~trice** tendency to generalize ou towards generalization; **il a un esprit ~** he is given to generalizing.

généralisation [ʒeneʀalizasjɔ̃] *nf (extension, énoncé)* generalization.

généraliser [ʒeneʀalize] (1) **1** *vt (a) (étendre)* to generalize; *méthode* to put ou bring into general ou widespread use. *(Méd)* **cancer généralisé** general **cancer; (Méd) infection généralisée** systemic infection.

(b) *(raisonner)* to generalize. **il aime beaucoup ~** he loves to generalize.

2 se généraliser *vpr (infection)* to become widespread: *[procédé]* to become widespread, corne into general use; **la semaine de 5 jours se généralise en France** the 5-day (working) week is becoming the norm in France.

généralissime [ʒeneʀalisim] *nm* generalissimo

généraliste [ʒeneʀalist(ə)] *nm:* **(médecin) ~** G.P., general ou family practitioner.

généralité [ʒeneʀalite] *nf (a) (presque totalité)* majority. **dans la ~ des cas** in the majority of cases, in most cases. **(b)** *(caractère général) [affirmation]* general nature. **(c) ~s** *(introduction)* general points; *(péj: banalités)* generalities.

générateur, -trice [ʒeneʀatœʀ, tais] **1** *adj force* generating; *fonction* generative, generating, **~ de** *(gén)* which causes, productive *of; (Math)* which generates, generating; **~ de désordres ou de troubles** which causes trouble: **usine ~trice** generator.

2 *nm (Tech)* **~ (de vapeur)** steam boiler.

3 génératrice *nf* **(a)** *(Tech)* **~trice (d'électricité)** generator.

(b) *(Math)* **(ligne) ~trice** generating line.

génératif, -ive [ʒeneʀatif, iv] *adj (Ling)* generative, **grammaire ~ive** generative grammar.

génération [ʒeneʀasjɔ̃] *nf (gén)* generation. **~ spontanée** spontaneous generation.

générer [ʒeneʀe] (6) *ut (Ling)* to generate.

généreusement [ʒeneʀøzmɑ̃] *adv (V* **généreux)** generously; nobly; magnanimously.

généreux, -euse [ʒeneʀø, øz] **1** *adj (a) (libéral)* generous. **être ~ de son temps** to be generous with one's time.

(b) *(noble, désintéressé) acte, caractère* generous; âme, *sentiment* generous, noble; *adversaire* generous, magnanimous.

(c) *(riche) sol* productive, fertile, generous; *vin* generous, full-bodied. **femmes aux formes ~euses** women with generous curves.

2 *nm, f:* **faire le ~** to act generous*.

générique [ʒeneʀik] **1** *adj* generic. *(Ling)* **terme ~** generic term. **2** *nm (Ciné)* credit titles, credits, cast (and credits) *(US).*

générosité [ʒeneʀozite] *nf* **(a)** *(libéralité) [pourboire]* generosity.

(b) *(noblesse) [acte, caractère]* generosity; *[âme, sentiment]* nobility; *[adversaire]* generosity, magnanimity. **avoir la ~ de** to be generous enough to, have the generosity to.

(c) *(largesses)* **~s** kindnesses.

Gênes [ʒɛn] n Genoa

genèse [ʒənɛz] *nf (élaboration)* genesis. *(Bible)* **(le livre de) la G~** (the Book of) Genesis.

genet [ʒ(ə)nɛ] *nm* jennet.

genêt [ʒ(ə)nɛ] *nm* broom *(Bot).*

généticien, -ienne [ʒenetisjɛ̃, jɛn] *nm, f* geneticist.

génétique [ʒenetik] **1** *adj* genetic; *V* **manipulation.** 2 *nf* genetics *(sg).*

génétiquement [ʒenetikmɑ̃] *adv* genetically.

gêneur, -euse [ʒɛnœʀ, øz] *nm, f (importun)* intruder. *(représentant un obstacle)* **supprimer un ~/les ~s** to do away with a person who is ou stands/people who are ou stand in one's way.

Genève [ʒ(ə)nɛv] *n* Geneva.

genevois, e [ʒən(ə)vwa, waz] 1 *adj* Genevan. 2 *nm, f:* **G~(e)** Genevan.

genévrier [ʒənevʀije] *nm* juniper.

génial, e, *mpl* **-aux** [ʒenjal, o] *adj (a) (inspiré) écrivain, invention* of genius; *plan, idée* inspired *(gén épith). savant* **~/découverte ~e** scientist discoveryofgenius; **un plan d'uneconception ~e** an inspired idea, a brilliantly thought out idea.

(b) *(*: formidable)* fantastic*, great*. c'est **~!** that's fantastic!*; c'est un **type ~!** he's a tremendous ou fantastic bloke* *(Brit) ou* guy*; **elle est ~e** ton **idée** that's a brilliant ou an inspired idea; **ce n'est pas ~!** *[idée]* that's not very clever!; *[film]* it's not brilliant!*

génialement [ʒenjalmɑ̃] *adv (a) (magistralement)* with genius, brilliantly. **(b)** *(rare; magnifiquement)* brilliantly.

génie [ʒeni] *1 nm (a) (aptitude supérieure)* genius. **avoir du ~** to have genius; **éclair ou trait de ~** stroke of genius; **homme de ~** man of genius; **compositeur/idée/découverte de ~** composer/idea/discovery of genius.

(b) *(personne)* genius. ce n'est pas un **~!** he's no genius!

(c) (talent) **(avoir) le ~ des maths/des affaires** (to have) a genius for maths/for business; **avoir le ~ du mal** to have an evil bent; **il a le ~ de ou pour dire ce qu'il ne faut pas** he has a genius for saying the wrong thing.

(d) *(caractère inné)* **le ~ latin** the Latin genius; **le ~ de la langue française** the genius of the French language.

(e) *(allégorie)* spirit. **le ~ de la liberté** the spirit of liberty; *[histoires arabes]* **le ~ de la lampe** the genie of the lamp; **~ des airs/des eaux** spirit of the air/waters; être **le bon/mauvais ~** de qn to be sb's good/evil genius.

(f) *(Mil)* **le ~** ≃ the Engineers; **soldat du ~** sapper, engineer; **faire** son **service dans le ~** to do one's service in the Engineers.

2: génie atomique/chimique atomic/chemical engineering; **génie civil** *(branche)* civil engineering; *(corps)* civil engineers; **génie, électronique** electronic engineering; **génie génétique** genetic engineering; **génie industriel** industrial engineering; **génie maritime** *(branche)* marine engineering; *(corps)* marine engineers (*under State command*); **génie mécanique** mechanical engineering; **génie militaire** *(branche)* military engineering; *(corps)* ≃ Engineers; *V* **ingénieur.**

genièvre [ʒənjɛvʀ(ə)] *nm (boisson)* Hollands *(Brit)*, geneva *(Brit)*, gin; *(arbre)* juniper; *(fruit)* juniper berry. **grains de ~** juniper berries.

génisse [ʒenis] *nf* heifer.

génital, e, *mpl* **-aux** [ʒenital, o] *adj* genital. organes **~aux, parties ~es** genitals, genital organs, genitalia.

géniteur, -trice [ʒenitœʀ, tʀis] **1** *nm, f (hum: parent)* parent. 2 *nm (Zool: reproducteur)* sire.

génitif [ʒenitif] *nm* genitive (case).

génito-urinaire [ʒenitoyʀinɛʀ] *adj* genito-urinary.

génocide [ʒenɔsid] *nm* genocide.

génois, e [ʒenwa, waz] **1** *adj* Genoese. 2 *nm, f:* **G~(e)** Genoese. 3 **génoise** *nf (Culin)* sponge cake.

genou, *pl* **~x** [ʒ(ə)nu] *nm (a) (Anat, Habillement, Zool)* knee. **avoir les ~x** cagneux ou rentrants to be knock-kneed; mes **~x** se **dérobèrent sous moi** my legs gave way under me; **avoir de la vase jusqu'aux ~x, être dans la vase jusqu'aux ~x** to be up to one's knees ou be knee-deep in mud.

(b) à ~x: il était à ~x he was kneeling, he was on his knees; se mettre **à ~x** to kneel down, go down on one's knees; *(fig)* se **mettre à ~x devant qn** to go down on one's knees to sb; c'est à se **mettre à ~x!*** it's out of this world!*; **tomber/se jeter à ~x** to fall/throw o.s. on ou to one's knees; **j'en suis tombé à ~x!*** I just about dropped!*; **demander** qch à **(deux) ~x** to ask for sth on bended knee, go down on one's knees for sth; **je te demande pardon à ~x** I beg you to forgive me.

(c) *(Tech)* ball and socket joint.

(d) *(loc)* **avoir/prendre** qn sur ses **~x** to have/take sb on one's knee; **faire du ~** à **qn*** to play footsie with sb*; **tomber eux ~x de qn** to fall at sb's feet, go down on one's knees to sb; être **aux ~x de qn** to idolize *ou* worship sb; *(littér)* **fléchir ou plier ou ployer le ~ devant qn** to bend *the* knee to sb; *(littér)* **mettre *(un)* ~ *à terre*** devant qn to go down on one knee before sb; **être** sur **les ~x*** to be ready to drop, be on one's last legs, **be on one's knees*** *(Brit);* **le pays est sur les ~x** the country is on its knees; ça m'a **mis sur les ~x de courir à droite et** à **gauche** I was run off my feet dashing here, there and everywhere.

genouillère [ʒ(ə)nujɛʀ] *nf (Méd)* knee support: *(Sport)* kneepad, kneecap.

genre [ʒɑ̃ʀ] *nm* (a) (espèce) kind, type, sort. **~ de vie** lifestyle, way of life; c'est **le ~ de femme qui** she is the type ou the kind ou the sort of woman who; **les rousses**, ce n'est pas mon **~** redheads aren't my type; **lui c'est le ~ grognon*** he's the grumpy sort*; ce **type n'est pas mal** en son **~** that fellow isn't badin his own way ou isn't bad of *(Brit) ou* for (US) his type; cette **maison n'est pas mauvaise** en son **~** that house isn't bad of *(Brit) ou* for *(US)* its type; ce **qui** se **fait le mieux dans le ~** the best ofits kind; **réparations en tout ~ ou en tous ~s** all kinds of repairs *ou* repair work undertaken; **chaussures** en tout **~** ou en tous **~s** all kinds ou **sorts** of shoes; **quelque chose de** ce **~** ou du même **~** something ofthe kind, that sort of thing; **il a écrit un ~ de roman** he wrote a novel of **sorts ou a sort of** novel; **plaisanterie d'un ~ douteux** doubtful joke; *V* **unique.**

(b) *(allure)* **avoir bon ~** to look a nice sort; avoir **mauvais ~** to be coarse-looking; je **n'aime pas** son **~** I don't like his style; **il a un drôle de ~** he's a bit weird; **avoir le ~ bohème/artiste to be a**

bohemian/an arty **type; avoir un ~ prétentieux to** have a pretentious manner; **faire du ~** to stand on ceremony; c'est **un ~ qu'il se donne** it's (just) something *ou* an air he puts on; **il aime se donner** un ~ he likes to stand out *ou* to **be** a bit different; ce n'est **pas son ~ de ne pas répondre** it's not like him not to answer.

(c) *(Art, Littérat, Mus) genre, (Peinture)* **tableau de ~ genre** painting; **œuvre dans le ~ ancien/italien** work in the old/Italian style ou genre.

(d) *(Gram)* gender. **s'accorder en ~** to agree in gender.

(e) (Philos, *Sci*) genus, **le ~ humain** mankind, the human race.

gens[1] [ʒɑ̃] **1** *nmpl* **(a)** people, folk*, **connais-tu ces ~?** do you know these people? *ou* folk?*; **ca sont des ~ compétents** they are competent people *ou* folk*; **il faut savoir prendra les ~ you've got** to know how to handle people; **las ~ sont fous!** some people are crazy!, people **are** crazy (at times)!; **les ~ de la villa** townspeople, townsfolk; **les ~ du pays** *ou* **du coin*** the local people, the locals*; *V* **droit**[3]**, jeune, monde** *etc.*

(b) *(loc, avec accord féminin de l'adjectif antéposé)* **ce** *sont* **de petites/de braves ~** they are people of modest means/good people ou folk*; **las vieilles ~** sont souvent **crédules** old people *ou* folk* are often gullible; **c'est une insulte aux honnêtes ~** it's an insult to honest people; *(hum)* **écoutez bonnes ~** harken, ye people *(hum).*

(c) (+, *hum*: serviteurs) servants. **il appela ses ~** he called his servants.

2: **gens d'affaires**† business people; *(Hist)* **gens d'armes** men-at-arms†; **les gens d'Église** the clergy; *(Hist)* gens **d'épée** soldiers *(of the aristocracy)*; **gens de lettres** men ofletters: **les gens de loi**† the legal profession; **gens de maison** people in service; gens **de mer** sailors, seafarers; *(Hist)* las gens **de robe** the legal profession; **gens de service = gens de maison; les gens de théâtre** the acting profession, theatrical people; **las gens du voyage travelling** entertainers.

gens' [ʒɛ̃s] *nf (Hist) gens.*

gent [ʒɑ̃] *nf* (++ *ou hum) race,* tribe. **la ~** canine the canine race; **la ~ féminine** the fair sex.

gentiane [ʒɑ̃sjan] *nf* gentian.

gentil, -ille [ʒɑ̃ti, ij] **1** *adj (a) (aimable)* kind, nice (avec, pour to). **il a toujours un mot ~ pour chacun** he always has a kind word for everyone ou to say to everyone; tu seras **~ de ma le rendre** would you mind giving it back to me, would you **be so** kind as to give it back to me *(frm)*; c'est **~ à toi de** it's very kind *ou* nice *ou* good ofyouto...; **tu es ~ tout plein*** you're so sweet; **tout ça, c'est bien ~ mais** ... that's (all) very nice *ou* well but .... ça n'est **pas très ~** that's not very nice ou kind; **il n'est pas très ~** he's not very nice; **il a une ~le petite femme/fille** he has a nice little wife/daughter; **sois ~, va me le chercher** be a dear and go and get it for me; va **me le chercher, tu seras ~** would you mind going to get it for me.

(b) (sage) good. **il** n'a **pas été ~** he hasn't been a good boy; **sois ~, je reviens bientôt** be good, I'll be back soon.

(c) (gracieux) visage, endroit nice, pleasant. c'est **~ comme** tout **chez vous you've got a** lovely little place; c'est **~ mais ça ne** casse rien* it's quite nice but it's nothing special.

(d) *(rondelet) somme* tidy, fair.

2 *nm (Hist, Rel)* gentile.

gentilhomme [ʒɑ̃tijɔm], *pl* **gentilshommes** [ʒɑ̃tizɔm] *nm (Hist, fig)* gentleman. **~ campagnard** country squire.

gentilhommière [ʒɑ̃tijɔmjɛʀ] *nf* (small) country Seat, (small) manor house.

gentillesse [ʒɑ̃tijɛs] *nf (a) (U: amabilité)* kindness. *être* **d'une grande ~** to be very kind; **me ferez-vous la ~ de faire** would you be so kiid as to do ..., would you do me the kindness of doing

(b) *(faveur)* favour, kindness. **remercier qn de toutes ses ~s** to thank sb for all his kindness(es); **avoir des ~s pour qn** to be kind to sb; une **~ en** vaut une autre one good turn deserves another; **il lui disait des ~s** he said kind *ou* nice things to him.

gentillet, -ette [ʒɑ̃tijɛ, ɛt] *adj* nice little *(épith)*; *(péj)* nice enough.

gentiment [ʒɑ̃timɑ̃] *adv (aimablement)* kindly; *(gracieusement)* nicely. **ils jouaient ~** they were playing nicely *ou* like good children; *(iro)* **on m'a ~ fait comprendre que** they told me in the nicest *ou* kindest possible way that *(iro).*

gentleman [dʒɛntlәman], **pi gentlemen** [dʒɛntlәmɛn] *nm* gentleman.

génuflexion [ʒenyflɛksjɔ̃] *nf (Rel)* genuflexion. **faire une ~** to make a genuflexion, genuflect.

géo [ʒeo] *nf (arg Scol) abrév de* **géographie.**

géocentrique [ʒeosɑ̃tʀik] *adj* geocentric.

géochimie [ʒeoʃimi] *nf* geochemistry.

géode [ʒeod] *nf* geode.

géodésie [ʒeodezi] *nf* gwdesy.

géodésique [ʒeodezik] *adj* geodesic. **point ~** triangulation point.

géodynamique [ʒeodinamik] **1** *adj* geodynamic. 2 *nf* geodynamics *(sg).*

géographe [ʒeogʀaf] *nmf* geographer.

géographie [ʒeogʀafi] *nf* geography. **~ humaine** human geography.

géographique [ʒeogʀafik] *adj* geographic(al); *V* **dictionnaire**

géographiquement [ʒeogʀafikmɑ̃] *adv* geographically.

geôle [ʒol] *nf (littér)* gaol *(Brit)*, *jail.*

geôlier, -ière [ʒolje, jɛʀ] *nm, f (littér)* gaoler *(Brit)*, jailer.

géologie [ʒeolɔʒi] *nf* geology.

géologique [ʒeolɔʒik] *adj* geological.

géologiquement [ʒeolɔʒikmɑ̃] *adv* geologically.

géologue [ʒeolog] *nmf* geologist.

géomagnétique [ʒeomaɲetik] *adj* geomagnetic.

géomagnétisme [ʒeomaɲetism(ə)] *nm* geomagnetism.

géométral, e, *mpl -aux* [ʒeometʀal, o] *adj* plane *(not in perspective).*

géomètre [ʒeometʀ(ə)] *nm (arpenteur)* surveyor; (++; *mathématicien)* geometer.

géométrie [ʒeometʀi] *nf (science)* geometry; *(livre)* geometry book. **~ descriptive** descriptive geometry; **~** plane plane geometry; **~ analytique** analytical geometry; **~ dans l'espace** solid geometry; *(Aviat)* **à ~ variable** swing-wing.

géométrique [ʒeometʀik] *adj* geometric(al); (++: *mathématique)* mathematical; *V* **jeu, progression.**

géométriquement [ʒeometʀikmɑ̃] *adv (V* **géométrique)** geometrically; with mathematical precision.

géomorphologie [ʒeomoʀfɔlɔʒi] *nf* geomorphology.

géophysicien, -ienne [ʒeofizisjɛ̃, jɛn] *nm, f* geophysicist.

géophysique [ʒeofizik] **1** *adj* geophysical. 2 *nf* geophysics *(sg).*

géopolitique [ʒeopolitik] **1** *adj* geopolitical. 2 *nf* geopolitics *(sg).* Georges [ʒoʀʒ] *nm* George.

Géorgie [ʒeoʀʒi] *nf (URSS,* USA) Georgia. **~ du Sud** South Georgia.

géorgien, -ienne [ʒeoʀʒjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Georgian, **2** *nm (Ling)* Georgian, 3 *nm, f*: **G~(ne)** Georgian.

géorgique [ʒeoʀʒik] *adj (Hist Littérat)* georgic.

géostationnaire [ʒeostasjɔnɛʀ] *adj* geostationary

géosynclinal, *pl* **-aux** [ʒeosɛ̃klinal, o] nm geosyncline.

géosynchrone [ʒeosɛ̃kʀɔn] *adj* geosynchronous.

géothermie [ʒeotɛʀmi] *nf* geothermal science.

géothermique [ʒeotɛʀmik] *adj* geothermal.

gérance [ʒeʀɑ̃s] *nf [commerce, immeuble, appartement]* management. **il assure la ~ d'une usine** he manages a factory; **au cours de** sa ~ while he was manager; **prendre un commerce an ~ to** take over the management of a business; il a **mis son commerce en ~** he has appointed a manager for his business.

géranium [ʒeʀanjɔm] *nm* geranium. **~-lierre** ivyleaf geranium.

gérant [ʒeʀɑ̃] *nm [usine, café, magasin, banque]* manager; *[immeuble, appartement]* managing agent; *[journal]* editing manager.

gérante [ʒeʀɑ̃t] *nf* manageress.

gerbage [ʒɛʀbaʒ] *nm (V* **gerber)** binding, sheaving; stacking, piling.

gerbe [ʒɛʀb(ə)] *nf [blé]* sheaf; [osier] bundle; *[fleurs]* spray; *(fig)* [souvenirs, *preuves]* collection. **déposer une ~ sur une tombe to** place a spray of flowers on a grave; **le choc provoqua une ~ d'étincelles/d'écume** the impact sent up **a** shower **ou** burst of sparks/a shower ou flurry of foam; **~ d'eau** spray *ou* shower of water; **éclater/retomber** en **~** to go up/fall in a shower *ou* burstof sparks.

gerber [ʒɛʀbe] (1) *1* ut *(Agr)* to bind into sheaves, sheave; *(Tech) tonneaux* to stack, pile. 2 *vi* (‡: *vomir)* to throw up‡, spew (up)‡, puke (UP):.

gerbille [ʒɛʀbij] *nf* gerbil.

gerboise [ʒɛʀbwaz] *nf* jerboa.

gercement [ʒɛʀsmɑ̃] nm (*V* **gercer)** chapping; cracking.

gercer [ʒɛʀse] (3) **1** *vt peau, lèvres* to chap, crack; *sol* to crack. **avoir les lèvres toutes gercées** to have badly chapped lips. 2 *vi,* se gercer *vpr* (*V* **gercer**) to chap; to crack.

gerçure [ʒɛʀsyʀ] *nf* (small) crack. pour **éviter les ~s, achetez la crème** X to avoid chapped hands *etc ou* to avoid chapping, buy X cream.

gérer [ʒeʀe] (6) *vt* société, *commerce* to manage; *fortune, biens* to administer, manage. **il gère bien ses affaires** he manages his affairs well; **il a mal géré son affaire** he has mismanaged his business, he has managed his business badly; *(Pol)* **~ la crise to** manage the crisis.

gerfaut [ʒɛʀfo] *nm (Orn)* gyrfalcon.

gériatrie [ʒeʀjatʀi] *nf* geriatrics *(sg).*

gériatrique [ʒeʀjatʀik] *adj* geriatric.

germain, e [ʒɛʀmɛ̃, ɛn] **1** *adj* **(a)** *V* **cousin**[1]. **(b)** *(Hist)* German. 2 *nm, f (Hist)* **G~(e)** German.

Germanie [ʒɛʀmani] *nf (Hist)* Germania.

germanique [ʒɛʀmanik] **1** *adj* Germanic. 2 *nm (Ling)* Germanic. 3 *nmf*: **G~** Germanic.

germanisant, e [ʒɛʀmanizɑ̃, ɑ̃t] *nm, f* **= germaniste.**

germanisation [ʒɛʀmanizɑsjɔ̃] *nf* germanization.

germaniser [ʒɛʀmanize] (1) *ut* to germanize.

germanisme [ʒɛʀmanism(ə)] nm *(Ling)* germanism.

germaniste [ʒɛʀmanist(ə)] *nmf* German scholar, germanist.

germanium [ʒɛʀmanjɔm] nm germanium.

germanophile [ʒɛʀmanɔfil] *adj, nmf* germanophil(e).

germanophilie [ʒɛʀmanɔfili] *nf* germanophilia.

germanophobe [ʒɛʀmanɔfɔb] *1 adj* germanophobic. 2 *nmf* germanophobe.

germanophobie [ʒɛʀmanɔfɔbi] *nf* germanophobia.

germe [ʒɛʀm(ə)] *nm* (a) *(Bio)* [*embryon*] germ; *[œuf]* germinal disc; *[pomme de terre] eye; (Méd: microbe)* germ. **~ de dent** tooth bud; *V* **porteur.**

(b) *(fig:* **source)** *[maladie, erreur, vie]* seed. **~ d'une idée** germ of an idea; **avoir** *ou* **contenir** en **~** to contain in embryo, contain the seeds of; cette **idée** est en **~** the idea is beginning to take root.

germer [ʒɛʀme] (1) *vi* to sprout, shoot, germinate; *(fig) [idée, sentiment]* to germinate. **pommes de terre germées** sprouting potatoes.

germicide [ʒɛʀmisid] 1 *adj* germicidal. 2 nm germicide.

germinal', e, *mpl -aux* [ʒɛʀminal, o] *adj* germinal.

germinal' [ʒɛʀminal] *nm Germinal (seventh month in the French Republican calendar).*

germinateur, -trice [ʒɛʀminatœʀ, tʀis] *adj* germinative.

germinatif, -ive [ʒɛʀminatif, iv] *adj* germinal.

germination [ʒɛʀminɑsjɔ̃] *nf (Bot,* fg) germination.

germoir [ʒɛʀmwaʀ] nm (Agr) seed tray.
gérondif [ʒeʀɔ̃dif] *nm (Ling) (latin) (avec être)* gerundive; *(complément de nom)* gerund; *(français)* gerund.
gérontocratie [ʒeʀɔ̃tɔkʀasi] *nf* gerontocracy.
gérontocratique [ʒeʀɔ̃tɔkʀatik] *adj* gerontocratic.
gérontologie [ʒeʀɔ̃tɔlɔʒi] *nf* gerontology.
gérontologique [ʒeʀɔ̃tɔlɔʒik] *adj* gerontological.
gérontologiste [ʒeʀɔ̃tɔlɔʒist(ə)] *nmf*, gérontologue [ʒeʀɔ̃tɔlɔg] *nmf* gerontologist.
gésier [ʒezje] *nm* gizzard.
gésine [ʒezin] *nf (accoucher)* **être** *en* ~† to be in labour.
gésir [ʒeziʀ] *vi (être étendu)* to be lying (down), lie (down). **il gît/gisait sur le sol** he is lying/was lying ou lay on the ground; *(fig)* **là gît le problème** therein lies the problem; V **ci**.
gestaltisme [gɛʃtaltism(ə)] *nm* Gestalt (psychology).
gestation [ʒɛstasjɔ̃] *nf* gestation. en ~ in gestation.
geste[1] [ʒɛst(ə)] *nm* (a) *(mouvement)* **gesture**. ~ **d'approbation/d'effroi** gesture of approval/of terror; ~ **maladroit** *ou* **malheureux** clumsy **gesture** *ou* movement; **pas un** ~ **ou je tire!** one move and I'll shoot!; **faire un** ~ **de la main** to **gesture** with one's hand, give a wave (of one's hand); **faire** un ~ **de** la **tête** *(affirmatif)* to nod (one's head), give a nod; *(négatif)* to shake one's head; **il refusa d'un** ~ he made a gesture of refusal, he gestured his refusal; **il le fit entrer d'un** ~ **de la tête/main** he nodded/waved him in, he nodded/waved to him to *corne* in; **il le fit entrer d'un** ~ he motioned *ou* gestured to him to *corne* in; **il lui indiqua la porte d'un** ~ with a **gesture** he showed him the door; **s'exprimer par** ~**s** to use one's hands to express o.s.; *(fig)* **il ne fit pas un** ~ **pour l'aider** he didn't lift a finger *ou* make a move to help him; *(fig)* tu n'as qu'un ~ **à faire pour qu'il revienne** you only have to say the word ou just say the word and he'll corne back; V *encourager*, **faire**. **joindre**.
(b) *(action)* act, deed; (action généreuse) gesture, act, deed. ~ **lâche/méprisable** cowardly/despicable act *ou* deed; ~ **de réconciliation** gesture of reconciliation; **c'était** un **beau** ~ it was a noble **gesture** ou deed; **faites un** ~ make a gesture.
geste[2] [ʒɛst(ə)] *nf (Littérat) collection of epic deeds centred around the same hero*; V **chanson**.
gesticulation [ʒɛstikylasjɔ̃] *nf gesticulation*, gesticulating (*U*).
gesticuler [ʒɛstikyle] (1) *vi* to gesticulate.
gestion [ʒɛstjɔ̃] *nf [entreprise]* management; *[biens] administration*, management. **mauvaise** ~ mismanagement, bad management; ~ **de l'économie** economic management; ~ **des stocks** inventory control.
gestionnaire [ʒɛstjɔnɛʀ] 1 *adj* administrative, management *(épith)*. 2 *nmf* administrator.
gestuel, -elle [ʒɛstyɛl] 1 *adj* gestural. 2 **gestuelle** *nf* hand movements.
Gethsémani [ʒetsemani] n Gethsemane.
geyser [ʒɛzɛʀ] *nm* geyser.
Ghana [gana] *nm* Ghana.
ghanéen, -enne [ganeɛ̃, ɛn] 1 *adj* Ghanaian. 2 *nm,f*: **G~(ne)** Ghanaian.
ghetto [gɛto] *nm* ghetto.
GI [dʒiaj] *nm (soldat américain)* GI.
gibbeux, -euse [ʒibø, øz] *adj (Astron, littér)* gibbous, gibbose.
gibbon [ʒibɔ̃] *nm* gibbon.
gibbosité [ʒibozite] *nf (Astron, littér)* hump, gibbosity (*T*).
gibecière [ʒibsjɛʀ] *nf (gén)* (leather) shoulder bag; [chasseur] gamebag; *[écolier]* (t) satchel.
gibelin [ʒiblɛ̃] *nm (Hist)* Ghibelline.
gibelotte [ʒiblɔt] *nf fricassee of game in wine.*
giberne [ʒibɛʀn(ə)] *nf* cartridge pouch.
gibet [ʒibɛ] *nm* gibbet, gallows. *(Hist)* **condamner au** ~ to condemn to death by hanging, condemn to the gallows.
gibier [ʒibje] *nm* (a) game. **gros/menu** ~ big/small game; ~ **d'eau** waterfowl; ~ **à poil** game animals; ~ **à plume** game birds.
(b) *(fig: personne)* prey. **les policiers attendaient leur** ~ the policemen awaited their prey; ~ **de potence** gallows bird; **le gros** ~ big game *(fig)*.
giboulée [ʒibule] *nf* (sudden) shower, sudden downpour. ~ **de** mars ≃ April shower.
giboyeux, -euse [ʒibwajø, øz] *adj pays, forêt* abounding in game, well-stocked with **game**.
Gibraltar [ʒibʀaltaʀ] *nm* Gibraltar.
gibus [ʒibys] *nm* opera hat.
giclée [ʒikle] *nf* spurt, squirt.
giclement [ʒikləmɑ̃] *nm* (V **gicler**) spurting, squirting.
gicler [ʒikle] (1) *vi* (jaillir) to spurt, squirt. **faire** ~ **de l'eau d'un robinet** to squirt water from a tap; **la véhicule a fait** ~ **de l'eau à son passage** the passing vehicle sent up a **spray** of water.
gicleur [ʒiklœʀ] *nm (Aut)* jet. ~ **de ralenti** slow-running jet *(Brit)*, idle.
gidien, -ienne [ʒidjɛ̃, jɛn] *adj* of André Gide.
gifle [ʒifl(ə)] *nf (lit)* slap (in the face), smack (on the face), box on the ear; *(fig)* slap in the face. **donner une** ~ **à qn** to slap sb in the face, **give sb a** slap **in** the face, box sb's ears; V **paire**.
gifler [ʒifle] (1) *vt* to slap (in the face). ~ **qn** to slap ou smack sb's face, slap **sb in** the face; **visage giflé par la grêle** face lashed by (the) hail.
giga [ʒiga] *préf* giga. ~**octet/watt** gigabyte/watt.
gigantesque [ʒigɑ̃tɛsk(ə)] *adj taille* gigantic, immense: objet, *entreprise* gigantic, giant *(épith)*; *bêtise* immense.
gigantisme [ʒigɑ̃tism(ə)] *nm (Méd)* gigantism; *(fig:* grandeur) gigantic size ou proportions. **ville/entreprise atteinte de** ~ city/firm that suffers from overexpansion on a gigantic scale.
GIGN [ʒeiʒeɛn] *nm (abrév de* **Groupe d'Intervention de la Gendarmaris Nationale)** ≃ SAS *(Brit)*.
gigogne [ʒigɔɲ] *nf V* **fusée, lit, poupée, table**.
gigolo [ʒigɔlo] *nm* gigolo.
gigot [ʒigo] *nm (Culin)* ~ **(de mouton)/(d'agneau)** leg of mutton/lamb; ~ **(de chevreuil)** haunch of venison; **une tranche de** ~ **a** slice off the leg of mutton ou lamb *etc*, a slice off the joint; *(fig)* **elle a de bons** ~**s*** she has nice sturdy legs; V **manche**[1].
gigoter* [ʒigɔte] (1) *vi* to wriggle (about).
gigue [ʒig] *nf (Mus) gigue; (danse)* jig. *(jambes)* NS" legs; *(péj: fille)* une **grands** ~ a bean-pole (of a girl)*; *(Culin)* ~ **de chevreuil** haunch of venison.
gilde [gild(ə)] *nf* = **guilde**.
gilet [ʒilɛ] *nm (de complet)* waistcoat *(Brit)*, vest (US); *(cardigan)* cardigan. ~ **(de corpe** *ou* **de peau)** vest *(Brit)*, undershirt *(US)*; ~ **pare-balles** bulletproof jacket, flak jacket*; ~ **de sauvetage** life jacket; V **pleurer**.
giletier, -ière [ʒiltje, jɛʀ] *nm,f* waistcoat *(Brit)* ou vest *(US)* maker.
Gilles [ʒil] *nm* Giles.
gin [dʒin] *nm* gin.
gingembre [ʒɛ̃ʒɑ̃bʀ(ə)] *nm* ginger.
gingival, e, *mpl* -aux [ʒɛ̃ʒival, o] *adj* gingival. **pâte** ~**e** gum ointment.
gingivite [ʒɛ̃ʒivit] *nf* inflammation of the gums, gingivitis (*T*).
ginglyme [ʒɛ̃glim] *nm*: ~ **angulaire** hinge joint.
ginseng [ʒinsɑg] *nm ginseng.*
girafe [ʒiʀaf] *nf (Zool)* giraffe; *(péj: personne)* beanpole*; (Ciné) boom; V **peigner**.
girafeau [ʒiʀafo] *nm* baby giraffe.
giralducien, -ienne [ʒiʀaldysjɛ̃, jɛn] *adj* of Giraudoux.
girandole [ʒiʀɑ̃dɔl] *nf* (chandelier) candelabra, girandole; *(feu d'artifice)* girandole.
girasol [ʒiʀasɔl] *nm* girasol.
giration [ʒiʀɑsjɔ̃] *nf* gyration.
Giratoire [ʒiʀatwaʀ] *adj* gyrating, gyratory; *Vsens.*
girelle [ʒiʀɛl] *nf* rainbow wrasse.
girl [gœʀl] *nf* chorus girl.
girofle [ʒiʀɔfl(ə)] *nm* cloves; V **clou**.
giroflée [ʒiʀɔfle] *nf* wallflower, gillyflower; *(vivace)* stock. (*: gifle) ~ **à cinq feuilles** slap in the face.
girofilier [ʒiʀɔflije] *nm* clove tree.
girolle [ʒiʀɔl] *nf* chanterelle.
giron [ʒiʀɔ̃] *nm (Anat: genoux)* lap; *(fig:* sein) bosom. *(fig)* rentrer **dans la** ~ **de l'église** to return to the fold, return to the bosom of the Church; **enfant élevé dans le** ~ **maternel** child reared in the bosom of his family.
girond, e* [ʒiʀɔ̃, ɔd] *adj* well-padded*, plump.
Gironde [ʒiʀɔ̃d] *nf*: la ~ the Gironde.
girouette [ʒiʀwɛt] *nf* weather vane *ou* cock. *(fig)* **c'est une** vraie ~ he changes (his mind) with the weather *(fig)*, he changes his mind depending on which way the wind is blowing.
gisait, gisaient [ʒizɛ] V **gésir**.
gisant [ʒizɑ̃] *nm (Art)* recumbent statue *(on tomb)*.
gisement [ʒizmɑ̃] *nm* (a) *(Minér)* deposit. (b) *(Naut)* bearing.
gisent [ʒiz], **gît** [ʒi] V **ci, gésir**.
gitan, e [ʒitɑ̃, an] *1 adj* gipsy *(épith)*. **2** *nm,f*: **G~(e)** gipsy. **3 gitane** *nf* (®): *cigarette)* Gitane (cigarette).
gîte[1] [ʒit] *nm* (a) shelter; (†: *maison)* home; (Tourisme) gîte, self-catering cottage ou flat. rentrer au ~ to return home; **ils lui donnent le** ~ **et le couvert** they give him room and board *ou* board and lodging *(Brit)*.
(b) *(Chasse) [lièvre]* form.
(c) *(Boucherie)* ~ **(à** la noix) topside *(Brit)*, bottom round *(US)*; *gîte-gîte* shin *(Brit)*, shank (KS).
(d) *(Minér)* deposit.
gîte[2] [ʒit] *nf (Naut) (emplacement d'épave)* bed *(of a sunken ship)*. **donner de la** ~ to list, heel.
gîter [ʒite] (1) *vi (littér)* to lodge; *(Naut) (pencher)* to list, heel; (être *échoué)* to be aground.
givrage [ʒivʀaʒ] *nm (Aviat)* icing.
givra [ʒivʀ(ə)] *nm* (a) (hoar)frost, rime (*T*); V **fleur**. (b) *(Chim)* crystallization.
givré, e [ʒivʀe] (*ptp de* **givrer**) *adj (a) arbre* covered in frost; *fenêtre, hélice* frosted-up, iced-up, covered in frost; *verre* frosted. *orange etc* ~**e** *orange etc* sorbet served in the (orange) skin.
(b) (*) *(ivre)* plastered‡, *(fou)* cracked‡, bonkers‡ *(Brit)*, nuts‡. **devenir complètement** ~ to go completely off one's head ou rocker:.
givrer *vt*, **se givrer** *vpr* [ʒivʀe] (1) to frost up, ice up.
glabre [glabʀ(ə)] *adj (imberbe)* hairless; (rasé) clean-shaven; *(Bot)* glabrous.
glaçage [glasaʒ] *nm [viande, papier, étoffe]* glazing; *[gâteau]* (au sucre) icing; (au *blanc d'œuf)* glazing.
glace[1] [glas] *nf* (a) (eau *congelée)* ice (*U*). **cuba de** ~ ice cube; **seau/pince à** ~ ice bucket/tongs; **le thermomètre est à la** ~ the thermometer is at freezing (point); *(lit, fig)* **briser** *ou* **rompre la** ~ to break the ice; V **crampon**, hockey.
(b) *(Géog)* ~**s** ice sheets, ice fields; **les flottantes** drift ice, ice floes; **canal bloqué par les** ~**s** canal blocked with ice ou with ice floes; **bateau pris dans les** ~**s** icebound ship.
(c) *(fig)* **de** ~ *accueil* icy, frosty, ice-cold; *expression, visage* stony, frosty; rester **de** ~ to remain unmoved.
(d) *(Culin) (crème)* ice cream; (jus *de* viande) glaze; (pour *pâtisserie: glaçage) royal icing.* ~ **à l'eau** water ice *(Brit)*, sherbet *(US)*; ~ **à la crème** dairy ice cream *(Brit)*, iced-milk ice cream (US); ~ **à la vanille/au café** vanilla/coffee ice cream; ~ **à l'italienne** soft ice cream; ~ **portative** ice-cream cake ou gateau; V **sucre**.

glace' [glas] *nf* **(a)** (miroir) mirror. ~ **à main** hand mirror; *V* **armoire. (b)** (plaque de *verre*) sheet of (plate) glass; plate glass (*U*). **la ~ d'une vitrine** the glassofashop window. *(c) [véhicule]* (*vitre*) window; *V* **essuyer, laver, tain.**

glacé, **e** [glase] (*ptp de glacer*) *adj neige, lac* frozen; *vent, eau, chambre* icy, freezing; *boisson icy,* ice-cold; cuir, *tissu* glazed; *fruit* glacé; *accueil, attitude, sourire* stiff, chilly. *je* **suis ~** I'm frozen (stiff), I'm chilled to the bone; **j'ai les mains ~es** my hands are frozen *ou* **freezing; à servir ~** to be served iced ou ice-cold; **café/chocolat ~** iced coffee/chocolate; *V* **crème, marron', papier** *etc.*

glacer [glase] *(3)* 1 *ut (a) liquide (geler)* to *freeze; (rafraîchir)* to chill, ice. mettre **des boissons à ~** to put some drinks to chill.

(b) *personne, membres* to make freezing, freeze. ce vent glace **les oreilles** this wind is freezing to the ears ou freezes your ears; ce vent **vous glace** it's a freezing *ou* perishing (*Brit*) (cold) wind, this wind chills you to the bone.

(c) (*fig*) **~ qn** (*réfrigérer*) to turn sb cold, chill sb; (*paralyser*) to make sb's blood run cold; **cela l'a glacé d'horreur ou d'épouvante** he was frozen with terror at this; **~ le sang de qn** to make sb's blood run cold, chill sb's blood; (*littér*) cette **réponse lui glaça la cœur** this reply turned his heart to ice; **son attitude vous glace** he has a chilling way about him, his attitude turns you cold.

(d) *viande, papier, étoffe* to glaze; *gâteau (au sucre)* to ice; (au *blanc d'œuf*) to glaze.

2 **se glacer** *vpr [eau]* to freeze. mon sang se glaça **dans mes veines** my blood ran cold ou my blwd froze in my veins; son **sourire/son expression** se **glaça** his smile/expression froze.

glaceuse [glasøz] *nf* glazing machine.

glaciaire [glasjɛʀ] *adj période, calotte* ice *(épith); relief, régime, vallée,* érosion glacial.

glacial, e, *mpl* **~s** *ou* **-aux** [glasjal, o] *adj* **(a)** *froid* icy, freezing *(épith); nuit, pluie, vent icy,* freezing (cold); *V* **océan. (b)** (*fig*) accueil icy, frosty, ice-cold; silence, *regard* frosty, icy. c'est **quelqu'un de ~** he's as cold as ice, he's a real iceberg.

glaciation [glasjɑsjɔ̃] *nf* glaciation.

glacier [glasje] *nm* **(a)** (*Géog*) glacier. **(b)** *(fabricant)* ice-cream maker; (**vendeur**) ice-cream man; *V* **pâtissier.**

glacière [glasjɛʀ] *nf* icebox. **mettre qch à la ~ to** put sth in the icebox. (*fig*) **c'est une vraie ~ ici!** it's like a fridge *ou* an icebox here!

glaciériste [glasjeʀist(ə)] *nmf* ice climber.

glaciologie [glasjɔlɔʒi] *nf* glaciology.

glaciologique [glasjɔlɔʒik] *adj* glaciological.

glaciologue [glasjɔlɔg] *nmf* glaciologist.

glacis [glasi] *nm* **(a)** *(Art)* glaze. **(b)** (*Archit*) weathering; (*Géog, Mil*) glacis.

glaçon [glasɔ̃] *nm [rivière]* block of ice; *[toit]* icicle; [boisson] ice cube; (*péj: personne*) iceberg. **un whisky avec des ~s a** whisky on the rocks; mes **pieds** sont comme **des ~s** my feet are like blocks of ice.

gladiateur [gladjatœʀ] *nm* gladiator.

glaïeul [glajœl] *nm* gladiola, gladiolus.

glaire [glɛʀ] *nf [œuf]* white; (*Méd*) phlegm.

glaireux, -euse [glɛʀø, øz] *adj* slimy.

glaise [glɛz] *nf* clay; *V* **terre.**

glaiseux, -euse [glɛzø, øz] *adj* clayey.

glaisière [glɛzjɛʀ] *nf* clay pit.

glaive [glɛv] *nm* two-edged sword. (*littér*) **le ~ de la** justice the sword of justice.

glanage [glanaʒ] *nm* gleaning.

gland [glɑ̃] *nm* (*Bot*) acorn; (*Anat*) glans; *(ornement)* tassel. (*‡: imbécile*) **quel ~!** what a prick!*‡*

glande [glɑ̃d] *nf* gland. avoir **des ~s** (*Méd*) to have swollen glands; (*‡: être en colère*) to be hopping mad*; (*‡: être anxieux*) to be all wound-up*; **~ pinéale** pineal body ou gland.

glander: [glɑ̃de] (1) *vi* (*traînailler*) to footle around* (*Brit*), screw around‡ (*US*); (*attendre*) to hang around*, kick one's heels* (*Brit*).

glandeur, -euse* [glɑ̃dœʀ, øz] *nm,f* layabout*, shirker.

glandouiller‡ [glɑ̃duje] (1) *vi* = **glander:.**

glandulaire [glɑ̃dylɛʀ] *adj* glandular.

glaner [glane] (1) *vt* (*lit, fig*) to glean.

glaneur, -euse [glanœʀ, øz] *nm,f* gleaner.

glapir [glapiʀ] (2) *vi [renard, chien]* to yap, yelp; (*péj*) *[personnel* to yelp, squeal.

glapissement [glapismɑ̃] *nm* (*V* **glapir**) yapping; yelping; squealing.

glas [glɑ] *nm* knell (*U*), toll (*U*). **on sonne le ~** the bell is tolling, they are tolling the knell *ou* bell; (*fig*) **sonner le ~ de** to toll *ou* sound the knell of.

glaucome [glokom] *nm* glaucoma.

glauque [glok] *adj yeux, eau* dull blue-green.

glaviot: [glavjo] *nm* gob of spit‡.

glavioter‡ [glavjɔte] (1) *vi* to spit.

glèbe [glɛb] *nf* (*Hist, littér*) glebe.

glissade [glisad] *nf (a)* (*par jeu*) slide; *(chute)* slip; *(dérapage)* skid. (*Aviat*) **~ sur l'aile** sideslip; **il fit une ~ mortelle** he slipped and was fatally injured; **faire des ~s sur la glace** to slideontheice. **(b)** (Danse) glissade.

glissage [glisaʒ] *nm* sledging (*of wood*).

glissando [glisɑ̃do] *adv* glissando.

glissant, e [glisɑ̃, ɑ̃t] *adj sol, savon, poisson* slippery; *V* **terrain.**

glisse [glis] *nf (Ski)* glide.

glissé, e [glise] (*ptp de* **glisser**) *adj, nm:* **(pas) ~ glissé.**

glissement [glismɑ̃] *nm [porte, rideau,* pièce] sliding; *[bateau]* gliding; (**Ski, *Phon***) glide. **~ électoral** (**à gauche**) electoral swing ou move (to the left); **~** de sens shift in meaning; **~** de terrain landslide, landslip.

glisser [glise] (1) **1** *vi* **(a)** (avancer) to slide along; *[voilier, nuages, patineurs]* to glide along. **le bateau glissait sur les eaux** the boat glided over the water; (Ski) avec ce **fart, on glissa bien** you slide ou glide easily with this wax, this wax slides ou glides easily; **il fit ~ le fauteuil (sur le sol)** he slid the armchair (along the floor).

(b) *(tomber)* to slide. **ils glissèrent le long de la pente dans le ravin** they slid down the slope into the gully; **il se laissa ~ le long du mur** he slid down the wall; **une larme glissa le long de sa joue** a tear trickled *ou* slid down his cheek; **d'un geste maladroit il fit ~ le paquet dans le ravin** with a clumsy gesture he sent the parcel sliding down into the gully; **il fit ~ l'argent dans sa pocha** he slipped the money into his pocket.

(c) (*fig:* **aller**) to slip. **le pays glissa vers l'anarchie** the country is slipping *ou* sliding towards anarchy; **le pays glisse vers la droite** the country is moving *ou* swinging towards theright; **il glisse dans la délinquance** he's slipping into crime: ça **glisse vers la pornographie** that's verging on pornography.

(d) *(déraper) [personnel* to slip; *[véhicule, pneus]* to skid. **il a glissé sur la glace et il est tombé** he slipped on the ice and fell; **son pied a glissé his** foot slipped; **le couteau a glissé (sur le bois) et je me suis coupé** the knife slipped (on the wood) and 1 cut myself; **il m'a fait ~** he made me slip.

(e) (*être glissant*) *[parquet]* to be slippery. **attention, ça glisse** be careful, it's slippery (underfoot).

(f) (coulisser) [tiroir, rideau] to slide; [curseur, anneau] to slide (along). **ces tiroirs** ne glissent **pas bien** these drawers don't slide (in and out) easily.

(g) (*échapper&*) **~ de la tabla** to slip ou slide offthe table; **~ de la poêle/des mains** to slip ou slide out of the frying pan/one's hands; (*fig*) **le voleur leur a glissé entre les mains** thethiefslipped (right) through their fingers.

(h) (*effleurer*) **~ sur: ses doigts glissaient sur les touches** his fingers slipped over the keys; **les reproches glissent sur lui (comme l'eau sur les plumes d'un canard)** reproaches roll off him (like water off a duck's back); **~** sur un sujet to skate over a subject; **glissons!** let's not dwell on it, let's skate over that, let that pass; (*Prov*) **glissez, mortels, n'appuyez pas!** enough said!; **la balle glissa sur le blindage** the bullet glanced offthe armour plating; **son regard glissa d'un objet à l'autre** he glanced from one object to another, his eyes slipped from one object to another.

2 *ut (introduire)* **~ qch sous/dans qch** to slip ou slide sth under/into sth; **~** une **lettre** sous la **porte** to slip ou slide a letter under the door; **il me glissa un billet dans la main** he slipped a note into my hand; (*fig*) **~ un mot à l'oreille de qn** to slip *ou* drop a word in sb's ear; (*fig*) **il glisse toujours des proverbes dans sa conversation** he's always slipping proverbs into his conversation:, **il me glissa un regard en coulisse** he gave me a sidelong glance; **il me glissa que** he whispered tome that

3 **se glisser** *vpr* **(a)** *[personne, animal]* **se ~ quelque part to** slip somewhere; **le chien s'est glissé sous le lit/derrière l'armoire** the dog has slipped under the bed/behind the cupboard; se **~ dans las draps to slip** ou slide between the sheets; **le voleur a réussi à** se y **dans la maison** the thief managed to sneak ou slip into the house; **il a réussi à se ~ jusqu'au premier rang** he managed to edge ou worm his way to the front ou to slip through to the front.

(b) *[erreur, sentiment]* **se ~** dans to creep into; **l'inquiétude/le soupçon se glissa en lui/dans** son **cœur** anxiety/suspicion crept into him/into his heart; une erreur s'est **glissée dans le texte** a mistake has slipped ou crept into the text.

glissière [glisjɛʀ] *nf* slide *ou* sliding channel; (*Aut*) *[siège]* runner. **porte/panneau/système à ~** sliding door/panel/device; (sur une route) **~ de sécurité** crash barrier; *V* **fermeture.**

glissoire [gliswaʀ] *nf* slide (On *ice* or *snow*).

global, e, *mpl -aux* [glɔbal, o] *adj somme* global *(épith),* total *(épith),* overall *(épith),* aggregate *(épith); résultat, résumé* overall *(épith); perspective, vue* global *(épith),* overall *(épith),* comprehensive. **méthode ~e** word recognition method *(of teaching reading).*

globalement [glɔbalmɑ̃] *adv* (en *bloc*) globally; *(pris dans son ensemble)* taken as a whole. **~ nous sommes tous d'accord** overall ou in the main we are in agreement.

globe [glɔb] *nm* **(a)** *(sphère, monde)* globe. **~ oculaire** eyeball; le **~** terrestre the globe, the earth. **(b)** *(pour recouvrir)* glass cover, globe. *(fig)* mettre **qn/qch** sous **~** to keep sb/sth in cotton wool (*Brit*), keep sb/sth in a glass case.

globe-trotter, piglobe-trotters [glɔbtʀɔtœʀ] *nm* globe-trotter.

globine [glɔbin] *nf* globin.

globulaire [glɔbylɛʀ] *adj (sphérique)* global; (*Physiol*) corpuscular; *V* **numération.**

globule [glɔbyl] *nm* (*gén, Chim*) globule; (*Physiol*) corpuscle. NS **rouges/blancs** red/white corpuscles.

globuleux, -euse [glɔbylø, øz] *adj forme* globular; *œil* protruding.

globuline [glɔbylin] *nf* globulin.

glockenspiel [glɔkɛnʃpil] *nm* glockenspiel.

gloire [glwaʀ] *nf (a) (renommée)* glory, fame; *[vedette]* stardom, fame. **trouver la ~ sur le champ de bataille** to win glory on the battlefield; **la ~ littéraire** literary fame; **être au** sommet **de la ~ ou en pleine ~** to be at the height of one's fame; **il s'est couvert de ~ à l'examen** hecoveredhimselfinglory at the exam; **elle a eu son heure de ~** she has had her hour of glory; (**faire**) **qch pour la ~** (to do sth) for the glory of it ou for love'.

(b) *(distinction)* **sa plus grande ~ a été de faire his** greatest distinction **ou bis** greatest claim to fame **was to** do; **s'attribuer toute la ~ de qch to** give o.s. all the credit for sth, take all the glory for sth; **tirer ~ de qch to** vaunt sth; **il s'en fait ~!** he glories in it!, he prides himself on it!

(c) (*littér, Rel: éclat*) glory. **la ~ de Rome/de Dieu** the glory of

Rome/God; **le trône/le** séjour **de ~** the throne/the Kingdom of Glory.

(d) (**Louange**) glory, praise. **~** à **Dieu glory** to God, praise be to God; **~** à tous ceux **qui ont donné leur vis glory** to all those who gave their lives; **disons-le à sa ~** it must be said in praise of him; **poème/chant** à la **~ de** poem/song in praise of; **célébrer** *ou* **chanter la ~ de** to sing the pi-aises of; *V* **rendre**.

(e) (personne: célébrité) celebrity, (hum) toutes les NS **de la région étaient là** all the worthies *(hum)* *ou* notables of the region were there.

(f) (*Art: auréole*) glory. **Christ en ~ Christ in** majesty.

gloria [glɔʀja] nm *inv* (*Rel*) Gloria; (+ : *boisson*) laced coffee, spiked coffee (*US*).

glorieusement [glɔʀjøzmɑ̃] *adv* gloriously.

glorieux, -euse [glɔʀjø, øz] *adj* **exploit, mort, personne** glorious; air, ton self-important (*littér, péj*) **tout ~ de sa richesse/de pouvoir dire** glorying in *ou* priding himselfon his wealth/being able to say

glorification [glɔʀifikɑsjɔ̃] *nf* glorification.

glorifier [glɔʀifje] (7) **1** *vt* to **glorify,** extol. **~ Dieu** to glorify God. 2 **se glorifier** *vpr*: se **~ de** to gloryin, take great pride in.

gloriole [glɔʀjɔl] *nf* misplaced vanity, vainglory. **faire qch par ~ to** do sth out of (misplaced) vanity *ou* out of vainglory.

glose [gloz] *nf (annotation)* gloss.

gloser [gloze] (1) 1 ut to annotate, gloss. 2 *vi* to ramble on (sur about).

glossaire [glɔsɛʀ] *nm* glossary.

glossématique [glɔsematik] *nf* glossematics (*sg*).

glossine [glɔsin] *nf* glossina.

glossolalie [glɔsɔlali] *nf* glossolalia.

glottal, e, *mpl* **-aux** [glɔtal, o] *adj* glottal.

glotte [glɔt] *nf* glottis. coup **de ~** glottal stop.

glouglou [gluglu] *nm* (a) [eau/ gurgling, glug-glug*. **faire ~** to gurgle, go glug-glug*. **(b)** *[dindon/* gobbling, gobble-gobble. **faire ~** to gobble, go gobble-gobble.

glouglouter [gluglute] (1) *vi [eau]* to gurgle; *[dindon]* to gobble.

gloussement [glusmɑ̃] nm (*V* **glousser**) chuckle; cluck.

glousser [gluse] (1) *vi [personne]* to chuckle; *[poule]* to cluck.

glouton, -onne [glutɔ̃, ɔn] **1** *adj personne* gluttonous, greedy; *appétit* voracious. 2 *nm, f* glutton. 3 nm (*Zool*) wolverine.

gloutonnement [glutɔnmɑ̃] *adv* manger gluttonously, greedily; *lire* voraciously. **avalant ~ son repas** gulping his meal down gluttonously *ou* greedily, guzzling (down) his meal*.

gloutonnerie [glutɔnʀi] *nf* gluttony, greed.

glu [gly] *nf* (*pour prendre les oiseaux*) birdlime. **prendre les oiseaux à la ~** to lime birds; **on dirait de la ~, c'est comme de la ~** it's like glue; (*fig*: **personne**) **quelle ~,** ce **type!*** what a leech the guy is!*

gluant, e [glyɑ̃, ɑ̃t] *adj (substance)* sticky, gummy; (*fig*: *répugnant) personne* slimy.

glucide [glysid] *nm* glucide.

glucose [glykoz] *nm* glucose.

gluten [glytɛn] *nm* gluten.

glycémie [glisemi] *nf* glycaemia.

glycérine [gliseʀin] *nf*, **glycérol** [gliseʀɔl] *nm* glycerin(e), glycerol (*T*).

glycériner [gliseʀine] (1) *vt*: joint **glyceriné** glycerol-coated joint.

glycérophtalique [gliseʀɔftalik] *adj*: **peinture ~** oil-based paint.

glycine [glisin] *nf (a) (plante)* wisteria, wistaria. **(b)** *(acide)* glycine.

glycocolle [glikɔkɔl] *nm* glycine.

glycogène [glikɔʒɛn] *nm* glycogen.

glycol [glikɔl] *nm* glycol.

G.M.T. [ʒeɛmte] *abrév* GMT. à **15 heures ~** at 15 (hundred) hours GMT.

gnangnan* [nɑ̃nɑ̃] *nmf* whining lump*, drip*. **qu'est-ce qu'il est ~!** what a drip* *ou* a whining lump* he is!

gneiss [gnɛs] *nm* gneiss

gniole* [ɲɔl] *nf* = **gnôle***.

gnocchi [ɲɔki] *nmpl gnocchi.*

gnognote* [ɲɔɲɔt] *nf*: c'est **de la ~!** it's rubbish!; **c'est pas de la ~!** that's really something!*

gnôle* [ɲol] *nf* (*eau de vie*) hooch*. **un petit verre de ~ a** snifter‡, a dram*.

gnome [gnom] *nm* gnome.

gnomique [gnɔmik] *adj* gnomic.

gnon* [ɲɔ̃] *nm* blow, bash*. **prendre** un **~** *ou* **des ~s** to get bashed*; **il donnait des ~s à tout le monde** he was hitting out at everybody.

gnose [gnoz] *nf* gnosis.

gnosticisme [gnɔstisism(ə)] *nm* gnosticism.

gnostique [gnɔstik] *adj, nmf* gnostic.

gnou [gnu] *nm* gnu, wildebeest.

go [go] *nm (jeu) go; V* **tout**.

Go *abrév de* **gigaoctet.**

G.O. abrév de **grandes ondes;** *V* **onde**.

goal [gol] *nm* goalkeeper, goalie*.

gobelet [gable] *nm [enfant, pique-nique]* beaker; *(en étain, verre, argent)* tumbler; *[dés]* cup. **un ~ en plastique/papier** a plastic paper cup.

gobe-mouches [gɔbmuʃ] *nm inv* (*Orn*) flycatcher. **~** gris spotted flycatcher.

gober [gɔbe] (1) *vt huître, œuf* to swallow (whole); (*fig*) mensonge, *histoire* to swallow (hook, line and sinker). je ne **peux pas le ~*** I can't stand him; je **ne le gobe pas tellement*** I'm not terribly keen on him (*Brit*), I don't go for him very much*; ne reste **pas là à ~ les mouches** don't just stand there gawping.

goberger (se)* [gɔbɛʀʒe] (3) *vpr* (*faire bonne chère*) to indulge O.S.; *(prendre ses aises)* to pamper O.S.

gobie [gɔbi] *nm* goby.

godailler [gɔdɑje] (1) *vi* = **goder.**

godasse* [gɔdas] *nf* shoe.

godelureau. *pl* **~x** [gɔdlyʀo] *nm* (young) dandy.

godemiché [gɔdmiʃe] *nm* dildo.

goder [gɔde] (1) *vi [vêtement]* to pucker, be puckered; *[papier peint]* to have bubbles *ou* bulges in it. **sa jupe godait de partout** her skirt was all puckered.

godet [gɔdɛ] *nm (a) (gén: récipient)* jar, pot; (*à peinture*) pot. **viens boire** un **~ avec** nous* corne and have a jar* (*Brit*) *ou* a drink with us. **(b)** (Couture) flare. jupe à **~s** flared skirt. **(c)** (*Tech*) bucket.

godiche [gɔdiʃ] *adj* lumpish, oafish. **quelle ~,** ca garçon! what an awkward lump *ou* what a clumsy oaf that boy is!

godille [gɔdij] *nf* **(a)** (Sport) scull; (Ski) wedeln. **(b)** (*: *péj*) **à la ~** *système* dicky* (*Brit*), ropey* (*Brit*), cheesy* (*US*); *jambe, bras* dicky* (*Brit*), game; **télévision qui marche à la ~** television which goes erratically, ropey* (*Brit*) *ou* cheesy* (*US*) television.

godiller [gɔdije] (1) *vi* (*Sport*) to scull; *(Ski)* to wedeln, use the wedeln technique.

godillot* [gɔdijo] *nm* boot.

goéland [gɔelɑ̃] *nm* seagull, gull. **~ cendré** common gull; **~ argenté** herring gull.

goélette [gɔelɛt] *nf* schooner.

goémon [gɔemɔ̃] *nm* wrack.

goglu [gɔgly] *nm* (*Can*) bobolink, ricebird.

*gogo'** [gɔgo] *nm* (*personne crédule*) sucker*, mug:. c'est **bon pour les ~s** it's a con:, it's a mug's game‡.

gogo²* [gɔgo] *adv (en abondance)* **à ~** galore; *on* **avait du vin à ~** we had wine galore.

goguenard, e [gɔgnaʀ, aʀd(ə)] *adj* mocking.

goguenardise [gɔgnaʀdiz] *nf* mocking.

goguenot‡ [gɔgno] *nm, gogues:* [gɔg] *nmpl (toilettes)* bog‡ (*Brit*), loo* (*Brit*), john‡ (*US*).

goguette* [gɔget] *nf*: **être** en **~** to be on the binge* (*Brit*), be on a spree.

goinfre* [gwɛ̃fʀ(ə)] *(glouton)* 1 *adj* piggish*. 2 nm pig*.

goinfrer (se) [gwɛ̃fʀe] (1) *vpr* to make a pig of o.s.*, make a beast of o.s.* se **~ de gâteaux** to guzzle cakes*, pig O.S. on cakes*.

goinfrerie [gwɛ̃fʀəʀi] *nf* piggery*, piggishness*.

goître [gwatʀ(ə)] *nm* goitre.

goitreux, -euse [gwatʀø, øz] **1** *adj* goitrous. 2 *nm, f* person suffering from goitre.

golden [gɔldɛn] *nf inv* Golden Delicious.

golf [gɔlf] *nm (Sport)* golf; *(terrain) golf* course *ou* links. **~ miniature** miniature golf; **culottes** *ou* **pantalon de ~** plus fours; *V joueur*.

golfe [gɔlf(ə)] *nm* gulf; (petit) bay. **le ~ de Botnie** the Gulf of Bothnia; **le ~ de Gascogne** the Bay of Biscay; le **~** du Bengale the Bay of Bengal; **le ~ du Lion** the Gulf of Lions; **le ~ du Mexique** the Gulf of Mexico; **le ~ Arabique** the Arabian Gulf; **le ~ Persique** the Persian Gulf; **les** États **du G~** the Gulf States.

golfeur, -euse [gɔlfœʀ, øz] *nm, f* golfer.

Golgotha [gɔlgɔta] nm: **le ~** Golgotha.

Goliath [gɔljat] *nm* Goliath.

gomina [gɔmina] *nf* ® hair cream, Brylcreem ®.

gominer (se) [gɔmine] (1) *vpr* to put hair cream on, Brylcreem ®. **cheveux gominés** plastered-down hair, hair plastered down with Brylcreem ®.

gommage [gɔmaʒ] *nm* (*V* **gommer**) rubbing-out; erasing; gumming.

gomma [gɔm] **1** *nf* (*U: substance*) gum; (*Méd*) gumma; (*pour effacer*) rubber (*Brit*), eraser (*US*). **mettre** *ou* **donner toute la ~*** to step on the gas, put one's foot right down* (*Brit*), give it full throttle; à **la ~*** *personne, outil, système, idée* pathetic*, useless; *renseignement* useless, hopeless; *V* boule'.

2: gomme adragante tragacanth; **gomme arabique** gum arabic; **gomme-gutte** *nf, pl* **gommes-guttes** gambage, cambogia; gomme laque lac; gomme **à mâcher** chewing gum; **gomme-résine** *nf, pl* **gommes-résines** gum resin.

gommer [gɔme] (1) *vt* (a) (*effacer*) *mot, trait* to rub out, erase; (*fig*) *ride, souvenir, différence* to erase. **(b)** *(enduire)* to gum. **papier gommé** gummed paper.

gommeux. **-euse** [gɔmø, øz] **1** *adj arbre* gum-yielding; *substance* sticky, gummy. 2 *nm* (*†: *jeune prétentieux*) pretentious (young) toff*† (*Brit*) *ou* dandy.

gommier [gɔmje] *nm* gum tree.

Gomorrhe [gɔmɔʀ], *n* Gomorrah

gonade [gɔnad] *nf* gonad.

gonadotrope [gɔnadɔtʀɔp] *adj* gonadotropic.

gonadotrophine [gɔnadɔtʀɔfin] *nf* gonadotropin.

gond [gɔ̃] *nm* hinge; *V* **hors, sortir.**

gondolage [gɔ̃dɔlaʒ] *nm* (*V* **gondoler**) crinkling; warping; buckling.

gondolant, e* [gɔ̃dɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj (amusant)* side-splitting*, hilarious.

gondole [gɔ̃dɔl] *nf (bateau)* gondola; *(supermarché)* supermarket shelf, gondola.

gondolement [gɔ̃dɔlmɑ̃] *nm* = **gondolage.**

gondoler [gɔ̃dɔle] (1) **1** *vi [papier]* to crinkle; *[planche]* to warp; *[tôle]* to buckle. 2 **se gondoler** *vpr (a) [papier]* **to** crinkle; *[planche]* to warp; *[tôle]* to buckle. **(b)** (*: rire) to split one's sides laughing*, be doubled up with laughter.

gondolier, -ière [gɔ̃dɔlje, jɛʀ] *nm, f* gondolier.

gonfalon [gɔ̃falɔ̃] *nm* gonfalon.

gonfalonier [gɔ̃falɔnje] *nm, f* gonfalonier.

gonfanon [gɔ̃fanɔ̃] *nm* = **gonfalon.**

gonfanonier [gɔ̃fanɔnje] *nm* = **gonfalonier.**

gonflable [gɔ̃flabl(ə)] *adj* inflatable.

gonflage [gɔ̃flaʒ] *nm* inflating *(U)*, Inflation *(U)*.
gonflant, e [gɔ̃flɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj coiffure* bouffant. 2 nm: **donner du ~ à ses cheveux to** give body to one's hair.
gonflé, a [gɔ̃fle] *(ptp de* **gonfler***) adj (a) yeux, visage* puffy, swollen; *ventre (par* la maladie) distended, swollen; *(par un repas)* blown-out, bloated. **il a les jouas bien ~es** he has chubby ou plump cheeks; je me sens un peu **~** I feel a bit bloated.
(b) (*fig*) **il est ~! (courageux)** he's got some nerve!*; *(impertinent)* he's got a nerve!* ou a cheek!* ou some cheek!*; être **~** à **bloc to be** raring to go*.
gonflement [gɔ̃fləmɑ̃] *nm [ballon, pneu]* inflation; *[visage, ventre]* swelling; *[prix, résultats]* inflation; *[effectifs (augmentation) swelling*; *(exagération)* exaggeration. le **~ de son estomac m'inquiétait** his swollen stomach worried me; **la ~ de la circulation des billets** the increase in the amount of money in circulation; le **~ de la dette publique** the expansion of ou the increase in the public debt.
gonfler [gɔ̃fle] (1) **1** *vt (a) pneu, ballon (avec une pompe)* to pump up, inflate,; (en *soufflant*) to blow up, inflate; *aérostat* to inflate; **joues,** *narines* to puff out; *poumons* to fill *(de* with). **les pluies ont gonflé la rivière** the rain has swollen the river ou caused the river to swell; **lavant gonfla les voilas** the wind fills (out) ou swells the sails; **un paquet gonflait** sa **poche** his pocket was bulging with a package; **un soupir gonflait sa poitrine** he heaved a great sigh; **éponge gonflée d'eau** sponge swollen with water; la **bière ma gonfle ou ma fait ~ l'estomac** beer blows out my stomach, beer makes me feel bloated ou makes my stomach bloated; **il avait las yeux gonflés par le manque de sommeil** his eyes were puffy ou swollen with lack of sleep.
(b) *(fig: dilater)* to swell. **sas succès l'ont gonflé d'orgueil his** successes have made his head swell ou made him puffed up (with pride); **l'orgueil gonfla son cœur his** heart is swollen with pride; **l'espoir lui gonflait la ccaur his** heart was swelling ou bursting with hope; **le chagrin lui gonflait la cœur his** heart was heavy with sorrow; **ccaur gonflé de joie/d'indignation** heart bursting with joy/indignation; **il nous les gonfle!‡** he gets on our wick!‡, he's a pain inthe but?!:
(c) (fig: grossir) prix, résultat to inflate; *effectif (augmenter)* to swell; (exagérer) to exaggerate. **on a gonflé l'importance de l'incident** the incident has been blown up out of (all) proportion, they have exaggerated the importance of the incident: **chiffres gonflé**; inflated ou exaggerated figures.
2 *vi (enfler) [genou, cheville]* to swell (up); [bois] to swell; *(Culin) [pâte]* to rise. **faire ~ la riz/les lentilles** to leave the rice/lentils to swell (up) (in water), to soak the rice/lentils.
3 *se* **gonfler** *vpr* (a) *[rivière]* **to swell**; *[poitrine]* to swell, expand; *[voiles]* to swell, fill (out).
(b) *(fig)* **se ~ (d'orgueil)** to be puffed up (with pride), be bloated with pride; **son ccaur sa gonfla (de tristesse)** his heart is heavy (with sorrow); **son ccaur sa gonfle d'espoir his** heart is bursting with hope.
gonfleur [gɔ̃flœʀ] *nm* **air** pump.
gong [gɔ̃(g)] *nm (Mus)* gong; *(Boxe)* bell.
goniomètre [gɔnjɔmɛtʀ(ə)] *nm* goniometer.
goniométrie [gɔnjɔmetʀi] *nf* goniometry.
goniométrique [gɔnjɔmetʀik] *adj* goniometric(al).
gonocoque [gɔnɔkɔk] *nm* gonococcus.
gonsesse‡, *gonzesse:* [gɔ̃zɛs] *nf (péj)* bird‡ *(Brit)*, chick‡ (Us).
gordien [gɔʀdjɛ̃] *adj m V* **nœud**.
goret [gɔʀɛ] *nm* piglet. *(à un enfant)* **petit ~!** you mucky (little) pup!* *(Brit)*, you dirty little pig!*
gorge [gɔʀʒ(ə)] 1 *nf* **(a)** *[personne] (cou, gosier)* throat; *(littér: seins)* breast, bosom *(littér)*; *[oiseau] (poitrine)* breast; (gosier) throat. **avoir la ~ sèche** to have a dry throat; **avoir la ~ serrée ou nouée** to have a lump in one's throat; **rira à pleine ~ ou à ~ déployée** to roar with laughter, laugh heartily; **Chanter à pleine ~ ou à ~ déployée** to sing at the top ofone's voice; *V* **chat, couper, couteau** *etc.*
(b) *(vallée, défilé) gorge.* las **~s du Tarn** the gorges of the Tarn.
(c) (rainure) *[moulure, poulie]* groove; *[serrure]* tumbler.
(d) *(loc)* **prendre qn à la ~** *[créancier]* to put a gun to sb's head *(fig)*; *[agresseur]* to grab sb by the throat: *[fumée, odeur]* to catch ou get in sb's throat; *[peur]* to grip sb by the throat; **tenir qn à la ~** *(lit)* to hold sb by the throat; *(fig: avoir à sa merci)* to have a stranglehold on sb, have sb by the throat; l'os **lui est resté dans la** ou **en travers de la ~** the bone (got) stuck in his throat; *(fig)* ça **lui** est resté dans la ou en travers **de la ~** *(il n'a pas aimé)* he found it hard to take, he couldn't swallow it; *(il n'a pas osé le dire)* itou the words stuck in his throat; **faire des ~s chaudes de qch** to laugh sth to scorn; je **lui enfoncerai ou ferai rentrer sas mots dans la ~** l'11 make him eat his words; *V* **rendre, tendre'.**
2: **gorge-de-pigeon** *adj inv* dapple-grey; **des (cerises) gorge-de-pigeon** *type of cherry.*
gorgée [gɔʀʒe] *nf* mouthful. **boira à petites ~s** to take little sips; **boire à grandes ~s to** drink in gulps; **boira son vin à grandes/petites ~s** to gulp down/sip one's wine; **vider un verre d'une seule ~** to empty a glass in one gulp, down a glass in one.
gorger [gɔʀʒe] (3) **1** *vt* **to** fill (de with). **~ qn de pâtisseries to** fill sb up ou stuff* sb with cakes; **terre/éponge gorgés d'eau** earth sponge saturated with ou full of water; **fruits gorgés de soleil** fruit bursting with sunshine.
2 *se gorger vpr: se ~* **(de nourriture)** to gorge o.s., stuff o.s.* (with food); se **~ de bananes** to gorge o.s. on ou with bananas; se **~ de bon air** to drink in ou soak up the fresh air; **éponge qui sa** gorge **d'eau** sponge which soaks up water.
Gorgone [gɔʀgɔn] *nf (Myth)* Gorgon. *(Zool)* **g~** gorgonia.
gorgonzola [gɔʀgɔ̃zɔla] *nm* Gorgonzola (cheese).
gorille [gɔʀij] *nm (Zool)* gorilla; (*: *garde du corps)* bodyguard.
Gorki [gɔʀki] *nm* Gorky.
gosier [gozje] *nm (Anat)* throat; (*: gorge) throat, **gullet. ça m'est resté** en travers **du ~*** *(lit)* it (got) stuck in my throat: *(fig)* I couldn't swallow it, I found it hard to take; *V* **plein.**
gospel [gɔspɛl] nm gospel (music).
gosse* [gɔs] *nmf* kid*. sale **~** little brat*; **alla est restée très ~** she's still a kid at heart*; *(péj)* **~ de riches** spoilt rich brat*; *V* **beau.**
Goth [gɔt] *nmf* Goth.
gothique [gɔtik] *adj architecture, style* Gothic. **écriture ~ Gothic** script.
gotique [gɔtik] *nm (Ling)* Gothic.
gouache [gwaʃ] *nf (matière)* gouache, poster paint; *(tableau)* gouache.
gouaille [gwaj] *nf* cheeky ou cocky* humour.
gouailler [gwaje] (1) *vi* to have a cheeky ou cocky* sense of humour. **an gouaillant** with cheeky ou cocky' humour.
gouailleur, -euse [gwajœʀ, øz] *adj* cheeky, cocky*.
goualante*++ [gwalɑ̃t] *nf* popular song.
gouape* [gwap] *nf* thug.
gouda [guda] nm Gouda (cheese).
Goudjerate [gudʒeʀat] *nm* = **Gujarât.**
goudron [gudʀɔ̃] *nm* tar. **~ de houille** coal tar.
goudronnage [gudʀɔnaʒ] *nm* tarring.
goudronner [gudʀɔne] (1) *vt route* to tar.
goudronneux, -euse [gudʀɔnø, øz] *adj* tarry.
gouffre [gufʀ(ə)] *nm* (a) *(Géog)* abyss, gulf, chasm.
(b) *(fig)* **le ~ de l'oubli** the depths of oblivion; **c'est un ~ d'ignorance/de bêtise** he's abysmally ignorant/utterly stupid; cette **entreprise est** un vrai **~** this business just swallows up money; cette **femme est** un **~** this woman is a bottomless pit where money is concerned; nous sommes au **bord du ~** we are on the brink of the abyss.
gouge [guʒ] *nf* gouge.
gougnafier* [guɲafje] *nm* bungling idiot‡
gouine‡ [gwin] *nf* dyke‡
goujat [guʒa] *nm* boor, churl.
goujaterie [guʒatʀi] *nf* boorishness.
goujon [guʒɔ̃] *nm (poisson)* gudgeon; *(Tech: cheville)* pin, bolt
goulache, goulasch [gulaʃ] *nm ouf* goulash.
goulag [gulag] *nm* Gulag. **(Archipel** *'m* **du) ~** Gulag Archipelago.
goulée [gule] *nf [liquide]* gulp; *[solide]* big mouthful. **prendra une ~ d'air frais (gorgée)** to take ma lungful of fresh air; (*: *bol d'air)* to get some fresh air
goulet [gulɛ] *nm (Naut)* narrows, bottleneck *(at entrance of harbour)*; *(Géog)* gully. **~ d'étranglement** bottleneck.
goulot [gulo] *nm [bouteille]* neck. **boire** au **~** to drink straight from the bottle; **~ d'étranglement** bottleneck *(fig)*.
goulu, e [guly] 1 *adj personne* greedy, gluttonous; regards greedy. 2 *nm, f* glutton.
goulûment [gulymɑ̃] *adv* greedily, gluttonously
goupil‡‡ [gupi(l)] *nm* fox.
goupille [gupij] *nf (Tech)* pin.
goupillé, e* [gupije] *(ptp de* **goupiller***) adj (arrangé)* **bien/mal ~** *machine, plan, procédé* well/badly thought out; comment est-ce **~, ça mécanisme?** how does this thing work?
goupiller [gupije] (1) **1** *ut* (a) (*: *combiner*) to fix*. **il a bien goupillé son affaire** he fixed things nicely for himself*
(b) *(Tech)* to pin.
2 **se goupiller*** *vpr (s'arranger) comment est-ce* **qua** *ça se* **goupilla pour demain?** what's the setup ou gen *(Brit)* ou dope *(US)* for tomorrow?*; **ça s'est bien/mal goupillé, notre plan** our plan came off* (all right)/didn't come off*.
goupillon [gupijɔ̃] *nm (Rel)* (holy water) sprinkler, aspergillum; (à *bouteille*) bottle brush.
gourance‡ [guʀɑ̃s] *nf* mistake, boob‡ *(Brit)*. **faire** une **~** to make a mistake, boob‡ *(Brit)*, goof up‡ (Us).
gourbi [guʀbi] *nm (arabe)* shack; (*: *taudis)* slum
gourd, e [guʀ, guʀd(ə)] *adj* numb (with cold).
gourde² [guʀd(ə)] 1 *nf (Bot: récipient)* gourd; (à eau, *alcool)* flask; (*: *empoté)* clot* *(Brit)*, dumbbell* *(US)*. 2 *adj* (*) thick* *(Brit)*, thick-headed* *(US)*.
gourdin [guʀdɛ̃] *nm* club, bludgeon.
gourer **(se)‡** [guʀe] (1) *vpr* to boob‡ *(Brit)*, make a boob‡. je **me suis gouré de numéro** I've boobed‡ over the number *(Brit)*, I got the wrong number; **je me suis gouré dans mas calculs I boobed** in *(Brit)* ou goofed up *(US)* my calculations‡.
gourgandine*++ [guʀgɑ̃din] *nf* hussy*†.
gourmand, e [guʀmɑ̃, ɑ̃d] 1 *adj (lit, fig)* greedy. **~** comme un **chat** greedy but fussy ou choos(e)y; **être ~ de** sucreries to be fond of, be partial to; *nouveautés* to be avid for. 2 *nm, f* gourmand. 3 *nm (Agr)* sucker.
gourmander [guʀmɑ̃de] (1) *ut (littér)* to rebuke, berate *(littér)*.
gourmandise [guʀmɑ̃diz] *nf (a)* greed, greediness. **alla regardait** la gâteau avec **~** she looked greedily at the cake. **(b) ~s** delicacies, sweetmeats†.
gourme [guʀm(ə)] *nf (Méd)* impetigo; *(Zool)* strangles *(sg)*; *Vjeter.*
gourmé, a [guʀme] *adj* starchy, stiff.
gourmet [guʀmɛ] *nm* gourmet, epicure; *V* **fin'.**
gourmette [guʀmɛt] *nf [cheval]* curb chain; *[poignet]* chain bracelet.
gourou [guʀu] *nm guru.*
gousse [gus] *nf [vanille, petits pois]* pod. **~ d'ail** clove of garlic.
gousset [gusɛ] *nm [gilet, pantalon]* fob; *[slip]* gusset; *V* **montre.**
goût [gu] *nm* (a) (sens) taste. amer au **~** bitter to the taste; avoir **la ~ fin** to have a fine palate.

(b) (*saveur*) taste. **cela a un ~ de moisi** it tastes mouldy; ça a **bon ~** it tastes good, it has a nice taste; ça a **mauvais ~** it has a bad taste, it tastes nasty; **cette glace n'a pas vraiment un ~ de fraise** this ice cream doesn't really taste like strawberry *ou* hasn't really got a strawberry taste *ou* flavour; la soupe a un ~ the soup tastes funny *ou* has a funny taste; un plat sans ~ a tasteless *ou* flavourless dish; (*fig*) la **vie n'a plus de ~ pour lui** he has no longer any taste for life, he haslost his tasteforliie; (*fig*) **ses souvenirsont un ~** amer he has bitter memories; ça a un **~ de revenez-y*** it makes you want seconds, it's very more-ish* (*Brit*); *V* **arrière**, avant.

(c) (**jugement**) taste. **(bon) ~** (good) taste; **avoir du/manquer de ~** to have/lack taste; **avoir un ~vulgaire** to have vulgar tastes; **le ~ ne s'apprend pas** taste is something you're born with; **faire qch sans/avec ~** to do sometbing tastelessly/tastefully; **elle s'habille avec beaucoup de ~** she has very good *ou* a lot of taste in dress, she has very good dress sense; **à mon/son ~** for my/his liking, for my/his taste(s); **un homme/une femme de ~** a man/ woman of taste; *V* **faute**.

(d) de bon ~ *vêtement, ameublement* tasteful, in good taste *(attrib)*; **de mauvais ~** *bijoux, plaisanterie, meubles* tasteless, in bad *ou* poor taste *(attrib)*; **garni d'un ameublement de bon/mauvais ~** furnished in good/bad taste, with tasteful/tasteless furnishings; **c'est une plaisanterie de mauvais ~** this joke is in bad taste *ou* is bad form; il serait **de mauvais ~/d'un ~ douteux de faire** it would be in bad *ou* poor/doubtful taste to do; (*iro*) **il serait de bon ~ d'y aller/qu'il se mette à travailler** it would be as well to go/if he started doing some work.

(e) *(penchant)* taste, liking *(de, pour* for). **il a peu de ~ pour ce genre de travail** this sort of work is not to his taste *ou* liking, he is not keen on this sort ofwork; **il n'a aucun ~ pour les sciences** the sciences don't appeal to him, he has no taste for the sciences: **il a le ~ de l'ordre** he has a taste for order; **il a le ~ du risque** he likes taking risks; **faire qch par ~** to do sth from inclination *ou* because one has a taste for it; **prendre ~ à qch** to get *ou* acquire a taste *ou* liking for sth, get to like sth; **il n'avait ~ à rien** he didn't feel like (doing) anything; ce n'est **pas du ~ de chacun** it's not to everybody's taste; **cela m'a mis en ~** that gave me a taste for it; **c'est tout à** fait à mon ~ this is very much to my taste; **il la trouve à son ~** she suits bis taste; **faire passer le ~ du pain à qn*** to do sb in‡; *V* **chacun**.

(f) (*tendances, penchants*) **~s** tastes; **avoir des ~s dispendieux/modestes** to have expensive/simple tastes; avoir **des ~s** communs to have (some) tastes in common; *(Prou)* **des ~s et des couleurs (on ne discute pas)** there's no accounting for taste(s); *(Prov)* **tous** les **~s** sont **dans la** nature it takes all sorts to make a world.

(g) (style) style. **dans le ~ classique/de** X in the classical style the style of X; **ou quelque chose dans ce ~-là*** **or something** of that sort; au **~ du jour** in keeping with the style of the day *ou* with current tastes; **il s'est mis** au **~ du jour** he has brought himself into line Mth current tastes.

goûter [gute] (1) *1 vt* (a) *aliment* to taste. **goûta-le, pour voir si** c'est assez **salé** taste it and see ifthere's enough salt.

(b) *repos, spectacle* to enjoy, savour.

(c) (*littér*) *écrivain, œuvre, plaisanterie* to appreciate. **il ne goûte pas l'art abstrait** he doesn't appreciate abstract art, abstract art isn't to his taste.

2 goûter à ut indir aliment, plaisir to taste, sample; **il y a à peine goûté** he's hardly touched it; **voulez-vous ~ à mon gâteau?** would you like to try *ou* sample my cake?; **goûtez-y** (*vin*) have a sip *ou* taste, taste it; (*plat*) have a taste, taste it.

3 goûter **de** *vt indir* (*faire l'expérience de*) to have a taste of, taste; **il a goûté de la vie militaire/de la prison** he has had a taste of army/prison life, he has tasted army/prison life.

4 vi (faire une collation) to have tea (*Brit*), have an afternoon snack (*US*); emporter **à ~** to take an afternoon snack; **inviter des enfants à ~** to ask children to tea (*Brit*), invite children for a snack (*US*).

5 *nm* (afternoon) snack. **donner un ~ d'enfants** to give *ou* have a children's (tea) party (*Brit*), invite children for a snack (*US*).

goûteur, -euse [gutœʀ, øz] *nm,f:* **~ d'eau** etc water *etc* taster.

goutte [gut] 1 *nf* (a) *(lit.* fg) drop. **~ de rosée** dewdrop; **~ de** sueur bead of sweat; suer **à** grosses **~s** to be streaming with sweat; **pleuvoir à grosses ~s** to rain heavily; **il est tombé quelques ~s** a few spots *ou* drops of rain have fallen; **du lait? — une ~** milk? — just a drop; savourer **qch ~ à ~** to savour sth drop by drop; **tomber ~ à ~** to drip.

(b) (*Pharm*) **~s** drops; **~s pour les yeux/le nez** eye/nose drops.

(c) (**; eau-de-oie*) **on va prendre la ~** *ou* **un verre de ~** we'll have a dram* (*Brit*) *ou* a nip* (*Brit*) *ou a* drop (*US*).

(d) (*††, hum: rien*) **je n'y vois/entends ~** I see/hear not a thing (*††, hum*).

(e) (*Méd*) gout.

(f) (IoC) **avoir la ~** au nez to have a dripping *ou* running nose; *c'est une* **~ d'eau dans la** *mer it's a* drop in the ocean *(Brit) ou* bucket; **c'est la ~ (d'eau) qui fait déborder le** vase it's the last straw (that breaks the camel's back); *V* **ressembler**.

2: (Bijouterie) goutte **d'eau** drop, droplet; (*Méd*) **goutte-à-goutte** *nm inv* drip (*Brit*), *N* (*US*); **alimenter qn au goutte-à-goutte** to put sb *on* a drip (*Brit*) *ou* an IV (*US*), drip-feed sb (*Brit*).

gouttelette [gutlɛt] *nf* droplet.

goutter [gute] (1) *vi* to drip *(de* from).

goutteux, -euse [gutø, øz] *adj* gouty

gouttière [gutjɛʀ] *nf* (*horizontale*) gutter; (*verticale*) drainpipe; (*Méd*) (plaster) cast; (*Anat: sur* **os**) groove; *V* **chat**.

gouvernable [guvɛʀnabl(ə)] *adj* governable. **difficilement ~** difficult to govern, governed with difficulty.

gouvernail [guvɛʀnaj] *nm (pale)* rudder; (barre) helm, tiller. **~ de direction** rudder; **~ de profondeur** elevator; (*fig*) **tenir le ~ to be** at the helm.

gouvernant, e [guvɛʀnɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj parti, classe* ruling (*épith*), governing (*épith*). *(Pol)* **les ~s** the government. 2 gouvernante *nf (institutrice)* governess; *(dame de compagnie)* housekeeper.

gouverne [guvɛʀn(ə)] *nf (a) pour ta ~* for your guidance. **(b)** (*Naut*) steering; (*Aviat*) control surface.

gouverné [guvɛʀne] *nm* (*gén pl*) citizen. **les ~s et les gouvernants** the governed and the governing.

gouvernement [guvɛʀnəmɑ̃] *nm (administration, régime)* government; *(cabinet)* Cabinet, Government. **former le ~** to form a government; **soutenir** le **~** to back the government; **il est au ~** he's a member of the Cabinet; **sous un ~ socialiste** under socialist rule *ou* government; ça a eu **lieu** sous **le ~ de** X it happened during the X government *ou* during X's government.

gouvernemental, *e, mpl -aux* [guvɛʀnəmɑ̃tal, o] *adj* **député** of the governing party; *organe, politique* government (*épith*), government (*épith*); *journal* pro-government; *troupes* government (*épith*). le **parti ~** the governing *ou* ruling party, the party in office; **l'équipe ~e** the Cabinet.

gouverner [guvɛʀne] (1) Ut (a) *(Pol)* to govern, rule. **le parti qui** gouverne the party in power *ou* in office, the governing *ou* ruling party; **peuple capable de se ~ lui-même** nation capable of governing its own affairs *ou* of self-government; **droit des peuples** à se **~** (**eux-mêmes**) right of peoples to be self-governing.

(b) (*fig littér*) to control. **savoir ~ son cœur** to have control over one's heart; **se laisser ~ par l'ambition/par qn** to let o.s. be ruled *ou* governed by ambition/by sb; **il sait fort bien se ~** heis wellable to control himself; **l'intérêt** gouverne **le monde** self-interest rules the world.

(c) (*Naut*) to steer, helm **~ vers tribord** to steer to(wards) starboard.

(d) (*Gram*) to govern, take.

gouverneur [guvɛʀnœʀ] *nm* (*Admin, Pol*) governor. **~ (militaire)** commanding officer; (*Can*) **~ général** governor general; (*Can*) **lieutenant-w** lieutenant-governor.

gouzi-gouzi* [guziguzi] *nm* tickle, tickle*. **faire des ~s à qn** to tickle sb.

goyave [gɔjav] *nf* (*fruit*) guava.

goyavier [gɔjavje] *nm* (*arbre*) guava.

GPL [ʒepeɛl] *nm* (*abrév de* **gaz de pétrole liquéfié**) LPG.

GQG [ʒekyʒe] *nm* (*abrév de* **Grand Quartier Général**) GHQ.

G **raal** [gʀal] *nm* Grail.

grabat [gʀaba] *nm* pallet, mean bed.

grabataire [gʀabatɛʀ] 1 *adj* bedridden. 2 *nmf* bedridden invalid.

grabuge* [gʀabyʒ] *nm:* **il va** y **avoir du ~** there'll be ructions* (*Brit*) *ou* a ruckus* (*US*) *ou* a rumpus*; **faire du ~** to create havoc *ou* mayhem.

grâce [gʀɑs] *nf (a) (charme) [personne, geste]* grace; *[chose, paysage]* charm. **plein de ~** graceful; un **visage** sans **~** a plain face; **avec ~** *danser* gracefully; *s'exprimer* elegantly; **faire des ~s** to put on airs (and graces).

(b) (*faveur*) favour. **demander** une **~ à qn** to ask a favour of sb; **accorder une ~ à qn** to grant sb a favour; (*frm, hum*) **il nous a fait la ~ d'accepter** he did us the honour of accepting (*frm, hum*); **elle nous a fait la ~ de se présence ou d'être présente** she graced *ou* honoured us with her presence; être **dans les bonnes ~s de qn** to be in favour with sb, be in sb's good graces *ou* good books*; **être** en **~** to be in favour; rentrer en **~** to corne back into favour, corne in from the cold; **chercher/gagner les bonnes ~s de qn** to seek/gain sb's favour; **délai de ~** days of grace; **donner àqn une semaine de ~** to give sb a week's grace; *V* **coup**, trouver.

(c) **bonne ~** *(bonne volonté, affabilité)* good grace; **mauvaise ~** (mauvaise *volonté*) bad grace; **faire qch de** *ou* **avec bonne/mauvaise ~** to do sth with (a) good/bad grace, do sth willingly/grudgingly; il y a **mis de la mauvaise ~** he did it with (a) bad grace; **il a eu la bonne ~ de reconnaître** he had the grace to recognize **il aurait mauvaise ~ à refuser** it would be bad form *ou* in bad taste for him to refuse.

(d) *(miséricorde)* mercy; (*Jur*) pardon. **la ~ royale/présidentielle** the royal/presidential pardon; **demander** *ou* **crier ~** to beg *ou* cry for mercy; **~!** (have) mercy!; **de ~,** laissez-le dormir for pity's sake *ou* for goodness' sake, let him sleep; **je vous fais ~ des détails/du reste** I'll spare you the details/the rest; *V* **droit**", **recours, trouver**

(e) (**reconnaissance**) **dire les ~s** to give thanks (*after a meal*); **~ à qn/qch** thanks to sb/sth; **~ à Dieu!** thank God!, thank goodness!; (*Can*) **(Jour d')Action de ~** Thanksgiving (Day) (US, *Can*); *V* **action**; **rendre**..

(f) (*Rel*) grace; (*fig: don*) gift. (*Rel*) **Marie, pleine de ~** Mary, full of grace; avoir **la ~** to have a gift; (*fig*) **il a été touché par la ~** he has been inspired; (*fig*) **c'est la ~ que nous lui souhaitons** that is what we wish for him; à **la ~ de Dieu!** it's in God's hands!; nous **réussirons par la ~ de Dieu** with God's blessing we shall succeed; **~ efficace/suffisante/vivifiante** efficacious/sufficient/life-giving grace; *Van, état.*

(g) (*déesse*) **les trois G~s** the three Graces.

(h) *(titre) Sa* **G~** *(homme)* His Grace...; (*femme*) Her Grace ...

gracier [gʀasje] (7) *ut* to pardon.

gracieusement [gʀasjøzmɑ̃] *adv (élégamment)* gracefully; (aimablement) amiably, kindly; *(gratuitement)* free of charge.

gracieuseté [gʀasjøzte] *nf* (*frm*) *(amabilité)* amiability; (geste *élégant)* graceful gesture; *(cadeau)* free gift. (*iro*) **je vous remercie de vos ~s** so kind of you to say so (*iro*).

gracieux, -ieuse [gʀasjø, jøz] *adj (a)* (*élégant*) *gestes, silhouette, personne* graceful. **(b)** *(amable) sourire, abord,* personne amiable,

kindly; *enfant* amiable. *(frm)* notre **~euse souveraine** our gracious sovereign *(frm)*. **(c)** *(frm: gratuit) aide, service* gratuitous *(frm)*; Vtitre.

gracile [grasil] *adj personne* slender; *cou* slender, swanlike.

gracilité [grasilite] *nf* slenderness.

Gracques [grak] *nmpl: les ~* the Gracchi.

gradation [gradɑsjɔ̃] *nf* gradation.

grade [grad] *nm* **(a)** *(dans la hiérarchie: Admin, Mil)* rank. *monter en ~* to be promoted; **en prendre pour son ~*** to get a proper dressing-down*. (b) *(titre: Univ)* degree. **le ~ de licencié** the (first) degree, **bachelor's** degree. **(c)** *(Math)* grade. (d) *(Tech) [huile/* grade.

gradé [grade] nm *(Mil) (gén) officer; (subalterne)* N.C.O., non-commissioned officer; (Police) officer, (police) sergeant *(Brit)*.

gradient [gradjɑ̃] nm pressure gradient.

gradin [gradɛ̃] nm *(Théât)* tier; *[stade]* step (ofthe terracing); *(Agr)* terrace. **en ~s** terraced; **la colline s'élevait/descendait en ~s** the hill went up/down in steps *ou* terraces.

graduation [graduɑsjɔ̃] *nf finstrument]* graduation.

gradué, e [gradue] *(ptp* **de-graduer**) *adj* **exercices** graded; *règle, thermomètre* graduated.

graduel, -elle [graduɛl] *1 adj progression* gradual; *difficultés* progressive. 2 *nm (Rel)* gradual.

graduellement [graduɛlmɑ̃] *adv* gradually.

graduer [graduje] (1) *vt* exercices to increase in difficulty; *difficultés, efforts* to step up *ou* increase gradually: *règle, thermomètre* to graduate.

graffiti [grafiti] *nmpl* graffiti. un ~ a piece of graffiti, a scribbled slogan.

grailler [graje] (1) *vi* (a) (‡: manger) to nosh‡ *(Brit)*, chow down‡ *(US)*. **(b)** *[corneille]* to caw.

graillon [grajɔ̃] nm *(péj: déchet)* bit of burnt fat. ça **sent le ~ ici** there's a smell of burnt fat here.

graillonner* [grajɔne] (1) *vi (tousser)* tocough; *(parler)* to speak in a throaty *ou* hoarse voice.

grain [grɛ̃] 1 nm (a) *[blé, riz, maïs, sel/ grain. (céréales)* **le ~** (the) grain; **donner du ~ aux poules** to give grain to chickens; **alcool *ou* eau-de-vie de ~(s)** grain alcohol; **le commerce des ~s** the grain trade; *(Rel)* le bon ~ the good seed; *V* **poulet**.

(b) *[café]* bean; *[moutarde]* seed. **~ de café** coffee bean; **~ de raisin** grape; **~ de poivre** peppercorn; **~ de groseille/cassis** red currant/blackcurrant (berry); **poivre en ~s** whole pepper *ou* peppercorns; **acheter du café en ~s** to buy unground coffee, buy coffee beans; mettre son **~ de sel*** to put one's oar in'.

(c) [collier, chapelet] bead; *(Méd: petite pilule)* pellet.

(d) *(particule) [sable. farine, pollen]* grain; *[poussière]* speck. *(fig)* **un ~ de fantaisie** a touch of fantasy; un **~ de bon sens** a grain *ou* an ounce of commonsense; **il n'y a pas un ~ de vérité dans ce qu'il dit** there's not a grain *ou* scrap of truth in what he says; **il a un (petit) ~** he's a bit touched*, he's not quite all there*; **il faut parfois un petit ~ de folie** it sometimes helps to have a touch of madness *ou* to be a bit eccentric.

(e) (texture) **grain. à gros ~s** coarse-grained; **travailler dans le sens du ~** to work with the grain; *Vgros*.

(f) *(averse brusque)* heavy shower; *(Naut: bourrasque)* squall; *V* **veiller**.

(g) (ft: *poids*) grain; *(Can)* grain *(0,0647 gramme)*.

2: **grain de beauté** mole, beauty spot.

graine [grɛn] *nf (Agr)* **seed. ~s de radis** radish seeds; tu **vois ce qu'a fait ton frère, prends-en de la ~*** you've seen what your brother has done so take a leaf out of his book*; c'est **de la ~ de voleur** he has the makings of a thief: *V* **casser, mauvais, monter**.

grainer [grene] (1) = grener.

graineterie [grɛnt(ə)ri] *nf (commerce)* seed trade; (magasin) seed shop, seed merchant's (shop).

grainetier, -ière [grɛntje, jɛr] *nm, f* seed merchant, seedsman.

graissage [gresaʒ] nm *[machine]* greasing, lubricating. **faire faire un ~ complet de sa voiture to take one's car in** for a complete lubricating job.

graisse [grɛs] 1 *nf [personne, animal]* fat; *(Culin)* fat; *(lubrifiant)* grease. **~ végétale** vegetable fat; *[animal]* **prendre de la ~** to put on fat; *V* **bourrelet, paquet**.

2: **graisse de baleine** whale blubber; graisse **de phoque** seal blubber; **graisse de porc** lard; **graisse de viande** dripping *(Brit)*, drippings *(US)*.

graisser [grese] (1) *vt (lubrifier) (gén)* to grease, lubricate; *bottes* to wax; (salir) to get grease on, make greasy. *(fig)* **~ la patte à qn*** to grease *ou* oil sb's palm*.

graisseur [grɛsœr] *nm* lubricator. **dispositif ~** lubricating *ou* greasing device.

graisseux, -euse [grɛsø, øz] *adj main, objet* greasy; *nourriture* greasy, fatty; *bourrelet* fatty, of fat; *tissu,* tumeur fatty.

graminacée [graminase] *nf* = **graminée**.

graminée [gramine] *adj f, nf*: **une (plante) ~** a grass; **les (plantes) ~s** (the) grasses, the graminae *(T)*.

grammaire [gramɛr] *nf* **(science,** *livre*) grammar. **faute de ~** grammatical mistake; **règle de ~** grammatical rule, rule of grammar; **exercice/livre de ~** grammar exercise/book; **~ des cas** case grammar; **~ (de structure)** syntagmatique phrase structure grammar; **~ de surface** surface grammar.

grammairien, -ienne [gramɛrjɛ̃, jɛn] *nm, f* grammarian.

grammatical, e, *mpl* -aux [gramatikal, o] *adj (gén)* grammatical. **exercice ~** grammar *ou* grammatical exercise; **phrase ~e** well-formed *ou* grammatical sentence; **V analyse**.

grammaticalement [gramatikalmɑ̃] *adv* grammatically.

grammaticalisation [gramatikalizɑsjɔ̃] *nf (Ling)* grammaticalization.

grammaticalité [gramatikalite] *nf* grammaticality.

grammatologie [gramatɔlɔʒi] *nf* grammatology.

grammatologue [gramatɔlɔg] *nmf* grammatologist.

gramme [gram] *nm* gramme. **il n'a pas un ~ de jugeote** he hasn't an ounce of commonsense.

gramophone† [gramɔfɔn] nm gramophone†.

grand, e [grɑ̃, grɑ̃d] 1 *adj* **(a)** *(de haute taille) personne, verre* tall; *arbre, échelle* high, big, tall.

(b) *(plus âgé, adulte)* **son ~ frère** his big *ou* older *ou* elder brother; **il a un petit garçon et deux ~es filles** he has a little boy and two older *ou* grown-up daughters; **ils ont 2 ~s enfants** they have 2 grown-up children; **quand il sera ~** *[enfant]* when he's grown-up; *[chiot]* when it's big, when it's fully grown; **il est assez ~ pour savoir** he's big enough *ou* old enough to know; tu es **~/~e maintenant** you're a big boy/girl now; **les ses classes** the senior forms.

(c) *(en dimensions) (gén)* big, large; *hauteur, largeur* great; *bras, distance, voyage* long; *pas, enjambées* long; *(lit, fig) marge* wide. **aussi/plus ~ que nature** as large as/larger than life; **ouvrir de ~s yeux** to open one's eyes wide; **ouvrir la fenêtre/la bouche toute ~e** to open the window/one's mouth wide.

(d) *(en nombre, quantité) vitesse, poids, valeur, puissance* great; *nombre, quantité* large, great; *famille* large, big; *foule* large, great, big; *dépense* great; *fortune* great, large. **la ~e majorité des gens** the great *ou* vast majority of people; **une ~e partie de ce qu'il a a** great *ou* large proportion of what he has.

(e) (intense, violent) bruit, cri great, loud; *froid* severe, intense; *chaleur* intense; *vent* strong, high; *effort, danger, plaisir, déception* great; *pauvreté* great, dire *(épith)*; *soupir* deep, big. **il fait une ~e chaleur/un ~ froid** it's extremely *ou* intensely hot/cold, we're having a particularly hot/cold spell, the heat/cold is intense; **pendant les rus froids** during the cold season, in the depth of winter; **pendant les ~es chaleurs** during the hot season, at the height of s-er; **l'incendie a causé de ~s dégâts** the fire has caused extensive damage *ou* enormous damage *ou* a great deal of damage; **avec un ~ rire** with a loud *ou* great laugh; **~ chagrin** deep *ou* great sorrow; **les ~es douleurs sont muettes** great sorrow is often silent; **Vfrapper**.

(f) *(riche, puissant) pays, firme, banquier, industriel* leading, big. **les ~s trusts** the big trusts; **le ~ capital** biginvestors; un **~ personnage** an important person; *(lit)* un ~ seigneur a great ou powerful lord; *(fig)* **faire le ~ seigneur to** play *ou* act the grand *ou* fine gentleman; **faire le ~ seigneur avec qn to** lord it over sb; **rue dame** great lady

(g) (important) aventure, nouvelle, progrès, intelligence great; *difficulté, différence, appétit* great, big; *ville, travail* big. c'est un **~ jour/honneur pour** nous this is a great day/honour for us; son **mérite est ~** it's greatly to his credit.

(h) *(principal)* **la ~e nouvelle/difficulté** the great *ou* main news/difficulty; **il a eu le ~ mérite d'avoir to his** great credit he has ..., **his** great merit was to have ...; **le ~ moment approche** the great moment is coming; **le ~ jour approche** the great day *ou* D-day is coming; le **~ soir** the great evening; **les ~s points/les rues lignesdeson discours** the main points/lines of his speech; **les ns fleuves du globe** the major *ou* main *ou* great rivers of the globe; **c'est la ~e question** *(problème)* it's the main *ou* major issue *ou* question; (interrogation) it's the big question *ou* the $64,000 question*.

(i) *(intensif) travailleur* great, hard; *collectionneur* great, keen; *buveur* heavy, hard; mangeur big; *fumeur* heavy; *ami, rêveur, menteur* great. **c'est un ~ ennemi du bruit** he cannot abide noise, he's a sworn enemy of noise: **un ~ amateur de musique** a great music lover: **~ lâche/sot!** you great coward/fool!; **~e** jeunesse extreme youth; **~ âge** great age, old age; **~e vieillesse** extreme *ou* great age; **un ~ mois/quart d'heure** a good month/quarter of an hour; **rester un ~ moment to stay** a good while; **un ~ kilomètre** a good kilometre; **un ~ verre d'eau** a nice bigou long glass of water; un **~ panier de champignons** a full basket of mushrooms; **les ~s blessés** the seriously wounded; **les ~s** malades the very Ill *ou* sick; **un ~ invalide/brûlé** a badly *ou* seriously disabled/burned person; **à ~ ahan**†† with much striving.

(j) (remarquable) champion, œuvre, savant, civilisation great. *un* **~ vin/homme** a great wine/man; **une ~e année** a vintage *ou* great year; **le ~ Molière** the great Molière: c'est **du (tout) ~ art** it's (very) great art; **c'est du (tout) ~ Mozart*** it's Mozart at his best *ou* greatest; **les ~s esprits se rencontrent** great minds think alike; *V* **couture, maison**.

(k) *(de gala) réception, dîner* grand. **en ~e cérémonie/pompe** with great ceremony/pomp; en **~e** tenue in full dress; en **~e toilette** in finest array, in one's most elegant attire; en **~ uniforme** in full regimentals; en **~** apparat in full regalia; **de ~** apparat *habit* full-dress *(épith)*.

(l) *(noble)* âme noble, great; *pensée* high, lofty; *cœur* noble, big. **se** montrer ~ (et **généreux**) to be hard-hearted *ou* magnanimous.

(m) **(exagéré) de ~s mots** high-flown *ou* fancy words; tout **de suite les ~s mots!** you go off the deep end straight away!, you start using these high-sounding words straight away!; **voilà le ~ mot lâché!** you've corne out with it at last!, that's the word I've *(ou* we've *etc)* been waiting for!; **faire de ~es phrases to trot** out high-flown sentences; **prendre de ~s airs** to put on airs, give oneself airs; **faire de ~s gestes to wave one's arms** about; *V* **cheval**.

(n) *(loc adv, adj)* **à ma ~e surprise/honte** much to my surprise/embarrassment, to my great surprise/shame; **de ~e classe** *produit* high-class; *œuvre, exploit* admirable; **de ~ cœur** wholeheartedly; **le groupe/bureau (était) au ~ complet** the whole group/office (was there); **à ~s cris** vociferously; **à ~e distance détection** long-range *(épith)*, at long range; *apercevoir* from a

long way off ou away; à ~e eau: laver à ~e eau sol to wash ou sluice down; *légumes* to wash thoroughly; de ~e envergure *opération* large-scale *(épith); auteur* of great stature; *réforme* far-reaching; à ~s frais at great expense; au ~ galop at full gallop; au ~ jamais never ever; au ~ jour *(lit)* in broad daylight; *(fig)* in the open; employer les ~s moyens to use drastic *ou* extreme measures; de ~ matin very early in the morning; en ~e partie largely, in the main; marcher *ou* avancer à ~s pas to stride along; à ~-peine with great difficulty; *à ~* renfort de *publicité* with the help of much, having recourse to much; *arguments* with the help *ou* support of many; à ~ spectacle *revue* spectacular; boire qch à ns traits to take big *ou* large gulps of sth; à ~e vitesse at great speed; Vbandit.

(o) (loc verbales: beaucoup de) avoir ~ air, avoir ~e allure to look very impressive; ~ bien: cela ta fera (le plus) ~ bien that'll do you a great deal of ou the world of good; j'en pansa le plus ~ bien I think most highly of it; ~ bien vous fasse! much good may it do you!; faire ~ bruit to cause quite a stir; faire ~ cas de to attach great importance to, set great store by; il n'y a pas ~ danger there's no great danger: il n'y a pas ~ mal *(après accident)* (there's) no harm done; il n'y a pas ~ mal à ça qu'il fasse there's not much harm *ou* wrong in him doing; il n'y a pas ~ monde there aren't very many (people) here; avoir w-peine à faireqch to have great difficulty in doing sth; cela lui fera ~tort it'll do him a lot of harm; *V* train.

(p) *(loc* verbales: *bien, très)* avoir ~ avantage à to be well advised to; il aurait ~ avantage à it would be very much to his advantage to, he would be well advised to; il a ~ besoin d'un bain/de se reposer he is in great need of a bath/a rest, he badly needs a bath/a rest *ou* to rest; alla avait ~e envie d'un bain/de faire she very much wanted a bath/to do, she was longing for a bath/to do; avoir ~ faim to be very hungry; il aurait ~ intérêt à ... it would be very much in his (own) interest to ..., he would be well advised to .... prendre ~ intérêt à qch to take great interest in sth; il fait ~ jour it's broad daylight; avoir ~ peur to be very frightened *ou* very much afraid; avoir ~ peur que to be very much afraid that; avoir ~ soif/faim to be very thirsty/hungry; prendre ~ soin de qch/faire to take great care of sth/to do; il est ~ temps de faire ceci it's high time this was done *ou* we did this. .

2 *adv*: voir ~ to think big*, envisage things on a large scale; il a vu trop ~ he was over-ambitious; faire ~ to do things on a grand *ou* large scale *ou* in a big way; cas souliers chaussant ~ these shoes are big-fitting *(Brit) ou* run large (US); faire qch an ~ to do sth on a large *ou* big scale *ou* in a big way; ouvrir (tout) ~ la fenêtre to open the window wide; la fenêtre était ~ ouverte the window was wide open *ou* was open wide.

3nm (a) *(Scol)* older *ou* bigger boy, senior boy *ou* pupil *(frm)*. jeu pour petits et ~s game for old and young alike *ou* for the young and the not-so-young; aller à l'école tout seul comme un ~ to go to school on one's own like a big boy.

(b) *(terme d'affection) mon* ~ son, my lad *(Brit)*.

(c) las rus de ca monde *men* in high places; *(Pol)* les quatre G~s the Big Four.

(d) Pierre/Alexandre/Frédéric I e ' G~ Peter/Alexander Frederick the Great.

4 grande *nf* (a) *(Scol)* older *ou* bigger girl, senior girl *ou* pupil *(frm)*.

(b) (terme *d'affection) ma* ~e (my) dear.

5: la grand air the open air; grand angle *(Phot) (adj inv)* wide-*angle (épith); (nm inv)* wide-angle lens; grand-angulaire *(Phot) (adj)* wide-angle *(épith); (nm, pl* grand-angulaires) wide-angle lens; *(Hist)* la Grande Armée the Grande Armée *(army of Napoleon); (Aut)* grands axas *(main)* trunk roads *(Brit)*, main highways *(US)*; la Grande Baie Australienne the Great Australian Blght; la grande banlieue the outer suburbs; la Grande Barrière (de Corail) the Great Barrier Reef; (Con) grand-bois* *nm* virgin forest; la Grande-Bretagne Great Britain; grand chantre precentor; grand chef big boss; grand-chose: on ne sait pas grand-chose à son sujet we don't know (very) much about him; cela ne vaut pas grand-chose it's not worth much, it's not up to much* *(Brit)*, it's no great shakes*; es-tu blessé? -ca n'est pas grand-chose are you hurt? — it's nothing much; il n'y a pasgrand-chose dans ce magasin there isn't much *ou* there's nothing much in this shop; Il n'y a pas grand-chose à dire there's not alottosay, there's nothing much to say; il n'en sortira pas grand-chose de bon not much good will come (out) of this, I can't see much good coming out of this; tu y connais grand-chose?* do you know much aboutit? *(V* pas*); *(Scol)* les ~es *classes* the senior forms *(Brit)*, the high school grades (US); un grand commis de l'État a top-ranking *ou* senior civil servant; grand coq de bruyère capercaillie; lesgrands corps de l'État senior branches of the civil service; grand-croix *(nf* inv) Grand Cross *(of the Légion d'honneur); (nm, pl* grands-croix) *holder of the* Grand Cross; grand-duc *nm, pl* grands-ducs *(prince)* grand duke; *(Orn)* eagle owl (*V* tournée²); grand-duché *nm, pl* grands-duchés grand duchy; grande-duchesse *nf, pl* grandes-duchesses grand duchess; grandes eaux: tas grandes eaux de Versailles the fountains of Versailles; regarde-le pleurer, c'est las grandes eaux! look at him crying, he's really turned on the waterworks!; (Danse, Gym) le grand écart the splits; faire la grand écart to do the splits; la grande échelle (des pompiers) the (firemen's) big (turntable) ladder; *(Univ)* grande école grande école, *prestigious school of university level with competitive entrance examination, eg Ecole Polytechnique; (Scol)* être à la grande école* to be at primary school; grand électeur *(en* France) *elector who votes in the elections for the French Senate; (aux USA)* presidential elector; *(Ciné)* la grand écran the big screen; grand ensemble housing scheme *(Brit)*, high-density housing (project *ou* scheme *ou* development *ou* estate) (US); la vie dans les grands ensembles life in high-rise flats *(Brit) ou* in multi-storey *ou* tower blocks; grand escalier main staircase; grand d'Espagne Spanish grandee; lesgrands fauves the biggats; le grand film* the feature *ou* main film, the big picture; *(Naut)* les grands fonds the ocean deeps; *(Hist)* la Grande Guerre the Great War *(Brit)*, World War I (US); Grand-Guignol *nm:* c'est du Grand-Guignol it's all blood and thunder; grand-guignolesque *adj situation, événement, pièce de théâtre* gruesome, bloodcurdling; *(Géog)* les Grands Lacs the Great Lakes; *(Naut)* le grand large the high seas; *(Rail, fig)* les grandes lignes the main lines; (Comm:) grand-livra *nm, pl* grands-livres ledger; la Grand Londres Greater London; grand magasin department store; grand maître *(Echecs, Franc-Maçonnerie)* Grand Master; grand-maman *nf, pl* grands-mamans granny*, grandma; grand manitou* big boss*; grand mât mainmast; grand-mère *nf, pl* grands-mères grandmother; (*: *vieille* dame) (old) granny*; grand-messe *nf, pl* grand-masses high mass; la grand monde high society; *(Mil)* la grande Muette the army; la Grande Muraille de Chine the Great Wall of China; le Grand Nord the far North; grand officier Grand Officer; grand-oncle *nm, pl* grands-oncles great-uncle; la Grand' Orient the Grand Lodge of France; grand-papa *nm, pl* grands-papas grandpa, grandad*; grands-parents *nmpl* grandparents; les grands patrons *(gén)* the big bosses; *(Méd)* ≃ the top consultants; grand-père *nm, pl* grands-pares grandfather; (*: *vieux monsieur*) old man; *(pêj)* avance, grand-père!* get a move on, grandad!*; grande personne grown-up; les Grandes Plaines the Great Plains; grand prêtre high priest; la grand public the general public; appareils électroniques grand public consumer electronics; *(Pol)* grande puissance major power, superpower; Grand Quartier Général General Headquarters; la grande roue *[fête foraine]* the big wheel *(Brit)*, the Ferris Wheel (Us); grand-route *nf, pl* grand-routes main road; la grand-rue *nf* the high *ou* main street; le Grand Siècle the 17th century (in *France),* the grand siècle; les grands singes the great apes; grande surface hypermarket; grand-tante *nf, pl* grands-tantes great-aunt; grand teint *adj inv* colourfast, fastcolour *(épith);* grand tétras capercaillie; grand tourisme: voiture de grand tourisme G.T. saloon car *(Brit)*, 4-door sedan (US); le Grand Turc the Sultan; les grandes vacances the summer holidays *(Brit) ou* vacation *(US); (Univ)* the long vacation; grand veneur master of the royal hounds; grand-vergue *nf, pl* grands-vergues main yard; la grande vie the good life; mener la grande vie to live in style, live the good life; grand-voila *nf, pl* grands-voilas mainsail; *(littér)* la grand voyage the last great journey *(littér).*

grandelet, -ette*† [grɑ̃dlɛ, ɛt] *adj*: Louise est ~te maintenant Louise is a big girl now.

grandement [grɑ̃dmɑ̃] *adv (a) (tout à fait)* se tromper ~ to be greatly mistaken: avoir ~ raison/tort to be absolutely right/wrong.

(b) *(largement) aider, contribuer* a great deal, greatly. il a ~ le temps he easily has tinte, he has plenty of time *ou* easily enough time; il y en a ~ assez there's plenty of it *ou* easily enough (of it); être ~ loge to have plenty of room *ou* ample room (in one's house); nous ne sommes pas ~ logés we haven't (very) muchroom; je lui suis ~ reconnaissant I'm deeply *ou* extremely grateful to him; il est ~ temps de partir it's high time we went.

(c) (généreusement) *agir* nobly. faire les choses ~ to do things lavishly *ou* in grand style.

grandet, -ette* [grɑ̃dɛ, ɛt] *adj* = grandelet*.

grandeur [grɑ̃dœr] *nf (a) (dimension)* size. *c'est* de la ~ d'un crayon it's the sise of *ou* as big as a pencil; ils sont de la même ~ they are the same size; ~ nature life-size; *V* haut, ordre.

(b) (importance) *œuvre, sacrifice,* amour] greatness.

(c) (dignité) greatness; *(magnanimité)* magnanimity. faire preuve de ~ to show magnanimity; la ~ humaine the greatness of man; ~ d'âme nobility of soul.

(d) *(gloire)* greatness. ~ et décadence de rise and fall of; politique de ~ politics of grandeur.

(e) (Astron, Math) magnitude. *(Math)* ~ variable variable magnitude; *(fig)* gaffa de première ~ blunder of the first order.

(f) (†: *titre) Sa* G~ l'évêque de X (the) Lord Bishop of X; oui. Votre G~ yes, my Lord.

(g) *(honneurs)* ~s glory; *V* folie.

grandiloquence [grɑ̃dilɔkɑ̃s] *nf* grandiloquence, bombast.

grandiloquent, e [grɑ̃dilɔkɑ̃, ɑt] *adj* grandiloquent, bombastic.

grandiose [grɑ̃djoz] *adj œuvre, spectacle, paysage* imposing, grandiose.

grandir [grɑ̃dir] (2) 1 *vi (a) [plante, enfant]* to grow; *[ombre portée]* to grow (bigger). il a grandi de 10 cm he has grown 10 cm.; je le trouve grandi he has grown *ou* he's bigger since I last saw him; en grandissant tu verras que ... as you grow up you'll see that ...; *(fig)* il a grandi dans mon estime he's gone up in my estimation, he has grown *ou* risen in my esteem; enfant grandi trop vite lanky *ou* gangling child.

(b) *[sentiment, influence, foule]* to increase, grow; *[bruit]* to grow (louder), increase; *[firme]* to grow, expand. l'obscurité grandissait (the) darkness thickened, it grew darker and darker; son pouvoir va grandissanthispower grows ever greater *ou* constantly increases; ~ en sagesse to grow *ou* increase in wisdom.

2 *vt (a) (faire paraître grand) [microscope]* to magnify. ~ les dangers/difficultés to exaggerate the dangers/difficulties; ces chaussures ta grandissant those shoes make you (look) taller; il sa grandit en se mettant sur la pointa des pieds he made himself taller by standing on tiptoe.

(b) *(rendre prestigieux)* cette épreuve l'a grandi this ordeal has made him grow in stature; il sort grandi de cette épreuve he has

corne out of this ordeal with increased stature: **sa conduite ne le grandit pas à mes yeux** his behaviour doesn't raise him In my eyes.

grandissant, e [grɑ̃disɑ̃, ɑt] *adj foule, bruit, sentiment* growing. **nombre/pouvoir (sans cesse) ~** (ever-)growing *ou* (ever-) increasing number/power.

grandissementt [grɑ̃dismɑ̃] *nm (Opt)* magnification.

grandissime [grɑ̃disim] *adj (hum: très grand)* tremendous.

grange [grɑ̃ʒ] *nf* barn.

granit(e) [granit] *nm* granite.

granité, e [granite] 1 *adj* granitelike; **papier ~** grained paper. 2 nm (tissu) pebbleweave (cloth); (glace) granita (*Italian ice* cream).

graniteux, -euse [granitø, øz] *adj (Minér)* granitic.

granitique [granitik] *adj* granite (*épith*), granitic.

granivore [granivɔr] 1 *adj* grain-eating, granivorous (*T*). 2 *nm* grain-eater, granivore (*T*).

granny smith [granismis] *nf inv* Granny Smith (apple).

granulaire [granylɛr] adj (*Sci*) granular.

granulation [granylasjɔ̃] *nf* **(a)** (*grain*) grainy effect. **~s** granular **ou** grainy **surface. (b)** (**action**: *Tech*) granulation. **(c)** (*Phot*) graininess.

granule [granyl] nm granule; (*Pharm*) small pill.

granulé, e [granyle] (*ptp de* **granuler**) 1 adj *surface* granular. 2 *nm* granule.

granuler [granyle] (1) *vt* métal, *poudre* to granulate

granuleux, -euse [granylø, øz] *adj* (*gén*) granular; *peau* grainy.

grape(-)fruit [grɛpfrut] nm grapefruit.

graphe [graf] *nm (Econ, Math)* graph.

graphème [grafɛm] *nm* grapheme.

graphie [grafi] *nf (Ling)* written form. **il y a plusieurs ~s pour ce mot** there are several written forms of thii word *ou* several ways of spelling this word; **une ~ phonétique** a phonetic spelling.

graphique [grafik] 1 *adj* graphic. 2 *nm, (courbe)* graph.

graphiquement [grafikmɑ̃] *adv* graphically.

graphisme [grafism(ə)] nm (a) (*technique*) (*Design*) graphics (*sg*); (*Art*) graphic arts. **(b)** (*style*) *[peintre, dessinateur]* style of drawing. **(c)** (*écriture individuelle*) hand, handwriting; (*alphabet*) script.

graphiste [grafist(ə)] *nmf* graphic designer.

graphitage [grafitaʒ] *nm (Tech)* graphitization.

graphite [grafit] nm graphite.

graphiter [grafite] (1) *vt* to graphitize. **lubrifiant graphité** graphitic lubricant

graphiteux, -euse [grafitø, øz] *adj* graphitic.

graphologie [grafɔlɔʒi] *nf* graphology.

graphologique [grafɔlɔʒik] *adj* of handwriting

graphologue [grafɔlɔg] *nmf* graphologist.

grappe [grap] *nf [fleurs]* cluster. **~ de raisin** bunch of grapes; an *ou* par **~s** in clusters; **~s humaines** clusters of people.

grappillage [grapijaʒ] *nm* (*V* **grappiller**) gleaning; fiddling* (*Brit*); picking up; gathering; lifting. **ses ~s se montaient à quelques centaines de francs** his pickings amounted to several hundred francs.

grappiller [grapije] (1) 1 *vi (après la vendange)* to glean *(in vineyards)*; *(faire de petits profits)* to fiddle (a few pounds)* *(Brit)*, pick up (a bit extra) on the side (*US*). **arrête de ~, prends la grappe** stop picking (at it) and take the whole bunch; **il a beaucoup grappillé chez d'autres auteurs** he has lifted a lot from other authors; **elle ne mange pas. elle grappille** shedoesn't eat, shejust nibbles.

2 *ut* connaissances, nouvelles to pick up; *grains, fruits* to gather; **idées to lift, ~ quelques sous** to fiddle (*Brit*) *ou* pick up a bit extra on the side (*US*).

grappin [grapɛ̃] *nm /bateau/* grapnel; *[grue]* grab (*Brit*), drag (*Us*). **mettre le ~ sur qn*** *to* grab sb, collar sb*: **mettre le ~ sur qch*** *to* get one's claws on *ou* into sth*.

gras, grasse [grɑ, grɑs] 1 *adj* (a) *substance, aliment, bouillon* fatty. **fromage ~** full fat cheese; **crème** grasse **pour la peau** rich moisturizing cream; *V* **chou**[1], **corps etc.**

(b) *(gros) personne, animal, visage, main* fat; *bébé* podgy (*Brit*), pudgy (*VS*); *volaille* plump. **être ~** comme un **chanoine. être ~ à lard** to be as round as a barrel; *V tuer,* **vache.**

(c) *(graisseux, huileux) mains, cheveux, surface* greasy; *peinture* oily; *pavé, rocher* slimy; *boue, sol* sticky, slimy; *V* **houille.**

(d) *(épais) trait, contour* thick; *V* **caractère,** crayon. **plante'.**

(e) *toux* loose, phlegmy; *voix, rire* throaty.

(f) *(vulgaire) mot, plaisanterie* coarse, crude.

(g) (abondant) pâturage rich, luxuriant; *récompense* fat* *(épith)*. la **paye n'est pas grasse** thepay is rather meagre, it's not much of a salary; j'ai **touche 200 F. ce n'est pas ~*** I earned 200 francs, which is hardly a fortune; **il n'y a pas ~ à manger*** there's not much to eat.

(h) (*loc*) **faire la grasse matinée** to have a lie in *ou* a long lie (*Brit*) *ou a* sleep in (*US*).

2 *nm (a) (Culin)* fat; *[baleine]* blubber; *(Théât)* greasepaint. **w-double tripe: j'ai les mains couvertes de ~** my hands are covered In grease.

(b) *(partie charnue) [jambe, bras]* **le ~ de** the fleshy part of.

(c) (*Typ*) **c'est imprimé en ~** it's printed in bold (type).

3 *adv* (a) **manger ~** to eat fatty foods; (*Rel*) **faire ~** to eat meat.

(b) il tousse- he has a loose *ou* phlegmy cough: **parler/rire ~*** to speak/laugh coarsely.

grassement [grɑsmɑ̃] *adv (a) rétribuer* generously, handsomely. *(péj)* **vivre ~** to live off the fat of the land; c'est **~ payé** it's highly paid, it's well paid. (b) *parler,* rire coarsely.

grasseyement [grɑsejmɑ̃] nm guttural pronunciation.

grasseyer [grɑseje] (1) *vi* to have a guttural pronunciation; (*Ling*) to use a fricative *ou* uvular (Parisian) R.

grassouillet, -ette* [grɑsujɛ, ɛt] *adj* podgy (*Brit*), pudgy (*VS*), plump.

gratification [gratifikɑsjɔ̃] *nf (Admin)* bonus. **~ de fin d'année** Christmas box *ou* bonus.

gratifier [gratifje] (7) *vt:* **~ qn de** *récompense, avantage, (iro)* amende to present sb with; sourire, *bonjour* to favour *ou* grace sb with; *(iro) punition* to reward sb with *(iro)*; **il nous gratifia d'un long sermon sur l'obéissance** he favoured *ou* honoured us with a long sermon on obedience.

gratin [gratɛ̃] *nm (a) (Culin) (plat)* cheese(-topped) dish, gratin (*T*); *(croûte)* cheese topping, gratin (*T*). au **~** au gratin; **~ de** pommes **de terre** potatoes au gratin; **~ dauphinois** gratin Dauphinois.

(b) (*: *haute société*) le **~** the upper crust*, the nobs* (*Brit*), the swells* *(VS)*; **tout le ~ de la ville était à sa réception** all the nobs* *(Brit) ou* swells* *(VS)* of the town were at his reception.

gratiné, e [gratine] (*ptp de* gratiner) 1 *adj* (a) (*Culin*) *au* gratin.

(b) (*: *intensif) épreuve, amende* (really) *stiff; aventures, plaisanterie* (really) wild*. **il m'a passé une engueulade ~e** he didn't half give me a telling-off, he gave me a heck of a telling-off*; c'est un examen **~** it's a heck of an exam (to get through)*, it's a really stiff exam; *c'est un* **type ~** *(en mal, en bien)* he's absolutely incredible*.

2 **gratinée** *nf* onion soup au gratin.

gratiner [gratine] (1) 1 *vt (Culin) pommes de terre* to cook au gratin.

2 *vi (attacher) [sauce]* to stick, la **sauce a** gratinédans **le plat/au fond du plat** the sauce has stuck to the dish/to the bottom of the dish; **le plat est tout gratiné** there's sauce (*ou* pudding *etc*) stuck all over the dish.

gratis [gratis] 1 adj free. 2 *adv* free, for nothing.

gratitude [gratityd] *nf* gratitude, gratefulness.

gratouiller* [gratuje] (1) *ut (a) (démanger)* **~ qn** to make sb itch.

(b) **~ sa guitare** to strum on one's guitar.

grattage [gratɑʒ] *nm* (*V* **gratter**) scratching; scraping; scratching off; scratching *out*; scraping off.

gratte [grat] *nf* (a) (*: *petit bénéfice illicite*) pickings. **faire de la ~** to make a bit on the side*. (b) (*: *guitare*) guitar.

gratte- [grat] *préf* **Vgratter.**

grattement [gratmɑ̃] nm scratching.

gratter [grate] (1) **1** *ut* (a) *surface (avec un ongle, une pointe)* to scratch; *(avec* un *outil)* to scrape. **gratte-moi le dos** scratch my back for me.

(b) *(enlever) tache* to scratch off; *inscription* to scratch out; boue, *papier peint* to scrape off.

(c) *(irriter)* **ce drap** me gratta this sheet is making me itch; ça (me) gratte I've got an itch; *(fig)* **vin qui gratte la gorge** wine which catches in one's throat.

(d) (')-quelques **francs** tofiddle afew pounds* *(Brit)*, pick up a bit extra on the side; **~ (de l'argent) sur la dépense** to scrimp on one's spending; **~ les fonds de tiroir to** raid the piggy bank (*fig*), scrape around to find enough money; **il n'y a pas grand-chose à ~** there's not much to be made on that.

(e) (*arg Sport: dépasser*) to overtake.

2 *vi* **(a)** *[plume]* to scratch. **j'entends quelque chose qui gratte** I can hear somethmg scratching.

(b) *[drap] (irriter)* to be scratchy; *(démanger)* to itch, be itchy.

(c) (*: économiser) to save.

(d) (*: *travailler*) to slog away* (*Brit*), slave away*.

(e) (*: *écrire*) to scribble.

(f) (+: *frapper*) **~ à la porte to** tap at the door.

(g) (*: **jouer de**) **~ du violon to** scrape (away at) one's violin; **~ de la guitare** to strum (away on) one's guitar.

3 se **gratter** *vpr* to scratch (o.s.). *(fig)* tu **peux** toujours **te ~**! you can whistle for it!'

4: gratte-ciel *nm inv* skyscraper; *(Bot)* **gratte-cul nm** *inv* rose hip; **gratte-dos** nm *inv* back-scratcher; *(péj)* **gratte-papier** *nm inv* penpusher (*péj*); **gratte-pieds** *nm inv* shoe-scraper.

grattoir [gratwar] **nm** scraper.

grattures [gratyr] *nfpl* scrapings.

gratuit, e [gratuì, uit] *adj* (a) (*lit: sans payer*) free. **entrée ~e** admission free; **le premier exemplaire est ~** no charge is made for the first copy, the first copy is free (of charge); *(frm)* **à titre ~** free of *charge.* **(b)** *(non-motivé) supposition, affirmation* unwarranted; *cruauté, insulte* wanton, gratuitous; geste gratuitous, unmotivated. **(c)** (*littér: désintéressé*) *bienveillance* disinterested.

gratuité [gratuite] *nf* (a) (lit: **Vgratuit**) **la ~ de l'éducation/des soins médicaux a permis le progrès** free education/medical care has allowed progress. **(b)** *(non-motivation:* **Vgratuit**) unwarranted nature: wantonness: gratuitousness; unmotivated nature.

gratuitement [gratuitmɑ̃] *adv (a) (gratis) entrer, participer, soigner* free (of charge). (b) *(sans raison) détruire* wantonly, gratuitously; agir gratuitously, without motivation. **supposer ~ que** to make the unwarranted supposition that.

gravats [gravɑ] *nmpl (Constr)* rubble.

grave [grav] 1 *adj (a) (posé) air,* ton, personne grave, solemn; *(digne) assemblée* solemn.

(b) *(important)* raison, *opération* serious; *faute, avertissement, responsabilité* serious, grave. **c'est une ~ question que vous me posez là** that is a serious question you are asking me.

(c) *(alarmant) maladie, nouvelle, situation, danger grave,* serious; *blessure, menace, résultat* serious. **blessé ~** seriously injured man, serious casualty; **l'heure est ~** it is a serious *ou* grave moment; **ne vous en faites** pas. ca n'est **pas (bien) ~** never mind — there's no harm done *ou* it's not serious.

(d) *note* low; son, voix deep, low-pitched.

2 *nm (Ling) grave* (accent): (*Mus*) low register. (*Rad*) '--aigu' 'bass-treble'; (*Rad*) **appareil qui vibredans les ~s** set that vibrates

at the bass tones; ⟨*Mus*⟩ les ~s et les **aigus** (the) low and high notes, the low and high registers.

graveleux. **-euse** [gʀavlø, øz] *adj* **(a)** ⟨*grivois*⟩ smutty. **(b) terre** gravelly; *fruit* gritty.

gravelle [gʀavɛl] *nf* ⟨*Méd* ††⟩ gravel††.

gravelure [gʀavlyʀ] *nf* ⟨*rare*⟩ smut ⟨*U*⟩.

gravement [gʀavmɑ̃] *adv* (a) parler, marcher gravely, solemnly. **(b) (de manière** *alarmante) blesser, offenser* seriously. **être ~ compromis** to be seriously compromised; **être ~** *menacé* to be under a serious threat; être **~ coupable** to be guilty of a serious offence **ou crime; être ~ malade** to be gravely *ou* seriously ill.

graver [gʀave] (1) *ut signe, inscription (sur pierre, métal, papier)* to engrave; *(sur bois)* to carve, engrave; *(fig: dans la mémoire)* to engrave, imprint *(dans on); médaille, monnaie* to engrave; *disque* to cut. **~ à l'eau-forte** to etch: **faire ~ des cartes de visite** to get some visiting cards printed; *(fig)* c'est gravé sur son **front** it's written all over his face; *(fig)* c'est **gravé dans sa mémoire** it's imprinted *ou* engraved on his memory.

graveur [gʀavœʀ] *nm (sur pierre, métal, papier)* engraver; *(sur bois)* (wood)engraver, woodcutter. **~ à l'eau-forte** etcher.

gravide [gʀavid] *adj animal, utérus* gravid ⟨*T*⟩. **truie ~** sow in pig.

gravier [gʀavje] *nm* (a) *(caillou)* (little) stone, bit of gravel. **(b)** ⟨*Géol, revêtement*⟩ gravel ⟨*U*⟩. **allée de ou en ~** gravel *ou* gravelled path.

gravillon [gʀavijɔ̃] *nm* (a) *(petit caillou)* bit of grit *ou* gravel. **(b)** ⟨*revêtement*⟩ *(route)* (loose) chippings ⟨*Brit*⟩, gravel; *(jardin etc)* (fine) gravel ⟨*U*⟩. **du ~, des** *NS* loose chippings ⟨*Brit*⟩, gravel.

gravillonner [gʀavijɔne] (1) *vt* to gravel. **~** une route to gravel a road, put loose chippings ⟨*Brit*⟩ *on* a road.

gravimétrie [gʀavimetʀi] *nf* gravimetry.

gravimétrique [gʀavimetʀik] *adj* gravimetric(al).

gravir [gʀavir] (2) *vt montagne* to **climb** (up). **~ péniblement une côte** to struggle up **a** slope; **~ les échelons de la hiérarchie** to **climb the** rungs of the hierarchical ladder.

gravitation [gʀavitasjɔ̃] *nf* gravitation.

gravité [gʀavite] *nf* **(a)** ⟨*U: V* **grave**⟩ gravity, graveness; solemnity; seriousness. **c'est un accident** sans **~** it was a minor accident, it wasn't a serious accident. **(b)** ⟨*Phys, Rail*⟩ gravity; *V centre*, **force.**

graviter [gʀavite] (1) vi (a) ⟨*tourner*⟩ *[astre]* to revolve ⟨*autour de* round, about⟩; *[politicien]* to hover, revolve ⟨*autour de* round⟩. **il gravite dans les milieux diplomatiques** he moves in diplomatic circles; **pays satellite qui gravite dans l'orbite d'une grands puissance** country that is the satellite of a major power; cette **planète gravite autour du soleil** this planet revolves around *ou* orbits the sun

(b) ⟨*tendre vers*⟩ *[astre]* **~ vers** to gravitate towards.

gravoist [gʀavwa] *nmpl* = *gravats*.

gravure [gʀavyʀ] **1** *nf* **(a)** ⟨*V* **graver**⟩ engraving; carving; imprinting; *cutting.*

(b) ⟨*reproduction*⟩ *(dans une revue)* plate; (au mur) print.

2: gravure sur **bois** ⟨*technique*⟩ woodcutting, wood engraving; (dessin) woodcut, wood engraving; gravure en **creux** intaglio engraving; gravure **sur cuivre** copperplate (engraving); gravure **directe** hand-cutting; gravure à **l'eau-forte** etching; gravure **de mode** fashion plate.

gré [gʀe] *nm* (a) *[personnes]* à **mon/votre ~** (goût) to my/your liking ou taste; (désir) as I/you like *ou* please *ou* wish; (choix) as I/you like *ou* prefer *ou* please; ⟨*avis*⟩ c'est trop **moderne. à mon ~** it's too modern for my liking *ou* to my mind; c'est **à** votre **~?** is it to your liking? **ou** taste?; **agir** *ou* **(en) faire à son ~** to do as one likes **ou** pleases *ou* wishes; **venez à votre ~ ce soir ou demain** come tonight **or** tomorrow, **as** you like *ou* prefer *ou* please; **on a fait pour le mieux, au ~ des uns et des aatres** we did our best to take everyone's wishes into account; contre **le ~ de qn** against sb's will.

(b) ⟨*loc*⟩ **de ~ à ~** by mutual agreement; **il le fera de ~ ou de force** he'll do it whether he likes it or not, he'll do it willy-nilly; **de son plein ~** of one's own fixe will, of one's own accord; **de bon ~** willingly; **de mauvais ~** reluctantly, grudgingly; *V* **bon', savoir.**

(c) *[choses]* **au ~ de: flottent au ~ de l'eau** drifting wherever the water carries ⟨*ou* carried⟩ it, drifting (along) on *ou* with the current; **volant au ~ du vent** *chevelure* flying **in** the wind; *plume, feuille* carried along by the wind; *planeur glidii* wherever the wind carries ⟨*ou* carried⟩ it; au **~ des événements décider,** *agir* according to how *ou* the way things go *ou* develop; **ballot8 au ~ des** événements tossed about by events; **il décorait se chambre au ~ de sa fantaisie** he decorated his room as the fancy took

grèbe [gʀɛb] *nm* grebe.

grec, **grecque** [gʀɛk] **1** *adj ile, personne, langue* Greek; *habit, architecture, vase* Grecian, Greek; *profil, traits* Grecian; *V* **renvoyer. 2** *nm* ⟨*Ling*⟩ Greek. **3** *nm,f:* **G~(que) Greek. 4 grecque** *nf* ⟨*décoration*⟩ (Greek) fret. ⟨*Culin*⟩ **champignons** *etc* **à la ~que** mushrooms etc à la grecque.

Grèce [gʀɛs] *nf* Greece.

gréco-latin, e [gʀekɔlatɛ̃, in] *adj* Gr(a)eco-Latin.

gréco-romain, e [gʀekɔʀomɛ̃, ɛn] *adj* Gr(a)eco-Roman.

gredint [gʀədɛ̃] *nm* ⟨*coquin*⟩ knave††, blackguard††.

gredinerieit [gʀədinʀi] *nf* ⟨*caractère*⟩ knavishness††; ⟨*action*⟩ knavery††.

gréement [gʀemɑ̃] *nm* ⟨*Naut*⟩ rigging.

gréer [gʀee] (1) *vt* ⟨*Naut*⟩ to rig.

greffage [gʀefaʒ] *nm* ⟨*Bot*⟩ grafting.

greffe' [gʀef] *nf* (a) ⟨*U: V* **greffer**⟩ transplanting; grafting. **(b)** ⟨*opération*⟩ ⟨*Méd*⟩ [organe] transplant; *[tissu]* graft; ⟨*Bot*⟩ graft. *une* **~ du cœur/rein** a heart/kidney transplant.

greffe² [gʀef] *nm* Clerk's Office *(of courts).*

greffer [gʀefe] (1) *vt* ⟨*Méd*⟩ organe to transplant; *tissu* to graft; ⟨*Bot*⟩ to graft. **on lui a greffé un rein** he's been given a kidney transplant; ⟨*fig*⟩ **là-dessus se sont greffées d'autres difficultés** further difficulties have cropped up (in connection with it).

greffier [gʀefje] *nm* clerk (of the court).

greffon [gʀefɔ̃] nm ⟨*V* **greffer**⟩ transplant, transplanted organ; graft.

grégaire [gʀegɛʀ] *adj* gregarious.

grégarisme [gʀegarism(ə)] *nm* gregariousness.

grège [gʀɛʒ] *adj V* **soie¹.**

grégeois [gʀeʒwa] *adj m V* **feu¹.**

Grégoire [gʀegwaʀ] *nm* **Gregory.**

grégorien, -ienne [gʀegɔʀjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Gregorian. 2 *nm:* **(chant) ~** Gregorian chant, plainsong.

grêle' [gʀɛl] *adj jambes, silhouette, tige* spindly; *personne* lanky; *son* shrill; **Vintestin'.**

grêle' [gʀɛl] *nf* hail. averse **de ~** hail storm; ⟨*fig*⟩ **~ de coups/de pierres** hail *ou* shower of blows/stones; *V* **canon¹.**

grêlé. e [gʀele] ⟨*ptp de* **grêler**⟩ *adj* pockmarked.

grêler [gʀele] (1) **1** *vb impers:* **il grêle** it is hailing. 2 *vt:* **la tempête** a **grêlé les vignes** the storm has left the vines damaged by (the) hail; **région qui a été grêlée** region where crops have been damaged by hail.

grêlon [gʀɛlɔ̃] *nm* hailstone.

grelot [gʀəlo] *nm* (little spherical) bell.

grelottement [gʀəlɔtmɑ̃] *nm* ⟨*V* **grelotter**⟩ shivering; jingling.

grelotter [gʀəlɔte] (1) *vi (a) (trembler)* to shiver ⟨*de* with⟩. **~ de fièvre** to be shivery with fever, shiver with fever. **(b)** ⟨*tinter*⟩ to jingle.

greluche‡ [gʀəlyʃ] *nf* bird‡ ⟨*Brit*⟩, chick‡ (US).

grenade [gʀənad] *nf (a)* ⟨*Bot*⟩ pomegranate. **(b)** ⟨*explosif*⟩ grenade. **~ à fusil/main** rifle/hand grenade; **~ lacrymogène/fumigène** teargas/smoke grenade; **~** sous-marine depth charge. **(c)** ⟨*insigne*⟩ badge (on *soldier's uniform etc*).

Grenade [gʀənad] **1** *n* ⟨*ville*⟩ **Granada. 2** *nf* ⟨*état*⟩ Grenada.

grenadier [gʀənadje] *nm* (a) ⟨*Bot*⟩ pomegranate tree. **(b)** ⟨*Mil*⟩ **grenadier.**

grenadin, e¹ [gʀənadɛ̃, in] *1 adj* Grenadian. 2 *nm,f:* **G~(e)** Grenadian.

grenadine² [gʀənadin] *nf* grenadine.

grenaille [gʀənɑj] *nf:* **de la ~** ⟨*projectiles*⟩ shot; ⟨*pour* poules⟩ middlings; **~ de plomb** lead shot; **~ de fer** iron filings.

grenaison [gʀənɛzɔ̃] *nf* seeding.

grenat [gʀəna] **1** *nm* garnet. 2 *adj inv* dark red, garnet-coloured.

grené, *e* [gʀəne] ⟨*ptp de* **grener**⟩ *adj cuir, peau* grainy; *dessin* stippled.

greneler [gʀənle] ⟨4⟩ *ut* ⟨*Tech*⟩ *cuir, papier* to grain.

grener [gʀəne] **(5) 1** *vt* ⟨*Tech*⟩ *sel, sucre* to granulate, grain. 2 *vi* ⟨*Agr*⟩ *[plante]* to seed.

grenier [gʀənje] *nm* attic, garret; *(pour conserver le grain etc)* loft. **~ à blé** ⟨*lit*⟩ corn loft ⟨*Brit*⟩, wheat loft (US); ⟨*fig*⟩ granary; **~ à foin** hayloft.

grenouillage [gʀənujaʒ] *nm* (Pol *péj*) jiggery-pokery ⟨*Brit péj*⟩, hanky-panky ⟨*péj*⟩.

grenouille [gʀənuj] *nf* frog. ⟨*péj*⟩ **~ de bénitier** Holy Joe* ⟨*Brit péj*⟩, churchy old man (**ou** woman) ⟨*péj*⟩; **c'est une vraie ~ de bénitier** he *ou* she is very pi* ⟨*Brit péj*⟩ *ou a* proper Holy Joe* ⟨*Brit péj*⟩ *ou a* fanatical churchgoer; *V* **homme.**

grenouillère [gʀənujɛʀ] *nf* (pyjama) sleepsuit; ⟨*manteau*⟩ snowsuit.

grenu, **e** [gʀəny] *adj* ⟨*épith*⟩ grainy; *cuir, papier* grained; ⟨*Géol*⟩ *roche* granular.

grenure [gʀənyʀ] *nf* graining.

grès [gʀɛ] *nm* (a) ⟨*Géol*⟩ sandstone. **(b)** (Poterie) stoneware. **cruche/pot de ~** stoneware pitcher/pot.

gréseux. **-euse** [gʀezø, øz] *adj* sandstone ⟨*épith*⟩.

grésil [gʀezi(l)] *nm* ⟨*Mét*⟩ (fine) hail.

grésillement [gʀezijmɑ̃] *nm* ⟨*V* **grésiller¹**⟩ sizzling, sputtering; crackling.

grésiller' [gʀezije] (1) *vi* ⟨*crépiter*⟩ *[huile, friture]* to sizzle, sputter; *[poste de radio, téléphone]* to crackle.

grésiller² [gʀezije] (1) *vb impers:* **il grésille** fine hail is falling, it's hailing.

gressin [gʀesɛ̃] *nm* bread stick.

grève [gʀɛv] **1** *nf (a)* ⟨*arrêt du travail*⟩ strike. se mettre en **~** to go on strike, strike, take industrial action; être en **~, faire ~** to be on strike, **be** striking; **usine en ~** striking factory; **entreprendre une ~** to take strike *ou* industrial action, go on strike; *V* **briseur, droit. piquet.**

(b) ⟨*rivage*⟩ *[mer]* shore, strand ⟨*littér*⟩; *[rivière]* bank, strand ⟨*littér*⟩.

2: grève **bouchon** key *ou* disruptive strike ⟨*leading to lay-offs etc*⟩; *grève* **de la faim** hunger strike; **faire la grève de la faim** to **go (ou** be) **on** hunger strike; **grève patronale** lockout; **grève perlée** selective strike *ou* strike action ⟨*U*⟩; **grève** sauvage wildcat strike; **grève de solidarité** sympathy strike; **faire une grève de solidarité** to strike *ou* come out ⟨*Brit*⟩ in sympathy; **grève surprise** lightning strike; grève sur **le tas** sit-down strike; **grève totale** all-out strike; grève tournante strike by rota ⟨*Brit*⟩, staggered strike **(US); grève du zèle** = work-to-rule.

grever [gʀəve] ⟨5⟩ *ut budget* to put a strain on; *économie, pays* to burden. **la hausse des prix grève sérieusement le budget des ménagères** the rise in prices puts a serious strain on the housewife's budget; **être grevé d'impôts** to be weighed down with *ou* crippled by taxes; **une maison grevée d'hypothèques a** house mortgaged down to the last brick.

gréviste [gʀevist(ə)] *nmf* striker. les **employés lus** the striking employees; ~ **de la faim** hunger striker.

gribouillage [gʀibujaʒ] *nm* (écriture) scrawl (*U*), scribble; (dessin) doodle, doodling (*U*).

gribouille [gʀibuj] *nm* short-sighted idiot (*fig*), rash fool.

gribouiller [gʀibuje] (1) **1** *vt* (écrire) to scribble, scrawl; (dessiner) to scrawl. 2 vi *(dessiner)* to doodle.

gribouilleur. -euse [gʀibujœʀ, øz] *nm,f* (écrivain) scribbler.

gribouillis [gʀibuji] *nm* = **gribouillage**.

grièche [gʀijɛʃ] *adj V* **pie-grièche.**

grief [gʀijef] *nm* grievance. **faire** ~ à qn **de qch** to hold sth against sb; **ils me font** ~ **d'être parti** *ou* **de mon départ** they reproach me ou they hold it against me for having **left.**

grièvement [gʀijɛvmɑ̃] *adv*: ~ **blessé** (very) seriously injured.

griffade [gʀifad] nfscratch.

griffe [gʀif] *nf* **(a)** *(Zool) [mammifère, oiseau]* claw. **le chat fait ses** ~**s** the cat is sharpening its claws; *(lit,* **fg) sortir** *ou* **montrer/ rentrer ses** ~**s** to show/draw in **one's** claws; *(fig)* **tomber sous la** */arracher* **qn des** ~**s d'un ennemi** to fall into/snatch sb from the clutches of an enemy; *(fig)* **les** ~**s de la** mort the jaws of death; *V* **coup.**

(b) *(marque) [couturier]* **maker's** label *(inside garment);* (*signature) [couturier] signature; [fonctionnaire]* signature stamp; *(fig: empreinte) [auteur, peintre]* stamp *(fig).* **l'employé a mis sa** ~ **sur le document** the clerk stamped his signature on the document.

(c) (Bijouterie) claw.

(d) *(Bot)* tendril.

griffer [gʀife] (1) *vt* (a) *[chat]* to scratch; *(avecforce)* to claw; *[ronces]* to scratch. **attention, il griffe!** be careful — he scratches!; **dans se rage, elle lui griffe le visage in** her rage she clawed ou scratched his face.

(b) *(Haute Couture) chaussures* to put one's name to. un manteau **griffé** a coat with a famous name ou label.

griffon [gʀifɔ̃] *nm* **(chien)** griffon; *(vautour)* griffon vulture; *(Myth)* griffin.

griffonnage [gʀifɔnaʒ] *nm* (écriture) scribble; *(dessin)* hasty sketch.

griffonner [gʀifɔne] (1) **1** *vt* **(écrire)** to scribble, jot down; *(dessiner)* to sketch hastily. 2 vi (écrire) to scribble; (dessiner) to sketch hastily.

grif(f)ton [gʀiftɔ̃] *nm*, = **griveton.**

griffu, e [gʀify] *adj (lit, péj)* **pattes ou mains** ~**es** claws.

griffure [gʀifyʀ] *nf* scratch, claw mark.

grignotage [gʀiɲɔtaʒ] *nm [salaires, espaces verts, majorité]* (gradual) erosion, eroding, whittling away.

grignotement [gʀiɲɔtmɑ̃] *nm [souris]* nibbling, gnawing.

grignoter [gʀiɲɔte] (1) **1** *vt* (a) *[personnel* to nibble (at); *[souris]* to nibble (at), gnaw (at).

(b) *(fig) (réduire) salaires, espaces verts, libertés* to eat away (at), erode gradually, whiffle away; *(obtenir) avantage, droits* to win gradually. ~ **du terrain** to gradually gain ground; **il a grignoté son adversaire"** he gradually made up on *ou* gained ground on his opponent; **il n'y a rien à** ~ **dans cette affaire** there's nothing much to be gained in that business.

2 vi (manger peu) to nibble (at one's food), pick at one's food.

grigou* [gʀigu] nm (avare) penny-pincher*, skinflint.

gri-gri [gʀigʀi] *nm* = **gris-gris.**

gril [gʀi(l)] *nm (Culin)* **steak pan, grill** pan. *(supplice)* **Saint Laurent a subi le supplice du** ~ **Saint** Laurence was roasted alive; *(fig)* **être** sur **le** ~* to be on tenterhooks, be like a cat on hot bricks *(Brit)* **ou** on a hot tin roof *(US);* **faire cuire eu** ~ **to grill.**

grill [gʀil] *V* **grill-room.**

grillade [gʀijad] *nf (viande) grill.*

grillage' [gʀijaʒ] *nm (action: V* **griller'**) toasting; grilling; **roastiig;** singeing.

grillage' [gʀijaʒ] *nm (treillis métallique) (gén)* wire netting *(U);* *(très fin)* wire mesh *(U); [clôture]* wire fencing *(U).*

grillager [gʀijaʒe] (3) *vt* (*V* **grillage²**) to put wire netting on; to put wire mesh on; to put wire fencing on. **à travers la fenêtre grillagée on voyait le jardin** through the wire mesh covering the window we could see the garden; on va ~ le iardin we're going to put wire fencing around the garden.

grille [gʀij] *nf* **(a)** *(clôture)* railings; *(portail)* (metal) gate.

(b) *(claire-voie) [cellule, fenêtre]* bars; *[comptoir, parloir] grille; [château-fort]* portcullis; *[égout, trou]* (metal) grate, (metal) grating; *[radiateur de voiture] grille,* grid; *[poêle à charbon]* grate.

(c) *(répartition) [salaires,* **tarifs]** scale; *[programmes de radio]* schedule; *[horaires]* grid, schedule.

(d) (codage) (cipher *ou* code) grid. ~ de mots **croisés** crossword puzzle (grid).

(e) *(Élec)* grid.

grille- [gʀij] *préf V* **griller'.**

grill& e [gʀije] *(ptp de* **griller)** *adj (arg Crime)* **il est** ~ his cover's been blown *(arg).*

griller' [gʀije] (1) **1** *vt (a)* **(Culin) pain,** *amandes* to toast; *poisson, viande* to grill: *café, châtaignes* to roast.

(b) *(brûler) visage, corps to* burn. **se** ~ **les pieds devant le feu** to toast one's feet in front of the fire; **se** ~ **au soleil to roast in the** sun.

(c) *[chaleur]* to scorch. *[froid]* ~ **les bourgeons/plantes** to make the buds/plants shrivel up, blight the buds/plants.

(d) *(mettre hors d'usage) fusible, lampe (court-circuit)* to blow; *(trop de courant)* to burn out; *moteur* to burn ont.

(e) *(*loc)* ~ **une cigarette** to have a smoke*; ~ un **feu rouge to** jump the lights*, run a stoplight *(US);* ~ une **étape** to cut out a stop; ~ qn **à l'arrivée** to pip sb at the post* *(Brit),* beat sb (out) by a nose (US).

(f) *(Tech) minerai* to roast; *coton* to singe.

2 *vi* **(a)** *(Culin)* **faire** ~ *pain* to toast; *viande* to grill; *café* to roast; **on a mis les steaks à** ~ we've put the steaks on to grill ou on the grill

(b) *(fig)* ~ **(d'impatience ou d'envie) de faire** to be burning ou itching to do.

(c) (*: *brûler)* **on grille ici!** we're ou it's roasting ou boiling in here!*; **ils ont grillé dans l'incendie** they were roasted in the fire.

3: **grille-p&** *nm* inv toaster

griller* [gʀije] (1) *vt fenêtre, porte* to put bars **on. fenêtre grillée** barred window.

grilloir [gʀijwaʀ] *nm* grill.

grillon [gʀijɔ̃] *nm* cricket.

grill-room [gʀilʀum] *nm* ≃ steakhouse.

grimaçant, e [gʀimasɑ̃, ɑ̃t] *adj visage, bouche (de douleur, de colère etc)* twisted, grimacing; *(sourire figé)* grinning unpleasantly ou sardonically.

grimace [gʀimas] *nf (a) (de douleur etc) grimace;* **(***pour faire rire,* effrayer) grimace, (funny) face. **l'enfant me fit une** ~ the child made a face at me: **s'amuser à faire des** ~**s to** play at making ou pulling (funny) faces ou at making grimaces; **il eut ou fit une** ~ **de dégoût/de douleur** he gave a grimace of disgust/pain, he grimaced with disgust/pain, his face twisted with disgust/pain; **avec** une ~ **de dégoût/de douleur** with a disgusted/pained expression; **il eut ou fit une** ~ he pulled a wry face, he grimaced; **il fit la** ~ **quand il connut la décision** he pulled a long face when he learned of the decision; **Vapprendre, soupe.**

(b) *(hypocrisies)* ~**s** posturings; **toutes** leurs ~**s me dégoûtent** I find their posturings ou hypocritical façade quite sickening.

(c) *(pli de vêtement)* pucker.

grimacer [gʀimase] *(3)* **1** *vi (a)* **(par** *contorsion)* ~ **(de douleur)** to grimace with pain; ~ **(de dégout)** to pull a wry face (in disgust); ~ **(sous l'effort) to grimace ou** screw one's face up (with the effort);. **le soleil le faisait** ~ the sun made him screw his face up; à l'annonce de la nouvelle **il grimaça** he pulled a wry face *ou* he grimaced when he heard the news.

(b) *(par sourire figé) [personne]* to grin unpleasantly ou sardonically; *[portrait]* to wear a fixed grin.

(c) *(faire des plis)* to pucker.

2 *vt (littér)* ~ **un sourire** to pull a sardonic smile; **il grimaça des remerciements** he expressed his thanks with a sardonic smile.

grimacier, -ière [gʀimasje, jɛʀ] *adj (affecté)* affected; *(hypocrite)* hypocritical. cet **enfant est** (un) ~ this child pulls ou makes such faces, this child is always pulling ou making faces.

grimage [gʀimaʒ] *nm (Théât) (action)* making up; *(résultat)* (stage) make-up.

grimer [gʀime] (1) **1** *vt (Théât; maquiller)* to make up. **on l'a grimé en vieille dame** he was made up as an old lady. **2 se grimer** *vpr* to make (o.s.) up.

grimoire [gʀimwaʀ] *nm (a) (écrit inintelligible)* piece of mumbo jumbo; *(illisible)* illegible scrawl (*U*), unreadable scribble. **(b)** *(livre de magie) un* (vieux) ~ (magician's) book of magic spells.

grimpant, e [gʀɛ̃pɑ̃, ɑ̃t] *adj*: **plante** ~**e** climbing plant, climber; **rosier** ~ climbing rose, rambling rose.

grimpée [gʀɛ̃pe] *nf (montée)* (steep) **cliib.**

grimper [gʀɛ̃pe] (1) *vi (a) [personne, animal]* to climb (up); *(avec difficulté)* to clamber up. ~ **eux arbres** to climb trees; ~ **à l'échelle** to climb (up) the ladder; ~ **sur ou dans un arbre to** climb onto ou into a tree; ~ **le long de la gouttière** to climb up the drain pipe; **grimpé sur le table/le toit** having climbed ou clambered onto the table/roof.

(b) *[route, plante]* to climb. **ça grimpedur!** it's a hard *ou* stiff *ou* steep climb!

(c) (*) *[fièvre]* to soar; *[prix]* to rocket, soar.

2 *vt montagne, côte* to climb (up), go up. ~ **l'escalier to** cliib (up) the stairs; ~ un étage to climb up a ou one floor.

3 *nm (Athlétisme)* (rope-)climbing (*U*).

grimpereau, *pl* ~**x** [gʀɛ̃pʀo] nm: ~ **(des bois)** tree creeper.

grimpette* [gʀɛ̃pɛt] *nf* (steep little) cliib.

grimpeur. -euse [gʀɛ̃pœʀ, øz] **1** *adj,* nm: **(oiseaux)** ~**s** scansores (*T*). 2 *nm,f (varappeur)* climber; *(cycliste)* hill-specialist, climber.

grinçant, e [gʀɛ̃sɑ̃, ɑ̃t] *adj ironie* grating; *ton, musique* grating, jarring; *charnière,* **essieux** grating.

grincement [gʀɛ̃smɑ̃] *nm (V* **grincer)** grating; **creakii;** scratching. *(fig)* **il** ne **l'a pas accepté** sans rus **de dents** he accepted it only with much gnashing of teeth; *V* **pleur.**

grincer [gʀɛ̃se] *(3) vi [objet métallique]* to grate; *[plancher]* to creak; *[plume]* to scratch. ~ **des dents (de colère)** to grind *ou* gnash one's teeth (in anger); *(fig)* **ce bruit vous fait** ~ **des dents** thisnoise sets your teeth on edge.

grincheux, -euse [gʀɛ̃ʃø, øz] **1** *adj (acariâtre)* grumpy. **humeur** ~**euse** grumpiness. 2 *nm, f* grumpy person, misery.

gringalet [gʀɛ̃galɛ] **1** *adj m (péj: chétif)* puny. **2** *nm (péj)* **(petit)** ~ puny little chap *(Brit),* (little) runt.

griotte [gʀijɔt] *nf* Morello cherry:

grippage [gʀipaʒ] *nm (Tech; V* **gripper)** jamming; seizing up.

grippal, e, *mpl* **-aux** [gʀipal, o] *adj* flu-like, influnzal (*T*).

grippe [gʀip] *nf* flu, influenza (*T*). **avoir la** ~ to have (the) flu. have influenza; **il a une petite** ~ he's got a slight touch of flu; ~ **intestinale** gastric flu; *(fig)* **prendre qn/qch** en ~ to take a-sudden dislike to sb/sth.

grippé. e [gʀipe] *(ptp de* **gripper)** *adj*: **il est** ~ he's got (the) flu; **rentrer** ~ to go home with (the) flu; **les** ~**s** people with *ou* suffering from flu.

grippement [gʀipmɑ̃] *nm* = **grippage.1**

gripper [gʀipe] (1) *vti (Tech)* to jam. **le moteur a ou s'est grippé** the engine has seized up *(Brit)* ou jammed; le **système judiciaire se**

grippe the court system is seizing "p *ou* is grinding to a halt.

grippe-sou*, *pl* **grippe-sous** [gʀipsu] *nm* *(avare)* penny pincher*, skinflint.

gris, e [gai, gʀiz] 1 *adj* *(a) couleur, temps* grey *(Brit)*, gray *(US)*. **~ acier/ardoise/fer/perle/souris** steel/slate/iron/pearl squirrel grey; **~-bleu/-vert** blue-/green-grey; cheval **~ pommelé** dapple-grey horse; **aux cheveux ~** grey-haired; **il fait ~** it's a grey *ou* dull day; Vambre, éminence, **matière** *etc*.

(b) **(morne)** *vie* colourless, dull; pensées grey.

(c) (éméché) **tipsy***.

(d) **faire ~e mine à qn** to give sb a cool reception; **faire ~e mine** to look rather surly *ou* grumpy.

2 *nm* (a) (couleur) grey *(Brit)*, gray (US).

(b) *(tabac)* shag.

(c) *(Équitation)* grey (horse).

grisaille [gʀizaj] *nf* (a) *[vie]* colourlessness, dullness; */ciel, temps,* **paysage/** greyness. **(b)** *(Art)* grisaille. **peindre qch en ~** to paint sth in grisaille.

grisant, e [gʀizɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(stimulant)* exhilarating; *(enivrant)* intoxicating.

grisâtre [gʀizatʀ(ə)] *adj* greyish.

grisbi [gʀizbi] *nm* *(arg* Crime) dough‡, lolly‡ *(Brit)*, loot‡.

grisé [gʀize] *nm* grey tint.

griser [gʀize] (1) 1 *vt* [alcool] to intoxicate, make tipsy; *(fig)* *[air, vitesse, parfum]* to intoxicate. **ce vin l'avait grisé** the wine had gone to his head *ou* made him tipsy*; **l'air de la montagne grise** the mountain air goes to your head (like wine); **se laisser ~ par le succès/des promesses** to let success/promises go to one's head; se **laisser ~ par l'ambition** to be carried away by ambition.

2 **se griser** *vpr* *[buveur]* to get tipsy* *(avec, de* on). se **~ de air,** *vitesse* to get drunk on; *émotion, paroles* to allow *O.S.* to be intoxicated by *ou* carried away by.

griserie [gʀizʀi] *nf* *(lit, fig)* intoxication.

grisette [gʀizɛt] *nf* *(Hist)* grisette.

gris-gris [gʀigʀi] *nm* *[indigène]* grigri; *(gén)* charm.

grison†† [gʀizɔ̃] *nm* ass.

grisonnant, *e* [gʀizɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* greying *(attrib)*. **il avait lestempes ~es** he was greying *ou* going grey round *ou* at the temples.

grisonnement [gʀizɔnmɑ̃] *nm* greying.

grisonner [gʀizɔne] (1) *vi* to be greying, be going grey.

grisou [gʀizu] *nm* firedamp; *V* **coup**.

grisoumètre [gʀizumɛtʀ(ə)] *nm* firedamp detector.

grive [gʀiv] *nf* *(Orn)* thrush. **~ musicienne** song thrush; *V* **faute**.

grivèlerie [gʀivɛlʀi] *nf* *(Jur)* offence of ordering food or drink in a restaurant and being unable to pay for it.

griveton* [gʀivtɔ̃] *nm* soldier.

grivois, e [gʀivwa, waz] *adj* saucy.

grivoiserie [gʀivwazʀi] *nf* *(mot)* saucy expression; *(attitude)* sauciness; (histoire) saucy story.

grizzli, grizzly [gʀizli] *nm* grizzly bear.

groenendael [gʀo(n)ɛndal] *nm* Groenendael **(sheepdog)**.

Groenland [gʀoɛnlɑ̃d] *nm* Greenland.

groenlandais, e [gʀoɛnlɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* of *ou* from Greenland, Greenland *(épith)*. 2 *nm,f*: G-(e) Greenlander.

grog [gʀɔg] *nm* grog. ≃ (hot) toddy.

*groggy** [gʀɔgi] *adj inv* dazed; *(Boxe)* groggy.

grognard [gʀɔɲaʀ] *nm* *(Hist)* soldier of the old guard of Napoleon I.

grognasse: [gʀɔɲas] *nf* *(péj)* old bag‡ *(péj)*, old sow‡ *(péj)*.

grogne* [gʀɔɲ] *nf*: **la ~ des étudiants/patrons** the rumbling discontent *ou* simmering discontent of students/employees.

grognement [gʀɔɲmɑ̃] *nm* *[personne]* growl, grunt; *[cochon]* grunting *(U)*, grunt; [sanglier] snorting *(U)*, snort; *[ours, chien]* growling *(U)*, growl.

grogner [gʀɔɲe] (1) 1 **vi [personnel** to grumble, moan*; *[cochon]* to grunt, snort; [sanglier] to snort; [ours, *chien]* to growl. 2 *ut insultes* to growl (out), grunt (out).

grognon [gʀɔɲɔ̃] *adj* *air, expression, vieillard* grumpy, gruff *(épith)*; *attitude* surly; *enfant* grouchy. **elle est ~, quelle ~!** what a grumbler! *ou* moaner!*

groin [gʀwɛ̃] *nm* *[animal]* snout; *(péj)* *[personnel* ugly *ou* hideous face.

grol(l)e‡ [gʀɔl] *nf* shoe.

grommeler [gʀɔmle] (4) 1 *vi [personne]* to mutter (to O.S.), grumble to O.S.; /sanglier] to snort. 2 *ut insultes* to mutter.

grommellement [gʀɔmɛlmɑ̃] *nm* muttering, Indistinct grumbling.

grondement [gʀɔ̃dmɑ̃] *nm* *(V* **gronder)** rumbling; growling; (angry) muttering. **le ~ de le colère/de l'émeute** the rumbling of mounting anger/of the threatening riot; **le train passa devant** nous **dans** un **~** de tonnerre the train thundered past us.

gronder [gʀɔ̃de] (1) 1 *vt enfant* to scold. **il faut que je vous gronde*** **d'avoir fait ce cadeau** you're very naughty to have bought this present, I should scold you for buying this present.

2 *vi* *(a) [canon, train, orage, torrent]* to rumble; *[chien]* to growl; *[foule]* to mutter (angrily).

(b) *(fig)* **[colère,** *émeute]* to be brewing (up).

(c) *(littér: grommeler)* to mutter.

gronderie [gʀɔ̃dʀi] *nf* scoldiig.

grondeur, -euse [gʀɔ̃dœʀ, øz] *adj* *ton, humeur, personne* grumbling; *vent, torrent* rumbling, **d'une voix ~euse** in a grumbling voice.

grondin [gʀɔ̃dɛ̃] *nm* gurnard.

groom [gʀum] *nm* bellboy.

*gros, grosse** [gʀo, gʀos] 1 *adj* *(a) (dimension)* *(gén)* big, large; *peau, lèvres, corde* thick; *chaussures* big, heavy; *personne, ventre, bébé* fat, big; *pull, manteau* thick, heavy. **le ~ bout** the thick end; **il pleut à grosses gouttes** heavy *ou* great drops of rain are falling; **de grosses pluies** heavy rainfalls; **c'est ~ comme une tête d'épingle/mon petit doigt** it's the size of *ou* it's no bigger than a pinhead my little finger; **des tomates grosses comme le poing** tomatoes as bigasyourfist; un **mensonge ~ comme** une **maison*** a gigantic lie, a whopper*; je **l'ai vu venir ~ comme une maison*** I could see it coming a mile off.

(b) *(important) travail* big; *problème, ennui, erreur* serious, great, big; somme large, substantial; *firme* big, large; *soulagement progrès* great; *dégâts* extensive, serious; *(violent) averse* heavy; *fièvre* high; *rhume* heavy, bad. **une grosse affaire** a large business, a big concern; **les grosses chaleurs** the height of summer, the hot season; un **~** mensonge a terrible lie, a whopper*; *(fig)* c'est un **~ morceau'** *(travail)* it's a big job; *(obstacle)* it's a big hurdle (to clear) *ou* a big obstacle (to get over); **il a un ~ appétit** he has a big appetite; **la grosse industrie** heavy industry; **acheter par** *ou* **en grosses quantités** to bulk-buy *(Brit)*, buy in bulk.

(c) *(houleux)* *mer* heavy. **(gonflé) la rivière est grosse the river** is swollen.

(d) *(sonore) voix* booming *(épith)*; *soupir* deep, big. **~ rire** guffaw.

(e) *(riche et important)* big. **un ~ industriel/banquier a big** industrialist/banker.

(f) *(intensif)* **un ~ buveur** a heavy drinker; **un ~ mangeur** a big eater; **un ~ kilo/quart d'heure** a good kilo/quarter of an hour; **tu es un ~ fainéant/nigaud*** you're a big *ou* great lazybones/silly* *(Brit)* *ou* ninny*.

(g) *(rude) drap, laine, vêtement* coarse; *traits du visage* thick, heavy **le ~ travail, les ~** travaux the heavy work; son **~ bon sens est réconfortant** his down-to-earth commonsense *ou* plain commonsense is a comfort; **il aime la grosse plaisanterie** he likes obvious *ou* unsubtle *ou* inane jokes; **oser nous dire cela. c'est vraiment** un peu **~** it's a bit thick* *ou* a bit much* *ou* he's really pushing his luck*, daring to say that to us; **une grosse vérité** an obvious truth.

(h) ~ de: avoir les yeux ~ de larmes to have eyes filled *ou* brimming with tears; **cœur ~ de chagrin** heart heavy with sorrow; **regard ~ de** menaces threatening look, look charged with threats; **l'incident** est-de **conséquences** the incident is fraught with *ou* loaded with consequences.

(i) (*: *enceinte)* pregnant. grosse **de 6 mois** 6 months pregnant.

(j) *(loc)* **jouer ~** jeu to play for big *ou* high stakes; **avoir le cœur ~** to have a heavy heart, be sad at heart; **le chat fait le ~ dos** the cat is arching its back; **faire les ~ yeux (à un enfant)** to glower (at a child); **faire la grosse voix*** to speak gruffly *ou* sternly; *(fig)* **avoir** une grosse **tête‡** to feel thick-headed; **faire une grosse tête à qn**: to bash sb up*, smash sb's face in:; *(péj)* **c'est une histoire de ~** sous there's big money involved; je **la voyais venir. avec ses ~ sabots*** you could tell what she was getting at a mile off*, it was pretty obvious what her little game was*; **il me disait des 'Monsieur' ~ comme le bras** he was falling over himselfto be polite to me and kept addressing me as 'sir' *ou* kept calling me 'sir' (at two second intervals).

2 nm (a) (personne) (corpulent) fat man; *(riche)* rich man. un **petit ~*** a fat little man *ou* bloke* *(Brit) ou* guy*; mon **~*** old man*, old **boy***; *(péj)* **un ~ plein de soupe‡** a bigfat lump‡ *(péj)*; les **~** the big **bugs***, the big **shots***.

(b) *(principal)* **le ~ de: le ~ du travail est fait** the bulk of *ou* the **main** part of the work is done; **le ~ de l'armée/de l'assistance** the main body of the army, the audience; **le ~ de l'orage est passé** the worst of the storm is past; **faites le plus ~ d'abord** do the main things *ou* the essentials first; **une évaluation** en **~** a rough *ou* broad estimate; **dites-moi, en ~, ce qui s'est passé** tell me roughly *ou* broadly what happened.

(c) (milieu) **au ~ de l'hiver** in the depth of winter: au **~ de l'été/de la saison** at the height of summer/of the season.

(d) (Comm) **le (commerce de) ~** the wholesale business; **il fait le ~ et le détail** he deals in *ou* trades in both wholesale and retail; **maison/prix de ~** wholesale firm/prices; **opérer en ~** wholesale station&; **commande** en **~** bulk order; **acheter/vendre** en **~** to buy/sell wholesale; Vdemi-. marchand.

3 grosse *nf* *(personne)* fat woman. ma grosse* old girl*, old thing* *(Brit)*; *(péj)* c'est une **bonne grosse**: she's a good-natured lump of a girl'; *V aussi grosse'*.

4 *adv*: **écrire ~** to write big, write in large letters; **c'est écrit en ~** it's written in big *ou* large letters; **il risque ~** he's risking a lot ou a great deal; ça **peut nous coûter ~** it could cost us a lot *ou* a great deal; **je donnerais ~ pour** I'd give a lot *ou* a great deal to ...; **il y a ~ à parier que** ... it's a safe bet that ...; **en avoir ~ sur le cœur ou sur la patate‡** to be upset *ou* peeved*.

5: *(Orn)* **gros-bec** *nm, pl* **gros-becs** hawfinch; **gros bétail** cattle; **gros bonnet'** bigwig*, big shot*; *(Mus)* grosse **caisse** big *ou* bass drum; **(fusil de) gros calibre** large-bore shotgun; grosse **cavalerie'** heavy stuff*; **gros gibier** big game; *(Can)* **grosse-gorge‡** *nf* goitre; *(Tex)* **gros-grain** *nm, pl* **gros-grainspetersham**; **gros intestin** large intestine; Gros-jean* *nm*: **il s'est retrouvé** Gros-jean comme **devant** he found himself back at square one *(Brit) ou* back where he started; grosse légume* = gros **bonnet***; *(lit,* fg) gros **lot** jackpot; gros mot vulgarity, coarse word; gros **mots** bad language; *(Archit) gros* **œuvre** shell *(of a building); gros* **orteil** big toe; *gros* **pain** large (crusty) loaf; *(Phot)* **gros plan** close-"p; **une prise de vue en gros plan a shot** in closeup, a close-up shot; **(avion)** gros-porteur wide-bodied aircraft *ou* jet, jumbo jet; gros rouge' (red) **plonk*** *(Brit)*, rough (red) wine, Mountain Red (wine) (US); gros **sel** cooking salt; gros **temps** rough weather; **par** gros temps in rough weather *ou* conditions; **(Presse) gros titre** headline.

groseille [gʀozɛj] **1** *nf*: ~ (rouge) red currant; ~ **(blanche)** white currant; ~ à maquereau gooseberry. 2 *adj inv* (cherry-)red.

groseilli̯er [gʀozɛje] *nm* currant **bush.** ~ **rouge/blanc** red/white currant bush; ~ **à** maquereau gooseberry bush.

grosse' [gʀos] *nf* (*Jur*) engrossment; (Comm) gross.

grossesse [gʀosɛs] *nf* pregnancy. ~ nerveuse nervous pregnancy; *V* **robe.**

grosseur [gʀosœʀ] *nf* *(a) [objet]* size; *[fil, bâton]* thickness; *[personne]* weight, fatness. **être d'une** ~ **maladive** to **be** unhealthily fat; as-tu **remarqué** sa ~**?** have you noticed how fat he is? **(b)** *(tumeur)* lump.

grossier, -ière [gʀosje, jɛʀ] *adj* *(a) matière, tissu coarse; vin rough, aliment* unrefined; *ornement, instrument* crude.

(b) *(sommaire) travail* superficially done, roughly done; *imitation* crude, poor; dessin *rough; solution, réparation* rough-and-ready; *estimation* rough. avoir **une idée** ~**ière des faits** to have a rough idea of the facts.

(c) (lourd) manières unrefined, crude; *esprit, être* unrefined; *traits du visage* coarse, thick; *ruse* crude; plaisanterie unsubtle, inane; erreur stupid, gross *(épith)*; *ignorance* crass *(épith).*

(d) *(bas, matériel) plaisirs, jouissances* base.

(e) ***(insolent) personne*** rude; ***(vulgaire) plaisanterie, geste*** coarse; *personne coarse,* uncouth. **il s'est montré très** ~ **envers eux** he was very rude to them; ~ **personnage!** uncouth individual!; **il est** ~ **avec les femmes** he is coarse ou uncouth in his dealings with women.

grossièrement [gʀosjɛʀmɑ̃] *adv* *(a) (de manière sommaire) exécuter, réparer* roughly, superficially; *façonner* crudely; *dessiner, tisser* crudely, **pouvez-vous me dire** ~ **combien ça** va coûter? can you tell me roughly how much that will cost?

(b) *(de manière vulgaire)* coarsely; *(insolemment)* rudely.

(c) *(lourdement) se* **tromper** ~ to make a gross error.

grossièreté [gʀosjɛʀte] *nf* **(** a) *(U) (insolence)* rudeness; *(vulgarité)* [personne] coarseness, uncouthness; *[plaisanterie, geste]* coarseness, **dire des** NS to use coarse language ou expressions.

(b) *(rusticité) [fabrication]* crudeness; *[travail, exécution]* superficiality; *[étoffe]* coarseness.

(c) ***(littér:*** manque *de* finesse) *[personne]* lack of refinement; *[traits]* coarseness, **la** ~ **de** ses **manières** his unrefined ou crude manners.

grossir [gʀosiʀ] (2) **1** *vi [personne] (signe de déficience)* to get fat(ter), put on weight; (signe *de santé*) to put on weight; *[fruit]* to swell, grow; *[rivière]* to swell; *[tumeur]* to swell, get bigger; *[foule]* to grow (larger), swell; [somme, *économies*] to grow, get bigger; *[bruit]* to get louder., grow (louder), swell. **l'avion grossissait dans la ciel** the plane grew larger *ou* bigger in the sky.

2 *vt* (a) *(faire paraitre plus gros) personne* to make look fatter, ce **genre de vêtement** (vous) **grossit** clothing of this sort ou kind makes one look fatter.

(b) *[microscope]* to magnify; *[lentille, lunettes]* to enlarge, magnify; *(fig) [imagination] dangers, importance* to magnify, exaggerate.

(c)(exagérer volontairement) fait, événement to exaggerate, blow up. **ils ont grossi l'affaire à des fins politiques** they've blown up the issue for political reasons.

(d) cours *d'eau* to swell; *voix* to raise.

(e) *somme* to increase, add to; *foule* to swell. ~ **les rangs/le nombre de** to add to ou swell the ranks/the numbers of.

grossissant, *e* [gʀosisɑ̃, ɑt] *adj* *(a) lentille, verre* magnifying, enlarging. **(b)** *foule, bruit* swelling, growing.

grossissement [gʀosismɑ̃] *nm* (a) *[tumeur]* swelling, enlarging. *[personne]* **pour empêcher** un ~ **excessif** to prevent excessive weight-gain.

(b) *[objet]* magnification, magnifying; *(fig) [dangers etc]* magnification, exaggeration; *(fig) [faits] exaggeration,* blowing up*; *(pouvoir grossissant) [microscope]* magnification, (magnifying) power; [imagination] magnification; *(aspect grossi) [objet, dangers]* magnification.

grossiste [gʀosist(ə)] **1** *adj* wholesale *(épith).* 2 *nmf* wholesaler, wholesale dealer.

grosso **modo** [gʀosomɔdo] *adv* *(a) (sans entrer dans les détails)* more or less, roughly. **je vous explique** ça ~ I'll explain the broad *ou* rough outlines of it to you. **(b)** *(tant bien que mal)* after a fashion.

grotesque [gʀɔtɛsk(ə)] **1** *adj (risible)* ludicrous; *(difforme)* grotesque. **il est d'un** ~ **incroyable** he's absolutely ridiculous; *(Littérat)* **le** ~ **the grotesque. 2** *nf (Art)* grotesque.

grotesquement [gʀɔtɛskəmɑ̃] *adv* (*V* **grotesque**) ludicrously; grotesquely.

grotte [gʀɔt] *nf* *(naturelle) cave; (artificielle)* grotto.

grouillant, *e* [gʀujɑ̃, ɑt] *adj foule, masse* milling, swarming. ~ **de** *touristes, insectes* swarming *ou* teeming *ou* crawling with; *police* bristling *ou* swarming with; **boulevard/café** ~ **(de monde)** street, café swarming *ou* teeming *ou* crawling with people, bustling street/café.

grouillement [gʀujmɑ̃] *nm* *[foule, touristes]* milling, swarming; *[vers, insectes]* swarming.

grouiller [gʀuje] (1) **1** *vi [foule, touristes]* to mill about; *[café, rue]* to be swarming ou teeming ou bustling with people. ~ **de** *touristes, insectes* to be swarming ou teeming ou crawling with. 2 se **grouiller** *vpr* **(*)** to get a move on*, stir one's stumps* *(Brit)*, shake a leg* *(US)*. **grouille-toi!** get your skates on!'. stir your stumps!*.

grouillot [gʀujo] *nm* messenger (boy).

groupage [gʀupaʒ] *nm* *(Comm) [colis]* bulking.

groupe [gʀup] **1** *nm* *(a) (Art, Écon, Pol, Sociol)* group. **le** ~ **de la majorité** the M.P.s *(Brit)* ou Congressmen (US) of the majority party; **psychologie de** ~ group psychology.

(b) *[personnes]* group, knot; *[touristes]* party, group. **des** ~**s se formaient dans la** rue groups (of people) ou knots of people were forming in the street; ~ **de manifestants/de curieux** group of demonstrators/onlookers; **par** ~**s de 3 ou 4** in groups of 3 or 4, in threes or fours; **travailler/marcher en** ~ **to** work/walk in ou as a group.

(c) [objets] ~ **de maisons** cluster ou group of houes; ~ **d'arbres** clump ou cluster ou group of trees.

(d) *(Ling)* group, cluster. ~ **nominal/verbal** nominal/verbal group; ~ **consonantique** consonant cluster.

2: **groupe de combat** fighter group; **groupe électrogène** generating set, generator; **groupe hospitalier** hospital complex; **groupe d'intervention de la Gendarmerie nationale** anti-terrorist squad; **groupe de mots** word group, phrase: groupe **parlementaire** parliamentary group *(M.P.s of the same party)*; **groupe de pression** pressure group, special interest group *(US)*; **groupe sanguin** blood group; *[parachutistes]* **group de saut** stick; **groupe scolaire** school complex; **groupe de tête** *(Sport)* (group of) leaders; *(Scol)* top pupils (in the class); *(Écon)* (group of) leading firms; **groupe de travail** working party.

groupement [gʀupmɑ̃] *nm* *(a)* (action) *[personnes, objets, faits]* grouping. ~ **de mots par catégories** grouping words by categories. **(b)** *(groupe)* group. ~ **révolutionnaire** band of revolutionaries, revolutionary band; ~ **d'achats** (commercial) bulk-buying organization; ~ **de gendarmerie** squad of Gendarmes.

grouper [gʀupe] (1) **1** *vt personnes, objets, faits* to group; (Comm) *colis* to bulk; *efforts, ressources, moyens* to pool. *savoir* ~ *ses* **idées** to know how to order one's ideas; ~ **des colis par destination to** bulk parcels according to their destination.

2 se **grouper** *vpr [foule]* to gather. **les consommateurs doivent se** ~ **pour se défendre** consumers must band together to defend their interests; *(fig)* se ~ autour **d'un chef** to rally round a leader; **le village groupé autour de l'église** the village clustered round the church; **Vhabitat.**

groupuscule [gʀupyskyl] *nm* *(Pol péj)* small group.

grouse [gʀuz] *nf* *grouse.*

gruau [gʀyo] *nm* (graine) hulled grain, groats. **farine de** ~ fine wheat flour; **pain de** ~ fine wheaten bread.

grue [gʀy] *nf* (a) *(Tech, TV)* crane. ~ **de levage** wrecking crane. **(b)** *(Orn)* crane; *V* **pied.** *(c)* ***(‡péj:*** *prostituée)* tart‡ *(Brit péj)*, hooker *(US péj).*

gruger [gʀyʒe] (3) *ut (littér: duper)* to dupe. se **faire** ~ to be duped, be had‡.

grumeau, *pl* ~**x** [gʀymo] *nm* *[sel,* sauce] lump. **la seuce fait des** ~**x** the sauce is going lumpy.

grumeler (se) [gʀymle] (5) *vpr [sauce]* to go lumpy; *[lait]* to curdle.

grumeleux, -euse [gʀymlø, øz] *adj* sauce lumpy; *lait* curdled; *fruit* gritty; *peau* bumpy, lumpy.

gruppetto [gʀupɛto], *pl* **gruppetti** [gʀupeti] *nm* *(Mus)* gruppetto, turn.

grutier [gʀytje] *nm* crane driver ou operator.

gruyère [gʀyjɛʀ] *nm* gruyère (cheese) *(Brit)*, *Swiss* cheese *(US).*

Guadeloupe [gwadlup] *nf* Guadeloupe.

guadeloupéen, -enne [gwadlupeẽ, an] **1** *adj* Guadelupian. 2 *nm,f*: **G~(ne)** inhabitant ou native of Guadeloupe.

guano [gwano] *nm* *[oiseau]* guano; *[poisson]* manure.

Guatêmala [gwatemala] *nm* Guatemala.

guatémalien, -ienne [gwatemaljẽ, jɛn] 1 *adj* Guatemalan. 2 *nm,f*: **G~(ne)** Guatemalan.

guatémaltèque [gwatemaltɛk] 1 *adj* Guatemalan. 2 *nmf*: **G~** Guatemalan.

gué [ge] *nm* ford. passer (une **rivière**) à ~ to ford a river.

guéable [geabl(ə)] *adj* fordable.

guéer [gee] (1) ut to ford.

guelfe [gɛlf(ə)] **1** *adj* Guelphic. 2 *nmf* Guelph.

guelte [gɛlt(ə)] *nf* *(Comm)* commission.

guenille [gənij] *nf* (piece of) rag. ~**s** (old) rags; en ~**s** in rags (and tatters).

guenon [gənɔ̃] *nf* *(Zool* female monkey; *(péj: laideron)* fright, (ugly) hag.

guépard [gepaʀ] *nm* cheetah.

guêpe [gɛp] nfwasp; *V* **fou, taille'.**

guêpier [gepje] *nm* *(piège)* trap; (nid) wasp's nest.

guêpière [gɛpjɛʀ] *nf* *(Hist)* wasple.

guère [gɛʀ] *adv* **(a)** *(avec adj ou adv: pas très, pas beaucoup)* hardly, scarcely. **elle** ne va ~ **mieux** she's hardly ou scarcely any better; **il n'est** ~ **poli** he's not very polite, he's hardly ou scarcely polite; **le chef.** ~ **satisfait de cela.** the boss, little ou hardly satisfied with that, ... **il** n'y a ~ **plus de 2 km** there is barely ou scarcely more than 2 km to go; ça ne **fera** ~ **moins de 100 F** that won't be (very) much less than 100 francs.

(b) *(avec vb)* *ne* ~ *(pas beaucoup)* not much ou really; *(pas souvent)* hardly *ou* scarcely ever; *(pas longtemps)* not (very) long; **je n'aime-qu'on me questionne** I don't much like *ou* really care for being questioned; **cela** ne te **va** ~ that doesn't really suit you; **ce** n'est **plus** ~ **à la mode** that's hardly ou scarcely fashionable at all nowadays; **il** ne **vient** ~ nous **voir** he hardly ou scarcely ever comas to see us; **cela** ne **durera** ~ that won't last (for) very long; **il ne tardera** ~ he won't be (very) long now; *(frm)* **l'aimez-vous? — ~** do you like it? — not (very) much ou not really ou not particularly.

(c) *(avec de, que)* **il** n'y a ~ **de monde** there's hardly ou scarcely anybody there; **il** n'y a ~ **que lui qui** he's about the only one who . . . . there's hardly ou scarcely anyone but he who . . . . **il n'y a** ~ **que ceci que** ... there's hardlyou scarcelyanythingbutthis that ...,

guéret [gɛʀɛ] *nm* fallow land *(Ū).*

guéridon [geʀidɔ̃] *nm* pedestal table.

guérilla [geʀija] *nf* guerrilla war *ou* warfare *(U)*. ~ **urbaine** urban guerrilla warfare.
guérillero [geʀijeʀo] nm guerrilla.
guérir [geʀiʀ] (2) 1 *ut (Méd: soigner) malade* to cure, make better: *maladie* to cure; membre, *blessure* to heal. *(fig)* je ne peux pas le ~ **de ses mauvaises habitudes** I can't cure ou break him of his bad habits.
2 *vi* (a) *(Méd:* aller mieux) *[malade, maladie]* to get better, be cured; *[blessure]* to heal, mend. **sa main guérie était encore faible** his hand although healed was still weak; **il est guéri (de son angine)** he is cured (of his throat infection); **dépenser de telles sommes, j'en suis guéri!** you won't catch me spending money like that again!, that's the last time I spend money like that!
(b) *(fig) [chagrin, passion]* to heal.
3 se **guérir** *vpr [malade, maladie]* to get better, be cured. se ~ **d'une habitude** to cure ou break o.s. of a habit; se ~ **par les plantes** to cure o.s. by taking herbs, cure o.s. with herbs; se ~ d'un **amour malheureux to get** over *ou* recover from an unhappy love affair.
guérison [geʀizɔ̃] *nf [malade]* recovery; *[maladie]* curing *(U)*; *[membre, plaie]* healing *(U)*. **sa ~ a été rapide** he made a rapid recovery; ~ par la **foi** faith healing; *V* **voie**.
guérissable [geʀisabl(ə)] *adj malade, maladie* curable. sa **jambe/ blessure est** ~ his leg/injury can be healed.
guérisseur, -euse [geʀisœʀ, øz] *nm,f* healer; *(péj)* quack (doctor) *(péj)*.
guérite [geʀit] *nf (a) (Mil)* sentry box. **(b)** *(sur chantier etc)* workman's hut; *(servant de bureau)* site office.
Guernesey [gɛʀn(ə)zɛ] *nf* Guernsey.
guernesiais, e [gɛʀnəzjɛ, ɛz] 1 *adj* of *ou* from Guernsey, Guernsey *(épith)*. 2 *nm,f*: **G~(e)** inhabitant ou native of Guernsey.
guerre [gɛʀ] 1 *nf (a)* (conflit) war, de ~ *correspondant, criminel* war *(épith)*; ~ **civile/sainte/atomique** civil/holy/atomic war; ~ **de religion/de libération** war of religion/of liberation; ~ **scolaire** 'school war' *(about Church and State schools)*; **entre eux** *c'est la* ~ ouverte there's open war between them.
(b) *(technique)* warfare. la ~ **atomique/psychologique/de tranchées** atomic/psychological/trench warfare.
(c) *(loc)* **en** ~ *(lit, fig)* at war *(avec, contre* with, against); **dans** les **pays en** ~ in the warring countries, in the countries at war; *(Mil)* **faire la ~ à** to wage war on *ou* against; **soldat qui a fait la ~** soldier who was in the war; **ton chapeau a fait la ~*** your hat has been in the wars* *(Brit)* ou through the war *(US)*; *(fig)* **elle lui fait la ~ pour qu'il s'habille mieux** she is constantly battling with him to get him to dress better; **faire la ~ aux abus/à l'injustice** to wage war against ou on abuses/injustice; **de ~ lasse elle finit par accepter** she grew tired of resisting and finally accepted; (Prou) **à la ~** comme à la ~ we'll just have to make the best of things, you must take things as you find them ou as they come; *V* **bon**[1], entrer, partir.
2: guerre **de conquête** war of conquest; guerre **éclair** blitzkrieg *(Brit)*, lightning war *(US)*; **guerre d'embuscade** guerrilla warfare; **la guerre des étoiles** Star Wars; guerre **d'extermination** war of extermination; **guerre froide** cold war; **guerre mondiale** world war; **guerre de mouvement** war of movement; guerre **des nerfs** war of nerves; **guerre à outrance** all-out war; **guerre de position** war of position; **guerre psychologique** psychological warfare; la guerre **de quatorze** the 1914-18 war; **la guerre de Sécession** the American Civil War; **guerre de succession** war of succession; **guerre totale** total warfare, all-out war; **la guerre de Troie** the Trojan War; guerre **d'usure** war of attrition.
guerrier, -ière [geʀje, jɛʀ] 1 *adj* nation, *air* warlike; *danse, chants, -exploits* war *(épith)*. 2 *nm,f* warrior.
guerroyer [geʀwaje] (8) *vi (littér)* to wage war (contre against, on).
guet [gɛ] 1 nm (a) **faire le** ~ to be on the watch ou look-out; **avoir l'œil au** ~ to keep one's eyes open *ou* skinned*; **avoir l'oreille au** ~ to keep one's ears open.
(b) *(Hist: patrouille)* watch.
2: **guet-apens** *nm, pl* guets-apens *(lit)* ambush, ambuscade; *(fig)* trap, ambush.
guêtre [gɛtʀ(ə)] *nf* gaiter; *V* **traîner**.
guêtré, e [gɛtʀe] *adj (Hist, hum)* wearing gaiters *ou* spats.
guetter [gete] (1) *ut (a) (épier) victime, ennemi* to watch (intently).
(b) *(attendre) signal, personne* to watch (out) for, be on the look-out for; *(hostilement)* to lie in wait for. ~ **le passage/l'arrivée de qn** to watch (out) for sb (to pass)/(to corne); *(fig)* ~ **l'occasion** to watch out for the opportunity, be on the look-out for the opportunity; *(fig)* **la crise cardiaque le** guette there's a heart attack lying in wait for him; *(fig)* **la faillite le guette** he is threatened by bankruptcy.
guetteur [gɛtœʀ] nm *(Mil)* look-out; *(Hist)* watch.
gueulante‡ [gœlɑ̃t] *nf*: **pousser une** *ou* **sa ~** *(protestation)* to shout one's head off*; *(acclamation)* to give an almighty cheer ou yell*; *(douleur)* to give an almighty yell*.
gueulard, e [gœlaʀ, aʀd(ə)] **1** *adj* (‡) *(a) (braillard) personne* loudmouthed; *air, musique* noisy. **bébé** ~ bawling brat; **ce qu'il est** ~! isn't he a loud-mouth!*
(b) *(criard) couleur, vêtement* gaudy, garish.
2 *nm (Tech)* throat.
gueule [gœl] 1 *nf* (a) (‡: *bouche*) mouth. **(ferme)** ta ~! shut your trap!‡ ou face!:; ça vous **emporte ou brûle la 'vit** takes the roof off yourmouth; **il dépense beaucoup d'argent pour la** ~ he spends a lot on feediig his face*; tu **peux crever la ~ ouverte** you can go to hell for all I care‡; **il nous laisserait bienrevrer la-ouverte** he wouldn't give a damn what happened tous:; *V* **coup**.
(b) (*: *figure*) face. il a une **bonne/sale** ~ I like/I don't like the look of him; **faire la** ~ to look sulky; **faire la ~ à qn** to be in a bad mood with sb; **faire une ~ d'enterrement** to look a real misery *(Brit)* ou really miserable, look really down in the mouth*; **il a fait une sale ~ quand il a appris la nouvelle‡** he didn't half pull a face when he heard the news*; **bien fait pour sa ~!‡** bully for him!:; cette **bagnole a de la** ~ that's a great-looking car!', that's some car!'; cette **maison** a une **drôle de** ~ that's a weird-looking house; ~ **de raie**: fish-face:; *V* **casser, soûler**.
(c) [animal] mouth. *(fig)* se jeter ou **se mettre** dans **la ~ du loup** to throw o.s. into the lion's jaws.
(d) *(ouverture) [four]* mouth; [canon] muzzle.
2: **gueula de bois*** hangover; **avoir la gueule de bois*** to have a hangover, be feeling the effects of the night before*; **gueule cassée** *war veteran with severe facial injuries: (Bot)* **gueule-de-loup** *nf, pl* **gueules-de-loup** snapdragon; **gueule noire** miner.
gueulement: [gœlmɑ̃] *nm (cri)* bawl. **pousser des ~s** *(douleur)* to yell one's head off*; *(colère)* to shout one's head off‡.
gueuler: [gœle] *(1) 1 vi (a)* (*parler fort*) to bawl, bellow; *(chanter fort)* to bawl; *(hurler de douleur)* to yell (one's head off) *(de* with); *(protester)* to shout, bellyache‡ *(contre* about), **ça va le faire** ~ *(de* douleur) that'll make *him* yell*; *(de mécontentement)* that'll have him shouting his head off‡; ça va ~ there'll be all hell let loose‡, there'll be one hell of a row:.
(b) *[poste de radio]* to blast out, blare out. **faire-sa télé** to turn *one's* TV up full blast*.
2 *ut ordres* to bawl (out), bellow (out); *chanson* to bawl.
gueules [gœl] nm *(Hér)* gules.
gueuleton* [gœltɔ̃] *nm* blow-out* *(Brit)*, nosh-up* *(Brit)*, chow-down‡ *(US)*.
gueuletonner* [gœltɔne] (1) *vi* to have a blow-out* *(Brit) ou a* nosh-up* *(Brit) ou* a chow-down‡ *(US)*.
gueuse [gøz] *nf (a)* (†, *littér*) *(mendiante)* beggarwoman; *(coquine)* rascally wench; *V* **courir**. **(b)** *[fonte]* pig. **(c)** *(bière)* ~**(-lambic)** **gueuse** beer.
gueuserie [gøzʀi] *nf (littér) (action)* villainous act; *(condition)* beggary.
gueux [gø] *nm* (†, *littér*) *(mendiant)* beggar; *(coquin) rogue,* villain.
Gugusse [gygys] *nm (clown)-Coco* the clown; (*; *type, personne*) bloke* *(Brit)*, guy*; (*: *personne ridicule*) twit* *(Brit)*, nincompoop.
gui [gi] *nm* (a) *(Bot)* mistletoe. **(b)** *(Naut)* **boom**.
guibol(l)e* [gibɔl] *nf (jambe)* leg. *[ivrogne, convalescent]* ~**s** pins* *(Brit)*.
guiches [giʃ] *nfpl* kiss curls.
guichet [giʃɛ] *nm (a) (comptoir individuel)* window. *(bureau)* ~**(s)** *[banque, poste]* counter; *[théâtre]* box office, ticket office: [gare] ticket *office*, booking *office (Brit)*: **adressez-vous au ~ d'à côté** inquire at the next window; **renseignez-vous** *au(x)* N(S) *(banque, poste)* go and ask at the counter; *(théâtre, gare) go* and ask at the ticket office; *(à la poste)* '~ **fermé**' 'position closed'; *V* **jouer**.
(b) *[porte, mur]* wicket, hatch; *(grillagé)* grille.
guichetier,, -ière [giʃtje, jɛʀ] *nm,f [banque/* counter clerk.
guidage [gidaʒ] *nm (Min, Tech)* guides: *(Aviat)* guidance; *V* **radio-guidage**.
guide [gid] 1 *nm (a) (personne)* guide; *(livre)* guide(book); *(fig: idée, sentiment)* guide. l'**ambition** est son seul ~ ambition is his only guide; ~ **(de montagne)** (mountain) guide.
(b) *(Tech: glissière)* guide. ~ **de courroie** belt-guide.
2 *nfpl (rênes)* ~**s** reins.
3 *nf (éclaireuse)* (Catholic) girl guide *(Brit) ou* girl scout (US).
guide- [gid] *préf* **Vguider**.
guider [gide] (1) 1 *ut (conduire) voyageur, embarcation, cheval* to guide; *(fig: moralement etc)* to guide. l'**ambition le guide** he is guided by (his) ambition, ambition is his guide; **organisme qui guide les étudiants durant leur première année** organization that provides guidance for first-year students; **il m'a guidé dans** mes **recherches** he guided me through ou in my research; se **laissant** ~ **par son instinct** letting himself be guided by (his) instinct, letting (his) instinct be his guide; **se guidant sur les étoiles/ leur exemple** guided by the stars/their example, using the stars/ their example as a guide; **missile guidé par infrarouge** heat-seeking missile; *V* **visite**.
2: **guide-âne** *nm, pl* **guide-ânes** *(livre)* basic handbook.
guidon [gidɔ̃] *nm* (a) *[vélo]* handlebars. **(b)** *(drapeau)* guidon.
(c) *[mire]* foresight, bead.
guigne[1] [giɲ] *nf*: il s'en **soucie** comme **d'une** ~ he doesn't care a fig about it.
guigne[2]* [giɲ] *nf (malchance)* rotten luck*. **avoir la** ~ to be jinxed*; **porter la ~ à qn** to put a jinx ou hoodoo on sb*; **quelle ~!** what rotten luck!*
guigner [giɲe] (1) *vt femme* to eye suri-eptitiously; *héritage, place* to have one's eye on, eye. **il guignait du coin de l'œil** he was casting surreptitious ou sidelong glances.
guignol [giɲɔl] *nm (a) (Théât) (marionnette)* puppet (*name of popular French glove puppet*); *(spectacle)* puppet show (≃ *Punch* and Judy show). **aller** au ~ to go to the puppet show; c'est **du ~!** it's a real farce!. it's burlesque!
(b) *(péj: personne)* clown, **arrête de faire le ~!** stop clowning about!, stop acting the clown!
guignolesque [giɲɔlesk(ə)] *adj (péj: grotesque)* farcical.
guignolet [giɲɔlɛ] *nm* cherry liqueur.
guignon [giɲɔ̃] *nm* = **guigne**[2].
guilde [gild(ə)] *nf (Hist)* guild.
guili-guili* [giligili] *nm* tickle, tickle*. faire ~ **à qn** to tickle sb.
Guillaume [gijom] *nm* William. ~ **le Roux** William Rufus; ~ **Tell** William Tell; ~ **d'orange** William of Orange; ~ **le Conquérant** William the Conqueror.
guillaume [gijom] *nm* rabbet plane
guilledou [gijdu] *nm V* **courir**.

guillemet [gijmɛ] nm inverted comma *(Brit)*, quotation mark. ouvrez les rus open (the) inverted commas; **fermez les ~s** close (the) inverted commas; *(iro)* *sa* **digne épouse, entre rus his** noble wife, quote unquote *ou in* inverted *commas (Brit)*; **mettre *un* mot** entre **~s** to put a word in quotation marks ou inverted commas *(Brit) ou* quotes.

guillemeter [gijmete] (4) ut to put in inverted commas, put in quotes.

guillemot [gijmo] *nm* guillemot.

guilleret, -ette [gijʀɛ, ɛt] *adj* **(a) (enjoué) personne,** air perky, bright. **être** tout ~ to be full of beans*. **(b)** *(leste) propos* saucy.

guillochage [gijɔʃaʒ] nm ornamentation with guilloche.

guillocher [gijɔʃe] (1) *vt* to ornament with guilloche.

guillochis [gijɔʃi] *nm* guilloche.

guillochure [gijɔʃyʀ] *nf* guilloche pattern.

guillotine [gijɔtin] *nf* guillotine; *V* **fenêtre.**

guillotiner [gijɔtine] (1) *vt* to guillotine

guimauve [gimov] *nf (Bot)* marsh mallow; *(Culin)* marshmallow. *(fig péj) c'est* **de la ~ (mou)** it's jelly; *(sentimental)* it's mush*, it's schmaltzy*; **chanson (à la) ~** sloppy* *(Brit) ou* mushy* ou schmaltzy* song.

guimbarde [gɛ̃baʀd(ə)] *nf (Mus)* Jew's harp. (*; *voiture*) **(vieille) ~** old banger* *(Brit)*, old crock* *(Brit)*, jalopy.

guimpe [gɛ̃p] *nf (Rel)* wimple; *(corsage)* chemisette *(Brit)*, dickey *(US)*.

guincher* [gɛ̃ʃe] (1) *vi (danser)* to dance.

guindé, e [gɛ̃de] (*ptp de* **guinder**) *adj personne, air* stiff, starchy, uptight*; *style* stilted.

guinder [gɛ̃de] **(1) 1** *vt* **(a) style** to make stilted. **des vêtements qui le guindent ou qui guindent** son **allure** clothes that make him look stiff (and starchy). **(b) (hisser)** *mât, charge* to raise. 2 se **guinder** *vpr [personne]* to become starchy; *[style]* to become stilted.

Guinée [gine] *nf* Guinea. **~ équatoriale** Equatorial Guinea; -- **Bissau** Guinea-Bissau; *V* **Papouasie.**

guinée [gine] *nf* guinea.

guinéen, -enne [gineɛ̃, ɛn] **1** *adj* Guinean. **2** *nm,f:* **G~(ne)** native of Guinea, Guinean.

guingois* [gɛ̃gwa] *adv (de travers)* **de ~** askew, skew-whiff* *(Brit)*; **le tableau est (tout) de ~** the picture is askew ou skew-whiff* ou lop-sided; **il se tient tout de ~ sur sa** chaisehe'ssittinglopsidedly ou skew-whiff* in his chair; tout va **de ~** everything's going haywire*

guinguette [gɛ̃gɛt] *nf open-air café or dance hall.*

guipure [gipyʀ] *nf* guipure.

guirlande [giʀlɑ̃d] *nf [fleurs]* garland. **~ de Noël** tinsel garland; **~ de papier** paper chain; **~ lumineuse** string of fairy lights *(Brit) ou* Christmas tree llghts.

guise [giz] *nf* **(a)** n'en **faire qu'à sa ~** to do as one pleases ou likes; à **ta ~!** as you wish! ou please! ou like!

(b) *(loc)* **en ~ de** by way of; **en ~ de remerciement il m'a offert un livre/il m'a flanqué une gifle** by way of thanks he gave me a book/he slapped me in the face; en **~ de chapeau il portait un pot de fleurs** he was wearing a flowerpot by way of a hat ou for a hat.

guitare [gitaʀ] *nf* guitar. **~ hawaïenne/électrique** *etc* Hawaiian/electric *etc* guitar.

guitariste [gitaʀist(ə)] *nmf* guitarist, guitar player.

guitoune* [gitun] *nf* tent.

Guj(a)rât [guʒ(a)ʀat] *nm* Gujarat.

Gulf Stream [gœlfstʀim] *nm* Gulf Stream.

gus* [gys] nm (personne, *type*) guy*, bloke* *(Brit)*.

gustatif, -ive [gystatif, iv] *adj (Bio)* gustative, gustatory; *V nerf, papille.*

gustation [gystɑsjɔ̃] *nf (Bio)* gustation.

guttural, e, *mpl* **-aux** [gytyʀal, o] **1** *adj langue, son, consonne* guttural; *voix* **guttural, throaty. 2 gutturale** *nf (Phonétique)* guttural.

Guyane [gɥijan] *nf* Guiana, **Guyana. ~ française** French Guiana.

guyanais. e [gɥijanɛ, ɛz] **1** *adj* Guyanese. 2 *nm,f:* **G~(e)** Guyanese

gym [ʒim] *nf (abrév de* **gymnastique)** gym, P.E.

gymkhana [ʒimkana] *nm* rally. **~ motocycliste** motorcycle scramble; *(fig)* **quelle pagaille! il faut faire du ~ pour arriver à la fenêtre** what a mess! it's like an obstacle course to get to the window.

gymnase [ʒimnɑz] *nm* **(Sport)** gymnasium, **gym; (Suisse:** *lycée)* secondary school *(Brit)*, high school (US).

gymnaste [ʒimnast(ə)] *nmf* gymnast.

gymnastique [ʒimnastik] **1** *nf* **(a) (Sport)** gymnastics (sg); *(Scol)* physical education, gymnastics *(sg)*. **de** *-professeur, instrument* physical education *(épith)*, P.E. *(épith)*; **~ corrective ou médicale** remedial gymnastics *(sg)*; **~ rythmique** eurhythmics *(sg)*; **~ acrobatique** acrobatics *(sg)*; **~ respiratoire** breathing exercises; **~ suédoise** Swedish movements; **faire de la ~** *(Sport)* to do gymnastics; *(au réveil etc)* to do exercises; *V* **pas[1].**

(b *(fig)* gymnastics *(sg)*. **~ intellectuelle ou de l'esprit** mental gymnastics *(sg)*; **j'ai dû me livrer à toute une ~ pour faire coïncider** nos **dates de vacances** I had to tie myself in knots ou stand on my head to get our holiday dates to coincide; **quelle ~ il faut faire pour aller d'une banlieue** à une **autre** what a palaver* *(Brit)* ou a performance to get from one suburb to another.

2 *adj* (rare) gymnastic.

gymnique [ʒimnik] **1** *adj* gymnastic. **2** *nf* gymnastics *(sg)*.

gynécée [ʒinese] *nm (Hist)* gynaeceum; *(fig)* den of females.

gynécologie [ʒinekɔlɔʒi] *nf* gynaecology.

gynécologique [ʒinekɔlɔʒik] *adj* gynaecological.

gynécologiste [ʒinekɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **gynécologue** [ʒinekɔlɔg] *nmf* gynaecologist.

gypaète [ʒipaɛt] *nm* bearded vulture, lammergeyer.

gypse [ʒips(ə)] *nm* gypsum.

gypseux, -euse [ʒipsø, øz] *adj* gypseous.

gypsophile [ʒipsɔfil] *nf* gypsophila.

gyrocompas [ʒiʀɔkɔ̃pa] *nm* gyrocompass.

gyrophare [ʒiʀɔfaʀ] *nm* revolving ou flashing light (on *vehicle*).

gyroscope [ʒiʀɔskɔp] *nm* gyroscope.

gyroscopique [ʒiʀɔskɔpik] *adj* gyroscopic.

gyrostat [ʒiʀɔstat] *nm* gyrostat.

H

H, h [aʃ] *nm ou nf (lettre)* H, h. **H aspiré** aspirate h; **H muet** silent ou mute h; *V* **bombe, heure.**

ha *['a,* ha] *excl [surprise, colère etc]* oh! ho!; *[rire]* ha-ha!

habile [abil] *adj* **(a)** *(adroit) mains* skilful, skilled, clever; *ouvrier, chirurgien* skilful, skilled; *diplomate, tactique, démarche* skilful, clever, smart; *film, pièce de théâtre* clever. **il est ~ de ses mains** he's good ou clever with his hands; **être ~ à (faire) qch to** be clever ou skilful ou good at (doing) sth; **façonné d'une main ~** fashioned by **a** skilful **ou** skilled **ou** cunning hand; **ca n'était pas bien ~ de** sa **part** that wasn't very clever of him.

(b) *(Jur)* **fit** *(à* **to).**

habilement [abilmɑ̃] *adv (V* **habile)** skilfully; cleverly. **~ façonné** skilfully ou cunningly made.

habileté [abilte] *nf* **(a)** *(adresse: V* **habile)** skill, skilfulness; cleverness; smartness. **~ manuelle** manual skill. **(b)** *(artifice, truc)* clever move, skilful move. **(c)** *(Jur)* **= habilité.**

habilitation [abilitɑsjɔ̃] *nf (Jur)* capacitation. *(Univ)* **~ (à diriger des recherches)** authorization ou accreditation to supervise research.

habilité [abilite] *nf (Jur)* fltness.

habiliter [abilite] (1) ut *(Jur)* to capacitate; *(Univ)* to authorize, accredit. **être habilité à faire qch** *(Jur, Pol)* to be empowered to do sth; *(gén)* to be entitled to do *sth; (Jur, Fin)* **représentant dûment habilité** duly authorized officer.

habillage [abijaʒ] *nm* (a) *[acteur, poupée]* dressing. **(b)** *(Tech) [montre]* assembly; *[bouteille]* labelling and sealing: [marchandise] packaging and presentation; *[machine]* casing; *[chaudière]* lagging; *[viande, volaille]* dressing. *(Aut)* **~ intérieur** interior trim.

habillé, e [abije] *(ptp de* **habiller)** *adj* **(a) robe** smart, dressy; *chaussures* dress *(épith)*, smart; *soirée* dressy. **trop ~** *costume* too dressy, over-dressy, over-smart; personne overdressed, too dressed up; **ça fait très ~** it looks very smart ou dressy ou posh*.

(b) personne dressed. **être bien/mal ~** to be well/badly dressed; **être ~ de noir/d'un complet** to be dressed in ou wearing black/a suit; se **coucher tout ~ to go** to bed fully dressed ou with all one's clothes on.

habillement [abijmɑ̃] *nm (action)* clothing; *(toilette, costume)* clothes, dress *(U)*, outfit; *(Mil: uniforme)* outfit; *(profession)* clothing trade, rag trade* *(Brit)*, garment industry *(US).*

habiller [abije] (1) **1** ut (a) *poupée, enfant (vêtir)* to dress *(de* in); **(déguiser) to** dress up (en **as). cette robe vous habille bien** that dress really suits you **ou** looks good on you; **un rien l'habille** she looks good in the simplest thing, she can wear anything; **~** un **enfant** en **Peau-Rouge** to dress a child up as a Red Indian.

(b) *(fournir en vêtements) enfant,* miséreux to clothe; *(Mil)* recrues to provide with uniforms. **elle habille entièrement sas enfants** she makes all her children's clothes; (Couture) **elle se fait ~ par X, c'est X qui l'habille** she buys *ou* gets all her clothes from

X's, X makes all her clothes; **ce tissu habille bien this** is good dress material *(ou* suit *etc* material).

(c) (recouvrir, envelopper) mur, fauteuil, livre to cover (de with); *bouteille* to label and seal; *marchandise* to package; *machine, radiateur* to encase *(de* in); *chaudière* to lag *(de* with). ~ un fauteuil **d'une housse** to put a loose cover on a chair; *(fig)* **il faut ~ ce coin de la pièce qui est un peu nu** we must put something in *ou* **do** something with this rather bare corner of the room. .

(d) *(Culin) viande, volaille* to *dress; (Horticulture) arbre* to trim (for planting); *(Typ) gravure* to set the text around.

(e) *(Tech) montre* to assemble.

2 s'habiller *vpr (a) (mettre ses habits)* to dress (o.s.), get dressed; **(se déguiser)** to dress up **(en as)**. **aider qn à s'~** to help sb on with his clothes, help sb get dressed; **elle s'habille trop jeune/vieux** she wears clothes that are too young/old for her; **s'~ en Arlequin/Peau-Rouge** to dress up as Harlequin/a Red Indian; **elle s'habille long/court** she wears long/short skirts, she wears her skirts long/short; faut-il **s'~** pour la **réception?** must we dress (up) for the reception?; **comment t'habilles-tu** ce **soir?** what are you wearing tonight?; **ne vous habillez pas, c'est en famille** don't (bother to) dress up — it's a family party; **elle ne sait pas s'~** she has no clothes sense *ou* dress sense.

(b) *(Couture)* **s'~ chez un tailleur/au Prisunic** to buy *ou* get one's clothes from a tailor/at Prisunic; **s'~** sur mesure to have one's clothes made to measure.

habilleur, -euse [abijœʀ, øz] *nm,f (Théât)* dresser.

habit [abi] **1** *nm* (a) NS clothes; **mettre/ôter ses ~s** to put on/take off one's clothes *ou* things; **~s de travail/du dimanche/de deuil** working/Sunday/mourning clothes; **il portait ses ~s du dimanche** he was wearing his Sunday best *ou* Sunday clothes; **il était encore en ~ de voyage** he was still in his travelling clothes *ou* in the clothes he'd worn for the journey; *V* **brosse.**

(b) (costume) dress *(U)*, outfit. **~ d'arlequin** Harlequin suit *ou* **costume**; **(Prou) l'~ ne fait pas le moine** appearances are (sometimes) deceptive, do not judge by appearances.

(c) *(jaquette)* morning coat; *(queue de-pie)* tail coat, tails. **en ~ (de soirée)** wearing tails, in evening dress: **l'~ est de rigueur** formal *ou* evening dress must be worn; *(sur carte d'invitation)* 'white tie', 'dress: formal'.

(d) *(Rel)* **prendre l'~** *[homme]* to take (holy) orders; *[femme]* to take the veil.

2: habit de cheval riding habit; *(Hist)* **habit de cour court dress** *(U)*; **habit ecclésiastique** clerical dress *(U)*; *(fig)* **porter l'habit ecclésiastique** to be a cleric; **habit de gala** formal *ou* evening dress *(U)*; **habit militaire** military dress *(U)*; **habit religieux** (monk's) habit; **habit de soirée = habit de gala**; **habit vert** *(green coat of) member of the Académie Française.*

habitabilité [abitabilite] *nf [maison]* habitability; *[voiture, ascenseur]* capacity.

habitable [abitabl(ə)] *adj* (in)habitable.

habitacle [abitakl(ə)] *nm* (a) *(Naut)* binnacle; *(Aviat)* cockpit; *(Aut)* passenger cell. (b) *(Rel, littér)* dwelling place *(littér)*, abode *(littér)*.

habitant, e [abitã, ãt] *nm,f* (a) *[maison]* occupant, occupier; *[ville, pays]* inhabitant. **pays/ville de 3 millions d'~s** country/town of 3 million inhabitants; **les** NS **de la maison** the people who live in the house, the occupants of the house; **les ~s du village/du pays** the people who live in the village/country, the inhabitants of the village/country; **être** *ou* **loger chez l'~** *[touristes]* to stay with local people in their own homes; *[soldats]* to be billeted on the locals *ou* local people; **~s des cavernes** cave dwellers.

(b) *(Can*)* farmer; *(French Canadian)* habitant *(Can)*.

habitat [abita] nm *(Bot, Zool)* habitat; *(conditions de logement)* housing *ou* living conditions; *(Géog: mode de peuplement)* settlement. *(Géog)* **~ rural/nomade/dispersé/groupé** rural/nomadic/scattered/grouped settlement.

habitation [abitɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(fait de résider)* living, dwelling *(littér)*. **locaux à usage d'~** dwelling houses; **conditions d'~** housing ou living conditions; **impropre à l'~** unfit for human habitation, uninhabitable.

(b) *(domicile)* residence, home, dwelling place *(littér)*. la **caravane qui lui sert d'~** the caravan that serves as his home; **changer d'~** to change one's (place of) residence.

(c) (logement, bâtiment) house. **des ~s modernes** modern housing *ou* houses; **groupe d'~s** *(immeuble)* block of flats *(Brit)*, apartment building *(US)*; *(lotissement)* housing estate *(Brit) ou* development; **~ à loyer modéré** *(Admin: appartement)* ≃ council flat *(Brit)*, public housing unit (US); **~s à loyer modéré** *(Admin: immeuble)* ≃ (block of) council flats *(Brit)*, public sector housing.

habiter [abite] (1) **1** *vt maison, appartement* to live in, occupy; zone, *planète, région* to inhabit; *(fig) [idée, sentiment]* to dwell in. **~ la banlieue** to live in the suburbs; **la maison n'a pas l'air habitée** the house doesn't look lived-in *ou* occupied; est-ce **que cette maison est habitée?** does anyone live in this house?, is this house occupied?

2 *vi* to live **(en,** *dans* in). **~ à la campagne/chez des amis/en ville** to live in the country/with friends/in (the) town; **~ (au) 17 (de la) rue Leblanc** to live at number 17 rue Leblanc.

habitude [abityd] *nf* (a) (accoutumance) habit. **avoir/prendre l'~ de faire to** be/get used to doing; **avoir pour ~ ou l'~ de faire to be** in the habit of doing; **prendre de mauvaises ~s** to pick up *ou* get into bad habits; **perdre une ~** to get out of a habit; **faire perdre une ~ à qn** to break sb of a habit; **avoir une longue ~ de to** have long experience of; **ce n'est pas dans ses ~s de faire cela he** doesn't usually do that, he doesn't make a habit of (doing) that; j'ai **l'~!** I'm used to it; **je n'ai pas l'~ de me répéter** I'm not in the habit of repeating myself; (Prou) **l'~** est une **seconde nature** habit is second nature: **avoir ses ~s dans un restaurant** *etc* to have a familiar routine in a restaurant *etc;* il a ses petites rus **he** has his (pet) ways *ou* habits; *V* **esclave**, question.

(b) *(coutume)* **~s** customs; **les ~s d'un pays** the customs of a country; il a des **~s** de bourgeois he has a middle-class wayoflife.

(c) *(loc)* **d'~** usually, as a rule; **c'est meilleur que d'~** it's better than usual; par **~** out of habit, from force of habit; comme **d'~** as usual; **selon** *ou* **suivant ou comme à son ~** as he usually does, as is his wont *(frm)*.

habitué, e [abitɥe] *(ptp de* **habituer)** *nm,f [maison]* regular visitor, habitué(e); *[café]* regular (customer), habitué(e).

habituel, -elle [abitɥɛl] *adj comportement, geste* usual, customary, habitual; réjouissances, *formule de politesse* customary, usual. **d'un geste qui lui était ~** with his usual gesture, with that typical gesture of **bis; c'est l'histoire ~le** it's the usual story.

habituellement [abitɥɛlmã] *adv* usually, generally, as a rule.

habituer [abitɥe] (1) **1** *vt:* **~ qn à qch/à faire** *(accoutumer, endurcir)* to accustom sb to sth/to doing, get sb used to sth/to doing; *(apprendre, entraîner)* to teach sb sth/to do; **on m'a habitué à obéir** I've been taught to obey; **être habitué à qch/à faire to be** used *ou* accustomed to sth/to doing.

2 s'habituer *vpr:* **s'~ à qch/à faire** to get *ou* grow used *ou* accustomed to sth/to doing, accustom o.s. to sth/to doing.

hâblerie [ɑblәʀi] *nf (manière d'être)* bragging, boasting; *(propos)* boast, big talk* *(U)*.

hâbleur, **-euse** [ɑblœʀ, øz] **1** *adj* bragging, boasting, boastful. 2 *nm,f* braggart, boaster.

Habsbourg [apsbuʀ] *nmf* Hapsburg.

hachage [aʃaʒ] *nm (V* **hacher)** chopping; mincing *(Brit)*, grinding *(US)*.

hache [aʃ] *nf axe.* **~ d'armes** battle-axe; (lit) **~ de guerre** hatchet, axe; *(fig)* **déterrer/enterrer** la **~** de guerre to take up/bury the hatchet; *(fig)* **visage taillé à la ~** ou **à coups de ~** angular ou roughly-hewn face.

hache- [aʃ] *préf V* **hacher.**

haché, e [aʃe] *(ptp* de **hacher)** **1** *adj (a) viande* minced *(Brit)*, ground *(US)*. **bifteck ~** minced beef *ou* steak *(Brit)*, (beef *ou* steak) *mince (Brit)*, ground beef *(US)*, hamburger *(US)*. (b) *style* jerky; *phrases* jerky, broken. 2 *nm mince (Brit)*, minced meat *(Brit)*, ground beef *(US)*.

hachement [aʃmã] *nm* = **hachage.**

hacher [aʃe] (1) **1** *vt* (a) *(couper) (au couteau etc)* to chop; *(avec* un *appareil)* to mince *(Brit)*, grind *(US)*. **~ menu** to mince, chop finely; **~ menu comme chair à pâté** to make mincemeat of.

(b) *(déchiqueter) récolte* to slash to pieces; *soldats* to cut to pieces. **je me ferais plutôt ~ que d'accepter** I'd go through fire rather than accept; **il se ferait ~ pour** vous he'd go through fire for you.

(c) (interrompre) discours, phrases to break up; *V* **haché.**

2: hache-légumes *nm inv* vegetable-chopper; **hache-paille** *nm inv* chaff-cutter; **hache-viande** *nm inv* (meat-)mincer *(Brit)*, grinder *(US)*.

hachette [aʃɛt] *nf* hatchet.

hachis [aʃi] *nm [légumes]* chopped vegetables; *[viande]* mince *(Brit) (U)*, minced meat *(Brit)*, hamburger *(US)*, ground meat *(US); (farce)* forcemeat *(U)*. **~ de porc** pork mince: **~ Parmentier** ≃ shepherd's *ou* cottage pie *(Brit)*.

hachisch [aʃiʃ] *nm* hashish.

hachoir [aʃwaʀ] *nm* (couteau) *[viande]* chopper, cleaver; *[légumes]* chopper; *(planche)* chopping board; *(appareil)* (meat-)mincer *(Brit)*, grinder *(US)*.

hachurer [aʃyʀe] (1) ut *(Art)* to hatch; *(Cartographie)* to hachure.

hachures [aʃyʀ] *nfpl (Art)* hatching *(U)*, hachures; *(Cartographie)* hachures.

haddock [adɔk] *nm* smoked haddock.

Hadrien [adʀijɛ̃] *nm* Hadrian.

Haendel [ɛndɛl] *nm* Handel.

hafnium [afnjɔm] *nm* hafnium.

hagard, e [agaʀ, aʀd(ə)] *adj yeux* wild; *visage, air, gestes* distraught, frantic, wild.

haie [ɛ] *nf (a) (clôture)* hedge. **~ d'aubépines** hawthorn hedge; **~ vive** quickset hedge.

(b) *(Sport: obstacle) [coureur]* hurdle; *[chevaux]* fence. course **de ~s** *[coureur]* hurdles (race): *[chevaux]* steeplechase; **110 mètres ~s** 110 metres hurdles.

(c) *(fig: rangée) [spectateurs, policiers]* line, row. **faire une ~ d'honneur** to form a guard of honour; **faire la ~ to** form a line.

haillon [ajɔ̃] *nm* rag. en lus in **rags**, in tatters.

haillonneux, -euse [ajɔnø, øz] *adj (littér)* in **rags**, in tatters, tattered and torn.

Hainaut [ɛno] *nm:* **le ~** Hainaut, Hainault.

haine [ɛn] *nf* hatred *(de, pour* of, for). **des ~s mesquines** petty hatreds *ou* dislikes; **prendre qn** en **~** to take a violent dislike *ou* a strong aversion to sb; **avoir de la ~ pour** to feel hatredfor, be filled with hate *ou* hatred for; **par ~ de** out of *ou* through hatred of.

haineusement [ɛnøzmã] *adv dire, regarder* with hatred; *saisir* malevolently.

haineux, -euse [ɛnø, øz] *adj parole* full of hatred; *caractère, joie* malevolent. **regard ~** look of hate *ou* hatred, look full of hate *ou* hatred.

haïr [aiʀ] (10) *vt* to detest, abhor, hate. **elle me hait de l'avoir trompée** she hates me for having deceived her; **je hais ses manières affectées** I can't stand *ou* I hate *ou* I loathe her affected ways; je **hais d'être dérangé** I hate being disturbed *ou* to be disturbed; **ils se haïssent cordialement** they cordially detest one another.

haire [ɛʀ] *nf* hair shirt.

haïssable [aisabl(ə)] *adj* detestable, hateful.

Haïti [aiti] *nf* Haiti.

haïtien, -ienne [aisjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Haitian. 2 *nm,f:* **H~(ne)** Haitian.
halage [ˈalaʒ] *nm* (*Naut*) towing. (chemin de) ~ towpath; cheval **de** ~ towhorse.
hâle [ˈɑl] *nm* (sun)tan, sunburn.
hâlé, e [ˈɑle] (*ptp de* **hâler**) *adj* (sun)tanned, sunburnt (*Brit*).
haleine [alɛn] *nf* (a) (*souffle*) breath; (*respiration*) breathing (*U*). **avoir l'~** courte to be short of breathou short-winded; **retenir son ~** to hold one's breath; être **hors d'~** to be out of breath, be breathless; **perdre ~** to lose one's breath, get out of breath: **reprendre ~** (*lit*) to get one's breath ou wind back, regain one's breath; (*fig*) to get one's breath back, take a breather: **d'uns seule ~** *dire in* one breath, in the same breath; *faire* (all) at one go; **il respirait d'une régulière** his breathing was regular.
(b) (air *expiré*) breath. **avoir mauvaise ~** *ou* **l'~ forte** to have bad breath; **j'ai senti à son ~ qu'il avait bu** I smelt ou could smell drink on his breath, I could tell from his breath that he'd been drinking; (*fig*) **l'~ glaciale de la crevasse/rivière** the icy breath of the crevasse/river.
(c) (*loc*) **tenir qn** *en* ~ (*attention*) to hold sb spellbound ou breathless; (incertitude) to keep sb in suspense *ou* on tenterhooks; **travail de longue ~** long-term job, long and exacting job; rire à **perdre ~** to laugh until one's sides ache ou until one is out of breath; **courir** é **perdre ~** to run until one is out of breath ou gasping for breath.
haler [ˈale], (1) *ut corde, ancre* to haul in: *bateau* to tow.
hâler [ˈale] (1) *vt* to (sun)tan, sunburn.
haletant, e [ˈaltɑ̃, ɑ̃t] *adj personne* (*essoufflé*) panting, gasping for breath (*attrib*), out of breath (*attrib*); (*assoiffé, effrayé*) panting (*de* with); (curieux) breathless (*de* with); *animal* panting; *poitrine* heaving; *voix* breathless, gasping. **sa respiration était-s** he was panting, his breath **came in** gasps; **être ~ d'impatience to be** gasping ou **burning** with impatience.
halètement [ˈalɛtmɑ̃] *nm* (*V* **haleter**) panting; gasping for breath; puffing; heaving.
haleter [ˈalte] (5) *vi (a) [personne]* (*manquer d'air*) to pant, gasp for breath, puff; (*de soif, d'émotion*) to pant (*de* with); *[chien]* to pant. **son auditoire haletait** his audience listened with bated breath.
(b) *[poitrine]* to heave; *[moteur]* to puff.
haleur [ˈalœʀ] *nm* (boat)hauler.
Haligonien, -ienne [aligɔnjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Haligonian. 2 *nm,f:* **~(ne)** Haligonian.
hall [ˈol] *nm [hôtel, immeuble]* hall, foyer: [gare] arrival (ou departure) hall.
hallali [alali] *nm* **(Chasse)** (*mise à mort*) kill; **(sonnerie) mort.**
halle [ˈal] *nf* (*marché*) (covered) market, (grande **pièce**) hall. (*alimentation en gros*) NS central food market; (*Hist*) **les H~s (de Paris)** *formerly the central food market of Paris; V* **fort.**
hallebarde [ˈalbaʀd(ə)] *nf* halberd; *V* **pleuvoir.**
hallebardier [ˈalbaʀdje] nm halberdier.
hallier [ˈalje] nm thicket, brush (*U*), brushwood (*U*).
Halloween [alowin] *nf* (*Con*) Hallowe'en.
hallucinant, e [alysinɑ̃, ɑ̃t] *adj spectacle, ressemblance* staggering*, incredible.
hallucination [alysinɑsjɔ̃] *nf* hallucination. **avoir des ~s to** hallucinate; tu as **des ~!*** you **must** be seeing things!
hallucinatoire [alysinatwaʀ] *adj* hallucinatory.
halluciné, e [alysine] (*ptp de* **halluciner**) **1** *adj malade* suffering from hallucinations. **avoir** un **air ~** tolookwild-eyedoudistracted. 2 *nm,f* (*Méd: malade, fou*) hallucinated person; (**: *fou, exalté*) raving lunatic*, crackpot*.
halluciner [alysine] (1) *vt*: **~ qn** to make sb hallucinate.
hallucinogène [alysinɔʒɛn] **1** *adj drogue* hallucinogenic, mind-expanding. 2 *nm* hallucinogen, hallucinant.
halo [ˈalo] *nm* (*Astron, Tech: auréole*) halo. (*fig*) **~ de gloire** cloud of glory.
halogène [alɔʒɛn] (*Chim*) 1 *adj* (*gén*) halogenous; *lampe* halogen (*épith*). 2 *nm* halogen.
halte [ˈalt(ə)] *nf* (a) (*pause, repos*) stop, break: (*fig: répit*) **pause. faire ~ to** (make a) **stop.**
(b) (*endroit*) stopping place; (*Rail*) halt.
(c) (*loc*) **~!** (*gén: arrêtez-vous*) stop!; (*Mil*) halt!; ~ aux **essais nucléaires!** anend to *ou* no more atomic tests!; **dire ~ à un conflit** to call for a stop ou an end to a conflict; **~-là!** (*Mil*) halt!, who goes there?:, (*fig*) just a moment!. hold on!; **~-là!** vous exagérez hold on, you're going too far.
haltère [altɛʀ] *nm* (*à boules*) dumbbell; (*à disques*) barbell. **faire des ~s** to do weight lifting; **Vpoids.**
haltérophile [alteʀɔfil] *nmf* weight lifter.
haltérophilie [alteʀɔfili] *nf* weight lifting. **faire de l'~** to lift weights, do weight lifting.
hamac [ˈamak] *nm* hammock.
Hambourg [ˈɑ̃buʀ] n Hamburg.
hamburger [ˈɑ̃buʀgœʀ] *nm* hamburger.
hameau, *pl* ~x [ˈamo] *nm* hamlet.
hameçon [amsɔ̃] *nm* (fish) hook; *V* **mordre.**
hammam [ˈamam] nm hammam.
hampe' [ˈɑ̃p] *nf [drapeau]* pole; *[lance]* shaft; *[lettre]* downstroke, upstroke; (*Bot*) scape.
hampe² [ˈɑ̃p] *nf [cerf]* breast; *[bœuf]* flank.
hamster [ˈamstɛʀ] *nm* hamster.
han [ˈci, hɑ̃] *excl* oof! **il poussa un ~ et souleva la malle** he gave a grunt as he lifted the trunk.
hanap [ˈanap] nm (*Hist*) (lidded) goblet.
hanche [ˈɑ̃ʃ] *nf [personne]* hip; *[cheval]* haunch; *V* **tour².**
hand-ball [ˈɑ̃dbal] *nm* handball.
handballeur [ˈɑ̃dbalœʀ] nm handball player.
Händel [ˈɛndɛl] *nm* Handel.
handicap [ˈɑ̃dikap] nm (*lit, fig*) handicap.
handicapé, e [ˈɑ̃dikape] (*ptp de* **handicaper**) **1** *adj* handicapped. **2** *nm,f* handicapped person. **~ mental/physique** mentally/physically handicapped person; **~** moteur spastic.
handicaper [ˈɑ̃dikape] (1) *vt* (*lit, fig*) to handicap.
handicapeur [ˈɑ̃dikapœʀ] *nm* (Courses) handicapper.
hangar [ˈɑ̃gaʀ] *nm [matériel, machines]* shed; *[fourrage]* barn; *[marchandises]* warehouse, shed; *[avions]* hangar. **~ de locomotives** engine shed.
hanneton [ˈantɔ̃] *nm* cockchafer, maybug; **Vpiqué.**
Hannibal [anibal] nm Hannibal.
Hanoi [anɔj] **n** Hanoi.
Hanovre [ˈanɔvʀ(ə)] **n** Hanover.
hanovrien, -ienne [anɔvʀjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Hanoverian. 2 *nm,f:* **H~(ne)** Hanoverian.
hanse [ˈɑ̃s] *nf* (*Hist*) Hanse. **la H~** the Hanseatic League.
hanséatique [ɑ̃seatik] *adj* Hanseatic. **la ligue ~** the Hanseatic League.
hanter [ˈɑ̃te] (1) *vt [fantôme,* personne, *souvenir]* to haunt. (*fig*) **~ les mauvais lieux** to haunt places of ill repute; **maison hantée** haunted house.
hantise [ˈɑ̃tiz] *nf* obsessive fear. **avoir la ~ de la maladie to be** haunted by the fear of illness, have an obsessive fear of illness.
happement [ˈapmɑ̃] *nm* **(Vhsppsr)** snapping (up); snatching (UP); grabbing.
happer [ˈape] (1) *vt* (*avec* la *gueule, le bec*) to snap up, snatch; (*avec la* main) to snatch (up), grab. se **faire ~ par une** voiture to be hit by a **car; happé par l'abime** dragged down into the abyss.
happy end [ˈapiɛndj] *nm* happy ending.
haquenée++ [ˈakne] *nf* palfrey++.
hara-kiri [ˈaʀakiʀi] nm hara-kiri, hari-kiri. (se) **faire ~** to commit hara-kiri
harangue [ˈaʀɑ̃g] *nf* harangue.
haranguer [ˈaʀɑ̃ge] (1) *vt* to harangue, hold forth to ou at.
haras [ˈaʀa] *nm* stud farm.
harassant, e [ˈaʀasɑ̃, ɑ̃t] *adj* exhausting, wearing.
harassé, e [ˈaʀase] (*ptp de* **harasser**) *adj* exhausted, tired out, worn out. **~ de travail** overwhelmed with work.
harassement [ˈaʀasmɑ̃] nm exhaustion.
harasser [ˈaʀase], (1) *vt* to exhaust.
harcèlement [ˈaʀsɛlmɑ̃] *nm* (*V* **harceler**) harassing; plaguing; pestering; badgering; harrying; worrying. **~ sexuel** sexual harassment.
harceler [ˈaʀsəle] (5) *vt personne* (*de critiques, d'attaques*) to harass, plague (*de* with); (*de questions, de réclamations*) to plague, pester, badger (*de* with); (*Mil*) *ennemi* to harass, harry; *animal* to worry, harass; *gibier* to hunt down, harry. **~ qn pour obtenir qch to** pester sth out of sb, get sth by pestering *ou* plaguing ou badgering sb.
hard* [ˈaʀd] 1 nm (a) (*Mus*) hard rock. **le ~ (rock)** hard rock. **(b)** (*pornographie*) hard porn*. **(c)** (*Ordin*) hardware. 2 *adj:* **film ~** blue movie, pornographic film.
harde [ˈaʀd(ə)] *nf [cerfs]* herd.
hardes [ˈaʀd(ə)] *nfpl* (*péj: vieux habits*) old clothes, rags.
hardi, e [ˈaʀdi] adj (a) (*audacieux*) bold, daring.
(b) (*effronté*) *décolleté* daring; *plaisanterie* daring, audacious; *fille* bold, brazen; (†) mensonge brazen, barefaced (*épith*).
(c) (*original*) *talent, imagination* bold (*épith*).
(d) (*loc excl*) **~ les** gars! go to it, lads! (*Brit*), corne on, lads! (*Brit*) **ou** you guys! (US); **st ~ petit! les voilà qui poussent la voiture*** and heave-ho! there they are pushing the car.
hardiesse [ˈaʀdjɛs] *nf* (*a*) (*littér: audace*) boldness, daring. **avoir la ~ de** to be bold ou daring enough to, have the effrontery to; montrer une **grande ~** to show great boldness ou daring.
(b) (*effronterie*) *[personne]* audacity, effrontery, impudence; *[livre, plaisanterie]* audacity. **la . de son décolleté choqua tout** le **monde** everyone was shocked by her daring neckline.
(c) (*originalité*) *[style, tableau]* boldness. **des ~s de style** bold turns of phrase.
(d) (*libertés*) **~s** *[livre, pamphlet]* bold statements; *[domestique, soupirant]* liberties; **~s de langage** bold language (*U*).
hardiment [ˈaʀdimɑ̃] *adv* (*V* **hardi**) boldly; daringly; audaciously; brazenly. ne vous engagez pas **trop ~ don't** commit yourself rashly.
hardware [ˈaʀdwɛʀ] *nm* hardware.
harem [ˈaʀɛm] *nm* harem.
hareng [ˈaʀɑ̃] *nm* herring. ~ saur smoked herring, kipper, bloater; *V* **sec, serré.**
harengère [ˈaʀɑ̃ʒɛʀ] *nf* (*péj*) fishwife (*péj*).
harfang [ˈaʀfɑ̃] *nm* snowy owl.
hargne [ˈaʀɲ(ə)] nfspite (*U*), resentment (*U*). **j'étais dans uns telle ~!** I was so angry! *ou* mad!'
hargneusement [ˈaʀɲøzmɑ̃] *adv* (*V* **hargneux**) aggressively; belligerently; fiercely.
hargneux, -euse [ˈaʀɲø, øz] *adj personne, caractère, ton* aggressive, belligerent; *chien* aggressive, fierce.
haricot [ˈaʀiko] *nm* (**a**) bean. **des ~s!*** nuts to that (ou him ou you *etc*)!*; **~ beurre** *type of yellow French bean*; **~ blanc** haricot bean; **~ grimpant** ou à rame runner bean; **~** rouge kidney bean; **~** vert French bean: **~** sec dried bean; **~s** à écosser fresh beans (for shelling); *V* **courir, fin'.**
(b) (*Culin*) **~ de mouton** haricot of mutton, mutton stew.
haridelle [ˈaʀidɛl] *nf* (*péj: cheval*) nag, jade.
harki [aʀki] *nm Algerian soldier loyal to the French.*
harle [ˈaʀl(ə)] *nm:* **~** bièvre goosander; **~ huppé** red-breasted merganser.
harmonica [ˈaʀmɔnika] *nm* harmonica, mouth organ.

harmonie [aʀmɔni] *nf (Littérat, Mus, gén)* harmony; *(section de l'orchestre)* wind section; *(fanfare)* wind band. *(Mus)* NS harmonies; *(Littérat)* ~ imitativeonomatopoeia; être en ~ avec to be in harmony ou in keeping with; **vivre en bonne** ~ to live together harmoniously ou in harmony; *V* **table**.

harmonieusement [aʀmɔnjøzmɑ̃] *adv* harmoniously.

harmonieux, -euse [aʀmɔnjø, øz] *adj (gén)* harmonious. couleurs ~**euses** well-matched ou harmonizing colours.

harmonique [aʀmɔnik] **1** *adj* harmonic. 2 nm *(Mus)* harmonic.

harmoniquement [aʀmɔnikmɑ̃] *adv* harmonically.

harmonisation [aʀmɔnizasjɔ̃] *nf* harmonization. *(Ling)* ~ **vocalique** vowel harmony.

harmoniser [aʀmɔnize] (1) 1 ut to harmonize. 2 **s'harmoniser** *vpr* to harmonise. **s'**~ avec to be in harmony with, harmonize with.

harmonium [aʀmɔnjɔm] *nm* harmonium.

harnachement [ʼaʀnaʃmɑ̃] ntn *[cheval]* *(action)* harnessing; *(objet)* harness; *[personne]* **rig-out*** *(Brit)*, get-up*.

harnacher [ʼaʀnaʃe] (1) 1 *ut cheval* to harness. *(fig péj)* **il était drôlement harnaché** he was wearing the strangest rig-out* *(Brit)* ou get-up*. 2 se **harnacher** *vpr* **[personne]** to rig o.s. out*.

harnais [ʼaʀnɛ] *nm*, **harnois**†† [ʼaʀnwa] *nm [cheval]* harness; (††: *armure, équipement*) equipment. *(Tech)* ~ **d'engrenage** train of gear wheels.

haro [ʼaʀo] *excl (Jur††)* harrow!, haro! (††, *Jur*). *(fig)* **crier** ~ **sur** to inveigh ou rail against.

Harold [ʼaʀɔld] *nm* Harold.

harpagon [aʀpagɔ̃] *nm* Scrooge.

harpe [ʼaʀp(ə)] *nf (Mus)* harp. ~ **éolienne** aeolian ou wind harp.

harpie [ʼaʀpi] *nf (Myth, péj)* harpy; *(Zool)* harpy eagle.

harpiste [ʼaʀpist(ə)] *nmf* harpist.

harpon [ʼaʀpɔ̃] *nm (Pêche)* harpoon; (Constr) toothing stone; *V* **fusil, pêche**.

harponnage [ʼaʀpɔnaʒ] *nm*, **harponnement** [ʼaʀpɔnmɑ̃] *nm* harpooning.

harponner [ʼaʀpɔne] (1) ut *baleine* to harpoon; (‡) *malfaiteur* to collar*, nab*; (‡) *passant, voisin* to waylay, corner.

harponneur [ʼaʀpɔnœʀ] nm harpooner.

hasard [ʼazaʀ] *nm (a) (événement fortuit) un* ~ **heureux/malheureux** a stroke *ou* piece of luck/bad luck, a stroke of good fortune/misfortune; **quel** ~ **de** vous rencontrer **ici**! what a coincidence meeting you here!, fancy meeting you here!*; c'est un **vrai ou pur** ~ **que je sois libre** it's quite by chance that I'm free, it's a pure coincidence that I'm free; **par un curieux** ~ by a curious coincidence; on l'a retrouvé **par le plus grand des** ~**s** it was quite by chance *ou* it was a piece of sheer luck that they found him; **les** ~**s de la vie/de la carrière** the fortunes of life/one's career.

(b) *(destin)* chance, fate, luck; *(Statistique)* chance. **les caprices du** ~ the whims of fate; **le** ~ **fait bien les choses**: **nous étions dans le même hôtel** as luck would have itou by a stroke of good fortune we were ou we happened to be in the same hotel; **faire confiance** *ou* s'en **remettre** au ~ to trust to luck; **il ne laisse jamais rien** au ~ he never leaves anything to chance; **faire la part du** ~ *(événements futurs)* to allow for chance (to play its part); *(événements passés)* to admit that chance had a hand in it; **le** ~ **a voulu qu'il soit** *ou (littér)* **fût absent** as luck would have it he was not there, fate willed that he should be absent *(littér)*; *c'est* **ça le** ~**!*** that's the luck of the draw!*; **c'est un fait du** ~ it's a matter of chance; les **lois du** ~ the laws of fate; *V* **jeu**.

(c) *(risques)* ~**s** hasards; **les** ~**s de la guerre** the hazards ofwar.

(d) *(loc)* au ~ *aller* aimlessly; agir haphazardly, in a haphazard way; *tirer, choisir* at random; **j'ai répondu au** ~ I gave an answer off the top of my head*; **voici des exemples au** ~ here are some random examples *ou* some examples taken at random; **il a acheté** ces livres au ~ **des ventes/de** ses voyages he bought these books as he came across them by chance in the sales/on his trips; à tout ~ *(en cas de besoin)* just in case; *(espérant trouver ce qu'on cherche)* (just) on the off chance: **on avait emporté une tente à tout** ~ we had taken a tent just in case; je **suis entré à** tout ~ I looked in on the off chance; par ~ by chance, by accident; nous nous **sommes rencontrés tout à fait par** ~ we met quite by chance *ou* by accident; je **passais par** ~ I happened to be passing by; tu **n'aurais** pas par ~ 100 **F à me prêter?** you wouldn't by any chance have ou you wouldn't happen to have 100 francs to lend me?; **voudrais-tu par** ~ **m'apprendre mon métier?** you wouldn't be trying to teach me my job by any chance?; **comme par** ~**!** what a coincidence!; **il est arrivé comme par** ~ **au moment où on débouchait les bouteilles** he turned up as if by chance as we were opening the bottles; **si par** ~ **tu le vois** if you happen to see him, if by chance you should see him.

hasardé. e [ʼazaʀde] *(ptp de* **hasarder***) adj* = **hasardeux**.

hasarder [ʼazaʀde] (1) **1** *vt vie, réputation* to risk; *remarque, hypothèse, démarche* to hazard, venture; *argent* to gamble, risk. 2 **se hasarder** *vpr*: se ~ **dans un endroit dangereux** to venture into a dangerous place; se ~ à **faire** to risk doing, venture to do; à **votre place je ne m'y hasarderais pas** if I were you I wouldn't risk it.

hasardeux, -euse [ʼazaʀdø, øz] *adj entreprise* hazardous, risky; *hypothèse* dangerous, rash. **il serait bien** ~ **de** it would be dangerous *ou* risky to.

hasch [ʼaʃ] *nm (arg Drogue)* hash *(arg)*, pot *(arg)*, grass *(arg)*.

haschisch [ʼaʃiʃ] *nm* = **hachisch**.

hase [ʼoz] *nf* doe *(female hare)*.

hâte [ʼɑt] *nf (empressement)* haste; *(impatience)* impatience. **à** la ~ hurriedly, hastily; en **(grande** *ou* toute) ~ posthaste, as fast as you (ou we etc) can, with all possible speed; **mettre de la** ~ **à faire qch to** do sth speedily *ou* in a hurry *ou* hurriedly; avoir ~ **de faire** to be eager ou anxious to do, be in a hurry to do; je **n'ai qu'une** ~, **c'est d'avoir terminé ce travail** all I'm anxious to do is get this work finished; sans ~ **unhurriedly**.

hâté. e [ʼɑte] *(ptp de* **hâter***) adj travail* hastily *ou* hurriedly done.

hâter [ʼɑte] (1) **1** *vt fin, développement* to hasten; *départ* to bring forward, hasten; *fruit* to bring on, force. ~ le **pas** to quicken *ou* hasten one's pace *ou* step.

2 se **hâter** *vpr* to hurry, hasten. se ~ **de faire** to hurry *ou* hasten *ou* make haste to do; **hâtez-vous** hurry up; je **me hâte de dire que** I hasten to say that; **hâte-toi lentement** more haste, less speed *(Prov); ne nous* **hâtons pas de juger** let's not be in a hurry to judge ou too hasty in our judgments.

hâtif, -ive [ʼɑtif, iv] *adj développement* precocious; *fruit, saison* early; *travail* hurried; *décision* hasty. ne **faisons pas de conclusions** ~**ives** let's not rush to conclusions.

hâtivement [ʼativmɑ̃] *adv* hurriedly, hastily.

hauban [ʼobɑ̃] *nm (Naut)* shroud.

hau bert [ʼobɛʀ] *nm (Hist)* coat of mail, hauberk

hausse [ʼos] *nf (a) [prix, niveau, température/* rise, increase *(de* in); *(Bourse)* rise (de in). une ~ **inattendue de la température/des prix** an unexpected increase *ou* rise in temperature/prices; ~ **de salaire** (pay) rise *(Brit) ou* raise *(US)*; la ~ **du coût de la vie** therise in the cost of living; être *en* ~ *[prix]* to be going up (in price); *(Bourse)* **marché à la** ~ rising market; **tendance à la** ~ rising *ou* upward trend; *(fig)* sa cote est *ou* ses **actions sont en** ~ things are looking up for him, his popularity is increasing; *[essence]* **une** ~ **à la pompe** a rise in pump prices; *V* **jouer**.

(b) *[fusil]* backsight adjuster.

haussement [ʼosmɑ̃] *nm*: ~ **d'épaules** shrug; **il eut un** ~ **d'épaules** he shrugged (his shoulders).

hausser [ʼose] (1) **1** *vt* (a) *(élever)* to raise. ~ **les épaules** to shrug (one's shoulders); ~ **la voix** ou **le ton** to raise one's voice; ça ne **le hausse pas dans mon estime** that doesn't raise him (up) in my esteem.

(b) *mur* to heighten, raise; maison to heighten, make higher.

2 se **hausser** *vpr*: **se** ~ **sur la pointe des pieds** to stand up on tiptoe; se ~ au **niveau de qn** to raise o.s. up to sb's level.

haussier [ʼosje] *nm (Bourse)* bull.

haut, e [ʼo, ʼot] **1** *adj* (a) *mur,* montagne high; *herbe, arbre, édifice* tall, high. un mur ~ **de** 3 **mètres** a wall 3 metres high; ~ **de plafond** with a high ceiling, high-ceilinged; **une** ~**e silhouette** a tall figure; **de** ~**e taille** tall; **des chaussures à** ~**s** talons high-heeled shoes; **un chien** ~ **sur pattes** a long-legged dog; **il a le front** ~ he has a high forehead: ~ **comme trois pommes*** knee-high to a grasshopper.

(b) *plafond, branche, nuage, plateau* high. **le plus** ~ **étage** the top floor; **dans** les **plus** ~**es branches de l'arbre** in the topmost branches of the tree; **pièce** ~**e de plafond** room with a high ceiling; *(lit, fig)* **marcher la tête** ~**e ou le front** ~ to walk with one's head held high; *(Naut)* **les** ~**es voiles** the (flying) kites; *V montagne, ville*.

(c) rivière, température, prix high; *(Élec) fréquence, voltage* high; *note, ton* high, high-pitched. c'est **(la) marée** ~**e, la mer est** ~**e** it is high tide, the tide is in; à **marée** ~**e** at high tide; en ~**e mer** on the open sea, on the high seas; **pendant les** ~**es eaux du fleuve** while the river is high, during high water; **n'avoir jamais une parole plus** ~**e** que l'autre to be even-spoken; **pousser les** ~**s cris** to exclaim in horror *ou* indignation, raise one's hands in horror; **à voix** ~**e, à** ~**e voix** aloud, out loud; **le prix de l'or est au plus-the price of gold** has reached a peak *ou* maximum; *V* **verbe**.

(d) *(gén avant n)* *(fig: élevé, supérieur) qualité, rang, précision* high; *âme, pensée* lofty, noble. avoir **une** ~**e idée ou opinion de soi-même** to have a high *ou* an exalted opinion of o.s.; **c'est du plus** ~ **comique** it's highly amusing *ou* comical, it's excruciatingly funny; ~ en **couleur** (rougeaud) with a high colour *ou* a ruddy complexion; (coloré, *pittoresque*) colourful; **avoir la** ~**e main sur qch** to have supreme control of sth; **discussions eu plus** ~ niveau top-level discussions; *(lum)* ~**s faits** heroic deeds; **de** ~ rang high-ranking; **de** ~**e naissance** of noble *ou* high birth; **les** ~**es cartes** the high cards, the picture cards; **la** ~**e cuisine/couture/coiffure** haute cuisine/couture/coiffure; **les** ~**es mathématiques** higher mathematics; **la** ~**e finance/société** high finance/society; **les-s sphères du pouvoir/de la société** the highest levels of power/society; *(Mil)* ~ **commandement** high command; ~ **fonctionnaire** high- *ou* top-ranking civil servant; ~ **personnage** high-ranking person; un **expert de** ~**e** volée one of the foremost experts, a top-ranking expert; gagner **qch de** ~**e lutte** to win sth after a well-fought battle; *(lit, fig)* **de** ~**e voltige** acrobatic; **la** ~**e bourgeoisie** the upper middle classes.

(e) *(ancien)* **dans la** plus-e **antiquité** in earliest antiquity; **le** ~ **moyen** âge the Early Middle Ages; **le** ~ Empire the Early (Roman) Empire; *(Ling)* **le** ~ **allemand** Old High German.

(f) *(Géog)* **le H**~ **Rhin** the Upper Rhine; la **H**~**e Normandie** Upper Normandy; les **H-es-Terres** the highlands; *(Can Hist)* **le H**~ Canada Upper Canada; **la H**~**e-Volta** Upper Volta.

2 *nm (a) farbre, colline, robe, armoire]* top. **dans le** ~ at the top, high up; **le mur a 3 mètres de** ~ the wall is 3 metres high; au ou en ~ **de l'arbre** at the top of the tree, high up in the tree; **le** ~ **du visage** the top part of the face; **les pièces du** ~ the rooms upstairs, the upstairs rooms; **les voisins du** ~ the neighbours upstairs; **l'étagère du** ~ the top shelf; **en** ~ **de l'échelle sociale** high up the social ladder; **combien fait-il de** ~? how high is it?; *(fig)* **des** ~**s et des bas** ups and downs; **tenir le** ~ **du pavé** to take pride of place.

(b) du ~ **de: du** ~ **d'un arbre** from the top of a tree; **tomber du** ~ **du 5e étage** to fall from the 5th floor; **parler du** ~ **d'une tribune/d'un balcon** to speak from a platform/a balcony; *(fig)*

regarder qn du ~ de se grandeur to look down at sb from one's lofty height (*fig*).

(c) (*Géog*) **les H~s de Meuse/de Seine** the upperreaches ofthe Meuse/Seine.

(d) (*loc*) **voir les choses de ~** to take a detached view of thiigs; **tomber de ~** (*lit*) to fall from a height; (*fig*) to have one's hopes dashed, corne down with a crash; **tomber de tout son ~** to fall headlong, measure one's length (*Brit*); **prendre qch de (très) ~** to take sth in a (very) bigh and mighty way, react (most) indignantly *ou* disdainfully to sth; **traiter qn de ~** to look down on sb; **regarder qn de ~ en bas** to look sb up and down; **frapper de ~ en bas** to strike downwards; **en ~ at** the top; **il habite en ~/tout en ~** he lives upstairs/right at the top; manteau **boutonné jusqu'en ~** coat buttoned right up *ou* (right) **up** to the top; **regarder par en ~** to look from upstairs *ou* above; en **~ de at** the top of; **les** voleurs sont **passés** par en ~ **the burglars** came (in) from upstairs *ou* from above: (*lit. fig*) **d'en ~** from above; **des ordres qui viennent de *ou* d'en ~** orders from on high *ou* from above; *V* **bas**[1], *là*.

3 **haute** *nf*: **(les gens de) la ~e*** the upper crust*, the toffs* (*Brit*), the swells*.

4 *adv* (a) *monter, sauter, voler* high. mettez vos **livres plus ~** put your books higher up: **il** a saute le **plus ~** he jumped the highest.

(b) *parler* loudly. **lire/penser tout ~** to read/think aloud *ou* out loud; mettez **la radio plus ~** turn up the radio; j'ose **le dire bien ~** I'm not afraid of saying it out loud; **parle plus ~!** speak up!; (*Mus*) monter **~** to hit the ton notes: **chanter trop ~** to sing sharp.

(c) (sur un *colis*) 'top', 'this way up', 'this side UP'.

(d) (*sur le plan social*) **des** gens **~ placés** people in high places; arriver **~** to reach a high position; **viser ~ to** aim high.

(e) (en arrière) aussi ~ qu'on peut remonter as far back as we can go; **'voir plus-'** 'seeabove'; **comme je l'ai dit plus-as** I said above *ou* previously.

(f) ~ les mains! hands up!, stick 'em up!*; gagner **~ la main** to win hands down; **~ les cœurs!** take heart!

5: (*Hist*) **haut-de-chausse(s)** *nm, pl* **hauts-de-chausse(s)** (knee) breeches, trunk-hose; **haut-le-cœur** nm *inv* retch, heave; **avoir un haut-le-cœur** to retch, heave; **haut commissaire** high commissioner **(à of)**; **haut commissariat** (*ministère*) high commission (*à* of); (grade) high commissionership; (*Mus*) **haute-contre,** *pl* **hautes-contre** (*adj,* nm: *chanteur*) counter tenor; (*nf: voix*) counter tenor, alto; **haut-le-corps** nm *inv* (sudden) start, jump; **avoir un haut-le-corps** to start, jump; (*Jur*) Haute Cour high *court* (*for impeachment of French President or Ministers*); (*Equitation*) **haute école haute école;** (*fig*) **c'est de la haute école it's very** advanced (stuff*); (*Rad*) **haute fidélité** hi-fi, high fidelity; (*Naut*) **haut-fond** *nm, pl* **hauts-fonds** shallow, shoal; **haut-de-forme** *nm, pl* **hauts-de-forme** top hat; **haut-fourneau** *nm, pl* hauts-fourneauxblastousmeltingfurnace; **haut lieu: le haut lieu de la culture/musique** the Mecca of culture/music; en **haut lieu** in high places; **haut-mal**†† nm *inv* falling sickness††; **haut-parleur** *nm, pl* **haut-parleurs** (loud)speaker; **haut-parleur aigu** tweeter; **haut-parleur grave** woofer; (*Art*) **haut-relief** *nm, pl* **hauts-reliefs** high relief; **hautetrahison** hightreason; **haut vol, hautevolée: de haut vol, de haute volée** *personne* high-flying; *projet* fat-reaching; *V* **lutte, montagne.**

hautain, e [otɛ̃, ɛn] *adj personne* haughty; air, manière **haughty,** lofty.

hautainement [otɛnmɑ̃] *adv* haughtily, loftily.

hautbois [obwa] *nm* oboe. **~ d'amour** oboe d'amore.

hautboïste [obɔist(ə)] *nmf* oboist, oboe player.

hautement [otmɑ̃] *adv* (*extrêmement*) *highly; (ouvertement)* openly.

hauteur [otœʀ] *nf (a) (élévation verticale) [tour, montagne, arche, personne]* height; *[son]* pitch; (*Aut*) *[châssis]* ground clearance. **il se redressa de toute** sa **~** he drew himself up to his full height; (*Aut*) **~ maximum** *ou* **libre** 3 **mètres** headroom 3 mettes; **pièce de 3 mètres de ~ sous plafond** room whose ceiling height is 3 metres; **tomber de toute** *sa ~ [personne]* to measure one's length (*Brit*), fall headlong *ou* flat; *[armoire]* to corne crashing down; **perdre de la ~** to lose height; **prendre de la ~** to climb, gain height; **à ~ d'appui** at leaningheight; **à ~ des yeux** at eye level; **à-d'homme** at the right height *ou* level for a man; (*fig*) **élever l'épargne à la ~ d'une institution** to make saving a way of life; *V* **saut.**

(b) (*Géom*) perpendicular height; (*ligne*) perpendicular; (*Astron*) altitude.

(c) (*plan horizontal*) **arriver à la ~ de qn** to draw level with sb; **le procession arrivait** à sa **~** the procession was drawing level with him; **nous habitons à la-de la mairie we** live up by the town hall; (*Naut*) **arriver à la ~ d'un cep** to corne abreast of a cape; un **accident à** la **~ de Tours** an accident near Tours *ou* in the neighbourhood of Tours.

(d) (*fig: digne de*) **être à la ~ de la situation to** be equal to the situation; **il s'est vraiment montré à** la **~*** he proved he was up to it*; na **pas se sentir à la ~*** not to feel up to it*, not to feel equal to the task.

(e) (*colline*) height, hill. gagner **les ~s** to make for the heights *ou* hills.

(f) (*fig: noblesse*) loftiness, nobility. **la ~ de ses sentiments his** noble *ou* loftv sentiments, the loftiness *ou* nobility of his sentiments.

(g) (*fig:* arrogance) haughtiness, loftiness. **parler avec ~ to** speak haughtily *ou* loftily.

hauturier, -ière [otyʀje, jɛʀ] *adj:* **navigation ~ière** ocean navigation; **pilote ~** deep-sea pilot.

havage [avaʒ] *nm* (mechanical) cutting.

havanais, -e [avanɛ, ɛz] 1 *adj* of ou from Havana. 2 *nm,f*: **H-(e)** inhabitant *ou* native of Havana.

Havane [avan] 1 *nf*: **la ~** Havana. 2 *nm*: **h~** (*cigare*) Havana. 3 *adj inv*: **h~** (*couleur*) tobacco (brown).

hâve [ɑv] *adj* (*émacié*) gaunt, haggard; (*pâle*) wan.

haveneau, *pl* **~x** [avno] *nm* shrimping net.

haver [ave] (1) *vt* (*Tech*) to cut (*mechanically*).

haveuse [avez] *nf* cutting machine.

havrais, e [ɑvʀɛ, ɛz] 1 *adj* from *ou* of Le Havre. 2 *nm,f*: **H~(e)** inhabitant *ou* native of Le Havre.

havre [ɑvʀ(ə)] *nm* (*littér. lit,fig*) haven. **~ de paix** haven of peace.

havresac [ɑvʀəsak] nm haversack, knapsack.

Hawaï, Hawaii [awai] *n* Hawaii. les **îles ~** the Hawaiian Islands.

hawaïen, -ïenne [awajɛ̃, jɛn] 1 *adj* Hawaiian. 2 nm (*Ling*) Hawaiian. 3 *nm,f*: **H~(ne)** Hawaiian.

Haye [ɛ] *nf*: La **~** The Hague.

hayon [ɛjɔ̃] *nm*: (*Aut*) **~ (arrière)** hatchback, tailgate; **modèle** avec **~** arrière hatchback (model).

hé [e, he] *excl* (*pou-appeler*) hey!; (*pour renforcer*) well. **~! ~!** well, well!, ha-ha!: **~** non! I should think not!

heaume [om] *nm* (*Hist*) helmet.

hebdomadaire [ɛbdɔmadɛʀ] *adj, nm* weekly. **~ d'actualité** news weekly.

hebdomadairement [ɛbdɔmadɛʀmɑ̃] *adv weekly.*

hébergement [ebɛʀʒəmɑ̃] *nm* (*V* **héberger**) accommodation; lodging; putting up; taking in; harbouring.

héberger [ebeʀʒe] (3) *ut touristes* to accommodate, lodge; *ami* to put up; *réfugiés* to take in; *évadé* to harbour, take in. **les sinistrés** ont **été hébergés chez des voisins** the victims were taken in *ou* given shelter by neighbours; **pouvez-vous nous ~?** can you put us up? *ou* accommodate us?

hébété. e [ebete] (*ptpde* **hébéter**) *adj regard, air, personne* dazed. **être ~ de fatigue/de douleur** to be numbed with fatigue/pain; **~ par l'alcool** stupefied by *ou* besotted (*Brit*) with drink.

hébétement [ebɛtmɑ̃] *nm* stupor.

hébéter [ebete] (6) *vt [alcool]* to besot (*Brit*), stupefy; *[lecture, télévision]* to daze, numb; *[fatigue, douleur]* to numb.

hébétude [ebetyd] *nf* (*littér*) stupor.

hébraïque [ebʀaik] *adj* Hebrew (*épith*), Hebraic.

hébraïsant. *e* [ebʀaizɑ̃, ɑt] *nm,f* Hebraist, Hebrew scholar.

hébraïser [ebʀaize] (1) *vt* to assimilate into Jewish culture.

hébraïsme [ebʀaism(ə)] nm Hebraism.

hébraïste [ebʀaist(ə)] *nmf* = **hébraïsant.**

hébreu, *pl* **~x** [ebʀø] 1 adj m Hebrew. 2 *nm* (*Ling*) Hebrew. **pour moi, c'est de l'~*** it's all Greek *ou* double Dutch (*Brit*) to me!* 3 *nm*: **H~** Hebrew

Hébrides [ebʀid] *nfpl:* **les ~** the Hebrides.

H.E.C. [aøse] *nf abrév de* **Hautes études commerciales** (*top French business college*)

Hécate [ekat] *nf* Hecate.

hécatombe [ekatɔ̃b] *nf* (*tuerie*) slaughter, hecatomb; (*fig:* à *un* examen *etc*) (wholesale) slaughter *ou* massacre. **faire une ~ de** to slaughter.

hectare [ɛktaʀ] *nm* hectare.

hectique [ɛktik] *adj* (*Méd*) hectic.

hecto [ɛkto] *nm abrév de* **hectogramme, hectolitre.**

hecto [ɛkto] *préf* hecto

hectogramme [ɛktɔgʀam] *nm* hectogram(me).

hectolitre [ɛktɔlitʀ(ə)] *nm* hectolitre. **3 millions d'~s** 300 million litres.

hectomètre [ɛktɔmɛtʀ(ə)] *nm* hectometre.

hectométrique [ɛktɔmetʀik] *adj* hectometre (*épith*).

Hector [ɛktɔʀ] *nm* Hector.

hectowatt [ɛktowat] *nm* hectowatt, 100 watts (*pl*).

Hécube [ekyb] *nf* Hecuba.

hédonisme [edɔnism(ə)] *nm* hedonism.

hédoniste [edɔnist(ə)] 1 *adj* hedonist(ic). 2 *nmf* hedonist.

hégélianisme [egeljanism(ə)] *nm* Hegelianism.

hégélien, -ienne [egeljɛ̃, jɛn] adj, *nm,f* Hegelian.

hégémonie [eʒemɔni] *nf* hegemony.

hégire [eʒiʀ] *nf*: l'**~** the Hegira.

hein* [ɛ̃, hɛ̃] *excl* (*de surprise, pour faire répéter*) eh?', what? **qu'est-ce que tu feras. ~?** what are you going to do (then), eh?*; **ça suffit, ~!** that's enough, O.K.?* *ou* all right?*; **~ que je te l'ai dit?** didn't I tellyouso?, Itoldyouso, didn't I?; **arrête ~!** stop it will you!

hélas [elas] *excl* alas! **~** non! I'm afraid not!, unfortunately not; **~ oui!** I'm afraid so!, yes unfortunately; **mais ~, ils n'ont pas pu en profiter** but unfortunately *ou* sadly they were not able to reap the benefits of it.

Hélène [elɛn] *nf* Helen, Helena, Ellen. **~ de Troie** Helen of Troy.

héler [ele] (6) *vt navire, taxi* to hail; *personne* to call, hail.

hélianthe [eljɑ̃t] *nm* helianthus, sunflower.

hélianthine [eljɑ̃tin] *nf* (*Chim*) helianthine, methyl orange.

hélice [elis] *nf* (*Tech*) propeller, screw(-propeller); (*Archit, Géom*) helix. **escalier en ~** spiral staircase; **~ double** double helii.

hélico* [eliko] *nm* whirlybird*, chopper*.

hélicoïdal, e, *mpl* -aux [elikɔidal, o] *adj* (*gén*) helical; (*Bot, Math*) helicoid.

hélicoïde [elikɔid] *adj, nm, nf* helicoid.

hélicon [elikɔ̃] *nm* helicon.

hélicoptère [elikɔptɛʀ] *nm* helicopter. **transporter en ~ to** transport by helicopter, helicopter; **amener/évacuer par ~ to** take in/out by helicopter, helicopter in/out; **plateforme pour ~s** helipad.

héligare [eligaʀ] *nf* heliport.

héliographe [eljɔgʀaf] *nm* heliograph.

héliographie [eljɔgʀafi] *nf* (*Typ*) heliography.

héliogravure [eljɔgʀavyʀ] *nf* heliogravure.
héliomarin, e [eljɔmaʀɛ̃, in] *adj cure* of sun and sea-air. **établisse**ment ~ seaside sanatorium specializing in heliotherapy.
héliotrope [eljɔtʀɔp] nm heliotrope.
héliport [elipɔʀ] *nm* heliport.
héliporté, e [elipɔʀte] *adj* transported by helicopter.
hélium [eljɔm] nm helium.
hélix [eliks] *nm* helix.
hellène [elɛn] **1** *adj* Hellenic. 2 *nmf*: **H~** Hellene.
hellénique [elenik] *adj* Hellenic. **la République ~** the Hellenic Republic.
hellénisant, e [elenizɑ̃, ât] *adj, nm,f*: (**juif**) ~ hellenistic Jew; (savant) ~ hellenist, Hellenic scholar.
hellénisation [elenizɑsjɔ̃] nfhellenization.
helléniser [elenize] (1) ut to hellenize.
hellénisme [elenism(ə)] *nm* hellenism.
helléniste [elenist(ə)] *nmf* = **hellénisant.**
hello* ['ɛllo] *excl* hello, hullo.
Helsinki [ɛlzinki] n Helsinki.
helvète [ɛlvɛt] 1 *adj* Helvetian. 2 *nmf*: **H~** Helvetian.
Helvétie [ɛlvesi] *nf* Helvetia.
helvétique [ɛlvetik] *adj* Swiss. Helvetian (rare).
helvétisme [ɛlvetism(ə)] nm (*Ling*) Swiss idiom
hem ['ɛm, hem] *excl (gén)* hem!, h'm!; (pour appeler) **hey!**
hématie [emati] *nf* red (blood) corpuscle.
hématologie [ematɔlɔʒi] *nf* haematology.
hématologique [ematɔlɔʒik] *adj* haematological.
hématologiste [ematɔlɔʒist(ə)], **hématologue** [ematɔlɔg] n m haematologist.
hématome [ematom] nm haematoma (*T*).
hémicycle [emisikl(ə)] n m semicircle, hemicycle. **l'~ (de l'Assemblée nationale)** the benches of the French National Assembly, ≃ the benches of the Commons (*Brit*) *ou* House of Representatives (*US*).
hémiplégie [emiplɛʒi] *nf* paralysis of one side, hemiplegia (*T*).
hémiplégique [emiplɛʒik] 1 *adj* paralyzed on one side, hemiplegic (*T*). 2 *nmf* person paralyzed on one side, hemiplegic (*T*).
hémisphère [emisfɛʀ] *nm* (gén) hemisphere. ~ **sud/nord** southern/northern hemisphere.
hémisphérique [emisferik] *adj* hemispheric(al).
hémistiche [emistiʃ] nm hemistich.
hémoglobine [emɔglɔbin] *nf* haemoglobin.
hémophile [emɔfil] 1 *adj* haemophilic. 2 *nmf* haemophiliac
hémophilie [emɔfili] *nf* haemophilia.
hémorragie [emɔʀaʒi] *nf* bleeding (*U*), haemorrhage. ~ **interne** internal bleeding (*U*) *ou* haemorrhage; (*fig*) **l'~ due à la guerre** the dramatic loss of manpower through war, the sapping of a country's resources through war; (*fig*) ~ **de capitaux** massive outflow *ou* drain of capital; (*fig*) **l'~ des** cerveaux the brain-drain.
hémorragique [emɔʀaʒik] *adj* haemorrhagic.
hémorroïdaire [emɔʀɔidɛʀ] *adj malade* with haemorrhoids. **remède ~** ointment *etc* for haemorrhoids.
hémorroïdal, e, *mpl* -aux [emɔʀɔidal, o] *adj* haemorrhoidal.
hémorroïde [emɔʀɔid] *nf* (*gén pl*) haemorrhoid, pile.
hémostatique [emɔstatik] *adj, nm* haemostatic; *V* **crayon.**
hendécagone [ɛ̃dekagɔn] nm (*Géom*) hendecagon.
henné ['ene] *nm* henna.
hennin ['enɛ̃] *nm* (*Hist: bonnet*) hennin.
hennir ['eniʀ] (2) *vi* to neigh, whinny; (*fig péj*) to bray.
hennissement ['enismɑ̃] *nm* neigh, whinny; (*fig péj*) braying (*U*).
Henri [ɑ̃ʀi] *nm* Henry.
heo ['ɛɑ̃, hɛɑ̃] *excl* hey!
héparine [epaʀin] *nf* heparin.
hépatique [epatik] 1 *adj* (*Méd*) hepatic. 2 *nmf* person who suffers from a liver complaint. 3 *nf* (*Bot*) liverwort, hepatic (*T*).
hépatisme [epatism(ə)] nm hepatic symptoms (*pl*).
hépatite [epatit] *nf* hepatitis. ~ **virale** viral hepatitis.
hépatologie [epatɔlɔʒi] *nf* hepatology.
heptaèdre [ɛptaɛdʀ(ə)] nm heptahedron.
heptagonal, e, *mpl* -aux [ɛptagɔnal, o] *adj* heptagonal.
heptagone [ɛptagɔn] *nm* heptagon.
heptasyllabe [ɛptasilab] 1 *adj* heptasyllabic. 2 *nm* heptasyllable.
heptathlon [ɛptatlɔ̃] nm heptathlon.
Héra [eʀa] *nf* Hera.
Héraclite [eʀaklit] *nm* Heraclitus.
héraldique [eʀaldik] 1 *adj* heraldic. 2 *nf* heraldry.
héraldiste [eʀaldist(ə)] *nmf* heraldist, expert on heraldry.
héraut ['eʀo] nm (a) (*Hist*) ~ **(d'armes)** herald. (b) (*fig littér*) herald, harbinger (*littér*).
herbacé, e [ɛʀbase] *adj* herbaceous.
herbage [ɛʀbaʒ] *nm (herbe)* pasture, pasturage; (*pré*) pasture.
herbager, -ère [ɛʀbaʒe, ɛʀ] *nm,f* grazier.
herbe [ɛʀb(ə)] *nf* (a) (*plante*) grass (*U*); (*Bot.' espèce*) grass; (*arg* Drogue) grass (*arg*), pot (*arg*). **dans les hautes ~s** in the long *ou* tall grass; **la moitié de leurs terres est** en ~ half their estate is under grass; **arracher** une ~ to pull up a blade of grass; **~s folles** wildgrasses; **jardin en vahipar les ~s** weed-infested garden, garden overrun with weeds; **N-aux-chats** catmint, catnip; *V* **déjeuner, mauvais** *etc.*
(b) (*Culin, Méd*) herb. **~s médicinales/aromatiques/potagères** medicinal/aromatic/pot herbs; *V* **fin¹, omelette.**
(c) (*loc*) en ~ *blé* green, unripe; (*fig*) *avocat, mécanicien* budding (*épith*); **ce gamin est un avocat/un mécanicien en ~** this boy is a budding lawyer/mechanic *ou* has the makings of a lawyer mechanic; **couper** *ou* **faucher l'~ sous les pieds de qn** to cut the ground from under sb's feet; *V manger.*
herbeux, -euse [ɛʀbø, øz] *adj* grassy
herbicide [ɛʀbisid] 1 *adj* herbicidal. 2 *nm* weed-killer.
herbier [ɛʀbje] nm (*collection, planches*) herbarium.
herbivore [ɛʀbivɔʀ] 1 *adj* herbivorous. 2 *nm* herbivore.
herborisation [ɛʀbɔʀizɑsjɔ̃] *nf* (*action*) collection of plants.
herboriser [ɛʀbɔʀize] (1) *vi* to collect plants, botanize.
herboriste [ɛʀbɔʀist(ə)] *nmf* herbalist.
herboristerie [ɛʀbɔʀist(ə)ʀi] *nf* (*commerce*) herb trade; (magasin) herbalist's shop.
herbu, e [ɛʀby] *adj* grassy.
Hercule [ɛʀkyl] nm (*Myth*) Hercules. (*fig*) c'est un **h~** he's a real Hercules; **h~ de foire** strong man.
herculéen, -éenne [ɛʀkyleɛ̃, eɛn] *adj* Herculean.
hercynien, -ienne [ɛʀsinjɛ̃, jɛn] *adj* Armorican, Hercynian.
hère ['ɛʀ] nm: **pauvre ~** poor *ou* miserable wretch.
héréditaire [eʀediteʀ] *adj* hereditary.
héréditairement [eʀeditɛʀmɑ̃] *adv* hereditarily.
hérédité [eʀedite] *nf* (a) (*Bio*) heredity (*U*). **il a une lourde ~, il a** une ~ **chargée** his family has a history of mental (*ou* physical) illness; (*fig: culturelle etc*) une ~ **catholique/royaliste** a Catholic/Royalist heritage.
(b) (*Jur*) (*droit*) right of inheritance; (*caractère héréditaire*) hereditary nature.
hérésie [eʀezi] *nf* (*Rel*) heresy; (*fig*) sacrilege, heresy. (*hum*) **servir du vin rouge avec le poisson est une véritable ~!** it's absolute sacrilege to serve red wine with fish!
hérétique [eʀetik] 1 *adj* heretical. 2 nmfheretic.
hérissé, e ['eʀise] (*ptp de* **hérisser**) *adj* **(a)** (*dressé*) *poils, cheveux* standing on end, bristling; *barbe* bristly.
(b) (*garni*) ~ **de** poils bristling with hairs; ~ **d'épines/de** clous spiked with thorns/nails; ~ **d'obstacles/de** fusils bristling with obstacles/rifles.
(c) (*garni depointes*) *cactus, tige* prickly.
hérisser ['eʀise] (1) 1 *vt* (a) */animal/* **le chat hérisse ses poils** the cat bristles its coat *ou* makes its coat bristle; **le porc-épic hérisse ses piquants** the porcupine bristles its spines *ou* makes its spines bristle; **l'oiseau hérisse ses plumes** the bird ruffles its feathers.
(b) *[vent, froid]* **le vent hérisse ses cheveux** the wind makes his hair stand on end.
(c) (armer) ~ **une planche de clous** to spike aplank with nails; ~ **une muraille de** créneaux to top *ou* crown a wall with battlements; **il avait hérissé la dictée de pièges** he had put a good sprinkling of tricky points into the dictation.
(d) (*garnir*) **des clous hérissent la planche** the plank is spiked withnails; **les créneaux qui hérissent la muraille** the battlements crowning the wall; **de nombreuses difficultés hérissent le texte** numerous difficulties are scattered through the text.
(e) (*mettre* en colère) ~ **qn** to put *ou* get sb's back up*, ruffle sb's feathers; **faites attention de ne pas le ~** be careful not to put his back up* *ou* to ruffle his feathers; **il y a une chose qui me hérisse,** c'est le mensonge there's one thing that gets my back up* *ou* that makes me bristle and that's lying.
2 se **hérisser** *vpr* (a) *[poils, cheveux]* to stand on end, bristle.
(b) *[animal]* to bristle. le **chat se hérissa** the cat's fur stood on end *ou* bristled, the cat bristled.
(c) (*se fâcher*) to bristle, get one's back up*.
hérisson ['eʀisɔ̃] nm (*Zool*) hedgehog; (*Tech*) (*brosse*) (chimney sweep's) brush; (*fig: personne insociable*) prickly type, hedgehog. (*mal coiffé*) c'est un **vrai ~** his hair sticks out all over the place.
héritage [eʀitaʒ] *nm* (a) (*action*) inheritance.
(b) (*argent, biens*) inheritance, legacy; (*coutumes, système*) heritage, legacy. **faire** un ~ to corne into an inheritance; **laisser qch en ~ à qn** to leave sth to sb, bequeath sth to sb; **avoir une maison par ~** to have inherited a house; (*péj*) **tante/oncle à ~** wealthy *ou* rich aunt/uncle; (*fig*) **l'~ du passé** the heritage *ou* legacy of the past.
hériter [eʀite] (1) *vti:* ~ **(de) qch de qn** to inherit sth from sb; ~ **de** son **oncle** to inherit *ou* corne into one's uncle's property; ~ **d'une maison** to inherit a house; **qui hériterait?** who would benefit from the will?, who would inherit?; **impatient d'~** eager to come into *ou* to gain his inheritance; **il a hérité d'un vieux-chapeau*** he has inherited *ou* acquired an old hat; **il a hérité d'un rhume*** he's picked up a cold.
héritier [eʀitje] *nm* heir. ~ naturel heir-at-law; **il est l'~ d'une grande fortune** he is heir to a large fortune; (*hum*) **elle lui a donné** un ~ she produced him an heir *ou* a son and heir; ~ **présomptif de la** couronne heir apparent (to the throne).
héritière [eʀitjɛʀ] nfheiress.
hermaphrodisme [ɛʀmafʀɔdism(ə)] *nm* hermaphroditism.
hermaphrodite [ɛʀmafʀɔdit] 1 *adj* hermaphrodite, hermaphroditic(al). 2 *nm* hermaphrodite.
herméneutique [ɛʀmenøtik] 1 *adj* hermeneutic. 2 *nf* hermeneutics (*sg*).
Hermès [ɛʀmɛs] *nm* Hermes.
hermétique [ɛʀmetik] *adj* (a) (*étanche*) *boite,* jointairtight, watertight, hermetic. **cela** assure une **fermeture ~ de la porte** this makes sure that the door closes tightly *ou* that the door is a tight fit.
(b) (*fig: impénétrable*) *barrage, secret* impenetrable; *mystère* sealed, impenetrable. **visage ~** closed *ou* impenetrable expression.
(c) (*obscur*) *écrivain, livre* abstruse, obscure. (*Littérat*) **poésie/poète ~** hermetic poetry/poet.
(d) (*Alchimie*) hermetic.
hermétiquement [ɛʀmetikmɑ̃] *adv fermer, joindre* tightly, hermetically; (*fig*) *s'exprimer* abstrusely, obscurely. **joint ~ soudé** hermetically soldered joint; **emballage ~ fermé** hermetically sealed package; **local ~ clos** sealed(-up) premises; secret ~ **gardé** closely guarded secret.

hermétisme [ɛʀmetism(ə)] *nm* (*péj:* obscurité) abstruseness, obscurity; (*Alchimie, Littérat*) hermetism.
hermine [ɛʀmin] *nf*, (*fourrure*) ermine; (*animal*) ermine, stoat.
herminette [ɛʀminɛt] *nf* adze.
herniaire [ɛʀnjɛʀ] *adj* hernial; *V* bandage.
hernie [ɛʀni] *nf* (*Méd*) hernia, rupture; (*pneu*] bulge, ~ **discale** slipped disc; ~ **étranglée** strangulated hernia.
hernié, e [ɛʀnje] *adj* organe herniated.
Hérode [eʀɔd] *nm* Herod.
Hérodiade [eʀɔdjad] *nf* Herodiad.
Hérodote [eʀɔdɔt] *nm* Herodotus.
heroï-comique [eʀɔikɔmik] *adj* mock-heroic.
héroïne [eʀɔin] *nf* (*femme*) heroine; (*drogue*) heroin
héroïnomane [eʀɔinɔman] *nmf* heroin addict.
héroïque [eʀɔik] *adj* heroic. **l'époque** ~ the pioneering days.
héroïquement [eʀɔikmɑ̃] *adv* heroically.
héroïsme [eʀɔism(ə)] *nm* heroism. **boire ces médicaments si mauvais, dest de l'~!*** taking such nasty medicines is nothing short of heroic! *ou* is nothing short of heroism!
héron [eʀɔ̃] *nm* heron.
héros [eʀo] *nm* hero. **mourir en** ~ to die the death of a hero *ou* a hero's death; le ~ **du jour** the hero of the day.
herpès [ɛʀpɛs] *nm* (gén) herpes; (*autour de la bouche*) cold sore. ~ **génital** genital herpes.
herpétique [ɛʀpetik] *adj* herpetic
hersage [ɛʀsaʒ] *nm* (Agr) harrowing.
herse [ɛʀs(ə)] *nf* (*Agr*) harrow; *[château]* portcullis; (*Théât*) batten. herseuse [ɛʀsøz] *nf* harrow.
hertz [ɛʀts] *nm* hertz.
hertzien, -ienne [ɛʀtsjɛ̃, jɛn] *adj* Hertzian.
hésitant, e [ezitɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* personne, *début* hesitant; *caractère* wavering, hesitant; *voix, pas* hesitant, faltering; *électeur* wavering. 2 *nm, f* (*votant*) 'don't-know'.
hésitation [ezitɑsjɔ̃] *nf* hesitation. sans ~ without hesitation, unhesitatingly; j'accepte sans ~ I accept without hesitation *ou* unhesitatingly; **après** bien des NS after much hesitation; il eut **un moment d'~ et répondit** ... he hesitated for a moment and replied .... after a moment's hesitation he replied .... je n'ai plus **d'~s** I shall hesitate no longer; **ses ~s continuelles** bis continual hesitations *ou* dithering.
hésiter [ezite] (1) *vi* (a) (balancer) to hesitate. tu y vas? — **j'hésite** are you going? — I'm not sure *ou* I'm in two minds; il n'y a pas à ~ there are no two ways about it; sans ~ without hesitating, unhesitatingly; ~ **à faire** to hesitate to do, be unsure whether to do; **j'hésite à vous déranger** I don't like to disturb you, I hesitate to disturb you; il **hésitait** sur la **route à suivre** he hesitated as to *ou* dithered over which road to take; ~ sur une date to hesitate over a date; ~ **entre plusieurs possibilités** to waver between several possibilities.
(b) (*s'arrêter*) to hesitate. ~ dans ses **réponses** to be hesitant in one's replies; ~ **en récitant se leçon** to falter in reciting one's lesson, recite one's lesson falteringly ou hesitantly; ~ **devant l'obstacle** to falter *ou* hesitate before an obstacle.
Hespérides [ɛspeʀid] *nfpl:* les ~ the Hesperides.
hétaïre [etaiʀ] *nf* (*prostituée*) courtesan; (*Antiq*) hetaera.
hétéroclite [eteʀɔklit] *adj* (*disparate*) *ensemble, roman, bâtiment* heterogeneous; *objets* sundry, assorted; (*bizarre*) *personne* eccentric. **pièce meublée de façon** ~ room filled with an ill-assorted collection of furniture.
hétérodoxe [eteʀɔdɔks(ə)] *adj* heterodox.
hétérodoxie [eteʀɔdɔksi] *nf* heterodoxy.
hétérogène [eteʀɔʒɛn] *adj* heterogeneous. c'est un groupe ~ it's a very mixed group.
hétérogénéité [eteʀɔʒeneite] *nf* heterogeneousness.
hétérosexualité [eteʀɔsɛksualite] *nf* heterosexuality.
hétérosexuel, -elle [eteʀɔsɛksuɛl] *adj, nm, f* heterosexual.
hétérozygote [eteʀɔzigɔt] 1 *adj* heterozygous. 2 heterozygote.
hêtraie [ɛtʀɛ] *nf* beech grove.
hêtre [ɛtʀ(ə)] *nm* (*arbre*) beech (tree); (bois) beech (wood).
heu [ø] *excl* (*doute*) h'm!, hem!; (*hésitation*) um!, er!
heur†† [œʀ] *nm* good fortune. (*littér, iro*) je n'ai pas eu l'~ **de lui plaire** I did not have the good fortune to please him, I was not fortunate enough to please him.
heure [œʀ] *nf*, (*mesure de durée*) hour. (*Scol*) ~s (**de cours**) period, class; j'ai **attendu une bonne ~/une petite** ~ I waited (for) a good hour/just under an hour; j'ai attendu 2 ~s **d'horloge*** I waited 2 solid hours*; il a **parlé des ~s** he spoke for hours; (*Scol*) ~ **de libre** free period; (*Scol*) j'ai **deux ~s de français aujourd'hui** I've two periods of French today; **pendant les ~s de classe/de bureau** during school/office *ou* business hours; (*Admin*) ~s **de réception de 14** à **16 heures** consultations between 2 and 4 p.m.; (*Scol*) **quelles sont vos ~s de réception?** when are you available to see parents?; **gagner/coûter** 80 F (de) l'~ to earn/cost 80 francs an hour *ou* per hour; (*Aut*) **faire du 100 (km) à l'~** to do 60 miles *ou* 100 km an hour *ou* per hour; 1 ~/3 ~s de travail 1 hour's 3 hours' work; cela **représente 400 ~s de travail** it represents 400 man-hours *ou* 400 hours of work; lutter **pour la semaine de 30 ~s (de travail)** to fight for a 30-hour (working) week; faire **des/10 ~s supplémentaires** to work *ou* do overtime/10 hours' overtime; les **~s supplémentaires** sont bien **payées** you get well paid for (doing) overtime, overtime hours are well-paid; **fait dans les 24 ~s** done within 24 hours.
(b) (*divisions de la journée*) savoir l'~ to know what time it is, know the time; **avez-vous l'~?** have you got the time?; quelle ~ avez-vous? what time do you make it?; il est 6 ~s/6 ~s 10/6 ~s moins 10/6 ~s et demie it is 6 (o'clock)/10 past 6/10 to 6/half past 6; 10 ~s **du matin/du soir** 10 (o'clock) in the morning/at night, 10 a.m./p.m.; (*frm*) **à 16 ~s** 30 at 4.30 p.m., at 16.30 (*frm*); il est 8 rus **passées** *ou* **sonnées** it's gone 8; il **était 18 ~s** ~ de Paris it was 6 o'clock Paris time; **à 4 ~s pile** *ou* **sonnant(es)** *ou* **tapant(es)*** *ou* **pétant(es)**‡ at exactly 4 (o'clock), at dead on 4 (o'clock)* (*Brit*), at 4 (o'clock) on the dot'; à 4 ~s juste(s) at 4 sharp; les bus passent à l'~ the buses come on the hour; à une **heure avancée (de la nuit)** at a late hour (of the night), late on (in the night); à une ~ **indue** at an *ou* some ungodly hour; (*Can*) ~ **avancée** daylight saving time; *V* demander.
(c) (*l'heure fixée*) time. *c'est* l'~ it's time; avant l'~ before time, ahead of time, early; **à l'~ (juste)** (right *ou* exactly) on time; **après l'~** late; **venez quand vous voulez, je n'ai pas d'~** come when you like, I have no fixed timetable *ou* schedule *ou* anytime suits me; ~ **de Greenwich** Greenwich mean time; ~ **légale/locale** standard/local time; **nous venons de passer à l'~ d'hiver** we have just put the clocks back; ~ **d'été** daylight saving time, British Summer Time (*Brit*); l'~ **militaire** the right *ou* exact time; votre ~ sera **le mienne** name *ou* say a time; mettre sa montre **à l'~** to set *ou* put one's watch right; **me montre/l'horloge est toujours à l'~** my watch/the clock is always right *ou* keeps good time; l'~ **c'est l'~** on time is on time.
(d) (*moment*) time, moment. je n'ai pas une ~ à **moi** I haven't a moment to myself; (*frm*) l'~ **est venue** *ou* **a sonné** the time has come; nous avons **passé ensemble des ~s heureuses** we spent many happy hours together; l'~ **du déjeuner** lunchtime, time for lunch; l'~ **d'aller se coucher** bedtime, time for bed; l'~ **du biberon** (baby's) feeding time; **à l'~** *ou* **aux ~s des repas** at mealtime(s); ~ **d'affluence** *ou* **de pointe** (*trains, circulation*) rush hour, peak hour; (magasin) peak shopping period, busy period; ~ **de pointe** (*téléphone*) peak period; les ~s **creuses** (*gén*) the slack periods; (*pour électricité, téléphone etc*) off-peak periods; les **problèmes de l'~** the problems of the moment; à l'~ H at zero hour; l'~ est grave it is a grave moment; **à l'~ dite** at the appointed *ou* prearranged time; **à l'~ du danger** at the time of danger; l'~ **de vérité/de** la mort the hour of truth/death; l'~ est à la **concertation** it is now time for consultation and dialogue, dialogue is now the order of the day; *V* bon', **dernier, premier.**
(e) (*avec adj poss*) il est **poète/aimable à ses ~s** he writes poetry/he can be quite pleasant when the fancy takes him *ou* when the mood is on him *ou* when he feels like it; **ce doit être** Paul, c'est son ~ it must be Paul — it's his (usual) time; **elle a eu son ~ de gloire/de célébrité** she has had her hour of glory/fame; il aura son ~ (*de gloire etc*) his hour *ou* time will come; il **attend son ~** he is biding his time *ou* waiting for the right moment; son ~ **viendra** est venue (*de* mourir) his time will come/has come.
(f) (**mesure de distance**) hour. **Chartres est à plus d'une ~ de Paris** Chartres is more than an hour from Paris *ou* more than an hour's run from Paris; c'est à 2 ~s **de route** it's 2 hours away by road; il y a 2 ~s de **route/train** it's a 2-hour drive/train journey. it takes 2 hours by car/train (to get there).
(g) (*Rel*) ~s **canoniales** canonical hours; (*Rel*) Grandes/Petites ~s night/daylight offices; **Livre d'H~s** Book of Hours.
(h) (*loc*) **à l'~ qu'il est** il doit **être arrivé** he must have arrived by now; (*fig: de* nos jours) **à l'~ qu'il est** *ou* à cette ~ at this moment intime; à toute ~ at any time (of the day); **repas chaud à** toute ~ hot meals all day; 24 ~s **sur** 24 round the clock, 24 hours *a* day; d'~ *en* ~ hourly, hour by hour; (*lit*) **cela varie d'une ~ à** l'autre it varies from one hour to the next; **nous l'attendons d'une ~ à l'autre** we are expecting him any time now; **'Paris à l'~ écossaise'** 'Paris goes Scottish'; la France **à l'~ de l'ordinateur** France in the computer age; **pour l'~**† for the time being; (*littér*) sur l'~ at once; tout à l'~ (*passé récent*) a short while ago, just now; (*futur proche*) in a little while, shortly.
heureusement [œʀøzmɑ̃] *adv* (a) (*par bonheur*) fortunately, luckily. ~, il n'y avait personne fortunately there was no one there! *mf*.
(b) (*tant mieux*) il **est parti,** ~! he has gone, thank goodness!; ~ **pour lui!** fortunately *ou* luckily for him!; ~ **qu'il est parti*** thank goodness he has gone.
(c) (*judicieusement*) happily. **mot ~ choisi** happily chosen word; **phrase ~ tournée** cleverly turned sentence.
(d) (*favorablement*) successfully. l'entreprise fut ~ **menée à bien** the task was successfully completed.
heureux, -euse [œʀø, øz] *adj* (a) (*gén après n*) (*rempli de bonheur*) *personne,* souvenir, *vie* happy. il a **tout pour être** ~ he has everything he needs to be happy *ou* to make him happy; **ils vécurent** ~ they lived happily ever after; ~ comme un **poisson dans l'eau** happy as a sandboy (*Brit*) *ou* clam (US); ces jouets vont **faire des ~!** these toys will make some children very happy; *V* bon', **ménage.**
(b) (*satisfait*) *je* suis **très** ~ **d'apprendre le nouvelle** I am very glad *ou* happy *ou* pleased to hear the news; **M et Mme X sont ~ de vous annoncer** Mr and Mrs X are happy *ou* pleased to announce ...; **je suis ~ de ce résultat** I am pleased *ou* happy with this result; je suis ~ **de cette** rencontre I am pleased *ou* glad about this meeting: il sera **trop ~ de** vous **aider** he'll be only too glad *ou* happy *ou* pleased to help you; ~ **de vous revoir** nice *ou* good *ou* pleased to see you again.
(c) (gén *avant n*) (*qui a de la chance*) *personne* fortunate, lucky. ~ au **jeu/en** amour lucky at cards/in love; tu peux **t'estimer ~ que** you can think yourself lucky *ou* fortunate that; c'est ~ **(pour lui) que** it is fortunate *ou* lucky (for him) that; il **accepte de venir** — (*iro*) c'est **encore ~!** he's willing, to corne — it's just as well! *ou* I should think so too!; encore ~ **que je m'en sois souvenu!** it's just as well *ou* it's lucky *ou* it's a good thing that I remembered!; **Vélo. main, mémoire**

(d) (*gén avant n: optimiste, agréable*) *disposition, caractère* happy, cheerful. **il** a ou c'est une **~euse** nature he has a happy *ou* cheerful nature.
(e) (judicieux) *décision, choix* fortunate, happy; *formule, expression, effet,* mélange happy, felicitous (*frm*).
(f) (*favorable*) *présage* propitious, happy; *résultat,* issue happy. **par un ~ hasard** by a fortunate coincidence; **attendre un ~ événement** to be expecting a happy event.

heuristique [øristik] *1 adj* heuristic. 2 *nf* heurism.

heurt ['œr] *nm (lit:* choc) collision; (*fig: conflit*) clash. sans **~s** *(adj)* smooth; *(adv)* smoothly; leur **amitié ne vs pas sans quelques ~s** their friendship has its ups and downs, their friendship goes through occasional rough catches.

heurté, e ['œrte] *(ptp* **de heurter)** *adj* **couleurs** clashing; *style, jeu* jerky, uneven; *discours* jerky, halting.

heurter ['œrte] (1) 1 *ut (a) (lit: cogner) objet* to strike, hit; *personne* to collide with; *(bousculer)* to jostle; *(entrechoquer) verres* to knock together. **sa tête heurta la table** his head struck the table; la **voiture heurta un arbre** the car ran into *ou* struck a tree.
(b) (*fig: choquer) préjugés* to offend; *théorie, bon goût, bon sens, tradition* to go against, run counter to; *amour-propre* to upset; *opinions* to conflict ou clash with. **~ qn de front** to clash head-on with sb.
2 *vi:* **~** à to knock at ou on; **~** contre **qch [personnel** to stumble against sth; *[objet]* to knock ou bang against sth.
3 se heurter *vpr* **(a)** *(s'entrechoquer) [passants, voitures]* **to** collide (with each other). **ses idées se heurtaient dans sa tête his** head was a jumble of ideas, ideas jostled about in his head.
(b) *(s'opposer) [personnes, opinions, couleurs]* to clash (with each other).
(c) se ~ à *ou* **contre qn/qch** to collide with sb/sth; sa **~ à un refus** to corne up against a refusal, meet with a refusal; sa **~ à un problème** to corne up against a problem.

heurtoir ['œrtwar] *nm [porte]* (door) knocker; *(Tech: butoir)* stop; (Rail) buffer.

hévéa [evea] *nm* hevea.

héxadécimal, e, *mpl* aux [egzadesimal, o] *adj* hexadecimal.

hexaèdre [egzaɛdr(ə)] **1** *adj* hexahedral. 2 *nm* hexahedron.

hexaédrique [egzaedrik] *adj* hexahedral.

hexagonal, e, *mpl* -aux [egzagɔnal, o] *adj* hexagonal.

hexagone [egzagɔn] *nm (Géom)* hexagon. *(fig)* **l'~ (national)** France.

hexamètre [egzamɛtr(ə)] **1** *adj* hexameter *(épith),* hexametric(al). **2** *nm* hexameter.

hexathlon [egzatlɔ̃] *nm* hexathlon.

hiatus [jatys] nm *(Ling)* **hiatus;** *(fig)* **break,** hiatus.

hibernal, e, *mpl* -aux [ibɛrnal, o] *adj* winter *(épith),* hibernal.

hibernation [ibɛrnasjɔ̃] *nf* hibernation. *(Méd)* **~ artificielle** induced hypothermia.

hiberner [ibɛrne] (1) *vi* to hibernate.

hibiscus [ibiskys], *nm* hibiscus

hi bou, *pl* **~x** ['ibu] *nm* owl.

hic* ['ik] *nm;* c'est **là le ~** that's the snag *ou* the trouble.

hickory ['ikɔri] *nm* hickory.

hideur ['idœr] *nf (littér)* hideousness (*U*).

hideusement ['idøzmɑ̃] *adv* hideously.

hideux, -euse ['idø, øz] *adj* hideous.

hie ['i] *nf* rammer.

hier [jɛr] *adv* yesterday. **~** (au) **soir** yesterday evening, last night *ou* evening; **toute la matinée d'~** all yesterday morning; toute la journée **d'~** all day yesterday; je ne **suis pas né d'~** I wasn't born yesterday; **il avait tout ~ pour sa décider** he had all (day) yesterday to make up **his** mind; **je m'en souviens comme si c'était ~** I remember it as ifit was yesterday.

hiérarchie ['jerarʃi] *nf* hierarchy.

hiérarchique ['jerarʃik] *adj* hierarchic(al). **chef** *ou* **supérieur ~** senior in rank *ou* in the hierarchy; *V* **voie.**

hiérarchiquement ['jerarʃikmɑ̃] *adv* hierarchically.

hiérarchisation ['jerarʃizasjɔ̃] *nf (action)* organization into a hierarchy; (organisation) hierarchical organization.

hiérarchiser ['jerarʃize] (1) *Ut* to organize into a hierarchy.

hiératique [jeratik] *adj* heratic.

hiératiquement [jeratikmɑ̃] *adv* hieratically.

hiéroglyphe ['jeroglif] *nm (Ling)* hieroglyph(ic). **~s** *(plusieurs symboles)* hieroglyph(ic)s; (système *d'écriture)* hieroglyphics; *(fig péj)* hieroglyphics *(fig).*

hiéroglyphique ['jeroglifik] *adj* hieroglyphic(al).

hi-fi [hifi] *adj, nf hi-fi.*

hi-han ['id] *excl* heehaw!

hi-hi [hihi] *excl (rire)* tee-hee!, hee-hee!; *(pleurs)* sniff-sniff.

hilarant, e [ilarɑ̃, ɑt] *adj aventure* hilarious, side-splitting; *V* **gaz.**

hilare [ilar] *adj personne, visage* beaming, smiling.

hilarité [ilarite] *nf* hilarity, mirth.

hile [il] *nm (Anat, Bot)* hilum.

Himalaya [imalaja] nm: **l'~** the Himalayas; **escalader un sommet de l'~ to** climb one of the Himalayan peaks ou one of the peaks in the Himalayas.

himalayen, -enne [imalajɛ̃, ɛn] *adj* Himalayan.

hindi ['indi] *nm (Ling)* Hindi.

hindou, *e* [ɛ̃du] 1 *adj nationalité* Indian; *coutumes, dialecte* Hindu, Hindoo. 2 *nm,f:* **H~(e)** *(citoyen)* Indian; *(croyant)* Hindu, Hindoo

hindouisme [ɛ̃duism(ə)] *nm* Hinduism, Hindooism.

hindouiste [ɛ̃duist(ə)] *adj, nmf* Hindu, Hindoo.

Hindoustan [ɛ̃dustɑ̃] *nm* Hindustan.

hindoustani [ɛ̃dustani] *nm (Ling)* Hindustani.

hippie ['ipi] *adj, nmf* hippy.

hippique [ipik] adj horse *(épith),* equestrian. concours **~** show-jumping event, horse show: **course ~** herse-race; **le sport ~** equestrian sport.

hippisme [ipism(ə)] *nm* (horse) riding.

hippocampe [ipɔkɑ̃p] *nm (Myth)* hippocampus; *(poisson)* sea horse.

Hippocrate [ipɔkrat] *nm* Hippocrate%

hippodrome [ipɔdrom] *nm* racecourse; *(Antiq)* hippodrome.

hippogriffe [ipɔgrif] *nm* hippogriff, hippogryph.

Hippolyte [ipɔlit] *nm* Hippolytus.

hippomobile [ipɔmɔbil] *adj* horse-drawn.

hippophagique [ipɔfaʒik] *adj:* **boucherie ~** horse(meat) butcher's.

hippopotame [ipɔpɔtam] *nm* hippopotamus, hippo*.

hippy, *pl* **hippies** ['ipi] **= hippie.**

hirondelle [irɔ̃dɛl] *nf* **(a)** *(Zool)* swallow. **~ de fenêtre** house martin; **~ de rivage** sand martin; **~ de mer** tern; *(Prov)* **une ~ ne fait pas le printemps** one swallow doesn't make a summer (Prou): *V* **nid. (b)** (*†: *policier*) (bicycle-riding) policeman.

Hiroshima ['irɔʃima] *n* Hiroshima.

hirsute [irsyt] *adj* **(a)** *(ébouriffé) tête* tousled; gamin shaggy-haired; *barbe* shaggy. **un individu ~** a shaggy-haired *ou* hirsute individual. **(b)** *(Bio)* hirsute.

hispanique [ispanik] *adj* Hispanic.

hispanisant, e [ispanizɑ̃, ɑt] *nm,f* hispanist, Spanish scholar.

hispanisme [ispanism(ə)] *nm* hispanicism.

hispaniste [ispanist(ə)] *nmf* **= hispanisant.**

hispano-américain, e [ispanɔamerikɛ̃, ɛn] **1** *adj* Spanish-American. **2** *nm,f:* **Hispano-Américain(e)** Spanish-American, Hispanic (*US*).

hispano-arabe [ispanɔarab] *adj.* **hispano-mauresque** [ispanɔmɔresk(ə)] *adj* Hispano-Moresque.

hisse: oh hisse ['ois] *excl* heave ho!

hisser ['ise] (1) 1 *ut (Naut)* to hoist; *(soulever) objet* to hoist, haul up, heave up; *personne* to haul up, heave up. **~ les couleurs** to run up *ou* hoist the colours; **hissez les voiles!** up sails!; *(fig)* **~ qn au pouvoir** to hoist sb into a position of power.
2 se hisser *vpr* to heave o.s. up, haul o.s. up. se **~** sur un **toit** to heave *ou* haul **o.s.** (up) onto a roof; **se ~ sur la pointe des pieds** to stand up *ou* raise O.S. on tiptoe; *(fig)* **se ~ à la première place/au pouvoir** to pull o.s. up to first place/a position of power.

histamine [istamin] *nf* histamine.

histaminique [istaminik] *adj* histaminic.

histoire [istwar] *nf* (a) (science, *événements*) **l'~** history; **l'~** jugera posterity will be the judge; **l'~ est un continuel recommencement** history is constantly being remade; **laisser son nom dans l'~** to find one's place in history; **l'~ ancienne/naturelle/du moyen** âge ancient/natural/medieval history; **l'~ de France** French history, the history of France; **l'H~ sainte** Biblical *ou* sacred history; **la petite ~** the footnotes of history; **pour la petite ~** for the record; **~ romancée** fictionalized history; *(fig)* tout **cela, c'est de l'~ ancienne*** all that's ancient history*.
(b) (*déroulement de faits*) history, story. **l'~ du château de Windsor** the history of Windsor Castle; raconter **l'~ de sa vie** to tell one's life story *ou* the story of one's life.
(c) *(Scol*)* *(livre)* history book; *(leçon)* history (lesson). on a **(l')~ à 2 heures** we have history at 2 o'clock.
(d) *(récit, conte)* story; (*: mensonge) story*, fib*. une **~** vraie a true story; **~s de pêche/de chasse** fishing/hunting stories; NS **de revenant** ghost stories; **~ drôle** funny story, joke; **~ marseillaise** tall story; **~ de fous** shaggy-dog story; **c'est une ~ à dormir debout** it's a cock-and-bull story ou a tall story; **qu'est-ce que** c'est **que cette ~?** what on earth is all this about?, just what is all this about?; tout **ça,** ca sont **des** NS that's just a lot of fibs*, you've made all that up; tu me racontes **des ~s** you're pulling my leg, come off it!*; **le plus beau** *ou* **curieux de l'~ c'est que the** best part *ou* strangest part of it is that; c'est **toute** une **~** it's a long story; **l'~ veut qu'il ait dit** the story goes that he said.
(e) (*: *affaire, incident*) business. **c'est une drôle d'~** it's a funny business; **il vient de lui arriver une curieuse ~/une drôle d'~** something odd/funny has just happened to him; **pour une ~ d'argent/de femme** because of something to do with money/a woman; **se mettre dans une sale ~, se mettre une sale ~ sur le dos to get** mixed up in some nasty business; **sa nomination vs faire toute** une **~** his appointment will cause a lot of fuss ou a great to-do, there will be quite a fuss *ou* to-do over his appointment; **c'est toujours la même ~!** it's always the sameold story; ça, c'est une autre **~!** that's (quite) another story!; **j'ai pu avoir une place mais** ça a été toute une **~** I managed to get a seat but it was a real struggle; sans NS *(adj)* uneventful; *(adv)* uneventfully.
(f) (*: ennui) **~s** trouble: **faire des ~s** à **qn** to make trouble for sb; **elle veut nous faire des ~s*** she means to make trouble for us; **cela ne peut lui attirer** *ou* **lui valoir que des ~s** that's bound to get him into trouble, that will cause him nothing but trouble.
(g) (*: *chichis*) fuss, to-do, carry-on* (*Brit*). **faire un tas d'~s** to make a whole lot of fuss *ou* a great L-do; **quelle ~ pour si peu!** what a to-do *ou* fuss *ou* carry-on* (*Brit*) over so little; **allez, au lit,** et **pas d'~s!** coma along now, off to bed, and I don't want any fuss!; **il fait ce qu'on lui demande sans (faire d') ~s** he does what he is told without (making) a fuss; je ne vaux **pas d'~s** I don't want any fuss *ou* nonsense.
(h) (*) **~ de fsirejust** todo; **~ de prendra l'airjust** fora breath of (fresh) air; **~ de rira** just for a laugh*, just for fun; **il a essayé, ~ de voir/de faire quelque chose** he had a go just to see what it was like/just for something to do ou just to be doing something.
(i) (*: *machin*) thingummyjig* (*Brit*), thingamajig* (*US*), whatsit*.

histologie [istɔlɔʒi] *nf* histology.
histologique [istɔlɔʒik] *adj* histological.
histologiste [istɔlɔʒist(ə)] nmfhistologist.
historié, e [istɔʀje] *adj (Art)* historiated.
historien, -ienne [istɔʀjɛ̃, jɛn] *nm, f (savant)* historian; **(étudiant)** history student, historian.
historiette [istɔʀjɛt] nflittle story, anecdote.
historiographe [istɔʀjɔgʀaf] *nm* historiographer.
historiographie [istɔʀjɔgʀafi] *nf* historiography.
historique [istɔʀik] **1** *adj étude, vérité, roman, temps* historical; *personnage, événement, monument* historic. **2** *nm:* **faire l'~ de** *problème, affaire* to review, make *a* review *of; institution, mot* to examine the history of, give the historical background to.
historiquement [istɔʀikmɑ̃] *adv* historically.
histrion [istʀijɔ̃] *nm (péj)* ham (actor).
hitlérien, -ienne [itleʀjɛ̃, jɛn] *adj, nm, f* Hitlerian, Hitlerite, Nazi.
hitlérisme [itleʀism(ə)] *nm* Hitlerism.
hit-parade, *pl* **hit-parades** ['itpaʀad] *nm (Mus)* le ~ the charts; **premier au ~** number one in the charts.
hittite ['itit] **1** *adj* Hittite. 2 *nmf:* **H~** Hittite.
hiver [ivɛʀ] *nm* **winter. il fait un temps d'~** it's like winter, it's wintry weather; **jardin d'~** wintergarden; sports **d'~** winter sports.
hivernage ['ivɛʀnaʒ] *nm* [bateau, *caravane*] wintering.
hivernal, e, *mpl* **-aux** [ivɛʀnal, o] 1 *adj (lit: de l'hiver) brouillard, pluies* winter *(épith),* hibernal *(littér); (fig: comme en hiver) atmosphère, température, temps* wintry *(épith).* **il faisait une température ~e** it was as cold as (in) winter, it was like winter. 2 **hivernale** *nf (Alpinisme)* winter ascent.
hivernant, e [ivɛʀnɑ̃, ɑ̃t] *nm, f* winter holiday-maker *(Brit) ou* visitor.
hiverner [ivɛʀne] (1) *vi* to winter.
H.L.M. ['aʃɛlɛm] *nm ou nf abrév de* **Habitation à loyer modéré;** *V* **habitation.**
ho ['o, ho] *excl (appel)* hey (there)!; *(surprise,* indignation) oh!
hobby ['ɔbi] nm hobby.
hobereau. *pl* **~x** ['ɔbʀo] *nm (Orn)* hobby; *(péj:* seigneur) local (country) squire.
hochement ['ɔʃmɑ̃] *nm;* **~ de tête** *(affirmatif)* nod (of the head); *(négatif)* shake (of the head).
hochequeue ['ɔʃkø] *nm* wagtail.
hocher ['ɔʃe] (1) *vt:* **~ la tête** *(affirmativement)* to nod (one's head); *(négativement)* to shake one's head.
hochet ['ɔʃɛ] *nm [bébé]* rattle; *(fig)* toy.
hockey ['ɔkɛ] *nm* hockey. ~ sur **glace** ice hockey *(Brit),* hockey (US); ~ sur **gazon** field hockey.
hockeyeur, -euse ['ɔkejœʀ, øz] *nm, f* hockey player.
hoirie [waʀi] *nf* (††) inheritance; *V* **avancement.**
holà ['ɔla, hala] **1** *excl* hold! 2 nm: mettre le **~ à qch to** put a stop *ou* an end to sth.
holding ['ɔldiŋ] *nm* holding company.
hold-up ['ɔldœp] *nm inv* hold-up. **condamné pour le~ d'une banque** sentenced for having held up a bank *ou* for a bank hold-up.
holistique [ɔlistik] *adj* holistic.
hollandais, e ['ɔlɑ̃dɛ, ɛz] **1** *adj* Dutch; *V* **sauce.** 2 *nm (a)* **H~** Dutchman; les **H~** the Dutch. **(b)** *(Ling)* Dutch. 3 **Hollandaise** *nf* Dutchwoman.
Hollande ['ɔlɑ̃d] *nf* Holland.
hollande ['ɔlɑ̃d] 1 *nf (toile)* holland; (pomme de *terre)* holland potato. 2 *nm (fromage)* Dutch cheese; *(papier)* Holland.
Hollywood ['ɔliwud] *n* Hollywood.
hollywoodien, -ienne ['ɔliwudjɛ̃, jɛn] *adj* Hollywood *(épith).*
holmium [ɔlmjɔm] *nm* holmium.
holocauste [ɔlɔkost(ə)] *nm* (a) *(Rel, fig: sacrifice)* sacrifice; *(Rel juive)* holocaust. **offrir qch en ~** to offer sth up in sacrifice; *(littér)* **se donner en ~ to** make **a total sacrifice** of one's life. **(b)** *(victime)* sacrifice.
hologramme [ɔlɔgʀam] *nm* hologram.
holographie [ɔlɔgʀafi] *nf* holography.
holophrastique [ɔlɔfʀastik] *adj* holophrastic.
homard ['ɔmaʀ] *nm* lobster. *(Culin)* ~ à **la** nage lobster cwked in a court-bouillon; **homard à l'armoricaine/à l'américaine/thermidor** lobster à l'armoricaine/à l'américaine/thermidor.
homeland [ɔmlɑ̃d] *nm* homeland.
homélie [ɔmeli] *nf* homily.
homéopathe [ɔmeɔpat] *nmf* homoeopath(ist). **médecin ~** homoeopathic doctor.
homéopathie [ɔmeɔpati] *nf* homoeopathy.
homéopathique [ɔmeɔpatik] *adj* homoeopathic. *(hum)* **il aime la musique, mais** à **dose ~** he likes music but in small doses.
Homère [ɔmɛʀ] *nm* Homer.
homérique [ɔmeʀik] *adj* Homeric; **Vrire.**
home-trainer, pl home-trainers [ɔmtʀɛnɛʀ] *nm* exercise bike.
homicide [ɔmisid] **1** *adj* (†, *littér)* homicidal. 2 *nmf (littér:* criminel) homicide *(littér),* murderer (ou murderess). 3 *nm (Jur: crime)* homicide *(US),* murder. **~ volontaire** murder, voluntary manslaughter *(US);* **~ involontaire. ~ par imprudence** manslaughter.
hominidé [ɔminide] *nm* hominid. **les ~s** the Hominidae.
hominien [ɔminjɛ̃] *nm* hominoid.
hommage [ɔmaʒ] *nm (a) (marque d'estime)* tribute. **rendre ~ à qn/au talent de qn** to pay homage *ou* (a) tribute to sb/to sb's talent; **rendre ~ à Dieu** to pay homage to God; **recevoir l'~ d'un admirateur** to accept the tribute paid by an admirer.
(b) *(frm: civilités)* NS respects; **présenter ses ~s à une dame** to pay one's respects to a lady; **présentez mes ~s à votre femme** give my respects to your wife; **daignez agréer mes respectueux ~s** yours faithfully *(Brit),* yours truly *(US).*
(c) *(don)* **acceptez ceci comme un ~ ou en ~ de ma gratitude** please accept this as a mark *ou* token of my gratitude; **faire ~ d'un livre** to give a presentation copy of a book; **~ de l'auteur/de l'éditeur** with the author's/publisher's compliments.
(d) *(Hist)* homage.
hommasse [ɔmas] *adj* mannish.
homme [ɔm] **1** *nm (a) (individu)* man. *(espèce)* **l'~** man, mankind; **un ~ fait** a grown man; **l'enfant devient ~** the child grows into *ou* becomes a man; des **vêtements d'~** men's clothes; **voilà mon ~** *(que* je *cherche)* there's *my* man; *(qu'il me faut)* that's the man for me; (*: mon mari) here comes that man of mine*; je **suis votre ~** I'm the man you want, I'm the man for you; c'est **l'~ du jour** he's the man of the moment **ou** hour; **c'est l'~ de la situation** he's the right man for the job; *(fig)* **l'~ fort du régime** the muscleman of the **régime;** *V* **abominable, âge** *etc.*
(b) *(loc)* **parler d'~ à ~** to speak man to man, have a man-to-man talk; **il n'est pas ~ à mentir** he's not one to lie *ou* a man to lie; comme **un seul** 'vas one man; **il a trouvé son ~ (un égal) he has** found his match; *(Prov)* on **~ averti** en vaut **deux** forewarned is forearmed; *(Prov)* **l'~ propose. Dieu dispose** man **proposes,** God disposes (Prou); *(Naut)* un **~ à la** mer! man overboard!
2: homme d'action man of action; **homme d'affaires** business-**man; homme d'armestt** man-at-arms††; **homme de barre** helmsman; **homme de bien** man of property *ou* of means; **homme à bonnes fortunes** ladykiller, ladies' man; **homme des cavernes** caveman; **homme de confiance** right-hand man; **homme d'église** man of the Church; **homme d'équipage** member of a ship's crew; **navire avec 30 hommes d'équipage** ship with a crew of 30 (men); **homme d'esprit** man of wit; **homme d'État** statesman; **homme à femmes** womanizer, ladies' man; **l'homme au foyer** the househusband; **homme de génie** man of genius; **homme-grenouille** *nm, pl* **hommes-grenouilles** frogman; **l'homme de la rue** the man **in** the street; **homme de lettres** man of letters; **homme lige** liege man; **homme de loi** man of law; **homme de main** hired man, henchman; **homme de** ménage (male) domestic help; **homme du monde** man about town, socialite; **c'est un parfait homme du monde** he's a real gentleman; **homme-orchestre** *nm, pl* **hommes-orchestres** one-man band; **homme de paille** man of straw; **homme de peine** workhand; **homme de plume** man of letters, writer; **homme politique** politician; **homme de robett** legal man, lawyer; **homme-sandwich** *nm, pl* **hommes-sandwiches** sandwich man; **homme de science** man of science; **homme de terrain** *(Pol)* grass-roots politician; *(Ind* etc) man with a practical background; **le nouveau PDG est un homme de terrain** the new managing director has done his stint at the coalface *(fig) ou* has a practical rather than an academic background; **homme à tout faire** odd-job man; *(Mil)* **homme de troupe** private.
homo' [ɔmo] *nm (abrév de* **homosexuel)** gay*.
homocentre [ɔmɔsɑ̃tʀ(ə)] *nm* common centre.
homocentrique [ɔmɔsɑ̃tʀik] *adj* homocentric.
homogène [ɔmɔʒɛn] *adj* homogeneous. *(Scol)* c'est un **groupe ~** they are all about the same level *ou* standard in that group.
homogénéisation [ɔmɔʒeneizasjɔ̃] *nf* homogenization.
homogénéiser [ɔmɔʒeneize] (1) *ut* to homogenize.
homogénéité [ɔmɔʒeneite] *nf* homogeneity, homogeneousness.
homographe [ɔmɔgʀaf] 1 *adj* homographic. 2 *nm* homograph.
homologation [ɔmɔlɔgasjɔ̃] *nf (Sport)* ratification; *(Jur)* approval, sanction.
homologie [ɔmɔlɔʒi] *nf (Sci)* homology; (gén) equivalence.
homologue [ɔmɔlɔg] **1** *adj* (Sci) homologous; *(gén)* equivalent, homologous *(de* to). 2 *nm (Chim)* homologue; *(personne)* equivalent, counterpart, opposite number.
homologuer [ɔmɔlɔge] (1) *vt* (Sport) to ratify; *(Jur)* to approve, sanction.
homoncule [ɔmɔ̃kyl] *nm* = homuncule.
homonyme [ɔmɔnim] 1 *adj* homonymous. 2 *nm (Ling)* homonym; *(personne)* namesake.
homonymie [ɔmɔnimi] *nf* homonymy.
homonymique [ɔmɔnimik] *adj* homonymic.
homophone [ɔmɔfɔn] **1** *adj (Ling)* homophonous; *(Mus)* homophonic. 2 *nm* homophone.
homophonie [ɔmɔfɔni] *nf* homophony.
homosexualité [ɔmɔsɛksɥalite] *nf* homosexuality.
homosexuel, -elle [ɔmɔsɛksɥɛl] *adj, nm, f* homosexual.
homozygote [ɔmɔzigɔt] 1 *adj* homozygous. 2 *nmf* homozygote.
homuncule [ɔmɔ̃kyl] *nm* homunculus.
Honduras ['ɔ̃dyʀas] *nm:* **le ~** Honduras; **le ~ britannique** British Honduras.
hondurien, -ienne ['ɔ̃dyʀjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Honduran. **2** *nm, f:* **H~(ne)** Honduran.
Hong-Kong ['ɔ̃gkɔ̃g] *n* Hong Kong.
hongre ['ɔ̃gʀ(ə)] 1 *adj* gelded. 2 *nm* gelding.
Hongrie ['ɔ̃gʀi] *nf* Hungary.
hongrois, e ['ɔ̃gʀwa, waz] **1** *adj* Hungarian. 2 *nm (Ling)* Hungarian. 3 *nm, f:* **H~(e)** Hungarian.
honnête [ɔnɛt] **1** *adj* (a) (intègre) *personne* honest, decent; juge honest; *conduite* decent; *procédés, intentions* honest, honourable. ce sont **d'~s** gens they are decent people *ou* folk*; **un vin ~** an honest liffle wine.
(b) *(vertueux) femme* honest, decent.
(c) *(juste) marché* fair; *prix* fair, reasonable.
(d) *(satisfaisant) résultats* reasonable, fair; *repas* reasonable. ce **livre est ~** this book isn't bad *ou* is reasonable *ou* is fair; rester **dans** une **~** moyenne to maintain a fair average.
(e) (†, *hum: poli)* courteous. vous êtes **trop ~!** you're too kind!
2: *(Hist)* **honnête homme** gentleman, man of breeding.
honnêtement [ɔnɛtmɑ̃] *adv (V* **honnête)** honestly; decently;

honourably; fairly; reasonably; courteously. c'est ~ **payé** it's reasonably paid, you get a fair ou reasonable wage for it; ~, vous **le saviez bien! corne now, you knew!**

honnêteté [ɔnɛtte] *nf* (*V* **honnête**) honesty; decency; fairness; courtesy.

honneur [ɔnœʀ], *nm* **(a)** (*dignité morale, réputation*) honour. **l'~ m'obligea le faire** I am in honour bound to do it; **mettre son** *ou* **un (point d')~** à **faire qch** to make it a point of honour to do sth; **jurer/promettre** sur **l'~** to swear/promise on one's honour; **homme/femme d'~** man/woman of honour, man/woman with a sense of honour; **bandit d'~** outlaw (because of a blood feud); **il s'en est tiré avec ~** he came out of it honourably; *V* **dette, manquer, parole, point, tout** *etc.*

(b) (mérite) credit. avec ~ creditably; cette **action est toute à son ~** this act does him (great) credit ou is much to his credit; c'est **à lui que revient l'~ d'avoir inventé** ... thecreditishisfor having invented ...; **faire ~ à** *ou* **être l'~ de sa famille/sa profession** to be a credit *ou* an honour to one's family/one's profession; cette **décision vous fait ~** this decision does you credit ou is to your credit; *V* **tour²**.

(c) (*privilège, faveur*) honour **faire (A qn) l'~ de venir** *etc* to do sb the honour of coming *etc*; **avoir l'~ de to** have the honour of; **j'ai eu l'~ de recevoir sa visite** he honoured me with a visit; (*Admin: formule épistolaire*) **j'ai l'~ de solliciter** I am writing to ask .... **j'ai l'~ de vous informer que** I am writing to inform you that, I beg to inform you that (*frm*); **garde/invité d'~** guard/guest of honour; **président/membre d'~** honorary president/member; *V* **baroud, champ, citoyen** *etc.*

(d) (*marques de distinction*) **~s** honours; **aimer/mépriser les ~s** to be fond of/despise honours; couvert **d'~s** covered in honours; **avec** tous **les ~s dus à son rang** with all the honour due to **his** rank; **les derniers** rus **(funèbres)** the last tribute; **~s militaires** military honours; **se rendre avec** *ou* **obtenir les ~s de la guerre** (*Mil*) to be granted the honours of war; (*fig*) to suffer an honourable defeat; (*fig*) **faire les rus de la maison** *etc* **à** *qn* to (do the honours and) show sb round the **house** *etc;* **avoir les ~s de la première page** to get a mention on the first page; **avoir les-s de la cimaise** to have one's works exhibited: *V* **rendre.**

(e) (Cartes) honour.

(f) (*titre*) *votre* **H~** Your Honour

(g) (*loc*) ~ aux **vainqueurs!** honour to the conquerors!; ~ aux **dames** ladies first; **à vous l'~** after you; **être à l'~** to havetheplace of honour; **être en ~** *[coutume etc]* to be the done thing; *[style, mode]* to be in favour; remettre en ~ to reintroduce; en **l'~ de nos hôtes** in honour of our guests; **en l'~ de cet événement** in honour of this event; à qui **si-je l'~?** to whom do I have the honour of speaking?; **que me veut l'~ de votre visite? to what do I owe the** honour of your visit?; (*iro*) **en quel ~ toutes ces fleurs?*** what are all those flowers in aid of?*; (iro) **peux-tu me dire en quel ~ tu entres sans frapper?** just whodoyouthinkyouarecominginlike that without knocking?; **faire ~ à ses engagements/sa signature** to honour one's commitments/signature; **faire ~ à un repas to** do justice to a meal; **il a fini la partie pour l'~** he gallantly finished the game (for its own sake); **faire un bras d'~ à qn** ≃ to give sb the V sign (*Brit*), flip sb the bird* (*US*); *Vâ.* **rendre.**

honnir [ɔniʀ] (2) *vt* (*frm*) to hold in contempt. **honni soit qui mal y pense** evil be to him who evil thinks.

honorabilité [ɔnɔʀabilite] *nf* *[personne, sentiments]* worthiness. soucieux **d'~** anxious to be thought honourable.

honorable [ɔnɔʀabl(ə)] *adj* (*lit. estimable*) *personne, buts* honourable, worthy; *sentiments* creditable, worthy; (**: *suffisant*) *salaire, résultats* decent. (*frm, hum*) **l'~ compagnie** this worthy company (*frm, hum*); (*frm, iro*) mon ~ **collègue** my honourable *ou* esteemed colleague (*frm, iro*); *V* **amende.**

honorablement [ɔnɔʀabləmɑ̃] *adv* (*V* **honorable**) honourably; worthily; creditably; decently. ~ **connu dans le quartier** known and respected in the district.

honoraire [ɔnɔʀɛʀ] 1 *adj membre, président* honorary. **professeur ~** professor emeritus. 2 *nmpl:* **~s** fee, **fees, honorarium**; V note.

honorer [ɔnɔʀe] (1) 1 *vt* (a) (*glorifier*) *savant. Dieu* to honour. ~ **la mémoire de qn** to honour the memory of sb.

(b) (*littér: estimer*) to hold in high regard ou esteem. je **l'honore** à **l'égal de** I have the same regard ou esteem for him as I do for...; mon **honoré collègue** my esteemed *ou* respected colleague.

(c) (*gratifier*) ~ qn **de qch** to honoursb with sth; **il m'honorait de son amitié/de** sa **présence** he honoured me with his friendship/his presence; (*iro*) **il ne m'a pas honoré d'un regard** he did not honour me with so much as a glance (*iro*), he did not (even) deign to look at me; je **suis très honoré** I am highly ou greatly honoured.

(d) (*faire honneur à*) to do credit to, be a credit to. cette **franchise l'honore** this frankness does him credit; **il honore sa profession/son** pays he's a credit ou an honour to his profession country.

(e) chèque, signature, promesse to honour; *médecin, notaire* to settle one's account with. votre **honorée du** yours of the 2 **s'honorer** *vpr:* **s'~ de** to pride o.s. upon; **pays qui s'honore de ses artistes** country which **prides** itselfupon its artists.

honorifique [ɔnɔʀifik] *adj fonction* honorary (*Brit*), ceremonial (*US*). **à titre ~** honorary; **fonction accordée à titre ~** honorary post; **il a été nommé à titre ~** his appointment was an honorary one, he was appointed on an honorary basis.

honoris causa [ɔnɔʀiskoza] *adj*: **il a été nommé docteur ~** he has been awarded an honorary doctorate; **il est docteur ~ de l'université de X** he is an honorary doctor of the University of X.

honte [ʼɔ̃t] *nf* **(a)** (*déshonneur, humiliation*) disgrace, shame. couvrir qn de ~ to bring disgrace *ou* shame on sb, disgrace sb; quelle ~ *ou* **c'est une ~ pour la famille!** what a disgrace to the family!, he brings shame upon the family!; **faire la ~** *ou* être la ~ de **la famille/profession** to be the disgrace of one's family/profession; (*littér*) ~ à **celui qui** shame upon him who (*littér*); **il n'y a** aucune ~ **à être** there's no shame ou disgrace in being ...; c'est une ~! that's disgraceful! ou a disgrace!

(b) (*sentiment de confusion, gêne*) shame. *à ma* (grande) ~ tomy (great) shame; sans ~ shamelessly; sans **fausse ~** quite openly; **avoir ~ (de qch/de faire)** to be *ou* feel ashamed (of sth/of doing); **faire ~** à qn to make sb (feel) ashamed; **elle n'a aucune ~†** she is utterly shameless, she has no shame; toute ~ **bue** dead to ou lost to shame; **faire ~ à qn de sa lenteur** to make sb (feel) ashamed of his slowness; **il leur fait ~ par sa rapidité** he puts them to shame with his speed; *V* **court¹**.

honteusement [ʼɔ̃tøzmɑ̃] *adv* (*V* **honteux**) shamefully; ashamedly; disgracefully.

honteux, -euse [ʼɔ̃tø, øz] *adj* (*a*) (*déshonorant*) shameful; (*confus*) ashamed (*de* of). c'est ~! it's a disgrace!, it's disgraceful! ou shameful!; *V* **maladie, partie²**. **(b)** (*cachant ses opinions*) **bourgeois/communiste ~** apologetic bourgeois/communist.

hop [ʼɔp, hɔp] *excl*: ~ (là)! (*pour faire sauter*) hup!; (*pour faire partir*) *off* you *go!*

hôpital, *pl* **-aux** [ɔpital, o] nm hospital. c'est **l'~ qui se moque de la charité!** ≃ it's the pot calling the kettle black.

hoquet [ʼɔkɛ] nm hiccough. **avoir le ~** to have (the) hiccoughs; **il a eu un ~ de dégoût/peur** he gulped with distaste/fear.

hoqueter [ʼɔkte] (4) *vi* to hiccough.

Horace [ɔʀas] *nm* Horatio; (*le poète*) Horace.

horaire [ɔʀɛʀ] 1 *adj* (a) *salaire,* moyenne hourly. **débit/vitesse ~** rate/speed per hour. **(b)** (*Astron*) horary; *V* **fuseau.** 2 *nm* timetable. schedule. **pratiquer l'** horaire variable *ou* mobile *ou* **à la carte** to work flexitime *ou* on sliding time (*US*), have flexible working hours. 3 *nmf* employee paid by the hour.

horde [ʼɔʀd(ə)] *nf* horde.

horion [ʼɔʀjɔ̃] *nm* (+*hum, gén pl*) blow, punch. **échanger des ~s avec la police to exchange** blows with the police.

horizon [ɔʀizɔ̃] *nm* (a) (*limite, ligne, Art*) horizon. la **ligne d'~** (*gén, Art*) the horizon; **un bateau sur l'~** a boat on the horizon *ou* skyline; **on voyait à l'~ ...** one could see on the horizon ...; **s'enfoncer/disparaître à l'~** to sink/disappear below the horizon.

(b) (*Astron*) horizon.

(c) (*paysage*) landscape, view. un **des plus beaux ~s qui soit** one of the most beautiful landscapes *ou* views; on **découvre** un vaste ~/un ~ **de collines** you come upon a vast panorama/a hilly landscape; **changer d'~ to** have a change of scenery *ou* scene; ce **fond de vallon humide était tout** son ~ the bottom of this damp valley was all he ever saw; voyager **vers de** nouveaux **~s** to make for new horizons; (*fig*) **venir d'~s divers** to hail from different backgrounds.

(d) (*fig: perspective*) horizon. ça **lui a ouvert de nouveaux** lus it opened (out) new horizons for him; **l'~ politique/international** the political/international scene; **faire des prévisions pour l'~ 90** to make forecasts for the 90s; à **l'~ 2000** by the year 2000, looking forward to the year 2000; *V* **tour²**.

horizontal, e, *mpl* **-aux** [ɔʀizɔ̃tal, o] *adj* horizontal. 2 **horizontale** *nf* (a) (*gén, Géom*) horizon+. **placer qch à l'~e** to put sth horizontal *ou* in a horizontal position. **(b)** (*hum: prostitutée*) prostitute.

horizontalement [ɔʀizɔ̃talmɑ̃] *adv* horizontally.

horizontalité [ɔʀizɔ̃talite] *nf* horizontality, horizontalness.

horloge [ɔʀlɔʒ] *nf* (*gén, Ordin*) clock. **il a la régularité d'une ~,** il est **réglé** comme une ~ he's as regular as clockwork; **il est 2 heures à l'~ de la chambre** it's 2 o'clock by ou according to the bedroom clock; **l'~ parlante** the speaking clock (*Brit*), Time (US); **~ normande** grandfather clock; **~ physiologique** biological clock; *V* **heure.**

horloger, -ère [ɔʀlɔʒe, ɛʀ] 1 *adj industrie* watch-making (*épith*), clock-making (*épith*). 2 *nm, f* watchmaker; (*horloges en particulier*) clockmaker. **~ bijoutier** jeweller (specializing in clocks and watches).

horlogerie [ɔʀlɔʒʀi] *nf* (*fabrication*) watch-making; *(horloges en particulier)* clock-making; *(objets)* time-pieces; *(magasin)* watchmaker's (shop); clockmaker's (shop). **~ bijouterie** jeweller's shop (specializing in clocks and watches); **pièces d'~** clock components; *V* **mouvement.**

hormis [ʼɔʀmi] *prép* (*frm*) but, save.

hormonal, e, *mpl* **-aux** [ɔʀmɔnal, o] *adj* hormonal, hormone (*épith*).

hormone [ɔʀmɔn] *nf* hormone. **~ de croissance/sexuelle** growth/sex hormone.

horodateur [ɔʀɔdatœʀ] *nm* *[parking etc]* ticket machine.

horoscope [ɔʀɔskɔp] *nm* horoscope. tirer **l'~ à qn to cast sb's** horoscope.

horreur [ɔʀœʀ] *nf* **(a)** (*effroi, répulsion*) horror. **il était devenu pour elle un objet d'~** he had become a source of horror to her; **frappé** *ou* **saisi d'~** horror-stricken, horror-struck; une **vision d'~** a horrific ou horrendous ou horrifying sight; **l'~ d'agir/du risquequi le caractérise** the horror of acting/taking risks which is typical of hi; son ~ de **la lâcheté** his horror *ou* loathing of cowardice.

(b) (*laideur*) *[crime, guerre]* horror. **l'esclavage dans toute son ~** slavery in all its horror.

(c) (*chosehorrible, dégoûtante*) **les~s de** la guerrethehorrorsof war; **ce film/travail est une ~*** this film/piece of work is terrible *ou* awful ou dreadful; ce **chapeau** est une ~* this hat is a fright *ou* is hideous ou **ghastly***; c'est une ~* *[femme]* she's a fright, she's hideous ou **ghastly***; *[tableau etc]* it's hideous *ou* **ghastly***; *[enfant/*

c'est une petite ~! he (*ou* she) is a little horror!; **quelle ~!** how dreadful! *ou* awful!; *V* **musée.**

(d) (*: *actes ou propos dégoûtants*) *NS dreadful ou* terrible thiigs; **débiter des ~s** sur **qn** to say dreadful *ou* terrible things about sb.

(e) (*loc*) **cet individu me fait ~ that individual** disgusts me; le **mensonge me fait ~** I loathe *ou* detest lying, I have a horror of lying; **la viande me fait ~** I can't stand *ou* bear meat, I loathe *ou* detest meat; **avoir qch/qn en ~ to loathe** *ou* detest sth/sb; **j'ai ce** genre **de livre en ~** I loathe *ou* detest this type of book, I have a horror of this type of book; **prendre qch/qn** en **~** to come to loathe *ou* detest sth/sb; **avoir ~ de qch/de faire qch** to loathe *ou* detest sth/doing sth.

horrible [ɔʀibl(ə)] *adj* *(effrayant) crime, accident, blessure* horrible; *(extrême)* chaleur, peur terrible, dreadful; (très laid) *chapeau, tableau* horrible, hideous, ghastly*; (très *mauvais*) *temps* terrible, ghastly*, dreadful; *travail* terrible, dreadful.

horriblement [ɔʀibləmɑ̃] *adv* *(de façon effrayante)* horribly; *(extrêmement)* horribly, terribly, dreadfully.

horrifier [ɔʀifje] (7) *vt* to horrify. **elle était horrifiée par la dépense** she was horrified at the expense.

horripiler [ɔʀipile] (1) *vt*: **~ qn** to try sb's patience, exasperate sb.

hors [ɔʀ] 1 *prép* (a) *(excepté)* except (for), apart from, save *(littér)*, but *(seulement avec no one, nothing etc)*. *(littér)* **~ que** save that *(littér)*.

(b) *(dans loc)* **mettre qn ~ la loi** to outlaw sb; **jeter** *ou* **mettre qn ~ de ses gonds** to make sb wild with rage; St Paul **~ les murs** St Paul's without *ou* outside the walls; **théâtre ~ les murs** suburban theatre; **être présenté ~-concours** to be shown outside the competition *(because of outstanding merit)*; **être mis ~-concours** to be declared ineligible to compete, be disqualified; *(fig)* **il est ~-**concours he's in a class of his own.

(c) *(espace, temps)* **~ de** *(position)* outside, out of, away from; *(changement de lieu)* out of; **vivre ~ de la ville** to live out of town *ou* outside the town; **vivre ~** de son **pays** to live away from *ou* outside one's own country; **le choc l'a projeté ~ de la pièce/de** lavoiture the impact threw him out of the room/car; **il est plus agréable d'habiter ~ du centre** it is pleasanter tolive away from *ou* outside the **centre; ~ de chez lui/son milieu, il est malheureux comme** un **poisson ~ de l'eau** he's like a fish out of water when he's away from (his) home/his familiar surroundings; **vivre ~ de son temps/ la réalité** to live in a different age/in a dream world; **~ de saison** *(lit)* out of season; *(fig, †: inopportun)* untimely, out of place; **~ d'ici!** get out ofhere!; **(Prou) ~ de l'Église, point de salut** without the Church there is no salvation.

(d) *(fig)* **il est ~ d'affaire** he is out of the wood *(Brit)* *ou* woods *(US)*, he's over the worst; **~ d'atteinte** *(lit)* out of reach; *(fig)* beyond reach; **~ d'atteinte de** *projectiles* out of range *ou* reach of; mettre **~ de combat** to put out of the fight *ou* contest *(Sport)*; **être ~ de danger** to be out of danger, be safe; **il est ~ de doute qu'il a raison** he is undoubtedly right, it is beyond doubt that he is right; **mettre qn ~ d'état de nuire** to render sb harmless; **~ d'haleine** out of breath; **~ de mesure** *ou* **proportion** out of proportion *(avec* with); **~ de portée** *(lit)* out of reach; *(fig)* beyond reach; **cette table est ~ de prix** the price of this table is exorbitant *ou* outrageous; **~ de propos** untimely, inopportune; c'est **~ de question** it is out of the question; **être ~ de soi** to be beside **o.s.** (with anger); **cette remarque l'a mise ~ d'elle** she was beside herself at this remark, this remark infuriated her; **~ d'usage** out of service *ou* action; mettre **~ d'usage** to put out of action.

2: **hors-bord** *nm inv* speedboat *(with outboard motor)*; *(Mil)* **hors cadre** *adj inv* detached, seconded; **hors commerce** *adj inv* for restricted *sale* only *(attrib)*; **hors classe** *adj inv* exceptional; **(Bourse) hors-cote** *adj inv* "nlisted, not quoted on the Stock Exchange; **hors-d'œuvre** *nm inv (lit)* hors **d'œuvre**, starter*; *(Sport)* **hors** *jeu* *adj inv joueur* offside; *ballon* **out** of play; **hors-jeu** *nm inv* offside; **hors-le-loi** *nm inv* outlaw; **hors ligne, hors pair** *adj inv* outstanding, unparalleled, matchless; *(Ski)* **hors-piste** *adj, adv* off-piste; **hors série** *adj inv talent, don* incomparable, outstanding; **une table/machine hors série** a table/machine made to order, a custom-built table/machine; **hors-taxe** *adj inv, adv* duty-free; **hors-texte** *nm* inv plate; **longueur/largeur hors-tout** overall length/width.

hortensia [ɔʀtɑ̃sja] *nm* hydrangea.

horticole [ɔʀtikɔl] *adj* horticultural.

horticulteur, -trice [ɔʀtikyltœʀ, tais] *nm,f* horticulturist.

horticulture [ɔʀtikyltyʀ] *nf* horticulture.

hosanna [ozan(n)a] *nm* hosanna.

hospice [ɔspis] *nm* (a) *(hôpital)* home. **~ devieillards** oldpeople's home; *(péj)* **mourir à l'~** to die in the poorhouse. (b) *[monastère]* hospice.

hospitalier, -ière [ɔspitalje, jɛʀ] 1 *adj* (a) *services, personnel* hospital *(épith)*. **établissement ~** hospital. (b) *(accueillant)* hospitable. 2 *nm,f* (a) *(religieux)* **(frère) ~, (sœur) ~ière** hospitaller. (b) *(infirmier) nurse.*

hospitalisation [ɔspitalizɑsjɔ̃] *nf* hospitalization. **~ à domicile** home (medical) care.

hospitaliser [ɔspitalize] (1) *vt* to hospitalize, send to hospital. **malade hospitalisé** in-patient.

hospitalisme [ɔspitalism(ə)] *nm* institutionalization.

hospitalité [aspitalite] *nf* hospitality. **donner l'~ à qn** to give *ou* offer sb hospitality.

hospitalo-universitaire [ɔspitalɔyniveʀsitɛʀ] *adj: centre* **~** teaching hospital.

hostellerie+ [ɔstɛlʀi] *nf* hostelry†.

hostie [ɔsti] *nf* *(Rel)* host; (††: *victime)* sacrificial victim.

hostile [ɔstil] *adj* *foule, forces, accueil* hostile (**à** to, towards). **~ à** *projet etc* opposed *ou* hostile to.

hostilement [ɔstilmɑ̃] *adv* hostilely.

hostilité [ɔstilite] *nf* hostility. *(Mil)* **les ~s** hostilities.

hosto* [ɔsto] *nm* hospital.

hôte [ot] 1 *nm* *(maître de* maison) host; (†, *littér: animal)* **~ d'un bois/d'un marais** inhabitant of a wood/marsh; *V* **table.** 2 *nmf* *(invité)* guest; *(client)* patron; *(locataire)* occupant. **~ payant** paying guest.

hôtel [otɛl] 1 *nm* hotel. **vivre/coucher à l'~** to live/sleep in a hotel; **aller à l'~** to put "p at a hotel; **Vmaître. rat**

2: **hôtel-Dieu** *nm, pl* **hôtels-Dieu** general hospital; **hôtel des impots** tax office; **hôtel-meublé** *nm, pl* **hôtels-meublés** lodging house, residential hotel; **l'hôtel de la Monnaie** ≃ the Mint *(Brit)*; **hôtel (particulier)** (private) mansion: **hôtel de passe** hotel used by prostitutes; **hôtel-restakant** *nm, pl* **hôtels-restaurant** hotel (with public restaurant); **hôtel des ventes** saleroom; **hôtel de ville** town hall.

hôtelier, -ière [otəlje, jɛʀ] 1 *adj* *industrie, profession* hotel *(épith)*; *V* **école.** 2 *nm,f* hotelier, hotel-keeper.

hôtellerie [otɛlʀi] *nf* *(auberge)* inn, hostelry†; *(profession)* hotel **business.**

hôtesse [otɛs] *nf* *(maîtresse de* maison) hostess; (†: *aubergiste)* landlady. **~ (de l'air)** air hostess *(Brit)*, stewardess, flight attendant; **~ (d'accueil)** *[hotel, bureau]* receptionist; *[exposition, colloque]* hostess.

hotte [ɔt] *nf* *(panier)* basket *(carried on the back)*; *[cheminée]* hood. *[cuisine]* **~ aspirante** cooker *(Brit)* *ou* range *(US)* hood; **la ~ du Père Noël** Father Christmas's sack.

hottentot, e [ɔtɑ̃to, ɔt] 1 *adj* Hottentot. 2 *nm,f*: **H~(e)** Hottentot.

hou [u, hu] *excl* *(peur)* boo!; *[honte]* tut-tut!

houblon [ublɔ̃] *nm* *(plante)* hop; *(comme ingrédient de la bière)* hops.

houblonnière [ublɔnjɛʀ] *nf* hopfield.

houe [u] *nf* hoe.

houille [uj] *nf* coal. **~ blanche** hydroelectric power; **~** verte marine power, wave energy; **~ grasse/maigre** bituminous/lean coal.

houiller, -ère [uje, ɛʀ] 1 *adj* *bassin, industrie* coal *(épith)*; *terrain* coal-bearing. 2 **houillère** *nf* coalmine.

houle [ul] *nf* swell. **une forte ~** a heavy swell.

houlette [ulɛt] *nf* *[pâtre, évêque]* crook; *[jardinier]* trowel, spud. sous la **~ de** under the leadership of.

houleux, -euse [ulø, øz] *adj* mer stormy; séance **stormy,** turbulent; *salle, foule* tumultuous, turbulent.

houmous [umus] *nm* houmus.

houp [up, hup] *excl* = **hop.**

houppe [up] *nf* *[plumes, cheveux]* tuft; *[fils]* tassel. **~ à poudrer** powder puff.

houppelande [uplɑ̃d] *nf* (loose-fitting) greatcoat.

houppette [upɛt] *nf* powder puff.

hourra [uʀa, huʀa] *excl* hurrah! **pousser des ~s** to cheer, shout hurrah; **hip. hip. hip ~!** hip hip hurrah!

houspiller [uspije] (1) *vt* *(réprimander)* to scold, tell off, tick off* *(B r i c)* ; (†: *malmener)* to hustle.

housse [us] *nf* *(gén)* cover; *(meubles) (pour protéger temporairement)* dust cover; *(pour recouvrir à neuf)* loose cover; *(en tissu élastique)* stretch cover. *[habits]* **~ (penderie)** hanging wardrobe.

houx [u] *nm* holly.

hovercraft [ɔvœʀkʀaft] *nm* hovercraft.

hoverport [ɔvœʀpɔʀ] *nm* hoverport.

h.t. *abrév de* **hors taxe**; *V* **hors.**

huard* [yaʀ] *nm* *(Can: oiseau)* diver *(Brit)*, loon *(US)*.

hublot [yblo] *nm* *[bateau]* porthole; [avion, *machine à laver]* window.

huche [yʃ] *nf* *(coffre)* chest; *(pétrin)* dough trough. **~** à **pain** bread bin.

hue [y, hy] *excl* gee up! *(fig)* **ils tirent tous à ~ et à dia** they are all pulling in the opposite direction.

huées [ɥe] *nfpl* boos, hoots. **sous les ~ de** lafouletotheboosofthe crowd.

huer [ɥe] (1) 1 *vt* to boo. 2 *vi* *[chouette]* to hoot.

hugolien, -ienne [ygoljɛ̃, jɛn] *adj* of Victor Hugo.

huguenot, e [ygno, ɔt] *adj, nm,f* Huguenot.

Hugues [yg] *nm* Hugh.

huilage [ɥilaʒ] *nm* oiling, lubrication.

huile [ɥil] *nf* (a) *(liquide)* oil. *(Culin)* **fait à l'~** cooked in oil; **~ vierge** unrefined olive oil; **~ de ricin castor oil; ~ de table/de graissage/solaire** salad/lubricating/sun(tan) oil; **~ d'arachide** groundnut *(Brit)* *ou* peanut (US) oil; **~ de maïs/d'olive/de tournesol** corn/olive/sunflower oil; **~ de foie de morue** cod-liver oil; **~ de lin** linseed oil; **~ de paraffine** paraffin oil; **~ de vaseline** vaseline (jelly); **~ de coude*** elbow grease; **~** pour **friture** cooking *ou* frying oil; *(fig)* **jeter** *ou* **verser de l'~ sur le feu** toaddfueltothe flames; *(fig)* **une mer d'~** a glassy sea; *V* **lampe, saint, tache.**

(b) (*: *notabilité)* bigwig*, big noise*, big shot*; *(Mil)* brass hat* *(Brit)*, brass*. les **~s** the top brass*, the big shots*.

(c) *(Peinture) (tableau)* oil painting; *(technique)* oil painting, oils. **fait à l'~** done in oils; *V* **peinture.**

huiler [ɥile] (1) *vt* *machine* to oil, lubricate. **papier huilé** oil-paper; **salade trop huilée** oily salad.

huilerie [ɥilʀi] *nf* *(usine)* oil-works; *(commerce)* oil-trade; *(moulin)* oil-mill.

huileux, -euse [ɥilø, øz] *adj* *liquide, matière* oily; *aspect, surface* oily, greasy.

huilier [ɥilje] *nm* (oil and vinegar) cruet, oil and vinegar bottle.

huis [ɥi] *nm* (††) door. *(Jur)* à **~ clos** in camera; *(Jur)* **ordonner le**

~ clos to order proceedings to be held in camera; *(fig)* **les négociations se poursuivent à ~ clos** the talks are continuing behind closed doors.

huisserie [ɥisʀi] *nf [porte]* doorframe; *[fenêtre]* window frame.

huissier [ɥisje] *nm (a) (appariteur)* usher. **(b) ~ (de justice)** ≈ bailiff.

huit ['ɥi(t)] **1** *adj inv* eight; *pour loc V* **six.**

2 *nm inv (chiffre, nombre, Cartes)* eight; (figure) figure of eight. **lundi/samedi en ~** a week on *(Brit)* ou from *(US)* Monday/Saturday, Monday/Saturday week* *(Brit).*

3: **huit jours** *nmpl* **(une** semaine) a week; **dans huit jours in a** week; **donner ses huit jours à un domestique to give a** servant a week's notice; **huit reflets** *nm* top hat.

huitain ['ɥitɛ̃] *nm* **octet, octave.**

huitaine [ɥitɛn] *nf* eight *or* so, about eight. **dans une ~ (de jours)** in a week or **so; (*Jur*) son cas a été remis à ~** the hearing is postponed for one week.

huitante ['ɥitɑ̃t] *adj inv* **(Suisse)** eighty.

huitième ['ɥitjɛm] **1** *adj,* nmfeighth. **la ~ merveille du monde** the eighth wonder of the world; *pour* autres *loc V* **sixième.** 2 *nf (Scol)* class 8 *(penultimate class of primary school) (Brit), fifth* grade (US). *3 nmpl (Sport)* **~s de finale** second round in a five-round knock-out competition.

huitièmement ['ɥitjɛmmɑ̃] *adv* eighthly.

huître [ɥitʀ(ə)] *nf* oyster.

huîtrier, -ière [ɥitʀije, jɛʀ] **1** *nm (oiseau)* oyster catcher. 2 *adj industrie* oyster *(épith).*

hulotte [ylɔt] *nf* tawny owl.

hululement [ylylmɑ̃] *nm* hooting, screeching.

hululer [ylyle] (1) *vi* to hoot, screech.

hum ['œm, hœm] *excl* hem!, h'm!

humain, e [ymɛ̃, ɛn] **1** *adj (gén)* human; *(compatissant, compréhensif)* humane. **justice/espèce/condition ~e** human justice/race/condition; **il n'avait plus figure ~e** he was disfigured beyond recognition; se **montrer ~** to show humanity, act humanely *(envers* towards); **il s'est sauvé, c'est ~** he ran away — it's only human; *V* **être, géographie, nature, respect. science. voix** *etc.*

2 *nm* (a) *(Philos)* **l'~** the human element.

(b) *(être humain)* human (being). **les ~s** humans, human beings.

humainement [ymɛnmɑ̃] *adv* **(avec bonté)** humanely; *(par l'homme)* humanly. **ce n'est pas ~ possible** it is not humanly possible; **~,** on ne **peut pas le renvoyer** we can't in all humanity dismiss him.

humanisation [ymanizasjɔ̃] *nf* humanization.

humaniser [ymanize] (1) *ut* doctrine to humanize; conditions to make more humane, humanize. **misanthrope qui s'humanise** misanthropist who is becoming more human.

humanisme [ymanism(ə)] *nm* humanism.

humaniste [ymanist(ə)] *1 adj* humanist, humanistic. 2 *n m f* humanist.

humanitaire [ymanitɛʀ] *adj* humanitarian.

humanitarisme [ymanitarism(ə)] *nm (péj)* unrealistic humanitarianism.

humanitariste [ymanitarist(ə)] **1** *adj (péj)* unrealistically humanitarian. 2 *nmf* unrealistic humanitarian.

humanité [ymanite] *nf* **(a)** *(le genre* humain) **l'~** humanity, mankind. **(b)** (bonté) humaneness, humanity. geste **d'~** humane gesture. **(c)** *(Philos, Rel)* humanity. **(d)** *(Scol)* **les ~s** the classics, the humanities.

humanoïde [ymanɔid] *nm* humanoid.

humble [œ̃bl(ə)] *adj (modeste, pauvre)* humble; *(obscur)* humble, lowly. **d'~ naissance** of humble *ou* lowly birth *ou* origins; **à mon ~ avis** in my humble opinion.

humblement [œ̃bləmɑ̃] *adv* humbly.

humectage [ymɛktaʒ] *nm (V* **humecter)** dampening; moistening.

humecter [ymɛkte] (1) *vt linge, herbe* to dampen; *front* to moisten, dampen. **s'~** le **gosier*** to wet one's whistle*; **s'~** les **lèvres** to moisten one's lips; ses yeux **s'humectèrent** his eyes filled with tears, tears welled in his eyes.

humer ['ymel (1) *vt plat* to smell; *air* to inhale, breathe in.

humérus [ymeʀys] *nm* humerus.

humeur [ymœʀ] >*If(a) (disposition momentanée)* mood, humour. **être de bonne ~** to be in a good mood *ou* humour, be in good spirits; **être de mauvaise ~** to be in a bad mood, be out of humour; se sentir **d'~** à travailler to feel in the mood *ou* humour for working *ou* for work *ou* in the mood to work; **cela l'a mis de bonne ~** that put him in a good mood ou humour *ou* in good spirits; **il est d'~ massacrante. il est d'uns ~ de dogue** *ou* **de chien** he's in a rotten* *ou* foul temper *ou* mood; **~** noire black mood; **roman/film plein de bonne ~** good-humoured novel/film, novel/film full of good humour; *V* **saute.**

(b) *(tempérament)* temper, temperament. **être d'~** *ou* **avoir l'~** batailleuse to be fiery-tempered; **être d'~ maussade** to be sullen, **be a** sullen **type; il est d'~ inégale/égale** he is moody/even-tempered; il y a **incompatibilité d'~** entre eux they are temperamentally unsuited *ou* incompatible; un **enfant plein de bonne ~** a sunny-natured child, a child with a cheerful *ou* sunny nature.

(c) (irritation) bad temper, ill humour. **passer son ~ sur qn** to take out *ou* vent one's bad temper *ou* ill *humour on* sb; **accès** *ou* mouvement **d'~** fit of (bad) temper *ou* ill humour; geste **d'~** bad-tempered gesture; agir par **~** to act in a fit of (bad) temper *ou* ill humour; **dire qch avec ~** to say sth ill-humouredly *ou* testily *(littér); (littér)* **cela lui donne de l'~** that makes him ill-humoured *ou* bad-tempered.

(d) *(Méd)* secretion. **~ aqueuse/vitreuse** *ou* **vitrée** de **l'œil** aqueous/vitreous humour of the eye; **les ~s††** the humours††.

humide [ymid] *adj mains, front* moist, damp; *torchon, habits, mur, poudre, herbe* damp; *local, climat, région, chaleur* humid; *(plutôt froid,* damp; *tunnel, cave* dank, damp; saison, route wet. yeux **~s d'émotion** eyes moist with emotion; **elle lui** lança un **regard ~** she looked at him with moist eyes; temps **lourd et ~** muggy weather; mains **~s** et collantes clammy hands.

humidificateur [ymidifikatœʀ] *nm* humidifier,

humidification [ymidifikasjɔ̃] *nf* humidification.

humidifier [ymidifje] (7) *ut* to humidify.

humidité [ymidite] *nf [air, climat]* humidity; *(plutôtfroide)* dampness; [sol, mur] dampness; [tunnel, *cave]* dankness, dampness. **~ (atmosphérique)** humidity (of the atmosphere); air sature **d'~** air saturated with moisture; **dégâts causés par l'~** damage caused by (the) damp; traces **d'~** sur le mur traces of moisture *ou* of damp on the wall; **taches d'~** damp patches, patches of damp; **(sur *emballage*) 'craint l'~', 'à protéger de l'~'** 'to be kept dry', 'keep in a dry place'.

humiliant, e [ymiljɑ̃, ɑ̃t] *adj* humiliating.

humiliation [ymiljasjɔ̃] *nf (gén)* humiliation; *(Rel)* humbling *(U).*

humilier [ymilje] (7) *ut* (rabaisser) to humiliate; *(††, Rel: rendre humble)* to humble. **s'~ devant** to humble o.s. before.

humilité [ymilite] *nf (modestie)* humility, humbleness. ton **d'~** humble tone.

humoral, e, *mpl -aux* [ymɔʀal, o] *adj* humoral.

humoriste [ymɔʀist(ə)] *nmf* humorist.

humoristique [ymɔʀistik] *adj* humorous; Vdessin.

humour [ymuʀ] *nm* humour. **~ noir** sick *ou* morbid humour; **manquer d'~** to have no sense of humour; **avoir beaucoup d'~** to have a good *ou* great sense of humour; **faire de l'~** to make **jokes.**

humus [ymys] *nm* humus.

Hun ['œ̃] *nm (Hist)* Hun.

hune ['yn] *nf* top. **mât de ~** topmast; **grande ~** maintop.

hunier ['vnie] *nm* topsail.

huppe ['yp] *nf (oiseau)* hoopoe; *(crête)* crest.

huppe, e ['ype] *adj (Orn)* crested; *(*: *riche)* posh* *(Brit),* classy*.

hure ['yʀ] *nf (tête)* head. **~** de sanglier boar's head; (Charcuterie) une tranche de **~** a slice of pork brawn.

hurlant, e [yʀlɑ̃, ɑ̃t] *adj foule* howling; couleurs clashing. une confession **~e** de **vérité** a confession which has the ring of truth in every line.

hurlement ['yʀləmɑ̃] *nm (V* **hurler)** roaring *(U),* roar; yelling *(U),* yell; howling *(U),* howl; bellowing *(U),* bellow; squealing *(U),* squeal; wailing *(U),* wail.

hurler ['yʀle] (1) **1** *vi* **(a)** *[personne]* to shriek, roar, yell (out), scream, bawl; *[foule]* to roar, yell *(de* with, *in).* **~ de colère** to roar *ou* bellow with anger; **~ comme** une **bête qu'on égorge** to howl like a wounded animal.

(b) *[chien]* to howl; *[vent]* to howl, roar; *[freins]* to squeal; *[sirène]* to wail; *[radio]* to blare. **faire ~ sa télé** to have one's TV going full blast*; chien qui hurle **à** la lune *ou* à la mort dog baying at the moon; **~** avec les loups to follow the pack ou crowd *(fig).*

(c) (jurer) [couleurs] to clash. ce tableau bleu sur le mur vert, ça hurle! that blue Dicture really clashes with the green wall.

2 *ut* to yell, roar, bellow.

hurluberlu [yʀlybɛʀly] *nm* crank.

huron, -onne [yʀɔ̃, on] *adj, nm,f* Huron. **le** lac **H~** Lake Huron.

hurrah ['uʀa, huʀa] *excl* **= hourra.**

hussard ['ysaʀ] *nm* hussar.

hussarde [ysaʀd(ə)] *nf:* à **la ~** roughly.

hutte ['yt] *nf* hut.

hyacinthe [jasɛ̃t] *nf (pierre)* hyacinth, jacinth; *(+: fleur)* hyacinth.

hybridation [ibʀidasjɔ̃] *nf* hybridization.

hybride [ibʀid] adj, *nm* hybrid.

hybrider [ibʀide] (1) *vt* to hybridize.

hybridisme [ibʀidism(ə)] *nm,* **hybridité** [ibʀidite] *nf* hybridism, hybridity.

hydracide [idʀasid] *nm* hydracid.

hydratant, e [idʀatɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* moisturizing. 2 *nm* moisturizer.

hydratation [idʀatasjɔ̃] *nf (Chim, Méd)* hydration; *[peau]* moisturizing.

hydrate [idʀat] *nm* hydrate. **~ de carbone** carbohydrate.

hydrater [idʀate] (1) **1** *vt (gén)* to hydrate; *peau* to moisturize. 2 **s'hydrater** *vpr* to become hydrated.

hydraulique [idʀolik] 1 *adj* hydraulic. 2 *nf* hydraulics *(sg).*

hydravion [idʀavjɔ̃] *nm* seaplane, hydroplane.

hydre [idʀ(ə)] *nf* hydra.

hydrocarbure [idʀɔkaʀbyʀ] *nm* hydrocarbon.

hydrocéphale [idʀɔsefal] **1** *adj* hydrocephalic, hydrocephalous. 2 *nmf* person suffering from hydrocephalus.

hydrocéphalie [idʀɔsefali] *nf* hydrocephalus.

hydrocortisone [idʀɔkɔʀtizɔn] *nf* hydrocortisone.

hydrocution [idʀɔkysjɔ̃] *nf (Méd)* immersion syncope.

hydrodynamique [idʀɔdinamik] 1 *adj* hydrodynamic. 2 *nf* hydrodynamics *(sg).*

hydroélectricité [idʀɔelɛktʀisite] *nf* hydroelectricity.

hydro-électrique [idʀɔelɛktʀik] *adj* hydroelectric.

hydrofoil [idʀɔfɔjl] *nm* hydrofoil *(boat).*

hydrofuge [idʀɔfyʒ] *adj peinture* damp-proofing, anti-damp.

hydrogénation [idʀɔʒenɑsjɔ̃] *nf* hydrogenation.

hydrogène [idʀɔʒɛn] *nm hydrogen.* **~** lourd heavy hydrogen.

hydrogéner [idʀɔʒene] (6) *vt* to hydrogenate, hydrogenize.

hydroglisseur [idʀɔglisœʀ] nm hydroplane, jet-foil.

hydrographe [idʀɔgʀaf] nm hydrographer.

hydrographie [idʀɔgʀafi] nfhydrography.

hydrographique [idʀɔgʀafik] *adj* hydrographic(al).

hydrologie [idʀɔlɔʒi] *nf* hydrology.

hydrologique [idʀɔlɔʒik] *adj* hydrologic(al).

hydrologiste [idʀɔlɔʒist(ə)] *nmf*, **hydrologue** [idʀɔlɔg] *nmf* hydrologist.
hydrolyse [idʀɔliz] *nf* hydrolysis.
hydrolyser [idʀɔlize] (1) *vt* to hydrolyse.
hydromel [idʀɔmɛl] nm mead.
hydromètre [idʀɔmɛtʀ(ə)] nm (*Tech*) hydrometer.
hydrométrie [idʀɔmetʀi] *nf* hydrometry.
hydrométrique [idʀɔmetʀik] *adj* hydrometric(al).
hydrophile [idʀɔfil] *adj lentilles cornéennes* hydrophilic; *V* **coton**.
hydrophobe [idʀɔfɔb] *adj, nmf* hydrophobic.
hydrophobie [idʀɔfɔbi] *nf* hydrophobia.
hydropique [idʀɔpik] **1** *adj* dropsical, hydropic(al). **2** *nmf* person suffering from dropsy.
hydropisie [idʀɔpizi] *nf* dropsy.
hydroptère [idʀɔptɛʀ] *nm* hydrofoil.
hydrosphère [idʀɔsfɛʀ] *nf* hydrosphere.
hydrostatique [idʀɔstatik] **1** *adj* hydrostatic. 2 *nf* hydrostatics (*sg*).
hydrothérapie [idʀɔterapi] *nf* (*traitement*) hydrotherapy; (science) hydrotherapeutics (*sg*).
hydrothérapique [idʀɔterapik] *adj* (*V* **hydrothérapie**) hydrotherapic; hydrotherapeutic.
hydroxyde [idʀɔksid] *nm* hydroxide.
hyène [jɛn] *nf* hyena.
hygiaphone [iʒjafɔn] *nm* ® *speaking grill at counter in stations, banks* **etc. veuillez parler devant l'~** please speak at the open section of the window.
hygiène [iʒjɛn] *nf* hygiene; (science) hygienics (*sg*), hygiene; (*Scol*) health education. **ca manque d'~** it's unhygienic; **~ corporelle** personal hygiene; **~ du travail** industrial hygiene; **~ alimentaire** food hygiene; **avoir de l'~** to be fastidious about one's personal hygiene.
hygiénique [iʒjenik] *adj* hygienic. **promenade ~** constitutional (walk); **Vpapier, seau, serviette.**
hygiéniste [iʒjenist(ə)] *nmf* hygienist.
hygromètre [igʀɔmɛtʀ(ə)] *nm* hygrometer.
hygrométrie [igʀɔmetʀi] *nf* hygrometry.
hygrométrique [igʀɔmetʀik] *adj* hygrometric.
hygroscope [igʀɔskɔp] *nm* hygroscope.
hymen [imɛn] *nm* (*littér: mariage*) marriage; (*Anat*) hymen.
hyménée [imene] *nm* marriage.
hyménoptères [imenɔptɛʀ] *nmpl*: **les ~** the Hymenoptera.
hymne [imn(ə)] *nm* (*Littérat, Rel*) hymn. (*fig*) **son discours était un ~ à la liberté** his speech was a hymn to liberty; **~ national** national anthem.
hyper . [ipɛʀ] *préf* hyper
hyperacidité [ipɛʀasidite] *nf* hyperacidity.
hyperbole [ipɛʀbɔl] *nf* (*Math*) hyperbola; (*Littérat*) hyperbole.
hyperbolique [ipɛʀbɔlik] *adj* (*Math, Littérat*) hyperbolic.
hypercorrect, e [ipɛʀkɔʀɛkt, ɛkt(ə)] *adj* (*Ling*) hypercorrect.
hypercorrection [ipɛʀkɔʀɛksjɔ̃] *nf* (*Ling*) hypercorrection.
hyperémotivité [ipɛʀemɔtivite] *nf* excess emotionality.
hyperesthésie [ipɛʀestezi] *nf* hyperaesthesia.
hyperglycémie [ipɛʀglisemi] *nf* hyperglycaemia.
hyperkinétique [ipɛʀkinetik] *adj* hyperkinetic.
hypermarché [ipɛʀmaʀʃe] nm hypermarket, superstore.
hypermétrope [ipɛʀmetʀɔp] *adj* long-sighted, hypermetropic (*T*).
hypermétropie [ipɛʀmetʀɔpi] *nf* long-sightedness, hypermetropia (*T*).
hypernerveux, -euse [ipɛʀnɛʀvø, øz] *adj* over-excitable.
hypernervosité [ipɛʀnɛʀvozite] *nf* over-excitability.
hyperréalisme [ipɛʀʀealism(ə)] *nm* hyperrealism.
hypersensibilité [ipɛʀsɑ̃sibilite] *nf* hypersensitivity, hypersensitiveness.
hypersensible [ipɛʀsɑ̃sibl(ə)] *adj* hypersensitive.
hypersexué, e [ipɛʀsɛksɥe] *adj* oversexed.
hypertendu, e [ipɛʀtɑ̃dy] *adj* suffering from high blood pressure, suffering from hypertension (*T*).
hypertension [ipɛʀtɑ̃sjɔ̃] *nf* high blood pressure, hypertension (*T*). faire de l'~ to suffer from ou have high blood pressure.
hypertrophie [ipɛʀtʀɔfi] *nf* hypertrophy.
hypertrophier *vt*, **s'hypertrophier** *vpr* [ipɛʀtʀɔfje] **(7)** to hypertrophy.
hypertrophique [ipɛʀtʀɔfik] *adj* hypertrophic.
hypervitaminose [ipɛʀvitaminoz] *nf* hypervitaminosis.
hypnose [ipnoz] *nf* hypnosis.
hypnotique [ipnɔtik] *adj* (*Méd*) hypnotic; (*fig*) hypnotic, mesmeric, mesmerizing.
hypnotiser [ipnɔtize] (1) *vt* (*lit*) to hypnotize; (*fig*) to hypnotize, mesmerize. (*fig*) **être hypnotisé pa la peur de se tromper** to be transfixed by **the** fear of making **an** error; **s'~ sur un problème** to be mesmerized **by** a problem.
hypnotiseur [ipnɔtizœʀ] *nm* hypnotist.
hypnotisme [ipnɔtism(ə)] *nm* hypnotism.
hypo . [ipɔ] *préf* hypo . .
hypo-cagne [ipɔkaɲ] *nf first year of two-year preparatory course for the arts section of the Ecole normale supérieure.*
hypocalorique [ipɔkalɔʀik] *adj aliment* low-calory (*épith*).
hypocondriaque [ipɔkɔ̃dʀijak] **1** *adj* (*Méd*) hypochondriac; (*mélancolique*) gloomy. 2 *nmf* hypochondriac; gloomy type.
hypocondrie [ipɔkɔ̃dʀi] *nf* hypochondria.
hypocrisie [ipɔkʀizi] *nf* hypocrisy.
hypocrite [ipɔkʀit] **1** *adj* hypocritical. 2 *nmf* hypocrite.
hypocritement [ipɔkʀitmɑ̃] *adv* hypocritically.
hypodermique [ipɔdɛʀmik] *adj* hypodermic.
hypogastre [ipɔgastʀ(ə)] *nm* hypogastrium.
hypoglosse [ipɔglɔs] *adj* hypoglossal.
hypoglycémie [ipɔglisemi] *nf* hypoglycaemia.
hypo-khâgne [ipɔkaɲ] *nf* = **hypo-cagne.**
hypophyse [ipɔfiz] *nf* pituitary gland, hypophysis (*T*).
hypo-taupe [ipɔtop] *nf first year of two-year preparatory course for the science section of the* **Grandes Écoles.**
hypotendu, e [ipatɑ̃dy] *adj* suffering from low blood pressure, suffering from hypotension (*T*).
hypotension [ipɔtɑ̃sjɔ̃] *nf* low blood pressure, hypotension (*T*).
hypoténuse [ipɔtenyz] *nf* hypotenuse.
hypothalamus [ipɔtalamys] *nm* hypothalamus.
hypothécable [ipɔtekabl(ə)] *adj* mortgageable.
hypothécaire [ipɔtekɛʀ] *adj* hypothecary. **garantis ~** mortgage security; **prêt ~** mortgage loan.
hypothèque [ipɔtɛk] *nf* mortgage.
hypothéquer [ipɔteke] (6) *vt maison* to mortgage; *créance* to secure @*y* mortgage); (*fig*) *avenir* to sign away.
hypothermie [ipɔtɛʀmi] *nf* hypothermia
hypothèse [ipɔtɛz] *nf* hypothesis, surmise, assomption **émettre l'~** que... to theorize that . . . . make the assomption that...; **l'~ du suicide n'a pas été écartée** the possibility of suicide has not been ruled out; **dans la meilleure des ~s** at an optimistic estimate; **~ de** travail working hypothesis.
hypothétique [ipɔtetik] *adj* hypothetical. (*Jur*) cas **~** moot case.
hypothétiquement [ipɔtetikmɑ̃] *adv* hypothetically.
hypovitaminose [ipɔvitaminoz] *nf* hypovitaminosis.
hysope [izɔp] *nf* hyssop.
hystérectomie [isteʀɛktɔmi] *nf* hysterectomy.
hystérie [isteʀi] *nf* hysteria. **~ collective mass** hysteria.
hystérique [isteʀik] 1 *adj* hysterical. 2 *nmf* (*Méd*) hysteric; (*péj*) hysterical sort.
hystérographie [isteʀɔgʀafi] *nf* hysterography.

I

ı, ī [i] *nm* (lettre) 1, i; *V* **droit², point².**
iambe [jɑ̃b] *nm* (*Littérat*) (*pied*) iambus, iambic; (*vers*, poème) iambic.
iambique [jɑ̃bik] *adj* iambic.
ibère [ibɛʀ] **1** *adj* Iberian. **2** *nmf*: **I~** Iberian.
ibérique [iberik] *adj* Iberian. **la péninsule I~** the Iberian Peninsula.
ibid [ibid] *adv*, **ibidem** [ibidɛm] *adv* ibid, ibidem.
ibis [ibis] nm ibis.
Ibiza [ibiza] *nf* Ibiza.
Icare [ikaʀ] **nm** Icarus.
iceberg [ajsbɛʀg] *nm* iceberg.
icelui [isəlɥi], **icelle** [isɛl], *pl* **iceux** [isø], **icelles** [isɛl] *pron* (††, *Jur*, **hum**) = **celui-ci. celle-ci, ceux-ci, celles-ci.**
ichtyologie [iktjɔlɔʒi] *nf* ichthyology.
ichtyologique [iktjɔlɔʒik] *adj* ichthyologic(al).
ichtyologiste [iktjɔlɔʒist(ə)] *nmf* ichthyologist.
ici [isi] *adv* **(a)** here. **~ l (*à un chien*)** here!; **loin/près d'~** far from/near here; **il y a 10 km d'~ à Paris** it's 10 km from here to Paris; **passer par ~** come this way; **par ~ s'il vous plaît this way** please; **~ même** on this very spot, in this very place; c'est **~ que this** is the place where, it is (ou was *etc*) here that; **~ on** est un **peu isolé** we're a bit cut off (out) here; **le bus vient jusqu'~** *ou* **s'arrête ~** the bus comes as far as this *ou* this far.
(b (*temporel*) **d'~ demain/la fin de la semaine** by tomorrow/the end of the week; **d'~ peu** before (very) long, shortly; **d'~ là** between now and then, before then, in the meantime; **jusqu'~** (up)

until now;(*dans le passé*) (up) until then; **d'~ à ce qu'il se retrouve en prison, ça ne va pas être long** it won't be long before he lands up in jail (again); **d'~ à ce qu'il accepte, ça risque de faire long** it might be (quite) some time before he says **yes**; le **projet lui plaît, mais ~ à ce qu'il accepte!** he likes the plan, but there's a difference between just likiig it and actually agreeing to it!; **d'~ à 1990** by 1590.

(c) (*loc*) ils sont **d'~/ne** sont pas **d'~** they are/aren't local *ou* from around here *ou* from this area; les gens **d'~** the local people; je **vois** ça **d'~!*** I can just see that!; **tu vois d'~ la situation/sa** tête!* you can (just) imagine the situation/the look on his face!; **vous êtes ~ chez vous** please make yourself (quite) at home; **~ présent** here present; **'~ Alain Proviste'** (*au téléphone*) 'Alain Proviste speaking *ou* here'; (*à la radio*) 'this is Alain Proviste'; **'~ Radio Luxembourg'** 'this is Radio Luxembourg'; **~** et **là** here and there; (*Rel, hum*) **~-bas** here below; **les choses d'~-bas** things of this world *ou* of this life; **la vie d'~-bas** life here below; (au **marché**) par **~**, Mesdames, par **~ les belles laitues!** this way, ladies, lovely lettuces this way! *ou* over here!; **par ~ la sortie** this way out; par **~** (*dans* le *coin*) around here.

icône [ikon], *nf* icon.

iconoclasme [ikɔnɔklasm(ə)] *nm* iconoclasm.

iconoclaste [ikɔnɔklast(ə)] 1 *nmf* iconoclast. 2 *adj* iconoclastic.

iconographe [ikɔnɔgraf] *nmf* iconographer.

iconographie [ikɔnɔgrafi] *nf* (*étude*) iconography; (images) (collection of) illustrations.

iconographique [ikɔnɔgrafik] *adj* iconographic(al).

ictère [iktɛr] *nm* icterus.

Idaho [idao] *nm* Idaho.

idéal, e, *mpl* -als *ou* **-aux** [ideal, o] 1 *adj* (imaginaire) ideal; (*rêvé*, parfait) maison, vacances ideal; *perfection* absolute.

2 *nm* (*a*) (*modèle, aspiration*) ideal; (*valeurs* morales) ideals. **il** n'a **pas d'~** he has no ideal in life, he hasn't any ideals.

(b) (*le mieux*) **l'~** serait qu'elle **l'épouse** the ideal thing *ou* solution would be for her to marry him, it would be ideal if she were to marry him *ou* if she married him; **dans l'~ c'est ce qu'il faudrait faire** ideally that's what we should do.

idéalement [idealmɑ̃] *adv* ideally.

idéalisation [idealizasjɔ̃] *nf* idealization.

idéaliser [idealize] (1) *vt* to idealize.

idéalisme [idealism(ə)] *nm* idealism.

idéaliste [idealist(ə)] **1** *adj* (*gén*) idealistic; (*Philos*) idealist. **2** *nmf* idealist.

idée [ide] **1** *nf* **(a)** (*concept*) idea. **l'~ de nombre/de beauté** the idea of number/of beauty; **l'~ que les enfants se font du monde** the idea *ou* concept children have of the world; **c'est lui qui a eu le premier l'~** d'un **moteur à réaction** it was he who first thought of ou conceived the idea of the jet engine, he was the first to hit upon the idea of the jet engine.

(b) (*pensée*) idea. **il a eu l'~** *ou* **l'~ lui est venue de faire** hehad the idea *ou* hit upon the idea of doing, the idea occurred to him to do; **l'~ ne lui viendrait jamais de nous aider** it would never occur to him to help us, he would never think of helping us; ça **m'a donné l'~ qu'il ne viendrait pas** that made me think that he wouldn't corne; **à l'~ de faire qch/de** qch at the idea *ou* thought of doing sth/of sth; **tout est dans l'~** qu'on s'en fait it's all in the mind; **avoir une ~ derrière la tête** to havesomethingatthebackofone's mind; *V* **changer**, haut, **ordre**[1] etc.

(c) (illusion) idea. tu ta **fais des ~s** you're imagining things; **ne te fais pas des ~s** don't get ideas into your head; **ça pourrait lui donner des ~s** it might give him ideas *ou* put ideas into his head; **quelle ~!** the (very) idea!, what an idea!; **il a de ces ~s!** the ideas he has!, the things he thinks up!; **on n'a pas ~ (de faire des choses pareilles)!*** it's incredible (doing things like that)!

(d) (suggestion) idea. **son ~ est meilleure** his idea is better; **quelques- pour votre jardin/vos menus** a few ideas *ou* suggestions for your garden/for meals to make; **de nouvelles ~s-vacances/-s-rangement** some new holiday/storage tips *ou* hints.

(e) (vague notion) idea. **donner à qn/se faire une ~ des difficultés** to give sb/get an *ou* some idea of the difficulties; **avez-vous une ~** *ou* **la moindre ~ de l'heure/de son âge?** have you got any idea of the time/of his age?; **je n'en ai pas la moindre ~** I haven't the faintest *ou* least *ou* slightest idea; vous n'avez **pas ~ de sa bêtise** you have no idea how stupid he is, you have no conception of his stupidity; **j'ai (comme une) ~ qu'il n'acceptera pas** I (somehow) have an idea *ou* a feeling *ou* I have a sort of feeling that he won't accept.

(f) *(opinion)* **~s** ideas, views; **~s politiques/religieuses** political/religious ideas *ou* views; **avoir des ~s avancées** to have progressive ideas; ce n'est **pas dans ses ~s** he doesn't hold with these views; **avoir des ~s larges/étroites** to be broad-minded/ narrow-minded; (*péj*) **avoir les ~s** courtes to have limited ideas, not to think very deeply.

(g) (*goût, conception personnelle*) ideas. juger **selon** *ou* **à son ~** to judge in accordance with one's own ideas; **agir selon ou à son ~** to act ou do as one sees fit; **il n'en fait qu'à son ~** he does just as he likes; **pour être décorateur il faut de l'~ ou un peu d'~** to be a decorator you have to have some imagination *ou* a few ideas; **il y a de l'~*** (*projet*) there's something in it; (*décoration intérieure*) it's got (a certain) something.

(h) (*esprit*) **avoir dans l'~ que** to have an idea that, have it in one's mind that; **il a dans l'~ de partir au Mexique** he's thinking of going to Mexico; **ça m'est sorti de l'~** it went **clean*** *ou* right out of my mind *ou* head; **cela ne lui viendrait jamais à l'~** it would never occur to him *ou* enter his head; on ne **m'ôtera pas de l'~ qu'il a menti** you won't get me to believe that he didn't lie; il s'est **mis dans l'~ de faire** he took *ou* got it into his head to do.

2: idée fixe idée fixe, obsession; **idée-force** *nf, pl* **idées-forces** strong point, **key** idea; **idée de génie, idée lumineuse** brilliant idea, brainwave; **idée noire** black *ou* gloomy thought; **idée reçue** generally accepted idea.

idem [idɛm] *adv* ditto, idem. **il a mauvais caractère et son frère ~*** he's bad-tempered and so is his brother *ou* and his brother's the same.

identifiable [idɑ̃tifjabl(ə)] *adj* identifiable.

identificateur [idɑ̃tifikatœr] *nm* (*Ling, Ordin*) identifier.

identification [idɑ̃tifikasjɔ̃] *nf* identification (*à, avec* with).

identifier [idɑ̃tifje] (7) 1 *vt* (*reconnaître*) to identify. (*assimiler à*) **~ qch/qn** à *ou* avec *ou* et to identify sth/sb with.

2 **s'identifier** *vpr*: **s'~ à** (*se mettre dans la peau de*) *personnage, héros* to identify with; (*être l'équivalent de*) to identify o.s. with, become identified with.

identique [idɑ̃tik] *adj* identical (*à* to). **elle reste toujours ~ à elle-même** she never changes, she's always the same.

identiquement [idɑ̃tikmɑ̃] *adv* identically.

identité [idɑ̃tite] *nf* (*a*) (*similarité*) identity, similarity; (*Math, Psych:* égalité) identity. **une ~ de goûts les rapprocha** (their) similar tastes brought them together.

(b) (*Admin*) identity. **~ d'emprunt** assumed *ou* borrowed identity; **vérification/papiers d'~** identity check/papers; **l'~ judiciaire** ≃ the Criminal Records Office; V carte, **pièce.**

idéogramme [ideɔgram] *nm* ideogram.

idéographie [ideɔgrafi] *nf* ideography.

idéographique [ideɔgrafik] *adj* ideographic(al).

idéologie [ideɔlɔʒi] *nf* ideology.

idéologique [ideɔlɔʒik] *adj* ideological.

idéologue [ideɔlɔg] *nmf* ideologist.

ides [id] *nfpl* (*Antiq*) ides. **les ~ de mars** the ides of March.

idiolecte [idjɔlɛkt(ə)] *nm* idiolect.

idiomatique [idjɔmatik] *adj* idiomatic. **expression ~** idiom, idiomatic expression.

idiome [idjom] *nm* idiom (*language*).

idiosyncrasie [idjɔsɛ̃krazi] *nf* idiosyncrasy.

idiot, e [idjo, idjɔt] 1 *adj action, personne, histoire* idiotic, stupid; (*Méd*) idiotic. 2 *nm, f* (*gén*) idiot, fool; (*Méd*) idiot. ne **fais pas l'~*** (*n'agis pas bêtement*) don't be an idiot *ou* a fool; (ne simule *pas la* bêtise) stop acting **stupid*; l'~ du village** the village idiot.

idiotement [idjɔtmɑ̃] *adv* idiotically, stupidly, foolishly.

idiotie [idjɔsi] *nf* (a) faction, personnel idiocy, stupidity; (*Méd*) idiocy.

(b) (*action*) idiotic *ou* stupid *ou* foolish thing to do; (*parole*) idiotic *ou* stupid *ou* foolish thing to say; (*livre, film*) rubbish (*U*) (*Brit*), trash (*U*). **ne va pas voir cette ~ ou de telles ~s** don't go and see such rubbish *ou* such an idiotic *ou* such a stupid film (*ou* play *etc*); **et ne dis/fais pas d'~s** and don't say/do anything stupid *ou* idiotic.

idiotisme [idjɔtism(ə)] *nm* idiom, idiomatic phrase.

idoine [idwan] *adj* (*Jur, hum: approprié*) appropriate, fitting.

idolâtre [idɔlatr(ə)] 1 *adj* (*Rel*, fg) idolatrous (*de of*). 2 *nm* (*Rel*) idolater. 3 *nf* (*Rel*) idolatress.

idolâtrer [idɔlatre] (1) *vt* to idolize.

idolâtrie [idɔlatri] *nf* (*Rel, fig*) idolatry.

idole [idɔl] *nf* (*Rel*, fg) idol.

idylle [idil] *nf* (*poème*) idyll; (amour) romance.

idyllique [idilik] *adj* idyllic.

i.e. (*abrév* de id **est**) i.e.

if [if] *nm* (*arbre*) yew (tree); (bois) yew.

I.G.F. [iʒeɛf] *nm abrév de* **impôt sur les grandes fortunes;** Vimpbt.

igloo, iglou [iglu] *nm* igloo.

Ignace [iɲas] *nm* Ignatius. **saint ~ de Loyola** (St) Ignatius Loyola.

igname [iɲam] *nf* yam.

ignare [iɲar] (*péj*) 1 *adj* ignorant. 2 *nmf* ignoramus.

ignifugation [ignifygasjɔ̃] *nf* fireproofing.

ignifuge [ignifyʒ] 1 *adj produit* fireproofing (*épith*). **2** *nm* fireproofing material *ou* substance.

ignifugé, e [ignifyʒe] (*ptp de* **ignifuger**) *adj* fireproof(ed).

ignifugeant, e [ignifyʒɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* fireproof. 2 *nm* fireproofing material *ou* substance.

ignifuger [ignifyʒe] (3) *vt* to fireproof.

ignoble [iɲɔbl(ə)] *adj* (*abject*) ignoble, vile, base; (sens *affaibli: dégoûtant*) vile, revolting.

ignoblement [iɲɔbləmɑ̃] *adv* ignobly, vilely, basely.

ignominie [iɲɔmini] *nf* (*a*) (*caractère*) ignominy; (*acte*) ignominious *ou* disgraceful act; (*conduite*) ignominious *ou* disgraceful behaviour (*U*). (b) (*déshonneur*) ignominy, disgrace.

ignominieusement [iɲɔminjøzmɑ̃] *adv* ignominiously.

ignominieux, -euse [iɲɔminjø, øz] *adj* ignominious.

ignorance [iɲɔrɑ̃s] *nf* (*a*) (*inculture*) ignorance. (méconnaissance) **~ de** ignorance of; tenir **qn/être dans l'~ de qch** to keep sb/be in ignorance of sth *ou* in the dark about sth; **dans l'~ des résultats** ignorant of the results; **d'une ~** crasse* pig ignorant:.

(b) (*manque*) **de graves ~s en anglais/en matière juridique** serious gaps in his knowledge of English/of legal matters; *V* **pécher.**

ignorant, e [iɲɔrɑ̃, ɑ̃t] **1** adj (ne *sachant* rien) ignorant (en about). (*ne connaissant pas*) **~ de** ignorant *ou* unaware of; **~ des usages,** il ... ignorant ou unaware of the customs. he . . not knowing the customs, he

2 *nm, f* ignoramus. **quel ~** tu fais! what an ignoramus you are!; ne **fais pas l'~** stop pretending you don't know what I mean (ou what he said *etc*); **parler en ~** to speak from ignorance.

ignoré, e [iɲɔre] (*ptp de* **ignorer**) *adj travaux, chercheurs, évènement* unknown. **~ de tous** (inconnu) unknown to anybody; (*boudé*) ignored by all; **vivre ~** to live in obscurity.

ignorer [iɲɔre] (1) 1 *ut* **(a)** (*ne pas connaître*) *affaire, incident* to be

unaware of, not to know about *ou of, fait, artiste, écrivain* not to know. ~ que not to know that, be unaware that; ~ **comment/si** not to know how/if; **vous n'ignorez certainement pas quel** comment you (will) doubtless know that/how; **j'ignore tout de cette affaire** I don't know anything *ou* I know nothing about this business; **je n'ignorais pas ces problèmes** I was (fully) aware of these problems, I was not unaware of these problems; j'ignore **avoir dit** cela I am not aware of having said that; *V* nul.

(b) *(bouder) personne* to ignore.

(c) *(être sans expérience de)* **plaisir**, *guerre, souffrance* not to know, have had no experience of. *(hum)* **des gosses qui ignorent le** savon kids who have never seen (a cake of) soap *ou* who are unaware of the existence of soap; **des joues qui ignorent le rasoir** cheeks that never see a razor.

2 s'ignorer *vpr (se méconnaître)* **une tendresse qui s'ignore** an unconscious tenderness; c'est un poète qui s'ignore he's an unconscious poet.

I.G.S. [iʒeɛs] *nf abrév de* **inspection générale des services**: *V* **inspection**.

iguane [igwan] nm iguana.

iguanodon [igwanɔdɔ̃] nm iguanodon.

il [il] *pronpers m (a) (personne)* he; *(bébé, animal)* it, he; *(chose)* it; *(bateau, nation)* she, it. ~**s** they; ~ **était journaliste** he was a journalist; **prends ce fauteuil, ~ est plus confortable** have this chair-it's more comfortable; **je me méfie de son chien, ~ mord** I don't trust his dog—it bites; **l'insecteemmagasine la nourriture qu'~ trouve** the insect stores the food it finds; **le Japon/le Canada a décidé qu'~ n'accepterait pas** Japan/Canada decided she *ou* they wouldn't accept; *V* **avoir, fumée, jeunesse** *etc.*

(b *(impers)* it. ~ **fait beau** it's a fine day; ~ y a un **enfant/3 enfants** there is a child/are 3 children; ~ est **vrai que** it is true that; ~ **faut que j'y aille** I've got to go (there).

(c) *(interrog, emphatique, * non traduit)* **Paul est-~ rentré?** is Paul back?; **le courrier est-~ arrivé?** has the mail come?; **les enfants sont-~s bien** couverts? are the children warmly wrapped up?; ~ **est si beau cet enfant/cet arbre** this child/tree is so beautiful; tu sais, ton oncle, ~ est **arrivé*** your uncle has arrived you know.

île [il] **1** *nf* island, isle *(littér)*. *(Antilles)* **les Î~s** the (French) West Indies.

2: les îles anglo-normandes the Channel Islands; **l'île de Beauté** Corsica; **les îles Britanniques** the British Isles; **l'île du Diable** Devil's Island; *(Culin)* **île flottante** floating island; **l'île Maurice** Mauritius; **les îles Scilly** the Scilly Isles, the Scillies; **les îles Shetland** the Shetland Islands, Shetland; **les îles Sorlingues = les îles Scilly**; **les îles du Vent/sous le Vent** the Windward/Leeward Islands; les îles **Vierges** the Virgin Islands.

iléon [ileɔ̃] *nm* ileum.

Iliade [iljad] *nf*: **l'~** the Iliad.

iliaque [iljak] *adj* iliac.

Îlien, îlienne [iljɛ̃, iljɛn] nm. fislander.

ilion [iljɔ̃] *nm* ilium.

illégal, e, *mpl -aux* [i(l)legal] *adj* illegal, unlawful *(Admin)*; *organisation, société* illegal, outlawed. c'est ~ it's illegal, it's against the law.

illégalement [i(l)legalmɑ̃] *adv* illegally, unlawfully *(Admin)*.

illégalité [i(l)legalite] *nf* illegality; *[action]* illegality, unlawfulness *(Admin)*; *(acte illégal)* illegality.

illégitime [i(l)leʒitim] *adj* (a) *(illégal) acte, enfant* illegitimate. **(b)** *(non fondé) optimisme, cruauté* unwarranted, unwarrantable, unfounded; *prétention, revendication* illegitimate.

illégitimement [i(l)leʒitimmɑ̃] *adv* (*V* **illégitime**) illegitimately; unwarrantedly, unwarrantably.

illégitimité [i(l)leʒitimite] *nf* (*V* **illégitime**) illegitimacy; unwarrantableness.

illettré, e [i(l)letʀe] *adj, nm,f* illiterate.

illettrisme [i(l)letʀism(ə)] *nm* illiteracy. **campagne contre l'~** literacy campaign.

illicite [i(l)lisit] *adj* illicit.

illicitement [i(l)lisitmɑ̃] *adv* illicitly.

illico* [i(l)liko] *adv* (tout *de suite*) ~ **(presto)** straightaway, right away, at once, pronto*.

illimité, e [i(l)limite] *adj moyen, domaine, ressource* unlimited, limitless; confiance boundless, unbounded, limitless; congé, *durée* indefinite, unlimited.

Illinois [ilinwa] *nm Illinois.*

illisibilité [i(l)lizibilite] *nf* illegibility.

illisible [i(l)lizibl(ə)] *adj* **(indéchiffrable)** illegible, unreadable; *(mauvais)* unreadable.

illisiblement [i(l)lizibləmɑ̃] *adv* illegibly.

illocutionnaire [i(l)lɔkysjɔnɛʀ] *adj* illocutionary.

illogique [i(l)lɔʒik] *adj* illogical.

illogiquement [i(l)lɔʒikmɑ̃] *adv* illogically.

illogisme [i(l)lɔʒism(ə)] *nm* illogicality.

illumination [i(l)lyminɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(action: V* **illuminer**) lighting; illumination: floodlighting.

(b) (lumières) NS illuminations, lights; **les ~s de Noël** the Christmas lights *ou* illuminations.

(c) (inspiration) flash of inspiration.

illuminé, e [i(l)lymine] (*ptp* de **illuminer**) **1** *adj* (*V* **illuminer**) lit up *(attrib)*; illuminated: floodlit. 2 *nm, f (péj: visionnaire)* visionary, crank *(péj)*.

illuminer [i(l)lymine] (1) **1** *vt* (a) (éclairer) to light up, illuminate. ~ **au moyen de projecteurs** to floodlight.

(b) *(fig) [joie, foi, colère]* to light up; *(Rel) prophète, âme* to enlighten, illuminate. **le bonheur illuminait son visage** his face shone *ou* was illuminated *ou* was aglow with happiness, happiness lit up his face.

2 s'illuminer *vpr [visage, ciel]* to light up *(de* with); *[rue, vitrine]* to be lit up.

il lusion [i(l)lyzjɔ̃] *nf* illusion. ~ **d'optique** optical illusion; ne te **fais** aucune ~ don't be under any illusion, don't delude *ou* kid* yourself; tu te **fais des ~s** you're deluding *ou* kidding* yourself; ça **donne l'~ de grandeur** it gives an illusion of size; **ça lui donne l'~ de servir à quelque chose** *ou* **qu'il sert à quelque chose** it gives him the illusion *ou* it makes him feel that he's doing something useful; **cet imposteur/ce stratagème ne fera pas ~ longtemps** this impostor tactic won't delude *ou* fool people for long; *V* **dercer, jouet**.

illusionner [i(l)lyzjɔne] (1) **1 s'illusionner** *vpr*: to delude o.s. (sur *qch* about sth); **s'~** sur qn to delude o.s. *ou* be mistaken about sb. 2 *vt (induire* en erreur) to delude.

illusionnisme [i(l)lyzjɔnism(ə)] *nm* conjuring.

illusionniste [i(l)lyzjɔnist(ə)] *nmf conjurer*, illusionist.

illusoire [i(l)lyzwaʀ] *adj (trompeur)* illusory, illusive.

illusoirement [i(l)lyzwaʀmɑ̃] *adv* deceptively, illusorily.

illustrateur. -trice [i(l)lystʀatœʀ, tʀis] *nm,f* illustrator.

illustratif. -ive [i(l)lystʀatif, iv] *adj* illustrative.

illustration [i(l)lystʀasjɔ̃] *nf* (a) *(gravure)* illustration; *(exemple)* illustration; *(iconographie)* illustrations. à **l'~ abondante** copiously illustrated. **(b)** *(action, technique)* illustration; **l'~** par **l'exemple** illustration by example.

illustre [i(l)lystʀ(ə)] *adj* illustrious, renowned. *(frm, iro)* **l'~ M X** the illustrious Mr X; *(hum)* un ~ inconnu a distinguished person of whom no one has (ever) heard *(hum)*, a person of obscure repute *(hum)*.

illustré, e [i(l)lystʀe] **1** *adj* illustrated. 2 *nm (journal)* comic.

illustrer [i(l)lystʀe] (1) 1 ut (a) *(avec images, notes)* to illustrate *(de* with). **(b)** *(littér: rendre fameux)* to bring fame to, render illustrious *(littér)*.

2 s'illustrer *vpr [personne]* to win fame *ou* renown, become famous (par, *dans* through).

illustrissime [i(l)lystʀisim] *adj (hum ou* ††) most illustrious.

îlot [ilo] *nm* (île) small island, islet; *(bloc de maisons)* block; *(fig;* petite *zone)* island. ~ **de fraîcheur/de verdure** oasis *ou* island of coolness of greenery; ~ **de résistance** pocket of resistance.

îlotage [ilɔtaʒ] *nm* community policing.

îlote [ilɔt] *nmf (Hist)* Helot; *(fig)* slave, serf.

îlotier [ilɔtje] nm ≃ community policeman.

image [imaʒ] **1** *nf* (a) *(dessin)* picture. **les ~s d'un film** the frames of a film; *(Ciné, TV)* **l'~ est nette/floue** the picture is clear/fuzzy; **popularisé par l'~** popularized by the camera; *V* **chasseur, livre', sage**.

(b) ~ de *(représentation)* picture of; *(ressemblance)* image of; **une ~ fidèle de la France** an accurate picture of France; **ils présentent l'~ du bonheur** they are thepicture of happiness; **fait à l'~ de** made in the image of; **Dieu créa l'homme à son ~** God created man in his own image.

(c) *(comparaison, métaphore)* image. les **~s** chez **Blake** Blake's imagery; **s'exprimer par ~s** to express o.s. in images.

(d) *(reflet)* (*gén*) reflection, image; *(Phys)* image. **regarderson ~ dans** l'eau to gaze at one's reflection in the water; ~ **réelle/virtuelle** real/virtual image.

(e) (vision *mentale*) image, picture. ~ **visuelle/auditive** visual/auditory **image: se faire une ~ fausse/idéalisée de qch** to have a false/an idealized picture of sth.

2: image d'Épinal *(lit) popular 18th/19th century print depicting traditional scenes of French life*; *(fig)* **cette réunion familiale était unetouchante image d'Épinal** the family reunion was a touching scene of traditional family life; image de marque *[produit]* brand *image; [parti, firme, politicien]* public image; **image pieuse** holy picture.

imagé, e *[image]* (*ptp de* **imager**) *adj* full of imagery *(attrib)*.

imager [imaʒe] (3) *ut* **style**, langage to embellish with images.

imagerie [imaʒʀi] *nf (Hist: commerce)* coloured-print trade; (images, *gravures*) prints; *(Littérat: images)* imagery.

imagier [imaʒje] *nm (Hist)* (*peintre*) painter of popular pictures; (*sculpteur*) sculptor of figurines: *(imprimeur)* coloured-print maker; (vendeur) print seller.

imaginable [imaʒinabl(ə)] *adj* conceivable, imaginable. **difficilement** ~ hard to **imagine; un tel comportement n'était pas ~ il y** a 50 ans such behaviour was inconceivable 50 years ago; *V* **possible**.

imaginaire [imaʒinɛʀ] *adj (fictif)* imaginary; *monde* make-believe, imaginary. **ces persécutés/incompris ~s** these people who (falsely) believe they are *ou* believe themselves persecuted/misunderstood; *V* **malade, nombre**

imaginairement [imaʒinɛʀmɑ̃] *adv* in (one's) imagination

imaginatif, -ive [imaʒinatif, iv] *adj* imaginative.

imagination [imaʒinasjɔ̃] *nf (faculté)* imagination; *(chimère, rêve)* imagination *(U)*, fancy. **tout ce qu'il avait vécu** en ~ everything he had experienced in his imagination; ce sont **de pures ~s** that's sheer imagination, those are pure fancies; en **proie à ses NS** a prey to his fancies *ou* imaginings; **avoir de l'~** to be imaginative, have a good imagination; **avoir trop d'~** to be over-imaginative; une ~ **débordante** a lively *ou* wild imagination.

imaginer [imagine] (1) 1 *ut (a) (se représenter, supposer)* to imagine. ~ **que** to imagine that; **tu imagines la scène!** you can imagine *ou* picture the scene!; **je l'imaginais plus vieux** I imagined him to be older, I pictured him as being older; **qu'allez-vous ~ là?** what on earth are you thinking of?; (ton *de défi*) *et tu vas* **t'y opposer, j'imagine?** and I imagine *ou* suppose you're going to oppose it?

(b) (*inventer*) système, *plan* to devise, dream up. qu'est-il **encore allé ~?*** now what has he dreamed up? ou thought up?; **il a imagine d'ouvrir un magasin** he has taken it into his head to open up a shop, he has dreamed up the idea of opening a shop.

2 **s'imaginer** *vpr* (a) (*se figurer*) to imagine. **imagine-toi une île paradisiaque** imagine *ou* picture an island paradise; **comme on peut se l'~** as you can (well) imagine

(b) (se voir) to imagine o.s., picture o.s. **s'~ a 60 ans/en vacances** to imagine ou picture o.s. at 60/on holiday.

(c) (croire que) **s'~ que** to imagine *ou* think that; **il s'imaginait pouvoir faire cela** he imagined *ou* thought he could do that.

imago [imago] *nm ou nf* (*Bio, Psych*) imago.

imam [imam] nm, iman [imã] *nm* ima(u)m.

imbattable [ɛ̃batabl(ə)] *adj prix, personne, record* unbeatable.

imbécile [ɛ̃besil] 1 *adj* (*stupide*) stupid, idiotic; (Méd) imbecilic (*T*), idiotic.

2 *nmf* (a) (*idiot*) idiot, imbecile. **faire l'~* to act the fool; ne fais pas l'~* (*n'agis pas bêtement*)** don't be an idiot* *ou* a fool; (*ne simule pas la bêtise*) stop acting stupid*; **le premier ~ venu** te le dira any fool will tell you; c'est un **~ heureux** he's living in a fool's paradise.

(b) (*Méd*) imbecile, idiot.

imbécilement [ɛ̃besilmã] *adv* stupidly, idiotically.

imbécillité [ɛ̃besilite] *nf* (a) [action, personnel idiocy; (*Méd*) imbecility, idiocy.

(b) (action) idiotic ou stupid ou imbecile thing to do; (*propos*) idiotic ou stupid ou imbecile thing to say; (*film, livre*) rubbish (*U*) (*Brit*), trash (*U*). tu **racontes des ~s** you're talking rot* *ou* rubbish (*Brit*); **ne va pas voir de telles ~s** don't go and see such rubbish (*Brit*) ou such an idiotic ou such a stupid film (ou play *etc*).

imberbe [ɛ̃bɛrb(ə)] *adj personne* beardless, smooth-cheeked; *visage* beardless.

imbiber [ɛ̃bibe] (1) 1 *vt* (*imprégner*) **~ un tampon/une compresse** *etc* de to soak ou moisten ou impregnate a pad/compress *etc* with; **imbibé d'eau chaussures, étoffe** saturated (with water), soaked; *terre* saturated, waterlogged.

2 **s'imbiber** *vpr*; **s'~ de** to become saturated *ou* soaked with; (*fig*) **s'~ de vin*** to soak up wine; **être imbibé** to be tipsy.

imbrication [ɛ̃brikasjɔ̃] *nf* [*problèmes, souvenirs, parcelles*] interweaving; [*plaques, tuiles*] overlapping.

imbriquer [ɛ̃brike] (1) 1 **s'imbriquer** *vpr* [*problèmes, affaires*] to be linked *ou* interwoven; [*plaques*] to overlap (each other). **ça s'imbrique l'un dans l'autre** [*cubes*] they fit into each other; [*problèmes*] they are linked ou interwoven; **cette nouvelle question est venue s'~ dans une situation déjà compliquée** this new issue has arisen to complicate an already complex situation.

2 *vt* cubes to fit into each other; *plaques* to overlap.

imbroglio [ɛ̃brɔljo] *nm* imbroglio; (*Théât*) theatrical imbroglio.

imbu, e [ɛ̃by] *adj* (*plein de*) **~ de** *soi-même, sentiments* full *of*; *préjugés* full of, steeped in; **~ de lui-même** *ou* **de sa personne** pompous, full of himself, full of self-importance.

imbuvable [ɛ̃byvabl(ə)] *adj* (*lit*) undrinkable; (*: *mauvais*) *personne* unbearable, insufferable; *film* unbearably awful*.

imitable [imitabl(ə)] *adj* which can be imitated, imitable. **facilement ~** easy to imitate, easily imitated.

imitateur, -trice [imitatœr, tris] 1 *adj* imitative. **2** *nm, f* imitator; (*Théât*) *[voix, personnel* impersonator; *[bruits etc]* imitator.

imitatif, -ive [imitatif, iv] *adj* imitative.

imitation [imitasjɔ̃] *nf* (a) (*action; V* **imiter**) imitation; impersonation; mimicry; copying; forgery. **avoir le don d'~ to have a gift** for imitating people ou for mimicry, be good at taking people off (*Brit*).

(b) (postiche) imitation; (*sketch*) impression, imitation, impersonation; (*tableau, bijou, fourrure*) imitation.

(c) (*loc*) **à l'~ de** in imitation of; **d'~**, en ~ imitation (*épith*); **c'est en ~ cuir** it's imitation leather; **un portefeuille ~ cuir** an imitation leather wallet.

imiter [imite] (1) *ut* (*a*) *bruit* to imitate; *personnage célèbre* to imitate, impersonate, take *off* (*Brit*); *voix, geste* to imitate, mimic; *modèle, héros, style* to imitate, copy; document, *signature* to forge. **il se leva et tout le monde l'imita he got up and everybody did** likewise ou followed suit.

(b) (*avoir l'aspect de*) [*matière, revêtement*] to look like. **un lino qui imite le marbre an imitation** marble lino.

imm *abrév* **de immeuble.**

immaculé, e [imakyle] *adj linge, surface* spotless, immaculate; *blancheur* immaculate; *réputation* spotless, unsullied, immaculate; honneur **unsullied. d'un blanc ~** spotlessly white; (*Rel*) **l'Immaculée Conception** the Immaculate Conception.

immanence [imanãs] *nf* immanence.

immanent, e [imanã, ãt] *adj* immanent (*à* in); *V* **justice.**

immangeable [ɛ̃mãʒabl(ə)] *adj* uneatable, inedible.

immanquable [ɛ̃mãkabl(ə)] *adj cible, but* impossible to miss (*attrib*). **c'était ~!** it had to happen!, it was bound to happen!, it was inevitable!

immanquablement [ɛ̃mãkabləmã] *adv* inevitably, without fail.

immatérialité [imaterjalite] *nf* immateriality.

immatériel, -elle [imaterjɛl] *adj légèreté, minceur* ethereal; (*Philos*) immaterial.

immatriculation [imatrikylɑsjɔ̃] *nf* registration. **numéro d'~** registration (*Brit*) *ou* license (*US*) number; *V* **carte, plaque.**

immatriculer [imatrikyle] (1) *ut véhicule, personne* to register. **faire ~ *véhicule*** to register; **se faire ~** to register; **une voiture immatriculée dans le Vaucluse/CM 175** a car with a Vaucluse registration (number)/with (the) registration (*Brit*) *ou* license (*US*) number CM 175.

immature [im(m)atyr] *adj* immature.

immaturité [im(m)atyrite] *nf* (*littér*) immaturity.

immédiat, e [im(m)edja, at] 1 *adj* (*Philos, gén*) immediate; *soulagement* immediate, instant (*épith*). *c'est en contact ~ avec le mur* it is in direct contact with the wall; dans **l'avenir ~ in the immediate** future. **2** *nm*: **dans l'~** for the time being, for the moment.

immédiatement [im(m)edjatmã] *adv* immediately, at once, directly.

immédiateté [im(m)edjatte] *nf* (*Philos*) immediacy.

immémorial, e, *mpl* **-aux** [im(m)emɔrjal, o] *adj* age-old. (*littér*) **de temps ~** from time immemorial.

immense [im(m)ãs] *adj* (*gén*) immense; mer, espace, horizon boundless, vast, immense; *foule, fortune, pays* vast, immense, huge; *avenir* boundless; *influence, avantage, succès* immense, tremendous, huge. (*fig*) un ~ acteur a stupendous actor.

immensément [im(m)ãsemã] *adv* immensely, tremendously; hugely.

immensité [im(m)ãsite] *nf* (*V* immense) immensity, immenseness; vastness; hugeness, (littér) **le regard perdu dans l'~** gazing into infinity.

immergé, e [im(m)ɛrʒe] (*ptp de* **immerger**) *adj* terres submerged. **~ par 100 mètres de fond** lying 100 metres down; **rochers ~s** submerged ou underwater rocks, rocks under water; **la partie ~e de la balise the part** of the buoy which is under water *ou* which is submerged.

immerger [im(m)ɛrʒe] (3) 1 *ut objet* to immerse, submerge; *fondations* to build under water; *déchets* to dump at sea, dispose of at sea; *câble* to lay under water; *corps* to bury at sea; (*Rel*) *catéchumène* to immerse.

2 **s'immerger** *vpr* [sous-marin] to dive, submerge.

immérité, e [im(m)erite] *adj* undeserved, unmerited.

immersion [im(m)ɛrsjɔ̃] *nf* (*V* **immerger**) immersion; submersion; underwater building; dumping ou disposal at sea; underwater laying; burying at sea; diving.

immettable [ɛ̃mɛtabl(ə)] *adj vêtement* unwearable.

immeuble [im(m)œbl(ə)] 1 *nm* (*a*) (*bâtiment*) building; (*à usage d'habitation*) block of flats (*Brit*), apartment building (US); *V* **gérant.**

(b) (*Jur*) real estate (*U*).

2 *adj* (*Jur*) real, immovable.

3: **immeuble de bureaux** office block (*Brit*) ou building (*US*); **immeuble de rapport** residential property (for renting), investment property; **immeuble tour** tower block (Prit), tower (*US*); **immeuble à usage locatif** blockofrentedflats (*Brit*), rental apartment building (US).

immigrant, e [im(m)igrã, ãt] *adj, nm, f* immigrant.

immigration [im(m)igrɑsjɔ̃] *nf* immigration. **(les services de) l'~** the immigration department.

immigré, e [im(m)igre] (*ptp de* **immigrer**) *adj, nm, f* immigrant. **~ de la deuxième génération** second-generation immigrant.

immigrer [im(m)igre] (1) *vi* to immigrate (*à, dans* into).

imminence [im(m)inãs] *nf* imminence.

imminent, e [im(m)inã, ãt] *adj danger, crise, départ* imminent, impending (*épith*).

immiscer (s') [im(m)ise] (3) *vpr*; **s'~ dans** to interfere in *ou* with.

immixtion [im(m)ikstjɔ̃] *nf*: **~** dans interference in ou with.

immobile [im(m)ɔbil] *adj personne, eau, air, arbre* motionless, still; *visage* immobile; *pièce de machine* fixed; (*littér, fig*) *dogme* immovable; *institutions* unchanging, permanent. rester **~** to stay ou keep still.

immobilier, -ière [im(m)ɔbilje, jɛr] 1 *adj* (Comm) *vente, crise* property (*épith*); (*Jur*) *biens, succession in* real estate (*attrib*). **la situation Gère est satisfaisante** the property situation is satisfactory, the state of the property market is satisfactory; *V* **société,** agence *etc.*

2 *nm*: **l'~** (Comm) the property business, the real-estate business; (*Jur*) real estate immovables.

immobilisation [im(m)ɔbilizasjɔ̃] *nf* (*a*) [*membre blessé, circulation, capitaux*] immobilisation. **cela a entraîné l'~ totale de la circulation/des affaires** that brought the traffic/brought business to a complete standstill, that brought about the complete immobiliiation of traffic/of business; **attendez l'~ totale du train/de l'avion** wait until the train is completely stationary/the aircraft has come to a complete standstill *ou* halt *ou* stop; **l'~ de la machine** (*elle s'immobilise*) the stopping of the machine; (on *la stoppe*) bringing the machine to a halt ou standstill, the stopping of the machine; (*on l'empêche de fonctionner*) the immobilization of the machine.

(b) (*Jur*) [*bien*] conversion into an immovable.

(c) (*Fin*) [*capitaux*] immobilization, tying up. **~s** fixed assets.

immobiliser [im(m)ɔbilize] (1) 1 *vt troupes, membre blessé* to immobilize; *file, circulation, affaires* to bring to a standstill, immobilize; *machine, véhicule* (*stopper*) to stop, bring to a halt *ou* standstill; (*empêcher de fonctionner*) to immobilize; (*Jur*) *biens* to convert into immovables; (*Fin*) to immobilize, tieup. **ça l'immobilise à son domicile** it keeps him housebound; **la peur l'immobilisait** he was paralyzed with fear, he was rooted to the spot with fear.

2 **s'immobiliser** *vpr* [*personne*] to stop, stand still; [*machine, véhicule, échanges commerciaux*] to come to a halt ou a standstill.

immobilisme [im(m)ɔbilism(ə)] *nm* [*gouvernement, firme*] OP positiontoprogressouchange. **faire de/être partisan de l'~** to try to maintain/support the status quo.

immobiliste [im(m)ɔbilist(ə)] *adj politique* designed to maintain the status quo. c'est un **~** he is a supporter of the status quo, he is opposed to progress.

immobilité [im(m)ɔbilite] 1 *nf* [*personne, foule! eau, arbre*] stillness, motionlessness; [*visage*] immobility; [*institutions*] unchanging nature, permanence. **le médecin lui ordonna l'~ complète** the doctor ordered him not to move (at all).

2: *immobilité forcée* forced immobility; **immobilité politique** lack of political change, political inertia.

immodération [im(m)ɔdeRasjɔ̃] *nf* immoderation.

immodéré, e [im(m)ɔdeRe] *adj* immoderate, inordinate.

immodérément [im(m)ɔdeRemɑ̃] *adv* immoderately, inordinately.

immodeste [im(m)ɔdɛst(ə)] *adj* immodest.

immodestement [im(m)ɔdɛstəmɑ̃] *adv* immodestly.

immodestie [im(m)ɔdɛsti] *nf* immodesty.

immolateur†† [im(m)ɔlatœR] nm immolator *(littér)*

immolation [im(m)ɔlasjɔ̃] *nf* (*V* **immoler**) *(Hist, Rel)* immolation; sacrifice; sacrificing; self-sacrifice.

immoler [im(m)ɔle] (1) 1 ut *(Hist, Rel)* to immolate (littér), sacrifice *(à* to); *(gén)* to sacrifice *(à* to); *(littér; massacrer)* to slay *(littér)*. 2 **s'immoler** *vpr* **to sacrifice o.s.** *(à* to).

immonde [im(m)ɔ̃d] *adj taudis* squalid, foul; langage, *action,* personne base, vile; *(Rel)* unclean.

immondice [im(m)ɔ̃dis] *nf* **(a)** *(ordures)* **~s** refuse *(U)*; *(littér)* **commettre/proférer des ~s** to do/say unspeakable things. **(b)** (littér OU t: saleté) filth *(U)*.

immoral, e, *mpl* **-aux** [im(m)ɔRal, o] *adj @oral.*

immoralement [im(m)ɔRalmɑ̃] *adv* immorally.

immoralisme [im(m)ɔRalism(ə)] *nm* immoralism.

immoraliste [im(m)ɔRalist(ə)] *adj, nmf* immoralist.

immoralité [im(m)ɔRalite] *nf* immorality.

immortaliser [im(m)ɔRtalize] (1) **1** *vt* to immortalize. **2 s'immortaliser** *vpr* to win immortality, win eternal fame.

immortalité [im(m)ɔRtalite] *nf* immortality.

immortel: -elle [im(m)ɔRtɛl] **1** *adj* immortal. 2 *nm*: **l'~** *member of the Académie Française.* **3 immortelle** *nf (fleur)* everlasting flower.

immotivé, e [im(m)ɔtive] *adj action, crime* unmotivated; réclamation, *crainte* groundless.

immuabilité [im(m)ɥabilite] *nf* = **immutabilité.**

immuable [im(m)ɥabl(ə)] *adj lois, passion* unchanging, immutable; *paysage, routine* unchanging; sourire unchanging, perpetual. **il est resté ~ dans ses convictions** heremained unchanged in his convictions; **vêtu de son ~ complet à carreaux** wearing that eternal checked suit of his.

immuablement [im(m)ɥabləmɑ̃] *adv fonctionner, se passer* immutably; *triste, grognon* perpetually.

immunisation [im(m)ynizasjɔ̃] *nf* immunization.

immuniser [im(m)ynize] (1) ut *(Méd)* to immunize, *(fig)* **être immunisé contre les tentations** to be immune to temptation; *(fig)* ça **l'immunisera contre** le **désir de** recommencer this'll stop him ever *ou* this'll cure him of ever wanting to do it again.

immunitaire [im(m)ynitɛR] *adj* immune. **réactions ~s** immune reactions.

immunité [im(m)ynite] *nf (Bio, Jur)* immunity. **~ diplomatique** diplomatic immunity; **~ parlementaire** = parliamentary privilege; **~ fiscale** immunity from taxation, tax immunity.

immuno-dépresseur [im(m)ynɔdepResœR] *adj, nm* immunodepressant.

immunogène [im(m)ynɔʒɛn] *adj* immunogenic.

immunoglobine [im(m)ynɔglɔbin] *nf* immunoglobulin.

immunologie [im(m)ynɔlɔʒi] *nf* immunology.

immunologique [im(m)ynɔlɔʒik] *adj* immunological.

immunologiste [im(m)ynɔlɔʒist(ə)] *nmf* immunologist.

immunothérapie [im(m)ynɔteRapi] *nf* immunotherapy.

immutabilité [im(m)ytabilite] *nf* immutability.

impact [ɛ̃pakt] *nm (lit, fig)* impact. **l'argument a de l'~** the argument has some impact; *(Admin, Econ)* **étude d'~ impact** study; *V* **point'.**

impair, e [ɛ̃pɛR] **1** *adj nombre* odd, uneven; jour odd; *vers* irregular *(with uneven number of syllables); organe* unpaired.

2nm (a) *(gaffe)* blunder, faux pas. commettre un **~** to (make a) blunder, make a faux pas.

(b) (Casino) **miser sur l'~ to** put one's money on the odd numbers.

impalpable [ɛ̃palpabl(ə)] *adj* impalpable.

imparable [ɛ̃paRabl(ə)] *adj coup,* tirunstoppable. *(fig)* **uns riposte ~** an unanswerable riposte.

impardonnable [ɛ̃paRdɔnabl(ə)] *adj faute* unforgivable, unpardonable. **vous êtes ~ (d'avoir fait cela)** you cannot be forgiven (for doing that), it is unforgivable of you (to have done that).

imparfait, e [ɛ̃paRfɛ, ɛt] **1** adj *(gén)* imperfect. **2** *nm (Ling)* **l'~** the imperfect (tense).

imparfaitement [ɛ̃paRfɛtmɑ̃] *adv* imperfectly.

impartial, e, *mpl* **-aux** [ɛ̃paRsjal, o] *adj* impartial, unbiased, unprejudiced.

impartialement [ɛ̃paRsjalmɑ̃] *adv* impartially, without bias ou prejudice.

impartialité [ɛ̃paRsjalite] *nf* impartiality, en toute **~** from a completely impartial standpoint.

impartir [ɛ̃paRtiR] (2) *vt* (littér: *attribuer à*) **~ des devoirs à** to assign duties to: **~ des pouvoirs à to** invest powers in; **~** des **dons à to** bestow gifts upon, impart gifts to; *(Jur: accorder à)* **~ un délai à** to grant an extension to; **dans les délais impartis** within the time allowed; **les dons que Dieu nous a impartis** the gifts God has bestowed upon us *ou* has endowed us with *ou* has imparted to us.

impasse [ɛ̃pas] 1 *nf* (a) *(cul-de-sac)* dead end, cul-de-sac; *(sur panneau)* 'no through road'.

(b) *(fig)* impasse. **être dans l'~** *[négociations]* to be at deadlock, have reached deadlock.

(c) *(Scol, Univ)* **j'ai fait 3 ~s en géographie** I missed out *(Brit)* *ou* skipped over 3 topics in my geography revision.

(d) *(Cartes)* finesse. faire **une ~** to (make a) finesse; **faire l'~ au roi to** finesse against the king.

2: (Fin) impasse budgétaire budget deficit.

impassibilité [ɛ̃pasibilite] *nf* impassiveness, impassivity.

impassible [ɛ̃pasibl(ə)] *adj* impassive.

impassiblement [ɛ̃pasibləmɑ̃] *adv* impassively.

impatiemment [ɛ̃pasjamɑ̃] *adv* impatiently.

impatience [ɛ̃pasjɑ̃s] *nf* impatience. il **était dans l'~ de la revoir** he was impatient to see her again, he couldn't wait to see her again; **il répliqua avec ~** que he replied impatiently that; *(littér) se* **rappelant leurs ~s d'adolescents** remembering their impatient attitudes as teenagers *ou* the impatient moments of their adolescence; **avoir dés ~s dans les jambes† to** have fidgety legs, have the fidgets*.

impatiens [ɛ̃pasjɛ̃s] *nf inv* **= impatienta.**

impatient, e [ɛ̃pasjɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj personne, geste,* attenteimpatient. **~ de faire** impatient *ou* eager to do; je suis **si ~ de vous revoir** I am longing to see you again, I am so impatient to see you again. I just can't wait to see you again*; **quel ~!** what an impatient character!

2 impatiente *nf (Bot)* busy-lizzy, impatiens *(T)*.

impatientant, e [ɛ̃pasjɑ̃tɑ̃, ɑ̃t] *adj* irritating, annoying.

impatienter [ɛ̃pasjɑ̃te] (1) 1 *vt* to irritate, annoy. 2 **s'impatienter** *vpr* to grow *ou* get impatient, lose patience *(contre ou de qn* with sb; contre *ou de qch* at sth).

impavide [ɛ̃pavid] *adj (littér)* unruffled, impassive, cool. **~ devant le danger** cool *ou* unruffled in the face of danger.

impayable* [ɛ̃pejabl(ə)] *adj (drôle)* priceless*. il est **~!** he's priceless!*, he's a scream!*

impayé. e [ɛ̃peje] **1** *adj* unpaid. 2 *nm*: **~s** outstanding payments.

impeccable [ɛ̃pekabl(ə)] *adj* **(a)** *(parfait) travail, style* perfect, faultless, impeccable; *employé* perfect. (c'est) **~!*** great!*, smashing!*

(b) (propre) personne impeccable, impeccably dressed; *appartement, voiture* spotless, spotlessly clean, impeccable.

impeccablement [ɛ̃pekabləmɑ̃] *adv* (*V* **impeccable**) perfectly; faultlessly; impeccably; spotlessly.

impécunieux, -euse [ɛ̃pekynjø, øz] *adj (littér)* impecunious.

impécuniosité [ɛ̃pekynjozite] *nf (littér)* impecuniousness.

impédance [ɛ̃pedɑ̃s] *nf (Élec)* impedance.

impedimenta [ɛ̃pedimɛ̃ta] *nmpl (Mil, fig)* impedimenta.

impénétrabilité [ɛ̃penetRabilite] *nf* (*V* **impénétrable**) impenetrability; unfathomableness; inscrutability.

impénétrable [ɛ̃penetRabl(ə)] *adj forêt* impenetrable *(à* to, by); *mystère,* desseins unfathomable, impenetrable; *personnage, caractère* inscrutable, impenetrable, unfathomable; *visage* inscrutable, impenetrable.

impénitence [ɛ̃penitɑ̃s] *nf* unrepentance, impenitence.

impénitent, e [ɛ̃penitɑ̃, ɑ̃t] *adj* unrepentant, impenitent. **fumeur ~** unrepentant smoker.

impensable [ɛ̃pɑ̃sabl(ə)] *adj événement hypothétique* unthinkable; *événement arrivé* unbelievable.

imper* [ɛ̃pɛR] *nm (abrév de* **imperméable**) raincoat, mac* *(Brit)*.

impératif. -ive [ɛ̃peRatif, iv] 1 *adj (obligatoire, urgent) besoin, consigne* urgent, imperative; (impérieux) geste, ton imperative, imperious, commanding; *(Jur) loi* mandatory; *V* **mandat. 2** *nm* **(a)** *(Ling)* **l'~** the imperative (mood). **(b)** *(prescription) [fonction,* charge] requirement; *[mode]* demand; *(nécessité) [situation]* necessity; *(Mil)* imperative. **des NS d'horaire nous obligent à we are** obliged by the demands *ou* constraints of our timetable to ___

impérativement [ɛ̃peRativmɑ̃] *adv* imperatively. je **le veux ~ pour demain** it is imperative that I have it for tomorrow, I absolutely must have it for tomorrow.

impératrice [ɛ̃peRatRis] *nf* empress.

imperceptibilité [ɛ̃pɛRsɛptibilite] *nf* imperceptibillty.

imperceptible [ɛ̃pɛRsɛptibl(ə)] *adj (a) (non perceptible) son, détail,* nuance imperceptible *(à* to). **(b)** (à peine *perceptible) son,* sourire faint, imperceptible; *détail, changement, nuance* minute, imperceptible.

imperceptiblement [ɛ̃pɛRsɛptibləmɑ̃] *adv* imperceptibly.

imperdable [ɛ̃pɛRdabl(ə)] *adj partie, match* that cannot be lost.

imperfectible [ɛ̃pɛRfɛktibl(ə)] *adj* which cannot be perfected, unperfectible.

imperfectif, -ive [ɛ̃pɛRfɛktif, iv] **1** *adj* imperfective, continuous. 2 *nm* imperfective.

imperfection [ɛ̃pɛRfɛksjɔ̃] *nf (caractère imparfait)* imperfection; *(défaut) [personne, caractère]* shortcoming, Imperfection, defect; *[ouvrage, dispositif, mécanisme]* imperfection, defect, fault.

impérial. e, *mpl* **-aux** [ɛ̃peRjal, o] **1** *adj* imperial. **2 impériale** *nf* **(a)** *[autobus]* top *ou* upper deck. **autobus** à **~e** = double-decker (bus); monter à **l'~e** to go upstairs *ou* on top. **(b)** *(barbe)* imperial.

impérialement [ɛ̃peRjalmɑ̃] *adv* imperially.

impérialisme [ɛ̃peRjalism(ə)] *nm* imperialism.

impérialiste [ɛ̃peRjalist(ə)] **1** *adj* imperialist(ic). **2** *nmf* imperialist.

impérieusement [ɛ̃peRjøzmɑ̃] *adv* imperiously. **avoir ~ besoin de qch** to need sth urgently, have urgent need of sth.

impérieux, -euse [ɛ̃peRjø, øz] *adj (autoritaire) personne, ton, caractère* imperious; *(pressant) besoin, nécessité* urgent, pressing; *obligation* pressing.

imperissable [ɛ̃peRisabl(ə)] *adj œuvre* imperishable; *souvenir, gloire* undying *(épith)*, imperishable; *monument, valeur* undying *(épith)*.

impéritie [ɛ̃peRisi] *nf (littér. incompétence)* incompetence.

imperméabilisation [ɛ̃pɛRmeabilizasjɔ̃] *nf* waterproofing.

imperméabiliser [ɛ̃pɛRmeabilize] (1) *ut* to waterproof.

imperméabilité [ɛ̃pɛRmeabilite] *nf (lit) (terrain)* impermeability; *[tissu]* waterproof qualities, impermeability. *(fig littér: insensibilité)* **~ à** imperviousness to.

imperméable [ɛ̃pɛrmeabl(ə)] **1** *adj (lit) terrain, roches* impermeable; *revêtement, tissu* waterproof. **~ à** l'eau waterproof; **~ à l'air** airtight; *(fig: insensible)* **~ à** impervious to. **2** *nm (manteau)* raincoat, mackintpsh *(Brit)*.

impersonnalité [ɛ̃pɛrsɔnalite] *nf* impersonality; *(Ling)* impersonal form.

impersonnel, -elle [ɛ̃pɛrsɔnɛl] *adj* impersonal.

impersonnellement [ɛ̃pɛrsɔnɛlmɑ̃] *adv* impersonally.

impertinemment [ɛ̃pɛrtinamɑ̃] *adv* impertinently.

impertinence [ɛ̃pɛrtinɑ̃s] *nf (caractère)* impertinence; *(propos)* impertinent remark, impertinence. **arrête** tes **~s!** that's enough impertinence!, that's enough of your impertinent remarks!

impertinent, e [ɛ̃pɛrtinɑ̃, ɑ̃t] *adj* impertinent. **c'est un petit ~!** he's an impertinent child!

imperturbabilité [ɛ̃pɛrtyrbabilite] *nf* imperturbability.

imperturbable [ɛ̃pɛrtyrbabl(ə)] *adj* sang-froid, gaieté, sérieux unshakeable; personne, caractère imperturbable. rester **~** to remain unruffled.

imperturbablement [ɛ̃pɛrtyrbabləmɑ̃] *adv* imperturbably. **il écouta ~** he listened imperturbably *ou* unperturbed *ou* unruffled.

impétigo [ɛ̃petigo] *nm* impetigo.

impétrant, e [ɛ̃petrɑ̃, ɑ̃t] *nm,f (Jur)* applicant.

impétueusement [ɛ̃petɥøzmɑ̃] *adv (littér)* impetuously.

impétueux, -euse [ɛ̃petɥø, øz] *adj (littér: fougueux) caractère,* jeunesse impetuous, hotheaded; *orateur* fiery; *rythme* impetuous; *torrent, vent* raging.

impétuosité [ɛ̃petɥozite] *nf (littér) [rythme, personne]* impetuousness, impetuosity. **il faut se méfier de l'~ des torrents de montagne** one must beware of raging mountain streams.

impie [ɛ̃pi] 1 *adj acte, parole* impious, ungodly, irreligious. 2 *nmf* ungodly *ou* irreligious person.

impiété [ɛ̃pjete] *nf (caractère)* impiety, ungodliness, irreligiousness; *(parole, acte)* impiety.

impitoyable [ɛ̃pitwajabl(ə)] *adj (gén)* merciless, pitiless, ruthless.

impitoyablement [ɛ̃pitwajabləmɑ̃] *adv* mercilessly, pitilessly, ruthlessly.

implacabilité [ɛ̃plakabilite] *nf* implacability.

implacable [ɛ̃plakabl(ə)] *adj (impitoyable)* implacable.

implacablement [ɛ̃plakabləmɑ̃] *adv* implacably.

implant [ɛ̃plɑ̃] *nm (Méd)* implant.

implantation [ɛ̃plɑ̃tasjɔ̃] *nf (V* **implanter***) (action)* introduction; settling; settingup; implanting; *(résultat)* Introduction; settlement; establishment; implantation.

implanter [ɛ̃plɑ̃te] (1) **1** *vt (introduire)* usage, mode to introduce; *race, immigrants* to introduce, settle; usine, industrie to set up, establish; idée, *préjugé* to implant; *(Méd)* to implant.

2 s'implanter *vpr [établissements, usines]* to be set up *ou* established; [immigrants, race] to settle; *[idées]* to become implanted; *[parti politique]* to establish itself, become established. **il semble s'~ chez eux** he seems to be making himself quite at home with them; **des traditions solidement implantées** deeply-rooted *ou* deeply-entrenched traditions.

implication [ɛ̃plikasjɔ̃] *nf (a) (conséquences, répercussions)* **~s** implications. **(b)** *(relation logique)* implication. **(c) ~ dans** (mise en cause) implication in; *(participation à)* implication ou involvement in.

implicite [ɛ̃plisit] *adj condition, foi, volonté* implicit. *(Ling)* **connaissance ~** tacit knowledge.

implicitement [ɛ̃plisitmɑ̃] *adv* implicitly.

impliquer [ɛ̃plike] (1) *vt (a) (supposer)* to imply *(que* that). **(b) ~ qn dans** (mettre en *cause*) to implicate sb in; (mêler *à*) to implicate ou involve sb in.

implorent, e [ɛ̃plɔrɑ̃, ɑ̃t] *adj* imploring, beseeching. me regardant **d'un air ~** looking at me imploringly *ou* beseechingly, giving me a beseeching ou an imploring look.

imploration [ɛ̃plɔrasjɔ̃] *nf* entreaty.

implorer [ɛ̃plɔre] (1) *vt (supplier) personne, Dieu* to implore, beseech; (demander) *faveur,* aide to implore. **~** qn **de faire** to implore *ou* beseech *ou* entreat sb to do.

imploser [ɛ̃ploze] (1) *vi* to implode.

implosif, -ive [ɛ̃plozif, iv] *adj* implosive.

implosion [ɛ̃plozjɔ̃] *nf* implosion.

impoli, e [ɛ̃pɔli] *adj* impolite, rude (envers to).

impoliment [ɛ̃pɔlimɑ̃] *adv* impolitely, rudely.

impolitesse [ɛ̃pɔlitɛs] *nf (attitude)* impoliteness, rudeness; (remarque) impolite *ou* rude remark; (acte) impolite thing to do, impolite action. **répondre** avec **~** to answer impolitely *ou* rudely; c'est une **~** que **de faire** it is impolite *ou* rude to do

impolitique [ɛ̃pɔlitik] *adj* impolitic.

impondérabilité [ɛ̃pɔ̃derabilite] *nf* imponderability.

impondérable [ɛ̃pɔ̃derabl(ə)] **1** *adj* imponderable. 2 *nm:* **~s** imponderables.

impopulaire [ɛ̃pɔpylɛr] *adj* unpopular.

impopularité [ɛ̃pɔpylarite] *nf* unpopularity.

import [ɛ̃pɔr] *nm (abrév de* **importation***)* import. **faire de l'~-export to be in the** import-export business.

imputable [ɛ̃pɔrtabl(ə)] *adj (Econ)* importable; *vêtement* unwearable.

importance [ɛ̃pɔrtɑ̃s] *nf (a) [problème, affaire, personne]* importance; *[événement, fait]* importance, significance. [personne, *question*] **avoir de l'~ to be** important, **be** of importance; ça a **beaucoup d'~ pour moi** it is very important to me, it matters a great deal to me; *sans -personne* unimportant; *problème, incident, détail* unimportant, insignificant; c'est sans **~, ça** n'a **pas d'~** it doesn't matter, it's of no importance *ou* consequence; **d'une certains -***problème, événement* fairly *ou* rather important; **de la plus haute ~, de la première -***problème, affaire* of paramount *ou* of the highest importance; événement momentous, of paramount *ou* of the highest importance.

(b) *(taille) [somme, effectifs, firme] sise; (ampleur) [dégâts, désastre, retard]* extent. **d'une certaine ~** *firme* sizeable; *dégâts* considerable, extensive.

(c) *(loc)* **prendre de l'~** *[question]* to gain in importance, **become** more Important; [firme] to increase in size; *[personne]* to become more important; *(péj)* **se donner de l'~, prendre des airs d'~** to act **important ou in a** self-important way; *(frm)* **l'affaire est d'~** this is no trivial matter, this is a matter of some seriousness; *(littér)* **tancer/rosser qn d'~** to give sb a thorough dressing-down/trouncing *(littér)*.

important, e [ɛ̃pɔrtɑ̃, ɑ̃t] **(a)** *personnage, question, rôle* important; *événement, fait* **important,** significant. **peu ~** of little *ou* of no great importance, of little significance; **rien d'~** nothing important *ou* of importance; **l'~ est de** the important thing is to.

(b) (quantitativement) somme considerable, sizeable; *retard* considerable; dégâts extensive, considerable. **la présence d'un ~ service d'ordre** the presence of a considerable number *ou* a large contingent of police.

(c) *(péj)* airs (self-)Important; personnage self-important. **faire l'~ to act important ou in a** self-important way.

importateur, -trice [ɛ̃pɔrtatœr, tris] **1** *adj* importing. pays **~ de blé** wheat-importing country. 2 *nm, f* importer.

importation [ɛ̃pɔrtasjɔ̃] *nf* **(a)** *(Comm) [marchandises]* importing, importation. **articles d'~** imported articles. **(b)** *[animal, plante,* maladie] introduction. **le tabac est d'~ récente** tobacco *is* a recent import. **(c)** *(produit: lit, fig)* import.

importer' [ɛ̃pɔrte] (1) *vt* marchandises to import; *coutumes, danses* to import, introduce *(de* from).

importer* [ɛ̃pɔrte] (1) *vi (a) (être important)* to matter. **les conventions important peu** aux **jeunes** conventions don't matter much *ou* aren't very important *ou* matter little to young people; ce **qui importe,** c'est **d'agir vite** the important thing is *ou* what matters is to act quickly; **que lui importe le malheur des autres!** what does he care about other people's unhappiness?, what does other people's unhappiness matter to hi?; *(frm)* **il importe de faire** it is important to do; *(frm)* il **importe qu'elle connaisse las risques** it is important that she knows *ou* should know the risks.

(b) peu importe *ou (littér)* **qu'importe qu'il soit absent** what does it matter if he is absent?, it matters little that he is absent *(frm)*; **peu importe le temps,** nous **sortirons** we'll go out whatever the weather *ou* no matter what the weather is like; **peu m'importe** *(je n'ai pas de préférence)* I don't mind; (je m'en moque) I don't care; **acheter des pêches ou des poires. peu importe** buy peaches or pears — it doesn't matter which; **quel fauteuil veux-tu? — oh, n'importe** which chair will you have? — it doesn't matter *ou* I don't mind *ou* any one will do; **il ne veut pas? qu'importe!** doesn't he want to? what does it matter! *ou* it doesn't matter!; les **maisons sont chères, n'importe, elles se vendent!** houses are expensive, but no matter *ou* but never mind, they still sell.

(c) n'importe qui anybody, anyone; **n'importe quoi** anything; **n'importe comment** anyhow; **n'importe où** anywhere; **n'importe quand** anytime; **il a fait cela n'importe comment!** he did that anyhow *ou* any old how* *(Brit)*; **il fait/dit n'importe quoi!"** he'snoideawhat he's doing!/saying!; **n'importe lequel** *ou* **laquelle d'entre nous/vous** *etc* any (one) of us/you *etc*; **entrez dans n'importe quelle boutique go** into any shop; **n'importe quel docteur vous dira** la **même chose** any doctor will tell you the same (thing); **venez à n'importe quelle heure** corne (at) any time; **n'importe comment. il part** ce **soir** he leaves tonight in any case *ou* anyhow; **ce n'est pas n'importe qui** he is not just anybody.

importun. e [ɛ̃pɔrtœ̃, yn] **1** *adj (frm) curiosité, présence! pensée,* plainte troublesome, importunate *(frm)*; arrivée, visite inopportune, ill-tiied; personne importunate *(frm)*, irksome. je ne veux **pas être ~** *(déranger)* I don't wlsh to disturb you **ou** to intrude; *(irriter)* I don't wish to be importunate *(frm) ou* irksome; se **rendre ~ par** to make O.S. objectionable by.

2 *nmf (gêneur)* irksome individual; (visiteur) intruder.

importunément [ɛ̃pɔrtynemɑ̃] *adv (frm) (de façon irritante)* importunately *(frm)*; *(à un mauvais moment)* inopportunely.

importuner [ɛ̃pɔrtyne] (1) *vt (frm) [représentant, mendiant]* to importune *(frm)*, bother; *[insecte, bruit]* to trouble, bother; *[interruptions, remarques]* to bother. je ne **veux pas** vous **~** I don't wish to put you to any trouble *ou* to bother you.

importunité [ɛ̃pɔrtynite] *nf (frm)* [démarche, *demande]* importunity *(frm)*. *(sollicitations)* **~s** importunities.

imposable [ɛ̃pozabl(ə)] *adj personne, revenu* taxable; *V* **matière.**

imposant, e [ɛ̃pozɑ̃, ɑ̃t] *adj (majestueux) personnage, stature* imposing; *allure* stately; *(considérable) majorité, mise en scène, foule* imposing, impressive; **~e paysanne** *(iro:* gros) peasant woman with an imposing figure; **la présence d'un ~ service d'ordre** the presence of an imposing number *ou* a large contingent of police.

imposer [ɛ̃poze] (1) **1** *vt (a) (prescrire) tâche, travail, date* to set; *règle, conditions* to impose, lay down; *punition, taxe* to Impose (à on); *prix* to set, fix. **~ ses idées/sa présence à qn to impose ou** force one's ideas/one's company on sb; **~ des conditions à qch** to impose *ou* place conditions on sth; **~ un travail/une date à qn to** set sb a piece of work/a date: **~** un **régime** à qn to put sb on a diet; **la décision leur a été imposée** par **les événements** the decision was forced *ou* imposed (up)on them by events; **il nous a imposé son candidat** he has imposed his candidate on **us; on lui a imposé le silence** silence has been imposed upon him; V **prix.**

(b) *(faire connaître)* **~** *son nom [candidat]* to come to the fore; *[artiste]* to make O.S. known, compel recognition; [firme] to establish itself, become an established name; **il m'impose/sa**

conduite impose le respect he commands/his behaviour compels respect.

(c) (Fin; taxer) marchandise, revenu, salariés to tax. ~ insuffisamment to undertax.

(d) *(Typ)* to Impose.

(e) (Rel) ~ *les* mains to lay on hands.

(f) en ~ à qn to impress sb; il en imposa he's an imposing individual; sa présence/son intelligenceen impose his presence/his intelligence is imposing; ne vous en laissez pas ~ par sas grands airs don't let yourself be impressed by his haughty manner.

2 s'imposer *vpr (a) (être nécessaire) [décision, action]* to be essential ou vital ou imperative. dans ca cas, le repos s'impose in this case rest is essential ou vital ou imperative; ces mesures ne s'imposaient pas these measures were unnecessary; quand on est à Paris une visita au Louvre s'impose when in Paris. a visit to the Louvre is imperative ou is a must*.

(b) (se *contraindre à*) s'~ *une* tâche to set o.s. a task; s'~ de faire to make it a rule to do.

(c) (montrer sa prominence) s'~ par ses qualités tostandout ou to compel recognition because of one's qualities; il s'est imposé dans sa brancha he has made a name for himself in his branch; il s'est imposé comme le seul susceptible d'avoir le prix he emerged ou he established himself as the only one likely to get the prize.

(d) *(imposer sa présence à)* s'~ à qn to impose (o.s.) upon sb; je ne voudrais pas m'~ I do not want to impose.

imposition [ɛ̃pozisjɔ̃] *nf (Fin)* taxation; *(Typ)* imposition. *(Rel)* l'~ des mains the laying on of hands.

impossibilité [ɛ̃posibilite] nfimpossibility. l'~ de réaliser ca plan the impossibility of carrying out this plan; y a-t-il ~ à cela? is that impossible?; y a-t-il ~ à ce que je vienne? is it impossible for me to corne?; être dans l'~ de faire qch to be unable to do sth, find it impossible to do sth; l'~ dans laquelle il sa trouvait de . . the fact that he was unable to . . . . the fact that he found it impossible to . . . . se heurter à des NS to corne up against insuperable obstacles.

impossible [ɛ̃posibl(ə)] 1 *adj (a) (irréalisable, improbable)* impossible. ~ à faire impossible to do; il est ~ de/que it is impossible to/that; il est ~ qu'il soit déjà arrivé he cannot possibly have arrived yet; il m'est ~ de le faire it's impossible for me to doit, 1 can't possibly do it; pouvez-vous venir lundi? — non, cela m'est ~ can you corne on Monday? — no, I can't ou no, it's impossible; (Prou) ~ n'est pas français there's no such word as 'can't'.

(b) *(pénible, difficile) enfant, situation* impossible. rendre l'existence ~ à qn to make sb's life impossible ou a misery; elle a des horaires NS she has impossible ou terrible hours; il mène une vie ~ he leads an incredible life.

(c) (invraisemblable) nom, *titre* ridiculous, impossible. se laver à des heures ~s to get up at an impossible ou a ridiculous time ou hour; il lui arrive toujours des histoires ~s impossible things are always happening to him.

2 *nm* (a) l'~ the impossible; tenter l'~ to attempt the Impossible; je ferai l'~ (pour venir) I'll do my utmost (to corne).

(b) par ~ by some miracle, by some remote chance; si par ~ je terminais premier ... ifby some miracle ou some remote chance I were to finish first ...

imposte [ɛ̃:pɔst(ə)] *nf (fenêtre)* fanlight *(Brit)*, transom (window) *(US)*.

imposteur [ɛ̃:pɔstœʀ] *nm* impostor.

imposture [ɛ̃:pɔstyʀ] *nf* imposture, deception.

impôt [ɛ̃:po] 1 *nm (taxe)* tax; *(taxes)* taxes, taxation; *(gén: contributions)* (income) tax, payer des NS to pay tax; je paye plus de 1.000 F d'~s I pay more than 1,000 francs in tax ou 1,000 francs tax; frapper d'un ~ to put a tax on; ~ direct/indirect/déguisé direct/indirect/hidden tax; bénéfices avant ~ pre-tax profits; faire un bénéfice de 10.000F avant ~ to make a profit ou profits of 10,000 francs; *V* assiette, déclaration, feuille *etc*.

2: impôt sur les bénéfices tax on profits, ≃ corporation tax; impôt sur la chiffre d'affaires tax on turnover; impôt foncier ≃ land tax; impôt sur la fortune ou sur les grandes fortunes wealth tax; impôts locaux rates; impôt sur les plus-values ≃ capital gains tax; impôt sur le revenu (des personnnes physiques) income tax; impôt sur le transfert des capitaux capital transfer tax; *(littér,* †) impôt de sang blood tribute; impôt sur les sociétés corporate tax.

impotence [ɛ̃:potɑ̃s] *nf* disability.

impotent, e [ɛ̃:potɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* disabled, crippled. l'accident l'a rendu ~ the accident has disabled ou crippled him. 2 *nm,f* disabled person, cripple.

impraticable [ɛ̃:pʀatikabl(ə)] *adj idée* impracticable, unworkable; *tâche* impracticable; *(Sport) terrain* unfit for play, unplayable; *route, piste* impassable. ~ pour les ou aux véhicules à moteur unfit ou unsuitable for motor vehicles, impassable to motor vehicles.

imprécation [ɛ̃pʀekɑsjɔ̃] *nf* imprecation, curse.

imprécatoire [ɛ̃pʀekatwaʀ] *adj (littér)* imprecatory *(littér)*.

imprécis, e [ɛ̃pʀesi, iz] *adj (gén)* imprecise; *tir* inaccurate.

imprécision [ɛ̃pʀesizjɔ̃] *nf (V* imprécis) imprecision; inaccuracy.

imprégnation [ɛ̃pʀeɲasjɔ̃] *nf (V* imprégner) *(gén)* impregnation; permeation; imbuing. taux d'~ alcoolique level of alcohol in the blood; pour apprendre une langue. rien ne vaut une lente ~ to learn a language, nothingcanbeat slowimmersioninit *ou* nothing can beat gradually immersing oneself in it.

imprégner [ɛ̃pʀeɲe] (6) 1 *ut tissu, matière* to impregnate, soak *(de* with); *pièce,* air to permeate, fill *(de* with); *esprit* to imbue, impregnate *(de* with). cette odeur imprégnait toute la rue the smell filled ou pervaded the whole street; l'amertume qui imprégnait ses paroles the bitterness which pervaded his words; maison imprégnée de lumière house flooded with light; imprégné des préjugés de sa caste imbued with ou impregnated with the prejudices of his class.

2 s'imprégner *vpr*: s'~ de *[tissu, substance]* to become impregnated ou soaked with; *[local, air]* to become permeated ou filled with; *[esprits, élèves]* to become imbued with, absorb; séjourner à l'étranger pour s'~ de la langue étrangère to live abroad to immerse o.s.in *ou* to absorb the foreign language; *(fig)* s'~ d'alcool to soak up alcohol.

imprenable [ɛ̃pʀənabl(ə)] *adj forteresse* impregnable. vue ~ sur la vallée unimpeded ou unrestricted outlook over the valley guaranteed.

impréparation [ɛ̃pʀepaʀasjɔ̃] *nf* lack of preparation.

imprésario [ɛ̃pʀesaʀjo] *nm* impresario.

imprescriptibilité [ɛ̃pʀeskʀiptibilite] *nf (Jur)* imprescriptibility.

imprescriptible [ɛ̃pʀeskʀiptibl(ə)] *adj (Jur)* imprescriptible.

impression [ɛ̃pʀesjɔ̃] *nf* (a) *(sensation physique)* feeling, impression; *(sentiment, réaction)* impression. ils échangèrent leurs ~s (de voyage) they exchanged their impressions (of the journey); l'~ que j'ai de lui the impression I have of hi, my impression of him; ça m'a fait peu d'~/une grosse ~ that made little/a great impression upon me; faire bonne/mauvaise ~ to create a good/bad Impression; avoir l'~ qua to have a feeling that, get ou have the Impression that; il ne me donne ou fait pas l'~ d'(être) un menteur I don't get the impression that he is a liar, he doesn't give me the impression of being a liar; faire ~ *[film, orateur]* to make an impression, have an Impact.

(b) *[livre, tissu, motif]* printing. ~ en couleur colour printii; ca livre en est à sa 3e ~ this book is at its 3rd impression ou printing; le livra est à l'~ the book is with the printers; l'~ de ca livre est soignée this book is beautifully printed; *V* faute.

(c) *(motif)* pattern. tissu à ~s florales floral pattern(ed) fabric, fabric with a floral pattern.

(d) *(Phot) [image]* exposure. temps d'~ exposure (time); technique de double ~ technique of double exposure.

(e) (Peinture) undercoat.

(f) (†: *empreinte, pas*) imprint.

impressionnabilité [ɛ̃pʀesjɔnabilite] *nf* (*émotivité*) impressionabiity, impressionableness.

impressionnable [ɛ̃pʀesjɔnabl(ə)] *adj personne* impressionable.

impressionnant, e [ɛ̃pʀesjɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj (imposant) somme, spectacle, monument* impressive; *(bouleversant) scène, accident* upsetting.

impressionner [ɛ̃pʀesjɔne] (1) *ut* (a) *(frapper)* to impress; *(bouleverser)* to upset. cela risque d'~ les enfants this may upset children; ne te laisse pas ~ don't let yourself be impressed.

(b) *(Opt, Phot) rétine* to show up on. ~ la pellicule *[image, sujet]* to show up *on; [photographe]* to expose; la pellicule n'a pas été impressionnée the film hasn't been exposed.

impressionnisme [ɛ̃pʀesjɔnism(ə)] *nm* impressionism.

impressionniste [ɛ̃pʀesjɔnist(ə)] 1 *adj* impressionistic; *(Art, Mus)* inipressionist. 2 *nmf* impressionist.

imprévisibilité [ɛ̃pʀevizibilite] *nf* unpredictability.

imprévisible [ɛ̃pʀevizibl(ə)] *adj* unforeseeable, unpredictable.

imprévision [ɛ̃pʀevizjɔ̃] *nf (littér)* l'~ d'un événement the failure to foresee an event.

imprévoyance [ɛ̃pʀevwajɑ̃s] *nf (négligence)* lack of foresight; (en *matière d'argent)* improvidence.

imprévoyant, e [ɛ̃pʀevwajɑ̃, ɑ̃t] *adj (V* imprévoyance) lacking (in) foresight; improvidence.

imprévu, e [ɛ̃pʀevy] 1 *adj événement, succès, réaction* unforeseen, unexpected; courage, *geste* unexpected; *dépense(s)* unforeseen. de manière ~e unexpectedly.

2 *nm* (a) l'~ the unexpected, the unforeseen; j'aime l'~ I like the unexpected, I like not to foresee everything in advance, 1 like not knowing what's going to happen; un peu d'~ an element of surprise ou of the unexpected ou of the unforeseen; vacances pleines d'~ holidays full of surprises; en cas d'~ if anything unexpected ou unforeseen crops up; sauf ~ barring any unexpected *ou* unforeseen circumstances, unless anything unexpected ou unforeseen crops up.

(b) *(incident, ennui)* something unexpected ou unforeseen, unexpected *ou* unforeseen event. il y a un ~ something unexpected ou unforeseen has cropped up; tous cas ~s nous ont retardés all these unexpected ou unforeseen events have delayed us.

imprimable [ɛ̃pʀimabl(ə)] *adj* printable.

imprimante [ɛ̃pʀimɑ̃t] *nf* printer. ~ matricielle/ligne par ligne/à jet d'encre/à marguerite/à laser dot-matrix/line/ink-jet/daisy-wheel/laser printer.

imprimatur [ɛ̃pʀimatyʀ] *nm inv* imprimatur.

imprimé, e [ɛ̃pʀime] (*ptp de* imprimer) 1 *adj tissu, feuille* printed.

2 *nm* (a) *(formulaire)* printed form. *(Poste)* '~s' "printed matter"; envoyer qch au tarif ~s to send sth at the printed paper rate; catalogue/section des ~s catalogue/department of printed books.

(b) *(tissu)* l'~ printed material ou fabrics, prints; ~ à fleur floral print (fabric ou material); l'~ et l'uni printed and plain fabrics ou material.

imprimer [ɛ̃pʀime] (1) *ut (a) livre, foulard, billets de banque, dessin* to print.

(b) *(apposer) visa, cachet* to stamp *(dans* on, in).

(c) (marquer) rides, traces, marque to imprint *(dans* in, on). une scène imprimés dans sa mémoire a scene imprinted on his memory.

(d) *(publier) texte, ouvrage* to publish; auteur to publish the work of. la joie de sa voir imprimé the joy of seeing o.s. ou one's work in print.

(e) *(communiquer)* **~ un mouvement/une impulsion à** to impart ou transmit a movement/an impulse to; **~ une direction à** to give a direction to.

imprimerie [ɛ̃pʀimʀi] *nf (firme, usine)* printing works; *(atelier)* printing house; *(section)* printery; (pour *enfants)* printing outfit ou kit. *(technique)* **l'~** printing; **l'I~ nationale** ≃ the Government Printing Office; *V* **caractère.**

imprimeur [ɛ̃pʀimœʀ] *nm (directeur)* printer. **(ouvrier-)~** printer; **~-éditeur** printer and publisher; **~-libraire** printer and bookseller.

improbabilité [ɛ̃pʀɔbabilite] *nf* unlikelihood, improbability.

improbable [ɛ̃pʀɔbabl(ə)] *adj* unlikely, improbable.

improbité [ɛ̃pʀɔbite] *nf (littér)* lack of integrity.

improductif, -ive [ɛ̃pʀɔdyktif, iv] *adj* unproductive.

improductivité [ɛ̃pʀɔdyktivite] *nf* unproductiveness, lack of productivity.

impromptu,, a [ɛ̃pʀɔ̃pty] **1** *adj (improvisé) départ* sudden *(épith); visite* surprise *(épith); repas, exposé impromptu (épith).* **faire un discours ~** sur un **sujet** to speak off the cuff *ou* make an impromptu speech on a subject, extemporize on a subject.

2 *nm (Littérat, Mus)* impromptu.

3 *adv (à l'improviste)* arriver impromptu; *(de chie) répondre off* the cuff, impromptu. **il arriva ~, un soir de juin** he arrived impromptu ou (quite) out of the blue one evening in June.

imprononçable [ɛ̃pʀɔnɔ̃sabl(ə)] *adj* unpronounceable.

impropre [ɛ̃pʀɔpʀ(ə)] *adj* (a) terme inappropriate. **(b) ~ à** *outil,* personne unsuitable for, unsuited to; **eau ~ à la consommation** water unfit for (human) consumption.

improprement [ɛ̃pʀɔpʀemɑ̃] *adv* nommer incorrectly, improperly. **s'exprimer ~ to** express o.s. incorrectly, not to express o.s. properly

impropriété [ɛ̃pʀɔpʀijete] *nf [forme]* incorrectness, inaccuracy. **~ (de langage)** (language) error, mistake.

improuvable [ɛ̃pʀuvabl(ə)] *adj* unprovable.

improvisateur, -trice [ɛ̃pʀɔvizatœʀ, tʀis] *nm, f* improviser.

improvisation [ɛ̃pʀɔvizasjɔ̃] *nf* improvisation. **faire une ~** to improvise; *(Jazz)* **~ collective** jam **session.**

improvisé, e [ɛ̃pʀɔvize] *(pip* **de improviser)** *adj (de* **fortune)** *équipe* scratch *(épith); réforme, table* improvised, makeshift; *cuisinier, infirmier* acting, temporary; *(impromptu) pique-nique,* discours, leçon improvised; avec **des** moyens **~s** with whatever means are available ou to hand.

improviser [ɛ̃pʀɔvize] (1) **1** *vt (a) discours, réunion, pique-nique* to improvise. **il a dû ~** *[organisateur]* he had to improvise; *[musicien]* he had to extemporize *ou* improvise; *[acteur, orateur]* he had to improvise ou extemporize ou ad-lib*.

(b) ~ qn cuisinier/infirmier to get **sb to act as** cook/nurse.

2 **s'improviser** *vpr* (a) [secours, *réunion]* to be improvised.

(b) s'~ cuisinier/infirmier to act as cook/nurse; on ne **s'improvise** pas **menuisier** you don't just suddenly become a carpenter, you don't become a carpenter just like that.

improviste [ɛ̃pʀɔvist(ə)] nm: **à l'~** unexpectedly, without warning; **je lui ai fait une visite à l'~** I dropped in on him unexpectedly ou without warning; **prendre** qn **à l'~** to catch sb unawares.

imprudemment [ɛ̃pʀydamɑ̃] *adv circuler, naviguer* carelessly; parler unwisely, imprudently, un **inconnu qu'il avait ~ suivi a** stranger whom he had foolishly ou imprudently ou unwisely followed; s'engager **~ sur la chaussée** to step *out* carelessly onto the road.

imprudence [ɛ̃pʀydɑ̃s] *nf* **(a)** *(caractère; V* **imprudent)** carelessness; imprudence; foolishness; foolhardiness. **il a eu l'~ de mentionner ce projet** he was foolish *ou* unwise ou imprudent enough to mention the project; *(Jur)* **blessures par ~** injuries through negligence; *V* **homicide.**

(b) *(action imprudente) commettre une ~* to do something foolish *ou* imprudent; **ne faites pas d'~s** don't do anything foolish ou silly.

imprudent, e [ɛ̃pʀydɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* **conducteur,** *geste, action* careless; *alpiniste* careless, imprudent; remarque imprudent, unwise, foolish; *projet* foolish, foolhardy. **il est ~ de se baigner tout de suite après un repas** it's unwise ou not wise to swim immediately after a meal; **il se montra ~ en refusant de porter un gilet de sauvetage** he was unwise ou silly ou foolish to refuse to wear a life jacket.

2 *nm, f* imprudent ou careless person. **il faut punir ces ~s** *(conducteurs)* these careless drivers must be punished.

impubère [ɛ̃pybɛʀ] **1** *adj* below the age of puberty. 2 *nmf (Jur)* ≃ minor.

impubliable [ɛ̃pyblijabl(ə)] *adj* unpublishable.

impudemment [ɛ̃pydamɑ̃] *adv (frm:* V **impudent)** impudently; brazenly, shamelessly.

impudence [ɛ̃pydɑ̃s] *nf (frm)* **(a) (caractère:** *V* **impudent)** impudence; brazenness, shamelessness. **quelle ~!** what impudence!

(b) *(acte)* impudent action; *(parole)* Impudent remark. je **ne tolérerai pas** ses **~s** I won't put up with ou tolerate his impudent behaviour ou his impudence.

impudent, e [ɛ̃pydɑ̃, ɑ̃t] *adj (frm) (insolent)* impudent; *(cynique)* brazen, shameless.

impudeur [ɛ̃pydœʀ] *nf (V* **impudique)** immodesty; shamelessness.

impudicité [ɛ̃pydisite] *nf (V* **impudique)** immodesty; shamelessness.

impudique [ɛ̃pydik] *adj (indécent)* immodest, shameless; (im*pudent)* shameless.

impudiquement [ɛ̃pydikmɑ̃] *adv (V* **impudique)** immodestly; shamelessly.

impuissance [ɛ̃pɥisɑ̃s] *nf (a) (faiblesse)* powerlessness, helplessness; *(inutilité) [efforts]* ineffectiveness. **~ à faire** powerlessness ou incapacity to do; je suis **dans l'~ de le faire** it is beyond my power to do it, I am incapable of doing it. **(b) (sexuelle)** impotence.

impuissant, e [ɛ̃pɥisɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* **(a)** *personne* powerless, helpless; *effort* ineffectual, unavailing. **~ à faire** powerless to do, incapable of doing. **(b)** *(sexuellement)* impotent. 2 *nm* impotent man.

impulsif, -ive [ɛ̃pylsif, iv] *adj* impulsive.

impulsion [ɛ̃pylsjɔ̃] *nf (a) (mécanique, électrique)* impulse.

(b) *(fig:* élan) impetus. **l'~ donnée à l'économie** the boost ou impetus given to the economy; **sous l'~ de leurs chefs/des circonstances** through the impetus given by their leaders/by circumstances; **sous l'~ de la vengeance/de la colère** driven *ou* impelled by a spirit of revenge/by anger, under the impulse of revenge/anger.

(c) *(mouvement, instinct)* impulse. **cédant à des ~s morbides** yielding to morbid impulses.

impulsivité [ɛ̃pylsivite] *nf* impulsiveness.

impunément [ɛ̃pynemɑ̃] *adv* with impunity. on ne se moque **pas ~ de lui** one can't make fun of him with impunity, you can't make fun of him and (expect to) get away with it.

impuni, e [ɛ̃pyni] *adj* unpunished.

impunité [ɛ̃pynite] *nf* impunity. en toute **~** with complete impunity.

impur, *a* [ɛ̃pyʀ] *adj* **(a)** *(altéré) liquide, air* impure; *race* mixed; *(Rel) animal* unclean. (b) *(immoral)* geste, *pensée, femme* impure.

impureté [ɛ̃pyʀte] *nf (gén)* impurity. **vivre dans l'~** to live **in a** state of impurity; **~s** impurities.

imputabilité [ɛ̃pytabilite] *nf (Jur)* imputability.

imputable [ɛ̃pytabl(ə)] *adj* (a) **~ à** *faute, accident* imputable to, ascribable to, attributable to. **(b)** *(Fin)* **~** sur chargeable to.

imputation [ɛ̃pytasjɔ̃] *nf* **(a)** *(accusation)* imputation *(frm),* charge. **(b)** *(Fin) [somme]* **~ à** charging to.

imputer [ɛ̃pyte] (1) *vt* **(a)** *(attribuer à)* **~ à** to impute to, attribute to, ascribe to. **(b)** *(Fin)* **~ à** *ou sur* to charge to.

imputrescibilité [ɛ̃pytʀesibilite] *nf* rotproof nature, imputrescibility *(T).*

imputrescible [ɛ̃pytʀesibl(ə)] *adj* rotproof, imputrescible(T).

in* [in] *adj* in*, trendy*, with-it*. **les bottes sont ~ cette année** boots are in* ou big* this year.

inabordable [inabɔʀdabl(ə)] adj personne unapproachable; *lieu* inaccessible; *prix* prohibitive. **maintenant,** le **beurre est-butter** is a prohibitive price these days.

inabrité, e [inabʀite] *adj* unsheltered, unprotected.

inabrogeable [inabʀɔʒabl(ə)] *adj (Jur)* unrepealable.

in absentia [inapsɑ̃sja] *adv* in absentia.

in abstracto [inapstʀakto] *adv* in the abstract.

inaccentué, e [inaksɑ̃tɥe] *adj* unstressed, unaccented, unaccentuated.

inacceptable [inakseptabl(ə)] *adj (non recevable) offre, plan* unacceptable; *(inadmissible) propos* unacceptable. c'est **~** it's unacceptable.

inaccessibilité [inaksesibilite] *nf* inaccessibility.

inaccessible [inaksesibl(ə)] *adj (à) montagne, personne, but* inaccessible; *objet* inaccessible, out of reach *(attrib).* **(b) ~ à** *(insensible à)* impervious to.

inaccompli. *a* [inakɔ̃pli] *adj (littér) vœux* unfulfilled; *tâche* unaccomplished.

inaccomplissement [inakɔ̃plismɑ̃] *nm (littér) [vœux]* nonfulfilment; *[tâche]* non-execution.

inaccoutumé, e [inakutyme] *adj* unusual. *(littér)* **~ à** unaccustomed to, unused to.

inachevé, e [inaʃve] *adj* unfinished, uncompleted. une **impression d'~** a feeling of incompleteness ou incompletion.

inachèvement [inaʃɛvmɑ̃] *nm* incompletion.

inactif, -ive [inaktif, iv] **1** *adj (a) vie, personne, capitaux, machine inactive,* idle; *(Bourse) marché* slack; *population* non-working. **(b)** *(inefficace)* remède ineffective. ineffectual. 2 *nmpl:* **les ~s** the non-working population, those not in active employment.

inaction [inaksjɔ̃] *nf (oisiveté)* inactivity, idleness.

inactivité [inaktivite] *nf (non-activité)* inactivity. *(Admin, Mil)* être en **~** to be out of active service.

inactuel, -elle [inaktyɛl] *adj* irrelevant to the present day.

inadaptation [inadaptɑsjɔ̃] *nf* maladjustment. **~ à** failure to adjust *to* ou adapt to; **~ d'un enfant à la vie scolaire** a child's inability to cope with school life.

inadapté, e [inadapte] **1** *adj personne, enfance* maladjusted; *outil, moyens* unsuitable *(à* for). **~ à** not adapted ou adjusted to; un genre **de vie complètement ~ à ses ressources** a way of life quite unsuited to his resources; **enfant ~ (à** la **vie scolaire)** maladjusted child, child with (school) behavioural problems.

2 nm, *f (péj: adulte)* misfit; (Admin, *Psych)* maladjusted person.

inadéquat, e [inadekwa, at] *adj* inadequate.

inadéquation [inadekwɑsjɔ̃] *nf* inadequacy.

inadmissibilité [inadmisibilite] *nf (Jur)* inadmissibility.

inadmissible [inadmisibl(ə)] *adj* (a) conduite, *négligence* inadmissible, intolerable. **(b)** *(Jur) témoignage, preuve* inadmissible.

inadvertance [inadvɛʀtɑ̃s] *nf* oversight. **par ~** inadvertently, by mistake.

inaliénabilité [inaljenabilite] *nf* inalienability.

inaliénable [inaljenabl(ə)] *adj* inalienable.

inaltérabilité [inalteʀabilite] *nf (V* **inaltérable) (a)** stability; fastness; fade-resistance; permanence. **~** à l'air stability in air, ability to resist exposure to the atmosphere; **~ à** la **chaleur** heat-resistance, ability to withstand heat; *(littér)* **l'~ du ciel the** unvarying blueness of the sky. **(b)** unchanging nature; unfailing nature; unshakeable nature; steadfastness. **l'~ de son calme** his unchanging ou unshakeable calmness.

inaltérable [inalterabl(ə)] *adj* (a) *métal, substance* stable; couleur (au *lavage*) fast; (*à la lumière*) fade-resistant; vernis, encre permanent; (*littér*) *ciel, cycle* unchanging. **~ à l'air/à la chaleur** unaffected by air/heat.

(b) *humeur,* sentiments **unchanging, unfailing,** unshakeable; *santé* unfailing; *principes,* espoir steadfast, unshakeable, **unfailing. leur amitié est restée ~** their **friendship remained** unaltered *ou* steadfast.

inaltéré, e [inalterE] *adj* unchanged, unaltered.

inamical, e, *mpl* **-aux** [inamikal, o] *adj* unfriendly.

inamovibilité [inamovibilite] *nf* (*Jur*) *[fonction]* permanence; *[juge, fonctionnaire]* irremovability.

inamovible [inamovibl(ə)] *adj* (a) (*Jur*) *juge, fonctionnaire* irremovable; *fonction, emploi* from which one is irremovable.

(b) (*fixe*) *plaque, panneau* fixed. cette **partis est ~ this** part is fixed ou cannot be removed.

(c) *(hum) casquette, sourire* eternal. **il travaille toujours chez X? il est vraiment ~** is he still with X? — he's a permanent fixture *ou* he's built *in* with *the* bricks (*Brit hum*).

inanimé, e [inanime] *adj matière* inanimate; *personne, corps (évanoui)* unconscious, senseless; (*mort*) lifeless; (*Ling*) inanimate. **tomber ~ to** fall senseless to the ground. fall to the ground unconscious.

inanité [inanite] *nf [conversation]* inanity; *[querelle, efforts]* futility, pointlessness; *[espoirs]* vanity, futility.

inanition [inanisjɔ̃] *nf* exhaustion through lack of nourishment. **tomber/mourir d'~** to faint with/die of hunger.

inapaisable [inapɛzabl(ə)] *adj colère, chagrin, besoin* unappeasable; *soif* unquenchable.

inapaisé, e [inapeze] *adj* (*V* **inapaisable**) unappeased; unquenched.

inaperçu, e [inapERsy] *adj* unnoticed. **passer ~** to pass *ou* go unnoticed; **le geste ne passa pas ~** the gesture did not go unnoticed ou unremarked.

inappétence [inapetɑ̃s] *nf* (*manque d'appétit*) lack of appetite.

inapplicable [inaplikabl(ə)] *adj loi* unenforceable. **dans ce cas, la règle** est ~ in this case, the rule cannot be applied *ou* is inapplicable (*à* to).

inapplication [inaplikɑsjɔ̃] *nf* (a) *[élève]* lack of application. **(b)** *[loi]* non-application.

inappliqué, e [inaplike] *adj* (a) *écolier* lacking in application *(attrib),* cet **écolier est ~** this pupil lacks application, this pupil does not apply *himself.* **(b)** *méthode* not applied *(attrib); loi, règlement* not enforced *(attrib).*

inappréciable [inapResjabl(ə)] *adj* (a) *(précieux) aide, service* invaluable; *avantage, bonheur* inestimable. **(b)** *(difficilement décelable) nuance, différence* inappreciable, imperceptible.

inapte [inapt(ə)] adj *(incapable)* incapable. **~ aux affaires/à certains travaux** unsuited to *ou* unfitted for business/certain kinds of work; **un accident l'a rendu ~** au **travail** an accident has made him unfit for work; **~ à faire** incapable of doing; (*Mil*) **~** (au **service**) unfit (for military service).

inaptitude [inaptityd] *nf* (*mentale*) inaptitude, incapacity; *(physique)* unfitness (*à qch* for sth, *à faire qch* for doing sth). (*Mil*) **~ (au service)** unfitness (for military service).

inarrangeable [inarɑ̃ʒabl(ə)] *adj querelle* beyond reconciliation *(attrib); appareil, outil* beyond repair *(attrib).*

inarticulé, e [inartikyle] *adj mots,* cris inarticulate.

inassimilable [inasimilabl(ə)] *adj notions, substance, immigrants* that cannot be assimilated.

inassimilé, e [inasimile] *adj notions, immigrants, substance* unassimilated.

inassouvi, e [inasuvi] *adj haine, colère, désir* unappeased; *faim* unsatisfied, unappeased; *soif* (lit. *fig*) unquenched; *personne* unfulfilled, vengeance **~e** unappeased desire for revenge, unsated lust for revenge (*littér*); **soif ~e de puissance** unappeased *ou* unquenched lust for power.

inassouvissable [inasuvisabl(ə)] *adj faim* insatiable, unappeasable; désir, *soif* unquenchable, insatiable.

inassouvissement [inasuvismɑ̃] nm: **l'~ de sa faim/son désir** *(action)* the failure to appease his hunger/quench his desire; *(résultat)* his unappeased hunger/unquenched desire.

inattaquable [inatakabl(ə)] *adj* poste, *position* unassailable; *preuve* irrefutable; *argument* unassailable, irrefutable; *conduite, réputation* irreproachable, unimpeachable; *personne* beyond reproach *(attrib); métal* corrosion-proof, rustproof.

inattendu, e [inatɑ̃dy] **1** *adj* unexpected, unforeseen. 2 nm: **l'~** the unexpected, the unforeseen; **l'~ d'uns remarque** the unexpectedness of a remark.

inattentif, -ive [inatɑ̃tif, iv] *adj* inattentive. **~ à** *(ne prêtant pas attention à)* inattentive to; *(se souciant peu de) dangers, détails matériels* heedless of, unmindful of.

inattention [inatɑsjɔ̃] *nf (a) (distraction)* lack of attention, inattention. **(b) (instant d')~** moment of inattention, moment's inattention; **(faute d')~** careless mistake. *(c)* (*littér: manque d'intérêt pour*) **~ à** *convenances, détails matériels* lack of concern for.

inaudible [inodibl(ə)] *adj (non ou peu audible)* inaudible; (péj: *mauvais*) unbearable.

inaugural, e, *mpl* **-aux** [inogyral, o] *adj séance, cérémonie* inaugural; *vol, voyage* maiden (*épith*), **discours ~** *[député]* maiden *ou inaugural* speech; *(lors d'une inauguration)* inaugural speech; *(lors d'un congrès)* opening *ou inaugural* speech.

inauguration [inogyrasjɔ̃] *nf* (*V* **inaugurer**) (a) (action) unveiling; inauguration: **opening, cérémonie/discours d'~** inaugural ceremony/lecture *ou* speech. **(b)** (cérémonie) opening ceremony; inauguration; unveiling ceremony.

inaugurer [inogyre] (1) ut (a) monument, *plaque* to unveil; *route, bâtiment* to inaugurate, open; *manifestation, exposition* to open; *(fig)* **~ les chrysanthèmes to be a** mere figurehead. **(b)** (*fig:* commencer) politique, période to inaugurate. nous **inaugurions une période de paix** we were entering a time of peace. (c) (*fig: utiliser pour la première fois*) *raquette, bureau, chapeau* to christen*.

inauthenticité [inotɑ̃tisite] *nf* inauthenticity.

inauthentique [inotɑ̃tik] *adj document, fait* not authentic *(attrib); (Philos) existence* unauthentic.

inavouable [inavwabl(ə)] *adj procédé, motifs, mœurs* shameful, too shameful to mention *(attrib); bénéfices* undisclosable.

inavoué, e [inavwe] *adj crime* unconfessed; *sentiments* unconfessed, unavowed.

inca [ɛ̃ka] 1 *adj* Inca. 2 *nmf:* Inca.

incalculable [ɛ̃kalkylabl(ə)] *adj* (*gén*) incalculable. un **nombre ~ de** countless numbers of, an incalculable number of.

incandescence [ɛ̃kɑ̃desɑ̃s] *nf* incandescence. en **~** white-hot, incandescent; **porter qch à ~** to heat sth white-hot *ou* to incandescence: *V* **lampe. manchon**

incandescent, e [ɛ̃kɑ̃desɑ̃, ɑ̃t] *adj substance, filament* incandescent, white-hot; *(fig) imagination* burning.

incantation [ɛ̃kɑ̃tasjɔ̃] *nf incantation.*

incantatoire [ɛ̃kɑ̃tatwaR] *adj* incantatory; *V* **formule.**

incapable [ɛ̃kapabl(ə)] **1** *adj (a)* (*inapte*) incapable, incompetent, useless*.

(b) ~ de faire *(par incompétence, impossibilité morale)* incapable of doing; *(impossibilité physique, physiologique)* unable to do, incapable of doing; **j'étais ~ de bouger** I was unable to move, I was incapable of movement *ou* of moving; elle est **~** de mentir she's incapable of lying, she can't tell a lie.

(c) ~ d'amour incapable of loving, unable to love; **~ de malhonnêteté** incapable of dishonesty *ou* of being dishonest; **~** du **moindre effort** unable to make the least effort, incapable of making the least effort

(d) (*Jur*) incapable.

2 *nmf (a) (incompétent)* incompetent. c'est un **~** he's useless* *ou* incapable, he's an incompetent.

(b) (*Jur*) incapable person.

incapacitant, e [ɛ̃kapasitɑ̃, ɑ̃t] *adj gaz, grenade* stun (*épith*). **bombe ~e** stun-gas spray.

incapacité [ɛ̃kapasite] *nf (a) (incompétence)* incompetence, incapability.

(b) *(impossibilité)* **~ de faire** incapacity *ou* inability to do; **être dans l'~ de faire** to be unable to do, be incapable of doing.

(c) (*invalidité*) disablement, disability. **~ totale/partielle/** permanente total/partial/permanent disablement *ou* disability; **~ de travail** industrial disablement *ou* disability.

(d) (*Jur*) incapacity. **~ de jouissance** incapacity *(by exclusion from a right);* **~ d'exercice** incapacity (*by restriction of a right*); **~** civile civil incapacity.

incarcération [ɛ̃kaRseRasjɔ̃] *nf* incarceration, imprisonment.

incarcérer [ɛ̃kaRseRe] (6) *vt* to incarcerate, imprison.

incarnat, e [ɛ̃kaRna, at] **1** *adj teint* rosy, pink; *teinture* crimson. 2 *nm rosy* hue, rosiness; crimson tint.

incarnation [ɛ̃kaRnasjɔ̃] *nf* (*Myth, Rel*) incarnation. (*fig:* image) **être l'~ de** to be the incarnation *ou* embodiment of.

incarné, e [ɛ̃kaRne] (*ptp de* **incarner**) *adj* **(a)** (*Rel*) incarnate; *(fig:* personnifié) incarnate, personified. cette femme est la **méchanceté ~e** this woman is wickedness incarnate *ou* personified, this woman is the embodiment of wickedness.

(b) ongle ingrown.

incarner [ɛ̃kaRne] (1) **1** *vt (représenter) [personne]* to embody, personify, incarnate; *[œuvre]* to embody; (*Théât*) *[acteur]* to play; (*Rel*) to incarnate.

2 **s'incarner** *vpr (a)* (*être représenté par*) **s'~ dans** *ou* **en to be** embodied in; tous nos **espoirs s'incarnent** en **vous** you embody all our hopes, you are the embodiment of all our hopes.

(b) (*Rel*) **s'~ dans** to become *ou* be incarnate in.

(c) *[ongle]* to become ingrown.

incartade [ɛ̃kaatad] *nf* (a) (*écart de conduite*) prank, escapade. **ils étaient punis à la moindre ~** they were punished for the slightest prank; **faire** une **~** to go on an escapade. **(b)** (*Equitation: écart*) swerve. **faire une ~ to** shy.

incassable [ɛ̃kɑsabl(ə)] *adj* unbreakable.

incendiaire [ɛ̃sɑ̃djɛR] **1** *nmf* fire-raiser, arsonist. **2** *adj balle, bombe* incendiary; *discours,* propos inflammatory, incendiary; *lettre d'amour. œillade* passionate; *V* **blond.**

incendie [ɛ̃sɑ̃di] **1** nm **(a)** (sinistre) fire, blaze, conflagration (*littér*). **un ~ s'est déclaré dans** a fire broke out in . . . . *V* **assurance, foyer, pompe'.**

(b) (*fig littér*) **l'~ du couchant** the blaze of the sunset, the fiery glow of the sunset; **l'~ de la révolte/de la passion** the tire of revolt/of passion.

2: incendie criminel arson (*U*), **case** of arson; **incendie de forêt** forest fire.

incendié, e [ɛ̃sɑ̃dje] (*ptp de* **incendier**) *adj*: **les fermiers ~s ont tout perdu** the farmers who were the victims of the fire have lost everything.

incendier [ɛ̃sɑ̃dje] (7) *vt* (a) (*mettre le feu à*) to set fire to, setonfire, set alight; (*brûler complètement*) *bâtiment* to burn down; *voiture* to burn; *ville, récolte, forêt* to burn (to ashes).

(b) (*fig*) *désir,* **passion to** kindle, inflame; *imagination* to fire; *bouche, gorge* to burn, set on fire. **la fièvre lui incendiait le visage** (*sensation*) fever made his face burn; (apparence) his cheeks were burning *ou* glowing with fever; (*littér*) **le soleil incendie le couchant** the setting sun sets the sky ablaze.

(c) (*: *réprimander*) **~** qn to give sb a rocket* (*Brit*) *ou* a stiff telling-off*, tear a strip off sb*; **tu** vas te **faire ~** you'll catch it*,

you'll get a rocket* (*Brit*); **elle l'a incendié du regard** she looked daggers at him, she shot him a baleful look.

incertain, e [ɛ̃sɛʀtɛ̃, ɛn] *adj* **(a)** *personne* uncertain, unsure (*de qch* about *ou* as to sth), **~ de savoir la vérité,** il uncertain *ou* unsure as to whether he knew the truth, he .... **encore ~ sur la conduite à suivre** still undecided *ou* uncertain about which course to follow.

(b) démarche uncertain, hesitant.

(c) temps ""certain, unsettled; contour indistinct, blurred; *allusion vague; lumière* dim, *vague.*

(d) *succès, entreprise,* **origine** uncertain, doubtful; date, durée uncertain, unspecified; *fait* uncertain, doubtful.

incertitude [ɛ̃sɛʀtityd] *nf (a)* (*U*) *[personne, résultat, fait]* uncertainty, **être dans l'~ sur ce qu'on doit faire** to be in a state of uncertainty, feel uncertain; **être dans l'~ sur ce qu'on doit faire** to be uncertain as to the best *course* to follow. **(b) ~s** *(hésitations)* doubts, uncertainties; (*impondérables) [avenir, entreprise]* uncertainties.

incessamment [ɛ̃sesamɑ̃] *adv* (*sans délai*) (very) shortly. **il doit arriver ~** he'll be here any minute now *ou* very shortly.

incessant, e [ɛ̃sesɑ̃, ɑ̃t] *adj pluie* incessant, unceasing; *efforts, activité* ceaseless, incessant, unremitting; *bruit, réclamations, coups de téléphone* incessant, unceasing, continual.

incessibilité [ɛ̃sesibilite] *nf* non-transferability.

incessible [ɛ̃sesibl(ə)] *adj* non-transferable.

inceste [ɛ̃sɛst(ə)] nm incest.

incestueusement [ɛ̃sɛstyøzmɑ̃] *adv* incestuously.

incestueux, -euse [ɛ̃sɛstyø, øz] **1** *adj relations, personne* incestuous; *enfant* born of incest. 2 *nm,f* (*Jur*) person guilty of incest.

inchangé, a [ɛ̃ʃɑ̃ʒe] *adj* unchanged, unaltered. **la situation/son expression reste ~e** the situation/his expression remains unchanged *ou* the same *ou* unaltered.

inchangeable [ɛ̃ʃɑ̃ʒabl(ə)] *adj* unchangeable.

inchantable [ɛ̃ʃɑ̃tabl(ə)] *adj* unsingable.

inchauffable [ɛ̃ʃofabl(ə)] *adj* impossible to heat (*attrib*).

inchavirable [ɛ̃ʃavivabl(ə)] *adj* uncapsizable, self-righting.

inchoatif, -ive [ɛ̃kɔatif, iv] *adj* inchoative, inceptive.

incidemment [ɛ̃sidamɑ̃] *adv* incidentally, in passing.

incidence [ɛ̃sidɑ̃s] *nf* (*conséquence*) effect; (*Econ, Phys*) incidence; **avoir une ~ sur** to affect, have an effect (up)on; *V* **angle.**

incident, e [ɛ̃sidɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj (frm, Jur: accessoire)* incidental; (*Phys*) incident. **puis-je vous demander, de manière toute ~e?** may I ask you, quite incidentally?; **je désirerais poser une question ~e** I'd like to ask a question in connection with this matter, I'd like to interpose a question.

2 nm (gén) incident; (*Jur*) point of law. **la vie n'est qu'une succession d'~s** life is just a series of minor incidents; **~ imprévu** unexpected incident, unforeseen event; **l'~ est clos** that's an end of the matter.

3 incidente *nf* (*Ling*) (proposition) **~e** parenthesis, parenthetical clause.

4: incident diplomatique diplomatic incident; **incident de frontière** border incident; **incident de parcours** (*gén*) (minor *ou* slight) setback, hitch; (*santé*) (minor *ou* slight) setback; *(lit, hum fig)* **incident technique** technical hitch.

incinérateur [ɛ̃sineʀatœʀ] *nm* incinerator.

incinération [ɛ̃sineʀasjɔ̃] *nf* (*V* **incinérer**) incineration; cremation.

incinérer [ɛ̃sineʀe] (6) *vt ordures, cadavre* to incinerate; (au *crématorium*) to cremate. **se faire ~** to be cremated.

incise [ɛ̃siz] *nf* (*Mus*) phrase. (*Ling*) (proposition) **~** interpolated clause; **il m'a dit, en ~, que** he told me in passing *ou* in parenthesis that.

inciser [ɛ̃size] (1) *vt* écorce, *arbre* to incise, make an incision in; *peau* to incise; *abcès* to *lance.* **~ un arbre pour en extraire la résine** to tap a tree.

incisif, -ive [ɛ̃sizif, iv] 1 *adj ton, style, réponse* cutting, incisive; *regard* piercing. **2 incisive** *nf (dent)* incisor. **~ive supérieure, inférieure** upper/lower incisor.

incision [ɛ̃sizjɔ̃] *nf* **(a)** (*V* **inciser**) incising; incision; lancing, **(b)** (entaille) incision. **faire une ~ dans** to make an incision in, incise.

incisive [ɛ̃siziv] *V* **incisif.**

incitation [ɛ̃sitasjɔ̃] *nf* (au *meurtre,* à *la révolte)* incitement; (à *l'effort,* au *travail*) incentive (*à* to; à *faire* to do).

inciter [ɛ̃site] (1) *vt*: **~ qn à faire** to incite *ou* urge sb to do; **cela m'incite à la méfiance** that prompts me to be on my guard, that puts me on my guard; **cela les incite à la violence/la révolte** that incitesthem to violence/revolt; **ça n'incite pas au travail** it doesn't (exactly) encourage one to work, it's no incentive to work; ça vous **incite au découragement** it makes you feel (positively) discouraged; **ça vous incite à la paresse** it encourages laziness (in one), it encourages one to be lazy.

incivil, e [ɛ̃sivil] *adj* uncivil, rude.

incivilement [ɛ̃sivilmɑ̃] *adv* uncivilly, rudely.

incivilité [ɛ̃sivilite] *nf [attitude, ton]* incivility, rudeness; *(propos impoli)* uncivil *ou* rude remark. **ce serait commettre une ~ que de ...** it would be uncivil to ...

inclassable [ɛ̃klɑsabl(ə)] *adj* which cannot be categorized, unclassifiable.

inclémence [ɛ̃klemɑ̃s] *nf* inclemency.

inclément, e [ɛ̃klemɑ̃, ɑ̃t] *adj* inclement.

inclinable [ɛ̃klinabl(ə)] *adj dossier de siège* reclining; *lampe* adjustable.

inclinaison [ɛ̃klinɛzɔ̃] 1 *nf (a)* (*déclivité*) *[plan, pente]* incline; *[route, voie ferrée]* incline, gradient; *[toit]* slope, slant, pitch; *[barre, tuyau]* slope, slant. **l'~ exceptionnelle de la route** the exceptionally steep gradient of the road, the exceptional steepness of the road.

(b) *(aspect) [mur]* lean; *[mât, tour]* lean, tilt; *[chapeau]* slant, tilt; *[appareil, tête]* tilt; *[navire]* list. **l'~ comique de son chapeau sur l'oreille gauche** the comic way in which his hat was cocked *ou* tilted over his left ear; accentuez **l'~ de la tête** tilt your head forward more.

(c) (*Géom*) *(droite, surface)* angle; *V* **angle.**

2: *(Phys)* **inclinaison magnétique** magnetic declination.

inclination [ɛ̃klinasjɔ̃] *nf* **(a)** (*penchant*) inclination. **suivre son ~** to follow one's (own) inclination; **son ~ naturelle au bonheur** his natural inclination ou tendency towards happiness; **~s altruistes** altruistic tendencies; **une certaine ~ à mentir** a certain inclination *ou* tendency *ou* propensity to tell lies; **avoir de l'~ pour la littérature** to have a strong liking *ou* a penchant for literature; **~** pour **qn†** liking for sb.

(b) ~ de (la) tête *(acquiescement)* nod; *(salut)* inclination of the head; **~ (du buste)** bow.

incliné, e [ɛ̃kline] (*ptp de* **incliner**) *adj* (a) (*raide*) *pente, toit* steep, (steeply) sloping.

(b) *(penché) four, mur* leaning; *récipient* tilted; *V* **plan¹.**

(c) être ~ à penser que to be inclined to thinkthat .... être **~** au **mal** to have a leaning *ou* a tendency towards what is bad.

incliner [ɛ̃kline] (1) **1** *vt* (a) (*pencher*) *appareil, mât, bouteille* to tilt; (*littér:* courber) *arbre* to bend (over); *[architecte] toit, surface* to slope; *dossier* **de chaise to tilt. le vent incline le navire** the wind heels the boat over; **~ la tête** *ou* **le front (pour saluer)** to give a slight bow, incline one's head; (pour acquiescer) to nod (one's head), incline one's head; **~ la tête de côté to tilt ou** incline one's head on one side; **~ le buste** *ou* **le corps (saluer)** to bow, give a bow; **inclinez le corps plus** en avant lean *ou* bend forward more: *V* **plan¹.**

(b) (*littér*) **~ qn à l'indulgence** to encourage sb to be indulgent; **ceci m'incline** à penser que that makes me inclined to think that. that leads me to believe that.

2 *vi (a)* **~ à** *(tendre* à) to tend towards; (*pencher pour*) to be *ou* feel inclined towards; **il incline à l'autoritarisme/à l'indulgence** he tends towards authoritarianism/indulgence, he tends to be authoritarian/indulgent; **dans ce cas, il inclinait à la clémence/sévérité** in this Instance he felt inclined to be merciful/severe *ou* he inclined towards clemency/severity; **le ministre inclinait vers des mesures très sévères** the minister inclined towards (taking) strong measures; **~ à penser/croire que** to be inclined to think/believe that; **j'incline à accepter cette offre/rejeter cette solution** I'm inclined to accept this offer/reject this solution.

(b) (*littér*) [mur] to lean; *[arbre]* to bend, **la colline incline doucement** vers la mer the hill sloped gently (down) towards the sea.

(c) (bifurquer) **~** vers to veer (over) towards *ou* to.

3 s'incliner *vpr* (a) (se *courber*) to bow (devant before). **s'~ jusqu'à terre** to bow to the ground.

(b) (*rendre hommage à*) **s'~ devant qn** *ou* **devant la supériorité de qn** to bow before sb's superiority; **devant tant de talent/de noblesse, je m'incline** I bow before such a wealth of talent/such nobleness; **devant un tel homme, on ne peut que s'~** one can only bow (down) before such a man; **il est venu s'~** devant la **dépouille mortelle** du **président** he came to pay his last respects at the coffin of the president.

(c) *(céder)* **s'~ devant l'autorité de qn** to yield *ou* bow to sb's authority; **s'~ devant un ordre** to accept an order; **puisque vous me le commandez, je n'ai plus qu'à m'~ et obéir** since you order me to do it, I can only accept it and obey.

(d) (*s'avouer battu*) to admit defeat. **le boxeur s'inclina (devant son adversaire) à la 3e reprise** the boxeradmitteddefeat in the 3rd round; **il dut s'~ devant un adversaire plus fort que lui** faced with an opponent stronger than himself, he was forced to give in *ou* to admit defeat, he had to bow to his opponent who was stronger than him; *(Sport)* **Marseille s'est incliné devant Saint-Etienne** (par) 2 **buts à** 3 Marseilles went down to *ou* lost to Saint-Etienne by 2 goals to 3.

(e) *[arbre]* to bend over; [mur] to lean; *[navire]* to heel (over); *[chemin, colline]* to slope; *[toit]* to be slopmg. **le soleil s'incline à l'horizon** the sun is sinking (down) towards the horizon.

inclure [ɛ̃klyʀ] (35) *ut (a) (insérer) clause* to insert *(dans* in); nom to include (dansin); *(joindre à un envoi) billet, chèque* to enclose (dans in).

(b) (contenir) to include. **ce récit en inclut un autre** this is a story within a story.

inclus, e [ɛ̃kly, yz] (*ptp* de **inclure**) *adj (a) (joint à un envoi)* enclosed.

(b) (*compris*) *frais* included. eux **~** including them; **jusqu'au 10** mars **~** until March 10th inclusive, up to and including March 10th; **jusqu'au 3e chapitre ~** "p to and including the 3rd chapter; **les frais sont ~ dans la note** the bii is inclusive of expenses, expenses are included in the bill; Vci.

(c) (*Math*) (*ensemble*) **~ dans** Included in; A est **~ dans B** Ais the subset of B.

inclusif, -ive [ɛ̃klyzif, iv] *adj* (*Gram, Logique*) inclusive.

inclusion [ɛ̃klyzjɔ̃] *nf* (*gén, Math*) inclusion.

inclusivement [ɛ̃klyzivmɑ̃] *adv*: **jusqu'au 16e siècle ~** up to and including the 16th Century; **jusqu'au 1er janvier ~** until January 1st inclusive, up to and including January 1st.

incoercible [ɛ̃kɔɛʀsibl(ə)] *adj toux* uncontrollable; *besoin, désir, rire* uncontrollable, irrepressible.

incognito [ɛ̃kɔnito] **1** *adv* incognito. 2nm: **garder l'~, rester dans l'~** to remain incognito; **laisser l'~ à qn** to allow sb to remain incognito; **l'~ lui plaisait** he liked being incognito; **l'~ dont il s'entourait** the secrecy with which he surrounded himself.

incohérence [ɛ̃kɔeʀɑ̃s] *nf* **(a)** *(caractère: V* **incohérent**) incoherency, incoherence; inconsistency. **l'~ entre les différentes**

parties du discours the inconsistency of the different parts of the speech.

(b) (**dans un** *texte etc*) inconsistency, discrepancy; *(propos, acte etc)* inconsistency. **les ~s de sa conduite** the inconsistency of his behaviour. the inconsistencies in his behaviour.

incohérent, e [ẽkɔeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj geste, langage, texte* incoherent; *comportement* inconsistent.

incollable [ẽkɔlabl(ə)] *adj* (a) *(qui ne colle pas)* **riz ~** non-stick rice. **(b)** (*: *imbattable*) unbeatable. **il est ~ (en histoire)** youcan't catch him out* (on history) *(Brit)*, he's got all the answers (on history).

incolore [ẽkɔlɔʀ] *adj* **ciel,** *liquide,* **style** colourless; *verre, vernis* clear; *(littér) sourire* wan.

incomber [ẽkɔ̃be] (1) **incomber à** *vt indir (frm) [devoirs, responsabilité]* to be incumbent (up)on; *[frais, réparations, travail]* to be sb's responsibility; **il m'incombe de faire** it falls tome to do, it is my responsibility to do, it is incumbent upon me to do, the onus is on me todo; **ces frais leur incombent entièrement** these costs are to be paid by them in full *ou* are entirely their responsibility.

incombustibilité [ẽkɔ̃bystibilite] *nf* incombustibility.

incombustible [ẽkɔ̃bystibl(ə)] *adj* incombustible.

incommensurabilité [ẽkɔmɑ̃syʀabilite] *nf* incommensurability.

incommensurable [ẽkɔmɑ̃syʀabl(ə)] *adj* (a) (immense) immeasurable. **(b)** (*sans commune mesure: Math, littér*) incommensurable *(avec* with).

incommensurablement [ẽkɔmɑ̃syʀabləmɑ̃] *adv (V:* **incommensurable**) immeasurably; incommensurably. .

incommodant, e [ẽkɔmɔdɑ̃, ɑ̃t] *adj* odeur unpleasant, offensive; *bruit* annoying, unpleasant; chaleur uncomfortable

incommode [ẽkɔmɔd] *adj* (a) *pièce, appartement* inconvenient; heure awkward, inconvenient; armoire, *outil* impractical, awkward. **(b)** siège uncomfortable; *(fig)* position, situation awkward, uncomfortable.

incommodé, e [ẽkɔmɔde] *(ptp de* **incommoder**) *adj* indisposed, unwell. **elle est ~e par la fumée** the smoke makes her uncomfortable, she is bothered by the smoke.

incommodément [ẽkɔmɔdemɑ̃] *adv installé, assis* awkwardly, uncomfortably; logé inconveniently; situé inconveniently, awkwardly.

incommoder [ẽkɔmɔde] (1) *vt:* **~ qn** *[bruit]* to disturb *ou* bother sb; *[odeur, chaleur]* to bother sb; *[comportement]* to make sb feel ill-at-ease *ou* uncomfortable.

incommodité [ẽkɔmɔdite] *nf (V* **incommode**) inconvenience; awkwardness; impracticability; lack of comfort.

incommunicabilité [ẽkɔmynikabilite] *nf* incommunicability.

incommunicable [ẽkɔmynikabl(ə)] *adj* incommunicable.

incommutabilité [ẽkɔmytabilite] *nf* inalienability.

incommutable [ẽkɔmytabl(ə)] *adj* inalienable.

incomparable [ẽkɔ̃paʀabl(ə)] *adj (sans pareil)* incomparable, matchless; *(dissemblable)* not comparable.

incomparablement [ẽkɔ̃paʀabləmɑ̃] *adv:* **~ plus/mieux** incomparably more/better.

incompatibilité [ẽkɔ̃patibilite] *nf* (gén, *Sci*) incompatibility. *(Jur)* **~ d'humeur** (mutual) incompatibility; **il y a ~ d'humeur entre les membres de cette équipe** the members of this team are (temperamentally) incompatible; **~** de **groupes sanguins** incompatibility of blood groups.

incompatible [ẽkɔ̃patibl(ə)] *adj* incompatible *(avec* with).

incompétence [ẽkɔ̃petɑ̃s] *nf (incapacité)* incompetence; (ignorance) lack of knowledge; *(Jur)* incompetence. **il reconnait volontiers son ~ en musique** he freely admits to his lack of knowledge of music *ou* that he knows nothing about music.

incompétent, e [ẽkɔ̃petɑ̃, ɑ̃t] *adj (incapable)* incompetent; *(ignorant)* ignorant, inexpert; *(Jur)* incompetent. en ce **qui concerne la musique/les maths je suis ~ as** far as music goes, maths go I'm not competent *ou* I'm incompetent to judge.

incomplet, -ète [ẽkɔ̃plɛ, ɛt] *adj* incomplete.

incomplètement [ẽkɔ̃plɛtmɑ̃] *adv renseigné* incompletely; rétabli, guéri not completely.

incomplétude [ẽkɔ̃pletyd] *nf (littér: insatisfaction)* non-fulfilment.

incompréhensibilité [ẽkɔ̃pʀeɑ̃sibilite] *nf* incomprehensibility.

incompréhensible [ẽkɔ̃pʀeɑ̃sibl(ə)] *adj* (gén) incomprehensible.

incompréhensif, -ive [ẽkɔ̃pʀeɑ̃sif, iv] *adj* unsympathetic. **il s'est montré totalement ~** he (just) refused to understand, he was totally unsympathetic; **ses parents se montrent totalement ~s** his parents show a total lack of understanding.

incompréhension [ẽkɔ̃pʀeɑ̃sjɔ̃] *nf* (a) *(V* **incompréhensif**) lack of understanding *(envers* of); unwillingness to understand. **(b) l'~ d'un texte** the failure to understand a text, the lack of understanding *ou* comprehension of a text.

incompressibilité [ẽkɔ̃pʀesibilite] *nf (Phys)* incompressibility. **l'~ du budget** the irreducibility of the budget.

incompressible [ẽkɔ̃pʀesibl(ə)] *adj (Phys)* incompressible. nos **dépenses sont ~s** our expenses cannot be reduced *ou* cut down.

incompris, e [ẽkɔ̃pʀi, iz] *adj* misunderstood. X **fut** un **grand ~ à** son **époque** X was never understood by his contemporaries.

inconcevable [ẽkɔ̃svabl(ə)] *adj (gén)* inconceivable. avec un **toupet ~** with unbelievable *ou* incredible cheek *(Brit) ou* nerve.

inconcevablement [ẽkɔ̃svabləmɑ̃] *adv* inconceivably, incredibly.

inconciliabilité [ẽkɔ̃siljabilite] *nf* irreconcilability.

inconciliable [ẽkɔ̃siljabl(ə)] *adj* irreconcilable.

inconditionnalité [ẽkɔ̃disjɔnalite] *nf* unreservedness, wholeheartedness. **l'~ de son soutien au gouvernement** his wholehearted ou unreserved support for the government.

inconditionnel, -elle [ẽkɔ̃disjɔnɛl] **1** *adj acceptation, ordre, soumission* unconditional; *appui* wholehearted, unconditional, unreserved; *partisan, foi* unquestioning.

2 *nmf [homme politique, doctrine]* unquestioning *ou* ardent supporter *(de* of); *[écrivain. chanteur]* ardent admirer (de of). **les ~s des sports d'hiver** winter sports enthusiasts *ou* fanatics.

inconditionnellement [ẽkɔ̃disjɔnɛlmɑ̃] *adv (V* **inconditionnel**) unconditionally; wholeheartedly; unreservedly; unquestioningly.

inconduite [ẽkɔ̃dɥit] *nf (débauche)* wild *ou* loose *ou* shocking behaviour *(U)*.

inconfort [ẽkɔ̃fɔʀ] *nm [logement]* lack of comfort, discomfort. **l'~ lui** importait peu discomfort didn't matter to him in the least; vivre dans **l'~** to live in uncomfortable surroundings.

inconfortable [ẽkɔ̃fɔʀtabl(ə)] *adj maison, meuble* uncomfortable; *(lit, fig) position* uncomfortable, awkward.

inconfortablement [ẽkɔ̃fɔʀtabləmɑ̃] *adv (V* **inconfortable**) uncomfortably; awkwardly.

incongelable [ẽkɔ̃ʒlabl(ə)] *adj* non-freezable, unsuitable for freezing.

incongru, e [ẽkɔ̃gʀy] *adj attitude, bruit* unseemly; *remarque* incongruous, ill-placed, ill-chosen; (†, *littér*) *personne* uncouth.

incongruité [ẽkɔ̃gʀɥite] *nf* **(a)** *(caractère)* incongruity, unseemliness. **(b)** *(propos)* unseemly *ou* ill-chosen *ou* ill-placed remark; *(acte)* unseemly action, unseemly behaviour *(U)*.

incongrûment [ẽkɔ̃gʀymɑ̃] *adv agir, parler* **in an** unseemly **way.**

inconnaissable [ẽkɔnɛsabl(ə)] *adj* unknowable.

inconnu, e [ẽkɔny] **1** *adj destination, fait* unknown; *odeur, sensation* new, unknown; *ville, personne* unknown, strange *(à, de* to). *son* **visage m'était ~** his face was new *ou* unknown to me, I didn't know his face; **une joie ~e l'envahit** he was seized with a strange joy *ou* a joy that was (quite) new to him; on se **sent très seul en pays ~** one feels very lonely in a strange country *ou* in a foreign country *ou* in strange surroundings; s'en **aller vers des contrées ~es** to set off in search of unknown *ou* unexplored *ou* uncharted lands; **~ à** cette **adresse** not known at this address; *(fig)* **il est ~ au bataillon** no one's ever heard of him; *V* **soldat.**

2 *nm,f* stranger, unknown person. **pour moi, ce peintre-là,** c'est un **~** I don't know this painter, this painter is unknown to me; ce roman, écrit **par** un illustre **~** this novel, written by some eminent author of whom no one has ever heard *ou* by some person of obscure repute; **le malfaiteur n'était pas un ~ pour la police** the culprit was known *ou* was not unknown *ou* was no stranger to the police; ne **parle pas** à **des ~s** don't talk to strangers.

3 *nm* (ce *qu'on ignore*) **l'~** the unknown.

4 **inconnue** *nf (élément inconnu)* unknown factor *ou* quantity; *(Math)* unknown. **dans cette entreprise, il y a beaucoup d'~es** there are lots of unknowns *ou* unknown factors in this venture.

inconsciemment [ẽkɔ̃sjamɑ̃] *adv (involontairement)* unconsciously, unwittingly; (à *la légère*) thoughtlessly, recklessly, rashly.

inconscience [ẽkɔ̃sjɑ̃s] *nf* (a) *(physique)* unconsciousness. sombrer **dans l'~** to lose consciousness, sink into unconsciousness. **(b)** *(morale)* thoughtlessness, recklessness, rashness. **mais c'est de l'~!** that's sheer madness! *ou* stupidity!

inconscient, e [ẽkɔ̃sjɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* **(évanoui)** unconscious; *(échappant à la* conscience) sentiment subconscious; *(machinal) mouvement* unconscious, automatic; *(irréfléchi) décision, action, personne* thoughtless, reckless, rash; (*: *fou*) mad*, crazy. **~ de** *événements extérieurs* unaware of, not aware of; *conséquence* unaware of, not aware of, oblivious to; c'est un **~*** he's mad* *ou* crazy, he's a madman*.

2 *nm* (*Psych*) **l'~** the subconscious, the unconscious.

inconséquence [ẽkɔ̃sekɑ̃s] *nf* (manque de *logique*) inconsistency. inconsequence; *(légèreté)* thoughtlessness *(U)*, recklessness *(U)*.

inconséquent, e [ẽkɔ̃sekɑ̃, ɑ̃t] *adj (illogique) comportement,* personne inconsistent, inconsequent; *(irréfléchi) démarche, décision,* personne thoughtless.

inconsidéré, e [ẽkɔ̃sideʀe] *adj* ill-considered, thoughtless, rash.

inconsidérément [ẽkɔ̃sideʀemɑ̃] *adv* thoughtlessly, rashly, without thinking.

inconsistance [ẽkɔ̃sistɑ̃s] *nf (V* **inconsistant**) flimsiness; weakness; colourlessness; runniness; watery *ou* thin consistency.

inconsistant, e [ẽkɔ̃sistɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *preuve, idée, espoir* flimsy; *argumentation, intrigue de roman* flimsy, weak; *personne* colourless; *caractère* colourless, weak. **(b)** *crème* runny; *bouillie, soupe* watery, thin.

inconsolable [ẽkɔ̃sɔlabl(ə)] *adj personne* disconsolate, inconsolable; *chagrin* inconsolable.

inconsolé, e [ẽkɔ̃sɔle] *adj* personne disconsolate; *chagrin* unconsoled.

inconsommable [ẽkɔ̃sɔmabl(ə)] *adj* unfit for consumption *(attrib)*.

inconstance [ẽkɔ̃stɑ̃s] *nf [conduite, temps, fortune] fickleness; [amour]* inconstancy, fickleness. *(littér) NS (dans le comportement)* inconsistencies; (en amour) infidelities, inconstancies.

inconstant, e [ẽkɔ̃stɑ̃, ɑ̃t] *adj (V* **inconstance**) fickle; inconstant.

inconstatable [ẽkɔ̃statabl(ə)] *adj* impossible to ascertain *(attrib)*, unascertainable.

inconstitutionnalité [ẽkɔ̃stitysjɔnalite] *nf* unconstitutionality.

inconstitutionnel, -elle [ẽkɔ̃stitysjɔnɛl] *adj* unconstitutional.

inconstitutionnellement [ẽkɔ̃stitysjɔnɛlmɑ̃] *adv* unconstitutionally.

incontestabilité [ẽkɔ̃tɛstabilite] *nf* incontestability.

incontestable [ẽkɔ̃tɛstabl(ə)] *adj (indiscutable)* incontestable, unquestionable, indisputable. **il a réussi. c'est ~** he's succeeded, there is no doubt about that, it's undeniable that he has succeeded; **il est ~ qu'elle est la meilleure** she is incontestably *ou* indisputably *ou* unquestionably the best.

incontestablement [ɛ̃kɔ̃tɛstabləmɑ̃] *adv* incontestably, unquestionably, indisputably, c'est **prouvé?** — ~ is it proved? — beyond any shadow of doubt.

incontesté, e [ɛ̃kɔ̃tɛste] *adj autorité, principe, fait* uncontested, undisputed. **le chef/maître ~** the undisputed chief/master; le gagnant ~ the undisputed *ou* outright winner.

incontinence [ɛ̃kɔ̃tinɑ̃s] **1** *nf* **(a)** *(Méd)* incontinence. **~ (d'urine)** incontinence, enuresis *(T)*; ~ nocturne bedwetting, enuresis *(T)*.

(b) (†, *littér: luxure*) *incontinence.*

2: incontinence de langage lack of restraint in speech: **incontinence verbale** garrulousness, verbal **diarrhoea***.

incontinent', e [ɛ̃kɔ̃tinɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** *(Méd) personne* incontinent, enuretic *(T)*; *vessie* weak. **(b)** (†, *littér: débouché*) incontinent (†, *littér*).

incontinent' [ɛ̃kɔ̃tinɑ̃] *adv* (†, *littér: sur-le-champ*) forthwith (†, *littér*).

incontrôlable [ɛ̃kɔ̃tʀolabl(ə)] *adj* (non *vérifiable*) unverifiable; (*irrépressible*) uncontrollable.

incontrôlé, e [ɛ̃kɔ̃tʀole] *adj* (*V* **incontrôlable**) unverified; uncontrolled. **un groupe ~ de manifestants an** uncontrolled *ou* undisciplined group of demonstrators

inconvenance [ɛ̃kɔ̃vnɑ̃s] *nf* **(a)** *(caractère)* impropriety, unseemliness. **(b)** (*acte*) impropriety, indecorous *ou* unseemly behaviour *(U)*; (*remarque*) impropriety, indecorous *ou* unseemly language *(U)*.

inconvenant, *e* [ɛ̃kɔ̃vnɑ̃, ɑ̃t] *adj comportement, parole* improper, indecorous, *unseemly; question* improper; personne ill-mannered.

inconvénient [ɛ̃kɔ̃venjɑ̃] *nm (a) (désavantage) [situation, plan]* disadvantage, drawback, inconvenience.

(b) *(conséquences fâcheuses)* **~s** (unpleasant) consequences, drawbacks; **il subit maintenant les ~s d'une situation qu'il a lui-même créée** he now has to put up with the consequences *ou* drawbacks of a situation which he himself created; tu **feras ce que tu voudras mais nous ne voulons pas en supporter les ~s** you can do what you like but we don't want to have to suffer the consequences.

(c) *(risque)* **n'y a-t-il pas d'~ à mettre ce plat en faïence au four?** isn't there a risk in putting this earthenware plate in the oven?; **peut-on sans ~ prendre ces deux médicaments ensemble?** can one safely take these two medicines together?, is there any danger in taking these two medicines together?; on **peut modifier sans ~ notre itinéraire** we can easily change our route, we can change our route without any difficulty *ou* inconvenience.

(d) *(obstacle, objection)* **l'~** *c'est que je ne* **serai pas là** the snag ou the annoying thing *ou* the one drawback is that I won't be there; **pouvez-vous sans ~ vous libérer jeudi?** would it be convenient for you to get away on Thursday?, will you be able to get away on Thursday without any difficulty?; **voyez-vous un ~ ou y a-t-il un ~ à** ce **que** je **parte** ce **soir?** have you *ou* is there any objection to my leaving this evening?; **si vous n'y voyez pas d'~** if you have no objections...

inconvertibilité [ɛ̃kɔ̃vɛʀtibilite] *nf* inconvertibility.

inconvertible [ɛ̃kɔ̃vɛʀtibl(ə)] *adj* (Fin) inconvertible.

incoordination [ɛ̃kɔɔʀdinɑsjɔ̃] *nf [idées, opération]* lack of coordination; *(Méd)* incoordination, lack of coordination.

incorporable [ɛ̃kɔʀpɔʀabl(ə)] *adj* incorporable.

incorporalité [ɛ̃kɔʀpɔʀalite] *nf* incorporeality.

incorporation [ɛ̃kɔʀpɔʀɑsjɔ̃] *nf* **(a)** (*V* **incorporer**) mixing; blending; incorporation; insertion; integration. **(b)** *(Mil) (appel)* enlistment (*à* into); *(affectation)* posting; **Vsursis.**

incorporéité [ɛ̃kɔʀpɔʀeite] *nf* = **incorporalité.**

incorporel, -elle [ɛ̃kɔʀpɔʀɛl] *adj (immatériel)* incorporeal.

incorporer [ɛ̃kɔʀpɔʀe] (1) *vt (a) substance, aliment* to mix (*à, avec* with, into), blend (*à, avec* with).

(b) *territoire* to incorporate *(dans, à* into); *chapitre* to incorporate (dans in, into), insert (*dans in*).

(c) *personne* to incorporate, integrate (dans, à into). **il a très bien su** s'N à notre **groupe** he was very easily incorporated into oui group, he fitted very easily into our group.

(d) *(Mil) (appeler)* to recruit, *(affecter)* **~ qn dans** to enrol *ou* enlist sb into: **on l'a incorporé dans l'infanterie** he was recruited *ou* drafted into the infantry.

incorrect, e [ɛ̃kɔʀɛkt, ɛkt(ə)] *adj (a) (fautif) réglage, interprétation* faulty; *solution* incorrect, wrong.

(b) *(inconvenant) ferme, langage* improper, impolite; *tenue* incorrect, indecent.

(c) *(mal élevé) personne* discourteous, impolite.

(d) *(déloyal) personne, procédé* underhand. être **~ avec qn** to treat sb in an underhand way, behave in an underhand way towards **sb**

incorrectement [ɛ̃kɔʀɛktəmɑ̃] *adv* **(Vincorrect)** faultily; incorrectly; wrongly; improperly; impolitely; indecently; discourteously; in an underhand way.

incorrection [ɛ̃kɔʀɛksjɔ̃] *nf (a) (U) (impropriété) [terme]* impropriety; *(inconvenance) [tenue, personne,* langage] impropriety, incorrectness; *(déloyauté) [procédés, concurrent]* dishonesty, underhand nature.

(b) *(terme impropre)* impropriety; (action *inconvenante*) incorrect *ou* improper *ou* impolite behaviour *(U)*; *(remarque* inconvenante) impolite *ou* improper remark.

incorrigible [ɛ̃kɔʀiʒibl(ə)] *adj enfant, distraction* incorrigible. **cet enfant** est **~!** this child is incorrigible!, this child will never learn!

incorruptibilité [ɛ̃kɔʀyptibilite] *nf* incorruptibility.

incorruptible [ɛ̃kɔʀyptibl(ə)] *adj* incorruptible.

incrédibilité [ɛ̃kʀedibilite] *nf* incredibility.

incrédule [ɛ̃kʀedyl] **1** *adj (sceptique)* incredulous; *(Rel)* unbelieving. 2 *nmf (Rel)* unbeliever, non-believer.

incrédulité [ɛ̃kʀedylite] *nf (V* **incrédule)** incredulity; unbelief, lack of belief. avec ~ incredulously, with incredulity.

incrément [ɛ̃kʀemɑ̃] *nm (Ordin)* increment.

incrémentation [ɛ̃kʀemɑ̃tasjɔ̃] *nf (Ordin)* incrementation.

incrémenter [ɛ̃kʀemɑ̃te] (1) *vt (Ordin)* to increment.

incrémentiel, -elle [ɛ̃kʀemɑ̃sjɛl] *adj (Ordin)* incremental.

increvable [ɛ̃kʀəvabl(ə)] *adj ballon* which cannot be burst, unburstable; *pneu* unpuncturable, puncture-proof; (‡; *infatigable) animal, travailleur* tireless; moteur which will never wear out *ou* pack in* *(Brit)*.

incriminer [ɛ̃kʀimine] (1) *ut (mettre en cause) personne* to incriminate, *accuse; action, conduite* to bring under attack; (*mettre en doute) honnêteté, bonne foi* to call into question. **après avoir analysé la clause incriminée du contrat** after having analysed the offending clause *ou* the clause in question *ou* at issue in the contract...; **il cherche à m'~ dans cette affaire** he's trying to incriminate *ou* implicate me in this business.

incrochetable [ɛ̃kʀɔʃtabl(ə)] *adj* serrure burglar-proof, which cannot be picked.

incroyable [ɛ̃kʀwajabl(ə)] 1 *adj (invraisemblable)* incredible, unbelievable; *(inouï)* incredible, amazing. **~ mais vrai** incredible *ou* unbelievable but true. 2 *nmf (Hist)* **les ~s** the Incroyables (*young dandies of the French Revolution*).

incroyablement [ɛ̃kʀwajablәmɑ̃] *adv (étonnamment)* incredibly, unbelievably, amazingly.

incroyance [ɛ̃kʀwajɑ̃s] *nf (Rel)* unbelief. être **dans l'~** to be in a state of unbelief, be a non-believer

incroyant, e [ɛ̃kʀwajɑ̃, ɑ̃t] *1 adj* unbelieving. 2 *nm,f* unbeliever, non-believer.

incrustation [ɛ̃kʀystasjɔ̃] *nf (a) (Art) (technique)* inlaying; (ornement) inlay. **des ~s d'ivoire** inlaid ivory work, ivory inlays; **table à ~s d'ivoire** table inlaid with ivory; **~s de dentelle** lace panels.

(b) *(croûte) (dans un récipient)* fur *(Brit)*, residue *(US)*; *(dans* une *chaudière)* scale; (*sur* une *roche)* incrustation. **pour empêcher l'~** to prevent furring *(Brit)*, to prevent the formation of scale.

incruster [ɛ̃kʀyste] **(1) 1** *vt* **(a)** *(Art) (insérer)* **~ qch dans** to inlay sth into; (décorer) **~ qch de** to inlay sth with; **incrusté de** inlaid with.

(b) *chaudière* to coat with scale, scale up; *récipient* to fur up *(Brit)*, become coated with residue *(US)*.

2 s'incruster *vpr (a) [corps étranger, caillou]* **s'~ dans** to become embedded *in; (travail de marqueterie)* **l'ivoire s'incruste dans l'ébène** the ivory is inlaid in ebony.

(b) *(fig) [invité]* to take root *(fig)*, **il va s'~ chez nous** he'll get himself settled down in our house and we'll never move him.

(c) *[radiateur, conduite]* to become incrusted (*de* with), fur up *(Brit)*.

incubateur, -trice [ɛ̃kybatœʀ, tʀis] **1** *adj* incubating. 2 *nm* incubator.

incubation [ɛ̃kybɑsjɔ̃] *nf (Méd)* incubation; *(œuf)* incubation; *(fig) [révolte]* **incubation,** hatchiig. **période d'~** incubation period; **~ artificielle** artificial incubation; une **~ de 21 jours 3** weeks' incubation, au incubation period of 3 weeks.

incuber [ɛ̃kybe] (1) *vt* to hatch, incubate.

inculcation [ɛ̃kylkɑsjɔ̃] *nf* inculcation, instilling.

inculpation [ɛ̃kylpɑsjɔ̃] *nf (chef d'accusation)* charge (*de* of); *(action)* charging, **sous l'~ de** on **a** charge **of; notifier à qn son ~** to inform sb of the charge against him.

inculpé. *e* [ɛ̃kylpe] (*ptp de* **inculper**) *nm,f:* **l'~** = the accused; les **deux ~s** the two accused, the two men accused.

inculper [ɛ̃kylpe] (1) *ut* to charge (*de* with), accuse (de of).

inculquer [ɛ̃kylke] (1) *vt:* **~ à qn** *principes, politesse, notions* to inculcate in sb. instil into sb.

inculte [ɛ̃kylt(ə)] *adj* terre uncultivated; *chevelure, barbe* unkempt; *esprit, personne* uneducated.

incultivable [ɛ̃kyltivabl(ə)] *adj* unfarmable, unworkable.

inculture [ɛ̃kyltyʀ] *nf [personnel* lack *of* education; [terre] lack of cultivation

incunable [ɛ̃kynabl(ə)] *nm* early printed book, incunabulum.

incurabilité [ɛ̃kyʀabilite] *nf* incurability, incurableness.

incurable [ɛ̃kyʀabl(ə)] **1** *adj (Méd)* incurable: *(fig)* bêtise, *ignorance* incurable (*épith*), hopeless (*épith*). **les malades ~s** the incurably ill. 2 *nmf (Méd)* incurable.

incurablement [ɛ̃kyʀabləmɑ̃] *adv* incurably; (*fig*) hopelessly, incurably.

incurie [ɛ̃kyʀi] *nf (frm: négligence)* carelessness, negligence.

incursion [ɛ̃kyʀsjɔ̃] *nf (lit, fig)* incursion, foray (*en, dans* into). **faire une ~ dans** to make an incursion *ou* a foray into.

incurvé, *e* [ɛ̃kyʀve] (*ptp de* **incurver**) *adj* curved.

incurver [ɛ̃kyʀve] (1) **1** *vt pied de chaise, fer-forgé* to form *ou* bend into a curve, curve. 2 **s'incurver** *vpr (a) [barre]* to bend, curve; *[poutre]* to sag. **(b)** *[ligne, profil, route]* to curve.

indatable [ɛ̃databl(ə)] *adj* undatable.

Inde [ɛ̃d] *nf* India. **les ~s** the Indies; (†† *Pol: Antilles*) **les ~s occidentales** the West Indies; (††: *Indonésie*) **les ~s orientales** the East Indies: *V* **cochon**

indébrouillable [ɛ̃debʀujabl(ə)] *adj affaire* almost impossible *ou* difficult to *sort* out *(attrib)*.

indécemment [ɛ̃desamɑ̃] *adv* indecently.

indécence [ɛ̃desɑ̃s] *nf* **(a)** *(caractère:* **Vindécent)** indecency; obscenity; impropriety. **(b)** *(action)* act of indecency, indecency; (propos) obscenity, indecency. se **livrer à des ~s** to indulge in indecent behaviour *ou* acts of indecency.

indécent, *e* [ɛ̃desɑ̃, ɑ̃t] *adj (impudique)* indecent; (*grivois*) *chanson* obscene, dirty*; *(déplacé)* improper, indecent; *(insolent) chance* disgusting. **il** a **une chance ~e** he'sdisgustinglylucky; **habille-toi, tu** es **~!** get dressed, you're indecent! *ou* you're not decent!

indéchiffrable [ɛ̃deʃifʀabl(ə)] *adj (illisible) texte, partition* indecipherable; *(incompréhensible) traité,* pensée incomprehensible; *(impénétrable)* personne, *regard* inscrutable.
indéchirable [ɛ̃deʃiʀabl(ə)] *adj* tear-proof.
indécis, e [ɛ̃desi, iz] **1** *adj* (a) *personne* (par *nature*) indecisive; *(temporairement)* undecided. **~ sur** ou **devant** undecided *ou* uncertain about.
(b) *(douteux) temps, paix* unsettled; *bataille* indecisive; *problème* undecided, unsettled; *victoire* undecided. le **résultat est encore ~** the result is as yet undecided.
(c) *(vague) réponse, sourire* vague; pensée **undefined,** vague; *forme, contour* indecisive, indistinct.
2 nm, *f (gén)* indecisive **person;** (Sondages) 'don't know'; (dons *une élection*) floating voter.
indécision [ɛ̃desizjɔ̃] *nf (irrésolution chronique)* indecisiveness; (temporaire) **indecision,** uncertainty (sur about), je suis dans **l'~** quant **à** nos **projets** pour **l'été** I'm **uncertain** *ou* undecided about our plans for the summer.
indéclinable [ɛ̃deklinabl(ə)] *adj* indeclinable.
indécollable [ɛ̃dekɔlabl(ə)] *adj objet* that won't corne unstuck *ou* corne off; that cannot be unstuck. **ces invités sont ~s*** you can't get rid of these guests.
indécomposable [ɛ̃dekɔ̃pozabl(ə)] *adj (gén)* that cannot be broken down (en into).
indécrochable [ɛ̃dekʀɔʃabl(ə)] *adj (lit)* that won't come unhooked *ou corne* off; *(*fig) diplôme* which it's impossible to get.
indécrottable* [ɛ̃dekʀɔtabl(ə)] *adj* (borné) hopelessly thick* *(Brit),* dumb*. *(incorrigible) c'est* un **paresseux ~** he's hopelessly lazy.
indéfectibilité [ɛ̃defɛktibilite] *nf (frm)* indestructibility.
indéfectible [ɛ̃defɛktibl(ə)] *adj foi, confiance* indestructible, unshakeable; *soutien, attachement* unfailing.
indéfectiblement [ɛ̃defɛktibləmɑ̃] *adv* unfailingly.
indéfendable [ɛ̃defɑ̃dabl(ə)] *adj (lit, fig)* indefensible.
indéfini, e [ɛ̃definil *adj (vague) sentiment* undefined; *(indéterminé) quantité, durée* indeterminate, indefinite; *(Ling)* **indefinite.**
indéfiniment [ɛ̃definimɑ̃] *adv* indefinitely.
indéfinissable [ɛ̃definisabl(ə)] *adj mot, charme, saveur* indefinable.
indéformable [ɛ̃defɔʀmabl(ə)] *adj* that will keep its shape.
indéfrisable+ [ɛ̃defʀizabl(ə)] *nf* perm, permanent *(US).*
indélébile [ɛ̃delebil] *adj (lit,* fg) indelible.
indélébilité [ɛ̃delebilite] *nf* indelibility.
indélicat, e [ɛ̃delika, at] *adj* (a) (mufle) indelicate, tactless. **(b)** *(malhonnête)* employé dishonest; *procédé* dishonest, underhand.
indélicatement [ɛ̃delikatmɑ̃] *adv (V* **indélicat)** indelicately, tactlessly; dishonestly.
indélicatesse [ɛ̃delikatɛs] *nf (V* **indélicat)** indelicacy, tactlessness *(U);* dishonesty *(U).*
indémaillable [ɛ̃demajabl(ə)] *adj* ladderproof *(Brit),* run-resistant. run-proof. en **~** in run-resistant *ou* run-proof material: *Jersey, bas* run-resistant, run-proof.
indemne [ɛ̃dɛmn(ə)] *adj (sain et sauf)* unharmed, unhurt, uninscathed. **il est sorti ~ de l'accident** he came out of the accident unharmed *ou* unscathed.
indemnisable [ɛ̃dɛmnizabl(ə)] *adj personne* entitled to compensation *(attrib); dommage* indemnifiable.
indemnisation [ɛ̃dɛmnizasjɔ̃] *nf (action)* indemnification; (somme) indemnity, compensation. **l'~ a été fixée à 10 F** the indemnity *ou* compensation was fixed at 10 francs: **10 F d'~** 10 francs compensation.
indemniser [ɛ̃dɛmnize) /1/ *vt (dédommager)* to indemnify (de for): *(d'une perte)* to compensate (de for); *(de frais)* to indemnify, reimburse (de for). **se faire ~** to get indemnification *ou* compensation, get reimbursed; **~ qn** en argent to pay sb compensation in cash; **~ qn de ses frais to** reimburse **sb** for his expenses.
indemnité [ɛ̃dɛmnite] *nf (dédommagement) [perte]* compensation *(U),* indemnity; *[frais]* allowance. **~** de guerre war indemnity; **~ de logement/de transport/de résidence** housing/travel/weighting allowance; **~ de licenciement** redundancy payment *ou* money; **~ parlementaire** M.P.'s salary; *(Jur)* **~** pour **charges de famille** dependency allowance.
indémontable [ɛ̃demɔ̃tabl(ə)] *adj* which cannot be taken apart *ou* dismantled; *(fixé à une paroi etc)* which cannot **be** taken down; *(fig) argument* unanswerable, watertight.
indémontrable [ɛ̃demɔ̃tʀabl(ə)] *adj* indemonstrable, unprovable.
indéniable [ɛ̃denjabl(ə)] *adj* undeniable, indisputable, unquestionable. vous avez **grossi,** c'est **~** there's no doubt that *ou* it's undeniable that you have put on weight.
indéniablement [ɛ̃denjabləmɑ̃] *adv* undeniably, indisputably, unquestionably.
indentation [ɛ̃dɑ̃tasjɔ̃] *nf* indentation.
indépassable [ɛ̃depasabl(ə)] *adj limite* impassable. en **plongée** sous-marine, 800 **mètres** est la limite **~** in deep-sea diving 800 metres is the very deepest one can go; au 100 mètres, 9 **secondes est la limite ~** in the 100 metres race, 9 seconds cannot **be** bettered *ou* is unbeatable.
indépendamment [ɛ̃depɑ̃damɑ̃] *adv (a) (abstraction faite de)* **~ de** irrespective *ou* regardless of. **(b)** *(outre)* **~ de** apart from, over and above. **(c)** (+: *de façon indépendante)* independently.
indépendance [ɛ̃depɑ̃dɑ̃s] *nf (gén)* independence. **~** d'esprit independence of mind.
indépendant, e [ɛ̃depɑ̃dɑ, ɑt] *adj (gén)* independent (de of). **pour des** causes *ou* raisons **~es de notre volonté** for reasons beyond *ou* outside our control; **'à louer: chambre ~e' *to* let:** self-contained bedsitter'; **maison ~e** detached house; travailler en **~** to work freelance, be self.employed; travailleur **~** freelance *ou* self-employed worker.
indépendantiste [ɛ̃depɑ̃dɑ̃tist(ə)] **1** *adj:* mouvement **~** independence movement. 2 *nmf* member of an independence movement, freedom fighter. **les ~s (corses) ont revendiqué l'attentat** the (Corsican) independence movement claimed responsibility for the attack.
indéracinable [ɛ̃deʀasinabl(ə)] *adj* ineradicable.
indéréglable [ɛ̃deʀeglabl(ə)] *adj* which will not break down.
I n d e s [ɛ̃d] *nfpl* **V inde.**
indescriptible [ɛ̃dɛskʀiptibl(ə)] *adj* indescribable. **dans un désordre ~** in an indescribable mess.
indésirable [ɛ̃dezirabl(ə)] *adj, nmf* undesirable.
indestructibilité [ɛ̃dɛstʀyktibilite] *nf* indestructibility.
indestructible [ɛ̃dɛstʀyktibl(ə)] *adj objet, sentiment, matériau* indestructible; *(fig)* marque, *impression* indelible.
indéterminable [ɛ̃detɛʀminabl(ə)] *adj* indeterminable.
indétermination [ɛ̃detɛʀminasjɔ̃] *nf* **(a)** *(imprécision)* vagueness. **(b)** (irrésolution) *(chronique)* indecisiveness; *(temporaire)* indecision, uncertainty.
indéterminé, e [ɛ̃detɛʀmine] *adj* (a) (non *précisé) date, cause, nature* unspecified; *forme, longueur, quantité* indeterminate. **pour des** raisons **~es** for reasons which were not specified; à une **date** encore **~e** at a date to be specified *ou* as yet unspecified *ou* as yet undecided.
(b) *(imprécis) impression, sentiment* **vague; contours,** *goût* indeterminable, vague.
(c) (irrésolu) **je suis encore ~ sur ce que je vais faire l'm** still undecided *ou* uncertain about what I'm going to do.
index [ɛ̃dɛks] *nm (a) (doigt)* forefinger, index finger; *(repère) [instrument]* pointer; *(aiguille) [cadran] needle,* pointer; *(liste alphabétique)* index: (indice) index.
(b) *(Rel)* **l'~** the Index; *(fig)* **mettre qn/qch** à **l'~** to blacklist sb/sth.
indexation [ɛ̃dɛksasjɔ̃] *nf (Écon)* indexing, indexation.
indexé, e [ɛ̃dɛkse] *(ptp de* **indexer)** *adj prix* indexed; *prêt* index-linked, index-tied.
indexer [ɛ̃dɛkse] (1) *vt (Écon)* to index (sur to).
Indiana [ɛ̃djana] nm Indiana.
indic [ɛ̃dik] *nm (arg Police: abrév de* **indicateur)** (copper's) nark *(Brit arg),* grass *(arg),* informer, fink‡ **(US).**
indicateur, -trice [ɛ̃dikatœʀ, tais] 1 *adj V* **panneau,** poteau.
2 *nm, f:* **~ (de police)** (police) informer.
3 *nm (a) (guide)* guide; *(horaire)* timetable.
(b) *(Tech: compteur, cadran)* gauge, indicator.
(c) *(Chim: substance)* **~ (coloré)** indicator.
4: indicateur d'altitude altimeter; **indicateur des chemins de fer** railway timetable; *(Naut)* **indicateur de direction** direction finder; *(voitures)* (direction) indicator; *(Écon)* **indicateur économique** *ou* **de conjoncture** economic indicator; **indicateur immobilier** property **gazette; indicateur de niveau d'eau** water (-level) gauge; **indicateur de pression** pressure gauge; **indicateur des rues** street directory; **indicateur de vitesse** *(Aut)* speedometer; *(Aviat)* airspeed indicator.
indicatif, -ive [ɛ̃dikatif, iv] **1** *adj* indicative *(de* of); *(Ling)* indicative: Vütre.
2 *nm* (a) *(Rad:* mélodie) theme *ou* signature tune.
(b) *[Télex]* answer-back code. *[poste émetteur]* **~ (d'appel)** call sign; *(Téléc)* **~ téléphonique** (dialling) code: *(Téléc)* **~ départemental** area **code**
(c) *(Ling)* **l'~** the indicative.
indication [ɛ̃dikasjɔ̃] **1** *nf (a) (renseignement)* piece of information, information *(U).* **qui vous a donné cette ~?** who gave you that (piece of) information?, who told you that?
(b) *(mention)* **quelle ~ porte la pancarte?** what does the notice say?, what has the notice got **on** it?; **sans ~ de date/de prix** with no indication of the date/price, without a date stamp/price label; **les ~s du compteur** the reading on the meter; l'annuaire **portait l'~ du téléphone** the directory gave the phone number.
(c) *(notification) [prix, danger, mode d'emploi]* indication. **l'~ du virage dangereux a permis d'éviter les accidents** signposting the dangerous bend has prevented accidents: **l'~ d'une date est impérative** a date stamp must be shown, the date must be indicated; **l'~ de l'heure vous sera fournie ultérieurement** you will be given the time *ou* informed of the time later; **rendre obligatoire l'~ des prix** to make it compulsory to mark *ou* show prices.
(d) *(indice)* indication (de **of). c'est une ~ suffisante de sa culpabilité** that's a good enough indication of his guilt.
(e) (directive) instruction, direction. **sauf ~** contraire unless otherwise stated *ou* indicated; sur son **~** on his instruction.
2: *(Comm)* **indication d'origine** place of origin; **on doit faire figurer l'indication d'origine** one must show the place of origin; *(Théât)* **indications scéniques** stage directions; *(Méd)* **indication (thérapeutique)** *[remède, traitement]* indication.
indice [ɛ̃dis] *nm* (a) *(signe)* indication, sign. **être l'~ de** to be an indication *ou* a sign of; **il n'y avait pas le moindre ~ de leur passage** there was no sign *ou* evidence *ou* indication that they had been there.
(b) *(élément d'information)* clue; *(Jur: preuve)* piece of evidence. rechercher des **~s** du crime to look for clues about the crime.
(c) *(Math)* suffix; *(degré de racine)* index; *[fonctionnaire]* rating, grading. *(Math)* **'a' ~ 2 a** (suffix) *two;* **~ dos prix/du coût de** la **vie** price/cost of living index; **l'~ de l'INSEE ≃** the retail price index; *(TV, Rad)* **~ d'écoute** audience rating; (TV, *Rad)* **avoir un excellent ~ d'écoute** to have a high rating, get good ratings; *(Aut)* **~ d'octane** octane rating; *(Admin)* **~** de traitement salary grading; *(Phot)* **~ de lumination/de pose** exposure value index.

indiciaire [ɛ̃disjɛʀ] *adj* *traitement* grade-related. **classement ~ d'un fonctionnaire** grading of a civil servant.

indicible [ɛ̃disibl(ə)] *adj* inexpressible, unspeakable.

indiciblement [ɛ̃disibləmɑ̃] *adv* inexpressibly, unspeakably.

indien, -ienne [ɛ̃djɛ̃, jɛn] 1 *adj* *Indian; V* **chanvre, file, océan.**

2 *nm,f:* **I~(ne)** *[Inde] Indian; [Amérique]* (Red ou American) Indian.

3 **indienne** *nf* **(a)** *(Hist: tissu)* printed calico.

(b) overarm sidestroke. **nager** ou **faire l'~ne** to swim with an overarm stroke.

indifféremment [ɛ̃difeʀamɑ̃] *adv* *(a) (indistinctement)* **supporter/refroidet le chaud** to stand heat and cold equally well, stand either heat or cold; **fonctionner ~ su gaz ou à l'électricité** to run on either gas or electricity, run equally well on gas or electricity: manger **de tout ~** to eat indiscriminately, eat (just) anything; **il est impoli ~ avec ses chefs et ses subordonnés** ha is equally impolite to those above him and to those below him; sa **haine se portait ~ sur les blancs et les noirs** his hatred was directed indiscriminately at blacks and whites ou was directed at blacks and whites alike.

(b) *(littér: avec* indifférence) indifferently.

indifférence [ɛ̃difeʀɑ̃s] *nf* *(a)* *(désintérêt)* indifference *(à l'égard de, pour* to, towards), lack of concern (à *l'égard de* for). **il les a regardés se battre** en jouant **l'~** he watched them fight with an air of indifference. (b) *(froideur)* indifference *(envers* to, towards).

indifférenciable [ɛ̃difeʀɑ̃sjabl(ə)] *adj* which cannot be differentiated.

indifférenciation [ɛ̃difeʀɑ̃sjasjɔ̃] *nf* lack of differentiation.

indifférencié, e [ɛ̃difeʀɑ̃sje] *adj* *(Bio, Sci)* undifferentiated.

indifférent, e [ɛ̃difeʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) *(sans importance)* **il est ~ de faire** ceci ou **cela** it doesn't matter ou it's immaterial whether one does this or that; **elle m'est/ne m'est pas ~e** I am/am not indifferent to her; son sort **m'est ~** his fate is of no interest to ma ou is a matter of indifference to me; **il m'est ~ de partir ou de** rester it is indifferent ou immaterial tome ou it doesn't matter to me whether I go or stay; **parler de choses ~es** to talk of this and that.

(b) *(peu intéressé) spectateur* indifferent (à to, towards), unconcerned *(à* about). **il était ~ à tout ce qui ne concernait pas sa spécialité** he was indifferent to ou unconcerned about everything outside his own speciality; ça le **laisse ~** it doesn't touch him in the least, he is quite unconcerned about it.

2 *nm,f* unconcerned person.

indifférer [ɛ̃difeʀe] (6) *vt:* **ceci/mon opinion l'indifère (profondément)** he's (quite) indifferent to this/my opinion, he couldn't care less about this/my opinion.

indigence [ɛ̃diʒɑ̃s] *nf* (misère) poverty, destitution, indigence *(frm); (fig) [style)* poverty. **tomber/être dans l'~** to become/be destitute; **~ intellectuelle** intellectual penury, poverty of intellect; **~ d'idées** poverty ou paucity of ideas.

indigène [ɛ̃diʒɛn] 1 *nmf* (aux *colonies*) native; *(personne du pays)* local.

2 *adj* (a) *(des* non-colons) *coutume* native; *population* native, indigenous; *(Bot, Zool: non importé)* indigenous, native. **visitez la ville ~** visit the old town.

(b) *(des gens du pays) main d'œuvre, population* local.

indigent, e [ɛ̃diʒɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* *personne* destitute, poverty-stricken, indigent *(frm); imagination* poor; *végétation* poor, sparse. 2 *nm,f* pauper. **les ~s** the destitute, the poor, the indigent *(frm).*

indigeste [ɛ̃diʒɛst(ə)] *adj* *(lit, fig)* indigestible, difficult to digest *(attrib).*

indigestion [ɛ̃diʒɛstjɔ̃] *nf* attack of indigestion, indigestion *(U).* **il s'est donné une ~ de pâtisseries** *(lit)* he gave himself *ou* he got indigestion from eating too many cakes; *(fig:* manger *à satiété)* he sickened himself of cakes, he had a surfeit of cakes; *(fig)* **avoir/se donner une ~ de romans policiers** to be sick of/sicken o.s. of detective stories; **j'en ai une ~, de toutes ces histoires*** I'm sick (and tired) of all these complications', I'm fed up with all these complications*.

indignation [ɛ̃diɲasjɔ̃] *nf* indignation. avec **~** indignantly.

indigne [ɛ̃diɲ] *adj* *(a)* *(pas digne de)* **~ de** *amitié, confiance, personne* unworthy of, not worthy of; **il est ~ de ton amitié** he is unworthy of ou does not deserve your friendship; **il est ~ de vivre** he doesn't deserve to live, he's not fit to live; **ce livre est ~ de figurer dans ma bibliothèque** this bookisnotworthyofaplacein my library; **c'est ~ de vous** *(travail, emploi)* it is beneath you; *(conduite, attitude)* it is unworthy of you.

(b) *(abject) acte* shameful; *(lit, fig) personne* unworthy. **mère/époux ~** unworthy mother/husband; c'est un **père ~** he's not fit to be a father.

indigné, e [ɛ̃diɲe] *(ptp de* **indigner)** *adj* indignant (par at).

indignement [ɛ̃diɲmɑ̃] *adv* shamefully.

indigner [ɛ̃diɲe] (1) 1 *vt:* **~ qn** to make sb indignant.

2 **s'indigner** *vpr* (se *fâcher)* to become *ou* get indignant ou annoyed (de about, at; *contre* with, about, at). *(être écœuré)* **s'~ que/de, être indigné que/de** to be indignant that/about *ou* at; je **l'écoutais s'~ contre les spéculateurs** I listened to him waxing indignant *ou* going on* *ou* soundiig off' **indignantly** about speculators; **je m'indigne de penser/voir que** it makes me indignant *ou* it fills me with indignation ou it annoys me to think/see that.

indignité [ɛ̃diɲite] *nf* (a) *(caractère) /personne/* unworthiness; *[conduite]* baseness, shamefulness. (b) *(acte)* shameful act. c'est une **~!** it's a disgrace!, it's shameful!

indigo [ɛ̃digo] 1 *nm* *(matière,* couleur) indigo. 2 *adj* **inv** *indigo* (blue).

indigotier [ɛ̃digɔtje] *nm* *(Bot)* indigo-plant.

indiqué, e [ɛ̃dike] *(ptp de* **indiquer)** *adj* *(a) (conseillé)* advisable. ca n'est pas très **~** it's not really advisable, it's really not the best thing to do.

(b) *(adéquat)* **prenons ça,** c'est tout **~** let's take that — it's just the thing *ou* it's just what we need; **pour ce travail M X est tout ~** Mr X is the obvious choice *ou* is just the man we need for that job: c'est **le moyen ~** it's the best ouiight way to do it; **c'était un sujet** tout **~** it was obviously an appropriate *ou* a suitable subject.

(c) *(prescrit) médicament, traitement* appropriate. **le traitement ~ dans** ce cas est ... the appropriate *ou* correct *ou* prescribed treatment in this case is ...; ce **remède est particulièrement ~ dans** les cas graves this drug is particularly appropriate *ou* suitable for serious casas.

indiquer [ɛ̃dike] (1) *vt* (a) *(désigner)* to point out, indicate. **~ qch/qn du doigt** to point sth/sb out *(à* qn to sb), point to sth/sb, indicate sth/sb; **~ qch de la main/tête** to indicate sth with one's hand/with anod; **il m'indiquadu regard le coupable** his glance *ou* look directed me towards the culprit; **~ la réception/les toilettes à qn** to direct sb to *ou* show sb the way to the reception desk/the toilets.

(b) *(montrer) [flèche, aiguille, voyant, écriteau]* to show, indicate. *[montre]* **~ l'heure** to give *ou* show *ou* tell the time; **la petite aiguille indique les heures** the small hand shows *ou* marks the hours; **l'horloge indiquait 2 heures** the clock said *ou* showed it was 2 o'clock; **qu'indique la pancarte?** what does the sign say?

(c) *(recommander)* **~** *à* qn *'hure,'hôtel, médecin* to tell sb of, suggest to sb.

(d) *(dire) [personne] heure, solution* to tell; *dangers, désavantages* to point out, show. **il m'indiqua comment le réparer** he told me how to mend it; **il m'en indiqua le mode d'emploi** he told ma how to use it.

(e) *(fixer) heure, date, rendez-vous* to give, name. **à l'heure indiquée,** je at the time indicated *ou* stated, I .... at the agreed *ou* appointed time, I .... **à la date indiquée** on the given *ou* agreed day.

(f) *(faire figurer) [étiquette, plan, cartographe]* to show; *[table, index]* to give, show. **est-ce indiqué sur la facture/dans l'annuaire?** is it given *ou* mentioned on the invoice/in the directory?; il a **sommairement indiqué les fenêtres** sur le plan he quickly marked *ou* drew in the windows on the plan; **quelques traits pour ~ les spectateurs/ombres** a few strokes to give an impression of spectators/shadows; **quelques rapides croquis pour ~ le jeu de scène** a few rapid sketches to give a rough idea of the action.

(g) *(dénoter)* to indicate, point to. **tout indiqueque les prix vont augmenter** everything indicates that prices are going to rise, everything points to a forthcoming rise in prices; **cela indique une certaine négligence/hésitation de sa part** that shows *ou* points to a certain carelessness/hesitation on his part.

indirect, e [ɛ̃diʀɛkt, ɛkt(ə)] *adj* *(gén)* indirect; *(Jur) ligne, héritier* collateral. **d'une manière ~e** in a roundabout ou an indirect way; **apprendre qch de manière ~e** to hear of sth in a roundabout way; *V* **discours, éclairage, impôt.**

indirectement [ɛ̃diʀɛktəmɑ̃] *adv* *(gén)* indirectly; *(de façon détournée) faire savoir, apprendre* in a roundabout way.

indiscernable [ɛ̃disɛʀnabl(ə)] *adj* indiscernible, imperceptible.

indiscipline [ɛ̃disiplin] *nf* *(insubordination)* indiscipline, lack of discipline. **faire preuve d'~** to behave in an undisciplined *ou* unruly manner.

indiscipliné, e [ɛ̃disipline] *adj* *troupes, écolier* undisciplined; *cheveux* unmanageable.

indiscret, -ète [ɛ̃diskʀe, ɛt] *adj* **(a)** *(trop curieux) personne* inquisitive; *question, curiosité* indiscreet; *regard, yeux* inquisitive, prying. **à l'abri des regards ~s/des oreilles ~ètes** out of the reach of *ou* away from prying *ou* inquisitive eyes/of inquisitive eavesdroppers; **serait-ce ~ de vous demande;?** would it be in. discreet to ask you?; **mettre des documents à l'abri des** rus to put documents out of the reach of inquisitive people. *(* **b)** *(qui divulgue) personne, bavardage* indiscreet. secret **révélé par des langues ~ètes** secret revealed by wagging tongues *ou* indiscreet prattlers; ne **confiez rien** aux **~s** don't entrust anything to people who can't keep quiet.

indiscrètement [ɛ̃diskʀɛtmɑ̃] *adv* *(V* **indiscret)** indiscreetly; inquisitively.

indiscrétion [ɛ̃diskʀesjɔ̃] *nf* *(a) (curiosité:* **Vindiscret)** indiscreetness, indiscretion; inquisitiveness. **excusez** mon **~** forgive my **indiscretion;** *(suivi d'une question)* forgive me for askiig; **elle** pousse **l'~ jusqu'à lire** mon **courrier** her inquisitiveness is such that she even reads my mail; sans **~,** peut-on **savoir si** ___ without wanting to be *ou* without being indiscreet, may we ask whether ...

(b) *(tendance á divulguer)* indiscretion. **il est d'une telle ~!** he's so indiscreet!

(c) *(action ou parole indiscrète)* **indiscreet** word *ou* act, indiscretion. son sort **dépend d'une ~** it needs only one indiscreet remark to seal his fate; **la moindre ~ vous perdrait** the slightest indiscretion would finish you.

indiscutable [ɛ̃diskytabl(ə)] *adj* indisputable, unquestionable.

indiscutablement [ɛ̃diskytablamɑ̃] *adv* indisputably, unquestionably.

indiscuté, e [ɛ̃diskyte] *adj* undisputed.

indispensable [ɛ̃dispɑ̃sabl(ə)] 1 *adj* essential. **ces outils/précautions sont ~s** these tools/precautions are essential; ce **collaborateur m'est ~** this collaborator is indispensable to me, I cannot do without this collaborator; **il est ~ que/de faire** it is essential *ou* absolutely necessary *ou* vital that/to do; **je crois qu'il est ~ qu'ils y aillent** I think it's vital *ou* essential that they (should) go; **emporter les vêtements ~s (pour le voyage)** to take the clothes which are essential *ou* indispensable (for the journey); **prendre les précautions ~s** to take the necessary precautions;

crédits/travaux ~s à la construction d'un bâtiment funds/work **essential** *ou* **vital** for the construction of a building; l'eau est un **élément ~** à la **vie** water is an indispensable *ou* essential element for life; savoir se **rendre ~** to make o.s. indispensable.

2 *nm:* nous **n'avions** que **l'~** we only had what was absolutely essential *ou* necessary *ou* indispensable; **faire l'~ d'abord** to do what is essential *ou* absolutely necessary first; **l'~ est de** it is absolutely necessary *ou* essential to

indisponibilité [ɛ̃dispɔnibilite] *nf* unavailability.

indisponible [ɛ̃dispɔnibl(ə)] adj (*gén*) not available (*attrib*), unavailable; (*Jur*) unavailable.

indisposé, e [Edispoze] (*ptp de* **indisposer**) *adj* (*fatigué, malade*) indisposed, unwell; (*euph*) *femme* indisposed.

indisposer [Edispoze] (1) *vt* (rendre *malade*) *[aliment, chaleur]* to upset, indispose; (*mécontenter*) *[personne, remarque]* to *antagonize.* **il a des allures qui m'indisposent** his way of behaving irritates me *ou* puts me off **him*** (*Brit*); **~ qn contre soi** to antagonize sb, set **sb** against one, alienate sb; **tout l'indisposa!** anything annoys him, he takes a dislike to everything; cette **scène trop violente risqua d'~ les spectateurs** this very violent scene is likely to alienate *ou* antagonize the audience.

indisposition [ɛ̃dispozisjɔ̃] *nf* (*malaise*) (slight) indisposition, upset; (*euph:* règles) period.

indissociable [ɛ̃disɔsjabl(ə)] *adj problèmes* indissociable.

indissolubilité [ɛ̃disɔlybilite] *nf* indissolubility.

indissoluble [ɛ̃disɔlybl(ə)] *adj* indissoluble.

indissolublement [ɛ̃disɔlybləmɑ̃] *adv* indissolubly. **~ liés** *problèmes* indissolubly linked (*à* to).

indistinct, e [ɛ̃distɛ̃(kt), ɛ̃kt(ə)] *adj forme, idée, souvenir* indistinct, vague; rumeur, murmure indistinct, confused; couleurs vague. **des voix ~es** a confused murmur of voices.

indistinctement [ɛ̃distɛ̃ktəmɑ̃] *adv* (*a*) (*confusément: V* **indistinct**) indistinctly; vaguely. **des bruits qui me provenaient ~ du jardin** confused noises which reached my ears from the garden.

(**b**) (*ensemble*) *indiscriminately.* **confondus ~ dans la réprobation générale** indiscriminately included in the general criticism; **tuant ~ femmes et enfants** killing women and children indiscriminately ou without distinction.

(**c**) (*indifféremment*) **cette cuisinière marcha ~ au gaz ou à l'électricité** this cooker runs either on gas or on electricity *ou* runs equally well on gas or on electricity; **sa haine sa portait ~** sur **les blancs et les** noirs his hatred was directed indiscriminately at blacks and whites *ou* was directed at blacks and whites alike.

indium [ɛ̃djɔm] *nm* indium.

individu [Edividy] *nm* (a) (*gén, Bio:* unité) individual.

(**b**) *(hum: anatomie)* **fort occupé de son ~** very taken up with himself, very preoccupied with his own liffle self; **dans la partie la plus charnue de** son **~** in the fleshiest part of his anatomy.

(**c**) (*péj: homme*) fellow, individual, character. **un ~ l'aborda** a fellow came up to him; **il aperçut un drôle d'~/un ~ chevelu** he noticed an odd-looking/a long-haired character *ou* individual.

individualisation [ɛ̃dividɥalizasjɔ̃] *nf* (**a**) (*V* **individualiser**) individualisation; personalization; tailoring to (suit) individual *ou* particular requirements. (*Jur*) **l'~ d'une peine** sentencing according to the characteristics of the offender.

(**b**) (*V* **s'individualiser**) individualization.

individualisé, e [ɛ̃dividɥalize] (*ptp de* **individualiser**) *adj caractères, groupe distinctive: objet personnel, voiture* personalized. **groupe fortement ~** highly **distinctive** group, group with a distinctive identity; **des solutions ~es selon les différents besoins** solutions which are tailored to suit individual *ou* particular requirements.

individualiser [ɛ̃dividɥalize] (1) **1** *vt* (*caractériser*) to *in*dividualize; *(personnaliser) objet personnel, voiture* to personalize; *solutions, horaire* to tailor to (suit) individual *ou* particular requirements; (*Jur*) *peine* to match with the characteristics of the offender.

2 s'individualiser *vpr [personne, groupe, région]* to acquire an identity of one's *ou* its own, become more individual.

individualisme [ɛ̃dividɥalism(ə)] *nm* individualism.

individualiste [ɛ̃dividualist(ə)] **1** *adj* individualistic. 2 nmf individualist.

individualité [ɛ̃dividɥalite] *nf* (*caractère individuel*) individuality; (personne) individual; (*personnalité*) personality.

individuel, -elle [ɛ̃dividɥɛl] *adj* (*a*) (*propre à l'individu*) (*gén*) individual; *responsabilité, défaut, contrôle, livret* personal, individu& caractères distinctive, individual. **propriété ~le** personal *ou* private property; **liberté ~le** personal freedom, freedom of the individual.

(**b**) *(isolé) fait* individual, isolated; *sachet* individual. les cas **~s** seront **examinés** individual cases *ou* each individual case will be examined.

(*c*) (*Sport*) **épreuve ~le** individual event.

individuellement [ɛ̃dividɥɛlmɑ̃] *adv* individually.

indivis, e [ɛ̃divi, iz] *adj* (*Jur*) *propriété, succession* undivided, joint (*épith*); *propriétaires* joint (*épith*). **par ~** *posséder* jointly; *transmettre* to be held in common.

indivisaire [ɛ̃divizɛʀ] *nmf* (*Jur*) tenant in common.

indivisément [ɛ̃divizemɑ̃] *adv* (*Jur*) jointly. **posséder qch ~** to have joint ownership of sth, own sth jointly.

indivisibilité [ɛ̃divizibilite] *nf* indivisibility.

indivisible [ɛ̃divizibl(ə)] adj indivisible.

indivisiblement [ɛ̃divizibləmɑ̃] *adv* indivisibly.

indivision [ɛ̃divizjɔ̃] *nf* (*Jur*) joint possession *ou* ownership. **propriété** en **~** jointly-held property.

indochine [ɛ̃dɔʃin] *nf* Indo-china.

indochinois. e [ɛ̃dɔʃinwa, waz] **1** *adj* Indo-chinese. 2 *nm, f:* **I~(e)** Indo-chinese.

indocile [ɛ̃dɔsil] *adj enfant* unruly, recalcitrant, intractable; *mémoire* intractable.

indocilité [ɛ̃dɔsilite] *nf* (*V* **indocile**) unruliness, recalcitrance; intractability.

indo-européen, -Benne [ɛ̃dɔœʀɔpeɛ̃, eɛn] **1** *adj* Indo-European. 2 *nm* (*Ling*) Indo-European. 3 *nm, f:* **Indo-Européen(ne)** Indo-European.

indolemment [ɛ̃dɔlamɑ̃] *adv* indolently.

indolence [ɛ̃dɔlɑ̃s] *nf [élève]* idleness, indolence; *[pouvoirs publics]* apathy, lethargy; *[air, geste, regard]* indolence, languidness.

indolent, a [ɛ̃dɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*V* **indolence**) idle; indolent; apathetic; lethargic; languid.

indolore [ɛ̃dɔlɔʀ] adj painless.

indomptable [ɛ̃dɔ̃tabl(ə)] *adj animal, adversaire, peuple, (hum) femme* untameable, which (*ou* who) cannot be tamed; *cheval* untameable, which cannot be broken *ou* mastered; *enfant* unmanageable, uncontrollable; *caractère, courage, volonté* indomitable, invincible; passion, haine ungovernable, invincible, uncontrollable.

indompté, e [ɛ̃dɔ̃te] *adj enfant, animal, peuple* untamed, wild; *cheval* unbroken, untamed; *courage* undaunted; énergie unharnessed, untamed; passion ungoverned, unsuppressed.

Indonésie [ɛ̃dɔnezi] *nf* Indonesia.

indonésien, -enne [ɛ̃dɔnezjɛ̃, an] **1** *adj* Indonesian. 2 *nm, f:* **I~(ne)** Indonesian.

indou, e [ɛ̃du] = **hindou.**

indu, e [ɛ̃dy] *adj (hum, littér: déplacé) joie* unseemly; dépenses unwarranted, unjustified. **sans optimisme ~** without undue optimism. *V* **heure.**

indubitable [ɛ̃dybitabl(ə)] *adj preuve* indubitable. undoubted. c'est **~** there is no doubt about it, it's beyond doubt, it's indubitable; **il est ~ qu'il** a tort he is undoubtedly wrong, there's no doubt (that) he's wrong.

indubitablement [ɛ̃dybitabləmɑ̃] *adv (assurément)* undoubtedly, indubitably. **vous vous êtes ~ trompé** you have undoubtedly made a mistake.

inducteur, -trice [ɛ̃dyktœʀ, tʀis] **1** *adj* (*gén*) inductive. 2 *nm* (*aimant*) inductor.

inductif, -ive [ɛ̃dyktif, iv] *adj* (*gén*) inductive.

induction [ɛ̃dyksjɔ̃] *nf* (*gén*) induction. **raisonnement par ~** reasoning by induction.

induire [ɛ̃dɥiʀ] (38) *vt* (a) **~ qn** en erreur to mislead **sb,** lead sb astray.

(**b**) (+: *inciter*) **~ qn** à péché, gourmandise to lead sb into; **~ qn à faire** to induce sb to do.

(**c**) (*inférer*) to infer, induce (de from). **j'en induis que** I infer from it that.

(**d**) (*Élec*) to induce.

induit, e [ɛ̃dɥi, it] (*Élec*) **1** adj induced. 2 *nm* armature.

indulgence [ɛ̃dylʒɑ̃s] *nf* (**a**) (**caractère:** *V* **indulgent**) Indulgence; leniency. une erreur **aui** a **rencontré l'~ du jury a** mistake for which the jury made allowances *ou* which the jury was prepared to overlook *ou* be lenient about; **il a demandé l'~ du jury pour son client** he asked the jury to make allowances for *ou* to show leniency towards his client: avec **~** leniently, with leniency, indulgent&; sans **~** (*adj*) unsympathetic; (*adv*) unsympathetically; **regard plain d'~** indulgent look.

(**b**) (*Rel*) Indulgence.

indulgent, e [ɛ̃dylʒɑ̃, ɑ̃t] *adj parent* indulgent (avec with); juge, examinateur lenient (*envers* towards); *critique, commentaire* indulgent; *regard* indulgent. **15.** c'est une note **trop ~e 15** is (far) too lenient *ou* kind a mark; se **montrer ~** *[juge]* to show leniency; [examinateur] to be lenient.

indûment [ɛ̃dymɑ̃] *adv protester* unduly; *détenir* without due cause *ou* reason, wrongfully. **s'ingérer ~ dans les affaires de qn** to interfere unnecessarily **in** sb's business.

induration [ɛ̃dyʀasjɔ̃] *nf* induration (*T*), hardening.

induré, e [ɛ̃dyʀe] (*ptp de* **indurer**) *adj* indurate (*T*), hardened.

indurer [ɛ̃dyʀe] (1) **1** *vt* to indurate (*T*), harden. 2 **s'indurer** *vpr* to indurate (*T*), become indurate (*T*), harden.

Indus [ɛ̃dys] nm: **l'~** the Indus.

industrialisation [ɛ̃dystʀijalizasjɔ̃] *nf* industrialization.

industrialiser [ɛ̃dystʀijalize] (1) **1** *vt* to industrialize. 2 **s'industrialiser** *vpr* to become industrialized.

industrie [ɛ̃dystʀi] **1** *nf* (*a*) (*activité, secteur, branche*) industry. **~ légère/lourde** light/heavy industry; **~ chimique/automobile** chemical/car *ou* automobile (*US*) industry; **~ naissante** infant industry; **doter** un **pays d'une ~** to provide a country with an industrial structure; **Ministère de l'I~** = Department of Industry; *V* **pointe.**

(**b**) (*entreprise*) industry, industrial concern; *V* **capitaine.**

(**c**) (*littér,* +) (*ingéniosité*) ingenuity; (ruse) cunning.

(**d**) (*activité*) *exerçant* sa **coupable ~** practising bis disreputable business *ou* trade; *V* **chevalier.**

2: industrie alimentaire food (processing) industry; **industries du livre** book-related industries; **industrie de luxe** luxury goods industry; **industrie de précision** precision tool industry; **l'industrie du spectacle** the entertainment business, show business; **industrie de transformation** processing industry.

industriel, -elle [ɛ̃dystʀijɛl] **1** *adj* industrial. **pain ~** factory-baked bread; **équipement** à usage **~** heavy-duty equipment; *V* **quantité.** 2 *nm (chef d'industrie)* industrialist, manufacturer. **les ~s du textile/de l'automobile** textile/car *ou* automobile (*US*) manufacturers.

industriellement [ɛ̃dystʀijɛlmɑ̃] *adv* industrially. **géré ~** run on **ou** along industrial lines.

industrieux, -euse [ɛ̃dystʀijø, øz] *adj* (*littér: besogneux*) industrious.

inébranlable [inebʀɑ̃labl(ə)] *adj* **(a)** *adversaire, interlocuteur* steadfast, unwavering; *personne, foi,* résolution' unshakeable, steadfast, unwavering; *certitude* unshakeable, unwavering. **il était ~ dans sa conviction** que he was steadfast ou unshakeable ou unwavering in his belief that

(b) *objet* ***massif,*** *monumental* solid; ***objet fixé*** *ou* ***encastré*** immovable, solidly ou firmly fixed. **il avait si bien enfoncé le pieu qu'il était maintenant ~** he had hammered the post in so hard that it was now as firm ou solid as a rock ou that it was now quite immovable.

inébranlablement [inebʀɑ̃labləmɑ̃] *adv* unshakeably.

inéchangeable [ineʃɑ̃ʒabl(ə)] *adj* (*Comm*) *article* not exchangeable (*attrib*).

inécoutable [inekutabl(ə)] *adj musique* unbearable. unbearable to listen to (*attrib*).

inécouté, e [inekute] *adj avis* unheeded; *prophète, expert* unlistened to *(attrib),* unheeded.

inédit, *e* [inedi, it] **1** *adj (a)* (***non publié***) *texte, auteur* (previously *ou* hitherto) unpublished.

(b) (*nouveau*) *méthode, trouvaille* novel, new, original.

2 *nm (a) (texte inédit)* (previously *ou* hitherto) unpublished material (*U*) *ou* work.

(b) *(le neuf)* **l'~** novelty (*U*); c'est de **l'~** that's novel.

inéducable [inedykabl(ə)] *adj* ineducable.

ineffable [inefabl(ə)] *adj* ineffable.

ineffablement [inefabləmɑ̃] *adv* ineffably.

ineffaçable [inefasabl(ə)] *adj* indelible, ineffaceable.

inefficace [inefikas] *adj remède,* mesure ineffective, ineffectual, inefficacious; *machine, employé* inefficient.

inefficacement [inefikasmɑ̃] *adv* (*V* **inefficace**) ineffectively, ineffectually, inefficaciously; inefficiently.

inefficacité [inefikasite] *nf* (*V* **inefficace**) ineffectiveness, ineffectualness, inefficacy; inefficiency.

inégal, e, *mpl -aux* [inegal, o] *adj (a)* (*différent*) unequal. **d'~e** grosseur of unequal size; **de force ~e** of unequal strength; **les hommes sont ~aux** men are not equal.

(b) *(irrégulier) sol,* ***pas,*** *rythme, mouvement* uneven; *pouls* irregular, uneven; *artiste, sportif* erratic; *œuvre,* jeu uneven; *étalement, répartition* uneven; *humeur, caractère* uneven, changeable; *conduite* changeable. **d'intérêt ~** of varying ou mixed interest.

(c) *(disproportionné) lutte, partage* unequal.

inégalable [inegalabl(ə)] *adj* incomparable, matchless.

inégalé, e [inegale] *adj* unequalled, unrivalled, unmatched.

inégalement [inegalmɑ̃] *adv* (*différemment, injustement*) unequally; (*irrégulièrement*) unevenly. **livre ~ apprécié** book which met (ou meets) with varying approval.

inégalité [inegalite] *nf (a) (différence) [hauteurs, volumes]* difference *(de* between); [sommes, *parts]* difference, disparity *(de* between). cette **~ d'âge** ne **les gênait pas** this difference ou disparity in their ages didn't worry them; **l'~ de l'offre et de la demande** the difference *ou* disparity between supply and demand; **l'~ sociale** social inequality.

(b) *(Math)* inequality.

(c) *(injustice)* inequality.

(d) *(irrégularité) [sol, pas, rythme, répartition]* unevenness; *[humeur, caractère]* unevenness, changeability; *[conduite]* changeability. **dans ce livre il y a des ~s** there are weak parts in this book. the book is a bit patchy (*Brit*); **~s de** terrain unevenness of the ground, bumps **in** the ground; **~s d'humeur** unevenness of temper.

inélégamment [inelegamɑ̃] *adv* inelegantly.

inélégance [inelegɑ̃s] *nf* (*V* **inélégant**) inelegance; ungainliness; discourtesy.

inélégant, *e* [inelegɑ̃, ɑ̃t] *adj (a)* (*sans grâce*) *geste, toilette, femme* inelegant; *allure* inelegant, ungainly. **(b)** *(indélicat) procédés* discourteous. **c'était très ~ de sa part d'agir ainsi** it was very poor taste on his part to behave like this.

inéligibilité [ineliʒibilite] *nf* (*Pol*) ineligibility.

inéligible [ineliʒibl(ə)] *adj* (*Pol*) ineligible.

inéluctabilité [inelyktabilite] *nf* inescapability, ineluctability (*frm*).

inéluctable [inelyktabl(ə)] *adj, nm* inescapable, ineluctable (*frm*).

inéluctablement [inelyktabləmɑ̃] *adv* inescapably, ineluctably (*frm*).

inemployable [inɑ̃plwajabl(ə)] *adj procédé* unusable.

inemployé, e [inɑ̃plwaje] *adj (sans utilisation présente) méthode, outil, argent, talent* unused; *(gâché)* ***dévouement,*** *énergie* unchannelled, unused.

inénarrable [inenaʀabl(ə)] *adj (a) (désopilant)* ***incident,*** *scène* hilarious, priceless*, too funny for words *(attrib); vêtement, démarche* incredibly funny, priceless*. son **~** mari her incredible husband*. **(b)** *(incroyable) péripéties, aventure* incredible.

inentamé, e [inɑ̃tame] *adj* réserve *d'essence, d'argent* intact *(attrib); victuailles* intact *(attrib),* untouched; *bouteille* unopened; *énergie, moral* (as yet) intact *(attrib).*

inenvisageable [inɑ̃vizaʒabl(ə)] *adj* which cannot be considered, unthinkable.

inéprouvé, *e* [inepʀuve] *adj méthode, vertu, procédé* untested, untried, not yet put to the test *(attrib); émotion* not yet experienced *(attrib).*

inepte [inɛpt(ə)] *adj* personne inept, useless*, hopeless'; *histoire, raisonnement* inept.

ineptie [inɛpsi] *nf* **(a)** (*caractère: gén*) ineptitude. **(b)** (*acte,* **propos**) ineptitude; (idée, *œuvre*) nonsense (*U*), rubbish (*Brit*) (*U*). **dire des ~s** to talk **nonsense; ce qu'il a fait est** une **~** what he did was utterly stupid.

inépuisable [inepɥizabl(ə)] *adj* inexhaustible. **il est ~ sur ce sujet** he could talk for ever on that subject.

inéquation [inekwɑsjɔ̃] *nf (Math)* inequation.

inéquitable [inekitabl(ə)] *adj* inequitable.

inerte [inɛʀt(ə)] *adj (immobile) corps, membre* lifeless; ***visage*** expressionless; (sans *réaction) personne* passive, inert; *esprit, élève* apathetic; (*Sci*) inert. **réagis, ne reste pas ~ sur ta chaise. à ne rien faire** do something—don't just sit there passively as if there's nothing to do.

inertie [inɛʀsi] *nf* [personne] inertia, passivity, apathy; [service *administratif]* apathy, inertia; *[élève]* apathy; (*Phys*) inertia; *V* **force.**

inescompté, e [inɛskɔ̃te] *adj* unexpected, unhoped-for.

inespéré, e [inɛspeʀe] *adj* unexpected, unhoped-for.

inesthétique [inɛstetik] *adj pylône, usine, cicatrice* unsightly; *démarche, posture* ungainly.

inestimable [inɛstimabl(ə)] *adj* aide inestimable, invaluable; *valeur* priceless, incalculable, inestimable.

inévitable [inevitabl(ə)] *adj obstacle, accident* unavoidable; *(fatal) résultat* inevitable, inescapable; *(hum) chapeau,* cigare inevitable. c'était **~!** it was inevitable!, it was bound to happen!, it had to happen!; **l'~** the inevitable.

inévitablement [inevitabləmɑ̃] *adv* inevitably.

inexact, e [inɛgza(kt), akt(ə)] *adj (a) renseignement, calcul,* ***traduction,*** *historien* inaccurate, inexact. non, c'est **~** no, that's not correct *ou that's* wrong. **(b)** (*sans ponctualité*) unpunctual. **être ~** à un **rendez-vous** to be late for an appointment.

inexactement [inɛgzaktitmɑ̃] *adv traduire, relater* inaccurately, incorrectly.

inexactitude [inɛgzaktityd] *nf (a) (manque de précision)* inaccuracy. **(b)** *(erreur)* inaccuracy. *(c) (manque de ponctualité)* unpunctuality (*U*).

inexaucé, *e* [inɛgzose] *adj prière* (as yet) unanswered; *vœu* (as yet) unfulfilled.

inexcusable [inɛkskyzabl(ə)] *adj faute, action* inexcusable, unforgivable. **vous êtes ~ (d'avoir fait cela)** you had **no excuse** (for doing that), it was inexcusable ou unforgivable of you (to have done that).

inexécutable [inɛgzekytabl(ə)] *adj projet* impractical, impracticable, unworkable. not feasible (*attrib*), *travail* which cannot be carried out, impractical, impracticable; *musique* unplayable; *ordre* which cannot be carried out *ou* executed.

inexécution [inɛgzekysjɔ̃] *nf [contrat, obligation]* non-fulfilment.

inexercé, e [inɛgzɛʀse] *adj* soldats inexperienced, untrained; oreille unpractised, untrained.

inexistant, *e* [inɛgzistɑ̃, ɑ̃t] *adj (absent) service d'ordre, réseau téléphonique,* aide non-existent; *(imaginaire)* ***difficultés*** imaginary, non-existent. (*péj*) **quant à** son mari, il **est ~** as for her husband, he's a (complete) nonentity ou cipher.

inexistence [inɛgzistɑ̃s] *nf* non-existence.

inexorabilité [inɛgzɔʀabilite] *nf* (*V* **inexorable**) inexorability: inflexibility.

inexorable [inɛgzɔʀabl(ə)] *adj destin, vieillesse* inexorable; juge unyielding, inflexible, inexorable (*littér*), il **fut ~** à leurs **prières** he was unmoved by their entreaties; elle va **échouer, c'est ~** she'll fail, it's inevitable.

inexorablement [inɛgzɔʀabləmɑ̃] *adv* inexorably.

inexpérience [inɛkspeʀjɑ̃s] *nf* inexperience, lack of experience.

inexpérimenté, e [inɛkspeʀimɑ̃te] *adj personne* inexperienced; *mouvements, gestes* inexpert; *arme, produit* untested.

inexpiable [inɛkspjabl(ə)] *adj* inexpiable.

inexpié, e [inɛkspje] *adj* unexpiated.

inexplicable [inɛksplikabl(ə)] *adj* inexplicable.

inexplicablement [inɛksplikabləmɑ̃] *adv* inexplicably.

inexpliqué, e [inɛksplike] *adj* unexplained.

inexploitable [inɛksplwatabl(ə)] *adj* unexploitable.

inexploité, e [inɛksplwate] *adj* unexploited; *(Fin) ressources* untapped.

inexplorable [inɛksplɔʀabl(ə)] *adj* unexplorable.

inexploré, e [inɛksplɔʀe] *adj* unexplored.

inexplosible [inɛksplozibl(ə)] *adj* non-explosive.

inexpressif, -ive [inɛkspʀesif, iv] *adj visage* expressionless, inexpressive, blank; *style, mots* inexpressive.

inexpressivité [inɛkspʀesivite] *nf* inexpressiveness, expressionlessness.

inexprimable [inɛkspʀimabl(ə)] *adj, nm* inexpressible.

inexprimé, e [inɛkspʀime] *adj sentiment* unexpressed; *reproches, doutes* unspoken.

inexpugnable [inɛkspygnabl(ə)] *adj citadelle* impregnable, unassailable.

inextensible [inɛkstɑ̃sibl(ə)] *adj matériau* that dws not stretch, unstretchable; *étoffe* non-stretch.

in extenso [inɛkstɛso] **1** *loc adv publier, lire* in full. 2 *loc adj texte, discours* full (*épith*).

inextinguible [inɛkstɛ̃gibl(ə)] *adj* (*littér*) *passion* inextinguishable; *haine, besoin, soif* unquenchable; rire uncontrollable.

in extremis [inɛkstʀemis] **1** *loc adv sauver, arriver* at the last minute. 2 *loc adj sauvetage,* succès last-minute (*épith*). **faire un mariage/testament ~** to marry/to make a will on one's deathbed.

inextrɪcable [inɛkstʀikabl(ə)] *adj* inextricable.

inextrɪcablement [inɛkstʀikabləmɑ̃] *adv* inextricably.

infaillibilité [ɛ̃fajibilite] *nf* infallibility.

infaillible [ɛ̃fajibl(ə)] *adj méthode, remède, personne* infallible; *instinct* unerring, infallible.

infailliblement [ɛ̃fajibləmɑ̃] *adv* (*à* coup sûr) inevitably, without fail; (sans erreur) infallibly.

infaisable [ɛ̃fəzabl(ə)] *adj* impossible, impracticable, not feasible (*attrib*). ca n'est pas ~ it's not impossible, it's (just about) feasible.

infamant, e [ɛ̃famɑ̃, ɑ̃t] *adj acte* infamous, ignominious; *accusation* libellous; propos defamatory; terme derogatory; (*Jur*) *peine* infamous (*involving exile or de-privation of civil rights*).

infâme [ɛ̃fam] *adj* (gen) vile, loathsome; *métier, action, trahison* unspeakable, *vile*. loathsome: *traître* infamous, *vile*: *complaisance, servilité* shameful, *vile;, entremetteur, spéculateur* dëspicable; odeur, *taudis* revolting, vile, disgusting.

infamie [ɛ̃fami] *nf* **(a)** (*honte*) infamy. *couvert* **d'~** covered with infamy.

(b) (*caractère infâme*) *[personne, acte] infamy.*

(c) (*insulte*) *vile* abuse (*U*); (*action infâme*) infamous *ou vile ou* loathsome deed; (*ragot*) slanderous gossip (*U*). c'est une ~ it's absolutely scandalous, it's an absolute scandal; **dire des ~s sur le** compte **de** qn to make slanderous remarks about sb.

infant [ɛ̃fɑ̃] *nm* infante.

infante [ɛ̃fɑ̃t] *nf* infanta.

infanterie [ɛ̃fɑ̃tʀi] *nf* infantry. **avec une ~ de 2.000 hommes** with 2,000 foot, with an infantry of 2,000 men; **~ de marine** marines; **d'~** *bataillon etc* infantry (*épith*).

infanticide [ɛ̃fɑ̃tisid] 1 *adj* infanticidal. 2 *nmf* (*personne*) *infan-*ticide, child-killer. 3 nm (*acte*) infanticide.

infantile [ɛ̃fɑ̃til] *adj* (*Méd, Psych*) *maladie infantile; médecine, clinique* child (*épith*); (*puéril*) infantile, childish, babyish.

infantilisme [ɛ̃fɑ̃tilism(ə)] *nm* (*Méd, Psych*) infantilism; (*puérilité*) infantile *ou* childish *ou* babyish behaviour. c'est **de l'~!** how childish!

infarctus [ɛ̃faʀktys] *nm* (*Méd*) infarction (*T*), infarct (*T*). **~ du myocarde** coronary thrombosis, myocardial infarction (*T*); **il a eu** *ou* fait trois ~ he has had three coronaries.

infatigable [ɛ̃fatigabl(ə)] *adj* indefatigable, tireless, untiring.

infatigablement [ɛ̃fatigabləmɑ̃] *adv* indefatigably, tirelessly, untiringly.

infatuation [ɛ̃fatɥɑsjɔ̃] *nf* (*frm: vanité*) self-conceit, self-importance.

infatué, e [ɛ̃fatɥe] (*ptp de* **s'infatuer**) *adj air, personne* conceited, vain. **être ~ de son importance** to be full of one's own importance; **être ~ de son physique** to be vain *ou* conceited about one's looks; **~ de sa personne** *ou* **de lui-même** full of himself *ou* of self-conceit, self-important.

infatuer (s') [ɛ̃fatɥe] (1) *vpr* **(a)** (*s'engouer de*) **s'~ de** *personne, choses* to become infatuated with.

(b) (*tirer vanité de*) **s'~** de son importance to become full of one's own importance; **s'~ de son physique** to become vain *ou* conceited about one's looks: **s'~** (de soi-même) to become full of o.s. *ou* of self-conceit.

infécond, e [ɛ̃fekɔ̃, ɔ̃d] *adj terre, femme, animal* barren, sterile, *infertile; esprit infertile,* sterile.

infécondité [ɛ̃fekɔ̃dite] *nf* (*V* infécond) barrenness; sterility; infertility.

infect, e [ɛ̃fɛkt, ɛkt(ə)] *adj* (*gen*) vile, loathsome; *goût, nourriture, vin, attitude,* revolting; *temps* filthy, foul; *taudis, chambre* revolting, disgusting; *livre, film (très mauvais)* rotten*, appalling; (scandaleux) revolting. **odeur ~e** stench, vile *ou* foul *ou* loathsome smell.

infecter [ɛ̃fɛkte] (1) **1** *vt* (*gén*) *atmosphère, eau* to contaminate; (*Méd*) *personne, plaie* to infect; (*fig littér*) to poison, infect. **2 s'infecter** *vpr [plaie]* to become infected, turn septic.

infectieux, -euse [ɛ̃fɛksjø, øz] *adj* (*Méd*) infectious.

infection [ɛ̃fɛksjɔ̃] *nf* (*Méd*) infection; (*puanteur*) stench. **quelle ~!, c'est une ~!** what a stench!

inféodation [ɛ̃feɔdasjɔ̃] *nf* (*Pol*) allegiance (*à* to); (*Hist*) infeudation, enfeoffment.

inféoder [ɛ̃feɔde] (1) **1** *vt* (*Hist*) to enfeoff. **2 s'inféoder** *vpr*: **s'~** *à* to give one's allegiance to, pledge allegiance **ou o.s.** to; **être inféodé à** to be pledged to.

inférence [ɛ̃feʀɑ̃s] *nf* inference.

inférer [ɛ̃feʀe] (6) *vt* to infer, gather (*de* from). **j'infère de ceci que ...**, j'en **infère que ...** I infer *ou* gather from this that ..., this leads me to conclude that

inférieur, e [ɛ̃feʀjœʀ] **1** *adj* **(a)** (*dans l'espace*) (*gén*) lower; *mâchoire, lèvre* lower, bottom; *planètes* inferior. **la partie ~e de l'objet** the bottom part of the object; le feu a pris dans les **étages ~s** fire broke out on the lower floors; descendez **à l'étage ~** go down to the next floor *ou* the floor below, go to the next floor down; **le cours ~ d'un fleuve** the lower course *ou* stretches of a river.

(b) (*dans une hiérarchie*) *classes sociales, animaux, végétaux* lower. **à l'échelon ~ on** the next rung down; **d'un rang ~** of a lower rank, lower in rank.

(*c*) *qualité* inferior, poorer; *vitesse* lower; *nombre* smaller, lower; *quantité* smaller; *intelligence, esprit* inferior. **forces ~es en nombre** forces inferior *ou* smaller in number(s).

(d) ~ à *nombre* less *ou* lower *ou* smaller than, below; somme *smaller ou* less than; *production* inferior to, less *ou* lower than; **note ~e à 20** mark below 20 *ou* less than 20; **intelligence/qualité NB à la moyenne** below average *ou* lower than average intelligence/quality; travail **d'un niveau ~ à** work of a lower standard than ... *ou* below the standard of ...; **roman/auteur ~ à un** autre novel/author inferior to another; **être hiérarchiquement ~ à qn** to be lower (down) than sb *ou* be below **sb in** the hierarchy; (*fig*) **il est ~ à sa tâche** he isn't equal to his task, he isn't up to his task.

2 *nm, f* inferior.

inférieurement [ɛ̃feʀjœʀmɑ̃] *adv* (*moins bien*) less well. **~ équipé** *armée, laboratoire, bateau* less well-equipped.

infériorité [ɛ̃feʀjɔʀite] *nf* inferiority. **~** en nombre numerical inferiority, inferiority in numbers; **en état ou position d'~** in an inferior position, ina position of inferiority; *V* **comparatif, complexe.**

infermentescible [ɛ̃fɛʀmɑ̃tesibl(ə)] *adj* which cannot be fermented.

infernal, e, mpl -aux [ɛ̃fɛʀnal, o] *adj* (*a*) (*intolérable*) *bruit, allure, chaleur* infernal. cet **enfant est ~** this child is absolutely poisonous *ou* a little fiend.

(b) (*satanique*) *caractère, personne, complot* diabolical, infernal, devilish.

(*c*) (**effrayant**) *vision, supplice* diabolical; *V* **machine²**.

(d) (*Myth*) *divinité* infernal.

infertile [ɛ̃fɛʀtil] *adj* (*lit, fig*) infertile.

infertilité [ɛ̃fɛʀtilite] *nf* (*littér: lit, fig*) infertility.

infestation [ɛ̃fɛstɑsjɔ̃] *nf* (*Méd*) infestation.

infester [ɛ̃fɛste] (1) *vt* (*gén*) to infest, overrun; (*Méd*) to infest. **infesté de moustiques** infested with mosquitoes, mosquito-infested *ou* -ridden; **infesté** de **souris/pirates** infested with *ou* overrun with *ou* by mice/pirates.

infidèle [ɛ̃fidɛl] **1** *adj* (a) *ami* unfaithful, disloyal (*à qn* to sb); *époux* unfaithful (*à qn* to sb). (*littér*) **être ~** à une **promesse** to be untrue ou faithless (*littér*) to one's promise.

(b) *récit, traduction, traducteur* unfaithful, inaccurate; *mémoire* unreliable.

(c) (*Rel*) infidel

2 *nmf* (*Rel*) infidel.

infidèlement [ɛ̃fidɛlmɑ̃] *adv traduire, raconter* unfaithfully, inaccurately.

infidélité [ɛ̃fidelite] *nf* (a) (inconstance) /ami] disloyalty, unfaithfulness; /*époux*/ infidelity, unfaithfulness (*à* to). (*littér*) **~** *à une promesse* faithlessness (*littér*) to a promise.

(b) (**acte** *déloyal*) *[époux]* elle **lui pardonna ses ~s** she forgave him his infidelities; **faire une ~ à qn** to be unfaithful to sb; **il a** fait bien des **~s** à sa **femme** he has been unfaithful (to his wife) on many occasions, he has been guilty of infidelity (to his wife) on many occasions; (*hum*) **faire des NS à son boucher/éditeur** to be unfaithful to *ou* forsake one's butcher/publisher (*hum*).

(*c*) (*manque d'exactitude*) *[description, historien]* inaccuracy; *[mémoire]* unreliability.

(d) (*erreur*) *[description, traducteur]* inaccuracy. *on trouve* **beaucoup d'~s dans cette traduction** we find many inaccuracies in this translation.

infiltration [ɛ̃filtʀɑsjɔ̃] *nf [hommes, idées]* infiltration; *[liquide]* percolation, infiltration; (*Méd*) infiltration. **il y a une ~** *ou* **des ~s dans la cave** there are leaks in the cellar, water is leaking into the cellar; (*Méd*) se **faire faire des ~s** to have injections.

infiltrer (s') [ɛ̃filtʀe] (1) *vpr [hommes, idées]* to infiltrate; *[liquide]* to percolate (through), infiltrate; *[lumière]* to filter through. **s'~ dans** *[personne]* to infiltrate; *[idées]* to filter into, infiltrate (into); *[liquide]* to percolate (through), infiltrate; *[lumière]* to filter into; **s'~ dans** un **groupe/chez l'ennemi** to infiltrate a group/the enemy.

infime [ɛ̃fim] *adi (minuscule)* tiny, minute, minuscule; (*inférieur*) lowly, inferior.

infini, e [ɛ̃fini] **1** *adj* (*a*) (*Math, Philos, Rel*) infinite.

(b) (*sans limites*) *espace* infinite, boundless; *patience, bonté* infinite, unlimited, boundless; *douleur immense; prudence, soin* infinite, immeasurable; *quantité* infinite, unlimited; *bêtise* infinite, immeasurable. **avec d'~s précautions** with infinite *ou* endless precautions.

(*c*) (*interminable*) *luttes,* proposinterminable, **never-ending**. un **temps ~ me parut s'écouler an** eternity seemed to pass.

2 *nm*: **l'~** (*Philos*) the infinite; (*Math, Phot*) infinity; (*Phot*) **faire** la mise au point à *ou* sur **l'~** to focus to infinity; **l'~** des cieux heaven's immensity, the infinity of heaven; *à* **l'~** *discourir* ad infinitum, endlessly; *multiplier* to infinity; *se diversifier, faire varier* infinitely; **les blés s'étendaient** à **l'~** the corn stretched away endlessly into the distance: **droite prolongeS** à **l'~** straight line tending towards infinity.

infiniment [ɛ̃finimɑ̃] *adv* (*a*) (*immensément*) infinitely.

(b) (*sens affaibli: beaucoup*) infinitely. **~ long/grand** immensely *ou* infinitely long/large; je **vous** suis **~ reconnaissant** I am immensely ou extremely ou infinitely grateful (to you); je regrette ~ I'm extremely sorry; **ça** me **plaît ~** I like it immensely; **~ meilleur/plus intelligent** infinitely better/more intelligent; **avec ~ de soin/de tendresse** with infinite care/tenderness.

(c) l'**~ grand the** infinitely great; **l'~ petit** the infinitesimal.

infinité [ɛ̃finite] *nf* (*littér*) infinity. (*quantité infinie*) *une* **~ de an** infinite number of.

infinitésimal, e, mpl -aux [ɛ̃finitezimal, o] *adj* (*Math, gén*) infinitesimal.

infinitif, -ive [ɛ̃finitif, iv] *adj, nm* infinitive. **~ de narration** historic infinitive.

infirmatif, -ive [ɛ̃fiʀmatif, iv] *adj* (*Jur*) invalidating. **~ de** invalidating, annulling, quashing.

infirmation [ɛ̃fiʀmɑsjɔ̃] *nf* (*Jur*) invalidation, annulment, quashing.

infirme [ɛ̃fiʀm(ə)] **1** *adj personne* crippled, disabled; (*avec l'âge*) infirm. **l'accident l'avait rendu ~** the accident had left him crippled *ou* disabled; **il est ~ du bras droit** he's crippled in his right arm, he has a crippled *ou* disabled right arm; **être ~ de naissance** to be disabled from birth, be born disabled.

2 *nmf* cripple, disabled person. **les ~s** the crippled *ou* disabled; **~ mental/moteur** mentally/physically handicapped *ou* disabled

person; **~ du travail** industrially disabled person; **~ de guerre** war cripple.

infirmer [ɛ̃fiʀme] (1) *vt (démentir)* to invalidate; *(Jur) décision, jugement* to invalidate, annul, quash.

infirmerie [ɛ̃fiʀməʀi] *nf (gén)* infirmary; [école] sickroom, sick bay, infirmary; *(Univ)* health centre *(Brit)*, health service *(US)*; *[navire]* sick bay.

infirmier [ɛ̃fiʀmje] *nm* (male) nurse. **~** en **chef** charge nurse *(Brit)*, head nurse *(US)*.

infirmière [ɛ̃fiʀmjɛʀ] *nf* nurse; *[internat]* matron *(Brit)*, nui-se (US). **~ chef** sister *(Brit)*, charge nurse *(Brit)*, head nurse *(US)*; **~ diplômée** registered **nurse; ~ diplômée d'état** = state registered *nurse;* **w-major** matron; **~ visiteuse** visiting *nurse,* = **district** nurse; *V* **élève**.

infirmité [ɛ̃fiʀmite] *nf* (a) *(invalidité)* disability. les **~s de la vieillesse** the infirmities of old age. **(b)** (+: *imperfection*) weakness, failing.

infixe [ɛ̃fiks(ə)] *nm (Ling)* infix.

inflammable [ɛ̃flamabl(ə)] *adj* inflammable, flammable.

inflammation [ɛ̃flamasjɔ̃] *nf (Méd)* inflammation.

inflammatoire [ɛ̃flamatwaʀ] *adj (Méd)* inflammatory.

inflation [ɛ̃flasjɔ̃] *nf (Écon) inflation; (fig)* (excessive) growth *ou* increase (de in).

inflationniste [ɛ̃flasjɔnist(ə)] **1** adj tendance, danger inflationary; *politique, économiste* inflationist. 2 *nmf* inflationist.

infléchi, e [ɛ̃fleʃi] (*ptp de* **infléchir**) *adj (Méd)* inflammatory.

infléchir [ɛ̃fleʃiʀ] (2) 1 *vt (lit) rayon* to inflect, bend; *(fig) politique* to reorientate, bend. **2 s'infléchir** *vpr [route]* to bend, curve round; *[poutre]* to sag; *(fig) [politique]* to shift, move.

infléchissement [ɛ̃fleʃismɑ̃] *nm* (**V infléchir** *(fig)*) reorientation; (*V* **s'infléchir** *(fig)*) (slight) shift (*de* in).

inflexibilité [ɛ̃flɛksibilite] *nf* (*V* **inflexible**) inflexibility; rigidity.

inflexible [ɛ̃flɛksibl(ə)] *adj caractère, personne* inflexible, rigid, unyielding; *volonté* inflexible; règle inflexible, rigid. **il demeura ~ dans sa résolution** he remained inflexible ou unyielding *ou* unbending in his resolution.

inflexiblement [ɛ̃flɛksibləmɑ̃] *adv* (*V* **inflexible**) inflexibly; rigidly.

inflexion [ɛ̃flɛksjɔ̃] *nf (a) (inclinaison)* bend. **d'une légère ~ de la tête/du corps** with a slight nod/bow.

(b) *[voix]* inflexion, modulation.

(c) *(Ling)* **~ vocalique** vowel inflexion.

(d) *(déviation) [route, direction]* bend, curve (de in); *(Phys) [rayon]* deflection; *(Math) [courbe]* inflexion.

(e) (fig) [politique] reorientation (*de* of), shift (*de in*).

infliger [ɛ̃fliʒe] *(3) ut punition tâche* to inflict (*à* on); amende to **impose** (*à* **on**); *affront* to deliver (*à* to). **~** sa **présence à qn to** inflict one's presence *ou* **o.s.** on **sb; ~ un démenti à qn** to contradict sb's assertions; *(Scol)* **~ un avertissement** *ou* **un blâme à qn to give** sb an order mark *(Brit)* *ou* a bad mark *(Brit)* *ou* a demerit point *(US)*.

inflorescence [ɛ̃flɔʀesɑ̃s] *nf inflorescence.*

influençable [ɛ̃flyɑ̃sabl(ə)] *adj* easily influenced.

influence [ɛ̃flyɑ̃s] *nf* influence (**sur** on, upon). **c'est quelqu'un qui** a **de l'~** he's a person of influence, he's an influential person; **avoir une ~ bénéfique/néfaste** *sur [climat, médicament]* to have a beneficial/harmful effect on; **être sous l'~ de l'alcool to** be under the influence of alcohol; être sous **l'~ de la colère** to be in the grip o f anger; **zone/sphère d'~**zone/sphere of influence; ces **fréquentations ont une mauvaise ~ sur ses enfants** these friends are a bad influence on her children; *V* **trafic**.

influencer [ɛ̃flyɑ̃se] **(3)** *vt (gén)* **to** influence; (agir sur) to act upon. **il ne faut pas se laisser ~ par lui** you mustn't let yourself be influenced by him, you mustn't let him influence you.

influent, e [ɛ̃flyɑ̃, ɑ̃t] *adj* influential.

influenza [ɛ̃flyɑ̃za] *nf* influenza.

influer [ɛ̃flye] (1) *vi:* **~ sur to** influence, have an influence on.

influx [ɛ̃fly] *nm (a) (Méd)* **~** *nerveux* (nerve) impulse; **il manque d'~ nerveux** he lacks go ou drive. **(b)** *(fig: fluide)* influx++, *in*flowtt.

infographie [ɛ̃fɔgʀafi] *nf* computer graphics.

in-folio, *pl* **in-folio(s)** [infɔljo] *nm,* adjfolio.

informateur, -trice [ɛ̃fɔʀmatœʀ, tʀis] *nm,f (gen)* informant; *(Police)* Informer.

informaticien, -ienne [ɛ̃fɔʀmatisjɛ̃, jɛn] *nm,f* computer scientist, computerist *(US)*; *(pupitreur)* computer *ou* keyboard operator, keyboarder.

informatif, -ive [ɛ̃fɔʀmatif, iv] *adj brochure* informative. **campagne de publicité ~ive pour un produit/une chaîne d'hôtels** advertising campaign giving information on a product/a hotel chain.

information [ɛ̃fɔʀmasjɔ̃] *nf* **(a)** *(renseignement)* piece of information; (Presse, *TV: nouvelle)* piece of news, news *(sg)*. **voilà une ~ intéressante** here's an interesting piece of information *ou* some interesting information: **recueillir des** us sur to gather information on; **voici nos ~s** here *ou* this is the news; **~s politiques** political news; **ns télévisées** television news; **écouter/regarder les ~s** to listen to/watch the news (bulletins); nous recevons une **~ de dernière minute** we've just received some last-minute *ou* late news; **aller aux ~s** to (go and) find out the news.

(b) *(diffusion de renseignements)* information. **pour votre ~, sachez que** for your (own) information you should know that; **pour l'~ des voyageurs** for the information of travellers; assurer **l'~ du public en matière d'impôts** to ensure that the public is informed *ou* has information on the subject of taxation; **l'opposition** a la **main** sur **l'~** the opposition has got hold of the information network; **journal/presse d'~** serious newspaper/press.

(c) *(connaissances)* information, knowledge. c'est un **homme qui a une grande ~** he is a mine of Information, he's a man with a great fund of information ou knowledge.

(d) *(Ordin, Sci)* **l'~** Information; **traitement de l'~** data processing, processing of information; **théorie de l'~** Information theory.

(e) *(Jur)* **~ officielle** (judicial) inquiry; **ouvrir une ~** to start an initial *ou* a preliminary investigation.

informatique [ɛ̃fɔʀmatik] **1** *nf* (science) computer science, computing; *(techniques)* data processing. **il est dans l'~** he's in computers; **l'ère de l'~** the age of the computer. 2 *adj* computer *(épith)*.

informatiquement [ɛ̃fɔʀmatikmɑ̃] *adv:* **traiter qch ~ to use a** computer to solve sth, process sth on a computer.

informatisation [ɛ̃fɔʀmatizasjɔ̃] *nf* computerization.

informatiser [ɛ̃fɔʀmatize] (1) ut to computerize.

informe [ɛ̃fɔʀm(ə)] *adj masse, tas* shapeless, formless; *vêtement* shapeless; *visage,* être misshapen, ill-shaped, ill-formed; *(inachevé)* projet rough, undefined.

informé [ɛ̃fɔʀme] *nm V* **jusque.**

informer [ɛ̃fɔʀme] (1) **1** *vt* **(a)** *(d'un fait)* to inform, tell (de of, about); *(au sujet d'un problème)* to inform (*sur* about). **m'ayant informé de** ce **fait** having informed *ou* toldme ofthisfact, having acquainted me with **this** fact; **nous vous informons que nos bureaux ouvrent à** 8 **heures** we are pleased to inform you that *ou* for your information our **offices** open at **8** a.m.; **informez-vous s'il est arrivé** find out *ou* ascertain whether he has arrived; **s'il vient, vous voudrez bien m'en ~ if** he cornes, please let me know ou inform me *ou* tell me; **on vous a mal informé** *(faussement)* you've been misinformed *ou* wrongly informed; *(imparfaitement)* you've been badly informed ou ill-informed; **journaux/milieux bien informés** well-informed ou authoritative newspapers/circles.

(b) *(Philos)* **les concepts informent la matière** concepts impart ou give form to matter.

2 *vi (Jur)* **~ sur un crime** to inquire into *ou* investigate a crime; **~** contre X to start inquiries concerning X.

3 s'informer *vpr* (*d'un fait*) to inquire, find out, ask *(de* about); *(dans une matière)* to inform o.s. (sur le sujet *de* about). où **puis-je m'~ de l'heure/à ce sujet/si?** where can I inquire ou find out ou ask about the time/about this matter/whether?; **s'~ de la santé de** qn to ask after *ou* inquire after *ou* about **sb's** health, **la nécessité pour l'homme moderne de s'~ (sur certains sujets)** the necessity for modem man to inform himself (about certain topics).

informulé, e [ɛ̃fɔʀmyle] *adj* unformulated.

infortune [ɛ̃fɔʀtyn] *nf (revers)* misfortune; *(adversité)* Ill fortune, misfortune. **~s conjugales** marital misfortunes; **le récit de ses ~s the tale of his woes** *ou* misfortunes; *V* **compagnon**.

infortuné, e [ɛ̃fɔʀtyne] **1** *adj* personne hapless *(épith)*, ill-fated, luckless, wretched; *démarche, décision* ill-fated, wretched. 2 *nm,f* (poor) wretch.

infra [ɛ̃fʀa] *adv:* **voir ~ see** below.

infraction [ɛ̃fʀaksjɔ̃] *nf (délit)* offence. *(Aut)* **être** *en* **~** to be committing an offence, be in breach of the law; **~ à la loi** breach *ou* violation *ou* infraction of the law; **~** au **code de la route** offence against the Highway Code; **~ à** la coutume breach *ou* violation of custom; **règle qui ne souffre aucune ~** rule which suffers *ou* allows no infringement.

infranchissable [ɛ̃fʀɑ̃ʃisabl(ə)] *adj (lit)* impassable; *(fig)* insurmountable, insuperable.

infrangible [ɛ̃fʀɑ̃ʒibl(ə)] *adj (littér)* infrangible *(littér)*.

infrarouge [ɛ̃fʀaʀuʒ] *adj, nm* infrared. **missile guidé par ~** heat-seeking missile.

infrason [ɛ̃fʀasɔ̃] *nm* infrasonic vibration.

infrastructure [ɛ̃fʀastʀyktyʀ] *nf (Constr)* substructure, under-*structure; (Écon, fig)* infrastructure; *(Aviat)* ground installations.

infréquentable [ɛ̃fʀekɑ̃tabl(ə)] *adj* not to be associated with, ce **sont des gens ~s** they're people you just don t' associate with *ou* mix with.

infroissable [ɛ̃fʀwasabl(ə)] *adj* uncrushable, crease-resistant.

infructueux, -euse [ɛ̃fʀyktɥø, øz] adjfruitless, unfruitful, unsuccessful.

infumable [ɛ̃fymabl(ə)] *adj* unsmokable.

infus, e [ɛ̃fy, yz] *adj (littér)* innate, inborn (*à* in); *V* **science**.

infuser [ɛ̃fyze] (1) *vt* **(a)** (*plus gén* **faire ~**) *tisane* **to infuse; thé to** brew, **infuse. laisser ~ le thé quelques minutes** leave the tea to brew *ou* infuse *ou* draw a few minutes; **le thé est-il assez infusé?** has the tea brewed *ou* infused (long) enough?

(b) *(fig)* **to infuse** (**à** into). **~ un sang nouveau à qch/à qn to** Infuse *ou* inject *ou* instil new life into sth/sb.

infusette [ɛ̃fyzɛt] *nf* (tea *ou* coffee *etc*) bag.

infusion [ɛ̃fyzjɔ̃] *nf* (a) *(tisane)* infusion, herb tea. **~ de tilleul** lime tea; **boire** une **~** to drink some herb tea *ou* an infusion. **(b)** *(action)* infusion. **préparé** par **~** prepared by infusion.

ingambe [ɛ̃gɑ̃b] *adj* spry, nimble.

ingénier (s') [ɛ̃ʒenje] **(7)** *vpr:* **s'~ à faire** to strive (hard) to **do,** try hard to do; (*iro*) **chaque fois qu'on rangesesaffaires. ils'ingénie à les remettre en désordre** every time you tidy up his belongings, he goes out of his way *ou* he contrives to mess them up again.

ingénierie [ɛ̃ʒeniʀi] *nf* engineering.

ingénieur [ɛ̃ʒenjœʀ] *nm* engineer. **~ chimiste/des mines/** agronome chemical/mining/agricultural engineer; **~ électricien/en génie civil** electrical/civil engineer; **~ système** system(s) engineer; **··conseil** engineering consultant; **~ du** son sound engineer; **~ des eaux et forêts** forestry expert; **~ des travaux publics** construction *ou* civil engineer.

ingénieusement [ɛ̃ʒenjøzmɑ̃] *adv* ingeniously, cleverly.

ingénieux, -euse [ɛ̃ʒenjø, øz] *adj* ingenious, clever.

ingéniosité [ɛ̃ʒenjozite] *nf* ingenuity, cleverness.

ingénu, e [ɛ̃ʒeny] **1** *adj* ingenuous, artless, naïve. 2 *nm,f* ingenuous *ou* artless *ou naïve* person. 3 **ingénue** *nf (Théât)* **ingénue. jouer les ~es to play** ingénue roles.
ingénuité [ɛ̃ʒenɥite] *nf* ingenuousness, artlessness, naïvety.
ingénument [ɛ̃ʒenymɑ̃] *adv* ingenuously, artlessly, naïvely.
ingérence [ɛ̃ʒerɑ̃s] *nf* interference, interfering *(U)*, meddling *(U)* *(dans* in).
ingérer [ɛ̃ʒere] (6) **1** *vt* to ingest. 2 **s'ingérer** *vpr*: **s'~ dans** to interfere in, meddle in.
ingestion [ɛ̃ʒɛstjɔ̃] *nf* ingestion.
ingouvernable [ɛ̃guvɛrnabl(ə)] *adj (Pol)* ungovernable.
ingrat, **e** [ɛ̃gra, at] *adj* personne ungrateful *(envers* to, towards); *tâche,* métier, *sujet* thankless *(épith)*, unrewarding; sol stubborn, barren, sterile; *visage* unprepossessing, unattractive; *contrée* bleak, hostile; mémoire unreliable, treacherous. tu es un **~** you're an ungrateful person *ou* so-and-so*; *Vâge.*
ingratement [ɛ̃gratmɑ̃] *adv (littér)* ungratefully.
ingratitude [ɛ̃gratityd] *nf* ingratitude, ungratefulness *(envers* to, towards). **avec ~** ungratefully.
ingrédient [ɛ̃gredjɑ̃] *nm* ingredient; *(fig)* ingredient, component.
inguérissable [ɛ̃geʀisabl(ə)] *adj (lit)* incurable; *(fig) habitude,* paresse incurable; *chagrin,* amour inconsolable.
inguinal, e, *mpl -aux* [ɛ̃guinal, o] *adj inguinal.*
ingurgitation [ɛ̃gyʀʒitasjɔ̃] *nf* ingurgitation.
ingurgiter [ɛ̃gyʀʒite] (1) *vt nourriture* to swallow, ingurgitate *(frm)*; vin to gulp *(down)*, swill *(péj)*; *(fig)* to ingest, ingurgitate. **faire ~ de la nourriture/une boisson à qn** to make sb swallow food/a drink, force food/a drink down sb; **faire ~ des connaissances** à qn to force sb to take in facts, force *ou* stuff knowledge into sb: **~ des connaissances pour un examen** to cram *ou* stuff one's head with facts for an exam.
inhabile [inabil] *adj,(e) politicien, discours* inept; *manœuvre* inept, clumsy. **se montrer ~ dans la conduite des négociations** to mishandle the conduct of the negotiations, show a certain ineptitude in the handling of the negotiations.
(b) *(manuellement) ouvrier* unskilful, clumsy; *gestes, mains, dessin, travail* clumsy.
(c) *(Jur)* incapable. **~** à tester incapable of making a will.
inhabilement [inabilmɑ̃] *adv* ineptly.
inhabileté [inabilte] *nf (littér. V* **inhabile)** ineptitude; clumsiness; unskilfulness.
inhabilité [inabilite] *nf (Jur)* incapacity (à to).
inhabitable [inabitabl(ə)] *adj* uninhabitable. cet appartement est **~** it's impossible to live in this flat, this flat is uninhabitable.
inhabité, e [inabite] *adj* région uninhabited; maison uninhabited, unoccupied. la **maison** a **l'air ~e** the house looks uninhabited *ou* unoccupied *ou* unlived-in.
inhabituel, -elle [inabituɛl] *adj* unusual, unaccustomed.
inhalateur, -trice [inalatœʀ, tʀis] **1** *nm* inhaler. *(Aviat)* **~ d'oxygène** oxygen mask. 2 *adj* inhaling.
inhalation [inalasjɔ̃] *nf (Méd)* inhalation. **faire ou prendre une ou des ~(s)** to have *ou* use an inhalation bath.
inhaler [inale] (1) *vt (Méd)* to inhale; *(littér)* to inhale, breathe (in).
inharmonieux, -euse [inaʀmɔnjø, øz] *adj (littér)* inharmonious.
inhérence [ineʀɑ̃s] *nf (Philos)* inherence.
inhérent, e [ineʀɑ̃, ɑ̃t] adj inherent (*à* in).
inhiber [inibe] (1) *vt (Physiol, Psych)* to inhibit.
inhibiteur, -trice [inibitœʀ, tʀis] *adj* inhibitory, inhibitive.
inhibition [inibisjɔ̃] *nf (Physiol, Psych)* inhibition.
inhospitalier, -ière [inɔspitalje, jɛʀ] *adj* inhospitable.
inhumain, e [inymɛ̃, ɛn] *adj* inhuman.
inhumainement [inymɛnmɑ̃] *adv (littér)* inhumanly.
inhumanité [inymanite] *nf (littér)* inhumanity.
inhumation [inymasjɔ̃] *nf* burial, interment, inhumation *(frm)*.
inhumer [inyme] (1) *vt* to bury, inter; Vpermis.
inimaginable [inimaʒinabl(ə)] *adj* unimaginable, unbelievable.
inimitable [inimitabl(ə)] *adj* inimitable.
inimité, e [inimite] *adj* **artiste qui est resté ~** artist who has never been imitated.
inimitié [inimitje] *nf* enmity.
ininflammable [inɛ̃flamabl(ə)] *adj* non-flammable. non-inflammable.
inintelligemment [inɛ̃teliʒamɑ̃] *adv* unintelligently.
inintelligence [inɛ̃teliʒɑ̃s] *nf [personne, esprit]* lack of intelligence, unintelligence. *(incompréhension)* **l'~ du problème** the failure to understand the problem, the lack of understanding of the problem.
inintelligent, e [inɛ̃teliʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* unintelligent.
inintelligibilité [inɛ̃teliʒibilite] *nf* unintelligibility.
inintelligible [inɛ̃teliʒibl(ə)] *adj* unintelligible.
inintelligiblement [inɛ̃teliʒibləmɑ̃] *adv* unintelligibly.
inintéressant, e [inɛ̃teʀesɑ̃, ɑ̃t] *adj* uninteresting.
ininterrompu, e [inɛ̃teʀɔ̃py] *adj suite, ligne* unbroken; *file de voitures* unbroken, steady *(épith)*, uninterrupted; *flot, vacarme* steady *(épith)*, uninterrupted, non-stop; *effort, travail* unremitting, continuous, steady *(épith)*. **12 heures de sommeil ~ 12** hours' uninterrupted *ou* unbroken sleep; **programme de musique ~e** programme of continuous music.
inique [inik] *adj* iniquitous.
iniquement [inikmɑ̃] *adv* iniquitously.
iniquité [inikite] *nf (gén, Rel)* iniquity.
initial, e, *mpl* -aux [inisjal, o] 1 *adj* initial. 2 **initiale** *nf* initial. **mettre** ses **~es sur qch** to put one's initials on sth, initial sth; *V* **vitesse.**
initialement [inisjalmɑ̃] *adv* initially.
initialisation [inisjalisasjɔ̃] *nf (Ordin)* initialization.
initialiser [inisjalize] (1) *vt* (Ordin) to initialize.
initiateur, -trice [inisjatœʀ, tʀis] 1 *adj* innovatory. 2 *nm,f (maître, précurseur)* initiator; *[mode, technique]* innovator, pioneer; *[idéal* initiator, originator.
initiation [inisjɑsjɔ̃] *nf* initiation (à into). *(titre d'ouvrage)* **~ à la linguistique/philosophie** introduction to linguistics/philosophy.
initiatique [inisjatik] adj *rite* initiatory.
initiative [inisjativ] *nf (gén, Pol)* initiative. **prendre l'~ d'une action/de faire** to take the initiative for an action/in doing; **garder l'~** to keep the initiative; **avoir de l'~** to have *ou* show initiative *ou* enterprise; à *ou* sur **l'~ de** qn on sb's initiative; **de sa propre ~** on one's own initiative; **elle manque d'~** she lacks initiative *ou* enterprise; **~ de paix** peace initiative; **conférence à l'~ des USA** conference initiated by the USA; à **l'~ de la France** following France's initiative **.... *V* droit³, syndicat.**
initié, e [inisje] *(ptp de* **initier)** 1 *adj* initiated. **le lecteur ~/non ~** the initiated/uninitiated reader.
2 *nm,f* initiated person, initiate *(frm)*. **les ~s** the initiated *ou* initiates *(frm)*; **les** non **~s** the uninitiated; art réservé aux **~s** art accessible only to the initiated.
initier [inisje] (7) **1** *vt* to initiate *(à* into). **~** qn aux **joies de la voile** to introduce sb to the joys of sailing. **2 s'initier** *vpr* to become initiated. initiate o.s. *(à* into).
injectable [ɛ̃ʒɛktabl(ə)] *adj* injectable.
injecté, e [ɛ̃ʒɛkte] *(ptp de* **injecter)** *adj (Méd, Tech)* injected *(de* with); *visage* congested. yeux NS **de** sang bloodshot eyes.
injecter [ɛ̃ʒɛkte] *(1) ut (Méd, Tech)* to inject. **~ des fonds dans une entreprise** to pump money into a project.
injecteur, -trice [ɛ̃ʒɛktœʀ, tʀis] **1** *adj* injection *(épith)*. 2 *nm* injector.
injection [ɛ̃ʒɛksjɔ̃] *nf (action, produit, piqûre)* injection; *(avec* une *poire etc)* douche; *(Géol, Tech)* injection. à **~s** seringe, *tube injection (épith)*; à **~** *moteur, système* fuel injection *(épith)*.
injonction [ɛ̃ʒɔ̃ksjɔ̃] *nf* injunction, command, order.
injouable [ɛ̃ʒwabl(ə)] *adj musique* unplayable; *pièce* unperformable.
injure [ɛ̃ʒyʀ] *nf (a) (insulte)* abuse(U), insult. **'espèce de salaud'** est une **~** 'bastard' is a swearword *ou* an insult; **bordée d'~s** string of abuse **ou** insults; *(Jur)* **l'~ et la diffamation abuse** and slander.
(b) *(littér: affront)* **faire ~ à qn** to wrong sb, affront sb; **il m'a fait l'~ de** ne **pas venir** he insulted *ou* affronted me by not coming.
(c) *(littér: dommage)* **l'~ des ans/du sort** the injury *ou* assault of years/of fate *(littér)*.
injurier [ɛ̃ʒyʀje] (7) *vt* to abuse, insult, revile *(frm)*.
injurieusement [ɛ̃ʒyʀjøzmɑ̃] *adv (V* **injurieux)** abusively; offensively; insultingly.
injurieux, -euse [ɛ̃ʒyʀjø, øz] adj *termes, propos* abusive, offensive; *(littér) attitude, article* insulting, offensive *(pour,* à *l'égard de* to).
injuste [ɛ̃ʒyst(ə)] *adj (contraire à la justice, manquant d'équité)* unjust; *(partial, tendancieux)* unfair *(avec, envers* to, towards).
injustement [ɛ̃ʒystəmɑ̃] *adv (V* **injuste)** unjustly; unfairly.
injustice [ɛ̃ʒystis] *nf* **(a)** *(caractère. V* **injuste)** injustice; unfairness. **(b)** *(acte)* injustice.
injustifiable [ɛ̃ʒystifjabl(ə)] *adj* unjustifiable.
injustifié, e [ɛ̃ʒystifje] *adj* unjustified, unwarranted.
inlassable [ɛ̃lasabl(ə)] *adj personne* tireless, untiring; *zèle* unflagging, tireless.
inlassablement [ɛ̃lasabləmɑ̃] *adv (V* **inlassable)** tirelessly; untiringly; unflaggingly.
inné, e [in(n)e] *adj* innate, inborn. **idées ~es** innate ideas
innervation [in(n)ɛʀvasjɔ̃] *nf* innervation.
innerver [in(n)ɛʀve] (1) *vt* to innervate.
innocemment [inɔsamɑ̃] *adv* innocently.
innocence [inɔsɑ̃s] *nf (gén)* innocence. **l'~ de ces farces** the innocence *ou* harmlessness of these pranks; **il l'a fait en toute ~** he did it in all innocence, he meant no harm (by it).
innocent, e [inɔsɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (Jur, Rel, gén)* innocent. **être ~ de qch** to be innocent of sth; **remarque/petite farce bien** se quite innocent *ou* harmless remark/little prank; **il est vraiment ~!** he is a real innocent!; **~ comme l'enfant** *ou* **l'agneau qui vient de naître** as innocent as a new-born babe.
2 *nm,f* (a) *(Jur)* innocent person; *V* **massacre.**
(b) (candide) innocent (person); *(niais)* simpleton. ne **fais pas l'~** don't act *ou* play the innocent, don't corne the innocent with me* *(Brit)*, don't put on an air of innocence: **quel ~ tu fais!** how innocent can you be?*, how innocent you are!; **l'~ du village** the village simpleton *ou* idiot; *(Prov)* **aux ~s les mains pleines** fortune favours the innocent.
Innocent [inɔsɑ̃] *nm* Innocent.
innocenter [inɔsɑ̃te] (1) *vt (Jur: disculper)* to clear, prove innocent *(de* of); *(fig: excuser)* to excuse, justify.
innocuité [in(n)ɔkɥite] *nf (frm)* innocuousness *(frm)*, harmlessness.
innombrable [in(n)ɔ̃bʀabl(ə)] *adj détails, péripéties, variétés* innumerable, countless; *foule* vast.
innomé, e [in(n)ɔme] *adj* = **innommé.**
innommable [in(n)ɔmabl(ə)] *adj conduite,* action unspeakable, loathsome, unmentionable; *nourriture, ordures* foul, vile.
innommé, e [in(n)ɔme] *adj (non dénommé)* unnamed; *(obscur, vague)* nameless.
innovateur, -trice [in(n)ɔvatœʀ, tʀis] **1** *adj* innovatory, innovative. 2 nm, *f* innovator.
innovation [in(n)ɔvasjɔ̃] *nf* innovation.
innover [in(n)ɔve] (1) **1** *vi* to innovate. **~** en **matière de mode/d'art** *etc* to break new ground *ou* innovate in the field of fashion/art *etc*; **ce peintre innove par rapport** à ses **prédécesseurs** this painter is breaking new ground compared with his predecessors. 2 *vt* to create, invent

inobservable [inɔpsɛRvabl(ə)] *adj* unobservable.
inobservance [inɔpsɛRvâs] *nf* *(littér)* inobservance, non-observance.
inobservation [inɔpsɛRvasjɔ̃] *nf* *(littér, Jur)* non-observance, inobservance.
inobservé, e [inɔpsɛRve] *adj* *(littér, Jur)* unobserved.
inoccupation [inɔkypasjɔ̃] *nf* *(littér)* inoccupation *(littér)*, inactivity.
inoccupé, *a* [inɔkype] *adj* *(a)* *(vide)* *appartement* unoccupied, empty; *siège, emplacement, poste* vacant, unoccupied, empty. (b) *(oisif)* unoccupied, idle.
in-octavo [inɔktavo] *adi. nm inv* octavo
inoculable [inɔkylabl(ə)] *adj* inoculable.
inoculation [inɔkylasjɔ̃] *nf* *(Méd: volontaire)* (preventive) Inoculation;, *(accidentelle)* infection. **l'∼ (accidentelle) d'un virus/d'une maladie dans l'organisme** par **biessure** the (accidental) infection of the organism by a virus/by disease as a result of an injury.
inoculer [inɔkyle] (1) *vt* (a) **∼ un virus/une maladie à qn** *(Méd:* volontairement) to inoculate sb with a virus/a disease; *(accidentellement)* to infect **sb** with a virus/a **disease**; **∼ un malade** to inoculate a patient (contre against).
(b) *(fig: communiquer)* **∼** *une* **passion** *etc* **à** *qn* to infect *ou* imbue sb with a passion *etc*; **∼ un vice/des opinions à qn** to inoculate sb with a vice/ideas.
inodore [inɔdɔR] *adj gaz* odourless; *fleur* scentless.
inoffensif, -ive [inɔfɑ̃sif, iv] *adj personne. plaisanterie* inoffensive, harmless, innocuous; *piqûre, animal, remède* harmless, innocuous.
inondable [inɔ̃dabl(ə)] *adj* liable to flooding.
inondation [inɔ̃dasjɔ̃] *nf* *(a)* *(V* **inonder***)* flooding; swamping; inundation. **(b)** *(lit) flood; (fig: affiux)* flood, deluge *(U)*.
inonder [inɔ̃de] (1) *vt* *(a)* *(lit: d'eau)* to flood; *(fig: de produits)* to flood, swamp, inundate (de with). tu as **inondé toute la cuisina*** you've flooded the whole kitchen, you've literally swamped the kitchen; nous sommes **inondés de lettres** we have been inundated with letters, we have received a flood of letters; **les populations inondées** the flood victims; **inondé de soleil** bathed in sunlight: **inondé de lumière** suffused *ou* flooded with light; **la joie inonda son cœur** joy flooded into his heart.
(b) **(tremper)** to soak, drench. **se faire ∼ (par la pluie)** to get soaked *ou* drenched (by the rain); je suis **inondé** I'm soaked (through) *ou* drenched *ou* saturated*; **∼** ses **cheveux de parfum** to saturate one's hair with scent; **la sueur inondait son visage** sweat was streaming down his face, his face was bathed in sweat; **inondé de larmes joues** streaming with tears; *yeux* full of tears.
inopérable [inɔpeRabl(ə)] *adj* inoperable.
inopérant, e [inɔpeRɑ̃, ɑ̃t] *adj* ineffectual, ineffective, inoperative.
inopiné, e [inɔpine] *adj rencontre* unexpected. mort **∼e** sudden death.
inopinément [inɔpinemɑ̃] *adv* unexpectedly.
inopportun, e [inɔpɔRtœ̃, yn] *adj demande, remarque* ill-timed, inopportune, untimely. **le moment est ∼** it is not the right *ou* best moment, it's not the most opportune moment.
inopportunément [inɔpɔRtynemɑ̃] *adv* inopportunely.
inopportunité [inɔpɔRtynite] *nf* *(littér)* inopportuneness, untimeliness.
inopposabilité [inɔpozabilite] *nf* *(Jur)* non-invocability,
inopposable [inɔpozabl(ə)] *adj* *(Jur)* non-invocable.
inorganique [inɔRganik] *adj* inorganic.
inorganisé, e [inɔRganize] *adj compagnie, industrie* unorganized; personne disorganized, unorganized; *(Sci)* unorganized.
inoubliable [inublijabl(ə)] *adj* unforgettable, never to be forgotten.
inouï, e [inwi] *adj événement,* circonstances unprecedented, unheard-of; *nouvelle* extraordinary, incredible; vitesse,, *audace, force* incredible, unbelievable. **c'est/il est ∼!*** it's/he's incredible! *ou* unbelievable!
inox [inɔks] *adj, nm (abrévde* **inoxydable**) stainless steel. **couteau/évier (en) ∼** stainless steel knife/sink.
inoxydable [inɔksidabl(ə)] 1 *adj acier, alliage* stainless; *couteau* stainless steel *(épith)*. 2 *nm* stainless steel.
inqualifiable [ɛ̃kalifjabl(ə)] *adj conduite, propos* unspeakable. **d'une ∼ bassesse** unspeakably low.
in-quarto [inkwaRto] *adj, nm inv* quarto.
inquiet, -ète [ɛ̃kjɛ, ɛt] *adj* **personne** *(momentanément)* worried, anxious; *(pur nature)* anxious; *gestes* uneasy; *attente.* regards uneasy, anxious; *sommeil* uneasy, troubled; *(littér) curiosité,* **amour** restless. **je suis ∼ de son absence** I'm worried at his absence, I'm worried *ou* anxious that he's not here; je **suis ∼ de ne pas le voir** I'm worried *ou* anxious at not seeing him, I'm worried not to be able to see him; **je suis∼ qu'il ne m'ait pas téléphoné** I'm worried that he hasn't phoned me: ç'est un **(éternel) ∼** he's a (perpetual) worrier.
inquiétant, e [ɛ̃kjetɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(gén)* disturbing, worrying, disquieting; *personne* disturbing.
inquiéter [ɛ̃kjete] (6) 1 *vt* (a) *(alarmer)* to worry, disturb. **la santé de mon fils m'inquiète** my son's health worries *ou* disturbs me, I'm worried *ou* bothered about my son's health.
(b) *(harceler) ville, pays* to harass. **l'amant de la victime ne fut pas inquiété (par la police)** the victim's lover wasn't troubled *ou* bothered by the police.
2 **s'inquiéter** *vpr* (a) *(s'alarmer)* to worry. **ne t'inquiéte pas** don't worry; **il** n'y a pas **de quoi s'∼** there's nothing to worry about *ou* get worried about.
(b) *(s'enquérir)* **s'∼ de** to inquire about; **s'∼ de l'heure/de la santé de** qn to inquire what time it is/about sb's health.
(c) (se soucier) **s'∼ de** to worry about, trouble (O.S.) about, bother about; **ne t'inquiète pas de** ça, je **m'en** occupe don't (you) trouble yourself *ou* worry *ou* bother about that — **I'll** see to it; **sans s'∼ des circonstances/conséquences** without worrying *ou* bothering about the circumstances/consequences; **sans s'∼ de savoir si** without troubling *ou* bothering to find out if ; je ne **m'inquiète pas pour elle, elle se débrouille toujours** I'm not worried about her *ou* I'm not fretting about her, she always manages somehow.
inquiétude [ɛ̃kjetyd] *nf* anxiety; *(littér: agitation)* restlessness. **donner de l'∼ ou des ∼s à qn** to worry sb, give sb cause for worry *ou* anxiety; **éprouver des ∼s au sujet de** to feel anxious *ou* worried about, feel some anxiety about; **soyez** sans **∼** have no fear; **fou d'∼** mad with worry.
inquisiteur, -trice [ɛ̃kizitœR, tRis] **1** *adj* inquisitive, prying. 2 *nm* inquisitor.
inquisition [ɛ̃kizisjɔ̃] *nf* **(a)** *(Hist)* **la (Sainte) l∼** the Inquisition, the Holy Office. (b) *(péj: enquête)* inquisition.
inquisitorial, e, mpl -aux [ɛ̃kizitɔRjal, o] *adj* inquisitorial.
inracontable [ɛ̃Rakɔ̃tabl(ə)] *adj* *(trop* osé) unrepeatable; *(trop compliqué)* unrecountable.
insaisissabilité [ɛ̃sezisabilite] *nf* *(Jur)* non-seisability.
insaisissable [ɛ̃sezisabl(ə)] *adj fugitif, ennemi* elusive: nuance., *différence* imperceptible, indiscernible; *(Jur) biens* non-seizable.
insalissable [ɛ̃salisabl(ə)] *adj* dirt-proof.
insalubre [ɛ̃salybR(ə)] *adj climat* insalubrious, unhealthy; *bâtiment* insalubrious.
insalubrité [ɛ̃salybRite] *nf* *(V* **insalubre***)* insalubrity; unhealthiness.
insanité [ɛ̃sanite] *nf* *(caractère)* insanity, madness; *(acte)* insane act; (propos) insane talk *(U)*. **proférer des ∼s** to talk insanely.
insatiabilité [ɛ̃sasjabilite] *nf* insatiability.
insatiable [ɛ̃sasjabl(ə)] *adj* insatiable.
insatiablement [ɛ̃sasjabləmɑ̃] *adv* insatiably.
insatisfaction [ɛ̃satisfaksjɔ̃] *nf* dissatisfaction.
insatisfait, e [ɛ̃satisfɛ, ɛt] *adj personne* (non *comblé*) unsatisfied; *(mécontent)* dissatisfied: *désir, passion* unsatisfied. c'est un **éternel ∼** he's never satisfied, he's perpetually dissatisfied.
inscriptible [ɛ̃skRiptibl(ə)] *adj* inscribable.
inscription [ɛ̃skRipsjɔ̃] 1 *nf* *(a)* *(écrit)* *(gravée, imprimée, officielle)* inscription: *(manuscrite)* writing *(U)*, inscription. mur couvert **d'∼s** wall covered in writing *ou* inscriptions.
(b) *(action)* **l'∼ du texte n'est pas comprise dans le prix** the inscription *ou* engraving ofthe text is not included in the price; **l'∼ d'une question à l'ordre du** jour putting *ou* placing a question on the agenda: **cela a nécessité l'∼ de nouvelles dépenses su budget** this necessitated addii further expenditure to the budget.
(c) *(immatriculation)* enrolment, registration, admis&; *(à l'université)* matriculation *(Brit)*, registration *(à* at); *(à un concours)* enrolment *(à* in), entering *(à* for). **l'∼ à un parti/club** joining a party/club; **l'∼ des enfants à l'école est obligatoire** it is compulsory to enrol *ou* register children for school; **il y a déjà 20 ∼s pour la sortie de jeudi 20** people have already signed on *ou* enrolled for Thursday's outing; **les ∼s (en faculté) seront closes** le 30 **octobre** the closing date for enrolment *ou* matriculation *(Brit) ou* registration (at the university) is October 30th; votre **∼** sur **la liste dépend de** the Inclusion of your name on the list depends on ...; **faire son ∼** *ou* **prendre ses rus en faculté** to register (O.s.) *ou* enrol (O.s.) at the university; les **∼s** sont en **baisse de 5%** the intake is down by 5%; **droits d'∼** enrolment fee.
2: *(Jur)* **inscription** *en faux* challenge *(to validity of document)*; *(Jur)* **inscription hypothécaire** mortgage registration; **inscription maritime** registration of sailors; **(service) l'Inscription maritime** the Register of Sailors.
inscrire [ɛ̃skRiR] *(39)* 1 *vt* **(a)** *(marquer) nom, date* to note down, write down; *(Ftbl) but* to score, notch up. **∼ des dépenses au** budget to list expenses in the budget; **∼ une question à l'ordre du jour** to put *ou* place a question on the agenda; **ce n'est pas inscrit à l'ordre du** jouritisn't (down) on the agenda; **∼ qch dans la pierre/le marbre** to inscribe *ou* engrave sth on stone/marble; *(fig)* c'est **demeuré inscrit dans ma mémoire** it has remained inscribed *ou* etched on my memory; *(fig)* **sa culpabilité est inscrite sur son visage** his guilt is written all over his face ou on his face; **greffier, inscrivez (sous ma dictée)** clerk, take *ou* note this down; **son nom est** *ou* **il est inscrit sur la liste des gagnants** his name is (written) on the list of winners.
(b) *(enrôler) client* to put down; *soldat* to enlist; *étudiant* to register, enrol. **∼ qn sur une liste d'attente/pour un rendez-vous** to put sb down *ou* put sb's name down on a waiting list/for an appointment; je ne **peux pas vous ∼ avant le 3 août, le docteur est en** vacances I can't put you down for an appointment *ou* I can't give you an appointment before August 3rd as the doctor is on holiday; **(faire) ∼ un enfant à l'école** to put a child *ou* child's name down for school, enrol *ou* register a child for school; **(faire) ∼ qn à la cantine/pour une vaccination** to register sb at the canteen/for a vaccination.
(c) *(Math)* to inscribe.
2 **s'inscrire** *vpr* *(a)* *(s'enrôler)* *(gén)* to join; (sur *la liste électorale)* to put one's name down *(sur on); (à l'université)* to register, enrol (à at); *(à* un examen) to register, enrol, enter (à for); *(à une épreuve sportive)* to put o.s. down, put one's name down, enter (à for). **s'∼ à un parti/club** to join a party/club; **je ma suis inscrit pour des cours du soir** I've enrolled in *ou* for some evening classes; **s'∼** avant **le 9 octobre** to enrolou register before October 9th.
(b) *(s'insérer dans)* **ces réformes s'inscrivent dans le cadre de notre nouvelle politique** these reforms lie *ou* corne within the scope ou framework of our new policy; **cette décision s'inscrit**

dans la **lutte contre le chômage** this decision fits in with *ou* is in line *ou* in keeping with the general struggle against unemployment.

(c) (Math) to be inscribed. *(fig)* **l'avion ennemi s'inscrivit dans le viseur** the enemy aircraft came up on the viewfinder; la tour **Eiffel s'inscrivait tout entière dans la fenêtre** the Eiffel Tower was framed in its entirety by the window.

(d) *(Jur)* **s'~ en faux to** lodge a challenge; **je m'inscris en faux contre de telles assertions** I strongly deny such assertions.

inscrit, e [ɛ̃skʀi, it] *(ptp* de **inscrire**) **1** *adj* (a) étudiant registered, enrolled; *candidat, électeur* registered; *V non.*

(b) (Math) inscribed.

2 *nm,f (membre d'un parti etc)* registered member; *(étudiant)* registered student; (concurrent) (registered) entrant; *(candidat)* registered candidate: (électeur) registered elector. **~ maritime** registered sailor.

insécable [ɛ̃sekabl(ə)] *adj* indivisible, undividable.

insecte [ɛ̃sɛkt(ə)] nm insect.

insecticide [ɛ̃sɛktisid] **1** nm insecticide. 2 *adj* insecticide *(épith)*, insecticidal.

insectivore [ɛ̃sɛktivɔʀ] **1** *nm* insectivore. **~s** insectivores, Insectivora *(T)*. 2 *adj* insectivorous.

insécurité [ɛ̃sekyʀite] *nf* insecurity.

INSEE [inse] *nm abrév de* **Institut national de la statistique et des études économiques** *(French national institute of economic and statistical information).*

inséminateur [ɛ̃seminatœʀ] nm inseminator.

insémination [ɛ̃seminɑsjɔ̃] *nf* insemination. **~ artificielle** artificial insemination

inséminer [ɛ̃semine] (1) ut to inseminate.

insensé, *e* [ɛ̃sɑ̃se] *adj (a) (fou) projet, action, espoir* insane; *personne, propos* insane, demented. **vouloir y aller seul, c'est ~!** it's insane *ou* crazy to want to go alone!: c'est un **~!** he's demented! *ou* insane!, he's a madman!

(b) *(bizarre) architecture, arabesques* weird, extravagant.

insensibilisation [ɛ̃sɑ̃sibilizasjɔ̃] *nf* anaesthesia.

insensibiliser [ɛ̃sɑ̃sibilize] (1) *vt* to anaesthetize. *(fig)* nous sommes **insensibilisés aux atrocités de la guerre** we've become insensitive to the atrocities of war.

insensibilité [ɛ̃sɑ̃sibilite] *nf* (morale) insensitivity, insensibility; *(physique)* numbness. **~ au froid/à la douleur/aux reprochés** insensitivity *ou* insensibility to cold/pain/blame.

insensible [ɛ̃sɑ̃sibl(ə)] *adj* (a) (moralement) insensible, insensitive *(à* to); *(physiquement)* numb. **~ au froid/à la douleur/à la poésie** insensible *ou* insensitive to cold/pain/poetry. **(b)** *(imperceptible)* imperceptible, insensible.

insensiblement [ɛ̃sɑ̃sibləmɑ̃] *adv* imperceptibly, insensibly.

inséparable [ɛ̃separabl(ə)] *adj* inseparable *(de* from). **ce** *sont* **des ~s** they are inseparable; *(chez* l'oiselier) **acheter des ~s to** buy a pair of lovebirds.

inséparablement [ɛ̃separablәmɑ̃] *adv* inseparably.

insérable [ɛ̃seʀabl(ə)] *adj* insertable.

insérer [ɛ̃seʀe] *(6)* **1** *vt feuillet* **to** insert *(dans* into); *annonce* to put, insert *(dans* in).

2 **s'insérer** *vpr (a) (faire partie de)* **s'~ dans** to fit into; **ces changements s'insèrent dans le cadre d'une restructuration de notre entreprise** these changes corne within *ou* lie within *ou* fit into our overall plan for restructuring the firm.

(b) *(s'introduire dans)* **s'~ dans** to filter into; **le rêve s'insère parfois dans la réalité** sometimes dreams invade reality.

(c) *(s'attacher)* to be inserted *ou* attached.

insertion [ɛ̃sɛʀsjɔ̃] *nf (action)* Insertion, inserting; (résultat) insertion. **~ sociale** social integration.

insidieusement [ɛ̃sidjøzmɑ̃] *adv* insidiously.

insidieux, -euse [ɛ̃sidjø, øz] *adj maladie, question* insidious.

insigne' [ɛ̃siɲ] *adj (éminent) honneur* distinguished; services notable, distinguished; *faveur* signal *(épith)*, notable; *(iro)* maladresse, *mauvais* goût remarkable.

insigne' [ɛ̃siɲ] nm *(cocarde)* badge. *(frm: emblème)* **l'~ de, les ~s de** the insignia **of; portant les ~s de sa fonction** wearing the insignia of his office.

insignifiance [ɛ̃siɲifjɑ̃s] *nf (V* **insignifiant**) insignificance; triviality.

insignifiant, e [ɛ̃siɲifjɑ̃, ɑ̃t] *adj* **personne,** *visage, œuvre* insignificant; *affaire,* somme insignificant, trivial, trifling; *paroles* insignificant, trivial.

insinuant, e [ɛ̃sinɥɑ̃, ɑ̃t] *adj façons, ton, personne* ingratiating.

insinuation [ɛ̃sinɥasjɔ̃] *nf* insinuation, innuendo.

insinuer [ɛ̃sinɥe] (1) **1** *vt* to insinuate, imply. **que voulez-vous ~?** what are you insinuating? *ou* implying? *ou* suggesting?

2 s'insinuer *vpr;* **s'~ dans** *[personne]* to worm one's way into, insinuate **o.s.** into; *[eau, odeur]* **to** seep **ou** creep into; **l'humidité s'insinuait partout** the dampness was creeping in everywhere; les **idées qui s'insinuent dans mon esprit** theideas that steal *ou* creep into my mind; **ces arrivistes s'insinuent partout** these opportunists worm their way in everywhere; **s'~ dans les bonnes grâces de qn** to worm one's way into *ou* insinuate o.s. into sb's favour.

insipide [ɛ̃sipid] *adj plat,* boisson insipid, tasteless; goût insipid; *conversation, style* insipid, wishy-washy, vapid; *écrivain, film, œuvre* insipid, wishy-washy.

insipidité [ɛ̃sipidite] *nf (V* **insipide**) insipidness, insipidity; tastelessness; vapidity.

insistance [ɛ̃sistɑ̃s] nfinsistence (sur *qch on* sth: *à faire on* doing). *avec ~ répéter, regarder* insistently.

insistant, e [ɛ̃sistɑ̃, ɑ̃t] *adj* insistent.

insister [ɛ̃siste] (1) *vi (a)* **~** *sur sujet, détail* to stress, lay stress on; *syllabe, note* to accentuate. emphasize, **stress; j'insiste beaucoup sur la ponctualité** I lay great stress upon punctuality; **frotter en insistant (bien)** sur **les taches** rub hard, paying particular attention to stains; **c'est une affaire louche, enfin n'insistons pas!** it's a shady business — however let us not dwell on it *ou* **on't** let us keep on about it*; je **préfère** ne pas **~ là-dessus!** I'd rather not dwell on it, I'd rather let the matter drop; **j'ai compris, inutile d'~!** I understand, no need to dwell on it!

(b) *(s'obstiner)* to be insistent *(auprès* de with), insist. **il insiste pour** vous **parler** he is insistent about wanting to talk to you; **comme ça ne l'intéressait pas. je n'ai pas insisté** since it didn't interest him I didn't push the matter *ou* I didn't insist; sonnez **encore. insistez. elle est un peu sourde ring** again and keep (on) trying because she's a little deaf; **bon, je n'insiste pas, je m'en vais*** O.K., I won't insist — I'll go.

insociable [ɛ̃sɔsjabl(ə)] *adj* unsociable.

insolation [ɛ̃sɔlasjɔ̃] *nf (a) (malaise)* sunstroke *(U).* **j'ai eu une ~** I had a touch of sunstroke.

(b) *(ensoleillement)* (period of) sunshine. **ces stations ont malheureusement une ~ très faible** unfortunately these resorts get very little sun(shine); **cette région reçoit habituellement une ~ de 1.000 heures par an this** region regularly has 1,000 hours of sunshine a year.

(c) *(exposition au soleil) /personnel* exposure to the sun; *[pellicule]* exposure.

insolemment [ɛ̃sɔlamɑ̃] *adv (V* **insolent**) insolently; arrogantly; unashamedly; blatantly; brazenly.

insolence [ɛ̃sɔlɑ̃s] nf (caractère: impertinence) insolence; *(littér: morgue) arrogance; (remarque)* insolent remark. encore une **~ comme celle-ci et je te renvoie** one more insolent remark like that *ou* any more of your insolence and I'll send you out.

insolent, *e* [ɛ̃sɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (impoli) personne,* attitude, réponse insolent; *(littér) parvenu, vainqueur* arrogant. tu es un **~** you're an insolent fellow. **(b)** *(inouï) luxe, succès* unashamed, blatant; joie brazen, unashamed. **il** a une **chance ~e!** he has the luck of the devil!

insolite [ɛ̃sɔlit] *adj* unusual, strange.

insolubilité [ɛ̃sɔlybilite] *nf (V* **insoluble**) insolubility; insolvability.

insoluble [ɛ̃sɔlybl(ə)] *adj problème* insoluble, insolvable. **~ (dans l'eau)** *substance* Insoluble (in water).

insolvabilité [Ɛ̃sɑlvabiiite] *nf* insolvency.

insolvable [ɛ̃sɔlvabl(ə)] *adj* insolvent.

insomniaque [ɛ̃sɔmnjak] nmfinsomniac. c'est un **~, il est ~** he's an insomniac.

insomnie [ɛ̃sɔmni] *nf* insomnia *(U).* ses **nuits d'~** his sleepless nights; **ses ~s** his (periods of) insomnia.

insondable [ɛ̃sɔ̃dabl(ə)] *adj gouffre, mystère, douleur* unfathomable; *stupidité* immense, unimaginable.

insonore [ɛ̃sɔnɔʀ] *adj* soundproof.

insonorisation [ɛ̃sɔnɔʀizasjɔ̃] *nf* soundproofing.

insonoriser [ɛ̃sɔnɔʀize] (1) *vt* to soundproof. **immeuble mal insonorisé** badly soundproofed building.

insouciance [ɛ̃susjɑ̃s] *nf (nonchalance)* unconcern, lack of concern; *(manque de prévoyance)* heedless *ou* happy-go-lucky attitude. **vivre dans l'~** to live a carefree life.

insouciant, e [ɛ̃susjɑ̃, ɑ̃t] *adj (sans-souci) personne, vie, humeur* carefree, happy-go-lucky; *rire, paroles* carefree; *(imprévoyant)* heedless, happy-go-lucky. **quel ~** (tu **fais)!** what a heedless *ou* happy-go-lucky person you are!; **~ du danger** heedless of (the) danger.

insoucieux, -euse [ɛ̃susjø, øz] *adj* carefree. **~ du lendemain** unconcerned about the future, not caring about what tomorrow may bring.

insoumis, e [ɛ̃sumi, iz] 1 *adj caractère, enfant* refractory, rebellious, insubordinate; *tribu, peuple, région* undefeated, unsubdued; *(Mil) soldat* absent without leave *(failing to report os instructed).* **2** *nm (Mil)* absentee.

insoumission [ɛ̃sumisjɔ̃] *nf* insubordination, rebelliousness; *(Mil)* absence without leave.

insoupçonnable [ɛ̃supsɔnabl(ə)] *adj* above *ou* beyond suspicion *(attrib).*

insoupçonné, e [ɛ̃supsɔne] *adj* unsuspected, undreamt-of (de by).

insoutenable [ɛ̃sutnabl(ə)] *adj spectacle, douleur. chaleur* unbearable; *théorie* untenable.

inspecter [ɛ̃spɛkte] (1) *vt (contrôler)* to inspect; *(scruter)* to inspect, examine.

inspecteur, -trice [ɛ̃spɛktœʀ, tais] *nm,f (gén)* inspector. **~ des finances** ≃ tax inspector; **~ de police** police inspector, ≃ detective constable *(Brit),* detective sergeant *(Brit),* lieutenant (US); **~ de police principal** detective chief inspector *(Brit),* lieutenant *(US);* **~ de police judiciaire** police inspector from the criminal investigation department; **~ du travail** factory inspector; **~ des travaux finis*** skiver* *(Brit),* layabout* *(who returns to work when there is nothing left to* do); **~ primaire** primary school inspector; **~ d'Académie, ~ pédagogique régional** ≃ inspector of schools *(Brit),* accreditation officer **(US); ~ général de l'instruction publique** ≃ chief inspector of schools.

inspection [ɛ̃spɛksjɔ̃] *nf (a) (examen)* inspection. **faire l'~ de** to inspect; **soumettre qch à uns ~ en règle to give sth a** good *ou* thorough inspection *ou* going-over*.

(b) *(inspectorat)* inspectorship; *(inspecteurs)* inspectorate. *(service)* **~ académique** school inspectorate, ≃ education authority *(Brit);* **~ du Travail/des Finances** ≃ factory/tax inspectorate; *(Police)* **l'I~ générale des services** the police monitoring service, ≃ the Police Complaints Board *(Brit).*

inspectorat [ɛ̃spɛktɔʀa] *nm* inspectorship.

inspirateur, -trice [ɛ̃spiʀatœʀ, tais] **1** *adj idée, force* inspiring;

(*Anat*) **inspiratory**. 2 *nmf* (*animateur*) inspirer; (*instigateur*) instigator. **le poète et son ~trice** the poet and the woman who inspires him.

inspiration [ɛ̃spirasjɔ̃] *nf* (a) (*divine, poétique etc*) inspiration. **avoir de l'~** to have inspiration, be inspired; selon **l'~ du moment** according to the mood of the moment, as the mood takes me (ou you *etc*); **cela ne s'est pas fait par l'~ du Saint-Esprit** somebody must have had a hand in it.

(b) (**idée**) inspiration, brainwave*. **par une heureuse ~** thanks to a flash of inspiration; **j'eus la bonne/mauvaise ~ de refuser** I had the bright idea/bad idea of refusing.

(c) (*instigation*) instigation; (influence) inspiration. sous **l'~ de qn** at sb's instigation, prompted by sb; **style/tableau d'~ romantique** style/picture of romantic inspiration.

(d) (*respiration*) inspiration.

inspiré, e [ɛ̃spire] (*ptp de* **inspirer**) *adj* (a) **poète**, *œuvre, air* inspired. (*iro*) **qu'est-ce que c'est que cet ~!** whoever's this cranky fellow? *ou* this weirdo?* (*péj*).

(b) (*: *avisé*) **il serait bien ~ de partir** he'd be well advised *ou* he'd do well to leave; **j'ai été bien/mal ~ de refuser on chèque** *ou* **quand j'ai refusé son chèque** I was truly inspired/ill inspired when I refused his cheque.

(c) **~ de** inspired by; **une tragédie ~e des poèmes antiques** a tragedy inspired by the ancient poems; **une mode ~e des années cinquante** a style inspired by the Fifties.

inspirer [ɛ̃spire] (1) 1 *vt* (a) **poète**, *prophète* to inspire. sa **passion lui inspire ce poème** his passion inspired him to write this poem; **cette idée ne m'inspire pas beaucoup*** I'm not very taken with that idea, I'm not all that keen on this idea* (*Brit*).

(b) (*susciter*) *acte, personne* to inspire. **~** un sentiment **à qn** to inspire sb with a feeling; **sa santé m'inspire des inquiétudes** his health gives me cause for concern; **il ne m'inspire pas confiance** he doesn't inspire confidence in me, he doesn't inspire me with confidence, I don't really trust him; **toute l'opération était inspirée** par un **seul homme** the whole operation was inspired by one man; **l'horreur qu'il m'inspire** the horror he fills me with.

(c) (*insuffler*) **~ de l'air dans qch** to breathe air into sth.

2 *vi* (*respirer*) to breathe in, inspire (*T*).

3 **s'inspirer** *vpr*: **s'~ d'un modèle** *[artiste]* to draw one's inspiration from a model, be inspired by a model; [mode, *tableau, loi]* to be inspired by a model.

instabilité [ɛ̃stabilite] *nf* (*V* **instable**) instability; (emotional) instability; unsteadiness. **l'~ du temps** the unsettled (nature of the) weather; **l'~ d'une population nomade** the unsettled pattern of life of a nomadic population.

instable [ɛ̃stabl(ə)] *adj* (*Chim, Phys*) unstable; *opinions, situation, régime politique, prix* unstable; *personne, caractère* (emotionally) unstable; *temps* unsettled, unstable; *population nomade* unsettled; *meuble, échafaudage* unsteady; *V* **équilibre**.

installateur [ɛ̃stalatœʀ] *nm* fitter.

installation [ɛ̃stalasjɔ̃] *nf* (a) (*V* **installer**) installation, installing; putting in; putting up; pitching; fitting out. **il lui fallait maintenant songer à l'~ de son fils** he now had to think about settiig his son up; **l'~ du téléphone devrait être gratuite** pour **les retraités** the telephone should be put in *ou* installed free for pensioners; **ils s'occupent aussi de l'~ du mobilier** they also take care of moving the furniture in *ou* of installing the furniture.

(b) (*V* **s'installer**) setting up, setting up shop; settling; settling in. **il voulait fêter** son **~** he wanted to celebrate moving in; **leur ~ terminée** when they had finally settled in.

(c) (*appareils etc: gén pl*) fittings, installations; *[usine]* plant (*U*). **l'~ électrique est défectueuse** the wiring is faulty; **~(s) sanitaire(s)/électrique(s)** sanitary/electrical fittings ou installations; **les ~s industrielles d'une région** the industrial installations ou plant of a region; **~s portuaires** port installations; **le camping est doté de toutes les ~s nécessaires** the camping site is equipped with all the necessary facilities.

(d) (*ameublement etc*) living arrangements, setup*. **ils ont une ~ provisoire** they have temporary living arrangements *ou* a temporary setup*; **qu'est-ce que** vous **avez** comme **~?** what kind of a setup* do you have?

installé, a [ɛ̃stale] (*ptp de* **installer**) *adj* (aménagé) **bien/mal ~** *appartement* well/badly fitted out; atelier, *cuisine* well/badly equipped *ou* fitted out; **ils sont très bien ~s** they have a comfortable *ou* nice home; c'est un **homme ~** he is well-established.

installer [ɛ̃stale] (1) 1 *vt* (*a*) (*poser*) *électricité, chauffage central, téléphone, eau courante* to install, put in. **faire ~ le gaz/le téléphone** to have (the) gas/the telephone put in *ou* installed.

(b) (*accrocher*) *rideaux, étagère* to put up; (*placer, fixer*) *applique* to put in; *meuble* to put in, install; (monter) tente to put up, pitch. où **va-t-on ~ le lit?** where shall we put the bed?

(*c*) (*aménager*) *pièce, appartement* to fit out. **ils ont très bien installé leur petit appartement** they've got their flat well fitted out; **ils ont installé leur bureau dans le grenier.** **ils ont installé le grenier en** bureau they've turned the attic into a study, they've made a study in the attic; **comment la cuisine est-elle installée?** how is the kitchen laid out? ou fitted out?

(d) *malade, jeune couple etc* to get settled, settle. **ils installèrent leurs hôtes dans une aile du château** they installed their guests in a wing of the château, they put their guests in a wing of the château; **il a installé son fils dentiste/à son compte** he set his son up as a dentist/in his own business

(*e*) (*Admin: nommer*) *fonctionnaire, évêque* to install. **il a été officiellement installé** dans sas fonctions he has been officially installed in his post.

(f) (*: *faire de l'épate*) *en ~* to make *ou* cause a stir, show off.

2 **s'installer** *vpr* (*a*) *[artisan, commerçant, médecin]* to set o.s up (*comme* as), set up shop (**comme as**). **s'~ à son compte** to set up on one's own, set up one's own business; **un dentiste s'est installé dans l'immeuble** a dentist has set himself up *ou* opened up in the building.

(b) (**se** *loger*) to settle; (**emménager**) to settle in. **laisse-leur le temps de s'~** give them time to settle in; **ils se sont installés à la campagne/à Lyon** they've settled *ou* set up house in the country/in Lyons; **pendant la guerre ils s'étaient installés chez des amis** during the war they moved in *ou* lived with friends; **s'~ dans une maison abandonnée** to set up home *ou* make one's home in an empty house; **ils sont bien installés dans leur nouvelle maison** they have made themselves very comfortable in their new house.

(c) (*sur un siège, à un emplacement*) to settle down. **s'~ commodément** to settle (down) comfortably; **s'~ par terre/dans un fauteuil** to settle down on the floor/in an armchair; **installe-toi** *comme* **il faut** *(confortablement)* make yourself comfortable; *(tiens-toi bien)* sit properly; **installons-nous près de ce star bretel's** sit down near this tree; **partout où il vs il s'installe comme chez lui** wherever he goes he makes himself at home; **les forains se sont installés sur un terrain vague** the fairground people have set themselves up *ou* have parked on a piece of wasteland; **la fête s'est installée sur la place du marché** the fair has set up *ou* has been set up in the marketplace.

(d) (*fig*) [grève, *maladie*] to take a firm hold, become firmly established; [personne] **s'~ dans** *inertie* to sink into, be sunk in; *malhonnêteté* to entangle o.s. in, get entangled in; **s'~ dans la guerre** to settle into *ou* become accustomed to the state of war.

instamment [ɛ̃stamɑ̃] *adv* insistently, earnestly.

instance [ɛ̃stɑ̃s] *nf* (a) (*autorité*) authority. **les ~s internationales** the international authorities; **les ~s communautaires** the E.E.C. authorities; **le conflit devra être tranché par l'~ supérieure** the dispute will have to be resolved by a higher authority.

(b) (*Jur*) (legal) proceedings. **introduire une ~** to institute (legal) proceedings; **en seconde ~** on appeal; **tribunal de première ~** court of first instance; **tribunal d'~** ≃ magistrates' court; **tribunal de grande ~** County court, ≃ High court.

(c) (*prière, insistance*) **demander qch avec ~** to ask for something with insistence *ou* earnestness; **~s** entreaties; **sur ou devant les ~s de ses parents** in the face of his parents' entreaties.

(d) (**encours**) **l'affaire est en ~** thematterispendi; **être en ~ de divorce** to be waiting for a divorce; **le train est en ~ de départ** the train is on the point of departure; **courrier en ~** mail ready for posting *ou* due to be dispatched.

instant' [ɛ̃stɑ̃] nm (a) (*moment*) moment, instant. **des ~s de tendresse** tender moments, moments of tenderness; **j'ai cru (pendant)** un **~ que** I thought for a moment *ou* a second *ou* one instant that; (**attendez**) un **~!** wait *ou* just a moment!, wait one instant!

(b) (*le présent*) **il faut vivre dans l'~** you must liveinthepresent (moment).

(c) (*loc*) je **l'ai vu à l'~** I've just this instant *ou* minute *ou* second seenhim; **il faut le faire à l'~** we must do it this instant *ou* minute; **à l'~ (présent)** at this very instant ou moment ou minute; **à l'~ où je vous parle** as I'm speaking to you now; **à l'~ (même) où il sortit** just as he went out, (just) at the very moment *ou* instant he went out; *à* **chaque ~**, *à tout ~ (d'un moment à l'outre)* at any moment *ou* minute; *(tout le temps)* all the time, every minute; au **même ~** at the (very) same moment *ou* instant; **d'~** en ~ from moment to moment, every moment; **dans l'~ (même)** the next instant, in (next to) no time (at all); **dans un ~** in a moment *ou* minute; en un **~** in an instant, in no time (at all); de tous les rus perpetual, constant; **par ~s** at times; **pour l'~** for the moment, for the time being; je n'en **doute** pas un (**seul**) **~** I don't doubt it for a (single) moment; **dès l'~ où vous êtes d'accord** (*puisque*) since you agree; **dès l'~ où je l'ai** vu (*dès que*) as soon as I saw him, from the moment I saw him.

instant', e [ɛ̃stɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*littér: pressant*) insistent, pressing, earnest.

instantané, e [ɛ̃stɑ̃tane] 1 *adj lait, café* instant; *mort, réponse, effet* instantaneous; (*littér: bref*) vision momentary. 2 *nm* (*Phot*) snapshot, snap*.

instantanément [ɛ̃stɑ̃tanemɑ̃] *adv* instantaneously. **dissoudre dans de l'eau pour préparer ~ un bon café** dissolve in water to make good coffee instantly.

instar [ɛ̃staʀ] *nm*: **à l'~ de** following the example of. after the fashion o f .

instauration [ɛ̃stoʀasjɔ̃] *nf institution*.

instaurer [ɛ̃stoʀe] (1) ut to institute. **la révolution a instauré la république** the revolution established the republic; **le doute s'est instauré dans les esprits** doubts began to creep into *ou* be raised in people's minds.

instigateur, -trice [ɛ̃stigatœʀ, tʀis] *nm, f* instigator.

instigation [ɛ̃stigasjɔ̃] *nf* instigation. **à l'~ de qn** at sb's instigation.

instillation [ɛ̃stilasjɔ̃] *nf* instillation.

instiller [ɛ̃stile] (1) *vt* (*Méd, littér*) to instil (*dans* in, into). **il m'a instillé la passion du** jeu he instilled the love of gambling in *ou* into me.

instinct [ɛ̃stɛ̃] *nm* (*gén*) **instinct. ~ grégaire** gregarious *ou* herd instinct; **~ de conservation** instinct of self-preservation; **il a l'~** desaffaireshehasaninstinctforbusiness; **faire qch d'~** to do sth instinctively; **d'~, il comprit la situation** intuitively *ou* instinctively he understood the situation; **céder à ses (mauvais) ~s** to yield to one's (bad) instincts.

instinctif, -ive [ɛ̃stɛ̃ktif, iv] *adj* (*gén*) **instinctive**, instinctual.

instinctivement [ɛ̃stɛ̃ktivmɑ̃] *adv* instinctively.

instituer [ɛ̃stitɥe] (1) ut *règle, pratique* to institute; (*Rel*) *évêque* to institute; (*Jur*) *héritier* to appoint, institute.

institut [ɛ̃stity] *nm* institute; (*Univ*) institute, school (*Brit*). **l'I~ (de France)** the Institut de France (*the five French Academies*, ≃ Royal Society (*Brit*)); **membre de l'I~** member of the Institut, ≃ Fellow of the Royal Society (*Brit*); **~ de beauté** beauty **salon ou** parlor (*US*); **I~ Universitaire de Technologie** ≃ polytechnic (*Brit*), ≃ technical school *ou* institute (*US*); **~ médico-légal** mortuary.

instituteur, -trice [ɛ̃stitytœʀ, tʀis] **1** *nm,f* (primary school) teacher. **~ spécialisé** teacher in special school (for the handicapped) (*Brit*), E.M.H. teacher **(Us). 2 institutrice** *nf* (*Hist: gouvernante*) governess.

institution [ɛ̃stitysjɔ̃] **1** *nf* (*gén*) institution; (*école*) private school. (*Pol*) nos **~s** sont **menacées** our institutions are threatened.

2: institution canonique *institution* (*Rel*); (*Jur*) **institution d'héritier** appointment of **an** heir; **institution religieuse (pour** filles) convent school; (pour garçons) Catholic boys' school.

institutionnalisation [ɛ̃stitysjɔnalizasjɔ̃] *nf* institutionalization.

institutionnaliser [ɛ̃stitysjɔnalize] (1) **1** *vt* to institutionalize. **2 s'institutionnaliser** *vpr* to become institutionalized.

institutionnel, -elle [ɛ̃stitysjɔnɛl] *adj* institutional.

institutrice [ɛ̃stitytʀis] *nf V* **instituteur.**

instructeur [ɛ̃stʀyktœʀ] **1** *nm* instructor. **2** *adj* (*Jur*) *juge ou* **magistrat ~** examining magistrate; **capitaine/sergent ~** drill captain/sergeant.

instructif, -ive [ɛ̃stʀyktif, iv] *adj* instructive.

instruction [ɛ̃stʀyksjɔ̃] *nf* **(a)** (enseignement) education. **l'~ que j'ai reçue** the teaching *ou* education I received; **niveau d'~** academic standard; **~ civique** civics (*sg*); **~ militaire** army training; **~ religieuse** religious instruction, religious education *ou* studies; **l'~ publique/privée/primaire/secondaire** state/private/primary/secondary education.

(b) (*culture*) education. **avoir de l'~** to **be** well educated; **être sans ~** to have no education.

(c) (*Jur*) *pretrial* investigation *of a case.* **ouvrir une ~ to** initiate an investigation into a crime; *V juge.*

(d) (*Admin: circulaire*) directive. **~ ministérielle/préfectorale** ministerial/prefectural directive.

(e) (*ordres*) **~s** instructions; (mode *d'emploi*) instructions, directions; (étiquette) **~s de lavage** care label, washing instructions; (*Informatique*) instruction; **suivre les rus données sur le paquet** to follow the Instructions *ou* directions given on the packet; **conformément/contrairement à vos ~s in** accordance with/contrary to your instructions.

instruire [ɛ̃stʀɥiʀ] (38) **1** *vt* (a) (former) (*gén*) to teach, educate; **recrue to train. l'école où elle instruit ces enfants** the school where she teaches those children; **~ qn dans l'art oratoire** to educate *ou* instruct sb in the art of oratory; c'est **la vie qui m'a instruit** life has **educated** me, life has been my teacher; **~ qn par l'exemple** to teach **ou** educate sb by example; **instruit par son exemple** having learnt from his example: **ces émissions ne visent pas à ~ mais à divertir** these broadcasts are not intended to teach *ou* educate *ou* instruct but to entertain.

(b) (*informer*) **~ an de qch** to inform *ou* advise sb of sth: on **ne nous a pas instruits des décisions à prendre** we haven't been informed *ou* advised of the decisions to be taken.

(c) (*Jur*) *affaire* to conduct the investigation for. ~ contre qn to conduct investigations concerning sb

2 s'instruire *vpr* (*apprendre*) to educate o.s. (*hum*) *c'est* **comme ça qu'on s'instruit!** that's how you improve your knowledge!; **s'~ de qch** (*frm; se renseigner*) to obtain information about sth, find out about sth; **s'~ auprès de qn des heures d'arrivée** to obtain information *ou* find out from sb about the times of arrival.

instruit, e [ɛ̃stʀɥi, it] (*ptp de* **instruire**) *adj* educated. **peu ~** uneducated.

instrument [ɛ̃stʀymɑ̃] *nm* (*lit, fig*) instrument. **~ de musique/de chirurgie/de mesure/à vent** musical/surgical/measuring/wind instrument; rus **aratoires** ploughing implements; NS **de travail** tools; (*Aviat*) **les** *NS* **de bord** the controls; (*fig*) **être l'~ de qn to** be sb's tool; **le président fut l'~ de/servit d'~ à la répression** the president was the instrument *ou* tool of/served as an *ou* the instrument of repression; **elle a été l'~ de se réussite** she was instrumental in his success.

instrumental, e, *mpl* **-aux** [ɛ̃stʀymɑ̃tal, o] **1** *adj* (*Ling, Mus*) instrumental. 2 *nm* (*Ling*) instrumental.

instrumentation [ɛ̃stʀymɑ̃tasjɔ̃] *nf* Instrumentation, orchestration.

instrumenter [ɛ̃stʀymɑ̃te] (1) **1** *vi* (*Jur*) to draw up a formal document (*deed, contract etc*). 2 *vt* (*Mus*) to orchestrate.

instrumentiste [ɛ̃stʀymɑ̃tist(ə)] *nmf* instrumentalist.

insu [ɛ̃sy] *nm* (a) (en *cachette de*) à **l'~ de qn** without sb's knowledge, without **sb's** knowing. **(b)** (*inconsciemment*) **à** *mon (ou ton etc)* **~** without my *ou* me (*ou* your *ou* you *etc*) knowing it; **je souriais à** mon **~** I was smiling without knowing it.

insubmersible [ɛ̃sybmɛʀsibl(ə)] *adj* unsinkable.

insubordination [ɛ̃sybɔʀdinasjɔ̃] *nf* (*gén*) insubordination, rebelliousness; (*Mil*) insubordination

insubordonné, e [ɛ̃sybɔʀdɔne] *adj* (gén) insubordinate, rebellious; (*Mil*) insubordinate.

insuccès [ɛ̃sykse] *nm* failure.

insuffisamment [ɛ̃syfizamɑ̃] *adv* (*V* **insuffisant**) insufficiently; inadequately. tu **dors ~** you're not getting adequate *ou* sufficient sleep.

insuffisance [ɛ̃syfizɑ̃s] *nf* **(a)** (*médiocrité*) inadequacy; (*manque*) insufficiency, inadequacy. **l'~ de nos ressources** the inadequacy of our resources, the shortfall in our resources, our inadequate *ou* insufficient resources; **nous souffrons d'une (grande) ~ de moyens** we are suffering from a (great) inadequacy *ou* insufficiency *ou* shortage of means; **une ~ de personnel** a shortage of staff.

(b) (*faiblesses*) **~s** inadequacies; **avoir des NS en math to** be weak in *ou* at maths; **il y a des ~s dans son travail** there are inadequacies in his work, his work has shortcomings.

(c) (*Méd*) **~(s) cardiaque(s)/thyroïdienne(s)** cardiac/thyroid insufficiency (*U*).

insuffisant, e [ɛ̃syfizɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*en quantité*) insufficient; (*en qualité, intensité, degré*) inadequate; (*Scol*) (sur une *copie*) poor. ce **qu'il nous donne est ~** what he gives us is insufficient ou inadequate *ou* not enough; il **est ~ en math** he's weak in *ou* at maths, he's not up to standard in maths; **nous travaillons avec un personnel ~** we're working with inadequate staffing *ou* with insufficient staff; **nous** sommes en **nombre ~** we are insufficient in number.

insufflation [ɛ̃syflasjɔ̃] *nf* (*Méd*) insufflation.

insuffler [ɛ̃syfle] (1) ut **(a) ~** le **courage/le désir à qn to** inspire sb with courage/desire, breathe courage/desire into sb; (*Rel*) **~ le vie à** to breathe life into. **(b)** (*Méd*) air to blow, insufflate (*T*) (dans into).

insulaire [ɛ̃sylɛʀ] **1** *adj administration, population* island (*épith*); *attitude* insular. 2 *nmf* islander.

insularité [ɛ̃sylaʀite] *nf* insularity.

insuline [ɛ̃sylin] *nf* insulin.

insultant, e [ɛ̃syltɑ̃, ɑ̃t] *adj* insulting (pour to).

insulte [ɛ̃sylt(ə)] *nf* (*grossièreté*) abuse (*U*), insult; (*affront*) insult. (*frm*) **c'est me faire ~ que de ne pas me croire** you insult me by not believing me; (*fig*) c'est une **~** *ou* c'est **faire ~ à son intelligence** it's an insult *ou* affront to his intelligence.

insulté, e [ɛ̃sylte] (*ptp de* **insulter**) **1** *adj* insulted. 2 *nm* (*en duel*) injured party.

insulter [ɛ̃sylte] (1) *ut* (*faire affront à*) to insult; (*injurier*) to abuse, insult. (*fig littér*) **~ à** to be an insult to.

insulteur [ɛ̃syltœʀ] *nm* insulter.

insupportable [ɛ̃sypɔʀtabl(ə)] *adj douleur, bruit, personne, spectacle* unbearable, intolerable, insufferable.

insupportablement [ɛ̃sypɔʀtabləmɑ̃] *adv* unbearably, intolerably., insufferably.

insupporter [ɛ̃sypɔʀte] (1) *ut (hum)* **cela m'insupporte/l'insupporte** I/he can't stand this.

insurgé, e [ɛ̃syʀʒe] (*ptp de* **s'insurger**) *adj, nm,f* rebel, insurgent.

insurger (s') [ɛ̃syʀʒe] (3) *vpr* (*lit, fig*) to rebel, rise up, revolt (contre against).

insurmontable [ɛ̃syʀmɔ̃tabl(ə)] *adj difficulté, obstacle* insurmountable, insuperable; *peur, dégoût* unconquerable.

insurmontablement [ɛ̃syʀmɔ̃tabləmɑ̃] *adv* (*V* **insurmontable**) insurmountably, insuperably; unconquerably.

insurpassable [ɛ̃syʀpasabl(ə)] *adj* unsurpassable, unsurpassed.

insurrection [ɛ̃syʀɛksjɔ̃] *nf* (*lit*) insurrection, revolt, uprising; (*fig*) revolt. **mouvement/foyer d'~** movement/nucleus of revolt.

insurrectionnel, -elle [ɛ̃syʀɛksjɔnɛl] *adj mouvement, gouvernement, force* insurrectionary.

intact, e [ɛ̃takt, akt(ə)] *adj objet, réputation,* argent intact (*attrib*).

intangibilité [ɛ̃tɑ̃ʒibilite] *nf* inviolabiiity.

intangible [ɛ̃tɑ̃ʒibl(ə)] *adj* (*impalpable*) intangible; (sacré) inviolable.

intarissable [ɛ̃taʀisabl(ə)] *adj* (*lit,* fg) inexhaustible. **il est ~** he could talk for ever (*sur* about).

intarissablement [ɛ̃taʀisabləmɑ̃] *adv* inexhaustibly.

intégrable [ɛ̃tegʀabl(ə)] *adj* integrable.

intégral, e, *mpl* -aux [ɛ̃tegʀal, o] 1 *adj* complete. **le remboursement ~ de qch** the repayment in full of sth, the full *ou* complete repayment of sth; **publier le texte ~ d'un discours** to publish the text of a speech in full *ou* the complete text of a speech; (Ciné) **version ~e** uncut version; (*Presse*) texte **~** unabridged version; 'texte **~**' 'unabridged'; **le** nu **~** complete *ou* total nudity; *V* **calcul.**

2 intégrale *nf* (*Math*) integral; (*Mus*) (*série*) complete series; (*œuvre*) complete works. **l'~e des symphonies de Sibelius** the complete set of the symphonies of Sibelius.

intégralement [ɛ̃tegʀalmɑ̃] *adv in* full, fully.

intégralité [ɛ̃tegʀalite] *nf* whole. **l'~ de la somme vous sera remboursée** the whole of the sum will be repaid to you, the whole *ou* entire *ou* full sum *ou* amount will be repaid to you; **la somme vous** sera **remboursée dans** son Y the sum will be repaid to you in its entirety *ou* in toto *ou* in full; **l'~ de mon salaire** the whole of my salary, my whole *ou* entire salary; votre **salaire vous sera versé en ~ en francs français** you will be paid the whole of your salary *ou* your entire salary in French francs.

intégrant, e [ɛ̃tegʀɑ̃, ɑ̃t] *adj V* **partie²**.

intégration [ɛ̃tegʀasjɔ̃] *nf* (*V* **intégrer**) (*gén*) integration (*à, dans* into), (arg *Univ*) **après son ~ à Polytechnique** after getting into the École Polytechnique; (*Ordin*) **~ à très grande échelle** very large-scale integration.

intègre [ɛ̃tɛgʀ(ə)] *adj* upright, honest.

intégrer [ɛ̃tegʀe] (6) 1 *ut* (*Math*) to integrate; (*incorporer*) *idées, personne* to integrate (*à,* dans into). 2 *vi* (*arg Univ*) **~ à Polytechnique** *etc* to get into the Ecole Polytechnique etc. 3 **s'intégrer** *vpr* to become integrated (à, *dans* into). cette **maison s'intègre mal dans le paysage** this house doesn't really fit intothe surrounding countryside.

intégrisme [ɛ̃tegʀism(ə)] *nm* Muslim fundamentalism.

intégriste [ɛ̃tegrist(ə)] *adj, nmf* Muslim fundamentalist.

intégrité [ɛ̃tegʀite] *nf* (*totalité*) integrity; (*honnêteté*) integrity, honesty, uprightness.

intellect [ɛ̃telɛkt] *nm* intellect.

intellectualisation [ɛ̃telɛktualizasjɔ̃] *nf* intellectualization.

intellectualiser [ɛ̃telɛktualize] (1) *vt* to intellectualize.

intellectualisme [ɛ̃telɛktualism(ə)] nm intellectualism.

intellectualiste [ɛ̃telɛktualist(ə)] *adj, nmf* intellectualist.

intellectualité [ɛ̃telɛktualite] *nf* (*littér*) intellectuality.

intellectuel, -elle [ɛ̃telɛktɥɛl] **1** *adj facultés, effort, supériorité* mental, intellectual; *fatigue mentale; personne, mouvement, œuvre,* vie intellectual; *(péj)* highbrow *(péj)*, intellectual. **activité ~le mental ou intellectual** activity, brainwork*; **les travailleurs ~s** non-manual workers.

2 *nm, f* intellectual; *(péj)* highbrow *(péj)*, intellectual.

intellectuellement [ɛ̃telɛktɥɛlmɑ̃] *adv (V* **intellectuel***)* mentally; intellectually.

intelligemment [ɛ̃teliʒamɑ̃] *adv (V* **intelligent***)* intelligently; cleverly.

intelligence [ɛ̃teliʒɑ̃s] *nf (a) (aptitude, ensemble des facultés mentales)* intelligence. *avoir* **l'~ vive** to have a sharp *ou* quick mind, be sharp **ou** quick; **faire preuve d'~** to show intelligence; **avoir l'~ de faire** to have the intelligence *ou* the wit to do, be intelligent enough to do; **travailler avec ~/sans ~** to work intelligently/unintelligently; **il met beaucoup d'~ dans ce qu'il fait** he applies great intelligence to what he does; **c'est une ~ exceptionnelle** he has a great intellect *ou* mind *ou* brain, he is a person of exceptional intelligence; **les grandes ~s** the great minds *ou* intellects; **~ artificielle** artificial intelligence.

(b) *(compréhension)* **~** de understanding of; **pour l'~ du texte** for a clear understanding of the text, in order to understand the text; **avoir l'~ des affaires** to have a good grasp *ou* understanding of business matters, have a good head for business.

(c) (complicité) secret agreement. **agir d'~ avec qn** to act in (secret) agreement with **sb; signe/sourire d'~** sign/smile of complicity; **être d'~ avec qn** to have a (secret) understanding *ou* agreement with **sb; vivre en bonne/mauvaise ~ avec qn** to **be on** good/bad terms with sb.

(d) *(relations secrètes)* **~s** secret relations; **avoir des ~s dans la place** to have secret relations *ou* contacts **in** the place; **entretenir des rus avec l'ennemi** to have secret dealings with the enemy.

intelligent, e [ɛ̃teliʒɑ̃, ɑ̃t] *adj (doué d'intellect)* intelligent; *(à l'esprit vif, perspicace)* intelligent, clever, bright. peu **~** unintelligent; **ce chien est (très) ~** this dog is (very) clever; **son livre est ~** his book shows intelligence.

intelligentsia [ɛ̃teligɛntsja] *nf:* **l'~** the intelligentsia.

intelligibilité [ɛ̃teliʒibilite] *nf* intelligibility.

intelligible [ɛ̃teliʒibl(ə)] *adj* intelligible. **à haute et ~** voix loudly and clearly; **s'exprimer de façon peu ~** to express o.s. unintelligibly *ou* in an unintelligible manner.

intelligiblement [ɛ̃teliʒibləmɑ̃] *adv* intelligibly.

intempérance [ɛ̃tɑ̃peʀɑ̃s] *nf (V* **intempérant***)* intemperance; overindulgence. **~s** excesses; une **telle ~ de langage** such excessive language; **de telles ~s de langage** such excesses of language.

intempérant, a [ɛ̃tɑ̃peʀɑ̃, ɑ̃t] *adj (immodéré)* intemperate; *(sensuel)* overindulgent, intemperate.

intempéries [ɛ̃tɑ̃peʀi] *nfpl* bad weather. **nous allons affronter les ~** we're going to brave the (bad) weather.

intempestif, -ive [ɛ̃tɑ̃pɛstif, iv] *adj* untimely. **pas de zèle ~!** no misplaced *ou* excessive zeal!

intempestivement [ɛ̃tɑ̃pɛstivmɑ̃] *adv* at an untimely moment.

intemporalité [ɛ̃tɑ̃pɔʀalite] *nf (V* **intemporel***: littér)* timelessness; immateriality.

intemporel, -elle [ɛ̃tɑ̃pɔʀɛl] *adj (littér) (sans dorée)* timeless; *(immatériel)* immaterial.

intenable [ɛ̃tnabl(ə)] *adj (intolérable) chaleur, situation* intolerable, unbearable; *personne* unruly; *(indéfendable) position, théorie* untenable.

intendance [ɛ̃tɑ̃dɑ̃s] *nf (Mil) (service)* Supply Corps; *(bureau)* Supplies office; *(Scol) (métier)* school management, financial administration: *(bureau)* bursar's **office:** *(Hist: province)* intendancy. **les problèmes d'~** the problems of supply.

intendant [ɛ̃tɑ̃dɑ̃] *nm (Mil)* quartermaster; *(Scol* bursar; *(Hist)* intendant; (régisseur) steward.

intendante [ɛ̃tɑ̃dɑ̃t] *nf (a) (épouse)* intendant's wife. **(b)** *(Scol)* bursar; (régisseur) stewardess. **(c)** *(Rel)* Superior.

intense [ɛ̃tɑ̃s] *adj lumière, moment etc* intense; *froid, douleur* severe, intense; *circulation* dense, heavy.

intensément [ɛ̃tɑ̃semɑ̃] *adv* intensely.

intensif, -ive [ɛ̃tɑ̃sif, iv] 1 *adj (gén, Agr, Ling)* intensive; *V* **culture.** 2 *nm (Ling)* intensive.

intensification [ɛ̃tɑ̃sifikasjɔ̃] *nf* intensification.

intensifier *vt,* **s'intensifier** *vpr* [ɛ̃tɑ̃sifje] (7) to intensify.

intensité [ɛ̃tɑ̃site] *nf* (a) (force: *V* **intense**) intensity; severity; density, heaviness. **l'~ de la lumière me força à fermer les yeux** the intensity of the light forced me to shut my eyes; mesurer **l'~ d'une source lumineuse** to measure the intensity of a light source; moment **d'une grande ~** moment of great intensity *ou* feeling.

(b) *(Ling)* **accent d'~** stress accent.

intensivement [ɛ̃tɑ̃sivmɑ̃] *adv* intensively.

intenter [ɛ̃tɑ̃te] (1) *vt:* **~** un **procès contre ou à qn** to start ou institute proceedings against sb; **~ une action contre ou à qn** to bring an action against sb.

intention [ɛ̃tɑ̃sjɔ̃] *nf* **(a)** intention. **agir dans une bonne ~** to act with good intentions; **c'est l'~ qui compte** it's the thought that counts; **il n'entre ou n'est pss dans ses lus de démissionner** it's not his intention to resign, he has no intention ofresigning; **à** cette **~** with this intention, to this end; **avoir l'~ de faire** to intend *ou* mean to do, have the intention of doing; **je n'ai pas l'~ de le faire** I don't intend to do it, I have no intention of doing it; avec *ou* **dans l'~ de faire** with the intention of doing, with a view to doing; avec **ou dans l'~ de tuer** with intent to kill; **Vsnfer, procès.**

(b) à l'~ de qn *collecte* for the benefit of sb, in aid of sb; *renseignement* for the benefit of sb, for the information of sb; *cadeau, prières, messe* for sb; *fête* **in** sb's honour; **livre/film à l'~ des enfants/du grand public** book/film aimed at children/the general public; **je l'ai acheté à votre ~** I bought it just *ou* specially for you.

intentionné, e [ɛ̃tɑ̃sjɔne] *adj:* **bien ~** well-meaning, well-intentioned; **mal ~** ill-intentioned.

intentionnel, -elle [ɛ̃tɑ̃sjɔnɛl] *adj* intentional, deliberate.

intentionnellement [ɛ̃tɑ̃sjɔnɛlmɑ̃] *adv* intentionally,, deliberately.

inter [ɛ̃tɛʀ] *nm (Téléc)* **= interurbain;** *(Sport)* **~ gauche/droit** inside-left/-right.

inter ... [ɛ̃tɛʀ] *préf* inter...

interactif, -ive [ɛ̃tɛʀaktif, iv] *adj* interactive.

interactivement [ɛ̃tɛʀaktivmɑ̃] *adv (gén, Ordin)* interactively.

interaction [ɛ̃tɛʀaksjɔ̃] *nf* interaction.

interallié, e [ɛ̃tɛʀalje] *adj* inter-Allied.

interarmes [ɛ̃tɛʀaʀm(ə)] *adj inv opération* combined arms *(épith)*, interservice *(épith)*.

intercalaire [ɛ̃tɛʀkalɛʀ] *adj:* **feuillet ~** inset, insert; **fiche ~** divider: **iour ~** intercalary day,

intercalation [ɛ̃tɛʀkalasjɔ̃] *nf (V* **intercaler***)* insertion; interpolation; intercalation.

intercaler [ɛ̃tɛʀkale] (1) *1 vt mot, exemple* to insert, interpolate; *feuillet* to inset, insert; *jour d'année bissextile* to intercalate. **~ quelques jours de repos dans un mois de stage** to **fit a** few days' rest into **a** month of training; **on a intercalé dans le stage des visites d'usines** the training course was interspersed with *ou* broken by visits to factories.

2 s'intercaler *vpr:* **s'~** *entre [coureur, voiture, candidat]* to corne in between.

Intercéder [ɛ̃tɛʀsede] (6) *vi* to intercede (*en faveur de on* behalf of; *auprès de* with).

Intercellulaire [ɛ̃tɛʀselylɛʀ] *adj* intercellular.

Intercensitaire [ɛ̃tɛʀsɑ̃sitɛʀ] *adj* intercensal.

Intercepter [ɛ̃tɛʀsɛpte] (1) *vt ballon,* message, *ennemi* to intercept; *lumière, chaleur* to cut *ou* block off.

intercepteur [ɛ̃tɛʀsɛptœʀ] *nm* interceptor (plane).

Interception [ɛ̃tɛʀsɛpsjɔ̃] *nf (V* **intercepter***)* interception; cutting *ou* blocking off. *(Mil)* **avion** *ou* **chasseur d'~** interceptor (-plane).

Intercesseur [ɛ̃tɛʀsesœʀ] *nm (Rel, littér)* intercessor.

Intercession [ɛ̃tɛʀsesjɔ̃] *nf (Rel. littér)* intercession.

interchangeabilité [ɛ̃tɛʀʃɑ̃ʒabilite] *nf* interchangeability.

Interchangeable [ɛ̃tɛʀʃɑ̃ʒabl(ə)] *adj* interchangeable.

Interclasse [ɛ̃tɛʀklas] *nm (Scol)* break *(between classes)*.

Interclubs [ɛ̃tɛʀklœb] *adj inv tournoi, rencontre* interclub.

Intercommunal, e, *mpl -aux* [ɛ̃tɛʀkɔmynal, o] *adj décision, stade* = intervillage, = intermunicipal *(shared by several French communes)*.

Intercommunication [ɛ̃tɛʀkɔmynikasjɔ̃] *nf* intercommunication.

Interconnecter [ɛ̃tɛʀkɔnɛkte] (1) *vt (Élec)* to interconnect.

Interconnexion [ɛ̃tɛʀkɔnɛksjɔ̃] *nf (Élec)* interconnection.

Intercontinental. e, *mpl* -aux [ɛ̃tɛʀkɔ̃tinɑ̃tal, o] *adj* intercontinental.

intercostal. e, *mpl* -aux [ɛ̃tɛʀkɔstal, o] **1** *adj* intercostal. 2 *nmpl* intercostal muscles, intercostals.

interdépartemental, e, *mpl -aux* [ɛ̃tɛʀdepaʀtəmɑ̃tal, o] adj *shared by several French departments.*

interdépendance [ɛ̃tɛʀdepɑ̃dɑ̃s] *nf* interdependence.

interdépendant, e [ɛ̃tɛʀdepɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj* interdependent.

interdiction [ɛ̃tɛʀdiksjɔ̃] *nf (a)* **~ de** banning of, ban on; **l'~ du col roulé/des cheveux longs dans cette profession** the ban on polo necks/long hair in this profession; **l'~ de coller desaffiches/ de servir de l'alcool** the ban on the posting of bills/the serving of alcohol, the ban **on** posting bills/serving alcohol; **'~ de coller des affiches'** '(stick *ou* post) no bills', 'bill-sticking *(Brit) ou* bill-posting prohibited'; **'~ formelle ou absolue de fumer'** 'strictly no smoking', 'smoking strictly prohibited'; **'~ de tourner à droite' 'no** right turn'; **~ d'en parler à quiconque/de modifier quoi que ce soit** it is (strictly) forbidden to talk to anyone/to alter anything; **malgré l'~ d'entrer** despite the fact that it was forbidden to enter *ou* that there **was a 'no** entry' sign; **renouveler à qn l'~ de faire** to reimpose a ban on sb's doing; **~ lui a été faite de sortir** he has been forbidden to **go** out; **l'~ faite aux fonctionnaires de cumuler plusieurs emplois** the banning of civil servants from holding several positions.

(b) *(interdit)* **ban. enfreindre/lever** une **~** to break/lift a ban; **écriteau portant** une **~** notice prohibiting *ou* forbidding something; **un jardin public plein d'~s a** park full of notices *ou* signs forbidding this and that.

(c) (suspension) [livre, film] banning *(de* **of),** ban (de on); *[fonctionnaire]* banning from *office; [prêtre]* interdiction. *(Jur)* **~** de **séjour** *order denying former prisoner access to specified places.*

interdigital, e, *mpl* -aux [ɛ̃tɛʀdiʒital, o] *adj* interdigital.

interdire [ɛ̃tɛʀdiʀ] *(37)* **1** *vt (a) (prohiber)* to forbid; *(Admin) stationnement, circulation* to prohibit, ban. **~ l'alcool/le tabac à qn** to forbid sb alcohol/tobacco, forbid sb to **drink/smoke; ~ à** qn **de faire qch** to tell sb not to do sth, forbid sb to do sth, prohibit *(frm)* sb from doing sth; **elle nous a interdit d'y aller seuls. elle a interdit que nous y allions seuls** she forbade us to go on our own; **on a interdit les camions dans le centre de la ville** lorries have been barred from *ou* banned from *ou* prohibited in the centre of the town.

(b) *(empêcher) [contretemps, difficulté]* to preclude, prevent; *[obstacle physique]* to block. **son état de santé lui interdit tout travail/effort** his state of health does not allow *ou* permit him to do any work/to make any **effort; sa maladie ne lui interdit pas le travail** his illness does not prevent him from working; **la gravité de le crise (nous) interdit tout espoir** the gravity of the **crisis**

leaves us no hope, the gravity of the crisis precludes all hope; leur attitude interdit toute négociation their attitude precludes *ou* prevents any possibility of negotiation; une porte blindée interdisait le passage an armoured door blocked *ou* barred the way.

(c) (frapper d'interdiction) fonctionnaire, prêtre to ban from office; *film*, réunion, *journal* to ban. *(fig)* on lui a interdit le club he has been barred *ou* banned from the club; ~ sa porte aux intrus to bar one's door to intruders.

2 **s'interdire** *vpr*: *s'N toute remarque* to refrain *ou* abstain from making any remark; nous nous sommes interdit d'intervenir we have not allowed ourselves to intervene, we have refrained from intervening; s'~ la boisson/les cigarettes to abstain from drink *ou* drinking/smoking; il s'interdit d'y penser he doesn't let himself think about it *ou* allow himself to thii about it; il s'est interdit toute possibilité de revenir en arrière he has (deliberately) denied himself *ou* not allowed himself any chance of going back on his decision.

interdisciplinaire [ɛ̃tɛʀdisiplinɛʀ] *adj* interdisciplinary.

interdisciplinarité [ɛ̃tɛʀdisiplinaʀite] *nf* interdisciplinarity.

interdit, e[1] [ɛ̃tɛʀdi, it] *(ptp de* interdire) 1 *adj film*, livre banned. film ~ aux moins de dix-huit ans ≃ X film[+] ~ 18 film (*Brit*); film ~ aux moins de treize ans ≃ A film[+], ≃ PG film (*Brit*); passage/stationnement ~ no entry/parking; il est strictement ~ de faire it is strictly forbidden *ou* prohibited to do; (il est) ~ de fumer no smoking, smoking (is) prohibited; être ~ de chéquier to have chequebook facilities withdrawn; *V* reproduction.

2 *nm,f, adj*: ~ de séjour *(person) under interdiction de séjour.*

3 *nm (interdiction) (Rel)* interdict; *(social)* prohibition. *(fig)* jeter l'~ sur *ou* contre qn to bar sb.

interdit, e[2] [ɛ̃tɛʀdi, it] *adj* dumbfounded, taken aback *(attrib)*, disconcerted. la réponse le laissa ~ the answer took him aback, he was dumbfounded *ou* disconcerted by *ou* at the answer.

intéressant, e [ɛ̃teʀesɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (captivant) livre, détail, visage* interesting. peu ~ (ennuyeux) *conférencier* uninteresting, dull; *(négligeable) personne* not worth bothering about *(attrib)*; *(péj) un* personnage peu ~ a worthless individual, an individual of little consequence; *(péj)* il faut toujours qu'il cherche à se rendre-ou qu'il fasse son ~ he always has to be the centre of attraction ou focus of attention; *V* position.

(b) (avantageux) offre, *affaire attractive,* worthwhile; *prix* favourable, attractive. ce n'est pas très ~ pour nous it's not really worth our while, it's not really worth it for us; c'est une personne ~e à connaître he's someone worth knowing.

intéressé, e [ɛ̃teʀese] *(ptp de* intéresser) *adj* **(a)** *(qui est en cause)* concerned, involved. les ~s, les parties ~es the interested parties, the parties involved ou concerned; dans cette affaire, c'est lui le principal ~ in this matter, he is the person *ou* party principally involved ou concerned.

(b) *(qui cherche son intérêt personnel) personne self-seeking, self-*interested; *motif* interested. une visite ~e a visit motivated by self-interest; rendra un service ~ to do a good turn out of self interest; ce que je vous propose, c'est très ~ my suggestion to you is strongly motivated by self-interest.

intéressement [ɛ̃teʀesmɑ̃] *nm (Econ: système)* profit-sharing (scheme). l'~ des travailleurs aux bénéfices de l'entreprise *(action)* the workers' participation in *ou* sharing of the firm's Profits:

intéresser [ɛ̃teʀese] (1) 1 *ut (a) (captiver)* to interest. ~ qn à qch to interest sb in sth; cela m'intéresserait de faire I would be interested to do *ou* in doing, it would interest me to do; ça ne m'intéresse pas I'm not interested. it doesn't interest me; rien ne l'intéresse he is not interested *ou* takes no interest in anything; le film l'a intéressé he found the film interesting. the film interested him; ça pourrait vous ~ this might interest you ou be of interest to you; cette question n'intéresse pas (beaucoup) les jeunes this matter is of no (great) interest to *ou* doesn't (greatly) interest young people; il ne sait pas ~ son public he doesn't know how to interest his audience; *(iro)* continue, tu m'intéresses do go on — I find that very interesting *ou* I'm all ears!*

(b) *(concerner)* to affect, concern. la nouvelle loi intéresse les petits commerçants the new law affects *ou* concerns the small shopkeeper *(Brit) ou* merchant.

(c) *(Comm,* Fin) ~ le personnel de l'usine aux bénéfices to give the factory employees a share *ou* an interest in the profits, operate a profit-sharing scheme in the factory; être intéressé dans une affaire to have a stake ou a financial interest in a business.

2 **s'intéresser** *vpr*: s'~ à qch/qn to be interested in sth/sb, take an interest in sth/sb; il s'intéresse vivement/activement à cette affaira he is taking a keen/an active interest in this matter; il ne s'intéresse pas à nos activités he is not interested in our activities, he doesn't concern himself with our activities; il mérite qu'on s'intéresse à lui he deserves one's *ou* people's interest; il s'intéresse beaucoup à cette jeune fille he is very interested in *ou* he is taking *ou* showing a great deal of interest in that girl.

intérêt [ɛ̃teʀe] *nm (a) (attention)* interest. écouter avec ~/(un) grand ~ to listen with interest/with great interest; prendra ~ à qch to take an interest in sth; il a perdu tout ~ à son travail he has lost all interest in his work.

(b) *(bienveillance)* interest. porter/témoigner de l'~ à qn to take/show an interest in sb.

(c) *(originalité)* interest. film dénué d'~ *ou* sans aucun ~ film devoid of interest; tout l'~ réside dans le dénouement the interest is all in the ending.

(d) *(importance)* significance, importance, relevance. l'~ des recherches spatiales the significance *ou* importance *ou* relevance of space research; après quelques considérations sans ~ after a few unimportant *ou* minor considerations *ou* considerations of minor interest *ou* importance; c'est sans ~ pour la suite de l'histoire it's of no relevance *ou* consequence ou importance for the rest of thestory; une découverte du plus haut ~ a discovery of the greatest *ou* utmost importance ou significance *ou* relevance; la nouvelle a perdu beaucoup de son ~ the news has lost much of its significance *ou* interest; être déclaré d'~ public to be officially recognized as of benefit to the country, be officially declared a national asset.

(e) *(avantage)* interest. ce n'est pas (dans) leur ~ de le faire it is not in their interest to do it; agir dans/contre son ~ to act in/against one's own interests: dans l'~ général in the general interest; il y trouve son ~ he finds it to his (own) advantage, he finds it worth his while; il sait où est son ~ he knows where his interest lies, he knows which side his bread is buttered; avoir tout ~ à faire qch to be well advised to do sth; il a (tout) ~ à accepter it's in his interest to accept, he'd be well advised to accept, he'd do well to accept; tu aurais plutôt ~ à te taire!* you'd be well advised *ou* you'd do very well to keep quiet!; y a-t-il (un) ~ quelconque à se réunir? is there any point at all in getting together?; dépêche-toi, il y a ~* you'd better hurry up.

(f) (Fin) interest. 7% d'~ 7% interest; prêt à ~ élevé high-interest loan; prêter à *ou* avec ~ to lend at *ou* with interest; ~s simples/composés simple/compound interest; ~s courus accrued interest; *V* taux.

(g) (recherche d'avantage personnel) self-interest. agir par ~ to act out of self-interest; Vmariage.

(h) rus interest(s); la défense de nos ~s the defence of our interests; *(Econ, Fin)* il a des-s dans l'affaire he has a stake *ou* an interest *ou* a financial interest in the deal.

interface [ɛ̃tɛʀfas] *nf* interface. ~ utilisateur user interface.

interfacer ut, **s'interfacer** *vpr* [ɛ̃tɛʀfase] (3) to interface *(avec* with).

interférence[ɛ̃tɛʀfeʀɑ̃s] *nf (Phys)* interference; *(fig) (conjonction)* conjunction; *(immixtion) [problème]* intrusion *(dans* into); *[per*sonne, *pays]* interference *(U) (dans* in). l'~ des problèmes économiques et politiques the conjunction of economic and political problems; l'~ des problèmes économiques dans la vie politique the intrusion of economic problems into political life; il se produit des ~s entre les deux services gouvernementaux there's interference between the two government services.

interférent, e [ɛ̃tɛʀfeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj (Phys)* interfering.

interférer [ɛ̃tɛʀfeʀe](6) *vi* to interfere *(avec* with; *dans* in). les deux procédures interfèrent the two procedures interfere with each other.

interféron [ɛ̃tɛʀfeʀɔ̃] *nm* interferon. ~ humain human interferon.

interfluve [ɛ̃tɛʀflyv] *nm* interfluve.

intergouvernemental, e, *mpl* -aux [ɛ̃tɛʀguvɛʀnəmɑ̃tal, o] *adj* intergovernmental. *(Québec)* Affaires ~es Intergovernmental Affairs.

intérieur, e [ɛ̃teʀjœʀ] 1 *adj* paroi, escalier inner, interior, inside; *cour* inner; *(fig) vie, monde, voix* inner; *sentiment* inner, inward; *(Écon, Pol) politique, dette* domestic, internal; *marché* home *(épith)*, domestic, internal; *(Transport) communication, réseau, navigation* inland; *(Aviat) vol* domestic. le commerce ~ domestic trade; mer ~e inland sea; la poche ~e de son manteau the inside pocket of his coat; *(Géom)* angle/point ~ à un cercle angle/point interior to a circle; *V* conduite, for.

2 *nm* (a) *[tiroir]* inside; [maison] inside, interior. l'~ de la maison était lugubre the house was gloomy inside, the inside ou the interior of the house was gloomy; l'~ de la ville the inner town; écrin avec un ~ de satin case with a satin lining; fermé de l'~ locked from the inside; à l'~ *(lit)* inside; *(fig)* within; je vous attends à l'~ I'll wait for you inside; à l'~ de la ville inside the town; *(fig)* à l'~ de lui-même. il pensait qua he thought inwardly ou within himself that; rester à l'~ *(gén)* to stay inside; *(de la* maison) to stay inside ou indoors; vêtement/veste d'~ indoor garment/jacket; chaussures d'~ indoor *ou* house shoes; *V* femme.

(b) *[pays]* interior. l'~ (du pays) est montagneux the interior (of the country) is mountainous, the inland part of the country is mountainous; les villes de l'~ the inland cities *ou* towns, the cities ou towns of the interior; la côte est riante mais l'~ est sauvage the coast is pleasant, but it's wild further inland *ou* the hinterland is wild; en allant vers l'~ going inland; les ennemis de l'~ the enemies within (the country); le moral de l'~ the morale at home, the country's morale, the morale witbin the country; à l'~ de nos frontières within *ou* inside our frontiers; Vministère, ministre.

(c) (décor, mobilier) interior. un ~ bourgeois/douillet a comfortable middle-class/cosy interior.

(d) *(Ftbl)* ~ gauche/droit inside-left/-right.

intérieurement [ɛ̃teʀjœʀmɑ̃] *adv* inwardly. rire ~ to laugh inwardly *ou* to o.s.

intérim [ɛ̃teʀim] *nm (a) (période)* interim period. il prendra toutes les décisions dans *ou* pendant l'~ he will make all the decisions in the interim; il assure l'~ en l'absence du directeur he deputizes for the manager in his absence *ou* in the interim; diriger une firme q ar ~ to run a firm temporarily *ou* in a temporary capacity; président/ministre par ~ acting ou intérim president ou chairman/minister.

(b) *(travail à temps partiel)* temporary work, temping. société d'~ temping agency, temporary employment office *(US)*; faire de l'~ to temp.

intérimaire [ɛ̃teʀimɛʀ] 1 *adj directeur, ministre* acting *(épith)*, interim *(épith)*; *secrétaire, personnel, fonctions* temporary; mesure, *solution* interim *(épith)*, temporary; *(Pol) gouvernement, chef de parti* caretaker *(épith)*.

2 *nmf (secrétaire)* temporary secretary, temp *(Brit)*, Kelly girl

(*US*); (*fonctionnaire*) deputy; (*médecin, prêtre*) locum (tenens). **travailler comme ~** to temp.

interindividuel, -elle [ɛ̃tɛʀɛ̃dividɥɛl] *adj* interpersonal. **psychologie ~le** psychology of interpersonal relationships.

intériorisation [ɛ̃teʀjɔʀizasjɔ̃] *nf* (*V* **intérioriser**) internalization; interiorization.

intérioriser [ɛ̃teʀjɔʀize] (1) *vt conflit, émotion* to internalize, interiorize; (*Ling*) *règles* to internalize.

intériorité [ɛ̃teʀjɔʀite] *nf* interiority.

interjectif, -ive [ɛ̃tɛʀʒɛktif, iv] *adj* interjectional.

interjection [ɛ̃tɛʀʒɛksjɔ̃] *nf* (*Ling*) Interjection; (*Jur*) lodging of an appeal.

interjeter [ɛ̃tɛʀʒəte] (4) *vt* (*Jur*) **~ appel** to lodge an appeal.

intertignage [ɛ̃tɛʀtiɲaʒ] *nm* (*Typ*) interline spacing.

interligne [ɛ̃tɛʀliɲ] **1** *nm* **(espace)** space between the lines; (*annotation*) insertion between the lines. **double ~** double spacing; **écrire qch dans l'~** to write ou insert sth between the lines ou in the space between the lines; **taper un texte en double ~ to type a** text in double spacing. 2 *nf* (*Typ*) lead.

interligner [ɛ̃tɛʀliɲe] (1) *vt* (espacer) to space; (inscrire) to write behveen the lines.

interlocuteur, -trice [ɛ̃tɛʀlɔkytœʀ, tʀis] *nm,f* speaker, interlocutor (*frm*). **son/mon ~** the person he/I was speaking to; (*Pol*) **~ valable** valid negotiator ou representative; **les syndicats sont les ~s privilégiés d'un gouvernement de gauche** the unions have a privileged relationship with ou tend to have the ear of a left-wing government

intertope [ɛ̃tɛʀlɔp] *adj* **(a)** (*équivoque*) shady. **(b) (illégal)** illicit, unlawful, navire **~** *ship carrying illicit merchandise.*

interloquer [ɛ̃tɛʀlɔke] (1) *vt* to take aback.

intertude [ɛ̃tɛʀlyd] nm (*Mus. TV*). interlude

intermariage [ɛ̃tɛʀmaʀjaʒ] *nm* intermarriage.

intermède [ɛ̃tɛʀmɛd] *nm* (*Théât, interruption*) interlude.

intermédiaire [ɛ̃tɛʀmedjɛʀ] **1** *adj niveau, choix, position* intermediate, middle (*épith*), intermediary. **une solution/couleur ~** entre a solution/colour halfway between; une **date ~ entre le 25 juillet et le 3 août** a date midway between 25th July and 3rd August.

2 *nm: sans ~ vendre, négocier* diiectly; **par l'~ de qn** through (the intermediary ou agency of) sb; **par l'~ de la presse** through the medium of the press.

3 *nmf* (*médiateur*) intermediary, mediator, go-between; (Comm, *Écon*) middleman.

intermezzo [ɛ̃tɛʀmɛdzo] nm intermezzo.

interminable [ɛ̃tɛʀminabl(ə)] *adj* conversation, série endless, interminable, never-ending; (hum) jambes, mains extremely long.

interminablement [ɛ̃tɛʀminabləmɑ̃] *adv* endlessly, interminably.

interministériel, -elle [ɛ̃tɛʀministeʀjɛl] *adj* interdepartmental.

intermission [ɛ̃tɛʀmisjɔ̃] *nf* (*Méd*) intermission.

intermittence [ɛ̃tɛʀmitɑ̃s] *nf* (a) **par ~** travailler **in fits** and starts, sporadically, intermittently; *pleuvoir* on and off, sporadically, intermittently; **le bruit nous parvenait par ~** the noise reached our ears at (sporadic) intervals.

(b) (*Méd*) (*entre deux* accès) remission; *[pouls, cœur/* irregularity.

(c) (*littér*) intermittence, intermittency.

intermittent, e [ɛ̃tɛʀmitɑ̃, ɑ̃t] *adj fièvre, lumière* intermittent; douleur sporadic, intermittent; *travail, bruit* sporadic, periodic: *pouls* irregular, intermittent.

intermoléculaire [ɛ̃tɛʀmɔlekylɛʀ] *adj* intermolecular.

intermusculaire [ɛ̃tɛʀmyskylɛʀ] *adj* intermuscular.

internat [ɛ̃tɛʀna] *nm (a) (Scol) (établissement)* boarding school; (système) boarding; *(élèves)* boarders; **Vmaître.**

(b) (*Univ Méd*) (concours) entrance examination (for hospital work); (stage) hospital training (*as a doctor*), period ou time as a houseman (*Brit*) ou an intern (US), internship (*US*).

international, e, *mpl* -aux [ɛ̃tɛʀnasjɔnal, o] **1** *adj* international. 2 *nm,f* (*Ftbl, Tennis etc*) international player; (*Athlétisme*) International athlete. **3 Internationale** *nf* (association) International; (*hymne*) Internationale.

internationalement [ɛ̃tɛʀnasjɔnalmɑ̃] *adv* internationally.

internationalisation [ɛ̃tɛʀnasjɔnalizasjɔ̃] *nf* internationalization.

internationaliser [ɛ̃tɛʀnasjɔnalize] (1) *vt* to internationalize.

internationalisme [ɛ̃tɛʀnasjɔnalism(ə)] *nm* internationalism.

internationaliste [ɛ̃tɛʀnasjɔnalist(ə)] *nmf* internationalist.

internationalité [ɛ̃tɛʀnasjɔnalite] *nf* internationality.

interne [ɛ̃tɛʀn(ə)] **1** *adj partie, politique, organe, hémorragie* internal; *oreille* inner; angle interior. **médecine ~** internal medicine. 2 *nmf* (*Scol*) boarder. **être ~** to be at boarding school; (*Univ Méd*) **~ (des hôpitaux)** house doctor (*Brit*), houseman (*Brit*), intern (*US*); **~ en médecine/chirurgie** house physician/surgeon.

interné, e [ɛ̃tɛʀne] (*ptp de* **interrier**) *nm,f* (*Pol*) internee; (*Méd*) inmate (of a mental hospital).

internement [ɛ̃tɛʀnəmɑ̃] nm (*Pol*) internment; (*Méd*) confinement (to a mental hospital).

interner [ɛ̃tɛʀne] (1) *vt* (*Pol*) to intern. (*Méd*) **~ qn (dans un hôpital psychiatrique)** to confine sb to a mental hospital, institutionalize sb (*US*); **on devrait l'~** he ought to be locked up *ou* certified* (*Brit*), he should be put away* (*Brit*).

interocéanique [ɛ̃tɛʀɔseanik] *adj* interoceanic.

interosseux, -euse [ɛ̃tɛʀɔsø, øz] *adj* interosseous.

interpartementaire [ɛ̃tɛʀpaʀləmɑ̃tɛʀ] *adj* interparliamentary.

interpellateur, -trice [ɛ̃tɛʀpelatœʀ, tʀis] *nm,f* (*V* **interpeller**) interpellator; questioner; heckler.

interpellation [ɛ̃tɛʀpelasjɔ̃] *nf* (*V* **interpeller**) hailing (*U*); interpellation; questioning (*U*); heckling (*U*). (*Police*) **il y a eu une dizaine d'~s** about ten people were detained ou taken in for questioning.

interpeller [ɛ̃tɛʀpele] (1) *vt (appeler)* to call out to, shout out to, hail; (*apostropher*) to shout at; *(à la Chambre)* to interpellate, question; *(dans une réunion)* to question; *(avec insistence)* to heckle; *(Police)* to question. **les automobilistes se sont interpellés grossièrement** the motorists shouted insults at each other.

interpénétration [ɛ̃tɛʀpenetʀasjɔ̃] *nf* interpenetration.

interpénétrer (s') [ɛ̃tɛʀpenetʀe] (6) *vpr* to interpenetrate.

interphone [ɛ̃tɛʀfɔn] nm intercom, interphone; *(immeuble]* entry phone.

interplanétaire [ɛ̃tɛʀplanetɛʀ] *adj* interplanetary.

Interpol [ɛ̃tɛʀpɔl] nm Interpol.

interpolation [ɛ̃tɛʀpɔlasjɔ̃] *nf* Interpolation.

interpoler [ɛ̃tɛʀpɔle] (1) *vt* to interpolate.

interposer [ɛ̃tɛʀpoze] (1) **1** *vt (lit, fig)* to interpose *(entre* between); *V* **personne.**

2 s'interposer *vpr* to intervene, Interpose o.s. (*frm*) *(dans in).* **elle s'interposa entre le père et le fils** she intervened ou came between ou interposed herself (*frm*) between father and son.

interposition [ɛ̃tɛʀpozisjɔ̃] *nf* (*V* **interposer**) interposition; intervention; (*Jur*) fraudulent representation of one's identity (by use *of a third party's identity*).

interprétable [ɛ̃tɛʀpʀetabl(ə)] *adj* interpretable.

interprétariat [ɛ̃tɛʀpʀetaʀja] nm interpreting. **école d'~** interpreting school.

interprétation [ɛ̃tɛʀpʀetɑsjɔ̃] *nf* (*V* **interpréter**) rendering, interpretation. **donner de qch** une **~ fausse** to give a false interpretation of sth, misinterpret sth; **l'~ des rêves** the interpretation of dreams; c'est une **erreur d'~** it's a mistake in interpretation; *V* **prix.**

interprète [ɛ̃tɛʀpʀɛt] *nmf* (a) (*Mus, Théât*) performer, interpreter; (*gén*) player (*ou* singer *etc*). (*Théât*) **les lus par ordre d'entrée en scène**... the cast in order of appearance...; **un ~ de Molière/Bach** a performer ou an interpreter of Molière/Bach; **un ~ de Macbeth** a performer ou an interpreter of Macbeth, a Macbeth; **Paul était l'~ de** cette sonate Paul played this sonata: **Paul était l'~ de cette chanson** Paul was the singer of ou sang this song.

(b) (*traducteur*) interpreter. **faire l'~, servir d'~ to act as an** interpreter.

(c) (*porte-parole*) **servir d'~ à qn/aux idées de qn to act ou** serve as a spokesman for sb/for sb's ideas; **je me ferai votre ~ auprès du ministre** I'll speak to the minister on your behalf; (*fig*) **les gestes et les yeux sont les ~s de la pensée** gestures and the look in one's eyes express ou interpret one's thoughts.

(d) (*exégète*) *[texte]* interpreter, exponent; [rêves, signes] interpreter.

interpréter [ɛ̃tɛʀpʀete] (6) *vt (a) (Mus. Théât)* to perform, interpret. **il** va (vous) **~ Hamlet/une sonate** he's going to play Hamlet/ a sonata (for you); **il vs (vous) ~ une chanson** he's going to sing (you) a song.

(b) (*comprendre*) to interpret. **il a mal interprété mes paroles** he misinterpreted my words; **~ qch en bien/mal to take** sth the right/wrong way.

interprofessionnel, -elle [ɛ̃tɛʀpʀɔfesjɔnɛl] *adj réunion* interprofessional; *V* **salaire.**

interrègne [ɛ̃tɛʀʀɛɲ] *nm* interregnum.

interrogateur, -trice [ɛ̃tɛʀɔgatœʀ, tʀis] **1** *adj air, regard, ton* questioning *(épith),* inquiring *(épith).* **d'un air ou ton ~** questioningly, inquiringly. 2 *nm,f (oral) examiner.*

interrogatif, -ive [ɛ̃tɛʀɔgatif, iv] **1** *adj air,* regard questioning *(épith),* inquiring *(épith);* (*Ling*) interrogative. 2 nm interrogative (word). **mettre à l'~** to put into the Interrogative. 3 interrogative *nf* interrogative clause.

interrogation [ɛ̃tɛʀɔgasjɔ̃] *nf* (a) (*V* interroger) questioning; interrogation; examination; consultation; testing.

(b) (*question*) question. (*Scol*) **~ (écrite)** short (written) test (*Brit*), quiz (*US*); (*Scol*) il y a 15 minutes **d'~ (orale)** there's a 15-minute oral (test); (*Gram*) **~ directe/indirecte** direct/indirect question; **les sourcils levés, en signe d'~** his eyebrows raised questioningly ou inquiringly; **les yeux pleins d'une ~ muette** his eyes silently questioning; *V* **point[1].**

(c) (*réflexions*) **~s** questioning; **ces ~s continuelles sur la destinée humaine** this continual questioning about human destiny.

interrogatoire [ɛ̃tɛʀɔgatwaʀ] *nm* (*Police*) questioning; (au *tribunal*) cross-examination, cross-questioning (*U*); (*compte*-rendu) statement: (*fig: série de questions*) cross-examination, interrogation. subir une **~** en règle to undergo a thorough ou detaiied interrogation.

interroger [ɛ̃tɛʀɔʒe] (3) **1** *vt* (*gén*) to question; (*pour obtenir un renseignement*) to ask; (*Police*) to interview, question; *(de manière serrée, prolongée)* to interrogate (*sur* about); *ciel, conscience* to examine; *mémoire* to search; (*sondage*) to poll; (*Ordin*) *données* to interrogate. **~** un **élève** to test ou examine a pupil (orally); **~ par écrit les élèves** to **give a** written test to the pupils; **~ qn du regard** togivesb a questioning *ou* an inquiring look, look questioningly *ou* inquiringly at sb; elle a été interrogée sur un sujet difficile she was examined ou questioned on a difficult subject; (*sondage*) **per**sonne interrogée respondent.

2 s'interroger *vpr* (*sur* un *problème*) to question o.s., wonder (*sur* about). **s'~ sur la conduite à tenir** *to* ponder over ou ask o.s. (about) ou wonder what course to follow.

interrompre [ɛ̃tɛʀɔ̃pʀ(ə)] (41) **1** *vt (a) (arrêter) voyage, circuit électrique* to break, interrupt; *conversation (gén)* to interrupt, break off; *(pour s'interposer)* to break into, cut into; études to break off, interrupt. **il a interrompu la conversation pour téléphoner**

he broke off *ou* interrupted his conversation to telephone; *(Méd)* ~ une grossesse to terminate a pregnancy.

(b) (couper *la* parole à, déranger) ~ qn to interrupt sb; **je ne veux pas qu'on m'interrompe (dans mon travail)** I don't want to be interrupted (in my work); **je ne veux pas ~ mais** I don't want to cut in *ou* interrupt but

2 s'interrempre *vpr [personne, conversation]* to break off.

interrupteur, -trice [ɛ̃tɛRyptœR, tRis] **1** *nm (Élec)* switch. 2 *nm,f* interrupter.

interruption [ɛ̃tɛRypsjɔ̃] *nf (action)* interruption *(de* of); *(état)* break *(de* in), interruption *(de* of, in); *(Jur)* interruption of prescription. **une ~ de deux heures/trois mois** a break *ou* an interruption of two hours/three months; *(Méd)* **~ (volentaire) de gressesse** termination (of pregnancy); il y a **eu une ~ de ceurant** there has been **a** power cut; **après l'~ des hostilités** after hostilities had ceased; **sans ~** *parler* without a break *ou* an interruption, uninterruptedly, continuously; *pleuvoir* without stopping, without a break, continuously; un moment **d'~ a** moment's break.

interscelaire [ɛ̃tɛRskɔlɛR] *adj* inter-schools.

intersection [ɛ̃tɛRsɛksjɔ̃] *nf* intersection; *V* **point'**.

intersexualité [ɛ̃tɛRsɛksɥalite] *nf* intersexuality.

intersexuel, -elle [ɛ̃tɛRsɛksɥɛl] *adj* intersexual.

intersidéral, e, *mpl* -aux [ɛ̃tɛRsideRal, o] *adj* intersidereal.

interstellaire [ɛ̃tɛRstelɛR] *adj* interstellar.

interstice [ɛ̃tɛRstis] nm crack, chink, interstice. **à** travers **les ~s des rideaux** through the slits in the curtains.

intersubjectif, -ive [ɛ̃tɛRsybʒɛktif, iv] *adj* intersubjective.

intersubjectivité [ɛ̃tɛRsybʒɛktivite] *nf* intersubjectivity.

intersyndical, e, *mpl -aux* [ɛ̃tɛRsɛ̃dikal, o] *adj* interunion.

intertropical, a, *mpl* -aux [ɛ̃tɛRtRɔpikal, o] *adj* intertropical.

interurbain, e [ɛ̃tɛRyRbɛ̃, ɛn] *i adj* [a] relations interurban. **(b)** *(Téléc) communication* trunk *(Brit, épith)*, long-distance: *téléphone* long-distance *(épith). 2 nm:* **l'~** *the* trunk call *service (Brit),* the long-distance telephone service.

intervalle [ɛ̃tɛRval] *nm* **(a) (espace)** space, distance; *(entre 2 mots,* 2 lignes) space; *(temps)* interval; *(Mus)* interval.

(b) *(loc)* **c'est arrivé à** 2 **jours/mois d'~** it happened after a space *ou* an interval of two days/months; **à ~s réguliers/rapprochés at** regular/close intervals; **par ~s at** intervals; **dans l'~ (temperel)** in the meantime, meanwhile; *(spatial)* in between.

intervenant, e [ɛ̃tɛRvənɑ̃, ɑ̃t] *nm,f (Jur)* intervener; *(conférencier)* contributor. **inviter un ~ extérieur** to invite an outside contributor.

intervenir [ɛ̃tɛRvəniR] (22) *vi* [a] *(entrer en action)* to intervene. **il est intervenu** en notre **faveur** he interceded *ou* intervened on our behalf; **~ militairement dans un pays te** intervene militarily in the affairs of a country; **on a dû faire ~ l'armée** the army had to be brought in *ou* called in.

(b) *(Méd)* to operate.

(c) (survenir) [fait, événement] to take place, occur; *[accord]* to be reached, be entered into; [décision *mesure]* to be taken; *[élément nouveau]* **te** arise, come up. **cette mesure intervient au moment** où ... this measure is being taken *ou* comes at a time when

(d) *(Jur)* to intervene.

intervention [ɛ̃tɛRvɑ̃sjɔ̃] *nf (gén, Jur)* intervention; *(Méd)* operation; *(discours)* speech. **cela a nécessité l'~ de la pelice** the police had to be brought in, the police had to intervene; **son ~** en notre **faveur** his intercession ou intervention **en** our behalf; **~ chirurgicale** surgical operation; **~ armée** armed intervention; **~ de l'État** state intervention; *(Écon)* **prix d'~** intervention price; **beurre d'~ (EEC)** subsidized butter; *V* **force.**

interventionnisme [ɛ̃tɛRvɑ̃sjɔnism(ə)] *nm* interventionism.

interventionniste [ɛ̃tɛRvɑ̃sjɔnist(ə)] *adj, nmf* interventionist.

interversion [ɛ̃tɛRvɛRsjɔ̃] *nf* inversion. **~ des rôles** reversal **eu** inversion of roles.

intervertir [ɛ̃tɛRvɛRtiR] (2) *vt* to invert ou reverse the order of, invert. **~ les rôles te reverse eu** invert roles.

interview [ɛ̃tɛRvju] *nf (Presse, TV)* interview.

interviewé, e [ɛ̃tɛRvjuve] *(ptp de* **interviewer***) nm,f (Presse, TV) interviewe.*

interviewer' [ɛ̃tɛRvjuve] (1) *ut* (Presse, *TV*) to interview.

interviewer' [ɛ̃tɛRvjuvœR] *nm* [journaliste] interviewer.

intervecalique [ɛ̃tɛRvokalik] *adj* intervocalic.

intestat [ɛ̃tɛsta] **1** *adj (Jur)* **meurir ~** to die intestate. 2 *nmpl* intestates.

intestin' [ɛ̃tɛstɛ̃] *nm* intestine. **~s** intestines, bowels; **~ grêle** small intestine; gros **~** large intestine.

intestin', e [ɛ̃tɛstɛ̃, in] *adj (fig)* querelle, guerre internal.

intestinal, e, *mpl* **-aux** [ɛ̃tɛstinal, o] *adj* intestinal.

intimation [ɛ̃timɑsjɔ̃] *nf (Jur) (assignation)* summons *(sg) (before an appeal court); (signification)* notification.

intime [ɛ̃tim] **1** *adj* **(a)** *(privé) i hygiène* personal, intimate; *vie* private; chagrin, *confidences* intimate; *secret* close, intimate; *cérémonie, mariage* quiet; *salon, atmosphère* intimate, cosy. carnet *ou* **journal ~** intimate *ou* private diary; un **dîner ~ (entre amis)** a dinner with (old) friends; (entre *amoureux*) a romantic dinner.

(b) *(étroit) mélange, relation* intimate; *union* close; *ami* close, intimate, bosom *(épith).* **être ~ avec qn** to be intimate with ou close to sb; **avoir des relations eu rapports ~s avec qn te** be on intimate terms with sb, have close relations with sb.

(c) (profond) nature, structure intimate, innermost; sens, *sentiment,* conviction inner(most), inmost, intimate.

2 *nmf* close friend. **seuls les ~s sent restés dîner** only those who were close friends stayed to dinner; (hum) **Jo pour les ~s*** Jo to his friends *ou* buddies* *(hum).*

intimé, e [ɛ̃time] *(ptp de* **intimer***) nm,f (Jur)* respondent, appellee.

intimement [ɛ̃timmɑ̃] *adj* intimately. **~ persuadé** deeply ou firmly convinced.

intimer [ɛ̃time] (1) *vt* **(a) ~ à qn l'ordre de faire** to order sb to do.

(b) *(Jur)* (*assigner*) to s-on *(before an appeal court); (signifier)* to notify.

intimidable [ɛ̃timidabl(ə)] *adj* easily intimidated.

intimidant, e [ɛ̃timidɑ̃, ɑ̃t] *adj* intimidating.

intimidateur, -trice [ɛ̃timidatœR, tRis] *adj* intimidating.

intimidation [ɛ̃timidasjɔ̃] *nf* intimidation. **manœuvre/moyens d'~** device/means of intimidation; **on l'a fait parler en usant d'~** they scared *ou* frightened him into talking.

intimider [ɛ̃timide] (1) *vt* to intimidate. ne te **laisse pas ~ par lui** don't let him intimidate you, don't let yourself be intimidated **by** him.

intimisme [ɛ̃timism(ə)] *nm (Art, Littérat)* intimism.

intimiste [ɛ̃timist(ə)] *adj, nmf (Art, Littérat)* intimist.

intimité [ɛ̃timite] *nf* (a) *(vie privée)* privacy. **dans l'~ c'est un hemme très simple** in private life, he's a man of simple tastes; nous serons **dans l'~** there will only be a few of us *ou* a few close friends or relatives; **se marier dans l'~ te** have a quiet wedding; **la cérémonie a eu lieu dans la plus stricte ~** the ceremony took place in the strictest privacy; **pénétrer dans l'~ de qn te be admitted** into sb's private life; **vivre dans l'~ de qn** to share sb's private life.

(b) *(familiarité)* intimacy. **dans l'~ cenjugale** in the intimacy of one's married life; **vivre dans la plus grande ~ avec qn te** live on very intimate terms with sb.

(c) (confort) [atmosphère, salon] cosiness, intimacy.

(d) *(littér: profondeur)* depths. **dans l'~ de sa censcience in** the depths of *ou* innermost recesses of one's conscience.

intitulé [ɛ̃tityle] *nm [livre, loi jugement]* title; *[chapitre]* heading, t i t l e .

intituler [ɛ̃tityle] (1) **1** *vt* to entitle, call. **2 s'intituler** *vpr [livre, chapitre]* to be entitled *ou* called; [personne] to call o.s., give o.s. the title of.

intolérable [ɛ̃tɔleRabl(ə)] *adj* intolerable.

intolérablement [ɛ̃tɔleRabləmɑ̃] *adv* intolerably.

intolérance [ɛ̃tɔleRɑ̃s] *nf* intolerance. **~ à un médicament** inability to tolerate a drug.

intolérant, e [ɛ̃tɔleRɑ̃, ɑ̃t] *adj* intolerant.

intonation [ɛ̃tɔnasjɔ̃] *nf (Ling, Mus)* intonation. **veix aux ~s deuces** soft-toned voice.

inteuchable [ɛ̃tuʃabl(ə)] *adj, nmf* untouchable.

intox(e)* [ɛ̃tɔks] *nf (Pol: abrév de* **intexicatien**) brainwashing. **il neus fait de l'~ peur aveir un magnétoscope** he's trying to brainwash us into getting (him) a video recorder.

intexication [ɛ̃tɔksikasjɔ̃] *nf (V* **intoxiquer**) poisoning *(U);* brainwashing, indoctrination. **~ alimentaire** food poisoning *(U).*

intoxiqué, e [ɛ̃tɔksike] *(ptp de* **intexiquer***) nm,f (par la drogue)* drug addict; *(par l'alcool)* alcoholic.

intexiquer [ɛ̃tɔksike] (1) **1** *ut (lit)* to poison; *(fig) (Pol)* to brainwash, indoctrinate; *(corrompre)* to poison the mind of. **être intoxiqué par le tabac/l'alcool/la dregue** to be poisoned by the effects of tobacco/alcohol/drugs; **intoxiqué par la publicité** brainwashed by publicity.

2 **s'intexiquer** *vpr* to poison o.s.

intracellulaire [ɛ̃tRaselylɛR] *adj* intracellular.

intradermique [ɛ̃tRadɛRmik] *adj* intradermal, intradermic, intracutaneous.

intradermo(-réaction) [ɛ̃tRadɛRmo(Reaksjɔ̃)] *nf* skin test.

intraduisible [ɛ̃tRaduizibl(ə)] *adj texte* untranslatable; *sentiment,* id& inexpressible. **il eut une intenatien ~** his intonation was impossible to reproduce.

intraitable [ɛ̃tRɛtabl(ə)] *adj* uncompromising, inflexible. **il est ~ sur la disciplina** he's a stickler for discipline, he's uncompromising *ou* inflexible about discipline.

intra-muros [ɛ̃tRamyRos] *adv:* **habiter ~** to live inside the town **(eu** city *etc);* **Paris ~ cemprend 3 milliens d'habitants** the inner-city area of Paris has 3 million inhabitants.

intramusculaire [ɛ̃tRamyskylɛR] *adj* intramuscular.

intransigeance [ɛ̃tRɑ̃ziʒɑ̃s] *nf* intransigence.

intransigeant, e [ɛ̃tRɑ̃ziʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* personne uncompromising, intransigent, hard-nosed*; *morale* uncompromising. se montrer **~ eu adepter une ligne (de cenduite) ~e envers qn te** take a hard line with sb; **les ~s** the intransigents.

intransitif, -ive [ɛ̃tRɑ̃zitif, iv] *adj, nm* intransitive.

intransitivement [ɛ̃tRɑ̃zitivmɑ̃] *adv* intransitively.

intransitivité [ɛ̃tRɑ̃zitivite] *nf* intransitivity, intransitiveness.

intransmissibilité [ɛ̃tRɑ̃smisibilite] *nf* intransmissibility; *(Jur)* untransferability, non-transferabiity.

intransmissible [ɛ̃tRɑ̃smisibl(ə)] *adj* intransmissible; *(Jur)* untransferable, non-transferable.

intranspertable [ɛ̃tRɑ̃spɔRtabl(ə)] *adj objet* untransportable; malade who is unfit *ou* unable to travel.

intra-utérin, e [ɛ̃tRayteRɛ, in] *adj* intra-uterine.

intraveineux, -euse [ɛ̃tRavenø, øz] *i adj* intravenous. 2 **intraveineuse** *nf* intravenous injection.

intrépide [ɛ̃tRepid] *adj* (courageux) intrepid, dauntless, bold; *(résolu)* dauntless; *bavard* unashamed; *menteur* barefaced *(épith),* unashamed.

intrépidement [ɛ̃tRepidmɑ̃] *adv* intrepidly, dauntlessly. boldly.

intrépidité [ɛ̃tRepidite] nf intrepidity, dauntlessness, boldness. avec **~** intrepidly, dauntlessly, boldly.

intrigant, e [ɛ̃tRigɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* scheming. 2 *nm,f* schemer, intriguer.

intrigue [ɛ̃tRig] *nf (manœuvre)* intrigue, scheme; *(liaison) (love)* affair, *intrigue; (Ciné, Littérat, Théât)* plot.

intriguer [ɛ̃tRige] (1) **1** *vt* to intrigue, puzzle. **2** *vi* to scheme, intrigue.

intrinsèque [ɛ̃tʀɛ̃sɛk] *adj* intrinsic.
intrinsèquement [ɛ̃tʀɛ̃sɛkmɑ̃] *adv* intrinsically.
introducteur, -trice [ɛ̃tʀɔdyktœʀ, tʀis] *nm,f (initiateur)* initiator.
introduction [ɛ̃tʀɔdyksjɔ̃] *nf* (a) introduction *(à, auprès de* to). **paroles/chapitre d'~** introductory words/chapter; **lettre/mot d'~** letter/note of introduction.
(b) *(V* **introduire)** insertion; introduction; launching; smuggling; institution.
(c) *(V* **s'introduire)** admission, introduction.
(d) *(Rugby)* put-in.
introduire [ɛ̃tʀɔdɥiʀ] (38) **1** *vt* (a) *(faire entrer) objet* to place *(dans* in), insert, introduce (dans into); liquide to introduce *(dans* into); *visiteur* to show in; *mode* to launch, introduce; *idées nouvelles* to bring in, introduce; *(Ling) mot* to introduce (dans into). **il introduisitsaclef dans la serrure** he placed his key in the lock, he introduced *ou* inserted his key into the lock; **on m'introduisitdans le salon/auprès de la maîtresse de maison** I was shown into *ou* ushered into the lounge/shown in *ou* ushered in to see the mistress of the house; **~ des marchandises en centrebande te** smuggle in goods; *(Rugby)* **~ la balle en mêlée** to put the ball into the scrum.
(b) *(présenter)* ami, *protégé* to introduce. **il m'introduisit auprès du directeur/dans le groupe** he put me in contact with *ou* introduced me to the manager/the group.
(c) *(Jur) instance* to institute.
2 s'introduire *vpr (a) (lit)* **s'~ dans un greupe te** work one's way into a group, be *ou* get o.s. admitted *ou* accepted into a group; **s'~ chez qn par effractien** to break into sb's home; **s'~ dans une pièce** to get into *ou* enter a room; **les prisenniers s'introduisaient un à un dans le tunnel** one by one the prisoners worked *ou* wriggled their way into the **tunnel; l'eau/la fumée s'introduisait parteut** the water/smoke was getting in *ou* penetrating everywhere.
(b) *(fig)* [usage, *mode, idéel* to be introduced (dans into).
introduit, e [ɛ̃tʀɔdɥi, it] *(ptp de* **introduire)** *adj (frm)* **être bien ~ dans un milieu** to be well received in a certain milieu.
intremissien [ɛ̃tʀɔmisjɔ̃] *nf* intromission.
intrenisatien [ɛ̃tʀɔnizasjɔ̃] *nf (V* **intreniser)** enthronement; establishment.
intreniser [ɛ̃tʀɔnize] (1) *vt* roi, *pape* to enthrone; *(fig)* to establish.
introspectif, -ive [ɛ̃tʀɔspɛktif, iv] *adj* introspective.
introspectien [ɛ̃tʀɔspɛksjɔ̃] *nf* introspection.
introuvable [ɛ̃tʀuvabl(ə)] *adj* which *(ou* who) cannot be found, ma **clef est ~** I can't find my key anywhere, my key is nowhere to be found; **l'évadé demeure teujeurs ~** the escaped prisoner has still not been found *ou* discovered, the whereabouts of the escaped prisoner remain unknown; **ces meubies sont ~s aujourd'hui** furniture like this is unobtainable ou just cannot be found these days; **l'accerd ~ entre les deux pays** the unattainable agreement between the two countries.
introversien [ɛ̃tʀɔvɛʀsjɔ̃] *nf* introversion.
introverti, e [ɛ̃tʀɔvɛʀti] **1** *adj* introverted. 2 *nm,f* introvert.
intrus, e [ɛ̃tʀy, yz] 1 *adj* intruding, intrusive. 2 nm, *f* intruder. (jeu) **cherchez l'~** find the odd one out.
intrusien [ɛ̃tʀyzjɔ̃] *nf (gén, Géol)* intrusion. **~ dans les affaires de qn** interference *ou* intrusion in sb's affairs; *(Géol)* **reches d'~** intrusive rocks.
intubatien [ɛ̃tybasjɔ̃] *nf (Méd)* intubation.
intuitif, -ive [ɛ̃tɥitif, iv] *adj* intuitive.
intuitien [ɛ̃tɥisjɔ̃] *nf* intuition. **aveir de l'~ te** have intuition; **l'~ féminine** feminine intuition; **elle sut l'~ que/de** she had an intuition that/of.
intuitivement [ɛ̃tɥitivmɑ̃] *adv* intuitively.
intumescence [ɛ̃tymesɑ̃s] *nf (Anat)* intumescence.
intumescent, e [ɛ̃tymesɑ̃, ɑ̃t] *adj* intumescent.
inusable [inyzabl(ə)] *adj vêtement* hard-wearing.
inusité, e [inyzite] *adj mot* uncommon, not *in* (common) *use (attrib).* **ce met est pratiquement ~** this word is practically never used.
inusuel, -elle [inyzɥɛl] *adj (littér)* unusual.
inutile [inytil] *adj (a) (qui ne sert pas) objet* useless; *effort, parole* pointless. **amasser des connaissances ~s** to gather a lot ofuseless knowledge; **sa veiture lui est ~ maintenant** his **caris** (of) no use *ou* is no good *ou* is useless to him now; **c'est ~ (d'insister)!** it's useless *ou* no use *ou* no good (insisting)!, there's no point *ou* it's pointless (insisting)!; c'est un **~** he's a useless character, he's useless *ou* no use.
(b) *(superflu) paroles, crainte, travail, effort needless,* unnecessary. **~ de veus dire que je ne suis pas resté** needless **te** say I didn't stay, I hardly need tell you I didn't stay; *V* **beuche.**
inutilement [inytilmɑ̃] *adv* needlessly, unnecessarily.
inutilisable [inytilizabl(ə)] *adj* unusable.
inutilisé, e [inytilize] *adj* unused.
inutilité [inytilite] *nf (V* **inutile)** uselessness; pointlessness; needlessness.
invaincu, e [ɛ̃vɛ̃ky] *adj* unconquered, unvanquished; *(Sport)* unbeaten.
invalidant, e [ɛ̃validɑ̃, ɑ̃t] *adj maladie* incapacitating, disabling.
invalidation [ɛ̃validasjɔ̃] *nf [contrat, élection]* invalidation; *[député]* removal (from *office).*
invalide [ɛ̃valid] **1** *nmf* disabled person. **~ de** guerre disabled ex-serviceman, invalid soldier; **~ du travail** industrially disabled person. 2 *adj (Méd)* disabled.
invalider [ɛ̃valide] (1) *vt (Jur)* to invalidate; *(Pol) député* to remove from *office; élection* to invalidate.
invalidité [ɛ̃validite] *nf* disablement, disability.
invariabilité [ɛ̃vaʀjabilite] *nf* invariability.
invariable [ɛ̃vaʀjabl(ə)] *adj* (gén, *Ling*) invariable; *(littér)* unvarying
invariablement [ɛ̃vaʀjabləmɑ̃] *adv* invariably.
invariant, e [ɛ̃vaʀjɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm* invariant.
invasien [ɛ̃vazjɔ̃] *nf* invasion.
invective [ɛ̃vɛktiv] *nf* invective. **~s** abuse, invectives.
invectiver [ɛ̃vɛktive] (1) **1** *vt* to hurl *ou* shout abuse at. **ils se sent vielemment invectivés** they hurled *ou* shouted violent abuse at each other. 2 *vi* to inveigh, rail *(contre* against).
invendable [ɛ̃vɑ̃dabl(ə)] *adj (gén)* unsaleable; *(Comm)* unmarketable.
invendu, e [ɛ̃vɑ̃dy] 1 *adj* unsold. **2** *nm* unsold article. retourner les **~s** (magazines *etc)* to return (the) unsold copies.
inventaire [ɛ̃vɑ̃tɛʀ] *nm (gén, Jur)* inventory; *(Comm) (liste)* stocklist; *(opération)* stocktaking; *(fig: recensement) [monuments, souvenirs]* survey. *(gén, Jur)* **faire un ~** to make an inventory; (Comm) to take stock, do the stocktaking; *(fig)* **faire l'~ de** to assess, make an assessment of, take stock **of;** *V* **bénéfice.**
inventer [ɛ̃vɑ̃te] **(1)** *vt* **(a) (créer,** *découvrir)* **(gén)** to invent; moyen, *procédéto* devise; mot to coin. il n'a pas inventé la **peudre** *ou* **le fil à couper le beurre** he'll never set the Thames on fire. he's no bright spark.
(b) *(imaginer, trouver) jeu* to think up, make up; *mot* to make up; *excuse, histoire fausse* to invent, make *ou* **thiik** up. **il ne sait plus quei ~ pour échapper** à **l'écele** he doesn't know what to think up *ou* dream up next to get out of school; **ils avaient inventé de faire entrer les lapins dans le salon** they hit upon the idea *ou* they had the bright idea of bringing the rabbits into the drawing room; je **n'invente rien** I'm not making anything up, I'm not inventing a thing; ce sont **des cheses qui ne s'inventent pas** those are things people just don't make up; *V* **pièce.**
(c) *(Jur) trésor* to find.
inventeur, -trice [ɛ̃vɑ̃tœʀ, tʀis] *nm,f* inventor; *(Jur)* finder.
inventif, -ive [ɛ̃vɑ̃tif, iv] *adj esprit* inventive; *personne* resourceful, inventive.
invention [ɛ̃vɑ̃sjɔ̃] *nf (gén, pêj)* invention; *(ingéniosité)* inventiveness, spirit of invention; *(Jur) [trésor]* finding. **cette excuse est** une **pure** *ou* **de** la pure **~** that excuse is a pure invention *ou* fabrication; **l'histeire est de sen ~** the story was made up *ou* invented **by** him *ou* was **his** own **inventien; un cecktail de men ~** a cocktail of my own creation; *V* **brevet.**
inventivité [ɛ̃vɑ̃tivite] *nf (V* **inventif)** inventiveness; resourcefulness.
inventerier [ɛ̃vɑ̃tɔʀje] (7) *vt* (gén, *Jur*) to make an inventory of; *(Comm)* to make a stocklist of.
invérifiable [ɛ̃veʀifjabl(ə)] *adj* unverifiable.
inverse [ɛ̃vɛʀs(ə)] **1** *adj* (gén) opposite; *(Logique,* Math) inverse. **arriver** en sens **~** to arrive from the opposite direction; **l'image apparaît en sens ~ dans le mireir** the image is reversed in the mirror; **dans l'erdre ~ in** (the) reverse order; **dans le sens ~ des aiguilles d'une** montre anticlockwise, counterclockwise.
2 *nm:* **l'~** *(gén)* the opposite, the *reverse; (Philos)* the converse; **tu as fait l'~ de ce que je t'ai dit** youdid theopposite to *ou* of what I told you; **t'a-t-il attaquéeu l'~?** did he attack you or vice versa?, did he attack you or was it the other way round?: **à l'~** conversely; **cela va à l'~ de nes prévisiens** that goes contrary to our plans.
inversé, e [ɛ̃vɛʀse] *(ptp de* **inverser)** *adj image* reversed; *relief* inverted.
inversement [ɛ̃vɛʀsəmɑ̃] *adv (gén)* conversely; *(Math)* inversely. **et/ou ~ ..,** and/or vice versa.
inverser [ɛ̃vɛʀse] (1) *ut ordre* to reverse, invert; *courant électrique* to reverse.
inverseur [ɛ̃vɛʀsœʀ] *nm (Élec, Tech)* reverser.
inversien [ɛ̃vɛʀsjɔ̃] *nf (gén, Anat, Ling, Psych)* inversion; *(Élec)* reversal. *(Mét)* **~ thermique** temperature inversion.
invertase [ɛ̃vɛʀtaz] *n f* sucrase.
invertébré, e [ɛ̃vɛʀtebʀe] *adj,* nm invertebrate. **~s** invertebrates, Invertebrata (*T*).
inverti, e [ɛ̃vɛʀti] *(ptp de* **invertir)** *nm, f* homosexual, invert (*T*).
invertir [ɛ̃vɛʀtiʀ] (2) *vt* to invert.
investigateur, -trice [ɛ̃vɛstigatœʀ, tʀis] **1** *adj technique* investigative; *esprit* inquiring *(épith); regard* searching *(épith),* scrutinizing *(épith).* 2 *nm,f* investigator.
investigatien [ɛ̃vɛstigasjɔ̃] *nf* investigation. **~s** investigations; **après une minutieuse ~** ou **de minutieuses ~s le médecin diagnostiqua du diabète** after (a) thorough inspection the doctor diagnosed diabetes; **au cours de ses ~s le savant déceuvrit que in** the course of his research *ou* investigations the scientist discovered that
investir [ɛ̃vɛstiʀ] *(2) ut (a) (Fin) capital* to invest.
(b) *fonctionnaire* to induct; *évêque* to invest. **~ qn de peuveirs/ dreits** to invest *ou* vest sb with powers/rights, vest powers/rights in sb; **~ qn de** sa **cenfiance** to place one's trust in sb.
(c) *(Mil) ville, forteresse* to invest.
investissement [ɛ̃vɛstismɑ̃] nm *(Écon, Méd, Psych)* investment; *(Mil) investing.*
investisseur [ɛ̃vɛstisœʀ] *nm* investor.
investiture [ɛ̃vɛstityʀ] *nf [candidat]* nomination; *[président du Conseil]* appointment; *[évêché]* investiture.
invétéré, e [ɛ̃vetеʀe] *adj fumeur, joueur, menteur* inveterate, confirmed; *habitude* inveterate, deep-rooted.
invincibilité [ɛ̃vɛ̃sibilite] *nf [adversaire, nation]* invincibility.
invincible [ɛ̃vɛ̃sibl(ə)] *adj adversaire, nation* invincible, unconquerable; courage invincible, indomitable; charme irresistible; *difficultés* insurmountable, insuperable; *argument* invincible, unassailable.
invinciblement [ɛ̃vɛ̃sibləmɑ̃] *adv* invincibly.

inviolabilité [ɛ̃vjɔlabilite] *nf (droit)* inviolability; *(serrure)* impregnability.
inviolable [ɛ̃vjɔlabl(ə)] *adj droit* inviolable; serrure impregnable; *parlementaire, diplomate immune* (*épith*).
inviolablement [ɛ̃vjɔlablәmɑ̃] *adv* inviolably.
inviolé, e [ɛ̃vjɔle] *adj* inviolate, unviolated.
invisibilité [ɛ̃vizibilite] *nf* invisibility.
invisible [ɛ̃vizibl(ə)] **1** *adj (impossible à voir)* invisible; (minuscule) barely visible (à to); (*Écon*) invisible. **la maison était ~ derrière les arbres** the house was invisible ou couldn't be seen behind the trees; **danger ~** unseen ou hidden danger; **il est ~ pour l'instant** he can't be seen *ou* he's unavailable at the moment: **il est ~ depuis 2 mois** he hasn't been seen (around) for 2 months.
2 nm: **l'~** the invisible.
invisiblement [ɛ̃vizibləmɑ̃] *adv* invisibly.
invitation [ɛ̃vitasjɔ̃] *nf* invitation, invite* (à to), carte ou carton **d'~ invitation** card; **lettre d'~** letter of invitation; **faire uns ~ à qn** to invite sb, extend an invitation to sb; **venir sans ~** to come uninvited ou without (an) invitation; **à** ou sur son **~** at his invitation; (*fig*) une **~ à déserter** *etc* an (open) invitation to desert etc.
invite [ɛ̃vit] *nf (littér)* invitation.
invité, e [ɛ̃vite] (*ptp de* **inviter**) *nm, f* guest.
inviter [Evite] (1) *vt* (a) (*convier*) to invite, ask (à to). **~** qn **chez soi/à dîner** to invite ou ask sb to one's house/to ou for dinner; **elle ns l'a pas invité à entrer/monter** she didn't invite ou ask him (to come) in/up; **il s'est invité** he invited himself.
(b) (engager) ~ à to invite to; **~ qn à démissionner** to invite sb to resign; **il l'invita de la main à s'approcher** he beckoned ou motioned (to) her to come nearer; **ceci invite à croire que** this induces ou leads us to believe that . . . . this suggests that ...; **la chaleur invitait** au **repos** the heat tempted one to rest.
in vitro [invitRo] *adj, adv* **in** vitro.
invivable [ɛ̃vivabl(ə)] *adj* unbearable.
in vivo [invivo] *adj, adv* **in** vivo.
invocation [ɛ̃vɔkasjɔ̃] *nf* invocation (*à* to).
invocatoire [ɛ̃vɔkatwaR] *adj (littér)* invocatory (*littér*).
involontaire [ɛ̃vɔlɔ̃tɛR] *adj sourire, mouvement* involuntary; *peine, insulte* unintentional, unwitting; *témoin, complice* unwitting.
involontairement [ɛ̃vɔlɔ̃tɛRmɑ̃] *adv sourire* involuntarily; *bousculer qn* unintentionally, unwittingly. **l'accident dont je fus (bien) ~ le témoin** the accident to ou of which I was an ou the unwitting witness.
invoquer [ɛ̃vɔke] (1) *vt* (a) (*alléguer*) *argument* to put forward; *témoignage* to call upon; excuse, jeunesse, ignorance to plead; loi, *texte* to cite, refer to. (*Jur*) **~ les règles de compétence** to avail o.s. of the rules of jurisdiction; **les arguments de fait et de droit invoqués** the points of fact and law relied on.
(b) (*appeler à l'aide*) *Dieu* to invoke, call upon. **~ le secours de qn** to call upon sb for help; **~ la clémence de qn** to beg sb *ou* appeal to sb for clemency.
invraisemblable [ɛ̃vRɛsɑ̃blabl(ə)] *adj (improbable) fait, nouvelle* unlikely, improbable; *argument* implausible; *(extravagant) insolence, habit* incredible.
invraisemblablement [ɛ̃vRɛsɑ̃blabləmɑ̃] *adv* (*V* **invraisemblable**) improbably; implausibly; incredibly.
invraisemblance [ɛ̃vRɛsɑ̃blɑ̃s] *nf* (*V* **invraisemblable**) unlikelihood (*U*), unlikeliness (*U*), improbability; implausibility. **plein d'~s** full of improbabilities ou implausibilities.
invulnérabilité [ɛ̃vylneRabilite] *nf* invulnerability.
invulnérable [ɛ̃vylneRabl(ə)] *adj (lit)* invulnerable. (*fig*) **~** à not vulnerable to, immune to.
iode [jɔd] *nm* iodine; *V* **phare, teinture.**
ioder [jade] (1) *vt* to iodize.
iodler [jɔdle] (1) *vt* = **jodler.**
iodoforme [jɔdɔfɔRm(ə)] nm iodoform.
ion [jɔ̃] *nm* ion.
ionien, -ienne [jɔnjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Ionian. 2 *nm (Ling)* Ionic.
ionique [jɔnik] **1** *adj (Archit)* Ionic; *(Sci)* ionic. 2 *nm* (*Archit*) **l'~** the Ionic.
ionisation [jɔnizasjɔ̃] *nf* ionization.
ioniser [jɔnize] (1) *vt* to ionize.
ionosphère [jɔnɔsfɛR] *nf* ionosphere.
iota [jɔta] *nm* iota. je n'y **ai pas changé un ~** I didn't change it one iota, I didn't change one *ou* an iota of it.
iourte [juRt(ə)] *nf* = **yourte.**
Iowa [ajɔwa] *nm* Iowa.
ipéca [ipeka] *nm* ipecacuanha, ipecac (Us).
IPES [ipɛs] *nm abrév de* **Institut de préparation aux enseignements du second degré** *(scholarship system for trainee teachers).*
IPR [ipeɛR] *nm abrév de* **inspecteur pédagogique régional;** *V* **inspecteur.**
ipso facto [ipsofakto] *adv* ipso facto.
IRA [iRa] *nf (abrév de* **Irish Republican Army) IRA.**
Irak [iRak] *nm* Iraq, Irak.
irakien, -ienne [iRakjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Iraqi. 2 *nm (Ling)* Iraqi. 3 *nm, f:* **I~(ne)** Iraqi.
Iran [iRɑ̃] *nm* Iran.
iranien, -ienne [iRanjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Iranian. **2** *nm (Ling)* Iranian. 3 *nm, f:* **I~(ne)** Iranian.
Iraq [iRak] *nm* = **Irak.**
iraquien, -ienne [iRakjɛ̃, jɛn] = **irakien.**
irascibilité [iRasibilite] *nf* short- ou quick-temperedness, irascibility.
irascible [iRasibl(ə)] *adj:* **(d'humeur) ~** short- ou quick-tempered, irascible.
ire [iR] *nf (littér)* ire (*littér*).
iridié, e [iRidje] *adj V* **platine.**
iridium [iRidjɔm] *nm* iridium.
iris [iRis] *nm* (*Anat, Phot*) iris; *(Bot)* iris, flag.
irisation [iRizasjɔ̃] *nf* iridescence, irisation.
irisé, e [iRize] (*ptp de* **iriser**) *adj* iridescent.
iriser [iRize] (1) **1** *vt* to make iridescent. 2 **s'iriser** *vpr* to become iridescent.
irlandais, e [iRlɑ̃dɛ, ɛz] **1** *adj* Irish. 2 *nm (a)* (*Ling*) Irish. **(b) I~** Irishman; **les I~** the Irish; **les I~ du Nord** the Northern Irish. 3 **Irlandaise** *nf* Irishwoman.
Irlande [iRlɑ̃d] *nf (pays)* Ireland; (*État*) Irish Republic, Republic of Ireland, Eire. **l'~ du Nord** Northern Ireland, Ulster; **de l'~ du Nord** Northern Irish.
ironie [iRɔni] *nf (lit, fig)* irony. **par uns curieuse ~ du sort** by a strange irony of fate.
ironique [iRɔnik] *adj* ironic(al).
ironiquement [iRɔnikmɑ̃] *adv* ironically.
ironiser [iRɔnize] (1) *vi* to be ironic(al) (sur about). ce **n'est pas la peine d'~** there's no need to be ironic(al) (about it).
ironiste [iRɔnist(ə)] *nmf* ironist.
iroquois. a [iRɔkwa, waz] *1 adj peuplade* Iroquoian; *(Hist)* Iroquois. 2 *nm (Ling)* Iroquoian. 3 *nm, f:* **I~(e)** Iroquoian; Iroquois.
irradiation [iR(R)adjasjɔ̃] *nf (action)* irradiation; *(halo)* irradiation: (rayons) radiation, irradiation; (*Méd*) radiation.
irradier [iR(R)adje] **(7) 1** *vt* to irradiate. 2 *vi (lumière etc)* to radiate, irradiate; /douleur] to radiate; (*fig*) to radiate.
irraisonné, e [iR(R)ɛzɔne] *adj mouvement* irrational; *crainte* irrational, unreasoning.
irrationalisme [iR(R)asjɔnalism(ə)] *nm* irrationalism.
irrationalité [iR(R)asjɔnalite] *nf* irrationality.
irrationnel, -elle [iR(R)asjɔnɛl] *adj (gén, Math)* irrational.
irrationnellement [iR(R)asjɔnɛlmɑ̃] *adv* irrationally.
irrattrapable [iR(R)atRapabl(ə)] *adj bévue* irretrievable.
irréalisable [iR(R)ealizabl(ə)] *adj* (gén) unrealizable, unachievable; *projet* impracticable, unworkable. c'est **~** it's unfeasible ou unworkable.
irréalisé, e [iR(R)ealize] *adj (littér)* unrealized, unachieved.
irréalisme [iR(R)ealism(ə)] *nm* lack of realism, unrealism.
irréaliste [iR(R)ealist(ə)] *adj* unrealistic.
irréalité [iR(R)ealite] *nf* unreality.
irrecevabilité [iR(R)əsvabilite] *nf* (*V* **irrecevable**) inadmissibility; unacceptability.
irrecevable [iR(R)əsvabl(ə)] *adj (Jur)* inadmissible. **témoignage ~** inadmissible evidence.
irréconciliable [iR(R)ekɔ̃siljabl(ə)] *adj* irreconcilable, unreconcilable.
irréconciliablement [iR(R)ekɔ̃siljablәmɑ̃] *adv* irreconcilably, unreconcilably.
irrécouvrable [iR(R)ekuvRabl(ə)] *adj* irrecoverable.
irrécupérable [iR(R)ekypeRabl(ə)] *adj* (gén) irretrievable; *ferraille, meubles* unreclaimable; *voiture* beyond repair (*attrib*) **il est ~** he's beyond redemption.
irrécusable [iR(R)ekyzabl(ə)] *adj témoin,* juge unimpeachable; *témoignage, preuve* incontestable, indisputable.
irréductibilité [iR(R)edyktibilite] *nf* (*V* **irréductible**) irreducibility; insurmountability, invincibility; indomitability; implacability.
irréductible [iR(R)edyktibl(ə)] *adj fait, élément* irreducible; *(Chim, Math, Méd)* irreducible; (*invincible*) *obstacle* insurmountable, invincible; *volonté* indomitable, invincible: (*farouche*) *opposition, ennemi* out-and-out *(épith),* implacable.
irréductiblement [iR(R)edyktibləmɑ̃] *adv* implacably. être **~ opposé à uns politique** *etc* to be in out-and-out opposition to *ou* implacably opposed to a policy *etc.*
irréel, -elle [iR(R)eɛl] *adj* unreal. *(Ling)* **(mode) ~** *mood expressing unreal condition*
irréfléchi, e [iR(R)efleʃi] *adj geste,* paroles, *action* thoughtless, unconsidered; *personne* unthinking, hasty; *enfant* impulsive, hasty; *courage, audace* reckless, impetuous.
irréflexion [iR(R)efleksjɔ̃] *nf* thoughtlessness.
irréfutabilité [iR(R)efytabilite] *nf* irrefutability.
irréfutable [iR(R)efytabl(ə)] *adj* irrefutable.
irréfutablement [iR(R)efytablәmɑ̃] *adv* irrefutably.
irréfuté, e [iR(R)efyte] *adj* unrefuted.
irrégularité [iR(R)egylaRite] *nf* **(a)** (*V* **irrégulier**) irregularity; unevenness; variation; fitfulness; erratic performance; dubiousness.
(b) (*action, caractéristique:* **gén** *pl*) irregularity. **les ~s du terrain/de ses traits** the irregularities of the land/in his features.
irrégulier, -ière [iR(R)egylje, jɛR] **1** *adj* **(a)** *(non symétrique etc) polygone, façade, traits* irregular; *écriture, terrain* irregular, uneven.
(b) *(non constant) développement, accélération* irregular; *rythme, courant, vitesse* irregular, varying *(épith); sommeil, pouls, respiration* irregular, fitful; *vent* fitful; *travail, effort, qualité* uneven; *élève, athlète* erratic.
(c) (*en fréquence*) *horaire, service, visites, intervalles* irregular.
(d) *(peu honnête ou légal) tribunal, troupes, opération, situation* irregular; *vie* unorthodox, irregular; *agent, homme d'affaires* dubious; (*Jur*) **absence ~** unauthorized absence.
(e) (*Ling*) *verbe, construction* irregular.
2 *nm (Mil: gén pl)* irregular.
irrégulièrement [iR(R)egyljɛRmɑ̃] *adv* (*V* **irrégulier**) irregularly; unevenly; fitfully; erratically; dubiously.
irréligieusement [iR(R)eliʒjøzmɑ̃] *adv* irreligiously.
irréligieux, -euse [iR(R)eliʒjø, øz] *adj* irreligious.
irréligion [iR(R)eliʒjɔ̃] *nf* irreligiousness, irreligion.
irrémédiable [iR(R)emedjabl(ə)] *adj dommage, perte* irreparable;

mal, vice incurable, irremediable, beyond remedy *(attrib)*. **essayer d'éviter l'∼** to try to avoid reaching the point of no return.

irrémédiablement [iʀ(ʀ)emedjabləmɑ̃] *adv (V* **irrémédiable***)* irreparably; incurably, irremediably.

irrémissible [iʀ(ʀ)emisibl(ə)] *adj (littér)* irremissible.

irrémissiblement [iʀ(ʀ)emisiblәmɑ̃] *adv (littér)* irremissibly.

irremplaçable [iʀ(ʀ)ɑ̃plasabl(ə)] *adj* irreplaceable.

irréparable [iʀ(ʀ)eparabl(ə)] *adj objet* irreparable, unmendable, beyond repair *(attrib)*; dommage, *perte, gaffe* irreparable; *désastre* irretrievable. **la voiture est ∼** the car is beyond repair *ou* is a write-off.

irréparablement [iʀ(ʀ)eparablәmɑ̃] *adv (V* **irréparable***)* irreparably; irretrievably.

irréprehensible [iʀ(ʀ)epʀeɑ̃sibl(ə)] *adj (littér)* irreprehensible.

irrépressible [iʀ(ʀ)epʀesibl(ə)] *adj* irrepressible.

irrépressiblement [iʀ(ʀ)epʀesiblәmɑ̃] *adv* irrepressibly.

irréprochable [iʀ(ʀ)epʀɔʃabl(ə)] *adj personne, conduite, vie* irreproachable, beyond reproach *(attrib)*; tenue impeccable, faultless.

irréprochablement [iʀ(ʀ)epʀɔʃablәmɑ̃] *adv (V* **irréprochable***)* *(littér)* irreproachably; impeccably, faultlessly.

irrésistible [iʀ(ʀ)ezistibl(ə)] *adj femme, charme, plaisir, force* irresistible; *besoin, désir, preuve, logique* compelling. **il est ∼!** *(amusant)* he's hilarious!

irrésistiblement [iʀ(ʀ)ezistiblәmɑ̃] *adv* irresistibly.

irrésolu, e [iʀ(ʀ)ezɔly] *adj personne* irresolute, indecisive; *problème* unresolved, unsolved.

irrésolution [iʀ(ʀ)ezɔlysjɔ̃] *nf* irresolution, irresoluteness, indecisiveness.

irrespect [iʀ(ʀ)ɛspɛ] *nm* disrespect.

irrespectueusement [iʀ(ʀ)ɛspɛktɥøzmɑ̃] *adv* disrespectfully.

irrespectueux, -euse [iʀ(ʀ)ɛspɛktɥø, øz] *adj* disrespectful *(envers* to, towards).

irrespirable [iʀ(ʀ)ɛspiʀabl(ə)] *adj* air unbreathable; *(fig: étouffant)* oppressive, stifling; *(dangereux)* unsafe, unhealthy. *(fig)* **l'atmosphère était ∼** you could have cut the atmosphere with a knife*, the atmosphere was oppressive *ou* stifling.

irresponsabilité [iʀ(ʀ)ɛspɔ̃sabilite] *nf* irresponsibility.

irresponsable [iʀ(ʀ)ɛspɔ̃sabl(ə)] *adj* irresponsible *(de* for).

irrétrécissable [iʀ(ʀ)etʀesisabl(ə)] *adj (sur étiquette, publicité)* unshrinkable, non-shrink.

irrévérence [iʀ(ʀ)evеʀɑ̃s] *nf (caractère)* irreverence; *(propos)* irreverent word; (acte) irreverent act.

irrévérencieusement [iʀ(ʀ)evеʀɑ̃sjøzmɑ̃] *adv* irreverently.

irrévérencieux, -euse [iʀ(ʀ)evеʀɑ̃sjø, øz] *adj* irreverent.

irréversibilité [iʀ(ʀ)evɛʀsibilite] *nf* irreversibility.

irréversible [iʀ(ʀ)evɛʀsibl(ə)] *adj* irreversible.

irrévocabilité [iʀ(ʀ)evɔkabilite] *nf (Jur, littér)* irrevocability.

irrévocable [iʀ(ʀ)evɔkabl(ə)] *adj (gén)* irrevocable; *temps, passé* beyond *ou* past recall *(attrib)*, irrevocable. **l'∼** the irrevocable.

irrévocablement [iʀ(ʀ)evɔkablәmɑ̃] *adv* irrevocably.

irrigable [iʀ(ʀ)igabl(ə)] *adj* irrigable.

irrigateur [iʀ(ʀ)igatœʀ] *nm (Agr, Méd)* irrigator (machine).

irrigation [iʀ(ʀ)igɑsjɔ̃] *nf (Agr, Méd)* irrigation.

irriguer [iʀ(ʀ)ige] (1) *vt (Agr, Méd)* to irrigate.

irritabilité [iʀitabilite] *nf* irritability.

irritable [iʀitabl(ə)] *adj* irritable.

irritant, e [iʀitɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* irritating, annoying, irksome; *(Méd)* irritant. 2 *nm* irritant.

irritation [iʀitɑsjɔ̃] *nf (colère)* irritation, annoyance; *(Méd)* irritation.

irrité, e [iʀite] *(ptp de* **irriter***) adj* gorge irritated, inflamed; *geste, regard* irritated, annoyed, angry. être ∼ contre qn to be annoyed ou angry with sb.

irriter [iʀite] (1) 1 *vt* (a) (agacer) to irritate, annoy, irk.

(b) *(enflammer)* *œil, peau, blessure* to make inflamed, irritate. il avait la gorge **irritée** par la fumée the smoke irritated his throat.

(c) *(littér: aviver)* *intérêt, curiosité* to arouse.

2 s'irriter *vpr* **(a)** *(s'agacer)* **s'∼ de qch/contre qn** to get annoyed *ou* angry at sth/with sb, feel irritated at sth/with sb.

(b) *(œil, peau, blessure)* to become inflamed *ou* irritated.

irruption [iʀypsjɔ̃] *nf (entrée subite ou hostile)* irruption *(U)*. **faire ∼ (chez qn)** to burst in (on, sb); **les eaux firent ∼ dans les bas quartiers** the waters swept mto *ou* flooded the low-lying paris of the town.

Isaac [izak] *nm* Isaac.

Isabelle [izabɛl] *nf* Isabel.

isabelle [izabɛl] 1 *adj* light-tan. 2 *nm* light-tan horse.

Isaïe [isai] *nm* **Isaiah. (le livre d')∼** (the Book of) Isaiah.

isard [izaʀ] *nm* izard.

isba [izba] *nf* isba.

ISBN [iɛsbeɛn] *adj, nm* ISBN.

ischion [iskjɔ̃] *nm* ischium.

Iseu(l)t [isø] *nf* Isolde.

Isis [izis] *nf* Isis.

Islam [islam] *nm:* **l'∼** Islam.

islamique [islamik] *adj* Islamic. **la République ∼ de ...** the Islamic Republic of ...

islamisation [islamizɑsjɔ̃] *nf* Islamization.

islamiser [islamize] (1) *vt* to Islamize.

islamisme [islamism(ə)] *nm* Islamism.

islandais, e [islɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* Icelandic. 2 *nm (Ling)* Icelandic. 3 *nm, f:* **I∼(e)** Icelander.

Islande [islɑ̃d] *nf* Iceland.

isobare [izɔbaʀ] 1 *adj* isobaric. 2 *nf* isobar.

isocèle [izɔsɛl] *adj* isoceles.

isochrone [izɔkʀɔn] *adj* isochronal, isochronous.

isoglosse [izɔglɔs] *nf* isogloss.

isolable [izɔlabl(ə)] *adj* isolable.

isolant, e [izɔlɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (Constr, Élec)* insulating; *(insonorisant)* soundproofing, sound-insulating; *(Ling)* isolating. 2 *nm* insulator, insulating material. **∼ thermique/électrique** heat/electrical insulator.

isolateur [izɔlatœʀ] *nm (support)* insulator.

isolation [izɔlasjɔ̃] *nf (Élec)* insulation. **∼ phonique** *ou* **acoustique** soundproofing, sound insulation; **∼ thermique** thermal *ou* heat insulation.

isolationnisme [izɔlasjɔnism(ə)] *nm* isolationism.

isolationniste [izɔlasjɔnist(ə)] *adj, nmf* isolationist.

isolé, e [izɔle] *(ptp de* **isoler***)* 1 *adj cas, personne, protestation* isolated; *lieu* isolated, lonely, remote; *philosophe, tireur, anarchiste* lone *(épith)*; *(Élec)* insulated. se sentir **∼** to feel isolated: **vivre ∼** to live in isolation.

2 *nm, f (théoricien)* loner; *(personne délaissée)* lonely person. **le problème des ∼s** the problem of the lonely *ou* isolated; on a rencontré quelques **∼s** we met a few isolated people.

isolement [izɔlmɑ̃] *nm [personne délaissée, maison]* loneliness, isolation; *[théoricien, prisonnier, malade]* isolation; *(Pol) [pays]* isolation: *(Élec) [câble]* insulation. **sortir de son ∼** to corne out of one's isolation.

isolément [izɔlemɑ̃] *adv* in isolation, individually. **chaque élément pris ∼** each element considered separately *ou* individually ou in isolation.

isoler [izɔle] (1) 1 *ut (a) prisonnier* to place in solitary confinement; *malade, citation, fait, mot* to isolate; *ville* to cut off, isolate. **ville isolée du reste du monde** town cut off from the rest of the world: **ses opinions l'isolent** his opinions isolate hi ou set him apart.

(b) *(Élec)* to insulate; *(contre le bruit)* to soundproof, insulate; *(Bio, Chim)* to isolate.

2 s'isoler *vpr (dans* un coin, *pour travailler)* to isolate o.s. **s'∼** du reste **du monde** to cut o.s. off *ou* isolate o.s. from the rest of the world; **ils s'isolèrent quelques instants** they stood aside for a few seconds.

isoloir [izɔlwaʀ] *nm* polling booth.

isomère [izɔmɛʀ] **1** *adj* isomeric. 2 *nm* isomer.

isométrique [izɔmetʀik] *adj (Math, Sci)* isometric.

isomorphe [izɔmɔʀf(ə)] *adj (Chim)* isomorphic, isomorphous; *(Math, Ling)* isomorphic.

isomorphisme [izɔmɔʀfism(ə)] *nm* isomorphism.

isorel [izɔʀɛl] *nm* ® hardboard.

isotherme [izɔtɛʀm(ə)] 1 *adj* isothermal. **camion ∼** refrigerated lorry *(Brit) ou* truck *(US)*. 2 *nf* isotherm.

isotope [izɔtɔp] **1** *adj* isotopic. **2** *nm* isotope.

Israël [isʀaɛl] *nm* Israel. en **∼** in Israel; **l'État d'∼** the state of Israel.

israélien, -ienne [isʀaeljɛ̃, jɛn] 1 *adj* Israeli. 2 *nm, f:* **I∼(ne)** Israeli.

israélite [isʀaelit] **1** *adj* Jewish. 2 *nm (gén)* Jew; *(Hist)* Israelite. 3 *nf* Jewess; Israelite.

issu, e[1] [isy] *adj:* **∼ de** *(résultant* de) stemming from; *(né de)* descended from, born of; être **∼ de** *(résulter de)* to stem from; *(être né de)* to be descended from *ou* born of.

issue[2] [isy] *nf (a) (sortie)* exit; [eau, *vapeur]* outlet. **voie sans ∼** *(lit, fig)* dead end; *(panneau)* 'no through road'; **∼** de secours emergency exit; *(fig)* il a **su** se **ménager** une **∼** he has managed to leave himselfa way out.

(b) *(solution)* way out, solution. la situation **est sans ∼** there is no way out of *ou* no solution to the situation; un **avenir sans ∼ a** future which has no prospect *ou* which leads nowhere *ou* without prospects.

(c) *(fin)* outcome. **heureuse ∼** happy outcome *ou* issue; **∼ fatale** fatal outcome; à **l'∼ de** at the conclusion o*u* close of.

Istamboul, Istambul [istɑ̃bul] *n* Istanbul.

isthme [ism(ə)] *nm (Anat, Géog)* isthmus.

isthmique [ismik] *adj* isthmian.

Istrie [istʀi] *nf* Istria.

italianisant, e [italjanizɑ̃, ɑ̃t] *nm, f (Univ)* italianist; *(artiste)* italianizer.

italianisme [italjanism(ə)] *nm (Ling)* italianism.

Italie [italil] *nf* Italy.

italien, -ienne [italjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Italian. 2 *nm (Ling)* Italian. 3 *nm, f:* **I∼(ne)** Italian.

italique [italik] **1** *nm* **(a)** *(Typ)* italics. mettre un mot en **∼(s)** to put a word in italics, italicize a word. **(b)** *(Hist, Ling)* Italic. **2** *adj (Typ)* italic; *(Hist, Ling)* Italic.

item [itɛm] **1** *adv* (Comm) ditto. 2 *nm (Lin,?, Psych)* item.

itératif, -ive [iteʀatif, i v] *adj (gén, Gram)* iterative; *(Jur)* reiterated, repeated.

itération [iteʀasjɔ̃] *nf* iteration.

Ithaque [itak] *nf* Ithaca.

itinéraire [itineʀɛʀ] *nm (chemin)* route, itinerary; *(Alpinisme)* **route.** *(fig)* **son ∼ philosophique/religieux** his philosophical/religious path; **faire** *ou* **tracer un ∼** to map out a route *ou* an itinerary.

itinérant, e [itineʀɑ̃, ɑ̃t] adjitinerant. travelling. **ambassadeur ∼** roving ambassador; troupe **∼e** (band of) strolling players.

itou*† [itu] *adv* likewise. **et moi ∼!** (and) me too!*

IUT [iyte] *nm abrév de* **institut universitaire de technologie** polytechnic *(Brit)*, technical institute *(US)*.

Ivan [ivɑ̃] *nm* Ivan. **∼ le Terrible** Ivan the Terrible.

IVG [iveʒe] *abrév de* **interruption volontaire de grossesse**; *V* **interruption.**

ivoire [ivwaʀ] *nm* ivory. *en ou* **d'∼** ivory *(épith)*; *V* **côte, tour'.**

ivoirien, -ienne [ivwaʀjɛ̃, jɛn] **1** *adj* ofoufrom the Ivory Coast. 2 *nm, f:* **I∼(ne)** inhabitant *ou* native of the Ivory Coast.

ivraie [ivʀɛ] *nf (Bot)* *rye* grass; *V* **séparer**.

ivre [ivʀ(ə)] *adj* drunk, intoxicated. ~ **de colère/de vengeance/d'espoir** wild with anger/vengeance/hope; ~ **de joie** wild with joy, beside o.s. with joy; ~ de sang thirsting for blood; ~ mort dead *ou* blind drunk; **légèrement** ~ slightly drunk, tipsy.

ivresse [ivʀɛs] *nf (ébriété)* drunkenness, intoxication. **dans l'~ du combat/de** la victoire in the exhilaration of the fight/of victory; **l'~** du plaisir the (wild) ecstasy of pleasure; avec ~ rapturously, ecstatically; **instants/heures d'~** moments/hours of rapture *ou* (wild) ecstasy; ~ chimique drug dependence; *V* **état**.

ivrogne [ivʀɔɲ] 1 *nmf* drunkard; *V* **serment**. 2 *adj* drunken *(épith)*.

ivrognerie [ivʀɔɲʀi] *nf* drunkenness.

J

J, j [ʒi] *nm* (lettre) J, j; *V* **jour**

j' [ʒ(ə)] Vje.

jabot [ʒabo] *nm* (a) *(oiseau)* crop. (b) *(Habillement)* jabot.

jacasse [ʒakas] *nf (Zool)* magpie.

jacassement [ʒakasmɑ̃] *nm (pie)* chatter *(U)*; *(péj) (personnes)* jabber(ing) *(U)*, chatter(ing) *(U)*.

jacasser [ʒakase] (1) *vi (pie)* to chatter; *(péj) (personne)* to jabber, chatter.

jacasserie [ʒakasʀi] *nf* = **jacassement**.

jacasseur, **-euse** [ʒakasœʀ, øz] 1 *adj* jabbering, prattling. 2 *nm,f* chatterbox, prattler.

jachère [ʒaʃɛʀ] *nf* fallow; (procédé) practice of fallowing land. **laisser une terre en ~** to leave a piece of land fallow, let a piece of land lie fallow; rester en ~ to lie fallow.

jacinthe [ʒasɛ̃t] *nf* hyacinth. ~ **des bois** bluebell.

jack [ʒak] *nm (Télec, Tex)* jack.

Jacob [ʒakɔb] *nm* Jacob. **l'échelle de ~** Jacob's ladder.

jacobin, e [ʒakɔbɛ̃, in] 1 *adj* Jacobinic(al). 2 *nm (Hist)* **J~** Jacobin.

jacobinisme [ʒakɔbinism(ə)] *nm* Jacobinism.

jacobite [ʒakɔbit] *nm* Jacobite.

Jacot [ʒako] *nm* = **Jacquot**.

jacquard [ʒakaʀ] 1 *adj inv* Fair Isle. 2 *nm (métier)* Jacquard loom; *(tissu)* Jacquard (weave).

Jacqueline [ʒaklin] *nf* Jacqueline.

jacquerie [ʒakʀi] *nf* jacquerie. *(Hist)* **J~** Jacquerie.

Jacques [ʒak] *nm* James. **faire le ~*** to play *ou* act the fool, fool about.

jacquet [ʒakɛ] *nm* backgammon.

Jacquot [ʒako] *nm (personne)* Jimmy; *(perroquet)* Polly.

jactance [ʒaktɑ̃s] *nf* (a) (‡: *bavardage*) chat. (b) *(littér: vanité)* conceit.

jacter‡ [ʒakte] (1) *vi* to jabber, gas*; *(arg Police)* to talk, come clean‡.

jacuzzi [ʒakyzi] *nm* jacuzzi.

jade [ʒad] *nm (pierre)* jade; *(objet)* jade object *ou* ornament. **de ~** jade.

jadis [ʒadis] 1 *adv* intimes past, formerly, long ago. mes **amis de ~** my friends of long ago *ou* of old; ~ **on se promenait dans ces jardins** in olden days *ou* long ago they used to walk in these gardens.

2 *adj*: **dans le temps ~, au temps ~ in** days of old, in days gone by, once upon a time; **du temps ~** of times gone by, of olden days.

jaguar [ʒagwaʀ] 1 *nm (animal)* jaguar. 2 *nf (voiture;* ®) **J~** Jaguar ®.

jaillir [ʒajiʀ] (2) *vi* (a) *[liquide, sang]* to spurt out, gush forth; *[larmes]* to flow; *[geyser] to* spout up, gush forth; [vapeur, *source]* to gush forth; *[flammes]* to shoot up, spurt out; *[étincelles]* to fly out; *[lumière]* to flash on (de from, out of). **faire ~ des étincelles** to make sparks fly; **un éclair jaillit dans l'obscurité** a flash of lightning split the darkness, lightning flashed in the darkness.

(b) *(apparaître)* **des soldats jaillirent de tous côtés** soldiers sprang out *ou* leapt out from all directions; **le train jaillit du tunnel** the train shot *ou* burst out of the tunnel; **des montagnes jaillissaient au-dessus de la plaine** mountains reared up over the plain *ou* towered above the plain.

(c) *[cris, rires, réponses]* to burst forth *ou* out.

(d) *[idée]* to spring up; *[vérité, solution]* to spring (de from).

jaillissement [ʒajismɑ̃] *nm [liquide, vapeur]* spurt, gush; *[idées]* springing up, outpouring.

jais [ʒɛ] *nm (Minér)* jet. **perles de ~** jet beads; **bijoux en ~** jet jewellery; **des cheveux de ~** jet-black hair; Vnoir.

jalon [ʒalɔ̃] *nm* (lit) ranging-pole; [arpenteur] surveyor's staff; *(fig)* step, milestone. *(fig)* **planter *ou* poser les premiers ~s de qch** to prepare the ground *for* sth, pave the way for sth; **il commence à poser des ~s** he's beginning to prepare the ground.

jalonnement [ʒalɔnmɑ̃] *nm [route]* marking out.

jalonner [ʒalɔne] (1) *vt* (a) *(déterminer un tracé)* *route, chemin de fer* to mark out *ou* off. **il faut d'abord ~** first the ground must be marked out.

(b) *(border,* s'espacer sur) to line, stretch along. **des champs de fleurs jalonnent la route** fields of flowers line the road; *(fig)* **carrière jalonnée de succès/d'obstacles** career punctuated with successes/obstacles.

jalousement [ʒaluzmɑ̃] *adv* jealously.

jalouser [ʒaluze] (1) ut to be jealous of.

jalousie [ʒaluzi] *nf* (a) *(sentiment)* jealousy. **des petites ns mesquines entres femmes** petty jealousies between women; **être malade de ~, crever de ~*** to be green with envy. (b) *(persienne)* slatted blind, jalousie.

jaloux, -ouse [ʒalu, uz] *adj* (a) *(gén)* jealous. ~ **de qn/de la réussite de** an jealous of sb/of sb's success; ~ **de son autorité** jealous of his authority; ~ comme un *tigre* madly jealous; **observer qn d'un œil ~** to keep a jealous eye on sb, watch sb jealously; **faire des ~** to make people jealous.

(b) *(littér: désireux)* ~ **de** intent upon, eager for; ~ **de perfection** eager for perfection:

jamaïquain, e [ʒamaikɛ̃, ɛn] 1 *adj* Jamalcan. 2 *nm,f*: **J~(e)** Jamaican.

Jamaïque [ʒamaik] *nf* Jamaica.

jamais [ʒamɛ] *adv* (a) *(avec ou sans ne: négatif)* never, not ever. **il n'a ~ avoué** he never confessed; **n'a-t-il ~ avoué?** did he never confess?, didn't he ever confess?; **il travaille comme ~ il n'a travaillé** he's workingas he's never worked before; **il n'a ~ autant travaillé** he has never worked as hard (before), he has never done so much work (before); ~ je n'ai vu un homme si égoïste I have never met *ou* seen such a selfish man (before), never (before) have I met ou seen such a selfish man; ~ **mère** ne fut plus heureuse there was never a happier mother: **il n'est ~ trop tard** it's never too late; **il ne loi a ~ plus écrit** he never wrote to her again, he has never *ou* he hasn't ever written to her since; on ne l'a ~ encore entendu se plaindre he's never yet been heard to complain; ne dites ~ plus cela! never say that again!, don't you ever say that again!; **il partit pour ne ~ plus revenir** he departed never (more) to return; ~ plus *ou* ~ au grand ~ on ne me prendra à le faire you'll never ou you won't ever catch me doing it again; nous sommes restés 2 ans sans ~ recevoir de nouvelles we were *ou* went 2 years without ever hearing any news, for 2 years we never (once) heard any news; elle sort souvent mais ~ sans son chien she often goes out but never without her dog; **il n'a ~ fait que critiquer (las autres)** he's never done anything but criticize (others); **ça ne fait ~ que 2 heures qu'il est parti** it's no more than 2 hours since he left; ce n'est ~ qu'un enfant he is only *ou* but a child (after all); je n'ai ~ de ma vie vu un chien aussi laid never in my life have I *ou* I have never in my life seen such an ugly dog; **accepterez-vous? — ~ de** la vie! will you accept? — never! *ou* not on your life!*; **le ferez-vous encore? — ~ plus!** ou **plus ~!** will you do it again? — never (again)!; **c'est ce qua vous avez dit — ~!** that's what you said — never! *ou* I never did!* *ou* I never said that!; **presque ~** hardly ou scarcely ever, practically never; c'est maintenant **ou ~, c'est le moment ou ~** it's now or never; c'est **le moment ou ~ d'acheter** now is the time to buy, if ever there was a time to buy it's now; une symphonie ~ **jouée/terminée** an unplayed/unfinished symphony; ~ deux sans **trois!** there's always a third time!; *(iro)* **alors, ~ on ne dit 'merci'?*** did nobody ever teach you to say 'thank you'? *(iro)*; *V* **mieux**. **savoir**.

(b) *(sans ne: temps indéfini)* ever. **a-t-il ~** avoué? did he ever confess?; **si ~ vous passez** par Londres **venez** nous voir if ever you're passing *ou* if ever you should pass *ou* should you ever pass through London corne and see us; **si ~ j'avais un poste pour vous je vous préviendrais if ever** I had *ou* if I ever had a job for you I'd let you know; **si ~ tu rates le train, reviens** if by (any) chance you miss *ou* if you (should) happen to miss the train, corne back; **si ~ tu** recommences. **gare!** watch out if you ever start that again!; **les œufs sont plus chers que ~** eggs are more expensive than ever *(before)*; c'est **pire que ~** it's worse than ever; avez-vous **~ vu ça?** have you ever seen *ou* did you ever see such a thing?; c'est **la plus grand qua j'aie ~ vu** it's the biggest I've ever seen; **il désespère d'avoir ~ de l'avancement** he despairs of ever getfmg promotion *ou* of ever being promoted; à ~ for gwd, for ever; à tout ~, pour ~ for ever (and ever), for good and all*, for evermore *(littér)*; *je* **renonce à tout ~ à le lui faire comprendra** I've given up ever trying to make him understand it; **leur amitié est à ~ compromise** their friendship will never be the same again.

jambage [ʒɑ̃baʒ] *nm* (a) *[lettre]* downstroke. (b) *(Archit)* jamb.

jambe [ʒɑ̃b] *nf* **(a)** *(Anat, Habillement, Zool)* leg. remonte ta ~ (de pantalon) roll up your trouser leg; *(Méd)* ~ de bois/artificielle/ articulée wooden/artificial/articulated leg; *V* mi-.

(b) *(loc)* avoir les ~s comme du coton ou en coton to have legs like *ou* of jelly *ou* cotton wool; avoir les ~s brisées, n'avoir plus de ~s, en avoir plein les ~s* to be worn out ou on one's last legs* ou on one's knees*; avoir 20 km dans les ~s to have walked 20 km; la peur/l'impatience lui donnait des ~s fear/impatience lent new strength to his legs ou lent him speed; tirer ou traîner la ~ *(par fatigue)* to drag one's steps; *(boiter)* to limp along; elle ne peut plus (se) tenir sur ses ~s her legs are giving way under her, she can hardly stand; tomber les ~s en l'air to fall over backwards; prendre ses ~s à son cou to take to one's heels; traiter qn par dessous *ou* par dessus la ~* to treat sb offhandedly; faire qch par dessous *ou* par dessus la ~* to do sth carelessly *ou* in a slipshod way; il m'a tenu la ~ pendant des heures* he kept me hanging about talking for hours*; tirer dans les ~s de qn* to make life difficult for sb; il s'est jeté dans nos ~s* he got under our feet; elle est toujours dans mes ~s* she's always getting in my way *ou* under my feet; *V* beau, dégourdir *etc.*

(c) *(Tech)* *[compas]* leg; (étai) prop, stay. ~ de force *(Constr)* strut; *(Aut)* torque rod.

jambier, -ière[1] [ʒɑ̃bje, jɛʀ] *adj, nm*: (muscle) ~ leg muscle.

jambière[2] [ʒɑ̃bjɛʀ] *nf* *(gén)* legging, gaiter; (Sport) pad; (armure) greave. (en *laine*) ~s leg-warmers.

jambon [ʒɑ̃bɔ̃] nm (a) *(Culin)* ham. ~ cru salé/fumé salted/ smoked (raw) ham; ~ blanc ou de Paris boiled *ou* cooked ham; ~ de pays = ~ cru; ~ de Parme Parma ham. **(b)** (‡: *cuisse*) thigh.

jambonneau, *pl* ~x [ʒɑ̃bɔno] *nm* knuckle of ham.

jamboree [ʒɑ̃bɔʀe] *nm* (Scoutisme) jamboree.

janissaire [ʒanisɛʀ] *nm* janissary.

janséniste [ʒɑ̃senist(ə)] 1 *adj* Jansenist. 2 *nmf*: J~ Jansenist.

janséniste [ʒɑ̃senism(ə)] *nm* Jansenism; *(fig)* austere code of morals.

jante [ʒɑ̃t] *nf* *[charrette]* felly; *[bicyclette, voiture]* rim. *(Aut)* ~s alu alloy wheels.

Janus [ʒanys] *nm* Janus.

janvier [ʒɑ̃vje] *nm* January; pour *loc* Vseptembre.

Japon [ʒapɔ̃] *nm* Japan.

japonais, e [ʒapɔnɛ, ɛz] 1 *adj* Japanese. 2 *nm* *(Ling)* Japanese. 3 *nm, f*: J~(e) Japanese.

japonaiserie [ʒapɔnɛzʀi] *nf*, **japonerie** [ʒapɔnʀi] *nf* Japanese curio.

jappement [ʒapmɑ̃] *nm* yap, yelp.

japper [ʒape] (1) *vi* to yap, yelp.

jaquette [ʒakɛt] *nf* *[homme]* morning coat; *[femme]* jacket; *[livre]* (dust) jacket, (dust) cover; *[dent]* crown.

jardin [ʒaʀdɛ̃] *nm* garden, yard (VS). rester au ~ to stay in the garden; siège/table de ~ garden seat/table; ~ d'acclimatation zoological garden(s); ~ d'agrément pleasure garden; ~ anglais ou à l'anglaise landscape garden; ~ botanique botanical garden(s); ~ d'enfants kindergarten, ≃ playschool *(Brit)*; ~ à la française formal garden; ~ d'hiver winter garden; ~ japonais Japanese garden; *(Bible)* le ~ des Oliviers the Mount of Olives, the Garden of Gethsemane; ~ potager vegetable *ou* kitchen garden; ~ public (public) park, public gardens; ~ de rapport market garden; ~s suspendus terraced gardens, hanging gardens; ~ zoologique = ~ d'acclimatation; *V* côté, cultiver, pierre.

Jardinage [ʒaʀdinaʒ] *nm* gardening.

Jardiner [ʒaʀdine] (1) *vi* to garden, do some gardening.

Jardinerie [ʒaʀdinʀi] *nf* garden centre.

Jardinet [ʒaʀdinɛ] *nm* small garden. les lus des pavillons de banlieue the small gardens *ou* the little patches of garden round suburb a n houses.

Jardinier, -ière [ʒaʀdinje, jɛʀ] 1 *adj* garden *(épith)*. culture ~ière horticulture; plantes ~ières garden plants.

2 *nm, f* gardener.

3 **jardinière** *nf* *(a)* *(misse à fleurs)* window *box; (d'intérieur)* jardiniere. (b) *(Culin)* ~ière (de légumes) mixed vegetables, jardiniere. **(c)** *(Scol)* ~ière d'enfants kindergarten teacher, ≃ playschool supervisor *(Brit)*.

jargon [ʒaʀgɔ̃] *nm* (a) (baragouin) gibberish *(U)*, double Dutch* *(U) (Brit)*.

(b) *(langue professionnelle)* *jargon(U)*, lingo*+ *(U)*. il ne connaît pas encore le ~ he doesn't know the jargon yet; ~ administratif officialese *(U)*, official jargon; ~ informatique computerese*; ~ de la médecine medical jargon; ~ de métier trade *jargon ou* slang.

jargonner [ʒaʀgɔne] (1) *vi* to jabber; (utiliser un jargon) to talk (professional *etc*) jargon.

Jarnac [ʒaʀnak] *n* V coup.

jarre [ʒaʀ] *nf* (earthenware) jar.

jarret [ʒaʀɛ] *nm* *(a)* *(Anat)* *[homme]* back of the knee, ham; *[animal]* hock. avoir des ~s d'acier to have strong legs. **(b)** *(Culin)* ~ de veau knuckle ou shin of veal, veal shank *(US)*.

jarretelle [ʒaʀtɛl] *nf* suspender *(Brit)*, garter (US).

jarretière [ʒaʀtjɛʀ] *nf* garter; *V* ordre[1].

jars [ʒaʀ] *nm* *(animal)* gander.

jaser [ʒaze] (1) vi (a) *[enfant]* to chatter, prattle; *[personne]* to chat away, chat on*; *[oiseau]* to twitter; *[jet d'eau,* ruisseau] to babble, sing. on entend ~ la pie/le geai you can hear the magpie/jay chattering.

(b) *(arg Police)* to talk, give the game away*. essayer de faire ~ qn to try to make sb talk.

(c) *(médire)* to gossip. cela va faire ~ les gens that'll set tongues wagging, that'll set people talking *ou* gossiping.

jaseur, -euse [ʒazœʀ, øz] 1 *adj* *enfant* chattering *(épith)*, prattling *(épith)*; *oiseau* chattering *(épith)*, twittering *(épith)*; *ruisseau, jet d'eau* singing *(épith)*, babbling *(épith)*; *personne* (médisant) tittle-tattling *(épith)*, gossipy.

2 nm *(bavard)* gasbag*, chatterbox; (médisant) gossip, tittle-tattle; *(Zool)* waxwing.

jasmin [ʒasmɛ̃] *nm* *(arbuste)* jasmine. *(parfum)* *(essence* de) ~ jasmine (perfume).

Jason [ʒazɔ̃] *nm* Jason.

jaspe [ʒasp(ə)] *nm* *(matière)* jasper; *(objet)* jasper ornament. ~ sanguin bloodstone.

jaspé, e [ʒaspe] *adj* mottled, marbled.

jaspiner: [ʒaspine] (1) *vi* to natter* *(Brit)*, chatter.

jatte [ʒat] *nf* (shallow) bowl, basin.

jauge [ʒoʒ] *nf* (a) (instrument) gauge. ~ d'essence petrol gauge; ~ (de niveau) d'huile (oil) dipstick. **(b)** *(capacité)* *[réservoir]* capacity; *[navire]* tonnage, burden; *(Tex)* tension.

jaugeage [ʒoʒaʒ] *nm* *[navire, réservoir]* gauging.

jauger [ʒoʒe] (3) 1 *vt* (a) *(lit)* réservoir to gauge the capacity of; *navire* to measure the tonnage of.

(b) *(fig)* *personne* to size up. il le jaugea du regard he gave him an appraising look; ~ qn d'un coup d'œil to size sb up at a glance.

2 *vi* to have a capacity of. navire qui jauge 500 tonneaux shlp wlth a tonnage of 500, ship of 500 tonnes *ou* tons burden.

jaunâtre [ʒonɑtʀ(ə)] *adj* *lumière couleur* yellowish; *teint* sallow, yellowish.

jaune [ʒon] 1 *adj* couleur, *race* yellow; *(littér)* *blés* golden. il a le teint ~ *(mauvaise mine)* he looks yellow *ou* sallow; *(basané)* he has a sallow complexion; dents ~s yellow teeth; ~ citron lemon, lemon yellow; ~ d'or golden yellow; ~ paille straw coloured; ~ serin ou canari canary yellow; ~ comme un citron ou un coing as yellow as a lemon; *V* corps, fièvre, nain *etc.*

2 *nm* (a) J~ Asian (man); les J~s the yellow races: *V* péril.

(b) *(couleur)* yellow.

(c) ~ (d'œuf) (egg) yolk, yellow of an egg.

(d) *(péj)* non *gréviste* blackleg *(Brit)*, scab‡.

3 *nf* *(a)* J~ Asian woman.

(b) *(péj: non gréviste)* blackleg *(Brit)*, scab‡.

jaunet, -ette [ʒonɛ, ɛt] 1 *adj* slightly yellow, yellowlsh. 2 *nm* (++) gold coin.

jaunir [ʒoniʀ] (2) 1 *vt* *feuillage, vêtements* to turn yellow. doigts jaunis par la nicotine fingers yellowed *ou* discoloured with *nicotine*. 2 *vi* to yellow, turn *ou* become yellow.

jaunissant, *a* [ʒonisɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(littér)* *papier, feuillage* yellowing; *blé* ripening, yellowing *(littér)*.

jaunisse [ʒonis] *nf* *(Méd)* jaundice. en faire une ~* *(de dépit)* to have one's nose put out of joint, be pretty miffed*; *(de jalousie)* to be ou turn green with envy.

jaunissement [ʒonismɑ̃] *nm* yellowing.

Java [ʒava] *nf* Java.

java [ʒava] *nf* *(danse)* popular waltz. *(fig)* faire la ~‡ to live it up*, have a rave-up‡ *(Brit)*; ils ont fait une de ces ~s they had a really wild time* *ou* a real rave-up;.

javanais, e [ʒavanɛ, ɛz] 1 *adj* Javanese. 2 nm *(Ling)* Javanese; (argot) 'av' slang; *(charabia)* double Dutch* *(Brit)*, gibberish. 3 *nm, f*: J~(e) Javanese; les J~ the Javanese.

Javel [ʒavɛl] *nf* *Veau.*

javeline [ʒavlin] *nf* javelin.

javelle [ʒavɛl] *nf* *[céréales]* swath, mettre en ~s to lay in swathes.

javellisation [ʒavelizɑsjɔ̃] *nf* chlorination.

javelliser [ʒavelize] (1) *vt* to chlorinate. cette eau est trop javellisée there's too much chlorine in this water; eau très javellisée heavily chlorinated water.

javelot [ʒavlo] *nm* *(Mil, Sport)* javelin; *V* lancement.

jazz [dʒaz] nm jazz. la musique de ~ jazz (music).

jazzman [dʒazman], *pl* **jazzmen** [dʒazmen] nm jazzman, jazz player.

J-C *abrév de* Jésus-Christ.

je. **j'** [ʒ(ə)] 1 *pron pers* 1.

2 *nm*: le ~ *(Ling)* the I-form, the 1st person; *(Philos)* the I.

3: **je-m'en-fichisme*** *nm* (I-)couldn't-care-less attitude'; **je-m'en-fichiste*** *(adj)* (I-)couldn't-care-less* *(épith)*; *(nmf)* couldn't-care-less type*; **je-m'en-foutisme**: *nm* (I-)couldn't-give-a-damn attitude;; **je-m'en-foutiste**: *(adj)* (I-)couldn't-give-a-damn‡ *(épith)*; *(nmf)* couldn't-give-a-damn type;; je ne sais quoi *nm inv* (certain) something; elle a un je ne sais quoi qui attire there's (a certain) something about her that is very attractive.

Jean [ʒɑ̃] *nm* John. (St) N-Baptiste (St) John the Baptist; (St) ~ de le Croix St John of the Cross.

jean [dʒin] nm (pair of) jeans.

jean-foutre [ʒɑ̃futʀ(ə)] *nm inv* *(péj)* jackass *(péj)*.

Jeanne [ʒan] *nf* Jane, Joan, Jean. ~ d'Arc Joan of Arc; coiffure à la ~ d'Arc bobbed hair with a fringe *(Brit) ou* with bangs (US).

jeannette [ʒanɛt] *nf* *(a)* (croix à la) ~ gold cross *(worn around neck)*. **(b)** *(planche à repasser)* sleeve-board. **(c)** (prénom) J~ Janet, Jenny.

Jeannot [ʒano] *nm* Johnny. ~ lapin bunny (rabbit), Mr Rabbit.

jeep [ʒip] *nf* jeep.

Jéhovah [ʒeova] nm Jehovah.

jéjunum [ʒeʒynɔm] nm jejunum.

Jennérien, -ienne [ʒenerjɛ̃, jɛn] *adj* Jennerian.

jenny [ʒeni] *nf* spinning jenny.

jérémiades* [ʒeʀemjad] *nfpl* moaning, whining.

Jérémie [ʒeʀemi] *nm* Jeremy; *(prophète)* Jeremiah.

Jéricho [ʒeʀiko] *n* Jericho.

Jéroboam [ʒeʀɔboam] nm Jeroboam. j~ *(bouteille)* jeroboam *(bottle containing 3 litres)*.

Jérôme [ʒeʀom] *nm* Jerome.

jerrycan [ʒeʀikan] *nm* jerry can

Jersey [ʒɛʀzɛ] *nf* Jersey.

jersey [ʒɛʀzɛ] *nm* (a) *(chandail)* jersey, jumper *(Brit)*,sweater. (b) *(tissu)* jersey (cloth). ~ **de laine/de soie jersey** wool/silk; **point de** ~ stocking stitch; **tricoter** un **pull** en ~ to knit **a jersey in stocking** stitch.

jerseiais, e [ʒɛʀzjɛ, ɛz] 1 *adj* Jersey *(épith)*, of *ou* from Jersey. *(Agr)* **race** ~**e** Jersey breed; **(vache)** ~**e** Jersey, Jersey cow. 2 *nm, f*: **J~(e)** inhabitant *ou* native of Jersey.

Jérusalem [ʒeʀyzalɛm] n Jerusalem. la ~ **nouvelle/céleste** the New/Heavenly Jerusalem.

jésuite [ʒezɥit] 1 nm *(Rel)* Jesuit. 2 *adj air, parti* Jesuit.

jésuitique [ʒezɥitik] *adj* Jesuitical.

jésuitiquement [ʒezɥitikmɑ̃] *adv* Jesuitically.

jésuitisme [ʒezɥitism(ə)] nm Jesuitism, Jesuitry.

jésus [ʒezy] *nm* (a) **J~** Jesus; **J~-Christ** Jesus Christ; en **300 avant/après J~-Christ** in 300 B.C. A.D.

(b) **(papier)** ~ super royal **(printing paper)**; **(papier) petit** ~ super royal (writing paper).

(c) ... statue of the infant Jesus.

(d) *(terme d'affection) mon* ~ (my) darling.

(e) *(saucisson) kind of pork sausage.*

jet' [ʒɛ] **1** *nm* (a) (jaillissement) [eau, *gaz, flamme]* jet; *[sang]* spurt, gush; *[salive]* stream; *[pompe]* flow. ~ **de lumière** beam of light.

(b) *[pierre, grenade] (action)* throwing; *(résultat)* throw. à un ~ **de pierre** at a stone's throw, a stone's throw **away**; un ~ **de 60 mètres au disque** a 60-metre discus throw; *V arme.*

(c) *(loc)* **premier** ~ first sketch, rough outline; **du premier** ~ at the first attempt *ou* shot *ou* go; **écrire d'un (seul)** ~ **to write** in one go; **à** ~ **continu** in a continuous *ou* an endless stream.

(d) *(Tech)* (coulage) casting; *(masselotte)* head. **couler une pièce d'un seul** ~ to produce a piece in a single casting.

(a) *(Bot)* (pousse) main shoot: (rameau) branch.

2: jet **d'eau** (fontaine) fountain; (gerbe) spray: (au *bout d'un tuyau)* nozzle; *(Archit)* weathering; *(Naut)* jet **à** la mer jettison-(ing).

jet² [dʒɛt] *nm (Aviat)* jet.

jeté [ʒ(ə)te] 1 *nm* (a) **(Danse)** ~ **(simple) jeté**; ~ **battu** grand jeté.

(b) *(Sport)* snatch; *V* **épaulé.** (c) *(Tricot)* ~ (simple) makeone. 2: **jeté de lit** bedspread; **jeté de table** table runner.

jetée [ʒ(ə)te] *nf* jetty; *(grande)* pier. ~ **flottante** floating bridge.

jeter [ʒ(ə)te] (4) 1 *vt* (a) (lancer) to throw; *(avec force)* to fling, hurl, sling. ~ **qch** *à qn (pour qu'il l'attrape)* to throw sth to sb; *(agressivement)* to throw *ou* fling *ou* hurl sth at sb; ~ **qch par terre/par la fenêtre** to throw sth on the ground *ou* down/out of the window; ~ **dehors** *ou* **à la porte** *visiteur* to throw out, chuck out‡ *(Brit)*; *employé* to fire, sack *(Brit)*, give the push to* *(Brit)*; **il s'est fait** ~‡ he got thrown out; ~ **qn en prison** to throw *ou* sling* *(Brit)* sb into prison: **il** a jeté son agresseur **à** terre he threw his opponent to the ground; ~ **bas qch** to throw sth down; *[cheval]* ~ **qn** à terre *ou* **à bas** to throw sb; **elle lui a jeté son cadeau à la tête** she threw *ou* hurled his present at him; *(Naut)* ~ *à la* mer *personne* to throw overboard; *objet* to throw overboard, jettison; *(Naut)* **le navire a été ieté à** la **côte** the ship was driven towards the coast; *V* **ancre.**

(b) *(mettre au rebut) papiers, objets* to throw away *ou* out; (Cartes) to discard. ~ **qch au panier/à la poubelle/au feu** to throw sth into the wastepaper basket/in the dustbin/in *ou* on the fire; **jette l'eau sale dan; l'évier** pour *ou* tip (away) the dirty water down the sink; V **bon'.**

(c). (construire) *pont* to throw *(sur* over, across); *fondations* to lay. ~ un **pont** sur une **rivière** to bridge a river, throw a bridge over a river; *(fig)* ~ **les bases d'une nouvelle Europe to lay** the foundations of a new Europe; *(Naut)* **jetez la passerelle! set** up the gangway!

(d) *(émettre) lueur* to give, give out, cast, shed; son to let out, give out. **le diamant jette mille feux** the diamond flashes *ou* sparkles brilliantly; **ce nouveau tapis dans le salon.** ça jette **du jus‡** this new carpet really does something for the sitting room*, the new carpet in the sitting room is really quite something*; **elle en jette,** cette **voiture!** that's a really smart car!, that's some car!*.

(e) **(*:** *mettre rapidement)* ~ **dos vêtements dans un sac** to sling *ou* throw some clothes into a bag; va ~ cette carte à **la boîte go** and slip *ou* pop* this card lnto the postbox; ~ une veste sur ses **épaules to** slip a jacket over *ou* round one's shoulders; ~ une **idée sur le papier** to jot down an idea.

(f) *(fig: mettre, plonger)* to plunge, throw. ~ **qn dans le désespoir** to plunge sb into despair; ~ **qn dans les frais** to plunge sb into *ou* involve sb in a lot of expense; ~ **qn dans l'embarras** to throw sb into confusion: **son obstination me iette hors de moi** his stubbornness drives me frantic *ou* wild. .

(a) **(répandre)** to cast. ~ **l'effroi chez/parmi** to sow alarm and confusion in/among; ~ **le trouble chez qn** to disturb *ou* trouble sb; ~ **le discrédit sur qn/qch** to cast discredit on sb/sth; ~ **un sort à qn** to cast a spell on sb; **sa remarque a jeté un froid** his remark cast a chill.

(h) *(dire)* to say *(à* to). **il me jeta en passant que c'était commencé** he said to me as he went by that it had begun; ~ **des remarques dans la conversation** to throw in *ou* toss in remarks; ~ **un cri** tolet out *ou* give *ou* utter a cry; ~ **des cris** to cry out, scream; ~ **des insultes/menaces** to hurl insults/threats; **je lui ai jeté la vérité/ l'accusation à la figure** *ou* **à la tête** I hurled *ou* flung the truth accusation at him; **il lui jeta à la tête qu'il n'était qu'un imbécile** he burst out at him that he was nothing but a fool; **ils se jetèrent des injures à la tête** they hurled insults at each other.

(i) *(prendre une attitude)* ~ **les épaules/la tête en avant** to throw *ou* thrust one's shoulders/head forward; ~ **les bras autour du cou de qn to throw ou fling** one's arms round sb's neck; **elle lui jeta un regard plein de mépris** she cast a withering look at him, she looked *ou* glanced witheringly at hi; **elle lui jeta un coup d'oeil ironique** she flashed *ou* threw him an ironical glance, she glanced at him ironically.

(j) *(loc)* ~ **les yeux sur qn** *(frm: regarder)* to cast a glance at sb; *(fig: vouloir épouser)* to have one's eye *on* sb; ~ **un coup d'oeil sur un livre** to glance at a book, take a quick look at a book; ~ un **coup d'œil sur les enfants** to take a look at *ou* check up on the children; ~ **un œil (sur qch)*** to take a look (at sth); ~ son **bonnet par-dessus les moulins** to kick over the traces, have one's fling; ~ **la première pierre** to cast the first stone; je ne veux **pas lui** ~ **la pierre!** don't want to be too hard on him; ~ **son dévolu sur qch/qn** to set one's heart on sth sb; ~ **du lest** (lit) to dump ballast; *(fig)* to ditch *ou* sacrifice sth, make concessions: **on va s'en** ~ **un derrière la cravate**: we'll have a quick one*; n'en jetez **plus!*** cut it out!*, pack it in!* *(Brit);* ~ l'argent **par les fenêtres** to spend money like water, throw money down the drain; ~ **la soutane ou le froc aux orties** to unfrock O.s., leave the priesthood; ~ sa gourme to sow one's wild oats; ~ **le manche après la cognée** to throw in one's hand; ~ **de la poudre** aux yeux **de qn** to impress sb; *(Boxe)* ~ **l'éponge** to throw in the sponge *ou* towel; *V* **huile, masque.**

2 se *jeter vpr (a) (s'élancer)* **se** ~ **par la fenêtre to throw** o.s. out of the window; **se** ~ **dans les bras/aux pieds de qn** to throw O.S. into sb's arms/at sb's feet; **se** ~ **du douzième étage** to throw O.s. off the twelfth floor; se ~ **à** genoux to throw o.s. down on one's knees; **se** ~ sur **qn** to launch o.s. at sb, rush at sb; **se** ~ **sur sa proie** to swoop down *ou* pounce on one's prey; **il se jette sur la nourriture comme un affamé** he falls (up)on *ou* goes at the food like a starving man; un **chien s'est jeté sous les roues de notre voiture** a dog rushed out under the wheels of our car; sa voiture s'est **jetée** contre un **arbre** his car crashed into a tree; **se** ~ **à l'eau** *(lit)* to launch O.s. *ou* plunge into the water; *(fig)* to take the plunge; *(fig)* **se** ~ **à corps perdu dans une entreprise/dans la mêlée to throw** O.S. wholeheartedly into an enterprise/into the fray; *(fig)* se ~ **dans la politique/les affaires** to launch out into politics/business.

(b) *[rivière]* to flow *(dans* into). le **Rhône se jette dans la Méditerranée** the Rhone flows into the Mediterranean.

jeteur [ʒ(ə)tœʀ] *nm*: ~ **de sort** wizard.

jeteuse [ʒ(ə)tøz] *nf*: ~ **de sort** witch.

jeton [ʒ(ə)tɔ̃] *nm (a) (pièce) (gén)* token; *(Jeu)* counter; *(Roulette)* chip. ~ **de téléphone** telephone token; ~ **(de présence)** *(argent)* director's fees; *(objet)* token; (somme) **toucher** ses ~**s** to draw one's fees; *V* **faux².**

(b) (‡) *(coup)* biff*, bang. **recevoir un** ~ to get a biff* *ou* bang; **avoir les** ~**s** to have the jitters* *ou* the willies‡; **ça lui a fichu les** ~**s** he got the wind up* *(Brit)*, it gave him the Inters* *ou* the willies‡.

jeu. pl ~**x** [ʒø] 1 *nm (a) (amusement, divertissement)* **le** ~ play; **le** ~ **fait partie de l'éducation du jeune enfant** play forms part of theyoungchlld's education; **elle** ne prend **jamais part au-de ses camarades** she never ioins in her friends' play; *(fig)* **le** ~ **du soleil** sur **l'eau** the play of the sun on the water.

(b) **(gén** *avec* **règles)** game. ~ **d'intérieur/de plein air** indoor/outdoor game; ~ d'**adresse** game of ski; ~ **de cartes** card game; **le** ~ **d'échecs/de boules/de quilles** the game of chess/bowls/skittles; v **règle.**

(c) (Sport: partie) game. (Tennis) **il mène par 5** ~**x** à 2 he leads by 5 games to 2; ~ **blanc** love game; **'~, set. et match'** 'game, set and match'; **la pluie a ralenti le** ~ the rain slowed down play (in the game); *(Rugby) jouer un* ~ *ouvert* to keep the gante open.

(d) *(Sport: limites du terrain)* **en** ~ in play; **hors** ~*(Tennis)* out (of play); *(Rugby, Ftbl)* offside: **la balle est sortie du** ~ the ball has gone out of play; mettre *ou* remettre en ~ to throw in; **remise en** ~ throw-in; *(Rugby, Ftbl)* **mettre qn hors** ~ to put sb offside.

(e) *(Casino)* gambling. **il a perdu toute sa fortune au** ~ he has gambled away his entire fortune, he lost his fortune (at) gambling; *V* **heureux, jouer.**

(f) *(ensemble des pions, boite)* game, set. ~ **d'échecs/de boules/ de quilles** chess/bowls/skittle set; ~ de 62 cartes pack of 52 cards.

(g) *(lieu)* ~ **de boules** bowling ground; ~ **de quilles** skittle alley.

(h) *(série complète) [clefs, aiguilles/* set. ~ **d'orgue(s)** organ stop.

(i) (Cartes) hand. **il laisse voir son** ~ he shows his hand; je **n'ai jamais de** ~ I never have a good hand; *(fig)* **cacher/dévoiler son** ~ to conceal/show one's hand.

(j) *(façon de* jouer) *(Sport)* game; *(Mus)* technique, (manner of) playing; (Ciné, *Théât)* acting. (Sport) **il a un** ~ **rapide/lent/ efficace** he plays a swift/a slow/an effective game; *(Mus)* **elle a un** ~ **saccadé/dur** she plays jerkily/harshly, her playing is jerky/harsh.

(k) *(Admin, Pol: fonctionnement)* working, interaction, interplay. **le** ~ **des alliances/des institutions** the interplay of alliances/of institutions; *V* **mise.**

(l) (manège) **j'observais le** ~ **de l'enfant** I watched the child's little game; *c'est un* ~ **de dupes** it's a fool's *ou* mug's* *(Brit)* game; **le** ~ **muet de deux complices** the silent exchanges of two accomplices.

(m) *(Tech)* play. **le** ~ **des pistons** theplayofthepistons; **donner du** ~ **à qch** to loosen sth up a bit; **la vis a pris du** ~ the screw has worked loose; la **porte ne ferme pas bien, il y a du** ~ the door doesn't shut right — there's a bit of play.

(n) (loc) le ~ **n'en vaut pas la chandelle** the game is not worth the candle; **il a beau** ~ **de protester maintenant** it's easy for him to complain now; **les forces en** ~ the forces at work; **être** en ~ to be at stake; **entrer/mettre** en ~ to come/bring into play; entrer dans **le** ~ **de qn** to play sb's gante, join in sb's game; **faire le** ~ **de**

qn to play into sb's hands; **faire ~ égal avec qn to be evenly matched; il s'est fait un ~ de résoudre la difficulté** hemadelight work *ou* **easy work** of the problem; c'est le ~ it's fair (play); **ce** n'est pas **de ~*** that's not (playing) **fair; c'est un ~ d'enfant** it's **child's play**, it's a **snap*** *(US)*; ce n'est **qu'un ~** it'sjust **a game**; par ~ for fun; **se piquer/se prendre** au ~ to get excited over get caught up in *ou* involved in the game; être **pris à** son propre ~ to be caught out at one's own game, be hoist with one's own petard; **il mettra tout en ~ pour nous aider** he'llriskeverything to help us; **~x de main, ~x de vilain!** stop fooling around or it will end in tears!; **les ~x sont faits (Casino)** 'les jeux sont faits'; *(fig)* the die is cast; *V* **beau. double, entrée** etc.

2: *(Hist)* **jeux du cirque** circus games; **(Presse,** *Rad, TV)* **jeu-concours** *nm, pl* **jeux-concours** competition; **jeu de construction building** *ou* construction set; jeux **d'eau** dancing waters, fountains; **(Comm) jeu d'écritures** dummy entry; *(Ordin) jeu* **d'essai** benchmark; **jeu de hasard** game of chance; *(Sport)* **jeu de jambes** leg movement; **jeux de lumière** *(artificiels)* lighting effects; *(naturels)* play of light *(U)*; *[pianiste]* jeu **de mains** playing, technique; jeu **de** massacre *(à la foire)* Aunt Sally; *(fig)* wholesale massacre *ou* slaughter; jeu de **mots** play on words *(U)*, pun; jeu de **l'oie** ≃ snakes and ladders; **Jeux olympiques** Olympic games; **Jeux olympiques d'hiver** Winter Olympics; **Jeux olympiques pour handicapé& wheelchair** Olympics; **jeu de patience** puzzle; **jeux de physionomie** facial expressions; **jeu radiophonique radio game**; jeu de **rôle** role play; *(Théat)* jeu de **scène** stage business *(U)*; jeu de **société** parlour game; *(Hist)* **jeux du stade (ancient)** Olympic games; **jeu télévisé** television game; *(questions)* (television) quiz; jeu **vidéo** video game.

jeudi [ʒødi] *nm* Thursday. **le ~ de l'Ascension** Ascension Day: **le ~ saint** Maundy Thursday; pour autres *loc* Vsamedi.

jeun [ʒœ̃] *adv:* **à ~** with *ou* on an empty stomach; **être à ~** *(n'avoir* rien *mangé/bu)* to have eaten/drunk nothing, have let nothing pass one's lips; (ne *pas être ivre*) to be sober; rester à ~ to remain without eating anything, not to eat anything; **boire à ~** to drink on an empty stomach; *(Méd)* **à prendre à ~** to be taken on an empty stomach.

jeune [ʒœn] 1 *adj* (a) *(âge)* young. **c'est un homme ~** he's a young man; mes **~s années** my youth, the years of my youth; **dans mon ~ âge** *ou* **temps** in my younger days, when I was younger; vu son **~ âge** in view of his youth: **il n'est plus tout ou très ~** he's notas young as he was, **he's not** the **young man** he was, he's not in his first youth; **il est plus ~ que moi de 5 ans** he's 5 years younger than me, he's 5 years my junior; **~ chien** puppy, pup.

(b) *(qualité) (après n)* new, young; *industrie new; (dynamique)* forward-looking; *vin* young; *apparence, visage* youthful; couleur, *vêtement* young, which makes one look young. **soyez/restez ~s!** be/stay young! **ou** youthful!; **s'habiller ~** to dress young for one's age, dress in a young *ou* with-it* style.

(c) être ~ d'allure to be young-looking, be youthful in appearance, have a youthful look about one; **être ~ de caractère ou d'esprit** *(puéril)* to have a childish outlook, be immature; *(dynamique)* to have a youthful *ou* fresh outlook; **être ~ de cœur** to be young at heart; **être ~ de corps** to have a youthful figure.

(d) *(avoir l'air jeune)* **ils font ~ ou ~s** they look young; **il fait plus ~** que son Pge he looks younger than his age, he doesn't look his âge; **qu'est-ce que ça le fait ~, ce costume!** how youthful *ou* young that suit makes him look!

(e) (inexpérimenté) raw, inexperienced, green*. **il est encore bien ~** he's still very inexperienced; **être ~ dans le métier to** be new *ou* a newcomer to the trade.

(f) *(cadet)* junior. **mon ~ frère** my younger brother; mon **plus ~ frère** my youngest brother; **Durand ~** Durand junior.

(g) *(*: *insuffisant)* short, skimpy. **ça fait ~, c'est un peu ~** *[temps]* it's cutting it a bit short *ou* fine; [argent] **it's** a bit on the short side, it's pretty tight*.

2 nm youngster, youth, young man. **~ (homme)** young man; **les ~s de maintenant** young people *ou* the young *ou* the youth of today; **club ou maison de ~s** youth club.

3 *nf* girl.

4: jeune femme young woman; **jeune fille** girl; jeune garçon boy, lad, young fellow; **jeune génération** younger generation; **jeunes gens** *(gén)* young people; *(garçons)* boys; **jeune homme** young man; *(fig)* **jeune loup** young Turk; **jeune marié6** bridegroom; **jeune mariée** bride; les jeunes **mariés** the newlyweds; **ils sont jeunes mariés** they are young marrieds *ou* newlyweds; **un couple de jeunes mariés** a couple of newly-weds; *(Ciné, Théât)* **jeune premier** leading man; **jeune première** leading lady.

jeûne [ʒøn] *nm* fast. rompra **le ~** to break one's fast; jour **de ~** fast day.

jeûner [ʒøne] (1) *vi (gén)* to go without food; *(Rel)* to fast. **faire ~ un malade** to make a sick person go without food; **laisser ~ ses enfants** to let one's children go hungry.

jeunesse [ʒœnɛs] *nf (a) (période)* youth. *(littér)* **la ~ du monde** the dawn of the world; **en pleine ~** in the prime of youth; **dans ma ~** in my youth, inmyyounger days; **folie/erreur/péché de ~** youthful prank/mistake/indiscretion; en **raison de son extrême ~** owing to his extreme youth; (Prou) **il faut que ~** sa passe youth must have its fling; *V* **fou, œuvre, premier** *etc.*

(b) *(qualité)* youth, youthfulness. **~ de cœur** youthfulness of heart; **la ~ de son visage/de** son corps **peut vous tromper his** youthful face/figure may mislead you; **la ~ de ce vin** the youngness of this wine; **avoir** un air **de ~** to have a youthful look (about one); **sa ~ d'esprit** his youthfulness of mind.

(c) (personnes jeunes) youth, young people. **la ~ dorée** the young jet set; **la ~ ouvrière** (the) young workers; **la ~ étudiante/ des écoles** young people at university/at school; **livres pour la ~** books for the young *ou* for young people; **la ~ est partie** devant the young ones *ou* the young people have gone on ahead; (Prou) **si ~ savait, si vieillesse pouvait** if youth but knew, if old age but could; *V* **auberge,** voyage.

(d) (******: jeune fille) (young) girl.

(e) *(gén pl: groupe)* youth. **les ~s communistes** the Communist Youth Movement.

jeunet, **-ette*** [ʒœnɛ, et) *adj (péj)* rather young. **il est un peu ~** pour lire ce roman he's rather young *ou* he's a bit on the young side to be reading this novel.

jeûneur, -euse [ʒønœʀ, øz] *nm, f* person who fasts *ou* is fasting.

jeunot, -otte* [ʒœno, ɔt] 1 *adj* = *jeunet* 2 *nm (péj)* young fellow*.

Jézabel [ʒezabɛl] *nf* Jezabel.

jf *abrév de jeune* **fille. jeune femme;** *V* **jeune.**

jh *abrév de* **jeune homme;** *V* **jeune.**

jiu-jitsu [ʒyʒitsy] *nm* jujitsu.

J.O. [ʒio] 1 *nmpl abrév de* **Jeux olympiques;** *V* **jeu.** 2 *nm abrév de* **Journal officiel;** *V* **journal.**

joaillerie [ʒɔajʀi] *nf (a) (travail)* jewelling; *(commerce)* jewel trade. **travailler dans la ~** to work in jewellery *ou* in thejewel trade. **(b)** *(marchandise)* jewellery. **(c)** (magasin) jeweller's (shop).

joaillier, -ière [ʒɔaje, jɛʀ] *nm, f* jeweller.

Job [ʒɔb] *nm (Rel)* Job.

job* [dʒɔb] *nm (travail)* (temporary) job.

jobard, e* [ʒɔbaʀ,aʀd(ə)] 1 *adj* gullible. 2 *nm, f (dupe)* sucker*, mug* *(Brit)*, wally‡.

jobarderie* [ʒɔbaʀdʀi] *nf*, **jobardise*** [ʒɔbaʀdiz] *nf* gullibility.

jockey [ʒɔkɛ] *nm* jockey.

Joconde [ʒɔkɔ̃d] *nf*: **la ~** the Mona Lisa.

jocrisse+ [ʒɔkʀis] *nm (niais)* simpleton.

jodler [ʒɔdle] (1) *ut* to yodel.

Joël [ʒɔɛl] *nm* Joel.

Joëlle [ʒɔɛl] *nf* Joelle.

jogging [dʒɔgiŋ] *nm* jogging. **faire du ~ to go jogging.**

Johannesburg [ʒɔanɛsbuʀ] *n* Johannesburg.

joie [ʒwa] *nf (a) (sentiment)* joy; *(sens diminué)* pleasure. **à** ma **grande ~** to my great joy *ou* delight; **fou ou ivre de ~** wild with joy *ou* delight; **la nouvelle le mit au comble de la ~** he was overjoyed at hearing the news *ou* to hear the news; **accueillir une nouvelle avec une ~ bruyante** to greet the news with great shouts ofjoy; ses **enfants sont** sa **plus grande ~** his children are his greatest delight **ou** joy; **c'était une ~ de le regarder** it was a joy *ou* delight to look at him, he was a joy to look at; **quand aurons-nous la ~ de vous revoir?** when shall we have thepleasureofseeingyouagain?; **il accepta** avec **~** he accepted with delight; **sauter ou bondir de ~** tojumpforjoy; *V* **cœur, feu', fille.**

(b) les ~s de la vie the joys of life; *(Rel)* **les ~s du monde ou de la terre** worldly *ou* earthly pleasures ou joys; **les ~s du mariage** thejoys of marriage; *(iro) encore une* **panne, ce sont les ~s de la voiture** another breakdown, that's one of the joys *ou* delights of motoring *(iro)*.

(c) *(loc)* **~ de vivre** joy in life, joie de **vivre; être plain de ~ de vivre** to be full of joie de vivre ou the joys of life; **cela le mit en ~** he was overjoyed at this; **ce livre a fait la ~ de tous** this book has delighted *ou* has given great pleasure to everyone; **le clown tomba pour la plus grande ~ des enfants** the clown fell over to the (great) delight of the children; **il se faisait une telle ~ d'y aller** he was so looking forward to poing; **je me ferai une ~ de le faire** I shall be delighted *ou* only too pleased to do it.

joindre [ʒwɛ̃dʀ(ə)] (49) 1 ut **(a)** *(mettre ensemble)* to join, put together. **~ 2 tables/planches** to put 2 tables/planks together; **~ 2 bouts de ficelle** to join 2 pieces of string; **~ un boutdeficelleà un** autre to join one piece of string to another; **~** les **mains** to put *ou* bring one's hands together, clasp one's hands; **~ les talons/les pieds** to put one's heels/feet together; **il se tenait debout les talons joints** he was standing with his heels together.

(b) (relier) to join, link. **une digue/un câble joint l'île** au continent a dyke/a cable links the island with the mainland.

(c) (unir) *efforts etc* to combine, join; personnes (en mariage) to join. **~ l'utile à l'agréable** to combine business with pleasure; **elle joint l'intelligence à la beauté** she combines intelligence and beauty; **~ le geste** à la **parole** to suit the action to the word; *(fig)* **~** les **deux bouts*** to make (both) ends meet.

(d) (ajouter) to add, attach *(à* to); *(inclure) timbre, chèque etc* to enclose *(à* with). **les avantages joints** à ce **poste** the advantages attached to this post, the fringe benefits of this post; **carte jointe à un bouquet/cadeau** card attached to a bouquet/a gift; Vci.

(e) *(communiquer avec) personne* to get in touch with, contact. **essayezde le ~ par téléphone** try to get in touch with *ou* try to get hold of *ou* try to contact him by telephone.

2 *vi [fenêtre,* porte] to shut, close. **ces fenêtres joignent mal** these windows don't shut ou close properly; *[planches etc] est-ce* **que ça joint bien?** does it make a good join?, does it join well?

3 se joindre *vpr* (a) (s'unir *à*) sa ~ à to join; se **~ à la procession** tojoin the procession; se **~ à la foule** to mingle *ou* mix with the crowd; **voulez-vous vous ~ à nous?** would you like to join us?; **se ~ à la discussion** to join in the discussion; **mon mari se joint à moi pour vous exprimer notre sympathie** mv husband and I wish to express our sympathy, my husband joins me in offering our sympathy *(frm)*.

(b) *[mains]* to join.

joint [ʒwɛ̃] *nm (a) (Anat, Géol, Tech; assemblage, articulation)* joint; (ligne *de jonction)* join; (en *ciment, mastic)* pointing. **~ de robinet** washer; **~ de cardan** cardan joint: **~ de culasse** cylinder head gasket; **~ d'étanchéité** seal

(b) *(arg Drogue)* joint *(arg)*.

(c) (*loc*) **faire le ~*** *[provisions]* to last *ou* hold out; [argent] to bridge the gap *(jusqu'à* until); **chercher/trouver le ~*** to look (around) for/come up with the solution.

jointé, e [ʒwɛ̃te] *adj*: **cheval court-~/long-~** short-/long-pasterned horse, horse with short/long pasterns.

jointif, -ive [ʒwɛ̃tif, iv] *adj* joined, contiguous; *planches* butt-jointed. (cloison) **~ive** butt-jointed partition.

jointure [ʒwɛ̃tyʀ] *nf* **(a)** (*Anat*) joint. **~ du genou** knee joint; **à la ~ du poignet** at the wrist (joint); **faire craquer ses ~s** to crack one's knuckles; **à la ~ de** 2 os at the joint between 2 bones; **les ~s du cheval** fetlock-joints, pastern-joints. (b) (*Tech*) *(assemblage)* joint; *(ligne de jonction)* join.

joker [ʒɔkɛʀ] *nm* (*Cartes*) joker.

joli, e [ʒɔli] *adj (a) enfant, femme* pretty, *attractive; chanson, objet* pretty, nice; *pensée, promenade, appartement* nice. **d'ici la vue est très ~e** you get a very nice ou attractive view from here; **~** comme on **cœur** pretty as a picture; **il est ~ garçon** he is (quite) good-looking; **le ~ et le beau-sont deux choses bien différentes** prettiness and beauty are two very different things.

(b) (**: *non négligeable*) *revenu, profit* nice *(épith)*, good, handsome *(épith); résultat* nice *(épith)*, good. **ça fait une ~e somme** it's quite a tidy sum of money, it's a handsome sum of money, it's a good bit of money; **il a une ~e situation** he has a good position.

(c) *(iro: déplaisant)* nasty, unpleasant, fine *(iro)*, nice *(iro)*. **em-barquez tout ce ~ monde!** take the whole nasty bunch *ou* crew* away!; **un ~ gâchis** a fine mess *(iro)*; **un ~ coco'** *ou* **monsieur a** nasty character, a nasty piece of work* *(Brit)*; **être dans un ~ pétrin ou de ~s draps** to be in a fine mess *(iro)*.

(d) (*loc*) **tout ça c'est bien ~ mais** that's all very well but; **le plus ~ (de l'histoire) c'est que** the best bit of it all *ou* aboutit all is that; **vous avez fait du ~!** you've made a fine mess ofthings!; **tu es encore menti. c'est du ~!** you've lied again — that's great!* *ou* that's a great help!; **faire le ~ cœur** to play the ladykiller; ce n'est **pas ~ de mentir** it's not nice to tell lies; **ce n'était pas ~ à voir** it wasn't a pleasant *ou* pretty sight; *(iro)* **elle est ~e, votre idée!** that's a nice ou great* idea! *(iro); (iro)* **c'est ~ de dire du mal des** gens! that's nice spreading nasty gossip about people!

joliesse [ʒɔljɛs] *nf (littér) [personne]* prettiness; *[gestes]* grace.

joliment [ʒɔlimɑ̃] *adv* (a) *(d'une manière jolie)* nicely. **pièce ~ décorée** attractively *ou* nicely decorated room; **enfant ~ habillé** prettily *ou* attractively dressed child; *(iro)* **il l'a ~ arrangé** he sorted him out nicely *ou* good and proper*.

(b) (**: *très, beaucoup)* pretty', jolly* *(Brit)*. il a **~** raison he's quite right, he'sdead right* *(Brit)*; il était **~ content/en** retard he was pretty* *ou* jolly* *(Brit)* glad/late.

Jones [ʒɔnas] *nm* Jonah, Jonas.

Jonathan [ʒɔnatɑ̃] *nm* Jonathan.

jonc [ʒɔ̃] *nm (a) (plante)* rush, bulrush; (canne) cane, rattan. **corbeille ou panier de ~** rush basket. (b) (*Aut*) trim. (c) (bijou) **~ (d'or)** (plain gold) bangle ou ring.

joncher. e [ʒɔ̃ʃe] (*ptp* de joncher) 1 *adj*: **~ de** littered *ou* strewn with. 2 **jonchée** *nf* spray *ou* swath of flowers *ou* leafy branches *(for strewing)*. **des ~es de feuilles mortes couvraient la pelouse** dead leaves lay in drifts on *ou* lay scattered *ou* strewn over the lawn.

joncher [ʒɔ̃ʃe] (1) *vt*: **~ qch de** to strew sth with.

jonchets [ʒɔ̃ʃɛ] *nmpl* spillikins.

jonction [ʒɔ̃ksjɔ̃] *nf (action)* joining, junction; *(état)* junction. **à la ~ des 2 routes** at the junction of the 2 roads, where the 2 roads meet; (*Mil*) **opérer une ~** to effect a junction, link up; **point de ~** junction, meeting point; (*Jur*) **~ d'instance** joinder.

joncture [ʒɔ̃ktyʀ] *nf* (*Ling*) juncture.

jongler [ʒɔ̃gle] (1) *vi* (*lit*) to juggle (*avec* with). (*fig*) **~** avec *chiffres* to juggle with, play with; *difficultés* to juggle with.

jonglerie [ʒɔ̃glәʀi] *nf* jugglery, juggling.

jongleur. -euse [ʒɔ̃glœʀ, øz] *nm,f* (à) (*gén*) juggler. (b) (*Hist*) (wandering) minstrel, jongleur.

jonque [ʒɔ̃k] *nf* (*Naut*) junk.

jonquille [ʒɔ̃kij] 1 *nf* daffodil, jonquil. 2 *adj inv* (bright) yellow.

Jordanie [ʒɔʀdani] *nf* Jordan.

Jordanien, -ienne [ʒɔʀdanjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Jordanian. 2 *nm,f*: **J~(ne)** Jordanian.

Joseph [ʒozɛf] *nm* Joseph.

Joséphine [ʒozefin] *nf* Josephine

Josué [ʒozue] *nm* Joshua.

jouable [ʒwabl(ə)] *adj* playable.

joual [ʒwal] *nm* (*Can Ling*) joual (*Con*).

joue [ʒu] *nf* (a) (*Anat*) cheek. **~ contre ~** cheek to cheek; **tendre la ~** to offer one's cheek; **présenter ou tendre l'autre ~** to turn the other cheek.

(b) (*Mil*) **en ~!** take aim!; **coucher ou mettre une cible/une personne en ~** to aim at *ou* take aim at a target/a person; **coucher ou mettre en ~ un fusil** to take aim with a rifle, aima rifle.

(c) (*Naut*) **~s d'un navire** bows of a ship.

jouer [ʒwe] (1) 1 *vi* (a) (s'amuser) to play (*avec* with). arrête, je ne joue plus stop it, I'm not playing any more; **elle jouait avec son crayon/son collier** she was toying *ou* fiddling with her pencil, necklace; *(fig)* **~** avec une idée to toy with an idea; *(fig)* **~ avec les sentiments de qn** to play *ou* trifle with sb's feelings; *(fig)* **~** avec sa **vie/sa santé** to gamble with one's life/health; *(fig)* on ne joue pas avec ces **choses-là** matters like these are not to be treated lightly.

(b) **~ à la poupée** to play with one's dolls; **~ aux soldats/aux cowboys** et aux Indiens to play (at) soldiers/(at) cowboys and Indians; **~** à qui sautera le plus loin to play at seeing who can jump the furthest; **~ à faire des bulles de savon** to play at making *ou* blowing soap bubbles; **~** aux **cartes/aux** échecs to play cards/ chess; **~** au chat et à la souris (avec qn) to play cat and mouse with sb; **il joue bien** (au **tennis**) he is a good (tennis) player, he plays (tennis) well, he plays a good game (of tennis); **il a demandé à ~ avec ou contre** X aux échecs he asked to play X at chess; *(fig)* **~ au héros/à l'aristocrate** to play the hero/the aristocrat; *V* **bille** *etc*.

(c) (*Mus*) to play. **~ du piano/de la guitare** to play the piano/the guitar; **l'orchestre joue ce soir à l'opéra** the orchestra is playing at the opera this evening; **ce pianiste joue bien/mal** this pianist plays well/badly.

(d) (*Casino*) to gamble. et en plus, il joue and on top of that, he gambles; **~** à la **Bourse** to speculate *ou* gamble on the Stock Exchange; **~ sur les valeurs minières** to speculate in mining stock; **~** sur la **hausse/la baisse d'une matière première** to gamble on the rise/the fall of a commodity; **~ à la roulette** to play roulette; **~ pair/impair** to play (on) the even/odd numbers; **~** aux courses to bet on the horses; **ils ont joué sur la faiblesse/la pauvreté** des paysans they reckoned on *ou* were banking *ou* relying on the peasants' weakness/poverty.

(e) (*Ciné, Théât, TV*) to act. **il joue dans 'Hamlet'** he is actiigou he is in 'Hamlet'; **il joue au théâtre** X he is playing *ou* acting at the X theatre; **elle joue très bien** she is a very good actress, she acts very well; **on joue à guichets fermés** the performance is fully booked *ou* is booked out *(Brit)*.

(f) (*fonctionner*) to work. **la clef joue mal dans la serrure** the keydoesn'tfit (in) the lock very well; **faire ~** un ressort to activate *ou* trigger a spring; **la barque jouait sur son ancre** the boat bobbed about at anchor.

(g) (joindre *mal*) to fit loosely, be loose; *[bois] (travailler)* to warp. **la clef joue dans la serrure** the key fits loosely in the lock.

(h) *(soleil, lumière etc)* to play. **la lumière jouait au plafond** the light played *ou* danced on the ceiling.

(i) (*intervenir, s'appliquer*) to apply (pour to). **l'âge ne joue pas** age doesn't corne into it *ou* is of no consequence; cet argument **joue à plein** this argument is entirely applicable; **cette augmentation joue pour tout le monde** this rise applies to *ou* covers everybody; **l'augmentation joue depuis le début de l'année** the rise has been operative from *ou* since the beginning of the year; **les préférences des uns et des autres jouent finalement différent** people's preferences are what matter *ou* what count in the end; cet **élément** a **joué** en ma faveur this factor worked in my favour; **il a fait ~ ses appuis politiques pour obtenir ce poste** he made use of his political connections to get this post; **le temps joue contre lui** time is against him *ou* is not on his side.

(j) (*loc*) **~ sur les mots** to play with words; **faire qch pour ~** to do sth for fun; **~** serré to play (it) tight, play a close game; **~ perdant/gagnant** to play a losing/winning game; **~ au plus fin ou malin** to try to outsmart sb, see who can be the smartest; **faire ~ la corde sensible** to appeal to the emotions; **~ de malheur ou de malchance** to be dogged by ill luck; (lit, *fig*) à **vous** (ou moi *etc*) **de ~!** your (ou my *etc*) *go! ou* turn!; (Echecs) your (*ou* my *etc*) move!; **bien joué!** (*lit*) well played!; (*lit, fig*) well done!; **~** avec le **feu** to play with fire.

2 *ut (a)* (*Ciné, Théât*) *rôle* to play, act; *(représenter) pièce, film* to put on, show. **on joue 'Macbeth'** ce **soir** 'Macbeth' is on *ou* being played this evening; **elle joue toujours les soubrettes** she always has the maid's part; *(fig)* **~ un rôle** to play a part, put on an act; *(fig)* **~ la comédie** to put *on* an act, put it on*; **il a joué un rôle ridiculedans cette affaire** heactedlikeafoolou hemadebimself look ridiculous in that business; **la pièce se joue au théâtre** X the play is on at the X theatre; *(fig)* **le drame s'est joué très rapidement** the tragedy happened very quickly.

(b) (simuler) **~ les héros/les victimes** to play the hero/the victim; **~ la surprise/le désespoir** to affect *ou* feign surprise/despair.

(c) (*Mus*) *concerto,, valse* to play. **il va ~** du Bach he is going to play (some) Bach; **il joue très mal Chopin** he plays Chopin very badly

(d) (*Jeux, Sport*) *partie d'échecs, de tennis* to play; *carte* to play; *pion* to play, move. (*Ftbl*) **il est interdit de ~ le ballon à la main** it is forbidden to handle the ball; (*Rugby*) **préférer ~ le ballon à la main** to prefer to throw the ball; **jouez le ballon plutôt que l'adversaire** play the ball, not your opponent; **~** atout to play trumps; **~ un coup facile/difficile** (*Sport*) to play an easy/a difficult shot; (*Echecs*) to make an easy/a difficult move; **~ la montre** to play for time, kill the clock (*US*).

(e) (*Casino*) *argent* to stake, wager; (*Courses*) *argent* to bet, stake *(sur on); cheval* to back, bet *on; (fig) fortune, possessions, réputation* to wager. **~ les consommations** to play for drinks; **~** gros jeu *ou* **un jeu d'enfer** to play for high stakes; **il ne joue que des petites** sommes he only places small bets *ou* plays for small stakes; **il a joué et perdu une fortune** he gambled away a fortune; **~** sa **réputation sur qch** to stake *ou* wager one's reputation on sth; *(fig: décidé)* **rien n'est** encore **joué** nothing is settled *ou* decided yet; tout va se **~ demain** everything will be settled *ou* decided tomorrow.

(f) (*fr-m: tromper*) *personne* to deceive, dupe.

(g) (*loc*) **il faut ~ le jeu** you've got to play the game; **~ franc jeu** to play fair; **~ un double jeu** toplayadoublegame; **~ son va-tout** *ou* **le tout pour le tout** to stake one's all; **~ un (mauvais) tour/une** farce à qn to play a (dirty) trick/a joke on sb; **cela te jouera un mauvais** *ou* vilain tour you'll get your comeuppance,* you'll be sorry for it; **~ se dernière carte** to play one's last card; **~ la fille de l'air** to vanish into thin air; *V* **gros**.

3 *jouer* de *ut indir* (a) (*manier*) to make use of, use. **ils durent ~ du couteau/du revolver pour s'enfuir** they had to use knives/ revolvers to get away; **ils jouent trop facilement du couteau** they are too quick with their knives, they use knives *ou* the knife too readily; (hum) **~ de la fourchette** to tuck in* (*Brit*), dig in*; **~ des**

jambes' *ou* des flûtes: to run awav.,take to one's heels: *(hum)* ~ **de l'œil** to wink; ~ des coudes pour parvenir su **bar/pour entrer** to elbow one's way to the bar/one's way in.

(b) *(utiliser)* to make use of. il joue de **sa** maladie pour ne rien faire he plays on his illness to get out of doing anything; ~ de son influence pour obtenir qch to *use* ou make use of one's influence to get sth.

4 se jouer *vpr (frm)* se ~ **de**: *(tromper)* se ~ de qn to deceive sb, dupe sb; (moquer) se ~ des lois/de la justice to scoff at the law/at justice; *(triompher facilement de)* se ~ des difficultés to make llght of the difficulties; il fait tout cela en se jouant he does it all without trying; il a réussi cet examen comme en se jouant he waltzed through that exam*, that exam was a walkover for him (*Brit*).

jouet [ʒwɛ] *nm (a) (Ut)* toy, plaything. (b) *(fig)* navire qui est le ~ des vagues ship which is the plaything of the waves; être le ~ d'une illusion/hallucination to be the victim of an illusion/a hallucination: être/devenir le ~ du hasard to be/become a hostage to fortune.

joueur, -euse [ʒwœʀ, øz] *nm,f (Échecs, Mus, Sport)* player; (Jeu) gambler. ~ de golf golfer; ~ de cornemuse (bag)piper; ~ de cartes card player; être beau/mauvais ~ to be a good/bad loser: il a un tempérament ~, il est très ~ [enfant, *animal]* he loves to play, he's very playful; [parieur/ he's very keen on gambling *(Brit)*, he's a keen gambler.

joufflu, e [ʒufly] *adj personne* chubby-cheeked, round-faced; *visage* chubby.

joug [ʒu] *nm* (a) *(Agr, fig)* yoke. tomber sous le ~ de to corne under the yoke of; mettre sous le ~ to yoke, put under the yoke. (b) *[balance]* beam. (c) *(Antiq)* yoke.

jouir [ʒwiʀ] (2) 1 jouir de *vt Indir (frm: savourer, posséder)* to enjoy. il jouissait de leur embarras évident he delighted at ou enjoyed their evident embarrassment; ~ de toutes ses facultés to be in full possession of one's faculties; cette pièce jouit d'une vue sur le jardin this room commands a view of the garden; le Midi jouit d'un bon climat the South of France has a good climate.

2 vi (‡) *(plaisir sexuel)* to come*,‡; (douleur) to suffer agonies. on va ~! we're going to have a hell of a time!‡, we aren't half going to have fun!*; ça me fait ~ de les voir s'empoigner I get a great kick out of seeing them at each other's throats‡.

jouissance [ʒwisɑ̃s] *nf* (a) *(volupté)* pleasure, enjoyment, delight; (sensu&) sensual pleasure; (*: orgasme) climax. *(frm)* cela lui a procuré uns vive ~ this afforded him intense pleasure.

(b) *(Jur: usage)* use, possession; *[propriété, bien]* use, enjoyment. avoir la ~ de certains droits to enjoy certain rights.

jouisseur, -euse [ʒwisœʀ, øz] 1 *adj* sensual. 2 *nm,f* sensualist.

joujou, *pl* ~x [ʒuʒu] *nm (langage enfantin)* toy; (*: *revolver*) gun. faire ~ avec une poupée to play with a doll; cette voiture est son nouveau ~ this car is bis new toy.

joule [ʒul] *nm* joule.

jour [ʒuʀ] 1 nm (a) *(lumière)* day(llght); *(période)* day(time). il fait ~ it is daylight; je fais ça le ~ I do it during the day ou in the daytime; voyager de ~ to travel by day; service de ~ day service; (Mil) être de ~ to be on day duty; ~ et nuit day and night; se lever avant le ~ to get up ou rise before dawn ou daybreak; un faible ~ filtrait à travers les volets a faint light filtered through the shutters; le ~ entra à flots daylight streamed ou flooded in; le ~ tombe it's getting dark; avoir le ~ dans les yeux to have the light in *one's* eyes; *(fig)* ces enfants sont le ~ et la nuit these children are as different as chalk and cheese *(Brit)* ou night and day; *(fig)* ça vs mieux avec le nouveau produit? — c'est le ~ et la nuit! is it better with this new product? — there's absolutely no comparison!; *V* demain, grand, lumière *etc.*

(b) (espace *de temps)* day. quinze ~s a fortnight *(Brit)*, two weeks; dans huit ~s in a week, in a week's time; tous les ns every day; elle a mis sa robe de tous les ~s she put on her ordinary ou her every-day dress; tous les deux ~s every other day, every two days; tous les ~s que (le bon) Dieu fait every blessed day, day in day out; c'était il y a 2 rus it was 2 days ago; des poussins d'un ~ day-old chicks; *(fig)* d'un ~ *célébrité, joie* short-lived, fleeting; c'est à 2 ~s de marche/de voiture de it is a 2 days' walk/drive from .... faire 30 ~s (de prison) to do 30 days (in jail ou inside*); dans 2 ~s in 2 days' time, in2 days; (Prou) les ~s se suivent et ne se ressemblent pas time goes by and every day is different, the days go by and each is different fmm the last.

(c) *(époque précise) day.* un ~ viendra où ... a day will corne when .... le ~ n'est pas loin où the day is not far off when .... un de ces ~s one of these (fine) days; à un de ces ~s! see you again sometime!, be seeing you!*; un ~ il lui écrivit one day he wrote to her; par un ~ de pluie/de vent on a rainy/windy day; le ~ d'avant the day before, the previous day; le ~ d'après the day after, the next day, the followlng day; le ~ de Noël/de Pâques Christmas/ Easter Day; le ~ du marché market day; il m'a téléphoné l'autre ~ hephonedmetheotherday; prendre ~ avec qn to fix a day with sb, make a date with sb; (Iro) décidément c'est mon-! I'm having a real day of it today!, really it's just not my day today!; ce n'est vraiment pas le ~! you (ou we *etc)* have picked the wrong day! *(de ou pour faire* to do); le goût/la mode du ~ the style/the fashion of the day; l'homme du ~ the man of the moment; nouvelles du ~ news of the day, the day's news; un œuf du ~ a new-laid egg, a freshly-laid egg; *V* cours, grand, plat'.

(d) ~s *(époque indéterminée, vie)* time, days, life. la fuite des ~s the swift passage of time; finir ses ~s à l'hôpital to end one's days in hospital; attenter à/mettre fin à ses ~s to make an attempt on/put an end to one's life; nous gardons cela pour nos vieux ~s/pour les mauvais ns we're keeping that for our old age/for a rainy day ou for hard times; il faut attendre des ~s meilleurs we must wait for better times ou days; nous connaissons des ~s bien anxieux this is an anxious time for us, we're going through an anxious time; il est dans (un de) sss bons ~s/ses mauvais ~s he's having a good spell/a bad spell, it's one of his good/bad days; *V* beau, couler.

(e) *(éclairage: lit, fig)* llght. le tableau est dans un mauvais ~ the picture is in a bad light; montrer/présenter/voir qch sous un ~ favorable/flatteur to show/present/see sth in a favourable/ flattering llght; jeter un ~ nouveau sur to throw (a) new llght on; se présenter sous un ~ favorable *[projet]* to look promising ou hopeful; *[personne]* to show O.S. to advantage ou in a favourable light; nous le voyons maintenant sous son vérítable ~ now we see him in his true colours ou see what he is really like; *V* faux.

(f) *(ouverture)* [mur] gap, chink; *[haie]* gap. clôture à ~ openwork fence.

(g) *(Couture)* ~ simple openwork, drawn-threadwork; drap à ~ sheets with an openwork border; faire des ~s dans un drap/dans un mouchoir to hemstitch a sheet/handkerchief.

(h) *(loc)* donner le ~ à to give birth to, bring into the world; voir le ~ *[enfant]* to be born, corne into the world; *[projet]* to be born, *corne* into being; venir au ~ *[enfant]* to be born, corne into the world; mettre au ~ *(révéler)* to bring to light; se faire ~ to become clear, corne out*; il se fit ~ dans mon esprit it all became clear to me, the light dawned on me; vivre su ~ le ~ (sans soucis) to live from day to day; *(pauvrement)* to live from hand to mouth; (être/ mettre/tenir) à ~ (to be/bring/keep) up to date; mise à ~ *(action)* updating; *(résultat)* update; la miss à ~ d'un compte/dossier the updating of an account/a file; la miss à ~ d'un dictionnaire the revision ou updating of a dictionary; de ~ en ~ day by day, from day to day; on l'attend d'un ~ à l'autre he is expected any day (now); ~ après ~ day after day; (il change d'avis) d'un ~ à l'autre (he changes his mind) from one day to the next; un ~ ou l'autre sometime or other, sooner or later; du ~ au lendemain overnight; être dans un bon/mauvais ~ to be in a good/bad mood; cela arrive tous les ~s it happens every day, it's an everyday occurrence; de tous les-s everyday *(épith)*, ordinary; de nos ~s these days, nowadays, in this day and age; à ce ~ nous n'avons rien reçu to date we have received nothiig; (†, *hum)* au ~ d'aujourd'hui in this day and age; (à prendre) 3 fois par ~ (to be taken) 3 times a day; il y a 2 ans ~ pour ~ 2 years ago to the day.

2: le jour de l'An New Year's day; *(Mil)* jour d'arrêt day of detention; donner 8 jours d'arrêt to give a week's detention; jour de congé day off, holiday; jour de deuil day of mourning; jour férlé public ou Bank holiday; jour de fête feastday, holiday; le jour du Grand Pardon the Day of Atonement; le jour J D-day; le jour des Morts AU Souls' Day; jour ouvrable weekday, working day; le jour de la Pentecôte Whitsunday; *(Scol)* jour des prix prize (giving) day; jour de réception *(Admin)* day of opening (to the public); *[dame du monde]* 'at home' day; le jour de réception du directeur est le lundi the director is available to see people on Mondays; jour de repos *[ouvrier]* day off; le jour des Rois Epiphany, Twelfth Night; le jour du Seigneur Sunday, the Sabbath; jour de sortis *[domestique]* day off, day out; [élève] day out; jour de travail working day.

Jourdain [ʒuʀdɛ̃] *nm (fleuve)* Jordan.

journal, *pl* -aux [ʒuʀnal, o] 1 *nm* (a) (Presse) (news)paper; *(magazine)* magazine; *(bulletin)* journal. *(bureaux) je* suis passé au ~ I dropped by at the office ou paper; dans ou sur le ~ in the (news)paper; un grand ~ a big ou national *(Brit)* paper ou daily*; ~ du matin/du soir morning/evening paper.

(b) *(intime)* diary, journal.-tenir son ~ intime to keep a private ou personal diary.

2: *(Naut)* journal de bord (ship's) log; journal d'enfantsou pour enfants children's comic *ou* paper; journal littéraire literary journal; journal de mode fashion magazine; le Journal officiel (de la République Française) *bulletin issued by the French Republic giving details of laws and official announcements,* ≃ the gazette *(Brit)*; *(Rad)* journal parlé radio news; journal sportif sporting magazine; (TV) journal télévisé television news; le journal (télévisé) de 20 heures the 8 o'clock (television) news.

journalier, -ière [ʒuʀnalje, jɛʀ] *1 adj (a) (de chaque jour) travail, trajet* daily *(épith)*; *(banal) existence* everyday *(épith)* humdrum *(épith)*. c'est ~ it happens every day (b) (†: *changeant)* changing, changeable. 2 *nm (Agr)* day labourer.

journalisme [ʒuʀnalism(ə)] *nm (métier, style)* journalism. faire du ~ to be in journalism, be a journalist.

journaliste [ʒuʀnalist(ə)] *nmf* journalist. ~ sportif/parlementaire, sports/parliamentarv correspondent; ~ de radio/de télévision radio/television reporter; il est ~ à la radio he's a reporter on the radio, he's a radio reporter.

journalistiaue [ʒuʀnalistik] *adj* journalistic. style ~ journalistic style; *(péj)* journalese *(U).*

journée [ʒuʀne] *nf* (a) *(Jour)* day. dans ou pendant la-duringthe day, in the daytime; (dans) la ~ d'hier yesterday in the course of yesterday; passer sa ~/toute sa ~ à faire qch to spend the day/ one's en& day doing sth; passer des ~s entières à rêver to daydream for whole days on end; les ~s parlementaires de ce parti ≃ the parliamentary conference of this party; *(grève)* ~ d'action day of action; ~ portes ouvertes open day.

(b) /ouvrier] ~ (de travail) day's work; ~ (de salaire) day's wages *ou* pay; faire de dures ~s to put in a heavy day's work, work long hours; faire des ~s ou aller en ~ chez les autres to work as adomestichelpoudailyhelp; il se fait de bonnes ~s he gets a good daily wage, he makes good money (every day); travailler/être payé à la ~ to work/be paid by the day; faire la ~ continus *[bureau, magasin]* to remain open over lunch ou all day; [personnel

work over lunch; la ~ **de 8 heures** the 8-hour day; ~ **de repos** day off, rest day.

(c) *(événement)* day. NS **historiques** historic days; ~**s d'émeute** days of rioting; *(Mil)* *la* ~ *a* **été chaude, ce fut une chaude** ~ it was a hard struggle *ou* a stiff fight.

(d) *(distance)* à 3 ~**s** de **voyage/de** marche 3 days' journey, walk away; voyager à petites-st to travel in short *ou* easy stages.

journellement [ʒurnɛlmɑ̃] *adv* *(quotidiennement)* daily; (souvent) every day.

joute [ʒut] *nf* **(a)** *(Hist, Naut)* joust, tilt. (b) *(fig)* duel, joust, tilt. ~**s** oratoires verbal sparring match; ~**s** d'esprit battle of wits; ~**s nautiques** water tournament.

jouter [ʒute] (1) *vi* *(Hist)* to joust, tilt; *(fig)* to joust *(contre* against), spar *(contre* with).

jouteur [ʒutœʀ] *nm* jouster, tilter.

jouvence [ʒuvɑ̃s] *nf*: **Fontaine de J~** Fountain of Youth; eau de ~ waters of youth; *V* **bain.**

jouvenceau, *pl* ~x [ʒuvɑ̃so] *nm* (tt, hum) stripling††, youth.

jouvencelle [ʒuvɑ̃sɛl] *nf* (††, hum) damsel *(††, hum).*

jouxter [ʒukste] (1) *ut* to adjoin, be next to, abut on.

jovial, e, *mpl* -aux *ou* ~**s** [ʒɔvjal, o] *adj* jovial, jolly. **d'humeur ~e** in a jovial mood; **avoir la mine ~e** to look jolly *ou* jovial.

jovialement [ʒɔvjalmɑ̃] *adv* jovially.

jovialité [ʒɔvjalite] *nf* joviality, jollity.

joyau, *pl* ~x [ʒwajo] *nm* *(lit, fig)* gem, jewel. **les ~x de la couronne** the crown jewels; **c'est** un ~ **de l'art gothique** it's a jewel of gothic art.

joyeusement [ʒwajøzmɑ̃] *adv* *célébrer* merrily, joyfully; *accepter* gladly, gaily.

joyeux, **-euse** [ʒwajø, øz] *adj* *(a) personne, groupe* merry, joyful, joyous; repas cheerful; cris joyful, merry; *musique* joyful, joyous; *visage* joyful. **c'est un** ~ **luron** *ou* **drille** he's a great one for laughs*, he is a jolly fellow; **être** en ~**euse** compagnie to be in merry company *ou* with a merry group; mener ~**euse vie** to lead a merry life; **être d'humeur** ~**euse** to be in a joyful mood; **ils étaient partis** ~ they had set out merrily *ou* in a merry group; **il était tout** ~ **à l'idée** de partir he was overjoyed *ou* (quite) delighted at the idea of going.

(b) *nouvelle* joyful. ~ **Noël!** merry *ou* happy Christmas!; ~**euse fête!** many happy returns!

jubé [ʒybe] *nm* jube, rood-loft; rood-screen.

jubilaire [ʒybilɛʀ] *adj* *(Rel)* jubilee *(épith).*

jubilation [ʒybilasjɔ̃] *nf* jubilation, exultation.

jubila [ʒybile] *nm* jubilee.

jubiler* [ʒybile] (1) *vi* to be jubilant, exult, gloat *(péj).*

jucher *vt*, **se jucher** *vpr* [ʒyʃe] (1) to perch *(sur* on, upon).

Juda [ʒyda] *nm* Judah.

judaïque [ʒydaik] *adj* *(loi)* Judaic: (religion) Jewish.

judaïsme [ʒydaism(ə)] *nm* Judaism.

judas [ʒyda] *nm* *(fourbe)* Judas; *(Archit)* judas hole. *(Bible)* J~ Judas; **le baiser de J~** the kiss of Judas.

Jude [ʒyd] *nm* Jude.

Judée [ʒyde] *nf* Judaea, Judea.

judéo- [ʒydeo] *préf*: **judéo-allemand, e** *adj, nm* Yiddish; **judéo-christianisme** *nm* Judeo-Christianity; **judéo-espagnol, e** *adj, nm* Judeo-Spanish.

judiciaire [ʒydisjɛʀ] *adj* judicial. **pouvoir** ~ judicial power; **poursuites** ~**s** judicial *ou* legal proceedings; vente ~ sale by order of the court; **enquête** ~ judicial inquiry, legal examination; actes ~**s et extra-**~**s** judicial and extrajudicial documents; *V* **casier.**

judiciairement [ʒydisjɛʀmɑ̃] *adv* judicially.

judicieusement [ʒydisjøzmɑ̃] *adv* judiciously.

judicieux, -euse [ʒydisjø, øz] *adj* judicious. **faire un emploi** ~ **de son temps** to use one's time judiciously, make judicious use of one's time.

Judith [ʒydit] *nf* Judith.

judo [ʒydo] *nm* judo.

judoka [ʒydɔka] *nmf* judoka.

juge [ʒyʒ] **1** *nm* *(Jur, Rel, Sport, fig)* judge. **oui, Monsieur le J~** yes, your Honour; **(madame)/(monsieur)** le ~ X Mrs/Mr Justice X: **prendre qn pour** ~ to appeal to sb's judgment, ask sb to be (the) judge; **être bon/mauvais** ~ to be a good/bad judge; **être** à la **fois** ~ **et partie** to be both judge and judged; **je vous fais** ~ **(de tout ceci)** I'll let you be the judge (of it all); **se faire** ~ de ses propres actes/de qch to be the judge of one's own actions/of sth; **il est seul** ~ **en la matière** he is the only one who can judge; **aller devant le** ~ to go before the judge; *(Bible)* le livre des **J~s** the Book of Judges.

2: juge de l'application des peines *judge responsible for overseeing the terms and conditions of a prisoner's sentence; (Boxe, Tennis)* **juge-arbitre** referee; *(Sport)* **juge d'arrivée** finishing judge; *(Tennis)* juge **de fond** foot-fault judge; juge **des enfants** children's judge, ≃ juvenile magistrate *(Brit); (Tennis) juge* **de filet** net-call judge; **juge d'instruction** examining judge *ou* magistrate *(Brit)*, committing magistrate *(US)*; (Tennis) juge **de ligne** line judge, linesman; juge de **paix** justice of the peace, magistrate; *(fig)* cette **épreuve sera le juge de paix** this test will be the determining factor *ou* will determine the outcome; juge **de touche** *(Rugby)* touch judge, linesman; *(Ftbl)* linesman.

jugé [ʒyʒe] *nm*: **au** ~ *(lit, fig)* by guesswork; **tirer au** ~ to fire blind; **faire qch au** ~ to do sth by guesswork.

jugeable [ʒyʒabl(ə)] *adj* *(Jur)* subject to judgment in court. *(évaluable)* **difficilement** ~ difficult to judge.

jugement [ʒyʒmɑ̃] *nm* *(a)* *(Jur: décision, verdict) [affaire criminelle]* sentence; *[affaire civile]* decision, award. **prononcer** *ou* **rendre** un ~ to pass sentence; **passer** en ~ to be brought for *ou* stand trial; **faire passer qn en** ~ to put sb on trial; **poursuivre qn** en ~ to sue sb, take legal proceedings against sb; on **attend le** ~ **du procès** we *(ou* they) are awaiting the verdict; ~ **par défaut** judgment by default; ~ **déclaratoire** declaratory judgment.

(b) *(opinion)* judgment, opinion. ~ **de valeur** value judgment; **exprimer/formuler** un ~ to express/formulate an opinion; **porter** un ~ (sur) to pass judgment (on); s'en **remettre** au ~ **de qn** to defer to sb's judgment; ~ **préconçu** prejudgment, preconception.

(c) *(discernement)* judgment. **avoir du/manquer de** ~ to have/lack (good) judgment; **on peut faire confiance à son** ~ you can trust his judgment; **il a une grande sûreté de** ~ he has very sound judgment.

(d) *(Rel)* judgment. **le** ~ **de Dieu** the will of the Lord; *(Hist)* the Ordeal; **le J~ dernier** the Last Judgment, Doomsday.

*jugeote** [ʒyʒɔt] *nf* commonsense, gumption* *(Brit). ne* **pas avoir deux sous de** ~ to have not an ounce of commonsense, have no gumption* *(Brit).*

juger [ʒyʒe] (3) 1 *vt* (a) *(Jur) affaire* to judge, try; accusé to try. **le tribunal jugera** the court will decide; **être jugé pour meurtre** to be tried for murder; **le jury a jugé qu'il n'était pas coupable** the jury found him not guilty; **l'affaire doit se** ~ **à l'automne** the case is to come before the court *ou* is to be heard in the autumn.

(b) (décider, *statuer*) to judge, decide. à **vous de** ~ (ce qu'il faut **faire/si c'est nécessaire**) it's up to you to decide *ou* to judge (what must be done/whether *ou* if it is necessary); ~ **un différend** to arbitrate in a dispute.

(c) (apprécier) livre, film, personne, situation to judge. ~ **qn sur la mine/d'après les résultats** to judge sb by his appearance/by *ou* on his results; **il ne faut pas** ~ **d'après les apparences** you must not judge from *ou* go by appearances; ~ **qch/qn à sa juste valeur** to judge sth/sb at its/his real value; **jugez combien j'étais surpris** *ou* **si ma surprise était grande** imagine how surprised I was *ou* what a surprise I got.

(d) (estime-) ~ **qch/qn ridicule** to consider *ou* find *ou* think sth/sb ridiculous; ~ **que** to think *ou* consider that; nous **la jugeons stupide** we consider her stupid, we think she's stupid; **pourquoi est-ce que vous me jugez mal?** why do you thii badly of me?, why do you have a low opinion of me?; **si vous le jugez bon if you** think it's a good idea *ou* it's advisable; ~ **bon/malhonnête de faire** to consider it a good thing *ou* advisable/dishonest to do; **il se jugea perdu** he thought *ou* considered himself lost; **il se juge capable de le faire** he thinks *ou* reckons he is capable of doing it.

2 juger de *vt indir* to appreciate, judge. **si j'en juge par mon expérience/mes sentiments** judging by *ou* if I (can) judge by my experience/my feelings; à **en** ~ **par ce résultat, il** if this result is any indication, he... ; **lui seul peut** ~ de l'urgence only he can appreciate the urgency, only he can tell how urgent it is; autant **que je puisse** en ~ as far as I can judge; **jugez de ma surprise!** imagine my surprise!

3 *nm*: *au* ~ = *au* **jugé**; *V* **jugé.**

jugulaire [ʒygylɛʀ] 1 *adj veines, glandes* jugular. *(hum)* **il est** ~ ~* he's a stickler for the rules. 2 *nf* (a) *(Mil)* chin strap. (b) *(Anat)* jugular vein.

juguler [ʒygyle] (1) *ut maladie* to arrest, halt; *envie, désirs* to suppress, repress; *inflation* to curb, stamp out; *révolte* to put down, quell, repress; *personne* to stifle, sit upon*.

juif, juive [ʒuif, ʒuiv] **1** *adj* Jewish. **2** *nm*: **J~** Jew; **le J~ errant** the Wandering Jew. 3 **Juive** *nf* Jew, Jewess, Jewish woman.

juillet [ʒuijɛ] *nm* July. **la révolution/monarchie de JN** the July revolution/monarchy; *pour autres loc* **Vseptembre** *et* **quatorze.**

juin [ʒuɛ̃] *nm* June; *pour loc* **Vseptembre.**

juive [ʒuiv] **Vjuif.**

juiverie [ʒuivʀi] *nf (péj)* la ~ the Jews, the Jewish people.

jujube [ʒyʒybl *nm (fruit, pâte)* jujube.

juke-box:, *pl* juke-boxes [ʒykboks] *nm* jukebox.

julep [ʒylɛp] *nm* julep.

jules [ʒyl] *nm* (a) *(nom)* **J~** Julius; **(*: *amoureux)** man, bloke* *(Brit)*, guy*; *(arg Crime)* gangster. **J~ César** Julius Caesar. (b) **(*: *vase de nuit)** chamberpot, jerry‡ *(Brit).*

julien, -ienne [ʒyljɛ̃, jɛn] 1 *adj* *(Astron)* Julian. 2 nm: **J~** Julian. 3 **julienne** *nf* **(a) J~ne** Juliana. Gillian. **(b)** *(Culin) (légumes)* julienne; *(poisson)* ling. **(c)** *(Bot)* rocket.

Juliette [ʒyljɛt] *nf* Juliet.

jumeau, -elle, *mpl* ~x [ʒymo, ɛl] **1** *adj lit, frère, sœur* twin. *c'est* **mon frère** ~ he is my twin (brother); **fruits** ~**x** double fruits; **maisons** ~**elles** semidetached houses; **muscles** ~**x** gastrocnemius *(sg).*

2 *nm,f* (a) *(personne)* twin. **vrais/faux** ~**x, vraies/fausses** ~**elles** identical/fraternal twins.

(b) (sosie) double. c'est mon ~**/ma** ~**elle** he's/she's my double; **j'aimerais trouver le** ~ de ce vase **ancien** I'd like to find the partner to this antique vase.

3 *nm* *(Culin)* clod of beef.

4 jumelle *nf* *(gén pl)* (a) *(gén)* binoculars. ~**elles de spectacle** *ou* **théâtre/de campagne** opera/field glasses; ~**elle marine** binoculars.

(b) *[mât]* fish. *(Aut)* ~**elle de ressort** shackle.

jumelage [ʒymlaʒ] *nm* twinning.

jumelé, *e* [ʒymle] *(ptp de* **jumeler)** *adj*: **colonnes** ~**es** twin pillars; roues ~**es** double wheels; (loterie) **billets** NS double series ticket: vergue ~**e** twin yard: **mât** ~ twin mast; **villes** ~**es** twin towns.

jumeler [ʒymle] (4) *ut villes* to twin; *efforts* to join; *mâts, poutres* to double up, fish *(T).*

jument [ʒymɑ̃] *nf* *mare.*

jumping [dʒœmpiŋ] *nm* *(gén)* jumping; *(concours équestre)* show-jumping.

jungle [ʒɔ̃gl(ə)] *nf* *(lit, fig)* jungle. la ~ **des affaires** the jungle of the business world, the rat race of business.

junior [ʒynjɔʀ] **1** *adj* (*Comm, Sport, hum*) junior. **Dupont-Dupont junior; équipe -junior team; mode ~ young ou junior fashion.**
2 *nmf* (*Sport*) junior.
Junon [ʒynɔ̃] *nf* Juno.
junte [ʒɔ̃t] *nf* junta.
jupe [ʒyp] **1** *nf* (*Habillement, Tech*) skirt. **~ plissée/droite** pleated straight skirt; **~s** skis; (*fig*) **être** toujours dans les **~s de sa mère** to cling to one's mother's apron strings; **il est toujours dans mes ~s** he's always under my feet.
2: **jupe-culotte** *nf*, *pl* **jupes-culottes** culotte, culottes. divided skirt; **jupe portefeuille** wrap-around skirt.
jupette [ʒypɛt] *nf* (short) skirt.
Jupiter [ʒypitɛʀ] *nm* (*Astron*) Jupiter; (*Myth*) Jove, Jupiter.
jupon [ʒypɔ̃] *nm* (*q*) (*Habillement*) waist petticoat *ou* slip, underskirt. **(b)** (*fig*+; *femme*) bit of skirt*. **aimer le ~** to love anything in a skirt; *V* **courir**.
jupon né, e [ʒypɔne] *adj*: **robe ~e** *dress worn with a full petticoat.*
Jura [ʒyʀa] *nm*: **le ~** the Jura (Mountains).
jurassien, -ienne [ʒyʀasjɛ̃, jɛn] **1** *adj* of the Jura Mountains, Jura (*épith*). 2 *nm, f*: **J~(ne)** inhabitant *ou* native of the Jura Mountains.
jurassique [ʒyʀasik] *adj, nm* Jurassic.
juré, e [ʒyʀe] (*ptp de* **jurer**) 1 *adj* (*qui a prêté serment*) sworn. (*fig*) **ennemi ~** sworn enemy.
2 *nm* juror, jurywman. **Messieurs les ~s apprécieront** the members of the jury will bear that in mind; **être convoqué comme ~** to have to report for jury duty.
3 **jurée** *nf* juror, jurywoman.
jurer [ʒyʀe] (1) **1** *vt* **(a)** (*promettre, prêter serment*) to swear, vow. **~ fidélité/obéissance/amitié à qn** to swear *ou* pledge loyalty obedience/friendship to sb; **~ la perte de qn** to swear to ruin sb *ou* bring about sb's downfall; je jure **que je me vengerai** I swear *ou* vow I'll **get** ou have my revenge; **faire ~ à qn de garder le secret** to swear *ou* pledge sb to secrecy; **jure-moi que tu reviendras** swear (to me) you'll come back; **'levez la main droite et dites je le jure'** 'raise your right hand and say I swear'; **~ sur la Bible/sur la croix/(devant) Dieu** to swear on the Bible/on the cross/to God; **~** sur **la tête de** ses enfants *ou* de sa **mère** to swear by all that one holds dearest ou with one's hand on one's heart; **il jurait ses grands dieux qu'il n'avait rien fait** he swore blind* *ou* by all the gods+ *ou* to heaven that he hadn't done anything; je vous **jure que ce n'est pas facile** I can tell you *ou* assure you that it isn't easy; **ah! je vous jure!** honestly!; **il faut de la patience, je vous jure, pour** la supporter! it takes *ou* you need patience, I can assure you, to put up with her.
(b) (*admiration*) **on ne jure plus que par** lui everyone swears by him; **on ne jure plus que par ce nouveau remède** everyone swears by this new medicine.
2 **jurer de** *vt indir* to swear to. j'en jurerais I could swear to it, I'd swear to it; **je suis prêt à ~ de son innocence** I'm willing to swear to his innocence; (Prou) **il ne faut ~ de rien** you never can tell.
3 *vi* (*a*) (*pester*) to *swear*, curse. **~ après ou contre qch/qn** to swear ou curse at sth/sb; **~ comme un charretier** to swear like a trooper.
(b) [couleurs] to clash, jar; *[propos]* to jar.
4 **se jurer** *vpr* (a) (*à soi-même*) to vow to o.s., promise o.s. **il se jura bien que c'était la dernière fois** he vowed it was the last time.
(b) (*réciproquement*) to pledge (to) each other, swear, vow. **ils se sont juré un amour éternel** they pledged *ou* vowed *ou* swore (each other) eternal love.
juridiction [ʒyʀidiksjɔ̃] *nf* **(a)** (*compétence*) jurisdiction. **hors de/** sous sa **~** beyond/within his jurisdiction; exercer sa **~** to exercise one's jurisdiction; **tombant sous la ~ de** falling *ou* coming within the jurisdiction of. **(b)** (*tribunal*) court(s) of law.
juridique [ʒyʀidik] *adj* legal, juridical. **études ~s** law *ou* legal studies.
juridiquement [ʒyʀidikmɑ̃] *adv* juridically, legaliy.
jurisconsulte [ʒyʀiskɔ̃sylt(ə)] *nm* jurisconsult.
jurisprudence [ʒyʀispʀydɑ̃s] *nf* **la ~** (*source de droit*) = case law, jurisprudence: (décisions) precedents, judicial precedent. **faire ~** to set a precedent; **cas qui fait ~** test case.
juriste [ʒyʀist(ə)] *nm* (*compagnie*) lawyer; (*auteur, légiste*) jurist. un **esprit de ~** a legal turn of mind.
juron [ʒyʀɔ̃] *nm* oath, curse, swearword. **dire des ~s** to swear, curse.
jury [ʒyʀi] *nm* (*Jur*) *jury*; (*Art, Sport*) panel of judges; (*Scol*) board of examiners, jury. (*Jur*) **président du ~** foreman of the jury; (*Jur*) **membre du ~** member of the jury, juror; (*Univ*) **~ de thèse** Ph.D. examining board.
jus [ʒy] *nm* (a) (*liquide*) juice. **~ de fruit** fruit juice; **~ de raisin** grape juice; **~ de viande** juice(s) from the meat, = gravy; **plein de ~** juicy; **~ de la treille** juice of the vine (*hum*), wine; *V* **cuire, jeter, mijoter** *etc.*
(b) (*) (*café*) coffee; (*courant*) juice*; (*discours, article*) talk. **c'est un ~ infâme** it's a foul brew*; au **~!** coffee's ready!, coffee's up!*
(c) (*loc*) **jeter/tomber su ~ ou dans le ~ to** throw/fall into the water *ou* drink*; au **~!** into the water with him!. in he goes!
(d) (*arg Mil*) **soldat de 1 er ~** = lance corporal (*Brit*); **soldat de 2e ~** = private; c'est **du 8 au ~** only a week to go (to the end of military service).
jusant [ʒyzɑ̃] *nm* ebb tide.
jusque [ʒysk(ə)] **1** *prép* (*a*) (*lieu*) *jusqu'à* **la**, jusqu'au to, as far as, (right) up to, all the way to; j'ai couru jusqu'à la **maison/l'école** I ran all the *ou* right the way home/to school; j'ai marché jusqu'au **village puis j'ai pris le** car I walked to *ou* as far as the village then I took the bus; **ils sont montés jusqu'à** 2.000 **mètres** they climbed up to 2.000 metres; **il s'est avancé jusqu'au bord du précipice** he **walked** (right) up to the edge of the precipice; **il a rampé jusqu'à nous** he crawled up to us; **il avait de la neige jusqu'aux genoux** he had snow up to his knees, he was knee-deep in snow; la nouvelle est venue **jusqu'à moi** the news has reached me; (*fig*) il menace **d'aller jusqu'au ministre** he's threatening to go right to the minister.
(b) (*temps*) **jusqu'à, jusqu'en** until, till, up to; **jusqu'en mai** until May; **jusqu'à samedi** until Saturday; **du matin jusqu'au soir** from morning till night; **jusqu'à 5 ans il vécut à la campagne** he lived in the country until *ou* up to the age of 5; **les enfants restent dans cette école jusqu'à (l'âge de) 10** ans (the) children stay at thisschooluntil theyare 10 *ou* until theage of 10; **marchez jusqu'à ce que vous arriviez à la mairie** walk until you reach the town hall, walk as far as the town hall; rester **jusqu'au bout ou à la fin** to **stay till ou to** the end; **de la Révolution jusqu'à** nos jours from the Revolution (up) to the present day.
(c) (*limite*) **jusqu'à 20 kg** up to 20 kg, not exceeding 20 kg; **véhicule transportant jusqu'à 15 personnes** vehicle which can carry up to *ou* as many as 15 people; **pousser l'indulgence jusqu'à la faiblesse** to carry indulgence to the point of weakness; **aller jusqu'à dire/faire** to go so far as to say/do; **j'irai bien jusqu'à lui prêter** 50 F I am prepared to lend him *ou* I'll go as far as to lend him 50 francs; **j'irai jusqu'à 100** I'll go as far as ou up to 100.
(d) (*y compris*) even. **il a mangé jusqu'aux arêtes** he ate everything including *ou* even the bones, he ate the lot — bones and all; **ils ont regardé ~ sous le lit** they even looked under the bed; **tous jusqu'au dernier l'ont critiqué** they all criticized him to a man, every single *ou* last one of them criticized him.
(*e*) (*avec prép ou adv*) **accompagner qn ~ chez lui** to take *ou* accompany sb (right) home; **veux-tu aller ~ chez le** boucher pour moi? would you go (along) to the butcher's forme?; **jusqu'où?** how far?; **jusqu'à quand?** until when?, how long?; jusqu'à quand **restez-vous?** how long *ou* till when are you staying?; **jusqu'ici** (*temps présent*) so far, until now; (au passé) until then; (lieu) up to *ou* as far *as* here; **~-là** (*temps*) until then; (lieu) up to there; **jusqu'alors, ~s alors** until then; en **avoir ~-là*** to be sick and tired (*de* of), be fed up to the (back) teeth* (de with) (*Brit*); **j'en ai ~-là!** I'm sick and tired of it!, I've had about as much as I can take!; **s'en mettre ~-là*** to stuff o.s. to the gills*; **jusqu'à maintenant, jusqu'à présent** until now, so far; **~ (très) tard** until (very) late; **~** vers 9 **heures** until about 9 o'clock.
(f) (*loc*) **jusqu'au bout** to the (very) end; **jusqu'à concurrence de** 100 F to the amount of 100 francs; **vrai jusqu'à un certain point** true up to a certain point; **jusqu'au fond** to the (very) bottom; **elle a été touchée jusqu'au fond du cœur** she was most deeply touched; **rougir jusqu'aux oreilles** to blush to the roots of one's hair; **il avait un sourire jusqu'aux oreilles** he was grinning *ou* beaming from ear to ear; (*Admin*) **jusqu'à nouvel ordre** until furthernotice; **jusqu'à plus ample informé** until further information is available, pending further information; tu vois **jusqu'à quel point tu t'es trompé** you see how wrong you were; **jusqu'au moment où** until, till; **faire qch jusqu'à plus soif*** to do sth until one has had more than enough; **jusqu'à la gauche*** to the (bitter) end
2 *adv*: **~ (s) et y compris** up to and including; jusqu'à (*même*) even; j'ai **vu jusqu'à** des enfants tirer sur des soldats I even saw children shooting at soldiers; **il n'est pas jusqu'au paysage qui n'ait changé** the very landscape *ou* even the landscape has changed.
3 *conj*: **jusqu'à ce que, jusqu'à tant que** until; **sonnez jusqu'à ce qu'on vienne ouvrir** ring until someone answers the door; **il faudra le lui répéter jusqu'à ce ou jusqu'à tant qu'il ait compris** you'll have to keep on telling him until he's understood.
4: **jusqu'au-boutisme** *nm* (*politique*) hard-line policy; (*attitude*) extremistattitude; **jusqu'au-boutistenmfpljusqu'au-boutistes** extremist, hard-liner; **c'est un jusqu'au-boutiste** he takes things to the bitter end. he always goes the whole hog*.
jusques [ʒysk(ə)] (+, *littér*) = jusque.
justaucorps [ʒystokɔʀ] *nm* (*Hist*) jerkin.
juste [ʒyst(ə)] **1** *adj* (*a*) (*équitable*) *personne, notation* just, fair; *sentence, guerre, cause* just. **être ~ pour ou envers ou à l'égard de qn** to be fair to sb; **c'est un homme ~** he is ajust man; **il faut être ~** one must be 'fair; **pour être ~** = envers **lui** in fairness to him, to be fair to him; **il n'est pas ~ de l'accuser** it is unfair to accuse him; **la conscience du ~** a clear *ou* an untroubled conscience; **les ~s** (*gén*) the just; (*Rel*) the righteous; **par un ~ retour des choses** by a fair *ou* just twist of fate.
(b) (*légitime*) *revendication,* "engeance, *fierté* just; colère righteous, justifiable. à **~** titre justly, rightly; **il en est fier, at à ~ titre** he's proud of it and rightly *ou* understandably so: la **~ récompense de son travail** the just reward for bis work.
(*c*) (*exact*) *addition, réponse, heure* right, exact. **à l'heure-right** on time, dead *on* time* (*Brit*); à 8 **heures ~s** on the stroke of 6, dead on 6 o'clock*; **apprécier qch à son ~ prix/sa ~ valeur** to appreciate the true price/the true worth of sth; **le ~ milieu** the happy medium, the golden mean; (*Pol*) the middle course *ou* way.
(d) (*pertinent, vrai*) *idée, raisonnement* sound; *remarque, expression* apt. **il a dit des choses très ~s** he said some very sound things; **très ~!** good point!, quite right!; c'est **~** that's right, that's a fair point.
(*e*) (*qui apprécie avec exactitude*) *appareil, montre* accurate, right (*attrib*); *esprit* sound; *balance* accurate, true; *coup d'œil* appraising; *oreille* good.
(f) (*Mus*) *note* right, true; *voix* true; *instrument in* tune (*attrib*), well-tuned. **il a une voix ~** he has a true voice, he sings in tune; **quinte ~** perfect fifth.

(g) (trop court, étroit) vêtement, chaussure tight; (longueur, *hauteur*) *on* the short side. *(quantité)* **1 kg pour 6, c'est un peu ~** 1 kg for 6 people — it's barely enough *ou* it's a bit on the short *ou* skimpy side; 3 **heures pour faire cette traduction, c'est ~ 3** hours to do that translation — it's barely (allowing) enough; elle **n'a pas raté son train mais c'était ~** she didn't miss her train but it was a close thing.

(h) *(excl)* **~ ciel!**† heavens (above)!; **~ Dieu!**† almighty God!, ye Gods!

2 *adv (a) (avec exactitude) compter, viser* accurately; raisonner soundly; *deviner* rightly, correctly; **chanter in tune. tomber ~** *(deviner)* to say just the right thing, hit the nail on the head; **division qui tombe ~** division which works out exactly; la **pendule vs ~** the clock is keeping good time.

(b) *(exactement)* [jst., exactly] **~ au-dessus** just above; **~ au coin** just *on* ou round the corner; **il a dit ~ ce qu'il fallait** he said exactly *ou* just what was needed; **c'est ~ le contraire** it's exactly ou just the opposite; **~ au moment où j'entrais, il sortait** (just) at the very moment when I was coming in, he was poing out; je **suis arrivé ~ quand/comme il sortait** I arrived just when/as he was leaving; **j'ai ~ assez** I have just enough; 3 **kg ~ 3** kg exactly.

(c) *(seulement)* only, just, **j'ai ~ à passer un coup de téléphona** I only ou just have to make a telephone call; **il est parti il y a ~** un moment he left just *ou* only a moment ago.

(d) *(un peu)* **~** *compter, prévoir* not quite enough, too little; **il est arrivé un peu ~** *ou* **bien ~** he cut it a bit too fine* *(Brit) ou* close, he arrived at the last minute; **il a mesure trop ~** he didn't allow quite enough, he cut it a bit too *fine** *(Brit)*.

(e) *(loc)* **que veut-il au ~?** what exactly does he want? *ou* is he after?*, what does he actually want?; **au plus ~ prix** at the lowest *ou* minimum price; **calculer au plus ~** to work things out to the minimum; **comme de ~** as usual, of course, naturally; comme **de ~ il pleuvait!** and of course *ou* inevitably it was raining!; tout **~** *(seulement) only* just; *(à peine)* hardly, barely; *(exactement)* exactly; **c'est tout ~ si je ne mesuispasfait insulter!** what I got waslittle more than a string of insults flung at me, I barely escaped insult; **son livre vaut tout ~** la peine qu'on le lise his book is barely worth reading; **c'est tout ~ passable** it's just ou barely passable.

2 *nm (Rel)* just man. **les** NS the just; **Vdormir.**

justement [ʒystəmɑ̃] *adv* (a) *(précisément)* exactly, just, precisely. **il ne sera pas long, ~, il arrive** he won't be long, in fact he's just coming; **on parlait ~ de** vous we were just talking about you.

(b) *(à plus forte* **raison) puisque vous me l'interdisez eh bien, ~ je le lui dirai** since you forbid me to just for that I'll tell him.

(c) (avec justesse, *justice)* raisonner, remarquer rightly, justly, soundly, **~ puni** justly punished; **~ inquiet/fier** justifiably anxious/proud; **on peut dire ~ que** one would be right in saying that . . . . one could justifiably say that

justesse [ʒystɛs] *nf (a) (exactitude) [appareil, montre, balance, tir]* accuracy, precision; [calcul] accuracy, correctness; [réponse, com*paraison, observation]* exactness; *[coup d'œil, oreille]* accuracy.

(b) *[note, voix, instrument]* accuracy.

(c) *(pertinence) [idée, raisonnement]* soundness; [remarque, *expression]* aptness, appropriateness, **on est frappé par la ~ de son esprit** one is struck by the soundess of his judgment *ou* by how sound his judgment is.

(d) *(loc)* **de ~** just, barely; gagner **de ~ to win by a narrow** margin; **j'ai évité l'accident de ~** I barely *ou* only just escaped an accident, I avoided the accident by a hair's breadth, I had a narrow escape; **il s'en est tiré de ~** he got out of it by the skin of his teeth: **il a eu** son examen **de ~** he only just passed his exam, he scraped through his exam.

justice [ʒystis] *nf* **(a)** *(équité)* fairness, justice. en **bonne ou toute ~** in all fairness; **on lui doit cette ~ que** it must be said in fairness to him that . . . . **ce n'est que ~ qu'il soit récompensé** it's only fair *ou* just that he should have his reward; **il a la ~ pour lui** justice is on his side; **traiter qn avec ~** to treat sb justly *ou* fairly.

(b) *(fait de* juger) justice. exercer **la ~ to exercise** justice; **passer en ~** to stand trial; **les décisions de la ~** judicial ou juridical decisions; **aller en ~** to take a case to court; **demander/obtenir ~** to demand/obtain justice; **être traduit en ~** to be brought before the court(s); **~ de paix** court of first instance; *(Rel, Philos)* **~ immanente** immanent justice; *(fig)* **sans le vouloir, il s'est puni lui-même. il y a une sorte de ~ immanente** there's a sort of poetic justice in the fact that, without meaning to, he punished himself; *V* **déni, palais, repris** *etc*.

(c) *(loi)* **la ~ the** law; **la ~ le recherche** he is wanted by the law; **il a eu des démêlés avec la ~** he's had a brush ou he's had dealings with the law; **la ~ do notre pays** the law of our country; c'est **du ressort de la ~ militaire** it cornes under military law.

(d) rendre ~ à qn to do sb justice; **rendre** la **~** to dispense justice; **faire ~ de qch** (récuser) to refute sth; *(réfuter)* to disprove sth; **il a pu faire ~ des accusations** he was able to refute the accusations; se **faire ~ (se** *venger)* to take the law into one's own hands, take (one's) revenge; *(se suicider)* to take one's life; **il faut lui rendre cette ~ qu'il n'a jamais cherché à nier** we must do him justice in one respect and that is that he's never tried to deny it, in fairness to him it must be said that he's never tried to deny it; on **n'a jamais rendu ~ à son talent** his talent has never had fair *ou* due recognition.

justiciable [ʒystisjabl(ə)] 1 *adj*: **criminel ~ de la cour d'assises** criminal subject to the criminal court *ou* to trial in the assizes; *(fig)* **l'homme politique est ~ de l'opinion publique** politicians are answerable to public opinion; *(fig)* **situation ~ de mesures énergiques** situation where strong measures are indicated ou required, situation requiring strong measures.

2 *nmf (Jur) person subject to trial. les* **~s** those to be tried.

justicier, -ière [ʒystisje, jɛʀ] *nm,f* (a) *(gén)* upholder of the law, dispenser of justice. (b) *(Jur††)* dispenser of justice.

justifiable [ʒystifjabl(ə)] *adj* justifiable. cela n'est **pas ~ that** is unjustifiable, that can't be justified.

justificateur, -trice [ʒystifikatœʀ, tais] *adj raison, action* justificatory, justifying.

justificatif, -ive [ʒystifikatif, iv] *adj démarche, document* supporting, justificatory. **pièce ~ive** written proof *ou* evidence; **il faut fournir** un **~** written proof must be given.

justification [ʒystifikasjɔ̃] *nf* **(a)** *(explication)* justification. **~ de la guerre** justification of war; **fournir des ~s** to give some justification. (b) *(preuve)* proof. **(c)** *(Typ)* justification.

justifier [ʒystifje] *(7) 1 vt (a) (légitimer) personne, attitude, action* to justify. **rien ne justifie cette colère** such anger is quite unjustified.

(b) *(donner raison) opinion* to justify, bear out, vindicate; *espoir* to justify. **ça justifie mon point de** vue it bears out ou vindicates my opinion; **~ qn d'une erreur** to clear sb of having made a mistake; **les faits ont justifié son inquiétude** events justified his anxiety.

(c) *(prouver)* to prove, justify. **pouvez-vous ~ ce que vous affirmez?** can you justify ou prove your assertions?; **cette quittance justifie du paiement** this invoice is evidence *ou* proof of payment.

(d) *(Typ)* to justify.

2 justifier de *vt indir* to prove. **~ de son identité** to prove one's identity.

3 se justifier *vpr* to justify o.s. se **~ d'une accusation** to clear o.s. of an accusation.

jute [ʒyt] *nm* jute; **Vtoile.**

juter [ʒyte] (1) *vi* **(a)** *[fruit]* to be juicy, drip with juice. pipe qui jute* dribbling pipe. **(b) (*:** *faire* un *discours etc)* to spout*, hold forth.

juteux, **-euse** [ʒytø, øz] 1 *adj fruit* juicy; **(*)** *affaire* lucrative. 2 *nm (arg Mil: adjutant)* adjutant.

Juvénal [ʒyvenal] *nm* Juvenal.

juvénile [ʒyvenil] *adj allure* young, youthful. **plein de fougue ~** full of youthful enthusiasm.

juvénilité [ʒyvenilite] *nf (litter)* youthfulness.

juxtalinéaire [ʒykstalineɛʀ] *adj (littér)* **traduction ~ line by line** translation.

juxtaposer [ʒykstapoze] (1) *vt* to juxtapose, place side by side. **propositions juxtaposées** juxtaposed clauses; **son francais se réduit à des mots juxtaposés** his French is liffle more than a string of unconnected words.

juxtaposition [ʒykstapozisjɔ̃] *nf* juxtaposition.

K

K. k [ka] *nm (lettre)* K, k; *(Ordin)* K.
kabbale [kabal] *nf* = **cabale.**
Kaboul, Kabul [kabul] *n* Kabul.
kabyle [kabil] **1** *adj* Kabyle. 2 *nm (Ling)* Kabyle. 3 *nmf*: **K~** Kabyle.
Kabylie [kabili] *nf* Kabylia.
kafkaïen, -ïenne [kafkajɛ̃, jɛn] *adj* Kafkaesque.
kakatoès [kakatɔɛs] *nm* = **cacatoès.**
kaki [kaki] *1 adj* khaki. 2 *nm (a)* (couleur) khaki. **(b)** *(Agr)* persimmon.
Kalahari [kalaaʀi] n: **désert du ~** Kalahari Desert.
kaléidoscope [kaleidɔskɔp] *nm* kaleidoscope.
kaléidoscopique [kaleidɔskɔpik] *adj* kaleidoscopic.
kamikaze (kamikaze) *nm* kamikaze.
Kampuchéa [kɑ̃putʃea] nm: **~ (démocratique)** Democratic Kampuchea.
kampuchéen, -enne [kɑ̃putʃeɛ̃, ɛn] **1** *adj* Kampuchean. 2 *nm,f*: **K~(ne)** Kampuchean.
kangourou [kɑ̃guʀu] *nm* kangaroo.
Kansas [kɑ̃sas] *nm* Kansas.
kantien, -ienne [kɑ̃tjɛ̃, jɛn] *adj* Kantian.
kantisme [kɑ̃tism(ə)] *nm* Kantianism.
kaolin [kaɔlɛ̃] *nm* kaolin.
kapok [kapɔk] *nm* kapok.
karaté [kaʀate] *nm* karate.
karateka [kaʀateka] *nm* karate expert.
karstique [kaʀstik] *adj* karstic.
kart [kaʀt] *nm* go-cart, kart.
karting [kaʀtiŋ] *nm* go-carting, karting. **faire du ~** to go-cart, **go karting.**
kasbah [kazba] **nj = casbah.**
kascher [kaʃɛʀ] *adj* kasher, kosher.
kayak [kajak] *nm (eskimo)* kavak: *(Sport)* canoe, kavak. **faire du ~** to go canoeing.
Kentucky [kɛntyki] *nm* Kentucky.
Kenya [kenja] *nm* Kenya. le mont ~ Mount Kenya.
kényen, -yenne [kenjɛ̃, jsn] 1 *adj* Kenyan. 2 *nm,f*: **K~(ne)** Kenyan.
képi [kepi] *nm* kepi.
kermesse [kɛʀmɛs] *nf (fête populaire)* fair; *(fête de charité)* bazaar, charity fête. *(fig)* **c'est une vraie ~ M·dedans'** it's absolute bedlam in there; **~ paroissiale** church fête *ou* bazaar.
kératine [keʀatin] *nf* keratin.
kérosène [keʀozɛn] *nm* [avion] aviation fuel, kerosene (US); *[jet]* jet fuel; */fusée/* rocket fuel.
kg *abrév* **de kilogramme.**
KGB [kaʒebe] *nm* KGB.
khâgne [kaɲ] nf = *cagne.*
khâgneux, -euse [kaɲø] *nm,f* **= cagneux'.**
khalife [kalif] *nm* **= calife.**
khan [kɑ̃] *nm* khan.
Khartoum [kaʀtum] *n* Khartoum
khédive [kedjv] *nm* khedive.
khmer, -ère [kmɛʀ] **1** *adj* Khmer. **République ~ère** Khmer Republic. 2 *nmpl: les* **K~s** the Khmers: **K~ rouge Khmer** Rouge.
khôl [kol] *nm* khol, kajal.
kibboutz [kibuts] *nm inv* kibbutz.
kidnappage [kidnapaʒ] *nm* **= kidnapping.**
kidnapper [kidnape] (1) *vt* to kidnap.
kidnapping [kidnapiŋ] *nm* (rare) kidnapping.
kidnappeur, -euse [kidnapœʀ, øz] *nm,f* kidnapper.
kief [kjɛf] *nm,* **kif' [kif] nm: c'est du ~** it's all the same, it's all one, it makes no odds* *(Brit).*
kif-kif* [kifkif] *adj inv*: c'est ~ it's all the same, it's all one, it makes no odds* *(Brit).*
kiki* [kiki] *nm.* serrer **la ~ à qn** to throttle sb, grab sb by the throat; *V* **partir.**
kil‡ [kil] nm: **~ de** rouge bottle of plonk* *(Brit) ou* cheap wine.
Kilimandjaro [kilimɑ̃dʒaʀo] *nm:* **le ~** Mount Kilimanjaro.
kilo [kilo] *nm* **kilo.**
k i l o [kilo] *préf* kilo
kilobar [kilɔbaʀ] *nm* kilobar.
kilocalorie [kilɔkalɔʀi] *nf* kilocalory.
kilocycle [kilɔsikl(ə)] *nm* kilocycle.
kilogramme [kilɔgʀam] *nm* kilogramme.
kilohertz [kilɔɛʀts] *nm* kilohertz.
kilométrage [kilɔmetʀaʒ] *nm* = *[voiture, distance]* mileage; (route) marking with milestones.
kilomètre [kilɔmetʀ(ə)] *nm* kilometre.
kilométrer [kilɔmetʀe] (6) *vt* route = to mark with milestones.
kilométrique [kilɔmetrik] *adj*: **distance ~** distance in kilometres; **borne ~** = milestone.
kilo·octet [kilɔɔktɛ] *nm* kilobyte.
kilotonne [kilɔtɔn] *nf* kiloton.
kilowatt [kilɔwat] *nm* kilowatt.
kilowatt·heure, *pl* kilowatts·heures [kilɔwatœʀ] *nm* kilowatt-hour.
kilt [kilt] *nm* kilt; *(pourfemme)* pleated *ou* kilted skirt.
kimono [kimɔno] *nm kimono.*
kinase [kinaz] *nf* kinase.
kinésithérapeute [kineziteʀapøt] *nmf* physiotherapist *(Brit)*, physical therapist (US).
kinésithérapie [kineziteʀapi] *nf* physiotherapy *(Brit)*, physical therapy (US).
kinesthésique [kinɛstezik] *adj* kinaesthetic.
kiosque [kjɔsk(ə)] *nm /fleurs etc]* kiosk, stall; *[jardin]* pavilion, summerhouse; *[sous-marin]* conning tower; *[bateau]* wheelhouse. **~ à musique** bandstand; **~ à *journaux*** newsstand, newspaper kiosk.
kirsch [kiʀʃ] *nm* kirsch.
kit [kit] *nm* **kit. an ~ in kit** form.
kitchenette [kitʃenɛt] *nf* kitchenette.
kitsch [kitʃ] *adj inv* kitsch.
kiwi [kiwi] *nm* **(a) (oiseau) kiwi. (b)** *(arbre) kiwi* tree; *(fruit) kiwi (fruit),* Chinese gooseberry.
klaxon, Klaxon [klaksɔn] *nm* ® *(Aut)* horn.
klaxonner [klaksɔne] (1) *vt (fort)* to hoot (one's horn), sound one's horn, *(doucement)* to toot (thé horn). **klaxonne, il ne t'a pas vu** give a hoot *ou* toot on your horn *ou* give him a toot*, he hasn't seen you.
kleb(s)* [klɛp(s)] *nm* = **clebs*.**
kleenex [klinɛks] *nm* ® tissue, paper hanky, Kleenex ®.
kleptomane [klɛptɔman] *adj, nmf* kleptomaniac.
kleptomanie [klɛptɔmani] *nf* kleptomania.
km *abrév de* **kilomètre(s).**
km/h *(abrév de* **kilomètres/heure)** = mph.
knock·out [nɔkawt] *(Boxe, ‡)* **1** *adj* knocked out, out for the count*. mettre **qn ~** to knock sb out; **il est complètement ~** he's out cold*.
2 *nm* knock-out.
knout [knut] *nm* knout.
K.·O. [kao] *nm (abrév de* **knock out)** K.O. **perdre par ~** to **be** knocked out; gagner **par ~** to win by a knockout.
Ko *abrév de* **kilo·octet.**
koala [kɔala] *nm* koala (bear).
kola [kola] *nm* = **cola.**
kolkhoze [kɔlkoz] *nm* kolkhoz, Russian collective farm.
kolkhozien, -ienne [kɔlkozjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* kolkhozian.
kopeck [kɔpɛk] *nm* kopeck. je **n'ai plus** un **~*** I haven't got a sou.
koran [kɔʀɑ̃] *nm* = coran.
kouglof [kuglɔf] *nm* kugelhopf *(kind of bun).*
Koweït [kɔwɛt] *nm* Kuwait.
koweïtien,-ienne [kɔwetjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Kuwaiti. 2 *nm,f*: **K~(ne)** Kuwaiti, inhabitant of Kuwait.
krach [kʀak] *nm* (Bourse) crash.
kraft [kʀaft] nm: **Vpapier.**
Kremlin [kʀɛmlɛ̃] *nm*: le ~ the Kremlin.
krypton [kʀiptɔ̃] *nm* krypton.
Ku Klux Klan [ky klyks klɑ̃] *nm* Ku Klux Klan.
kummel [kymɛl] *nm* kümmel.
kumquat [kumkwat] *nm* kumquat.
kurde [kyʀd(ə)] 1 *adj* Kurdish. 2 *nm (Ling)* Kurdish. 3 *nmf*: **K~** Kurd.
Kurdistan [kyʀdistɑ̃] *nm* Kurdistan.
kyrie [kiʀje], **kyrie eleison** [kiʀjeeleizɔn] *nm, inv (Rel, Mus)* Kyrie (eleison).
kyrielle [kiʀjɛl] *nf [injures, réclamations]* string, stream; [personnes] crowd, stream; *[objets] pile.*
kyste [kist(ə)] *nm* cyst.
kystique [kistik] *adj* cystic.

L

L, l [ɛl] *nm* ou *nf* (*lettre*) L, l.
l *abrév* de litre(s).
l' [l(ə)] *V* **le**[1], **le'**.
la' [la] *V* **le'**, **le**[2].
la[2] [la] *nm inv* (*Mus*) A; (*en chantant la gamme*) lah. **donner le ~** (*lit*) to give an A; (*fig*) to set the tone ou the fashion.
là [la] 1 *adv* (*a*) (*par opposition à* ici) there; (*là-bas*) over there. **~, on s'occupera bien de** vous you will be well looked after there; je **le vois ~, sur la table** I can see it (over) there, on the table: c'est **~** où *ou* que je **suis né** that's where I was born; **il est allé à Paris, et de ~ à Londres** he went to Paris, and from there to London *ou* **and** then (from there) on to London: c'est **à** 3 **km de ~** it's 3 km away (from there); **quelque part** par **~** somewhere around there *ou* near there; passez par **~** go that way; *V* **çà**.

(**b**) (ici) here, there. **ne restez pas ~ au froid** don't stand here *ou* there in the cold; **M** X n'est pas **~** Mr X isn't here *ou* in; **c'est ~ qu'il est tombé** that's *ou* this is where he fell; **déjà ~!** (are) you here already?; **qu'est-ce que tu fais ~?** (*lit*) what are you doing here?; (*fig:* manigancer) what are you up to?; **les faits sont ~** there's no getting away from the facts, those are the facts.

(**c**) (dans *le temps*) then, (at) this *ou* that moment. c'est **~ qu'il comprit qu'il était** an danger that was when he realized *ou* it was then that he realized he was in danger; **à partir de ~** from then on, after that; jusque-- until then, until that moment *ou* time; **à quelques jours de ~** a few days later *ou* after(wards); *V* **ici**.

(**d**) (*dans cette situation*) **tout cela pour en arriver ou en venir ~!** all that effort just for this!; **il faut s'en tenir ou en rester ~** we'll have to leave it at that *ou* stop there; **la situation** en est **~** that's how the situation stands at the moment, that's the state of play at present; ils an sont **~** (*lit*) that's how far they've got up to, that's the stage they've reached; (*péj*) that's how low they've sunk; **ils** n'en sont pas **encore ~** they haven't got that far yet ou reached that stage yet; (*péj*) they haven't reached that stage yet *ou* corne to that yet; **~ est la difficulté, c'est ~ qu'est la difficulté** that's where the difficulty lies; **il a bien fallu** en passer par **~** it had to corne (to that) in the end; c'est **bien ~ qu'on voit les paresseux!** that's where *ou* when you see who the lazy ones are!; c'est **~** où *ou* **qua nous ne sommes plus d'accord** that's where I take issue *ou* start to disagree with you.

(*e*) (*intensif*) that. ce jour-ru that day; **en ce temps-w in** those days; **cet homme-~ est détesté par tout le monde** everybody hates that man; je **veux celui-~** I want that one; **celui-/celle-* alors!** (*irritation*) oh, that one!, oh him/her!; (*surprise*) how does he/she manage!, he/she is a wonder!; **c'est à ce point-4** it's as bad as that, is it?; **ce qu'il dit ~** n'est pas **bête** what he has just said isn't a bad idea; **la question n'est pas ~ that's** not the point; ne **croyez pas ~ qu'on ne veuille pas** de vous don't get the idea that you're not wanted; **il y a ~ une contradiction** there's a contradiction in that; **il est entré dans une rage, mais ~, une de ces rages!** he flew into a rage, and what a rage!

(**f**) (*loc*) **de ~ son désespoir** hence his despair; **de ~ vient que** nous ne **le voyons plus** that's why we no longer see bim; **de ~ à croire qu'il ment, il** n'y a **qu'un pas** there isn't much difference between saying that and thinking he's lying, that's tantamount to saying he's a liar; **de ~ à prétendre qu'il a tout fait seul, il y a loin** there's a big difference between saying that and claiming that he did it all himself; **il n'a pas travaillé, de ~ son échec** he didn't work, hence his failure *ou* which explains his failure; **qu'entendez-vous** par **~?** what do you mean by that?; **loin de ~** far from it: tout est **~** that's the whole question; **il est (~ et) un** peu **~*** you can't miss him, he makes his presence felt; comme menteur. **il est *ou*** se **pose ~** et un **peu ~** he's an absolutely shameless liar, he's some liar*, he isn't half a liar* (*Brit*); **oh ~ ou alors ~, ça ne ma surprend** pas (oh) now, that doesn't surprise *me;* **hé ~!** (*appel*) hey!; (*surprise*) good grief!; **~, ~ du calme** now, now calm down, there, there calm down; **oh ~ ~ (~ ~)** dear! dear!, dear *ou* dearie me!

2: **là-bas** (over) there, yonder (+, *littér*); **là-bas aux USA** over in the USA; **là-bas dans le nord** up (there) in the north; **là-dedans** (*lit*) inside, in there; **je ne comprends rien là-dedans** I don't understand a thing about it; **il** n'a **rien à voir** là-dedansit'snothingtodo with him; **il a voulu mettre de l'argent** là-dedans hewantedtoput some money into it; **quand il s'est embarqué là-dedans** when he got involved in that *ou* in it; **là-dessous** underneath, under there, under that; (*fig*) **il** y a **quelque chose là-dessous** there's something odd about it *ou* that, there's more to it than meets the eye; **M-dessus** (lieu) on that, on there; (sur ces *mots*) at that point, thereupon (*frm*); (à *ce sujet*) about that, on that point; vous **pouvez compter là-dessus** you can Count on that; **là-haut** up there; *(dessus)* up on top; (à l'étage) upstairs; (*fig: au ciel*) on high, in heaven above.

labbe [lab] *nm* skua. **~ parasite** Arctic skua.
label [labɛl] *nm* (*Comm*) stamp, seal. **~ d'origine/de qualité** stamp *ou* seal of origin/quality; **~ politique** political label.
labeur [labœʀ] *nm* (*littér*) labour. toil (*U*). c'est un **dur ~** it's hard work.
labial, e, *mpl* -aux [labjal, o] 1 *adj* consonne labial; muscle lip (*épith*), labial (*T*). 2 **labiale** *nf* labial.
labialisation [labjalizɑsjɔ̃] *nf* (*V* **labialiser**) labialization; rounding.
labialiser [labjalize] (1) *vt* consonne to labialize; voyelle to labialize, round.
labié, e [labje] *adj* (**Bot**) labiate.
labiodental, e *mpl* -aux [labjɔdɑ̃tal, o] *adj*, nflabiodental.
labo' [labo] *nm* (*abrév de* laboratoire) lab*.
laborantin, è [labɔʀɑ̃tɛ̃, in] *nm,f* laboratory ou lab* assistant,
laboratoire [labɔʀatwaʀ] *nm* laboratory. **~ de langues/de recherches** language/research laboratory; **~ d'analyses (médicales)** (medical) analysis laboratory.
laborieusement [labɔʀjøzmɑ̃] *adv* laboriously, with much effort. **gagner ~** sa **vie** to earn a *ou* one's living by the sweat of one's brow.
laborieux, -euse [labɔʀjø, øz] *adj* (**a**) (*pénible*) laborious, painstaking; *entreprise, recherches* laborious; *style, récit* laboured, laborious; *digestion* heavy. **il a enfin fini, ça a été ~!*** he has finished at long last, it has been heavy poing *ou* he made heavy weather of it.

(**b**) *(travailleur)* hard-workiig, industrious. **les classes ~euses** the working *ou* labouring classes; **les masses ~euses** the toiling masses; une **vis ~euse** a life of toil *ou* hard work.
labour [labuʀ] *nm* (*avec une charrue*) ploughing (*Brit*), plowing (*US*); (*avec* une *bêche*) digging (over). **cheval de ~** plough-horse, cart-horse; **bœuf de ~** ox; **champ** en **~** ploughed field; **marcher dans les ~s** to walk in the, ploughed fields.
labourable [labuʀabl(ə)] *adj* (*V* **labour**) ploughable (*Brit*), plowable (*US*), which can be ploughed; which can be dug.
labourage [labuʀaʒ] *nm* (*V* **labour**) ploughing (*Brit*), plowing (*US*); digging.
labourer [labuʀe] (1) *ut* (**a**) (*avec une charrue*) to plough (*Brit*), plow (**US**); (*avec une bêche*) to dig (over), **terra qui se laboure bien** land which ploughs well *ou* is easy to plough; (*Naut*) **~ le fond** *[navire]* to scrape ou graze the bottom: [ancre] to drag; terrain **labour8** par **les sabots des chevaux** ground churned *ou* ploughed up by the horses' hooves.

(**b**) *visage* to make deep gashes in, rip *ou* slash into. **la balle lui avait labour6 la jambe** the bullet hadrippedintoougashedhisleg; **labour8 de rides** lined *ou* furrowed with wrinkles; ce corset me **laboure les côtes** this corset is digging into my sides; **se ~ le visage/les mains** to gash *ou* lacerate one's face/hands.
laboureur [labuʀœʀ] *nm* ploughman (*Brit*), plowman (VS); (*Hist*) husbandman.
Labrador [labʀadɔʀ] *nm* (*Géog, chien*) Labrador.
labyrinthe [labiʀɛ̃t] *nm* (*lit,* fg) maze, labyrinth; (*Méd*) labyrinth.
labyrinthique [labiʀɛ̃tik] *adj* labyrinthine.
lac [lak] *nm* lake. **le ~ Léman** *ou* **de Genève** Lake Geneva; **le ~ Majeur** Lake Maggiore; **les ~s** écossais the Scottish lochs; **le L~ des** Cygnes Swan Lake; (*fig*) **être (tombé) dans le ~*** to have fallen through, have corne to nothing; un **~ de** sang a pool *ou* lake of blood.
laçage [lasaʒ] *nm* lacing(-up).
Lacédémone [lasedemɔn] *n* Lacedaemonia.
lacédémonien, -ienne [lasedemɔnjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Lacedaemonian.
lacement [lasmɑ̃] *nm* = **laçage.**
lacer [lase] (3) *vt* chaussure to tie (up); *corset* to lace up; (*Naut*) *voile* to lace. lace tes **chaussures** *ou* **tas lacets** do up *ou* tie your shoelaces; ça se **lace** (par) devant it laces up at the front.
lacération [laseʀɑsjɔ̃] *nf* (*V* **lacérer**) ripping up, tearing up; ripping *ou* tearing to shreds; laceration; shredding. **détruire des documents par ~** to put documents through the shredder, shred documents.
lacérer [laseʀe] *(6) ut vêtement* to tear *ou* rip up, tear to shreds; *corps, visage* to lacerate; *papier* to tear up, shred.
lacet [lasɛ] *nm* (a) *[chaussure]* (shoe)lace; *[corset]* lace. **chaussures à ~s** lace-up shoes, shoes with laces.

(**b**) *[route]* (sharp) bend, twist. en **~** winding, twisty; **la** route **fait des ~s** *ou* monte en **~s** the road twists *ou* winds steeply up(wards).

(**c**) (*piège*) snare. **prendre des lièvres** au **~** to trap *ou* snare hares.

(**d**) *(Couture)* braid.
lâchage* [lɑʃaʒ] *nm* *(abandon)* desertion. **écœuré par le ~ de sas amis** disgusted at the way his friends had deserted him *ou* run out on him.
lâche [lɑʃ] 1 *adj* *(a) (détendu) corde,* **ressort** slack; *nœud* loose; *vêtement* loose(-fitting); *tissu* loosely-woven, open-weave *(épith); discipline, morale* lax; *règlement, canevas* loose; *style, expression* loose, woolly. **dans ca roman, l'intrigue est ~** the plot is loose *ou* rather diffuse in this novel.

(b) *(couard) personne, fuite, attitude* cowardly, craven *(littér)*. *se montrer* ~ to show o.s. a coward; c'est assez ~ de sa part d'avoir fait ça it was pretty cowardly of him to do that.
(c) *(bas, vil) attentat* vile, despicable; *procédés* low.
(d) *(littér: faible)* weak, feeble.
2 *nmf* coward.

lâchement [lɑʃmɑ̃] *adv* (*V* **lâche**) loosely; inacowardlyway. il a ~ refusé like a coward, he refused.

lâcher [lɑʃe] (1) **1** *vt* (a) *ceinture* to loosen, let out, slacken. ~ la taille d'une jupe to let a skirt out at the waist; (Pêche) ~ du fil to let out some line.
(b) *main, proie* to let go of; *bombes* to drop, release; *pigeon,* ballon to release; *chien de garde* to unleash, set loose; *frein* to release, let out; *(Naut) amarres* to cast off; *(Chasse) chien, faucon* to slip. lâche-moi! let ou leave go (of me)!; attention! tu vas ~ le verre careful, you're going to drop the glass; ~ un chien sur qn to set a dog on sb; s'il vaut acheter ce tableau, il va falloir qu'il les lâche* *ou* qu'il lâche ses sous* ifhe wants this picture, he'll have to part with the cash*: il les lâche difficilement* he hates to part with his money.
(c) bêtise, juron to corne out with; *pet* to let out; (+) *coup de fusil* to fire. voilà le grand mot lâché! there's the fatal word!; ~ un coup de poing/pied à qnt to deal *ou* fetch *(Brit)* sb a blow with one's fist/foot.
(d) (*: *abandonner) Epoux* to leave, walk out on; *amant* to throw over*, jilt, drop*; copain to chuck up‡ *(Brit)*, throw over*, drop*; *études, métier* to give up, *throw* up*, chuck up‡ *ou in: (Brit)*; *avantage* to give up. *(Sport)* ~ le peloton to leave the rest of the field behind, build up a good lead (over the rest of the pack); ne pas ~ qn *[poursuivant, créancier]* to stick to sb; *[importun, représentant]* not to leave sb alone; *[mal de tête]* not to let up on* *ou* leave sb; il nous a lâché en plein milieu du travail he walked out on us right in the middle of the work; il ne m'a pas lâché d'une semelle he stuck close all the time. he stuck (to me) like a leech; une bonne occasion. ça ne se lâche pas *ou* il ne faut pas la ~ you don't miss *ou* pass up* an opportunity like that.
(e) *(loc)* ~ prise *(lit)* to let go; *(fig)* to loosen one's grip; ~ pied to fall back, give way; ~ la proie pour l'ombre to chase shadows, give up what one has (already) for some uncertain *ou* fanciful alternative: ~ du lest *(Naut)* to throw out ballast; (*fg) to climb down; *(fig)* ~ du lot to make concessions; ~ le morceau* *ou* le paquet* to come clean*, sing‡; ~ la bride ou les rênes à un cheval to give a horse its head; *(fig)* ~ la bride à qn to give ou let sb have his head; il les lâche avec des élastiques‡ he's as stingy as hell‡, he's a tight-fisted so-and-so*.
2 vi [cor&] to break, give way; *[frein]* to fail. *(fig)* ses nerfs ont lâché he broke down, he couldn't take the strain.
3 *nm:* ~ de ballons release of balloons; ~ de pigeons release of pigeons.

lâcheté [lɑʃte] *nf* (a) (couardise) cowardice, cowardliness; *(bassesse)* lowness. par ~ through *ou* out of cowardice. (b) *(acte)* cowardly act, act of cowardice; low deed. *(c) (littér: faiblesse)* weakness, feebleness.

lâcheur, -euse* [lɑʃœʀ, øz] *nm,f* unreliable *ou* fickle so-and-so'. alors, tu n'es pas venu, ~! so you didn't corne then — you're a dead loss!*, so you deserted us *ou* you let us down, you old so-and-so!"; c'est une ~euse, ta sœur your sister's a right one *(Brit)* for letting people down*. your sister's a so-and-so the way she lets people down*.

lacis [lasi] *nm [ruelles]* maze; *[veines]* network; *[scie]* web.

laconique [lakɔnik] *adj personne, réponse, style* laconic, terse.

laconiquement [lakɔnikmɑ̃] *adv* laconically, tersely.

laconisme [lakɔnism(ə)] *nm* terseness.

lacrymal, *a, mpl* **-aux** [lakʀimal, o] *adj* lachrymal *(T)*, tear *(épith)*.

lacrymogène [lakʀimɔʒɛn] *adj V* **gaz, grenade.**

lacs [la] *nmpl* (††, *littér*) snare. ~ d'amour lover's *ou* love knot.

lactaire [laktɛʀ] **1** *adj (Anat)* lacteal. 2 *nm (Bot)* (lacteous) mushroom.

lactalbumine flaktalbvminl *nf* lactalbumin.

lactase [laktɑz] *nf* lactase.

lactation [laktɑsjɔ̃] *nf* lactation.

lacté, *a* [lakte] *adj sécrétion* milky, lacteal *(T)*; *couleur, suc* milky; *régime, farine* milk *(épith)*; *V* **voie.**

lactifère [laktifɛʀ] *adj* lactiferous.

lactique [laktik] *adj* lactic.

lactogène [laktɔʒɛn] *adj* lactogenic.

lactose [laktoz] *nm* lactose.

lacunaire [lakynɛʀ] *adj (Bio)* tissu lacunary, lacunal; *documentation* incomplete, deficient.

lacune [lakyn] *nf (a) [texte, mémoire]* gap, blank; *[manuscrit]* lacuna; [connaissances] gap, deficiency. il y a de sérieuses ~s dans ce livre this book has some serious deficiencies *ou* leaves out *ou* overlooks some serious points ou things.
(b) *(Anat, Bot)* lacuna.

lacuneux, -euse [lakynø, øz] *adj* = lacunaire.

lacustre [lakystʀ(ə)] *adj* lake *(épith)*, lakeside *(épith)*.

lad [lad] *nm (Equitation)* stablelad.

ladite [ladit] *adj* **V ledit.**

ladre [ladʀ(ə)] **1** *adj (littér: avare)* mean, miserly. 2 *nmf (littér)* miser.

ladrerie [ladʀəʀi] *nf (a) (littér: avarice)* meanness, miserliness. (b) *(Hist: hôpital)* leper-house.

lagon [lagɔ̃] *nm* lagoon.

lagopède [lagɔpɛd] nm: ~ d'Ecosse (red) grouse; ~ des Alpes ptarmigan.

lagunaire [lagynɛʀ] *adj* lagoon *(épith)*, of a lagoon.

lagune [lagyn] *nf* lagoon.

lai' [lɛ] *nm* (Poésie) lay.

lai², e [lɛ] *adj (Rel)* lay. frère ~ lay brother

laïc [laik] = **laïque.**

laîche [lɛʃ] *nf* sedge.

laïcisation [laisizasjɔ̃] *nf* secularization.

laïciser [laisize] *ut institutions* to secularize. l'enseignement sst aujourd'hui laïcisé education is now under secular control.

laïcisme [laisism(ə)] *nm* secularism.

laïcité [laisite] *nf (caractère)* secularity; *(Pol: système)* secularism. préserver la ~ de l'enseignement to maintain the non-religious nature of the education system, keep religion out of education.

laid, *a* [lɛ, led] *adj (a) (physiquement) personne, visage, animal* ugly(-looking); *ville,* région ugly, unattractive; *bâtiment, meubles, dessin* ugly, unattractive, unsightly, awful*. ~ comme un singe ou un pou *ou* à faire peur ugly as sin; il est très ~ de visage he's got a terribly ugly face.
(b) *(fig: moralement)* action despicable, disgusting, wretched, low, mean; *vice* ugly, loathsome. c'est ~ de montrer du doigt it's rude *ou* not nice to point; c'est ~, ce que tu as fait that was a nasty *ou* disgusting thing to do.

laidement [lɛdmɑ̃] *adv (sans beauté) in* an ugly way; *(littér: bassement)* despicably, disgustingly, wretchedly, meanly.

laideron [lɛdʀɔ̃] *nm* ugly girl *ou* woman. c'est un vrai ~ she's a real ugly duckling.

laideur [lɛdœʀ] *nf (V* **laid**) (a) *(caractère)* ugliness; unattractiveness; unsightliness; wretchedness; lowness; meanness. la guerre/l'égoïsme dans toute sa ~ the full horror of war/selfishness, war/selfishness in all its ugliiess.
(b) les NS de la vie the ugly side of life, the ugly things in life; les ~s de la guerre the ugliness of war.

laie' [lɛ] *adjf V* **lai².**

laie' [lɛ] *nf (Zool)* wild sow.

laie' [lɛ] *nf (sentier)* forest track *ou* path.

lainage [lɛnaʒ] *nm* (a) *(vêtement)* woollen (garment), woolly*. la production des ~s the manufacture of woollens *ou* of woollen goods.
(b) *(étoffe)* woollen material *ou* fabric. un beau ~ fine quality woollen material.

laine [lɛn] **1** *nf (matière)* wool. de ~ *vêtement, moquette* wool, woollen; tapis de haute ~ deep *ou* thick pile wool carpet; *(vêtement)* il faut mettre une petite ~ you'll need a woolly* *ou* a cardigan; *V* bas'.
2: laine à matelas flock: laine peignée *[pantalon, veston]* worsted wool; *[pull]* combed wool; laine à tricoter knitting wool; laine de verre glass wool; laine vierge new wool.

laineux, -euse [lɛnø, øz] *adj* tissu, *plante woolly.*

lainier, -ière [lɛnje, jɛʀ] *1 adj industrie* woollen *(épith)*; *région* wool-producing. 2 *nm,f (marchand)* wool merchant; *(ouvrier)* wool worker.

laïque [laik] **1** *adj tribunal* lay, civil; *vie* secular; *habit* ordinary; collègenon-religlous. l'enseignement *ou* l'école ~ state education *(in* France). 2 *nm* layman. las ~s laymen, the laity. 3 *nf* laywoman.

laisse [lɛs] *nf* (a) *(attache)* leash, lead. tenir en ~ *chien* to keep on a leash *ou* lead; *(fig) personne* to keep on a lead *ou* in check. (b) *(Géog)* foreshore. ~ de haute/basse mer high-/low-water mark. *(c) (Poésie)* laisse.

laissé-pour-compte, *f* **laissée-pour-compte,** *pl* **laissés-pour-compte** [lesepuʀkɔ̃t] **1** *adj* (a) (Comm) *(refusé)* rejected, returned; *(invendu)* unsold, left over.
(b) *(fig) personne* rejected; *chose* rejected, discarded.
2 *nm (Comm) (refusé)* reject; *(invendu)* unsold article. vendre à bas prix les laissés-pour-compte to sell off old *ou* leftover stock cheaply; *(fig)* les laissés-pour-compte de la société society's rejects; *(fig)* les ouvriers ne veulent pas être des laissés-pour-compte maintenant que la mécanisation supprime de la main-d'œuvre workers don't want to find themselves left on the scrap heap *ou* cast to one side now that mechanization is replacing manual labour; *(fig)* ce sont les laissés-pour-compte du progrès these people are the casualties of progress, progress has left these people out in the cold *ou* on the scrap heap.

laisser [lese] (1) **1** *vt* (a) *(abandonner) place, fortune, femme, objet* to leave. ~ sa clef au voisin to leave one's key with the neighbour, leave the neighbour one's key: laisse-lui du gâteau leave *ou* save him some cake, leave *ou* save some cake for hi; il m'a laissé ca vase pour 10 F helet me have this vase for 10 francs; laisse-moi le soin de le lui dire leave it to me to tell him; laissez, je vais le faire/c'est moi qui paie leave that, I'll do it/I'm paying; laisse-moi le temps d'y réfléchir give me time to think aboutit; laissa-moi devant la banque drop *ou* leave me at the bank; il a laissé un bras/la vus dans l'accident he lost an arm/his sight in the accident: l'expédition était dangereuse: il y a laissé sa vie it was a dangerous expedition and it cost him his life; elle l'a laissé de meilleure humeur she left him in a better mood; su revoir, je vous laissa bye-bye, I must leave you; je l'ai laissé à son travail I left him to get on with his work.
(b) *(faire demeurer) trace, regrets, goût* to leave. ~ qn indifférent/dans le doute to leave sb unmoved/in doubt; ~ qn debout to keep sb standing (up); on lui a laissé ses illusions, on l'a laissé à ses illusions we didn't disillusion him; elle m'a laissé une bonne impression she left *ou* made a goodimpression on me; on l'a laissé dans l'erreur we didn't tell him that he was mistaken; il vaut mieux le ~ dans l'ignorance de nos projets it is best to leave him in the dark *ou* not to tell him about our plans; ~ un enfant à ses parents *(gén)* to leave a child with his parents; *(Jur)* to leave a child in the custody of his parents; vous laissez le village sur votre droite you go past the village on your right; ~ la vie à qn to spare sb's life; ~ qn en liberté to allow sb to stay free; cette opération

ne doit pas **laisser de séquelles** this operation should leave *ou* have no aftereffects.

(c) *(loc)* ~ **la** porte ouverte *(lit, fig)* to leave the door open; **il ne laisse jamais rien su hasard** he never leaves anything to chance; **c'était à prendre ou à** ~ it was a case of take it or leave it; avec **lui il faut en prendre et en** ~ you can only believe half of what he says, you must take what he tells you with a pinch of salt; on **l'a laissé pour mort** he was left for dead; **il laisse tout le monde derrière** lui **pour le** *ou* **par son talent/courage** he puts everyone else in the shade with his talent/courage; **il laisse tout le monde derrière** en math he is head and shoulders above *ou* streets* *(Brit)* *ou* miles ahead of the others in maths; ~ **le meilleur pour la fin** to leave the best till last; *(littér)* **il n'a pas laissé de me le dire** he didn't fail to tell *me,* he could not refrain from telling *me; (littér)* **cela n'a pas laissé de me surprendre** I couldn't fail to be surprised by *ou* at that; *(littér)* **ça ne laisse pas d'être** vrai it is true nonetheless; **je le laisse à penser combien il était content** you can imagine *ou* I don't need to tell you how pleased he was; *V* **champ, désirer, plan'** etc.

2 *vb aux:* ~ **(qn) faire qch** to let sb do sth: **laisse-le entrer/partir** let him in/go; **isisse-le monter/descendre** let him come *ou* go up/down; **laissez-moi rire** don't make me laugh; ~ **voir ses sentiments** to let one's feelings show; **il n'en a rien laissé voir** he showed no sign of it, he gave no inkling of it; **laisse-le faire (sans l'aider)** let him alone, let him do it himself; *(à sa manière)* let him do it his own way; *(ce qui lui plaît)* let him do (it) as he likes *ou* wants; **il faut** ~ **faire le temps** we must let things take their course; **laisse faire!** oh, never mind!, don't bother!; **j'ai été attaqué dans la rue et les gens ont laissé faire** I was attacked in the street and people did nothing *ou* people just stood by; *V* **courir, penser, tomber**:

3 se laisser *vpr:* **se** ~ **persuader/exploiter/duper** to let o.s. be persuaded/exploited/fooled; **il s'est laissé attendrir par leur pauvreté** he was moved by their poverty; **il ne faut pas se** ~ **décourager/abattre** you mustn't let yourself become *ou* allow yourself to become discouraged/downhearted; **je me suis laissé surprendre par le pluie** I got caught in the rain; **il se laisse mener par le bout du nez** he lets himself be led by the nose *ou* be pushed around; **ce petit vin se laisse boire*** this wine goes down well *ou* nicely; **se** ~ **aller** to let o.s. go; **se** ~ **aller à mentir** to stoop to telling lies; **je me suis laissé faire*** I let myself be persuaded, I let myself be talked into it; **je n'ai pas l'intention de me** ~ **faire** I'm not going to let myself be pushed around; **laisse-toi faire!** *(à qn qu'on soigne, habille etc)* oh come on, it won't hurt (you)! *ou* let me do it!; (en *offrant une liqueur etc)* oh come on, it won't do you any harm! *ou* be a devil!*; **laisse-toi faire, je vais te peigner** just let me comb your hair, keep still while I comb your hair; *V* **conter, dire, vivre** *etc.*

4: laisser-aller *nm inv (gén)* casualness, carelessness; *[travail, langage,* vêtements] slovenliness, carelessness; **laisser-faire** *nm (Écon)* laissez-faire policy; **laissez-passer** *nm* inv *(gén)* pass; *(Comm)* transire.

lait [lɛ] 1 *nm* milk. ~ **de vache/de chèvre/d'ânesse** cow's/goat's, ass's milk; ~ **concentré/condensé non sucré/entier/écrémé** condensed / (unsweetened) evaporated / unskimmed / skied milk; ~ cru milk straight from the cow; mettra **qn au** ~ to put sb on a milk diet; *(fig)* **boire du (petit)** ~ to lap it up *(fig)*; **cela se boit comme du petit** ~ you don't notice you're drinking it; **frère/sœur de** ~ foster brother/sister; **chocolat au** ~ milk chocolate; *V* **café, cochon'**, dent.

2: lait d'amande almond oil; **lait de beauté** beauty lotion; **lait caillé** curds; **lait de chaux** lime water; **lait de coco** coconut milk; **lait démaquillant** cleansing milk; **lait maternel** *mother's* milk, breast milk; **lait en poudre** dried *ou* powdered milk; *(Culin)* **lait de poule** eggflip; **lait solaire** sun cream.

laitage [lɛtaʒ] nm *(lait)* milk; *(produit laitier)* milk *ou* milk-based product.

laitance [lɛtɑ̃s] *nf* soft roe.

laiterie [lɛtʀi] *nf (usine, magasin)* dairy; *(industrie)* dairy industry.

laiteux, -euse [lɛtø, øz] *adj* couleur, *liquide* milky; *chair* creamy.

laitier, -ière [letje, lɛtjɛʀ] 1 *adj industrie, produit* dairy *(épith)*; *production, vache* milk *(épith)*, dairy *(épith)*.

2 *nm (a) (livreur)* milkman; *(vendeur)* dairyman.

(b) *(Ind)* slag.

3 **laitière** *nf (vendeuse)* dairywoman. (vache) une **(bonne) ~ière** a (good) milker.

laiton [lɛtɔ̃] nm *(alliage)* brass; *(fil)* brass wire.

laitue [lety] *nf* lettuce. ~ **romaine** cos lettuce *(Brit)*, romaine lettuce *(US)*.

laïus* [lajys] *nm* inv *(discours)* long-winded speech; *(verbiage)* verbiage *(U)*, padding *(U)*. faire un ~ to hold forth at great length, give a long-winded speech.

laïusser* [lajyse] (1) vi to expatiate, hold forth, spout* (sur on).

lama [lama] *nm (Zool)* llama; *(Rel)* lama.

lamaïsme [lamaism(ə)] *nm* Lamaism.

lamaïste [lamaist(ə)] *adj, nm, f* Lamaist.

lamaserie [lamazʀi] *nf* lamasery.

lambda [lɑ̃bda] nm lambda. **le citoyen** ~ the uninformed Citizen.

lambeau, *pl* ~**x** [lɑ̃bo] nm scrap. en ~**x** *vêtements in* tatters *ou* rags, tattered; *affiche* in tatters, tattered; mettre en ~**x** to tear to shreds *ou* bits; **tomber en** ~**x** to fall to pieces *ou* bits; *(fig)* ~**x de conversation** scraps of conversation; ~**x du passé** fragments *ou* remnants of the past.

lambic [lɑ̃bik] *nm kind of strong Belgian beer; V* **gueuse.**

lambin, e* [lɑ̃bɛ̃, in] 1 *adj* slow. que tu es ~ what a dawdler *ou* slowcoach* *(Brit)* *ou* slowpoke* *(US)* you are. 2 *nm, f* dawdler*, slowcoach* *(Brit)*, slowpoke* (Us).

lambiner* [lɑ̃bine] (1) vi to dawdle, dillydally*.

lambourde [lɑ̃buʀd(ə)] *nf (pour parquet)* backing strip *(on joists)*; *(pour solive)* wall-plate.

lambrequin [lɑ̃bʀəkɛ̃] nm *[fenêtre]* pelmet.

lambris [lɑ̃bʀi] *nm* (gén) panelling *(U)*; *(bois)* panelling *(U)*, wainscoting *(U)*.

lambrisser [lɑ̃bʀise] (1) *vt (V* **lambris**) to panel; to wainscot.

lame [lam] 1 *nf (a) [métal,* verre] strip; *[bois]* strip, lath; *(Aut) [ressort]* leaf; (pour microscope) slide.

(b) *[poignard, tondeuse]* blade. *(fig)* **visage en** ~ **de couteau** hatchet face.

(c) *(fig)* (épée) sword; *(escrimeur)* swordsman.

(d) **(vague)** wave.

(e) *(partie de la langue)* blade.

2: **lame de fond** ground swell *(U)*; **lame de parquet** floorboard, strip of parquet flooring; **lame de rasoir** razor blade.

lamé, e [lame] 1 *adj lamé (épith).* **robe ~e (d')or** gold lamé dress. **2** *nm* lamé.

lamelle [lamɛl] *nf (gén: de métal, plastique)* (small) strip; *[persiennes]* slat; *[champignon]* gill; *(pour microscope)* coverglass. ~ **de mica mica flake**; **couper en** ~**s** légumes to cut into thin strips ou slices.

lamellibranches [lamɛlibʀɑ̃ʃ] *nmpl* lamellibranchia.

lamentable [lamɑ̃tabl(ə)] *adj résultat, état* lamentable, appalling, awful; concurrent appalling, awful; *sort, spectacle* miserable, pitiful; cri pitiful, woeful.

lamentablement [lamɑ̃tabləmɑ̃] *adv échouer* miserably, lamentably.

lamentation [lamɑ̃tɑsjɔ̃] *nf (cri de désolation)* lamentation, wailing *(LT)*; *(péj: jérémiade)* moaning *(U)*. *(Bible)* **le livre des L~s** (the Book of) Lamentations; *V mur.*

lamenter (se) [lamɑ̃te] (1) *vpr* to moan, lament. **se** ~ **sur qch** to moan over sth, bemoan sth; se ~ sur son sort to bemoan *ou* bewail *ou* lament one's fate; **arrête de te** ~ **sur ton propre sort** stop feeling sorry for yourself; **il se lamente d'avoir échoué** he is moaning over his failure.

lamento [lamɛntol] nm lament.

laminage [laminaʒ] *nm* lamination.

laminer [lamine] (1) *vt métal* to laminate. *(fig)* **ses** marges **bénéficiaires ont été laminées par les hausses** his profit margins have been eaten away *ou* eroded by price rises; *(fig)* **les petites formations politiques ont été laminées aux dernières élections** the small political groupings were wiped out *ou* obliterated at the last election.

laminеur [laminœʀ] 1 *adj m:* **cylindre** ~ roller. 2 *nm* rolliig mill operator.

laminoir [laminwaʀ] *nm* rolling mill. *(fig)* **passer/passer qn su** ~ to go/put sb through the mill *ou* through it*.

lampadaire [lɑ̃padɛʀ] *nm [intérieur]* standard lamp; *[rue]* street lamp. (pied du) ~ *[intérieur]* lamp standard; *[rue]* lamppost.

lampant [lɑ̃pɑ̃] *adj m V* **pétrole.**

lamparo [lɑ̃paʀo] *nm* lamp. **pêche au** ~ fishing by lamplight (in *Mediterranean*).

lampe [lɑ̃p(ə)] 1 *nf* lamp, light; *(ampoule)* bulb; *(Rad)* valve. **éclairé à la** ~ lit by lamplight *ou* by the light of a lamp; *V* **mettre.**

2: lampe à acétylène acetylene lamp *(Brit) ou* torch *(US)*; **lampe à alcool** spirit lamp; **lampe à arc** arc light *ou* lamp; **lampe d'architecte** Anglepoise lamp ®; **lampe à bronzer** sun-lamp; **lampe de bureau** desk lamp ou light; **lampe à carbure** carbide lamp; **lampe de chevet** bedside lamp *ou* light; **lampe-éclair** *nf, pl* **lampes-éclair, lampe-flash** *nf, pl* **lampes-flash** flasblight; **lampe électrique** torch *(Brit)*, flashlight; **lampe à huile** oil lamp; **lampe à incandescence** incandescent lamp; **lampe halogen** *ou* **à iode** halogen lamp; **lampe de lecture** reading lamp; **lampe de mineur** (miner's) safety lamp; **lampe au néon** neon light; **lampe à pétrole** paraffin *(Brit) ou* kerosene *(US) ou* oil lamp; **lampe de poche** torch *(Brit)*, flashlight *(US)*; **lampe à souder** *(lit)* blowlamp *(Brit)*, blowtorch; *(arg Min* machine gun; **lampe-témoin** *nf, pl* **lampes-témoin** warning light; **lampe-tempête** *nf, pl* **lampes-tempête** storm lantern, hurricane lamp.

lampée* [lɑ̃pe] *nf* gulp, swig*. **boire qch à grandes** ~**s** to gulp *ou* swig* sth down.

lamper*† [lɑ̃pe] (1) *vt* to gulp down, swig (down)*.

lampion [lɑ̃pjɔ̃] *nm* Chinese lantern; *V* **air³.**

lampiste [lɑ̃pist(ə)] *nm (lit)* light (maintenance) man; (*hum: subalterne) underling, dogsbody* (*Brit*), toady* (*US*). *c'est toujours* **la faute du** ~* it's always the underling who gets the blame.

lampisterie [lɑ̃pistəʀi] *nf* lamp store.

lamproie [lɑ̃pʀwa] *nf* lamprey. ~ **de mer** lamprey; ~ **de rivière** river lamprey, lampern

Lancastre [lɑ̃kastʀ(ə)] n Lancaster.

lance [lɑ̃s] *nf* **(a)** (arme) spear; *[tournoi]* lance. **donner un coup de** ~ **à qn, frapper qn d'un coup de** ~ to hit sb with one's lance; *V* **fer, rompre. (b)** *(tuyau)* hose; *(embout)* nozzle. ~ **à** eau water hose; ~ **d'arrosage** garden hose; ~ **d'incendie** fire hose.

lance- [lɑ̃s] *préf v* **lancer.**

lancée [lɑ̃se] *nf:* **être** sur sa ~ to be ou have got under way; **continuer sur sa** ~ to keep going, forge ahead; **il a encore travaillé 3 heures sur sa** ~ once he was under way *ou* he'd got going he worked for another 3 hours; **je peux encore courir 2 km sur ma** ~ now I'm in my stride I can run another 2 km.

lancement [lɑ̃smɑ̃] *nm* (a) *(V* **lancer 1 (d)** *et* **(e))** launching; sending up; starting up; issuing; floating. (b) *(Sport)* throwing. ~ **du disque/du javelot/du marteau** throwing the discus/javelin/hammer, discus/javelin/hammer throwing; ~ **du poids** putting the shot, shot put; **(Espace) fenêtre ou créneau de** ~ launch window.

lancer [lɑ̃se] (3) 1 *vt* (a) (jeter) (gén) to throw (*à* to); bombes to drop

(sur on); *(Sport) disque, marteau, javelot* to throw. ~ une **balle/son chapeau en l'air** to throw *ou* toss a ball/one's hat into the air *ou* up in the air; **lance-moi mes clefs** throw me my keys; *(Pêche)* ~ sa **ligne** to cast one's line; *(agressivement)* ~ **une pierre à qn** to hurl *ou* fling a stone at sb; **il lança se voiture dans la foule** he launched *ou* hurled his car into the crowd; ~ **son chien contre qn** to set one's dog on sb: **(Mil)** ~ **ses hommes contre l'ennemi/à l'assaut** to launch one's men against the enemy/into the assault; ~ **les jambes en avant** to fling one's legs forward; ~ son **poing dans la figure de** qn to thump sb in the face; ~ un coup **de poing** to lash out with one's fist, throw a punch; ~ **un coup de pied** to kick out, lash out with one's foot; ~ **une ruade** to buck; (Sport) ~ **le poids** to put the shot; **il lance à 15 mètres** he can throw 15 mettes; *(fig)* ~ **un pont sur une rivière** to throw a bridge across a river; **la tour lance ses flèches de béton vers** le ciel the concrete spires of the tower thrust "p into the sky.

(b) *(projeter) fumée* to send "p *ou* out; flammes, *lave* to throw out. [yeux, *bijoux]* ~ **des éclairs** to flash (tire).

(c) *(émettre)* accusations, menaces, injures to hurl, fling; *avertissement, proclamation, mandat d'arrêt* to issue, put out; S.O.S. to send out; *fausse nouvelle* to put out; *hurlement* to give out. ~ un **cri** to cry out; **elle lui lança un coup d'œil furieux** she flashed *ou* darted a furious glance at him; **'je refuse' lança-t-il fièrement** 'I refuse' he retorted proudly; **'salut' me lança-t-il du fond de le salle** 'hello' he called out to me from the far end of the room.

(d) *(faire démarrer) fusée* to launch, send "p; *obus* to launch; *navire, attaque, campagne électorale* to launch; *souscription, idée* to launch, float; *affaire, entreprise* to launch, start "p; *emprunt* to issue, float. ~ **une idée en l'air** to toss out an idea; **il a lancé son parti dans** une aventure **dangereuse** he has launched his party into *ou* set his party off on a dangerous venture; ne **le lancez pas sur son sujet favori** don't set him off on *ou* don't let him get launched on his pet subject; "na **fois lancé, on ne peut plus l'arrêter!** once he gets the bit between his teeth *ou* once he gets warmed "p *ou* launched there's no stopping him!

(e) *(mettre en renom) vedette* to launch; *produit* to launch, bring out. ~ une **nouvelle mode** to launch *ou* start a new fashion; ~ qn **dans la politique/les affaires/le monde** to launch sb into politics in business/in society; **ce chanteur est lancé maintenant** this singer has made a name for himself/ou has made his mark now.

(f) *(donner de l'élan) moteur* to open "p; *voiture* to get up to full speed; *balançoire* to set going. ~ un **cheval** to give a horse its head; **lance le balancier de l'horloge** set the pendulum in the clock going; **la voiture lancée à fond, dévala la pente** the car roared away at top speed and hurtled down the slope; la **voiture une fois lancée once** the car gets "p speed *ou* builds up speed.

2 se lancer *vpr (a) (prendre de l'élan)* to build up *ou* get "p momentum *ou* speed. **il recula pour se** ~ he moved back to get up speed *ou* momentum; **pour faire de la balançoire, il faut bien se** ~ to get a swing going you have to give yourself a good push forward.

(b) *(sauter)* to leap, jump; *(seprécipiter)* to dash, rush. se ~ **dans le vide** to leap *ou* jump into space; **se** ~ **contre un obstacle** to dash *ou* rush at an obstacle; se ~ en avant to dash *ou* rush *ou* run forward; **se** ~ **à l'assaut d'une forteresse** to launch an assault on a fortress; se ~ **à** l'assaut to leap to the attack; se ~ dans la **bagarre** to pitch into the fight; **n'hésite pas, lance-toi** don't hesitate, off you go *ou* let yourself go.

(c) (s'engager) se ~ **dans** *discussion* to launch (forth) into, embark on; *aventure* to embark on, set off on; *dépenses* to embark on, take on; *passe-temps* to take up; **se** ~ **dans la politique/les affaires** (essayer) to launch out into politics/business; *(comme métier)* to take "p politics/business; se ~ **dans** la lecture **d'un roman** to Set about *ou* begin reading a novel; **il construit un bateau, il se lance*** he's building a boat — he's aiming high! *ou* he's thinking big!*

(d) **(*: *se faire une réputation)* il cherche à se** ~ he's trying ta make a name for himself.

3 *nm* **(a)** *(Sport) (gén)* throw. **il a droit à 3 rus** he is allowed 3 attempts *ou* throws; ~ **annule** *no* throw; *(Basketball)* ~ **franc** free throw, charity toss *(US); (Alpinisme)* ~ **de corde** lassoing *(U)*, lasso; **le** ~ **du poids** *etc V* **lancement.**

(b) *(Pêche) (attirail)* rod and reel. **(pêche au)** ~ rod and reel fishing.

4: lance-flammes *nm inv* flamethrower; **lance-fusées** *nm inv* rocket launcher; **lance-grenades** *nm inv* grenade launcher; **lance-missiles** *nm inv* missile launcher; **lance-pierre(s)** *nm inv* catapult; **lance-roquettes** *nm inv* rocket launcher; **lance-satellites** *nm inv* satellite launcher; lance-torpillesnminutorpedotube.

lancette [lɑ̃sɛt] *nf (Archit, Méd)* lancet.

lanceur, -euse [lɑ̃sœʀ, øz] *1 nm,f (a) [javelot etc]* thrower; *(Baseball)* pitcher. **(b)** *[entreprise, actrice]* promoter. 2 *nm* (Espace) launcher. ~ **de satellites** satellite launcher.

lancier [lɑ̃sje] *nm (Mil)* lancer. *(danse)* **les** ~**s** the lancers.

lançinant, *e* [lɑ̃sinɑ̃, ɑ̃t] *adj douleur* shooting *(épith)*, throbbing *(épith)*, piercing *(épith)*.

(b) *(obsédant) souvenir* haunting; *musique* insistent, monotonous. ce que **tu peux être** ~ **à toujours réclamer*** you are a real pain* *ou* you get on my nerves the way you're always asking for things.

lanciner [lɑ̃sine] (1) **1** vi to throb.

2 *ut [pensée]* to obsess, trouble, haunt, plague; **(*)** *[enfant]* to torment, plague. **il nous a lancines pendant 3 jours pour aller au cirque** he tormented *ou* plagued us *ou* he went on at us* for 3 days about going to the circus.

lançon [lɑ̃sɔ̃] *nm* sand-eel.

landais, *e* [lɑ̃dɛ, ɛz] *adj* from the Landes (region) *(south-west France)*

landau [lɑ̃do] *nm (voiture d'enfant)* pram, baby carriage (US); (carrosse) landau.

lande [lɑ̃d] *nf*, moor. *les* **L~s** *(Géog)* the Landes (region) *(south-west France); (Admin)* the Landes department.

landgrave [lɑ̃dgʀav] *nm (Hist)* landgrave.

langage [lɑ̃gaʒ] **1** *nm (Ling, style)* language. **le** ~ **de l'amour/des fleurs** the language of love/of flowers; **en** ~ **administratif/technique** *in* administrative/technical jargon *ou* language; quel ~! what language!; **son** ~ **est incompréhensible** what he says *ou* the language he "ses is incomprehensible; je n'aime **pas qu'on me tienne ce** ~ I don't like being spoken to like that; **il m'a tenu un drôle de** ~ he said some odd things to me; **quel** ~ **me tenez-vous là?** what do you mean by saying that?, what sort of a way is that to speak?; **changer de** ~ to change one's tune.

2: le langage des animaux animal language; **langage argotique** slang speech; **langage chiffré** cipher, code (language); *(Ordin)* **langage de contrôle de travaux** job control language; le **langage enfantin** childish *ou* chiidren's language; *(Ordin)* **langage de haut/bas niveau** high-/low-level language; *(Philos)* **langage intérieur** inner language; *(Ordin)* langage **machine** machine language; **langage parlé** spoken language, speech; **langage populaire** popular speech; *(Ordin)* **langage de programmation** programming language.

langagier, -ière [lɑ̃gaʒje, jɛʀ] *adj* linguistic, of language *(épith)*.

lange [lɑ̃ʒ] *nm* (baby's) small flannel blanket. ~**s††** swaddling clothes††; **il faut lui mettre** un ~ we must put an extra cover round him *ou* wrap him up (in an extra cover); *(fig)* **dans les** ~**s** in (its) infancy.

langer [lɑ̃ʒe] (3) *ut bébé* to change (the nappy *(Brit) ou* diaper (US) of): (††) to wrap an extra blanket round. **table/matelas à** ~ changing table/mat.

langoureusement [lɑ̃guʀøzmɑ̃] *adv* languorously, languishingly.

langoureux, -euse [lɑ̃guʀø, øz] *adj* languorous.

langouste [lɑ̃gust(ə)] *nf* crayfish *(Brit)*, spiny *ou* rock lobster.

langoustier [lɑ̃gustje] nm *(filet)* crayfish net; *(bateau) fishing* boat *(for crayfish)*.

langoustine [lɑ̃gustin] *nf* Dublin bay prawn. *(Culin)* ~**s (frites)** (fried) scampi.

langue [lɑ̃g] **1** *nf (a) (Anat)* tongue. ~ **de bœuf/veau** ox/veal tongue; **avoir la** ~ **blanche** *ou* **chargée** *ou* pâteuse to have a coated *ou* furred tongue; **tirer la** ~ (au *médecin)* to stick out *ou* put out one's tongue (*à qn* for sb); *(par impolitesse)* to stick out *ou* put out one's tongue (*à qn* at sb); **(*:** *être dans le besoin)* to have a rough time of it*; **(*:** *être frustré)* to be green with envy; **(*:** *avoir soif)* **il tirait la** ~ his tongue was hanging out*, he was dying of thirst*; *V* **coup.**

(b) *(organe de la parole)* tongue. **avoir la** ~ **déliée** *ou* **bien pendue** to have a ready tongue; **avoir le** ~ **bien affilée** to have a quick *ou* sharp tongue; *(hum)* **avoir la** ~ fourchuetospeakwithaforked tongue; **il a la** ~ **trop longue** he talks too much, he doesn't know how to keep his mouth shut; **il ne sait pas tenir** sa ~ he can't hold his tongue, he doesn't know when to hold his tongue; **il n'a pas la** ~ **dans sa poche** he's never at a loss for words; **perdre/retrouver se** ~ to lose/find one's tongue; **délier** *ou* **dénouer la** ~ **à qn** to loosen sb's tongue; **donner sa** ~ **au chat** to give in *ou* up; **j'ai le mot sur** (le **bout de) la** ~ the word is on the tip of my tongue; **prendre** ~ **avec qn: to make** contact with sb; *(hum)* **les** ~**s vont aller bon train** tongues will start *ou* be set wagging.

(c) *(personne)* **mauvaise** *ou* **méchante** ~ spiteful *ou* malicious gossip; *(iro)* **les bonnes** ~**s diront que ...** worthy *ou* upright folk will remark earnestly that ...

(d) *(Ling)* language, tongue *(frm)*. **la** ~ **française/anglaise** the French/English language; **les gens de** ~ **anglaise/française** English-speaking/French-speaking people; ~ **maternelle** mother tongue; **une** ~ **vivante/morte/étrangère** a living/dead/foreign language; **la** ~ **écrite/parlée** the written/spoken language; *(Ling: en traduction)* ~ **source** *ou* **de départ/cible** *ou* **d'arrivée** source *ou* departure/target language; ~ **vernaculaire** vernacular language; **la** ~ **de Blake** the language of Blake; **il parle une** ~ **très pure** his use of the language is very pure, his spoken language is very pure; *(lit, fig)* **nous ne parlons pas la même** ~ we don't speak the same language.

2: la langue du barreau legal parlance, the language of the courts; *(péj)* **langue de bois** set language, stereotyped formal language; **langue-de-chat** *nf, pl* **langues-de-chat** finger biscuit, langue de chat: **la langue diplomatique** the language of diplomacy; **langue de feu** tongue of fire; **la langue journalistique** journalistic language, journalese *(péj)*; **langue d'oc** langue d'oc, southern French; **langue d'oïl** langue d'oïl, northern French; langue **populaire** *(idiome)* popular language; (usage) popular speech; langue de terre strip *ou* spit of land; **langue de travail** working language; **langue verte** underworld slang; **langue de vipère** spiteful gossip.

Languedoc [lɑ̃gdɔk] *nm:* **le** ~ (the) Languedoc.

languedocien, -ienne [lɑ̃gdɔsjɛ̃, jɛn] **1** *adj* of ou from (the) Languedoc. 2 *nm,f:* **L~(ne)** inhabitant *ou* native of (the) Languedoc.

languette [lɑ̃gɛt] *nf [bois, cuir]* tongue.

langueur [lɑ̃gœʀ] *nf* languidness, languor; *(fig) [style]* languidness. **regard plein de** ~ languid *ou* languishing look; *V* **maladie.**

languide [lɑ̃gid] *adj (littér)* languid, languishing.

languir [lɑ̃giʀ] (2) *vi* **(a)** *(dépérir)* to languish. ~ **dans l'oisiveté/d'ennui** to languish in idleness/in boredom; **(se)** ~ **d'amour pour** qn to be languishing with love for sb.

(b) *(fig)* *[conversation, affaires, intrigue]* to flag.

(c) (littér: désirer) ~ **après qn/qch** to languish for *ou* pine for *ou* long for sb/sth.

(d) (*: attendre) to wait, hang around*. je ne languirai pas longtemps ici I'm not going to hang around here for long*; faire ~ qn to keep sb waiting; ne nous fais pas ~, raconte! don't keep us in suspense, tell us aboutit!

languissamment [lɑ̃gisamɑ̃] *adv* (*littér*) languidly.

languissant, e [lɑ̃gisɑ̃, ɑ̃t] *adj* personne languid, listless; *regard* languishing (épith); *conversation*, industrie flagging (épith); *récit, action* dull; *affaires* slack, flat.

lanière [lanjɛʀ] *nf* *[cuir]* thong, strap; [étoffe] strip; *[fouet]* lash; *[appareil photo]* strap.

lanoline [lanɔlin] *nf* lanolin

lansquenet [lɑ̃skənɛ] nm (Cartes, *Hist*) lansquenet.

lanterne [lɑ̃tɛʀn(ə)] 1 *nf* lantern; (*électrique*) lamp, light; (*Hist: réverbère*) street lamp; (*Archit*) lantern. (*Aut*) se mettre en ~s, allumer ses ~s to switch on one's (side)lights; éclairer le ~ de qn to enlighten sb; éclairer se propre ~ to make o.s. clear: les aristocrates à le ~! string up the aristocracy!; *V* vessie.

2: (*Aut*) lanterne arrière rear light; lanterne de bicyclette bicycle lamp; lanterne magique magic lantern; lanterne de projection slide projector; lanterne rouge *[convoi]* rear ou tail light; [maison *close*] red light; *(fig: dernier)* tail-ender; lanterne sourde dark lantern; lanterne vénitienne Chinese lantern.

lanterneau, *pl* ~x [lɑ̃tɛʀno] *nm* *[coupole]* lantern; *[escalier, atelier]* skylight.

lanterner [lɑ̃tɛʀne] (1) *vi* (traîner) to dawdle. sans ~! be quick about it!; (faire) ~ qn to let sb cool his heels, keep sb hanging about (*Brit*) ou waiting around.

lanthane [lɑ̃tan] *nm* lanthanum.

Laos [laɔs] nm Laos.

laotien, -ienne [laɔsjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Laotian. 2 *nm* (*Ling*) Laotian. 3 *nm,f*: L~(ne) Laotian.

Lao-Tseu [laɔtsø] nm Lao-tze.

lapalissade [lapalisad] *nf* statement of the obvious.

laparoscopie [laparɔskɔpi] *nf* laparoscopy.

laparotomie [laparɔtɔmi] *nf* laparotomy.

lapement [lapmɑ̃] *nm* lapping (*U*); (gorgée) lap.

laper Pape] (1) 1 ut to lap up. 2 *vi* to lap.

lapereau, *pl* ~x [lapʀo] *nm* young rabbit.

lapidaire [lapidɛʀ] 1 *adj* (*lit*) lapidary; (*fig:* concis) *style, formule* succinct, terse. 2 *nm* (artisan) lapidary.

lapidation [lapidasjɔ̃] *nf* stoning.

lapider [lapide] (1) *vt* (*Hist:* tuer) to stone; (*attaquer*) to stone, throw *ou* hurl stones at.

lapin [lapɛ̃] nm (*animal*) (buck) rabbit; (fourrure) rabbitskin. manteau en ~ rabbitskin coat; ~ domestique/de garenne domestic wild rabbit; c'est un fameux ~* he's quite a lad!*; (terme *d'affection*) mon petit ~ my lamb, my sweetheart; *V* chaud, courir, poser.

lapine (lapin] *nf* (doe) rabbit.

lapiner (lapiné] (1) *vi* to litter, give birth.

lapinière [lapinjɛʀ] *nf* rabbit hutch.

lapis(-lazuli) [lapis(lazyli)] *nm inv* lapis lazuli.

lapon, e [lapɔ̃, on] 1 *adj* Lapp, Lappish. 2 nm (*Ling*) Lapp, Lappish. 3 *nm,f*: L~(e) Lapp, Laplander.

Laponie [laponi] *nf* Lapland.

laps [laps] *nm:* ~ de temps lapse of time.

lapsus [lapsys] nm (*parlé*) slip of the tongue; (*écrit*) slip of the pen; (*révélateur*) Freudian slip. faire un ~ to make a slip of the tongue (ou of the pen).

laquage [lakaʒ] nm lacquering.

laquais [lakɛ] nm lackey, footman; (*fig, péj*) lackey (*péj*), flunkey (*péj*).

laque [lak] 1 *nf* (*produit brut*) lac, shellac; (*vernis*) lacquer; (pour *les cheveux*) (hair) lacquer, hair spray. (peinture) ~ (brillante) gloss paint. 2 *nm ouf* (de *Chine*) lacquer. 3 nm (*objet d'art*) piece of lacquer ware.

laqué, e [lake] (*ptp de* laquer) *adj* lacquered. meuble (en) ~ blanc piece of furniture with a white gloss finish; murs ~s blanc walls painted in white gloss; (*Culin*) canard ~ Peking duck.

laquelle [lakɛl] *V* lequel.

laquer [lake] (1) *vt* toiacquer.

larbin [laʀbɛ̃] *nm* (*péj*) servant, flunkey (*péj*).

larcin [laʀsɛ̃] *nm* (*littér*) (*vol*) theft; (butin) spoils (*pl*), booty. dissimuler son ~ to hide one's spoils ou what one has stolen.

lard [laʀ] *nm* (gras) fat (of pig); (*viande*) bacon. ~ fumé ≃ smoked bacon; ~ (maigre) ≃ streaky bacon (*usually diced or in strips*); (*fig*) se faire du ~‡ to lie back ou sit around and grow fat; (*fig*) un gros ~‡ a fat lump‡ (*Brit*), a clod‡ (*US*); on ne sait jamais avec lui si c'est du ~ ou du cochon* you never know where you are with him* ou whether or not he's being serious; *V* rentrer, tête.

larder [laʀde] (1) *vt* (*Culin*) *viande* to lard. (*fig*) ~ qn de coups de couteau to hack at sb with a knife; (*fig*) texte lardé de citations text larded ou loaded with quotations.

lardoire [laʀdwaʀ] *nm* (*Culin*) larding-needle, larding-pin; (*: épée) sword, steel.

lardon [laʀdɔ̃] nm (*Culin*) (*pour larder*) lardon, lardoon; (*: *enfant*) kid*.

lares [laʀ] *nmpl, adj pl:* (dieux) ~ lares.

largable [laʀgabl(ə)] *adj* releasable.

largage [laʀgaʒ] *nm* *[étage de fusée]* staging; *[travailleurs]* dropping.

large [laʀʒ(ə)] 1 *adj* (*a*) (*gén, dans la mensuration*) wide; (*impression visuelle d'étendue*) broad: *pantalon, meuble* wide; *dos, lame* broad, wide; *visage, main* broad. à cet endroit, le fleuve est le plus ~ at this point the river is at its widest; le ~ ruban d'argent du Rhône the broad silver ribbon of the Rhône; trop ~ de 3 mètres 3 metres too wide; chapeau à ~s bords broad-brimmed ou wide-brimmed hat; décrire un ~ cercle to describe a big ou wide circle; ouvrir une ~ bouche to open one's mouth wide; d'un geste ~ with a broad ou sweeping gesture; avec un ~ sourire with a broad smile, smiling broadly; ca veston est trop ~ this jacket is too big *ou* wide; cette robe est tropjuste. avez-vous quelque chose d'un peu plus ~? this dress is too tight, do you have anything slightly looser? ou fuller?; pantalon ~ baggy trousers (*Brit*) ou pants (*US*); être ~ d'épaules [personnel to be broad-shouldered; *[vêtements]* to be wide ou broad at the shoulders; être ~ de dos/de hanches *[personne]* to have a broad back/wide hips; *[vêtement]* to be wide at the back, the hips.

(b) (*important*) *concession, amnistie* broad, wide; *pouvoirs, diffusion* vaste, extensive. retransmettre de ~s extraits d'un match to show extensive (recorded) extracts of a match; faire une ~ part à qch to give great weight to sth; dans une ~ mesure to a great ou large extent; il a une ~ part de responsabilité dans l'affaire he must take a large share of the responsibility ou blame in this matter.

(c) (*généreux*) *personne* generous. 1 kg de viande pour 4. c'est ~ 1 kg of meat for 4 is ample ou plenty; une vie ~ a life of ease.

(d) (*non borné*) *opinion, esprit* broad (*épith*); *conscience* accommodating. ~s vues liberal views; il est ~ d'idées he is broad-minded; dans son acception ou sens ~ in the broad sense of the term.

2 *adv:* voir ~ to think big; prends un peu plus d'argent, il veut mieux prévoir ~ take a bit more money, it's better to be on the generous side ou to allow a bit extra ou too much (than too little); calculer/mesurer ~ to be generous ou allow a bit extra in one's calculations/measurements; cette marque taille ou habille ~ the sizes in this brand tend to be on the large side.

3 nm (a) (*largeur*) width. une avenue de 8 mètres de ~ an avenue 8 metres wide ou 8 metres in width; être au ~ (avoir *de la place*) to have plenty of room ou space; (*avoir de l'argent*) to be well-provided for, have plenty of money; acheter une moquette an 2 mètres de ~ to buy a carpet 2 metres wide; cela se fait en 2 mètres et 4 mètres de ~ that comes in 2-metre and 4-metre widths; *V* long, mener.

(b) (*Naut*) le ~ the open sea; se diriger vers le/gagner le ~ to head for/reach the open sea; eu ~ de Celais off Calais; l'appel du ~ the call of the sea; (*fig*) prendre le ~* to clear off*, hop it* (*Brit*), make o.s. scarce; ils ont pris le ~ avec les bijoux they made off with the jewels.

largement [laʀʒəmɑ̃] *adv* (a) (*lit*) écarter widely. ~ espacés *arbres*, maisons widely spaced, wide apart; fenêtre ~ ouverte wide open window; robe ~ décolletée dress with a very open ou very scooped neckline.

(b) (sur une *grande échelle*) *répandre, diffuser* widely. amnistie ~ accordée wide ou widely-extended amnesty; idée ~ répandue widespread ou widely held view; bénéficier de pouvoirs ~ étendus to hold greatly increased powers.

(c) (*de* loin) considerably, greatly. succès qui dépasse ~ nos prévisions success which greatly exceeds our expectations ou is far beyond our expectations; ce problème dépasse ~ ses compétences this problem is altogether beyond ou is way beyond* his capabilities; vous débordez ~ le sujet you are greatly overstepping the subject, you are going well beyond the limits of the subject; elle veut ~ son frère she's every bit as ou at least as good (ou as bad) as her brother.

(d) (*amplement*) vous avez ~ le temps you have ample time ou plenty of time; il y en a ~ (assez) there's more than enough; c'est ~ suffisant that's plenty, that's more than enough; cela me suffit ~ that's plenty ou ample ou more than enough for me; il est ~ temps de commencer it's high time we started; j'ai été ~ récompensé de ma patience my patience has been amply rewarded; ça vaut ~ le peine/la visite it's well worth the trouble/the visit.

(e) (*généreusement*) *payer, donner* generously. ils nous ont servis/indemnisés ~ they gave us generous ou ample helpings/compensation; vivre ~ to live handsomely.

(f) (au *moins*) easily, at least. il gagne ~ 8.000 F per mois he earns easily ou at least 8,000 francs a month; il est ~ 2 heures it's well past 2 o'clock: il a ~ 50 ans he is well past 50, he is well into his fifties; c'est à 5 minutes/5 km d'ici, ~ it's easily ou a good 5 minutes!5 km from here.

largesse [laʀʒɛs] *nf* (a) (caractère) generosity. avec ~ generously.

(b) (*dons*) ~s liberalities. faire des ~s to make generous gifts.

largeur [laʀʒœʀ] *nf* (a) (*gén: V* large) width; breadth; *[voie ferrée]* gauge. sur toute la ~ right across, all the way across; dans le sens de la ~ widthways, widthwise; quelle est la ~ de le fenêtre? what is the width of the window?, how wide is the window?: tissu en grande/petite ~ double width/single width material.

(b) [idées] broadness. ~ d'esprit broad-mindedness; ~ de vues broadness of outlook.

(c) (‡ *loc*) dans les grandes ~s with a vengeance, well and truly; il s'est trompé dans las grandes ~s he has slipped up with a vengeance, he has boobed this tiie, and how!‡; cette fois on les a eus dans les grandes ~s we didn't half put one over on them this time‡ (*Brit*), we had them well and truly this time*.

largué, e [laʀge] (*ptp de* larguer) *adj:* être ~* to be all at sea.

larguer [laʀge] (1) ut (a) (*Naut*) cordage to loose, release; *voile* to let out, unfurl; amarres to cast off, slip.

(b) *parachutiste, bombe* to drop; *cabine spatiale* to release.

(c) (*: se *débarrasser de*) ami, *emploi* to drop, throw over*, chuck‡; *collaborateur* to drop, get rid of, dump*; *objet* to chuck out‡, get rid of; *principes* to jettison, chuck (out)‡.

larigot [laʀigo] *nm V* tirer.

larme [laʀm(ə)] 1 *nf* (a) tear. en ~s in tears; eu bord des ~s on the verge of tears; ~s de joie/de colère tears of joy/rage; verser

toutes les ~s de son corps to cry one's eyes out; **avec des ~s dans la voix** with tears in his voice, with a tearful voice; **avoir les ~s aux yeux** to have tears in one's eyes; **ça lui a fait venir les ~s aux yeux** it brought tears to his eyes; **elle** a la **~ facile** she is easily moved to tears, tears come easily to her; y **aller de sa ~*** to have a good cry; **avoir toujours la ~ à l'œil** to be a real cry-baby *ou* weeper; *V* **fondre**, **rire**, **vallée** *etc.*

(b) (***: **goutte**) *[vin]* drop.

2: **larmes de crocodile** crocodile tears; **larmes de** sang tears of blood.

larmier [laʀmje] *nm* (*Archit*) dripstone.

larmoiement [laʀmwamɑ̃] nm (*V* **larmoyer**) watering (of the eyes); whimpering (*U*), snivelling (*U*).

larmoyant, e [laʀmwajɑ̃, ɑ̃t] *adj yeux* tearful, watery; *voix* tearful, whimpering; récit **maudlin**.

larmoyer [laʀmwaje] (8) *vi* (a) *(involontairement) [yeux]* to water, run. (b) *(pleurnicher)* to whimper, snivel.

larron [laʀɔ̃] *nm* (†, *Bible*) thief. **s'entendre comme ~s en foire** to be as thick as thieves; *V* **occasion**, **troisième**.

larvaire [laʀvɛʀ] *adj* (*Zool*) larval; (*fig*) embryonic.

larve [laʀv(ə)] *nf* (*Zool*) larva; *(asticot)* grub. (*péj*) **~ (humaine)** worm (*péj*), creature.

larvé, e [laʀve] *adj* guerre, *dictature* latent, (lurking) below the surface *(attrib)*; (*Méd*) *fièvre*, **maladie larvate** (*T*). **inflation ~e** creeping inflation.

laryngé, e [laʀɛ̃ʒe] *adj*, **laryngien, -ienne** [laʀɛ̃ʒjɛ̃, jɛn] *adj* laryngeal.

laryngectomie [laʀɛ̃ʒɛktɔmi] *nf* laryngectomy.

laryngite [laʀɛ̃ʒit] *nf* laryngitis.

laryngologie [laʀɛ̃gɔlɔʒi] *nf* laryngology.

laryngologiste [laʀɛ̃gɔlɔʒist(ə)] *nmf*, **laryngologue** [laʀɛ̃gɔlɔg] *nmf* throat specialist, laryngologist.

laryngoscope [laʀɛ̃gɔskɔp] nm laryngoscope.

laryngoscopie [laʀɛ̃gɔskɔpi] *nf* laryngoscopy.

laryngotomie [laʀɛ̃gɔtɔmi] *nf* laryngotomy.

larynx [laʀɛ̃ks] nm larynx, voice-box*.

las', lasse [lɑ, las] *adj* (*frm*) weary, tired. **~ de qn/de faire qch/de vivre** tired *ou* weary of sb/of doing sth/of life; V guerre.

las²†† [lɑs] *excl* alas!

lasagne [lazaɲ] *nf* lasagne.

lascar* [laskaʀ] *nm* (*type louche*) character; (malin) rogue; *(hum: enfant)* terror. **drôle de ~** *(louche)* doubtful character *ou* customer*; *(malin)* real rogue, smart customer*; je vous **aurai**, **mes** NS! I'll have you yet, you old rogues!*

lascif, -ive [lasif, iv] *adj* lascivious, lustful.

lascivement [lasivmɑ̃] *adv* lasciviously, lustfully.

lascivité [lasivite] *nf* lasciviousness, lustfulness.

laser [lazɛʀ] *nm* laser.

lassant, e [lasɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*frm*) wearisome, tiresome.

lasser [lase] *(1)* **1** *vt* (*frm*) *auditeur, lecteur* to weary, tire. **~ la patience/bonté de** qn to try *ou* tax sb's patience/goodness; **sourire lassé** weary smile; **lassé de tout** weary of everything.

2 **se lasser** *vpr:* **se ~ de qch/de faire** qch to (grow) weary of sth/of doing sth, tire *ou* grow tired of sth/of doing sth; **parler sans se ~** to speak without tiring *ou* flagging.

lassitude [lasityd] *nf* (*frm*) weariness (*U*), lassitude (*U*).

lasso [laso] *nm* **lasso**. **prendre au ~** to lasso.

latence [latɑ̃s] *nf* latency. temps **de ~** latent **period**; **période de ~** latency period.

latent, e [latɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*gén*) latent. **à l'état ~** latent, in the latent state.

latéral, *e, mpl -aux* [lateʀal, o] *1 adj* side (*épith*), lateral (*frm*). 2 **latérale** *nf* lateral (consonant).

latéralement [lateʀalmɑ̃] *adv* (*gén*) laterally; *être situé* on theside; *arriver, souffler* from *the* side; *diviser* sideways.

latérite [lateʀit] *nf* laterite.

latéritique [lateʀitik] *adj* lateritic.

latex [lateks] *nm inv* latex.

latin, e [latɛ̃, in] 1 *adj* (*gén*) Latin; (*Rel*) croix, *église, rite Latin.* (*Ling*) **les langues ~es** the romance *ou* latin languages; *V* **Amérique**, **quartier**, **voile²**.

2 *nm* (*Ling*) Latin. *-vulgaire* vulgar Latin; (*péj*) **~ de cuisine dog** Latin; *V* **bas'**. **perdre**.

3 *nm, f:* **L~(e)** Latin; **les L~s** the Latin people, the Latins.

latinisation [latinizɑsjɔ̃] *nf* latinization.

latiniser [latinize] (1) *vti* to latinize.

latinisme [latinism(ə)] *nm* latinism.

latiniste [latinist(ə)] *nmf* (*spécialiste*) latinist, Latin scholar; (enseignant) Latin teacher; (*étudiant*) Latin student.

latinité [latinite] *nf* (*Ling: caractère*) latinity; (*civilisation*) Latin world.

latino-américain, e [latinɔameʀikɛ̃, ɛn] **1** *adj* Latin-American, Hispanic. 2 *nm, f:* **L~(e)** Latin-American, Hispanic.

latitude [latityd] *nf* **(a)** (*Astron, Géog*) latitude. **Paris est à 48° de ~ Nord** Paris is situated at latitude 48° north.

(b) (*région: gén pl*) latitude. **sous** toutes **les ~s** in all latitudes, in all parts of the world.

(c) (*fig*) latitude, scope. **avoir toute ~ de faire** qch to be quite free *ou* at liberty to do sth; **laisser/donner toute ~ à** qn to allow/give sb full scope; on a une **certaine ~** we have some latitude *ou* some freedom of movement.

latitudinaire [latitydinɛʀ] *adj, nmf* (*littér*) latitudinarian.

latrines [latʀin] *nfpl latrines.*

lattage [lataʒ] *nm* lathing.

latte [lat] *nf* (*gén*) lath; *[plancher]* board. (*Ski*) **~s*** boards*.

latter [late] (1) *vt* to lath.

lattis [lati] *nm* lathing (*U*), lathwork (*U*).

laudanum [lodanɔm] nm laudanum.

laudateur. -trice [lodatœʀ, tais] *nm, f* (*littér*) adulator, laudator (*frm*).

laudatif, -ive [lodatif, iv] *adj* laudatory. **parler de qn en termes ~s** to speak highly ouinlaudatory terms of sb, be full of praise for sb.

Laure [lɔʀ] *nf* Laura.

lauréat, e [lɔʀea, at] 1 *adj* (prize)winning. 2 *nm, f* (prize)winner, award winner. **les ~s du prix Nobel** the Nobel prizewinners.

Laurence [lɔʀɑ̃s] *nf* Laurence.

Laurent [lɔʀɑ̃] *nm* Lawrence, Laurence. **~ le Magnifique** Lorenzo the Magnificent.

laurier [lɔʀje] 1 *nm* bay-tree, (sweet) bay. *(Culin)* **feuille de ~** bay leaf; *(Culin) mettre* **du ~** to put in some bay leaves; (*fig*) **~s** laurels; **s'endormir** *ou* **se reposer sur ses ~s** to rest on one's laurels; être **couvert de ~s** to be showered with praise.

2: **laurier-cerise** *nm, pl* **lauriers-cerises** cherry laurel; **laurier commun = laurier sauce: laurier-rose** *nm, pl* **lauriers-roses** oleander; **laurier-sauce** *nm, pl* **lauriers-sauce** (sweet) bay, bay-tree.

lavable [lavabl(ə)] *adj* washable. **vêtement ~ en machine** machine-washable garment; **papier peint ~** (**et lessivable**) washable **wallpaper**.

lavabo [lavabo] *nm* washbasin. (*euph*) **~s** toilets, loo* (*Brit*).

lavage [lavaʒ] 1 *nm (a) [plaie]* bathing; *[corps, cheveux]* washing. (*Méd*) **~ d'intestin** intestinal wash; **on lui a fait un ~ d'estomac** he had his stomach pumped out.

(b) *[murs, vêtement, voiture]* washing (*U*); *[tache]* washing off *ou* out (*U*). **après le ~ vient le rinçage** after the wash comes the rinse; **pour un meilleur ~, utilisez** for a better wash, use . . . . **le ~ des sols** à **la brosse/à l'éponge** scrubbing/sponging (down) floors; on **a dû faire 3 ~s: c'était sale!** it hadto be washed 3 times *ou* it had to have 3 washes it was so dirty!; **le ~ de la vaisselle** dish-washiig, washing-up (*Brit*).

(c) (*Tech*) *[gaz, charbon, laine]* wasbing.

2: **lavage de** cerveau brainwashing; **on lui a fait subir un lavage de** cerveau he was brainwashed; **~ de tête* telling-off*, dressing down*.

lavallière [lavaljɛʀ] *nf*: (cravate) **~** lavallière.

lavande [lavɑ̃d] *nf* lavender. (eau **de**) **~** lavender water; **bleu ~** lavender blue.

lavandière [lavɑ̃djɛʀ] *nf* (*laveuse*) washerwoman; (oiseau) wagtail.

lavaret [lavaʀɛ] *nm* (*poisson*) pollan.

lavasse* [lavas] *nf* dishwater* (*fig*). ce **café**. **c'est de la ~** *ou* **une vraie ~** this coffee tastes like dishwater*.

lave [lav] *nf lava* (*U*); *V* **coulée**.

lave- [lav] *préf V* **laver**.

lavé, e [lave] (*ptp de* **laver**) *adj couleur* watery, washy, washed-out; (*Art*) wash (*épith*); (*fig*) *ciel, yeux* pale, colourless.

lavement [lavmɑ̃] nm (*Méd*) enema, rectal injection.

laver *[lave]* (1) **1** *vt (a)* (*gén*) to wash; *mur* to wash (down); *plaie* to bathe, cleanse; *tache* to wash out *ou* off; (*Méd*) *intestin* to wash out. **~ avec une brosse** to scrub (down); **~** avec une **éponge** to wash with a sponge; **~ à grande eau** to swill down; **~ la vaisselle** to wash the dishes, wash up (*Brit*), do the **washing-up** (*Brit*); (*fig*) **il faut ~ son linge sale en famille** it doesn't do to wash one's dirty linen in public; (*fig*) **~** la **tête** à **qn** to haul sb over the coals, give sb a dressing down*; *V* **machine³**.

(b) *(emploi absolu) [personne]* to do the washing. ce savon **lave bien** this soap washes well.

(c) (*fig*) *affront, injure* to avenge; *péchés, honte* to cleanse, wash away. **~ qn d'une accusation/d'un soupçon** to clear sb of an accusation/of suspicion.

(d) (*Art*) *couleur* to dilute; *dessin* to wash.

2 **se laver** *vpr* (a) to wash, have a wash. **se ~ la figure/les mains** to wash one's face/hands; se **~ les dents** to clean *ou* brush one's teeth; **se ~ dans un lavabo/une baignoire** to have a stand-up wash/a bath. wash (O.S.) at the basin/in the bath: ce **tissu se lave bien** this material washes well; **le cuir** ne se **lave pas** leather isn't washable *ou* won't wash.

(b) **se ~ de** *accusation* to clear O.S. of; *affront* to avenge O.S. of; (*fig*) **je** m'en **lave les mains** I wash my hands of the matter.

3: **lave-glace** *nm, pl* **lave-glaces** windscreen (*Brit*) *ou* windshield (*US*) washer, screen wash(er) (*Brit*); **lave-linge** *nm inv* washing machine; **lave-mains** *nm inv* wash-stand: **lave-vaisselle** *nm inv* dishwasher.

laverie Pavai] *nf* (a) laundry. **~ (automatique)** launderette. **(b)** (*Ind*) washing *ou* preparation plant

lavette [lavet] *nf* (*chiffon*) dish cloth; *(brosse)* dish mop; (*fig, péj: homme*) wimp*, weak-kneed individual, drip*.

laveur [lavœʀ] *nm* washer. **~ de carreaux** *ou* **de vitres** window cleaner; *V raton.*

laveuse [lavøz] *nf* washerwoman.

lavis [lavi] *nm* (*procédé*) washing. (dessin au) **~** wash drawing; **colorier au ~** to wash-paint.

lavoir [lavwaʀ] nm (dehors) washing-place; (*édifice*) wash house; (bac) washtub; (*Tech*) (machine) washer; (atelier) washing plant; *V* **bateau**.

lavure [lavyʀ] *nf (a) (lit, fig)* **~** (**de vaisselle**) dishwater. **(b)** (*Min*) [minerai] washing. **~s** washings.

lawrencium [lɔʀɑ̃sjɔm] *nm* lawrencium.

laxatif, -ive [laksatif, iv] *adj, nm* laxative.

laxisme [laksism(ə)] *nm* latitudinarianism. **le gouvernement est accusé de ~ à l'égard des syndicats** the government is accused of being too soft *ou* lax with *ou* too easy on the trade unions.

laxiste [laksist(ə)] *adj, nmf* latitudinarian.

layette [lɛjɛt] *nf* baby clothes (*pl*), layette. rayon **~ d'un grand magasin** babywear department in a large store.

layon [lɛjɔ̃] *nm* (forest) track ou trail.
Lazare [lazaʀ] *nm* Lazarus.
lazaret [lazaʀɛ] *nm* lazaret.
lazulite [lazylit] *nf* lazulite.
lazzi [la(d)zi] *nm* gibe. **être l'objet des ~(s)** des spectateurs to be gibed at by the onlookers.
le' [l(ə)], la [la], les [le] *art déf (contraction avec à, de* **au, aux**, du, des) *(a) (détermination)* the; *(devant nompropre: sg) non traduit: (pl) the.* **~ propriétaire** de l'auto bleue the owner of the blue car; **la femme de l'épicier** the grocer's wife; **les commerçants de la ville sont en grève** the town's tradesmen are on strike; je **suis inquiète, les enfants sont en retard** I'm worried because the children are late; **~ thé/~ café** que je viens d'acheter the tea/coffee I have just bought; **allons à la gare/à l'église** ensemble let's go to the station/to the church together; **il n'a pas ~ droit/l'intention de le faire** he has no right to do it/no intention of doing it; **il n'a pas eu la patience/l'intelligence** d'attendre he didn't have the patience/the sense to wait; **il a choisi ~ tableau** ~ plus original de l'exposition he chose the most original picture in the exhibition: **~ plus petit des deux frères est ~** plus solide the smaller of the two brothers is the more robust ou the stronger; **l'Italie de** Mussolini Mussolini's Italy; **l'Angleterre que j'ai connue** de England (that) I knew.

(b) (détermination: temps) the *(souvent omis).* **~ dimanche de Pâques** Easter Sunday; **venez ~ dimanche de Pâques** *corne on* Easter Sunday; ne **venez pas ~** jour de la lessive don't corne on wash(ing) day; **l'hiver dernier/prochain** last/next winter; **l'hiver 1973** the winter of 1973; **~ premier/dernier** lundi du mois the first/last Monday of ou in the month; **il ne travaille pas ~ samedi** he doesn't work on Saturdays ou on a Saturday; **il ne sort jamais ~ matin** he never goes out in the morning; **elle travaille ~ matin** she works mornings ou in the morning; **vers les 5 heures at about** 5 o'clock; **il est parti ~ 5 mai** he left on the 5th of May ou on May the 5th *(style parlé)*; he left *on* May 5th *(style écrit)*; **il n'a pas dormi de la nuit** he didn't sleep *(a* wink) all night.

(c) (distribution) a, an. **5 F ~ mètre/~ kg/~ litre/la pièce** 5 francs a metre/a kg/a litre/each ou a piece; **60 km à l'heure** 60 km **an ou** per hour; **deux fois la semaine/l'an** twice a week/year.

(d) *(fraction)* a, *an.* **~ tiers/quart** a third/quarter; **j'en ai fait à peine la moitié/~ dixième** I have barely done (a) half/a tenth of it.

(a) (généralisation, abstraction) gén non traduit. **~ hibou vole** surtout la **nuit** owls fly ou the owl flies mainly at night: **l'homme est un roseau pensant** man is a thinking reed; les **femmes détestent la violence** women hate violence; **les enfants sont méchants** avec les animaux children are cruel to animals; l'enfant ou les **enfants n'aime(nt) pas l'obscurité** children don't like the dark; **la tuberculose** tuberculosis; **la grippe** flu; **la jeunesse est toujours pressée** youth is ou the young are always in a hurry; les **prix montent en flèche** prices are rocketing; **~ thé et ~ café sont chers** tea and coffee are expensive; il apprend **l'histoire et l'anglais** he is learning history and English; **j'aime la musique/la poésie/la danse** I like music/poetry/dancing; **~ beau/grotesque** the beautiful/grotesque; **les riches** the rich; **il aime la bagarre*** he loves a fight; **aller au concert/au restaurant** to go to a concert/out for a meal.

(f) *(possession) gén adj poss, parfois art indéf.* **elle ouvrit les yeux/la bouche** she opened her eyes/mouth: **elle est sortie ~ manteau sur ~ bras** she went out, with her coat over her arm; **la tête baissée.** elle pleurait she hungherheadandwept; **assis, (les) jambes pendantes** sitting with one's legs dangling; j'ai mal à la **main droite/au pied** I've a pain in my right hand/in my foot, my right hand/my foot hurts; **il a la jambe cassée** he has got a broken leg; **avoir mal à la tête/à** la gorge to have a headache/a sore throat; **croisez les bras** cross your arms; **levez tous la main** all Dut your hands up, hands up everyone; **il a ~ visage fatigué/~ regard malin** he has a tired look/a mischievous look; **il a les cheveux noirs/~ cœur brisé** he has black hair/a broken heart: **il n'a pas la conscience tranquille** he has a guilty conscience: **il a l'air hypocrite** he looks a hypocrite.

(g) (valeur démonstrative) **il ne faut pas agir de la sorte you must not** do that kind of thing *ou* things like that; que pensez-vous **de la pièce/de l'incident?** what do you think ofthe play/incident?; **faites attention, les enfants!** be careful children!; **oh ~ beau chien!** what a lovely dog!, (just) look at that lovely dog!

le' [l(ə)], la [la], les [le] *pron m,f,pl (a) (homme)* him; *(femme, nation, bateau)* her; *(animal, bébé)* it, him, her; *(chose)* it. les them; **je ne ~/la/les connais pas** I don't know him/her/them; **regarde-~/-la/-les** look at him *ou* it/her ou it/them: ça **sac/cette écharpe est à vous, je l'ai trouvé(e)** par terre this bag/scarf is yours, I found it on the floor; **voulez-vous ces fraises? je les ai apportées** pour vous would you like these strawberries? I brought them for you; **le Canada demande aux USA de ~ soutenir** Canada is asking the USA to give them their support.

(b) (emphatique) **il faut ~ féliciter** ça garçon! you must congratulate this boy!; **cette femme-là. je la déteste** I can't bear that woman; **cela vous ~** savez aussi **bien que moi** you know that as well as I; vous **l'êtes,** beau you really do look smart; *V* **copier, voici, voilà.**

(c) *(neutre: souvent non traduit)* **vous savez qu'il est malade? — je l'ai entendu dire** did you know he's ill? — I have heard it said ou I had heard; **elle n'est pas heureuse. mais elle ne l'a jamais été et elle ne ~ sera jamais** she is not happy but she never has been and never will be; **pourquoi il n'est pas venu? — demande-~-lui/** je me ~ demande why hasn't he corne? — ask him/I wonder; il **était** ministre. il ne l'est plus he was a minister but he isn't (one) any longer; **elle sera punie comme elle ~ mérite** she'll be punished as she deserves, she'll get her just deserts.

lé [le] nm *[étoffe]* width; *[papier peint]* length, strip.
leader [lidœʀ] *nm (Pol, Presse, Sport)* leader.
leasing [lizin] *nm* leasing.
léchage [leʃaʒ] *nm (gén)* licking. **~ (de bottes)*** bootlicking*, toadying; **le ~ d'un tableau*** putting the finishing touches to a picture.
lèche‡ [lɛʃ] *nf* bootlicking*, toadying. **faire de la ~** to be a bootlicker*; faire de la **~ à qn** to suck up to **sb‡**, lick sb's boots*.
lèche- [lɛʃ] *préf V* **lécher.**
lèchefrite [lɛʃfʀit] nfdripping-pan.
lécher [leʃe] (6) 1 *ut* (a) *(gén)* to lick; *assiette* to lick clean; *lait* to lick ou lap up. **se ~ les doigts** to lick one's fingers; **~ la confiture d'une tartine** to lick the jam off a slice of bread; *V* **ours.**

(b) [flammes] to lick; *[vagues]* to wash against, lap against.

(c) *(*: figuré)* to polish up. **trop léché** overdone, overpolished.

(d) *(loc)* **~ les bottes de qn*** to suck up to sb:, lick sb's boots'; **~ le cul à** *ou* **de qn*‡** to lick sb's arse*‡ *(Brit)*, kiss sb's ass*‡ *(US)*; **~ les vitrines*** to go window-shopping; **s'en ~ les doigts/babines** to lick one's lips/chops over it.

2: **lèche-bottes*** *nmf inv* bootlicker*, toady; **lèche-cul** ≃ *nm inv* arse-licker*‡ *(Brit)*, brown nose‡ *(US)*; **lèche-vitrines*** nm: faire du **lèche-vitrines** to go window-shopping.
lécheur, -euse* [leʃœʀ, øz] *nm,f* bootlicker*, toady. il est du genre ~ he's the bootlicking type*, he's always sucking up to someone‡.
leçon [l(ə)sɔ̃] *nf* (a) *(Scol) (cours)* lesson, class; *(à apprendre)* lesson, homework. **~ de danse/de français/de piano** dancing/ French/piano lesson; **~s particulières** private lessons ou tuition *(Brit)*; **~s de choses** general science; **faire la ~** to teach; **réciter sa ~** *(lit)* to recite one's lesson; *(fig)* to repeat something parrot fashion, rattle something off; *(fig)* **il peut vous donner des ~s** he could teach you a thing or two.

(b) *(conseil)* advice, teaching. **suivre les ~s de qn** to heed sb's advice, take a lesson from sb; **faire la ~ à qn** *(endoctriner)* to tell sb what he must do, give sb instructions; *(réprimander)* to give sb a lecture; **faire des ~s de morale à qn** to sit in judgment on sb.

(c) (enseignement) [fable, parabole] lesson. **les ~s de l'expérience** the lessons of experience *ou* that experience teaches; que cela te serve **de ~** let that be a lesson to you, that will teach you a lesson; **cela** m'a servi **de ~** that taught me a lesson; nous avons **tiré la ~ de notre échec** we learnt a lesson from our failure; **maintenant que notre plan a échoué, il faut en tirer la ~** now that our plan has failed we should draw a lesson from it; **cela lui donnera** une **~** that'll teach him a lesson.

(d) *[manuscrit, texte]* reading.
lecteur, **-trice** [lɛktœʀ, tais] 1 *nm,f* (a) *(gén)* reader. c'est un **grand ~ de poésie** he's a great poetry-reader; 'avis au ~' foreword, 'to the reader'; **le nombre de ~s de ce journal a doublé** the readership of this paper has doubled.

(b) *(Univ)* university assistant *(Brit)*, lector *(Brit)*, (foreign language) assistant. (foreign) teaching assistant (US).

2: *(Aut)* **lecteur de** cartes map-light; *(Ordin)* **lecteur de cartes perforées** card reader; **lecteur de** cassettes cassette player; *(Ordin)* **lecteur de disquettes** disk drive; *(Ordin)* **lecteur de document** document reader; *(Ordin)* **lecteur optique** optical character reader; **lecteur de son (reading)** head.
lecture [lɛktyʀ] *nf (a) [carte, texte]* reading. **la ~ de Proust est difficile** reading Proust is difficult, Proust is difficult to read; **aimer la ~** to like reading; **d'une ~ facile** easy to read, very readable; **livre d'une ~ agréable** book that makes pleasant reading; **~ à haute voix** reading aloud; **faire la ~ à** qn to read to sb; *(frm)* **donner** *ou* **faire ~ de qch** to read sth out *(à qn* to sb); *(Mus)* **~ à vue** sight-reading; **méthode de ~** method of teaching reading; **~ rapide** speed reading; *V* **cabinet, livre'.**

(b) *(livre)* reading *(U)*, book. c'est une ~ à **recommander** it is recommended reading *ou* it's a book to be recommended *(à* for); **apportez-moi de la ~** bring me something to read *ou* some reading matter; **~s pour la jeunesse books** for children; **quelles sont vos ~s favorites?** what do you like reading best?; **enrichi par ses ~s** enriched by his reading ou by what he has read; *(interprétation)* **il ya plusieurs ~s possibles de ce texte** there are several possible readings ou interpretations of this text.

(c) [projet de loi] reading. **examiner un projet en première ~** to give a bill its first reading; **le projet a été accepté en seconde ~** the bill passed its second reading.

(d) *(Tech) [disque]* reading. *(Ordin)* **~ optique** optical character readiig; *(Ordin)* **procédé de ~-écriture** read-write cycle; *V* **tête.**
Léda [leda] *nf (Myth)* Leda.
ledit [lədi], **ladite** [ladit], *m(f)pl* **lesdit(e)s** [ledi(t)] *adj (frm)* the aforementioned *(frm)*, the aforesaid *(frm)*, the said *(frm).*
légal, e, *mpl* **-aux** [legal. 01 *adj âge, dispositions, formalité* legal; *armes, moyens* legal, lawful; *adresse* registered, official. cours **~ d'une monnaie** official rate of exchange of a currency; **monnaie ~e** legal tender, official currency; **recourir aux moyens ~aux** contre qn to take legal action against sb; *V* **fête, heure, médecine.**
légalement [legalmɑ̃] *adv* legally, lawfully.
légalisation [legalizɑsjɔ̃] *nf (V* **légaliser)** legalization; authentication.
légaliser [legalize] (1) *of (rendre légal)* to legalize; *(certifier)* to authenticate.
légalisme [legalism(ə)] *nm* legalism.
légaliste [legalist(ə)] 1 *adj* legalist(ic). 2 *nmf* legalist.
légalité [legalite] *nf [régime, acte]* legality, lawfulness. *(loi)* la ~ the law; **rester dans/sortir de la ~** to keep within/step outside the law.
légat [lega] *nm:* **~ (du Pape)** (papal) legate.
légataire [legataʀ] *nmf* legatee, devisee. **~ universel** sole legatee.
légation [legɑsjɔ̃] *nf (Diplomatie)* legation.

légendaire [leʒɑ̃dɛʀ] *adj* (*gén*) legendary.

légende [leʒɑ̃d] *nf* **(a)** *(histoire, mythe)* legend. **entrer dans la ~** to go down in legend, become legendary; entrer **vivant dans la ~** to become a legend in one's own lifetime.

(b) *(inscription) [médaille]* legend; *[dessin]* caption; *[liste, carte]* key.

(c) *(péj: mensonge)* fairy tale.

léger, -ère [leʒe, ɛʀ] *adj* (a) *(lit)* objet, *poids, repas,* gaz light; *(délicat) parfum, mousseline, style* llght. **arme/industrie ~ère** light weapon/industry; **construction ~ère** light ou flimsy *(péj)* building: **cuisine ~ère** light cooking; ~ comme une **plume** as light as a feather; **ss sentir plus ~** *(fig: être soulagé)* to feel a great weight off one's mind; *(hum) je* **me sens plus ~ de 1 00 F** I feel 100 francs lighter; *(fig)* **faire qch d'un cœur ~** to do sth with a llght heart; *V.* **poids. sommeil.**

(b) *(agile, souple) personne, geste, allure* light, nimble; *taille* light, slender. se **sentir ~ (comme un oiseau)** to feel as light as a bird; **il partit d'un pas ~** he walked away with a llght ou springy step; **avec uns grâce ~ère** with an airy gracefulness; *V* **main.**

(c) (faible) (gén) slight; *bruit* slight, faint; *couche* thin, light; *thé* weak; *vin* light; *alcool* not very strong; tabac mild; coup light; *maladie, châtiment* mild, slight. **une ~ère pointe de sel/d'ironie a** (light) touch of salt/irony; un **blessé ~** a slightly injured person; *(Mus)* **soprano/tenor ~** light soprano/tenor; **il a été condamné à** une **peins ~ère** he was given a mild ou light (prison) sentence.

(d) *(superficiel)* personne light-mlnded, thoughtless; *preuve, ar*gumentlightweight, flimsy; jugement, propos thoughtless, flippant, careless. se **montrer ~ dans ses actions** to act without proper thought; **pour une thèse. c'est un peu ~** it's rather lightweight ou a bit on the flimsy side for a thesis; **parler/agir à la ~ère** to speak act rashly ou thoughtlessly ou without giving the matter proper consideration; **il prend toujours tout à la ~ère** he never takes anything seriously.

(e) (frivole) personne, caractère, humeur fickle; *propos, plaisanterie* ribald, broad. **femme ~ère** *ou* **de mœurs ~ères** loose woman. woman of easy virtue; avoir la **cuisse ~ère** to befree with one's favours; *V* **musique.**

légèrement [leʒɛʀmɑ̃] *adv (a) habillé,* armé, *poser* lightly. il a **mangé ~** he ate a light meal, he didn't eat much.

(b) courir lightly, nimbly.

(c) *blesser,* bouger, *surprendre* sllghtly. **~ plus grand** slightly bigger.

(d) *agir* thoughtlessly, rashly, without thinking (properly). **parler ~ de** la **mort de qn** to speak flippantly ou lightly of sb's death, speak of sb's death in an offhand way ou a flippant way.

légèreté [leʒɛʀte] *nf* **(a)** *[objet,* tissu, *style, repas]* lightness.

(b) *[démarche]* lightness, nimbleness. **~ de main** llght-handedness; avec une **~ d'oiseau** with the lightness of a bird; **marcher/danser avec ~** to walk/dance lightly ou with a light step.

(c) *[vin, punition, coup]* lightness, mildness; *[tabac]* mildness; *[thé]* weakness.

(d) *(superficialité) [conduite, personne, propos]* thoughtlessness; *[preuves, argument]* flimsiness. **faire preuve de ~** to speak (ou behave) rashly ou irresponsibly ou without due thought.

(e) (frivolité) [personne] fickleness, flightiness; *[propos]* flippancy; *[plaisanterie]* ribaldry. sa **~** est **bien connue** she is well-known for her free-and-easy morals.

légiférer [leʒifeʀe] *(6) vi (lit)* to legislate, make legislation; (fg) to lay down the law.

légion [leʒjɔ̃] *nf (Hist,* fg) legion. **~ de gendarmerie corps** of gendarmes; **la ~ (étrangère)** the Foreign Legion; **~ d'honneur** Legion of Honour; **ils sont ~** they are legion, there are any number of them.

légionnaire [leʒjɔnɛʀ] 1 *nm (Hist)* legionary; *(Légion étrangère)* legionnaire. 2 *nmf [Légion d'honneur]* holder of the Legion of Honour.

législateur, -trice [leʒislatœʀ, tais] *nm, f* legislator, lawmaker. *(la loi)* **le ~ a prévu** ce cas the law has allowed for ou foreseen this case.

législatif, -ive [leʒislatif, iv] 1 *adj* legislative. **élections ~ives** elections to the legislature, ≃ general election *(Brit).* 2 *nm* legislature.

législation [leʒislasjɔ̃] *nf* legislation.

législature [leʒislatyʀ] nf *(Parl) (durée)* term (of office); (corps) legislature

légiste [leʒist(ə)] *nm* legist, jurist; *V* **médecin.**

légitimation [leʒitimɑsjɔ̃] *nf [enfant]* legitimatization; *[pouvoir]* recognition; *(littér) [action, conduite]* legitimatization, justification.

légitime [leʒitim] 1 *adj* (a) *(légal) droits* legitimate, lawful; *union, femme* lawful; *enfant* legitimate. **j'étais en** état **de ~ défense** I was acting in self-defence.

(b) *(juste)* excuse legitimate; *colère* justifiable, justified; *revendication* legitimate, rightful; *récompense* just, legitimate. **rien de plus ~ que** nothing could be more justified than

2 *nf* (†*) missus*. ma **~** the missus*, the wife*.

légitimement [leʒitimmɑ̃] *adv (gén)* rightfully; *(Jur)* legitimately.

légitimer [leʒitime] (1) *vt enfant* to legitimate, legitimatize; *conduite, action* to legitimate, justify; *titre, pouvoir* to recognize.

légitimisme [leʒitimism(ə)] *nm (Hist)* legitimism.

légitimiste [leʒitimist(ə)] *(Hist) nmf, adj* legitimist.

légitimité [leʒitimite] *nf (gén)* legitimacy.

Le Greco [lɑgʀeko] *nm* El Greco.

legs [lɛg] *nm (Jur)* legacy, bequest; *(fig: héritage)* legacy, heritage. **faire un ~ à qn** to leave sb a legacy; **~ (de biens immobiliers)** devise; **~ (de biens mobiliers)** legacy.

léguer [lege] (6) *vt (Jur)* to bequeath: *tradition, vertu, tare* to hand down ou on, pass on. **~ qch à qn** par testament to bequeath sth to sb (in one's will); *(fig)* la **mauvaise gestion qu'on nous a léguée** the bad management which we inherited.

légume [legym] 1 *nm* vegetable. **~s** sacs pulses; **~s verts** green vegetables; *V* **bouillon.** 2 *nf:* **une** grosse **~*** a bigwig*.

légumier, -ière [legymje, jɛʀ] 1 *adj* vegetable *(épith).* 2 *nm* vegetable dish.

légumineuse [legyminøz] *nf* legume, leguminous plant.

Le Havre [ləɑvʀ(ə)] *n* Le Havre.

leibnizien, -ienne [lajbnitsjɛ̃, jɛn] *adj, nm, f* Leibnitzian

leitmotiv [lajtmɔtif] *nm (lit, fig)* leitmotiv, leitmotif.

Léman [lemɑ̃] *nm V* **lac.**

lemmatisation [lematizɑsjɔ̃] *nf* lemmatization.

lemmatiser [lematize] (1) *vt* to lemmatize.

lemme [lɛm] *nm* lemma.

lemming [lemiŋ] *nm* lemming.

lémurien [lemyʀjɛ̃] *nm* lemur.

lendemain [lɑ̃dmɛ̃] *nm* **(a)** *(jour suivant)* **le ~** the next ou following day, thé day after; **ts ~ de son arrivée/du mariage** the day after he arrived/after the marriage, the day following his arrival/the marriage; **le ~ matin/soir** the next ou following morning/evening; (Prou) **il ne faut jamais remettre au ~ ce qu'on peut faire le jour même** never put off till tomorrow what you can do today (Prou); **~ de fête** day after a holiday; au-d'un **si beau jour** on the morrow of such a glorious day *(littér);* **au ~ de la défaite/de son mariage** soon after ou in the days following the defeat'his marriage; *V* **jour.**

(b) *(avenir)* **le ~** tomorrow, the future: penser au **~** to think of tomorrow ou the future, take thought for the morrow *(littér);* **bonheur/succès** sans **~** short-lived happiness success.

(c) ~s (conséquences) consequences, repercussions; *(perspectives)* prospects, future. cette affaire a **eu** de fâcheux **~s** this business had unfortunate consequences ou repercussions; **des rus qui chantent** a brighter ou better future; ça nous **promet de beaux ~s** the future looks very promising for us.

lénifiant. e [lenifjɑ̃, ɑt] *adj médicament, propos* soothing.

lénifier [lenifje] (7) *vt* to soothe.

Lénine [lenin] *nm* Lenin.

Leningrad [leningʀad] *n* Leningrad.

léninisme [leninism(ə)] *nm* Leninism.

léniniste [leninist(ə)] *adj, nmf* Leninist.

lénitif, -ive [lenitif, iv] *adj, nm* lenitive.

lent, e¹ [lɑ̃, lɑ̃t] *adj (gén)* slow; *poison* slow, slow-acting; *mort* slow, lingering; (Fin) *croissance* sluggish, slow. **à l'esprit ~** slow-witted, dim-witted; **il est ~ à comprendre** he is slow to understand ou slow on the uptake*; **marcher d'un pas ~** to walk at a slow pace ou slowly.

lente² [lɑ̃t] *nf (Zool)* nit.

lentement [lɑ̃tmɑ̃] *adv* slowly. progresser **~** to make slow progress; **~ mais sûrement** slowly but surely.

lenteur [lɑ̃tœʀ] *nf* slowness. **avec ~** slowly; **~ d'esprit** slow-wittedness; la **~ de** la construction the slow progress of the building; **les ~s du** procès the slowness of the trial.

lentigo [lɑ̃tigo] *nm* lentigo.

lentille [lɑ̃tij] *nf (Bot, Culin)* lentil; *(Opt)* lens. *gros comme une ~* as big as a small pea; **~s (cornéennes)** contact lenses; **~s** (cornéennes) **dures/souples** hard soft contact lenses; **~ micro**-cornéenne microcorneal lens; **~s d'eau** duckweed.

Léon [leɔ̃] *nm* Leo.

Léonard [leɔnaʀ] *nm* Leonard. **~ de Vinci** Leonardo da Vinci.

Léonie [leɔni] *nf* Leonie.

léonin, e [leɔnɛ̃, in] *adj mœurs, aspect, rime* leonine; *(fig)* contrat, *portage* one-sided.

Léonore [leɔnɔʀ] *nf* Leonora.

léopard [leɔpaʀ] *nm* leopard. manteau **de ~** leopard-skin coat.

Léopold [leɔpɔl(d)] *nm* Leopold.

L.E.P. [lɛp] *nm abrév de* **lycée d'enseignement** professionnel: *V* **lycée.**

lépidoptère [lepidɔptɛʀ] 1 *adj* lepidopterous. 2 *nm* lepidopteran, lepidopterous insect. **les ~s** the Lepidoptera.

lèpre [lɛpʀ(ə)] *nf (Méd)* leprosy: *(fig: mal)* plague. mur **rongé de ~** flaking ou scaling *ou* peeling wall.

lépreux. -euse [lepʀø, øz] 1 *adj (lit)* leprous, suffering from leprosy; mur flaking, scaling, peeling. 2 *nm, f (lit, fig)* leper.

léproserie [lepʀozʀi] *nf* leper-house.

lequel [ləkɛl], **laquelle** [lakɛl], *m(f)pl* **lesquel(le)s** [lekɛl] *(contraction avec à, de* **auquel, auxquels, auxquelles, duquel, desquels, desquelles)** 1 *pron (a) (relatif) (personne: sujet)* who; *(personne: objet)* whom; *(chose)* which. **j'ai écrit au directeur de la banque, ~ n'a jamais répondu** I wrote to the bank manager, who has never answered; **la patience avec laquelle il** écoute the patience with which he listens; **le règlement d'après ~ ...** the ruling whereby . . . . **la découverte sur laquelle on a tant parlé** the discovery which has been so much talked about ou about which there has been so much talk; **la femme à laquelle j'ai acheté** mon **chien** the woman from whom I bought my dog; c'est **un problème auquel je n'avais pas pensé** that's aproblem I hadn't thought of ou which hadn't occurred to me; **le pont sur ~ vous** êtes passé the bridge you came over ou over which you cama; **le docteur/le traitement sans ~ elle serait morts** the doctor without whom the treatment without which she would have died; **cette société sur le compte de laquelle on dit tant de mal** this society about wblch so much ill is spoken; **la plupart desquels** *(personnes)* most of whom; *(choses)* most of which; **les gens chez lesquels j'ai logé** the people at whose house I stayed; *V* **importer².**

(b) *(interrogatif)* which. **~ des 2 acteurs préférez-vous?** which of the 2 actors do you prefer?; **dans ~ de ces hôtels avez-vous**

logé7 in which of these **hotels** did **you stay?**; **laquelle des sonates de Mozart avez-vous entendue7** which of Mozart's sonatas *ou* which Mozart sonata did you hear?; **laquelle des chambres est la sienne7** which is his room?, which of the rooms is his?; je na **sais à laquelle des vendeuses m'adresser** I don't know which saleswoman I should speak to *ou* which saleswoman to speak to; **devinez lesquels de cas tableaux elle aimerait avoir** guess which of these pictures she would like to have; **donnez-moi 1 melon/2 melons — ~?/lesquels?** give me 1 melon/2 melons — which one?/which ones? *ou* which (2)?; **va voir ma sœur — laquelle?** go and see my sister — which one?

2 *adj:* **son état pourrait empirer. auquel cas je reviendrais** his condition could worsen, *in* which *case* I would come back; *(littér, iro)* **il écrivit au ministre, ~ ministre ne répondit jamais** he wrote to the minister but the said *(littér, iro)* minister never replied.

lerch(e)* [lɛʀʃ(ə)] *adv:* **pas ~** not much; **il n'y en a pas ~** there's not much of it; c'est **pas ~** that's not much.

las (le) *V* **le¹, le²**.

lesbianisme [lɛsbjanism(ə)] *nm* lesbianism.

lesbienne [lɛsbjɛn] *nf* lesbian.

lesbisme [lɛsbism(ə)] *nm* = **lesbianisme**.

lèse-majesté [lɛzmaʒɛste] *nf* lese-majesty; *V* **crime**.

léser [leze] (6) *ut* (a) *(Jur: frustrer)* **personne** to wrong; *intérêts* to damage. **la partie lésée** the injured party; **~ les droits de qn** to infringe on sb's rights. **(b)** *(Méd; blesser) organe* to injure.

lésiner [lezine] (1) *vi* to skimp (sur qch on sth).

lésinerie [lezinʀi] *nf (avarice)* stiiglness; *(action avare)* stingy act.

lésion [lezjɔ̃] *nf (Jur, Méd)* lesion. *(Méd)* **~s internes** internal injuries.

lésionnel. -elle [lezjɔnɛl] *adj trouble* caused by a lesion; *syndrome* of a lesion.

Lesotho [lezɔto] *nm:* le royaume **du ~** the kingdom of Lesotho.

lessivable [lesivabl(ə)] *adj papier peint* washable.

lessivage [lesivaʒ] *nm* (gén) washing; *(Chim)* leaching.

lessive [lesiv] *nf* (a) *(produit) (gén)* washing powder; *(Tech; soude)* lye.

(b) *(lavage)* washing, wash. mon jour **de ~** my wash *ou* washing day; **faire la ~ to** do the washing; **faire 4 ~s par semaine** to do 4 washes a week.

(c) *(linge)* washing (*U*). **porter sa ~ à la blanchisserie** to take one's washing to the laundry.

lessiver [lesive] (1) *vt* (a) *(lit) mur, plancher, linge* to wash. (b) *(Chim)* to leach. **(c)** (‡: *battre) (au jeu)* to clean out*; *adversaire* to flick‡. (d) (*: *fatiguer*) to tire out, exhaust. être **lessivé** to be dead-beat* *ou* all-in* *ou* tired out.

lessiveuse [lesivøz] *nf* boiler *(for washing laundry)*.

lessiviel [lesivjɛl] *adj m:* **produit ~** detergent product.

lest [lɛst] *nm* ballast. *(Naut)* **sur son 'vin** ballast; **garnir un bateau de ~** to ballast a ship; *V jeter*.

lestage [lɛstaʒ] *nm* ballasting.

leste [lɛst(ə)] *adj* (a) animal nimble, agile; personne sprightly, *agile; démarché* sprightly, light, nimble; *V* **main**. **(b)** *(grivois) plaisanterie* risqué; *(cavalier) ton, réponse* offhand.

lestement [lɛstəmɑ̃] *adv* (*V* **leste**) nimbly, agilely; in a sprightly manner; lightly; offhandedly. **plaisanter ~ to** make (rather) risqué jokes; **mener ~ une affaire** to conduct a piece of business briskly.

lester [leste] (1) *ut (a) (garnir de lest)* to ballast. **(b)** (*: *remplir) portefeuille, poches* to fill, cram. **~** son estomac, sa **~ (l'estomac)** to fill one's stomach; **leste d'un repas copieux** weighed down with a heavy meal.

let [lɛt] *nm* (Tennis) let. jouer un **~** to play a let.

letchi [lɛtʃi] *nm* = **litchi**.

léthargie [letaʀʒi] *nf (apathie, Méd)* lethargy. **tomber en ~** to fall into a state of lethargy.

léthargique [letaʀʒik] *adj* lethargic. état **~** lethargic state, stateof lethargy.

lette [lɛt] 1 *adj* Latvian. 2 *nm (Ling)* Latvian. 3 *nmf:* **L~** Latvian.

letton. -onne [lɛtɔ̃, an] 1 *adj* Latvian, Lett, Lettish. 2 *nm (Ling)* Latvian, Lett. Lettish. 3 *nm, f:* **L~(ne)** Latvian, Lett.

Lettonie [lɛtɔni] *nf* Latvia.

lettre [lɛtʀ(ə)] 1 *nf* **(a)** *(caractère)* letter. **~ majuscule/minuscule** capital/small letter; c'est an toutes **~s dans les journaux** it's there in black and white *ou* it's there for all to read in the newspapers; c'est an grosses **~s dans les journaux** it's splashedacross the newspapers, it has made **headlines** in the papers; **écrire un nom en toutes ~s to** write (out) a name in full; **écrivez la somme en (toutes) ~s** write out the *sum in* words; un mot **de 6 ns** a 6-letter word, a word of 6 letters; **c'est écrit en toutes ~s sur sa figure** it's written all over his face; **c'est à écrira en ~s d'or** it is a momentous event, it is somethiig to celebrate; **inscrit *ou* grave en ~s de feu** written in letters of fire; **cette lutte est écrite en ~s de** sang this gory struggle will remain engraved on people's minds; *V* **cinq**.

(b) *(missive)* letter. **~s** (courrier) letters, mail; jeter *ou* mettre **une ~ à la boite *ou* à la poste** to post aletter; est-ce **qu'il y avait des ~s aujourd'hui7** were there any letters today?, was there any mail today?; **écris-lui donc une petite ~** write him a note, drop him a line*; **il a reçu une ~ d'injures** he got a rude letter *ou* an abusive letter; **~ de condoléances/de félicitations/de réclamation** letter of condolence/of congratulations/of complaint; **~ d'amour/d'affaires** love/business letter.

(c) (sens strict) **prendra qch au pied de la ~** to take sth literally; **suivre la ~ de la loi** to follow the letter of the law; **exécuter des ordres à la ~** to carry out orders to the letter.

(d) **les ~s, les belles ~s** *(culture littéraire)* literature; **femme/homme/gens de ~s** woman/man/men of letters; **le monde des ~s** the literary world; **avoir des ~s to** be well-read.

(e) *(Scol, Univ)* **arts (subjects). il est très fort en ~s** he's very good at arts subjects; **il fait des ~s** he's doing an arts degree; **professeur de ~s** teacher of French, French teacher *(in France)*; **~s classiques** classics *(sg)*; *V* **faculté, licence**.

(f) *(loc) rester ~ morte [remarque, avis, protestation]* to go unheeded; **devenir ~ morte** *[loi, traité]* to become a dead letter; c'est **passécomme une ~ à** la poste* it went off smoothly *ou* without a hitch; *V* **avant**.

2: *(Hist)* **lettre de cachet** lettre de cachet; (Comm) **lettre de change** bill of exchange; *(Admin)* **lettre circulaire** circular; **lettres de créance** credentials; (Fin) **lettre de crédit** letter of credit; lettre **exprès** express letter; **lettre de faire-part (de mariage)** formel announcement of a wedding, ≃ welddtig invitation; *(Fin)* **lettre d'intention** letter of intent; *(Admin)* **lettre missive** letter(s) missive; *(Univ)* **section de lettres modernes** French department, department of French (language and literature); *(lit)* **lettres de noblesse** letters patent ofnobility; *(fig)* **gagner ses lettres de noblesse** to win acclaim, establish one's pedigree; (Presse) **lettre** ouverte open letter; **lettres patentes** letters (of) patent: **lettre de recommandation** latter of recommendation, reference; **lettre recommandée** *(attestant sa remise)* recorded delivery letter; *(assurant sa valeur)* registered letter; **lettre de service** notification of command; *(Scol)* **lettres supérieures** *preparatory class (after the baccalauréat) leading to the École Normale Supérieure; (Comm)* **lettre de voiture** consignment note, waybill.

lettré, e [lɛtʀe] *adj* well-read.

lettrine [lɛtʀin] *nf (a) [dictionnaire]* headline. **(b)** *[chapitre]* dropped initial.

leu [lø] *nm* *V* **queue**.

leucémie [løsemi] *nf* leukaemia.

leucémique [løsemik] 1 *adj* leukaemic. 2 *nmf* person suffering from leukaemia.

leucocyte [løkɔsit] nmleucocyte. **~ mononucléaire** monocyte; **~ polynucléaire** polymorphonuclear leucocyte.

leucorrhée [løkɔʀe] *nf* leucorrhoea.

leucotomie [løkɔtɔmi] *nf* leucotomy.

leur [lœʀ] 1 *pron pers mf* them. **je le ~ ai dit** I told them; **il ~ est facile de le faire** it is easy for them to do it; **elle ~ serra la main** she shook their hand, she shook them by the hand; **je ~ en ai donné** I gave them some, I gave some to them.

2 *adjposs* (a) their. **~ jardin à eux est une vraie forêt vierge** their own garden is a real jungle; **à ~ vue** at the sight of them, on seeing them; **~ maladroite de sœur** thatclumsysisterof theirs; **ils ont passétout ~ dimanche à travailler** they spent the wholeofou all Sunday working; **ils ont ~s petites manies** they have their little fads.

(b) *(littér)* theirs, their own. **un ~ cousin** a cousin of theirs; ils **ont fait ~s** ces **idées** they made theirs these ideas, they made these ideas their own; **ces terres qui étaient ~s** these estates of theirs *ou* which were theirs.

3 *pron poss:* **le ~, la ~, les ~s** theirs. their own: cas sacs sont **les ~s** these bags are theirs, these are their bags; **ils sont partis dans une voiture qui n'était pas la ~** they left in a car which wasn't theirs *ou* their own; à **la (bonne) ~!** their good health!, here's to them!; *pour autres exemples* *V* **sien**.

4 *nm* **(a) ils ont mis du ~** theypulledtheirweight, theydidtheir bit*; *V aussi* **sien**.

(b) **les ~s** *(famille)* their family, their (own) folks*; *(partisans)* their own people; **ils ont encore fait des ~s*** they've (gone and) done it again*, they've been at it again*; nous **étions des ~s** we were with them.

leurre [lœʀ] *nm (illusion)* delusion, illusion; *(duperie)* deception; *(piège)* trap, snare; *(Fauconnerie, Pêche: appât)* lure; (Chasse) decoy, lure.

leurrer [lœʀe] (1) *ut* todeceive, delude. **ils nous ont leurrés par des promesses fallacieuses** they deluded us with false promises; **ils se** sont **laissé ~** they let themselves be taken in *ou* deceived; ne vous **leurrez pas** don't delude yourself; **ne nous leurrons pas sur leurs intentions** we should not delude ourselves about their intentions.

levage [ləvaʒ] *nm (Tech)* lifting; *(Culin)* rising, raising; Vapparell.

levain [ləvɛ̃] *nm* leaven. sans **~** unleavened; pain au **~** leavened bread; *(fig)* **~ de haine/de** vengeance seed of hate/of vengeance.

levant [ləvɑ̃] 1 *adj:* **soleil ~** rising sun; au soleil **~** *ut* sunrise. **2** *nm:* **du ~ au** couchantfromtherisingtothesettingsun; **leschambres** sont **au ~** the bedrooms are on the east side; **le L~** the Levant.

levantin, -ine [ləvɑ̃tɛ̃, in] 1 *adj* Levantine. 2 *nm, f:* **L~(e)** Levantine.

levé¹ [l(ə)ve] *nm (plan)* survey. un **~ de terrain** a land survey; faire **un ~ de terrain** to survey a piece of land.

lève- [lɛv] *préf* *V* **lever**.

levé², e¹ [l(ə)ve] *(ptp de* **lever**) 1 *adj:* **être ~** to be up; **sitôt ~** as soon as he is *(ou* was *etc)* up: **il n'est pas encore ~** he is not up yet; **toujours le premier ~** always the first up: *V* **pierre**. 2 *nm (Mus)* up-beat.

levée² [l(ə)ve] 1 *nf* (a) *(blocus, siège]* raising; [séance] closing: *[interdiction, punition]* lifting.

(b) *(Poste)* collection. **la ~ du matin est faite** the morning collection has been made, the morning post has gone *(Brit)*; **dernière ~** à **19h** last collection (at) 7 p.m.

(c) *(Cartes)* trick. faire une **~** to take a trick.

(d) *[impôts]* levying; *[armée]* raising, levying.

(e) (remblai) levee.

2: *(fig)* **levée de boucliers** general outcry, hue and cry; **la levée du corps** aura **lieu à 10 heures** the funeral will start from the house at 10 o'clock; *(Jur)* **levée d'écrou** release (from prison); *(Jur)*

levée de jugement transcript (of a verdict); *(Mil)* ***levée en masse*** levy en masse; *(Jur)* **levée des scellés** removal of the seals; **levée de terre** levee.

lever [l(ə)ve] *(5)* 1 *vt (a) (soulever, hausser) poids, objet* to lift; *vitre* to put up, raise; *tête* to raise, lift up; *main, bras (pour prendre qch. saluer, voter, prêter serment)* to raise; (en *classe*) to put up. **lève** ton coude. **je veux prendre**/**le papier** lift *ou* raise your elbow, I want to take the paper away; ~ les yeux to lift up *ou* raise one's eyes, look up (de from); ~ les yeux sur qn *(lit: regarder)* to look at sb; *(fig: vouloir épouser)* to set one's heart on marrying sb; ~ le visage vers qn to lwk up at sb; ~ un regard **suppliant**/**éploré** vers qn to look up imploringly/tearfully at sb; (en *classe*) levez le doigt **pour répondre** put üp your hand to answer.

(b) *(faire cesser, supprimer) blocus* to raise; séance, audience to close; *obstacle, difficulté* to remove; *interdiction, punition* to lift; (Comm *Jur*) *option* to exercise. take un. ~ les **scellés** to *remove* the seals; **cela a levé tous ses scrupules** that has removed all his scruples; on **lève** la **séance?*** shall we break up?, shall we call it a day?

(c) *(ramasser) impôts* to levy; *armée* to raise, levy; *(Cartes) pli* to *take; [facteur] lettres* to collect.

(d) (Chasse) *lièvre* to start; *perdrix* to flush; (‡ *fig*) *femme* to pick up*, pull‡ *(US)*. *(fig)* ~ un **lièvre** to uncover sth by chance.

(e) *(établir) plan* to draw (up); carte to draw.

(f) (†: *prélever*) to cut off.

(g) *(sortir du lit) enfant, malade* to get up. le matin, pour le faire ~, il faut se **fâcher** in the morning, you have to get angry before he'll get up *ou* to get him out of bed.

(h) *(prélever) morceau de viande etc* to take off, remove.

(i) *(loc)* ~ l'ancre *(Naut)* to weigh anchor; *(fig)* to make tracks*; ~ les **bras** au ciel to throw one's arms up in the air; ~ les yeux au ciel to raise *one's* eyes heavenwards; ~ le camp *(lit)* to strike ou break camp; *(fig: partir)* to clear off; ~ le **siège** *(lit)* to lift *ou* raise the siege; *(fig: partir)* to clear off*; il **lève** bien le coude* he enjoys a drink, he drinks a fair bit*; il n'a pas **levé** le petit doigt pour m'aider he didn't lift a finger to help me; ~ l'**étendard** de la **révolte** to raise the standard of revolt; il ne **lève** jamais le **nez** de ses **livres** he never takes his nose out of his books; il ne **lève** jamais le nez de son **travail**/**son** pupitre he never lifts his nose from his work/his desk; *[chien]* ~ la patte *(pour pisser)* to cock *ou* lift its leg; *(pour dire bonjour)* to give a paw; ~ le pied *(disparaître)* to vanish; *(Aut: ralentir)* to slow down; ~ le poing to raise one's fist; ~ la main sur qn to raise one's hand to sb; *(Théât)* ~ le rideau to raise the curtain; ~ le voile to reveal the truth (sur about); ~ le masque to unmask o.s.; ~ son verre à la santé de qn to raise one's glass to sb, drink to sb's health.

2 *vi (a) [plante, blé]* to come up.

(b) *(Culin)* to rise. faire ~ la **pâte** to *make* the dough rise, leave the dough to rise.

3 *se lever vpr (a) [rideau, main]* to *go* up. *toutes* les mains se **levèrent** every hand went UP.

(b) *(se mettre debout)* to get up. se ~ de table/de sa chaise to get up from the table/from one's chair; le **maître** les fit se lever the teacher made them stand up *ou* get up *ou* get to their feet.

(c) *(sortir du lit)* to get up. se ~ tôt to get up early, rise early; le convalescent commence à se ~ the convalescent is starting to get up (and about); c'est l'heure de se ~ it's time to get up; ce matin, il s'est **levé** du pied gauche this morning he got out of bed on the wrong side; se ~ sur son **séant** to sit up.

(d) *[soleil, lune]* to rise; *[jour]* to break. le soleil n'était pas encore levé the sun had not yet risen *ou* was not yet up.

(e) *(Mét) [vent,* orage] to get up, rise; *[brume]* to lift, clear. le temps se **lève**, cela se lève the weather *ou* it is clearing.

4 *nm* (a) ~ de soleil sunrise, sunup*; ~ du jour daybreak, dawn.

(b) (au *réveil*) prenez **3 comprimés au** ~ take 3 tablets when you get up *ou on* rising; **au** ~, à son ~ *(présent)* when he gets up; *(passé)* when he got up; le ~ du roi the levee of the king.

(c) *(Théât)* le ~ du rideau *(commencement d'une pièce)* the curtain; *(action de lever le rideau)* the raising of the curtain; *(pièce) un* ~ de rideau a curtain raiser.

(d) = **levé**[1].

5: **lève-glace** *nm inv*, **lève-vitre** *nm inv* (window) winder; **lève-tôt** *nm* inv early riser; **lève-tard** *nm inv* late riser.

levier [ləvje] *nm* lever. ~ de **commande**/de changement de vitesse control/gear lever; ~ de frein handbrake (lever); faire ~ surqch to lever sth up (*ou* off *etc*); *(fig)* être aux ~s de commande to be in control ou command; *(fig)* l'argent est un puissant ~ *money* is a powerful lever.

lévitation [levitasjɔ̃] *nf* levitation.

lévite [levit] *nm* Levite.

Lévitique [levitik] *nm* Levlticus.

levraut [ləvro], *nm* ,leveret.

lèvre [levr(ə)] *nf (gén)* lip; *[plaie]* edge; *[vulve]* lip, labium *(T)*; *(Géog) /faille/* side. *(Géog)* ~ **soulevée**/**abaissée** upthrow/downthrow side; le sourire aux rus with a smile on one's lips; la cigarette aux ~s with a cigarette between one's lips; son nom est sur toutes les ~s his name is on everyone's lips; *(fig)* j'ai les ~s **scellées** my lips are sealed; **petites**/**grandes** ~s labia minora/ *majora (T)*; *V* bout, pincer, rouge.

levrette [ləvrɛt] *nf (femelle)* greyhound bitch; *(variété de lévrier)* Italian greyhound.

lévrier [levrije] *nm* greyhound, courses de ~s greyhound racing; courir comme un ~ to run like the wind.

levure [l(ə)vyr] *nf (ferment)* yeast. ~ de **bière** brewers' yeast; ~ chimique brewers' yeast, dried yeast.

lexème [lɛksɛm] *nm* lexeme.

lexémique [lɛksemik] *adj* lexemic.

lexical, e, *mpl* -aux [lɛksikal, o] adjlexical.

lexicalisation [lɛksikalizasjɔ̃] *nf* lexicalization.

lexicaliser [lɛksikalize] (1) *vt* to lexicalize.

lexicographe [lɛksikɔgraf] *nmf* lexicographer.

lexicographie [lɛksikɔgrafi] *nf* lexicography.

lexicographique [lɛksikɔgrafik] *adj* lexicographical.

lexicologie [lɛksikɔlɔʒi] *nf* lexicology.

lexicologique [lɛksikɔlɔʒik] *adj* lexicological.

lexicologue [lɛksikɔlɔg] *nmf* lexicologist.

lexie [lɛksi] *nf* lexical item.

lexique [lɛksik] *nm* vocabulary, lexis; (glossaire) lexicon.

lézard [lezar] *nm (animal)* lizard; *(peau)* lizardskin. ~ vert green lizard; **sac**/**gants** en ~ lizardskin bag/gloves; faire le ~ (au soleil)' to bask in the sun.

lézarde [lezard(ə)] *nf (fissure)* crack.

lézarder[1] [lezarde] (1) vi to bask in the sun.

lézarder[2] *vt*, se lézarder *vpr* [lezarde] (1) to crack.

liaison [ljɛzɔ̃] *nf* **(a)** *(fréquentation)* ~ (amoureuse) (love) affair; ~ (d'affaires) business relationship ou connection; ~ **d'amitié**† friendship; **avoir**/**rompre** une ~ to have/break off an affair *ou* a love affair; avoir une ou être en ~ d'affaires avec qn to have business relations with sb.

(b) *(contact)* **entrer**/être en ~ **étroite** avec qn to get/be in close contact with sb; travailler en ~ **étroite** avec qn to work closely with *ou* in close collaboration with sb; en ~ **(étroite)** avec nos partenaires, nous avons **décidé** de. . . in (close) collaboration with *ou* after close consultation with our partners, we have decided to. . .; **établir** une ~ radio avec un pilote to establish radio contact with a pilot; les ~s **téléphoniques** avec le Japon telephone links with Japan; *(péj)* avoir des ~s avec to have links *ou* dealings with; *(Mil)* se tenir en ~ avec l'état-major to keep in contact with headquarters, liaise with headquarters; *(Mil)* officier ou **agent** de ~ liaison officer; j'**espère** que nous allons **rester** en ~ I hope that we shall remain in contact.

(c) *(rapport, enchaînement)* connection. manque de ~ entre 2 idées lack of connection between 2 ideas; il n'y a aucune ~ entre les 2 idées/**événements** there is no connection *ou* link between the 2 ideas/events; la ~ des **idées** n'est pas **évidente** the connection of ideas isn't obvious.

(d) *(Phonétique)* liaison. consonne de ~ linking consonant; *(Gram)* mot *ou* terme de ~ link-word; *(Phonétique)* en français il ne faut pas faire la ~ devant un h **aspiré** in French one mustn't make a liaison before an aspirate h.

(e) *(Transport)* link. ~ **aérienne**/**routière**/**ferroviaire**/ maritime air/road/rail/sea link.

(f) *(Culin) liaison.*

(g) *(Ordin)* ~ de transmission data link.

(h) *(Mus)* tie.

liane [ljan] *nf* creeper, liana.

liant, e [ljɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* sociable.

2 *nm (a) (littér: affabilité)* sociable disposition. il a du ~ he has a sociable disposition *ou* nature, he is sociable.

(b) *(Métal: souplesse)* flexibility.

(c) *(substance)* binder.

liard† [ljar] nm farthing. *(fig)* je n'ai pas un ~ I haven't (got) a farthing.

lias [ljas] *nm (Géol)* Lias.

liasique [ljazik] *adj (Geol)* Liassic.

liasse [ljas] *nf [billets, papiers]* bundle, wad.

Liban [libɑ̃] nm: (le) ~ (the) Lebanon.

libanais, e [libanɛ, ɛz] 1 *adj* Lebanese. 2 *nm,f*: L~(e) Lebanese.

libations [libasjɔ̃] *nfpl (Antiq)* libations. *(fig)* faire de copieuses ~ to indulge in great libations *(hum)*.

libelle [libɛl] *nm* (satire) lampoon. faire des-s contre qn to lampoon sb.

libellé [libele] *nm* wording.

libeller [libele] (1) *vt* acte to draw up; *chèque* to make out (au *nom de* to); *lettre, demande, réclamation* to word. sa lettre était ainsi **libellée** so went his letter, his letter was worded thus.

libelliste [libelist(ə)] *nm (littér)* lampoonist.

libellule [libelyl] *nf* dragonfly.

liber [libɛr] *nm (Bot)* phloem.

libérable [liberabl(ə)] *adj militaire* dischargeable. permission ~ leave in hand (*allowing early discharge*).

libéral, e, *mpl* **-aux** [liberal, o] *adj, nm,f (gén)* liberal; (Con *Pol*) Liberal; *V* profession.

libéralement [liberalmɑ̃] *adv* liberally.

libéralisation [liberalizasjɔ̃] *nf flois, régime]* liberalization. la ~ du commerce the easing of restrictions on trade.

libéraliser [liberalize] (1) *vt* (*V* **libéralisation**) to liberalize.

libéralisme [liberalism(ə)] *nm (tous* sens) liberalism. être partisan du ~ **économique** to be a supporter of economic liberalism ou of free enterprise.

libéralité [liberalite] *nf (littér) (générosité)* liberality; (*gén pl: don*) generous *ou* liberal gift, liberality. vivre des ~s d'un ami to live off a friend's generosity.

libérateur, -trice [liberatœr, tris] 1 *adj (Pol)* **guerre**/**croisade** ~**trice** war/crusade of liberation; *(Psych)* rire ~ liberating laugh; **expérience** ~**trice** liberating experience. 2 *nm,f* liberator.

libération [liberasjɔ̃] *nf* (*V* **libérer**) discharge; release; freeing; liberation; decontrolling. ~ anticipée earlyrelease; ~ **conditionnelle** release on parole; ~ de la femme Women's Liberation; *(Hist)* la L~ the Liberation; Vvitesse.

libératoire [liberatwar] *adj* (Fin) paiement ~ payment in full discharge; **prélèvement** ~ levy at source (on *share dividends*).

libéré, e [libere] (*ptp de* **libérer**) *adj* liberated.

libérer [libeRe] (6) 1 *vt* (a) *(relâcher) prisonnier* to discharge, release (de from); *soldat* to discharge (de from). *(Jur)* **être libéré sous caution/sur parole to be** released on bail/on parole.

(b) *(délivrer) pays, peuple* to free, liberate; *(fig) esprit, personne (de soucis etc)* to free (de from); *(d'inhibitions etc)* to liberate (de from); ~ qn de *liens* to release *ou* free sb from; *promesse* to release sb from; *dette* to free sb from.

(c) *(Tech) levier, cran d'arrêt* to release; *(Écon)* échanges *commerciaux* to ease restrictions on; *prix* to decontrol; *(Méd) intestin* to unblock. *(fig)* ~ le **passage** to free *ou* unblock the way.

(d) (soulager) ~ son **cœur/sa conscience** to unburden one's heart/conscience; ~ **ses instincts to give** free rein to one's instincts.

(e) *(Phys) énergie, électrons* to release; *(Chim) gaz* to release, give off.

2 **se libérer** *vpr (de ses liens)* to free o.s. (de from); *(d'une promesse)* to release o.s. (de from); *(d'une dette)* to clear o.s. (de of). **se ~ d'un rendez-vous** to get out of a meeting; **désolé, jeudi je ne peux pas me ~** I'm sorry I can't be free *ou* I'm not free on Thursday; se ~ **du joug de l'oppresseur to free o.s.** from the yoke of one's oppressor.

Libéria [liberja] *nm* Liberia.

libérien, -ienne [liberjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Liberian. 2 *nm,f*: **L~(ne)** Liberian.

libériste [liberist(ə)] 1 *nmf* hang-glider. 2 *adj* hang-gliding.

libertaire [libertɛr] *adj, nmf* libertarian.

liberté [libɛRte] 1 *nf* **(a)** (gén, *Jur*) freedom, liberty. mettre **en ~** to free, release. set free; **miss** en ~ *[prisonnier]* discharge, release; **être en ~** to be free; **animaux en ~** animals in freedom, animals in the wild *ou* natural state; **le voleur est encore en ~** the thief is still at large; **rendre la ~ à un prisonnier to free** ou release a prisoner, set a prisoner free; **remettre un animal en ~** to set an animal free (again); **elle a quitté** son mari et **repris** sa ~ she has left her husband and regained her freedom *ou* her independence; **agir en toute ou pleine ~** to act with complete freedom, act quite freely; **sans la ~ de critiquer/de choisir aucune opinion n'a de valeur** without the freedom to criticize/to choose any opinion is valueless; **avoir touts ~ pour agir to have full** liberty *ou* freedom to act; **donner à qn toute ~ d'action** to give sb complete freedom of action, give sb a free hand to act, give sb carte blanche.

(b) *(gén, Pol: indépendance)* freedom. **~ de la presse/ d'opinion/de conscience** *etc* freedom of the press/of thought/of conscience *etc*; **~ du culte/d'expression** freedom of worship/of expression; **~ individuelle** personal freedom; **~ d'information** freedom of information; **~ religieuse** religious freedom, freedom of worship; **vive la ~!** long live freedom!; **~, égalité, fraternité** liberty, equality, fraternity.

(c) (loisir) **heures/moments de ~** free hours/moments; **ils ont droit à 2 jours de ~ par semaine** they are allowed 2 free days a week ou 2 days off each week; **son travail ns lui laisse pas beaucoup de ~** his work doesn't leave him much free time.

(d) *(absence de retenue, de contrainte)* liberty. **~ d'esprit/de jugement** independence of mind/judgment; **~ de langage/de mœurs** freedom of language/morals; **s'exprimer avec (grande) ~** toexpress o.s. very freely; *(formule)* **prendre la ~ de faire to** take the liberty of doing; **prendre ou se permettre des ~s avec** *personne, texte* to take liberties with.

(e) (droit) **la ~ du travail** the right *ou* freedom to work; **~ d'association/de réunion** right of association/to meet *ou* hold meetings; **les ~s syndicales** union rights; *(Hist)* **~s des villes** borough franchises.

2: *(Jur)* **liberté sous caution** release on bail; **mise en liberté sous caution** release on bail; *(Jur)* **liberté conditionnelle** parole; **mettre en liberté conditionnelle** to release on parole; **être mis en libertéconditionnelle** to be granted parole, be released on parole; **mise en liberté conditionnelle** release on parole; *(Jur)* **liberté provisoire** bail; **être mis en liberté provisoire** to be granted bail, be released on bail; *(Jur)* **liberté surveillée** release on probation; **être mis en liberté surveillée** to be put on probation.

libertin, e [libɛRtɛ̃, in] 1 *adj (littér) (dissolu) personne* libertine, dissolute; *(griwois) roman* licentious; *(Hist; irréligieux) philosophe* **libertine.**

2 *nm,f (littér: dévergondé)* libertine.

3 *nm (Hist; libre-penseur)* libertine, freethinker.

libertinage [libɛRtinaʒ] *nm (littér) (débauche) [personnel* debauchery, dissoluteness; *(grivoiserie) [roman]* licentiousness; *(Hist; impiété) [philosophe]* libertine outlook *ou* philosophy.

libidineux, -euse [libidinø, øz] *adj (littér, hum)* libidinous, lustful.

libidp [libido] *nf* libido.

libraire [libRɛR] *nmf* bookseller. **~-éditeur** publisher and bookseller.

librairie [libReRi] *nf* **(a)** (magasin) bookshop. **~ d'art art** bookshop; **~-papeterie** bookseller's and stationer's; **ça ne se vend plus en ~** it's no longer in the bookshops, the bookshops no longer sell it; **ce livre va bientôt paraître en ~** this book will soon be on sale (in the shops) *ou* will soon be published *ou* out*.

(b) la ~ *(activité)* bookselling *(U); (corporation) the* book trade.

li bre [libR(ə)] 1 *adj (a) (gén, Pol: sans contrainte) personne, presse,* commerce, *prix* free; *vente* unrestricted. **médicament en vente ~** medicine on open sale *ou* on unrestricted sale *ou* on sale without prescription; **il est difficile de garder l'esprit ou la tête ~ quand on a des ennuis** it's difficult to keep one's mind free of worries *ou* to keep a clear mind when one is in trouble; **être ~** comme l'air to be as free as a bird; rester ~ (non *marié*) to remain unattached; **il n'est plus ~ (de lui-même)** heis no longer a free agent; **être ~ de ses mouvements to be** free to do what one pleases; *(Jur)* **avoir la ~ disposition de ses biens to have** free disposal of one's goods; un partisan de la ~ **entreprise ou concurrence** a supporter of the free-market economy *ou* of free enterprise; *(Pol)* **le monde ~** the free world.

(b) ~ de free from; **~ de tout engagement/préjugé** free from any commitment/all prejudice; ~ de faire free to do; ~ à vous **de poser vos conditions** you are free to *ou* it's (entirely) up to you to state your conditions; **vous êtes parfaitement ~ de refuser l'invitation** you're quite free *ou* at liberty to refuse the invitation.

(c) (non occupé) passage, voie clear; *taxi* empty; personne, *place* free; *salle* free, available. appartement **~ à la vente flat** for sale with vacant possession *ou* immediate entry; *(Téléc)* **la ligne n'est pas ~** the line *ou* number is engaged *(Brit) ou* busy; *(Téléc) ça ne sonne* **pas ~** the engaged tone *(Brit) ou* busy signal *(US)* is ringing, it's giving *ou* I'm getting the engaged tone *(Brit) ou* busy signal *(US)*; est-ce **que** cette **place est ~?** is this seat free? *ou* empty? *ou* vacant?; **avoir du temps ~** to have some spare *ou* free time; **avoir des journées ~s to** have some free days; **êtes-vous ~** ce **soir?** are you free this evening?; vous ne **pouvez pas voir M X, il n'est pas -aujourd'hui** you can't see Mr X, he is not free *ou* available today; **le jeudi est son jour ~** Thursday is his free day *ou* his day off; je **vais essayer de me rendre ~ pour demain** I'm going to try to make myself free tomorrow ou to keep tomorrow free; *V* **air', champ.**

(d) *(Scol:* non *étatisé) enseignement* private and Roman Catholic. **école ~** private *ou* independent Roman Catholic school.

(e) *(autorisé, non payant) entrée! accès* free, **'entrée ~'** *(exposition etc)* 'entrance free'; *(galerie d'artisanat, magasin d'exposition-vente etc)* 'please walk round', 'please corne in and look around'; *(Univ)* **auditeur ~** non-registered student.

(f) *(lit, fig; non entravé) mouvement, respiration* free; *traduction, improvisation, adaptation* free; *(Tech) pignon, engrenage* disengaged. **robe qui laisse le cou ~** dress which leaves the neck bare ou which shows the neck; **robe qui laissa la taille ~** dress which is not tight-fitting round the waist *ou* which fits loosely at the waist; **avoir les cheveux ~s to** have one's hair loose; **de nos jours on laisse les jambes ~s** aux **bébés** nowadays we leave babies' legs free; **le sujet de la dissertation est ~** the subject of this essay is left open; Vmain, roue, vers'.

(a) *(sans* retenue) *personne* free *ou* open in one's behaviour; *plaisanteries* broad. **tenir des propos assez ~s sur la politiquedu** gouvernement to be fairly plain-spoken *ou* make fairly candid remarks about the policies of the government; **être très ~** avec qn to be very free with sb; **donner ~ cours à sa colère/son indignation** to give free rein *ou* vent to one's anger/indignation.

2: **libre arbitre** free will; **libre-échange** *nm* free trade; **libre-échangiste,** *pl* **libre-échangistes** *(nm)* free-trader; *(adj)* free-market *(épith)*, free-trade *(épith)*; **libre entreprise** free enterprise; **libre pensée** freethinking; **libre penseur, -euse** freethinker; **libre-service** nm, *pl* **libres-services** *(restaurant)* self-service restaurant: *(magasin)* self-service store.

librement [libRəmɑ̃] *adv* freely.

librettiste [libRetist(ə)] *nmf* librettist.

libretto† [libReto], *pl* **ns ou libretti** [libReti] *nm* libretto.

Libye [libi] *nf* Libya.

libyen, -enne [libjɛ̃, ɛn] 1 *adj* Libyan. 2 *nm,f*: **L~(ne)** Libyan.

lice [lis] *nf (Hist)* lists *(pl)*, *(fig)* entrer en ~ to enter the lists.

licence [lisɑ̃s] *nf* (a) *(Univ)* degree, ≃ bachelor's degree. **~ ès lettres** Arts degree, ≃ B.A.; **~ ès sciences** Science degree, ≃ B.Sc.; **faire une ~ d'anglais** to do a degree course in English.

(b) *(autorisation)* permit; *(Comm, Jur)* licence; *(Sport)* permit *(showing membership of a federation and giving the right of entry into competitions)*, **produit** sous ~ licensed product.

(c) (littér: liberté) **~ (des mœurs)** licentiousness *(U)*; **prendre des ~s** *avec* qn to take liberties with sb; *(Littérat)* **~ poétique** poetic licence; **encor écrit au lieu de encore est une ~ orthographique!** writing encor instead of encore is an example of the liberties one can take with spelling.

licencié, e [lisɑ̃sje] *1 adj:* **professeur ~** graduate teacher; **elle est ~e** she is a graduate *(Brit) ou* a college graduate.

2 *nm,f* **(a)** *(Univ)* **~ès lettres/ès sciences/en droit** Bachelor of Arts/of Science/of Law, arts/science/law graduate.

(b) *(Sport)* permit-holder.

(c) (Jur) licensee.

licenciement [lisɑ̃simɑ̃] *nm (V* **licencier)** making redundant *(Brit)*, redundancy *(Brit)*, lay-off; dismissal. **il va eu des centaines de ~s** hundreds of people were made redundant *(Brit) ou* were laid off, there were hundreds of redundancies; **~ collectif** mass redundancy *ou* redundancies *(Brit) ou* lay-offs; **~ (pour raison) économique** lay-off, redundancy *(Brit)*; **lettre de ~** letter of dismissal, pink slip *(US)*.

licencier [lisɑ̃sje] (7) *vt (débaucher)* to make redundant *(Brit)*, lay off; (renvoyer) to dismiss.

licencieusement [lisɑ̃sjøzmɑ̃] *adv* licentiously.

licencieux, -euse [lisɑ̃sjø, øz] *adj (littér)* licentious.

lichen [likɛn] *nm (Bot, Méd)* lichen.

licher* [liʃe] (1) *vt (boire)* to drink; *(lécher)* to lick.

lichette* [liʃɛt] *nf:* **~ de pain/de fromage** nibble of bread/cheese; **tu** en veux une **~?** do you want a nibble?; **il n'en restait qu'une ~** there was only a (tiny) taste left.

licite [lisit] *adj* lawful, licit.

licitement [lisitmɑ̃] *adv* lawfully, licitly.

licol† [likɔl] *nm* halter.

licorne [likɔRn(ə)] *nf* unicorn. **~ de mer** narwhal, sea unicorn.

licou [liku] *nm* halter.

licteur [liktœR] *nm* lictor.

lie [li] 1 *nf (vin)* dregs, sediient. *(fig)* **la ~ (de la société)** the dregs of society. 2: **lie de vin** *adj* wine(-coloured); *V* **boire.**

lié, e [lje] (*ptp de* lier) *adj:* **être très ~ avec** qn to be very friendly with sb: ils sont **très ~s** they're very close ou friendly, they're very close friends; (*Mus*) **noté-e tied** note; (*Ling*) **morphème ~** bound morpheme.

Liechtenstein [liʃtənʃtajn] *nm* Liechtenstein.

liechtensteinois, e [liʃtənʃtajnwa, waz] 1 *adj* of Liechtenstein. 2 *nm,f:* **L~(e)** inhabitant ou native of Liechtenstein.

Lieder [lidɛʀ] *nmpl* Lieder.

liège [ljɛʒ] nm cork, semelle *etc* de ~ cork sole *etc;* *V* **bout.**

liégeois, e [ljeʒwa, waz] 1 *adj* of ou from Liège. **café/chocolat ~** coffee/chocolate ice cream with crème Chantilly ou whipped cream. 2 *nm,f:* **L~(e)** inhabitant ou native of Liège.

lien [ljɛ̃] *nm* (a) (*lit, fig; attache*) bond. **le prisonnier se libéra de ses ~s** the prisoner freed himself from his bonds; **de solides ~s de cuir** strong leather straps; (*fig*) **les ~s** du serment the bonds of an oath; **un ~ très fort l'attache à son pays** hehasaverystrongbond with his home country.

(b) (*corrélation*) link, connection. **il y a un ~ entre les 2 événements** there's a link ou connection between the 2 events; **servir de ~** entre 2 personnes to act as a link between 2 people; **idées sans ~** unconnected ou unrelated ideas.

(c) (*relation*) tie. **~s** affectifs emotional ties ou bonds; **~s de parenté/de** sang family/blood ties; **~s d'amitié** bonds of friendship; **~ qui unit** 2 personnes bond which unites 2 people; **~s du mariage** marriage bonds ou ties.

lier [lje] (7) 1 *vt* (a) (*attacher*) *mains, pieds* to bind, tie up; *fleurs, bottes de paille* to tie up. **~ la paille en bottes to bind ou tie the straw into bales; ~ qn à un arbre/une chaise to tie** sb to a tree/chair; **~ avec une ficelle to tie with a piece of string; (*fig*) ~ qn par un serment/une promesse to bind** sb with an oath/a promise; *V* **fou, partie', pied.**

(b) (*relier*) mots, *phrases* to link up, join up. **~ la cause à l'effet** to link cause to effect; **tous ces événements sont étroitement liés** all these events are closely linked ou connected; **cette maison est liée à tout un passé** this house has a whole history; tout est **lié** everything links up ou ties up; (*Mus*) **~** les notes to slur the notes.

(c) (*unir*) *personnes* to bind, unite. **l'amitié qui nous lie à lui** the friendship whichbindsus tohim; **l'amitié qui les lie** the friendship which unites them; **un goût/un mépris commun pour le théâtre les liait** they were united by a common liking/scorn for the theatre.

(d) (*Culin*) sauce to thicken. (*Constr*) **~ des pierres avec du mortier** to bind stones with mortar.

(e) (*loc*) **~ amitié/conversation** to strike up a friendship/conversation; **~ la langue à qn** to make sb tongue-tied.

2 se lier *vpr* to make friends (*avec qn* with sb). **se ~ d'amitié** avec qn to strike up a friendsbip with sb; **il ne se lie pas facilementhe** doesn't make friends easily; **se ~ par un serment to bind** o.s. by an oath.

lierre [ljɛʀ] *nm ivy.* **~ terrestre** ground ivy.

liesse [ljɛs] *nf* (*littér; joie*) jubilation. en **~** jubilant.

lieu', *pl* **~x** [ljø] 1 *nm* (a) (*gén; endroit*) place; (événement) scene. (*Gram*) **adverbe de ~** adverb of place; **~ de pèlerinage/résidence/retraite/travail** place of pilgrimage/residence/retreat/work; **en quelque ~ qu'il soit** wherever he (may) be, wherever he is; **sur les ~x du crime** at the scene of the crime; **en tous ~x** everywhere; **en aucun ~ (du monde)** nowhere (in the world); **cela varie avec le ~** it varies from place to place; **en ~ sûr** in a safe place; *V* **haut, nom.**

(b) **sur les ~x: se rendre sur les ~x de crime to go to the scene** of the crime; **être sur les-x de l'accident to** be at ou on the scene of the accident; notre **envoyé est** sur les **~x our special** correspondent is on the spot ou at the scene.

(c) (*locaux*) **les ~x** the premises; **quitter ou vider les-x** (gén) to get out, leave; (*Admin*) to vacate the premises; *V* **état.**

(d) (*avec notion temporelle*) **en premier/second ~** in the first/second place, firstly/secondly; **en dernier ~** lastly: ce n'est **pas le ~ d'enparler this isn't the place to speak about it;** en son **~** in due course; *V* **temps'.**

(e) au **~** de qch instead of sth, in place of sth; **tu devrais téléphoner au ~ d'écrire** you should telephone instead of writing; **il devrait se réjouir, au ~ de cela, il se plaint** he should be glad, instead of which he complains ou (but) instead he complains; **signer en ~ et place de qn** to sign for and on behalf of sb; au **~** qu'ils partent instead of leaving.

(f) (*loc*) **avoir ~** (*se produire*) to take place; **avoir ~ d'être inquiet/de** se plaindre to have (good) grounds for being worried/for complaining, have (good) reason to be worried/to complain; **il y a ~ d'être** inquiet there is cause ou good reason for anxiety; vous appellerez le docteur, **s'il y a ~** you must send for the doctor if necessary; **donner ~ à des critiques to give rise to** criticism; ça **donne ~ de craindre le pire** that tends to make one fear ou leads one to fear the worst; **tenir ~ de** to take the place of; **elle lui a tenu ~ de mère** she took the place of his mother; ce vieux manteau **tient ~ de couverture** this old overcoat serves as a blanket ou does instead of a blanket.

2: **lieux d'aisances†** lavatory; **lieu commun** commonplace; († ou hum) **lieu de débauche** den of iniquity; **lieu-dit. lieudit,** *pl* **lieux-dits, lieuxdits** locality; (*Math*) **lieu géométrique** locus; **lieu de naissance** (*gén*) birthplace; (*Admin*) place of birth; **lieu de passage** (*entre régions*) crossing point; (*dans un bâtiment*) place where people are constantly coming and poing; **lieu de perdition** den of iniquity; **lieu de promenade** place ou spot for walking; **lieu public** public place; **les Lieux saints** the Holy Places; **lieu de** vacances (*gén*) place *ou* spot for (one's) holidays (*Brit*) *ou* vacation (*US*); (*ville*) holiday (*Brit*) *ou* vacation (*US*) resort.

lieu² [ljø] *nm* (poisson) **~ jaune** pollack, pollock; **~ noir** saithe, coley, coalfish.

lieue [ljø] *nf* league. **j'étais à mille ~s de penser à vous** I was far from thinking of you, you were far from my mind; **j'étais à mille ~s de penser qu'il viendrait** it never occurred to me ou I never dreamt for a moment that he'd come; **j'étais 8 cent ~s de supposer cela that never occurred to** me; **il sent son marin d'une ~** you can tell he's a sailor a mile off, the fact that he's a sailor sticks out a mile; **à** 20 **~s à la ronde** for 20 leagues round about.

lieuse [ljøz] *nf* (*Agr*) binder; *V* **moissonneur.**

lieutenant [ljøtnɑ̃] 1 *nm* (*armée de terre*) lieutenant (*Brit*), first lieutenant (*US*); (armée de *l'air*) flying officer (*Brit*), first lieutenant (*US*); (*marine marchande*) mate; (*gén: second*) lieutenant, second in command.

2: **lieutenant-colonel** *nm, pl* **lieutenants-colonels** (*armée de terre*) lieutenant colonel; (armée de *l'air*) wing commander (*Brit*), lieutenant colonel (*US*); **lieutenant de vaisseau** (*marine nationale*) lieutenant.

lièvre [ljɛvʀ(ə)] *nm* (*Zool*) hare; (*Sport*) pacemaker; *V* **lever.**

liftier [liftje] *nm* lift boy (*Brit*), elevator boy (*US*).

lifting [liftiŋ] *nm* face lift. **se faire faire un ~** to bave a face lift.

ligament [ligamɑ̃] *nm* ligament.

ligamenteux, -euse [ligamɑ̃tø, øz] *adj* ligamentous, ligamentary.

ligature [ligatyʀ] *nf* (a) (*Méd: opération, lien*) ligature. (b) (*Agr*) (*opération*) tying up; (*lien*) tie. (c) (*Typ*) ligature. (d) (*Mus*) ligature, tie.

ligaturer [ligatyʀe] (1) *vt* (*Méd*) to ligature, tie up; (*Agr*) to tie up. (*Méd*) **se faire ~ les trompes to bave one's** tubes tied.

ligе [liʒ] *adj* liege. **homme ~** (*Hist*) liegeman; (*fig*) **être** l'homme de qn to be sb's faithful henchman.

lignage [liɲaʒ] nm (a) lineage. **de haut ~** of noble lineage. (b) (*Typ*) number of printed lines.

ligne' [liɲ] 1 *nf* (a) (*trait, limite*) line; (*Mil*) line. **~ droite/brisée** straight/broken ou dottedline; **~ de départ/d'arrivée/de** partage starting/finishing/dividing line; (*Rugby*) la **~ des 10/22 mètres** the 10/22 metre line; **~s de fortifications** line of fortifications; **~s de tranchées** trench line; **les ~s de la main** the lines of the hand; **~ de vie/de cœur** life/love line; **la ~ des collines dans le lointain** the line of hills in the distance; (*Math*) la **~** des x/des y the X/Y axis; (*Math*) la **~** des abscisses the abscissa; (*Math*) la **~** des **ordonnées** the ordinate axis; (*Mus*) **~ supplémentaire** ledger line; **passer la ~ (de l'équateur)** to cross the line; **courir en ~ droite** to mn in a straight line; **en ~ droite, la ville est à 10 km** the town is 10 km from here as the crow flies; (*Aut*) **~ droite** stretch of straight road; (*lit, fig*) **la dernière ~ droite avant l'arrivée** tbe final ou home straight.

(b) (*contour*) *[meuble, voiture]* line(s); (*silhouette*) *[femme]* figure. **avoir la ~** to have a slim figure; **garder/perdre la ~** to keep/lose one's figure; **elle mange peu pour (garder) la ~** she doesn't eat much because she's watching her figure; la **~ lancée par la dernière mode** the look launched by the most recent collections; **voiture aux ~s aérodynamiques** streamlined car, car built on aerodynamic lines.

(c) (*règle*) line. **~ de conduite/d'action** line of conduct/of action; **~ politique** political line; **la ~ du devoir** the path of duty; **la ~ du parti** tlie party line; **ne pas dévier de la ~ droite** to keep to the straight and narrow; **les grandes ~s d'un programme** the broad lines ou outline of a programme.

(d) (*suite de personnes, de choses*) line; (*rangée*) row. (*Sport*) **la ~ d'avants ou des avants/d'arrières ou des arrières** (*Rugby*) the front/back row; (*Ftbl*) the forwards/backs; (*Rugby*) **la première/deuxième/troisième ~ (de mêlée)** the front/second/back row (of the scrum); **un premier ~** a man in the front row; **enfants placés en ~** children in a line ou lined up; coureurs en **~ pour le départ** runners lined up for the start ou on the starting line; une **~ d'arbres le long de l'horizon a line ou** row of trees on the horizon; mettre **des personnes** en **~** to line people up, get pwple lined up; **se mettre en ~** to line up, get lined up, get into line; (*Ordin*) **en ~** *on* line.

(e) (*Rail*) line. (*Aut*) **~ d'autobus** (*service*) bus service; (parcours) bus route: (*Aviat, Naut*) **~ d'aviation** *ou* **aérienne/de** navigation (*compagnie*) air/shipping line; (*service*) (air/shipping) service; (*trajet*) (air/shipping) route; **~ de chemin de fer/de métro** railway/underground ou subway line; **la ~ d'autobus passe dans notre rue** the bus (route) goes along our street; **quelle ~** faut-il prendre? which train (ou bus) should I take?; **il faut prendre la ~ (d'autobus) numéro 12 pour y aller** you have to take the number 12 bus to go there; **~ secondaire** branch line; **~ de banlieue** suburban line; *V* **avion, grand, pilote.**

(f) (*Elec, Téléc*) (*gén*) line; (*câbles*) wires; (*TV: définition*) line. la **~** est occupée the line is engaged (*Brit*) ou busy (*US*); **être en ~** to be connected; vous **êtes** en **~** you're connected ou through now, I am connecting you now; M X est en **~** Mr X's line is engaged (*Brit*) ou busy (*US*); la **~** passe dans notre jardin the wires go through our garden.

(g) *[texte écrit]* line. (*dictée*) **'à la ~'** 'new paragraph', 'new line'; **aller à la ~** to start on the next line, begin a new paragraph; **écrire quelques ~s** to write a few lines; **donner 100 ~s à faire à un élève** to give a pupil 100 lines to do; (Presse) **tirer à la ~** to pad out an article; je **vous envoie ces quelques ~s** I'm sending you thesefew lines ou this short note; **lire entre les ~s** to read between the lines.

(h) (*Pêche*) fishing line; *V* **pêche²**.

(i) (*série de générations*) **~ directe/collatérale** direct/collateral line.

(j) (*loc*) **mettre sur la même ~** to put on the same level; entrer en **~** de compte to be taken into account ou consideration; **mettre ou faire entrer en ~ de compte** to take into account ou consideration; votre vie **privée n'entre** pas en **~ de compte** your private life doesn't come *ou* enter into it; **sur toute la ~** from start to finish.

2: *(Rugby)* **ligne de ballon** mort **dead-ball line**; *(Aut)* **ligne blanche** white line (*in the centre of the road*): **ligne blanche continue/discontinue** solid/broken *ou* dotted **white line**; **ligne de but** goal line; *(Tennis)* **lignes de côté** tramlines; **lignedecréte = ligne de faîte**: **ligne de démarcation** *(gén)* boundary; *(Mil)* line of demarcation, demarcation line; **ligne directrice** *(Géom)* directrix; *(fig)* guiding line; **ligne de faille** fault line; **ligne de faîte** watershed; **ligne de feu** line of fire; **ligne de flottaison** water line; **ligne de flottaison en charge** load line, Plimsoll line; **ligne de fond** *(Pêche)* ledger line; *(Basketball)* end line; (Tennis) baseline; **lignes de force** *(Phys)* lines of force; *(fig) [discours,* politique] main themes; **ligne à haute tension** high-tension line; **ligne d'horizon** skyline; *(Aut)* **ligne jaune = ligne blanche**; *(Sport)* **ligne médiane** halfway line; **ligne de mire** line of sight; **ligne de partage des eaux** watershed; *(Tennis)* **ligne de service** service **Une**; **ligne de tir = ligne de feu**; **ligne de touche** *(Ftbl, Rugby etc)* touchline; *(Basketball)* boundary line; **ligne de visée = ligne de mire**.

ligne² [liɲ] *nf (Can) line* (3,175 *mm*).

lignée [liɲe] *nf* (postérité) descendants (*pl*); (race, famille) line, lineage. **laisser une nombreuse ~** to leave a lot of descendants; **le dernier d'une longue ~** the last (one) of a long line; **de bonne ~** 'irlandaise of good Irish stock ou lineage; *(fig)* **la ~ des grands romanciers** the tradition of the great novelists.

ligneur [liɲœʀ] *nm* eyeliner.

ligneux, -euse [liɲø, øz] *adj* woody, ligneous *(T)*.

lignifier (se) [liɲifje] (1) *vpr* to lignify.

lignite [liɲit] *nm* lignite, brown coal.

ligoter [ligɔte] (1) *vt personne* to biid hand and foot. **~ à** un arbre to tie to a tree.

ligue [lig] *nf* league.

liguer [lige] (1) 1 *vt* to unite *(contre* against). **être ligué avec** to be in league with.

2 se liguer *vpr* to league, form a league *(contre* against), tout se ligue contre moi everything is in league ou is conspiring against me.

ligueur, -euse [ligœʀ, øz] *nm,f* member of a league.

Ligurie [ligyʀi] *nf* Liguria.

lilas [lila] *nm, adj inv* lilac.

lilliputien, -ienne [lilipysjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Lilliputian. **2** *nm,f*: **L~(ne)** Lilliputian.

lillois, e [lilwa, waz] 1 *adj* of ou from Lille. 2 *nm,f*: **L~(e)** inhabitant ou native of Lille.

limace [limas] *nf (Zool)* slug; (*: *chemise)* shirt. *(fig)* **quelle ~!** (personne) what a sluggard! ou slowcoach! *(Brit)*; *(train etc)* this train is just crawling along!, what a dreadfully slow train!

limaçon [limasɔ̃] *nm* (††) snail; *(Anat)* cochlea.

limage [limaʒ] *nm (V* **limer**) filing down; filing off.

limaille [limaj] *nf* filings (*pl*). **~ de fer** iron filings.

limande [limɑd] *nf (poisson)* dab. **h.-sole** lemon sole; *V* **plat¹**.

limbe [lɛ̃b] *nm (a) (Astron, Bot, Math)* limb. (b) *(Rel)* **les ~s** limbo; dans les NS *(Rel) in* limbo; *(fig) [projet, science] c'est* **encore** dans les **~s** it is still in the air.

lime [lim] *nf* (a) *(Tech)* file. **~ douce** *smooth* file; **~ à ongles** nail file. (b) *(Zool)* lima. (c) *(Bot) (fruit)* lime: (arbre) lime (tree).

limer (lime] (1) *ut* **ongles** to *file; métal* to file (down); *aspérité* to file off. **le prisonnier avait limé un barreau pour s'échapper** the prisoner had filed through a bar to escape.

limier [limje] nm *(Zool)* bloodhound; *(fig)* sleuth, detective. c'est un fin **~** he's a really good sleuth.

liminaire [liminɛʀ] *adj discours, note* introductory.

limitable [limitabl(ə)] *adj* capable of being limited *(attrib)*.

limitatif, -ive [limitatif, iv] *adj* restrictive. **liste ~ive/non-~ive** open/closed list.

limitation [limitasjɔ̃] *nf* limitation, restriction. **~ des prix/des naissances** price/birth control; un **accord sur le ~ des armements** an agreement on arms limitation *ou* control; sans **~ de temps** without a ou with no time limit; *(Aut) une ~ de vitesse* **(à 60 km/h)** a (60 km/h) speed limit; **l'introduction de ~s de vitesse** the introduction of speed restrictions ou limits.

limite [limit] 1 *nf* (a) *[pays, jardin]* boundary; *[pouvoir, période]* limit. **~ d'âge/de poids** age/weight limit; **~ des arbres** tree line; **~ des neiges** snow line; **sans ~** boundless, limitless; homme qui connaît ses **~s** man who knows his limits; ma patience a des **NS!** there's a limit to my patience!; **la bêtise a des ~s!** foolishness has its limits!; sa joie ne connaissait pas de **~s** his joy knew no bounds; **sa colère ne connaît pas de ~s** his anger knows no limits; ce crime atteint les **~s** de l'horreur this crime is too horrible to imagine; il franchit ou **dépasse** les NS! he's going a bit too far!

(b) *(Math)* limit.

(c) *(loc)* **à la ~ on croirait qu'il le fait exprès** you'd almost think he is doing it on purpose; **à la ~, j'accepterais ces conditions, mais pas plus** if pushed ou if absolutely necessary, I'd accept those conditions, but no more; **à la ~ tout roman est réaliste** ultimately ouata pinch you could say any novel is realistic; **dans une certaine ~** up to a point, to a certain extent ou degree; **dans les ~s du possible/du sujet** within the limits of what is possible/of the subject; **dans les ~s de mes moyens** *(aptitude)* within (the limits of) my capabilities; *(urgent)* within my means; **jusqu'à la dernière ~** *rester, résister* to the bitter end, till the end; se *battre* to the death; jusqu'à la **~** de ses forces to the point of exhaustion, until his strength is (ou was *etc*) exhausted; (Boxe) avant la **~** inside ou within the distance: *(Boxe)* **aller ou tenir jusqu'à la ~** to go the *distance*.

2 *adj*: cas **~** borderline case; **prix ~** upper price limit; **valeur ~** limiting value: **vitesse/âge ~** maximum speed/age; **date ~** (pour *s'inscrire)* deadline, closing date; *(pour finir)* deadline; **hauteur/longueur/charge ~** maximum height/length/load.

3: **limite d'élasticité** elastic limit; **limite de rupture** breaking point.

limité, e [limite] *(ptp de* **limiter**) *adj durée, choix, portée* limited; *nombre* limited, restricted. je n'ai qu'une confiance **~e** en ce remède I've got limited confidence in this cure; *V* **société, tirage**.

limiter [limite] (1) 1 *ut (a) (restreindre) dépenses, pouvoirs, temps* to limit, restrict. **ils en étaient à s'arracher les cheveux quand je suis intervenu pour ~ les dégâts*** they were practically tearing each other's hair out when I intervened before things got even worse ou to stop things getting any worse; **ils ont dû liquider leur affaire pour ~ les dégâts** theyhad tosellup the business to cut ou minimize their losses: **l'équipe du Brésil menait par 5 à 0 — heureusement on a réussi à ~ les dégâts en marquant 3 buts à la** fin du match the Brazilian team was leading by 5 to nil but fortunately we managed to limit the damage *ou* avert disaster by scoring 3 goals at the end of the match; **nous limiterons notre étude à quelques cas généraux** we'll limit ou restrict our study to a few general cases.

(b) *(délimiter) [frontière, montagnes]* to border. **les collines qui limitent l'horizon** the hills which bound the horizon.

2 se limiter *vpr [personne] sa ~* **(à qch/à faire)** to limit ou confine o.s. (to sth/to doing); *[chose] sa ~ à* to be limited to.

limitrophe [limitrɔf] *adj département, population* border *(épith)*. **provinces ~s de la France** *(françaises)* border provinces of France; *(étrangères)* provinces bordering on France.

limogeage [limɔʒaʒ] *nm* dismissal.

limoger [limɔʒe] (3) *ut (destituer)* to dismiss, fire*.

limon [limɔ̃] *nm* **(a)** *(Géog)* alluvium; *(gén)* silt. **(b)** *[attelage]* shaft; *(Constr)* string-board.

limonade [limɔnad] *nf* (a) (gazeuse) (fizzy) lemonade *(Brit)*, Seven-Up ® *(US)*. (b) (*: *citronnade)* (home-made) lemonade *ou* lemon drink.

limonadier, -ière [limɔnadje, jɛʀ] *nm,f (a)* soft drinks manufacturer. (b) café owner.

limoneux, -euse [limɔnø, øz] *adj* silt-laden, muddy.

limousin, e¹ [limuzɛ̃, in] 1 *adj* of ou from Limousin 2 *nm* (a) *(Ling)* Limousin dialect. (b) (région) Limousin. 3 *nm,f*: **L~(e)** inhabitant ou native of Limousin.

limousine² [limuzin] *nf (pèlerine)* cloak; (*: *voiture)* limousine.

limpide [lɛ̃pid] *adj eau, air,* ciel, *regard* limpid; *explication* lucid; *style* lucid, limpid.

limpidité [lɛ̃pidite] *nf* [eau, air, *ciel]* clearness; *[regard]* limpidity; *[explication]* clarity, lucidity; *[style]* lucidity, limpidity.

lin [lɛ̃] *nm (plante, fibre)* flax; (tissu) linen; *V* **huile, toile**.

linceul [lɛ̃sœl] *nm (lit, fig)* shroud.

linéaire [lineɛʀ] *adj* linear.

linéament [lineamɑ̃] *nm (littér, gén pl) (a) (ligne) [visage]* lineament, feature; *[formel* line, outline. **(b)** *(ébauche)* outline.

linge [lɛ̃ʒ] 1 *nm* (a) le **~**, du **~** *(draps, serviettes)* linen; *(sous-vêtements)* underwear; le gros **~** the household linen, the main items of linen; le petit **~** the small ou light items for washing, the small items of linen.

(b) *(lessive)* le **~** the washing; **laver/tendre le** *ou* **son ~** to wash/hang out the ou one's washing.

(c) *(morceau de tissu)* cloth. essuyer avec on **~** to wipe with a cloth; **blanc** *ou* **pâle comme un ~** as white as a sheet.

2: *(Rel)* **linges d'autel** altar cloths; **linge de corps** body linen; **linge de maison** household linen; **linge de table** tablelinen; **linge de toilette** bathroom linen.

lingère [lɛ̃ʒɛʀ] *nf (personne)* linen maid; *(meuble)* linen cupboard.

lingerie [lɛ̃ʒʀi] *nf (a) (local)* linen room. (b) *(sous-vêtements féminins)* lingerie, underwear. rayon **~** lingerie department.

lingot [lɛ̃go] *nm* ingot. **~ d'or** gold ingot.

lingual, e, *pl* -aux [lɛ̃gwal, o] *adj* lingual.

lingue [lɛ̃g] *nf (poisson)* ling.

linguiste [lɛ̃gɥist(ə)] *nmf* linguist, specialist in linguistics.

linguistique [lɛ̃gɥistik] 1 nflinguistics *(sg)*. **2** *adj* liistic. **communauté ~** speech community.

linguistiquement [lɛ̃gɥistikmɑ̃] *adv* linguistically.

liniment [linimɑ̃] *nm* liniment.

lino [lino] *nm (abrév de* **linoléum**) lino.

linoléum [linɔleɔm] *nm* linoleum.

linon [linɔ̃] *nm (tissu)* lawn.

linotte [linɔt] *nf* linnet; *V* **tête**.

Linotype [linɔtip] *nf* Linotype ®.

linteau, *pl* **~x** [lɛ̃to] *nm* lintel.

lion [ljɔ̃] *nm (Zool, fig)* lion. *(Astron)* le **L~** Leo, the Lion; être (du) **L~** to be Leo; **~ de mer** sea lion; *V* **fosse, part**.

lionceau, *pl* **~x** [ljɔ̃so] *nm* lion cub.

lionne [ljɔn] *nf* lioness.

lipase [lipaz] *nf* lipase.

lipide [lipid] *nm* lipid.

lippe [lip] *nf (littér)* (fleshy) lower lip. faire la **~** (bouder) to sulk; *(faire la moue)* to pout; *(faire la grimace)* to make ou pull a face.

lippu, a [lipy] *adj* thick-lipped.

liquéfaction [likefakʃjɔ̃] nfliquefaction.

liquéfiable [likefjabl(ə)] *adj* liquefiable.

liquéfiant. e [likefjɑ̃, ɑt] *adj* liquefying.

liquéfier [likefje] (7) 1 *vt* to liquefy. **2 se liquéfier** *vpr (lit)* to liquefy: *(fig) (avoir peur)* to turn to a jelly; (se *dégonfler)* to wilt.

liquette* [likɛt] *nf* shirt.

liqueur [likœʀ] *nf (boisson)* liqueur: (††: *liquide*) liquid. *(Méd)* **~ titrée/de Fehling** standard/Fehling's solution.

liquidateur, -trice [likidatœʀ, tais] *nm,f (Jur)* ≃ liquidator, receiver. *judiciaire ≃ official liquidator; placer une entreprise entre les mains d'un ~* to put a company into the hands of a receiver ou into receivership.

liquidatif, -ive [likidatif, iv] adj: **valeur ~ive** market price *ou* value.

liquidation [likidɑsjɔ̃] *nf* (a **a**) *(règlement légal)* [dettes, *compte*/settlement, payment; *(société)* liquidation; *(biens, stock)* selling *off*, liquidation; *(succession)* settlement; *(fig) (problème)* elimination; *(fig) (compte)* settling. **~ judiciaire** compulsory liquidation; **mettre une compagnie en ~** to put a company into liquidation ou receivership, liquidate a company; **la ~ de vos impôts doit se faire avant la fin de l'année** your taxes must be paid before the end of the year; **afin de procéder à la ~ de votre retraite** in order to commence payment of your pension; *V* **bilan**.

(b) (vente) selling (off), sale.

(c) (‡; meurtre) liquidation, elimination.

(d) (Bourse) **~ de fin de mois** (monthly) settlement.

liquide [likid] 1 *adj corps,* son liquid. **sauce trop ~** sauce which is too ~y ou too thin; argent **~** cash.

2 *nm* (a) *(substance)* liquid. **~ de frein** brake fluid; **~** correcteur correction fluid.

(b) (argent) **du ~** cash; je **n'ai pas beaucoup de ~** I haven't much ready money ou ready cash.

3 *nf (Ling)* liquid.

liquider [likide] (1) *vt* (a) *(Jur; régler légalement) succession, dettes, compte* to settle, pay; *société* to liquidate; *biens, stock* to liquidate, sell off; *(fg) problème* to eliminate; *(fig) compte* to settle.

(b) *(vendre)* to sell (off).

(c) (‡) *(tuer)* to liquidate, eliminate; (se débarrasser de) to get rid of; *(finir)* to finish off. **c'est liquidé maintenant** it is all finished *ou* over now.

liquidité [likidite] *nf (Chim, Jur)* liquidity. **~s** liquid assets.

liquoreux, -euse [likɔʀø, øz] *adj* vin syrupy, sweet and cloying.

lire' [liʀ] *(43) vt (a) roman, journal, partition, carte géographique* to read. **à 5 ans, il ne lit pas encore ou il ne sait pas encore ~** he's 5 and he still can't read; **~** ses notes **avant un** cours to read over ou read through ou go over one's notes before a lecture; **~ un discours/un rapport devant** une **assemblée** to read (out) a speech/a report at a meeting; **il l'a lu dans le journal** he read (about) it in the paper; **chaque soir, elle lit des histoires à ses enfants** every night she reads stories to her children; à le **~**, on **croirait que** from what he writes ou from reading what he writes one would think that .... **ce roman se lit bien ou se laisse ~** this novel is very readable; **ce roman se lit très vite** this novel makes quick reading; **ce roman mérite d'être lu ou est à ~** this novel is worth reading; **elle a continué à ~ malgré le bruit** she continued to read ou she went on reading despite the noise; *(fig)* **~ entre les lignes** to read between the lines; **lu et approuvé** read and approved.

(b) *(fig: deviner)* to read. **~ dans le cœur de qn** to see into sb's heart; **la peur se lisait ou on lisait la peur sur son visage/dans ses** veux you could see ou read fear in her face/eyes, fear showed on lier face/in her eyes; **~ l'avenir dans les lignes de la main de qn** to read the future in sb's hand; **~ l'avenir dans le marc de café** ≃ to read (the future in) tea leaves; **elle m'a lu les lignes de la main** she read my hand; **~ dans le jeu de qn** to see sb's (little) game, see what sb is up to.

(c) *(formule de lettre)* **nous espérons vous ~ bientôt** we hope to hear from you soon; **à bientôt** de vous **~** hoping to hear from you soon.

lire' [liʀ] *nf* lira.

lis [lis] nm lily; *V* **fleur**.

Lisbonne [lisbɔn] *n* Lisbon.

liseré [lizʀe] *nm,* **liséré** [lizeʀe] nm (bordure) border, edging. un **~ de ciel bleu** a strip of blue sky.

lisérer [lizeʀe] (6) *vt* to edge with ribbon.

liseron [lizʀɔ̃] nm bindweed, convolvulus.

liseur, -euse [lizœʀ, øz] 1 *nm,f* reader. 2: **liseuse** *nf (couvre-livre)* binder, folder, book-cover; *(vêtement)* bed jacket; (lampe) reading light; (signet) paper knife(-cum-bookmark).

lisibilité [lizibilite] *nf (V* **lisible**) legibility; readability.

lisible [lizibl(ə)] *adj écriture* legible; *livre (facile)* which reads easily, readable; (intéressant) worth reading.

lisiblement [lizibləmɑ̃] *adv* legibly.

lisière [lizjɛʀ] *nf (Tex)* selvage; *(bois, village)* edge.

lissage [lisaʒ] nm smoothing.

lisse' [lis] adj peau, *surface* smooth; *cheveux* sleek, smooth.

lisse' [lis] *nf (Naut) (rambarde)* handrail; (de *la* coque) ribband.

lisser [lise] (1) ut *cheveux* to smooth (down); *moustache* to smooth, stroke; *papier, drap froissé* to smooth out; *vêtement* to smooth (out). **l'oiseau lisse ses plumes ou se lisse les plumes** the bird is preening itself ou its feathers.

listage [listaʒ] nm (action) listing; (liste) list; *(Ordin)* listing.

liste [list(ə)] 1 *nf* list. an **tête/en** fin de **~** at the top ou head/at the bottom ou foot of the list; **faire la ~ de** to make out a list of, list; **s'il fallait faire la ~ de tous ses défauts!** if one had to list ou make out a list of all his faults!; **faites-moi la ~ des absents** make me out a list of those absent; **~ nominative des élèves** class roll ou list; *V* **scrutin**.

2: **liste civile** civil list; **liste électorale** electoral roll; **liste noire** blacklist; *(pour élimination)* hit list; *(Téléc)* **demander à être sur la liste rouge** (to ask) to go ex-directory *(Brit) ou* unlisted *(US)*.

listel, *pl lus ou* -eaux [listɛl, o] *nm (Ar-chic)* listel, fillet; *[monnaie]* rim.

lister [liste] (1) *vt* to list.

listing [listiŋ] nm = **listage**.

lit [li] 1 *nm (a) [personne, rivière]* bed. **~ d'une/de deux personne(s)** single/double bed; **~ de fer/de bois** iron/wooden bedstead; les **rus d'hôpital/d'hôtel** sont souvent durs hospital/hotel beds are often hard; **aller ou se mettre au ~** to go to bed; **prendre le ~** to take to one's bed; **être/lire au ~** to be/read in bed; **faire le ~** to make the bed; **faire ~ à part** to sleep in separate beds; le **~** n'avait pas **été défait** the bed had not been slept in, the bedclothes hadn't been disturbed; **au ~** les **enfants!** bedtime ou off to bed **children!**; **arracher ou sortir ou tirer qn du ~** to drag ou haul sb out of bed; *(littér,* +) sur son **~ de misère** in childbed+; **les pluies ont fait sortir le fleuve de son ~** the river has burst ou overflowed its banks because of the rains; *V* **jumeau, saut** *etc.*

(b) (couche, *épaisseur*) bed, layer. **~ d'argile** bedoulayer ofclay; **~ de cendres ou de braises** bed of hot ashes.

(c) *(Jur: mariage)* **enfants du premier/deuxième ~** children of the first/second marriage; **enfants d'un autre ~** children of a previous marriage.

2: **lit à baldaquin** canopied fourposter bed; **lit-cage** *nm, pl* **lits-cages** (folding metal) cot; lit de camp campbed; **lit-clos** *nm, pl* **lits-clos** box bed; **lit de coin** bed (standing) against the wall; **lit à colonnes** fourposter bed; **lit de douleur** bed of pain; **lit d'enfant** cot; **lit gigogne** pullout ou stowaway bed; **lits jumeaux** twin beds; **lit de milieu** bed (standing) away from the wall ou in the middle of a room; **lit de mort** deathbed; **lit de noces** wedding-bed; **lit-pliant** *nm, pl* **lits-pliants/foldingbed**; **lit en portefeuille** apple pie bed; **lit de repos** couch; **lit de sangle** trestle bed; **lits superposés** bunk beds; *(Naut)* **le lit du vent tbe set** of the wind.

litanie [litani] *nf (Rel, fig péj)* litany.

litchi [litʃi] nm litchi.

liteau [lito] nm *(pour toiture)* batten; *(pour tablette)* bracket; (dans *tissu*) stripe.

litée [lite] *nf (jeunes animaux)* litter.

literie [litʀi] nfbedding.

lithiné, e [litine] 1 *adj:* eau rue **lithia** water. 2 *nmpl:* rus lithium salts.

lithium [litjɔm] nmlithium.

litho [lito] *nf (abrév de* **lithographie**) litho.

lithographe [litɔgʀaf] *nmf* lithographer.

lithographie [litɔgʀafi] *nf (technique)* lithography; (image) lithograph

lithographier [litɔgʀafje] (7) *vt* to lithograph.

lithographique [litɔgʀafik] *adj* lithographic.

lithosphère [litɔsfɛʀ] *nf* lithosphere.

litière [litjɛʀ] *nf (couche de paille)* litter *(U)*; *(Hist: palanquin)* litter. **il s'était fait une ~ avec** de la paille he hadmadehimselfabedof sorts in some straw; **~** pour **chats** cat litter *(Brit)*, kitty litter *(US)*.

litige [litiʒ] *nm (gén)* dispute; *(Jur)* lawsuit. **être en ~** *(gén)* to be in dispute; *(Jur)* to be at law ou in litigation; *(Jur)* les partiesen **~** the litigants, the disputants *(US)*; **point/objet de ~** point/object of contention.

litigieux, -ieuse [litiʒjø, jøz] adj litigious, contentious.

litorne [litɔʀn(ə)] nffieldfare.

litote [litɔt] *nf (Littérat)* litotes, understatement. *(hum)* **quand je dis pas très belle,** c'est une **~** when I say it's not very beautiful, I'm not exaggerating ou that's putting it mildly ou that's an understatement.

litre [litʀ(ə)] *nm (mesure)* litre; *(récipient)* litre bottle.

litron: [litʀɔ̃] *nm:* **~ (de vin)** litre of wine.

littéraire [liteʀeʀ] 1 *adj (gén)* literary; *personne,* esprit witha literary bent; souffrance, *passion* affected.

2 *nmf (par don, goût)* literary *ou arts* person; *(étudiant) arts* student; *(enseignant)* arts teacher, teacher of arts subjects.

littérairement [liteʀeʀmɑ̃] *adv* in literary terms.

littéral, e, *mpl -aux* [liteʀal, o] *adj (littér, Math)* literal. **arabe ~** written Arabic.

littéralement [liteʀalmɑ̃] *adv (lit, fig)* literally.

littérateur [liteʀatœʀ] nm *(péj:* écrivain) literary hack.

littérature [liteʀatyʀ] *nf* (a) la **~** (art) literature; *(profession)* writing; **faire de la ~** to go in for writing, write; *(péj) tout* **cela, c'est de la ~** it's of trifling importance; **écrire de la ~ alimentaire** to write potboilers; **~ de colportage** chapbooks.

(b) (manuel) history of literature; *(ensemble d'ouvrages)* literature; *(bibliographie)* literature. **il existe une abondante ~** sur ce **sujet** there's a wealth of literature ou material on this subject.

littoral, e, *mpl* **-aux** [litɔʀal, o] **1** *adj* coastal, littoral *(T)*; *V* **cordon**. 2 nm coast, littoral *(T)*.

Lituanie [lityani] *nf* Lithuania.

lituanien, -ienne [lityanjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Lithuanian. 2 nm *(Ling)* Lithuanian. 3 *nm,f:* **L~(ne)** Lithuanian.

liturgie [lityʀʒi] *nf* liturgy.

liturgique [lityʀʒik] *adj* liturgical.

livarde [livaʀd(ə)] *nf* sprit.

livide [livid] *adj (pâle)* pallid; *(littér: bleuâtre)* livid.

lividité [lividite] *nf* lividness.

living [liviŋ] *nm,* **living-room,** *pl* **living-rooms** [liviŋʀum] *nm (pièce) living* room; *(meuble) living* room unit.

Livourne [livuʀn(ə)] *n* Leghorn, Livorno.

livrable [livʀabl(ə)] *adj* which can be delivered. cet **article est ~ dans les 10 jours/à domicile** this article will be delivered within 10 days/can be delivered to your home.

livraison [livʀɛzɔ̃] *nf (a) [marchandise]* delivery. *(avis)* **~** à domicile' 'we deliver', 'deliveries carried out'; **payable à la ~** payable ondelivery; **la ~ à domicile est comprise dans le prixthe** price includes (the cost of) deliverv.

(b) *[revue]* part, number, issue, "fascicule.

livre' [livʀ(ə)] 1 *nm (a) (ouvrage)* book. *(commerce)* **le ~** the book trade *(Brit)*, the book industry; **~ de géographie** geography book; *(Scol)* **~ du maître/de l'élève** teacher's/pupil's text book; **il a toujours le nez dans les ns, il vit dans les ~s** he's always got his nose in a book; **écrire/faire** un **~ sur** to write/do a book on;

traduire l'anglais à ~ ouvert to translate English off the cuff ou at sight; *V* grand.

(b) (*partie; volume*) book. le ~ 2 ou le second ~ de la Genèse book 2 of Genesis. the second book of Genesis.

2: livre blanc official report (*published by independent organization, following war, famine etc*); (*Naut*) livre de bord logbook; (Comm) livre de caisse cashbook; livre de chevet bedside book; livre de classe schoolbook; (Comm) les livres de commerce the books; livre de comptes account(s) book; livre de cuisine cookery book (*Brit*), cookbook; livre d'enfant children's book; livre d'heures book of hours; livre d'images picture book; (*Comm*) livre journal daybook; livre de lecture reader, reading book; livre de messe mass book, missal, prayer book; livre d'or visitors' book; livre de poche paperback; livre de prières prayer book; livre scolaire schoolbook, textbook; livre à succès bestseller.

livre' [livR(ə)] *nf* (a) (poids) ≃ pound, half a kilo; (*Can*) pound (*0,453 kg*). (b) (*monnaie*) pound; (*Hist française*) livre. ~ sterling pound sterling; ~ égyptienne Egyptian pound; ce chapeau coûte 6 ~s this hat costs £6.

livrée [livRe] *nf* (*uniforme*) livery.

livrer [livRe] (1) 1 *vt* (a) (*Comm*) *commande, marchandises* to deliver. ~ un paquet à domicile to deliver a packet to the home.

(b) (*abandonner*) (*à la police, à l'ennemi*) to hand over (*à* to). ~ qn à la mort to send sb to his death; ~ qn au bourreau to deliver sb up ou hand sb over to the executioner; ce pays a été livré au pillage/à l'anarchie this country was given over to pillage/to anarchy; ~ son âme au diable to give one's soul to the devil; être livré à soi-même to be left to o.s. ou to one's own devices.

(c) (confier) ~ les secrets de son cœur to give away the secrets of one's heart; il m'a livré un peu de lui-même he revealed a bit of himself to me.

(d) (*loc*) ~ bataille to do ou join battle (à with); ~ passage à qn to let sb pass.

2 *se* livrer *vpr* (*a*) (*se laisser aller à*) *se* ~ à *destin* to abandon o.s. to; *plaisir, excès, douleur* to give o.s. over to; se ~ à des pratiques répréhensibles to indulge in undesirable practices; se ~ à la police to give o.s. up to the police; elle s'est livrée à son amant she gave herself to her lover; se ~ à un *ami* to bare one's heart to a friend; il ne se livre pas facilement he doesn't unburden himself easily ou open up easily.

(b) (*se consacrer à*) se ~ à *sport* to practise; *occupation* to be engaged in; *recherches* to do, engage in; *enquête* to hold, set up; se ~ à l'étude to study, devote o.s. to study.

livresque [livRɛsk(ə)] *adj* (*gén péj*) bookish.

livret [livRe] 1 *nm* (*a*) (*Mus*) libretto. (b) (+; *petit livre*) booklet; (*catalogue*) catalogue. ~ de caisse d'épargne (savings) bankbook; ~ de famille (official) family record book (*containing registration of births and deaths in a family*); ~ militaire military record; ~ scolaire (school) report book, (school) report. 2: (*Mil*) livret matricule army file.

livreur [livRœR] *nm* delivery man.

livreuse [livRøz] *nf* delivery girl.

lob [lɔb] *nm* (*Tennis*) lob. ~ lifté top spin lob.

lobe [lɔb] *nm* (a) (*Anat, Bot*) lobe. ~ de l'oreille ear lobe. (b) (*Archit*) foil.

lobé, e [lɔbe] 1 *ptp* de lober. 2 *adj* (*Bot*) lobed; (*Archit*) foiled.

lobectomie [lɔbɛktɔmi] *nf* lobectomy.

lobélie [lɔbeli] *nf* lobelia.

lober [lɔbe] (1) 1 *vi* (Tennis) to lob. 2 *vt* (*Ftbl, Tennis*) to lob (over).

lobotomie [lɔbɔtɔmi] *nf* lobotomy.

lobule [lɔbyl] *nm* lobule.

local, e, *mpl* -aux [lɔkal, o] 1 *adj* local. éclaircies ~es bright spells in places; averses ~es scattered ou local showers, rain in places; anesthésie ~e local anaesthetic; *V* couleur.

2 *nm* (a) (*salle*) premises. ~ à usage commercial shop ou commercial premises; ~ d'habitation domestic premises, private (dwelling) house; le club cherche un ~ the club is looking for premises, the club is lookingfor a place in which to meet; il a un ~ au fond de la cour qui lui sert d'atelier he has got a place *ou* room at the far end of the yard which he uses as a workshop.

(b) (*bureaux*) ~aux *offices*, premises; dans les ~aux de la police on police premises; les ~aux de la compagnie sont au deuxième étage the company's offices ou premises are on the second floor.

localement [lɔkalmɑ̃] *adv* (*ici*) locally; (*par* endroits) in places.

localisable [lɔkalizabl(ə)] adj localizable.

localisation [lɔkalizasjɔ̃] *nf* localization. NS graisseuses fatty patches ou areas.

localiser [lɔkalize] (1) *ut* (a) (*circonscrire*) (*gén*) to localize; *épidémie, incendie* to confine. l'épidémie s'est localisée dans cette région the epidemic was confined to this district; conflit localisé localized conflict. (b) (repérer) to locate.

localité [lɔkalite] *nf* (*ville*) town; (*village*) village.

locataire [lɔkatɛR] *nmf* (*gen*) tenant; (*habitant avec le propriétaire*) lodger, roomer (*US*). les ~s de mon terrain the people who rent land from me, the tenants of my land; avoir/prendre des ~s to have/take in tenants.

locatif, -ive [lɔkatif, iv] 1 *adj* (a) local à usage ~ premises for letting (*Brit*) ou renting (*US*); risques ~s tenant's risks; réparations ~ives repairs incumbent upon the tenant; valeur ~ive rental value; *V* charges.

(b) (*Gram*) préposition ~ive preposition of place.

2 *nm* (*Gram*) locative (case).

location [lɔkasjɔ̃] 1 *nf* (a) (par le *locataire*) *[maison, terrain]* renting; *[voiture]* hiring (*Brit*), renting (*US*). prendre en ~ *maison* to rent; *bateau* to hire (*Brit*), rent (*US*); c'est pour un achat ou pour une ~? is it to buy or to rent?

(b) (*par le propriétaire*) *[maison, terrain]* rentii (out), letting (*Brit*); *[voiture]* hiring (out) (*Brit*), renting (*US*). donner en ~ maison to rent out, let (*Brit*); *véhicule* to hire out (*Brit*), rent (US); ~ de voitures (*écriteau*) '*cars* for hire', 'car-hire' (*Brit*), 'car rental (*US*); (*métier*) car rental, *car* hiring (*Brit*); c'est pour une vente ou *pour une* ~? is it to sell *or* to let? (*Brit*) ou to rent? (US).

(c) (*bail*) lease. contrat de ~ lease.

(d) (*maison*) il a 3 ~s dans la région he has got 3 properties (for letting) in the nearby region; il a pris uns ~ pour un mois su bord de la mer he has taken ou rented a house by the sea for a month; habiter en ~ to live in rented accommodation.

(e) (*réservation*) bureau de ~ (advance) booking office; (*Théât*) box office, booking office.

(f) ~ d'utérus womb-leasing.

2: location saisonnière holiday let (*Brit*), vacation rental (US), summer rental (*US*); location-vente *nf* hire purchase; (*Brit*), *in*stallment plan (*US*); acheter un appartement en location-vente to buy a flat on instalments.

loch [lɔk] *nm* (*Naut*) log.

loche [lɔʃ] *nf* (*a*) (*poisson*) ~ (de rivière) loach; ~ de mer rockling. (b) (*limace*) grey slug.

lock-out [lɔkawt] nm *inv* lockout.

lock-outer [lɔkawte] (1) *vt* to lock out.

locomoteur, -trice[1] [lɔkɔmɔtœR, tris] *adj* locomotive. ataxie ~trice locomotor ataxia.

locomotion [lɔkɔmosjɔ̃] *nf* locomotion; *V* moyen.

locomotive [lɔkɔmɔtiv] *nf* (*Rail*) locomotive, engine; (*fig*) (personnalité *mondaine*) pace-setter; (*leader, groupe ou région de pointe*) dynamo, pacemaker, powerhouse; (coureur) pacer. (*Rail*) ~ haut le pied light engine (*Brit*), wildcat (*US*).

locomotrice[1] [lɔkɔmɔtRis] *nf* motive ou motor unit.

locuste [lɔkyst(ə)] *nf* locust.

locuteur, -trice [lɔkytœR, tais] *nm,f* (*Ling*) speaker. ~ natif native speaker.

locution [lɔkysjɔ̃] *nf* phrase, locution, idiom. ~ figée set phrase; ~ verbale/adverbiale verbal/adverbial phrase.

loden [lɔdɛn] *nm* (*tissu*) loden. (*manteau*) il avait mis son ~ he was wearing his loden coat.

lœss [løs] *nm* loess.

lof [lɔf] *nm* (*Naut*) windward side. aller ou venir au ~ to luff; virer ~ pour ~ to wear (ship).

lofer [lɔfe] (1) *vi* (*Naut*) to luff.

logarithme [lɔgaRitm(ə)] *nm* logarithm.

logarithmique [lɔgaRitmik] *adj* logarithmic.

loge [lɔʒ] *nf* (a) *[concierge, francs-maçons]* lodge; (+) *[bûcheron]* hut.

(b) (*Théât*) *[artiste]* dressing room; *(spectateur)* box. secondes ~s boxes in the upper circle; premières ~s boxes in the grand (*Brit*) *ou* dress circle; (*fig*) être aux premières rus to have a ringside seat (*fig*).

(c) (*Scol: salle* de *préparation*) (individual) exam room (*for* Prix *de Rome*).

(d) (*Archit*) loggia.

logé. é [lɔʒe] (*ptp de* loger) *adj*: être ~ rue X to live in X street; être ~, nourri, blanchi to have board and lodging and one's laundry done; être bien/mal ~ (*appartement etc*) to have good ou comfortable/poor lodgings ou accommodation; (*maison*) to be well ou comfortably/badly housed; (*fig*) être ~ à la même enseigne to be in the same boat (*fig*).

logeable [lɔʒabl(ə)] *adj* (*habitable*) habitable, fit to live *in* (*attrib*); (*spacieux, bien conçu*) roomy.

logement [lɔʒmɑ̃] *nm* (a) (*hébergement*) housing. le ~ était un gros problème en 1950 housing was a great problem in 1950; trouver un ~ provisoire chez des amis to find temporary accommodation *ou* lodging with friends.

(b) (*appartement*) flat (*Brit*), apartment (*US*), accommodation (*U*), lodgings. construire des ~s ouvriers to build flats (*Brit*) *ou* apartments (*US*) ou accommodation for workers; il a réussi à trouver un ~ he managed to find lodgings.

(c) (*Mil*) *[Croupes]* (*à la caserne*) quartering; *(chez l'habitant)* billeting. ~s (*à la caserne*) quarters; *(chez l'habitant)* billet.

(d) (*Tech*) housing, case.

loger [lɔʒe] (3) 1 *vi* to live (dans in; chez with, at). ~ à l'hôtel/rue X to live in a hotel/in X street; ~ à la belle étoile to sleep out in the open; (*Mil*) ~ chez l'habitant to be billeted on the local inhabitants.

2 *ut* (a) *amis* to put up; *clients, élèves* to accommodate; *objet* to put; *soldats (chez l'habitant)* to billet. ~ les malles dans le grenier to put ou store the trunks in the loft.

(b) (contenir) to accommodate. hôtel qui peut ~ 500 personnes hotel which can accommodate *ou* take (in) 500 people; salle qui loge beaucoup de monde room which can hold ou accommodate a lot of people.

(c) (*envoyer*) ~ une balle/une bille dans to lodge a bullet/a marble in; il s'est logé une balle dans la tête he shot himself in the head, he put a bullet through his head.

3 *se* loger *vpr* (*a*) (*habiter*) *[jeunes mariés]* to find a house (ou flat *etc*), find somewhere to *live*; *[touristes]* to find accommodation; *[étudiant, saisonnier]* to find lodgings *ou* accommodation. il n'a pas trouvé à se ~ he hasn't found anywhere to live ou any accommodation; il a trouvé à se ~ chez un ami he found accommodation withafriend, he was put up by a friend; il a trouvé à se ~ dans un vieil immeuble he found lodgings ou accommodation in an old block of flats; (*fig*) la haine se logea dans son cœur hatred filled his heart.

(b) (*tenir*) crois-tu qu'on va tous pouvoir se ~ dans la voiture? do you think that we'll all be able to fit into the car?

(c) (*se ficher ou coincer dans*) *[balle, ballon]* se ~ dans/entre to

lodge itself in/between; le ballon alla ss ~ entra les barreaux de la **fenêtre** the ball went and lodged itself *ou* got stuck between the bars of the window; le chat est **allé** sa ~ sur l'armoire the cat sought refuge on top of the cupboard; *[objet tombé]* où est-il **allé** se ~? where has it gone and hidden itself?, where has it got to?

logeur [lɔʒœʀ] *nm* landlord (*who lets furnished rooms*).

logeuse [lɔʒøz] *nf* landlady.

loggia [lɔdʒja] *nf* loggia.

logiciel[lɔʒisjɛl] nm software (*U*), application program OU package. acheter un ~ to buy software *ou* an application program; ~ **intégré** integrated software.

logicien, -ienne [lɔʒisjɛ̃, jan] *nm,f* logician.

logique [lɔʒik] 1 *nf* **(a)** logic. cela manque un peu **de** ~ that's not very logical; cela est dans la ~ des choses it's in the nature of things.

(b) (*façon de raisonner*) logic. ~ **déductive** deductive reasoning.

(c) (science) la ~ logic.

2 *adj* logical. ce n'est pas ~ it's not logical; *V* analyse.

3: **logique formelle** *ou pure* formal *logic; (Math)* **logique moderne** modern logic.

logiquement [lɔʒikmɑ̃] *adv* logically.

logis [lɔʒi] *nm* (*littér*) dwelling, abode (*littér*). *rentrer au* ~ to return to one's abode (*littér*); quitter le ~ paternel to leave the paternal home; *V* **corps, fée, fou, maréchal.**

logistique [lɔʒistik] 1 *adj* logistic. 2 *nf* logistics (*sg*).

logithèque [lɔʒitɛk] *nf* software library.

logo [lɔgo] nm logo.

logomachie [lɔgɔmaʃi] *nf* (*verbiage*) overweening verbosity.

logomachique [lɔgɔmaʃik] *adj* verbose.

loi [lwa] 1 *nf (a)* la ~ the law; la ~ du plus fort the law of the strongest; c'est la ~ de la jungle it's the law of the jungle; la ~ **naturelle** *ou* **de la nature** natural law; (*frm*) **subir la ~ de qn** to be ruled by sb; (*frm*) se faire une ~ de faire to make a point *ou* rule of doing, make it a rule to do; avoir la ~ pour soi to have the law on one's side; il n'a pas la ~ chez lui!* he's not the boss in his own house!*; tu ne feras pas la ~ ici!* you're not going to lay down the law here!; ce qu'il dit fait ~ his word is law, what he says goes*; (*fig*) **c'est la ~ et les prophètes** it's taken as gospel; *V* **coup,** force, *nom etc,*

(b) (*décret*) law, act. voter une ~ to pass a law *ou* an act; les ~s de la **République** the laws of the Republic.

(c) (*vérité d'expérience*) law. la ~ de la chute des corps the law of gravity; la ~ de Faraday Faraday's law.

(d) (*fig:* code *humain*) les ~s de la mode the dictates of fashion; **les ~s de l'honneur** the code of honour; **les ~s de l'hospitalité** the laws of hospitality; la ~ du milieu the law of the underworld; la ~ du silence the law of silence; les rus de l'étiquette the rules of etiquette.

2: **loi-cadre** *nf, pl* **lois-cadres** outline *ou* blueprint law; **loi de finances** finance law; **loi martiale** martial law; la loi d'orientation *the law governing higher education*; **loi-programme** *nf, pl* **lois-programmes** *act providing framework for government programme (financial, social etc);* **loi salique** salic law; la loi du talion (*Hist*) lex talionis: (*fig*) appliquer la loi du talion to demand an eye for an eye.

loin [lwɛ̃] *adv* **(a)** (*distance*) far. a long way. est-ce ~? is it far?; ce n'est pas très ~ it's not very far; c'est assez ~ d'ici it's quite a long way from here; plus ~ further, farther; moins ~ not so far; la gare n'est pas ~ the station is no distance at all *ou* isn't far at all; vous nous gênez, mettez-vous plus ~ you're in our way, go further away *ou* move away; il est ~ derrière/devant he's a long way behind/in front, he's far behind/ahead; aussi ~ que vous alliez, vous ne trouverez pas d'aussi beaux jardins however far you go *ou* wherever you go, you won't find such lovely gardens; *au* ~ in the distance, far off; partir au ~ to leave for distant parts *ou* places; de ~ from a distance: de très ~ from a great distance, from afar (*littér*); il voit mal de ~ he can't see distant objects very easily; d'aussi ~ ou de plus ~ qu'elle le vit, elle courut vers lui seeing him from afar *ou* seeing him a long way off *ou* seeing him a long way in the distance she ran towards him; de ~ en ~ brillaient quelques **lumières** a few lights shone at distant intervals *ou* here and there; nous n'avons pas ~ à aller we don't have far to go, we have no distance to go; il ne doit pas y avoir ~ de 5 km d'ici à la gare there can't be much less than 5 km *ou* it can't be far off 5 km *ou* far short of 5 km from here to the *station; V* aller, pousser.

(b) (*temps*) la temps est ~ où cette banlieue était un village it's a long time since this suburb was a village; c'est ~ tout cela!, comme c'est ~! (*passé*) that was a long time ago!, what a long time ago that was!; (*futur*) that's a long way in the future!, that's (still) a long way off!; l'été n'est plus ~ maintenant summer's not far off now, summer's just around the corner; Noël est encore ~ Christmas is still a long way off; en remontant plus ~ encore dans le passé (by) looking even further back into the past; ~ dans le passé in the remote past, in far-off times, a long time ago; voir ou prévoir ~ to see a long way *ou* far ahead, see far *ou* a long way into the future; d'aussi ~ que je me rappelle for as long as I can remember; en remontant ~ dans la temps if you go back a long way in time; de ~ en ~ every now and then, every now and again, at scattered intervals; il n'y a pas ~ de 5 ans qu'ils sont partis it's not far off 5 years since they left.

(c) (*fig*) far. il faudrait aller *ou* chercher (très) ~ pour trouver un si bon secrétaire you'd have to look far and wide *ou* far afield to find such a good secretary; j'irais même plus ~ I would go even further; une histoire ou uns affaire qui peut mener (très) ~ a matter that could lead us (*ou* them *etc*) a long way *ou* which could have unforeseen repercussions; il est de (très) ~ le meilleur he is by far the best, he is far and away the best; le directeur voit ces problèmes pratiques de très ~ the manager sees these practical problems from a great distance *ou* from afar; suivre de ~ les événements to follow events from a distance; d'ici à l'accuser de vol il n'y a pas ~ it's tantamount to an accusation of theft, it's practically an accusation of theft; il leur doit pas ~ de 1 ,000F he owes them little short of *ou* not far off 1,000 francs.

(d) ~ de far from, a long way from, far away from; ~ de là (*lieu*) far from there; (*fig*) far from it; non ~ de là not far from there; il n'est pas ~ de minuit it isn't far off *ou* far from midnight; leur maison est ~ de toute civilisation their house is far *ou* remote from all civilization; on est encore ~ de la vérité/d'un accord we're still a long way from the truth/from reaching an agreement; (*fig*) on est ~ du compte it falls far short of the target *ou* of what is needed; être très ~ du sujet to be way off the subject; ~ de moi/de lui la pensée de vous blâmer! far be it from me/him to blame you!; (*littér, hum*) ~ de moi/de nous! begone from me/us! (*littér, hum*); elle est ~ d'être certaine de réussir she *is* far from being certain of success, she is by no means assured of success; ils ne sont pas ~ de le croire coupable they almost believe him to be guilty; ceci est ~ de lui plaire he's far from pleased with this; c'est très ~ de ce que nous attendions de lui this is a far cry from what we expected of him.

(e) (*Prov*) ~ des yeux, ~ du coeur out of sight, out of mind (Prou); (*Prov*) il y a ~ de la coupe aux lèvres there's many a slip 'twixt (the) cup and (the) lip (Prou).

lointain, e [lwɛ̃tɛ̃, ɛn] 1 *adj* (a) (*espace*) région faraway, distant, remote; *musique* faraway, distant; *horizons, exil* distant.

(b) (*temps*) *passé* distant, remote; *avenir* distant. les jours ~s far-off days.

(c) (*vague*) *parent* remote, distant; *regard* faraway; *cause* indirect, distant; *rapport* distant, remote; *ressemblance* remote.

2 *nm* **(a)** au ~, dans le ~ in the distance.

(b) (*Peinture*) background.

loir [lwaʀ] *nm* dormouse; Vdormir.

Loire [lwaʀ] *nf:* la ~ (*fleuve, département*) the Loire.

loisible [lwazibl(ə)] *adj* (*frm*) il **m'est**/il vous est ~ de faire I am/you are at liberty *ou* quite free to do.

loisir [lwaziʀ] *nm (a)* (*gén pl: temps libre*) leisure (*U*), spare time (*U*), pendant mes heures de ~ in my spare *ou* free time, in my leisure hours ou time; que faites-vous pendant vos ns? what do you do in your spare ou free time?

(b) (*activités*) ~s leisure *ou* spare-time activities; quels sont vos ~s préférés? what are your favourite leisure(-time) activities?, what do you like doing best in your spare ou free time?; ~s dirigés (organized) leisure activities.

(c) (*loc frm*) avoir (tout) la ~ de faire to have leisure (*frm*) *ou* time to do; je n'ai pas eu le ~ de vous écrire I have not had the leisure *ou* time to write to you; (*tout*) à ~ (*en prenant son temps*) at leisure; (*autant qu'on veut*) at will, at one's pleasure (*frm*), as much as one likes; donner ou laisser à qn le ~ de faire to allow sb (the opportunity) to do.

lolo [lolo] *nm (a)* (*langage enfantin*) milk. **(b)** (‡: sein) tit‡, boob‡.

lombago [lɔ̃bago] *nm* = lumbago.

lombaire [lɔ̃bɛʀ] 1 *adj* lumbar; *V* **ponction.** 2 *nf* lumbar vertebra.

lombalgie [lɔ̃balʒi] *nf* lumbago.

lombard, e [lɔ̃baʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* Lombard. 2 *nm (Ling)* Lombard dialect. 3 *nm,f:* **L~(e)** Lombard.

Lombardie [lɔ̃baʀdi] *nf* Lombardy.

lombes [lɔ̃b] *nmpl* loins.

lombric [lɔ̃bʀik] *nm* earthworm.

lompe [lɔ̃p] *nm* lumpfish, lumpsucker.

londonien, -ienne [lɔ̃dɔnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* London (*épith*), of London. 2 *nm,f:* **L~(ne)** Londoner.

Londres [lɔ̃dʀ(ə)] *n* London.

long, longue [lɔ̃, lɔ̃g] 1 *adj* (a) (*dans l'espace*) *cheveux, liste, robe* long. un pont ~ de 30 mètres a 30-metre bridge, a bridge 30 metres long; 2 cm plus ~/trop ~ 2 cm longer/too long; plus ~/trop ~ de 2 cm longer/too long by 2 *cm:* elle avait de longues jambes maigres she had long skinny legs; la mode est aux jupes longues long skirts are the fashion *ou* in fashion; *V* chaise, culotte.

(b) (*dans le temps*) *voyage etc* long, lengthy; *amitié, habitude* long-standing. il écouta (pendant) un ~ moment le bruit he listened to the noise for a long while; l'attente fut longue there was a long *ou* lengthy wait, I (*ou* they *etc*) waited a long time; la conférence lui parut longue he found the lecture long; les heures lui paraissaient longues the hours seemed long to him *ou* seemed to drag by; faire de longues phrases to produce long-winded sentences; avoir une longue habitude de qch/de faire to be long accustomed to sth/to doing; ce travail est ~ à faire this work takes a long time; il fut ~ à se mettre en route/à s'habiller he took a long time *ou* it took him a long time to get started/to get dressed; il/la réponse était ~/longue à venir he/the reply was a long time coming; 5 heures, c'est ~ 5 hours is a long time; ne sois pas trop ~ don't be too long; nous pouvons, vous avoir ca livre, mais ce sera ~ we can get you the book, but it will take some time *ou* a long time

(c) (*Culin*) *sauce* thin.

(d) (*loc*) *au ~ cours voyage* ocean (*épith*); *navigation* deep-sea (*épith*), ocean (*épith*); *capitaine* seagoing (*épith*), ocean-going (*épith*); ils se connaissent de longue data they have known each other for a very long time; un ami de longue date a long-standing friend; *à* longue échéance, à ~ terme *prévoir in the* long term *ou* run; *projet, emprunt* long-term; à plus ou moins longue échéance, à plus ou moins ~ terme sooner or later; faire ~ feu *[projet]* to fall through; ce pot de confiture n'a pas fait ~ feu that jar Of jam didn't last long; de longue haleine *travail* longterm; préparé de longue main prepared well beforehand *ou* in advance; les

chômeurs de longue durée the long-terni **unemployed**; **à** longue **portée** *canon* long-range; **boire qch à ∼s traits** to drink sth in long draughts *ou* big **gulps**; **respirer l'air à ∼s traits** to breathe the **air** in deeply; **il est ∼** comme un jour **sans pain** he's **like** a beanpole.

2 *adv:* **s'habiller ∼** to **wear** long clothes; **s'habiller trop ∼** to **wear** one's clothes too long; en **savoir -/trop ∼/plus ∼** to know a lot/too much/more (*sur* about); */attitude etc]* **en dire ∼** to speak volumes; **regard qui en dit ∼** meaningful *ou* eloquent look, look **that speaks** volumes; **cela en dit ∼ sur ses intentions that tells** you a **good** deal *ou* speaks volumes **about** his intentions.

3 nm (a) un **bateau de 7 mètres de ∼** a boat 7 metres long; en **∼** lengthways, **lengthwise**; **ils sont venus par le plus ∼ they came** the **longest** *ou* long way, they **took** the **longest** route.

(b) (vêtements) long clothes.

(c) (*loc*) **tomber de tout** son **∼** to **measure** one's length, go **full** length; **étendu de tout son ∼** spread out at **full** length; (tout) **le ∼ du fleuve/de la route** (all) along the river/the road; tout **le ∼ du jour/de la nuit** all *ou* the whole day/night long; tout au **∼ de sa carrière/son récit** throughout his career/his story; **l'eau coule le ∼ de la gouttière** the water **flows** down *ou* along the gutter; **grimper le ∼ d'un mât** to climb up a mast: **tirer un trait tout du ∼ (de la page)** to draw a line right along the page; **tout** du **∼** throughout the whole **time**, all along; tout au **∼ du parcours** all along the route, the whole way along the route; **de- en large** back and forth, to and fro, up and down; en **∼** et en **large** in great detail, at great length.

4 longue *nf* (*Ling:* voyelle) long **vowel**; (*Poésie: syllabe*) long syllable; (*Mus: note*) long note. (Cartes) **avoir une longue à carreaux** to **have** a long suit of diamonds; **à la longue: à la longue il s'est calmé** at long last *ou* in the end he **calmed** down; **à** la **longue. ça a fini par coûter cher** in the long run *ou* in the end it turned out very expensive; **à la longue ça s'arrangera/ça s'usera** it will sort itself out/wear out intime *ou* eventually.

5: **long-courrier**, *pl* **long-courriers** (*adj*) (*Naut*) ocean-going (*épith*); (*Aviat*) long-haul (*épith*), long-distance (*épith*); (*nm*) (*Naut*) ocean liner, ocean-going ship; (*Aviat*) long-haul *ou* long-distance aircraft; **long métrage** full-length film; **longue-vue** *nf*, *pl* longues-vuestelescopë.

longanimité [lɔ̃ganimite] *nf* (*littér*) long **suffering**, forbearance.

longe [lɔ̃ʒ] *nf* (a) (pour *attacher*) tether; (pour mener) **lead.** **(b)** (*Boucherie*) l o i n .

longer [lɔ̃ʒe] (3) *vt* [mur, bois] to border; *[sentier, voie ferrée]* to border, run **along**(side); [personne] to go **along**, walk along *ou* alongside; *[voiture, train]* to go ou pass **along** *ou* alongside. **le bois longe la voie ferrée** the wood **borders** the **railway** line; la **voie ferrée longe la nationale** the railway **line** runs **along**(side) the main **road**; **naviguer en longeant la côte** to **sail** along *ou* hug the coast; **∼** les murs **pour ne pas se faire voir to** keep close to the **walls** to stay **out** of sight.

longeron [lɔ̃ʒrɔ̃] *nm* (a) *[pont]* (central) **girder.** **(b)** *[châssis]* side **frame**; *[fuselage]* longeron; *[aile]* spar.

longévité [lɔ̃ʒevite] nflongevity. **il attribue sa ∼ à la pratique de la bicyclette** he attributes his long **life** *ou* longevity to cycling; **étudier la ∼ de certaines espèces/races** to study the **longevity** of certain species/the life **expectancy** of certain races; **tables de ∼** life-expectancy tables.

longiligne [lɔ̃ʒilin] *adj forme, silhouette* **rangy.**

longitude [lɔ̃ʒityd] *nf* longitude. **à** *ou* **par 50° de ∼ ouest/est** at 50° longitude west/east.

longitudinal, e, *mpl* -aux [lɔ̃ʒitydinal, o] *adj* section, *coupe* longitudinal; *vallée, poutre,* rainure **running** lengthways. moteur **∼** front-to-back **engine.**

longitudinalement [lɔ̃ʒitydinalmɑ̃] *adv* (*V* **longitudinal**) longitudinally; lengthways.

longtemps [lɔ̃tɑ̃] *adv* (a) parler, *attendre etc* (for) a long **time**; *(dans phrase nég ou interrog)* (for) long. **pendant ∼** (for) a long **tiie**; (for) long; **absent pendant ∼** absent (for) a long **time**; **pendant ∼ ils ne sont pas sortis** for a long time *ou* while they **didn't** go out; avant **∼** *(sous peu)* before long; *(dans phrase nég)* **pas avant ∼** not for a long **time**; **∼ avant/après** long before/after; on ne **le verra pas de ∼** we won't see **him** for a long time *ou* for **ages**; **il ne reviendra pas d'ici ∼** he won't be **back** for a long **time** *ou* forages yet; **il vivra encore ∼** he'll live (for) a long tiie yet; **il n'en a plus pour ∼** *(pour finir)* he hasn't **much** longer to go *ou* he won't take **much** longer **now**; *(avant de mourir)* he can't hold out *ou* last **much** longer **now**; **y a-t-il ∼ à attendre?** is there long to **wait?**, is there a long **wait?**, will it be long?; je n'en **ai pas pour ∼** I won't be long, it won't take me long; **il a mis ou été ∼**, **ça lui a pris ∼** it took him a long **time**, he was a long **time over** it ou **doing** it: i **l arrivera dans ∼?** will it be long before he gets **here?**; **rester assez ∼ quelque part** *(trop)* to stay somewhere (for) quite *ou* rather a long time *ou* (for) quite a **while**; *(suffisamment)* to stay somewhere long enough; **tu es resté si ∼!** you've **stayed** so long! *ou* (for) **such** a long **time!**

(b) *(avec depuis, il y a etc) (indiquant une durée)* (for) a long **time**; (for) long; *(indiquant une action terminée) a* long **time ago**, long **ago**. **il habite ici depuis-. il y a** *ou* **cela fait** *ou* **voilà ∼ qu'il habite ici** he has been **living** here (for) a long **time**; **il n'était pas là depuis ∼ quand je suis arrivé** he hadn't been here (for) long when I **arrived**; **c'était il y a ∼/il** n'y a **pas ∼** that was a long time ago/not long ago; **j'ai fini depuis ∼** I **finished** a long **time ago**; **il y a** *ou* **cela fait** *ou* **voilà ∼ que j'ai fini** I have been finished for a long time *ou* for ages now; **ça fait ∼ qu'il n'est plus venu** it's **(been)** a long **time** now since he came, he hasn't **been coming** for a long **time** *ou* for ages now; **je n'y mangeais plus depuis ∼** I had **given up eating** there long **before** then *ou* ages **ago.**

longue [lɔ̃g] **Vlong.**

longuement [lɔ̃gmɑ̃] *adv (longtemps) regarder, parler* for a long time; *(en détail) expliquer, étudier, raconter* at length. **plus ∼** for longer; (en *plus grand détail*) at **greater** length; **plan ∼ médité** long-considered plan, plan **pondered** over at length.

longuet, -ette* [lɔ̃gɛ, ɛt] *adj* a bit long (*attrib*), a **bit** on the long **side*** (*attrib*).

longueur [lɔ̃gœʀ] *nf* (a) (*espace*) length. **mesures/unités de ∼** measures/units of length, linear measures/units: **la pièce fait 3 mètres de** ou **en ∼** the room is 3 metres in length *ou* 3 metres long; **la plage s'étend** sur une **∼ de 7 km** the **beach** stretches for 7 km; **dans le** sens **de la ∼** lengthways, lengthwise; **s'étirer en ∼** to stretch out lengthways; **pièce tout en ∼** long **narrow** room; *(lit, fig)* **∼ d'onde** wavelength.

(b) (*durée*) length. **à ∼ de journée/de semaine/d'année** all day/week/year long; **à ∼ de temps** all the time; traîner ou **tirer en ∼ to dragon**; **tirer les choses** en **∼** to drag **things** out; attente **qui tire** ou **traîne** en **∼** long-drawn-out wait; **les-s de la justice** the slowness of the judicial process.

(cl,(courses. *natation*) length. **saut** en **∼** long **lump**; **l'emporter de plusieurs ∼s** to win by several lengths; **prendre 2 ∼s d'avance** to go into a 2-length lead; *(Alpinisme)* **∼ de corde** *(passage)* pitch; *(distance)* rope-length.

(d) *(remplissage)* **∼s** boringly long moments *ou* passages, **over**long passages; **ce film/livre** a **des ∼s** there are some episodes which are overlong *ou* which are too dragged out in this **film/book.**

look* [luk] *nm* (*style, allure*) look, **image. soigner son ∼** to pay great attention to one's look *ou* one's image.

looping [lupiŋ] *nm* (*Avtat*) looping the **loop. faire des ∼s** to loop the loop.

lope‡ [lɔp] *nf*, **lopette‡** [lɔpɛt] *nf* queer‡ (*péj*), fag‡ (*péj, surtout US*).

lopin [lɔpɛ̃] *nm:* **∼ (de terre)** patch of land, plot (of land).

loquace [lɔkas] *adj* talkative, loquacious (*frm*).

loquacité [lɔkasite] *nf* talkativeness, loquacity (*frm*).

loque [lɔk] *nf* **(a)** (*vêtements*) **∼s** rags, rags and tatters; **être** en **∼s** to be in rags; **vêtu de ∼s** dressed in rags; **tomber en ∼s to** be in tatters *ou* all tattered. **(b)** (*fig péj*) une **∼** (humaine) a (human) wreck; **je suis une vraie ∼ ce matin** I feel a wreck *ou* like a wet rag this morning.

loquet [lɔkɛ] *nm* latch.

loqueteau, *pl* ∼x [lɔkto] *nm* (small) latch, catch.

loqueteux, -euse [lɔktø, øz] *adj personne* ragged, (dressed) in rags *ou in tatters (attrib); vêtement, livre* tattered, ragged.

lordose [lɔʀdoz] *nf* hollow-back (*U*), lordosis (*T*).

lorgner* [lɔʀɲe] (1) *vt objet* to peer at, eye; *femme* to **ogle**, eye **up*** (*Brit*); *poste, décoration, héritage* to **have** one's eye on. **∼ qch du coin de l'œeil** to look *ou* peer at sth out of the corner of one's eye, cast sidelong glances at sth.

lorgnette [lɔʀɲɛt] *nf* spyglass. (*fig*) **regarder par le petit bout de le ∼ to take a very limited** *ou* narrow **view** of tbings

lorgnon [lɔʀɲɔ̃] *nm* (*face-à-main*) lorgnette; (*pince-nez*) pince-nez.

lori [lɔʀi] *nm* (**oiseau**) lory.

loriot [lɔʀjo] nm: **∼** jaune golden oriole.

lorrain, e [lɔʀɛ̃, ɛn] i *adj* of *ou* from Lorraine; *V* **quiche. 2** *nm* (*Ling*) Lorraine dialect, 3 *nm, f:* **L∼(e)** inhabitant *ou* native of Lorraine. *4* **Lorraine** *nf* (*région*) Lorraine.

lors [lɔʀ] *adv (littér)* **∼ de** at the time of; **∼ de sa mort at** the time of his death; **∼ même que** even though *ou* if; **∼ même que** la terre **crouler**ait even though *ou* ifthe earth **should** crumble; *V* **dès.**

lorsque [lɔʀsk(ə)] *conj* when. **lorsqu'il entra/entrera** when *ou* as he came/comes in

losange [lɔzɑ̃ʒ] *nm* diamond, lozenge. en **forme de ∼** diamond-shaped; **dallage** en **∼s** diamond tiling.

losangé, e [lɔzɑ̃ʒe] *adj* morceau diamond-shaped; *dessin, tissu* with a diamond pattern.

Los **Angeles** [lɔsɑ̃ʒəlɛs] *n* Los Angeles.

lot [lo] *nm* (a) (Loterie) **prize.** le gros **∼** the **first prize**, the **jackpot**; **∼ de consolation** consolation **prize.**

(b) *(portion)* share. **∼ (de terre)** plot (of land).

(c) (assortiment) [livres, chiffons] batch; *[draps, vaisselle]* set; *(aux enchères)* lot. **∼ de 10 chemises** set of 10 shiis; dans **le ∼, il n'y avait que 2 candidats valables** in the whole batch there were only 2 worthwhile applicants.

(d) *(fig littér: destin)* lot (*littér*), fate.

loterie [lɔtʀi] *nf (lit, fig)* lottery; (*avec billets*) **raffie**, tombola, lottery. mettre **qch** en **∼** to put sth up to be **raffled**; **la L∼ nationale** the French national **lottery** *ou* sweepstake; jouer **à la ∼ to** buy tickets for the **raffle** *ou* lottery DU tombola: gagner à **la ∼ to** win on the **raffle** *ou* lottery *ou* tombola; *(fig)* c'est une **vraie ∼** it's **(all)** the luck of the **draw**; **la vie est une ∼** life is a **game** of chance, life is a lottery

Loth [lɔt] *nm* Lot.

loti, e [lɔti] (*ptp de* **lotir**) *adj:* **être bien/mal ∼** to be well-/badly off.

lotion [lɔsjɔ̃] *nf* lotion. **∼ capillaire** hair lotion; **∼ après rasage** after-shave lotion: **∼** avant rasage **preshave** lotion.

lotionner [lɔsjɔne] (1) ut to **apply** (a) lotion to.

lotir [lɔtiʀ] (2) *vt terrain (diviser)* to **divide** into plots: (cendre) to **sell** by lots; (*Jur*) *succession* to **divide** up, **share out. ∼ qn de qch** to allot sth to sb, **provide** sb with sth.

lotissement [lɔtismɑ̃] *nm (a) (terrains* à *bâtir)* housing estate *ou* site; *(terrains titis)* (housing) development *ou* estate; *(parcelle)* plot, lot. (b) (*action: V* **lotir**) division; sale (by lots); **sharing out.**

loto [lɔto] *nm (jeu traditionnel)* lotto; *(matériel pour ce jeu)* lotto set; *(loterieà numéros) national bingo game.* **le ∼ sportif** ≃ the pools.

lotte [lɔt] *nf (de rivière)* burbot; *(de mer)* angler (fish), devilfish, monkfish.

lotus [lɔtys] *nm* lotus.

louable [lwabl(ə)] *adj* (a) praiseworthy, commendable, laudable.

(b) *maison* rentable. **appartement difficilement ~ à cause de sa situation** flat that is hard to let (*Brit*) *ou* rent (*US*) because of its situation.

louablement [lwabləmɑ̃] *adv* commendably.

louage [lwaʒ] *nm* hiring. (contrat de) **~** rental contract: **~ de services** work contract.

louange [lwɑ̃ʒ] *nf* praise. **il méprise les ~s** he despises praise; **chanter les ~s de qn to** sing sb's praises; **faire un discours à la ~ de qn** to make a speech **in** praise of sb; **je dois dire, à sa ~, que** I must say, to his **credit** ou in his praise, that ....

louangeur, **-euse** [lwɑ̃ʒœʀ, øz] *adj* (*littér*) laudatory (*frm*), laudative (*frm*).

loubar(d) [lubaʀ] nm hooligan, thug.

louche' [luʃ] *adj* (a) affaire, *manœuvre*, milieu, passé shady; *individu* shifty, shady, dubious; *histoire* dubious, fishy*; *conduite, acte, établissement* dubious, suspicious, shady; *réaction, attitude* dubious, suspicious. **j'ai entendu du bruit, c'est ~** I heard a noise, that's funny ou odd; **il y a du ~ dans cette affaire** this business is a bit shady *ou* fishy* *ou* isn't quite above board.

(b) (†) *liquide* cloudy; *couleur, éclairage* murky.

(c) *œil, personne* squinting (*épith*).

louche' [luʃ] *nf* ladle.

loucher [luʃe] (1) *vi* (*lit*) to squint, have a squint. (*fig*) **~** *sur** *objet* to eye; *personne* to ogle, eye up* (*Brit*); *poste, héritage* to have one's eye on.

louer' [lwe] (1) 1 *vt* to praise. **~ qn de ou pour qch** to praise sb for sth; **on ne peut que le ~ d'avoir agi ainsi** he deserves only praise ou one can only praise him for acting in that way; (*Rel*) **louons le Seigneur!** (let us) praise the Lord!; (*fig*) **Dieu soit loué!** thank God!

2 *se louer vpr: se ~ de employé, appareil* to be very happy *ou* pleased with; *action,* mesure to congratulate o.s. on; se **~** d'avoir fait qch to congratulate o.s. on *ou* for having done sth; **n'avoir qu'à se ~ de** *employé, appareil* to have every cause for satisfaction with, be completely satisfied with, have nothing but praise for; nous n'avons qu'à nous **~ de** ses **services** we have nothing but praise for the service he gives, we have every cause for satisfaction with his services.

louer' [lwe] (1) *vt* (a) *[propriétaire] maison, chambre* to let (out) (*Brit*), rent; *voiture, tente, téléviseur* to hire out (*Brit*), rent out. **~ ses services ou se ~ à un fermier** to hire o.s. (out) to a farmer.

(b) *[locataire] maison, chambre* to rent; *voiture, tente* to hire (*Brit*), rent; *place* to book. **ils ont loué une maison en bord de le** mer they took *ou* rented a house by *the* sea; **à ~** *chambre etc* to let (*Brit*), to rent (*US*); *voiture etc* for hire (*Brit*), for rent (US); cet **appartement doit se ~ cher** that flat must be expensive to rent.

loueur. -euse [lwœʀ, øz] *nm,f* (*propriétaire*) hirer out (*Brit*), renter out. **~ de chevaux** he hires out (*Brit*) *ou* rents out horses.

loufiat‡ [lufja] *nm* waiter.

loufoque* [lufɔk] *adj* wild, crazy, barmy*.

loufoquerie [lufɔkʀi] *nf* (a) (*caractère*) craziness, barminess*. (b) (*acte*) bit of daftness*, crazy goings-on (*pl*).

louis [lwi] *nm:* **~ (d'or)** (gold) louis.

Louis [lwi] *nm* Lewis; (*Hist française*) Louis.

louise-bonne, *pl* **louises-bonnes** [lwizbɔn] *nf* louise-bonne pear.

Louisiane [lwizjan] *nf* Louisiana.

louis-philippard, e [lwifilipaʀ, aʀd(ə)] *adj* (*péj*) of ou relating to the reign of Louis Philippe.

loukoum [lukum] *nm* Turkish delight (*U*). manger 3 **~s** to eat 3 pieces of Turkish delight.

loulou' [lulu] *nm* (*chien*) spitz. **~ de Poméranie** Pomeranian dog, Pom.

loulou" [lulu] *nm,* **loulouttе*** [lulut] *nf* **(a)** darling; (*péj*) fishy customer*, oddball*, nasty bit of work (*Brit*). (b) = **loubar(d).**

loup [lu] 1 *nm* (a) (carnassier) wolf; (poisson) bass; (*masque*) (eye) mask. **mon (gros ou petit) ~*** (my) pet* *ou* love; (Prou) **les ~s ne se mangent pas ou ne se dévorent pas entre eux** dogdoes not eat dog, there is honour among thieves (Prou); **l'homme est un ~ pour l'homme** brother will turn on brother; **enfermer ou mettre le ~ dans la bergerie to set the** fox to mind the geese; *V* **gueule,** hurler etc.

(b) (*malfaçon*) flaw.

2: **loup-cervier** *nm, pl* **loupe-cerviers** lynx; (*Hist*) **loup-garou** *nm, pl* **loups-garous** werewolf; **le loup-garou va te manger!** Mr Bogeyman will get you!; **loup de mer** (*: marin) old salt*, old seadog*; (*vêtement*) (short-sleeved) jersey.

loupage' [lupaʒ] *nm* (*V* louper) missing; messing up*; flunking*; spoiling. **après plusieurs ~s** after several failures.

loupe [lup] *nf* (*Opt*) magnifying glass; (*Méd*) wen; (*sur un arbre*) burr. (*fig*) **regarder qch à la ~** to put sth under a microscope; table en **~ de** noyer table in burr walnut.

loupé* [lupe] (*ptp* de louper) *nm* (*échec*) failure; (*défaut*) defect, flaw.

louper* [lupe] (1) 1 *vt* (rater) *occasion, train, personne* to miss; *travail, gâteau* to mess up*, make a mess of; examen to flunk*. ma **sauce** est **loupée** my sauce hasn't corne off, I spoilt my sauce; ma **soirée est loupée** my party is spoilt *ou* is a flop*; **loupé!** missed!; (*iro*) **il n'en loupe pas une!** he's forever putting his big foot in it!*; **la prochaine fois je ne te louperai pas** I'll get you next time; **~ son entrée** to fluff* *ou* bungle one's entrance; **il a loupé son coup/ suicide** he bungled *ou* botched* it/his suicide bid.

2 *vi:* **je t'ai dit qu'il ferait** une erreur; **ça** n'a **pas loupé!** I told you that he'd make a mistake and sure enough he did!; ça va tout faire **~** that'll put **everything** up the spout* (*Brit*), that'll muck everything up*.

loupiot, -iotte* [lupjo, jɔt] *nm,f* kid*.

loupiote* [lupjɔt] *nf* (*lampe*) (small) light.

lourd. e' [luʀ, luʀd(ə)] *adj* (a) (*lit, fig: pesant*) *objet, poids, vêtement* heavy; *silence, sommeil* heavy, deep; *chagrin* deep; *ciel,* nuage heavy; *temps, chaleur* sultry, close; *parfum, odeur* heavy, strong; *aliment, vin* heavy; repas heavy, big; *paupières* heavy; *(Bourse) marché* slack, sluggish; *artillerie, industrie* heavy. **terrain ~** heavy ou soft ground; **marcher d'un pas ~** to tread heavily, walk with a heavy step; **yeux ~s de sommeil/de fatigue eyes** heavy with sleep/tiredness; **c'est ~ (à digérer)** it's heavy (on the stomach *ou* the digestion); se sentir **~**, **avoir l'estomac ~** to feel bloated; j'ai *ou* **je me sens** les jambes-esmylegsfeel heavy; **j'ai *ou* je me sens** la **tête ~e** my head feels fuzzy, I feel a bit headachy; 3 **enfants à élever. c'est ~/trop ~ (pour elle)** bringing up 3 children is a lot/too much (for her) *ou* is a big responsibility/is too heavy a responsibility (for her); *Veau.* **franc', hérédité** *etc.*

(b) *(important) dettes, impôts, tâche* heavy, weighty; *pertes* heavy, severe, serious; *faute* serious, grave; *responsabilité, charge* heavy, weighty. **de ~es présomptions pèsent** sur **lui** suspicion falls heavily on him.

(c) *(massif, gauche) construction* heavy(-looking), massive: *silhouette* heavy; *démarche* heavy, cumbersome; *mouvement, style* heavy, ponderous; *plaisanterie, compliment* heavy-handed, clumsy. **oiseau au vol ~** bird with a heavy *ou* clumsy flight; **avoir l'esprit ~** to be slow-witted *ou* dull-witted.

(d) (*loc*) **le silence était ~ de menaces the silence** was heavy with threat, there was a threatening *ou* an ominous silence, **le silence était ~ de sous-entendus** the silence was heavy with insinuations; **décision ~e de conséquences** decision charged *ou* fraught with consequences; en **avoir ~ sur la conscience** to have a heavy conscience (about sth); il n'y a pas **~ de pain*** there isn't much bread; **du bon** sens. **il n'en a pas ~!*** he hasn't got much common sense, he isn't overendowed wlth common sense; **il n'en sait/ne fait pas ~** he doesn't know/do much; (*Mét*) **il fait ~** the weather is close. it's sultry: *V* **main, naser**

lourdaud, e [luʀdo, od] 1 *adj* oafish, clumsy. 2 *nm,f* oaf.

lourde²‡ [luʀd(ə)] *nf* (*porte*) door.

lourdement [luʀdəmɑ̃] *adv* (*gén*) heavily. **marcher ~** to walk with a heavy tread; se **tromper ~** to be sadly mistaken, commit a gross error (*frm*), make a big mistake; **insister ~ sur qch/pour** faire to insist strenuously on sth/on doing; **il cligna ~ de l'œil** he gave a laboured wink.

lourder: [luʀde] (1) *vt* to kick out*, boot out‡. **se faire ~ to get** kicked out* *ou* booted out‡.

lourdeur [luʀdœʀ] *nf* (a) (*pesanteur*) *[objet, fardeau]* heaviness, weight; *(Bourse) [marché]* slackness, sluggishness.

(b) *[édifice]* heaviness, massiveness; *[démarche]* heaviness; *[style, formel* heaviness, ponderousness. **~ d'esprit** dull-witted-ness, slow-wittedness; **s'exprimer avec ~ to** express o.s. clumsily *ou* ponderously; **avoir des ~s de tête** to have a fuzzy head, feel headachy; **avoir des ~s d'estomac** to have indigestion, feel a bit bloated.

(c) *[temps]* sultriness, closeness.

loustic* [lustik] *nm (enfant)* kid*; (taquin) villain* *(hum); (type)* (funny) chap* (*Brit*) *ou* fellow* *ou* guy*, oddbod* (*Brit*). **faire le ~** to act the goat*, play the fool; **un drôle de ~** *(type)* an oddball*, an oddbod* (*Brit*); *(enfant) a* little villain* *(hum) ou* rascal.

loutre [lutʀ(ə)] *nf* (*animal*) otter; (*fourrure*) otter-skin. **~ de mer** sea otter.

louve [luv] *nf* she-wolf.

louveteau, *pl* **~x** [luvto] *nm* (*Zool*) (wolf) cub; (scout) cub scout, cub.

louvoiement [luvwamɑ̃] *nm* (*Naut*) tacking (*U*); (*fig*) hedging (*U*), evasion. assez de **~s** stop' hedging, stop beating about the bush.

louvoyer [luvwaje] (8) *vi* (*Naut*) to tack; (*fig*) to hedge, evade the issue, beat about the bush.

Luxor [lukѕɔʀ] *n* Luxor.

lover [lɔve] (1) 1 *vt* to coil. 2 *se* **lover** *vpr [serpent]* to coil up.

loyal. e, *mpl* -aux [lwajal, o] *adj* (a) (*fidèle*) *sujet,* amiloyal, faithful, trusty. **après 50 ans de bons et ~aux services** after 50 years of good and faithful service.

(b) *(honnête) personne, procédé* fair, honest; *conduite* upright, fair; **jeu** fair, straight*. **se battre à la ~e*** to fight cleanly.

loyalement [lwajalmɑ̃] *adv* agir fairly, honestly; *servir* loyally, faithfully; se *battre* cleanly. **accepter ~ une défaite** to take a defeat sportingly *ou* in good part *ou* like a gentleman.

loyalisme [lwajalism(ə)] nm loyalty.

loyaliste [lwajalist(ə)] **1** *adj* loyal. **2** *nmf* loyal supporter.

loyauté [lwajote] **(a)** (*fidélité*) loyalty, faithfulness. **(b)** (*honnêteté*) honesty, fairness; *[conduite]* fairness, uprightness. **avec ~** fairly.

loyer [lwaje] *nm* rent. (*Fin*) **~ de l'argent** rate of interest, interest rate; **~ matriciel** ≃ rateable value.

L.S.D. [ɛlɛsde] *nm* LSD

lubie [lybi] *nf* whim, craze, fad. **avoir des ~s to have ou get** whims *ou* crazes *ou* fads; **il lui a pris le ~ de ne plus manger de pain** he has taken it into his head not to eat bread any more, he has got the mad idea of not eating bread any more; **c'est sa dernière ~** it's his latest craze.

lubricité [lybʀisite] *nf [personne]* lustfulness, lechery; *[propos, conduite]* lewdness.

lubrifiant, a [lybʀifjɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* lubricating. 2 *nm* lubricant.

lubrification [lybʀifikaѕjɔ̃] *nf* lubrication.

lubrifier [lybʀifje] (7) *vt* to lubricate.

lubrique [lybʀik] *adj personne* lustful, lecherous; *propos* lewd, libidinous; *danse* lewd; *amour* lustful, carnal. **regarder qch d'un œil ~** to gaze at sth with a lustful eye.

lubriquement [lybʀikmɑ̃] *adv* (*V* **lubrique**) lustfully; lecherously; lewdly; libidinously.

Luc [lyk] nm Luke.

lucarne [lykaʀn(ə)] *nf [toit]* skylight; (en *saillie*) dormer window; (*Mus*) opening. (*Ftbl*) envoyer la balle dans la ~ to send the ball into the top corner of the net.

lucide [lysid] *adj* (a) *(conscient) malade, vieillard* lucid; *accidenté* conscious. (b) *(perspicace)* personne lucid, clear-minded, clear-headed; *esprit,* analyse, *raisonnement* lucid, clear. **le témoin le plus ~** de son temps the most clear-sighted *ou* perceptive observer of the times he lived in; **jugerqch d'un œil ~** tojudgesthwith a lucid *ou* clear eye.

lucidement [lysidmɑ̃] *adv* lucidly, clearly.

lucidité [lysidite] *nf* (*V* **lucide**) lucidity; consciousness; clear-mindedness, clear-headedness; clearness. **un vieillard qui a gardé** sa ~ an old man who has retained (the use of) his faculties *ou* has remained quite clear-thinking.

Lucie [lysi] *nf* Lucy.

Lucien [lysjɛ̃] nm Lucian.

Lucifer [lysifɛʀ] nm Lucifer.

luciole [lysjɔl] *nf* firefly.

lucratif, -ive [lykʀatif, iv] *adj entreprise* lucrative, profitable; *emploi* lucrative, well-paid. **association créée dans un but ~/non ~** profit-making/non-profit-maklng organization.

lucrativement [lykʀativmɑ̃] *adv* lucratively.

lucre [lykʀ(ə)] nm (*péj*) lucre (*péj*).

Lucrèce [lykʀɛs] 1 *nm* Lucretius. 2 *nf* Lucretia.

ludiciel [lydisjɛl] nm computer game. **~s** computer games, game software (*U*).

ludion [lydjɔ̃] *nm* Cartesian diver.

ludique [lydik] *adj* (*Psych*) play (*épith*). **activité ~** play activlty.

luette [lɥɛt] *nf* uvula.

lueur [lɥœʀ] *nf (a) [flamme]* glimmer (*U*); *[étoile, lune, lampe]* (faint) light; *[braises]* glow (*U*). **à la ~ d'une bougie** bycandlelight ou candle-glow; les **~s de la ville** the city lights, the glow of the city; **les premières ~s de l'aube/du jour** the first light of dawn/of day; **les ~s du couchant** the glow of sunset, the sunset glow.

(b) (*fig*) *[désir, colère]* gleam; *[raison, intelligence]* glimmer. *une ~ malicieuse dans le regard* a malicious gleam in one's eyes; pas **la moindre ~ d'espoir** not the faintest glimmer of hope.

luge [lyʒ] *nf* sledge (*Brit*), sled (**US**), toboggan. **faire de la ~** to sledge (*Brit*), sled (*US*), toboggan.

luger [lyʒe] (3) *vi* to sledge (*Bric*), sled (*US*), toboggan.

lugeur, -euse [lyʒœʀ, øz] *nm,f* tobogganist.

lugubre [lygybʀ(ə)] *adj personne, pensée, ambiance, récit* lugubrious, gloomy, dismal; *prison, paysage* gloomy, dismal.

lugubrement [lygybʀəmɑ̃] *adv* lugubriously, gloomily, dismally.

lui [lɥi] 1 *pron pers mf (objet* indirect) *(homme)* him; *(femme)* her; *(animal, bébé)* it, him, her; *(bateau, nation)* her, it; *(insecte, chose)* it. **je le ~ ai dit** *(à un homme)* I told him; *(à une femme)* I told her; tu **~as donné de l'eau?** *(à un animal)* have you given it *ou* him *ou* her some water?; *(à une plante)* have you watered it?; je ne **le ~ ai jamais caché** I have never kept it from hi ou her; **il ~ est facile de le faireit's** easyforhimou her to do it; **elle ~serra la main** she shook his *ou* her hand, she shook him *ou* her by the hand; je ne **~ connais pas de défauts** I know of no faults in him *ou* her; je **~ ai entendu dire que** I heard hlm *ou* her say that; **la tête ~a tourné et elle est tombée** her head spun and she fell; **le bateau est plus propre depuis qu'on ~ a donné un coup de peinture** the boat is cleaner now they've given her *ou* it a coat of paint.

2 *pron m (a) (fonction objet) (personne)* him; *(animal)* him, her, it; *(chose)* it; (pays, *bateau)* her, it. **elle n'admire que ~** she only admires him; **à ~ elle n'a pas dit un mot** she never said a word to him; **~ le revoir?, jamais!** see him again?, never!; c'est **~,** je le reconnais it's him, I recognize him; je **l'ai bien vu ~!** I saw him all right!, I definitely saw him!; **si j'étais ~** j'accepterais if I were him *ou* he *(frm)* I would accept; *V aussi* **même,** *non,* **seul.**

(b) *(sujet, gén emphatique) (personne)* he; (chose) it: *(animal)* it, he, she. **elle est vendeuse, ~ est maçon** she's a saleswoman and he's a mason; **~, furieux, a refusé** furious, he refused; **le Japon. ~, serait d'accord** Japan, for its *ou* her part, would agree; **l'enfant, ~,** avait bien vu les bonbons the child had seen the sweets all right; qu'est-ce qu'ils ont dit? — **~ rien** what did they say? — he said nothing; **elle est venue mais pas ~** she came but not him *ou* but he didn't; **mon frère et ~** sont partis ensemble my brother and he went off together; **~ parti, j'ai pu travailler with** him gone *ou* after he had gone I was able to work; **~ (il)** n'aurait jamais fait **ça,** il n'aurait jamais fait ça ~ he would never have done that; est-ce qu'il le sait **~?, est-ce que ~ (il) le sait?** does he know about it?; **~ se marier?, pas si bête!** him get married?, not likely!

(c) (emphatique avec qui, que) **c'est ~ que** nous avions **invité** it's *ou* it was him we had invited; c'est **à ~ que je veux parler** it's him I want to speak to, I want to speak to him; **il y a un hibou dans le bois,** c'est **~ que j'ai entendu** there is an owl in the wood — that's what I heard; **c'est ~ qui me l'a dit** he told me himself, it's he who told me; *(iro)* **c'est ~ qui ledit!** that'shlsstory!, that'swhat he says!; *(frm)* **ce fut ~ qui le premier découvrit . . .** it was he *ou* he it was *(frm)* who first discovered . . . . **chasse le chien, c'est ~ qui m'a mordu** chase that dog away- it's the one that bit me; **de tous les arbres c'est ~ qui a le bois le plus dur** of all the trees it's this one that has the hardest wood; **ils ont 3 chats et ~ qui ne voulait pas d'animaux!** thev have 3 cats and to think that he didn't want any animals!

(d) *(avec prép) (personne)* him; *(animal)* him, it; *(chose)* it. ca **livre sst à ~** this book belongs to him *ou* is his; **il a un appartement à ~** he has a flat of his own; **c'est gentil à ~ d'avoir écrit** it was kind of him to write; un **ami à ~** a friend of his. one of his friends; **il ne pense qu'à ~** he onlv thinks of himself; **qu'est-ce qu'elle ferait sans ~!** what would she do without him!; **ce poème** n'est **pas de ~** this poem is not one ofhis *ou* not one he wrote; **elle** veut une **photo de ~** she wants a photo of him; **vous pouvez avoir** toute **confiance** en **~** *(homme),* he is thoroughly reliable, you can have complete confidence in him; *(machine etc)* it is thoroughly reliable.

(e) *(dans comparaisons) (sujet)* he, him*; *(objet)* him. **elle est plus mince que ~** she is slimmer than he is *ou* than him*; **j'ai mangé plus/moins que ~** I ate more/less than he did *ou* than him*; ne **fais pas** comme **~ don't** do as he does *ou* did, don't do like him* *ou* the same as he did; je ne **la connais pas aussi bien que ~** *(que je le connais)* I don't know her as well as (I know) him; *(qu'il la connait)* I don't know her as well as he does *ou* as him*.

luire [lɥiʀ] *(38) vi (gén)* to shine, gleam; *[surface mouillée]* to glisten; *[reflet intermittent)* to glint; *(en scintillant)* to glimmer, shimmer; (en *rougeoyant)* to glow. **l'herbe couverte de rosée/l'étang luisait au soleil du matin** the dew-covered grass/the pond glistened in the morning sunlight; **yeux qui luisent de colère/d'envie** eyes which gleam with anger/desire; **le lac luisait sous la lune** the lake shimmered *ou* glimmered *ou* gleamed in the moonlight; **l'espoir luit encore** there is still a gleam *ou* glimmer of hope.

luisant, e [lɥizɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*V* **luire**) gleaming; shining; glowing. **front ~ de sueur** forehead gleaming *ou* glistening with sweat; **vêtements ~s d'usure** clothes shiny with wear; yeux **~s de fièvre** eyes bright with fever; *V* **ver.**

2 *nm [étoffe]* sheen; *[poil d'animal]* gloss.

lumbago [lɔ̃bago] *nm* lumbago.

lumière [lymjɛʀ] 1 *nf* **(a)** (*Phys, gén*) light. **la ~ du jour** daylight; **la ~ du soleil l'éblouit** he was dazzled by the sunlight: à **la ~ des étoiles** by the light of the stars, by starlight; **à la ~ artificielle/électrique** by artificial/electric light; **la ~ entrait à flots dans la pièce** daylight streamed into the room; **il n'y a pas beaucoup/ça ne donne guère de ~** there isn't/it doesn't give much light; **donne-**nous de **la ~** switch *ou* put the llght on, will you?; **il y a de la ~ dans sa chambre there's** a light on in his room; **les NS de la ville** the lights of the town; **Veffet.**

(b) *(fig)* light. *(littér)* **avoir/acquérir quelque ~ sur qch** to have/gain some knowledge of sth, have/gain some insight into sth; **avoir des ~s sur uns question** to have some ideas *ou* some knowledge on a question, know something about a question; **aidez-nous de** vos NS give us the benefit of your wisdom *ou* insight; **mettre qch en ~** to bring sth to light, bring sth out; jeter une **nouvelle ~ sur qch to** throw *ou* shed new light on sth; **à la ~ des** récents **événements** in the light of recent events; **faire (toute) la ~** sur **qch** to get right to the bottom of sth; **la ~ de la foi/de la** raison the llght of faith/reason; entrevoir **la ~ su bout du tunnel to see** the light at the end of the tunnel; *V* **siècle[1].**

(c) *(personne)* light. **il fut uns des ~s de son siècle** he was one of the (shining) lights of hls age; **le pauvre garçon, ce n'est pas** une **~** the poor boy, he's no bright spark*.

(d) *(Tech) [machine à vapeur]* port; [canon] sight. *(Aut)* **~ d'admission/d'échappement** inlet/exhaust port *ou* valve.

2: *(Phys)* **lumière blanche** white light; *(Astron)* **lumière cendrée** earth-light, earthshine; *(Phys)* **lumière noire** *ou* de Wood black light; **lumière stroboscopique** strobe lighting.

lumignon [lymiɲɔ̃] *nm (lampe)* (a) (small) light; *(bougie)* candle-end.

luminaire [lyminɛʀ] *nm (gén)* light, lamp; *(cierge)* candle. **magasin de ~s** lighting shop, shop selling lighting fitments.

lumination [lyminɑsjɔ̃] *nf* (*Phot*) indice de ~ exposure value.

luminescence [lyminesɑ̃s] *nf* luminescence.

luminescent, e [lyminesɑ̃, ɑ̃t] *adj* luminescent.

lumineusement [lyminøzmɑ̃] *adv expliquer* lucidly, clearly.

lumineux, -euse [lyminø, øz] *adj (a) corps, intensité* luminous; *fontaine, enseigne* illuminated; rayon, *faisceau, source* of light; *cadran, aiguille* luminous. **onde/source ~euse** light wave/source; **intensité ~euse** luminous intensity; *V* **flèche[1].**

(b) *teint, regard* radiant; *ciel, couleur* luminous.

(c) *(littér: pur, transparent)* luminous *(littér)*, lucid; *(iro)* exposé limpid, brilliant. **j'ai compris. c'est ~ I** understand, it's as clear as daylight *ou* it's crystal clear; *V* **idée.**

luminosité [lyminozite] *nf* (a) [teint, regard] radiance; *[ciel, couleur]* luminosity. il y a beaucoup de ~ the light is very bright.

(b) *(Phot, Sci)* luminosity.

lump [lœp] *nm* lumpfish, lump-sucker; *V* **œuf.**

lunaire' [lynɛʀ] *adj* (*Astron*) *paysage* lunar; *(fig) visage* moonlike.

lunaire' [lynɛʀ] *nf* (*Bot*) honesty.

lunaison [lynɛzɔ̃] *nf* lunar month.

lunapark [lynapaʀk] *nm* (fun) fair.

lunatique [lynatik] *adj* quirky, whimsical, temperamental.

lunch [lœnʃ] *nm* buffet.

lundi [lœ̃di] *nm* Monday. **le ~ de Pâques/de Pentecôte** Easter/Whit Monday; *pour autres loc V* **samedi.**

lune [lyn] *nf (a) (lit)* moon. **pleine/nouvelle ~** full/new moon; nuit sans **~** moonless night; **~ rousse** April moon; **croissant/quartier de ~** crescent/quarter moon; *V* **clair[1].**

(b) *(*: derrière)* bottom*, backside*.

(c) *(loc)* **~ de miel** honeymoon; **être dans la ~** to have one's head in the clouds, be in a dream; **demander** *ou* **vouloir la ~** to ask *ou* cry for the moon; **promettre la ~** to promise the moon *ou* the earth; il y a (bien) des **~s†** manymoons ago; **vieilles ~s** outdated *notions; V* **face.**

luné, e* [lyne] *adj:* **être bien/mal ~** to be in a good/bad mood.

lunetier, -ière [lyntje, jɛʀ] 1 *adj* spectacle manufacturing. 2 *nm,f* optician, spectacle manufacturer.

lunette [lynɛt] 1 *nf* (a) **~s** (*correctives*) glasses, specs*, spectacles+;

(de protection) goggles, glasses; *(fig)* **mets** tes ~s! put your specs* on!

(b) *(Astron:* télescope) telescope; *[fusil]* sight(s), fusil à ~ rifle equipped with sights.

(c) *(Archit)* lunette.

2: lunette d'approche telescope; *(Aut)* **lunette arrière** rear window; lunette astronomique astronomical telescope; lunette des **cabinets** *(cuvette)* toilet bowl; *(siège)* toilet rim; lunettes **d'écaille** horn-rimmed spectacles; lunette **méridienne** meridian circle; lunettes noires dark glasses; lunettes **de plongée** swimming *ou* diving goggles; lunettes **de soleil** sunglasses, shades*.

lunetterie [lynɛtʀi] *nf* spectacle trade.

lunule [lynyl] *nf [ongle]* half-moon, lunula *(T)*; (Math) lune.

lupanar [lypanaʀ] *nm (littér)* brothel.

lupin [lypɛ̃] *nm* lupin.

lupus [lypys] *nm* lupus.

lurette [lyʀɛt] *nf V* **beau.**

lurex [lyʀɛks] *nm* lurex.

luron* [lyʀɔ̃] nm: (joyeux *ou* gai) ~ gay dog: c'est un (sacré) ~ he's quite a lad'.

luronne* [lyʀɔn] *nf*: (gaie) ~ (lively) lass; c'est une **(sacrée) ~** she's quite a lass*.

lusitanien, -ienne [lyzitanjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Lusitanian. 2 *nm,f*: **L~(ne)** Lusitanian.

lustrage [lystʀaʒ] *nm (Tech) [étoffe,* peaux, *fourrures]* lustring; *[glace]* shilling.

lustral, e, *mpl* -aux [lystʀal, o] *adj (littér)* lustral *(littér)*.

lustre [lystʀ(ə)] *nm* (a) *[objet, peaux, vernis]* lustre, shine; *(fig) [personne,* cérémonie] lustre. redonner du ~ **à** une institution to give new lustre to an institution. **(b)** (luminaire) centre light *(with several bulbs)*. *(c) (littér: 5 ans)* lustrum *(littér)*. *(fig)* **depuis des ~s** forages, for aeons.

lustré, e [lystʀe] *(ptpde* **lustrer***) adj cheveux, fourrure, poil* glossy; *manche usée* shiny.

lustrer [lystʀe] (1) *vt (Tech) étoffe, peaux, fourrures* to lustre; glace to shine; *(gén: faire briller)* to shine, put a shine on; (par *l'usure)* to make shiny. **le chat lustre son poil** the cat is licking its fur; **la pluie** lustrait **le feuillage** the rain put a sheen on the leaves; **tissu qui se** lustre facilement fabric that soon becomes shiny.

lustrerie [lystʀəʀi] *nf* lighting (appliance) trade.

lustrine [lystʀin] *nf (Tex)* lustre.

Lutèce [lytɛs] *nf* Lutetia.

lutécien, -ienne [lytesjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Lutetian. 2 *nm,f*: **L~(ne)** Lutetian.

lutétium [lytesjɔm] *nm* lutetium.

luth [lyt] *nm* lute.

Luther [lytɛʀ] *nm* Luther.

luthéranisme [lyteʀanism(ə)] *nm* Lutheranism.

luthérien, -ienne [lyteʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Lutheran. 2 *nm,f*: **L~(ne)** Lutheran.

luthier [lytje] *nm* (stringed-)instrument maker.

luthiste [lytist(ə)] *nm* lutanist.

lutin, **e** [lytɛ̃, in] 1 *adj* impish, mischievous. 2 *nm (esprit)* imp, sprite, goblin. *(fig)* (petit) ~ (little) imp.

lutiner [lytine] (1) *vt femme* to fondle, tickle. il aimait ~ **les servantes** he enjoyed a bit of slap and tickle *(Brit) ou* fooling around with the serving girls.

lutrin [lytʀɛ̃] *nm* lectern.

lutte [lyt] 1 *nf (a) (gén: combat)* struggle, fight (*contre* against). les **~s politiques qui** ont **déchiré** le **pays** the political struggles which have torn the country apart; ~ **antipollution** fight against pollution: ~ **contre l'alcoolisme** struggle *ou* fight against alcoholism; ~ **contre le crime** crime prevention; ~ **anti-drogue** battle *ou* fight against drugs; ~ **pour la vie** *(Bio, fig)* struggle for existence, struggle *ou* fight for survival; **aimer la ~ to** enjoy a struggle; **entrer/être** en ~ (contre qn) to enter into/be in conflict (with sb); **en ~ ouverte contre se famille in** open conflict with his family; travailleurs en ~ (en *grève)* striking workers; **engager/abandonner la ~** to take up/give up the struggle *ou* fight: nous **soutenons une ~ inégale** we're fighting an uneven battle, it's an unequal struggle; **après plusieurs années de ~** after several years of struggling; *(Mil)* **le pays en ~** the country at war; *(Pol)* les ❑ **arts** en ~ the opposing parties; gagner *ou* **conquérir qch de haute ~** to win sth by a hard-fought struggle *ou* after a brave fight *ou* struggle; ~ entre **le bien et le** mal conflict *ou* struggle between good and evil; ~ **de l'honneur et de l'intérêt** conflict between honour and self-interest.

(b) (Sport) wrestling. ~ **libre/gréco-romaine** all-in/Graeco-Roman wrestling.

2: lutte armée armed struggle; en lutte **armée** in armed conflict; lutte des classes class struggle *ou* war; lutte **d'intérêts** conflict *ou* clash of interests.

lutter [lyte] (1) *vi* (se *battre)* to struggle, fight. ~ contre un **adversaire** to struggle *ou* fight against an opponent; ~ *contre* le vent to fight against *ou* battle with the wind; ~ contre **l'ignorance/un incendie** to fight ignorance/a fire; ~ **contre l'adversité/le sommeil** to fight off adversity/sleep; ~ contre **la mort** to fight *ou* struggle for one's life; ~ avec **sa conscience to struggle ou** wrestle with one's conscience; **les deux navires luttaient de vitesse** the two ships were racing each other.

lutteur, -euse [lytœʀ, øz] *nm,f (Sport)* wrestler; *(fig)* fighter.

lux [lyks] *nm* lux.

luxation [lyksɑsjɔ̃] *nf* dislocation, luxation(T).

luxe [lyks(ə)] *nm (a) (richesse)* wealth, luxury; *[maison, objet]* luxuriousness, sumptuousness. **vivre dans le ~ to** live in (the lap of) luxury; **de ~** *voiture, appartement* luxury *(épith)*; *(Aut)* modèle **(de) grand ~** de luxe model; *(Comm) produits* de luxe; **boutique de ~** shop selling luxury goods; **2 salles de** bain dans **un appartement**. c'est **du ~**! 2 bathrooms in a flat, it's the height of luxury! ou what luxury!; je me **suis acheté un nouveau** manteau, **ce n'était pas du** NI bought myself a new coat - I had to have one *ou* I really needed one *ou* it was a basic necessity.

(b) *(plaisir coûteux)* luxury. **il s'est offert** *ou* **payé le ~ d'aller au casino** he allowed himself the indulgence *ou* luxury of a trip to the casino; **je ne peux pas me payer le ~ d'être malade/d'aller su restaurant** I can't afford the luxury of being ill/eating out.

(c) *(fig: profusion)* wealth, host. **un ~ de détails/précautions** a host *ou* wealth of details/precautions.

Luxembourg [lyksɑ̃buʀ] *nm*: (le **grand-duché de**) ~ (the Grand Duchy of) Luxembourg; *(Pol)* **le palais du ~** *the seat of the French Senate.*

luxembourgeois, e [lyksɑ̃buʀʒwa, waz] 1 *adj* of ou from Luxembourg. 2 *nm,f*: **L~(e)** inhabitant *ou* native of Luxembourg.

luxer [lykse] (1) *vt* to dislocate, luxate *(T)*. **se ~ un membre** to dislocate a limb; **avoir l'épaule luxée** to have a dislocated shoulder.

luxueusement [lyksɥøzmɑ̃] *adv* luxuriously.

luxueux, -euse [lyksɥø, øz] *adj* luxurious.

luxure [lyksyʀ] *nf* lust.

luxuriance [lyksyʀjɑ̃s] *nf* luxuriance.

luxuriant, e [lyksyʀjɑ̃, ɑ̃t] *adj végétation* luxuriant, lush; *(fig)* imagination fertile, luxuriant *(littér)*.

luxurieux, -euse [lyksyʀjø, øz] *adj* lustful, lascivious, sensual.

luzerne [lyzɛʀn(ə)] *nf* lucerne., alfalfa.

lycanthropie [likɑ̃tʀɔpi] *nf* lycanthropy.

lycée [lise] *nm* lycée, ≃ secondary school *(Brit)*, high school *(US)*. ~ **technique.** ~ **d'enseignement professionnel** technicalschool.

lycéen [liseɛ̃] *nm* secondary school *(Brit) ou* high-school *(US)* boy *ou* pupil. **lorsque j'étais ~** when I was at secondary school; **quelques ~s étaient attablés à la terrasse** some boys from the secondary school were sitting at a table outside the café; **les ~s sont en grève** pupils at secondary schools are on strike.

lycéenne [liseɛn] *nf* secondary school *(Brit) ou* high-school *(US)* girl *ou* pupil.

lymphatique [lɛ̃fatik] *adj (Bio)* lymphatic; *(fig)* lethargic, sluggish, lymphatic *(frm)*.

lymphe [lɛ̃f] *nf* lymph.

lymphocyte [lɛ̃fɔsit] *nm* lymphocyte.

lymphoïde [lɛ̃fɔid] *adj* lymphoid.

lynchage [lɛ̃ʃaʒ] *nm* lynching.

lyncher [lɛ̃ʃe] (1) *vt* to lynch.

lynx [lɛ̃ks] *nm* lynx.

Lyon [liɔ̃] *n* Lyons.

lyonnais, e [liɔnɛ, ɛz] 1 *adj* of *ou* from Lyons; *(Culin)* Lyonnaise. 2 *nm,f*: **L~(e)** inhabitant *ou* native of Lyons.

lyophiliser [ljɔfilize] (1) *vt* to freeze-dry, lyophilize *(T)*. **café lyophilisé** freeze-dried coffee.

lyre [liʀ] *nf (Mus)* lyre; *V* **oiseau.**

lyrique [liʀik] *adj* (a) **(Poésie)** lyric. **(b)** *(Mus, Théât)* **artiste/théâtre ~** opera singer/house; **ténor/soprano ~** lyric tenor/soprano; **drame ~** lyric drama, opera; **comédie ~** comic opera. **(c)** *(enthousiaste)* lyrical.

lyrisme [liʀism(ə)] *nm* lyricism. **s'exprimer avec ~** sur to wax lyrical about, enthuse over.

lys [lis] *nm* = **lis.**

M

M, m [ɛm] 1 *nm ou nf (lettre)* M, m. 2: **M** *abrév de* **Monsieur; M Martin** Mr Martin.

m' *[m(a)] v* **me.**

ma [ma] adjposs V **mon.**

maboul, e*† [mabul] *adj, nm,f (fou)* loony*, crackpot*.

mac: **[mak]** *nm (souteneur)* pimp, ponce:.

macabre [makabʀ(ə)] *adj histoire, découverte* macabre, gruesome; *humour* macabre, ghoulish.

macache‡† [makaʃ] *adv*: **~! tu ne l'auras pas** not flipping likely!‡ *(Brit)* ou nothing doing!* you're not getting it; **~ (bono)!** il n'a pas voulu nothing doing!* *ou* not a chance!* he wouldn't have it.

macadam [makadam] *nm* (a) *(substance) [pierres]* macadam; [goudron/ Tarmac(adam) ®. **~ goudronné** Tarmac(adam) ®. (b) *(fig:* rue, *route)* road.

macadamisage [makadamizaʒ] *nm,* **macadamisation** [makadamizɑsjɔ̃] *nf (V* **macadamiser**) macadamization, macadamizing; tarmacking.

macadamiser [makadamize] (1) ut *(empierrer)* to macadamize; (goudronner) to tarmac. **chaussée ou route macadamisée** macadamized road; tarmac road.

macaque **[makak]** *nm (Zool)* macaque. **~ rhésus** rhesus monkey; *(fig)* **qui est ce (vieux) ~?*** who's that ugly (old) ape?‡

macareux [makaʀø] *nm* puffin.

macaron [makaʀɔ̃] *nm* (a) *(Culin)* macaroon. (b) (insigne) (round) badge; *(autocollant)* (round) sticker; (*: *décoration)* medal, gong'. **~ publicitaire** publicity badge; *(sur voiture)* advertising sticker. **(c)** (Coiffure) **~s** coils, earphones*. (d) (‡: *coup)* blow, cuff, clout* *(Brit).*

macaroni [makaʀɔni] *nm* (a) *(Culin)* piece of macaroni. manger **des ~s** to eat macaroni; **~(s)** *au* **gratin** macaroni cheese *(Brit),* macaroni and cheese (US). **(b)** *(péj: Italien) (mangeur* de) **~**‡ Eyeti(e)‡ *(péj),* wop‡ *(péj).*

macaronique [makaʀɔnik] *adj vers etc* macaronic.

macchabée: [makabe] *nm* stiff‡ *(corpse).*

macédoine [masedwan] *nf* (a) *(Culin)* **~ de légumes** mixed vegetables, macedoine (of vegetables); **~ de fruits** *(gén)* fruit salad; (en boite) fruit cocktail. **(b)** (**fig: mélange*) jumble, hotchpotch. **(c)** *MN* Macedonia.

macédonien, -ienne [masedɔnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Macedonian. 2 *nm,f:* **M~(ne)** Macedonian.

macération [maseʀɑsjɔ̃] *nf* (*V* **macérer**) (a) *(procédé)* maceration, steeping, soaking. **pendant leur ~ dans le vinaigre** while they are soaking in vinegar.

(b) *(Rel: mortification)* mortification, scourging (of the flesh). **s'infliger des ~s** to scourge one's body *ou* flesh.

macérer [maseʀe] (6) 1 *vt* (a) *(aussi* **faire ou laisser ~**) to macerate, steep, soak.

(b) *(Rel: mortifier)* **~ sa chair** to mortify one's *ou* the flesh.

2 *vi (a) [aliment]* to macerate, steep, soak.

(b) *(fig péj)* **~ dans son ignorance** to wallow in one's ignorance; *(faire attendre)* **laisser ~ qn (dans son jus)'** to keep sb hanging about*, keep sb waiting.

macfarlane [makfaʀlan] *nm (manteau)* Inverness cape.

Mach [mak] *nm* mach. **voler à ~** 2 to fly at mach 2; **nombre de ~** mach (number).

mâche [maʃ] *nf* corn salad, lambs' lettuce.

mâchefer [maʃfɛʀ] *nm* clinker *(U),* cinders.

mâcher [maʃe] (1) *vt [personne]* to chew; *(avec bruit)* to munch; *[animal]* to chomp; *(Tech)* to chew up. **il faut lui ~ tout le travail** you have to do half his work for him *ou* to spoon-feed him*; **il ne mâche pas ses mots** he doesn't mince his words; **Vpapier.**

machette [maʃɛt] *nf* machete.

Machiavel [makjavel] *nm* Machiavelli.

machiavélique [makjavelik] *adj* Machiavellian.

machiavélisme [makjavelism(ə)] *nm* Machiavell(ian)ism.

mâchicoulis [maʃikuli] *nm* machicolation. **à ~** machicolated.

machin, e1* [maʃɛ̃, in] 1 *nm,f (chose, truc) (dont le nom échappe)* thingummyjig* *(Brit),* thingamajig *(US),* whatsit*, what-d'you-call-it*; *(qu'on n'a jamais vu avant)* thing, contraption; *(tableau, statue etc)* thing. **passe-moi ton ~** give me your whatsit*; **les antibiotiques! il faut te méfier de ces ~s-là** antibiotics! you should beware of those things; **espèce de vieux ~!** you doddering old fool!*

2 *nm (personne)* **M~ (chouette)** what's-his-name*, what-d'you-call-him*, thingumabob‡; **hé! M~!** hey (you), what's-your-name!*; le **père/la mère M~** Mr/Mrs what's-his-/her-name*.

3 **Machine** *nf* (personne) what's-her-name*, what-d'you-call-her*; **hé! M~e!** hey! (you) what's-your-name!*

machinal, e, *mpl* **-aux** [maʃinal, o] *adj (automatique)* mechanical, automatic: *(involontaire)* automatic, unconscious.

machinalement [maʃinalmɑ̃] *adv (V* **machinal**) mechanically; automatically; unconsciously. **j'ai fait ça ~** I did it automatically ou without thinking.

machination [maʃinɑsjɔ̃] *nf (frm: complot)* plot, machination; *(coup monté)* put-up job*, frame-up. **être l'objet d'odieuses ~s** to be the victim of foul machinations *ou* schemings.

machine' [maʃin] *nf V* **machin.**

machine' [maʃin] 1 *nf (a) (Tech)* machine; *(locomotive)* engine, locomotive: *(avion)* plane, machine; (*: *bicyclette, mata)* bike*, machine. *(fig)* **il n'est qu'une ~ à** penser he's nothing more than a sort of thinking machine; **le siècle de la ~** the century of the machine.

(b) (structure) **machine:** *(processus)* machinery, **la ~ politique/ parlementaire** the political/parliamentary machine; la **~ de l'État** the machinery of state; **la ~ humaine** the human body; **la ~ administrative** the bureaucratic machine *ou* machinery.

(c), faire qch à la ~ to machine sth. do sth on a machine; **fait à la ~** machine-made, done *ou* made on a machine; **cousu/tricoté à la ~** machine-sewn/-knitted; *V* **taper.**

(d) *(Naut)* engine, **faire ~ arrière** *(lit)* to go astern; *(fig)* to backpedal, draw back, retreat; **le gouvernement a dû faire ~ arrière** the government was forced to retreat; *V* **salle.**

2: **machine à affranchir** franking machine; **machine agricole** agricultural machine; **machine de bureau** business ou office machine; **machins à calculer** calculating machine; **machins comptable** adding machine, calculating machine; **machins à coudre** sewing machine; **machine à écrire** typewriter; **machine de guerre** *(gén)* machine of war, instrument of warfare; **machins infernale**† time bomb, (explosive) device; **machine à laver** washing machine; **machins à laver la vaisselle** dishwasher; **machine-outil** *nf, pl* **machines-outils**machine tool; **machine simple** simple machine; **machine à sous** *(pour parier de l'argent)* one-armed bandit, fruit machine *(Brit); (distributeur automatique)* slot machine; **machins à timbrer = machins à affranchir; machins à tisser** power loom; **machins à traduire** translating machine; **machine à traitement de texte (dédiée)** wordprocessor; **machine à tricoter** knitting machine; **machine à vapeur** steam engine; **machins à vapeur à simple effet** simple steam engine; **machine à vapeur à double effet** double-acting engine.

machiner [maʃine] (1) *ut trahison* to plot; *complot* to hatch. **tout était machiné d'avance** the whole thing was fixed beforehand *ou* was prearranged, it was all a put-up job*: c'est **lui qui a tout machiné** he engineered the whole thing; **qu'est-ce qu'il est en train de ~?** what is he hatching?*

machinerie [maʃinʀi] *nf (a) (équipement)* machinery, plant *(U).*

(b) *(salle) (Naut)* engine room; *(atelier)* machine room.

machinisme [maʃinism(ə)] *nm* mechanization.

machiniste [maʃinist(ə)] *nm (Théât)* scene shifter, stagehand; *(Ciné)* (special) effects man; *(Transport)* driver *(of bus. underground train etc).* **'faire signé au ~'** = 'request stop'.

machisme [matʃism(ə)] *nm (a) (phallocratie)* male chauvinism.

(b) *(virilité)* machismo.

machiste [matʃist(ə)] adj (male) chauvinist.

macho* [matʃo] *nm (a) (phallocrate)* male chauvinist (pig)*. **il est ~,** c'est un **~*** he's a male chauvinist pig*. (b) *(viril)* macho.

mâchoire [maʃwaʀ] *nf (Anat, Tech, Zool)* jaw. *(Aut)* **~s de frein** brake shoes; *V* **bâiller.**

mâchonnement [maʃɔnmɑ̃] nm chewing; *(Méd)* bruxism *(T).*

mâchonner [maʃɔne] (1) ut (a) (*) [personne] to chew (at); *[cheval]* to munch. **~** son crayon to chew *ou* bite one's pencil. (b) *(fig:* marmonner) to mumble, mutter.

mâchouiller* [maʃuje] (1) *vt* to chew at *ou* on.

mâchure [maʃyʀ] *nf [drap, velours]* flaw.

mâchurer [maʃyʀe] (1) *ut (a) (salir) papier, habit* to stain (black); *visage* to blacken; *(Typ)* to mackle, blur. (b) *(Tech:* écraser) to dent.

(c) *(mâcher)* to chew.

macle' [makl(ə)] *nf* water chestnut.

macle' [makl(ə)] *nf (cristal)* twin; *(Hér)* mascle.

maclé, e [makle] *adj cristal* twinned, hemitrope.

mâcon [makɔ̃] *nm* Mâcon (wine).

maçon [masɔ̃] *nm (a) (gén)* builder; *(qui travaille la pierre)* (stone)mason; *(qui pose les briques)* bricklayer. **ouvrier ou compagnon ~** bricklayer's mate. (b) **= franc-maçon;** *V* **franc'.**

maçonnage [masɔnaʒ] *nm (travail)* building; (en *briques*) bricklaying; *(ouvrage)* masonry, stonework; brickwork; *(revêtement)* facing.

maçonne [masɔn] *adjf V* **abeille, fourmi.**

maçonner [masɔne] (1) *ut (construire)* to build; *(consolider)* to build up; *(revêtir)* to face; *(boucher) (avec briques)* to brick up; *(avec pierres)* to block up (with stone).

maçonnerie [masɔnʀi] *nf* (a) *[pierres]* masonry, stonework; *[briques]* brickwork. **~ de béton** concrete; **~ en blocage ou de moellons** rubble work.

(b) *(travail)* building; *(avec briques)* bricklaying. **entrepreneur/ entreprise de ~** building contractor/firm; **grosse ~** erection of the superstructure; **petits ~s** finishing and interior building.

(c) = franc-maçonnerie; *V* **franc'.**

maçonnique [masɔnik] *adj* masonic, Masonic

macramé [makʀame] *nm* macramé.

macre [makʀ(ə)] *nf* = **macle'.**

macreuse [makʀøz] *nf* (*Culin*) shoulder of beef; (*Orn*) scoter.

macro [makʀo] *préf macro*

macrobiotique [makʀɔbjɔtik] 1 *adj* macrobiotic. 2 *nf* macrobiotics.

macrocéphale [makʀɔsefal] *adj* macrocephalic.

macrocosme [makʀɔkɔsm(ə)] nm macrocosm.

macro-économie [makʀɔekɔnɔmi] *nf* macroeconomics (sg)

macro-économique [makʀɔekɔnɔmik] *adj* macroeconomic.

macrographie [makʀɔgʀafi] *nf* macrography.

macromolécule [makʀɔmɔlekyl] *nf* macromolecule.

macrophage [makʀɔfaʒ] 1 *adj* macrophagic. 2 nm macrophage.

macrophotographie [makʀɔfɔtɔgʀafi] *nf* macrophotography.

macroscopique [makʀɔskɔpik] *adj* macroscopic.

maculage [makylaʒ] *nm*, **maculation** [makylasjɔ̃] *nf* (a) (*gén*) maculation. (b) (*Typ*) (*action*) offsetting; (tache) offset, set-off.

maculature [makylatyʀ] *nf* (*Typ*) spoil (sheets), waste (sheets); (*feuille intercalaire*) interleaf.

macule [makyl] *nf*/*encre*] mackle, smudge; (*Astron, Méd*) macula; (*Typ*) smudge, set-off, blot, mackle.

maculer [makyle] (1) *vt* to stain (*de* with); (*Typ*) to mackle, blur. une **chemise maculée de boue** a shirt spattered ou covered with mud.

Madagascar [madagaskaʀ] *nf* Madagascar. **République démocratique de ~** Malagasy Republic.

Madame [madam], *pl* **Mesdames** [medam] *nf* (a) (*s'adressant à qn*) **bonjour ~** (*courant*) good morning; (nom connu) good morning, Mrs X; (*frm*) good morning, Madam; **bonjour Mesdames** good morning (ladies); **~, vous avez oublié quelque chose excuse me** ou Madam (*frm*) you've forgotten something; (*devant un auditoire*) **Mesdames** ladies; **Mesdames, Messieurs** ladies and gentlemen; **~ votre mère†** your dear mother; **~ la Présidente** [*société*, assemblée] Madam Chairman; [*gouvernement*] Madam President; **oui ~ la Générale/la Marquise** yes Mrs X/Madam; (*Scol*) **~!** please Mrs X!, please Miss!; (*au restaurant*) **et pour (vous) ~?** and for (you) madam?; (*frm*) **~ est servie** dinner is served (Madam); (*iro*) **~ n'est pas contente!** her ladyship ou Madam isn't pleased! (*iro*).

(b) (*parlant de qn*) **~ X est malade** Mrs X is ill; **~** votre **mère†** your dear ou good mother; (*frm*) **~** est **sortie** Madam ou the mistress is not at home; *je* **vais** le dire *à* **~** (*parlant à un visiteur*) I will inform Madam (*frm*) ou Mrs X; (*parlant à un autre domestique*) I'll tell Mrs X ou the missus*†; **~ dit que c'est à elle** the lady says it belongs to her; **~ la Présidente** the chairperson, the chairman; **veuillez vous occuper de ~** please attend to this lady('s requirements).

(c) (*sur une enveloppe*) **~ X** Mrs X; (*Admin*) **~ veuve X** Mrs X, widow of the late John *etc* **X; Mesdames X** the Mrs X; **Mesdames X et Y** Mrs X and Mrs Y; **Monsieur X et ~** Mr and Mrs X; **~ la Maréchale X** Mrs X; **~ la Marquise de** X the Marchioness of X; **Mesdames les employées du service de comptabilité** (the ladies on) the staff of the accounts department.

(d) (*en-tête de lettre*) Dear Madam. **Chère ~** Dear Mrs X; (*Admin*) **~, Mademoiselle. Monsieur** Dear Sir or Madam; **~ la Maréchale/Présidente/Duchesse** Dear Madam.

(e) (*Hist: parente du roi*) Madame.

(f) (*sans majuscule, pl* **madames**) (* *ou péj*) lady, jouer à la **m~** to play the fine lady, put on airs and graces; **toutes ces (belles) madames** all these fine ladies; **c'est une petite m~ maintenant** she's quite a (grown-up) young lady now.

madeleine [madlɛn] nf (a) (*Culin*) madeleine. (b) **M~** Magdalen(e), Madel(e)ine; **pleurer comme une M~*** to cry one's eyes out, weep buckets*.

Madelinot, e [madlino, ɔt] *nm,f* inhabitant ou native of the Magdalen Islands.

Madelon [madlɔ̃] *nf* dim de **Madeleine.**

Mademoiselle [madmwazɛl], *pl* **Mesdemoiselles** [medmwazɛl] *nf* (a) (*s'adressant à qn*) **bonjour ~** (*courant*) **good morning; (nom connu: frm)** good morning, Miss X; **bonjour Mesdemoiselles** good morning ladies; (jeunes filles) good morning young ladies; **~, vous avez oublié quelque chose** excuse me miss, you've forgotten something; (au *restaurant*) *et* **pour vous ~?** and for the young lady?, and for you, *miss?*; (*devant un auditoire*) **Mesdemoiselles** ladies; (*b-o*) **~ n'est pas contente!** her ladyship isn't pleased!

(b) (*parlant de qn*) **~ X est malade** Miss X is ill; **~** votre **sœur†** your dear sister; (*frm*) **~** est sortie the young lady (of the house) is out; **je vais le dire à ~** I shall tell Miss X; **~ dit que c'est à elle** the young lady says it's hers.

(c) (*sur une enveloppe*) **~ X** Miss X; **Mesdemoiselles X** the Misses X; **Mesdemoiselles X et Y** Miss X and Miss Y.

(d) (*en-tête de lettre*) Dear Madam. **Chère ~** Dear Miss X.

(e) (*Hist: parente du roi*) Mademoiselle.

Madère [madɛʀ] *nf*: **(l'île de) ~** Madeira.

madère [madɛʀ] *nm* Madeira (wine); *V* **sauce.**

madériser (se) [maderize] (1) *vpr* [*eau-de-vie, vin*] to oxidize.

Madone [madɔn] *nf* (a) (*Art, Rel*) Madonna. (b) (*fig*) **m~** beautiful woman, madonna-like woman; **elle a un visage de m~** she has the face of a madonna.

madras [madʀas] 1 *nm* (*étoffe*) madras (cotton); (*foulard*) (madras) **scarf.** 2 *n*: **MN** Madras.

madré, e [madʀe] *adj paysan* crafty, wily, sly. (hum) c'est une **petite ~e!** she is a crafty ou fly* (*Brit*) one! (*hum*).

madrépore [madʀepɔʀ] *nm* madrepore. **~s** Madrepora.

Madrid [madʀid] *n* Madrid.

madrier [madʀije] *nm* beam.

madrigal, *pl* -aux [madʀigal, o] *nm* (*Littérat, Mus*) madrigal; (†; *propos galant*) compliment.

madrilène [madʀilɛn] 1 *adj* of ou from Madrid. 2 *nmf*: **M~** inhabitant ou native of Madrid.

maelstrom [malstʀɔm] *nm* (*lit*, fg) maelstrom.

maestria [maɛstʀija] *nf* (masterly) skill, mastery (*à faire qch* in doing sth). avec **~** brilliantly, in a masterly fashion, with consummate skill.

maestro [maɛstʀo] *nm* (*Mus*) maestro.

maf(f)ia [mafja] *nf* (a) la **M~** the Maf(f)ia. (b) (*fig*) [*bandits, trafiquants*] gang, ring. **~ d'anciens élèves** old boys' network; c'est **une** vraie **~!** what a **bunch*** ou **shower‡** (*Brit*) of crooks!

maf(f)ioso [mafjozo], *pl* **maf(f)iosi** [mafjozi] *nm* maf(f)ioso.

mafflu, e [mafly] *adj* (*littér*) *visage*, joues round, full.

magasin [magazɛ̃] 1 *nm* (a) (*boutique*) shop, store; (*entrepôt*) warehouse. **faire ou courir les ~s** to go shopping, go (a)round *ou* do the shops; nous ne **l'avons pas** en **~** we haven't got it in stock; *V* **chaîne, grand.**

(b) (*Tech*) [*fusil, appareil-photo*] magazine.

2: (*Théât*) **magasin des accessoires** prop room; **magasin d'alimentation** grocery store; (*Mil*) **magasin d'armes** armoury; **magasin de confection** (ready-to-wear) dress shop *ou* tailor's (*Brit*), clothing store (*US*); (*Théât*) **magasin des décors** scene dock; (*Comm, Jur*) **magasins généraux** bonded warehouse; **magasin à grande surface** hypermarket (*Brit*), supermarket; (*Mil*) **magasin d'habillement** quartermaster's stores; **magasin (à) libre service self-service** store; **magasin à prix unique** one-price store, dime store (US), ten-cent store (US); **magasin à succursales (multiples) chain** store; (*Mil*) **magasin de vivres** quartermaster's stores.

magasinage [magazinaʒ] *nm* (a) (*Comm*) warehousing. **frais de ~** storage costs. (b) (*Can*) shopping. **faire son ~** to do one's shopping.

magasiner [magazine] (1) *vi* (*Can*) to go shopping.

magasinier [magazinje] *nm* [*usine*] storekeeper, storeman; [*entrepôt*] warehouseman.

magazine [magazin] *nm* (Presse) magazine. (*Rad, TV*) **~ féminin/pour les jeunes** woman's/children's hour; **~ d'actualités** news magazine; **~ hebdomadaire/mensuel** weekly/monthly (magazine): **~ de luxe** glossy* (magazine).

mage [maʒ] *nm* (*Antiq, fig*) magus; (*devin, astrologue*) witch. (*Rel*) **les (trois) Rois ~s** the Magi, the (Three) Wise Men.

Maghreb [magʀɛb] *nm*: **le ~** the Maghreb, NW Africa.

maghrébin, e [magʀebɛ̃, in] 1 *adj* of *ou* from the Maghreb *ou* North Africa. 2 *nm,f*: **M~(e)** North African.

magicien, -ienne [maʒisjɛ̃, jɛn] *nm,f* (*sorcier, illusionniste*) magician; (*fig*) wizard, magician.

magie [maʒi] *nf* magic. **~ noire** black magic; la **~ du verbe** the magic of words; comme **par ~** like magic, (as if) by magic; c'est **de la ~** it's (like) magic; [*prestidigitateur*] **faire de la ~** to perform ou do magic tricks.

magique [maʒik] *adj mot, baguette* magic; (*enchanteur*) *spectacle* magical; Vlanterne.

magiquement [maʒikmɑ̃] *adv* magically.

magister† [maʒistɛʀ] *nm* (village) schoolmaster; (*péj*) pedant.

magistral, e, mpl -aux [maʒistʀal, o] *adj* (a) (*éminent*) *œuvre* masterly, brilliant; *réussite* brilliant, magnificent; adresse masterly.

(b) (*hum: gigantesque*) *claque, râclée* thorough, colossal, sound.

(c) (*doctoral*) *ton* authoritative, masterful; (*Univ*) cours **~** lecture; **enseignement ~** lecturing

(d) (*Pharm*) magistral.

(e) (*Tech*) **ligne ~e** magistral line.

magistralement [maʒistʀalmɑ̃] *adv* (*V* **magistral**) in a masterly manner: brilliantly: magnificently.

magistrat [maʒistʀa] *nm* magistrate.

magistrature [maʒistʀatyʀ] *nf* (a) (*Jur*) magistracy, magistrature. la **~** assise ou du **siège** the judges, the bench: la **~ debout** the state prosecutors. (b) (*Admin, Pol*) public office. la **~ suprême** the supreme ou highest office.

magma [magma] *nm* (*Chim, Géol*) magma; (*fig:* mélange) jumble, muddle.

magmatique [magmatik] *adj* magmatic.

magnanime [mananim] *adj* magnanimous. se **montrer-** toshow magnanimity.

magnanimement [mananimmɑ̃] *adv* magnanimously

magnanimité [mananimite] *nf* magnanimity.

magnat [magna] *nm* tycoon, magnate. **~ de la presse/du textile** press/textile baron ou lord ou tycoon; **~ du pétrole** oil tycoon.

magner (se)‡ [mane] (1) *vpr* to get a move on*, hurry up. **magne-toi (le train ou le popotin)! get a move** on!', get moving!*, hurry up!

magnésie [manezi] *nf* magnesia.

magnésium [manezjɔm] *nm* magnesium; *V* **éclair.**

magnétique [manetik] *adj* (*Phys,* fg) magnetic. **champ/pôle ~** magnetic field/pole; *V* **bande'.**

magnétisable [manetizabl(ə)] *adj* (*V* **magnétiser**) magnetizable; hypnotizable.

magnétisation [manetizasjɔ̃] *nf* (*V* **magnétiser**) magnetization; mesmerization, hypnotization.

magnétiser [manetize] (1) *vt* (a) (*Phys, fig*) to magnetize. (b) (*hypnotiser*) to mesmerize, hypnotize.

magnétiseur, -euse [manetizœʀ, øz] *nm,f* hypnotizer.

magnétisme [manetism(ə)] *nm* (*Phys, charme*) magnetism; (*hypnotisme*) hypnotism, mesmerism. **~** terrestre terrestrial magnetism; **le ~ d'un grand homme** the magnetism ou charisma of a great man.

magnétite [manetit] *nf* lodestone, magnetite.

magnéto¹ [maneto] *nm abrév de* **magnétophone.**

magnéto² [maɲeto] *nf* (*Élec*) magneto.
magnéto-cassette, @ magnéto-cassettes [maɲetɔkasɛt] *nm* cassette deck.
magnéto-électrique [maɲetɔelektʀik] *adj* magnetoelectric.
magnétophone [maɲetɔfɔn] nm tape recorder. ~ à cassette(s) cassette recorder; **enregistré au ~** (tape-)recorded, taped.
magnétoscope [maɲetɔskɔp] nm (*appareil*) video (tape *ou* cassette) recorder; (*bande*) video-tape. **enregistrer su ~** to video, video-tape, take a video (recording) of.
magnétoscoper [maɲetɔskɔpe] (1) *vt* to video, video-tape, take a video (recording) of.
magnétoscopique [maɲetɔskɔpik] *adj*: **enregistrement ~ video** (tape *ou* cassette) recording.
magnificat [magnifikat] nm *inv* magnificat.
magnificence [maɲifisɑ̃s] *nf* (*littér*) *(a)* (*faste*) magnificence, splendour. (b) (prodigalité) munificence (*littér*), lavishness.
magnifier [maɲifje] (7) ut (*littér:* louer) to magnify (*littér*), glorify; (*idéaliser*) to idealize.
magnifique [maɲifik] *adj (a) (somptueux) appartement, repas* magnificent, sumptuous; *cortège* Splendid, magnificent; cadeau, *réception* magnificent, lavish.
(b) *(splendide) femme, fleur gorgeous,* superb; *paysage, temps* magnificent, glorious, gorgeous; *projet, situation* magnificent, marvellous. **~!*** fantastic!*, great!*; **il a été ~ hier soir!** he was magnificent *ou* fantastic* *ou* great* last night!
(c) Soliman le MN Soliman the Magnificent.
magnifiquement [maɲifikmɑ̃] *adv* (*V* **magnifique**) magnificently; sumptuously; lavishly; gorgeously; superbly; marvellously.
magnitude [magnityd] *nf* (*Astron*) magnitude.
magnolia [maɲɔlja] *nm*, **magnolier** [maɲɔlje] *nm* magnolia.
magnum [magnɔm] *nm* magnum.
magot [mago] *nm* **(a)** (*Zool*) Barbary ape, magot.
(b) (*Sculp*) magot.
(c) (*) (somme *d'argent*) pile (of money)*, packet*; (économies) savings, nest egg. **ils ont amassé un joli ~** they've made a nice little pile* *ou* packet*, they've got a tidy sum put by *ou* a nice little nest-egg.
magouillage* [magujaʒ] *nm*, **magouille*** [maguj] *nf* (*péj*) scheming (*péj*). c'est le **roi de** la **magouille** he's a born schemer; **magouillage électoral** pre-election scheming; **sombre magouilla** dirty bit of business.
magouiller [maguje] (1) *vi* (*péj*) to scheme (*péj*).
magret [magʀɛ] nm: **~** (de canard) steaklet of duck, duck cutlet.
magyar. **e** [magjaʀ] 1 *adj* Magyar. 2 *nm,f*: **M~(e)** Magyar.
mahara(d)jah [maaʀa(d)ʒa] *nm* Maharajah.
maharani [maaʀani] *nf*, **maharané** [maaʀane] *nf* Maharanee.
mahatma [maatma] *nm* mahatma.
mah-jong [maʒɔg] *nm mah-jong(g).*
mahous* [maus] *adj* = **maous***.
Mahomet [maɔmɛt] *nm* Mahomet. Mohammed.
mahométan, -ane [maɔmetɑ̃, a n] *adj* Mahometan, Mohammedan.
mahométisme [maɔmetism(ə)] *nm* Mohammedanism.
mai [mɛ] *nm* May; *pour loc* **Veeptembre** *et* **premier.**
maie [mɛ] *nf (huche)* bread box; (pourpétrir) dough trough.
maïeutique [majøtik] *nf* **maieutics (sg).**
maigre [mɛgʀ(ə)] 1 *adj* (a) **personne** thin, skinny (*péj*); *animal* thin, scraggy; visage, joue thin, lean; membres thin, scrawny (*péj*), skinny. **~ comme un clou** *ou* **un chat de gouttière*** as thin as a rake *ou* a lath (*Brit*) *ou* a rail (*US*).
(b) *(Culin: après n) bouillon* clear; viande lean; *fromage* low-fat.
(c) *(Rel)* **repas ~** meal without meat; **faire ~ (la vendredi)** (*gén*) to abstain from meat (on Fridays); (manger *du* poisson) to eat fish (on Fridays); **le vendredi est** un jour **~ people don't eat meat** on Fridays.
(d) *(peu important) profit, revenu* meagre, small, slim, scanty; *ration, salaire* meagre, poor; *résultat* poor; *exposé, conclusion* sketchy, skimpy, slight; espoir, chance slim, slight. comme **dîner,** c'est un peu **~ it's** a bit of a skimpy *ou* **meagre dinner, it's not** much of a dinner.
(e) *(peu épais) végétation* thin, sparse; *récolte, terre* poor. *un ~ filet d'eau* a thin trickle of water; **~ eau** shallow water; *(hum)* **avoir la cheveu ~** to **be** a bit thin on top.
(f) *(Typ)* **caractère ~** light-faced letter.
2 *nmf*: **grand/petit ~** tall/small thin person; **les gros et les ~s** fat people and thin pwple; c'est une **fausse ~** she looks deceptively thin.
3 *nm* (a) *(Culin) (viande)* lean meat; (jus) thin gravy.
(b) *(Géog) [fleuve]* **~s** shallows.
(c) *(Typ)* light face.
(d) *(poisson)* meagre.
maigrelet, -ette [mɛgʀəlɛ, ɛt] *adj* thin, scrawny, skinny. un **gamin ~** a skinny **little** kid*; **un petit ~** a skinny **little** chap *ou* fellow *ou* man.
maigrement [mɛgʀəmɑ̃] *adv* poorly, meagrely. **être ~ payé** to be badly *ou* poorly paid.
maigreur [mɛgʀœʀ] *nf [personne]* thinness, leanness; [animal] thinness, scrawniness, scragginess; *[membre]* thinness, scrawniness, skinniness; *[végétation]* thinness, sparseness; [sol] poverty; *[profit]* meagreness, smallness, scantiness; *[salaire]* meagreness, poorness; [réponse, *exposé*] sketchiness, poverty; *[preuve, sujet, auditoire]* thinness; [style] thinness, baldness. il est **d'une ~!** he's SO thin! *ou* skinny!
maigrichon, -onne* [mɛgʀiʃɔ̃, an] *adj*, **maigriot, -otte*** [mɛgʀio, ɔt] *adj* = **maigrelet.**
maigrir [mɛgʀiʀ] (2) ı *vi* to grow *ou* get thinner, lose weight. je **l'ai trouvé maigri I** thought he had got thinner *ou* he was thinner *ou* he had lost weight; **il a maigri de visage his** face has got thinner; **il a maigri de5 kg** he has lost 5 kg; **régime/pastilles pour ~** slimming (*Brit*) *ou* reducing (*US*) diet/tablets; *se* **faire ~** to slim (*Brit*), diet (to lose weight).
2 *vt*: **~ qn** *[vêtement]* to make sb look slim(mer); **(faire) ~ qn** *[maladie, régime]* to make sb lose weight; **faire ~ qn** *[médecin]* to make sb take off *ou* lose weight.
mail [maj] *nm (a) (promenade)* mall†, (riverside) tree-lined walk. **(b)** (††) *(jeu, terrain)* (pall-)mall; *(maillet)* mall.
mailing [mɛliŋ] *nm* mailing. **faire un ~** to do a mailing *ou* a mail-shot.
maille [maj] *nf* **(a)** *(Couture)* stitch. *[tissu, tricot/-* **qui a filé** stitch which has run; *[bas]* **~ filée** ladder (*Brit*), run; **uns ~ à l'endroit, une ~ à l'envers** knit one, purl one; **tissu à fines ~s** fine-knit material.
(b) *[filet]* mesh. *(lit, fig)* **passer à travers les ~s (du filet)** toslip through the net; **à larges/fines ~s** wide/fine mesh (*épith*).
(c) [armure, grillage] link; *V* **cotte.**
(d) avoir ~ à partir avec **qn** to get into trouble with sb, have a brush with sb.
maillechort [majʃɔʀ] *nm* nickel silver.
maillet [majɛ] *nm* mallet.
mailloche [majɔʃ] *nf* (*Tech*) beetle, maul; (*Mus*) bass drumstick.
maillon [majɔ̃] *nm (a) (anneau)* link. (*fig*) **il n'est qu'un ~ de la chaîne** he's just one link *in* the chain. **(b)** *(petite maille)* small stitch.
maillot [majo] 1 *nm* (a) (*gén*) vest; (Danse) leotard; *[footballeur]* (football) shirt ou jersey; *[coureur]* vest, singlet. (*Sport*) **porter le ~ jaune, être ~ jaune** to wear the yellow jersey, be leader of the Tour (de France *etc*).
(b) *[bébé]* swaddling clothes (*Hist*), baby's wrap. **enfant** *ou* **bébé au ~** babe in arms.
2: maillot de bain *[homme]* swimming *ou* bathing trunks, bathing suit†; *[femme]* swimming *ou* bathing costume, swimsuit; **maillot de bain uns pièce/deux pièces** one-piece/two-piece swimsuit; **maillot de corps vest** (*Brit*), undershirt (US).
main [mɛ̃] 1 *nf* **(a)** hand. **serrer la ~ à** *ou* **de qn** to shake hands with sb: es donner *ou* sa **serrer** la ~ to shake hands: tendre la ~ à on tohold out one's hand to sb; **donner la ~ à qn, tenir la ~ à** *ou* de qn to holdsb'shand; **donne-moi la ~ pour traverser** give me your hand ou let me hold your hand to cross the street; **ils se tenaient (par) la ~** *ou* **se donnaient la ~** they were holding hands; **il me salua de la ~** he waved to me; **il me fit adieu de la ~** he waved goodbye to me; **il entra le chapeau à la ~** he came in with his hat in his hand; **être adroit/maladroit de** ses **~s** to be clever/clumsy with one's hands; **d'une ~ sexperte** with an expert hand; **à ~s** nues *boxer* without gloves, with bare fists *ou* hands; **les ~s nues** (sans *gants*) with bare hands; **prendre des deux ~s/de la ~ gauche** to take with both hands/with one's left hand; (*Ftbl*) **il y a ~!** hands!, hand ball!; **de ~ an ~** from hand to hand; **la ~ dans la ~** *[promeneurs]* hand in hand; [escrocs] hand in glove; regarde, **sans les ~s!** look, no hands!; **les rus en l'air! hands up!**, stick 'em up!
(b) *(symbole d'autorité, de possession. d'aide)* hand. la **~ de Dieu/de la fatalité** the hand of God/of fate; trouver une **~** secourable to find a helping hand; (aider) **donner la ~ à qn to give sb a** hand; (s'aider) se **donner la ~** to give one another a helping hand; **tu as aussi maladroit qua moi, on peut se donner la ~** you're as clumsy as me, we're two of a kind; **il lui faut une ~ ferme** he needs a firm hand; une **~ de fer dans un gant de velours** an iron hand in a velvet glove; dans des rus **indignes** in unworthy hands; tomber aux *ou* dans les **~s** de l'ennemi to fall into the hands of the enemy; **obtenir la ~ d'une jeune fille (en mariage)** to win a girl's hand (in marriage); **accorder la ~ de sa fille à qn** to give sb one's daughter's hand in marriage.
(c) *(manière, habileté)* de la **~ de Cézanne** by Cézanne; **reconnaître la ~ de l'artiste/de** l'auteur to recognize the artist's/ writer's stamp; **de ~ de maître** with a master's hand; perdre la **~** to lose one's touch; **s'entretenir la ~** to keep one's hand in; **se faire la ~ to get one's hand in.**
(d) *(Cartes)* **avoir/perdre la ~** to have/lose the lead: *V aussi* **(h).**
(e) *(écriture)* hand(writing).
(f) *(Comm) (papier/* ≃ quire (25 *sheets*).
(g) *(loc)* **à ~ droite/gauche** on the right-/left-hand side; **ca livre set en ~ this bwk is in use** *ou* is out; **l'affaira est an ~** the matter is being dealt with *ou* attended to; en **~s sûres** in(to) safe hands; **(Fin) en ~ tierce** in escrow; **avoir uns voiture bien en ~** to have the feel of a car; **avoir la situation bien en ~** to have the situation well *in* hand *ou* well under control; **de la ~ à la ~** *directly (without receipt)*; **préparé de longue ~** prepared long beforehand; **de première/seconde ~** information, *ouvrage* firsthand/second-hand; *(Comm)* **de première ~** secondhand (*only one previous owner*); **fait** (A la) **~** handmade, done *ou* made by hand; cousu (à la) **~** hand-sewn; **vol/attaque** à **~ armée** armed robbery/attack; **(prie) la ~ dans le sac** caught red-handed, caught in the act; (en) sous **~** *négocier,* agir secretly; **les ~s vidas** empty-handed; **avoir** tout sous la **~** to have everything to hand *ou* at hand *ou* handy; on **prend ce qui tombe** sous la **~ we** take whatever comes to hand; ce **papier m'est tombé** sous la **~** I came across this paper; **à ~ levée** *vote on ou* by a show of hands; *dessin* freehand.
(h) *(loc verbales)* **il a eu la ~ heureuse:** il a **choisi le numéro** gagnant it was a lucky shot his picking the **winning number;** en **engageant cet assistant on a vraiment au la ~ heureuse** when we took on that assistant **we really** picked a winner; **avoir la ~ malheursuse** to be heavy-handed *ou* clumsy; **avoir la ~ lourds** *[commerçant]* to be heavy-handed *ou* over-generous; [juge] to mete outjustice witha heavy hand; **ca boucher a toujours la ~ lourde** this butcher always gives *ou* cuts you more than you ask for; **le**

juge a su la ~ lourda the judge gave him a **stiff sentence**; **avoir la ~ légère** to **rule** with a **light hand**; **avoir la ~ lesta to be free** *ou* **quick with** one's hands; *(fig)* **avoir las ~s liées** to have one's hands **tied**; **il faudrait être à sa ~ pour réparer** ca robinet you'd have to be able to get at **this** tap **properly to mend** it; je ne **suis** pas **à** ma ~ **I can't** get a **proper** hold *ou* **grip**, I'm not in the right position; se **faire la ~ to get** one's **hand in**; **faire ~ basse sur qch*** to run off *ou* make off **with** sth, help o.s. to sth; **laisser las ~s libres** à qn to give sb a free hand *ou* rein; **mettra la ~ au collet de qn** to arrest sb, collar* sb; **en venir** aux **~s to come** toblows; *mettre* **la ~ sur** *objet, livre* **to lay** hands on; *coupable* to arrest, **lay** hands on, **collar***; **je ne peux pas mettre la ~ sur mon passeport** I **can't lay** hands on my passport; mettre **la ~ à la pâte** to **lend a hand**, set one's **hand** to the plough *(fig, littér)*; **mettre la dernière ~ à** to put the **finishing** *ou* **crowning** touches to; **passer la ~** to stand **down**, **make** way for **someone else**; **passer la ~ dans la dos à qn to rub** sb up the **right** way; **se passer la ~ dans la dos to pat one another** on **the back**; **perdre la ~ to** lose one's **touch**; **si tu an vaux, tu n'as qu'à ta prendra** par la ~ if **you want** some **you** just **have** to go **and** get **it**; **prendra qch/qn** en ~ to take sth/sb **in hand**; **il ma l'a ramis an ~s propres** he **handed** *ou* **gave** it to **me personally**; **reprendra qn/qch en ~** to take sb/sth in **hand again**; **il n'y vs pas de ~ morte** (exagérer) he **doesn't** do things **by halves**; *(frapper)* he doesn't pull **his punches**; **j'en mattrais ma ~ au feu** o*u* **à couper** I'd stake my life On it.

2: (Jeux) **la main chaude** hot **cockles**; **main courante** *(câble)* **handrail**; (Comm) **rough book**, daybook; *(Police)* **faire établir une main courante** to **notify** the police of a complaint; **main de Fatma** hand of Fatima; **prêter** *ou* **donner main-forte à qn** to corne to sb's assistance, **come** to help sb; **main-d'œuvre** *nf* labour, **manpower**, labour force, **workforce**; *(Aut)* **main de ressort** dumb **iron**.

mainate [mɛnat] nm **myna(h)** bii.

Maine [mɛn] *nm* Maine.

mainlevée [mɛ̃lve] *nf* (*Jur*) withdrawal. *(Fin)* **~ d'hypothèque** release of mortgage.

mainmise [mɛ̃miz] *nf* (*Jur, Pol*) seizure. la **~ de l'État sur cette entreprise** the seizure of this company by the state.

maint. e [mɛ̃, ɛ̃t] *adj* (*littér*) (a great ou good) many (+ *npl*), many a (+ n *sg*). **~ étranger** many a foreigner; **~s étrangers** many foreigners; **à ~es reprisas. (~es et) ~es fois** tiie and (time) again, many *a* time.

maintenance [mɛ̃tnɑ̃s] *nf* maintenance, servicing.

maintenant [mɛ̃tnɑ̃] *adv* (a) (**en ce** *moment*) *now*. qua fait-il **~?** what's he **doing now?**; **il doit être arrivé ~** he must **have** arrived by **now**; **~ qu'il est grand now** that he's **bigger**; *V* **dès, jusque. partir**[1].

(b) (*à ce moment*) **now**, by now. **ils devaient ~ chercher à sa nourrir they had** *now* to **try** and find something to **eat**; **ils étaient ~ très fatigués** by **now** they were **very tired**; **ils marchaient ~ depuis 2 heures** they had (by) **now** been **walking** for 2 hours.

(c) (*actuellement*) **today**, nowadays. las jaunes de **~** young people nowadays *ou* today.

(d) *(ceci dit) now* (**then**). **~ ca qua j'en dis c'est pour ton bien** now (**then**) what I **say** is for **your own good**; **il y a un cadavre, certes; ~, y a-t-il un crime? we're agreed** there's a **corpse**, **now** the question is, is there a crime?

maintenir [mɛ̃tnir] (22) *1 vt* (a) (soutenir, *contenir*) *édifice* to hold ou **keep up**, support; cheville, osto give support to, support; *cheval* to **hold in**. **~ qch fixe/en équilibre** to keep *ou* hold **sth in** position/ **balanced**; **las oreillers la maintiennent assis** the **pillows keep** him in a sitting position *ou* keep him **sitting** up; **~ la tête hors de l'eau** to **keep** one's head **above water**; **~ la foula** to keep *ou* hold the **crowd back** *ou* **in check**; **~ las prix** to keep **prices** steady *ou* **in check**.

(b) *(garder)* (*gén*) to keep; *statu quo, tradition* to **maintain, preserve, uphold**; régime to uphold, support; décision to **maintain**, stand by, uphold; *candidature* to maintain. **~ des troupes an Europe** to keep troops in Europe; **~ l'ordre/la paix** to keep *ou* **maintain law and order/the peace**; **~ qn an posta to keep** sb on, keep sb at *ou* in **his** job.

(c) (*affirmer*) to **maintain**, **je l'ai dit et je la maintiens!** I've said it and I'm sticking to it! *ou* I'm standing by it!; **~ que** to maintain *ou* hold that.

2 **se maintenir** *vpr [temps]* to stay **fair**; [amélioration] to **persist**; *[préjugé]* to **live** on, persist, **remain**; *[malade]* to hold one's **own**. **se ~ en bonne santé** to keep in **good** health, **manage** to **keep well**; **las prix sa maintiennent** prices are **keeping** *ou* holding steady; **cet élève** devrait sa **~** dans la moyenna **this** pupil should be able to **keep** up with the middle of the class; *comment* ça va? **— ça sa maintient*** how are **you** getting on? **— bearing up*** *ou* so-so* *ou* not too badly; **sa ~ an équilibre sur un pied/sur une poutre** to balance on one foot/on a beam; **sa ~ sur l'eau pendant plusieurs minutas sans bouée** to **stay afloat** for **several** minutes without a lifebelt.

maintien [mɛ̃tjɛ̃] nm (a) (sauvegarde) *[tradition]* **preservation**, upholding, maintenance; [régime] upholding. assurer le **~ de** *tradition* to maintain, **preserve**, uphold; régime to uphold, support; **la ~ des prix/de troupes/de l'ordre** the maintenance of **prices**/of troops/of law **and** order; **qu'est-ca qui a pu justifier la ~ de sa décision/candidature? what**(ever) were his **reasons** for standing by his **decision**/for **maintaining** his candidature?

(b) *(posture)* **bearing**, deportment. **leçon de ~** lesson in deportment; **professeur de ~** teacher of deportment.

maire [mɛʀ] nm **mayor**. (hum) **passer devant** (**monsieur**) **la ~** to get **hitched**‡, get married; *V* **adjoint, écharpe.**

mairesse† [mɛʀɛs] *nf* mayoress.

mairie [mɛʀi] *nf* (*bâtiment*) town hall, **city hall**; *(administration)* **town council**, municipal corporation; (charge) mayoralty, **office** of mayor; **la ~ a décidé** qua the (town) council has **decided** that ...; *V* **secrétaire.**

mais' [mɛ] 1 *conj (a) (objection, restriction, opposition)* but. ce **n'est pas bleu ~ (bien)** mauve it isn't blue, it's **(definitely)** mauve: **non seulement il boit ~ (encore** *ou* an outra) **il bat sa femme** not **only** does he **drink** but on top of that *ou* **even worse** he **beats his wife**; **il ast peut-être le patron ~ tu as quand même des droits** he **may** be the boss but **you've** stii got **your** rights; **il est parti? ~ tu m'avais promis qu'il m'attendrait!** he has left? but **you** promised he'd wait for me!

(b) *(renforcement)* **je n'ai rien mangé hier, ~ vraiment rien** I ate nothing at **all yesterday**, absolutely nothing; tu me **crois? — ~ oui** *ou* **~ bien sûr** *ou* **~ certainement** do you **believe** me? — (but) of course *ou* of course I do; **~** je ta jura **qua c'est** vrai! but I **swear it's true!**; **~ si je vaux bien!** but of course I agree!, sure, I agree!; **~ na ta fais pas de soucis!** don't you worry!

(c) *(transition, surprise)* **~ qu'arriva-t-il?** but what happened (then)?; **~ alors qu'est-ca qui est arrivé?** well then *ou* for goodness' sake what **happened?**; **~ dites-moi, c'est intéressant tout ça!** well, well ou well now that's all very interesting!; **~ j'y pansa, vous n'avez pas déjeuné** by the way I've just thought, you haven't had any lunch; **~, vous pleurez good** Lord *ou* **gracious**, you're **crying**; **~ enfin. tant pis! well, too** bad!

(d) *(protestation, indignation)* **ah ~! il verra de quel bois je ma chauffe** I can tell you he'll soon see what I have to say about it; **non ~ (des fois)!** *ou* (alors)!* hey look **here!***, for goodness **sake!***; non **~ (des fois)‡ tu ma prends pour un imbécile?** I ask you* *ou* come **off it‡**, do you **think** I'm a completeidiot?; **~ enfin tu vas ta taira?**: look **here**, are you **going** to *ou* **will** you shut **up?***

2 *nm (sg)* objection, snag; (*pl*) buts. je ne veux **pas de ~** I **don't want** any buts: **il n'y a pas de ~ aui tienne** there's no but **about** it; **il y a un ~ there's one snag** *ou* objection; il va y **avoir des si et des ~** there are sure to be some ifs **and** buts.

mais' *[me] adv* (*littér*, †) **il n'en pouvait ~** *(impuissant)* he **could** do **nothing about** it; *(épuisé)* he **was** exhausted *ou* **worn out.**

maïs [mais] *nm* **maize** (*Brit*), Indian corn (*Brit*), corn (US); Vfarina.

maison [mɛzɔ̃] 1 *nf (a)* (*bâtiment*) house; *(immeuble)* building; *(locatif)* block o f **flats** (*Brit*). apartment **building** (*US*). **~ (d'habitation)** dwelling **house**, private house; une **~ de 5 pièces** a 5-roomed house; **~ individuelle** detached house; *(secteur)* **la ~ individuelle** private housing; **ils ont une petite ~ à la campagne they have** a cottage in the country; *V* **pâté.**

(b) *(logement, foyer)* home. **être/rester à la ~ to** be/stay at home *ou* **in**; **rentrer à la ~ to go (back)** home: **quitter la ~ to** leave home; **tenir la ~ de qn** to keep **house** for sb; **las dépenses de la ~** household **expenses**; **fait à la ~** home-made; c'est **la ~ du bon Dieu, c'est une ~ accueillante** they **keep** open house, their door is always **open**; Vlinga, maître, train.

(c) (*famille*, maisonnée) family. **quelqu'un de la ~ m'a dit** someone in the **family** told me; un **ami de la ~ a friend** of the family; **il n'est pas heureux à la ~** he doesn't **have** a happy home life ou family **life**; nous sommes 7 à **la ~** there are **7** of us at home.

(d) *(entreprise commerciale)* **firm, company**; (magasin de *vente*) (*grand*) **store**, (petit) shop. **il est dans la ~ depuis 3 ans** he's been *ou* he has worked **with** the iirm for 3 **years**; **la ~ n'est pas responsabla de** the company *ou* management **accepts** no responsibility for ; **la ~ ne fait pas crédit** *no* credit (given); **la MN du Disque/ du Café** the Record/Coffee Shop; *V* **confiance.**

(a) (*famille royale*) House. **la ~ des Hanovre/des** Bourbon the House of Hanover/of Bourbon.

(f) (*place de domestiques, domesticité*) household. **la ~ du Roi/ du Président de la République** the Royal/Presidential Household; **~ civile/militaire** civil/military household; **gens**† *ou* **employés de ~** servants, domestic staff.

(g) (*Astrol*) house, mansion; (*Rel*) house.

2 *adj* inv (a) (*fait à la* maison) *gâteau* home-made; (*, *formé sur place*) *ingénieur* trained by *the* **firm.** (*Comm: spécialité*) **pâté ~** pâté maison, chefs **own** pâté.

(b) (*: *très réussi*) first-rate. **il y a au une** bagarra **~** ou **une bagarre quelque chose de ~** there was an almighty* *ou* a stand-up **row.**

3: **maison d'arrêt** prison; **la Maison Blanche** the White House; **maison de campagne** (**gronde**) house in the country, *(petite)* (country) cottage; **maison centrale** prison, (state) penitentiary (*US*); **maison close** brothel; **maison de commerce** (commercial) firm; (*Jur*) **maison de correction?** reformatory (*Brit*†), industrial training school†; **maison de couture** couture house; **maison d'éducation surveillée** ≃ approved school (*Brit*), reformatory (*US*); **maison de fous** madhouse, lunatic **asylum**; **maison de jeu** gambling *ou* gaming club *ou* den; **maison des jaunes** at de la culture ≃ community arts centre, youth club and arts centre; **maison jumelle** semi-detached (house) (*Brit*), duplex (*US*); **maison de** maître family **mansion**; **maison mère** (Comm) parent company; (*Rel*) mother house; **maison de passa** *hotel used as a brothel;* **maison de poupée** doll's house; **maison de rapport** block of flats for letting (*Brit*), rental apartment building (*US*); **maison de redressement**+ reformatory (*Brit*†), industrial training school†; maison **religieuse** convent; maison de rendez-vous *house used by lovers os a discreet meeting-place:* **maison de repos** convalescent home; **maison de retraita** old people's home: **maison de santé** (clinique) **nursing** home; *(asile)* mental home; **maison de tolérance** = **maison close.**

maisonnée [mɛzɔne] *nf* household, family.

maisonnette [mɛzɔnɛt] *nf* small house, maisonette; (*rustique*) cottage.

maistrance [mɛstrɑ̃s] *nf* petty officers.

maître, maîtresse [mɛtʀ(ə), mɛtʀɛs] **1** *adj* **(a)** *(principal) branche* main; *pièce, œuvre* main, major; *qualité* chief, main, major; *(Cartes) atout, carte* master *(épith)*. **c'est une** oeuvre **maîtresse** it's a major work; c'est la **pièce maîtresse de la collection** it's the major ou main ou principal piece in the collection: poutre **maîtresse** main beam; **position maîtresse** *major ou* key position; **idée maîtresse** principal ou governing idea.

(b) *(avant n: intensif)* **un ~ filou** *ou* **fripon** an arrant *ou* out-and-out rascal; **une maîtresse femme** a managing woman.

2 nm (a) *(gén)* master; *(Art)* master; *(Pol: dirigeant)* ruler; **parler/agir** en ~ to speak/act authoritatively; **ils sa sont installés en** NS **dans ca pays** they have set themselves up as the ruling power in the country, they have taken command of the country; **d'un ton de ~** in an authoritative ou a masterful tone; **je vais t'apprendre qui est le ~ ici!** I'll teach you who is the boss* round here ou who's in charge round here!; **la main/l'œil du ~** the hand/eye of a master; *(fig)* **le grand ~ des études celtiques** the greatest authority on Celtic studies; **la ~ de céans** the master of the houe; *(Naut)* **seul ~ à bord après Dieu** sole master on board under God; *V* **chauffeur, coup, toile** etc.

(b) *(Scol)* **~ (d'école)** teacher, (school)master; **~ de piano/d'anglais** piano/English teacher.

(c) (artisan) **~ charpentier/maçon** master carpenter/mason ou builder.

(d) *(titre)* **M~** *term of address given to lawyers, artists, professors etc*; *(dans la marine)* petty officer; mon **char** MN Dear Mr ou Professor *etc* X; *(Art)* maestro; *(Jur)* **M~** X Mr X.

(e) *(loc)* *(Cartes)* **être ~ à cœur** to have ou hold the master ou best heart; **la roi de cœur** est ~ the king of hearts is master, the king is the master ou best heart; **être ~ chez soi** to be master in one's own home; **être son (propre) ~** to be one's own master; **être ~ de refuser/de faire** to be free to refuse/do; rester ~ de soi to retain *ou* keep one's self-control; **être ~ de soi to** be in control ou have control of o.s.; **être/rester ~ de la situation** to be/remain in control of the situation. have/keep the situation under control; **être/rester ~ de sa voitura** to be/remain in control of one's car; **être ~ de sa destinée** to be the master of one's fate; **être/rester ~ du pays** to be/remain in control ou command of the country; être ~ d'un **secret** to be in possession of a secret; **sa rendre ~ de** *ville, pays* to gain Conti-01 *ou* possession of; *personne, animal, incendie, situation* to bring ou get under control; **il est passé ~ dans l'art de mentir** he's a past master in the art of lying.

3 maîtresse nf (a) (gén) mistress; (amante, petite amie) mistress.

(b) *(Scol)* **maîtresse (d'école)** teacher, (school)mistress; **maîtresse!** Miss!

(c) *(loc)* **être/rester/se rendre/passer maîtresse (de)** *V* **maître** *nm*

4 (Sport) **maître d'armes** fencing master; *(Univ) maître* **assistant** ≃ (senior) lecturer *(Brit)*, assistant professor *(US)*; *(Rel)* **martre-autel** *nm, pl* **maîtres-autels** high altar; *(Scol)* **maître auxiliaire** supply teacher *(Brit)*, substitute teacher *(US)*; (Danse) **maître/maîtresse de ballet** ballet master/mistress; **maître de cérémonie** master of ceremonies; **maître chanteur** blackmailer; *(Mus)* Meistersinger, mastersinger; *(Mus)* **maître de chapelle** choirmaster. precentor; **maître-chien** *nm, pl* **maîtres-chiens** dog handler; *(Univ)* **maître de conférences** *mf* ≃ (senior) lecturer *(Brit)*, assistant professor (US); **maître d'équipage** boatswain; *(Scol)* **maître/maîtresse d'études** master/mistress in charge of homework preparation; maître **de forges†** ironmaster; *maître* **d'hôtel** [maison] butler; *[hôtel, restaurant]* head waiter; *(Naut)* chief steward; *(Culin)* **pommas de terra maître d'hôtel** maître d'hôtel potatoes; **maître/maîtresse d'internat** house master/mistress; **maître Jacques** jack-of-all-trades; **maître de maison** host; **maîtresse de maison** housewife; *(hôtesse)* hostess; **maître** nageurs wimming teacher *ou* instructor; *(Constr)* **maître d'œuvre** project manager;-la **mairie est maître d'œuvre de ca projet** the town council is in charge of the project; *(Constr)* maître **d'ouvrage** owner; **maître à panser** intellectual guide ou leader; *(Culin)* **maître queux** chef; *(Admin)* **maître des requêtes** *mf counsel of the Conseil d'Etat;* **maître titulaire** permanent teacher (in *primary school*).

maîtrisable [metrizabl(ə)] *adj* (gén nég) controllable. **difficilement ou guère ~** almost uncontrollable, scarcely controllable.

maîtrise [metriz] *nf (a) (sang-froid)* **~ (de soi)** self-control, self-command, self-possession.

(b) *(contrôle)* mastery, command, control. *(Mil)* **avoir la ~ de la mer** to have control ou mastery of the sea, control the sea; (Comm), **avoir la ~ d'un marché** to control ou have control of a market; **sa ~ du français** his mastery ou command of the French language; **avoir la ~ de l'atome** to have mastered the atom.

(c) *(habileté)* skill, mastery, expertise. **faire** *ou* **exécuter qch avec ~** to do sth with skill ou skilfully.

(d) *(Ind)* supervisory staff; *V* **agent.**

(e) *(Rel)* (école) choir school; *(groupe)* choir.

(f) *(Univ) research degree* ≃ master's degree. **~ de conférence** ≃ senior lectureship.

maîtriser [metrize] (1) *1 ut* (a) *(soumettre) cheval, feu, foule, forcené* to control, bring under control; *adversaire* to overcome, overpower; *émeute, révolte* to suppress, bring under control; *problème, difficulté* to master, overcome; *inflation* to curb; *langue* to master.

(b) *(contenir) émotion, geste, passion* to control, master, restrain; larmes, rire to force back, restrain, control. **il na peut plus ~ sas nerfs** he can no longer control ou contain his temper.

2 sa maîtriser *vpr* to control o.s. **elle na sait pas sa ~** she has no self-control.

maïzena [maizena] *nf* ® cornflour *(Brit)*, cornstarch *(US)*.

majesté [maʒɛste] *nf (a) (dignité)* majesty; *(splendeur)* majesty, grandeur. **la ~ divine** divine majesty; *(Art)* **de** ou en ~ in majesty, enthroned.

(b) Votre MN Your Majesty; Sa MN (roi) His Majesty; (reine) Her Majesty; *V* **lèse-majesté, pluriel.**

majestueusement [maʒɛstyøzmɑ̃] *adv* majestically, in a stately way.

majestueux, -euse [maʒɛstyø, øz] *adj (solennel)* personne, *démarche* majestic, stately; *(imposant) taille* imposing, impressive; *(beau) fleuve, paysage* majestic, magnificent.

majeur, a [maʒœʀ] *1 adj (a) ennui, empêchement (très important)* major; *(le plus important)* main, major,, greatest. **ils ont rencontré une difficulté ~e** they came up against a major ou serious difficulty; **sa préoccupation ~e** his major ou main ou greatest concern; pour des **raisons ~es** for reasons of the greatest importance; **an ~e partie** for the most part; **la ~e partie de the** greater ou major part of, the bulk of; **la ~e partie des gens sont restés** most of ou the majority of the people have stayed on; *V* **cas.**

(b) *(Jur)* of age *(attrib)*. **il sera ~en l'an 2000** he will come of age in the year 2000; (hum) **il ast ~ et vacciné** he's old enough to look after himself; *(fig)* **peuple ~** responsible ou adult nation; *(fig)* **électorat ~** adult electorate.

(c) *(Mus) intervalle, mode* major. en **sol ~ in G** *major.*

(d) *(Logique) terme, prémisse* major.

(e) *(Rel)* **ordres ~s** major orders; causes **~es causae** majores.

(f) *(Cartes)* **tierce/quarte ~e** tierce/quart major.

2 nm, f person who has corne of ou who is of age, person who has attained his ou her majority, major *(T)*.

3 nm middle finger.

major [maʒɔʀ] *1 nm* (a) *(Mil)* ≃ adjutant. *(Mil)* **(médecin) ~** medical officer, M.O.; **~ général** *(Mil)* ≃ deputy chief of staff *(Brit)*, major general *(US)*; *(Naut)* ≃ rear admiral.

(b) *(Univ etc)* **être ~ de promotion** ≃ to be *ou* come first in one's year.

2 adj inv Vétat-major, **infirmière**, sergent', tambour.

majoration [maʒɔʀasjɔ̃] *nf (hausse)* rise, increase *(de* in); *(supplément)* surcharge; *(surestimation)* overvaluation. overestimation. **~ sur uns facture** surcharge on a bill.

majordome [maʒɔʀdɔm] *nm* majordomo.

majorer [maʒɔʀe] (1) *ut impôt, prix* to increase, raise, put up *(de* by); *facture* to increase, put a surcharge on.

majorette [maʒɔʀɛt] *nf* majorette.

majoritaire [maʒɔʀitɛʀ] *1 adj* majority *(épith)*. vote ~ majority vote. *2 nmf (Pol)* member of the majority party. **las socialistes** sont **~s dans la pays** the socialists are the majority ou largest party in the country; **ils sont ~s à l'assemblée** they are the majority party ou in the majority in parliament; **dans ca vota, nous serons sûrement ~s** we shall certainly have a majority on this vote.

majorité [maʒɔʀite] *nf* (a) *(électorale)* majority. **~ absolue/relative/simple** absolute/relative/simple majority; **élu à une ~ de** elected by a majority of; avoir **la ~** to have the majority.

(b) *(parti majoritaire)* government, party in power. **député de la ~** member of the governing party ou of the party in power,, ≃ government backbencher *(Brit)*, majority party Representative (US); **la ~ et l'opposition** the government *(Brit)* ou the majority party and the opposition.

(c) *(majeure partie)* majority. **la ~ silencieuse** the silent majority; **être en ~ to be in** (the) majority; **la ~ ast d'accord** the majority agree; **las hommes dans leur grande ~** the great majority of mankind; **dans la ~ des** cas in the majority of cases, in most cases; **groupa composé** an **~ de** group mainly ou mostly composed of.

(d) *(Jur)* **atteindre** sa ~ to corne of age, reach one's majority; **jusqu'à sa ~** until he cornes of age ou reaches his majority.

Majorque [maʒɔʀk(ə)] *nf* Majorca.

majorquin, e [maʒɔʀkɛ̃, in] *1 adj* Majorcan. *2 nm, f:* **M~(e)** Majorcan.

majuscule [maʒyskyl] *1 adj* capital; *(Typ)* upper case. A ~ capital A. *2 nf:* **(lettre) ~** capital letter; *(Typ)* upper case letter; en NS **d'imprimerie** in block ou capital letters; **écrivez votre nom an ~s (d'imprimerie)** please print your name in block letters.

makaire [makɛʀ] *nm (poisson)* marlin.

mal [mal] *1 adv (a) (de façon défectueuse) jouer, dormir* badly; *fonctionner* not properly, badly. **cette porta ferma ~** this door shuts badlyou doesn't shut properly; **il parle ~ l'anglais** he speaks English badly; **elle ast ~ coiffée aujourd'hui** her hair's a mess today, her hair is not well ou nicely done today; **ca travail est ~ fait** this work is badly done; **c'est du travail ~ fait** this is poor ou shoddy work; **nous sommas ~ nourris/logés à l'hôtel** the food/accommodation is poor ou bad at the hotel. we don't find the food good at the hotel/the hotel comfortable; **ils vivent très ~ avec une saule paya** they live very meagrely on *ou* off just one wage; **redressa-toi. tu te tiens ~** stand up straight, you're not holding yourself properly; **il a ~ pris ca qua je lui si dit** he took exception *ou* did not take kindly to what I said to him; **il s'y est ~ pris (pour le faire)** he set about (doing) it ou he went about it the wrong way; tu **le connais ~** you don't know him; **de ~ en pis** from bad to worse.

(b) ~ choisi/informé/inspiré *etc* ill-chosen/-informed/-advised *etc*; **~ acquis** ill-gotten; **~ à l'aise** *(gêné)* ill-at-ease; *(malade)* unwell; **~ avisé** ill-advised; **~ embouché** coarse, ill-spoken; **~ famé** of ill fame, disreputable; **~ pensant** heretical, unorthodox; **~ en point** in a bad ou sorry state, in a poor condition; **~ à propos** at the wrong moment; **avoir l'esprit ~ tourné to have a low** ou dirty mind ou that sort of mind; **il est ~ venu de sa plaindre** he is scarcely in a position to complain, he should be the last (one) to complain; *V* **ours, vu²**.

(c) ~ comprendre to misunderstand; ~ interpréter to misinterpret; ~ renseigner tc misinform; il comprend ~ ce qu'on lui dit he doesn't understand properly what he is told; il a ~ compris ce qu'ils lui ont dit he didn't understandproperly *ou* he misunderstood what they told him; j'ai été ~ renseigné I was misinformed ou given (the) wrong information; phrase ~ formée ill-formed sentence; *V juger etc.*

(d) *(avec difficulté)* with difficulty, il respire ~ he has difficulty in breathing, he can't breathe properly; on s'explique ou comprend ~ pourquoi it is not easy *ou* it is difficult to understand why; nous voyons très ~ comment we fail to see how ..

(e) *(de façon répréhensible) se conduire* badly, wrongly. il ne pensait pas ~ faire he didn't think he was doing the wrong thing ou doing wrong; il ne pense qu'à ~ faire he's always looking for trouble, he's always thinking up some nasty trick; se tenir ~ à table to have bad table manners, behave badly at table; trouves-tu ~ qu'il y soit allé? do you think it was wrong of him to go?; ça lui va ~ d'accuser les autres who is he to accuse others?. it ill becomes him to accuse others *(littér)*.

(f) *(malade)* se sentir ~ to feel ill *ou* unwell *ou* sick, not to feel very well; aller ou se porter ~, être ~ pointer to be in poor health; elle s'est trouvée ~ à cause de la chaleur/en entendant la nouvelle she fainted *ou* passed out in the heat/on hearing the news.

(g) pas ~ *(assez* bien) not badly, rather well; c'est pas ~* it's quite good, it's not bad*; il n'a pas ~ travaillé ce trimestre he's worked quite well this term; vous (ne) vous en êtes pas ~ tirés you haven't done *ou* come off badly. you've done rather well; vous (ne) feriez pes ~ de le surveiller you would be well-advised to keep *ou* it wouldn't be a bad thing ifyou kept an eye on him; ça va? — pas ~ how are you? — not (too) bad* *ou* pretty good* ou pretty well*.

(h) pas ~ (de)* *(beaucoup)* quite a lot (of); il y a pas ~ de temps qu'il est parti it's quite a time since he left, he'sbeenawayfcrquite a time; on a pas ~ travaillé aujourd'hui we've done quite a lot of work today, we've worked pretty hard today*; il est pas ~ fatigué he is rather ou pretty* tired; je m'en fiche pas ~! I couldn't care less!, I don't give a damn!‡

2 *adj inv (a) (contraire à la morale)* wrong. bad. il est ou c'est ~ de mentir/de voler it is bad ou wrong to lie/to steal; *(iro)* (pour elle), il ne peut rien faire de ~ (in her eyes) he can do no wrong; c'est ~ à lui de dire cela it's bad *ou* wrong of him to say this.

(b) (malade) ill. il va ou est (très) ~ ce soir he is (very) ill tonight; il est au plus ~ he is very close to death, he's on the point of death.

(c) *(mal à l'aise)* uncomfortable. vous devez être ~ sur ce banc you must be uncomfortable on that seat, that seat can't be comfortable (for you); jemerche beaucoup, je ne m'ensuis jamais trouvé ~ I walk a lot and I'm none the worse for it *ou* and it's never done me any harm; il est ~ dans se peau he's at cdds with himself; on est pee ~ (assis) dans ces fauteuils these armchairs are quite comfortable.

(d) être ~ avec qn to be on bad ternis with sb, be in sb's bad books*; sa mettre ~ avec qn to get on the wrong side of sb, get into sb's bad books*; il sont eu plus ~ they are at daggers drawn.

(e) pas ~ *(bien)* not bad, quite *ou* rather good; *(assez* beau) quite attractive; *(compétent)* quite competent; vous n'êtes pas ~ sur cette photo this photo is not bad of you *ou* is rather gced of you; *V* bon'.

3 *nm, pl maux (mol (a) (ce qui est contraire à la morale)* le ~ evil; le bien et le ~ good and evil, right and wrong; faire le-pour le ~ tc do *ou* commit evil for its own sake *ou* for evil's sake.

(b) *(souffrance morale)* sorrow, pain. *(littér)* le ~ du siècle world-weariness; ~ du pays homesickness; des paroles qui font du ~ words that hurt, hurtful words; *(fig)* journaliste en ~ de copie journalist short of copy; en ~ d'argent short of money; être en ~ de tendresse to yeam for a little tenderness.

(c) *(travail pénible, difficulté)* difficulty, trouble. ce travail/cet enfant m'a donné du ~ this work/child gave me some trouble; se donner du ~ 9 faire qch to take trouble *ou* pains over sth, go to great pains to do sth; se donner un ~ de chien à faire qch* to bend over backwards *ou* go to great lengths to do sth; avoir du ~ à faire qch to have trouble *ou* difficulty doing sth; ne vous donner pas le ~ de faire ca don't bother to do that; on n'a rien sens ~ you get nothing without (some) effort; faire qch sans trop de -/non sens ~ to do sth without undue difficulty/not without difficulty; il a dû prendre son ~ en patience *(attendre)* he had to put up with the delay; *(supporter)* he had to grin and bear it.

(d) (ce *qui couse un dommage, de la peine)* harm. mettre qn à ~ to harm sb; faire du ~ à tc harm, hurt; il ne ferait pas de ~ à une mouche he wouldn't hurt *ou* harm a fly; il n'y a pas de ~ à cela there's no harm in that; ~ lui en a pris! he's had cause to rue it!; ~ m'en a pris de sortir going out was a grave mistake (on my part).

(e) (ce *qui est mauvais)* evil, ill. les maux dont souffre notre société the ills *ou* evils afflicting our society; c'est un ~ nécessaire it's a necessary evil; de deux maux, il faut choisir le moindre one must choose the lesser of two evils; penser/dire du ~ de qn/qch to think/speak ill of sb/sth; *V* penser, peur.

(f) *(douleur physique)* pain, ache; *(maladie)* illness, disease, sickness. prendre ~ to be taken ill, feel unwell; avoir ~ partout to be aching all over; où avez-vous ~? where does it hurt?, whereis the pain?: le ~ s'aggrave *(lit)* the disease is getting worse, he (ou she *etc)* is getting worse; *(fig)* the situation is deteriorating, things are getting worse; j'ai ~ dans le dos/à l'estomac I've got a pain in my back/in my stomach, my back/stomach hurts *ou* aches; avoir un ~ de tête, avoir ~ à la tête to have a headache *ou* a bad head*; avoir ~ à la gorge to have a sore throat; avoir ~ aux dents/aux oreilles to have toothache/earache; avoir ~ su pied to have a sore foot; des maux d'estomac stomach pains, an upset stomach; un ~ blanc a whitlow; il s'est fait (du) ~ en tombant he hurt himself in falling ou when he fell; se faire ~ au genou to hurt one's knee; ces chaussures me font ~ (au pied) these shoes hurt *ou* pinch (my feet); avoir le ~ de mer/de l'air/de la route to be seasick/airsick/ carsick; contre le ~ de mer/de l'air/de le route against seasickness/airsickness/carsickness; ~ des montagnes/de l'espace mountain/space sickness; ~ des transports travel *ou* motion *(US)* sickness; pillule contre la ~ des transports travel-sickness pill, anti-motion-sickness pill *(US)*; ~ des grands ensembles depression resultingfrcm life in a high-rise flat; (hum) le ~ joli the pains of (giving) birth; *V* cœur, *ventre.*

Malabar [malabar] nm: la ~, la côte de ~ the Malabar (Coast).

malabar' [malabar] nm muscle man*, hefty fellow*.

Malachie [malaʃi] nm Malachi.

malade [malad] 1 *adj (a) (atteint) homme* ill, sick, unwell *(attrib)*; *organe* diseased; *plante* diseased; *dent, poitrine* bad; jambe, *bras* bad, game* *(épith)*, gammy* *(Brit)* *(épith)*. être bien/gravement/ sérieusement ~ to be really/gravely/seriously ill; être ~ du cœur, avoir le cœur ~ to have heart trouble *ou* a bad heart *ou* a heart condition; être ~ des reins to have kidney trouble; tomber ~ to fall ill ou sick; se faire porter ~ tc report ou go sick; je me sens (un peu) ~ I feel (a bit) peculiar* *ou* sick, I don't feel very well; être ~ comme un chien ou une bête *(gén)* to be dreadfully ill; *(euph; vomir)* to be as sick as a dog; être ~ à crever: to be dreadfully ill, feel ghastly* *ou* like death (warmed up *(Brit)* ou warmed over *(US)*)*; j'ai été ~ après avoir mangé des huîtres I was ill after eating oysters.

(b) *(fou)* mad. tu n'es pas (un peu) ~?‡ are you quite right in the head?*, are you cut of your mind?; être ~ d'inquiétude to be sick ou ill with worry; être ~ de jalousie to be mad *ou* sick wlth jealousy; rien que d'y penser j'en suis ~, ça me rend ~ rien que d'y penser* the very thought of it makes me sick *ou* ill, I'm sick at the very thought of it.

(c) (en mauvais état) objet in a sorry state. l'entreprise étant ~ ils durent licencier the business was failing *ou* was in a dicky* *(Brit)* ou shaky state and they had to pay people off; le gouvernement est trop ~ pour durer jusqu'aux élections the government is too shaky to last till the elections.

2 *nmf (gén)* invalid, sick person; *(d'un médecin)* patient. grand ~ seriously ill person; ~ imaginaire hypcchondriac; ~ mental mentally sick ou ill person; les ~s the sick; les grands rus the seriously *ou* critically ill; le médecin et ses ~s the doctor and his patients.

maladie [maladi] 1 *nf* (a) *(Méd)* illness, disease; *[plante, vin]* disease. ~ bénigne minor *ou* slight illness, minor complaint; ~ grave serious illness; ~ de cœur/foie heart/liver complaint *ou* disease; ces enfants ont eu une ~ après l'autre these children have had one sickness ou illness after another; le cancer est le ~ du siècle cancer is the disease of this century; il a fait une petite ~* he's been slightly ill, he's had a minor illness; *(*fig)* il en a fait une ~ he was in a temble state about it; *(*fig)* tu na vas pas en faire une ~! don't you get in (such) a state over it!, don't let it get you down!*

(b) la ~ sickness, illness. ill health. disease: *V* assurance.

(c) *(Vét)* la ~ distemper

(d) (*: *obsession)* mania. avoir la ~ de la vitesse to be a speed maniac; quelle ~ es-tu de toujours intervenir! what a mania you have for interfering!; c'est une ~ chez lui it's a mania with him.

2: le maladie bleue the blue disease; maladie contagieuse contagious illness ou disease; maladie honteuse+ = maladie vénérienne; maladie infantileou d'enfant childhoodou infantile disease *ou* complaint; maladie infectieuse infectious disease; maladie de langueur wasting disease; maladie des légionnaires legionnaires' disease; maladie mentale mental illness; maladie mortelle fatal illness ou disease; maladie de Parkinson Parkinson's disease; maladie de peau skin disease *ou* complaint; le maladie du sommeil sleeping sickness; maladies du travail occupational diseases; maladie tropicale tropical disease; maladie vénérienne venereal disease, V.D

maladif, -ive *[maladif,* iv) *adj personne* sickly. weak; air, *pâleur* sickly, unhealthy; *obsession, peur* pathological *(fig)*. il faut qu'il mante, c'est ~ chez lui he has to lie, it's compulsive with him, he has a pathological need to lie.

maladivement [maladivmɑ̃] *adv* (*V* maladif) unhealthily; pathologically.

maladrerie† [maladʀəʀi] *nf* lazaret†, lazar house†.

maladresse [maladʀɛs] *nf* (a) *(caractère: V* maladroit) clumsiness; awkwardness; tactlessness. (b) *(gaffe)* blunder, gaffe. ~s de style awkward *ou* clumsy turns of phrase.

maladroit, e [maladʀwa, wat] **1** *adj (a)* (*inhabile) personne* clumsy; (embarrassé) awkward; *ouvrage, style* clumsy. il est vraiment ~ de sas mains he's really useless with his hands.

(b) *(indélicat) personne, remorque* clumsy, tactless. ce serait ~ de lui en parler it would be tactless *ou* ill-considered to mention it to him.

2 *nm, f (inhabile)* clumsy person *ou* oaf*; *(qui fait tout tomber)* butterfingers; *(indélicat)* tactless person *ou* blunderer*.

maladroitement [maladʀwatmɑ̃] *adv marcher, dessiner* clumsily, awkwardly; agir clumsily, tactlessly.

malaga *[malaga] nm (vin)* Malaga (wine); (raisin) Malaga grape.

malais, e† [malɛ, ɛz] 1 *adj* Malay(an). 2 *nm (Ling)* Malay. 3 *nm, f:* M~(e) Malay(an).

malaise' [malɛz] *nm* (a) *(Méd)* feeling of sickness *ou* faintness; *(gén)* feeling of general discomfcrt *ou* ill-being. être pris d'un ~, avoir un ~ to feel faint *ou* dizzy, corne over faint *ou* dizzy. (b) *(fig:*

trouble) uneasiness, disquiet. éprouver un ~ to feel uneasy, feel a sense of disquiet; le ~ étudiant/politique student/political discontent *ou* unrest.

malaisé, e [maleze] *adj* difficult.

malaisément [malezemã] *adv* with difficulty.

Malaisie [malezi] *nf* Malaya, Malaysia.

malaisien, -ienne [malɛzjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Malaysian. 2 *nm,f*: M~(ne) Malaysian.

malandrin [malɑ̃drɛ̃] *nm* (+: *littér*) brigand *(littér),* bandit.

malappris, e [malapʀi, iz] 1 *adj* ill-mannered, boorish. 2 *nm* ill-mannered lout, boor, yob‡ *(Brit).*

malard [malaʀ] *nm* drake; *(sauvage)* mallard.

malaria [malaʀja] *nf* malaria *(U).*

malavisé, e [malavize] *adj personne,* remarque ill-advised, injudicious, unwise.

Malawi [malawi] *nm* Malawi.

malawien, -ienne [malawjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Malawian. 2 *nm,f*: M~(ne) Malawian.

malaxage [malaksaʒ] nm *(V* malaxer) kneading; massaging; creaming; blending; mixing.

malaxer [malakse] (1) *vt (a) (triturer) argile, pâte* to knead; *muscle* to massage. ~ du beurre to cream butter.

(b) *(mélanger) plusieurs substances* to blend, mix; ciment, *plâtre* to mix.

malaxeur, -euse [malaksœʀ, øz] 1 *adj* mixing. 2 *nm mixer.*

malchance [malʃɑ̃s] *nf (déveine)* bad *ou* ill luck, misfortune; *(mésaventure)* misfortune, mishap. il a eu beaucoup de ~ he's had a lot of bad luck; j'ai eu la ~ de l had the misfortune to, I was unlucky enough to; par ~ unfortunately, as ill luck would have it; *V* jouer.

malchanceux, -euse [malʃɑ̃sø, øz] *adj* unlucky.

malcommode [malkɔmɔd] *adj objet, vêtement* impractical, unsuitable; *horaire* awkward, inconvenient; *outil, meuble* inconvenient, impractical; (+) *personne* awkward. ça m'est vraiment très ~ it's really most inconvenient for me, it really doesn't suit me at all.

Maldives [maldiv] *nfpl* les ~ the Maldives.

maldonne [maldɔn] *nf (Cartes)* misdeal. faire (une) ~ to misdeal, deal the cards wrongly; il y *a* ~ *(lit)* there's been a misdeal, the cards have been dealt wrongly; *(fig)* there's been a misunderstanding *ou* a mistake somewhere.

mâle [mɔl] 1 *adj* (a) *(Bio, Tech)* male.

(b) *(viril) voix, courage* manly; *style, peinture virile,* strong, forceful.

2 *nm* male. c'est un ~ ou une femelle? is it a he or a she?*, is it a male or a female?; c'est un beau ~* he's a real he-man* *(hum);* (éléphant) ~ bull (elephant); (lapin) ~ buck (rabbit); (moineau) ~ cock (sparrow); (ours) ~ he-bear; souris ~ male mouse.

malédiction [malediksjɔ̃] 1 *nf (Rel.' imprécation. adversité)* curse, malediction *(littér).* la ~ divine the curse of God; n'écoute pas les ~s de cette vieille folle don't listen to the cuises of that old fool; la ~ pèse sur nous a curse hangs over us; donner sa ~ à qn, appeler la ~ sur qn to call down curses upon sb.

2 *excl (tt hum)* curse it!*, damn!* ~! j'ai perdu la clef curse it!* I've lost thé key.

maléfice [malefis] *nm* evil spell.

maléfique [malefik] *adj étoile* malefic *(littér),* unlucky; *pouvoir* evil, baleful.

malemort [malmɔʀ] *nf* (††, *littér)* cruel death. mourir de ~ to die a cruel *ou* violent death.

malencontreusement [malɑ̃kɔ̃tʀøzmɑ̃] *adv arriver* at the wrong moment, inopportunely, inconveniently; *faire tomber* inadvertently, faire ~ remarquer que to make the unfortunate *ou* untoward remark that.

malencontreux, -euse [malɑ̃kɔ̃tʀø, øz] *adj* unfortunate, awkward, untoward.

malentendant [malɑ̃tɑ̃dɑ̃] *nm*: les ~s the hard of hearing.

malentendu [malɑ̃tɑ̃dy] *nm* misunderstanding. il y a un ~ entre nous we are at cross purposes.

malfaçon [malfasɔ̃] *nf* fault, defect *(due to bad workmanship).*

malfaisant, e [malfəzɑ̃, ɑt] *adj personne* evil, wicked, harmful; *influence* evil, harmful, baleful; *animal, théories* harmful.

malfaiteur [malfɛtœʀ] *nm (gén)* criminal; *(gangster)* gangster; *(voleur)* burglar, thief. dangereux ~ dangerous criminal.

malformation [malfɔʀmasjɔ̃] *nf* malformation.

malfrat [malfʀa] *nm (escroc)* crook; *(bondit)* thug, gangster.

malgache [malgaʃ] 1 *adj* Malagasy, Madagascan. 2 *nm (Ling)* Malagasy. 3 *nmf*: M~ Malagasy, Madagascan.

malgracieux, -euse [malgʀasjø, øz] *adj (littér) silhouette* ungainly. clumsy; (+) *caractère* loutish, churlish, boorish.

malgré [malgʀe] 1 *prép (a) (en dépit de)* in spite of, despite. ~ son père/l'opposition de son père, il devint avocat despite his *ou* in spite of his father/his father's objections he became a barrister; ~ son intelligence, il n'a pas réussi in spite of ou for all ou notwithstanding *(frm)* hisundoubted intelligence he hasn't succeeded; j'ai signé *ce contrat* ~ moi *(en hésitant)* I signed the contract reluctantly *ou* against my better judgment; *(contraint et forcé)* I signed the contract against my will; j'ai fait cela presque ~ moi I did it almost in spite of myself.

(b) *(loc)* ~ *tout (en dépit de tout)* in spite of everything, despite everything; *(concession: quand même)* all the same, even so, after all; ~ tout, c'est dangereux all the same *ou* after all it's dangerous; il a continué- tout he went on in spite of *ou* despite everything; je le ferai ~ tout I'll do it all the same *ou* corne what may.

2 *conj*: ~ que* in spite of the fact that, despite the fact that, although; *(littér)* ~ qu'il en ait whether he likes it or not.

malhabile [malabil] *adj* clumsy, awkward. ~ à (faire) qch unskilful *ou* bad at (doing) sth.

malhabilement [malabilmɑ̃] *adv* clumsily, awkwardly, unskilfully.

malheur [malœʀ] *nm (a) (événement pénible)* misfortune; *(très grave)* calamity; *(épreuve)* ordeal, hardship; *(accident)* accident, mishap. il a supporté ses ~s sans se plaindre he suffered his misfortunes *ou* his hardships without complaint; cette famille a eu beaucoup de ns this family has had a lot of misfortune *ou* hardship; un ~ est si vite arrivé accidents *ou* mishaps happen so easily; *(Prov)* un ~ ne vient jamais seul troubles never come singly, it never rains but it pours *(Prov);* cela a Bté le grand ~ de sa vie it was the great tragedy of his life; ce n'est pas un gros ~!, c'est un petit ~! it's not such a calamity! *ou* tragedy! *ou* disaster!

(b) le ~ *(adversité)* adversity; *(malchance)* ill luck, misfortune; ils ont eu le ~ de perdre leur mère they had the misfortune to lose their mother; une famille qui est dans le ~ a family in misfortune *ou* faced with adversity; le ~ des uns fait le bonheur des autres one man's joy is another man's sorrow; c'est dans le ~ qu'on connaît ses amis a friend in need is a friend indeed *(Prou).* le ~ a voulu qu'un agent le voie as ill luck would have it a policeman saw him; Varriver.

(c) de ~* *(maudit)* wretched; cette pluie de ~ a tout gâché this wretched rain has spoilt everything; *V* oiseau.

(d) *(loc)* ~! oh, lord!*, hell!‡, ~ à (celui) qui+ woe betide him who; ~ à toi si tu y touches! woe betide you ifyou touch it!; par ~ unfortunately, as ill luck would have it; le ~ c'est que , il n'y a qu'un ~, c'est que the trouble *ou* snag is that . . . . son ~ c'est qu'il boit his trouble is that he drinks; faire le ~ de ses parents to bring sorrow to one's parents, cause one's parents nothing but unhappiness; faire un ~ (avoir un gros succès) *[spectacle]* to be a big hit; *[artiste,* joueur] to make a great hit, be a sensation; s'il continueà m'ennuyerjefais un ~* if he carries on annoying me I'll do something violent ou 1 shall go wild; quel ~ qu'il ne soit pas venu what a shame *ou* pity he didn't come; il a eu le ~ de dire que cela ne lui plaisait pas he made the big mistake of saying he didn't like it, he was unlucky enough to say he didn't like it; pour son ~ for his sins; *V* comble, jouer.

malheureusement [malœʀøzmɑ̃] *adv* unfortunately.

malheureux, -euse [malœʀø, øz] 1 *adj* (a) *(infortuné)* unfortunate, les ~euses victimes des bombardements the unfortunate *ou* unhappy victims of the bombings.

(b) *(regrettable, fâcheux) résultat, jour, geste* unfortunate. pour un mot ~ because of an unfortunate remark; c'est bien ~ qu'il ne puisse pas venir it's very unfortunate *ou* it's a great shame *ou* it's a great pity that he can't corne; si c'est pas ~ d'entendre ça!* it makes you sick to hear that!*; ah te voilà enfin, c'est pas ~!* oh there you are at last and about time too!*

(c) (triste, qui souffre) enfant, vie unhappy, miserable. on a été très ~ pendant la guerre we had a miserable life during the war; il était très ~ de ne pouvoir nous aider he was most distressed *ou* upset at not being able to help us; prendre un air ~ to look unhappy *ou* distressed; rendre qn ~ to make sb unhappy; être ~ comme les pierres to be wretchedly unhappy *ou* utterly wretched.

(d) *(après n) (malchanceux) candidat* unsuccessful, unlucky; *tentative* unsuccessful. il prit une initiative ~euse he took an unfortunate step; X a été félicité par ses adversaires ~ X was congratulated by his defeated opponents; être ~ au jeu/en amour to be unlucky at gambling/in love; amour ~ unhappy love affair; *V* heureux, main.

(e) (*; *avant n: insignifiant)* wretched, miserable. toute une histoire pour un ~ billet de 100 F/pour une ~euse erreur such a to-do for a wretched *ou* mouldy* *(Brit) ou* measly* 100-franc note/for a miserable mistake; il y avait 2 ou 3 ~ spectateurs there was a miserable handful of spectators; sens même un ~ coup de fil without so much as aphone call.

2 *nm, f (infortuné)* poor wretch *ou* soul *ou* devil*; *(indigent)* needy person. il a tout perdu? le ~! did he lose everything? the poor man!; un ~ de plus another poor devil*; ne fais pas cela, (petit) ~! don't do that, you little devil!* *ou* horror!*; aider les ~ *(indigents)* to help the needy *ou* those who are badly off; la ~euse a agonisé pendant des heures the poor woman *ou* the unfortunate victim suffered for hours before she died.

malhonnête [malɔnɛt] *adj (a) (déloyal, voleur) personne, procédé* dishonest, crooked. (b) *(impoli)* rude.

malhonnêtement [malɔnɛtmɑ̃] *adv* (*V* malhonnête) dishonestly, crookedly; rudely

malhonnêteté [malɔnɛtte] *n f (a)* (*improbité*) dishonesty, crookedness. faire des ~s to carry on dishonest *ou* crooked dealings. (b) *(manque de politesse)* rudeness. dire des ~s to make rude remarks. sav rude things.

Mali [mali] *nm* Mali.

malice [malis] *nf (a) (espièglerie)* mischief, mischievousness; roguishness *(littér).* dit-il non sans ~ he said somewhat mischievously; petites ~s+ mischievous little ways; boîte ou sec à ~ box *ou* bag of tricks.

(b) *(méchanceté)* malice, spite. par ~ out of malice *ou* spite; il est sans ~ he is quite guileless; il n'y voit *ou* entend pas ~ he means no harm by it.

malicieusement [malisjøzmɑ̃] *adv* mischievously, roguishly.

malicieux, -euse [malisjø, øz] *adj personne, remorque* mischievous, roguish; *sourire* mischievous, impish, roguish. notre oncle est très ~ our uncle is a great tease; petit ~! little imp! *ou* monkey!

malien, -enne [maljɛ̃, ɛn] 1 *adj* of ou from Mali, Malian. 2 *nm,f*: M~(ne) Malian, inhabitant *ou* native of Mali.

maligne [maliɲ] *V* malin.

malignement [maliɲmɑ̃] *adv* (rare) maliciously, spitefully.

malignité [malinite] *nf* **(a)** *(malveillance)* malice, spite. **(b)** *(Méd)* malignancy.

malin, -igne [malɛ̃, iɲ] *ou* **-ine*** [in] 1 *adj (a) (intelligent) personne,* air smart, shrewd, cunning, sourire ~ cunning *ou* knowing *ou* crafty smile; il est ~ comme un singe *(gén)* he is as artful as a cartload of monkeys; *[enfant]* he is an artful little monkey; bien ~ qui le dira it'll take a clever man to say that; il n'est pas bien ~ he isn't very bright; *(iro)* c'est ~! that's clever *ou* bright, isn't it? *(iro)*; si tu te crois ~ de faire ça! do you think it's *ou* you're clever to do that?; *V* jouer.

(b) *(*; difficile) ca n'est* pourtant pas bien ~ but it isn't so difficult *ou* tricky; ce n'est pas plus ~ que ça it's as easy *ou* simple as that, it's as easy as pie*, that's all there is to it.

(c) *(mauvais) influence* malignant, baleful, malicious. prendre un ~ plaisir à to take a malicious pleasure in; l'esprit ~ the devil.

(d) *(Méd)* malignant.

2 *nm,f*: c'est un (petit) ~ he's a crafty one, he knows a thing or two, there are no flies on him *(Brit)*; gros ~! you're a bright one! *(iro)*; ne fais pas ton *ou* le ~* don't try to show off; à ~, ~ et demi there's always someone cleverer than you; le **M~** the Devil.

malingre [malɛ̃gʀ(ə)] *adj personne* sickly, puny; corps puny.

malinois [malinwa] nm police dog, ≃ Alsatian *(Brit)*, German shepherd.

malintentionné, e [malɛ̃tɑ̃sjɔne] *adj* ill-intentioned, malicious, spiteful (envers towards).

malle [mal] 1 *nf* (a) *(valise)* trunk, faire sa *ou* ses ~(s) to pack one's trunk; ils se sont fait la ~, ils ont fait la ~‡ they've high-tailed it*, they've scarpered‡ *(Brit)*, they've done a bunk‡ *(Brit)*; *on* a intérêt à (se) faire la ~‡ we'd better scarper‡ *(Brit) ou* make ourselves scarce*; il a quitté sa famille avec sa ~ à quatre noeuds he left home with all his worldly possessions tied up in a bundle.

(b) *(Aut)* ~ (arrière) boot *(Brit)*, trunk *(US)*.

2: *(Hist)* **malle-poste** *nf, pl malles-poste (diligence) mail* coach: *(bateau)* packet.

malléabilité [maleabilite] *nf [métal]* malleability; *[caractère]* malleability, pliability, flexibility.

malléable [maleabl(ə)] *adj* métal malleable; *caractère* malleable, pliable, flexible.

mallette [malɛt] *nf (valise)* (small) suitcase; *(porte-documents)* briefcase, attaché case. ~ de voyage overnight case, grip.

malmener [malməne] *(5) vt (brutaliser) personne* to manhandle, handle roughly; *(Mil, Sport) adversaire* to *give* a rough time *ou* handling to, *(fig)* être malmené par la critiquetobegivenarough ride *ou* handling by the critics.

malnutrition [malnytʀisjɔ̃] *nf* malnutrition.

malodorant, e [malɔdɔʀɑ̃, ɑ̃t] *adj personne, pièce* foul- *ou* ill-smelling, malodorous *(frm)*, smelly; *haleine* foul *(Brit)*, bad.

malotru, e [malɔtʀy] *nm,f* lout, boor, yob‡ *(Brit)*.

malouin, e [malwɛ̃, in] 1 *adj* of *ou* from Saint Malo, **2** *nm,f*: **M~(e)** inhabitant *ou* native of Saint Malo, 3 *nf*: les (îles) **M-es** the Falkland Islands.

malpoli, e [malpɔli] *adj* impolite, discourteous.

malpropre [malpʀɔpʀ(ə)] 1 *adj (a) (sale) personne, objet* dirty, grubby, grimy; *travail* shoddy, slovenly, sloppy.

(b) *(indécent) allusion, histoire* smutty, dirty, unsavoury.

(c) *(indélicat) conduite, personne, action* unsavoury, dishonest, despicable.

2 *nmf (hum)* swine *(pl inv)*, se faire chasser comme un ~* to be thrown *ou* kicked* out, be sent packing.

malproprement [malpʀɔpʀəmɑ̃] *adv* in a dirty way. manger ~ to be a messy eater.

malpropreté [malpʀɔpʀəte] *nf (a)* la ~ dirtiness, grubbiness, griminess, (b) (acte) low *ou* shady *ou* despicable trick; *(parole)* low *ou* unsavoury remark, raconter *ou* dire des ~s to talk smut, tell dirty stories.

malsain, *a* [malsɛ̃, ɛn] *adj logement* unhealthy; influence, *littérature, curiosité* unhealthy, unwholesome; *esprit, mentalité* nasty, unhealthy, (*fg) sauvons-nous, ça devient ~ let's get out of here, things are turning nasty *ou* things aren't looking too healthy*.

malséant, *a* [malseɑ̃, ɑ̃t] *adj (littér)* unseemly, unbecoming, improper.

malsonnant, e [malsɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj (littér) propos* offensive.

malt [malt] nm malt. whisky pur ~ malt (whisky).

maltage [maltaʒ] *nm* malting.

maltais, e [maltɛ, ɛz] 1 *adj* Maltese, 2 *nm (Ling)* Maltese. 3 *nm,f*: **M~(e)** Maltese.

maltase [maltoz] *nf* maltase.

Malte [malt] *nf* Malta.

malter [malte] (1) *vt* to malt.

malthusianisme [maltyzjanism(ə)] *nm (Sociol)* Malthusianism. ~ économique Malthusian economics *(sg)*.

malthusien, -ienne [maltyzjɛ̃, jɛn] 1 *adj (Écon, Sociol)* Malthusian, 2 *nm, f* Malthusian.

maltose [maltoz] nm maltose, malt sugar.

maltraitant, e [maltʀetɑ̃, ɑ̃t] *adj*: parents ~s parents who ill-treat their children, .

maltraiter [maltʀete] (1) *vt (a)* (*brutaliser*) to manhandle, handle roughly, ill-treat.

(b) *(mal user de) langue, grammaire* to misuse.

(c) (critiquer) œuvre, auteur to slate* *(Brit)*, pan, run down*.

malus [malys] *nm* car insurance surcharge.

malveillance [malvejɑ̃s] *nf (méchanceté)* spite, malevolence; *(désobligeance)* ill will *(pour, envers* towards). *(Jur)* avoir agi sans ~ to have acted without malicious intent; propos dûs à la ~ publique spiteful *ou* malicious public rumour; regarder qn avec ~ to look at sb malevolently; je dis cela sans ~ à son égard I say that without wishing to be spiteful to him; c'est par pure ~ qu'il a agi ainsi he did that out of sheer spite *ou* malevolence.

malveillant, e [malvejɑ̃, ɑ̃t] *adj personne, regard, remarque* malevolent, malicious, spiteful.

malvenu, e [malvəny] *adj (déplacé)* out of place *(attrib)*, out-of-place *(épith)*; *(mal développé)* malformed; *V aussi* mal 1 **(b)**.

malversation [malvɛʀsɑsjɔ̃] *nf (gén pl)* embezzlement, misappropriation of funds.

malvision [malvizjɔ̃] *nf* defective eyesight.

malvoisie [malvwazi] *nm* malmsey (wine).

malvoyant [malvwajɑ̃] nm: les ~s the partially sighted.

maman [mamɑ̃] *nf* mummy, mother, mum*(*Brit*), mom*(US). '~', 'M~' mummy; mum** *(Brit)*, mom* (US); les ~s attendaient devant l'école the mothers *ou* mums* *(Brit)* were waitingoutside the school; *V* futur.

mambo [mɑ̃mbo] *nm* mambo

mamelle [mamɛl] *nf* (a) *(Zool)* teat; *(pis)* udder, dug. (b) (+) *[femme]* breast; *(péj)* tit‡; [homme] breast, à la ~ at the breast; *(fig)* dès la ~ from infancy; *(fig)* les deux ~s de the lifeblood of.

mamelon [mamlɔ̃] *nm* (a) *(Anat)* nipple. (b) *(Géog)* knoll, hillock.

mamelonné, e [mamlɔne] *adj* hillocky.

mamel(o)uk [mamluk] *nm* Mameluke.

mamie* [mami] *nf (grand-mère)* granny*, gran*.

mamie*. m'amie [mami] *nf* (++) = ma mie; *V* **mie²**.

mammaire [mamɛʀ] *adj* mammary.

mammifère [mamifɛʀ] 1 *nm* mammal. les ~s mammals, 2 *adj* mammalian.

mammographie [mamɔgʀafi] *nf* mammography.

Mammon [mamɔ̃] *nm* Mammon.

mammouth [mamut] *nm* mammoth.

mamours* [mamuʀ] *nmpl (hum)* faire des ~ à qn to caress *ou* fondle sb; se faire des ~ to bill and coo.

mam'selle*, mam'zelle* [mamzɛl] *nf abrév de* mademoiselle.

manade [manad] *nf (Provence) [taureaux]* herd of bulls; *[chevaux]* herd of horses.

management [manaʒmɛnt] *nm* management.

manager [manadʒɛʀ] *nm (Écon, Sport)* manager; *(Théât)* agent.

manant [manɑ̃] *nm* (a) (+, *littér*) churl++, (b) *(Hist; villageois)* yokel; *(vilain)* villein.

manceau, -elle, *mpl* **~x** [mɑso, ɛl] **1** *adj* of *ou* from Le Mans. 2 *nm,f*: MN(-elle) inhabitant *ou* native of Le Mans.

manche* [mɑ̃ʃ] 1 *nf (a) (Habillement)* sleeve, à ~s courtes/longues short-/long-sleeved; sans ~s sleeveless; *(fig)* avoir qn dans sa ~ to be well in with sb*, havesbinone'spocket; faire la ~‡ to pass the hat round; *Vautre,* chemise, effet.

(b) *(partie) (gén, Pol, Sport)* round *(fig)*; (Bridge) game; (Tennis) set. *(fig)* pour obtenircontrat on a gagné la première ~ we've won the first round in the battle for this contract.

(c) *(Aviat) [ballon]* neck.

(d) *(Géog)* la MN the English Channel.

2: manche *à air (Aviat)* wind sock; *(Naut)* airshaft; manche ballon *inv* puff sleeve; manche à crevé; slashed sleeve; manche gigot *inv* leg-of-mutton sleeve; manche kimono *inv* kimono *ou* loose sleeve: manche montée set-in sleeve; manche raglan *inv* raglan sleeve; manche trois-quarts three-quarter sleeve; manche à vent airshaft.

manche* [mɑ̃ʃ] 1 *nm* (a) *(gén)* handle; *(long)* shaft; *(Mus)* neck. *(fig)* être du côté du ~ to have the whip hand; *V* branler, jeter.

(b) *(*; incapable)* clumsy fool *ou* oaf, clot *(Brit)*, conduire comme un ~ to be a hopeless *ou* rotten* driver; s'y prendre comme un ~ pour faire qch to set about (doing) sth in a hamfisted* *ou* ham-handed* way.

2: manche à balai *(gén)* broomstick, broomshaft *(Brit)*; *(Aviat)* joystick; manche à gigot leg of mutton holder; manche de gigot knuckle (of a leg-of-mutton).

manchette [mɑ̃ʃɛt] *nf* (a) *[chemise]* cuff; *(protectrice)* oversleeve, (b) *(Presse) (titre)* headline. mettre en ~ to headline, put in headlines. **(c)** *(note)* marginal note. en ~ in the margin, (d) *(coup)* forearm blow.

manchon [mɑ̃ʃɔ̃] *nm* (a) muff; *V* chien. **(b)** ~ à incandescence incandescent (gas) mantle.

manchot, -ote [mɑ̃ʃo, ɔt] 1 *adj (d'un bras)* one-armed; *(des deux bras)* armless; *(d'une main)* one-handed; *(des deux mains)* with no hands, handless. *(fig)* il n'est pas ~!* *(adroit)* he's clever ou he's no fool with his hands!

2 *nm,f (d'un bras)* one-armed person; *(des deux bras)* person with no arms,

3 *nm (Orn)* penguin. ~ royal/empereur king/emperor penguin.

manchou, e [mɑ̃dʃu] *adj, nm,f* = mandchou.

mandale‡ [mɑ̃dal] *nf* biff*, clout *(Brit)*, cuff.

mandant, e [mɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] *nm,f (Jur)* principal. *(Pol frm)* je parle au nom de mes ~s I speak on behalf of those who have given me a mandate *ou* of my electors *ou* of my constituents.

mandarin [mɑ̃daʀɛ̃] *nm (Hist, péj)* mandarin; *(Orn)* mandarin duck.

mandarinal, *a,* *mpl* -aux [mɑ̃daʀinal, o] *adj* mandarin.

mandarinat [mɑ̃daʀina] *nm* (à) *(Hist)* mandarinate, **(b)** *(péj)* academic Establishment *(péj)*.

mandarine [mɑ̃daʀin] **1** *nf* mandarin (orange), tangerine, **2** *adj inv* tangerine.

mandarinier [mɑ̃daʀinje] *nm* mandarin (orange) tree.

mandat [mɑ̃da] 1 *nm* (a) *(gén, Pol)* mandate. donner à qn ~ de faire to mandate sb to do. give sb a mandate to do; obtenir le renouvellement de son ~ to be re-elected, have one's mandate renewed; territoires sous ~ mandated territories, territories under mandate.

(b) (Comm; aussi m-poste) **postal** order *(Brit), money* order.
(c) *(Jur; procuration)* power of attorney, proxy; (Police *etc*) **warrant**.

2: *(Jur)* **mandat d'amener** ≃ summons; **mandat d'arrêt** ≃ warrant for arrest; (Comm) **mandat-carte** *nm, pl* **mandats-cartes** *money* order *(in postcard form)*; *(Jur)* **mandat de comparution** ≃ summons (to appear), subpoena; *(Jur)* **mandat de dépôt** ≃ committal order; **placer qn sous mandat de dépôt** ≃ to place sb under a committal order; **mandat d'expulsion** eviction order; *(Fin)* **mandat international** international **money** order; *(Comm)* **mandat-lettre** *nm, pl* **mandats-lettres** money order *(with space for correspondence)*; *(Jur)* **mandat de perquisition** search warrant.

mandataire [mɑ̃datɛʀ] *nmf (Jur)* proxy, attorney; *(représentant)* representative, je ne **suis que son ~** I'm only acting as a proxy for him; **~ eux Halles** (sales) agent (at the Halles).

mandatement [mɑ̃datmɑ̃] *nm* [somme] payment (by money order),

mandater [mɑ̃date] (1) *vt (a) (donner pouvoir à) personne to* appoint, commission: *(Pol) député* to give a mandate to, elect. **(b)** *(Fin)* **~** *une somme (écrire)* to write out a money order for a sum; (payer) to pay a sum by *money* order.

mandchou, e [mɑ̃ʃu] 1 *adj* Manchu(rian), 2 *nm (Ling)* Manchu. 3 *nm,f:* **M~(e)** Manchu,

Mandchourie [mɑ̃ʃuʀi] *nf* Manchuria.

mandement [mɑ̃dmɑ̃] nm (a) *(Rel)* pastoral. **(b)** (††) *(ordre)* mandate, command; *(Jur; convocation)* subpoena.

mander [mɑ̃de] (1) *vt (a)* (††) *(ordonner)* to command; *(convoquer)* to summon. (b) *(littér: dire par lettre)* **~ qch à qn** to send *ou* convey the news of sth to sb, inform sb of sth.

mandibule [mɑ̃dibyl] *nf* mandible, *(fig)* jouer **des ~s*** to nosh* *(Brit)*, chow down* (US).

mandoline [mɑ̃dɔlin] *nf* mandolin(e),

mandragore [mɑ̃dʀagɔʀ] *nf* mandrake.

mandrill [mɑ̃dʀil] *nm* mandrill.

mandrin [mɑ̃dʀɛ̃] *nm (pour* serrer) chuck; *(pour percer, emboutir)* punch; *(pour élargir, égaliser des trous)* drift.

manducation [mɑ̃dykɑsjɔ̃] *nf* manducation.

manécanterie [manekɑ̃tʀi] *nf* (parish) choir school.

manège [manɛʒ] *nm* (a) **~ (de chevaux de bois)** roundabout *(Brit)*, merry-go-round, carousel *(US)*; *V tour**.

(b) *(Équitation) (centre, école)* **riding** school; *(piste, salle) ring,* school.

(c) *(fig: agissements)* game, ploy, **j'ai deviné son petit ~** I guessed what he was up to, I saw through his little game.

mânes [man] *nmpl (Antiq Rel)* manes, *(littér, fig)* **les ~ de ses ancêtres** the shades of his ancestors *(littér)*, the spirits of the dead.

maneton [mantɔ̃] nm *(Aut)* clankpin.

manette [manɛt] *nf* lever, tap. *(Aut)* **~ des gaz** throffle lever.

manganate [mɑ̃ganat] *nm* manganate.

manganèse [mɑ̃ganɛz] *nm* manganese.

mangeable [mɑ̃ʒabl(ə)] *adj lit, (fig)* edible, eatable.

mangeaille [mɑ̃ʒaj] *nf (péj) (nourriture mauvaise)* pigswill, disgusting food; (grande *quantité de nourriture)* mounds of food. **il nous venait des odeurs de ~** we were met by an unappetizing smell of food (cooking).

mange-disques [mɑ̃ʒdisk] *nm inv slot-in record player,*

mangeoire [mɑ̃ʒwaʀ] *nf* trough, manger.

mangeotter* [mɑ̃ʒɔte] (1) *ut* to nibble.

manger [mɑ̃ʒe] (3) 1 *ut* (a) to eat; *soupe* to drink, eat, **~ dans une assiette/dans** un **bol** to eat off *ou* from a plate/out of a bowl; **il mange peu he** doesn't eat much; **il ne mange pas ou rien en ce moment** he's off his food at present, he is not eating at all at present; **ils ont mangé tout ce qu'elle avait (à la maison)** they ate herout ofhouse and home; vous mangerez **bien un morceau avec** nous?' won't you have a bite (to eat) with us?; **il a mangé tout ce qui restait** he has eaten (up) all that was left; **cela se mange?** can you eat it?, is it edible?; **ce plat se mange très chaud** this dish should be eaten piping hot; **ils leur ont fait ou donné à ~ un excellent poisson** they served *ou* gave them some excellent fish (to eat); **faire ~ qn** to feed sb; **faire ~ qch à qn to** give sb sth to eat, make sb eat sth; **donner à ~ à un bébé/un animal** to feed a baby/an animal; **~ goulûment** to wolf down one's food, eat greedily; **~ salement** to be a messy eater; **~** comme un **cochon*** to eat like a **pig***; **finis de ~!, mange! eat up!; on mange bien/mal à cgt hôtel** the food is good/bad at this hotel; **les enfants ne mangent pas à leur faim à l'école** the children don't get *ou* are not given enough to eat at school.

(b) *(emploi absolu; faire un repas)* **~ dehors** *ou* **au restaurant** to eat out, have a meal out; **c'est l'heure de ~** (midi) it's lunchtime; *(soir)* it's dinnertime; **inviter qn à ~** to invite sb for a meal; **boire** en *mangeant* to drink with a meal; **~** sur **le pouce** to have a (quick) snack, snatch a bite (to eat); *V* **carte**.

(c) *(fig:* dévorer) **~ qn des yeux** to gaze hungrily at sb, devour sb with one's eyes; **~ qn de baisers tosmothersb** with kisses; **allez le voir, il ne vous mangera pas go and** see him, he won't eat you; **il** va te **~** tout cru he'll make mincemeat of you, he'll swallow you whole; *(iro)* **~ du curé** to be a priest hater,

(d) *(ronger)* to eat (away), **mangé par les mites ou aux mites** moth-eaten; **la grille (de fer) a été mangée par la rouille** the (iron) railing is eaten away with *ou* by rust; **le soleil a mangé la couleur** the sun has taken out *ou* faded the colour.

(e) *(faire disparaître, consommer) ce* **poêle** mange beaucoup **de charbon** this stove gets through *ou* uses a lot of coal *ou* is heavy on coal; **toutes ces activités lui mangent son temps** all these activities take up his tiie; *(avaler)* **~** ses mots to swallow one's words; **de nos jours les grosses entreprises mangent les petites** nowadays the big firms swallow up the smaller ones; **une barbe touffue lui mangeait le visage** his face was half hidden under a bushy beard; **des yeux énormes lui mangeaient le visage** his face seemed to be just two great eyes,

(f) *(dilapider) fortune, capital, économies* to go through, squander. **l'entreprise** mange **de l'argent** the business is eating money; **dans cette affaire il mange de l'argent** he's spending more than he earns *ou* his outgoings are more than his income in this business.

(g) *(loc)* **~ la consigne ou la commission** toforgetone's errand; **~ comme quatre/comme** un oiseau to eat likea horse/like a bird; **~ du bout des dents** to pick *ou* nibble at one's food; *(fig)* **~** le morceau: to spill the beans*, talk, corne clean*; **~** son **pain blanc le premier to have it easy at the start**; je ne mange **pas de ce pain-là!** I'm having nothing to do with that!, I'm not stooping to anything like that!; **~ de la vache enragée** to have a very lean time of it; **~ son blé en herbe** to spend one's money in advance *ou* before one gets it; **~ à tous les râteliers** to cash in* on all sides; *V sang*,

2 *nm* food, **préparer le ~ des enfants*** to get the children's food *ou* meal ready; **'ici on peut apporter** son **~'*** 'customers may consume their own food on the premises'; **à prendre après ~** to be taken after meals; *V* **perdre**,

mange-tout [mɑ̃ʒtu] *nm inv;* **pois ~** mange-tout peas; **haricots ~** runner beans, string beans

mangeur, -euse [mɑ̃ʒœʀ, øz] *nm,f* eater, **être gros** *ou* **grand/petit ~** to be a big/small eater; c'est un gros **~ de pain** he eats a lot of bread, he's a big bread-eater*; **~ d'hommes** man-eater,

manglier [mɑ̃glije] *nm* mangrove tree,

mangoustan [mɑ̃gustɑ̃] *nm* mangosteen,

mangouste [mɑ̃gust(ə)] *nf (animal)* mongoose; *(fruit)* mangosteen,

mangrove [mɑ̃gʀɔv] *nf* mangrove swamp.

mangue [mɑ̃g] *nf* mango *(fruit)*,

manguier [mɑ̃gje] *nm* mango *(tree)*.

maniabilité [manjabilite] *nf /objet]* handiness, manageability; *[voiture]* driveability; *[avion]* manœuvrability. **appareil d'une grande ~** implement which is very easy to handle, very handy implement; **c'est un véhicule d'une étonnante ~** this vehicle is incredibly easy to handle *ou* drive.

maniable [manjabl(ə)] *adj (a) objet, taille* handy, manageable, easy to handle *(attrib)*; *véhicule* easy to handle *ou* drive *(attrib)*; *avion* easy to manoeuvre *(attrib)*. **(b)** *(influençable) électeur* easily swayed *ou* influenced *(attrib)*. **(c)** *(accommodant) homme, caractère* accommodating, amenable.

maniaco-dépressif, -ive [manjakɔdepʀesif, iv] *adj* manic-depressive.

maniaque [manjak] 1 *adj personne* finicky, fussy, pernickety. **faire qch** avec un **soin ~** to do sth with almost fanatical care.

2 *nmf* **(a)** (+: *Admin, Presse; fou)* maniac, lunatic. **~ sexuel** sex maniac,

(b) *(méticuleux)* fusspot; *(fanatique)* fanatic, enthusiast. c'est **un ~ de la propreté** he's fanatical about cleanliness, cleanliness is an obsession with him; **c'est un ~ de l'exactitude** he is fanatical about punctuality, he's a stickler for punctuality; c'est un **~ de la voile** he's sailing mad *ou* a sailing fanatic,

maniaquerie [manjakʀi] *nf* fussiness, pernicketiness.

manichéen, -enne [manikeẽ, ɛn] *adj, nm,f* Manich(a)ean,

manichéisme [manikeism(ə)] *nm (Philos)* Maniche(an)ism; *(péj)* over-simplification, *(fig)* **il fait du ~** he sees everything in black and white, everything is either good or bad to him.

manie [mani] *nf (a) (habitude)* odd *ou* queer habit. elle **est pleine de (petites)** NS she's got all sorts of funny little ways *ou* habits; **mais quelle ~ tu as de te manger les ongles!** you've got a terrible habit of biting your nails!; **elle a la ~ de tout nettoyer** she's a compulsive *ou* obsessive cleaner. (b) *(obsession)* mania. *(Méd)* **~ de la persécution** persecution mania.

maniement [manimɑ̃] *nm* (a) handling, **d'un ~ difficile** difficult to handle; **le ~ de cet objet est pénible** this object is difficult to handle; **il possède à fond le ~ de la langue** he has a thorough understanding of how to use *ou* handle the language.

(b) *(Mil)* **~ d'armes** arms drill *(Brit)*, manual of arms *(US)*.

manier [manje] *(7)* 1 *ut objet, langue, foule* to handle; *personne* to handle; *(péj)* to manipulate, **~ l'aviron to** pull *ou* ply *(littér)* the oars; **~ de grosses sommes d'argent** to handle large sums of money; **cheval/voiture facile à ~** horse/car which is easy to handle; **il sait ~ le pinceau, il manie le pinceau avec adresse** he knows how to handle a brush, he's a painter of some ski; **savoir ~ la plume** to be a good writer; **savoir ~ l'ironie** to handle irony skilfully,

2 **se manier** *vpr = se magner*,

manière [manjɛʀ] *nf* (a) *(façon)* way. **sa ~ d'agir/de** parler the way he behaves/speaks; **il le fera à sa ~** he'll do it (in) his own way; **~** de **vivre** way of life; **~ de voir (les choses)** outlook (on things); **c'est sa ~ d'être habituelle** that's just the way he is, that's just how he usually is; **ce n'est pas la bonne ~ de s'y prendre** this is not the right *ou* best way to go about it; **d'une ~ efficace** in an efficient way; **de quelle ~ as-tu fait cela?** how did you do that?; **à la ~ d'un singe** like a monkey, as a monkey would do.

(b) *(Art: style)* **c'est un Matisse dernière ~** it's a late Matisse *ou* an example of Matisse's later work; **dans la ~ classique** in the classical style; à **la ~ de Racine** in the style of Racine.

(c) *(loc)* **employer la ~ forte** to use strong measures ou strong-arm tactics, take a tough line*; **il l'a giflé de belle ~!** he gave him a sound *ou* good slap; en **~ d'excuse** by way of (an) excuse; **d'une certaine ~,** il a raison in a way ou in some ways he is right; **d'une ~** générale generally speaking, as a general rule; **de toute(s) ~(s)** in any case, at any rate, anyway; **de cette ~ (in) this way; de telle ~ que** in such a way that; **d'une ~ ou d'une autre** somehow

or **other**; **en** aucune ~ **in** no way, under no circumstances; je **n'accepterai** en aucune ~ I shall not agree on any account; **de** ~ **à faire** so as to do; **de** ~ **(à ce) que nous arrivions à l'heure, de** ~ **à arriver à l'heure** so that we get there on time.

(d) ~**s**: **avoir de bonnes/mauvaises** ~**s** to have good/bad manners; **apprendre les belles** ~**s** to learn good manners; **il n'a pas de** ~**s, il est sens-s** he has no manners; ce ne **sont** pas des ~**s!** that's no way to behave!; en **voilà des** ~**s!** what a way to behave!; je n'aime pas ces ~**s!** I don't like this kind of behaviour!; **faire des** ~**s** *(minauderies)* to be affected, put on airs; *(chichis)* to make a fuss.

(a) (t: **genre**) **une** ~ **de pastiche** a kind of pastiche; **quelle** ~ **d'homme est-ce?** what kind *ou* sort of a man is he?, what manner of man is he?+

maniéré, a [manjeʀe] *adj* (a) *(péj: affecté)* **personne, style,** voix affected. **(b)** *(Art) genre* mannered. les **tableaux très NS de ce peintre the** mannered style of this painter.

maniérisme [manjeʀism(ə)] *nm (Art)* mannerism.

manieur, -euse [manjœʀ, øz] *nm,f manager.* ~ **d'argent ou de fonds big** businessman.

manif' [manif] *nf (abrév de* **manifestation)** demo*.

manifestant, e [manifestɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* demonstrator, protester.

manifestation [manifestasjɔ̃] *nf* (a) *(Pol)* demonstration.

(b) *(expression) [opinion, sentiment]* expression; *[maladie] (apparition)* appearance; *(symptômes)* outward sign *ou* symptom. ~ **de mauvaise humeur** show of bad temper; ~ **de joie** demonstration *ou* expression of joy; **accueillir qn avec de grandes ms d'amitié** to greet sb with great demonstrations of friendship.

(c) *[Dieu, vérité]* revelation.

(d) *(réunion, fête)* event. ~ **artistique/culturelle/sportive** artistic/cultural/sporting event; **le maire assistait à cette sympathique** ~ the mayor was present at this happy gathering *ou* on this happy occasion.

manifeste [manifɛst(ə)] **1** *adj vérité* manifest, obvious, evident: *sentiment, différence* obvious, evident, erreur ~ glaring error; **il est** ~ **que vous n'y avez pas réfléchi** obviously you haven't *ou* it is quite obvious *ou* evident that you haven't given it much thought.

2 *nm (Littérat, Pol)* manifesto; *(Aviat, Naut)* manifest.

manifestement [manifɛstəmɑ̃] *adv* **(V manifeste)** manifestly; obviously, evidently.

manifester [manifeste] (1) 1 *vt opinion, intention, sentiment* to show, indicate; courage to show, demonstrate. **il m'a manifesté** son **désir de** he indicated to me his wish to, he signified his wish to; *(frm)* **par ce geste le France tient à nous** ~ **son amitié** France intends this gesture as a demonstration *ou* an indication of her friendship towards us.

2 *vi (Pol)* to demonstrate.

3 se manifester *vpr (a) (se révéler) [émotion]* to show itself, express itself; *[difficultés]* to emerge, arise. en **fin de journée une certaine détente se manifesta** at the end of the day there was evidence of *ou* there were indications of a certain thaw in the atmosphere, at the end of the day a more relaxed atmosphere could be felt; **la crise se manifeste par des troubles sociaux** the crisis shows itself in social unrest; *(Rel)* **Dieu s'est manifesté aux hommes** God revealed himself to mankind.

(b) (se *présenter) [personnel* to appear, turn up; *[candidat, témoin]* to come forward. **depuis son échec il n'ose pas se** ~ **ici** since his defeat he dare not show his face here.

(c) (se faire remarquer) [personne] to make o.s. known, come to the fore. **cette situation difficile lui a permis de se** ~ this difficult situation gave him the chance to make himself known *ou* to come to the fore *ou* to make his mark: **il n'a pas eu l'occasion de se** ~ **dans le débat** he didn't get a chance to assert himself *ou* to make himself heard in the discussion; **il s'est manifesté par une déclaration fracassante** he came to public notice *ou* he attracted attention with a sensational statement.

manifold [manifold] *nm (cornet)* duplicate book; *(tuyaux)* manifold.

manigance [manigɑ̃s] *nf (gén pl)* scheme, trick, ploy. encore une de ses ~**s** another of his little schemes *ou* tricks *ou* ploys.

manigancer [manigɑ̃se] (3) *ut* to plot, devise. **qu'est-ce qu'il manigance maintenant?** what's he up to now?, what's his latest little scheme?; c'est **lui qui a tout manigancé** he set the whole thing up*, he engineered it all.

manille' [manij] *1 nm* Manila cigar. 2 n: **M**~ Manila.

manille' [manij] *nf (a) (Cartes) (jeu)* manille; *(dix)* ten. **(b)** *(Tech)* shackle.

manillon [manijɔ̃] *nm* ace *(in game of manille).*

manioc [manjɔk] nm manioc, cassava.

manipulateur, -trice [manipylatœʀ, tais] **1** *nm,f (a) (technicien)* technician. ~ **de laboratoire** laboratory technician. **(b)** *(péj)* manipulator. **(c)** *(prestidigitateur)* conjurer. 2 nm *(Télec)* key.

manipulation [manipylasjɔ̃] *nf (a) (maniement)* handling. ces **produits chimiques sont d'une** ~ **délicate** these chemicals should be handled with great care, great care should be taken in handling these chemicals.

(b) *(Scol: Chim, Phys)* ~**s** experiments.

(c) *(Pol: fig, péj)* manipulation *(U).* **il y a eu des** ~**s électorales** there was rigging of the elections, some elections were rigged.

(d) *(prestidigitation)* sleight of hand.

(e) *(Méd: gén pl)* manipulation *(U).* **obtenu par** ~ **génétique** genetically engineered; **les NS génétiques posent des problèmes éthiques** genetic engineering poses ethical problems.

manipule [manipyl] *nm (Antiq, Rel)* maniple.

manipuler [manipyle] (1) *vt (a) objet, produit* to handle.

(b) *(fig, péj) électeurs* to manipulate. ~ **une élection** to rig an election; ~ **les écritures** to rig *ou* fiddle* *(Brit) the* accounts, cook the books* *(Brit).*

Manitoba [manitɔba] *nm* Manitoba.

manitobain, e [manitɔbɛ̃, ɛn] *1 adj* Manitoban. 2 *nm,f*: *M* ~**(e)** Manitoban.

manitou [manitu] *nm* (a) **grand** ~* big shot*, big noise* *(Brit), le grand* ~ **de le firme** the big shot* in the firm, fb) *(Rel)* manitou,

manivelle [manivɛl] *nf (gén)* crank; *(pour changer une roue)* wheel crank; (pour *démarrer)* crank, starting handle. **faire partir à le** ~ to crank, give a crankstart to; *V* **retour.**

manne [man] *nf* (a) *(Rel)* la ~ manna; recevoir la ~ **(céleste)** *(la bonne parole)* to receive the word from on high.

(b) *(fig)* *(aubaine)* godsend, manna, ça a **été pour nous une** ~ **(providentielle** *ou* **céleste)** that was a godsend for us, it was heaven-sent.

(c) *(Bot)* manna.

(d) (panier) large wicker basket.

mannequin [mankɛ̃] *nm* (a) (personne) model, mannequin+; *V* **défilé, taille'.**

(b) *(objet) [couturière]* dummy; *[vitrine]* model, dummy; *[peintre]* model; *(fig:* pantin) stuffed dummy.

(c) *(panier)* small (gardener's) basket.

manœuvrabilité [manœvʀabilite] n f *(gén)* manœuvrability; *(Aut)* driveability.

manœuvrable [manœvʀabl(ə)] *adj (gén)* manœuvrable, easy to handle; *voiture* easy to handle *ou* drive.

manœuvra [manœvʀ(ə)] **1** *nf (a) (opération)* manœuvre, operation; *(Rail)* shunting. **diriger/surveiller la** ~ to control/supervise the manœuvre *ou* operation; la ~ **d'un bateau n'est pas chose facile** manœuvring a boat is no easy thing to do, it's not easy to manœuvre a boat; *(Aut, Naut)* **il a manqué** sa ~ he mishandled ou muffed* the manœuvre; **il a réussi se** ~ he carried off the manœuvre successfully; *(Rail)* **faire la** ~ to shunt.

(b) *(Mil)* manœuvre. **champ ou terrain de** ~**s** parade ground; ~ **d'encerclement** encircling movement; **les grandes** ~**s de printemps** spring army manœuvres *ou* exercises.

(c) *(agissement, combinaison)* manœuvre: *(machination, intrigue)* manœuvring, ploy. **il a toute liberté de** ~ he has complete freedom to manoeuvre; ~**s électorales** vote-catching manoeuvres ou ploys; ~**s frauduleuses** fraudulent schemes *ou* devices; ~ **d'obstruction** obstructive move; **il a été victime d'une** ~ **de l'adversaire** he was caught out by a clever move *ou* trick on the part of bis opponents.

(d) *(Naut)* **rus dormantes/courantes** standing/running rigging.

2 *nm (gén)* labourer; (en *usine)* unskiied worker. c'est un **travail de** ~ it's unskilled labour *ou* work: ~ agricole farm labourer *ou* hand.

manœuvrer [manœvʀe] (1) **1** *vt véhicule* to manœuvre; *machine* to operate, work; *(fig: manipuler) personne* to manipulate. se **laisser** ~ **par** sa **femme** to allow o.s. to be manipulated by one's wife. 2 *vi (gén)* to manœuvre. *(fig)* **il a manœuvré habilement** he moved *ou* manœuvred skiiy.

manœuvrier, -ère [manœvʀije, ɛʀ] *1 adj* manœuvring. 2 *nm,f* (Min tactician; *(Pol)* manœuvrer.

manoir [manwaʀ] *nm* manor *ou* country house.

manomètre [manɔmɛtʀ(ə)] *nm* gauge, manometer.

manométrique [manɔmetʀik] *adj* manometric.

manouche [manuʃ] *nmf (péj)* gipsy.

manouvrier† [manuvʀije] *nm* (casual) labourer.

manquant, e [mɑ̃kɑ̃, ɑ̃t] *adj* missing.

manque [mɑ̃k] *nm* (a) ~ **de** *(pénurie)* lack of, shortage of, want *of; (faiblesse)* lack of, want of; ~ **de nourriture/d'argent** lack *ou* shortage *ou* want of food/money; ~ **d'intelligence/de goût** lack *ou* want of intelligence/taste; son ~ **de sérieux** his lack of seriousness, his flippancy; **par** ~ **de** through lack *ou* shortage of, for want of; **quel** ~ **de chance!** *ou* **de pot!** what bad *ou* hard luck!; ~ à gagner loss of profit *ou* earnings; **cela représente un sérieux** ~ **à gagner pour les cultivateurs** that means a serious loss of income *ou* a serious drop in earnings *ou* income for the farmers.

(b) ~**s** *(défauts) [roman]* faults; [personnel failings, shortcomings; *[mémoire, connaissances]* gaps.

(c) *(vide)* gap, emptiness; (Drogue) withdrawal. **je** ressens comme un **grand** ~ it's as if there were a great emptiness inside me; **un** ~ **que rien ne saurait combler a gap** which nothing could fill; **symptômes de** ~ withdrawal symptoms; être en **état de** ~ to be experiencing withdrawal symptoms.

(d) *(Tex)* flaw. **il faut faire un raccord (de peinture), il y a des** ~**s** we'll have to touch up the paintwork, there are bare patches.

(e) *(Roulette)* manque.

(f)‡: à la ~: un **chanteur** à la ~ a crummy‡ *ou* second-rate singer; **lui et ses idées à la** ~ him and his half-baked* *ou* crummy‡ ideas.

manqué. e [mɑ̃ke] *(ptp de* **manquer)** *adj* essai failed, abortive; *rendez-vous* missed; *photo* spoilt; *vie* wasted; *(Tech) pièce* faulty. **occasion** ~**e** lost *ou* wasted opportunity; un **roman** ~ a novel which doesn't quite succeed *ou* come off"; c'est un **écrivain** ~ *(mauvais écrivain)* he is a failure as a writer; *(il aurait dû être écrivain)* he should have been a writer; *(Culin)* **(gâteau)** ~ = sponge cake; *V* **garçon.**

manquement [mɑ̃kmɑ̃] *nm (frm)* ~ *à discipline, règle* breach of; ~ au **devoir** dereliction of duty; au **moindre** ~ at the slightest lapse; *(Jur)* ~ **(à des obligations contractuelles)** default.

manquer [mɑ̃ke] (1) **1** *vt (a) (ne pas atteindre ou saisir) but, occasion, train* to miss; *(ne pas tuer; ne pas atteindre ou rencontrer) personne* to miss. ~ une **marche** to miss a step; ~ **qn de peu (en** *lui*

tirant dessus) to *miss* sb by a fraction, just to miss sb; (*à un rendez-vous*) just to miss sb; je l'ai **manqué de 5 minutes** I missed him by 5 minutes; c'est un **film/une pièce à** ne pas ~ this film/play is a must*, it's a film/play that shouldn't be missed; (*iro*) **il n'en manque jamais** une'! he blunders *ou* boobs‡ every time!, he puts his foot in it every time!*; vous n'avez rien **manqué (en na venant pas)** you didn't miss anything (by not coming); **je ne manquerai pas (je vais lui donner une leçon)** I won't let him get away with it; (*fig*) ~ **le cocha to miss one's chance ou the** bus* (*Brit*).

(b) (*ne pas* réussir) *photo, gâteau* to spoil, make a mess of*, botch*; *examen* to fail. **il a manqué sa vie** he has wasted his life; **ils ont (complètement) manqué** leur coup their attemptfsiled completely. they completely botched* the attempt *ou* the job*.

(c) (*être absent* de) to be absent from, miss. ~ **l'école** to be absent from *ou* miss school; **il a manqué deux réunions** he missed two meetings.

2 *vi (a)* (*faire défaut*) to be lacking, **l'argent/la nourriture vint à** ~ money/food ran out *ou* ran short; **rien ne manque** nothing is lacking; **les occasions ne manquent pas (de faire)** there is no lack of *ou* there are endless opportunities (to do).

(b) (*être absent*) to be absent; (*avoir* disparu) to be missing. **il ne manque jamais** he's never absent, he never misses; **rien ne manqua** nothing is missing.

(c) (*échouer*) *[expérience etc]* to fail.

(d) ~ **à** (*faire défaut* à): **ca qui lui manque, c'est l'argent** what he lacks *ou* what he hasn't got is (the) money; les mots me manquant pour exprimer I can't find the words to express, I am at a loss for words to express; **la temps ma manque pour m'étendre** sur ce sujet there's no time for me to enlarge on this theme; ce n'est **pas l'envie** *ou* **le désir qui** me **manque d'y** aller it's not that I don't want to go! it's not that I am unwilling to go; **la pied lui manqua** his foot slipped. hemissedhisfooting; **la voix lui manqua** words failed hi, he stood speechless; **un carreau** manquait à la **fenêtre** there was a pane missing in *ou* from the window; *(hum)* **qu'est-ca qui manque à ton bonheur?** is there something not to your liking?, what are you unhappy about?

3 manquer **à** *vt indir (a)* (*ne pas respecter*) ~ **à** *son* **honneur/son devoir** to fail in one's honour/duty; ~ à sas promesses to renege on one's promises, fail to keep one's word; ~ **à** tous les usages to flout every convention; **il manque à tous sas devoirs** he neglects all his duties; **sa femme lui a manqué,** il l'a battue+ his wife wronged him so he beat her; ~ **à qn**† (*être impoli envers qn*) to be disrespectful to sb.

(b) (*être absent* de) *réunion* to be absent from, miss. ~ à l'appel (*lit*) to be absent from roll call; (*fig*) to be missing.

(c) (*être regretté*) ~ **à** qn: **il nous manque,** sa présence nous manque we miss him; la campagne nous manque we miss the country.

4 *manquer* de *vt indir (a)* (*être dépourvu de*) *intelligence, générosité* to lack; *argent, main-d'œuvre* to be short of, lack. **ils na manquent de rien** they want for nothing, they lack nothing; **le pays** ne manqua pas d'un certain charma the country is not without a certain charm; **on manque d'air ici** there's no air in here; **nous manquons de personnel** we're short-staffed, we're short of staff, we lack staff; **il ne manque pas d'audace!** he's got a nerve*!

(b) (*faillir*) alla a **manqué** (de) sa faire écraser she nearly got run over; **il a manqué mourir** he nearly *ou* almost died.

(c) (*formules nég*) ne manquez pas de la remercier pour moi don't forget to thank him for me, be sure to thank him for me; je ne manquerai pas de le lui dira I'll be sure to tell him; nous ne manquerons pas de vous an informer we shall inform you without fail; **il n'a** pas **manqué de** le lui dire he made sure he told him; remerciez-là-je n'y manquerai pas thank her — I won't forget; on na peut ~ **d'être frappé** par one cannot fail to marvel at, one cannot help but be struck by; ça na va pas ~ (d'arriver)* it's bound to happen; ça n'a pas **manqué** (d'arriver)*! sure enough it was bound to happen!

5 *vb impers*: **il manque un pied à la chaise** there's a leg missing from the chair; **il (nous) manque 10 personnes/2 chaises** (*elles ont disparu*) there are 10 people/2 chairs missing ; (on en a besoin) we are 10 people/2 chairs short, we are short of 10 people/2 chairs; **il na manquera pas de gens pour dira** there'll be no shortage ou lack of people to say; **il ne lui manque que d'être intelligent** the only thing he's lacking in is intelligence; **il na manquait plus que** ça that's all we needed, that beats all*, that's the last straw*; il ne **manquerait plus qu'il parte sans elle!** itwouldbethelaststrawif he went off without her!*

6 se **manquer** *vpr (rater* son suicide) to fail (in one's attempt to commit suicide).

mansarde [mɑ̃sard(ə)] *nf* (*pièce*) attic, garret.

mansardé, e [mɑ̃sarde] *adj chambre, étage* attic (*épith*). la chambra est ~e the room has a sloping ceiling, it is an attic room.

mansuétude [mɑ̃syetyd] *nf* leniency, indulgence.

mante [mɑ̃t] *nf* (a) (*Zool*) mantis. ~ **religieuse** *(lit)* praying mantis; (*fig*) man-eater (*fig hum).* (b) (+: *manteau*) (woman's) mantle, cloak.

manteau, *pl* ~x [mɑ̃to] 1 *nm (a) (Habillement)* coat. ~ **de pluie** raincoat; ~ trois-quarts three-quarter length coat; (*loc*) *sous* la ~ clandestinely, on the sly.

(b) (*fig littér*) *[neige]* mantle, blanket; *[ombre, hypocrisie1* cloak. sous le ~ de la nuit under cover of night, under the cloak of darkness.

(c) (*Zool*) *[mollusque]* mantle.

(d) (*Hér*) mantle, mantling.

(e) (*Géol*) mantle.

2: **manteau d'Arlequin** proscenium arch; **manteau de cheminée** mantelpiece.

mantelet [mɑ̃tlɛ] *nm (Habillement)* short cape, mantelet; (*Naut*) deadlight.

mantille [mɑ̃tij] *nf* mantilla.

mantisse [mɑ̃tis] *nf* mantissa.

Mantoue [mɑ̃tu] *n* Mantua.

manucure [manykyr] *nmf* manicurist.

manucurai [manykyʀe] (1) *ut* to manicure.

manuel, -elle [manuɛl] 1 *adj* manual. 2 *nm, f (travailleur manuel)* manual worker; (*qui a du sens pratique*) practical man (*ou* woman). 3 nm (*livre*) manual, handbook. ~ **de lecture** reader; ~ **scolaire** textbook.

manuellement [manuɛlmɑ̃] *adv fabriquer* by hand, manually. **être bon** ~ to be good with one's hands.

manufacturable [manyfaktyʀabl(ə)] *adj* manufacturable.

manufacture [manyfaktyʀ] *nf* (a) (**usine**) factory. ~ **d'armes/de porcelaine/de** tabac munitions/porcelain/tobacco factory; ~ **de tapisserie** tapestry workshop. (b) (*fabrication*) manufacture.

manufacturer [manyfaktyʀe] (1) *vt* to manufacture: *V* **produit.**

manufacturier, -ière [manyfaktyʀje, jɛʀ] 1 *adj* manufacturing (*épith*). 2 nm (†) factory owner.

manu militari [manymilitaʀi] *adv* by (main) force.

manuscrit, e [manyskʀi, it] 1 *adj (écrit à la* main) handwritten. **pages ~es** manuscript pages. 2 nm manuscript; (*dactylographié*) manuscript, typescript. **les ~s de la** mer **Morte** the Dead Sea Scrolls.

manutention [manytɑ̃sjɔ̃] *nf (opération)* handling; *(local)* storehouse. (Comm) **frais de** ~ handling charges.

manutentionnaire [manytɑ̃sjɔnɛʀ] *nmf* packer.

manutentionner [manytɑ̃sjɔne] (1) *vt* to handle, pack.

maoïsme [maɔism(ə)] nm Maoism.

maoïste [maɔist(ə)] *adj, nmf* Maoist.

Mao (Tsê-Tung) [mao(tsetung)] *nm* Mao (Tse Tung).

maous. **-oussè'** [maus] *adj personne* hefty; *animal, objet* whacking great‡ (*Brit, épith*), colossal.

mappemonde [mapmɔ̃d] *nf (carte)* map of the world (in two hemispheres); *(sphère)* globe.

maquer (se): [make] (1) *vpr: sa* ~ *avec* **qn to live with sb,** be shacked up with sb‡ (*péj*); **alla est maquée avec lui** she's living with him, she's shacked up with him‡ *(péj).*

maquereau[1], *pl* ~x [makʀo] nm (*poisson*) mackerel; *V* **groseille.**

maquereau[2]‡, *pl* ~x [makʀo] *nm (proxénète)* pimp, ponce: (*Brit*).

maquerelle: [makʀɛl] *nf* madam*.

maquette [makɛt] *nf* (a) (*à échelle réduite*) (*Archit, Ind*) (scale) model; *(Art, Théât)* model.

(b) (*grandeur nature*) (*Ind*) mock-up, model; (*livre*) dummy.

(c) *(Peinture carton)* sketch.

(d) (*Typ*) (mise en pages) paste-up; (*couverture*) artwork.

maquettiste [maketist(ə)] *nmf* model maker.

maquignon [makiɲɔ̃] *nm (lit)* horse dealer; (*péj*) shady *ou* crooked dealer.

maquignonnage [makiɲɔnaʒ] *nm (lit)* horse dealing; (*fig, péj*) sharp practice, underhand dealings.

maquignonner [makiɲɔne] (1) ut (*péj*) *animal* to sell by shady methods; affaire to rig, fiddle.

maquillage [makijaʒ] *nm* (a) (*résultat*) make-up. **passer du temps à** son ~ to spend a long time putting on one's make-up *ou* making up.

(b) (*péj*) *[voiture]* disguising, doing over*; *[document, vérité, faits]* faking, doctoring.

maquiller [makije] (1) 1 ut (a) *visage,* personne to make up. **très maquillé** heavily made-up.

(b) (*fig*) *document, vérité, faits* to fake, doctor; *résultats, chiffres* to juggle (with), fiddle* (*Brit*); *voiture* to do over*, disguise. meurtre **maquillé en accident** murder faked up to look like an accident.

2 **se maquiller** *vpr* to make up, put on one's make-up. **elle est trop jeune pour** se ~ she is too young to use make-up.

maquilleur [makijœʀ] *nm* make-up artist, make-up man.

maquilleuse [makijøz] *nf* make-up artist, make-up girl.

maquis [maki] nm (a) (*Géog*) scrub, bush. **le ~ corse** the Corsican scrub; **prendra la ~ to** take to the bush.

(b) (*fig: labyrinthe*) tangle, maze. **le ~ de la procédure** the minefield *ou* jungle of legal procedure.

(c) (*Hist: 2e guerre mondiale*) maquis. **prendre** la ~ to take tothe maquis, go underground.

maquisard, e [makizaʀ, aʀd(ə)] *nm, f* maquis, member of the Resistance.

marabout [maʀabu] nm (*Orn*) marabou(t); (*Rel*) marabout.

maraîchage [maʀɛʃaʒ] nm market gardening (*Brit*), truck farming (Us). ~ sous **verre** glasshouse cultivation

maraîcher, -ère [maʀeʃe, maʀɛʃɛʀ] 1 *nm, f* market gardener (*Brit*), truck farmer (*US*). 2 *adj*: **culture ~ère** market gardening (*U*) (*Brit*), truck farming (*U*) (*US*); **produit** ~ market garden produce (*U*) (*Brit*), truck (*U*) (*US*); **jardin** ~ market garden (*Brit*), truck farm (*US*).

marais [maʀɛ] *nm* (a) marsh, swamp. ~ salant saltern; *V* **gaz.** (b) **la M~ the** Marais *(district of Paris).*

marasme [maʀasm(ə)] *nm* (a) (*Écon, Pol*) stagnation, slump, paralysis. **les affairessont en plein** ~ business is completely stagnant, there is a complete slump in business.

(b) (*accablement*) dejection, depression.

(c) (*Méd*) marasmus.

marasquin [maʀaskɛ̃] nm maraschino.

marathon [maʀatɔ̃] *nm (Sport,* fg) marathon. (*ville*) **M~** Marathon.

marathonien [maʀatɔnjɛ̃] nm marathon runner.

marâtre [maʀɑtʀ(ə)] *nf (mauvaise mère)* cruel *ou* unnatural mother; (††: *belle-mère*) stepmother.

maraud. **e**¹†† [maʀo, od] *nm,f* rascal, rogue, scoundrel.

maraudage [maʀodaʒ] *nm* pilfering, thieving *(of poultry, crops etc)*.

maraude² [maʀod] *nf* **(a)** *(vol)* thieving, pilfering *(of poultry, crops etc)*; pillaging *(from farms, orchards)*.

(b) taxi en ~ ou qui fait la ~ cruising ou prowling taxi, taxi cruising *ou* prowling for fares; **vagabond en ~** tramp on the prowl.

marauder [maʀode] (1) *vi [personne]* to thieve, pilfer; *[taxi]* to cruise ou prowl for fares.

maraudeur, -euse [maʀodœʀ, øz] *nm,f (voleur)* prowler; *(soldat)* marauder. **oiseau ~** thieving bird; **taxi ~** cruising ou prowling taxi.

marbre [maʀbʀ(ə)] *nm* (a) *(Géol)* marble. **~ de Carrare** Carrara marble; *(fig)* **rester de ~, garder un visage de ~** to remain stonily indifferent; **avoir un cœur de ~** to have a heart of stone; *(Aut)* **passer une voiture au ~** to check a car for structural damage; *V* **froid**.

(b) (surface) marble top; *(statue)* marble (statue).

(c) *(Typ)* stone, bed. **être** sur le **~** [journal] to be put to bed, be on the stone: *[livre]* to be on the press; rester sur **le ~** to be excess copy.

marbrer [maʀbʀe] (1) *ut* **(a)** *(Tech) papier, cuir* to marble.

(b) *peau [froid]* to blotch, mottle; *[coup]* to mark, leave marks on; *[coup violent]* to mottle. **peau naturellement marbrée** naturally mottled skin; **visage marbré par le froid** face blotchy ou mottled with cold.

(c) *(gén: veiner) bois, surface* to vein, mottle. **(gâteau) marbré** marble cake.

marbrerie [maʀbʀəʀi] *nf (atelier)* marble mason's workshop ou yard; *(industrie)* marble industry. **travailler dans la ~** to be a marble mason; *(funéraire)* to be a monumental mason.

marbrier, -ière [maʀbʀije, jɛʀ] 1 *adj industrie* marble *(épith)*.

2 nm (funéraire) monumental mason. 3 **marbrière** *nf* marble quarry.

marbrure [maʀbʀyʀ] *nf (gén pl)* (*V* **marbrer**) marbling; blotch; mottling; mark; vein.

marc' [maʀ] nm (poids, *monnaie)* mark. *(Jur)* **au ~** le franc pro rata, proportionally.

marc' [maʀ] *nm [raisin, pomme]* marc. **~ (de café)** (coffee) grounds ou dregs; (eau **de vie de) ~** marc brandy.

Marc [maʀk] *nm* Mark. **~ Aurèle** Marcus Aurelius; **~-Antoine** Mark Antony.

marcassin [maʀkasɛ̃] *nm* young wild boar.

marchand, *e* [maʀʃɑ̃, ɑ̃d] 1 *adj valeur* market *(épith)*; *prix* trade *(épith)*. **navire ~** merchant ship; *V* **galerie, marin**.

2 *nm,f (boutiquier)* shopkeeper, tradesman (ou tradeswoman); (sur un *marché*) stallholder; [vins, *fruits, charbon, grains]* merchant; *[meubles, bestiaux, cycles]* dealer. **~ au détail** retailer; **~** en gros wholesaler; **la ~e de chaussures me l'a dit** the woman in the shoeshop ou the shoeshop owner told me; **rapporte-le chez le ~/chez le ~ de fromages** take it back to the shop ou shopkeeperi to the cheese merchant's; *(hum, péj) c'est un ~ de vacances* he is in the holiday business *ou* racket *(péj)*.

3: **marchand ambulant** hawker, pedlar *(Eric)*, peddler *(US)*, door-to-door salesman: *(hum)* **marchande d'amour** lady of pleasure *(hum)*; **marchand de biens** estate agent *(Brit)*, realtor *(US)*; *(péj)* **marchand de canons** arms dealer; **marchand de couleurs** ironmonger *(Brit)*, hardware dealer; **marchand de fromages** cheesemonger *(Brit)*, cheese merchant; **marchand de fruits** fruiterer *(Brit)*, fruit merchant; **marchand d'illusions** purveyor of illusions, illusionmonger; **marchand de journaux** newsagent; **marchand de légumes** greengrocer, produce dealer *(US)*; **marchand de marée** fish merchant; **marchand de marrons** chestnut seller; **marchand de poissons** fishmonger *(Brit)*, fish merchant; **marchand de quatre saisons** costermonger *(Brit)*, street merchant (selling fresh fruit and vegetables); **marchand de rêves** dream-merchant; *(fig)* marchand de sable sandman; *(péj)* **marchand de sommeil** slum landlord, slumlord (US); *(péj)* **marchand de soupe** *(restaurateur)* low-grade restaurateur, profiteering café owner; *(Scol)* money-grubbing ou profit-minded headmaster (of a private school); **marchand de tableaux** art dealer; **marchand de tapis** carpet dealer; *(péj) c'est un* **vrai marchand de tapis** he drives a really hard bargain, he haggles over everything; **des discussions de marchand de tapis** fierce bargaining, endless haggling; **marchand de voyages** tour operator.

marchandage [maʀʃɑ̃daʒ] nm (a) (au *marché)* bargaining, haggling; *(péj: aux élections)* bargaining. **sa livrer à de sordides ~s to get down to** some sordid bargaining. **(b)** *(Jur)* **le ~** = the lump *(illegal subcontracting of labour)*.

marchander [maʀʃɑ̃de] (1) *ut* (a) *objet* to haggle over, bargain over. **il a l'habitude de ~** he is used to haggling ou bargaining. **(b)** *(fig)* **il ne marchande pas Sa peine** he spares no pains, he **grudges no effort; il ne m'a pas marchandé sas compliments** he wasn't sparing of his compliments. (c) *(Jur)* to subcontract

marchandeur, -euse [maʀʃɑ̃dœʀ, øz] *nmf* (a) haggler. (b) *(Jur)* subcontractor (of labour).

marchandisage [maʀʃɑ̃dizaʒ] *nm* marketing.

marchandise [maʀʃɑ̃diz] *nf* **(a)** *(article, unité)* commodity. **~s** goods. **marchandise** *(U)*, wares†; **train/gare de ~s** goods train/station; **NS en gros/au détail** wholesale/retail goods; **il a de la bonne ~** he has ou sells good stuff.

(b) (cargaison, *stock)* la **~** the goods, the merchandise; **la ~ est dans l'entrepôt** the goods are ou the merchandise is in the warehouse; **faire valoir ou vanter la ~*** to show O.S. *off* ou to show off one's wares to advantage, make the most of o.s. ou one's wares; **tromper *ou rouler* qn *sur* la ~*** to *sell* sb *a* pup* *(Brit)* ou a dud*; **elle étale la ~‡** she displays her charms (hum), she shows you all she's got*.

marchante [maʀʃɑ̃t] *adj f* *V* **aile**.

marche' [maʀʃ(ə)] 1 *nf* (a) *(action, Sport)* walking. **il fait de la ~** he goes in for walking, he does quite a bit of walking; **poursuivre sa ~** to walk on; **chaussures de ~** walking shoes.

(b) *(allure, démarche)* walk, step, gait; *(allure, rythme)* pace. step. **une ~ pesante** a heavy step *ou* gait; **régler sa ~ sur celle** de qn to adjust one's pace ou step to sb else's.

(c) *(trajet)* walk. **faire une longue ~** to go for a long walk; le village est **à 2 heures/à 10 km de ~ d'ici** the village is a 2-hour walk/a 10-km walk from here; une **~ de 10 km** a 10-km walk.

(d) *(mouvement d'un groupe, Mil, Pol)* march. **air/chanson de ~** marching tune/song; **fermer la ~** to bring up the rear; **ouvrir la ~** to lead the way; **faire ~** sur to march upon; **~ victorieuse sur la ville** victorious march on the town; en avant, **~!** quick march!, forward march!; *V* **ordre**¹.

(e) *(mouvement, déplacement d'un objet)* *(Aut, Rail) [véhicule]* running; *(Tech) [machine]* running, working; *(Naut) [navire]* sailing; *(Astron) [étoile] course; [horloge]* working; *(Admin) [usine, établissement]* running, working, functioning. **dans le sens de la ~** facing the engine; **dans le sens contraire de la ~** with one's back to the engine; **ne montez pas dans un véhicule en ~** do not board a moving vehicle; en (**bon**) **état de ~** in (good) working order; **régler la ~ d'une horloge** to adjust the workings ou movement of a clock; assurer la **bonne ~ d'un service** to ensure the smooth running of a service; *(Tech)* **~ — arrêt on -off**.

(f) *(développement) [maladie]* progress; [affaire, événements, *opérations] course; [histoire, temps, progrès]* march. **la ~ de l'intrigue** the unfolding ou development of the plot.

(g) *(loc)* **être** *en ~ [personnes, armées]* to be on the move; *[moteur etc]* to be running; **se mettre** *en ~[personne]* to make a move, get moving; *[machine]* to start; *mettre en ~ moteur, voiture* to start (up); *machine* to put on, turn *on*, set going; *pendule* to start going; *V* **train**.

(h) *(Mus)* march. **~ funèbre/militaire/nuptiale** funeral/military/wedding march.

2: *(Aut)* **marcha arrière reverse; entrer/sortir en marche arrière** to reverse in/out, back in/out; **faire marche arrière** *(Aut)* to reverse; *(fig)* to back-pedal, to backtrack; *(Mil)* **marche forcée** forced march; **se rendre vers un lieu à marche(s) forcée(s)** to get to a place by forced marches; **marcha à suivre** (correct) procedure; *(mode d'emploi)* directions (for use).

marche² [maʀʃ(ə)] *nf [véhicule]* step; *[escalier]* step, stair. **manquer une ~ to miss a step; attention à la ~ mind** the step; sur **les rus** *(de l'escalier) on* the *stairs; (de l'escalier extérieur, de l'escabeau) on* the steps.

marche' [maʀʃ(ə)] *nf (gén pl)* (*Géog, Hist*) march. **les ~s** the Marches.

marché [maʀʃe] 1 *nm* (a) (lieu) market; *(ville)* tradii centre. **~ aux bestiaux/aux fleurs/aux poissons** cattle/flower/fish market; **~ couvert/en plein air** covered/open-air market: **aller au ~**, aller **faire le ~** to go to (the) market; **aller faire son ~** to go to the market; (*plus gén*) to go shopping; [marchand, acheteur] **faire les ~s** to go round ou do the markets; **vendre/acheter** au **~** ou sur **les ~s** to buy/sell at the market: **Lyon, le grand ~ des soieries** Lyons, the great tradiig centre for silk goods.

(b) *(Comm, Econ: débouchés, opérations)* market. **~ monétaire** money market; **~ libre/des valeurs** open/securities market; *(Pétrole)* **le ~ libre de Rotterdam** the Rotterdam spot market; **acquérir** ou trouver de nouveaux **~s (pour)** to find new markets (for); **lancer/offrir qch** sur le **~** to launch/put sth on the market; **analyse/étude de ~** market analysis/research; **le ~ du travail** the labour market; **étudier** un **produit** an **fonction d'un ~** to do research on a product with a view to the possible market; **il n'y a pas de ~ pour ces produits** there is no market for these goods.

(c) *(transaction, contrat)* bargain, transaction, deal. **faire un ~ avantageux** to make ou strike a good bargain; un **~ de dupes** a fool's bargain ou deal; **conclura ou passer un ~ avec qn** to make a deal with sb: **~** conclu! it's a deal!; ~ ferme firm deal; *(fig)* mettre **le ~ en main à qn** to force sb to accept or refuse; *V* **bon**¹.

(d) (Bourse) market. **la ~ est animé** the market is lively; **le ~ des valeurs** the stock market; le **~ des changes ou des devisas** the foreign exchange market; **~ à prime** option (bargain); **~ au comptant/& terme ou à règlement mensuel** spot ou cash/forward market.

2: **Marché** commun Common Market; **marché-gare** *nm, pl* **marchés-gares** wholesale food market; **marché noir** black market; **faire du marché noir** to buy and sell on the black market; **marché aux puces** flea market.

marchepied [maʀʃəpje] *nm (Rail)* step; *(Aut)* running board; *(fig)* stepping stone.

marcher [maʀʃe] (1) *vi* (a) to walk; *[soldats]* to march. **~ à grandes enjambées ou à grands pas** to stride (along); **il marche en boitant** he walks with a limp; **venez**, on va **~** un **peu** corne on, let's have a walk ou let's go for a walk; **il marchait lentement par les rues** he strolled ou wandered along the streets; **il marchait sans but** he walked (along) aimlessly; *(fig)* **~** sur des **œufs** to walk (along) gingerly ou cautiously; **faire ~ un bébé** to get a baby to walk, help a baby walk; *V* **pas**'.

(b) *(mettre le pied sur, dans)* **~** dam une flaque d'eau to step in a puddle; **défense de ~ Sur les pelouses** keep off the grass; *(lit)* **~ sur les pieds de qn/sur Sa robe** to stand ou tread on sb's toes/on one's dress; *(fig)* **ne te laisse pas ~ sur les pieds** don't let anyone tread on your toes *(fig)* ou take advantage of you; *(fig)* **~ sur les plates-bandes ou les brisées de qn*** to poach *ou* intrude on sb's

preserves; ~ **sur les** pasdeqn tofollowinsb'sfootsteps; **il marche à côté de** sas **pompes‡** he doesn't know what he's **doing**, he's completely lost the place*.

(c) (*fig: progresser*) ~ à la **conquête de la gloire/vers le succès** to be on the road to **fame/success**, step out *ou* stride towards **fame**/success; ~ **su supplice** to walk to one's death *ou* to the stake; ~ au **combat** to marchinto battle: (*Mil*), ~ sur une **ville/sur un adversaire** to advance on *ou* march against a town/an enemy.

(d) (*fig:* obéir) to **toe** the line; (*: consentir) to agree, play*. (*: *croire naïvement*) **il marche à tous les coups** he is taken in *ou* falls for it* every time; **on lui raconte n'importe quoi et il marche** you can tell him anything and he'll swallow it*; **il n'a pas voulu** ~ dans la **combine** he did not want to touch the job* *ou* get mixed up in it; **faire** ~ qn (taquiner) to pull sb's leg; (tromper) to take sb for a ride*, lead sb up the garden path*; **il sait faire- sa grand-mère** he knows how to get round his grandmother; son **père saura le faire** ~ (**droit**) his father will soon have him toeing the line.

(e) (*avec véhicule*) **le train a/nous avons bien marché** jusqu'à Lyon the train/we made good time as far as Lyons; nous marchions **à 100 à l'heure** we were doing a hundred.

(f) (*fonctionner*) *[appareil]* to work; *[ruse]* to work, come off; *[usine]* to work (well); [affaires, *études]* to go (well). **faire** ~ *appareil* to work, operate; *entreprise* to run; **ça fait** ~ les affaires it's good for business; **ça marche à l'électricité** it works by *ou* on electricity; **est-ce que le métro marche aujourd'hui?** is the underground running today?; **ces deux opérations** marchent ensemble these two procedures go *ou* work together; **les affaires marchent mal** things are going badly, business is bad; **les études, ça marche?"** how's the work going? ; **rien ne marche** nothing's goingrlght, nothing's working; (dans un *restaurant*) 'ça marche!' 'coming up!'; v **roulette.**

marcheur, -euse [marʃœr, øz] *nm,f* (*gén*) walker; (Pol, *etc*) marcher.

Marco Polo [markɔpolo] *nm* Marco Polo.

marcottage [markɔtaʒ] *nm* (Bot) layering.

marcotte [markɔt] *nf* (*Bot*) layer, runner.

marcotter [markɔte] (1) **vt** (**Bot**) to layer.

mardi [mardi] *nm* Tuesday. *MN* gras Shrove *ou* Pancake (*Brit*) Tuesday; *(hum)* **elle secroit à** ~ **gras!** she's dressed up like adog's dinner!; *pour autres loc* Vsamedi.

mare [mar] *nf* (a) (**étang**) pond. ~ aux **canards** duck pond. (b) (*flaque*) pool. ~ **de sang/d'huile** pool of blood/oil.

marécage [marekaʒ] *nm* marsh, swamp, bog.

marécageux, -euse [mareкaʒø, øz] *adj terrain* marshy, swampy, boggy; *plante* marsh (*épith*).

maréchal, *pl -aux* [mareʃal, o] *nm* (*armée française*) marshal (of France); (armée *britannique)* field marshal. *(Hist)* ~ **de camp** brigadier; **m-ferrant** blacksmith. farrier;. **MN de France** Marshal of France; ~ **des logis** sergeant (*artillery, cavalry etc*); ~ **des logis-chef** battery *ou* squadron sergeant-major; *V* **bâton.**

maréchalat [mareʃala] nm rank of marshal, marshalcy.

maréchale [mareʃal] nfmarshal's **wife**; *V* **Madame.**

maréchalerie [mareʃalRi] *nf* (*atelier*) smithy, blacksmith's (shop); (*métier*) blacksmith's trade.

maréchaussée [mareʃose] *nf (hum)* constabulary, police (force); (*Hist*) mounted constabulary.

marée [mare] nf (a) tide. ~ **montante/descendante** flood *ou* rising/ebb tide; **à la** ~ **montante/descendante** when the tide goes in/out, when the tide is rising/ebbing *ou* falling; **(à)** ~ **haute** (at) high tide ou water; (à) ~ **basse** (at) low tide *ou* water; **grande** ~ spring tide; **faible ou petite** ~ neap tide; ~ **noire** oil slick, black tide.

(b) (*fig*) *[bonheur, colère]* surge, wave; *[nouveaux immeubles, supermarchés]* flood. ~ **humaine** great flood *ou* surge *ou* influx *of* people.

(c) (*Comm: poissons* de *mer*) la ~ fresh catch, fresh (sea) fish; *V* **marchand.**

marelle [marel] *nf* (jeu) hopscotch; *(dessin)* (drawing of a) hop scotch **game.**

marémoteur, -trice [maremɔtœr, tais] *adj* (*Élec*) *énergie* tidal. **usine** ~**trice** tidal power station.

marengo [marẽgo] **1** *adj inv* (*Culin*) **poulet/veau (à la)** ~ chicken/veal marengo. 2 *nm black flecked cloth.*

marennes [marɛn] *nf* Marennesoyster.

mareyeur, -euse [marɛjœr, øz] *nm,f* wholesale fish merchant.

margarine [margarin] *nf* margarine. **marge*** (*Brit*). ~ **de régime** low-fat margarine.

marge [marʒ(ə)] **1** *nf* (*gén*) margin. **faire des annotations en** ~ to make notes *in* the margin; **donner de la** ~ **à qn** *(temps)* to give sb a reasonable margin of time; *(latitude)* to give sb some leeway *ou* latitudeouscope; **je ne suis pas pressé, j'ai encore de la** ~ I'm not in a hurry, I still have time to spare; en ~ **(de la société)** on the fringe (of society); **il a décidé de vivre en** ~ **de la société** he has opted out (of society); **vivre en** ~ **du monde/des affaires** to live cut off from the world/from business; **activités en** ~ **du festival** fringe activities; **en** ~ **de cette affaire, on peut aussi signaler que** with the *ou* this subject, one might also point out that.

2: **marge (bénéficiaire)** (profit) margin, mark-up; **marge brute d'autofinancement** cash flow; **marge d'erreur** margin of error; *(Fin)* **marge de garantie** margin; marge de **manœuvre** room to manœuvre; **leur attitude ne nous laisse pas une grande marge de manœuvre** their attitude doesn't leave us much room for manœuvre; marge **de sécurité** safety margin; marge **de tolérance** tolerance

margelle [marʒɛl] *nf*: ~ **(de puits)** coping (of a well).

marger [marʒe] (3) *ut machine à écrire, feuille* to set the margins on; (*Typ*) to feed (in)

margeur [marʒœr] *nm [machine à écrire]* margin stop.

marginal, e, *mpl -aux* [marʒinal, o] **1** *adj* (*gén, Écon*) marginal; *coût* incremental. **récifs** ~**aux** fringing reefs; notas ~**es** marginal notes, marginalia (*pl*).

2 *nm (artiste, homme politique)* independent; (*déshérité*) dropout. (contestataires) **les** ~**aux** the dissidènt miñontý *ou* fringe.

marginaliser [marʒinalize] (1) **1 vt** to marginalize, edge out*. **2 se marginaliser** *vpr* to put o.s. on the fringe.

margis [marʒi] *nm* (*arg Mil abrév de* **maréchal des logis**) sarge (*arg*).

Margot [margo] *nf* (*dim* de **Marguerite**) Maggie.

margoulette: [margulɛt] *nf* (*mâchoires, visage*) face, **mug‡.**

margoulin [margulɛ̃] *nm* (*péj*) swindler, shark (*fig*).

margrave [margrav] *nm* (*Hist*) margrave.

marguerite [margərit] *nf (a) (Bot)* marguerite, (oxeye) daisy; *V* **effeuiller, reine.** (b) **M**~ Margaret. (c) (*Typ*) daisywheel. **imprimante à** ~ daisywheel **printer**

marguillier [margije] nm (*Hist*) churchwarden.

mari [mari] *nm* husband.

mariable [marjabl(ə)] *adj* marriageable.

mariage [marjaʒ] *nm* 1 *(a) (institution, union)* marriage; (*Rel*) matrimony. 50 ans de ~ 50 years of married life *ou* of marriage; au **début de leur** ~ when they were first married, at the beginning of their marriage; on **parle de** ~ entra eux there is talk of their getting married; **il avait un enfant d'un premier-** hehadachild from hls first marriage; **né hors du** ~ born out of **wedlock**; **promettre/donner qn en** ~ **à** to promise/give sb in marriage to; **elle lui a apport8 beaucoup d'argent en** ~ she brought him *a* lot of money when she married him; **faire un riche** ~ **to marry into** money; **faire un** ~ **d'amour** to marry for love, make a love match; **faire un** ~ **d'argent ou d'intérêt to marry** for money; *V acte.* **demande etc.**

(b) (cérémonie) weddii. **grand** ~ society wedding: **cadeau/ faire-part/messe de** ~ wedding present/invitation/service; *V* **corbeille.**

(c) (*fig: mélange)* [couleurs, *parfums]* marriage, blend.

(d) (*Cartes*) **avoir le** ~ **à cœur** to have *ou* hold (the) king and queen ou king-queen of hearts; **faire des** ~**s to collect kings** and queens.

2: **mariage d'amour love match; mariage d'argent** marriage for money, money match; **mariage blanc** unconsummated marriage; **mariage en blanc white wedding; mariage civil** civil wedding; **mariage de convenance** marriage of convenience; **mariage à l'essai trial** marriage; **mariage d'intérêt money** *ou* social match; **mariage mixte** mixed marriage; **mariage de raison** marriage of convenience; **mariage religieux** church **wedding.**

marial, e, *mpl* ~**s** [marjal] *adj* (*Rel*) *culte* Marian.

Marianne [marjan] *nf (prénom)* Marion; (*Pol*) Marianne (*symbol of the French Republic*).

marie [mari] 1 *nf*: **M**~ Mary; **N-Madeleine** Mary Magdalene; ~ **Stuart** Mary Queen of Scots, Mary Stuart. 2: **marie-couche-toi-là‡†** *nf inv (prostituée)* harlot†, strumpet†; (marijuana) **marie-jeanne** Mary Jane (*arg*), pot (*arg*); **marie-salopa** *nf, pl* **maries-salopes** (*bateau*) mud dredger; (‡: *souillon*) slut.

marié, e [marje] (*ptp de* **marier**) **1** *adj* married. **non** ~ unmarried, *single.*

2 *nm* (bride)groom. **les** ~**s (jour** *du mariage*) the bride and (bride)groom; (après le *mariage*) the newly-weds; *V* **jeune,** *nouveau.*

3 **mariée** *nf* bride. **trouver ou se plaindre que la** ~**e est trop belle** to object that everything's too good to be true; couronne/ **robe/voile** *etc* **de** ~**e** wedding headdress/dress/veil *etc; V* **jeune.**

marier [marje] (7) 1 *vt* (a) *[maire, prêtre]* to marry. **il a marié sa fille à un homme d'affaires** he married his daughter to a businessman; **ils fini par** ~ **sa fille** he finally got his daughter married, he finally married off his daughter; *(hum)* demain. **je marie mon frère** tomorrow I see my brother (get) married; nous sommes **mariés depuis 15 ans** we have been married for 15 years; **il a encore 2 filles à** ~ he still has 2 unmarried daughters, he still has 2 daughters to marry off; **fille** à ~ daughter of marriageable age, marriageable daughter; (*fig*) **on n'est pas mariés avec lui!'** we don't have to suit him all the time!, we're not obliged to do as he says!

(b) couleurs. goûts, *parfums,* styles to blend, harmonize.

2 **se marier** *vpr (a) [personnel* to get married. se ~ **à** *ou* avec qn to marry sb, get married to sb; se ~ **de la main gauche** to live as *man* and wife.

(b) [couleurs, *goûts,* parfums, styles] to blend, harmonize.

marieur, -euse [marjœr, øz] *nm.f* matchmaker.

marigot [marigo] *nm* backwater, creek.

marihuana [mariɥana] *nf*, **marijuana** [mariʒɥana] *nf* marijuana, pot (*arg*).

marin, e[1] [marɛ̃, in] 1 *adj air* sea (*épith*); *faune, flore* marine (*épith*), sea (*épith*). **bateau (très)** ~ seaworthy ship; **missile** ~ sea-based missile; **sciences** ~**es** marine science; costume ~ sailor suit; *V* **mille²,** pied *etc.*

2 *nm* sailor. (*grade*) **(simple)** ~ ordinary seaman; ~ **d'eau douce** landlubber; un peuple de ~**s** a seafaring nation, anationof seafarers; **béret/tricot de** ~ sailor's hat/jersey; *V* **fusilier.**

marina [marina] *nf* marina.

marinade [marinad] *nf* (a) marinade. ~ **de viande** meat in (a) marinade, marinaded meat. (b) (*Can*) ~**s** pickles.

marine² [marin] 1 *nf (a) (flotte, administration)* navy. **terme de** ~ nautical term; au **temps de** la ~ à **voiles** in the days of sailing ships; ~ **(de guerre)** navy; ~ **marchande** merchant navy; *V* **lieutenant, officier'.**

(b) *(tableau)* seascape.

2 *nm* (*soldat*) (US) marine.
3 *adj inv* (couleur) navy (blue); *V* bleu.

mariner [marine] (1) 1 *ut* (*Culin; aussi* faire ~) to marinade, marinate. 2 *vi* (a) (*Culin*) to marinade, marinate. **harengs marinés** soused (*Brit*) *ou* pickled herrings. (b) (*: *attendre*) to hang about*. ~ **en prison to stew* in** prison; **faire ou laisser ~ qn to** keep sb hanging about* *ou* kicking his heels (*Brit*), let sb stew* for a bit.

maringouin [marɛ̃gwɛ̃] *nm* (*Can*) mosquito.

marinier [marinje] *nm* bargee (*Brit*), bargeman (*US*).

marinière [marinjɛr] *nf* (*Habillement*) overblouse, smock; (Nage) sidestroke; *V* **moule²**.

mariol(le)* [marjɔl] nm: c'est un ~ (malin) he is a crafty *ou* sly one; (*peu sérieux*) he's a bit of a joker *ou* a waster*; (*incompétent*) he's a bungling idiot*; **(ne) fais pas le ~** stop trying to be clever *ou* smart*, stop showing Off.

marionnette [marjɔnɛt] *nf* (*lit, fig: pantin*) puppet. (*spectacle*) **~s** puppet show; **~ à fils** marionette; **~ à** gaine glove puppet; *V* **montreur, théâtre.**

marionnettiste [marjɔnetist(ə)] *nmf* puppeteer, puppet-master (ou -mistress).

mariste [marist(ə)] *nmf*, Marist. **frère/sœur ~** Marist brother/sister.

marital, e, *mpl* -aux [marital, o] *adj* (*Jur*) **autorisation ~e** husband's permission *ou* authorization.

maritalement [maritalmɑ̃] *ndv:* **vivre ~** to live as husband and wife, cohabit.

maritime [maritim] *adj* (*a*) *localisation* maritime; ville seaboard, coastal, seaside; *province* seaboard, coastal, maritime; *V gare'.* (b) *navigation maritime; commerce, agence* shipping; *droit* shipping, maritime. **affecté à la navigation ~** sea-going; *V arsenal.*

maritorne† [maritɔrn(ə)] *nf* (souillon) slut, slattern.

marivaudage [marivodaʒ] *nm* (*littér: badinage*) light-hearted gallantries; (*Littérat*) sophisticated banter in the style of Marivaux.

marivauder [marivode] (1) *vi* (*littér*) to engage in lively sophisticated banter; (*Littérat*) to write in the style of Marivaux.

marjolaine [marʒɔlɛn] *nf* marjoram.

mark [mark] *nm* mark (Fin).

marketing [markətiŋ] *nm* marketing.

marlin [marlɛ̃] nm marlin.

marlou: [marlu] *nm* pimp.

marmaille* [marmɑj] *nf* gang *ou* horde of **kids*** *ou* brats* (*péj*). **toute la ~ était là** the whole brood was there.

marmelade [marmələd] *nf* (a) (Culin) stewed fruit, compote. **~ de pommes/poires** stewed apples/pears, compote of apples/pears; **-d'oranges (orange)** marmalade.

(b) (*) **en ~** légumes, *fruits (cuits)* cooked to a mush; (crus) reduced to a pulp; avoir le nez en ~ to have one's nose reduced to a pulp; **réduire qn** en ~ to smash sb to pulp, reduce sb to a pulp.

(c) (*fig: gâchis*) mess.

marmite [marmit] 1 *nf* (*Culin*) (cooking-)pot; (*arg Mil*) heavy shell. **une ~ de soupe** a pot of soup; *V* **bouillir, nez.**

2: (*Géog*) **marmite** (de **géants**) pothole; **marmite norvégienne** ≃ haybox.

marmitée [marmite] *nf* (*lt, hum*) pot(ful).

marmiton [marmitɔ̃] *nm* kitchen **boy.**

marmonnement [marmɔnmɑ̃] *n*m mumbling, muttering.

marmonner [marmɔne] (1) *vti* to mumble, mutter. ~ **dans sa barba** to mutter into one's beard, mutter to o.s.

marmoréen, -éenne [marmɔreɛ̃, eɛn] *adj* (*littér*) marble (*épith*), marmoreal (*littér*).

marmot* [marmo] nm kid*, brat* (*péj*); *V* **croquer.**

marmotte [marmɔt] *nf* (*Zool*) marmot; (*fig*) sleepyhead, dormouse; *V* **dormir.**

marmottement [marmɔtmɑ̃] *nm* mumbling, muttering.

marmotter [marmɔte] (1) *vti* to mumble, mutter. **qu'est-ce que tu as à ~?*** what are you mumbling (on) about? *ou* muttering about?

marmouset [marmuzɛ] *nm* (*Sculp*) quaint *ou* grotesque figure; (*†: *enfant*) pipsqueak*.

marnage¹ [marnaʒ] nm marling.

marnage² [marnaʒ] *nm* tidal range.

marne [marn(ə)] *nf* (*Géol*) marl, calcareous clay.

marner [marne] (1) 1 *vt* (*Agr*) to marl. 2 *vi* (*: *travailler dur*) to slog*. **faire ~ qn** to make sb slog*.

marneux, **-euse** [marnø, øz] *adj* marly.

marnière [marnjɛr] *nf* marlpit.

Maroc [marɔk] *nm* Morocco.

marocain, e [marɔkɛ̃, ɛn] 1 *adj* Moroccan. 2 *nm,f*: **M~(e)** Moroccan.

maronite [marɔnit] 1 *adj* Maronite. 2 *nmf*: MN Maronite.

maronner* [marɔne] (1) *vi* to grouse*, moan*.

maroquin [marɔkɛ̃] *nm* (a) (cuir) morocco (leather). **relié en ~** morocco-bound. (b) (*fig: portefeuille*) (minister's) portfolio. **obtenir** un ~ to be made a minister.

maroquinerie [marɔkinri] *nf* (*boutique*) shop sellingfancyou fine leather goods; (*atelier*) tannery; (*Ind*) fine leather craft; (*préparation*) tanning. (**articles de**) ~ fancy *ou* fine leather goods; **il travaille dans la ~** (*artisan*) he does fine leatherwork; (*commerçant*) he is in the (fine) leather trade.

maroquinier [marɔkinje] *nm* (*marchand*) dealer in fine leather goods; (*fabricant*) leather worker *ou* craftsman.

marotte [marɔt] *nf* (a) (dada) hobby, craze. c'est sa ~! it's his pet crase!; **il a la ~ des jeux de patience** he has a craze for jigsaw puzzles; **le voilà lancé** sur sa ~! there he goes on his pet hobby-horse!

(b) (*Hist: poupée*) fool's bauble; (*Coiffure, Habillement: tête*) (milliner's, hairdresser's) dummy head, (milliner's, hairdresser's) model.

marquage [markaʒ] *nm* (a) *[linge, marchandises]* marking; [animal] branding; *[arbre]* blazing; (*Sport*) *[joueur]* marking. (b) (*Aut: sur la chaussée*) road-marking.

marquant, e [markɑ̃, ɑ̃t] *adj personnage, événement* outstanding; *souvenir* vivid. **je** n'ai **rien vu de très ~** I saw nothing very striking ou nothing worth talking about; **le fait le plus ~** the most significant ou striking fact.

marque [mark(ə)] *nf* (a) (*repère, trace*) mark; (*signe*) (*lit, fig*) mark, sign; (*fig*) token; *[livre]* bookmark; [linge] name tab. **~s de doigts** fingermarks, fingerprints; **~s de** pas footmarks, footprints; **~s d'une blessure/de coups/de fatigue** marks of a wound/of blows/of fatigue; **il porta encore les ~s de son accident** he stii bears the scars from his accident; **faites une ~ au crayon** devant chaque nom put a pencil mark beside each name; (*Sport*) **à vos NS! prêts! partez!** on your marks!, get set!, go!, ready, steady, go!; (*fig*) **~ de confiance/de respect** sign *ou* token *ou* mark of confidence/respect; **porter la ~ du pluriel** to be in the plural (form).

(b) (*estampille*) *[or, argent]* hallmark; *[meubles, œuvre d'art]* mark; *[viande, œufs]* stamp. (*fig*) **la ~ du génie** the hallmark *ou* stamp of genius.

(c) (*Comm*) *[nourriture, produits chimiques]* brand; *[automobiles, produits manufacturés]* make. **~ de fabrique ou de fabrication ou du fabricant** trademark, trade name, brand name; **~ d'origine** maker's mark; **~ déposée** registered trademark *ou* trade name *ou* brand name; **une grande ~ de vin/de voiture** a well-known brand of wine/make of car; **produits de ~** high-class products; (*fig*) un **personnage de ~** a distinguished person, a V.I.P.; **visiteur de ~** important ou distinguished visitor; *V* **image.**

(d) (*insigne*) *[fonction, grade]* badge. (*frm*) **les ~s de sa fonction** the insignia ou regalia of his office.

(e) (*Sport, Cartes; décompte*) **la ~** the score; **tenir la ~** to keep (the) score; mener **à la ~** to lead on the scoresheet, be ahead on goals, be in the lead.

marqué, e [markel (*ptp de* **marquer**) *adj* (a) (*accentué*) marked. pronounced; (*Ling*) marked.

(b) (signalé) **le prix ~** the price on the label; **au prix ~** at the labelled price, at the price shown on the label; (*fig*) c'est un **homme ~** he's a marked man: **il est ~ oar la vie** life has left its mark on him.

marquer [marke] (1) 1 *vt* (*a*) (*par un signe distinctif*) *objet personnel* to mark (au nom de *qn* with sb's name); animal, criminel to brand; *arbre* to blaze; *marchandise* to label, stamp.

(b) (*indiquer*) *limite, position* to mark; (sur une carte) *village, accident de terrain* to mark, show, indicate; *[horloge]* to show; *[thermomètre]* to show, register; *[balance]* to register. **marquez la longueur voulue d'un trait de crayon** mark off the length required with a pencil; **j'ai marqué nos places avec nos valises** I've reserved our seats with our cases; **j'ai marqué ce jour-là d'une pierre blanche/noire** I'll remember it as a red-letter day/black day; **marquez d'une croix l'emplacement du véhicule** mark the position of the vehicle with a cross; la pendule marque 6 heures the clock points to *ou* shows *ou* says 6 o'clock; (*Couture*) **des pinces marquent/une ceinture marque la taille** darts emphasize/a belt emphasizes the waist(line); **une robe qui marque la taille** a dress which shows off the waistline; **cela marque (bien) que le pays veut la paix** that definitely indicates *ou* shows that the country wants peace, that's a clear sign that the country wants peace.

(c) *événement* to mark. **un bombardements marqué la reprise des hostilités** a bomb attack marked the renewal *ou* resumption of hostilities; **des réjouissances populaires ont marqué la prise de pouvoir par la junte** the junta's takeover was marked by public celebrations; **pour ~ cette journée on a distribué** to mark *ou* commemorate this day they distributed

(d) (*écrire*) *nom, rendez-vous, renseignement* to write down, note down, make a note of. **~ les points** *ou* **les résultats** to keep *ou* note the score; on **l'a marqué absent** he was marked absent; j'ai **marqué 3 heures sur mon agenda** I've got 3 o'clock (noted) down in my diary; **il a marqué qu'il fallait prévenir les élèves** he noted down that the pupils should be told, he made a note to tell the pupils; qu'y **a-t-il de marqué?** what does it say?, what's written (on it)?

(e) (endommager) glace, *bois* to mark; (*fig: affecter*) personne to mark. (influencer) ~ son **époque** to put one's mark *ou* stamp on one'stime; **la souffrance l'a marqué** suffering has left its mark on him; **visage marqué par la maladie** face marked by illness; **visage marqué par la petite vérole** face pitted *ou* scarred with smallpox; **la déception sa marquait sur** son **visage** disappointment showed in his face *ou* was written all over his face.

(f) (*manifester, montrer*) *désapprobation, fidélité, intérêt* to show.

(g) (*Sport*) *joueur* to mark: *but, essai* to score. ~ an **de très près** to mark sb very closely ou tightly.

(h) (*loc*) ~ *le* **coup*** (*fêter un événement etc*) to mark the occasion; (accuser le *coup*) to react; **j'ai risqué une allusion. mais il** n'a **pas marqué le coup*** I made an allusion to it, but he showed no reaction; **~ un point/des points (sur qn)** to be one up/a few points up (on sb); **~ la** mesure to keep the beat; **~ le pas** (*lit*) to beat *ou* mark time; (*fig*) to mark time; **~ un temps d'arrêt** to pause momentarily.

2 *vi* (*a*) (*événement, personnalité*] to stand out, be outstanding; *[coup]* to reach home, tell. **cet incident a marqué dans** sa **vie** that particular incident stood out in ou had a great impact on his life.

(b) [crayon] to write; *[tampon]* to stamp. ne **posa pas le verre sur ce meuble,** ça **marque don't** put the glass down on that piece of furniture, it will leave a mark.

marqueté, e [markəte] adj bois inlaid.

marqueterie [markətRi] *nf (Art)* marquetry, inlaid work; *(fig)* mosaic. **table en ~** inlaid table.

marqueur [markœR] *nm* [bétail] brander; *(Sport, Jeux) [points]* score-keeper, scorer; *(buteur)* scorer; (stylo **effaçable**) felt-tip pen; (**stylo indélible**) marker **pen**; *(Ling)* marker. *(Ling)* **~** *syntagmatique* phrase marker.

marqueuse [markøz] *nf (Comm: appareil)* (**price**) labeller.

marquis [maRki] *nm* marquis, marquess.

marquisat [markiza] *nm* marquisate.

marquise [markiz] *nf* **(a)** *(noble)* marchioness; *V* **Madame**. **(b)** *(auvent)* glass **canopy** *ou* **awning**. (c) les (îles) **M~s** the Marquesas Islands. **(d)** *(Culin)* **~** *au* **chocolat type** *of chocolate ice-cream.*

marraine [maRɛn] *nf [enfant]* godmother; [navire] **christener**, **namer**. **~ de guerre** *(woman)* ***penfriend to soldier etc*** *on active service.*

marrant, e* [maRɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(amusant)* funny, **killing***. c'est un **~, il est ~** he's a **scream*** *ou* a **great** laugh'; ce n'est pas **~** it's not **funny**, it's no **joke**; **il** n'est pas **~** *(ennuyeux,* triste) he's pretty **dreary***, he's **not much** fun; (sévère) he's pretty **grim***; *(empoisonnant)* he's a pain in the **neck***.

(b) (étrange) funny, odd.

marre: [maR] *adv*: en **avoir ~** to be fed up* *ou* cheesed off‡ *(Brit)* (de with), **be sick*** *(de* of); j'en ai **~ de** toi **I've** just **about** had enough of **you***, **I** am fed up with **you***; c'est **~!, il y en a ~** I enough's enough, **I'm packing** it in!*

marrer **(se)‡** [maRe] (1) *vpr* to laugh, **have a good laugh***. **il se** marrait comme un **fou** he was in **fits*** *ou* **kinks‡** *(Brit)*; tu me **fais ~** avec ta **démocratie!** you **make** me laugh with **all your talk** about democracy!

marri, e [maRi] *adj (littér,* †) (triste) sad, doleful; (désolé) sorry, grieved†

marron' [maRɔ̃] ↑ *nm* (a) (Bot, *Culin*) chestnut. **~ d'Inde** horse chestnut; **~s chauds** roast chestnuts; **~ glacé** marron glacé; **tirer les ~s du feu** *(être le bénéficiaire)* to reap the benefits; *(être la victime)* **to** be sb's cat's paw; *V* **purée**.

(b) (**couleur**) brown.

(c) (‡: *coup*) blow, thump, cuff, clout *(Brit)*. **tu veux un ~?** do you **want** a thick **ear?*** *(Brit)* *ou* a **cuff**?

2 *adj inv (a) (couleur)* brown.

(b) (‡) être ~ *(être trompé)* to be the **sucker‡**, be **had***.

marron', **-onne** [maRɔ̃, ɔn] *adj*: **médecin ~** *(sans* titres) quack, unqualified doctor; **notaire/avocat ~** (sans *scrupules)* crooked notary/lawyer; *(Hist)* esclave **~** runaway *ou* fugitive slave.

marronnier [maRɔnje] *nm* chestnut **tree**. **~ (d'Inde)** horse chestnut tree.

Mars [maRs] ↑ *nm (Myth)* Mars; *V* **champ**. 2 *nf (planète)* Mars.

mars [maRs] *nm* (mois) March; *pour loc V* **septembre** *et* **arriver**.

marseillais, e [maRsejɛ, ɛz] ↑ *adj* of *ou* from Marseilles; Vhistoire. 2 *nm,f*: **M~(e)** inhabitant *ou* native of Marseilles. 3 *nf*: la **M~e** the Marseillaise (*French national anthem*).

Marseille [maRsɛj] n Marseilles.

marsouin [maRswɛ̃] *nm (Zool)* porpoise; *(Mil†)* marine.

marsupial, e, *mpl* -aux [maRsypjal, o] *adj, nm* marsupial. **poche ~e** marsupium.

marte [maRt(ə)] *nf* = **martre**.

marteau, pl **~x** [maRto] ↑ *nm (Anat,* Menuiserie, *Mus, Sport)* hammer; *[enchères, médecin]* hammer; *[président, juge]* gavel; *[horloge]* striker; *[porte]* knocker; *[forgeron]* (sledge)hammer. *(fig)* **entre le ~ et l'enclume** between the devil and the deep blue sea; *(*fig)* **être ~** to be nuts* *ou* bats' *ou* cracked*; **passer** sous le **~ du commissaire-priseur** to **be** put **up** for auction, go under the (auctioneer's) hammer; *V* **coup, faucille, requin**.

2: **marteau-perforateur** *nm, pl* **marteaux-perforateurs** hammer drill; **marteau-pilon** *nm, pl* **marteaux-pilons** power hammer; **marteau-piolet** *nm, pl* **marteaux-piolets** ice-hammer, north-wall hammer; **marteau-piqueur** *nm, pl* **marteaux-piqueurs**, **marteau pneumatique** pneumatic drill.

martel [maRtɛl] *nm: se mettre* **~ en tête** to worry o.s. sick, get worked up*.

martelage [maRtəlaʒ] *nm (Métal)* hammering, planishing.

martelé, e [maRtəle] *(ptp de* **marteler**) *adj*: **cuivre ~** planished *ou* beaten copper; *(Mus)* notes **~s** martelé notes.

martèlement [maRtɛlmɑ̃] *nm [bruit, obus]* hammering, pounding; *[pas]* pounding, clanking; *[mots]* hammering out, rapping out.

marteler [maRtəle] (5) *vt [marteau, obus, coups de poings]* to hammer, pound; *objet d'art* to planish, **beat**. **~** ses **mots** to hammer out *ou* rap out one's words; **ce bruit qui me martèle la tête** that noise hammering *ou* pounding through my head; ses pas **martelaient le** sol **gelé** his footsteps were pounding on the frozen ground.

martellement [maRtɛlmɑ̃] *nm* = **martèlement**.

Marthe [maRt] *nf* Martha.

martial, e, *mpl -aux* [maRsjal, o] *adj (hum, littér)* ***peuple, discours*** martial, warlike, soldier-like; *allure* soldierly, **martial**. arts **~aux** martial arts: *V* **cour, loi**.

martialement [maRsjalmɑ̃] *adv (hum, littér)* **martially**, *in* a soldierly manner.

martien, -ienne [maRsjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Martian.

Martin [maRtɛ̃] *nm* Martin: (âne) Neddy.

martinet [maRtinɛ] *nm (a)* small whip *(used on children)*, strap. **(b)** *(Orn)* swift. **(c)** *(Tech)* tilt hammer.

martingale [maRtɛgal] *nf (Habillement)* **half** belt; *(Équitation)* **martingale**; *(Roulette) (combinaison)* **winning** formula; (mise *double)* **doubling-up**.

martiniquais, e [maRtinikɛ, ɛz] ↑ *adj* of *ou* from Martinique. 2 *nm,f*: **M~(e)** inhabitant *ou* native of Martinique.

Martinique [maRtinik] @Martinique.

martin-pêcheur, *pl* martins-pêcheurs [maRtɛ̃pɛʃœR] *nm* kingfisher.

martre [maRtR(ə)] *nf* marten, **~** zibeline sable.

martyr, e[1] [maRtiR] ↑ *adj soldats, peuple* martyred. **mère ~e** stricken mother; **enfant ~** battered **child**. 2 *nm,f* martyr *(d'une cause* in *ou* to a cause), **ne prends pas ces airs de ~!** stopactingthe martyr, it's no use putting on your martyred look; c'est le **~ de la classe** he's always being bullied *ou* baited by the class.

martyre[1] [maRtiR] *nm (Rel)* martyrdom; *(fig: souffrance)* martyrdom, agony. **le ~ de ce peuple** the martyrdom *ou* suffering of this people; **sa vie fut un long ~ his life was one** long **agony**; cette longue attente est un **~** it's **agony waiting** so long; mettre **au ~** to martyrize, torture; **souffrir le ~** to suffer agonies, go through torture.

martyriser [maRtiRize] *(1) vt (a) (faire souffrir) personne,* animal to torture, martyrise; *élève* to **bully**, bait; *enfant, bébé* to **batter**. **(b)** *(Rel)* **to martyr**.

marxien, -ienne [maRksjɛ̃, jɛn] *adj* Marxian.

marxisant, e [maRksizɑ̃, ɑ̃t] *adj* leaning toward Marxism.

marxisme [maRksism(ə)] *nm* Marxism. **~-léninisme** *nm* Marxism-Leninism.

marxiste [maRksist(ə)] *adj, nmf* Marxist. **~-léniniste** *(adj, nmf)* Marxist-Leninist.

maryland [maRilɑ̃d] *nm type of Virginia tobacco* = virginia. **(État) le M~** Maryland.

mas [mal *nm* mas *(house or farm in South of France).*

mascabina [maskabina] *nm (Can)* service tree.

mascara [maskaRa] *nm* mascara.

mascarade [maskaRad] *nf (a) (péj: tromperie)* **farce**, masquerade. **ce procès est une ~ this trial** is a farce. **(b)** *(réjouissance,* **déguisement)** masquerade.

mascaret [maskaRɛ] *nm* (tidal) bore.

mascotte [maskɔt] *nf* mascot.

masculin, e [maskylɛ̃, in] ↑ *adj mode, hormone, population, sexe* male; *force, courage* manly; *(péj: hommasse) femme, silhouette* mannish, masculine; *(Gram)* masculine. voix **~e** *[homme]* male voice; *[femme]* masculine *ou* gruff voice; *(virile)* manly voice; *V* **rime**.

2 *nm (Gram)* masculine. **'fer' est (du) ~** 'fer' is masculine.

masculiniser [maskylinize] (1) *vt* (a) **~ qn to** make sb look mannish *ou* masculine. **(b)** *(Bio)* **to** make **masculine**.

masculinité [maskylinite] *nf* masculinity; *(virilité)* manliness.

maskinongé [maskinɔ̃ʒe] *nm (Can: brochet)* muskellunge, muskie *(Can*)*, maskinonge.

masochisme [mazɔʃism(ə)] *nm* masochism.

masochiste [mazɔʃist(ə)] ↑ *adj,* masochistic. 2 *nmf* masochist

masquage [maskaʒ] *nm* masking.

masque [mask(ə)] ↑ *nm (a) (objet, Méd, Ordin)* mask.

(b) *(faciès)* mask-like features, mask; *(expression)* mask-like expression.

(c) *(fig: apparence)* mask, façade, front. ce n'est **qu'un ~** it's just a mask *ou* front *ou* façade; **présenter un ~ d'indifférence to** put **on an air ou** appearance of indifference; **sous le ~ de la respectabilité** beneath the façade of respectability; **lever ou jeter le ~ to** unmask o.s., reveal o.s. in one's true colours; **arracher son ~ à qn to** unmask sb.

(d) *(Hist: personne déguisée)* mask, masker.

2: masque antirides, masque de beauté facepack; **masque de carnaval** mask; **masque funéraire** funeral mask; **masque à gaz** gas mask; **masque mortuaire** death mask; **masque à oxygène** oxygen mask; **masque de plongée** diving mask.

masqué, e [maske] *(ptp de* **masquer**) *adj bandit* masked; *enfant* wearing *ou* in a mask. *(Aut)* **sortie ~e** concealed exit; *(Aut)* **virage ~** blind corner *ou* bend; *(Naut)* tous **feux ~s with** all lights obscured; *V* **bal**.

masquer [maske] (1) ↑ *vt (lit, fig: cacher)* to hide, mask, conceal *(à qn* from sb). **~** un goût *(exprès)* to hide *ou* disguise *ou* mask a taste; *(involontairement)* to obscure a flavour; **~ la lumière to** screen **ou** shade the light; **~ la** vue to block (out) the view; *(Mil)* **~ des troupes** to screen *ou* mask troops; **ces questionssecondaires ont masqué l'essentiel** these questions of **secondary** importance masked *ou* obscured the essential point.

2 se **masquer** *vpr* (a) (mettre un *masque*) to put on a mask.

(b) *(se cacher) [sentiment]* **to** be hidden; [personnel to **hide**, conceal o.s. (derrière **behind**).

Massachusetts [masaʃysets] *nm* Massachusetts.

massacrante [masakRɑ̃t] *adjf V* **humeur**.

massacre [masakR(ə)] *nm (a) (tuerie) [personnes]* slaughter *(U)*, massacre; *[animaux]* slaughter *(U)*. **c'est un véritable ~** *[prisonniers]* it is an **absolute** massacre; *[gibier]* **c'est du ~** it is **sheer** butchery; **échapper** au **~** to escape the massacre *ou* slaughter; *(Bible)* **ie ~ des innocents** the massacre of the innocents: *V* **jeu**.

(b) (*: *sabotage)* **quel ~!**, c'est un **vrai ~!* it's a complete botch-up!*; it's a **real** mess!; *(Sport)* what a massacre!*

(c) (Chasse) **stag's** head, stag's **antlers**.

(d) *(Hér)* **attire**.

massacrer [masakRe] (1) *vt* (a) (tuer) personnes to slaughter, massacre; animaux to slaughter, **butcher**. se **~** to massacre *ou* slaughter **one another**.

(b) (*: *saboter) opéra, pièce* to **murder**, botch up; *travail* to **make** a mess *ou* **hash*** of; *(mal découper,* scier) *viande, planche* to **hack** to bits, **make** a mess of; *candidat* to **make mincemeat*** *of, adversaire* to massacre, slaughter, **make mincemeat*** of. il s'est fait **~** par son **adversaire** he was **massacred by** his **opponent**, his opponent made **mincemeat*** of **him**.

massacreur, **-euse** [masakRœR, øz] *nm,f* **(*:** *saboteur)* bungler, **botcher**; (tueur) slaughterer, **butcher**.

message [masaʒ] *nm* massage. **faire à qn un ~ cardiaque** to give sb a cardiac massage.

masse [mas] *nf* (a) *(volume, Phys)* mass; *(forme)* massive shape *ou* bulk. **~ d'eau** *[lac]* body *ou* expanse of water; *[chute]* mass of water; **~ de nuages** bank of clouds; **le ~ de l'édifice** the massive structure of the building; **pris *ou* taillé dans la ~** carved from the block; **la ~ instrumentale/vocale** the massed instruments/voices; **s'écrouler ou tomber comme une ~** to slump down *ou* fall in a heap.

(b) *(foule)* **les ~s (laborieuses)** the (working) masses; **les ~s** paysannes the agricultural work force: (+) the peasantry; la (grande) ~ des lecteurs the (great) majority of readers; *(péj)* **c'est ce qui plaît à la ~ ou aux ~s** that's the kind of thing that appeals to the masses; **culture/manifestation *etc* de ~** mass culture/demonstration etc.

(c) une **~ de***, **des ~s*** de masses of, loads of*; **des ~s de touristes*** crowds *ou* masses of tourists; **des gens comme lui, je n'en connais pas des ~s*** I don't know many people like him, you don't meet his sort every day; **tu es aimé ce film? — pas des ~s!*** did you like that film? — not desperately!* *ou* not all that much!; il n'y en a **pas des ~s*** *[eau,* argent] there isn't much; [chaises, *spectateurs]* there aren't many.

(d) *(Élec)* earth *(Brit)*, ground *(US)*. **mettre à la ~** to earth *(Brit)*, ground *(US)*; **faire ~** to act as an earth *(Brit) ou* a ground *(US)*.

(e) *(Fin) (caisse commune)* kitty; *(Mil)* fund; (Prison) prisoner's earnings. (Fin) **~ monétaire** money supply; (Comm) **~ salariale** wage bill; *(Jur)* **~ active** assets; **~ passive** liabilities.

(f) *(maillet)* sledgehammer. beetle; *[huissier]* mace. *(Hist)* **~ d'armes** mace.

(g) **en ~: exécutions/production *etc* en ~** mass executions/production *etc*; **fabriquer ou produire en ~** to mass-produce; **acheter/vendre en ~** to buy/sell in bulk; venir en ~ to corne in a body *ou* en masse; **il en a en ~** he has masses ou lots *ou* loads* (of them).

masselote [maslɔt] *nf (Aut)* lead (for wheel balancing).

massepain [maspɛ̃] *nm* marzipan.

masser' [mase] (1) 1 *vt* (a) (grouper) gens to assemble, bring *ou* gather together; *choses* to put ou gather together; *troupes* to mass. (b) *(Art)* to group. 2 se masser *vpr [foule]* to mass, gather, assemble.

masser' [mase] (1) **ut** (a) *(frotter) personne* to massage. **se faire ~** to have a massage, be massaged; **messe-moi le dos!** massage *ou* rub my back!

(b) *(Billard)* to play a massé shot.

massette [maset] *nf* (a) *(Tech)* sledgehammer. (b) *(Bot)* bulrush, reed mace.

masseur [masœʀ] *nm* (personne) *masseur; (machine)* vibrator. **~ kinésithérapeute** physiotherapist.

masseuse [masøz] *nf* masseuse.

massicot [masiko] nm *(Typ)* guillotine; *(Chim)* massicot.

massicoter [masikɔte] (1) *vt papier* to guillotine.

massif, -ive [masif, iv] 1 adj (a) *(d'aspect) meuble, bâtiment, porte* massive, solid, heavy; personne, carrure sturdily built; *visage* large, heavy. **front ~** massive forehead.

(b) *(pur)* **or/argent/chêne ~** solid gold/silver/oak.

(c) *(intensif) bombardements,* dose massive, heavy. **manifestation ~ive** mass demonstration; **départs ~s** mass exodus *(sg)*.

2 *nm (Géog)* massif; (Bot) *[fleurs]* clump, bank; *[arbres]* clump. **le Mn central** the Massif Central.

massique [masik] adj: **puissance ~** power-weight ratio; **volume ~** mass volume.

massivement [masivmɑ̃] *adv démissionner, partir, répondre en* masse; *injecter, administrer* in massive doses. **ils ont ~ approuvé le projet** the overwhelming *ou* massive majority was in favour of the project.

mass(-)media [masmedja] *nmpl* mass media.

massue [masy] *nf* club, bludgeon. **~ de gymnastique** (Indian) club; *V* **argument, coup.**

mastic [mastik] 1 *nm* (a) *[vitrier]* putty; *[menuisier]* filler, mastic. (b) *(Bot)* mastic. (c) *(Typ) [caractères, pages]* (faulty) transposition. 2 *adj* putty-coloured. **imperméable (couleur) ~** light-coloured *ou* off-white raincoat.

masticage [mastikaʒ] *nm [vitre]* puttying; *[fissure]* filling.

masticateur, -trice [mastikatœʀ, tʀis] *adj* chewing *(épith)*, masticatory.

mastication [mastikɑsjɔ̃] *nf* chewing, mastication.

masticatoire [mastikatwaʀ] 1 *adj* chewing, masticatory. 2 *nm* masticatory.

mastiquer' [mastike] (1) *vt (mâcher)* to chew, masticate.

mastiquer' [mastike] (1) *vt (Tech)* vitre to putty, apply putty to; fissure to fill, apply filler to.

mastoc* [mastɔk] *adj inv personne* hefty*, strapping *(épith)*; *chose* large and cumbersome. c'est un (type) **~** he's a big hefty bloke*; *(Brit)*, he's a great strapping fellow*; une statue **~** a great hulking statue.

mastodonte [mastɔdɔ̃t] nm *(Zool)* mastodon; *(fig hum) (personne, animal)* colossus, mountain of a man *(ou* of an animal); *(véhicule)* great bus *(hum) ou* tank *(hum); (camion)* huge vehicle, juggernaut *(Brit)*.

mastoïde [mastɔid] *nf* (os) mastoid.

mastroquet*† [mastʀɔkɛ] nm (bar) pub, bar; *(tenancier)* publican.

masturbation [mastyʀbɑsjɔ̃] *nf* masturbation.

masturber ut, se masturber *vpr* [mastyʀbe] (1) to masturbate.

m'as-tu-vu, e* [matyvy] nm, *f (pl inv)* show-off*, swank*. **il est du genre ~** he's a real show-off*.

masure [mazyʀ] *nf* tumbledown *ou* dilapidated cottage *ou* house, hovel.

mat' [mat] 1 *adj inv (Échecs)* checkmated. **être ~** to be checkmate; **faire ~** to checkmate; (tu es) **~!** (you're) checkmate!; **tu m'es fait ~** en 10 coups you've (check)mated me in 10 moves.

2 nm checkmate; *V* **échec²**.

mat'. e [mat] *adj (sans éclat) métal* mat(t), unpolished, dull; *couleur* mat(t), dull, flat; *peinture, papier* mat(t). **bruit ~** dull noise, thud; **teint ~** mat complexion.

mât [mɑ] 1 nm *(Naut)* mast; *(pylône, poteau)* pole, post; *(hampe)* flagpole; *(Sport)* climbing pole; *Vgrand,* **trois. 2: mât d'artimon** mizzenmast; **mât de charge** derrick; **mât de cocagne** greasy pole; **mât de misaine** foremast.

matador [matadɔʀ] nm matador, bullfighter.

mataf [mataf] *nm (arg Marine)* sailor.

matage [mataʒ] *nm [dorure,* verre] matting; [soudure] caulking.

matamore [matamɔʀ] *nm (fanfaron)* bullyboy. **faire le ~** to throw one's weight around.

match [matʃ] *nm (Sport)* match (surtout *Brit*), game *(US)*. **~ aller** first leg; **~ retour** return match. second leg; **~ nul** draw, tie *(US)*; **~ sur terrain** adverse ou **à l'extérieur** away match; **~ sur son** put by*; **dormir sur un ~ de feuilles mortes to sleep** on a carpet of dead leaves; **~ pneumatique** air mattress *ou* bed, Lilo ®; Vtoile.

matelasser [matlase] (1) *ut meuble, porte* to pad, upholster; tissu to quilt; *vêtement (rembourrer)* to pad; *(doubler)* to line; (avec *tissu matelassé)* to quilt. **veste matelassée** quilted *ou* padded jacket.

matelassier, -ière [matlasje, jɛʀ] nm, *f* mattress maker.

matelassure [matlasyʀ] *nf* (rembourrage) padding; *(doublure)* quilting, lining.

matelot [matlo] nm (a) *(gén: marin)* sailor, seaman; *(dans la Marine de guerre)* ordinary rating *(Brit)*, seaman recruit (US). **~ de première/deuxième/troisième classe** leading/able/ordinary seaman; **~ breveté** able rating *(Brit)*, seaman apprentice *(US)*. (b) *(navire)* **~ d'avant/d'arrière** (next) ship ahead/astern.

matelote [matlɔt] *nf* (a) *(plat)* matelote; (sauce) matelote sauce *(made with urine)*. **~ d'anguille** eels stewed in wine sauce. (b) (danse) hornpipe.

mater' [mate] (1) ut (a) *rebelles* to bring to heel, subdue; *terroristes* to bring *ou* get under control; *enfant* to take in hand, curb; *révolution* to put down, quell, suppress; incendie to bring under control, check. (b) (Echecs) to checkmate, mate.

mater' [mate] (1) *vt* (a) *(marteler)* to caulk *(riveted joint)*. (b) = **matir.**

mater': [matɛʀ] *nf* mum* *(Brit)*, mom* *(US)*. ma **~** my old woman *ou* mum* *(Brit) ou* mom* (Us).

mâter [mate] (1) *ut (Naut)* to mast.

matérialisation [matɛʀjalizɑsjɔ̃] *nf [projet, promesse, doute]* materialization; *(Phys)* mass energy conversion; (Spiritisme) materialization.

matérialiser [matɛʀjalize] (1) 1 *vt (concrétiser) projet, promesse, doute* to make materialize; *(symboliser) vertu, vice* to embody; *(Philos)* to materialize. 2 **se matérialiser** *vpr* to materialize.

matérialisme [matɛʀjalism(ə)] nm materialism. **~ dialectique** dialectic materialism.

matérialiste [matɛʀjalist(ə)] 1 *adj* materialistic. 2 *nmf* materialist.

matérialité [matɛʀjalite] *nf* materiality.

matériau [matɛʀjo] nm *inv (Constr)* material. **un ~ moderne** a modern (building) material.

matériaux [matɛʀjo] *nmpl* (a) *(Constr)* material(s). **~ de construction** building material; *V* **résistance.**

(b) (documents) material *(U)*.

matériel, -elle [matɛʀjɛl] 1 *adj* (a) *(gén, Philos; effectif)* monde, preuve material. être **~** material *ou* physical being; erreur **~le** material error; **dégâts ~s** material damage; **j'ai la preuve ~le de son crime** I have tangible *ou* material proof of his crime; je **suis dans l'impossibilité ~le de le faire** it's materially impossible for me to do it; **je n'ai pas le temps ~ de le faire** I simply have not the time to do it.

(b) *bien-être, confort* material; *(du monde) plaisirs, biens, préoccupations* material; *(terre à terre) esprit* material, down-to-earth. sa **vie ~le est assurée** she is provided for materially, her material needs are provided for.

(c) *(financier) gêne, problèmes* financial; *(pratique) organisation, obstacles* practical. **aide ~le** material aid; **de nombreux** avantages **~s** a number of material advantages.

2 *nm (Agr, Mil)* equipment *(U)*, materials; *(Tech)* equipment *(U)*, plant *(U); (attirail)* gear *(U)*, kit *(U); (fig: corpus, donnée)* material *(U)*. *(Ordin)* **le ~** the hardware: **~ de bureau/d'imprimerie** *etc* office/printing *etc* equipment; **tout son ~ d'artiste** all his artist's materials *ou* gear*.

3: **matériel d'enregistrement** recording equipment: **matériel d'exploitation** plant *(U)*; **matériel de guerre** weaponry *(U)*; **matériel humain** human material, labour force; **matériel de pêche** fishing tackle; **matériel pédagogique** teaching equipment *ou* aids; *(Rail)* **matériel roulant** rolling stock; **matériel scolaire** *(livres, cahiers)* school (reading *ou* writing) materials; *(pupitres, projecteurs)* school equipment.

matériellement [matɛʀjɛlmɑ̃] *adv (V* **matériel)** materially; financially; practically. **c'est ~ impossible** it's materially impossible.

maternage [matɛʀnaʒ] nm *(V* **materner)** mothering, babying*, cosseting; spoonfeeding.

maternel, -elle [matɛʀnɛl] *adj (a) (d'une mère) instinct, amour*

maternal, motherly; (comme d'une mère) geste, soin motherly.
(b) (de la mère) of the mother, maternal. (Généalogie) **du côté ~** onthematemalside: **grand-père ~** maternal grandfather; **il avait gardé les habitudes ~les** he had retained his mother's habits; écoute **les conseils ~s!** listen toyourmother'sadvice!; *(Admin) la* **protection ~le et infantile** ≃ mother and infant welfare; *V* **allaitement, lait, langue.**
(c) (école) **~le** (state) nursery school.

maternellement [matɛrnɛlmɑ̃] *adv* maternally, like a *mother.*

materner [matɛrne] (1) *vt* to mother, baby*, cosset; *(mâcher* le *travail)* to spoonfeed. se **faire ~** to be babied*; to be spoonfed.

maternité [matɛrnite] *nf (a) (bâtiment)* matemity hospital *ou* home.
(b) *(Bio)* pregnancy. **fatiguée par plusieurs ~s** tired after several pregnancies *ou* after having had several babies.
(c) *(état de mère)* motherhood, maternity. **ia ~ l'a mûrie** motherhood *ou* being a mother has made her more mature; *V* **allocation.**
(d) *(Art) painting of mother and child or children.*

math(s)* [mat] *nfpl (abrév de* **mathématiques**) maths* *(Brit)*, math* *(US).*

mathématicien, -ienne [matematisjɛ̃, jɛn] *nm,f* mathematician.

mathématique [matematik] **1** *adj problème, méthode, (fig) précision, rigueur* mathematical. c'est **~!*** it's bound to happen!, it's logical!, it's a dead cert!‡ *(Brit).*
2 *nfpl:* **les ~s** mathematics; **~s appliquées** applied maths *(Brit) ou* math *(US)*; **~s supérieures, math(s) sup*** *first year advanced maths class preparing for the Grandes Écoles;* **~s spéciales, math(s) spé*** *second year advanced maths class preparing for the Grandes Écoles.*

mathématiquement [matematikmɑ̃] *adv (Math, fig)* mathematically. **~, il** n'a **aucune chance** logically he hasn't a hope.

matheux, -euse [mate, øz] *nm,f* (*) mathematician, maths *(Brit) ou* math *(US)* specialist; *(arg Scol)* maths *(Brit)* ou math *(US)* student. **leur fille. c'est la ~euse de la famille** their daughter is the mathematician *ou* maths expert in the family.

Mathieu [matjø] *nm* Matthew; **Vfesse.**

Mathilde [matild] *nf* Matilda.

matière [matjɛr] **1** *nf (a) (Philos, Phys)* **la ~** matter; la **~ vivante** living matter.
(b) *(substance(s))* matter *(U)*, material. **~ combustible/inflammable** combustible/inflammable material; **~ organique** organic matter; **~s colorantes** *[aliments]* colouring (matter); *[tissus]* dye stuff; **~ précieuse** precious substance; *(Méd)* **~s (fécales)** faeces.
(c) *(fond, sujet)* material, matter, subject matter; *(Scol)* subject. cela **lui** a **fourni la ~ de** son **dernier** livre that gave him the material *ou* the subject matter for his latest book; *(Scol)* **il est bon dans toutes** les **~s** he is good at all subjects; **il est très ignorant** en **la ~** he is completely ignorant on the subject, it's a matter *ou* subject he knows nothing about; *V* **entrée, table.**
(d) *(loc)* **en ~ poétique/commerciale** where *ou* as far as poetry/commerce is concerned, in the matter of poetry/commerce *(frm)*; **en ~ d'art/de jardinage** as regards art/gardening; **donner ~ à plaisanter** to give cause forlaughter; **il y a là ~ à réflexion** this is a matter for serious thought; **ça lui a donné ~ à réflexion** it gave him food for thought; **il** n'y a **pas là ~ à rire** this is no laughing matter; **il** n'y **a pas là ~ à** se **réjouir** this is no matter for rejoicing.
2: matière(s) grasse(s) fat content, fat; *(lit, fig)* **matière grise** grey matter; **matière plastique** plastic; **matière première raw** material.

Matignon [matiɲɔ̃] nm; **(l'hôtel) ~** the Hotel Matignon *(the offices of the Prime Minister of the French Republic).*

matin [matɛ̃] **1** *nm* **(a)** morning. **par un ~ de juin** on a June morning, one June morning; **le 10 au ~, le ~ du 10** on the morning of the 10th; **2h du ~ 2** a.m., 2 in the morning; **du ~ au soir** from morning till night, morning noon and night; **je ne travaille que le ~** I only work mornings* *ou* in the morning; *(Méd)* **à prendre ~ midi et soir** to be taken three times a day; **jusqu'au ~** until morning; **de bon** *ou* **de grand ~** early in the morning; **être du ~** to be an early riser, be *ou* get up early; *V* **quatre.**
(b) *(littér) au ~* **de sa vie in** the morning of one's life.
2 *adv:* **partir/se lever ~** to leave/get up very early *ou* at daybreak.

mâtin, e [matɛ̃, in] **1** *nm,f* (†; *coquin)* cunning devil‡, sly dog*, *(hum)* rue hussy, minx. 2 *nm (chien) (de* garde) big watchdog; *(de* chasse) hound. 3 *excl* by Jove!, my word!

matin& e, *mpl* -aux [matinal, o] *adj tâches, toilette* morning *(épith)*, **gelée ~e** early morning frost; **heure ~e** early hour; **être ~** to be an early riser, get up early; **il est bien ~ aujourd'hui** he's up early today.

matinalement [matinalmɑ̃] *adv (littér)* early (in the morning), betimes *(littér).*

mâtiné, e [matine] *(ptpde* **mâtiner**) *adj animal* crossbred. **chien ~** mongrel (dog); **~ de** *(Zool)* crossed with; *(fig)* mixed with; **il parle un français ~ d'espagnol** he speaks a mixture of French and Spanish; *(péj)* **il est ~ cochon d'Inde*** he'sabit of a half-breed *(péj).*

matinée [matine] *nf* (a) *(matin)* morning. **je le verrai demaindans la ~** I'll **see** him sometime (in the course of) tomorrow morning; en **début/en fin de ~** at the beginning/at the end of the morning; **après une ~ de chasse** after a morning's hunting; *V* **gras.**
(b) *(Ciné, Théât)* matinée, afternoon performance. **j'irai en ~** I'll **go** to the matinée; **une ~ dansante an** afternoon dance; **~ enfantine** children's matinée.

mâtiner [matine] (1) ut *chien* to cross.

matines [matin] *nfpl* matins.

matir [matir] (2) *ut verre, argent* to mat(t), dull.

matois, e [matwa, waz] *adj (littér: ruse)* wily, sly, crafty. c'est un(e) **~(e)** he's (she's) a sly character *ou* a crafty one *ou* a sly one.

maton [matɔ̃] *nm (arg Prison)* screw.

matou [matu] *nm* tomcat, tom.

matraquage [matrakaʒ] *nm (a) (par la police)* beating (up) *(with a truncheon).* **(b)** *(Presse, Rad)* plugging. **le ~ publicitaire** media hype* *ou* overkill; **mettre fin au ~ du public par la chanson to** stop bombarding the public with songs.

matraque [matrak] *nf [police]* truncheon *(Brit)*, billy *(US)*, night stick *(US); [malfaiteur]* cosh *(Brit)*, club. **coup de ~** blow from *ou* with a truncheon *ou* cosh *(Brit) ou* club.

matraquer [matrake] (1) *ut (a) [police]* to beat up *(with a truncheon); [malfaiteur]* to cosh *(Brit)*, club. **(*fig) ~ le client to** soak‡ *ou* overcharge customers.
(b) *(Presse, Rad) chanson, publicité* to plug, hype*; *public* to bombard *(de* with).

matraqueur [matrakœr] *nm (arg Sport)* dirty player, hatchetman*; *(policier, malfaiteur)* dirty worker‡.

matriarcal. e, *mpl* -aux [matrijarkal, o] *adj* matriarchal.

matriarcat [matrijarka] *nm* matriarchy.

matrice [matris] *nf (a) (utérus)* womb.
(b) *(Tech)* mould, die; *(Typ)* matrii.
(c) (Ling, Math) matrix. **~ réelle/complexe** matrix of real/complex numbers
(d) *(Admin)* register. **~ cadastrale cadastre; ~ du rôle des contributions** ≃ original of register of taxes.

matricide [matrisid] **1** *adj* matricidal. 2 *nmf* matricide. 3 *nm (crime)* matricide.

matriciel, -ielle [matrisjɛl] *adj (Math)* matrix *(épith)*, done with a matrix; *(Admin)* pertaining to assessment of taxes. loyer **~** rent assessment *(to serve as basis for calculation of rates (Brit) ou taxes (US))*; **imprimante ~le** dot-matrix printer.

matricule [matrikyl] **1** *nm (Mil)* regimental number; *(Admin)* administrative *ou* official *ou* reference number. **dépêche-toi sinon ça vs barder pour ton ~!‡** hurry up or your number'll be up!* *ou* you'll really get yourself bawled out!‡ 2 *nf roll,* register.
3 adj: numéro ~ = matricule *nm*; **registre ~ = matricule** *nf; V* **livret.**

matrimonial, e, *mpl* **-aux** [matrimɔnjal, o] *adj* matrimonial, marriage *(épith)*; *V* **agence, régime'.**

matrone [matrɔn] *nf (péj) (mère de famille)* matronly woman; *(grosse femme)* stout woman.

Matthieu [matjø] *nm* Matthew.

maturation [matyrasjɔ̃] *nf (Bot, Méd)* maturation; *(Tech) [fromage]* maturing, ripening.

mature [matyr] *adj (mûr)* mature.

mâture [matyr] *nf* masts. **dans la ~** aloft.

maturité [matyrite] *nf (Bio, Bot,* fg) maturity. **venir à ~** *[fruit, idée]* to corne to maturity; **manquer de ~** to **be immature; un homme en pleine ~** a man in his prime *ou* at the height of his powers; **~ d'esprit** maturity of mind.

maudire [modir] (2) *vt* to curse.

maudit, e [modi, it] *(ptp de* **maudire**) **1** *adj* **(a)** (*) *(avant n)* blasted', beastly* *(Brit)*, confounded*.
(b) *(littér: réprouvé) (après n)* (ac)cursed *(by God, society).* (Littérat) **poète/écrivain ~** accursed poet/writer.
(c) *(littér)* **~e** soit **la** guerre!, **la** guerre **soit ~e!** cursed be the war!; **~ soit le** jour où cursed bethedayonwhich... , a curse *ou* a plague on the day on which ___
2 *nm,f* damned soul. **les ~s** the damned.
3 nm: le M~ the Devil.

maugréer [mogree] (1) *vi* to grouse, grumble *(contre* about, at).

maul [mol] *nm (Rugby)* loose scrum, maul, ruck. **faire** un **~** tomake ou form a loose scrum.

maure, mauresque [mɔr, mɔresk(ə)] **1** *adj* Moorish. 2 *nm:* **Mn** Moor. 3 **Mauresque** *nf* Moorish woman.

Maurice [mɔris] *nm* Maurice, Morris; **Vile.**

mauricien, -ienne [mɔrisjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Mauritian. 2 *nm,f:* **M~(ne)** Mauritian.

Mauritanie [mɔritani] *nf* Mauritania.

mauritanien, -ienne [mɔritanjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Mauritanian. 2 *nm,f:* **M~(ne)** Mauritanian.

mausolée [mozɔle] *nm* mausoleum.

maussade [mosad] *adj personne* sullen, glum, *morose; ciel, temps, paysage* gloomy, sullen.

maussadement [mosadmɑ̃] *adv* sullenly, glumly, morosely.

maussaderie [mosadri] *nf* sullenness, glumness, moroseness.

mauvais, e [mɔvɛ, ɛz] **1** *adj (a) (défectueux) appareil, instrument* bad, faulty; *marchandise* inferior, shoddy, bad; *route* bad, in bad repair; *santé, vue, digestion, mémoire* poor, bad; *roman, film* poor, bad, feeble. **elle a de ~** yeux her eyes are *ou* her eyesight is bad, she has bad eyes; **~e** excuse poor *ou* bad *ou* lame excuse; *(Élec) un ~* **contact a** faulty contact; (Tennis) **la balle est ~e** the ball is out; **son français est bien ~** his French is very bad ou poor; son **français est pius ~ qu'à** son **arrivée** his French is worse *ou* poorer than when he arrived.
(b) *(inefficace, incapable) père, élève, acteur, ouvrier* poor, bad. **il est ~ en géographie** he's bad *ou* weak at geography; *(Prov)* **les ~ ouvriers ont toujours de ~ outils a** bad workman always blames his tools (Prou).
(c) *(erroné) méthode, moyens, direction, date* wrong. **le ~ numéro/cheval** the wrong number/horse; **il roulait sur le ~ côté de la route** he was driving on the wrong side of the road; c'est **un ~ calcul de** sa part he's badly misjudged it *ou* things; **il ne serait pas ~ de se renseigner ou que nous nous renseignions** it wouldn't be a bad idea *ou* it would be no bad thing ifwe found out more about this.
(d) *(inapproprié)* jour, *heure* awkward, bad, inconvenient. **il a**

choisi un ~ moment he picked an awkward *ou* a bad time; **il a choisi le ~** moment he picked the wrong time.

(e) (**dangereux, nuisible**) *maladie, blessure* nasty, bad. **il a fait une rue grippe/rougeole** he's had a bad *ou* nasty *ou* severe attack *ou* bout of flu/measles; **la mer est-e** the sea is rough; c'est ~ **pour la** santé it's bad for one's *ou* the health; **il est ~ de se baigner en eau froide** it's bad *ou* it's a bad idea to bathe in cold water; vous **jugez ~ qu'il sorte le soir?** do you think it's a bad thing his going out at night?; être en **~e** posture to be in a dangerous *ou* tricky *ou* nasty position.

(f) (*défavorable*) *rapport, critique* unfavourable, bad; (*Scol*) *bulletin, note* bad.

(g) (*désagréable*) *temps* bad, unpleasant, nasty; *nourriture, repas* bad, poor; *odeur* bad, unpleasant, offensive; *(pénible) nouvelle, rêve* bad. la **soupe a un ~ goût** the soup has an un. pleasant *ou* a nasty taste, the soup tastes nasty; ce n'est **qu'un ~ moment** à passer it's just a bad spell *ou* patch you've got to get through; **il a passé un ~ quart d'heure** he had a nasty *ou* an uncomfortable time of it; **ils lui ont fait passer un ~ quart d'heure** they (fairly) put him through it*, they gave him a rough time of it*; *V* **caractère, -gré**. **volonté** *etc*.

(h) (*immoral, nuisible*) *instincts, action, fréquentations, livre,* film bad. il n'a pas un ~ **fond** he's not bad at heart; *V* **génie**.

(i) (*méchant*) sourire,, *regard etc* nasty, malicious, spiteful; *personne,* joiemalicious, spiteful. être ~ comme **la gale*** to be perfectly poisonous (*fig*); ce n'est **pas un ~ garçon** he's not a bad boy.

(j) (*loc*) ce n'est pas ~**!** it's not bad!, it's quite good!; **quand on l'a renvoyé, il l'a trouvée ~e*** when he was dismissed he didn't appreciate it one little bit *ou* he was very put out aboutit *ou* he took it very badly; **aujourd'hui il fait ~** today the weather is bad; **il fait ~ le contredire** it is not advisable to contradict him; **prendre qch en-e part** to take sth in bad part, take sth amiss; **faire contre ~e fortune bon cœur** to put a bravefaceonthings; **se faire du ~ sang** to worry, get in a state.

2 *nm* (a) **enlève le ~ et mange le reste** cut out the bad part and eat the rest; **la presse ne montre que le ~** the press only shows the bad side (of things).

(b) (*personnes*) les ~ the wicked; *V* **bon'**.

3: **mauvais coucheur** awkward customer; **recevoir un mauvais coup** to get a nasty blow; **un mauvais coup porté à nos institutions** a blow to *ou* an attack on our institutions: **faire un mauvais coup** to commit a *crime;* **mauvais esprit** troublemaker; **faire du mauvais esprit** to make snide remarks; mauvais garçon tough; c'est **de la mauvaise graine** he's (*ou* she's *ou* they're) a bad lot; **mauvaise herbe** weed; **enlever ou arracher les mauvaises herbes du jardin** to weed the garden; *(hum)* **la mauvaise herbe, ça pousse!** kids grow like weeds! *(hum);* **mauvaise langue** gossip, scandalmonger; **je ne voudrais pas être mauvaise langue mais** I don't want to tittle-tattle *ou* to spread scandal but ...; **mauvais lieu** place of ill repute; (avoir) le **mauvais œil** (to have) the evil eye; **tirer qn d'un mauvais pas** to get sb out of a tight spot *ou* corner; **mauvaise passe** difficult situation, awkward spot*; **mauvais plaisant** hoaxer; **mauvaise plaisanterie** rotten trick; **mauvais** rêve bad dream, nightmare; **mauvaise saison** rainy season; **mauvais sort** misfortune, ill fate; **mauvais sujet** bad lot; **mauvaise tête**: c'est une **mauvaise tête** he's headstrong; **faire la mauvaise tête** to sulk; **mauvais traitement** ill treatment; **subir de mauvais traitements** to be ill-treated; **mauvais traitements à enfants** child abuse, child battering; **fairesubirde mauvais traitements à** to ill-treat.

mauve [mov] 1 *adj, nm (couleur)* *mauve*. 2 *nf (Bot)* mallow.

mauviette [movjɛt] *nf (péj)* weakling.

mauvis [movi] nm redwing.

maxi [maksi] 1 *préf* **maxi** . maxi ~-**jupe** *nf* maxi; **--bouteille/paquet** giant-size bottle/packet.

2 *adj inv*: la mode ~ the maxi-length fashion.

3 *nf (robe)* maxi.

4 *nm (mode)* maxi. **elle s'habille en ~** she wears maxis; la **mode** est au ~ maxis are in (fashion).

maxillaire [maksilɛʀ] 1 *adj* maxillary, os ~ jawbone. 2 *nm* jaw, maxilla (*T*), **~ supérieur/inférieur** upper/lower maxilla (*T*) ou jawbone.

maxima [maksima] *V* **appel, maximum**.

maximal, e, *mpl* **-aux** [maksimal, o] *adj maximal.*

Maxime [maksim] nm Maximus.

maxime [maksim] *nf* maxim.

maximiser [maksimize] (1) ut to maximize.

maximum [maksimɔm], *f* **~ ou maxima** [maksima], *pl* **maximum(s) ou maxima** 1 *adj maximum.* la **température ~** the maximum *ou* highest temperature; **j'attends de vous une aide ~** I expect a maximum of help *ou* maximum help from you.

2 *nm (a)* (*gén, Math*) maximum: (*Jur*) maximum sentence. avec **le ~ de profit** with the maximum (of) profit, with the highest profit, with the greatest possible profit; **il faut travailler au ~** one must work to the utmost of one's abiiity; **atteindre son ~** *[production]* to reach its maximum, reach an all-time high*; *[valeur]* to reach its highest *ou* maximum point; *V* **thermomètre**.

(b) (*loc*) **eu (grand) ~** at the (very) maximum, at the (very) most; **il faut rester au** *ou* **le ~ à l'ombre** one must stay asmuchas wssible in the shade

mayday [mɛdɛ] nm (*Naut*) Mayday.

Mayence [majɑ̃s] n Mainz.

mayonnaise [majɔnɛz] *nf* mayonnaise. **poisson/œufs (à la) ~** fish/eggs (with *ou* in) mayonnaise.

mazagran [mazagrɑ̃] *nm* pottery goblet (*for coffee*).

mazette† [mazɛt] 1 *excl (admiration, étonnement) my!,* my goodness! 2 *nf (incapable)* weakling.

mazout [mazut] *nm* heating oil. **chaudière/poêle à ~** oil-fired boiler/stove; **chauffage central au ~** oil-fired central heating.

ma, m' [m(ə)] *pron pers (objet direct ou indirect)* me; *(réfléchi)* myself. **~ voyez-vous?** can you see me?; **elle m'attend** she is waiting for me; **il ~ l'a dit** he told me (it), he told me aboutit; **il m'en a parlé** he spoke to me about it; **il ~ l'a donné** he gave it to me, he gave it me; je **ne ~ vois pas dans ce rôle-là** I can't see myself in that part.

Me *abrév de* **Maître** (*barrister's title*). **~ Martin** = Mr (*ou* Mrs) Martin Q.C. (*Brit*)

mea-culpa* [meakylpa] *excl* my fault!, my mistake! **faire son ~** (*lit*) to say one's mea culpa; (*fig*) to blame oneself.

méandre [meɑ̃dʀ(ə)] *nm (Art, Géog)* meander; (*fig*) *[politique]* twists and turns. **les ~s de sa pensée** the twists and turns *ou* ins and outs *ou* complexities of his thought.

méat [mea] *nm (Anat)* meatus; (*Bot*) lacuna.

mec‡ [mɛk] *nm* guy*, bloke* (*Brit*).

mécanicien, -ienne [mekanisjɛ̃, jɛn] 1 *adj civilisation* mechanistic.

2 *nm,f* (a) (*Aut*) (garage *ou* motor) mechanic. **ouvrier ~ garage** hand; c'est un **bon ~** he is a good mechanic, he is good with cars *ou* with machines.

(b) (*Naut*) engineer. (*Aviat*) **~ navigant, ~ de bord** flight engineer.

(c) (*Rail*) train *ou* engine driver (*Brit*), engineer (US).

(d) (*Méd*) **w-dentiste** dental technician *ou* mechanic.

mécanique [mekanik] 1 *adj* (a) (*Tech, gén*) mechanical; *dentelle* machine-made; *jouet* clockwork (*épith*). **les industries ~s** mechanical engineering industries; (*Aut, Aviat*) **avoir des ennuis ~s** to have engine trouble; *V* **escalier,** piano, rasoir.

(b) (*machinal*) *geste,* réflexe mechanical.

(c) (*Philos, Sci*) mechanical. **énergie ~** mechanical energy; lois **~s** laws of mechanics.

2 *nf* (a) (*Sci*) (mechanical) engineering: (*Aut, Tech*) mechanics (*sg*). **la ~,** ça le **connaît*** he knows what he's doingin mechanics; **~ céleste/ondulatoire** celestial/wave mechanics; **~ hydraulique** hydraulics (*sg*).

(b) (*mécanisme*) **la ~ d'une horloge** the mechanism of a clock; **cette voiture, c'est de la belle ~** this car is a fine piece of engineering.

mécaniquement [mekanikmɑ̃] *adv* mechanically, objet **fait ~** machine-made object.

mécanisation [mekanizɑsjɔ̃] *nf* mechanization.

mécaniser [mekanize] (1) *vt* to mechanize.

mécanisme [mekanism(ə)] *nm (Bio, Philos, Psych, Tech)* mechanism, **les-s psychologiques/biologiques** psychological/biological **workings** *ou* mechanisms; **le ~ administratif** the administrative mechanism; **~(s) politique(s)** political machinery, mechanism of politics; **le ~** d'une action the mechanics of an action.

mécaniste [mekanist(ə)] *adj* mechanistic.

mécano* [mekano] *nm* (*abrév de* **mécanicien**) mechanic, grease monkey‡ (*US*).

mécanographe [mekanɔgraf] *nmf* comptometer operator, punch card operator.

mécanographie [mekanɔgrafi] *nf (procédé)* (mechanical) data processing; (service) comptometer department.

mécanographique [mekanɔgrafik] *adj classement* mechanized, automatic. service ~ comptometer department, (mechanical) data processing department; **machine ~** calculator.

meccano [mɛkano] *nm* ® meccano ®.

mécénat [mesena] *nm (Art)* patronage.

mécène [mesɛn] *nm (Art)* patron. (*Antiq*) **M~** Maecenas.

méchamment [meʃamɑ̃] *adv (a) (cruellement) rire, agir* spitefully, nastily, wickedly.

(b) (**: très) fantastically*, terrifically*. c'est **~ bon** it's fantastically* *ou* bloody*,* (*Brit*) good; **c'est ~ abîmé** it's really badly damaged; **ça fait ~** *mal* it's terribly painful, it hurts like mad*; **il a Bté ~ surpris** he got one hell *ou* heck *of a surprise**.

méchanceté [meʃɑ̃ste] *nf (a) (caractère) [personne, action]* nastiness, spitefulness, wickedness. **faire qch par ~** to do sth out of spite,

(b) (*action,* parole) mean *ou* spiteful *ou* nasty *ou* wicked action *ou* remark, **~ gratuite** unwarranted piece of unkindness *ou* spitefulness; **dire des ~s** à qn to say spiteful things to sb.

méchant, *a* [meʃɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (a) (malveillant)* spiteful, nasty, wicked. **devenir ~** to turn *ou* get nasty; la mer est rue there is a nasty sea; **arrête,** tu es ~ stop it, you're wicked *ou* you're (being) horrid *ou nasty;* **ce n'est pas un ~ homme** he's not such a bad fellow; *V* **chien**.

(b) (dangereux, *désagréable*) **ca n'est pas bien ~*** *[blessure, difficulté, dispute]* it's not too serious; [examen] it's not too difficult **ou stiff***; **s'attirer une ~e affaire** (dangereuse) to get mixed up in a nasty business; (*désagréable*) to get mixed up in an unpleasant *ou* unsavoury (bit of) business.

(c) (*; *médiocre, insignifiant*) (*avant n*) miserable, pathetic*, mediocre, sorry-looking. **~ vers/poète** poor *ou* second-rate verse/poet; **un ~ morceau de fromage** one miserable *ou* sorry-looking bit of cheese; **que de bruit pour une ~e clef perdue** what a fuss over one wretched lost key.

(d) (‡; *sensationnel*) (*avant n*) **il avait (une) ~e allure** he looked terrific*; **il a une ~e moto** he's got a fantastic* *ou* bloody marvellous*,* (*Brit*) bike; **une rue cicatrice a** hell of a scar‡; un **~ cigare** a bloody great (big) cigar‡ (*Brit*), a hell of a big cigar‡.

2 *nm,f:* **tais-toi, ~!** be quiet you naughty boy!; **les ~s** the wicked; (*dans un western*) the baddies*, the bad guys* (*US*); **faire le ~*** to be difficult, be nasty.

mèche [mɛʃ] *nf (a) (inflammable)* [bougie, *briquet, lampe]* wick; *[bombe, mine]* fuse. ~ fusante **safety** fuse; *V* **vendre**.
(b) *[cheveux]* tuft of hair, lock; (sur le *front*) forelock, lock of hair. ~ **postiche**. **fausse** ~ hairpiece; ~**s folles** straggling locks ou wisps of hair; ~ **rebelle** cowlick; **sa faire faire des** ~**s** to have highlights put in, have one's hair streaked (blond).
(c) *(Méd)* pack, dressing; *[fouet]* lash; *[perceuse]* bit.
(d) (*loc*) **être de** ~ avec **qn*** to be hand in glove with sb*, be in collusion ou league with sb; y a pas ~‡ nothing doing*, it's no go*, you're not on:.

mécher [meʃe](6) *vt (Tech)* to sulphurize; *(Méd)* to pack with gauze.
méchoui [meʃwi] nm **(repos)** barbecue of a whole roast sheep.
mécompte [mekɔ̃t] *nm (frm)* (a) *(désillusion) (gén pl)* disappointment. (b) (erreur *de calcul)* miscalculation, miscount.
méconnaissable [mekɔnɛsabl(ə)] *adj (impossible à reconnaitre)* unrecognizable; *(difficile* à *reconnaitre)* hardly recognizable.
méconnaissance [mekɔnɛsɑ̃s] *nf (ignorance)* lack of knowledge *(de* about), ignorance *(de* of); *(mauvais jugement: littér)* lack of comprehension, misappreciation *(de* of); *(refus de reconnaître)* refusal to take into consideration.
méconnaître [mekɔnɛtʀ(ə)] (57) ut *(frm)* (a) **(ignorer)** *faits* to be unaware of, not to know. je ne **méconnais pas que** 1 am fully ou quite aware that, I am alive to the fact that.
(b) *(mésestimer) situation, problème* to misjudge; *mérites,* personne to underrate, underestimate.
(c) (ne pas tenir *compte de) lois, devoirs* to ignore.
méconnu. e [mekɔny] *(ptp de* **méconnaître)** *adj talent, génie* unrecognized; *musicien, inventeur* unrecognized, misunderstood. **il sa prend pour** un ~ he sees himself as a misunderstood man.
mécontent, a [mekɔ̃tɑ̃, ɑ̃t] *1 adj (insatisfait)* discontented, displeased, dissatisfied (de with); *(contrarié)* annoyed *(de* with, at). **il a l'air très** ~ he looks very annoyed ou displeased; **il n'est pas** ~ **de** he is not altogether dissatisfied ou displeased with.
2 *nm,f* grumbler*; *(Pol)* malcontent.
mécontentement [mekɔ̃tɑ̃tmɑ̃] nm (Pol) discontent; *(déplaisir)* dissatisfaction, displeasure; *(irritation)* annoyance.
mécontenter [mekɔ̃tɑ̃te] (1) *vt* to displease, annoy.
Mecque [mɛk] *nf:* la ~ *(lit)* Mecca; *(fig)* the Mecca.
mécréant, a [mekʀeɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm,f (a)* (t, *hum: non-croyant)* infidel, non-believer. **(b)** (†*péj: bandit)* scoundrel, miscreant†.
médaille [medaj] *nf* **(a)** (*pièce, décoration)* medal; (**fig: tache)* stain, mark. ~ **militaire** military decoration; ~ **pieuse** medal *(of a saint etc)*; ~ **du travail** long-service medal *(in industry etc)*; *V* **revers**.
(b) *(insigne d'identité) [employé]* badge; *[chien]* identification disc, name tag; *[volaille]* guarantee tag.
médaillé, e [medaje] *(ptp de* **médailler)** *1 adj (Admin, Mil)* decorated *(with a medal); (Sport)* holding a medal. 2 *nm,f* medal-holder. il **est ou c'est un** ~ **olympique** he is an Olympic medallist, he is the holder of an Olympic medal.
médailler [medaje] (1) *vt (Admira, Sport etc)* to award a medal to; *(Mil)* to decorate, award a medal to. (se *tacher) sa* ~* to get a stain ou mark on one's clothing.
médaillon [medajɔ̃] *nm (Art)* medallion; *(bijou)* locket; *(Culin)* médaillon *(thin, round slice of meat etc).*
mède [mɛd] **1** *adj* of Media. 2 *nmf:* **MN** Mede.
médecin [medsɛ̃] *nm* doctor, physician *(frm). (fig)* ~ **de l'âme** confessor; *(Naut)* ~ **de bord** ship's doctor; ~**-chef** head doctor; ~ **de famille** family practitioner ou doctor; ~ **d'hôpital ou des hôpitaux** ≃ consultant, doctor ou physician with a hospital appointment; ~ **légiste** forensic surgeon, expert in forensic medicine, medical examiner *(US)*; ~ **généraliste** ou **de médecine générale** general practitioner, G.P.; ~ **militaire** army medical officer; ~ **scolaire** school doctor, schools medical officer *(Brit Admin)*; ~ **traitant** attending physician; **votre** ~ **traitant** your (usual ou family) doctor.
médecine [medsin] *nf* **(a)** *(Sci)* medicine. ~ **alternative** ou **douce** alternative medicine; ~ **curative** remedial medicine; ~ **générale** general ou community medicine; ~ **infantile** paediatrics *(sg)*; ~ **légale** forensic medicine ou science; ~ **opératoire** surgery; ~ **préventive** preventive medicine; ~ **du travail** occupational ou industrial medicine; **faire des études de** ~, faire sa ~ to study *ou* do medicine; **pratiquer une** ~ **révolutionnaire** to practise a revolutionary type of medicine; **il exerçait la** ~ **dans un petit village** he had a (medical) practice ou he was a doctor in a small village; *V* **docteur, étudiant, faculté**.
(b) (t: *médicament)* medicine.
medecine-ball, *pl* medecine-balls [medsinbol] *nm* medicine ball.
Médée [mede] *nf* Medea.
media [medja] nm: les ~**s** the media; **dans les** ~**s in** the media.
médial, a, *mpl* **-aux** [medjal, o] *adj* medial.
médian, a [medjɑ̃, an] 1 *adj (Math, Statistique)* median; *(Ling)* medial. 2 **médiane** *nf (Math, Statistique)* median; *(Ling)* medial sound, mid vowel; *V* **ligne'**.
médiante [medjɑ̃t] *nf (Mus)* mediant.
médiat, e [medja, at] *adj* mediate.
médiateur, -trice [medjatœʀ, tais] **1** *adj (gén, Pol)* mediatory, mediating; *(Ind)* arbitrating. 2 *nm,f (gén)* mediator; *(Ind)* arbitrator; *(Pol)* ≃ Parliamentary Commissioner *(Brit)*, Ombudsman. *(Méd)* ~ **chimique** transmitter substance. 3 **médiatrice** *nf (Géom)* median.
médiation [medjɑsjɔ̃] *nf (a) (gén, Philos, Pol)* mediation; *(Ind)* arbitration. **offrir sa** ~ **dans un conflit** *(Pol)* to offer to mediate in a conflict; *(Ind)* to offer to arbitrate ou intervene in a dispute. **(b)** (Logique) mediate inference.
médiatique [medjatik] *adj* media *(épith).*
médiatisation [medjatizasjɔ̃] *nf (V* **médiatiser)** mediatization; promotion through the media.
médiatiser [medjatize] (1) *vt (Hist, Philos)* to mediatize; *(à la TV etc)* to promote through the media.
médiator [medjatɔʀ] *nm* plectrum.
médiatrice [medjatʀis] *V* **médiateur**.
médical. e, *mpl* **-aux** [medikal, o] adjmedical; *V* **examen, visite**.
médicalement [medikalmɑ̃] *adv* medically.
médicalisation [medikalizasjɔ̃] *nf (V* **médicaliser)** medicalization; bringing medical care to. la ~ **des populations touchées** par la faim the provision of medical care for the famine victims.
médicaliser [medikalize] (1) *vt:* ~ la **maternité** to medicalize childbirth; ~ la **population** rurale to provide the rural population with medical care.
médicament [medikamɑ̃] *nm* medicine, drug.
médicamenteux. -euse [medikamɑ̃tø, øz] *adj plante, substance* medicinal.
médicastre [medikastʀ(ə)] *nm* (†, *hum)* medical charlatan, quack.
médication [medikasjɔ̃] *nf* (medical) treatment, medication.
médicinal, e, *mpl* -aux [medisinal, o] *adj plante, substance* medicinal.
medicine-ball, *pl* **medicine-balls** [medisinbol] *nm* medicine ball.
Médicis [medisis] *nmf* Medici. les ~ the Medicis.
médico- [mediko] *préf:* ~ **légal** medico-legal, forensic; ~**Social** medico-social; V **institut**.
Médie [medi] *nf* Media.
médiéval. a, *mpl* -aux [medjeval, o] *adj* medieval.
médiéviste [medjevist(ə)] *nmf* medievalist.
médina [medina] *nf* medina.
Médine [medin] *n* Medina.
médiocre [medjɔkʀ(ə)] 1 *adj travail,* roman, *élève* mediocre, indifferent, second-rate; (sur copie *d'élève)* poor; intelligence, *qualité* poor, mediocre, inferior; *revenu, salaire* meagre, poor; vie, *existence* mediocre, narrow. **il occupe une situation** ~ he holds some second-rate position; gagner un **salaire** ~ to earn a mere pittance *ou* a poor *ou* meagre wage; **il a montré un intérêt** ~ **pour ce projet** he showed little or no interest in the project; **génie incompris par les esprits-s** genius misunderstood by the petty-minded ou those with small minds.
2 *nmf* nonentity, second-rater*.
médiocrement [medjɔkʀemɑ̃] *adv:* **gagner** ~ **sa vie** to earn a poor living; **être** ~**intéressé** par not to be particularly interested in; ~ **intelligent** not very *ou* not particularly intelligent; ~ **satisfait** barely satisfied, not very well satisfied; **il joue** ~ **du piano** he plays the piano indifferently, he's not very good at (playing) the piano.
médiocrité [medjɔkʀite] *nf [travail]* poor quality, mediocrity; *[élève, homme politique]* mediocrity; *[copie d'élève]* poor standard; *[revenu, salaire]* meagreness, poorness; *[intelligence]* mediocrity, inferiority; *[vie]* narrowness, *mediocrity.* **les politiciens de maintenant, quelle** ~**!** what mediocrity ou poor quality In present-day politicians!; **étant donné la** ~ **de sas revenus** given the slimness of his resources, seeing how slight ou slim his resources are ou were; cet **homme, c'est** une **(vraie)** ~ this man is a complete mediocrity ou second-rater.
médique [medik] *adj (Antiq)* Median.
médire [mediʀ] (37) *vi:* ~ **de qn** to speak ill of sb; (*à* tort) to malign sb; **alla est toujours en train de** ~ she's always running people down; **je na voudrais pas** ~ **mais** I don't want to tittle-tattle *ou* to spread scandal, put ... .
médisance [medizɑ̃s] *nf* (a) *(diffamation)* scandalmongering. **être** en **butte à** la ~ to be made a target for scandalmongering ou for malicious gossip.
(b) *(propos)* piece of scandal. ~**s** scandal *(U)*, gossip *(U)*; **ce** sont **des NS!** that's just scandal! *ou* malicious gossip!; **arrête de dira des** ~**s** stop spreading scandal ou gossip.
médisant, e [medizɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj paroles* slanderous. las **gens** sont NS. people say nasty things *ou* spread scandal.
2 *nm,f* scandalmonger, slanderer.
méditatif. -ive [meditatif, iv] *adj caractère* meditative, thoughtful; air musing, thoughtful.
méditation [meditasjɔ̃] *nf* (pensée) meditation; *(recueillement)* meditation *(U)*. **après de longues** ~**s** sur le sujet after giving the subject much ou deep thought, after lengthy meditation on the subject; **il était plongé dans la** ~ **ou une profonde** ~ he was sunk in deep thought, he was deep in thought.
méditer [medite] (1) 1 *vt pensée* to meditate on, ponder (over); *livre, projet, "engeance* to meditate. ~ **de faire qch** to contemplate doing sth, plan to do sth.
2 vi to meditate. ~ sur **qch** to ponder ou muse over sth.
Méditerranée [meditɛʀane] *nf:* la mer-. la ~ the Mediterranean (Sea).
méditerranéen, -enne [meditɛʀaneɛ̃, ɛn] 1 *adj* Mediterranean. 2 *nm,f:* **MN(ne)** *(gén)* inhabitant ou native of a Mediterranean country; (en France) (French) Southerner.
médium [medjɔm] *nm (Spiritisme)* medium; *(Mus)* middle register; (Logique) middle term.
médiumnique [medjɔmnik] *adj dons, pouvoir* of a medium.
médius [medjys] *nm* middle finger.
médoc [medɔk] *nm* Médoc (wine), *(région)* la **MN** the Médoc.
médullaire [medylɛʀ] *adj* medullary.
méduse [medyz] *nf* jellyfish. *(Myth)* **MN** Medusa.
méduser [medyze] (1) *vt (gén pass)* to dumbfound, paralyze. **je suis resté médusé** par ca spectacle I was rooted to the spot ou dumbfounded by this sight.
meeting [mitiŋ] *nm (Pol, Sport) meeting.* ~ **d'aviation** air show ou display; ~ **d'athlétisme** athletics meeting.
méfait [mefɛ] *nm (a) (rouage) (gén pl) [temps, drogue]* damage *(U)*, ravages; *[passion, épidémie]* ravages, damaging effect. l'un des

nombreux ~s de l'alcoolisme one of the numerous damaging *ou* ill effects of alcoholism.

(b) (*acte*) wrongdoing; (*hum*) misdeed.

méfiance [mefjɑ̃s] *nf* distrust, mistrust, suspicion. **avoir de la ~** envers qn to mistrust *ou* distrust sb; **apaiser/éveiller la ~ de qn** to allay/arouse sb's suspicion(s); être sans ~ (*avoir toute confiance*) to be completely trusting; (ne rien *soupçonner*) to be quite unsuspecting.

méfiant, e [mefjɑ̃, ɑ̃t] *adj* personne distrusiful, mistrustful, suspicious. **air** *ou* **regard ~** distrustful *ou* mistrustful *ou* suspicious look, look of distrust *ou* mistrust *ou* suspicion.

méfier (se) [mefje] (7) *vpr (a) se ~ de qn/des conseils de qn* to mistrust *ou* distrust sb/sb's advice; **je me méfie de lui** I mistrust him, I do not trust him, I'm suspicious of him; **méfiez-vous de lui,** il faut vous ~ de lui do not trust him, beware of him, be on your guard against him; je ne me méfie pas assez de mes réactions I should be more wary of my reactions.

(b) (*faire attention*) se ~ de qch to be careful about sth; **il faut vous ~** you must be careful, you've got to be on your guard; **méfie-toi de** cette **marche** mind (*Brit*) *ou* watchthestep, look out for that step*; **méfie-toi,** tu vas tomber look out* *ou* be careful or you'll fall.

méforme [mefɔʀm(ə)] *nf* (*Sport*) lack of fitness, unfitness. traverser une **période de ~** to be (temporarily) off form.

méga [mega] **1** *préf* mega. 2 *adj inv* (*arg Scol*) **~-dissertation** hell of a long essay‡; un **w-cigare** à la bouche a whopping great cigar in his mouth‡; **recevoir une ~-dérouillée** to get a hell of a thrashing‡ *ou* a thrashing and a half*.

mégacycle [megasikl(ə)] nm megacycle.

mégahertz [megaʀɛʀts] nm megahertz.

mégalithe [megalit] *nm* megalith.

mégalithique [megalitik] *adj* megalithic.

mégalomane [megalɔman] *adj, nmf* megalomaniac.

mégalomanie [megalɔmani] *nf* megalomania.

mégalopole [megalɔpɔl] *nf* megalopolis.

mégaoctet [megaɔktɛ] nm megabyte.

mégaphone† [megafɔn] *nm* (*porte-voix*) megaphone.

mégarde [megaʀd(ə)] *nf*: par ~ (*accidentellement*) accidentally, by accident; (*par* erreur) by mistake, inadvertently; (par *négligence*) accidentally; un **livre que j'avais emporté par ~** a book which I had accidentally *ou* inadvertently taken away with me

mégatonne [megatɔn] *nf* megaton.

mégère [meʒɛʀ] *nf* (*péj: femme*) shrew. (*Théât*) **la M~ apprivoisée** the Taming of the Shrew.

mégot* [mego] *nm* [cigarette] cigarette butt *ou* end, fag end‡ (*Brit*); [*cigare*] stub, butt.

mégotage* [megɔtaʒ] *nm* cheeseparing *ou* miserly attitude.

mégoter* [megɔte] (1) vi to skimp. **le patron mégote sur des détails et dépense** des fortunes en repas d'affaires the boss is cheeseparing over *ou* skimps over small items and spends a fortune *on* business lunches; **pour marier leur fille ils n'ont pas mégoté** they really went to town* for *ou* they spent a small fortune on their daughter's wedding.

méhari [meaʀi] nm fast dromedary, mehari.

méhariste [meaʀist(ə)] *nm* meharist (rider *of mehari or soldier of French Camel corps*).

meilleur, e [mɛjœʀ] **1** *adj* (*comp, superl de bon*) better. **le ~ des deux** the better of the two; **le ~ de tous, le ~e de toutes** the best of the lot; **c'est le ~ des hommes, c'est le ~ homme du** mondehe is the best of men, he's the best man in the world; (*plus charitable*) **il est ~ que moi** he's a better person than I am; (*plus doué*) **il est ~ que moi (en)** he's better than I am (at); [aliment] **avoir ~ goût** to taste better; **ce gâteau est (bien) ~ avec du rhum** this cake tastes *ou* is (much) better with rum; **il est ~** chanteur que compositeur he makes a better singer than (a) composer, he is better at singing than (at) composing; **de ~e qualité** of better *ou* higher quality; **tissu de la ~e qualité** best quality material; **les rus spécialistes** the best *ou* top specialists; son ~ **ami** his best *ou* closest friend; **servir les ~s mets/vins** to serve the best *ou* finest dishes/wines; **information tirée des rues sources** information from the most reliable sources; **~ marché** cheaper; **le ~ marché** the cheapest; (Comm) **acheter eu ~ prix** to buy at the lowest price; être **en ~e santé** to be better, be in better health; (Sport) **faire un ~ temps au deuxième tour** to put up *ou* do a better time on the secondlap; **partir de ~e heure** to leave earlier; **prendre (une) ~e** tournure to take a turn for the better; **~s vœux** best wishes; ce **sera pour des jours/des temps ~s** that will be for better days/happier times; **il n'y a rien de ~** there is nothing better, there's nothing to beat it.

2 *adv*: **il fait ~ qu'hier** it's better *ou* nicer (weather) than yesterday; **sentir ~** to smell better *ou* nicer.

3 *nm, f* (*celui,qui est meilleur*) **le ~,** la **~e** the best one; ce ne sont **pas toujours les ~s qui sont récompensés** it is not always the best (people) who win *ou* who reap the rewards; que **le ~ gagne** may the best man win; j'en passe **et des ~es** and that's not all — I could go on, and that's the least of them; tu **connais la ~e? il** n'est **même pas** venu! haven't you heard the best (bit) though? he didn't even corne!; *V* **raison.**

4 *nm* (*ce qui est meilleur*) **le ~** the best; **il a choisi le ~** he took the best (one); **pour le ~ et pour le pire** for better or for worse; **donner le ~ de soi-même** to give of one's best; **passer le ~ de sa vie à faire** to spend the best days ou years of one's life doing; **le ~ de notre pays fut tué pendant le guerre** the finest *ou* best men of our country were killed during the war; (*Sport*) **prendre le ~ sur qn** to get the better of sb; **garder** *ou* **réserver le ~ pour la fin** to keep the best (bit *ou* part) till *ou* for the end; *et* **le ~ dans tout ça, c'est qu'il avait** raison! and the best bit about it all was that he was right!

meistre [mɛstʀ(ə)] *nm* = mestre.

méjuger [meʒyʒe] (3) (*littér*) **i uf** to misjudge. 2 *vi*: **~ de** to underrate, underestimate. 3 se **méjuger** *vpr* to underestimate o.s.

Mékong [mekɔ̃g] *nm* Mekong.

mélamine [melamin] *nm* melamine.

mélaminé, e [melamine] *adj* melamine-coated.

mélancolie [melɑ̃kɔli] *nf* melancholy, gloom; (*Méd*) melancholia; *V* **engendrer.**

mélancolique [melɑ̃kɔlik] *adj personne, paysage, musique* melancholy; (*Méd*) melancholic.

mélancoliquement [melɑ̃kɔlikmɑ̃] *adv* with a melancholy air. melancholically.

Mélanésie [melanezi] *nf* Melanesia.

mélanésien, -ienne [melanezjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Melanesian. 2 *nm* (*Ling*) Melanesian. 3 *nm, f*: **M~(ne)** Melanesian.

mélange [melɑ̃ʒ] *nm (a) (opération) [produits]* mixing; *[vins, tabacs]* blending. **faire un ~ de** *substances* to make a mixture of; *idées* to mix up; **quand on boit il ne faut pas faire de ~s** you shouldn't mix your drinks.

(b) (*résultat*) (*gén, Chim, fig*) *mixture;* (*vins, tabacs, cafés*) blend. **~ détonant** explosive mixture; **~ réfrigérant** freezing mixture; (*Aut etc*) **~ pauvre/riche** weak/rich mixture; **joie sans ~** unalloyed *ou* unadulterated joy; (*littér*) sans ~ **de** free from, unadulterated by; (*Littérat*) **~s** miscellanies, miscellany.

mélanger [melɑ̃ʒe] (3) 1 *vt* (*gén, Chim, Culin*) to mix; couleurs, *vins, parfums, tabacs* to blend; dates, idées to mix (up), muddle up, confuse: *documents* to mix up, muddle up. **~ du beurre et de la farine** to rub butter in with flour, mix butter and flour together; tu **mélanges tout!** you're getting it all mixed up! *ou* muddled up!; un **public très mélangé** a very varied *ou* mixed public; (*fig*) **il ne faut pas ~ les torchonset lesserviettes** we (*ou* you *etc*) must divide *ou* separate the sheep from the goats.

2 se **mélanger** *vpr [produits]* to mix; *[vins]* to mix, blend. **les dates se mélangent dans** ma tête I'm confused about the dates, I've got the dates mixed up *ou* in a muddle.

mélangeur, -euse [melɑ̃ʒœʀ, øz] **1** *nm, f* (*appareil*) *mixer.* 2 *nm* (*Plomberie*) *mixer* tap (*Brit*), mixing faucet (*US*); (*Ciné, Rad*) *mixer.*

mélanine [melanin] *nf* melanin.

mélasse [melas] *nf* (*Culin*) treacle (*Brit*), molasses (*US*); (*péj: boue*) muck; (*brouillard*) murk. (*fig*) **quelle ~!** what a mess!; **être dans la ~*** (*avoir des* ennuis) to be in the soup*, be in a sticky situation*; (être *dans* la misère) to be down and out, be on one's beam ends* (*Brit*).

Melba [mɛlba] *adj inv* Melba. **pêche/ananas ~** peach/pineapple Melba.

Melbourne [mɛlbuʀn] *n* Melbourne.

mêlé, e [mele] (*ptp de* **mêler**) **1** *adj* **(a)** *sentiments* mixed, mingled; couleurs, *tons* mingled, blending; monde, *société* mixed; *V* **sang.**

(b) ~ de mingled with; **joie ~e de** remords pleasure mixed with *ou* tinged with remorse; **vin ~ d'eau** wine mixed with water.

2 mêlée *nf (a)* (*bataille*) mêlée; (*fig lum*) fray, kerfuffle* (*Brit*). **~e générale** free-for-all; **la ~e devint générale** it developed into a free-for-all, scuffles broke out all round *ou on* all sides; (*lit, fig*) se jeter dans la ~e to plunge into the fray; (*fig*) rester au-dessus de *ou* à l'écart de la ~e to stay *ou* keep aloof, keep out of the fray.

(b) (Rugby) pack, scrum, scrummage. **~ ordonnée** set scrum; -ouverte *ou* spontanée ruck, loose scrum; **dans la ~ ouverte** in the loose.

mêlé-cassé† [melekɑs] *nm* blackcurrant and brandy cocktail.

mêlée [mele] *V* **mêlé.**

mêler [mele] (1) **1** *vt (a) (unir, mettre ensemble) substances* to mingle, mix together; *races* to mix; (*Vét*) to *cross;* (*Culin: amalgamer,* mélanger) to mix, blend; *(joindre, allier) traits de caractère* to combine, mingle. les deux fleuves **mêlent** leurs **eaux** the two rivers mingle their waters; **elles mêlèrent** leurs **larme/leurs** soupirs their tears/their sighs mingled.

(b) *(mettre en désordre, embrouiller) papiers,* dossiers to muddle (up), mix up; *(battre)* cartes to shuffle. **~ la réalité et le rêve** to confuse reality and dream.

(c) **~ à** *ou* avec (ajouter) to mix *ou* mingle with; **~ le douceur à la fermeté** to combine gentleness with firmness; **~ du feuillage à un bouquet** to put some greenery in with a bouquet; un **récit mêlé de détails** comiques a story interspersed with comic(al) details.

(d) *(impliquer)* **~** à to involve in; (*fig*) **~** qn à une affaire to involve sb in some business, get sb mixed up *ou* involved in an affair; **j'y ai été mêlé contre mon gré** I was dragged into it against my wishes, I got mixed up *ou* involved in it against my will; **~** qn à la conversation to bring *ou* draw sb into the conversation.

2 se mêler *vpr (a)* to mix, mingle, combine. ces deux races ne se **mêlent** jamais these two races never mix.

(b) se ~ à (se *joindre à*) to join; (s'associer *à*) to mix with; [cris, *sentiments]* to mingle with; **il se mêla à la foule** he joined the crowd, he mingled with the crowd; **il ne se mêle jamais aux autres** enfants he never mixes with other children; se ~ à une querelle to get mixed up *ou* involved in a quarrel; **il se mêlait à toutes les manifestations** he got involved *ou* took part in all the demonstrations; des rires se **mêlaient** eux applaudissements there was laughter mingled with the applause; **se ~ à la conversation** to join in *ou* corne in on* the conversation.

(c) se ~ à *ou* **de** (*s'occuper de*) to meddle with, get mixed up in; **se ~ des affaires des autres** to meddle *ou* interfere in other people's business *ou* affairs; **ne vous mêlez** pasd'intervenir! don't you take it into your head to interfere!, just you keep out of it!; **mêle-toi de ce qui te regarde! *ou* de tes affaires! *ou* de tes oignons!*** mind your own business!; (*iro*) **de quoi je me mêle!*** what business is it of yours?, what's it got to do with you?; **se ~ de**

faire qch to take it upon o.s. to do sth, make it one's business to do sth; voilà qu'il se mêle de nous donner des conseils! who is he to give us advice!, look at him butting in with his advice!

mélèze [melɛz] nm larch.

méli-mélo* [melimelo] *nm [situation]* muddle; *[objets]* jumble. cette affaire est un véritable ~! what a terrible muddle this business is!

mélisse [melis] *nf (Bot)* balm.

mélo* [melo] 1 *adj (abréu* de **mélodramatique)** *film,* roman soppy*, sentimental. feuilleton ~ *(gén)* sentimental serial; (TV) soap (opera). 2 nm *abréu de* mélodrame.

mélodie [melɔdi] *nf* **(a)** *(motif,* chanson) melody, tune. les ~s de Debussy Debussy's melodies ou songs; une petits ~ entendue à la radio a little tune heard on the radio. **(b)** *(qualité)* melodiousness.

mélodieusement [melɔdjøzmɑ̃] *adv* melodiously, tunefully.

mélodieux, -euse [melɔdjø, øz] *adj* melodious, tuneful.

mélodique [melɔdik] *adj* melodic.

mélodramatique [melɔdʀamatik] *adj (Littérat, péj)* melodramatic.

mélodrame [melɔdʀam] *nm (Littérat, péj)* melodrama.

mélomane [melɔman] 1 *adj* music-loving *(épith),* keen on music *(attrib).* 2 *nmf* music lover.

melon [m(ə)lɔ̃] nm (a) (Bot) melon. ~ d'Espagne ≃ honeydew melon; ~ (cantaloup) cantaloupe melon; ~ d'eau watermelon. **(b)** *(Habillement)* (chapeau) ~ bowler (hat).

mélopée [melɔpe] *nf* (a) *(gén: chant* monotone) monotonous chant, threnody *(littér).* **(b)** *(Hist Mus)* recitative.

membrane [mɑ̃bʀan] *nf* membrane.

membraneux, -euse [mɑ̃bʀanø, øz] *adj* membran(e)ous.

membre [mɑ̃bʀ(ə)] nm (a) *(Anat, Zool)* limb. ~ inférieur/supérieur/antérieur/postérieur lower/upper/fore/rear limb; ~ (viril) male member ou organ.

(b) [groupe, *société savante]* member; [académie] fellow. ~ fondateur founder member; ~ perpétuel life member; ~ actif/associé active/associate member; un ~ de la société/du public a member of society/of the public; être ~ de to be a member of; devenir ~ d'un club to become a member of a club, join a club; ce club a 300 ~s this club has a membership of 300 ou has 300 members; pays/États ~s (de la Communauté) member countries/states (of the Community).

(c) *(Math)* member. premier/second ~ left-hand/right-hand member.

(d) *(Ling)* ~ de phrase (sentence) member.

(e) *(Archit)* member.

(f) *(Naut)* timber, rib.

membré, e [mɑ̃bʀe] *adj* limbed. bien/mal ~ strong-/weak-limbed.

membru, e [mɑ̃bʀy] *adj (littér)* strong-limbed.

membrure [mɑ̃bʀyʀ] *nf (Anat)* limbs, build; *(Naut)* rib; *(collectif)* frame. homme à la ~ puissante strong-limbed *ou* powerfully built man.

même [mɛm] 1 *adj* (a) (identique, *semblable; avant n)* same, identical. des bijoux de ~ valeur jewels of equal *ou* of the same value; ils ont la ~ taille/la ~ couleur, ils sont de ~ taille/de ~ couleur they are the same size/the same colour; j'ai exactement la ~ robe qu'hier I am wearing the very same dress I wore yesterday ou exactly the same dress as yesterday; nous sommes du ~ avis we are of the same mind *ou* opinion, we agree; ils ont la ~ voiture que nous they have the same car as we have *ou* as us*; que vous veniez ou non c'est la ~ chose whether you come or not it's all one, it makes no odds whether you come or not; c'est toujours la ~ chose! it's always the same (old story)!; arriver en ~ temps (que) to arrive at the same time (as); en ~ temps qu'il le faisait l'autre s'approchait as ou while he was doing it the other drew nearer.

(b) *(après n ou pron)* very, actual. ce sont ses paroles ~s those are his very *ou* actual words; il est la générosité ~ he is generosity itself, he is the soul of generosity; la grande maison, celle-là ~ que vous avez visitée the big house, the very one you visited ou precisely the one you visited.

(c) moi-~ myself; toi-~ yourself; lui-~ himself; elle-~ herself; nous-~s ourselves; vous-~ yourself; vous-~s yourselves; eux- ou elles-~s themselves; on est soi-~ conscient de ses propres erreurs one is aware (oneself) of one's own mistakes; nous devons y aller nous-~s we must go ourselves; s'apitoyer sur soi-~ to feel sorry for oneself; tu n'as aucune confiance en toi-~ you have no confidence in yourself; c'est lui-~ qui l'a dit, il l'a dit lui-~ he said it himself, he himself said it; su plus profond d'eux-~s/de nous-NS in their/our heart of hearts; elle fait ses habits elle-~ she makes her own clothes, she makes her clothes herself; c'est ce que je me dis en ou à moi-~ that's what I tell myself (inwardly), that's what I think to myself; elle se disait en elle-~ que she thought to herself that . . . . she thought privately ou inwardly that . . . . faire qch de soi-~ to do sth on one's own initiative ou off one's own bat* *(Brit);* faire qch (par) soi-~ to do sth (by) oneself.

2 *pron indéf (avec le, la, les) ce* n'est pas le ~ it's not the same (one); la réaction n'a pas été la ~ qu'à Paris the reaction was not the same as in Paris; elle est bien toujours la ~! she's just the same as ever!; *(fig)* ce sont toujours les ~s qui se font prendre it's always the same ones who catch it*; *V pareil, revenir.*

3 *adv* (a) even. ils sont tous sortis, ~ les enfants they are all out, even the children; il n'a ~ pas de quoi écrire *ou* pas ~ de quoi écrire he hasn't even got anything to write with; il est intéressant et ~ amusant he is interesting and amusing too *ou* besides; elle ne me parle ~ plus she no longer even speaks to me, she doesn't even speak to me anymore; ~ lui ne sait pas even he doesn't know; personne ne sait, ~ pas lui nobody knows, not even him; ~ si even if, even though; c'est vrai. ~ que je peux le prouver!* it's true, and what's more I can prove it!

(b) *(précisément)* aujourd'hui ~ this very day; ici ~ in this very place, on this very spot; c'est celui-là ~ qui he's the very one who; c'est cela ~ that's just ou exactly it.

(c) *(loc)* boire à ~ la bouteille to drink (straight) from the bottle; coucher à ~ le sol to lie on the bare ground; à ~ la peau next to the skin; mettre on à ~ de faire to enable sb to do; être à ~ de faire to be able ou to be in a position to do; je ne suis pas à ~ de juger I am in no position to judge; il fera de ~ he'll do the same, he'll do likewise, he'll follow suit; vous le détestez? moi de ~ you hate him? so do I ou I do too ou me too* ou same here*; de ~ qu'il nous a dit que just as he told us that ...; il en est ou il en va de ~ pour moi it's the same for me, same here*; quand ~, tout de ~ all the same, for all that, even so; tout de ~ ou quand ~, il aurait pu nous prévenir all the same *ou* even so he might have warned us; il exagère tout de ~! well really he's going too far!; il a tout de ~ réussi à s'échapper he managed to escape nevertheless ou all the same.

mémé* [meme] *nf (langage enfantin: grand-mère)* granny*, grandma; *(péj: vieille* dame) old girl*, old dear*.

mêmement [mɛmmɑ̃] *adv (frm)* likewise.

mémento [memẽto] *nm (agenda)* engagement diary; *(Scol: aide-mémoire)* summary. *(Rel)* ~ des vivants/des morts prayers for the living/the dead; le ~ de l'homme d'affaires/de l'étudiant the businessman's/student's handbook ou guide.

*mémère** [memɛʀ] *nf (langage enfantin)* granny*, grandma; *(péj: vieille dame)* old girl* ou dear*. *(hum)* le petit chien à sa ~ mummy's little doggy *(hum);* elle fait ~ avec ce chapeau she looks ancient in that hat*.

mémo* [memo] *nm (abréu de* **mémorandum)** memo.

mémoire* [memwaʀ] *nf* (a) *(Psych)* memory. citer de ~ to quote from memory; de ~ d'homme in living memory; de ~ de Parisien. on n'avait jamais vu ça! no one could remember such a thing happening in Paris before; pour ~ (gén) as a matter of interest; (Comm) for the record; ~ associative associative memory; *V* effort, rafraîchir, trou.

(b) *(loc)* avoir la ~ des noms to have a good memory for names; je n'ai pas la ~ des dates I have no memory for dates, I can never remember dates; si j'ai bonne ~ if I remember rightly, if my memory serves me right; avoir la ~ courte to have a short memory; avoir une ~ d'éléphant to have a memory like an elephant('s); j'ai gardé la ~ de cette conversation I remember ou recall this conversation, this conversation remains in my memory; perdre la ~ to lose one's memory; chercher un nom dans sa ~ to try to recall a name, rack one's brains to remember a name; ça me revient en ~ it comes back to me; son nom restera (gravé) dans notre ~ his name will remain (engraved) in our memories.

(c) *(réputation)* memory, good name; (renommée) memory, fame, renown. soldat de glorieuse ~ soldier of blessed memory; de sinistre ~ of evil memory, remembered with fear ou horror; *(hum)* fearful, ghastly; salir la ~ de qn to sully the memory of sb; à la ~ de in memory of, to the memory of.

(d) *(Ordin)* memory, store, storage. ~ vive RAM, random access memory; ~ morte ROM, read only memory; ~ volatile volatile memory; ~ de masse. ~ auxiliaire mass memory; avoir 512 K de ~ centrale to have 512 K of main memory; capacité de ~ storage capacity, memory size; machine à écrire à ~ memory typewriter.

mémoire* [memwaʀ] nm *(requête)* memorandum; *(rapport)* report; *(exposé)* dissertation, paper; *(facture)* bill; *(Jur)* statement of case. *(souvenirs)* ~s memoirs; *(hum) tu* écris tes ~s? are you writing your life story? *(hum); (Univ)* ~ de maîtrise dissertation *(Brit),* master's paper ou essay ou thesis (US).

mémorable [memɔʀabl(ə)] *adj* memorable, unforgettable.

mémorablement [memɔʀabləmɑ̃] *adv* memorably.

mémorandum [memɔʀɑ̃dɔm] *nm (Pol)* memorandum; (Comm) order sheet, memorandum; *(carnet)* notebook, memo book.

mémorial, *pl -aux* [memɔʀjal, o] *nm (Archit)* memorial. *(Littérat)* M~ Chronicles.

mémorialiste [memɔʀjalist(ə)] *nmf* memorialist, writer of memoirs.

mémorisation [memɔʀizasjɔ̃] *nf* memorization, memorizing; *(Ordin)* storage.

mémoriser [memɔʀize] (1) *ut* to memorize, commit to memory; *(Ordin)* to store.

menaçant, e [mənasɑ̃, ɑ̃t] *adj* geste, paroles, *foule,* orage threatening, menacing; *regard, ciel* lowering *(épith),* threatening, menacing.

menace [mənas] *nf (a) (intimidation)* threat. il eut un geste de ~ he made a threatening gesture; il eut des paroles de ~ he said some threatening words; par/sous la ~ by/under threat; ~ en l'air idle threat; il y a des ~s de grève there's a threat of strike action.

(b) *(danger)* imminent ou impending danger ou threat. ~ d'épidémie impending epidemic, threat of an epidemic.

(c) *(Jur)* ~s intimidation, threats; recevoir des ~s de mort to receive death threats ou threats on one's life.

menacer [mənase] (3) ut (a) to threaten, menace *(gén pass).* ~ qn de mort/d'un revolver to threaten sb with death/with a gun; ~ de faire qch to threaten to do sth; ses jours *sont* menacés his life is threatened ou in danger: la guerre menaçait le pays the country was threatened ou menaced by ou with war; espèces menacées threatened *ou* endangered species; la paix est menacée peace *is* endangered.

(b) *(fig)* orage qui menace d'éclater storm which is about to break ou is threatening to break; la pluie menace it looks like rain, it is threatening rain; le temps menace the weather looks

threatening; **chaise qui menace de se casser** chair which is showing signs of ou looks like breaking (*Brit*) **ou** looks like it will break; **pluie/discours qui menace de durer** rain/speech which threatens to last some time; la **maison menace ruine** the house is in danger of falling down.

ménage [menaʒ] *nm* (a) *(entretien d'une* maison) housekeeping; *(nettoyage)* housework. les **soins du ~** the housework, the household duties; s'occuper **de son ~**, **tenir son ~** to look after one's house, keep house; **faire du ~** to do some housework ou cleaning; **faire le ~** *(lit: nettoyer)* to do the housework; *(fig:* Pol) to get rid of the lame ducks *etc in* a party; *(fig: Sport)* to *sort* out the opposition; **faire le ~ à fond** to clean the housefrom top to bottom, do the housework thoroughly; **faire des ~s to go out charring** (*Brit*), work as a cleaning woman; (*Can*) **le grand ~** the spring-cleaning; *V* **femme, monter²**.

(b) (*couple, communauté familiale)* married couple, household. **~ sans enfant** childless couple; **~ à trois** eternal triangle, ménage à trois; **jeune/vieux ~** young/old couple; **ils font un gentil petit ~** they make a nice (young) couple; **cela ne va pas dans le ~** they don't get *on** in that household, their marriage is a bit shaky ou isn't really working; **être heureux/malheureux en ~** to have a happy/an unhappy married life; se mettre en ~ avec **qn** to set up house with sb, move in with sb*; **querelles/scènes de ~** domestic quarrels/rows; **il lui a fait** une **scène de ~** he had a row* with her; *(fig)* **faire bon/mauvais ~ avec qn** to get on well/badly with sb, hit it off/not hitit off with sb*; **notrechat et la perruchefont très bon ~** our cat and the budgie get on famously *ou* like a house on fire*.

(c) (†: ordinaire) **de ~ chocolat** for ordinary ou everyday consumption; *pain* homemade.

ménagement [menaʒmɑ̃] nm (a) *(douceur)* care; *(attention)* attention. **traiter qn avec ~** to treat sb considerately *ou* tactfully; *(brutaliser)* **traiter qn** sans **~s** to manhandle sb; **il les a congédiés** sans **~** he dismissed them without further ado *ou* with scant ceremony; **annoncer qch sans ~ à qn** to break the news of sth bluntly to sb, tell sb sth bluntly; **il lui annonça la nouvelle avec ~** he broke the news to her gently *ou* cautiously; **elle a besoin de ~ car elle est encore très faible being** still very weak she needs care and attention.

(b) (égards) **~s** (respectful) consideration (*U*) *ou* attention.

ménager'. -ère [menaʒe, ɛʀ] **1** adj (a) *ustensiles,* appareils household (*épith*), domestic (*épith*). *travaux* **~s** housework, domestic chores; **école/collège d'enseignement ~** school/college of domestic science; *V* **art, eau, ordure**.

(b) (†: économe) **~** deforces, efforts sparing of; **être ~ de son argent** to be thrifty with one's money.

2 **ménagère** *nf (a)* (*femme d'intérieur*) housewife.

(b) (*couverts*) canteen of cutlery.

ménager² [menaʒe] (3) *ut (a)* (*traiter avec prudence) personne* puissante, *adversaire* to handle carefully, treat tactfully ou considerately, humour: *sentiments, susceptibilité* to spare, show consideration for. **elle est très sensible, il faut la ~** she is very sensitive, you must treat her gently; **~** les **deux partis** to humour both parties: *(fig)* ~ la **chèvre et le chou** (rester *neutre)* to sit on the fence; (être *conciliant)* to keep both parties sweet*.

(b) *(utiliser avec économie ou modération) réserves* to use carefully *ou* sparingly; *vêtement* to *use* carefully, treat with care; *argent, temps* to be sparing in the use of, use carefully, economize; *expressions* to moderate, tone down. **c'est un homme qui ménage ses paroles he is a man of few words; ~ ses forces to conserve** one's strength; **~** sa **santé** to take great care of one's health, look after o.s.; **il faut ou vous devriez vous ~ un peu** you should take **this easy**, you should try not to overtax yourself; **l'athlète se ménage pour la finale** the athlete is conserving his energy *ou* is saving himself for the **final; il n'a pas ménagé ses efforts** he spared no effort; **nous n'avons rien ménagé pour vous plaire** we have spared no pains to please you; **il ne lui a pas ménagé les reproches** he didn't spare him his complaints.

(c) (préparer) entretien, rencontre to *arrange,* organize, bring about; *transition* to contrive, bring about. **~ l'avenir** to prepare for the future; **il nous ménage une surprise** he has a surprise in store for us; se **~** une **revanche** to plan one's revenge.

(d) *(disposer, pratiquer) porte, fenêtre* to put *in; chemin* to cut. **~ un espace entre** to make a space between; **~** une **place pour** to make room for; *(fig)* se **~** une porte **de sortis** to leave o.s. a way out *ou* a loophole.

ménagère [menaʒɛʀ] *V* **ménager¹**.

ménagerie [menaʒʀi] *nf (lit)* menagerie; (**fig*** *zoo*.

mendélévium [mɛdelevjɔm] nm mendelevium.

mendiant, e [mɑ̃djɑ̃, ɑ̃t] *nm, f* beggar, mendicant (†, *littér*). (*Culin*) **~**, (quatre) **~s** mixed dried fruit(s) and nuts (raisins, *hazelnuts, figs, almonds*); *V* **frère, ordre**.

mendicité [mɑ̃disite] *nf* begging. **arrêter qn pour ~** to arrest sb for begging; **être réduit à la ~** to be reduced to beggary *ou* begging; **la ~ est interdite** it is forbidden to beg, no begging allowed.

mendier [mɑ̃dje] (7) **1** *vt argent, nourriture, caresse* to beg (for); (Pol) *voix* to solicit, canvass. **~ qch à qn** to beg sb for sth, beg sth from sb; **~ des compliments** to fish for compliments.

2 vi to beg (for alms).

mendigot, e* [mɑ̃digo, ɔt] *nm, f (péj)* beggar.

mendigoter* [mɑ̃digɔte] (1) *vti* to beg. toujours **à ~ (quelque chose)** always begging (for something).

meneau, pl ~x [mɛno] *nm (horizontal)* transom; *(vertical)* mullion; *V* **fenêtre**.

menées [mɛne] *nfpl (machinations)* intrigues, manoeuvres, machinations. **déjouer les ~ de qn** to foil sb's manœuvres *ou* little game*; **~ subversives** subversive activities.

Ménélas [menelas] nm Menelaus.

mener [mɛne] (5) *vt* (a) *(conduire) personne* to take, lead; (en *voiture)* to drive. take (**à** to. *dans* into). **~ un enfant à l'école/chez le médecin** to take a child to school/to the doctor; **~ la voiture au** garage to take the car to the garage; **mène ton ami à sa chambre** show *ou* take *ou* see your friend to his room; **~ promener le chien** to take the dog for a walk; *(fig)* **~ qn** en **bateau*** to take sb for a ride', lead sb up the garden path*, have sb on'.

(b) *(véhicule) personne* to take; *[route etc]* to lead, go, take; *[profession, action etc)* to lead, get (**à** to. dans into). **c'est le chemin qui mène** à la mer this is the path (leading) to the sea; **le car vous mène à Chartres en 2 heures** the bus will take ou get you to Chartres in 2 hours; cette route **vous** mène à **Chartres this** road will take you to Chartres, you'll get to Chartres on this road; où **tout cela va-t-il nous ~?** where's all this going to get us?, where does all this leadus?; **cela** ne (nous) **mène à** rien this won't get us anywhere, this will get us nowhere; ces **études les mènent à de beaux postes** this training will get themgoodjobs; **le journalisme mène à** tout all roads are open to you in journalism; **de telles infractions pourraient le ~ loin** offences such as these could get him into trouble **ou** into deep water; **~ qn à faire ...** to lead sb to do .... *Vtout.*

(c) (commander) personne, cortège to lead; *pays* to run, rule; *entreprise* to manage, run; *navire* to command. **il sait ~ les hommes** he knows how to lead men, heis a good leader; **~ qn par le bout du nez** to lead sb by the nose; **il est mené par le bout du nez par sa femme his** wife has got him on a string; **~ qn à la baguette** *ou* **au doigt et à l'œil** to have sb under one's thumb, rule sb with an iron hand; **elle se laisse ~ par son frère** she lets herselfbe led *ou (péj)* bossed about* by her brother; **l'argent mène le monde** money rules the world, money makes the world go round; **~ le jeu** *ou* la **danse** to call the tune, say what goes*; **~ les débats** to chair the discussion.

(d) *(Sport, gén: être en tête)* to lead; *(emploi absolu)* to lead, be in the lead. **il mène par** 3 jeux à **1** he is leading by 3 games to 1; **la France mène (l'Écosse par 2 buts à 1)** France is in the lead (by 2 goals to 1 against Scotland), France is leading (Scotland by 2 goals to 1,.

(e) *(orienter) vie* to lead, live; *négociations, lutte, conversation* to carry on; *enquête* to carry out, conduct; *affaires* to manage, run. **~ les choses rondement** to manage things efficiently, make short work of things; **~ qch à bien ou à bonne fin ou à terme** to see sth through, carry sth through to a successful conclusion; *(fig)* **il mène bien sa barque** he manages his affairs efficiently; **il mène 2 affairesdafront** he runs *ou* manages 2 businessesat onˇce; **~ la vie dure à qn** to rule sb with an iron hand, keep a firm hand on sb; **il n'en menait pas large his heart was in** his boots: **~ grand bruit ou tapage autour d'une affaire** to give an affair a lot of publicity, make a great hue and cry about an affair.

(f) *(Math)* **~ une parallèle à une droite** to draw a line parallel to a straight line.

ménestrel [menɛstʀɛl] nm minstrel.

ménétrier+ [menetʀije] *nm* (strolling) fiddler.

meneur, **-euse** [mənœʀ, øz] *nm, f (chef)* (ring)leader; *(agitateur)* agitator, **~ d'hommes** born leader, popular leader; **~ de jeu** *[spectacles, variétés] compère* (*Brit*), master of ceremonies; *[jeux-*concours] quizmaster; *(Music-hall)* **~euse** de revue captain *(of chorus girls)*.

menhir [menir] *nm* menhir, standing stone.

méninge [menɛ̃ʒ] *nf (a)* (*) **~s** brain; se creuser les **~s** to rack one's brains; **tu ne t'es pas fatigué les ~s!** you didn't strain yourself!*, you didn't overtax your brain!

(b) (*Méd*) meninx. **~s** meninges.

méningé, e [menɛ̃ʒe] *adj* meningeal.

méningite [menɛ̃ʒit] *nf* meningitis. **faire une ~** to have meningitis; ce n'est **pas lui qui** attrapera une **~*!** he's not one to strain himself!* *(iro)*, there's no fear of his getting brain fever!

ménisque [menisk(ə)] nm (*Anat, Opt, Phys*) meniscus; *(Bijouterie) crescent-shaped jewel.*

ménopause [menɔpoz] *nf* menopause.

ménopausique [menɔpozik] *adj troubles* menopausal.

menotte [mənɔt] *nf* (a) **~s** handcuffs; mettre *ou* passer **les ~s à** an to handcuff sb. **(b)** *(langage enfantin)* little *ou* tiny hand, handy *(langage enfantin)*:

mensonge [mɑ̃sɔ̃ʒ] *nm (a) (contre-vérité)* lie, fib*, falsehood (*frm*), untruth. **faire ou dire** un **~** to tell a lie; **pieux ~** white lie; *(hum)* **c'est vrai, ce ~?** sure you're telling the truth?; tout ça, c'est **des ~s*** it's all a pack of lies.

(b) le **~** lying, untruthfulness; je **hais le ~** I hate untruthfulness *ou* lies; **il vit dans le ~** his whole life is a lie.

(c) *(littér: illusion)* illusion.

mensonger, **-ère** [mɑ̃sɔ̃ʒe, ɛʀ] *adj (faux) rapport, nouvelle* untrue, false; *promesse* deceitful, false; *(littér: trompeur) bonheur* illusory, delusive, deceptive.

mensongèrement [mɑ̃sɔ̃ʒɛʀmɑ̃] *adv* untruthfully, falsely, deceitfully.

menstruation [mɑ̃stʀyasjɔ̃] *nf* menstruation.

menstruel, -elle [mɑ̃stʀyɛl] *adj* menstrual.

menstrues [mɑ̃stʀy] *nfpl* menses.

mensualisation [mɑ̃sɥalizasjɔ̃] *nf* (changeover to a) monthly payment of salaries. **effectuer la ~ des salaires** to put workers on monthly salaries, pay salaries monthly; **la ~ de l'impôt** the monthly payment of tax.

mensualiser [mɑ̃sɥalize] (1) *vt salaires, employés* to pay on a monthly basis. **être mensualisé** *[salaire, employé]* to be paid monthly *ou* on a monthly basis; *[employé/* **to be on a** monthly salary; *[contribuable]* to pay income tax monthly, ≃ be on P.A.Y.E. (*Brit*).

mensualité [mɑ̃sɥalite] *nf (traite)* monthly payment ou instalment; *(salaire)* monthly salary.

mensuel, -elle [mɑ̃sɥɛl] 1 *adj* monthly. 2 *nm,f* employee paid by the month. 3 nm (Presse) monthly (magazine).

mensuellement [mɑ̃sɥɛlmɑ̃] *adv payer* monthly, every month. **être payé ~** to be paid monthly ou every month.

mensuration [mɑ̃syʀasjɔ̃] *nf (mesure,* **calcul***)* mensuration. (mesures) **~s** measurements.

mental, **e**, *mpl* -aux [mɑ̃tal, o] *adj* maladie, *âge, processus* mental; *V* **calcul, malade.**

mentalement [mɑ̃talmɑ̃] *adv* mentally.

mentalité [mɑ̃talite] *nf* mentality. *(iro)* **quelle-!, jolie-!** what an attitude of **mind!**, nice mind you've (ou he's *etc)* got!* *(iro).*

menterie [mɑ̃tʀi] *nf (t.* mensonge) untruth, falsehood. *(hum) ce* sont **des ~s** it's all a pack of lies.

menteur, **-euse** [mɑ̃tœʀ, øz] **1** *adj proverbe* fallacious, false; *rêve, espoir* delusive, illusory, false; *enfant* untruthful, lying. **il est très ~** he is a great liar.

2 *nm,f* liar, fibber*.

menthe [mɑ̃t] *nf* (a) *(Bot)* mint. **~ poivrée** peppermint; ~ verte spearmint, garden mint; de **~, à** la **~** mint *(épith)*; *V* **alcool, pastille, thé.**

(b) **(boisson) peppermint cordial. une ~ à l'eau** a glass of peppermint cordial; *V* **diaboto.**

menthol [mɛ̃tɔl] *nm* menthol.

menthol6 [mɛ̃tɔle] *adj* mentholated, menthol *(épith).*

mention [mɑ̃sjɔ̃] *nf* (a) (note *brève)* mention. **faire ~ de** to *mention*, make mention of; **la ~ de son nom dans la liste** the mention of **bis name in the list; faire l'objet d'une ~** to be mentioned.

(b) **(annotation)** note, comment. **le paquet est revenu avec la ~ 'adresse inconnue'** the parcel was returned marked 'address unknown'; *(Admin)* **'rayer la ~ inutile'** 'delete as appropriate'.

(c) *(Scol:* examen) **~ passable/assez bien/bien/très bien** ≃ grade D/C/B/A pass; *(Univ:* licence, maîtrise) **IIIrd** class/lower **IInd** class/upper **IInd** class/Ist class Honours; *(doctorat)* **~ très honorable (with)** distinction; *(Scol)* **être** reçu avec **~** to pass with flying colours ou with distinction.

mentionner [mɑ̃sjɔne] (1) ut to mention. **la personne mentionnée ci-dessus** the above-mentioned person.

mentir [mɑ̃tiʀ] (16) **1** *vi* (a) to lie (0 qn to **sb**, sur about). tu **mens!** you're a liar!, you're lying!; **~ effrontément** to lie boldly, be a barefaced liar; **je t'ai menti** I lied to you, I told you a lie; sans **~** (quite) honestly; **il ment comme il respire ou comme un arracheur de dents** he's a compulsive liar, he lies in *ou* through his teeth*; *(Prov)* **a beau-qui vient de loin** long ways long lies *(Prov).*

(b) **faire ~:** ne me **fais pas ~!** don't prove me wrong!; **faire ~ le proverbe** to give the lie to the proverb, disprove the proverb; *V* **bon'.**

(c) *(littér)* **~ à** *(manquer à)* to betray; *(démentir)* to **belie; il ment à sa réputation** he belies ou does not live up to his reputation; (t, hum) **vous en avez menti** you told an untruth.

2 **se mentir** *vpr:* **se ~ à soi-même** to fool o.s.; **il ss ment à lui-même** he's not being honest with himself, he's fooling himself.

menton [mɑ̃tɔ̃] *nm* chin. **~ en** galoche protruding *ou* jutting chin; **~ fuyant** receding chin, weak chin; **double/triple ~** double/treble chin.

mentonnière [mɑ̃tɔnjɛʀ] *nf [coiffure]* (chin) strap; *(Hist) [casque]* chin piece; *(Mus)* chin rest; *(Méd)* chin bandage.

mentor [mɛ̃tɔʀ] *nm (littér)* mentor.

menu' [məny] *nm* (a) (repas) meal; **(carte)** menu; (régime) diet. **faites votre ~ à l'avance** plan your meal in advance; **quel est le** *ou* **qu'y a-t-il au ~?** what's on the menu?; **vous prenez le ~ (à prix** fixe) ou la carte? are you having the set menu or the (menu) à la carte?; **~ du jour** today's menu; **~ touristique** economy(-price) *ou* standard menu; **~ gastronomique** gourmet's menu.

(b) *(Ordin)* menu.

menu², **e** [məny] 1 *adj* (a) *(fin) doigt, tige, taille* slender, slim; *personne* slim, slight; *herbe fine, écriture, pas* small, tiny; *voix* thin. en NS morceaux in tiny pieces.

(b) *(peu important) difficultés,* incidents, *préoccupations* minor, petty, trifling. **dire/raconter dans les ~s détails** to tell/relate in minute detail; **~s frais** incidental *ou* minor expenses; *(lit, fg)* **~ fretin** small fry; **~ gibier** small game; **~e monnaie** small *ou* loose change; **~ peuple** humble folk; *(Hist)* **M~s Plaisirs** (royal) entertainment *(U)*; **se réserver de l'argent pour ses ~s plaisirs** to keep some money by for (one's) amusements; **~s propos** small talk *(U).*

(c) *(loc)* **par le ~** in detail; **raconter qch par le ~** to relate sth in great detail; **on fit par le ~ la liste des fournitures** they made a detailed list of the supplies.

2 *adv* **couper.** *hacher, piler* fine. **écrire ~** to write small.

menuet [mənɥɛ] *nm* minuet

menuiserie [mənɥizʀi] *nf (a) (métier)* joinery, carpentry. **~ d'art** cabinetwork; **spécialiste en ~ métallique** specialist in metal (door and window *etc*) fittings; *(passe-temps)* **faire de la ~** to do woodwork *ou* carpentry ou joinery.

(b) *(atelier)* joiner's workshop.

(c) *(ouvrage)* (piece of) woodwork *(U)* ou joinery *(U)* ou carpentry *(U).*

menuisier [mənɥizje] *nm [meubles]* joiner; *[bâtiment]* carpenter. **~ d'art** cabinet-maker.

Méphistophélès [mefistɔfelɛs] *nm* Mephistopheles.

méphistophélique [mefistafelik] *adj* Mephistophelean.

méphitique [mefitik] *adj* noxious, noisome†, mephitic.

méphitisme [mefitism(ə)] *nm* sulphurous (air) pollution.

méplat [mepla] *nm (Anat, Archit)* plane.

méprendre (se) [mepʀɑ̃dʀ(ə)] *(58) vpr (littér)* to make a mistake, be mistaken (sur about). se **~** sur **qn** to misjudge sb, be mistaken about sb; se **~** sur **qch** to make a mistake about sth, misunderstand sth; **il s'est ressemblent tellement que c'est à s'y ~** *ou* **qu'on pourrait** s'y **~** they are so alike that you can't tell them apart ou that it's difficult to tell which is which.

mépris [mepʀi] *nm* (a) *(mésestime)* contempt, scorn. **avoir ou éprouver du ~ pour qn** to despise sb, feel contempt for sb; **sourire/regard de ~** scornful ou contemptuous smile/look; avec **~** contemptuously, scornfully, with contempt, with scorn.

(b) *(indifférence)* **~ de** contempt for, disregard for; **avoir le ~ des convenances/traditions** to have no regard for conventions/traditions; **au ~ du danger/des lois** regardless ou in defiance of danger/the law.

méprisable [mepʀizabl(ə)] *adj* contemptible, despicable.

méprisant, e [mepʀizɑ̃, ɑ̃t] *adj* contemptuous, scornful; *(hautain)* disdainful.

mépriser [mepʀize] (1) *vt personne* to scorn, despise *(Brit)*, look down *on; danger, conseil, offre* to scorn, spurn; *vice, faiblesse* to scorn, despise *(Brit).* **~ les conventions** to scorn ou spurn convention.

mer [mɛʀ] **1** *nf* **(a)** *(océan, aussi fig)* sea. **~ fermée** inland **ou** landlocked sea; **~ de sable** sea of sand; **naviguer sur une ~ d'huile** to sail on a glassy sea ou on a sea as calm as a millpond; **vent/port** *etc* **de ~** sea breeze/harbour *etc*; gens de **~** sailors, seafarers, seafaring men; *V* **bras, coup, mal** *etc.*

(b) (marée) tide. **la ~ est haute ou pleine/basse** the tide is high *ou* in/low *ou* out; **c'est la haute ou pleine/basse ~** it is high/low tide.

(c) *(loc)* **en ~** at sea; **les pêcheurs sont en ~ aujourd'hui** the fishermen are out today ou at sea today; **en haute ou pleine ~** out at sea, on the open sea; **prendre la ~** to put out to sea; **mettre (une embarcation) à la ~** to bring *ou* get out a boat; **bateau qui tient bien la ~** good seagoing boat; **aller/voyager par ~** to go/travel by sea; *(fig)* **ce n'est pas la ~ à boire!** it's no great hardship!, it's not asking the impossible!

2: **la mer des Antilles** ou **des Caraïbes** the Caribbean (Sea); **la mer Adriatique** the Adriatic Sea; **la mer Baltique** the Baltic Sea; **la mer Caspienne** the Caspian Sea; **la mer de Chine** the China Sea; **la mer Égée** the Aegean Sea; **la mer d'Irlande** the Irish Sea; la mer de Marmara the Marmara Sea; la mer **Morte** the Dead Sea; la mer **Noire** the Black Sea; **la mer du Nord** the North Sea; **la mer Rouge** the Red Sea; **la mer des Sargasses** the Sargasso Sea; **les mers du Sud** the South Seas; **la mer Tyrrhénienne** the Tyrrhenian Sea.

mercanti [mɛʀkɑ̃ti] *nm (péj)* profiteer, swindler, shark*; *(marchand oriental* ou *africain)* bazaar merchant.

mercantile [mɛʀkɑ̃til] *adj* mercenary, venal.

mercantilisme [mɛʀkɑ̃tilism(ə)] *nm (péj)* mercenary ou venal attitude; *(Écon, Hist)* mercantile system, mercantilism.

mercenaire [mɛʀsənɛʀ] **1** *adj (péj) attitude* mercenary; *soldat* hired. 2 *nm (Mil)* mercenary; *(fig péj:* salarié) hireling.

mercerie [mɛʀsəʀi] *nf (boutique)* haberdasher's shop *(Brit)*, notions store *(US)*; *(articles)* haberdashery *(Brit)*, notions (US). *(profession)* **la ~** the haberdashery *(Brit) ou notions (US)* (trade).

merceriser [mɛʀsəʀize] (1) *vt* to mercerize. **coton mercerisé** mercerized cotton.

merci [mɛʀsi] **1** *excl* **(à)**, *(pour remercier),* thank you. **~ bien** thank you, many thanks; **~ beaucoup** thank you very much, thanks a lot'; **~ mille fois** thank you (ever) so much; **~ de ou pour votre carte** thank you for your card; **~ d'avoir répondu** thank you for replying; **sans même me dire ~** without even thanking me, without even saying thank you; *(iro)* **~ du compliment!** thanks for the compliment!; *V* **dieu.**

(b) *(pour refuser)* Cognac? — *(non,)* **~** Cognac? — no thank you; **y retourner? ~ (bien). pour me faire traiter comme un chien! go** back there? what, and be treated like a dog?, no thank you!

2 *nm* thank-you. je **n'ai pas eu** un **~** I didn't get ou hear a word of thanks; **nous vous devons/nous devons vous dire un grand ~ pour** we owe you/we must say a big thank-you for; **et** encore un **grand ~** pour votre cadeau and once again thank you so much ou many thanks for your present; **mille ~s** (very) many thanks.

3 *nf (a) (pitié)* mercy. **crier/implorer ~** to cry/beg for mercy; **sans ~** *combat etc* merciless, ruthless.

(b) *(risque, éventualité, pouvoir)* **à la ~ de qn** at the mercy of sb, in sb's hands; tout **le monde est à la ~ d'une erreur** anyone can make a mistake; **chaque fois que nous prenons la route nous sommes à la ~ d'un accident every time** we go on the road we expose ourselves ou lay ourselves open to accidents ou we run the risk of an accident; **exploitable à ~** liable to be ruthlessly exploited, open to ruthless exploitation; *V* **taillable.**

mercier, -ière [mɛʀsje, jɛʀ] *nm,f* haberdasher *(Brit)*, notions dealer *(US).*

mercredi [mɛʀkʀədi] *nm* Wednesday. **~ des Cendres** Ash Wednesday: *pour autres loc* Vsamedi.

mercure [mɛʀkyʀ] **1** *nm (a) (Chim)* mercury. **(b)** *(Myth)* **M~** Mercury.

2 *nf (Astron)* **M~** Mercury.

mercuriale' [mɛʀkyʀjal] *nf (littér: reproche)* reprimand, rebuke.

mercuriale² [mɛʀkyʀjal] *nf (Bot)* mercury.

mercuriale³ [mɛʀkyʀjal] *nf (Comm)* market price list.

mercurochrome [mɛʀkyʀɔkʀɔm] *nm* mercurochrome.

merde [mɛʀd(ə)] **1** *nf (*)* *(excrément)* shit*; *(étron)* turd*; *(livre, film)* crap*. il y a une **~ (de chien) devant la porte** there's some dog('s) shit* **ou** a dog turd* in front of the door; **son dernier bouquin** est **de la vraie** ou une **vraie ~** his most recent book is a load of crap*; **quelle voiture de ~!** what a fucking awful car!*;

(*fig*) **il ne se prend pas pour de la** *ou* **une ~** he thinks the sun shines out of his arse!*; he thinks he's one hell of a big nob‡ (*Brit*); (*fig*) **on est** dans la ~ we're in a bloody mess*‡ (*Brit*) *ou* one hell of a mess‡.

2 *excl* (‡) (*impatience, contrarié@* hell!‡, shit!*‡; (*indignation, surprise*) bloody hell!*‡ (*Brit*), shit!*‡ **~ alors!** hell's bells*†: **~ pour** X! to hell with X!‡

merdeux, -euse*‡ [mɛʀdø, øz] 1 *adj* shitty*‡, filthy. 2 *nm,f* squirt‡, twerp*.

merdier*‡ [mɛʀdje] *nm* muck-upt, shambles (*sg*). **être** dans un beau ~ to be in a fine bloody mess*‡ (*Brit*) *ou* one hell of a mess:.

merdique: [mɛʀdik] *adj film, discours, idée* pathetic, moronic, crappy*‡. **c'était ~,** cette **soirée** that party was the pits‡ *ou* was bloody awful*‡ (*Brit*).

merdoyer*‡ [mɛʀdwaje] (8) *vi* to be *ou* get in a hell of a mess‡, be *ou* get all tied up.

mère [mɛʀ] 1 *nf* (*a*) (*génitrice*) *mother. elle est* **~ de 4 enfants** she is a *ou* the mother of 4 (children); (*fig hum*) *tu es une* **~ pour moi** you are like a mother to me; (*littér*) **la Francs, ~ des arts** France, mother of the arts; **frères** par la ~ half-brothers (on the mother's side); **devenir ~** to become a mother; **rendre qn ~**† to get sb with child (*t. littér*); *V* **fille,** Madame, reine *etc.*

(b) (*fig: femme*) (*péj*) la **~ X*** old mother X, old Ma X (*péj*); **allons la petite ~, dépêchez-vous*!** come on missis, hurry up!*; (*affectueux: à une enfant, un animal*) **ma petite ~** *my* **Little pet ou** love; (*dial*) **bonjour, ~ Martin** good day to you, Mrs Martin.

(c) (*Rel*) mother. (la) **M~ Catherine** Mother Catherine; **oui, ma ~** yes, Mother.

(d) (*Tech: moule*) mould.

(*e*) (*apposition: après n*) *cellule, compagnie* parent. (Comm) **maison ~** parent company, head office; (Ordin) **disquette ~** master disk; (*Ling*) **langue ~** mother tongue *ou* language.

2: (*Rel*) **Mère** abbesse mother abbess; **mère** d'accueil = **mère porteuse**; (*Admin*) **mère célibataire** unmarried mother; **mère de famille** mother, housewife; **mère-grand**† *nf* grandmama†; **mère patrie** motherland; **mère porteuse** surrogate mother; **mère poule*** motherly mum* (*Brit*) *ou* mom* (*US*); *c'est une* **vraie mère poule***, elle est **très mère poule*** she's a real mother hen, she's a very motherly type; **mère de substitution = mère porteuse**; (*Rel*) **Mère supérieure** Mother Superior; (*Chim*) **mère de vinaigre** mother of vinegar.

merguez [mɛʀgɛz] *nf* merguez sausage (*type of spicy sausage from N Africa*).

mergule [mɛʀgyl] *nm:* **~ (nain)** little auk.

méridien, -enne [meʀidjɛ̃, ɛn] 1 *adj* (*Sci*) meridian; (*littér*) meridian (*littér*), midday (*épith*).

2 *nm* (*Astron, Géog*) meridian. **~ d'origine** prime meridian.

3 **méridienne** *nf* (*Astron*) meridian line; (Géodésie) *line of triangulation points.*

méridional, e, *mpl* -aux [meʀidjonal, o] 1 *adj* (*du Sud*) southern; (du *Sud de la France*) Southern (French).

2 *nm,f*: **M~(e)** (du *Sud*) Southerner; (*du Sud de la France*) Southern Frenchman *ou* Frenchwoman, Southerner

meringue [məʀɛ̃g] *nf* meringue. un **dessert** avec de la **~/des petites ~s** a dessert with meringue/little meringues.

meringuer [məʀɛ̃ge] (1) *vt* (*gén ptp*) to coat *ou* cover with meringue.

mérinos [meʀinos] *nm* merino; *V* **pisser.**

merise [məʀiz] *nf* wild cherry.

merisier [məʀizje] *nm* (*arbre*) wild cherry (tree); (bois) cherry.

méritant, e [meʀitã, ãt] *adj* deserving.

mérite [meʀit] *nm* (*a*) (*vertu intrinsèque*) merit; (*respect accordé*) credit. **le ~ de cet homme est grand** that man has great merit, he is a man of great merit; **il n'en a que plus de ~** he deserves all the more credit, it's all the more to his credit; **il n'y a aucun ~ à cela** there's no merit in that, one deserves no credit for that; **tout le ~ lui revient** all the credit is due to him, he deserves all the credit; **il a le grand ~ d'avoir réussi** it's greatly to his credit that *ou* his great merit is that he succeeded; **il a au moins le ~ d'être franc** there's one thing to his credit *ou* in his favour that at least he's frank.

(b) (*valeur*) merit, worth; (*qualité*) quality. **de grand ~** of great worth *ou* merit; ce n'est pas sans **~** it's not without merit; **si nombreux que soient ses ~s** however many qualities he may have; **son intervention n'a eu d'autre ~ que de faire suspendre la séance** the only good point about *ou* merit in his intervention was that the sitting was adjourned.

(c) (*décoration*) **l'ordre national du Mérite** the national order of merit (*French decoration*).

(d) (*Rel*) **~(s) du Christ** merits of Christ.

mériter [meʀite] (1) *ut* (*a*) *louange, châtiment* to deserve, merit. **tu mériterais qu'on t'en fasse autant** you deserve (to get) the same treatment; **cette action mérite des louanges/une punition** this action deserves *ou* merits *ou* warrants praise/punishment; **~ l'estime de qn** to be worthy of *ou* deserve *ou* merit sb's esteem; **tu n'as que ce que tu mérites** you've got (just) what you deserved, it serves you right; **il mérite la prison/la corde** he deserves to go to prison/to be hanged; **reproche/blâme bien mérité** well-deserved rest/reprimand.

(b) (*valoir*) to merit, deserve, be worth; (exiger) to call for, require. **le fait mérite d'être noté** the fact is worthnoting, the fact is worthy of note; **ceci mérite réflexion** *ou* **qu'on y réfléchisse** (*exiger*) this calls for *ou* requires careful thought; (*valoir*) this merits *ou* deserves careful thought: **ça lui a mérité le respect de tous** this earned him everyone's respect.

(c) **il a bien mérité de la patrie** (*frm*) he deserves well of his country; (*hum*) he deserves a (putty) medal for that.

méritocratie [meʀitɔkʀasi] *nf* meritocracy.

méritoire [meʀitwaʀ] *adj* meritorious, praiseworthy, commendable.

merlan [mɛʀlã] *nm* (a) (*Zool*) whiting. **(b)** (+*: *coiffeur*) barber, hairdresser.

merle [mɛʀl(ə)] *nm* (a) (*Orn*) blackbird. **~ à plastron ring ouzel**; (*fig*) **chercher le ~ blanc** to seek (for) the impossible; **elle cherche toujours le ~ blanc** she's still looking for her wonder man *ou* dream man.

(b) (*péj*) **vilain** *ou* (*iro*) **beau ~** nasty customer.

(c) (*Can Orn*) (American) robin.

merlette [mɛʀlɛt] *nf* female blackbird, she-blackbird.

merlin [mɛʀlɛ̃] *nm* (*a*) [*bûcheron*] *axe;* (*Boucherie*) cleaver. (b) (*Naut*) marline

merlu [mɛʀly] *nm* hake.

merluche [mɛʀlyʃ] *nf* (*a*) (*Culin*) dried cod, stockfish. (b) = **merlu.**

merluchon [mɛʀlyʃɔ̃] *nm* small hake.

mérou [meʀu] *nm* grouper.

mérovingien, -ienne [meʀovɛ̃ʒjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Merovingian. 2 *nm,f*: **M~(ne)** Merovingian.

merveille [mɛʀvɛj] *nf* (a) marvel, wonder. **les ~s de la technique moderne** the wonders *ou* marvels of modern technology; cette **montre est une ~ de précision** this watch is a marvel of precision; **les ~s de la nature** the wonders of nature; **cette machine est une (petite) ~** this machine is a (little) marvel.

(b) (*loc*) **à ~** perfectly, wonderfully, marvellously: **cela te va à ~** it suits you perfectly *ou* to perfection; se **porter à ~** to be in excellent health, be in the best of health; **ça s'est passé à ~** it went off like a dream *ou* without a single hitch; **ça tombe à ~** this comes at an ideal moment ou just at the right time; **faire ~** *ou* **des ~s** to work wonders; c'est **~ que** vous **soyez** vivant it's a wonder *ou* a marvel that you are alive; **on en dit ~** *ou* **des** NS it's praised to the skies *ou* said to be marvellous; *V* **huitième,** sept.

merveilleusement [mɛʀvɛjøzmã] *adv* marvellously, wonderfully.

merveilleux, -euse [mɛʀvɛjø, øz] 1 *adj* (*magnifique*) marvellous, wonderful; (*après n: surnaturel*) magic.

2 *nm* (*a*) **le ~** the supernatural; (*Art, Littérat*) *the* fantastic element.

(b) (*Hist*) coxcomb††, fop†.

3 **merveilleuse** *nf* (*Hist*) *fine* ladv. belle.

mes [me] *adjposs* *V* **mon.**

mésalliance [mezaljãs] *nf* misalliance, marriage beneath one's station†. **faire** une **~** to marry beneath o.s. *ou* one's station†.

mésallier (se) [mezalje] (7) *vpr* to marry beneath o.s. *ou* one's station†.

mésange [mezãʒ] *nf* tit(mouse). **~ bleue** blue tit; **~ charbonnière** great tit; **~ huppée** crested tit; **~ à longue queue** long-tailed tit; **~ noire** coal tit.

mésaventure [mezavãtyʀ] *nf* misadventure, misfortune.

mescaline [mɛskalin] *nf* mescaline.

Mesdames [medam] *nfpl* *V* **Madame.**

Mesdemoiselles [medmwazɛl] *nfpl* *V* **Mademoiselle.**

mésencéphale [mezãsefal] nm midbrain, mesencephalon (*T*).

mésentente [mezãtãt] *nf* dissension, disagreement. la **~ règne dans leur famille** there is constant disagreement in their family, they are always at loggerheads (with each other) in that family.

mésentère [mezãtɛʀ] *nm* mesentery.

mésentérique [mezãteʀik] *adj* mesenteric.

mésest imat ion [mezɛstimasjɔ̃] *nf* (*littér*)/chose/ underestimation.

mésestime [mezɛstim] *nf* (*littér*) [*personne*] low regard, low esteem. **tenir qn en ~** to have little regard for sb.

mésestimer [mezɛstime] (1) *ut* (*littér: sous-estimer*) *difficulté, adversaire* to underestimate, underrate; *opinion* to set little store by, have little regard for; *personne* to have little regard for.

mésintelligence [mezɛ̃teliʒãs] *nf* disagreement (*entre* between), dissension, discord.

mesmérisme [mɛsmeʀism(ə)] *nm* mesmerism.

Mésopotamie [mezɔpɔtami] *nf* Mesopotamia.

mésopotamien, -ienne [mezɔpɔtamjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Mesopotamian. 2 *nm,f*: **M~(ne)** Mesopotamian.

mesquin, e [mɛskɛ̃, in] *adj* (*avare*) mean, stingy; (*vil*) mean, petty. **c'est un esprit ~** he is a mean-minded *ou* small-minded *ou* petty person; **le repas faisait, un peu ~** the meal was a bit stingy.

mesquinement [mɛskinmã] *adv agir* meanly, pettily; *distribuer* stingily.

mesquinerie [mɛskinʀi] *nf* [*personne, procédé*] (*étroitesse*) meanness, pettiness; (*avarice*) stinginess, meanness; (*procédé*) mean *ou* petty trick.

mess [mɛs] *nm* mess (*Mil*).

message [mesaʒ] *nm* (*gén, Jur, Littérat, Tech*) *message.* **~ chiffré** coded message, message in code *ou* cipher; **~ publicitaire** advertisement; **~ téléphoné** telegram (*dictated by telephone*).

messager, -ère [mesaʒe, ɛʀ] *nm,f messenger.* (*littér*) **~ de bonheur/du printemps** harbinger of glad tidings/of spring (*littér*); **~ de malheur** bearer of bad tidings.

messageries [mesaʒʀi] *nfpl*: (**service de**) **~** parcels service; (*Hist*) mail-coach service; **~ aériennes/maritimes** air freight/shipping company; **~ de presse** press distributing service.

messe [mɛs] 1 *nf* (*Mus, Rel*) *mass.* **aller à la ~** to go to mass; **célébrer la ~** to celebrate mass; *V* **entendre,** livre' etc.

2: (*Rel*) messe **basse** low mass; (*fig péj*) **messes basses** muttering, muttered conversation *ou* talk; **finissez vos messes basses** stop muttering *ou* whispering together; **messe de minuit** midnight *mass;* **messe des morts** mass for the dead; (*Spiritisme*) *messe* noire black mass.

Messeigneurs [mesɛɲœʀ] *nmpl* *V* **monseigneur.**

messeoir [meswaʀ] (26) *vi* (††, *littér*) (*moralement*) to be unseemly (*à* for) (*littér*), ill befit (*littér*); (*pour l'allure*) to ill become (*littér*), be unbecoming (*à* to) (*littér*). *avec un* air qui ne lui messied pas with a look that does not ill become him ou that is not unbecoming to him; *il* vous messiérait de le faire it would be unseemly for you to do it.

messianique [mesjanik] *adj* messianic.

messianisme [mesjanism(ə)] *nm* (*Rel*) messianism. (*fig*) la tendance su ~ de certains **révolutionnaires** the messianic tendencies of certain revolutionaries.

messidor [mesidɔʀ] *nm* Messidor (*tenth month in the French Republican Calendar*).

messie [mesi] nm messiah. le MN the Messiah.

Messieurs [mesjø] *nmpl* *V* **Monsieur**.

messin, a [mesɛ̃, in] 1 *adj* of ou from Metz. 2 *nm,f*: **M~(e)** inhabitant ou native of Metz.

messire†† [mesiʀ] *nm* (*noblesse*) *my* lord; (bourgeoisie) Master. *oui* ~ yes my lord, yes sir; ~ Jean my lord ou master John.

mestrance [mestʀɑ̃s] *nf* = maistrance.

mestre [mestʀ(ə)] *nm* (*Naut*) mainmast.

mesurable [məzyʀabl(ə)] *adj* grandeur measurable; *quantité* measurable. c'est difficilement ~ it is hard to measure.

mesurage [məzyʀaʒ] *nm* measuring. measurement.

mesure [m(ə)zyʀ] *nf* (*a*) (*évaluation, dimension*) measurement. appareil de ~ gauge; **système de** ~ system of measurement; prendre les ~s de qch to take the measurements of sth; Vpoids.

(b) (*fig: taille*) **la** ~ de **ses forces/sentiments** the measure of his strength/feelings; **monde/ville à la** ~ de l'homme world/town on a human scale; **il est à ma** ~ *[travail]* it's within my capabilities, I am able to do it; *[adversaire]* he's a match for me; **prendre la** (juste) ~ de qn to size sb up (exactly), get the measure of sb; **donner (toute)** sa ~ to show one's worth, show what one is capable of ou made of.

(c) (*unité, récipient, quantité*) *measure.* ~ de **capacité** (pour liquides) liquid *measure;* (*pour poudre, grains*) *dry* measure; ~ de **superficie/volume** square/cubic measure; ~ de longueur measure of length; ~ à **grains/à lait** corn/milk measure; ~ **graduée** measuring jug; ~ d'un demi-litre half-litre measure; donne-lui **2 ~s d'avoine** give him 2 measures of oats; **faire bonne** ~ to give good measure; (*fig*) **pour faire bonne** ~ for good measure.

(d) (*quantité souhaitable*) la juste ou bonne ~ the happy medium; la ~ est comble that's the limit; **dépasser ou excéder ou passer la** ~ to overstep the mark, go too far; **boire outre** ~ to drink immoderately ou to excess.

(e) (modération) moderation. le sens de la ~ a sense of moderation; il n'a pas la sens de la ~ he has no sense of moderation, he knows no measure; avec ~ with ou in moderation; **il a beaucoup de** ~ he's very moderate; **orgueil** sans ~ immoderate ou measureless pride, pride beyond measure; **se dépenser** sans ~ (se *dévouer*) to give one's all; (*se fatiguer*) to overtax one's strength ou O.S.

(f) (*disposition, moyen*) measure, step. prendre des ~s d'urgence to take emergency action ou measures; des ~s d'ordre social social measures; des ~s de **rétorsion** reprisals, retaliatory measures; **j'ai pris mes ~s pour qu'il vienne** I have made arrangements for him to come. I have taken steps to ensure that he comes: par ~ de restriction as a restrictive measure: *V* contre, demi'.

(g) (*Mus*) (*cadence*) time, tempo; (*division*) bar; (Poésie) metre. en ~ in tiie ou tempo; ~ **composée/simple/à deux temps/à quatre temps** compound/simple/duple/common ou four-four time; être/ne pas être en ~ to be in/out of time; jouer quelques ~s to play a few bars; 2 ~s pour rien 2 bars for nothing; Vbsttre.

(h) (*Habillement*) measure, measurement. prendre les ~s de qn to take sb's measurements; est-ce que ce costume est bien à ma ~? ou à mes NS? is this suit my size?, will this suit fit me?; **acheter** *ou* **s'habiller sur** ~ to have one's clothes made to measure; costume fait à la ~ *ou* sur ~ made-to-measure suit; tailleur à la ~ bespoke tailor; (*fig*) j'ai un emploi du temps/un patron sur ~ my schedule/boss suits me down to the ground.

(i) (*loc*) dans la ~ de ses forces *ou* capacités as far as *ou* insofar as one is able, to the best of one's ability; dans la ~ de ses moyens as far as one's circumstances permit, as far as one is able; dans la ~ du possible as far as possible; dans la ~ où inasmuch as, insofar as; dans une certains-w to some ou a certain extent; dans une large ~ to a large extent, to a great extent; être en ~ de faire qch to be in a position to do sth; (au fur et) à ~ que as; il les plaît et me les passait (au fur et) à ~ he folded them and handed them to me one by one ou as he went along; *V commun.*

mesuré, e [məzyʀe] (*ptp* de mesurer) *adj* ton steady; pas measured; *personne* moderate. il est ~ dans ses paroles/ses actions he is moderate *ou* temperate in his language/actions.

mesurément [məzyʀemɑ̃] *adv* with ou in moderation.

mesurer [məzyʀe] (1) 1 *vt* (a) chose to measure; *personne* to take the measurements of, measure (up); (par *le calcul*) *distance, pression, volume* to calculate; *longueur à couper* to measure off ou out. il mesura 3 cl d'acide he measured out 3 cl of acid; il me *mesura 3* mètres de tissu he measured me off ou out 3 metres of fabric.

(b) (*évaluer, juger*) *risque, efficacité* to assess, weigh up; *valeur d'une personne* to assess, rate. vous n'avez pas mesuré la portée de vos actes! you did not weigh up ou consider the consequences of your actions!; on n'a pas encore mesuré l'étendue des dégâts the extent of the damage has not yet been assessed; ~ les efforts aux ou d'après les résultats (obtenus) to gauge ou assess the effort expended by ou according to the results (obtained); ~ ses forces avec qn to pit oneself against sb, measure one's strength with sb; ~ qn du regard to look sb up and down; se ~ des yeux to weigh ou size each other up.

(c) (*avoir pour mesure*) to measure. cette pièce mesure 3 mètres sur 10 this room measures 3 metres by 10; il mesure 1 mètre *80 [personne]* he's 1 metre *80* tall; *[objet]* it's 1 metre *80* long ou high, it measures 1 metre 30.

(d) (*avec parcimonie*) to limit. elle leur mesure la nourriture she rations them on food, she limits their food; le temps nous est mesuré our time is limited, we have only a limited amount of time.

(e) (*avec modération*) ~ ses paroles (savoir rester *poli*) to moderate one's language; (*être prudent*) to weigh one's words.

(f) (proportionner) to match (*à*, sur to), gear (*à*, sur to). ~ le travail aux forces de qn to match ou gear the work to sb's strength; ~ le châtiment à l'offense to make the punishment fit the crime, match the punishment *to* the crime; *Vbrebis.*

2 *se mesurer vpr*: se ~ avec *personne* to have a confrontation with, pit O.S. against; *difficulté* to confront, tackle.

mesureur [məzyʀœʀ] *nm* (personne) measurer; (appareil) gauge, measure.

mésuser [mezyze] (1) mésuser de *vt indir* (*littér*) (*gén*) to misuse. ~ de son pouvoir to abuse one's power.

métabolique [metabɔlik] *adj* metabolic.

métabolisme [metabolism(ə)] *nm* metabolism.

métacarpe [metakaʀp(ə)] *nm* metacarpus.

métacarpien, -ienne [metakaʀpjɛ̃, jɛn] 1 *adj* metacarpal. 2 *nmpl:* ~s metacarpals, metacarpal bones.

métairie [meteʀi] *nf* smallholding, farm (*held on a métayage agreement*); *V* métayage.

métal, *pl* -aux [metal, o] *nm* (*a*) (*gén, Chim, Fin, Min*) metal. (*Fin*) le ~ jaune gold; les ~aux précieux comme l'or st l'argent precious metals such as gold and silver. (b) (*littér*) metal (*littér*), stuff.

métalangue [metalɑ̃g] *nf*, **métalangage** [metalɑ̃gaʒ] *nm* metalanguage.

métalinguistique [metalɛ̃guistik] 1 *adj* metalinguistic. 2 *nf* metalinguistics (*sg*).

métallifère [metalifɛʀ] *adj* metalliferous (*T*). metal-bearing.

métallique [metalik] *adj* (a) (*gén, Chim*) metallic; *voix, couleur* metallic; *objet (en métal)* metal (*épith*); (*qui ressemble au métal*) metallic. bruit ou son ~ *[clefs]* jangle, clank; *[épée]* clash.

(b) (*Fin*) *V* encaisse, monnaie.

métallisation [metalizasjɔ̃] *nf [métal]* plating; *[miroir]* silvering

métallisé, *e* [metalize] *adj* (*ptp de* **métalliser**) *adj bleu, gris* metallic; *peinture, couleur* metallic, with a metallic finish; *miroir* silvered.

métalliser [metalize] (1) *vt* métal to plate; *miroir* to silver.

métallo* [metalo] *nm* (*abrév de* **métallurgiste**) steelworker, metalworker.

métallographie [metalɔgʀafi] *nf* metallography.

métallographique [metalɔgʀafik] *adj* metallographic.

métalloïde [metalɔid] *nm* metalloid.

métalloplastique [metalɔplastik] *adj* copper asbestos (*épith*).

métallurgie [metalyʀʒi] nf (industrie) metallurgical industry; (*technique, travail*) metallurgy.

métallurgique [metalyʀʒik] *adj* metallurgic.

métallurgiste [metalyʀʒist(ə)] *nm* (a) (ouvrier) ~ steelworker, metalworker. (b) (industriel) ~ metallurgist.

métamorphique [metamɔʀfik] *adj* metamorphic, metamorphous.

métamorphiser [metamɔʀfize] (1) *vt* (*Géol*) to metamorphose.

métamorphisme [metamɔʀfism(ə)] *nm* metamorphism.

métamorphosable [metamɔʀfozabl(ə)] *adj* that can be transformed (*en* into).

métamorphose [metamɔʀfoz] *n f* (*Bio, Myth*) metamorphosis; (*fig*) transformation, metamorphosis.

métamorphoser [metamɔʀfoze] (1) 1 *vt* (*Myth, fig*) to transform, metamorphose (*gén pass*) (*en* into). son succès l'a métamorphosé his success has transformed him ou made a new man of him.

2 se **métamorphoser** *vpr* (*Bio*) to be metamorphosed; (*Myth, fig*) to be transformed (en into).

métaphore [metafɔʀ] *nf* metaphor.

métaphorique [metafɔʀik] *adj expression, emploi, valeur* metaphorical, figurative; *style* metaphorical.

métaphoriquement [metafɔʀikmɑ̃] *adv* metaphorically, figuratively.

métaphysicien, -ienne [metafizisjɛ̃, jɛn] 1 *adj* metaphysical. 2 *nm, f* metaphysician, metaphysicist.

métaphysique [metafizik] 1 *adj* (*Philos*) metaphysical; amour spiritual; (*péj*) *argument* abstruse, obscure. 2 *nf* (*Philos*) metaphysics (*sg*).

métaphysiquement [metafizikmɑ̃] *adv* metaphysically.

métapsychique [metapsiʃik] *adj* psychic. recherches ~s psychic(al) research.

métapsychologie [metapsikɔlɔʒi] *nf* parapsychology, metapsychology.

métastase [metastɑz] *nf* metastasis. il y a des ~s there are metastases.

métatarse [metataʀs(ə)] *nm* metatarsus.

métatarsien, -ienne [metataʀsjɛ̃, jɛn] 1 *adj* metatarsal. 2 *nmpl*: ~s metatarsals, metatarsal bones.

métathèse [metatɛz] *nf* (*Ling*) metathesis.

métayage [metɛjaʒ] *nm* métayage system (*farmer pays rent in kind*), sharecropping (*US*).

métayer [meteje] *nm* (tenant) farmer (*paying rent in kind*), sharecropper (tenant) (*US*).

métayère [metɛjɛʀ] *nf* (*épouse*) farmer's ou sharecropper's (*US*) wife; (paysanne) (woman) farmer ou sharecropper (*US*).

métazoaire [metazɔɛʀ] *nm* metazoan. ~s Metazoa.

méteil [metej] *nm mixed crop of wheat and rye.*
métempsycose [metɑ̃psikoz] *nf* metempsychosis.
météo [meteo] 1 *adj abréo de* **météorologique.** 2 *nf* **(a)** (Sci, *services*) = **météorologie. (b)** *(bulletin)* (weather) forecast, weather report. **la ~ est bonne/mauvaise** the weather forecast is good/bad.
météore [meteɔʀ] nm *(lit)* meteor. *(fig)* passer comme un ~ to have a brief but brilliant career.
météorique [meteɔʀik] *adj (Astron)* meteoric.
météorite [meteɔʀit] nm *ouf* meteorite.
météorologie [meteɔʀɔlɔʒi] *nf (Sci)* meteorology; (services) Meteorological Office, Met Office*.
météorologique [meteɔʀɔlɔʒik] *adj phénomène, observation* meteorological; *carte, prévisions, station weather (épith); V* **bulletin.**
météorologiste [meteɔʀɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **météorologue** [meteɔʀɔlɔg] *nmf* meteorologist.
métèque [metɛk] *nmf (a) (péj)* wog‡ *(Brit péj),* wop‡ *(péj).* **(b)** *(Hist)* metic.
méthane [metan] *nm* methane.
méthanier [metanje] *nm* (liquefied) gas carrier *ou* tanker.
méthanol [metanɔl] nm methanol.
méthode [metɔd] *nf* **(a)** *(moyen)* method. de nouvelles **~s d'enseignement du français** new methods of *ou* for teaching French, new teaching methods for French; **avoir une bonne ~ de travail** to have a good way *ou* method of working; **avoir sa ~ pour faire qch** to have one's own way of *ou* method for *ou* of doing sth.

(b) (ordre) **il a beaucoup de ~** he's very methodical, he's a man of method; **il n'a aucuns ~** he's not in the least methodical, he has no (idea of) method; **faire qch avec/sans ~** to do sth methodically *ou* in a methodical way/unmethodically.

(c) *(livre)* manual, tutor. **~ de piano** piano manual *ou* tutor; **~ de latin** latin primer.
méthodique [metɔdik] *adj* methodical.
méthodiquement [metɔdikmɑ̃] *adv* methodically.
méthodisme [metɔdism(ə)] nm Methodism.
méthodiste [metɔdist(ə)] *adj, nmf* Methodist.
méthodologie [metɔdɔlɔʒi] *nf* methodology.
méthodologique [metɔdɔlɔʒik] *adj* methodological.
méthyle [metil] nm methyl.
méthylène [metilɛn] *nm (Comm)* methyl alcohol; *(Chim)* methylene; *V* **bleu.**
méthylique [metilik] *adj* methyl.
méticuleusement [metikyløzmɑ̃] *adv* meticulously.
méticuleux, -euse [metikylø, øz] *adj soin, propreté* meticulous, scrupulous; *personne* meticulous.
méticulosité [metikylozite] *nf* meticulousness.
métier [metje] *nm (a) (gén: travail) job; (Admin)* occupation; (*commercial*) trade; *(artisanal)* craft; *(intellectuel)* profession. **les ~s manuels** (the) manual occupations; **donner un ~ à son fils/à sa fille** to get one's son learn a job *(ou* trade *ou* craft *ou* profession): **enseigner** son **~ à** son fils to teach one's son one's trade; **il a fait tous les ~s** he has tried his hand at everything, he has been everything; **après tout ils font leur ~** they are (only) doing their job after all; *(fig)* **le ~ de femme est ardu** a woman's lot is an exacting one; **prendre le ~ des armes** to become a soldier, join the army; apprendre son **~ de roi** to learn one's job as king; *V* **corps, gâcher** etc.

(b) (technique, expérience) (acquired) skill, (acquired) technique, experience. **avoir du ~** to have practical experience; **manquer de ~** to be lacking in expertise *ou* in practical technique; **avoir 2 ans de ~** to have been 2 years in the job *(ou* trade *ou* profession).

(c) *(loc)* **homme de ~** expert, professional, specialist; **il est plombier de** son **~** he is a plumber by *ou* to trade; **il est du ~** he is in the trade *ou* profession *ou* business; **il connaît son ~** he knows his job (all right)*; je **connais mon ~**!, **tu ne vas pas m'apprendre mon ~**! I know what I'm doing!, you're not going to teach me my job!; ce n'est **pas mon ~*** it's not my job *ou* line; **quel ~!*** what a job!; *(hum)* c'est **rien, c'est le ~ qui rentre'** it's just learning the hard way.

(d) *(Tech; machine)* loom. **~ à tisser** (weaving) loom; **~ à filer** spinning frame; **~ (à broder)** embroidery frame; *(fig, littér)* **remettre qch** sur **le ~** to make some improvements to sth.
métis, -isse [metis] 1 *adj personne* half-caste, half-breed; animal crossbreed, mongrel; *plante* hybrid; *tissu, toile* made of cotton and linen.

2 *nm,f (personne)* half-caste, half-breed; *(animal, plante)* mongrel.

3 nm *(Tex)* **(toile/drap de) ~** fabric/sheet made of cotton and linen mixture.
métissage [metisaʒ] nm [gens] interbreeding; *[animaux]* cross-breeding, crossing; *[plantes]* crossing.
métisser [metise] (1) *vt* to crossbreed, cross.
métonymie [metɔnimi] *nf* metonymy.
métonymique [metɔnimik] *adj* metonymical.
métrage [metʀaʒ] *nm* (a) *(Couture)* length, yardage. **grand ~** long length; **petit ~** short length; **quel ~ vous faut-il, Madame?** what yardage do you need, madam?

(b) (mesure) measurement, measuring (in metres). **procéder au ~ de qch** to measure sth out.

(c) *(Ciné)* footage, length; *V* **court', long, moyen.**
mètre [mɛtʀ(ə)] *nm (a) (Math)* metre. **~ carré/cube** square/cubic metre; **vendre qch au ~ linéaire** to sell sth by the metre.

(b) *(instrument)* (metre) rule. **~ étalon** standard metre; **~ pliant** folding rule; **~ à ruban** tape measure, measuring tape.

(c) *(Sport) un* 100 rus a 100-metre race; **le 1 00/400 ~s** the 100/400 metres, the 100-/400-metre race.

(d) *(Littérat)* metre.
métré [metʀe] *nm (métier)* quantity surveying; *(mesure)* measurement; (devis) estimate of cost.
métrer [metʀe] (6) *vt (Tech)* to measure (in metres); *[vérificateur]* to survey.
métreur, **-euse** [metʀœʀ, øz] *nm,f:* **~ (vérificateur** *(f* **-trice))** quantity surveyor.
métrique [metʀik] 1 *adj (Littérat)* metrical, metric; *(Mus)* metrical; *(Math) système, tonne* metric. **géométrie ~** metrical geometry.

2 *nf (Littérat)* metrics; *(Math)* metric theory.
métro [metʀo] nm underground, subway *(surtout US).* **~ aérien** elevated railway; **le ~ de Paris** the Paris metro *ou* underground; **le ~ de Londres** the London tube *ou* underground.
métrologie [metʀɔlɔʒi] *nf (Sci)* metrology; *(traité)* metrological treatise, treatise on metrology.
métrologique [metʀɔlɔʒik] *adj* metrological.
métrologiste [metʀɔlɔʒist(ə)] *nmf* metrologist.
métronome [metʀɔnɔm] nm metronome. *(fig)* **avec la régularité d'un ~** with clockwork regularity, like clockwork.
métropole [metʀɔpɔl] *nf (a) (ville) metropolis; (état)* home country. **quand est-prévu votre retour en ~?** when do you go back home? *ou* back to the home country?; **en ~ comme à l'étranger** at home and abroad. (b) *(Rel)* metropolis.
métropolitain, e [metʀɔpolitɛ̃, ɛn] 1 *adj (Admin, Rel)* metropolitan. **la Francs ~e** metropolitan France; **troupes ~es** home troops, 2 nm la) *(Rel),* metropolitan. **(b)** *(†:* métro) underground, subway *(surtout US).*
mets [mɛ] nm dish *(Culin).*
mettable [mɛtabl(ə)] *adj (gén nég)* wearable, decent. ça **n'est pas ~** this is not fit to wear *ou* to be worn; je **n'ai rien de ~** I've got nothing (decent) to wear *ou* nothing that's wearable; ce *costume* est encore **~** you can still wear that suit, that suit is still decent *ou* wearable.
metteur [mɛtœʀ] *nm (Bijouterie)* **~ en œuvre** mounter; *(Rad)* **~ en ondes** producer; *(Typ)* **~** en **pages** compositor (responsible for upmaking); *(Tech)* **~ au point** adjuster; **~ *en* scène** *(Théât)* producer; *(Ciné)* director.
mettre [mɛtʀ(ə)] (56) 1 *ut* (a) *(placer)* to put *(dans* in, into, *sur* on); *(fig: classer)* to rank, rate. **~ une assiette/une carte sur une autre** to put one *ou* a plate/card on top of another; **elle lui mit la main sur l'épaule** she put *ou* laid her hand on his shoulder; **elle met son travail avant sa famille** she puts her work before her family; je **mets Molière parmi les plus grands écrivains** I rank *ou* rate Molière among the greatest writers; **~ qch debout** to stand sth up; **~ qn sur son séant/sur ses pieds** to sit/stand sb up; **~ qch à *ou* par** terre to put sth down (on the ground); **~ qch à l'ombre/au frais** to put sth in the shade/in a cool place; **~ qch à plat** to lay sth down (flat); **~ qch droit** to put *ou* set sth straight *ou* to rights, straighten sth out *ou* up; **~ qn au *ou* dans le train** to put sb on the train: **mettez-moi à la gare', s'il vous plaît** take me to *ou* drop me at the station please; **elle a mis la tête à la fenêtre** she put *ou* stuck her head out of the window; **mettez les mains en l'air** put your hands up, put your hands in the air; **mets le chat dehors** *ou* **à la porte** put the cat out.

(b) *(ajouter)* **~ du sucre dans son thé** to put sugar in one's tea; **~ une pièce à un drap** to put a patch in *ou* on a sheet, patch a sheet; **~ une idée dans la tête de qn** to put an idea into sb's head; ne **mets** pas **d'encre** sur **la nappe** don't get ink on the tablecloth.

(c) (placer dans une situation) **~ un enfant à l'école** to send a child to school; **~ qn au régime** to put sb on a diet; **~ qn dans la nécessité *ou* l'obligation de faire to** oblige *ou* compel sb to do; **~ au désespoir** to throw into despair; **cela m'a mis dans une situation difficile** that has put me in *ou* got me into a difficult position; **on l'a mis'à la manutention/aux réclamations** he was put in the handling/complaints department; **~ qn au pas** to bring sb into line, make sb toe the line; *V* **aise, contact, présence** etc.

(d) *(revêtir) vêtements, lunettes* to put on. **~ une robe/du maquillage** to put on a dress/some make-up; **depuis qu'il fait chaud je ne mets plus mon gilet** since it has got warmer I've stopped wearing *ou* I've left off my cardigan; **elle n'a plus rien à ~ sur elle** she's got nothing (left) to wear; **mets-lui son chapeau et** on sort put his hat on (for him) and we'll go; **il avait mis un manteau** he was wearing a coat, he had a coat on; **elle avait mis du bleu** she was wearing blue, she was dressed in blue.

(e) *(consacrer)* **j'ai mis 2 heures à le faire** I took 2 hours to do it *ou* 2 hours over it, I spent 2 hours on *ou* over it *ou* 2 hours doing it; **le train met 3 heures** it takes 3 hours by train, the train takes 3 hours; **~ toute son énergie à faire** to put all one's effort *ou* energy into doing; **~ tous ses espoirs dans** to pin all one's hopes on; **~ beaucoup de soin à faire to** take great care in doing, take great pains to do; **~ de l'ardeur à faire qch** to do sth eagerly *ou* with great eagerness; **il y a mis le temps!** he's taken his time (about it)!, he's taken an age *ou* long enough!; *V* **cœur.**

(f) *(faire fonctionner)* **~ la radio/le chauffage** to put *ou* switch *ou* turn the radio/heating on; **~ les nouvelles** to put *ou* turn the news on; **~ le réveil (à 7 heures)** to set the alarm (for 7 o'clock); **~ le réveil à l'heure** to put the alarm clock right; **~ le verrou** to bolt *(Brit) ou* lock the door; **mets Francs Inter/la 2e chaîne** put on France Inter/the 2nd channel; **~ une machins en route** to start up a machine.

(g) (installer) eau to lay on; *placards* to put in, build, install; étagères to put up *ou* in, build; *moquette* to fit, lay; rideaux to put up. **~ du papier peint** to hang some wallpaper; **~ de la peinture** to put on a coat Of paint.

(h) (avec à + *infin*) ~ qch à cuire/à chauffer to put sth on to cook/heat; **~ du linge à sécher *(à l'intérieur)*** to put *ou* hang washing up to *dry; (à l'extérieur)* to put *ou* hang washing out to dry.

(i) (écrire) ~ en **anglais/au pluriel** to put into English/the plural, ~ **des vers en musique to set verse to music**; ~ sa signature (A) to put *ou* **append** one's signature **(to)**; ~ un **mot/une carte à qn*** to drop a line/card to sb; **mets1 00 F, ils ne vérifieront** pas put **(down)** 100 francs, they'll **never check** up; mettez **bien clairement que** put **(down)** **quite** clearly that; **il met qu'il est bien arrivé** he says in his letter *ou* **writes** that he **arrived** safely.

(j) (dépenser) ~ **de l'argent sur un cheval to lay** money **(down)** *ou* put money **on a horse**; ~ **de l'argent dans une affaire** to put money **into** a business; **combien avez-vous mis pour cette table?** how **much did you give** for that table?; ~ **de l'argent sur son compte** to put money into one's **account**; **je suis prêt à ~ 500 F** I'm willing to give *ou* I don't mind giving 500 francs; **si** on veut **du beau il faut y ~ le prix** if you want something nice you have to pay the price *ou* pay **for it**; *V* **caisse.**

(k) (lancer) ~ **le balle dans le filet** to put the **ball into the net**; ~ **une balle dans la peau de qn**: to put a **bullet** through sb *ou* in sb's **hide***; ~ **son poing dans la figure de qn** to punch sb in the face, give sb a punch in the face.

(l) *(supposer) mettons* **que je** *me* **suis** *ou* **sois trompé let's say** *ou* (just) suppose *ou* assumé **I've** got it **wrong**; nous **arriverons vers 10 heures, mettons, et après? say we arrive about** 10 o'clock then **what?**, we'll arrive about 10 o'clock, say, then what?

(m) **(‡***loc***)** ~ **les bouts, les** ~ to clear **off‡**, beat **it‡**, scarper‡ *(Brit)*; **qu'est-ce qu'ils** nous ont **mis!** what a **licking*** *ou* **hiding*** they *gave* us!

2 se **mettre** *vpr* (a) *(se placer)* [personne] to put *O.S.; [objet]* **to go. mets-toi là** *(debout),* (go and) stand there; (assis), (go and) sit there; **se ~ eu piano/dans un fauteuil** to sit down **at the piano/in** an armchair; se ~ **eu chaud/à l'ombre** to corne *ou* **go** into the warmth/into the shade; *(fig)* **elle** ne **savait plus où** se ~ she didn't know where to hide herself *ou* what to do **with herself; il s'est mis dans une situation délicate** he's put himself in *ou* got himself into an awkward situation; se ~ une **idée dans la tête** to get an idea into one's head; **il s'est mis de l'encre sur les doigts** he's got ink on **his fingers; il s'en est mis partout*** he's covered in it, he's got it **all over him; se** ~ autour **(de)** to gather round; ces verres se **mettent dans le placard these glasses go** in the cupboard; **l'infection s'y est mise** it has become infected; **les vers s'y sont mis** the maggots have **got** at it; **il y a un bout de métal qui s'est mis dans l'engrenage** a piece of **metal** has got **caught** in te works; se ~ au **vert to lie low** for a while; *V* **poil, rang, table etc.**

(b) *[temps]* se ~ **eu froid/au chaud/à le pluie** to turn cold/warm/wet; **on dirait que ça se met à le pluie** it looks like rain, it looks as though it's turning to rain.

(c) (s'habiller) **se** ~ *en* **robe/en** short, se ~ **une robe/un** short to put on a **dress/a** pair of shorts; **se ~ en bras de chemise** to take off one's jacket: se ~ nu to strip (off *ou* naked), take (all) one's clothes off; **elle s'était mise très** simplement she was dressed very simply; **elle s'était mise en robe du soir** she was wearing *ou* she had on **an evening dress; se ~ une veste/du maquillage** to put on a jacket/some make-up; **elle n'a plus rien à se** ~ she's got nothing (left) to wear.

(d) se ~ à: se ~ **à rire/à** manger to start laughing/eating, start ou begin to laugh/eat; **se** ~ au **régime** to go on a diet; se ~ au travail to set to work, get down to work, set about one's work; se ~ **à une traduction** to start *ou* set about (doing) a translation; se ~ **à traduire** to start to translate, start translating, set about translating; **il est temps de s'y ~** it's (high) time we got down to it *ou* got on wlth it; se ~ **à boire** to take to drink ou the bottle*; se ~ **à le peinture** *ou* **à peindre** to take up painting, take to painting; **se ~ au latin** to take up Latin; **il s'est bien mis à l'anglais** he's really taken to English; **voilà qu'il se met à pleuvoir!** and now it's coming on to *(Brit) ou* beginning *ou* starting to rain!

(e) *(se grouper)* **ils se sont mis à plusieurs/2 pour pousser la voiture** several of them/the 2 of them joined forces to push the car; se ~ avec qn *(faire équipe)* to team up wlth sb; *(prendre parti)* to side wlth sb; **(*:** en ménage) to move in with **sb***, shack up‡ *(péj)* with sb; **se ~ d'un parti/d'une société** to join a party/a society; *V* **partie'.**

(f) *(loc)* **on s'en est mis jusque-là** *ou* **plein la lampe*** we had a real blow-out‡; **qu'est-ce qu'ils se sont mis!*** they didn't half *(Brit)* lay in to each other!* *ou* have a go at each other!*, they really laid into each other!* *ou* had a go at each other!*; Vdent.

meublent, e [mœblɑ̃, ɑt] *adj papier, étoffe* decorative, *effective.* **ce papier est très** ~ this paper finishes off the room nicely, this paper really makes* the room; *V* **meuble.**

meuble [mœbl(ə)] 1 nm (a) *(objet)* piece of furniture. **(les) ~s** (the) furniture; **se cogner à ou dans un** ~ to bump into a *ou* some piece of furniture; ~ de rangement cupboard, storage unit; **faire la liste des ~s** to *make* a list ou an inventory of the furniture, list each item of furniture; nous sommes **dans nos ~s** we have our own home.

(b) *(ameublement)* **le** ~ furniture; **le** ~ **de jardin** garden furniture.

(c) *(Jur)* movable, **~s meublants** furniture, movables

(d) *(Hér)* charge.

2 *adj (a) terre, sol* loose, soft; roche soft, crumbly.

(b) *(Jur)* **biens ~s** movables, personal estate, **personalty.**

meublé, e [mœble] *(ptp de* **meubler)** 1 *adj* furnished. **non-~** unfurnished.

2 *nm* (pièce) fumished *room; (appartement)* furnished flat. être *ou* **habiter** an ~ to be *ou* live in furnished accommodation *ou* rooms.

meubler [mœble] (1) 1 *ut pièce, appartement* to furnish (de with); *pensée, mémoire, loisirs* to fill *(de* with); *dissertation* to fill out, pad out (de with), ~ **la conversation** to keep the conversation going; **une table et une chaise meublaient la pièce** the room was fur. nished with a table and chair; **étoffe/papier qui meuble bien** decorative *ou* effective material/paper

2 se meubler *vpr* to buy *ou* get (some) furniture, furnish one's home. **ils se sont meublés dans ce magasin/pour pas cher** they got ou bought their furniture from this shop/for a very reasonable price.

meuglement [møgləmɑ̃] *nm* mooing *(U),* lowing *(U).*

meugler [møgle] (1) *vi* to moo, low.

meulage [mølaʒ] nm grinding.

meule' [møl] *nf (à moudre)* millstone; *(à polir)* buff wheel. ~ (à aiguiser) grindstone; ~ courante *ou* traînante upper (mill)stone; *(Culin)* ~ **(de gruyère)** round of gruyère.

meule' [møl] *nf (Agr)* stack, rick. ~ **de foin** haystack, hayrick; ~ **de paille** stack of straw; mettre en rus to stack, rick.

meuler [møle] (1) *ut (Tech)* to grind down.

meulière [møljɛʀ] *nf:* **(pierre)** ~ millstone, buhrstone.

meunerie [menai] *nf (industrie)* flour trade; *(métier)* milling. **opérations de** ~ milling operations.

meunier, -ière [mønje, jɛʀ] 1 *adj* milling. **sole/truite ~ière** sole/trout meunière. 2 nm miller. 3 **meunière** *nf* miller's wife.

meurt-de-faim [mœʀdəfɛ̃] *nmf inv* pauper.

meurtre [mœʀtʀ(ə)] *nm* murder. **eu ~!** murder!; *V* **incitation.**

meurtrier, -ière [mœʀtʀije, ijɛʀ] 1 *adj intention, fureur* murderous; arme deadly, lethal, murderous; *combat* bloody, deadly; *épidémie* fatal; (†) *personne* murderous, cette route est **~ière** this road is lethal *ou* a deathtrap.

2 *nm* murderer.

3 **meurtrière** *nf* **(a)** murderess. **(b)** *(Archit)* loophole.

meurtrir [mœʀtʀiʀ] *(2) vt (a) (lit) chair, fruit* to bruise. **être** tout **meurtri** to be covered in bruises, be black and blue all over. **(b)** *(fig littér) personne, âme* to wound, bruise *(littér).*

meurtrissure [mœʀtʀisyʀ] *nf (a) (lit) [chair, fruit]* bruise. **(b)** *(fig littér) [âme]* scar, bruise. **les ~s laissées par le vie/le chagrin** the scars ou bruises left by life/sorrow.

Meuse [mœz] *nf:* **la** ~ the Meuse, the Maas.

meute [møt] *nf (Chasse, fig)* pack.

mévente [mevɑ̃t] *nf* (a) slump. une **période de** ~ a period of poor sales; **à** cause **de la** ~ because of the slump in sales. **(b)** *(vente à perte) sale ou* selling at a loss.

mexicain, e [mɛksikɛ̃, ɛn] 1 *adj* Mexican. 2 *nm, f:* **M~(e)** Mexican.

Mexico [mɛksiko] *n* Mexico City.

Mexique [mɛksik] *nm* Mexico.

mézigue‡ [mezig] *pron pers* me, yours truly*, number one*. c'est **pour** ~ it's for yours truly*.

mezzanine [mɛdzanin] *nf (Archit) (étage)* mezzanine (floor); *(fenêtre) mezzanine* window; *(Théât) mezzanine.*

mezza-voce [mɛdzavɔtʃe] *adv (littér) in an* undertone.

mezzo [mɛdzo] 1 *nm* mezzo (voice). 2 *nf mezzo.*

mezzo-soprano. *pl* mezzos-sopranos [mɛdzosɔpʀano] 1 *nm* mezzo-soprano (voice). 2 *nf* mezzo-soprano.

mezzo-tinto [mɛdzotinto] *nm inv* mezzotint.

MF *abrév de* modulation de fréquence: *V* **modulation.**

Mgr. *abrév de* **Monseigneur** *(title given to French bishops).*

mi *[mil nm (Mus)* E; *(en chantant la gamme) mi, me.*

mi- [mi] 1 *préf* half, mid-. **la mi-janvier** *etc* the middle of January *etc,* mid-January *etc;* **pièce mi-salle** à manger **mi-salon** roomwhichis half dining room half lounge, dining room cum living room, lounge-diner* *(Brit);* **mi-riant mi-pleurent** half-laughing half-crying, halfway between laughing and crying.

2: mi-bas *nm inv* knee *ou* long socks; **le mi-carême** *the third Thursday in Lent;* **je l'ai rencontré à mi-chemin** I met him halfway there; **le poste est à mi-chemin** the post office is halfway there ou is halfway *ou* midway between the two; (lit, fg) **à mi-chemin entre** halfway *ou* midway between; **mi-clos, e** *adj* half-closed; **les yeux mi-clos** with half-closed eyes, with one's eyes half-closed; **à mi-combat** halfway through the match; **à mi-corps** up to *ou* down to the waist; **portrait à mi-corps** half-length portrait; **à mi-côte** halfway up *ou* down the hill; **à mi-course** halfway through the race. at the halfway mark; **des bottes qui lui venaient à mi-cuisses** boots that camé up to his thighs *ou* over his knees; **ils avaient de l'eau (jusqu'à) mi-cuisses** they were thigh-deep in water, they were up to their thighs in water; **à mi-distance** halfway (along), midway; **mi-figue mi-raisin** *adj* inu sourire wry; *remarque* half-humorous, wry; **on leur fit un accueil mi-figue mi-raisin** they received a mixed reception; **mi-fil, mi-coton** 50% linen 50% cotton, half-linen half-cotton; **mi-fin** *adj* medium; **à mi-hauteur** halfway up *(ou* down); **à mi-jambes** (up *ou* down) to the knees; **mi-long, mi-longue** *adj* bas knee-length; *manteau, jupe* calf-length; manche elbow-length; *(Boxe)* **mi-lourd** *nm, adj* light heavyweight; **(Boxe) mi-moyen** nm, *adj* welterweight; **à mi-pente = à mi-côte; mi-souriant** with a half-smile, half-smiling; **mi-temps** Vmi-temps: à mi-vitesse at half speed; **à** mi-voixinalow ou hushed voice, in an undertone.

miam-miam* [mjamjam] *excl* yum-yum*.

miaou [mjau] *nm* miaow. **faire** ~ to miaow.

miasmatique [mjasmatik] *adj (littér)* miasmic, miasmatic.

miasme [mjasm(ə)] *nm (gén pl)* miasma. **~s putrid** fumes, miasmas.

miaulement [mjolmɑ̃] *nm (V* **miauler)** mewing; caterwauling.

miauler [mjole] (1) *vi* to *mew; (fortement)* to caterwaul.

mica [mika] *nm (roche) mica; (vitre)* Muscovy glass.

micacé, e [mikase] *adj* couleur mica-tinted; *substance* mica-bearing.

micaschiste [mikaʃist(ə)] *nm* mica schist.

miche [miʃ] nfroundloaf, cobloaf *(Brit).* **(‡) ~s** *(fesses)* bum‡ *(Brit),* butt‡; (seins) boobs‡.

Michel [miʃɛl] *nm* Michael.
Michel-Ange [mikelɑ̃ʒ] *nm* Michelangelo.
Michèle [miʃɛl] *nf* Michel(l)e.
micheline [miʃlin] *nf* railcar.
Michelle [miʃɛl] *nf* = **Michèle.**
Michigan [miʃigɑ̃] *nm* Michigan. le **lac ~** Lake Michigan.
micmac* [mikmak] *nm* (*péj*) (*intrigue*) (little) game* (*péj*), funny business* (*péj*); (complications) **fuss***, carry-on: (*Brit péj*). *je* **devine leur petit ~** I can guess their liffle **game*** ou what they're playing at*; tu **parles d'un ~!** what a carry-on!‡ (*Brit péj*) *ou* fuss!* *ou* mix-up!
micro [mikRo] 1 *nm* (a) (*abrév de* **microphone**) microphone, mike*. (*Rad, TV*) **dites-le au ~** *ou* **devant le ~** say it in front of the mike*; **~-cravate** *nm* lapel microphone, lapel mike*.
(b) = **micro-ordinateur.**
2 *nf* = **micro-informatique.**
micro... [mikRo] *préf micro*
micro-ampère [mikRoɑ̃pɛR] *nm* microamp.
microbalance [mikRobalɑ̃s] *nf* microbalance.
microbe [mikRɔb] *nm* (a) **germ,** microbe (*T*). (b) (*: *enfant*) **tiddlerf, tich‡** (*Brit*); (*péj*: nabot) little **runt‡** (*péj*).
microbicide [mikRɔbisid] 1 *adj* germ-killing. 2 *nm* germ-killer, microbicide (*T*).
microbien, -ienne [mikRɔbjɛ̃, jɛn] *adj culture* microbial, microbic; **infection** bacterial. **maladie ~ne** bacterial **disease.**
microbiologie [mikRɔbjɔlɔʒi] nfmicrobiology.
microbiologique [mikRɔbjɔlɔʒik] *adj* microbiological.
microbiologiste [mikRɔbjɔlɔʒist(ə)] *nmf* **microbiologist.**
microcéphale [mikRɔsefal] *adj, nmf* microcephalic.
microchirurgie [mikRɔʃiRyRʒi] *nf* **microsurgery.**
microcircuit [mikRɔsiRkɥi] *nm* microchip.
microclimat [mikRɔklima] *nm* **microclimate.**
microcoque [mikRɔkɔk] *nm* micrococcus.
microcosme [mikRɔkɔsm(ə)] nm microcosm. en **~in** microcosm.
microcosmique [mikRɔkɔsmik] adj **microcosmic.**
microculture [mikRɔkyltyR] *nf* (*Bio*) microculture.
micro-économie [mikRɔekɔnɔmi] *nf* microeconomics (*sg*).
micro-économique [mikRɔekɔnɔmik] *adj* microeconomic.
micro-électronique [mikRɔelɛktRɔnik] *nf* microelectronics (*sg*).
microfiche [mikRɔfiʃ] nfmicrofiche.
microfilm [mikRɔfilm] *nm* microfilm.
micrographie [mikRɔgRafi] *nf* micrography.
micrographique [mikRɔgRafik] *adj* micrographic.
micro-informatique [mikRɔɛ̃fɔRmatik] *nf* microcomputing
micromètre [mikRɔmɛtR(ə)] nm micrometer.
micrométrie [mikRɔmetRi] *nf* micrometry.
micrométrique [mikRɔmetRik] *adj* micrometric(al)
micron [mikRɔ̃] *nm* micron
micro-onde [mikRɔɔ̃d] *nf* microwave; *V* **four.**
micro-ordinateur [mikRɔɔRdinatœR] *nm* **microcomputer.**
micro-organisme [mikRɔɔRganism(ə)] *nm* microorganism.
microphone [mikRɔfɔn] nm microphone.
microphotographie [mikRɔfɔtɔgRafi] *nf* (*procédé*) photomicrography; (image) photomicrograph.
microphysique [mikRɔfizik] *nf* microphysics (*sg*).
microplaquette [mikRɔplakɛt] *nf* (*Ordin*) microchip.
microprisme [mikRɔpRism(ə)] *nm* microprism.
microprocesseur [mikRɔpRɔsesœR] *nm* microprocessor.
microscope [mikRɔskɔp] *nm* microscope. **examiner au ~** (lit) to study under ou through a microscope; (*fig*) to study in **microscopic** detail, subject to a microscopic **examination; ~ électronique** electron microscope.
microscopique [mikRɔskɔpik] *adj* microscopic.
microseconde [mikRɔsgɔ̃d] *nf* microsecond.
microsillon [mikRɔsijɔ̃] *nm* (*sillon*) microgroove. (**disque**) *long-playing record, L.P.
miction [miksjɔ̃] *nf* micturition.
midi [midi] *nm* (a) (heure) **midday,** 12 (o'clock), **noon. ~ dix** 10 past 12: **de ~ à 2 heures** from 12 ou (12) noon to 2: entre **~** et 2 **heures between** 12 ou (12) **noon** and 2; **hier à ~** yesterday at 12 o'clock ou at noon ou at midday; **pour le ravoir. c'est ~** (sonne)' there isn't a hope in **hell‡** of getting it **back,** as for **getting** it **back** not a **hope*** ou you've had **it***; *V* **chercher,** coup.
(b) (*période du* déjeuner) lunchtime, lunch **hour;** (*période de la plus* grande chaleur) **midday,** middle of the day. **à/pendant ~** at/during lunchtime. at/during the lunch hour; **demain ~** tomorrow **lunchtime;** tous **les ~s** every **lunchtime** *ou* **lunch hour; que faire** ce **~?** what **sball we** do at lunchtime? ou **midday?,** what **sball we** dothislunchhour?: **le repas de ~** the midday meal, lunch: **qu'est-ce que tu** as eu à **~?** what did you have for **lunch?; à ~** on va au **café Duval we're going** to the Café Duval for lunch (today); ça **s'est passé en plein ~** it **happened** right in the middle of the day; **en plein ~ on étouffe de chaleur** at midday *ou* in the middle of the day it's **stiflingly** hot; *V* **démon.**
(c) (*Géog: sud*) south. **exposé au** *ou* **en plein ~** facing south; **le MN (de le France)** the South of France, the Midi; *V* **accent.**
midinette [midinɛt] *nf* (t: *vendeuse*) shopgirl (*esp in the dress industry*); (t: *ouvrière*) dressmaker's apprentice. (*péj*) **elle a des** goûts **de ~** she has the **tastes** of a sixteen-year-old office girl.
mie¹ [mi] nfsoft part of the **bread,** crumb (of the loaf); (*Culin*) bread withcrusts **removed;** il a **mangé la croûte** et **laissé** la **~** he's eaten thecrustandleft thesoftpartou **the inside (of the bread); faire une farce avec de la ~ de pain** to **make** stuffing with breadcrumbs; *V* **pain.**
mie² [mi] *nf* (††, *littér: bien-aimée*) lady-love† beloved (*littér*).
mie'tt [mi] *adv* not. ne **le croyez ~** believe it not††.
miel [mjɛl] 1 *nm* honey. **bonbon/boisson au ~** honey sweet (*Brit*) *ou* candy (*US*)/drink; *[personnel* **être tout ~** to be syrupy, have a rather **unctuous manner; ~ rosat** rose honey; *V* **gâteau, lune.**
2 *excl* (*euph**) sugar!*
miellé, e [mjele] *adj* (*littér*) honeyed.
mielleusement [mjɛløzmɑ̃] *adv* (*péj*) unctuously.
mielleux, -euse [mjelø, øz] *adj* (*péj*) *personne* unctuous, syrupy, smooth-faced, smooth-tongued; *paroles* honeyed, smooth; *ton* honeyed, sugary; sourire sugary, sickly **sweet;** *saveur* sickly **sweet.**
mien, mienne [mjɛ̃, mjɛn] 1 *pron poss:* **le ~, le mienne, les ~s, les miennes** mine, my own; **ce sac n'est pas le ~** this bag is not mine, this is not my bag; **vos fils/filles sont sages comparé(e)s aux ~s/miennes** your sons/daughters are **well-behaved** compared to mine **ou** my **owh.**
2 *nm* (**a**) **il n'y a pas à distinguer le ~ du tien** what's mine is yours; *pour autres exemples V* **sien.**
(**b**) **les ~s** my family, my (own) **folks*.**
3 *adj poss* (*littér*) *un* **~** cousin **a cousin** of mine; je **fais miennes vos observations** I agree wholeheartedly (with you); *V* **sien.**
miette [mjɛt] *nf* [*pain, gâteau*] crumb. en **~s** *verre* in bits ou pieces; *gâteau* in crumbs *ou* pieces; (*fig*) *bonheur* in pieces ou shreds; (*fig*) **les ~s de** sa **fortune** the (tattered) remnants of his fortune; je n'en **prendrai qu'une ~** I'll just have a tiny bit ou asliver; **il n'en a pas laissé** une **~** (*repas*) he **didn't leave** a scrap; (*fortune*) he **didn't leave** a ha'penny (*Brit*) *ou* cent (*US*); **mettre** ou **réduire en ~s** to breakousmashtobitsou tosmithereens; **il ne s'en fait pas une ~** he doesn't **care** a jot; **il ne perdait pas une ~ de la conversation/ du spectacle** he didn't miss a scrap of the **conversation/the** show.
mieux [mjø] (*comp, superl de* bien) 1 *adv* (a) better. aller ou **se** porter **~** to be better; il ne s'est jamais **~ porté** he's **never been** in such fine form, he's **never been** ou **felt** better in his **life;** plus il s'entraîne **~** il joue the more he **practises** the better he plays; elle **joue ~ que lui** she plays better than he **does;** c'est (un **peu/ beaucoup) ~ expliqué** it's (slightly/much) better **explained; il n'écrit pas ~ qu'il** ne **parle** he **writes** no better **than** he speaks; **s'attendre à ~** to **expect** better; **espérer ~** to hope for better (things); **il peut faire ~** hecandoouiscapableofbetter; *V* **reculer, tant, valoir** *etc.*
(**b**) **le ~, la ~, les ~** (the) best; (de deux) (the) **better;** c'est **à Paris** que **les** rues sont **le ~ éclairées** it is Paris that has the best street lighting, it is in Paris that the streets are **(the)** best ht; en **rentrant je choisis les rues les ~ éclairées** when I corne home 1 **choose** the better ou best ht streets; **c'est ici qu'il dort le ~** he sleeps best **here,** this is **where** he **sleeps** best; tout va **le ~ du monde** everything's going **beautifully;** on **lycée des ~ conçus/ aménagés** one of the best **planned/best** equipped schools; un **dîner des ~ réussis a most** *ou* highly successful **dinner; j'ai fait le ~** *ou* **du ~ que j'ai pu** Ididmybestou the best **I could; des deux, elle est la ~ habillée** of the two, she is the better dressed.
(c) (*loc*) **~ que jamais** better **than ever;** (Prou) **~** vaut **tard que jamais** better **late than never** (Prou); *(Prou)* **~** *vaut* **prévenir que guérir** prevention is better than cure *(Prou);* **il va de ~ en ~** he's **getting** better and better, he **goes** from **strength** to strength; (*iro*) **de ~ en ~!** maintenant il s'est mis **à** boire that's great ou **terrific** (*iro*), now he has **even taken** to the **bottle***; il nous a **écrit, ~** il est venu **nous voir** he wrote to us, and better still he came to see us; **ils** criaient **à** qui **~ ~** they vied with each other in shouting, each tried to outdo the other in shouting; c'est on ne peut **~** it's **(just) perfect.**
2 *adj inv (a)* (*plus satisfaisant*) better. le **~,** la **~,** les **~** (*de plusieurs*) (the) best; (*de deux*) (the) better; c'est **la ~ de nos secrétaires*** (*de toutes*) she is the best of our **secretaries,** she's our best **secretary;** (de deux) she's the better of **our** secretaries; il est **~** qu'à son **arrivée** he's improved **since** he (first) came, he's better **than** when he (first) came ou **arrived;** c'est **beaucoup ~ ainsi it's (much)** better this way; **le ~** serait **de** the best (thing ou plan) would be to; **c'est ce qu'il pourrait faire de ~** it's the best thing he could do
(b) (en *meilleure santé*) better; (*plus* à *1 'aise*) better, more com·for-table. **le ~,** la **~,** les **~** (the) best, (the) most **comfortable; être ~/le ~ du monde** to be better/in perfect **health** ou excellent **form; je le trouve ~ aujourd'hui** Ithinkheislookingbetterou heseems bettertoday; **ils seralent ~ à le campagne qu'à le ville** they would be better (off) in the country than in (the) town; c'est **à l'ombre qu'elle** sera **le ~** she'll be best ou most **comfortable** in the shade; *V* **sentir.**
(**c**) (*plus beau*) better **looking,** more attractive. **le ~,** la **~,** les **~** (*de plusieurs*) (the) best **looking,** (the) most attractive; (*de deux*) (the) better **looking,** (the) more attractive; **elle est ~ les cheveux longs** she looks better with her hair long ou with long hair, long hair **suits** her better; **c'est avec les cheveux courts qu'elle est le ~** she looks best with her **hair** short ou with short hair, short hair **suits** her **best; il est ~** que son **frère** he's better **looking** than his brother.
(**d**) (*loc*) **au ~** (*gén*) **at best;** (pour *le* mieux) for the best; en **mettant les choses au ~ at** (the very) **best; faites pour le ~ ou au ~** do what you think best ou whatever is best; (*Fin*) **acheter/ vendre au ~** to buy/sell at the best **price; être le ~ du monde** *ou* **au ~ avec qn to** be on the best of **terms** with sb; **c'est ce qui se fait de ~** it's the best there is ou **one can** get; tu n'es **rien de ~ à faire que (de) traîner dans les** rues? haven't you got **anything** better to do **than hang around** the streets?; **partez tout de suite, c'est le ~** it's best **(that)** you **leave** immediately, the best thing **would** be *for* you to leave **immediately;** c'est son **frère, en ~** he's **(just)** like his brother only **better** looking; ce n'est **pas mal. mais il y a ~** it's not bad, but **I've seen better; qui ~ est even better, better still; au ~ de sa forme in peak condition; au ~ de nos intérêts** in our **best interests.**

3 *nm* (a) best. *(Prov)* **le ~ est l'ennemi du bien** (it's better to) let well alone; *(loc)* **faire de son ~ to** do one's best *ou* the best **one can; aider** qn **de** son ~ to do one's best to help sb, help sb the best **one can** *ou* to the best of one's ability; *V* **changer, faute.**

(b) (amélioration, progrès) **improvement. Il y a un ~ ou du ~** there's **(been) some improvement.**

4: mieux-être nm greater welfare; (matériel) improved standard of living; **mieux-vivre** *nm* improved standard of **living.**

mièvre [mjɛvʀ(ə)] *adj* roman, genre precious, sickly sentimental; *tableau* pretty-pretty; *sourire* **mawkish;** charme **vapid. elle est un** peu ~ she's a bit colourless *ou* insipid.

mièvrerie [mjɛvʀəʀi] *nf* (a) *(caractère; V* **mièvre**) preciousness, sickly **sentimentality;** pretty-prettiness; **mawkishness;** vapidity; colourlessness. **insipidness.**

(b) *(œuvre d'art)* **insipid** creation; *(comportement)* childish *ou* silly behaviour *(U)*; *(propos)* insipid *ou* sentimental talk *(U)*.

mignard, e [miɲaʀ, aʀd(ə)] *adj* style mannered, precious; décor pretty-pretty, **over-ornate;** *musique* pretty-pretty, overdelicate; manières precious, dainty, simpering *(péj)*.

mignardise [miɲaʀdiz] *nf* **(a)** *[tableau,* poème, *style]* **preciousness;** [décor] ornateness; *[manières]* preciousness *(péj)*, daintiness, affectation *(péj)*. **(b)** *(fleur)* **des ~s, des œillets ~** pinks.

mignon, -onne [miɲɔ̃, ɔn] 1 *adj (joli)* **enfant,** *objet* sweet, cute*; *bras, pied, geste* dainty; *femme* sweet, **pretty;** *(gentil, aimable)* **nice, sweet. donne-le-moi, tu seras ~ne* give it to** *me* **there's a** dear* *ou* love* *(Brit)*, **be a dear*** and give it to me; c'est **~ chez vous** you've got an adorable liffle **place;** *V* **péché.**

2 *nm,f* (little) darling, cutie* *(US)*, poppet*. mon ~, ma **~ne sweetheart,** pet', lovie* *(Brit)*.

3 *nm* (tt: *favori)* **mignon;** *V* **filet.**

mignonnement [miɲɔnmɑ̃] *adv* **prettily.**

migraine [migʀɛn] *nf (gén)* headache; *(Méd)* migraine, **sick** headache. **j'ai la ~ I've** got a bad **headache,** my head **aches.**

migrant, e [migʀɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm,f* migrant.

migrateur, -trice [migʀatœʀ, tʀis] **1** *adj* migratory.

2 *nm* migrant, migratory bird.

migration [migʀasjɔ̃] *nf (gén)* migration; *(Rel)* transmigration. oiseau en **~** migrating bird.

migratoire [migʀatwaʀ] *adj* **migratory.**

migrer [migʀe] (1) *vi* to migrate *(vers* to).

mijaurée [miʒoʀe] *nf* pretentious *ou* affected **woman** *ou* girl. **faire la ~ to** give oneself airs (and graces); **regarde-moi cette ~! just** look at her **with** her **airs** and **graces!; petite ~!** little **madam!**

mijoter [miʒɔte] (1) **1 ut (a)** *(Culin: cuire) plat, soupe* to simmer; *(préparer avec soin)* to cook *ou* prepare **lovingly. un plat mijoté** a dish which has been slow-cooked *ou* simmered; **(faire) ~ un plat** to simmer a dish, allow a dish to simmer; **elle lui mijotedes petits plats** she cooks (up) *ou* concocts tempting *ou* tasty dishes (for him).

(b) *(*fig: tramer)* to plot, scheme, cook up*. **~ un complot to** hatch a plot; **il mijote un mauvais coup** he's cooking **up*** *ou* plotting some mischief; **qu'est-ce qu'il peut bien ~?** what's he up to?*, what's he cooking up?*; **il se mijote quelque chose** something's brewing *ou* cooking*.

(c) laisser qn ~ dans son jus* to leave sb to stew*, let sb stew in his own juice

2 *vi [plat, soupe]* to simmer; *[complot]* to be brewing.

mijoteuse [miʒɔtøz] *nf* slow **cooker.**

mil' [mil] *nm (dans* une *date)* a *ou* **one** thousand.

mil² [mij] *nm* = **millet.**

milady [miledi] *nf (dame anglaise de qualité)* **une ~** a (titled English) lady; **oui ~** yes my lady.

Milan [milɑ̃] n Milan.

milan [milɑ̃] *nm (Orn)* **kite.**

milanais, e [milans, ɛz] 1 *adj* Milanese. *(Culin)* **escalope** *etc* **(à la) ~e** escalope *etc* **milanaise.** 2 *nm,f:* **M~(e)** Milanese.

mildiou [mildju] *nm (Agr)* mildew.

mildiousé, e [mildjuze] *adj (Agr)* mildewed.

mille [majl] *nm* mile *(1609 m)*.

millice [milis] *nf* militia.

milicien [milisjɛ̃] *nm* militiaman.

milicienne [milisjɛn] *nf* woman serving *in* the militia.

milieu, *pl* **~x** [miljø] *nm* (a) **(centre)** middle. **casser/couper/scier qch** en son **~** *ou* **par le ~ to** break/cut/saw sth down *ou* through the **middle; le bouton/la porte du ~** the **middle** *ou* centre knob/door; **je prends celui du ~ I'll take** the **one** in the middle *ou* the middle one; **tenir le ~ de la chaussée** to keep to the middle of the road; *(Ftbl)* **~ de terrain** midfield player; *(Ftbl)* **le ~ du terrain** the midfield; **il est venu vers le ~ de l'après-midi/la matinée** he came towards the middle of the afternoon/morning, he came about mid-afternoon/mid-morning; **vers/depuis le ~ du 15e siècle** towards/since the mid-15th Century, towards/since the **mid-1400s.**

(b) au ~ de *(au centre de)* in the middle of; *(parmi)* amid, among, in the midst of, amidst *(littér)*. **il est là au ~ de ce groupe** he's over thereinthenuddleofthat **group; au beau ~ (de). en plein ~ (de)** right *ou* slap bang* in the **middle (of),** in the very middle (of); **au ~ de toutes ces difficultés/aventures** in the middle *ou* midst of *ou* amidst all these difficulties/adventures; **au ~ de son affolement** inthemiddleoumidst ofhis panic; **elle n'est heureuse qu'au ~ de sa famille/de** ses **enfants** she's only happy when she's among *ou* surrounded by her family/children *ou* with her family/children around her; au **~ de la journée** in the middle of the day; au **~ de la nuit** in the **middle** of the night, at dead of night; **comment travailler au ~ de ce vacarme?** how can anyone work in *ou* surrounded by this din?; au **~ de la descente** halfway down **(the hill);** au **~ de la page** in the middle of the page, halfway down the page: **au ~ /en plein ~ de l'hiver** in mid-winter/the depth of winter; au **~ de l'été** in mid-summer, at the height of summer; il est parti au beau-de la **réception** he left when the party was in full swing, he left right in the middle of the **party.**

(c) *(état intermédiaire)* middle course *ou* way. **Il n'y a pas de ~** (entre) **there is no middle course** *ou* way **(between); c'est** tout **noir** ou tout **blanc, il** ne **connaît pas de ~** he **sees everything** as either **black** or white, he **knows** no **mean** *(frm)* *ou* there's no happy **medium** (for **him); le juste ~** the happy **medium,** the golden **mean; un juste ~** a happy **medium; il est innocent ou coupable, il n'y a pas de ~** he **is** either innocent or **guilty,** he **can't be** both; **tenir le ~ to steer a middle course.**

(d) *(Bio, Géog)* environment. *(Phys)* **~ réfringent** refractive medium; **~ physique/géographique/humain** physical/geographical/human environment; **les animaux dans leur ~ naturel animals** in their **natural surroundings** *ou* environment *ou* habitat.

(e) *(entourage* social, *moral)* milieu, environment; *(groupe restreint)* **set, circle;** *(provenance)* **background. le ~ familial** the family **circle;** *(Sociol)* the home *ou* **family background,** the home **environment; s'adapter à** un nouveau **~** to **adapt** to a **different** milieu *ou* environment; **il ne se sent pas dans son ~** he **feels** out of place, he doesn't feel at home; **elle se sent ou est dans son ~ chez nous** she **feels (quite)** at home **with us; de quel ~ sort-il?** what is his (social) **background?; les ~x littéraires/financiers** literary/financial circles; **de ~x autorisés/bien informés** from official/well-informed sources; **c'est un ~ très fermé** it is a very closed circle *ou* exclusive set.

(f) (Crime) le **~** the **underworld; les** gens **du ~** (people of) the **underworld; membre du ~** gangster, mobster.

militaire [militɛʀ] **1** *adj* military, army *(épith)*. **la vie ~** military ou army life: camion **~** army lorry *(Brit)* *ou* truck *(US)*: *V* **attaché, service** etc.

2 nm **serviceman. il est ~** he is in the forces *ou* services; **~ de carrière** *(terre)* regular (soldier); (air) (serving) airman.

militairement [militɛʀmɑ̃] *adv mener une affaire, saluer* in military fashion *ou* style. **la ville a été occupée ~** the town was occupied by the **army; occuper- une ville** to (send in the army to) occupy a town.

militant, e [militɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm,f* militant. **~ de base** rank and file *ou* grassroots militant.

militantisme [militɑ̃tism(ə)] *nm* **militancy.**

militarisation [militaʀizasjɔ̃] *nf* militarization.

militariser [militaʀize] (1) *vt* to militarise.

militarisme [militaʀism(ə)] *nm* **militarism.**

militariste [militaʀist(ə)] 1 *adj* militaristic. 2 *nmf* **militarist.**

militer [milite] (1) *vi (a) [personne]* to be a militant. **il milite au parti communiste** he is a **communist party** militant, he is a **militant in** the **communist party; ~ pour les droits de l'homme to** campaign for human rights.

(b) *[arguments,* raisons] **~** en **faveur de** *ou* pour to **militate** in favour of, argue for; **~** contre to **militate** ou tell **against.**

millage [milaʒ] *nm (Can)* mileage.

mille' [mil] **1** *adj inv* (a) a *ou* **one** thousand. **~** un a *ou* **one** thousand and one; **trois ~** three thousand; **deux ~ neuf cents** two thousand nine hundred; **page ~** page a *ou* **one** thousand; (dons les *dates: aussi* **mil) l'an ~** the year **one** thousand; **un billet de ~*** a thousand-franc note; **Vdonner.**

(b) *(nombreux)* **~** regrets **I'm** *ou* **we're** terribly *ou* extremely **sorry; ~ baisers** fondest love; **je lui ai dit ~ fois I've** told him a thousand **times; c'est ~ fois trop grand** it's far too big.

(c) *(loc)* **~ et un problèmes/exemples** a thousand and one problems/examples; **les ~ et une nuits** the Thousand and One Nights, the Arabian Nights; **les contes des ~ et une nuits tales** from the Arabian Nights.

2 *nm inv (a) (Comm, Math)* a *ou* **one** thousand. 5 **pour ~ d'alcool** 5 parts of **alcohol** to a **thousand;** 5 **enfants sur ~ 5** children out of *ou* in every **thousand; vendre qch au ~ to sell** sth by the **thousand;** (Comm) 2 **~ de boulons** 2 thousand bolts; ouvrage **qui en est à son centième ~** book wbich has sold 100.000 **copies;** *V* **gagner.**

(b) *(Sport) [cible]* bull *(Brit)*, **bull's-eye. mettre ou taper dans le ~** *(lit)* to hit the **bull** *(Brit)* *ou* **bull's-eye,** hit the spot*; *(fig)* to score a **bull's-eye,** be **bang** on **target*;** tu **as mis dans le ~ en lui faisant** ce **cadeau** you **were bang** on **target** with the present you gave **him*.**

3: (Culin) mille-feuille *nm, pl* **mille-feuilles** mille feuilles, cream *ou* vanilla slice *(Brit)*; **mille-pattes** nm inu *(tissu)* finely-striped material; **velours mille-raies** needlecord.

mille² [mil] nm **(a) ~ (marin)** nautical mile. **(b)** *(Can)* **mille** *(1609 m)*.

millénaire [milenɛʀ] **1** *nm (période)* millennium, a thousand years; *(anniversaire)* thousandth anniversary, millennium. c'est **le deuxième ~** *ou* le **bi-~ de** it is the two-thousandth anniversary of.

2 *adj (lit)* thousand-year-old *(épith)*, millenial; *(fig: très vieux)* ancient, very old. **des rites plusieurs fois ~s** rites several thousand years old, age-old rites: ce monument **~** this thousand-year-old **monument.**

millénium [milenjɔm] *nm* millennium.

mille(-)pertuis [milpɛʀtɥi] *nm* St.-John's-wort.

millésime [milezim] *nm (Admin, Fin: date)* year, date; *[vin]* year, vintage. vin d'un bon **~** vintage wine; quel est le **~** de **ce** vin? what is the vintage *ou* year of this wine?

millésimé, e [milezime] *adj* vintage. bouteille-ebottleofvintaee wine; on a **bu** un **bordeaux ~** we had a vintage Bordeaux.

millet [mijɛ] nm *(Agr)* millet. **donner des grains de ~ aux oiseaux** to give the birds some millet *ou* (bird)seed

milli ... [mili] *préf* milli ....
milliaire [miljɛʀ] *adj* (*Antiq*) milliary. **borne ~** milliary column.
milliampère [miliɑ̃pɛʀ] *nm* milliamp.
milliard [miljaʀ] nm thousandmillion, milliard (*Brit*), billion (*US*). **un ~** de gens a thousand million ou a billion (*US*) people; 10 **~s de** francs 10 thousand million francs, 10 billion francs (Us); des **~s de** thousands of millions of, billions of.
milliardaire [miljaʀdɛʀ] *nmf* multimillionaire (*Brit*), billionaire (*US*). **il est ~** he's a multimillionaire (*Brit*), he's worth millions; **une compagnie plusieurs fois ~ en dollars** a company worth (many) millions of dollars.
milliardième [miljaʀdjɛm] *adj*, nm thousand millionth, billionth (*US*).
millibar [milibaʀ] *nm* millibar.
millième [miljɛm] *adj, nm* thousandth.
millier [milje] *nm* thousand. un **~ de têtes** a thousand (or so) heads, (about) a thousand heads; par **~s** in (their) thousands, by the thousand; **il y en a des ~s** there are thousands (of them).
milligramme [miligʀam] *nm* milligram(me).
millilitre [mililitʀ(ə)] *nm* millilitre.
millimètre [milimɛtʀ(ə)] *nm* millimetre.
millimétré, e [milimetʀe] *adj* graduated (in *millimetres.*)
millimétrique [milimetʀik] *adj* millimetric.
million [miljɔ̃] nm million. 2 **~s de francs** 2 million francs; être **riche à NS** to be a millionaire, have millions, be worth millions.
millionième [miljɔnjɛm] *adj, nmf* millionth.
millionnaire [miljɔnɛʀ] *nmf* millionaire. **la société est ~** the company *is* worth millions ou worth a fortune; **il est plusieurs fois ~** he's a millionaire several times over; **un ~ en dollars** a dollar millionaire.
millivolt [milivɔlt] nm millivolt.
milord†* [milɔʀd] *nm* (*noble anglais*) lord, nobleman: (*riche étranger*) immensely rich foreigner. **oui ~!** yes my lord!
mime [mim] *nm* (*a*) (*personne*) (*Théât: professionnel*) *mimer, mime, (gén imitateur)* mimic.
(b) (*Théât: art*) (*action*) mime, miming; (*pièce*) mime. **le ~ est un** *art* **difficile** miming is a difficult art; **il fait du ~** he is a mime; **aller voir un spectacle de ~** to go to watch ou see a mime.
mimer [mime] (1) *ut* (*Théât*) to mime; (singer) to mimic, imitate; (pour ridiculiser) to take off.
mimétique [mimetik] *adj* mimetic.
mimétisme [mimetism(ə)] *nm* (*Bio*) (protective) mimicry; (*fig*) unconscious mimicry, mimetism. **par un ~ étrange. il en était venu à ressembler à son chien** through some strange process of imitation he had grown to look just like **his** dog; **le ~ qui finit par faire se ressembler l'élève et le maître** the unconscious imitation through which the pupil grows like his master.
mimique [mimik] *nf* (a) (*grimace* comique) comical expression, funny face. ce **singe a de drôles de ~s!** this monkey makes such funny faces!
(b) *(signes, gestes)* gesticulations (*pl*), sign language (*U*). **il sut une ~ expressive pour dire qu'il avait faim** his gestures *ou* gesticulations made it quite clear that he was hungry.
mimodrame [mimɔdʀam] *nm* (*Théât*) mimodrama
mimolette [mimɔlɛt] *nf type of Dutch cheese.*
mimosa [mimoza] *nm* mimosa: *V* **œuf**.
minable [minabl(ə)] 1 *adj* (*décrépit*) *lieu, aspect,* personne shabby (-looking), seedy(-looking); *(médiocre) devoir, film, personne* hopeless*, useless*, pathetic*; salaire, *vie* miserable, wretched. **l'histoire ~ de cette veuve avec 15 enfants à nourrir** the sorry ou dismal tale of that widow with 15 children to feed; **habillé de façon ~** seedily dressed.
2 *nmf* (*péj*) dead loss*, second-rater*, washout*. c'est un **~** he's a dead loss*, he's (just) hopeless* ou pathetic*; une **bande de ~s** a pathetic *ou* useless bunch*.
minage [minaʒ] *nm* (*pont, tranchée*) mining.
minaret [minɑ̃ nm minaret.
minauder [minodel (1) *vi to* mince, simper. **elle minaudait auprés ou autour de ses invités** she was fluttering round ou mincing around among her guests; je **n'aime** pas sa **façon de ~** I don't like her (silly) mincing ways.
minauderie [minodʀi] *nf* mincing ou simpering ways ou manner. **~s** mincing ways, (silly) fluttering(s); **faire des rus to flutter** about, mince around.
minaudier, -ière [minodje, jɛʀ] *adj* affected, simpering.
mince [mɛ̃s] 1 *adj* (a) (peu *épais*) thin; (*svelte*, élancé) slim, slender. **tranche ~** *[pain]* thin slice; *[saucisson. jambon]* sliver, thin slice; **~ comme une feuille de papier à cigarette** *ou* **comme une pelure d'oignon** paper-thin, wafer-thin; **avoir le taille ~ to be** slim ou slender.
(b) (*fig: faible, insignifiant*) *profit* slender; salaire meagre, small; *prétexte* lame, weak, slight; *preuve, chances* slim, slender, slight; *connaissances, rôle, mérite* slight, small. **l'intérêt du film** est **bien ~** the film is decidedly lacking in interest ou is of very little interest; **le prétexte est bien ~** it's a very weak ou lame pretext; **ce n'est pas une ~ affaire que de faire** it's quite a job ou business doing, it's no easy task to do; c'est un **peu ~ comme réponse** that's a rather lame ou feeble reply, that's not much of an answer.
2 *adv couper* thinly, *in* thin slices.
3 *excl* (*) **~** *(alors)!* drat (it)!*, darn (it)!*, blow (it)!* *(Bric).*
minceur [mɛ̃sœʀ] *nf* (*V* **mince**) thinness; slimness, slenderness, la **~ des preuves** the slimness ou the insufficiency of the evidence; **cuisine ~ cuisine minceur.**
mincir [mɛ̃siʀ] (2) *vi* to get slimmer, get thinner.
mine* *[min] nf* (a) *(physionomie)* expression, look. **dit-il. la ~ réjouie** he said with a cheerful *ou* delighted expression; ne **fais pas cette ~-là** stop making *ou* pulling that face; **elle avait la ~ longue** she was pulling a long face; avoir **ou faire triste ~, avoir ou faire piètre ~** to cut a sorry figure, look a sorry sight; **faire triste ~ à qn** to give sb a cool reception, greet sb unenthusiastically; **Vgris.**
(b) **~s** *[femme]* simpering airs: *[bébé]* expressions; **faire des NS** to put on simpering **airs**, simper; **[bébé] il fait ses petites NS** he makes (funny) little faces, he gives you these funny looks.
(c) (allure) exterior, appearance. ne vous **fiez pas à sa ~ affairée/tranquille** don't be taken in by his busy/calm exterior ou appearance; **tu as le ~ de quelqu'un qui n'a rien compris** you look as if you haven't understood a single thing; **il cachait sous sa ~ modeste un orgueil sans pareil** his appearance of modesty ou his modest exterior concealed an overweening pride; votre **poulet/rôti a bonne ~** your chicken/roast looks good ou lovely *ou* inviting; (*iro*) **tu as bonne ~ maintenant!** now you look an utter ou a right* idiot! *(Bric) ou a* fine fool!; *V* **juger, payer.**
(d) (*teint*) **avoir bonne ~ to look well; il a mauvaise ~** he doesn't look well, he looks unwell ou poorly; **avoir une sale ~ to look awful*** *ou* dreadful; **avoir une ~ de papier mâché/de déterré** to look washed out/like death warmed up* (*Brit*) *ou* warmed over* (*US*); **il a meilleure ~ qu'hier** he looks better than (he did) yesterday.
(e) (*loc*) **faire ~ de faire** to make a show *ou* pretenceofdoing, go through the motions of doing; *j'ai* **fait ~ de le croire** I acted as if I believed it, I made a show *ou* pretence of believing it; **j'ai fait ~ de lui donner une gifle** I made as if to slap him; **il n'a même pas fait ~ de résister** he didn't even put up a token resistance, he didn't offer even a show of resistance; **il est venu nous demander comment ça marchait, ~ de rien*** he came and asked us with a. casual air *ou* all casually* *ou* all casual like* how things were going; **~ de rien, tu sais qu'il n'est pas bête*** though you wouldn't think it to look at him. he's not daft* ou he's no dummy*, you know.
mine² [min] *nf* (a) *(gisement)* deposit, mine; (*exploité*) *mine. (lit, fig)* **~ d'or** gold mine; région **de ~s** mining area ou district; **~ à ciel ouvert** opencast mine; **la nationalisation des rus** (*gén*) the nationalization of the mining industry; (*charbon*) the nationalization of coal ou of the coalmining industry; **~ de charbon** (*gén*) coalmine; *(puits)* pit, *mine; (entreprise)* colliery; **descendre dans la ~** to go down the mine ou pit; *V* **carreau, galerie, puits.**
(b) (*Admin*) **les M~s** ≃ the (National) Mining and Geological service: Ecole **dos M~s** ≃ (National) School of Mining Engineering; **ingénieur des M~s** (state qualified) mining engineer; **le service des M~s** *the French government vehicle testing service,* ≃ M.O.T. *(Brit)*
(c) (*fig:* source) mine, source, fund (de of). **~ de renseignements** mine ofinformation; **uns ~ inépuisable de documents** an inexhaustible source of documents.
(d) **~ (de crayon)** lead (of pencil); crayon à **~ dure/douce** hard/soft pencil, pencil wlth a hard/soft lead; **~ de plomb** black lead, graphite; *V* **porter.**
(e) (*Mil*) (galerie) gallery, sap, mine; (*explosif*) mine. **~ dormente** unexploded mine; **~ terrestre** landmine; *V* **champ, détecteur** etc.
miner *[mine] (1) vt (a) (garnir d'explosifs)* to mine. ce **pont est miné** this bridge has been mined.
(b) *(ronger) falaise, fondations* to undermine, erode, eat away; (*fig*) *société, autorité, santé* to undermine, erode; *force, énergie* to sap, drain, undermine. **la maladie l'a miné** his illness has left him drained (of energy) ou has sapped his strength; **être miné par le chagrin/l'inquiétude** to be worn down by grief/anxiety; **miné par la jalousie** wasting away ou consumed with jealousy; ses cours **sont vraiment minants*** his classes are a real bore *ou* are really deadly*.
minerai [minʀɛ] *nm* ore. **~ de fer/cuivre** iron/copper ore.
minéral, e, *mpl* -aux [mineral. 011 *adj huile. sel* mineral; (*Chim*) inorganic; *V* **chimie, eau.** 2 *nm* mineral.
minéralier [mineʀalje] *nm* ore tanker.
minéralisation [mineʀalizɔsjɔ̃] *nf* mineralization.
minéraliser [mineʀalize] (1) uf to mineralize.
minéralogie [mineʀalɔʒi] *nf* mineralogy.
minéralogique [mineʀalɔʒik] *adj* (*Géol*) mineralogical. (*Aut*) **numéro ~** registration *(Bric)* ou license (US) number; (*Aut*) **plaque ~** number (*Brit*) ou license (*US*) plate.
minéralogiste [mineʀalɔʒist(ə)] *nmf* mineralogist.
minerve [minɛʀv(ə)] *n f* (*Méd*) (surgical) collar; (*Typ*) platen *machine.* (*Myth*) **M~** Minerva.
minet, -ette *[minɛ, ɛt]* 1 *nm,f (langage enfantin: chat)* puss*, pussy(-cat) (langage enfantin). (terme *affectif*) mon **~**, ma **~te** (my) pet*, sweetie(-pie)*.
2 *nm* (*péj: jeune élégant*) young dandy ou trendy' *(Bric).*
3 **minette** *nf* (*; *jeune fille*) dollybird* *(Bric),* (cute) chick* *(US).*
mineur', e [minœʀ] 1 *adj* (a) (*Jur*) minor. **enfant ~** minor; **être ~** to be underage, be a minor.
(b) *(peu important) soucis, œuvre, artiste* minor; *V* **Asie.**
(c) (*Mus*) *gamme, intervalle* minor. *en* **do ~** in C minor.
(d) *(Logique)* minor, **terme ~** minor term; **proposition ~e** minor premise
2 *nm,f* (*Jur*) minor. un **~ de moins de 18 ans** a minor, a young person under 18 (years of age); **établissement interdit aux rus** no pet-son under 18 allowed on the premises; *V* **détournement.**
3 *nm* (*Mus*) minor. en **~** in a minor key.
4 **mineure** *nf (Logique)* minor premise.
mineur' [minœʀ] *nm (a)* (*Ind*) *miner. [houille]* (coal)miner. **~ de fond** pitface ou underground worker, miner at the pitface; **village de ~s** mining village. (b) (*Mil*) sapper (*who lays mines).*
mini [mini] 1 *préf:* **mini... mini..., on va faire un ~-repas** we'll have a snack lunch.

2 *adj inv*: *la* **mode ~ the** mini-length fashion; c'est **~ chez eux*** they've got a minute ou tiny **(little)** place; partir an vacances **avec un ~ budget** *ou* **un budget ~** to go off on **holiday** on a tiny budget.
3 *nf* = mini-informatique.
4 *nm inv* (a) **(Mode) elle s'habille (en) ~** she wears minis; **la mode est su ~ minis are in** (fashion).
(b) = mini-ordinateur.

miniature [minjatyʀ] 1 *nf* **(a)** (*gén*) miniature. **en ~ in miniature**; **cette province, c'est la France en ~ this** province is a miniature France ou France in miniature.
(b) (*Art*) *miniature;* (*lettre*) miniature.
(c) (*: *nabot*) (little) **shrimp*** *ou* tich* (*B~it*), **tiddler***. tu as vu cette **~?** did you see that liffle **shrimp?***
2 *adj* miniature. **train/lampes ~(s)** miniature train/lights.

miniaturisation [minjatyʀizasjɔ̃] *nf* miniaturization.

miniaturiser [minjatyʀize] (1) *vt* to **miniaturize**. transistor **miniaturisé** miniaturized transistor.

miniaturiste [minjatyʀist(ə)] *nmf* miniaturist.

mini-boom [minibum] *nm* mini boom.

minibus [minibys] *nm* minibus.

minier, -ière [minje, jɛʀ] *adj* mining.

mini-informatique [miniɛ̃fɔʀmatik] *nf* minicomputing.

mini-jupe [miniʒyp] *nf* miniskirt.

minima [minima] *V* **minimum.**

minimal, e, *mpl* **-aux** [*minimal, o*] *adj température, pension* minimal, minimum. (*Phon*) pairs **~e** minimal pair.

minime [minim] 1 *adj dégât, râle, différence* minor, *minimal; fait* trifling, trivial; salaire, *somme* paltry. 2 *nmf* (a) (*Sport*) *junior* (*13-15 years*). (b) (*Rel*) M i .

minimisation [minimizasjɔ̃] *nf* minimization.

minimiser [minimize] (1) Ut to **minimize.**

minimum [minimɔm], *f* **~** *ou* **minima** [minima], *pl* **~(s)** *ou* **minima** 1 *adj* **minimum. vitesse/âge ~** minimum speed/age; un **bikini ~** a scanty bikini; Vsalaire.
2 *nm* (*gén, Math*) minimum; (*Jur*) **minimum** sentence. **dans le ~ de temps** in the **shortest time** possible; **il faut un ~ de temps/ d'intelligence pour le faire** you need a **minimum amount** of time/ a **modicum** of intelligence to be able to do it; **il faut quand même travailler un ~** you still have to do a **minimum** (amount) of work; **avec un ~ d'efforts il sursit réussi** with a **minimum** of effort he would have succeeded; **il n'a pris que le ~ de précautions** he took only minimum *ou* minimal **precautions; la production/la valeur des marchandises a atteint son ~** the production/the value of the goods has sunk to its lowest level (yet) *ou* an all-time low; **dépenses réduites au/à un ~** expenditure cut (down) to the/a minimum; **avoir tout juste le ~ vital** (salaire) to earn barely a **living wage**; (*subsistence*) to be *ou* live at subsistence level, be on the bread line*; ça coûte **au ~ 100** Fitcostsatleast 100 francs *ou* a **minimum** of 100 francs; **au (grand) ~** at the very least; **il faut rester le ~ (de temps)** su soleil you must stay in the sun as little as possible.

mini-ordinateur [miniɔʀdinatœʀ] nm minicomputer.

ministère [ministɛʀ] 1 *nm* (*a*) (*département*) ministry (*Brit*), department (*surtout US*). **employé de ~** government *ou* Crown (*Brit*) employee; **~ de l'Agriculture/de la Culture/de l'Éducation** (nationale) *etc* ministry (*Brit*) *ou* department (*surtout US*) of Agriculture/Arts/Education *etc*; *V aussi* 2.
(b) (*cabinet*) government, cabinet. **sous le ~ (de) Pompidou** under the premiership of Pompidou, under Pompidou's government; **le premier ~ Poincaré** Poincaré's first government *ou* cabinet: **former un ~** to form a government *ou* a cabinet: **~ de coalition** coalition government.
(c) (*Jur*) **le ~ public** (*partie*) the Prosecution; (*service*) *the public prosecutor's* office; **par ~ d'huissier** served by a bailiff.
(d) (*Rel*) ministry. **exercer son ~ à la campagne** to have a country parish.
(e) (*littér: entremise*) agency. proposer son **~ à qn** to offer to act for sb.
2: **ministère des Affaires étrangères** *ou* **des Relations extérieures** Ministry of Foreign Affairs, Foreign Office (*Brit*), Department of State (*US*), State Department (US); **ministère des Anciens combattants** *Ministry responsible for ex-servicemen,* Veterans Administration (*US*); **ministère du Commerce** Ministry of Trade, Department of Trade and Industry (*Brit*), Department of Commerce (*US*); **ministère du Commerce extérieur** Ministry of Foreign Trade, Board of Trade (*Brit*); **ministère de la Défense nationale** Ministry of Defence (*Brit*), Department of Defense (*US*); **ministère de l'Économie et des Finances** Ministry of the Environment, Department of the Environment (*Brit*), Environmental Protection Agency (*Us*), (*Eaux* et *Forêts*) Department of the Interior (*US*); **ministère de l'Intérieur** Ministry of the Interior, Home Office (*Brit*); **ministère de la Justice** Ministry of Justice, Lord Chancellor's Office (*Brit*), Department of Justice (*US*); **ministère de la Santé (et de la Sécurité sociale)** Ministry of Health, Department of Health and Social Security (*Brit*), Department of Health and Human Services (*US*); **ministère des Transports** Ministry of Transport (*Brit*), Department of Transportation (*US*); **ministère du Travail** Ministry of Employment (*Brit*), Department of Labor (*Us*).

ministériel, -elle [ministeʀjɛl] *adj fonction, circulaire* ministerial; *crise, remaniement* cabinet (*épith*). **solidarité ~le** ministerial solidarity; **département ~** ministry (*Brit*), department (surtout *US*); **journal ~** pro-government newspaper, which backs *ou* supports the government; *V* **arrêté, officier'.**

ministrable [ministʀabl(ə)] *adj:* **il est ~,** c'est un ~ he's a potential **minister** *ou* likely to be appointed minister, he's in **line** for a ministerial **post.**

ministre [ministʀ(ə)] 1 *nm* (*a*) [*gouvernement*] minister (*Brit*), secretary (*surtout US*). **pourriez-vous nous dire Monsieur le ~ ou Madame le ~** could you tell us Minister (*Brit*) *ou Mr* (*ou* Madam) Secretary (*US*) ; les **~s** the members of the cabinet; **~ de l'Agriculture/de la Culture/de l'Éducation** (nationale) *etc* minister (*Brit*) *ou* secretary (*surtout US*) of Agriculture/Arts/ Education *etc*, Agriculture/Arts/Education *etc* minister (*Brit*) *ou* secretary (*surtout US*); **~ délégué** minister of state (*auprès de* to); **~ d'État** (sans *portefeuille*) **minister** without portfolio; (de *haut* rang) **senior** minister; **~ sans portefeuille minister without** portfolio: *Vaussi* 2 *et* bureau. conseil. papier, premier.
(b) (*envoyé, ambassadeur*) envoy. **~ plénipotentiaire** (minister) plenipotentiary (*Brit*), ambassador **plenipotentiary** (Us).
(c) (*Rel*) (*protestant*) minister, clergyman; (*catholique*) priest. **~ du culte minister** of religion; **~ de Dieu minister** of God.
(d) (*littér: représentant*) agent.
2: **ministre des Affaires étrangères ou des Relations extérieures** Minister of Foreign Affairs, Foreign Secretary (*Brit*), Secretary of State (*US*), State *Secretary* (*US*); **ministre du Commerce** Miter of Trade (*Brit*), Secretary of Commerce (*US*); **ministre de la Défense nationale** Defence Minister (*Brit*), Defense Secretary (*US*); **ministre de l'Économie et des Finances** Finance Minister ou Secretary, Chancellor of the Exchequer (*Brit*), Secretary of the Treasury (*US*); **ministre de l'Environnement** Minister of the Environment (*Brit*), Director of the Environmental Protection Agency (*US*), (*Eaux et Forêts*) secretary of the Interior (*US*); **ministre de l'Intérieur** Minister of the Interior, Home Secretary (*Brit*); **ministre de la Justice** Minister of Justice, Lord Chancellor (*Brit*), Attorney General (*US*); **ministre de la Santé (et de la Sécurité sociale)** minister of Health and Social Security (*Brit*), Secretary of Health and Human Services (*US*); **ministre des Transports** Minister of Transport (*Brit*), Transportation Secretary (*US*); **ministre du Travail** Minister of Employment (*Brit*), Labor Secretary (*US*).

ministresse [ministʀɛs] *nf (femme de ministre)* minister's wife (*Brit*), secretary's wife (*surtout US*); (*ministre femme*) woman minister (*Brit*), woman secretary (surtout *US*).

minitel [minitɛl] *nm* ® *home terminal of the French telecommunications system.* **obtenir un renseignement par le ~** to get information on minitel ®.

minium [minjɔm] *nm* (*Chim*) red lead, *minium;* (*Peinture*) redlead paint.

Minnesota [minezɔta] *nm* Minnesota.

minois [minwa] *nm* (*visage*) little face. **son joli ~** her pretty little face.

minoration [minɔʀasjɔ̃] *nf* cut, reduction (*de in*).

minorer [minɔʀe] (1) *vt taux, impôts* to cut, reduce.

minoritaire [minɔʀitɛʀ] 1 *adj* minority (*épith*). **groupe ~** minority group; **ils sont ~s** they are a minority ou in the minority. 2 *nmf* member of a minority party (ou group *etc*). **les ~s** the minority (party).

minorité [minɔʀite] *nf* (*a*) (*âge*) (*gén*) minority; (*Jur*) minority, (legal) infancy, nonage. **pendant sa ~** while he is ou was under age, during his minority ou infancy (*Jur*); (*Jur*) **~ pénale** = legal infancy.
(b) (*groupe*) minority, minority group. **~ ethnique/nationale** racial ou ethnic/national minority; **~ opprimée** oppressed minority; **~ agissante active minority.**
(c) ~ de minority of; **dans la ~ des cas** in the minority of cases; **je m'adresse à une ~ d'auditeurs** I'm addressing a minority of listeners.
(d) **être** en ~ tobeintheminority, **be a minority; le gouvernement a été mis en ~ sur la question du budget** the government was defeated on the budget.

Minorque [minɔʀk] *nf* Minorca.

minorquin, e [minɔʀkɛ̃, in] 1 *adj* Minorcan. 2 *nm, f*: **M~(e)** Minorcan.

Minos [minɔs] *nm* Minos.

Minotaure [minɔtɔʀ] *nm* Minotaur.

minoterie [minɔtʀi] *nf (industrie)* flour-milling (industry); (*usine*) (flour-)mill.

minotier [minɔtje] *nm* miller.

minou [minu] *nm* (*langage enfantin*) pussy(-cat) (*langage enfantin*), puss*. (terme *d'affection*) **oui** mon **~** yes sweetie(-pie)* *ou* (my) pet*.

minuit [minɥi] *nm* midnight, twelve (o'clock) (at night), twelve midnight. **~ vingt** twenty past twelve ou midnight; *V* **messe.**

minus [minys] *nmf* (*péj*) dead loss*, second-rater*, washout*. ~ habensmoron: leur fils est un **~** their son is auseless specimen* ou a waster.

minuscule [minyskyl] 1 *adj* (a) (*très petit*) minute, tiny, minuscule. (b) (*Écriture*) small; (*Typ*) lower case. **h ~** small h. 2 *nf*: (lettre) **~** small letter; (*Typ*) lower casa letter.

minutage [minytaʒ] *nm* minute by minute timing, (strict ou precise) t i i g .

minute [minyt] *nf (a) (division& l'heure, d'un degré)* minute; (*moment*) minute, moment. **je n'ai pas une ~ à moi/à perdre** I don't have a minute ou moment to myself/to lose; **une ~ d'inattention a suffi a moment's** Inattention was enough; **~, ʃapillon!*** not so fast!, hey, just a minute!*, hold ou hang on (a minute)!*; **une ~ de silence** a minute's silence, a minute of silence; **la ~ de vérité** the moment of truth; **steak ou entrecôte ~ minute steak**; talons ~ on-the-spot heel repairs, heels repaired while you wait; *V* **cocotte.**
(b) **à la ~:** on me l'a apport6 à la ~ it has just this instant ou moment been brought to me; **avec toi il faut toujours tout faire à la ~** you always have to have things done there and then *ou* on the spot; **réparations à la ~** on the spot repairs, repairs while you

wait; elle arrive toujours à la ~ (près) she's always there on the dot*, she always arrives to the minute *ou* right on time*.

(c) (*Jur*) minute. les ~s de la réunion the minutes of the meeting; rédiger les ~s de qch to minute sth.

minuter [minyte] (1) ut (a) (organiser) to time (carefully *ou* to the last minute); *(chronométrer, limiter)* to time. dans son emploi du temps tout est minuté everything's worked out ou timed down to the last second in his timetable; emploi du temps minuté strict schedule ou timetable. **(b)** (*Jur*) to draw *up,* draft

minuterie [minytRi] *nf* *[lumière]* time switch; *[horloge]* regulator. allumer/éteindre la ~ to switch on/off the (automatic) light (on *stairs,* in passage *etc*).

minutie [minysi] *nf* *(a)* *[personne, travail]* meticulousness; *[ouvrage, inspection]* minute détail. j'ai été frappé par la ~ de son inspection I was amazed by the detail of his inspection, I was amazed how detailed his inspection was; l'horlogerie demande beaucoup de ~ clock-making requires a great deal of precision; *avec* ~ (*avec soin*) meticulously; (*dans* le détail) in minute detail.

(b) (*détails: péj*) NS trifles, trifling details, minutiae.

minutieusement [minysjøzmɑ̃] *adv* (*avec* soin) meticulously; (*dans le détail*) *in* minute detail.

minutieux, -euse [minysjø, øz] *adj* *personne, soin* meticulous; *ouvrage,* dessin minutely detailed; *description, inspection* minute. il s'agit d'un travail ~ it's a job that demands painstaking attention to detail; c'est une opération ~euse it's an operation demanding great care, it's an extremely delicate ou finicky operation; il est très ~ he is very meticulous *ou* careful of detail.

miocène [mjɔsɛn] *adj, nm* Miocene.

mioche [mjɔʃ] *nmf* (*: *gosse*) kid*, nipper' (*Brit*); (*péj*) brat*. sale ~! dirty ou horrible little brat!*.

mirabelle [miRabɛl] *nf* *(prune)* (cherry) plum; (*alcool*) plum brandy.

mirabellier [miRabelje] *nm* cherry-plum tree.

miracle [miRɑkl(ə)] **1** *nm* *(a)* *(lit)* miracle; (*fig*) miracle, marvel. ~ économique economic miracle; son œuvre est un ~ d'équilibre his work is a miracle *ou* marvel of balance; cela tient du ~ it's a miracle; faire *ou* accomplir des ~s *(lit)* to work ou do ou accomplish miracles; (*fig*) to work wonders *ou* miracles; c'est un ~ qu'il résiste dans ces conditions it's a wonder *ou* a miracle he manages to cope in these conditions; par ~ miraculously, by a miracle; *V* crier.

(b) (*Hist, Littérat*) miracle (play).

2 *adj* *inv*: le remède/la solution *etc* ~ the miracle cure/solution *etc.*

miraculé, e [miRakyle] *adj, nm,f*: (malade) ~ (person) who has been miraculously cured ou who has been cured by a miracle; les 3 ~s de la route the 3 (people) who miraculously ou who by some miracle survived the accident; *(hum)* voilà le ~! here comes the miraculous recovery!

miraculeusement [miRakyløzmɑ̃] *adv* miraculously, (as if) by a miracle.

miraculeux, -euse [miRakylø, øz] *adj* guérison miraculous; *progrès, réussite* wonderful. traitement *ou* remède ~ miracle cure; ça n'a rien de ~ there's nothing so miraculous ou extraordinary about that.

mirador [miRadɔR] *nm* *(Mil)* watchtower, mirador; (*Archit*) mirador.

mirage [miRaʒ] *nm* *(a)* *(lit, fg)* *mirage. tu rêves! c'est un ~** you're dreaming! you're seeing things! **(b)** *[œufs]* candling.

miraud, e‡ [miRo, od] *adj* *(myope)* short-sighted. tu es ~! you need glasses!

mire [miR] *nf* *(TV)* test card; *(Arpentage)* surveyor's rod. (*viser*) prendre sa ~ to take aim; *V* cran, ligne', point'.

mire-œufs [miRø] *nm inv* light (*for testing eggs*).

mirer [miRe] (1) **1** *ut* *(a)* *œufs* to candle. **(b)** (*littér*) to mirror. *2* *se* mirer *vpr* (*littér*) *[personne]* to gaze at o.s. *(in the mirror, water etc)*; *[chose]* to be mirrored ou reflected *(in the water etc).*

mirettes* [miRɛt] *nfpl* eyes, peepers* *(hum).*

mirifique [miRifik] *adj* *(hum)* wonderful, fantabulous*, fantastic.

mirliflorett [miRliflɔR] *nm* fop†, coxcomb††. (*péj*) faire le ~ to put on foppish airs†, play the fine fellow.

mirliton [miRlitɔ̃] *nm* (*Mus*) reed pipe, mirliton; *[carnaval]* novelty whistle, kazoo.

mirmidon [miRmidɔ̃] *nm* = myrmidon.

mirobolant, e* [miRɔbolɑ̃, ɑt] *adj* *(hum)* fabulous, fantastic.

miroir [miRwaR] *nm* *(lit)* mirror; (*fig*) mirror, reflection. (*littér*) le ~ des eaux the glassy waters; ce roman est-il bien le ~ de la réalité? is this novel a true reflection of reality?, does this novel really mirror reality?; ~ déformant distorting mirror; ~ grossissant magnifying mirror; ~ aux alouettes *(lit)* decoy; (*fig*) lure; (*Aut*) ~ de courtoisie vanity mirror.

miroitement [miRwatmɑ̃] *nm* (Vmiroiter) sparkling (*U*), gleaming (*U*); shimmering (*U*).

miroiter [miRwate] (1) *vi* *(étinceler)* to sparkle, gleam; (chatoyer) to shimmer. (*fig*) il lui fit ~ les avantages qu'il aurait à accepter ce poste he painted in glowing colours the advantages ou he painted an enticing picture of the advantages he would gain from taking the job.

miroiterie [miRwatRi] *nf* *(a)* *(Comm)* mirror trade; (*Ind*) mirror industry. **(b)** (usine) mirror factory.

miroitier, -ière [miRwatje, jɛR] *nm,f* (*vendeur*) mirror dealer; (*fabricant*) mirror manufacturer; *(artisan)* mirror cutter, silverer.

miroton [miRɔtɔ̃] *nm*, **mironton*** [miRɔtɔ̃] nm: (bœuf) ~ boiled beef in onion sauce.

mis, e¹ [mi, miz] (*ptp de* **mettre**) *adj* (†: *vêtu*) attired†, clad. bien ~ nicely turned out.

misaine [mizɛn] *nf*: (voile de) ~ foresail; *V* mât.

misanthrope [mizɑ̃tRɔp] *nmf* misanthropist, misanthrope. il est devenu très ~ he's corne to dislike everyone ou to hate society, he's turned into a real misanthropist; une attitude (de) ~ a misanthropic attitude.

misanthropie [mizɑ̃tRɔpi] *nf* misanthropy.

misanthropique [mizɑ̃tRɔpik] *adj* (*littér*) misanthropic, misanthropical.

miscible [misibl(ə)] *adj* miscible.

mise² [miz] **1** *nf* *(a)* *-(action de mettre)* putting, setting. ~ en bouteilles bottling; ~ en secs packing; ~ en gage pawning; la ~ en service des nouveaux autobus est prévue pour le mois prochain the new buses are due to be put into service next month; la ~ en pratique ne sera pas aisée puttingit into practice won't be easy, it won't be easy to put it into practice ou to carry it out in practice; la ~ à jour de leurs registres sers longue it will be a lengthy business updating their registers, the updating of their registers will take a long time; lire les instructions avant la ~ en marche de l'appareil read the instructions before starting the *machine; V aussi* 2 *et* accusation, bière², condition *etc.*

(b) (enjeu) stake, ante; *(Comm)* outlay. récupérer sa ~ to recoup one's outlay; gagner 1000F pour une ~ de 100F to make 1000 francs on an outlay of 100 francs; *V* sauver.

(c) *(habillement)* attire, clothing, garb *(hum).* avoir une ~ débraillée to be untidily dressed, have an untidy appearance; juger qn sur ou à sa ~ to judge sb by his clothes ou by what he wears; soigner sa ~ to take pride in one's appearance.

(d) être de ~ (†† *Fin*) to be in circulation, be legal currency; (*fig*) to be acceptable, be in place ou season (*fig*); ces propos ne sont pas de ~ those remarks are out of place.

2: *(Vét)* mise-bas dropping, birth; *(lit)* mise en boîte canning; (*fig*) la mise en boîte* du gouvernement par les journaux satiriques the ridiculing of the government by the satirical press; il ne supports pas la mise en boîte* he can't stand having his leg pulled, he can't stand being made a joke of; miss en demeure formal demand, *notice;* mise à exécution *[projet, idée]* implementation, implementing, execution; *[loi]* implementation, enforcement; (*Fin*) mise de fonds capital outlay; *(Fin)* misedefonds initiale seed money, venture capital; faire une mise de fonds to lay out capital; (*Typ*) mise en forme imposition; mise en jeu involvement, bringing into play; (*Mil*) mise en ligne alignment; mise au monde birth; mise à mort kill; (*Rad*) mise en ondes production; (*Typ*) mise en page make-up, making up, up-making; (*Ind*) mise à pied (*licenciement*) laying off; *(disciplinaire)* dismissal; mise sur pied setting UP; (Coiffure) mise en plis set; se faire faire une mise en plis to have a set, have one's hair set; mise au point (*Aut*) tuning; (*Phot*) focusing; (*Tech*) adjustment; (*Ordin*) debugging; *[affaire]* finalizing, settling; *[procédé technique]* perfecting; (*fig: explication, correction*) clarification; publier une mise au point to issue a statement (setting the record straight ou clarifying a point); mise à prix (*enchères*) reserve price (*Brit*), upset price (*US*) (*V aussi* prix); (*Ciné, Théât*) mise en scène production; (*fig*) son indignation n'est qu'une mise en scène his indignation is just for show ou is just put on; (*fig*) toute cette mise en scène pour nous faire croire que this great build-up *ou* performance just to make us believe that . . . . mise en valeur *[terre]* development; *[maison]* improvement; *[meuble, tableau]* setting-off; mise en vigueur enforce-ment.

miser [mize] (1) *vt* **(a)** *argent* to stake, bet (*sur* on). ~ sur un cheval to bet on a horse, put money on a horse; ~ à 8 contre 1 to bet at ou accept odds of 8 to 1, take 8 to 1; (*fig*) il a misé sur le mauvais cheval he backed the wrong horse (*fig*); *V* tableau.

(b) (*: *compter sur*) ~ sur to bank on, count on.

misérabilisme [mizeRabilism(ə)] *nm* (*Littérat*) preoccupation with the sordid aspects of life.

misérabiliste [mizeRabilist(ə)] *adj* (*Littérat*) who ou which con. centrates on the sordid aspects of life.

misérable [mizeRabl(ə)] **1** *adj* *(a)* (*pauvre*) *famille, personne* des. titute, poverty-stricken; région impoverished, poverty-stricken; *logement* seedy, mean, shabby, dingy; *vêtements* shabby. d'aspect ~ of mean appearance, seedy-looking.

(b) *(pitoyable) existence, conditions* miserable, wretched, pitiful; *personne, famille* pitiful, wretched.

(c) (*sans valeur, minable*) *somme d'argent* paltry, miserable. un salaire ~ apittance, a miserable salary; ne te mets pas en colère pour un ~ billet de 20F don't get angry about a measly* ou mouldy* 20-franc note.

(d) (††, *littér: méprisable)* vile:, base:, contemptible.

2 *nmf* (†, *littér: méchant)* wretch, scoundrel; (*pauvre*) poor wretch. petit ~! you (little) rascal! ou wretch!

misérablement [mizeRabləmɑ̃] *adv* *(pitoyablement)* miserably, wretchedly; (*pauvrement*) in great ou wretched poverty.

misère [mizeR] *nf* (a) (*pauvreté*) (extreme) poverty, destitution (*frm*). la ~ en gants blancs *ou* en faux-col genteel poverty; être dans la ~ to be destitute ou poverty-stricken; vivre dans la ~ to live in poverty; tomber dans la ~ to fall on hard *ou* bad times, become impoverished *ou* destitute; crier *ou* pleurer ~ to bewail *ou* bemoan one's poverty; traitement *ou* salaire de ~ starvation wage; ~ dorée splendid poverty; ~ noire utter destitution; réduire qn à la ~ to make sb destitue, reduce sb to a state of (dire) poverty.

(b) (malheur) ~s woes, miseries, misfortunes; (*: ennuis) petites ~s little troubles ou adversities, mild irritations. faire des ~s à qn* to be nasty to sb; les-s de la guerre the miseries of war; c'est une-de la voir s'anémier it's pitiful ou wretched to see her growing weaker; quelle ~! what a wretched shame!; (†, *hum*) ~!, ~ de nous! woe is me! (†, *hum*), misery me! (†, *hum*); (*Rel*) la ~ de l'homme man's wretchedness; *V* collier, lit.

(c) (somme négligeable) **il l'a eu pour une ~** he got it for a song *ou* for next to nothing.
(d) (plante) wandering sailor.
miserere, miséréré [mizerere] *nm* **(psaume, chant)** Miserere.
miséreux, -euse [mizerø, øz] **1** *adj* poverty-stricken. 2 *nm,f*: un ~ a down-and-out, a poverty-stricken man: les ~ the down-and-out(s), the poverty-stricken.
miséricorde [mizerikɔrd(ə)] **1** *nf* **(a)** *(pitié)* mercy, forgiveness. la **~ divine** divine mercy; *V* **péché**. **(b)** *(Constr)* misericord. 2 *excl* (†) mercy me!†, mercy on us!†
miséricordieusement [mizerikɔrdjøzmɑ̃] *adv* mercifully.
miséricordieux, -ieuse [mizerikɔrdjø, jøz] *adj* merciful, forgiving.
misogyne [mizɔʒin] **1** *adj* misogynous. **2** *nmf* misogynist, woman-hater.
misogynie [mizɔʒini] *nf* misogyny.
miss [mis] *nf* **(a)** beauty queen. **M~ France Miss France. (b)** (nurse) English *ou* American governess. 2 **enfants et leur ~** 2 children and their (English) governess. **(c)** *(vieille demoiselle)* **~ anglaise** old English spinster.
missel [misɛl] *nm* missal.
missile [misil] *nm* *(Aviat) missile.* **~ antimissile antimissile missile; ~ autoguidé/balistique** self-guiding/ballistic missile; **~ sol-sol/sol-air** *etc* ground-to-ground/ground-to-air etc missile; **~ de** moyenne **portée** intermediate-range weapon *ou* missile.
mission [misjɔ̃] *nf* (a) (charge) *(Pol)* mission, assignment; *(Rel)* mission; (groupe: Pol, *Rel*) mission; *(Rel: bâtiment)* mission (station). **~ lui fut donnée de** he was *commissioned* to; **partir/être en ~** *(Admin, Mil)* to go/be on an assignment; *[prêtre]* to go/be on a mission; **toute la ~ fut massacrée** the entire mission was slaughtered; **~ accomplie** mission accomplished; *(Mil)* **~ de reconnaissance** reconnaissance (mission), recce*; *V* **chargé, ordre'**.
(b) *(but, vocation)* task, mission. **la ~ de la littérature** the task of literature; **il s'est donné pour ~ de faire** he set himself the task of doing, he has made it his mission (in life) to do.
missionnaire [misjɔnɛr] *adj, nmf* missionary.
Mississippi [misisipi] nm Mississippi.
missive [misiv] *adj, nf* missive.
Missouri [misuri] nm Missouri.
mistoufle†* [mistufl(ə)] *nf*: **être dans la ~** to be on one's beam ends* *(Brit)*, have hit hard *ou* bad times, be on one's uppers* *(Bric)*; **faire des ~s à qn** to play (nasty) tricks on sb.
mistral [mistral] *nm* mistral.
mitaine [mitɛn] *nf* (fingerless) mitten ou mitt.
mitan [mitɑ̃] *nm* **(†† ou** *dial*) middle, centre. **dans le ~ de in the** middle of.
mite [mit] *nf* clothes moth. **mangé aux ~s** moth-eaten; **~ du fromage** cheese-mite: **avoir la ~ à l'œil†* to** have sleep in one's eyes *(fig)*.
mité, e [mite] *adj* moth-eaten.
mi-temps [mitɑ̃] *nf inv* **(a) (Sport)** *(période)* half; (repos) half-time. **à la ~** at half-time; **première/seconde ~** first/second half; **l'arbitre a sifflé la ~** the referee blew (the whistle) for half-time.
(b) à ~ part-time; le travail à ~ part-time work; **travailler à ~ to** work part-time, do part-time work; **elle est dactylo à ~** she's a part-tinté typist.
miter (se) (mite) (1) *vpr* to be *ou* become moth-eaten. **pour éviter que les vêtements se mitent to** stop the moths getting at the clothes.
miteux, -euse [mitø, øz] *adj lieu* seedy, dingy, grotty‡ *(Brit)*; *vêtement* shabby, tatty*, grotty‡ *(Bric)*; *personne* shabby(-looking), seedy(-looking), un ~* a **seedy**(-looking) character.
Mithridate [mitridat] nm Mithridates.
mithridatiser [mitridatize] (1) *vt* to mithridatize.
mitigation [mitigɑsjɔ̃] *nf (Jur)* mitigation.
mitigé, e [mitiʒe] *(ptp de* **mitiger)** *adj* ardeur mitigated; *convictions* lukewarm, reserved. **sentiments ~s** mixed feelings; **joie ~e de regrets** joy mixed *ou* mingled with regret.
mitiger+ [mitiʒe] (3) *vt* to mitigate.
mitigeur [mitiʒœr] *nm mixer* tap *(Brit) ou* faucet (US).
mitonner [mitɔne] (1) 1 *vt* (a) *(Culin)* *(à feu doux)* to simmer, cook slowly: *(avec soin)* to prepare *ou* cook with loving care. **elle (lui) mitonne des petits plats** she cooks (up) *ou* concocts tempting *ou* tasty dishes (for him).
(b) (*) affaire to cook up quietly*; personne to cosset.
2 *vi* to simmer, cook slowly.
mitose [mitoz] *nf* mitosis. **se reproduire par ~** to replicate; **reproduction** par **~** replication.
mitoyen, -enne [mitwajɛ̃, ɛn] *adj*: mur **~** party *ou* common wall; le mur est **~** it is a party wall; **cloison ~ne** partition wall; maisons **~nes** *(deux)* semidetached houses *(Brit)*, duplex houses *(US)*; *(plus de deux)* terraced houses *(Brit)*, town houses *(US)*; **notre jardin est ~** avec **le leur** our garden adjoins theirs.
mitoyenneté [mitwajɛnte] *nf [mur]* common ownership. la **~ des maisons** the (existence of a) party wall between the houses.
mitraillade [mitrɑjad] *nf (a) (coups de feu)* (volley of) shots; *(échauffourée)* exchange of shots. **(b) = mitrailla**ge.
mitraillage [mitrɑjaʒ] *nm* machine-gunning: *(Scol etc)* quick-fire questioning. **~ au** sol strafing.
mitraille [mitrɑj] *nf* **(a)** *(Mil)* *(†: projectiles)* grapeshot; *(décharge)* volley of shots, hail of bullets. **fuir sous la ~ to flee** under a hail of bullets.
(b) (*: *petite monnaie)* loose *ou* small change.
mitrailler [mitrɑje] (1) *vt* (a) *(Mil)* to machine-gun. **~** au **sol to** strafe; **~ qn avec des élastiques'** to pelt sb with rubber bands.
(b) *(Phot) monument* to take shot after shot of. **les touristes mitraillaient la cathédrale** the tourists' cameras were clicking away madly at the cathedral; **être mitraillé par les photographes** to be bombarded by the photographers.
(c) *(fig)* **~ qn de questions** to bombard sb with questions, fire questions at sb.
mitraillette [mitrɑjɛt] *nf* submachine gun, tommy gun*.
mitrailleur [mitrɑjœr] *nm (Mil)* machine gunner; *(Aviat)* air gunner; *V* **fusil, pistolet.**
mitrailleuse [mitrɑjøz] *nf* machine gun. **~ légère/lourde** light/heavy machine gun.
mitral, e, *mpl -aux* [mitral, o] *adj (Anat)* mitral. **valvule ~ mitral** valve.
mitre (mita(a)] *nf* (a) *(Rel)* mitre. **recevoir** la **~** to be appointed bishop, be mitred. **(b)** *(Tech) [cheminée]* cowl.
mitré, e [mitre] *adj* mitred; *V* **abbé**.
mitron [mitrɔ̃] *nm (boulanger)* baker's boy; *(pâtissier)* pastrycook's boy.
mixage [miksaʒ] *nm (Ciné, Rad)* (sound) mixing.
mixer' [mikse] (1) *vt (Ciné, Rad)* to mix.
mixer², mixeur [miksœr] *nm* (Colin) mixer, liquidizer, blender, juicer *(US)*.
mixité [miksite] *nf (présence des deux sexes)* coeducation, coeducational system; *(programme intégré)* = comprehensive education ou schooling outeaching.
mixte [mikst(ə)] *adj* **(a)** *(deux sexes) équipe* mixed; *classe, école, enseignement* mixed, coeducational, coed*; *V* **double**.
(b) *(comportant éléments divers) mariage, train* mixed *(épith)*; *équipe* combined *(épith)*; *tribunal, commission* joint; *rôle* **dual** *(épith)*; *appareil électrique dual* voltage; *radio, électrophone* battery-mains (operated) *(Brit)*, electrically-operated *(US)*; *(Chim, Géog) roche, végétation* mixed. *(Scol)* enseignement **~** = comprehensive education; **lycée ~** *secondary school offering comprehensive* range *of subjects*, = comprehensive school *(Brit)*; **outil à** usage-dual-pur-pose tool; **navire ou** cargo **~** cargo-passenger ship **ou** vessel; **cuisinière ~** combined **gas** and electric cooker *(Brit)* **ou** stove; **l'opéra-bouffe est un genre ~** comic opera is a mixture of genres.
mixtion [mikstjɔ̃] *nf (Chim, Pharm) (action)* blending, compounding; (médicament) mixture.
mixture [mikstyr] *nf (Chim, Pharm)* mixture; *(Culin)* mixture, concoction; *(péj, fig)* concoction.
MJC [ɛmʒise] *nf abrév de* **maison des jeunes et de la culture;** *V* **maison.**
MLF [ɛmɛlɛf] *nm (abrév* **de Mouvement de liberation de la femme)** Women's Liberation Movement, Women's Lib*.
Mlle *abrév de* **Mademoiselle. ~ Martin Miss** Martin.
Mlles *abrév de* **Mesdemoiselles.**
MM *(abrév de* **Messieurs)** Messrs.
Mme *abrév de* **Madame. ~ Martin** Mrs Martin.
Mmes *abrév de* **Mesdames.**
mnémonique [mnemɔnik] *adj* mnemonic.
mnémotechnique [mnemɔtɛknik] **1** *adj* mnemonic. 2 *nf* mnemonics *(sg)*, mnemotechnics (sg).
mobile [mɔbil] **1** *adj* **(a)** *pièce de moteur* moving; *élément de meuble*, casier, *panneau* movable; *feuillets (de cahier, calendrier)* loose; *V* **fête**.
(b) *main-d'œuvre, population* mobile.
(c) *reflet* changing; *traits* mobile, animated; *regard, yeux* mobile, darting *(épith)*; *esprit* nimble, agile.
(d) troupes mobile. **boxeur très ~** boxer who is very quick on his feet, nimble-footed boxer; avec la voiture on est **très ~** you can really get around *ou* about with a car, having a car makes you very mobile; *V* **garde', garde'.**
2 *nm (a) (impulsion)* **motive** *(de* **for). quel était le ~ de son action?** what was the *motive* for *ou* what prompted his action?; **chercher le ~ du crime to** look for the motive for the crime.
(b) *(Art)* mobile.
(c) (Phys) moving object *ou* body.
mobilier, -ière [mɔbilje, jɛr] **1** *adj (Jur) propriété, bien* movable, personal; *valeurs* transferable. **saisie/vente ~ière** seizure/sale of personal *ou* movable property; **contribution ou cote ~ière†** property tax.
2 *nm (a) (ameublement)* furniture. **le ~ du salon** the lounge furniture; **nous avons un ~ Louis XV** our furniture is Louis XV, our house is furnished in Louis XV (style); *(fig hum)* **il fait partie du ~** he's part of the furniture *(hum)*; **le M~ national** State-owned fumiture *(used to furnish buildings of the State).*
(b) *(Jur)* personal *ou* movable property.
mobilisable [mɔbilizabl(ə)] *adj* soldat who can be called up *ou* mobilized; *énergie*, ressources that can be mobilized, that can **be** summoned up, summonable; *capitaux* mobilisable. *(Mil)* **il n'est pas ~** he cannot be called up.
mobilisateur, -trice [mɔbilizatœr, tris] adj: un **slogan ~** a rallying call *ou* cry, a slogan which will stir people into action.
mobilisation [mɔbilizasjɔ̃] *nf [citoyens]* mobilisation, calling up: *[troupes, ressources]* mobilisation. **~ générale/partielle** general/partial mobilisation; la **~ de la gauche contre le racisme** the mobilization *ou* rallying of the left against racism.
mobiliser [mɔbilize] (1) ut *citoyens* to call up, mobilise; *troupes, ressources, adhérents* to mobilise; *fonds* to raise, mobilise. **~ les enthousiasmes** to summon up *ou* mobilize people's enthusiasm; **~ les esprits (en faveur d'une cause)** to rally people's interest (in a cause): **les (soldats) mobilisés** the mobilized troops; *(fig)* tout **le monde était mobilisé pour** ta **servir** everyone was put to work attending to her needs, everyone had to jump to (it) and attend to her needs; **le gouvernement mobilise** the government is mobilizing; **il faut** se **~** contre **le chômage** we must take action *ou* mobilize to fight unemployment.

mobilité [mɔbilite] *nf* (*gén*) *mobility.* ~ **sociale** social mobility; ~ **sociale ascendante** upward (social) mobility; la ~ **de son regard** his darting eyes; la **voiture nous permet une plus grande** ~ having the car means we can get around more easily *ou* makes us more mobile *ou* gives us greater mobility.

mobylette [mɔbilɛt] *nf* ® Mobylette ®, moped.

mocassin [mɔkasɛ̃] *nm* moccasin.

moche* [mɔʃ] *adj* (a) (*laid*) ugly, awful, ghastly*. **elle est** ~ comme un **pou** she's got a face like the back of a bus* (*Brit*), she's as ugly as sin.

(b) (*mauvais*) rotten*, lousy:; (méchant) rotten*, nasty. tu es ~ **avec elle you're** rotten* to her; **il a la grippe, c'est** ~ **pour lui** he's got flu, that's hard on him *ou* that's rotten for him*.

mocheté* [mɔʃte] *nf* (a) (laideur) ugliness. (b) (*femme*) fright; (objet) eyesore. c'est une vraie ~! she's an absolute fright! *ou* as ugly as sin!

modal, e, *mpl* -aux [modal, o] 1 *adj* modal. 2 *nm* (*verbe*) modal (verb).

modalité [modalite] *nf* (a) (*forme*) form, mode. ~ **d'application de la loi** mode of enforcement of the law; ~**s de paiement** methods *ou* modes of payment; (*Jur*) ~**s de mise** en **œuvre** details of implementation; (*Scol*) ~**s** de **contrôle** methods of assessment.

(b) (*Ling, Mus, Philos*) modality. **adverbe de** ~ modal adverb.

(c) (*Jur: condition*) clause.

mode¹ [mɔd] 1 *nf* (a) fashion. suivre **la** ~ to keep in fashion, keep up with the fashions; (*péj*) *une* **de ces nouvelles** NS one of these new fads *ou* crazes; **à la** ~ fashionable, infashion; une **femme très** à **la** ~ a very fashionable woman; c'est **la** ~ **des boucles d'oreilles, les boucles d'oreilles sont à la** ~ earrings are in fashion *ou* are in* *ou* are all the rage*; **être habillé très à la** ~ (*gén*) to be very fashionably dressed; [jeunes] to be very trendily* (*Brit*) dressed; **habillé** à la **dernière** ~ dressed in the latest fashion *ou* style; mettre qch à **la** ~ to make sth fashionable, bring sth into fashion; revenir à **la** ~ to corne back into fashion *ou* vogue, to corne back (in)*; **marchande de** ~**s**†† milliner.

(b) (*Comm, Ind: Habillement*) fashion industry *ou* business. **travailler dans la** ~ to work *ou* be in thefashion world *ou* industry **ou business; journal/présentation de** ~ fashion magazine/show; *V* **gravure.**

(c) (t: murs) custom; (*goût*, style) style, fashion. selon **la** ~ **de l'époque** according to the custom of the day; **(habillé) à l'ancienne** ~ (dressed) in the old style; (*hum*) cousin à la ~ de **Bretagne** distant cousin, cousin six times removed (hum); (*Jur, hum*) **oncle ou neveu à la** ~ **de Bretagne first** cousin once removed; **à la** ~ **du 18e siècle** in the style of *ou* after the fashion of the 18th century, in 18th century style; *V* **bœuf, tripe.**

2 *adj inv*: **tissu** ~ fashion fabric; **coloris** ~ fashion *ou* fashionable colours.

mode² [mɔd] *nm* (a) (*méthode*) form, mode, method; (genre) way. **quel est le-d'action de ce médicament?** how does this medicine work?; ~ **de gouvernement/de transport** form *ou* mode of government/of transport; ~ **de pensée/de vie** way of thinking/of life; ~ **de paiement** method **ou** mode of payment; ~ **d'emploi** directions for use.

(b) (*Gram, Ling*) mood; (*Ordin, Mus, Philos*) mode. (*Ordin*) ~ **synchrone/asynchrone/interactif** synchronous/asynchronous/ **interactive** mode; (*Ordin*) **fonctionner en** ~ **local** to operate in local mode.

modelage [mɔdlaʒ] *nm* (*activité*) modelling; (*ouvrage*) (piece of) sculpture; piece of pottery.

modèle [mɔdɛl] 1 *nm* (a) (chose) (gén, *Écon*) model; (*Tech*) pattern; (*type*) type; (*Habillement*) design, style; (exemple) example, model; (*Ling*) model, pattern; (*Scol: corrigé*) fair copy. nous avons tous **nos** ~**s en vitrine** our full range is *ou* all our models are in the window; **petit/grand** ~ small/large version *ou* model; (boite) **voulez-vous le petit ou le grand** ~**?** do you want the small or the big size (box)?; (*voiture*) **il a le** ~ 5 **portes** he has the 5-door hatchback model **ou** version; (*Mode*) **X présente ses** ~**s d'automne** X presents his autumn models **ou** styles; **fabriquer qch d'après le** ~ to make sth from the model *ou* pattern; **faire qch sur le** ~ **de** to model sth on, make sth on the pattern *ou* model of; (*Gram*) ~ **de conjugaison/déclinaison** conjugation/declension pattern; son **courage devrait nous servir de** ~ his courage should be a model *ou* an example to us.

(b) (personne) (*gén*) model, example; (*Art*) model. ~ **de vertu** paragon of virtue; X est **le** ~ **du bon élève/ouvrier** X is a model pupil/workman, X is the epitome of the good pupil/workman; **elle** est un ~ **de loyauté** she is a model of ou the very model of loyalty; il restera **pour** nous un ~ he will remain an example to us; **prendre qn pour** ~ to model *ou* pattern o.s. upon sb.

2 *adj* conduite, *ouvrier* model (*épith*). **c'est une ferme/usine** ~ it's a show *ou* model farm/factory.

3: **modèle courant** *ou* **de série** standard *ou* production model; **modèle déposé** registered design; **modèle de fabrique** factory model; **modèle réduit** small-scale model; **modèle réduit au 1/100** model **on** the scale (of) 1 to 100; **modèle réduit d'avion, avion modèle réduit** scale model of an aeroplane; **il aime monter des modèles réduits d'avions/de bateaux** he likes to build model aircraft/ships.

modelé [mɔdle] *nm* [*peinture*] *relief,* [*sculpture, corps*] contours; (*Géog*) relief.

modeler [mɔdle] (5) *vt* (a) (*façonner*) *statue, poterie, glaise* to model, fashion. mould; *intelligence, caractère* to shape, mould. l'exercice **physique peut** ~ **les corps jeunes** exercise can shape young bodies; (*Géol*) **le relief a été modelé par la glaciation** the ground *ou* the terrain was moulded *ou* shaped by glaciation; **cuisse bien modelée** shapely *ou* well-shaped *ou* nicely shaped thigh; *V* **pâte.**

(b) (*conformer*) ~ **ses attitudes/réactions** sur to model one's attitudes/reactions **on; se** ~ **sur qn/qch** to model *ou* pattern o.s. (up)on sb/sth.

modeleur, -euse [mɔdlœʀ, øz] *nm, f* (*Art*) modeller; (*Tech*) pattern maker.

modéliste [mɔdelist(ə)] *nmf* (a) *[mode]* (dress) designer. **ouvrière** ~ dress designer's assistant. (b) *[maquette]* model builder.

modem [mɔdɛm] *nm* modem.

Modène [mɔdɛn] *n* Modems.

modérantisme [mɔdeʀɑ̃tism(ə)] *nm* (*Hist*) moderantism.

modérantiste [mɔdeʀɑ̃tist(ə)] *adj, nmf* (*Hist*) moderantist.

modérateur, -trice [mɔdeʀatœʀ, tʀis] 1 *adj action, influence* moderating (*épith*), restraining (*épith*). 2 *nm* (*Tech*) regulator. ~ **de pile atomique** moderator (of nuclear reactor); *V* **ticket.**

modération [mɔdeʀasjɔ̃] *nf* (a) (*retenue*) moderation, restraint. avec ~ in moderation.

(b) (*gén, Sci: diminution*) reduction, diminution, lessening.

(c) (*Jur: diminution*) *[peine]* mltigation; *[impôt]* reduction.

modéré, e [mɔdeʀe] (*ptp de* **modérer**) *adj* **personne** (*dans ses opinions, idées*) moderate: (dans ses *sentiments, désirs*) moderate. restrained; (*Pol*) moderate (dans in); *prix* reasonable, moderate; *chaleur, vent* moderate. (*Pol*) **les** ~**s** the moderates; **il a tenu des** propos **très** ~**s** he took a very moderate line in the discussion, he was very restrained in what he said; *V* **habitation.**

modérément [mɔdeʀemɑ̃] *adv boire,* manger in moderation, a moderate amount. être ~ **satisfait** to be moderately *ou* fairly satisfied.

modérer [mɔdeʀe] (6) 1 *ut colère, passion, ambitions, dépenses* to restrain, curb, moderate: *vitesse* to reduce. **modérez vos ex-Dressions!** moderate *ou* mind your language!

2 **se modérer** *vpr* (*s'apaiser*) to calm down, control o.s.; (*montrer de la mesure*) to restrain o.s.

moderne [mɔdeʀn(ə)] 1 *adj* (*gén*) modem; *cuisine, équipement* up-to-date, modem; *méthode, idées* progressive, modem; (*opposé à classique*) *études* modem. **la jeune fille** ~ **se libéra** the young woman of today *ou* today's young woman is becoming more liberated; Vconfon.

2 *nm* (*style*) modem style: (*meubles*) modem furniture. **aimer le** ~ to like modem (style) furniture *ou* the contemporary style of furniture; **meublé** en ~ with modem furniture, furnished in contemporary style; **ce peintre/romancier est un** ~ he is a modem painter/novelist; *V* **ancien.**

modernisateur, -trice [mɔdeʀnizatœʀ, tʀis] 1 *adj* modernizing. 2 *nm, f* moderniser.

modernisation [mɔdeʀnizasjɔ̃] *nf* modernization.

moderniser [mɔdeʀnize] (1) *vt* to modernize, bring up to date.

modernisme [mɔdeʀnism(ə)] *nm* modernism.

moderniste [mɔdeʀnist(ə)] 1 *nmf* modernist. 2 *adj* modernistic.

modernité [mɔdeʀnite] *nf* modernity.

modern style [mɔdeʀnstil] *nm* = art nouveau.

modeste [mɔdɛst(ə)] *adj* (a) (*simple*) *vie, appartement, salaire, tenue* modest. c'est un **cadeau bien** ~ it's a very modest gift *ou* thing, it's not much of a present; un **train de vie** ~ an unpretentious *ou* a modest way of life; je ne **suis qu'un** ~ **ouvrier** I'm only a simple *ou* modest working man; **être d'un milieu** *ou* **d'origine** ~ to have *ou* corne from a modest *ou* humble background; **il est** ~ **dans ses ambitions** his ambitions are modest, he has modest ambitions.

(b) (*sans vanité*) *héros, attitude* modest. **faire le** ~ to put on *ou* make a show of modesty; tu **fais le** ~ you're just being modest; **avoir le triomphe** ~ to be a modest winner, be modest about one's triumphs *ou* successes.

(c) (*réservé, effacé*) *personne,* air modest, unassuming, self-effacing.

(d) († *ou littér: pudique*) modest.

modestement [mɔdɛstəmɑ̃] *adv* (*V* **modeste**) modestly; unassumingly, self-effacing.

modestie [mɔdɛsti] *nf* (*absence de vanité*) modesty; (réserve, effacement) self-effacement; (*littér: pudeur*) modesty; **fausse** ~ false modesty.

modicité [mɔdisite] *nf [prix]* lowness; *[salaire]* lowness, smallness.

modifiable [mɔdifjabl(ə)] *adj* modifiable.

modifiant, e [mɔdifjɑ̃, ɑ̃t] *adj* modifying.

modificateur, -trice [mɔdifikatœʀ, tʀis] 1 *adj* modifying, modificatory. 2 *nm* modifier.

modificatif, -ive [mɔdifikatif, iv] *adj* modifying.

modification [mɔdifikasjɔ̃] *nf* modification, alteration. (*Psych*) ~ **du comportement** behaviour modification.

modifier [mɔdifje] (7) 1 *ut* (*gén, Gram*) to modify, alter. 2 **se modifier** *vpr* to alter. be modified.

modique [mɔdik] *adj salaire, prix* modest. **pour la** ~ **somme de** for the modest sum of; **il ne recevait qu'une pension** ~ he received only a modest *ou* meagre pension

modiquement [mɔdikmɑ̃] *adv* poorly, meagrely.

modiste [mɔdist(ə)] *nf* milliner.

modulaire [mɔdylɛʀ] *adj* modular.

modulateur, -trice [mɔdylatœʀ, tʀis] *nm, f* (*Rad, Élec*) modulator.

modulation [mɔdylasjɔ̃] *nf* (*Ling, Mus, Rad*) modulation. ~ **d'amplitude** amplitude modulation; ~ **de fréquence** frequency modulation; poste à ~ **de fréquence** VHF *ou* FM radio; **écouter une émission** sur ~ **de fréquence** to listen to a programme on VHF *ou* on FM.

module [mɔdyl] *nm* (*Archit, Espace, étalon*) module; (*Math, Phys*) modulus; (*éléments d'un ensemble*) unit. ~ **lunaire** lunar module, mooncraft; **acheter** une **cuisine** par ~**s** to buy a kitchen in separate units.

moduler [mɔdyle] (1) 1 ut *voix* to modulate, inflect; *air* to warble; son to modulate; (*Mus, Rad*) to modulate. les **cris modulés des marchands** the singsong cries of the tradesmen; ~ les **peines en fonction des délits** to adjust the punishment to fit the crime. 2 *vi* (*Mus*) to modulate.

modus vivendi [mɔdysvivēdi] *nm inv* modus vivendi, working arrangement.

moelle [mwal] *nf* (*Anat*) marrow, medulla (*?*); (Bot) pith; (*fig*) pith, core. (*fig*) **être transi jusqu'à la ~ (des os)** to be frozen to the marrow; **frissonner jusqu'à la ~** to tremble to the very depths of one's being; **~ épinière** spinal chord; (*Culin*) **~ (de bœuf)** beef *marrow; Vos,* substantifique.

moelleusement [mwaløzmɑ̃] *adv s'étendre* luxuriously.

moelleux, -euse [mwalø, øz] 1 *adj forme, tapis, lit, couleur* soft; aliment creamy, smooth; couleur, *son, vin* mellow. 2 *nm [lit, tapis]* softness; *[vin]* mellowness; *[aliment]* smoothness.

moellon [mwalɔ̃] *nm* (*Constr*) rubble stone.

mœurs [mœʀ(s)] *nfpl (a)* (*morale*) morals. avoir **des ~ sévères** to have high morals ou strict moral standards; **soupçonner les ~ de qn** to have doubts about sb's morals ou standards of behaviour; (*euph*) **il a des ~ particulières** he has certain tendencies (*euph*); **contraire aux bonnes ~** contrary to accepted standards of (good) behaviour; **femme de ~ légères ou faciles** woman of easy virtue; **femme de mauvaises ~** loose woman; (*Jur,* Presse) **affaire ou histoire de ~** sex case; **la police des ~,** les MN* ≃ the vice squad; *V* **certificat, outrage.**

(b) (*coutumes, habitudes*) *[peuple, époque]* customs, habits; *[abeilles, fourmis]* habits. c'est **(entré)** dans **les ~** it's (become) normal practice, it's (become) a standard ou an everyday feature of life; **il faut vivre avec les ~ de son temps** one must keep up with present-day customs ou habits; **les ~ politiques/littéraires** de notre **siècle** the political/literary practices ou usages of our century; avoir **des ~ simples/aristocratiques** to lead a simple/an aristocratic life, have a simple/an aristocratic life style; *Vautre.*

(c) (*manières*) manners, ways; (*Littérat*) manners. **ils ont de drôles de ~** they have some peculiar ways ou manners; **quelles ~!, drôles de ~!** what a way to behave! ou carry on!, what manners!; **peinture/comédie de ~** portrayal/comedy of manners.

mohair [moɛʀ] *nm* mohair.

Mohammed [mɔamed] *nm* Mohammed.

moi [mwa] 1 *pron pers (a) (objet direct ou indirect) me.* **aide-~** help me, give me a hand; **donne-h ton livre** give me your book, give your book to me; **donne-le-~** give it to me, give me it*, give it me'; si **vous étiez ~ que feriez vous?** if you were me ou in my shoes what would you do?; **il nous a regardés** ma femme et **~** he looked at my wife and me; **écoute-~** ça!* just listen to that!; **elle me connaît bien, ~** she knows me all right!; **il n'obéit qu'à ~** he only obeys me, I'm the only one he obeys; **~, elle me déteste** she hates *me; V aussi* **même, non, seul.**

(b) (*sujet*) I (*emphatique*), I myself (*emphatique*), *me**, **qui a fait cela? —** (c'est) **~/(ce** n'est) **pas ~** who did this? **— I did/I** didn't ou **me*/not** me*; **~, le saluer?, jamais!** me, greet **him?, never!**; mon **mari et ~** (nous) refusons my husband and I refuse; **~ parti/malade que ferez-vous?** when I'm gone/ill what will you do?, what will you do with me away/ill?; et **~ de rire de plus belle!** and so I (just) laughed all the more!; je ne **l'ai pas vu, ~** I didn't see **him** myself, I myselfdidn't see him; **~,** je ne **suis pas d'accord** (for my part) I don't agree; **alors ~, je ne compte pas?** hey, what about me?' *ou* where do I come in?'

(c) (*emphatique avec qui, que*) *c'est* **~ qui vous le dis!** you can take it from me!, I'm telling you!; **merci — c'est ~ (qui vous remercie)** thank you — thank you; et **~ qui n'avais pas le sou!** there was me without a penny!*, and to think I didn't have a penny!; **~ qui** vous **parle, je l'ai vu** I saw him personally; c'est **~ qu'elle veut voir** it's me she wants to see; **il me dit cela à ~ qui l'ai** tant **aidé** he says that to me after I've helped him so much; et **~ qui avais espéré** gagner! and to think that I had hoped to win!; **~** que **le théâtre** passionne, **je n'ai jamais vu cette pièce** even I, withall my great love for the theatre, have never seen this play.

(d) (*avec prép*) **à ~ il le dira** he'll tell me (all right); **avec/sans ~** with/without me; sans **~ il ne les aurait jamais retrouvés** but for me ou had it not been for me, he would never have found them; **venez chez ~** come to my place; **le poème n'est pas de ~** the poem isn't one I wrote ou isn't one of mine; un **élève à ~** a pupil of mine; **j'ai un appartement à ~** I have a flat of my own; ce **livre est à ~** this book belongs to me ou is mine; mes **livres à ~ sont bien rangés** my books are arranged tidily; **elle l'a appris par ~** she heard about it from me ou through me; **cette lettre ne vient pas de ~** this letter isn't from me ou isn't one I wrote; **il veut une photo de ~** he wants a photo of me; **c'est à ~ de décider** it's up to me to decide.

(e) (*dans comparaisons*) I, me. **il est plus grand que ~** he is taller than I (am) ou than me; **il mange plus/moins que ~** he eats more/less than I (do) ou than me; **fais comme ~** do as I do, do like me*, do the same as me; **il l'aime plus que ~** (*plus qu'il ne m'aime*) he loves her more than (he loves) me; (*plus que je ne l'aime*) he loves her more than I do.

2 *nm:* **le ~** the self, the ego; **le ~ est haïssable** the ego ou the self is detestable; notre **vrai ~** our true self.

moignon [mwanɔ̃] *nm* stump. **il n'avait plus qu'un ~** de bras he had just the ou a stump of an arm left.

moi-même [mwamɛm] *pron Vautre.* **même.**

moindre [mwɛ̃dʀ(ə)] *adj* (a) (*comp*) (*moins grand*) less, lesser; (*inférieur*) lower, poorer. les **dégâts sont bien ou beaucoup ~s** que the damage is much less; à un **~ degré, à un degré ~** to a lesser degree ou extent; **à ~ prix** at a lower price; de **~ qualité,** de qualité **~** of lower *ou* poorer quality; **enfant de ~ intelligence** child of lower intelligence; **une épidémie de ~ étendue** a less widespread epidemic; **c'est un inconvénient ~** it's less of a drawback, it's a lesser drawback; *V* **mal.**

(b) (*superl*) **le ~, la ~, les ~s** the least, the slightest; (de *deux*) the lesser; **le ~ bruit** the slightest noise; **la ~ chance/idée** the slightest ou remotest chance/idea; **jusqu'au ~ détail** down to the smallest detail; le **~ de deux maux** the lesser of two evils; sans se **faire le ~ souci** without worrying in the slightest; c'est **la ~ de mes difficultés** that's the least of my difficulties; merci-c'est **la ~ des choses!** thank you — it's a pleasure! ou you're welcome! ou not at all!; **remerciez-le de m'avoir aidé — c'était la ~ des choses** thank him for helping me — it was the least he could do; **certains spécialistes et** non **des ~s disent que** some specialists and important ones at thatsaythat; **la ~ des politesses veut que . . .** common politeness demands that . . . . **il n'a pas fait le ~ commentaire** he didn't make a single comment; **la loi du ~ effort** the line of least resistance ou effort, the law of least effort.

moindrement [mwɛ̃dʀəmɑ̃] *adv (littér)* (*avec nég*) **il n'était pas le ~ surpris** he was not in the least surprised, he was not surprised in the slightest; sans **l'avoir le ~ voulu** without having in any way wanted this.

moine [mwan] *nm* (a) (*Rel*) monk, friar. **~ bouddhiste** buddhist monk; **Vhabit.**

(b) (*Zool*) monk seal; (*Orn*) black vulture.

(c) (*Hist; chauffe-lit*) bedwarmer.

moineau, *pl* **~x** [mwano] *nm* (*Orn*) sparrow. **~ domestique** house sparrow; (*pêj*) **sale ou vilain ~** dliy dog (*pêj*).

moinillon [mwanijɔ̃] *nm* (*hum*) little monk (*hum*).

moins [mwɛ̃] 1 *adv emploi comparatif* **(a)** (*avec adj ou adv*) less. **~ que** . .. less ... than, not so ... as; **beaucoup/un peu ~** much/a little less; **tellement ~ so** much less; encore **~** even less; 3 **fois ~** 3 times less; **il est ~ grand/intelligent que son frère/que nous/que je** ne pensaisheisnot as *ou* so tall/intelligent as his brother/as ns ou as we are/as I thought, he is less tall/intelligent than his brother/than ns ou than we are/than I thought; **rien n'est ~ sûr, il n'y a rien de ~ sûr** nothing is less certain; **c'est tellement ~ cher** it's so much cheaper ou less expensive; **il ressemble à son père, en ~ grand** he looks like his father only he's not so tall, he looks like a smaller version of his father; c'est **le même genre de livre, en ~ bien** it's the same kind of book, only (it's) not so good ou but not so good.

(b) (avec *vb*) less. **exiger/donner ~** to demand/give less; je **gagne** (un **peu**) **~ que lui** I earn (a little) less than him ou than he does; **cela m'a coûté ~ que rien** it cost me next to nothing; **vous ne l'obtiendrez pas à ~** you won't get it for less; **cela coûtait trois fois ~** it was one-third as expensive; **il travaille ~/~ vite que vous** he works less/less quickly than you (do), he does not work as hard/as quickly as you do; **il a fait encore ~ beau en août qu'en juillet** the weather was even worse in August than in July; sortez ~ (souvent) go ont less often, don't go out so often ou so much; **j'aime ~ la campagne en hiver (qu'en été)** I don't like the country as ou so much in winter (as in summer), I like the country less in winter (than in sommer).

(c) **~ de** (*quantité*) less, not so much; (*nombre*) fewer, not so many; (*heure*) before, not yet; (*durée, âge, distance*) less than, under; **mange ~ de bonbons et de chocolat eat fewer sweets and** less chocolate; **il y a ~ de 2 ans qu'il vit ici** he has been living here (for) less than 2 years; **les enfants de ~ de 4 ans voyagent gratuitement** children under 4 *ou* ofless than 4 years of age travel free; **il est ~ de minuit** it is not yet midnight; **il était un peu ~ de** 6 **heures** it was a little before 6 o'clock; vous ne **pouvez pas lui donner ~ de 100 F** you can't give him less than 100 francs; **vous ne trouverez rien à ~ de 100 F** you won't find anything under 100 francs ou for less than 100 francs; **il a eu ~ de mal que nous à trouver** une **place** he had less trouble than we had ou than ns (in) finding a seat; **ils ont ~ de livres que de jouets** they have fewer books than toys; **nous l'avons fait en ~ de 5 minutes** we did it in less than *ou* in under 5 minutes; en **~ de deux*** in a flash *ou* a trice, in the twinkling of an eye; **il y aura ~ de mondedemain** there will be fewer people tomorrow, there will not be so many people tomorrow; **il devrait y avoir ~ de** 100 personnes there should be under 100 people *ou* less than 100 people; **en ~ de rien** in less than no time.

(d) **de ~, en ~:** il gagne 500 F de **~** qu'elle he earns 500 francs less than she does; **vous avez 5 ans de ~ qu'elle** you are 5 years younger than her *ou* than she is; **il y a 3 verres en ~** (*qui manquent*) there *are* 3 glasses missing; (*trop peu*) we *are* 3 glasses short; **c'est le même climat, le brouillard** en **~** it's the same climate except for the fog ou minus the fog.

(e) **~ ...~** the less... the less; **~...plus** the less ... the more; **~** je **mange. ~ j'ai d'appétit** the less I eat the less hungry I feel; **~** je **fume, plus je mange** the less I smoke the more I eat.

(f) (*loc*) **à ~ qu'il ne vienne** unless he comes; **à ~ de faire une bêtise il devrait gagner** unless he does something silly he should win; **à ~ d'un accident ça devrait marcher** barring accidents ou accidents apart it should work; c'est de **~ en ~** bon it's less and less good; *V* **autant, plus.**

2 *adv emploi superlatif (a)* (*avec adj ou adv*) **le ~, la ~** (*de plusieurs*) the least; (de *deux*) the less; c'est **la ~ douée de mes élèves** she's the least gifted of my pupils; c'est **le ~ doué** des deux he's the less gifted of the two; **la température la ~ haute de l'été** the lowest temperature of the summer; ce sont **les fleurs les ~ chères** they are the least expensive ou the cheapest flowers.

(b) (*avec vb*) **le ~** (the) least; c'est **celui que j'aime le ~** it's the one I like (the) least; **l'émission que je regarde le ~ souvent** the programme I watch (the) least often; **de nous tous c'est lui qui a bu le ~ (d'alcool)** he's the one who drank the least (alcohol) of ns all, of all of us he drank the least (alcohol).

(c) (*loc*) **c'est bien le ~ que l'on** *puisse* **faire** it's the least one can do: c'est le ~ que **l'on puisse dire!** that's the least one can say!; **si vous êtes le ~ du monde soucieux** if you are in the slightest bit *ou* in the least bit *ou* in the least worried; au ~ at (the) least; elle a **payé** cette **robe** au ~ 3,000 **F** she paid at least 3,000 francs for this dress; **600 au ~** at least 600, fully 600; **la moitié au ~** at least half, fully half; **cela fait** au ~ **10** jours **qu'il est parti** it is at least 10 days since he left; **vous avez (tout) au ~ appris la nouvelle** you must at least have heard the news; **à** tout **le ~, pour le ~** to say the least, at the very least; se **décision** est pour le ~ bizarre his decision is odd to say the least; do ~ (restriction) at least; il ne pleuvra pas, du ~ c'est **ce** qu'annonce la radio it's not going to rain, at least that's what it says on the radio *ou* at least so the radio says; **si du ~** that is if; laissez-lesortir, si du ~ il ne **fait pas froid** let hi go out, that is (only) if it is not cold.

3 *prép* (*a*) (*soustraction*) 6 ~ 2 **font 4** 6 **minus 2** equals 4, 2 *from* 6 makes 4; j'ai **retrouvé mon sac, ~ le portefeuille** I found my bag, minus the wallet.

(**b**) (heure) to. il est 4 heures ~ 5 (minutes) it is 5 (minutes) to 4; **nous avons** le **temps, il n'est que ~ 10*** we have plenty of time, it's only 10 to*; (*fig*) **il s'en** est tiré mais il **était ~ cinq*** *ou* **~ une*** he got out of it but it was a close **shave*** *ou* a near thing*.

(c) (*température*) below. il fait ~ **5°** it is 5° below freezing *ou* *minus* 5°.

4 *nm* (*Math*) **(le signe)** ~ the minus sign.

5: **moins que rien*** *nmf* (*péj: minable*) dead loss*, second-rater*, washout*; (Comm) **moins-value** *nf* depreciation.

moirage [mwaʀaʒ] *nm* (*procédé*) watering; (*reflet*) watered effect.

moire [mwaʀ] *nf* (*tissu*) moiré, watered fabric; (*procédé*) watering. on voit **la ~** du papier you can see the mottled effect in the paper.

moiré, e [mwaʀe] (*ptp* de **moirer**) 1, *adj* (*Tech*) watered, moiré; (*fig*) shimmering. 2 *nm* (*Tech*) moire, water; (*littér*) shimmering ripples.

moirer [mwaʀe] (1) *ut* (*Tech*) to water. (*littér*) le lune moirait l'étang de reflets **argentés** the moon cast a shimmering silvery light over the pool.

moirure [mwaʀyʀ] *nf* (*Tech*) moiré; (*littér*) shimmering ripples.

mois [mwa] *nm* (a) (*période*) month. (*Rel*) **le ~ de Marie** the month of Marv; (*Culin*) les ~ en **R** when there is an R in the month: **au ~ de janvier** in (the month of) January; **dans un ~** in a month('s time); (Comm) **le 10 de ce ~** the 10th inst(ant) (*Brit*), the 10th of this month; **être payé** eu ~ to be paid monthly; louer au ~ to rent by the month; 30 **F par ~** 30 francs a *ou* per month; (Comm) billet **à 3 ~** bill at 3 months; un **bébé de** 6 ~a 6-month(-old) baby; tous **les** 4 ~ every 4 months; **devoir** 3 ~ de loyer to owe 3 months' rent; devoir 3 ~ de factures to owe 3 months'bills; *V* **enceinte**[1], tout.

(b) (salaire) monthly pay, monthly salary. **toucher son ~*** to draw one's pay *ou* salary for the month *ou* one's month's pay *ou* salary; **~ double** extra month's pay (*as end-of-year bonus*); *V* **fin**[2].

Moïse [mɔiz] *nm* Moses.

moïse [mɔiz] *nm* (berceau) Moses basket.

moisi, e [mwazi] (*ptp de* moisir) 1 *adj* mouldy, mildewed 2 *nm* mould (*U*), mildew (*U*). odeur de ~ musty *ou* fusty smell; goût de ~ musty taste; ça sent **le ~** it smells musty ou fusty.

moisir [mwaziʀ] (2) 1 *ut* to make mouldy.

2 *vi* (a) to go mouldy, mould.

(**b**) (*fig*) **~ en province** to stagnate in the country; **~ dans un cachot** to rot in a dungeon; on ne va **pas ~ ici jusqu'à la nuit!** we're not going to hang around here till night-time!*

moisissure [mwazisyʀ] *nf* (*gén*) mould (*U*); (*par l'humidité*) mould (*U*), mildew (*U*). **enlever les ~s sur un fromage** to scrape the mould off a piece of cheese.

moisson [mwasɔ̃] *nf* (*saison, travail*) harvest; (récolte) harvest; (*fig*) wealth, crop. à l'époque de la ~ at harvest time; la ~ est en **avance/en** retard the harvest *is* early/late; *rentrer* **le ~** to bring in the harvest; **faire la ~** to harvest, reap; (*fig*) faire (une) ample ~ de **renseignements/souvenirs** to gather *ou* amass a wealth *ou* a good cropof information/memories; (*fig*) faire une ample ~ de lauriers to carry off a fine crop of prizes.

moissonner [mwasɔne] (1) **ut** (*Agr*) *céréale* to harvest, reap, gather in; *champ* to reap; († *ou littér*) *récompenses* to collect, carry off; renseignements, *souvenirs* to gather, collect. (*littér*) *cette* **génération moissonnée par la guerre** this generation cut down by the war.

moissonneur, -euse [mwasɔnœʀ, øz] 1 *nm, f* harvester, reaper († *ou littér*).

2 moissonneuse *nf* (*machine*) harvester.

3: moissonneuse-batteuse(-lieuse) *nf, pl* **moissonneuses-batteuses-(lieuses)** combine harvester; **moissonneuse-lieuse** *nf, pl* moissonneuses-lieuses self-binder.

moite [mwat] *adj* *peau, mains* sweaty, sticky; *atmosphère* sticky, muggy; chaleur sticky.

moiteur [mwatœʀ] *nf* (*V* **moite**) sweatiness; stickiness; mugginess. **essuver la ~ de ses paumes** to wipe the sweatiness *ou* stickiness from one's hands.

moitié [mwatje] *nf* (*a*) (*partie*) half. **partager qch en deux ~s** to halve sth, divide sth in half *ou* into (two) halves; quelle est la ~ de **40?** what is half of 40?; **donne-m'en** la ~ give me half (of it); **faire la ~** du chemin avec qn to go halfway *ou* half of the way with sb; la ~ des habitants a **été sauvée** *ou* ont **été** sauvés half (of) the inhabitants were rescued; la ~ du temps halfthe **time; il en faut ~ plus/moins** you need half as much again/half (of) that; **~ anglais, ~ français** half English, half French.

(**b**) (*milieu*) halfway mark, half. **parvenu à la ~ du trajet** having completed half the journey, having reached halfway *ou* the halfway mark; **parvenu** à **la ~ de la vie** when one reaches the middle of one's life, when one has completed half one's lifespan; **arrivé à la ~ du** travail having done half the work *ou* got halfway through the work, having reached the halfway point *ou* mark in the work.

(*c*) (*hum: épouse*) **ma/sa ~** my/his better half* (*hum*); *ma tendre ~* my ever-loving wife (*hum*).

(d) à ~ half; il a fait le travail à ~ he has (only) half done the work; il a mis la table à ~ he has half set the table; **il ne fait jamais rien à ~** he never does things by halves; **à ~ plein/mûr** half-full/-ripe: **à ~ chemin** (at) halfway, at the halfway mark; à ~ **prix** (at) half-price.

(*e*) (*loc*) **de ~** by half; **réduire de ~** *trajet, production, coût* to cut *ou* reduce by half, halve; **plus grand de ~** half as big again, bigger by half; **être/se mettre de ~ dans une entreprise** to have half shares/go halves in a business; **par ~** in two, in half; **diviser qch par ~** to divide sth in two *ou* in half; il est pour **~ dans cette faillite** he is half responsible *ou* half to blame for this bankruptcy; on a **partagé le pain ~ ~** we halved the bread between us, we shared the bread half-and-half *ou* fifty-fifty*; ils **ont partagé ou fait ~ ~** they went halves; **ça** a **marché? — ~ ~*** how did it go? — *SO-so**

moka [mɔka] nm (*gâteau à la crème*) cream gâteau; (*gâteau au café*) mocha (*Brit*) *ou* coffee gâteau; (*café*) mocha coffee.

mol [mal] adj *m* *V* **mou**[1].

molaire [mɔlɛʀ] *nf* (*dent*) molar.

molaire [mɔlɛʀ] *adj* (*Chim*) molar.

molasse [mɔlas] *nf* = **mollasse**[2].

moldave [mɔldav] 1 *adj* Moldavian. 2 *nmf*: *MN* Moldavian.

Moldavie [mɔldavi] *nf* Moldavia.

mole [mɔl] *nf* (*Chim*) *mole,* mol.

môle (mol] *nm* (*digue*) breakwater, mole, jetty; (*quai*) pier, jetty

moléculaire [mɔlekylɛʀ] *adj* molecular.

molécule [mɔlekyl] *nf* molecule. **~-gramme** gram molecule.

moleskine [mɔleskin] *nf* imitation leather. **il avait usé ses pantalons sur la ~ des cafés** he had spent half his life sitting around in cafés.

molester [mɔleste] (1) *vt* to manhandle, maul (about). **molesté par la foule** mauled by the crowd.

moleté, e [mɔlte] *adj* *roue, vis* milled, knurled.

molette [mɔlɛt] *nf* (**a**) (*Tech*) toothed wheel, cutting wheel; *V* **clef.**

(**b**) *[briquet, clef]* knurl; *[éperon]* rowel.

moliéresque [mɔljeʀesk(ə)] *adj* Molieresque.

mollard‡ [mɔlaʀ] *nm* (*crachat*) gob of spit‡.

mollasse'* [mɔlas] 1 *adj* (*péj*) (*léthargique*) sluggish, lethargic; (*flasque*) flabby, flaccid. **unegrande fille ~ a** great lump* (*Brit*) *ou* pudding* of a girl. 2 *nmf* lazy lump* (*Brit*), lazybones.

mollasse' [mɔlas] *nf* (*Géol*) molasse.

mollasserie [mɔlasʀi] *nf* sluggishness, lethargy.

mollasson, -onne* [mɔlasɔ̃, ɔn] (*péj*) 1 *adj* sluggish, lethargic. 2 *nm, f* lazy lump* (*Brit*), lazybones.

molle [mal] *adjf* *V* **mou**[1].

mollement [mɔlmɑ̃] *adv* (*doucement*) *tomber* softly; couler gently, sluggishly; (*paresseusement*) *travailler* half-heartedly, lethargically, unenthusiastically; (*faiblement*) *réagir, protester* feebly, weakly. **les jours s'écoulaient ~** the days slipped gently by.

mollesse [mɔlɛs] *nf* (**a**) (*au toucher*) *[substance, oreiller]* softness; *[poignée de main]* limpness, flabbiness.

(b) (*à la vue*) *[contours, lignes]* softness; *[relief] softness,* gentleness; *[traits du visage]* flabbiness, sagginess; *(Peinture) [dessin, traits]* lifelessness, weakness.

(**c**) (*manque d'énergie*) *[geste]* lifelessness, feebleness; *[protestations, opposition]* weakness, feebleness; (†) *[vie]* indolence, softness; *(style]* woolliness; (*Mus*) *[exécution]* lifelessness, dullness; *[personnel (indolence)* sluggishness, lethargy; (*manque d'autorité*) spinelessness; (grande *indulgence*) laxness. **vivre dans la ~** to live the soft life; **la ~ de la police face aux manifestants** the feebleness of the police's response to the demonstrators.

mollet', **-ette** [mɔlɛ, ɛt] *adj* *V* **œuf.**

mollet' [mɔlɛ] *nm* (*Anat*) calf. (*fig*) **~s de coq** wiry legs.

molletière [mɔltjɛʀ] *nf* (*jambière*) leggings; *V* **bande'.**

molleton [mɔltɔ̃] *nm* (*tissu*) flannelette; (*pour table etc*) felting.

molletonner [mɔltɔne] (1) *vt* to line with flannelette, put a warm lining in. **gants molletonnés** fleece-lined gloves; **anorak molletonné** quilted anorak, anorak with a warm lining.

mollir [mɔliʀ] (2) *vi* (*a*) (*fléchir*) *[sol]* to give (way), yield; *[ennemi]* to yield, give way, give ground; *[père, créancier]* to *corne* round, relent: *[courage]* to be failing, flag. **nos prières l'ont fait ~** our pleas softened his attitude *ou* made him relent; (*fig*) **il a senti ses jambes/genoux ~** sous **lui** he felt his legs/knees give way beneath him.

(**b**) *[substance]* to soften, *go* soft.

(**c**) *[vent]* to abate, die down.

mollo: [mɔlo] *adv*: (vas-y) **~!*** take it easy!*, (go) easy*!, easy does it!

mollusque [mɔlysk(ə)] *nm* (*Zool*) mollusc; (* *péj*) lazy lump* (*Brit*), lazybones.

molosse [mɔlɔs] *nm* (*littér*) big (ferocious) dog, huge hound (*hum*).

molybdène [mɔlibden] *nm* molybdenum.

môme [mom] *nmf* (*: *enfant*) kid*; (*péj*) brat*; (‡: *fille*) bird‡ (*Brit*), chick‡ (*US*). **belle ~‡** nice-looking piece‡ (*Brit*) *ou* chick‡ (*US*).

moment [mɔmɑ̃] *nm* (*a*) (*long instant*) while, moment. **pendant un** court **~ elle** le crut for a moment *ou* afew moments she believed him; **je ne l'ai pas vu depuis un (bon) ~** I haven't seen him for a (good) while *ou* for quite a time *ou* while; cette **réparation** va **prendre un ~** this repair job will take some time *ou* a good while; **elle en a pour un petit ~** (*lit*) she won't be long *ou* a moment, it'll only take her a moment; (*iro*) she'll be some *ou* a little while.

(**b**) (*court instant*) moment. il **réfléchit** un ~ he thought for a moment; c'est **l'affaire d'un ~** it won't take a minute *ou* moment,

it will only take a minute, it'll be done in a jiffy*; **ça ne dure qu'un ~** it doesn't last long, it (only) lasts a minute; un **~ de silence** a moment of silence, a moment's silence; **j'ai eu un ~ de panique** I had a moment's panic, for a moment I panicked; en un **~** in a matter of minutes; **dans un ~ de colère** in a moment of anger, in a momentary fit of anger; dans un ~ in a little while, in a moment; un **~, il arrive!** just a moment *ou* a minute *ou a* **mo'*** (*Brit*), he's coming!

(c) (période) time. **à quel ~** est-ce **arrivé?** at what point in time *ou* when exactly did this occur?; **connaître/passer de bons NS** to have/spend (some) happy times; les **~s que nous avons passés ensemble** the times we spent together; **il a passé un mauvais ou sale ~*** he went through *ou* had a difficult time, he had a rough time *ou* passage; **je n'ai pas un ~ à moi** I haven't a moment to myself; le **~ présent** the present time; **à** ses NS **perdus in his spare time**; **les grands-s de l'histoire** the great moments of history; il a ses **bons et** ses mauvais **~s** he has his good times and his bad (times); **il est dans un de ses mauvais ~s** it's one of his **off ou bad** spells, he's having one of his off *ou* bad spells; **la célébrité/le succès du ~** the celebrity/success of the moment *ou* day.

(d) (occasion) **il faut profiter du ~** you must take advantage of *ou* seize theopportunity; **ce n'est pas le ~ (de protester) this** is no time *ou* not the time (to protest *ou* for protesting), this is not the (right) moment (to protest); tu **arrives au bon ~ you've** corne just at the right time; **c'était le ~ de réagir** it was time to react, a reaction was called for; **le ~ psychologique** the psychological moment; *V* **jamais**.

(e) (*Tech*) moment; (*Phys*) momentum.

(f) (*loc*) en ce **~** at the moment, at present, just now; au **~ de l'accident** at the time ofthe accident, when the accident happened; au **~ de partir** just as I (ou he *etc*) was about to leave, just as I (*ou* he *etc*) was on the point of leaving; **au ~ où elle entrait, lui sortait** as she was going in he was coming out; au **~ où il s'y attendait le moins** (at a time) when he was least expecting it: à un **~ donné il cesse d'écouter** at a certain point he stops listening; il se **prépare afin de savoir quoi dire le ~** venu he's getting ready so that he'll know what to say when the time comes; **le ~ venu ils s'élancèrent** when the time came they hurled themselves forward; **des voitures arrivaient à** tout **~** *ou* à tous **~s** cars were constantly ou continually arriving, cars kept on arriving; **il peut arriver à tout ~** he may arrive (at) any time (now) *ou* any moment now); **à** ce **~-là** (temps) at that point *ou* time; (circonstance) in that case, if that's the case, if that's so; **à aucun ~ je n'ai dit que** I never at any time said that, at no point did I say that; le bruit grandissait de **~** en **~** the noise grew louder every moment ou grew ever louder; **on l'attend d'un ~ à l'autre** he is expected any moment now *ou* (at) any time now; **du ~** où *ou* que since, seeing that; **dès le ~ que ou où** as soon as, from the moment *ou* time when; **par ~s** now and then, at times, every now and again; pour **le ~** for the time being *ou* the moment, at present; sur **le ~** at the time.

momentané, e [mɔmɑ̃tane] *adj gêne, crise, arrêt* momentary (*épith*); *espoir, effort* short-lived, brief. cette **crise n'est que ~e** this is only a momentary crisis.

momentanément [mɔmɑ̃tanemɑ̃] *adv* (*en ce moment*) at *ou* for the moment, at present; (*un court instant*) for a short while, momentarily.

momeries [mɔmʀi] *nfpl* (*littér*) mumbo jumbo.

momie [mɔmi] *nf* mummy. (**fig*) *ne reste* **pas là comme une ~** don't stand there like a stuffed dummy*.

momification [mɔmifikɑsjɔ̃] *nf* mummification.

momifier [mɔmifje] (7) **1** *vt* to mummify. **2 se momifier** *vpr* (*fig*) to atrophy, fossilize.

mon [mɔ̃], **ma** [ma], **mes** [me] *adj poss* (a) (*possession, relation*) *my, my* own *(emphatique).* **~ fils et ma fille** my son and (my) daughter; **j'ai ~ idée** la-dessus I have my own ideas *ou* views about that; *pour autres exemples V* **son**[1].

(b) (*valeur affective, ironique, intensive*) **alors voilà ~ type/~ François qui se met à m'injurier'** and then the fellow/our François starts bawling insults at me; voilà **~ mal de tête qui me reprend** that's my headache back again; on a **changé ~ Paris** they've changed the Paris I knew *ou* what I think of as Paris; **j'ai ~ samedi** cette **année*** I've got Saturday(s) off this year*, I have my Saturdays free this year; *V* **son**[1].

(c) (*dans termes d'adresse*) *my.* **viens ~ petit/ma chérie** come along lovie*/(my) darling; **~ cher ami** my dear friend; **~ cher Monsieur** my dear sir; **~ vieux** my dear fellow; **ma vieille** my dear girl; **eh bien ~ vieux, si j'avais su!*** well I can tell you old chap* (*Brit*) ou fellow*, if I'd known!; (*Rel*) **oui ~ père/ma sœur/ma mère** yes Father/Sister/Mother; (*Rel*) *mes* **(bien chers) frères** my (dear) brethren; (*Rel*) **~ Dieu, ayez pitié de nous** dear Lord *ou* 0 God, have mercy upon us; (*Mil*) **oui ~ lieutenant/général** yes sir/sir *ou* general; **eh bien ~ salaud ou cochon, tu es du toupet**: you so-and-so *ou* you old devil, you've got some nerve!‡; **~ Dieu, j'ai oublié mon portefeuille** oh dear, *ou* heavens, I've forgotten my wallet.

monacal, e, *mpl* **-aux** [mɔnakal, o] *adj* (*lit, fig*) monastic.

Monaco [mɔnako] nm: (**la principauté de**) **~** (the principality of) Monaco.

monade [mɔnad] *nf* monad.

monarchie [mɔnaʀʃi] *nf* monarchy. **~ absolue/constitutionnelle/élective** absolute/constitutional/elective monarchy.

monarchique [mɔnaʀʃik] *adj* monarchistic, monarchial.

monarchisme [mɔnaʀʃism(ə)] *nm* monarchism.

monarchiste [mɔnaʀʃist(ə)] *adj, nmf* monarchist.

monarque [mɔnaʀk(ə)] *nm* monarch. **~ absolu** absolute monarch; **~ de droit divin** monarch *ou* king by divine right.

monastère [mɔnastɛʀ] *nm* monastery

monastique [mɔnastik] *adj* monastic

monaural, e, *mpl* -aux [mɔnɔʀal, o] *adj* monophonic, monaural.

monceau, *pl* **~x** [mɔ̃so] *nm*; *un* **~ de** *(amoncellement)* a heap *ou* pile *of; (accumulation)* a heap ou load* of; **des ~x de** heaps *ou* piles of; heaps *ou* loads* *ou* stacks* of.

mondain, e [mɔ̃dɛ̃, ɛn] 1 *adj (a) réunion, vie* society (*épith*); *public* fashionable. **plaisirs ~s** pleasures of society; mener une **vie ~e** to lead a busy social life, be in the social round, move in fashionable circles; goût **pour la vie ~e** taste for society life *ou* living; carnet/**romancier ~** society news/novelist; **soirée ~e** evening reception (*with people from high society*); **chronique ~e** society gossip column; **leurs obligations ~es** their social obligations; **ils sont très ~s** they are great society people *ou* great socialites, they like moving in fashionable society *ou* circles.

(b) *politesse, ton* refined, urbane, sophisticated. **il a été très ~ avec moi** he treated me with studied politeness *ou* courtesy.

(c) (*Philos*) mundane; (*Rel*) worldly, earthly.

(d) **la police ou brigade ~e,** la M-e* ≃ the vice squad.

2 *nm, f* society man (ou woman), socialite.

mondanité [mɔ̃danite] *nf* (*a*) **~s** (*divertissements, soirées*) society *life; (politesses, propos)* society *ou* polite small talk; (Presse; *chronique)* society gossip column; **toutes ces ~s sont fatigantes** we are exhausted by this social whirl *ou* round.

(b) (*goût*) taste for society life, love of society life; *(habitude,* connaissance *des* usages) savoir-faire.

(c) (*Rel*) worldliness.

monde [mɔ̃d] *nm* (a) (*univers, terre*) world. **dans le ~ entier,** (*littér*) de par le **~** all over the world, the world over, throughout the world; **le ~ entier s'indigna** the whole world was outraged; **le ~ des vivants** the land of the living; **il se moque** *ou* **se fiche*** *ou* **se fout: du ~** he's got a nerve* *ou* cheek* (*Brit*), he's got a damn‡ *ou* bloody*‡ (*Brit*) nerve; **venir** au **~** to corne into the world; mettre un **enfant** au **~** to bring a child into the world; **si jesuisencorede** ce **~** if I'm still here *ou* in the land of the living *ou* of this world; **depuis qu'il est de ce ~** since he was born; **rêver à un ~ meilleur** to dream of a better world; où va **le ~?** whatever is the world coming to?; **dans** ce **(bas) ~** here below, in this world; **l'Ancien/le Nouveau M~** the Old/New World; **le Tiers-/Quart-~** the Third/Fourth World; *V* **unique**.

(b) *(ensemble, groupement spécifique)* world. **le ~ végétal/animal** the vegetable/animal world; **le-des affaires/du théâtre** the world of business/(the) theatre, the business/theatre world; **le ~ chrétien/communiste/capitaliste** the Christian/communist/capitalist world.

(c) *(domaine)* world, realm. **le ~ de l'illusion/du rêve** the realm of illusion/dreams; **le ~ de la folie** the world *ou* realm of madness.

(d) (*intensif*) **du ~, au ~ in** the world, on earth; **produit parmi les meilleurs au** *ou* **du ~** product which is among the best in the world ou among the world's best; (*littér*) **eu demeurant, le meilleur homme du** *ou* au **~** otherwise, the finest man alive; tout s'est **passé le mieux du ~** everything went (off) perfectly *ou* like a dream*; **il n'était pas le moins du ~ anxieux** he was not the slightest *ou* least bit worried, he wasn't worried in the slightest *ou* least; je ne m'en **séparerais pour rien au ~** I wouldn't part with it for anything (in the world) *ou* for all the world *ou* for all the tea in China; **nul au ~** ne **peut** nobody in the world can . . . . j'en **pense** tout le **bien du ~** I have the highest opinion of him *ou* her *ou* it.

(e) (*loc*) **c'est le ~ à l'envers ou renversé** it's a topsy-turvy *ou* crazy world: comme le **~** est **petit!** it's a small world!; sa faire (toit) un **~ de qch** to make a (great deal of) fuss about *ou* a (great) song and dance about sth; se **faire un ~ de rien** to make a mountain out of a molehill, make a fuss over nothing; sa **faire un ~ de** tout to make a fuss over everything, make everything into a great issue; c'est un **~!*** if that doesn't beat all!*; **il y a un ~ entre ces deux personnes/conceptions** these two people/concepts are worlds apart, there is a world of difference between these two people/concepts.

(f) (*gens*) **j'entends du ~** à **côté** I can hear people in the next room; **est-ce qu'il y** *a* **du ~?** *(qn est-il présent)* is there anybody there?; (*y a-t-il foule*) are there many there?, are there a lot of people there?; il y a **du ~** (ce *n'est pas vide*) there are some people there; *(il y a foule) there's* quite a crowd; il y a beaucoup de **~** there's a real crowd, there are a lot of people; **il y avait un ~! ou un ~ foul*** there were crowds!, the place was packed!; **ils voient beaucoup de ~** they have a busy social life; **ils reçoivent beaucoup de ~** they entertain a lot, they do a lot of entertaining; ce **week-end** nous avons **du ~** we have people coming *ou* visitors *ou* company this weekend; (*fig*) il y a du **~ au balcon!**: what a figure!, what a frontage‡ she's got! (*Brit*); **elle promène tout son petit ~** she's out with all her brood; **tout ce petit ~ s'est bien amusé?** and did everyone have a nice time?, did we all enjoy ourselves?; i **l** connaît son **~** he knows the people he deals with; je **n'ai pas** encore tout mon **~** my set *ou* group *ou* lot* (*Brit*) isn't all here yet; *V* **Monsieur, tout**

(g) (*Rel*) **le ~** the world; **les plaisirs du ~** worldly pleasures, the pleasures of the world.

(h) (milieu *social*) **set,** circle, *(la bonne société)* **le (grand ou beau) ~** (high) society; **aller dans le ~** to mix with high society; **appartenir au meilleur ~** to move in the best circles; **il n'est pas de notre ~** he is from a different set, he's not one of our set *ou* crowd*; nous ne sommes **pas du même ~** we don't move in *ou* belong to the same circles (of society); **cela ne se fait pas dans le ~** that isn't done in the best of circles ou in polite society; **homme/femme/gens du ~** society man/woman/people; *V* **beau, grand** *etc*.

monder [mɔ̃de] (1) ut orge to hull.

mondial, e, *mpl* -aux [mɔ̃djal, o] *adj* world (*épith*), world-wide. **guerre/population/production ~e** world war/population/

production; **influence/crise ~e** world-wide influence/crisis; à l'échelle ~e on a world-wide scale, world-wide: **une célébrité ~e** a world-famous personality *ou* celebrity.

mondialement [mɔ̃djalmɑ̃] *adv* throughout the world, the (whole) world over. **il est ~ connu** he is known the (whole) world over *ou* throughout the world, he is world-famous.

mondialisation [mɔ̃djalizasjɔ̃] *nf* *[technique]* world-wide application **redoutant la ~ du conflit** fearing that the conflict will *(ou* would) spread throughout the world, fearing the spread of the conflict world-wide *ou* throughout the world.

mond(i)ovision [mɔd(j)ɔvizjɔ̃] *nf* television broadcast by Satellite.

monégasque [mɔnegask(ə)] 1 *adj* Monegasque, Monacan. 2 *nmf*: **M~** Monegasque, Monacan.

monème [mɔnɛm] *nm* moneme.

monétaire [mɔnetɛʀ] *adj* valeur. *unité, système* monetary. **la circulation ~ the circulation of currency; *V* masse.**

monétarisme [mɔnetaʀism(ə)] *nm* monetarism.

monétariste [mɔnetaʀist(ə)] adj, *nmf* monetarist.

monétiser [mɔnetize] (1) *vt* to monetize.

mongol, **e** [mɔ̃gɔl] 1 *adj* Mongol, Mongolian. **la République populaire ~e** the Mongolian People's Republic. 2 *nm (Ling)* Mongolian. 3 *nm,f (Géog)* **M~(e)** *(gén)* Mongol, Mongoloid; *(habitant ou originaire de la Mongolie)* Mongolian.

Mongolie [mɔ̃gɔli] *nf* Mongolia. **République populaire de ~** Mongolian Pwple's Republic, People's Republic of Mongolia; **-- Extérieure** Outer Mongolia; **~-Intérieure** Inner Mongolia.

mongolien, -ienne [mɔ̃gɔljɛ̃, jɛn] *adj, nm,f (Méd)* mongol.

mongolique [mɔ̃gɔlik] *adj (Géog)* Mongol(ic), Mongolian.

mongolisme [mɔ̃gɔlism(ə)] *nm* mongolism, Down's syndrome.

Monique [mɔnik] *nf* Monica.

monisme [mɔnism(ə)] *nm* monism.

moniste [mɔnist(ə)] 1 *adj* monistic. 2 *nmf* monist.

moniteur [mɔnitœʀ] *nm* **(a)** (Sport) instructor, coach; [colonie *de vacances]* supervisor *(Brit)*, (camp) counsellor (US). **~ de ski** skiing instructor; **~ d'auto-école** driving instructor. **(b)** *(Tech, Ordin: appareil)* monitor. **~ cardiaque** heart-rate monitor. **(c)** *(Univ)* graduate assistant.

monitorat [mɔnitɔʀa] *nm (formation)* training to be an instructor; *(fonction)* instructorship.

monitrice [mɔnitʀis] *nf (Sport)* instructress; *[colonie de vacances]* supervisor *(Brit)*, (camp) counsellor (US); *(Univ)* graduate assistant.

monnaie [mɔnɛ] 1 *nf (a) (Écon, Fin: espèces, devises)* currency. une **~ forte** a strong currency; **~ d'or/d'argent** gold/silver currency; **~ décimale** decimal coinage *ou* currency; *(Bourse)* **la ~ américaine** the American dollar; *V* **battre, faux'.**

(b) *(pièce, médaille) coin. une ~ d'or* a gold coin; **émettre/retirer** une ~ to issue/withdraw a coin.

(c) ***(pièces** inférieures à l'unité, appoint)* change; ***(petites pièces)*** (loose) change. **petite ou menue ~** small change; **vous n'avez** pas **de ~?** *(pour payer)* haven't you got (the) change? *ou* any change?; **auriez-vous de la ~?, pourriez-vous me faire de la ~?** could you give me some change?; **faire de la ~** to get (some) change; **faire le ~ de 100 F to get** change for *ou* to change a 100-franc note *ou* 100 francs; **faire** *ou* **donner à** qn la **~ de 50 F** to change 50 francs for sb, give sb change for 50 francs; **elle m'a rendu la ~ sur 50 F** she gave me the change out of ou from 50 francs: **passez la ~!*** let's have the money!, cough up* everyone!

(d) *(bâtiment)* **la M~, l'hôtel des ~s** the mint, the Mint *(Brit)*.

(e) *(loc) c'est ~ courante / faits, événements]* it's common ou widespread, it's a common occurrence; *[actions, pratiques/* it's common practice; *(fig)* **donner ou rendre à qn la ~ de sa pièce** to pay sb back in the same *ou* in his own coin, repay sb in kind; **à l'école les billes servent de ~ d'échange** at school marbles are used as money *ou* as a currency; **ôtages qui servent de ~ d'échange** hostages who are used as bargaining counters; paver **qn en ~ de singe** to fob sb off with empty promises.

2 *(Fin)* **monnaie divisionnaire** fractional currency; **monnaie électronique** plastic money; *(Fin)* **monnaie fiduciaire** fiduciary currency, paper money; *(Fin)* **monnaie légale** legal tender; *(Fin)* monnaie **locale** local currency; *(Fin)* **monnaie métallique** coin *(U)*; *(Bot)* **monnaie-du-pape** *nf, pl* **monnaies-du-pape** honesty; (Fin) **monnaie de papier** paper money; *(Fin)* **monnaie scripturale ou de banque** representative *ou* bank money; *(Écon)* **monnaie verte** green currency.

monnayable [mɔnɛjabl(ə)] *adj (V* **monnayer)** convertible into cash.

monnayer [mɔneje] *(8) vt terres, titres* to convert into cash. *(fig)* **~ son talent/ses capacités** to make money *ou* earn a living from one's talents/abilities.

monnayeur [mɔnɛjœʀ] *nm V* **faux²**.

mono [mɔno] 1 *nm* **(arg** *Scol)* *abrév de* **moniteur. 2** *nf (abrév de* **monophonie)** *en ~ in mono. 3 adj disque, électrophone* mono.

mono... [mɔno] *préf* mono...

monoacide [mɔnɔasid] *adj* mon(o)acid.

monobasique [mɔnɔbazik] adj monobasic.

monobloc [mɔnɔblɔk] adj cast in one piece.

monocaméral, *pl* -aux [mɔnɔkameʀal, o] *adj m* unicameral.

monocamérisme [mɔnɔkameʀism(ə)] *nm* unicameralism.

monochrome [mɔnɔkʀom] *adj* monochrome, monochromatic.

monocle [mɔnɔkl(ə)] *nm* monocle, eyeglass.

monocoque [mɔnɔkɔk] 1 *adj voiture, avion* monocoque. **voilier ~** monohull *ou* single-hull sailing dinghy. 2 *nm (voilier)* monohull.

monocorde [mɔnɔkɔʀd(ə)] 1 *adj instrument* with a single chord; *voix, timbre, discours* monotonous. 2 *nm* monochord.

monoculture [mɔnɔkyltyʀ] *nf* single-trop farming, monoculture.

monocycle [mɔnɔsikl(ə)] *nm* unicycle.

monocyte [mɔnɔsit] *nm* monocyte.

monodie [mɔnɔdi] *nf* monody.

monogame [mɔnɔgam] *adj* monogamous. *(Zool)* **union ~** pair-bonding.

monogamie [mɔnɔgami] *nf* monogamy.

monogamique [mɔnɔgamik] *adj* monogamistic.

monogramme [mɔnɔgʀam] *nm* monogram.

monographie [mɔnɔgʀafi] *nf* monograph.

monokini [mɔnɔkini] *nm* topless swimsuit, monokini.

monolingue [mɔnɔlɛ̃g] adj monolingual.

monolinguisme [mɔnɔlɛ̃guism(ə)] *nm* monolingualism.

monolithe [mɔnɔlit] 1 *nm* monolith. 2 *adj* monolithic.

monolithique [mɔnɔlitik] *adj (lit, fig)* monolithic.

monolithisme [mɔnɔlitism(ə)] *nm (Archit, Constr)* monolithism.

monologue [mɔnɔlɔg] *nm* monologue, soliloquy. *(Littérat)* **~ intérieur** stream of consciousness.

monologuer [mɔnɔlɔge] (1) *vi* to soliloquize. *(péj)* **il monologue pendant des heures** he talks away *ou* holds forth for hours.

monomane [mɔnɔman] *nmf,* **monomaniaque** [mɔnɔmanjak] *nmf* monomaniac.

monomanie [mɔnɔmani] *nf* monomania.

monôme [mɔnom] *nm (Math)* monomial; *(arg Scol)* students' rag procession *(in single file through the streets)*.

monométallisme [mɔnɔmetalism(ə)] *nm (Écon)* monometallism.

monomoteur, -trice [mɔnɔmɔtœʀ, tais] 1 *adj* single-engined. 2 *nm* single-engined aircraft.

mononucléaire [mɔnɔnykleeʀ] 1 *adj, (Bio)* mononuclear. 2 *nm* mononuclear (cell), mononucleate.

mononucléose [mɔnɔnykleoz] *nf* mononucleosis *(T)*, glandular fever.

monoparental, e, *mpl* -aux [mɔnɔpaʀɑ̃tal, o] *adj:* **familles ~es** single-parent ou one-parent families.

monophasé, e [mɔnɔfaze] 1 adj single-phase *(épith)*.

2 *nm* single-phase current.

monophonie [mɔnɔfɔni] *nf* monaural reproduction.

monophonique [mɔnɔfɔnik] *adj* monaural, monophonic.

monophtongue [mɔnɔftɔg] *nf* monophthong.

monoplace [mɔnɔplas] *nmf (Aut, Aviat)* single-seater, one-seater.

monoplan [mɔnɔplɑ̃] *nm* monoplane.

monopole [mɔnɔpɔl] *nm (Écon, fig)* monopoly. **avoir le ~ de** to have the monopoly of: **avoir** un **~** sur to **have** a monopoly in.

monopolisateur, -trice [mɔnɔpolizatœʀ, tais] *nm,f* monopolizer.

monopolisation [mɔnɔpolizasjɔ̃] *nf* monopolization.

monopoliser [mɔnɔpolize] *(1) vt (lit, fig)* to monopolise.

monopoliste [mɔnɔpolist(ə)] *adj,* **monopolistique** [mɔnɔpolistik] *adj* monopolistic.

monoprix [mɔnɔpʀi] *nm* ® department store *(for inexpensive goods)*, ≃ five and ten *(US)*, ≃ Woolworth's ® *(Brit)*.

monorail [mɔnɔʀaj] *nm* (voie) monorail; *(voiture)* monorail coach.

monosyllabe [mɔnɔsilab] *nm (lit, fig)* monosyllable.

monosyllabique [mɔnɔsilabik] *adj (lit, fig)* monosyllabic.

monosyllabisme [mɔnɔsilabism(ə)] *nm* monosyllabism.

monothéique [mɔnɔteik] *adj* monotheistic.

monothéisme [mɔnɔteism(ə)] *nm* monotheism.

monothéiste [mɔnɔteist(ə)] 1 *adj* monotheistic. 2 *nmf* monotheist.

monotone [mɔnɔtɔn] *adj* sqn. *voix* monotonous: *spectacle, style,* discours monotonous, dull, dreary, drab; *existence, vie* monotonous, humdrum, dull, dreary, drab.

monotonie [mɔnɔtɔni] *nf [sqn. voix]* monotony: *[discours. spectacle, vie]* monotony, dullness, dreariness, drabness.

monotype [mɔnɔtip] *nm* monotype.

monovalent, e [mɔnɔvalɑ̃, dt] *adj (Chim)* monovalent, univalent.

Monseigneur [mɔ̃sɛɲœʀ], *pl* **Messeigneurs** [mesɛɲœʀ] *nm* (a) *(formule d'adresse) (à archevêque, duc)* Your Grace; *(à cardinal)* Your Eminence; *(à évêque)* Your Grace, Your Lordship, My Lord (Bishop); *(à prince)* Your (Royal) Highness. **(b)** *(à la troisième personne)* His Grace; His Eminence; His Lordship; His (Royal) Highness. **(c)** *V* **pince.**

Monsieur [məsjø], *pl* **Messieurs** [mesjø] *nm (a) (s'adressant à qn)* **bonjour ~** *(courant)* good morning; *(nom* connu) good morning Mr X; *(nom inconnu)* good morning, good morning sir *(frm)*; **bonjour Messieurs Dames*** morning all *ou* everyone*; **~, vous avez oublié quelque chose** excuse me, you've forgotten something; (au *restaurant)* et pour (vous) **-/Messieurs?** and for you, sir/gentlemen?; *(devant un auditoire)* **Messieurs** gentlemen; **Messieurs et chers collègues** gentlemen: **~ le Président** *[gouvernement]* Mr President; *[compagnie]* Mr Chairman; **oui, ~ le Juge** ≃ yes, Your Honour *ou* My Lord *ou* Your Worship: **~ l'abbé** Father; **~ le curé** Father; **~ le ministre** Minister; **~ le duc** Your Grace; **~ le comte** *etc* Your Lordship, my Lord; *(frm)* **~ devrait prendre son parapluie** I suggest you take your umbrella, sir *(frm)*; *(frm)* **~** est **servi** dinner is served, sir *(frm)*; *(iro)* **~** *n'est* **pas content?** is something not to Your Honour's *(iro) ou* Your Lordship's *(iro)* liking?; **mon bon ou pauvre ~*** my dear sir; *V* **Madame.**

(b) *(parlant de qn)* **~ X est malade** Mr X is ill; *(+ ou iro)* **~** votre **fils** your dear son; *(frm)* **~** est **sorti** Mr X *ou* the Master (of the house) is not at home: **~ dit que c'est à lui** the gentleman says it's **his; ~ le Président** the President; the Chairman; **~ le juge X** ≃ (His Honour) Judge X; **~ le duc de X** (His Grace) the Duke of X; **~ l'abbé (X)** Father X; **~ le curé** the parish priest; **~ le curé X** Father X; **~ tout le monde** the average man.

(c) *(sur une enveloppe)* **~ John** X Mr John X, John X Esq.; *(à un enfant)* Master John X; **Messieurs Dupont** Messrs Dupont and

Dupont; **Messieurs J et M Dupont** Messrs J and M Dupont; **(Comm) MM Dupont et fils** Messrs Dupont and Son; **Messieurs X et** Y Messrs X and Y; *V* **Madame**.

(d) (en-tête de lettre) ~ (gén) Dear Sir; **(personne connue)** Dear Mr X; **cher ~** Dear Mr X; **~ et cher collègue** My dear Sir, Dear Mr X; **~ le Président** Dear Mr President; Dear Mr Chairman,

(e) (*Hist: parent du* roi) Monsieur.

(f) *(sans majuscule)* gentleman; *(personnage important)* great man. **ces messieurs désirent?** what would you like, gentlemen?, what is it for you, gentlemen?; **maintenant il se prend pour un m~** he thinks he's quite the gentleman now, he fancies himselfas a (proper) gentleman now (Bric); c'est un **grand m~** he is a great man, he's quite someone.

monstre [mɔ̃stʀ(ə)] **1** *nm (a)* (*Bio, Zool*) (*par la difformité*) freak (of nature), monster; (par *la taille*) monster.

(b) *(Myth)* monster.

(c) (*fig péj*) monster, brute. c'est un **~ de laideur** he is monstrously *ou* hideously ugly, he is a hideous brute; c'est un **~ (de méchanceté)** he is a wicked *ou* an absolute monster; **quel ~ d'égoïsme/d'orgueil!** what fiendish *ou* monstrous egoism/pride!

(d) (*: *affectueux*) **viens ici, petit ~!** come here, you little monster* *ou* horror!*

(e) *(Ciné, Théât)* **~** sacre superstar, public idol.

2 *adj* (*) monstrous, colossal, mammoth. **rabais ~s** gigantic ou colossal *ou* mammoth reductions; **succès ~** runaway *ou* raving* success; elle a un **culot ~** she's got fantastic cheek*; **faire une publicité ~** à **qch** to launch a massive publicity campaign for sth; **j'ai un travail ~** I've got loads* of work to do *ou* a monstrous amount of work to do; un **dîner ~** a whacking* great dinner *(Bric)*, a colossal dinner.

monstrueusement [mɔ̃stʀyøzmɑ̃] *adv laid* monstrously, hideously; *intelligent* prodigiously, stupendously.

monstrueux, -euse [mɔ̃stʀyø, øz] *adj (difforme)* monstrous, freakish, freak *(épith)*; (abominable) monstrous, outrageous; (*; *gigantesque)* monstrous.

monstruosité [mɔ̃stʀyozite] *nf* (a) (caractère *criminel)* monstrousness, monstrosity.

(b) *(acte)* outrageous *ou* monstrous act, monstrosity; (*propos*) monstrous ou horrifying remark, **dire des ~s** to say monstrous *ou* horrifying things, make monstrous *ou* horrifying remarks.

(c) (*Méd*) deformity.

mont [mɔ̃] **1** *nm (a) (montagne littér)* mountain. (*avec un* nom *propre)* **le ~** X Mount X; (*littér*) **par ~s et par vaux** up hill and down dale; **être** toujours **par ~s et par vaux*** to be always on the move*; *V* **promettre**,

(b) *[main]* mount (*Palmistry*).

2: **les monts d'Auvergne** the mountains of Auvergne, the Auvergne mountains; **le mont Blanc** Mont Blanc: (*Culin*) **mont-blanc** *nm, pl* **monts-blancs** chestnut cream dessert (*topped with cream*); **le mont Carmel** Mount Carmel: **le mont Everest** Mount Everest; **le mont des Oliviers** the Mount of Olives; **mont-de-piété** *nm, pl* **monts-de-piété** (state-owned) pawnshop *ou* pawnbroker's; **mettre qch au mont-de-pi&&** to pawn sth; (*Anat*) *mont* **de Vénus** mons veneris.

montage [mitas] *nm* (a) *(assemblage) [appareil, montre]* assembly; *[bijou]* mounting, setting; *[manche]* setting in; *[tente]* pitching, putting up. **le ~ d'une opération publicitaire** the mountiig *ou* organization of an advertising campaign; **trouver un ~ financier pour développer un produit en commun** to set up a financial deal *ou* arrangement to enable (the) joint development of a product; *V* **chaîne**.

(b) *(Ciné) (opération)* editing. **ce film est un bon ~** this film has been well edited *ou* is a good piece of editing; **~ réalisé par** edited by, editing by; **~ de photographies** photomontage.

(c) *(Elec)* wiring (up); (*Rad etc*) assembly. **~ en parallèle/en** série connection in parallel/series.

(d) (*Typ*) page make-up.

montagnard, e [mɔ̃taɲaʀ, aʀd(ə)] **1** *adj* mountain *(épith)*, highland (*épith*); (*Hist*) Mountain *(épith). 2 nm,f (a)* mountain dweller. **~s** mountain people *ou* dwellers. **(b)** (*Hist*) **M~(e)** Montagnard.

montagne [mɔ̃taɲ] **1** *nf* (a) *(sommet)* mountain. *(région montagneuse)* **la ~** the mountains; vivre **à** *ou* **habiter la ~** to live in the mountains; **haute/moyenne/basse ~** high/medium/low mountains; **plantes des ~s** mountain plants; Vchaine, **guide**.

(b) (*fig*) **une ~ de** a mountain of, masses* *ou* mountains of; une **~ de travail l'attendait** a mountain of work was waiting for him, there was masses* of work waiting for him; **recevoir une ~ de lettres/cadeaux** to receive a whole stack of *ou* a (great) mountain of letters/presents.

(c) (*loc*) se **faire une ~ de rien** to make a mountain out of a molehill; **il se fait une ~ de cet examen** he's makiig a great song and dance *ou* a great fuss over this exam; *(Prou)* **il n'y a que les ~s qui** ne se rencontrent **pas** there are **none** so distant that fate cannot bring them together; c'est **la ~ qui accouche d'une souris** after all that it's (a bit of) an anticlimax, what a great to-do with precious little to show for it.

(d) (*Hist*) la **MN** the Mountain.

2: les montagnes **Rocheuses** the Rocky Mountains, the Rockies; montagnes **russes** roller-coaster, bigdipper; *(hum) nous* **ne faisons que de la montagne à vaches*, mais pas d'escalade** we only go hill walking, not rock climbing.

montagneux, -euse [mɔ̃taɲø, øz] *adj* (gén, *Géog*) mountaiious; *(basse montagne: accidenté)* hilly.

Montana [mɔ̃tana] *nm* Montana.

montant, e [mɔ̃tɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj mouvement* upward, rising; *bateau* (travelling) upstream; *col* high; robe, corsage high-necked; *chemin* uphill. **chaussures ~es** boots; **train/voie ~(e)** up train/line; *V* **colonne, garde'**.

2 *nm (a) (portant) [échelle]* upright; *[lit]* post. **les ~s de la fenêtre** the uprights of the window frame; (*Ftbl*) **~ (de but)** (goal) post.

(b) (somme) (sum) total, total amount. **le ~ s'élevait à** the total added up to, the total (amount) came to *ou* was: *(Marché Commun)* **~ compensatoire** subsidy; **supprimer les ~s compensatoires en matière agricole** to eliminate farming subsidies; (Fin, *Jur*) **~ dû/forfaitaire** outstanding/flat-rate amount; *(Fin, Jur)* **~** nominal par value; (*Jur*) **~** net **d'une succession** residuary estate.

(c) (Equitation) cheek-strap.

monte [mɔ̃t] **nf** *(a) (Equitation)* horsemanship. **(b)** (*Vét*) station/**service de ~** stud farm/service; mener une **jument à la ~** to take a mare to be covered.

monte- [mɔ̃t] *V* **monter**[1].

montée [mɔ̃te] **nf** (a) (escalade) climb, climbing. la **~ de la côte** the ascent of the hill, the climb up the hill, climbing *ou* going up the hill; **la ~ de l'escalier** climbingthestairs; **c'est une ~ difficileit's** a hard **ou** difficult climb; **en escalade, la ~ est plus facile que la descente** when you're climbing, going up is easier than coming down; **la côte était si raide qu'on a fait la ~ à pied** the hill was so steep that we walked up *ou* we went up on foot.

(b) (*ascension*) *[ballon, avion]* ascent. **pendant la ~ de l'ascenseur** while the lift is (*ou* was) going up.

(c) (*mouvement ascendant*) *[eaux]* rise, rising; *[lait]* inflow; *[sève, homme politique, colère, hostilités]* rise. **la soudaine ~ des prix/de la température** the sudden rise in prices/(the) temperature; **la ~ du mécontentement populaire** the rise of *ou* growth in popular discontent; **la ~ des périls en Europe** the rising *ou* growing danger in Europe, the rising threat of war in Europe.

(d) *(côte, pente)* hill, uphill slope. **la maison était en haut de la ~** the house stood at the top of the hill ou rise; **une petite ~ mène à leur maison** there is a little slope leading up to their house.

monter' [mɔ̃te] (1) *1 vi* (*avec auxiliaire être*) *(a)* (*gén*) to go up (*à* to, *dans* into); [oiseau] to fly up; *[avion]* to climb, **~ à pied/à bicyclette/en voiture** to walk/cycle/drive up; **~ en courant/en titubant** to run/stagger up; **~** en **train/par l'ascenseur** to go up by train/in the lift; **~ dans ou à sa chambre to go up**(stairs) to one's room; **~ sur** la **colline** to go up *ou* climb up *ou* walk up the hill; **j'ai dû ~ en courantde la cave au grenier** I had to run upstairs from the cellar (up) to the attic; **monte me voir** corne up and see me; **monts** le **prévenir** go up and tell him; **~** à **Paris (en voyage) to go** up *ou* drive up to Paris: *(pour travailler)* to go to work in Paris.

(b) ~ sur *table, rocher, toit* to climb (up) on *ou* on to; monte sur **une chaise, il accrochait un tableau** he was standing on a chair hanging a picture; **~ sur une échelle** to climb up a ladder; monte **sur** un **cheval gris** riding *ou* on a grey horse.

(c) (moyen de transport) **~** *en* **voiture to get** into a car; **~** dans un **train/un avion** to get on *ou* into a train/an aircraft, board a train/an aircraft; **beaucoup de voyageurs sont montés à Lyon** a lot of people got on at Lyons; (*Naut*) **~** à **bord (d'un navire) to go** on board *ou* aboard (a ship); **~** à **cheval (se** *mettre en selle*) to get on *ou* mount a horse: *(faire du cheval)* to ride. go ridiia: **~ à bicyclette** to get on a bicycle; to ride a bicycle.

(d) *(progresser) [vedette]* to be on the *way* up; *[réputation]* to rise, go up. **~** en **grade** to be promoted; **artiste qui monte** up-and-coming artist; **les générations** montantes the rising generations.

(e) *[eau, vêtements]* **~ à** *ou* **jusqu'à** to corne up to; **robe qui** monte **jusqu'au** cou high-necked dress; **la vase lui montait jusqu'aux** genoux the mud came right up to his knees, he was knee-deep in the mud.

(f) (*s'élever*) *[colline, route]* to go up, rise; *[soleil, flamme, brouillard]* to rise. **~** en **pente douce** to slope gently **upwards**, rise gently; **le chemin monte en lacets** the path winds *ou* twists upwards; **de nouveaux gratte-ciel montent chaque jour** new skyscrapers are going ou springing up every day; **un bruit/une odeur** montait **de la cave** there was a noise/a smell coming from (down) in the cellar, noise was drifting up/a smell was wafting up from the cellar.

(g) (hausser de niveau) [mer, marée] to corne in; *[fleuve]* to rise; *[prix, température, baromètre]* to rise, go up; (*Mus*) *[voix, note]* to go up. **le lait monte** (*sur le feu*) the milk is on the boil; (*dans le sein*) the milk is coming in; **~ dans l'estime de qn to go** up *ou* rise in sb's estimation; **les prix montent en flèche** prices are rocketing (up) ou soaring; **ça a fait ~** les **prix** it sent *ou* put *ou* pushed prices up; **la colère** monte **tempers** are rising; **le ton monte** *(colère)* the discussion is getting heated, voices are beginning to be raised; *(animation)* voices are rising, the conversation is getting noisier; **le tricot monteviteaveccette laine*** this wool knits up quickly, the knitting grows quickly with this wool; *(Culin)* les **blancs montent/n'arrivent pas à ~** the egg whites are whippmg up/won't whip up ou are going stiff/won't go stiff.

(h) *(exprimant des émotions) le sang ou* **le rouge lui monta au visage** the blood rushed to his face; **les larmes lui montent aux yeux tears are** welling up in her eyes, tears corne into her eyes; **le succès/le vin lui monte à la tête** success/wine goes to his head; un **cri lui monta** à la gorge a cry rose (up) in his throat; **ça lui a fait ~** le **rouge aux joues it made him blush; ça lui a fait ~ les larmes** aux yeux it brought tears to his eyes; *V* **moutarde**,

(i) *(Agr) [plante]* to bolt, go to seed. **salade qui monte en graine** lettuce which bolts *ou* goes to seed; **la salade est (toute) montée** the lettuce has (all) bolted.

(j) *(loc) (Mil)* **~ à l'assaut ou à l'attaque** to go into the attack; **~** à **l'assaut de la forteresse** to launch an attack on the fortress; **~** en **chaire** to go up into *ou* ascend the pulpit; **~** au **créneau pour défendre sa politique** to corne to the defence ofone's policies; **~ à**

l'échafaud to climb the scaffold; *(fig)* **faire ~ qn à l'échelle*** to have sb on*, pull sb's leg*; ~ sur ses ergots to get one's hackles up; *(Tennis)* **~ au filet** to go up to the net; *(Mil)* **~ au front, ~ en ligne** to go to the front (line); ~ sur ses grands chevaux to get ou one's high horse; *(Théât)* **~ sur les planchas** to go on thestage; *(Parletc)* **~ à la tribune to corne** forward to speak, ≃ take the fioor; ~ sur le **trône** to corne to *ou* ascend the throne,

2 *ut (avec auxiliaire avoir) (a)* to *go* up. **~ l'escalier ou les marchas précipitamment to** rush upstairs *ou* up the steps; **~ l'escalier ou les marchas quatre** à quatre to go upstairs *ou* up the steps four at a time; ~ la rue to walk *ou* go *ou* corne up the street; *(en courant)* to run up the street; (Mas) **~ la gamme to go** up the scale.

(b) (porter) valise, *meuble* to take *ou* carry *ou* bringup. **montez-lui son petit déjeuner take his breakfast** up to him; **faire ~ sas valises to have** one's luggage brought *ou* taken *ou* sent up.

(c) ~ un cheval to ride a horse; **ce cheval** n'a **jamais été** monté this horse has never been ridden.

(d) *(exciter)* **~** *qn contre qn* to set sb against **sb; être monté** contre qn to be dead set against **sb; quelqu'un lui a monté la tête** someone has put the **wrong** idea into his head; **il ss monte la tête pour un rien** he gets het up' *ou* worked up over nothing,

(e) (organiser) opération, campagne publicitaire **to mount,** *or-*ganize, setup. c'est **lui qui** a tout **monté** he organized *ou* set up the whole thing.

(f) *(Vét: couvrir)* to cover, *serve.*

(g) *(Mil)* **~ la garde to mount** guard. go on guard

(h) *(Culin)* **(faire) ~ les blancs en neige** to whip *ou* beat *ou* whisk (up) the egg whites (until they are stiff),

3 sa monter *vpr (a) [prix, frais]* **se ~ à** to *corne* to, amount to; *ça va* **se ~ à** *2.000* **Fit will** corne to *ou* amount to *ou* add up to 2,000 francs.

(b) sa ~ la tête ou la bourrichon* to get (all) worked up *ou* het up*.

4: monte-charge *nm inv* goods lift *(Brit),* hoist, service elevator *(US);* **(*: *voleur)* monte-en-l'air** *nm inv* cat burglar; **monts-plats** *nm inv service* lift *(Brit),* dumbwaiter,

monter² [mɔ̃te] (1) *vt* (avec auxiliaire avoir) (a) *(assembler) machine* to assemble; *tente* to pitch, put up; *film* to edit, cut; *robe* to assemble, sew together. **~ des maillas to cast on stitches;** *(Élec, Rad)* **~ en parallèle/en série** to connect in parallel/in series,

(b) *(organiser) pièce de théâtre* to put *on,* produce, *stage; affaire* toset up; *farce,* canular toplay. **~ un coup to** plan a job; **~** le coup à **qn:** to take sb for a ride:; **~** un **bateau** (à **qn)** to play a practical joke (on sb); **coup monté** put-up job*, frame-up*; **~ un complot to** hatch a plot: **~ une histoire pour déshonorer qn** to cook up* *ou* fix* a scandal to min sb's good name,

(c) *(pourvoir, équiper)* to equip. **~** son **ménage** *ou* sa **maison to set up** house; **être bien/mal monté** en **qch** to be well-/ill-equipped with sth; **tu as bien montés. avec deux garnements pareils*** you're well set up with that pair of rascals!*; se **~** en **linge to** equip o,s, with linen; se **~** to get o.s, (well) set up.

(d) *(fixer) diamant, perle* to set, mount; *pneu* to put on. (fg) **~ qch en épingla** to blow sth up out of all proportion, make a thing of sth*,

monteur, -euse [mɔ̃tœʀ, øz] *nm,f (a)* (*Tech*) fitter. **(b)** *(Ciné)* (film) editor, **(c)** *(Typ)* paste-up artist,

montgolfière [mɔ̃gɔlfjɛʀ] *nf* montgolfier, hot air balloon.

monticule [mɔ̃tikyl] *nm (colline)* hillock, mound; *(tas)* mound, heap.

montmartrois, e [mɔ̃maʀtʀwa, waz] 1 adj of *ou* from Mont. martre. 2 *nm,f:* **M~(e)** inhabitant *ou* native of Montmartre.

montmorency [mɔ̃mɔʀɑ̃si] *nf inv* morello cherry.

montrable [mɔ̃tʀabl(ə)] *adj* fit to be seen *(attrib).*

montre' [mɔ̃tʀ(ə)] *nf* (a) watch, **~ analogique analogue** watch; **m-bracelet** wrist watch; **~ digitale ou à affichage numérique** digital watch; **~ de gousset** fob watch; **~ de plongée** diver's watch; **~ de précision** precision watch; **~** à **quartz** quarts watch; **~ à remontoir** stem-winder, stem-winding watch; **~ à répétition** repeating *ou* repeater watch.

(b) *(loc)* **il est 2 heures à ma ~** it is 2 o'clock by my watch; *(fig)* **j'ai mis** 2 **heures-en main** ittookmeexactlyoupreciselyZ **hours,** it took me 2 hours exactly by the clock; ***V* chaîne,** course. sens.

montre² [mɔ̃tʀ(ə)] *nf* (a) **faire ~ de** courage, ingéniosité to show, display.

(b) *(littér: ostentation)* **pour la ~** for show. for the sake of appearances,

(c) *(Comm+: en vitrine)* display, show. **publication interdite à la ~** publication banned from public display; un **ouvrage qu'il avait en ~** a work that he had on display *ou* show.

Montréal [mɔ̃ʀeal] *n* Montreal.

montréalais, e [mɔ̃ʀealɛ, ɛz] 1 *adj* of *ou* from Montreal, 2 *nm,f:* **M~(e)** Montre&r.

montrer [mɔ̃tʀe] (1) ***1 ut*** (a) (gén) to show (à to); *(par un geste)* to point to; *(faire remarquer) détail, personne, faute* to point out *(à* to); *(avec ostentation)* to show off, display (à to), *(faire visiter) je* vais **vous ~ la jardin** I'll show you (round) the garden; **~ un enfant au docteur to** let the doctor see a child; **l'aiguille montra le nord** the needle points north,

(b) *(laisser voir)* to show. **jupe qui montra la genou** skirt which leaves the knee uncovered ou bare; **alla montrait sas jambes en** s'asseyant sheshowedherlegsasshesat down; *(hum)* **elle montre** ses charmes she's showing off *ou* displaying her charms *(hum).*

(c) (mettre en évidence) to show, prove, **il a montré que l'histoire était fausse** he has shown *ou* proved the story to be false *ou* that the story was false; **l'avenir montrera qui avait raison** the future will show ou prove who was right; **~ la complexité d'un problème** to show how complex a problem is, demonstrate the complexity of a problem; **l'auteur montre un pays an décadence** the author shows *ou* depicts a country in decline; ce **qui montre bien que j'avais** raison ,,. whichjust goes to show that I was right.

(d) *(manifester) humeur, surprise, courage* to show, display. son **visage montra de l'étonnement his** face registered (his) surprise.

(e) (apprendre) **~ à qn à faire qch. ~ à qn la manière de faire qch** to show sb how *ou* the way to do sth.

(f) *(loc)* **c'est l'avocat/le maître d'école qui montra le bout de l'oreille** it's the lawyer/the schoolteacher coming out in him, it's the lawyer/the schoolteacher in him showing through; je **lui montrerai de quel bois je me chauffe** I'll show him (what I'm made of), I'll give him something to think about; (lit, fg) **~ las dents** to bare one's teeth; **~ la bon exemple to set a good example;** *(lit, fig)* **~ le chemin** to show the way; **~ la ou son nez, ~ la bout du** nez to put in an appearance, show one's face; **~ patte blanche** to show one's pass; **~ la poing** to shake one's fist; **~ la porta à qn** to show sb the door.

2 **se montrer** *vpr* **(a)** *[personne]* to appear, show o.s.; *[chose]* to appear, se **~ à** son avantage to show o.s. (off) to advantage; *(fig)* **ton père devrait** se **~ davantage** your father should assert himself more *ou* show his authoritymore; **sa lâcheté s'est montrée au grand jour** his cowardice was plain for all to see.

(b) *(s'avérer) [personne/* to show o.s. (to be), prove (o.s.) (to be); *[chose]* to prove (to be). **se ~ digne de sa famille** to show o,s. (to be) ou prove o.s. worthy of one's family; **il s'est montré très désagréable** he was very unpleasant, he behaved very unpleasantly; **il s'est montré intraitable avec las fautifs** he was *ou* he showed himself quite unrelenting with the culprits; **la traitement s'est montré efficace** the treatment proved (to be) effective; **se ~ d'une lâcheté révoltante** to show *ou* display despicable cowardice; si **les circonstances se montrant favorables** if conditions prove (to be) *ou* turn out to be favourable; **il faut sa ~ ferme** you must appear firm, you must show firmness,

montreur, -euse [mɔ̃tʀœʀ, øz] *nm,f:* **~ de marionnettes** puppet master *(ou* mistress), puppeteer; **~ d'ours** bear leader.

montueux, **-euse** [mɔ̃tɥø, øz] *adj (littér)* (very) hilly,

monture [mɔ̃tyʀ] *nf* **(a)** *(cheval)* mount. **(b)** (*Tech*) mounting; *[lunettes]* frame; *[bijou,* bague] setting.

monument [mɔnymɑ̃] *nm (a) (statue, ouvrage commémoratif)* monument, memorial. **~ élevé à la gloire d'un grand homme** monument *ou* memorial erected in remembrance of a great man; **~ (funéraire)** monument; ~ aux **morts (de la guerre)** war memorial.

(b) *(bâtiment, château)* monument, building. **~ historique** ancient monument, historic building; **~ public** public building; **visiter les NS de Paris** to go sight-seeing in Paris, see the sights of Paris.

(c) *(fig) (roman, traité scientifique)* monument. la **'Comédie humaine' est un ~ de la littérature française** the 'Comédie Humaine' is one of the monuments of French literature; **ca buffet** est un **~,** on ne peut pas le **soulever** this sideboard is colossal, we can't shift it*; **c'est un ~ de bêtise!*** what colossal *ou* monumental stupidity!

monumental, e, *mpl* **-aux** [mɔnymɑ̃tal, o] *adj* **(a)** *taille, erreur* monumental, colossal; *œuvre* monumental. **être d'une bêtise ~e** to be incredibly *ou* monumentally *ou* unbelievably stupid, **(b)** *(Archit)* monumental.

moquer [mɔke] *(1) 1 ut (+ ou littér)* to mock, **j'ai Bté moqué** 1 was laughed at *ou* mocked.

2 se moquer *vpr:* **se ~ de** (a) *(ridiculiser)* to make fun of, laugh at, poke fun at. **tu vas ta faire ~ de toi.** on va se **~ de toi** people will laugh at you *ou* make fun of you, you'll make yourself a laughing stock; *(+ ou frm)* **vous vous moquez. j'espère** I trust that you are not in earnest *(frm).*

(b) *(tromper) non* **mais. vous vous moquez du monde!** really you've got an absolute nerve! *ou a* damn‡ cheek! *(Brit) ou* nerve!

(c) (mépriser) **il sa moque bien de nous maintenant qu'il sst riche** he looks down on us *ou* looks down his nose at us now that he's rich; je m'en moque **(pas mal)*** I couldn't care less*; je **m'en moque comme de l'an quarante** OU **comme de ma première chemise*** I don't care twopence *(Brit) ou a* damn‡ *ou a* hoot*; **il se moque du tiers** comme **du quart'** he doesn't care about anything or anybody; **je me moque d'y aller'** I'm darned* if I'll go; elle se **moque du qu'en-dira-t-on** she doesn't care what people say (about her).

moquerie [mɔkʀi] *nf* **(a)** *(caractère)* mockery, mocking. **(b)** *(quolibet, sarcasme)* mockery *(U),* barracking *(U),* **en butte aux ~s continuelles de sa sœur** the target of constant mockery from his sister *ou* of his sister's constant mockery.

moquette [mɔkɛt] *nf (tapis)* fitted carpet *(Brit),* wall-to-wall carpeting *(U); (Tex)* moquette. **faire poser une ~ ou de la ~** to have a fitted *(Brit) ou a* wall-to-wall carpet laid.

moquetter [mɔkete] (1) *ut* to carpet (with *a* fitted *(Brit) ou* wall-to-wall carpet). **chambra moquettée** bedroom with (a) fitted carpet ou a wall-to-wall car-pet.

moqueur, -euse [mɔkœʀ, øz] *adj remarque,* sourire mocking. **il** est tràs **~,** c'est un **~** he's always making fun of people,

moqueusement [mɔkøzmɑ̃] *adv* mockingly.

moraine [mɔʀɛn] *nf* moraine.

morainique [mɔʀenik] adj morainic, **morainal,**

moral, e, *mpl* **-aux** [mɔʀal, *011 adj* **(a)** *(éthique) valeurs, problème moral.* **j'ai pris l'engagement ~ de la faire** I'm morally committed to doing it; **avoir l'obligation ~e de faire to be** under a moral obligation *ou* be morally obliged to do; **sens/conscience ~(e)** moral sense/conscience; **conduite ~e** moral *ou* ethical behaviour.

(b) *(mental, psychologique) courage, support, victoire* moral. **il a**

fait preuve d'une grande force ~e he showed great moral fibre; **j'ai la certitude ~e que** I am morally certain that, I feel deep down that; **les douleurs ~es et physiques** mental and physical pain.

2 *nm* **(a) au ~ comme au physique** mentally as well as physically; **au ~ il est irréprochable** morally he is beyond reproach.

(b) (état *d'esprit) morale.* **avoir un ~ d'acier to** be in fighting form; **les troupes ont bon/mauvais ~ the** morale of the troops is high/low; le **malade** a **bon ~** *ou* le **~*** the patient is in good spirits; **le malade a mauvais ~** the patient is in low *ou* poor spirits; **avoir le ~ à zéro*** to be (feeling) down in the dumps*; **le ~ est atteint** it has shaken *ou* undermined his morale *ou* his confidence; *V* **remonter.**

3 **morale** *nf (a) (doctrine)* moral doctrine *ou* code, ethic *(Philos); (mœurs)* morals; *(valeurs* traditionnelles) morality, moral standards, ethic *(Philos). (Philos)* **la ~e** moral philosophy, ethics; **action conforma à la ~e act in** keeping with morality *ou* moral standards; **faire la ~e à qn** to lecture sb, preach at sb; **avoir une ~e relâchée to** have loose morals; **~ protestante Protestant** ethic.

(b) *[fable]* moral. **la ~e de cette histoire** the moral of this story.

moralement [mɔʀalmɑ̃] *adv agir, se conduire* morally. une **action ~bonne** a morally ou an ethically sound act; **il était ~ vainqueur** he scored a moral victory.

moralisant, e [mɔʀalizɑ̃, ɑ̃t] *adj* moralizing.

moralisateur, -trice [mɔʀalizatœʀ, tʀis] **1** *adj* **ton** moralizing, sententious, sanctimonious; *histoire* edifying, elevating. **2** *nm,f* moralizer.

moralisation [mɔʀalizɑsjɔ̃] *nf* raising of moral standards.

moraliser [mɔʀalize] (1) **1** *vi* to moralise., sermonize *(péj).* **2** *vt* (t: *sermonner*) **~ qn** to preach at sb, lecture sb.

moralisme [mɔʀalism(ə)] *nm* moralism.

moraliste [mɔʀalist(ə)] **1** *adj* moralistic. 2 *nmf* moralist.

moralité [mɔʀalite] *nf* **(a)** *(mœurs)* morals, morality, moral standards. **d'une ~ douteuse personne** of doubtful morals; film of dubious morality; **d'une haute ~** *personne* of high moral standards: *discours* of a high moral tone; **la ~ publique** public morality; *V* **témoin.**

(b) (valeur) *[attitude,* action] morality.

(c) *(enseignement) [fable]* moral. **~; il ne faut jamais mentir!** the moral is: never tell lies!; **~, j'ai au une indigestion*** the result was (that) I had indigestion.

(d) *(Littérat) morality* play.

morasse [mɔʀas] *nf (Typ)* final *ou* foundry proof.

moratoire' [mɔʀatwaʀ] *adj* moratory. **intérêts ~s** interest on arrears.

moratoire' [mɔʀatwaʀ] *nm,* **moratorium** [mɔʀatɔʀjɔm] *nm (Jur)* moratorium.

morave [mɔʀav] 1 *adj* Moravian. 2 *nmf:* MN Moravian.

Moravie [mɔʀavi] *nf* Moravia.

morbide [mɔʀbid] *adj curiosité, goût, imagination* morbid, unhealthy; *littérature,* personne morbid; *(Méd)* morbid.

morbidement [mɔʀbidmɑ̃] *adv* morbidly.

morbidité [mɔʀbidite] *nf* morbidity.

morbleu†† [mɔʀblø] *excl* zounds!††, gadzooks!††

morceau, pl **~x** [mɔʀso] *nm (a) (comestible) (pain]* piece, bit: [sucre] lump; [viande] (à *table)* piece, bit; *(chez le boucher)* piece, cut. **~ de choix** choice cut **ou** piece; **c'était un ~ de roi** it was fit for a king; **manger ou prendre** un **~** to have a bite (to eat) *ou* a snack; *(fig)* manger *ou* **lâcher le ~‡ to** spill the beans*, corne clean*, talk*; *(fig: gagner)* **il a emporté le ~*** he carried it off; *V* **bas', sucre.**

(b) *(gén)* piece; [bois] piece, lump; *[fer]* block; *[ficelle]* bit, piece; *[terre]* piece, patch, plot; *[tissu]* piece, length. en **~x** in pieces; **couper en ~x to** cut into pieces; mettre **qch en ~x** to pull sth to bits **ou** pieces; **essayant d'assembler les ~x du vase** trying **to** piece together the bits of the vase *ou* the broken vase.

(c) *(Littérat)* passage, extract, excerpt; *(Art, Mus)* piece, item, passage; *(poème)* piece. **(recueil de) ~x choisis** (collection of) selected extracts **ou passages; un beau ~ d'éloquence a** fine piece of eloquence; **~ de bravoure** purple passage; **~ de concours** competition piece; **~ pour piano/violon** piece for piano/violin.

(d) *(*loc)* **beau ~** *(femme)* nice bit of stuff‡ *(Brit),* nice chick‡ *(US);* c'est un sacré **~** he *(ou it etc)* is a hell of a size*.

morceler [mɔʀsəle] (4) *ut domaine, terrain* to parcel out, break up, divide up; *troupes, territoire* to divide up, split up.

morcellement [mɔʀselmɑ̃] *nm (V* **morceler)** *(action)* parcelling (out); division; dividing (up); splitting (up); *(état)* division.

mordant, e [mɔʀdɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* **(a)** *(caustique) ton, réplique* cutting, scathing, mordant, caustic; *pamphlet* scathing, cutting; *polémiste, critique* scathing. **avec une ironie ~e** with caustic *ou* biting *ou* mordant irony.

(b) *froid* biting *(épith).*

2 **nm (a)** *(dynamisme, punch) [personne]* spirit, drive; *[troupe, équipe]* spirit, keenness; *[style, écrit]* bite, punch. **discours plein de ~** speech full of bite *ou* punch.

(b) *[sciel* bite.

(c) *(Tech)* mordant.

(d) *(Mus)* mordent.

mordicus* [mɔʀdikys] *adv soutenir, affirmer* obstinately, stubbornly.

mordieu†† [mɔʀdjø] *excl* 'sdeath!††

mordillage [mɔʀdijaʒ] *nm,* **mordillement** [mɔʀdijmɑ̃] *nm* nibble, nibbling *(U).*

mordiller [mɔʀdije] (1) *vt* to chew at, nibble at.

mordoré, e [mɔʀdɔʀe] *adj, nm* (lustrous) bronze. **les tons ~s de l'automne** the glowing bronze tones *ou* the browns and aolds of autumn.

mordorer [mɔʀdɔʀe] (1) *ut (littér)* to bronze.

mordorure [mɔʀdɔʀyʀ] *nf (littér)* bronze. les **~s de l'étoffe** the bronze lustre of the cloth.

mordre [mɔʀdʀ(ə)] (41) **1** *vt* **(a)** *[animal, insecte, personne]* to bite; *[oiseau]* to peck, **~ qn à la main** to bite sb's hand; un **chien l'a mordu à la jambe, il s'est fait ~** à **la jambe par** un **chien** adog bit him on the leg, he was bitten on the leg by a dog; **~** une pomme (à **belles dents)** to bite (deeply) into an apple; **~ un petit bout de qch** to bite off a small piece of sth, take a small bite (out) of sth; **le chien l'a mordu (jusqu'au** sang the dog bit him and drew blood; **approche, il ne mord pas** corne closer, he doesn't *ou* won't bite; *(fig)* **~** la poussière **to** bite the dust; **faire ~ la poussière à qn** to make sb bite the dust.

(b) *[lime,* vis] to bite into; *[acide]* to bite (into), eat into; [froid] to bite, nip. **las crampons mordaient la glace** the crampons gripped the ice *ou* bit into the ice; **l'inquiétude/la jalousie lui mordait le** cœur worry/jealousy was eating at *ou* gnawing at his heart.

(c) *(empiéter* **sur)** la balle a mordu la ligne the ball (just) touched the line; **~ (sur) la ligne de départ to** be touching the starting line.

2 mordre *sur vt indir (empiéter sur)* to cut into, go over into, overlap into; (corroder] to bite into. **ça vs ~ sur l'autre semaine** that will go over into *ou* overlap into *ou* cut into the following week; **~ sur la marge** to go over into the margin.

3 *vi* **(a) ~ dans** une **pomma** to bite into an apple; *(Naut) [ancre]* **~ dans le sabla** to grip *ou* hold the sand.

(b) *(Pêche, fig)* to bite. *(lit, fig)* **~ (à l'hameçon ou à l'appât)** to bite, rise (to the bait); *(Pêche)* **ça mord aujourd'hui7 are** the fish biting *ou* rising today?; *(fig)* **il a mordu au latin/aux maths"** he's taken to Latin/maths.

(c) *(Gravure)* to bite; *(Tex) [étoffe]* to take the dye; *[teinture]* to take.

(d) *(Tech)* **l'engrenage ne mord plus** the gear won't mesh any more.

4 se mordre *vpr:* ss **~ la langue** *(lit)* to bite one's tongue; *(fig)* (se *retenir)* to hold one's tongue; *(se repentir)* to bite one's tongue; *(fig)* **sa ~** ou **s'en ~ las doigts** to kick o.s.' *(fig);* **maintenant il s'en mord les doigts** he could kick himself now*; **tu t'en mordras las doigts** you'll live to regret it, you'll rue the day.

mordu, e [mɔʀdy] *(ptp de* **mordre) 1** *adj* **(a)** (*: *amoureux*) madly in love *(de* with). il en est **bien ~** he is mad* *ou* wild* about her, he is crazy* over *ou* about her.

(b) (*: *fanatique*) **~ de football/jazz** crazy* *ou* mad* about *ou* mad keen* on football/jazz.

2 nm,f (*: *fanatique*) enthusiast, buff*. fan. un **~ de la voile a** sailing enthusiast; **un ~ de la musique** a great music lover; un **~ de l'ordinateur** a computer buff* *ou* freak*; **il aime le sport, c'est** un **~** he loves sport, he's an enthusiast; **c'est un ~ du football** he is a great one for football. he is a great football fan *ou* buff*.

more, moresque [mɔʀ, mɔʀesk(ə)] = maure.

morfal, e, *mpl* **~s‡** [mɔʀfal] *nm,f* greedy guts‡, pig‡.

morfondre (se) [mɔʀfɔ̃dʀ(ə)] (42) *vpr (après une* déception) to mope, fret; *(dans l'attente de qch)* to fret. **il sa morfondait en attendant le résultat des examens** he fretted as he waited for the exam results.

morfondu, e [mɔʀfɔ̃dy] *(ptp de* **morfondre)** *adj* dejected, crestfallen.

morganatique [mɔʀganatik] *adj* morganatic.

morganatiquement [mɔʀganatikmɑ̃] *adv* morganatically.

morgue' [mɔʀg(ə)] *nf (littér: orgueil)* pride, haughtiness. **il ma répondit plein de ~ que** he answered me haughtily that.

morgue² [mɔʀg(ə)] *nf (Police)* morgue; *[hôpital]* mortuary.

moribond, e [mɔʀibɔ̃, ɔd] **1** *adj (lit, fig)* dying, moribund. 2 *nm,f:* un **~** a dying man; **les ~s** the dying.

morîcaud, e [mɔʀiko, od] **1** *adj* dark(-skinned). 2 *nm,f (péj)* darkie *(péj),* wog‡ *(péj).*

morigéner [mɔʀiʒene] *(6) ut (littér)* to take to task, reprimand, sermonize. **il faut le ~** he will have to be taken to task (over it) *ou* reprimanded (for it).

morille [mɔʀij] *nf* morel.

morillon [mɔʀijɔ̃] *nm (Zool)* tufted duck.

mormon, e [mɔʀmɔ̃, on] *adj, nm,f* Mormon. la secte **~e** the Mormon sect.

mormonisme [mɔʀmɔnism(ə)] *nm* Mormonism.

morne [mɔʀn(ə)] *adj* personne, *visage* doleful, glum, gloomy; ton, *temps* gloomy, dismal; *silence* mournful, gloomy, dismal; *conversation, vie, paysage, ville* dismal, dreary. **passer un après-midi ~ to** spend a dreary *ou* dismal afternoon.

morniffle: [mɔʀnifl(ə)] *nf* clout*, clip* on the ear.

morose [mɔʀoz] *adj humeur, personne, ton* sullen, *morose.*

morosité [mɔʀozite] *nf* sullenness, moroseness. **climat de ~ économique/sociale** gloomy *ou* depressed economic/social climate.

morphe [mɔʀf(ə)] *nm* morph.

Morphée [mɔʀfe] *nm* Morpheus.

morphème [mɔʀfɛm] *nm* morpheme. **~ libre/lié** free/bound morpheme.

morphémique [mɔʀfemik] *nf,* **morphématique** [mɔʀfematik] *nf* morphemics *(sg).*

morphine [mɔʀfin] *nf* morphine. **w-base** base-morphium.

morphinisme [mɔʀfinism(ə)] *nm* morphinism.

morphinomane [mɔʀfinɔman] 1 odjaddicted to morphine. 2 *nmf* morphine addict.

morphinomanie [mɔʀfinɔmani] *nf* morphine addiction, morphinomania.

morphologie [mɔʀfɔlɔʒi] *nf* morphology.

morphologique [mɔʀfɔlɔʒik] *adj* morphological.

morphologiquement [mɔʀfɔlɔʒikmɑ̃] *adv* morphologically.

morphophonémique [mɔʀfɔfɔnemik] *nf* morphophonemics (*sg*).
morphophonologie [mɔʀfɔfɔnɔlɔʒi] *nf* morphophonology.
morphosyntaxe [mɔʀfɔsɛ̃taks(ə)] *nf* morphosyntax.
morphosyntaxique [mɔʀfɔsɛ̃taksik] *adj* morphosyntatical.
morpion [mɔʀpjɔ̃] nm (Jeux) ≃ noughts and crosses (*Brit*), *tic tac toe* (*US*); (‡*: pou *du pubis*) crab‡; (*péj*: gamin) brat*.
mors [mɔʀ] *nm* (*a*) (*Equitation*) bit. **prendre le ~ aux dents** *[cheval]* to take the bit between its teeth; (*fig*) (agir) to take action; (*s'emporter*) to fly off the handle*, blow one's top* (*Brit*) *ou* stack* (*US*); (*prendre l'initiative*) to take the matter into one's own hands. (b) (*Tech*) jaw; (*Reliure*) joint.
morse' [mɔʀs(ə)] *nm* (*Zool*) walrus.
morse' [mɔʀs(ə)] *nm* (code) Morse (code).
morsure [mɔʀsyʀ] *nf* bite.
mort' *[mm]* *nf* (a) death. **~ relative, ~ cerebrale ou clinique** brain death; **~ absolue, ~ définitive** clinical death; **~ apparente** apparent death; **~ naturelle** natural death, **souhaiter la ~** to long for death, long to die; **souhaiter la ~ de qn** to wish death upon sb (*littér*), wish sb (were) dead; **donner la ~ (à qn) to kill** (sb); **se donner la ~** to take one's own life, kill o.s.; **il est en danger** *ou* **en péril de ~** he is in danger of dying *ou* of his life; **périr** *ou* **mourir de ~ violente** to die a violent death; **~ volontaire** suicide; mourir **dans son sommeil, c'est une** belle-dyinginone'ssleepisagood way to go: à **la ~ de** sa **mère** on the death of his mother, when his mother died; **il a vu la ~ de près** he has been face to face with death; **il n'y a pas eu ~ d'homme** no one was killed, there was no loss of life; être à la **~** to be at death's door; *V* **hurler, pâle** *etc*.
(b) **de ~**: **silence de ~** deathly ou deathlike hush; **d'une pâleur de ~** deathly ou deadly pale; **engin de ~** lethal ou deadly weapon; **arrêt/peine de ~** death warrant/penalty; (*fig*) **il avait signé son arrêt de ~** he had signed his own death warrant; menaces **de ~** threats of death; **proférer des menaces de ~ (contre qn)** to threaten (sb with) death.
(c) **à ~**: **lutte à ~** fight to the death; **détester qn à ~** to hate sb like poison; **blessé à ~** (*dans* un *combat*) mortally wounded; (*dans un accident*) fatally injured; **condamnation à ~** death sentence; **frapper qn à ~** to strike sb dead; **mettre qn à ~** to put sb to death; (*fig*) nous sommes **fâchés à ~** we're at daggers drawn (with each other); (*fig*) en **vouloir à qn à ~** to be bitterly resentful of sb; **il m'en veut à ~** he hates me *ou* my guts‡ (for it); (*fig*) **défendre qch à ~** to defend sth to the bitter end; **freiner à ~*** to jam on the brakes ou the anchors* (*Brit*); s'ennuyer à **~** to be bored to death; **visser qch à ~*** to screw sth right home, screw sth tight; *V* **mise²**.
(d) (*destruction*, fin) death, end. c'est la **~ de** ses **espoirs** that puts paid to his hopes (*Brit*), that puts an end to ou is the end of his hopes; **le supermarché sera la ~ du petit commerce** supermarkets will mean the end of ou the death of ou will put an end to small businesses; notre **secrétaire est la ~ des machines à écrire*** our secretary is lethal to *ou* the ruin of typewriters; **cet enfantsera ma ~!*** this child will be the death of me!*
(e) (*douleur*) **souffrir mille lus to** suffer **agonies, be** in agony; la **~ dans l'âme** with an aching ou a heavy heart, grieving inwardly; **il avait la ~ dans l'âme** his heart ached.
(f) **~ au tyran!, à ~ le tyran!** down with the tyrant!, death to the tyrant!; **~ aux vaches!**: down with the cops!* ou pigs!‡; *V* **mort²**.
mort*. *e* [mɔʀ, mɔʀt(ə)] (*ptp de* mourir) 1 *adj* (*a*) *être animé*, **arbre, *feuille*** dead. **il est ~ depuis** 2 ans he's been dead (for) 2 years, he died 2 years ago; **laissé pour ~** left for dead; **il est ~ et bien ~, il est ~ et enterré** he's dead and gone, he's dead and buried; **ramenez-les ~s ou vifs** bring them back dead or alive; (*Mil*) **~ au champ d'honneur** killed in action; **il était comme ~** he looked (as though he were) dead; tu es un **homme ~!*** you're a dead man!*
(b) (*fig*) **je suis ~ (de fatigue)!** I'm dead (tired)! ou dead beat!*, I'm all in!*; **il était ~ de peur** ou **plus ~ que vif** he was frightened to death *ou* scared stiff*; Vivre.
(c) (*inerte*, sans *vie*) *chair, peau* dead; *pied, doigt etc* dead, numb; (*yeux*) lifeless, dull; (*Fin*) *marché* dead. **la ville est ~e le dimanche** the town is dead on a Sunday; *V* **poids, point', temps'** *etc*.
(d) (*qui n'existe plus*) *civilisation* extinct, dead; *langue* dead. leur **vieille amitié est ~e** their old friendship is dead; **le passé est** bien **~** the past is over and done with ou is dead and gone.
(e) (*: *usé, fini*) *pile, radio, moteur* dead.
2 *nm* (a) dead man. **les ~s de la guerre** those ou the men killed in the war, the war dead; **il y a eu un ~** one man was killed; **il y a eu de nombreux** NS many (people) were killed, there were many killed; jour ou **fête des ~s** AU Souls' Day; (*Rel*) **office/messe/prière des ~s** office/mass/prayer for the dead; cet **homme est un ~ vivant/un ~** en **sursis** this man is more dead than alive/is living on borrowed time; **faire le ~** (*lit*) to pretend to be dead, sham death; (*fig*: *ne pas se manifester*) to lie low; (*Aut*) la **place du ~** the (front) seat next to the driver; *V* **monument, tête**.
(b) (*Cartes*) dummy. **être le ~ to** be d-y.
3 morte *nf* dead woman.
4: **morte-eau** *nf*, *pl* **mortes-eaux** neap tide; **mort-né**. **mort-née**, *mpl* **mort-nés** *adj enfant* stillborn; *projet* abortive, stillborn; mort-aux-rats *nf* rat poison; **morte-saison** *nf*, *pl* **mortes-saisons** slack ou off season
mortadelle [mɔʀtadɛl] *nf* mortadella.
mortaise [mɔʀtɛz] *nf* (*Menuiserie*) mortise
mortaiser, [mɔʀteze] (1) *vt* to mortise.
mortalité [mɔʀtalite] *nf* mortality, death rate. taux **de ~** death rate, mortality (rate); **~ infantile infant mortality; régression de la ~** fall in the death rate.
mortel, -elle [mɔʀtɛl] 1 *adj* (a) (*sujet à la mort*) mortal; *V* **dépouille**.
(b) (*entrainant la mort*) *chute* fatal; *blessure, plaie* fatal, mortal, lethal; *poison* deadly, lethal. être en **danger ~** to be in mortal danger; **coup ~** lethal ou fatal ou mortal blow, death-blow; cette **révélation lui serait ~le** such a discovery would kill him *ou* would be fatal to him.
(c) (*intense*) *frayeur, jalousie* mortal; ***pâleur***, silence deadly, deathly; ennemi, *haine* mortal, deadly. **il fait un froid** 'vit is deathly cold, it is as cold as death; **cette attente ~le se prolongeait** this deadly watt dragged on; **allons, ce n'est pas ~!*** corne on, it's not all that bad! ou it's not the end of everything!*
(d) (*: *ennuyeux*) *livre, soirée* deadly*, deadly boring ou dull. il est **~** he's a deadly* ou crashing* bore.
2 *nm,f* (*littér, hum*) mortal. **heureux ~!*** lucky chap!* (*Brit*) *ou* fellow!*; *V* **commun**.
mortellement [mɔʀtɛlmɑ̃] *adv blesser* fatally, mortally; (*fig*) *offenser, vexer* mortally, deeply. **~ pâle deadly ou** deathly pale; (*fig*) c'est **~** ennuyeux it's deadly boring ou dull.
mortier [mɔʀtje] *nm* (*Constr, Culin, Mil, Pharm*) mortar; (*toque*) cap (*worn by certain French judges*).
mortification [mɔʀtifikasjɔ̃] *nf* mortification.
mortifier [mɔʀtifje] (7) *vt* (*Méd, Rel, aussi vexer*) to mortify.
mortinatalité [mɔʀtinatalite] *nf* rate of stillbirths.
mortuaire [mɔʀtɥɛʀ] *adj chapelle* mortuary (*épith*); *rites* mortuary (*épith*), funeral (*épith*); *cérémonie* funeral (*épith*). **acte/avis ~** death certificate/announcement; **drap ~** pall; (*Can*) **salon ~** funeral home ou parlor (US, *Can*); **la chambre ~** the death chamber; **la maison ~** the house of the departed ou deceased; *V* **couronne**.
morue [mɔʀy] *nf* (a) (*Zool*) **cod. ~ fraîche/séchée/salée** fresh/dried/salted cod; *V* **brandade. huile.** (b) (‡: *prostituée*) tart‡, whore.
morutier, -ière [mɔʀytje, jɛʀ] 1 *adj* cod-fishing. 2 nm (*pêcheur*) cod-fisherman; (*bateau*) **cod-fishing boat.**
morvandeau, -elle, *mpl* **~x** [mɔʀvɑ̃do, ɛl] 1 *adj* of ou from the Morvan region. 2 *nm,f*: **M~(-elle)** inhabitant ou native of the Morvan region.
morve [mɔʀv(ə)] *nf* snot‡, (nasal) mucus; (*Zool*) glanders (*sg*).
morveux, **-euse** [mɔʀvø, øz] 1 *adj* (a) *enfant* snotty(-nosed)‡. (*Prov*) **qui se sent-qu'il se mouche** if the cap fits wear it (*Prov*). (b) (*Zool*) glandered. 2 *nm, f* (‡: *personne*) (little) jerk:.
mosaïque' [mɔzaik] *nf* (*Art, Bot*) mosaic; *[états, champs]* chequered pattern, patchwork; *[idées, peuples]* medley.
mosaïque² [mɔzaik] *adj* (*Bible*) Mosaic(al), of Moses.
Moscou [mɔsku] *n* Moscow.
moscovite [mɔskɔvit] 1 *adj* of ou from Moscow, Moscow (*épith*), Muscovite. 2 *nmf*: **M~** Muscovite.
Moselle [mɔzɛl] *nf* Moselle.
mosquée [mɔske] *nf* mosque.
mot [mo] 1 *nm* (a) (*gén*) word. **le ~ (d')orange** the word 'orange'; **les ~s me manquent pour exprimer** words fail me when I try to express, I can't find the words to express; ce ne sont **que des ~s** it's just (so many) empty words; je n'en **crois pas un (traître)** ~ I don't believe a (single) word of it; **qu'il soit paresseux, c'est bien le ~!** lazybones is the right word to describe him!; ça **alors, c'est bien le ~!** you've said it!. you never spoke ou said a truer word!: **à/sur** ces **~s** at/with these words; à **~s** couverts in veiled terms; **en d'autres ~s** in other words; **en un ~** in a word; **en un ~ comme** en cent in a nutshell, in brief; **faire du ~ à ~, traduire ~ à ~** to translate word for word; c'est **du ~ à ~** it's a word for word rendering *ou* translation; **rapporter une conversation ~ pour ~** to give a word for word ou a verbatim report of a conversation; (*Ling*) **~ apparenté** cognate.
(b) (*message*) word; (*courte lettre*) note, line. (*Scol*) **~ d'excuse** excuse note; en **dire** *ou* **en toucher un ~ à qn to** have a word with sbabout it; **glisser un ~ à qn** to have a word insb's ear; se **donner ou se passer le ~** to send ou pass the word round, pass the word on; **mettez-lui un petit ~** drop him a line ou note, write him a note.
(c) (*expression frappante*) saying. **rus célèbres/historiques** famous/historic sayings.
(d) (*loc*) **avoir des** lus **avec qn** to have words with sb; avoir toujours **le ~ pour rire** to be a born joker, always be able to t-aise a laugh; **avoir ou tenir le ~ de l'énigme** to haveou hold the key to the mystery; **avoir le ~ de la fin** to have the last word; vous n'avez **qu'un-à dire et je le ferai** (you have only to) say the word and I'll doit; **j'estime avoir mon ~ à dire dans cette affaire** I think I'm entitled to have my say in this matter; je **vais lui dire deux-s** I'll give him a piece of my mind; **prendre qn au ~** to take sb at his word; **il ne sait pas le premier ~ de sa leçon** he doesn't know a word of his lesson; **il ne sait pas un (traître) ~ d'allemand** he doesn't know a (single) word of German; je **n'ai pas pu lui tirer un ~** I couldn't get a word out of him; **il lui a dit le-de Cambronne** ≃ he said a four-letter word to him.
2: mot **d'auteur** revealing ou witty remark from the author; c'est un **mot d'auteur** it's theauthor havinghis say; **mot-clé** *nm*, *pl* **mots-cl&** keyword; **c'est ça le mot-clé** that's the operative ou key word; mot **composé** compound; **mots croisés** crossword (puzzle); **faire les mots croisés** (en généra0 to do crosswords; *[journal particulier]* to do the crossword (puzzle); mot **d'emprunt** loanword; **mot d'enfant** child's (funny) remark ou saying; mot **d'esprit, bon mot** witticism, witty remark; mot **d'ordre** watchword, slogan; **mot-outil** *nm*, *pl* **mots-outils** grammatical word; **mot de passe** password: **mot souche** root-word; **mot-valise** *nm*, *pl* **mot-valises** portmanteau word.
motard [mɔtaʀ] *nm* (*gén*) motorcyclist, biker*; (*Police*) motorcycle policeman *ou* cop*; (*Mil: dans l'armée*) motorcyclist. **les ~s de l'escorte** the motorcycle escort.
motel [mɔtɛl] *nm* motel.
motet [mɔtɛ] nm motet, anthem.

moteur' [mɔtœʀ] *nm* **(a)** (*gén*) **engine; (électrique)** motor. ~ **à combustion interne,** ~ à **explosion internal** combustion **engine;** ~ **diesel** diesel engine; ~ **électrique** electric motor; ~ **à injection** fuel injection engine; ~ **à réaction jet** engine; ~ **turbo** turbo (-charged) engine; ~ à **2/4** temps 2-/4-stroke angine; à ~ power-driven, motor (*épith*); *V* **bloc, frein.**

(b) (*fig*) mover, mainspring, (*littér*) *le* **grand** ~ **de l'univers** the prime mover of the universe; être le ~ **de qch** to be the mainspring of sth, be the **driving** force behind sth.

moteur', -trice' [mɔtœʀ, tais] *adj* (a) (*Anat*) *muscle, nerf, troubles* motor (*épith*).

(b) (*Tech*), *force* (*lit, fig*) driving, **arbre** ~ driving shaft; **voiture à roues** ~**trices avant/arrière** front-/rear-wheel drive car.

motif [mɔtif] nm (a) (raison) motive (de for), grounds (de for); *(but)* purpose (**de** of). **quel est le** ~ **de votre visite?** what is the motive for *ou* the purpose of your visit?; **quel** ~ **as-tu de te plaindre?** what grounds have **you** got for complaining?; **il a de bons** ~**s pour le faire** he has good grounds for doing it; (†*ou hum*) **fréquenter une jeune fille pour le bon** ~ to court a girl with honourable Intentions; **faire qch sans** ~ to have no motive for doing sth; **colère sans** ~ groundless *ou* irrational anger.

(b) (*ornement*) motii, design, pattern; *(Peinture, Mus)* motif. **papier peint à** ~ **de fleurs** flower-patterned wallpaper, wallpaper with a pattern *ou* design of flowers.

(c) (*Jur*) *jugement* grounds (de for).

motion [mosjɔ̃] *nf motion.* **déposer une** ~ **de censure** to table a censure motion *ou* a motion of censure: voter **la** ~ **de censure** to pass a vote of no confidence *ou* of censure.

motivant, e [mɔtivɑ̃, ât] *adj* rewarding, satisfying.

motivation [mɔtivasjɔ̃] *nf* (*justification*) motivation (*de* for); *(dynamisme)* motivation. (raisons *personnelles)* **quelles sont ses** NS? what are his *motives?* **(pour** for); **études** *ou* **recherche de** ~ motivational research.

motivé, *e [motive]* (*ptp de* **motiver**) *adj (a) action (dont on donne* les motifs) reasoned, justified; *(qui a des motifs)* well-founded, motivated. non ~ unexplained. uniustified; *(Scol)* **absence** ~**e** legitimate *ou* genuine absence.

(b) *personne* (well-)motivated. non ~ unmotivated

motiver [mɔtive] (1) *vt* (a) (*justifier, expliquer*) *action, attitude, réclamation* to justify, account for. **il a motivé sa conduite en disant que** he justified his behaviour by saying that; **rien ne peut** ~ **une telle conduite** nothing can justify *ou* warrant such behaviour.

(b) (*fournir un motif à*) *décision, refus, intervention,* (*Jur*) *jugement* to motivate, found; (*Psych*) to motivate.

moto* [mɔto] *nf* (*abrév de* **motocyclette**) (motor)bike*. ~ **de trial** trail bike (*Brit*), dirt bike (*US*).

moto-cross [mɔtɔkʀɔs] *nm inv* motocross, motorbike scramble (*Brit*).

motoculteur [mɔtɔkyltœʀ] nm (motorized) cultivator.

motocycle [mɔtɔsikl(ə)] *nm* (*Admin*) motor bicycle.

motocyclette [mɔtɔsiklɛt] *nf* motorcycle.

motocyclisme [mɔtɔsiklism(ə)] *nm* motorcycle racing.

motocycliste [mɔtɔsiklist(ə)] *nmf* motorcyclist.

motonautique [mɔtɔnotik] *adj*: **sport** ~ speedboat *ou* motorboat racing.

motonautisme [mɔtɔnotism(ə)] *nm* speedboat *ou* motorboat racing.

motoneige [mɔtɔnɛʒ] *nf* snow-bike, skidoo (*Can*).

motopompe [mɔtɔpɔ̃p] *nf* motor-pump, power-driven pump.

motopropulseur [mɔtɔpʀɔpylsœʀ] *âd]'m*: **groupe** ~ power unit.

motorisation [mɔtɔʀizasjɔ̃] *nf* motorization.

motoriser [mɔtɔʀize] (1) *vt* (*Mil, Tech*) to motorize. **être motorisé*** to have transport, have one's *ou* a car, be car-borne*.

motrice' [matais] *adj V* **moteur².**

motrice² [mɔtʀis] *nf* power unit

motricité [mɔtʀisite] *nf* motivity.

motte [mɔt] *nf* (a) (*Agr*) ~ **(de terre)** lump of earth, clod (of earth); ~ **de gazon turf,** sod.

(b) (*Culin*) ~ **de beurre** lump *ou* block of butter; **acheter du beurre en** *ou* **à la** ~ to buy a slab of butter (*from a large block, not prewrapped*).

motus* [mɔtys] *excl*: ~ (*et* **bouche cousue**)! mum's the word!*, keep it under your hat!, don't breathe a word!

mou', molle [mu, mal] *(masculin* **mol** [mɔl] *devant voyelle ou h muet)* 1 *adj (a)* (*au toucher*) *substance, oreiller* soft; tige, *tissu* limp; *chair, visage* flabby. ce **melon est tout** ~ this melon has gone all soft ou mushy; *V* **chapeau.**

(b) (*à la vue*) *contours,* lignes, *relief; coltines* soft, gentle; *traits du visage, (Art) dessin, hait* weak, slack.

(c)(à l'oreille) **bruit** ~ muffled noise, soft thud; **voix aux molles inflexions** *gently* lilting voice.

(d) (*sans énergie*) *geste, poignée de main* limp, lifeless; *protestations, opposition* weak, feeble; (†) oie soft, indolent; (*Littérat*) *style* feeble, dull, woolly; (*Mus*) *exécution* dull, lifeless. **personne molle** *(apathique)* indolent *ou* lethargic *ou* sluggish person; (sons *autorité)* spineless character; *(trop indulgent)* lax *ou* soft person; **il est** ~ **comme une chiffe** *ou* **chique, c'est un** ~ he is spineless *ou* a spineless character, . .

(e) *temps* muggy; *tteaeur* languid.

2 *adv*: **jouer/dessiner** ~ to play/draw without energy, play/draw languidly; (‡) vas-y ~ go easy*, take it easy*.

3 *nm (a) (qualité)* softness.

(b) [corde] **avoir du** ~ to be slack *ou* loose; **donner du** ~ to slacken, loosen; (*Aut*) **il y a du** ~ **dans la pédale de** f rein the brakes are soft *ou* spongy; **donne un peu de** ~ **pour que je puisse faire un nœud** let the rope out a bit *ou* give a bit of play on the rope so that 1 can make a knot.

mou' [mu] *nm* (a) *(Boucherie)* lights, lungs; *V rentrer.* (b) (‡*loc*) **bourrer le** ~ **à qn** to have sb on* (*Brit*), take sb in.

mouchard [muʃaʀ] *nm* (a) (*) (*Scol*) sneak*; *(Police)* grass (*Brit arg*), *fink (US arg), informer.* (b) (*Tech*) *[avion, train]* black box; *[veilleur de nuit]* control clock; (*Mil*) spy plane.

mouchardage* [muʃaʀdaʒ] *nm* (*V* **moucharder**) sneaking*; grassing (*Brit arg*), informing.

moucharder* [muʃaʀde] (1) *vt* (*Scol*) to split on', sneak on*; (*arg Police*) to grass on (*Brit arg*), inform on. arrête **de** ~**l** stop sneaking!*

mouche [muʃ] 1 *nf* (a) (*Zool*) **fly. quelle** ~ **t'a piqué?** what has bitten you?*, what has got into you?; **il faut toujours qu'il fasse la** ~ **du coche** he's always fussing around as if he's indispensable; **mourir/tomber comme des** ~**s** to die (off)/fall like flies; **prendre la** ~ to take the huff* (*Brit*), get huffy (*Brit*), *go off in* the sulks; (*Prov*) **on ne prend pas les** ~**s avec du vinaigre** you won't get him (*ou* me *etc*) to swallow that bait; *V* **entendre,** fin', mal.

(b) (*Sport*) (Escrime) button; (*Pêche*) **fly. faire** ~ (Tir) to score a *ou* hit the bull's-eye; (*fig*) to score, hit home; **V points.**

(c) (en *taffetas*) patch, beauty spot; *(touffe de poils sous la lèvre)* short goatee.

(d) (*Opt*) ~**s** specks, spots.

2: **mouche bleue = mouche de la viande;** (*Naut*) **mouche d'escadre** advice boat; (*Can*) **mouche à feu firefly; mouche tsé-tsé** tsetse fly; **mouche à vers** blowfly; **mouche de la viande** bluebottle; **mouche du vinaigre** fruit fly.

moucher [muʃe] (1) 1 *vt* (a) ~ **(le nez de) qn** to blow sb's nose; **mouche ton** nez* blow your nose; **il mouche du** sang there are traces of blood (in his handkerchief) when he blows his nose.

(b) (**fig: remettre à sa place*) ~ **qn** to put sb inhis place; **se faire** ~ to get put in one's place.

(c) *chandelle* to snuff (out).

2 **se moucher** *vpr* to blow one's nose, **mouche-toi** blow your nose; (*loc*) **il ne se mouche pas du coude*** he thinks he's it* *ou* the cat's whiskers*, he thinks himself no small beer; *V* **morveux.**

moucheron [muʃʀɔ̃] *nm* (*: *enfant*) kid*, nipper' (*Brit*).

moucheté, e [muʃte] (*ptp de* **moucheter**) *adj œuf* speckled; poisson spotted; *laine* flecked; *fleuret* buttoned.

moucheter [muʃte] (4) *vt* (*tacheter: V* **moucheté**) to speckle; to spot; to fleck (*de* with); to button.

mouchetis [muʃti] *nm* (*Constr*) roughcast.

mouchettes [muʃɛt] *nfpl* (*Hist*) snuffers.

moucheture [muʃtyʀ] *nf* (*sur les habits*) speck, spot, fleck; (*sur* un *animal*) spot, patch. (*Hér*) ~**s d'hermine** ermine tips.

mouchoir [muʃwaʀ] *nm* (dans *la poche*) handkerchief; (†: autour du *cou*) neckerchief. ~ **en papier** tissu!, paper hanky; **jardin grand comme un** ~ **de poche** garden as big as *ou* the size of *ou* no bigger than a pocket handkerchief; cette **pièce est grande** comme un ~ **de poche** there's no room to swing a cat in this room; (*fig*) **ils sont arrivés dans un** ~ it was a close finish; *V* **nœud.**

moudre [mudʀ(ə)] (47) *ut blé* to mill, grind; *café, poivre* to grind; (†: *Mus*) *air* to grind out. ~ qn **de coups**† to thrash sb, give sb a drubbing; *V* **moulu.**

moue [mu] *nf* pout. **faire la** ~ (*gén: tiquer*) to *pull* a face; *[enfant gâté]* to pout; **faire une** ~ **de dédain/de dégoût** to give a disdainful pout/a pout of disgust.

mouette [mwɛt] *nf* (sea)gull. ~ **rieuse** black-headed gull; ~ **tridactyle** kittiwake.

mouf(e)ter‡ [mufte] (1 *ou* 4) *vi* to blink. **il n'a pas moufté** he didn't blink. he didn't bat an eyelid.

mou(f)fette [mufɛt] *nf* skunk.

moufle [mufl(ə)] 1 *nf* mitt, mitten. 2 *nm ouf* (*Tech*) pulley block.

mouflet, -ette* [muflɛ, ɛt] *nm, f* brat* (*péj*), kid*.

mouflon [muflɔ̃] *nm* mouf(f)lon.

mouillage [mujaʒ] *nm* **(a)** (*Naut: action*) *[navire]* anchoring, mooring; *[ancre]* casting; *[mine]* laying. (b) (*Naut: abri, rade*) anchorage, moorage. (c) (*Tech*) *[cuir, linge]* moistening, damping; *[vin, lait]* watering(-down).

mouillé, e [muje] (*ptp de* **mouiller**) *adj (a) herbe, vêtement,* personne wet. tout ~, ~ comme une **soupe** *ou* **jusqu'aux os** soaked through (and through), soaked *ou* drenched to the skin; tu sens **le chien** ~ you smell like a wet dog; **ns marche pss dans le** ~ don't walk in the wet; *V* **poule¹.**

(b) (*Ling*) **l** ~ palatalized l, palatal l.

mouillement [mujmɑ̃] *nm* (*Ling*) palatalization.

mouiller [muje] (1) 1 *vt* (a) (*gén*) to wet. ~ **son doigt pour tourner la page** to moisten one's finger to turn the page.

(b) *(pluie: tremper) route* to wet; *personne* to wet; *(complètement)* to drench, soak. **se faire** ~ to get wet *ou* drenched *ou* soaked; un **sale brouillard qui mouille** a horrible wetting (*Brit*) *ou* wet fog.

(c) (*Culin*) *vin, lait* to water (down); viande to cover with stock *ou* wine *etc*, add stock *ou* wine *etc* to.

(d) (*Naut*) *mine* to lay; sonde to heave. ~ **l'ancre** to cast *ou* drop anchor.

(e) (*Ling*) to palatalize.

2 *vi* (a) (*Naut*) to lie *ou* be at anchor. **ils mouillèrent 3 jours à Papeete** they anchored *ou* they lay at anchor at Papeete for 3 days.

(b) (*‡: *avoir peur*) to be scared out of one's mind, be shit-scared*‡.

3 **se mouiller** *vpr (a) (au bord de la mer: se tremper)* (*accidentellement)* to get o.s. wet; *(pour* un bain *rapide)* to have a quick dip. **se** ~ **les pieds** (*sans faire exprès*) to get one's feet wet; (exprès) to dabble one's feet in the water, have a little paddle.

(b) *[yeux]* to fill *ou* brim with tears.

(c) (‡ *fig: prendre des risques*) to *get* one's teet *wet,* commit o.s.

mouillette [mujɛt] *nf* finger of bread, sippet:, soldier* (*Brit*).
mouilleur [mujœʀ] *nm (a) [timbres]* (stamp) sponge. **(b)** (*Naut*) [ancre] tumbler. ~ **de mines** minelayer.
mouillure [mujyʀ] *nf* **(a)** *(trace)* wet mark. **(b)** (*Ling*) palatalization.
mouise: [mwiz] *nf*: **être** dans la ~ to be flat broke*, *be* on one's beam-ends* (Bit); c'est la ~ **chez eux** they've hit hard times.
moujik [muʒik] *nm* mujik, muzhik.
moujingue: [muʒɛ̃g] *nmf* brat* *(péj)*, kid*.
moukère [mukɛʀ] *nf* Arab woman; (†‡) woman, female.
moulage' [mulaʒ] *nm* (a) (*V* **mouler**) moulding; casting. **le-d'un bas-relief** making *ou* taking a cast of *a* bas-relief.
(b) *(objet)* cast. **sur la cheminée il y avait le** ~ **en plâtre d'une** statue there was a plaster (of Paris) figure on the mantelpiece; **prendre un** ~ **de** to take acast of; (Art) ce n'est **qu'un** ~ it is only a copy.
moulage' [mulaʒ] *nm [grain]* milling, grinding.
moule' [mul] 1 *nm (lit, fig)* mould; (*Typ*) matrix. **il n'a jamais pu sortir du** ~ **étroit de son éducation** hehasneverbeenableto free hiselffrom the straitjacket of his education; (*lit, fig*) **fait sur le même** ~ cast in the same mould; (être *beau)* **être fait au** ~ to be shapely.
2: **moule à briques** brick mould; moule **à beurre** butter print; **moule à gâteaux** cake tin *(for baking)* (*Brit*), cake pan (*US*); **moule à gaufre** waffle-iron; **moule à manqué** (deep) sandwich tin *(Brit)*, deep cake pan (*US*); moule **à pisé** clay mould; **moule à tarte** pie plate, flan dish.
moule' [mul] *nf* (a) (*Zool*) mussel. ~**s marinières** moules marinières *(mussels cooked in their own juice with onions)*. **(b)** (*: idiot) idiot, twit*.
mouler [mule] (1) *vt* (a) (*faire*) *briques* to mould; *caractères d'imprimerie to* cast; *statue, buste* to cast. ~ **un buste en plâtre to** cast a bust in plaster.
(b) *(reproduire)* bas-relief; *buste* to make *ou* take a cast of. ~ an **plâtre** *visage, buste* to make a plaster cast of.
(c) (écrire *avec soin) lettre, mot* to shape *ou* form with care.
(d) *(conformer à)* ~ **son style/sa conduite sur to** model one's style/conduct on.
(e) (coller à) cuisse+, hanches to hug, fit closely round. une **robe qui moule** a close-fitting *ou* tight-fitting dress, a dress which hugs the **figure; des pantalons qui moulent** tight(-fitting) trousers; une **robe qui lui moulait les hanches** a dress which clung to *ou* around her hips, a dress which fitted closely round her hips; son **corps se moulait au sien** her body pressed closely against his.
mouleur [mulœʀ] *nm* caster, moulder.
moulin [mulɛ̃] *nm (a) (instrument, bâtiment)* mill. ~ **à** *eau* water mill; ~ **à vent** windmill; ~ **à café/poivre** coffee/pepper mill; ~ **à légumes** vegetable mill; (fg) ~ **à paroles** chatterbox; ~ **à prières** prayer wheel; *V* **entrer**.
(b) (*: moteur) engine.
mouliner [muline] (1) (*Culin*) to put through a vegetable mill; *(Pêche)* to reel in.
moulinet [mulinɛ] *nm* (*Pêche*) reel; (*Tech*) winch; *(Escrime)* flourish. **faire des rus avec une canne** to twirl *ou* whirl a walking stick; **faire des** NS avec **les bras** to whirl one's arms about *ou* round.
moulinette [mulinɛt] *nf* ﬁ vegetable mill. **passer qch à la** ~ to put sth through the vegetable mill.
moult [mult] *adv* (tt *ou hum) (beaucoup)* many; (*très*) very. ~ (de) gens many people, many a pet-son; ~ **fois** oft(en)times *(hum)*, many a time.
moulu, e [muly] *(ptp de* **moudre**) *adj* (†: *meurtri)* bruised.,black and blue. ~ **(de fatigue)*** dead-beat*, worn-out, all-in*; **ils l'ont** ~ de coups they thrashed him black and blue.
moulure [mulyʀ] *nf* moulding.
moulurer [mulyʀe] (1) *vt* to decorate with mouldings. **machine à** ~ moulding machine; **panneau mouluré** moulded panel.
moumoute' [mumut] *nf (a) (hum: perruque) wig.* **(b)** *(veste)* fleece-lined *ou* fleecy jacket.
mouquère [mukɛʀ] *nf* = **moukère.**
mourant, e [muʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* **(a)** *personne* dying; *voix* faint; *regard* languishing; *feu, jour* dying.
(b) (*: *lent, ennuyeux) rythme, allure, soirée* deadly* (dull). **il est** ~ **avec ses histoires** he's a deadly bore with his stories.
2 *nm,f: un* ~ a dying man; **les** ~**s** the dying.
mourir [muʀiʀ] (19) *vi (q) [être animé, plante]* to die. ~ **dans son lit** to die in one's bed; ~ **de sa belle mort** to die a natural death; ~ avant l'**âge to die young** *ou* **before** *one's* time; ~ **à la peine** *ou* **à la tache** to die in harness *(fig)*; ~ **assassiné** to be murdered; ~ **empoisonné** (crime) to be poisoned (and die); (accident) to die of poisoning; ~ an **héros** to die a hero's death; **il est mort très jeune** he died very young, he was very young when he died; **faire** ~ **qn to** kill sb; *(fig)* **cet enfant me fera** ~ this child will be the death of me; **une simple piqûre, tu** n'en mourras pas! it'sonlyalittleinjection, it won't kill you!; s'ennuyer **à** ~ to be bored to death *ou* to tears; **ennuyeux à** ~ deadly boring: **il attend que le patron meure pour prendre sa place** he is waiting to step into his dead boss's shoes; *(littér) se* ~ to be dying.
(b) *[civilisation, empire, coutume]* to *die* out; *[bruit]* to *die* away; [jour] to fade, die; *[feu]* to die out, die down. **la vague vint** ~ **à ses pieds** the wave died away at **his feet; le ballon vint** ~ **à ses pieds** the ball came to rest at his feet.
(c) ~ **de qch:** ~ **de vieillesse/chagrin** *etc* to die ofold age/grief *etc;* ~ **d'une maladie/d'une blessure to die** of a disease/from a wound; ~ **de froid** *(lit) to* die of exposure; *(fig)* **on meurt de froid ici** it's freezing *ou* perishing *(Brit)* cold in here; ~ **de faim** *(lit)* to starve to death, *die* of hunger; *(fig: avoir faim)* to be starving *ou* famished *ou* ravenous; **faire** ~ **qn de faim** to starve sb to death; ~ **de soif** *(lit)* to die of thirst; *(fig: avoir soif)* to be parched; *(fig)* ~ **de** tristesse to be weighed down with sadness; ~ **d'inquiétude to be** worried to death; **il me fera** ~ **d'inquiétude** he'll drive me to my death with worry; ~ *ou* **être mort de peur to** be scared to death, be dyingoffright; **il me fera** ~ **de peur** he'llfrighten the life out of me; ~ **d'ennui** to be bored to death ou to tears; **il meurt d'envie de le faire** he's dying to **doit; faire** ~ **qn d'impatience to** keep sb on tenterhooks; c'est **à** ~ **de rire** it would make you die laughing, it's hilarious; **faire** ~ **qn à petit feu** *(lit)* to kill sb slowly *ou* by inches; *(fig)* to toi-ment the *life* out of sb; *(littér)* **(se)** ~ **d'amour pour qn to** pine for sb.
mouroir [muʀwaʀ] *nm* (*péj*) old people's home.
mouron (muai] *nm* pimpernel, ~ rouge scarlet pimpernel; ~ **blanc ou des oiseaux** chickweed; *(fig)* se **faire du** ~* to worry o.s. sick*.
mouscaille* [muskɑj] *nf*: **être dans la** ~ **(misère)** to be down and out, be stony broke*, be on one's beam-ends* (*Brit*); *(ennuis)* to be up the creek*.
mousquet [muskɛ] *nm* musket.
mousquetaire [muskətɛʀ] *nm* musketeer.
mousqueterie [muskətʀi] *nf* (††; *salue)* musketry.
mousqueton [muskətɔ̃] *nm* (boucle) snap hook, clasp; (*fusil*) carbine; *(Alpinisme)* crab, karabiner.
moussaillon* [musajɔ̃] nm ship's boy.
moussaka [musaka] *nf* moussaka.
moussent, **e** [musɑ̃, ɑ̃t] *adj savon,* crème à *raser* foaming, lathering, **bain** ~ bubble bath.
mousse' [mus] 1 *nf* **(a)** *(Bot)* moss; Vpierre.
(b) *(écume) [bière, eau]* froth, foam; *[savon]* lather; *[champagne]* bubbles. **la** ~ **sur le verre de bière** the head on the beer.
(c) (*Culin*) mousse. ~ **au chocolat** chocolate mousse.
(d) (*caoutchouc*) **balle (en)** ~ rubber ball; (*nylon*) **collant/bas** ~ stretch tights (*Brit*) *ou* pantyhose (*US*)/stockings; ~ **de caoutchouc** foam rubber.
(e) se faire de la ~* to worry o.s. sick*, get all het up*.
2: **mousse carbonique** (fit-e-fighting) foam; moussa **de nylon** (*tissu*) stretch nylon; *(pour rembourrer)* foam; **mousse de platine** platinum sponge; *V* **point'**.
mousse² [mus] *nm* ship's boy.
mousseline [muslin] *nf* (*Tex*) *(coton)* muslin; (soie, *tergal*) chiffon; *V* **pomme,** sauce.
mousser [muse] (1) *vi* (a) *[bière, eau]* to froth, foam; *[champagne]* to bubble, sparkle; *[détergent]* to foam, lather; [savon] to lather.
(b) faire ~ **qn*** (*vanter*) tolayoffabout sb:, boost sb*, puff sb up* (*US*); *(mettre en colère)* to make sb **mad*** *ou* **wild***; **se faire** ~* *(auprès d'un supérieur, d'un ami)* to give O.S. a boost* *(auprès de* with); *(auprès d'un supérieur)* to sell o.s. hard* (*auprès de* to).
mousseron [musʀɔ̃] *nm* meadow mushroom.
mousseux, -euse [musø, øz] 1 *adj vin* sparkling (*épith*); *bière, chocolat* frothy. **eau** ~**euse** soapy water. **2** *nm* sparkling wine.
mousson [musɔ̃] *nf* monsoon.
Moussorgski [musɔʀgski] *nm* Mussorgsky.
moussu, e [musy] *adj sol, arbre* mossy; *banc* moss-covered.
moustache [mustaʃ] *nf [homme]* moustache, mustache (*US*). *[animal]* NS whiskers; **porter la** ~ *ou* **des** ~**s** to have *ou* wear a moustache; ~ **en** croc *ou* **en guidon de vélo** handlebar moustache; ~ **(à la) gauloise** walrus moustache.
moustachu, e [mustaʃy] *adj* with a moustache. c'est un ~ he has a moustache.
moustiquaire [mustikɛʀ] *nf* (*rideau*) mosquito net; *[fenêtre, porte]* screen; (*Can*) (window *ou* door) screen.
moustique [mustik] nm (*Zool* mosquito; (*: *enfant)* tich* (*Brit*), (little) kid*, nipper* (*Brit*).
moût [mu] *nm* [raisin *etc]* must; [bière] wort.
moutard' [mutaʀ] *nm* brat* *(péj)*, kid*.
moutarde [mutaʀd(ə)] 1 *nf* mustard. ~ **(extra-)forte** English mustard, ~ **à l'estragon** *ou* **aux aromates** French mustard; *(fig)* **la** ~ me monta au nez! 1 flared up!, 1 lost my temper! 2 *adj inv* mustard(-coloured); *V* **gaz**.
moutardier [mutaʀdje] *nm* (pot) mustard pot; (*avec salière etc)* cruet; *(fabricant)* mustard maker *ou* manufacturer.
mouton' [mutɔ̃] 1 *nm* (a) *(animal)* sheep; *(peau)* sheepskin. **doublé de** ~ lined with sheepskin; **relié en** ~ bound in sheepskin, sheepskin-bound; *(fig)* **il compte les** ~**s pour s'endormir** he counts sheep to help himself get to sleep; *V* **revenir**, sauter.
(b) (*viande*) mutton. c'est **du** ~ it's mutton; **côte de** ~ mutton chop.
(c) (*: *personne) (grégaire, crédule)* sheep; (*doux, passif*) sheep, lamb. c'est un ~ (grégaire) he is easily led, he goes with the crowd; *(doux)* he is as mild *ou* gentle as a lamb; **il m'a suivi comme un** ~ he followed me like a lamb; se **conduire en** ~**s de Panurge** to behave like a lot of sheep, follow one another (around) like sheep.
(d) (*arg Police: dans une prison)* stool pigeon (*arg*), grass (*Brit arg*).
(e) ~**s** *(sur la mer)* white horses *(Brit)*, caps (*US*); *(sur le plan-*cher) (bits of) fluff; *(dans le ciel)* fluffy *ou* fleecy clouds.
(f) (*Constr*) ram, monkey.
2: **mouton à cinq pattes** rara avis *(littér)*, world's wonder; **mouton à laine** sheep reared for wool; **mouton à viande** sheep reared for meat.
mouton², -onne [mutɔ̃, an] *adj* sheeplike.
moutonnant, e [mutɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj mer* flecked with white horses (*Brit*) *ou* with caps (*US*); (*littér*) *collines* rolling (*épith*).
moutonné, **e** [mutɔne] *(ptp de moutonner) adj ciel* flecked with fleecy *ou* fluffy clouds.

moutonnement [mutɔnmɑ̃] *nm* [mer] breaking into *ou* becoming flecked with white horses *(Brit) ou* with caps (US) *ou* foam. *(littér)* **le ~ des collines** the rolling hills.

moutonner [mutɔne] (1) 1 *vi [mer]* to be covered in white horses *(Brit)* ou in caps (US), be flecked with foam; *(littér)* [collines] to roll.
2 se **moutonner** *vpr* [ciel] to be flecked with fleecy *ou* fluffy clouds.

moutonneux, -euse [mutɔnø, øz] *adj* mer flecked with white horses *(Brit)* ou with caps *(US)*; ciel flecked with fleecy *ou* fluffy clouds.

moutonnier, -ière [mutɔnje, jɛʀ] *adj (fig)* sheeplike.

mouture [mutyʀ] nf (a) *(action) [blé]* milling, grinding; *[café]* grinding. **(b)** *(résultat) [café] une ~* **fine** finely ground coffee; *(fig péj)* **c'est la** 3e **~ du même livre** it's the 3rd rehash of the same book.

mouvance [muvɑ̃s] *nf (Hist)* tenure; *(Philos)* mobility; *(fig littér)* domain, sphere of influence.

mouvant. *e* [muvɑ̃, ɑ̃t] *adj situation* unsettled, fluid; *ombre, flamme* moving, changing; *pensée, univers* changing; *terrain* unsteady, shifting. *(fig)* **être en terrain ~** to be on shaky *ou* uncertain ground; *V* **sable**[1].

mouvement [muvmɑ̃] nm (a) *(geste)* movement, motion. NS **de gymnastique (physical)** exercises; **il a des ~s très lents** he is very slow in his movements; il approuva **d'un ~ de** tête he nodded his approval, he gave a nod of approval; **elle refusa d'un ~ de tête** she shook her head in refusal, she refused with a shake of her head; **elle eut un ~ de recul** she started back; un **~ de dégoût** *etc a* movement of disgust *etc*: **le ~ des lèvres** the movement of the lips; *V* **temps**[1].

(b) *(impulsion! réaction)* impulse, reaction. **avoir un bon ~** to make a nice *ou* kmd gesture; **dans un bon ~** on a kindly impulse; **dans un ~ de colère/d'indignation** in a fit ou a burst ou an upsurge of anger/indignation; **les ~s de l'âme** the impulses of the soul; **~s dans l'auditoire** a stir in the audience; **discours accueilli avec des ~s divers** speech which got a mixed reception; son **premier-fut de refuser** his first impulse was to refuse; **agir de son propre ~** to act of one's own accord.

(c) (activité) [ville, entreprise] activity, bustle. une rue **pleine de ~** a busy *ou* lively street; **prendre ou se donner du ~** to take some exercise; **il aime le ~** he likes to be on the go.

(d) *(déplacement)* *(Astron, Aviat, Naut)* movement; *(Mil) (déplacement)* movement; *(manœuvre)* move, **être** sans cesse en **~** to be constantly on the move *ou* on the go; **mettre qch en ~** to set sth in motion, set sth going; **se mettre en ~** to set off, get going; **suivre le ~** to follow the general movement; **le ~ perpétuel** perpetual motion; **~ de foule** movement *ou* sway in the crowd; *(Sociol)* **~s de population** shifts in population; **d'importants ~s de troupes à la frontière** largescale troop movements at *ou* along the frontier; *(Mil)* **~ de repli** withdrawal; **~** tournant (out)flanking movement; *(Écon)* **~ de marchandises/de capitaux** *ou* **de fonds** movement of goods/capital; *(Admin)* **~ de personnel changes in staff** ou personnel; *V* **guerre**.

(e) *(Philos,* Pol *etc: évolution)* **le ~ des idées** the evolution of ideas; **le parti du ~** the party in favour of change, the party of progress; **être dans le ~** to keep up-to-date; **un ~ d'opinion se dessineen faveur de** one can detect a trend of opinion in favour of; (Fin) **le ~ des prix** the trend of prices; **(Fin) ~ de baisse/de hausse** (sur les ventes) downward/upward movement *ou* trend (in sales).

(f) *(rythme) [phrase]* rhythm; *[tragédie]* movement, action: *[mélodie]* tempo.

(g) *(Pol, Sociol: groupe)* movement. **~ politique/de jeunesse** political/youth movement; **le ~ ouvrier** the labour movement; **MN de libération de le femme** Women's Liberation Movement, Women's Lib*; **le ~ syndical** the trade-union *ou* labor-union *(US)* movement.

(h) *(Mus) [symphonie etc] (section)* movement: *(style)* movement, motion.

(i) *(Tech:* mécanisme) movement. **par un ~ d'horlogerie** by clockwork; **fermeture à ~ d'horlogerie tiie** lock.

(j) (ligne, courbe) [sculpture] contours; [draperie, *étoffe]* drape; [collines] undulations, rise and fall *(U)*.

mouvement& e [muvmɑ̃te] *adj vie, poursuite, récit* eventful; séance turbulent, stormy; *terrain* rough.

mouvoir [muvwaʀ] *(27) 1 vt (gén ptp) (a) machine* to drive, power; *bras, levier* to move. **faire ~** to drive, power; to move; **il se leva** comme mû par un ressort he sprang up as ifpropelled by a spring *ou* like a Jack-in-the-box.

(b) *[motif, sentiment]* to drive, prompt.

2 **se mouvoir** *vpr* to move.

moyen, **-enne** [mwajɛ̃, ɛn] 1 *adj* **(a)** *(qui tient le milieu) taille* medium *(épith)*, average; *prix* moderate, medium *(épith)*. **de taille ~ne** of medium height; **une maison de dimensions ~nes a** medium-sized *ou* moderate-sized house; *(Comm)* **il ne reste plus de tailles ~nes** there are no medium sizes left; **les régions de la Loire ~ne** the middle regions of the Loire, the mid-Loire regions; **la solution ~ne** the middle-of-the-road solution: une **~ne entreprise** a medium-sized company; *V* **cours, onde, poids**

(b) *(du type courant)* average, **le Français/le lecteur ~** the average Frenchman/reader.

(c) (ni bon ni mauvais) résultats, intelligence average; *(Scol)* (sur *copie d'élève)* fair, average, **nous avons eu un temps ~** we had mixed weather, the weather was so-so*; un **élève qui est ~ en géographie** a pupil who is average at geography; **bien ~** mediocre; **très ~** pretty poor*.

(d) *(d'après des calculs) température* average, mean *(épith)*; *âge, prix etc* average.

(e) *(Ling)* **voyelle ~ne** mid *ou* central vowel.

2 *nm* **(a)** *(possibilité, manière)* means, way. **il y a toujours un ~** there's always a way, there are ways and means; par **quel ~ allez-vous le convaincre?** how will you manage to convince him?; **connaissez-vous un bon ~ pour . ..?** do you know a good way to ?; *(péj)* **par tous les ~s** by fair means or foul, by hook or by crook; **j'ai essayé par tous les ~s de le convaincre** I've done everything to try and convince him; tous **les ~s lui sont bons** he'll stick at nothing; fous **les ~s seront mis en œuvre pour réussir we** shall use all possible means to succeed; **c'est l'unique ~ de s'en sortir** it's the only way out, it's the only way we can get out of it; **employer les grands ~s** to have to resort to drastic means *ou* measures; **se débrouiller avec les ~s du bord** to get by as best one can, make do and mend; au **~ de, par le ~ de** by means of, with the help of: *V* **fin**[2].

(b) est-ce qu'il y a **~ de lui parler?** is it possible to speak to him?; **il n'y a pas-de sortir par ce temps** you can't get out in this weather; *(Téléc)* **pas ~ d'obtenir la communication** I can't get through, the number is unobtainable; **le ~ de dire autre chose!** what else could I say!; **le ~ de lui refuser!** how could I possibly refuse!; non. **il** n'y a **pas ~!** no, nothing **doing!***; **il n'y a jamais ~ qu'il fasse attention** you will never get him to take care, he'll never take care; *V* **trouver**.

(c) *(capacités intellectuelles, physiques)* **il a de grands ~s (intellectuels)** he has great powers of intellect *ou* intellectual powers; **ça lui a enlevé tousses ~s** it left him completely at a loss, it completely threw him*; **il était en (pleine) possession de tous** ses **~s** his powers were at their peak; c'est **au-dessus de ses ~s** it's beyond him; **par ses propres ~s** all by himself, on his own; **ils** ont dû rentrer **par leurs propres ~s** they had to go home under their own steam*, they had to make their own way home; Vperdre.

(d) (ressources financières) **~s** means; **il n'a pas les ~s de s'acheter une voiture** he can't afford to buy a car; **c'est au-dessus de** ses rus he can't afford it, it's beyond his means; **il a les lus** he's got the means, he can afford it; avoir **de gros/petits ~s** to have a large/small income, be well/badly off; **il vit au-dessus de ses ~s** he lives beyond his means *ou* income.

3 *moyenne nf (a)* **(gén)** average; *(Aut)* average speed. **au-dessus/au-dessous de la ~ne** above/below average; **faites-moi la ~ne de ces chiffres** work out the average of these figures; **la ~ne d'âge** the average age; **la ~ne des températures** the mean *ou* average temperature; **la ~ne des gens pensent que** most people think that, the broad mass of people think that; **faire du 100 de ~ne** to average 100 km/h, drive at an average speed of 100 km/h, do 100 km/h *on* average; *(Math)* **~ne géométrique/, arithmétique** geometric/arithmetic mean; e n **~ne** o n (an) average.

(b) *(Scol)* **avoir la ~ne** *(devoir)* to get fifty per cent, get half marks *(Brit)*; *(examen)* to get a pass *ou* a passmark *(Brit)*; **~ne générale (de l'année)** average (for the year); cet **élève est dans le ~ne/la bonne ~ne** this pupil is about/above average.

4: **moyen** d'action measures, means ofaction; le moyen **âge** the Middle Ages *(V* **haut)**; **moyenâgeux, -euse** *ville, costumes* medieval, historic, quaint; *(péj) attitudes, théories* antiquated, outdated, old-fashioned; moyen **anglais** Middle English; moyens **audio-visuels** audio-visualaids: *(Aviat)* **moyen-courrier** *nm, pl* **moyens-courriers** medium-haul (aeroplane); **moyen de défense** means of defence; **moyen d'existence** means of existence; moyen **d'expression** means of expression; moyen **de fortune** makeshift device **ou means; moyen de locomotion** means of transport; *(Ciné)* moyen métrage **medium-length film; le Moyen-Orient** the Middle East; moyen de **pression** means of applying pressure: **nous n'avons aucun moyen de pression sur lui** we have no means of applying pressure on him *ou* no hold on him; moyen **de production** means of production; moyen terme *(gén)* middle course; *(Logique)* middle term; moyen de **transport** means of transport: **moyens de trésorerie** *means of raising revenue.*

moyennant [mwajɛnɑ̃] *prép argent for; service in* return for: *travail, effort* with, **~ finance** for a fee ou a consideration; **~ quoi** in return for which, in consideration of which.

moyenne [mwajɛn] *V* **moyen**.

moyennement [mwajɛnmɑ̃] *adv bon, satisfaisant* fairly, moderately; *s'entendre, travailler* fairly well, moderately well, ça va? — **~*** how are things? — so-so* ou not too bad* *ou* average.

moyeu, *pl* **~x** [mwajø] *nm* [roue] hub; *[hélice]* boss.

Mozambicain,e [mɔzɑ̃bikɛ̃,ɛn] **1** *adj* Mozambican. 2 *nm, f,* **M-(e)** Mozambican.

Mozambique [mɔzɑ̃bik] *nm* Mozambique.

Mozart [mɔzaʀ] *nm* Mozart.

mozartien, -ienne [mɔzaʀtjɛ̃, jɛn] *adj* Mozartian, of Mozart

mû, mue' [my] *ptp de* **mouvoir**.

mucosité [mykozite] *nf (gén pl) mucus (U)*.

mucus [mykys] *nm* mucus(U).

mue' [my] *nf (a) (transformation) [oiseau]* moulting; *[serpent]* sloughing; *[mammifère]* shedding, moulting; *[cerf]* casting; *[voix]* breaking *(Brit)*, changing *(US)*. **la ~ (de la voix) intervient vers 14** ans the voice breaks *(Brit) ou* changes (US) at round about 14 years of age.

(b) *(époque)* moulting *etc* season, *[voix]* **au** *moment* **de la ~** when the voice is breaking *(Brit)* ou changing *(US)*.

(c) *(peau, plumes) [serpent]* slough; *[oiseau, mammifère]* moulted *ou* shed hair. feathers *etc*.

(d) *(Agr; cage)* coop.

muer [mue] (1) 1 *vi [oiseau]* to moult; *[serpent]* to slough; *[mammifère]* to moult, shed hair ou skin *etc*. **sa voix mue, il mue** his voice is breaking *(Brit) ou* changing *(US)*.

2 *ut (littér)* **~ qch** en to transform *ou* change *ou* turn sth into.

3 *se muer vpr (littér)* *sa* ~ *an* to transform *ou* change *ou* turn into.

müesli [myɛsli] *nm* muesli,

muet, -ette [mɥɛ, ɛt] **1** *adj* **(a) (infirme)** dumb; *V* **sourd.**

(b) *(silencieux)* *colère, prière, personne* silent, mute; *(littér)* *forêt* silent. ~ **de colère/surprise** speechless with anger/surprise; ~ **de peur** dumb with fear; le **code est** ~ **à ce sujet** the law is silent on this matter; **en rester** ~ **(d'étonnement)** to stand speechless, be struck dumb (with astonishment); ~ **comme une tombe (as)** silent as the grave; **il est resté** ~ comme une **carpe** he never opened his mouth.

(c) *(Ciné) film, cinéma* silent; *V* **jeu, rôle,**

(d) *(Ling)* mute, silent,

(e) *(Scol) (Géog)* *carte, clavier de machine à écrire* blank. *(Mus)* **clavier** ~ dummy keyboard.

2 *nm* (a) *(infirme)* mute, dumb man,

(b) (Ciné) **le** ~ **the** silent cinema,

3 **muette** *nf* mute, dumb woman; *V* **grand.**

muezzin [mɥɛdzin] *nm* muezzin.

mufle [myfl(ə)] *nm* (a) *(Zool:* museau) *[bovin]* muffle; *[chien, lion]* muzzle. **(b)** (‡: **goujat)** boor, lout, yob‡ *(Brit)*, **ca qu'il est** ~ **alors!:** what a yob‡ *(Brit) ou* lout he is!, what a boorish fellow he is!

muflerie [myflɛʀi] *nf* boorishness *(U)*, loutishness *(U)*.

muflier [myflije] *nm* antirrhinum, snapdragon.

mufti [myfti] *nm* *(Rel)* mufti.

muge [myʒ] *nm* grey mullet

mugir [myʒiʀ] **(2)** *vi* **(a)** *[vache]* to low, moo; *[bœuf]* to bellow. **(b)** *(littér)* *[vent]* to howl, roar, bellow; [mer] to howl, roar, boom; *[sirène]* to howl.

mugissement [myʒismɑ̃] *nm* (*V* **mugir**) lowing, mooing; bellowing; howling; roaring; booming.

muguet [mygɛ] *nm* *(Bot)* *lily* of the valley; *(Méd)* thrush; (†: *élégant)* fop, coxcomb††, popinjay††.

muid [mɥi] *nm* (t: *tonneau)* hogshead.

mulâtre, -esse [mylɑtʀ(ə), es] *nm,f*, **mulâtre** *adj inv* mulatto,

mule [myl] nf (a) *(Zool)* (she-)mule; *V* **tête, têtu. (b)** *(pantoufle)* mule

mulet [mylɛ] *nm* *(Zool)* (he-)mule; (poisson) mullet,

muletier, -ière [myltje, jɛʀ] **1 adj: sentier** *ou* **chemin** ~ mule track. 2 *nm,f* mule-driver, muleteer.

mulot [mylo] *nm* field mouse.

multi . . . [mylti] *préf* multi

multicellulaire [myltiselylɛʀ] *adj* multicellular,

multicolore [myltikɔlɔʀ] *adj* multicoloured, many-coloured.

multicoque [myltikɔk] *adj, nm:* **(voilier)** ~ multihull.

multicouche [myltikuʃ] *adj:* **objectif** ~ lens with multiple coatings.

multiculturalisme [myltikyltyʀalism(ə)] *nm* multiculturalism,

multiculturel, -elle [myltikyltyʀɛl] *adj* multicultural.

multidimensionnel, -elle [myltidimɑ̃sjɔnɛl] *adj* multidimensional.

multidisciplinaire [myltidisiplinɛʀ] *adj* multidisciplinary.

multiflore [myltiflɔʀ] *adj* multiflora.

multiforme [myltifɔʀm(ə)] *adj apparence* multiform; *problème* many-sided.

multigrade [myltigʀad] *adj:* **huile** ~ multigrade oil.

multilatéral, e, *mpl* **-aux** [myltilateʀal, o] *adj* multilateral.

multilingue [myltilɛ̃g] *adj* multilingual.

multilinguisme [myltilɛ̃guism(ə)] nm multilingualism.

multimédia [myltimedja] *adj* multimedia, **campagne de publicité** ~ multimedia advertizing campaign.

multimilliardaire [myltimiljaʀdɛʀ] *adj, nmf* **multimillionnaire** [myltimiljɔnɛʀ] *adj, nmf* multimillionaire.

multinational. e, *mpl* -aux [myltinasjɔnal, o] **1** *adj* multinational. **2 multinationale** *nf* multinational (company),

multiniveaux [myltinivo] *adj* multilevel.

multipartisme [myltipaʀtizm(ə)] *nm* (Pol) multiparty system.

multipare [myltipaʀ] 1 *adj* multiparous. 2 *nf (femme)* multipara; *(animal)* multiparous animal.

multiplace [myltiplas] adj, nm: cet **avion est (un)** ~ it's a passenger aircraft.

multiple [myltipl(ə)] 1 *adj (a) (nombreux)* numerous, multiple, many; *(Méd) fracture, blessures* multiple. **dans de** ~**s cas** in numerous *ou* many instances; en **de** ~**s occasions** on numerous *ou* many multiple occasions; **pour des raisons** ~**s ou de** ~**s** raisonsfor multiple reasons; **à de** ~**s reprises** time and again, repeatedly; à **têtes** ~**s** missile multiple-warhead; *outil* with (a range of) attachments; **outil** à usages ~**s** multi-purpose tool; choix ~ multiple choice; Vmagasin.

(b) *(variés) activités,* aspects many, multifarious, manifold.

(c) *(complexe)* pensée, *problème, homme* many-sided, multifaceted; *monde* complex, mixed.

(d) *(Math)* 100 est ~ **de** 10 100 is a multiple of 10.

2 *nm* multiple. **plus petit** commun ~ lowest common multiple.

multiplex [myltiplɛks] *adj*, nm *(Télec)* multiplex.

multiplexage [myltiplɛksaʒ] *nm* *(Télec)* multiplexing.

multiplexeur [myltiplɛksœʀ] nm *(Télec)* multiplexer.

multipliable [myltiplijabl(ə)] *adj* multipli(c)able.

multiplicande [myltiplikɑ̃d] *nm* multiplicand.

multiplicateur, -trice [myltiplikatœʀ, tʀis] *1 adj* multiplying. **effet** ~ multiplier effect, 2 *nm* multiplier.

multiplicatif, -ive [myltiplikatif, iv] *adj* *(Math)* multiplying; *(Gram)* multiplicative.

multiplication [myltiplikɑsjɔ̃] *nf* *(a)* *(prolifération)* increase in the number of. *(Bible)* **la** ~ **des pains** the miracle of the loaves and fishes. **(b)** *(Bot, Math)* multiplication. *(Math)* **faire une** ~ to do a multiplication. (c) *(Tech)* gear ratio.

multiplicité [myltiplisite] *nf* multiplicity.

multiplier (myltiplije] (7) **1** *vt* *(Math)* to multiply (par by); attaques, *difficultés, avertissements* to multiply, increase. **malgré nos efforts multipliés** in spite of our increased efforts.

2 se multiplier *vpr* *(a)* *[incidents, attaques, difficultés]* to multiply, increase, grow in number; *[progrès]* to expand, increase.

(b) *(se reproduire)* [animaux] to multiply.

(c) *(fig:* se donner *à fond) [infirmier, soldat]* to do one's utmost, give of one's best *(pourfaire* in order to do).

multipolaire [myltipolɛʀ] *adj* multipolar.

multiposte [myltipost(ə)] *adj V* **configuration.**

multiprogrammation [myltiprɔgramɑsjɔ̃] *nf* *(Ordin)* multiprogramming.

multipropriété [myltipʀɔpʀijete] *nf* timesharing. **acheter un studio** en ~ to buy a timeshare in a flatlet.

multiracial, e, *mpl* -aux [myltiʀasjal,o] *adj* multiracial.

multirisque [myltiʀisk(ə)] *adj* multiple-risk *(épith).*

multisalles [myltisal] *adj:* **(cinéma)** ~ film centre, cinema complex.

multistandard [myltistɑ̃daʀ] *adj:* **(téléviseur)** ~ multichannel television,

multitraitement [myltitʀɛtmɑ̃] *nm* *(Ordin)* multiprocessing.

multitude (myltityd] *nf* **(a)** *(grand nombre) (toute) une* ~ **de** personnes a multitude of, a vast number of; *objets, idées* a vast number of; **la** ~ **des gens** the (vast) majority of people.

(b) *(ensemble. masse) mass. on* **pouvait voir d'en haut la** ~ **des champs** from the air you could see the mass of fields.

(c) (+ *ou littér: foule* de gens) multitude, throng.

mumuse* [mymyz] *nf:* **faire** ~ avec to play with,

Munich [mynik] n Munich.

munichois, e [mynikwa, waz] **1** *adj* of *ou* from Munich, Munich *(épith).* **bière** ~**e** Munich beer. 2 *nm,f:* **M**~**(e)** inhabitant *ou* native of Munich; *(Pol)* **les** ~ the men of Munich.

municipal, e, *mpl* **-aux** [mynisipal, o] *adj* election, *taxe, théâtre, stade* municipal; *conseil, conseiller* local, town *(épith),* borough *(épith).* **règlement/arrêté** ~ local by-law; **piscine/bibliothèque** ~**e** public swimming pool/library.

municipalité [mynisipalite] *nf* **(a)** *(ville)* town, municipality. **(b)** *(conseil)* town council, corporation.

munificence [mynifisɑ̃s] *nf* *(littér)* *munificence.*

munificent. a [mynifisɑ̃,ɑt] *adj* munificent.

munir [mynir] (2) **1 ut:** ~ **de:** ~ **un objet de** to provide *ou* **fit** an object with; ~ **une machine de** to equip *ou* fit a machine with; ~ **un bâtiment de** to equip *ou* fit up *ou* fit out a building with; ~ **qn de** to provide *ou* supply *ou* equip sb with; canne **munie d'un bout ferré** walking **stick** with an iron tip; **muni de ces conseils** armed with this advice; *(Rel)* **muni des sacrements de l'Église** fortified with the rites of the Church.

2 se munir *vpr*: se ~ **de** papiers, *imperméable* to provide *ou* equip o.s. with; *argent, nourriture* to provide *ou* supply o.s. with; se ~ **de patience** to arm o.s. with patience; se ~ **de** courage to pluck up one's courage

munitions [mynisjɔ̃] *nfpl* **(a)** ammunition *(U)*, munitions. **dépôt de** ~ munitions *ou* ammunition dump. **(b)** (+: ressources) supplies. ~ **de bouche** food supplies.

munster [mœnstɛʀ] *nm* Munster (cheese),

muphti [myfti] nm = **mufti.**

muqueux. -euse [mykø, øz] **1** *adj* mucous. 2 **muqueuse** *nf* mucous membrane.

mur [myʀ] **1** *nm* **(a)** *(gén)* wall. **leur jardin est entouré d'un** ~ their garden is walled *ou* is surrounded **by a** wall; **une maison aux** ~**s de brique a brick** house; ~ **d'appui** parapet; **mettre/pendre qch au** ~ to put/hang sth **on** the wall; **sauter** *ou* **faire le** ~* to leap over *ou* jump the wall; *(Sport)* **faire la** ~ to make a wall; **ils n'ont laissé que las (quatre)** ~**s** they left nothing but the bare walls; **ils** l'ont **collé** au ~ they stuck him up against a wall and put a bullet in him; **l'ennemiest dans nos** ~**s** the enemy is within our gates; **M** X est **dans** nos ~**s aujourd'hui** we have Mr X with us today; *(fig)* les ~**s ont des oreilles** walls have ears; *(Mil, Pol)* **le** ~ **de Berlin/de l'Atlantique** the Berlin/the Atlantic Wall; **le** ~ **d'Hadrien** Hadrian's Wall,

(b) *(obstacle) [feu, pluie]* wall; *[silence, hostilité]* barrier, wall. **il** y a un ~ entre nous there is a barrier between us; sa **heurter à** *ou* **se trouver devant** un ~ to come up against a stone *ou* a brick wall; **être** *ou* **avoir le dos** au ~ to have one's back to the wall; on **parle** à un ~ it's like talking to a brick wall; Vpied.

(c) *(Aviat)* ~ **du son/de la chaleur** sound/heat barrier; **passer** *ou* **franchir le** ~ **du son** to break the sound barrier.

2; mur de clôture enclosing wall; mur d'enceinte outer wall(s); **le Mur des Lamentations** the Wailing Wall; **mur mitoyen** party wall; mur de pierres sèches dry-stone wall; mur **portant** load-bearing wall; **mur de refend** supporting (partition) wall; mur **de** séparation dividing wall; mur **de soutènement** retaining *ou* breast wall.

mûr, **e**[1] [myʀ] *adj* **(a)** *fruit, projet* ripe; *toile, tissu* worn. **fruit pas** ~ **/trop** ~ unripe/overripe fruit.

(b) *personne (sensé)* mature; (âgé) middle-aged. **il est** ~ **pour le mariage** he is ready for marriage; **il n'est pas encore assez** ~ he's not yet mature enough, he's still rather immature; **une femme assez** ~**e a** woman of mature years.

(c) (‡: *ivre)* tight*, plastered‡.

(d) après ~**e réflexion** after mature reflection, after (giving the subject) much thought, after careful consideration (of the subject).

murage [myʀaʒ] *nm [ouverture]* walling up, bricking up, blocking up.

muraille [myʀɑj] *nf* (high) wall. **la Grande M-de** Chinethe Great

Wall of China; **~ de glace/roche** wall of ice/rock, ice/rock barrier; **couleur (de) ~** (stone) grey.

mural, *e, mpl* **-aux** [myʀal, o] *adj* wall *(épith); (Art) mural.*

mûre' [myʀ] *nf [ronce]* blackberry, bramble; [mûrier] mulberry.

mûrement [myʀmɑ̃] *adv:* ayant **~ réfléchi** ou **délibéré** sur cela after giving it much thought, after mature reflection ou lengthy deliberation.

murène [myʀɛn] *nf* moray (eel), mur(a)ena.

murer [myʀe] (1) *ut* (a) **ouverture** to wall up, brick up, block up; lieu, ville to **wall** (in).

(b) *personne (lit)* to wall in, wall up; *(fig)* to isolate.

2 *se murer vpr (chez soi)* to shut o.s. away. se **~ dans sa douleur/son silence to** immure o.s. **in** one's grief/in silence.

muret [myʀɛ] *nm,* **murette** [myʀɛt] *nf* low wall.

murex [myʀɛks] *nm* murex.

mûrier [myʀje] *nm* (arbre) mulberry tree; (ronce) blackberry bush, bramble bush.

mûrir [myʀiʀ] (2) **1** *ut [fruit]* to ripen; *[idée]* to mature, develop; [personne] to mature; [abcès, bouton] to corne to a head.

2 *vt fruit* to ripen; *idée, projet* to nurture; *personne* to (make) mature. **faire ~** *fruit* to ripen.

mûrissage [myʀisaʒ] *nm [fruits]* ripening.

mûrissant, e [myʀisɑ̃, ɑ̃t] *adj fruit* ripening; *personne* of mature years.

mûrissement [myʀismɑ̃] *nm [fruit]* ripening; *[idée]* maturing, development; *[projet]* nurturing.

mû risserie [myʀisʀi] *nf [bananes]* ripening room.

murmure [myʀmyʀ] *nm (a) (chuchotement) [personne]* murmur; [ruisseau] murmur(ing), babble; *[vent]* murmur(ing); *[oiseaux]* twitter(ing).

(b) *(commentaire)* murmur. **~ d'approbation/de protestation** murmur of approval/of protest; **obéir** sans **~** to obey without a murmur; **~s** *(protestations)* murmurings, mutterings, grumblings; *(objections)* objections.

murmurer [myʀmyʀe] (1) **1** *vt* to murmur, **on murmure que** . . . it's whispered that . . . . rumour has it that ___

2 *vi (a) (chuchoter) [personne, vent]* to murmur; [ruisseau] to murmur, babble; *[oiseaux]* to twitter.

(b) *(protester)* to mutter, complain, grumble (contre about). **il a consenti** sans **~** he agreed without a murmur (of protest).

musaraigne [myzaʀɛɲ] *nf (Zool)* shrew.

musarder [myzaʀde] (1) *vi (littér) (en se promenant)* to dawdle (along); *(en perdant son temps)* to idle (about).

musc [mysk] *nm* musk.

muscade [myskad] *nf* (a) *(Culin)* nutmeg; Vnoix.

(b) (conjurer's) ball. **passez ~!** (lit) [jongleur] hey presto!; *(fig)* quick as a flash!

muscadet [myskadɛ] *nm* muscadet (wine).

muscadier [myskadje] *nm* nutmeg (tree).

muscadin [myskadɛ̃] *nm (Hist††; élégant)* fop, coxcomb††, popinjaytt.

muscari [myskaʀi] *nm* grape hyacinth.

muscat [myska] *nm* (raisin) muscat grape; (vin) muscatel (wine).

muscle [myskl(ə)] *nm* muscle. *(Anat)* **~s lisses/striés** smooth/striated muscles; **il est tout** en **~** he's all muscle; **il a des ~s ou du ~*** he is brawny, he's got plenty of beef*.

musclé, e [myskle] *(ptp de* **muscler***) adj corps, membre* muscular; *homme* brawny; *(fig) style* sinewy; *pièce de théâtre* powerful; *régime, appariteur* strong-arm *(épith). (arg Scol)* **un problème ~ a** stinker* of a problem, a stiff problem.

muscler [myskle] (1) *vt* to develop the muscle of.

musculaire [myskylɛʀ] *adj force* muscular. fibre **~** muscle fibre.

musculation [mvskylɑsjɔ̃] *nf:* **(exercices de) ~** muscle-development exercises.

musculature [myskylatyʀ] *nf* muscle structure, musculature *(T).* **il** a une **~ impressionnante** he has an impressive set of muscles.

musculeux, -euse [myskylø, øz] *adj corps, membre* muscular; homme muscular, brawny.

muse [myz] *nf (Littérat, Myth)* Muse. **les (neuf) ~s** the Muses; *(hum)* **cultiver** *ou* **taquiner la ~** to **court** the Muse *(hum).*

museau, pl **~x** [myzo] *nm* (a) *[chien, bovin]* muzzle; *[porc]* snout.

(b) *(Culin)* brawn *(Brit),* headcheese (US).

(c) **(*:** visage) face, snout*.

musée [myze] *nm (art, peinture) art* gallery; *(technique, scientifique)* museum. **Nîmes est une ville-~** Nîmes is a historical town, Nîmes is a town of great historical interest; *(hum)* **~ des horreurs** junkshop *(hum);* **elle ferait bien dans un ~ des horreurs** she should be in a chamber of horrors; *(lit, fig)* **objet ou pièce de ~** museum piece.

museler [myzle] (4) *vt (lit) animal* to muzzle; *(fig) personne,* liberté, *presse* to muzzle, gag, silence.

muselière [myzaljɛʀ] *nf* muzzle. mettre une **~ à** to muzzle.

muse11ement [myzɛlmɑ̃] *nm (lit) [animal]* muzzling; *(fig) [personne, liberté, presse]* muzzling, gagging, silencing.

muséobus [myzeobys] *nm* mobile museum.

muser [myze] (1) *vi (+ ou littér) (en se promenant)* to dawdle (along); (en *perdant son temps)* to idle (about).

musette [myzɛt] 1 *nf (a) (sac) [ouvrier]* lunchbag; (††) [écolier] satchel; *[soldat]* haversack.

(b) *(Mus; instrument,* air) musette.

(c) *(Zool)* common shrew.

2 nm (bal) popular dance *(to the accordion). (genre)* le **~** accordion music.

3 adj inv genre, style, orchestre accordion *(épith); V* **bal.**

muséum [myzeɔm] nm: **~ (d'histoire naturelle)** (natural history) museum.

musical, *e, mpl* -aux [myzikal, o] *adj* musical. **avoir l'oreille ~e** to have a good ear for music; *V* **comédie.**

musicalement [myzikalmɑ̃] *adv* musically.

musicalité [myzikalite] *nf* musicality, musical quality.

music-hall, *pl* **music-halls** [myzikol] *nm (salle)* variety theatre, music hall. **faire du ~** to be in *ou* do variety; **spectacle/numéro de ~** variety show/turn *ou* act *ou* number.

musicien, -ienne [myzisjɛ̃, jɛn] **1** *adj* musical. 2 *nm,f* musician.

musicographe [myzikɔgʀaf] *nm* musicographer.

musicographie [myzikɔgʀafi] *nf* musicography.

musicologie [myzikɔlɔʒi] *nf* musicology.

musicologue [myzikɔlɔg] *nmf* musicologist.

musique [myzik] 1 *nf (a) (art, harmonie, notations)* music. **~ militaire/sacrée** military/sacred music; **~ pour piano** piano music; *(Rad)* **programme de ~ variée** programme of selected music; **la ~ adoucit les mœurs** music has a civilizing influence; **elle fait de la ~** she does music, she plays au instrument; **si on faisait de** la **~** let's make some music; **mettre un poème en ~ to** set a poem to music; **déjeuner** an **~** to lunch against a background of music; **travailler en ~** to work to music; **je n'aime pas travailler** en **~** I don't like working against music *ou* with music playing; *(fig)* **c'est** toujours **la même ~*** it's always the same old refrain *ou* song; *V* **boîte, papier.**

(b) *(orchestre, fanfare)* baud. **~ militaire** military band; *(Mil)* **marcher** *ou* **aller ~ en** tête to march with the baud leading; *V* **chef'.**

2: musique d'ambiance background music; **musique de ballet** ballet music; **musique de chambre** chamber music; **musique classique** classical music; **musique concrète** concrete music, musique concrète; **musique douce** soft music; **musique folk-**Ioriquefolkmusic; musique de fond background music; musique **légère** light music; **musique noire** negro music; **musique pop** pop music; **musique de scène** incidental music.

musiquette [myzikɛt] *nf* rubbishy* music.

musoir [myzwaʀ] *nm (Naut)* pierhead.

musqué, e [myske] *adj odeur, goût* musky. rat **~** muskrat; **bœuf ~** musk ox; **rose ~e** musk rose.

musulman. e [myzylmɑ̃, an] *adj, nm,f* Moslem, Muslim.

mutabilité [mytabilite] *nf (Bio, Jur etc)* mutability.

mutant, e [mytɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm,f* mutant.

mutation [mytasjɔ̃] *nf (a) (transfert) [employé]* transfer. **(b)** *(changement) (gén)* transformation; *(Bio)* mutation. **société en ~** changing society, **(c)** *(Jur)* transfer; *(Mus)* mutation. *(Ling)* **~ consonantique/vocalique/phonétique** consonant/vowel/sound shift.

muter [myte] (1) *vt (Admin)* to transfer, move.

mutilateur, -trice [mytilatœʀ, tris] *(littér)* **1** *adj* mutilating, mutilative. 2 *nm, f* mutilator.

mutilation [mytilasjɔ̃] *nf /corps/* mutilation, maiming; *[texte,* statue, *arbre]* mutilation. **~ volontaire** self-inflicted injury.

mutilé, e [mytile] *(ptp de* **mutiler***) nm,f (infirme)* cripple, disabled person. les **(grands) ~s** the (badly *ou* severely) disabled; **~ de la face** disfigured person; **~ de** guerre disabled ex-serviceman; **~ du travail** disabled worker.

mutiler [mythe] (1) *vt personne* to mutilate, maim; *tableau, statue, arbre* to mutilate, deface; *texte* to mutilate. **gravement mutilé** badly disabled; **être mutilé des deux jambes** to have lost bothlegs; **se ~ (volontairement)** to injure o.s, (on purpose), inflict an injury on o,s,

mutin, e [mytɛ̃, *in*] **1** *adj (espiègle)* mischievous, impish. 2 *nm (Mil, Naut)* mutineer; *(gén: révolté)* rebel,

mutiné, e [mytine] *(ptp de* **se mutiner***)* **1** *adj marin, soldat* mutinous. 2 *nm (Mil, Naut)* mutineer; *(gén)* rebel.

mutiner (se) [mytine] (1) *vpr (Mil, Naut)* to mutiny; *(gén)* to rebel, revolt.

mutinerie [mytinʀi] *nf (Mil, Naut)* mutiny; *(gén)* rebellion, revolt.

mutisme [mytism(ə)] *nm* **(a) silence. la presse observe un ~ total** the press is maintaining a complete silence *ou* blackout on the subject. **(b)** *(Méd)* dumbness, muteness; *(Psych)* mutism.

mutité [mythe] *nf (Méd)* muteness.

mutualisme [mytualism(ə)] *nm* mutual (benefit) insurance system.

mutualiste [mytualist(ə)] **1** *adj* mutualistic. 2 *nmf* mutualist.

mutualité [mytualite] *nf* **(a)** *(système d'entraide)* mutual (benefit) insurance system. **(b)** *(réciprocité)* mutuality.

mutuel, -elle [mytuɛl] 1 *adj (réciproque)* mutual; *V* **pari. 2 mutuelle** *nf* mutual benefit society, mutual (benefit) insurance company, ≃ Friendly Society *(Brit).* **payer sa cotisation à la ~le** ≃ to pay one's insurance contribution.

mutuellement [mytuɛlmɑ̃] *adv* one another, each other. **~ ressenti** mutually felt; **s'aider ~** to give each other mutual help, help one another.

mycélium [miseljɔm] *nm* mycelium.

mycénien. -ienne [misenjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Mycenaean. 2 *nm,f:* **M~(ne)** Mycenaean.

mycologie [mikɔlɔʒi] *nf* mycology.

mycologique [mikɔlɔʒik] *adj* mycologic(al).

mycologue [mikɔlɔg] *nmf* mycologist.

mycose [mikoz] *nf* mycosis. **la ~ du pied** athlete's foot

myéline [mjelin] *nf* myelin.

myélite [mjelit] *nf* myelitis,

myocarde [mjɔkaʀd(ə)] *nm* myocardium.

myope [mjɔp] *adj* short-sighted, near-sighted, myopic *(T).* comme une **taupe'** (as) blind as a bat*.

myopie [mjɔpi] *nf* short-sightedness, near-sightedness, myopia *(T).*

myosotis [mjozɔtis] *nm* forget-me-not.

myriade [miʀjad] *nf* myriad.

myriapode [miʀjapɔd] *nm* myriapod. **~s** Myriapoda.

myrmidon [mirmidɔ̃] *nm* († *péj: nabot*) pipsqueak*.
myrrhe [miʀ] *nf* myrrh.
myrte [miʀt(ə)] *nm* myrtle.
myrtille [mirtij] *nf* bilberry (*Brit*), blueberry (*US*), whortleberry.
mystère [mistɛʀ] *nm* (*a*) (*énigme, dissimulation*) mystery. pas **tant de ~(s)**! don't be so mysterious! *ou* secretive!; **faire (un) ~ de** to make a mystery out of.
(**b**) (*Littérat, Rel*) mystery, mystery play, les **~s du moyen âge** the mediaeval mystery plays; le **~ de la passion** the Mystery of the Passion.
(**c**) (*glace*) ® *ice-cream covered in meringue and decorated with flaked almonds.*
mystérieusement [misteʀjøzmɑ̃] *adv* mysteriously.
mystérieux, -euse [misteʀjø, øz] *adj* (*secret, bizarre*) mysterious; (*cachottier*) *secretive.*
mysticisme [mistisism(ə)] nm mysticism.
mystificateur, **-trice** [mistifikatœʀ, tʀis] **1** *adj*; j'ai reçu un coup de fil **~** I had aphone call which was a hoax; **tenir des propos ~s à** qn to say things to trick sb.
2 *nm,f* (*farceur*) hoaxer, practical joker.
mystification [mistifikasjɔ̃] *nf* (*farce*) hoax, practical joke; (*péj: mythe*) myth
mystifier [mistifje] (7) *vt* to fool, take in, bamboozle*.
mystique [mistik] 1 *adj* mystic(al), 2 *nmf* (*personne*) mystic, 3 *nf* (*science, pratiques*) mysticism; (*péj; vénération*) blind belief (de in). avoir la **~** du travail to have a blind belief in work.
mystiquement [mistikmɑ̃] *adv* mystically.
mythe [mit] *nm* (gén) myth.
mythique [mitik] *adj* mythical.
mythologie [mitɔlɔʒi] *nf* mythology.
mythologique [mitɔlɔʒik] *adj* mythological.
mythomane [mitɔman] *adj, nmf* mythomaniac.
mythomanie [mitɔmani] *nf* mythomania.
myxomatose [miksɔmatoz] *nf* myxomatosis.

N

N, n [ɛn] *nm (lettre) N, n; (Math)* n.
n' [n] *V* **ne**.
na (na) excl (langage enfantin) so there! je n'en veux pas. **~!** I don't want any, so there!
nabab [nabab] nm (*Hist* ou t) nabob.
nabot, e [nabo, ɔt] 1 *adj* dwarfish, tiny, 2 *nm,f* (*péj*) dwarf, midget.
nabuchodonosor [nabykɔdɔnɔzɔʀ] n m (*bouteille*) nebuchadnezzar. **N~** Nebuchadnezzar.
nacelle [nasɛl] *nf (ballon)* nacelle; *(landau)* carriage; *(engin spatial)* pod; (*littér: bateau*) skiff.
nacre [nakʀ(ə)] *nf* mother-of-pearl.
nacré, *e* [nakʀe] (*ptp de* **nacrer**) *adj* pearly.
nacrer [nakʀe] (1) *vt* (*iriser*) to cast a pearly sheen over; (*Tech*) to give a pearly gloss to.
nadir [nadiʀ] *nm* nadir.
nævus [nevys]. *pl* **nævi** [nevi] *nm* naevus.
Nagasaki [nagazaki] n Nagasaki.
nage [naʒ] *nf* (a) (*activité*) swimming; (manière) stroke, style of swimming. **~** sur le **dos** backstroke; **~** indienne sidestroke; **~ libre** freestyle; **faire un 100 m ~ libre** to swim a 100 m (in) freestyle; **~ sous-marine** underwater swimming, skin diving; **~ de vitesse** speed stroke: **~ synchronisée** synchronized swimming.
(**b**) **à la ~; se sauver à la ~** to swim away ou off; gagner la **rive/traverser** une **rivière à** la **~** to swim to the bank/across a river; faire traverser **son chien à** la **~** to get one's dog to swim across; *V* **homard**.
(**c**) il **était tout en ~** he was pouring with sweat ou bathed in sweat; **cela m'a mis en ~** that made me sweat; ne te **mets pas** en **~** don't get yourself in a lather.
(**d**) (*Naut*) **~ à couple/en pointe** double-/single-banked rowing; **chef de ~** coxswain, cox.
nageoire [naʒwaʀ] *nf (poisson]* fin; *[phoque etc]* flipper. **~** anale/**dorsale/ventrale** *etc* anal/dorsal/ventral *etc* fin.
nager [nage] (3) **1** *vi (a) [personne, poisson]* to swim; *[objet]* to float. **~ comme un fer à repasser*/comme un poisson** to swim like a brick/like a fish; **~** entre **deux** eaux to swim ou float under water; **la viande nage dans la graisse** the meat is swimming in fat; attention, tas **manches nagent dans la soupe** look out, your sleeves are dipping ou getting in the soup; on nageait **dans le sang** the place was swimming in ou with blood, the place was awash with blood; *V* **apprendre, savoir**.
(**b**) (*fig*) **il nage dans la joie** he is overjoyed, his joy knows no bounds; **~ dans l'opulence** to be rolling in money*; **il nage dans ses vêtements** he is lost In his clothes; **en allemand, je nage complètement** I'm completely at sea* *ou* lost In German.
(**c**) (*Naut*) to row.
2 *ut* to swim. **~ la brasse/le 100 mètres** to swim breast-stroke/the 100 metres.
nageur, -euse [naʒœʀ, øz] *nm,f* swimmer; (*rameur*) rower. (*Mil*) **~ de combat** naval frogman.
naguère [nagɛʀ] *adv* (*frm*) (*il y a peu de temps*) not long ago, a short while ago, of late; (*autrefois*) formerly.
naïade [najad] *nf* (*Bot, Myth*) naïad; (*hum, littér*) nymph.
naïf, naïve [naif, naiv] **1** *adj personne (ingénu)* innocent, naïve; (*crédule*) naïve, gullible; *réponse, foi, gaieté* naïve. (*Art*) **peintre/art ~** naïve painter/art.
2 *nm,f* gullible fool, innocent. **vous** me **prenez pour un ~** you must think I'm a gullible fool ou a complete innocent.
naïn, e [nɛ̃, nɛn] **1** *adj* dwarfish, dwarf (*épith*). **chêne/haricot ~** dwarf oak/runner bean; (*Astron*) **étoile ~e** dwarf star. 2 *nm,f* dwarf. (*Cartes*) le **~** jaune pope Joan.
naissain [nesɛ̃] *nm* seed oyster, spat.
naissance [nesɑ̃s] *nf* (**a**) [personne, animal] birth. **à la ~** at birth; **il est aveugle/muet/sourd de ~** he has been blind/dumb/deaf from birth, he was born blind/dumb/deaf; **français de ~** French by birth; **chez lui**, c'est **de ~*** he was born like that; **~ double** birth of twins; *V* **contrôle, extrait, limitation** etc.
(**b**) (*frm; origine, source*) **de ~ obscure/illustre** of obscure/illustrious birth; **de haute ou bonne ~** of high birth; **peu importe** sa **~** no matter what his birth ou parentage (is).
(*c*) (*point de départ*) *[rivière]* source; *[langue, ongles]* root; [cou, *colonne*] base. à la **~ des cheveux** at the roots of the hair.
(**d**) (*littér; commencement*) *[printemps, monde, idée, amour]* dawn, birth. la **~ du jour** daybreak.
(*e*) (*loc*) **prendre ~** *[projet, idée]* to originate, take form; *[rivière]* to rise, originate; *[soupçon]* to arise, take form; **donner ~ à** *enfant* to give birth to; *rumeurs* to give rise to.
naissant, e [nesɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*littér, Chim*) nascent.
naître [nɛtʀ(ə)] (*59*) **1** *vi (a) [personne, animal]* to be born. **quand l'enfant doit-il ~?** when is the child to be born? when is the child due?; **il vient tout juste de ~** he has only just been born, he is just newly born; **X est né ou X naquit** (*frm*) **le 4 mars** X was born on March 4; **l'homme naît libre** man is born free; **il est né poète** heis a born *ou* natural poet; **l'enfant qui naît aveugle/infirme** the child whois born blind/disabled *ou* a cripple; **l'enfant qui va ~, l'enfant à ~** the unborn child; **l'enfant qui vient de ~** the newborn chlld; **en naissant** at birth; **prématuré né à** 7 **mois** baby born prematurely at 7 months, premature baby born at 7 months; **né sous le signe du Verseau** born under (the sign of) Aquarius; **enfant né de père inconnu** child of an unknown father; Mme Durand, **née** Dupont. Mme Durand, née Dupont ou maiden name Dupont; **être né de parents français** to be of French parentage, be born of French parents; **être né d'une mère anglaise** to be born of an English mother; (*Bible*) *un* **sauveur** *nous est* **né** a saviour is born to us; (*Méd*) **être né coiffé** to be born with a caul; (*fig*) **être né coiffé** *ou* **sous une bonneétoile** to be born lucky *ou* under a lucky star; (*fig*) **il n'est pas né d'hier** *ou* **de la dernière pluie** he wasn't born yesterday, he is notas green as he looks; *V* **terme**.
(b) (*fig*) *[sentiment, craintes]* to arise, be born; *[idée, projet/* to be born; *[ville, industrie]* to spring up; *[jour]* to break; *[difficultés]* to arise; [fleur, *plante]* to burst forth. **la rivière naît su pied de ces collines** the river has its source ou rises at the foot of these hills; je **vis ~ un sourire sur son visage** I saw the beginnings of a smile on his face, I saw a smile creep over ou dawn on bis face; **faire ~ une industrie/des difficultés** to create an industry/difficulties; faire **~ des soupçons/le désir** to arouse suspicions/desire.
(**c**) **~ de** (*résulter de*) to spring from, arise from; la **haine née de cas querellas** the hatred arising from ou which sprang from these quarrels; **de cette rencontre naquit le mouvement oui** from this meeting sprang the movement which
(d) (*être destiné à*) **il était né pour commander/pour** la magistrature he was bom to command/to be a magistrate; **ils sont nés l'un pour l'autre** they were made for each other.
(**e**) (*littér: s'éveiller à*) **~ à l'amour/la poésie** to awaken to love/poetry.
2 *vb impers:* **il naît plus de filles que de** garçons there are more girls bom than boys, more girls *are* bom than boys; (*littér*) **il vous est né un fils** a son has been bom to you (*littér*); *V aussi* **né**.
naïvement [naivmɑ̃] *adv* (*V* **naïf**) innocently; naïvely.

naïveté [naivte] *nf* (*V* naïf) **innocence; naïvety, gullibility. il a eu la ~ de le croire** he was naïve enough to believe him (ou it).
naja [naʒa] *nm* cobra.
Namibie [namibi] *nf* Namibia.
namibien, -ienne [namibjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Namibian. 2 *nm, f*: **N~(e)** Namibian.
nana* [nana] *nf* (*femme*) bird‡, (*Brit*), chick‡.
nanan' [nanɑ̃] nm: c'est **du ~** (*agréable*) it's a bit of all right*; (*facile*) it's a walkover* ou a doddle* (*Brit*); (succulent) it's scrumptious*.
nanar* [nanaʀ] nm (*péj*) (*objet invendable*) piece of junk. (*film démodé*) **~ des années** 30 second-rate film from the 1930s.
nanisme [nanism(ə)] *nm* dwarfism, nanism (*T*).
Nankin [nɑ̃kɛ̃] n (*ville*) Nanking.
nankin [nɑ̃kɛ̃] nm (*tissu*) nankeen.
nano [nano] *préf* nano
nanoseconde [nanos(ə)gɔ̃d] *nf* nanosecond.
nantais, e [nɑ̃tɛ, ɛz] 1 *adj* of ou from Nantes. 2 *nm, f*: **N~(e)** inhabitant ou native of Nantes.
nanti, e [nɑ̃ti] (*ptp de* **nantir**) *adj* rich, affluent, well-to-do. les NS the rich, the affluent, the well-to-do.
nantir [nɑ̃tiʀ] (2) 1 ut (+ *Jur*) créancier to secure. (*fig, littér*: *munir*) **~ qn de** to provide sb with. 2 se **nantir** *vpr* (+ *Jur*) to secure o.s. (*fig, littér*) *se* **~ de** to provide o.s. with, equip o.s. with.
nantissement [nɑ̃tismɑ̃] *nm* (*Jur*) security.
napalm [napalm] nm napalm.
naphthaline [naftalin] *nf* (*antimite*) mothballs (*pl*).
naphte [naft(ə)] *nm* naphtha.
Naples [napl(ə)] n Naples.
Napoléon [napɔleɔ̃] nm Napoleon.
napoléon [napɔleɔ̃] *nm* (Fin) napoleon.
napoléonien, -ienne [napɔleɔnjɛ̃, jɛn] *adj* Napoleonic.
napolitain, e [napɔlitɛ̃, ɛn] 1 *adj* Neapolitan. 2 *nm, f*: **N~(e)** Neapolitan.
nappage [napaʒ] nm (*Culin*) coating.
nappe [nap] 1 *nf* tablecloth. **~ de gaz/de pétrole** *etc* layer of gas/oil *etc*; **~ d'eau** sheet ou expanse of water; mettre **la ~** to put the tablecloth on. 2: **nappe d'autel** altar cloth; **nappe de brouillard** blanket ou layer of fog; **des nappes de brouillard** fog patches; **nappe de charriage** nappe; **nappe de feu** sheet of flame; **nappe de mazout** oil slick; **nappe phréatique** ground water.
napper [nape] (1) *vt* (*Culin*) to coat (de with). se **faire ~*** to **get** drenched ou soaked.
napperon [napʀɔ̃] nm doily, tablemat; (pour *vase, lampe etc*) mat. **~ individuel** place mat.
narcisse [narsis] nm (*Bot*) narcissus; (*péj: égocentrique*) narcissus, narcissistic individual. (*Myth*) **N~** Narcissus.
narcissique [narsisik] **1** *adj* narcissistic. 2 *nmf* narcissist.
narcissisme [narsisism(ə)] *nm* narcissism.
narcose [narkoz] *nf* narcosis.
narcotique [narkɔtik] *adj*, nm narcotic.
narghileh [nargilɛ] *nm* hookah, nargileh, narghile.
narguer [narge] (1) *vt danger, traditions* to flout, thumb one's nose at; *personne* to deride, scoff at.
narguilé [nargile] *nm* = **narghileh.**
narine [narin] *nf* nostril.
narquois, e [narkwa, waz] *adj* (*railleur*) mocking, derisive, sardonic.
narquoisement [narkwazmɑ̃] *adv* mockingly, derisively, sardonically
narrateur, -trice [naʀatœʀ, tais] *nm, f* narrator.
narratif, -ive [naʀatif, iv] *adj* narrative.
narration [naʀɑsjɔ̃] *nf* (a) (*U*) narration; *V* **infinitif. (b)** (*récit*) narration, narrative, account; (*Scol: rédaction*) essay, composition; (*Rhétorique*) narration.
narrer [naʀe] (1) *vt* (*frm*) to narrate, relate.
narthex [naʀtɛks] nm narthex.
narval [naʀval] *nm* narwhal.
nasal, **e**, *mpl* **-aux** [nazal, o] 1 *adj* nasal. **2 nasale** *nf* nasal; **Vfosse.**
nasalisation [nazalizɑsjɔ̃] *nf* nasalization.
nasaliser [nazalize] (1) *vt* to nasalize.
nasalité [nazalite] *nf* nasality.
nasarde [nazaʀd(ə)] *nf* (*littér: chiquenaude*) flick on the nose, tweak of the nose; (*fig: affront*) snub.
nase: [naz] *adj* bust*, kaput. ma **télé** est **~** my TV has conked out‡ ou gone bust*.
naseau, pl **~x** [nazo] *nm* (*cheval, bœuf*) nostril.
nasillard, e [nazijaʀ, aʀd(ə)] *adj voix, instrument* nasal; *gramophone* whiny.
nasillement [nazijmɑ̃] *nm* (*voix*) (nasal) twang; (*microphone, gramophone*) whine; (*instrument*) *nasal* sound; (*canard*) quack.
nasiller [nazije] (1) **1** *vt* to say (**ou** sing **ou** intone) with a (nasal) twang. **2** *vi* (*personne*) to have a (nasal) twang, speak with ou in a nasal voice; (*instrument*) to give a whiny ou twangy sound; (*microphone, gramophone*) to whine; (*canard*) to quack.
nasse [nas] *nf* hoop net.
natal, e, *mpl* **~s** [natal] *adj* native. ma **maison ~e** the house where I was born; ma terre **~e** my native soil.
Natal [natal] *nm* Natal.
nataliste [natalist(ə)] *adj politique* which supports a rising birth rate.
natalité [natalite] *nf* birth rate
natation [natɑsjɔ̃] *nf* swimming.
natatoire [natatwaʀ] *adj* swimming (*épith*); *V* **vessie.**
natif, -ive [natif, iv] *adj, nm, f* (*gén*) native. **~ de Nice** native of Nice; **locuteur ~** native speaker.
nation [nɑsjɔ̃] *nf* (*pays,* peuple) nation. **les N~s Unies** the United Nations; *V* **société.**
national, e, *mpl* -aux [nasjɔnal, o] **1** *adj* (gén) national; économie, *monnaie* domestic. **au plan ~ et international** at home and abroad, at the national and international level; (*Econ*) **entreprise ~e** state-owned company; grève **~e** nation-wide ou national strike; **obsèques ~es** state funeral; **l'éducation ~e** (*enseignement*) state education; (*ministère*) the Department of Education; (route) **~e** = 'A' ou trunk road (*Brit*), state highway (US); *V* **assemblée, fête.**
2 nationaux *nmpl* (*citoyens*) nationals.
3: national-socialisme *nm* national socialism; **national(e)-socialiste, mpl nationaux-socialistes** *adj, nm, f* national socialist.
nationalement [nasjɔnalmɑ̃] *adv* nationally.
nationalisable [nasjɔnalizabl(ə)] *adj* targetted for nationalization.
nationalisation [nasjɔnalizɑsjɔ̃] *nf* nationalization.
nationaliser [nasjɔnalize] (1) *vt* to nationalize. **les (entreprises) nationalisées** the nationalized companies.
nationalisme [nasjɔnalism(ə)] *nm* nationalism.
nationaliste [nasjɔnalist(ə)] *adj, nmf* nationalist.
nationalité [nasjɔnalite] *nf* nationality.
nativisme [nativism(ə)] *nm* (*Philos*) nativism.
nativiste [nativist(ə)] *adj* (*Philos*) nativistic.
nativité [nativite] *nf* nativity; (*Art*) (painting of the) nativity, nativity scene.
natte [nat] *nf* (*tresse*) pigtail, plait, braid; (*paillasse*) mat, matting (*U*).
natter [nate] (1) *ut cheveux* to plait, braid; *laine etc* to weave.
naturalisation [natyʀalizɑsjɔ̃] *nf* (*Bot, Ling, Pol*) naturalization; *[animaux morts]* stuffing; *[plantes séchées]* pressing, drying.
naturalisé, e [natyʀalize] (*ptp de* **naturaliser**) **1** *adj*: **Français-**naturalized Frenchman; **il est ~ (français)** he's a naturalized Frenchman. 2 *nm, f* naturalized person.
naturaliser [natyʀalize] (1) *ut* (*Bot, Ling, Pol*) to naturalize; *animal mort* to stuff; *plante séchée* to press, dry. se **faire ~ français** to become a naturalized Frenchman.
naturalisme [natyʀalism(ə)] *nm* naturalism.
naturaliste [natyʀalist(ə)] **1** *adj* naturalistic. 2 *nmf* (*Littérat, Sci*) naturalist; (*empailleur*) taxidermist; (*pour les plantes*) flower-preserver.
nature [natyʀ] 1 *nf* (*a*) (*caractère*) *[personne, substance, sentiment]* nature. la **~ humaine** human nature; c'est une ou **il est de ou d'une ~** arrogante he has an ou he is of an arrogant nature; **il est arrogant de ou par ~** he is naturally arrogant ou arrogant by nature; ce **n'est pas dans** sa **~** it is not (in) his nature (*d'être* to be); **c'est/ce** n'est pas **de ~ à arranger** les **choses** it's liable to/not likely to make things easier; **il n'est pas de ~ à accepter** he's not the sort of person who would agree; **avoir une heureuse ~** to have a happy nature, **be** of a happy disposition; c'est **dans la ~ des choses** it's in the nature of things; **Vhabitude, second.**
(b) (*monde* **physique**, *principe fondamental*) **la ~** nature; **vivre (perdu) dans la ~** to live (out) in the country ou in the wilds ou at the back of beyond (*Brit*) ou in the boondocks (*US*); **la ~ a horreur du vide** nature abhors a vacuum; **laisser agir la ~** to leave it to nature, let nature take its course; **lâcher qn dans la ~*** (*sans indication*) to send sb off without any directions; (*pour commettre un crime*) to let sb loose; **disparaître dans la ~*** *[personne]* to vanish into thin air; [ballon] to disappear into the undergrowth ou bushes; **actions/crimes/vices/goûts contre ~** unnatural acts/crimes/vices/tastes, acts/crimes/vices/tastes which go against nature ou which are contrary to nature; *V* **force, retour.**
(c) (*sorte*) nature, kind, sort. **de toute(s) ~(s)** of all kinds, of every kind.
(d) (*Art*) **peindre d'après ~** to paint from life; **plus grand que ~** more than life-size, larger than life; **~ morte** still life; *V* **grandeur.**
(e) (*Fin*) *en* **~ payer**, *don* in kind.
2 *adj inv* (a) **café ~** black coffee; eau **~** plain water; **thé ~** tea without milk, plain tea; **boire le whisky ~** to drink whisky neat ou straight; manger **les fraisas** *etc* **~** to eat strawberries *etc* without anything on them.
(b) il est ~!* he is so natural!, he is completely uninhibited!
naturel, -elle [natyʀɛl] 1 *adj* (*a*) caractère, frontière, produit, phénomène natural; *besoins, fonction* bodily (*épith*); *soie, laine* pure. **aliments/produits ~s** natural ou organic foods/products.
(b) (*inné*) natural. **son intelligence ~le** his natural intelligence, **bis** native wit; **elle a un talent ~ pour le piano** playing the piano comes naturally to her, she has a natural talent for the piano.
(c) (*normal, habituel*) natural. avec sa **voix ~le in bis** normal voice; c'est un geste **~ chez lui** it's a natural gesture ou quite a normal gesture for him, this gesture comes (quite) naturally to him; **votre indignation est bien ~le** your indignation is quite ou very natural ou understandable; je vous **remercie! -c'est (tout) ~** thank you! — don't mention it ou you're welcome; ne me **remerciez pas. c'est bien** ou tout **~** don't thank me, anybody would have done the same **ou** it was the obvious thing to do; **il est bien ~ qu'on en vienne à cette décision** it's only natural that this decision should have been reached; **il trouve ça tout ~** he finds it the most natural thing in the world ou perfectly normal.
(d) (*simple, spontané*) *voix, style, personne* natural, unaffected. **elle sait rester très ~le** she manages to stay very natural; **être ~ sur les photos** to be very natural in photos, take a good photo.
(e) (*Mus*) natural.
2 *nm* (a) (caractère) nature, disposition. **être d'un ou avoir un bon ~** to have a good ou happy nature ou disposition; *V* **chasser.**
(b) (*absence d'affectation*) naturalness. avec **(beaucoup de) ~**

(completely) naturally; **il manque de ~** he's not very natural, he has a rather self-conscious manner.

(c) *(indigène)* native.

(d) *(loc)* **au ~** *(Culin: sans* assaisonnement) water-packed; (en ..... elle est mieux en photo qu'au **~ she's better** in photos **than** in real **life.**

naturellement [natyʀɛlmɑ̃] *adv* (a) (**sans** *artifice, normalement)* naturally; *(avec aisance)* naturally, unaffectedly. **(b)** *(bien sûr)* naturally, of course.

naturisme [natyʀism(ə)] *nm (nudisme)* naturism; (Philos) naturism; *(Méd)* naturopathy.

naturiste [natyʀist(ə)] adj, *nmf (nudiste)* naturist; *(Philos)* naturist; *(Méd)* naturopath.

naufrage [nofʀaʒ] *nm* (a) *[bateau]* wreck. le **~ de ce navire** the wreck of this ship; un **~** a shipwreck; **faire ~** *[bateau]* to be wrecked; [marin *etc]* to be shipwrecked.

(b) *(fig: déchéance) [ambitions, réputation]* ruin, ruination; *[projet, pays]* foundering, ruination. sauver du *-personne* to *save* from disaster; *argent, biens* to salvage (from the wreckage).

naufragé, e [nofʀaʒe] 1 adj *marin* shipwrecked; bateau wrecked. 2 *nm,f* shipwrecked person; (sur une île) castaway.

naufrageur, -euse [nofʀaʒœʀ, øz] *nm,f (lit, fig)* wrecker.

nauséabond, e [nozeabɔ̃, ɔ̃d] *adj (lit)* putrid, evil-smelling, foul-smelling, nauseating, sickening; *(fig)* nauseating, sickening.

nausée [noze] *nf (sensation) nausea (U); (haut-le-cœur)* bout of nausea. **avoir la ~** to feel sick; avoir **des ~s** to have bouts of *nausea; (lit, fig) ça me* **donne la ~** it makes me (feel) sick.

nautile [notil] *nm (Zool)* nautilus.

nautique [notik] *adj science* nautical. **sports ~s** water sports; **fête ~** water festival; Vski.

nautisme [notism(ə)] *nm* water sport(s).

naval. *e, mpl* **~s** *[naval] adj combat, base naval; industrie* shipbuilding. **école ~e** naval college; *V* **chantier, construction, force.**

navarin [navaʀɛ̃] *nm* navarin lamb, ≃ mutton stew *(Brit).*

navarrais, e [navaʀe, ɛz] 1 *adj* Navarrian. 2 *nm,f:* **N~(e)** Navarrian.

Navarre [navaʀ] *nf* Navarre.

navet [navɛ] *nm* (a) *(légume)* turnip; *Vsang.* (b) (péj) *(film)* rubbishy ou third-rate film; *(roman)* rubbishy *ou* third-rate novel; *(tableau)* daub. c'est un **~** it's (a piece of) rubbish, it's tripe, it's a turkey*. *(US).*

navette' [navɛt] *nf* **(a)** *(Tex)* shuttle.

(b) *(service de transport)* shuffle **(service). ~ diplomatique** diplomatic shuttle; **faire la ~ entre** *[banlieusard, homme d'affaires]* to *commute* between; *[véhicule]* to operate a shuttle (*service)* between; *[bateau]* to ply between; *[projet de loi, circulaire]* to be sent backwards and forwards between; **elle fait la ~ entre la cuisine et la chambre** she comes and goes between the kitchen and the bedroom.

(c) *(Espace)* **~ spatiale** space shuttle.

navette' [navɛt] *nf (Bot)* rape.

navigabilité [navigabilite] *nf [rivière]* navigability; *[bateau]* seaworthiness; *[avion]* airworthiness.

navigable [navigabl(ə)] *adj rivière* navigable.

navigant, e [navigɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm:* **le personnel ~, les ~s** *(Aviat)* flying personnel; *(Naut)* seagoing personnel.

navigateur [navigatœʀ] *nm (littér, Naut: marin)* navigator, sailor; *(Aut, Aviat: co-pilote)* navigator. **~ solitaire** single-handed sailor.

navigation [navigasjɔ̃] *nf (a) (Naut)* sailing *(U), navigation (U); (voyage)* voyage, trip; (trafic) (sea) traffic *(U); (pilotage) navigation,* sailing *(U).* **les récifs rendent la ~ dangereuse/difficile** the reefs make sailing *ou* navigation dangerous/difficult; **canal ouvert/fermé** *ou* **interdit à la ~** canal open/closed to shipping OU ships; **~ côtière/intérieure** coastal/inland navigation; **~ de plaisance** (pleasure) sailing; **~ à voiles** sailing, yachting; **compagnie de ~** shipping company; terme de **~** nautical term.

(b) *(Aviat) (trafic) (air)* traffic *(U); (pilotage) navigation,* flying *(U).* **~ aérienne** aerial navigation; **compagnie de ~ aérienne** airline company.

naviguer [navige] (1) vi (a) *(voyager) [bateau, passager, marin]* to sail; *[avion, passager, pilote]* to fly. **~ à la voile** to sail; **ce bateau/marin a beaucoup/n'a jamais navigué** this ship/sailor has been to sea a lot ou has done a lot of sailing/has never been to sea *ou* has never sailed; bateau en **état de ~** seaworthy ship; **~ à 800 mètres d'altitude** to fly at an altitude of 800 metres.

(b) *(piloter) [marin]* to navigate, sail; *[aviateur]* to navigate, fly. **~ au compas/aux instruments/à l'estime** to navigate by (the) compass/by instruments/by dead reckoning; **~ à travers Glasgow** (en *voiture)* to find one's way through ou make one's way across Glasgow; *(fig)* **pour réussir ici, il faut savoir ~** to succeed here you need to know how to get around ou you need to know the ropes.

(c) (*: error) **c'est un type qui a beaucoup navigué** he's a guy* who has been around a lot *ou* who has knocked about quite a bit*; **après avoir navigué** pendant une heure entre les rayons du **supermarché** after having spent an hour finding one's way around the supermarket shelves; **le dossier a navigué de bureau en bureau** the file found its way from office to office, the file went the rounds of the offices.

navire [navir] *nm (bateau)* ship; *(Jur)* vessel. **~ amiral** flagship; **~-citerne** tanker; **~ marchand ou de commerce** merchant ship, merchantman; **~-école** training ship; **~ de guerre** warship; **~-hôpital** hospital ship; **~-usine** factory ship.

navrant, e [navʀɑ̃, ɑ̃t] *adj (V* **navrer)** distressing, upsetting; (most) annoying. tu es **~!** you're hopeless!

navré. e [navʀe] *(ptp de navrer) adj* sorry *(de* to). *je* **suis (vraiment) ~** I'm (so ou terribly) sorry; **avoir l'air ~ (pour s'excuser,** *compatir)* to look sorry; *(d'une nouvelle)* to look distressed *ou* upset; **d'un ton ~** (pour s'excuser) in an apologetic tone, apologetically; (pour *compatir)* in a sympathetic tone; *(par l'émotion)* in a distressed *ou* an upset voice.

navrer [navʀe] (1) *ut (désoler) [spectacle, conduite, nouvelle]* to grieve, distress, upset; *[contretemps, @entendu]* to annoy.

nazaréen, enne [nazaʀeɛ̃, ɛn] 1 *adj* Nazarene. 2 *nm,f:* **N~(ne)** Nazarene.

Nazareth [nazaʀɛt] *n* Nazareth.

naze: [naz] *adj = nase:.*

nazi. e [nazi] *adj, nm,f* Nazi.

nazisme [nazism(ə)] *nm* Nazism.

N.B. [ɛnbe] *nm (abrév de nota* **bene)** N.B.

N.D. *abrév de* **Notre-Dame;** *V* **notre.**

N.D.L.R. *abrév de* **note de la rédaction;** *V* **note.**

ne [n(ə)] *adv nég, n' devant voyelles et h muet* (a) *(valeur* nég: *avec nég avant ou après)* **il n'a rien dit** he didn't say anything, he said nothing; **elle ~** nous a **pas** vus she didn't ou did not see us, she hasn't *ou* has not seen **us; personne** *ou (frm)* **nul n'a compris** nobody *ou* no one OU not a soul understood; **il n'y a aucun mal à ça** there's no harm *ou* there's nothing wrong in that; **il n'est pas du tout** *ou* **nullement idiot** he's no fool, he is by no means stupid; **s'il n'est jamais monté en avion ce n'est pas qu'il n'en ait jamais eu l'occasion** ifhe has never been up in an aeroplane it's not that he has never had the opportunity ou it's not for lack of opportunities; je **n'ai pas** *ou (+ ou hum)* **point d'argent** I have no money, I haven't (got) any money; **il ~ sait plus ce qu'il dit** he no longer knows what he's saying; **plus rien ~ l'intéresse,** rien **~ l'intéresse** plus nothing interests him any more, he's not interested in anything any more; **~ me dérangez pas** don't *ou* do not disturb me; **je ~ connais ni son fils ni sa fille** I know neither his son nor his daughter, I don't know (either) his son or his daughter; je **n'ai pas du tout** *ou* **aucunement l'intention de refuser** I have not the slightest ou least intention of refusing; **je n'ai guère le temps** I have scarcely ou hardly the time; **il ~ sait pas parler** he can't *ou* cannot speak; **pas un seul ~ savait sa leçon** not (a single) one (of them) knew his lesson.

(b) *(valeur nég: sans autre nég: gén littér)* **il ~ casse de se plaindre** he's constantly complaining, he keeps on complaining, he does not stop complaining; **je ~ sais qui a eu cette idée** I do not know who had that idea; **elle ~ peut jouer du violon sans qu'un voisin (~)** protesta she cannot play her violin without some neighbour's objecting; **il n'a que faire de vos conseils** he has no use for your advice, he's not interested in your advice; **que n'a-t-il songé à me prévenir** if only he had thought to warn me; **n'était la situation internationale. il serait parti** had it not been for ou were it not for the international situation he would have left; **il n'est de paysage qui ~ soit maintenant gâché** nowadays not a patch of countryside remains unspoilt ou there is no unspoilt countryside left; **il n'est de jour qu'elle ~ se plaigne** not a daygoes by but she complains (about something), not a day goes by without her complaining; **cela fait des années que je n'ai été au cinéma** it's years since I (last) went to the cinema; **il a vieilli depuis que je ~ l'ai vu** he has aged since I (last) saw him; si je **~** me trompe if I'm not mistaken; *V* **cure², empêcher,** importer.

(c) ~ . . .que only; **elle n'a confiance qu'en nous** she trusts only us, she only has confidence in us; **c'est mauvais de ~** manger que des **conserves** it is bad to eat only tinned foods *ou* nothing but tinned foods; il n'a **que trop d'assurance** he is only too self-assured; **il n'a d'autre idée en tête** que de se lancer dans la **politique** his (one and) only thought is to embark upon politics; **il** n'y a que lui pour dire des choses pareilles! only he *ou* nobody but he would say such things!; **il n'y a pas que vous qui le dites!** you're not the only one who says so! *ou* to say this!; et **il n'y a pas que ça!** and that's not all!; Vdemander.

(d) *(explétif sans valeur nég, gén omis dans la langue parlée) je* **crains ou j'ai peur ou j'appréhende qu'il ~ vienne** I am afraid *ou* I fear (that) he is coming ou (that) he will come; je **~ doute pas/je ~ nie pas qu'il ~ soit compétent** I don't doubt/deny that he is competent; **empêche** que les enfants **~** touchent aux animaux stop the children touching ou prevent the children from touching the animals; **mangez avant que la viande ~ refroidisse** do eat before the meat getscold; **j'irai la voir avant qu'il/à moins qu'il ~ pleuve** I shall go and see her before/unless it rains; **il est parti** avant que je **~** l'aie **remercié** he left before I had thanked him; **il est parti** sans que je **~** l'aie **remercié** he left without my having thanked him; **peu s'en faut qu'il n'ait oublié la réunion** he all but *ou* he very nearly forgot the meeting; **il est plus/moins** malin **qu'on ~** pense he is more cunning than/not as cunning as you think.

né, e [ne] (*ptp de* **naître**) *adj, nm,f* born; *(fig: causé)* caused *(de* by), due (de to). **orateur/acteur ~** born orator/actor; **bien/mal ~** of noble ou high/humble *ou* low birth; Paul est son **premier/dernier ~** Paul is her first-/last-born ou her first/last child; *V* **mort'. naître, nouveau.**

néanmoins [neɑ̃mwɛ̃] *adv (pourtant)* nevertheless, yet. **il était malade, il est ~ venu** he was ill, (and) nevertheless *ou* (and) yet he came; **c'est incroyable mais ~ vrai** it's incredible but nonetheless true ou but it's true nevertheless; **il est agressif et ~ patient** he is aggressive yet patient, he is aggressive but nevertheless patient.

néant [neɑ̃] *nm:* **le ~** nothingness *(U);* **le ~ de la vie/de l'homme** the emptiness of life/man; **signes particuliers: ~** distinguishing marks: none; *V* **réduire.**

Nébraska [nebʀaska] *nm* Nebraska.

nébuleuse¹ [nebyløz] *nf (Astron)* nebula.

nébuleusement [nebyløzmɑ̃] *adv* nebulously, vaguely.

nébuleux, -euse² [nebylø, øz] *adj (lit) ciel* cloudy, overcast; *(fig)*

écrivain nebulous, obscure; *projet, idée, discours* nebulous, vague, woolly.

nébulosité [nebylozite] *nf* [ciel] cloud covering, nebulosity (*T*); *[discours]* obscureness, vagueness, woolliness.

nécessaire [neseseʀ] 1 *adj* (a) (*gén, Math, Philos*) *necessary.* **il est ~ de le faire** it needs to be done, it has (got) to be done, it must be done, it's necessary to do it; **il sst ~ qu'on le fasse we** need to do it, we have (got) to do it, we must do it, it's necessary ou essential for us to doit; **est-ce (bien) ~ (de le faire)?** have we (really) got to (do it)?, do we (really) need ou have to (do it)?, is it (really) necessary (for us to doit)?; **non, ce n'est pas ~ (de le faire) no,** there's no need to (do it), no, you don't need ou have to (do it), it's not (really) necessary (for you to do it); **l'eau sst ~ à la vie/aux hommes/pour vivre** water is necessary for life/to man/to live; **un bon repos vous est ~** you need a good rest; **cette attitude lui est ~ pour réussir** he has to have ou maintain this attitude to succeed; **cette attitude est ~ pour réussir** this is a necessary attitude ou this attitude is necessary ou needed if *one* wants to get on; c'est **une condition ~** it's a necessary condition (*pour faire* for doing; *de qch* for sth); c'est une **conséquence ~** it's a necessary consequence (*de qch* of sth); **avoir le talent/le temps/l'argent ~ (pour qch/pour faire)** to have the (necessary *ou* requisite) talent/time/money (for sth/to do), have the talent/time/money (required) (for sth/to do): **a-t-il les moyens ns?** does he have the necessary ou requisite means?, does hé have the means required?; **faire les démarches ~s** to take the necessary ou requisite steps.

(b) personne indispensable (*à* to). **se sentir ~** to feel indispensable.

2 *nm (a) (l'indispensable) as-tu* **emporté le ~?** have you got all *ou* everything we need?; **je n'ai pas le ~ pour le faire** I haven't got what's needed ou the necessary stuff to doit; **il peut faire froid, prenez le ~** it may be cold so take the necessary clothes ou so take what's needed to keep warm; **emporter le strict ~** to take the bare ou absolute necessities ou essentials; **il faut d'abord penser su ~** one must first consider the essentials; **manquer du ~** to lack the (basic) necessities of life; **faire le ~** to do what is necessary ou what has to be done; **j'ai fait le ~** I've settled it ou seen to it, I've done what was necessary; **je vais faire le ~ I'll see toit, I'll** make the necessary arrangements, I'll do the necessary*.

(b) *(Philos)* **le ~** the necessary.

3: **nécessaire à** couture workbag, sewing box; **nécessaire à ongles** manicure set; **nécessaire à** ouvrage = **nécessaire à couture; nécessaire de toilette toilet ou** sponge (*Brit*) bag; **nécessaire de voyage** overnight bag, grip.

nécessairement [neseseʀmɑ̃] *adv* necessarily. **dois-je ~ m'en aller?** is it (really) necessary for me to go?, must I (really) go?, do I (really) have to go?; **passeras-tu par Londres? —** oui, ~ will you go via London? — yes, it's unavoidable ou you have to; **il devra ~ s'y faire** he will (just) have to get used to it; **il y a ~ une raison** there must (needs) be a reason; ce n'est pas **~ faux** it isn't necessarily wrong; **s'il s'y prend ainsi. il vs ~ échouer** ifhe sets aboutit this way, he's bound to fail ou he'll inevitably fail; *(Philos)* **causes et effets sont liés ~** causes and effects are necessarily linked ou are of necessity linked.

nécessité [nesesite] @(a) *(obligation)* necessity. c'est une **~** absolue it's an absolute necessity; **sévère sans ~** unnecessarily severe; je ne **vois pas la ~ de le faire** I don't see the necessity of dolng that ou the need for (dolng) that; **se** trouver ou **être dans la ~ de faire qch** to have no choice ou alternative but to do sth; **mettre qn dans la ~ de faire** to make it necessary for sb to do; **la ~ où je suis de faire cela** having no choice ou alternative but to do that; **la ~ d'être le lendemain 6 Paris nous fit partir de très bonne heure the need to be ou our having to be in Paris the next** day made us leave very early.

(b) les ~s de la vie the necessities *ou* essentials of life; **les ~s du service** the demands ou requirements of the job; **~s financières** (financial) liabiities.

(c) (*Philos*) la **~** necessity; **la ~ de mourir** the inevitability of death.

(d) (tt: *pauvreté*) destitution. **être dans la ~** to be in need, be poverty-stricken.

(e) (*loc*) **faire qch par ~** to do sth out of necessity; **faire de ~ vertu** to make a virtue of necessity; **(Prou) ~ fait loi** necessity knows no law (*Prov*).

nécessiter [nesesite] (1) *ut (requérir)* to require, necessitate, make necessary, call for.

nécessiteux, -euse [nesesitø, øz] 1 *adj* needy, necessitous. 2 *nm,f* needy person. **les ~** the needy, the poor.

nec **plus ultra** [nekplysyltʀa] *nm:* c'est **le ~** it's the last word *(de* in).

nécrologie [nekʀɔlɔʒi] *nf* (*liste*) obituary column; *(n o t i c e biographique)* obituary.

nécrologique [nekʀɔlɔʒik] *adj* obituary (*épith*).

nécromancie [nekʀɔmɑ̃si] *nf* necromancy.

nécromancien, -ienne [nekʀɔmɑ̃sjɛ̃, jɛn] *nm,f* necromancer.

nécrophage [nekʀɔfaʒ] *adj* necrophagous.

nécropole [nekʀɔpɔl] *nf* necropolis.

nécrose [nekʀoz] *nf* necrosis.

nécroser ut, se **nécroser** *vpr* [nekʀoze] (1) to necrose.

nectar [nektaʀ] *nm (Bot, Myth, fig)* nectar.

nectarine [nektaʀin] *nf nectarine.*

néerlandais. e [neeʀlɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* Dutch, of the Netherlands. 2 *nm* (a) **N~** Dutchman; **les N~** the Dutch. **(b)** (*Ling*) Dutch. 3 **Néerlandaise** *nf* Dutchwoman.

nef [nɛf] *nf* **(a)** (*Archit*) nave. **~ latérale** side aisle. (b) (†† ou *littér: bateau)* vessel, ship.

néfaste [nefast(ə)] *adj (nuisible)* harmful (*à* to); (*funeste*) ill-fated, unlucky. **cela lui fut ~** it had disastrous consequences for him.

nèfle [nɛfl(ə)] *nf* medlar. **des ~s!‡** nothing doing!*, not likely!*

néflier [neflije] *nm* medlar (tree).

négateur, -trice [negatœʀ, tʀis] (*littér*) 1 *adj* given to denying, contradictory. 2 nm, *f* denier.

négatif, -ive [negatif, iv] 1 *adj* negative; *quantité, nombre* negative, *minus* (*épith*). **particule ~ive** negative particle. 2 *nm* (*Phot, Ling*) negative. au **~** in the negative. 3 **négative** *nf:* **répondre** par la **~ive** to reply in the negative; **dans la ~ive** if not.

négation [negɑsjɔ̃] *nf* negation.

négativement [negativmɑ̃] *adv* negatively.

négativisme [negativism(ə)] nm negativism, negativity.

négativité [negativite] *nf* (*Phys*) negativity: */attitude/* negativeness, negativity.

négaton [negatɔ̃] *nm* negatron.

négligé. **e** [negliʒe] (*ptp de* **négliger**) **1** *adj épouse, ami* neglected; personne, *tenue* slovenly, sloppy; *travail* slapdash, careless; *style* slipshod; *occasion* missed (*épith*).

2 *nm* (laisser-aller) slovenliness; (*vêtement*) négligée. je **suis en ~** I'm not smartly dressed; **il était en ~** he was casually dressed ou wearing casual clothes; **le ~ de sa tenue** the slovenliness of his dress.

négligeable [negliʒabl(ə)] *adj* (gén) negligible; détail unimportant, trivial, trifling; *adversaire* insignificant. **qui n'est pas ~, non -*facteur,*** *élément* not inconsiderable; *adversaire, aide,* offre which *(ou* who) *is* not to be sneezed at; *détail,* rôle not insignificant; *V* **quantité.**

négligemment [negliʒamɑ̃] *adv* (sans soin) carelessly, negligently, in a slovenly way; (*nonchalamment*) casually.

négligence [negliʒɑ̃s] *nf* (manque *de* soin) negligence, slovenliness; (*faute, erreur*) omission, piece of negligence. **il sst d'une (telle) ~!** he's so careless!; c'est une **~ de ma part** it's an oversight ou a careless mistake on my part; **par ~** out of carelessness; **~ (de style)** stylistic blunder, carelessness (*U*) of style.

négligent. e [negliʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*sans* soin) negligent, careless; (nonchalant) casual.

négliger [negliʒe] (3) 1 ut (a) (*gén*) to neglect; *style, tenue* to be careless about; *conseil* to neglect, pay no attention ou no heed to, disregard; *occasion* to miss, fail to grasp, pass up‡. **il néglige ses amis** he neglects his friends; **uns plais négligée peut s'infecter a** wound if neglected ou if left unattended can become infected, if you don't attend to a wound it can become infected; ce n'est **pas à ~** (*offre*) it's not to be sneezed at; (*difficulté*) it mustn't be overlooked; **rien n'a été négligé** nothing has been missed, no stone has been left unturned, nothing has been left to chance (*pour* to); ne **rien ~** pour **réussir** to leave no stone unturned *ou* leave nothing to chance in an effort to succeed.

(b) ~ de (*ne pas prendre la peine de*) **il a négligé de le faire** he didnot bother ou he neglected to do it; **ns négligez pas de prendre vos papiers** be sure to ou don't neglect to take your papers.

2 **se négliger** *vpr* (santé) to neglect o.s., not to look after o.s.; (*tenue*) to neglect ou not to look after one's appearance.

négoce [negɔs] *nm* (+: commerce) trade, commerce, business. **faire du ~** to be in business; **faire du ~ avec un** pays to trade with a country; **dans mon ~** in my trade ou business; **il fait le ~ de** he trades ou deals in; **il tenait un ~ de fruits et légumes** he had a greengrocery business, he dealt in fruit and vegetables.

négociabilité [negɔsjabilite] *nf* negotiability.

négociable [negɔsjabl(ə)] *adj* negotiable.

négociant, e [negɔsjɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* merchant. **~ en** gros wholesaler; **~ en vin** wine merchant.

négociateur, -trice [negɔsjatœʀ, tais] *nm,f* (Comm, *Pol*) negotiator.

négociation [negɔsjɑsjɔ̃] *nf* (Comm, *Pol*) negotiation. engager **des ~s** to enter into negotiations; **~s commerciales** trade talks.

négocier [negɔsje] (7) 1 *vi* (*Pol*) to negotiate; (†† Comm) to trade. 2 *ut* (*Fin, Pol*) to negotiate. **~** un **virage** to negotiate a bend.

nègre [nɛgʀ(ə)] 1 *nm* (†*péj: indigène*) Negro, nigger (*péj*); (*Littérat:* **péj**: écrivain) ghost (writer). **travailler comme un ~** to work like a slave; **~ blanc** white Negro; (*Culin*) **~ en chemise** chocolate and cream dessert.

2 *adj tribu, art* Negro (*épith*); *couleur* nigger brown (*Brit*), dark brown; **Vpetit.**

négresse [negʀɛs] *nf* Negress. **~ blanche** white Negress.

négrier [negʀije] *nm* (marchand *d'esclaves*) slave trader; (*fig péj: patron*) slave **driver*.** (bateau) **~** slave ship; (**capitaine**) **~** slaveship captain.

négrillon [negʀijɔ̃] *nm* piccaninny, Negro boy.

négrillonne [negʀijɔn] *nf* piccaninny, Negro girl.

négritude [negʀitʏd] *nf* negritude.

négro [negʀo] *nm* (+ *péj*) nigger (*péj*), negro.

négroïde [negʀɔid] *adj* negroid.

negro-spiritual, *pl* ns [negʀospiʀitʏɔl] *nm* Negro spiritual.

Néguev [negɛv] *nm:* **le désert du ~** the Negev desert.

négus [negys] *nm (titre)* Negus.

neige [nɛʒ] 1 *nf* snow; (*arg Drogue: cocaïne*) snow (*arg*). **aller à la ~*** to go to the ski resorts, go on a skiing holiday; **cheveux/teint de ~** snow-white hair/complexion.

2: **neige artificielle** artificial snow; **neige carbonique dry** ice; **neiges éternelles** eternal ou everlasting snow(s); **neige fondue** *(plute)* sleet; *(par terre)* slush; neige **poudreuse** powder snow; **neige de printemps** spring snow; *V* **bonhomme, train** *etc.*

neiger [neʒe] (3) *vb impers* to snow, be snowing.

neigeux, -euse [nɛʒø, øz] *adj* sommet snow-covered, snow-clad; *temps* snowy; *aspect* snowy

Némésis [Nemezis] *nf* Nemesis.

néné: [nene] *nm* boob‡, tit‡.

nenni [nani] *adv* (tt ou *dial: non*) nay.
nénuphar [nenyfaʀ] *nm* water lily.
néo- [neo] *préf* neo-.
N&o-Canadien, -ienne [neokanadjɛ̃, jɛn] *nm,f* New Canadian.
néo-capitalisme [neokapitalism(ə)] nm neocapitalism.
néo-capitaliste [neokapitalist(ə)] *adj* neocapitalist.
néo-classicisme [neoklasisism(ə)] *nm* neoclassicism.
néo-classique [neoklasik] *adj* neoclassic(al).
néo-colonialisme [neokolɔnjalism(ə)] *nm* neocolonialism.
néo-colonialiste [neokolɔnjalist(ə)] *adj* neocolonialist.
Néo-Écossais, e [neoekɔsɛ, ɛz] *nm,f* Nova Scotian.
néo-gothique [neogɔtik] *adj, nm* neogothic.
néo-libéralisme [neoliberalism(ə)] *nm* neoliberalism.
néolithique [neolitik] *adj, nm* neolithic.
néologie [neolɔʒi] *nf* neology.
néologique [neolɔʒik] *adj* neological.
néologisme [neolɔʒism(ə)] *nm* neologism.
néon [neɔ̃] *nm* (gaz) neon; (éclairage) neon lighting (*U*).
néo-natal, e, *mpl* ~s [neonatal] *adj* neonatal.
n éophyte [neofit] *nmf* (*Rel*) neophyte; (*fig*) novice, neophyte (*frm*).
néoplasique [neoplazik] *adj* neoplastic.
néoplasme [neoplasm(ə)] nm neoplasm.
néo-platonicien, -ienne [neoplatonisjɛ̃, jɛn] 1 *adj* neoplatonic. 2 *nm,f* neoplatonist.
néo-platonisme [neoplatɔnism(ə)] *nm* Neo-Platonism.
néo-positivisme [neopozitivism(ə)] *nm* logical positivism.
néo-positiviste [neopozitivist(ə)] *adj, nmf* logical positivist.
néoprène [neopʀɛn] *nm*: **colle au ~** neoprene glue.
Néo-québécois, e [neokebekwa, waz] *nm,f* New-Quebec(k)er, New Québécois.
néo-réalisme [neoʀealism(ə)] *nm* neorealism.
néo-réaliste [neoʀealist(ə)] *adj* neorealist.
néo-zélandais. e [neozelɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* New Zealand (*épith*). 2 *nm,f*: **Néo-Zélandais(e)** New Zealander.
Népal [nepal] nm Nepal.
népalais, e [nepalɛ, ɛz] 1 *adj* Nepalese, Nepali. 2 *nm* (*Ling*) Nepalese, Nepali. 3 *nm,f*: **N~(e)** Nepalese, Nepali.
néphrétique [nefʀetik] *adj, nmf* nephritic; *V* **colique**.
néphrite [nefʀit] *nf* (*a*) (*Méd*) nephritis. **avoir une ~** to have nephritis. (b) (jade) nephrite.
néphrologie [nefʀɔlɔʒi] *nf* nephrology.
néphrologue [nefʀɔlɔg] *nmf* nephrologist, kidney specialist.
népotisme [nepotism(ə)] nm nepotism.
Neptune [nɛptyn] *nm* Neptune.
neptunium [nɛptynjɔm] *nm* neptunium.
néréide [nereid] *nf* (*Myth, Zool*) nereid.
nerf [nɛʀ] 1 *nm* (a) (*Anat*) nerve.
(b) **~s**: **avoir les ~s** malades to suffer with one's nerves ou from nerves; avoir les **~s** fragiles to have sensitive nerves; avoir **les ~s à vif** to be very nervy (*Brit*) *ou* edgy, beonedge; **avoir les ~s à fleur de peau** to be nervy (*Brit*) ou excitable; avoir les **~s** en boule* ou en pelote* to be very tensed up ou tense ou edgy, be in a nervy (*Brit*) state; avoir **las ~s à toute épreuve ou des ~s d'acier** to have nerves of steel; **avoir ses ~s** to have an attack ou a fit of nerves, have a temperamental outburst; **être** sur les **~s** to be all keyed up*; vivre sur les **~s** to live on one's nerves; porter ou **taper* sur les ~s de qn** to get *on* sb's nerves; ça me met **les ~s à vif** that gets on my nerves; ça **va** te **calmer les ~s** that will calm you down, that will calm ou settle your nerves; ses **~s** ont **été ébranlés** that shook him ou his nerve; ses **~s** ont **craqué* ou lâché*** his nerves have gone to pieces, he has cracked up*; *V* **bout, crise, guerre**.
(c) *(vigueur)* **allons du ~! ou un peu de ~!** come on, buck up!* ou show some spirit!; ça a **du ~** it has really got some go* about it; ça manque **de ~** it has got no go* about it: **l'argent** est **le ~ de la guerre** money is the sinews of war.
(d) (*D*P) cord.
2: **nerf de bœuf** cosh (*Brit*), ≃ blackjack (*US*); **nerf centrifuge** centrifugal nerve; **nerf centripète** centripetal nerve; **nerf gustatif** gustatory nerve; **nerf moteur** motor nerve; **nerf optique** optic nerve; **nerf pneumogastrique** vagus; **nerf sensitif** sensory nerve; **nerf vague** vagus.
Néron [neʀɔ̃] *nm* Nero.
nerveusement [nɛʀvøzmɑ̃] *adv* (*d'une manière excitée*) nervously, tensely; (*de façon irritable*) irritably, touchily, nervily; (*avec* vigueur) energetically, vigorously. **ébranlé ~** shaken, with shaken nerves.
nerveux, **-euse** [nɛʀvø, øz] *adj* (*a*) (*Méd*) *tension, dépression* nervous; (*Anat*) *cellule, centre, tissu* nerve (*épith*). **système ~** nervous system; grossesse **~euse** false pregnancy, phantom pregnancy.
(b) *(agité) personne, animal, rire* nervous, tense; *(irritable)* irritable, touchy, nervy (*Brit*), nervous. *ça ma* **rend ~** it makes me net-vous; **c'est un grand ~** he's very highly strung.
(c) (vigoureux) corps energetic, vigorous; *animal* spirited, energetic, skittish; *moteur, voiture* responsive; style energetic, vigorous. **pas très ~ dans ce qu'il fait not very energetic in what** he does, not doing anything with very much dash ou spirit.
(d) (*sec*) *personne, main* wiry; *viande* fibrous, stringy.
nervi [nɛʀvi] *nm* (*gén pl*) bully boy, hatchet man.
nervosité [nɛʀvozite] *nf* (*a*) (*agitation*) (*permanente*) nervousness, excitability; (passagère) agitation, tension, **dans un état de grande ~** in a state of great agitation *ou* tension.
(b) *(irritabilité) (permanente)* irritability; (passagère) irritability, nerviness, touchiness.
(c) *[moteur]* responsiveness. **manque de ~** sluggishness.
nervure [nɛʀvyʀ] *nf* (*Bot, Zool*) nervure, vein; (*Archit, Tech*) rib; (*Typ*) raised band.
nervurer [nɛʀvyʀe] (1) *vt feuille, aile* to vein; (*Archit, Tech*) to rib; (*Typ*) to put raised bands on.
n'est-ce **pas** [nɛspɑ] *adv* (*a*) (*appelant l'acquiescement*) isn't it?, doesn't he? *etc (selon le verbe qui précède).* **il est fort, ~?** he is strong, isn't he?; c'est **bon, ~?** it's nice, isn't it? ou don't you think?; il n'est pas trop tard. **~? it's not too late,** is it?
(b) (*intensif*) **~ que c'est bon/difficile?** it is nice/difficult, isn't it?; (*iro*) **eux, ~,** ils peuvent se le permettre of course **THEY** can afford to do it
net nette [nɛt] **1** *adj* (a) (*propre*) (*après n*) *surface, ongles, mains* clean; *intérieur, travail, copie* clean, neat, tidy. **elle est toujours** très nette (**dans** sa tenue) she is **always** neatly dressed ou turned out, she is always very neat and tidy; avoir la conscience nette to have a clear conscience; *mettre au ~ rapport, devoir* to copy out, make a neat *ou* fair copy *of; plan, travail* to tidy up; **mise au ~** copying out; tidying up; *V* **cœur**, *place*.
(b) *(Comm, Fin) (après n) bénéfice, prix, poids* net. **~ de** free of; **emprunt ~ de tout impôt** tax-free loan; revenu **~** disposable income.
(c) *(clair, précis) (après n) idée, explication, esprit* clear; (*sans équivoque*) *réponse* straight, clear, plain; *refus* flat *(épith); situation, position* clear-cut. je **serai ~** avec vous I shall be (quite) plain ou straight *ou* candid *ou* frank with you; **sa conduite ou son attitude dans cette affaire n'est pas très** nette his behaviour ou attitude in this matter is slightly questionable; *(bizarre) ca type n'est pas très ~** this guy is slightly odd ou strange*.
(d) *(marqué, évident) différence, amélioration etc* marked, distinct, sharp; *distinction* marked, sharp, clear(-cut). **il y a une très** nette **odeur** ou une odeur **très** nette **de brûlé** there's a distinct ou a very definite smell of burning; **il est très ~ qu'il n'a aucune intention de venir** it is quite clear *ou* obvious *ou* plainthat he does not intend to corne ou has no intention of coming.
(e) *(distinct) (après n) dessin, écriture* clear; *ligne, contour,* (*Phot*) *image* sharp; *voix,* son **clear**, distinct; cassure, *coupure* clean. **j'ai un souvenir très ~ de sa visite** I have a very clear ou vivid memory of his visit.
2 *adv* (*a*) (*brusquement*) **s'arrêter** dead. se casser **~** to snap ou break clean through; **il** a Bté tué **~** he **was killed** outright.
(b) (*franchement, carrément*) bluntly; *dire, parler* frankly, bluntly; *refuser* flatly. il **(m')a** dit tout **~** que he madeit **quite clear** (tome) that, he told me frankly ou bluntly that; je vous **le dis tout ~** I'm telling you ou I'm giving it to you straight*, I'm telling you bluntly ou frankly; à ou pour vous parler **~** to be **blunt** ou frank with you.
(c) (Comm) net. **il** reste **200 F ~** there remains 200 francs net; **cela pèse 2 kg ~** it weighs 2 kg net.
nettement [nɛtmɑ̃] *adv* (*a*) *(clairement, sans ambiguïté) expliquer, répondre* clearly. **il refusa ~** he flatly refused, he refused point-blank; je **lui ai dit ~ ce que j'en pensais** I told him bluntly *ou* frankly ou plainly ou straight* what I thought of it; **il a ~ pris position contre** nous he has clearly ou quite obviously taken up a stance against us.
(b) *(distinctement) apercevoir, entendre* clearly, distinctly; se *détacher, apparaître* clearly, distinctly, sharply; *se souvenir* clearly, distinctly.
(c) *(incontestablement) s'améliorer, se différencier* markedly, decidedly, distinctly; *mériter* decidedly, distinctly. **j'aurais ~ préféré** ne **pas venir** I would have definitely ou distinctly preferred not to corne; ça va **~ mieux** things are going decidedly ou distinctly better; **~ fautif** distinctly ou decidedly faulty; **~ meilleur/plus grand** markedly ou decidedlv ou distinctlv better/bigger.
netteté [nɛtte] *nf* (*a*) (*propreté*) *[tenue, travail]* neatness.
(b) (*clarté*) *(explication, expression, esprit, idées]* clearness, clarity
(c) *(caractère distinct) [dessin, écriture]* clearness; *[contour, image]* sharpness, clarity. clearness: *[souvenir. voix. son]* clearness, clarity; *[cassure]* cleanness
nettoiement [nɛtwamɑ̃] *nm [rues]* cleaning; (*Agr*) *[terre]* clearing. **service du ~** refuse disposal ou collection service, cleansing department.
nettoyage [nɛtwajaʒ] *nm* (gén) cleaning; *(Mil, Police)* cleaning up, cleaning out. **faire le ~** par **le vide*** to throw everything out; **~ de printemps** spring-cleaning; **~ à sec** dry cleaning; **un ~ complet** a thorough cleanup; (*Mil*) opération de **~** mopping-up operation.
nettoyer [nɛtwaje] *(8) vt (a) (gén) objet* to clean; *jardin* to clear; **canal** *etc* to clean **up. ~ su chiffon ou avec un chiffon** to dust; **~ au balai** to sweep (out); **~ à l'eau/avec du savon** to wash in water/with soap; **~ à la brosse** to brush (out); **~ à l'éponge** to sponge (down); **~ à** sec to dry-clean; **~** une **maison à fond** to clean a house from top to bottom; **nettoyez-vous les mains au robinet** wasb ou run your hands under the tap, give your hands a rinse under the tap; *(hum)* **le chien avait nettoyé le réfrigérateur*** the dog had cleaned out ou emptied the fridge.
(b) (*) *personne (tuer)* to kill, finish *off*; (*ruiner*) to clean out; (*fatiguer*) to wear out. **il a été nettoyé en 15 jours par la grippe** the flu finished him off* ou did for him* in a fortnight; **~ son** compte **en banque** to clear one's bank account; **se faire ~ au jeu** to be cleaned out at gambling.
(c) (*Mil, Police*) to clean out ou up.
nettoyeur, **-euse** [nɛtwajœʀ, øz] *nm,f* (*rare*) cleaner.
Neuchâtel [nøʃatɛl] *n* Neuchâtel. le lac de **~** Neuchâtel Lake.
neuf [nœf] *adj inv, nm inv (chiffre)* nine; *pour loc* Vsix et **preuve.**
neuf², neuve [nœf, nœv] 1 *adj (gén)* new; *vision, esprit, pensée* fresh, new, original; *pays* young, new. **quelque chose de ~** something new; regarder qch **avec** un **œil ~** to look at sth with a new OU fresh eye; **être ~** dans le **métier/en** affaires to be new to the

trade/to business: **à** l'état ~, comme ~ as good as new. as new: *V* **flambant, peau. tout.**

2 *nm* new. il y a **du ~ something** new has turned up, there has been a new development; **quoi de/rien de ~?** what's/nothing new?; **faire du ~** *(politique)* to introduce new ou fresh ideas; *(artisanat)* to make new **things; être vêtu ou habillé de ~** to be dressed in new clothes, be **wearing** new clothes, have new clothes **on; remettre** *ou* **refaire à ~** to do up like "ew ou as good as "ew; **repeindre un appartement à ~** to redecorate a flat; **on ne peut pas faire du ~ avec du vieux** you can't make new things out ofold.

neufchâtel [nøʃatɛl] nm type *of soft cream cheese.*

neurasthénie [nøʀasteni] *nf* (*gén*) depression; *(Méd)* neurasthenia *(T).* **faire de** la ~ to be depressed, be suffering from depression.

neurasthénique [nøʀastenik] 1 *adj* depressed, depressive; *(Méd)* neurasthenic *(T).* 2 *nmf* depressed person, depressive; *(Méd)* neurasthenic *(T).*

neuro... [nøʀɔ] *préf* neuro

neurochirurgical, e, *mpl -aux* [nøʀɔʃiʀyʀʒikal, 0] *adj* neurosurgical.

neurochirurgie [nøʀɔʃiʀyʀʒi] *nf* neurosurgery.

neurochirurgien, -ienne [nøʀɔʃiʀyʀʒjɛ̃, jɛn] *nm,f* neurosurgeon.

neurologie [nøʀɔlɔʒi] *nf* neurology.

neurologique [nøʀɔlɔʒik] *adj* neurological.

neurologiste [nøʀɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **neurologue** [nøʀɔlɔg] *nmf* neurologist.

neurone [nøʀɔn] nm neuron.

neuropathie [nøʀɔpati] *nf* neuropathy.

neuropathologie [nøʀɔpatɔlɔʒi] *nf* neuropathology.

neurophysiologie [nøʀɔfisjɔlɔʒi] *nf* neurophysiology.

neurophysiologique [nøʀɔfisjɔlɔʒik] *adj* neurophysiological.

neurophysiologiste [nøʀɔfisjɔlɔʒist(ə)] *nmf* neurophysiologist.

neuropsychiatre [nøʀɔpsikjatʀ(ə)] *nmf* neuropsychiatrist.

neuropsychiatrie [nøʀɔpsikjatʀi] *nf* neuropsychiatry.

neuropsychiatrique [nøʀɔpsikjatʀik] *adj* neuropsychiatric.

neuropsychologie [nøʀɔpsikɔlɔʒi] *nf* neuropsychology.

neuropsychologue [nøʀɔpsikɔlɔg] *nmf* neuropsychologist.

neutralisation [nøtʀalizasjɔ̃] *nf* neutralization.

neutraliser [nøtʀalize],(1), ut *(Mil,* Pol. *Sci),* to neutralize. les deux **influences/produits se neutralisent** the two influences/products neutralize each other *ou* cancel each other out.

neutralisme [nøtʀalism(ə)] *nm* neutralism.

neutraliste [nøtʀalist(ə)] *adj, nmf* neutralist.

neutralité [nøtʀalite] *nf* neutrality. *rester* **dans la ~** to remain neutral.

neutre [nøtʀ(ə)] 1 *adj* (*gén, Chim, Élec, Pol, Phon*) neutral; *(Ling, Zool)* neuter; *style* neutral, colourless; (sans excès) middle-of-the-road. rester **~ (dans)** to remain neutral (In), not to take sides (In).

2 *nm (Ling) (genre)* neuter; (nom) neuter noun; *(Élec)* neutral; *(Zool)* neuter (animal); *(Pol)* neutral (country). **les NS** the neutral nations.

neutron [nøtʀɔ̃] nm neutron.

neuvaine [nœvɛn] *nf* novena. **faire une ~** to make a novena.

neuvième [nœvjɛm] *adj, nmf* ninth; pour *loc V* **sixième.**

neuvièmement [nœvjɛmmɑ̃] *adv* ninthly, in the ninth place; *pour loc V* **sixièmement.**

Nevada [Nevada] nm Nevada.

névé [neve] nm névé, firn.

neveu, *pl* **~x** [n(ə)vø] nm nephew; (tt: *descendant)* descendant. un **peu. mon ~!*** you bet!*, of course!, and how!*

névralgie [nevʀalʒi] *nf* neuralgia, **~ dentaire** dental neuralgia; **avoir des ~s** to suffer from neuralgia.

névralgique [nevʀalʒik] *adj* neuralgic. **centre ou point ~** *(Méd)* nerve centre; *(fig) (point sensible)* sensitive spot; *(point capital)* nerve centre.

névrite [nevʀit] *nf* neuritis.

névritique [nevʀitik] *adj* neuritic.

névropathe [nevʀɔpat] **1** *adj* neuropathic, neurotic. 2 *nmf* neuropath, neurotic.

névropathie [nevʀɔpati] *nf* neuropathy.

névrose [nevʀoz] *nf* neurosis.

névrosé, e [nevʀoze] adj, *nm,f* neurotic.

névrotique [nevʀɔtik] *adj* neurotic.

New Delhi [njudeli] *n* New Delhi.

New Hampshire [njuɑ̃pʃəʀ] *nm New* Hampshire.

New Jersey [njuʒɛʀze] *nm* New Jersey.

new-look* [njuluk] *adj, nm inv new* look.

Newton [njutɔn] *nm (savant)* Newton. *(unité)* **n~** newton.

newtonien, -ienne [njutɔnjɛ̃, jɛn] *adj* Newtonian.

New York [njujɔʀk] **1** *n (ville)* **New** York. **2 nm: l'État de ~ New** York State.

new yorkais, e [njujɔʀkɛ, ɛz] **1** *adj* of ou from New York. 2 *nm,f:* **New Yorkais(e)** New Yorker.

nez [ne] *nm* **(a) (organe)** nose. **avoir le ~ grec/aquilin** to have a Grecian/an aquiline nose; **~ en pied de marmite ou en trompette** turned-up nose; **ton ~** remue. tu mens I can tell by looking at you that you're fibbing*; **parler du ~** to talk through one's nose; **cela se voit comme le ~ au milieu du visage** it's as plain as the "ose on your face ou as a pikestaff, it sticks out a mile; **cela sent le brûlé à plein ~** there's a strong smell of burning.

(b) *(visage, face)* **le ~ en l'air** with one's nose in the air; où est **mon sac? -tu as le ~ dessus!** where's my bag? — under your nose!; **baisser/lever le ~ to** bow/raise one's head; **il ne lève jamais le ~ de son travail** he never looks up from his work; mettre **le ~** *ou* **son ~ à la fenêtre/au bureau** to show one's face at the window/at the office; je **n'ai pas mis le ~ dehors hier** I didn't put my nose outside thedoor yesterday; **il fait un temps à ne pas mettre le ~ dehors** it's weather you wouldn't put a dog out in; **rire/fermer la porte** au ~ de **qn** to laugh/shut the door in sb's face; **faire qch au ~ et à la barbe de qn** to do sth under sb's very nose; **regarder qn sous le ~ to** stare **sb in** the face; sous son ~ (right) under his nose, under his (very) nose; se trouver ~ à ~ avec **qn** to find O.s. face to face with sb; **faire un (drôle de) ~** to pull a (funny) face.

(c) *(flair)* flair. **avoir du ~, avoir le-fin** to have flair; j'ai **eu le ~ creux de m'en aller*** I was quite right to leave, I did well to leave; *V* **vue².**

(d) *(Aviat, Naut)* nose. *(Naut)* sur le ~ down at the bows; *V* **piquer.**

(e) *(loc)* **avoir qn dans le ~*** to have something against sb; il m'a dans le ~* he can't stand me*, he has got something against me; se **manger ou se bouffer le ~*** to be at each others' throats; mettre *ou* **fourrer* le** ou **son ~** dans qch to poke ou stick* one's nose into sth, nose **ou** pry into sth; **l'affaire lui est passée sous le ~*** the bargain slipped through his fingers; se promener **le ~ su vent to** walk along aimlessly; *V* **bout. casser, doigt etc.**

NF *abrév de* **norme française. avoir le label ~** to have the mark of the approved French standard of manufacture, ≃ have the British Standard mark *(Brit).*

ni [ni] *conj (après la négation)* nor, or. **ni** . . **ni** neither nor . . . . **il ne boit ~ ne fume** he doesn't drink or smoke, he neither drinks nor smokes; **il ne pouvait (~) parler ~ entendre** he could neither speak nor hear, he couldn't speak **or** hear; **il ne pouvait pss parler ~ son frère entendre** he couldn't speak nor could his brother hear; personne ne l'a (jamais) **aidé ~ (méme)** encouragé nobody (ever) helped or (even) encouraged him; je **ne** veux ~ ne peux **accepter** I neither wish to nor can accept, I don't wish to accept, nor can I; **elle est secrétaire, ~ plus ~ moins** she's just a secretary, no more no less; **il n'est plus bête ~ plus paresseuxqu'un autre** he is neither more stupid nor lazier than anyone else, he's no more stupid and no lazier than anyone else; **il ne veut pas, ~ moi non plus** he doesn't want to and neither do I ou and nor do I; **~ lui ~ moi** neither he nor I, neither of us, neither him nor me*; **~ l'un ~ l'autre** neither one nor the other, neither of them; **~ d'un côté ~ de l'autre** on neither one side nor the other, on neither side; **il n'a dit ~ oui ~ non** he didn't say either yes or no; **~ vu ~ connu (je t'embrouille)*** no one'll be any the wiser*; **cela ne me fait ~ chaud ~ froid** it makes no odds tome. I don't feel strongly (about it) one way or the other; *V* **feu¹, foi.**

niable [njabl(ə)] *adj* deniable. **cela n'est** pas ~ that cannot be denied, you can't dény that.

Niagara [njagaʀa] *nm* Niagara. le ~ the Niagara (river!; *V* **chute.**

niais, **e** [njɛ, ɛz] **1** *adj personne* silly, simple; air, *sourire* simple; *rire* silly, inane. 2 *nm,f* simpleton. **pauvre ~** poor innocent ou fool.

niaisement [njɛzmɑ̃] *adv* rire inanely.

niaiserie [njɛzʀi] *nf* (*V* **niais**) silliness; simpleness; inaneness; *(action)* foolish ou inane behaviour *(U); (parole)* foolish ou inane talk *(U).* **dire des ~s** to talk rubbish *ou* twaddle *(Brit) ou nonsense*

niaule* [njol] *nf* = **gnôle***

Nicaragua [nikaʀagwa] *nm* Nicaragua.

nicaraguayen. -enne [nikaʀagwajɛ̃, jɛn] **1** *adj* Nicaraguan. 2 *nm,f:* **N~(ne)** Nicaraguan.

niche [niʃ] *nf* (a) *(alcôve)* niche, recess; *[chien]* kennel. à **la ~!** *(à un chien)* (into your) kennel!; *(*hum: d'une personne)* scram!‡, make yourself scarce!* **(b) (farce)** trick, hoax. **faire des ~s à qn** to play tricks on sb.

nichée [niʃe] *nf [oiseaux]* brood. **~ de chiens** litter of puppies; **une ~ de pinsons** a nest *ou* brood of chaffinches; **la mère/l'instituteur et toute ss ~ (d'enfants)*** the mother/teacher and her/his entire brood.

nicher [niʃe] (1) **1** *vi* **[oiseau]** to nest; **(*)** *[personne]* to hang out‡.

2 *se* **nicher** *vpr [oiseau]* to nest; *(littér: se blottir) [village etc]* to nestle *(dans* in); **(*:** se *cacher) [personne]* to stick* *ou* put O.S.; *[objet]* to lodge itself. *(hum)* **où** la vertu **va-t-elle se ~!** of all the unlikely places to find such virtue!; **les cerises nichées dans les feuilles** the cherries nestling among the leaves.

nichon‡ [niʃɔ̃] *nm* tit‡, boob‡.

nickel [nikɛl] 1 nm nickel. 2 *adj* **(*:** *impeccable)* **chez eux, c'est ~** their home is always spick and span.

nickelage [niklaʒ] *nm* nickel-plating.

nickeler [nikle] (4) *vt* to nickel-plate. **en acier nickelé** nickel-plated steel.

Nicodème [nikɔdɛm] *nm* Nicodemus.

niçois, e [niswa, waz] **1** *adj* of ou from Nice. 2 *nm,f:* **N~(e)** inhabitant ou native of Nice.

Nicolas [nikɔla] *nm* Nicholas.

nicotine [nikɔtin] *nf* nicotine.

nid [ni] 1 *nm* **(a)** *(Zool)* nest. **~ d'oiseau/de vipères/de guêpes** bird's/vipers'/wasps' nest.

(b) *(fig; abri) (foyer)* cosy little nest; (repaire) den. trouver **le ~ vide** to find the bird has ou the birds have flown, find the nest empty; **surprendre qn au ~, trouver l'oiseau au ~** to find *ou* catch sb at home ou in.

2: nid(s) d'abeilles *(point)* honeycomb stitch; *(tissu)* waffle cloth; **radiateur en nid(s) d'abeilles** cellular radiator; *(Zool, fig)* **nid d'aigle** eyrie; **nid d'amoureux** love "est; **nid de brigands** robbers' den; *(Culin)* **nids d'hirondelles** birds' nest; **potage aux nids d'hirondelles** birds' nest soup; **nid de mitrailleuses** nest of machine guns; *(Naut)* **nid de pie** crow's-nest; **nid de poule** pothole; **nid à poussière** dust trap; *(Mil)* **nid de résistance** pocket of resistance.

nidification [nidifikasjɔ̃] *nf* nesting

nidifier [nidifje] (7) *vi* to nest.

nièce [njɛs] *nf* niece.

nielle [njɛl] 1 *nf (Agr) (plante)* corn-cockle. **(maladie) ~ (du blé)** blight. 2 *nm (incrustation)* niello.
nieller [njele] (1) *vt (Agr)* to blight; *(Tech)* to niello.
niellure [njelyʀ] *nf (Agr)* blight; *(Tech)* niello.
nième [ɛnjɛm] adj nth. **x** à la **~ puissance x** to the power (of) **n, x** to the nth power; je te le **dis pour la ~fois** I'm telling you for the nth *ou* umpteenth time.
nier [nje] (7) *vt (gén)* to deny; *(Jur ††: désavouer) dette, fait* to repudiate. **il nie l'avoir fait** he denies having done it; **~ l'évidence** to deny the obvious; je ne (le) nie **pas** I'm not denying it, **I don't** deny it; on ne **peut ~** que **one cannot** deny that; **l'accusé nia** the accused denied the charges.
nietzschéen, -éenne [nitʃeẽ, eɛn] *adj, nm,f* Nietzschean.
nigaud, e [nigo, od] 1 adj silly, simple. 2 *nm,f* simpleton. **grand ou gros ~!** big ninny!*
nigauderie [nigodʀi] *nf (caractère)* silliness, simpleness; *(action)* silly action.
Niger [niʒɛʀ] *nm:* **le ~** the Niger.
Nigéria [niʒeʀja] *nm ou f* Nigeria.
nigérian, e [niʒeʀjɑ̃, an] 1 *adj* Nigerian. 2 *nm,f:* **N~(e)** Nigerian.
nigérien, -ienne [niʒeʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* of ou from Niger. 2 *nm,f:* **N~(ne)** inhabitant ou native of Niger.
night-club. *pl* **~s** [najtklœb] nm nightclub.
nihilisme [niilism(ə)] *nm* nihilism.
nihiliste [niilist(ə)] 1 *adj* nihilistic. 2 *nmf* nihilist.
Nil [nil] nm: **le ~** the Nile; **le ~ Blanc/Bleu** the White/Blue Nile.
nilotique [nilɔtik] adj of ou from the Nile, Nilo *(épith).*
nimba [nɛ̃b] *nm (Rel, fig)* nimbus, halo.
nimber [nɛ̃bel (1) *vt (auréoler)* to halo. **nimbé de lumière** radiant ou suffused with light.
nimbo-stratus [nɛ̃bɔstʀatys] *nm inv* nimbostratus
nimbus [nɛ̃bys] *nm (Mét)* nimbus.
n'importe [nɛ̃pɔʀt(ə)] *V* **importer²**.
ninas [ninas] *nm* small cigar.
niobium [njɔbjɔm] nm niobium.
niôle* [njol] *nf* = **gnôle***.
nipper* [nipe] (1) **1** *ut (habiller)* to tog out* *(Brit)*, deck out. **bien/mal nippé** well/badly got up*, in a nice/an awful getup* *ou* rig-out*. **2 se nipper** *vpr* to get togged up* *(Brit)*, get decked out.
nippes†* [nip] *nfpl* togs* *(Brit)*, gear*. **de vieilles ~** old togs* *(Brit)*, old clothes.
nippon, e ou -onne [nipɔ̃, an] 1 adj Japanese, Nippon(ese). 2 *nm,f:* **N~(e), N~(ne)** Japanese, Nippon(ese). 3 *nm* (pays) **N~** Nippon.
nique [nik] *nf (†: lit, fig)* **faire la ~ à qn** to thumb one's nose at sb, cock a snook at sb.
niquedouille* [nikduj] = **nigaud.**
nirvana [niʀvana] *nm* nirvana.
nitouche [nituʃ] *nf* **V saint.**
nitrate [nitʀat] *nm* nitrate. **~ d'argent** silver nitrate.
nitreux, -euse [nitʀø, øz] **adj** nitrous.
nitrifier [nitʀifje] (1) *vt* to nitrify.
nitrique [nitʀik] *adj* nitric.
nitrite [nitʀit] *nm* nitrite.
nitrobenzène [nitʀɔbɛ̃zɛn] *nm* nitrobenzene.
nitroglycérine [nitʀɔgliseʀin] *nf* nitroglycerine.
nival, e, *mpl -aux* [nival, o] *adj nival.*
niveau, *pl* **~x** [nivo] **1** *nm* **(a) (hauteur)** [huile, eau] level. **la ~ de l'eau** the water level; **au ~ de l'eau/du sol** at water/ground level; **~ de la mer** sea level; **cent mètres** au-dessus du **~ de la mer** a hundred metres above sea level; **l'eau est arrivée au ~ du quai** the water has risen to the level of the embankment; **la neige m'arrivait au ~ des genoux** the snow came up to my knees ou was knee-deep; **une tache au ~ du coude** a mark at the elbow; serré au **~ de la taille** tight at the waist; **il avait une cicatrice sur la joue au ~ de la bouche** he had a scar on his cheek about level with his mouth; **au ~ du village, il s'arrêta** once level with the village, he stopped; **de ~ avec, au même ~ que** level with; **les deux vases sont au même ~** the two vases are level ou at the same height; **de ~** level; **mettre qch de ou à ~** to make sth level; **le plancher n'est pas de ~** the floor isn't level; **les deux pièces ne sont pas de ~** the two rooms are not on a level; *V* **courbe,** passage.
(b) *(degré)* [connaissances, *études]* standard; *[intelligence, qualité]* level. **le ~ des études** en **France** the standard of French education; **la ~ d'instruction baisse** educational standards are falling; cet **élève a un bon ~** this pupil keeps up a good level of attainment ou a good standard; son **anglais est d'un bon ~** his English is of a good standard; **ils ne sont pas du même ~** they're not (of) the same standard, they're not on a par ou on the same level; **la ~ intellectuel de la classe** moyenne the intellectual level of the lower middle class; **le franc a atteint son ~ le plus haut/bas depuis** 3 ans the franc has reached its highest/lowest point for 3 years; **la production littéraire a atteint** son **~ le plus bas** literary production has reached its lowest ebb ou level; *(Scol)* au **~** up to standard; les cours ne sont **pas à son ~** the classes aren't up to his standard; **il faut se mettre au ~ des enfants** you have to put yourself on the same level as the children; *(Écon, Pol) au* **~ de l'usine/des** gouvernements at factory/government level; au **~ européen** at the European level; **négociations au plus haut ~** top-level negotiations; **cela exige un haut ~ de concentration** it demands a high level ou degree of concentration.
(c) (objet) *(Constr)* level; *(Aut:* jauge) gauge.
2: *(Géog)* **niveau de** basebaselevel; *(Tech)* **niveau à bulle (d'air)** spirit level; *(Tech)* **niveau d'eau** water level; *(Phys)* **niveau d'énergie** energy level; **niveau hydrostatique** water table: *(Ling)* **niveau de langue** register *(Ling)*; *(Constr)* **niveau de** maçon **plumb** level; *(Psych)* **niveau mental** mental age; *(Écon)* **niveau social** social standing ou **rank**; *(Écon)* niveau **de vie** standard of living: le **niveau de vie a monté/baissé** the standard of living has gone up ou risen/gone down ou dropped.
nivelage [nivlaʒ] *nm (V* **niveler)** levelling; levelling out, evening out, equalizing.
niveler [nivle] *(4) vt (a) (égaliser) surface* to level; *fortunes, conditions sociales* to level ou even out, equalize. **l'érosion nivelle les** montagnes erosion wears down ou wears away the mountains; **sommets nivelés** mountain tops worn down ou worn away by erosion; **~ par le bas** to level down.
(b) (mesurer *avec un niveau)* to measure with a spirit level, level.
niveleuse [nivløz] *nf (Constr)* grader.
nivellement [nivɛlmɑ̃] *nm* (a) *(V* **niveler)** levelling; levelling out, evening out, equalizing. **~ par le bas** levelling down. **(b) (mesure)** surveying.
nivo-glaciaire [nivɔglasjɛʀ] *adj* snow and ice *(épith).*
nivo-pluvial, e, *mpl -aux* [nivɔplyvjal, o] adj snow and rain *(épith).*
nivôse [nivoz] *nm* Nivôse *(fourth month of French Republican calendar).*
No. *abrév de* **numéro.**
nobélium [nɔbeljɔm] *nm* nobelium.
nobiliaire [nɔbiljɛʀ] **1** *adj* nobiliary. 2 *nm (livre)* peerage list.
noble [nɔbl(ə)] **1** *adj (a) (de haute* naissance) noble. *(fig)* **l'or est une matière ~** gold is a noble metal.
(b) *(généreux, digne) ton, attitude* noble, dignified. une **âme/un cœur ~** a noble spirit/heart; le **~** art (**de** la **boxe**) the noble art (of boxing).
2 *nm* **(a)** (personne) nobleman. **les ~s** the nobility.
(b) *(monnaie)* noble.
3 *nf* noblewoman.
noblement [nɔbləmɑ̃] *adv (généreusement)* nobly; *(dignement)* with dignity.
noblesse [nɔblɛs] *nf* (a) *(générosité, dignité)* nobleness, nobility. **~ d'esprit/de cœur** nobleness ou nobility of spirit/heart.
(b) (caste) la **~** the nobility; la **~ d'épée** the old nobility ou aristocracy; **la ~ de robe** the noblesse de robe; **la ~ de cour** the courtiers, the nobility at court; **la haute ~** the nobility; **~ oblige** noblesse oblige; la **petite ~** the gentry; **~ terrienne** landed gentry.
nobliau, *pl* **~x** [nɔblijo] *nm (péj)* one of the lesser nobility, petty noble.
noce [nɔs] *nf* **(a)** *(cérémonie)* wedding; *(cortège, participants)* wedding party. *(frm)* **~s** wedding, nuptials *(frm)*; être **de la ~** to be a member of the wedding party, be among the wedding guests; être **de ~** to be invited to a wedding; **aller à la ~ de qn to go to** sb's wedding; **repas/robe/nuit** *etc* **de ~(s)** wedding banquet/dress/night *etc*; **~s d'argent/d'or/de diamant** silver/golden/diamond wedding; *(Bible)* **les ~s** de Cana the wedding at Cana; **il l'avait épousée en premières/secondes ~s** she was his first/second wife; *(†, hum)* **épouser qn en justes ~s** to take sb as one's lawful wedded wife; *V* **convoler.**
(b) *(loc)* **faire la ~*** to live it up*, have a wild time; **je n'étais pas à la ~** I wasn't exactly enjoying myself, I was having a pretty uncomfortable time; **il n'avait jamais été à pareille ~** he'd never been so happy, he was having the time of his life.
noceur, -euse* [nɔsœʀ, øz] *nm,f* fast liver, reveller. **il est assez ~** he likes to live it up*.
nocif, -ive [nɔsif, iv] *adj* noxious, harmful.
nocivité [nɔsivite] *nf* noxiousness, harmfulness.
noctambule [nɔktɑ̃byl] **1** *adj:* **il est ~** *(gén)* he's a night owl ou night hawk; *(††: somnambule)* he's a sleepwalker; **des viveurs ~s** night revellers.
2 *nmf (noceur)* night reveller; *(qui veille la nuit)* night bird, night owl; *(††: somnambule)* noctambulist†.
noctambulisme [nɔktɑ̃bylism(ə)] *nm* (rare: *débauche)* night-time revelling, night revels; *(habitudes nocturnes)* nocturnal habits; (tt: *somnambulisme)* noctambulism†.
nocturne [nɔktyʀn(ə)] 1 adj nocturnal, night *(épith); V* **tapage.** 2 *nm* (a) (oiseau) night hunter. **(b)** *(Rel)* nocturn. **(c)** *(Mus) nocturne; (Peinture)* nocturne, night scene. 3 *nf ou m (Sport)* evening fixture; *[magasin]* late opening. **réunion** en **~** evening meeting; *(Sport)* **la rencontre sera** jouée en **~** the game will be played under floodlights.
nodal, e, *mpl* **-aux** [nɔdal, o] *adj (Phys, Ling)* nodal.
nodosité [nɔdozite] *nf (corps dur)* node, nodule; *(état)* knottiness, nodosity *(T).*
nodule [nɔdyl] *nm* nodule.
Noé [noe] *nm Noah.*
Noël [nɔɛl] *nm (fête)* Christmas; *(chant)* (Christmas) carol; *(cadeau)* Christmas present. **à la (fête de) ~** at Christmas (time); **que faites-vous pour (la) ~?** what are you doing for *ou* at Christmas?; **pendant (l'époque de) ~** during Christmas ou the Christmas period; **que veux-tu pour ton (petit) n~?** what would you like for Christmas?; joyeux **~!** merry ou happy Christmas!; **~ au balcon, Pâques au tison** a warm Christmas means a cold Easter; Vbiiche. **sapin, veille** *etc.*
Noémi [nɔemi] *nf* Naomi.
nœud [nø] 1 *nm* (a) *(gén: pour attacher etc)* knot; *(ornemental: de ruban)* bow. **faire/défaire un ~** to make ou tie/untie *ou* undo a knot ou bow; **la fillette avait des ~s dans les cheveux** the little girl had bows *ou* ribbons in her hair; **fais un ~ à ton mouchoir!** tie ou make a knot in your hanky!; *(fig)* **avoir un ~ dans la gorge** to have a lump in one's throat; *(fig)* **il y a un ~!*** there's a hitch! ou snag!; **les ~s d'un serpent** the coils of a snake; **~ de perles/de diamants** pearl/diamond knot; *V* **corde.**
(b) *(Naut: vitesse)* knot; *V* **filer.**
(c) *(protubérance) [planche, canne]* knot; *[branche, tige]* knot, node.

(d) *(fig)* **le ~ de** *problème, débat* the crux *of; (Littérat, Théât)* **le ~ de l'intrigue** the knot of the intrigue.

(e) *(littér: lien)* **le** (saint) **~ du mariage** the bonds of (holy) wedlock; **les ~s de l'amitié** the bonds ou ties of friendship.

(f) *(Astron, Elec, Géog, Ling, Phys, Tech)* node.

(g) (*: pénis) cock*, dick*, prick*.

2: **nœud** coulant slipknot, running knot; **nœud** de cravate tie knot; **faire son nœud de cravate to knot one's tie;** *(ville)* **nœud ferroviaire** rail junction; **nœud gordien** Gordian knot; **couper** *ou* **trancher le nœud gordien** to cut the Gordian knot; **nœud papillon** bow tie; **nœud plat** reef knot; *(ville)* **nœud routier** crossroad(s); **nœud de vache** granny knot; **nœud de vipères** nest of vipers; **nœud vital** nerve *centre.*

noir, e [nwaʀ] 1 *adj* (a) (couleur) black; *peau, personne (par le soleil)* tanned; *(par les coups etc)* black and blue *(attrib); yeux, cheveux* dark; *fumée,* mer, ciel, nuage, *temps* black, dark. **~** comme **du jais/de l'encre** jet/ink(y) black, black as jet/ink; **~** comme **du cirage** as black as boot-polish ou as soot; **~** comme **l'ébène** jet. black; **mets-moi ça ~ sur blanc** put it down in black and white for me; **je l'ai vu/c'est écrit ~ sur blanc** I saw it/It is (down) in black and white; **les murs étaient ~s de saleté/suie** the walls were black with dirt/soot; **avoir les mains ~es to have dirty** ou grubby hands; *V* **beurre, blé, lunette** *etc.*

(b) personne, race black, coloured. **l'Afrique ~e** black Africa; **le problème ~** the colour problem; *V* **musique.**

(c) *(obscur)* dark. **il faisait ~ comme dans un four*** it was as black as pitch; **il faisait nuit ~e** it was pitch-dark ou pitch-black; **dans/à la nuit ~e** in the/at dead of night; *(fig)* rue **~e de monde** street teeming *ou* swarming with people; *V* **chambre.**

(d) *(fig)* désespoir black, deep; *humeur, pressentiment, colère* black; idée gloomy, sombre; *(macabre) film* **macabre. faire un tableau assez ~ de la situation** to paint a rather black ou gloomy picture of the situation; **plongé le plus ~ désespoir ou le désespoir le plus ~ plunged** in thedepths of despair; **être dans la misère ~e** to be in utter ou abject poverty; Vbête, **humour, série** *etc.*

(e) *(hostile, mauvais) âme, ingratitude, trahison* black; regard black. **regarder qn d'un œil ~** to give sb a black look; **il se trame un ~ complot** some dark plot is being hatched.

(f) (*: *ivre*) drunk, sloshed:, tight.

2 *nm* (a) (couleur) black. **blackness:** *(matière* colorante) black. une **photo en ~ et blanc** a black and white *ou* monochrome photo; **le ~ et blanc** black and white ou monochrome photography; **le ~ de ses cheveux accentuait sa pâleur** her dark ou black hair accentuated her pallor, the blackness of her hair accentuated her pallor; **la mer était d'un ~ d'encre** the sea was inky black; **elle avait du ~ sur le menton** she had a black mark ou smudge on her chin; **se mettre du ~ aux yeux** to put on eye make-up; **~ de fumée** lampblack.

(b) *(Habillement)* **elle ne porte jamais de ~, elle n'est jamais en ~** she never wears black; **elle est en ~** she is in ou is wearing black; (en *deuil*) she is in mourning.

(c) *(obscurité)* dark, darkness. **avoir peur du ~ to be afraid** of the dark; **dans le ~ in** the dark ou darkness.

(d) *(pessimisme)* **peindre les choses en ~ to paint things** black, paint a black picture; **voir les choses en ~** to look on the black side; *V* **broyer, pousser, voir.**

(e) (*: *café*) black coffee.

(f) *(illégalement)* **acheter/vendre** au **~** to buy/sell on the black market; **travailler au ~** to work on the side, moonlight*; **le travail au ~** moonlighting*.

(g) N~ black; **les N~s d'Amérique** the blacks of America.

3 **noire** *nf* (a) *(personne)* **Noirs** black, black woman.

(b) *(Mus)* crotchet *(Brit),* quarter note *(US).*

noirâtre [nwaʀɑtʀ(ə)] *adj* blackish.

noiraud, e [nwaʀo, od] **1** *adj* dark, swarthy. 2 *nm,f* dark ou swarthy person.

noirceur [nwaʀsœʀ] *nf (littér)* (a) *(U: V* **noir)** blackness; darkness. (b) *(acte perfide)* black ou evil deed.

noircir [nwaʀsiʀ] (2) 1 *vt* (a) *(salir) [fumée/* to blacken; [encre, charbon] to dirty. *(fig)* **~ du papier to** write page after page.

(b) (colorer) to blacken; *(à la cire, peinture)* to darken. **le soleil l'a noirci/lui a noirci le visage** the sun has tanned him/his face.

(c) *(fig) réputation* to blacken. **~ qn** to blacken sb's reputation *ou* name; **~ la situation** to paint a black picture of the situation.

2 *vi [personne, peau]* to tan; *[fruit] (mûrir)* to ripen; (se tacher) to go black; [ciel] to darken, grow black ou dark; [couleur] to darken.

3 **se noircir** *vpr [ciel]* to darken, grow black *ou* dark; *[temps]* to turn stormy; [couleur, bois] to darken.

noircissement [nwaʀsismɑ̃] *nm* (*V* **noircir**) blackening; dirtying; darkening.

noircissure [nwaʀsisyʀ] *nf* black smudge.

noise [nwaz] *nf:* **chercher ~ à qn** to try to pick a quarrel with sb.

noisetier [nwaztje] *nm* hazel tree.

noisette [nwazɛt] 1 *adj inv* hazel.**2** *nf (fruit)* hazel(nut). (morceau) **~ de beurre** knob of butter.

noix [nwa] 1 *nf (fruit)* walnut; (*: *idiot*) nut*; *(Culin) [côtelette] eye.* **à la ~*** rubbishy, crummy*; *V* **brou, coquille, gîte'.**

2: **noix de beurre** knob ofbutter; **noix du Brésil** Brazil nut; **noix de cajou** cashew nut: **noix de coco** coconut; **noix de galle** oak apple, oak-gall; **noix (de) muscade** nutmeg; **noix pâtissière, noix de veau** cushion of veal; **noix vomique** nux vomica.

noliser [nɔlize] (1) *vt* to charter. **avion nolisé** charter plane.

nom [nɔ̃] 1 *nm* (a) (nom *propre)* **name. petit ~ Christian** ou first name, given name (US); **Henri le troisième du ~** Henry III; un **homme du ~ de Dupont** *ou* **qui a ~ Dupont** a man called Dupont, a man with *ou* by the name of Dupont; **il ne connaît pas ses élèves** par **leur ~** he doesn't know hls pupils by (their) name; **je le connais de ~** I know him by name; **il écrit sous le ~ de X** he writes under the name of X; **c'est un ~** *ou* **ce n'est qu'un ~ pour moi!** he *ou* it is just a name *to me!; (*péj)* un **~** à coucher dehors an unpronounceable ou an impossible-sounding name; *(péj)* **~ à charnière** *ou* **à rallonge** *ou* **à tiroirs** double-barrelled name; sous un **~** d'emprunt under an assumed name; *V* **faux², répondre.**

(b) *(désignation)* **name. quel est le ~ de cet arbre?** what is the name of this tree?, what's this tree called?; c'est une sorte **de fascisme qui n'ose pas dire son ~** it's fascism of a kind hiding under ou behind another name; **c'est du dirigisme qui n'ose pas dire son ~** it's covert ou disguised state control; comme son **~ l'indique** as is indicated by its ou his name, as the name indicates; **il appelle les choses par leur ~** he's not afraid to call a spade a spade ou to call things by their proper name; **le ~ ne fait rien à la chose** what's in a name?; **les beaux ~s de justice, de liberté** these fine-sounding words ofjustice and liberty; **il n'est spécialiste que de ~** he is *only* nominally a specialist, he is a specialist in name only; **un crime sans ~** an unspeakable crime: **ce qu'il a fait n'a pas de ~** what he did was unspeakable.

(c) *(célébrité)* **name;** *(noblesse)* **name. se faire un ~ to** make a name for o.s.; **laisser un ~ to** make one's mark; c'est un **(grand) ~ dans l'histoire** he's one of the great names of history.

(d) *(Gram)* noun; *V* **complément.**

(e) *(loc)* **en mon/votre ~** in my/your name; **il a parlé au ~ de tous les employés** he spoke for all ou on behalf of all the employees; **au ~ de la loi, ouvrez** open up in the name of the law; **au ~ de quoi vous permettez-vous** ...? whatever gives you the right to...?; **au ~ du Père, du Fils** ... in the name of the Father and of the Son . . . . **au ~ du ciel!** in heaven's name!; **au ~ de ce que vous avez de plus cher** in the name of everything you hold most dear; **~ de Dieu!** bloody hell!*, *(Brit),* God damn it!*; **~ de ~** *ou* **d'un chien** *ou* **d'une pipe** *ou* **d'un petit bonhomme*** jings!* *(Brit),* heck!*, blimey!* *(Brit),* strewth!* *(Brlt);* **donner à qn des-s d'oiseaux to** call sb names; **traiter qn de tous les ~s** to call sb everything under the sun.

2: **nom de baptême** Christian name, given name *(US);* nom de **chose** concrete noun; **nom commun** common noun; **nom composé** compound (word ou noun); nom **déposé** (registered) trade name; **nom d'emprunt** *(gén)* alias, assumed name; *[écrivain]* pen name, nom de plume; **nom de famille** surname; **nom de femme mariée** married name; **nom de fille/garçon** girl's/boy's name; **nom de guerre** nom de guerre; **nom de jeune fille** maiden name; nom de lieu place-name; **nom de marque** trade name; nom propre proper noun; **nom de rue** street name; **nom de théâtre** stage name.

nomade [nɔmad] 1 *adj* nomadic; *(Zool)* migratory. 2 *nmf* nomad.

nomadisme [nɔmadism(ə)] *nm* nomadism.

no man's land [nomanslɑd] *nm* no-man's-land.

nombrable [nɔ̃bʀabl(ə)] *adj* countable, numerable. **difficilement ~** difficult to count.

nombre [nɔ̃bʀ(ə)] 1 *nm (a) (Ling, Math)* number. *(Bible)* **les N~s** (the Book of) Numbers; *(Gram)* **s'accorder en ~ to** agree in number.

(b) *(quantité)* number. **le-desvictimes** the number of victims; **un certain/grand ~ de** a certain/great number of; (un) **bon ~ de** a good *ou* fair number of; **je lui ai dit ~ de fois que** ... I've told him many *ou* a number of times that ...; **depuis ~ d'années** for many years, for a number of years; **les gagnants sont au ~ de** 3 there are 3 winners, the winners are 3 in number; **être supérieur en ~ to** be superior in numbers; **être en ~ suffisant to** be in sufficient number *ou* sufficient in number; **ils sont en ~ égal** their numbers are equal ou even, they are equal in number; **des ennemis sans ~** innumerable ou countless enemies.

(c) (masse) numbers. **être/venir en ~ to** be/come in large numbers; **faire ~ to** make up the numbers; **être submergé par le ~, succomber sous le ~ to** be overcome by sheer weight of ou force of numbers; **il y en avait dans le ~ qui riaient** there were some among them who were laughing; ça ne se **verra pas dans le 'vit** won't be seen among all the rest ou when they're all together; **le (plus) grand ~** the (great) majority (of people).

(d) au ~ de, du ~ de *(parmi):* **je le compte au ~ de mes amis** I count him as ou consider him one of my friends, 1 number him among my friends: **il n'est plus du ~ des vivants** he is no longer of this world; **est-il du ~ des reçus?** is he among those who passed?, he is one of the ones who passed?

2: *(Ordin)* **nombre aléatoire** random number; **nombre atomique** atomic number; **nombre complexe** complex number; **nombre entier** whole number, integer; *(Ordin)* **nombre au hasard** random number; nombre **imaginaire** imaginary number; nombre de Mach Mach number: **nombre d'or** golden section; **nombre parfait** perfect number; **nombre premier** prime number.

nombrer [nɔ̃bʀe] (1) *vt* (†, *littér*) to number†, count.

nombreux, -euse [nɔ̃bʀø, øz] *adj* **(a)** *(en grand nombre),* **être ~** *[exemples, visiteurs]* to be numerous; *[accidents]* to be numerous ou frequent; **les gens étaient** venus **~** a great number of people had come, people had corne in great numbers; **certains, et ils sont ~** certain people, and there are quite a few of them; **peu ~** few; le **public était moins/plus ~ hier** there were fewer/more spectators yesterday; **les visiteurs arrivaient sans cesse plus -/de plus en plus ~** visitors kept on arriving in greater ou increasing numbers/ in greater and greater ou in ever-increasing numbers.

(b) *(le grand nombre de)* numerous, many. **parmi les ~euses personnalités** amongst the numerous ou many personalities.

(c) *(un grand nombre de)* **de ~** many, numerous; **de ~ accidents se sont produits** many ou numerous accidents have occurred; **ça se voit à de ~ exemples** many *ou* numerous examples illustrate this.

(d) *(important) foule, assistance, collection* large.
(e) *(littér:* harmonieux) *vers,* style **harmonious, rounded, rich.**
nombril [nɔ̃bʀi] *nm (personne)* navel, belly button*. **il se prend pour le ~ du monde*** he **thinks** he is the **cat's whiskers*** *ou* God's gift to **mankind**.
nombrilisme* [nɔ̃bʀilism(ə)] *nm (péj)* **faire du ~** to be self-centred, be wrapped up in **o.s.** *ou* one's **own** concerns.
nomenclature [nɔmɑklatyʀ] *nf (gén: liste)* list; *(Ling, Sci)* nomenclature; *(dictionnaire)* word list.
nominal, e. *mpl* -aux [nɔminal, o] 1 *adj (gén) nominal; (Ling)* **groupe,** *phrase* noun *(épith).* **liste ~e** list of **names; procéder à l'appel ~** to call the register *ou* the roll, do the roll call; **expression ~e** nominal expression; syntagme **~** noun phrase; *(Fin)* **valeur ~e** face value. 2 nm *(Ling)* pronoun.
nominalement [nɔminalmɑ̃] *adv (gén, Ling)* **nominally. appeler** qn **~** to **call** sb **by name.**
nominalisation [nɔminalizɑsjɔ̃] *nf* nominalization.
nominalisme [nɔminalism(ə)] *nm* nominalism.
nominaliste [nɔminalist(ə)] *adj, nmf* nominalist.
nominatif, -ive [nɔminatif, iv] 1 *adj* (Fin) *titre, action* registered. *(Comm)* **état ~** list of items; **liste ~ive** list of names. 2 *nm (Ling)* nominative.
nomination [nɔminɑsjɔ̃] nf *(promotion)* appointment, nomination *(à* to); *(titre, acte)* appointment *ou* nomination **papers. obtenir** sa **~** to be nominated *ou* **appointed** (au *poste de* to the post of).
nominativement [nɔminativmɑ̃] *adv* by name.
nominé, a [nɔmine] *adj film, acteur, auteur (vainqueur possible)* nominated. **être ~ à** qch to be **nominated** *ou* shortlisted for sth.
nommément [nɔmemɑ̃] *adv* (a) (*par* son nom) by **name.** **(b)** *(spécialement)* **notably,** especially, **particularly.**
nommer [nɔme] (1) **1** *vt* (a) *(promouvoir) fonctionnaire* to appoint; *candidat* to nominate. **~ qn à** un **poste** to appoint *ou* nominate sb to a **post; ~ qn son héritier** to **name** *ou* appoint sb (as) one's **heir; il a été nommé gérant/ministre** he **was** appointed *ou* made **manager/minister.**
(b) *(appeler) personne* to **call,** name; *(dénommer) découverte, produit* to **name, give** a **name** to. **ils l'ont nommé Richard** they called *ou* **named** him Richard, they gave him the **name** of **Richard; un homme nommé Martin** a man **named** *ou* called **Martin; le nommé Martin** the man **named** *ou* called Martin ca **que nous nommons le bonheur** what **we name** *ou* call happiness; *V* **point**[1].
(c) *(citer) fleuves, batailles, auteurs, complices* to name, give the name(s) of. **M Martin, pour ne pas le ~** ... without mentioning any **names,** Mr Martin ...; **quelqu'un que je ne nommerai pas** somebody who **shall remain nameless,** somebody whose **name I shall not** mention.
2 *se nommer vpr (a) (s'appeler)* to be called. **comment se nomme-t-il?** what is he called?, what is his **name?**; il se nomme **Paul** he's called Paul, his **name** is Paul.
(b) *(se présenter)* to introduce o.s. **il entra et se** nomma he came in and gave his name *ou* introduced **himself.**
non [nɔ̃] 1 *adv* **(a)** (**réponse** *négative) no.* **le connaissez-vous? — ~** do you know **him? —** no (I **don't**); **est-elle chez elle? — ~** is she at home? — no (she **isn't ou** she's **not**); **je vais ouvrir la fenêtre — ~** il y aura **des courants d'air** I'll *open* the **window** — no (**don't**), it'll **make** a draught; **il n'a pas encore dit ~!** he hasn't **said** no **yet!,** he **hasn't refused** (as) **yet;** je ne **dis pas ~** (**ce** *n'est pas* **de** *refus)* I **wouldn't say** *no, je n'en disconviens* pas) I don't **disagree; ah ça ~!** certainly *ou* **definitely** not!, **I should say** not!; **~** et **~!** no, no, no!, absolutely not!; **que ~! I should say** not!, definitely not!; **~ merci!** no **thank you!**; certes **~!** most **certainly** *ou* **definitely** not!, indeed no!, no **indeed!**; vous **n'y allez pas? — mais ~! ou bien sûr que ~!** aren't you going? — of course not! *ou* I (most) certainly **shall** not! *ou* **I should** think **not!; répondre (par) ~ à toutes les questions** to answer no *ou* answer in the negative to **all** the questions; **faire ~ de la tête** to shakeone's **head; dire/répondre que ~** to say/answer it isn't (*ou* it **won't** etc. *selon le contexte).*
(b) *(remplaçant une proposition)* not. **faire signe que ~** (**de** *la* main) to **make** a **gesture** of **refusal** (ou **disagreement** *ou* disapproval); *(de la tête)* to **shake** one's head; est-ce que **c'est nécessaire?** — **je pense** *ou* **crois que ~** is that necessary? — I don't think so *ou* I **don't think** it is *ou* I **think** not; je **crains que ~** I fear not, **I am afraid** not; **il nous quitte? — j'espère que ~** is he leaving us? — I hope not *ou* I hope he isn't; **je le crois — moi ~** I believe him — I (*emphatique*) don't *ou* not **me***; **vous avez aimé le film?- moi ~ mais** les autres **oui** did **you** like the **film?** — (no) **I** didn't *ou* not **me*** but the **others** did; il **l'aime bien, moi ~** he **likes** him but **I don't ou** not me*; **j'ai demandé si elle était venue, lui dit que ~** I asked if she had been — he **says** not *ou* he says no *ou* he says she **hasn't**; **ah ~? really?**, no?; **partez-vous ou ~?** are you going or not?, **are you going or aren't you?; il se demandait s'il irait ou ~** he wonderedwhethertogo or not; **erreur ou ~/qu'il l'ait voulu ou ~ le mal est fait** mistake or no mistake/whether he meant it or not the **damage** is done.
(c) *(frm: pas)* not. **c'est par paresse et ~** (**pas**) par prudence **que** ... it is through laziness and not caution that ...; **je veux bien de leur aide mais ~** (**pas**) **de leur argent** I am willing to accept their help **but** not their money *ou* but I want none of their money; c'est **mon avis ~** (**pas**) **le vôtre** it's my opinion not yours; **~** (**pas**) **que** not that .... **~** (**pas**) **qu'il eût peur mais** not that he was **frightened** but .... **il n'a pas reculé, ~** plus qu'eux d'ailleurs he didn't go back any more than they **did** in fact.
(d) *(exprimant l'impatience, l'indignation) tu* **vas cesser de pleurer ~?** will you stop **crying?**, just stop that crying (will you?); **~ par exemple!** for goodness sake!, **good gracious!; ~ mais alors*, ~ mais (des fois)*** for goodness sake!*, honestly!; **~ mais desfois, tu me prends pour qui?*** look here* *ou* for God's sake‡ what do you take me for?
(e) *(exprimant le doute)* no? **il me l'a dit lui-même — ~?** he told **me** SO **himself** — no!: c'est **bon ~?** it's good isn't it?
(f) ~ plus neither, not **either;** il ne l'a **pas vu ni moi ~ plus** he **didn't see him** — (and) **neither did I** *ou* **(and)** I **didn't either; nous** ne l'avons **pas** vu-nous **~ plus we** didn't see **him** — neither did **we** *ou* we didn't either; nous **~ plus** nous ne **l'avons pas vu we** didn't see him **either; il n'a pas compris lui ~** plus he didn't **understand** either; il **parle ~ plus en médecin mais** en ami he is **talking** now not as a doctor but as a **friend.**
(g) *(modifiant adv)* not. **~ loin de là** il y a not **far** from there there's ...; **c'est une expérience ~ moins intéressante** it's an **experience** that is no less **interesting;** je **l'aime ~ moins que toi** I love **him** no less **than** you (do), I do not love **him** less **than** you (do); **un homme, ~ pas érudit mais instruit** a **man** (who is) not (at **all**) **erudite** but well-informed; **il a continué ~ plus en auto mais en train** he **continued** on his way not by **car** (**any** more) but by train; **il l'a fait ~ sans raison/~ sans peine** he **did** it not without reason/ diiculty; **il y est allé ~ sans protester** he went (but) not without protest *ou* protesting; **~ seulement il est impoli mais** . . not **only** is he *ou* he is not only **impolite** but . . . . **~ seulement il ne travaille pas mais (encore) il empêche les autres** de travailler not only **does he** not work but he **(also)** stops the others working too; **~ seulement le directeur mais aussi ou encore les employés** not **only** the manager but the employees too *ou* as well.
(h) *(modifiant adj ou participe) les* **objets ~ réclamés** unclaimed items; **produit ~ polluant** non-pollutinç, product; **une quantité ~ négligeable** an appreciable amount; **toutes les places ~** réservées all the unreserved seats, all seats not reserved; **les travaux ~ terminés** the unfinished work; **~ cou-pable** not guilty.
2 *nm inv* no. **répondre par un ~ catégorique** to reply with a categorical no; **il y a eu** 30 **~** there were 30 votes **against** *ou* 30 **noes;** *V* **oui.**
3 *préf non-,* **un-. ~-ferreux/-gazeux** non-ferrous/-gaseous; **~-vérifié** unverified; **~-spécialisé** unspecialized, non-specialized.
4: **non-activité** *nf* inactivity; **non-agression** *nf* non-aggression; non-aligné, **e** *adj* nonaligned; **les pays non-alignés** the nonaligned countries; **non-alignement** *nm* nonalignment; *(Phon)* **non arrondi, e** *adj* spread; *(Jur)* **non-assistance** *nf:* **non-assistance à** personne en **danger** failure to render assistance to a person **in** danger; **non-belligérance** *nf* nonbelligerence; **non-belligérant, e** *adj* nonbelligerent; **non-combattant. e** *nm, f, adj, mpl* **non-combattants** noncombatant; *(Jur)* **non-comparution** *nf* nonappearance; **non-conformisme** *nm* nonconformism; **non-conformiste** *adj, nmf, pl* **non-conformistes** nonconformist; **non-conformité** *nf* nonconformity; non-croyant, **e** *nm, f, mpl* non-croyants **unbeliever,** non-believer; *(Jur)* **non-cumul** *nm:* **non-cumul de peines** sentences to **run concurrently;** *(Ling)* **non-dénombrable** *adj* uncountable; **le non-dit** what is **unspoken,** the unspoken *ou* unvoiced comment; **non(-)engagé, e** *adj* nonaligned; **les pays non(-)engagés** the nonaligned countries; **non-**engagement *nm* nonalignment; *(Philos)* non-être nm non-being; *(Jur)* **non-exécution** *nf* failure to carry out *(de qch* sth); **non-existant. e** *adj* nonexistent; **non(-)figuratif, -ive** *adj* nonrepresentational; **non-fumeur** *(adj) no-smoking (épith);* **(nm)** non-smoker; **non-ingérence** *nf* noninterference; **non-initié, e** *nm, f* lay person; non-inscrit, **e** *(Pol)* **(adj)** independent: **(nm, f)** independent (member); **non-intervention** *nf* nonintervention; **non-interventionniste** *nmf, adj, pl* **non-interventionnistes** noninterventionist; *(Jur)* non-joulssance nfnonenjoyment; *(Jur)* **non-lieu** *nm, pl* **non-lieux: bénéficier d'un non-lieu to** be discharged *ou* have one's case **dismissed** for lack of evidence; *(Ling)* **non-marquée** *adj* unmarked; *(Philos)* **non-moi** *nm* nonego; **non-paiement** *nm* nonpayment; **non-parution** *nf* failure to appear *ou* be published; **non-prolifération** *nf* nonproliferation; **non-recevoir** *nm V* **fin'; non-retour** *nm* no' return *(V* **point'**); **non-rétroactivité** *nf (Jur)* nonretroactivity; non-sens *nm inv (absurdité)* (piece of) nonsense; *(erreur de traduction etc)* meaningless word (OU phrase *etc);* **non-stop** *adj inv* nonstop; **non-syndiqué, e,** *mpl* **non-syndiqués** *(nm, f)* nonunion member, nonmember (of a ou the union); *(adj)* nonunion; **non-valeur** *nf (Jur)* unproductiveness; *(Fin)* bad debt; *(fig)* nonproductive asset, wasted asset; **non-violence** *nf* nonviolence; **non-violent, e** *(adj)* nonviolent; *(nm, f)* advocate *ou* supporter of nonviolence; *(Phon)* **non-voisé e** *adj* unvoiced, voiceless.
nonagénaire [nɔnaʒenɛʀ] *adj, nmf* nonagenarian, ninety-year-old.
nonante [nɔnɑ̃t] *adj (Belgique, Suisse)* ninety.
nonantième [nɔnɑ̃tjɛm] *adj (Belgique,* Suisse) ninetieth.
nonce [nɔ̃s] *nm* nuncio. **~ apostolique** apostohc **nuncio.**
nonchalamment [nɔ̃ʃalamɑ̃] *adv* nonchalantly.
nonchalance [nɔ̃ʃalɑ̃s] *nf* nonchalance.
nonchalant., e [nɔ̃ʃalɑ̃, ɑ̃t], *adj* nonchalant.
nonciature [nɔ̃sjatyʀ] *nf* nunciature.
nonne [nɔn] *nf* (††, *hum)* nun.
nonnette [nɔnɛt] *nf (Culin)* spiced **bun** (made *of pain d'épice).*
nonobstant [nɔnɔpstɑ̃] 1 *prép* (+ *ou Jur: malgré*) notwithstanding, despite, in spite of. 2 *adv* (t: *néanmoins)* notwithstanding+, nevertheless.
nonpareil, -eille†† [nɔ̃paʀɛj] *adj* nonpareil, peerless.
noosphère [nɔosfɛʀ] *nf* noosphere.
nord [nɔʀ] 1 *nm (a) (point cardinal)* north. **~ géographique/magnétique** true/magnetic north; **le vent du ~** the north wind; un **vent du ~** (gén) a north(erly) wind; *(Naut)* a northerly; **le vent tourne/est** au **~** the wind is veering north(-wards) *ou* towards the north/is blowing from the north; **regarder vers le ~ ou dans la**

direction du ~ to look north(wards) ou towards the north; au ~ (situation) in the north; (direction) to the north, north(wards); au ~ de north of, to the north of; l'appartement est (exposé) su ~/ en plain ~ the flat faces (the) north ou northwards/due north, the flat looks north(-wards)/due north; **l'Europe/l'Italie/la Bourgogne du ~** Northern Europe/Italy/Burgundy; *V* **mer**.

(b) *(partie, régions septentrionales)* north. **pays/peuples du ~** northern countries/peoples, countries/peoples of the north; le ~ de la France. le **N~** the North (of France): *V* **grand**.

2 *adj inv région, partie* northern *(épith); entrée, paroi* north *(épith); versant, côte* north(ern) *(épith); côté* north(ward) *(épith); direction* northward *(épith)*, northerly *(Mét)*; *V* **hémisphère, latitude, pôle**.

3: **nord-africain, e** *adj* North African; **Nord-Africain, e** *nm,f, mpl* **Nord-Africains** North African; **nord-américain, e** *adj* North American; **Nord-Américain, e** *nm,f, mpl* **Nord-Américains** North American; **nord-coréen, -enne** *adj* North Korean; **Nord-Coréen, -enne** *nm,f, mpl* **Nord-Coréens** North Korean; **nord-est** *adj inv, nm* north-east; **nord-nord-est** *adj inv, nm* north-north-east; **nord-nord-ouest** *adj inv, nm* **north-north-west**; **nord-ouest** *adj inv, nm* north-west; **nord-vietnamien, -ienne** *adj* North Vietnamese; **Nord-Vietnamien, -ienne** *nm,f, mpl* **Nord-Vietnamiens** North Vietnamese.

nordique [nɔʀdik] 1 *adj pays, race Nordic; langues* Scandinavian, *Nordic*. 2 *nmf*: **N~** Scandinavian.

nordiste [nɔʀdist(ə)] *(Hist USA)* 1 *adj* Northern. Yankee. 2 *nmf*: **N~** Northerner, Yankee.

noria [nɔʀja] *nf* noría, bucket waterwheel. *(fig)* une ~ **d'hélicoptères** a transport8 las **blessés vers** las hôpitaux a fleet of helicopters shuffled ou ferried the wounded to the hospitals.

normal, e, *mpl* -aux [nɔʀmal, o] 1 *adj (gén, Chim, Math, Méd)* normal; *(courant, habituel)* normal, usual. de dimension ~e normal-sized, standard-sized; c'est une chose **très ~e, ça** n'a rien que de très ~ that's quite usual ou normal, it's quite the usual thing, it's the normal thing: il **n'est pas ~** he's not normal, there's something wrong with him; c'est **~!** it's (quite) natural!; ce n'est **pas ~** there must be something wrong: *V* **école, état, temps**[1].

2 **normale** *nf (a) s'écarter* **de** la ~e to diverge from the norm; revenir **à** la ~e to return to normality, get back to normal; au-dessus de la ~e above average; **température** voisina des ~es saisonnières temperature close to the seasonal average.

(b) *(Math) normal (à* to).

(c) N~e (sup) *abrév de* Ecole normale **supérieure**; *V* **école**.

normalement [nɔʀmalmɑ̃] *adv (comme prévu)* normally; *(habituellement)* normally, usually, ordinarily. ~, il devrait **être** là demain normally he'd be there tomorrow, in the usual ou ordinary course of events he'd be there tomorrow; ~ il vient la **jeudi** as a rule ou normally ou generally he comes on a Thursday.

normalien, -ienne [nɔʀmaljɛ̃, jɛn] *nm,f (instituteur)* student at teachers' training college; *(professeur)* student at the *Ecole normale supérieure*.

normalisation [nɔʀmalizasjɔ̃] *nf (V* **normaliser**) normalization; standardization.

normaliser [nɔʀmalize] (1) ut *situation, relations* to normalize; *produit* to standardize.

normalité [nɔʀmalite] *nf* normality.

normand, e [nɔʀmɑ̃, ɑd] **1** *adj (de Normandie)* Norman; *(Hist: scandinave)* Norse; Varmoire, **trou**.

2 *nm* (a) *(Ling)* Norman (French).

(b) **N~** (de *Normandie*) Norman; *(Hist: Scandinave)* Norseman, Northman; faire une **réponse** de **N~** to give a non-committal answer.

3 *nf*: **N~e** Norman; Norsewoman.

Normandie [nɔʀmɑ̃di] *nf* Normandy.

normatif, -ive [nɔʀmatif, iv] *adj* prescriptive, normative

normativisme [nɔʀmativism(ə)] *nm* prescriptivism.

norme [nɔʀm(ə)] *nf (gén)* norm; *(Tech)* standard. 'vs de fabrication standards of manufacture, manufacturing standards; tant qua ça reste dans la ~ as long as it is kept within limits; pourvu que vous restiez dans la ~ provided you do not overdo it ou you don't overstep the limits, provided you keep within the norm.

normé, e [nɔʀme] *adj (Math)* normed.

norois[1]**, e** [nɔʀwa, waz] *adj, nm* Old Norse.

noroît[2], **noroît** [nɔʀwa] *nm* (vent) northwester.

Norvège [nɔʀvɛʒ] *nf* Norway.

norvégien, -ienne [nɔʀveʒjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Norwegian; *V* **marmite**. 2 *nm (Ling)* Norwegian. 3 *nm,f*: **N~(ne)** Norwegian.

nos [no] adjposs V **notre**.

nostalgie [nɔstalʒi] *nf* nostalgia. avoir la ~ de to feel nostalgia for; garder la ~ de to retain a nostalgia for.

nostalgique [nɔstalʒik] 1 *adj* nostalgic. 2 *nmf*: les ~s du nazisme those who long for the return of the Nazis.

nota (bene) [nɔta(bene)] *nm inv* nota bene.

notabilité [nɔtabilite] *nf* notability.

notable [nɔtabl(ə)] 1 *adj fait* notable, noteworthy; *changement*, progrèsnotable. c'est quelqu'un **de** ~ he's somebody of note. **2** *nm* notable, worthy.

notablement [nɔtabləmɑ̃] *adv* notably.

notaire [nɔtɛʀ] *nm* ≃ lawyer, solicitor *(Brit)*.

notamment [nɔtamɑ̃] *adv* (entre autres) notably, among others; *(plus* particulièrement) notably, in particular, particularly.

notarial, e, *mpl* -aux [nɔtaʀjal, o] *adj notarial*.

notariat [nɔtaʀja] *nm (fonction)* profession of (a) notary (public); *(corps des notaires) body* of notaries (public).

notarié, e [nɔtaʀje] *adj* drawn up by a notary (public) ou by a solicitor, notarized *(T)*.

notation [nɔtasjɔ̃] *nf* **(a)** *(symboles, système)* notation.

(b) *(touche, note) [couleurs]* touch; *[sons]* variation. *(Littérat)* une ~ **intéressante** an interesting touch ou variation.

(c) *(transcription) [sentiment, geste, son]* expression.

(d) *(jugement) [devoir]* marking, grading; *[employé]* assessment.

note [nɔt] 1 *nf (a) (remarque, communication)* note. ~ **diplomatique/officielle** diplomatic/official note; prendre des ~s to take notes; prendra (bonne) ~ **de qch** to take (good) note ofsth; prendre qch **en** ~ to make a note of sth, write sth down; *(hâtivement)* to jot sth down; relire sas ~s to read over one's notes ou jottings; remarqua **en** ~ marginal comment, comment in the margin; c'est écrit **en** ~ it's written in the margin.

(b) *(appréciation chiffrée)* mark, grade. mettre une ~ **à** une dissertation to mark an essay; avoir de **bonnes/mauvaises ~s** to have good/bad marks *ou* grades; avoir une **bonne/mauvaise** ~ à un **devoir/en histoire** to have a good/bad mark for a homework exercise/for ou in history; c'est une mauvaise ~ **pour lui** it's a black mark against him.

(c) *(compte) [gaz, blanchisserie]* bill, account; *[restaurant, hôtel]* bill, check *(US)*. **demander/présenter/régler** la ~ to ask for/present/settle the bii *(Brit)* ou check *(US)*; vous me donnerez la ~, s'il vous plaît may I have the bill *(Brit) ou* check *(US)* please?, I'd like my bill *(Brit)* ou check *(US)* please; je vais **vous** faire la ~ I'll make out the bill *(Brit) ou* check *(US)* for you; **mettez-le sur** ma ~ put it *on* my bill *(Brit) ou* check *(US)*; ~ de frais *(bulletin)* claim form (for expenses); (argent *dépensé)* expenses; ~ **d'honoraires** (doctor's ou lawyer's) account.

(d) *(Mus, fig)* note. donner la ~ *(Mus)* to give the key; la ~ juste the right note; **c'est tout à fait dans la** ~ it fits in perfectly with the rest; sas paroles étaient tout à fait dans la ~/**n'étaient** pas dans la ~ his words struck exactly the right note/struck the wrong note (altogether); ce n'est pas dans la ~ it doesn't strike the right note at all; mettre une ~ triste *ou* de tristesse dans qch to lend a touch ou note of sadness to sth; une ~ de **fierté** perçait sous sas paroles a note of pride was discernible in his words; *V* **faux**[2], **forcer**.

2: note en bas de page footnote; note marginale marginal note, note in the margin; *(Mus)* nota de passage passing note; note de la **rédaction** editor's note; nota de service memorandum.

noter [nɔte] (1) ut (a) (inscrire) *adresse*, rendez-vous to write down, note down, make a note of; *idées* to jot down, write down, note down; *(Mus) air* to write down, take down. si vous pouviez la ~ quelque part could you make a note of it ou write it down somewhere; notez que nous serons absents note that we'll be away.

(b) *(remarquer) faute, progrès* to notice. *notez* (bien) qua je n'ai rien dit. je n'ai rien dit **notez-le** *ou* notez (bien) note that I didn't say anything, mark you, I didn't say anything; il faut ~ qu'il a des **excuses** admittedly he has an excuse, he has an excuse mark you ou mind you; ceci est à ~ ou mérita **d'être noté** this is worth noting, this should be noted.

(c) *(cocher, souligner)* citation, *passage* to mark. ~ **d'une croix** to mark with a cross, put a cross against *(Brit)*, check off.

(d) *(juger) devoir* to mark, grade; élève, *employé* to give a mark to, grade. ~ **sur 10/20** to mark out of 10/20; devoir **bien/mal noté** homework with a good/bad mark ou grade; employé **bien/mal noté** highly/poorly rated employee, employee with a good/bad record.

notice [nɔtis] *nf (préface)* note; *(résumé)* note; *(mode d'emploi)* directions, instructions. ~ **biographique/bibliographique** biographical/bibliographical note; ~ **explicative directions** for use, explanatory leaflet; ~ **nécrologique** obituary.

notificatif, -ive [nɔtifikatif, iv] *adj* notifying. **lettre ~ive** letter of notification.

notification [nɔtifikasjɔ̃] *nf (Admin)* notification. ~ vous a été **envoyée** de vous **présenter** notification has been sent to you to present yourself; recevoir ~ de to be notified of. receive notification of; *(Jur)* ~ **d'actes** service of documents.

notifier [nɔtifje] (7) *vt* to notify. ~ **qch à qn** to notify sb of sth, notify sth to sb; **on lui a notifié que** ... he was notified that ..., he received notice that

notion [nɔsjɔ̃] *nf (a) (conscience)* notion. je n'ai pas la moindre ~ de I haven't the faintest notion of; perdre la ~ du temps ou de l'heure to lose all notion ou idea of time.

(b) (connaissances) ~s notion, elementary knowledge; avoir quelques ~s de grammaire to have some notion of grammar, have a smattering of grammar; *(titre)* ~s **d'algèbre/d'histoire** algebra/history primer.

notionnel, -elle [nɔsjɔnɛl] *adj* notional.

notoire [nɔtwaʀ] *adj criminel, méchanceté* notorious; *fait, vérité* well-known, acknowledged *(épith)*. il **est** ~ que it is common ou public knowledge that, it's an acknowledged fact that.

notoirement [nɔtwaʀmɑ̃] *adv*: c'est ~ **reconnu** it's generally recognized, it's well known; il **est** ~ **malhonnête** he's notoriously dishonest.

notoriété [nɔtɔʀjete] *nf [fait]* notoriety; (renommée) fame. c'est de ~ **publique** that's common *ou* public knowledge.

notre [nɔtʀ(ə)], *pl nos [no] adj poss (a) (possession, relation)* our; *(emphatique)* our own; *(majesté ou modestie de convention = mon, ma, mes)* our; *(emphatique)* our own. ~ **fils et** ~ **fille** our son and daughter; **nous avons tous laissé** ~ manteau **et** ~ chapeau au vestiaire we have all left our coats and hats in the cloakroom; ~ **bonne ville de Tours est en fête** our fine city of Tours is celebrating; car **tel est** ~ **bon plaisir** for such is our wish, for so it pleases us; dans cet **exposé** ~ **intention est de** in this essay we intend to ...; *pour autres exemples V* **son**[1].

(b) (valeur *affective*, ironique *intensive*) et comment va ~ malade aujourd'hui? and how's the ou our patient today?; ~ **héros décide** alors . and so our hero decides .... ~ **homme** a filé

sens demander son reste the chap *ou* fellow has run off without asking for his due; *(dial)* ~ maître the master; *V* **son**[1].

(c) *(représentant la généralité des hommes)* ~ **planète** our planet; ~ **corps/esprit** our bodies/minds; ~ **maître à tous** our master, the master of us all; **N~ Seigneur/Père** Our Lord/Father; **N~-Dame** Our Lady; *(église)* Notre Dame, Our Lady; **NN Dame de Paris** Notre Dame of Paris; **N~ Dame de Chartres/Lourdes** Our Lady of Chartres/Lourdes; le **N~ Père** the Lord's Prayer, Our Father.

nôtre [notʀ(ə)] 1 *pron poss: le ~, la ~, les ~s ours,* our own; *cette* **voiture n'est pas la ~** this car is not ours, this is not our car; leurs **enfants sont sortis avec les ~s** their children are out with ours *ou* our own; **à** la (**bonne**) ~! our good health!, here's to us!; *pour autre 9 exemples V* **sien**.

2 *nm* **(a) nous y mettrons du ~** we'll pull our weight, we'll do our bit*; *Vaussi* **sien**.

(b) les-s *(famille)* ouï family, ouï (own) folks*; *(partisans)* our own people; **j'espère que vous serez des ~s ce soir** I hope you will join our party *ou* join us tonight.

3 *adj poss (littér) ours,* our own. *ces* **idées ne sont plus exclusivement** rus these ideas are no longer ours **alone** *ou* exclusively; **ces principes, nous les avons faits ~s** we have made these principles our own.

nouba: [nuba] *nf:* **faire** la ~ to live it up*, have a rave-up:.

nouer [nwe] (1) 1 *vt* (a) *(faire un nœud avec) ficelle* to tie, knot; *lacets, ceinture* to tie, fasten; *cravate* to knot, fasten. ~ **les bras autour de la taille de qn** to put one's arms round sb's waist; **l'émotion lui nouait la gorge** his throat was tight with emotion; **avoir la gorge nouée (par l'émotion)** to have a lump in one's throat.

(b) *(entourer d'une ficelle) bouquet, paquet* to tie up, do UP; cheveux to tie up *ou* back.

(c) *(former) complot* to hatch; *alliance* to make, form; *amitié* to form, build up. ~ **conversation avec qn** to start (up) *ou* strike up a conversation with sb.

(d) *(Tech)* ~ **la chaîne/la trame** to splice the warp/weft.

(e) *(Littérat) action, intrigue* to build up, bring to a head *ou* climax.

2 *vi (Bot)* to set.

3 *sa nouer vpr (a)* **(s'unir)** *[mains]* to join together. sa gorge se noua a lump came to his throat.

(b) *(se former) [complot]* to be hatched; *[alliance]* to be made, be formed; *[amitié]* to be formed, build up; *[conversation]* to start, be started.

(c) *(Littérat) (pièce de théâtre)* **c'est là où l'intrigue se noue** it's at that point that the plot takes shape.

noueux, **-euse** [nwø, øz] *adj branche* knotty, gnarled; *main* gnarled; *vieillard* wizened.

nougat [nuga] *nm (Culin)* nougat. *(pieds)* **~s‡** feet; c'est **du ~*** it's dead easy* *(Brit)*, it's a **cinch*** *ou* a piece of cake* *(Brit)*; *c'est* **pas du ~*** it's not so easy.

nougatine [nugatin] *nf* nougatine.

nouille [nuj] *nf* (a) *(Culin)* piece *ou* bit of pasta. ~**s** pasta, noodles.

(b) *(*) (imbécile)* noodle* *(Brit)*, idiot; *(mollasson)* big lump*. ce que c'est ~* how idiotic (it is).

noumène [numɛn] *nm* noumenon.

nounou* [nunu] *nf* nanny.

nounours [nunuʀs] *nm* teddy (bear).

nourri, **e** [nuʀi] *(ptp de* **nourrir***) adj fusillade* heavy; *applaudissements* hearty, prolonged; *conversation* lively; *style* rich.

nourrice [nuʀis] *nf* **(a)** *(gardienne)* child-minder, nanny; *(qui allaite)* **wet nurse.** ~ **sèche** dry nurse; **mettre un enfant en ~ to** put a child out to nurse *ou* in the care of a nurse: *V* **épingle. (b)** *(bidon) jerrycan (Brit),* can *(US).*

nourricier, -ière [nuʀisje, jɛʀ] 1 *adj (Anat) canal, artère* nutrient; *(Bot) suc, sève* nutritive; (††; *adoptif*) mère, père foster *(épith). (littér)* **la terre ~ière** the nourishing earth. 2 *nm* foster father. **les ~s** the foster parents.

nourrir [nuʀiʀ] (2) 1 *vt* **(a)** *(alimenter) animal, personne* to feed; *feu* to stoke; *récit, devoir* to fill out. ~ **au biberon** to bottle-feed; ~ au **sein** to breast-feed; ~ **à la cuiller** to spoon-feed; ~ un **oiseau au grain** to feed a bird **(on)** seed; les **régions qui nourrissent la capitale** the areas which provide food for the capital *ou* provide the capital with food; **bien/mal nourri** well-/poorly-fed; *V* **logé**.

(b) *(faire vivre) famille, pays* to feed, provide for. cette **entreprise nourrit 10.000 ouvriers** this firm gives work to *ou* provides work for 10,000 workers; **ce métier ne nourrit pas son homme** this job doesn't earn a man his bread *ou* doesn't give a man a living wage.

(c) *(fig: caresser) projet* to *nurse, désir, espoir, illusion* to nourish, nurture, cherish, foster: haine to nourish, harbour a feeling of; *vengeance* to nourish, harbour thoughts of.

(d) *(littér: former)* **être nourri dans les bons principes** to be nurtured on good principles; **la lecture nourrit l'esprit** reading improves the mind.

2 *vi* to be nourishing.

3 **se nourrir** *vpr* to eat. se ~ **de** *viande* to feed (o.s.) on, eat; *illusions* to feed on, live on; *(fig)* **il se nourrit de romans** novels are his staple diet.

nourrissant, e [nuʀisɑ̃, ɑ̃t] *adj* nourishing, nutritious.

nourrisson [nuʀisɔ̃] *nm* (unweaned) infant, nursling *(littér).*

nourriture [nuʀityʀ] *nf (a) (aliments, fig)* food. assurer la ~ **de qn** to provide sb's meals *ou* sb with food. **(b)** *(alimentation)* food. **il lui faut une ~ saine** he needs a healthy diet; **la ~ des poissons se compose de** thefood offishis madeup of ...; **la lecture est une bonne ~ pour l'esprit** reading is good nourishment for the mind.

nous [nul 1 *pronpers (a)* **(sujet)** we. ~ **vous écrirons** we'll write *ou* be writing to you; ~ **avons bien ri tous les deux** the two of us had a good laugh, we both had a good laugh; eux ont **accepté**, ~ **non** *ou* **pas** ~ they accepted but we didn't, they accepted but not **us***; c'est **enfin** ~, ~ **voilà enfin** here we are at last; **qui l'a vu? — ~/pas** ~ who saw him? — we did/we didn't *ou* us/not us*; ~ **accepter?, jamais!** us accept that?, never!, you expect us to accept that?, never!; *V aussi* **même**.

(b) *(objet dir ou indir, complément)* us. **aide-w** help us, give us a hand; **donne-~ ton livre** give us your book, give your book to us; **si vous étiez ~ que feriez-vous?** if you were us ou ifyou were in our shoes what would you do?; **donne-le-*** giveit tous, give us it; **écoutez-~** listen to us; **il n'obéit qu'à ~** we are the only ones he obeys. he obeys only us.

(c) *(emphatique: insistance)* *(sujet)* we, we ourselves; *(objet)* us. ~, **nous le connaissons bien-mais ~ aussi we know** him **well** ourselves — but so do **we** *ou* we do too; **□. ourouoi ne le ferait-il pas?, nous l'avons bien fait.** ~ **why shouldn't he** doit?, we did it (all right); **alors** ~, nous restons **pour compte?** and what about us, are we to be left out?; ~, **elle nous déteste** she hates us; **elle nous connaît bien,** ~ she knows us all right.

(d) *(emphatique avec qui, que) (sujet) we; (objet) us. c'est* ~ **qui sommes fautifs we are** the culprits, we are the ones to blame; **merci — c'est ~ qui vous remercions** thank you — it's we who should thank you; **et ~** (tous) **qui vous parlons l'avons vu** we (all) saw him personally; **est-ce ~ qui devons vous le dire?** dowe have to tell you?; et ~ **qui n'avions pas** le sou! and there were we without a penny!, and to think we didn't have a penny!; ~ **que le théâtre passionne, nous n'avons jamais vu cette pièce** great theatre lovers that we are we have still never seen that play, even we with all our great love for the theatre have never seen that play; **il nous dit cela** à ~ **qui l'avons tant aidé** and that's what he says tous who have helped him so much; **c'est ~ qu'elle veut voir** it's us she wants to see.

(e) *(avec prép)* us. à ~ **cinq, nous devrions pouvoir soulever ça** between the 5 of us we should be able to lift that; cette **maison est** à ~ this house belongs to us *ou* is ours; nous avons une **maison à ~** we have a house of our own, we have our own house; **avec/sans ~** with/without us; **c'est à ~ de décider** it's up to us *ou* to ourselves to decide; **elle l'a appris par ~** she heard about it throughou from us; **un élève à ~** one of our pupils; **l'un de ~** *ou* **d'entre ~ doit** le savoir one of us must know (it); nos **enfants à ~** our children; **l'idée vient de ~** the idea comes from us *ou* is ours: **elle veut une photo de ~ tous** she wants a photo of us all *ou* of all of us.

(f) *(dans* comparaisons) **we, us. il est aussi fort que ~** he is as strong **as we are** *ou* **as us***; **il mange plus/moins que ~** he eats more/less than we do *ou* than us*; **faites comme ~** do as we do, do like us*, do the same as us*; **il vous connaît aussi bien que ~** *(aussi' bien que nous vous connaissons)* he knows you as well as we do *ou* as us*; *(aussi bien qu 'il nous connaît)* he knows you as well as (he knows *ou* does) us.

(g) *(avec vpr)* ~ ~ **sommes bien amusés** we had a good time, we thoroughly enjoyed ourselves; **(lui et moi) ~ ~ connaissons depuis le lycée** we have known each other since we were at school; ~ ~ **détestons** we hate (the sight of) each other; asseyons-~ **donc** let's sit down, shall we sit down?; ~ ~ **écrirons we'll** write to each other.

(h) *(pl: de majesté, modestie etc = moi)* we. ~, **préfet de X, décidons que** we, (the) prefect of X, decide that; **dans cet exposé. ~ essaierons d'expliquer** in this paper, we shall try to explain.

2 *nm:* **le ~ de majesté** the royal we.

nous-mêmes, *pl* **nous-mêmes** [numɛm] *pron V* **même**.

nouveau, nouvelle [nuvo, nuvɛl] **(nouvel** [nuvɛl] *devant nm commençant, par une vovelle ou h muet). mnl* nouveaux [nuvo] 1 *adj (a) (gén après n: qui apparaît pour la première fois)* new. **pommes de terre nouvelles** new potatoes; **vin ~** new wine; **carottes nouvelles** spring carrots; **la mode nouvelle** the latest fashinn: **la mode nouvelle du printemps** thenew spring fashion(s); un **sentiment si ~ pour moi** such a new feeling for me; **montrez-moi le chemin, je suis ~ ici** show me the way, I'm new here; *V* **art, quoi, tout**.

(b) *(après n: original) idée* novel, new, original; *style new,* original; *(moderne) méthode* new, up-to-date, new-fangled *(péj).* **le dernierdeses romans, et le plus ~** his latest and most original novel; **présenter qch** sous un jour ~ to present sth in a new light; c'est tout ~, ce **projet** this project is brand-new; il **n'y** a rien **de/ce** n'est pas ~! there's/it's nothing new!

(c) *(inexpérimenté)* **new (en,** *dans* **to). il est ~ en affaires** he's new to business; **ce travail est ~ pour lui** he's new to this job. this work is new to him.

(d) *(avant* n: *qui succède)* **new;** *(qui s'ajoute)* **new,** fresh. le ~ **président** the new president, the newly-elected president; **le nouvel élu** the newly-elected representative; nous avons un ~ **président/une nouvelle voiture** we have a new president/car; **avez-vous lu son ~ livre?** have you read his new *ou* latest book?; un ~ **Napoléon** a second Napoléon; **les ~x philosophes** the new philosophers; **les ~x pauvres** the new poor; les ~x parents today's parents, the parents of today; **il y a eu un ~ tremblement de terre** there has been a further *ou* a new *ou* a fresh earthquake; c'est **là** une **nouvelle preuve que** it's fresh proof ou further proof that; **je ferai un nouvel essai** I'll make another *ou* a new *ou* a fresh attempt; *(fig)* **c'est la nouvelle mode maintenant** it's the new fashion now, it's the latest thing *ou* fashion: *V* **jusque**.

2 *nm* **(a)** *(homme, ouvrier etc)* new man; *(Scol)* new boy.

(b) du ~: y a-t-il du ~ à ce sujet? is there anything new on this?; **il y a du ~ dans cette affaire** there has been a fresh *ou* new *ou* further development in this business; **le public veut sans cesse du ~** the public always wants something new; **il n'y a rien de ~**

sous le soleil there's nothing new under the sun.

(c) (*loc*) **de ~** again; **faire qch de ~** to do sth again, repeat sth; **à ~** (*d'une manière différente*) anew, afresh, again; (*encore une fois*) again; **nous examinerons la question à ~** we'll examine the question anew *ou* afresh *ou* again.

3 **nouvelle** *nf* *(a)* (*femme, ouvrière etc*) new woman *ou* girl; (*Scol*) new girl.

(b) (*écho*) *news* (*U*). *une nouvelle a* piece of news; une **bonne/mauvaise nouvelle** some good/bad news; ce n'est pas une nouvelle! that's not news!, that's nothing new!; vous **connaissez la** nouvelle? have you heard the news?; la **nouvelle de cet événement nous a surpris** we were surprised by the news of this event; **annoncer/apprendre la nouvelle de la mort de qn** to announce/hear the news of sb's death; **aller eux nouvelles** to go and find out what is (*ou* was *etc*) happening; Vdernier, faux', premier.

(c) nouvelles news (*U*); **avez-vous** de ses nouvelles? (de *sa* propre main) have you heard from him?, have you had any news from him?; (*par un tiers*) have you heard anything about *ou* of him?, have you had any news of him?; **j'irai prendre de ses nouvelles** I'll *go* and see how he's getting *on* (*Brit*) *ou* how he's doing; **il a fait prendre de mes nouvelles (par qn)** he asked for news of me (from sb); il **ne donne plus de ses nouvelles** you never hear from him any *more;* **je suis sens nouvelles (de lui) depuis huit jours** I haven't heard anything (of him) for a week, I've had no news (of him) for a week; **pas de nouvelles, bonnes nouvelles** *no* news is good news; **il aura ou entendra de mes nouvelles!*** I'll give him a piece of my mind!*, I'll give him what for!*; **(goûtez mon vin)** vous m'en direz des **nouvelles** (taste my wine,) I'm sure you'll like it.

(d) (Presse, *Rad, TV*) *les* nouvelles the news (*U*); **écouter/entendre les nouvelles** to listen to/hear the news; **voici les nouvelles** here is the news; **les nouvelles sont bonnesthenewsis** good.

(*e*) (*court récit*) short story.

4: **Nouvel An, Nouvelle Année** New Year; **pour le/au Nouvel An** for/at New Year; **le Nouvel An juif** the Jewish New Year; **Nouvelle-Angleterre** *nf* New England; **Nouveau-Brunswick** *nm* New Brunswick; **Nouvelle-Calédonie** *nf* New Caledonia; **nouvelle cuisine** nouvelle cuisine; **Nouvelle-Ecosse** *nf* Nova Scotia; **Nouvelle-Galles du Sud** *nf New* South Wales; **Nouvelle-Guinée** *nf New* Guinea; **Nouvelles-Hébrides** *nfpl* New Hebrides; **nouvelle lune** new moon; **nouveaux mariés** newly-weds, newly married couple; **Nouveau-Mexique** *nm* New Mexico; **Nouveau Monde** New World; nouveau-n& *f* **nouveau-née,** *mpl nouveaux-nés* (*adj*) newborn; (*nm,f*) newborn child; **La Nouvelle-Orléans** New Orleans; **nouveau riche** nouveauriche; **Nouveau Testament** New Testament; **nouvelle** vague (*adj*) (*gén*) with-it*; (Ciné) *nouvelle vague;* (*nf*) (*nouvelle génération*) new generation; (Ciné) nouvelle vague; nouveau venu. nouvelle venue. *mpl nouveaux venus* newcomer; **Nouvelle-Zélande** *nf* New Zealand.

nouveauté [nuvote] *nf* *(a)* (*actualité*) novelty, newness; (*originalité*) novelty; (chose) new thing, something new. **il n'aime pas la ~** he hates anything new *ou* new ideas, he hates change; **il travaille? c'est une ~!** he's working? that's new! *ou* that's a new departure!

(b) (Habil[ement) **~s de printemps** new spring fashions; **le commerce de la ~** the fashion trade; **magasin de NS draper's** shop (*Brit*), fabric store (*US*).

(c) (*objet*) new thing *ou* article. (*disque*) **les ~s du mois** the month's new releases; (*machine, voiture*) **les ~s du salon SS** the new models of the 1988 show; **la grande ~ de cet automne** the latest thing this autumn; **une ~ en matière électronique** a new thing in electronics, a new electronic invention.

nouvel [nuvɛl] *adj m V* **nouveau,**

nouvellement [nuvɛlmɑ̃] *adv* recently, newly.

nouvelliste [nuvelist(ə)] *nmf* short story writer, writer of short stories.

nova [nɔva], *pl* **novae** [nɔve] *nf* nova.

novateur, -trice [nɔvatœʀ, tais] 1 *adj* innovatory, innovative. 2 *nm,f* innovator.

novembre [nɔvɑ̃bʀ(ə)] *nm* November; *pour loc V* **septembre** *et onze.*

novice [nɔvis] 1 *adj* inexperienced (*dans* in), green* (*dans* at). 2 *nmf* (*débutant*) *novice,* beginner, greenhorn*; (*Rel*) *novice,* probationer.

noviciat [nɔvisja] *nm* (*bâtiment, période*) noviciate, novitiate. (*Rel*) **de ~** probationary.

novocaïne [nɔvɔkain] *nf* novocaine.

novotique [nɔvɔtik] *nf new* technology.

noyade [nwajad] *nf* drowning; (*événement*) drowning accident, death by drowning. **il y a eu de nombreuses NS à cet endroit** there have been many drowning accidents *ou* many deaths by drowning *ou* many people drowned at this spot; sauver **qn de la ~** to save sb from drowning.

noyau, pl **~x** [nwajo] *nm* *(a)* (*lit*) *[fruit]* stone, pit; (*Astron, Bio, Phys*) nucleus; (*Géol*) core; (*Ling*) kernel, nucleus; (*Ordin*) kernel; (*Art*) centre, core; (*Elec*) core (*of induction coil etc*); (*Constr*) newel. **enlevez les ~x** remove the stones (from the fruit), pit the fruit.

(b) (*fig*) *[personnes]* (*cellule originelle*) nucleus; (*groupe de fidèles*) circle; (*groupe de manifestants*) small group; (*groupe d 'opposants*) cell, small group. **il ne restait maintenant qu'un-d'opposants** now there only remained a hard core of opponents; **~ de résistance** centre of resistance.

noyautage [nwajotaʒ] *nm* (*Pol*) infiltration.

noyauter [nwajote] (1) *vt* (*Pol*) to infiltrate.

noyé, e [nwaje] (*ptp de* noyer') 1 *adj* (a) **être ~** (*fig: ne pas comprendre)* to be out of one's depth, be all at sea (en in).

(b) avoir le regard **~** to have a faraway *ou* vague look in one's eyes; **regard ~ de larmes** tearful look, eyes swimming with tears.

2 *nm,f* drowned person.

noyer' [nwaje] *nm* (*arbre*) walnut (tree); (bois) walnut.

noyer' [nwaje] *(8)* 1 *vt* *(a)* (*gén*) *personne, animal, flamme* to drown; (*Aut*) *moteur* to flood. **la crue a noyé les champs riverains** the high water has flooded *ou* drowned *ou* swamped the riverside fields; **il avait les yeux noyés de larmes** his eyes were brimming *ou* swimming with tears; la **nuit noyait la campagne** darkness shrouded the countryside; **~ une révolte dans le sang** to put down a revolt violently, spill blood in quelling a revolt; (*Mil*) **~ la poudre** to wet the powder; **~ son chagrin dans l'alcool** to drown one's sorrows; (*fig*) **~ le poisson** to duck *ou* sidestep the question, introduce a red herring into the discussion.

(b) (*gén pass: perdé*) **~ qn sous un déluge d'explications** to swamp sb with explanations; (*Scol*) **quelques bonnes idées noyées dans des détails inutiles** a few good ideas lost in *ou* buried in *ou* swamped by a mass of h-relevant detail; **être noyé dans l'obscurité** to be shrouded in darkness; **être noyé** dans la foule to be lost in the crowd; **noyé dans la masse, cet écrivain n'arrive pas à percer** because he's (just) one amongst (so) many, this writer can't manage to make *a* name for himself; cette **dépense ne se verra pas, noyée dans la masse** this expense won't be noticed when it's lumped *ou* put together with the rest; **ses paroles furent noyées par** *ou* **dans le vacarme his** words were drowned in the din.

(c) (*Culin*) *alcool, vin* to water down; sauce to thin too much, make too thin.

(d) (*Tech*) *clou* to drive right in; *pilier* to embed. noyé **dans la masse** embedded.

(*e*) (*effacer*) *contours, couleur* to blur.

2 *se noyer vpr* *(a)* (*lit*) (*accidentellement*) to drown; (*volontairement*) to drown o.s, *une* **personne qui se noie** a drowning person; **il s'est noyé** (*accidentellement*) he drowned *ou* was drowned; (*volontairement*) he drowned himself.

(b) (*fig*) **se ~ dans un raisonnement** to become tangled up *ou* bogged down in an argument; **se ~ dans les détails** to get bogged down in details; se ~ dans un verre d'eau to make a mountain out of a molehill, make heavy weather of the simplest thing; se ~ **l'estomac** to overfill one's stomach *(by drinking too much liquid).*

nu. **e'** [ny] 1 *adj* *(a)* (*sans vêtement*) *personne* naked, nude, bare; *torse, membres* naked, bare; *crâne* bald. **N-pieds. (les) pieds ~s** barefoot, with bare feet; **~-tête. (la) tête ~e** bareheaded; **~-jambes, (les) jambes ~es** barelegged, with bare legs; **(les) bras NS** barearmed, with bare arms; (le) torse **~, ~ jusqu'à la ceinture** stripped to the waist, naked from the waist up; **à moitié ~,** à demi ~ half-naked; **il est ~ comme un ver** *ou* **comme la main** he is as naked as the day he was born; tout ~ stark naked; se mettre ~ to strip (off), take one's clothes off; se montrer ~ **à l'écran** to appear in the nude on the screen; *V* **épée, main, œil.**

(b) (*sans ornement*) *mur, chambre* bare; *arbre, pays, plaine* bare, naked; *style* plain; *vérité* plain, naked.

(c) (*Bot, Zool*) naked.

(d) (*loc*) *à ~; mettre à ~ fil électrique* to strip; erreurs, *vices* to expose, lay bare; mettre son **cœur** à ~ to lay bare one's heart *ou* soul; monter un cheval **à ~** to ride bareback.

2 *nm* (*Peinture, Phot*) nude.

3: **nu-pieds** *nmpl* (*sandales*) beach sandals, flip-flops (*Brit*); (*Jur*) **nu-propriétaire, nue-propriétaire** *nm,f* owner without usufruct; **nue-propriété** *nf*: **avoir un bien en nue-propriété** to have property without usufruct.

nuage [nɥaʒ] *nm* (lit, *fig*) cloud. **~ de grêle/de pluie** hail/rain cloud; **~ de fumée/de tulle/de poussière/de sauterelles** cloud of smoke/tulle/dust/locusts; (*lit, fig*) **il y a des ~s noirs à l'horizon** there are dark clouds on the horizon; **le ciel se couvre de ~s/est** couvert **de ~s** the sky is clouding over/is cloudy *ou* overcast *ou* has clouded over; **juste un ~ (de lait)** just a drop (of milk); (*fig*) **il est (perdu) dans les ~s** he has his head *ou* heisintheclouds; sans **~s** *ciel* cloudless; *bonheur* unmarred, unclouded; **une amitié qui** n'est pas sans **~s** a friendship which is not entirely untroubled *ou* is not entirely quarrelfree.

nuageux. **-euse** [nɥaʒø, øz] *adj* *(a)* *temps* cloudy; *ciel* cloudy, overcast; zone, *bande* cloud (*épith*). **système ~** cloud system. **(b)** (*vague*) nebulous, hazy.

nuance [nɥɑ̃s] *nf* *(a)* *[couleur]* shade, hue; (*Littérat, Mus*) nuance. **~ de sens** shade of meaning, nuance; **~ de style** nuance of style.

(b) (*différence*) slight difference. **il y a une ~ entre mentir et se taire** there's a slight difference between lying and keeping quiet; **je ne lui ai pas dit non, ~! je lui ai dit peut-être** I didn't say no to him, understand, I said perhaps, I didn't say no to him, I said perhaps and there's a difference between the two; **d'une ~ politique différente** of a different shade of political' opinion; **de toutes les ~s politiques** of all shades of political opinion.

(c) (*subtilité, variation*) **les ~s du cœur/de l'amour** the subtleties of the heart/of love; **apporter des ~s à une affirmation** to qualify a statement; **faire ressortir** les **~s** to bring out the finer *ou* subtler points; tout *en ~s esprit, discours, personne* very subtle, full of *nuances;* **sans ~** *discours* unsubtle, cut and dried; *esprit, personne* unsubtle.

(d) (*petit élément*) touch. **avec une ~ de tristesse** with a touch ou a slight note of sadness.

nuancé, *e* [nɥɑ̃se] (*ptp de* nuancer) *adj tableau* finely shaded; *opinion* qualified; (*Mus*) nuanced.

nuancer [nɥɑ̃se] (3) *vt tableau* to shade; *opinion* to qualify; (*Mus*) to nuance.

nuancier [nɥɑ̃sje] *nm* (display of) make-up testers

Nubie [nybi] *nf* Nubia.

nubile [nybil] *adj* nubile.
nubilité [nybilite] *nf* nubility.
nucléaire [nykleɛʀ] **1** *adj* nuclear. 2 *nm*: **le ~** (énergie) nuclear energy; *(technologie)* nuclear technology.
nucléé, e [nyklee] *adj* nucleate(d).
nucléine [nyklein] *nf* nuclein.
nucléique [nykleik] *adj* nucleic.
nucléon [nykleɔ̃] *nm* nucleon.
nudisme [nydism(ə)] nm nudism.
nudiste [nydist(ə)] *adj, nmf* nudist
nudité [nydite] *nf [personne]* nakedness, nudity; *(fig) [mur]* bareness; *(Art)* nude. **la laideur des gens s'étale dans toute sa ~** people are exposed in all their ugliness, people's ugliness is laid bare for all to see.
nue' [ny] **nf (a)** *(tt ou littér)* (nuage) **~**, **~s** clouds; *(ciel)* **la ~**, **les ~s** the skies.
(b) porter *ou* **mettre qn aux ~s** to praise sb to the skies; **tomber** des **~s** to **be** completely taken aback *ou* flabbergasted; je **suis tombé** des nus **you** could have **knocked** me down with a feather, I was completely taken aback.
nuée [nue] *nf* (a) (littér: *nuage*) thick cloud. **~s d'orage** storm clouds; **~ ardente** nuée ardente, glowing cloud.
(b) *(multitude) [insectes]* cloud, horde; *[flèches]* cloud; *[photographes, spectateurs, ennemis]* horde, host. *(fig)* **comme une ~** de sauterelles like a plague *ou* swarm of locusts.
nuer [nue] (1) *vt couleurs* to blend *ou* match **the different** shades of.
nuire [nuiʀ] (38) *1* nuire **à** *vt indir (desservir) personne* to harm, injure; *santé, réputation* to damage, harm, injure; *action* to prejudice. **sa laideur lui nuit beaucoup** his ugliness is very much against him *ou* is a great disadvantage to him; **il a voulu le faire mais ça va lui ~** he wanted to do it, but it will bring him into discredit *ou* it will go against him *ou* it will do him harm; **chercher à ~ à qn** to try to harm sb, try to do *ou* run sb down; **cela risque de ~ à nos projets** there's a risk that it will damage *ou* harm our plans.
2 **se nuire** *vpr (à soi-même)* to do o.s. a lot of harm; *(l'un l'autre)* to work against each other's interests, harm each other.
nuisance [nuizɑ̃s] nf *(gén pl)* (environmental) pollution *(U) ou* nuisance *(U)*. les **~s** (sonores) noise pollution.
nuisible [nuizibl(ə)] *adj climat, temps* harmful, injurious (à to); *influence, gaz* harmful, noxious (à to). **animaux ~s** vermin, pests; insectes **~s** pests; **~ à la santé** harmful **ou** injurious to (the) health.
nuit [nɥi] 1 *nf* **(a)** *(obscurité)* darkness, night. il fait **~** it is dark; **il fait ~ à *5*** heures it gets dark at *5* o'clock; il fait **~ noire** it's pitch dark *ou* black; la **~** tombe it's getting dark, night is falling; à la **~** tombants at nigbtfall, at dusk; **pris ou surpris par la ~** overtaken by darkness *ou* night; rentrer avant **la ~** to corne home before dark; rentrer **à** la **~** to corne home in the dark; la **~** polaire the polar night *ou* darkness; (Prou) **la ~** tous leschatssont gris every cat in the twilight is grey.
(b) *(espace de temps)* night. cette **~** (passée) last night; (qui oient) tonight; dans la **~** de jeudi during Thursday night; **dans la ~** de jeudi **à** vendredi during Thursday night, during the night of Thursday to Friday; souhaiter (une) bonne **~ à** qn to wish sb goodnight; (Prou) **la ~ porta conseil** let's (let them *etc*) sleep on it; **une ~ blanche ou sans sommeil** a sleepless night; faire sa **~*** **to go** through the night; **~ et jour** night and day; **au milieu de la ~**, en **pleine ~** in the middle of the night, at dead of night; **elle part cette ~ ou dans la ~** she's leaving tonight; ouvert **la ~** open at night; **sortir/travailler la ~** to go out/work at night; **rouler ou conduire la ~** *ou* **de ~** to drive at night; **conduire la ~ ne me gêne** pas I don't mind night-driving *ou* driving at night; **de ~** service, *travail, garde, infirmière etc* night *(épith)*.
(c) *(littér)* darkness, dans **la ~ de ses souvenirs** in the darkness of his memories; ça **se perd dans la ~ des temps** it is lost in the mists of time; ça remonte **à** la **~** des temps **that goes back to the** dawn of time, that's as old as the hills; **la ~ du tombeau/de la mort** the darkness of the grave/of death.
2: nuit d'hôtel night spent in a hotel room, overnight stay in a hotel; **payer sa nuit (d'hôtel)** to pay one's hotel bill; **nuit de noces** wedding night; nuit de Noël Christmas Eve; la nuit des Rois Twelfth Night.
nuitamment [nuitamɑ̃] *adv* **by** night.
nuitée [nuite] *nf (gén pl)* **~s** overnight stays, beds occupied (in *statistics for tourism*); 3 **~s** 3 nights (in a hotel room).
nul, nulle [nyl] **1** *adj indéf (a) (aucun: devant n) no.* il n'avait **~ besoin/nulle envie de sortir** he had no need/no desire to go out at all; **~ doute qu'elle ne l'ait** vu there is no doubt (whatsoever) that she saw him; **~** autre **que lui (n'aurait pu le faire)** no one (else) but he (could have done it); il ne **l'a trouvé** nulle part he couldn't find it anywhere, he could find it nowhere; sans **~ doute/nulle exception** without any doubt/any exception.
(b) *(après n) (pro& de zéro) résultat, différence, risque* nil *(attrib)*; *(invalidé) testament, élection* null and void *(attrib)*; *(inexistant) récolte etc* nonexistent. *(Sport)* **le résultat** *ou* **le** *score* **est ~** (zéro à zéro) the result is a goalless *ou* a nil **draw**; *(2 à 2 etc)* the result is a draw, the match ended *in* a draw; *(Math)* **pour toute valeur non nulle de x** where x is not equal to zero; *(Jur)* **~** *et non* avenu invalid, null and void; *(Jur)* **rendre ~** to annul, nullify; **nombre ~/non-~** zero/non-zero number; *V* **match**.
(c) *(qui ne vaut rien) personne* useless, hopeless; *intelligence* nil; *travail* worthless, useless. **être ~ en géographie** to **be** hopeless *ou* useless at geography; **il est ~ pour** *ou* **dans tout ce qui est manuel** he's hopeless *ou* useless at anything manual; **ce devoir** est **~** this piece of work is worth nothing *ou* doesn't deserve any marks.
2 pron indéf (sujet sg: personne, aucun) no one. *(Prov)* **~ n'est prophète en** son **pays** no man is a prophet in his own country; **~ n'est censé ignorer la loi** ignorance of the law is no excuse; **~ d'entre vous n'ignore que** none of you is ignorant of the fact that ...; *Va*.
nullard, e* [nylaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* hopeless, useless *(en* at), 2 *nm,f* dunce, numskull. c'est un **~** he's a complete numskull, he's a dead loss*.
nullement [nylmɑ̃] *adv* not at all, not in the least.
nullité [nylite] *nf* **(a)** *(Jur)* nullity; *[personne]* uselessness; incompetence; *[raisonnement, objection]* invalidity; *V* **entacher**. **(b)** *(personne)* nonentity, wash-out*.
nûment [nymɑ̃] *adv (littér) (sans fard)* plainly, frankly; *(crûment)* bluntly. **dire (tout) ~ que** ... to say (quite) frankly that ....
numéraire [nymeʀeʀ] **1 adj: pierres ~s** milestones; **espèces ~s** legal tender *ou* currency; valeur **~** face value. 2 *nm* specie *(T)*. cash. **paiement en ~** cash payment, payment in specie *(T)*.
numéral, e, *mpl* -aux [nymeʀal, o] *adj, nm* numeral.
numérateur [nymeʀatœʀ] nm numerator.
numération [nymeʀasjɔ̃] *nf (comptage)* numeration; (code) notation. *(Méd)* **~ globulaire** blood count; *(Math, Ordin)* **~ binaire** binary notation.
numérique [nymeʀik] *adj* numerical.
numériquement [nymeʀikmɑ̃] *adv* numerically.
numériseur [nymeʀizœʀ] *nm* digitizer.
numéro [nymeʀo] *nm* **(a)** *(gén, Aut, Phys)* number. **j'habite au ~ 61** live at number 6; **~ atomique** atomic number; -d'ordre queue ticket *(Brit)*, number; **~ minéralogique** *ou* d'immatriculation *ou* **de police** registration *(Brit) ou* license *(US)* number, car number; **~ (de téléphone), ~ d'appel** (tele)phone number; **faire ou composer un ~** to dial a number; **tirer un bon/mauvais ~** to draw a lucky/an unlucky number; **notre ennemi/problème ~ un** our number one enemy/problem.
(b) *(Presse)* issue, number. le **~ du jour** the day's issue; vieux **~** back number, back issue; *V* **suite**.
(c) *(spectacle) [chant, danse]* number; *[cirque, music-hall]* act, turn. *(fig)* **il nous a fait son ~ habituel ou son petit ~** he gave us ou put on his usual (little) act.
(d) *(personne)* **quel ~!***, **c'est un drôle de ~!***, **c'est un sacré ~!*** what a character!
numérotage [nymeʀɔtaʒ] *nm* numbering, numeration.
numérotation [nymeʀɔtasjɔ̃] *nf* numbering, numeration. **~ téléphonique** telephone number system.
numéroter [nymeʀɔte] (1) ut to number. **si tu continues, tu as intérêt** à **~** tes abattis!* if you go on like this you'll get what's coming to you!*
numerus clausus [nymeʀys klozys] *nm* restricted intake.
numide [nymid] **1** *adj* Numidian. **2** *nmf*: **N~** Numidian.
Numidie [nymidi] *nf* Numidia.
numismate [nymismat] *nmf* numismatist.
numismatique [nymismatik] **1** *adj* numismatic. 2 *nf* numismatics (sg), numismatology.
nuptial, e, *mpl* **-aux** [nypsjal, o] *adj bénédiction,* messe nuptial *(littér); robe, marche, anneau, cérémonie* wedding *(épith); lit, chambre* bridal, nuptial *(littér)*.
nuptialité [nypsjalite] *nf* marriage rate.
nuque [nyk] *nf* nape of the neck.
nurse [nœʀs(ə)] *nf* nanny, (children's) nurse.
nutritif, -ive [nytʀitif, iv] *adj (nourrissant)* nourishing, nutritious; *(Méd) besoins, fonction, appareil* nutritive. *(Bio)* **qualité ou valeur ~ive** food value, nutritional value.
nutrition [nytʀisjɔ̃] *nf* nutrition.
nutritionnel, -elle [nytʀisjɔnɛl] *adj* nutritional.
Nyasaland, Nyassaland [njasalɑ̃d] *nm* Nyasaland.
nyctalope [niktalɔp] 1 *adj* day-blind, hemeralopic *(T)*. 2 *nmf* day-blind *ou* hemeralopic *(T)* person. **les chats sont** NS cats **see** well in the dark.
nyctalopie [niktalɔpi] *nf* day blindness, hemeralopia *(T)*.
nylon [nilɔ̃] *nm* ® nylon. **bas (de) ~** *(pl)* nylons, nylon stockings.
nymphe [nɛ̃f] *nf (Myth, fig)* nymph; *(Zool)* nymph, nympha, pupa; *(Anat)* nymphae, labia minora.
nymphéa [nɛ̃fea] *nm* white water lily.
nymphomane [nɛ̃fɔman] *adj, nf* nymphomaniac.
nymphomanie [nɛ̃fɔmani] *nf* nymphomania.

O

0, **o** [o] *nm* (*lettre*) *0*, *0*.
8 [o] *excl* oh!, O!
O.A.S. [oaɛs] *nf* (*abrév* de Organisation **de l'armée secrète**) OAS (*illegal military organization supporting French rule of Algeria*).
oasis [ɔazis] *nf* (*lit*) oasis; (*fig*) oasis, haven. **~ de paix** haven of peace.
obédience [ɔbedjãs] *nf* (a) *(appartenance)* **d'~ communiste** of Communist allegiance; **de même ~ religieuse** of the same religious persuasion. **(b)** (*Rel, littér: obéissance*) obedience.
obéir [ɔbeiʀ] (2) **obéir à** *vt indir* **(a)** *personne* to obey; *ordre* to obey, comply with; *loi, principe* to obey. **il sait se faire ~ de ses élèves** he knows how to command *ou* exact obedience from his pupils *ou* how to get his pupils to obey him *ou* how to make his pupils obey him; **on lui obéit ou il est obéi su doigt et à l'œil** he commands strict obedience; je lui ai dit de **le faire** mais il n'a pas **obéi** I told him to do it but he took no notice *ou* didn't obey (me): **ici, il faut ~** you have to toe the Une *ou* obey orders here.
(b) (*fig*) **~ à** conscience, *mode* to follow the dictates of; **~ à** une impulsion to act on an impulse; **obéissant à un sentiment de pitié** prompted *ou* moved by a feeling of pity; **~ à ses instincts** to submit to *ou* obey one's instincts.
(c) *[voiliер,* moteur, *monture]* to respond to. **le cheval obéit su mors** the horse responds to the bit: **le moteur/voilier obéit bien** the engine/boat responds well.
obéissance [obeisãs] *nf* [animal, personnel obedience (**à** to). **le refus d'~ est puni** any refusal to obey will be punished.
obéissant, e [ɔbeisã, ãt] *adj* obedient (**à** to, towards).
obélisque [ɔbelisk(ə)] *nm* (*monument*) obelisk.
obérer [ɔbeʀe] (6) *vt* (*frm*) to burden with debt. **obéré** (de dettes) burdened with debt.
obèse [ɔbɛz] *adj* obese.
obésité [ɔbezite] *nf* obesity.
objecter [ɔbʒɛkte] (1) *vt* (a) (**à** une *suggestion ou opinion*) **~** *une* **raison à un argument** to put forward a reason against an argument; **il m'objecta une très bonne raison, à savoir que** against that he argued convincingly that ..., he gave me *ou* he put forward a very sound reason against (doing) that, namely that .... **~** que to object that .... **il m'objecta que** he objected to me that .... the objection he mentioned *ou* raised to me was that .... je **n'ai rien à ~** I have no objection (to make); **elle a toujours quelque chose à ~** she always has some objection or other (to make), she always raises some objection or other.
(b) (*à* une *demande*) **il objecta le manque de temps/la fatigue pour ne pas y aller** he pleaded lack of time/tiredness to save himself going; **quand je lui ai demandé de m'emmener, il m'a objecté mon manque d'expérience/le manque de place** when I asked him to take me with him, he objected on the grounds of my lack of experience/on the grounds that there was not enough space *ou* he objected that I lacked experience/that there was not enough space.
objecteur [ɔbʒɛktœʀ] *nm*: **~ (de conscience)** conscientious objector.
objectif, -ive [ɔbʒɛktif, iv] 1 *adj (a) article, jugement, observateur* objective, unbiased.
(b) (*Ling, Philos*) objective; (*Méd*) *symptôme* objective.
2 *nm (a) (but)* objective, purpose; (Mil: *cible*) objective, target.
(b) *[télescope, lunette]* objective, object glass, lens; *[caméra]* lens, objective. **~ grand-angulaire** *ou* **(à) grand-angle** wide-angle lens; **~ traité** coated lens: **braquer son ~ sur** to train one's camera on.
objection [ɔbʒɛksjõ] *nf* objection. **faire une ~** to raise *ou* make an objection, object; **si** vous **n'y voyez aucune ~** if you have no objection (to that); **~ de conscience** conscientious objection.
objectivement [ɔbʒɛktivmã] *adv* objectively.
objectiver [ɔbʒɛktive] (1) **il** to objectivize.
objectivisme [ɔbʒɛktivism(ə)] *nm* objectivism.
objectivité [ɔbʒɛktivite] *nf* objectivity.
objet [ɔbʒɛ] 1 *nm* (a) (article) object, thing. **emporter quelques ~s de première nécessité** to take a few basic essentials *ou* a few essential items *ou* things; **femme-/homme-~** woman/man as an object; **~** sexuel sex object; *V* **bureau**.
(b) *(sujet)* [méditation rêve, désir] object; *[discussion, recherche,% science]* subject. **l'~ de la psychologie est le comportement humain** human behaviour forms the subject matter of psychology, psychology is the study of human behaviour.
(c) *(cible)* **un ~ de raillerie/de grands** admiration an object of fun/great admiration;. **il était l'~ de la curiosité/de l'envie des autres** he was an object of curiosity/an object of envy to (the) others.
(d) **faire ou être l'~ de** *discussion,* **recherches** to be *ou* form the subject of; *surveillance, enquête* to be subjected to; soins, dévouement to be given ou shown; **les prisonniers font l'~ d'une surveillance constante** the prisoners are subject *ou* subjected to constant supervision; **le malade fit ou fut l'~ d'un dévouement de tous les instants** the patient was shown *ou* was given every care and attention; **les marchandises faisant l'~ de cette facture** goods covered by this invoice.
(e) *(but) [visite, réunion, démarche]* object, purpose. cette an**quête a rempli son ~** the investigation has achieved its purpose *ou* object *ou* objective; **craintes sans ~** unfounded *ou* groundless fears; **votre plainte est dés lors** sans **~** your complaint therefore no longer applies *ou* is no longer applicable.
(f) *(Ling, Philos)*, object; *V* **complément**.
(g) *(Jur) [procès, litige]* **l'~ du litige** the matter at issue, the subject of the case.
2: (++ ou *hum)* **l'objet aimé** the beloved one; **objet d'art** objet d'art; **objets de toilette** toilet requisites *ou* articles; **objets trouvés** lost property *(office)* (*Brit*), lost and found (Us).
objurgations [ɔbʒyʀgasjõ] *nfpl* (*exhortations*) objurgations (*frm*); (*prières*) pleas, entreaties.
oblat, e [ɔbla, at] *nm,f* oblate.
oblation [ɔblasjõ] *nf* oblation.
obligataire [ɔbligatɛʀ] 1 *adj* marché debenture (*épith*). *2 nmf* debenture holder.
obligation [ɔbligasjõ] *nf (a)* (*devoir moral ou réglementaire)* obligation. **avoir l'~ de faire** to be under an obligation to do, be obliged to do; **il se fait uns ~ de cette visite/lui rendre visite** he feels himself obliged *ou* he feels he is under an obligation to make this visit/to visit him; **être** *ou* se trouver **dans l'~ de faire** to be obliged to do; **sans ~ d'achat** with no *ou* without obligation to buy; c'est sans **~ de votre** part there's no obligation on your part, you're under no obligation.
(b) (*gén pl: devoirs*) obligation, duty. **~s sociales/professionnelles** social/professional obligations; **~s de citoyen/de chrétien** one's obligations *ou* responsibilities *ou* duties as a citizen/Christian; **rus militaires** military obligations *ou* duties, duties *ou* obligations *as* a soldier; **~s scolaires** *[professeur]* teaching obligations; *[élève]* obligations ou duties as a pupil; **~s familiales** family obligations *ou* responsibilities; **avoir des ~s envers une autre firme** to have a commitment to another firm; *(Pol)* **remplir ses ~s vis à vis d'un autre pays to** discharge one's commitments towards another country.
(c) (*littér: devoir de reconnaissance)* **~(s)** obligation; **avoir de l'~ à qn** to be under an obligation to sb.
(d) *(Jur)* obligation; *(dette)* obligation. **faire face à ses ~s (financières)** to meet one's liabilities; **~ légale** legal obligation; **~ alimentaire** maintenance obligation; **contracter une ~ envers qn** to contract an obligation towards sb.
(e) *(Fin: titre)* bond, debenture. **~ d'État** government bond.
obligatoire [ɔbligatwaʀ] *adj* (a) compulsory, obligatory, mandatory. **le service militaire est ~ pour tous** military service *is* obligatory *ou* compulsory for all.
(b) (**: *inévitable*) **il est arrivé en retard?-c'était ~!** he arrived late? — he was bound to! **ou it was inevitable!; c'était ~ qu'il rate** son examen it was inevitable *ou* a foregone conclusion that he would fail his exam, he was bound to fail his exam.
obligatoirement [ɔbligatwaʀmã] *adv* (a) *(frm)* **devoir ~ faire** to be under a strict obligation to do, be strictly obliged to do.
(b) (**: *sans doute*) inevitably. **il surs ~ desennuiss'il continue** comme ça he's bound to *ou* he'll be bound to *ou* he'll inevitably make trouble for himself if he carries on like that.
obligé, e [ɔbliʒe] (*ptp de* **obliger**) 1 *adj* (a) *(forcé de)* **~ de faire** obliged ou compelled to do; **j'étais bien ~** I was forced to, I had to.
(b) *(frm: redevable)* **être ~ à qn** to be (most) obliged to sb, be indebted to sb *(de qch* for sth; *d'avoir fait* for having done, for doing).
(c) (**: *inévitable*) **c'est ~!** it never fails!, it's inevitable!; **c'était ~** it had to happen!, it was sure *ou* bound to happen!
2 *nm,f* (a) (*Jur*) **obligee**, debtor. (*Jur*) **le principal ~** the principal obligee.
(b) *(frm)* **être l'~ de qn** to be under an obligation to sb.
obligeamment [ɔbliʒamã] *adv* obligingly.
obligeance [ɔbliʒãs] *nf*: **ayez l'~ de vous taire pendant que je parle** (kindly) oblige me by keeping quiet while I'm speaking, have the goodness *ou* be good enough to keep quiet while I'm speaking; **il a eu l'~ de me reconduire en voiture** he was obliging *ou* kind enough to take me back in the car *ou* to drive me back.
obligeant, e [ɔbliʒã, ãt] *adj offre* kind, helpful; *personne, paroles, termes* kind, obliging, helpful.
obliger [oblige] (3) *vt* (a) *(forcer)* **~ qn à faire** *[règlement,* autorités] to require sb to do, make it compulsory for sb to do; *[principes moraux]* to oblige sb to do; *[circonstances,* parents, *agresseur]* to force ou oblige sb to do; **le règlement vous y oblige** you are required to ou bound to by the regulation; **mes principes m'y obligent** I'm bound by my principles (to do it); **l'honneur m'y oblige** I'm honour bound to doit; **quand le temps l'y oblige, il travaille dans sa chambre** when forced *ou* obliged to by the weather, he works in his room; **ses parents l'obligent à aller à la** massa her parents make her go *ou* force her to go to mass; **rien ne l'oblige à partir** nothing's forcing him to leave, he's under no obligation to leave; **le manque d'argent l'a obligé à emprunter** lack of money obliged *ou* compelled *ou* forced him to borrow; je

suis obligé de vous laisser I have to *ou* I must leave you, I'm obliged to leave you; **il va accepter? — il (y) est bien obligé** is he going to accept? — he has no choice! *ou* alternative! *ou* he jolly* (*Brit*) *ou* damned‡ well has to!; tu vas **m'~ à** me mettre en **colère** you'll force me to lose my temper; *V* **noblesse**.

(b) (*Jur*) to bind.

(c) (*rendre service à*) to oblige. **vous m'obligeriez en acceptant ou si vous acceptiez** you would greatly oblige me by accepting *ou* if you accepted; (*formule de politesse*) **je vousserais très obligé de bien vouloir** I should be greatly obliged if you would kindly; **nous vous serions obligés de bien vouloir nous répondre dans les plus brefs délais** we should appreciate an early reply, we should be grateful to receive an early reply; **entrevoisins, il faut bien s'~** neighbours have to help each other *ou* be of service to each other.

oblique [ɔblik] 1 *adj* (*gén, Ling, Math*) oblique. **regard ~** sidelong *ou* side glance; en **~** obliquely; **il a traversé la rue en ~** he crossed the street diagonally. 2 *nf* (*Math*) oblique line.

obliquement [ɔblikmɑ̃] *adv planter, fixer* at an angle, slantwise, obliquely; *se diriger, se mouvoir* obliquely. **regarder qn ~** to look sideways *ou* sidelong at sb, give sb a sidelong look *ou* glance.

obliquer [ɔblike] (1) *vi*: **obliquez juste avant l'église** turn off just before the church; **~ à droite** to turn off *ou* bear right; **obliquez en direction de la ferme** (*à travers champs*) cut across towards the farm; (sur un *sentier*) turn *off* towards the farm.

obliquité [ɔblikɥite] *nf* [rayon] (Math) obliqueness, obliquity; (*Astron*) obliquity.

oblitérateur [ɔbliteratœr] nm canceller.

oblitération [ɔbliterasjɔ̃] *nf* (*V* **oblitérer**) cancelling, cancellation; obliteration; obstruction. (*Poste*) **cachet d'~** postmark.

oblitérer [ɔbliteRe] (6) *vt* (*a*) *timbre* to cancel. **(b)** (+ *ou littér: effacer*) to obliterate. (c) (*Méd*) *artère* to obstruct.

oblong, -ongue [ɔblɔ̃, ɔg] *adj* oblong.

obnubiler [ɔbnybile] (1) *vt* to obsess. **se laisser ~ par** to become obsessed by; **elle a l'esprit obnubilé par l'idée que** her mind is obsessed with the idea that, she is possessed with the idea that; **il a l'esprit obnubilé par les préjugés** his mind is clouded by prejudice.

obole [ɔbɔl] *nf* (a) (*contribution*) mite, offering. **verser** *ou* **apporter son ~ à qch** to make one's small (financial) contribution to sth. (b) (*monnaie française*) obole; (*monnaie grecque*) obol.

obscène [ɔpsɛn] *adj film, propos, geste* obscene, lewd.

obscénité [ɔpsenite] *nf* **(a)** (caractère: *V* **obscène**) obscenity, lewdness. **(b)** (*propos. écrit*) obscenity. **dire des ~s** to make obscene remarks.

obscur, e [ɔpskyR] *adj* (a) (*sombre*) dark; *V* **salle**.

(b) (*fig*) (*incompréhensible*) obscure; (*vague*) *malaise* vague; *pressentiment* vague, dim; (*méconnu*) *œuvre, auteur* obscure; (*humble*) *vie, situation, besogne* obscure, humble, lowly. **des gens ~s** humble folk; **de naissance ~e** of obscure *ou* lowly *ou* humble birth.

obscurantisme [ɔpskyRɑ̃tism(ə)] *nm* obscurantism.

obscurantiste [ɔpskyRɑ̃tist(ə)] *adj, nmf* obscurantist.

obscurcir [ɔpskyRsiR] (2) 1 *vt* (a) (rendre *obscur*) to darken, ce **tapis obscurcit la pièce** this carpet makes the room (look) dark *ou* darkens the room; **des nuages obscurcissent le ciel** clouds darken the sky.

(b) (*rendre inintelligible*) to obscure. **ce critique aime ~ les choses les plus simples** this critic likes to obscure *ou* cloud the simplest issues; **cela obscurcit encore plus l'énigme** that deepens the mystery even more; **le vin obscurcit les idées** wine muddles one's brain.

2 **s'obscurcir** *vpr* (a) [ciel] to darken, grow dark; *[temps, jour]* to grow dark.

(b) *[style]* to become obscure; *[esprit]* to become confused; *[vue]* to grow dim.

obscurcissement [ɔpskyRsismɑ̃] *nm* (*V* **obscurcir**, s'obscurcir) darkening; obscuring; confusing; dimming.

obscurément [ɔpskyRemɑ̃] *adv* obscurely. **il sentait ~ que** he felt in an obscure way *ou* a vague (sort of) way that, he felt obscurely that.

obscurité [ɔpskyRite] *nf* **(a)** (*V* **obscur**) darkness; obscurity. (*lit*) **dans l'~** in the dark, in darkness; (*fig*) **vivre/travailler dans l'~** to live/work in obscurity; **il a laissé cet aspect du problème dans l'~** he did not cast *ou* throw any light on that aspect of the problem. he passed over *ou* neglected that aspect of the problem.

(b) (*littér: passage peu clair*) obscurity.

obsédant, e [ɔpsedɑ̃, ɑ̃t] *adj musique, souvenir* haunting, obsessive; *question, idée* obsessive.

obsédé, e [ɔpsede] (*ptp de* **obséder**) *nm,f* obsessive. (*Psych, hum*) **un ~** (sexuel) a sex maniac; (*hum*) **un ~ du tennis/de l'alpinisme** a tennis/climbing fanatic.

obséder [ɔpsede] (6) *vt* (a) (*obnubiler*) to haunt, obsess. **le remords l'obsédait** he was haunted *ou* obsessed by remorse; **être obsédé par** souvenir, *peur* to be haunted *ou* obsessed by; *idée, problème* to be obsessed with *ou* by; (*hum*) il est **obsédé** (*sexuellement*) he's obsessed, he's got a one-track mind (hum).

(b) (*littér: importuner*) **~ qn de ses assiduités** to pester *ou* importune sb with one's attentions.

obsèques [ɔpsɛk] *nfpl* funeral. **~ civiles/religieuses/nationales** civil/religious/state funeral.

obséquieusement [ɔpsekjøzmɑ̃] *adv* obsequiously.

obséquieux, -euse [ɔpsekjø, øz] *adj* obsequious

obséquiosité [ɔpsekjozite] *nf* obsequiousness.

observable [ɔpsERvabl(ə)] *adj* observable.

observance [ɔpsERvɑ̃s] *nf* observance

observateur, -trice [ɔpsERvatœR, tais] 1 *adj personne, esprit, regard* observant, perceptive. 2 *nm,f* observer. **avoir des talents d'~** to have a talent for observation

observation [ɔpsERvasjɔ̃] *nf* (a) (obéissance) /règle] observance.

(b) (examen, *surveillance*) observation. (*Méd*) **être/mettre en ~** to be/put under observation; (*Mil*) **~ aérienne** aerial observation; (*Sport*) **round/set d'~** round/set in which one plays a guarded *ou* a wait-and-see game; *V* **poste**.

(c) (*chose observée*) *[savant, auteur]* observation. **il consignait ses ~s dans son carnet** he noted down his observations *ou* what he had observed in his notebook.

(d) (remarque) observation, remark; (*objection*) remark; (reproche) reproof. **il fit quelques rus judicieuses** he made one or two judicious remarks ou observations; je **lui en fis l'~** I pointed it out to him; **ce film appelle quelques ~s** this film calls for some comment; **pas d'~s je vous prie** no remarks *ou* comments please; **faire une ~ à qn** to reprove sb.

observatoire [ɔpsERvatwaR] *nm* (*a*) (*Astron*) observatory.

(b) (*Mil*, gén: lieu) observation *ou* look-out post.

observer [ɔpsERve] (1) 1 *vt* (a) (*gén; regarder*) to observe, watch; *adversaire,* proie to watch; (Sci) *phénomène, réaction* to observe; (au *microscope*) to examine. **les invités s'observaient avec hostilité** the guests examined *ou* observed each other hostilely; **se** sentant **observée, elle** se retourna feeling she was being watched *ou* observed she turned round; **il ne dit pas grand-chose mais il observe** he doesn't say much but he observes what goes on around him *ou* he watches keenly what goes on around him

(b) (contrôler) **~ ses manières/ses gestes** to be mindful of ou watch one's manners/one's gestures.

(c) (*remarquer*) to notice. observe. **elle n'observe jamais rien** she never notices anything.

(d) faire ~ que to point out *ou* remark *ou* observe that; **faire ~ un détail à qn** to point out a detail to sb, bring a detail to sb's attention; je vous ferai **~** que vous n'avez **pas le** droit de fumer ici I should like to *ou* I must point out (to you) that you're not allowed to smoke here.

(e) (*respecter*) *règlement* to observe, abide by; *fête, jeûne* to keep, observe; *coutume* to observe. **~ une minute de silence** to observe a minute's silence.

(f) (*littér*) *attitude, maintien* to keep (up), maintain.

2 **s'observer** *vpr* (*surveiller sa tenue, son langage*) to keep a check on o.s., be careful of one's behaviour. *Il* ne **s'observe pas assez en public** he's not careful enough of his behaviour in public, he doesn't keep sufficient check on himself in public.

obsession [ɔpsesjɔ̃] *nf* obsession. **il avait l'~ de la mort/l'argent** he had an obsession with death/money, he was obsessed by death/money.

obsessionnel, -elle [ɔpsesjɔnɛl] *adj* obsessional.

obsidienne [ɔpsidjɛn] *nf* obsidian, volcanic glass.

obsolescence [apsalesâs] *nf* (*Tech*) obsolescence.

obsolescent, e [ɔpsɔlesɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*Tech*) obsolescent

obsolète [ɔpsɔlɛt] *adj* obsolete.

obstacle [ɔpstakl(ə)] *nm* (*lit*) obstacle; (*lit, fg*) obstacle, hurdle, impediment; (*Equitation*) jump, fence. course **d'~s** obstacle race; faire **~ à** la **lumière** to block (out) *ou* obstruct the light; ∫ *fig*) **faire ~ à un projet** to hinder a plan, put obstacles *ou* an obstacle in the way of a plan; tourner **l'~** (*Equitation*) to go round *ou* outside the jump; (*fig*) to get round the obstacle *ou* difficulty; (*lit, fig*) progresser sans **rencontrer d'~s** to make progress without meeting any obstacles *ou* hitches; son âge n'est **pas un ~ pour s'engager dans ce métier** his age is no impediment *ou* obstacle to his taking on this job.

obstétrical, e, *mpl* **-aux** [ɔpstetRikal, o] *adj* obstetric(al).

obstétricien, -ienne [ɔpstetRisjɛ̃, jɛn] *nm,f* obstetrician.

obstétrique [ɔpstetRik] 1 *adj* obstetric(al). **clinique ~** obstetric clinic. 2 *nf* obstetrics (*sg*).

obstination [ɔpstinasjɔ̃] *nf [personne, caractère]* obstinacy, stubbornness. **~ à faire** obstinate *ou* stubborn determination to do; son **~** au **refus** his persistency in refusing, his persistent refusal.

obstiné, e [ɔpstine] (*ptp de* **s'obstiner**) *adj personne, caractère* obstinate, stubborn, unyielding, mulish (*péj*); *efforts, résistance* obstinate, dogged, persistent; *travail,* demandes persistent, obstinate; (*fig*) *brouillard, pluie,* malchance persistent, unyielding, relentless.

obstinément [ɔpstinemɑ̃] *adv* (*V* **obstiné**) obstinately; stubbornly; doggedly; persistently; relentlessly.

obstiner (s') [ɔpstine] (1) *vpr* to insist, dig one's heels in (*fig*). **s'~ sur un problème** to keep working *ou* labour away stubbornly at a problem; **s'~ dans une opinion** to cling stubbornly *ou* doggedly to an opinion; **s'~ à faire** to persist obstinately *ou* stubbornly in doing, obstinately *ou* stubbornly insist on doing; **s'~** au **silence** to remain obstinately silent, maintain an obstinate *ou* a stubborn silence: **j'ai dit non mais il s'obstine!** I said no but he insists!

obstruction [ɔpstRyksjɔ̃] *nf* **(a)** (*blocage: V* **obstruer**) obstruction, blockage.

(b) (*tactique*) obstruction. **faire de l'~** (*Pol*) to obstruct (the passage of) legislation; (*gén*) to use obstructive tactics, be obstructive; (*Ftbl*) to obstruct; **faire de l'~ parlementaire** to filibuster.

obstructionnisme [ɔpstRyksjɔnism(ə)] *nm* obstructionism, filibustering.

obstructionniste [ɔpstRyksjɔnist(ə)] 1 *adj* obstructionist, filibustering (*épith*). 2 *nmf* obstructionist, filibuster, filibusterer.

obstruer [ɔpstRye] (1) 1 *ut passage, circulation, artère* to obstruct, block. **~ la vue/le passage** to block *ou* obstruct the view/the way. 2 **s'obstruer** *vpr [passage]* to get blocked up; [artère] to become blocked.

obtempérer [ɔptɑ̃peRe] (6) **obtempérer à** *vt indir* to obey, comply with. **il refusa d'~** he refused to comply *ou* obey.

obtenir [ɔptənir] (22) *vt* (a) *permission, explication, diplôme* to obtain, get. **~ satisfaction** to obtain satisfaction; **~ la main de qn**

to gain *ou* win sb's hand; **je peux vous ~ ce livre rapidement** I can get you this book promptly, I can obtain this book promptly for you; **il m'a fait ~ ou il m'a obtenu de l'avancement** he got promotion for me, he got me promoted; il **obtint de lui parler** he was (finally) allowed to speak to him; **elle a obtenu qu'il paie** she got him to pay up, she managed to make him pay up; **j'ai obtenu de lui qu'il ne dise rien** I managed to induce him *ou* to get him to agree not to say anything.

(b) *résultat, température* to achieve, obtain; **tutal** to reach, arrive at. **~ un corps à** l'état gazeux to **obtain** a body in the gaseous state; **~ un succès aux élections** to have ou achieve a success in the elections; **cette couleur s'obtient par un mélange** this colour is obtained through ou by mixing; **en additionnant ces quantités, on obtient 2.000** when youadd these amounts together you arrive at ou get 2,000.

obtention [ɔptɑ̃sjɔ̃] *nf* (*V* **obtenir**) obtaining; achievement. **pour l'~ du visa** to obtain the visa.

obturateur, -trice [ɔptyʀatœʀ, tais] 1 *adj* (*Tech*) *plaque* obturating; *membrane, muscle* obturator *(épith).* 2 *nm (a) (Phot)* shutter. **~ à** secteur rotary shutter; **~ à rideau** focal plane shutter; **~ à tambour** ou **à boisseaux** drum shutter. **(b)** (*Tech*) obturator; *[fusil]* gas check.

obturation [ɔptyʀasjɔ̃] *nf (a)* (*V* **obturer**) closing (UP), sealing; filling. **faire une ~ (dentaire)** toflllla tooth, do a filling. **(b)** (*Phot*) **vitesse d'~** shutter speed.

obturer [ɔptyʀe] (1) *ut conduit, ouverture* to close (up), seal; *fuite* to seal ou block off; *dent* to fill.

obtus, .e [ɔpty, yz] *adj* (*Math*) *angle* obtuse; (*fig: stupide*) dull-witted, obtuse.

obus [ɔby] *nm* shell. **~ explosif** high-explosive shell; **~ fumigène** smoke bomb; **~ incendiaire** incendiary ou fire bomb; **~ de mortier** mortar shell; **~ perforant** armour-piercing shell; *V* **éclat,** trou.

obusier [ɔbyzje] nm howitzer. **~ de campagne** field howitzer.

obvier [ɔbvje] (7) **obvier à** *vt indir danger, mal* to take precautions against, obviate (*frm*); *inconvénient* to overcome, obviate (*frm*).

OC abrév de **ondes courtes;** *V* **onde.**

oc [ɔk] *nm V* **langue.**

ocarina [ɔkaʀina] *nm* ocarina.

occase‡ [ɔkɑz] *nf* (*abrév de* occasion) bargain, snip* (*Brit*).

occasion [ɔkazjɔ̃] *nf* (a) (*circonstance*) occasion; (*conjoncture favorable*) opportunity, chance. **avoir l'~ de faire** to have thé ou a chance ou the ou an opportunity of doing ou to do; sauter sur' ou **saisir l'~** to jump at ou seize *ou* grab* the opportunity ou chance; **laisser échapper ou passer l'~** to let the opportunity pass one by *ou* slip; (*iro*) **tu as manqué une belle ~ de te taire** you should have held your tongue, why couldn't you have kept quiet ou kept your mouth shut; **cela a été l'~ d'une grande discussion** it gave rise to ou occasioned a great discussion; **à l'~ de on** the occasion of; **à** cette ~ on that occasion; **si l'~ se présente** if the opportunity arises, should the opporhmity arise; je **l'ai rencontré à plusieurs ~s** I've met him on several occasions; **dans/pour les grandes ~s** on/for important ou special occasions; **la bouteille/la robe des grandes ~s** the bottle put by/the dress kept for special ou great occasions.

(b) (*Comm*) secondhand buy, bargain; (*: *acquisition très avantageuse*) bargain, snip* (*Brit*). **(le marché de) l'~** the second-hand market; **faire le neuf et l'~** to deal in new and secondhand goods; **d'~** (*adj, adv*) secondhand.

(c) (*loc*) **à l'~** sometimes, on occasions; **à l'~ venez dîner** *corne* and have dinner some time; **à la première ~** at the earliest ou first opportunity; **d'~** *amitié, rencontre* casual; (*frm*) passer par ~ to chance ou pass by, happen to be passing by; **(Prou) l'~ fait le** larron opportunity makes the thief.

occasionnel, -elle [ɔkazjɔnɛl] *adj* (a) (non régulier) *rencontres, disputes* occasional *(épith); client, visiteur* casual, occasional (*épith*); (*fortuit*) *incidents, rencontre* chance (*épith*). **(b)** (*Philos*) occasional.

occasionnellement [ɔkazjɔnɛlmɑ̃] *adv* occasionally, from time to time.

occasionner [ɔkazjɔne] (1) *ut frais, dérangement* to occasion, cause: *accident* to cause, bring about. **en espérant ne pas vous ~ trop de dérangement** hoping not to put you to ou to cause you a great deal of trouble; **cet accident va m'~ beaucoup de frais** this accident is going to involve me in *ou* to cause me a great deal of expense.

occident [ɔksidɑ̃] *nm* (*littér: ouest*) west. **l'O~** the West, the Occident (*littér*); **Vampire.**

occidental, e, *mpl* -aux [ɔksidɑtal, o] 1 *adj* (*littér: d'ouest*) western; (*Pol*) puys, *peuple* Western, Occidental (*littér*). **les Indes ~es** the West Indies. 2 *nm, f:* **O~(e)** Westerner, Occidental (*littér*).

occidentaliser [ɔksidɑ̃talize] (1) *vt* to westernize.

occipital, e, *mpl* -aux [ɔksipital, o] 1 *adj* occipital. 2 *nm* occipital bone.

occiput [ɔksipyt] *nm* back of the head, occiput (*T*).

occire [ɔksiʀ] *vt* (†† ou *hum*) to slay.

occitan, e [ɔksitɑ, an] *adj littérature* of the langue d'oc, of Provençal French.

occitaniste [ɔksitanist(ə)] *nmf* specialist in (the literature of) the langue d'oc.

occlure [ɔklyʀ] (35) *ut* (*Chim, Méd*) to occlude.

occlusif, -ive [ɔklyzif, iv] *adj, nf* (*Ling*) occlusive, plosive. **(consonne) ~ive** occlusive, stop (consonant).

occlusion [ɔklyzjɔ̃] *nf* (*Ling, Méd, Mét, Tech*) occlusion. (*Méd*) **~ intestinale** intestinal blockage, obstruction of the bowels ou intestines, ileus (*T*).

occultation [ɔkyltɑsjɔ̃] *nf* (*Astron*) occultation; (*fig*) overshadowing, eclipse. **l'~ du problème de chômage pendant la campagne électorale** the temporary eclipse of the issue of unemployment during the election campaign.

occulte [ɔkylt(ə)] *adj* **(a)** (*surnaturel*) supernatural, occult. **les sciences ~s** the occult, the occult sciences. **(b)** (*secret*) hidden, secret.

occulter [ɔkylte] (1) *vt* (*Astron, Tech*) to occult; (*fig*) to overshadow, eclipse.

occultisme [ɔkyltism(ə)] *nm* occultism.

occultiste [ɔkyltist(ə)] *adj, nmf* occultist.

occupant, e [ɔkypɑ̃, ɑt] 1 *adj* (*Pol*) autorité, *puissance* occupying. **l'armée ~e** the army of occupation, the occupylng army.

2 *nm, f* [maison] occupant, occupier; *[place, compartiment, voiture]* occupant. (*gén, Jur*) **le premier ~** the first occupier.

3 nm: **l'~** the occupying forces.

occupation [ɔkypɑsjɔ̃] *nf* (a) (Mil, *Pol*) occupation. **les forces/l'armée d'~** the forces/army of occupation, the occupying forces/army; **durant l'~** during the Occupation; grève **avec ~ des locaux** sit-in, sit-down strike.

(b) (*Jur*) *[logement]* occupancy, occupation.

(c) (*passe-temps*) occupation; (*emploi*) occupation, job. **vaquer à ses ~s** to go about one's business, attend to one's affairs; une **~ fixe/temporaire** a permanent/temporary job ou occupation.

occupé, e [ɔkype] (*ptp de* **occuper**) adj (a) (*affairé*) busy; (**non** *disponible*) busy, engaged. je **suis très ~ en ce moment** I'm very busy at present; **il ne peut pas vous recevoir, il est ~** he cannot see you as he is busy ou engaged.

(b) *ligne téléphonique* engaged (*Brit*) *(attrib),* busy (*US*) (*attrib*); toilettes **engaged** (*attrib*) (*Brit*), occupied; *places, sièges* taken *(attrib).* c'est **~** it's engaged; it's taken.

(c) (*Mil, Pol*) zone, usine occupied.

occuper [ɔkype] (1) 1 *vt* (a) *endroit, appartement* to occupy; *place, surface* to occupy, take up. **le bureau occupait le coi" de la pièce** the desk stood in ou occupied the corner of the room; **leurs bureaux occupent tout l'étage** their offices take up *ou* occupy the whole floor; **le piano occupe très peu/trop de place** the piano takes up very little/too much room; **l'appartement qu'ils occupent est trop exigu** theflat they are living in *ou* occupying is too small.

(b) *moment,* période *(prendre)* to occupy, fill, take up; (*faire passer*) to occupy, spend, employ. **cette besogne occupait le reste de la journée** this task took (up) ou occupied the rest of the day; **la lecture occupe une trop petite/très grande part de mon temps** reading takes up ou fills ou occupies far too little/a great deal of my time; **comment ~ sas loisirs?** how should one spend ou occupy ou employ one's free time?

(c) *poste, fonction* to hold, occupy.

(d) (*absorber*) to occupy; (*employer*) *main d'œuvre* to employ. **mon travail m'occupe beaucoup** my work keeps me very busy; **la ganterie occupait naguère un millier d'ouvriers dans cette région** the glove indushy used to employ *ou* give employment to about a thousand workers in this area; **le sujet qui nous occupe aujourd'hui** the matter which concerns us today, the matter we are dealing with today, the matter before us today.

(e) (*Mil, Pol*) (*envahir*) to take over, occupy; (*être maître de*) to occupy. **ils ont occupé tout le pays/l'immeuble** they took over *ou* occupied the whole country/the whole building; **les forces qui occupaient le pays** the forces occupying the country.

2 **s'occuper** *vpr (a)* **s'~ de qch** (*s'attaquer*) to deal with sth, take care ou charge of sth; (*être chargé de*) to be in charge of sth, be dealing with *ou* taking care ofsth; (*s'intéresser à*) to take an interest in sth, interest o.s. in sth; **je vais m'~ de ce problème/cette affaire** I'll deal with *ou* take care ofthis problem/this matter; c'est **lui qui s'occupe de cette affaire** he's the one in charge of ou who is dealing with this matter; **il s'occupede vous trouver un emploi** he is undertaking to find you a job, **he'll see about finding you** a job; **je vais m'~ de rassembler les documents nécessaires** I'll set about ou see about gathering (together) the necessary documents, I'll undertake to get the necessary documents together; **il s'occupe un peu de politique** hetakes a bit of an interest ou hedabblesabit in politics; je **m'occupe de tout** I'll see to everything, I'll take care of everything; **il veut s'~ de trop de choses à la fois** he tries to take on *ou* to do too many things at once; **occupe-toi de tas affaires* ou oignons' minci** your own business; **t'occupe (pas)!‡** don't worry yourself!*

(b) **s'~ de** (*se charger de*) *enfants, malades* to take charge ou care of, look after; *client* to attend to; (être *responsable de) enfants,* malades to be in charge of, look after; je **vais m'~ des enfants** I'll take charge ou care of ou I'll look after the children; **qui s'occupa des malades?** who is in charge of ou looks after the patients?; un **instant** et je **m'occupe de vous** one moment and I'll attend to you ou and I'll be with you; **est-ce qu'on s'occupe de vous Madame?** is someone serving you?, are you being attended to? ou served?

(c) (*s'affairer*) to occupy o.s., keep o.s. busy. **s'~ à faire qch/à qch** to busy o.s. doing sth/with sth; **il a trouvé à s'~** he has found something to do ou to occupy his time ou to fill his time with; **il y a de quoi s'~** there is plenty to do ou to keep one busy ou occupied; je né **sais pas à quoi m'~** I don't know what to do with myself *ou* how to keep myself busy ou occupied.

occurrence [ɔkyʀɑ̃s] *nf (a)* (*frm*) *instance, case.* **en cette/toute** autre ~ in this/in any other instance; en **l'~ in this case; en pareille ~** in such circumstances, in such a case; (*frm*) **suivant** ou **selon l'~** according to the circumstances.

(b) (*Ling*) occurrence, token.

O.C.D.E. [ɔsedea] *nf* (*abrév de* **Organisation decoopération et de développement économique**) O.E.C.D.

océan [ɔseɑ̃] *nm* (*lit*) ocean, (*comparé à la Méditerranée*) **l'O~** the Atlantic (Ocean); un **~ de verdure/de** sabla a sea of greenery/

sand; **l'~ Antarctique ou Austral** the Antarctic (Ocean); **l'~ Arctique** the Arctic (Ocean); **l'~ glacial** the polar sea; **l'~ Indien** the Indian Ocean; **l'~ Pacifique** the Pacific (Ocean).

océanaute [ɔseanɔt] *nm* deep-sea diver.

Océanie [ɔseani] *nf*: **l'~** Oceania, the South Sea Islands.

océanien, -ienne [ɔseanjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Oceanian, Oceanic. **2** *nm,f* Oceanian, South Sea Islander.

océanique [ɔseanik] *adj* oceanic.

océanographe [ɔseanɔgʀaf] *nm,f* oceanographer.

océanographie [ɔseanɔgʀafi] *nf* oceanography.

océanographique [ɔseanɔgʀafik] *adj* oceanographical.

océanologie [ɔseanɔlɔʒi] *nf* oceanology.

ocelot [ɔslo] *nm* (*Zool*) ocelot; (*fourrure*) ocelot fur.

ocre [ɔkʀ(ə)] *nf, adj inv* ochre.

ocré, **e** [ɔkʀe] *adj* ochred.

ocreux, -euse [ɔkʀø, øz] *adj* (*littér*) ochreous.

octaèdre [ɔktaɛdʀ(ə)] 1 *adj* octahedral. 2 *nm* octahedron.

octaédrique [ɔktaedʀik] *adj* octahedral.

octal [ɔktal] *nm* octal notation.

octane [ɔktan] *nm* octane; *V* indice.

octante [ɔktɑ̃t] *adj inv* (*dial*) *eighty.*

octave [ɔktav] *nf* (a) (*Mus*) octave. jouer **à l'~** to play an octave higher (ou lower). **(b)** (*Escrime, Rel*) *octave.*

octet [ɔktɛt] *nm* byte.

octobre [ɔktɔbʀ(ə)] *nm* October; pour *loc V* **septembre.**

octogénaire [ɔktɔʒenɛʀ] *adj, nmf* octogenarian.

octogonal, **e**, *mpl* -aux [ɔktɔgɔnal, o] *adj* octagonal, eight-sided.

octogone [ɔktɔgɔn] *nm* octagon.

octopode [ɔktɔpɔd] **1** *adj* (*Zool*) octopod. 2 *nm* octopod. **~s** Octopoda.

octosyllabe [ɔktɔsilab] **1** *adj* octosyllabic. 2 *nm* octosyllable.

octosyllabique [ɔktɔsilabik] *adj* octosyllabic.

octroi [ɔktʀwa] *nm* (a) (*V octroyer*) granting; bestowing. (b) (*Hist*) octroi, city toll.

octroyer [ɔktʀwaje] (8) 1 *vt* (*frm*) *charte* to grant (à to); *faveur, pardon* to bestow (à on, upon), grant (*à* to); *répit, permission* to grant (*à* to). 2 *s'octroyer vpr répit, vacances* to treat o.s. to, grant o.s.

octuor [ɔktɥɔʀ] *nm* (*Mus*) octet.

oculaire [ɔkylɛʀ] 1 *adj* (*Anat*) ocular; **Vglobe, témoin.** 2 *nm* (*Opt*) eyepiece, ocular (*T*).

oculiste [ɔkylist(ə)] *nmf eye* specialist, oculist, eye doctor (*US*).

odalisque [ɔdalisk(ə)] *nf* odalisque.

ode [ɔd] *nf* ode.

odeur [ɔdœʀ] *nf (a) (gén: bonne ou mauvaise)* smell, odour (*frm*); (*agréable: de fleurs etc*) fragrance, scent. sans **~** odourless, which has no smell; **produit qui combat les (mauvaises) ~s** air freshener; **mauvaise ~** bad *ou* unpleasant smell; **~** suave/**délicieuse** sweet/delicious smell ou scent; **à l'~ fétide** stinking, evil-smelling; **~ de brûlé/de moisi** smell of burning/of damp; **~ de renfermé** musty *ou* fusty smell; **avoir une bonne/une mauvaise ~** to smell nice/bad; *V* **argent.**

(b) (*loc*) **être en ~ de sainteté auprès de qn** to be in sb's good graces; **ne pas être en ~ de sainteté auprès de qn** not to be well looked upon by sb, be out of favour with sb; (*Rel*) **mourir en ~ de sainteté** to die in the odour of sanctity.

odieusement [ɔdjøzmɑ̃] *adv* (*V* odieux) hatefullv; obnoxiouslv; odiously.

odieux, -euse [ɔdjø, øz] *adj* (a) (*infâme*) *personne, caractère, tâche* hateful, obnoxious, odious; conduite odious. **obnoxious**, *crime* heinous, odious. **la vie m'est ~euse** life is unbearable to me; cette personnem'est **~euse** I cannot bear this person, I find this person (quite) unbearable.

(b) (*insupportable*) *examin*, élève obnoxious. unbearable

odontologie [ad%&] *nf* odontology.

odorant, e [ɔdɔʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* sweet-smelling, odorous (*littér*).

odorat [ɔdɔʀa] *nm* (sense of) smell. avoir **l'~** fin to have a keen sense of smell.

odoriférant, e [ɔdɔʀifeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* sweet-smelling, fragrant, odoriferous (*littér*).

odyssée [ɔdise] *nf* odyssey. (*littér*) **l'O~** the Odyssey.

œcuménique [ekymenik] *adj* ecumenical; *V* **concile.**

œcuménisme [ekymenism(ə)] *nm* ecumenicalism, ecumenism.

œcuméniste [ekymenist(ə)] *adj, nmf* ecumenist.

œdémateux, -euse [edematø, øz] *adj* oedematous, oedematose.

œdème [edɛm] *nm* oedema.

Œdipe [edip] *nm* Oedipus; Ycomplexe.

œil [œj], *pl yeux* [jø] **1** *nm* **(a)** (*Anat*) *eye.* **avoir les yeux bleus/bridés** to have blue/slit eyes; il a les yeux bleus he has blue eyes, his eyes are blue; aux yeux bleus blue-eyed, with blue eyes; **avoir les yeux faits** to have make-up on one's eyes; aux **grands yeux** wide-eyed, with big eyes; **des yeux de bicheoudegarelledoeeyes**; avoir de **bons/mauvais** yeux to have good/bad eyes *ou* eyesight; (*fig*) les yeux lui sortaient de la **tête** his eyes were (nearly) popping out of his head, his eyes were out on stalks* (*Brit*); *je* l'ai vu de mes (propres) yeux I saw it with my own eyes; **visible à l'~** nu visible to the naked eye; **avoir un ~ su beurre noir** *ou* **un ~ poché*** to have a black eye; **avoir un ~ qui dit merde à** l'autre:, **avoir les yeux qui se croisent (les bras)*** to be boss-eyed*, have a squint.

(b) (*fig: expresston*) look. il a un **~ malin/spirituel/méchant** there's a mischievous/humorous/malicious look in his eye; il a **l'~ vif** he has a lively look about him *ou* a lively expression; il le regardait **l'~ méchant ou d'un ~ méchant** he fixed him with a threatening stare *ou* look, he looked *ou* stared at him threateningly.

(c) (*fig: jugement*) **considérer** *ou* **voir qch d'un bon/mauvais ~** to look on *ou* view sth favourably/unfavourably, view sth in a favourable/unfavourable light; **considérer qch d'un ~ critique** to consider sth with a critical eye, look at sth critically; **il ne voit pas cela du même ~ qu'elle** he doesn't see *ou* view that in the same light as she does, he doesn't take the same view of that as she does.

(d) (*fig: coup d'œil*) **avoir l'~ du spécialiste/du maitre** to have a trained/an expert eye, have the eye of a specialist/an expert; **il a l'~** he has sharp *ou* keen eyes; **avoir l'~ américain** to have a quick eye; **risquer un ~ au dehors/par-dessus la barrière** to take apeep *ou* a quick look outside/over the fence, poke one's nose outside/over the fence; *V* compas.

(e) (*fig: regard*) **se consulter de l'~** to exchange glances, glance questioningly at one another; **attirer ou tirer l'~ (de qn)** to catch the eye (of sb); **sous l'~ (vigilant/inquiet) de** under the (watchful/anxious) eye ou gaze of; **ils jouaient sous l'~ de leur mère** they played under the watchful eye of their mother *ou* with their mother looking on; **faire qch aux yeux de tous** to do sth in full view of everyone; sous **les yeux de** before the very eyes of; cela s'est **passé devant** *ou* **sous** nos yeux it happened in front of *ou* before our very eyes; **vous avez** l'article sous les yeux you have the article there before you *ou* right in front of you *ou* your eyes; **couver/dévorer qn des** yeux to gaze devotedly/hungrily at sb, fix sb with a devoted/hungry look; **chercher qn des yeux** to glance ou look (a)round for sb; **suivre** qn **des** yeux te watch sb; **n'avoir d'yeux que pour qch/qn** to have eyes only for sth/sb, have eyes for nothing/nobody else but sth/sb.

(f) *[aiguille, marteau] eye; [porte d'entrée]* spyglass; (*Typ*) *caractère]* (*pl* **œils**) face; *[fromage, pain] eye,* hole; *[pomme de terre] eye;* (*Mét*) *[cyclone]* eye; (*Bot: bourgeon*) bud; (*Naut: boucle*) *eye,* loop. les **yeux du bouillon** the globules ou droplets of fat in the stock.

(g) (*loc avec* **œil**) **à l'~*** (*gratuitement*) for nothing, for free*; *mon ~!* (*je n'y crois pas*) my eye!*. my foot!*; (*je ne le donnerai pas*) nothing doing!*, not likely!*; **avoir l'~ à qch** to keep an eye on sth; **garder l'~ ouvert** to keep one's eyes open, stay on the alert; **avoir** *ou* **tenir qn à l'~** to keep a watch *ou* an eye on sb; **je vous ai à l'~!** I've got my eye on you!; **faire de l'~ à qn** to make eyes at sb, give sb the eye*; (*Prov*) **~ pour ~, dent pour dent** an eye for an eye, a tooth for a tooth; *V* **clin, coin, rincer** *etc.*

(h) (*loc avec* **yeux**) **à ses yeux, cela n'a aucune valeur** in his eyes that has no value; faire *ou* ouvrir de grands yeux to look surprised, stare in amazement; **coûter/payer** les yeux de la tête to cost/pay the earth ou a (small) fortune; (*fig*) **faire/acheter qch les yeux fermés** to do/buy sth with one's eyes closed *ou* shut; **il a les yeux plus grands que le ventre** *[affamé]* his eyes are bigger than his belly *ou* stomach; *[ambitieux]* he has bitten off more than he can chew; **voir avec ou avoir les yeux de la foi to see with** the eyes of a believer; ne pas avoir les yeux dans sa **poche** to be very observant; il n'a pas les yeux en face des **trous** he's half asleep, he's not thinking straight; **faire des yeux de velours à qn, faire les** yeux doux à qn to make sheep's eyes at sb; faire ou ouvrir des yeux comme des soucoupes to stare with eyes like saucers; faire ou ouvrir des yeux ronds to stare round-eyed *ou* wide-eyed; avoir les yeux battus to have blue rings under one's eyes.

2: **mil-de-boeuf** *nm, pl* **œils-de-bœuf** bull's-eye (window), œil-de-bœuf; **œil cathodique** cathode *eye,* magic *eye;* (*Minér*) **œil-de-chat** *nm, pl* **œils-de-chat** tiger's eye; **œil électrique** electric eye; **œil magique†** = **œil cathodique**; **œil-de-perdrix** *nm, pl* **œils-de-perdrix** (*cor, au pied*) soft corn; (*Naut*) **œil-de-pie** *nm, pl* **œils-de-pie** eyelet; **œil-de-tigre** *nm, pl* **œils-de-tigre** = **œil-de-chat**; **œil de verre** glass eye.

œillade [œjad] *nf* wink. faire des **~s** à qn to make eyes at sb, give sb the eye*; jeter ou **décocher** une **~** à qn to wink at sb, give sb a wink.

œillère [œjɛʀ] *nf* **(a) ~s** *[cheval]* blinkers; (*fig péj*) avoir des **~s** to wear blinkers, be blinkered. (b) (*Méd*) eyebath, eyecup.

millet [œjɛ] *nm* (a) *[fleur]* carnation. **~ d'Inde** French marigold; **~** mignardise pink; **~ de poète** sweet william. (b) *(petit trou)* eyelet: *(bordure),* grommet.

œil lèton [œjtɔ̃] *nm [télescope]* eyepiece.

œnologie [enɔlɔʒi] *nf* oenology.

œnologique [enɔlɔʒik] *adj* oenological.

œnologue [enɔlɔg] *nmf* oenologist.

œsophage [ezɔfaʒ] *nm* oesophagus.

œsophagien, **-ienne** [ezɔfaʒjɛ̃, jɛn] *adj*, **œsophagique** [ezɔfaʒik] *adj* oesophageal.

œstral, ë, *mpl* **-aux** [østʀal, o] adj: **cycle ~** oestrous cycle.

œstrogène [østʀɔʒɛn] *nm* oestrogen.

œstrus [østʀys] *nm* oestrus.

œuf [œf], *pl* **~s** [ø] 1 *nm* (a) (*Bio, Culin*) **egg. ~ du jour/frais** new-laid/fresh egg; en (forme **d'**)**~** egg-shaped; **~s de marbre/de** faïence marble/china eggs; *V* blanc, jaune.

(b) (*idiot*) quel **~** ce type! what a **blockhead*** this fellow is!

(c) (*loc*) **étouffer** *ou* **écraser** *ou* **détruire qch dans l'~** to nip sth in the bud; **mettre tous ses ~s dans le même panier** to put all one's eggs in one basket; **c'est comme l'~ de Colomb** (fallait y penser)! it's simple when you know how!, it's easy once you think of it!; **va te faire cuire un ~!‡ (go** and) take a running jump!*, get stuffed!‡; *V* **marcher. omelette.**

2: **œufs brouillés** scrambled eggs; **œuf en chocolat** chocolate egg; **œuf à la coque** (soft-)boiled egg; **œuf dur** hard.boiled egg; **œufs au lait** = egg custard; **œufs de lump** lumpfish roe; **œufs mimosa** *eggs* mimosa *(hors d'œuvre made with chopped egg yolks);* **œuf mollet** soft-boiled egg; **œufs à la neige** œufs à la neige, floating islands; **œufs montés** *ou* battus en neige beaten ou stiff egg whites; **battre des œufs** en neige to whip **(up)** *ou* beat (up) egg whites until they are stiff; **œuf de Pâques** Easter egg; **œuf sur le**

plat *ou* au plat fried egg; **œuf poché** poached **egg**; **œuf à repriser** darning **egg**.

œuvre [œvʀ(ə)] 1 *nf (a) (livre, tableau etc)* work; *(production artistique ou littéraire)* works. c'est une ~ **de jeunesse** it's an early work; toute **l'~ de Picasso** Picasso's entire works; les **~s complètes/choisies de Victor Hugo** the complete/selected works of Victor Hugo; **l'~** romanesque **de Balzac** the novels of Balzac, Balzac's works of fiction; *V* **chef¹**.

(b) *(tâche)* undertaking, task; *(travail achevé)* work. ce sera une ~ de longue **haleine** it will be a long-term task *ou* undertaking; **admirant leur ~ admiring their work; la satisfaction de l'~ accomplie** the satisfaction of seeing the *ou* a task complete *ou* well done; ça **beau gâchis, c'est l'~ des enfants** this fine mess is the children's doing *ou* work; **ces formations sont l'~ du vent et de l'eau** these formations are the work of wind and water; *V* **main, maître, pied**.

(c) *(acte)* **~(s)** deed, work; **être jugé selon** sas **~s** to be judged by one's works *ou* deeds; *(frm, hum)* **enceinte de sas ~s** with child by him. **bearing** his child; **(bonnes) ~s** good *ou* charitable works; *(littér)* **faire ~ pie to** do a pious deed; **aida-le, ce sera une bonne ~** help him, that will be a kind act *ou* an act of kindness; Vfils.

(d) *(organisation)* **~ (de bienfaisance ou de charité)** charitable organization, charity; **les ~s** charity, charities.

(e) *(loc)* **être/se mettre à l'~** to be at/get down to work; **voir qn à l'~** *(lit)* to see sb at work; *(iro)* to see sb in action; **faire ~ utile to** do worthwhile ou valuable work; **faire ~ de pionnier/médiateur** to act as a pioneer/mediator; **la mort avait fait son ~** death had (already) claimed its own; **le feu avait fait son ~** the fire had wrought its havoc *ou* had done its work; **faire ~ durable to create** a work of lasting significance ou importance; **faire ~ utile to** do something worthwhile *ou* useful; mettre en ~ moyens to implement, make usa of, bring into play; **il avait tout mis en ~ pour éviter la dévaluation/pour les aider** he had done everything possible *ou* had taken all possible steps to avoid devaluation/to help them; **la mise an ~ d'importants** moyens the implementation *ou* the bringing into play of considerable resources; *(Prov)* **à l'~** on *ou* **c'est à l'~ qu'on connaît l'ouvrier** a man is judged *ou* known by his works *ou* by the work he does.

2 *nm (littér)* **l'~ gravé/sculpté de Picasso** the etchings/sculptures of Picasso; **Vgrand, gros**.

3: (*lit, fig*) **œuvre d'art** work of art; *(Naut)* **œuvres** mortes deadwork; **œuvres vives** *(Naut)* quickwork; *(fig littér)* vitals.

oeuvrer [œvʀe] (1) *vi (littér)* to work.

off [ɔf] *adj inv (Ciné) voix, son* off; *concert, festival* fringe, alternative. **dire qch an voix ~** to say sth in a voice off.

offensant, e [ɔfɑ̃sɑ̃, ɑ̃t] *adj* insulting, offensive.

offense [ɔfɑ̃s] *nf* **(a)** *(frm: affront)* insult. **faire ~ à** to offend, insult; *(hum)* **il n'y a pas d'~*** no offence (taken); *(frm)* **soit dit sans ~** let this not be taken amiss.

(b) *(Rel: péché) transgression,* trespass, offence. **pardonnez-nous nos ~s** forgive *us* our trespasses; **~ à** *ou* **envers** *chef d'Etat* libel against; *Dieu* offence against.

offensé, e [ɔfɑ̃se] *(ptp de* **offenser)** **1** *adj* offended, hurt, insulted. 2 *nm,f* offended *ou* injured party.

offenser [ɔfɑ̃se] (1) **1** *vt* **(a) personne** to offend, hurt (the feelings of), insult, give offence to. je **n'ai pas voulu vous ~** I didn't mean to give offence (to you) ou to offend you; **~ Dieu** to offend *ou* trespass against God.

(b) *(littér) sentiments, souvenir* to offend, insult; *personne, bon goût* to offend; *règles, principes* to offend against.

2 **s'offenser** *vpr* to take offence (de *qch* at sth).

offenseur [ɔfɑ̃sœʀ] *nm* offender.

offensif, -ive [ɔfɑ̃sif, iv] 1 *adj* (Mil, *Pol*) offensive.

2 **offensive** *nf* offensive. **prendre l'~ive to take the** offensive; **passer à l'~ive to go** into the attack *ou* offensive; *(fig)* **l'~ive de l'hiver/du froid** the onslaught of winter/of the cold; **~ diplomatique/de paix** diplomatic/peace offensive; une ~ commerciale de grande envergure a large-scale commercial offensive.

offertoire [ɔfɛʀtwaʀ] nm *(Rel)* offertory.

office [ɔfis] 1 *nm (a) (littér: tâche)* duties, office; *(Hist)* charge, *office; (Admin) office.* **remplir l'~ de directeur/chauffeur** to hold the office ou post of manager/chauffeur; **~ ministériel** ministerial office; **~ d'avoué** office of solicitor.

(b) **(usage) faire ~ de** to act *ou* serve as; **faire ~ de chauffeur** to act as (a) chauffeur; *[appareil, loi]* **remplir son ~** to fulfil its function, do its job*.

(c) *(bureau)* **office, bureau, agency. ~ national/départemental** national/regional office; **~ de publicité** advertising agency *ou* organization; **~ du tourisme/des changes** tourist/foreign exchange bureau; **~ de commerce** trade organization.

(d) *(Rel) (messe)* (church) service; *(prières)* prayers. **l'~ (divin)** the (divine) office; **l'~ des morts the office ou service** for the dead; **aller à/manquer l'~** to go to/miss church *ou* the church service.

(a) *(loc)* **d'~; être nommé/mis à la retraite d'~** to be appointed/retired automatically ou as a matter of course: **faire qch d'~** *(Admin)* to do sth automatically; (gén) to do sth as a matter of course *ou* automatically; **avocat/expert (commis) d'~** officially appointed lawyer/expert.

(f) *(littér: service)* **office. (Pol) bons ns** good offices; **Monsieur bons ~s*** mediator

2 *nm* ou *nf (cuisine)* pantry, staff dining quarters.

officialisation [ɔfisjalizasjɔ̃] *nf* officializing, officialization.

officialiser [ɔfisjalize] (1) *vt* to make official, officialize.

officiant, e [ɔfisjɑ̃, ɑ̃t] *(Rel)* 1 *adj m,* nm: **(prêtre) ~** officiant, officiating priest. 2 *adj f, nf* **(sœur) ~e** officiating sister.

officiel, -elle [ɔfisjɛl] 1 *adj (gén)* official. (c'est) **~l*** it's no joke!, it's for sure!* 2 *nm,* f official.

officiellement [ɔfisjɛlmɑ̃] *adv* officia&.

officier' [ɔfisje] nm officer. **~ subalterne/supérieur/général** junior/field/general officer; **~ de marine** naval officer; **~ marinier** petty officer; **~ mécanicien** engineer officer; **~ d'ordonnance** aide-decamp; **~ de paix** (police) inspector *(Brit)*, lieutenant (US); **~ de police** senior police officer; **~ de police judiciaire** *official empowered to make arrests and act as a policeman*; **~ de semaine** ≃ orderly officer; **~ ministériel** member of the legal profession; **~ de l'état civil** (mayor considered in his capacity as) registrar.

officier' [ɔfisje] (7) *vi (Rel, hum)* to officiate.

officieusement [ɔfisjøzmɑ̃] *adv* unofficially.

officieux, -euse [ɔfisjø, øz] *adj* unofficial. à **titre ~** unofficially, in an unofficial capacity.

officinal, e, *mpl -aux* [ɔfisinal, o] *adj plante* medicinal.

officine [ɔfisin] *nf [pharmacie]* dispensary; *(Admin, Jur: pharmacie)* pharmacy; *(péj: repaire)* headquarters, agency.

offrande [ɔfʀɑ̃d] *nf (don)* offering. *(Rel: cérémonie)* **l'~** the offertory.

offrant [ɔfʀɑ̃] *nm (Jur, Fin)* offerer, bidder. au **plus ~ to** the highest bidder; *(petites annonces) 'au* **plus ~'** 'highest offer secures sale'.

offre [ɔfʀ(ə)] *nf* (gén) offer; (aux *enchères*) bid; *(Admin: soumission)* tender. *(Econ)* **l'~ et la demande** supply and demand; **appel d'~s** invitation to tender; **il m'a fait une ~ (de prix ou d'emploi) he** made me an offer; **as-tu regardé les ~s d'emploi?** have you checked the situations vacant column? *ou* the job ads?*; **il y avait plusieurs ~s d'emploi pour des ingénieurs** there were several jobs advertised for engineers, there were several advertisements *ou* ads* for *engineering* jobs; *(Fin)* **~ publique d'achat** takeover bid *(Brit)*, tender offer *(US)*; *(frm)* **~(s) de service** offer of service; *(Pol)* **~s de paix** peace overtures; *(Econ)* **théorie de l'~** supply-side economics.

offrir [ɔfʀiʀ] (18) **1** *vt* (a) *(donner)* to *give* (**à** to); *(acheter)* to buy (**à** for). c'est **pour ~?** is it for a present? *ou* a gift?; **la joie d'~** the joy of giving; **il lui a offert un bracelet** he gave her a bracelet, he presented her with a bracelet; **il nous a offert à boire (chez lui)** he gave us a drink; (au *café*) he bought *ou* stood us a drink.

(b) *(proposer) aide, marchandise, excuse* to offer; *sacrifice* to offer up; *choix, possibilité* to offer, give; *démission* to tender, offer. **puis-je vous ~ à boire/une cigarette?** can I offer you a drink/a cigarette?; **~ l'hospitalité** à qn to offer sb hospitality; **~ le mariage à qn** to offer to marry sb; **il m'offrit un fauteuil** he offered me a chair; **~ son bras à qn** to offer sb one's arm; **~ de faire** to offer to do; **combien m'en offrez-vous?** how much will you give me for it? *ou* will you offer for it?; **~ sa vie à la patrie/à Dieu** to offer up one's life to the homeland/to God.

(c) *(présenter) spectacle, image* to present, offer; vue to offer. **~ son corps aux** regards to reveal *ou* expose one's body to the world at large; **~ sa poitrine aux balles** to proffer *(frm) ou* present one's chest to the bullets; **le paysage n'offrait rien de particulier** the countryside had no particular features.

(d) *(apporter)* avantage, inconvénient to offer, present; *exemple, explication* to provide, afford *(frm)*; *analogie* to offer, have; *échappatoire* to offer. **cela n'offre rien de condamnable** there is nothing blameworthy about that; **~ de la résistance** *[coffre-fort]* to resist, offer resistance; [personnel to put up ou offer resistance (**à** to).

2 **s'offrir** *vpr (a) [femme]* to offer o.s. **s'~ à Dieu** to offer o.s. (up) to God; **s'~ aux regards** [personnel to expose ou reveal o.s. to the public gaze; *[spectacle]* to present itself to the gaze, meet *ou* greet our (ou your *etc*) eyes; **la première idée qui s'est offerte à mon esprit** the first idea that occurred to me *ou* that came into my mind; **s'~** comme **guide** to volunteer to act as a guide; **s'~** aux **coups** to let the blows rain down on one, submit to the blows.

(b) *repas, vacances* to treat o.s. to; *disque* to buy o.s., treat o.s. to.

(c) **s'~ à faire qch** to offer ou volunteer to do sth.

offset [ɔfsɛt] *nm, adj inv (Typ)* offset. **journal tiré en ~** offset (litho-) printed newspaper.

offusquer [ɔfyske] (1) **1** *vt* to offend. **sas manières offusquent beaucoup de** gens his manners offend many people. 2 **s'offusquer** *vpr* to take offence *ou* umbrage *(de* at), be offended (de at, by).

oflag [ɔflag] *nm oflag.*

ogival, e, *mpl* **-aux** [ɔʒival, o] *adj voûte* rib *(épith), ogival (T); arc* pointed, ogival *(T); architecture, art* gothic *(medieval).*

ogive [ɔʒiv] *nf* (a) *(Archit)* diagonal rib. **croisée d'~s** intersection of the ribs *(of a vault)*; arc **d'~s** pointed *ou* equilateral arch; voûte en ~ rib vault; arc an ~ lancet arch.

(b) *(Mil) [fusée etc],* nose cone. **~ nucléaire** nuclear warhead.

ogre [ɔgʀ(ə)] *nm* ogre. manger comme un **~, être** un vrai **~** to eat like a horse.

ogresse [ɔgʀɛs] *nf* ogress. **elle a un appétit d'~** she's got an appetite like a horse.

oh [o] *excl* oh! **pousser des ~** to exclaim.

oh6 [ɔe] *excl* hey (there)! **~ du bateau!** ahoy (there)!, hey (there)!, hullo (there)!

Ohio [ɔjɔ] nm Ohio.

ohm [om] nm ohm.

ohmmètre [ɔmmɛtʀ(ə)] *nm* ohmmeter.

oïdium [ɔidjɔm] nm powdery mildew.

oie [wa] *nf (Zool)* goose; *(péj: niaise)* silly goose. **~ cendrée** greylag goose; **~** sauvage wild goose; **~ des neiges** snow goose; *(péj)* **~ blanche** innocent young thing; *V* **caca**, *jeu.* patte *etc.*

oignon [ɔɲɔ̃] *nm (légume)* onion; *[tulipe etc]* bulb; *(Méd)* bunion; *(montre)* turnip watch. **petits ~s** pickling onions; **aux petits ~s** *(Culin)* with (pickling) onions; *(fig)* **être soigné aux petits ~s** to be looked after really well, be given first-rate attention; ce n'est pas

ou ce na sont pas mes ~s‡ it's no business of mine, it's nothing to do with me; occupe-toi de tes ~s‡ mind your own business; *V pelure, rang.*

oïl [ɔjl] *nm V* **langue.**

oindre [wɛ̃dʀ(ə)] (49) *vt* to anoint.

oint, e [wɛ̃, wɛ̃t] (*ptp de* **oindre**) *adj* anointed.

oiseau, *pi* **~x** [wazo] 1 *nm* (*Zool*) bird; (*gén péj: personne*) customer*, fellow*. **être comme l'~ sur la branche** to be here today and gone tomorrow, be very unsettled (in *a place*); *trouver* **l'~** *rare* to find the man (*ou* woman) in a million; (*fig*) **l'~ s'est envolé** the bird has flown; **drôle d'~** queer fish* (*Brit*) ou bird* ou customer*; *V* **appétit, cervelle, petit, vol.**

2: **oiseau chanteur** songbird; **oiseau des îles** exotic bird; **oiseau-lyre** *nm, pl* **oiseaux-lyres** lyrebird; (*fig*) **oiseau de malheur ou de mauvais augure** bird of ill omen; **oiseau-mouche** *nm, pl* **oiseaux-mouches** hummingbird; **oiseau de nuit** bird of the night, night-bird; **oiseau de paradis** bird of paradise; **oiseau de proie** bird of prey.

oiseleur [wazlœʀ] *nm* bird-catcher.

oiselier, -ière [wazəlje, jɛʀ] *nm,f* bird-seller.

oisellerie [wazɛlʀi] *nf* (*magasin*) **birdshop; (commerce) bird-selling.**

oiseux, -euse [wazø, øz] *adj dispute, digression, commentaire pointless; propos* **idle** (*épith*), *pointless; question* **trivial, trifling.**

oisif, -ive [wazif, iv] 1 *adj* idle. **une vie ~ive** a life of leisure, an idle life. 2 *nm, f* man (*ou* woman) of leisure. **les rus** (*gén*) the idle; (*Écon: non-actifs*) those not in active employment.

oisillon [wazijɔ̃] nm young bird, fledgling.

oisivement [wazivmɑ̃] *adv* idly. **vivre ~** to live a life of leisure ou idleness.

oisiveté [wazivte] *nf* idleness. (Prou) **l'~ est la mère de tous les vices** idleness is the root of all evil (*Prov*); **~ forcée** forced idleness ou inactivity.

oison [wazɔ̃] *nm* gosling.

O.K.' [okɛ] *excl* O.K.!', right-oh!*

okapi [okapi] *nm* okapi.

Oklahoma [ɔklaɔma] *nm* Oklahoma.

okoumé [ɔkume] nm gaboon (mahogany).

oléacée [ɔlease] *nf* member of the Oleaceae family. **~s** Oleaceae.

oléagineux, -euse [ɔleaʒinø, øz] 1 *adj* oil-producing, oleaginous (*T*). 2 *nm* oil-producing ou oleaginous (*T*) plant.

oléfine [ɔlefin] *nf* olefine, alkene.

oléiculteur [ɔleikyltœʀ] nm olive grower.

oléiculture [ɔleikyltyʀ] *nf* olive growing.

oléifère [ɔleifɛʀ] *adj* oil-producing, oleiferous (*T*).

oléine [ɔlein] *nf* olein, triolein.

oléoduc [ɔleɔdyk] nm oil pipeline.

oléum [ɔleɔm] nm oleum.

olfactif, -ive [ɔlfaktif, iv] *adj* olfactory.

olfaction [ɔlfaksjɔ̃] *nf* olfaction.

olibrius [ɔlibʀijys] nm (*péj*) (queer) customer* ou fellow*.

olifant [ɔlifɑ̃] *nm* (ivory) horn.

oligarchie [ɔligaʀʃi] *nf* oligarchy.

oligarchique [ɔligaʀʃik] *adj* oligarchic.

oligarque [ɔligaʀk(ə)] *nm* oligarch.

oligo-élément, *pl* **oligo-éléments** [ɔligɔelemɑ̃] nm trace element.

oligopole [ɔligɔpɔl] nm oligopoly.

olivaie [ɔlivɛ] *nf* = **oliveraie.**

olivâtre [ɔlivɑtʀ(ə)] *adj* (*gén*) olive-greenish; *teint* **sallow.**

olive [ɔliv] 1 *nf* **(a)** (*fruit*) olive; *V* **huile. (b)** (*ornement*) bead ou pearl moulding; (*interrupteur*) switch. **(c)** (*Anat*) olivary body. 2 *adj inv* olive(-green).

oliveraie [ɔlivʀɛ] *nf* olive grove.

olivette [ɔlivɛt] *nf* plum tomato.

Olivier [ɔlivje] *nm* Oliver.

olivier [ɔlivje] *nm* (*arbre*) olive tree; (*bois*) olive(-wood); *V* **jardin, mont, rameau.**

olivine [ɔlivin] *nf* olivine.

olographe [ɔlɔgʀaf] *adj V* **testament.**

O.L.P. [ɔɛlpe] *nf* (*abrév de* **Organisation de libération de la Palestine**) P.L.O.

Olympe' [ɔlɛ̃p] *nm* Mount Olympus.

Olympe' [ɔlɛ̃p] *nf* Olympia.

olympiade [ɔlɛ̃pjad] *nf* Olympiad.

olympien, -ienne [ɔlɛ̃pjɛ̃, jɛn] *adj* (*Myth*) **les dieux ns** the Olympic gods; (*fig*) un calme 'van Olympian calm; (*fig*) un air **~** an air of Olympian aloofness.

olympique [ɔlɛ̃pik] *adj* Olympic; *V* **jeu.**

OM *abrév de* **ondes moyennes; Vonde.**

Oman [ɔman] nm: (**le Sultanat d'**)**~** (the Sultanate of) Oman.

omanais, e [ɔmanɛ, ɛz] 1 *adj* Omani. 2 *nm,f*: **O~(e)** Omani.

ombelle [ɔ̃bɛl] *nf* umbel, en **~** umbellate (*T*), parasol-shaped.

ombellifère [ɔ̃belifɛʀ] 1 *adj* umbelliferous. 2 *nf* member of the Umbelliferae family. **~s** Umbelliferae.

ombilic [ɔ̃bilik] *nm* (*a*) (*nombril*) umbilicus, navel. **(b)** (*plante*) navelwort. **(c)** (*Bot*) hilum; (*renflement*) [*bouclier etc*] boss; (*Math*) umbilic.

ombilical, e, *mpl* **-aux** [ɔ̃bilikal, o] *adj* (*Anat*) umbilical; (*Sci, Tech*) navel-like; *V* **cordon.**

omble(-chevalier), *pl* **ombles(-chevaliers)** [ɔ̃bl(ə)(ʃ(ə) valje)] *nm* char(r) (*fish*).

ombrage [ɔ̃bʀaʒ] *nm* (a) (*ombre*) shade. (*feuillage*) **sous les ~s (du parc)** in the shade of the trees (In the park), in the leafy shade (of the park).

(b) (*loc frm*) **prendre ~ de qch** to take umbrage ou offence at *sth; porter ~ à qn,* (t *ou littér*) **causer** *ou* **donner de l'~ à qn** to offend sb.

ombragé. *e* [ɔ̃bʀaʒe] (*ptp de* **ombrager**) *adj* shaded, shady.

ombrager [ɔ̃bʀaʒe] (3) *ut [arbres]* to shade. (*fig littér*) *une* **mèche ombrageait son front** a lock of hair shaded his brow.

ombrageux, -euse [ɔ̃bʀaʒø, øz] *adj* (a) *personne* touchy, prickly, quick to take offence (*attrib*), easily offended; *caractère* touchy, prickly. (b) âne, *cheval* skittish, nervous.

ombre' [ɔ̃bʀ(ə)] 1 *nf* (*a*) (*lit*) shade (*U*); (*ombre portée*) shadow; (*littér: obscurité*) darkness. 25° à **l'~ 25° in the shade; dans l'~ de l'arbre/du** vestibule in the shade of the tree/of the hall; **ces arbres font de l'~** these trees give (us) shade; **enlève-toi, tu me fais de l'~** get out of my light, move — you're in my light; **places sans ~/pleines d'~** shadeless/shady squares; **tapi dans l'~** crouching in the darkness ou in the shadows: V théâtre.

(b) (*forme vague*) shadow, shadowy figure ou shape.

(c) (*fig*) (*anonymat*) obscurity; (*secret, incertitude*) dark. **laisser une question dans l'~** to leave a question in the dark, deliberately ignore a question; tramer **quelque chose dans l'~** to plot something in the dark; **travailler dans l'~** to work behind the scenes; **sortir de l'~** *[auteur]* to emerge from one's obscurity; *[terroriste]* to come out into the open; rester **dans l'~** *[artiste]* to remain in obscurity; *[meneur]* to keep in the background; *[détail]* to be still obscure, remain unclear.

(d) (soupçon) une **~ de moustache** a hint ou suspicion of a moustache; **il n'y a pas l'~ d'un doute** there's not the (slightest) shadow of a doubt; (*littér*) **une ~ de tristesse passa sur son visage** a shadow of sadness passed over his face; (*littér*) **il y avait dans se voix l'~ d'un reproche** there was a hint of reproach in his voice.

(e) (*fantôme*) shade.

(f) (*loc*) **à l'~ de** (*tout près de*) In the shadow of, close beside; (*à l'abri de*) in the shade of; **vivre dans l'~ de qn** to live in the shadow of sb; **être l'~ de on to be sb's** (little) shadow: mettre qn à **l'~*** to put sb behind bars: lock sb up; **il y a une ~ au tableau** there's a fly in the ointment; **n'être plus que l'~ de soi-même** to be the mere shadow of one's former self; *V* **peur, proie, suivre.**

2: **ombres chinoises** (*improvisées*) shadowgraph; (spectacle) shadow show ou pantomime; **ombre méridienne** noonday shadow; **ombre à paupières** eye shadow; **ombre portée** shadow.

ombre² [ɔ̃bʀ(ə)] *nm* (poisson) grayling.

ombre' [ɔ̃bʀ(ə)] *nf* (*terre,* couleur) umber. terre **d'~** umber.

ombrelle [ɔ̃bʀɛl] *nf* (*parasol*) parasol, sunshade; (*Zool*) *[méduse]* umbrella.

ombrer [ɔ̃bʀe] (1) *ut dessin* to shade. **~ les paupières** to put eyeshadow on; **un maquillage qui ombre les paupières** a make-up which darkens the eyelids.

ombreux, -euse [ɔ̃bʀø, øz] *adj* (*littér*) *pièce, forêt* shady.

Ombrie [ɔ̃bʀi] *nf* Umbria.

ombrien, -ienne [ɔ̃bʀijɛ̃, jan] *adj* Umbrian.

oméga [ɔmega] *nm* omega; *V* **alpha.**

omelette [ɔmlɛt] *nf* omelette. **~ aux fines herbes** omelette with herbs; **~ aux champignons/au fromage** mushroom/cheese omelette; **~ baveuse** runny omelette; **~ norvégienne** baked Alaska; **(Prou) on ne fait pas d'~ sans casser des œufs** you can't make an omelette without breaking eggs.

omettre [ɔmɛtʀ(ə)] (56) *vt* to leave out, miss out, omit. **~ de faire qch** to fail ou omit ou neglect to do sth.

omission [ɔmisjɔ̃] *nf* (*action*) omission: (*chose oubliée*) omission, oversight. **pêcher par ~** to commit the sin of omission.

omnibus [ɔmnibys] *nm* (*aussi* **train ~**) slow ou local train; (*Hist: bus*) omnibus.

omnidirectionnel, -elle [ɔmnidiʀɛksjɔnɛl] *adj* omnidirectional.

omnipotence [ɔmnipɔtɑ̃s] *nf* omnipotence.

omnipotent, e [ɔmnipɔtɑ̃, ɑt] *adj* omnipotent, all-powerful.

omnipraticien, -ienne [ɔmnipʀatisjɛ̃, jɛn] *nm,f* general practitionnr

omniprésence [ɔmnipʀezɑ̃s] *nf* omnipresence.

omniprésent, e [ɔmnipʀezɑ̃, ɑt] adj omnipresent.

omniscience [ɔmnisjɑ̃s] *nf* omniscience.

omniscient, e [ɔmnisjɑ̃, ɑt] *adj* omniscient.

omnisports [ɔmnispɔʀ] *adj inv* salle multi-purpose (*épith*); *terrain* general-purpose (*épith*); **association ~** (general) sports club.

omnium [ɔmnjɔm] *nm* (*a*) (*Cyclisme*) prime; (Courses) open handicap. (b) (Comm) corporation.

omnivore [ɔmnivɔʀ] 1 *adj* omnivorous. 2 *nm* omnivorous creature, omnivore (*T*).

omoplate [ɔmɔplat] *nf* shoulder blade, scapula (*T*).

O.M.S. [ɔɛmɛs] *nf* (*abrév de* **Organisation mondiale de la Santé**) W.H.O.

on [ɔ̃] *pron* (*a*) (*indétermination: souvent traduit par pass*) **~ les interrogea sans témoins** they were questioned without (any) witnesses; **~ va encore augmenter l'essence** (the price of) petrol is poing up again, they are putting up the price of petrol again; (annonce) **~ demande jeune fille** young girl wanted ou required; **~ ne nous a pas demandé notre** avis nobody asked our opinion, oui opinion wasn't asked; **~ ne devrait pas poser des questions si ambiguës** *you* ou one shouldn't ask such ambiguous questions; **dans cet hôtel ~ ne vous permet pas d'avoir des chiens** you aren't allowed to ou they won't let you keep a dog in this hotel; **~ prétend que** they say that, it is said that; **~ se précipita sur les places vides** there was a rush for the empty seats; (Prou) **~** n'est jamais si bien servi que par soi-même a job is never so well done as when you do it yourself; Vdire.

(b) (*quelqu'un*) someone, anyone. **~ a déposé ce paquet pendant que vous étiez sorti** someone left this parcel *ou* this parcel was left while you were out; **qu'est-ce je dis si (l')~ demande à vous parler?** what shall I say ifsomeone ou anyone asks to speak to you?; **~ vous demande au téléphone** you're wanted on the phone, there's someone on the phone for you; **~ frappa à le porte**

there was a knock at the door; **est-ce qu'~ est venu réparer la porte?** has anyone ou someone been to repair the door?; **~ peut très bien aimer la pluie** some people may well like the rain; je **n'admets pas qu'~** *ou* **que j'~ ne sache pes nager** I can't understand how (some) people can't swim.

(c) (*indéf: celui qui parle*) you, one, we. **~** *ne* **dort pas par cette chaleur** you (ou one) can't sleep in this heat; est-ce **qu'~ est censé** s'habiller pour le dîner? is one ou are we expected to dress for dinner?; **~ aimerait être sur que ...** one *ou* we would like to be sure that . . . . **de nos fenêtres, ~ voit les collines** from our windows you (*ou* we) can see the hills; **~** a trop **chaud ici** it's too hot here; **quand ~ est inquiet rien ne peut vous** *ou* **nous distraire** when you (ou one is) worried nothing can take your (ou one's) mind off it; **~ comprend difficilement pourquoi** it is difficult to undestand why; **~** ne **pense jamais à tout** one (*ou* you) can't think of everything; **~ ne lui donnerait pas 70** ans you wouldn't think she was 70; **~ ne dirait pas que** you wouldn't think that.

(d) (*éloignement dans temps, espace*) they, people. **autrefois, ~ se préoccupait peu de l'hygiène** years ago, they (*ou* people) didn't worry about hygiene; **en Chine ~ mange avec des baguettes** in China they eat with chopsticks; **dans aucun pays ~ ne semble pouvoir arrêter l'inflation** it doesn't seem as if inflation can be stopped in any country, no country seems (to be) able to stop inflation.

(e) (*: **nous**) we. **~ a décidé tous les trois de partir chacun de** son **côté** the three of ns decided to go (each) our separate ways; **chez nous ~ mange beaucoupde pain** we eat a lot of bread in our family; **lui et moi ~ n'est pas d'accord** we don't see eye to eye, him and me*; nous, **~** a **amené** notre **chien** we've brought along the **dog; nous. ~ a tous réclamé une augmentation** we all (of us) demanded a rise; **~ fait ce qu'~** peut *ou* de son mieux you can onlydo your best; **il faut bien qu'~ vive** a fellow (*ou* a girl) has got to eat*; **dans ce chapitre ~ essaiera de prouver** in this chapter we (*frm*) shall attempt to prove.

(f) (*gén langue parlée: familiarité, reproche etc*) **~** *est* **bien sage aujourd'hui** aren't we a good boy (ou girl) today!, we are a gwd **boy** (*ou* girl) tcday!; **alors ~ ne dit plus bonjour** aux amis! don't we say hello to our friends any more?; **alors. ~ est content?** well, are you pleased?; (*iro*) **~** n'a **pas un sou mais ~ s'achète une voiture!** he hasn't (*ou* they haven't *etc*) a penny to his (*ou* their *etc*) name but he goes and buys (*ou* they go and buy etc) a car!; **~ perle ~ parle et puis ~ finit par dire des sottises** talk, talk, talk and it's all nonsense in the end.

(g) (*intensif*) **c'est ~ ne peut plus beau/ridicule** it couldn't be lovelier/more ridiculous; je **suis ~ ne peut plus heureux de vous voir** I couldn't be more delighted to see you, I'm absolutely delighted to see you.

onagre' [ɔnagʀ(ə)] *nm* (*Archéol, Zool*) onager.

onagre' [ɔnagʀ(ə)] *nf* (Bot) oenothera, evening primrose

onanisme [ɔnanism(ə)] *nm* onanism.

once' [ɔs] *nf* (*mesure, aussi Can*) ounce. **il n'a pas une ~ de bon** sens he hasn't an ounce of common sense.

once' [ɔs] *nf* (*Zool*) ounce, snow leopard.

oncial, e, *mpl* -aux [ɔsjal, o] **1** *adj* uncial. 2 **onciale** *nf* uncial.

oncle [ɔ̃kl(ə)] *nm* uncle. (*fig*) **~ d'Amérique** rich uncle; **l'O~ Sam** Uncle Sam; **l'O~** Tom Uncle Tom; V **héritage.**

oncologie [ɔ̃kɔlɔʒi] *nf* oncology.

oncologiste [ɔ̃kɔlɔʒist(ə)] *nmf* oncologist.

oncques†† [ɔ̃k] *adv* never.

onction [ɔ̃ksjɔ̃] *nf* (*Rel, fig*) unction; **~ des malades** anointing of the sick; *V* **extrême.**

onctueusement [ɔ̃ktɥøzmɑ̃] *adv* couler unctuously; parler with unction, suavely.

onctueux, -euse [ɔ̃ktɥø, øz] *adj crème* smooth, creamy, unctuous; *manières, voix* unctuous, smooth.

onctuosité [ɔ̃ktɥozite] *nf* (*V* onctueux) unctuousness, smoothness, creaminess.

onde [ɔ̃d] *nf* (a) (*gén, Phys*) wave, **~s herziennes** *ou* **radioélectriques/sonores** Hertzian ou radio/sound waves; (*Rad*) **ns courtes** short waves; **petites ~s, ~s moyennes** medium waves; **grandes ~s** long waves; **transmettre** sur **~s** courtes/petites **~s/grandes ~s** to broadcast on short/medium/long wave; *V* **longueur.**

(b) (*loc Rad*) **sur les ~s et dans la presse** on the radio and in the press; **nous espérons vous retrouver sur les ~s demain à 6** heures we hope to join you again on the air tomorrow at 6 o'clock; **il passe sur les ~s demain** he'sgoingon the air tomorrow; mettre **en ~s** *pièce etc* to produce for the radio; **par ordre d'entrée en ~s** in ordèr of appearance.

(c) (*littér: lac, mer*) **l'~** the waters; **l'~ amère** the briny deep (*littér*).

ondé, e¹ [ɔ̃de] *adj* (*littér*) *tissu* watered; *cheveux* wavy.

ondée² [ɔ̃de] *nf* shower *(of rain).*

ondin, e [ɔ̃dɛ̃, in] *nm,f* water sprite.

on-dit [ɔ̃di] *nm inv* rumour, hearsay (*U*). ce ne sont que **des ~** it's only hearsay.

ondoiement [ɔ̃dwamɑ̃] *nm (a)* (*littér*) *[blés, surface moirée] un*dulation. (b) (*Rel*) provisional baptism.

ondoyant, e [ɔ̃dwajɑ̃, ɑ̃t] **(a)** *eaux, blés* undulating; *flamme* wavering; *reflet* shimmering; *démarche* swaying, supple. **(b)** († ou *littér*) *caractère, personne* unstable, changeable.

ondoyer [ɔ̃dwaje] (8) 1 *vi* (*blé*) to undulate, ripple; *[drapeau]* to wave, ripple. 2 *ut* (*Rel*) to baptize (in an *emergency*).

ondulent, e [ɔ̃dylɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** *démarche* swaying, supple; *ligne, profil, surface* undulating. (b) (*Méd*) *pouls* uneven.

ondulation [ɔ̃dylasjɔ̃] *nf* (a) *[vagues, blés. terrain]* undulation. **~s** *[sol]* undulations; *[cheveux]* waves.

(b) (†: *coiffure*) **~ indéfrisable** ou **permanente** permanent wave; **se faire faire une ~** to have one's hair waved ou permed.

ondulatoire [ɔ̃dylatwaʀ] *adj* (*Phys*) undulatory, wave (*épith*); *V* **mécanique.**

ondulé, e [ɔ̃dyle] (*ptp de* **onduler**) *adj surface* undulating; *chevelure* wavy; *carton, tôle* corrugated.

onduler [ɔ̃dyle] (1) 1 *vi* (*gén*) to undulate; *[drapeau]* to ripple, wave; *[route]* to snake up and down, undulate; *[cheveux]* to be wavy, wave. 2 *vt* (†) *cheveux* to wave.

onduleux, -euse [ɔ̃dylø, øz] *adj courbe, ligne* wavy; *plaine* undulating; *silhouette, démarche* sinuous, swaying, supple.

onéreux. **-euse** [ɔneʀø, øz] *adj* expensive, costly; Vtitre.

ongle [ɔ̃gl(ə)] *nm [personnel* (finger)nail; *[animal]* claw. **~** des **pieds** toenail; **porter** *ou* **avoir les ~s longs** to have long nails **vernis/ciseaux** à **~s** nail varnish/scissors; **avoir les ~s en deuil*** to have dirty (finger)nails; **avoir bec et ~s** *ou* **dents et ~s** to be well-equipped to hit back; **avoir les ~s faits** to havepainted nails; *V* **bout, payer.**

onglée [ɔ̃gle] *nf*: **avoir l'~** to have fingers numb with cold

onglet [ɔ̃glɛ] *nm (a) [tranche de livre] (dépassant)* tab; (en creux) thumb index. **dictionnaire** à NS dictionary with a thumb index. **(b)** [lame *de canif]* (thumbnail) groove. (c) *(Menuiserie)* mitre, mitred angle. boîte à **~s** mitre box. **(d)** *(Math)* ungula; *(Bot)* unguis; *(Reliure)* guard. **(e)** *(Boucherie)* prime cut of beef.

onglier [ɔ̃glije] 1 *nm* manicure set. 2 *nmpl:* NS nail scissors.

onguent [ɔ̃gɑ̃] *nm* (a) (*Pharm*) ointment, salve. (b) (*fig parfum*) unguent.

ongulé, e [ɔ̃gyle] 1 *adj* hoofed, ungulate (*T*). 2 *nf* hoofed ou ungulate (*T*) animal. **~s** Ungulata.

onirique [ɔniʀik] *adj* (*Art, Littérat*) dreamlike, dream (*attrib*).

onirisme [ɔniʀism(ə)] *nm* (*Psych*) hallucinosis; (*Littérat*) fantasizing.

onomasiologie [ɔnɔmazjɔlɔʒi] *nf* onomasiology.

onomastique [ɔnɔmastik] *1 adj* onomastic. 2 *nf* onomastics (*sg*).

onomatopée [ɔnɔmatɔpe] *nf* onomatopoeia.

onomatopéique [ɔnɔmatɔpeik] *adj* onomatopoeic.

onques†† [ɔ̃k] *adv* = **oncques††.**

ontarien, -ienne [ɔ̃taʀjɛ̃, jɛn] *1 adj* Ontarian. 2 *nm,f*: **O~(ne)** Ontarian.

Ontario [ɔ̃taʀjo] *nm* Ontario. **le lac ~** Lake Ontario.

ontogenèse [ɔ̃tɔʒənɛz] *nf*, **ontogénie** [ɔ̃tɔʒeni] *n f* ontogeny, ontogenesis.

ontogénétique [ɔ̃tɔʒenetik] *adj*, **ontogénique** [ɔ̃tɔʒenik] *adj* ontogenetic, ontogenic.

ontologie [ɔ̃tɔlɔʒi] *nf* ontology.

ontologique [ɔ̃tɔlɔʒik] *adj* ontological.

O.N.U. [ony] *nf* (*abrév de* **Organisation des Nations Unies**) U.N.O. l'~ the UN, the U.N.O.

onusien, -ienne [ɔnyzjɛ̃, jɛn] 1 *adj* of the UN. **la diplomatie ~ne** UN diplomacy. 2 *nm,f* UN official.

onyx [ɔniks] *nm* onyx.

onze [ɔz] 1 *adj inv* eleven. le **~ novembre** Armistice Day; pour *autres loc* Vsix. 2 *nm inv* (*Sport*) **le ~ de France** the French eleven *ou* team; *pour autres loc* Vsix.

onzième [ɔ̃zjɛm] *adj, nmf* eleventh. (*péj*) **les ouvriers de le ~ heure** last-minute helpers; *pour autres loc V* **sixième.**

onzièmement [ɔ̃zjɛmmɑ̃] *adv* in the eleventh place; *pour loc V* **sixièmement.**

oocyte [ɔosit] *nm* = **ovocyte.**

oolithe [ɔolit] *nm* oolite.

oolithique [ɔolitik] *adj* **oolitic.**

O.P.A. [ɔpea] *nf abrév de* **offre publique d'achat;** *V* **offre.**

opacifier [ɔpasifje] (7) *vt* to make opaque.

opacité [ɔpasite] *nf* (*V* **opaque**) opaqueness; **impenetrableness.**

opale [ɔpal] *nf* opal.

opalescence [ɔpalesɑ̃s] *nf* opalescence.

opalescent, e [ɔpalesɑ̃, ɑ̃t] *adj* opalescent.

opalin, e¹ [ɔpalɛ̃, in] *adj* opaline.

opaline² [ɔpalin] *nf* opaline.

opaque [ɔpak] *adj verre, corps* opaque (*à* to); *brouillard, nuit* impenetrable.

op' art [ɔpart] *nm* op art.

open [ɔpɛn] *adj inv, nm* open. *(Sport)* **(tournoi) ~** open (tournament).

O.P.E.P. [ɔpep] *nf* (*abrév de* **Organisation des pays exportateurs de pétroie**) OPEC.

opéra [ɔpeʀa] nm (*œuvre,* genre, *spectacle)* opera; (édifice) opera house. **~ bouffe** opéra bouffe, comic opera; **grand ~** grand opera; **w-ballet opéra** ballet; **~-comique** light opera, opéra comique.

opérable [ɔpeʀabl(ə)] *adj* operable. **le malade est-il ~?** can the patient be operated on?; ce cancer n'est **plus ~ this cancer** is too far advanced for an operation ou to be operable.

opérant, e [ɔpeʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*efficace*) effective.

opérateur, -trice [ɔpeʀatœʀ, tʀis] 1 *nm,f* (sur *machine*) operator. **~ (de prise de** vue) cameraman

2 *nm* **(a)** (*Math*) operator.

(b) *[calculateur]* processing unit.

3 *nm,f* (*Ordin*) (computer) operator.

opération [ɔpeʀasjɔ̃] *nf* (a) (*Méd*) operation. **~** à **cœur** ouvert open heart surgery (*U*); **salle/table d'~** operating theatre/table.

(b) (*Math*) operation. **les ~s fondamentales** the fundamental operations; **ca peut se résoudre** en 2 ou **3 ~s** that can be solved in 2 or 3 calculations *ou* operations

(c) (*Mil, gén*) operation. **~ de police/de** sauvetage police/rescue operation; (*fig Comm*) **'~ baisse des prix'** 'operation price cut'; *V* **théâtre.**

(d) (Comm) deal. ~ **financière/commerciale** financial/commercial deal; ~**s de bourse** stock exchange dealings.

(e) (*Tech, gén*) process, operation. **les diverses ~s de la fabrication du papier** the different operations *ou* processes in the making ofpaper; **l'~ de la digestion** the operation of the digestive system; les ~**s de la raison** the processes of thought; **par l'~ du Saint-Esprit** (*Rel*) throngh the workings of the Holy Spirit; (*iro*) by magic.

opérationnel, -elle [ɔpeʀasjɔnɛl] *adj* operational.

opératoire [ɔpeʀatwaʀ] *adj* (*Méd*) *méthodes, techniques* operating; *maladie, commotion, dépression* post-operative; *V* **bloc**.

opercule [ɔpɛʀkyl] *nm* (*Bot, Zool*) operculum; (*Tech*) protective cap ou cover.

opéré, e [ɔpeʀe] (*ptp de* **opérer**) *nm,f* (*Méd*) patient (*who has undergone an operation*).

opérer [ɔpeʀe] (6) 1 ut (a) (*Méd*) malade, organe to operate on (*de* for); tumeur to remove. on l'a **opéré d'une tumeur** he had an operation for a tumour **ou to remove a** tumour; ~ **qn de l'appendicite** to operate on sb for appendicitis, take sb's appendix out; se faire ~ to have an operation, have surgery; **se faire ~ des amygdales** to have one's tonsils removed *ou* out*; **il faut ~** we'll have to operate.

(b) *(exécuter) transformation, reforme* to carry out, implement; *choix* to make. **la Bourse a opéré un redressement spectaculaire** the Stock Exchange made a spectacular recovery; **cette méthode a opéré des miracles** this method has worked wonders; **seule la foi peut ~ le salut des fidèles** faith alone can bring about the salvation of the faithful; **ce traitement a opéré sur lui un changement remarquable** this treatment has brought about an amazing change in him; **un changement considérable s'était opéré** a major change had taken place *ou* occurred.

2 *vi* *(agir) [remède]* to act, work, take effect; (procéder) *[photographe, technicien etc]* to proceed. **comment faut-il ~ pour nettoyer le moteur?** how does one go about ou what's the procedure for cleaning the engine?, how does one proceed to clean the engine?

opérette [ɔpeʀɛt] *nf* operetta, light opera.

Ophélie [ɔfeli] *nf* Ophelia.

ophidien [ɔfidjɛ̃] *nm* ophidian. ~**s** Ophidia

ophtalmie [ɔftalmi] *nf* ophthalmia.

ophtalmique [ɔftalmik] *adj* ophthalmic.

ophtalmologie [ɔftalmɔlɔʒi] *nf* ophthalmology.

ophtalmologique [ɔftalmɔlɔʒik] *adj* opthalmological.

ophtalmologiste [ɔftalmɔlɔʒist(ə)] *nmf*, **ophtalmologue** [ɔftalmɔlɔg] *nmf* ophtalmologist.

ophtalmoscope [ɔftalmɔskɔp] *nm* ophthalmoscope.

ophtalmoscopie [ɔftalmɔskɔpi] *nf* opthalmoscopy.

opiacé, e [ɔpjase] *adj* médicament, *substance* opiate, opium-containing. **odeur ~e** smell of ou like opium.

opimes [ɔpim] *adj pl* (*hum, littér*) **dépouilles ~** rich booty *ou* spoils.

opiner [opine] (1) *vi* (*littér*) *(se prononcer)* ~ **pour/contre qch** to come out in favour of/come out against sth, pronounce o.s. in favour of/against sth; *(acquiescer)* ~ **de la tête** to nod one's agreement, nod assent; *(hum)* ~ **du bonnet to bow** assent; ~ **à qch to give** one's consent to sth

opiniâtre [ɔpinjatʀ(ə)] *adj personne*, caractère stubborn, obstinate; efforts, *haine* unrelenting, persistent; résistance stubborn, dogged (*épith*), obstinate, persistent; *flèvre* persistent; *toux* persistent, obstinate, stubborn.

opiniâtrement [ɔpinjatʀəmɑ̃] *adv* (*V* **opiniâtre**) stubbornly; obstinately; unrelentingly; persistently; doggedly.

opiniâtrer (s') [ɔpinjatʀe] (1) *vpr* (+ *ou littér*) **s'~ dans** son erreur/**dans un projet** to persist in one's mistaken belief/in pursuing a project.

opiniâtreté [ɔpinjatʀate] *nf* (*V* **opiniâtre**) stubbornness; obstinacy; unrelentingness; persistency; doggedness.

opinion [ɔpinjɔ̃] *nf* **(a)** *(jugement, conviction, idée)* opinion (*sur* on, about). avoir une ~**/des ~s to** have an opinion *ou* a point of view/(definite) opinions **ou views ou** points of view; **se faire une ~ to** form an opinion (sur on), make up one's mind (*sur* about); mon ~ **est faite** sur son **compte** I've made up my mind about him; c'est **une affaire d'~** it's a matter of opinion; j'ai **la même ~** I hold *ou* I am of the same opinion *ou* view, I agree with your (*ou* their *etc*) views; **avoir l'~ ou être de l'~ que to** be of the opinion that; **être de l'~ du dernier qui a parlé** to agree with whoever spoke last; **avoir bonne/mauvaise ~ de qn/de soi** to have a good/bad opinion of sb/o.s; ~**s toutes faites** cut-and-dried opinions, uncritical opinions.

(b) *(manière générale de penser)* **l'~ publique** public opinion; **l'~ ouvrière** working-class opinion: **l'~ française** French public opinion; **informer l'~ to** inform the public; **braver l'~** to defy public opinion: **l'~ est unanime/divisée** opinion is unanimous/divided; **il se moque de l'~ des autres** he doesn't care what (other) people think; **avoir l'~ pour soi** to have public opinion on one's side; *V* **presse**.

opiomane [ɔpjɔman] *nmf* opium addict.

opiomanie [ɔpiɔmani] *nf* opium addiction.

opium [ɔpjɔm] *nm* opium.

opossum [ɔpɔsɔm] *nm* opossum.

opportun, e [ɔpɔʀtœ̃, yn] *adj démarche, visite, remarque* timely, opportune. **il serait ~ de faire it would** be appropriate *ou* advisable to do; nous **le ferons en temps ~** we shall do it at the appropriate *ou* right time.

opportunément [ɔpɔʀtynemɑ̃] *adv* opportunely. **il est arrivé ~** his arrival was timely *ou* opportune, he arrived opportunely *ou* just at the right time.

opportunisme [ɔpɔʀtynism(ə)] *nm* opportunism.

opportuniste [ɔpɔʀtynist(ə)] *adj, nmf* opportunist.

opportunité [ɔpɔʀtynite] *nf [mesure, démarche] (qui vient au bon moment)* timeliness, opportuneness; *(qui est approprié)* appropriateness.

opposabilité [ɔpozabilite] *nf* (*Jur*) opposability.

opposable [ɔpozabl(ə)] *adj* opposable (*à* to).

opposant, e [ɔpozɑ̃, ɑ̃t] 1 *nm,f* opponent (*à of*). 2 *adj* *(a) minorité,* (*Jur*) *partie* opposing (*épith*). (b) (*Anat*) *muscle* opponent.

opposé, e [ɔpoze] (*ptp de* **opposer**) 1 *adj* **(a)** *rive, direction* opposite; *parti, équipe* opposing (*épith*). **venant en** *sens* ~ coming in the opposite *ou* other direction; garé en sens ~ parked facing the wrong way, parked on the wrong side of the road; **la maison ~e à** la nôtre the house opposite ou facing ours; **l'équipe ~e à le nôtre** the team playing against ours.

(b) *(contraire) intérêts* conflicting, opposing; *opinions* conflicting; *caractères* opposite; *forces, pressions* opposing; couleurs, *styles* contrasting; *(Math) nombres, angles* opposite. ~ à conflicting *ou* contrasting with, opposed to; **opinions totalement ~es** totally conflicting *ou* opposed opinions, opinions totally at variance; **ils** sont d'un **avis ~** (au *nôtre*) they are of a different *ou* the opposite opinion; *(l'un à l'autre)* they are of conflicting opinions, their opinions are at variance with each other; *(Math)* **angles ~s par le sommet** vertically opposite angles; *V* **diamétralement**.

(c) (*hostile à*) ~ à opposed to, against; **je suis ~ à la publicité/à ce mariage** I am opposed to *ou* I am against advertising/this marriage.

2 *nm* (a) *(contraire)* **l'~** theopposite, the reverse; **il fait tout l'~ de ce qu'on lui dit** he does the opposite *ou* the reverse of what he is told; à **l'~**, il serait **faux de dire** ... on the other hand *ou* conversely it would be wrong to say . . . . **ils sont vraiment à l'~ l'un de l'autre** they are totallv unalike; **à l'~ de** Paul, **le pensé que** contrary to *ou* unlike Paul, I think that ....

(b) *(direction) à* **l'~** *(dans l'autre direction)* the other *ou* opposite way (*de* from); *(de l'autre* côté) on the other *ou* opposite side *(de* from).

opposer [ɔpoze] (1) 1 *ut* (a) *équipes, boxeurs* to bring together; *rivaux, pays* to bring into conflict (à with); idées, *personnages* to contrast (à with); couleurs to contrast (*à* with); *objets, meubles* to place oppositeeachother. **le match opposent l'équipe de Lyon et** *ou* **à celle de Reims** the match bringing together the team from Lyons and the team from Rheims; **on m'a opposé à un finaliste olympique** they pitted me *ou* put me against an Olympic finalist; **des questions d'intérêts les ont opposés/les opposent** matters of personal interest have brought them into conflict/divide them; **quel orateur peut-on ~ à Cicéron?** what orator could be put *ou* set beside Cicero?; ~ un vase à une statue to place *ou* set a vase opposite a statue.

(b) (*utiliser comme défense contre*) ~ **à qn/qch** *armée, tactique* to set against sb/sth; ~ son **refus le plus net** to give an absolute refusal (**à to**); ~ **de véhémentes protestations à une accusation** to protest vehemently at an *accusation;* **opposant son calme à leurs insultes** setting his calmness against their insults; **il nous oppose une résistance farouche** he put up a fierce resistance to us; il n'y a rien à ~ à **cela** there's nothing you can say (*ou* do) against that, there's no answer to that; ~ **la force à la force to** match strength with strength.

(c) *(objecter)* ~ **des raisons à to** put forward objections to, raise objections to; ~ **des prétextes** à to put forward pretexts for: **que va-t-il ~ à notre propositions/nous ~?** what objections will he make *ou* raise to our proposals/to us?: **il nous oppose que cela coûtait cher** he objected that it was expensive.

2 **s'opposer** *vpr* (a) *[équipe+ boxeurs]* to confront each other, meet; *[rivaux, partis]* to clash (a with); *[opinions, théories/* to conflict; *[couleurs, styles]* to contrast (*à* with); *[immeubles]* to face each other. **haut s'oppose à bas** high is the opposite of low; (*dans* un *combat)* il s'est **opposé à plus fort que lui** he took on *ou* he pitted himself against an opponent who was stronger than him.

(b) (se *dresser contre)* **s'~** à parents to rebel against; mesure, *mariage, progrès* to oppose; **je m'oppose à lui en tout** I am opposed to him in everything; **rien ne s'oppose à leur bonheur** nothing stands in the way of their happiness; **je m'oppose formellement à ce que vous y alliez** I am strongly opposed to *ou* I am strongly against your going there; ma **conscience s'y oppose** it goes against my conscience; **se religion s'y oppose** it is against his religion, his religion doesn't allow it; votre **état de santé s'oppose à tout excès** your state of health makes any excess extremely inadvisable.

opposite [ɔpozit] *nm* (*frm*) **à l'~** on the other ou opposite side *(de* from).

opposition [ɔpozisjɔ̃] 1 *nf* (a) (résistance) opposition (*à* to). **faire de l'~ systématique** (**à tout ce qu'on propose**) to opposa systematically (everything that is put forward); (*Jur, Pol*) **loi passée** sans ~ law passed unopposed.

(b) *(conflit,* contraste) (*gén*) opposition; *fidées, intérêts]* conflict; *[couleurs, styles, caractères]* contrast. **l'~ des 2 partis en cette circonstance ... (***divergence de vue***)** the opposition between the 2 parties on that occasion ...; (*affrontement*) the clash *ou* confrontation between the 2 parties on that occasion ...; **l'~ du gris et du noir a permis de** . contrasting grey with *ou* and black has made it possibleto ...; **mettre 2 styles/théories en ~** to oppose *ou* contrast 2 styles/theories.

(c) *(Pol)* **l'O~** the opposition; **les partis de l'~** the opposition parties; **l'~ parlementaire** the parliamentary opposition, the opposition in parliament.

(d) (*loc*) **entrer en ~ sur un point** to corne into conflict over a point; **en ~** avec *(contraste, divergence)* in opposition to, at

variance with; *(résistance, rébellion)* in conflict with; *(situation dans l'espace)* in apposition to; **agir en ~ avec ses principes** to act contrary to one's principles; **ceci est en ~ avec les faits** this conflicts with the facts; **faire ou mettre ~ à loi**, *décision to* oppose: *chèque* to stop; **par ~** in contrast; **par ~** à as opposed to, in contrast with.

2: *(Jur)* **opposition** à **mariage** objection to a marriage: *(Jur)* **opposition à paiement** *objection by unpaid creditor to payment being made to debtor.*

oppositionnel. -elle [ɔpozisjɔnɛl] **1** adj **oppositional**. 2 *nm,f* oppositionist.

oppressant, **e** [ɔpʀesɑ̃, ɑ̃t] *adj temps, souvenirs, ambiance* oppressive.

oppresser [ɔpʀese] (1) *vt [chaleur, ambiance, souvenirs]* to oppress; *[poids, vêtement serré]* to suffocate; *[remords, angoisse]* to oppress. weigh heavily on, weigh **down. avoir une respiration oppressée** to have difficulty with one's breathing; **se sentir oppressé to** feel breathless.

oppresseur [ɔpʀesœʀ] 1 nm **oppressor**. 2 *adj* oppressive.

oppressif, -ive [ɔpʀesif, iv] *adj* oppressive.

oppression [ɔpʀesjɔ̃] *nf* **(*asservissement*)** oppression; **(*gêne, malaise)* feeling** of suffocation ou oppression.

opprimer [ɔpʀime] (1) *vt (a) peuple* to oppress; *opinion, liberté* to suppress, stifle. **les opprimés** *(gén)* the oppressed; *(socialement)* the **downtrodden**, the oppressed classes. **(b)** *(oppresser) [chaleur etc]* to **suffocate**, oppress.

opprobre [ɔpʀɔbʀ(ə)] *nm (littér: honte)* opprobrium *(littér)*, **obloquy** *(littér)*, disgrace. **accabler ou couvrir qn d'~** to cover sb with opprobrium; jeter **l'~** sur to heap opprobrium on; être **l'~ de la famille to be a** source of **shame** to the family: **vivre dans l'~** to live in infamy.

optatif, -ive [optatif, iv] ***adj***, nm optative.

opter (opte) (1) *vi (se décider)* **~ pour** *carrière, solution* to opt for, decide upon; *(choisir)* **~** *entre nationalité* to **choose** *ou* decide between.

opticien, -ienne [ɔptisjɛ̃, jɛn] *nm,f* optician.

optimal, e, *mpl* -aux [ɔptimal, o] *adj* optimal, optimum *(épith)*.

optimisation [ɔptimizɑsjɔ̃] *nf* optimization.

optimiser [ɔptimize] (1) **ut** to optimize.

optimisme [ɔptimism(ə)] *nm* optimism.

optimiste [ɔptimist(ə)] 1 *adj* optimistic. 2 nmfoptimist.

optimum. *pl* **~s ou optima** [ɔptimɔm, a] 1 nm optimum. 2 *adj* optimum *(épith)*, optimal.

option [ɔpsjɔ̃] **1** *nf (littér: choix)* option, **choice**; *(Comm, Jur, Scol)* option; *(accessoire auto)* optional extra. *(Scol)* **matière à ~** optional subject *(Brit)*, option *(Brit)*, **elective** (US); texte à **~** optional **text**; *(Scol)* **avec ~ mathématique(s)** with a mathematical option, **with** optional mathematics; *(Fin)* **prendre une ~ sur** to take (out) an option on; *(Pol)* **l'~ zéro** the zero option; *(Aut)* **boîte** 5 **vitesses (vendue)** en **~** 5-speed gearbox **available** as an optional extra.

2: *(Fin)* **option d'achat** option to **buy ou call**; *(Fin)* **option de** vente option to sell *ou* put.

optionnel, -elle [ɔpsjɔnɛl] *adj* optional. **matière ~le** optional subject *(Brit)*, option *(Brit)*, elective (US).

optique [ɔptik] **1** *adj verre* optical; nerfoptic. **une bonne qualité ~** a good optical quality; *V* **angle, télégraphie**,

2 *nf (a) (science, technique, commerce)* optics *(sg)*. **~ médicale/ photographique** medical/photographic optics; **instrument d'~** optical instrument; V **illusion**.

(b) *(lentilles etc) [caméra, microscope/* optics *(pl)*.

(c) (manière *de voir*) perspective. **il faut situer ses arguments dans une ~ sociologique** we must situate his arguments in a sociological perspective; voir **qch avec ou dans une certaine** -- to look at sth from a certain angle *ou* viewpoint.

opulence [ɔpylɑ̃s] *nf* **(a)** *(richesse)* **(L'opulent)** wealthiness; richness; opulence. **vivre dans l'~** to live an opulent life. **(b) ~ des formes** richness *ou* fullness of form; **l'~ de se poitrine** the ampleness of her bosom.

opulent, e [ɔpylɑ̃, ɑ̃t] *adj (a)* **(*riche*)** *province, région, pays* wealthy, rich; *prairie* rich; *personne* opulent, wealthy, rich; *luxe, vie* opulent. **(b)** *femme* buxom; poitrine ample, generous.

opus [ɔpys] *nm* opus.

opuscule [ɔpyskyl] *nm (pamphlet)* opuscule.

or[1] [ɔʀ] *nm* (a) (métal) gold; *(dorure)* gilt, gilding, gold. **~ blanc** *ou* **gris** white gold; **~ fin** fine gold; **~ massif** solid gold; **bijoux en ~ massif** solid gold jewellery, jewellery in solid gold; **~ jaune/rouge** yellow/red gold; **~ noir** *(fig: pétrole)* oil, black gold; **en lettres d'~** in gilt *ou* gold lettering: ses **cheveux d'~** his golden hair; **les blés d'~** the golden cornfields; **les ~s des coupoles/de l'automne** the golden tints of the cupolas of autumn; **peinture/étalon/franc ~** gold paint standard franc; *V* **cœur, cousu, étalon, lingot** *etc.*

(b) *(loc) en ~ objet* gold; occasion golden *(épith)*; *mari, enfant, sujet* marvellous, wonderful; **c'est une affaire en ~** *(achat)* it's a real bargain!; (commerce, *magasin)* it's a gold mine; c'est **de l'~ en barre** *(commerce. investissement)* it's a rock-solid investment, it's *as* safe *as* houses *(Brit)*; **pour (tout) l'~ du monde** for all the money in the world, for all the tea in China *(hum)*; **faire des affaires d'~** to run a gold mine; **Vpesent, pont, rouler** *etc.*

or[2] [ɔʀ] *conj* **(*gén*)** now; *(dans un syllogisme) non traduit.* **ceci n'aurait pas manqué de provoquer des jalousies, ~ nous ne désirions nullement nous brouiller avec eux** this would unfailingly have led to jealousy, when in fact *ou* whereas we had not the slightest wish to quarrel with them; (+ ou *frm*) **~ donc** thus, therefore.

oracle [ɔʀakl(ə)] *nm* **(*gén*)** oracle. **rendre** un **~** to pronounce an oracle; *(hum)* **l'oncle Jean était l'~ de la famille** Uncle John was the oracle of the family; **il parlait** en **~** *ou* comme un **~** he talked like an oracle.

orage [ɔʀaʒ] **1** *nm (a)* **(*tempête*)** thunderstorm, (electric) storm. **pluie/temps d'~** thundery *ou* stormy shower **weather**; vent **d'~** stormy wind; **il va y avoir de l'~** ou un **~** there's going to be a (thunder)storm.

(b) *(fig: dispute)* upset. **un ~ familial** a family row *ou* upset; **elle sentait venir l'~** she could sense the storm brewing.

(c) *(fig littér: tumulte)* **les ~s de la vie** the turmoils of life; **les ~s des passions** the tumult *ou* storm of the passions.

(d) *(loc)* **il y a de l'~ dans l'air** *(lit)* there is a (thunder)storm brewing; *(fig)* there is trouble *ou* a storm brewing; **le temps est à l'~** there's thunder inthe air, the weather is thundery; sa **voix est** à **l'~** his tone is ominous.

2: orage de chaleur heat storm; **orage magnétique** magnetic storm.

orageusement [ɔʀaʒøzmɑ̃] *adv* (fg) tempestuously.

orageux. **-euse** [ɔʀaʒø, ·øz] *adj (a) (lit) ciel* stormy, lowering *(épith)*; *région, saison* stormy; *pluie, chaleur, atmosphère* thunderv. **temps ~** thundery weather, threatening weather.

(b) *(fig: mouvementé) époque, vie, adolescence, discussion* turbulent, stormy, tempestuous.

oraison [ɔʀezɔ̃] *nf* orison, prayer. **l'~ dominicale** the Lord's Prayer; **~ funèbre** funeral oration.

oral. **e**, *mpl -aux* [ɔʀal, o] **1** *adj tradition, littérature, épreuve* oral; *confession, déposition* verbal, oral; *(Ling, Méd, Psych) oral;* Vstade, voie. 2 *nm (Scol)* oral, viva (voce).

oralement [ɔʀalmɑ̃] *adv transmettre des contes, des rumeurs* orally, by word of mouth; *conclure* un *accord, confesser* verbally, orally; *(Méd, Scol)* orally.

orange [ɔʀɑ̃ʒ] **1** *nf (fruit)* orange. 2 *nm* (couleur) orange. 3 *adj inv* orange. 4: orange **amère** bitter orange; orange **douce** sweet orange; orange **sanguine** blood orange.

orangé. **e** [ɔʀɑ̃ʒe] **1** *adj* **orangey**, orange-coloured. 2 *nm* **orangey colour. l'~ de ces rideaux** the orangey shade of these curtains

orangeade [ɔʀɑ̃ʒad] *nf* orangeade.

oranger [ɔʀɑ̃ʒe] *nm* **orange** tree; *V* **fleur**.

orangeraie [ɔʀɑ̃ʒʀɛ] *nf orange* grove.

orangerie [ɔʀɑ̃ʒʀi] *nf (serre)* **orangery**.

Orangiste [ɔʀɑ̃ʒist(ə)] *(Hist, Pol)* **1** *nm* Orangeman. 2 *nf* Orangewoman.

orang-outan(g), *pl* **orangs-outan(g)s** [ɔʀɑ̃utɑ̃] nm orang-outang.

orateur, **-trice** [ɔʀatœʀ, tʀis] *nm,f (homme politique, tribun)* orator, speaker; *(à un banquet etc)* speaker; *(Can)* Speaker (of House of Commons).

oratoire [ɔʀatwaʀ] **1** *adj art,* morceau **oratorical**, of oratory; *ton, style* oratorical; *V* **joute, précaution**. 2 *nm (lieu, chapelle)* oratory, small chapel; *(au bord du chemin)* (wayside) shrine.

oratorio [ɔʀatɔʀjo] *nm* oratorio.

orbe[1] [ɔʀb(ə)] *nm (littér: globe)* orb; *(Astron) (surface)* plane oforbit; *(orbite)* orbit.

orbe[2] [ɔʀb(ə)] *adj:* mur **~** blind wall.

orbital, *e, mpl* -aux [ɔʀbital, o] *adj* orbital.

orbite [ɔʀbit] *nf* (a) *(Anat)* (eye-)socket, orbit *(T)*. aux yeux **enfoncés dans les ~s** with sunken eyes.

(b) *(Astron, Phys)* orbit. mettre *ou* **placer sur ~, mettre en ~** *satellite* to putinto orbit; **la mise en ou sur ~ d'un satellite** the putting into orbit of a satellite, putting a satellite into orbit; être *sur ou en ~ [satellite]* to be in orbit.

(c) *(fig: sphère d'influence)* sphere of influence, orbit. **être/** entrer **dans l'~ de** to be in enter the sphere of influence of; **vivre dans l'~ de** to live in the sphere of influence of; **attirer qn dans** son **~** to draw sb into one's orbit.

(d) *(loc) mettre ou* **placer** *sur* **~** *auteur, projet, produit* to launch; être *sur* **~** *[auteur, produit, méthode, projet]* to be successfully launched; **se mettre ou se placer sur ~** *[auteur,* **région]** to launch o.s. *ou* itself.

orbiter [ɔʀbite] (1) *vt (a)* (*Mus*) (composer) to orchestrate; *(adapter)* to orchestrate, score. **(b)** *(fig) couleurs* to orchestrate; *propagande* to organize, orchestrate. **l'opération a été bien orchestrée** the operation was well organized.

Orcades [ɔʀkad] *nfpl.* **les ~** Orkney, the **Orkneys**, the **Orkney** Islands.

orchestral, e, *mpl* -aux [ɔʀkɛstʀal, o] *adj* orchestral.

orchestrateur, -trice [ɔʀkɛstʀatœʀ, tʀis] *nm,f* orchestrator.

orchestration [ɔʀkɛstʀɑsjɔ̃] *nf (V* **orchestrer**) orchestration; scoring; organization. *(Mus) une* **bonne ~ good** scoring, a good orchestration.

orchestre [ɔʀkɛstʀ(ə)] **1** *nm (a) (musiciens) [grande musique, bal]* orchestra; *[jazz, danse]* band. **grand ~** full orchestra: *V* **chef**'. **homme**.

(b) *(Ciné, Théât: emplacement)* stalls *(Brit)*, orchestra *(US)*; *(fauteuil)* seat in the (orchestra) stalls *(Brit)*, seat in the orchestra *(US)*. **l'~ applaudissait** applause came from the stalls *(Brit) ou* orchestra *(US)*; *V* **fauteuil, fosse**.

2: orchestre de chambre chamber orchestra; **orchestre à cordes** string orchestra; **orchestre de danse** dance band; **orchestre de jazz** jazz band; **orchestre symphonique** symphony orchestra.

orchestrer [ɔʀkɛstʀe] (1) *vt* (a) *(Mus)* (composer) to orchestrate;

orchidée [ɔʀkide] *nf* orchid.

ordalie [ɔʀdali] *nf (Hist)* ordeal.

ordinaire [ɔʀdinɛʀ] **1** *adj (a)* **(*habituel*)** ordinary, normal; *(Jur) session* ordinary. **avec se maladresse ~** with his customary *ou* usual clumsiness; **personnage/fait** peu **~** unusual character/ fact; avec un courage **pas** *ou* peu **~*** with incredible *ou*

extraordinary courage; **ça** alors, ce n'est pas **~!*** that's (really) unusual *ou* out of the ordinary.

(b) (**courant**) *vin* ordinary; *vêtement* ordinary, everyday (*épith*); *service de table* everyday (*épith*); *qualité* standard; essence two-star (*Brit*), z-star (*Brit*), regular (*US*).

(**c**) (*péj: commun*) *personne, manière* common; *conversation* ordinary, run-of-the-mill. un **vin très ~** a very indifferent wine; **mener une existence très ~** to lead a humdrum existence.

2 nm (a) (*la banalité*) **l'~** the ordinary; **qui** sort **de l'~** which is out of the ordinary.

(b) *(nourriture, menu ordinaire)* **l'~** ordinary ou everyday fare.

(c) (*loc*) (*littér*) à **l'~** usually, ordinarily; comme à **l'~** as usual; **d'~** ordinarily, usually, normally, as a rule; **il fait pluschaud que d'~** *ou* **qu'à l'~** it's warmer than usual; **il a une intelligence très au-dessusde l'~** heisoffarhigher than average *ou* of much above average intelligence; **(comme) à son/mon ~** in his/my usual way, as was his/my wont (*littér, hum*).

3: **l'ordinaire de la messe** the ordinary of the Mass.

ordinairement [ɔʀdinɛʀmɑ̃] *adv* ordinarily, usually, normally, as a rule.

ordinal, e, *mpl* -aux [ɔʀdinal, o] 1 *adj* ordinal. 2 nm ordinal number.

ordinateur [ɔʀdinatœʀ] nm computer. **~ familial** *ou* **domestique** home computer; **~ individuel** ou **personnel** personal computer; **~ de première/seconde** *etc* **génération** first/second *etc* generation computer; mettre sur **~** to computerize, put onto a computer; **mise** sur **~** computerization; **la facturation est faite à l'~** the invoicing is computerized ou done by computer.

ordination [ɔʀdinɑsjɔ̃] *nf* (*Rel*) ordination.

ordinogramme [ɔʀdinɔgʀam] nm flow chart ou sheet.

ordonnance [ɔʀdɔnɑ̃s] 1 *nf* (a) (*Méd*) prescription. **préparer une ~** to make up a prescription.

(b) (*Jur; arrêté*) *[gouvernement]* order, edict; [juge] (judge's) order, ruling.

(*c*) *(disposition)* [poème, *phrase, tableau]* organization, layout; *[bâtiment]* plan, layout; [cérémonie] organization; *[repas]* order.

2 *nm ou nf* (*Mil*) (a) *(subalterne)* orderly, batman (*Brit*).

(b) **d'~** *revolver, tunique* regulation (*épith*); *V* **officier**.

3: **ordonnance de paiement** authorization of payment; **ordonnance de police** police regulation; **ordonnance royale** royal decree *ou* edict.

ordonnancement [ɔʀdɔnɑ̃smɑ̃] *nm* (a) *(Fin)* order to pay. (b) *(disposition) [phrase, tableau]* organization, layout; [cérémonie] organization.

ordonnancer [ɔʀdɔnɑ̃se] (3) *ut (Fin)* dépense to authorize.

ordonnateur, -trice [ɔʀdɔnatœʀ, tʀis] *nm,f (a) [fête, cérémonie]* organiser, arranger. **~ des pompes funèbres** funeral director (in *charge of events at the funeral itself*). (b) (Fin) official with power to authorize expenditure. (*Hist Mil*) **commissaire ~** ≃ ordnance officer.

ordonné, e [ɔʀdɔne] (*ptp de* ordonner) 1 *adj (a) (méthodique) enfant* tidy; *employé* methodical.

(b) *(bien* arrangé) maison orderly, tidy; *vie* (well-)ordered, orderly; *discours* well-ordered; *V* **charité**.

(*c*) *(Math)* ordered. **couple ~** ordered pair.

2 **ordonnée** *nf* (*Math*) ordinate, Y-axis.

ordonner [ɔʀdɔne] (1) 1, *ut* (**a**) (*arranger*) *espace,* idées. *éléments* to *arrange,* organize; *discours, texte* to organize; (*Math*) *polynôme* to *arrange* in (*ascending ou descending*) order. **il avait ordonné sa vie de telle façon que ...** he had arranged *ou* organized his life in such a way that ....

(b) *(commander)* (*Méd*) *traitement, médicament* to prescribe; (*Jur*) *huis-clos etc* to order. **~ à qn de faire qch** to order sb to do sth, give sb orders to do sth; il nous **ordonna le silence** he ordered us to be quiet; **ils ordonnèrent la fermeture des cafés** *ou* **qu'on fermât les cafés** they ordered the closure of the cafés ou that the cafés be closed; **le travail qui m'a été ordonné** the work which I've been ordered to do; **je vais ~ que cela soit fait immédiatement** I'm going to order that that be done immediately.

(**c**) (*Rel*) *prêtre* to ordain. **être ordonné prêtre** to be ordained priest.

2 **s'ordonner** *vpr [idées, faits]* to organize themselves. **les idées s'ordonnaient dans sa tête** the ideas began to organise themselves ou sort themselves out in his head.

ordre' [ɔʀdʀ(ə)] *nm* (a) (succession régulière) order. (*Ling*) **l'~ des mots** word order; **par ~ alphabétique** in alphabetical order; **par ~ d'ancienneté** in order of seniority; **alignez-vous par ~ de grandeur** line up in order of height *ou* size; **par ~ d'importance** in order of importance; **dans l'~** in order; **dans le bon ~** in the right order; **par ~** *ou* **dans l'~ d'entrée en scène** in order of appearance; (*Mil*) **en ~ de bataille/de marche** in battle/marching order; **en ~ dispersé** (*Mil*) in extended order; (*fig*) without a common line ou plan of action; (*Jur*) **~ des descendants** *ou* **héritiers** order of descent; *V* **numéro, procéder**.

(**b**) (*Archit, Bio: catégorie*) order. (*Archit*) **l'~ ionique/dorique** Ionic/Doric order.

(c) (**nature**, *catégorie*) **dans le même ~ d'idées** similarly; **dans un autre ~ d'idées** in a different ou another connection; **pour des motifs d'~ personnel/différent** for reasons of a personal/different nature; c'est **dans l'~ des choses** it's in the nature of things; **une affaire/un chiffre du même ~** a matter/figure of the same nature *ou* order; **un chiffre de l'~ de 2 millions** a figure in the region of ou of the order of 2 millions; avec une somme de cet **~** with a sum of this order; (*prix*) **donnez-nous un ~ de grandeur** give us a rough estimate ou a rough idea; **dans cet ~ de grandeur** in this region; **de premier/deuxième/troisième ~** first-/second-/third-rate; **de dernier ~** third-rate; **considérations d'~ pratique/général** considerations of a practical/general nature.

(**d**) *(légalité)* **l'~** order; **l'~ établi** the established order; **l'~ public** law and order; **le maintien de l'~ (public)** the maintenance of law and order *ou* of public order; **quand tout fut rentré dans l'~** when order had been restored, when all was back to order; **le parti de l'~** the party of law and order; **un partisan de l'~** a supporter of law and order; **la remise** en **~ du pays** restoring the country to order; *V* **force, rappeler, service** *etc*.

(**e**) *(méthode, bonne organisation) [personne, chambre]* tidiness, orderliness. sans **~** untidy, disorderly; *(travail)* **avoir de l'~** *(rangements)* to be tidy ou orderly; *(travail)* to have method, be systematic ou methodical; **manquer d'~** to be untidy ou disorderly; to have no method, be unsystematic ou unmethodical; *en ~ tiroir, maison, bureau* tidy, orderly; *comptes* in order; **tenir** *en ~ chambre* to keep tidy; *comptes* to keep in order; **(re)mettre** en **~, (re)mettre de l'~** dans *affaires* to set ou put in order, tidy up; papiers, *bureau* to tidy (up), clear up; mettre **bon ~ à qch** to put sth to rights, sort out sth; **défiler en ~** to go past in an orderly manner; **travailler avec ~ et méthode** to work in an orderly ou a methodical ou systematic way; **un homme d'~** a man of order.

(**f**) *(condition, état)* **en ~ de marche** in (full) working order.

(**g**) *(association, congrégation)* order; *[profession libérale]* ≃ professional association. **les ~s de chevalerie** the orders of knighthood; les **~s monastiques** the monastic orders; **les rus mendiants** the mendicant orders; **l'~ de la jarretière/du mérite** the Order of the Garter/of Merit; (*Rel*) **les rus** (holy) orders; (*Rel*) **les ~s majeurs/mineurs** major/minor orders; (*Rel*) *entrer* dans **les rus to take** (holy) orders, to go into the Church; **l'~ des architectes** etc the association of architects *etc*; **l'~ des avocats** the association of barristers, ≃ the Bar (*Brit*), ≃ the American Bar Association (*US*); **l'~ des médecins** the medical association, ≃ the British Medical Association (*Brit*), ≃ the American Medical Association (*US*); *[dentiste etc]* **être rayé de l'~** to be struck off the list ou register.

(h) **~ du jour** *[conférence etc]* agenda; (en *fin de programme)* **'autres questions à l'~ du jour'** 'any other business'; (*Admin*) **l'~ du jour de l'assemblée** the business before the meeting; **passons à l'~ du jour** let us turn to the business of the day; **inscrit à l'~ du** jour on theagenda; **être** *à* **l'~ du jour** (*lit*) to be on the agenda; (*fig: être d'actualité*) to be (very) topical; *V aussi* **ordre'**.

ordre² [ɔʀdʀ(ə)] 1 *nm (a) (commandement, directive)* (*gén*) order; *(Mil)* order, command. je **n'ai pas d'~ à recevoir de vous** I won't take orders from you; **donner (l')~ de** to give an order *ou* the order to, give orders to; **par ~** *ou* **sur les~s du ministre** by order of the minister, on the orders of the minister; **j'ai reçu des ~s formels** I have formal instructions; je **n'ai d'~ à recevoir de personne** I don't take orders from anyone; **être** aux **~s de qn to** be at sb's disposal; (*formule* de *politesse*) *je* **suis à vos ~s** I am at your service; **dis donc, je ne suis pas à tes ~s!** you can't give me orders!, I don't take orders from you!, I'm not at your beck and call!; *(Mil)* **à vos ~s!** yes sir!; **être/combattre** sous **les ~s de qn** to be/fight under sb's command; *V* **désir**, jusque, mot.

(**b**) (Comm, Fin) order. à **l'~ de** payable to, to the order of; **chèque** à mon **~** cheque made out to me; *V* **billet, chèque, citer**.

2: (Fin) **ordre d'achat** buying order; (*Mil*) **ordre d'appel** call-up papers (*Brit*), draft notice (*US*); (Fin) **ordre de Bourse** Stock Exchange order; **ordre de grève** strike call; (*Mil*) **ordre du jour** order of the day; **citer** qn à **l'ordre du jour** to mention sb in dispatches; (*Mil*) **ordre de mission** orders (*for a mission*); (*Mil*) **ordre de** route marching orders (*pl*); *(Fin)* **ordre de vente sale** order.

ordure [ɔʀdyʀ] *nf* (a) (*saleté, immondices*) **dit (*U*), filth (*U*). les chiens qui font leurs ~s sur le trottoir** dogs which leave their dirt ou messes on the pavement.

(b) *(détritus)* **~s** rubbish (*U*) (*Brit*), *refuse* (*U*), garbage (*U*) (*US*); **~s ménagères** household refuse; **l'enlèvement ou le ramassage des ~s** refuse ou rubbish (*Brit*) ou garbage (*US*) collection; jeter **qch** aux **~s** to throw sth into the dustbin (*Brit*) ou rubbish bin *(Bric)* ou garbage can (*US*); c'est juste bon **à** mettre aux **~s** it's fit for the dustbin (*Brit*) ou rubbish bin *(Bric)* ou garbage can (*US*); *V* **boîte, vider**.

(c) (péj: chose, personne abjecte) **ce film est une ~** this *film is* pure filth; **ce type est** une **belle ~** this guy is a real bastard‡; cette **~ a fait tirer dans la foule** this bastard‡ had them shoot into the crowd.

(d) (*grossièretés*) *NS* obscenities, filth; **dire des~s** to utter obscenities, talk filth; **écrire des ~s** to write filth.

(e) (littér; abjection) mire (littér). **il aime à se vautrer dans l'~** he likes to wallow in filth.

ordurier, -ière [ɔʀdyʀje, jɛʀ] *adj* lewd, filthy.

orée [ɔʀe] *nf (littér) [bois]* edge.

Oregon [ɔʀegɔ̃] *nm* Oregon.

oreillard [ɔʀejaʀ] *nm (chauve-souris)* long-eared bat.

oreille [ɔʀɛj] *nf (a)* (*Anat*) ear. **l'~ moyenne/interne** the middle/inner ear; **l'~ externe** the outer *ou* external ear, the auricle (*T*); **~s décollées** protruding ou sticking-out ears; **~s en feuille de chou** bigflappy ears, cauliflower ears*; **le béret sur l'~** his beret cocked over one ear *ou* tilted to one side; **avoir des bourdonnements d'~**, **avoir les ~s qui bourdonnent** to have (a) buzzing ou (a) ringing in the ears; (*fig hum*) **les~sont dû lui** tinterhisearsmust have been burning; **animal aux longues ~s** long-eared animal; **aux ~s pointues** with pointed ears; *V* **boucher, boucle, dresser** *etc*.

(b) (ouie) hearing, ear. **avoir l'~ fine** to be sharp of hearing, have a sharp ear; avoir **de l'~** to have a good ear (for music); **ne pas** avoir **d'~** to have no ear for music; *V* **casser, écorcher, écouter**.

(**c**) *(comme organe de communication)* ear. **avoir l'~ de qn** to have sb's ear; **écouter de toutes ses ~s to** be all ears; porter

qch/venir aux ~s de qn to let sth be/come to be known to sb, bring sth/come to sb's attention; **dire qch à l'~ de qn, dire qch à qn dans le creux ou dans le tuyau de l'~** to have a word in sb's ear about sth; cela entre par **une ~** et ressort par **l'autre** it goes in (at) one ear and out (at) the other; n'écouter que **d'une ~** to listen with (only) one ear, only half listen; **écouter d'une ~ distraite** to only half listen, listen with (only) one ear; *V* **bouche, prêter, sourd.**

(d) *[écrou, fauteuil]* wing; *[soupière]* handle.

(e) (loc) **avoir les ~s rebattues de qch** to have heard enough of sth, be sick of hearing sth; tirer les **~s** à qn *(lit)* to pull ou tweak sb's ears; *(fig)* to give sb a (good) telling off*, tell sb **off***; *(fig)* se **faire tirer l'~ to take ou need a** lot of persuading; ouvre tes **~s** (will you) listen to what you are told; **l'~ basse** crestfallen, (with) one's tail between one's legs; **ferme tes ~s don't** (you) listen!; *V* **échauffer, montrer, puce** *etc.*

oreiller [ɔʀeje] *nm* pillow. **se raccommoder sur l'~** to make it up in bed; *V* **confidence, taie.**

oreillette [ɔʀejɛt] *nf [cœur]* auricle; *[casquette]* ear-flap. **orifice de l'~** atrium.

oreillons [ɔʀejɔ̃] *nmpl*: **les ~** (the) mumps.

ores [ɔʀ] *adv*: **d'~ et déjà** already.

Oreste [ɔʀɛst(ə)] *nm* Orestes.

orfèvre [ɔʀfɛvʀ(ə)] nm silversmith, goldsmith. *(fig)* **M X, qui est ~ en la matière, va nous éclairer** Mr X, who's an expert (on the subject) is going to enlighten us.

orfèvrerie [ɔʀfɛvʀəʀi] *nf (art, commerce)* silversmith's (*ou* goldsmith's) trade; *(magasin)* silversmith's (ou goldsmith's) shop; *(ouvrage)* (silver) plate, (gold) plate.

orfraie [ɔʀfʀɛ] *nf* white-tailed eagle.

organdi [ɔʀgɑ̃di] *nm* organdie.

organe [ɔʀgan] **1** *nm (a) (Anat, Physiol) organ.* **~s des sens/ sexuels** sense/sexual organs; *V* **fonction, greffe'.**

(b) *(fig) (véhicule, instrument)* instrument, medium, organ; *(institution, organisme) organ. le juge est* **l'~ de la loi** the judge is the instrument of the law; **la parole est l'~ de la pensée** speech is the medium ou vehicle of thought; un **des ~s du gouvernement** one of the organs of government.

(c) *(porte-parole), (magistrat, fonctionnaire)* representative, spokesman; *(journal)* mouthpiece, organ.

(d) (+ **ou** *litér: voix*) voice.

2: organes de commande *[machine]* controls; organes **de transmission** *[machine]* transmission system.

organigramme [ɔʀganigʀam] *nm (tableau hiérarchique, structurel)* organization chart; *(tableau des opérations, de synchronisation, Ordin) flow* chart ou diagram ou sheet.

organique [ɔʀganik] *adj (Chim, Jur, Méd)* organic; *V* **chimie.**

organiquement [ɔʀganikmɑ̃] *adv* organically.

organisateur, -trice [ɔʀganizatœʀ, tʀis] **1** *adj faculté, puissance* organizing *(épith)*. 2 *nm, f* organizer.

organisation [ɔʀganizasjɔ̃] **1** *nf* (a) *(action)* (*V* **organiser**) organisation; arranging; getting up; setting up; setting out. **il a l'esprit d'~** he has an organizing mind *ou* a mind for organization.

(b) *(arrangement) [soirée, manifestation]* organization.

(c) *(structure) [service]* organization, setup; [armée, travail] organization; *[texte]* organization, layout. **une ~ syndicale encore primitive** a still primitive union setup; **l'~ infiniment complexe du corps humain** the infinitely complex organization of the human body.

(d) *(parti, syndicat)* organization.

2: Organisation de coopération et de développement économique Organization for Economic Cooperation and Development; **Organisation de libération de la Palestine** Palestine Liberation Organization; **Organisation mondiale de la santé** World Health *Organization:* **Organisation des Nations Unies** United Nations Organisation; **Organisation des pays exportateurs de pétrole** Organization of Petroleum Exporting Countries; **Organisation du Traité de l'Atlantique Nord** North Atlantic Treaty Organization; **Organisation des territoires de l'Asie du Sud-Est** South-East Asia Treaty Organization; **Organisation de l'unité africaine** Organization of African Unity.

organisationnel, -elle [ɔʀganizasjɔnɛl] *adj problème, moyens* organizational.

organisé, e [ɔʀganize] (*ptp de* **organiser**) *adj foule, groupe, citoyens* organized; *travail, affaire* organized; *esprit* organized, methodical. **personne bien ~e** well-organized person; c'est **du vol ~!** it's organized robbery; *V* **voyage.**

organiser [ɔʀganize] (1) **1** *vt (a) (préparer) voyage, fête, réunion* to organize, *arrange; campagne* to organize; *pétition* to organize, get up; *service, coopérative* to organise, set up.

(b) *(structurer) travail, opérations, armée, parti* to organize; *emploi du temps* to organize, set out; journée to organize.

2 **s'organiser** *vpr [personne, société]* to organize o.s. (ou itself), get (O.S. ou itself) organized. **il ne sait pas s'~** he does not know how to organize himself, he can't get (himself) organized.

organisme [ɔʀganism(ə)] nm (a) (organes, *corps*) body, organism *(T)*. **les besoins/les fonctions de l'~** the needs/functions of the body ou organism, bodily needs/functions.

(b) *(Zool: individu)* organism. un **pays est un ~ vivant** a country is a living organism.

(c) (institution, bureaux) body, organism. un **~ nouvellement mis sur pied** a recently established body *ou* organism; **~ de droit public** statutory body.

organiste [ɔʀganist(ə)] *nmf* organist.

orgasme [ɔʀgasm(ə)] nm orgasm, climax.

orge [ɔʀʒ(ə)] *nf* barley; *V* **sucre.**

orgeat [ɔʀʒa] *nm* orgeat: **Vsirop.**

orgelet [ɔʀʒəlɛ] *nm (Méd)* sty(e).

orgiaque [ɔʀʒjak] *adj* orgiastic.

orgie [ɔʀʒi] *nf* **(a)** *(Hist, repos)* orgy; *(beuverie)* drinking orgy. **faire une ~** to have an orgy; **faire des ~s de gâteaux** to have an orgy of cakes ou of cake-eating.

(b) *(fig)* **~ de** profusion of, **~ de fleurs** profusion of flowers; **~ de couleurs** riot of colour.

orgue [ɔʀg(ə)] *nm (V aussi* **orgues**) organ. **tenir l'~** to play the organ; **~ de chœur/de cinéma/électrique/portatif** choir/theatre/electric/portable organ; **~ de Barbarie** barrel organ, hurdy-gurdy; *V* **point[1].**

orgueil [ɔʀgœj] *nm (a) (défaut; fierté exagérée)* pride, arrogance; *(justifiable: amour-propre)* pride. **gonflé d'~** puffed up ou bursting with pride; **~ démesuré** overweening pride *ou* arrogance; **il a l'~ de** son rang he has all the arrogance associated with his rank; **avec l'~ légitime du vainqueur** with the victor's legitimate pride; **le péché d'~** the sin of pride.

(b) *(loc)* **ce tableau, ~ de la collection** this picture, pride of the collection; **l'~ de se voir confier les clefs lui fit oublier sa colère** his pride at being entrusted with the keys made him forget his anger; **avoir l'~ de** qch to take pride in sth. pride o.s. on sth; **tirer ~ de** qch to take pride in sth; **mettre son ~ à faire** qch to take a pride in doing sth.

orgueilleusement [ɔʀgœjøzmɑ̃] *adv* (*V* **orgueilleux**) proudly, arrogantly.

orgueilleux, -euse [ɔʀgœjø, øz] *adj (défaut)* proud, arrogant; *(qualité)* proud. **~ comme un paon** as proud as a peacock; **c'est une ~euse** she's a (very) proud woman; *(littér) un* **chêne ~** a proud oak.

orgues [ɔʀg(ə)] *nfpl (a) (Mus)* organ. **les grandes ~** the great organs. **(b)** *(Géol)* **~ basaltiques** basalt columns. **(c)** *(Mil)* **~ de Staline** rocket launcher *(mounted on truck).*

oriel [ɔʀjɛl] nm oriel window.

orient [ɔʀjɑ̃] *nm (a) (littér: est)* orient *(littér)*, east. **l'O~** the Orient *(littér)*, the East; **les pays d'O~** the countries of the Orient *(littér)*, the oriental countries; *V* **extrême, moyen, proche.**

(b) *[perle]* **orient.**

(c) V grand.

orientable [ɔʀjɑ̃tabl(ə)] *adj bras d'une machine* swivelling, rotating; *lampe,* antenne, lamelles *de store* adjustable.

oriental, e, *mpl -aux* [ɔʀjɑ̃tal, o] **1** *adj côte, frontière, région* eastern; langue, *produits* oriental; musique, *arts* oriental, eastern; *V* **Inde. 2** *nm*: **O~** Oriental. 3 *nf*: **O~e** Oriental woman.

orientalisme [ɔʀjɑ̃talism(ə)] *nm* orientalism.

orientaliste [ɔʀjɑ̃talist(ə)] *nmf, adj* orientalist.

orientation [ɔʀjɑ̃tasjɔ̃] *nf* (a) (*V* **orienter**) positioning; adjusting, adjustment; directing; orientating, orientation. *(Scol)* **l'~ professionnelle** careers advising *ou* guidance *(Brit)*; **l'~ scolaire** guidance *(Brit)* ou advice on courses to be followed; **conseiller d'~** careers adviser.

(b) (*V* **s'orienter**) **~** vers *[science]* trend towards; *[parti]* move towards; *[étudiant]* specializing in, turning to; *V* **sens, table.**

(c) *(position)* [maison] aspect; *[phare, antenne]* direction. **l'~ du jardin au sud** the garden's southern aspect ou the fact that the garden faces south.

(d) *(tendance, direction) [science]* trends, orientation; *[magazine]* leanings, (political) tendencies. **l'~ générale de notre enquête/de ses recherches** the general direction *ou* orientation of our inquiry/of his research.

orienté, e [ɔʀjɑ̃te] (*ptp de* **orienter**) *adj* (a) **(disposé) ~ à l'est/au sud** maison facing east/south, with an eastern/a southern aspect; *antenne* directed ou turned towards the east/the south; **bien/mal ~** maison well/badly positioned; antenne properly/badly directed.

(b) *(tendancieux, partial)* article slanted, biased.

(c) *(marqué) plan, carte* orientated; *(Math) droite, vecteur* oriented.

orienter [ɔʀjɑ̃te] (1) **1** *vt* (a) *(disposer)* maison to position: lampe, *phare* to adjust: *miroir, bras de machine* to position, adjust; *antenne* to direct, adjust, turn. **~ un transistor pour améliorer la réception** to turn a transistor round to get better reception; **~ vers** to turn (on) to; **~ une maison vers le** *ou* **au sud** to build a house facing south; **~ une antenne vers le** *ou* **au nord** to turn *ou* direct an aerial towards the north; **~ la lampe** *ou* **la lumière vers ou sur son livre** to turn ou direct the light onto one's book; **la lampe peut s'~ dans toutes les positions** the lamp can be put into any position, the light can be turned in all directions.

(b) (guider) *touristes, voyageurs* to direct (*vers* to); *science, recherches* to direct (*vers* towards). **~ un élève** to advise a pupil on what courses to follow ou what subjects to specialize in; **~ la conversation** vers un sujet to turn the conversation onto a subject.

(c) (marquer) carte to orientate; *(Math) droite* to orient.

(d) *(Naut) voiles* to trim.

2 s'orienter *vpr (a) (trouver son chemin) [touriste, voyageur]* to find one's bearings.

(b) (se diriger *vers*) **s'~ vers** (lit) to turn towards; *(fig) [science, goûts]* to turn towards; *[chercheur, parti, société]* to move towards; *[étudiant]* **s'~ vers** les sciences to specialize in science, turn to science.

orienteur, -euse [ɔʀjɑ̃tœʀ, øz] **1** *nm, f (Scol)* careers adviser. **2** *nm (Tech)* orientator.

orifice [ɔʀifis] *nm* [mur de *caverne, digue]* opening, orifice, aperture; *[puits, gouffre, four, tuyau, canalisation]* opening, mouth; *[organe]* orifice; *(Phon)* cavity. *(Tech)* **~ d'admission/d'échappement (des gaz)** intake/exhaust port.

oriflamme [ɔʀiflam] *nf (bannière)* banner, standard; *(Hist)* oriflamme.

origan [ɔʀigɑ̃] *nm* oregano.

originaire [ɔRiʒinɛR] *adj (a)* ~ **de** *(natif de) famille, personne* originating from; *(provenant de) plante, coutume, mets native* **to; il est ~ de** he is a native of, he was born in.
(b) *(originel) titulaire, propriétaire original,* first; *vice, défaut* innate, inherent.
originairement [ɔRiʒinɛRmɑ̃] *adv* originally, at first.
original, e, *mpl -aux* [ɔRiʒinal, o] **1** *adj (premier, originel) original; (neuf, personnel) idée, décor original,* novel; *artiste, talent* original; *(péj: bizarre)* eccentric, odd, freaky*. **édition ~e original ou** first edition; *V* **version.**
2 nm,f (péj: excentrique) eccentric; *(fantaisiste)* clown*, joker*. c'est un ~ he's a (real) character *ou* a bit of au eccentric.
3 nm (exemplaire premier) (ouvrage, tableau) original; (document) original (copy); *(texte dactylographié)* top copy, original (US). **l'~ de ce personnage** the model for *ou* the original of this character.
originalement [ɔRiʒinalmɑ̃] *adv (de façon personnelle) originally, in an original* way; *(originellement)* originally.
originalité [ɔRiʒinalite] *nf* (a) *(caractère: V* **original**) originality; novelty; eccentricity, oddness. **(b)** *(élément, caractéristique)* original aspect *ou* feature; *(action)* eccentric behaviour *(U).*
origine [ɔRiʒin] *nf (a) (gén) origin: (commencement) origin,* beginning. **les ~s de le vie** the origins of life; cette coutume a son ~ **dans** this custom has its origins in *ou* originated in . . . . **tirer son ~ de, avoir son ~ dans to** have one's origins in, originate in; *(titre d'outrage)* **'l'Automobile, des ~s à** nos jours' 'the Motor Car, from its Origins to the Present Day'; ce coup **de chance, ainsi que ses relations, sont à l'~ de se fortune this** lucky break, as well as his connections, are at the **origin** *ou* root of his wealth; **quelle est l'~ de ce coup de téléphone?** who made this phonecall?
(b) d'~ *nationalité, pays, appellation. région de production of origin; pneus, garniture* original; *(Sci) méridien* prime, zero; **d'~ française/noble** of French/noble origin *ou* extraction; **être d'~ paysanne/ ouvrière to** come of farming/working-class stock; mot **d'~ francaise** word of French origin; coutume **d'~ ancienne** long-standing custom, custom of long standing.
(c) **(loc) à l'~ originally,** to begin with; **dès l'~** at *ou* from the outset, at *ou* from **the very beginning; à l'~ de** *maladie, évolution* at the **origin of;** souvent **de telles rencontres sont à l'~ d'une vocation** such encounters are often the origin of a vocation.
originel, -elle [ɔRiʒinɛl] *adj innocence, pureté, beauté original,* primeval; *état,* **sens** original; *V* **péché.**
originellement [ɔRiʒinɛlmɑ̃] *adv (primitivement) originally;* **(dès le début)** fmm the (very) beginning, from the outset.
orignal, *pl* -aux [ɔRinal, o] *nm* moose, Canadian elk.
oripeaux [ɔRipo] *nmpl (haillons)* rags; *(guenilles clinquantes)* showy *ou* flashy rags.
O.R.L. [oɛRɛl] *nmf abrév de* **oto-rhino-laryngologie et** *de* **oto-rhino-laryngologiste.**
orlon [ɔRlɔ̃] *nm* @Orlon ®.
orme [ɔRm(ə)] *nm* elm; Vattendre.
ormeau, *pl* **~x** [ɔRmo] *nm (Bot)* (young) elm; *(Zool)* ormer, abalone, ear shell.
orné, **e** [ɔRne] *(ptp de orner) adj style* ornate, florid. lettres **~es** illuminated letters.
ornement [ɔRnəmɑ̃] *nm* **(gén)** ornament: *(Archit, Art)* embellishment, adornment; *(Mus)* grace note(s), ornament. sans **~(s)** *élégance, toilette,* style plain, unadorned; **d'~** *arbre, jardin* ornamental; **les ~s du style** the ornaments *ou* ornamentation of style; *(Rel)* **rus sacerdotaux** vestments.
ornemental,, e, *mpl -aux* [ɔRnəmɑ̃tal, o] *adj style, plante* ornamental, *motif* decorative.
ornementation [ɔRnəmɑ̃tɑsjɔ̃] *nf* ornamentation.
ornementer [ɔRnəmɑ̃te] (1) *vt* to ornament.
orner [ɔRne] *(1) vt (a) (décorer) chambre, vêtement* to decorate *(de* with); *(embellir) discours, récit* to embellish *(de* with). ~ une rue **de** drapeaux to deck out a street with flags; **sa robe était ornée d'un** galon her dress was trimmed with braid; **discours orné de citations** speech embellished with quotations; **livre orné de dessins** book illustrated with drawings; *(littér)* ~ la **vérité** to adorn *ou* embellish *the* truth; *(littér)* ~ **son esprit to** enrich one's mind.
(b) *(servir d'ornement à)* to adorn, decorate, embellish. **la fleur qui ornait se boutonnière** the flower which adorned *ou* decorated **his** buttonhole; **les sculptures qui ornaient la façade the** sculpture which adorned *ou* decorated *ou* embellished the façade.
ornière [ɔRnjɛR] *nf (lit)* rut. *(fig)* **il est sorti de l'~** maintenant he's made the grade now.
ornithologie [ɔRnitɔlɔʒi] *nf* ornithology.
ornithologique [ɔRnitɔlɔʒik] *adj* ornithological.
ornithologiste [ɔRnitɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **ornithologue** [ɔRnitɔlɔg] nmf ornithologist.
ornithorynque [ɔRnitɔRɛ̃k] n m duck-billed platypus, ornithorhynchus *(T).*
orogénèse [ɔRɔʒenɛz] *nf (processus)* orogenesis; *(période)* orogeny.
orogénie [ɔRɔʒeni] *nf* orogeny.
orogénique [ɔRɔʒenik] *adj* orogenic, orogenetic.
orographie [ɔRɔgRafi] *nf* or(e)ography.
orographique [ɔRɔgRafik] *adj* or(e)ographic(al).
oronge [ɔRɔ̃ʒ] *nf* agaric. ~ **vraie** imperial mushroom; **fausse ~** fly agaric.
orpaillage [ɔRpajaʒ] nm gold washing.
orpailleur [ɔRpajœR] *nm* gold washer.
Orphée [ɔRfe] nm Orpheus.
orphelin, e [ɔRfalɛ̃, in] 1 *adj* orphan(ed). 2 *nm,f* orphan. **être ~ de père/de mère** to be fatherless/motherless, have lost one's father/mother; *V* **veuf.**
orphelinat [ɔRfalina] *nm (lieu)* orphanage; *(orphelins)* children of the orphanage.
orphéon [ɔRfeɔ̃] nm *(fanfare)* (village *ou* town) band.
orphie [ɔRfi] *nf* garfish.
orpin [ɔRpɛ̃] *nm (Bot)* stonecrop.
orque [ɔRk(ə)] nm killer whale.
ORSEC [ɔRsɛk] *nf abrév de* **O**rganisation de **s**ecours; V~lan.
orteil [ɔRtɛj] nm **toe, gros ~** big toe.
O.R.T.F.+ [oɛRteɛf] nf *(abrév de* **O**ffice **d**e **r**adiodiffusion-**t**élévision **f**rançaise) *French broadcasting service.*
orthocentre [ɔRtɔsɑ̃tR(ə)] nm orthocentre.
orthodontie [ɔRtɔdɔ̃ti] *nf* orthodontics *(sg),* dental orthopaedics *(sg).*
orthodoxe [ɔRtɔdɔks(ə)] 1 *adj* (a) *(Rel, gén)* orthodox; Véglise.
(b) peu ~, pas très ~ rather unorthodox, not very orthodox.
2 nmf (Rel) orthodox; *(Pol)* one who follows the orthodox (party) line. **les ~s grecs/russes** the Greek/Russian orthodox.
orthodoxie [ɔRtɔdɔksi] *nf* orthodoxy.
orthogénèse [ɔRtɔʒenɛz] *nf* orthogenesis.
orthogénie [ɔRtɔʒeni] *nf* family planning. centre **d'~** family planning *ou* birth control centre.
orthogonal, *a, mpl* -aux [ɔRtɔgɔnal, o] adj orthogonal.
orthographe [ɔRtɔgRaf] *nf (gén)* spelling, orthography *(T); (forme écrite correcte)* spelling; *(système)* spelling (system). **réforme de l'~** spelling *ou* orthographical reform, reform of the spelling system; **quelle est l'~ de votre nom?** how is your name spelt?, what is the spelling of your name?; ~ **d'usage** spelling; ~ **d'accord** *spelling of grammatical agreements;* **V faute.**
orthographier [ɔRtɔgRafje] *(7) vt to* spell *(in writing). un mot* **mal orthographié** a word incorrectly *ou* wrongly spelt.
orthographique [ɔRtɔgRafik] *adj (Ling)* spelling *(épith),* orthographical. **signe ~** orthographical sign.
orthonormé, e [ɔRtɔnɔRme] *adj* orthonormal.
orthopédie [ɔRtɔpedi] *nf* orthopaedics *(sg).*
orthopédique [ɔRtɔpedik] *adj* orthopaedic.
orthopédiste [ɔRtɔpedist(ə)] *n m f* orthopaedic specialist, orthopaedist. **chirurgien ~** orthopaedic surgeon.
orthophonie [ɔRtɔfɔni] *nf (Ling, prononciation correcte)* correct pronunciation; *(Méd: traitement)* speech therapy.
orthophoniste [ɔRtɔfɔnist(ə)] *nmf* speech therapist.
ortie [ɔRti] *nf* (stinging) nettle. ~ **blanche** white dead-nettle; *V* **jeter, piqûre.**
ortolan [ɔRtɔlɑ̃] *nm* ortolan (bunting).
orvet [ɔRvɛ] nm slow worm.
os [ɔs] 1 *nm* (a) *(gén)* bone. **avoir de petits/gros ~** to be small-boned/big-boned; **viande** avec ~ meat on the bone; viande sans ~ boned meat, meat off the bone; **fait en ~** made of bone; jetons/ **manche en ~** bone counters/handle; **à manche en ~** bone-handled.
(b) *(loc)* **c'est un paquet ou sac d'~** he's a bag of bones, he's (mere) skin and bone(s); **mouillée ou trempé jusqu'aux ~** soaked to the skin, wet through; **donner ou jeter un ~ à ronger à qn** to give sb something to keep him occupied *ou* quiet: **l'avoir dans l'~‡** *(être roulé)* to be done‡ *(Brit) ou* had‡; *(être bredouille)* to get egg all over one's face:; **il y a un ~*** there's a snag *ou* hitch; **il vs trouver un *ou* tomber sur un ~*** he'll corne across *ou* hit' a snag; *V* **chair, rompre, vieux.**
2: os à **moelle** marrowbone; os **de seiche** cuttle-bone.
O.S. [oɛs] *nm abrév de* **ouvrier spécialisé;** *V* **ouvrier.**
oscar [ɔskaR] nm *(Ciné)* Oscar; *(autres domaines)* prize, award (de for).
oscillateur [ɔsilatœR] *nm (Phys)* oscillator.
oscillation [ɔsilɑsjɔ̃] *nf (Elec, Phys)* oscillation; *[pendule]* swinging *(U),* oscillation; *[navire]* rocking *(U); [température, grandeur variable, opinion]* fluctuation, variation (de in). les **~s de son esprit his** (mental) fluctuations.
oscillatoire [ɔsilatwaR] *adj (Sci)* oscillatory: *mouvement* swinging, oscillatory *(T).*
osciller [asile] (1) vi *(Sci)* to oscillate; *[pendule]* to *swing,* oscillate; *[navire]* to rock. **le vent fit ~ la flamme/la statue** the wind made the flame flicker/made the statue rock; **sa tête oscillait de droite à gauche** his head rocked from side to side; **il oscillait sur ses pieds** he rocked on his feet; *(fig)* ~ antre *[personne]* to waver *ou* oscillate between; *[prix,* température] to fluctuate *ou* vary between.
oscillogramme [ɔsilɔgRam] nm oscillogram.
oscillographe [ɔsilɔgRaf] nm oscillograph.
oscilloscope [ɔsilɔskɔp] nm oscilloscope.
osé, e [oze] *(ptp de oser) adj tentative. démarche. toilette* bold. daring; *sujet, plaisanterie* risqué, daring.
Osée [oze] nm Hosea.
oseille [ozɛj] *nf* (a) *(Bot),* sorrel. (b) **(‡:** argent) dough‡, lolly‡, bread‡. **avoir de l'~** to be m the money*, have plenty of dough‡ *ou* bread‡.
oser [oze] (1) *vt* (a) to dare. **il faut ~!** one must take risks; ~ **faire** ach to dare (to) do sth: *(littér)* ~ ach to dare sth; **il n'osait (pas) bouger** he did not dare (to) move; **je voudrais bien mais je n'osé pas** I'd like to but I dare not *ou* I daren't; ose **le répéter!** I dare you to repeat it!; **approche si tu l'oses!** corne over here if you dare!; **il a osé m'insulter** he dared *ou* presumed to insult me; **Vqui.**
(b) *(loc)* **si j'ose dire** if I may say so, if I may make so bold; **si j'ose m'exprimer ainsi** if I can put it that way, if you'll pardon the expression; j'ose **espérer/croire que** I like to hope/think that; j'ose **l'espérer** I like to hope so; je n'ose y **croire** I dare not ou daren't believe it; **j'oserais même dire que** I'd even venture to *ou* go as far as to say that.
oseraie [ozRɛ] *nf* osier plantation.
osier [ozje] *nm (Bot)* willow, *osier; (fibres)* wicker *(U).* **corbeille en**

~ wicker(work) basket; **fauteuil en ~** wicker(work) chair, basket chair· *V* **brin**.

Osiris [ɔziris] *nm* Osiris.

Oslo [ɔslo] *n* Oslo.

osmium [ɔsmjɔm] *nm* osmium.

osmose [ɔsmoz] *nf (lit, fig)* osmosis.

osmotique [ɔsmɔtik] *adj* osmotic.

ossature [ɔsatyr] *nf [corps]* frame, skeletal structure *(T)*: *[tête,* visage] bone structure; *[machine, appareil, immeuble]* framework; *[voûte]* frame(work); *(fig) [société, texte, discours]* framework, structure. **à ~ grêle/robuste** slender- heavy-framed.

osselet [ɔslɛ] nm (a) (jeu) **~s** knucklebones. **(b)** *(Anat) [oreille/* ossicle. **(c)** *(Vét)* osselet.

ossements [ɔsmɑ̃] *nmpl (squelettes)* bones.

osseux. **-euse** [ɔsø, øz] *adj (a) (Anat) tissu* bone *(épith)*, osseus *(T)*; *charpente, carapace* bony; *(Méd) greffe* bone *(épith); maladie* bone *(épith),* of the bones. **(b)** *(maigre) main, visage* bony.

ossification [ɔsifikasjɔ̃] *nf* ossification *(Méd)*.

ossifier *ut*, **s'ossifier** *vpr* [ɔsifje] *(7) (lit, fig)* to *ossify*.

ossu, e [ɔsy] *adj (littér)* large-boned.

ossuaire [ɔsɥɛr] *nm (lieu)* ossuary.

ostéite [ɔsteit] *nf* osteitis.

Ostende [ɔstɑ̃d] *n* Ostend.

ostensible [ɔstɑ̃sibl(ə)] *adj (bien visible) mépris, indifférence* conspicuous, patent; *charité, compassion, attitude, geste* conspicuous. **de façon ~** conspicuously.

ostensiblement [ɔstɑ̃sibləmɑ̃] *adv* conspicuously

ostensoir [ɔstɑ̃swar] *nm* monstrance.

ostentation [ɔstɑ̃tasjɔ̃] *nf* ostentation. **il détestait toute ~** he hated all ostentation *ou* show, he hated all manner of ostentation *ou* display; agir **avec ~** to act with ostentation *ou* ostentatiously; **courage/élégance** sans **~** unostentatious courage elegance; **faire qch** sans **~** to do sth without ostentation *ou* unostentatiously; *(littér)* **faire ~ de qch** to make a display *ou* show of sth, parade sth.

ostentatoire [ɔstɑ̃tatwar] *adj (littér)* ostentatious.

ostéoblaste [ɔsteɔblast(ə)] *nm* osteoblast.

ostéogenèse [ɔsteɔʒənɛz] *nf*, **ostéogénie** [ɔsteɔʒeni] *nf* osteogenesis.

ostéologie [ɔsteɔlɔʒi] *nf* osteology.

ostéomalacie [ɔsteɔmalasi] *nf* osteomalacia.

ostéomyélite [ɔsteɔmjelit] *nf* osteomyelitis.

ostéopathe [ɔsteɔpat] *nmf* osteopath.

ostéopathie [ɔsteɔpati] *nf* osteopathy.

ostéophyte [ɔsteɔfit] *nm* osteophyte.

ostéoplastie [ɔsteɔplasti] *nf* osteoplasty.

ostéoporose [ɔsteɔpɔroz] *nf* osteoporosis.

ostéotomie [ɔsteɔtɔmi] *nf* osteotomy.

ostraciser [ɔstrasize] (1) *vt* to ostracize.

ostracisme [ɔstrasism(ə)] *nm* ostracism. **être frappé d'~** to be ostracized; **leur ~ m'était indifférent** being ostracised by them didn't bother me.

ostréicole [ɔstreikɔl] *adj* oyster-farming *(épith)*.

ostréiculteur, -trice [ɔstreikyltœr, tais] *nm,f* oyster-farmer, ostreiculturist *(T)*.

ostréiculture [ɔstreikyltyr] *nf* oyster-farming, ostreiculture *(T)*.

ostrogot(h), e [ɔstrɔgo, ɔt] **1** *adj* Ostrogothic. 2 *nm,f*: O-(e) Ostrogoth. 3 *nm* († *ou hum) (mal élevé)* barbarian; *(original, olibrius)* queer fish* *ou* fellow.

otage [ɔtaʒ] *nm* hostage. **prendre qn en ou comme ~** to take sb hostage; Vprise.

O.T.A.N. [ɔtɑ̃] *nf (abrév de* **Organisation du Traité de l'Atlantique Nord)** NATO.

otarie [ɔtari] *nf* sea-lion, otary *(T)*, eared seal *(T)*.

O.T.A.S.E. [ɔtaz] *nf (abrév de* **Organisation des territoires de l'Asie du Sud-Est)** SEATO.

ôter [ote] (1) **1** *vt* **(a)** *(enlever) ornement* to take away, remove *(de* from); *vêtement* to take off, remove; *arêtes* to take out *(de* of), remove *(de* from); *tache* to take out *(de* of), remove *(de* from), llft *(de* from); *hésitation, scrupule* to remove, take away; *remords* to take away. **ôte les assiettes (de la table)** clear the table, clear the dishes off the table; **un produit qui ôte l'acidité (à une ou d'une substance)** a product which removes the acidity (from a substance); **ôte** tes **mains de la porte!** take your hands off the door!; **ôte tes pieds de** là! get your feet off there!; **cela lui a ôt4 un gros poids (de dessus la poitrine)** that took a great weight off his chest *ou* lifted a great weight from his chest; **comment est-ce que** ça s'ôte? how do you remove it? *ou* take it off?; on **lui ôta ses menottes** they took his handcuffs off, they unhandcuffed him.

(b) *(retrancher) somme* to take away; paragraphe to remove, cut out *(de* from). **~ un nom d'une liste** to remove a name from a list, take a name off a list; 5 ôté de 8 **égale 3** 5 (taken away) from 8 equals *ou* leaves 3.

(c) *(prendre)* **~ qch** à **qn** to take sth (away) from sb; **~ un enfant** à sa **mère** to take a child (away) from its mother; **s'~** la **vie** to take one's (own) life; **~ à qn ses illusions** to rid *ou* deprive sb of his illusions; **~** à **qn ses forces/son** courage to deprive sb of his strength/his courage; **ça lui ôtera toute envie de recommencer** that will stop him wanting to do it again, that will rid him of any desire to do it again; **ôte-lui le couteau, ôte-lui le couteau des mains** take the knife (away) from him. take the knife out of*ou* from his hands; on **m'ôte le pain de la bouche** they are taking the bread out of my mouth; **on ne m'ôtera pas de l'idée que . je ne peux m'~ de l'idée que** ... I can't get it out of my mind *ou* head that . . . . **il faut absolument lui ~** cette **idée de la tête** we must get this idea out of his head.

2 **s'ôter** *vpr*: Ôtez-vous **de là** move yourself!, get out of there!; **Ôtez-vous de la lumière,** *(hum)* **ôte-toi de mon soleil get** out of my light: *(hum)* **ôte-toi de là (que je m'y mette)!*** (get) out of the way!, move *ou* shift* out of the way (and give me some room)!

Othon [ɔtɔ̃] *nm* = Otton.

otite [ɔtit] *nf* ear infection, otitis *(T)*. **~ moyenne/interne** otitis media interna.

oto-rhino, *pl* **oto-rhinos** [ɔtɔrino] *nmf* = **oto-rhino-laryngologiste.**

oto-rhino-laryngologie [ɔtɔrinɔlarɛ̃gɔlɔʒi] *nf* otorhinolaryngology.

oto-rhino-laryngologiste, *pl* **oto-rhino-laryngologistes** [ɔtɔrinɔlarɛ̃gɔlɔʒist(ə)] *nmf* ear, nose and throat specialist.

otoscope [ɔtɔskɔp] *nm* otoscope.

Ottawa [ɔtawa] *n* Ottawa.

ottoman, e [ɔtɔmɑ̃, an] **1** *adj* Ottoman. 2 *nm (a) (personne)* **O~** Ottoman. **(b)** *(tissu)* ottoman. 3 **ottomane** *nf (a) (personne)* **O~e** Ottoman woman. **(b)** (canapé) ottoman.

Otton [ɔtɔ̃] *nm* Otto.

ou [u] *conj (a) (alternative) or. est-ce* **qu'il doit venir aujourd'hui ~ demain?** is he coming today or tomorrow?; **il faut qu'il vienne aujourd'hui ~ demain** he must come (either) today or tomorrow; vous **le préférez** avec ~ sans sucre? do you prefer it nith or without sugar?; que **vous alliez chez cet épicier ~ chez l'autre.** c'est **le même prix** it's the same price whether you go to this grocer or (to) the other one; **un kilo de plus ~ de moins, cela ne se sent pas** one kilo more or less doesn't show up; **que vous le vouliez ~** non whether you like it or not; **jolie ~ non elle plaît** (whether she's) pretty or not, she'sattractire; **est-ce qu'elle veut se lever ~ préfère-t-elle attendre demain?** does she want to get up or does she prefer to wait until tomorrow?; il nous faut 3 **pièces, ~ plutôt/~ même** 4 we need 3 rooms. or preferably or even 4; **apportez-moi une bière. ~ plut&** non. un **café** bring me a beer. or rather a coffee, bring me a beer or no, a coffee instead: **~** pour **mieux dire** or rather. or I should say.

(b) *(approximation)* or. **à 5 ~ 6 km d'ici** 5 or 6 km from here; **ils étaient 10 ~ 12 (à vouloir parler à la fois)** there were (some) 10 or 12 of them (wanting to speak at the same time).

(c) *(alternative avec exclusion)* **~** . ~ either or; **~ il est malade ~ (bien) il est fou** he's either sick or mad, either he's sick or (else) he's mad; **~ (bien) tu m'attends ~ (bien) alors tu pars à pied either** you wait for me or (else) you'll have to walk, you (can) either wait for me or (else) go on foot; **il faut qu'il travaille ~ (bien) il échouera à son examen** he'll have to work or (else) *ou* otherwise he'll fail his exam; **donne-moi ça ~ je** mefâchegireme that or I'll *get* cross: *Vtôt.*

où [u] **1** *pron (a) (lit. situation, direction)* where. **l'endroit ~ je vais/je suis** the place where I m going I am, the place I'm going to I'm in: **l'endroit idéal ~ s'établir** the ideal place to settle: je **cherche un endroit ~ m'asseoir** I'm looking for a place to sit down *ou* for somewhere to sit; **la ville ~ j'habite** the town 1 lire in **ou** where I live; **la maison ~ j'habite** the house I live in; **le mur ~** il est **accoudé** the wall he's leaning against; **le tiroir ~ tu as rangé le livre** the drawer you put the book in *ou* where you put the book: **le tiroir ~** tu a **pris le livre** the drawer (where) you took the book from; **le livre ~ il a trouvé ce renseignement** the book where *ou* in which he found this piece of infomation; **le livre ~ il a copié ceci** the book he copied this from *ou* from which he copied this; le **chemin par ~ il est passé** the road he went along *ou* he took; **le village par ~** il est **passé** the village he went through: **l'endroit d'~ je viens** the place I've come from; **la pièce d'~ il** sort theroom he's corne out of; **la crevasse d'~ on l'a retiré** the crevasse they pulled him out **of; une chambre d'~ s'échappent des gémissements** a room from which moans are coming; **l'endroit jusqu'~ ils ont grimpé** the place (where) they have climbed to *ou* to which they've climbed: *V* **là, partout.**

(b) *(antécédent abstrait institution, groupe, état, condition)* **la famille ~ il est entré** the family he has become part of. the family he has joined: **la famille/la firme d'~ il** sort the family firm he cornes **ou** has **corne** from; **la ville d'~ il vient** *(origine)* the town he cornes from; **l'école ~ il est inscrit the school** where **ou in** which he is enrolled: **les mathématiques. branche ~ je ne suis guère compétent** mathematics, a branch in which I have little skill: **dans l'état ~** il est in the state he isin *ou* inwhich he is: la **colère ~ il est entré** the rage he went into: **l'obligation ~ il se trouve de partir** the fact that hefinds himselfobliged to leave; **dans l'embarras ~ j'étais** in the embarrassed state I was in; **les conditions ~ ils travaillent** the conditions they work in *ou* in which they work; **la rêverie ~ il est plongé d'~** je **l'ai tiré** the daydream he's in from ahich 1 roused him; **les extrêmes ~ il** s'égare the extremes into which he is straying; **le but ~ tout homme tend** the goal towards nhich all men strive; la **mélancolie ~ il se complaît** the melancholy in which he wallows; **au rythme/train ~ ça va** at the speed rate it's going: au **prix ~** c'est at the price it is: **au tarif ~ ils font payer** ça at the rate they charge for if; **à l'allure ~ ils vont at** the rate they're going; **voilà ~** nous en sommes that's the position to date *ou* so far, that's where we're at*; **Vprix, train** *et pour autres constructions V cbs appropriés.*

(c) *(temporel)* **le siècle ~ se passe cette histoire** the Century in which this story takes place; le jour **~ je l'ai rencontré** the dav (on nhich) I met him; **à l'instant ~ il est arrivé** the moment he arrived; **mais là ~ je me suis fâché c'est quand il a recommencé** but what (flnally) made me explode was when he started doing it again; *V* **moment.**

2 *adv rel (a) (situation et direction)* where. **j'irai ~ il** veut l'11 go where *ou* wherever he wants; **s'établir ~ l'on** veut to settle where one likes; je ne sais **pas d'~ il vient** I don't know where he cornes from: on ne **peut pas passer par ~** on veut you can't just go where

you like; **d'~ je suis** on **voit** la mer you can see the sea from where I am; **~ que l'on aille/soit** wherever one goes/is; **d'~ que l'on vienne** wherever one comes from; par **~ que** l'on passe wherever one goes.

(b) *(abstrait)* **~ cela devient grave, c'est lorsqu'il prétend que ...** where it gets serious is when he claims that .... savoir **~ s'arrêter** to know where ou when to stop; **d'~ l'on peut conclure** que from which one may conclude that .... **d'~ son silence/ma méfiance** hence his silence/my wariness; *(titre de chapitre)* **'~** l'on **voit que ...**' 'in which the reader sees ou learns that ...'; *(littér)* **les récriminations sont vaines ~ les malheurs viennent de notre propre incurie** recrimination is in vain when misfortune comes of oui own negligence; (Prou) **~ il y a de la gêne, il n'y a pas de plaisir** comfort cornes first, there's no sense in being uncomfortable; *(péj)* talk about making yourself at home!, some people think only of their own comfort.

3 adv interrog (a) (situation et direction) where. **~ vas-tu/es-tu/l'as-tu mis?** where are you going/are you/did you put it?; **d'~ viens-tu?** where have you corne from?; **par ~ y aller?** which way should we *(ou* I *etc)* **go?**; **~ aller?** where should I (ou he *etc)* go?; **~** ça?' where's that?

(b) *(abstrait)* **~ en êtais-je?** where was I?, where had I got to?; **~ en êtes-vous?** where are you up to?; **~ allons-nous?** where are we going?; **d'~ vient cette attitude?** what's the reason for this attitude?; **d'~ vient qu'il n'a pas répondu?** how corne he hasn't replied?*, what's the reason for his not having replied?; **d'~ le tenez-vous?** where did you hear that?; **~ voulez-vous en venir?** what are you leading up to? *ou* getting at?

O.U.A. [oya] *nf (abrév de* **Organisation de l'unité africaine)** O.A.U.

ouailles **[wɑj]** *nfpl (Rel, hum)* flock. **l'une de ses ~** one of his flock.

ouais' [wɛ] *excl (oui)* yeah*; *(sceptique)* oh yeah?*

ouananiche [wananiʃ] *nm (Can)* lake trout ou salmon.

ouaouaron* [wawarɔ̃] nm *(Can)* bull frog.

ouate [wat] 1 *nf* (a) *(pour pansement)* cotton wool *(Brit)*, cotton (US). *(fig)* **élever un enfant dans de la ~ ou dans l'~** to keep a child (wrapped up) in cotton wool *(Brit)* ou in cotton *(US)*.

(b) (pour rembourrage) padding, wadding. **doublé d'~** quilted.

2: **ouate hydrophile** cotton wool *(Brit)*, absorbent cotton *(US)*; **ouate thermogène** Thermogene ®.

ouaté, e [wate] *(ptp de* **ouater)** *adj* **(a)** *(lit) pansement* cotton-wool *(épith) (Brit)*, cotton (US); *vêtement* quilted. **(b)** *(fig) pas, bruit* muffled; *ambiance* cocoon-like.

ouater [wate] (1) *vt manteau, couverture* to quilt. **les collines ouatées de neige** the hills covered ou blanketed in snow.

ouatine [watin] *nf* wadding, padding.

ouatiner [watine] (1) ut to quilt.

oubli [ubli] *nm* (a) *(V* **oublier)** forgetting; leaving behind; missing; leaving-out; neglecting. **l'~ de cette date/cet objet a eu des conséquences** graves forgetting this date/forgetting ou leaving behind this thing has had serious repercussions; **l'~ de soi(-même)** self-effacement, self-negation; **l'~ de tout problème matériel** disregard for all material problems.

(b) *(trou de* mémoire, omission) lapse of memory. **ses ~s répétés m'inquiètent** his constant lapses of memory worry me. his constant forgetfulness worries me; **réparer un ~** to make up for having forgotten something ou for a lapse of memory; cet **~ lui** coûta la vie this omission ou oversight cost him his life; **il y a des ~s dans ce récit** there are gaps ou things missed out in this account.

(c) l'~ oblivion, forgetfulness; **tirer qch de l'~** to bring sth out of oblivion; **l'~ guérit toutes les blessures** oblivion ou forgetfulness heals all wounds.

oublier [ublije] (7) *vt* (a) *(ne pas se souvenir de)* to forget; *(ne plus penser à)* soucis, chagrin, *client, visiteur* to forget (about). **~ de faire/pourquoi** to forget to do/why; **ça s'oublie facilement** it's easily forgotten; **j'ai oublié qui je dois prévenir** I can't remember who (it is) *ou* I've forgotten who (it is) I should warn; **j'ai complètement oublié l'heure** I completely forgot about the time; **j'ai oublié si j'ai bien éteint le** gaz I forget ou I can't remember if I turned off the gas; **n'oublie pas que nous sortons ce soir** remember *ou* don't forget we're going out tonight; **il oubliera avec le temps** he'll forget intime, time will help him forget; **oublions** le **passé** let's forget about the past, let's let bygones be bygones; **j'avais complètement oublié sa présence** I hadcompletelyforgotten that he was there *ou* forgotten his presence; **sa gentillesse fait ~ sa laideur** bis niceness makes you forget (about) his ugliness; **il essaie de se faire ~** he's trying to keep out ofthe limelight; **mourir oublié** to die forgotten.

(b) *(laisser) chose* to forget, leave behind; *fautes d'orthographe* to miss; *virgule, phrase* to leave out. **tu as oublié (de lever) une vitre** you forgot ou have forgotten (to wash) one of the panas.

(c) (négliger) famille, devoir, travail, promesse to forget, neglect. **~ les règles de la politesse** to forget ou neglect the rules of etiquette; **n'oubliez pas le guide!** don't forget the guide!; **il ne faut pas ~ que c'est** un **pays pauvre** we must not lose sight of the fact ou forget that it's a poor country; **~ qn dans son testament** to leave sb out of one's will, forget (to include) sb in one's will; **~ qn dans ses pensées** to forget (to include) sb in one's thoughts, forget to think about sb; **il ne vous oublie pas** he hasn't forgotten (about) you; **on l'a oublié sur le liste** he's been left off the list; *(iro)* **il ne s'est pas oublié** (dans le partage) he didn't forget himself (in the share-out); **vous vous oubliez!** you're forgetting yourself!; **le chiens'est oublié sur la moquette** the dog had an accident on the carpet.

oubliettes [ublijɛt] *nfpl* oubliettes.

oublieux, -euse [ublijø, øz] *adj* forgetful (de of)

oued [wɛd] *nm* wadi. .

ouest [wɛst] 1 *nm* (a) *(point cardinal)* west. le vent **d'~** the west wind; un vent **d'~** a west(erly) wind, a westerly *(T)*; **le vent tourne/est** à **l'~** the wind is veering west(wards) ou towards the west/is blowing from the west; **regarder vers l'~** *ou* **dans la direction de l'~** to look west(wards) ou towards the west; **à l'~** *(situation) in* the west; *(direction)* to the west, west(wards); **le soleil se couche à l'~** the sun sets in the west; **à l'~ de** west of, to the west of; **la maison est (exposée) à l'~/exposée plein ~** the housefaces (the) west ou westwards/due west, the house looks west(wards)/due west; **l'Europe/la France/la Bourgogne de l'~** Western Europe/France/Burgundy; *V* **Allemagne.**

(b) *(partie, régions occidentales)* west. *(Pol)* **l'O~** tbe West; **l'O~ de le France. l'O~** the West of France; **les rapports entre l'Est et l'O~** East-West relations, relations between the East and the West.

2 adj inv région, partie westem.; *entrée*, paroi west; *versant, côte* west(ern); *côté* west(ward); *direction* westward, westerly; *V* **longitude.**

3: **ouest-allemand. e** *adj* West German; **Ouest-allemand, e** *nm,f* West German; **ouest-nord-ouest** *adj inv, nm* west-north-west; **ouest-sud-ouest** *adj inv, nm* west-south-west.

ouf [uf] *excl* phew!, whew! **ils ont dû repartir sens avoir le temps de dire ~*** they had to leave again before they had time to catch their breath ou before they knew where they were.

Ouganda [ugɑ̃da] *nm* Uganda.

ougandais, e [ugɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* Ugandan. 2 *nm,f*: **O~(e)** Ugandan.

ougrien, -ienne [ugrijɛ̃, ijɛn] **Vfinno-ougrien.**

oui [wi] 1 *adv* (a) *(réponse affirmative)* yes, aye *(Naut, régional)*, yea (†† *ou littér*). **le connaissez-vous? — ~** do you know him? — yes (I do); **est-elle chez elle? — ~** is she at home? — yes (she is); **vous avez aimé le film? — ~** et non didyoulike the film? — yesandno *ou* I did and I didn't; **je vais ouvrir la fenêtre — ~ cela fera un peu d'air** I'll open the window — yes (do), we could do with some fresh air; **il n'a pas encore dit ~!** he hasn't said yes yet, he hasn't agreed ou accepted (as) yet; **ah, ça ~!** you can say that again!*, and how!*; **que ~!** rather! *(Brit)*, I should say so!; certes **~!** (yes) most definitely ou certainly, yes indeed; **vous** en voulez? — **mais ~! ou bien sûr que ~ ou ~, bien sûr** *do* you want some? — of course (I do) ou I most certainly do; **~ mais, il y a un obstacle** yes but there is a difficulty; **eh bien ~, j'avoue** all right (then), I confess; **contraception ~,** avortement non yes to contraception, no to abortion, contraception- yes, abortion -no; **répondre (par) ~** à **toutes les questions** to answer yes ou answer in the affirmative to all the questions; **répondez par ~ ou par non** answer yes or no; **faire ~ de la tête, faire signe que ~** to nod (one's head); **ah ~?** really?, yes?; (†, *hum)* **~-da** yes indeed, absolutely; *(Naut)* **~,** capitaine aye aye captain.

(b) *(remplaçant* une *proposition)* **est-il cher lui?/est-ce qu'il travaille?** — je pense ou crois **que ~** is he at home?/is he working? — (yes) I think so ou believe he is; **il nous quitte? -je crains bien/j'espère que ~** is he leaving us? — I am afraid so ou I am afraid he is/I hope so *ou* I hope he is; **est-ce qu'elle sort souvent? — j'ai l'impression que ~** does she often go out? — I have an idea ou the impression that she does; tu as **aimé ce film? — moi ~/moi** non did you like the film? — I **did**/I didn't; **j'ai demandé si elle était venue. lui dit que ~** I asked ifshe had been and he says she has.

(c) (intensif) c'est un escroc, ~, un escroc he's a rogue, an absolute rogue; **~ vraiment, il a répondu ça?** (really), did hereally answer that?; tu **vas cesser de pleurer, ~?** have you quite finished crying?, will you stop crying?; **~ (évidemment), c'est toujours bien facile de critiquer** of course it's always easy enough to criticize; c'est **bon. ~?** isn't that good?; **il va accepter. ~ ou non?** is he or isn't he going to accept?; tu te **presses, ~ ou non?** will you please hurry up, will you hurry up?; **tu te décides ~ ou merde!‡** are you going to damn well decide or not?‡, make up your bloody mind!‡ *(Brit)*.

2 *nm inv* yes, aye. **il** y a eu 30 **~** there were 30 votes for, there were 30 ayes; **j'aimerais un ~ plus ferme** I should prefer a more definite yes; **il ne dit ni ~** ni non he's not saying either yes or no, he's not committing himself either way; **pleurer/réclamer pour un ~** ou **pour** un non to cry/protest at the drop of a hat.

ouï-dire [widiʀ] *nm inv:* **par ~** by hearsay.

ouïe' [uj] *excl* = **ouille.**

ouïe² [wi] *nf* hearing *(U)*. avoir **l'~ fine** to have sharp hearing, have a keen *sense* of hearing; *V* **tout.**

ouïes [wi] *nfpl (Zool)* gills; *(Mus)* sound holes.

ouille [uj] *excl* ouch!

ouïr [wiʀ] (10) *vt* (††, *littér, hum)* to hear; *(Jur) témoins* to hear. **j'ai ouï dire à mon père que ...** I've heard my father say that .... **j'ai ouï dire que** it has corne to my ears that, I've heard it said that; *(hum)* **oyez!** harken! († ou *hum*), hear ye! († ou *hum*).

ouistiti [wistiti] *nm (Zool)* marmoset. *(type)* **un drôle de ~*** a queer bird*.

oukase [ukɑz] *nm* = **u kase.**

ouragan [uʀagɑ̃] *nm* (a) *(lit)* hurricane.

(b) *(fig)* storm. **cet homme est un véritable ~** he's like a whirlwind, he's a human tornado; **ce livre va déchaîner un ~** this book is going to create a storm; **arriver en** *ou* **comme un ~** to arrive like a whirlwind ou tornado.

Oural [uʀal] *nm (fleuve)* **l'~** the Ural; **l'~, les monts ~** the Urals, the Ural Mountains.

ouralo-altaïque [uʀalɔaltaik] *adj, nm* Ural-Altaic.

ourdir [uʀdiʀ] (2) *vt complot* to hatch; *intrigue* to weave.

ourdou [uʀdu] 1 *adj inv* Urdu. 2 *nm (Ling)* Urdu.

ourlé, e [uʀle] *(ptp de* **ourler)** *adj* hemmed. **oreilles délicatement ~es** delicately rimmed ears.

ourler [uʀle] (1) *vt (Couture)* to hem. *(fig littér)* **~ de** to fringe with.

ourlet [urlɛ] *nm* (a) (Couture) hem. **faux ~** false hem; **faire un ~** à to hem. (b) *(Tech)* hem. (c) *(Anat) [oreille]* rim, helix *(T)*.

ours [urs] 1 *nm* (a) *(Zool)* bear. tourner comme un **~ en** cage to pace up and down like a caged animal; Vosse, **montreur, vendre.**

(b) *(jouet)* **~** (en **peluche**) teddy bear.

(c) *(péj: misanthrope)* (old) bear. vivre comme un ou en **~** to live at odds with the world; elle est un **peu ~** she's a bit of a bear ou a **gruff** individu&

2: **ours blanc** polar bear; ours **brun** brown bear; *(péj)* **ours mal léché** uncouth fellow; **ours marin** fur-seal; **ours polaire = ours blanc**; **ours savant** trained ou performing bear.

ourse [urs(ə)] *nf* **(a)** *(Zool)* she-bear. (b) *(Astron)* **la Petite O~** the Little Bear, Ursa Minor, the Little Dipper *(US)*; la **Grande O~** the Great Bear, Ursa Major, the Plough *(Brit)*, the Big Dipper *(US)*.

oursin [ursɛ̃] nm sea urchin, sea hedgehog.

ourson [ursɔ̃] *nm* bear cub.

oust(e)* [ust(ə)] *excl* hop it!* *(Brit)*, buzz off!*, off with you!

outarde [utard(ə)] *nf* bustard; *(Can; bernache)* Canada goose.

outil [uti] *nm (lit, fig)* tool; *(agricole, de jardin)* implement, tool. **~ de travail** tool; **~ pédagogique** teaching aid; *(Ordin)* **~ de programmation** programming tool; *V* **machine²**, **mauvais.**

outillage [utijaʒ] *nm [mécanicien, bricoleur]* (set of) tools; *[fermier, jardinier]* implements *(pl)*, equipment *(U)*; *[atelier, usine]* equipment *(U)*.

outiller [utije] (1) *vt ouvrier* to supply *ou* provide with tools, equip, kit out *(Brit)*, outfit *(US)*; atelier to fit out, equip. **je suis bien/mal outillé pour** ce genre **de travail** I'm well-/badly-equipped for this kind of work; **pour ce travail, il faudra qu'on s'outille** to do this job, we'll have to kit ourselves out *(Brit)* ou equip ourselves properly; **les ouvriers s'outillent à leurs frais** the workers buy their own tools.

outilleur [utijœr] *nm* tool-maker.

outrage [utraʒ] 1 *nm* insult. **accabler qn d'~s** to heap insults on sb; **faire ~ à** *réputation, mémoire* to dishonour; *pudeur, honneur* to outrage, be an outrage to; *(fig)* **~** au **bon sens/à la raison** insult to common sense/reason; *(fig littér)* **les ~s du temps** the ravages of time; **Vdernier.**

2: *(Jur)* outrage **à agent** insulting behaviour *(to police officer)*; *(Jur) outrage aux* **bonnes mœurs outrage** *ou* affront to public decency; *(Jur)* **outrage à magistrat** contempt of court; *(Jur)* outrage **à la pudeur** indecent behaviour *(U)*.

outragé, e [utraʒe] *(ptp de* **outrager***)* *adj air, personne* gravely offended.

outrageant, **e** [utraʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* offensive.

outrager [utraʒe] (3) *vt (littér) personne* to offend gravely; *mœurs,* morale to outrage; *bon sens, raison* to insult. **outragée dans son honneur** with outraged honour.

outrageusement [utraʒøzmɑ̃] *adv (excessivement)* outrageously, excessively.

outrageux, -euse [utraʒø, øz] *adj (excessif)* outrageous, excessive. **de manière ~euse** outrageously, excèssively.

outrance [utrɑ̃s] *nf* (a) *(caractère)* extravagance. **pousser le raffinement jusqu'à l'~** to take refinement to extremes ou to excess.

(b) *(excès)* excess. **il y a des ~s dans ce roman** there are some extravagant passages in tbis novel; ses **~s de langage** his outrageous language.

(c) **à ~: raffiner à ~** to refine excessively *ou* to excess; **dévot/méticuleux à ~** excessively pious/meticulous, pious/meticulous in the extreme *ou* to excess; *V* **guerre.**

outrancier, -ière [utrɑ̃sje, jɛr] *adj personne, propos* extreme. *son* **caractère ~** the extreme nature of his character, the extremeness of his character.

outre' [utr(ə)] *nf* goatskin, wine *ou* water skin. **gonflé ou plein** comme une **~** full to bursting.

outre² [utr(ə)] 1 *prép* (a) (en *plus de*) as well as, besides. **~** sa **cargaison, le bateau transportait des passagers** besides *ou* as well as its cargo the boat was carrying passengers; **~** son **salaire, il a des pourboires** on top of *ou* in addition to his salary, he gets tips; **~ le fait que** as well as *ou* besides the fact that.

(b) *(loc)* en **~** moreover, besides, further(more); en **~ de** over and above, on top of; **~** mesure to excess, overmuch, inordinately; **manger/boire ~** mesure to eat/drink to excess *ou* immoderately; **cela ne lui plaît pas ~** mesure he doesn't like that overmuch, he's not overkeen on that *(Brit)*; *cet auteur a* **été lougngé ~** *mesure* this author has been praised overmuch *ou* unduly; passer **~** to carry on regardless, let itpass; **passer ~ à un ordre** to disregard an order, carry on regardless of an order; **~ qu'il a le temps, il a les capacités pour le faire** not only does he have the time but he also has the ability to do it, apart from having the time *ou* besides having the time he also has the ability to do it; (†) **d'~en~** through and through.

2: **outre-Atlantique** across the Atlantic; **outre-Manche** across the Channel; **outre-mer** overseas; **les territoires d'outre-mer** overseas territories; **outre-Rhin** across the Rhine; **les pays d'outre-rideau de fer** the iron curtain countries, the countries behind the iron curtain; **outre-tombe** beyond the grave; **d'une voix d'outre-tombe** in a lugubrious voice; *V* **outrecuidance, outremer, outrepasser** etc.

outré, e [utre] *(ptp de* **outrer***)* *adj (a) (littér: exagéré) éloges, flatterie* excessive, exaggerated, overdone *(attrib)*; *description* exaggerated, extravagant, overdone *(attrib)*. (b) *(indigné?* outraged *(de,* par **at,** by).

outrecuidance [utrəkɥidɑ̃s] *nf (a) (littér: présomption)* presumptuousness, **parler avec ~** to speak presumptuously.

(b) *(effronterie)* impertinence. **répondre à qn avec ~** to answer sb impertinently; **~s** impudence *(U)*, impertinences.

outrecuidant, e [utrəkɥidɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(présomptueux)* presumptuous. (b) *(effronté) attitude, réponse* impertinent.

outremer [utrəmɛr] 1 *nm* (pierre) **lapis lazuli**; (couleur) ultramarine. 2 *adj inv* ultramarine.

outrepassé [utrəpase] *(ptp de* **outrepasser***)* *adj* **V arc.**

outrepasser [utrəpase] (1) *vt* droits to go beyond; *pouvoir, ordres* to exceed; *limites* to go beyond, overstep.

outrer [utre] (1) *vt* (a) *(littér)* (exagérer) to **exaggerate**. cet acteur outre son jeu this actor overacts.

(b) *(indigner)* to outrage. **votre ingratitude m'a outré** your ingratitude has outraged me, I am outraged at *ou* by your ingratitude.

outsider [awtsajdœr] nm *(Sport, fig)* outsider.

ouvert, e [uvɛr, ɛrt(ə)] *(ptp de* **ouvrir***)* *adj* (a) *porte, magasin, valise, lieu, espace* open; *voiture* open, unlocked; *(Ling) voyelle,* syllabe open; angle wide; série, *ensemble* open-ended; *robinet* on, running; *col, chemise* open, undone *(attrib)*. **la bouche ~e** open-mouthed, with open mouth; **entrez, c'est ~!** come in, the door isn't locked! *ou* the door's open!; **~ au public** open to the public; **bibliothèque ~e à** tous library open to all members ofthe public; (Comm) **je suis ~ jusqu'à Noël*** I'm open till Christmas; **~ à la circulation** open to traffic; **le col du Simplon est ~** the Simplon pass is open (to traffic); **~ à la navigation** open to ships *ou* for sailing; **une rose trop ~e a rose** which is too (far) open; **elle est partie en laissant le robinet/gaz ~** she went away leaving the tap ou the water on *ou* running/the gas on; *V* **bras, ciel** etc.

(b) (commencé) open. **la chasse/pêche est ~e** the shooting season/fishing season is open; *V* **pari.**

(c) *(percé, incisé) plaie* open. **il a le crâne/le bras ~** he has a gaping wound in his head/arm; *V* **cœur, fracture.**

(d) *débat, (Sport) compétition* open. une **partie très ~e** an open-ended game; **pratiquer un jeu ~** to play an open game.

(e) *(déclaré, non dissimulé) guerre, haine* open. **de façon ~e** openly, overtly.

(f) *(communicatif, franc) personne, caractère* open, frank; *visage, physionomie* open; *(éveillé, accessible) esprit,* intelligence, *milieu* open. **à l'esprit ~** open-minded.

ouvertement [uvɛrtəmɑ̃] *adv* dire, avouer openly; agir openly, overtly.

ouverture [uvɛrtyr] *nf (a) (action: V* **ouvrir***)* opening; unlocking; opening up; opening Oui; unfastening; cutting open; starting up; turning on; switching on. (Comm) jours **d'~** days of opening; *(Comm)* **heures d'~** *[magasin]* opening hours, hours of business ou of opening; *[musée]* opening hours, hours of opening; **'~ de 1 Oh à 15h'** 'open from 10 till 3'; **à l'heure d'~,** à **l'~** at opening time; **l'~ de la porte est automatique** the door opens *ou* is operated automatically; **cérémonie d'~** opening ceremony; c'est **demain l'~ de la chasse** tomorrow sees the opening of *ou* the first day of the shooting season; (Chasse) **faire l'~ to go** on *ou* be at the first shoot.

(b) (passage, issue, *accès*) opening; *[puits]* mouth, opening. toutes **les ~s sont gardées** all the openings *ou* all means of access (ou exit) are guarded, all the access points (ou exit points) are guarded.

(c) *(avances)* **~s** overtures; **faire des ~s à** qn to make overtures to sb; **faire des ~s de paix/conciliation** to make peace/conciliatory overtures; **faire des ~s de négociation** to make steps towards instigating negotiations.

(d) *(fig: largeur, compréhension)* open-mindedness. *(Pol)* **l'~** the opening up of the political spectrum; **il a une grande ~ d'esprit** he is extremely open-minded; *(Pol)* **être partisan de l'~ au centre** to be in favour of an alliance with the centre; **adopter une politique de plus grande ~ avec l'kt** to develop a more open relationship with the East; **le besoin d'(une) ~ sur le monde** the need for an opening onto the world.

(e) *(Mus)* overture. **l'O~ solennelle** the 1812 Overture.

(f) *(Math) [angle]* magnitude; *[compas]* degree of opening; *(Phot)* aperture.

(g) *(Cartes)* opening. *(Échecs)* **avoir l'~** to have the first *ou* opening move.

(h) *(Ftbl, Rugby)* forward kick ou pass; *V* **demi²**.

ouvrable [uvrabl(ə)] *adj*: jour **~** weekday, working dav: **heures ~s** business hours.

ouvrage [uvraʒ] **1** *nm (a) (travail)* work *(U)*. sa mettre **à l'~** to set to *ou* get (down) to *ou* start work; *(littér)* **l'~ du temps/du hasard** the work of time/chance; *V* **cœur.**

(b) *(objet produit)* piece of work; *(Couture)* work *(U)*. **~ d'orfèvrerie** piece of goldwork; **~ à l'aiguille** (piece of) needlework; V **boîte, corbeille, panier** *etc.*

(c) *(livre) (œuvre, écrit)* work; *(volume)* bock.

(d) *(Constr)* work.

2 *nf* (†, *hum: travail)* de la belle **~** a nice piece of work.

3: (Génie civil) ouvrage d'art structure *(bridge or tunnel etc)*; *(Mil)* **ouvrage avancé** outwork; *ouvrage* de dames fancy work *(U)*; *(Mil)* **ouvrage défensif** defences, defence work(s); ouvrage de **maçonnerie** masonry work; **ouvrage militaira** fortification.

ouvragé, e [uvraʒe] *adj meuble, bois* (finely) carved; *napperon* (finely) embroidered; *signature* elaborate; *métal, bijou* finely worked.

ouvrant, e [uvrɑ̃, ɑ̃t] *adj* **V toit.**

ouvré. **e** [uvre] *adj* (a) *(Tech, littér) meuble, bois* (finely) carved; *napperon* (finely) embroidered; *métal, bijou* finely worked. (b) **30 jours ~s de vacances** par an 30 working days' holiday per year.

ouvre-boîte, *pl* **ouvre-boîtes** [uvrəbwat] *nm* tin-opener *(Brit)*, can-opener.

ouvre-bouteille, *pl* **ouvre-bouteilles** [uvrəbutɛj] *nm* bottle opener.

ouvreur [uvʀœʀ] *nm (Cartes)* opener; *(Ski)* fore-er, vorläufer. ouvreuse [uvʀøz] *nf* usherette.

ouvrier, -ière [uvʀije, ijɛʀ] 1 *adj enfance, éducation, quartier* working-class; *conflit, agitation, législation* industrial *(épith)*, labour *(épith)*; *questions, mouvement* labour *(épith)*. **association ~ière** workers' *ou* working men's association; *V* **cité**, classe, syndicat.

2 *nm (gén, Pol, Sociol)* worker; *(membre du personnel)* workman. **~ d'usine** factory worker **ou** hand; **les revendications des ~s** the workers' claims; il a **15 ns** he has 15 workmen, he has 15 men working for him; **des mains d'~** workman's hands; 150 **~s** ont **été mis en chômage technique** 150 men *ou* workers have been laid off; **comme ~, dans un petit atelier, il as a** workman *ou* worker in a small workshop, he . . . . *V* **mauvais, œuvre.**

3 **ouvrière** *nf (a) (gén, Admin)* female worker. **~ière (d'usine)** female factory worker *ou* factory hand; (jeune) factory girl, young factory hand; **il allait à l'usine attendra la sortie des ~ières** he went to the factory to wait for the women *ou* girls to corne out; on **voyait à son visa& fatigué qua c'était une ~ière** you could see by her tired look that she was a factory worker *ou* factory hand.

(b) *(Zool)* **(abeille) ~ière** worker (bee).

4: **ouvrier agricole** agricultural *ou* farm worker, farm labourer, farmhand; **ouvrier de chantier** labourer; ouvrier à la **journée** day labourer; **ouvrier qualifié** skilled workman; **ouvrier spécialisé** unskilled *ou* semiskilled worker.

ouvriérisme [uvʀijeʀism(ə)] *nm* worker control, worker power.

ouvriériste [uvʀijeʀist(ə)] 1 *adj doctrine attitude* which gives power to the workers *ou* supports control by the workers. 2 *nmf* supporter of control by the workers.

ouvrir [uvʀiʀ] (18) 1 *vt (a) fenêtre, porte, tiroir, paquet, bouteille, magasin, chambre* to open; *rideaux* to open, draw back; *porte fermée à clef* to unlock; *huîtres, coquillages* to open (up). **~** par *ou* avec **effraction** *porte*, **coffre** to break open; **~ la porta toute grande/le portail tout grand** to open the door/gate wide; **il a ouvert brusquement la porte** he opened the door abruptly, he threw *ou* flung the door open; *(fig)* **~** sa porte *ou* **sa maison à qn** to throw open *one's* doors *ou* one's house to sb; *(fig)* **ça lui a ouvert toutes les portes** this opened all doors to him; *(fig)* **~ la porta toute grande aux abus/excès** to throw the door wide open to abuses/excesses; on a **frappé: va ~!** there was a knock: go and open *ou* answer the door!: **ouvrez**, au nom **de la loi!** open up, in the name ofthelaw!; **fais-toi ~par la conciergе** ask *ou* get the caretaker to let you in; **le boulanger ouvre de 7 heures à 19 heures** the baker('s shop) is open *ou* opens from 7 a.m. till 7 p.m.; **ils ouvrent leur maison au public tous** les **étés** they open up their house to the public every summer, they throw their house open to the public every summer; *V* **parenthèse.**

(b) *bouche, yeux, paupières* to open. **~ le bec. l'~‡** to open one's trap‡; **~ la** *ou* **sa gueule*,*** to open one's gob*,* *(Brit)* *ou* trap‡; *(fig)* **~ l'œil** to keep one's eyes open *(fig)*; *(lit)* **~ les yeux** to open one's eyes; *(fig)* ce voyage en **Asie m'a** ouvert **les** veux this trip through Asia opened my eyes *ou* was an eye-opener (to me); **ouvre l'œil, et le bon!*** keep your eyes peeled!*; **~ les oreilles** to pin back one's ears; **elle m'a** ouvert son cœur she opened her heart to me; **ça** m'a **ouvert l'appétit** that whetted my appetite; ce **séjour à l'étranger lui a ouvert l'esprit** this spell abroad has enlarged *ou* widened his horizons.

(c)journal, couteau to open; *parapluie* to open (out), put up; *éventail*, bras, ailes, *main* to open (out); *manteau, gilet* to undo, unfasten, open; *lit, drap* to turn down. *(Mil) ouvrez* **les rangs! dress!**; *(fig)* **~ ses rangs à qn** to welcome sb among one's ranks; *(fig)* **~** sa **bourse (à qn)** to put one's hand in one's pocket (to help sb).

(d) *(faire* **un** *trou dans) chaussée, mur* to open up; *membre, ventre* to open up, cut open. **les roches lui ont ouvert la jambe** he hascuthislegopenontherocks; **le médecin pensequ'il faudra ~** the doctor thinks that they will have to operate.

(a) (faire, construire) porte, passage to open up, make; *autoroute* to build; *(fig) horizons, perspectives* to open up. **il a fallu ~ une porta dans** ce mur a **doorway** had to **be** opened up *ou* made in this wall; **~ un passsge dans le roc à la dynamite** to open up *ou* blast a passage in the rock with dynamite; cette autoroute a **été ouverte pour desservir la nouvelle banlieue** this motorway has been built to serve the new suburb; **ils lui ont ouvert un passage** *ou* le passage **dans la foule they** made way for him through the crowd; **s'N un passage à travers la for&** to openup *ou* cut a path for o.s. through the forest; *(fig)* **~ des horizons à qn** to **give** sb a *new* insight into sth.

(f) *(débloquer) chemin, passage* to open. **le chasse-neige a ouvert** la **route** the snowplough opened up the road; *(Sport)* **~ le jeu** to open up the game; *(fig)* **~ la voie (à qn)** to lead the way (for sb).

(g) (autoriser l'accès de) route, col, frontière to open (up).

(h) *(commencer l'exploitation de) restaurant, théâtre, magasin* to open (up), start up; école, succursale to open (up).

(i) *(constituer) souscription, compte bancaire, enquête* to open; *(inaugurer) festival, exposition, bal* to open. **~** un **compte à un client** to open an account for a customer *ou* in a customer's name; **~ las hostilités** to start up *ou* begin hostilities; **~ le feu** to open fire, open up; *(Ski)* **~ la pista** to open the piste *ou* run; *(Cartes)* **~ le jeu** to open play; (Cartes) **il a ouvert à pique** he opened on *ou* with spades; *(Ftbl)* **~ la marque à la 16ème minute du jeu** to open the scoring after 16 minutes of play; *(Ftbl, Rugby)* **il ouvre toujours sur un joueur faible** he always passes to a weak player.

(j) *(être au début de) liste, œuvre* to head; *procession* to lead. **~ la marcha** to take the lead, walk in front; **~ la danse** to lead off the dance.

(k) *électricité,* gaz, radio to turn on, switch on, put on; *eau, robinet* to turn on; *vanne* to open.

2 *vi (a) [fenêtre, porte]* to open. **cette fenêtre ouvre sur la cour** this window opens onto the yard, **la ports de derrière n'ouvre pas** the back door doesn't open.

(b) *[magasin]* to open. ça ouvre **de 2 à 5** they open *ou* are open from 2 to 5.

(c) *(commencer)* to open. **la pièce ouvre par un discours du vainqueur** the play opens with a speech from the victor.

3 **s'ouvrir** *vpr (a) [porte, fenêtre, parapluie, livre]* to open; *[fleur, coquillage1* to open (out); [bouche, *yeux]* to open; *[bras, main. ailes]* to open (out); *[esprit]* to open out; [gouffre] to open. **robe qui s'ouvre par devant** dress that undoes *ou* unfastens at the front; sa **robe s'est ouverte** her dress came undone *ou* unfastened; **la fenêtre s'ouvre sur une cour** the window opens (out) onto a courtyard; **la foule s'ouvrit pour le laisser passer** the crowd parted to let him through; **la porte s'ouvrit violemment** the door flew open *ou* was flung open *ou* was thrown open; **la porte/boîte** a dû **s'~** the door/box must have corne open.

(b) *(commencer) [récit, séance, exposition]* to open (par with). **la séance s'ouvrit par un chahut** the meeting opened in (an) uproar ou with an uproar.

(c) *(se présenter)* **s'~ devant** *[paysage, vie]* to open in front of ou before; **un chemin poussiéreux s'ouvrit devant** eux a dusty path opened in front of *ou* before them; **la vie qui s'ouvra devant elle est pleine d'embûches** the life which is opening in front of *ou* before her is full of pitfalls.

[d), (béer) to open (up), la terre s'ouvrit devant eux the ground opened up before them; **le gouffre s'ouvrait à leurs pieds** the chasm lay open *ou* gaped at their feet.

(e) (devenir sensible à) **s'~** *à amour, art, problèmes économiques* to open one's mind to, become aware of; **pays qui s'ouvre sur le monde extérieur** country which is opening up to the outside world; **son esprit s'est ouvert aux souffrances d'autrui** his mind opened to *ou* he became aware of others' suffering.

(f) *(se confier)* s'N **à qn de** to open one's heart to sb about; **il s'en est ouvert à son confesseur** he opened his heart to his confessor about it.

(g) *(se blesser)* to cut open. elle s'est ouvert **les veines** she slashedou cut her wrists; **il** s'ouvrit **la jambe an tombant sur une faux** he cut open his leg by falling on a scythe.

ouvroir [uvʀwaʀ] *nm [couvent]* workroom; *[paroisse]* sewing room.

ovaire [ɔvɛʀ] *nm* ovary.

ovale [ɔval] 1 *adj table, surface* oval; *volume* egg-shaped; *V* **ballon.**

2 *nm* oval. **l'~ du visage** the oval of the face; **en ~** oval(-shaped).

ovalisé, e [ɔvalize] *adj* which has become oval.

ovariectomie [ɔvaʀjɛktɔmi] *nf* ovariectomy, oophorectomy.

ovarien, -ienne [ɔvaʀjɛ̃, jɛn] *adj* ovarian.

ovariotomie [ɔvaʀjɔtɔmi] *nf* ovariotomy.

ovarite [ɔvaʀit] *nf* ovaritis, oophoritis.

ovation [ɔvɑsjɔ̃] *nf* ovation. **faire** une **~** à **qn** to give sb an ovation; **ils se levèrent pour lui faire une ~** they gave him a standing ovation.

ovationner [ɔvɑsjɔne] (1) *vt:* **~ qn to give** sb an ovation.

ove [ɔv] *nm* ovum *(Archit).*

ové, e [ɔve] *adj* egg-shaped.

overdose [ɔvɛʀdoz] *,nf (drug),* overdose.

overdrive [ɔvɛʀdʀajv] *nm* overdrive.

Ovide [ɔvid] *nm* Ovid.

ovin, e [ɔvɛ̃, in] 1 *adj ovine.* 2 *nm: les* **~s** the ovine race.

ovipare [ɔvipaʀ] 1 *adj* oviparous. 2 *nm* oviparous animal. lus ovipara.

ovni [ɔvni] *nm (abrév de* **objet volant non identifié)** UFO.

ovocyte [ɔvɔsit] *nm* oocyte.

ovoïde [ɔvɔid] *adj* egg-shaped, ovoid *(T).*

ovulaire [ɔvylɛʀ] *adj* ovular.

ovulation [ɔvylɑsjɔ̃] *nf* ovulation.

ovule [ɔvyl] *nm (Physiol)* ovum; *(Bot) ovule; (Pharm)* pessary.

ovuler [ɔvyle] (1) *vi* to ovulate.

oxacide [aksasid] *nm* oxyacid, oxygen acid.

Oxford [ɔksfɔʀd] n Oxford.

oxford [ɔksfɔʀ] *nm (Tex)* oxford.

oxfordien, -ienne [ɔksfɔʀdjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Oxonian. **2** *nm, f:* **O~(ne)** Oxonian.

oxhydrique [ɔksidʀik] *adj* oxyhydrogen *(épith).*

oxonien, -ienne [ɔksɔnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Oxonian. 2 *nm, f:* **O~(ne)** Oxonian.

oxyacétylénique [aksiasetilenik] *adj* oxyacetylene *(épith).*

oxydable [ɔksidabl(ə)] *adj* liable to rust, oxidizible *(T).*

oxydant, e [ɔksidɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* oxidizing. 2 *nm* oxidizer, oxidizing agent.

oxydase [ɔksidɑz] *nf* oxidase.

oxydation [ɔksidɑsjɔ̃] *nf* oxidization, oxidation.

oxyde [ɔksid] *nm* oxide. **~ de carbone** carbon monoxide; **~ de plomb** lead oxide *ou* monoxide: **~ de cuivre/de fer** copper/iron oxide.

oxyder [ɔksíde] (1) 1 *ut* to oxidize. 2 **s'oxyder** *vpr* to become oxidized.

oxydoréduction [ɔksidɔʀedyksjɔ̃] *nf* oxidation-reduction.

oxygénation [ɔksiʒenɑsjɔ̃] *nf* oxygenation.

oxygène [ɔksiʒɛn] *nm oxygen.* **masque/tente à ~** oxygen mask/tent.

oxygéner [ɔksiʒene] (6) *vt (Chim)* to oxygenate; *cheveux* to peroxide, bleach. **s'~ (les poumons)*** to get some fresh air (into one's lungs); *V* **blond, eau.**

oxyhémoglobine [ɔksiemɔglɔbin] nfoxyhaemoglobin.

oxymore [ɔksimɔʀ] *nm,* **oxymoron** [ɔksimɔʀɔ̃] *nm* oxymoron.

oyez [ɔje] *V* **ouïr.**

ozone [ozɔn] *nm* ozone.

ozonisation [ozɔnizɑsjɔ̃] *nf* ozonization.

ozoniser [ozɔnize] (1) ut to ozonize.

P

P, p [pe] *nm* (*lettre*) P, p
pacage [pakaʒ] *nm* pasture *ou* grazing (land).
pacager [pakaʒe] (3) 1 *vt* to pasture, graze. 2 *vi* to graze.
pacha [paʃa] *nm* pasha. **mener une vie de ~,** faire le ~ (*vivre* richement) to live like a lord; (se *prélasser*) to live a life of ease.
pachyderme [paʃidɛrm(ə)] *nm* (*éléphant*) elephant; (*ongulé*) pachyderm (*T*). (*fig*) de ~ elephantine, heavy.
pacificateur, -trice [pasifikatœr, tris] 1 *adj* pacificatory. 2 *nm,f* (personne) peacemaker; (*chose*) pacifier.
pacification [pasifikɑsjɔ̃] *nf* pacification. **mesures de ~** pacification *ou* pacificatory measures.
pacifier [pasifje] (7) *vt pays* to pacify, bring peace to; (*fig*) *esprits* to pacify.
pacifique [pasifik] 1 *adj* (a) coexistence, *manifestation* peaceful; *humeur* peaceable; *personne* peace-loving, peaceable: mesure, *intention* pacific. **utilisé à des fins ~s** used for peaceful purposes. (b) (*Géog*) Pacific. 2 *nm* (*Géog*) le **P~** the Pacific.
pacifiquement [pasifikmɑ̃] *adv* (*V* **pacifique**) peacefully; peaceably; pacifically.
pacifisme [pasifism(ə)] *nm* pacifism.
pacifiste [pasifist(ə)] 1 *nmf* pacifist. 2 adj *doctrine* pacifistic, pacifist. **manifestation ~** (en *faveur de la paix*) peace march *ou* demonstration.
pack [pak] *nm* (Rugby) pack.
pacotille [pakɔtij] *nf* (a) (de *mauvaise qualité*) poor-quality stuff, cheap and nasty goods; (clinquant) showy stuff. (*péj*) *c'est* **de la ~** it's rubbishy stuff, it's cheap rubbish; leur **maison, c'est de la ~** it's just a jerry-built house, their house is just a shack; **meubles/bijoux de ~** cheap(-jack) furniture/jewellery.
(b) (*Hist*) *goods carried free of freightage.*
pacson: [paksɔ̃] *nm* packet.
pacte [pakt(ə)] *nm* pact, treaty. **~ d'alliance** treaty of alliance: **~ de non-agression** non-aggression pact.
pactiser [paktize] (1) *vt* (*péj*) (se *liguer*) to take sides (*avec* with); (*transiger-j* to corne to terms (*avec* with). **c'est ~ avec le crime** it amounts to being in league *ou* to colluding with crime.
pactole [paktɔl] *nm* (*fig*) gold mine. (*Géog*) le **P~** the Pactolus.
paddock [padɔk] *nm* (a) *[champ de* courses] paddock. **(b)** (‡: *lit*) bed. aller au ~ to hit the sack* *ou* the hay*, turn in*.
Padoue [padu] n Padua.
paella [paela] *nf* paella.
paf [paf] 1 *excl* (*chute*) bam!; (gifle) slap!, wham! 2 *adj inv* (‡: *ivre*) tight*. **complètement ~** plastered‡.
pagaie [pagɛ] nfpaddle.
pagaïe, pagaille [pagaj] *nf* **(a)** (*objets en désordre*) mess, shambles (*U*); (*cohue, manque d'organisation*) chaos (*U*). **quelle ~ dans la pièce!** what a mass this room is in!, what a shambles in this room!; **c'est la ~ sur les routes/dans le gouvernement!** there is (complet@ chaos on the roads/in the government!; **il a mis la ~ dans mes affaires/dans la réunion** he has messed up all my things/the meeting. (b) (*beaucoup*) il y en a en ~ there are loads* ou masses of them.
paganiser [paganize] (1) *ut* to paganize, heathenize.
paganisme [paganism(ə)] *nm* paganism, heathenism.
pagaye [pagaj] *nf* = pagaïe.
pagayer [pageje] (8) *vi* to paddle.
pagayeur, -euse [pagɛjœr, øz] *nm,f* paddler.
page' [paʒ] 1 *nf* (*a*) (*feuillet*) *page;* (*fig*) (*passage*) *passage,* page; (*événement*) page, chapter, episode. (*Typ*) **belle/fausse ~** right-hand/left-hand page; **une ~ d'écriture** a page of writing; **les plus belles ~s de Corneille** the finest passages of Corneille; une **~ glorieuse de l'histoire de France** a glorious page *ou* chapter in the history of France; **une ~ est tournée** a page has been turned; (*Typ*) mettre en ~ to make up (into pages); Vmise', **fourner.**
(b) (*loc*) **être à la ~** (mode) to be up-to-date *ou* with it*; (*actualité*) to keep in touch *ou* upto-date, keep up with what's new; **ne plus être à la ~** to be out of touch *ou* behind the times.
2: **page blanche** blank page; **page de garde** flyleaf; pages **jaunes (de l'annuaire)** yellow pages (*Brit*); (*Presse*) *page* des petites **annonces** small-ads page.
page' [paʒ] *nm* (*Hist*) page (boy).
page³‡ [paʒ] *nm,* pageot: [paʒo] *nm* bed. se *mettre* au ~ to hit the sack* *ou* the hay*, turn in'.
pageoter (se): [paʒɔte] (1) *vpr* to turn in*, hit the sack* *ou* the hay*.
pagination [paʒinɑsjɔ̃] *nf* (*gén*) pagination; (*Ordin*) paging.
paginer [paʒine] (1) vf (gén) to paginate; (*Ordin*) to page.
pagne [paɲ] *nm* (en *tissu*) loincloth; (en *paille etc*) grass skirt.
pagode [pagɔd] *nf* pagoda. **manche ~** pagoda sleeve.
paie [pɛ] *nf* [militaire] pay; [ouvrier] pay, wages. **jour de ~** payday; **bulletin *ou* feuille de ~** payslip; **toucher sa ~** to be paid, get one's wages; (*fig*) **il y a ou ça fait une ~ que nous ns nous sommes pas vus*** it's ages *ou* donkey's years* (*Brit*) since we last saw each other, we haven't seen each other for yonks‡.
paiement [pɛmɑ̃] *nm* payment (*de* for). **faire un ~** to make a payment; **~ comptant** payment in full; **~ en liquide** cash payment; **~ par chèque/d'avance** payment by cheque/in advance; *V* **facilité.**
païen, -ïenne [pajɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* pagan, heathen.
paierie [peri] *nf*; **~ (générale)** local office of the treasury (*paying salaries, state bills etc*).
paillage [pujaʒ] *nm* mulching.
paillard, e* [pajar, ard(ə)] *adj personne* bawdy, coarse; *histoire* bawdy, lewd, dirty. **chanson ~e** bawdy song.
paillardise [pajardiz] *nf* (*débauche*) bawdiness; (*plaisanterie*) dirty *ou* lewd joke (*ou* story *ou* remark *etc*).
paillasse' [pajas] *nf* **(a)** (*matelas*) straw mattress. crever la **~ à qn*** to do sb *in**. **(b)** [*évier*] draining board. (*c*) (†: *prostituée*) trollop†.
paillasse' [pajas] *nm* (*clown*) clown.
paillasson [pujasɔ̃] *nm [porte]* doormat; (*péj*: personne) doormat (*fig*); (*Agr*) matting; *V* **clef.**
paille [puj] 1 *nf* **(a)** straw; (*pour boire*) (drinking) straw. **chapeau/panier de ~** straw hat/basket; **botta de ~** bale of straw; **boire avec une ~** to drink through a straw.
(b) (*loc*) **être** sur la ~ to be penniless; **mettre** sur la ~ to reduce to poverty; **mourir sur la ~** to die penniless *ou* in poverty; **voir la ~ dans l'œil du prochain** to see the mote in one's neighbour's eye *ou* one's brother's eye; c'est la **~ et la poutre** it's the pot calling the kettle black; **2 millions de francs? une ~!*** 2 million francs? that's peanuts!*; *V* **court¹, homme.**
(c) (*Tech: défaut*) flaw.
2 *adj inv* straw-coloured.
3: paille de fer steel wool; **paille de riz** straw; **balai en paille de riz** straw broom.
pailler [puje] (1) *vt* chaise to put a straw bottom *in; arbre, fraisier* to mulch. **chaise paillée** straw-bottomed chair.
pailleté, e [pajte] (*ptp* de pailleter) *adj robe* sequined.
pailleter [pajte] (4) *vt* (*gén*) to spangle; robe to sew sequins on.
paillette [pajɛt] *nf* (*a*) (*Habillement*) sequin, spangle. (b) [**or**] speck; *[mica, lessive]* flake. savon en **~s** soapflakes.
paillis [puji] *nm* mulch.
paillon [pujɔ̃] *nm [bouteille]* straw casa *ou* wrapping.
paillote [pujɔt] *nf* straw hut.
pain [pɛ̃] 1 *nm* (a) (*substance*) bread (*U*). du gros ~ bread sold by weight; **d u ~ frais/dur/rassis** fresh/dry/stale bread; **~ d e ménage/de boulanger** home-made/baker's bread; (*Rel*) **le ~ et le vin** the bread and wine; **notre ~ quotidien** our daily bread; mettre qn au **~ sec** to put sb on dry bread.
(b) (miche) loaf. **un ~ (de 2 livres)** a (2-lb) loaf; **un ~ long/rond** a long/round loaf; 2 **~s** two loaves (of bread).
(c) (*en forme de pain*) [*cire*] bar; [savon] bar, cake. (*Culin*) **~ de poisson/de légumes** *etc* fish/vegetable *etc* loaf; **~ de glace** blockof ice; **le liquida s'est pris en ~ (dans le congélateur)** the liquid has frozen into a block of ice in the deep-freeze.
(d) (*: *gifle*) clip on the ear*.
(e) (*loc*) **avoir du ~ sur la planche*** to have a lot to do, have a lot on one's plate (*Brit*); **ôter ou retirer le ~ de la bouche de qn** to take the bread out of sb's mouth; **ôter *ou* faire passer le goût du ~ à qn*** to do sb in*; *V* **bouchée, gagner, manger** etc.
2: pain azyme unleavened bread; **pain bénit** consecrated bread, (*fig*) **c'est pain bénit** it's a godsend (*pour* for>; **pain bis** brown bread; **pain brioché** brioche bread; (*miche*) brioche loaf; **pain à** cacheterbarof sealing wax; **pain de campagne** farmhouse bread; (*miche*) farmhouse loaf; **pain au chocolat** croissant with a chocolate filling; **pain complet** wholemeal (*Brit*) *ou* wholewheat bread, granary bread; **pain d'épice(s)** *kind of cake made with honey, rye, aniseed etc,* = gingerbread; **pain de Gênes** sponge cake; **pain grillé** toast; **pain de gruau = pain viennois; pain au lait** *kind of sweet bun;* **pain au levain** leavened bread; **pain de mis** sandwich bread; (miche) sandwich loaf; **pain parisien** *long loaf of bread;* **pain perdu** French toast; **pain de plastic** stick of gelignite; **pain au raisin currant** (*Brit*) *ou* raisin bun; **pain de seigle** rye bread; (*miche*) rye loaf; **pain de son = pain complet; pain de sucre** sugar loaf; **montagne en pain de sucre** sugar-loaf mountain; **tête** en pain de sucre egg-shaped head; **pain viennois** Vienna bread; (miche) Vienna loaf.
pair¹ [pɛr] *nm* (a) (dignitaire) peer.
(b) (égaux) ~s peers.
(c) (Fin) par. **valeur remboursée au ~** stock repayable at par; cours **au ~** par rate.
(d) **travailler su ~** to work in exchange for board and lodging; **jeune fille au ~** au pair girl.
(e) **ces 2 conditions/qualités vont ou marchent de ~** these 2 conditions/qualities go hand in hand *ou* go together; ça va **de ~ avec** it goes hand in hand with; *V* **hors.**
pair², e¹ [pɛr] *adj nombre* even. **le côté ~ de la rue** the even-numbers side of the street; jours **~s** aven dates; jouer **~** to bet on the even numbers.
paire' [pɛr] *nf* (*a*) *[ciseaux, lunettes, tenailles, chaussures]* pair;

[bœufs] yoke; *[pistolets, pigeons]* brace. **ils forment une ~ d'amis** the two of them are great friends; donner une **~ de gifles à qn** to box sb's ears; **avoir** une **bonne ~ de** joues to be chubby-cheeked.

(b) *(loc)* **les deux font la ~** they're two of a kind; **c'est une autre ~ de manches** that's another story; **se faire la ~‡** to clear off:, beat it‡.

pairesse [pɛʀɛs] *nf* peeress.

pairie [pɛʀi] *nf* peerage.

paisible [pɛzibl(ə)] *adj* (sans remous) peaceful, calm, quiet; (sans *agressivité*) peaceful, peaceable, quiet. **dormir d'un sommeil ~** to be sleeping peacefully.

paisiblement [pɛzibləmɑ̃] *adv* (*V* **paisible**) peacefully; calmly; quietly; peaceably.

paître [pɛtʀ(ə)] (57) 1 *vi* to graze. **le pâturage où ils font ~ leur troupeau pendant l'été** the pasture where they graze their herd in the summer; envoyer **~ qn‡** to send sb packing*.

2 *ut*: **~ l'herbe d'un pré** to graze in a meadow.

paix [pɛ] *nf (a)* *(Mil, Pol)* peace. **~ armée** armed peace; **demander la ~** to sue for peace; signer la **~** to sign the ou a peace treaty; **en temps de ~** in peacetime; **traité/pourparlers de ~** peace treaty/talks; **soldats de la ~** peacekeeping force; **Mouvement pour la ~** Peace Movement; **(Prou) si tu veux la ~, prépare la guerre** if you wish to have peace, prepare for war.

(b) *(état d'accord)* peace. ramener **la ~ entre** to make peace between; **il a fait la ~ avec son frère** he has made his peace with his brother, he and his brother have made it up *(Brit)* ou made up *(US)*; Vbsiser, **gardien, juge**.

(c) *(tranquillité)* peace, quiet; (silence) stillness, peacefulness. **tout le monde est sorti, quelle ~ dans la maison!** how peaceful ou quiet it is in the house now everyone has gone out!; est-ce qu'on pourrait avoir la ~? could we have a bit of peace and quiet? ou a bit of hush?* *(Brit)*.

(d) *(calme intérieur)* peace. **la ~ de l'âme** inner peace; *(Rel)* **allez ou partez en ~** go in peace; *(hum)* **~ à sa mémoire** ou **à ses cendres** God rest his soul; avoir **la conscience en ~, être en ~ avec** sa conscience to have a clear conscience, be at peace with one's conscience; **qu'il repose en ~** may he rest in peace; **laisser qn en ~, laisser la ~ à qn** to leave sb alone ou in peace; **fous-moi: ou fiche-moi' la ~!** stop pestering me!, clear off!‡; **la ~!** shut up!*, quiet!

Pakistan [pakistɑ̃] *nm* Pakistan.

pakistanais, e [pakistanɛ, ɛz] 1 *adj* Pakistani. 2 *nm,f*: P~(e) Pakistani.

pal, pl ~s [pal] nm *(Hér)* pale; *(pieu)* stake. **le (supplice du) ~** torture by impalement.

palabrer [palabʀe] (1) *vi (parlementer)* to palaver, argue endlessly; *(bavarder)* to chat, waffle on* (Bric).

palabras [palabʀ(ə)] *nmpl ou nfpl* palaver, never-ending ou interminable discussions.

palace [palas] *nm* luxury hotel.

paladin [paladɛ̃] *nm* paladin.

palais [palɛ] 1 *nm* (a) *(édifice)* palace.

(b) *(Jur)* law courts. en argot **du P~, en termes de P~** in legal parlance.

(c) *(Anat)* palate. **~ dur/mou** hard/soft palate; **avoir le ~ desséché** to be parched, be dying of thirst; *(fig)* **avoir le ~ fin** to have a delicate palate; **Vfisttar, volle'**.

2: **la Palais-Bourbon** *the seat of the French National Assembly;* **palais des expositions** exhibition centre; **le Palais de Justice** the Law Courts; **le Palais du Luxembourg** *the seat of the French Senate*; **palais des sports** sports stadium.

palan [palɑ̃] *nm* hoist.

palanque [palɑ̃k] *nf* stockade.

palanquin [palɑ̃kɛ̃] *nm* palanquin, palankeen.

palatal, e, mpl -aux [palatal, o] 1 *adj (Ling)* consonne palatal *(épith)*; voyelle front *(épith)*; *(Anat)* palatal. 2 **palatale** *nf (consonne)* palatal consonant; *(voyelle)* front vowel.

palatalisation [palatalizasjɔ̃] *nf* palatalization.

palataliser [palatalize] (1) ut to palatalize.

palatin, a [palatɛ̃, in] 1 *adj (a) (Hist)* Palatine. **la Comtel l'Électeur ~** the Count/Elector Palatine. (b) *(Géog)* **le (mont) P~** the Palatine Hill. 2 *nm (Hist)* palatine.

Palatinat [palatina] nm: le **~** the Palatinate.

pale [pal] *nf (hélice,* rame] blade; [roue, écluse] paddle.

pâle [pal] *adj (a)* *teint,* personne pale; *(maladif)* pallid, pale. **~ comme un linge as white as a sheet; ~** comme **la mort** deathly pale ou white; **~ de peur** white with fear; **~ de colère** white ou livid with anger; **se faire porter ~‡** to report ou go* sick; Vvissge.

(b) lueur pale, weak, faint; couleur, *soleil, ciel* pale.

(c) style weak; *imitation* pale, poor; *sourire* faint, wan. *(péj)* un **~ crétin** a downright ou an utter fool.

palefrenier [palfʀənje] *nm [auberge]* ostler; *[château] groom.*

palefroi [palfʀwa] *nm (Hist)* palfrey.

paléochrétien, -ienne [paleɔkʀetjɛ̃, jɛn] *adj* early Christian

paléographe [paleɔgʀaf] *nmf* paleographer.

paléographie [paleɔgʀafi] *nf* paleography.

paléographique [paleɔgʀafik] *adj* paleographic(al).

paléolithique [paleɔlitik] 1 *adj* Paleolithic. 2 *nm* Paleolithic *(age).*

paléomagnétisme [paleɔmaɲetizm(ə)] *nm* paleomagnetism.

paléontologie [paleɔ̃tɔlɔʒi] *nf* paleontology.

paléontologique [paleɔ̃tɔlɔʒik] *adj* paleontologic(al).

paléontologiste [paleɔ̃tɔlɔʒist(ə)] *nmf*, **paléontologue** [paleɔ̃tɔlɔg] *nmf* paleontologist.

paléozoïque [paleɔzɔik] *adj* Paleozoic

Palerme [palɛʀm(ə)] n Palermo.

paleron [palʀɔ̃] nm (Boucherie) chuck.

Palestine [palɛstin] *nf* Palestine.

palestinien, -ienne [palɛstinjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Palestinian. 2 *nm,f*: **P~(ne)** Palestinian.

palet [palɛ] nm *(gén)* (metal ou stone) disc; *[hockey]* puck.

paletot [paltɔ] *nm* (thick) cardigan. **il m'est tombé sur le ~‡** he jumped on me.

palette [palet] *nf* (a) (Peinture: *lit,* fg) palette. (b) *(Boucherie)* shoulder. *(c) (aube de roue)* paddle; *(battoir* à *linge)* beetle; *(Manutention, Constr)* pallet.

palétuvier [paletyvje] nm mangrove.

pâleur [palœʀ] *nf [teint]* paleness; *(maladive)* pallor, paleness; [couleur, ciel] paleness.

pâlichon, -onne* [paliʃɔ̃, ɔn] *adj personne* (a bit) pale ou peaky* *(Brit)*; *soleil* sorry-looking, weakish, watery.

palier [palje] nm (a) *[escalier]* landing. **être voisins de ~, habiter sur le même ~** to live on the same floor. (b) *(fig: étape)* stage. **les prix ont atteint un nouveau ~** prices have found a ou risen to a new level; **procéder par ~s** to proceed in stages. **(c)** *[route, voie]* level, flat. *(Aviat)* **voler en ~** to fly level. (d) *(Tech)* bearing. **~ de butée** thrust bearing.

palière [paljɛʀ] *adj f* *V* **porte**.

palinodie [palinɔdi] *nf (Littérat)* palinode. *(fig)* **~s** recantations.

pâlir [paliʀ] *(2) 1 vi [personne]* to turn *ou go* pale; *[lumière, étoiles]* to grow dim; [ciel] to grow pale; [couleur, encre] to fade; *(fig) [souvenir]* to fade (away), dim. **~ de colère** to go ou turn pale ou white ou livid with anger; **~ de** crainte to turn pale ou white with fear, blench (with fear); **faire ~ qn (d'envie)** to make sb green with envy. 2 *ut* to turn pale.

palissade [palisad] *nf (pieux]* fence; *[planches]* boarding; *(Mil)* stockade.

palissandre [palisɑ̃dʀ(ə)] *nm* rosewood.

pâlissant, e [palisɑ̃, ɑ̃t] *adj teinte, lumière* wan, fading.

palladium [paladjɔm] *nm (Chim, fig)* palladium

Pallas Athena [palasatena] *nf* Pallas Athena.

palliatif, -ive [paljatif, iv] 1 *adj (Méd)* palliative. 2 *nm (Méd)* palliative; *(mesure)* palliative, stopgap measure; *(réparation sommaire)* makeshift repair.

pallier [palje] (7) 1 *vt difficulté* to overcome, get round; *manque* to offset, compensate for, make up for; *(littér) défaut* to palliate, disguise.

2 **pallier à** *ut indir difficulté, manque* = **pallier**.

palmarès [palmaʀɛs] *nm (Scol)* prize list; *(Sport)* (list of) medal winners; *[athlète etc]* record (of achievements). **il a de nombreux exploits** à son **~** he has a number of exploits to his credit; tu **peux** ajouter **cals** à ton **~** you can add that to your record of achievements.

palme [palm(ə)] *nf* (a) *(Archit, Bot)* palm, leaf; *(symbole)* palm *(de* of). **vin/huile de ~** palm wine/oil; **~s académiques** *decoration for services to education in France; (lit, fig)* **la ~ revient à** the prize goes to . . . . **disputer la ~ à qn** to compete with sb; **elle a remporté la ~** she was the winner; (Ciné) **la P~ d'or** the Palme d'or; **la ~ du** martyre the crown of martyrdom; *(Mil)* **décoration avec ~** = decoration with a bar. **(b)** *[nageur] flipper.*

palmé, e [palme] *adj feuille* palmate *(T)*; *patte* webbed; *oiseau* web-footed, palmate *(T)*.

palmer [palmeʀ] *nm (Tech)* micrometer.

palmeraie [palmɛʀɛ] *nf* palm grove.

palmier [palmje] *nm* (a) (Bot) palm tree. (b) *(gâteau)* palmier.

palmipède [palmipɛd] 1 *nm* palmiped *(T)*. 2 *adj* webfooted.

palmiste [palmist(ə)] *adj m V* **chou¹**.

palois, e [palwa, waz] 1 *adj* of ou from Pau. 2 *nm,f*: P~(e) inhabitant ou native of Pau.

palombe [palɔ̃b] *nf* woodpigeon, ringdove.

palonnier [palɔnje] *nm (Aviat)* rudder bai; *(Aut)* compensator; *[cheval]* swingletree.

palot: [palo] *nm* (baiser) kiss.

pâlot, -otte* [polo, ɔt] *adj personne* (a bit) pale ou peaky* *(Brit)*.

palourde [paluʀd(ə)] *nf* clam.

palpable [palpabl(ə)] *adj (lit, fig)* palpable.

palpation [palpɑsjɔ̃] *nf* palpation.

palper [palpe] (1) *vt objet* to feel, finger; *(Méd)* to palpate; (‡) argent to get, make. **qu'est-ce qu'il a dû ~ (comme argent)!**: he must have made a fortune ou a mint out of it!*

palpeur [palpœʀ] *nm* [chaleur, *lumière]* sensor.

palpitant, e [palpitɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj livre, moment* thrilling, exciting. d'un **intérêt ~, ~ d'intérêt** terribly exciting, thrilling; **être ~ d'émotion** to be quivering with emotion. 2 nm (‡: cœur) ticker*.

palpitation [palpitɑsjɔ̃] *nf [cœur]* pounding *(U)*, throbbing *(U)*; *[paupières]* fluttering *(U)*; *[lumière, flamme]* quivering *(U)*. *(Méd)* **avoir des ~s** to have palpitations; *(fig)* ça m'a **donné des ~s** it gave me quite a turn.

palpiter [palpite] (1) *vi [cœur] (battre)* to beat; *(battre violemment)* to pound, throb; *[paupières]* to flutter; (cadavre] to twitch; *[chair]* to quiver; *[blessure]* to throb; [narines, *lumière, flamme]* to quiver.

palsambleu†† [palsɑ̃blø] *excl* zounds!††

paltoquet [paltɔkɛ] *nm (littér péj) (rustre)* boor; *(freluquet)* pompous fool.

paluche‡ [palyʃ] *nf (main)* hand, paw*. **serrer la ~ à qn** to shake hands with sb.

paludéen, -éenne [palydeɛ̃, eɛn] *adj (gén, Méd)* paludal.

paludisme [palydism(ə)] *nm* paludism *(T)*, malaria.

palustre [palystʀ(ə)] *adj (gén, Méd)* paludal.

pâmer (se) [pɑme] (1) *vpr (littér)* to swoon†. *(fig)* se **~** ou être pâmé devant qch to swoon ou be in raptures ou be ecstatic over sth; **se ~ d'admiration/d'amour** to be overcome with admiration/love; se **~** de rire to be convulsed with laughter.

pâmoison [pɑmwazɔ̃] *nf (littér, hum)* swoon. *(lit)* **tomber en ~** to

swoon†; (*fig*) tomber en ~ devant un tableau to swoon over *ou* go into raptures over a painting.

pampa [pɑ̃pa] *nf* pampas (*pl*).

pamphlet [pɑ̃flɛ] *nm* satirical tract, lampoon.

pamphlétaire [pɑ̃fletɛʀ] *nmf* lampoonist.

pampille [pɑ̃pij] *nf [lustre]* pendant.

pamplemousse [pɑ̃plәmus] *nm* grapefruit.

pamplemoussier [pɑ̃plәmusje] *nm* grapefruit tree.

pampre [pɑ̃pʀ(ә)] nm (*littér*) vine branch.

pan[1] [pɑ̃] *nm (lit, fig: morceau)* piece; *(basque)* tail; (*face, côté*) side, face.

2: pan de chemise shirt tail; se promener en pan de chemise to wander about with just one's shirt on; pan de ciel patchofsky; pan coupé *cut-off corner (of room);* maison en pan coupé house with a slanting *ou* cut-off corner; mur en pan coupé wall with a tut-off corne-pan de mur (section of) wall.

pan[2] [pɑ̃] *excl/coup de feu]* bang!; *[gifle]* slap!, whack! (langage enfantin) je vais te faire ~ ~ you'll get your bottom smacked.

Pan [pɑ̃] *nm* Pan.

panacée [panase] *nf* panacea.

panachage [panaʃaʒ] *nm (a) (Pol) voting for candidates from different parties instead of for the set list of one party.* (b) (mélange) *[couleurs]* blend; *[programmes, plats]* selection.

panache [panaʃ] *nm* (a) *(plumet)* plume, panache. (*fig*) ~ de fumée plume of smoke. (b) (héroïsme) gallantry. sa battra avec ~ to fight gallantly, put up a spirited resistance.

panaché, e [panaʃe] (*ptp* de panacher) 1 *adj* (a) fleur variegated, many-coloured. (b) *foule, assortiment* motley; glace two- ou mixed-flavour *(épith); salade* mixed. bière ~e shandy. 2 *nm* (boisson) shandy.

panacher [panaʃe] (1) *vt* (a) *(Pol)* ~ une liste électorale *to vote for candidates from different parties instead of for the set list of one party.* (b) (mélanger) couleurs to blend; *(varier) programmes, exercices* to vary, give variety to. dois-je prendra l'un des menus ou puis-je ~ (les plats)? do I have to take a set menu or can I make my own selection (of courses)?

panachure [panaʃyʀ] *nf* (*gén pl*) *motley* colours.

panade [panad] *nf* bread soup. (*fig*) être dans la ~‡ (*avoir des ennuis*) to be in the soup*, be in a sticky situation; *(avoir des ennuis d'argent)* to be on one's beam-ends* *(Brit)*, be down to one's last dollar (US).

panafricain, e [panafʀikɛ̃, ɛn] *adj* Pan-African.

panafricanisme [panafʀikanism(ə)] *nm* Pan-Africanism

panais [pans] *nm* parsnip.

panama [panama] *nm* (a) *(Géog)* P~ Panama. (b) *(chapeau)* Panama hat.

panaméen, -enne [panameɛ̃, ɛn] 1 *adj* Panamanian. 2 *nm,f*: P~(ne) Panamanian.

panaméricain, e [panameʀikɛ̃, ɛn] *adj* Pan-American. route ~e Pan-American Highway.

panaméricanisme [panameʀikanism(ə)] *nm* Pan-Americanism.

panarabe [panaʀab] *adj* Pan-Arab(ic).

panarabisme [panaʀabism(ə)] *nm* Pan-Arabism.

panard: [panaʀ] nm foot, hoof‡. ~s plates of meat‡ *(Brit)*, hooves‡.

panaris [panaʀi] *nm* whitlow.

pancarte [pɑ̃kaʀt(ə)] *nf* (gén) sign, notice; *(Aut)* (road)sign; *[manifestant]* placard.

pancréas [pɑ̃kʀeas] *nm* pancreas.

pancréatique [pɑ̃kʀeatik] *adj* pancreatic.

panda [pɑ̃da] *nm* panda.

pandit [pɑ̃di(t)] *nm* pandit, pundit.

pandore*+ [pɑ̃dɔʀ] *nm (gendarme)* cop*, gendarme.

Pandore [pɑ̃dɔʀ] *nf (Myth)* Pandora. boîte de ~ Pandora's box.

panégyrique [paneʒiʀik] *nm (frm)* panegyric. faire le ~ de qn to extol sb's merits; *(fig péj)* quel ~ de sa belle-mère il a fait! what a tribute to pay to his mother-in-law!

panel [panɛl] *nm (jury)* panel; *(échantillon)* sample group.

paner [pane] (1) *vt* to coat *ou* dress with breadcrumbs. escalope panée escalope (coated) with breadcrumbs.

pangermanisme [pɑ̃ʒɛʀmanism(ə)] *nm* Pan-Germanism.

pangermaniste [pɑ̃ʒɛʀmanist(ə)] 1 *nmf* Pan-German. 2 *adj* Pan-German(ic).

panhellénique [panelenik] *adj* Panhellenic.

panhellénisme [panelenism(ə)] *nm* Panhellenism.

panier [panje] 1 *nm* (a) *(gén, Sport)* basket; (contenu) basket(ful). *(fig)* ils sont tous à mettre dans le même ~ they are all much of a muchness *(Brit)*, there's not much to choose between them; mettre *ou* jeter au ~ to throw out, throw in the dustbin *(Brit) ou* garbage can *(US) ou* wastepaper basket; *(Sport)* réussir *ou* marquer un ~ to score *ou* make a basket; *V* anse, dessus, œuf.

(b) *(Phot: pour diapositives) magazine.* ~ circulaire rotary magazine.

(c) *(vêtement)* pannier. robe à ~s dress with panniers.

2: panier à bouteilles bottle-carrier; *(fig)* c'est un panier de crabes they're always fighting among themselves, they're always at each other's throats; panier à frites basket of a deep fryer; panier à linge linen basket; *(Écon)* le panier de la ménagère the housewife's shopping basket; panier à ouvrage workbasket; *(fig)* c'est un panier percé he's a spendthrift; panier à provisions shopping basket; panier-repas *nm, pl* paniers-repas packed lunch; panier à salade *(Culin)* salad shaker *ou* basket: (**fig*) police van, Black Maria* *(Brit)*, paddy waggon‡.

panière [panjɛʀ] *nf* large basket.

panifiable [panifjabl(ə)] *adj* (suitable for) bread-making.

panification [panifikɑsjɔ̃] *nf* bread-making.

panifier [panifje] (7) *vt* to make bread from.

paniquard* [panikaʀ] *nm (péj)* coward, yellow belly‡.

panique [panik] 1 *nf* panic. pris de ~ panic-stricken; un vent de ~ a wave of panic; c'est la ~!* everything's in a state of panic *ou* chaos!; pas de ~!* no need to panic! 2 *adj* panic. terreur *ou* peur ~ panic fear.

paniquer* [panike] (1) 1 *vt*: ~ qn to put the wind up sb*, give sb a scare; il a essayé de me ~ he tried to put the wind up me*.

2 *vi*, se paniquer *vpr* to panic, get the wind up*, commencer à ~ ou à sa ~ to get panicky; il n'a pas paniqué, il ne s'est pas paniqué he didn't panic, he kept his head; être paniqué to be in a panic; être paniqué à l'idée de faire qch to be scared stiff at the idea of doing sth.

panislamique [panislamik] *adj* Panislamic.

panislamisme [panislamism(ə)] *nm* Panislamism.

panne[1] [pan] d(a) *(incident)* breakdown. *[machine]* être *ou* tomber en ~ to break down; je suis tombé en ~ (de moteur) my car has broken down; je suis tombé en ~ sèche ou en ~ d'essence I have run out of petrol *(Brit) ou* gas *(US)*; ~ de courant ou d'électricité power *ou* electrical failure; *[avion, voiture* de *course]* ~ de moteur engine failure.

(b) (**fig*) être en ~ to be *ou* get stuck; je suis an ~ decigarettes I've run out of *ou* I'm out of* cigarettes; rester en ~ devant une difficulté to be stumped* (by a problem), stick at a difficulty; les travaux sont en ~ work has come to a halt; laisser qn en ~ to leave sb in the lurch, let sb down.

(c) *(Naut)* mettre *en* ~ to bring to.

panne[2] [pan] *nf* (a) *(graisse)* fat. (b) *(étoffe)* panne. (c) (poutre) purlin.

panneau, *pl* ~x [pano] 1 *nm (Art, Couture, Menuiserie)* panel; *(écriteau)* sign, notice: *(Constr)* prefabricated section: *(Basketball)* backboard. les ~x qui ornent la salle the panelling round the room; à ~x panelled; *(fig)* tomber ou donner dans la ~* to fall *ou* walk (right) into the trap, fall for it*.

2: panneau d'affichage *(pour résultats etc)* notice board *(Brit)*, bulletin board *(US); (pour publicité)* hoarding *(Brit)*, billboard *(US); (Naut)* panneau d'écoutille hatch cover; panneaux électoraux notice boards for election posters; panneau indicateur signpost; panneau de particules chipboard *(U)*; panneau publicitaire, panneau-réclame *nm, pl* panneaux-réclame hoarding *(Brit)*, billboard *(US)*; panneau de signalisation roadsign; panneau solaire solar panel; panneau de stop halt sign; panneau vitré glass panel.

panonceau, *pl* ~x [panɔ̃so] *nm (plaque de médecin)* plaque: *(écriteau publicitaire)* sign.

panoplie [panɔplі] *nf* (a) *(jouet)* outfit. ~ d'Indien Red Indian outfit; ~ d'armes (sur un mur) display of weapons; *[gangster, policier]* armoury; *(hum: instruments)* il a sorti toute sa ~ he brought out all his equipment.

(b) *(fig: gamme)* [arguments, *médicaments]* range; *[mesures]* package.

panorama [panɔʀama] *nm (lit, fig)* panorama.

panoramique [panɔʀamik] 1 *adj vue* panoramic; carrosserie with panoramic *ou* wrap-round windows. (*Ciné*) écran ~ wide *ou* panoramic screen. 2 *nm* (Ciné, *TV*) panoramic shot.

pansage [pɑ̃saʒ] *nm* grooming.

panse [pɑ̃s] *nf [ruminant]* paunch; (***) [personne] paunch, belly‡; *(fig)* [bouteille] belly. s'en mettre plein la ~* to stuff o.s.* ou one's belly‡; je me suis bien rempli la ~ I've eaten my fill, I'm full to bursting*.

pansement [pɑ̃smɑ̃] *nm (V* panser) dressing; bandage; plaster. faire un ~ to dressa wound; refaire un ~ to put a clean dressing on a wound; couvert de ~s all bandaged up; ~ adhésif stickingou adhesive plaster *(Brit)*, Band Aid ® (US).

panser [pɑ̃se] (1) *vt* (a) *(Méd) plaie* to dress; *bras,* jambe to put a dressing *on; (avec un bandage)* to bandage; *(avec du sparadrap)* to put a plaster *(Brit) ou* a Band Aid ® *(US)* on; *blessé* to dress the wounds of. *(fig)* le temps panse les blessures (du cœur) time heals the wounds of the heart; *(fig)* ~ ses blessures to lick one's wounds.

(b) *cheval* to groom.

panslavisme [pɑ̃slavism(ə)] *nm* Pan-Slavism.

panslaviste [pɑ̃slavist(ə)] 1 *adj* Pan-Slav(onic). 2 *nmf* Pan-Slavist.

pansu, *e* [pɑ̃sy] *adj personne* potbellied, paunchy; *vase* potbellied.

pantagruélique [pɑ̃tagʀyelik] *adj* pantagruelian.

pantalon [pɑ̃talɔ̃] *nm (a) (Habillement) [homme]* (pair of) trousers *(Brit)*, (pair of) pants* *(US); [femme]* (pair *of)* trousers *(Brit) ou* pants *(US) ou* slacks; (†: *sous-vêtement)* knickers. un ~ neuf a new pair of trousers *(Brit) ou* pants *(US)*, new trousers *(Brit) ou* pants *(US)*; 10 ~s 10 pairs of trousers *(Brit) ou* pants *(US)*; ~ *court* short trousers *ou* pants*; ~ de ski ski pants.

(b) *(Théât)* P~ Pantaloon.

pantalonnade [pɑ̃talɔnad] *nf (Théât)* knockabout farce *(Brit)*, slapstick comedy; *(péj)* tomfoolery *(U)*.

pantelant, e [pɑ̃tlɑ̃, ɑ̃t] *adj* personne gasping for breath *(attrib)*, panting *(attrib); gorge* heaving; *cadavre, animal* twitching: chair throbbing, heaving. ~ de peu; panting with fear.

panthéisme [pɑ̃teism(ə)] *nm* pantheism.

panthéiste [pɑ̃teist(ə)] 1 *nmf* pantheist. 2 *adj* pantheistic.

panthéon [pɑ̃teɔ̃] *nm* pantheon.

panthère [pɑ̃tɛʀ] *nf* panther. sa femme est une vraie ~ his wife is a real hellcat*.

pantin [pɑ̃tɛ̃] *nm (jouet)* jumping jack; (*péj: personne)* puppet.

pantographe [pɑ̃tɔgʀaf] *nm* pantograph.

pantois [pɑ̃twa] *adj m* flabbergasted. j'en suis resté ~ I was flabbergasted.

pantomime [pɑ̃tɔmim] *nf (art) mime (U); (spectacle) mime* show; *(fig)* pantomime, scene, fuss (*U*). il nous a fait la ~ pour avoir un vélo he made a great pantomime *ou* fuss about having a bike.

pantouflard, e* [pɑ̃tuflaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj personne, caractère* stay-

at-home *(épith)*; *vie* quiet, uneventful, humdrum. 2 *nm* stay-at-home.

pantoufle [pɑ̃tufl(ə)] *nf* slipper. il **était en NS** he was in his slippers.

panure [panyʀ] *nf* breadcrumb dressing.

paon [pɑ̃] *nm* peacock; *V* **parer¹**.

paonne [pan] *nf* peahen.

papa [papa] *nm* (*gén*) dad; *(langage enfantin)* daddy; *(langage de bébé)* dada. **la musique/les voitures de ~*** old-fashioned music/cars; **c'est vraiment l'usine de ~!*** this factory is really antiquated! *ou* behind the times!; **conduire à** la ~* to potter along, drive at a snail's pace; alors ~, tu avances?* come on grandad, get a move on'; c'est un **~gâteau** he spoils his (grand)children, he's a doting (grand)father; *V* **fils**.

papal, e, *mpl* -aux *[papal, o]* *adj* papal.

papauté [papote] *nf* papacy.

papaye [papaj] *nf* pawpaw, papaya.

papayer [papaje] nm pawpaw *ou* papaya (tree).

pape [pap] *nm* pope; *(fig) (école littéraire etc)* leading light. **le ~ Jean XXIII** Pope John XXIII; **du ~** papal.

papelard" [paplaʀ] nm *(feuille)* (bit **of**) paper; *(article& journal)* article; (journal) paper.

papelard'. e [paplaʀ, aʀd(ə)] *adj (littér)* suave, smarmy *(Brit)*.

papelardise [paplaʀdiz] *nf (littér)* suavity, suaveness, smarminess *(Brit)*.

paperasse [papʀas] *nf (péj)* **~(s)** (wretched) papers; *(à* remplir) forms; **je n'ai pas le temps de lire toutes les ~s *ou* toute la ~ qu'on m'envoie** I've no time to read all the **bumf‡** *(Brit) ou* **stuff*** that people send me.

paperasserie [papʀasʀi] *nf (péj)* *(à lire)* **bumf‡** *(Brit)*; *(à remplir)* forms; *(tracasserie, routine)* red tape. **il y a trop de ~ à faire dans ce travail** there's too much paperwork in this job.

paperassier, -ière [papʀasje, jɛʀ] *(péj)* 1 *adj personne* fond ofred tape *ou* paperwork; *administration* cluttered with red tape *(attrib)*, **obsessed with form filling** *(attrib)*.

2 *nm,f (bureaucrate)* penpusher *(péj)*. **quel ~!** he's forever porlng over his old papers *ou* scribbling away on his papers.

papeterie [papetʀi] *nf (magasin)* stationer's (shop); *(fourniture)* stationery; *(fabrique)* paper mill; *(fabrication)* paper-making industry; (commerce) stationery trade.

papetier, -ière [paptje, jɛʀ] *nm,f (vendeur)* stationer; *(fabricant)* paper-maker.

papi [papi] nm *(langage enfantin)* grandad*, grandpa*.

papier [papje] 1 *nm* (a) *(matière)* paper. **morceau/bout de ~** piece/bit *ou* slip of paper; **de *ou* en ~** paper *(épith)*; **mets-moi cela sur ~ (*pour ne pas* oublier)** write that down for me: *(pour confirmation écrite)* let me have that **in writing/écrire qch sur ~ libre** to write sth on plain paper; *sur le* **~ *(en projet, théoriquement)*** on paper; jeter **une idée sur le ~** to jot down an idea; *V* **pâte**.

(b) *(feuille écrite)* paper; *(feuille blanche)* sheet *ou* piece of paper; *(Presse: article)* article. **~ personnels/d'affaires** personal/business papers; **un ~ à signer/à remplir** a form to be signed/filled in: *(Presse: article)* faire un **~ sur qn** to do an article on sb.

(c) ~s (d'identité) (identity) papers; **vos ~s, s'il vous plaît!** could I see your identity papers, please?; *(Aut)* may I see your driving licence *(Brit) ou* driver's license (US), please?; sas **~s** ne sont pas en **règle** his papers are not in order; *(fig)* rayez **cela de** vos rus! you can forget about that!; Vpetit.

2: **papier aluminium aluminium** *(Brit)* *ou* aluminum *(US)* foil, tinfoil; **papier d'argent** silver foil *ou* paper, tinfoil; **papier d'Arménie** incense paper; **papier bible** bible paper, India paper; **papier buvard** blottingpaper; **papier calque** tracing paper; **papier carbone carbon** paper; **papier chiffon** rag paper; **papier à cigarettes** cigarette paper; **papier collant** gummed paper; *(transparent)* Sellotape ® *(Brit)*, Scotch tape (US), sticky tape; *(Ordin)* **papier en continu** continuous stationery; **papier couché** art paper; **papier crépon** crêpe paper; **papier cul‡** bog-paper‡ *(Brit)*, **bumf‡** *(Brit)*, **TP*** *(US)*; **papier à dessin** drawing paper; **papier d'emballage** wrapping paper: **papier-émeri** emery paper; **papier à en-tête** headed notepaper, letterhead *(Comm)*; **papier d'étain** tinfoil, silver paper; **papier filtre** filter paper; **papier glacé** glazed paper; **(ordures) papiers** gras litter, rubbish; **papier hygiénique** toilet paper; **papier journal** newspaper; **papier kraft** ® brown wrapping paper; **papier à lettres** writing paper, notepaper; **papier mâché** papier-mâché; *(fig)* **mine de papier mâché** pasty complexion; **papier machine** typing paper; **papiers militaires** army papers; **papier millimétré** graph paper; **papier ministre** official paper *(approx quarto size)*; **écrit sur papier ministre** written *on* official paper; **papier monnaie** paper money; **papier à musique** manuscript *(Brit) ou* music *(US)* paper; **papier paraffiné** *(gén)* wax paper; *(Culin)* greaseproof *(Brit)* ou wax *(US)* paper; **papier peint** wallpaper; **papier pelure** India paper; *(Phot)* **papier sensible** bromide paper; **papier de soie** tissue paper; **papier timbré** stamped paper; **papier de tournesol** litmus paper; **papier de verre** glass-paper, sandpaper.

papille [papij] *nf* papilla. **rus gustatives** taste buds.

papillon [papijɔ̃] *nm (insecte)* butterfly; *(fig: personne) fickle* person; *(Tech:* écrou) wing *ou* butterfly nut; *(Police: contravention)* (parking) ticket; (autocollant) **sticker. ~ de nuit** moth; *(Aut)* **~ des gaz** throttle **valve**; *V* **brasse, minute, nœud**.

papillonnant, e [papijɔnɑ̃, ɑt] *adj esprit fickle; personne* fickle-minded.

papillonnement [papijɔnmɑ̃] *nm* (*V* **papillonner**) flitting about *ou* around; chopping and changing *(Brit)*, hopping around (from one thing to another).

papillonner [papijɔne] (1) *vi (entre personnes, objets)* to flit about ou around *(entre* between); *(entre activités diverses)* to chop and change *(Brit) (entre* between), hop around from one thing to another. **~ d'un sujet/d'une femme à l'autre** to flit from one subject/woman to another; **~ autour d'une femme** to hover round a woman.

papi llote [papijɔt] *nf [cheveux]* curlpaper; *[bonbon]* (sweet *(Brit) ou* candy *(US)*) paper, (sweet) wrapper *(Brit)*; *[gigot]* frill; *(papier beurré)* buttered paper; *(papier aluminium)* tinfoil. **poisson en ~** fish cooked in tinfoil.

papillotement [papijɔtmɑ̃] *nm* (*V* **papilloter**) twinkling; sparkling; fluttering, flickering; blinking.

papilloter [papijɔte] (1) *vi [lumière, étoiles]* to twinkle; *[reflets]* to sparkle; *[paupières]* to flutter, flicker; *[yeux]* to blink.

papisme [papism(ə)] *nm* papism, popery.

papiste [papist(ə)] *nmf* papist.

papotage [papɔtaʒ] *nm (action)* chattering *(U)*; *(propos)* (idle) chatter *(U)*.

papoter [papɔte] (1) *vi* to chatter, have a natter* *(Brit)*.

papou, e [papu] 1 *adj* Papuan. 2 *nm (Ling)* Papuan. 3 *nm,f*: **P~(e)** Papuan.

papouan-néo-guinéen, -enne [papwɑ̃neɔgineɛ̃, ɛn] 1 *adj* Papoua-New-Guinean, (of) Papua New Guinea 2 *nm,f*: **Papouan-Néo-Guinéen(ne)** Papua-New-Gninean.

Papouasie-Nouvelle-Guinée [papwazinuvɛlgine] *nf* Papua New Guinea.

papouille* [papuj] *nf* tickling *(U)*. **faire des ~s à qn** to touch sb up‡, give sb a bit of a feel‡.

paprika [paprika] *nm* paprika (pepper).

papule [papyl] *nf* papule.

papyrus [papiʀys] *nm* papyrus.

pâque [pɑk] *nf*: *la* ~ Passover; *V aussi* **Pâques**.

paquebot [pakbo] *nm* liner, (steam)ship.

pâquerette [pɑkʀɛt] *nf* daisy.

Pâques [pɑk] 1 nm Easter. *(fig)* **à ~ ou à la Trinité** never in a month of Sundays; *V* **dimanche, île, œuf**. 2 *nfpl*: **bonnes *ou* joyeuses ~** Happy Easter; **faire ses ~** to go to Easter mass (and take communion).

paquet [pakɛ] *nm (a) (pour emballer etc) [sucre, café]* bag; *[cigarettes]* packet, pack *(US)*; *[cartes]* pack; *[linge]* bundle. **il fume deux ~s par jour** he smokes forty a day *(Brit)*, he smokes two packs a day *(US)*; *(fig)* **malmener *ou* secouer qn comme un ~** de linge sale to shake ou handle sb roughly; **w-cadeau** gift-wrapped parcel; **faites moi un w-cadeau** put it in gift-wrapping for me, gift-wrap it for ma; *(fig)* c'est un **vrai ~ d'os** he's a bag *ou* bundle of nerves; c'est un **vrai ~ de nerfs** he's a bag *ou* bundle of bones.

(b) *(colis)* parcel. **mettre en ~** to parcel up, bundle up; **faire un ~** to make up a parcel.

(c) *(fig: tas)* **~** de *neige pile ou* mass *of, boue* lump *of, billets, actions* **wad of; il a touché un bon ~* he got a fat sum*; par NS in** waves.

(d) *(Rugby)* **~ (d'avants)** pack (of forwards).

(e) *(Naut)* **~ de mer** heavy sea *(U)*, big wave.

(f) *(*loc)* **faire son ~ *ou* ses ~s** to pack *one's* bags; **y mettre le ~** *(argent)* to spare no expense; *(efforts)* to give all one has got; **lâcher son ~ à qn'** to tell sb a few home truths; *V* **risquer**.

paquetage [paktaʒ] *nm (Mil)* pack, kit. **faire son ~** to get one's pack *ou* kit ready.

par [paʀ] *prép (a) (agent, cause)* by. le carreau a **été** cassé **~ l'orage/un enfant** the pane was broken by the storm/a child; **accablé ~ le désespoir** overwhelmed with despair; **elle nous a fait porter des fraises ~ son jardinier** she got her gardener to bring us some strawberries, she had her gardener bring us some strawberries; **il a appris la nouvelle ~ le journal/* un ami** he learned the news from the paper/from *ou* through a friend; **elle veut tout faire ~ elle-même** she wants to do everything (for) herself; **la découverte ~ Fleming de la pénicilline** Fleming's discovery of penicillin, the discovery of penicillin by Fleming.

(b) (manière, moyen) by, with, through. **obtenir qch ~ la force/la torture/la persuasion/la ruse** to obtain sth by force/by torture/with persuasion/by *ou* through cunning; **essayer ~ tous les** moyens to try every possible means; **arriver ~ l'intelligence/le travail** to succeed through intelligence/hard work; **la porte ferme ~** un verrou the gate is locked with *ou* by means of a bolt; **prendre qn ~ le bras/la main/la taille** to take sb by the arm/hand/waist; **payer ~ chèque** to pay by cheque; **prendre qn ~ les sentiments/son faible** to appeal to sb's feelings/weak spot; **~ le train/l'avion** by rail *ou* train/air *ou* plane; **~ le-poste** by post *ou* mail, through the post; **ils se ressemblent ~ leur sens de l'humour** they are alike in their sense of humour; **il descend des Bourbon ~ sa mère** he is descended from the Bourbons through his mother *ou* on his mother's side; **ils diffèrent ~ bien des côtés** they are different *ou* they differ in many ways *ou* aspects; **il est honnête ~ nature** he is honest by nature, he is naturally honest; **il ne jure que ~ elle** he swears by her alone; *V* **cœur, excellence, mégarde** *etc*.

(c) *(gén sans art: cause, motif* etc) through, out of, from, by. **étonnant ~ son érudition** amazing for his learning; **~** manque **de temps** owing to lack of time, because time is *(ou* was) short *ou* lacking; **~ habitude** by *ou* out of ou from (sheer) habit; **faire qch ~ plaisir/pitié** to do sth for pleasure/out of pity; **~ souci d'exactitude** for the sake of accuracy, out of a concern for accuracy; **~ hasard/erreur** by chance/mistake; **~ pure bêtise/négligence** through *ou* out of sheer stupidity/negligence; *V* **principe**.

(d) *(lit, fig: lieu, direction)* **by (way of)**, through, across, along. **il est sorti ~ la fenêtre** he went out by (way of) *ou* through the window; **il est venu ~ le chemin le plus court** he came (by) the shortest way; **le bois** passer **~** le **bureau avant de rentrer** I must drop in at the office on my way home; nous sommes venus **~ la côte/~ Lyon/~ l'Espagne** we came along (by) the coast/via *ou* by

way of Lyons/via *ou* through Spain; ~ terre ou ~ mer by land or (by) sea; sa promener ~ les **rues/les champs** to walk through the streets/through *ou* across the fields; ~ **tout** le pays throughout *ou* all over the (entire) country; il **habita** ~ **ici** he lives round *ou* around here *ou* here somewhere; sortez ~ **ici/là** go out this/that way; ~ où **sont-ils entrés?** which way *ou* how did they get in?; ~ **où est-il venu?** which way did he come @y)?; **passer** ~ **de dures épreuves** to go through some very trying times; la rumeur s'était **répandue** ~ la **ville** the rumour had spread (a)round the town; **elle** est **passée** ~ toutes les couleurs de l'arc-an-ciel she went through all the colours of the rainbow; ~ 5 **mètres** de fond at a depth of 5 metres; ~ **10°** de latitude sud at a latitude of 10° south; arriver ~ le **nord/la gauche/le** haut *ou* en haut to arrive from the north/the left/the top; *V* **ailleurs, mont** *etc et aussi* **par-devant** etc.

(e) (*distribution,* mesure) a, per, by. marcher 2 ~ **2/3** ~ 3 to/walk 2 by 2/3 by 3 *ou* in 2's/3's; faites-les entrer un ~ un let them in one at a time *ou* one by one; nous avons **payé 90 F** ~ **personne** we paid 90 francs per person *ou* a head *ou* apiece; 3 **fois** ~ **jour/semaine/mois** 3 times daily *ou* a day/weekly *ou* a week/monthly *ou* a month; **6 étudiants** ~ appartement 6 students to a flat *ou* per flat; **gagner tant** ~ **semaine/mois** to earn so much a *ou* per week/month; ~ **an** a *ou* per year, per annum; **ils déduisent 20F** ~ **enfant** they take off 20 francs for each child *ou* per child; ~ **moments** *ou* **instants, je crois rêver** at times I think I'm dreaming; **ils s'abattirent sur les plantes** ~ **milliers** they swooped down onto the plants in their thousands; **il y en avait** ~ **milliers** there were thousands of them; ~ **poignées/charretées** in handfuls/cartloads, by the handful/cartload; ~ 3 fois, on lui a demande 3 tintes he has been asked.

(f) (*atmosphère*) *in,* on; (*moment*) *on.* ~ *une* **belle nuit d'été** *on* a beautiful summer('s) night; **il partit** ~ **une pluvieuse journée de mars** he left on a rainy *ou* wet March day; **ne restez pas dehors** ~ **ce froid/cette chaleur** don't stay out in this cold/heat; **évitez cette route** ~ **temps de pluie/de brouillard** avoid that road in wet weather/in fog *ou* whenit's wet/foggy; sortir ~ **moins 10°** to go out when it's minus 10°; ~ **les temps qui courent** these days.

(*g*) (*avec finir, commencer etc*) with, by. commencer ~ **qch/**~ **faire** to begin with sth/by doing; il a **fini** ~ **ennuyer tout** le monde he ended up *ou* finished up boring everyone; ~ où **allons-nous commencer?** where shall we begin?; **on a clôturé la séance** ~ **des élections** elections brought the meeting to a close, the meeting closed with elections; **il finit** ~ **m'agacer avec ses plaisanteries!** I've really had enough of his jokes!

(h) (*dans* exclamations, serments) **by.** ~ **tous les dieux du ciel** by *ou* in the name of heaven; ~ tout ca **que j'ai de plus cher, je vous promets** I promise you by all that I hold most dear; *V* **jurer, pitié** etc.

(i) (*loc frm*) ~ **trop** far too, excessively; **de** ~ **le roi** in the name of the king, by order of the king; **de** ~ **le monde** throughout the world, the world over.

para* [paRa] *nm* (*abrév de* parachutiste) para*.

parabellum [paRabelɔm] *nm* big automatic pistol.

parabole [paRabɔl] *nf* (*Math*) parabola; (*Rel*) parable.

parabolique [paRabɔlik] 1 *adj* parabolic. antenne ~ parabolic *ou* dish aerial. 2 *nm* (*radiateur*) electric fire.

paracenthèse [paRasẽtɛz] *nf* paracentesis.

parachèvement [paRaʃɛvmã] *nm* perfection, perfecting.

parachever [paRaʃve] (5) *vt* to perfect, put the finishing touches to.

parachutage [paRaʃytaʒ] *nm* parachuting, dropping *ou* landing by parachute. (*fg) les **électeurs n'ont pas apprécié le** ~ **d'un ministre dans leur département** the voters in that region didn't like the way a minister was suddenly landed on them.

parachute [paRaʃyt] *nm* parachute. ~ **ventral/dorsal** lap-pack/back-type parachute; **faire du** ~ **ascensionnel** to go parascending.

parachuter [paRaʃyte] (1) ut to parachute, dmp *ou* land by parachute. (*fig) **ils m'ont parachuté à** ce **poste** I was pitch-forked into this job; **ils nous ont parachuté un nouveau directeur de Paris** a new manager from Paris has suddenly been landed on us.

parachutisme [paRaʃytism(ə)] *nm* parachuting. ~ **ascensionnel** parascending; faire du ~ to go parachuting; faire du ~ en chute libre to skydive, do skydiving.

parachutiste [paRaʃytist(ə)] 1 *nmf* parachutist; (*Mil*) paratrooper. nos **unités de** ~**s** our paratroops. 2 *adj* unité paratrooper (*épith*).

parade [paRad] *nf* (a) (ostentation) show, ostentation. faire ~ **de** érudition to parade, display, show off; *relations* to boast about, brag about; **de** ~ *uniforme, épée* ceremonial; (*péj*) **afficher une générosité de** ~ to make an outward *ou* a superficial show *ou* display of generosity; ce n'est **que de la** ~ it's just done for show.

(b) (*spectacle*) parade. ~ **militaire/foraine** military/circus parade; **les troupes s'avancèrent comme à la** ~ the troops moved forward as if they were (still) on the parade ground *ou* on parade.

(c) (*Équitation*) pulling up.

(d) (*Escrime*) parry, parade; (*Boxe*) parry; (*fig*) answer, reply; (orale) riposte, rejoinder. **trouver la bonne** ~ (**à une attaque/un argument**) to find the right answer *ou* reply (to an attack/an argument).

parader [paRade] (1) *vi* to strut about, show off.

paradigmatique [paRadigmatik] 1 *adj* paradigmatic. 2 *nf* study of paradigmatic relationships.

paradigme [paRadigm(ə)] *nm* paradigm.

paradis [paRadi] *nm* (a) (*lit, fig*) paradise, heaven. le **P**~ **terrestre** (*Bible*) the Garden of Eden; (*fig*) heaven on earth; ~ **fiscal** tax haven. (b) (*Théât**) le ~ the gods* (*Brit*), the gallery.

paradisiaque [paRadizjak] *adj* heavenly, paradisiacal.

paradisier [paRadizje] *nm* bird of paradise.

paradoxal, e, *mpl* -aux [paRadɔksal, o] *adj* paradoxical.

paradoxalement [paRadɔksalmã] *adv* paradoxically.

paradoxe [paRadɔks(ə)] *nm* paradox.

parafe [paRaf] *nm* = paraphe.

parafer [paRafe] (1) ut = parapher.

paraffinage [paRafinaʒ] *nm* paraffining.

paraffine [paRafin] *nf* (*gén: solide*) paraffin wax; (*Chim*) paraffin (*Chim*).

paraffiner [paRafine] (1) ut to paraffin(e); *V* **papier.**

parafiscal, e, *mpl* -aux [paRafiskal, o] *adj*: taxe ~**e** additional levy (*road-fund tax, stamp duty etc*).

parages [paRaʒ] *nmpl* (a) **dans les** ~ (*dans* la région) in the area, in the vicinity; (**pas très** loin) round about; **dans ces** ~ in these parts; **dans les** ~**de** near, round about, in the vicinity of.

(b) (*Naut*) waters, region.

paragraphe [paRagRaf] *nm* paragraph; (*Typ*) section (mark).

paragrêle [paRagRɛl] *adj* anti-hail (*épith*).

Paraguay [paRagwɛ] *nm* Paraguay.

paraguayen. -enne [paRagwajɛ̃, ɛn] 1 *adj* Paraguayan. 2 *nm, f*: **P**~**(ne)** Paraguayan.

paraître [paRɛtR(ə)] (57) 1 *vi* (a) (se montrer) (*gén*) to appear; *[personne]* to appear, to make one's appearance. ~ en **scène** /**à** *ou* sur **l'écran/au balcon** to appear on stage/on the screen/on the balcony; **il n'a pasparude la journée I** (*ou* we *etc*) haven't seen him all day, he hasn't shown up* *ou* appeared all day; **il n'a pas paru à la réunion** he didn't appear *ou* turn up or show up* at the meeting; ~ **en public** to appear in public, make a public appearance; un **sourire parut** sur ses **lèvres** a smile appeared on his lips.

(b) (Presse) to appear, be published, corne out. **faire** ~ **qch** *[éditeur]* to bring out *ou* publish sth; *[auteur]* to have sth published; 'vient de ~' 'just out', 'just published'; 'à ~' 'forthcoming'.

(c) (briller) to be noticed. **chercher à** ~ to show off; **le désir de** ~ the desire to be noticed *ou* to show off.

(d) (*être visible*) to show (through). **il en paraît toujours quelque chose** one can always see some sign of it *ou* traces of it; **il n'y paraîtra bientôt plus** (tache, *cicatrice)* there will soon be no trace left of it *ou* nothing left to show (of it); (maladie) soon no one will ever know you've had it; **laisser** ~ **ses sentiments/son irritation** to let one's feelings/one's annoyance show; **sans qu'il y paraisse rien** without anything being obvious, without letting anything show; **sans qu'il y paraisse. elle a obtenu ce qu'elle voulait** without it appearing so, she got what she wanted.

(e) (*sembler*) to look, seem, appear. **elle paraît heureuse** she seems (to be) happy; **cela me paraît une erreur** it looks *ou* seems like a mistake to me; **elle paraissait l'aimer** she seemed *ou* appeared to love him; **il paraît 20 ans** (*il est plus jeune*) he looks (at least) 20; (*il est plus âgé*) he only looks 20; **le voyage a paru long** the journey seemed long; **cette robe la fait** ~ **plus grand** that dress makes her looks taller; essayer **de** ~ **ce qu'on n'est pas** to try to appear to be what *ou* something one isn't.

2 *vb impers* (a) (*il semble*) **il me paraît difficile qu'elle puisse venir** it seems to me that it will be difficult for her to corne; **il ne lui paraît pas essentiel qu'elle sache he** doesn't think it essential for her to know; **il lui paraissait impossible de refuser** he didn't see how he could refuse; **il paraîtrait ridicule de s'offenser** it would seem stupid to take offence.

(b) (*le bruit court*) **il vs sa marier, paraît-il ou à ce qu'il paraît** he's apparently getting married; **il paraît ou il paraîtrait qu'on vs construire** une autoroute apparently *ou* it seems they're going to build a motorway, they're going to build a motorway, so they say; **il paraît que oui** so it seems ou appears, apparently so.

3 nm: **le** ~ appearance(s).

paralangage [paralãgaʒ] *nm* paralanguage.

paralinguistique [paralẽguistik] *adj* paralinguistic.

paralittérature [paraliteRatyR] *nf* marginal literature.

parallactique [paralaktik] *adj* parallactic.

parallaxe [paralaks(ə)] *nf* parallax.

parallèle [paralɛl] 1 *adj* (a) (*Math*) parallel (*à* to); Vbarre.

(b) (*fig*) (*comparable*) parallel, similar; (*indépendant*) separate; (*non officiel*) *marché, cours, police* unofficial; *énergie. société* alternative. mener une **action** ~ to take similar action, act on ou along the same lines; (**Comm**) **circuits** ~**s de distribution** parallel distribution circuits.

2 *nf* (*Math*) parallel (line). (*Élec*) **monts** en ~ wired (up) in parallel.

3 *nm* (*Géog,* fg) parallel. ~ **de latitude** parallel of latitude; **établir** un ~ antre 2 textes to draw a parallel between 2 texts; *mettre en* ~ *choses opposées* to compare; *choses semblables* to parallel; **mettre en** ~ **deux problèmes semblables** to parallel one problem with another.

parallèlement [paralɛlmã] *adv* (*lit*) parallel (*à* to); (*fig*) (*ensemble*) at the same tinte: (*similairement*) in the sanie way.

parallélépipède [paralelepipɛd] *nm* parallelepiped.

parallélisme [paralelism(ə)] *nm* (*lit, fig*) parallelism; (*Aut*) wheel alignment.

parallélogramme [paralelɔgram] *nm* parallelogram.

paralysé, e [paralize] (*ptp de* paralyser) 1 *adj* paralyzed. rester ~ to be left paralyzed: **il est** ~ **des jambes bis** legs are paralyzed; *[aéroport]* ~ **par le brouillard** fogbound; ~ **par la neige** snowbound; ~ **par la grève** *[gare]* strike-bound; *[hôpital]* crippled by the strike. 2 *nm, f* paralytic.

paralyser [paralize] (1) *vt* (*Méd, fig*) to paralyze.

paralysie [paralizi] *nf* (*Méd, fig*) paralysis; palsy (*Bible*). ~ **infantile** infantile paralysis; **être frappé de** ~ **to be** struck down with paralysis.

paralytique [paralitik] *adj, nmf* paralytic.

paramécie [paramesi] *nf* paramecium.

paramédical, e, *mpl* **-aux** [paramedikal, o] *adj* paramedical.

paramètre [paRametR(ə)] *nm* parameter.
paramilitaire [paRamilitER] *adj* paramilitary.
parangon [paRãgɔ̃] *nm* paragon. ~ **de vertu** paragon **of** virtue.
paranoïa [paRanɔja] *nf* paranoia.
paranoïaque [paRanɔjak] *adj, nmf* paranoiac.
paranoïde [paRanɔid] *adj* paranoid.
paranormal,e, *mpl -aux* [paRanɔRmal,o] *adj* paranormal.
parapet [paRapɛ] *nm* parapet.
paraphe [paRaf] *nm* (trait) paraph, flourish; (initiales) initials; *(littér: signature)* signature.
parapher [paRafe] (1) *vt (Admin)* **to** *initial; (littér: signer)* to sign.
paraphrase [paRafRɑz] *nf* paraphrase.
paraphraser [paRafRɑze] (1) *vt* to paraphrase.
paraphrastique [paRafRastik] *adj* paraphrastic.
paraplégie [paRapleʒi] *nf* paraplegia.
paraplégique [paRapleʒik] *adj, nmf* paraplegic.
parapluie [paRaplɥi] *nm* umbrella. ~ **atomique** nuclear shield ou umbrella; *(fig)* **ouvrir** le ~ to protect o.s. against criticism.
parapsychique [paRapsiʃik] *adj* parapsychological.
parapsychologie [paRapsikɔlɔʒi] *nf* parapsychology.
parapsychologue [paRapsikɔlɔg] *nmf* parapsychologist.
parascolaire [paRaskɔlER] *adj* extracurricular.
parasitaire [paRazitER] *adj* parasitic(al).
parasite [paRazit] **1** *nm (Bot, Vét)* parasite; *(fig: personne)* parasite, sponger‡, scrounger*. *(Rad,* TV) ~**s** interference, atmospherics *(Brit)*, static; **la machine à laver fait des** ~**s dans la télévision** the washing machine causes interference on the television.
2 *adj* parasitic(al). *(Rad, TV)* **bruits** ~**s** interference, atmospherics *(Brit)*, static.
parasiter [paRazite] (1) *vt (Bot, Vét)* to live as a parasite on; *(Rad,* TV) to cause interference on.
parasitique [paRazitik] adj parasitic(al).
parasitisme [paRazitism(ə)] *nm* parasitism.
parasitose [paRazitoz] *nf* parasitosis.
parasol [paRasɔl] *nm (plage)* beach umbrella, parasol; *[café, terrasse]* sunshade, parasol; (†: *ombrelle*) parasol, sunshade; *V* **pin.**
parasympathique [paRasɛ̃patik] *adj* parasympathetic.
parataxe [paRataks(ə)] *nf* parataxis.
parathyroïde [paRatiRɔid] *nf* parathyroid (gland).
paratonnerre [paRatɔnER] *nm* lightning conductor.
paratyphique [paRatifik] *adj* paratyphoid.
paratyphoïde [paRatifɔid] *nf* paratyphoid fever.
paravent [paRavɑ̃] *nm* folding screen ou partition; *(fig)* screen.
parbleu†† [paRblø] *excl* of course!
parc [paRk] **1** *nm (jardin public)* park; *(jardin de château)* grounds; *(Mil; entrepôt)* depot; *(fig, Écon: ensemble)* stock. **le** ~ **français des ordinateurs individuels** the total number of personal computers owned in France.
2: **parc à l'anglaise** landscaped garden; **parc d'attractions** amusement park; **parc automobile** *[pays]* number of vehicles on the road; *(entreprise)* car (ou bus *etc*) fleet; **parc à bébé** playpen; **parc à bestiaux** cattle pen *ou* enclosure; **parc ferroviaire** rolling stock; **parc à la française** formal garden (in the French style); parc **à huîtres oyster bed; parc à moules** mussel bed; parc **à** moutons sheep pen, sheepfold; **parc national** national park; **parc naturel** nature reserve; **parc de stationnement car** park *(Brit)*, parking lot *(US)*; **parc zoologique** zoological gardens.
parcage [paRkaʒ] *nm [moutons]* penning; *[voitures]* parking.
parcellaire [paRselER] *adj (fig: fragmentaire) plan, travail* fragmented, bitty* *(Brit)*.
parcelle [paRsɛl] *nf* fragment, particle, bit; (sur un *cadastre*) parcel *(of land)*. ~ **de terre** plot of land; ~ **de vérité/bon sens grain** of truth/commonsense; **pas la moindre** ~ **de vérité** not **a** grain *ou* scrap of truth; **une** ~ **de bonheur/gloire** a bit of happiness/fame.
parcellisation [paRselizɑsjɔ̃] *nf* breakdown into individual operations.
parcelliser [paRselize] (1) *vt* to break down into individual operations.
parce que [paRsk(ə)] *conj* **because. Robert, de mauvaise humeur** ~ **fatigué, répondit que** . . Robert, being tired, was in a bad temper and replied that . . . . Robert was in a bad temper because he was tired and replied that . . . . pourquoi n'y vas-tu pas? — ~! why aren't you going? — (just) because (I'm not!).
parchemin [paRʃəmɛ̃] *nm* parchment *(U)*, piece of parchment; *(Univ fig)* diploma, degree.
parchemin8 [paRʃəmine] *(ptp de* **parchemin4** *adj peau* wrinkled; *visage* wizened.
parcheminer [paRʃəmine] (1) **1** *vt* to give a parchment finish to. 2 **se parcheminer** *vpr* to wrinkle up.
parcimonie [paRsimɔni] *nf* parsimony, parsimoniousness. **distribuer qch avec** ~ **(par** *économe)* to dole sth out sparingly *ou* parsimoniously; (à *contrecœur*) to dole sth out grudgingly.
parcimonieusement [paRsimɔnjøzmɑ̃] *adv (V* **parcimonie)** parsimoniously; sparingly; grudgingly.
parcimonieux. -euse [paRsimɔnjø, øz]. *adj* personne parsimonious; *distribution* niggardly, stingy.
par-ci-par-là [paRsiparla] *adv (espace)* here and there; *(temps)* now and then, from time to time. **il m'agace avec ses bien sûr par-ci, bien sûr par-là** he gets on my nerves saying of course, right, left and centre.
parcmètre [paRkmetR(ə)] *nm.* **parcomètre** [paRkɔmetR(ə)] *nm* (parking) meter.
parcourir [paRkuRiR] (11) *vt (a) trajet, distance* to cover, travel; (en *tous sens)* lieu to go all over; *pays* to travel up and down. **ils ont parcouru toute la région en un mois** they travelled the length and breadth of the region ou they've covered the whole region in a month; ~ **la ville à la recherche de qch to** search for sth all over (the) town, scour the town for sth; **les navires parcourent les mers** ships sail all over the seas; **un frisson parcourut tout son corps** a shiver ran through his body; **le ruisseau parcourt touts la vallée** the stream runs along ou through the whole valley ou right along the valley; **l'obus parcourut le ciel** the shell flew through ou across the sky.
(b) *(regarder rapidement) lettre, livre* to glance ou skim through. **il parcourut la foule des yeux** he ran his eye over the crowd.
parcours [paRkuR] *nm (a) (distance)* distance; *(trajet)* journey; *(itinéraire)* route; *[fleuve]* course. **le prix du** ~ the fare!. **(b)** *(Sport)* course. **sur un** ~ **difficile** over a difficult course; Y de **golf** *(terrain) golfcourse; (partie, trajet)* round of **golf: (Mil) faire le** ~ **du combattant** to go round an assault course; *V* **accident.**
par-delà [paRdəla] *prép* beyond. ~ **les montagnes/les mers** beyond the mountains/the seas; ~ **les querelles, la solidarité demeure** there is a feeling of solidarity which goes beyond the quai-rels, underneath the quarrelling there remains a feeling of solidarity.
par-derrière [paRdERjER] 1 *prép* (round) behind, round the back of. 2 *adv passer* round the back; *attaquer, emboutir* from behind, from the rear; *être* endommagé at the back ou rear; se *boutonner* at the back. **dire du mal de qn** ~ to speak ill of sb behind his back.
par-dessous [paRd(ə)su] *prép, adv* under(neath); *V* **jambe.**
pardessus [paRdəsy] *nm* overcoat.
par-dessus [paRd(ə)sy] **1** *prép* over (the top of). **il a mis un pull over** ~ **sa chemise** he has put a pullover over ou on top of his **shirt;** ~ **tout** above all; **j'en ai** ~ **la tête de toutes ces histoires** I'm sick and tired of all this business; ~ **le marché** into the bargain, on top of all that; ~ **bord** overboard; *V* **jambe.**
2 *adv* over (the top).
par-devant [paRd(ə)vɑ̃] **1** *prép (Jur)* ~ **notaire in** the presence of ou before a lawyer. 2 *adv* passer round the front; *attaquer,* em*boutir* from the front; *être abîmé, se boutonner* at the front.
par-devers [paRdəvER] *prép (Jur)* before. *(frm)* ~ **soi (en sa** *possession)* in one's possession; *(fig: dans son for intérieur)* to ou within oneself.
pardi† [paRdi] *excl* of course!
pardieu†† [paRdjø] *excl* of course!
pardon [paRdɔ̃] *nm* (a) (*grâce*) forgiveness, pardon *(frm, Jur).*
(b) (en Bretagne) pardon *(religious festival).*
(c) *(loc)* **demander** ~ **à an d'avoir fait qch** to apologize to sb for doing *ou* having done sth; **demande** ~**!** say you're sorry!; **(je vous demanda)** ~ (I'm) sorry, I beg your pardon, excuse me: ~ **Monsieur. avez-vous l'heure? excuse** me, have you got the time?; **tu n'y es pas allé — (je te demande bien)** ~**, j'y suis allé ce matin** you didn't go — oh yes I did ou excuse me, I went this morning ou I certainly **did go** this morning; **et puis** ~**!* il travaille dur** he works hard, I'm telling you ou I can tell you ou you can take it from me*; **je suis peut-être un imbécile mais alors lui,** ~**!*** maybe I'm stupid but he's even worse! ou he takes the biscuit!* *(Brit) ou* **cake!*** *(US).*
pardonnable [paRdɔnabl(ə)] *adj* pardonable, forgivable, excusable. **il l'a oublié mais c'est** ~ he can be forgiven ou excused for forgetting it, he has forgotten it but you have to forgive ou excuse him.
pardonner [paRdɔne] (1) **1** *vt péché* to forgive, pardon; *indiscrétion* to forgive, excuse. ~ (à) **qn to** forgive sb, let sb off; ~ **qch à qn/à qnd'avoirfait qch** to forgive sb for sth/for doing sth; **pour se faire** ~ son erreur to try to win forgiveness for his mistake, so as to be forgiven for his mistake; **pardonnez-moi de vous avoir dérangé** I'm sorry to have disturbed you, excuse me for disturbing you, excuse my disturbing you; vous êtes tout **pardonné** I'll let you off, **you're** forgiven *(hum);* **on lui pardonne tout** he gets away with everything; **je ne me le pardonnerai jamais** I'll never forgive myself; **ce genre d'erreur ne se pardonne pas** this is an unforgivable *ou* inexcusable mistake; **pardonnez-moi, mais je crois que** excuse me but I think that ...; *V* **faute.**
2 *vi* to forgive. *(fig)* **c'est une maladie/une erreur qui ne pardonne** pas it's a fatal illness/mistake.
pare- [paR] *préf V* **parer²**.
paré, e [paRe] *(ptp de* **parer²**) *adj (prêt)* ready, all set; *(préparé)* prepared. **être** ~ **contra lé froid to** be prepared for the cold weather.
parégorique [paRegɔRik] *adj, nm* paregoric; *V* **élixir.**
pareil, -eille [paRɛj] 1 *adj (a) (identique)* the same, similar, alike *(attrib).* **il n'y en a pas deux** ~**s** there aren't two the same ou alike; ~ **que,** ~ à the same as. similar to. **just** like: comment **va-t-elle?** — **c'est toujours** ~ how is she? — (she's) just the same (as ever) *ou* there's no change (in her); c'est toujours ~, **il ne peut pas être à l'heure** it's always the same, he never manages to be on time; **il est** ~ **à lui-même** he doesn't change, he's the same as ever; tu as **vu son sac? j'en ai un** ~**/presque** ~ have you seen her bag? I've got one the same ou one just like it/one very similar ou almost identical; *(littér)* à *nul* **autre** ~ peerless *(littér, épith),* unrivalled, unmatched; **l'an dernier** à ~**le époque** this time last year.
(b) *(tel)* such (a), ofthe **sort. je n'ai jamais entendu** ~ **discours** *ou* **un discours** ~**l've** never heard such a speech ou a speech like it ou a speech of the sort *(péj);* en ~ cas in such a case; an ~**le occasion** on such an occasion; **à** ~**le heure. il devrait être debout** he ought to be up at this hour; se **coucher à une heure** ~**le!** what a time to **be** going to bed (at)!
2 *nm, f: nos* ~**s** *(semblables)* our fellow men; (égaux) our equals ou peers; **je ns retrouverai jamais son** ~ **(chose)** I'll never find another one like it; *(employé)* I'll never find another one like him ou to match him; ne **pas avoir son** ~ **(ou sa** ~**le)** to **be** second to none; **vous et vos** NS you and your kind, people like you; sans ~ unparalleled, unequalled; c'est **du** ~ **au même*** it doesn't make the

slightest **difference**, it comes to the **same** thing, it makes no **odds**, it's six (of **one**) and half-a-dozen (of the other); V **rendre**.

3 *adv(*) s'habiller* the same, in the same way, alike. **faire ~** to do the **same** thing (*que* as).

pareillement [parɛjmɑ̃] *adv* (*de la même manière*) *s'habiller* in the same way (*à* as); (*également*) likewise, also, equally. cela m'a **~ surpris** it surprised me also *ou* too; **~ heureux** equally happy; mon **père** va **bien** et ma **mère ~ my** father is **well** and so is my mother ou **and** my mother too; **à** vous **~!** the same to you!

parement [parmɑ̃] *nm* (*Constr. Habillement*) facing.

parenchyme [parɑ̃ʃim] *nm* parenchyma.

parent, e [parɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* related (*de* to).

2 *nm,f* (a) relative, relation. **être ~** de qn to be related to ou a relative of sb; **nous sommes ~s par alliance/par ma mère** we are related by marriage/on my mother's side; **~s en ligne directe** blood relations; **~s proches** close relations ou relatives; **~s et amis** friends and relations ou relatives; nous ne sommes **pas ~s** we aren't related; (*fig*) **traiter** qn en **~ pauvre** to treat sb like a poor relation; les **devoirs des ~s** parental duties.

(b) (*Bio*) parent.

3 *nmpl:* **~s** (*père et mère*) parents; (*littér: ancêtres*) ancestors, forefathers; **accompagné de l'un de ses ~s** accompanied by one parent ou one of his parents; **nos premiers ~s our first** parents, Adam and Eve.

parental, e, *mpl* **-aux** [parɑ̃tal, o] *adj* parental. **retrait d'autorité ~e** loss of parental rights; **participation ~e** parental involvement.

parenté [parɑ̃te] *nf* (*rapport*) relationship, kinship; (*ensemble des parents*) relations, relatives, kith and kin (*pl*). ces **deux langues** n'ont aucune **~** these two languages are not in any way related ou have no common roots.

parenthèse [parɑ̃tɛz] *nf* (*digression*) parenthesis, digression; (signe) bracket (*Brit*), parenthesis. **ouvrir/fermer la ~** to open/close the brackets (*Brit*) ou parentheses; **mettre qch entre ~s** to put sth in ou **between** brackets (*Brit*) ou parentheses; *entre ~s* (*lit*) in brackets (*Brit*) ou parentheses; (*fig*) incidentally, in parenthesis; **il vaut mieux mettre cet aspect entre ~s** it would be better to leave that aspect aside; **par ~** incidentally, in passing; **soit dit par ~, elle aurait mieux fait de rester** it could be said incidentally ou in passing that she would have done better to stay; (*fig*) **ouvrir une ~** to digress, make a digression; je me **permets d'ouvrir** une **~ pour dire** may I interrupt *ou* digress for a moment to say....

parenthétisation [parɑ̃tetizɑsjɔ̃] *nf* bracketing (*Brit*), parenthesizing.

paréo [pareo] *nm* pareo.

parer[1] [pare] (1) 1 *vt* (a) (orner) choseto adorn, bedeck; *personne* to adorn, deck out (**de** with). **robe richement parée** richly trimmed ou ornamented dress; (*fig*) **~** qn **de toutes les** vertus to attribute **every virtue** tn sb.

(b) (*préparer*) *viande* to dress, trim; *cuir* to dress.

2 *se* **parer** *vpr* (*littér; se faire beau*) to put on all one's finery. se **~ de** *bijoux* to adorn o.s. with; (*péj*) *faux titre* to assume, invest o.s. with; (*fig*) **se ~ des plumes du paon** to take all the credit (for o.s.).

parer[2] [pare] (1) 1 *vt* (*se protéger de*) *coup* to ward off, stave off, fend off; (*Boxe, Escrime*) to parry; (*fig*) *attaque* to stave off, parry.

2 **parer à** *vt indir* (a) (remédier) *inconvénient* to deal with, remedy, overcome; *danger* to ward *off*. (b) (*pourvoir à*) *éventualité* to prepare for, be prepared for. **~** au **plus pressé** to attend to the most urgent things first; **il faut ~ su plus pressé first** things first.

3: **pare-avalanches** *nm inv* avalanche barrier; **pare-balles** (*nm inv*) bullet shield; (*adj inv*) bulletproof; **pare-boue** *nm inv* mud flap; **pare-brise** *nm inv* windscreen (*Brit*), windshield (*US*); **pare-chocs** *nm inv* (*Aut*) bumper (*Brit*), fender (*US*); **pare-étincelles** *nm inv* fireguard; **pare-feu** *nm inv* (*forêt*] firebreak; *[foyer]* fireguard; **pare-soleil** *nm* inv sun visor.

paresse [parɛs] *nf* (*V* **paresseux**) laziness; idleness; slowness; sluggishness; (*défaut*) laziness; (*péché*) sloth. **~ d'esprit** laziness ou sluggishness of mind; **~ intestinale** sluggishness of the digestive system.

paresser [parese] (1) *vi* to laze about ou around. **~ su lit** to laze in bed.

paresseusement [parɛsøzmɑ̃] *adv* (*V* paresseux) lazily; idly; sluggishly.

paresseux, **-euse** [parɛsø, øz] 1 *adj personne* lazy, idle; *esprit* slow; *allure, pose* lazy; *attitude mentale* casual; *estomac, intestin* sluggish; *fleuve* lazy, sluggish. **solution ~euse** easy way out, line of least resistance; **~** comme une **couleuvre** * **ou un loir*** ou un **lézard*** bone-idle* (*Brit*), lazy; **il est ~ pour se lever** he's not very good at getting up, he's a bit of a lie-abed*.

2 *nm,f* lazy ou idle person, lazybones*.

3 *nm* (*Zool*) sloth.

parfaire [parfɛr] (60) *vt travail* to perfect, bring to perfection; *connaissances* to perfect, round off; *décor, impression* to complete, put the finishing touches to; *somme* to make up.

parfait, **e** [parfɛ, ɛt] (*ptp de* **parfaire**) 1 *adj* (*a*) (*impeccable*) (*gén*) *travail, condition, exemple, crime* perfect; *exécution, raisonnement* Perfect, flawless; *manières* perfect, faultless; *V* **filer**.

(b) (*absolu*) *bonne foi tranquillité* complete, total, perfect; *ressemblance* perfect. **il a été d'une discrétion ~e** ou (*frm*) **~ de discrétion** he has shown absolute discretion, he has been the soul of discretion; **dans la plus ~e ignorance** in total ou utter ou complete ignorance; en **~ accord** avec in perfect *ou* total agreement with; **en ~e harmonie** in perfect harmony.

(c) (*accompli, achevé*) *élève, employé* perfect; (*péj*) *crétin, crapule* utter, downright, perfect. **le type même du ~ mari** the epitome of the perfect husband; **~ homme du monde** perfect gentleman.

(d) (*à son plein développement*) *fleur, insecte* perfect; *V* **accord, gaz, nombre**.

(e) (*très bon*) (*c'est*) **~!** (that's) perfect! ou excellent! ou great!*; (*iro*) (that's) marvellous! ou great!*; vous **refusez? (voilà qui est) ~, vous l'aurez voulu!** you won't? (that's) fine — it's your own affair!; **vous avez été ~!** you were fantastic!

2 *nm* (*a*) (*Culin*) parfait. **~** au **café** coffee parfait.

(b) (*Ling*) Perfect.

parfaitement [parfɛtmɑ̃] *adv* (a) (*très bien*) *connaître* perfectly. je **comprends ~** I quite understand, I understand perfectly.

(b) (*tout à fait*) *heureux, clair, exact perfectly,* quite; *hermétique, étanche* completely; idiot utterly, absolutely, perfectly. **cela m'est ~ égal** that makes absolutely no **difference** to me, it's all the same to me: **vous avez ~ le droit de le garder** you have a Perfect **right** to keep it, you're perfectly entitled to keep it.

(c) (*certainement*) (most) certainly, oh yes. **tu as fait ce tableau tout seul? — ~!** you did this picture all on your own? — I (most) certainly did! *ou* I did indeed!; **tu ne vas pas partir sans moi! — ~!** you're not going to leave without me! ·oh yes ou indeed I am!; je **refuse d'obéir, ~, et j'en suis fier** I'm refusing to obey, most certainly ou definitely, and I'm proud of it.

parfois [parfwa] *adv* (*dons certains cas*) sometimes; (*de temps en temps*) sometimes, occasionally, at times. **~** je'**lis, ~ je sors** sometimes I (may) read, other times I (may) go out; **il y a ~ du brouillard en hiver** occasionally ou sometimes there's fog In winter.

parfum [parfœ] *nm* (a) (*substance*) perfume, scent, *fragrance.* (b) (*odeur*) *[fleur, herbe]* scent, fragrance: [tabac, *vin, café]* aroma; *[glace]* flavour; *[savon]* scent, fragrance; (*fig littér*) *flouanges, vertu]* odour. (*fig*) **ceci a un ~ de scandale/d'hérésie** that has a whiff of scandal/heresy about it. (c) (*arg Crime*) *être au ~* to be in the know*; **mettre qn au ~** to put sb in the picture*, give sb the lowdown (*on* sth)‡, gen sb up‡ (*Brit*).

parfumé, **e** [parfyme] (*ptp de* **parfumer**) *adj papier à lettres,* savon scented; air, fleur scented, fragrant, sweet-smelling; *vin* fragrant; *effluves* aromatic. **femme trop ~e** woman wearing too much scent; **~ au citron** *glace* lemon-flavour(ed); savon lemon-scented; **fraises très ~es** very sweet strawberries.

parfumer [parfyme] (1) 1 *vt pièce, air [fleurs]* to perfume, scent; *[café, tabac]* to fill with its aroma; *mouchoir* to put scent ou perfume *on;* (*Culin*) to flavour (**à** with). 2 **se parfumer** *vpr* to use ou wear perfume ou scent. **elle se parfuma rapidement** she quickly put ou dabbed some scent qu perfume on.

parfumerie [parfymri] *nf* (*usine, industrie*) perfumery; (*boutique*) perfume shop; (*rayon*) perfumery (department); (*produits*) perfumery, perfumes, fragrances.

parfumeur, **-euse** [parfymœr, øz] *nm,f* perfumer.

pari [pari] *nm* bet, wager; (*Sport*) bet; (*activité*) betting. **faire/tenir un ~** to make ou lay/take up a bet; **~ mutuel** (**urbain**) ≃ tote, parimutuel; (*fig*) **les ~s** sont ouverts there's no knowing, it's anyone's bet*.

paria [parja] *nm* (social) outcast, pariah; *[Indes]* Pariah.

parier [parje] (7) *vt* (**a**) (*gager*) to bet, wager. je (**te**) **parie que c'est lui/tout ce que tu veux** I bet you it's him/anything you like; **il y a** gros **à ~ que** ... the odds are that ..., ten to one it's . . . . je **l'aurais parié** I might have known; **tu as faim, je parie** I bet you're hungry.

(b) (*Courses*) *argent* to bet. lav, stake. **~ 100 F sur le favori** to bet ou lay 100 francs on the favourite; **~** gros sur un **cheval** to bet heavily on *ou* lay a big bet on a horse; (*emploi absolu*) **~ sur** *un cheval* to bet on a horse. back a horse: **~** aux courses to bet on the **races**.

pariétal, **e**, *mpl* **-aux** [parjetal, o] **1** *adj* (*Anat*) parietal; (*Art*) wall (*épith*). 2 *nm* parietal bone.

parieur, **-euse** [parjœr, øz] *nm,f* punter.

parigot, **e*** [parigo, at] 1 *adj* Parisian. 2 *nm,f:* **P~(e)** Parisian.

Paris [pari] *n* Paris.

paris-brest [pariɔbrɛst] *nm pastry filled with praline-flavoured cream.*

parisianisme [parizjanism(ə)] *nm* (*habitude*) Parisian habit: (*façon de parler*) Parisian way of speaking.

parisien, **-ienne** [parizjɛ̃, jɛn] 1 *adj* (*gén*) Paris (*épith*), of Paris: *société, goûts, ambiance* Parisian. **le bassin ~** the Parts basin; **la région ~ne** the Parts region ou area, the region ou area around Paris; **la vie ~ne** Paris ou Parisian life, life in Paris. 2 *nm,f:* **P~(ne)** Parisian.

paritaire [pariter] *adj commission* joint (*épith*), with equal representation of both sides; *représentation* equal.

parité [parite] *nf* parity. **la ~ des changes** exchange parity; **réclamer la ~ des** ou entre **les salaires** to demand equal pay.

parjure [parʒyr] 1 *adj personne* faithless, disloyal; *serment* false. 2 *nm (violation de serment)* betrayal. 3 *nmf* traitor.

parjurer (se) [parʒyre] (1) *vpr* (*V* **parjure**) to be faithless ou a traitor to one's oath ou promise.

parka [parka] *nm ouf* parka.

parking [parkiŋ] *nm* (*lieu*) car park (*Brit*), parking lot (*US*); (*action*) parking. **~ souterrain/à étages** underground/multistorey car park (*Brit*) *ou* parking lot (*Us);* **~ payant** paying *car* park (*Brit*) *ou* parking lot (*US*).

Parkinson [parkinsɔn] *nm*: **(la maladie de) ~** Parkinson's disease.

parkinsonien, **-ienne** [parkinsɔnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* associated with Parkinson's disease. 2 *nm, f* patient suffering from Parkinson's disease.

parlant, **e** [parlɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*a*) (*doué de parole*) speaking (*épith*), talking (*épith*). **il n'est pas très ~** he's not very talkative; *V* **cinéma**. (b) (*fig*) *portrait* lifelike; *comparaison, description* graphic, vivid; *geste, regard* eloquent, meaningful. les **chiffres sont ~s** the figures speak for themselves. 2 *adv*:

scientifiquement/économiquement etc ~ scientifically/economically *etc* speaking.

parlé, e [parle] (*ptp* de **perler**) 1 *adj* **langue** spoken; *V* **chaîne**, *journal*. 2 *nm* (*Théât*) spoken part.

parlement [parləmã] nm parliament. **le P~ (britannique)** Parliament; **la ~ américain** the American parliament, the US Congress.

parlementaire [parləmãtɛr] 1 *adj* (*Pol*) parliamentary. 2 *nmf* (a) (Pol) member of Parliament; (aux *USA*) member of Congress; (*Brit Hist*; partisan) Parliamentarian. (b) (négociateur) negociator, mediator.

parlementairement [parləmãtɛrmã] *adv* parliamentarily.

parlementarisme [parləmãtarism(ə)] *nm* parliamentary government.

parlementer [parləmãte] (1) *vi* (négocier) to parley; (*; discuter) to argue things over. *(hum: palabrer)* ~ **avec qn** to argua endlessly with sb.

parler [parle] (1) **1** *vi* (a) (*faculté physique*) to talk, speak. **il a commencé à ~ à 2 ans** he started talking when he was 2; votre **perroquet parle?** can your parrot talk?; ~ **du nez** to talk through one's nose; ~ **distinctement** to speak distinctly; **il parla entre ses dents** he talks between his teeth, he mumbles; **je n'aime pas sa façon de ~** I don't like the way he talks ou speaks; **parlez plus fort!** talk ou speak louder!, speak up!; *V* **façon**.

(b) *(exprimer sa pensée)* to speak; (*bavarder*) to talk. ~ **franc/crûment** to speak frankly/bluntly; ~ **bien/mal** to be a good/not to be a (very) good speaker; ~ **d'or** to speak words of wisdom; ~ avec les **mains** to speak with one's hands; (*péj*) ~ **comme un livre** to talk like a book; ~ **par paraboles ou par énigmes** to talk ou speak in riddles; **il aima s'écouter ~** he likes the sound of his own voice; ~ **pour qn** to speak forsb; (*iro*) **parla pour toi!** speak for yourself!; (Cartes) **c'est à** vous de ~ it's your bid; au **lieu de ~ an l'air, renseigne-toi/agis** instead of coming out with a lot of vague talk, find out/do something; **plutôt que de ~ an l'air, allons lui demander** instead of talking (wildly) let's go and ask him; ~ à tort **et** à travers to blether, talk drivel*, talk through one's hat; ~ **pour ne rien dire** to talk for the sake of talking, say nothing at great length; **voilà qui est (bien) parlé!** hear hear!, well said!

(c) *(converser)* ~ à **qn** to talk ou speak to sb; **il faut qua je lui parla** I must talk to him *ou* have a word **with him**; **nous ne nous parlons pas** we're not on speaking **terms**; **moi qui vous parle** I myself; (*fig*) trouver à **qui** ~ to meet one's match; (*fig*) **c'est** ~ à un mur it's like talking to a (brick) **wall**; **se ~ à soi-même** to talk to o.s.

(d) **(s'entretenir) ~ de qch/qn** to talk about sth/sb; (*fig*) ~ **de la pluie et du beau temps.** ~ **de choses et d'autres** to talk about the weather (fie), to talk of this and that; **faire ~ de soi** to get o.s. talked about; ~ **mal de qn to speak ill** of sb; **on parla beaucoup de lui comme ministre** he is being talked about ou spoken of as a possible ou future minister, he's tipped as a likely minister; on ne **parla qua de ça** it's the only topic of conversation, it's the only thing people are talking about; **tout le monde en parla** everybody's talking about it, it's common gossip; **toute la villa an parla** it's the talk of the town; **il n'en parla jamais** he never mentions it *ou* refers to itou talks about it; **quand on parle du loup (on** en **voit la queue)** talk (*Brit*) *ou* speak of the devil (and he will appear).

(e) (entretenir) ~ **de qch** à **qn** to tell sb about sth; **parlez-nous de** vos **vacances/projets** tell us about your holidays/plans; on **m'avait parlé d'une vieille maison** I had been told about an old house; **je lui parlerai de cette affaira** I'll speak to him *ou* I'll have a word with him about this business; **(soutenir) il a parlé de moi au patron** he put in a word for me with the boss; **on m'a beaucoup parlé de vous** I've heard a lot about you.

(f) (*annoncer l'intention*) ~ **de faire qch** to talk of doing sth; **elle a parlé d'aller voir un docteur** she has talked *of* going to see a doctor; **on parle de construira** une route they're talking of building a road, there is talk of a road being built ou of building a road.

(g) (*fig*) ~ **par gestes** to use sign language; ~ aux **yeux/à l'imagination** to appeal to the eye/the imagination; ~ **au cœur** to speak to the heart; las **faits parlent (d'aux-mêmes)** the facts speak for themselves; **faire ~ la poudre** (se *battre)* to start a gunfight; (*faire la guerre*) to resort to war; **de quoi ça parle, ton livra? — ça parle de bateaux*** what is your book about? — it's about ships; **la jardin lui parlait de** son **enfance** the garden brought back memories of his childhood (to him); **la devoir a parlé I (ou** he *etc*) heard the call of duty, duty called; **son** coeur a **parlé** he heeded the call of his heart.

(h) (*révéler les faits*) to talk. **faire ~** *suspect* to make talk, loosen the tongue *of; introverti, timide* to draw out.

(i) (*loc*) **tu parlas!*, vous parlez!*** (*bien* sûr) you're telling me!*, you bet!*; (*iro*) no chance!*, you must be joking!*; **tu as Bté dédommagé, non? — parlons-en! (ça ne** *change rien)* you've been compensated, haven't you? — some good ou a lot of use that is (tome)!*; (pas du *tout*) you've been compensated, haven't you? — not likely!* *ou* you must be joking!*; **tu parles** *ou* **vous parlezd'une brute!** talk about a brute!; **leur proposition. tu parlas si on s'en fichal*** a fat lot we think of **their idea!***; (*iro*) **tu parlas si ça nous aide/c'est pratique*** that helps us/it's very helpful and I don't think!*; ne **m'en parlez pas!** you're telling me!*, I don't need telling!*; n'en **parlons plus!** let's forget (about) it, let's not mention it again; sans ~ **de** not to mention ..., to say nothing of . . . . let alone . . . . tu peux ~**!* you can talk!***; vous n'avez **qu'à ~** just say the word, you've only to say the word.

2 *ut* (a) *langue* to speak. ~ **(l')anglais** to speak English.

(b) ~ **politique/affaires** to talk politics/business; ~ **chiffon'/ boutique*** to talk clothes/shop; *(hum)* **si nous parlions finances?** how about talking cash?*

3 *nm (a) (manière de parler)* speech. **le ~ de tous las jours** everyday speech, common parlance; **il a un ~ vulgaire** he has a coarse way of speaking; *V* **franc¹**.

(b) (langue régionale) dialect.

parleur, -euse [parlœr, øz] *nm,f* talker. **beau ~** fine talker.

parloir [parlwar] *nm (école, prison)* visiting room; *(couvent)* parlour.

parlot(t)e* [parlɔt] *nf* chitchat* (*U*). toutes ces ~**s** ne **mènent** à **rien** all this chitchat* is a waste of time; **faire la ~ avec** qn to have a natter* (*Brit*) *ou* rap* (*US*) with **sb**.

Parme [parm(ə)] 1 n (*ville*) Parma. 2 *nm*: (**jambon de**) ~ Parma ham. 3 *adj (couleur)* **p~** violet.

Parmentier [parmãtje] *adj inv* *V* **hachis**.

parmesan [parməzã] *nm* (*Culin*) Parmesan (cheese).

parmi [parmi] *prép* among(st). ~ **la foule** among ou in the crowd; **venez ici ~ nous** *corne* over here with us; **c'est un cas ~ d'autres** it's one case among many, it's one of many cases; **allant ~ les ruelles désertes** going through the deserted alleys.

Parnasse [parnas] *nm* Parnassus. **le Mont ~** (Mount) Parnassus.

parnassien, -ienne [parnasjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Parnassian.

parodie [parɔdi] *nf* parody. (*fig*) une ~ **de procès** a parody *ou* mockery of a trial.

parodier [parɔdje] (7) *vt* to parody.

parodique [parɔdik] *adj style* parodic(al).

parodiste [parɔdist(ə)] *nmf* parodist.

paroi [parwa] *nf (gén, Anat, Bot)* wall; */récipient/* (inside) surface, (inner) wall; *[véhicule, baignoire]* side; *(cloison)* partition. ~ **rocheuse** rock face.

paroisse [parwas] *nf* parish.

paroissial, e, *mpl* -aux [parwasjal, o] *adj* parish *(épith)*. **salle ~e** church hall; **à l'échelon ~** at the parochial *ou* parish level.

paroissien, -ienne [parwasjɛ̃, jɛn] 1 *nm,f* parishioner. (*fig*) un **drôle de ~*** a funny customer*. 2 *nm (missel)* prayer book, missal.

parole [parɔl] *nf* (a) *(mot)* word. comprenez-vous le sens **de sas ~s?** can you understand (the meaning of) what he says?; **assez de ~s, des actes!** enough talking, now it's time to act!; (Prou) **las ~s s'envolent, les écrits restent** verba volant, scripta manent; *(hum)* **voilà** une **bonne ~!** sound thinking!, that's what I like to hear!; la ~ **de Dieu** the word of God; **c'est ~ d'évangile** it's the gospel truth, it's gospel*; (*iro*) **de belles ~s** fair ou fine words! (*iro*); ~ **célèbre** famous words *ou* saying; **prononcer une ~ historique** to make a historic remark; ce sont **des ~s** en l'air it's just idle talk; **il ast surtout courageux** en **~s** he's brave enough when it's just a matter of words *ou* talking about it; **tout cala est bien joli an ~s mais** this sounds all very well but . . . . **Vboira, moulin, payer.**

(b) (*texte*) **~s** *[chanson]* words, lyrics; *[dessin]* words; **histoire** *sans* **~s** wordless cartoon; *(légende)* 'sans **~s**' 'no caption'.

(c) *(promesse)* word. **tenir ~** to keep one's word; **il a tenu ~** he kept his word, he was as good as his word; c'est un **homme de ~, il est de ~, il n'a qu'une ~** he's a man of his word, his word is his bond; **il** n'a aucune ~ you (just) can't trust a word he says; **je l'ai** cru sur ~ I took his word for it; (je vous **donne ou vous avez ma) ~ d'honneur!** I give you ou you have my word (of honour), cross my heart!*; **manquer** à sa ~ to fail to keep one's word, go back on one's word; *(fig)* **ma ~!*** (upon) my word!, well I never!; **prisonnier** sur ~ prisoner on parole.

(d) (*faculté d'expression)* speech. **l'homme est doué de ~** man is endowed with speech; **avoir la ~ facile** to be a fluent speaker, have the gift of the gab*; **avoir le don de la ~** to be a gifted speaker; **(Prou) la ~ ast d'argent, le silence est d'or** speech is silver, silence is golden; [animal] **il ne lui manque que la ~** itou he does everything but talk; ❑. **erdreiretrouver la ~** to lose/recover one's speech; *(fig)* to lose/find one's tongue*; **il n'a jamais droit à la ~** he's never allowed to get a word in edgeways.

(e) (*Ling*) speech, parole (*T*). acte **de ~** speech act.

(f) (*Cartes*) **~!** (I) pass!

(g) (*dans* **'un *débat***) **droit de ~** right to speak; **temps de ~** speaking time; **vous avez la ~** you have the floor, over to you*; **passer la ~ à qn** to hand over to sb; **prendre la ~** to speak; **prendra la ~ pour dire** to take the floor to say.

parolier, -ière [parɔlje, jɛr] *nm,f [chanson]* lyric writer; *[opéra]* librettist.

paronyme [parɔnim] *nm* paronym.

paronymie [parɔnimi] *nf* paronymy.

paronymique [parɔnimik] *adj* paronymic.

parotide [parɔtid] *nf*: **(glanda) ~** parotid gland.

paroxysme [paroksism(ə)] *nm* [maladie] crisis (point); *[sensation, sentiment]* paroxysm, height. **être au ~ de la joie/colère** to be in a paroxysm of joy/anger, be beside o.s. with joy/anger; le **bruit était** au ~ the noise was at its height; **l'incendie/la douleur avait atteint** son ~ the fire/pain was at its height ou at its fiercest; **la combat avait atteint son ~** the fight had reached fever pitch *ou* its height *ou* a climax.

parpaillot, e [parpajo, ɔt] *nm,f (Hist, péj)* Protestant.

parpaing [parpɛ̃] *nm (pierre pleine)* perpend (*Brit*), parpen (*US*); *(aggloméré)* breeze-block.

Parque [park(ə)] *nf (Myth)* Fate. **las ~s** the Parcae, the Fates.

parquer [parke] (1) *1 vt voiture, artillerie* to park; *moutons, bétailto* pen (in ou up); *(fig) personnes* to pan ou pack *in; (à l'intérieur)* to pack in, shut up. 2 **se parquer** *vpr (Aut)* to park.

parquet [parkɛ] *nm* (a) *(plancher)* (wooden ou parquet) floor. (b) (*Jur*) public prosecutor's department *ou* office. (c) (Bourse) **la ~** (*enceinte*) the (dealing) floor; (agents) the stock exchange ou market.

parqueter [parkəte] (4) *vt* to lay a wooden *ou* parquet floor in. **pièce parquetée** room with a (polished) wooden ou parquet floor.

parrain [parɛ̃] *nm* (a) (*Rel,* fg) godfather. **accepter d'être la ~**

d'un enfant to agree to be a **child's** godfather *ou* to stand godfather to a child; **un ~ de la Maffia** a godfather in the Mafia. **(b)** *(dans un* cercle, *une société)* sponsor, proposer; *[navire]* christener, namer; *[entreprise, initiative]* promoter; *[œuvre, fondation]* patron,

parrainage [paʀɛnaʒ] *nm* **(Vparrain)** sponsorship, **proposing** (for membership); christening, **naming**; promoting; patronage.

parrainer [paʀene] (1) *vt* **(Vparrain)** to sponsor, propose (for membership); to christen, **name**; to **promote**; to **patronize**.

parricide [paʀisid] 1 *adj* parricidal. 2 *nmf* parricide. 3 *nm (crime)* parricide.

parsec [paʀsɛk] *nm* parsec.

parsemer [paʀsəme] (5) *vt* (a) (répandre) **~ de to** sprinkle with, strew **with**; **~** le **sol de mines** to scatter mines over the ground, **strew** the **ground** with **mines**; **~ un tissu de paillettes d'or to** sprinkle material with gold sequins, strew gold sequins **over material**; *(fig)* **~ un texte de citations** to scatter quotations through a text.

(b) *(être répandu* sur) to be scattered *ou* sprinkled over. les **feuillesqui parsèment le gazon** theleaves **which are scattered** *ou* which lie scattered **over** the lawn; **ciel parsemé d'étoiles** sky sprinkled *ou* strewn *ou* studded with stars; **champ parsemé de fleurs** field **dotted with flowers**; *(fig)* **parsemé de difficultés/de fautes** riddled with difficulties/mistakes.

parsi, e [paʀsi] 1 *adj* Parsee. 2 *nm (Ling)* Parsee. 3 *nm,f*: **P~(e)** Parsee.

part [paʀ] *nf* (a) *(portion)* *(gén)* share: [légumes, *gâteau]* portion. **~ d'héritage/de soucis share** of the **inheritance**/of worries; *(fig)* **vouloir sa ~ du gâteau** to want **one's** slice **ou share** of the cake, **want** one's share of the **spoils**; **la ~ du lion** the lion's **share**; **~** à **deux! share** and share **alike!**; **chacun paie sa ~** everyone pays his **share**, everyone **chips in***; **les ~s de l'impôt sur le revenu** *tax allowances based on the number of people in the household.*

(b) *(participation)* part. **prendre ~ à** *travail* to take **part** in, join in, **collaborate** in; *frais* to share In, **contribute** to; *manifestation* to **join in**, take part **in**; **cela prend une grande ~ dans sa vie** it plays **a great** part **in his life**; **il a pris une ~ importante dans l'élaboration du projet** he **played** an important part in the development of the project; **prendre ~ à un débat** to participate in *ou* take part in a debate; **je prends ~ à vos soucis** I share (in) your worries; **avoir ~ à to have a share in**; **faire la ~ de la fatigue/du hasard** to take **tiredness**/chance into account *ou* consideration, allow for *ou* make allowance(s) for **tiredness**/chance; **faire la ~ des choses to** take **things** into account *ou* consideration, make allowances; *(fig)* **faire la ~** du feu to **cut** one's losses, make a deliberate **sacrifice**; **faire la ~ belle à qn** to **give** sb more than his *(ou* her) due.

(c) *(partie)* part, portion. **c'est une toute petite ~ de sa fortune** it's only a tiny fraction *ou* part of his fortune; **pour une bonne** *ou* **large ~** largely, to a great extent; **pour une ~** partly, to some extent; **pour une petite ~ in a small way.**

(d) *(Fin)* ≃ share *(giving right to* **participate** *in profits but not running of firm).*

(e) à ~ (de *côté)* **aside**, on one,side; *(séparément)* separately, on its (OU **their**) own; *(excepté)* except for, apart from, aside from *(surtout US)*; *(exceptionnel)* special, extraordinary; **nous** mettrons ces **livres à ~ pour vous we'll** put these books aside *ou* on one side for you; **prendre qn à ~ to** take sb **aside**; **étudier chaque problème à ~** to study each problem separately *ou* on its own; **à ~ vous, je ne connais personne ici** apart from *ou* aside from *ou* except for you I don't know anyone here; **à ~ cela** apart *ou* aside from that, otherwise; **plaisanterie à ~** joking apart *ou* aside; c'est on **homme à ~** he's an extraordinary *ou* exceptional man, he's in a class of his own; on **cas/une place à ~** a special case/place; **il est vraiment à ~*** there **aren't** many *like* him around, he's one *on his* **own***: *(littér)* **garder qch à ~ soi** to keep *sth* to *o.s.; (littér) je* **pensais à ~ moi** I thought within ou to myself; *V* **bande', chambre.**

(f) *(loc)* **faire ~ de qch à qn to** announce sth to sb, **inform** sb of sth, let sb know *ou* **tell** sb **about** sth; **de la ~ de** *(provenance)* from; *(au nom de)* on **behalf** of; **il vient de la ~ de X** he has been sent by **X**; **cette machine demande un peu de bon sens de la ~ de l'utilisateur this** machine **requires** a little **commonsense** on the part of the user *ou* from the user; **cela m'étonne de sa ~** I'm **surprised** at that **(coming)** from **him**; **pour ma ~ as** for me, for my part *(frm)*, as far as I'm concerned; **dites-lui bonjour de ma ~** give **him** my regards; **c'est gentil de sa ~** that's nice of **him**; *(Téléc)* **c'est de la ~ de qui?** who's calling? ou speaking?; **prendre qch en bonne ~** to take sth **in** good part; **prendre qch en mauvaise ~** to take sth **amiss**, take **offence** at sth; **de toute(s) ~(s)** from all sides **ou quarters**; **d'autre ~** *(de plus)* moreover; **d'une ~ d'autre ~** on the one hand . .. on the other hand; **de-et** d'autreon bothsides, on either **side**; **de ~ en ~ right** through; **membre/citoyen à ~ entière** full member/citizen; **Français à ~ entière** person with full French citizenship, fully-fledged French citizen; *V* **nul, quelque.**

partage [paʀtaʒ] *nm* (a) *(fractionnement, division) [terrain, surface]* **dividing up**, division; *[gâteau]* **cutting**; *(Math) [nombre]* **factorizing. faire le ~ de qch** to **divide** sth up; **le ~ du pays en 2 camps** the division of the **country** into 2 camps; *V* **ligne'.**

(b) *(distribution) [butin, héritage]* **sharing out. procéder au ~ de qch to share** sth out; **le ~ n'est pas juste** the **way** it's **shared** out isn't **fair**, it isn't fairly **shared** out; **j'ai été oublié, dans le ~** I've **been** forgotten in the **share-out**; **quel a été le ~ des voix entre les candidats?** how were the votes divided among the candidates?; *(Pol)* **en** *cas* **de ~ des voix in the** event of a tie in the votinn.

(c) *(participation)* sharing. **l'enquête a conclu au ~ des responsabilités** the **inquiry** came to the conclusion that the responsibility was shared; **le ~ du pouvoir avec nos adversaires** the **sharing** of power with our opponents; *(fig)* **fidélité sans ~** undivided **loyalty.**

(d) *(part)* share; *(fig: sort)* portion, lot. **donner/recevoir qch en ~ to** give/receive sthin a **will**; **la maison lui échut en ~** the house **came to him in** the will; *(fig)* **le bon sens qu'il a reçu en ~** the commonsense **with** which he has been **endowed.**

partagé, e [paʀtaʒe] *(ptp de* **partager)** *adj* **(a)** *(divisé) avis, opinions* divided. **les experts sont ~s** the experts are divided. **(b)** *(littér: doté)* endowed. il est **bien/mal ~ par le** sort fate has been/has not been kind to him.

partageable [paʀtaʒabl(ə)] *adj* divisible, which can be **shared** out *ou* divided up. **frais ~s** entra **tous** costs that are shared **by all**; **votre gaieté est difficilement ~** it is **difficult** to share (in) your merriment

partager [paʀtaʒe] *(3)* 1 *ut (a) (fractionner) terrain, feuille, gâteau* to divide up. **~ en 2/en** 2 **bouts/par moitié** to divide in 2/into 2 pieces *ou* bits/in half.

(b) *(distribuer, répartir) butin, gâteau* to share (out) *(entre 2/ plusieurs personnes* between 2/among several people). **il partage son temps entre son travail et sa famille** he divides his time between his work and his family; **il partage son affection entre plusieurs personnes** several people have to share his affections.

(c) *(avoir une part de, avoir en commun) héritage, gâteau, appartement, sort* to share *(avec* with), **voulez-vous ~ notre repas?** will you share our meal?; **~ le lit de qn to** share sb's bed; **il n'aime pas ~** he doesn't like sharing; les torts sont **partagés** both (OU all) parties are at fault, there are faults on both *(ou* all) sides.

(d) *(s'associer à) sentiments, bonheur, goûts* to share (in); opinion, **idée to** share, agree with. **je partage votre douleur/ bonheur/surprise** I s h a r e your sorrow/happiness/surprise; **amour partagé** mutual love.

(e) *(fig: diviser) [problème, conflit]* to **divide. partagé entre l'amour et la haine** torn between love and hatred.

(f) *(frm:* douer) to endow. **la nature l'a bien partagé** Nature has been generous to him.

2 *se* **partager** *vpr* **(a)** *(se fractionner)* to be divided. **ça peut facilement** se **~ en 3/an** 3 morceaux it can easily be divided (up) *ou* cut in 3/into 3 pieces *ou* bits; *[vote]* se **~** entre **diverses tendances** to be divided between different groups; **le monde se partage en deux: les bons et les méchants** the world falls *ou* can be divided into two groups, the good and the wicked; **à l'endroit où les branches se partagent** where the branches fork *ou* divide; le reste **des voix s'est partagé entre les autres candidats** the **remaining** votes are distributed *ou* shared among the other candidates; **le pouvoir ne se partage pas** power is not something which can be shared; **il se partage entre** son travail **et son** jardin he divides his time between his work and his garden.

(b) *(se distribuer)* se **~ qch** to share *ou* divide sth between *ou* among themselves; *(fig)* **se ~ le gâteau to** share out the cake; ils sa **sont partagé le butin** they **shared** the booty between **them**; nous **nous sommes partagé le travail we shared** the **work** between us; les **3 meilleurs candidats se sont partagé les suffrages** the votes **were** divided among the 3 best candidates; **se ~ les faveurs du public** to vie for the public's favour.

partageur, -euse [paʀtaʒœʀ, øz] *adj* ready *ou* willing to share. **il n'est pas ~** he doesn 't like sharing (his things), he is not a good sharer.

partageux, -euse† [paʀtaʒø, øz] *nm,f* distributionist.

partance [paʀtɑ̃s] *nf*: *en ~ train* due to leave; *avion* outward bound; *bateau* sailing *(attrib)*, outward **bound**; **en ~ pour Londres** *train,* avion for London, London *(épith);* bateau bound *ou* sailing for London.

partant' [paʀtɑ̃] *nm* **(a) (coureur) starter**: *(cheval)* runner, **tous ~s** all horses running; non **~** non-runner. **(b)** *(personne)* person leaving, departing traveller *ou* visitor **etc. les ~s et les arrivants** the departures and arrivals; je **suis ~** I'm **quite** prepared to **join** in; **il est toujours ~ pour** on **bon repas*** he's **always** ready for a good meal.

partant' [paʀtɑ̃] *conj (littér)* hence, therefore, consequently.

partenaire [paʀtənɛʀ] *nmf* partner. **~s sociaux** ≃ unions and management, management and labour; **~s commerciaux** trading partners.

parterre [paʀtɛʀ] *nm (a) (plate-bande)* border, (flower)bed; **(*: plancher)** floor. **(b)** *(Théât)* *(emplacement)* stalls *(Brit)*, orchestra (Us); *(public)* (audience in the) **stalls** *(Brit) ou* orchestra *(US).*

Parthe [paʀt] *nm* Parthian; *V* **flèche'.**

parthénogenèse [paʀtenɔʒenɛz] *nf* parthenogenesis.

parthénogénétique [paʀtenɔʒenetik] *adj* parthenogenetic.

parthénogénétiquement [paʀtenɔʒenetikmɑ̃] *adv* parthenogenetically.

Parthénon [paʀtenɔ̃] nm: **le ~** the Parthenon.

parti' [paʀti] 1 *nm* **(a)** *(groupe)* *(gén, Pol)* party. **le ~ des** mécontents the malcontents; **le ~ de la défaite** the defeatists; **se mettre ou se ranger du ~ de qn** to take sides with sb, side with **sb**; **prendre le ~ de qn to** stand up for sb; **prendre ~ pour qn** to take sb'sside; **prendre- (dans une affaire)** *(se rallier)* to take sides (on *ou* in a matter); (dire ce *qu'on pense)* to take a stand (on a matter); **le ~ (communiste)** the Communist party.

(b) *(solution)* option, course of action. **hésiter entre 2 ~s** to wonder which of **2 courses ou** which course to follow; **prendre un ~** to corne to *ou* make a decision, make up one's mind; **prendre le ~ de faire** to make up one's mind to do, decide *ou* resolve to do; **mon ~ est pris** my mind is made up; **crois-tu que c'est** lemeilleur **~ (à prendre)?** do you think that's the best course (to take)? *ou* the best idea?; **prendre son ~ de qch to** *corne* to terms with sth, reconcile o.s. tosth; **il faut bien en prendre son ~** you just have to come to ternis with it *ou* put up with it.

(c) *(personne* à marier) match. **beau ou bon ou riche ~** good match.

(d) (*loc*) **tirer ~ de** *situation, occasion* to take advantage of, turn to (good) account; *outil,* **ressources to** put to (good) use; **tirer le meilleur ~ possible d'uns situation to turn** a situation to best account, get the most one can out of a situation; **il sait tirer ~ de** *tout* (*situation*) he can turn anything to his advantage, he can make capital out of anything; *(objets)* he can put everything to good use; **faire un mauvais ~ á qn to beat** sb up, give sb rough treatment.

2: **parti pris prejudice,** bias; **je crois. sans parti pris I think** without bias (on my part) **... *ou*** being quite objective about it . . . . **juger sans parti pris** to take an **unbiased** *ou* objective view; être **de/éviter le parti pris** to be/avoid being **prejudiced** *ou* biased.

parti². **e**[1]* [pardi] (*ptp de* **partir**) *adj* (*livre*) tipsy, tight*. **il est bien ~** he's well away*.

partial, e, *mpl* -aux [parsjal, o] *adj* biased, prejudiced, partial. **être ~** envers qn to be biased *ou* prejudiced against sb.

partialement [parsjalmã] *adv* in a biased way. juger **qch ~ to** take a biased view of sth.

partialité [parsjalite] *nf:* **~** (en **faveur de qn**) partiality (for sb); **~ (contra qn)** bias (against sb); **faire preuve de ~ envers** *ou* **contre qn** to be unfair to sb, be biased against sb, show bias against sb; **elle a montre dans cette affaire une regrettable ~** her attitude was dreadfully biased in that business.

participant, e [partisipã, ãt] 1 *adj* participant, participating.

2 *nm,f* (cl un *concours,* une course) entrant (*á* in); (à un *débat,* un *projet*) participant, person taking part (*á* in); (à une *association*) member (à of); (à une cérémonie, un *complot*) person taking part (à in). **~s aux bénéfices** those sharing in the profits; **les ~s à la manifestation/au concours** those taking part in the demonstration/competition.

participation [partisipasjõ] *nf* (a) *(action: V* **participer**) **~ à** taking part in; participation in; joining in; appearance in; involvement in; sharing in; contributing to; **la réunion aura lieu sans leur ~** the meeting will take place without their taking part *ou* without them; **peu importe l'habileté: c'est la ~ qui compte** skill doesn't really matter; what counts is taking part *ou* joining in; nous nous **sommes assurés la ~ de 2 équilibristes** we have arranged for 2 tightrope walkers to appear; **c'est la ~ de X qui va attirer les spectateurs** it's X (performing) who'll *ou* it's the fact that X is appearing *ou* performing that will draw the crowds; ce **soir grand gala avec la ~ de plusieurs vedettes** tonight, grand gala with appearances by several stars; **'~ aux frais: 50F' 'cost: 50 francs'; ~ électorale** turnout at the polls (*Brit*), voter turnout (*US*); **fort/faible taux de ~ électorale** high/low turnout at the polls.

(b) (*Econ*) *(détention d'actions)* interest, **prendra une ~ majoritaire dans une firme** to acquire a majority interest in a firm; **la ~ (ouvrière)** worker participation; **~ aux bénéfices** profit-sharing; **~ du personnel à la marche d'une entreprise** staff participation ou involvement in the running of a firm.

participa [partisip] nm participle.

participer [partisipe] (1) 1 **participera** *vt indir* **(a)** (*prendre part* à) **concours,** *colloque, cérémonie* to take part in. **je compte ~ au concours/à l'épreuve de fond** I intend to take part in *ou* enter the competition/the long-distance event; **peu d'électeurs ont participé au scrutin** there was a low turnout at the polls *ou* a low poll (*Brit*), *there* was a low voter turnout (US).

(b) *(prendre* ***une part active*** *à) entreprise, discussion, jeu* to participate *in,* take part *in,* join in; ***spectacle*** *[artiste]* to appear in; *aventure, complot, escroquerie* to take part in, be involved in. en sport, **l'important n'est pas de gagner mais de ~** in sport the important thing is not winning but taking part *ou* but joining in; **~ à la joie/au chagrin de qn** to share sb's joy/sorrow; **ils ont participé à l'allégresse générale** they joined in the general mood of joyfulness; **on demande aux élèves de ~ davantage pendant le** cours pupils are asked to be more actively involved during the class.

(c) (*payer sa part de*) *frais, dépenses* to share in, contribute to. **~ (financièrement) à** *entreprise, projet* to cooperate in.

(d) *(avoir* part á) profits, *pertes, succès* to share (in).

2 **participer de** *ut indir* (*littér: tenir de*) to partake of (*frm*), have something of the nature of.

participial, e, *mpl* **-iaux** [partisipjal, jo] 1 *adj* participial. 2 **participiale** *nf* participial phrase ou clause.

participialisation [partikylarizasjõ] *nf* participialization.

participialiser [partikylarize] (1) 1 *Ut* to participialize.

2 **se participialiser** *vpr* to be distinguished *ou* characterized (*par* by).

participialisme [partikylarism(ə)] *nm* (a) *(Pol: attitude)* sense of identity. *(particularité)* **~(s)** specific (local) character (*U*), specific characteristic(s); *(Pol, Sociol)* **~s régionaux** regional idiosyncracies, (b) (*Rel*) particularism.

particularité [partikylarite] *nf* (a) *(caractéristique) [individu, caractère, religion/* particularity, (distinctive) characteristic; *[texte, paysage]* (distinctive) characteristic *ou* feature; *[appareil, modèle]* (distinctive) feature, **ces modèles ont en commun la ~ d'être** these models all have the distinctive feature of being . . . . these models are all distinguished by being . . . . **cet animal présente la ~ d'être herbivore** a distinctive feature *ou* characteristic of this animal is that it is herbivorous

(b) (+, *littér: détail*) particular.

(c) (*littér: unicité*) particularity.

particule [partikyl] *nf* (*Ling, Phys*) particle. **~ (nobiliaire)** nobiliary particle; *nom à* ***~ name*** *with a 'de' usually belonging to a noble family,* ≃ name with a handle; **il a un nom à ~** he has a handle to his name.

particulier, -ière [paatikylje, jɛR] 1 *adj* (a) *(spécifique) aspect, point, exemple* particular, specific; *trait, style, manière de parler* characteristic, distinctive. **dans** ca cas **~** in this particular case; **il n'avait pas d'aptitudes ~ières** he had no particular *ou* special aptitudes; **cette habitude lui est ~ière** this habit is peculiar to him; **signes ~s** (*gén*) distinctive signs; (sur *un passeport*) distinguishing marks.

(b) (*spécial*) exceptional, special, particular. la **situation est un peu ~ière** the situationis rather exceptional: **ce que j'ai à dire est** un **peu ~** what I have to say is slightly unusual; **cela constitue un** cas **~** this is a special *ou* an unusual *ou* an exceptional case; **rien de ~ à signaler** nothing in particular *ou* unusual to report; **je l'ai préparé avec** un **soin tout ~** I prepared it with very special care ou with particular care.

(c) (étrange) mœurs peculiar, odd. **il a toujours été un peu ~** he has always been a bit peculiar ou odd

(d) (*privé*) *voiture, secrétaire,* ***conversation,*** *intérêt* private. **l'entreprise a son service ~ de livraison** thecompanyhasitsown delivery service; **intervenir à titre ~** to intervene in a private capacity; *V* **hôtel, leçon.**

(e) en ~ *(en privé) parler in* private; *(séparément) examiner* separately; *(surtout) in* particular, particularly, especially; (entre *autres choses) in* particular.

2 nm (a) (personne) person; (*Admin,* Comm) private individual. *comme un* **simple ~** *like* any ordinary person; *(petites annonces)* **vente/location de ~ à ~** private sale/let (*Brit*) ou rental (*US*).

(b) (*: *individu*) individual, character. **un drôle de ~** an odd character *ou* individual.

(c) (*chose*) **le ~** the particular; **du général** au **~** from the general to thé particular.

particulièrement [partikyljɛrmã] *adv* particularly, especially, specially. **~ bon/évolué** particularly *ou* specially good/developed; je ne **le connais pas ~** I don't know him very *ou* particularly well; **il aime tous les arts et tout ~ la peinture** he is keen on all the arts, especially *ou* specially painting; **une tâche ~ difficile** a particularly *ou* specially difficult task; **je voudrais plus ~ vous faire remarquer ce détail** I'd particularly like to draw your attention to this detail; **voulez-vous du café? — je n'y tiens pas ~** would you like a coffee? — not particularly *ou* specially.

partie² [pardi] 1 *nf (a) (portion, fraction)* part; *(quantité)* part, amount, **diviser en trois-s** to divide into three parts; **il y a des-s amusantes dans le film** the film is funny in parts, the film has its funny moments; **il ns possède qu'une ~ du terrain** he only owns (one) part of the land; **uns petite ~ de l'argent** a small part *ou* amount of the money; **une grande *ou* bonne ~ du travail** a large ou good part of *ou* a good deal of the work; **la majeure *ou* plus grande ~ du temps/& pays** most of *ou* the greater *ou* thebest part ofthe time/the country; **la plus grands ~ de ca qu'on vous a dit** the greater part *ou* most ofwhat you were told; **tout ou ~ de** all or part of; **en ~** partly, in part; **en grande *ou* majeure ~** largely, in large part, mainly, for the most part; **faire ~ de** *ensemble, obligations,* risques to be part of; *club, association* to belong to. be a member *of; catégorie, famille* to belong to; *élus, gagnants* to be among, be one of; **la rivière fait ~ du domaine** the river is part of the estate; **elle fait ~ de notre** groupe she belongs to our group, she's one of our group; **faire ~ intégrante de to** be an integral part of. be part and parcel of.

(b) *(spécialité)* field, subject, **moi qui suis de la ~** knowing the field *ou* subject as I do; **il n'est pas dans ou de la ~** it's not his line *ou* field; **quand on lui parle électricité, il est dans sa ~** when it's a matter of electricity, he knows what he's talking about; **demande à ton frère, c'est sa ~ *ou*** il est de la ~ ask your brother — it's his field *ou* bis line.

(c) (*Cartes, Sport*) game; (*Golf*) round; (*fig: lutte*) struggle, fight. **faisons une ~ de** let's have a game of ...; **on a fait une bonne-** we had a good game; (*fig*) **abandonner la ~ to** give up the fight; **la ~ est délicate** it's a tricky situation *ou* business; **la ~ n'est pas égale** it's an unequal *ou* uneven match, it's not a fair match.

(d) (*Jur*) *[contral]* party; *[procès]* litigant; *(Mil: adversaire)* opponent. **la ~ adverse** the opposing party; **les ~s an présence** the parties; **les ~s belligérantes** the warring factions; **avoir affaire à forte ~** to have no mean opponent *ou* a tough opponent to contend with; **être ~ prenante dans une négociation** to be a party to a negotiation; *V* **juge.**

(e) (*Mus*) part.

(f), (Anat euph) **rus sexuelles *ou* génitales, ~s** honteuses+ private parts; **~s viriles** male organs; **les ~s*** the privates*.

(g) (*loc*) **avoir la ~ belle** to be sitting pretty*; se mettre **de la ~** to join in; je veux **être de la ~** I don't want to miss this, 1 want to be *in on* this*; (*littér*) **avoir ~ liée** (avec qn) to be hand in glove (with sb); **ce n'est que ~ remise** it will be for another time, we'll take a ramcheck on it* (*US*); **prendre qn *á* ~** *(apostropher)* to take sb to task; *(malmener)* **to set** on sb; *(Comm)* **comptabilité en ~ simple/double** single-/double-entry book-keeping.

2: **partis de** campagne day *ou* outing in the country; **partis carres** wife-swapping party; **partis de chasse** shooting party *ou* expedition; (*Jur*) **partis civils** *private party associating in a court action with public prosecutor;* **se porter *ou* se constituer partis civils** *to associate in a court action with the public prosecutor*; (*Ling*) **les parties du discours** the parts of speech; **partis fine** pleasure party; **partis de pêche** fishing party *ou* trip; **partis de plaisir** (+: *sortie*) outing; (*fig*) **ce** n'est **pas une partie de plaisir!** it's *no* holiday! (*Brit*) *ou* vacation! (*US*), it's not my idea of fun!

partiel, -elle [parsjɛl] 1 *adj* (*gén*) partial. **paiement ~** part pay ment; Vélaction. 2 nm (*Univ*) class exam.

partiellement [parsjɛlmã] *adv* partially, partly.

partir [pastis] (16) *vi* **(a)** *(quitter un lieu)* to go, leave; *(se mettre en route)* to leave, set off, set out; *(s'éloigner)* to go away *ou* off; (*disparaître*) to go. pars, tu vas être en retard go *ou* off you go, you're

going to be late; pars, tu m'embates go away, you're annoying me; es-tu prêt à ~? are you ready to go?; allez, je pars I'm off now; il est parti sans laisser d'adresse he left without leaving an address; nos voisins sont partis il y a 6 mois our neighbours left *ou* moved *ou* went (away) 6 months ago; depuis que mon pauvre mari est parti since my poor husband passed on, since the departure of my poor husband; ma lettre ne partira pas ce soir my letter won't go this evening; quand partez-vous (pour Paris)? when are you going off (to Paris)? *ou* leaving (for Paris)?, when are you off (to Paris)?*; ~ pour le bureau to leave *ou* set off for the office; elle est partie de Nice à 9 heures she left Nice *ou* set off from Nice at 9 o'clock; sa femme est partie de la maison his wife has left home; sa femme est partie avec un autre his wife has gone off with another man; *(fig)* ~ en fumée to go up in smoke; le mauvais temps a fait ~ les touristes the bad weather has driven the tourists away; j'espère que je ne vous fais pas ~ I hope I'm not chasing you away; ceux-là, quand ils viennent bavarder, c'est dur de les faire ~ when that lot come round to talk it's a hard job to get rid of them*; fais ~ le chat de ma chaise get the cat off my chair.

(b) (aller) to go. il est parti dans sa chambre/acheter du pain he has gone to his room/to buy some bread; ~ faire des courses/se promener to go (out) shopping/for a walk; parsdevant acheter les billets go on ahead and buy the tickets; ~ à la chasse/à la pêche to go shooting/fishing; ~ en vacances/en voyage to go (off) on holiday/on a journey; ~ à pied to set off on foot; tu pars en avion ou en voiture? are you flying or driving?, are you going by plane or by car?; ~ à la guerre/au front to go (off) to the war/to thefront; ~ en guerre contre les abus to mount a campaign against abuses; ~ à la recherche de to go in search of; ~ à la conquête d'un pays/de la gloire to set off to conquer a country/to win glory.

(c) *(démarrer) [moteur]* to start; [avion] to take off; [train] to leave; *[coureur]* to be off; *[plante]* to take. la voiture partit sous son nez the car started up *ou* drove off and left him standing; il partit en courant he dashed *ou* ran off; il partit en trombe *ou* comme une flèche hewasoffousetofflikeashot; attention, le train va ~ lookout, the train's leaving; l'avion va ~ dans quelques minutes the plane is taking off in a few minutes; ce cheval est bien/mal parti that horse got off to a good/bad start; ~ battu d'avance/ gagnant to begin as if one is already beaten/as if one is sure of success; les voilà partis! they're off!; attention, prêts? partez! ready, steady, go!, on your marks, get set, go!; *(fig)* il faut ~ du bon pied one must set off on the right foot; c'est parti mon kiki!* here we go!*; faire ~ une voiture/un moteur to start (up) a car/an engine.

(d) *(être lancé) [fusée]* to go off ou up; *[fusil, coup de feu]* to go off; *[bouchon]* to pop *ou* shoot out. le coup est parti tout seul the gun went off on its own; le coup ne partit pas the shot didn't go off, the shot misfired; le bouchon est parti au plafond the cork shot up to the ceiling; ces cris partaient de la foule these cries came from the crowd; l'obus qui part du canon the shell fired from the gun; le pétard n'a pas voulu ~ the banger wouldn't go off; le mot partit malgré lui the word came out before he could stop it; le ballon partit comme un boulet de canon the ball shot off like a bullet; faire ~ *fusée* to launch; *pétard* to set off, light.

(e) (être engagé) ~ sur une idée fausse/une mauvaise piste to start off with the wrong idea/on the wrong track; ~ bien/mal to be ou get off to a good/bad start, start (off) well/badly; le pays est mal parti the country is in a bad way *ou* in a mess *ou* in a sorry state; nous sommes mal partis pour arriver à l'heure we've made a bad start as far as arriving on time is concerned; son affaire est bien partie his business has got off to a good start; il est bien parti pour gagner he's all set to win; ~ dans des digressions sans fin to wander off *ou* launch into endless digressions; quand ils sont partis à discuter, il y en a pour des heures* once they're off* *ou* launched on one of their discussions they'll be at it for hours*; ~ à rire* *ou* d'un éclat de rire to burst out laughing; il est (bien) parti pour parler deux heures the way he's going, he'll be talking for *ou* he looks all set to talk for two hours; la pluie est partie pour (durer) toute la journée the rain has set in for the day; on est parti pour ne pas déjeuner at this rate *ou* the way things are going, we won't get any lunch.

(f) *(commencer)* ~ de *[contrat, vacances]* to begin on, run from; [course, *excursion]* to start *ou* leave from; l'autoroute part de Lille the motorway starts at Lille; un chemin qui partdel'égliseapath going from *ou* leaving the church; les branches qui partent du tronc the branches going out from the trunk; cet industriel est parti de rien *ou* de zéro this industrialist started from scratch *ou* from *ou* with nothing; cette rumeur est partie de rien this rumour grew up out of nothing; notre analyse part de cette constatation our analysis is based on this observation *ou* takes this observation as its starting point; si tu pars du principe que tu as toujours raison/qu'ils ne peuvent pas gagner if you start from the notion that *ou* if you start off by assuming that you're always right/that they can't win, if you take as your starting point the idea that you're always right/that they can't win; en partant de ce principe, rien n'est digne d'intérêt ou that basis, nothing's worthy of interest; en partant de là, on peut faire n'importe quoi looking at things that way, one can do anything.

(g) *(provenir)* ~ de to come from; mot qui part du cœur word which comes from the heart; cela part d'un bon sentiment/d'un bon naturel that comes from his *(ou* her *etc)* kindness/good nature.

(h) *(disparaître) [tache]* to go, come out; *[bouton, crochet]* to go, come off; *[douleur]* to go; [rougeurs, boutons] to go, clear up; *[odeur]* to go, clear. la tache est partie au lavage the stain has come out in the wash *ou* has washed out; toute la couleur est partie all the colour has gone *ou* faded; faire ~ *tache* to remove; odeur to clear, get rid of; lessive qui fait ~ la couleur washing powder which fades *ou* destroys the colours.

(i) *(loc)* à ~ de from; à ~ d'aujourd'hui (as) from today, from today onwards; à ~ de maintenant from now ou; à ~ de 4 heures from 4 o'clock on(wards); à ~ d'ici le pays est plat from here on(wards) the land is flat; à ~ de *ou* en partant de la gauche, c'est le troisième it is (the) third along from the left; pantalons à ~ de 300 F trousers from 300 francs (upwards); lire à ~ de la page 5 to start reading at page 5; allez jusqu'à la poste et à ~ de là, c'est tout droit go as far as the post office and after that it's straight ahead; à ~ de ces 3 couleurs vous pouvez obtenir toutes les nuances with *ou* from these 3 colours you can get any shade; c'est fait à ~ de produits chimiques it's made from chemicals; à ~ de ce moment-là, ça ne sert à rien de discuter plus longtemps once you've reached that stage, it's no use discussing things any further.

partir' [partiʀ] *vt V* **maille.**

partisan, a [partizɑ̃, an] 1 *adj (a) (partial)* partisan.

(b) être ~ de qch/de faire qch to be in favour of sth/of doing sth; être ~ du moindre effort to be a believer in (taking) the line of least resistance.

2 *nm, f [personne, thèse,* régime] supporter; [action] supporter, advocate, proponent; *[doctrine, réforme]* partisan, supporter, advocate; *(Mil)* partisan. c'est un ~ de la fermeté he's an advocate of *ou* a believer in firm measures, he supports *ou* advocates firm measures.

partita [partita] *nf (Mus)* partita.

partitif, -ive [partitif, iv] 1 *adj* partitive. 2 *nm* partitive (article).

partition [partisjɔ̃] *nf* **(a)** *(Mus)* score. as-tu ta ~? have you got your score? *ou* music?*; grande ~ full score. (b) *(frm, gén Pol: division)* partition.

❑ **artouse0** [naʀtuz] *nf* orgy.

partout [partu] *adv* everywhere, everyplace (US). ~ où everywhere (that), wherever; avoir mal ~ to ache all over; tu as mis des papiers ~ you've put papers all over the place; *(Sport)* 2/15 ~ 2/15 all; (Tennis) 40 ~ deuce.

partouze: [paʀtuz] *nf* = **partouse*.**

parturition [paʀtyʀisjɔ̃] *nf* parturition.

parure [paʀyʀ] *nf* **(a)** *(toilette)* costume, finery *(U)*; *(bijou)* jewels; *(sous-vêtements)* set of *lingerie; (fig littér)* finery, livery *(littér).* ~ de table/de lit set of table/bed linen; ~ de salle de bain bathroom set: ~ de diamants set of diamonds. diamond ornament; les arbres ont revêtu leur ~ de feuilles the trees have put on their leafy finery *(littér).* **(b)** *(déchet)* trimming.

parution [paʀysjɔ̃] *nf* appearance, publication,

parvenir [paʀvəniʀ] (22) 1 **parvenir** *à vt indir (a) (arriver)* sommet to get to, reach; *honneurs* to achieve; *état, âge* to reach. ~ aux oreilles de qn to reach sb's ears; ~ à maturité to become ripe; ma lettre lui est parvenue my letter reached him, he got myletter; sesordres nous sont parvenus his orders reached us; faire ~ qch àqn to send sth to sb; ~ à ses fins to achieve one's ends; sa renommée est parvenue jùsqu'à 'notre époque *ou* nous his fame has come down to our own day *ou* to us.

(b) *(réussir)* ~ à faire qch to manage to do sth, succeed in doing sth; il y est parvenu hemanagedit: il n'y parvient pas tout seul he can't manage on his own.

2 *vi (parfois péj: faire fortune)* to succeed *ou* get on in life, arrive. parvenu, **e** [paʀvəny] *(ptp de* **parvenir**) 1 *adj* upstart. 2 *adj, nm, f (péj)* parvenu, upstart.

parvis [paʀvi] *nm square* **(in front of church).**

pas' [pɑ] 1 *nm (a) (gén)* step; *(bruit)* footstep; *(trace)* footprint. faire un ~ en arrière/en avant, reculer/avancer d'un ~ to step back/forward, take a step *ou* a pace back/forward; faire de grands/ petits ~ to take long strides/short steps; marcher à grands ~ to stride along; il reconnut son ~ dans le couloir he recognized his footsteps *ou* his step in the corridor; revenir *ou* retourner sur ses ~ to retrace one's steps *ou* path; je vais là où me conduisent mes ~ I am going where my steps take me; à ~ mesures *ou* comptes with measured steps; *(lit, fig)* ~ à ~ step by step; *(lit, fig)* à chaque ~ at every step; il ne peut pas faire un ~ sans elle/sans la rencontrer he can't go anywhere without her/without meeting her; ne le quittez pas d'un ~ follow him wherever he goes; arriver sur les ~ de qn to arrive just after sb, follow close on sb's heels; *V* marcher.

(b) *(distance)* pace. à 20 ~ at 20 paces; c'est à deux ~ d'ici it's only a minute away, it's just a stone's throw from here.

(c) *(vitesse)* pace; *(Mil)* step; *(cheval)* walk. aller bon ~, aller *ou* marcherd'un bon ~ to walk at a good *ou* brisk pace; marcherd'un ~ lent to walk slowly; changer de ~ to change step; allonger *ou* hâter *ou* presser le ~ to hurry on, quicken one's step *ou* pace; ralentir le ~ to slow down; marcher au ~ to march; se mettre au ~ to get in step; mettre son cheval au ~ to walk one's horse; *(Aut)* rouler *ou* aller *au* ~ to crawl along, *go* dead slow *(Brit), go* at *a* walking pace; au ~ cadencé in quick time; au ~ de charge at the charge; eu ~ de course at a run; au ~ de gymnastique at a jog trot: au ~ redoublé in double time, doublequick.

(d) *(démarche)* tread. d'on ~ lourd *ou* pesant with a heavy tread; ~ d'éléphant elephantine tread.

(e) *(Danse)* step. ~ de danse/valse dance/waltz steo; esquisser un ~ de danse to do a liffle dance, dance a few steps.

(f) *(Géog: passage) [montagne]* pass; [mer] strait.

(g) *(Tech) [vis, écrou]* thread.

(h) *(loc)* faire un grand ~ en avant to take a big step *ou* a great leap forward; la science avance à grands ~/à ~ de géant science is taking great/gigantic steps forward, science is striding foward/ advancing by leaps and bounds; à ~ de loup, à ~ feutres stealthily, wlth (a) stealthy tread; d'un ~ léger *(agilement)* with an

airy tread; *(avec insouciance)* **airily**, blithely; (joyeusement) Mth a springinone's step; **j'y vais de ce ~** I'llgostraightawayouat once; mettre qn **au ~** to bring sb to **heel**, make sb toe **the line**; **avoir le ~ sur qn** to **rank** before sb; **prendre le ~ sur** *considérations, préoccupations* to **override**; *théorie, méthode* to **supplant**; personne to **steal a lead over**; **franchir ou sauter le ~** to take the **plunge**; **du mensonge à la calomnie il n'y a qu'un ~** it's a short *ou* **small** step from **lies** to slander; *V* **céder, cent[1], faux[2], premier** *etc.*

2: *(Danse)* pas battu pas battu; *le* **pas de Calais** *(détroit)* the Straits of Dover; **le Pas de Calais** *(département)* the Pas de Calais; *(littér)* **pas de clerc** blunder; *(Danse)* **pas de deux** pas de deux; *(Mil)* **pas de l'oie** goose-step; *(Mil)* **faire le pas de l'oie** to goose-step; *(Jur)* **pas de porte** ≃ keymoney *(for shop etc)*; **pas de la porte** doorstep; sur le **pas de la porte** on the doorstep, in the **doorway**; **~ de tir** *(champ de tir)* shooting range; (Espace) **launching pad**; **pas de vis** thread.

pas[2] [pɑ] 1 *adv nég (a) (avec* ***ne:formant nég verbale****)* not, n't (dans *la langue courante).* **je** *ne* **vais ~ à l'école** *(aujourd'hui)* **I'm** not *ou* I **am** not *going* to **school**; *(habituellement)* I **don't** *ou* I do not go to school; ce n'est **~ vrai. c'est ~ vrai*** it isn't *ou* it's not *ou* it is not **true**; **je** ne **suis ~/il n'est ~ allé à l'école** I/he didn't *ou* did not go to **school**; je ne **trouve ~** mon sac I can't *ou* cannot find my **bag**; **je** ne **vois ~** I can't *ou* cannot *ou* don't **see**; c'est **~ vrai!*** no **kidding**!*, you don't **say**!*; je ne **prends ~/je ne veux ~ de pain** I won't have/I don't **want** any **bread**; **ils n'ont ~ de voiture/ d'enfants** they **don't** have *ou* haven't got a **car**/any **children**, they have no **car**/**children**; **il m'a dit de** (ne) **~ le faire** he toldmenot to doit; **ça me serait insupportable de ne ~ le voir. ne ~ le voir me serait insupportable** it would be unbearable not to **see** him, not to see him would be **unbearable**; **je pense qu'il ne viendra ~** I **don't think he'll come**; **ce n'est ~ sans peine que je l'ai convaincu it** was not **without** (some) **difficulty** that I **convinced him**; non **~ *ou*** ce n'est **~ qu'il soit bête** (it's) not that he's a **fool**; ce n'est **~ que** je **refuse** it's not that I refuse; il n'y a **~ que** ça it's not just that; **il n'y a ~ que lui** he's not the only **one**; je n'en **sais ~ plus que vous** I know no more *ou* I don't know **any** more aboutit than **you** (do); il n'y avait **~ plus de** 20 **personnes** there weren't *ou* **were** not more **than** 20 people; **il n'est ~ plus/moins intelligent que vous** he is no more/no less intelligent than **you**.

(b) *(indiquant ou renforçant opposition)* **elle travaille. (mais) lui ~** she works, but he doesn't; **il aime** ça. **~ toi?** he likes it, don't you?; **ils sont 4 et** non (N) **3** there are **4** of them, not 3; **vient-il *ou* (ne vient-il) ~?** is he coming or (is **he**) not?, is he coming or isn't he?; **leur maison est chauffée, la nôtre ~** their **house** is heated but ours isn't *ou* is **not**.

(c) (dans réponses négatives) **not. ~ de sucre. merci!** no sugar, **thanks**!; **~ du tout** not at **all**, not a bit.; **il t'a remercié, au moins? — ~ du tout ou absolument ~** he **did** at least thank **you**? — he **certainly** didn't *ou* **did** not; **~** encore not **yet**; **~ plus que ça so-so**'; **~ tellement*, ~** tant **que** ça not (**all**) that **much***, not so **very much**; **~ des masses‡** not a **lot***, not an awful lot*; **qui l'a prévenu? — ~ moi/elle** etc who told him? — not me/she *etc ou* I didn't/she didn't *etc.*

(d) *(devant adj, n, dans excl, souvent* ***)*** *ce sont* **des gens ~ fiers** they're not proud people; **elle est ~ mal* cette secrétaire!** she's not bad at **all***, that secretary!; **il est dans une situation ~ banale ouordinaire** he'sin an **unusual** situation: **~** un n'est venu **not one *ou*** none (of **them**) **came**; **~ possible! not!**, you don't **say**!*; **~ de chance**' hard *ou* bad **luck***!, too **bad***; **~** vrai?* isn't that so?, (isn't that) right?; **tu** es content. **~ vrai?!*** you're **pleased, aren't you?** *ou* admit it; t'es **~** un **peu fou?'** you must be *ou* you are off *(Brit)* ou out of *(US)* **your head***; **~ d'histoires *ou* de blagues, il faut absolument que j'arrive à l'heure** (now) no nonsense, Iabsolutely must be on time; (c'est) **~ bête, cette idée!** that's not a bad idea (at **all**)!; **si c'est ~ malheureux!* *ou* honteux!*** isn't that *ou* it a **shame**!; tu **viendras, ~?*** you're coming, aren't you?, you'll corne, won't you?; **~ de** ça! none ofthat!; **V falloir, fou.**

(e) *(loc)* **je reviendrai ~ de sitôt, ce n'est ~ de sitôt que je reviendrai** I (certainly) shan't be coming back *ou* I'm (certainly) not coming back for a long time *ou* for quite some time; **il ne** recommencera **~ de sitôt** he won't do that again in a **hurry***, he won't be in a hurry to do that again; ce n'est **~ trop tôt!** it's not before time!, about time too!*; **~ plus tard qu'hier/que l'an dernier only *ou*** just yesterday/last year; **~ mal (de)*** *(quantité)* quite a lot (of), quite a bit (of)*; *(nombre)* quite a few, a **fair number** (of), quite a lot (of); **il** gagne **~ mal*** he **earns** quite a bit* *ou* quite a lot, hedoesn'tgetabadwage; **il a ~ mal vieilli ces derniers temps** he's aged quite a lot *ou* a good bit* lately; **ils ont ~ mal d'argent/ d'enfants** they have quite a lot of money/children, they have a fair bit* of money/a fair number of *ou* quite a few children.

2: *(pêj)* **pas grand-chose** *nmf inv* good-for-nothing.

pascal', e, *mpl* -aux [paskal, o] *adj agneau* paschal; *messe* Easter.

pascal', *pl* **~s** [paskal] *nm (Phys)* pascal.

pascalien, -ienne [paskaljɛ̃, jɛn] *adj* of Pascal.

passable [pɑsabl(ə)] adj passable, tolerable; *(sur* copie *d'élève)* fair. *(Univ)* **mention ~** ≃ pass(mark); **à peine ~** barely passable, not so good *(attrib)*.

passablement [pɑsabləmɑ̃] *adv (moyennement) jouer, travailler* tolerably *ou* reasonably *well; (assez) irritant,* long **rather, fairly, pretty***; *(beaucoup)* quite a lot *ou* a bit*. **il faut ~ de courage pour** it requires a **fair amount** of courage to

passade [pɑsad] *nf* passing fancy, whim, fad; *(amoureuse)* passing fancy.

passage [pɑsaʒ] 1 *nm* (a) *(venue)* guetter **le ~ du facteur** to watch for the postman to corne by, be on the look-out for the postman; **attendre le ~ de l'autobus** to wait for the bus to corne: **agrandir une voie pour permettre le ~ de gros camions** to widen a road to allow heavy vehicles to use it *ou* to allow heavy vehicles through; **observer le ~ des oiseaux dans le ciel** to watch the birds fly by *ou* over; **pour empêcher le ~ de l'air** sous la **porte** to stop draughts (coming in) under the door; **lors de votre ~ à la douane** when you go *ou* pass through customs; **lors d'un récent ~ à Paris** when **I** *(ou* he *etc)* was in *ou* visiting Paris recently, on a recent trip to Paris; **la navette d'autobus fait 4 ~s par jour** the bus goes past *ou* does a shuttle service 4 times a day; **prochain ~ de notre représentant le** 8 mai our representative will call next *ou* will next be in the area on May 8th; **'~ de troupeaux'** 'cattle crossing'; **livrer ~** to make way; il y a **beaucoup de ~ l'été** there are a lot of people passing *ou* coming through here in the summer; **commerçant qui travaille avec le ~ *ou* les clients de ~** shopkeeper catering for passing trade *ou* the casual trade; **Dijon est un lieu de ~** Dijon is a stopping-off place (on the way to other destinations); **il est de ~ à Paris** he is in *ou* visiting *ou* passing through Paris at the moment: **amours/amant de ~** casual *ou* passing affairs/lover; je **l'ai saisi** au **~** (je *passais devant*) I grabbed him as I went by *ou* past; *(il passait devant)* I grabbed him as he went by *ou* past.

(b) *(transfert)* **la ~ de l'état solide à l'état gazeux** the change from the solid to the gaseous state; **le ~ de l'enfance à l'adolescence** the transition *ou* passage from childhood to adolescence; **le ~ du jour à la nuit** the change from day to night; **le ~ du gradedecapitaineàcelui** decommandantpromotionfrom captain to major; **le ~ de l'alcool dans le** sang the entry of alcohol into the bloodstream; **son ~ en classe supérieure est problématique** there are problems about his moving up *(Brit) ou* promotion *(US)* to the next class *(Brit) ou* grade (US); **~** à l'**acte** taking action, acting; *V* **examen**.

(c) *(lieu)* passage; *(chemin)* way, passage: *(itinéraire)* route; (rue) passage(way), alley(way). **un ~ dangereux sur la falaise a** dangerous section on the cliff; **il faut trouver un ~ dans ces broussailles** we must find a way through this undergrowth; on a **mis des barrières sur le ~ de la procession** barriers have been put up along the route of *ou* taken by the procession; on se **retourne sur son ~** people turn round and look when hegoespast; **l'ennemi dévasta tout** sur son **~** the enemy left total devastation in their wake; **barrer le ~** à **qn** to block sb's way; **laisser le ~ à qn** to let **sb** pass *ou* past; va **plus loin, tu gênes le ~** move along, you're in the way; ne **laissez pas** vos **valises dans le ~** don't leave your cases in the passage; **~ du Nord-Ouest** North-West Passage; *V* **frayer**.

(d) *(Naut)* **payer son ~** to pay for one's passage, pay one's fare.

(e) *(fragment) [livre, symphonie] passage.*

(f) *(traversée) [rivière, limite, montagnes]* crossing. *(Naut)* **le ~ de la ligne** crossing the Line.

(g) *(loc)* **il a eu un ~** à **vide** (syncope) he felt a **bit** faint; *(baisse de forme)* he **went** through a bad patch *ou* spell.

2: **passage clouté** pedestrian crossing; **'passage interdit'** 'no entry', 'no thoroughfare'; **passage à niveau** level crossing *(Brit)*, grade crossing *(US)*; **passage pour piétons** pedestrian walkway; *(Aut)* **passage protégé** priority *ou* right of way over secondary roads; **passage souterrain** subway *(Brit)*, underpass; **passage à tabac** beating up.

passager, -ère [pɑsaʒe, ɛʀ] 1 *adj* (a) *(de passage) hôte* making a short stay *(attrib)*, staying (only) *a* short while *(attrib)*; *oiseau* migrating *(épith)*, migratory.

(b) *(de courte durée) maladie* passing *(épith)*, brief; *inconvénient* temporary; *bonheur, beauté* passing *(épith)*, transient, ephemeral. **j'avais cru à un malaise ~** I thought this malaise would quickly pass over, I thought this would be a temporary malaise; **pluies ~ères** intermittent *ou* occasional showers *ou* rain.

(c) rue busy.

2 *nm, f* passenger. **~ clandestin** stowaway.

passagèrement [pɑsaʒɛʀmɑ̃] *adv* for a short while, temporarily.

passant, e [pɑsɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj rue* busy. 2 *nm, f* passer-by. 3 *nm* [ceinture] loop.

passation [pɑsasjɔ̃] *nf [contrat]* signing; *(Comm) [écriture]* entry. **~ de pouvoirs** handing over of office *ou* power, transfer of power.

passavant [pɑsavɑ̃] *nm* (a) *(Comm, Jur)* transire, carnet. **(b)** *(Naut)* catwalk.

passe' [pɑs] *1 nf (a) (Escrime, Ftbl, Tauromachie)* pass. **faire une ~ en avant** to make a forward pass; **~ en retrait** back pass.

(b) *[magnétiseur]* pass.

(c) *(Roulette)* passe.

(d) *(Naut: chenal)* pass, channel.

(e) [prostituée] **faire 20 ~s par jour** to have 20 clients *ou* customers a day; **Vhôtel, maison.**

(f) *(loc)* **être** en **~ de faire** to be on one's *ou* the way to doing; il est en **~ de réussir** he is poised to succeed; **cette espèce est en ~ de disparaître this** species is on the way to dying out *ou* looks likely to die out; être **dans** une **bonne ~** to be in a **healthy** situation; être **dans ou traverser une mauvaise ~** *(gén)* to be going through a bad patch *(Brit)*, **be** having a rough time; *(santé)* he is in a poor state; **est-ce qu'il va sortir de cette mauvaise ~?** will he manage to pull through (**this** tiie)?; *V mot.*

2: *(fig)* **passe d'armes** heated exchange; (Comm) **passe de caisse** *sum allowed for cashier's errors*; **passes magnétiques** hypnotic passes.

passe[2]* [pɑs] *nm abrév de* **passe-partout**: *V* **passer**.

passe- [pɑs] *préf V* **passer**.

passé, e [pɑse] *(ptp de* **passer**) 1 *adj (a) (dernier)* last. c'est **arrivé le mois ~** il'**année ~e** it happened last month/last year; au cours **des semaines/années ~es** over these last *ou* the past (few) weeks/ years.

(b) *(révolu) action, conduite* past. **~ de mode** out of fashion, out of date; songeant à sa **gloire/ses angoisses ~e(s)** thinkingofhis

past *ou* former glory/distress; regrettant sa **jeunesse/sa beauté ~e** yearning for her departed *ou* vanished youth/beauty; **si l'on se penche sur les événements ~s** if one looks back over past events; **cette époque est ~e** maintenant that era is now over; **ça qui est ~** est ~ what is past is dead and gone, what is over is over; **où** sont **mes années ~es?** where has my life gone?; **il sa rappelait le temps ~** he was thinking back to days *ou* time gone by.

(c) (fané) *couleur, fleur* faded. **tissu ~ de ton** material that has lost its colour, faded material.

(d) (*plus* de) **il est 8 heures ~es** it's past *ou* gone *(Brit)* 8 o'clock; **il est rentré à** 9 **heures ~es** it was past *ou* gone *(Brit)* 9 o'clock when he got back; **ça** fait une heure **~e** que je t'attends I've been waiting for you for more than *ou* over an hour.

2 *nm* (a) le ~ the past; il faut oublier le ~ the past should be forgotten; c'est **du ~, n'en parlons plus** it's (all) in the past now, let'snot sav anv more about it; il est **revenu nous voir comme par** le ~ he came back to see us as he used to in the past; **il s'eu plusieurs** condamnations dans **le ~** he has several previous convictions.

(b) (*vie écoulée*) past. **pays fier de son ~** country proud of its past; bandit **au ~ chargé** gangster with a past; son ~ m'est inconnu I know nothing of his past.

(c) (*Gram*) past tense, **las temps du ~** the past tenses; **mettez** cette **phrasa au ~** put this sentence into the past (tense); **~ antérieur** past anterior; **~ composé** perfect; **~** simple past historic, preterite.

3 *prép* after. **~ 6 heures on ne sert pius les clients** after 6 o'clock we stop serving (customers); ~ cette maison, on quitte le village after this house, you are out of the village.

passéisme [paseism(ə)] *nm* (*péj*) attachment to the past.

passéiste [paseist(ə)] 1 *adj* (*péj*) backward-looking. 2 *nmf* (*péj*) devotee of the past.

passement [pasmã] *nm* braid *(U)*.

passementer [pasmãte] (1) *ut* to braid.

passementerie [pasmãtRi] *nf* (*objets*) braid *(U)*, trimmings; (commerce) sale of furnishing *etc* trimmings. rayon **de ~** department selling furnishing *etc* trimmings.

passementier, -ière [pasmãtje, jER] 1 *adj*: **industrie ~ière** furnishing trimmings industry.

2 *nm,f* (*fabricant*) manufacturer of furnishing *etc* trimmings; (*vendeur*) salesman (ou woman) specialising in furnishing trimmings.

passepoil [paspwal] *nm* piping.

passepoilé, e [paspwale] *adj* piped.

passeport [paspoR] *nm* passport.

passer [pase] (1) 1 *vi* *(avec aux être)* (a) to pass, go *ou* corne past. ~ en courant to run past; ~ à **pas lents to go** slowly past; **les camions** ne **passent pas dans notre** rue lorries don't corne along *ou* down our street; il passait dans la **rue** avec son **chien/en** voiture he was walking down the street with his dog/driving down the street; le train va **bientôt ~** the train will soon corne past; où **passe la** route? where does the road go?; **la Seine passe à** Paristhe Seine flows through Paris; faire ~ les **piétons** to let the pedestrians cross; **faire ~ les femmes et las enfants d'abord** to let the women and children go first; une **lueur cruelle passa dans son regard a** cruel gleam came into his eyes; *V* **bouche, coup, main.**

(b) (*faire une halte rapide*) ~ *au* **bureau/chez un ami** to call (in ou by) ou drop in *ou* by at the office/at a friend's; je ne fais que ~ I'm not stopping*, I can't stay, I'm just calling in; ~ à **la radio/à la visite médicale to go** for an X-ray/one's medical (examination); ~ à **la douane** to go *ou* pass through customs, clear customs; ~ **chercher ou prendre qn** to call for sb, (go *ou* corne and) pick sb up; ~ **voir qn ou rendre visite à qn** to call (in) on sb, call to see sb; **le facteur est passé** the postman has been; **à** quelle heure passe le laitier? what time does the milkman corne?; **le releveur du gaz passera** demain the gasman will call tomorrow; **j'irai le voir en passant** I'll call to see him *ou* I'll call in and see him on my way.

(c) (*changer& lieu, d'attitude, d'état*) to go. ~ **d'une pièce dans** une autre to go Rom one room to another; **si nous passions au salon?** shall we go into the sitting room?; ~ **à** table to sit down to eat; ~ **an Belgique to go over to** Belgium; ~ **à l'ennemi/ l'opposition** to go over *ou* defect to the enemy/the opposition; **la photo passa de main an main** the photo was passed *ou* handed round; ~ **d'un extrême à l'autre to go** from one extreme to the other; ~ **de l'état solide à l'état liquide** to pass *ou* change from the solid to the liquid state; ~ **du rire aux larmes** to switch from laughter to tears; ~ à un ton **plus sévère** to take a harsher tone; ~ **à** l'action. ~ aux acres to go into action: ~ aux ordres to collect one's orders; ~ aux **aveux** to make a confession; ~ **dans les mœurs/les habitudes** to become the custom/the habit; ~ dans la **langue** to pass *ou* corne into the language; ~ en **proverbe to** become proverbial; son argent **de pocha passe en bonbons** his pocket money (all) goes on sweets; **l'alcool passe dans la sang** alcohol enters the bloodstream; le restant **des légumes est passé dans la potage** the left-over vegetables went into the soup.

(d) (*franchir un obstacle*) *[véhicule]* to get through; [cheval, *sauteur]* to get over; *(Alpinisme)* to get up.

(e) [temps] to go by, pass. comme **le temps passe!** how time flies!; **cals fait ~ la temps** it passes the time.

(f) *[liquide]* to go *ou* corne through, seep through; *[café]* to go through; *[courant électrique]* to get through.

(g) (*rédigé, avalé*) to go down. mon **déjeuner ns passe pas** my lunch won't settle: **prendre un cachet pour faire ~ la déjeuner** to take a tablet to help one's lunch down; ce **vin passa bien this wine goes down nicely.**

(h) (*être accepté*) *[demande, proposition]* to pass; *(réussir un* examen) to pass, get through. **Is ne nense pas que ce projet de loi passera** I don't think this bill will be passed *ou* will'gothrough; **cette plaisanterie ne passe** pas dans certains milieux that joke doesn't go down well ou isn't appreciated in some circles; **il y a des plaisanteries/des erreurs qui passent** dans certaines circonstances mais pas dans d'autres there are some jokes/mistakes which are all right in some circumstances but not in others; le **ouvernsment ss demande comment faire ~ las hausses de prix** the government is concerned at how to get (an) acceptance of the price increases *ou* how to get the price increases through; **il est passé de justesse à l'examen** he only just scraped through *ou* passed the exam; il est **passé** dans **la classe supérieure** he's moved up to the next class *(Brit)*, he's passed *ou* been promoted to the next grade *(US)*.

(i) *(devenir)* to become. ~ **directeur/président** to become *ou* be appointed director/president.

(j) (*Ciné*) *[film]* to be showing, be on; (*TV*) *[émission]* to be on; [personnel to be on, appear. ~ à la **radio/à la télé*** to be on the radio/on TV*: ~ sur **l'antenne to go** on the air.

(k) (*dépasser*) **la panier est trop petit, la queue du chat passe** the basket is too small — the cat's tail is sticking out; **son manteau est trop court. la robe passe** her coat is too short — her dress shows underneath *ou* below (it); **ne laisse pas ~ ton bras par la portière** don't put your arm out of the window.

(l) (*disparaître*) *[couleur]* to fade; *[mode]* to die out; *[douleur]* to pass (off), wear off; *[colère]* to die down; (*lit, fig*) *[orage]* to blow over, die down; *[beauté]* to fade; *[jeunesse]* to pass; (*mourir*) *[personne]* to pass on *ou* away. **faire ~ à qn le goût** *ou* **l'envie de faire** to cure sb of doing, make sb give up doing; **il voulait être pompier mais** ça **lui a passé** he wanted tobe a fireman but he got over it; **cela fera ~ votre rhume** that will get you over your cold *ou* get rid of your cold for you; **la plus dur est passé** the worst is over now; *(fig)* **ça lui passera!*** (*habitude*) he'll get over it!; (*sentiment*) he'll grow out of it!

(m) (*Cartes*) to pass.

(n) (*Jur, Parl: être présenté*) **to corne** up. **la projet de loi va ~ devant la Chambra** the bill will corne *ou* be put before Parliament; **il est passé devant la conseil de discipline de l'école** he came up *ou* was brought up before the school disciplinary committee; ~ en **justice to** (corne) up before the courts.

(o) (*Aut*) ~ **en première/marche arrière to go** into first/ reverse; ~ **en seconde/quatrième** to change into second/fourth ou top; **les vitesses passent mal** the gears are stiff.

(p) ~ *par lieu to go ou corne* through; *intermédiaire* to go through; *expérience* to go through, undergo; par **où êtes-vous passé?** which way did you go? *ou* corne?; **la chien est trop gros** pour ~ par **la trou** the dog is too big to get through the hole; ~ **par l'université/par un collège technique** to go through university/ technical school; **pour lui parler, j'ai dû ~ par sa secrétaire** I had to go through *ou* via his secretary *ou* I had to see his secretary before I could speak to him; **pour téléphoner, il faut ~ par la standard** you have to go through the switchboard to make a call; ~ **par des difficultés** to have difficulties *ou* a difficult time; **il est passé par des moments difficiles** he had some hard times; nous **sommes tous passés par là** we've all been through that. that's happened to all of us; **il faudra bien en ~ par là** there's no way round it: **il faudra bien an ~ par ce qu'il demande** we'll have to give him what he wants. we'll have to comply with *ou* give in to his request; une **idée m'est passée par la tête** an idea occurred to me; **alla dit tout ce qui lui passe par la tête** she says whatever cornes into her head; **ça fait du bien par** où ça passe!: that's just what the doctor ordered!*

(q) ~ **pour: je ne voudrais pas ~ pour un imbécile** I wouldn't like to be taken for a fool; **il pourrait ~ pour un Allemand** you could take him for a German, he could pass as a German; **auprès de sas amis, il passait pour un séducteur/un excentrique** he was regarded by his friends as (being) a lady's man/an eccentric; **il passe pour intelligent** he is thought of as intelligent, he's supposed to be intelligent; **il passe pour beau auprès de certaines femmes** some women think *ou* find him good-looking, he's considered good-looking by some women; **cela passe pour vrai** it's thought to be true; se **faire ~ pour** to pass O.S. off as: **faire ~ qn pour to** make sb out to be

(r) ~ **sous/sur/devant/derrière** *etc* to go under/over/in front of/behind *etc*; ~ **devant la maison/sous las fenêtres de qn** to pass ou go past sb's house/sb's window; l'air **passe sous la porte** a draught cornes in under the door; **la vois ferrée passe le long du fleuve** the railway line runs alongside the river; je **passe devant vous pour vous montrer le chemin** I'll go in front to show you the way; **passez donc devant you go** first; **l'autobus lui est passé dessus. il est passé sous l'autobus** he was run over by the bus; le **travail passe avant tout/avant les loisirs** work cornes first/before leisure; ~ **devant** un jury togo before a jury; *(fig)* ~ **devant Monsieur le maire** to get married or hitched*; **ma famille passe en premier** my family comes first; leconfort. ça **passe après** comfort is less important *ou* cornes second; les poissons sont **passés** au **travers du filet** the fish slipped through the net; *(fig)* ~ **sur** *faute* to pass over, overlook; *détail inutile ou scabreux* to pass over; je **veux bien ~ sur cette erreur** I'm willing to pass over *ou* overlook this mistake; je passa sur **las détails** I shall pass over *ou* leave out ou skip the details; *V* **corps, côté,** nez. ventre.

(s) y ~*: on a eu lagrippe, tout le monde y a *ou* **est passé** we've had the flu and everybody got it *ou* nobody escaped it; **si tu conduis** comme ça on va tous Y ~ if you go on driving like that, we've all had it*; **toute** sa **fortune y a passé ou y est passée** he spent all bis fortune on it, his whole fortune went on it.

(t) laisser ~ *air, lumière* to let in; *personne, procession* to let

through (ou past, in, out *etc*); *erreur* to overlook, miss; *occasion* to let slip, miss; **s'écarter** pour **laisser ~ qn** to move back to let sb (get) through *ou* past; nous ne pouvons pas **laisser ~ cette affaire sans protester** we cannot let this matter pass without a protest, we can't let this matter rest there — we must make a protest.

(u) (Joc) **en passant** (*accessoirement*) inpassing, bythe way; **soit dit en passant** let me say in passing; **qu'il soit menteur, passe** (encore), **mais** voleur c'est **plus grave** hemay **be a liar**, that's one thing but a **thief**, that's more **serious**; **passe pour cette erreur, mais une malhonnêteté, c'est impardonnable a mistake** is one thing, but **being dishonest** is unforgivable; **passons** let's say no more (abouti).

2 *ut (avec aux avoir) (a) rivière, frontière, seuil* to cross: porte to go through; *haie* to jump *ou* get over. **~ une rivière à la nage/en bac** to swim across/take the ferry across a river.

(b) *examen* to sit, take; *douane* to go through, clear. **~ son permis (de conduire)** to take one's driving test; **~ une visite médicale** to have a medical (examination); **~ un examen avec succès** to pass an exam.

(c) temps, vacances to spend. **~ le temps/sa vie à faire** to spend the time/one's life doing; **~ son temps à** ne rien faire to idle one's time away; **(faire qch) pour ~ le temps** (to do sth) to while away ou pass the time; **~ la soirée chez qn** to spend the evening at sb's (house); *V* **mauvais**.

(d) *(assouvir)-sa* **colère/sa** mauvaise **humeur sur qn** to work off *ou* vent one's anger/one's bad temper on sb; **~** son envie **de gâteaux** to satisfy one's urge for cakes.

(e) *(omettre) mot, ligne* to miss out (*Brit*), leave out. **~** son tour to **miss** *one's* turn; *et* **"en passe!** and that's not all!; **j'en passe, et des meilleures!** and that's not all — I could go on!, and that's the least of them!; *V* **silence**

(f) *(permettre)* **~ *une* faute à qn** to overlook sb's mistake; **~** un **caprice à qn** to humour **indulge** sb's **whim**; on **lui passe tout** *bêtises* he gets away with anything; *désirs* he gets everything he wants; **il faut bien se ~ quelques** fantaisies vou've got to allow yourself a few **ou indulge** hi a few extravagances; **passez-moi l'expression** (if you'll) pardon the expression.

(g) (transmettre) consigne, message, maladie to pass on; *(Sport) ballon* to pass. **~ qch à qn** to give *ou* hand sth to sb; tu **(le) fais ~** pass *ou* hand it round; **~ une affaire/un travail à qn** to hand a matter/a job over to sb; **passe-moi une cigarette** pass *ou* give me acigarette; **passez-moi du feu** give me a light; **il m'a passé un livre** he's lent me a book; **je suis fatigué, je vous passe le volant** I am tired, you take the wheel *ou* you drive; (au *téléphone*) je vous **passe M X** *(standard)* I'm putting you through to Mr X; *(je lui passe l'appareil)* here's Mr X; **passe-lui un coup de fil** give him a ring *(Brit) ou* call, phone *ou ring (Brit)* ou call him (up); **passez-moi tous vos paquets** let me have all your parcels.

(h) (Douane) ~ des marchandises en transit to carry goods in transit; **~ qch en fraude** to smuggle sth (in, out, through *etc*); **~ des faux billets** to pass forged notes.

(i) *(enfiler) pull* to slip on; *robe* to slip into. **~ une bague au** doigt de qn to slip a ring on sb's finger; **~** un **lacet dans qch** to thread a lace through sth; **~ la corde au cou de qn** to put the rope round sb's neck.

(j) **~** la **tête** à la porte to poke one's head round the door; **~** la **main/la tête** à travers **les barreaux** to stick one's hand/head through the bars.

(k) *(dépasser)* gare, maison to pass, go past. **~ le poteau** to pass the post, cross the finishing line; **~ les limitas** *ou* les bornes to go too far *(fig)*; tu as **passé l'âge (de ces jeux)** you are too old (for these games); **il ne passera pas la nuit/la semaine** he won't last the night/the week *ou* see the night/week out; *V* **cap**.

(l) *(Culin)* thé to strain; *café* to pour the water on. **~ le soupe (à la passoire)** to strain the soup; (au mixer) to blend the soup, put the soup through the blender.

(m) *(Aut)* **~** la **seconde/la troisième** to go ou change (up *ou* down) into second/third (gear).

(n) film, diapositives to show; *disque* to put on, play. **que passent-ils au cinéma?** what's on *ou* showing at the cinema?

(o) *(Comm) écriture* to enter; commande to place; *marché, accord* to reach, *corne* to; *contrat* to sign. *(lit, fig)* **~ qch aux profits et pertes** to write sth off.

(p) *(faire subir une action)* **~ le balai/l'aspirateur/le chiffon** to sweep up/hoover *(Brit)* ® *ou* vacuum/dust; **passe le chiffon dans le salon** dust the sitting room, give the sitting room a dust; **~** une **pièce à l'aspirateur** to hoover *(Brit)* ® *ou* **vacuum** a room, go over a room with the vacuum cleaner; **~ la serpillière dans le cuisine. ~ la cuisine à la serpillière** to wash (down) the kitchen floor; **~ une couche de peinture sur qch to give** sth a coat of paint; **~** un **mur à la chaux** to whitewash a wall; **~ qch sous le robinet** to rinse *ou* run sth under the tap; **elle lui passa la main dans les cheveux** she ran her hand through his hair; se **~ les mains à l'eau** to rinse one's hands; **passe-toi de l'eau sur le visage** give your face a (quick) wash; **qu'est-ce qu'il** lui **a passé (comme savon)!*** he gave him a really rough time!*, he really laid into him!*; *V arme*.

éponge, menotte, revue, tabac.

3 se **passer** *vpr* (a) *(avoir lieu)* to take place; (arriver) to happen. **la scène** sa **passe à Paris** the scene takes place in Paris; **qu'est-ce qui s'est passé?** what (has) happened?; **que se passe-t-il?, qu'est-ce qu'il se passe?** what's going on?; ça ne s'est pas **passé comme je l'espérais** it didn't work out as I'd hoped; tout **s'est bien passé** everything went off smoothly; **ça** s'est **mal passé** it turned out badly, it went off badly; je ne **sais pas ce qui se passe** en **lui** I don't know what's the matter with him *ou* what's corne over him *ou* what's got into him; **cela ne se passera pas ainsi!** I shan't stand for that!, I shan't let it rest at that!; **il ne se passe pas un seul jour sans qu'il** ne **pleuve** not a day goes by *ou* passes without it *ou* its raining.

(b) *(finir)* to pass off, be over. **il faut attendre que ça se passe** you'll have to wait till it passes off *ou* is over.

(c) se **~** de **qch** to do without sth; on **peut** se **~ d'aller au théâtre** we can do without going to the theatre; se **~ de qn** to manage without sb; *(iro)* je **peux me ~ de te présence** I can manage without you around; je me **passerais bien d'y aller!** I could do without having to go; **s'il n'y en a plus, je m'en passerai** if there isn't any more, I'll do without; nous nous voyons **dans l'obligation de nous ~ de vos services** we find ourselves obliged to dispense with your services; **il se passerait de manger plutôt que de faire la cuisine** he'd go without eating *ou* without food rather than cook; *(iro)* tu **pourrais te ~ de fumer** you could refrain from smoking; **la citation se passe de commentaires** the quotation needs no comment *ou* speaks for itself.

4: **passe-crassane** *nf, pl* **passe-crassanes** *type of winter pear*; **passe-droit** *nm, pl* **passe-droits** (undeserved) privilege, favour; **il a eu un passe-droit** he got preferential treatment; **passe-lacet** *nm, pl* **passe-lacets bodkin** (*V* **raide**); **passe-montagne** *nm, pl* passe-montagnes **balaclava**; **passe-partout** *(nm inv: clef)* master *ou* skeleton key; *(adj inv) tenue* for all occasions, all-purpose *(épith)*; *formule* all-purpose *(épith)*, catch-all *(épith)*; **passe-plat** *nm, pl* **passe-plats** serving hatch; **passe-temps** nm inv pastime; **ses passe-temps préférés** his favourite outside interests *ou* pastimes; **passe-thé** *nm inv* tea strainer; *passe-vues nm inv* slide changer; *V* **tour**.

passereau, *pl* **~x** [pasʀo] nm *(Orn)* passerine; (t: *moineau*) sparrow.

passerelle [pasʀɛl] *nf (pont)* footbridge; *(Naut: pont supérieur)* bridge; *(Aviat, Naut: voie d'accès)* gangway; *(fig:* passage) (inter-) link. *(Scol)* **(classe) ~** reorientation class *(facilitating change of course at school)*.

passeur [pasœʀ] *nm* [rivière] ferryman, boatman; *[frontière]* smuggler *(of drugs, refugees etc)*.

passible [pasibl(ə)] *adj:* **~ d'une amende/peine** *personne* liable to *a* fine/penalty; *délit* punishable by a fine/penalty; **~ d'un impôt** liable for (a) tax; *(Comm)* **~ de droits** liable to duty.

passif, -ive [pasif, iv] 1 *adj (gén)* passive. rester **~ devant une situation** to remain passive in the face of a situation; *V* **défense**[1].

2 *nm* (a) *(Ling)* passive. au **~** in the passive voice. **(b)** *(Fin)* liabilities. **le ~ d'une succession** the liabilities on an estate.

passing-shot [pasiŋʃɔt] nm passing shot.

passion [pasjɔ̃] *nf* **(a)** passion. **avoir la ~ du jeu/des voitures** to have a passion for gambling/cars; **le sport est se ~** he is mad* *ou* crazy* about sport, his one passion is sport.

(b) (amour) passion. **déclarer sa ~** to declare one's love; **aimer** avec *ou* **à la ~** to love passionately.

(c) *(émotion, colère)* passion. **emporté par le ~** carried away by passion; **discuter avec/sans ~** to argue passionately *ou* heatedly/dispassionately *ou* coolly; **œuvre pleine de ~** work full of passion.

(d) *(Mus, Rel)* **P~** Passion; **le dimanche de la P~** Passion Sunday; **le jour de la P~** the day of the Passion; **la semaine de le Ps** Passion week; la **P~ selon saint Matthieu** *(Rel)* the Passion according to St Matthew; *(Mus)* the St Matthew Passion.

passionnant, e [pasjɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj personne* fascinating; *livre, match, film* fascinating, gripping, enthralling, exciting.

passionné, e [pasjɔne] *(ptp de* passionner) **1** *adj personne, tempérament,* haine passionate; *description, orateur, jugement* impassioned. **être ~ de ou pour** to have a passion for; un **photographe ~** a (mad*) keen photographer; **débat ~** heated *ou* impassioned debate.

2 *nm,f (a) (artiste, jeune homme)* passionate person.

(b) ~ de: c'est un ~ de voitures de course he's a racing car fanatic.

passionnel, -elle [pasjɔnɛl] *adj sentiment* passionate; *crime* of passion.

passionnément [pasjɔnemɑ̃] *adv* passionately, with passion. **~** amoureux de madly *ou* passionately in love with.

passionner [pasjɔne] (1) 1 *vt personne [mystère, match]* to fascinate, grip; *[livre,* sujet] to fascinate; *[sport, science]* to be a passion with; *débat* to inflame. **ce film/ce roman m'a passionné** I found that film/novel fascinating; **la musique le passionne** music is his passion, he has a passion for music.

2 *se* **passionner** *vpr: se ~ pour** *livre, mystère* to be fascinated by; *sport,* science to have a passion for, be mad keen on*.

passivement [pasivmɑ̃] *adv* passively.

passivité [pasivite] *nf* passivity, passiveness.

passoire [paswaʀ] *nf (gén)* sieve; *[thé/* strainer; *[légumes]* colander. *(fig)* **être** une **(vraie) ~** to be like a sieve; **avoir la tête comme une ~** to have a head like a sieve; troué **comme** une **~** with as many holes as a sieve.

pastel [pastɛl] **1** *nm (Bot)* woad, pastel; *(teinture bleue)* pastel; *(bâtonnet de couleur)* pastel (crayon): (œuvre) pastel. au **~** in pastels. 2 *adj inv tons* pastel. **un bleu/vert ~** a pastel blue/green.

pastelliste [pastelist(ə)] *nmf* pastellist.

pastenague [pastənag] *nf* stingray.

pastèque [pastɛk] *nf* watermelon.

pasteur [pastœʀ] *nm* **(a)** *(Rel: prêtre)* minister, pastor, clergyman, preacher *(US).* **(b)** *(littér, Rel: berger)* shepherd. **le bon P~** the Good Shepherd.

pasteurisation [pastœʀizasjɔ̃] *nf* pasteurisation

pasteuriser [pastœʀize] (1) *vt* to pasteurize.

pastiche [pastiʃ] *nm (imitation)* Pastiche.

pasticher [pastiʃe] (1) *vt* to write a pastiche of.

pasticheur, -euse [pastiʃœʀ, øz] *nm,f* author of pastiches

pastille [pastij] *@[médicament, sucre]* pastille, lozenge; [encens, *couleur]* block; *[papier, tissu]* disc. **~s de menthe** mints; **~s pour la toux** cough pastilles *(Brit)* *ou* drops *ou* lozenges; **~s** pour la gorge throat pastilles *(Brit)* *ou* lozenges; **~ de silicium** siliconchip.

pastis [pastis] *nm (boisson)* pastis; (‡ *dial: ennui*) fix*. **être** dans le ~ to be in a fix* *ou* a jam*.

pastoral, e, *mpl* -aux [pastɔRal, o] 1 *adj (gén)* pastoral. 2 **pastorale** *nf (Littérat, Peinture, Rel)* pastoral; *(MUS)* pastorale.

pastorat [pastɔRa] nm pastorate.

pastoureau, *pl* ~x [pasturo] *nm (littér)* shepherd boy.

pastourelle [pasturɛl] *nf (littér)* shepherd girl; *(Mus)* pastourelle.

pat [pat] 1 *adj inv* stalemate(d). 2 nm: **le ~ stalemate; faire ~** *(vi)* to end in (a) stalemate; *(vt)* to stalemate.

patachon [pataʃɔ̃] *nm V* **vie.**

patagon, -onne [patagɔ̃, ɔn] 1 *adj* Patagonian. 2 *nm,f*: **P~(ne)** Patagonian.

Patagonie [patagɔni] *nf* Patagonia.

patagonien, -ienne [patagɔnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Patagonian. 2 *nm,f*: **P~(ne)** Patagonian.

pataphysique [patafizik] *nf* pataphysics *(sg)*.

patapouf [patapuf] 1 *excl* (langage *enfantin)* whoops! **faire ~** to tumble (down). 2 *nmf* (*) fatty*.

pataquès [patakɛs] nm malapropism.

patata' [patata] *excl V* **patati*.**

patate [patat] *nf* (*; *pomme de* terre) spud‡; (‡: *imbécile)* fathead‡, chump*, clot‡. *(Bot)* **~ (douce)** sweet potato; *V* **gros.**

patati' [patati] *excl*: **et ~** et patata and so on and so forth.

patatras [patatRa] *excl* crash!

pataud, e [pato, od] 1 *adj* lumpish *(Brit)*, clumsy. 2 *nm,f* lump. 3 nm *(chien)* pup(py) *(with large paws)*.

pataugeoire [patoʒwaR] *nf* paddling pool.

patauger [patoʒe] (3) *vi (avec effort)* to wade about; *(avec plaisir)* to splash about; *(fig: étreperdu)* to flounder. on **a dû ~ dans la boue pour** y aller we had to wade ou flounder *ou* squelch *(Brit)* through the mud to get there.

patchouli [patʃuli] nm patchouli.

patchwork [patʃwœRk] nm patchwork.

pâte [pɑt] 1 *nf* (a) *(Culin) (à tarte)* pastry; *(à gâteaux)* mixture; *(à pain)* dough; *(à frire)* batter. *(fig)* **il est de la ~ dont sont faits les héros*** he's (of) the stuff heroes are made of; *V* **bon', coq', main.**

(b) *[fromage]* cheese. **(fromage à) ~ dure/molle/cuite/fermentée** hard/soft/cooked/fermented cheese.

(c) ~s (alimentaires) pasta; (dans *la* soupe) noodles.

(d) *(gén: substance)* paste; (crème) cream.

(e) *(Art)* paste.

2: **pâte d'amandes** almond paste; **pâte brisée** shortcrust *(Brit)* *ou* pie crust *(US)* pastry; **pâte à choux** choux pastry; **pâte à crêpes** pancake batter; **pâte dentifrice** toothpaste; **pâte feuilletée** puff *ou* flaky *(Brit)* pastry; **pâte à frire** batter; **pâte de fruits** crystallized fruit(U); 2 **pâtes de fruits** 2 pieces of crystallised fruit; une **framboise en pâte de fruit** a raspberry jelly, a crystallized raspberry; **pâte à modeler** modelling clay, Plasticine ®; *(péj)* **pâte molle** milksop, spineless individual; **pâte à pain** (bread) dough; **pâte à papier** paper pulp; **pâtes pectorales** cough drops *ou* pastilles *(Brit)*; **pâte sablée** sablé *(Brit)* *ou* sugar crust *(US)* pastry; **pâte de verre** molten glass.

pâté [pɑte] nm (a) *(Culin)* pâté. **~ en croûte** = meat pie; **petit ~** meat patty, small pork pie; **~ de campagne** pâté de campagne, farmhouse pâté; **~ de foie** liver pâté. (b) *(tache d'encre)* (ink) blot. **(c) ~ de maisons** block (of houses). (d) **~ (de sable)** sandpie, sandcastle.

pâtée [pɑte] *nf* (a) *[chien, volaille]* mash *(U)*, feed *(U)*; *[porcs]* swill *(U)*. (b) (*) hiding*. **recevoir la ou une ~** to get a hiding*; **donner la ou une ~ à qn** to give sb a hiding*.

patelin'* [patlɛ̃] nm village.

patelin, e [patlɛ̃, in] *adj (littér péj)* bland, smooth, ingratiating.

patelinerie [patlinRi] *nf (littér péj)* blandness *(U)*, smoothness *(U)*.

patelle [patɛl] *nf (Zool)* limpet.

patène [patɛn] *nf* paten.

patenôtre [patnotR(ə)] *nf* (†, *péj) (prière)* paternoster, oraison (†: *littér)*; *(marmonnement)* gibberish *(U)*.

patent, e1** [patɑ̃, ɑt] *adj* obvious, manifest, patent *(frm)*. **il est ~ que** it is patently obvious that; *V* **lettre.**

patentable [patɑ̃tabl(ə)] *adj (Comm)* liable to trading dues, subject to a (trading) licence.

patente' [patɑt] *nf (Comm)* trading dues ou licence; *(Naut)* bill of health.

patenté, a [patɑ̃te] adj *(Comm)* licensed; *(fig hum: attitré)* established, officially recognized. c'est un menteur ~ he's a thoroughgoing liar.

pater [patɛR] *nm inv* (a) (‡: *père)* old man‡, pater* *(Brit)*, governor† *(Brit hum)*. (b) *(Rel)* **P~** pater, paternoster. *(c) (Antiq, fig)* **~ familias** paterfamilias.

patère [patɛR] *nf* (hat- *ou* coat-)peg.

paternalisme [patɛRnalism(ə)] *nm* paternalism.

paternaliste [patɛRnalist(ə)] *adj* paternalistic.

paterne [patɛRn(ə)] *adj (littér)* fatherly, avuncular.

paternel, -elle [patɛRnɛl] 1 *adj autorité,* descendance paternal; *(bienveillant) personne,* regard, *conseil* fatherly. **quitter le domicile ~** to leave one's father's house; **du côté ~** on one's father's side, on the paternal side; ma tante **~le** *my* aunt on my father's side, my paternal aunt.

2 *nm* (‡) old man‡, pater' *(Brit)*, governor† *(Brit hum)*.

paternellement [patɛRnɛlmɑ̃] *adv (V* **paternel)** paternally; in a fatherly way.

paternité [patɛRnite] *nf (lit)* paternity, fatherhood; *(fig)* paternity, authorship.

pâteux, -euse [pɑtø, øz] *adj (gén)* pasty; *pain* doughy; *langue* coated, furred *(Brit)*; *voix* thick, husky; *style* woolly. **avoir la bouche ~euse** to have a furred *(Brit)* *ou* coated tongue.

pathétique [patetik] 1 *adj* moving, pathetic; *(Anat)* pathetic. 2 *nm* pathos.

pathétiquement [patetikmɑ̃] *adv* movingly, pathetically.

pathétisme [patetism(ə)] *nm (littér)* pathos.

pathogène [patɔʒɛn] *adj* pathogenic.

pathologie [patɔlɔʒi] *nf* pathology.

pathologique [patɔlɔʒik] *adj* pathological.

pathologiquement [patɔlɔʒikmɑ̃] *adv* pathologically.

pathologiste [patɔlɔʒist(ə)] *nmf* pathologist.

pathos [patos] *nm* (overdone) pathos, emotionalism. **rédigé avec un ~ irritant** written with irritating pathos *ou* emotionalism; **l'avocat faisait du ~** the lawyer was making a strong emotional appeal.

patibulaire [patibylɛR] adj sinister. **avoir** une **mine ~** to be sinister-looking.

patiemment [pasjamɑ̃] *adv* patiently.

patience' [pasjɑ̃s] *nf* (a) *(gén)* patience; *(résignation)* long-suffering. **souffrir avec ~** to bear one's sufferings with patience *ou* patiently; **perdre ~** to lose (one's) patience; **prendre** *ou* **s'armer de ~** to be patient, have patience; **il faut avoir une ~ d'ange pour le supporter** it takes the patience of a saint *ou* of Job to put up with him; je **suis à bout de ~** my patience is exhausted, I'm at the end of my patience; **ma ~ a des limites!** there are limits to my patience!; *V* **mal.**

(b) (Cartes) (jeu) patience *(U)*; *(partie)* game of patience. **faire des ~s** to play patience.

(c) (loc) **~, j'arrive wait a minute! ou hang on!***, I'm coming; **~, j'aurai ma revanche** I'll get even in the end.

patience² [pasjɑ̃s] *nf (Bot)* (patience) dock.

patient, e [pasjɑ̃, ɑt] 1 *adj* patient; *travail* patient, laborious. 2 *nm,f (Méd)* patient.

patienter [pasjɑ̃te] (1) *vi* to wait. **faites-le ~** ask him to wait, have him wait; **si vous voulez ~** un instant could you wait *ou* hang on* ou hold on* a moment?; **lisez** ce **journal**, ça vous **fera ~** read this paper to fill in ou pass the time; **pour ~ il regardait les tableaux** to fill in *ou* pass the time he looked at the paintings.

patin [patɛ̃] *nm* (a) *[patineur]* skate; *[luge]* runner; *[rail]* base; *(pour le parquet)* cloth pad *(used as slippers on polished wood floors)*. **~ (de frein)** brake block; **~s à** glace iceskates; **~s à roulettes** roller skates: **faire du ~ à glace/à roulettes** to go ice-skating/roller-skating.

(b) (‡: *baiser)* French kiss.

patinage' [patinaʒ] *nm (Sport)* skating; *(Aut) [roue]* spinning; [em*brayage]* slipping. **~ artistique** figure skating; **~ à roulettes** roller-skating; **~ de vitesse** speed skating.

patinage² [patinaʒ] *nm (Tech)* patination.

patine [patin] *nf* patina, sheen.

patiner' [patine] (1) *vi (Sport)* to skate; *(Aut)* [roue] to spin; [em*brayage]* to slip. la **voiture patina sur la chaussée verglacée** the wheels of the car spun on the icy road; **faire ~ l'embrayage** to slip the clutch.

patiner' [patine] (1) *vt (naturellement) bois, bronze, pierre* to give a sheen to; *(artificiellement)* to patinate, give a patina to.

patinette [patinɛt] *nf* scooter. **~ à pédale** pedal scooter.

patineur, -euse [patinœR, øz] *nm,f* skater.

patinoire [patinwaR] *nf* skating rink, ice rink. *(fig)* cette route est une **vraie ~** this road is like an ice rink *ou* a skidpan *(Brit)*.

patio [patjo] nm patio.

pâtir [patiR] (2) *vi (littér)* to suffer *(de* because of, on account of).

pâtisserie [patisRi] *nf* (a) (magasin) cake shop, confectioner's; *(gâteau)* cake, pastry; *(art ménager)* cake-making, pastry-making, baking; (métier, commerce) confectionery. **apprendre la ~** *(comme* métier) to learn to be a pastrycook, learn confectionery; **faire de la ~** (en *amateur)* to do some baking, make cakes and pastries; **moule/ustensiles à ~** pastry dish/utensils; *V* **rouleau.**

(b) *(stuc)* fancy (plaster) moulding.

pâtissier, -ière [patisje, jɛR] *nm,f* confectioner, pastrycook. **m-glacier** confectioner and ice-cream maker; *V* **crème.**

patois, e [patwa, waz] 1 *adj* patois *(épith)*, dialectal, dialect *(épith)*. 2 *nm* patois, (provincial) dialect. **parler** (en) **~** to speak (in) patois.

patoisant, e [patwazɑ̃, ɑt] 1 *adj* patois-speaking, dialect-speaking. 2 *nm, f* patois *ou* dialect speaker.

patoiser [patwaze] (1) *vi* to speak (in) dialect *ou* patois.

patraque* [patRak] 1 *adj* peaky* *(Brit)*, off-colour *(Brit) (attrib)*, peaked* *(US)*, out of *sorts (attrib)*. 2 *nf* (†: montre) timepiece, ticker*.

pâtre [pɑtR(ə)] *nm (littér)* shepherd.

patriarcal, e, *mpl* -aux [patRijaRkal, o] *adj* patriarchal.

patriarcat [patRijaRka] *nm (Rel)* patriarchate; *(Sociol)* patriarchy, patriarchate.

patriarche [patRijaRʃ(ə)] *nm* patriarch.

Patrice [patRis] *nm* Patrick.

patricien, -ienne [patRisjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* patrician.

Patrick [patRik] *nm* Patrick.

patrie [patRi] *nf* homeland, fatherland; *(berceau)* homeland, home. **mourir pour la ~** to die for one's homeland *ou* country; **la Grèce, ~ de l'art** Greece, the homeland of art: **Limoges, ~ de la porcelaine** Limoges, the home of porcelain.

patrimoine [patRimwan] *nm (gén)* inheritance, patrimony *(frm)*; *(Jur)* patrimony; *(Fin: biens)* property; *(bien commun) (fig)* heritage, patrimony *(frm)*. *(Bio)* **~ héréditaire ou génétique** genetic inheritance, genotype; **~ national** national heritage.

patriotard, e [patRijɔtaR, aRd(ə)] *(péj)* 1 *adj* jingoistic. 2 *nm,f* jingoist

patriote [patʀijɔt] 1 *adj* patriotic. 2 *nmf(gén)* patriot. *(Hist)* les ~s the Patriots.

patriotique [patʀijɔtik] *adj* patriotic.

patriotiquement [patʀijɔtikmɑ̃] *adv* patriotically.

patriotisme [patʀijɔtism(ə)] *nm* patriotism.

patron' [patʀɔ̃] 1 *nm* (a) (propriétaire) owner, boss*; (gérant) manager, boss*; *(employeur)* employer. **le ~ est** là? is the boss* *ou* governor†‡ *(Brit)* in?; **le ~ de l'usine** the factory owner; the factory manager; le **~ du restaurant** the proprietor of the restaurant, the restaurant owner; **il est ~ d'hôtel** he's a hotel proprietor; **la bonne garde la maison quand ses ~s sont absents** the maid looks afterthe house when her employers are away; **~ boulanger/boucher** master baker/butcher.

(b) *(Hist, Rel: protecteur)* patron. **saint ~** patron saint.

(c) *(*: marl)* (old) man‡. **il est là, le ~?** is your (old) man in?:

(d) *(Hôpital)* ≃ senior consultant *(of teaching hospital)*.

2: *(Naut)* **patron (pêcheur)** skipper; **patron de presse** press baron *ou* tycoon *ou* magnate; *(Univ)* **patron de thèse** supervisor *ou* director of postgraduate doctorate.

patron² [patʀɔ̃] *nm (Couture)* pattern; *(pochoir)* stencil. **~ de robe** dress pattern; **(taille) demi--/-/grand ~** small/medium/large (size).

patronage [patʀɔnaʒ] *nm* (a) (protection) patronage. **sous le (haut) ~ de** under the patronage of. **(b)** *(organisation)* youth club; *(Rel)* youth fellowship.

patronal, e, *mpl -aux* [patʀɔnal, o] *adj (Ind) responsabilité, cotisation* employer's, employers'; *(Rel) fête* patronal.

patronat [patʀɔna] *nm (Ind)* **le ~** the employers.

patronne [patʀɔn] *nf (a) (V* **patron**) (lady) owner, boss*; (lady) manager; (lady) employer; proprietress. **(b)** (*: *épouse)* missus‡, old lady‡. (c) *(sainte)* patron saint.

patronner [patʀɔne] (1) *vt personne* to patronize, sponsor; *entreprise* to patronize, support; *candidature* to support.

patronnesse [patʀɔnɛs] *nf* Vdama.

patronyme [patʀɔnim] *nm* patronymic.

patronymique [patʀɔnimik] *adj* patronymic.

patrouille [patʀuj] *nf* patrol. **partir *ou* aller en/être de ~** to go/be on patrol; **~ de reconnaissance/de chasse** reconnaissance/fighter patrol.

patrouiller [patʀuje] (1) *vi* to patrol, be on patrol. **~ dans les rues** to patrol the streets.

patrouilleur [patʀujœʀ] *nm (soldat)* soldier on patrol (duty), patroller; *(Naut)* patrol boat; *(Aviat)* patrol *ou* scout plane.

patte [pat] 1 *nf (a) (jambe d'animal)* leg; *(pied) [chat, chien]* paw; *[oiseau]* foot. **~s de devant** forelegs; forefeet; **~s de derrière** hindlegs; hind feet; le **chat retomba sur ses ~s** the cat fell on its feet; **le chien tendit la ~** the dog put its paw out *ou* gave a paw; **faire ~ de velours** *[chat]* to draw in *ou* sheathe its claws; *[hypocrite]* to hide one's true intentions behind a show of goodwill; *V* **bas', mille', mouton¹**.

(b) (‡: *jambe)* leg. nous avons 50 **km dans les-s we've walked** 50 km; à **~s** on foot; nous y sommes **allés à ~s** we walked *ou* hoofed: it, *we* went *on* Shanks' pony* *(Brit), ou mare' (US)*: **bas *ou court sur les personne*** short-legged; *table, véhicule* low; **il est toujours dans mas ~s** he's always under my feet.

(c) (‡: *nain)* hand, paw*. **ce peintre a do la ~ *ou* un bon coup de ~** this painter has real talent; **s'il me tombe sous la ~, gare à lui!** if I get my hands *ou* paws* on him he'd better look out!; **tomber dans les/se tirer des** rus de qn to fall into/get out of sb's clutches.

(d) [ancre] palm, fluke; *(languette) [poche]* flap; *[vêtement]* strap; *(sur l'épaule)* epaulette; *[porte-feuilles]* tongue; *[chaussure]* tongue.

(e) *(favoris)* **~s (de lapin)** sideburns; *V* **fil, graisser, quatre** *etc*.

2: **pantalon (à) pattes d'éléphant** bell-bottom *ou* flared trousers, bell-bottoms, flares; **patte folle** gammy *(Brit) ou* game leg; **patte à glace** mirror clamp; patte(s) **de mouche** spidery scrawl; **faire des pattes de mouche** to write (in) a spidery scrawl; **patte-d'oie** *nf, pl* **pattes-d'oie** *(à l'œil)* crow's-foot; *(carrefour)* branching crossroads *ou* junction.

pattemouille [patmuj] nfdamp cloth *(for ironing)*.

pâturage [patyʀaʒ] *nm* (lieu) pasture; *(action)* grazing, pasturage; *(droits)* grazing rights.

pâture [patyʀ] d(a) *(nourriture)* food. *(fig)* **il fait sa ~ de** romans noirs he is an avid reader of detective stories, detective stories form his usual reading matter; *(lit, fig)* **donner qn en ~ aux fauves** to throw sb to the lions.

(b) *(pâturage)* pasture.

pâturer [patyʀe] (1) 1 *vi* to graze. 2 *vt*: **~ l'herbe to graze.**

paturon [patyʀɔ̃] *nm* pastern.

Paul [pol] *nm* Paul.

Paule [pol] *nf* Paula.

Pauline [polin] *nf* Pauline.

paulinien, -ienne [polinjɛ̃, jɛn] *adj* of Saint Paul, Pauline.

paulownia [polɔnja] *nm* paulownia.

paume [pom] *nf [main]* palm. *(Sport) jouer à* la ~ to play real tennis.

paumé. **e‡** [pome] *(ptp de* **paumer***) adj (pêj) (dans un lieu)* lost; *(dans une explication)* lost, at sea*; *(dans un milieu inconnu)* bewildered. un **pauvre ~** a poor bum*‡; **habiter un bled *ou* trou ~** *(isolé)* to live in a godforsaken place *ou* hole‡; *(sans attrait)* to live *in a* real dump *ou a* godforsaken hole‡; *(fig: socialement inadapté)* **la jeunesse ~e d'aujourd'hui** the Young wasters* *ou* drop-outs* of today; **il est complètement ~** he's all screwed up‡.

paumelle [pomɛl] *nf* (gond) split hinge.

paumer‡ [pome] (1) 1 *ut (perdre)* to lose. 2 se **paumer** *vpr* to get lost.

paupérisation [poperizasjɔ̃] *nf* pauperization, impoverishment.

paupériser [poperize] (1) *vt* to pauperize, impoverish.

paupérisme [poperism(ə)] *nm* pauperism.

paupière [popjɛʀ] *nf* eyelid.

paupiette [popjɛt] *nf (Culin)* **~ de veau** veal olive.

pause [poz] *nf (arrêt)* break; *(en parlant) pause; (Aut)* **mélange** weak; *mobilier, vêtements* cheap-looking; *nourriture, salaire* meagre, poor. **minerai ~ en cuivre ore** with a low copper content, ore poor in copper; **air ~ en oxygène** air low in oxygen; **pays ~ en ressources/en hommes** country short of *ou* lacking resources/men; **nourriture ~ en calcium** *(par* manque) diet lacking in calcium; *(par ordonnance)* low-calcium diet; **un village ~ en distractions** a village which is lacking in *ou* short of amusements; **~** comme **job** as poor as a church mouse; **les couches lus de la population** the poorer *ou* deprived sections of the population; *V* **rime.**

(b) *(avant n: piètre) excuse, argument* weak, pathetic; *devoir* poor; orateur weak, bad. **de ~s chances de succès** only a slim *ou* slender chance of success; **il esquissa un ~ sourire** he smiled weakly *ou* gave a weak smile.

(c) *(avant n: malheureux)* poor.-*type** *(pauvre, malheureux)* poor chap* *(Brit) ou* guy*; *(paumé)* poor bum‡; *(minable)* dead loss*; *(salaud)* swine‡; *(crétin)* poor sod*‡ *(Brit) ou* bastard*‡; **~ con!*‡** you poor sod!*‡ *(Brit) ou* bastard*‡; *(littér, hum)* **~ hère** down-and-out; **~ d'esprit** *(simple d'esprit)* half-wit; *(Rel)* **les ~s d'esprit** the poor in spirit; **comme disait mon ~ mari** as my poor (dear) husband used to say; *(hum)* **~** de moi! poor (little) me!; mon **~ ami** my dear friend; **elle me faisait pitié, avec son ~ petit air** I felt sorry for her, she looked so wretched *ou* miserable.

2 *nmf* (a) *(personne pauvre)* poor man *ou* woman, pauper††. les **~s** the poor; ce **pays compte** encore **beaucoup de ~s** there's still a lot of poverty *ou* there are still many poor people in this country.

(b) (*: *marquant dédain ou commisération) mon (ou ma)* **~**, **si tu voyais comment** ça sa passe but my dear fellow *(ou* girl *etc) ou* friend, if you saw what goes on...; **le ~, il a dû en voir!** the poor chap* *(Brit)* ou guy*, he must have had a hard time of it!

pauvrement [povʀəmɑ̃] *adv meublé, éclairé, vivre* poorly; *vêtu* poorly, shabbily.

pauvresse† [povʀɛs] *nf* poor woman *ou* wretch.

pauvret, -ette [povʀɛ, ɛt] 1 *adj* visage, *air* pathetic. 2 *nm,f* poor (little) thing.

pauvreté [povʀəte] *nf [personnel* poverty; *[mobilier]* cheapness; *[langage]* weakness, poorness; *[sol]* poverty, poorness. (Prou) **~ n'est pas vice** poverty is not a vice, there is no shame in being poor; *V* **vœu.**

pavage [pavaʒ] *nm (V paver) (action)* paving; cobbling; *(revêtement)* paving; cobbles.

pavane [pavan] *nf* pavane.

pavaner (se) [pavane] (1) *vpr* to strut about. se **~** comme un **dindon** to strut about like a turkey-cock.

pavé [pave] *nm [chaussée]* cobblestone; *[cour]* paving stone; *(fig pêj:* livre) hefty tome*. **déraper sur le ~** *ou* **les ~s** to skid on the cobbles; **~ de viande** thick piece of steak; **être** sur **le ~** *(sans domicile)* to be *on* the streets *ou* homeless; *(sans emploi)* to be out of a job; **mettre *ou* jeter qn sur le ~** *(domicile)* to turn *ou* throw sb out (onto the streets); *(emploi)* to give sb the sack*, throw sb out; **j'ai l'impression d'avoir un ~ sur l'estomac'** I feel as if I've got a great *ou* lead weight in my stomach; *(fig)* **c'est l'histoire du ~ de l'ours** it's another example of misguided zeal; *(fig)* jeter un **~ dans la mare** to set the cat among the pigeons; **Vbattre, brûler, haut.**

pavement [pavmɑ̃] *nm* ornamental tiling.

paver [pave] (1) *vt cour* to pave; *chaussée* to cobble. cour **pavée** paved yard; **Venfer.**

paveur [pavœʀ] *nm* paver.

pavillon [pavijɔ̃] 1 *nm* (a) *(villa)* house; *(loge de gardien)* lodge; *(section d''hôpital)* ward, pavilion; *(corps de bâtiment)* wing, pavilion.

(b) *(Naut)* flag. **sous ~ panaméen** *etc* under the Panamanian *etc* flag; *V* **baisser, battre.**

(c) *(Mus) [instrument]* bell; *[phonographe]* horn.

(d) *[oreille]* pavilion, pinna.

2: **pavillon de banlieue** house in the suburbs; **pavillon de chasse** hunting lodge; **pavillon de complaisance flag** of convenience; **pavillon de détresse flag** of distress; **pavillon de guerre** war flag; **pavillon noir *ou* à tête de mort** Jolly Roger; **pavillon de quarantaine** yellow flag; **pavillon de verdure** leafv arbour *ou* bower.

pavillonnaire [pavijɔnɛʀ] *adj:* **lotissement ~** private housing estate; **banlieue ~** residential suburb with exclusively low-rise housing.

pavlovien, -ienne [pavlɔvjɛ̃, jɛn] *adj* Pavlovian.

pavois [pavwa] *nm (Naut: bordage)* bulwark; *(Hist: bouclier)* shield. *(lit)* **hisser qn sur le ~** to carry sb shoulder-high.

pavoiser [pavwaze] (1) 1 *vt navire* to dress; monument to **deck** with flags.

2 *vi* to put out flags; *(fig: Sport) [supporters]* to rejoice, wave the banners, exult. **toute la ville a pavoisé** there were flags out all over the town; *(fig)* **il pavoise maintenant qu'on lui a donné raison publiquement** he's rejoicing openly now that he has been publicly acknowledged to be in the right.

pavot [pavo] *nm* poppy.

payable [pɛjabl(ə)] *adj* payable. **~ en** 3 **fois** somme payable in *ou* that must *ou* may be paid in 3 instalments; *objet* that must *ou* can be paid for **in 3** instalments; **l'impôt** est **~ par tous** taxes must be paid by everyone; *(Fin)* **billet ~ à vue** bill payable at sight;

appareil ~ à credit piece of equipment which can be paid for on credit.

payant, e [pɛjɑ̃, ɑ̃t] *adj spectateur* who pays (for *his* seat); *billet, place* which one must pay for, not free *(attrib)*; *spectacle* where one must pay to go in, where there is a charge for admission; *(rentable)* affaire profitable; *politique,* conduite, *effort* which pays off.

paya [pɛj] *nf* = paie.

payement [pɛjmɑ̃] *nm* = paiement.

payer [peje] (8) 1 *vt* (a) somme, *cotisation, intérêt* to pay; *facture, dette* to pay, settle. **~ comptant to** pay cash; **~ rubis sur l'onglet** to pay cash on the nail; c'est **lui qui paie** he's paying.

(b) *employé* to pay; *entrepreneur* to pay, settle up with. **être payé par chèque/en espèces/en nature/à l'heure to** be paid by cheque/in cash/in kind/by the hour; **être payé à la pièce** to be on piecework; **~ qn de ou en paroles/promesses** to fob sb off with (empty) words/promises; je ne **suis pas payé pour ça'** that's not what I'm paid for; *(fig iro)* **il est payé pour le savoir** he has learnt the hard way, he has learnt that to his cost.

(c) travail, service, maison, marchandise to pay for. je **l'ai payé** de ma **pocha** I paid forit out of my own pocket; **les réparations ne sont pas encore payées** the repairs haven't been paid for yet; **il m'a fait ~ 50F** he charged me 50 francs (pour for); **~ le déplacement de qn to** pay sb's travelling expenses; **~ la cassa ou les pots** cassés *(lit)* to pay for the damage; *(fig)* to pick up the pieces, carry the can* *(Brit)*; **travail bien/mal payé** well-paid/badly-paid work; *V* **congé**.

(d) (*: *offrir*) **~ qch à qn to** buy sth for sb; c'est **moi qui paie (à boire) the drinks are** on me*, have this one on me*; **~ des vacances/un** voyage **à qn** to pay for sb to go on holiday/on a trip; **~ à boire à qn to** stand ou buy sb a drink; sa **mère lui a payé une voiture** his mother bought him a car.

(e) (récompenser) to reward. **la succès la paie de tous sas efforts his success makes all his efforts worthwhile ou rewards** him for all his efforts; **il l'aimait et elle le payait de retour** he loved her and she returned his love.

(f) *(expier) faute, crime* to pay for. **~ qch de 5 ans de prison** to get 5 years in jail for sth; **il l'a payé de sa vie/santé** it cost him his life/health; **il a payé cher son imprudence** he paid dearly for his rashness, his rashness cost him dearly; *(en menace)* **il ma la paiera!** he'll pay for this!, I'll make him pay for this!

2 *vi (a) [effort, tactique]* to pay off; *[métier]* to be well-paid. **la crime ne paie pas** crime doesn't pay; **~ pour qn** *(lit)* to pay for sb; *(fig)* to pick up the pieces (for sb), *carry* the can *(Brit)* for sb*.

(b) **~ de: pour y parvenir il a dû ~ de sa personne** he had to sacrifice himself in order to succeed; ce **poisson ne paie pas de mine. mais il est très bon** this fish isn't much to look at ou doesn't look very appetizing but it's very tasty; **~ d'audace to take a gamble** ou a risk.

3 **sa payer** *vpr* (a) **payez-vous et rendez-moi la monnaie** take what is owed you and give me the change; **tout sa paie** *(lit)* everything must be paid for; *(fig)* everything has its price.

(b) (*: *s'offrir*) *objet* to buy O.S., treat O.S. to. on va se **~** un **bon dîner/le** restaurant we're going to treat ourselves to a slap-up* meal/to a meal out; **se ~ une pinte de bon sang to** have a good laugh*; se **~ la tête de qn (ridiculiser) to** put sb down*, take the mickey* out of sb *(Brit)*; *(tromper)* to have sb on*, take sb for a ride:; **sa ~ une bonne grippa to get** a bad dose of flu; se **~** une bonne **cuite‡** to get plastered‡; **il s'est payé un arbre/le trottoir/un piéton** he has wrapped his car round a tree/run into the pavement/mown a pedestrian down; **j'ai glissé et je me suis payé la chaise** I slipped and banged ou crashed into the chair; **ils s'en sont drôlement payé, ils s'en sont payé une bonne trancha** they had (themselves) a good time ou a whale of a time*.

(c) **sa ~ d'illusions** to delude O.S.; se **~ de culot to use one's** nerve; **il sa paie de mots** he's talking a lot of hot air*.

payeur, -euse [pɛjœʀ, øz] **1** *adj:* **organisme/service ~** payments department/office. 2 *nm,f* payer; *(Mil; Naut)* paymaster. **mauvais ~** bad debtor.

pays' [pei] 1 *nm (a) (contrée, habitants)* country. **des ~ lointains** far-off countries ou lands; **les ~ membres du marché commun** the countries which are members of ou the member countries of the Common Market: **la France est la ~ du vin Rance** is the land of wine; *V* **mal**.

(b) *(région)* region. **il est du ~** he's from these parts ou this area; **les gens du ~** the local people, the locals; revenir au **~** to go back home; **un ~ de légumes, d'élevage et de lait** a vegetable-growing, cattle-breeding and dairy region; c'est **la ~ de la tomate** it's famous tomato-growing country; nous sommes en **plein ~ du vin** we're in the heart of the wine country; **vin de ou du ~** local wine; **melons/pêches de** ou **du ~** local-grown melons/peaches.

(c) *(village)* village.

(d) *(loc) (fig)* **le ~ des rêves** the land of dreams, dreamland; voir **du ~** to travel around (a lot); **se comporter comme en ~ conquis** to lord it over everyone, act all high and mighty; **être** en **~ de connaissance (dans** *une* réunion) **to be** among friends ou familiar faces; (sur *un* sujet, *dans un* lieu) to be on home ground *ou* on familiar territory

2: **pays d'accueil** *[conférences,* jeux] host country; *[réfugiés]* country of refuge; **la pays Basque** the Basque country; pays de Cocagne land of plenty, land of milk and honey; **pays développé** developed country ou nation; **le pays de Galles** Wales; **pays industrialisé** industrialized country ou nation; pays en **voie de développement** developing country.

pays', **a** [pei, peiz] *nm,f (dial: compatriote) nous sommes ~ we corne* from the same village ou region ou part of the country; **elle est** ma **~e** she comes from the same village ou region ou part of the country as me.

paysage [peizaʒ] *nm (gén)* landscape, scenery *(U)*; *(Peinture)* landscape painting. **on découvrait un ~ magnifique/un ~ de** montagne a magnificent/mountainous landscape lay before us; nous **avons traversé des ~s** magnifiques we drove through (some) magnificent scenery; les **~s orientaux** the landscape ou the scenery of the East; **le ~ urbain** the urban landscape; **la ~ politique/associatif** the political/community scene; *(gén iro)* **ça fait bien dans le ~!** it adds a nice touch!

paysagé, e [peizaʒe] *adj:* bureaux **~s** open-plan offices; **jardin ~** landscaped garden.

paysager, -ère [peizaʒe, ɛʀ] *adj:* parc **~** landscaped garden.

paysagiste [peizaʒist(ə)] *nmf (Peinture)* landscape painter. *(Agr)* **(jardinier) ~** landscape gardener.

paysan, -anne [peizɑ̃, an] 1 *adj (agricole) monde, problème* farming *(épith)*; *agitation, revendications* farmers', of the farmers; *(rural) vie, coutumes* country *(épith)*; *(péj) air, manières* peasant *(épith)*, rustic.

2 *nm* countryman, farmer; *(péj)* peasant.

3 **paysanne** *nf* peasant woman, countrywoman; *(péj)* peasant.

paysannerie [peizanʀi] *nf* peasantry, farmers.

Pays-Bas [peiba] *nmpl:* les **~** the Netherlands.

P.C. [pese] *nm* (a) *abrév de* **P**arti **c**ommuniste; *V* **parti¹**. **(b)** *abrév de* **P**osta **c**ommandement; *V* **poste²**. **(c)** *(Ordin)* PC.

P.c.c. *abrév de* **p**our **c**opie conforma; *V* **copie**.

P.C.F. [peseɛf] *nm abrév de* **p**arti **c**ommuniste **f**rançais.

P.C.V. [peseve] *nm (Télec) abrév de* **p**ercevoir ≃ transfer charge call *(Brit)*, collect call *(US)*; **appeler en ~** to make a transfer charge call *(Brit) ou* a collect call *(US)*.

P.D.G. [pedeʒe] *nm inv abrév de* **p**résident-**d**irecteur **g**énéral; *V* **président**.

péage [peaʒ] *nm (droit)* toll; (barrière) tollgate. autoroute à **~** toll motorway *(Brit)*, expressway (US); **pont à ~** toll bridge; **posta de ~** tollbooth.

péagiste [peaʒist(ə)] *nmf* tollbooth attendant.

peau, *pl* ~x [po] **1** *nf (a) [personne]* skin. avoir une **~ de pêche to** have a peach-like complexion; **soins de la/maladie de ~** skin care/disease; **n'avoir que la ~ et les os to be** all skin and bones; **attraper qn par la ~ du cou ou du dos ou des fesses:** (empoigner *rudement*) to grab sb by the scruff of his ou her neck; (s'en saisir à *temps)* to grab hold of **sb** in the nick of time; **faire ~** neuve [parti *politique, administration]* to adopt *ou* find a new image; *[personne] (en changeant d'habit)* to change (one's clothes); (en *changeant de conduite)* to turn over a new leaf: *V* **fleur**.

(b) (*: *corps, vie*) jouer ou **risquer sa ~ to** risk one's neck* ou hide*; sauver sa **~** to save one's skin ou hide*; **tenir à sa ~ to value** one's life; se **faire crever ou trouer la ~‡ to get** killed, get a bullet in one's hide*; **recevoir douze balles dans la ~** to be gunned down by a firing *ou* an execution squad; on **lui fera la ~‡** we'll bump him off:; je **veux/j'aurai sa ~!** I'mout toget **him!***, I'll havehis hidefor this!*; **être bien/mal dans sa ~** *(physiquement)* to feel great*/awful; *(mentalement)* to be quite at ease/ill-at-ease, be at peace/at odds with o.s. ; **avoir qn dans la ~* to be** crazy about sb*; **avoir la jeu** *etc* dans la **~ to** have gambling *etc in* one's blood; se mettre dans la ~ de on to put o.s. in sb's place *ou* shoes; **entrer dans la ~ du personnage** to get (right) into the part; je ne **voudrais pas être dans sa ~** I wouldn't like to be in his shoes ou place.

(c) *[animal] (gén)* skin; (cuir) hide; *(fourrure)* pelt; *[éléphant, buffle]* hide. **gants/vêtements de ~** leather gloves/clothes; *V* **vendre**.

(d) *[fruit, lait, peinture]* skin; *[fromage]* rind; *(épluchure)* peel. *(lit, fig)* **glisser sur** une **~** de banane to slip on a banana skin: **enlever la ~ de** *fruit* to peel; *fromage* to take the rind off.

(e) **~ de balle‡** nothing doing!*, nota chance!', no way!‡

2: **peau d'âne†** *(diplôme)* diploma, sheepskin (US); *(lit)* **peau de chagrin** shagreen; *(fig)* **diminuer comme une peau de chagrin to** shrink away; **peau de chamois** chamois leather, shammy; **peau de** *mouton* sheepskin; *an* **peau de mouton** sheepskin *(épith)*; **peau de porc** pigskin; *(Physiol)* **peau d'orange** orange peel; **Peau-Rouge** *nmf, pl* Peaux-Rouges Red Indian, redskin; peau de **serpent** snakeskin; **tendu comme une peau de tambour** stretched as taut as a drumskin; **peau de vache: c'est une peau de vache*** (homme) he's a bastard‡; *(femme)* she's a bitch:; c'est en peau de **zénana ou do zébi** it's made of some sort of cheap stuff.

peaucier [posje] *adj m, nm:* (muscle) **~** platysmâ.

peaufiner [pofine] (1) *vt* to polish up, put the finishing touches to.

peausserie [posʀi] *nf (articles)* leatherwear *(U)*; (commerce) skin trade; *(boutique)* suede and leatherware shop.

peaussier [posje] 1 *adj m* leather *(épith)*. 2 *nm (ouvrier)* leatherworker; *(commerçant)* leather dealer.

débroque* [deʰʁɔk] *nm* brollv* *(Brit)*, umbrella.

pécari [pekaʀi] *nm* peccary.

peccadille [pekadij] *nf (vétille)* trifle; (délit) peccadillo.

pechblende [pɛʃblɛ̃d] *nf* pitchblende.

pêche¹ [pɛʃ] *nf (fruit)* peach; (‡: *coup)* slap, clout*. **w-abricot, ~ jaune ou abricotée** yellow peach; **~ blanche** white peach; **~ de vigne** bush peach; **donner** une **~** à qn: to slap ou clout* sb across the face; **avoir la ~* to** be on top form; *V* **melba, fendre, peau**.

pêche² [pɛʃ] *nf (a) (activité)* fishing; *(saison)* fishing season. **la ~ à la ligne** *(mer)* line fishing; *(rivière)* angling; **la ~ à la baleine** whaling; **grande ~ au large** deep-sea fishing; **la ~ au harpon** harpoon fishing; **la ~ à la truite** trout fishing; **la ~ aux moules** the gathering of mussels; **aller à la ~** to go fishing, go angling; **filet/barque de ~** fishing net/boat; *V* **canne**.

(b) *(poissons)* catch. **faire une belle ~** to have ou make a good catch; **la ~ miraculeuse** *(Rel)* the miraculous draught of fishes; *(fête foraine)* the bran tub.

péché [peʃe] 1 *nm* sin. **pour mas ~s** for my sins; **à** tout **~**

miséricorde every sin can be forgiven *ou* pardoned; **vivre** dans le ~ (*gén*) to lead a sinful life; (sans *être marié*) to live in sin; **mourir en état de** ~ to die a sinner.

2: péché capital: **les** sept **péchés** capitaux the seven deadly sins; **péché de chair†** sin of the flesh; **péché de jeunesse** youthful indiscretion; **péché mignon: c'est son péché mignon** he is partial toit, he has a weakness for it; **péché mortel** mortal sin; **le péché d'orgueil** the sin of pride; **le péché originel** original sin; **péché véniel** venial sin.

pécher [peʃe] (6) *vi* (a) (*Rel*) to sin. ~ par **orgueil** to commit the sin of pride.

(b) ~ **contre la politesse/l'hospitalité** to break the rules of courtesy/hospitality; ~ **par négligence/imprudence** to be too careless/reckless; ~ **par ignorance** to err through ignorance; ~ **par excès de prudence/d'optimisme** to be over-careful/over-optimistic, err on the side of caution/optimism; **ça pèche par bien des points** *ou* **sur bien des côtés** it has a lot of weaknesses *ou* shortcomings.

pêcher[1] [peʃe] (1) **1** *vt* (*être pêcheur de*) to fish for; (*attraper*) to catch, land. ~ **des coquillages** to gather shellfish; ~ **la baleine/la crevette** to go whaling/shrimping; ~ **la truite/la** morue to fishfor trout/cod, go trout-/cod-fishing; ~ **qch à la ligne/à l'asticot** tofish for *ou* catch sth with rod and line/with maggots; ~ **qch su chalut** to trawl for sth; (*fig*) **où as-tu été** ~ **cette idée/cette boîte?*** where did you dig that idea/box up from?*

2 *vi* to go fishing; (avec un *chalut*) to trawl, go trawling. ~ **à la ligne** to go angling; ~ **à l'asticot** to fish with maggots; ~ **à la mouche** to fly-fish; (*fig*) ~ **en eau trouble** to fish in troubled waters.

pêcher[2] [peʃe] *nm* (*arbre*) peach tree.

pêcheresse [peʃʀɛs] *nf V* **pêcheur.**

pêcherie [pɛʃʀi] *nf* fishery, fishing ground.

pêcheur, pêcheresse [peʃœʀ, peʃʀɛs] **1** *adj* sinful. **2** *nm,f* sinner.

pêcheur [peʃœʀ] **1** *nm* fisherman; (*à la ligne*) angler. ~ **de crevettes** shrimper; ~ **de baleines** whaler; ~ **de perles** pearl diver; ~ **de corail** coral fisherman; **c'est un** ~ **de coquillages** he gathers shellfish. 2 *adj bateau* fishing.

pêcheuse [peʃøz] *nf* fisherwoman; (*à la ligne*) (woman) angler.

pécore [pekɔʀ] **1** *nf* (*péj: imbécile*) silly goose*. 2 *nmf* (*péj: paysan*) country bumpkin.

pectine [pɛktin] *nf* pectin.

pectique [pɛktik] *adj* pectic.

pectoral, e, *mpl* -aux [pɛktɔʀal, o] **1** *adj* (a) (*Anat, Zool*) pectoral. **(b)** (*Méd*) *sirop* throat (*épith*), cough (*épith*). 2 *nm (a)* (*Anat*) pectoral muscle. **(b)** (*Méd*) throat *ou* cough mixture.

pécule [pekyl] *nm* (*économies*) savings, nest egg; [*détenu, soldat*] earnings, wages (*paid* on *release* or *discharge*).

pécuniaire [pekynjɛʀ] *adj embarras* financial, pecuniary (*frm*); *aide, avantage, situation* financial.

pécuniairement [pekynjɛʀmɑ̃] *adv* financially.

pédagogie [pedagɔʒi] *nf* (*éducation*) education; (art d'enseigner) teaching skills; (*méthodes d'enseignement*) educational methods. avoir **beaucoup de** ~ to have great teaching skills, be a skilled teacher; ~ **de la réussite/de l'échec** positive/negative teaching attitude.

pédagogique [pedagɔʒik] *adj intérêt,* contenu, théorie educational; moyens, *méthodes* educational. **stage (de formation)** ~ teacher-training course; **il a fait un exposé très** ~ he gave a very clear lecture; **sens** ~ teaching ability; **cet instituteur a un grand sens** ~ this teacher is very skilled at his job.

pédagogiquement [pedagɔʒikmɑ̃] *adv* (*V* **pédagogique**) pedagogically (*?*); from an educational standpoint; clearly.

pédagogue [pedagɔg] *nmf* (*professeur*) teacher; (*spécialiste*) teaching specialist, educationalist. c'est un **bon** ~, **il est bon** ~ he's a good teacher.

pédale [pedal] *nf* **(a)** [*bicyclette, piano,* voiture] pedal; [*machine à* coudre, *tour*] treadle. (*Mus*) ~ **douce/forte** soft/sustaining pedal; Vperdre. **(b)** (‡ *péj: homosexuel*) queer‡, poof‡, fag‡ (*US*). être **de la** ~ to be (a) queer‡ *ou* a poof‡ *ou* a fag‡ (*US*).

pédaler [pedale] (1) *vi* to pedal; (**fig: se dépêcher*) to hurry; ~ **dans la choucroute: ou la semoule: ou le yaourt:** to be all at sea, be at a complete loss.

pédaleur, -euse [pedalœʀ, øz] *nm,f* (Cyclisme) pedaler.

pédalier [pedalje] *nm* [*bicyclette*] pedal and gear mechanism; [orgue] pedal-board, pedals.

pédalo [pedalo] *nm* pedalo, pedal-boat.

pédant, e [pedɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* pedantic. 2 *nm,f* pedant.

pédanterie [pedɑ̃tʀi] *nf* (*littér*) pedantry.

pédantesque [pedɑ̃tɛsk(ə)] *adj* pedantic.

pédantisme [pedɑ̃tism(ə)] *nm* pedantry.

pédé: [pede] *nm* (*abrév de* **pédéraste**) queer‡, gay*.

pédéraste [pedeʀast(ə)] *nm* homosexual, pederast.

pédérastie [pedeʀasti] *nf* homosexuality, pederasty.

pédérastique [pedeʀastik] *adj* homosexual.

pédestre [pedɛstʀ(ə)] *adj* (*littér, hum*) **promenade ou circuit** ~ walk, ramble, hike.

pédestrement [pedɛstʀəmɑ̃] *adv* (*littér, hum*) on foot.

pédiatre [pedjatʀ(ə)] *nmf* paediatrician.

pédiatrie [pedjatʀi] *nf* paediatrics (*sg*).

pédibus (cum jambis) [pedibys(kumʒãbis)] *adv* on foot, on Shanks' pony* (*Brit*) ou mare* (*US*).

pédicule [pedikyl] *nm* (*Anat*) pedicle; (*Bot, Zool*) peduncle.

pédicure [pedikyʀ] *nmf* chiropodist.

pedigree [pedigʀi] *nm* pedigree.

pédologie [pedɔlɔʒi] *nf* (a) (*Géol*) pedology. **(b)** (*Méd*) p(a)edology.

pédologique [pedɔlɔʒik] *adj* (*Géol*) pedological.

pédologue [pedɔlɔg] *nmf* (*Géol*) pedologist.

pédoncule [pedɔ̃kyl] *nm* (*Anat, Bot, Zool*) peduncle.

pédonculé, e [pedɔ̃kyle] *adj* pedunculate(d).

pédophile [pedɔfil] **1** *nm* p(a)edophile. p(a)edophiliac. 2 *adj* p(a)edophile (*épith*).

pédophilie [pedɔfili] *nf* p(a)edophilia.

pedzouille: [pɛdzuj] *nm* (*péj*) peasant, country bumpkin

peeling [pilin] *nm* skin peeling treatment.

Pégase [pegaz] *nm* Pegasus.

P.E.G.C. [peəʒese] *nm abrév de* professeur d'enseignement général des collèges; *V* professeur.

pègre [pɛgʀ(ə)] *nf*: la ~ the underworld; **membre de la-gangster,** mobster.

peignage [pɛɲaʒ] *nm [laine]* carding; [lin, *chanvre]* carding, hackling.

peigne [pɛɲ] *nm [cheveux]* comb; (*Tex*) *[laine]* card; *[lin, chanvre]* card, hackle; *[métier]* reed. ~ de poche pocket comb; (*fig*) **passer qch** au ~ fin to go through sth with a fine-tooth comb; se **donner** un **coup de** ~ to run a comb through one's hair

peigne-cul‡, *pl* **peigne-culs** [pɛɲky] *nm* (*péj*) (*mesquin*) creep‡; (*inculte*) yob‡ (*Brit*), lout, boor.

peignée' [pɛɲe] *nf* (*raclée*) thrashing, hiding*. **donner/recevoir** une *ou* la ~ to give/get a thrashing *ou* hiding.

peigner [pɛɲe] (1) **1** *vt cheveux* to comb; *enfant* to comb the hair of; (*Tex*) laine to card; *lin, chanvre* to card, hackle. **mal peigné** dishevelled, tousled; **laine peignée** *[pantalon, veston]* worsted wool; *[pull]* combed wool; *(hum)* ~ **la girafe** to fill in time on a pointless task. **2 se peigner** *vpr* to comb one's hair, give one's hair a comb.

peignoir [pɛɲwaʀ] *nm (robe de chambre)* dressing gown; *[boxeur]* (boxer's) dressing gown. ~ **(de bain)** bathrobe.

peinard, e* [pɛnaʀ, aʀd(ə)] *adj travail, oie* cushy‡ (*Brit*), easy. on *est* ~ **dans l'armée** it's a cushy‡ (*Brit*) *ou soft* life in the army; rester *ou* se **tenir** ~ to keep out of trouble, keep one's nose clean‡; on va **être** ~ (*pour* se reposer) we'll have a bit of peace, we can take it easy; (*pour agir*) we'll be left in peace.

peinardement* [pɛnaʀdəmɑ̃] *adv* quietly.

peindre [pɛ̃dʀ(ə)] (52) **1** *vt* (*gén*) to paint; (*fig*) *mœurs* to paint, depict. ~ qch en jaune to paint sth yellow; ~ **à la chaux** to whitewash; **tableau peint à l'huile** picture painted in oils; ~ au **pinceau/au rouleau** to paint with a brush/a roller; se **faire** ~ **par** Xto have one's portrait painted by X; (*fig*) **romancier qui sait bien** ~ ses **personnages** novelist who portrays his characters well; il **l'avait peint sous les traits d'un vieillard dans** son **livre** he had depicted *ou* portrayed him as an old man in his book.

2 se peindre *vpr (se décrire)* to portray o.s. **Montaigne s'est peint dans 'Les Essais'** 'Les Essais' are a self-portrayal of Montaigne; **le désespoir se peignait sur leur visage** despair was written on their faces; **la cruauté était peinte sur ses traits** cruelty was reflected in his features.

peine [pɛn] *nf* **(a)** (chagrin) sorrow, sadness (*U*). **avoir de la** ~ to be sad *ou* (*moins fort*) upset; **être** dans la ~ to be grief-stricken; **faire de la** ~ **à qn** to upset sb, make sb sad, distress sb; **elle m'a fait de la** ~ et je lui ai **donné de l'argent** I felt sorry for her and gave her some money; **je nevoudrais pas te faire de (la)** ~* mais I don't want to disappoint you but . . . . **avoir des** ~**s de cœur** to have an unhappy love life; **cela fait** ~ **à voir** it hurts to see it; **il faisait** ~ **à voir** he looked a sorry ou pitiful sight: *V* **âme.**

(b) (*effort*) effort, trouble (*U*). **il faut se donner de la** ~, **cela demande de la** ~ that requit-es an effort, you have to make an effort; se **donner de la** ~ **pour faire** to go to a lot of trouble to do; **si tu te mettais seulement en** ~ **d'essayer, si tu te donnais seulement la** ~ **d'essayer** if you would only bother to try *ou* take the trouble to try; il ne se **donne** aucune ~ he just doesn't try *ou* bother; (*formule de politesse*) **donnez-vous** *ou* **prenez donc la** ~ **d'entrer/de** vous **asseoir** please *ou* do come in/sit down; ne vous **donnez pas la** ~ **de venir me chercher** please don't bother to come and collect me; est-ce que c'est la ~ d'y aller? is it worth going?; ce n'est **pas la** ~ **de** me le **répéter** there's no point in repeating that, you've no need to repeat that; ce n'est pas la ~ don't bother; (*iro*) **c'était bien la** ~ **de sortir!** *ou* **qu'il sorts!** it was a waste of time (his) going out, he wasted his time going out; c'est ~ **perdue** it's a waste of time (and effort); on **lui a donné 500 F pour sa** ~ he was given 500 francs for his trouble; en **être** pour sa ~ to get nothing for one's pains *ou* trouble; tu as **été** sage. **pour la** ~, tu auras un **bonbon** here's a sweet for being good; ne vous mettez pas en ~ **pour moi** don't go to *ou* put yourself to any trouble for me; Vbout, **mourir, valoir.**

(c) (*difficulté*) difficulty. **il a eu de la** ~ **à finir son repas/la course** he had difficulty finishing his meal/the race; **il a eu de la** ~ **mais il y est arrivé** it wasn't easy (for him) but he managed it; **avoir de la** ~ **à faire** to have difficulty in doing, find it difficult *ou* hard to do; **j'avais (de la)** ~ à **croire** I found it hard to believe, I could hardly believe it; avec ~ with difficulty; à **grand-**~ with great difficulty; sans ~ without (any) difficulty, easily; il n'est pas en ~ pour trouver des secrétaires he has no difficulty *ou* trouble finding secretaries; **j'ai eu toutes les** ~**s du monde à le convaincre/à démarrer** I had no end of a job* *ou* a hell of a job‡ convincing him/getting the car started; **je serais bien en** ~ **de vous le dire/d'en trouver** I'd be hard pushed* *ou* hard pressed to tell you/to find any.

(d) (*punition*) punishment, penalty; (*Jur*) sentence. ~ **capitale** *ou* **de** mort capital punishment, death sentence *ou* penalty; ~ **de prison** prison sentence; ~ **de substitution** alternative sentence; sous ~ **de mort** on pain of death; **défense d'afficher sous** ~ **d'amende** billposters will be fined; **défense d'entrer sous** ~ **de poursuites** trespassers will be prosecuted; **la** ~ **n'est pas toujours proportionnée au délit** the punishment is not always proportionate to the crime; on ne peut **rien lui dire. sous** ~ **d'être renvoyé**

you daren't ou can't say anything to him for fear of dismissal ou the sack*; **pour** la ou ta ~ **tu** mettras la **table** for that you can set the table.

(e) à ~ hardly, onlyjust, scarcely, barely; **il est** à ~ 2 **heures** it's only just 2 o'clock, it's onlyjust turned 2 *(Brit)*; **il leur reste à ~ de** quoi manger they've scarcely *ou* hardly any food left; **il gagne à ~ de quoi vivre** he hardly earns enough to keep body and soul together; il parle **à ~** *[personne silencieuse/* he hardly says anything; *[enfant]* he can hardly *ou* barely talk; il **était à ~ rentré qu'il** a **dû ressortir** he hadonlyjust got in *ou* he had scarcely got in when he had to go out again; **à ~** dans la voiture, il s'est endormi no sooner had he got in the car than he fell asleep; c'est **à ~** si on l'entend you can hardly hear him; il **était à ~** aimable he was barely ou scarcely civil.

peiner [pene] (1) **1** *vi* [personnel to work hard, toil; *[moteur]* to labour. ~ sur un **problème** to toil ou struggle with a problem; **le** coureur peinait dans les derniers mètres the runner had a hard time ou was struggling ou toiling over the last few metres.

2 ut to grieve, sadden, distress. j'ai **été peiné** de l'apprendre I was upset ou distressed to hear it; dit-il d'un ton peiné *(gén)* he said in a sad tone; *(vexé)* he said in a hurt ou an aggrieved tone; **il avait** un **air peiné** he looked upset.

peintre [pɛ̃tʀ(ə)] *nmf (lit)* painter; *(fig: écrivain)* portrayer. ~ en **bâtiment** house painter, painter and decorator; **~-décorateur** painter and decorator.

peinture [pɛ̃tyʀ] **1** *nf* **(a)** *(action, art)* painting. faire de la ~ **(à l'huile/à** l'eau) to paint (in oils/in watercolours).

(b) *(ouvrage)* **painting,** picture. **vendre se ~** to sell one's paintings.

(c) *(surface peinte)* paintwork. **la ~ est craquelée** the paintwork is cracked.

(d) *(matière)* paint. attention **à** la ~!, ~ fraîche! wet paint!

(e) *(fig) (action)* portrayal; *(résultat)* portrait. c'est une ~ **des mœurs de l'époque** it is the portrait of ou it portrays ou depicts the social customs of the period.

2: **peinture** abstraite *(U)* abstract art: *(tableau)* abstract (painting); peinture en **bâtiment** house painting, painting and decorating; peinture brillante gloss paint; peinture à l'eau *(tableau, matière)* watercolour; *(pour* le bâtiment) water paint; peinture **à l'huile** *(tableau)* oil painting; *(matière)* oil paint; *(pour le bâtiment)* oil-based paint; peinture **laquée** gloss paint; **peinture mate** matt emulsion (paint); **peinture murale** mural; peinture au pinceau painting with a brush; peinture au pistolet spray painting; **peinture su rouleau** roller painting; **peinture satinée** satin-finish paint.

peinturlurer [pɛ̃tyʀlyʀe] (1) *vt* to daub (with paint). ~ach de bleu to daub sth with blue paint; **visage peinturluré** painted face: se ~ le **visage** to plaster make-up on one's face.

péjoratif, -ive [peʒɔʀatif, iv] **1** *adj* derogatory, pejorative. 2 nm *(Ling)* pejorative word.

péjoration [peʒɔʀasjɔ̃] *nf* pejoration.

péjorativement [peʒɔʀativmɑ̃] *adv* in a derogatory fashion, pejoratively.

pékin [pekɛ̃] *nm (arg Mil)* civvy *(arg)*, mufti *(arg)*. **s'habiller en ~** to dress in civvies **ou mufti.**

Pékin [pekɛ̃] *n* Peking.

pékinois, e [pekinwa, waz] 1 adj Pekinese. 2 *nm* (a) (chien) pekinese, peke*. **(b)** *(Ling)* Mandarin (Chinese), Pekinese. 3 *nm,f*: **P~(e)** Pekinese.

pelade [pəlad] *nf* alopecia.

pelage [pəlaʒ] *nm* coat, fur.

pélagique [pelaʒik] adj pelagic.

pélargonium [pelaʀgɔnjɔm] nm pelargonium.

pelé, e [pale] *(ptp de* **peler)** **1** *adj personne* bald(-headed); animal hairless; *vêtement* threadbare; *terrain* bare.

2 *nm* (*) bald-headed man, baldie‡. *(fig)* il n'y avait **que quatre** NS **et un tondu** there was hardly anyone there, there was only a handful of people there.

pêle-mêle [pɛlmɛl] **1** *adv* any old how, higgledy-piggledy*. **ils s'entassaient** ~ dans l'autobus they piled into the bus one on top of the other. 2 *nm inv* jumble.

peler [pale] **(5)** *uti (gén)* **to** peel. **ce fruit se pèle bien** this fruit peels **easily ou** is easy to peel.

pèlerin [pɛlʀɛ̃] *nm* pilgrim. **(faucon)** ~ peregrine falcon; **(requin)** ~ basking shark.

pèlerinage [pɛlʀinaʒ] *nm (voyage)* pilgrimage; *(lieu)* place o f pilgrimage, shrine. aller en ou faire un ~ **à** to go on a pilgrimage to.

pèlerine [pɛlʀin] *nf* cape.

pélican [pelikɑ̃] *nm* pelican.

pelisse [pəlis] nfpelisse.

pellagre [pəlagʀ(ə)] *nf* pellagra.

pelle [pɛl] 1 *nf (gén)* shovel; *[enfant, terrassier]* spade. *(fig)* on en ramasse ou **il** y en a **à la** ~ there are loads of them*; *(fig)* **avoir de** l'argent ou remuer l'argent **à la** ~ to have pots* ou loads* of money, be rolling (in money)*; **ramasser** *ou* **prendre une ~‡** to fall flat on one's back ou face, come a cropper* *(Brit)*.

2: pelle à charbon coal shovel; **pelle mécanique** mechanical shovel *ou* **digger; pelle à ordures** dustpan; **pelle à tarte** cakeoupie server.

pelletée [pɛlte] *nf (V* **pelle)** shovelful; spadeful.

pelleter [pɛlte] (4) *vt* to shovel (up).

pelleterie [pɛltʀi] *nf (commerce)* fur trade, furriery; *(préparation)* fur dressing; *(peau)* pelt.

pelleteur [pɛltœʀ] *nm* workman *who does the digging.*

pelleteuse [pɛltøz] *nf* mechanical shovel ou digger, excavator

pelletier, -ière [pɛltje, jɛʀ] *nm,f* furrier.

pellicule [pelikyl] *nf (couche fine)* film, thin layer; *(Phot)* film. *(Méd)* **~s** dandruff *(U)*; lotion contre les **~s** dandruff lotion: *(Phot)* **~ couleur/noir** et **blanc** colour/black and white film.

Péloponnèse [pelɔpɔnɛz] nm: **le ~** the Peloponnese; **la guerre du ~** the Peloponnesian War.

pelotage* [p(ə)lɔtaʒ] *nm* petting* *(U)*.

pelotari [p(ə)lɔtaʀi] *nm* pelota player.

pelote [p(ə)lɔt] *nf* (a) [laine] ball. *(fig)* **faire** sa ~ to feather one's nest, make one's pile*: **~ d'épingles** pin cushion; *(fig)* c'est une **vraie ~ d'épingles** he *(ou* she) is really prickly; *V* **nerf. (b)** *(Sport)* **~ (basque)** pelota.

peloter [p(ə)lɔte] (1) *vt* (a) (*: caresser) to pet*, paw*, touch up*; *(fig: flatter)* to fawn on, suck up to'. **arrêtez de** me **~!** stop pawing me!*, keep your hands to yourself!; **ils se pelotaient** they were petting* ou necking*.

(b) (+) **laine** to wind into a ball.

peloteur, -euse [p(ə)lɔtœʀ, øz] 1 *adj* (a) *(vicieux)* **il a des gestes ~s** ou des manières **~euses** he can't keep his hands to himself.

(b) *(flatteur)* fawning.

2 *nm* (*) (a) (vicieux) dirty old man*. c'est un ~ he can't keep his hands to himself.

(b) *(flatteur)* fawner.

peloton [p(ə)lɔtɔ̃] **1** *nm* **(a)** *[laine]* small ball.

(b) *(groupe)* cluster, group; *[pompiers, gendarmes]* squad; *(Mil)* platoon; *(Sport)* pack, main body of runners ou riders etc.

2: peloton d'exécution firing squad; *(Sport)* **peloton de tête** leaders, leading runners **ou** riders *etc;* **être dans le peloton de tête** *(Sport)* to be up with the leaders: (en classe) to be among the top few: *[pays, entreprise]* to be one of the front runners.

pelotonner [p(ə)lɔtɔne] (1) **1** *vt* laine to wind into a ball. 2 se **pelotonner** *vpr* to curl (o.s.) up. se ~ contre **qn** to snuggle up to sb, nestle close to sb.

pelouse [p(ə)luz] *nf* lawn; *(Courses) area for spectators inside racetrack; (Ftbl, Rugby)* field, ground.

peluche [p(ə)lyʃ] *nf (Tex)* plush; *(poil)* fluff *(U)*, bit of fluff. **~s,** *jouets en ~ soft ou* fluffy *(Brit)* toys; **chien/lapin en ~** fluffy *(Brit)* ou stuffed dog/rabbit; *V* **ours.**

pelucher [p(ə)lyʃe] (1) *vi (par l'aspect)* to become ou go fluffy; *(perdre des poils)* to leave fluff.

pelucheux, -euse [p(ə)lyʃø, øz] *adj* fluffy.

pelure [p(ə)lyʀ] *nf (épluchure)* peel *(U)*, peeling, piece of peel; (‡: *manteau)* (over)coat. *(Bot)* ~ d'oignon onion skin; Vpapier.

pelvien, -enne [pɛlvjɛ̃, ɛn] *adj* pelvic; *V* **ceinture.**

pelvis [pɛlvis] *nm* pelvis.

pénal, e, *mpl* -aux [penal, o] *adj* penal. le droit ~ (the) criminal law; *V* **clause, code.**

pénalisation [penalizasjɔ̃] *nf (Sport) (action)* penalization; (sanction) penalty. **points de ~** penalty points.

pénaliser [penalize] (1) *vt contrevenant, faute, joueur* to penalize.

pénalité [penalite] *nf (Fin, Sport: sanction)* penalty. *(Rugby)* **coup de pied de ~** penalty kick.

penalty [penalti], *pl* **penalties** [penaltiz] *nm (Ftbl)* penalty (kick). **siffler le** *ou* un ~ to award a penalty.

pénard, e [penaʀ, aʀd(ə)] adj **= peinard.**

pénardement [penaʀdəmɑ̃] *adv* **= peinardement.**

pénates [penat] *nmpl (Myth)* Penates; *(fig hum)* home. regagner ses ~ to go back home.

penaud, e [pəno, od] *adj* sheepish, contrite. **d'un air ~** sheepishly, contritely.

pence [pɛns] *nmpl* pence.

penchant [pɑ̃ʃɑ̃] *nm (tendance)* tendency, propensity *(à faire* to do); *(faible)* liking, fondness (pour *qch* for sth). **avoir un ~ à faire qch** to be inclined ou have a tendency to do sth; **avoir un ~ pour qch** to be fond of ou have a liking ou fondness for sth; **avoir un ~ pour la boisson to** be partial to drink; *(littér)* **avoir du ~ pour qn** to be in love with sb; **le ~ qu'ils ont l'un pour l'autre** the fondness they have for each other; **mauvais ~s** baser Instincts.

penché, e [pɑ̃ʃe] *(ptp de* **pencher)** *adj tableau* slanting, tiited, lop-sided; *mur, poteau* slanting, leaning over *(attrib); objet déséquilibré* tilting, tipping; *écriture* sloping, slanting. *[personne]* **être ~** sur ses livres to be bent over *one's* books; *V* **tour¹.**

pencher [pɑ̃ʃe] (1) **1** *vt meuble, bouteille* to tip up, tilt. ~ son assiette to tip one's plate up; **~ la tête** *(en avant)* to bend one's head forward; *(sur le côté)* to lean ou tilt one's head to one side.

2 vi (a) *(être incliné) [mur]* to lean over, be slanting; *[arbre]* to tilt, lean over; *[navire]* to list; *[objet en déséquilibre]* to tilt, tip (to one side). **le, tableau penche un peu de ce côté** the picture is slanting *ou* tilting a bit this way; *(fig)* **faire ~ le balance** to tip the scales.

(b) (être *porté à*) je penche pour la **première hypothèse** I'm inclined to favour the first hypothesis; je penche **à** croire qu'il est **sincère** I'm inclined to believe he is sincere.

3 se pencher *vpr (a) (s'incliner)* to lean over; (se baisser) to bend down. se ~ en avant to lean forward; **se ~ par-dessus bord** to lean overboard; **se ~ sur un livre** to bend ou be bent over a book; **défense de se ~ (au dehors ou par la fenêtre)** do not lean out, do not lean out of the window

(b) *(examiner)* **se ~ sur un problème/cas** to study ou look into a problem/case; **se ~ sur les malheurs de** qn to turn one's attention to sb's misfortunes.

pendable [pɑ̃dabl(ə)] *adj V* **cas,** *tour'.*

pendaison [pɑ̃dɛzɔ̃] nfhanging. **~ de crémaillère** house warming, house-warming party.

pendant', e [pɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (qui pend) bras, jambes* hanging, dangling; *langue* hanging out *(attrib); oreilles* drooping; *(Jur) fruits on* the tree *(attrib)*, ne reste **pas là les bras ~s** don't just stand there (with your arms at your sides); assis sur le mur **les jambes**

~es sitting on the wall with his legs hanging down; le **chien haletait** la langue-e the dog was panting with its tongue hanging out; **chien eux oreilles ~es** dog with drooping ears; **les branches ~es du saule** the hanging ou drooping branches of the willow.

(b) *(Admin: en instance) question* outstanding, in abeyance *(attrib)*; *affaire* pending *(attrib)*; *(Jur) procès* pending *(attrib)*.

pendant' [pɑ̃dɑ̃] *nm* (a) *(objet)* **~ (d'oreille)** drop earring, pendant earring; **~ d'épée** frog.

(b) *(contrepartie)* **le ~ de** *œuvre d'art, meuble* the matching piece to; *personne, institution* the counterpart of; **faire ~ à to** match, be matched by; to be the counterpart of, parallel; **se faire ~** to match; to be counterparts, parallel each other; **j'ai un chandelier et je cherche** le **~** I've got a candlestick and I'm looking for one to match it ou and I'm trying to make up a pair.

pendant' [pɑ̃dɑ̃] 1 *prép* (au *cours de*) during; (indique la *durée)* for. **~ la journée/son séjour** during the day/his stay; **~ ce temps** Paul **attendait** during this time ou meanwhile Paul was waiting; **qu'est-ce qu'il faisait ~ ce temps-là?** what was he doing during that time? *ou* meanwhile? *ou in the* meantime?; */médicament/* **à prendre ~ le repas** to be taken at mealtimes ou during meals; **on a marché ~ des kilomètres** we walked for miles; **il a vécu en France ~ plusieurs années** he lived in France for several years; **~ quelques mois, il n'a pas pu travailler** for several months he was unable to work; **on est resté sans nouvelles de lui ~ longtemps** we had no news from him for a long time; **~** un moment on a cru **qu'il ne reviendrait pas** for a while we thought he would not return; **avant le guerre et ~,** il before and during the war, he , before the war and while it was on*, he . . . . **il n'a pas fait ses devoirs après** les cours, **mais ~!** he didn't do his homework after school but in class!

2: **~ que** *conj* while, whilst *(frm)*; **~ qu'elle se reposait, il écoutait la radio** while she was resting he would listen to the radio; **~ que vous serez à Paris, pourriez-vous aller le voir?** while you're in Paris could you go and see him?; **~** que j'y pense. **n'oubliez pas de fermer la porte** à **clef** while I think of it, don't forget to lock the door; **arrosez le jardin et ~ que vous y êtes, arrachez les mauvaises herbes** water the garden and do some weeding while you're at ou about it; *(iro)* **finissez le plat ~ que** vous y êtes why don't you eat it all (up) while you're at it *(iro)*; **dire que des gens doivent suivre un régime pour maigrir ~ que des enfants meurent de faim** to think that some people have to go on a diet to lose weight while there are children dying of hunger.

pendard, e [pɑ̃daʀ, aʀd(ə)] *nm,f* (†, *hum)* scoundrel.

pendeloque [pɑ̃dlɔk] *nf* *[boucle d'oreille]* pendant; *[lustre]* lustre, pendant.

pendentif [pɑ̃dɑ̃tif] *nm* *(bijou)* pendant; *(Archit)* pendentive.

penderie [pɑ̃dʀi] *nf* *(meuble)* wardrobe *(only for hanging things up)*, **le placard du couloir nous sert de ~** we hang our clothes in the hall cupboard *(Brit)* ou closet (US').

pendiller [pɑ̃dije] (1) *vi* to flap about.

Pendjab [pɛ̃dʒab] nm: le **~** the Punjab.

pendouiller* [pɑ̃duje] (1) *vi* to dangle (about *ou* down), hang down.

pendre [pɑ̃dʀ(ə)] *(41)* 1 *vt (a) rideau* to hang, put up *(à* at); *tableau, manteau* to hang (up) (à on); *lustre* to hang (up) (*à* from), **~ le linge pour le faire sécher** *(dans la maison)* to hang up the washing to dry; *(dehors)* to hang out the washing to dry; **~ la crémaillère to** have a house-warming party ou a house warming.

(b) *criminel* to hang. *(Hist)* **~ qn haut et court** to hang sb; **~ qn en effigie** to hang sb in effigy; **qu'il aille se faire ~ ailleurs!*** he can go hang!*, he can take a running jump!*; je veux être **pendu si** I'll be hanged if . . . . **dussé-je être pendu** over my dead body; *V* **pis²**.

2 *vi (a) (être suspendu)* to hang (down), **des fruits pendaient aux branches** there was fruit hanging from the branches; **cela lui pend eu nez*** he's got it coming to him*, it's staring him in the face.

(b) *(fig) [bras, jambes]* to dangle; *[joue]* to sag; *[robe]* to dip, hang down; *[cheveux]* to hang down, **un lambeau de papier pendait a** strip of wallpaper was hanging off; **laisser ~** ses **jambes** to dangle one's legs.

3 **se pendre** *vpr (a) (se tuer)* to hang o.s.

(b) *(se suspendre)* **se ~ à une branche** to hang from a branch; se **~ au cou de qn** to throw one's arms round sb ou sb's neck.

pendu, *a* [pɑ̃dy] (*ptp de* **pendre**) 1 *adj* (a) *chose* hung up, hanging up, **~** à hanging from; *V* langue.

(b) *personne* hanged. **être** toujours **~** aux **basques de qn** to keep pestering sb; **il est toujours ~ aux jupes ou jupons de sa mère** he's always clinging to his mother's skirts ou to his mother's apron strings; **~** au **bras de qn** holding on to sb's arm; être **~** au **téléphone*** to spend all one's time on the telephone; **être ~** aux **lèvres de qn to drink in sb's** words, hang on sb's every word.

2 *nm,f* hanged man (ou woman). **le (jeu du) ~** (the game of) hangman; jouer au **~** to play hangman.

pendulaire [pɑ̃dylɛʀ] *adj* pendular.

pendule [pɑ̃dyl] 1 *nf* clock. **~ à** coucou cuckoo clock; *(fig)* **remettre les ~s à l'heure** to set the record straight. 2 nm **pendulum.**

pendulette [pɑ̃dylɛt] *nf* small clock. **~ de voyage** travelling clock.

pêne [pɛn] *nm* bolt *(of lock).*

Pénélope [penelɔp] *nf* Penelope.

pénéplaine [peneplɛn] *nf* peneplain, peneplane

pénétrabilité [penetʀabilite] *nf* penetrability.

pénétrable [penetʀabl(ə)] *adj matière* penetrable (*à* by); *(fig) mystère, mobile* penetrable, understandable (*à* by), **peu ou difficilement ~** difficult to penetrate; *(fig)* impenetrable, enigmatic.

pénétrant, e [penetʀɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (a) (lit) pluie* drenching, that soaks right through you; froid piercing, biting, bitter; odeur penetrating, pervasive; *crème* penetrating.

(b) *(fig)* regard penetrating, searching, piercing; *esprit* penetrating, keen, shrewd; *analyse, remarque* penetrating, shrewd; personne shrewd.

2 pénétrante *nf* urban motorway *(Brit) ou* freeway *(US) (linking centre of town to inter-city routes).*

pénétration [penetʀasjɔ̃] *nf* **(a)** *(action)* penetration. *(Mil)* **force de ~** force of penetration; **la ~ des mobiles/pensées** d'autrui the divination of others' motives/thoughts; la **~ des idées** nouvelles the establishment *ou* penetration of new ideas. **(b)** *(sagacité)* penetration, perception.

pénétré, e [penetʀe] (*ptp de* **pénétrer**) *adj* (a) *(convaincu)* **être ~ de son importance ou de soi-même to** be full of one's own importance, be full of o.s.; **être ~ de ses obligations/de** la nécessité de **faire** to be (fully) alive to ou highly conscious of one's obligations/ of the need to do.

(b) (sérieux) *air,* ton earnest, of deep conviction.

pénétrer [penetʀe] (6) 1 *vi (a) [personne, véhicule]* **~ dans** *pièce, bâtiment, pays* to enter; *(fig) groupe, milieu* to penetrate; **personne ne doit ~ ici** nobody must be allowed to enter; **~ chez qn par la force to** force an entry ou one's way into sb's home; **les envahisseurs/les troupes ont pénétré dans le pays** the invaders/ the troops have entered the country; **il est difficile de ~ dans les milieuxde la finance** it is hard to penetrate financial circles; **faire ~ qn dans le salon to** show ou let sb into the lounge; **des voleurs ont pénétré dans la maison** en son absence thieves brokeintohis house while he was away; **l'habituden'a pas encore pénétré dans les mœurs** the habit hasn't established itself yet ou made its way into general behaviour yet; **faire ~ une idée dans le tête de qn** to instil an idea in sb, get an idea into sb's head.

(b) *[soleil]* to shine ou corne in; *[vent]* to blow ou corne in; *[air, liquide, insecte]* to corne ou get in. **~ dans** to shine into; to corne into; to blowinto: to get into; **la lumière pénétrait dans la cellule (par une lucarne)** light came into ou entered the cell (through a skylight); **le liquide pénètre à travers une membrane** the liquid cornes ou penetrates through a membrane; **la fumée/l'odeur pénètre par tous les interstices** the smoke/the smell cornes ou gets in through all the gaps; **faire ~ de l'air (dans) to** let fresh air in(to).

(c) *(en s'enfonçant)* **~ dans** *[balle, verre]* to penetrate; *[habitude]* to make its way into; *[huile, encre]* to soak into; *[idée]* to get fixed in; **ce vernis pénètre dans le bois** this varnish soaks (down) into the wood; **faire ~** une **crème (dans la peau)** to rub a cream in(to the skin).

2 *vt* (a) *(percer) [froid,* air] to penetrate; *[odeur]* to spread through, fill; *[liquide]* to penetrate, soak through; *[regard]* to penetrate, go through. **le froid les pénétrait jusqu'aux os** the cold cut ou went right through them.

(b) *(découvrir) mystère, secret* to penetrate, fathom; *intentions, idées, plans* to penetrate, fathom, perceive. **il est difficile à 'vit** is difficult to fathom him.

(c) *(fig)* **son sang-froid me pénètre d'admiration** his composure fills me with admiration; **il se sentait pénétré de pitié/ d'effroi** he was filled with pity/fright; **le remords pénétra sa conscience** he was filled with remorse, he was conscience-stricken.

3 **se pénétrer** *vpr* (a) se **~ d'une idée** to get an idea firmly fixed *ou* set in one's mind; **s'étant pénétré de l'importance de qch** firmly convinced of ou with a clear realization of the importance of sth; **il faut bien vous-du fait que** vou must be absolutely clear in your mind that ou have it firmly in your mind that ; **j'ai du mal à me ~ de l'utilité de cette mesure** I find it difficult to convince myself of the usefulness of this measure.

(b) *(s'imbiber)* se **~ d'eau/de gaz** to become permeated with water/gas.

pénibilité [penibilite] *nf* hardness.

pénible [penibl(ə)] *adj (a) (fatigant, difficile) travail, voyage, ascension* hard; *personne* tiresome. **~ à lire/supporter** hard ou difficult to read/bear; **les derniers kilomètres ont été-s (à parcourir)** the last few kilometres were heavy going ou hard going; **l'hiver** a été **~** the winter has been unpleasant; **tout effort lui est ~** any effort is difficult for hi, he finds it hard to make the slight-**est effort; il est vraiment ~*** *[enfant]* he's a real nuisance; *[per-*sonne/ he's a real pain in the neck*.

(b) *(douloureux) sujet, séparation, moment, maladie* painful (*à* to); *nouvelle, spectacle* sad, painful; *respiration* laboured. **la lumière violente lui est ~** bright light hurts his eyes, he finds bright light painful (to his eyes); **ce bruit est ~ à supporter** this noise is unpleasant *ou* painful to listen to; **il m'est- de constater/ d'avoir à vous dire que** I am sorry to find/to have to tell you that.

péniblement [penibləmɑ̃] *adv* *(difficilement)* with difficulty; *(tristement)* painfully; *(tout juste)* just about, only just.

péniche [peniʃ] *nf* *(bateau)* barge. *(Mil)* **~ de débarquement** landing craft; (*: grosse *voiture)* il a une **vraie ~*** he has a great boat of a car.

pénicilline [penisilin] *nf* penicillin.

pénil [penil] *nm* mons pubis.

péninsulaire [penɛ̃syleʀ] *adj* peninsular.

péninsule [penɛ̃syl] *nf* peninsula. **la ~ ibérique** the Iberian Peninsula: **la ~ balkanique** the Balkan Peninsula.

pénis [penis] *nm* penis.

pénitence [penitɑ̃s] *nf* (a) *(Rel)* *(repentir)* penitence; *(peine, sacrement)* penance. **faire ~ to** repent (*de* of); **pour** votre **~** as a penance.

(b) *(gén, Scol: châtiment)* punishment. **infliger une ~ à qn to** punish sb; **mettre** ap en **~** to make sb stand in the corner; **pour** ta **~** as a punishment (to you)

(c) *[jeux]* forfeit.

pénitencier [penitãsje] *nm* (a) (prison) prison, penitentiary (Us). **(b)** (*Rel*) penitentiary.
pénitent, e [penitã, ãt] *adj, nm, f* penitent.
pénitentiaire [penitãsjɛr] *adj* penitentiary, prison *(épith)*. **établissement ~** penal establishment, prison; **V colonie.**
penne [pɛn] *nf* large feather, penna (*T*).
Pennines [penin] *nfpl* Pennines. **chaîne Pennine** Pennine Chain ou Range.
Pennsylvanie [pɛnsilvani] *nf* Pennsylvania.
penny, pl **pennies** [peni] *nm* penny.
pénombre [penɔ̃brə] *nf* (*faible* clarté) half-light, shadowy light; (*obscurité*) darkness; (*Astron*) penumbra. (*fig*) **demeurer dans la ~** to stay in the background.
pensable [pɑ̃sabl(ə)] *adj* thinkable. ce n'est pas **~** it's unthinkable.
pensant, e [pɑ̃sɑ̃, ãt] *adj* thinking; Vbien, mal.
pense-bête, *pl* pense-bêtes [pɑ̃sbɛt] *nm* aide-mémoire, crib*.
pensée[1] [pɑ̃se] *nf* **(a)** (*ce que l'on pense*) thought. sans **déguiser sa ~** without hiding one's thoughts *ou* feelings; je l'ai fait dans la **seule ~ de vous être utile** I onlydidit thinkingit would help you, my only thought in doing it was to help you; recevez mes **plus affectueuses ~s** with fondest love; **saisir/deviner les ~s de qn** to grasp/guess sb's thoughts *ou* what sb is thinking (about); **si vous** voulez connaître **le fond de** ma **~** if you want to know what I really think (about it) *ou* how I really feel about it; à **la ~ de faire qch** at the thought of doing sth; **à la ~ que** to think that ..., when one thinks that
(b) (*faculté, fait de penser*) thought. la **dignité** de l'homme est dans **la ~** human dignity lies in man's capacity for thought; (*littér*) **arrêter** sa **~** sur **qch** to pause to think about sth.
(c) (*manière de* penser) thinking. **~ clai re/obscure** clear/muddled thinking.
(d) (*esprit*) thought, mind. **venir à la ~ de qn** to occur to sb; **se représenter qch par la ~ ou en ~** to imagine sth in one's mind. conjure up a mental picture of sth; **les soucis qui hantent sa ~** the worries that haunt his thoughts *ou* his mind.
(e) (*doctrine*) thought, thinking. la **~** marxiste Marxist thinking; **la ~ de Gandhi** the thought of Gandhi; **la ~ de cet auteur est difficile à comprendre** it is difficult to understand what this author is trying to say.
(f) (*maxime*) thought. **les ~s de Pascal** the thoughts of Pascal.
pensée[2] [pɑ̃se] *nf* (*Bot*) pansy. **~** sauvage wild pansy.
penser [pɑ̃se] (1) 1 *vi* (a) (*réfléchir*) to think. **façon de ~** way of thinking; **une nouvelle qui donne ou laisse à ~ a** piece of news which makes you (stop and) think *ou* which gives (you) food for thought; **~ tout haut to think** out loud.
(b) ~ à (*songer à*) *ami* to think of *ou* about; (*réfléchir à*) *problème,* offre to think about *ou* over, turn over in one's mind; **pensez donc à ce qua vous dites** just think about what you're saying; **~ aux autres/aux** malheureux to think of othersjof those who are unhappy; **faire ~ à** to make one think of, remind one of; cette **mélodie fait ~ à Debussy** this tune reminds you of Debussy *ou* is reminiscent of Debussy; **il ne pense qu'à jouer** playing is all he ever thinks about; **pensez-y avant d'accepter** thinkit over *ou* give it some thought before you accept; *(hum)* **il ne pense qu'à ça*** he's got a one-track mind*; **il lui à donné un coup de pied où je pense'** he gave him a kick you know where*; **fais m'y ~** don't let me forget, remind me about that; **faireldire qch** sans **y ~** to do/say sth without thinking about it; n'y **pensons plus!** let's forget it!, let's not dwell on it!: **c'est simple mais il fallait y ~** it's simple when you think of it but the idea has to occur to you first.
(c) ~ à (*prévoir*) to think of; (se *souvenir* de) to remember; **il pense à tout he thinks of everything; ~ à l'avenir/aux conséquences** to think of the future/of the consequences; **a-t-il pensé à** rapporter **du pain?** did he think of bringing *ou* did he remember to bring some bread?; **pense à l'anniversaire de ta mère** remember *ou* don't forget your mother's birthday; il suffisait **d'y ~** it was just a matter of thinking of it; sans **~ à mal** without meaning any harm; **voyons, pense un peu au danger!** just think of *ou* consider the danger!
(d) (*loc excl*) **il vient? — penses-tu! ou pensez-vous!** is he coming? — is he heck!‡ *ou* you must be joking!*; **tu penses! ou vous pensez! je le connais trop bien pour le croire** not likely!* I know him too well to believe **hi: il va accepter7 — je pansa bien! will** he accept? — of course he will! *ou* I should hope so!
2 *vt (a)* (*avoir une opinion*) to think (*de* of, about). **~ du bien/du mal de qch/qn** to have a high/poor opinion of sth/sb, think highly/not think much of sth/sb; **que pense-t-il du** film? what does he think of the film?; **que pensez-vous de ce projet7** what do you thinkou howdoyoufeelabout this plan?: **il est difficile de savoir** ce **qu'il** pense it's difficult to know what he's thinkina *ou* what's in his mind; **que penseriez-vous d'un voyage à Rome?** what would you say to *ou* how would you fancy *ou* how about a trip to Rome?
(b) (*supposer*) to think, suppose, believe; (imaginer) to think, expect, imagine. **il n'aurait jamais pensé qu'elle ferait cela** he would never have thought *ou* imagined *ou* dreamt she would do that, he would never have expected her to do that; **quand on lui dit musique.** il **pense** ennui when you mention the word music to him it just spells **boredom** to him *ou* his only thought is that it's **boring**; je **pense que** non I don't think so, I think not; je **pense que oui** I think so; ce n'est **pas si bête qu'on le pense** it's not such a silly idea as you might think ou suppose: **pensez-vous qu'il vienne7 ou viendra7** do you think he'll corne?, are you expecting him to corne?; je **vous** laisse à **~** s'il **était content** you can imagine how pleased he was; **pensez qu'il** est encore **si jeune!** to think that he's still so young!; **ils pensent avoir trouvé une maison** they thinkou believe they've found a house; **c'est bien ce que je pensais!** I thought as much!, just as *ou* what I thought!; vous pensez **bien qu'elle** a **refusé** you can well imagine (that) she refused, as you may well expect, she refused; j'ai **pensé mourir/m'évanouir** I thought I was going to die/faint; **tout laissa à ~ qu'elle l'a quitté** there is every indication that she has left him.
(c) ~ faire (*avoir l'intention de*) to be thinking of doing, consider doing; (*espérer*) to hope ou expect to do; **il pense partir jeudi** he's thinking of going *ou* he intends to leave on Thursday; **il pense arriver demain** he's hoping *ou* expecting to arrive tomorrow.
(d) (*concevoir*) *problème, projet, machine* to think out. c'est **bien/fortement pensé** it's well/very well thought out.
3 *nm* (*littér*) thought.
penseur [pɑ̃sœr] 1 *nm* thinker; Vlibre. 2 *adj m* (†) thoughtful.
pensif, -ive [pɑ̃sif, iv] *adj* pensive, thoughtful.
pension [pɑ̃sjɔ̃] 1 *nf* (a) (*allocation*) pension. **~** de guerre war pension; **~ d'invalidité** disablement pension; **~ de retraite** old age pension, retirement pension; **toucher sa ~** to draw one's pension.
(b) (*hôtel*) boarding house.
(c) (*Scol*) (boarding) school. **mettre qn en ~** to send sb to boarding school.
(d) (*hébergement*) board and lodgings, bed and board. **la ~** coûte 80 F par jour board and lodging is 80 francs a day; être en **~** chez **qn** to board with sb *ou* at sb's, be in digs* at sb's; **prendre ~ chez qn** to take board and lodgings at sb's; **prendre qn** en **~** to take sb (in) as a lodger, board sb; **chambre sans ~** room (*with no meals provided*); **chambre avec demi-~** room with half-board; **chambre avec ~ complète** full board; (*Scol*) **être** *en* **demi-~** to be a day boarder, be a day boy *ou* girl.
2: pension alimentaire *[étudiant] living* allowance; *[divorcée]* alimony, maintenance allowance; **pension de famille** ≃ boarding house, guesthouse.
pensionnaire [pɑ̃sjɔnɛr] *nmf* (*Scol*) boarder; *[famille]* lodger; *[hôtel]* resident; [sanatorium] patient; *V* **demi-.**
pensionnat [pɑ̃sjɔna] *nm* (boarding) school.
pensionné, e [pɑ̃sjɔne] (*ptp de* **pensionner**) 1 *adj who* gets *ou* draws a pension. 2 *nm,f* pensioner.
pensionner [pɑ̃sjɔne] (1) *vt* to give a pension to.
pensivement [pɑ̃sivmɑ̃] *adv* pensively, thoughtfully.
pensum [pɔ̃sɔm] *nm* (*Scol*†) lines (*Brit*), punishment; (*fig*) chore.
pentaèdre [pɛ̃taɛdrə(ə)] 1 *nm* pentahedron. 2 *adj* pentahedral.
pentagonal, e, *mpl* -aux [pɛ̃tagɔnal, o] *adj* pentagonal.
pentagone [pɛ̃tagɔn] 1 *nm* pentagon. (*Mil*) **le P~** the Pentagon.
2 *adj* pentagonal.
pentamètre [pɛ̃tamɛtrə(ə)] *adj, nm* pentameter.
Pentateuque [pɛ̃tatøk] *nm* Pentateuch.
pentathlon [pɛ̃tatlɔ̃] *nm* pentathlon.
pentetonique [pɛ̃tetɔnik] *adj* pentatonic.
pente [pɑ̃t] *nf* (*gén*) slope. **être en ~ douce/raide** to slope (down) gently/steeply; **la ~ d'un toit** the pitch *ou* slope of a roof; **en ~ *toit*** sloping; *allée, pelouse* on a slope (*attrib*); **de petites rues en ~** steep little streets; garé **dans une rue en ~** parked on a slope; (*fig*) **être** sur une **mauvaise-** to begoingdownhill, be on a downward path; (*fig*) remonter **la ~** to get on one's feet again, fight one's way back again; (*fig*) **être** sur une *glissante* to be on a slippery slope (*fig*); **suivre sa ~ naturelle** to follow one's natural bent *ou* inclination; *V* **dalle, rupture.**
Pentecôte [pɑ̃tkot] *nf* (*a*) (*Rel: dimanche*) Whit Sunday, Pentecost; (*gén: période*) Whit(suntide), Whitsun. **lundi de ~** Whit Monday; **de la ~** Pentecostal, Whit (*épith*). **(b)** (*fête juive*) Pentecost.
penthotal [pɛ̃tɔtal] *nm* ® penthotal ®.
pentu, e [pɑ̃ty] *adj* sloping.
penture [pɑ̃tyr] *nf* [*volet, porte*] strap hinge.
pénultième [penyltjɛm] **1** *adj* penultimate. 2 *nf* penultimate (syllable).
pénurie [penyri] *nf* shortage. **~ de** shortage *ou* lack of; **~ de main-d'œuvre/sucre** labour/sugar shortage; on ne **peut guère qu'organiser la ~** we must just make the best of a bad job* *ou* the **best** of what we've got.
pépé* [pepe] *nm* grandad*, grandpa*.
pépée: [pepe] *nf* (*fille*) bird‡ (*Brit*), chick‡.
pépère* [pepɛr] 1 *nm* (a) (pépé) grandad*, grandpa*.
(b) *un gros* **~** (*enfant*) a bonny (*Brit*) *ou* cute (*US*) child; (*homme*) an old fatty*; **un petit ~** à **vélo** a little (old) man on a bike.
2 *adj* (a) (*tranquille*) quiet, cosy. un petit coin **~** a nice quiet spot.
(b) (*peinard*) *vie* quiet, uneventful; (*Aut*) *conduite* pottering, dawdling; *travail* cushy‡ (*Brit*), easy.
pépettes‡ [pepɛt] *nfpl* dough‡, lolly‡ (*Brit*), bread‡.
pépie [pepi] *nf* (*Orn*) pip. (*fig*) **avoir la ~** to have a terrible thirst, be parched.
pépiement [pepimã] *nm* chirping (*U*), chirruping (*U*), tweeting (*U*).
pépier [pepje] (7) *vi* to chirp, chirrup, tweet.
pépin [pepɛ̃] *nm* (a) (*Bot*) pip. **sans ~s** seedless. **(b)** (*fg: ennui*) snag, hitch. **avoir** un **~** to hit a snag*, have a spot of bother (*Brit*). **(c)** (*: *parapluie*) brolly* (*Brit*), umbrella.
pépinière [pepinjɛr] *nf* (*lit*) tree nursery; (*fig*) breeding-ground, nursery (*de* for).
pépiniériste [pepinjerist(ə)] *nm* nurseryman.
pépite [pepit] *nf* nugget.
péplum [peplɔm] *nm* peplos.
pepsine [pɛpsin] *nf* pepsin.
peptique [pɛptik] *adj* peptic.
péquenaud, e‡ [pekno, od] 1 *adj* peasant *(épith)*. 2 *nm,f* country bumpkin.
pequenot [pɛkno] *adj, nm* = **péquenaud.**

péquin [pekɛ̃] *nm (arg Mil)* = **pékin.**

péquiste [pekist(ə)] (Québec) 1 *adj* of the Parti Québécois. 2 *nmf* member of the Parti Québécois.

perborate [pɛʀbɔʀat] nm perborate.

perçage [pɛʀsaʒ] *nm [trou]* boring, drilling; [matériau] boring through.

percale [pɛʀkal] *nf* percale, percaline.

perçant, e [pɛʀsɑ̃, ɑ̃t] *adj* cri; *voix* piercing, shrill; *froid* piercing, biting, bitter; *vue* sharp, keen; *(fig) regard* piercing; esprit penetrating.

perce [pɛʀs(ə)] *nf*: mettre en ~ *tonneau, vin* to broach, tap.

perce- [pɛʀs(ə)] *préf V* **percer.**

percée [pɛʀse] *nf (dans un forêt)* opening, clearing; *(dans* un mur) breach, gap; *(Mil, Sci, Econ)* breakthrough; *(Rugby)* break.

percement [pɛʀsəmɑ̃] *nm* [trou] piercing; *(avec perceuse)* drilling, boring; [rue, tunnel] building, driving; *[fenêtre]* making.

percepteur, -trice [pɛʀsɛptœʀ, tʀis] 1 *adj* perceptive, of perception. 2 *nm* tax collector, tax man*.

perceptibilité [pɛʀsɛptibilite] *nf* perceptibility.

perceptible [pɛʀsɛptibl(ə)] *adj* (a) son, ironie perceptible *(à* to). (b) *impôt* collectable, payable.

perceptiblement [pɛʀsɛptibləmɑ̃] *adv* perceptibly.

perceptif, -ive [pɛʀsɛptif, iv] *adj* perceptive.

perception [pɛʀsɛpsjɔ̃] *nf* (a) (sensation) perception. ~ **extra-**sensorielle extrasensory perception. **(b)** *[impôt,* amende, péage] collection; *(bureau)* tax (collector's) office.

percer [pɛʀse] (3) 1 *ut* **(a)** *(gén: perforer)* to pierce, make a hole in; *(avec perceuse)* to drill *ou* bore through, drill *ou* bore a hole in; *lobe* s'*oreille* to pierce; *chaussette, chaussure* to wear a hole in; *coffre-fort* to break open, crack*; *tonneau* to broach, tap; *(Méd) abcès* to lance, burst; tympan to burst. **avoir une poche/une** chaussure percée to have a hole in one's pocket/shoe; **percé de trous full of holes,** riddled with holes; **il a eu le bras percé par une balle bis arm** was pierced by a bullet; **la rouilla avait percé la métal** rust had eaten into the metal; on a **retrouvé** son **corps percé de coups de couteau** his body was found full of stab wounds; *V* **chaise,** panier.

(b) *fenêtre, ouverture* to pierce, make; canal to build; *tunnel* to build, bore, drive (dans through). ~ un trou **dans** to pierce *ou* make a hole in; *(avec perceuse)* to drill *ou* bore a hole through *ou* in; **ils ont percé une nouvelle route à travers la for&** they have driven *ou* built a new road through the forest; ~ **une porte dans un mur** to make *ou* open a doorway in a wall; **mur percé de petites fenêtres** wall with (a number of) small windows set in it.

(c) *(fig) traverser)* ~ **l'air/le silence** to pierce the air/the silence; ~ les **nuages/le** front ennemi to pierce *ou* break through the clouds/the enemy lines; ~ **la foule** to force *ou* elbow one's way through the crowd; **bruit qui perce les oreilles** ear-piercing *ou* ear-splitting noise; ~ **qn du regard to give** sb a piercing look; **ses yeux essayaient de ~ l'obscurité** he tried to peer through the darkness; **cela m'a percé la cœur** it cut me to the heart.

(d) *(découvrir) mystère* to penetrate; *complot* to uncover. ~ **qch** à jour to see (right) through sth.

(e) ~ **des** *ou* ses **dents** to be teething, cut one's teeth; **il a percé** 2 **dents** he has cut 2 teeth, he has got 2 teeth through.

2 *vi (a) [abcès]* to burst; *[plante]* to come up; [soleil] to come out, break through; *(Mil)* to break through; (Sport) to make a break. **il** a une **dent qui perce** he's cutting a tooth; *(Comm)* ~ **sur** *un* **nouveau marché** to break into a new market.

(b) *[sentiment, émotion]* to show; [nouvelle] to filter through *ou* out, rien n'a **percé** des **négociations** no news of the negotiations has filtered through; **il ne laisse jamais** ~ ses sentiments he never lets his feelings show.

(c) *(réussir, acquérir la* notoriété) to make a name for o.s., become famous.

3: **perce-neige** *nm inv* snowdrop; parce-oreille *nm, pl* **perce-oreilles** earwig.

perceur [pɛʀsœʀ] *nm* driller. ~ **de muraille*** burglar; ~ **de coffre-fort*** safe-breaker.

perceuse [pɛʀsøz] *nf* drill. ~ à **percussion** hammer drill.

percevable [pɛʀsəvabl(ə)] *adj impôt* collectable, payable.

percevoir [pɛʀsəvwaʀ] (28) *vt (a) (ressentir)* to perceive, detect, sense, make out. **(b)** *(faire payer) taxe, loyer* to collect; *(recevoir) indemnité* to receive, be paid, get.

perche' [pɛʀʃ(ə)] *nf (poisson)* perch. ~ de mer sea perch.

perche' [pɛʀʃ(ə)] *nf (a) (gén)* pole; (tuteur] stick; (Ciné, *Rad, TV)* boom; *V* **saut, tendre'.** (b) (*: *personne)* (grande) ~ beanpole*.

percher [pɛʀʃe] (1) **1** *vi [oiseau]* to perch; *[volailles]* to roost; (‡: [personne] to live, hang out‡; *(pour la nuit)* to stay, kip* *(Brit)*, crash‡; *V* **chat.**

2 ut to stick. ~ **qch** sur une armoire to stick sth up on top of a cupboard; **la valise est perchée sur l'armoire** the case is perched up on top of the wardrobe; **village perché sur la montagne** village set high up *ou* perched in the mountains.

3 **se** percher *vpr [oiseau]* to perch; (*: *se jucher)* to perch.

percheron, -onne [pɛʀʃəʀɔ̃, an] 1 *adj* of *ou* from the Perche. 2 *nm, f*: **P~(ne)** inhabitant *ou* native of the Perche. **3** *nm (cheval)* Percheron.

percheur, -euse [pɛʀʃœʀ, øz] *adj*: oiseau ~ perching bird.

perchiste [pɛʀʃist(ə)] *nmf* (Sport) pole vaulter; (Ciné, *Rad, TV)* boom operator.

perchoir [pɛʀʃwaʀ] *nm (lit, fig)* perch; *[volailles]* roost; *(Pol) seat of the president of the French National Assembly.*

perclus, e [pɛʀkly, yz] *adj (paralysé)* crippled, paralyzed *(de* with); *(ankylosé)* stiff; *(fig)* paralyzed.

percolateur [pɛʀkɔlatœʀ] *nm* commercial (coffee) percolating *machine.*

perçu, *a* [pɛʀsy] *ptp de* percevoir; Vtrop-perçu.

percussion [pɛʀkysjɔ̃] *nf (Méd, Mus, Phys)* percussion. instrument à *ou* de ~ percussion instrument.

percussionniste [pɛʀkysjɔnist(ə)] *nmf* percussionist.

percutant, a [pɛʀkytɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(Mil)* percussion *(épith); (Phys)* percussive. **(b)** *(fig) argument, discours* forceful, powerful.

percuter [pɛʀkyte] (1) 1 *ut (Mil, Phys)* to strike; *(Méd)* to percuss. ~ *un* arbre *[voiture]* to crash into; *[obus]* to strike, thud into.

percuteur [pɛʀkytœʀ] *nm* firing pin, hammer.

perdant, *a* [pɛʀdɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* numéro *cheval* losing *(épith), je* **suis** ~ *(gén)* I lose out*; *(financièrement)* I'm out of pocket. 2 *nm, f* loser. partir ~ to have lost before one starts.

perdition [pɛʀdisjɔ̃] *nf (a) (Rel)* perdition. **lieu de** ~ den of vice *ou* iniquity. **(b)** *(Naut)* **en** ~ in distress

perdra [pɛʀdʀ(ə)] (41) 1 ut (a) *match, guerre, procès* to lose; *situation, avantage* to lose; *habitude* to lose, get out *of; (volontairement)* to break, get out of. vous **n'avez rien à** ~ you've (got) nothiig to lose; il a **perdu** son **père** à la guerre he lost his father in the war; **ce quartier est en train de** ~ **son cachet this district** is losing its distinctive charm; ~ **qn/qch de** vue to lose sight of sb/sth; ~**/ne pas** ~ un **ami de vue** to lose touch/keep in touch with a friend; **j'ai perdu le goût de rire/de manger** I've lost all interest in jokes and laughter/food, I don't feel like laughing/eating any longer; *(fig)* **n'avoir rien** *à* ~ to have nothing to lose; *(Tennis)* ~ *un* **set/son service** to drop *ou* lose a set/one's serve.

(b) *objet (ne plus trouver)* to lose; *(égarer)* to mislay: *(oublier)* nom, *date* to forget. ~ *sa* **page** *ou* **place** *(en lisant)* to lose one's place; ~ son chemin to lose one's way; **j'ai perdu le nom de cet** auteur I've forgotten *ou* I can't recall the name of this author.

(c) *bras, cheveux, dent* to lose. ~ **du poids to** lose weight; ~ **l'appétit/la mémoire/la vie** to lose one's appetite/one's memory/ one's life; **il perd la** vue hissight isfailing; **il a perdu le souffle** he's out of breath; **courir à** ~ **haleine** to run until one pants for breath *ou* until one is quite out of breath; ~ **la parole to lose** the power of speech; ca tableau a perdu beaucoup **de valeur** this painting has lost a lot of its value; ~ **l'équilibre to** lose one's balance; ~ **espoir/ patience to** lose hope/(one's) patience: ~ **l'esprit** *ou* **la raison** to go out of one's mind, take leave of one's senses; ~ connaissance to lose consciousness, pass out; ~ courage to lose heart, be downhearted; *(Méd)* **elle a perdu les eaux** her waters have broken; *(hum) as-tu* **perdu ta langue?** have you lost your tongue?; **la voiture perd de la vitesse** the car is losing speed.

(d) *feuille, pétale, [animal] corne* to lose, shed. **il perd son pantalon** his trousers are falling down; il **perd sa chemise** his shirt is sticking out (Of bis trousers); **ce réservoir perd beaucoup d'eau** this tank leaks badly *ou* loses a lot of water.

(e) *(gaspiller) temps, peine, souffle, argent* to waste *(à qch on* sth); *(abîmer) aliments, vêtements* to spoil. il a perdu une heure **à** la chercher he wasted an hour looking for her: vous n'avez pas une **minute à** ~ you haven't (got) a minute to lose; **sans** ~ uneminute without wasting a minute.

(f) *(manquer) occasion* to lose, miss. **tu ne l'as jamaisvu? tu n'y perds rien!** you've never seen him? you haven't missed anything!; **il n'a pas perdu un mot/une miette de la conversation** he didn't miss a single word/syllable ofthe conversation; **elle a perdu l'occasion de se** taireshe'dhavedonebetter to keep quiet, it wasapity she didn't keep quiet; **il ne perd rien pour attendre!** I can wait!, he won't get off lightly when I get hold of him!

(g) *(causer préjudice à)* to ruin, be the ruin of. ~ **qn dans l'esprit de qn to** send sb down in sb's esteem; **son ambition l'a perdu** ambition was his downfall *ou* the ruin of him, ambition proved his undoing; **c'est** le **témoignage** de son cousin qui **l'a** perdu it was his cousin's evidence which was his undoing.

(h) *(loc fig)* ~ *la* **boule*** *ou* **la boussole*** to go round the bend* *(Brit), go* crazy*; ~ **le fil*** to lose the thread *(of an explanation),* lose one's train of thought, forget where one is up to *(Brit);* ~ **le nord'** to lose the place*; il ne **perd pas le nord*** he keeps his wits about him; ~ las pédalas *(dans une explication)* toget all mixed-up; *(s'affoler)* to lose one's head *ou* one's grip; **j'y perds mon latin** I can't make head nor tail of it; ~ **ses moyens** to crack up*; ~ **pied** *(en nageant, fig)* to be *ou* get out of one's depth; *(en montagne)* to lose *one's* footing; ~ **la tête** *(s'affoler)* to lose *one's* head; *(devenir fou)* to go mad *ou* crazy*; *V* **face, terrain.**

2 *vi (a) (gén)* to lose. (Comm) ~ sur un **article** to lose on an article, sell an article at a loss; vous y **perdez** you lose on *ou* by it, you lose out on it: tu as **perdu en ne venant pas** you missed something by not coming; tu **ne perds pas au change** you get the better of the deal; il a **perdu au change** he lost out (on the deal), he came off worst.

(b) *[citerne, réservoir]* to leak.

3 **sa perdre** *vpr* (a) *(s'égarer)* to get lost, lose one's way.

(b) *(fig)* **se** ~ **dans les détails/dans ses explications to get** bogged down *ou* get lost in the details/in one's explanations; sa ~ en conjectures to become lost in conjecture; sa ~ **dans ses pensées** to be lost in thought; **il y a tropdechiffres,** je **m'y perds** there are too many figures, I'm all confused *ou* all at sea*.

(c) *(disparaître)* to disappear, vanish; [coutume] to be dying out; *(Naut)* to sink, be wrecked. sa ~ **dans la foule** to disappear *ou* vanish into the crowd; son cri se **perdit dans le vacarme** his shout was lost in the din *ou* was drowned by the din; **leurs silhouettes se perdirent dans la nuit** their figures vanished into ths night *ou* were swallowed up by the darkness; ce sans **s'est perdu this** meaning has died out *ou* has been lost.

(d) *(devenir inutilisable),* to be wasted. go to waste; *fdenrées)* to go bad. *(fig)* il y a des **gifles/des** coups **de pied** qui sa **perdent** he *(ou* she *etc)* deserves to be slapped *ou* a good slap/deserves a kick in the pants*.

perdreau, *pl* **~x** [pɛʀdʀo] *nm* (young) partridge.
perdrix [pɛʀdʀi] *nf* partridge.
perdu, e [pɛʀdy] (*ptp de* **perdre**) **1** *adj* **(a) bataille, cause,** *réputation, aventurier* lost; *malade* done for *(attrib). je* suis **~!** I'm done for!, it's all up with me!* *(Brit)*; **quand il se vit ~** when he saw he was lost ou done for; tout est **~** all is lost: **rien n'est ~** nothina's lost, there's no harm done; *V* **corps.**
(b) *(égaré) personne, objet* lost; balle, *chien* stray. **ce n'est pas ~ pour tout le monde** somebody's made good use of it, somebody's been glad to get their hands on it; une **de ~e, dix de retrouvées** there are lots of ou plenty of good fish in the sea, there are plenty more as good as her; *V* **salle.**
(c) *(gaspillé) occasion* lost, wasted, missed; *temps* wasted. **c'était une soirée de ~e** it was a waste of an evening; c'est **de l'argent ~** it's money down the drain; **il y a trop de place ~e** there's too much space wasted; **pendant sss moments ~s, à temps ~ in bis** spare time; **Vpain, peine.**
(d) *(abîmé) aliment* spoilt, wasted; *vêtement* ruined, spoilt. ma **récolte est ~e** my harvest is ruined.
(e) *(écarté) pays, endroit* out-of-the-way, isolated, miles from anywhere *(attrib).*
(f) *(non* consigné) *emballage, verre* non-retumable, no-deposit *(épith).*
(g) personne (embrouillé) lost, all at sea* *(attrib); (absorbé)* lost, plunged *(dans in).*
2 *nm* (++) madman. **crier/rire** comme un **~** to shout/laugh like a madman.
père [pɛʀ] **1** *nm* (a) father. **marié et ~ de 3 enfants** married with 3 children ou and father of **3** children; **il est ~ depuis hier** he became a father yesterday; **Martin (la) ~** Martin senior; **de ~ en fils** from father to son, from one generation to the next; **ils** sont **bouchers de ~ en fils** they've been butchers for generations.
(b) *(pl: ancêtres)* **~s** forefathers, ancestors.
(c) *(fondateur)* father.
(d) *(Zool) (animal)* sire.
(e) *(Rel)* father. **le P~ X** Father X; mon **P~** Father; Vdieu.
(f) **(*:** monsieur) **le ~ Benoit** old (man) Benoit*; **le ~ Hugo** old Hugo*; un gros **~** (enfant) a bonny *(Brit) ou* cute *(US)* child; **(homme) a** big fat guy*, **a** lump of a fellow*; **dis-donc. petit ~** tell me old man *(Brit) ou* buddy*.
(g) **(*:** *enfant)* **un brave petit ~** a fine little fellow*; un **bon gros ~** a fine chubbv fellow*.
2: *(Rel)* **père abbé** abbot; *(Rel)* **les Pères de l'Église** the Church Fathers; *(Rel)* **le Père éternel** our Heavenly Father; *(Jur)* **père de famille** father; **tu as père de famille. ne prends pas de risques** you have a wife and family to think about *ou* you're a family man, don't takerisks; **en bon père de famille. il s'occupait de l'éducation de** ses **enfants** as a good father should, he looked after his children's upbringing; *(hum)* **maintenant. c'est le vrai père de famille** now he's the sober head of the family *ou* the serious family man; **le père Fouettard** Mr Bogeyman; **le père Noël** Father Christmas, Santa Claus; **père peinard, père tranquille: sous ses allures de père tranquille ou de père peinard, c'était en fait un redoutable malfaiteur** he seemed on the surface a genial *ou* benign sort of fellow but was in fact a fearsome criminal; *V* **placement.**
pérégrination [peʀegʀinasjɔ̃] *nf* peregrination.
péremption [peʀɑ̃psjɔ̃] *nf* lapsing. **date de ~** expiry date.
péremptoire [peʀɑ̃ptwaʀ] *adj* argument, *ton* peremptory.
péremptoirement [peʀɑ̃ptwaʀmɑ̃] *adv* peremptorilv.
pérenniser [peʀenize] (1) *vt* to perpetuate.
pérennité [peʀenite] *nf* durability.
péréquation [peʀekwasjɔ̃] *nf [prix, impôts]* balancing out, evening out; *[notes]* coordination. adiustment: *[salaires]* adjustment. realignment.
perfectibilité [pɛʀfɛktibilite] *nf* perfectibility.
perfectible [pɛʀfɛktibl(ə)] *adj* perfectible.
perfectif, -ive [pɛʀfɛktif, iv] *adj, nm* perfective.
Perfection [pɛʀfɛksjɔ̃] *nf* perfection. **à la ~** to perfection; c'est une **~!** it's (just) perfect!
perfectionné, e [pɛʀfɛksjɔne] (*ptp* **de perfectionner**) *adj dispositif, machine* advanced, sophisticated.
perfectionnement [pɛʀfɛksjɔnmɑ̃] *nm* perfection, perfecting *(U)* (de of); improvement (de in). cours **de ~** proficiency course.
perfectionner [pɛʀfɛksjɔne] (1) **1** *vt* (améliorer) to improve, perfect. **2 se perfectionner** *vpr [chose]* to improve; *[personne]* to improve O.S., increase one's knowledge. se **~** en **anglais to** improve one's English.
perfectionnisme [pɛʀfɛksjɔnism(ə)] *nm* perfectionism.
perfectionniste [pɛʀfɛksjɔnist(ə)] *nmf* perfectionist.
perfide [pɛʀfid] **1** *adj (littér) personne, manœuvre, promesse:* perfidious, treacherous, deceitful, false; chose treacherous. 2 *nmf (littér)* traitor; (en amour) perfidious *ou* false-hearted person.
perfidement [pɛʀfidmɑ̃] *adv (littér)* perfidiously, treacherously.
perfidie [pɛʀfidi] *nf (caractère)* perfidy, treachery; *(acte)* act of perfidy *ou* treachery.
perforage [pɛʀfɔʀaʒ] *nm* (*V* **perforer**) punching; perforation.
perforant, e [pɛʀfɔʀɑ̃, ɑt] *adj instrument* perforating; *balle, obus* armour-piercing.
perforateur, -trice [pɛʀfɔʀatœʀ, tʀis] **1** *adj* perforating. 2 *nm, f* (ouvrier) punch-tard operator. 3 **perforatrice** *nf (perceuse)* drilling *ou* boring machine; *(Ordinateurs)* card punch. **~ à clavier** key punch; **~ à air comprimé** compressed-air drill. 4 *nm (Méd)* perforator.
perforation [pɛʀfɔʀasjɔ̃] *nf (Méd) perforation; (Ordinateurs)* punch.
perforer [pɛʀfɔʀe] (1) *vt* (trouer) to pierce; *(poinçonner)* to punch; *(Méd)* to perforate. *(Ordinateurs) carte* **perforée** punch card; **bande perforée** punched tape.
perforeuse [pɛʀfɔʀøz] *nf* card punch.
performance [pɛʀfɔʀmɑ̃s] *nf* **(a)** *(résultat)* result, performance *(U); (exploit)* feat, achievement. ses **~s** en **anglais** his results *ou* performance in English; **s'il y parvient, ce sera une ~ remarquable** if he manages it that will bean outstandingfeat *ou* achievement; **réussir une bonne ~** to **achieve a** good result.
(b) *[voiture, machine]* **~s** performance *(U).*
(c) *(Ling)* **la ~** performance.
performant, e [pɛʀfɔʀmɑ̃, ɑt] *adj machine* high-performance *(épith); résultat* outstanding, impressive; *investissement* high-return *(épith); administrateur effective.*
performatif, -ive [pɛʀfɔʀmatif, iv] *adj, nm* performative.
perfusion [pɛʀfyzjɔ̃] *nf (Méd)* drip, perfusion. mettre **qn/être sous ~** to put sb/be on a drip.
pergola [pɛʀgɔla] *nf* pergola.
péri [peʀi] *adj m, nm:* **(marin) ~ en mer** sailor lost at sea; **au profit des ~s en mer in** aid of those lost at sea.
périanthe [peʀjɑ̃t] *nm (Bot)* perianth.
péricarde [peʀikaʀd(ə)] *nm* pericardium.
péricarpe [peʀikaʀp] *nm (Bot)* pericarp.
périciiter [peʀiklite] (1) *vi [affaire]* to be in a state of collapse, collapse.
péridot [peʀido] *nm* peridot.
péridural, e, *mpl* -aux [peʀidyʀal, o] **1** *adj* epidural. 2 **péridurale** *nf* epidural.
périgée [peʀiʒe] *nm* perigee.
périglaciaire [peʀiglasjɛʀ] *adj* periglacial.
périgourdin. e [peʀigurdɛ̃, in] 1 *adj* of *ou* from the Perigord. 2 *nm, f:* **P~(e)** inhabitant *ou* native of the Perigord.
péril [peʀil] *nm (littér)* peril, danger. **mettre en ~** to imperil, endanger, jeopardize; **au ~ de sa vie** at the risk of one's life; *(fig)* **il n'y a pas ~** en **la demeure** there's no great need to hurry; il y a **~ à faire** itisperilous todo; **le ~ rouge/jaune** the red/yellow peril; *V* **risque.**
périlleusement [peʀijøzmɑ̃] *adv (littér)* perilously.
périlleux, -euse [peʀijø, øz] *adj* perilous; *V* **saut.**
périmé, e [peʀime] *(ptp* **de périmer**) *adj billet,* bon out-of-date *(épith),* expired, no longer valid *(attrib); idée* dated, outdatsd. ce **billet/bon est ~** this ticket/voucher is out of date *ou* has expired.
périmer [peʀime] (1) **1** *vi:* **laisser ~ un passeport/un billet** tolet a passport/ticket expire. **2 se périmer** *vpr (Jur)* to lapse; *[passeport, billet]* to expire; *[idée]* to date, become outdated.
périmètre [peʀimɛtʀ(ə)] *nm (Math)* perimeter; (zone) area.
périnatal. e, *mpl* **~s** [peʀinatal] *adj* perinatal.
périnéal, e, *mpl* **-aux** [peʀineal, o] *adj* perineal.
périnée [peʀine] *nm* perineum.
période [peʀjɔd] *nf (gén)* period; *(Math) [fraction]* repetend; *(Méd: intervalle)* intermission. **pendant la ~ des vacances** during the holiday period; **une ~ de chaleur** a hot spell, a heat wave; **pendant la ~ électorale** at election time; *(Mil)* **~ (d'instruction)** training *(U).*
périodicité [peʀjɔdisite] *nf* periodicity.
périodique [peʀjɔdik] *1 adj (gén, Chim, Phys)* periodic; (Presse) periodical; *(Méd) fièvre* recurring. *(Math)* **fraction ~** recurring decimal; *(Math)* **fonction ~** periodic function; *V* **garniture. 2** *nm* (Presse) periodical.
périodiquement [peʀjɔdikmɑ̃] *adv* periodically.
périoste [peʀjɔst(ə)] *nm* periosteum.
péripatéticien, -ienne [peʀipatetisjɛ̃, jɛn] 1 *adj, nm, f (Philos)* peripatetic. 2 **péripatéticienne** *nf (hum: prostituée)* streetwalker.
péripétie [peʀipesi] *n* (a) *(épisode)* event, episode. **les ~s d'une révolution/d'une exploration** the turns taken by a revolution/an exploration; **après bien des ~s** after all sorts ofincidents; voyage **plein de ~s** eventful journey. **(b)** *(Littérat)* peripeteia.
périphérie [peʀifeʀi] *nf (limite)* periphery; *(banlieue)* outskirts.
périphérique [peʀifeʀik] 1 *adj (Anat, Math)* peripheral; *quartier* outlying *(épith).* **poste** *ou* **radio** *ou* **station ~** private radio station *(broadcasting from a neighbouring country).* 2 *nm (Ordin)* peripheral. **(boulevard) ~** *ring* road *(Brit)*, circular route *(US)*; **(boulevard) ~ intérieur/extérieur** inner/outer ring road *(Brit) ou* circular route (Cl...; *(Ordin)* **~ entrée-sortie** input-output device.
périphrase [peʀifʀaz] *nf* circumlocution, periphrasis *(T),* periphrase *(T).*
périphrastique [peʀifʀastik] *adj* circumlocutory, periphrastic.
périple [peʀipl(ə)] *nm* (par mer) voyage; *(par terre)* tour, trip, jour. ney. **au cours de son ~ américain** during his tour of the U.S.A.
périr [peʀiʀ] (2) *vi (littér)* to perish *(littér)*, die; *[navire]* to go down, sink; *[empire]* to perish, fall. **~ noyé** to drown, be drowned; **faire ~** *personne, plante* to kill; **son souvenir ne périra jamais** his memory will never die *ou* perish *(littér); (fig)* **~ d'ennui to** die of boredom.
périscolaire [peʀiskɔlɛʀ] *adj* extracurricular.
périscope [peʀiskɔp] *nm* periscope.
périscopique [peʀiskɔpik] *adj* periscopic.
périssable [peʀisabl(ə)] *adj* perishable. **denrées ~s** perishable goods, perishables.
périssoire [peʀiswaʀ] *nf* canoe.
péristaltisme [peʀistaltism(ə)] *nm* peristalsis
péristyle [peʀistil] *nm* peristylè.
péritoine [peʀitwan] *nm* peritoneum.
péritonite [peʀitɔnit] *nf* peritonitis.
perle [pɛʀl(ə)] **1** *nf (a) (bijou)* pearl; *(boule)* bead. jeter *ou* **donner des ~s aux pourceaux to** cast pearls before swine; **Vanfiler.**
(b *(littér: goutte) [eau,* sang] drop(let); [sueur] bead.
(c) *(fig: personne, chose de valeur)* **gem. la cuisinière est une ~** the cook is an absolute gem ou a perfect treasure; c'est la **~ des maris** he's the best of husbands, you couldn't hope for a better

husband; vous Otes une ~ you're a (real) gent; la ~ **d'une collection** the gem of a collection,

(d) *(erreur)* gem, howler.

2: **perle de culture** cultured pearl; **perle fine, perle naturelle** natural pearl; **perle de rosée** dewdrop.

perlé. e [pɛʀle] *(ptp de* **perler***) adj orge* pearl *(épith); riz* polished; tissu beaded; *travail* Perfect, exquisite; rire rippling; *V* **grève.**

perler [pɛʀle] (1) **1** *vi (sueur)* to form. **la sueur perlait sur son front** beads of sweat stood out *ou* formed on his forehead. 2 *ut travail* to take great pains over.

perlier, -ière [pɛʀlije, jɛʀ] *adj* pearl *(épith).*

perlimpinpin [pɛʀlɛ̃pɛ̃pɛ̃] nm Vpoudre.

perlouse‡, perlouze‡ [pɛʀluz] *nf* pearl.

permanence [pɛʀmanɑ̃s] *nf (a) (durée)* permanence, permanency. en ~ *siéger* permanently; *crier* contiiuously; **dans ce pays ce sont des émeutes/c'est la guerre en ~ in** that country there are constant *ou* continuous riots/there is a permanent state of war.

(b) *(service)* **être de ~** to be on duty *ou* on call; une ~ est **assurée** le dimanche there is someone on duty on Sundays, the office is manned on Sundays.

(c) (bureau) (duty) office; *(Pol)* committee room; *(Scol)* study room ou hall *(US).*

permanent, e [pɛʀmanɑ̃, ɑ̃t] *1 adj* (gén) permanent; armée, *comité standing (épith); spectacle* continuous; (Presse) *envoyé,* correspondant permanent; *(Phys) aimantation, gaz* permanent, (Ciné) ~ **de 2 heures à minuit** continuous showings from 2 o'clock to midnight; on **cinéma** ~ a cinema showing a continuous programme.

2 *nm (Pol)* (paid) official *(of union, political party); un* ~ **du parti** a party worker.

3 **permanente** *nf (Coiffure)* perm, permanent wave.

permanenter [pɛʀmanɑ̃te] (1) *vt* to perm. se **faire** ~ to have a perm; **cheveux permanentés** permed hair.

permanganate [pɛʀmɑ̃ganat] *nm* permanganate.

perme [pɛʀm(ə)] *nf (arg Mil)* leave.

perméabilité [pɛʀmeabilite] *nf (lit) (Phys)* permeability; *(à l'eau)* perviousness, permeability; *(fig)* [personnel receptiveness, openness; *[frontière etc]* openness.

perméable [pɛʀmeabl(ə)] *adj (V* **perméabilité***)* permeable; pervious; receptive, open (à to).

permettre [pɛʀmɛtʀ(ə)] (66) **1** *ut* **(a)** *(tolérer)* **to** allow, **permit,** let. ~ **à qn de faire, ~ que qn fasse to** allow **ou** permit sb to do, let sb do; **la loi le** permetitis allowed *ou* permitted by law, the law allows *ou* permits it; le **docteur me permet l'alcool** the doctor allows ou permits **me** to drink **ou** lets me drink; **il sa croit tout permis** he thinks he can do what he likes ou as he pleases; est-il. permis **d'être** aussi bête! how can anyone be so stupid!; **il ast permis à tout le monde de sa tromper!** anyone can make a mistake!; **le professeur lui a permis de** ne pas aller à l'école aujourd'hui the teacher has given him permission to stay off school ou not to go to school today.

(b) *(rendre possible)* to allow, permit. ce **diplôme va** lui ~ **de** trouverdu travail this qualification will allow *ou* enable *ou* permit him to find a job; mes moyens ne me **le permettent pas** I cannot afford it; mes occupations ne me le permettent pas I'm too busy to be able to do it; **sa santé ne le lui permet pas** his health doesn't allow *ou* permit him to do it; son attitude permet tous les soupçons his attitude gives cause for suspicion *ou* reinforces one's suspicions; si **le temps le permet** weather permitting; autant **qu'il est permis d'en juger as** far as one can tell.

(c) *(donner le droit)* to entitle. **cette carte lui permet d'obtenir des** réductions this card entitles *ou* enables him to get reductions; **être** majeur **permet de voter** being over 16 entitles one ou makes one eligible to vote.

(d) *(idée de sollicitation)* vous permettez? may I?; **permettez-moi de vous présenter ma sœur/de vous interrompre** may I introduce my sister/interrupt (you)?; **s'il m'est permis de faire** une objection if I may *ou* might (be allowed to) raise an objection; **vous** permettez que je fume? do you mind if I smoke?; vous permettez **que je passe!*** if you don't mind I'd like to come past!, do you mind if I corne past!; **permettez! je ne suis pas d'accord if** you don't mind! *ou* pardon me! I disagree; **permets-moi de te ladirelet** me tell you.

2 se permettre *vpr* **(a)** *(s'offrir) fantaisie, excès* to allow o.s., indulge **o.s. in. je na peux pas me ~ d'acheter ca manteau** I can't afford to buy this coat.

(b) *(risquer) grossièreté, plaisanterie* to allow o.s. to make, dare to make, ce sont des plaisanteries qu'on ne peut sa ~ qu'entre amis these jokes are only acceptable among friends; je me **suis permis de sourire** *ou* un **sourire** I had ou gave ou ventured a smile, I ventured to *ou* allowed myself to smile; il s'est permis de partir sans permission he took the liberty of going without permission; **il se permet bien des choses** he takes a lot of liberties; je me **permettrai de vous faire remarquer qua** I'd like to point out (to you) that . . . . puis-je **me ~ de vous offrir un whisky?** will you have a whisky?; *(formule épistolaire) je me* **permets de** vous **écrire** au sujet **de** . I am writing to you in connection w i t h

permien, -ienne [pɛʀmjɛ̃, jɛn] *1 adj* permian, 2 nm: le ~ the Permian era.

permis, e [pɛʀmi, iz] *(ptp de* **permettre***)* **1** *adj limites* permitted. *(frm)* il est-de s'interroger **sur** la **nécessité** de one might *ou* may well question the necessity of ...

2 *nm* permit, licence. ~ **de chassa** hunting permit; ~ **(de conduire)** *(carte)* driving licence *(Brit),* driver's license (US); *(épreuve)* driving test; ~ **de construire** planning permission; ~ **d'inhumer** burial certificate; ~ **moto** motorbike licence; ~ **de pêche** fishing **permit; ~ poids lourd** heavy-goods vehicle licence; ~ **de séjour** residence permit: ~ de travail work Permit.

permissif, -ive [pɛʀmisif, iv] *adj* permissive.

permission [pɛʀmisjɔ̃] (a) *nf* permission. avec votre ~ with your permission; **accorder à qn la ~ de faire to** give sb permission to do; **demander la ~** to askpermission *(de* to); **demander à qn la ~ to** ask sb his permission *(de* to); est-ce **qu'il t'a donné la ~ (de le faire)?** did he give you permission (to doit)?

(b) *(Mil) (congé)* leave; *(certificat)* pass. en ~ on leave; ~ **de minuit** late pass.

permissionnaire [pɛʀmisjɔnɛʀ] nm soldier on leave.

permissivité [pɛʀmisivite] *nf* permissiveness.

permutabilité [pɛʀmytabilite] *nf* permutability.

permutable [pɛʀmytabl(ə)] *adj* whichcan be changed *ou* swapped *ou* switched round; *(Math)* permutable.

permutation [pɛʀmytasjɔ̃] *nf* permutation.

permuter [pɛʀmyte] (1) *1 ut* (gén) to change ou swap *ou* switch round, permutate; *(Math)* to permutate, permute. 2 *vi* to change, swap, switch (seats *ou* positions ou jobs *etc).*

pernicieusement [pɛʀnisjøzmɑ̃] *adv (littér)* perniciously.

pernicieux, -euse [pɛʀnisjø, øz] *adj* (gén, *Méd*) pernicious. ~ **pour** injurious ou harmful to.

péroné [pɛʀɔne] *nm* fibula.

péroniste [pɛʀɔnist(ə)] **1** *adj* Peronist. 2 *nmf:* **P~** Peronist.

péronnelle [pɛʀɔnɛl] *nf (péj)* silly goose* *(péj).*

péroraison [pɛʀɔʀɛzɔ̃] *nf (Littérat: conclusion)* peroration, summing up; *(péj: discours)* windy discourse *(péj).*

pérorer [pɛʀɔʀe] (1) *vi* to hold forth *(péj),* declaim *(péj).*

Pérou [peʀu] *nm* Peru. *(fig)* ce qu'il gagne. ce n'est pas le ~ it's no great fortune what he earns.

Pérouse [pɛʀuz] *n* Perugia.

peroxyde [pɛʀɔksid] *nm* peroxide. ~ **d'hydrogène** hydrogen peroxide.

perpendiculaire [pɛʀpɑ̃dikylɛʀ] *adj, nf* perpendicular (à to).

perpendiculairement [pɛʀpɑ̃dikylɛʀmɑ̃] *adv* perpendicularly. ~ à at right angles to, perpendicular to.

perpète [pɛʀpɛt] *nf (arg Prison: perpétuité)* il a eu la ~ he got life *(arg); (loin)* **à -*miles** away*; *(longtemps)* **jusqu'à ~*** till doomsday*, till the cows corne home*.

perpétration [pɛʀpetʀasjɔ̃] nfperpetration.

perpétrer [pɛʀpetʀe] (6) *ut* to perpetrate.

perpette [pɛʀpɛt] *nf* **= perpète.**

perpétuation [pɛʀpetɥasjɔ̃] *nf (littér)* perpetuation.

perpétuel. ·elle [pɛʀpetɥɛl] *adj* (pour *toujours)* perpetual, everlasting; *(incessant)* perpetual, never-ending; *fonction, secrétaire* permanent; *rente* life *(épith),* for life *(attrib); V* **calendrier.** mouvement.

perpétuellement [pɛʀpetɥɛlmɑ̃] *adv* perpetually.

perpétuer [pɛʀpetɥe] (1) **1** *vt (immortaliser)* to perpetuate; *(maintenir)* to perpetuate, carry on.

2 se perpétuer *vpr (usage, abus]* to **be** perpetuated, **be** carried on; *[espèce]* to survive. sa ~ **dans son œuvre/dans ses enfants** to live on in one's work/children.

perpétuité [pɛʀpetɥite] *nf* perpetuity, perpetuation. à ~ con*damnation* for life; concession in perpetuity.

perplexe [pɛʀplɛks(ə)] *adj* perplexed, confused, puzzled. **rendre ou laisser ~ to** perplex, confuse, puzzle.

perplexité [pɛʀplɛksite] *nf* perplexity, confusion. je **suis dans une grande ~** I just don't know what to think, I'm greatly perplexed ou **highly** confused; **être dans la plus complète ~** to be completely baffled *ou* utterly perplexed *ou* confused, **be** at an absolute loss (to know what to think).

perquisition [pɛʀkizisjɔ̃] *nf (Police)* search. **ils ont fait une ~** they've carried out *ou* made a search, they've searched the premises; *V* **mandat.**

perquisitionner [pɛʀkizisjɔne] (1) **1** *vi* to carry out a search, make a search. ~ **au domicile de qn to** search sb's house, carry out *ou* make a search of sb's house. 2 *vt (*) to search.

perron [pɛʀɔ̃] *nm* steps *(leading to entrance),* perron(T).

perroquet [pɛʀɔkɛ] *nm* (a) *(Orn,* fg) parrot. ~ **de mer** puffin; répéter **qch** comme un ~ to repeat sth parrot fashion. **(b)** *(Naut)* topgallant (sail). **(c)** *(boisson) apéritif made of pastis and mint syrup.*

perruche [pɛʀyʃ] *nf* **(a)** *(Orn)* budgerigar, budgie*; *(femelle du perroquet)* female parrot; *(fig: femme bavarde)* chatterbox*, gas bag‡ *(péj),* windbag‡ *(péj).* **(b)** *(Naut)* mizzen topgallant (sail).

perruque [pɛʀyk] *nf (gén) wig: (Hist)* wig, periwig, peruke; *(Pêche*: enchevêtrement)* bird's nest.

perruquier, -ière [pɛʀykje, jɛʀ] nm, *f* wigmaker.

pers [pɛʀ] *adj yeux* greenish-blue, blue-green.

persan. e [pɛʀsɑ̃, an] **1** *adj* Persian. **(chat) ~** Persian (cat); *V* **tapis.** 2 *nm (Ling)* Persian. 3 nm, *f:* **P~(e)** Persian.

perse [pɛʀs(ə)] **1** *adj* Persian. 2 *nm (Ling)* Persian. 3 *nmf:* **P~** Persian *A nf (Geog)* **P~** Persia

persécuter [pɛʀsekyte] (1) *vt (opprimer)* to persecute; *(harceler)* to harass, plague.

persécuteur, -trice [pɛʀsekytœʀ, tʀis] **1** *adj* persecuting. 2 *nm, f* persecutor.

persécution [pɛʀsekysjɔ̃] *nf* persecution. **délire ou folie de la ~** persecution mania.

Persée [pɛʀse] *nm* Perseus.

Perséphone [pɛʀsefɔn] *nf* Persephone.

persévérance [pɛʀseveʀɑ̃s] *nf* perseverance.

persévérant. e [pɛʀseveʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* persevering. **être ~** to persevere, be persevering.

persévérer [pɛʀseveʀe] (6) *vi* to persevere. ~ **dans effort,** *entreprise, recherches* to persevere with *ou* in, persist in; erreur,

voie to persevere in; **je persévère à le croire coupable** I continue to believe he's guilty.

persienne [pɛrsjɛn] *nf* (metal) shutter.

persiflage [pɛrsiflaʒ] *nm* mockery (*U*).

persifler [pɛrsifle] (1) *vt* to mock, make mock of (*littér*), make fun of.

persifleur, -euse [pɛrsiflœr, øz] 1 *adj* mocking. 2 *nm,f* mocker.

persil [pɛrsi] *nm* parsley.

persillade [pɛrsijad] *nf* (*sauce*) parsley vinaigrette; (*viande*) *cold beef served with parsley vinaigrette.*

persillé, e [pɛrsije] *adj plat* sprinkled with chopped parsley; *viande* marbled; *fromage* veined.

persillère [pɛrsijɛr] nfparsley pot.

persique [pɛrsik] *adj* Persian; *V* **golfe.**

persistance [pɛrsistɑ̃s] *nf* *[pluie, fièvre, douleur, odeur]* persistence; [personne] persistence, persistency (*à faire in* doing). sa ~ dans l'erreur his persistently mistaken attitude; cette ~ **dans le** mensonge this persistence in lying, this persistent lying; avec ~ (*tout le temps*) persistently; (*avec obstination*) persistently, doggedly, stubbornly.

persistant, e [pɛrsistɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*gén*) persistent; *feuilles* evergreen, persistent (*T*). **arbre à feuillage** ~ evergreen (tree).

persister [pɛrsiste] (1) *vi [pluie]* to persist, keep up; *[fièvre, douleur, odeur]* to persist, linger; [personnel to persist. ~ **dans qch/à faire** to persist in sth/in doing; **la pluie/la douleur n'a pas persisté** the rain/the pain didn't last *ou* persist; **il persiste dans son refus** he won'tgo back on *ou* he persists in his refusal; ~ **dans son opinion/ses projets** to stick to one's opinion/one's plans; **il persiste dans son silence** he persists in keeping quiet: **il persista à faire cela** he persists in doing *ou* keeps (on) doing that, he does that persistently; **je persista à croire que** I still believe that . . . . **il persistait une odeur de moisi** a musty smell persisted; **il persiste un doute** a doubt remains.

persona [pɛrsona] *nf*: ~ **grata/non** grata persona grata/non grata.

personnage [pɛrsonaʒ] *nm* (*a*) (*individu*) character, individual.

(b) (*célébrité*) (very) important person, personage (*frm*, hum). ~ **influent/haut placé** influential/highly placed pet-son; ~ connu celebrity, well-known person ou personage (*frm, hum*); ~ **officiel** V.I.P.; **un grand** ~ a great figure; **grands ~s de l'État** State dignitaries; ~s **de l'Antiquité/historiques** great names of Antiquity/of history; **il est devenu** un ~ he's become a very important person *ou* a big name*; **il se prend pour un grand** ~ he really thinks he is someone important, he really thinks he's somebody*.

(c) (*Littérat*) character. **liste des ~s** dramatis personae, list of characters; ~ **principal** principal character; (*lit, fig*) jouer un ~ to play a part, act a part ou role; *V* **peau.**

(d) (*Art*) *[tableau] figure.*

personnalisation [pɛrsonalizɑsjɔ̃] *nf* personalization.

personnaliser [pɛrsonalize] (1) *vt* (*gén*) to personalize; *voiture, appartement* to give a personal touch to, personalize. **service personnalisé** personalized service.

personnalité [pɛrsonalite] *nf* (*gén*) personality. **avoir une forte ~/de la** ~ to have a strong personality/lots of personality; un être sans ~ somebody who is lackina in personality; **il y aura de nombreuses ~s pour l'inauguration** there will be a number of key figures *ou* personalities at the opening.

personne [pɛrsɔn] 1 *nf* (a) (**être** *humain*) person. **deux ~s** two people; **le respect de la ~ humaine** respect for human dignity; (*Jur*) **les droits de la** ~ the rights of the individual; **les ~s qui ...** those who , the people who ; **c'est une ~ sympathique** he *ou* she is a very pleasant person; **une ~ de connaissance m'a dit** someoneouapersonlknowtoldme; **il n'y a pas ~ de plus discrète que lui** there is no one more discreet than he; c'est une **drôle de petite/une jolis ~**+ she's a funny little/a pretty little thing; 3 **gâteaux par ~** 3 cakes per person, 3 cakes each; **100 F par ~** 100 francs each *ou* per head **ou a head ou per person; par ~ interposée** through an intermediary, through a third party *ou* pet-son; *V* **grand, tierce'.**

(b) (*personnalité*) **toute sa ~ inspire confiance** his whole being inspires confidence; **j'admire son œuvre mais je la méprise** en tant que ~ I admire his works but I have no opinion of him *ou* I have no time for him as a person; **la ~ et l'œuvre de Balzac** Balzac, the man and his work.

(c) (*corps*) **être bien (fait) de sa ~** to be good-looking; **exposer** *ou* **risquer sa ~** to risk one's life *ou* one's neck; sur ma ~ on my person; **il semble toujours très content de sa petits ~** he always seems very pleased with his little self *ou* with himself; **il prend soin de sa petite ~** he looks after himself; je **l'ai vu en ~** I saw him in person; je **m'en occupe en ~** I'll see to it personally; c'est la **paresse/la bonté en ~** he's *ou* she's laziness/kindness itself *ou* personified; v **payer.**

(d) (*Gram*) person. **à la première/troisième ~** in the first/third person.

2 *pron* (a) (*quelqu'un*) anyone, anybody. elle **le sait mieux que ~** (au **monde**) she knows that better than anyone *ou* anybody (else); **il est entré sans que ~ le vois** he came in without anyone *ou* anybody seeing him; ~ **de blessé?** is anyone *ou* anybody injured?, no one hurt?; **elle sait faire le café comme ~** she makes better coffee than anyone (else).

(b) (*avec* ne: **aucun**) no one, nobody. **presque ~** hardly anyone *ou* anybody, practically no one *ou* nobody; ~ (d'autre) **ne l'a vu** no one *ou* nobody (else) saw him; **il n'a vu ~** (d'autre) he didn't see anyone *ou* anybody (else), he saw no one *ou* nobody (else); ~ **d'autre que lui** no one *ou* nobody but he; **il n'y a ~** there's no one *ou* nobody In, there isn't anyone *ou* anybody in; **il n'y a eu ~ de blessé** no one *ou* nobody was injured, there wasn't anyone *ou* anybody injured; **à qui as-tu demandé? — à ~** who did you ask? -no one *ou* nobody *ou* I didn't ask anyone *ou* anybody; ce n'est **la faute de ~** it's no one's *ou* nobody's fault; **il n'y avait ~ d'intéressant à qui parler** there was no one *ou* nobody interesting to talk to; **il n'y est pour ~** he doesn't want to see anyone *ou* anybody; (*iro*) **pour le travail, il n'y a plus ~*** as soon as there'sabit ofwork to be done, everyone disappears *ou* clears off* *ou* there's suddenly no one ou nobody around; **n'y a-t-il ~ qui sache où il est?** doesn't anyone *ou* anybody know where he is?

3: **personne âgée** elderly person; mesure en **faveur des personnes âgées** measure benefiting the elderly; **personne à charge** dependent; (*Jur*) **personne civils** legal entity; (*Pol*) **personnes déplacées** displaced pet-sons; (*Jur*) **personne morale = personne civils**; (*Jur*) **personne physique** individual.

personnel, -elle [pɛrsɔnɛl] 1 *adj* (a) (*particulier, privé*) personal; **fortune ~le** personal ou private fortune; **strictement ~** *lettre* highly confidential, private and personal; *billet* not transferable (*attrib*); **il a des idées/des opinions très ~les sur la question** he has (clear) ideas,opinions of his own *ou* he has his own ideas/opinions on the subject; **critiques ~les** personal criticism.

(b) (*égoïste*) selfish, self-centred.

(c) (*Gram*) *pronom, nom, verbe* personal; mode finite.

2 *nm [école]* staff; *[château, hôtel]* staff, employees; *[usine]* workforce, employees, personnel; *[service public]* personnel, employees. **manquer de ~** to be shortstaffed *ou* understaffed; **faire partie du ~** to be on the staff; **l'usine a 60 membres de ~ ou un ~ de 60** the factory has 60 people on the payroll, the factory has a workforce *ou* payroll of 60; (*Aviat, Mil*) **~ à terre/navigant** ground/flight personnel ou staff; ~ **en civil/en** tenue plain-clothes/uniformed staff; **bureau/chef du ~** personnel office/officer.

personnellement [pɛrsɔnɛlmɑ̃] *adv* personally. **je lui dirai ~** I'll tell him myself ou personally; ~ **je** veux **bien** personally I don't mind, I for one don't mind.

personnification [pɛrsɔnifikɑsjɔ̃] *nf* personification. c'est **la ~ de la cruauté** he's the personification *ou* the embodiment of cruelty.

personnifier [pɛrsɔnifje] (7) *vt* to personify. **cet homme personnifia le mal** this man is theembodiment **of evil** *ou* is evil itself *ou* is evil personified; **être la bêtise personnifiée** to be stupidity itself ou personified; **il personnifie son époque** he personifies *ou* typifies his age, he's the embodiment of his age.

perspectif, -ive [pɛrspɛktif, iv] 1 *adj* perspective.

2 **perspective** *nf* (a) (*Art*) perspective.

(b) (*point de vue*) (*lit*) view; (*fig*) angle, viewpoint. **dans une ~ive historique** from a historical angle *ou* viewpoint, in a historical perspective: **examiner une question sous des ~ives différentes** to examine a question from different angles *ou* viewpoints.

(c) (*événement* en puissance) prospect; (idée) prospect, thought. **en ~ive** in prospect; **des ~ives d'avenir** future prospects; **quelle ~ive!** what a thought! *ou* prospect!; **à la ~ive de** at the prospect *ou* thought *ou* idea of.

perspicace [pɛrspikas] *adj* clear-sighted, penetrating, perspicacious.

perspicacité [pɛrspikasite] *nf* clear-sightedness, insight, perspicacity.

persuader [pɛrsɥade] (1) 1 *vt* (convaincre) to persuade, convince (*qn de qch* sb of sth). ~ **qn (de faire qch)** to persuade sb (to do sth); **il les a persuadés que tout irait bien** he persuaded *ou* convinced them that all would be well; on **l'a persuadé de partir** he was persuaded to leave; j'en suis **persuadé** I'm quite sure ou convinced (of it); **il sait** ~ he's very persuasive, he knows how to convince people.

2 *vi*: ~ **à qn (de faire)** to persuade sb (to do); on **lui a persuadé de** rester he was persuaded to stay.

3 **se persuader** *vpr* to be persuaded, be convinced. **il s'est persuadé qu'on le déteste** he is persuaded *ou* convinced that everyone hates him, he has convinced *ou* persuaded himself that everyone hates him; **elle s'est persuadée de l'inutilité de** sas efforts she has persuaded *ou* convinced herselfof the uselessness of her efforts.

persuasif, -ive [pɛrsɥazif, iv] *adj ton, éloquence* persuasive; *argument, orateur* persuasive, convincing.

persuasion [pɛrsɥazjɔ̃] *nf* (action, *art*) persuasion: (croyance) conviction, belief.

perte [pɛrt(ə)] 1 *nf* (a) (*gén*) loss, losing (*U*); (Comm) loss. **vendra à ~ to sell** at a loss; **la ~ d'une bataille/d'un procès** the loss of a battle/court case, losing a battle/court case; **essuyer une ~ importante to suffer** heavy losses; (*Mil*) **de lourdes ~s (en hommes)** heaw losses (in men); ce n'est **pas** une **grosse ~** it's nota serious loss; **la ~ cruelle d'un être cher** the cruel *ou* grievous loss of a loved one; *V* **profit.**

(b) (*ruine*) ruin. **il a juré sa ~** he has sworn to ruin him; **il court à sa ~** he is on the road to ruin.

(c) (*déperdition*) loss; (*gaspillage*) waste. ~ **de chaleur/d'énergie** loss of heat/energy, heat/energy loss; ~ **de lumière** loss of light: **c'est une ~ de temps** it's a waste of time; **il devrait s'économiser: c'est** une ~ **d'énergie** he ought to save bis efforts; he's wasting energy *ou* it's a waste of energy.

(d) (*loc*) **à ~ de vue** (*lit*) as far as the eye can see; (*fig*) interminably; **mis à la porte avec ~ et fracas** thrown out.

2: (*Méd*) **pertes blanches** vaginal discharge, leucorrhœa (*T*); **perte de charge** pressure drop, drop in *ou* loss of pressure; **perte de connaissance** loss of consciousness, fainting (*U*); **parts de mémoire** loss of memory, memory loss; (*Méd*) **pertes de sang** heavy bleeding, flooding (*during menstruation*); (*Fin*) **perte sèche** dead loss (Fin), absolute loss; (*Élec*) perte **à la terre** earth (*Brit*) *ou* ground (*US*) leakage; **être** en **perte de vitesse** (*Aviat*) to lose lift; (*fig*) to be losing momentum.

pertinemment [pɛʀtinamɑ̃] *adv parler* pertinently, to the point. il a **répondu** ~ his reply was to the point; **savoir ~ que** to know full well that, know for a fact that.

pertinence [pɛʀtinɑ̃s] *nf* (*V* **pertinent**) aptness, pertinence, appositeness; judiciousness; relevance; significance, distinctive nature.

pertinent, e [pɛʀtinɑ̃, ɑ̃t] *adj* remarque apt, pertinent, apposite; *analyse,* jugement, esprit judicious, discerning; idée relevant, apt, pertinent; (*Ling*) significant, distinctive.

pertuis [pɛʀtɥi] *nm* (détroit) strait(s), channel; *[fleuve]* narrows.

pertuisane [pɛʀtɥizan] *nf* partisan (*weapon*).

perturbateur, -trice [pɛʀtyʀbatœʀ, tais] 1 *adj* disruptive.
2 *nm, f* (*gén*) troublemaker, rowdy; (*dans* un *débat*) heckler.

perturbation [pɛʀtyʀbɑsjɔ̃] *nf* **(a)** (*V* **perturber**) disruption, disturbance; perturbation. jeter la ~ **dans** to disrupt; to disturb; facteur **de** ~ disruptive factor; **~s dans l'acheminement du courrier** disruption(s) of the mail.
(b) (*Mét*) **~ (atmosphérique)** (atmospheric) disturbance.

perturber [pɛʀtyʀbe] (1) *vt services publics, travaux* to disrupt; *cérémonie, réunion* to disrupt, disturb; *(Rad, TV)* transmission to disrupt; personne to perturb, disturb; (*Astron*) to perturb; (*Mét*) to disturb.

péruvien, -ienne [peʀyvjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Peruvian. 2 nm (*Ling*) Peruvian. 3 *nm,f*: **P~(ne)** Peruvian.

pervenche [pɛʀvɑ̃ʃ] 1 *nf* periwinkle *(plant);* (**: contractuelle*) female traffic warden (*Brit*), meter maid (US).
2 *adj* inv periwinkle blue.

pervers, e [pɛʀvɛʀ, ɛʀs(ə)] 1 *adj* (*littér: diabolique*) perverse; (*vicieux*) perverted, depraved. 2 *nm, f* pervert.

perversion [pɛʀvɛʀsjɔ̃] nf perversion, corruption: (*Méd, Psych*) perversion.

perversité [pɛʀvɛʀsite] *nf* perversity, depravity.

perverti, e [pɛʀvɛʀti] (*ptp* **de pervertir**) *nm,f*: **~(e) (sexuel(le))** (sexual) pervert.

pervertir [pɛʀvɛʀtiʀ] (2) 1 *vt* (dépraver) to corrupt, pervert, deprave; (*altérer*) to pet-vert. 2 se **pervertir** *vpr* to become corrupt(ed) *ou* perverted *ou* depraved.'

pesage [pəzaʒ] *nm* weighing; *[jockey]* weigh-in; (salle) weighing room; (enceinte) enclosure.

pesamment [pəzamɑ̃] *adv chargé, tomber* heavily; marcher with a heavy step *ou* tread, heavily.

pesant, e [pəzɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj paquet* heavy, weighty; (*lit, fig*) *fardeau, joug, charge* heavy; *sommeil* deep; *démarche, pas* heavy; *esprit* slow, sluggish; *architecture* massive; style, *ton* heavy, weighty, ponderous; *présence* burdensome; *silence* heavy.
2 *nm*: **valoir** son ~ **d'or** to be worth its (*ou* one's) weight in gold.

pesanteur [pəzɑ̃tœʀ] *nf* **(a)** (*Phys*) gravity.
(b) (lourdeur: *V* **pesant**) heaviness; weightiness; depth; slowness, sluggishness; massiveness; ponderousness; burdensomeness. **avoir des ~s d'estomac** to have problems with one's digestion

pèse- [pɛz] *préf V* **peser.**

pesée [pəze] *nf (action) [objet]* weighing; (*fig*) *[motifs, termes]* weighing up; *(pression, poussée)* push, thrust. **effectuer une** ~ to carry out a weighing operation.

peser [pəze] (5) 1 *vt (a) objet, personne* to weigh. ~ **qch dans sa main to feel** the weight of sth (in one's hand); se ~ to weigh o.s.
(b) (*évaluer*) to weigh (up). ~ le **pour et le contre** to weigh (up) the pros and cons; ~ ses **mots/chances** to weigh one's words/chances; **tout bien pesé** having weighed everything up, everything considered; **ce qu'il dit est toujours pesé** what he says is always carefully weighed up.
2 vi (a) to weigh. cela **pèse beaucoup** it weighs a lot; cela **pèse peu** it doesn't weigh much; ~ **60 kg** to weigh 60 kg; ~ **lourd** to be heavy; (*fig*) **ce ministre ne pèse** pas lourd this minister doesn't carry much weight *ou* doesn't count for much; (*fig*) il n'a pas **pesé** lourd (devant **son adversaire**) he was no match (for his opponent).
(b) *(appuyer)* to press, push; (*fig*) to weigh heavy. ~ **sur/contre qch** (**de** tout son poids) to press *ou* push down on/against sth (with all one's weight); *(fig) [aliment, repas]* ~ **sur l'estomac** to lie (heavy) on the stomach; (*fig*) cela lui **pèse sur le cœur** that makes him heavy-hearted; **les remords lui pèsent sur la conscience** remorse lies heavy on his conscience, his conscience is weighed down by remorse; cela **pèsera sur la décision** that will influence the decision; **le soupçon/l'accusation qui pèse sur lui** the suspicion/the accusation which hangs over him; **la menace/sentence qui pèse** sur sa **tête** the threat/sentence which hangs over his head; **toute la responsabilité pèse sur lui** *ou* **sur ses épaules** all the responsibility is on him *ou* on his shoulders, he has to shoulder all the responsibility.
(c) *(accabler)* ~ **à qn** to weigh sb down, weigh heavy on sb; **le silence/la solitude lui pèse** the silence/solitude is getting him down* *ou* weighs heavy on him; **le temps lui pèse** time hangs heavy on his hands; **ses responsabilités de maire lui pèsent** he feels the weight of *ou* weighed down by his responsibilities as mayor, his responsibilities as mayor weigh heavy on him.
(d) *(avoir de l'importance)* to carry weight. **cela va** ~ (dans la balance) that will carry some weight; **sa timidité a pesé dans leur décision** his shyness influenced their decision.
3: **pèse-acide** *nm, pl* **pèse-acides** acidimeter; **pèse-alcool** *nm, pl* **pèse-alcools** alcoholometer; **pèse-bébé** *nm, pl* **pèse-bébés** (baby) scales; **pèse-lait** *nm, pl* **pèse-laits** lactometer; **pèse-lettre** *nm, pl* **pèse-lettres** letter scales; **pèse-personne** *nm, pl pèse-personnes* scales; *[salle de bains]* (bathroom) scales.

peseta [pezeta] *nf* peseta.

pessaire [pesɛʀ] *nm* pessary

pessimisme [pesimism(ə)] nm pessimism.

pessimiste [pesimist(ə)] 1 *adj* pessimistic (*sur* about). 2 *nmf* pessimist.

peste [pɛst(ə)] 1 *nf* (*Méd*) plague; (*fig: personne*) pest, nuisance, menace. la ~ **bubonique** the bubonic plague; la ~ **noire** the Black Death; (*fig*) **fuir qch/qn** comme la ~ to avoid sth/sb like the plague. 2 *excl* (*littér*) good gracious! ~ **soit de a plague on** ...

pester [pastel (1) *vi* to curse. ~ **contre qn/qch** to curse sb/sth.

pesticide [pɛstisid] 1 *adj* pesticial. 2 nm pesticide.

pestiféré, e [pɛstifeʀe] 1 *adj* plague-stricken.
2 *nm, f* plague victim. (*fig*) **fuir** qn comme un ~ to avoid sb like the plague.

pestilence [pɛstilɑ̃s] nfstench.

pestilentiel, -elle [pɛstilɑ̃sjɛl] *adj* stinking, foul(-smelling).

pet [pɛ] 1 nm (a) (******: gaz) fart*****. ça ne vaut **pas un** ~ (de lapin): it's worth (sweet) F.A.‡ *ou* damn all‡ (*Brit*); faire un ~ to fart*****.
(b) faire le ~***** to be on (the) watch *ou* on (the) look-out; ~**! les voilà!*** look out! here they corne!
2: **pet-de-nonne** *nm, pl* **pets-de-nonne** fritter (made *with choux pastry*); **pet-en-l'air+** bumfreezer*****.

pétainiste [petenist(ə)] 1 *adj* Pétain (*epith*). 2 *nmf*: **P~** Pétain supporter.

pétale [petal] nm petal.

pétanque [petɑ̃k] *nf* petanque (*type of bowls played in the South of France*).

pétant, e* [petɑ̃, ɑ̃t] *adj*: **à deux heures ~es** at two on the dot*, on the dot of two*.

pétaradant. **e** [petaʀadɑ̃, ɑ̃t] *adj moto* noisy, spluttering, backfiring.

pétarade [petaʀad] *nf [moteur, véhicule]* backfire (*U*); *[feu d'artifice, fusillade]* crackling.

pétarader [petaʀade] (1) *vi [moteur, véhicule]* to backfire. **il les entendait** ~ dans **la** cour he could hear them revving up their engines in the backyard.

pétard [petaʀ] nm (a) (*feu d'artifice*) banger (*Brit*), firecracker; *(accessoire de cotillon)* cracker; (*Rail*) detonator (*Brit*), torpedo (*US*); (*Mil*) petard, explosive charge. tirer *ou* faire partir un ~ to let *off* a banger (*Brit*) *ou* firecracker.
(b) (‡: *tapage*) din*, racket*, row*. **il va y avoir du** ~ sparks will fly, there's going to be a hell *of* a row‡; **faire du ~** *[nouvelle]* to cause a stir, raise a stink‡; [personne] to kick up a row* *ou* fuss* *ou* stink‡; **être en** ~ to be raging mad*, be in a flaming temper (contre at).
(c) (‡: *revolver*) gun.
(d) (‡: *derrière*) bum‡ (*Brit*), ass‡ (*US*), bottom*, rump*.

pétaudière [petodjɛʀ] *nf* bedlam, bear garden.

péter [pete] (6) 1 *vi* (a) (******) to fart*****. (*fig*) **il veut** ~ **plus haut que** son **cul** he tries to seem a **damned‡** sight better than he really is; (*fig*) il m'a **envoyé** ~ he told me to go to hell‡ *ou* to bugger off (*Brit*) *ou* fuck off*.*; ~ **dans la soie** to ponce around‡ in fine clothes.
(b) (*****) *[détonation]* to go off; *[tuyau]* to burst, bust; *[ballon]* to POP, burst; *[ficelle]* to bust*, snap. **l'affaire lui a pété dans la main** the deal fell through.
2 ut (*****) **(a)** *ficelle* to bust*, snap; *transistor, vase* to bust*. *(tomber)* **se** ~ **la gueule**: to fall flat on one's face; **il s'est pété la gueule en vélo‡** he smashed himself up when he came off his bike‡; (*saoul*) **il est complètement pété‡** he's pissed out of his brains‡.
(b) (*fig*) ~ **du feu** *ou* des flammes to be full of go* *ou* beans*; ~ **la** *ou* **de santé** to be bursting with health; **ça va** ~ **des flammes** there's going to be a heck of a row*.

pète-se&* [pɛtsɛk] *nmf inv, adj inv: c'est un* ~, **il est très** ~ he has a very abrupt manner, he is very sharp-tongued.

péteux, -euse* [petø, øz] 1 *adj* cowardly, yellow(-bellied)‡. 2 *nm, f* coward, yellowbelly‡.

pétillant, e [petijɑ̃, ɑ̃t] *adj eau* bubbly, (slightly) fizzy; *vin* bubbly, sparkling; *yeux* sparkling, twinkling. **discours** ~ **d'esprit** speech sparkling with wit.

pétillement [petijmɑ̃] *nm (action: V* **pétiller**) crackling; bubbling; sparkling; twinkling. entendre des ~**s** to hear crackling *ou* crackles *ou* a crackle; **ce** ~ **de malice qui animait son regard** this mischievous sparkle in his eye; **un** ~ **de lumière envahit la pièce** the room was filled with (a) sparkling light.

pétiller [petije] (1) vi *[feu]* to crackle; *[champagne, vin, eau]* to bubble; *[joie]* to sparkle *(dans in); [yeux] (de malice)* to sparkle, glisten; *(de joie)* to sparkle, twinkle (de with). **ses yeux pétillaient de malice** his eyes were sparkling mischievously; **il pétillait de bonne humeur** he was bubbling (over) with aood humour: ~ **d'esprit** to sparkle with wit.

pétiole [pesjɔl] *nm* leafstalk, petiole (*T*).

petiot, e* [pətjo, ɔt] 1 *adj* weeny (*littl*)**e***, teenyweeny*, tiny (little).
2 *nm* **liffle** laddie*. 3 **petiots** *nf* little lassie*.

petit. *e* [p(ə)ti, it] 1 *adj (a) (gén) main, personne, objet, colline* small, little (*épith*); *pointure* small. ~ **et mince** short and thin; ~ et carré squat; ~ et **rond** dumpy; **il est tout** ~ he's very small *ou* a very small man; *(nuance affective)* he's a little *ou* a tiny (little) man; (*fig*) **se faire tout** ~ to try not to be noticed, make o.s. as inconspicuous as possible; **être de ~e taille** to be short *ou* small; un ~ **vieux** a little old man; **ces chaussures sont un peu/trop ~es pour moi** these shoes are a bit small *ou* rather a small fit/too small for me.
(b) *(mince) personne, taille* slim, slender; *membre* thin, slender. **avoir de ~s** os to be small-boned *ou* slight-boned; **avoir une ~e figure/de ~s bras** to have a thin face/slender *ou* thin arms; **une ~e pluie (fine) tombait** a (fine) drizzle was fallmg.
(c) *(jeune)* small, young; *(avec nuance affective)* Little. quand il **était** ~ when he was small *ou* little; **son ~ frère** his younger *ou* little brother, *(très petit)* his baby *ou* little brother; ~ **chat/chien**

(little) **kitten/puppy; un ~ Anglais** an English boy; les **~s Anglais** English children; **~ lion/tigre/ours** little lion, tiger/bear, lion tiger/bear cub; **dans se ~e enfance** when he was very small, in his early childhood; le **~ Jésus** infant Jesus, baby Jesus; comment va **la ~e famille?** how are the young ones?; tout ce **~ monde s'amusait** all these youngsters were enjoying themselves; (*péj*) je **vous préviens mon ~ ami** *ou* **monsieur** I warn you my good man *ou* dear fellow.

(d) (court) promenade, *voyage* short, little. **par ~es étapes** in short *ou* easy stages; **sur une rue distance over** a short distance; **il est resté deux (pauvres) ~es heures** he only stayed for two short hours; **il en a pour une rue heure** it will take him an hour at the most, it won't take him more than an hour; **attendez une ~e minute** can you wait just a *ou* half a minute?; **j'en ai pour un ~** moment (*longtemps*) it'll take me quite a while; (peu de temps) it won't take me long, **I shan't** be long over it; **elle est sortie pour un bon ~ moment** she won't be back for a (good) while *ou* for quite a while yet; **Ecrivez-lui un ~ mot** write him a (short) note *ou* a line; **c'est à un ~ kilomètre d'ici** it's no more than *ou* just under a kilometre from here.

(e) (*faible*) *bruit* faint, slight; cri little, faint; coup, *tape* light, gentle; *pente* gentle, slight; somme *d'argent* small. **on entendit 2 ~s coups à** la porte we heard 2 light *ou* gentle knocks on the door; **il a un ~ appétit** he has a small appetite, he hasn't much of an appetite; avoir une **~e** santé to be in poor health, be frail; c'est une **~e** nature he's (OU she's) slightly built; une toute-e voix a tiny voice.

(f) (*minime*) *opération, détail* small, minor; *inconvénient* slight, minor; *espoir, chance* faint, slight; *cadeau, bibelot* little; *odeur, rhume* slight. **avec un ~ effort** with a bit of an *ou* with a little effort; **ce n'est pas une ~e affaire que de le faire obéir** getting him to obey is no easy matter *ou* no mean task; ce n'est **qu'une ~e robe d'été** it's just a light summer dress.

(g) (*peu important*) *commerçant, pays, firme* small; *fonctionnaire, employé, romancier* minor; *soirée, réception* little. **la ~e industrie** light industry; le **~** commerce small businesses; **les ~es et moyennes entreprises** small and medium-sized businesses; **il est entré dans la firme par la ~e porte** he started work for the firm on the bottom rung of the ladder, he started out doinga very humble job in the firm; **les ~es** gens ordinary people; **le ~ épicier du coin** the small street-corner grocer('s); **la ~e noblesse** minor nobility; **la ~e histoire** the footnotes of history.

(h) (*peu nombreux*) *groupe* small. **cela n'affecte qu'un ~ nombre** it only affects a small number of people *ou* a few people.

(i) (*péj: mesquin*) *attitude, action* mean, petty, low; *personne* petty. **c'est ~ce au'il a fait** là that was a mean thing to do, that was mean of him.

(j) (*avec nuance affective ou euph*) little. **vous prendrez bien un ~ dessert/verre** you'll have a little dessert/drink won't you?; **faire une ~e partie** de cartes to play a little game of cards; 'juste **une ~e signature**' 'can I just have your signature'; un **~ coup de rouge*** a (little) glass of red wine; comment va la **~e** santé? how are you keeping?*; ma **~e** maman my mummy; mon **~ papa** my daddy; **mon ~ chou** *ou* rat *etc* (my lit&) pet*, darling; **un ~ coin tranquille** a nice quiet spot; **on va se faire un bon ~ souper** we'll make ourselves a nice little (bit of) supper; (*euph*) **le ~ coin** *ou* **endroit** the bathroom (*euph*); (*euph*) **faire son ~ besoin** *ou* **se ~e commission** to spend a penny (*Brit*), go to the toilet; **un-chapeau ravissant** a lovely little hat; **avoir ses ~es habitudes/manies** to have one's little habits/ways; **espèce de ~ impertinent** you cheeky little so-and-so*; **cela coûte une ~e fortune** it costs a small fortune.

(k) (*loc*) (*fig hum*) **le ~ oiseau** va **sortir** watch the birdie!; **être/ne pas être dans les ~s papiers de qn** to be in sb's good/bad books; **c'est de la ~e bière** it's small beer (*Brit*), it's small potatoes (*US*); **ce n'est pas de la ~e bière** it's not without importance; **se réunir en ~ comité** to have a small get-together; **à ~s pas** (*lit*) with short steps; (*fig*) slowly but surely; un **~ peu** a little (bit); un **Balzac/un Versailles au ~ pied** a poor man's Balzac/Versailles; mettre **les ~s plats dans les grands** to lay *on* a first-rate meal, go to town on the meal*; à la **~e semaine** (*adj*) small-time; *être aux* **~s soins pour** qn to dance attendance on sb, lavish attention on sb, wait on sb hand and foot; être dans ses ~s souliers to be shaking in one's shoes; (Prov) **les ~s ruisseaux font les grandes rivières** little streams make big rivers; *V* **tenu** *etc.*

2 *adv:* **~ à ~** little by little, gradually.

3 *nm* (a) (*enfant*) (little) boy; (*Scol*) junior (boy). **les ~s** children; **viens ici, ~** corne here, son; **pauvre ~** poor little thing; **le ~ Durand** young Durand, the Durand boy; **les ~s Durand** the Durand children; **les tout ~s** the very young, the tiny tots; (*Scol*) the infants: jeu **pour ~s et grands** game for old and young (alike).

(b) (*jeune animal*) (*gén*) young. **la chatte et ses ~s** the cat and her kittens; **la lionne** et ses **~s** the lioness and her young *ou* cubs; **faire des ~s** to have little kittens (*ou* puppies *ou* lambs *etc*); (*fig*) **son argent a fait des ~s his money has made more money.**

(c) (*personne de petite taille*) small man; (*personne inférieure*) little man, **les ~s small people; c'est toujours le ~ qui a tort** it's always the little man who's in the wrong.

(d) une cour **d'école,** c'est le **monde** en **~** a school playground is the world in miniature.

4 petite *nf* (*enfant*) (little) girl; (*femme*) small woman. **la ~e Durand** (*la fillette des Durand*) the Durand's daughter; (*péj: Mlle Durand*) the Durand girl; **pauvre ~e** poor little thing; **viens ici, ~e** corne here little one.

5: petit ami boyfriend; **petite amie** girlfriend; **petit banc** low bench; **petit-beurre** *nm, pl* **petits-beurre** petit beurre biscuit (*Brit*), butter cookie (*US*); **les petits blancs** poor white settlers; **petit bleu**+ wire (*telegram*); **petit bois** kindling (*U*); **petit-bourgeois, petite-bourgeoise,** *mpl* **petits-bourgeois** (*adj*) petit-bourgeois, middle-class; (*nm*) petit-bourgeois, middle-class man; (*nf*) petit-bourgeois *ou* middle-class woman; **le Petit Chaperon** Rouge Little Red Riding Hood; **petits chevaux:** jouer aux petits chevaux to play ludo (*Brit*); **petite** classejunior form (*Brit*), lower grade (*US*); **les petites classes** the junior *ou* lower school; (*euph*) **le petit coin** the smallest room (*euph*), the toilet; **petit cousin, petite cousine** (*enfant*) little *ou* young cousin; (*enfant du cousin germain*) second cousin; (*parent* éloigné) distant cousin; **petit déjeuner** breakfast; **le petit doigt** the little finger; **mon petit doigt me l'a dit** a little bird told me; le **petit écran** television, TV; **petit-enfant** *nm, pl* **petits-enfants** grandchild; **petite-fille** *nf, pl* **petites-filles** granddaughter; **petit-fils** *nm, pl* **petits-fils** grandson; **petit four** petit four; **petit garçon** little boy; **il fait très petit garçon** there's somethingof the little boy about hi; (*fig*) **à côté de lui, c'est un petit garçon** next to him, he's a babe in arms; **petit gâteau (sec)** biscuit; **petit-gris** *nm, pl* **petits-gris (escargot)** garden snail; (*écureuil*) Siberian squirrel; (*fourrure*) squirrel fur; **petit-lait** *nm* whey (*V* **boire**); **petit-maître++** *nm, pl* **petits-maîtres** dandy, toff+ (*Brit*), fop+; (*péj*) **petit-nègre** *nm* pidgin French; (*péj: galimatias*) gibberish, gobbledygook*; **petit-neveu** *nm, pl* **petits-neveux** great-nephew, grand-nephew; **petite-nièce** *nf, pl* **petites-nièces** great-niece, grand-niece; **petit nom*** Christian name (*Brit*), first name; (*Couture*) **petit point** petit point; **petit-pois** *nm, pl* **petits-pois** (garden) pea; **le Petit Poucet** Tom Thumb; (*fig*) **la petite reine** the bicycle; (*Culin*) **petit salé** salted port; **petit-suisse** *nm, pl* **petits-suisses** petit-suisse (*kind of cream cheese eaten os a dessert*); **la petite vérole** smallpox; **petite voiture (d'infirme)** (*gén*) wheel-chair; (*à moteur*) invalid carriage.

petitement [pətitmɑ̃] *adv* (*chichement*) poorly; (*mesquinement*) meanly, pettily. nous sommes **~ logés** our accommodation is cramped.

petitesse [p(ə)titɛs] *nf* [*taille, endroit*] smallness, small size; [*somme*] smallness, modesty; (*fig*) [*esprit, acte*] meanness (*U*), pettiness (*U*).

pétition [petisjɔ̃] *nf* (a) petition. **faire une ~ auprès de qn** to petition sb; **faire signer** une **~** to set up a petition. **(b)** (*Philos*) **~ de principe** petitio principii (*T*), begging the question (*U*).

pétitionnaire [petisjɔnɛʀ] *nmf* petitioner.

pétochard, e‡ [petɔʃaʀ, aʀd(ə)] **1** *adj* cowardly, yellow-bellied‡. 2 *nm, f* funker‡, coward, yellow-belly‡.

pétoche: [petɔʃ] *nf:* **avoir la ~** to be scared silly* *ou* witless, be in a blue funk‡ (*Brit*), have the wind up‡ (*Brit*); **flanquer la ~ à qn** to scare the living daylights out of sb*, put the wind up sb‡ (*Brit*).

pétoire [petwaʀ] *nf* (*sarbacane*) peashooter; (*péj: fusil*) peashooter (*péj*), popgun (*péj*); (*mobylette*) (motor) scooter.

*peton** [pətɔ̃] *nm* (*pied*) foot, tootsy*.

pétoncle [petɔ̃klə)] nm queen scallop.

Pétrarque [petʀaʀk] *nm* Petrarch.

pétrarquisme [petʀaʀkism(ə)] *nm* Petrarchism

pétrel [petʀɛl] *nm* (stormy) petrel

pétri, e [petʀi] (*ptp de* **pétrir**) *adj:* **~ d'orgueil** filled with pride; **~ d'ignorance** steeped in ignorance.

pétrifiant, e [petʀifjɑ̃, ɑ̃t] *adj* petrifactive.

pétrification [petʀifikɑsjɔ̃] *nf* (a) (*Géol*) petrifaction, petrification. **(b)** (*fig*) [*cœur*] hardening; [*idées*] fossilization.

pétrifier [petʀifje] (7) 1 vt (a) (*Géol*) to petrify.

(b) (*fig*) personne to paralyze, transfix; *cœur* to freeze; *idées* to fossilize, ossify. **être pétrifié de terreur** to be petrified (with terroi), be paralyzed *ou* transfixed with terror.

2 **se pétrifier** *vpr* (a) (*Géol*) to petrify, become petrified.

(b) (*fig*) [*sourire*] to freeze; [*personne*] to be paralyzed *ou* transfixed; [*cœur*] to freeze; [idées] to become fossilized *ou* ossified.

pétrin [petʀɛ̃] *nm* (a) (*: *ennui*) mess*, jam*, fix*. **tirer qn du ~** to get sb out of a mess* *ou* fix* *ou* tight spot*; **laisser qn dans le ~** to leave sb in a mess* *ou* jam* *ou* fix*; se mettre dans un **beau ~** to get (o.s.) into a fine mess*; être **dans le ~** to be ina mess* *ou* jam* *ou* fix*.

(b) (*Boulangerie*) kneading-trough; (*mécanique*) kneading-machine.

pétrir [petʀiʀ] (2) *ut pâte, argile* to knead; *muscle, main* to knead; *personne, esprit* to mould, shape.

pétrochimie [petʀoʃimi] *nf* petrochemistry.

pétrochimique [petʀoʃimik] *adj* petrochemical.

pétrochimiste [petʀoʃimist(ə)] *nmf* petrochemist.

pétrodollar [petʀodɔlaʀ] *nm* petrodollar.

pétrographie [petʀɔgʀafi] *nf* petrography.

pétrographique [petʀɔgʀafik] *adj* petrographic(al).

pétrole [petʀɔl] *nm* (*brut*) oil, petroleum. **~** (lampant) paraffin (oil) (*Brit*), kerosene (*US*); **~ brut** crude (oil), petroleum; **puits de ~** oil well; **gisement de ~** oilfield; **lampe/réchaud à ~** paraffin (*Brit*) *ou* kerosene (*US*) *ou* oil lampreheater.

pétrolette+ [petʀɔlɛt] *nf* moped.

pétroleuse [petʀɔløz] *nf* (*Hist*) pétroleuse (*female fire-raiser during the* Commune); (*fig*) agitator.

pétrolier, -ière [petʀɔlje, jɛʀ] 1 *adj industrie, produits* petroleum (*épith*), oil (*épith*); *société* oil (*épith*); *pays* oil-producing (*épith*).

2 *nm* (*navire*) (oil) tanker; (*personne*) (*financier*) oil magnate, oilman; (*technicien*) petroleum engineer.

pétrolifère [petʀɔlifɛʀ] *adj roches, couches* oil-bearing, **gisement ~** oilfield.

pétulance [petylɑ̃s] *nf* exuberance, vivacity.

pétulant, e [petylɑ̃, ɑ̃t] *adj* exuberant, vivaclous.

pétunia [petynja] *nm* petunia.

peu [pø] 1 *adv* (a) (*petite quantité*) little, not much. **il gagne/mange/lit** (assez) **~** he doesn't earn/eat/read (very) much; **il**

gagne/mange/lit très ~ ha earns/eats/reads very liffle *ou* precious little*: il **s'intéresse ~ à** la **peinture** he isn't very *ou* greatly interested in painting, he takes little interest in painting; il se contente **de ~** he is satisfied with little, it doesn't take much to satisfy him; **il a donné 50 F, c'est ~** he gave 50 francs, which isn't (very) much; il y a (bien) **~ à faire/à** voir ici there's very little *ou* precious little* to do/see here, there's not much (at all) to do/see here; il mange **trop ~** hedoesn't eat (nearly) enough; je **le connais** trop **~** pour **le juger** I don't know him (nearly) well enough to judge him.

(b) (*modifiant adj etc*) (a) little, not very. il est (très) **-sociable** he is not very sociable (at all), he is (very) unsociable; **fort ~ intéressant** decidedly uninteresting, of very little interest; **il conduit ~ prudemment** he drives carelessly *ou* with little care, he doesn't drive very carefully; ils sont (bien) trop **~** nombreux there are (far) too few of them; **un auteur assez ~ connu** a relatively little-known *ou* relatively unknown author; c'est un **~ grand/** petit it's a little *ou* a bit (too) big/small; **elle n'est pas ~ soulagée d'être reçue** she's more than a little relieved *ou* not a little relieved at passing her exam; **~** avant shortly before, a little while earlier.

(c) **~ de** (*quantité*) little, not much; (nombre) few, not (very) many; nous avons **eu (très) ~ de soleil/d'orages** we had (very) little sunshine/(very) few storms, we didn't have (very) much sunshine/(very) many storms; je **peux vous céder du pain, bien qu'il** m'en resta **~** I can let you have some bread though I haven't (very) much left; on attendait des touristes mais il en est **venu (très) ~** we expected tourists but not (very) many came *ou* but (very) few came; **~ de monde** *ou* **de** gens few people, not many people; **il est ici** depuis **~** de temps he hasn't been here long, he has been here (only) for a short while *ou* time; **il est ici pour ~ de temps** heisn't here for long, he is here for (only) a short time *ou* while; **en ~ de** mots briefly, in a few words; **cela** a **~** d'important that's not (very) important, that doesn't matter (very) much, that's of little importance.

(d) (*employé seul; personnes*) **ils sont ~ à croire que** few believe that, there are few *ou* there aren't many who believe that; **bien ~/trop ~ le savent** very few/too few (people) know; **~** d'entre **eux** sont restes few (of them) stayed, not many (of them) stayed.

(e) **de ~; il est le plus âgé de ~** he is slightly *ou* a little older, he is just older; il **l'a** battu de **~** he just beat him; **il a manqué le** train de **~** he just missed the train; *V* **falloir.**

(f) (*loc*) **à ~ près** (just) about, near enough*; **à ~ près terminé/cuit** almost finished/cooked, more or less finished/cooked; **à ~ près 10 minutes/kilos** roughly *ou* approximately 10 minutes/kilos; **rester dans l'à ~ près** to remain vague; **c'est terminé à ~ de chose près** it's more or less *ou* pretty well* finished, it's finished as near as damn it‡ (*Brit*); (c'est) **~ de chose** it's nothing; c'est pas **~ dire!*** and that's saying something!; (*littér*) **c'est ~ dire que** it is an understatement to say that; **~ à ~** gradually, little by little, bit by bit; (*littér*) **~** ou **prou** to a greater or lesser degree, more or less; *V* **avant, depuis, si'** *etc.*

2 nm (a) liffle. j'ai oubli6 **le ~ (de français) que j'avais appris** I have forgotten the little (French) I had learnt; **elle se contente du ~ (d'argent) qu'elle** a she is satisfied with what liffle (money) *ou* the little (money) she has; **son ~ de compréhension/patience lui a nui** his lack of understanding/patience has done him harm; **elle s'est aliéné le ~ d'amis qu'elle avait** she has alienated the few friends *ou* the one or two friends she had; **le ~ de cheveux qui lui** restent sont **blancs** the bit of hair he has left is white.

(b) *un ~ (avec vb, modifiant adv mieux, moins, plus, trop etc) a* little, slightly, a bit: **un (tout) petit ~** a little bit, a trifle; **essaie de** manger un **~ try** to eat a little *ou* a bit; **il boite un ~** he limps slightly *ou* a little *ou* a bit, he is slightly *ou* a bit lame; **elle vs un tout petit ~ mieux** she is a trifle better, she is ever so slightly better; **il est** on **~** artiste he's a bit of an artist, he's something of an artist; **il travaille un ~ trop/un ~ trop lentement** he works a little *ou* a bit too much/too slowly; **restez** encore un **~** stay a liffle longer; **il y a un ~ moins de bruit** it is slightly *ou* a little less noisy, there's slightly **ou a** little less noise; **nous avons un ~ moins/plus de clients aujourd'hui** we have slightly fewer/more customers today; (**en** *effeuillant la* marguerite) **un ~, passionnément,** pas du **tout** he loves me, he loves me not; **un ~ plus il écrasait le chien/ oubliaitson** rendez-vousheallbutouheverynearlyranoverthe dog/forgot his appointment; **pour un ~ il m'aurait accusé d'avoir volé** he all but ou just about* accused me of stealing; **pour un ~ je l'aurais giflé** for two pins (*Brit*) *ou* cents (*US*) I'd have slapped his face.

(c) un **~ de** a little, a bit of; un **~ d'eau a** little water, a drop of water; un **~ de** patiencealittlepatience, a bit ofpatience; on **~ de silence/de calme. s'il vous plaît!** let's have some quiet *ou* a bit of quiet/some peace *ou* a bit of peace please!; il **a un ~ de sinusite/ bronchite** he has a touch of sinusitis/bronchitis.

(d) (**: intensif*) **un ~!** and how!' ; **tu as vraiment vu l'accident? — un ~!** *ou* un **~** mon **neveu!‡†** did you really see the accident? — you bet!* *ou* and how!* *ou* I sure did!* (*US*); **je me demande un ~** où sont **les enfants** I just wonder where the children are *ou* can be; **montre-moi donc un ~ comment** tu **fais** just (you) show me then howyoudo it; va-t-en **voir un ~ si c'est vrai!** just you go and see if it's true!; **comme menteur il sst un ~ là!** as liars go, he must be hard to beat!*; **un -qu'il nous a mentil** he didn't halflie to us!' (*Brit*), I'll say ha lied to us!'; on en trouve un **~** partout you find them just about everywhere; c'est un **~ beaucoup*** that's a bit much*.

peuchère [pøʃɛR] *excl* (*dial* Midi) well! well!

peuh [pø] *excl* pooh!, bah!, phooey* (*US*).

peuplade [pœplad] *nf* (small) tribe, people.

peuple [pœpl(ə)] *nm* (*a*) (*Pol, Rel: communauté*) people, nation. **les ~s d'Europe** the peoples *ou* nations of Europe; (*Rel*) **le ~ élu** the chosen people.

(b) (*prolétariat*) **le ~** the people; les gens **du ~** the common people, ordinary people; (††, *péj*) **le bas ou petit ~** the lower classes (*péj*); (*fig*) **il se moque du ~** who does he think he is?, he's trying it *on** (*Brit*); (*péj*) **faire ~** (*ne pas être distingué*) to be common (*péj*); (*vouloir paraître simple*) to try to appear working-class.

(c) (*foule*) crowd (of people). (*littér*) **un ~ de badauds/ d'admirateurs** a crowd of onlookers/of admirers; **il y a du ~!*** there's a big crowd!

peuplé, e [pœple] (*ptp de* **peupler**) *adj ville, région* populated, inhabited. **très/peu/sous-~** densely-/sparsely-/underpopulated.

peuplement [pœpləmɑ̃] nm (a) (action) [colonie] populating; *[étang]* stocking; *[forêt]* planting (with trees). (b) (*population*) population.

peupler [pœple] (1) 1 *ut* (*a*) (*pourvoir d'unepopulation*) *colonie* to populate; *étang* to stock; *forêt* to plant out, plant with trees; (*fig littér*) to fill (*de* with), **les rêves/les souvenirs qui peuplent mon esprit** the dreams/memories that dwell *in my* mind (*littér*) *ou* that fill my mind.

(b) (*habiter*) *terre* to inhabit, populate; *maison* to live in, inhabit. **maison peuplée de souvenirs** house filled with *ou* full of memories.

2 **se peupler** *vpr [ville, région]* to become populated; (*fig:* s'animer) to fill (up), be filled (*de* with). **la rue se peuplait de crisi de boutiques** the street iilled with shouts/shops.

peuplerale [pøplaʀɛ] *nf* poplar grove.

peuplier [pøplije] nm poplar (tree).

peur [pœR] *nf* (**a**) *la~* fear; **inspirer de la ~** to cause *ou* inspire fear; **ressentir de la ~** to feel fear; **la ~ lui donnait des ailes** fear lent him wings; **être vert** *ou* **mort de ~** to be frightened *ou* scared out of one's wits, be petrified (with fear); **la ~ de la punition/de mourir/du qu'en-dira-t-on** (the) fear of punishment/of dying/of what people might say; **prendre ~** to take fright; la **~ du gendarme*** the fear of being caught; **cacher sa ~** to hide one's fear; sans **~** (*adj*) fearless (*de* of); (*adv*) fearlessly.

(b) une **~** a fear; **uns ~ irraisonnée de se blesser s'empara de lui** he was seized by *ou* with an irrational fear of injuring himself; **je n'ai qu'une ~, c'est qu'il ne revienne pas** I have only one fear, that he doesn't *ou* won't corne back; **il** a eu une **~ bleue** he had a bad fright ou scare; **des ~s irraisonnées/enfantines** irrational/ childish fears; **il a une ~ bleue de sa femme** he's scared stiff* of his wife, he goes *ou* lives in fear and trembling of his wife; **il m'a fait** une de ces rus! he gave me a dreadful fright *ou* scare, he didn't half* give *me* a fright! *ou* scare! (*Brit*).

(c) **avoir ~** to be frightened *ou* afraid *ou* scared (de of); **avoir ~ pour qn** to be afraid for sb *ou* on sb's behalf, fear for sb; n'ayez **pas ~** (craindre) don't be afraid *ou* frightened *ou* scared; (*s'inquiéter*) have no fear; **il veut faire ce voyage en 2 jours, il n'a pas-, lui su moinsl*** he wants to do the trip in 2 days — you can't say he hasn't got nerve!; **il prétend qu'il a téléphoné, il n'a pas ~, lui. su moinsl'** he says he phoned — he has some nerve! *ou* you can't say he hasn't got nerve!; **n'ayez pas ~ de dire la vérité** don't be afraid *ou* frightened *ou* scared to tell *ou* of telling the truth; **il n'a ~ de rien** he's afraid of nothing, nothing frightens him; **avoir ~ d'un rien to frighten** easily; **avoir ~ de son ombre** to be frightened *ou* scared of one's own shadow; je **n'ai pas ~ des mots** I'm not afraid of using plain language; **j'ai bien ~/très ~ qu'il ne pleuve** I'm afraid/very much afraid it's going to rain *ou* it might rain; **il vs échouer?** — **j'en ai (bien) ~** is hegoing to fail? — I'm (very much) afraid so *ou* I'm afraid he is; **j'ai ~ qu'il ne vous ait menti/que cela ne vous gêne** I'm afraid *ou* worried *ou* I fear that hemight have lied to you/that it might inconvenience you; je n'ai **pas-qu'il dise la vérité** I'm not afraid *ou* frightened of his telling the truth; **il a eu plus de ~ que de mal** he was more frightened than hurt, he wasn't hurt so much as frightened; **il y a su** *ou* **ça a fait plus de ~ que de mal** it caused more fright than real harm, it was more frightening than anything else.

(d) **faire ~ à** qn (*intimider*) to frighten *ou* scare sb; (*causer une frayeur à*) to give sb a fright, frighten *ou* scaresb; **pour faire ~ aux oiseaux** to frighten *ou* scare the birds away **ou off**; **l'idée de l'examen lui fait ~** the idea of sitting the exam frightens *ou* scares him, he's frightened *ou* scared at the idea of sitting the exam; cette **pensée fait ~** the thought is frightening, it's a frightening thought; **tout lui fait ~** he's afraid *ou* frightened *ou* scared of everything; **le travail ns lui fait pas ~** he's not scared *ou* afraid of hard work; **laid ou hideux à faire ~** frighteningly ugly; (*iro*) **il fait chaud. ça fait ~!** it's not exactly roasting!* (*iro*).

(e) **de ~ de faire** for fear of doing, for fear that one might *ou* should do, lest one should do (*littér*); **il a couru de ~ de manquer le train** he ran for fear of missing the train, he ran for fear that he might *ou* should miss the train, he ran because he was afraid he might miss the train; **il a** accepte **de ~ de les** vexer he accepted for fear of annoying them *ou* lest he (should) annoy them (*littér*); **ferme la ports. de ~ qu'il ne prenne froid** close the door so that he doesn't catch cold; **il renonça. de-du ridicule** he gave up for fear of ridicule.

peureusement [pœRøzmɑ̃] *adv* fearfully, timorously.

peureux, -euse [pœRø, øz] 1 *adj* fearful, timorous.

2 *nm, f* fearful *ou* timorous person.

peut-être [pøtɛtR(ə)] *adv* perhaps, maybe. **il est ~ intelligent, ~ est-il intelligent** he's perhaps clever, perhaps he's clever, he may *ou* might (well) be clever, maybe he's clever; **il n'est ~ pas beau mais il est intelligent** he may *ou* might not be handsome but he is clever, perhaps *ou* maybe he's not handsome but he's clever; c'est **~ encore plus petit** it is if anything even smaller; **~ bien** perhaps (so), it could well be; **~ pas** perhaps *ou* maybe not; **~ bien mais**

that's as may be *ou* perhaps so but . . . . ~ que perhaps . . . . ~ **bien qu'il pleuvrait** may well rain; ~ **que oui** perhaps so, perhaps he will (ou they are *etc*); je ne **sais pas conduire** ~? who's (doing the) driving? *(ii-o)*, I **do** know **how** to drive, you know!; **tu** le sais **mieux que moi** ~? so (you think) you know more **about**it than I do, do you?, I do know more about it than you, you know!

pèze: [pɛz] *nm* (argent) dough‡, bread‡.

pff(t) [pf(t)] *excl*, **pfut** [pfyt] *excl* pooh!, bah!

PH [peaʃ] *nm* PH.

phacochère [fakɔʃɛR] *nm* wart hog.

phaéton [faetɔ̃] *nm (calèche)* phaeton. *(Myth)* **P~** Phaëthon.

phagocyte [fagɔsit] *nm* phagocyte.

phagocyter [fagɔsite] (1) *vt (Bio)* to phagocytose; *(fig)* to absorb, engulf.

phagocytose [fagɔsitoz] *nf* phagocytosis.

phalange [falɑ̃ʒ] *nf (Anat)* phalanx; *(Antiq, littér;* armée) phalanx. (Pol espagnole) la ~ the Falange.

phalangien, -ienne [falɑ̃ʒjɛ̃, jɛn] *adj (Anat)* phalangeal.

phalangiste [falɑ̃ʒist(ə)] *adj, nmf* Falangist.

phalanstère [falɑ̃stɛR] *nm* phalanstery.

phalène [falɛn] *nf* emerald, geometrid *(T)*.

phallique [falik] adj phallic.

phallocrate [falɔkRat] *nm* male chauvinist pig*.

phallocratie [falɔkRasi] *nf* male chauvinism.

phalloïde [falɔid] adj phalloid; **V amanite.**

phallus [falys] *nm* phallus.

phantasme [fɑ̃tasm(ə)] *nm* **= fantasme.**

pharamineux, -euse [faRaminø, øz] *adj* **= faramineux.**

pharaon [faRaɔ̃] *nm (Antiq)* Pharaoh.

pharaonien, -ienne [faRaɔnjɛ̃, jɛn] *adj,* **pharaonique** [faRaɔnik] *adj* Pharaonic.

phare [fax] *nm* (a) *(tour)* lighthouse; *(Aviat, fig)* beacon. *(Naut)* ~ **à feu fixe/tournant** fixed/revolving light ou beacon.

(b) *(Aut)* headlight, headlamp. **rouler pleins ~s ou en ~s** to drive on full beam *(Brit) ou* high beams (US) *ou* on full headlights *ou* with headlights full on; *mettre* **ses ~s en veilleuse** to switch to sidelights; mettre ses ~s en **code** to dip one's headlights *(Brit)*, put on the low beams (US); **~s code** dipped headlights *(Brit)*, low beams *(US)*; ~ **antibrouillard** fog lamp; **~s longue portée** high intensity lights; ~ **de recul** reversing light *(Brit)*, back-up light *(US)*; ~ **à iodes quartz** halogen lamp; *V* **appel.**

pharisaïque [faRizaik] *adj (Hist)* Pharisaic; *(fig)* pharisaic(al).

pharisaïsme [faRizaism(ə)] *nm (Hist)* Pharisaism, Phariseeism; *(fig)* pharisaism, phariseeism.

pharisien, -ienne [faRizjɛ̃, jɛn] *nm,f (Hist)* Pharisee; *(fig)* pharisee.

pharmaceutique [faRmasøtik] *adj* pharmaceutical, pharmaceutic.

pharmacie [faRmasi] *nf (a) (magasin)* chemist's (shop) *(Brit)*, pharmacy, drugstore (Can, *US*); *(officine)* dispensary; *(hôpital)* dispensary, pharmacy *(Brit)*, formulary (US).

(b) *(science)* pharmacology; *(profession)* pharmacy. **laboratoire de ~** pharmaceutical laboratory; **préparateur** en ~ pharmacist.

(c) *(produits)* pharmaceuticals, medicines. **(armoire à) ~** medicine chest *ou* cupboard, first-aid cabinet *ou* cup board; **~ portative** first-aid kit.

pharmacien. -ienne [faRmasjɛ̃, janl *nm,f (qui tient une pharmacie)* (dispensing) chemist *(Brit)*, pharmacist, druggist (US); *(préparateur)* pharmacist, chemist *(Brit)*.

pharmacodépendance [faRmakɔdepɑ̃dɑ̃s] *nf* drug dependency.

pharmacologie [faRmakɔlɔʒi] *nf* pharmacology.

pharmacologique [faRmakɔlɔʒik] *adj* pharmacological.

pharmacopée [faRmakɔpe] *nf* pharmacopoeia.

pharyngal, e, *mpl -aux* [faRɛ̃gal, o] **1** *adj* pharyngeal. 2 **pharyngale** *nf (Ling)* pharyngeal.

pharyngé, e [faRɛ̃ʒe] *adj.* **pharyngien, -ienne** [faRɛ̃ʒjɛ̃, jɛn] *adj* pharyngeal, pharyngal.

pharyngien, -ienne [faRɛ̃ʒjɛ̃, jɛn] *adj* pharyngeal.

pharyngite [faRɛ̃ʒit] *nf* pharyngitis *(U)*. **il a fait 3 ~s** he had 3 bouts of pharyngitis.

pharynx [faRɛks] *nm* pharynx.

phase [faz] *nf (gén, Méd)* phase, stage; *(Astron, Chim, Phys)* phase. *(Elec)* la ~ the live wire; être en ~ *(Phys)* to be in phase; *(fig)* to be on the same wavelength.

Phébus [febys] *nm* Phoebus.

Phèdre [fɛdR(ə)] *nf* Phaedra.

Phénicie [fenisi] *nf* Phoenicia.

phénicien, -ienne [fenisjɛ̃, jɛn] 1 adj Phoenician. 2 *nm (Ling)* Phoenician. 3 *nm,f:* **P~(ne)** Phoenician.

phénix [feniks] *nm (Myth)* phoenix; *(fig*, *littér)* paragon.

phénobarbital, *pl* **~als** [fenɔbaRbital] *nm* phenobarbital, phenobarbitone.

phénol [fenɔl] *nm* carbolic acid, phenol.

phénoménal, e, *mpl* **-aux** [fenɔmenal, o] *adj (gén)* phenomenal.

phénoménalement [fenɔmenalmɑ̃] *adv* phenomenally.

phénomène [fenɔmɛn] nm (gén, *Philos)* phenomenon; (monstre *de foire)* freak (of nature); (*: *personne)* (génial) phenomenon; (*excentrique)* character*; (anormal) freak*.

phénoménologie [fenɔmenɔlɔʒi] *nf* phenomenology.

phénoménologique [fenɔmenɔlɔʒik] *adj* phenomenological.

phénoménologue [fenɔmenɔlɔg] *nmf* phenomenologist.

phénotype [fenɔtip] *nm* phenotype.

phéromone [feRɔmɔn] *nf,* **phérormone** [feRɔRmɔn] *nf* pheromone.

philanthrope [filɑ̃tRɔp] *nmf* philanthropist.

philanthropie [filɑ̃tRɔpi] *nf* philanthropy.

philanthropique [filɑ̃tRɔpik] *adj* philanthropic(al).

philatélie [filateli] *nf* philately, stamp collecting.

philatélique [filatelik] *adj* philatelic.

philatéliste [filatelist(ə)] *nmf* philatelist, stamp collector.

Philémon [filemɔ̃] *nm* Philemon.

philharmonie [filaRmɔni] *nf* (local) philharmonic society.

philharmonique [filaRmɔnik] *adj* philharmonic.

philhellène [filelɛn] **1** adj philhellenic. 2 *nmf* philhellene. philhellenist.

philhellénique [filelenik] *adj* philhellenic.

philhellénisme [filelenism(ə)] *nm* phiihellenism.

Philippe [filip] *nm* Philip.

philippin, e [filipɛ̃, in] **1** *adj* Philippine. 2 *nm,f:* **P~(e)** Filipino.

Philippines [filipin] *nfpl:* **les ~** the Philippines.

philippique [filipik] *nf (littér)* diatribe, philippic *(littér)*.

philistin [filistɛ̃] *adj m, nm (Hist)* Philistine; *(fig)* philistine.

philistinisme [filistinism(ə)] *nm* philistinism.

philo [filo] *nf (arg Scol) abrév de* **philosophie.**

philodendron [filɔdɛdRɔ̃] *nm* philodendron.

philologie [filɔlɔʒi] *nf* philology.

philologique [filɔlɔʒik] *adj* phiiological.

philologiquement [filɔlɔʒikmɑ̃] *adv* phiiologically.

philologue [filɔlɔg] *nmf* philologist.

philosophale [filɔzɔfal] *adj f V* **pierre.**

philosophe [filɔzɔf] *1 nmf* philosopher. 2 *adj* philosophical.

philosopher [filɔzɔfe] (1) *vi* to philosophize.

philosophie [filɔzɔfi] *nf* philosophy; *(Scol) (enseignement)* philosophical studies; (*: classe) philosophy class, ≃ **arts sixth** (form) *(Brit)*, senior humanities class *(US)*.

philosophique [filɔzɔfik] *adj* philosophical.

philosophiquement [filɔzɔfikmɑ̃] *adv* philosophically.

philtre [filtR(ə)] *nm* philtre, love potion.

phlébite [flebit] *nf* phlebitis.

phlébologie [flebɔlɔʒi] *nf* phlebology.

phlébologue [flebɔlɔg] *nmf* vein specialist.

phlébotomie [flebɔtɔmi] *nf* phlebotomy.

phlegmon [flɛgmɔ̃] *nm* abscess, phlegmon *(T)*.

phlox [flɔks] *nm inv* phlox.

Phnom Penh [pnɔ̃mpɛn] *n* Phnom Penh.

phobie [fɔbi] *nf* phobia. **avoir la ~ de** to have a phobia about.

phobique [fɔbik] *adj, nmf* phobic.

phocéen, -enne [fɔseɛ̃, ɛn] **1** *adj* Phocaean. **la cité ~ne** Marseilles. 2 *nm,f:* **P~(ne)** Phocaean.

phonateur, -trice [fɔnatœR, tris] *adj* phonatory.

phonation [fɔnɑsjɔ̃] *nf* phonation.

phonatoire [fɔnatwaR] *adj* = **phonateur.**

phone [fɔn] *nm* phone.

phonématique [fɔnematik] *nf* phonology, phonemics (*sg*).

phonème [fɔnɛm] *nm* phoneme.

phonémique [fɔnemik] **1** *adj* phonemic. **2** *nf* **= phonématique.**

phonéticien, -ienne [fɔnetisjɛ̃, jɛn] *nm,f* phonetician.

phonétique [fɔnetik] **1** *nf* phonetics (*sg*). ~ **articulatoire/acoustique/auditoire** articulatory/acoustic/auditory phonetics. **2** *adj* phonetic. **changement/loi/système ~** sound change/law/system.

phonétiquement [fɔnetikmɑ̃] *adv* phonetically.

phoniatre [fɔnjatR(ə)] *nmf* speech therapist.

phoniatrie [fɔnjatRi] *nf* speech therapy.

phonie [fɔni] *nf* wireless telegraphy *(Brit)*, radiotelegraphy.

phonique [fɔnik] *adj* phonic.

phono [fɔno] *nm (abrév* **de phonographe)** *(phonographe)* (wind-up) gramophone *(Brit)*, phonograph *(US); (électrophone)* record player.

phonographe [fɔnɔgRaf] nm (wind-up) gramophone *(Brit)*, phonograph (LB).

phonographique [fɔnɔgRafik] *adj* phonographic.

phonologie [fɔnɔlɔʒi] *nf* phonology.

phonologique [fɔnɔlɔʒik] *adj* phonological.

phonologue [fɔnɔlɔg] *nmf* phonologist.

phonothèque [fɔnɔtɛk] *nf* sound archives.

phoque [fɔk] *nm (animal)* seal; *(fourrure)* sealskin; *V* **souffler.**

phosphatage [fɔsfataʒ] *nm* treating with phosphates.

phosphate [fɔsfat] *nm* phosphate.

phosphaté, e [fɔsfate] *(ptp de* **phosphater)** *adj* phosphatic, phosphated. engrais **~s** phosphate-enriched fertilizers.

phosphater [fɔsfate] (1) *vt* to phosphate, treat with phosphates.

phosphène [fɔsfɛn] *nm* phosphene.

phosphine [fɔsfin] *nf* phosphine.

phosphore [fɔsfɔR] *nm* phosphorus.

phosphoré, e [fɔsfɔRe] *adj* phosphorous.

phosphorer* [fɔsfɔRe] (1) *vi* to beaver away, work hard.

phosphorescence [fɔsfɔResɑ̃s] *nf* luminosity, phosphorescence *(T)*

phosphorescent, e [fɔsfɔResɑ̃, ɑ̃t] *adj* luminous, phosphorescent *(T)*.

phosphoreux, -euse [fɔsfɔRø, øz] *adj acide* phosphorous; *bronze* phosphor *(épith)*.

phosphorique [fɔsfɔRik] *adj* phosphoric.

phosphure [fɔsfyR] *nm* phosphide.

phot [fɔt] *nm (Phys)* phot.

photo [fɔto] *nf (abrév* **de photographie)** (image) photo, snap(shot), shot. **prendre qn** en ~ to take a photo ou snap(shot) ou shot of sb; **en ~ ça rend bien** it looks good in ou on a photo; *V* **appareil.**

photochimie [fɔtɔʃimi] *nf* photochemistry.

photochimique [fɔtɔʃimik] *adj* photochemical.

photocomposer [fɔtɔkɔ̃poze] (1) *vt* to photocompose, filmset.

photocomposeuse [fɔtɔkɔ̃pozøz] *nf (machine)* photocomposer, filmsetter.

photocomposition [fɔtɔkɔ̃pozisjɔ̃] *nf* photocomposition, filmsetting.
photoconducteur, -trice [fɔtɔkɔ̃dyktœʀ, tʀis] *adj* photoconductive.
photocopie [fɔtɔkɔpi] *nf* (action) photocopying, photostatting; (copie) photocopy, photostat (copy).
photocopier [fɔtɔkɔpje] (7) *vt* to photocopy, photostat.
photocopieur [fɔtɔkɔpjœʀ] *nm*, **photocopieuse** [fɔtɔkɔpjøz] *nf* photocopier, photostat.
photodissociation [fɔtɔdisɔsjasjɔ̃] *nf* photodistintegration.
photo-élastimétrie [fɔtɔelastimetʀi] *nf* photoelasticity.
photo-électricité [fɔtɔelɛktʀisite] *nf* photoelectricity.
photo-électrique [fɔtɔelɛktʀik] *adj* photoelectric. cellule ~ photoelectric cell, photocell.
photo-finish [fɔtɔfiniʃ] *nf*: **l'arrivée de la deuxième course a dû être contrôlée** au ~ the second race was a photo finish.
photogénique [fɔtɔʒenik] *adj* photogenic.
photographe [fɔtɔgʀaf] *nmf* (*artiste*) photographer; (*commerçant*) camera dealer. vous trouverez cet **article chez un** ~ you will find **this** item at a camera shop (*Brit*) *ou* store (*US*).
photographie [fɔtɔgʀafi] *nf* **(a)** (art) photography. **faire de la** ~ (comme *passe-temps*) to be an amateur photographer, take photographs; (en *vacances*) to take photographs.
(b) (image) photograph. ~ **d'identité/en couleur/aérienne** passport/colour/aerial photograph; **prendre une** ~ to take a photograph *ou* a picture; **prendre** qn **en** ~ to take a photograph *ou* a picture of sb, photograph sb.
photographier [fɔtɔgʀafje] (7) *vt* to photograph, take a photo(graph) of, take a picture of. se **faire** ~ to have one's photo(graph) *ou* picture taken; (*fig: mémoriser*) **il avait photographié l'endroit** he had got the place firmly fixed in his mind *ou* in his mind's eye.
photographique [fɔtɔgʀafik] *adj* photographic; **L'appareil.**
photographiquement [fɔtɔgʀafikmɑ̃] *adv* photographically.
photograveur [fɔtɔgʀavœʀ] *nm* photoengraver.
photogravure [fɔtɔgʀavyʀ] *nf* photoengraving.
photolithographie [fɔtɔlitɔgʀafi] *nf* photolithography.
photoluminescence [fɔtɔlyminesɑ̃s] *nf* photoluminescence
photolyse [fɔtɔliz] *nf* photolysis.
photomaton [fɔtɔmatɔ̃] *nm* ® automatic photo booth, five-minute photo machine.
photomètre [fɔtɔmɛtʀ(ə)] *nm* photometer.
photométrie [fɔtɔmetʀi] *nf* photometry.
photométrique [fɔtɔmetʀik] *adj* photometric(al).
photomontage [fɔtɔmɔ̃taʒ] *nm* photomontage.
photomultiplicateur [fɔtɔmyltiplikatœʀ] *nm* photomultiplier.
photon [fɔtɔ̃] *nm* photon.
photopériode [fɔtɔpeʀjɔd] *nf* photoperiod.
photopériodique [fɔtɔpeʀjɔdik] *adj* photoperiodic.
photopériodisme [fɔtɔpeʀjɔdism(ə)] nm photoperiodism.
photophobie [fɔtɔfɔbi] *nf* photophobia.
photopile [fɔtɔpil] *nf* solar cell.
photoréalisme [fɔtɔʀealism(ə)] nm photorealism.
photo-robot, *pl* **photos-robot** [fɔtɔʀɔbo] *nm* Identikit (picture)®, Photofit (picture) ®.
photoroman [fɔtɔʀɔmɑ̃] *nm* photo love story.
photosensible [fɔtɔsɑ̃sibl(ə)] *adj* photosensitive. **dispositif** ~ photosensor.
photostat [fɔtɔsta] *nm* photostat
photostoppeur, -euse [fɔtɔstɔpœʀ, øz] *nm,f* street photographer.
photostyle [fɔtɔstil] nm light pen.
photosynthèse [fɔtɔsɛ̃tɛz] *nf* photosynthesis.
photothèque [fɔtɔtɛk] *nf* photographic library, picture library.
phrase [fʀɑz] *nf* (*Ling*) sentence; (propos) phrase; (*Mus*) phrase. **faire des ~s** to talk **in** flowery language; ~ **tout faite stock phrase; citer** une ~ **célèbre** to quote a famous phrase *ou* saying; **sans ~s** without mincing matters; (*Ling*) ~ **clivée/-noyau ou nucléaire** cleft/kernel sentence; (*Pol*) **les petites ~s de la semaine** the sayings of the week; *V* **membre.**
phrasé [fʀɑze] nm (*Mus*) phrasing.
phraséologie [fʀazeɔlɔʒi] *nf* (*vocabulaire spécifique*) phraseology; (*péj*) fine words (*péj*), high-flown language (*péj*).
phraséologique [fʀazeɔlɔʒik] *adj dictionnaire* of phrases; (*péj*) style high-flown (*péj*), pretentious.
phraser [fʀɑze] (1) **1** ut (*Mus*) to phrase. 2 *vi* (*péj*) to use fine words (*péj*) *ou* high-flown language (*péj*).
phraseur, -euse [fʀazœʀ, øz] *nm,f* man (*ou* woman) of fine words (*péj*).
phrastique [fʀastik] *adj* phrasal.
phréatique [fʀeatik] *adj V* **nappe.**
phrénique [fʀenik] *adj* phrenic.
phrénologie [fʀenɔlɔʒi] *nf* phrenology.
phrénologue [fʀenɔlɔg], **phrénologiste** [fʀenɔlɔʒist(ə)] *nmf* phrenologist.
Phrygie [fʀiʒi] *nf* Phrygia.
phrygien, -ienne [fʀiʒjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Phrygian; *V* **bonnet. 2** *nm,f*: **P~(ne)** Phryglan.
phtaléine [ftalein] *nf* phthalein.
phtisie [ftizi] *nf* consumption, phthisis (*T*). ~ **galopante** galloping consumption.
phtisiologie [ftizjɔlɔʒi] *nf* phthisiology.
phtisiologue [ftizjɔlɔg] *nmf* phthisiologist.
phtisique [ftizik] *adj* consumptive, phthisical (*T*).
phycologie [fikɔlɔʒi] *nf* phycology.
phylactère [filaktɛʀ] *nm* phylactery.
phylloxéra [filɔkseʀa] *nm* phylloxera
phylogenèse [filɔʒənɛz] *nf* phylogenesis.
phylogénique [filɔʒenik] *adj* phylogenetic, phyletic.
physicien, -ienne [fizisjɛ̃, jɛn] *nm,f* physicist. ~ **de l'atome** atomic *ou* nuclear physicist.
physico-chimie [fizikɔʃimi] *nf* physical chemistry.
physico-chimique [fizikɔʃimik] *adj* physico-chemical.
physico-mathématique [fizikɔmatematik] *adjof* mathematical physics.
physiocrate [fizjɔkʀat] **1** *nmf* physiocrat. 2 *adj* physiocratic.
physiocratie [fizjɔkʀasi] *nf* physiocracy.
physiologie [fizjɔlɔʒi] *nf* physiology.
physiologique [fizjɔlɔʒik] *adj* physiological.
physiologiquement [fizjɔlɔʒikmɑ̃] *adv* physiologically.
physiologiste [fizjɔlɔʒist(ə)] **1** *nmf* physiologist. 2 *adj* physiological.
physionomie [fizjɔnɔmi] *nf* (*traits du visage*) facial appearance (*U*), physiognomy (*frm*); (*expression*) countenance (*frm*), face; (*fig: aspect*) face. **d'après la ~ des événements** according to the look of events, the way events are looking.
physionomiste [fizjɔnɔmist(ə)] *adj, nmf*: *c'est un* ~, **il est** ~ (*bon* jugement) he's a good judge of faces; (*bonne mémoire*) he has a good memory for faces.
physiothérapie [fizjɔteʀapi] *nf* natural medicine.
physique [fizik] **1** *adj* (*gén*) physical; *V* **amour, culture, personne.** 2 *nm (aspect)* physique; (*visage*) face. au ~ physically; **avoir un** ~ **agréable** to be quite good-looking; **avoir le ~ de l'emploi** to look the part. **3** *nf* physics (*sg*). ~ **mathématique** mathematical physics (*sg*).
physiquement [fizikmɑ̃] *adv* physically. **il est plutôt bien** ~ physically he's quite attractive.
phytobiologie [fitɔbjɔlɔʒi] *nf* phytology.
phytogéographie [fitɔʒeɔgʀafi] *nf* phytogeography.
phytopathologie [fitɔpatɔlɔʒi] *nf* phytopathology.
phytoplancton [fitɔplɑ̃tɔ̃] *nm* phytoplankton.
phytothérapie [fitɔteʀapi], *nf* herbal medicine.
pi [pi] *nm* (*lettre*, Math) pi.
piaf* [pjaf] *nm* sparrow.
piaffement [pjafmɑ̃] nm *[cheval]* stamping, pawing.
piaffer [pjafe] (1) *vi [cheval]* to stamp, paw the ground; *[personne]* to stamp one's feet. ~ **d'impatience** to fidget with impatience *ou* impatiently.
piaillard, e* [pjajaʀ, aʀd(ə)] (*V* **piailler**) **1** *adj* squawking (*épith*); *screeching* (*épith*); squealing (*épith*). 2 *nm,f* squawker, squealer.
piaillement* [pjajmɑ̃] nm (*V* **piailler**) squawking (*U*); screeching (*U*); squealing (*U*).
piailler* [pjaje] (1) *vi [oiseau]* to squawk, screech; *[personne]* to squawk, squeal.
piailleries [pjajʀi] *nf* = **piaillement*.**
piailleur, -euse* [pjajœʀ, øz] = **piaillard*.**
plane-piane* [pjanpjan] *adv* gently. **allez-y ~ go** gently *ou* easy*, easy *ou* gently does it*.
pianiste [pjanist(ə)] *nmf* pianist, piano player.
pianistique [pjanistik] *adj* pianistic
piano [pjano] **1** *nm* piano. ~ **droit/à queue/de concert/demi-queue/quart de queue** upright/grand/concert grand/boudoir grand/baby grand (piano); ~ **mécanique** player piano, Pianola ®; *se mettre au -(apprendre)* to takeup *ou* start thepiano; (s'asseoir) to sit down at the piano.
2 *adv* (*Mus*) piano; (**fig*) gently, **allez-y ~ easy ou** gently does it*, go easy* ou gently.
piano(-)forte [pjanɔfɔʀte] *nm* pianoforte.
pianotage [pjanɔtaʒ] *nm* (*V* **pianoter**) tinkling (at the piano *ou* typewriter *etc*); drumming.
pianoter [pjanɔte] (1) **1** *vi* (sur un *clavier*) to tinkle away (at the piano *ou* typewriter *etc*); (*fig*) to drum one's fingers. 2 *vt signal,* code to tap out. ~ un **air** to strum (out) *ou* tinkle out a tune on the piano.
piastre [pjastʀ(ə)] *nf* piastre; (*Can: dollar*) (Canadian) dollar.
piaule* [pjol] *nf* pad‡.
piaulement [pjolmɑ̃] *nm* (*V* **piauler**) cheeping (*U*); whimpering (*U*); singing (*U*).
piauler [pjole] (1) *vi [oiseau]* to cheep; *[enfant]* to whimper; (*fig*) *[balle de fusil]* to sing.
P.I.B. [peibel] *nm* (*abrév de* **produit intérieur brut**) GDP.
pic [pik] *nm* **(a)** (*montagne, cime*) peak.
(b) (*pioche*) pick(axe). ~ **à** glace ice pick.
(c) (oiseau) ~ (vert) (green) woodpecker.
(d) (*loc*) **à ~** (*adv*) vertically, sheer, straight down; (*adj*) sheer; **couler à ~** to go straight down; (*fig*) **arriver ou tomber à ~*** to come just at the right time *ou* moment; vous **arrivez à ~*** you couldn't have come at a better time *ou* moment, you've come just at the right time ou moment.
pica [pika] *nm* (*Typ*) pica.
picaillons' [pikajɔ̃] *nmpl* cash* (*U*).
picard, e [pikaʀ, aʀd(ə)] **1** *adj* Picardy. 2 nm (*Ling*) Picardy dialect. 3 *nm,f*: **P~(e)** inhabitant *ou* native of Picardy.
Picardie [pikaʀdi] *nf* Picardy.
picaresque [pikaʀesk(ə)] *adj* picaresque.
piccolo [pikɔlo] *nm* piccolo.
pichenette* [piʃnɛt] *nf* flick. **faire tomber d'une** ~ to flick off *ou* away.
pichet [piʃɛ] nm pitcher, jug.
pickpocket [pikpɔkɛt] *nm* pickpocket.
pick-up*† [pikœp] *nm inv* (*bras*) pickup; (*électrophone*) record player.
pico- [piko] *préf* pico. ~**seconde** picosecond.
picoler: [pikale] (1) *vi* to booze‡, knock it back‡, tipple*. **qu'est-ce**

qu'il peut ~! he fairly knocks it back!‡ (*Brit*), he sure can knock it back!‡ (*US*); ~ dur to bit the bottle* (*Brit*) ou sauce* (*US*).

picoleur, -euse [pikɔlœʀ, øz] *nm,f* tippler*, boozer‡.

picorer [pikɔʀe] (1) 1 *vi* to peck (about); (manger *très* peu) to nibble. 2 *ut* to peck, peck (away) at.

picot [piko] *nm [dentelle]* picot; *[planche]* burr; (*petite pointe*) spike. (*Ordin*) dispositif d'entraînement à ~s tractor drive.

picotement [pikɔtmɑ̃] *nm [gorge]* tickle (*U*), tickling (*U*); *[peau, membres]* smarting (*U*), prickling (*U*); *[yeux]* smarting (*U*), stinging (*U*).

picoter [pikɔte] (1) *1 ut* (a) *(piquer) gorge* to tickle; peau to make smart ou prickle; *yeux* to make *smart,* sting; *(avec une épingle)* to prick. la fumée lui picote les yeux the smoke is making his eyes smart ou is stinging his eyes; j'ai les yeux qui me picotent *myeyes* are smarting ou stinging.

(b) *(picorer)* to peck, peck (away) at.

2 *vi [gorge]* to tickle; *[peau]* to smart, prickle; *[yeux]* to smart, sting.

picotin [pikɔtɛ̃] nm *(ration d'avoine)* oats (*pl*), ration of oats; *(mesure)* peck.

picouse* [pikuz] *nf* (*piqûre*) shot*, jab* (*Brit*).

picrate* [pikʀat] nm (*péj*) plonk* (*Brit*), cheap wine.

picrique [pikʀik] *adj*: acide ~ picric acid.

Pictes [pikt(ə)] *nmpl* Picts.

pictogramme [piktɔgʀam] *nm* pictogram.

pictographie [piktɔgʀafi] nfpictography.

pictographique [piktɔgʀafik] *adj* pictographic.

pictural, e, *mpl* -aux [piktyʀal, o] *adj* pictorial.

pidgin [pidʒin] nm pidgin, ~-english pidgin English.

pie' (pi] 1 *nf (oiseau)* magpie; (**fig; bavarde*) chatterbox*, gasbag* (*péj*), windbag*. 2 *adj inv cheval* piebald; *vache* black and white; *V* voiture.

pie² [pi] *adj f V* œuvre.

Pie [pi] *nm* Pius.

pi& [pjɛs] 1 *nf* (*a) (fragment)* piece. en ~s in pieces; mettre en ~s (*lit*) *(casser)* to smash to pieces; *(déchirer)* to pull ou tear to pieces; *(fig)* to tear ou pull to pieces; c'est inventé ou forgé de toutes ~s it's made up from start to finish, it's a complete fabrication; fait d'une seule ~ made in one piece; fait de ~s et de morceaux (*lit*) made with ou of bits and pieces; (fg *péj*) cobbled together; il est tout d'une ~ he's very cut and dried about things; *V* tailler, tout.

(b) (*gén: unité, objet*) piece; *[jeu d'échecs, de dames]* piece; *[tissu, drap]* length, piece; (*Mil*) gun; (Chasse, *Pêche: prise*) specimen. (Comm) se vendre à la ~ to be sold separately ou individually; 2 F (la) ~ 2 francseachouapiece; travail à la ~ ou aux ~s piecework; payé à la ~ ou aux ~s on piece rate, on piecework; *(fig)* on n'est pas *aux* NSI there's *no* rush!; (*Habillement*) un deux ~s (*costume, tailleur*) a two-piece (suit); (*maillot de bain*) a two-piece (swimsuit); *V* chef¹.

(c) [machine, voiture] part, component. ~s (de rechange) spares, (spare) parts; ~ d'origine guaranteed genuine spare part.

(d) *(document)* paper, document. avez-vous toutes les ~s nécessaires? have you got all the necessary papers? ou documents?: juger/décider sur ~s to judge/decide on actual evidence; avec pus à l'appui with supporting documents; (*Jur*) les plaintes doivent être accompsgnées de ~s justificatives complaints must be documented ou accompanied by supporting documents.

(e) (*Couture*) patch. mettre une ~ à qch to put a patch on sth.

(f) [maison] room. appartement de 5 ~s 5-room(ed) flat; un deux-~s cuisine a 2-room(ed) flat (*Brit*) ou apartment (*US*) with kitchen.

(g) (Théât) play; *(Littérat, Mus)* piece. jouer ou monter une ~ de Racine to put on a Racine play; une ~ pour hautbois a piece for oboe.

(h) ~ (de monnaie) coin; ~ d'argent/d'or silver/gold coin; une ~ de 5 francs/de 50 centimes a 5-franc/50-centime piece ou coin; donner la ~ à qn* to give ou slip' sb a tip, tip sb; *V* rendre.

2: pièce d'artifice firework; pièce d'artillerie piece of ordnance; pièce de bétail head of cattle; 50 pièces de bétail 50 head of cattle; pièce de blé wheat field, cornfield (*Brit*); pièce de bois piece of wood ou timber (*for joinery etc*); pièce de charpente member; pièce de collection collector's item ou piece; pièce comptable accounting record; (*Jur*) pièce à conviction exhibit; pièce détachée spare, (spare) p a r t ; livré en pièces détachées (delivered) in kit form; pièce d'eau ornamental lake ou pond; pièce d'identité identity paper; avez-vous une pièce d'identité? have you (got) any identification? ou some means of identification?; (*Admin*) pièces jointes enclosures; (*Culin*) pièce montée *elaborately constructed and decorated cake,* ≃ tiered cake; (*à une* noce) wedding cake; pièce de musée museum piece; pièce rapportée (Couture) patch; *[marqueterie, mosaïque]* insert, piece; pièce de résistance main dish, pièce de résistance; pièce de terre piece ou patch of land; pièce de théâtre play; pièce de vers piece of poetry, short poem; pièce de viande side of meat; pièce de vin cask of wine.

piécette [pjɛsɛt] *nf* small coin.

pied [pje] 1 *nm* (a) *(gén) [personne, animal]* foot; *(sabot) [cheval, bœuf]* hoof; *(Zool) [mollusque]* foot. aller ~s nus ou nu-pieds to go barefoot(ed); avoir les ~s plats to have flat feet, be flatfooted; avoir les ~s en dedans/dehors to have turned-in/turned-out feet, be pigeon-toed/splay-footed; marcher les ~s en dedans/dehors to walk with one's feet turned in/turned out, walk pigeon-toed/splay-footed; à ~s joints with one's feet together; le ~ lui a manqué he lost his footing, his foot slipped; aller à ~ to go on foot, walk; nous avons fait tout le chemin à ~ we walked all the way, we came all thewayonfoot; il est incapablede mettre un ~ devant l'autre he can't walk straight, he can't put one foot in front of the other; il ne tient pas sur ses ~s (*alcool*) he can hardly stand up; (*maladie*) he's dead on his feet; sauter d'un ~ sur l'autre to hop from one foot to the other; *(lit, fig)* ~s et poings liés tied ou bound hand and foot.

(b) *[table]* leg; *[arbre, colline, échelle, lit, mur]* foot, bottom; *[appareil-photo]* stand, tripod; [lampe] base; [lampadaire] stand; *[verre]* stem; *[colonne]* base, foot; *[chaussette]* foot; *(Math) [perpendiculaire]* foot.

(c) *(Agr) [salade, tomate]* plant. ~ de laitue lettuce (plant); ~ de céleri head of celery; ~ de vigne vine; blé sur ~ standing ou uncut corn (*Brit*) ou wheat (*US*).

(d) *(Culin) [porc, mouton, veau]* trotter.

(e) *(mesure,* aussi *Can)* foot. un poteau de 6 ~s a 6-foot pole.

(f) (Poésie) foot.

(g) *(niveau)* vivre sur un grand ~ to live in (great ou grand) style; sur un ~ d'amitié on afriendly footing; sur un ~ d'égalité on an equal footing, as equals.

(h) (‡: *idiot)* twit* (*Brit*), idiot. quel ~! what a useless twit!* (*Brit*), what an idiot!; jouer comme un ~ to be a useless* ou lousy‡ player; il s'y prend comme un ~ he hasn't a clue how to go about it*; il conduit/chante comme un ~ he hasn't a clue about driving/singing*.

(i) *(loc: avec prép)* ~ à ~ *se défendre, lutter* every inch ofthe way; au ~ de la lettre literally; remplacer qn su ~ levé to stand in for sb at a moment's notice; à Y d'œuvre ready to get down to the job; BN sec without getting one's feet wet; de ~ ferme resolutely; en ~ *portrait* full-length; *statue* full-scale, full-size; se jeter aux ~s de qn to throw O.S. at sb's feet; des ~s à la tête from head to foot; de ~ an cap from head to foot, from top to toe; sur le ~ de guerre (all) ready to go, ready for action; Vpetit.

(j) *(loc: avec verbes)* avoir ~ to be able to touch the bottom *(in swimming)*; je n'ai plus ~ I'm out of my depth *(lit);* perdre ~ (*lit:* en *nageant, aussi fig*) to be ou get out of one's depth; (en montagne) to lose one's footing; avoir bon ~ bon œil to be as fit as a fiddle, be fighting fit; avoir le ~ léger to be light of step; avoir le ~ marin to be a good sailor; avoir les (deux) ~s sur terre to have one's feet firmly (planted) on the ground; avoir le ~ à l'étrier to be well on the way; *(fig)* prendre ~ sur un marché to gain ou get a foothold in a market; *(fig)* avoir un ~ dans la firme to have a foothold ou a toehold in the firm; *(fig)* mettre le ~ à l'étrier à qn to give sb a leg up (*Brit*) ou a boost; avoir un ~ dans la tombe to have one foot in the grave; être *sur* ~ *[projet]* to be under way; *[malade]* to be up and about; faire du ~ à qn *(prévenir)* to give sb a warning kick; *(galamment)* to play footsy with sb*; faire le ~ de grue to stand about (waiting), kick *one's* heels (*Brit*); faire des ~s et des mains pour faire qch* to move heaven and earth to do sth, pull out all the stops to do sth*; faire un ~ de nez à qn to thumb one's nose at sb, cock a snook at sb (*Brit*); cela lui fera les ~s* that'll teach him (a thing or two)*; mettre qn à ~ to dismiss sb; mettre ~ à terre to dismount; mettre les ~s chez qn to set foot in sb's house; je n'y remettrai jamais le(s) ~(s) I'll never set foot (in) there again; je n'ai pas mis les ~s dehors aujourd'hui I haven't stepped ou been outside all day; mettre qn au ~ du mur to get sb with his back to the wall *(fig)*; mettre les ~s dans le plat* *(se fâcher)* to put one's foot down; (gaffer) to boob‡, put one's foot in it; mettre qch sur ~ to set sth up; remettra qn sur ~ to set sb back on his feet again; *(mourir)* partir ou sortir les ~s devant' to go out feet first; prendre ~ dans/sur to get a foothold in/on; (sur *une* annonce) 'les ~s dans l'eau' 'on the waterfront'; prendre son ~‡ to get a real kick (out of something)*; c'est le ~!‡ it's a real turn-on!‡, it's great!*; *V* casser, lâcher, retomber etc.

2: (Bot) pied d'alouette *nm, pl* pieds-d'alouette larkspur; pied-de-biche *nm, pl* pieds-de-biche *[machine* à coudre] presser foot; *[meuble]* cabriole leg; *(levier)* claw; pied-bot *nm, pl* pieds-bots person with a club-foot; pied-de-cheval *nm, pl* pieds-de-cheval *native* oyster; pied à coulisse calliper rule; pied de fer (cobbler's) last; pied de lit footboard; *(Bot)* pied-de-loup *nm, pl* pieds-de-loup club moss; (sur *un meuble)* pied de nivellement ou autoréglable self-levelling foot; pied-noir *nm, pl* pieds-noirs pied-noir (*Algerian-born Frenchman*); *(Bot)* pied-d'oiseau *nm, pl* pieds-d'oiseau bird's foot; pied-plat *nm, pl* pieds-plats (*littér*) lout; pied-de-poule *(adj inv)* hound's-tooth; *(nm, pl* pieds-de-poule) hound's-tooth cloth (*U*) ou material (*U*); (*Can*) pied-de-roi *nm, pl* pieds-de-roi folding foot-rule; pied-à-terre *nm inv* pied-à-terre; *(Bot)* pied-de-veau *nm, pl* pieds-de-veau lords and ladies, cuckoopint.

piédestal, *pl* -aux [pjedɛstal, o] *nm (lit, fig)* pedestal.

piège [pjɛʒ] *nm (lit, fig)* trap; *(fosse)* pit; *(collet)* snare. les ~s d'une version/dictée the pitfalls of a translation/dictation; ~ à rats/à moineaux rat-/sparrow-trap; prendre au ~ to (catch in a) trap; être pris à son propre ~ to be caught in ou fall into one's own trap; tendre un ~ (à qn) to set a trap (for sb); traduction pleine de ~s translation full of tricks ou traps; donner ou tomber dans le ~ to fall into the trap, be trapped; ~ à loups mantrap.

piégé, e [pjeʒe] (*ptp de* piéger) *adj*: engin ~ booby trap; lettre ~e letter bomb; colis ~ parcel ou mail bomb; voiture ~e car bomb.

piégeage [pjeʒaʒ] *nm* (*V* piéger) trapping; setting of traps *(de in);* settiug of booby traps (de in).

piéger [pjeʒe] *(3) ut* (a) *animal, (fig) personne* to trap. se faire ~ to betrapped, find O.S. in a trap; se faire ~ par un radar to get caught in a radar trap. (b) *bois, arbre* to set a trap ou traps in; *(avec des explosifs) engin, porte* to booby-trap.

pie-grièche, *pl* **pies-grièches** [pigʀijɛʃ] *nf* shrike.

pie-mère, *pl* **pies-mères** [pimɛʀ] *nf* pia mater.

Piémont [pjemɔ̃] *nm* Piedmont.

piémontais, e [pjemɔ̃tɛ, ɛz] 1 *adj* Piedmontese. 2 nm (*Ling*) Piedmontese. 3 *nm,f*: P~(e) Piedmontese.

piéride [pjeRid] *nf* pierid, pieridine butterfly. ~ **du chou** cabbage white (butterfly).

pierraille [pjeRaj] *nf [route, sentier]* loose stones (*pl*), chippings (*pl*); *[pente, montagne]* scree (*U*), loose stones (*pl*), chippings (*pl*).

pierre [pjeR] 1 *nf* **(a)** (*gén, Méd*) stone. *[fruits]* ~ **s†** grit (*U*); **maison de** *ou* **en** ~ stone(-built) house, house built of stone; **attaquer** qn à **coups de** ~**s to** throw **stones at** sb, stone sb; (*fig*) **il** resta *ou* **son visage resta de** ~ he remained stony-faced; (*fig*) **cœur de** ~ heart of stone, stony heart; *V* **âge, casseur,** *etc.*

(b) (*loc*) **faire d'une** ~ **deux** coups to kill two birds with one stone; (Prou) ~ **qui roule n'amasse pas mousse** a rolling stone gathers no moss (Prou); **c'est une** ~ **dans son jardin** it's directed at him, it's a dig at him; **jour à marquer d'une** ~ **blanche** red-letter day; **jour à marqrer d'une** ~ **noire** black day; **bâtir qch** ~ **à** ~ to build sth up piece bypieceou stone by stone; **ils n'ont pas laissé** ~ sur ~ they didn't leave a stone standing; apporter sa ~ **à qch to** add one's contribution to sth; **aimer les vieilles** ~**s to** like old buildings.

2: pierre d'achoppement stumbling block; **pierre à aiguiser** whetstone; (*lit, fig*) **pierre** angulaire cornerstone; **pierre à bâtir building** stone; **pierre à briquet** flint; **pierre à chaux** limestone; **pierre à feu** flint; **pierre fine** semiprecious stone; **pierre funéraire** tombstone, gravestone; **pierre à fusil** gunflint; **pierre de lard** French chalk, tailor's chalk; **pierre levée** standing stone; **pierre ollaire** soapstone, steatite (*T*); **pierre philosophale** philosopher's stone; **pierre ponce** pumice stone, pumice (*U*); **pierre précieuse** precious stone, gem; mur en **pierres sèches** drystone wall *ou* dyke; **pierre de taille** freestone; **pierre tombale** tombstone, gravestone; (*lit, fig*) **pierre de touche** touchstone.

Pierre [pjeR] *nm* Peter.

pierreries [pjeRRi] *nfpl* gems, precious stones.

pierreux, -euse [pjeRø, øz] *adj terrain* stony; *fruit* gritty; (*Méd*) calculous (*T*).

pierrot [pjeRo] *nm* (a) (*Théât*) pierrot. **(b)** (*Orn*) sparrow.

Pierrot [pjeRo] nm (a) (prénom) Pete. **(b)** (*Théât*) **Pierrot.**

pietà [pjeta] *nf* pietà.

piétaille [pjetaj] *nf* (*Mil péj*) rank and file; (*fig:* subalternes) rank and file, menials; (*fig: piétons*) pedestrians.

piété [pjete] *nf* (*Rel*) piety; *(attachement)* devotion, reverence. ~ **filiale** filial devotion *ou* respect; **articles/livre de** ~ devotional articles/book; **images de** ~ pious images; *V* **mont.**

piètement [pjɛtmɑ̃] nm *[meuble]* base.

piétinement [pjetinmɑ̃] nm **(a)** *(stagnation)* **le** ~ **de la discussion** the fact that the discussion is **not** (*ou* **was** not) **making** (any) progress; **vu le** ~ **de l'enquête** given that the investigation is (*ou* was) at a virtual standstill.

(b) *(marche* sur *place)* standing about. le ~ **auquel nous contraignait la foule** being forced to stand about because of the crowd.

(c) *(bruit)* stamping.

piétiner [pjetine] *(1)* 1 *vi (a) (trépigner)* to stamp (one's foot *ou* feet). ~ **de colère/d'impstience** to stamp (one's feet) angrily/impatiently.

(b) (*ne pas avancer*) *[personne]* to stand about; [cortège] to mark time; *[discussion]* to make no progress; *[affaire, enquête]* to be at a virtual standstill, hang fie, mark time; *[économie, science/* to stagnate, be at a standstill. ~ **dans la boue** to trudge through the mud.

2 ut sol to trample on; *victime, (fig) adversaire* to trample underfoot; *parterres, fleurs* to trample on, trample underfoot, tread on. **plusieurs personnes furent piétinées** several people were trampled on *ou* trampled underfoot; *(fig)* ~ **les principes de qn** to trample sb's principles underfoot, ride roughshod over sb's principles; *V* **plat'.**

piétisme [pjetism(ə)] nm pietism.

piétiste [pjetist(ə)] 1 *adj* pietistic. 2 nmfpietist.

piéton[1] [pjetɔ̃] *nm* pedestrian.

piéton[2]**, -onne** [pjetɔ̃, ɔn] *adj,* **piétonnier, -ière** [pjetɔnje, jɛR] *adj* pedestrian (*épith*). *rue* ~**ne** *ou* ~**ière** pedestrianized street: **zone** ~**ne** ou ~**ière** pedestrian precinct, mall (*US*).

piètre [pjɛtR(ə)] *adj (frm) adversaire, écrivain, roman* very poor, mediocre; *excuse* paltry, lame. **c'est une** ~ **consolation** it's small *ou* little comfort; **faire** ~ **figure to** cut a sorry figure; **avoir** ~ **allure** to be a sorry *ou* wretched sight.

piètrement [pjɛtrəmɑ̃] *adv* very poorly, mediocrely.

pieu, *pl* ~**x** [pjø] *nm* (a) (*poteau*) post; (*pointu*) stake, pale; (*Constr*) pile. **(b)** (‡: *lit*) bed. se mettre au ~ to hit the hay* *ou* sack*, turn in*.

pieusement [pjøzmɑ̃] *adv* (*Rel*) piously; *(respectueusement)* reverently. *(hum)* **un vieux tricot qu'il avait** ~ **conservé** an old sweater which he had religiously kept.

pieuter: [pjøte] (1) 1 *vi:* **(aller)** ~ **chez qn to** kip (*Brit*) *ou* crash at sb's place:. 2 **se pieuter** *vpr* to hit the hay* *ou* sack*, turn in'.

pieuvre [pjœvR(ə)] *nf* (*animal*) octopus; (sandow) spider.

pieux, -euse [pjø, øz] *adj personne (religieux)* pious, devout; (*dévoué*) devoted, dutiful; *pensée, souvenir, lecture, image* pious; *silence* reverent, respectful. ~ mensonge white lie (*told out of pity etc*).

piézo-électricité [pjezɔelɛktRisite] *nf* piezoelectricity.

piézo-électrique [pjezɔelɛktRik] *adj* piezoelectric.

piézomètre [pjezɔmɛtR(ə)] nm piezometer.

pif'‡ [pif] *nm (nez)* conk‡ (*Brit*), hooter‡ (*Brit*), beak‡. au ~ at a rough guess.

pif' [pif] *excl:* ~**!** *ou* ~ **paf!** *(explosion)* bang! bang!; (*gifle*) smack! smack!, slap! slap!

pif(f)er‡ [pife] *ut:* je ne **peux pas le** ~ I can't stand: *ou* stick: (*Brit*) him.

pifomètre: [pifɔmɛtR(ə)] *nm* intuition, instinct. au ~ at a rough guess; **faire qch au** ~ to do sth by guesswork; **aller (quelque part)** au ~ to follow one's nose*.

pige [piʒ] *nf* (a) (‡: année) **avoir 40/50** ~**s to be** 40/50, have 40/50 years behind one; **à 60** ~**s** at 60, when one is 60.

(b) *(Presse, Typ)* être **payé** *à* la ~ *[typographe]* to be paid at piecework rates; *(journaliste/* to be paid by the line.

(c) (‡: *réussir*) **il nous fait la** ~ he leaves us standing*, he puts us all in the shade.

pigeon [piʒɔ̃] 1 *nm* (**oiseau**) pigeon; (*: *dupe)* **mug‡, sucker‡.** 2: pigeon **d'argile** clay pigeon; pigeon ramier woodpigeon, ring dove; (jeu) **pigeon vole** *game of forfeits* ≃ *Simon* **says; pigeon voyageur** carrier *ou* homing pigeon; **par pigeon voyageur by** pigeon post.

pigeonnant, e [piʒɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj soutien-gorge* uplift (*épith*). **poitrine** ~**e** high rounded bust.

pigeonne [piʒɔn] *nf* hen-pigeon.

pigeonneau, *pl* ~**x** [piʒɔno] *nm* young pigeon, squab (*T*).

pigeonner: [piʒɔne] (1) *ut:* ~ **qn** to do **sb‡,** take **sb for a ride:; se laisser** *ou* se **faire** ~ to be **done‡,** be taken for a ride:, be had*.

pigeonnier [piʒɔnje] *nm* pigeon house *ou* loft, dovecot(e); (*: *logement)* garret, attic room.

piger‡ [piʒe] *(3) vi (comprendre)* to **twig‡** (*Brit*), get it*. **il a pigé** he has **twigged‡** (*Brit*), the penny has **dropped*** (*Brit*), he has cottoned on* (*Brit*) *ou* caught on*; tu **piges? (d'you) get it?*, dig? ‡;** je ne **pige** pas I don't get it*, I don't twig‡; **je ns pige rien à la chimie** chemistry's all Greek* *ou* double Dutch* (*Brit*) to me, chemistry just doesn't register with me*; je n'y **pige** rien I just **don't** get it (**at all**)*, I can't make head nor tail of it; **tu y piges quelque chose, toi?** do you get it?*, can you make anything of it?

pigiste [piʒist(ə)] *nmf (typographe)* (piecework) typesetter; (*journaliste)* freelance journalist (*paid by the line*).

pigment [pigmɑ̃] *nm* pigment.

pigmentaire [pigmɑ̃tɛR] *adj* pigmentary, pigmental.

pigmentation [pigmɑ̃tasjɔ̃] @pigmentation.

pigmenter [pigmɑ̃te] (1) *ut* to pigment.

pignocher [piɲɔʃe] (1) *vi* to pick *ou* nibble at one's food.

pignon [piɲɔ̃] *nm (a)* (*Archit*) gable. à ~ **gabled;** (*fig*) avoir ~ sur rue to be prosperous and highly respected. **(b)** *(roue dentée)* cog-(wheel), gearwheel; *(petite roue)* pinlon. **(c)** *(Bot)* pine kernel.

pignouf: [piɲuf] *nm* peasant*, boor.

pilaf [pilaf] *nm* pilaf(f), pilau.

pilage [pilaʒ] *nm* crushing, pounding.

pilastre [pilastR(ə)] *nm* pilaster.

Pilate [pilat] nm Pilate.

pilchard [pilʃaR] *nm* pilchard.

pile [pil] 1 *nf* **(a)** (*tas*) pile, stack.

(b) *[pont]* support, pile, pier.

(c) (*Elec*) battery. *à* ~**(s)** battery (*épith*), battery-operated; ~ **sèche** dry cell *ou* battery; ~ **bâton** pencil battery; ~ **rechargeable** rechargeable battery; ~ **atomique** nuclear reactor, (atomic) pile; ~ **solaire** solar cell; **appareil à** ~**s** *ou* **fonctionnant sur** ~**s** battery-operated *ou* battery-driven appliance, cordless appliance.

(d) (‡) (*volée*) belting‡, hammering‡; (*défaite*) hammering‡, thrashing*, licking*, **donner une** ~ **à qn** *(rosser)* to give sb a belting‡ *ou* hammering‡, lay into sb‡; (*vaincre*) to lick sb*, beat sb hollow* (*Brit*); **prendre** *ou* **recevoir une** ~ (*volée*) to get a belting‡ *ou* hammering‡; *(défaite)* to be licked*, be beaten hollow* (*Brit*).

(e) *[pièce]* **c'est tombé sur (le côté)** ~ it came down tails; ~ ou face? heads or tails?; ~ c'est **moi. face c'est toi** tails it's me, heads it's you; sur **le côté** ~ **il y a** on the reverse side there's ...; **on va jouer ou tirer ça à** ~ **ou face** we'll toss (up) for it, we'll toss up to decide that; **tirer à** ~ **ou face pour savoir si ...to** toss up to find out if ...

2 *adv* **(*)** *(net)* dead*; *(juste)* just, right. s'arrêter ~ to stop **dead*; ça l'a arrêté** ~ it stopped him dead* *ou* in his tracks, it brought hi up short'; **tomber** ~: *[personne]* **vous êtes tombé** ~ **en m'offrant** ce **cadeau** you've chosen exactly the right present for me; **j'ai ouvert le bottin et je suis tombé** ~ **sur le numéro** I opened the directory and *came* straight (*Brit*) *ou* right upon the number *ou* came up with* the number straight away (*Brit*) *ou* right away; *[chose]* **il lâcha sa gomme qui tomba** ~ **dans l'encrier** he let go of his rubber which fell straight *ou* right into the inkwell; ça **tombe** ~**!** that's just *ou* exactly what I (*ou* we *etc*) need(ed)!; (*survenir*) **tomber ou arriver** ~ *[personnel* to turn up* just at the right moment *ou* time; *[chose]* to corne just at the right moment ou tiie; **à 2 heures** ~ (at) dead on 2*, at 2 on the dot*, on the dot of 2*; **il est 11 heures** ~ it's dead on 11*, its 11 o'clock exactly.

piler [pile] (1) 1 **ut** (a) (*lit*) to crush, pound. **(b)** (**fig*) ~ **qn** (**rosser**) to lay into **sb‡,** give sb a hammering‡ *ou* belting‡; (*vaincre*) to beat sb hollow* (*Brit*), lick sb*. 2 *vi* (*: *freiner*) to jam on the brakes.

pileux, -euse *[pile, øz] adj follicule* hair (*épith*); *V* **système.**

pilier [pilje] *nm* (*Anat, Constr, fg*) pillar; *(Rugby)* prop (forward). **c'est un** ~ **de cabaret** *ou* **de bistro** he spends his life propping up a bar, he spends his life in the pub.

pillage [pijaʒ] *nm* (*V* **piller**) pillaging; plundering; looting; fleecing; wholesale borrowing (de from); plagiarizing; pirating. mettre au ~ to pillage; to plunder; to loot; to borrow wholesale from; to plagiarize; to pirate.

pillard, e [pijaR, aRd(ə)] (*V* **piller**) 1 *adj nomades, troupes* pillaging (*épith*); looting (*épith*); *oiseau* thieving (*épith*). *2 nm,f* pillager; plunderer; looter.

piller [pije] (1) ut *ville* to pillage, plunder; *magasin, maison* to loot; (*voler*) *objet* to plunder, take as booty; *personne* to fleece; (*fig: plagier*) *ouvrage, auteur* to borrow wholesale from, plagiarize, pirate.

pilleur, -euse [pijœR, øz] *(V* **piller)** 1 *adj* pillaging; plundering;

looting. 2 *nm,f* pillager; plunderer; looter; (†) literary pirate, plagiarist. ~ **d'épaves** wrecker *(of ships)*.

pilon [pilɔ̃] *nm (instrument)* pestle; *(jambe)* wooden leg, pegleg*; *[poulet]* drumstick. *(Typ)* **mettre un livre au ~ to** pulp a book.

pilonnage [pilɔnaʒ] *nm (V* **pilonner***)* pounding; crushing; shelling, bombardment.

pilonner [pilɔne] (1) ut *(Culin, Pharm)* to pound, crush; *(Mil)* to pound, shell, bombard; *(Typ)* to pulp.

pilori [pilɔri] *nm* pillory, **stocks** *(pl)*. **mettre ou clouer su ~** (lit) to put in the stocks; *(fig)* to pillory; **être condamné au ~ to be put in** the stocks.

pilosité [pilɔzite] *nf* pilosity.

pilotage [pilɔtaʒ] *nm (Aviat)* piloting, flying; *(Naut)* piloting. **école de ~** flying school; **~ automatique** automatic piloting; **véhicule à ~ automatique** self-steering vehicle; **~ sans visibilité** flying blind; **Vposte'.**

pilote [pilɔt] **1** *adj (expérimental) école, ferme, réalisation* experimental; (Comm) *magasin* cut-price *(épith)*; *boisson* low-priced; **projet ~** pilot project; *V* **bateau.**

2 *nm (Aviat, Naut)* pilot; *(Aut)* driver; *(poisson)* pilotfish; *(fig:* guide) guide. **servir de ~ à qn to** show *ou* guide sb round, serve as a guide for sb.

3: pilote automatique automatic pilot, autopilot; **pilote automobile** racing driver; **pilote de chasse** fighter pilot; **pilote de course = pilote automobile; pilote d'essai test** pilot; **pilote de** guerre fighter pilot; **pilote de ligne** airline pilot.

piloter [pilote] (1) *vt avion* to pilot, fly; *navire* to pilot; *voiture* to drive. *(fig)* **~ qn to** show *ou* guide *ou* pilot sb round.

pilotis [pilɔti] *nm* pile, pilotis *(T)*. **sur ~** on des.

pilou [pilu] *nm* flannelette.

pilule [pilyl] nfpil. **prendre la ~** *(contraceptive)* to be on *ou* take **the** pill; **~ du lendemain** morning-after pill; (‡ *fig*) **prendre une** *ou* **la ~** to take a hammering‡, be thrashed*; *V* **avaler, dorer.**

pimbêche [pɛ̃bɛʃ] **1** *adj f* stuck-up*, full of herself *(attrib)*. 2 *nf* stuck-up thing*. **cette jeune fille est une horrible ~** that girl is full of herself *ou* is horribly stuck-up*.

pimbina [pɛ̃bina] *nm (Can)* pembina *(Can) (type of cranberry)*.

piment [pimã] *nm (a)* (*plante*) pepper, capsicum. (Culin) **~** rouge chilli, hot **red** pepper; **~ doux** pepper, capsicum.

(b) *(fig)* spice, piquancy. avoir **du ~** to be spicy *ou* piquant; **donner du ~ à une situation** to add *ou* give spice to a situation; **trouver du ~** à **qch** to find sth spicy *ou* piquant.

pimenté, e [pimãte] *(ptp de* **pimenter***) adj plat* hot; *(fig) récit* spicy.

pimenter [pimãte] (1) *vt (Culin)* to put chillis in; *(fig)* to add *ou* give spice to.

pimpant, e [pɛ̃pã, ãt] *adj robe, femme.* spruce.

pimprenelle [pɛ̃prənɛl] *nf (à fleurs verdâtres)* (salad) burnet; *(à* fleurs rouges) great burnet.

pin [pɛ̃] *nm (arbre)* pine (tree); **(bois)** pine(wood). **~ maritime/ parasol** *ou* **pignon** maritime/umbrella pine; **~** sylvestre Scotch fir, Scots pine; *V* **aiguille, pomme.**

pinacle [pinakl(ə)] *nm (Archit)* pinnacle. *(fig)* **être** au **~** to be at the top: *(fig)* **porter** an au **~** to praise sb to the skies.

pinacothèque [pinakɔtɛk] *nf* art gallery.

pinaillage* [pinajaʒ] *nm* hair-splitting, quibbling.

pinailler* [pinaje] (1) *vi* to quibble, split hairs. **~** sur to pick holes in*

pinailleur, -euse* [pinajœʀ, øz] **1** *adj* pernickety, fussy, nitpicking* *(épith)*, hair-splitting *(épith)*. 2 *nm,f* nitpicker*, quibbler, fuss-pot*.

pinard: [pinaʀ] *nm* plonk* *(Brit)*, (cheap) wine.

pinardier [pinaʀdje] *nm* wine **tanker.**

pinasse [pinas] *nf* fishing smack.

pince [pɛ̃s] **1** *nf* **(a)** *(outil)* **~(s)** *(gén)* pair of pliers, pliers *(pl)*; (à *charbon), [forgeron]* pair of tongs, tongs *(pl)*.

(b) (levier) crowbar.

(c) *(Zool)* [crabe] pincer, claw.

(d) (Couture) dart. **faire des ~s à** to put darts in; **~ de poitrine bust** darts.

(e) (‡: *main)* mitt‡, paw‡. **je lui ai serré la ~** I shook hands with him.

(f) (‡: *jambe)* leg. **aller à ~s** to foot* *ou* hoof‡ it; **j'ai fait 15 km à ~s** I footed it for 15 km*.

2: pince à billets note *(Brit) ou* bill *(US)* clip; **pince à cheveux** hair **clip** *(Brit)*, **bobby pin** *(US)*; **pince de chirurgien forceps** *(pl)*; **pince crocodile** crocodile clips *(pl)*; **pince de cycliste** bicycle clip; **pince à épiler** (eyebrow) tweezers *(pl)*; **pince à glace** ice tongs *(pl)*; **pince à linge** clothes peg; **pince-monseigneur** *nf, pl* **pinces-monseigneur** jemmy *(Brit)*, crowbar; **pince multiprise = pince crocodile: pince à ongles** nail clippers *(pl)*; **pince à sucre** sugar tongs *(pl)*; **pince universelle** (universal) pliers *(pl)*.

pince- [pɛ̃s] *préf V* **pincer.**

pincé, e¹ [pɛ̃se] *(ptp de* **pincer***) adj personne,* air stiff, starchy; sourire stiff, tight-lipped; *ton* stiff. **d'un air ~** stiffly; **les lèvres ~es** with pursed lips, tight-lipped; *(minces)* thin-lipped; *(Mus)* **instrument à cordes ~es** plucked stringed instrument.

pinceau, *pl* **~x** [pɛ̃so] *nm (gén)* brush; *(Peinture)* (paint)brush; *(fig: manière depeindre)* brushwork; (‡: *pied)* foot, hoof‡. **~ lumineux** pencil of light; *V* **coup.**

pincée² [pɛ̃se] *nf [sel, poivre]* pinch.

pincement [pɛ̃smã] *nm (Mus)* plucking; *(Agr)* pinching out. **elle a** au un **~ de cœur** she felt a twinge of sorrow.

pincer [pɛ̃se] (3) **1** *vt (a) (accidentellement, pour faire mal)* to pinch, nip; *[froid, chien]* to nip. je me **suis pincé dans la porte/avec l'ouvre-boîte** I caught myself in the door/with the can opener; **se ~ le doigt** to catch one's finger; **se ~ le doigt dans la porte to** trap *ou* catch one's finger in the door; **~** son manteau **dans la porte to** catch one's coat **in** the door; **il s'est fait ~ par un crabe/un chien** he was nipped by a crab/a dog.

(b) *(tenir,* serrer) to grip. **~ les lèvres** to purse (up) one's lips; **~ la bouche** to screw up one's mouth; sa **~ le** nez to hold one's nose; une **robe qui pince** la taille a **dress** which is tight at the waist.

(c) *(Mus)* to pluck.

(d) *(Couture) veste* to put darts in.

(e) *(*fig: arrêter, prendre)* to catch, cop‡; *[police]* to nick‡ *(Brit)*, cop‡, catch.

(f) *(Agr)* **to** pinch out.

(g) en **~ pour qn:** to be stuck on sb‡, be mad about sb*; **il est pincé*** he's hooked*.

2 *vi* (‡) **ça pince (dur)** it's freezing (cold), it's biting *ou* hellish‡ cold.

3: pince-fesse(s): *nm inv* dance, hop*; **pince-nez** *nm inv* pince-nez; **pince-sans-rire** *(nm inv)*: **c'est un pince-sans-rire** he's the deadpan type: *(adj inv)* deadpan.

pincette [pɛ̃sɛt] *nf (gén pl) (pour le feu)* pair of (fire) tongs, (fire) tongs; *[horloger]* pair of tweezers, tweezers. **il n'est pas à toucher avec des ~s** (sale) he's filthy dirty; *(mécontent)* he's like a bear with a sore head.

pinçon [pɛ̃sɔ̃] *nm* pinch-mark.

Pindare [pɛ̃daʀ] *nm* Pindar.

pindarique [pɛ̃daʀik] *adj* Pindaric.

pine*,* [pin] *nf* cock*,*, prick*,*.

pinède [pinɛd] *nf,* **pineraie** [pinʀɛ] *nf* pinewood, pine forest.

pingouin [pɛ̃gwɛ̃] *nm [arctique]* auk; *(emploi* **gén***)* penguin. **(petit) ~** razorbill.

ping-pong [piŋpɔ̃g] *nm* table tennis, ping-pong.

pingre [pɛ̃gʀ(ə)] *(péj)* **1** *adj* stingy, niggardly. 2 *nmf* skinflint, niggard.

pingrerie [pɛ̃gʀəʀi] *nf (péj)* stinginess, Nggardliness

Pinocchio [pinɔkjo] *nm* Pinocchio.

pin-pon [pɛ̃pɔ̃] *excl sound made by two-tone siren.*

pinson [pɛ̃sɔ̃] *nm* chaffinch. **~ du nord** brambling; **Vgai.**

pintade [pɛ̃tad] *nf* guinea-fowl.

pintadeau, *pl* **~x** [pɛ̃tado] *nm* young guinea-fowl, guinea-poult *(T)*.

pinte [pɛ̃t] *nf (ancienne* mesure) ≃ quart *(0.93 litre); (mesure anglo-saxonne)* pint; *(Can)* quart *(1,136 litre). (fig)* **se payer une ~ de bon sang** (s'amuser) to have a good time; (rire) to have a good laugh.

pinté, e‡ [pɛ̃te] *(ptp de* **pinter***) adj* sloshed‡, smashed‡, plastered‡.

pinter: [pɛ̃te] (1) **1** *vi, se* **pinter:** *vpr* to booze‡, liquor up‡ (US). 2 *vt* to knock back‡.

pin up [pinœp] *nf inv (personne)* sexy-looking bird* *(Brit) ou* chick* *(US); (photo)* pin-up.

pioche [pjɔʃ] *nf* **(a)** *(à deux pointes)* pick, pickaxe; *(à pointe et à houe)* mattock, pickaxe; *V* **tête. (b)** *(tas de dominos,* cartes) stack, pile.

piocher [pjɔʃe] (1) 1 *vt terre* to dig up *ou* over (with a pick), use a pick on; (*) *sujet* to swot at* *(Brit)*, cram for, slave *ou* slog away at*; *examen* to swot *(Brit) ou* cram for*; *(Jeu) carte, domino* to take (from the stack *ou* pile).

2 vi (creuser) to dig (with a pick); (*: *bûcher)* to swot* *(Brit)*, slave* *ou* slog* away; *(Jeu)* to pick up *ou* take a card (*ou* domino) (from the stack *ou* pile). **~ dans le tas** *(nourriture)* to *dig in; (objets)* to dig into the pile; **~ dans ses économies to** dip into **ou** dig into one's savings.

piocheur, -euse* [pjɔʃœʀ, øz] **1** *adj* hard-working. 2 *nm,f* swot* *(Brit)*, crammer, slogger*.

piolet [pjɔlɛ] *nm* ice axe; *V* **marteau.**

pion [pjɔ̃] *nm* (a) *(Echecs)* pawn; (Dames) piece, draught *(Brit)*, checker *(US). (fig)* **n'être qu'un ~ (sur l'échiquier)** to **be** nothing but a pawn; *V* **damer.**

(b) *(Scol: surveillant)* supervisor *(student paid to supervise schoolchildren).*

pioncer: [pjɔ̃se] (3) *vi* to get some shut-eye‡. je **n'ai pas pioncé de la nuit** I didn't sleep a wink last night; **laisse-le ~** leave him to his kip‡ *(Brit)*, let him have his sleep; je **vais ~** I'm going for some shut-eye‡.

pionne [pjɔn] *nf (Scol: V* **pion***)* (female) supervisor.

pionnier [pjɔnje] *nm (lit, fig)* pioneer.

pioupiou*† [pjupju] *nm* young soldier, tommy*† *(Brit)*.

pipe [pip] *nf* pipe. **fumer** la **~** to smoke a pipe, be a pipe-smoker; **~ de bruyère/de terre** briar/clay pipe; *V* **casser, fendre, tâte.**

pipeau, *pl* **~x** [pipo] *nm (Mus)* (reed-)pipe; [oiseleur] bird call. *(gluaux)* **~x** limed twigs.

pipelet, -ette* [piplɛ, ɛt] *nm,f (péj)* concierge.

pipe-line, *pl* **pipe-lines** [pajplajn, piplin] *nm* pipeline.

piper [pipe] (1) *vt cartes* to mark; *dés* to load. *(fig)* **les dés sont pipés** the dice are loaded; ne **pas ~** (mot)* not to breathe a word, keep mum*.

piperade [piperad] *nf* piperade *(kind of omelette with tomatoes and peppers).*

pipette [pipɛt] *nf* pipette.

pipi* [pipi] *nm* wee(wee) (* *ou langage enfantin).* **faire ~: va faire ~ go** and (have a) wee(wee)*; **j'irais bien faire ~** I want to **go to** the loo* *(Brit)* **ou** john* *(US)*; **faire ~ au lit to wet** the bed; **le chien a fait ~ sur le tapis** the dog has made a puddle* on *ou* has done a wee* on the carpet; *(fig)* c'est **du ~** de **chat** *[boisson]* it's just coloured water, it's absolute dishwater*; *[livre, film, théorie]* it's pathetic*, it's a waste of time.

pipi-room* [pipirum] *nm* loo* *(Brit)*, restroom *(US)*. **aller au ~** to go and spend a penny* *(Brit)*, go to the restroom *(US)*.

pipit [pipit] *nm* pipit. **~ des arbres** tree pipit.

piquage [pikaʒ] *nm (Couture)* sewing up, stitching, machining.

piquant, e [pikɑ̃, ɑ̃t] 1 adj (a) *barbe* prickly; *(Bot) tige* thorny, prickly.
(b) sauce, moutarde hot, pnngent; *goût, odeur, fromage* pnngent; *vin* sour, tart; radis hot. **eau ~e*** fizzy water (hum), soda water; *(Culin)* **sauce ~e** sauce piquante, piquant sauce.
(c) *air, froid* biting.
(d) *détail* titllating; *description, style* racy, piquant, titillating; *conversation, charme, beauté* piquant, titillatmg.
(e) (mordant) mot, réplique biting, cutting.
2 *nm (a) [hérisson]* quill, spine; [oursin] spine, prickle; *[rosier]* thorn, prickle; *[chardon]* prickle; *[barbelé]* barb.
(b) *(fig) [style, description]* raciness; *[conversation]* piquancy; *[aventure]* spice. le ~ de l'histoire, c'est que , et. **détail** qui ne manque pas de ~, the most entertaining thing (about it) is t h a t

pique [pik] 1 *nf (arme)* pike; *[picador]* lance; *(fig: parole blessante)* cutting remark. **lancer des ~s à** qn to make cutting remarks to sb.
2 *nm (carte)* spade; (couleur) spades (*pl*).

pique- [pik] *préf V* **piquer.**

pique, e [pike] (*ptp de* piquer) 1 *adj (a) (Couture) (cousu)* (machine-)stitched: *couvre-lit* quilted.
(b) *(marque) glace, livre, linge* mildewed, mildewy; *meuble* worm-eaten; (aigre) *vin* sour. **visage ~ de taches de rousseur** freckled face, face dotted with freckles; ~ par la rouille métal pitted with rust; linge covered in rust spots; ~ par l'acide pitted with acid marks; *(fig)* **ce problème n'était pas ~ des hannetons!*** ou **des vers!*** it was one heck of a problem!*
(c) (*: fou) **nuts***, **barmy*** *(Brit)*. **il est ~, c'est un ~** he's a nutter* *(Bric)*, he's nuts* ou barmy* *(Brit)*.
(d) *(Mus)* **note staccato.**
2 *nm* **(a)** *(Aviat)* dive. **attaque** *ou* bombardement **en ~** dive bombing; faire un ~ to (go into a) dive.
(b) (tissu) piqué.

piquer [pike] (1) 1 *DC (a) [guêpe]* to sting; *(moustique, serpent]* to bite; *(avec une épingle, unepointe)* to prick; *(Méd)* to give an injection to, give a jab* *(Brit)* ou shot* to. se faire-contre la variole to have a smallpox injection *ou* jab* *(Brit) ou* shot*; **faire ~ qn contre** qch to have sb vaccinated ou inoculated against sth; *(euph)* faire ~ *on* **chat/un chien to** have *a* cat/dog put down *(Brit)* *(euph)* *ou* put to sleep *(euph)*; se ~ le doigt to prick one's finger; les rances, ça pique brambles prickle ou scratch; (drogue) se ~ to shoot up; *V* **mouche.**
(b) *aiguille, fourche, fléchette* to stick, stab, jab (dans into). **rôti piqué d'all joint stuck with cloves of garlic; piquer de lardons** larded; ~ **la viande avec une fourchette to prick** the meat with a fork; ~ **des petits pois avec une fourchette to stab** peas with a fork; ~ **qch au** mur to put ou stick sth up on the wall; ~ **une fleur sur un corsage to pin a flower on(to) a blouse;** ~ **une fleur dans** ses cheveux to stick a flower in one's hair; ~ (une **frite/un haricot**) **dans le plat*** to help o.s. (to a chip/a bean or two); ~ **au hasard*** ou **dans le tas*** to choose ou pick at random.
(c) (Couture) ~ qch (**à** la machine) to machine sth, (machine) stitch sth, sew sth up; ta mère sait-elle ~? can your mother use a sewing machine?
(d) *[barbe]* to prick, prickle; *[ortie]* to sting. **tissu qui pique** (la peso) prickly cloth, cloth that prickles the skin ou is prickly *on* the skin; **moutarde/liqueur** qui pique la gorge mustard/liqueur which burns the throat; **la fumée me pique les yeux** the smoke is stinging my eyes *ou* making my eyes smart; **le froid/le vent nous piquait le** *ou* **au visage** the cold/the wind was biting ou stinging our faces; *[démangeaison]* **ça (me) pique** it's itchlng ou itchy, it's making me itch; **les yeux me piquent**, j'ai **les yeux qui piquent** my eyes are smarting ou stinglng; ma gorge me **pique my** throat's burning; **tu piques avec ta barbe you're all prickly with that** beard of yours, your beard prickles ou is prickly; attention, ça **pique** *[alcool sur une plaie]* careful, it's going to sting; *[liquide dans la bouche]* careful, it burns your throat; *V* **qui.**
(e) *(exciter), bœufs* to goad; *curiosité* to arouse, excite: *intérêt* to arouse, stir up; (t: *vexer) personne* to pique, nettle; *amour-propre* to pique, hurt. ~ **qn su vif to cut sb** to the quick.
(f) (*: faire *brusquement*) ~ **on cent mètres** *ou* **un sprint to** (put on a) sprint, put on a burst of speed; ~ **on roupillon où un somme** to have forty winks* *ou* a nap, get a bit of shut-eye‡; ~ un **galop** to break into a gallop; ~ **une** *ou* **sa crise** to throw a fit; ~ unecrisede **larmes** to have a fit of tears; ~ une **colère to fly into a rage**, have a flt*; ~ **un soleil** *ou* **un fard** to go (bright) red; ~ **une suée** to break ont in a sweat; ~ **on plongeon** to dive; ~ **une tête dans la piscine to dive** (headfirst) **into** the pool.
(g) (*: *attraper) accent* to pick up; manie, maladie to pick up, catch, get.
(h) (*: *Doter) portefeuille* to pinch*, swipe*, nick‡ *(Brit)*, whip‡ *(Brit)*; *idée* to pinch*, steal (*à* qn from sb).
(i) (‡: *arrêter) voleur* to cop‡, nab‡, nick‡ *(Brit)*.
(j) *(Mus)* to play staccato.
2 *vi (a) [avion]* to go into a dive; [oiseau] to swoop down. **le cavalier piqua droit** sur **nous** the horseman came straight towards us; **il faudrait ~ vers le village** we'll have to head towards the village; ~ du nez *[avion]* to go into a nose-dive; *[bateau]* to dip her head; [fleurs] to droop; *[personne]* to fall headfirst; ~ **do nez dans son assiette*** *(s'endormir!* to nod off* ou doze off* (during a meal); *(avoir* honte) to hang one s head in shame; ~ **des deux to go** full tilt.
(b) *[moutarde, radis]* to be hot; *[vin]* to be sour, have a sour taste; [fromage] to be pnngent. **eau qui pique*** aerated water, fizzy water *(hum)*, soda water.
3 **se piquer** *vpr (a) (se blesser) (avec une aiguille)* to prick o.s.; *(dans les orties)* to get stung, sting o.s.
(b) *[morphinomane]* to shoot up, give o.s. a shot of ou inject o.s. with heroin *(ou* morphine *etc); [diabétique]* to give o.s. an injection. inject o.s.
(c) *[livres, miroir, bois, linge] to go* mildewed ou mildewy; *[métal]* to be pitted; [vin, *cidre]* to go ou turn sour.
(d) *(avoir la prétention)* **se ~ de littérature/psychologie** tolike to think one knows a lot about literature/psychology, prlde o.s. on one's knowledge of literature/psychology; **se ~ de faire qch to** pride o.s. on one's ability to do sth.
(e) (se *vexer*) to take offence
(f) *(loc)* **il s'est piqué au jeu** it grew on him; **c'est quelqu'un qui se pique le** nez: he's a real boozer‡, he's on the bottle*; **il se pique le nez toute la journée‡** he knocks it back‡ *ou* boozes‡ all day long.
4: **pique-assiette*** *nmf inv* scrounger*, sponger* *(for* a *free meal)*; **pique-feu** *nm inv* poker; **pique-fleurs** *nm inv* flower-holder; **pique-fruit(s)** *nm inv* cocktail stick; **pique-nique** *nm, pl* **pique-niques** picnic; **faire un pique-nique** to have a picnic, picnic; **demain nous allons faire un pique-nique** tomorrow we're going for *ou* on a picnic; **pique-niquer** to have a picnic, picnic; **pique-niqueur, -euse** *nm,f, mpl* pique-niqueurs picnicker.

piquet [pike] *nm* (a) *(pieu)* post, stake, picket; *[tente]* peg; *(Ski)* (marker) pole; *V* **raide.** (b) *(personne) (Ind)* ~ **(de grève)** (strike-) picket; *(Mil)* ~ **d'incendie** fire-fighting squad. **(c)** *(Scol)* **mettre qn au ~** to make sb stand ou put sb in the corner. **(d)** *(Cartes)* piquet.

piquetage [piktaʒ] *nm* staking (ont).

piqueter [pikte] (4) ut (a) *allée to* stake ont, put stakes along. (b) *(moucheter)* to dot *(de* with). **ciel piqueté d'étoiles** star-studded ou star-spangled sky, sky studded with stars.

piquette [pikɛt] *nf* **(a)** *(cru* local) local wine; *(mauvais vin)* (cheap) wine, plonk* *(Brit)*. (b) (‡: *défaite)* hammering‡, licking*, thrashing*. **prendre une ~** to be hammered‡ ou thrashed* ou licked*.

piqueur, -euse [pikœʀ, øz] **1** *adj insecte* stinging *(épith)*. 2 *nm (a) [écurie] groom; (Chasse)* whip. (b) *(mineur)* hewer. (c) (surveillant) foreman. **(d)** (*: *voleur)* thief. 3 *nm, f* (*Couture*) machinist.

piquier [pikje] *nm* pikeman.

piqûre [pikyʀ] *nf (a) [épingle]* prick; *[guêpe, ortie/* sting; *[moustique]* bite. ~ **d'épingle** pinprick; *(plate)* la ~ faite par **l'aiguille** the hole made by the needle; *(fig)* ~ **d'amour-propre** injury to one's pride.
(b) *(Méd)* injection, jab* *(Brit)*, shot*. faire **une ~ à qn** to give sb an injection *ou a* jab* *(Brit)* ou shot*; **se faire faire une ~ to** have *an* injection *ou a* jab* *(Brit)*.
(c) [miroir, *papier]* spot of mildew, mildew *(U)*; *[métal]* hole, pitting *(U)*; *[bois]* hole. ~ **de** ver wormhole.
(d) *(Couture) (point)* (straight) stitch; (rang) (straight) stitching *(U)*. **rang de ~s** row ou line of straight stitching.

piranha [piʀana] *nm* piranha.

piratage [piʀataʒ] *nm* pirating, piracy.

pirate [piʀat] 1 *adj bateau, émission, disque* pirate *(épith)*. 2 *nm* pirate; *(fig:* **escroc)** swindler, shark*. ~ **de l'air** hijacker, skyjacker*.

pirater [piʀate] (1) *vi* to pirate. ~ **une bande magnétique** to pirate a tape.

piraterie [piʀatʀi] *nf (U)* piracy; *(acte)* act of piracy; *(fig)* swindle, swindling *(U)*. acte **de ~** act of piracy; ~ **aérienne** hijacking, skyjacking*; c'est **de la ~!** it's daylight robbery!

piraya [piʀaja] *nm* = piranha.

pire [piʀ] 1 *adj (a) (comp)* worse. *c'est* **bien ~** it's even worse; **quelque chose de ~** something worse; **il y a quelque chose de ~** there is worse; c'est ~ **que jamais** it's worse than ever; (Prou) **il n'est ~ eau que** l'eau qui dort still waters run deep (Prou); (Prou) **il n'est ~ sourd que celui qui ne veut pas entendre** there is none so deaf as he who will not hear *(Prou)*.
(b) *(superl)* **le ~, la ~** the worst.
2 *nm*: **le ~** the worst; **le ~ de tout c'est de ..,** the worst thing of all is to ...; **le ~ c'est que** the worst of it (all) is that ... ; **pour le meilleur et pour le ~** for better or for worse; (en mettant les **choses) au ~** at (the very) worst; **je m'attends au ~** I expect the worst; *V* **politique.**

Pirée [piʀe] *nm* Piraeus.

piriforme [piʀifɔʀm(ə)] *adj* pear-shaped.

pirogue [piʀɔg] *nf* dugout (canoe), pirogue.

piroguier [piʀɔgje] *nm* boatman *(in a pirogue)*.

pirouette [piʀwɛt] *nf [danseuse]* pirouette; *(fig: volte-face)* about-turn *(fig)*; *(fig:faux-fuyant)* evasive reply. *(fig)* **répondre par une ~** to sidestep ou evade the question by a clever, light-hearted answer.

pirouetter [piʀwete] (1) *vi* to pirouette.

pis' [pi] *nm [vache]* udder.

pis² [pi] *(littér)* 1 adj worse. **qui ~** est what is worse
2 *adv* worse. aller **de ~ en ~** to get worse and worse; **dire que pendre de qn** to sling mud at sb *(fig)*, have nothing good to say about sb; *V* **mal, tant.**
3 *nm:* **le ~** the worst (thing); eu ~ **aller** if the **worst** comes to the worst.
4: **pis-aller** *nm inv (personne, solution)* last resort, stopgap; *(chose)* makeshift, stopgap; *(mesure)* stopgap measure.

piscicole [pisikɔl] *adj* piscicultural (*T*), fish-breeding *(épith)*.

pisciculteur [pisikyltœʀ] nm pisciculturist (*T*), fish breeder.

pisciculture [pisikyltyʀ] *nf* pisciculture (*T*), fish breeding.

pisciforme [pisifɔʀm(ə)] *adj* pisciform.

piscine [pisin] *nf* swimming pool: *(publique)* (swimming) baths (*pl*), swimming pool.

piscivore [pisivɔʀ] 1 adj fish-eating *(épith)*, piscivorous (*T*). 2 *nm* fish eater.

Pise [piz] *n* Pisa.

pisé [pize] *nm* cob *(Brit)*, adobe, pisé *(T)*.
pisse: [pis] *nf* pee‡, piss*‡. *(fig)* **de la ~ d'âne** duck's *ou* cat's piss*‡ *(fig)*, a disgusting brew.
pisse-froid: [pisfʀwa] *nm inv* wet blanket*.
pissement [pismɑ̃] *nm* (‡) peeing‡, pissing*‡. *(Méd)* **~ de sang** passing of blood (with the urine).
pissenlit [pisɑ̃li] nm dandelion. manger **les ~s par la racine** to be pushing up the daisies.
pisser‡ [pise] (1) **1** *vi* (uriner) [personne/ to (have a) pee‡ *ou* piss*‡; [animal] to pee‡, piss*‡; (couler) to gush; *(fuir)* to gush out, piss out*‡. **je vais ~** un **coup** I'mgoingout for a pee‡ *ou* a slash*‡ *(Brit) ou* a piss*‡; **il a pissé dans sa culotte** he wet his trousers, he peed in his pants‡; **~** au **lit** to wet the *ou* one's bed, pee in the bed‡; ça **pisse** *(il pleut)* it's chucking it down* *(Brit)*, it's coming down in buckets*, it's pissing down*‡ *(Brit)*; ça l'a **pris comme une envie de ~** he suddenly got an urge to doit*: **les oranges, je leur pisse dessus!** principles, I spit on them!; **c'est comme si on pissait dans** un **violon** it's like banging your head against a brick wall; **laisse ~** (le **mérinos**) forget it!*, let him *(ou* them *etc)* get on with it!
2 *vt (Méd)* **~ du** sang to pass blood (with the urine!; son nez **pisse le** sang his nose is gushing *ou* pouring blood, blood s gushing from his nose; **réservoir qui pisse l'eau** tank which is gushing *ou* pissing‡ out water.
pissette* [pisɛt] *nf (filet* de *liquide)* trickle.
pisseur, -euse[1] [pisœʀ, øz] **1** *nm, f* (‡) weak-bladdered individual, person who is always going for a pee‡ *ou* a piss*‡. 2 **pisseuse:** *nf* female *(péj)*. 3: **pisseur de copie*** writer who churns out rubbish.
pisseux, -euse[2]* [pisø, øz] *adj* couleur wishy-washy*, insipid; *aspect* tatty*, scruffy*. **odeur ~euse** smell of pee‡ *ou* piss*‡.
pisse-vinaigre: [pisvinɛgʀ(ə)] *nm inv (rabat-joie)* wet blanket; *(avare)* skinflint.
pissoir [piswaʀ] *nm (dial) urinal.*
pissotière: [pisɔtjɛʀ] *nf* (street) urinal, ≃ (public) loo* *(Brit) ou* john* *(US)* ou bog‡ *(Brit)*.
pistache [pistaʃ] **1** *nf* pistachio (nut). 2 *adj inv* pistachio (green).
pistachier [pistaʃje] *nm* pistachio (tree).
pistage [pistas] *nm* (**Vpister**) tracking; trailing; tailing, tagging.
pistard [pistaʀ] *nm* track cyclist, track racer *ou* specialist.
piste [pist(ə)] *nf* (a) (traces) [animal, *suspect]* track, tracks, trail. **suivre/perdre** la **~** to follow/lose the trail; **être/mettre** qn **sur** le **(bonne) ~** to be/put sb on the right track; **être sur/perdre la ~** du **meurtrier** to be on/lose the murderer's trail; se **lancer sur** le **~ de** qn to follow sb's trail, set out to track sb down; *V* **brouiller**, faux'.
(b) (Police: indice) lead. nous avons **plusieurs ~s** we have several leads.
(c) [hippodrome] course; [vélodrome, autodrome, stade] track; *[patinage]* rink; *[danse]* (dance) floor; *(Ski)* (ski) run, piste; *(ski de fond)* trail; *[cirque] ring. (Ski)* **~ artificielle** dry ski slope; **~ cavalière** bridle path; **~ cyclable** cycle track, bikeway *(US)*; *(Ski)* **~ pour débutants** nursery slope; *(Athlétisme)* **~** 3 lane 3; en **~!** *(lit)* into the ring!; *(fig)* set to it!; *(fig)* **se** mettre en **~** to get down to it.
(d) *(Aviat)* runway; *[petit aéroport]* airstrip. **~ d'atterrissage/d'envol** landing/takeoff runway.
(e) *(sentier)* track; *[désert]* trail.
(f) *[magnétophone]* track. à **2/4 ~s** 2/4 track; (Ciné) **~** sonore sound track.
pister [piste] (1) *vt gibier* to track, trail; *[police] personne* to tail, tag.
pisteur [pistœʀ] *nm* (member of the) ski patrol. **les ~s** the ski patrol.
pistil [pistil] *nm* pistil.
pistole [pistɔl] *nf* pistole.
pistolet [pistɔlɛ] **1** *nm (arme)* pistol, gun; *(jouet)* (toy) pistol, (toy) gun; *[peintre]* spray gun; (*: *urinal*) bed-bottle. **peindre au ~** to spray-paint; (**fig*) un **drôle de ~** a queer fish* *(Brit) ou* duck* *(US)* ou customer*.
2: **pistolet à air comprimé** airgun; **pistolet d'alarme** alarm gun; **pistolet d'arçon** horse pistol; **pistolet à bouchon** popgun; **pistolet à capsules** cap gun; **pistolet à** eau water pistol; **pistolet-mitrailleur** *nm, pl* pistolets-mitrailleurs submachine gun, sten gun *(Brit)*, tommy gun.
piston [pistɔ̃] *nm* (a) *(Tech)* piston.
(b) (*) string-pulling*. **avoir du ~** to have friends in the right places* *ou* who can pull strings*; **il a eu le poste par ~** someone pulled strings to get him the job*, he got the job through a bit of string-pulling*.
(c) *(Mus) (value) valve; (instrument)* comet.
pistonner* [pistɔne] (1) *vt* to pull strings for* (*auprès de* with). se **faire ~** to get sb to pull (some) strings (for one)*.
pistou [pistu] *nm*: **soupe** *au ~ vegetable soup with basil.*
pitance [pitɑ̃s] *nf (péj,* †) (means of) sustenance (†, *frm*).
pitchpin [pitʃpɛ̃] *nm* pitch pine.
piteusement [pitøzmɑ̃] *adv* pathetically; *échouer* miserably.
piteux, -euse [pitø, øz] *adj (minable) apparence* sorry *(épith)*, pitiful, pathetic; *résultats* pitiful, pathetic; *(honteux) personne, air* ashamed, shamefaced. en **~ état** in a sorry *ou* pitiful state; **faire ~euse figure** to cut a sorry figure, be a sorry *ou* pitiful sight; **avoir ~euse** mine to be shabby-looking; **avoir la mine ~euse** to be shamefaced.
pithécanthrope [pitekɑ̃tʀɔp] *nm* pithecanthrope.
pithiviers [pitivje] *nm cake with an almond paste filling.*
pitié [pitje] *nf* **(a)** *(compassion)* pity. **avoir ~** de qn to pity sb, feel pity for sb; **prendre qn/le sort de qn en ~** to take pity on sb/sb's fate, pity sb/sb's fate; **faire ~ à** qn to inspirepityin sb; **il me fait ~** I feel sorry for him, I pity him; **cela nous faisait ~ de les voir si mal vêtus** we felt great pity to see them so badly dressed; son **sort me fit ~** I pitied his fate; **c'est (une vraie) ~ ou quelle ~ de voir** ça it's pitiful to see (that); **cela fait plus peur que ~** it inspires more fear than pity *ou* fear more than pity; **il était si maigre que c'en était ~ ou que c'était à faire ~** he was so thin it was pitiful (to see him), he was pitifully *ou* pathetically thin; **chanter à faire ~** to *sing* pitifully *ou* pathetically.
(b) *(miséricorde)* pity, mercy. **avoir ~ d'un ennemi** to take pity on an enemy, have pity *ou* mercy on an enemy; **~!** *(lit: grâce)* (have) mercy!; (*: assez) for goodness' *ou* pity's *ou* Pete's sake!*; par **~!** for pity's sake!; sans **~** agir pitilessly, mercilessly, ruthlessly; *regarder* pitilessly; **il est sans ~** he's pitiless *ou* merciless *ou* ruthless.
piton [pitɔ̃] *nm (a) (à anneau) eye: (à crochet)* hook; *(Alpinisme)* piton, peg. **(b)** *(Géog)* peak.
pitoyable [pitwajabl(ə)] *adj (gén)* pitiful, pitiable.
pitoyablement [pitwajabləmɑ̃] *adv* pitifully.
pitre [pitʀ(ə)] *nm (lit, fig)* clown **faire le ~** to clown *ou* fool about *ou* around, act the fool.
pitrerie [pitʀəʀi] *nf* tomfoolery *(U)*. **il n'arrête pas de faire des ~s** he's always *ou* he never stops clowning around *ou* acting the fool; **arrête de faire des ~s** stop your silly antics.
pittoresque [pitɔʀesk(ə)] **1** *adj site* picturesque; *personnage, tenu* picturesque, colourful; *récit, style, détail* colourful, picturesque, vivid. 2 *nm*: **le ~** the picturesque; **le ~ de qch** the picturesque quality of sth; the colourfulness *ou* vividness of sth; *(fig)* **le ~ dans** tout cela the amusing *ou* ironic thing about all that ....
pittoresquement [pitɔʀeskəmɑ̃] *adv* picturesquely.
pivert [pivɛʀ] *nm* green woodpecker.
pivoine [pivwan] *nf* peony; *V rouge.*
pivot [pivo] *nm (gén, Mil)* pivot; *(fig)* mainspring, pivot; *[dent]* post; *(Bot)* taproot.
pivotant, e [pivɔtɑ̃, ɑ̃t] *adj bras,* panneau pivoting *(épith)*, revolving *(épith)*; *fauteuil* swivel *(épith)*; *V* racine.
pivoter [pivɔte] (1) *vi [porte]* to revolve, pivot; *(Mil)* to wheel round. *[personne]* **~ (sur** ses **talons)**, to turn *ou* swivel round. turn on one's heels; **faire ~** qch to pivot *ou* swivel sth round.
pixel [piksɛl] *nm* pixel.
pizza [pidza] *nf* pizza.
pizzeria [pidzeʀja] *nf* pizzeria.
pizzicato [pidzikato], *pl* **~s**, **pizzicati** [pidzikati] *nm* pizzicato.
P.J. [peʒi] *nf (abrév de* **police** judiciaire) ≃ C.I.D. *(Brit)*, F.B.I. *(US)*.
placage [plakaʒ] *nm* (a) (en *bois)* veneering *(U)*, veneer; (en *marbre, pierre)* facing. **~** an **acajou** mahogany veneer. **(b)** *(Rugby)* = **plaquage.**
placard [plakaʀ] *nm* (a) (armoire) cupboard. **~ à balai/de cuisine** broom/kitchen cupboard.
(b) *(affiche)* poster, *notice. [journal]* **~ publicitaire** display advertisement; *(fig péj)* **écrire un grand ~ sur qch** to write screeds *ou* a great tome about sth.
(c) *(Typ)* galley (proof).
(d) (*: couche) thick layer, thick coatiig *(U)*.
(e) *(loc)* **mettre** *qn au ~‡ (en prison)* to put sb away*, send sb down*; (renvoyer) to fire sb, give sb the push*; *(mettre à l'écart)* to pushsb to one side; *(arg Police)* **3 ans de~** 3 years inside* *ou* in the clink(**ai-g**).
placarder [plakaʀde](1) *vt* to stick up, put up; mur to stick posters on, placard. **mur placardé d'affiches** wall covered with *ou* placarded with posters.
place [plas] *nf* (a) *(esplanade)* square. la **p~** Rouge Red Square: *(fig)* **étaler ses divergences sur la ~ publique** to wash one's dirty lineninpublic; *(fig)* **clamer qch sur la ~ publique** to proclaim sth from the roof-tops.
(b) *[objet]* place. remettre qch à sa ~ *ou* en **~** to put sth back where it belongs *ou* in its proper place; **la ~ des mots dans la phrase** word order in sentences; **changer la ~ de qch** to move ou shift sth, put sth in a different place, change the place of sth.
(c) [personne] (*lit, fig*) place; *(assise)* seat. **~ d'honneur** place *ou* seat of honour: **à vos ~s!**, en N! to your places! *ou* seats!: tout **le** monde **est** en **~** everyone is in (his) placé *ou* is seated; **prenez ~** take your place *ou* seat; **prendre le ~ de** qn to take sb's place; *(remplacer)* to take over from sb, take sb's place; **il ne tient pas en ~** he can't keep still, he's always fidgeting; *(fig)* remettre **qn à sa ~** to put sb in his place: **laisser la ~ à qn** *(lit)* to *give* (up) one's seat to sb; *(fig)* to hand over to sb; **savoir rester à sa ~** to know one's place: **tenir *sa ~ (faire bonne figure)*** to put up a good show, hold one's own; **il n'est pas à sa ~ dans ce milieu** he feels out of place in this setting; **se faire une ~ dans le monde/dans la littérature** to carve out a place *ou* niche for o.s. in society/in literature; **avoir sa ~ dans la littérature** to have found a place in literature; **se faire une ~ au soleil** to find o.s. a place in the sun *(fig)*; **avoir sa ~ dans le cœur de qn** to have a place in sb's heart; trouver *ou* **prendre ~ parmi/dans** to find a place (for o.s.) among/in; **il ne donnerait pas** se **~** pour un empire *ou* pour un boulet de canon* he wouldn't change places with anyone for all the tea in China' *ou* for the world; **être** en **bonne ~ pour** gagner to be well-placed *ou* in a good position to win; se mettre à **la ~ de qn** to put o.s. in sb's place *ou* in sb's shoes; à **votre/sa ~** if I were you/him *ou* he *(frm)*, in your/his place.
(d) *(espace libre)* room, space. **tenir ou prendre de la ~** to take up a lot of room *ou* space; **faire de la ~** to make room *ou* space; **j'ai trouvé** une **~** *ou* **de** la **~** pour me garer I've found room *ou* (a) space to park; **pouvez-vous me faire une petite ~?** can you make a bit of room for me?; on n'a **pas de ~ pour se retourner** there's no room to move *ou* not enough room to *swing* a cat* *(Brit)*.
(e) (siège, billet) seat; *(prix, trajet)* fare; *(emplacement réservé)* space. **louer ou réserver sa ~** to book one's seat; **il n'a pas payé se ~** he hasn't paid for his seat; he hasn't paid his fare; **payer ~ entière** *(au cinéma etc)* to pay fullprice; (dans le *tram etc)* to pay full

fare; ~ de parking parking space; parking de 500 ~s parking (space) for 500 cars; cinéma de 400 ~s cinema seating 400 (people) ou with a seating capacity of 400; ~ assise seat; ~s assises 20, ~s debout 40 seating capacity 20, standing passengers 40; i l n'y a que des ~s debout it's standing room only; une (voiture de) 4 ~s a 4-seater (car); (*Aut*) la ~ du mort the (front) seat beside the driver; tente à 4 ~s tent that sleeps 4, 4-man tent; j'ai 3 ~s dans ma voiture I've room for 3 in my car.

(f) (rang) (*Scol*) place (in class); (Sport) place, placing. il a eu une bonne ~ he got a good place, he got a good placing; être reçu dans les premières ~s to get one of the top places, be amongst the top; il a eu une 2e ~ ou une ~ de 2e en histoire he came (*Brit*) ou came out ou was 2nd in history.

(g) (*emploi*) job; (*domestique*) position, situation. une ~ d'employé/de dactylo a job as a clerk/a typist; (*domestique*) être en ~ to be in service (*chez* with); (*Pol*) les gens en ~ influential people, people with influence.

(h) (*Mil*) ~ (forte ou de guerre) fortified town; le commandant de la ~ the fortress commander; s'introduire/avoir des contacts dans la ~ to get/have contacts on the inside; (*fig*) maintenant il est dans la ~ now he's on the inside; ~ d'armes parade ground.

(i) (*Comm, Fin*) market. vous n'en trouverez pas de moins cher sur la ~ de Paris you won't find cheaper on the Paris market; dans toutes les ~s financières du monde in all the money markets of the world.

(j) (*loc*) par ~s, de ~ en ~ here and there, in places; rester sur/se rendre sur ~ to stay on/go to the spot, stay/go there; on peut faire la réparation sur ~ we can repair it right here ou on the spot; être cloué sur ~ to be ou stand rooted to the spot; faire du sur ~* *[cycliste]* to balance; *[automobilistes]* to move at a snail's pace; *[enquête]* to hang fire, mark time; à la ~ (de) (en *échange*) instead (of), in place (of); faire une démarche à la ~ de qn to take steps on sb's behalf; répondre à la ~ de qn to reply in sb's place ou on sb's behalf; être en ~ *[plan]* to be ready; *[forces de l'ordre]* to beinplace ou stationed; mettre en ~ *plan* to set up, organize; *marchandises* to put on the shelves; service *d'ordre* to deploy; *mécanisme* to install; mise en ~ *[plan]* setting up; *[service d'ordre]* deployment; faire-à qch to give way to sth; faire-à qn (*lit*) to let sbpass; (*fig*) to give way to sb; faire ~ natte to make a clean sweep; ~ aux jeunes! make way for the young!; pour entrer dans cette université les ~s sont chères it's difficult to get into this university.

placé, e [plase] (*ptp de* placer) *adj* (a) (*gén*) la fenêtre/leur maison est ~e à gauche the window/their house is (situated) on the left; je suis ou je me trouve dans une position délicate I am (placed) in ou I find myself (placed) in a tricky position; être bien/mal ~ *[terrain]* to be well/badly situated, be favourably/unfavourably situated; *[objet]* to be well/badly placed; *[spectateur]* to have a good/a poor seat; *[concurrent]* to be in a good/bad position, be well/badly placed; leur confiance a été bien/mal ~e their trust was justified/misplaced; sa fierté est mal ~e his pride is misplaced ou out of place; il est bien ~ pour gagner he is in a good position ou well placed to win; il est bien ~ pour le savoir he is in a position to know; je suis bien/mal ~ pour vous répondre I'm in a/in no position to answer; tu es mal ~ pour te plaindre! you've got nothing to complain about!, you have scarcely cause for complaint!; *V* haut.

(b) (Courses) arriver ~ to be placed; jouer (un cheval) ~ to back a horse each way (*Brit*) ou to win, put an each-way (*Brit*) bet on (a horse).

placebo [plasebo] *nm* placebo.

placement [plasmã] *nm* (a) (*Fin*) investment. faire un ~ d'argent to invest (some) money; ~ de père de famille gilt-edged investment, safe investment. (b) *[employés]* placing. l'école assure la ~ des élèves the school ensures that the pupils find employment; *V* bureau

placenta [plasẽta] *nm* placenta; (*arrière-faix*) afterbirth, placenta.

placentaire [plasẽtɛr] *adj* placental.

placer [plase] (3) 1 *vt* (a) (*assigner une place à*) objet, personne to place, put; *invité* to seat, put; *spectateur* to seat, give a seat to, put; *sentinelle* to post, station; (*Ftbl*) *balle* to place; (*Boxe*) *coup* to land, place; (*Tech: installer*) to put in, fit in. vous me placez dans une situation délicate you're placing ou putting me in a tricky position; ~ sa voix to pitch one's voice; ~ ses affaires bien en ordre to put one's things tidy ou straight.

(b) (*situer*) to place, set, put. il a placé l'action de son roman en Provence he has set ou situated the action of his novel in Provence; où placez-vous Lyon? whereabouts do you think Lyons is?, where would you put Lyons?; ~ l'honnêteté avant l'intelligence to set ou put ou place honesty above intelligence; ~ le bonheur dans la vie familiale to consider that happiness is found in family life; ~ un nom sur un visage to put a name to a face; je ne peux pas ~ de nom sur son visage I can't place him ou his face, I can't put a name to his face ou to him; ~ ses espérances en qn/qch to set ou pin one's hopes on sb/sth.

(c) (*introduire*) *remarque, anecdote, plaisanterie* to corne out with, put in, get in. il n'a pas pu ~ un mot he couldn't get a word in (edgeways).

(d) *ouvrier, malade, écolier* to place (*dans* in). ~ qn comme vendeur/chez X to get ou find sb a job as a salesman/with X; ~ qn comme apprenti (chez X) to apprentice sb (to X); ~ qn à la comptabilité to give sb a job ou place sb in the accounts department; ~ qn à la tête d'une entreprise to put sb at the head of a business, put sb in charge of a business; (*hum*) ils n'ont pas encore pu ~ leur fille they've still not been able to marry off their daughter (*hum*) ou to get their daughter off their hands (*hum*); l'orchestre est placé sous la direction de the orchestra is under the direction of ou conducted by ...; ~ qn/qch sous l'autorité/les ordres de to place ou put sb/sth under the authority/orders of.

(e) (*Comm: vendre*) *marchandise* to place, sell. (*fig hum*) elle a réussi à ~ sa vieille machine à laver she managed to find a home (*hum*) ou a buyer for her old washing machine.

(f) *argent* (*à la Bourse*) to invest; (*à la Caisse d'Épargne, sur un compte*) to deposit. ~ une somme sur son compte to put ou pay a sum into one's account.

2 **se placer** *vpr* (a) *[personne]* to take up a position; (*debout*) to stand; (*assis*) to sit (down); *[événement, action]* to take place. se ~ de face/contre le mur/en cercle to stand face on/against the wall/in a circle; se ~ sur le chemin de on to stand in sb's path; cette démarche se place dans le cadre 'de nos revendications these steps should be seen in the context of our claims; ça se place bien avant sa mort this took place ou occurred ou happened long before he died; (*fig*) si nous nous plaçons à ce point de vue ou dans cette perspective if we look at things from this point of view, if we view the situation in this way; plaçons-nous dans le cas où cela arriverait let us suppose that this happens, let us put ourselves in the situation where this actually happens.

(b) (*Scol, Sport*) se ~ 2e to be ou corne 2nd, be in 2nd place; il s'est bien placé dans la course he was well placed in the race.

(c) (*prendre une place*) se ~ comme vendeuse to get ou find a job as a salesgirl; retraite qui voudrait bien se ~ (dans une institution) pensioner who wouldlike tofindaplaceinahome; (*hum*) ce célibataire n'a pas encore réussi à se ~ this bachelor still hasrit been able to find anyone willing to marry him ou give him a home (*hum*).

placet [plasɛ] *nm* (*Hist, Jur*) petition.

placeur [plasœr] *nm* (*spectateurs, invités*) usher; (*domestiques*) (domestic) employment agent.

placeuse [plasøz] *nf* (au *cinéma*) usherette.

placide [plasid] *adj* placid, calm.

placidement [plasidmã] *adv* placidly, calmly.

placidité [plasidite] *nf* placidity, placidness, calmness.

placier [plasiɐ] *nm* travelling salesman, traveller. ~ en assurances insurance broker.

plafond [plafõ] *nm* (a) (*lit*) *[salle]* ceiling; *[voiture, caverne]* roof. ~ à caissons coffered ceiling; pièce haute/basse de ~ high-ceilinged/low-ceilinged room, room with a high/low ceiling; *V* araignée.

(b) (*fig: limite*) *[prix, loyer]* ceiling; (*Mét:* nuages) ceiling, cloud cover; (*Aviat*) ceiling, maximum height; (*Aut*) top ou maximum speed. prix ~ ceiling, ceiling ou maximum price; ~ de crédit lending ou credit limit; (*Mét*) le ~ est bas the cloud cover is low.

plafonnement [plafɔnmã] *nm*: il y a un ~ des salaires/cotisations there is an upper limit on salaries/contributions.

plafonner [plafɔne] (1) 1 *vi* *[prix, écolier, salaire]* to reach a ceiling ou maximum; (*Aviat*) to reach one's ceiling; (*Aut*) to reach one's top speed ou maximum speed.

2 *vt* (a) (*Constr*) to put a ceiling in. grenier plafonné loft which has had a ceiling put in.

(b) *salaires* to put an upper limit on.

plafonnier [plafɔnje] *nm* *[voiture]* courtesy ou interior light; *[chambre]* ceiling light ou lamp.

plagal, e, *mpl* -aux [plagal,o] *adj* plagal.

plage [plaʒ] 1 *nf* (à) *[mer, rivière, lac]* beach. ~ de sable/de galets sandy/pebble beach; sac/serviette/robe de ~ beach bag/towel/robe.

(b) (*ville*) (seaside) resort.

(c) (*zone*) (*dans un barème,* une *progression*) range, bracket; (*dans* un *horaire etc*) (time) segment. ~ d'ombre band of shadow (*fig*), shadowy area (*fig*); temps d'écoute divisé en ~s (horaires) listening time divided into segments; (*Scol*) ~ horaire slot (in timetable); ~ de prix price range ou bracket.

(d), *[disque]* track.

2: **plage arrière** (*Naut*) quarter-deck; (*Aut*) parcel ou back shelf; (*Naut*) **plage avant** forecastle (head ou deck), fo'c'sle; **plage lumineuse** illuminated area.

plagiaire [plaʒjɛr] *nmf* plagiarist, plagiarizer.

plagiat [plaʒja] *nm* plagiarism, plagiary. c'est un véritable ~ it's absolute plagiarism.

plagier [plaʒje] (7) *vt* to plagiarize.

plagiste [plaʒist(ə)] *nm* beach manager ou attendant.

plaid [plɛd] *nm* (tartan) car rug, lap robe (US).

plaidant, e [plɛdɑ̃, ɑ̃t] *adj partie* litigant; *avocat* pleadiig.

plaider [plede] (1) 1 *vt* to plead. ~ coupable/non-coupable/la légitime défense to plead guilty/not guilty/self-defence; ~ la cause de qn (*fig*) to plead sb's cause, argue ou speak in favour of sb; (*Jur*) to plead for sb, plead sb's case, defend sb; ~ sa propre cause to speak in one's own defence; (*fig*) ~ le faux pour savoir le vrai to tell a lie (in order) to get at the truth; l'affaire s'est plaidée à Paris/à huis clos the case was heard in Paris/in closed court ou in camera.

2 *vi* (a) *[avocat]* to plead (*pour* for, on behalfof, *contre* against).

(b) (*intenter un procès*) to go to court, litigate. ~ contre qn to take sb to court, take (out) proceedings against sb; ils ont plaidé pendant des années their case has dragged on for years.

(c) (*fig*) ~ pour ou en faveur de qn [personne] to speak for sb, defend sb; (*mérites, qualités*) to be a point in sb's favour.

plaideur, -euse [plɛdœr, øz] *nm, f* litigant.

plaidoirie [plɛdwari] *nf* (*Jur*) speech for the defence, defence speech; (*fig*) plea, appeal (*en faveur de* on behalf of).

plaidoyer [plɛdwaje] *nm* (*Jur*) speech for the defence; (*fig*) defence, plea. (*fig*) ~ en faveur de/contre qch plea for/against sth.

plaie [plɛ] *nf* (*physique, morale*) wound; (*coupure*) cut; (*fig: fléau*) scourge. (*fig*) rouvrir une ~ to reopen an old sore; quelle ~!* (*personne*) what a bind* (*Brit*) ou nuisance he is!, what a pest* (he

is)!; (chose) what a **bind!*** *(Brit)* ou **pest!*** ou nuisance (it is)!; remuer *ou* **tourner le couteau** *ou* **le fer dans la ~** to twist *ou* turn the knife in the **wound**; (Prou) **~ d'argent n'est pas mortelle** money isn't everything; *(Bible)* les **~s** d'Egypte the plagues of Egypt; *V rêver.*

plaignant, e [plɛɲɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj partie* litigant. 2 *nm,f* plaintiff, complainant.

plain [plɛ̃] *nm (Naut)* **le ~** high tide.

plain-chant, *pl* plains-chants [plɛ̃ʃɑ̃] *nm* plainchant *(U)*, plainsong *(U)*.

plaindre [plɛ̃dʀ(ə)] (52) 1 *vt* (a) *personne* to pity, feel sorry for. **aimer se faire ~** to like to be pitied; **il est bien à ~** he is to be pitied; **elle n'est pas à ~** *(c'est bienfait)* she doesn't deserve (any) sympathy, she doesn't deserve to be pitied; (elle a *de la chance)* she's got nothing to complain about; **je vous plains de vivre avec elle** I pity you ou I sympathize with you (for) having to live with her.

(b) (*: *donner chichement)* to begrudge, grudge. **donne-moi plus de papier, on dirait que tu le plains** give me some more paper — anybody would think you begrudged it (me); **il ne plaint pas son temps/sa peine** he doesn't grudge his time/his efforts.

2 **se plaindre** *vpr (gémir)* to moan; *(protester)* to complain, grumble, moan* *(de* about); *(frm, Jur:* réclamer) to make a complaint *(de* about, *auprès de* to). *(souffrir)* **se ~ de** *maux de tête etc* to complain of; **se ~ de qn/qch à qn** to complain to sb about sb/sth; **de quoi ta plains-tu?** *(lit)* what are you complaining *ou* grumbling ou moaning* about?; *(iro)* what have you got to complain ou grumble ou moan* about?; **il se plaint que les prix montent** he's complaining about rising prices ou that prices are going up; **ne viens pas te ~ si tu es puni** don't come and complain ou moan* (to me) if you're punished; **se ~ à qui de droit** to make a complaint ou to complain to the appropriate person.

plaine [plɛn] *nf* plain.

plain-pied [plɛ̃pje] *adv:* **de ~** (pièce) on the same level *(avec* as); (maison) (built) at street-level; *(fig)* entrer **de ~ dans le sujet** to come straight to the point; *(fig)* **être de ~ avec qn** to be on an equal footing with sb.

plainte [plɛ̃t] *nf (a) (gémissement)* moan, groan; *(littér) (vent)* moaning. (b) *(doléance)* complaint, moaning *(U: péj).* (c) *(Jur)* complaint. **porter ~** ou **déposer une ~ contre qn** to lodge a complaint against ou about sb.

plaintif, -ive [plɛ̃tif, iv] *adj* plaintive, sorrowful, doleful.

plaintivement [plɛ̃tivmɑ̃] *adv* plaintively, sorrowfully, dolefully.

plaire [plɛʀ] (54) 1 *vi (a) (être apprécié)* **ce garçon** *me* **plaît** I like that boy; **ce garçon ne me plaît pas** I don't like that boy, I don't care for that boy; **ce spectacle/dîner/livre m'a plu** I liked *ou* enjoyed that show/dinner/book; **ce genre de musique ne me plaît pas beaucoup** I'm not (very ou terribly) keen on *(Brit)* ou I don't (really) care for ou go for* that kind of music, that kiid of music doesn't appeal to me very much; ton nouveau travail **te plaît?** (how) do you like your new job?, how are you enjoying your new job?; **les brunes me plaisent** I like ou go for' dark-haired girls, dark-haired girls appeal to me; **tu ne me plais pas avec cette coiffure** I don't like you with your hair like that ou with that hairstyle; **c'est une chose qui me plairait beaucoup à faire** it's something I'd very much like to do ou I'd love to do; on **ne peut pas ~ à tout le monde** one cannot be liked by everyone; **il cherche à ~** à tout **le monde** he tries to please everyone; **il cherchait à ~ à toutes les femmes** he was trying to impress all the women ou appeal to all the women; **c'est le genre d'homme qui plaît aux femmes** he's the sort of man that women like ou who appeals to women; **le désir de ~** the desire to please; c'est **le genre de personne qui plaît en société** he's the type of person who gets on well with people ou that people like.

(b) *(convenir à)* **ce plan me plaît** this plan suits me; ça te **plairait d'aller au cinéma?** would you like to go to the pictures?, do you fancy* *(Brit)* ou do you feel like going to the pictures?; **ce qui vous plaira le mieux** whichever ou whatever suits you best; j'irai **si ça me plaît** I'll go if I feel like it *ou* if it suits me,; **je travaille quand ça me plaît** I work when I feel like itou when it suits me ou when the fancy takes me* *(Brit)*; **je fais ce qui me plaît** I do what I like *ou* as I please; **si ça ns te plaît pssc'est le méme prix!*** if you don't like it (that's just) too bad!* ou that's tough!*

(c) *(réussir)* **fais un gâteau, cela plaît toujours** make a cake, it's always welcome *ou* popular; **achète des fleurs, cela plaît** toujours buy some flowers, they're always appreciated ou welcome; **la pièce a plu the play** was a success ou hit* ou went down well *ou* was well-received; cette **réponse a plu this** reply went down well ou was appreciated ou was well-received.

2 *vb impers* **(a) ici, je fais ce qu'il me plaît** I do as I please *ou* like here; **et s'il me plaît d'y aller?** and what if I want to go?; **vous plairait-il de venir dîner ce soir?** would you care ou like to come for dinner this evening?; *(littér)* **il lui plaît de croire que** he likes to think that . . . . comme **il vous plaira** just as you like *ou* please ou choose.

(b) *(loc)* **s'il te plaît, s'il vous plaît** please; et **elle a un manteau de vison, s'il vous plaît!*** and she's got a mink coat if you please! *ou* no less!; *(littér)* **plaise ou plût à Dieu** *ou* **su ciel, qu'il réussisse!** please God that ou would to God that ou heaven grant that he succeeds! *(littér); (frm)* **plaît-il?** I beg your pardon? *(frm); V dieu.*

3 **se plaire** *vpr* (a) *(se sentir bien, à l'aise)* **il sa plaît à Londres** he likes ou enjoys being in London, he likes it in London; **j'espère qu'il s'y plaira** I hope he'll like it there; **se ~ avec qn** to enjoy being with sb, enjoy sb's company; **te plais-tu avec tes nouveaux amis?** do you like being with your new friends?; **les fougères se plaisent dans les sous-bois** ferns do ou grow well ou thrive ou flourish in the undergrowth.

(b) *(s'apprécier)* **je me plais en robe longue** I like myself in ou I like wearing a long dress; tu te **plais avec ton chapeau?** do you like ou fancy* *(Brit)* yourself in your hat?; **ces deux-là se plaisent** those two get on well together ou are drawn to each other, those two (have) hit it off (together)*.

(c) *(littér: prendre plaisir à)* se **~ à lire** to take pleasure in reading, like ou be fond of reading; **se ~ à tout critiquer** to delight in criticizing everything.

plaisamment [plɛzamɑ̃] *adv* (*V* **plaisant**) pleasantly; attractively; agreeably; amusingly; laughably, ridiculously.

plaisance [plɛzɑ̃s] *nf:* **la (navigation de) ~** boating; *(à voile)* sailing, yachting; **bateau de ~** yacht; **port de ~** *(bassin)* sailing *ou* yachting harbour; *(ville)* sailing ou yachting resort; **maison de ~** country cottage.

plaisancier [plɛzɑ̃sje] *nm* (amateur) sailor, yachtsman.

plaisant, e [plɛzɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(agréable) personne, séjour* pleasant, agreeable; maison attractive, pleasant; *souvenir* pleasant, agreeable. **~ à l'œil** pleasing to ou on the eye, nice ou attractive to look at: ca n'est **guère ~** it's not exactly pleasant, it's not very nice; *V mauvais.*

(b) *(amusant) histoire, aventure* amusing, funny. **le ~ de la chose** the funny side ou part of it, the funny thing about it.

(c) *(ridicule)* laughable, ridiculous.

(d) (†: *bizarre)* bizarre, singular. **voilà qui sst ~!** it's quite bizarre!; je vous trouve **bien ~ de parler de la sorte** I consider it most bizarre ou singular of you to speak in that way.

plaisanter [plɛzɑ̃te] (1) 1 *vi* to joke, have a joke (sur about). je ne **suis pas d'humeur à ~** I'm in no mood for jokes *ou* joking, I'm not in a joking mood; **et je ne plaisante pas!** and I mean it!, and I'm not joking!, and I'm serious!; **c'est quelqu'un qui ne plaisante pas** he's not the sort you can have a joke with; **vous plaisantez** you must be joking *ou* kidding*, you're joking *ou* kidding*; **pour ~** for fun ou a joke ou a laugh*; **on ne plaisante pas avec cela** it's no joking *ou* laughing matter, thisis a serious matter; **il ne faut pas ~ avec les médicaments** you shouldn't mess around* with medicines; **il ne plaisante pas sur la discipline/cette question** there's no joking with him over matters of discipline/this subject; **on ns plaisante pas** avec la police there's no joking where the police are concerned, the police are not to be trifled with.

2 ut to make fun of, tease. **~ qn** sur qch to tease sb about sth.

plaisanterie [plɛzɑ̃tʀi] *nf (a) (blague)* joke (*sur* about). **aimer la ~** to be fond of a joke; **~ de corps de garde** barrack-room joke; **par ~** for fun ou a joke ou a laugh*; **faire une ~ to** tell *ou* crack a joke; **tourner qch en ~** to make a joke of sth, laugh sth off.

(b) *(raillerie)* joke. **il est en butte aux ~s de ses amis** his friends are always making fun of him ou poking fun at him, his friends treat him as a figure of fun; **faire des ~s sur to joke** *ou* make jokes about *ou* at the expense of; **il comprend** *ou* prend bien **la ~** he knows how to *ou* he can tske a joke; **il ne faudrait pas pousser la ~ trop loin** we mustn't take the joke too far.

(c) *(farce)* (practical) joke, prank. **mauvaise ~** (nasty) practical joke.

(d) *(loc fig)* **c'est une ~ pour lui de résoudre ce problème/** gagner **la** course he could solve this problem/win the race with bis eyes shut ou standing on his **head*; lui, se lever tôt? c'est une ~!** him, get up early? what a joke! ou you must be joking! ou you must be kidding!*

plaisantin [plɛzɑ̃tɛ̃] *nm (a) (blagueur)* joker. **c'est un petit ~** he's quite a joker. **(b)** *(fumiste)* phoney*.

plaisir [plɛziʀ] *nm* (a) (joie) pleasure. **avoir du ~ ou prendre ~ à faire qch** to find ou take pleasure in doing sth, delight in doing sth; **prendre (un malin) ~** à faire qch to take (a mischievous) delight in doing sth; **j'ai le ~ de vous annoncer que** it is with great pleasure that I am able to announce that ...; M. et Mme X ont **le ~ de vous faire part de** M. and Mme X have pleasure in announcing ____, M. and Mme X are pleased to announce; c'est un **~ de le** voir it's a pleasure to see him; **par ~, pour le ~** *(gén)* for pleasure; *bricoler, peindre* as a hobby; ranger **pour le ~ de** ranger to tidy up just for the sake of it: *(iro)* **je vous souhaits bien du ~!** good luck to you! *(iro)*, I wish you (the best of) luck! *(iro); (iro) ça nous promet du ~* **(en perspective)** I can hardly wait! *(iro)*; avec **(le plus grand) ~** with (the greatest of) pleasure; **au ~ de vous revoir, au ~*** (I'll) see you again sometime, (I'll) be seeing you*; **le ~ solitaire** self-abuse: **les ~s de la chair** the pleasures of the flesh; *V durer, gêne.*

(b) *(distraction)* pleasure. les **~s de la vie** life's (little) pleasures; **courir après** les **~s** to be a pleasure-seeker; **le tennis** ést un **~** coûteux tennis is an expensive hobby ou pleasure; **lieu de ~** house of pleasure.

(c) *(littér: volonté)* pleasure *(littér)*, wish. **si c'est votre (bon) ~** if such is your will *ou* wish, if you so desire; **les faits ont été grossis à ~** the facts have been wildly exaggerated; **il s'inquiète à ~** he seems to take a perverse delight in worrying himself; **il ment à ~** he lies for the sake of lying ou for the sake of it.

(d) *(loc)* **faire ~ à qn to** please sb; **ce cadeau m'a fait ~** I was very pleased with this gift, this gift gave me great pleasure; **cela me fait ~ de vous entendre dire cela** I'm pleased ou delighted to hear you say that, it gives me great pleasure to hear you say that; **mine/appétit qui fait ~** à voir healthy face/appetite that is a pleasure to see ou to behold; **pour me faire ~** (just) to please me; **fais-moi ~; mange ta soupe/arrête la radio** do me a favour, eat your soup/turn off the radio, be a dear and eat your soup/turn off the radio; *(frm)* **voulez-vous me faire le ~ de venir dîner?** I should be most pleased if you would corne to dinner, would you do me the pleasure of diig with me (ou us)? *(frm)*; **fais-moi le ~ de** te **taire!** would you mind just being quiet!, do me a favour and shut up!*; **il se fers** un **~ de vous reconduire** he'll be (only too) pleased ou glad to drive you back, it will be a pleasure for him to drive you

back; bon. **c'est bien pour vous faire ~ ou si cela peut vous faire ~** all right, ifit will make you happy ou give you pleasure; *j'irai,* **mais c'est bien pour vous faire ~** I'll go (just) to keep you happy.

plan' [plɑ̃] **1** *nm* (a) *[maison]* plan, blueprint; *[machine]* plan, scale drawing; *[ville, métro]* map, plan; [région] map. **acheter une maison sur ~** to buy a house while it's still only a plan on paper; **tirer des ~s to draw up** plans; *(fig)* **tirer des ~s sur la comète*** to count one's chickens before they are hatched.

(b) (Math, *Phys;* surface) plane.

(c) (Ciné. *Phot*) shot. (Peinture, *Phot*) **premier ~** foreground; **dernier ~** background; *(Peinture)* **au deuxième ~** in the middle distance; *V gros.*

(d) *(fig; niveau)* plane, level. mettre **qch au deuxième ~** to consider sth of secondary importance; **ce problème est au premier ~ de nos préoccupations** this problem is uppermost in our minds *ou* is one of our foremost preoccupations; **parmi toutes ces questions, l'inflation vient au premier ~ ou nous mettons l'inflation au premier ~** of all these questions, inflation is the key *ou* priority issue *ou* we consider inflation to be the most important; **personnalité de premier ~** key figure; **personnalité de second ~** minor figure; **un savant de tout premier ~** a scientist of the first rank, one of our foremost scientists; **au premier ~ de l'actualité** at the forefront of the news, very much in the news; mettre sur **le même ~** to put on the same plane ou level; **au ~ national/international** at the national/international level; **sur le ~ du confort** as far as comfort is concerned, as regards comfort; **sur le ~ moral/intellectuel** morally/intellectually speaking, on the moral/intellectual plane; *V* **arrière.**

(e) *(projet)* plan; *(Écon)* plan, programme. **avoir/exécuter** un ~ to have/carry out a plan; **~ de cinq ans** five-year plan; **~ de relance de l'économie** plan to reflate the economy.

(f) *[livre, dissertation, devoir]* plan, outline, framework. **faire un ~ de qch** to make a plan for sth, plan sth out.

(g) *(*loc)* rester en ~ [personne] to be left stranded, be left high and dry; [voiture] to be abandoned *ou* ditched*; *[projets]* to be abandoned in midstream, be left (hanging) in mid air; **laisser en ~** personne to leave in the lurch ou high and dry ou stranded; *voiture* to leave (behind). abandon, ditch*, *affaires* to abandon; *projet,* travail to drop, abandon; **il a tout laissé en ~ pour venir me voir** he dropped everything to come and see me.

2: **plan d'action** plan of action ou campaign; **plan directeur** *(Mil) map of the combat area;* *(Écon)* blueprint, master plan: **plan d'eau** (lac) lake; *(sur un cours d'eau)* stretch of smooth water; **plan d'équipement** industrial development programme; **plan d'études** study plan ou programme; *(Géol)* **plan de faille** fault plane; (Ciné) **plan fixe** static shot; **plan incliné** inclined plane; **en plan incliné** sloping; **plan de modernisation** modernization plan *ou* project; **plan ORSEC** *scheme set up to deal with major civil emergencies;* *(Ciné)* **plan rapproché** close-up (shot); *(Ciné)* plan **séquence** sequence shot; **plan de travail** *(dans* une cuisine) work-top, work(ing) surface; *(planning)* work plan *ou* programme *ou* schedule; V~lan-concave, **plan-convexe.**

plan'. plane [plɑ̃, plan] *adj* miroir **flat**; surface **flat**, level, plane; *(Math)* angle, *géométrie* plane.

planche [plɑ̃ʃ] **1** *nf (a) (en bois)* plank; *(plus large)* board; (rayon) shelf; *(Naut; passerelle)* gangplank; *(plongeoir)* diving board; (*; **ski**) ski. **cabine/sol en ~s** wooden hut/floor; **dormir sur une ~** to sleep on a wooden board; *V* **pain.**

(b) *(Typ, illustration)* plate.

(c) (Horticulture) bed.

(d) *(Théât)* **les ~s** the boards, the stage *(U)*; monter sur **les ~s** *(entrer en scène)* to *go on* stage; *(faire du théâtre)* to go on the stage; *V* **brûler.**

(e) *(Natation)* floating (on one's back). **faire la ~** to float on one's back.

2: **planche à billets** banknote plate; **faire marcher la planche à billets*** to print money; **planche *à* découper** *[cuisinière]* chopping board; *[boucher]* chopping block; **planche à dessin ou à dessiner** drawing board; **planche à laver** washboard; **planche à pain** *(lit)* breadboard; *(péj)* flat-chested woman, woman who is as flat as a board *(péj)*; **planche à pâtisserie** pastry board; **planche à repasser** ironing board; **planche à roulettes** *(objet)* skateboard; *(sport)* skateboarding; **faire de la planche à roulettes** to skateboard, go skateboarding; **planche de salut** *(appui)* mainstay; *(dernier espoir)* last hope, sheet anchor; *(Brit)*; **planche à voile** *(objet)* windsurfing; board, sailboard; (sport) **windsurfing**; **faire de la planche à voile** to windsurf, go windsurfing.

planchéié, e [plɑ̃ʃeje] *adj* floored *(lit).*

plancher' [plɑ̃ʃe] *nm* (a) *(Constr)* floor. *(Aut)* **mettre le pied au ~** to put one's foot down to the floor, step on it* *ou* on the gas*; *(fig)* **le ~ des vaches*** dry land. (b) *(limite)* lower limit. **~ des cotisations** lower limit on contributions; **prix ~** minimum *ou* floor *ou* bottom price. (c) *(Anat)* floor. **~ pelvien** pelvic floor.

plancher' [plɑ̃ʃe] (1) *vi (arg Scol)* to talk, spout* *(Brit)*. sur **quoi es-tu planché?** what did they get you to talk on *ou* spout *(Brit)* on?*

planchette [plɑ̃ʃɛt] *nf (gén)* (small) board; (rayon) (small) shelf.

planchiste [plɑ̃ʃist(ə)] *nmf* windsurfer.

plan-concave [plɑ̃kɔ̃kav] *adj* plano-concave.

plan-convexe [plɑ̃kɔ̃vɛks(ə)] *adj* plano-convex.

plancton [plɑ̃ktɔ̃] nm plankton.

planéité [planeite] *nf (V* plan') flatness; levelness; planeness.

planer [plane] (1) *vi (a) [oiseau]* to glide, soar; *(en tournoyant)* to hover; *[avion]* to glide, volplane; *[fumée]* to float, hover; *V* **vol.**

(b) [danger, *soupçons]* **~ sur** to hang *ou* hover over; laisser **~ le mystère (sur)** to let mystery hang (over).

(c) (se détacher) [savant] to take a detached view, be detached; *[rêveur]* to have one's head in the clouds. **~ au-dessus de** *querelles,* détails to be above; **il plane dans un univers de rêve** he is lost in a dream world.

(d) *(littér) [regard]* **~ sur** to look down on ou over; **le regard planait au loin** sur la mer one had a commanding view over the sea.

(e) *(arg Drogue)* to be high* *ou* stoned*.

planétaire [planetɛʀ] *adj (Astron, Tech)* planetary.

planétarium [planetaʀjɔm] *nm* planetarium.

planète [planɛt] *nf* planet.

planétologie [planetɔlɔʒi] *nf* planetology.

planeur [planœʀ] *nm (Aviat)* glider.

planificateur, -trice [planifikatœʀ, tris] *(Écon)* 1 *adj* economic. 2 *nm,f* planner.

planification [planifikɑsjɔ̃] *nf* (economic) planning; **~ démographique** population planning.

planifier [planifje] (7) **ut** to plan. **économie planifiée** planned *ou* controlled economy.

planimétrie [planimetʀi] *nf* planimetry.

planimétrique [planimetʀik] *adj* planimetric(al).

planisphère [planisfɛʀ] *nm* planisphere.

planning [planiŋ] *nm (Econ, Ind)* programme, schedule. **~ familial** family planning.

planque: [plɑ̃k] *nf (cachette)* hideaway, hideout, hidey-hole* *(Brit)*; *(travail tranquille)* cushy job*, cushy *ou* soft *(Brit) ou* real easy number‡. c'est la ~! it's dead cushy!‡, it's a real cushy number!‡

planqué [plɑ̃ke] *nm (arg Mil)* funker* *(Brit).*

planquer: [plɑ̃ke] (1) 1 *vt* to hide (away), stash away*. **2 se planquer** *vpr* to take cover.

plant [plɑ̃] *nm (plante) [légume]* seedling, young plant; *[fleur]* bedding plant; *(plantation) (légumes)* bed, (vegetable) patch; *[fleurs]* (flower) bed; *[arbres]* plantation. **un ~ de salade** a lettuce seedling, à young lettuce (plant); un **~ de vigne/de bégonia** a young vine/begonia.

Plantagenêt [plɑ̃taʒnɛ] *nmf* Plantagenet.

plantain [plɔ̃tɛ̃] *nm* plantain

plantaire [plɑ̃tɛʀ] *adj* plantar. **verrue ~** verruca on the sole of the foot (Bric), plantar wart *(US)*; Vvoûte.

plantation [plɑ̃tɑsjɔ̃] *nf (a) (Horticulture)* (action) planting; (culture) plant; *(terrain) [légumes]* bed, (vegetable) patch; *[fleurs]* (flower) bed; *[arbres, café, coton]* plantation. **faire des ~s de fleurs** to plant flowers (out).

(b) *(exploitation agricole)* plantation.

(c) *(Théât) [décor]* setting up.

plante' [plɑ̃t] *nf (Bot)* plant. **~ d'appartement** house *ou* pot plant; **~ à fleurs** flowering plant; **~ fourragère** fodder plant; **~** grasse succulent (plant); **~ grimpante** creeper; **~ de *serre (lit)*** greenhouse *ou* hothouse plant; *(fig)* hothouse plant, delicate flower; **~ textile** fibre plant; **~** verte house plant, green (foliage) plant

plante' [plɑ̃t] *nf (Anat)* **~ (des pieds)** sole (of the foot).

planté, e [plɑ̃te] *(ptp de* **planter)** *adj*: **bien ~** *enfant* sturdy; *dents* straight; **mal ~** *dents* uneven; *ses* **cheveux sont ~s très** bas he has a very low hairline; **être bien ~ (sur ses jambes)** to be sturdily built; **il est resté ~ au milieu de la rue** he stood stock-stii in the middle of the road; **ne restez pas ~ (debout *ou* comme un piquet)** à ne **rien faire!** don't just stand there doing nothing!; rester **~ devant une vitrine** to stand looking in a shop window.

planter [plɑ̃te] (1) *vt* (a) *plante,* graine to plant, put in; *jardin* to put plants *in; (repiquer)* to plant out. **~** une **région** en **vignes** to plant a region with vines; **~** un **terrain en gazon** to plant out a piece of ground with grass, grass a piece of ground; **avenue plantée d'arbres** tree-lined avenue; *(fig)* **aller ~ ses choux** to retire to the country.

(b) *(enfoncer) clou* to hammer in. knock in; *pieu* to drive in. **~** un **poignard dans le dos de qn** to stick a knife into sb's back, knifeou stab sb in the back; **l'ours planta ses griffes dans le bras de l'enfant** the bear stuck its claws into the child's arm; se **~** une **épine dans le doigt** to get a thorn stuck in one's finger; la **flèche se planta dans la cible** the arrow sank into the target.

(c) (mettre) to stick, put. **~** son **chapeau** sur sa **tête** to stick one's hat on one's head; **il a planté se voiture au milieu de la rue** et il est parti he stuck *ou* dumped* his car in the middle of the road and went off; **il nous a plantés sur le trottoir pour aller chercher** un **journal** he left us hanging about* ou standing on the pavement while he went to get a paper; **~** un **baiser sur la joue de qn** to plant a kiss on sb's cheek; **~ son regard *ou* ses yeux sur qn** to fix one's eyes on sb; **il se plantadevant moi** he planted *ou* plonked* himself in front of me; **~ là** *(laisser* sur *place)* personne to dump*, leave behind; *voiture* to dump*, ditch*; *travail, outils* to dump*, dmp; *(délaisser) épouse* to walk out on*, ditch*; *travail* to pack in; (se *tromper) se* **~*** to get it all wrong; **il s'est planté dans ses calculs** he got his calculations wrong, he was way out* in his calculations.

(d) *(installer) échelle, drapeau* to put up; tente to put up, pitch; *(Théât) décors* to put *ou* set up. **~** une **échelle contre** un **mur** to put a ladder (up) *ou* stand a ladder (up) against a wall; *(fig)* cet auteur **sait ~** ses **personnages** this author is good at characterization, this author knows how to build up *ou* give substance to his characters.

planteur [plɑ̃tœʀ] *nm* (colon) planter.

planteuse [plɑ̃tøz] *nf (Agr)* (potato) planter.

plantigrade [plɑ̃tigʀad] *adj,* nm plantigrade.

plantoir [plɑ̃twaʀ] *nm* dibble.

planton [plɑ̃tɔ̃] nm *(Mil)* orderly. **être de ~** to be on orderly duty; *(fig)* **faire le ~*** to hang about*, stand around ou about (waiting).

plantureusement [plɑ̃tyʀøzmɑ̃] *adv manger,* boire copiously.

plantureux, -euse [plɑ̃tyʀø, øz] *adj* **(a)** *repas* copious, lavish; *femme* buxom; *poitrine* ample. **(b)** *région, terre* fertile. **récolte/année ~euse** bumper crop/year.

plaquage [plakaʒ] *nm* (a) (Rugby) tackling (*U*), tackle. ~ a **retardement** late tackle.

(b) (‡: *abandon: V* **plaquer**) **jilting***; **ditching***; chucking (in *ou* **up**)*; **packing** in.

plaque [plak] **1** *nf* (a) *[métal, verre]* sheet, plate; *[marbre]* slab: *[chocolat]* block, slab; *(revêtement)* plate, **cover(ing)**.

(b) *[verglas]* sheet, patch; *[boue]* patch.

(c) (*tache* sur *la peau*) patch, blotch, **plaque** (*T*); [eczéma] patch; *V* **sclérose**.

(d) *(portant une inscription)* plaque; (insigne) badge; (*au* casino) chip.

(e) (*Élec., Phot*) plate.

2: plaque de blindage armour-plate (*U*), **armour-plating** (*U*); (*Culin*) **plaque chauffante** *ou* de cuisson hotplate; **plaque de cheminée** fireback; **plaque commémorative** commemorative plaque ou plate; **plaque dentaire** dental plaque: **plaque d'égout** manhole cover; **plaque d'identité** *[soldat]* identity disc; *[chien]* **name** tag, identity disc: *[bracelet]* nameplate; (*Aut*) **plaque d'immatriculation** *ou* **minéralogique** *ou* **de police number** plate (*Brit*), license plate (*US*), registration plate (*Brit*); **plaque de propreté** fingerplate; (*Phot*) **plaque sensible** sensitive plate; **plaque tournante** *(Rail)* turntable; (*fig*) centre.

plaqué, *e* [plake] (*ptp de* **plaquer**) **1** *adj bracelet* plated; *poches* patch *(épith); accord* non-arpeggiated. ~ **or/argent** gold-/silver-plated; ~ **chêne** oak-veneered. 2 nm plate. en ~ plated; c'est **du** ~ it's plated.

plaquer [plake] (1) *vt* (a) *bois* to veneer; *bijoux* to plate. ~ **du métal** sur **du bois** to plate **wood** with **metal**; ~ **des bijoux d'or/d'argent** to plate jewellery with gold/silver, gold-plate/silver-plate jewellery; (*fig*) **ce passage semble plaqué sur le reste du texte** this **passage** seems to be stuck on *ou* tacked on to the rest of the text.

(b) (‡: *abandonner*) *fiancé* to **jilt***, **ditch***, **chuck***; *épouse* to **ditch***, **chuck***, **walk out** *on; emploi* to chuck (in *ou* **up**)*, **pack** in* (*Brit*). **elle a tout plaqué pour le suivre** she chucked up* *ou* packed in* everything to follow him.

(c) *(aplatir) cheveux* to plaster down. **la sueur plaquait sa chemise contre** son **corps** the **sweat** made his shirt **cling** *ou* stick to his body; ~ **une personne contre** un **mur/au sol** to pin a person to a **wall**/to the **ground**: **se** ~ **les cheveux** to plaster one's hair down (sur on, over); **se** ~ au **sol/contre un mur** to flatten o.s. on the ground/against a **wall**; **le vent plaquait la neige contre le mur** the **wind** was flattening *ou* plastering the **snow** up against the **wall**.

(d) *(Rugby)* to tackle, **bring down**.

(e) (*Mus*) *accord* to strike, play.

plaquette [plakɛt] *nf (a) (petite plaque)* [métal] plaque; *[marbre]* **tablet**; *[chocolat]* block, bar; [sang] **platelet**; *[pilules]* blister *ou* **bubble pack** *ou* package. (*Aut*) ~ **de frein** brake pad. **(b)** (*livre*) **small** volume.

plasma [plasma] *nm* (*Anat, Phys*) plasma. ~**sanguin** bloodplasma.

plastic [plastik] nm **gelignite**.

plasticage [plastikaʒ] nm bombing *(de* of), bomb attack *(de on)*.

plasticien [plastisjɛ̃] *nm (chirurgien)* plastic **surgeon**.

plasticité [plastisite] *nf (lit)* **plasticity**; (*fig*) **malleability, plasticity**.

plastifiant, e [plastifjɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* **plasticizing**. 2 nm **plasticizer**.

plastification [plastifikɑsjɔ̃] *nf*: ~ **de documents** plastic coating of documents.

plastifier [plastifje] (7) **ut** to coat with plastic. **plastifié** plastic-coated.

plastiquage [plastikaʒ] **nm = plasticage**.

plastique [plastik] **1** *adj* (a) *(Art)* plastic. **chirurgie** ~ plastic surgery. **(b)** (*malléable*) **malleable**, plastic. **en matière** ~ plastic. 2 *nm* plastic. *en* ~ plastic. 3 *nf [sculpteur]* art of **modelling**, plastic art; *[statue]* **modelling**; (arts) plastic arts (*pl*).

plastiquement [plastikmɑ̃] *adv* **from** the point of **view** of **form**, **plastically** (*T*).

plastiquer [plastike] (1) *vt* to blow up, carry out a bomb **attack** on.

plastiqueur [plastikœʀ] *nm* **terrorist** (*planting a plastic bomb*).

plastron [plastʀɔ̃] *nm (Habillement)* [corsage] front; *(chemise)* shirt front; (*amovible*) **false** shirt front, **dicky***; *[escrimeur]* plastron; [armure] plastron, breastplate.

plastronner [plastʀɔne] (1) **1** *vi* to **swagger**. 2 **ut** to put a plastron on.

plat, **plate** [pla, plat] **1** *adj (a) surface, pays, casquette, couture. pli* **flat**; mer smooth, **still**; eau plain, **non-fizzy**; (*Géom*) angle straight; *ventre, poitrine* flat; *cheveux* straight. **bateau à fond** ~ flat-bottomed **boat**; **chaussure plate** ou **à talon** ~ **flat(-heeled)** *ou* low **(-heeled) shoe**; **elle est plate de poitrine, elle a la poitrine plate** she is **flat-chested**; **elle est plate comme une galette*** *ou* **une limande*** *ou* **une planche à pain*** she's as **flat** as a **board***; *V* **assiette**, **battre** *etc*.

(b) (*fade*) style **flat**, **dull**, unimaginative; *dissertation, livre* **dull**, **unremarkable**, **unimaginative**; *adaptation* **unimaginative**, **unremarkable**; *voix* flat, **dull**; *vin* **weak-tasting**, flat; *personne, ote* **dull**, **uninteresting**. ce **qu'il écrit est très** ~ what he **writes** is **very** dullouflat.

(c) *(obséquieux) personne* obsequious, ingratiating *(épith)*. **il nous a fait ses plus plates** excuses he made the **humblest** of apologies to us.

(d) **à** ~: mettre ou poser **qch à** ~ to **lay** sth **(down)** flat; (*fig*) mettre **qch** à ~ to send sth **back** to the **drawing board**, go **back** to square **one** with sth (*Brit*); **poser la main à** ~ **sur qch** to **lay** one's hand flat *on* sth; *être* **à** ~ *[pneu, batterie]* to be flat; *[personne]* to be **washed out*** *ou* **run down**; **la grippe l'a mis à** ~* hewas laidlow by (the) flu; (*Aut*) **être/rouler à** ~ to **have a/drive** on a flat (tyre); (*fig*) **tomber à** ~ *[remarque, plaisanterie, pièce]* to **fall** flat; **tomber à** ~ ventre to **fall** flat on **one's** face, **fall full-length**; se mettre **à** ~ **ventre to** lie face **down**; (*fig*) **se mettre à** ~ **ventre devant qn** to crawl *ou* **grovel** *ou* toady to sb.

2 *nm* (*partie plate*) flat (part): *[main]* flat, une course **de** ~ a **flat race**; (Natation) **faire un** ~ to (do a) **belly** flop; (*fig*) **faire du** ~ **à*** *supérieur* to crawl *ou* **grovel** *ou* toady to: *femme* to chat **up*** (*Brit*), **sweet-talk***.

3 plate *nf* (*bateau*) punt. flat-bottomed boat.

4: plate-bande *nf, pl* **plates-bandes** *(Horticulture)* **flower** bed; (*fig*) **marcher sur** *ou* **piétiner les plates-bandes de qn*** to trespass on sb's preserves, tread on sb else's patch; **plat-bord** *nm, pl* **plats-bords** gunwale; **plat de côtes, plates côtes** middle *ou* best rib; **plate-forme** *nf, pl* **plates-formes** (*gén: terrasse, estrade*) platform; *[autobus]* platform; *(Rail: wagon)* flat wagon (*Brit*) *ou* car (*US*); *(Pol, fig)* platform; **toit en plate-forme** flat roof; (*Géog*) **plate-forme continentale** continental shelf; (*Pol*) **plate-forme électorale** election platform; **plate-forme (de forage en mer)** (off-shore) oil rig; **plate-forme flottante** floatiig rig.

plat' [pla] **1** *nm (récipient, mets)* **dish**; *(partie du repas) course; (contenu)* dish, plate(ful). ~ **à légumes/à poisson** vegetable/fish dish; **on en était au** ~ **de viande** we had **reached** the meat course; **2** ~**s de viande au choix** a choice of 2 meat dishes *ou* courses; (*fig*) **il en a fait tout un** ~* he made a **song** and **dance*** *ou* a great fuss* aboutit; **il voudrait qu'on lui apporte tout sur un** ~ **(d'argent)** he wants everything handed to him on a plate, he expects to be waited on hand and foot; **mettre les petits-s dans les grands** to put on a first-rate meal, go to town on the **meal***; **elle lui prépare de bons petits** ~**s** she makes tasty little dishes for him; *(Bible, fig)* **pour un** ~ **de lentilles** for a **mess** of potage; *V* **œuf, pied**.

2: plat à barbe shaving mug; **plat du jour** today's special, ≃ (today's) set menu, plat du jour; **plat de résistance** main course; (*fig*) pièce de résistance.

platane [platan] *nm* plane **tree**. (*Aut*) *rentrer* **dans un** ~ **to** crash into a tree.

plateau, *pl* ~**x** [plato] **1** *nm* (a) **tray**. ~ **de fromages** cheese-board, choice of cheeses (*on a menu*); ~ **d'huîtres/de fruits de mer** plate of oysters/seafood; (*fig*) **il faut tout lui apporter sur un** ~ **(d'argent)** he expects everything to be handed to him on a plate, he wants to be waited on hand and foot.

(b) *[balance]* pan; *[électrophone]* **turntable**, deck; *[table]* top: *[graphique]* plateau, tableland (*U*). **la courbe fait un** ~ **avant de redescendre** the curve levels off ou reaches a plateau before falling again.

(c) (*Géog*) plateau. **haut** ~ high plateau.

(d) (*Théât*) stage; (Ciné, *TV*) set.

(e) *(Rail: wagon)* flat *wagon* (*Brit*) *ou car* (*US*); (*plate-forme roulante*) **trailer**.

2: plateau continental continental **shelf**; (*Aut*) **plateau d'embrayage** pressure plate; **plateau à fromages** cheese-board; **plateau-repas** *nm, pl* **plateaux-repas** tray meal; **plateau sous-marin** submarine plateau; (Ciné) **plateau de tournage film set**.

platée [plate] *nf* (*Culin*) **dish(ful)**, plate(ful).

platement [platmɑ̃] *adv écrire, s'exprimer* dully, **unimaginatively**; s'excuser **humbly**, obsequiously.

platine' [platin] **1** nmplatinum. ~ **iridié** platinum-iridium **alloy**. 2 *adj inv* (*couleur*) **platinum** *(épith)*. **blond** ~ platinum blond.

platine' [platin] *nf [électrophone]* **deck**, **turntable**; *[microscope]* stage; [presse] **platen**; *[montre,* serrure] plate; *[machine à coudre]* throat plate.

platiné, **e** [platine] *adj cheveux* **platinum** *(épith)*. **une blonde** ~**e** a **platinum** blonde; *V* **vis**[1].

platitude [platityd] *nf* (*a*) *[style]* **flatness**, **dullness**; *[livre, film, discours, remarque]* **dullness**, **lack** of **imagination** (de in, **of**); *[vie, personnage]* **dullness**.

(b) (propos) platitude. **dire des** ~**s** to **make trite remarks**, **utter** platitudes.

(c) (†: *servilité*) *[personne]* **obsequiousness**; [excuse] **humility**; *(acte)* **obsequiousness** (*U*).

Platon [platɔ̃] nm **Plato**.

platonicien, **-ienne** [platɔnisjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Platonic.

2 *nm, f* Platonist.

platonique [platɔnik] *adj* amour **platonic**; *protestation* futile, vain *(épith)*.

platoniquement [platɔnikmɑ̃] *adv* (*V* **platonique**) platonically; **vainly**.

platonisme [platɔnism(ə)] *nm* Platonism.

plâtrage [plɑtʀaʒ] *nm* (*V* **plâtrer**) **plastering**; **liming**; setting *ou* putting in plaster; lining.

plâtras [plɑtʀa] *nm (débris)* **rubble**; (morceau *de plâtre*) **chunk** *ou* lump of plaster.

plâtre [plɑtʀ(ə)] *nm* (a) (matière) *(Chirurgie, Constr, Sculp)* plaster; (*Agr*) lime. (*Méd*) mettre **dans le** ~ to put *ou* set in **plaster**; (*fig: fromage*) *c'est* **du** ~! it's like chalk!; **Vbattre**.

(b) *(Chirurgie, Sculp: objet)* **plaster cast**. (*Constr*) les ~**s** the **plasterwork** (*U*); *(Chirurgie)* ~ **de marche** walking plaster (*Brit*) ou cast (US); *V* **essuyer**.

(c) (††*péj: maquillage*) **war paint** *(hum péj)*.

plâtrer [plɑtʀe] (1) ut mur to **plaster**; *prairie* to *lime; jambe* to set *ou* put **in plaster**; *estomac* to line. **jambe plâtrée** leginplaster; (*péj*) ~ son **visage**†† to **plaster** one's face with **war paint** (hum *péj*).

plâtrerie [plɑtʀəʀi] *nf (usine)* plaster **works**.

plâtreux, **-euse** [plɑtʀø, øz] *adj sol* **limey**, **chalky**; *surface* plastered, coated with **plaster**; (*fig*) *fromage* **chalky(-textured)**.

plâtrier [plɑtʀije] *nm* plasterer.

plâtrière [plɑtʀijɛʀ] *nf (carrière)* **gypsum** *ou* lime **quarry**; (*four*) **gypsum** kiln.

plausibilité [plozibilite] *nf* **plausibility**, plausibleness.

plausible [plozibl(ə)] *adj* plausible.
plausiblement [plozibləmɑ̃] *adv* plausibly.
Plaute [plot] nm Plautus.
playback [plɛbak] *nm* miming. **chanter en ~ to mime to a prerecorded tape.
playboy [plɛbɔj] *nm* playboy.
plèbe [plɛb] *nf* (*péj*) plebs, proles. (*Hist*) la ~ the plebeians (*pl*).
plébéien, -ienne [plebejɛ̃, jɛn] *1 adj* (*Hist*) plebeian; *goûts* plebeian, common. 2 nm, *f* plebeian.
plébiscitaire [plebisitɛʀ] *adj* of a plebiscite.
plébiscite [plebisit] *nm* plebiscite.
plébisciter [plebisite] (1) *ut* (*Pol*) to elect by plebiscite; (*fig: approuver*) to elect by an overwhelming majority. se **faire ~ to be elected by an overwhelming majority, have a landslide victory.
plectre [plɛktʀ(ə)] nm plectrum.
pléiade [plejad] *nf* (a) (groupe) group, pleiad. (*Littérat*) **la P~** the Pléiade; **une ~ d'artistes** a whole host of stars. (b) (*Astron*) **P~** Pleiad; **la P~** the Pleiades.
plein, pleine [plɛ̃, plɛn] 1 *adj* (a) (rempli) *boîte* full; *bus, salle* full (up); joue, *visage* full, plump; *crustacé, coquillage* full; *vie, journée* full, busy. **~ à déborder** full to overflowing; **~ à craquer** *valise* full to bursting, crammed full; salle packed (out), crammed full, full to bursting; **un ~ verre de vin** a full glass of wine; **un ~ panier de pommes** a whole basketful/apples, a full basketful/apples; j'ai les **mains pleines** my hands are full, I've got my hands full; **parler la bouche pleine** to speak with one's mouth full; **avoir l'estomac** *ou* le **ventre ~*** to be full, have eaten one's fill; **~** comme un **œuf*** *tiroir* chock-a-block* (*Brit*), chock-full*; estomac full to bursting; nez stuffed up; **être ~** aux as: to be rolling in money* ou in it*, be filthy rich‡; (*péj*) un gros **~ de soupe*** a big fat slob‡ (*péj*).
(b) **~ de** *bonne volonté, admiration, idées, attentions, fautes, vie* full of; *taches, graisse* covered in ou with; **salle pleine de monde** room full of people, crowded room; **journée pleine d'événements** day packed ou crowded with events, eventful day; **entreprise pleine de risques** undertaking fraught with risk(s); voilà une **remarque pleine de finesse** that's a very shrewd remark; **il est ~ de santé/d'idées** he's bursting with health/ideas; **il est ~ de son sujet/de se nouvelle voiture** he's full of his subject/his new car; **être ~ de soi to be full of o.s. ou of one's own importance; **être ~ d'égards pour qn** to shower attention on sb.
(c) (*complet*) *succès* complete; confiance complete, total; *satisfaction* full, complete, total. **vous avez mon accord ~ et entier** you have my wholehearted consent ou approval; **absent un jour ~** absent for a whole day; **à ~ temps, à temps ~** *travailler, emploi* full-time; **il a ~ pouvoir pour agir** he has full power ou authority to act; **avoir les-s pouvoirs to** have full powers; **être membre de ~ droit to be a member in one's own right; *V* arc.
(d) **lune full. la mer est pleine, c'est le pleine mer** the tide is in, it is high tide.
(e) (*non creux*) *paroi, porte, pneu* solid; *roue* solid; *lrait* unbroken, continuous; **son solid; *voix* rich, sonorous. **avec reliure pleine peau fully bound in leather; manteau de fourrure pleine peau fur coat made of solid ou full skins; (*fig*) mot **employé dans son sens ~ word used in its full sense ou meaning.
(f) (‡: *ivre*) stoned‡, plastered‡. **~ comme une barrique as drunk as a lord*.
(g) (*Vét*) pregnant, in calf (*ou* foal, lamb *etc*).
(h) (*indiquant l'intensité*) la ~pleine **lumière le fatiguait** he found the bright light tiring; **avoir pleine conscience de qch to be fully aware of sth; **en pleine possession de ses moyens** in full possession of one's faculties; **être en pleine forme' to be in ou on top form; **les heures pleines** peak periods ou hours; **de son ~ gré** of one's own free will; **réclamer qch de ~ droit to claim sth as one's right; **heurter qch de ~ fouet to crash headlong into sth; **entreprise qui marche à ~ rendement business that is working at full capacity; **à ~ régime** (*Aut*) at maximum revs; (*fig: à toute vitesse*) at full speed; (*fig*) **la production/l'économie marche à ~ régime** production/the economy is going flat out*; **rouler (à) ~s gaz' *ou* tubes: to drive flat out*; **rouler ~s phares to drive on full beam (*Brit*) ou full headlights (*Brit*) *ou* high beams (*US*); **rincer le sol à ~s** seaux to rinse the floor with bucketfuls of water; **embrasser qn à pleine bouche to kiss sb full on the mouth; **ça sent l'ammoniaque à ~ nez** there's a terrible smell of ammonia, it reeks of ammonia; **rire à pleine gorge to laugh heartily, laugh one's head off; **crier à ~s poumons ou à ~ gosier** to shout at the top of one's voice, shout one's head off; **respirer l'air frais à ~s poumons** to take deep breaths of fresh air, fill one's lungs with fresh air; **ramasser qch à ~s bras/à pleines mains to pick up armfuls/handfuls of sth; **prendreqch à pleines mains to lay a firm hold on sth, grasp sth firmly.
(i) (*au milieu de, au plus fort de*) **en ~ milieu** right ou **bang* *ou* slap* in the middle: **en pleine** ❑ **oitrinefullou right** in thechest; **en pleine tête** right in thé head; **arriver en ~ (milieu du) cours/en pleine répétition** to arrive (right) in the middle of the class/rehearsal; **oiseau en ~ vol** bird in full tlight; **tué en pleine jeunesse** killed in the bloom *ou* fullness of youth; c'est **arrivé** en **~ Paris/en pleine** rue it happened in the middle of Paris/in the middle of the street; **en ~ midi** (*à l'heure du déjeuner*) in the middle of the lunch hour; (*en plein zénith*) at the height of noon ou at high noon; (*exposé plein sud*) facing due south, south-facing; **en ~ jour** inbroaddaylight; **en pleine nuit in the middle of the night, at dead ofnight; **en ~ hiver** in the depths ou middle of winter; **rester** en **~ soleil** to stay (out) in the heat of the sun; **le jardin est en ~ soleil** the garden is in full sun, the sun is shining right on(to) the garden; **son visage était en pleine lumière** the light was shining straight into his face *ou* at him; **enfant en pleine croissance** child who is growing fast *ou* shooting up; **affaire en ~ essor** *ou* **en pleine** croissance rapidly expanding ou growing business; en **~** vent right in the wind; **arbre planté en pleine terre** tree planted in open ground *ou* out in the open; **en pleine** saison at the height ou peak of the season; (*touristique*) when the season is (ou was) in full swing, at the middle ou peak of the (tourist) season; je **suis en ~ travail** I'm in the middle of (my) work, I'm hard at work: en, **oleine obscurité** in complete ou utter darkness; **arriver en ~ drame** †O arrive in the middle of a crisis.
2 *adv* (a) **avoir des bonbons- les** pochestohaveone'spockets full of *ou* stuffed with sweets; **avoir de l'encre- les mains to have ink all over one's hands ou one's hands covered in ink; **avoir de l'argent ~ les poches** to have plenty of money, be rolling in money*, be a moneybags*; **il a des jouets ~ un placard** he's got a cupboardful *ou* a cupboard full of toys; **se diriger/donner ~ ouest** to head/face due west; **en avoir ~ la bouche de qn/qch to be full of sb'sth, be always talking about sb/sth; en avoir **~ le dos*** *ou* **le cul*‚* de qch** to be fed up with sth*, be sick and tired of sth*, be pissed of& with sth; **en avoir ~ les jambes*** *ou* **les bottes* to be all-in*, have walked one's legs off*; **il a voulu nous en mettre ~ la** vue* he wanted to dazzle us (with his brilliance ou intelligence *etc*); **on s'en est mis ~ la lampe'** we had a slap-up meal*; *V* **tout.**
(b) (*: *beaucoup* de) **~ de** lots of, loads of*; **il y a ~ de bouteilles dans la cave/de** gens dans la rue the cellar/street is full of bottles/people, there are lots ou loads* of bottles in the cellar/people in the street; un **gâteau avec ~ de crème a cake filled with lots of ou plenty of cream; **il a mis ~ de chocolat sur se veste** he has got chocolate all over his jacket.
(c) **en ~: le lumière frappait** son **visage** en **~** the light was shining straight ou right into his face; en **~ devant toi** right ou straight ou bang* in front of you; **en ~ dans l'eau/l'œil** right ou straight in the water/eye; **mettre en ~ dans le mille** (*lit*) to strike right ou (slap-)bang* in (the middle of) the bull's-eye; (*fig*) to hit the nail on the head.
(d) (au maximum) à **~** at full capacity; **entreprise qui tourne à ~** business that is working at full capacity ou flat out*; **les légumes donnent à ~** it is the height of the vegetable season; **utiliser à ~ son potentiel/une machine/ses** connaissances to usa one's potential/a machine/one's knowledge to the full, make full use of one's potential/a machine/one's knowledge; cet argument a **porté à ~** this argument struck home ou made its point.
3 *nm* (a) **faire le ~** (*d'essence*) (*Aut*) to fill up; (faites) **le ~. s'il vous plaît** fill it *ou* her' up please; **faire le ~ d'eau/d'huile** to top up the water/oil; (*fig*) **théâtre qui fait le ~ (de monde) tous les soirs** theatre which has a full house every night; (*fig*) **la gauche a fait le ~ des voix eux élections** the left got their maximum possible vote in the elections.
(b) (*plénitude*) [*animation, fête*] height. **donner son ~** to do one's utmost, give one's all, give of one's best; *V* **battre.**
(c) (*Archit*) solid; (*Calligraphie*) downstroke.
4: **plein air** open air; (*Scol*) **les enfants ont plein air le mercredi** the children have games ou sport on Wednesdays; **jeux de plein air** outdoor games; **en plein air** *spectacle, cirque* open-air (*épith*); *s'asseoir* (out) in the open (air); **plein-emploi** *nm* full employment; **pleine mer** (*le large*) open sea; (*la marée haute*) high tide; **en pleine** mer out at sea, on the open sea.
pleinement [plɛnmɑ̃] *adv vivre, jouir* to the full; *approuver* wholeheartedly, fully. **utiliser qch ~** to make full use of sth, use sth to the full *ou* fully; **~ responsable/satisfait de** wholly ou entirely ou fully responsible for/satisfied with.
pléistocène [pleistɔsɛn] *adj, nm* Pleistocene.
plénier, -ière [plenje, jɛʀ] *adj* plenary.
plénipotentiaire [plenipɔtɑ̃sjɛʀ] *adj, nm* plenipotentiary; *V* **ministre.**
plénitude [plenityd] *nf* [*forme*] plenitude (*littér*), fullness; [*son*] fullness, richness; [*droit*] completeness. **réaliser ses désirs dans leur ~ to realize one's desires in their entirety; **vivre la vie avec ~** to live one's life to the full; dans la **~ de se jeunesse/de se beauté** in the fullness of his youth/beauty (*littér*).
plenum [plenɔm] *nm* plenary session ou meeting.
pléonasme [pleɔnasm(ə)] *nm* pleonasm.
pléonastique [pleɔnastik] *adj* pleonastic.
plésiosaure [plezjɔzɔʀ] *nm* plesiosaurus.
pléthore [pletɔʀ] *nf* overabundance, plethora.
pléthorique [pletɔʀik] *adj nombre* excessive; *effectifs, documentation* overabundant; *classe* overcrowded.
pleur [plœʀ] *nm* (*a*) (*littér*) (*larme*) tear; (*sanglot*) sob. (hum) verser un **~** to shed a tear.
(b) (*loc*) **en ~s** in tears; **il y aura des ~s et des grincements de dents quand** there'll be much wailii and gnashing of teeth w h e n
pleurage [plœʀaʒ] *nm* (*Élec*) wow.
pleural, e, *mpl* -aux [plœʀal, o] *adj* pleural.
pleurard, e [plœʀaʀ, aʀd(ə)] (*péj*) *1 adj enfant* whining (*épith*), who never stops crying; *ton* whimpering (*épith*), whining (*épith*), grizzling* (*Brit*) (*épith*). 2 *nm, f* crybaby*, whiner, grizzler* (*Brit*).
pleurer [plœʀe] (1) *vi* (a) (*larmoyer*) [*personnel* to cry, weep; [*yeux*] to water, run. **~ bruyamment** to cry noisily, howl*, bawl‡; **~ de rire** to shed tears of laughter, laugh until one cries; **~ de rage to weep ou cry with *rage*, shed tears of rage; **~ de joie to cry for joy, shed tears of joy; **~ d'avoir fait qch to cry *ou* weep** at ou over having done sth; **j'ai perdu mon sec, j'en aurais pleuré I** lost my bag — I could have cried *ou* wept; **il vaut mieux en rirequed'en ~** it's better to laugh (about it) than cry about ou over it; **faire ~ qn** to make sb cry, bring tears to sb's eyes; **les oignons me font ~** onions make my eyes water ou make me cry ou bring tears to my eyes; **~ comme un veau** (*péj*) *ou* **une madeleine** *ou* **à chaudes larmes to cry one's eyes *ou* one's heart out; être sur le point de ~**

to be almost in tears, be on the point *ou* verge of tears; **aller ~ dans le gilet de qn*** to run crying to sb; **triste à** (faire) ~ dreadfully *ou* terribly sad; **bête à** (faire) ~ pitifully stupid; c'est **bête à** (faire) ~ it's enough to make you weep.

(b) ~ **sur** to lament (over); ~ sur son propre sort to bemoan one's lot.

(c) (*péj: réclamer*) **elle est tout le temps à ~** she's always whining *ou* begging for something; ~ **après qch** to shout for sth; **il a Bté ~ à la direction pour obtenir une augmentation** he has been moaning *ou* complaining to the management about getting a rise.

(d) (*littér*) *[sirène, violon]* to wail.

2 *vt* (a) personne to mourn (for); *chose* to bemoan; *faute* to bewail, bemoan, lament. **mourir sans être pleuré** to die unlamented *ou* unmourned; ~ **des larmes de joie to** weep *ou* shed tears of joy, weep for joy; ~ **des larmes de sang** to shed tears of blood; ~ **tout son soûl** to have a good cry; ~ **toutes les larmes de son corps** to cry *one's* eyes out; ~ **misère to** bewail *ou* bemoan one's destitutionou impoverished state; ~ sa jeunesse to mourn *ou* lament the loss of one's youth, mourn for one's lost youth.

(b) (*péj*) (*quémander*) *augmentation, objet* to beg for; (lésiner *sur*) *nourriture, fournitures* to begrudge, stint. **il ne pleure pas sa peine*** he spares no effort, he dôesn't stint his efforts; **il ne pleure pas** son argent+ he doesn't stiit his money.

pleurésie [plœʀezi] *nf* pleurisy.

pleurétique [plœʀetik] *adj* pleuritic.

pleureur, -euse [plœʀœʀ, øz] **1** *adj enfant* whining (*épith*), always crying (*attrib*); *ton* tearful, whimpering (*épith*). *c'est un ~/une ~euse* (*pleurard*) he/she is always crying; (*péj: quémandeur*) he/she is always begging for something: *V* **saule.**

2 **pleureuse** *nf* (hired) mourner.

pleurnichard, e [plœʀniʃaʀ, aʀd(ə)] = **pleurnicheur.**

pleurnichement [plœʀniʃmɑ̃] *nm* = **pleurnicherie.**

pleurnicher [plœʀniʃe] (1) *vi* to snivel*, grizzle* (*Brit*), whine.

pleurnicherie [plœʀniʃʀi] *nf* snivelling* (*U*), grizzling* (*Brit*) (*U*), whining (*U*).

pleurnicheur, -euse [plœʀniʃœʀ, øz] **1** *adj enfant* snivelling* (*épith*), grizzling* (*Brit*) (*épith*), whining (*épith*); *ton* whining (*épith*), grizzling* (*Brit*) (*épith*). 2 *nm,f* crybaby*, grizzler* (*Brit*), whiner.

pleuropneumonie [plœʀɔpnømɔni] *nf* pleuropneumonia.

pleurote [plœʀɔt] *nf* pleurotus.

pleurotomie [plœʀɔtɔmi] *nf* pleurotomy.

pleutre [pløtʀ(ə)] (*littér*) **1** *adj* cowardly. 2 *nm* coward.

pleutrerie [pløtʀəʀi] *nf* (*littér*) (*caractère*) cowardice; (*acte*) act of cowardice.

pleuvasser [pløvase] (1) *vi*, **pleuviner** [pløvine] (1) *vi* (*crachiner*) to drizzle, spit (with rain); (par *averses*) to be showery.

pleuvoir [pløvwaʀ] (2.3) **1** *vb impers* to rain. **il pleut** it's raining; **les jours où il pleut** *on* rainy days; **on dirait qu'il va ~** it looks like rain; **il pleut à** grosses gouttes heavy drops of rain are falling; **il pleut à flots** *ou* **à torrents** *ou* **à seaux** *ou* **à verse, il pleut des cordes** *ou* **des hallebardes** it's pouring (down) *ou* it's teeming down (*Brit*) (with rain), it's raining cats and dogs*; **qu'il pleuve ou qu'il vente** rain or shine, come wind or foul weather; **il ramassede l'argent comme s'il en pleuvait*** he's raking it in', he's raking in the money*.

2 *vi [coups, projectiles]* to rain down; *[critiques, invitations]* to shower down. **faire ~ des coups sur qn** to rain blows (up)on sb; **faire ~ des injures sur qn** to shower insults (up)on sb, subject sb to a torrent of insults *ou* abuse; **les invitations pleuvaient sur lui** he was showered with invitations, invitations were showered (up)on him.

pleuvoter [pløvɔte] (1) *vi* = **pleuvasser.**

plèvre [plɛvʀ(ə)] *nf* pleura

plexiglas [plɛksiglas] *nm* ® plexiglass ®.

plexus [plɛksys] *nm* plexus. ~ **solaire** solar plexus.

pli [pli] 1 *nm* (a) *[tissu, rideau, ourlet, accordéon]* fold; (*Couture*) pleat, (**faux**), ~ crease; **jupe/robe à** NS pleated **skirt/dress**; son **manteau est plein de ~s** his coat is all creased; **ton manteau fait un ~ dans le dos** your coat has a crease at the back, your coat creases (up) at the back; **son corsage est trop étroit, il fait des ~s** her blouse is too tight — it's all puckered (up); **les ~s et les replis de** sa cape the many folds of her cloak; (*fig*) **il va refuser, cela ne fait pas un ~*** he'll refuse, no doubt about it.

(b) (*jointure*) [genou, *bras*] bend; *(bourrelet) [menton, ventre]* (skin-)fold; (*ligne*) *[bouche, yeux]* crease; (*ride*) *[front]* crease, furrow, line. **sa peau faisait des ~s au coin des yeux/sur son ventre** his skin was creased round his eyes/made folds on his stomach; **le ~ de l'aine** the (fold of the) groin; **les ~s et les replis de son** menton the many folds under his chin, his quadruple chin (*hum*).

(c) (forme) *[vêtement]* shape. **suspends ton manteau pour qu'il garde un beau ~** hang up your coat so that it will keep its shape; **garder un bon ~** to keep its shape; **prendre un mauvais ~** [vêtement] to get crushed; *[cheveux]* to twist *ou* curl the wrong way; *V* **mise'.**

(d) (*fig: habitude*) habit. **prendre le ~ de faire to get into** the habit of doing; **il a pris un mauvais ~** he has got into a bad habit; **c'est un ~ à prendre!** you get used to it!

(e) (*enveloppe*) envelope; (*Admin: lettre*) letter. sous ce ~ enclosed, herewith; **sous ~ cacheté** in a sealed envelope.

(f) (*Cartes*) trick. **faire un ~** to win a trick, take a trick.

(g) (*Géol*) fold.

2: (*Couture*) **pli d'aisance** inverted pleat; (*Couture*) **pli creux** box pleat; **pli de pantalon** trouser crease; (*Couture*) **pli plat** flat pleat; **pli de terrain** fold in the ground, undulation.

pliable [plijabl(ə)] adj pliable, flexible.

pliage [plijaʒ] *nm* folding.

pliant, e [plijɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj lit, table, vélo* collapsible, folding (*épith*); *mètre* foldiig (*épith*); *canai* collapsible. 2 *nm* folding *ou* collapsible (canvas) stool, campstool.

plie [pli] *nf* plaice.

plier [plije] (7) 1 *ut (a) papier, tissu* (*gén*) to fold; (*ranger*) to fold up. ~ le **coin d'une page** to fold over *ou* fold down *ou* turn down the corner of a page.

(b) (*rabattre*) *lit, table, tente* to fold up; *éventail* to fold; *livre, cahier* to close (up); *volets* to fold back. (*fig*) ~ **bagage** to pack up (and go); **on leur fit rapidement ~ bagage** we quickly sent them packing *ou* made them clear out*.

(c) (*ployer*) *branche* to bend; genou, *bras* to bend, flex. (*fig*) ~ le genou **devant qn** to bow before sb, bend the knee before sb; **être plié** par l'âge to be bent (double) with age; **être plié (en deux) de rire/par la douleur** to be doubled up with laughter/pain.

(d) ~ **qn à une discipline** to force a discipline upon sb; ~ qn à **sa volonté** to bend sb to one's will; ~ **qn à sa loi** to lay down the law to sb; ~ **ses désirs à la situation** to adjust ouadapt one's desires to suit the situation.

2 *vi (a) [arbre, branche]* to bend (over); *[plancher, paroi]* to sag, bend over. **faire ~ le plancher sous son poids to make** the floor sag beneath one's weight; ~ **sous le poids des soucis/des ans** to be weighed down by worry/years.

(b) (*céder*) *[personne]* to yield, give in, knuckle under; *[armée]* to give way, lose ground; *[résistance]* to give way. ~ **devant l'autorité to give in** *ou* yield *ou* bow to authority; **faire ~ qn to** make sh give in *ou* knuckle under.

3 **se plier** *vpr (a) [lit,* chaise] to fold (up).

(b) se ~ à *règle* to submit to, abide by; *discipline* to submit o.s. to; *circonstances* to bow to. submit to. yield to; *désirs, caprices de qn* to give in to, submit to.

Pline [plin] *nm* Pliny.

plinthe [plɛ̃t] *nf* (*gén*) skiig (board); (*Archit*) pliith.

pliocène [plijɔsɛn] *adj, nm* Pliocene.

plissage [plisaʒ] *nm* pleating.

plissé, e [plise] (*ptp de* plisser) 1 *adj* jupe pleated; *terrain* folded; *peau* creased, wrinkled. 2 *nm* pleats. ~ **soleil** sunray pleats.

plissement [plismɑ̃] *nm* (*V* plisser) puckering (up); screwing up; creasing; folding. (*Géol*) ~ **de terrain** fold; **le ~ alpin** the folding of the Alps.

plisser [plise] (1) **1** *ut (a)* (*froncer*) *jupe* topleat, put pleats in; *papier* to fold (over).

(b) (rider) *lèvres* to pucker (up); *yeux* to screw up; *front* to crease. **un sourire plissa** son visage his face creased into a smile; **il plissa le front** he knit *ou* creased his brow; **une ride lui plissa le front** a wrinkle furrowed his brow.

(c) (*chiffonner*) to crease

(d) (*Géol*) to fold.

2 *vi* to become creased.

3 se plisser *vpr [front]* to crease, furrow; *[lèvres]* to pucker (up).

plissure [plisyʀ] nfpleats.

pliure [plijyʀ] *nf* fold; *[bras,* genou] bend; (*Typ*) folding.

ploc [plɔk] *excl* plop!, plip plop!, plop plop!

ploiement [plwamɑ̃] *nm* bendmg.

plomb [plɔ̃] *nm* (a) (*métal*) lead. de ~ *tuyau* lead; *soldat* tin; *ciel* leaden; *soleil* blazing; *sommeil* deep, heavy; **j'ai des jambes de ~** my legs are *ou* feel like lead; **il n'a pas de ~ dans la tête** he's featherbrained; **cela lui mettra du ~ dans la tête** that will knock some sense into him; **avoir du ~ dans** *ou* **sur l'estomac** to have something lying heavy on one's stomach, have a lump in one's stomach.

(b) (Chasse) (lead) shot (*U*). **j'ai trouvé 2 ~s dans le lièvre en le** mangeant I found 2 pieces of (lead) shot in the hare when I was eating it; **du gros ~** buckshot; **du petit ~** small shot; (*fig*) **avoir du ~ dans l'aile** to be in a bad way.

(c) (*Pêche*) sinker; (*Typ*) type; *[vitrail]* lead; (sceau) (lead) seal; (*Élec: fusible*) fuse; (*Couture*) lead weight. (*Naut*) ~ (**de sonde**) soundiig lead.

(d) (*loc*) **mettre un mur à ~** to plumb a wall; **le soleil tombe à ~** 'thé sun is blazing straight down.

plombage [plɔ̃baʒ] *nm* (a) (*action.' V* plomber) weighting (with lead); filling, stopping; sealing (with lead).

(b) (**sur une** *dent*) filling.

plombe: [plɔ̃b] *nf* hour. **ça fait deux ~s que j'attends** I've been waiting two hours now; **à trois ~s du matin at three** o'clock in the morning.

plombé, e [plɔ̃be] (*ptp de* plomber) 1 *adj teint, couleur* leaden. canne **~e** *ou* à **bout ~** walking stick with a lead(en) tip. 2 **plombée** *nf (arme)* bludgeon; (*Pêche*) sinkers, weights.

plomber [plɔ̃be] (1) 1 *ut canne, ligne* to weight (with lead); *dent* to fill, stop, put a filling in; *colis* to seal (with lead), put a lead seal on; *mur* to plumb; (*Agr*) to *roll; (colorer)* to turn leaden. (*Pêche*) **ligne pas assez plombée** insufficiently weighted line, line that hasn't enough weights on it

2 se plomber *vpr* to turn leaden.

plomberie [plɔ̃bʀi] *nf* (*métier, installations*) plumbing; *(atelier)* plumber's (work)shop; (industrie) lead industry.

plombier [plɔ̃bje] *nm* plumber. c'est **le ~** plumber!

plombières [plɔ̃bjɛʀ] *nf inv* tutti-frutti (ice cream).

plombifère [plɔ̃bifɛʀ] *adj* plumbiferous.

plonge [plɔ̃ʒ] *nf* washing-up (*Brit*), dishwasbing *(in restaurant).* faire la ~ to be a washer-up (*Brit*) *ou* dishwasher.

plongé, e[1] [plɔ̃ʒe] (*ptp de* plonger) *adj;* ~ dans *obscurité, désespoir,* misère plunged *in; vice* steeped *in; méditation, pensées* immersed in, deep in; ~ dans la **lecture** d'un livre engrossed in reading a book, buried *ou* immersed in a book; ~ dans **le sommeil** sound asfeep, in a deep sleep.

plongeant, e [plɔ̃ʒɑ̃, ɑ̃t] *adj décolleté,* tir **plunging.** vue **~e** view from above.

plongée* [plɔ̃ʒe] *nf* (a) *(action) [nageur]* diving; *[sous-marin]* submersion. **effectuer plusieurs-s** to make several dives; to carry out several submersions: **sous-marin** en **~** submerged submarine; **~ sous-marins** *(gén)* diving; *(sans scaphandre)* skin diving, scuba diving; **~ do haut** vol platform high diving. **(b)** *(Ciné: prise de vue)* high angle shot.

plongeoir [plɔ̃ʒwaʀ] nm diving board.

plongeon [plɔ̃ʒɔ̃] *nm (a) (Ftbl, Natation)* dive. **faire un ~** [nageur] to dive; *[gardien de but]* to make a dive, dive; *(fig)* **faire le ~** to make heavy losses. **(b)** (oiseau) diver.

plonger [plɔ̃ʒe] (3) 1 *vi (a) (gén) [personne, sous-marin, avion]* to dive *(dans* into, sur on, onto). **avion qui plonge sur son objectif** plane that dives (down) onto its target; **oiseau qui plonge sur sa proie** bird that dives *ou* plunges onto its prey; **il plongea dans sa pocha pour prendre** son **mouchoir** he plunged his hand *ou* he dived into his pocket to get his handkerchief out.

(b) *(fig) [route, terrain]* to plunge (down), dip (sharply *ou* steeply); [racines] to go down. **l'origine de cette coutume plonge dans** la nuit **des temps** the origin of this custom is buried in the mists of time; **~ dans le sommeil** to fall (straight) into adeep sleep; **mon regard plongeait sur la vallée** I cast my eyes down upon the valley.

2 *vt:* **~ qch dans** *sac* to plunge *ou* thrust sth into; *eau* to plunge sth into; **~ qn dans** *obscurité,* misère to plunge sb into; *désespoir* to throw *ou* plunge sb into; *sommeil, méditation, vice* to plunge sb into; **~ qn dans la surprise to surprise** sb greatly; vous **me plongez dans l'embarras** you have thrown me into a difficult position; **il lui plongea un poignard dans** le **cœur** he plunged *ou* thrust a dagger into his heart; **plante qui plonge** ses *racines* **dans le sol** plant that thrusts its roots deep into the ground; **~** son **regard sur/vers** to cast one's eyes at/towards; **il plongea son regard dans mas yeux** he looked deeply into my eyes.

3 **se plonger** *vpr: se-dans études, lecture* to bury *ou* immerse o.s. in, throw o.s. into, plunge into; eau. bain to plunge into, immerse o.s. in; **se ~ dans le** vice to throw *ou* hurl o.s. into a life of vice.

plongeur, -euse [plɔ̃ʒœʀ, øz] 1 *adj* **diving.** 2 *nm,f* (a) (Sport) diver. **~ sous-marin** *(gén)* diver; (sans *scaphandre) skin* diver; *V* **cloche.** (b) *[restaurant]* washer-up *(Brit),* dishwasher. 3 nm *(Orn)* diver.

plosive [ploziv] *nf* plosive.

plot [plo] nm *(Elec)* contact; *(butée)* pin.

plouc* [pluk] 1 *nm (péj) (paysan)* country bumpkin; *(crétin)* ninny*. 2 *adj:* **il est ~** he's a ninny*; **sa robe fait ~** her dress looks dowdy.

plouf [pluf] *excl* splash! **il est tombé dans l'eau avec un gros ~** he slipped and fell into the water with a splash; **la pierre a fait ~ en tombant dans l'eau** the stone made a splash as it fell into the water.

ploutocrate [plutɔkʀat] *nm* plutocrat.

ploutocratie [plutɔkʀasi] *nf* plutocracy.

ploutocratique [plutɔkʀatik] *adj* plutocratic.

ployer [plwaje] (8) *(littér)* 1 *vi (branche, dos]* to bend; *[poutre, plancher]* to sag; *[genoux, jambes]* to give way, bend; *[armée]* to yield, give in; *[résistance]* to give way, **faire ~ le plancher sous son poids** to make the floor sag beneath one's weight; **~ sous l'impôt** to be weighed down by taxes; *(fig)* **~** sous le joug to bend beneath the yoke.

2 *vt* to bend. **~ un pays sous son autorité** to make a country bow down *ou* submit to one's authority.

plucher [plyʃe] (1) *vi* = **peluche;**.

pluches [plyʃ] *nfpl (arg Mil)* potato-peeling, spud-bashing *(Brit arg).* **être de (corvée de) ~** to be on potato-peeling *ou* spud-bashing *(Brit arg).*

plucheux, -euse [plyʃø, øz] *adj* = **pelucheux.**

pluie [plɥi] *nf* (a) rain; *(averse)* shower (of rain), **las ~s** the rains; **la saison des** NS the rainy season; **le temps est à la ~** we're in for rain, it looks like rain; **jour/temps de ~** wet *ou* rainy day/weather; **~ battante** driving *ou* lashing rain; **~ diluvienne** pouring rain *(U)* downpour; **~ fine** drizzle; **une-fine tombait** it was drizzling; **~ jaune/acide** yellow/acid rain.

(b) *(fig) [cadeaux, cendres]* shower; *[balles, pierres, coups]* hail, shower, **en ~** in a shower; **tomber *en* ~** to shower down; *(Culin)* jeter **le riz en ~** to sprinkle in *ou* on the rice.

(c) *(loc)* **après la ~ la beau temps** *(lit) the* sun is shining again after the rain; (fg) everything's fine again; *(fig)* **faire la ~ et le beau temps** to rule the roost; **il n'est pas né *ou* tombé de la dernière ~** he wasn't born yesterday; *V* **ennuyeux, parler.**

plum(-pudding) [plum(pudiŋ)] *nm* (rich) fruit cake.

plumage [plymaʒ] *nm* plumage *(U),* feathers *(pl).*

plumard: [plymaʀ] nm bed. **aller au ~** to turn in*, hit the hay* *ou* the sack*.

plume [plym] 1 *nf* (a) *[oiseau]* feather. **chapeau à ~s** feathered hat, hat with feathers; **oreiller/lit de ~s** feather pillow/bed; ne pas **peser plus lourd qu'une-** to be as light as a feather; **soulever qch comme une ~** to lift sth up as if it were a featherweight; **il y a laissé des ~s*** *(gén)* he came off badly; *(financièrement)* he got his fingers burnt; **il perd ses ~s** his hair is falling out, he's going bald; *V* **gibier, poids.**

(b) *(pour écrire) (d'oiseau)* quill (pen); (en acier) (pen) nib. **~ d'oie** goose quill; **dessin à la ~** pen and ink drawing; **écrire au** courant **de la ~** to write just as the ideas corne to one *ou* corne into one's head; **il a la ~ facile** writing cornes easy to him; **vivre de sa ~** to live by writing *ou* by one's pen; **prendre la ~ pour...** to take up one's pen to ..., put pen to paper to ...; *(dans une lettre) je* **lui passa la ~ l'll** hand over to him, I'll let him carry **on;** *(fig)* **tremper sa ~ dans le poison** to steep one's pen in venom; *V* **homme.**

2 *nm* = **plumard**

3: **plume à vaccin vaccine** point.

plumeau, *pl* ~x [plymo] *nm* feather duster.

plumer [plyme] (1) *vt volaille* to pluck; (‡ *fig*) personne to fleece*.

plumet [plymɛ] *nm* plume.

plumetis [plymti] *nm (tissu)* Swiss muslin; *(broderie)* raised satin stitch.

plumeux, -euse [plymø, øz] *adj* feathery.

plumier [plymje] *nm* pencil box.

plumitif [plymitif] *nm (péj) (employé)* penpusher *(péj); (écrivain)* scribbler *(péj).*

plupart [plypaʀ] *nf:* **la ~: la ~ des** gens most people, the majority of people; **la ~ des gens qui sa trouvaient là** most of the people there; **la ~ (d'entre** eux) pensent que most (of them) *ou* the majority (of them) think that ; **dans la ~ des cas** in most cases, in the majority of cases; **pour la ~** mostly, for the most part; ces **gens qui, pour la ~, avaient tout perdu** these people who, for the most part, had lost everything, these people, most of whom had *ou* who had mostly lost everything; **la ~ du temps** most of the time; **la ~ de mon temps** most of my time, the greater part of my time.

plural, e, *mpl -aux* [plyʀal, o] *adj vote* plural.

pluralisme [plyʀalism(ə)] *nm* pluralism.

pluraliste [plyʀalist(ə)] 1 *adj* pluralistic. 2 *nmf* pluralist.

pluralité [plyʀalite] *nf* multiplicity, plurality.

pluriannuel, -elle [plyʀianɥɛl] *adj* which lasts several years.

pluridisciplinaire [plyʀidisiplinɛʀ] *adj (Scol)* pluridisciplinary, multidisciplinary.

pluridisciplinarité [plyʀidisiplinaʀite] *nf* pluridisciplinarity, multidisciplinary system.

pluriel, -elle [plyʀjɛl] 1 *adj* plural.

2 *nm* plural. au **~** in the plural; **la première personne du ~** the first person plural; **la ~ de majesté** the royal plural, **the royal 'we';** le **~ de 'cheval' est 'chevaux'** the plural of 'cheval' is 'chevaux'.

plurifonctionnalité [plyʀifɔ̃ksjɔnalite] nfcommercialflexibility.

plurilatéral, e, *mpl-* aux [plyʀilateʀal, o] *adj* multilateral.

plurilingue [plyʀilɛ̃g] *adj* multilingual.

plurilinguisme [plyʀilɛ̃guism(ə)] *nm* multilingualism.

pluripartisme [plyʀipaʀtism(ə)] *nm (Pol)* multi-party system.

plurivalent, e [plyʀivalɑ̃, ɑ̃t] *adj* multivalent, polyvalent.

plus ↑ *adv nég* [ply] (a) *(temps)* ne **~** not any longer *ou* any more, no longer; **il** ne **la voit ~** he no longer sees her, he doesn't see her any more; **je ne reviendrai ~/~** jamais I shan't/I'll never come back again *ou* any more; **il n'a ~ besoin de son parapluie** he doesn't need his umbrella any longer *ou* any more; **il n'a ~ à s'inquiéter/travailler** maintenant he does not need to worry/work any more now; **il n'a ~ dit** un **mot** he didn't say another word (after that); **il n'est ~** là he's gone (away); *(euph)* son père n'est **~** his father has passed away *(euph);* **elle n'est ~ très jeune** she's not asyoungasshewas, she's getting on in years; **~** dedoutenodoubt now, no longer any doubt about it; **~ besoin de rester*** no need to stay now; (hum) **il n'y a ~ d'enfants/de** jeunesse! children/young people aren't what they used to be.

(b) *(quantité) ne ~ no more,* not any more; **elle n'a ~ de pain/d'argent** she's got no more *ou* she hasn't got any more bread/ money, she's got no (more) bread money left; **elle ne vaut ~ de pain** she doesn't want any more bread; **des fruits? il n'y en a ~** fruit? there is none left *ou* there isn't any (more) left; **~ de vin, merci** no more wine, thank you; **(il n'y a) ~ personne à la maison** there's no one left in the house, they've all left the house, they've all gone (away); il n'y a **~ rien** there's nothing left; **il n'y a ~ rien d'autre** à faire there's nothing else to do; **il n'y a ~ guère** *ou* **beaucoup de pain** there's hardly any bread left; on n'y **voit presque ~ rien** you can hardly see anything now; *V non.*

(c) *(avec que: seulement)* **il n'y a ~ que des miettes** there are only crumbs left, there's nothing left but crumbs; **cela ne tient ~ qu'à elle** it's up to her now; **il n'y a (guère) ~ que huit jours avant les** vacances there's only (about) a week to go before the holidays; **~ que 5 km à faire** only another 5 km to go.

2 *adv emploi comparatif* [ply] *devant consonne,* [plyz] *devant voyelle,* [plys] *à la finale* (a) *(avec adj)* **il est ~ intelligent (qua vous/moi)** he is more intelligent (than you (are)/than me *ou* than I am ou than I *(frm));* **elle n'est pas ~ grande (que sa sœur)** she isn't any taller *ou* she is no taller (than her sister): **il est ~ bête que méchant** he's stupid rather than malicious; **il est ~ vieux qu'elle de 10** ans he's 10 years older than her *ou* than she is *ou* than she *(frm);* **il est deux fois ~ âgé qu'elle** he's twice as old as her, he's twice her age; **deux ou trois fois ~ cher que** two or three times more expensive than ... *ou* as expensive as ...; **il est ~ qu'intelligent** he's clever to say the least, he isn't just intelligent; un **résultat ~ qu'honorable** an honourable result to say the least.

(b) *(avec adv)* **il court ~ vite (qu'elle)** he runs faster (than her *ou* than she does); **beaucoup ~ facilement** much more *ou* a lot more easily; **une heure ~ tôt/tard** an hour earlier/later; ne venez pas **~ tard que 6 heures** don't corne any later than 6 o'clock; **deux fois ~** souvent que ... twice as often as .... j'en **ai ~ qu'assez!** I've had more than enough!

(c) [ply(s)] *(avec vb)* **vous travaillez ~ (que nous)** you work more *ou* harder (than us); il ne gagne **pas ~** (que vous) he doesn't earn any more (than you); **j'aime la poésie ~ que tout au monde** I like poetry more than anything (else) in the world; **j'aime dix fois ~ le théâtre que le cinéma** I like the theatre ten times better than the cinema.

(d) [ply(s)] *(davantage de)* **~ de:** (un **peu) ~ de pain** (a little *ou* a bit) more bread; **j'ai ~ de pain que vous** I've got more bread than you (have); **il y aura (beaucoup) ~ de monde demain** there will

be (a lot ou many) more people tomorrow; il n'y aura pas ~ de monde demain there won't be any more people tomorrow.

(e) [ply] *(au-delà de)* ~ de: il y aura ~ de 100 personnes there will be more than *ou* over 100 people: à ~ de 100 mètres d'ici more than *ou* over 100 metres from here; les enfants de ~ de 4 ans children over 4; il n'y avait pas ~ de 10 personnes there were no more than 10 people; il est ~ de 9 heures it's after *ou* past 9 o'clock; 100.000 F et ~ [ply(s)] 100,000 francs and more *ou* and over; ~ d'un more than one.

(f) [ply], *devant voyelle* [plyz] ~ ~; ~ on est de fous, ~ on rit ou s'amuse the more the merrier; ~ il en a, ~ il en veut the more he has, the more he wants; ~ on boit, ~ on a soif the more you drink, the thirstier you get; ~ il gagne, moins il est content the more he earns, the less happy he is.

(g) [ply(s)] de ~, en ~; elle a 10 ans de ~ (que lui) she's 10 years older (than him); il y a 10 personnes de ~ qu'hier there are 10 more people than yesterday; une fois de ~ once more, once again; les frais de poste en ~ postal charges extra *ou* on top of that ou not included; on nous a donné deux verres de ~ *ou* en ~ we were given two more *ou* extra glasses; *(de trop)* we were given two glasses too many; en ~ de son travail, il prend des cours du soir on top of ou besides his work, he's taking evening classes; en ~ de cela on top of (all) that, in addition to that, into the bargain.

(h) *(loc)* de ~ en ~ more and more; il fait de ~ en ~ beau chaque jour the weather gets better and better every day; aller de ~ en ~ vite to go faster and faster; ~ ou moins more or less; il a réussi ~ ou moins bien he didn't manage too badly, he just about managed; ~ que jamais more than ever; qui ~ est, de ~ furthermore, what is more, moreover, into the bargain; (Prou) ~ fait douceur que violence kindness succeeds where force will fail; *V* autant, raison, tant.

3 (prononciation V 2) *adv emploi superlatif (a) (avec adj)* le ~ beau de tous mes livres the most beautiful of all my books; le ~ intelligent des deux the cleverer *ou* the more intelligent of the two; le ~ intelligent de tous the cleverest *ou* most intelligent of all; l'enfant le ~ doué que je connaisse/de la classe the most gifted child I've (ever) met/in the class; il était dans une situation des ~ embarrassantes he was in a most embarrassing situation *ou* the most embarrassing of situations: la ~ grande partie de son temps most of his time, the best part of his time; c'est ce que j'ai de ~ précieux it's the most precious thing I possess; la ~ belle fille du monde ne peut donner que ce qu'elle a one can only give as much as one has got.

(b) *(avec adv) c'est* le livre que je lis le ~ souvent it's the book I read most often; il a couru le ~ vite he ran the fastest; il a couru le ~ vite possible he ran as fast as possible *ou* as fast as he could; prends-en le ~ possible [ply(s)] take as much (*ou* as many) as possible *ou* as you can.

(c) [ply(s)] *(avec vb) c'est* le livre que j'aime le ~ it's the book I most like *ou* I like (the) most *ou* (the) best; ce qui nous frappe le ~ what strikes us most.

(d) [ply(s)] le ~ de: c'est nous qui avons cueilli le ~ de fleurs we've picked the most flowers; c'est le samedi qu'il y a le ~ de monde it's on Saturdays that there are (the) most people; prends le ~ possible de livres/de beurre take as many books/as much butter as possible.

(e) [ply(s)] au ~ at the most, at the outside; tout au ~ at the very most.

4 *conj* [plys] *(a) (addition)* plus, and. deux ~ deux font quatre two and two are four, two plus two make four; tous les voisins, ~ leurs enfants all the neighbours, plus their children *ou* and their children (as well); il paie sa chambre, ~ le gaz et l'électricité he pays for his room, plus gas and electricity.

(b) *(avec un chiffre)* plus. il fait ~ deux aujourd'hui it's plus two (degrees) today, it's two above freezing today; (Math) ~ cinq plus five.

5 *nm* [plys] (Math) (signe) ~ plus (sign).

6: plus-que-parfait [plyskəparfɛ] *nm (Gram)* pluperfect (tense), past perfect; plus-value [plyvaly] *nf, pl* plus-values *(investissement, terrain)* appreciation (*U*), increase in value; *(excédent) (budget)* surplus; (bénéfice) profit, surplus; *V* impôt.

plusieurs [plyzjœʀ] 1 *adj indéf pl* several. *on ne* peut pas être en ~ endroits à la fois you can't be in more than one place at once; ils sont ~ there are several (of them), there are a number of them; un ~ one or more. 2 *pron indéf pl* several (people). ~ (d'entre eux) several (of them); ils se sont mis à ~ pour several people banded *ou* got together to ...: nous nous sommes mis à ~ pour several of us got together to

Plutarque [plytaʀk] nm Plutarch.

Pluton [plytɔ̃] *nm (Astron, Myth)* Pluto.

plutonium [plytɔnjɔm] nm plutonium.

plutôt [plyto] *adv* (a) *(de préférence)* rather; *(à la place)* instead. ne lis pas ce livre, prends ~ celui-ci don't read that book but rather take this one *ou* take this oneinstead; prends ce livre ~ que celui-là take this book rather than *ou* instead of that one; cette maladie affecte ~ les enfants this illness affects children for the most part *ou* tends to affect children; je préfère ~ celui-ci (je voudrais *de préférence)* I'd rather *ou* sooner have this one; (j'aime mieux) I prefer this one, I like this one better; ~ souffrir que mourir it is better to suffer (rather) than to die; ~ que de me regarder, viens m'aider rather than *ou* instead of (just) watching me, come and help; n'importe quoi ~ que cela! anything but that!, anything rather than that!

(b) *(plus exactement)* rather. il n'est pas paresseux mais ~ apathique he's apathetic rather than *ou* more than lazy, he's not so much lazy as apathetic; il est ignorant ~ que sot he's ignorant rather *ou* more than stupid, he's more ignorant than stupid, he's not so much stupid as ignorant; ou ~, c'est ce qu'il pense or rather that's what he thinks; c'est un journaliste ~ qu'un romancier he'smore of a journalist than a novelist, he's a journalist more ou rather than a novelist; il s'y habitue ~ qu'il n'oublie he's getting used to it rather than *ou* more than forgetting aboutit.

(c) (assez) *chaud, bon* rather, quite, fairly, pretty*, il remange, c'est ~ bon signe he's eating again — that's quite *ou* a good sign; nos vacances sont ~ compromises avec cet événement our holidays are rather *ou* somewhat in the balance because of this incident; un homme brun, ~ petit a dark man, rather *ou* somewhat on the short side *ou* rather short; il est ~ pénible, celui-là! he's a bit of a pain in the neck, that fellow!*; il faisait beau? -non, il faisait ~ frais was the weather good? — no, it was cool if anything; qu'est-ce qu'il est pénible, celui-là — ah oui, ~!* what a pain in the neck he is!* — you said it!* *ou* you're telling me!*

pluvial, e, *mpl* -aux [plyvjal, o] *adj régime, écoulement* pluvial. eau NB rainwater.

pluvier [plyvje] *nm* plover. ~ guignard dotterel.

pluvieux, -euse [plyvjø, øz] *adj* rainy, wet.

pluviner [plyvine] (1) *vi* = pleuvasser.

pluviomètre [plyvjɔmɛtʀ(ə)] *nm* pluviometer (*T*), rain gauge.

pluviométrie [plyvjɔmetʀi] *nf* pluviometry.

pluviométrique [plyvjɔmetʀik] *adj* pluviometric(al). carte ~ isopluvial map; courbe ~ rainfall graph.

pluviôse [plyvjoz] nm Pluviôse (*fifth month in the French Republican calendar*).

pluviosité [plyvjozite] *nf [temps, saison]* raininess, wetness; *(pluie tombée)* (average) rainfall.

P.M. [peɛm] 1 *nf abrév de* préparation militaire; *V* préparation. 2 *nm abrév de* pistolet-mitrailleur; Vpistolet.

P.M.U. [peɛmy] *nm (abrév de* Pari mutuel urbain) *state-controlled betting system. jouer au* ~ to bet on the horses; le bureau du ~ the betting office.

P.N.B. [peɛnbe] *nm (abrév de* Produit national brut) GNP.

pneu [pnø] *nm (abrév de* pneumatique) *(a) [véhicule]* tyre *(Brit)*, tire *(US)*. ~ clouté *ou* à clous studded tyre *(Brit) ou* tire *(US)*; m-neige snow *tyre (Brit) ou* tile (Us); ~ plein solid tyre *(Brit) ou* tire *(US)*. (b) (message) letter sent by pneumatic despatch *ou* tube. par ~ by pneumatic dispatch *ou* tube.

pneumatique [pnømatik] 1 *adj (Sci)* pneumatic; *(gonflable)* inflatable; *V* canot, marteau, matelas. 2 *nf* pneumatics (*sg*). 3 nm = pneu.

pneumectomie [pnømɛktomi] *nf* pneumectomy.

pneumoconiose [pnømɔkɔnjoz] *nf* pneumoconiosis.

pneumocoque [pnømɔkɔk] *nm* pneumococcus.

pneumogastrique [pnømɔgastʀik] 1 adj pneumogastric. 2 *nm* vagus nerve.

pneumologie [pnømɔlɔʒi] *nf* pneumology.

pneumologue [pnømɔlɔg] *nmf* lung specialist.

pneumonectomie [pnømɔnɛktɔmi] *nf* pneumonectomy.

pneumonie [pnømɔni] *nf* pneumonia (*U*). faire une ~ to have pneumonia.

pneumonique [pnømɔnik] 1 *adj* pneumonic. 2 *nmf* pneumonia patient.

pneumothorax [pnømɔtɔʀaks] nm pneumothorax; *(Chirurgie)* artificial pneumothorax.

Pô [po] *nm:* le ~ the Po.

pochade [pɔʃad] *nf (dessin)* quick sketch (in colour); *(histoire)* humorous piece.

pochard, e‡ [pɔʃaʀ, aʀd(ə)] *nm, f* drunk, soak*, tippler*.

pochardise: [pɔʃaʀdiz] *nf* drunkenness,

poche' [pɔʃ] *nf (a) [vêtement, cartable, portefeuille]* pocket. ~ revolver/intérieure hip/inside pocket; ~ de pantalon trouser pocket; ~ plaquée patch pocket; de ~ *sous-marin, couteau,* mouchoirpocket *(épith)*; *collection, livre* paperback *(épith)*; format de ~ pocket-size; j'avais 10 Flq n'avais pas un sou en ~ I had 10 francs/I hadn't a penny on me; en être de sa ~* to be out of pocket, lose out* (financially); il a payé de sa ~ it came *ou* he paid for it out of his (own) pocket; *(fig)* mettre qn dans sa ~ to twist sb round one's little finger, get sb eating out of one's hand; il a sa nomination en ~ his appointment is in the bag*; c'est dans la ~!* it's in the bag!*; faire les ~s à qn* to go through *ou* rifle sb's pockets; connaître un endroit comme sa ~ to know a place like the back of one's hand *ou* inside out; *V* argent, langue *etc.*

(b) *(déformation)* faire des ~s *[veste]* to bag, go out of shape; *[pantalon]* to bag, go baggy; avoir des ~s sous les yeux to have bags *ou* Douches under one's eyes

(c) *(Comm: sac)* (paper *ou* plastic) bag.

(d) *[kangourou]* pouch.

(e) *(cavité)* pocket. ~ d'air *air* pocket; ~ d'eau pocket of water; ~ de pus pus sac; ~ de sang haematoma; ~ des eaux amniotic sac.

poche' [pɔʃ] *nm (livre)* paperback.

pocher [pɔʃe] (1) *vt (Culin)* to poach. ~ un œil à qn to give sb a black eye.

pochetée‡ [pɔʃte] *nf* oaf, twit* (*Brit*).

pochette [pɔʃɛt] *nf (mouchoir)* (breast) pocket handkerchief; *(petite poche)* breast pocket; (sac) clutch *ou* envelope bag; *[timbres, photos]* wallet, envelope; *[serviette, aiguilles] case: [disque]* sleeve. ~ surprise lucky bag; ~ d'allumettes book of matches.

pocheuse [pɔʃøz] *nf* (egg) poacher.

pochoir [pɔʃwaʀ] *nm (cache)* stencil; *(tampon)* transfer.

podagra [pɔdagʀ(ə)] 1 *nf* (††) gout. 2 *adj* (†) suffering from gout.

podium [pɔdjɔm] *nm* podium. monter sur le ~ to mount the podium.

podologie [pɔdɔlɔʒi] *nf* chiropody, podiatry (*US*).

podologue [pɔdɔlɔg] *nmf* chiropodist, podiatrist (US).

podomètre [pɔdɔmɛtʀ(ə)] nm pedometer.

poêle¹ [pwal] *nf*: ~ (à frire) frying pan; passer à la ~ to fry.

poêle², **poële** [pwal] *nm* stove. ~ à **mazout/à pétrole** oil/paraffin (*Brit*) ou kerosene (*US*) stove; ~ à **bois** wood (-burning) stove.

poêle³ [pwal] *nm* [cercueil] pall.

poêlée [pwale] *nf*: une ~ de a frying pan full of.

poêler [pwale] (1) *vt* to fry.

poêlon [pwalɔ̃] *nm* casserole.

poème [pɔɛm] *nm* poem. ~ en **prose/symphonique** prose/symphonic poem; c'est tout un ~* *(c'est compliqué)* it's a real palaver*, what a carry-on* (*Brit*); *(c'est indescriptible)* it defies description.

poésie [pɔezi] *nf* (*art*) poetry; *(poème)* poem, piece of poetry. faire de la ~ to write poetry.

poète [pɔɛt] 1 *nm* poet; *(fig:* rêveur) poet, dreamer; *V* **œillet**.
2 *adj tempérament* poetic. être ~ to be a poet; femme ~ poetess.

poétesse [pɔetɛs] *nf* poetess.

poétique [pɔetik] 1 *adj* poetic(al). 2 *nf* poetics (*sg*).

poétiquement [pɔetikmɑ̃] *adv* poetically.

poétisation [pɔetizasjɔ̃] *nf* (action) poetizing; [résultat] poetic depiction.

poétiser [pɔetize] (1) *vt* to poetize.

pogne: [pɔɲ] *nf* mitt‡, paw‡.

pognon: [pɔɲɔ̃] nm dough‡, lolly‡ (*Brit*), bread‡

pogrom(e) [pɔgʀɔm] *nm* pogrom.

poids [pwa] 1 nm (a) *(gén)* weight. prendre/perdre du ~ to gai*n/lose weight; Georges a encore pris du ~ Georgehas beenputting on *ou* gaining weight again; vendu au ~ sold by weight; quel ~ pèse-t-il? what weight is he?, what does he weigh?, what's his weight?; quel ~ cela pèse! what a weight this is!; ces bijoux d'argent seront vendus au ~ du métal this silver jewellery will be sold by the weight of the metal; la branche pliait sous le ~ des fruits the branch was weighed down with (the) fruit *ou* was bending beneath the weight of the fruit; elle s'appuyait contre lui de tout son ~ she leaned against him with all her weight; elle a ajouté une pomme pour faire le ~ she put in an extra apple to make up the weight; *[acteur, homme politique]* il ne fait vraiment pas le ~ he really doesn't measure up; il n'a fait pas le ~ face à son adversaire he's no match for his opponent; *V* bon'.

(b) *(objet)* [balance, *horloge etc]* weight; *(Sport)* shot. *(Sport)* lancer le ~ to put(t) the shot; *V* deux.

(c) *(fig:* charge) weight. tout le ~ de l'entreprise repose sur lui he carries the weight of the whole business on his shoulders; syndicat ouï a beaucoup de ~ union which has a lot of muscle *ou* which carries a lot of weight; plier sous le ~ des soucis/des impôts to be weighed down by worries/taxes, be bent beneath the weight of one's worries/of taxes; être courbé sous le ~ des ans to be weighed down by (the weight of) years; *(hum)* c'est le ~ des ans old age never comes alone *(hum)*; enlever un ~ (de la conscience) à qn to take a weight *ou* a load off sb's mind; c'est un ~ sur sa conscience it's a weight on his conscience, it lies *ou* weighs heavy on his conscience; *(fig)* avoir *ou* se sentir un ~ sur l'estomac to have something lying heavy on one's stomach; j'ai un ~ sur la poitrine my chest feels tight, I have difficulty breathing.

(d) (force, influence) weight. argument de ~ weighty *ou* forceful argument, argument of great weight; homme de ~ man who carries weight *(fig)*; cela donne du ~ à son hypothèse that gives *ou* lends weight to his hypothesis.

(e) *(boxeur)* ~ mi-mouche light flyweight; ~ mouche flyweight; ~ coq bantamweight; ~ plume featherweight; ~ léger lightweight; ~ super-léger light welterweight; ~ welter ou mi-moyen welterweight; ~ super-welter ou super-mi-moyen light middleweight; ~ moyen middleweight; ~ mi-lourd light heavyweight; ~ lourd heavyweight; le championnat du monde (des) ~ lourds the world heavyweight championship.

2: poids atomique atomic weight; *(Sport)* poids et haltères *nmpl* weight lifting; faire des poids et haltères *(spécialité)* to be a weight lifter; (pour *s'entraîner*) to do weight-training *ou* lifting; poids lourd *nm* (*camion*) lorry (*Brit*), truck (*US*), heavy goods vehicle (*Brit*); poids et mesures *nmpl* weights and measures; poids moléculaire molecular weight; (*Tech, fig*) poids mort dead weight; *(fig péj)* cet employé est un poids mort this employee is not pulling his weight *ou* is a dead weight; poids net égoutté drained weight; poids spécifique specific gravity; poids total en charge gross weight; poids utile net weight; *[véhicule]* poids à vide tare.

poignant, e [pwaɲɑ̃, ɑ̃t] *adj* récit, *spectacle, chagrin* poignant, heartrending, agonizing, harrowing.

poignard [pwaɲaʀ] *nm* dagger, *coup* de ~ stab; frappé d'un coup de ~ en plein cœur stabbed in *ou* through the heart.

poignarder [pwaɲaʀde] (1) *vt* to stab, knife. *(lit, fig)* ~ qn dans le dos to stab sb in the back; la jalousie/la douleur le poignardait he felt stabs of jealousy/pain, jealousy/pain cut through him like a knife.

poigne [pwaɲ] *nf* *(étreinte)* grip; *(main)* hand; *(fig: autorité)* firm-handedness. avoir de la ~ *(lit)* to have a strong grip; *(fig)* to rule with *a* firm hand; *à ~ homme, gouvernement* firm-handed.

poignée [pwaɲe] *nf* (a) *(lit: quantité)* handful, fistful; *(fig: petit nombre)* handful. à *ou* par ns in handfuls; ajoutez une ~ de sel add a handful of salt.

(b) *[porte, tiroir, valise]* handle; *[épée]* handle, hilt.

(c) ~ de main handshake; donner une ~ de main à qn to shake hands with sb, shake sb's hand *ou* sb by the hand.

poignet [pwaɲɛ] *nm* *(Anat)* wrist; *(Habillement)* cuff; *V* force.

poil [pwal] 1 *nm* (a) *(Anat)* hair. avoir du ~ ou des ~s sur la poitrine to have hairs on one's chest, have a hairy chest; les ~s de sa barbe *(entretenue)* the bristles *ou* hairs of his beard; *(mal rasée)* thestubbleonhisface; sans ~s *poitrine, bras* hairless; il n'a pas un ~ sur le caillou* he's as bald as a coot* *ou* an egg*; il n'a pas un ~ de sec* *(pluie)* he's drenched, he's soaked to the skin; (sueur) he's sweating in streams* *ou* like a pig‡.

(b) *[animal]* hair; (*pelage*) coat. monter un cheval à ~†† to ride a horse bareback; en ~ de chèvre goatskin *(épith)*; en ~ de lapin rabbit-skin *(épith)*; en ~ de chameau camelhair *(épith)*; *caresser* dans le sens du ~ *chat* to stroke the right way; (*fig*) *personne* to rub up the right way; Vgibier.

(c) *[brosse à dents, pinceau]* bristle; *[tapis, étoffe]* strand; *(Bot) [plante]* down (*U*); *[artichaut]* choke (*U*), les ~s d'un tapis the pile of a carnet: les ~s d'un tissu the pile *ou* nap of a fabric.

(d) (*: *unpetitpeu*) s'il avait un ~ de bon sens ifhe had an iota ou an ounce of good sense; à un ~ près, l'armoire ne passait pas sous la porte a fraction more and the cupboard wouldn't have gone through the doorway; ça mesure environ un mètre, à un ~ près it measures one metre as near as makes no difference; il n'y a pas un ~ de différence entre les deux there isn't the slightest difference between the two (of them); pousser qch d'un ~ to shift sth a fraction; il s'en est fallu d'un ~ it was a near *ou* close thing ou a close shave*; *V* quart.

(e) *(loc)* à ~‡ starkers‡ *(Brit)*, *in* the altogether*, in one's birthday suit*; se mettre à ~‡ to strip off; au (quart de) ~* (*magnifique*) great*, fantastic*; *(précisément)* perfectly; tu arrives au ~, j'allais partir you've come just at theright moment-I wasjust about to leave; ca me va au ~* it suits me fine* *ou* to a T*; de tout ~ of all kinds, in all shapes and sizes; avoir un ~ dans la main* to be bone-idle*; *(péj)* un jeune blanc-bec qui n'a même pas de ~ au menton* a lad who's still wet behind the ears* (*péj*), a babe in arms *(péj); tu* parleras quand tu auras du ~ au menton you ca" have your say when you're out of short pants*; être de bon/de mauvais ~* to be in a good/bad mood; tombersur le-à qn to go for* *ou* lay into* sb; reprendre du ~ de la bête *[maladie, plante]* to pick up (again), regain strength; */rebelles/* to regain strength, be on the way up again.

2: poil de carotte *personne* red-haired, red-headed; *cheveux* red, carroty; poils follets down (*U*); poil à gratter itching powder.

poilant, e ‡ [pwalɑ̃, ɑt] *adj* killing‡, killingly funny*.

poiler (se) ‡ [pwale] (1) *vpr* to kill o.s. (laughing)‡.

poilu, e [pwaly] 1 *adj* hairy. 2 *nm poilu* (*French soldier in First World War*).

poinçon [pwɛ̃sɔ̃] nm (a) *(outil) [cordonnier]* awl; [menuisier] awl, bradawl; *[brodeuse]* bodkin; *[graveur]* style; *[bijou, or]* die, stamp. (b) *(estampille)* hallmark. (c) *[matrice]* pattern.

poinçonnage [pwɛ̃sɔnaʒ] *nm*, **poinçonnement** [pwɛ̃sɔnmɑ̃] *nm* (*V* poinçonner) stamping; hallmarking; punching, clipping.

poinçonner [pwɛ̃sɔne] (1) *vt marchandise* to stamp; *pièce d'orfèvrerie* to hallmark; *billet* to punch (a hole in), clip.

poinçonneur, -euse [pwɛ̃sɔnœʀ, øz] 1 *nm,f* (*Hist: personne*) ticket-puncher. 2 poinçonneuse *nf* (*machine*) punching machine, punch press.

poindre [pwɛ̃dʀ(ə)] *(49)* 1 *vi* (*littér*) *[jour]* to break, dawn; *[aube]* to break; *[plante]* to come up, peep through. 2 *vt*(†) *[tristesse]* to afflict; *[douleur, amour]* to sting (*littér*).

poing [pwɛ̃] *nm* fist. taper du ~ ou donner des coups de ~ sur la table to thump the table (with one's fist), bang *ou* thump one's fist on the table; les ~s sur les hanches with (one's) hands on (one's) hips, with (one's) arms akimbo; revolver au ~ revolver in hand; je vais t'envoyer ou te coller* mon ~ dans la figure you'll get my fist in your face*, I'm going to thump* *ou* punch you; montrer les ~s to shake one's fist; menacer qn du ~ to shake one's fist at sb: Vdormir, pied, serrer.

point [pwɛ̃] 1 nm (a) (endroit) point, place, spot; (*Astron, Géom*) point; *(fig: situation)* point, stage. pour aller d'un ~ à un autre to go from one point *ou* place *ou* spot to another; fixer un ~ précis dans l'espace to stare at a fixed point in space; déborder en plusieurs ~s to overflow at several points *ou* in several places; ils étaient venus de tous les ~s de l'horizon they had come from all corners of the earth *ou* from all the points of the compass; je reprends mon discours au ~ où je l'ai laissé I take up my speech where *ou* at thepoint at which I left off; avoir atteint le ~ où . . . en être arrivé au ~ où .,. to have reached the point *ou* stage where ...; nous en sommes toujours au même ~ we haven't got any further, we're no further forward; c'est bête d'en être (arrivé) à ce ~-là et de ne pas finir it's silly to have got so far *ou* to have reached this point *ou* stage and not to finish; au ~ où on en est, cela ne changera pas grand-chose considering the situation we're in, it won't make much difference.

(b) *(degré)* (*Sci*) point; (*fig: niveau*) point, stage. ~ d'ébullition/de congélation boiling/freezing point; jusqu'à un certain ~ to some extent ou degree, up to a point, to a certain extent; au plus haut ~ *détester, admirer* intensely; se méfier au plus haut ~ de qch to be extremely mistrustful of *ou* highly sceptical about sth; être au plus haut ~ de la gloire to be at the peak *ou* summit of glory; est-il possible d'être bête à ce ~(-là)! how can anyone be so (incredibly) stupid?, how stupid can you get?*; vous voyez à quel ~ il est généreux you see how (very) generous he is *ou* the extent of his generosity: il ne pleut pas au ~ de mettre des bottes it isn't raining enough for you to put boots on, it isn't raining so much that you need boots; tirer sur une corde au ~ de la casser to pull on a rope so much that it breaks, pull a rope to the point where it breaks; sa colère avait atteint un ~ tel ou un tel ~ que .,. he was so (very) angry that .... his anger was such that .... il en était arrivé à ce ~ ou à un tel ~ d'avarice que he had become so miserly that ..., his avarice had reached such proportions that ...; il a mangé au ~ de se rendre malade he ate so much that he was sick; c'était à ce ~ absurde que it was so (very) absurd that.

(c) (aspect, détail, subdivision) point. **exposé en 3/4 ~s** 3/4 point exposé; **~ de théologie/de philosophie** point of theology/philosophy; **passons su ~ suivant de l'ordre du jour** let us move on to the next item on the agenda; **~ d'accord/de désaccord** point of agreement/disagreement; **~ mineur ou de détail** minor point, point of detail; **voilà déjà un ~ acquis ou de réglé** that's one thing ou point settled: **ils sont d'accord sur ce ~/sur tous les ~s** they are agreed on this point ou score/on all points ou scores ou counts; **se ressembler en tout ~ to** resemble each other in every respect; **nous avons repris la question ~ par ~** we went over the question point by point; **de ~ en ~ point** by point, in every detail, down to the last detail.

(d) *(position)* *(Aviat, Naut)* position. **recevoir le ~ par radio to be given one's position by radio; *(Naut)* faire le ~** to take a bearing, plot one's position; **faire le ~ de la situation to take** stock of the situation, **review** the situation; *(faire un compte rendu)* to sum up the situation.

(e) *(marque)* *(gén, Mus, en morse, sur i)* dot; *(ponctuation)* full stop *(Brit)*, period; *(tache)* spot, speck; [dé] pip. **le bateau n'était plus qu'un ~ à l'horizon** the ship was now nothing but *a dot ou* speck ou spot on the horizon; *(fig)* mettre les **~s** sur **les** i to dot one's i's (and cross one's t's), spell it out; **~, à la ligne** *(lit)* new paragraph; *(fig)* full stop *(Brit)*, perlod; tu **n'iras pas, un ~ c'est** tout **you're** not going and that's all there is to it ou and that's that, you're not going — period ou full stop; *V* **deux**.

(f) [score] *(Cartes, Sport)* point; *(Scol, Univ)* mark, point; */retraite]* unit; *[salaire]* point. *(Boxe)* aux **~s** on points; **il a échoué d'un ~** he failed by one mark ou point; **la partie se joue en 15 ~s** the winner is the first person to get to ou to score 15 (points); *(fig)* **donner ou rendre des ~s à qn** to give sb points, give sb a (head) start; **bon/mauvais ~** *(Scol)* good/bad mark *(for conduct etc)*; *(fig)* plus/minus (mark); **enlever un ~ par faute** to take a mark *ou* point off for every mistake.

(g) *(Méd)* **avoir un ~ dans le dos** to have a twinge (of pain) in one's back; vous **avez** un **~ de congestion là** you have a spot of congestion there.

(h) *(DP)* point.

(i) *(loc)* *(Culin)* **à ~** *viande* medium; *fruit* just ripe *(attrib)*, nicely ripe; *fromage* just right for eating *(attrib)*; **arriver à ~ (nommé)** to arrive just at the right moment ou just when needed; **cela tombe à ~** that comes just at the **right moment**, that's just ou exactly what I *(ou* we *etc)* need; *au ~ image, photo* in focus; *affaire* completely finalized *ou* settled; *procédé, technique, machine* perfected; *discours, ouvrage* up to scratch *(attrib)*, *in* its final form; mettre au ~ to (bring into) focus; to finalize; to settle; to perfect; **mettre** une affaire au ~ avec qn to finalize ou settle all the details of a matter with sb: *[machine, spectacle]* **ce** n'est pas encore au ~ it isn't quite up to scratch yet; **être sur le ~ de faire qch** to be (just) about to do sth, be just going to do sth, be on the point of doing sth; **j'étais sur le ~ de faire du café** I was just going to ou (just) about to make some coffee; *V* **mal, mettre**.

2: *(Aut)* **point d'ancrage** anchorage point; **point d'appui** *(Mil)* base of operations; *[levier]* fulcrum; *[personne]* something to lean on; **chercher un point d'appui to** look for something to lean on; **chercher un point d'appui pour placer une échelle** to look for somewhere to lean a ladder *ou* something to lean a ladder on *ou* against; **l'échelle a glissé de son point d'appui** theladder slipped from where it was leaning ou from its resting place; **point d'attache** [bateau] mooring (post); *(fig)* base; (Tennis) **point d'avantage** break point; *(Anat)* **point aveugle** blind spot; **points cardinaux** points of the compass, cardinal points; **point chaud** *(Mil)* trouble spot, hot spot; *(fig: endroit)* trouble spot: *(fait)* c'est un **des points chauds de l'actualité** it's one of today's talking points ou major issues; **point de chute** *(lit)* landing place; *(fig)* stopping-off place; **point de contrôle** checkpoint; **point de côté** stitch (pain in *the side*); *(Phys, fig)* **point critique** critical point; **point culminant** *[gloire, réussite, panique, épidémie]* height; *[affaire, scandale]* climax, culmination; [montagne] peak, summit; [carrière] height, zenith; **point de départ** *[train, autobus]* point of departure; *[science, réussite, aventure]* starting point; [enquête] point of departure, starting point; *(Sport)* start; revenir **à son point de départ to** corne back to where it (ou one) started; *(fig)* nous **voilà revenus au point de départ** (SO) we're back to square one*, we're back where we started; **point de droit** point of law; **point d'eau** *(source)* watering place; *[camping]* water (supply) point; **point d'exclamation** exclamation mark *(Brit)* ou point (US); **point faible** weak point; **point de fait** point of fact; **point final** *(lit)* full stop *(Brit)*, perlod *(US)*; *(fig)* **mettre un point final à qch to** put an end to sth, bring sth to an end; **point fort** strong point; **point d'honneur** point of honour; **mettre un point d'honneur à ou se faire un point d'honneur de faire qch to** make it a point of honour to do sth; **point d'impact** point of impact; **point d'information** point of information; **point d'interrogation** question mark; **qui sera élu, c'est là le point d'interrogation** who will be elected — that's the big question (mark) *ou* that's the 64,000-dollar question*; **point d'intersection** point of intersection; **point du jour** daybreak, break of day; **point lumineux dot ou spot of light; point de mire** *(lit)* target; *(fig)* focal point; **point mort** *(Tech)* dead centre; *(Aut)* neutral; **au point** mort *(Aut)* in neutral: *[négociations, affaires]* at a standstill; **point névralgique** *(Méd)* nerve centre; *(fig)* sensitive spot; **point noir** *[visage]* blackhead; *(fig: problème)* problem, difficulty; *(Aut: lieu d'accidents)* blackspot; point **de non-retour point** of no return; **point d'ordre** point oforder: *(Mus)* **point d'orgue** pause; **point de ralliement** rallying point; **point de ravitaillement** *(en nourriture)* refreshment point, staging point; (en essence) refuelling point; **point de rencontre** meeting point; **point de repère** *(dans l'espace)* landmark; *(dans le temps)* point of reference; *(Mus)* **points de reprise** repeat marks; **point de rouille** spot ou speck of rust; **point de rupture** *(gén)* breaking point; *(Ordin)* breakpoint; *(Sci, fg)* **point de saturation** saturation point; **point sensible** (sur *la peau*) tender spot; *(Mil)* trouble spot; *(fig)* sensitive area, sore point; **point de soudure** spot ou blob of solder; **point stratégique** key point; **points de suspension** suspension points; **point de tangence** tangential point; *(Comm)* **point de vente** point of sale, sales outlet; **'points de vente dans toute la France'** 'on sale throughout France'; **liste des ~s de vents** list of stockists ou retailers; **point virgule** semicolon; *(Ling)* **point voyelle** vowel point; **point de vue** *(lit)* view(point); *(fig)* point of view, standpoint; **du *ou* au point de** vue argent from the financial point of view ou standpoint ou viewpoint, as regards money, moneywise*; **nous aimerions connaître votre point de** vue sur ce sujet we should like to know your point of view ou standpoint ou where you stand in this matter.

point' [pwɛ̃] **1** *nm (Couture, Tricot)* stitch. **bâtir à grands ~s to** tack; **coudre** à **grands ~s** to sew ou stitchuslngalongstitch; **faire un (petit) ~ à qch** to put a stitch in sth.

2: point d'Alençon Alençon lace; **point d'arrêt** finishing-off stitch; **point arrière** backstitch; **point de chaînette** chain stitch; **point de chausson** *(Couture)* blind hem stitch; *(Broderie)* closed herringbone stitch; **point de couture stitch**; **point de croix** cross-stitch; **point devant** running stitch; **point d'épine** feather stltch; **point de feston** blanket stitch; **point de jersey stocking** stitch; **point mousse** moss stitch; **point d'ourlet** hem-stitch; *(Méd)* **point de suture** stitch; **faire des points de suture à to** put stitches in, stitch up; **point de tapisserie canvas** stltch; **point de tige** stem stitch; **point de tricot knitting** stitch; **point de Venise** rose point.

point' [pwɛ̃] *adv (littér, hum)* = **pas'**.

pointage [pwɛ̃taʒ] *nm* (a) *(action; V* **pointer**[1]*)* ticking *ou* checking ou marking off; checking in; checking out; pointlng, aiming, levelling; training; directing; dotting; starting off; clocking in; clocking out. (b) (contrôle) check.

pointe [pwɛ̃t] **1** *nf (a) (extrémité) [aiguille, épée]* point; *[flèche, lance]* head, point; *[couteau, crayon, clocher, clou]* point, tip; [canne] (pointed) end, tip, point; *[montagne]* peak, top; *[menton, nez, langue, ski]* tip; *[moustache, seins, col]* point; [chaussure] toe. **à la ~ de l'île** at the tip of the island; **chasser l'ennemi à la ~ de l'épée/de la baïonnette** to chase away the enemy with swords drawn/at bayonet point.

(b) *(partie saillante) [grillage]* spike; *[côte]* headland. **la côte forme une ~ ou s'avance en ~ à cet endroit** the coast juts out (into the sea) ou forms a headland at that point; **objet qui forme une ~** object that tapers (in)to a point; (Danse) **faire des ~s to** dance on points; (Danse) **chausson à ~** point ou block shoe; en **~** *barbe* in a point, pointed; col pointed; **décolleté** an **~** plunging V-neckline; **tailler** *en ~ arbre, barbe* to cut ou trim into a point; *crayon* to sharpen (in)to a point; **clocher/canne qui se termine en ~** bell-tower/stick with a pointed tip ou that ends in a point.

(c) *(clou)* tack; *(Sport) [chaussure]* spike; *(outil pointu)* point. tu **cours avec des tennis ou avec des ~s?** do you run in trainers or spikes?

(d) *(foulard)* triangular (neck)scarf; *(couche de bébé)* (triangular-)shaped nappy *(Brit)* ou diaper (US).

(e) *(allusion ironique)* pointed remark; (trait *d'esprit*) witticism.

(f) *(petite quantité)* **~ de** *ail* touch *ou* dash *ou* hint of; *ironie,* jalousie touch ou tinge ou hint of; **il a une ~ d'accent** he has a hint of an accent.

(g) *(maximum)* peak. *(Aut)* **faire des-s (de vitesse) de 140 to** have the occasional burst of 140 km/h; **à la ~ du combat** in the forefront of (the) battle; **à la ~ de l'actualité** in the forefront of current affairs ou of the news; à la **~ du progrès** in the forefront ou the front line *ou* at the leading edge of progress; **de ~** *industrie* leading, high-tech; *technique* latest, ultramodern, advanced; *vitesse* top, maximum; **heure ou période de ~** *[gaz, électricité]* peak period; *[circulation]* rush ou peak hour; **faire ou pousser une ~ jusqu'à Paris** to push *ou* press on as far as Paris; **faire ou pousser** *une ~* **de vitesse** *[athlète, cycliste, automobiliste]* to put on a burst of speed, put on a spurt, step on it*; *(Aut)* **faire du 200 km/h en ~** to have a top ou maximum speed of 200 km/h.

(h) *(Naut) [compas]* point.

2: points d'aspérge asparagus tip ou spear; **points Bic ®** biro ®, *(Brit)*, hall-point (pen), ball pen; *(Méd)* **pointes de feu** ignipuncture *(Brit)*; **faire des pointes de feu à qn to perform** ignipuncture *(Brit)* on sb; *(stylo)* **pointe fibre** fibre-tip (pen); *(littér)* **pointe du jour** daybreak; **la pointe des pieds** the toes; (se **mettre**) **sur la pointe des pieds** (to stand) on tiptoe ou on one's toes; **marcher/entrer sur la points des pieds to** walk/come in on tiptoe *ou on one's* toes; *(Art)* **pointe sèche** dry-point; **gravure à la points sèche** dry-point engraving; **pointe de terre** spit ou tongue of land, headland.

pointeau, *pl* **~x** [pwɛ̃to] *nm* **(a)** *[carburateur, graveur]* needle. **(b)** *(Ind: surveillant)* timekeeper.

pointer' [pwɛ̃te] (1) **1 ut** (a) *(cocher)* to tick off, check off, mark off. *(Naut)* **~ (sa position sur) la carte to** prick off ou plot one's position; *V* **zéro**.

(b) *(Ind) employé (à l'arrivée)* to clock *ou* check in; *(au départ)* to clock ou check out.

(c) *(braquer) fusil* to point, aim, level *(vers, sur* at); *jumelles* to train *(vers,* sur on); *lampe* to direct *(vers,* sur towards); *boule (de pétanque)* to *roll (as opposed to throw)*. **il pointa vers elle un index** accusateur he pointed ou directed an accusing finger at her.

(d) *(Mus) note* to dot. **notes pointées** dotted rhythm.

(e) *(Tech) trou de vis* to start off.

2 *vi [employé] (arrivée)* to clockin, check in; *(départ)* to clock out, check out.

3 se pointer* *vpr (arriver)* to turn up*, show up*.

pointer² [pwẽte] (1) 1 ut (a) *(piquer)* to stick. **il lui pointa sa lance dans le dos** he stuck his lance into his back.

(b) *(dresser)* **église qui pointe ses tours vers le ciel** church whose towers soar (up) into the sky; **chien qui pointe les oreilles** dog which pricks up it ears.

2 *vi (littér) (a) (s'élever) [tour]* to soar up.

(b) *(apparaître) [plante]* to peep out; *(fig) [ironie]* to pierce through. **ses seins pointaient sous la robe** the points of her breasts showed beneath her dress: **le jour pointait** day was breaking *ou* dawning; **le bateau pointait à l'horizon** the boat appeared as a dot on the horizon.

pointer³ [pwẽtœR] nm *(chien)* pointer.

pointeur [pwẽtœR] nm *(Ind, Sport)* timekeeper; *[boules] player who rolls the bowl (as opposai to throwing it);* [canon] gun-layer.

pointillage [pwẽtijaʒ] *nm* stipple, stippling.

pointillé. e [pwẽtije] (*ptp* **de pointiller**) 1 *adj* dotted.

2 *nm (a) (Art) (procédé)* stipple, stippling; *(gravure)* stipple.

(b) *(h-ait)* dotted line; *(perforations)* perforation(s). en ∼ dotted; **'détacher suivant le ∼'** 'tear along the dotted line'.

pointillement [pwẽtijmɑ̃] *nm* = **pointillage.**

pointiller [pwẽtije] (1) *(Art)* 1 *vi* to draw *(ou* engrave) in stipple. 2 *vt* to stipple.

pointilleux, -euse [pwẽtijø, øz] *adj* particular, pernickety *(péj),* fussy *(péj)* (sur about).

pointillisme [pwẽtijism(ə)] *nm* pointillism.

pointilliste [pwẽtijist(ə)] *adj. nmf* pointillist.

pointu, e [pwẽty] 1 *adj (a) (lit) (en forme de pointe)* pointed; *(aigu isé)* sharp.

(b) *(péj) air* touchy, peevish, peeved; *caractère* touchy, peevish, crabbed; voix, *ton* shrill. accent ∼ northern accent *(expression used by people from South of France).*

(c) *(fig) analyse* in-depth; sujet specialized.

2 *adv:* parler ∼ to speak with *ou* have a northern accent.

pointure [pwẽtyR] *nf [gant, chaussure]* size. **quelle est votre ∼?, quelle ∼ faites-vous?** what size do you take *ou* are you?

poire [pwaR] *1 nf (a) (fruit)* pear. **il m'a dit cela entre la ∼ et le fromage** ≃ he told me that (casually) over coffee *(at the end of a meal);* *V* **couper,** garder.

(b) *(*: tête)* mug‡, face. **il a une bonne ∼** he's got a nice enough face; **se ficher de** *ou* **se payer la ∼ de qn** *(ridiculiser)* to have a good laugh at sb's expense; *(tromper)* to take sb for a ride*; **en pleine ∼** right in the face.

(c) *(*: dupe)* mug* *(Brit),* sucker*. c'est une **bonne ∼** he's a real mug* *(Brit) ou* sucker*.

2 *adj:* **être ∼*** to be a mug‡ *(Brit) ou* a sucker*.

3: **poire électrique** switch *(pear-shaped);* **poire à injections** syringe; poire **à lavement** enema; **poire à poudre** powder horn.

poiré [pwaRe] *nm* perry.

poireau, *pl* **∼x** [pwaRo] *nm* leek. *(fig)* **faire le ∼*** to hang about*; **elle m'a fait faire le ∼ pendant 2 heures'** she kept *ou* left me hanging about for 2 hours.

poireauter* [pwaRote] (1) *vi* to be left kicking *ou* cooling one's heels*. **faire ∼ qn** to leave sb to kick *ou* cool his *(ou* her) heels*, leave sb kicking *ou* cooling his *(ou* her) heels*.

poirée [pwaRe] *nf (betle)* Chinese leaves *(pl).*

poirier [pwaRje] *nm* pear tree. *(fig)* **faire le ∼** to do a headstand.

pois [pwa] 1 *nm* (a) *(légume)* pea. **petits ∼** (garden) peas. (b) *(Habillement)* (polka) dot, spot. **robe à ∼** dotted *ou* spotted *ou* polka dot dress. 2: **pois cassés** split peas; **pois chiche** chickpea; **pois de senteur sweet pea.**

poiscaille* [pwaskaj] *nm ouf (péj)* fish.

poison [pwazɔ̃] 1 *nm (lit, fig)* poison. on a mis du ∼ dans sa soupe his soup was poisoned. 2 *nmf (*fig:* personne)* misery*, misery-guts‡; *(enfant) liffle* horror*; *(chose)* drag*, bind* *(Brit).*

poissard, e [pwasaR, aRd(ə)] 1 *adj accet, langage* vulgar, coarse. 2 poissarde *nf:* parler comme une **∼e** to talk like a fishwife.

poisse: [pwas] *nf* rotten luck*, bad luck. **avoir la ∼** to have rotten* *ou* bad luck; **quelle ∼!,** c'est la ∼! just my *(ou* our) (rotten) luck!*; ne **le fais pas.** ça porte la ∼ don't do that — it's bad luck *ou* it's unlucky; ça leur a **porté la ∼** that brought them bad luck.

poisser [pwase] (1) *vt (a) (*: attraper)* to nab‡, cop‡. **(b)** *(salir)* to make sticky; (engluer) cordage to pitch.

poisseux, -euse [pwasø, øz] *adj mains, surface* sticky.

poisson [pwasɔ̃] 1 *nm* (a) fish. **pêcher du ∼** to fish; **2/3** rus 2/3 fish *ou* fishes; **fourchette/couteau à ∼** fish fork/knife; **être (heureux)** comme un **∼ dans l'eau** to be in one's element, be as happy as a sandboy; **insulter ou enqueuler qn comme du ∼ pourri** to call sb all the names under the sun, bawl at sb; *V* **queue.**

(b) *(Astron) les* **P∼s** Fixes, the Fishes; **être (des) P∼s** to be Pisces *ou* a Piscean.

2: **poisson d'avril** *(excl)* April fool!; *(nm: blague)* April fool's trick; **poisson(-)chat** *nm, pl* **poissons(-)chats** catfish; **poisson d'eau douce** freshwater fish; **poisson épée** swordfish; **poisson lune** sunfish; **poisson de mer** saltwater fish; **poisson perroquet** parrotfish; **poisson pilote** pilotfish; **poisson plat** flatfish; **poisson rouge** goldfish; **poisson scie** sawfish; **poisson volant** flying fish.

poissonnerie [pwasɔnRi] *nf (boutique)* fishmonger's (shop), fish-shop; *(métier)* fish trade.

poissonneux, -euse [pwasɔnø, øz] *adj* full of fish *(attrib),* well-stocked with fish, abounding *in* fish *(attrib).*

poissonnier [pwasɔnje] *nm* fishmonger.

poissonnière [pwasɔnjeR] *nf* (a) *(personne)* (woman) fishmonger, fishwife. **(b)** *(ustensile)* fish kettle.

poitevin, e [pwatvẽ, in] 1 *adj* Poitou *(épith),* of Poitou; Poitiers *(épith),* of Poitiers. 2 *nm, f:* **P∼(e)** inhabitant *ou* native of Poitou *ou* Poitiers.

poitrail [pwatRaj] *nm (Zool)* breast; *(hum: poitrine)* chest.

poitrinaire+ [pwatRinɛR] 1 *adj:* **être ∼ to** have TB, be tuberculous *(T).* 2 *nmf* tuberculosis sufferer.

poitrine [pwatRin] *nf (gén)* chest, breast *(littér); (seins)* bust, bosom; *(Culin) [veau, mouton]* breast; *[porc]* belly. **∼ salée (ou fumée)** ≃ streaky bacon; **∼ de bœuf** brisket (of beef); **maladie de ∼+** chest complaint; **elle a** beaucoup de **∼** she has a big bust *ou* bosom, she's big-busted; **elle** n'a **pas de ∼** she's flat-chested, she has no bust; *V* **fluxion, tour², voix.**

poivrade [pwavRad] *nf (Culin) vinaigrette* (sauce) with pepper. **(à la) ∼** with salt and pepper.

poivre [pwavR(ə)] 1 *nm* pepper; *V* **moulin,** steak. 2: **poivre blanc** white pepper; poivre **de Cayenne Cayenne pepper; poivre en grains** whole pepper, peppercorns *(pl);* **poivre gris** black pepper; **poivre moulu** ground pepper; **poivre noir** black pepper; **poivre en poudre = poivre moulu: poivre rouge red pepper; poivre et sel** *adj inv cheveux* pepper-and-salt; **poivre** vert **green** pepper *(spice).*

poivré, e [pwavRe] *(ptp de* poivrer) *adj plat, goût, odeur* peppery; *(fig) histoire* spicy, juicy*, saucy*; (‡: soûl) pickled‡, plastered‡.

poivrer [pwavRe] (1) 1 *ut* to pepper, put pepper in ou on. 2 se poivrer: *vpr* (se soûler) to get pickled‡ *ou* plastered‡.

poivrier [pwavRije] *nm* (a) *(Bot)* pepper plant. **(b)** *(Culin)* pepper-pot, pepper shaker *(US).*

poivrière [pwavRijɛR] *nf* (a) *(Culin)* pepperpot, pepper shaker *(Us).* (b) *(plantation)* pepper plantation. **(c)** *(Archit)* pepper-box.

poivron [pwavRɔ̃] nm: **∼** *(vert)* green pepper, capsicum; **∼** rouge red pepper, capsicum.

poivrot, e* [pwavRo, ɔt] *nm, f* drunkard, wino‡, tippler*, boozer‡.

poix [pwa] *nf* pitch *(tar).*

poker [pɔkeR] *nm (Cartes)* (jeu) poker; *(partie)* game of poker. faire un **∼** to have a game of poker; **∼ d'as/de dames** four aces/queens; **∼ d'as** (jeu) poker dice; *(fig)* **coup de ∼** gamble.

polaire [pɔlɛR] 1 *adj (Chim, Géog, Math)* polar. froid **∼** arctic cold; *V* **cercle, étoile.** 2 *nf (Math)* polar.

polaque [pɔlak] *nm (péj)* Polack *(péj).*

polar' [pɔlaR] *nm* (roman) whodunnit*, thriier.

polard, e [pɔlaR, aRd(ə)] *nm, f (péj, arg Scol)* swot*.

polarisant. e [pɔlarizɑ̃, ɑ̃t] *adj (Elec, Phys)* polarizing.

polarisation [pɔlarizɑsjɔ̃] *nf (Elec, Phys)* polarization; *(fig)* focusing.

polariser [pɔlarize] (1) 1 ut (a) *(Elec, Phys)* to polarize.

(b) *(fig: faire converger sur soi) attention,* regards to attract. **problème qui polarise toute l'activité/tout le mécontentement** problem around *ou* upon which all the activity/discontent centres Ou is centred.

(c) *(fig:* concentrer) **∼** son **attention** sur **qch** to focus *ou* centre one's attention on sth; **∼** son **énergie sur qch** to bring all one's energies to bear on sth.

2se **polariser** *vpr (Phys)* to polarize. **se ∼ sur qch** *[mécontentement, critiques]* to be centred (a)round *ou* upon sth, be focused upon sth; *[personne]* to focus *ou* centre one's attention on sth.

polariseur [pɔlarizœR] *adj,* nm: **(prisme) ∼** polarizer.

polarité [pɔlarite] *nf (Bio, Ling, Math, Phys)* polarity.

polaroïd [pɔlaRɔid] *nm* ® polaroid ®. **(appareil-photo) polaroid** ® Polaroid ® camera.

polder [pɔldɛR] *nm* polder.

pôle [pol] *nm (Sci,* fg) pole. **P∼ Nord/Sud** North/South Pole; **∼ magnétique** magnetic pole; *(fig)* **∼ d'attraction** centre of attraction.

polémique [pɔlemik] 1 *adj* controversial, polemic(al).

2 *nf* controversy, argument, polemic. engager une **∼** avec **qn** to enter into an argument with sb; **chercher à faire de la ∼ to** try to be controversial; (débat) une grande **∼ s'est engagée** sur . a great debate has been started about *ou* on ....

polémiquer [pɔlemike] (1) *vi* to be involved in controversy.

polémiste [pɔlemist(ə)] *nmf* polemist, polemicist.

polémologie [pɔlemɔlɔʒi] *nf* study of war.

poli. e¹ [pɔli] *adj* polite. **être ∼** avec **qn** to bepolite to **sb; il est trop ∼** pour **être honnête** his politeness makes me suspicious of his motives, he's so polite I smell a rat; soyez N! don't be so rude!

poli, e² [pɔli] *(ptp de* polir) 1 *adj bois, ivoire* polished; métal burnished, polished; *caillou* smooth. 2 *nm* shine. **donner du ∼ à** to put a shine on, polish (up).

police' [pɔlis] 1 *nf* (a) *(corps)* police *(U),* police force. voiture de **∼** police car: être **dans ou de la ∼ to** be in the police (force), be a policeman; la **∼** est **à** sas trousses the police are after him ou are on his tail; la guerre **des ∼s** the rivalry between different branches of the police; toutes **les ∼s de France** the police throughout France; **après avoir passé la douane et les formalités de ∼** once you've gone through customs and immigration; *V* **plaque, salle.**

(b) *(maintien de l'ordre)* policing, enforcement of (law and) order. **les pouvoirs de ∼ dans la société** powers to enforce ou maintain law and order in society; exercer *ou* faire la **∼ to** keep (law and) order; faire la **∼ dans une classe** to police a class, keep order in a class, keep a class in order; faire sa **propre ∼ to** do one's own policing, keep (law and) order for o.s.

(c) *(règlements)* regulations *(pl).* **∼ intérieure d'un lycée** internal regulations of a school.

(d) *(tribunal)* **passer en simple ∼** to be tried in a police *ou* magistrates' court; *V* **tribunal.**

2: **police de l'air et des frontières** border police; **police de la circulation** traffic police; **police judiciaire** ≃ Criminal Investigation Department; **police des mœurs** *ou* mondaine ≃ vice squad; *(Can)* police **montée** *ou* à cheval mounted police, mounties*; **police nationale** national police force; **police parallèle** *unofficial government police,* parapolice; **police privée** private police force; **police de la route** traffic police *(Brit),* state highway patrol (US);

police secours police (*special service for emergencies*), ≃ emergency services (*pl*); **appeler police secours** ≃ to dial 999 (*Brit*); **police secrète** secret police.

police' [pɔlis] *nf* (insurance) policy. **~ d'assurance vie** life insurance **ou assurance** policy; **~ d'assurance contre l'incendie** fire insurance policy.

policer [pɔlise] (3) *vt* (*littér*, ††) to civilize.

polichinelle [pɔliʃinɛl] *nm* (*a*) (*Théât*) **P~** Punchinello; *V* **secret.** (**b**) (*marionnette*) Punch. (**c**) (*fig péj: personne*) buffoon. **faire le ~** to act the buffoon. (**d**) (‡: *être enceinte*) **avoir un ~ dans la tiroir** to have a bun in the oven‡.

policier, -ière [pɔlisje, jɛʀ] 1 *adj chien, enquête, régime* police (*épith*); *film*, roman detective (*épith*). 2 *nm* (*a*) (*agent*) policeman, police officer, member of the police force. (**b**) (roman) detective novel; (*film*) detective film.

policlinique [pɔliklinik] *nf* out-patients' clinic.

poliment [pɔlimɑ̃] *adv* politely.

polio [pɔljo] *nf* (*abrév de* **poliomyélite**) (*maladie*) polio; (*malade*) polio victim.

poliomyélite [pɔljɔmjelit] *nf* poliomyelitis.

poliomyélitique [pɔljɔmjelitik] *1 adj* suffering from polio. 2 *nmf* polio victim.

polir [pɔliʀ] (2) *vt* (*a*) *meuble, objet, souliers* to polish (up), put a polish *ou* shine on; *pierre, verre* to polish; *métal* to polish, burnish, buff; *ongles* to polish, buff. (**b**) (*fig*) *discours* to polish (up); style to polish; *manières* to polish, refine.

polissage [pɔlisaʒ] nm (*V* **polir**) polishing; shining; burnishing; buffing.

polisseur, -euse [pɔlisœʀ, øz] *nm, f* polisher.

polissoir [pɔliswaʀ] *nm* polisher, polishing machine. **~ à ongles** nail buffer.

polisson, -onne [pɔlisɔ̃, ɔn] 1 *adj* (a) (*espiègle*) enfant naughty, bad, rascally; air naughty.

(**b**) (*grivois*) chanson naughty, saucy; *regard* saucy, randy*.

2 *nm, f* (*enfant*) (little) rascal, (little) devil*; (personne *égrillarde*) saucy *ou* randy devil*; ††: *petit vagabond*) street urchin.

polissonner [pɔlisɔne] (1) *vi* to be naughty.

polissonnerie [pɔlisɔnʀi] *nf* (a) (*espièglerie*) naughty trick. (**b**) (*grivoiserie*) (parole) naughty *ou* saucy remark; (*action*) naughty thing.

politesse [palitas] *nf* (*a*) (*savoir-vivre*) politeness, courtesy. **par ~** out of politeness. **to be polite:** *V* **brûler, formule, visite.**

(**b**) (*parole*) polite remark; (*action*) polite gesture. **rendre une ~** to return a favour; **se faire des ~s (paroles)** to exchange polite remarks; (actions) to make polite gestures to one another.

politicard [pɔlitikaʀ] nm (*péj*) politician, political schemer.

politicien, -ienne [pɔlitisjɛ̃, jɛn] (*péj*) 1 *adj* politicking (*péj*). (*péj*) **la politique ~ne** politicking, politics for its own sake. 2 *nm, f* politician, political schemer.

politico- [pɔlitiko] *préf* politico-.

politique [palitik] 1 *adj* (*a*) *institutions, économie, parti, prisonnier, pouvoir* political; carrière political, in politics. **homme ~** politician; **compte rendu de la semaine ~** report on the week in politics.

(**b**) (*littér: habile*) *personne* diplomatic; *acte, invitation* diplomatic, politic.

2 *nf* (*a*) (*science, carrière*) politics (*sg*). **faire de la ~** (*militantisme*) to be a political activist; (*métier*) to be in politics.

(**b**) (Pol, *fig: ligne de conduite*) policy; (manière de gouverner) policies. **la ~ extérieure du gouvernement** the government's foreign policy; **l'opposition se plaint de la ~ du gouvernement** the opposition is complaining about the government's policies; **avoir une ~ de gauche/droite** to follow left-/right-wing policies; **~ des prix et des revenus** prices and incomes policy; (*fig*) **il est de bonne ~ de faire** it is good policy to do; **la ~ du moindre effort** the principle of least effort: **la ~ du pire** the policy of adopting the worst possible line in order to attain one's own ends; **pratiquer la ~ de l'autruche** to bury one's head in the sand; c'est **faire la ~ de l'autruche** it's like burying one's head in the sand.

3 *nm* (*politicien*) politician; (*aspects politiques*) politics, the political side of things.

politiquement [politikmɑ̃] *adv* (*lit*) politically; (*fig littér*) diplomatically.

politiquer*† [politike] (1) *vi* to talk (about) politics.

politisation [politizasjɔ̃] *nf* politicization.

politiser [politize] (1) *vt débat* to politicize, bring politics into; *événement* to make a political issue of.

politologie [pɔlitɔlɔʒi] *nf* political science.

politologue [pɔlitɔlɔg] *nmf* political pundit *ou* analyst *ou* expert.

polka [pɔlka] *nf* polka.

pollen [pɔlɛn] *nm* pollen.

polluant, e [pɔlɥɑ̃, ɑ̃t] *adj* polluting. **produit ~** pollutant, polluting agent.

polluer [pɔlɥe] (1) *vt* to pollute.

pollueur, -euse [pɔlyœʀ, øz] 1 *adj* polluting. 2 *nm, f* pollutant, polluting agent.

pollution [pɔlysjɔ̃] *nf* pollution. (*Méd*) **~s nocturnes** wet dreams

polo [pɔlo] *nm* (**a**) (*Sport*) polo. (**b**) (*chemise*) sports shirt.

polochon* [pɔlɔʃɔ̃] *nm* bolster. sac **~** duffel bag.

Pologne [pɔlɔɲ] *nf* Poland.

polonais, e [pɔlɔnɛ, ɛz] 1 *adj* Polish. 2*nm* (**a**) **P~** Pole; *V* **soûl.** (**b**) (*Ling*) Polish. 3 **polonaise** *nf* (**a**) **P~e** Pole. (**b**) (*Mus*, danse) polonaise. (c) (*gâteau*) polonaise (*meringue-covered sponge coke containing preserved fruit*).

polonium [pɔlɔnjɔm] *nm* polonium.

poltron, -onne [pɔltʀɔ̃, ɔn] 1 *adj* cowardly, craven (*littér*). 2 *nm, f* coward.

poltronnerie [pɔltʀɔnʀi] *nf* cowardice.

Pol y... [pɔli] *préf* poly...

polyacide [pɔliasid] *adj, nm* polyacid

polyamide [pɔliamid] *nm* polyamide

polyandre [pɔljɑ̃dʀ(ə)] *adj femme, plante* polyandrous.

polyandrie [pɔljɑ̃dʀi] *nf* polyandry.

polyarchie [pɔljaʀʃi] *nf* polyarchy.

polyarthrite [pɔliaʀtʀit] *nf* polyarthritis.

polychrome [pɔlikʀom] *adj* polychrome, polychromatic.

polyclinique [pɔliklinik] *nf* private general hospital.

polycopie [pɔlikɔpi] *nf* duplication, stencilling **tiré à la ~** duplicated, stencilled.

polycopié [pɔlikɔpje] *nm* (*Univ*) (*payant*) duplicated lecture notes (*sold to students*); (*gratuit*) handout.

polycopier [pɔlikɔpje] (7) *vt* to duplicate, stencil. cours **polycopiés** duplicated lecture notes (*sold to students*); **machine à ~** duplicator.

polyculture [pɔlikyltyʀ] *nf* mixed farming.

polyèdre [pɔljɛdʀ(ə)] 1 *adj* angle, solide polyhedral. 2 *nm* polyhedron.

polyédrique [pɔliedʀik] *adj* polyhedral.

polyester [pɔliɛstɛʀ] *nm* polyester.

polyéthylène [pɔlietilɛn] *nm* polyethylene.

polygame [pɔligam] 1 *adj* polygamous. 2 *nm* polygamist.

polygamie [pɔligami] *nf* polygamy.

polyglotte [pɔliglɔt] *adj, nmf* polyglot.

polygonal, e, *mpl* -aux [pɔligɔnal, o] *adj* polygonal, many-sided.

polygone [pɔligɔn] *nm* (*Math*) polygon; (*fig: zone*) area, zone. (*Mil*) **~ de tir** rifle range.

polygraphe [pɔligʀaf] *nmf* polygraph.

poly-insaturé, e [pɔliɛ̃satyʀe] *adj* polyunsaturated.

polymère [pɔlimɛʀ] 1 *adj* polymeric. 2 *nm* polymer.

polymérisation [pɔlimeʀizasjɔ̃] *nf* polymerization.

polymériser *vt*, **se polymériser** *vpr* [pɔlimeʀize] (1) to polymerize.

polymorphe [pɔlimɔʀf(ə)] *adj* polymorphous, polymorphic.

polymorphie [pɔlimɔʀfi] *nf*, **polymorphisme** [pɔlimɔʀfism(ə)] *nm* polymorphism

Polynésie [pɔlinezi] *nf* Polynesia.

polynésien, -ienne [pɔlinezjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Polynesian. 2 *nm* (*Ling*) Polynesian. 3 *nm, f*: **P~(ne)** Polynesian.

polynévrite [pɔlinevʀit] *nf* polyneuritis.

Polynice [pɔlinis] *nm* Polynices.

polynôme [pɔlinom] *nm* polynomial (*Math*).

polynucléaire [pɔlinykleɛʀ] 1 *adj* polynuclear, multinuclear. 2 *nm* polymorphonuclear leucocyte.

polype [pɔlip] *n* (*Zool*) polyp; (*Méd*) polyp, polypus.

polyphasé, e [pɔlifaze] *adj* polyphase.

Polyphème [pɔlifɛm] *nm* Polyphemus.

polyphonie [pɔlifɔni] *nf* polyphony (*Mus*).

polyphonique [pɔlifɔnik] *adj* polyphonic (*Mus*).

polypier [pɔlipje] *nm* polypary.

polypore [pɔlipɔʀ] *nm* polyporus.

polysémie [pɔlisemi] *nf* polysemy.

polysémique [pɔlisemik] *adj* polysemous, polysemic.

polystyrène [pɔlistiʀɛn] *nm* polystyrene. **~ expansé** expanded polystyrene.

polysyllabe [pɔlisilab] 1 *adj* polysyllabic. 2 *nm* polysyllable.

polysyllabique [pɔlisilabik] *adj* polysyllabic. **mot ~** polysyllable.

polytechnicien, -ienne [pɔliteknisjɛ̃, jɛn] *nm, f* polytechnicien (*student or ex-student at the École Polytechnique*).

polytechnique [pɔliteknik] *adj* (†) polytechnic. **(l'École) ~** École Polytechnique.

polythéisme [pɔliteism(ə)] *nm* polytheism.

polythéiste [pɔliteist(ə)] 1 *adj* polytheistic. 2 *nmf* polytheist.

polyvalence [pɔlivalɑ̃s] *nf* polyvalency.

polyvalent, e [pɔlivalɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*Chim*) *corps* polyvalent; (*Méd*) sérum, *vaccin* polyvalent; (*fig*) *rôle, traitement* varied; *attributions, usages* various, many; *personne* **versatile. enseignement ~** comprehensive education. 2 *nm* tax inspector (*sent to examine company's books*).

polyvinylique [pɔlivinilik] *adj* polyvinyl (*épith*).

pomélo [pɔmelo] *nm* grapefruit, pomelo (*US*).

Poméranie [pɔmeʀani] *nf* Pomerania; *V* **loulou**¹.

pommade [pɔmad] *nf* (*peau*) ointment; (*cheveux*) cream, pomade. (*fig*) **passer de la ~ à qn*** to butter sb up*, soft-soap sb*.

pommader [pɔmade] (1) *vt* (*péj*) *cheveux* to pomade; joues to paint.

pomme [pɔm] 1 *nf* (a) (*fruit*) apple; (pomme de terre) potato. (*fig*) **grand ou haut comme trois ~s*** knee-high to a grasshopper*; (*fig*) **tomber dans les ~s*** to faint, pass out.

(**b**) [*chou, laitue*] heart; [canne, *lit*] knob; [*arrosoir, douche*] rose; [*mât*] truck.

(c) (*) (tête) head, nut*; (*visage*) face, mug‡. c'est **pour ma ~** it's for my own sweet self*.

2: **pomme d'Adam** Adam's apple; **pomme d'api** *type of small apple*; **pomme cannelle** sweetsop (*Brit*), custard apple; **(pommes) chips** (potato) crisps (*Brit*) *ou* chips (*US*); **pomme à cidre** cider apple; **pomme à couteau** eating apple; **pomma à cuire** cooking apple, cooker*; (*fig*) **pomma de discorde** bone of contention: **pommas frites** (*gén*) chips (*Brit*), French fries; (au restaurant) French fried potatoes; **bifteck (aux) pommas frites** steak and chips (*Brit*) *ou* French fries; **pomma golden** golden delicious (apple); **pommas mousseline** mashed potatoes; **pomme de pin** pine *ou* fir cons; **pomme de reinette** Cox's orange pippin (*Brit*);

pomme sauvage crab apple; pomme **de** terre potato; pommes vapeur boiled potatoes.

pommé, e [pɔme] (*ptp de* **pommer**) *adj chou* firm and round; *laitue* with a good heart.

pommeau, *pl* **~x** (porno) *nm [épée, selle]* pommel; *[canne]* knob.

pommelé, e [pɔmle] (*ptp de* **pommeler**) *adj cheval* dappled; ciel full of fluffy *ou fleecy* clouds, mackerel (*épith*). **gris ~** dapple-grey.

pommeler (se) [pɔmle] (4) *vpr [ciel]* to become full of fluffy *ou* fleecy clouds; *[chou, laitue]* to forma head *ou* heart.

pommelle [pɔmɛl] *nf* filter (*over a pipe*).

pommer [pɔme] (1) *vi* (*Bot*) to form a head *ou* heart.

pommeraie [pɔmʀɛ] *nf* apple orchard.

pommette [pɔmɛt] *nf* cheekbone. le rouge **lui monte aux ~s a** flush came to his cheeks; **~s saillantes** high cheekbones.

pommier [pɔmje] nm apple tree. **~** sauvage crab-apple tree.

Pomone [pɔmɔn] *nf* Pomona.

pompage [pɔ̃paʒ] *nm* pumping.

pompa' [pɔ̃p] **1** *nf* **(a)** (*machine*) pump. **~ à air/à vide/de** bicyclette air/vacuum/bicycle pump; *V* **bateau. château, coup.**

(b) (**fig: chaussure*) shoe.

(c) (**loc*) à toute **~** at top speed, flat out*; (*Mil*) **(soldat de) deuxième ~** private; (*Sport*) **faire des ~s** to do press-ups (*Brit*) *ou* push-ups (US).

2: pompe aspirante suction ou lift pump; **pompe aspirante et foulante** suction and force pump; pompe **à chaleur** heat pump; **pompe** *à essence (distributeur)* petrol (*Brit*) *ou* gasoline (US) pump; *(station)* petrol *station* (*Brit*), gas station (*US*); **pompe foulante** force pump; **pompe à incendie** fire engine (*apparatus*).

pompe' [pɔ̃p] *nf (a) (littér: solennité)* pomp. en **grande ~** with great pomp.

(b) (*Rel: vanités*) **~s** pomps and vanities; renoncer au **monde et** à ses **~s** to renounce the world and all its pomps and vanities.

(c) ~s funèbres funeral director's (*Brit*), undertaker's, mortician's (*US*); **entreprise de ~s funèbres** funeral director's (*Brit*), funeral parlor (*US*); **employé des ~s funèbres** undertaker's (*Brit*) *ou* mortician's (*US*) assistant.

pompé, e‡ [pɔ̃pe] (*ptp de* **pomper**) *adj* (*fatigué*) whacked‡ (*Brit*), pooped‡ (*US*), dead-beat‡, all-in*.

Pompée [pɔ̃pe] nm Pompey.

Pompéi [pɔ̃pei] n Pompeii.

pompéien, -enne [pɔ̃pejɛ̃, ɛn] **1** *adj* Pompeian. 2 *nm,f*: **P~(ne)** Pompeian.

pomper [pɔ̃pe] (1) *vt (a) air, liquide* to pump; *[moustique]* to suck (up); (évacuer) to pump out; *(faire monter)* to pump up. **~ de l'eau** to get water from the pump, pump water out; tu nous **pompes l'air‡** you're getting us down*, we're getting fed up with you‡.

(b) [éponge, *buvard]* to soak up.

(c) (*arg Scol:* copier) to crib* (sur from).

(d) (**‡:** boire) to swill down‡, knock back‡. **qu'est-ce qu'il pompe!** he can't half (*Brit*) *ou* he sure can (*US*) knock it back!‡

(e) (**‡:** *épuiser*) to wear out, **tire** out, tout **ce travail m'a pompé** I'm worn out* *ou* whacked‡ (*Brit*) *ou* pooped‡ (*US*) after (doing) all that work.

pompette* [pɔ̃pɛt] *adj* tipsy*

pompeusement [pɔ̃pøzmɑ̃] *adv* pompously, pretentiously.

pompeux, -euse [pɔ̃pø, øz] *adj (ampoulé)* pompous, pretentious; (*imposant*) solemn.

pompier, -ière [pɔ̃pje, jɛʀ] **1** *adj* (*) *style, écrivain* pompous, pretentious; morceau de musique slushy*; *art* kitsch. 2 *nm* (a) fireman. **appeler les ~s** to call the fire brigade (*Brit*) *ou* department (*US*). **(b)** (*,‡) blow job*,‡.

pompiste [pɔ̃pist(ə)] *nmf* petrol (*Brit*) *ou* gasoline (*US*) pump attendant.

pompon [pɔ̃pɔ̃] *nm* [chapeau, *coussin]* pompom; *[frange, instrument]* bobble. **avoir** son **~** t* to be tipsy*; (*fig iro*) **avoir ou tenir le ~** to take the biscuit* (*Brit*) *ou* cake*, be the limit*; c'est le **~**! it's the last straw!, that beats everything!*, that's the limit!*; *V* **rose.**

pomponner [pɔ̃pɔne] (1) **1** *vt* **to** titivate, doll up*; *bébé* to dress up. **bien pomponné** all dolled up* *ou* dressed up. 2 se **pomponner** *vpr* to titivate (o.s.), doll o.s. up*, get dolled up* *ou* dressed up.

ponant [pɔnd] *nm (littér)* west.

ponçage [pɔ̃saʒ] *nm* (*V* **poncer**) sanding (down); rubbing down; sandpapering; pumicing.

ponce [pɔ̃s] *nf* **(a) (pierre) ~** pumice (stone). **(b)** (*Art*) pounce **box. Ponce Pilate** [pɔ̃spilat] *nm* Pontius Pilate.

poncer [pɔ̃se] (3) *vt* **(a)** (*décaper*) (*avec du papier de verre*) to sand (down), rub down, sandpaper; (*avec* une ponceuse) to sand (down), rub down; *(avec une pierre ponce)* to pumice. **il faut ~ d'abord** it needs sanding down first.

(b) (*Art*) *dessin* to pounce.

ponceuse [pɔ̃søz] *nf* sander.

poncho [pɔ̃tʃo] *nm (cape)* poncho; *(chaussette)* slipper sock, Afghan slipper.

poncif [pɔ̃sif] nm *(cliché)* commonplace, cliché; *(Art)* stencil (for *pouncing*).

ponction [pɔ̃ksjɔ̃] *nf* (*Méd*) *(lombaire)* puncture; *(pulmonaire)* tapping; (*fig*) *[argent]* withdrawal. **par de fréquentes ~s il a épuisé son capital** he has dipped into *ou* drawn on his capital so often he has used it all up; **faire une sérieuse ~ dans ses économies** *[impôt]* to make a large hole in *ou* make serious inroads into one's savings; *(pour vacances etc)* to draw heavily on one's savings; *(hum)* **faire une ~ dans les bonbons** to raid the sweets; *(hum)* **faire une ~ dans une bouteille** to help o.s. to plenty out of a bottle.

ponctionner [pɔ̃ksjɔne] (1) *vt* région lombaire to puncture; poumon to tap.

ponctualité [pɔ̃ktɥalite] *nf (exactitude)* punctuality; *(assiduité)* punctiliousness (*frm*), meticulousness.

ponctuation [pɔ̃ktɥɑsjɔ̃] *nf* punctuation.

ponctuel, -elle [pɔ̃ktɥɛl] *adj* **(a)** (*à l'heure*) punctual; (*scrupuleux*) punctilious (*frm*), meticulous. **(b)** (*Phys*) punctual; (*fig:* isolé) limited; *intervention* selective; *(aspect d'un verbe)* punctual. ces **terroristes se livrent à des actions ~les** these terrorists strike selectively.

ponctuellement [pɔ̃ktɥɛlmɑ̃] *adv* (*V* **ponctuel**) punctually; punctiliously (*frm*), meticulously; selectively.

ponctuer [pɔ̃ktɥe] (1) *vt* (*lit, fig*) to punctuate (de with); (*Mus*) to phrase.

pondérateur, -trice [pɔ̃deʀatœʀ, tais] *adj* influence stabilizing, steadying.

pondération [pɔ̃deʀasjɔ̃] *nf* (a) *[personne]* level-headedness **(b)** (*équilibrage*) balancing; (*Écon*) weighting. **~ des pouvoirs balance** of powers.

pondéré, e [pɔ̃deʀe] (*ptp de* **pondérer**) *adj* **(a)** *personne, attitude* level-headed. **(b)** (*Écon*) **indice ~** weighted index.

pondérer [pɔ̃deʀe] (6) *vt* (*équilibrer*) to balance; (compenser) to counterbalance (*par* by); (*Écon*) *indice* to weight.

pondéreux, -euse [pɔ̃deʀø, øz] **1** *adj marchandises, produits* heavy. 2 *nmpl*: les **~** heavy goods.

pondeur [pɔ̃dœʀ] *nm* (*péj*) **~ de romans** writer who churns out books.

pondeuse [pɔ̃døz] *nf*: **(poule) ~** good layer; **~ (d'enfants)*** prolific child-bearer (*hum*).

pondre [pɔ̃dʀ(ə)] (41) l'ut *œuf* to lay; (*) *enfant* to produce; *devoir, texte* to produce, turn out*. **œuf frais pondu** new-laid egg. 2 *vi [poule]* to lay; *[poisson, insecte]* to lay its eggs.

poney [pɔnɛ] *nm* pony.

pongé(e) [pɔ̃ʒe] *nm* (*Tex*) pongee.

pongiste [pɔ̃ʒist(ə)] *nmf* table tennis player.

pont [pɔ̃] **1** *nm* **(a)** (*Constr*) bridge; (*fig: lien*) bridge, link. **passer un ~** to go over **ou cross a** bridge; **vivre ou coucher sous les ~s to be** a tramp; se **porter comme le P~-Neuf*** to be hale and hearty; **faire un ~ d'or à qn (pour l'employer)** to offer sb a fortune to take on a job; *V* **couper, eau, jeter.**

(b) (*Naut*) deck. **~ avant/arrière/supérieur** fore/rear/upper *ou* top deck; navire à **2/3 ~s** 2/3 decker.

(c) (*Aut*) axle. **~ avant/arrière** front/rear axle.

(d) (*vacances*) extra day(s) *off (taken between two public holidays or a public holiday and a weekend)*. **on a un ~ de 3 jours pour Noël** we have 3 extra days (off) for **ou** at Christmas: **faire le ~** to take the extra day (off), make a long weekend of it.

(e) (*Antiq*) **(royaume du) P~** Pontus.

2: pont aérien airlift; **pont aux ânes** pons asinorum; pont **basculant bascule** bridge; **pont de bateaux floating** bridge, pontoon bridge; les **Ponts et chaussées** (service) the highways department, department of civil engineering; (école) school of civil engineering; **ingénieur des Ponts et chaussées** civil engineer; (*Aut*) **pont élévateur** hydraulic ramp; (*Naut*) pont **d'envol** flight deck; (*Andq*) **le Pont-Euxin** the Euxine Sea; pont **l'évêque pont** l'évêque cheese; (*Can*) **pont de glace** ice bridge *ou* road; (*Aut*) **pont de graissage** ramp (*in* **a garage**); **pont-levis** *nm, pl* **ponts-levis** drawbridge; **pont mobile** movable bridge; **pont à péage** toll-**bridge;** (*Naut*) **pont promenade** promenade deck; (*Rail*) *pont* roulant travelling crane; pont **suspendu** suspension bridge; pont **tournant** swing bridge; **pont transbordeur** transporter bridge.

pontage [pɔ̃taʒ] *nm* decking (*Naut*). (*Méd*) **~ (cardiaque)** (heart) bypass operation.

ponte' [pɔ̃t] *nf (action)* laying (of eggs); (*œufs*) eggs, clutch; (saison) (egg-)laying season.

ponte² [pɔ̃t] *nm* (a) (*: *pontife*) big shot*, big boy*, big noise*. **(b)** (*Jeu*) punter.

ponter' [pɔ̃te] (1) *vt* (*Naut*) to deck, lay the deck of.

ponter² [pɔ̃te] (1) (Jeu) 1 *vi* to punt. 2 **ut** to bet.

pontife [pɔ̃tif] *nm* **(a)** (*Rel*) pontiff; *V* **souverain. (b)** (**fig*) big shot*, pundit*.

pontifiant, e [pɔ̃tifjɑ̃, ɑ̃t] *adj personne, ton* pontificating.

pontifical, e, *mpl* -aux [pɔ̃tifikal, o] *adj* (*Antiq*) pontifical; (*Rel*) messe pontifical; *siège,* gardes, *états* papal.

pontificat [pɔ̃tifika] nm pontificate.

pontifier' [pɔ̃tifje] (7) *vi* to pontificate.

ponton [pɔ̃tɔ̃] *nm* (*plate-forme*) pontoon, (floating) landing stage; (chaland) lighter; (*navire*) hulk.

pontonnier [pɔ̃tɔnje] *nm* (*Mil*) pontoneer, pontonier.

pool [pul] *nm [producteurs, dactylos]* pool.

pop [pɔp] **1** *adj inv musique, art* pop. **il y avait une ambiance ~** there was pop music playing (in the background).

2 *nm* (*musique*) pop (music); (art) pop art.

pop-corn [pɔpkɔʀn] *nm* popcorn.

pope [pɔp] *nm* (Orthodox) priest.

popeline [pɔplin] *nf* poplin.

popote [pɔpɔt] **1** *nf (a)* (*: *cuisine*) cooking. **(b)** *(Mil) mess,* canteen. 2 *adj inv* (*) stay-at-home, home-loving. **il est très ~** he likes his home comforts.

popotin* [pɔpɔtɛ̃] *nm* bottom*; *V* **magner.**

populace [pɔpylas] *nf* (*péj*) rabble, mob.

populaire [pɔpylɛʀ] *adj* (a) *(du peuple) gouvernement, front, croyance, tradition* popular; démocratie popular, people's; *république* people's; *mouvement, manifestation* mass, of the people. **la République populaire de ...** the People's Republic of ...

(b) *(pour la masse) roman, art, chanson* popular; *édition* cheap; *V* **bal, soupe.**

(c) (*plébéien*) goût common; *(ouvrier) milieu, quartier, origines* working-class. **les classes ~s** the working classes.

(d) (*qui plaît*) popular, well-liked. **très ~ auprès des jeunes** very popular with young people, greatly liked by young people.

(e) *(Ling) mot, expression* vernacular; *étymologie* popular; *latin* popular.

populairement [pɔpylɛrmɑ̃] *adv (gén)* popularly; *parler* in the vernacular.

populariser [pɔpylarize] (1) ut to popularise.

popularité [pɔpylarite] *nf* popularity.

population [pɔpylasjɔ̃] *nf (gén,* Bot, *Zool)* population. **région à ~ dense/faible** densely/sparsely populated region *ou* area; **~ active/agricole** working/farming population; **la ~ du globe** the world's population, world population; la **~** scolaire the school population.

populeux, -euse [pɔpylø, øz] *adj pays, ville* densely populated, populous; rue crowded.

populisme [pɔpylism(ə)] nm *(Littérat)* populisme (a *literary movement of the 1920s and 1930s which sets out to describe the lives of ordinary people).*

populiste [pɔpylist(ə)] *adj, nmf (V* **populisme**) populiste.

populo‡ [pɔpylo] *nm (péj: peuple)* ordinary people ou folks*; *(foule)* crowd (of people).

porc [pɔr] *nm (animal)* pig, hog *(US)*; *(viande)* pork; *(péj: personne)* pig; *(peau)* pigskin.

porcelaine [pɔrsəlɛn] nf (a) (matière) porcelain, china; *(objet)* a piece of porcelain. **~** vitreuse vitreous chinai **~ de Saxe/de** Sèvres Dresden/Sèvres china; **~** de Limoges Limoges porcelain ou china(ware). (b) *(Zool)* cowrie.

porcelainier, -ière [pɔrsəlenje, jɛr] 1 *adj* china *(ëpith),* porcelain *(épith).* 2 *nm (fabricant)* porcelain *ou* china manufacturer.

porcelet [pɔrsəlɛ] nm piglet.

porc-épic, *pl* **porcs-épics** [pɔrkepik] nm porcupine; *(fig: personne irritable)* prickly customer* *ou* pet-son. *(homme mal rasé) tu* es un **vrai ~** vou're all bristly.

porche [pɔrʃ(ə)] nm porch. **sous le ~ de l'immeuble in** the porch *ou* porchway of the flats.

porcher, -ère [pɔrʃe, ɛr] *nm, f* pig-keeper, swineherd†.

porcherie [pɔrʃəri] *nf (lit, fig)* pigsty.

porcin, e [pɔrsɛ̃, in] 1 *adj (lit) porcine; (fig)* piglike. 2 *nm* pig. les **~s** swine, pigs.

pore [pɔr] nm pore. **il sue l'arrogance par tous les ~s** he exudes arrogance from every pore.

poreux, -euse [pɔrø, øz] *adj* porous.

porno* [pɔrno] *(abrév* **de pornographique)** 1 *adj* pornographic. **film/revue ~** skin flick‡/mag‡. 2 *nm* pornography, porn*.

pornographe [pɔrnɔgraf] 1 *nmf* pornographer. 2 *adj* of pornography, pornographic.

pornographie [pɔrnɔgrafi] *nf* pornography.

pornographique [pɔrnɔgrafik] *adj* pornographic.

porosité [pɔrozite] *nf* porosity.

porphyre [pɔrfir] *nm* porphyry.

porphyrique [pɔrfirik] *adj* porphyritic.

port' [pɔr] 1 *nm* (a) *(bassin)* harbour, port; (Comm) port; *(ville)* port; *(fig, littér: abri)* port, haven. **sortir du ~** to leave port *ou* harbour; arriver eu **~** *(Naut)* to dock: *(fig)* to reach the finishing straight (*Brit*), reach the last stretch; **arriver à bon ~** to arrive intact, arrive safe and sound; **~ de commerce/de pêche** commercial/fishing port; *(fig)* **un ~ dans la tempête a port in a storm.**

(b) [Pyrénées] pass.

(c) *(Ordin)* port.

2: **port artificiel** artificial harbour; **port d'attache** *(Naut)* port of registry; *(fig)* home base; port fluvial river port; port franc free port; **port maritime** seaport; *V* **plaisance.**

port' [pɔr] *nm (a) (fait de porter) [objet]* carrying; *[habit, barbe, décoration]* wearing. **le ~ du casque est obligatoire** safety helmets *ou* crash helmets *(Aut)* must be worn; **~ d'armes prohibées** illegal carrying of firearms; *(Mil)* **se mettre au ~ d'armes** to shoulder arms.

(b) *(prix) (poste)* postage; *(transport)* carriage. franco *ou* **franc de ~** carriage paid; (en) **~ dû/payé** postage due/paid.

(c) (comportement) bearing, carriage. **elle a un ~ majestueux** *ou* **de reine** she has a noble *ou* majestic *ou* queenly bearing; **elle a un joli ~ de tête** she holds her head very nicely.

(d) *(Mus)* **~ de voix** portamento.

portable [pɔrtabl(ə)] *adj vêtement* wearable; *(portatif)* portable.

portage [pɔrtaʒ] *nm [marchandise]* porterage; *(Naut, Can)* portage.

portager [pɔrtaʒe] (3) *vi (Can)* to portage.

portail [pɔrtaj] nm portal.

portance [pɔrtɑ̃s] *nf (Aviat)* lift.

portant, e [pɔrtɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) *mur* structural, supporting; roue running. *(Aviat)* surface **~e** aerofoil *(Brit),* airfoil *(US).*

(b) **être bien/mal ~** to be healthy *ou* in good health/in poor health; *V* bout.

2 *nm (anse)* handle; *(Théât)* upright

portatif, -ive [pɔrtatif, iv] *adj* portable.

porte [pɔrt(ə)] 1 *nf (a) [maison, voiture, meuble]* door; *[forteresse, jardin, ville]* gate; *(seuil)* doorstep; *(embrasure)* doorway. **~ pliante/coulissante** folding/sliding door; **franchir ou passer la ~** to go through *ou* corne through the door(way); sonner à la **~ to ring** the (door)bell; c'est **à** ma **~** it's close by, it's on the doorstep; **le bus me descend à** ma **~** the bus stops at my (front) door *ou* takes me to my door; **le bus me met** à ma **~** the bus stops at my (front) door *ou* takes me to my door; **j'ai trouvé ce colis à ma ~** I found this parcel on my doorstep; ils se **réfugièrent** sous la **~** they took shelter in the doorway; **nous habitons ~ à ~ we** live next door to each other, they are our next-door neighbours; il y a 100 **km/j'ai** mis 2 heures de **~** à **~** it's 100 km/it took me 2 hours from door to door; **de ~ en ~** from house to house; **faire du ~ à ~** *(vendre)* to sell from door to door, be a door-to-door salesman, do doorstep selling *(Brit); (chercher du travail)* to go from firm to firm, go round all the firms; **l'ennemi est à nos ~s** the enemy is at our gate(s); **Dijon, ~** de la **Bourgogne** Dijon, the gateway to Burgundy; *V* **aimable, casser, clef** *etc.*

(b) *[écluse]* (lock) gate; *(Ski)* gate.

(c) *(loc)* à la **~!** (pet) out!; **être à la ~** to be locked out; mettre *ou* **flanquer* qn à la ~** *(licencier)* to sack sb* *(Brit),* fire sb*, give sb the sack* *(Brit); (Scol)* to expel sb; *(Univ)* to send sb down *(Brit),* flunk sb out* (US); *(éjecter)* to throw *ou* boot* *(Brit)* sb out; **être** mis à la **~** to get the chop‡; **claquer/fermer la ~** au nez **de qn** to slam/shut the door in sb's face; *(fig)* **entrer ou passer par la petite ~/la grande ~** to start at the bottom/at the top; **fermer ou refuser sa ~ à qn to** close the door to sb, bar sb from one's house; **frapper à la bonne ~** to strike lucky, hit on *ou* get hold of the right person; **frapper à la mauvaise ~** to be out of luck, get hold of the wrong pet-son; **c'est la ~ ouverte ou c'est ouvrir la ~ à tous les abus** it means leaving the door wide open *ou* the way open to all sorts of abuses, ifthat happens it'll mean anything goes*; toutes **les ~s lui sont ouvertes** every door is open to him; **laisser la ~ ouverte à un compromis to** leave the door open for a compromise; aux **~s de la** mort at death's door; parler **à** qn entre deux **~s** to have a quick word with sb, speak to sb very briefly *ou* in passing; **recevoir qn entre deux ~s** to meet sb very briefly *ou* in passing; **prendre la ~ to go away,** leave; **aimable ou souriant comme une ~ de prison** like a bear with a sore head.

2 *adj:* **veine ~** portal vein.

3: **portes du Ciel** gates of Heaven; **porte cochère** carriage entrance, porte-cochère: **porte à deux battants** double door *ou* gate; *(Aviat)* **porte d'embarquement** departure gate; **portes de l'Enfer** gates of Hell; **porte d'entrée** front door; **porte-fenêtre** *nf, pl* **portes-fenêtres** French window; *(Géog)* **les Portes de Fer** the Iron Gate(s); **porte palière** landing door, door opening onto the landing; **porte de secours** emergency exit *ou* door; **porte de service** tradesman's *(surtout Brit) ou* rear entrance; **porte de sortie** *(lit)* exit, way out; *(fig)* way out, let-out*; *(Hist)* la **Porte Sublime** the Sublime Porte.

porte- [pɔrt(ə)] *préf V* **porter.**

porté, e' [pɔrte] *(ptp de* **porter)** *adj:* **être ~ à faire** to be apt *ou* inclined to do, tend to do: **nous sommes ~s à croire que** we are inclined to believe that .... **être ~ à la colère/à l'exagération** to be prone to anger/exaggeration; **être ~ sur qch to** be keen on *(Brit) ou* fond of sth, be partial to sth; **être ~** sur la **chose* to** be always at it* *(Brit),* have a one-track mind, be a randy one*.

portée' [pɔrte] *nf (a) (distance)* range, reach; *[fusil, radar] range: [cri, voix]* carrying-distance, reach. **canon à faible/longue ~** short-/long-rangegun; **missile de** moyenne **~** intermediate-range weapon; à **~ de la main** within (arm's) reach, at *ou* on hand; restez à **~ de voix** stay within earshot; restez à **~ de** vue don't go out of sight; *(fig)* **cet hôtel est/n'est** pas **à la ~ de toutes les bourses** this hotel is/is not within everyone's means *ou* reach, this hotel suits/does not suit everyone's purse; né **laissez pas les médicaments à ~ de main ou à la ~ des enfants** keep medicines out of reach of children; **hors de ~** out of reach *ou* range; **hors de ~ de fusil/de voix** out of rifle range/earshot.

(b) *(capacité) [intelligence]* reach, scope, capacity; *(niveau)* level. **ce concept dépasse la ~ de l'intelligence ordinaire** this concept is beyond the reach *ou* scope *ou* capacity of the average mind; **être à la ~ de qn** to be understandable to sb, be at sb's level, be within sb's capability; il faut savoir se mettre à la **~** des enfants you have to be able to corne down to a child's level.

(c) *(effet) [parole, écrit]* impact, import; *[acte]* significance, consequences. **il ne mesure pas la ~ de ses paroles/ses** actes he doesn't think about the import of what he's saying/the consequences of his actions; la **~ de cet événement est incalculable** this event will have far-reaching consequences *ou* incalculable repercussions; sans **~ pratique** of no practical consequence ou importance ou significance.

(d) *(Archit) (poussée)* loading; *(distance)* span

(e) *(Mus)* stave, staff.

(f) *(Vét)* litter.

portefaix:? [pɔrtafɛ] *nm inv* porter.

portefeuille [pɔrtafœj] *nm [argent]* wallet, pocketbook *(US),* billfold *(US); (Assurances, Bourse, Pol)* portfolio. **avoir un ~ bien garni** to be well-off; *V* **lit,** ministre.

portemanteau, *pl* **~x** [pɔrtmɑ̃to] *nm* (a) *(cintre)* coat hanger; *(accroché au mur)* coat rack; *(sur pied)* hat stand. **accrocher une** veste au **~** to hang up a jacket. (b) (††: *malle)* portmanteau.

porter [pɔrte] (1) 1 *vt* (a) *parapluie, paquet, valise* to carry; *(fig) responsabilité* to bear, carry. **~ un enfant dans ses bras/sur son dos** to carry a child in one's arms/on one's back; **pouvez-vous me ~ ma valise?** can you carry my case for me?; **laisse-toi ~ par la vague pour bien nager** to swim well let yourself be carried by the waves; **ses jambes ne le portent plus** his legs can no longer carry him; **ce pont n'est pas fait pour ~ des camions** this bridge isn't meant to carry lorries *ou* meant for lorries *ou* can't take the weight of a lorry; *(Mil)* **portez armes!** present . .. arms!; **la tige qui porte la fleur** the stem which bears the flower; **cette poutre porte tout le poids du plafond** this beam bears *ou* carries *ou* takes the whole weight of the ceiling; *(fig)* **~ sa croix to carry ou bear one's** cross; *(fig)* **~ le poids de** ses **fautes to bear** the weight of one's mistakes.

(b) (amener) to take. **~ qch à qn to take sth to** sb; **porte-lui ce** livre take this book to him, take him this book; **~** des **lettres/un** colis à **qn** to deliver letters/a parcel to sb; je **vais ~ la lettre à la boîte** I'm going to take the letter to the postbox, I'm going to put this letter in the postbox; **~ les plats sur la table** to put the dishes on the table; **~ qn sur le lit** to put *ou* lay sb on the bed; **~ la main à son front** to put one's hand to one's brow; **~ la main à son chapeau** to lift one's hand to one's hat; **~ la main sur qn to raise**

one's hand to sb; ~ **qch à ss bouche to lift ou** put sth to one's lips; ~ **de l'argent à** la **banque** to take some money to the bank; **se faire ~ à** manger to have food brought (to one); ~ l'affaire sur la place **publique/devant** les tribunaux to take *ou* carry the matter into the public arena/before the courts; ~ la **nouvelle à qn** to take *ou* carry the news to sb, let sb know *ou* have the news; *(Ciné, Théât)* ~ **une œuvre à l'écran/à** la **scène to** transfer a work to the screen/to the stage; cela porte **chance/malheur** it brings (good) luck/misfortune, it's lucky/unlucky; cela porte bonheur it brings good fortune, it's lucky; ~ **chance/malheur à qn** to be lucky/unlucky for sb, bring sb (good) luck/misfortune; ~ bonheur **à qn** to be lucky for sb, bring sb luck; (Prou) ~ de l'eau **à** la **rivière** to carry coals to Newcastle; *(littér)* portant partout la terreur et la mort carrying fear and death everywhere.

(c) vêtement, bague, laine, lunettes to wear; *armes héraldiques* to bear; *barbe* to have, wear; nom to have, bear. ~ **les cheveux longs** to wear one's hair long, have long hair; ~ le nom d'une **fleur** to be called after a flower, bear the name of a flower *(frm)*; ~ le nom de **Jérôme** to be called Jerome; **il ports bien son nom** his name suits him; **elle porte bien son âge** she's wearing well; **elle ports bien le** pantalon trousers suit her; le chameau porte deux bosses the camel has two humps; les **jupes** se **portent très** courtes very short skirts are in fashion *ou* are the fashion, skirts are being worn very short; **cela ne se ports plus** that's out of fashion, nobody wears that any more; *(fig)* je ne **veux** pas ~ **le chapeau*** I don't want to carry the can* *ou* take the rap* *(pour* for); on lui a fait ~ le **chapeau*** he carried the **can*** *ou* took the rap*.

(d) (tenir) to hold, keep. ~ **la tête hauts** (lit) to hold *ou* keep one's head up; *(fig)* to hold one's head high; ~ **le corps en avant to** lean *ou* stoop forward.

(e) *(montrer) signe, trace* to show, bear; *blessure, cicatrice to* bear; *inscription, date* to bear. **il ports la bonté sur son visage** he has a very kind(-looking) face, his face is a picture of kindness; ce livre porte un beau titre this book has a fine title; la lettre porte la date du 12 **mai** the letter bears the date of ou is dated May 12th; *(Ling)* ~ **la marque de to** be marked for.

(f) *(inscrire)* nom to write down, put down *(sur* on, in); *(Comm)* somme to enter (sur in). ~ de l'argent au **crédit** d'un compte to credit an account with some money; nous portons cette somme à votre **débit** we are debiting this sum to your account; **se** faire ~ absent to go absent; se faire ~ malade to report *ou* go sick; porté **disparu/au** nombre des morts reported missing/dead; *porté* manquant unaccounted for.

(g) *(diriger)-regard* to direct, turn *(sur, vers* towards); *choix* to direct (sur towards); *attention* to turn, give *(sur* to), focus (sur on); *effort* to direct (sur towards); *pas* to turn *(vers* towards); *coup* to deal *(à* to); accusation to make (contre against); *attaque* to make (contre on). il fit ~ son attention sur **ce détail** he turned *ou* focused his attention on this detail; il fit ~ son choix sur ce livre his choice fell on this book.

(h) *(ressentir) amour, haine* to have, feel, bear *(à* for); *reconnaissance* to feel *(à* to, towards). ~ de **l'amitié** à qn to feel friendship towards sb.

(i) *(faire arriver)* to bring. ~ **qn** au pouvoir to **bring** *ou* carry sb to power; ~ **qch à ss perfection/à son paroxysme/à l'apogée** to bring sth to perfection/to a peak/to a climax; ~ la **température à 800°/le salaire à 16.000 F/la vitesse à 30 nœuds to bring** the temperature up to 800°/the salary up to 16,000 francs/the speed up to 30 knots; **cela ports le nombre de blessés** à 20 that brings the number of casualties (up) to 20.

(j) *(inciter)* ~ **qn à faire qch** to prompt *ou* induce *ou* lead sb to do sth; **cela le porters à l'indulgence** that will prompt him to be indulgent ou make him indulgent; **tout (nous) ports à croire que**... everything leads us to believe that .... *V porté*.

(k) *(Méd) enfant* to carry; *(Vét) petits* to carry; *(Fin) intérêts* to yield; *(Bot) graines, fruit* to bear; *récolte, moisson* to yield. cette **ardeur/haine qu'il portait** en lui this ardour/hatred which he carried with him; je ne **le ports pas dans mon cœur** I am not exactly fond of him; **idée qui ports en soi les germes de ss propre destruction idea which carries (within itself)** *ou* bears the seeds of its own destruction; *(fig)* ~ **ses fruits** to bear fruit.

(l) *(conduire)* to carry; *(entraîner) [foi]* to carry along; *[vent]* to carry away. **se laisser ~ par** la **foule** to (let o.s.) be carried away by the crowd.

2 *vi* **(a)** *[bruit, voix, canon]* to carry. **le son/le coup a porté à 500 mètres** the sound/the shot carried 500 metres.

(b) *[reproche, coup]* ~ *(juste)* to hit *ou* strike home; tous les **coups portaient** every blow told; **un coup qui porte** a telling blow; **ses conseils ont port8 his** advice had some effect ou was of some use.

(c) *(Méd) [femme]* to carry her child *ou* baby; *(Vét) [animal]* to carry its young.

(d) ~ **sur** *[édifice, pilier]* to be supported by *ou* on; *(fig) [débat,* cours] to turn on, revolve around, be about; *[revendications, objection]* to concern; *[étude, effort, action]* to be concerned with, focus on; *[accent]* to fall on. **tout le poids du plafond ports sur cette** poutre the whole weight of the ceiling falls on *ou* is supported by this beam; **la question portait sur des auteurs su programme** the question was on some of the authors on the syllabus; **il a fait ~ son exposé sur la situation économique** in his talk he concentrated *ou* focused on the economic situation.

(e) *(frapper)* **sa tête a port6 sur le bord du trottoir** his head struck the edge of the pavement; c'est la **tête qui a porté** his head twk the blow.

(f) ~ **à faux** *[mur]* to be out of plumb *ou* true; *[rocher]* to be precariously balanced; *(fig) [remarque]* to come *ou* go amiss, be out of place.

3 se porter *vpr* **(a)** *[personne]* **se ~ bien/mal to** be well/unwell; **comment vous portez-vous? — je me ports bien** how are you? — I'm fine *ou* I'm very well; **se ~ comme un charme to** be fighting fit, be as fit as a fiddle*; **buvez moins, vous ns vous en porterez que mieux drink less and you'll feel** betterforit; et je ne **m'en suis pas plus mal port6 and** I didn't corne off any worse for it, and I was no worse off for it; *V* **pont.**

(b) *(se présenter comme)* **se ~ candidat** to put O.S. up *ou* stand *(Brit) ou* run as a candidate; **se ~ acquéreur (de)** to put in a bid (for).

(c) *(se diriger) [soupçon, choix]* **se ~** sur tofallon; **son regard ss ports** sur **moi** his eyes fell on me, his gaze focused on me; son **attention** se porta sur ce **point** he focused *ou* concentrated his attention on this point.

(d) (aller) to go. se ~ à la rencontre *ou* au-devant de qn to go to meet sb.

(e) (se laisser aller) **se ~** *à voies de fait, violences* to commit; se **~ à des extrémités to go** to extremes.

4: porte-aéronefs *nm inv* aircraft carrier: **porte-aiguilles** *nm inv* needle case; **ports-avions** *nm inv* aircraft carrier; **porte-bagages** nm *inv* (luggage) rack; **porte-bébé** *nm, pl* **porte-bébés** baby sling, baby carrier; **ports-bonheur** nm *inv* lucky charm; **acheter du muguet porte-bonheur to buy** lily of the valley for good luck; **porte-bouteilles** nm *inv (à* ansé) bottle-carrier; *(à* casiers) wine rack; (hérisson) bottle-drainer; **porte-carte(s)** *nm inv [cartes d'identité]* card wallet *ou* holder; [cartes *géographiques]* map wallet; porte-cigaresnminvcigarcase; porte-cigarettesnm *inv* cigarette case; **porte-clefs** *nm inv* (anneau) key ring; *(étui)* key case; (††: *geôlier*) turnkey††; *(Naut)* **porte-conteneurs** nm *inv* container ship; **porte-couteau** *nm, pl* **porte-couteau(x)** knife rest; **porte-crayon** *nm, pl* **porte-crayon(s)** pencil holder; **porte-documents** *nm inv* briefcase, attaché *case,* document *case; (lit, fig)* **ports-drapeau** *nm, pl* **ports-drapeau(x)** standard bearer; **ports-étendard††** *nm inv* standard bearer; **porte-à-faux** *nm inv [rocher]* precarious balance, overhang; *(Archit)* cantilever; en **porte-à-faux** slanting, out of plumb; precariously balanced, overhanging; cantilevered; *(fig) personne* in an awkward position *(fig)*; **porte-fusibles** *nm inv* fuse box; **parte-greffe** *nm, pl* **porte-greffe(s)** stock *(for graft)*; **porte-hélicoptères** *nm inv* helicopter carrier; **porte-jarretelles** nm *inv* suspender belt *(Brit)*, garter belt *(US)*; **porte-jupe** *nm, pl* **porte-jupe(s)** skirt hanger; **porte-menu** nm *inv* menu holder; **porte-mine** *nm, pl* **porte-mine(s)** propelling pencil; **porte-monnaie** *nm inv (gén)* purse *(Brit), coin* purse (US): (**pour** *hommes)* wallet; **faire appel au porte-monnaie de qn** to ask sb to dip into his pocket; **avoir le porte-monnaie bien garni to be well-off**; **porte-musique** *nm inv* music case; **ports-outil** *nm, pl* **ports-outil(s)** chuck *(Tech)*; **porte-parapluies** *nm inv* umbrella stand; **porte-parole** *nm inv (gén)* spokesperson; *(homme)* spokesman; *(femme)* spokeswoman; **se faire le porte-parole de qn to** act as spokesman for sb, speak on sb's behalf; **journal qui sst le porte-parole d'un parti** newspaper which is the mouthpiece *ou* organ of a party; **ports-plume** nm *inv* penholder; **porte-revues** *nm inv* magazine rack; porte-savon *nm, pl* porte-savon(s) soapdish; **porte-serviettes** *nm inv* towel rail; *(ht)* **ports-skis-nm** *inv* ski rack; **porte-valise** nm, *pl* **porte-valise(s)** luggage stand; *(Aut)* **porte-vélos** nm *inv* bicycle rack; **ports-voix** nm *inv* megaphone; *(électrique)* loudhailer; mettre ses **mains en porte-voix** to cup one's hands round one's mouth.

porteur, -euse [pɔRtœR, øz] 1 *adj fusée* booster; *courant* carrier; *(Écon) marché,* créneau strong, buoyant. **onde ~euse carrier** (wave).

2 *nm,f [valise,* colis] porter; [message] messenger; *[chèque]* bearer; *[titre, actions]* holder. ~ **d'eau** water carrier; ~ **de** journaux newsboy, paper boy; le ~ **du message** the bearer of the *message;* **il arriva ~ d'uns lettre/d'une nouvelle** alarmants he came bearing *ou* bringing a letter/an alarming piece of news; **il était ~ de faux papiers** hewas carrying forged papers; *(Méd)* **être ~ de germes to be** a germ carrier; *(Sport)* le ~ **du ballon** the holder of the (foot)ball, the person who is holding the (foot)ball; **(Fin)** payable au ~ payable to bearer; *(Fin)* les **petits/gros ~s** small/big shareholder.

portier [pɔRtje] *nm* commissionnaire, porter. *(Rel)* **(frère) ~** porter;- **de nuit** night porter; ~ **électrique** entrance intercom, entry phone.

portière [pɔRtjɛR] *nf* (a) *(Aut, Rail)* door. (b) *(rideau)* portiere. **(c)** *(Rel)* (saur) ~ portress.

portillon [pɔRtijɔ̃] *nm* gate; *[métro]* gate, barrier; *V* **bousculer.**

portion [pɔRsjɔ̃] *nf [héritage]* portion, share; *(Culin)* portion, helping; *(partie)* portion, section, part. *(fig)* **être réduit à** la ~ congrus **to get** the smallest ou meanest share; **bonne/mauvaise ~ de route** good/bad stretch of road.

portique [pɔRtik] *nm (Archit)* portico; *(Sport)* crossbar and stands *(for holding gymnastic apparatus).*

porto [pɔRto] nm port (wine).

Porto [pɔRto] n Oporto.

portoricain, e [pɔRtɔRikɛ̃, ɛn] **1** *adj* Puerto Rican. 2 *nm,f*: **P~(e)** Puerto Rican.

Porto Rico [pɔRtoRiko] *nf* Puerto *Rico.*

portrait [pɔRtRɛ] *nm* (a) *(peinture)* portrait; *(photo)* photograph; (*: *visage*) face, mug*. ~ **fidèle** good likeness; *(Police)* **~-robot** Identikit picture ®, Photofit ® (picture); *(fig)* **faire le m-robot du Français moyen to** draw the profile of the average Frenchman; ~ **en pied** full-length portrait; c'est tout le ~ **de son père** he's the spitting image *ou* the very spit* *(Brit)* of his father; **faire le ~ de qn** to paint sb's portrait; **se faire tirer le ~*** to have one's photograph taken; **se faire abîmer le ~*** to have one's face *ou* head bashed in' *ou* smashed*.

(b) *(description)* portrait, description. **faire** *ou* **tracer le ~ de qn** to draw a portrait of *ou* describe sb; **w-charge** caricature: jouer **aux ~s** to play twenty questions

(c) (genre) le ~ portraiture.

portraitiste [pɔʀtʀetist(ə)] *nmf* portrait painter, portraitist.

portraiturer [pɔʀtʀetyʀe] (1) ut *(lit, fig)* to portray.

port-salut [pɔʀsaly] *nm* port-salut cheese.

portuaire [pɔʀtɥɛʀ] *adj* port *(épith)*, harbour *(épith)*.

portugais, e [pɔʀtygɛ, ɛz] 1 adj Portuguese.

2 *nm* fa) **P~** Portuguese.

(b) *(Ling)* Portuguese.

3 **portugaise** *nf (a)* **P~e** Portuguese.

(b) **(huître)** Portuguese oyster. (*: oreille) **il a les ~es ensablées** he's *a* **real cloth-ears*** *(Brit)*, he's as **deaf as** a post.

Portugal [pɔʀtygal] *nm* Portugal.

pose [poz] *nf (a) (installation) [tableau, rideaux]* hanging, putting up; *[tapis]* laying, putting **down**; *[moquette] fitting*, laying; *[vitre]* putting in, **fixing** (in); [serrure] **fixing** (on), fitting; *[chauffage]* installation, putting in; *[gaz, électricité]* **laying on**, installation; *[canalisations]* laying, **putting in**; *[fondations, mines, voie ferrée]* laying.

(b) *(attitude)* pose, posture; *(Art)* pose. **garder** la ~ to hold the pose; **prendre une ~** to strike a pose.

(c) *(Phot)(vue)* exposure. **un film (de) 36 ~s** a 36-exposure film; **déterminer le temps de ~** to decide on the exposure (time); **indice de ~** exposure index; **mettre le bouton** sur ~ to set the **button** to **time** exposure; **prendre une photo en ~ ou à** la ~ to take a photo in time **exposure**

(d) *(fig: affectation)* posing, pretention. **parler avec/sans ~** to speak pretentiously/quite unpretentiously *ou* naturally.

posé, e [poze] *(ptp de* **poser***) adj (a) (pondéré) personne, caractère, air* serious, sedate, staid; *altitude, allure* steady, sober. **c'est un** garçon ~ he has his head **firmly** on his shoulders, he's level-headed; **d'un ton ~ mais ferme** calmly but **firmly**.

(b) *(Mus)* **bien/mal ~** *voix* steady/unsteady.

Poséidon [poseidɔ̃] nm Poseidon.

posément [pozemɑ̃] *adv parler* calmly, deliberately, steadily; *agir* calmly, unhurriedly.

posemètre [pozmɛtʀ(ə)] nm exposure meter.

poser [poze] (1) 1 *ut (a) (placer) objet* to put (down), lay (down), set down; *(debout)* to stand (up), put (up); *(Math) opération, chiffres* to write, set down. *(ôter)* ~ son **manteau/chapeau** to take off one's coat/hat; **~ qch sur une table/par terre** to put sth (down) on the table/on the floor; **~ sa main/tête** sur l'épaule de qn to put *ou* lay one's hand/head on sb's shoulder; **~ sa tête sur** l'oreiller to lay one's head on the pillow; **~ une échelle contre un mur** to lean *ou* stand *ou* put (up) a ladder against a wall; où **ai-je posé** mes lunettes? where have I put my glasses?; *(fig)* **il a posé son regard ou les yeux sur la fille** he looked at the girl, his gaze came to rest on the girl; **le pilote posa** son avion en **douceur** the pilot brought his plane down *ou* landed his plane gently; *(Mus)* **~ la voix de qn to** train sb's voice; *(Math)* **je pose 4 et je retiens 3 (I)** put down 4 and carry 3, 4 and 3 to carry; ~ un **lapin à qn*** to stand sb up*.

(b) *(installer) tableau, rideaux* to hang, put up; *tapis, carrelage* to lay, put down; *moquette* to fit, lay; *vitre* to put in, fix in; serrure to fix on, fit; chauffage to put *in*, install; *gaz, électricité* to lay on, install; *canalisations* to lay, put in; *fondations, mines, voie ferrée* to lay; *bombe* to plant. *(lit, fig)* **~ la première pierre** to lay the foundation stone; **~ des étagères** au mur to fix *ou* put some shelves *ou* shelving on the wall, fix *ou* put up some wall-shelves; **~ des jalons** *(lit)* to put stakes up; *(fig)* to prepare the ground, pave the way.

(c) *(fig: énoncer) principe, condition* to lay *ou* set down, set out, state; *question* to ask; *(à un examen)* to set; *devinette* to set, ask. **le prof nous a posé un problème difficile** the teacher set us a difficult problem; *(formuler)* **il a bien su ~ le problème** he put *ou* formulated the problem well; **ce retard pose un problème** this delay poses a problem *ou* confronts us with a problem; son **admission au club pose des problèmes** his joining the club is problematic *ou* is not straightforward; **~ une question à qn** to ask sb a question, put a question to sb; **l'ambiguïté de son attitude pose la question de son honnêteté** his ambivalent attitude makes you wonder how honest he is *ou* leads one to question his honesty; **son cas nous pose un sérieux problème** his case poses a difficult problem for us, his case presents us with a difficult problem; **la question me semble mal posée** I think the question is badly put; *(Pol)* **~ la question de confiance** to ask for a vote of confidence; **~ sa candidature** à un **poste** to apply for a post, submit an applicationforapost; *(Pol)-sa* **candidature to put** o.s. up *ou* run *(US)* for election; **dire cela, c'est ~ que ...** in saying that, one is supposing that *ou* taking it for granted that .... **ceci posé** supposing that this is *(ou* was *etc)* the case, assuming this to be the case; **posons que** let us suppose *ou* assume *ou* take it that

(d) *(donner de l'importance)* to give standing to; *(professionnellement)* to establish the reputation of. **voilà ce qui pose un homme** that's what sets a man up; **avoir un frère ministre, ça vous pose!*** having a brother who's a cabinet minister really makes people lookup to you! *ou* gives you real status!; une **maison comme ça**, ça (vous) pose* with a house like that people really think you are somebody.

2 *vi (a) (Art, Phot)* to *pose*, sit *(pour* for); *(fig)* to swank *(Brit)*, show off, put on airs. *(hum)* **~ pour la postérité** to pose for posterity; *(fig)* **~ pour la galerie** to play to the gallery.

(b) **(jouer à) ~ au grand patron/à l'artiste** to play *ou* act *ou* come* the big businessman/the artist, pretend to be a big businessman/an artist.

(c) *(Constr) [poutre]* ~ sur to bear *ou* rest on, be supported by.

3 se **poser** *vpr* (a) *[insecte,* oiseau] to land, settle, alight (sur on); *[avion]* to land, touch down; *[regard]* to (corne to) rest, settle, fix (sur on). *(Aviat)* **se ~ en catastrophe/sur le ventre** to make an emergency landing/a belly-landing; **son regard se posa sur la pendule** he turned his eyes to the clock, his glance fell on the clock; une **main se posa soudain** sur son épaule a hand was suddenly laid on his shoulder; **pose-toi là*** sit down here.

(b) *[personne]* **se ~ comme ou en tant que victime** to pretend **ou claim** to be a victim; **se ~ en chef/en expert** to pass o.s. off as *ou* pose as a leader/an expert.

(c) *[question, problème]* to corne up, crop up, arise. **la question qui se pose** the question which must be asked *ou* considered; **le problème qui se pose** the problem we are faced with *ou* we must face; **le problème** ne se **pose pas dans** ces **termes** the problem shouldn't be stated in these terms; **il se pose la question des passeports** the question of passports arises, there's the question of passports; **il se pose la question de savoir s'il viendra** there's the question of (knowing) whether he'll corne; **je me pose la question** that's the question, that's what I'm wondering; **il commence à se ~ des questions** he's beginning to wonder *ou* to have his doubts; **il y a une question que** je me **pose** there's one thing I'd like to know, there's one question I ask myself.

(d) *(*loc)* **se ~ là: comme menteur, vous vous posez (un peu) là!** you're a terrible ou an awful liar!; **comme erreur, ça se posait (un peu) là!** that was (quite) some mistake!*; tu as vu **leur chien?** il se pose là! have you seen their dog? it's enormous! *ou* a whopper!*

poseur, -euse [pozœʀ, øz] 1 *adj* affected.

2 *nm,f (a) (péj)* show-off, poseur.

(b) *(ouvrier)* **~ de carrelage/de tuyaux** tile/pipe layer; **~ d'affiches** billsticker *(Brit)*, billposter; **~ de bombes** bomb planter.

positif, -ive [pozitif, iv] 1 *adj (gén, Ling, Sci)* positive; *cuti* positive; *fait, preuve* positive, definite; *personne, esprit* pragmatic, down-to-earth; **action**, idée positive, constructive; *avantage* positive, real. (sang) **Rhésus ~** Rhesus positive.

2 nm (a) *(réel)* positive, concrete. je **veux du ~!** I want something positive!

(b) *(Mus) (clavier d'un* orgue) choir organ *(division of organ)*; *(instrument)* positive organ

(c) *(Phot)* positive.

(d) *(Ling)* positive (degree). au ~ in the positive (form).

position [pozisjɔ̃] *nf (a) (gén, Ling, Mil: emplacement)* position; [navire] bearings, position. **~ de défense/fortifiée** defensive/fortified position: *(lit) rester* sur ses **~s** to stand one's ground; *(fig)* rester *ou* **camper sur** ses **~s** to stand one's ground, stick to one's guns ou line; **abandonner** ses **~s** to retreat, abandon one's position, withdraw; **se replier ou se retirer sur des ~s préparées à l'avance** to fall back on positions prepared in advance; **avoir une ~ de repli** *(Mil)* to have a position to fall back on; *(fig)* to have secondary proposals to make, have other proposals to fall back on *ou* other propos& in reserve; **la ville jouit d'une ~ idéale** the town is ideally situated; **les joueurs ont changé de ~** the players have changed position(s); **être en première/seconde/dernière ~** *(dans* une course) to be in the lead/in second place/last; (sur une liste) to be at the top of the list/second on the list/at the bottom *ou* end of the list; **arriver en première/deuxième/dernière ~** to come first/second/last; *(Ling)* **syllabe en ~ forte/faible** stressed/unstressed syllable, syllable In (a) stressed/(an) unstressed position; *(Ling)* **voyelle en ~ forte/faible** stressed *ou* strong/unstressed *ou* weak vowel; *V* **feu', guerre.**

(b) *(posture)* position. **dormir dans une mauvaise ~** to sleep in the wrong position; *(Mil, gén)* **se mettre en ~** to take up (one's) position(s), get into position; en **~!** (get to your) positions!; en **~ de combat** in a fighting position: **en ~ allongée/assise/verticale** in a reclining/sitting/vertical *ou* upright position; **la ~ du missionnaire** the missionary position.

(c) *(fig:* situation) position, situation: *(dans la* société) position. **être dans une ~ délicate/fausse** to be in a difficult *ou* an awkward position/in a false position; **être en ~ de force pour négocier** to be bargaining from (a position of) strength; **être en ~ de faire** to bein a position to do: dans sa **~** il ne peut se permettre une incartade a man in his position dare not commit an indiscretion; **il occupe une ~ importante** he holds an important position; *(†, hum)* **femme dans une ~ intéressante** woman in a certain condition *(hum, euph)*.

(d) *(attitude)* position, stance. **le gouvernement doit définir sa ~ sur cette question** the government must make its position *ou* stance on this question clear; **prendre ~ to** take a stand, declare o.s.; **prendre (fermement) ~ en faveur de qch** to corne down (strongly) in favour of sth; **Vpris.**

(e) *(Fin) [compte bancaire]* position. **demander sa ~** to ask for the balance of one's account.

positionnement [pozisjɔnmɑ̃] *nm* positioning.

positionner [pozisjɔne] (1) *vt* toposition. **comment se positionne ce produit sur le marché?** what slot does this product fill In the market?

positivement [pozitivmɑ̃] *adv (gén, Sci)* positively. je ne **le sais pas ~** I'm not positive aboutit.

positivisme [pozitivism(ə)] nm positivism.

positiviste [pozitivist(ə)] *adj, nmf* positivist.

positivité [pozitivite] *nf* positivity.

positon [pɔzitɔ̃] *nm,* **positron** [pɔzitʀɔ̃] *nm (Phys)* positron.

posologie [pozɔlɔʒi] *nf (étude)* posology; *(indications)* directions for use, dosage.

possédant, e [posedɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* propertied, wealthy. 2 *nmpl:* les NS the wealthy, the propertied, the moneyed.

possédé, e [posede] (*ptp* de **posséder**) 1 *adj* possessed (de by). ~ **du démon** possessed by the devil. 2 *nm,f* person possessed. **crier comme un ~ to** cry like one possessed.

posséder [pasede] (6) 1 *vt* (a) bien, *maison, fortune* to possess, own, have. c'est **tout** ce que je **possède** it's all I possess *ou* all I've got; (*fig*) ~ **une femme** to possess a woman; ~ le **cœur d'une femme** to have captured a woman's heart.

(b) *caractéristique, qualité, territoire* to have, possess; *expérience* to have (had); *diplôme* to have, hold. cette **maison possède une vue magnifique/2 entrées** this house has a magnificent view/2 entrances; **il croit ~ la vérité** he believes that he is in possession of truth *ou* that he possesses the truth.

(c) (connaître) *métier, langue* to have a thorough knowledge of, know inside out, know backwards*. ~ la clef de l'énigme to possess *ou* have the keytothemystery; **bien ~ son rôle** to be really on top of *ou* into* one's role *ou* part.

(d) *(égarer) [démon]* to possess. **la fureur/jalousie le possède** he is beside himself with *ou* he is overcome *ou* consumed with rage/jealousy; **quel démon** *ou* **quelle rage te possède?** what's got into you?*, what's Corne over you?; *V* **possédé.**

(e) (*: *duper*) ~ **qn** to take sb in*; **se faire ~** to be taken in*, be had*.

2 **se posséder** *vpr*: **elle ne se possédait plus de joie** she was beside herself *ou* was overcome withjoy; **lorsqu'il est an colère, il ne sa possède pas** when he's angry he loses all self-control.

possesseur [posesœR] *nm [bien] possessor,* owner; *[diplôme, titre, secret]* holder, possessor; *[billet* de *loterie]* holder. **être ~ de** *objet* to have; *diplôme* to hold; *secret* to possess, have.

possessif, -ive [posesif, iv] 1 *adj* (*gén, Ling*) possessive. 2 *nm* (*Ling*) possessive.

possession [posesjɔ̃] *nf (a)* (*fait de posséder) [bien/* possession, ownership; *[diplôme, titre]* holdiug, possession; *[billet de loterie]* holdiug. la ~ **d'une arme/de cet avantage le rendait confiant** having a weapon/this advantage made him feel confident; **avoir qch en sa ~** to have sth in one's possession; être en ~ **de qch** to be **in** possession of sth; **tomber en la ~ de qn** to come into sb's possession; **prendre ~ de, entrer** en ~ **de** *fonction* to take up; *bien, héritage* to take possession of, enter into possession *of; appartement* to take possession of; *voiture* to take delivery of; être en ~ **de toutes ses facultés** to be in possession of all one's faculties; **il était en plaine ~ de** ses moyens his intellectual (*ou* physical) powers were at their peak.

(b) (**chose** *possédée)* possession. **nos ~s à l'étranger** our overseas possessions.

(c) *(maitrise)* ~ **de soi** self-control; **reprendre ~ de soi-même** to regain one's self-control ou one's composure.

(d) **(connaissance)** [langue] command, mastery.

(e) *(Rel: envoûtement)* possession.

possibilité [posibilite] *nf (gén)* possibility; *[entreprise, projet]* feasibility. **il y a plusieurs ~s** there are several possibilities; je ne **vois pas d'autre ~ (que de faire)** I don't see any other possibility (than to do); **ai-je la ~ de faire du feu/de parler librement?** is it possible for me to light a fire/speak freely?, is there the possibility of (my) lighting a fire/speaking freely?; ~s (moyens) means; *(potentiel)* possibilities, potential; **quelles sont, vos ~s financières?** how much money can you put up?, what is your financial situation?; **quelles sont** vos ~**s de logement?** how many people can you accommodate? *ou* put up?; **les ~s d'une découverte/d'un pays** neuf the possibilities *ou* potential of a discovery/of a new country.

possible [posibl(ə)] 1 *adj (a) (faisable) solution* possible; *projet, entreprise* feasible. **il est ~/il n'est pas ~ de faire** it is possible/impossible to do; **nous avons fait tout ce qu'il était humainement ~ de faire** we've done everything that was humanly possible; **lui serait-il ~ d'arriver plus tôt?** could he possibly *ou* would it be possible for him to come earlier?; **arrivez tôt si (c'est) ~** arrive early if possible *ou* if you can; **c'est parfaitement ~** it's perfectly possible *ou* feasible; ce n'est **pas ~ autrement there's no** other way, otherwise it's impossible; **il n'est pas ~ qu'il soit aussi bête qu'il en a l'air** he can't possibly be as stupid as he looks; c'est **dans les choses ~s** it's a possibility; **la paix a rendu ~ leur rencontra peace** has made a meeting between them possible *ou* has made it possible for them to meet.

(b) *(éventuel) (gén)* possible; *danger* possible, potential. **une** erreur est toujours ~ a mistake is always possible; **il est ~ qu'il vienne/qu'il** ne vienne **pas** he may *ou* might (possibly) come/not come, it's possible (that) he'll come/he won't come; **il est bien ~ qu'ilsesoit perdu en route** he may very well have *ou* it could well be *ou* it's quite possible that he has lost his way; c'est **(bien) ~/très ~** possibly/very possibly.

(c) *(indiquant* une limite) possible. **dans le meilleur des mondes** NS in the best of all possible worlds; il a **essayé** tous les moyens NS he tried every possible means *ou* every means possible; **il a eu toutes les difficultés ~s et imaginables à obtenir un visa** he had all kinds of problems getting a visa, he had every possible difficulty getting a visa; **venez aussi vite/aussitôt que ~** Coma as quickly as possible *ou* as you (possibly) can/as soon as possible *ou* as you (possibly) can; **venez le plus longtemps ~** come for as long as you (possibly) can; **venez le plus vite/tôt ~** corne as quickly/as soon as you (possibly) can; **il sort le plus (souvent)/le moins (souvent) ~** he goes out as often/as little as possible *ou* as he can; **il a acheté la valise la plus légère ~** he bought the lightest possible suitcase *ou* the lightest suitcase possible; le **plus grand nombre ~ de personnes** as many people as possible, the greatest possible number of people; *V* **autant.**

(d) (*: *nég: acceptable)* **cette situation n'est plus ~ this** situation has become impossible *ou* intolerable *ou* unbearable; **il n'est pas ~ de travailler dans ce bruit** it just isn't possible *ou* it's (quite) impossible to work in this noise.

(e) *(loc)* est-ce ~! 1 don't believe it!; c'est pas ~!* *(faux)* that can't be true *ou* right!; *(étonnant)* well 1 never!*; *(irréalisable)* it's out of the question!, it's impossible!; **ce n'est pas ~ d'être aussi bête!** how ca" anyone be so stupid!, how stupid can you get!*; **elle voudrait vous parler -c'est (bien) ~,** mais il faut que je parte she'd like a word with you — that's as may be *ou* quite possibly, but I've got to go; **il devrait se reposer! -c'est (bien) ~,** mais il n'a pas le temps he ought to take a rest! — maybe (he should), but he's too busy.

2 *nm* what is possible. **il fera le ~ et l'impossible pour avoir la paix** he will move heaven and earth *ou* he'll do anything possible to get some peace; **c'est dans la ~** *ou* dans les limitas du ~ it is within the realms of possibility; **faire (tout) son ~** to do one's utmost *ou* one's best, do all one can *(pour* to, *pour que* to make sure that); **il a été grossier/aimable au ~** he couldn't have been ruder/nicer (if he'd tried), he was as rude/nice as it's possible to be; c'est énervant au ~ it's extremely annoying; *V* **mesure.**

post- [post] *préf* post-, **~électoral/surréaliste** *etc* post-election/-surrealist *etc*; **Vpostdater** etc.

postal, e, *mpl* -aux [postal, o] *adj service,* taxe, *voiture* postal (*Brit*), *mail; train, avion mail; colis* sent by post (*Brit*) *ou* **mail. sac ~** postbag, mailbag; *V* **carte, chèque, franchise.**

postcure [postkyR] *nf* aftercare.

postdater [postdate] (1) *vt* to postdate.

poste' [post(ə)] *1 nf (a) (administration, bureau)* post office. **employé/ingénieur des ~s** post office worker/engineer; **les Postes, Télécommunications at Télédiffusion** *the French post office and telephone service;* **la grande ~, la ~ principale, le bureau de ~ principal** the mai" *ou* head post office.

(b) *(service postal)* post (*Brit*), postal (*Brit*) *ou* mail service. **envoyer qch par la ~** to send sth by post (*Brit*) *ou* mail; **mettre une lettre** *à* la ~ to post (*Brit*) *ou* mail a letter; *V* **cachet.**

(c) *(Hist)* post. **maître de ~** postmaster; cheval **de ~** post horse; **courir la ~** to go posthaste; **Vchaisa. voiture.**

2: **poste aérienne** airmail; **poste auxiliaire sub** post office; poste restante poste restante.

poste' [post(ə)] 1 *nm (a) (emplacement)* post. ~ **de douane** customs post: **être/rester à son ~** to be/stay at one's post; **mourir à son ~** to die at one's post; à vos NS! to your stations! *ou* posts!; à **vos ~s de combat! action** stations!: *(fig)* **être solide au ~** to be hale and hearty; *(fig)* **toujours fidèle eu ~?*** still manning the fort?*

(b) *(Police)* ~ **(de police)** (police) station; **conduira** *ou* emmener **qn** au ~ to take **sb** to the police station; **il a passé la nuit au ~** he spent the night in the cells.

(c) *(emploi) (gén)* job; *[fonctionnaire]* post, appointment (*frm*); *(dans une hiérarchie)* position; *(nomination)* appointment. **être en ~ à Paris/à l'étranger** to hold an appointment *ou* a post in Paris/abroad; **il a trouvé un ~ de bibliothécaire** he has found a post *ou* job as a librarian; **il a un ~ de professeur/en fac** he's a teacher/a university lecturer; **la liste des ~s** vacants the list of positions available *ou* of unfilled appointments; ~ **d'enseignant** teaching position *ou* post *ou* job.

(d) *(Rad, TV)* set. ~ **émetteur/récepteur** transmitting/receiving set, transmitter/receiver; ~ **de radio/de télévision** radio/television (set); ~ **portatif** (radio) portable radio; *(télévision)* portable television; **éteindre le ~** to turn the radio (*ou* television) Off.

(e) *(Téléc)* ~ 23 extension 23.

(f) *(Fin) (opération)* item, entry; *[budget]* item, element.

(g) *(Ind)* shift. ~ **de 8 heures** 8-hour shift.

2: *(Rail)* **poste d'aiguillage** signal box; *(Mil)* **poste avancé** advanced post; **poste budgétaire** budget heading; **poste de commandement** headquarters; **poste de contrôle** checkpoint; *(Naut)* **poste d'équipage** crew's quarters; **poste d'essence** petrol *ou* filling station, gas station (*US*); **poste frontière** border *ou* frontier post; *(Mil)* **poste de garde** guardroom; **poste d'incendie** fire point; *(Aut)* **posta de lavage car** wash; **poste d'observation observation** post; *(Aviat)* **poste de pilotage** cockpit; **poste de police** *(Police)* police station; *(Mil)* guard-room, guardhouse; **poste de secours** first-aid post; **poste téléphonique** telephone; *(Ordin)* **poste de travail** work station.

posté, e [pastel (*ptp de* **poster**) *adj*: **travail/travailleur ~** shift work/worker

poster' [poste] *(1)* 1 *vt* (a) *lettre* to post (*Brit*), mail. (**b**) *sentinelle* to post. station. 2 se **poster** *vpr* to take up (a) position, position o.s. station o.s.

poster² [postER] *nm* poster.

postérieur. e [posterjœR] 1 *adj (dans le temps) date, document* later; *événement* subsequent, later; *(dans l'espace) partie* back, posterior (*frm*); *membre* hind, rear, back; *voyelle* back. **ce document est légèrement/très ~ à cette date** this document dates from slightly later/much later; **l'événement est ~ à 1850** the event took place later than *ou* after 1850; ~ à **1800** after 1800.

2 *nm* (*) behind*, rear, posterior *(hum).*

postérieurement [posterjœRmɑ̃] *adv* later, subsequently. ~ **à** after.

postériori [posterjɔRi] *loc adv: à ~* a posteriori.

postériorité [posterjɔRite] *nf* posteriority.

postérité [posterite] *nf* (descendants) descendants, posterity; *(avenir)* posterity. (*frm*) **mourir sans ~** to die without issue; **entrer dans la ~** to corne down to posterity.

postface [postfas] *nf* postscript, *postface.*

postglaciaire [postglasjER] *adj* postglacial.

posthume *[postym) adj posthumous.*

postiche [pɔstiʃ] **1** *adj cheveux, moustache* false; *(fig) ornement,* fioriture postiche, superadded; *sentiment* pretended; *(Ling) élément, symbole* d-y. 2 *nm (pour homme)* toupee; *(pour femme)* hairpiece, postiche.

postier, -ière [pɔstje, jɛʀ] *nm,f* post office worker. **grève des** NS postal *(Brit) ou* mail strike.

postillon [pɔstijɔ̃] *nm (Hist: cocher)* postilion; (*: *salive*) sputter. envoyer **des ∼s** to sputter, splutter.

postillonner* [pɔstijɔne] (1) *vi* to sputter, splutter.

post(-)industriel, -ielle [pɔstɛ̃dystʀijɛl] adj post-industrial.

postnatal, e, *mpl* NS [pɔstnatal] *adj* postnatal.

postopératoire [pɔstɔpeʀatwaʀ] adj post-operative.

postposer [pɔstpoze] (1) *vt* to place after. **sujet postposé** post-positive subject, subject placed after the verb.

postposition [pɔstpozisjɔ̃] *nf* postposition. **verbe à ∼** phrasal verb.

postscolaire [pɔskɔlɛʀ] *adj enseignement* further *(épith),* continuing *(épith).*

post-scriptum [pɔstskʀiptɔm] *nm inv* postscript.

postsonorisation [pɔstsɔnɔʀizasjɔ̃] *nf* dubbing.

postsonoriser [pɔstsɔnɔʀize] (1) *vt* to dub.

postsynchronisation [pɔstsɛ̃kʀɔnizasjɔ̃] *nf* dubbing *(of a film).*

postsynchroniser [pɔstsɛ̃kʀɔnize] (1) of to dub *(a film).*

postulant, e [pɔstylɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* applicant; *(Rel)* postulant

postulat [pɔstyla] *nm* postulate.

postuler [pɔstyle] (1) *î vt (a) emploi* to apply for, put in for. **(b)** principe to postulate. 2 *vi (Jur)* **∼** pour to represent.

posture [pɔstyʀ] *nf* posture, position. **être** en **bonne ∼** to be in a good position; **être** en **très mauvaise ∼** to be in a really bad position *ou* a tight corner; *(†, littér)* **en ∼ de faire** in a position to do.

pot *[pal* i *nm (a) (récipient) (en verre)* jar; *(en terre)* pot; (en *métal)* tin *(Brit),* can; (en **carton**) carton. **petit ∼ pour bébé** jar of baby food; **∼ à confiture** jamjar, jampot *(Brit);* **∼ de confiture** jar **ou pot** *(Brit)* of jam; **mettre en ∼** *fleur* to pot; *confiture* to put in jars, pot *(Brit);* **plantes** en **∼** pot plants; **mettre un enfant sur le ∼ to put a** child on the potty, **pot a** child; **un particulier qui se bat contre l'administrationc'est le ∼ de terre contre le ∼ de fer** one individual struggling against the authorities can't hope to win; tu **viens prendre ou boire un ∼?*** **are** you coming for a drink? *ou* for *a* jar?* *(Brit); V* **cuiller, découvrir, fortune** *etc.*

(b) *(*: chance)* luck. **avoir du ∼** to be lucky *ou* in luck; **manquer de ∼** to be unlucky *ou* out of luck; **pas de** *ou* **manque de ∼!** justhis (OU your *etc)* luck!; tu as **du ∼!** some people have all the luck!, you're a lucky begger!* *ou* blighter!" *(Brit); c'est un* **vrai coup de ∼!** what a stroke of luck!

(c) *(Cartes) (enjeu) kitty; (restant) pile.*

2: pot à bière (en verre) beer mug; (en terre *ou en métal)* tankard; **pot de chambre** chamberpot; **pot de colle** (lit) pot of glue; *(péj:* crampon) leech; il **est du genre pot de colle!** you just can't shake him off!, he sticks like a leech!; **pot à eau (pour** *se laver)* water jug, pitcher; (pour boire) water jug; *(Aut)* **pot d'échappement** exhaust pipe; *(silencieux)* silencer *(Brit),* muffler *(US);* **pot-au-feu** *(nm inv) (plat)* (beef) stew; *(viande)* stewing beef; *(adj inv)* (*) stay-at-home, home-loving; **pot de fleurs** *(récipient)* plant pot. flowerpot; *(fleurs)* pot plant, flowering plant; **pot à lait (pour transporter)** milk can; *(sur la table)* milk jug; **pot-pourri** nm, *pl* **pots-pourris** *(Mus)* **pot-pourri,** medley; **pot à tabac** (lit) tobacco jar; *(fig)* dumpy little person; **pot de terre** earthenware pot; **pot-de-vin** *nm, pl* **pots-de-vin** bribe, backhander* *(Brit),* payola *(US);* **donner un pot-de-vin à qn** to bribe sb, give sb a backhander* *(Brit),* grease sb's palm.

potable [pɔtabl(ə)] *adj (lit)* drinkable; (*fg) reasonable, passable, decent. eau **∼ drinking** water; eau non **∼** water which is not for drinking, non-drinking water; **il ne peut pas faire un travail ∼** he can't do a decent piece of work; **le film est ∼** the film isn't bad; ce **travail est tout juste ∼** this piece of work is barely passable *ou* acceptable.

potache* [pɔtaʃ] *nm* schoolboy, schoolkid*.

potage [pɔtaʒ] *nm* soup.

potager, -ère [pɔtaʒe, ɛʀ] **1** *adj plante* vegetable *(épith),* edible; *jardin* kitchen *(épith),* vegetable *(épith).* 2 *nm* kitchen *ou* vegetable garden.

potard*† [pɔtaʀ] *nm (pharmacien)* chemist *(Brit),* pharmacist (Us).

potasse [pɔtas] **nf** *(hydroxide)* potassium hydroxide, caustic potash; *(carbonate)* potash *(impure potassium carbonate).*

potasser* [pɔtase] **(1) 1** *vt livre, discours* to swot up* *(Brit) ou* cram for; *examen* to swot* *(Brit) ou* cram for. 2 *vi* to swot* *(Brit),* cram.

potassique [pɔtasik] *adj* potassic.

potassium [pɔtasjɔm] *nm* potassium.

pote* [pɔt] *nm* pal*, mate* *(Brit),* chum*, buddy* *(US).* **salut, mon ∼!** hi there!*, hi, buster!‡ (US).

poteau, *pl* **∼x** [pɔto] **1** *nm* (a) post. (Courses) rester au **∼** to beleft at the (starting) post; **elle a les jambes comme des ∼x*** she's got legs like tree trunks*.

(b) ∼ (d'exécution) execution post, stake (for *execution by shooting);* **envoyer** au **∼** to sentence to execution by firing squad; **au ∼!** lynch him!, string him up!*; **le directeur au ∼!** down with the boss!

(c) *(*†: ami)* pal*, buddy* *(US).*

2: poteau d'arrivée winning *ou* finishing post; **poteau de but** goal-post; **poteau de départ** starting post; **poteau indicateur** signpost; **poteau télégraphique** telegraph post *ou* pole; **poteau de torture** torture post.

potée [pɔte] *nf (Culin)* ≃ hotpot *(of pork and cabbage).*

potelé, e [pɔtle] *adj enfant* plump, chubby; *bras* plump.

potence [pɔtɑ̃s] *nf* **(a)** *(gibet)* gallows *(sg);* **Vgibier. (b)** *(support)* bracket. *en ∼ (en équerre)* L-shaped; (en *T)* T-shaped.

potentat [pɔtɑ̃ta] *nm (lit)* potentate; *(fig péj)* despot.

potentialité [pɔtɑ̃sjalite] *nf* potentiality.

potentiel, -elle [pɔtɑ̃sjɛl] *adj, nm (gén)* potential.

potentiellement [pɔtɑ̃sjɛlmɑ̃] *adv* potentially.

potentille [pɔtɑ̃tij] *nf* potentilla.

potentiomètre [pɔtɑ̃sjɔmɛtʀ(ə)] *nm* potentiometer.

Poterie [pɔtʀi] *nf* (atelier, *art)* pottery; *(objet)* earthenware bowl (ou dish ou jug *etc),* piece of pottery.

poterne [pɔtɛʀn(ə)] *nf* postern.

potiche [pɔtiʃ] *nf* (large) oriental vase; *(fig)* figurehead.

potier [pɔtje] *nm* potter.

potin* [pɔtɛ̃] *nm* (a) *(vacarme)* din*, racket*. **faire du ∼** *(lit)* to make a noise; *(fig)* to kick up a fuss*; **ça** va **faire du ∼** *(lit)* there'll be a lot of noise, it'll be noisy; *(fig)* this is going to stir things up*, there'll be quite a rumpus (over this).

(b) (commérage) **∼s** gossip, tittle-tattle.

potiner [pɔtine] (1) vi to gossip.

potion [pɔsjɔ̃] *nf (lit) potion. (fig)* **∼ (amère)** bitter pill.

potiron [pɔtiʀɔ̃] *nm* pumpkin.

potron-minet* [pɔtʀɔminɛ] nm: **dès ∼** at the crack of dawn, at daybreak.

pou, *pl* **∼x** [pu] *nm* louse. **∼** du **pubis** pubic louse, crab (louse)‡; **couvert de ∼x** covered in lice, lice-ridden; *V* **chercher, laid.**

pouah [pwa] *excl* ugh!, yuk!*

poubelle [pubɛl] *nf [ordures]* (dust)bin *(Brit),* trash *ou* garbage can *(US).* **c'est bon à mettre** à la **∼** it's only fit for the dustbin *(Brit) ou* trash can *(US).*

pouce [pus] *nm* **(a)** *(Anat) [main]* thumb; *[pied]* big toe. **se tourner ou se rouler les ∼s** to twiddle one's thumbs; mettre **les ∼s*** to give *in ou* up; *(au jeu)* **∼!** pax! *(Brit),* truce!; *on a* **déjeuné ou on a pris un morceau sur le ∼*** we had a quick snack *ou* a bite to eat*; *(Can*)* **faire du ∼, voyager sur le ∼** to thumb* a lift, hitch-hike; *V* **coup.**

(b) (mesure, aussi *Can)* inch. *(fig)* **il n'a pas avancé/reculé d'un ∼** he refused to budge, he wouldn't budge an inch; **son** travail n'a **pas avancé d'un ∼** his work hasn't progressed at all; un **∼ de terrain** a tiny plot of land; et **le ∼!*** and a bit more besides!

Poucet [pusɛ] **nm: le Petit ∼** Tom Thumb.

Pouchkine [puʃkin] *nm* Pushkin.

pouding [pudiŋ] *nm* **= pudding.**

Poudingue [pudɛ̃g] *nm (Géol)* conglomerate.

poudre [pudʀ(ə)] 1 *nf (gén)* powder; (poussière) dust; *(fard)* (face) powder; *(explosif)* (gun)powder; *(Méd)* powder; *(arg Drogue: héroïne)* **stuff*, smack‡,** H *(arg).* **∼ d'or/de diamant** gold/diamond dust; **réduire qch** en **∼** to reduce *ou* grind sth to powder, powder sth; en **∼** *lait, œufs* dried, powdered; *chocolat* drinking *(épith);* **se mettre de la ∼** to powder one's face *ou* nose; **se mettre de la ∼ sur** to powder; **∼ libre/compacte** loose/pressed powder; **prendre la ∼ d'escampette*** to take to one's heels, skedaddle*; **de la ∼ de perlimpinpin** the universal remedy *(iro),* a magic cure-all; *V* **feu¹, inventer, jeter etc.**

2: poudre à canon gunpowder; **poudre dentifrice** tooth powder; **poudre à éternuer** sneezing powder; **poudre à lever** washing powder *(Brit),* soap powder; **poudre à récurer** scouring powder; **poudre de riz** face powder.

poudrer [pudʀe] (1) **1** *ut* **to** powder. 2 *vi (Can) [neige]* to drift. 3 se **poudrer** *vpr* to powder one's face *ou* nose.

poudrerie [pudʀəʀi] *nf* gunpowder *ou* explosives factory; *(Can)* blizzard, drifting snow.

poudreux, -euse [pudʀø, øz] **1** *adj* **(poussiéreux)** dusty. **neige ∼euse** powder snow; *(Can)* drifting snow. 2 **poudreuse** *nf* powder snow.

poudrier [pudʀije] *nm* (powder) compact.

poudrière [pudʀijɛʀ] *nf* powder magazine; *(fig)* powder keg *(fig).*

poudroiement [pudʀwamɑ̃] *nm* dust haze.

poudroyer [pudʀwaje] (8) *vi* [poussière] to rise in clouds; [neige] to rise in a flurry. **la route poudroie** clouds of dust rise up from the road.

pouf [puf] **1** nm pouffe. 2 *excl* thud! **faire ∼** to tumble (over).

pouffer [pufe] **(1)** ui: **∼ (de rire)** to giggle.

pouffiasse: [pufjas] *nf (péj)* (grosse *femme)* fat bag‡ *ou* broad‡ *(US); (prostituée)* whore *(péj),* tart‡.

pouh [pu] *excl* pooh!

pouillerie [pujʀi] *nf* squalor.

pouilleux, -euse [pujø, øz] **1** *adj* (a) (lit) lousy, flea-ridden, verminous.

(b) *(fig: sordide) quartier, endroit* squalid, seedy, shabby; *personne* dirty, filthy.

2 *nm,f (pauvre)* down-and-out; *(couvert* de poux) flea-ridden *ou* lice-ridden ou verminous person.

pouillot [pujo] *nm* warbler. **∼ fitis** willow warbler; **∼ véloce** chiffchaff.

poujadisme [puʒadism(ə)] *nm* Poujadism.

poujadiste [puʒadist(ə)] *adj, nmf* Poujadist.

poulailler [pulaje] *nm* henhouse. *(Théât) le ∼* the gods* *(Brit),* the gallery.

poulain [pulɛ̃] *nm* foal; *(fig)* promising young athlete *(ou* writer *ou* singer *etc); (protégé)* protégé.

poulaine [pulɛn] *nf (Hist: soulier) poulaine,* long pointed shoe.

poularde [pulaʀd(ə)] *nf* fatted chicken. *(Culin)* **∼ demi-deuil** poularde demi-deuil.

poulbot [pulbo] *nm* street urchin *(in Montmartre).*

poule' [pull 1 *nf* (a) *(Zool)* hen; *(Culin)* (boiling) fowl. *(fig)* se **lever** *avec* **les ∼s** to get up with the lark *(Brit) ou* birds *(US),* be an early riser; se **coucher avec les ∼s** to go to bed early; **quand les ∼s auront des dents** when pigs can fly *ou* have wings; être comme une **∼ qui** a **trouvé** un couteau to be at a complete loss; *V* **chair, cul, lait.**

(b) (*) (*maîtresse*) mistress; (*fille*) girl, lass*, bird* (*Brit*), broad‡ (*US*), chick*; (prostituée), whore, tart‡, hooker‡ (*US*). ma ~ (my) pet.

2: poule **d'eau moorhen**; **poule faisane** hen **pheasant**; **poule mouillée** softy*, coward; la **poule** aux **œufs d'or** the goose that lays the golden eggs; **poule pondeuse** laying hen, layer; (*Culin*) **poule au pot** boiled chicken; (*Hist*) **la ~ au pot tous les dimanches** a chicken in the pot every Sunday; **poule au riz** chicken and rice.

poule² [pul] *nf* (a) (enjeu) pool, kitty. **(b)** (tournoi) (gén) tournament; (*Escrime*) pool; (*Rugby*) group.

poulet [pulɛ] nm (*Culin, Zool*) chicken: (‡: *flic*) cop‡; (††: *billet doux*) love letter. **~ de grain/fermier** corn-fed/free-range (*Brit*) chicken; (*fig*) mon (petit) **~!*** (my) pet! ou love!

poulette [pulɛt] *nf* (*Zool*) pullet; (*: fille) girl, lass*, bird* (*Brit*), chick* (*US*). (*fig*) ma **~!*** (my) pet! *ou* love!; (*Culin*) **sauce ~** sauce poulette.

pouliche [puliʃ] *nf* *filly*.

poulie [puli] *nf* pulley; (*avec sa caisse*) block. **~ simple/double/fixe** single/double/fixed block; **~** folle loose pulley.

pouliner [puline] (1) *vi* to foal.

poulinière [pulinjɛʀ] *adj f*, *nf*: (jument) **~** brood mare.

poulot, -otte†* [pulo, ɔt] *nm, f*: mon **~!**, ma **~te!** poppet!*, (my) pet! *ou* love! (*said to a child*).

poulpe [pulp(ə)] *nm* octopus.

pouls [pu] *nm* pulse. ❑ rendreoutater **le ~ de qn** (*lit*) to feel *ou* take sb's pulse; (*fig*) to sound sb (out); (*fig*) **prendre** *ou* **tâter le ~ de** *opinionpublique* to test, sound out; *économie* to feel the pulse of.

poumon [pumɔ̃] nm lung. respirer **à** pleins **~s** to breathe in deeply, take deep breaths; **chanter/crier à** pleins **~s** to sing/shout at the top of one's voice; avoir des **~s** [chanteur, coureur] to have a good pair of lungs; **~** d'acier iron lung.

poupard [pupaʀ] 1 *adj* (+) chubby(-cheeked). 2 *nm* bonny (*Brit*) baby, bouncing baby.

poupe [pup] *nf* (*Naut*) stern; *V* **vent**.

poupée [pupe] *nf* **(a)** (*jouet*) doll, dolly*. **~ gigogne** nest of dolls; **~ gonflable** inflatable doll; **elle joue à la ~** she's playing with her doll(s); *V* **maison**.

(b) (**fig*) (*femme jolie ou pomponnée*) doll*; (*fille, maîtresse*) bird* (*Brit*), chick* (*US*), bonjour, **~** hullo, sweetie'.

(c) (pansement) **finger** bandage. faire une **~ à** qn to bandage sb's finger.

poupin, e [pupɛ̃, in] *adj* chubby.

poupon [pupɔ̃] nm little baby, babe-in-arms.

pouponner [puponne] (1) *vi* to play mother. **tu** vas **bientôt** (pouvoir) **~** soon you'll be fussing around like a fond mother (*ou* father *etc*).

pouponnière [puponjɛʀ] *nf* day nursery, crèche.

pour [pua] 1 *prép* **(a)** (*direction*) for, to. **partir ~ l'Espagne** to leave for Spain; il part **~** l'Espagne demain he leaves for Spain *ou* he is off to Spain tomorrow; **partir ~ l'étranger** to go abroad; **le train ~ Londres** the London train, the train for London.

(b) (*temps*) for. **demander/promettre qch ~ le mois prochain/ ~ dans huit jours/~ après les vacances** to ask for/promise sth for next month/for next week/for after the holidays; **il lui faut sa voiture ~ demain** he must have his car for *ou* by tomorrow; **ne m'attendez pas. j'en ai** encore **~** une **heure don't wait** for me, I'll be another hour (yet); **~ le moment** *ou* **l'instant** for the moment; **~** toujours for ever; (*iro*) c'est **~ aujourd'hui ou ~ demain?** are we getting it *ou* is it coming today?, shall we have it this side of Christmas?; **ce sera ~ des jours meilleurs** we'll have to wait for better days: **garder le meilleur ~ la fin to** keep the best till last *ou* till the end.

(c) (intention, *destination*) for. **faire qch ~ qn to** do sth for sb; **il ferait tout ~ elle/sa mère** he would do anything for her/his mother *ou* for her sake/his mother's sake; **faire qch ~ la gloire/le plaisir** to do sth for the glory/for the pleasure of it *ou* for pleasure; **c'est fait ~** that's what it's meant *ou* made for; son **amour ~ les bâtes** his love of animals; **quêter ~ les hôpitaux** to collect for *ou* in aid of hospitals; **il travaille ~ un cabinet d'architectes** he works for a firm of architects; **ce n'est pas un livre ~ (les)** enfants it's nota book for children, it's nota children's book; **coiffeur ~ dames** ladies'hairdresser; **c'est mauvais/bon ~ vous/~ la santé** it's bad/good for you/for thehealth; **il a été très gentil ~ ma mère** he was very kind to my mother; **sirop ~ la toux** cough mixture (*Brit*) *ou* syrup (*US*); **pastilles ~** la gorge throat tablets; **il n'est pas fait ~ le travail de bureau** he's not made for office work; **le plombier est venu/a téléphoné ~ la chaudière** the plumber came/phoned about the boiler; **~ le meilleur et ~ le pire** for better or for worse; **l'art ~ l'art** art for art's sake; *V* **amour**. **craindre** etc.

(d) (*approbation*) for, in favour of. **être ~ la peine de mort** to be for *ou* in favour of the death penalty; **il est ~ protester** he's in favourofprotesting, **he's (all) for protesting*; je suis ~!*** I'm all for it*!, I'm all *in* favour (of it)!; *V* **voter**.

(e) (*point de vue*) **~ moi, le projet n'est pas réalisable as** I see it *ou* in my opinion *ou* in my view the plan cannot be carried out; **~ moi, jesuisd'accord** personally *ou* for my part I agree; **ce** n'est un **secret ~ personne** it's no secret from anyone; **sa fille est tout ~ lui** hisdaughteris everything to him; c'est trop **compliqué ~ elle** it's too complicated for her.

(f) (cause) **être condamné ~ vol to be** convicted for theft; **il a été félicité ~** son **audace** he was congratulated on his boldness; **fermé ~ cause de maladie** closed owing to *ou* because of *ou* on account ofillness; **fermé ~ réparations** closed for repairs; **quelle histoire ~ si peu** what a fuss *ou* to-do' over *ou* about such a little thing; **il n'en est pas plus heureux ~ cela!** he is none the happier for all that!; **il est furieux et ~ causel** he's furious and with good reason!; **pourquoi se faire du souci ~ cela?** why worry about that?; **il est ~ quelque chose/~ beaucoup dans le succès de la pièce** he is partly/largely responsible for the success of the play, he had something/a lot to do with the play's success; *V* **beau, oui**.

(g) (*à la place de, en échange de*) **payer ~ qn** to pay for sb; **signez ~ moi** sign in my place *ou* for me; (Comm *etc*) **~ le directeur** p.p. Manager; **il a parlé ~** nous tous he spoke on behalfof all of us *ou* on our behalf, he spoke for all of us; **en avoir~** son argent to have *ou* get one's money's worth; **donnez-moi ~ 200 F d'essence give** me 200 francs' worth of petrol; **il l'a eu~5 F/une bouchéede pain** he got it for 5 francs/for a song; *V* **chacun**.

(h) (*rapport, comparaison*) for. **~ cent/mille** per cent/ thousand; **il est petit ~ son âge** he is small for his age; **il fait chaud ~ la saison** it's warm for the time of year; **~ un Anglais, il parle bien le français** he speaks French well for an Englishman; **~ un qui s'intéresse, il y en a 6 qui bâillent** for every one that takes an interest there are 6 (who are) yawning; c'est mot **~** mot ce **qu'il a déjà dit** it's word for word what he has already said; jour/ **heure ~ jour/heure** to the (very) day/hour; **mourir ~ mourir, je préfère que** ce **soit ici if I have** to die I should prefer it to be here; *V* **coup, œil**.

(i) (*rapport d'équivalence: comme*) for, as. **prendre qn ~ femme** to take sb as one's wife; **prendre qn ~ un imbécile** to takesbforan idiot; **il a ~ adjoint** son **cousin** he has his cousin as his deputy; **il passe ~ filou** he's said to be a crook; **il s'est fait passer ~ foul**son **patron** he passed himself off as a madman/as his boss; **il a ~ principe/méthode de faire** it is his principle/method to do . . . . his principle /method is to do ...; **cela a eu-effet de** that had the effect of; **~ de bon*** *ou* **de vral*** truly, really, for real*; *V* **compter, laisser**.

(j) (*emphatique*) **~ (ce qui est de) notre voyage, il faut y** renoncer as for our journey *ou* as far as our journey goes, we'll have to forget it, we'll have to give up all idea of going on that journey; **~ une malchance c'est une malchance!** of all the unfortunate things (to happen)!, that was unfortunate and no mistake!; **~ être furieux, jelesuis!** talk about furious, I really am!*; **~ sûr*†** for sure *ou* certain

(k) (+ *infin: but, succession*) **to. trouvez un argument ~ le convaincre find** an argument to convince him *ou* that will convince him; **il est d'accord ~ nous aider** he agrees *ou* he has agreed to help us; **nous avons assez d'argent ~** l'aider we have enough money to help him; **~ mûrir, les tomates ont besoin de soleil** tomatoes need sunshine to ripen; **je n'ai rien dit ~ ne pas le blesser** I didn't say anything so as not to hurt him; **je n'ai rien dit ~ le blesser** I said nothing to hurt him; creuser **~** trouver de **l'eau/du pétrole** to dig for water/oil; **elle se pencha ~** ramasser son gant she bent down to pick up her glove; **il étendit le bras ~ prendre la boîte** he reached for the box; **il finissait le soir tard ~ reprendre le travail tôt le lendemain** he used to finish work late at night only to start again early the next morning; **il y a des gens assez innocents ~ le croire** some people are unsuspecting enough to believe him; **le travail n'est pas ~ l'effrayer** *ou* **~ lui faire peur** he's not afraid of hard work *ou* of working hard; **il a dit ça ~** rire *ou* **~** plaisanter he said it in fun *ou* as ajoke; **il est parti ~ ne plus revenir** he left never to return, he left and never came back again; **j'étais ~ partir*** I was just going, I was just about to go, I was on the point of leaving; *V* **assez, trop**.

(l) (+ *infin: cause, concession*) **elle a été punie ~ avoir menti** she was punished for lying *ou* having lied; **~** avoir **réussi, il n'en est pas plus riche** he's no richer *ou* none the richer for having succeeded *ou* for his success.

(m) ~ que + *subj* so that, in order that (*frm*); écris **vite ta lettre ~ qu'elle parte** ce soir write your letter quickly so (that) it will go *ou* it goes this evening; **il a mis une barrière ~ que les enfants** ne sortent pas he has put up a fence so that the children won't get out; **il est trop tard ~ qu'on le prévienne** it's too late to warn him ou for him to be warned; (*iro*) *c'est ça,* **laisse ton sac là ~ qu'on te le vole!** that's right, leave your bag there for someone to steal it! *ou* so that someone steals it!; **elle est assez grande ~ qu'on puisse la laisser seule** she is old enough (for her) to be left *on* her own.

(n) (*restriction, concession*) **~ riche qu'il soit, il n'est pas** généreux (as) rich as he is *ou* rich though he is, he's not generous; **~ peu qu'il soit sorti sans sa clef** . . . if he should have corne out without his key . . . . **~** autant **que je sache as far as** I know *ou* am aware, to the best of my knowledge.

2 nm: **le ~** et **le contre** the arguments for and against, the pros and the cons; il y a **du ~** et **du contre** there are arguments on both sides *ou* arguments for and against.

pourboire [puʀbwaʀ] *nm* tip. **~ interdit** tipping not allowed, our staff do not accept gratuities.

pourceau. pl **~x** [puʀso] *nm* (*littér, péj*) pig, swine (*inv, littér*); *V* **perle**.

pourcentage [puʀsɑ̃taʒ] *nm* percentage; (*Comm*) percentage, cut*. **travailler au ~ to work** on commission.

pourchasser [puʀʃase] (1) *vt* [*police,* chasseur, ennemi] to pursue, hunt down; [*créancier*] to hound, harry; [*importun*] to hound. **~ la misère/le crime to hunt out** *ou* seek out poverty/crime; **~ les fautes d'orthographe to hunt out** the spelling mistakes.

pourfendeur [puʀfɑ̃dœʀ] *nm* (hum) destroyer.

pourfendre [puʀfɑ̃dʀ(ə)] (41) *vt* (*littér*) *adversaire* to set about, assail; (*fig*) *abus* to fight against, combat.

pourlécher (se) [puʀleʃe] (6) *vpr* to lick one's lips.

pourparlers [puʀpaʀle] *nmpl* talks, negotiations, discussions. entrer en **~** avec to start negotiations *ou* discussions with, enter into talks with; **être** en **~** avec to negotiate with, have talks *ou* discussions with.

pourpier [purpje] *nm* portulaca; *(comestible)* purslane.
pourpoint [purpwɛ̃] nm doublet, pourpoint.
pourpre [purpr(ə)] 1 *adj* crimson. il devint ~ he turned crimson ou scarlet.
2 *nm* (couleur) crimson. le ~ de la honte the crimson (colour) of shame; ~ rétinien visual purple.
3 *nf* *(matière colorante, étoffe, symbole)* purple; (couleur) scarlet. ~ royale royal purple; accéder à la ~ cardinalice to be given the red hat; né dans la ~ born in the purple.
pourpré, e [purpre] *adj* *(littér)* crimson.
pourquoi [purkwa] 1 *conj* why. ~ est-il venu? why did he come?, what did he come for?; ~ les avoir oubliés? why did he (*ou* they *etc*) forget them?; c'est *ou* voilà ~ il n'est pas venu that's (the reason) why he didn't come.
2 *adv* why. tu me le prêtes? — ~ (donc)? can you lend me it? — why? *ou* what for?; tu viens? — ~ pas? are you coming? — why not? *ou* why shouldn't I?; il a réussi, ~ pas vous? *(dans le futur)* he succeeded so why shouldn't you?; (dans *le passé*) he succeeded so why didn't you? *ou* so how come you didn't?; je vais vous dire ~ I'll tell you why; il faut que ça marche, ou que ça dise ~* it had better work or else ...*, it had better work, or I'll want to know why (not); allez savoir ou comprendre ~*, je vous demande bien ~ I didn't know why, I just can't imagine why!, don't ask me!, search me!*
3 *nm inv* (raison) reason *(de* for); *(question)* question. le ~ de son attitude the reason for his attitude: il veut toujours savoir le ~ et le comment he always wants to know the whys and wherefores; il est difficile de répondre à tous les ~ des enfants it isn't easy to find an answer for everything children ask you.
pourri, e [puri] *(ptp de* **pourrir**) 1 *adj* (a) *fruit* rotten, bad: spoilt; bois rotten; *feuille* decayed, rotting; *viande* bad; *œuf* rotten, addled, bad; *enfant* thoroughly spoilt; cadavre decomposed, putrefied. être ~ *[pomme]* to have gone rotten *ou* bad; *[œuf]* to have gone bad; *V* poisson.
(b) *roche* crumbling, rotten: *neige* melting, half-melted.
(c) *(mauvais)* temps, *été* wet, rainy; *personne, société* rotten. ~ de fric‡ stinking‡ ou filthy‡ rich, lousy with money‡; ~ de défauts full of ou riddled with faults.
2 *nm* (a) enlever le ~ *(d'un fruit etc)* to take out the rotten *ou* bad part; sentir le ~ to smell rotten ou bad.
(b) (‡: crapule) swine‡, sod*‡ *(Brit)*. bande de ns! (you) bastards!‡, (you) lousy sods!*‡ *(Brit)*.
pourrir [purir] (2) 1 *vi [fruit]* to go rotten *ou* bad, spoil; [bois] to rot (away); *[œuf]* to go bad; *[cadavre]* to rot away; *[corps, membre]* to be eaten away. récolte qui pourrit sur pied harvest which is rotting on the stalk; *(fig)* ~ dans la misère to languish in poverty; ~ en prison to rot (away) in prison; laisser ~ la situation to let the situation deteriorate ou get worse.
2 *vt* (a) *fruit* to make rotten, rot, spoil; *bois* to make rotten, rot; *(infecter) corps* to eat away (at).
(b) *(fig)* (gâter) *enfant* to spoil through and through, ruin; *(corrompre) personne* to corrupt, spoil. les ennuis qui pourrissent notre vie the worries which spoil our lives.
3 *se* **pourrir** *vpr [fruit]* to go rotten *ou* bad, spoil; *[bois]* to rot (away); *[situation]* to deteriorate, get worse.
pourrissement [purismã] *nm* *[situation]* deterioration, worsening (de in, of).
pourriture [puritYr] *nf* *(a) (lit, Agr)* rot; *[société]* rottenness. odeur de ~ putrid smell. (b) *(péj: personne)* louse*, swine‡.
pour-soi [purswa] *nm* (Philos) pour-soi.
poursuite [pursuit] *nf* (a) *[voleur, animal]* chase *(de* after), pursuit *(de* of); *(fig)* [bonheur, *gloire]* pursuit (de of). se mettre *ou* se lancer à la ~ de qn to chase ou run after sb, go in pursuit of sb.
(b) *(Jur)* ~s (judiciaires) legal proceedings; engager des ~s contre to start legal proceedings against, take legal action against; s'exposer à des ~s to lay o.s. open to *ou* run the risk of prosecution.
(c) (continuation) continuation.
(d) (Sport) (course) ~ track race; ~ individuelle individual pursuit.
poursuiteur [pursuitœr] *nm* track rider, track cyclist.
poursuivant, e [pursuivã, ãt] 1 *adj* *(Jur)* partie ~e plaintiff. 2 *nm, f* *(ennemi)* pursuer; *(Jur)* plaintiff.
poursuivre [pursuivr(ə)] *(40)* 1 *vt* *(a) (courir après) fugitif, ennemi* to pursue; *animal* to chase (after), hunt down, pursue; *malfaiteur* to chase (after), pursue. un enfant poursuivi par un chien a child (being) chased *ou* pursued by a dog; les motards poursuivaient la voiture the police motorcyclists were chasing the car *ou* were in pursuit of the car.
(b) *(harceler) [importun, souvenir]* to hound. être poursuivi par ses créanciers to be hounded ou harried by one's creditors; ~ qn de sa colère/de sa haine to hound sb through anger/hatred; ~ une femme de ses assiduités to force one's attentions on a woman; cette idée le poursuit he can't get this idea out of his mind, he's haunted by this idea; les photographes ont poursuivi l'actrice jusque chez elle the photographers followed the actress all the way home.
(c) *(chercher à atteindre) fortune, gloire* to seek (after); *vérité* to pursue, seek (after); *rêve* to pursue, follow; *but, idéal* to strive towards, pursue.
(d) (continuer) (gén) to continue, go *ou* carry on with; *avantage* to follow up, pursue. ~ sa marche to keep going, walk on, carry on walking, continue on one's way.
(e) *(Jur)* ~ qn (en justice) *(au criminel)* to prosecute sb, bring proceedings against sb; (au *civil)* to sue sb, bring proceedings against sb; être poursuivi pour vol to be prosecuted for theft.
2 *vi* *(a) (continuer)* to carry on, go on, continue. poursuivez. cela m'intéresse go on *ou* tell me more, it interests me; puis il poursuivit; 'voici pourquoi . ..' then he went on ou continued, 'that's why ...'.
(b) (persévérer) to keep at it, keep it up.
3 *se* **poursuivre** *vpr [négociations, débats]* to go on, continue; *[enquête, recherches, travail]* to be going *on*, be carried out. les débats se sont poursuivis jusqu'au matin discussions went on *ou* continued until morning.
pourtant [purtã] *adv* *(néanmoins, en dépit de cela)* yet, nevertheless, all the same, even so; *(cependant)* (and) yet, et ~ and yet, but nevertheless; frêle mais ~ résistant frail but nevertheless *ou* but even so *ou* but all the same *ou* (and ou but) yet resilient; il faut ~ le faire it's got to be done all the same *ou* even so *ou* nevertheless, (and) yet it's got to be done; il n'est ~ pas très intelligent (and) yet he's not very clever, he's not very clever though; *(intensif)* c'est ~ facile! but it's easy!, but it's not difficult!; on lui a ~ dit de faire attention (and) yet we told him ou did tell him to be careful.
pourtour [purtur] *nm* *[cercle]* circumference; *[rectangle]* perimeter; (bord) surround. sur le ~ de around, on the sides of.
pourvoi [purvwa] *nm* *(Jur)* appeal. ~ en grâce appeal for clemency.
pourvoir [purvwar] (25) 1 *vt*: ~ qn de qch to provide *ou* equip *ou* supply sb with sth, protide sth for sb; ~ un enfant de vêtements chauds to provide a child with warm clothes, provide warm clothes for a child; la nature l'a pourvu d'une grande intelligence nature has endowed him with great intelligence, he is gifted with great natural intelligence; la nature l'a pourvue d'une grande beauté she is graced with great natural beauty; ~ sa maison de tout le confort moderne to fit one's house out ou equip one's house with all modern conveniences: ~ sa cave de vin to stock one's cellar with wine; *V* pourvu¹.
2 **pourvoir à** *vt indir éventualité* to provide for, cater for; *emploi* to fill. ~ aux besoins de qn to provide for ou cater for *ou* supply sb's needs; ~ à l'entretien du ménage to provide for the upkeep of the household; j'y pourvoirai I'll see to it *ou* deal with it.
3se **pourvoir** *vpr* (a) se ~ de *argent, vêtements* to provide o.s. with; *provisions, munitions* to provide o.s. with, equip O.S. with, supply O.S. with.
(b) *(Jur)* to appeal, lodge an appeal. se ~ en appel to take one's case to the Court of Appeal.
pourvoyeur. -euse [purvwajœr, øz] 1 *nm, f* supplier, purveyor; *[drogue]* supplier, pusher*. 2 *nm* *(Mil: servant de pièce)* artilleryman.
pourvu¹, e [purvy] *(ptp de* **pourvoir**) *adj* (a) *[personne]* être ~ de *intelligence, imagination* to be gifted with, be endowed with; *beauté* to be endowed with, be graced with; avec ces provisions nous voilà ~s pour l'hiver with these provisions we're stocked up ou well provided for for the winter; nous sommes très bien/très mal NS en commerçants we're very well-off/very badly off for shops, we're very well/very badly provided with shops; après l'héritage qu'il a fait c'est quelqu'un de bien ~ with the inheritance he's received, he's very well-off *ou* very well provided for.
(b) *[chose]* être ~ de be equipped *ou* fitted with; feuille de papier ~e d'une marge sheet of paper with a margin; animal (qui est) ~ d'écailles animal which has scales *ou* which is equipped with scales.
pourvu² [purvy] *conj*: ~ que (souhait) let's hope; *(condition)* provided (that), so long as; ~ que ça dure! let's hope it lasts!, here's hoping it lasts!*
poussa(h) [pusa] *nm* *(jouet)* tumbler; *(péj: homme)* potbellied man.
pousse [pus] *nf* (a) (bourgeon) shoot. ~s de bambou bamboo shoots. (b) *(action) [feuilles]* sprouting; *[dent, cheveux]* growth.
poussé, e¹ [puse] *(ptp de* **pousser**) 1 *adj* études advanced; *enquête* extensive, exhaustive. *très* ~ *organisation, technique, dessin* elaborate; *technicité, précision* high-level *(épith)*, advanced; une plaisanterie un peu ~e ajoke which goes a bit too far. 2 *nm* *(Mus)* up-bow.
pousse-café* [puskafe] *nm inv* liqueur.
poussée² [puse] *nf* *(a) (pression) [foule]* pressure, pushiig, shoving; *(Archit, Géol, Phys)* thrust *(U)*. *sous la* ~ under the pressure.
(b) *(coup)* push, shove; *[ennemi]* thrust. *écarter* qn d'une ~ to thrust ou push *ou* shove sb aside; enfoncer une porte d'une ~ violents to break a door down with a violent heave *ou* shove.
(c) *(éruption) [acné]* attack, eruption; *[prix]* rise, upsurge, increase. ~ de fièvre (sudden) high temperature; la ~ de la gauche/ droits aux élections the upsurge of the left/right in the elections; la ~ révolutionnaire de 1789 the revolutionary upsurge of 1789.
pousse-pousse [puspus] *nm inv* rickshaw.
pousser [puse] (1) 1 *vt* (a) *(gén) charrette, meuble, personne* to push; *brouette, landau* to push, wheel; *verrou (ouvrir)* to slide, push back; *(fermer)* to slide, push to *ou* home; *objet gênant* to move, shift, push aside. ~ une chaise contre le mur/près de la fenêtre/ dehors to push a chair (up) against the wall/(over) near the window/outside; ~ les gens vers la porte to push the people towards ou to the door; il me poussa du genou/du coude he nudged me with his knee/(with his elbow); ~ un animal devant soi to drive an animal (in front of one); ~ l'aiguille to sew; ~ la porte/la fenêtre *(fermer)* to push the door/window to *ou* shut; *(ouvrir)* to push the door/window open; ~ un caillou du pied to kick a stone (along); le vent nous poussait vers la côte the wind was blowing *ou* pushing us towards the shore; le courant poussait le bateau vers les rochers the current was carrying the boat towards the rocks; *(balançoire) peux-tu me* ~? can you give *me a* push?; peux-tu ~ ta voiture? can you move ou shift your car (out of the way)?; pousse tes fesses!: shift your backside!:, shove over!‡; (ne)

poussez pas, il y a des enfants! don't push *ou* stop pushing, there are children here!; **il m'a poussé** he pushed *ou* jostled me; *(fig)* **faut pas ~ (grand-mère dans les orties)!‡ that** *ou* **this** is going a bit far!, you (*ou* he) must be kidding!‡; *(fig)* ~ un **peu loin le bouchon** to push it*, go a bit far; *V* **points.**

(b) *(stimuler) élève, ouvrier* to urge on, egg on, push; cheval to ride hard, push; *moteur* to flog* *(surtout Brit)*, *drive* hard; *voiture* to drive hard *ou* fast; *machine* to work hard; *feu* to stoke up; *chauffage* to turn up; *(mettre en valeur) candidat, protégé* to push. c'est **le même modèle, avec un moteur poussé** it's the same model with a souped-up* *ou* tuned-up engine; **c'est l'ambition qui le pousse** he is driven by ambition, it's ambition which drives him on; dans **ce lycée on pousse trop les élèves the** pupils are worked *ou* driven *ou* pushed too hard **in this** school; **ce prof l'a beaucoup poussé en maths** this teacher has really pushed him *ou* made him get on in maths; **poussé par** ses **amis** pushed *ou* persuaded by his friends.

(c) ~ qn à faire qch *[faim curiosité]* to drive sb to do sth; [*personne*] *(inciter)* to urge *ou* press sb to do sth; (persuader) to persuade *ou* induce sb **to** do sth, talk **sb** into doing sth; **ses parents le poussent à entrer à l'université/vers une carrière médicale bis** parents are urging *ou* encouraging ou pushing him to go to university/to take up a career in medicine; c'est **elle qui l'a poussé à acheter cette maison** she talked him into *ou* pushed him into buying this house, she induced him to buy this house; son **échec nous pousse à croire que** . . . his failure leads us to think that . . . . because of his failure we're tempted to think that . . . . ~ qn au **crime/au désespoir to drive sb to** crime/to despair; **~ qn à la consommation to encourage** sb to buy (ou eat *ou* drink *etc*) more than he wants; **~ qn à la dépense** to encourage sb to spend (more) money, drive sb into spending (more) money; **le sentiment qui le poussait vers sa bien-aimée** the feeling which drove him to his beloved; **~ qn** sur un sujet to get sb onto a subject.

(d) *(poursuivre) études, discussion* to continue, carry on (with), go ou press on with; *avantage* to press (home), follow UP; affaire to follow up, pursue; *marche, progression* to continue, carry *on* with. **~ l'enquête/les recherches plus loin** to carry on *ou* press on with the inquiry/research; **~ la curiosité/la plaisanterie un peu (trop) loin** to carry *ou* take curiosity/the joke a bit (too) far; **~ les choses** au **noir** always to look on the black side, always take a black view ofthings; ~ ❑ , **ch à la perfection** to carry *ou* bring sth to perfection; **il a poussé le dévouement/la gentillesse/la malhonnêteté jusqu'à faire** he was devoted/kind/dishonest enough to do, his devotion/kindness/dishonesty was such that he did; **~ l'indulgence jusqu'à la faiblesse** to **carry** Indulgence to the point of weakness; **~ qn dans ses derniers retranchements** to get sb up against a wall *ou* with his back to the wall; **~ qn à bout to** push sb to breaking point, drive sb to his wits' end *ou* the limit.

(e) cri, hurlement to let out, utter, give; *soupir* to heave, give. **~ des cris** to shout, scream; **~ des rugissements** to roar; **lesenfants poussaient des cris perçants** the children were shrieking; **le chien poussait de petits jappements plaintifs** the dog was yelping pitifully; ~ une **gueulante:** *(douleur)* **to** be screaming with pain; *(colère)* to be shouting and bawling (with anger); (hum) ~ sa **chanson** *ou* **la romance. en ~ une*** to sing a song.

2 vi (a) (grandir) [barbe, enfant] to grow; *[dent]* to corne through; *[ville]* to grow, expand; *[plante] (sortir* de terre) to sprout; **(se** *développer)* **to** grow. *[enfant]* **~ bien** *ou* **comme un champignon to be** growing well, be shooting up; alors. **les enfants, ça pousse?** and how are the kids doing?*; mes **choux poussent bien** my cabbages are coming on *ou* doing nicely *ou* well; tout **pousse bien dans cette région** everything grows well **in this** region; **ils font ~ des tomates par ici** they grow tomatoes in these parts, this isa tomato-growing area; **la pluie fait ~ les mauvaises herbes** the rain makes the weeds grow; **ça pousse comme du chiendent** they grow like weeds; **il se fait** *ou* **se laisse ~ la barbe** he's growing a beard; **il se fait** *ou* **se laisse ~ les cheveux** he's letting his hair grow; il a une **dent qui pousse** he's cutting a tooth, he's got a tooth coming through; **de nouvelles villes poussaient comme des champignons** new towns were springing **UP OU** sprouting like mushrooms, new towns were mushrooming.

(b) *(faire un effort) (pour accoucher,* aller à *la selle)* to push. *(fig)* **~ à la roue** to do a bit of pushing, push a bit; ~ (à la roue) **pour que qn fasse qch** to keep nudging *ou* pushing sb to get him to do sth; **(Fin) ~ à la hausse/à la baisse** to press for *ou* push for reflation/deflation of the economy.

(c) (aller) nous allons-un peu plus avant we're going to **go on** *ou* push on a bit further; **~ jusqu'à Lyon** to go on *ou* push on as far as *ou* carry on to Lyons; **l'ennemi poussait droit sur nous** the enemy was coming straight for *ou* towards us.

(d) (‡: exagérer) to go too far, overdo it. tu **pousses!** that's going a bit far!; **faut pas ~!** that *ou* this is going a bit far!, that *ou* this is overdoing it a bit!

3 *se pousser vpr (se déplacer)* to move, shift; *(faire* de *la place)* to move *ou* shift over (*ou* up *ou* along *ou* down); (en voiture) to move. *(fig)* **se ~ (dans la société) to** make one's way *ou* push o.s. up in society *ou* in the world.

poussette [puset] *nf* push chair. --canne baby buggy, (folding) stroller *(US).*

poussier [pusje] *nm* coaldust, screenings *(T).*

poussière [pusjɛR] *nf* dust. **~ de charbon** coaldust; **~ d'étoiles** stardust; **~ d'or** gold dust; **faire** *ou* **soulever de la ~** to raise a dust; **couvert de ~** dusty, covered in dust; **avoir une ~ dans l'œil** to have a speck of dust in one's eye; *(frm)* **leur ~ repose dans ces tombes** their ashes *ou* mortal remains lie in these tombs; *(fig)* 3 **F** et **des ~s*** just over 3 francs, 3 and a bit francs'; *(fig)* une **~ de a** myriad **of; ~ radioactive** radioactive partcles ou dust *(U);* **~ volcanique** volcanic ash *(U) ou* dust *(U);* **réduire/tomber en ~ to** reduce to/crumble into dust.

poussiéreux, -euse [pusjeRø, øz] *adj (lit)* dusty; *(fig)* fusty.

poussif, -ive [pusif, iv] *adj personne* wheezy, short-winded; *cheval* broken-winded; *moteur* puffmg, wheezing; *style* flabby, tame.

poussin [pusɛ̃] *nm* chick. mon **~!*** pet!, poppet!*

poussivement [pusivmɑ̃] *adv:* **il monta ~ la côte/l'escalier** he wheezed up *ou* puffed up the hill/the stairs.

poussoir [puswaR] *nm [sonnette]* button. *(Aut)* **~ (de soupape)** tappet.

poutre [putR(ə)] *nf (en* bois) beam; (en *métal)* girder; (Gym) beam. **~s apparentes** exposed beams; *V* **paille.**

poutrelle [putRɛl] *nf* girder.

pouvoir[1] [puvwaR] (33) *1 vb aux (a) (permission)* can, may *(frm),* to be allowed to. **il ne peut pas venir** he can't *ou* cannot *ou* may not *(frm)* come, heisn't allowed to come; **peut-il/ne peut-il pas venir?** can he/can't he come?, may he/may he not come? *(frm);* **il peut ne pas venir** he doesn't have to come, he's not bound to come; **il pourra** venir he will be able *ou* allowed to corne; **il pourrait venir s'il nous prévenait** he could corne *ou* he would be able *ou* allowed to comeifhenotifiedus; **il pouvait venir, il a pu venir** hecouldcome, he was allowed *ou* able to corne; **il aurait pu venir** he could have corne, he would have been allowed *ou* able to corne; **s'il avait pu** venirifhe could have come, ifhe had been allowed *ou* able to corne; **les élèves peuvent se promener le dimanche** the pupils may *ou* can go *ou* are allowed to go for walks on Sundays; **maintenant, tu peux** aller jouer now you can *ou* may go and play; est-ce **qu'on peut fermer la fenêtre?** may *ou* can we *ou* do you mind if we shut the window?; **on ne peut pas laisser ces enfants seuls** we can't leave these children on their own; **dans la famillevictorienne. on ne pouvait pas jouer du piano le dimanche** in Victorian families, you weren't allowed to *ou* could not play the piano on Sundays.

(b) *(possibilité)* can, to be able to; (*: réussir) to manage to. **il na peut pas venir** he can't come, he isn't able to *ou* is unable to come; **peut-il venir?** can he *ou* is he able to come?; **ne peut-il pas venir?** can't he *ou* isn't he able to *ou* is he unable to corne?; **il ne peut pas** *ns* **pas venir** he can't not corne, he has to *ou* he must corne; *(littér)* **je puis venir** I can come; **il aurait pu venir** he could have come, he would have been able to corne; **s'il avait pu venir** ifhe could have corne, if had been able to corne; **il** *n'a* **(pas) pu** *ou (littér) ne* **put venir** he couldn't *ou* wasn't able to *ou* was unable to corne; il ne **peut pas s'empêcher de tousser** he can't help coughing; **peut-il marcher sans canne?** can he (manage to) walk *ou* is heable to walk without a stick?; **il peut bien faire** cela that's the least he can do; venez si vous **pouvez/dès que vous pourrez** corne if/as soon as you can (manage) *ou* are able; **puis-je vous être utile?** can I be of any help (to you)?, can *ou* may I be of assistance?; **la salle peut contenir 100 personnes** the room can seat *ou* hold 100 people *ou* has a seating capacity of **100; comme il pouvait comprendre la fiche technique. il a pu réparer le poste** since he could understand the technical information he was able to *ou* he managed to repair the set; **il ne pourra jamais plus marcher** he will never be able to walk again; **il pourrait venir demain si vous aviez besoin de lui** he could corne tomorrow if you needed him; **pourriez-vous nous apporter du thé?** could you bring us some tea?

(c) *(éventualité)* **il peut être français** he may *ou* might *ou* could be French; **il ne peut pas être français** he can't be French; **peut-il être français?** could *ou* might he be French?; **ne peut-il pas être français?** couldn't *ou* mightn't he *ou* may he not *(frm)* be French?; **il peut ne pas être français** he may *ou* might not be French; **il ne peut pas ne pas être français** he must be French; **il pourrait être français** he might *ou* could be French; **il aurait pu être français** he might *ou* could have been French; **quel bge peut-il (bien) avoir?** (just) how old might he be?; **l'émeute peut éclater d'un moment à l'autre** rioting may *ou* might *ou* could break out any minute; **qu'est-ce que cela peut bien lui faire?*** what's that (pot) to do with him?*; **il peut être très méchant, parfois** he can be very nastyat times; où **ai-je bien pu mettre mon stylo?** where on earth can I havput my pen?; vous **pourrez en avoir besoin** youmayou might need it; **les cambrioleurs ont pu entrer par la fenêtre** the burglars could *ou* may *ou* might have got in through the window; **il a très bien pu entrer sans qu'on le voie** he may very well *ou* he could easily have come in unseen; **songez un peu à ce qui pourrait arriverjust** imagine what might *ou* could happen; **cela pourrait se faire** that might *ou* could be arranged; **ceci pourrait bien constituer une des questions les plus importantes** this is potentially one of the key issues, this could well be one of the most important issues.

(d) *(suggestion)* might, could. **elle pourrait arriver à l'heure!** shemight *ou* could (at least) be punctual!; **il aurait pu me dire cela plus tôt!** he might *ou* could have told me sooner!; vous **pouvez bien lui prêter votre livre** you can lend him your book, can't you?, surely you can lend him your book!

(e) (littér: souhait) **puisse Dieu/le ciel les aider!** may God/Heaven help them!; **puisse-t-il guérir rapidement!** would to God *(littér) ou* let us hope he recovers soon!, may he soon recover *(littér);* **puissiez-vous dire vrai!** let us pray *ou* hope you're right!

2 vb impers may, might, could, to be possible. **il peut** *ou* **pourrait pleuvoir** it may *ou* might *ou* could rain, it is possible that it will rein; **il pourrait y avoir du monde** there may *ou* might *ou* could be a lot of people there; **il aurait pu y avoir un accident!** there could *ou* might have been an accident!; **il pourrait se faire qu'elle ne soit pas chez elle** she may *ou* might well not be at home, it may *ou* might well be that she isn't at home.

3 vt (a) can, to be able to. est-ce **qu'on peut quelque chose pour lui?** is there anything we can do for him?; **il partira dès qu'il le pourra** he will leave as soon as he can *ou* is able (to); **il fait ce**

qu'il peut he does what he can, he does the best he can; **il a fait tout ce qu'il a** pu he did all he could *ou* all that was in his power; **il peut beaucoup** he's very capable; *(frm)* qua puis-je pour **vous?** what can I do for you?, **can** I do anything to assist you?; **personne** ne peut **rien** sur **lui** he won't listen to anyone, no one has any hold on him

(b) (+ *adj* ou *adv comp*) **il a été on ne peut plus aimable/compréhensif/impoli** he couldn't have been kinder/more understanding/ruder, hèwas as kind/understanding/rude as it's possible to be; **elle le connaît on ne peut mieux** she knows him as well as it's possible to know anyone, no one knows him better than she does; **ils sont on ne peut plus** mal **avec leurs voisins** they couldn't (possibly) be on worse terms with their neighbours, they're on the worst possible terms with their neighbours.

(c) *(loc)* je n'en peux plus I can't stand it any longer; je n'en peux plus d'attendre I can wait no longer, I can't stand the strain of waiting any longer; **il n'en peut plus** *(fatigué)* he's all-in* *ou* tired out; *(à bout de nerfs)* he can't go on, he's had enough, he can't take any more; **je n'en peux plus de fatigue** I'm all-in* *ou* tired out *ou* worn out; *(littér)* **il n'en pouvait mais** there was nothing he could do about it, he could do nothing about it; **qu'y pouvons-nous?** — on n'y peut **rien** what can we do about it? — there's nothing we can do (about it); je m'excusa. **mais je n'y peux rien** I'm sorry, but it can't be helped *ou* there's nothing I can do ou there's nothing to be done.

4 se **pouvoir** *vpr:* **il se peut/se pourrait qu'elle** vienne she may *ou* could/might ou could (well) come; **se peut-il que . . .?** is it possible that . . .?. could *ou* might it be that . . .?. **il se peut, éventuellement,** qua . . . it may possibly bethat . . . . **cela se pourrait bien** that's quite possible, that may *ou* could well be, that's a clear possibility; ça se peut' possibly, perhaps, maybe, could **be***; ça ne se **peut pas*** that's Impossible, that's not possible, that can't be so; *V* **autant.**

pouvoir' [puvwaR] 1 *nm* (a) *(faculté)* *(gén)* power; *(capacité)* ability, capacity; *(Phys, gén: propriété)* power. **avoir la ~ de faire to have the power** *ou* ability to do; **il a le ~ de sa faire des amis** partout he has the ability *ou* he is able to make friends everywhere; **il a un extraordinaire ~d'éloquence/de** conviction he has remarkable *ou* exceptional powers of oratory/persuasion; **ca n'est pas an mon ~** it is not within *ou* in my power, it is beyond my power; **il n'est** □ . ss an son ~ de vous aider it is beyond *ou* it does not lie within his power to help you; **il fera tout ca qui est an** son ~ he will do everything (that is) in his power ou all that he possibly can; **~ couvrant/éclairant** covering/lighting power; **~ absorbant** absorption power, absorption factor *(T)*.

(b) *(autorité)* power; *(influence)* influence. **avoir beaucoup de ~** to have a lot of power *ou* influence, be very powerful *ou* influential; **avoir du ~ sur qn** to have influence *ou* power over sb, exert an influence over sb; **le père** a ~ sur ses enfants a father has power over his children; **tenir qn** en son ~ to hold sb in one's power; **le pays entier est an son ~** the whole country is in his power, he has the whole country in his power; **avoir du ~ sur soi-même** to have self-control.

(c) *(droit, attribution)* power. **dépasser** sas **~s** to exceed one's powers; en vertu **des ~s qui me sont conférés** by virtue of the power which has been vested in me; **séparation des ~s** division of powers; **avoir ~ de faire** *(autorisation)* to have authority to do; *(droit)* to have the right to do; **je n'ai pas ~ pour vous répondre** I have no authority to reply to you; *V* **plein.**

(d) *(Pol)* le ~ *(direction des* pays) power; (dirigeants) the government; le parti (politique) su ~ the (political) party in power ou in office, the ruling party; **avoir le ~** to have *ou* hold power; **exercer le ~** to exercise power, rule, govern; **prendre le ~** *(légalement)* to *corne* to power *ou* into *office; (illégalement)* to seize power; **des** milieux **proches du ~ sources** close to the government: le **~ actuel,** dans ce pays the present régime, in this country; l'opinion et **le ~** public opinion and the authorities, us and them*.

(e) *(Jur: procuration)* proxy. **~ par-devant notaire** power of attorney; **donner ~ à qn de faire** to give sb proxy to do *(Jur)*, empower sb to do, give sb authority to do.

2: **pouvoir d'achat** purchasing power; **pouvoir de concentration** powers of concentration; **pouvoirs constitués** powers that be; **pouvoir de décision** decision-making power(s); **pouvoir disciplinaire** disciplinary power(s); **pouvoirs exceptionnels** emergency powers; **pouvoir exécutif** executive power; **pouvoir judiciaire** judiciary, judicial power; **pouvoir législatif** legislative power; **pouvoirs publics** authorities; **pouvoir spirituel** spiritual power; **pouvoir temporel** temporal power.

P.R. [peeR] nm *abrév* de parti **républicain.**

praesidium [pRezidjom] *nm* praesidium. **le ~ suprême** the praesidium of the Supreme Soviet.

pragmatique [pRagmatik] 1 *adj* pragmatic. 2 *nf* pragmatics *(sg)*.

pragmatisme [pRagmatism(ə)] nm pragmatism.

pragmatiste [pRagmatist(ə)] 1 *adj* pragmatic, pragmatist. 2 *nmf* pragmatist.

Prague [pRag] n Prague.

praire [pRER] *nf* clam.

Prairial [pRERjal] *nm Prairial (5th month of French Republican calendar).*

prairie [pRERi] nfmeadow. *(aux* USA) **la ~** theprairie; **des hectares de ~** acres of grassland.

praline [pRalin] *nf* praline, sugared almond.

praliné, e [pRaline] 1 *adj* amande sugared; *glace,* crème praline-flavoured. 2 nm praline-flavoured ice cream.

prame [pRam] *nf (Naut)* pram, praam.

praséodyme [pRazeɔdim] *nm* praseodymium.

praticable [pRatikabl(ə)] 1 *adj* (a) projet. moyen, opération practicable, feasible; *chemin* passable, negotiable, practicable. (b) *(Théât) porte, décor* practicable. 2 *nm (Théât: décor)* Dracticable scenery; *(plate-forme)* gantry.

praticien, -ienne [pRatisjɛ̃, jɛn] *nm,f (gén, Méd)* practitioner.

pratiquant, e [pRatikɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* practising *(épith).* **il est très/peu ~** he goes to *ou* attends church regularly/infrequently, he's a regular/an infrequent attender at church *ou* churchgoer.

2 *nm,f* (regular) churchgoer, practising Christian-ou Catholic *etc*); *(adepte)* follower. **cette religion compte 30 millions de ~s** this faith has 30 million followers *ou* 30 million faithful.

pratique [pRatik] 1 *adj* (a) *(non théorique) jugement, philosophe,* connaissance practical; *(Scol)* exercice, *cours* practical. **considération d'ordre ~** practical consideration; *V* **travail³.**

(b) *(réaliste) personne* practical(-minded). **il faut être ~** dans la **vie** you have to be practical in life; **avoir le sens ~** to be practical-minded; **avoir l'esprit ~** to have a practical turn of mind.

(c) *(commode) livre, moyen, vêtement, solution* practical; *instrument* practical, handy; *emploi du temps* convenient. c'est **très ~, j'habite à côté du bureau** it's very convenient *ou* handy, I live next door to the office.

2 *nf* (a) *(application)* practice. dans **la ~** in (actual) practice; **dans la ~ de tous les jours in** the ordinary run of things, in the normal course of events; an **~** in practice; mettre **qch** en **~** to put sth into practice.

(b) *(expérience)* practical experience. **il a une longue ~ des élèves** he has a long practical experience of teaching, he is well-practised at teaching; **il a perdu la ~** he is out of practice, he's lost the knack; **avoir la ~ du monde++ to** be well-versed in *ou* have a knowledge of *ou* be familiar with the ways of society.

(c) *(coutume, procédé)* practice. **c'est une ~ générale** it is a widespread practice; **des ~s malhonnêtes** dishonest practices, sharp practice; **~s religieuses religious** practices.

(d) *(exercice, observance) [règle]* observance; [médecine] practising, exercise; [sport] practising; *[vertu]* exercise, practice. la **~ de l'escrime/du cheval/du golf développe** las **réflexes** fencing/horse-riding/golfing *ou* (playing) golf develops the reflexes; la **~ du** yoga the practice of **yoga; ~** (religieuse) church attendance; **condamné pour ~ illégale de la médecine** convicted of the illegal practising of *medicine.*

(e) (++: *clientèle) [commerçant]* custom *(U)*, clientèle *(U)*; *[avocat]* practice, clientèle *(U).* **donner sa ~ à un commerçant to** give a tradesman one's custom.

(f) (++: *client) [commerçant]* customer; *[avocat]* client.

(g) (++: *fréquentation)* [personne, *société]* frequenting, frequentation; [auteur] close study.

pratiquement [pRatikmɑ̃] *adv* (en *pratique)* in practice; (en réalité) in (actual) practice; *(presque)* practically, virtually. *c'est* **~ la même chose, ça revient ~** au **même** it's basically the same (thing).

pratiquer [pRatike] (1) 1 *ut (a) (mettre en pratique) philosophie, politique* to practise *(Brit)*, practice *(US)*, put into practice; règle to observe; *vertu, charité* to practise, exercise; religion to practise.

(b) *(exercer) profession, art* to practise; *football, golf* to play. **~ l'escrime/le cheval/la pêche** to go (in for) fencing/horse-riding/fishing; **~ la photo** to go in for photography; **ils pratiquent l'exploitation systématique** du touriste they systematically exploit ou make a Practice of systematically exploiting the tourist; **il est recommandé de ~** un **sport** it is considered advisable to play *ou* practise *ou* do a sport.

(c) *(faire) ouverture* to make; *trou* to pierce, bore, open up; *route* to make, build, open up; *(Méd) intervention* to carry out *(sur* on).

(d) (utiliser) *méthode* to practise, use; système to use. **~ le chantage/le bluff** to use blackmail/bluff.

(e) (++: *fréquenter) auteur* to study closely: *personne, haute société* to frequent.

2 *vi* (a) *(Rel)* to go to church, be a churchgoer, be a practising Christian etc.

(b) *(Méd)* to be in practice, have a practice.

3 **sa pratiquer** *vpr [méthode]* to be the practice; [religion] to be practised. **cela se pratique encore dans les villages** it is still the practice in the villages; **comme cela se pratique en général** as is the usual practice; **les prix qui se pratiquent à Parisprices** which prevail ou are current in Paris; **le vaudou se pratique encore dans cette région** voodoo is still practised in this region.

praxis [pRaksis] *nf* praxis.

Praxitèle [pRaksitɛl] nm Praxiteles.

pré [pRe] **1** nm meadow. **aller** sur le **~** to fight a duel. **2: pré-salé** *nm, pl* **prés-salés** *(mouton)* salt meadow sheep; (viande) (salt meadow) lamb.

pré [pRe] *préf* p r e

préalable [pRealabl(ə)] 1 *adj entretien, condition* preliminary; *accord, avis* prior, previous. **~ à** preceding; **lors des entretiens ns aux négociations** during (the) discussions (which took place) prior to the negotiations; **vous ns pouvez pas partir sans l'accord ~ du directeur** you cannot leave without first obtaining *ou* having obtained the agreement of the director *ou* without the prior ou previous agreement of the director; **ceci n'allait pas sans une certains inquiétude ~** a certain initial anxiety was experienced; sans **avis ~** without prior *ou* previous notice.

2 nm (condition) precondition, prerequisite; (+: *préparation)* preliminary, au **~** first, beforehand.

préalablement [pRealabləmɑ̃] *adv* first, beforehand. **~** à prior to; **~ à toute négociation** before any negotiation can take place, prior to any negotiation.

Préalpes [pRealp(ə)] *nfpl:* **les ~** the Pre-Alps.

préalpin, a [pRealpɛ̃, in] *adj* of the Pre-Alps.

préambule [preɑ̃byl] nm *[discours, loi]* preamble (de to); *[contrat]* recitals *(pl)*; *(fig: prélude)* prelude *(à* to). sans ~ without any preliminaries, straight off.

préau, *pl* **~x** [preo] nm [école] covered playground; *[prison]* (exercise) yard; *[couvent]* inner courtyard.

préavis [preavi] nm (advance) notice. un ~ **d'un mois** a month's notice ou warning; ~ **de grève** strike notice; **déposer un ~ de grève** to give notice *ou* warning of strike action; **sans ~** *faire grève, partir* without (previous) notice, without advance warning; *retirer de l'argent* on demand, without advance ou previous notice.

prébende [prebɑ̃d] *nf* *(Rel)* prebend; *(péj)* emoluments, payment *(U)*.

prébendé, e [prebɑ̃de] *adj* prebendal.

prébendier [prebɑ̃dje] nm prebendary.

précaire [prekɛr] *adj position, situation, bonheur* precarious; *santé* shaky, precarious. *(Jur)* **possesseur/possession (à titre)** ~ precarious holder/tenure.

précairement [prekɛrmɑ̃] *adv* precariously.

précambrien, -ienne [prekɑ̃brijɛ̃, ijɛn] *adj*, nm Precambrian.

précarité [prekarite] *nf* *(gén, Jur)* precariousness.

précaution [prekosjɔ̃] *nf* **(a)** *(disposition)* precaution. **prendre des ou ses ~s** to take precautions; s'entourer **de ~s** to take a lot of precautions; **~s oratoires** carefully phrased remarks; **faire qch avec les plus grandes ~s** to do sth with the utmost care ou the greatest precaution.

(b) *(prudence)* caution, care. **par ~** as a precaution *(contre* against); **par** mesure **de ~** as a precautionary measure; **pour plus de ~** to be on the safe side; avec ~ cautiously.

précautionner (se) [prekosjɔne] (1) *vpr* to take precautions (contre against).

précautionneusement [prekosjɔnøzmɑ̃] *adv (par précaution)* cautiously; *(avec soin)* carefully.

précautionneux, -euse [prekosjɔnø, øz] *adj (prudent)* cautious; (soigneux) careful.

précédemment [presedamɑ̃] *adv* before, previously.

précédent, e [presedɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* previous. **un discours/article ~** a previous *ou* an earlier speech/article; **le discours/film ~** the preceding ou previous speech/film; **le jour/mois ~** the previous day/month, the day/month before.

2 nm *(fait, décision)* precedent. sans ~ unprecedented, without precedent; **créer** un ~ to create ou set a precedent.

précéder [presede] *(6) 1 ut* **(a)** *(venir avant) (dans le temps, une hiérarchie)* to precede, come before; *(dans l'*espace) to precede, be in front of, come before; *(dans une file de véhicules)* to be in front ou ahead of, precede. **les jours qui ont précédé le coup d'hat** the days preceding ou leading up to ou which led up to the coup d'état; **être précédé de** *(gén)* to be preceded by; *[discours/* to be preceded by, be prefaced with; **faire ~ son discours d'un préambule** to precede one's speech by ou preface one's speech with an introduction, give a short introduction at the start of one's speech.

(b) *(devancer) (dans le temps, l'espace)* to precede, go in front ou ahead of; *(dans une carrière etc)* to precede, get ahead of. **quand j'y suis arrivé, j'ai vu que quelqu'un m'avait précédé** when I got there I saw that someone had got there before me ou ahead of me ou had preceded me; **il le précéda dans la chambre** he went into the room in front of him, he entered the room ahead of ou in front of him; **il m'a précédé de 5 minutes** he got there 5 minutes before me ou ahead of me.

2 *vi* to precede, go before. **les jours qui ont précédé** the preceding days; **dans tout ce qui a précédé** in all that has been said (ou written *etc*) before ou so far; **dans le chapitre/la semaine qui précède** in the preceding chapter/week.

précepte [presɛpt(ə)] *nm* precept.

précepteur [presɛptœr] *nm* private tutor.

préceptorat [presɛptɔra] *nm* tutorship, tutorage *(frm)*.

préceptrice [presɛptris] *nf* governess.

prêche [preʃ] *nm (lit, fig)* sermon.

prêcher [preʃe] (1) **1** ut *(Rel, fig)* to preach; *personne* to preach to. ~ **un converti** to preach to the converted; *(hum)* ~ **la bonne parole** to spread the good word.

2 *vi (Rel)* to preach; *(fig)* to preach, preachify, sermonize. *(fig)* ~ **dans le désert** to preach in the wilderness; ~ **d'exemple** to practise what one preaches, preach by example; ~ **pour son saint ou sa paroisse** to look after one's own interests, look after ou take care of number one*.

prêcheur, -euse [preʃœr, øz] 1 *adj personne, ton* moralizing. **frères ~s** preaching friars. 2 nm, *f* *(Rel)* preacher; *(fig)* moralizer.

prêchi-prêcha [preʃipreʃa] *nm inv (péj)* preachifying *(U)*, continuous moralizing *(U)* ou sermonizing *(U)*.

précieusement [presjøzmɑ̃] *adv* (*V* **précieux**) preciously; in an affected way.

précieux, -euse [presjø, øz] 1 *adj* **(a)** *pierre, métal, temps, qualité, objet* precious; *collaborateur, aide, conseil* invaluable; *ami* valued, precious.

(b) *(Littérat) écrivain, salon* précieux, precious; *(fig: affecté)* precious, mannered, affected.

2 **précieuse** *nf* précieuse.

préciosité [presjozite] *nf* (a) la ~ *(Littérat)* preciosity; *(affectation)* preciosity, affectation.

(b) *(formule, trait)* stylistic affectation, euphuism.

précipice [presipis] *nm* **(a)** *(gouffre)* chasm. un ~ **de plusieurs centaines de mètres** a drop of several hundred metres; **la voiture s'immobilisa au bord du ~/tomba dans le ~** the car stopped at the very edge ou brink of the precipice/went over the precipice; **d'affreux lus s'ouvraient de tous côtés** frightful chasms opened up on all sides; ne t'aventure **pas près du ~** you mustn't go too near the edge (of the precipice).

(b) *(fig)* abyss. **être au bord du ~** to be at the edge of the abyss.

précipitamment [presipitamɑ̃] *adv* hurriedly, hastily, precipitately. sortir ~ to rush ou dash out.

précipitation [presipitasjɔ̃] *nf* **(a)** *(hâte)* haste; *(hâte excessive)* great haste, violent hurry. **avec ~** in great haste, in a great rush *ou* hurry. (b) *(Chim)* precipitation. (c) *(Mét)* ~**s** precipitation.

précipité, e [presipite] *(ptp de* **précipiter)** **1** *adj départ, décision* hurried. hastv, precipitate: *personne* hastv, precipitate: *fuite* headlong; *pas* hurried; *pouls, respiration* fast, rapid; *rythme* rapid, fast, swift. tout **cela est trop ~** it's all happeningtoofast, it's all far too hasty.

2 *nm (Chim)* precipitate.

précipiter [presipite] (1) **1** *vt* **(a)** *(jeter) personne* to throw (down), hurl (down), push headlong; *objet* to throw, hurl *(contre* against, at, *vers* towards, at). ~ **qn du haut d'une falaise** to hurl ou throw sb (down) from the top of a cliff, push sb headlong off a cliff; *(fig)* ~ **qn dans le malheur** to plunge sb into misfortune.

(b) *(hâter) pas* to quicken, speed up; *événement* to hasten, precipitate; *départ* to hasten. **il** ne faut **rien ~** we mustn't be hasty, we mustn't rush (into) things.

(c) *(Chim)* to precipitate.

2 *vi (Chim)* to precipitate.

3 sa précipiter *vpr (a) (se jeter) [personnel sa* ~ **dans le vide** to hurl o.s. ou plunge (headlong) into space; se ~ **du haut d'une falaise** to throw o.s. off the edge of ou over a cliff.

(b) (se ruer) to rush over ou forward. se ~ vers to rush ou race towards; se ~ sur to rush at; **se ~** contre [personne] to rush at, throw o.s. against; *[voiture]* to tear into, smash into; se ~ au **devant de qn/aux pieds de qn** to throw o.s. in front of sb/at sb's feet; **se ~ sur l'ennemi** to rush at ou hurl o.s. on ou at the enemy; **elle se précipita dans ses bras** she rushed into ou threw herself into ou flew into his arms; **il se précipita à la porte pour ouvrir** he rushed to open the door; **il se précipita sur le balcon** he raced ou dashed ou rushed out onto thé balcony.

(c) *(s'accélérer) [rythme]* to speed up; *[pouls]* to quicken, speed up. **les choses** *ou* **événements se précipitaient** things began to happen all at once *ou* in a great rush, events started to move fast *ou* faster.

(d) *(se dépêcher)* to hurry, rush.

précis, e [presi, iz] 1 *adj* *(juste)* *style, témoignage, vocabulaire* precise; *sens* precise, exact; *description, indication* precise, exact, clear, accurate; *instrument, tir* precise, accurate.

(b) *(défini) idée, donnée,* règlé precise, definite; *heure* precise; *ordre, demande* precise; *fait, raison* precise, particular, specific. **sans raison ~e** for no particular ou precise reason; je ne **pense à rien de ~** I'm not thinking of anything in particular; **à cet instant ~** at that precise ou very moment; à 4 **heures ~es** at 4 o'clock sharp ou on the dot*, at 4 o'clock precisely; sans que **l'on puisse dire de** façon **~e** although we can't say precisely ou with any precision ...; **se référer à** un texte **de façon ~e** to make precise reference to a text.

(c) (net) point precise, exact; contours precise, distinct; *geste, esprit* precise; *trait* distinct.

2 *nm (résumé)* précis, summary; *(manuel)* handbook.

précisément [presizemɑ̃] *adv (a)* *(avec précision: V* **précis)** precisely; exactly; clearly, accurately; distinctly. **ou plus ~** ... or more precisely ou exactly, . . or to **be** more precise.

(b) *(justement)* je **venais ~ de sortir** I had in fact just gone out, as it happened I'd just gone out: c'est **lui ~ qui m'avait conseillé de le faire** as a matter of fact it was he ou it so happens that it was he who advised me to do it; **c'est ~ la** raison **pour laquelle** *ou* **c'est ~ pour cela que je viens vous voir** that's precisely *ou* just why I've come to see you, it's for that very ou precise reason that I've come to see you; **il fallait ~ ne rien lui dire** in actual fact he shouldn't have been told anything; **mais** je ne **l'ai pas** vu! — ~! but I didn't see him! — precisely! ou exactly! ou that's just it! ou that's just the point!

(c) (exactement) exactly, precisely. **c'est ~ ce que je cherchais** that's exactly ou precisely ou just what I was looking for; **il est arrivé ~ à ce moment-là** he arrived right ou just at that moment ou at that exact ou precise ou very moment; ce n'est **pas ~ ce que j'appelle un chef-d'oeuvre** it's not exactly what I'd call a masterpiece.

préciser [presize] (1) **1** *ut idée, intention* to specify, make clear, clarify; *fait, point* to be more specific about, clarify. je vous **préciserai la date de la réunion plus tard** I'll let you know the exact date of the meeting ou precisely when the meeting is later; **il a précisé que** he explained that ..., he made it clear that . ..; **je** dois ~ que I must point out ou add that . . . . I must be specific that . . . . **pourriez-vous ~ quand cela est arrivé?** could you be more exact ou specific about when it happened?; **pourriez-vous ~?** could you be more precise? ou specific? ou explicit?

2 se préciser *vpr [idée]* to take shape; *[danger, intention/* to become clear *ou* clearer. **la Situation commence à se ~** we are beginning to see the situation more clearly.

précision [presizjɔ̃] *nf* (a) *(gén)* precision, preciseness; *[description, instrument/* precision, preciseness, accuracy; [contours] precision, preciseness, distinctness; *[trait/* distinctness. avec ~ precisely, with precision; **de ~** precision *(épith)*.

(b) *(détail)* point, piece of information. **j'aimerais vous demander une ~/des ~s** I'd like to ask you to explain one thing/for further explanation ou information; **il a -apporté des ~s intéressantes** he revealed some interesting points ou facts ou information; encore une ~ one more point ou thing.

précité, e [presite] *adj* aforesaid, aforementioned; *(par écrit)* aforesaid, above(-mentioned).

précoce [prekɔs] *adj fruit, saison, gelée* early; *plante* early-flowering, early-fruiting, precocious *(T)*; *calvitie, sénilité* premature;

mariage young (épith), early *(épith); enfant (intellectuellement)* precocious, advanced for his *ou* her age *(attrib); (sexuellement)* sexually precocious ou forward.

précocement [prekɔsmɑ̃] *adv* precociously.

précocité [prekɔsite] *nf [fruit, saison]* earliness; *[enfant] (intellectuelle)* precocity, precociousness; (sexuelle) sexual precocity, sexual precociousness.

précolombien, -ienne [prekɔlɔ̃bjɛ̃, jɛn] *adj* pre-Colombian.

précombustion [prekɔ̃bystjɔ̃] *nf* precombustion.

précompte [prekɔ̃t] *nm* deduction (from sb's pay).

précompter [prekɔ̃te] (1) *vt* to deduct (*sur* from).

préconception [prekɔ̃sepsjɔ̃] *nf* preconception.

préconçu, e [prekɔ̃sy] *adj* preconceived. **idée ~e** preconceived idea.

préconisation [prekɔnizɑsjɔ̃] *nf* recommendation.

préconiser [prekɔnize] (1) ut remède to recommend; *méthode,* mode *de* vie to advocate; *plan, solution* to advocate, push.

précontraint, e [prekɔ̃trɛ̃, ɛt] *adj, nm:* **(béton) ~** prestressed concrete.

précuit, e [prekɥi, it] odj precooked.

précurseur [prekyrsœr] **1** *adj m* precursory. **~ de** preceding; *V* **signe.** 2 *nm* forerunner, precursor.

prédateur, -trice [predatœr, tris] **1** *adj* predatory. **2** *nm* predator.

prédation [predɑsjɔ̃] *nf* predation.

prédécesseur [predesesœr] *nm* predecessor.

prédestination [predestinɑsjɔ̃] *nf* predestination.

prédestiné, e [predestine] *(ptpde* **prédestiner)** *adj* predestined (*à qch* for sth, *à faire* to do), fated (*à faire* to do).

prédestiner [predɛstine] (1) *vt* to predestine (*à qch* for sth, *à faire* to do).

prédétermination [predetɛrminɑsjɔ̃] *nf* predetermination.

prédéterminer [predetɛrmine] (1) *vt* to predetermine.

prédicant [predikɑ̃] *nm* preacher.

prédicat [predika] *nm* predicate.

prédicateur [predikatœr] *nm* preacher.

prédicatif, -ive [predikatif, iv] *odj* predicative.

prédication [predikɑsjɔ̃] *nf(activité)* preaching; (sermon) sermon.

prédiction [prediksjɔ̃] *nf* prediction.

prédigéré, e [predi3ere] *adj* predigested.

prédilection [predilɛksjɔ̃] *nf (pour qn, qch)* predilection, partiality (*pour* for). **avoir une ~ pour la cuisine française to** have a partiality for *ou* be partial to French cooking; **de ~** favourite, preferred *(frm).*

prédire [predir] *(37) ut [prophète]* to foretell; (*gén*) to predict. **~ l'avenir** to tell *ou* predict the future: **~ qch à** qn to predict sth for sb; **il m'a prédit que** je he predicted (that) I . . . . he told me (that) I

prédisposer [predispoze] (1) *vt* to predispose (*à qch* to sth, *à faire* **to** do). **être prédisposé à une maladie** to be predisposed *ou* prone to an illness; **être prédisposé en faveur deqn** to be predisposed in **sb's** favour.

prédisposition [predispozisjɔ̃] *nf* predisposition (*à qch* to sth, à *faire* to do).

prédominance [predɔminɑ̃s] *nf* (*gén*) predominance, predominancy; [couleur] predominance, prominence.

prédominant, e [predɔminɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*gén*) predominant, most dominant; *avis, impression* prevailing; couleur predominant, most prominent.

prédominer [predɔmine] (1) *vi* (*gén*) to predominate, be most dominant; *[avis, impression]* to prevail; [couleur] to predominate, be most prominent. **le souci qui prédomine dans mon esprit** the worry which is uppermost in my mind.

pré-électoral, e, *mpl* -aux [preelɛktɔral, o] odj pre-election *(épith).*

pré-emballé, e [preɑ̃bale] *adj* prepacked, prepackaged.

prééminence [preeminɑ̃s] *nf* pre-eminence.

prééminent, e [preeminɑ̃, ɑ̃t] *adj* pre-eminent.

préemption [preɑ̃psjɔ̃] *nf* pre-emption. **droit de ~** pre-emptive right.

préencollé, e [preɑ̃kɔle] *adj* pre-pasted. **papier peint ~** pre-pasted *ou* ready-pasted wallpaper.

préétablir [preetablir] (2) ut to pre-establish.

préexistant, e [preɛgzistɑ̃, ɑ̃t] *adj* pre-existent, pre-existing.

préexistence [preɛgzistɑ̃s] *nf* pre-existence.

préexister [preɛgziste] (1) *vi* to pre-exist. **~ à** to exist before.

préfabrication [prefabrikɑsjɔ̃] *nf* prefabrication.

préfabriqué, e [prefabrike] **1** *adj* prefabricated. 2 *nm* (maison) prefabricated house, prefab*; (*matériau*) prefabricated material.

préface [prefas] *nf* preface; *(fig: prélude)* preface, prelude (*à* to).

préfacer [prefase] (3) ut *livre* to write a preface for, preface.

préfacier [prefasje] *nm* preface writer.

préfectoral, e, *mpl* **-aux** [prefɛktɔral, o] *adj* (*Admin française, Antiq*) prefectorial, prefectural; *V* **arrêté.**

préfecture [prefɛktyr] *nf* (*Admin française, Antiq*) prefecture. **~ de police** Paris police headquarters.

préférable [preferabl(ə)] *adj* preferable (*à qch* tosth), better *(à qch* than sth). **il est ~ que je parte** it is preferable *ou* better that I shouldleaveouforme to leave; **il serait ~ d'y aller** *ou* **que vous y alliez** it would be better if you went ou for you to go; **il est ~ de faire** it is preferable *ou* better to do.

préférablement [preferablәmɑ̃] *adv* preferably. **~ à** in preference to.

préféré, e [prefere] *(ptp de* **préférer) 1** *adj* favourite, pet* *(épith),* preferred *(frm).* 2 *nm, f* favourite, pet*. **le ~ du professeur** the teacher's pet*.

préférence [preferɑ̃s] *nf* preference. **de ~** preferably; **de ~ à** in preference to, rather than; **donner la ~ à** to give preference to; **avoir une ~ marquée pour** to have a marked preference for . . . . **avoir la ~** sur to have preference over; je **n'ai pas de ~** I have no preference, I don't mind; par **ordre de ~** in order of preference.

préférentiel, -ielle [preferɑsjɛl] *adj* preferential. **tarif ~** preferential *ou* special rate.

préférentiellement [preferɑsjɛlmɑ̃] *adv* preferentially.

préférer [prefere] (6) ut to prefer (*à* to). je **préfère ce manteau à l'autre** I prefer this coat to that, I like this coat better than that one ou the other; je te **préfère avec** les **cheveux courts** I like you **better** *ou* prefer you with short hair; je **préfère aller su cinéma** I prefer to go *ou* I would rather go to the cinema; **il préfère que ce soit** vous **qui le fassiez** he prefers that you should do it, he would rather you did it; **nous avons préféré attendre avant de vous le dire** we preferred to wait *ou* we thought it better to wait before telling you; nous avons **préféré attendre que d'y aller tout de suite** we preferred to wait *ou* thought it better to wait rather than go straight away; **que préférez-vous: du thé ou du café?** what would you rather have *ou* would you prefer — tea or coffee?; **si tu préfères** if you prefer, if you like, if you'd rather; comme vous **préférez** as you prefer *ou* like *ou* wish *ou* please.

préfet [prefɛ] *nm (Admin française, Antiq*) prefect. **~ de police** prefect of police, chief of police.

préfète [prefɛt] *nf* prefect's wife.

préfiguration [prefigyrɑsjɔ̃] *nf* prefiguration, foreshadowing.

préfigurer [prefigyre] (1) ut to prefigure, foreshadow.

préfixal, e, *mpl* **-aux** [prefiksal, o] *adj* prefixal.

préfixation [prefiksɑsjɔ̃] *nf* prefixation.

préfixe [prefiks] *nm* prefix.

préfixer [prefikse] (1) ut to prefix.

préglaciaire [preglasjɛr] *adj* preglacial.

préhenseur [preɑ̃sœr] *adj m* prehensile.

préhensile [preɑ̃sil] *adj* prehensile.

préhension [preɑ̃sjɔ̃] *nf* prehension.

préhistoire [preistwar] *nf* prehistory.

préhistorique [preistɔrik] *adj* prehistoric; (*fig:* suranné) antediluvian, ancient.

préjudice [preʒydis] *nm* **(matériel,** *financier)* loss; *(moral)* harm (*U*), damage (*U*), wrong. **subir un ~** *(matériel)* **to** suffer a loss; *(moral)* to be wronged; **porter ~ à qn** *(gén)* **to** do sb harm, harm sb, do sb a disservice; *[décision]* to be detrimental to **sb** *ou* **to sb's** interests; **ce supermarché a porté ~ aux petits commerçants** this supermarket was detrimental to (the interests of) small tradesmen; je ne **voudrais pas vous porter ~ en leur racontant cela** I wouldn't like to harm you *ou* your case ou make difficulties for you by telling them about this; au **~ de sa santé/de la vérité** to the prejudice *(frm)* ou at the expense *ou* at the cost of his health/the truth; au **~ de M X** to the prejudice *(frm)* ou at the expense of Mr X; **~** moral moral wrong; **~ matériel** material loss ou damage; **~** financier financial loss; sans **~ de** without prejudice to.

préjudiciable [preʒydisjabl(ə)] *adj* prejudicial, detrimental, harmful (*à* to).

préjugé [preʒyʒe] *nm* prejudice. avoir un **~** contre to be prejudiced *ou* biased against; sans **~** unprejudiced, unbiased; **bénéficier d'un ~ favorable** to be favourably considered; NS **de classe** class bias; **~ de race** racial prejudice.

préjuger [preʒyʒe] *(3) ut,* **préjuger (de)** *ut indir* to prejudge. **~ d'une réaction** to foresee a reaction, judge what a reaction might be; autant **qu'on peut le ~, à ce qu'on en peut ~ as** far as it is possible to judge in advance.

prélasser (se) [prelase] (1) *vpr* (dans un *fauteuil*) to sprawl, lounge; *(au soleil)* to bask.

prélat [prela] *nm* prelate.

prélature [prelatyr] *nf* prelacy.

prélavage [prelavaʒ] *nm* pre-wash.

prélever [prelave] (1) *vt* to pre-wash.

prélèvement [prelɛvmɑ] *nm (V* **prélever)** taking (*U*); levying (*U*), levy, imposition; deduction; withdrawal, drawing out (*U*); removal. **faire** un **~ de** sang to take a blood sample; **~ bancaire** standing *ou* banker's order *(Brit),* automatic deduction *(US);* **~ fiscal/compensatoire/sur le capital/à l'importation** tax/compensatory/capital/import levy.

prélever [prelve] (5) *ut échantillon* to take (*sur* from); *impôt* to levy, impose [sur on]; retenue, *montant* to deduct (sur from); argent (sur un *compte)* to withdraw, draw out (sur from); *(Méd) sang* to take (a sample of); **organe to** remove. **ses factures d'électricité sont automatiquement prélevées sur son compte his** electricity bis are automatically deducted from his account.

préliminaire [preliminɛr] **1** *adj (gén)* preliminary; *discours* introductory. 2 *nmpl:* **~s** preliminaries; *[négociations]* preliminary talks.

prélude [prelyd] *nm (Mus) (morceau)* prelude; (*pour se préparer*) warm-up; *(fig)* prelude (*à* to).

préluder [prelyde] (1) **1** *vi (Mus)* to warm up. **~ par** to begin with. 2 **préluder à** *vt indir* to be a prelude to, lead up to, prelude.

prématuré, e [prematyre] **1** *adj bébé, nouvelle* premature; *mort* untimely, premature. **il est ~de** it is premature to, it's too early to. 2 *nm, f* premature baby.

prématurément [prematyremɑ̃] *adv* prematurely. une **cruelle maladie l'a enlevé ~ à notre affection** a grievous illness took him too soon from his loving family *ou* brought his untimely departure from our midst.

préméditation [premeditɑsjɔ̃] *nf* premeditation. **avec ~** *crime* premeditated; *tuer* with intent, with malice aforethought†.

préméditer [premedite] (1) *vt* to premeditate. **~ de faire** to plan to

prémenstruel, -elle [pʀemɑ̃stʀyɛl] *adj* premenstrual. **syndrome ~** premenstrual tension ou syndrome.

prémices [pʀemis] *nfpl (littér)* beginnings; *[récolte]* first fruits; *[animaux]* first-born (animals).

premier, Gère [pʀəmje, jɛʀ] **1** *adj* (a) **le** *temps, l'espace)* *(gén)* first; *impression* first, initial; *enfance, jeunesse* early; rang front; *ébauche, projet* first, rough; *branche* lower, bottom; *barreau d'échelle* bottom. **arriver/être ~** to arrive/be first; **arriver bon ~** to get there well ahead of 'the others; *(dans une course)* to corne an easy first; **dans le ~ café venu** in the first café they came to; **la ~ière fille venue** the first girl to come along; *(Sport)* **être en/venir en ~ière position** to be in/come into the lead; *(Équitation) en* **~ière position: Brutus** (and it's) Brutus leading ou in the lead; *(Presse)* **en ~ière page** on the front page; les **100 ~ières pages** the first 100 pages; la **~ière marche de l'escalier (en** *bus)* the bottom step; (en *haut)* the top step; le **~ barreau de l'échelle** the bottom *ou* first *ou* lowest rung of the ladder; **le ~ mouchoir de la pile** the first handkerchief in the pile, the top handkerchief in the pile; les **~ières heures du jour** thé early hours (of the morning), the (wee) small hours*; **dès les ~s jours** from the very first days; ses **~s poèmes** his first ou early poems; **les-s habitants de la terre** the earliest ou first inhabitants of the earth; **les ~ières années de se vie** the first few *ou* the early years of his life; **lire qch de le ~ière** à **la dernière** lignetoreadsthfrom **beginning** to end *ou* from cover to cover; c'est la **~ière** et **la dernière fois que je suis tes conseils** it's the first and last time I follow your advice; **acheter une voiture de ~ière main** to buy a car which has only had one owner; **poser la ~ière pierre** *(lit, fig)* to lay the foundation stone *ou* first stone; au **~ signe de résistance** at the first *ou* slightest sign of resistance; à **mon ~ signal** at the first signal from me, as soon as you see my signal, **Vlit, sixième, tête.**

(b) *(dans* un *ordre)* first; *(à* un examen) first, top; (en *importance)* leading, foremost, top*. **~ secrétaire/lieutenant** first secretary/lieutenant; **~ commis/clerc** chief shop assistant/clerk; **~ danseur/rôle** leading dancer/part; **article de ~ière qualité** top-quality article, article of the first *ou* highest quality; **de ~ ordre** first-rate; *(Rail)* **~ière classe** first-class; *(Boucherie) morceau* **de ~ choix** prime cut; **affaire à traiter en ~ière urgence** question to be dealt with as *a* matter of the utmost urgency *ou* as (a) top priority; *(Gram)* **à la ~ière personne (du singulier)** in the first person (singular); **être** reçu **~** to corne first ou top; **il est toujours ~ en classe** he's always top of the class *ou* first in the class; **avoir le ~ prix** to get *ou* win first prize; *(Mus) c'est un* **~** prix du conservatoire de Paris he won first prize at the Paris Conservatoire; un **événement/document de ~ière importance** an event/a document of paramount ou prime *ou* the highest ou the first importance; **de ~ière nécessité** absolutely essential; **objets de ~ière nécessité** basic essentials; **cela m'intéresse eu ~ chef** it's of the greatest ou utmost interest to me; c'est **lui le ~ intéressé dans cette histoire** he's the one who has most at stake in this business; **le ~ constructeur automobile du monde** the world's leading car manufacturer; **c'est le ~ écrivain français vivant** he's the leading *ou* greatest *ou* foremost ou top* French writer alive today; **le ~ personnage de l'État** the country's leading *ou* most senior statesman; **la ~ière dame de France** France's first lady.

(c) *(du début) échelon,* **grade,** *prix* bottom. **c'était le ~ prix** it was the cheapest; **apprendre les ~s rudiments d'une science** to learn the first *ou* basic rudiments of a science.

(d) *(après n: originel, fondamental)* cause, donnée basic; *principe* first, basic; *objectif* basic, primary, prime; *état* initial, original. **la qualité ~ière d'un chef d'État est** the prime ou essential quality of a head of state is .... **retrouver sa vivacité ~ière/son éclat ~** to regain one's former ou initial liveliness/sparkle; *V* **matière, nombre, vérité.**

(e) *(loc)* **au ~ abord** at first sight, tobeginwith; **au** *ou* **du ~ coup** at the first attempt *ou* go ou try; **demain, à la ~ière heure** tomorrow at first light; **il n'est plus de la ~ière jeunesse** he's not as young as he was *ou* as he used to be, he's not in the first flush of youth; en **~ lieu** in the first place: **il veut acheter une maison mais il n'en a pas le ~ sou** he wants to buy a house but he hasn't got two pennies *(Brit)* ou cents (US) to rub together *ou* a penny *(Brit) ou* a cent *(US)* (to his name); **il n'en connaît** *ou* **n'en sait pas le ~** mot he doesn't know the first thing about it; **il s'en moque** *ou* **fiche comme de sa ~ière chemise*** he doesn't give a damn about it*, he doesn't care a fig* ou a rap* *ou* two hoots* about it; **~ière nouvelle!** that's the first I've heard about it!. it's news to me!: à la **~ière occasion** at the first opportunity, as soon as one can; **il a fait ses ~ières armes dans le métier en 1960/comme manœuvre** he started out on the job in 1960/as an unskilled worker; **faire ses ~s pas** to start walking; **faire les ~s pas** to take the initiative, make the first move; **il n'y a que le ~ pas qui coûte** the first step is the hardest; **dans un ~ temps** to start *ou* begin with, as a first step, at first; **dans les ~s temps** at the outset, at first; **à ~ière** vue at first sight.

2 *nm, f* first (one). **parler/passer/sortir le ~** to speak/go/go out first; **arriver les ~s** to arrive (the) first; **les ~s arrivés seront les ~s servis** first corne, first served; **Pierre et Paul sont cousins, le ~ est médecin** Peter and Paul are cousins, the former is a doctor; **il a été le ~** à reconnaître ses torts he was the first to admit that he was in the wrong: **elle sera servie la ~ière** she will be served first; au **~** de ces **messieurs** next gentleman please; *(Scol, Univ)* **il a été reçu dans** *ou* parmi **les ~s** he was in the top *ou* first few; **il est le ~ de se classe** he is top of his class; **les-s seront les derniers** the last shall be first, and the first last; **les ~s** *venus (lit)* the first to corne *ou* to arrive; *(fig)* anybody, anybody who happens by; **il n'est pas le ~** venu he isn't just anyone; **elle n'épousera pas le ~** venu she won't marry the first man that cornes along; **le ~ semble** mieux *(entre* deux) the first one seems better; *(dans* une série) the first one seems best; *V* **jeune, né.**

3 *nm (gén)* first; (étage) first floor *(Brit)*, second floor *(US)*. (enfant) **c'est leur ~** it's their first child; **le ~ de l'an New** Year's Day; **(chaî-ode) mon ~ est . . my first is in ... ; il était arrivé en ~** hehad arrived first; **en ~ je dirai que ...**firstly *ou* first ou in the first place *ou* to start wlth I'd like to say that

4 **première** *nf (a) (gén)* first; *(Aut)* first (gear); *(Hippisme)* first (race). *(Aut) être* **en/passer la ~ière** to be in/go into first (gear).

(b) *(Théât)* first night; *(Ciné)* première; *(gén: exploit)* first; *(Alpinisme)* first ascent. **le public des grandes ~ières** first-nighters; **~ière mondiale** *(Ciné)* world première; *(gén)* world first.

(c) *(Aviat, Rail etc)* first class. voyager en **~ière** to travel first-class; **billet de** Gère first-class ticket.

(d) *(Scol)* ≃ lower sixth.

(e) *(Couture)* head seamstress.

(f) *(semelle)* insole.

(g) (*loc) *c'est* **de ~ière!** it's first-class!; **il est de ~ière pour trouver les bons restaurants/pour les gaffes!** he's got a great knack* for *ou* he's great* at finding good restaurants/making blunders!

5: **le premier** âge the first 3 months; **le premier avril** the first of April, April Fool's Day, **AU** Fools' Day; *(Théât)* **premiers balcons** lower circle; *(Rel)* **premier chantre** precentor; *(Mil)* **première classe** *nm* ≃ private *(Brit)*, private first class *(US)*; **premier communiant/première communiante** young boy/girl making his/her first *communion;* **première communion** first communion; **faire sa première communion** to make one's first communion; **premier cor** principal horn; *(Alpinisme)* **premier de cordée** leader; *(Typ)* **première** épreuve first proof; premier jet first *ou* rough draft: premier jour *[exposition]* first *ou* opening day; *(Théât)* **premières loges** first-tier boxes; *(fig)* **être** aux **premières loges** to have a front seat *(fig)*; **le Premier Mai** the first of May, May Day; *(Naut)* **premier-maître** *nm, pl* **premier-maîtres** chief petty officer; **Premier ministre** Prime Minister, Premier; **premier plan** *(Phot)* foreground; *(fig)* forefront; **personnage/rôle de (tout) premier plan** principal character/role; *(Théât)* **premier rôle** leading role *ou* part; *(fig)* **avoir le premier rôle dans une affaire** to play the leading part in an affair; **les premiers secours** first aid; *(chef)* **premier violon** leader *(Brit)*, **concert master** *(US)*; *(groupe)* **les premiers violons** the first violins.

premièrement [pʀəmjɛʀmɑ̃] *adv (d'abord)* first(ly); *(en premier lieu) in* the first place; *(introduisant une objection)* firstly, for a start. **~ il ne m'a rien dit** to begin with *ou* first of all *ou* at first he didn't say anything to me.

prémisse [pʀemis] *nf* premise, premiss.

prémolaire [pʀemɔlɛʀ] *nf* premolar (tooth).

prémonition [pʀemɔnisjɔ̃] *nf* premonition.

prémonitoire [pʀemɔnitwaʀ] *adj* premonitory.

prémunir [pʀemyniʀ] (2) **1** *ut (littér) (mettre en garde)* to warn; *(protéger)* to protect *(contre* against).

2 se prémunir *vpr* to protect o.s. *(contre* from), guard (contre against).

prenable [pʀənabl(ə)] *adj ville* pregnable.

prénaissance [pʀenɛsɑ̃s] *nf* pregnancy.

prenant,, *e* [pʀənɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (captivant) film, livre* absorbing, engrossing, compelling; *voix* fascinating, captivating.

(b) *(absorbant) activité* absorbing, engrossing. **ce travail est trop ~** this job is too absorbing ou is over-absorbing.

(c) *(Zool)* queue prehensile.

prénatal, e, *mpl* ~s [pʀenatal] *adj* antenatal; *allocation* maternity *(épith).*

prendre [pʀɑ̃dʀ(ə)] *(58)* **1** *vt (a) (saisir) objet* to take, **prends-le dans le placard/sur l'étagère** take it ont of the cupboard/off *ou* (down) from the shelf; **il l'a pris dans le tiroir he tookou** got it ont ofthe drawer; **il prit un journal/son crayon sur la table** he picked up *ou* took a newspaper/his pencil from the table; **prends tes lunettes pour lire** put your glasses on to read; **il la prit par le cou/par la taille** he put his arms round her neck/round her waist; **ils se prirent par le cou/par la taille** they put their arms round one another('s necks/waists); **il y a plusieurs livres, lequel prends-tu?** there are several books — which one are you going to take? ou which one do you want?; **il a pris le bleu** he took the blue one; **~ qch des mains de qn** (débarrasser) to take sth out of sb's hands; (enlever) to take sth off sb ou away from sb.

(b) *(aller chercher) chose* to pick up, get, fetch *(Brit)*; *personne* to pick up; (emmener) to take. passer **~** qn à son **bureau** to pick sb up ou call for sb at his office; je **passerai les ~ chez toi** I'll corne and collect ou get them *ou* I'll call in for them at your place:, **pouvez-vous me ~ (dans votre voiture)?** can you give me a lift?; **si tu sors. prendston parapluieifyougoout,** take your umbrella (with you); as-tu pris **les valises?** have you brought the suitcases?; je ne veux **plus de** ce manteau. tu **peux le ~** 1 don't want this coat any more so you can take *ou* have it; **prends te chaise et viens t'asseoir ici** bring your chair and corne and sit over here; **prends du beurre dans le frigo** go and get *ou* go and fetch *(Brit)* some butter from the fridge, get some butter out of the fridge.

(c) *(s'emparer de) poisson, voleur* to catch; *argent, place, otage* to take; *(Mil) ville* to take, capture; *(Cartes, Echecs)* to take. un **voleur** lui a pris son **portefeuille** a thief has takenoustolenhis wallet *ou* has robbed him of his wallet; **il m'a pris mon idée** he has taken ou used *ou* pinched' *(Brit)* my idea; **il prend tout ce qui lui tombe sous la main** he takes *ou* grabs everything he can lay his hands on; **le voleur s'est fait ~** the robber was caught; **~ une femme** to take a woman; (Tennis) **~ le service de qn** to break sb's service.

(d) *(surprendre)* to catch; *(duper)* to take in. **~ qn à faire qch to** catch sb doing sth; je vous y **prends! caught you!**; *(menace)* **si je t'y**

prends (encore), que je t'y **prenne** just *ou* don't let me catch you doing that (again) *ou* at it (again); ~ qn sur le fait to catch sb in the act ou red-handed; **le brouillard nous a pris dans la descente** we were caught in the fog *ou* overtaken by the fog on the way down the hill; **on ne m'y prendra plus** I won't be taken in again, I won't be had a second time*; **se laisser ~ à des paroles aimables** to let o.s. be taken in by soft talk.

(e) boisson, repas to have; médicament to take; *bain, douche* to take, have. est-ce **que vous prenez du sucre?** do you take sugar?; **est-ce que vous prendrez du café?** will you have *ou* would you like (some) coffee?; **fais-lui ~ son médicament** give him his medicine; à ~ avant **les repas** to be taken before meals; ce **médicament se prend dans de l'eau** this medicine must be taken in water; as-tu **pris de** ce **bon gâteau?** have you had some of this nice cake?; **il n'a rien pris depuis hier** he hasn't eaten anything since yesterday; **le docteur m'interdit de ~ de l'alcool** the doctor won't allow me *ou* has forbidden me (to drink) alcohol.

(f) (*voyager par*) *métro, taxi* to take, travel *ou* go *ou* come by; *voiture* to take; (*s'engager dans*) *direction, rue* to take. **il prit le train puis l'avion de Paris à Londres** he took the train *ou* went by train then flew from Paris to London; **je prends l'avion/le train de 4 heures** I'm catching the 4 o'clock plane/train; (*d'habitude*) I catch the 4 o'clock plane/train; **je préfère ~ ma voiture** I'd rather take the car *ou* go in the car; ~ **la mauvaise direction** to take the wrong direction, go the wrong way; **ils prirent un chemin défoncé** they went down a bumpy lane.

(g) (se procurer) billet, essence to get; *(acheter) voiture* to buy; *(réserver) couchette, place* to book. **il prend toujours son pain à côté** he always gets *ou* buys his bread from the shop next door; **peux-tu** me-du **pain?** can you get me some bread?; nous avons **pris** une **maison** (loué) we have taken *ou* rented a house; *(acheté)* we have bought a house.

(h) *(accepter) client* to take; *passager* to pick up; *locataire* to take (in); *personnel* to take on; *domestique* to engage, take on. **l'école ne prend plus de pensionnaires** the schoolnolongertakes boarders; **ce train ne prend pas de** voyageurs this train does not pick up passengers; **il l'a prise comme interprète** he took her on as an interpreter.

(i) *photo, film* to take. ~ **qn en photo/en film** to take a photo *ou* snap*/a film of sb, photograph/film sb.

(j) *(noter) renseignement, adresse, nom, rendez-vous* to write down, take down, jot down, make a note *of; mesures, température, empreintes* to take; (sous *la* dictée) *lettre* to take (down). ~ **des notes** to take notes.

(k) *(adopter, choisir) air, ton* to put *on,* assume; *décision* to take, make. come to; *risque, mesure* to take; *attitude* to strike, take up. **il prit un ton menaçant** a threatening note crept into his voice, his voice took on a threatening tone.

(l) *(acquérir)* assurance to gain. ~ **du ventre** to get fat: ~ **du poids** *[adulte]* to put on weight; *[bébé]* to gain weight; ~ **de l'autorité** to gain authority; **cela prend un sens** it's beginning to make sense; **les feuilles prenaient une couleur dorée** the leaves were turning golden-brown *ou* taking on a golden-brown colour.

(m) *(Méd) maladie* to catch. ~ **froid** to catch cold; ~ **un rhume** to catch a cold.

(n) *(s'accorder) congé* to take; *vacances* to take, have, go on; *repos* to have, take. **il a pris son temps!** he took his time (over *ou* about it)!; ~ **le temps de faire** to find time to do.

(o) (coûter) temps, place, argent to take. **cela me prend tout** mon **temps** it takes up all my time; **la réparation a pris des heures** the repair took hours *ou* ages.

(p) *(faire payer)* to charge. **ils (m')ont pris 100 F pour une petite réparation** they charged (me) 100 francs for a minor repair; **ce spécialiste prend très cher** this specialist charges very high fees, this specialist's charges *ou* fees are very hlgh; **ce plombier prend cher de l'heure** this plumber's hourly rate is high.

(q) *(prélever) pourcentage* to take. **ils prennent un pourcentage sur la vente** they charge a commission on the sale, they take a percentage on the sale; **il prend sa commission sur la vente** he takes his commission on the sale; ~ **de l'argent à la banque/sur** son compte to draw (out) *ou* withdraw money from the bank/from one's account; **la cotisation à la retraite est prise sur le salaire** the pension contribution is taken off one's salary *ou* deducted from one's salary; **il a dû ~ sur ses économies pour payer les dégâts** he had to dip into *ou* go into his savings to pay for the damage; **il a pris sur son temps pour venir m'aider** he gave up some of his time to help me.

(r) (*: *recevoir, subir) coup, choc* to get, receive. **il a pris la porte en pleine figure** the door hit *ou* got* him right in the face; nous **avons pris l'averse** sur **le dos** we got caught in the shower; on a **pris toute l'averse** we **got** drenched; **qu'est-ce qu'on a pris!** *(reproches)* we didn't half catch* *ou* cop‡ *(Brit)* it!; *(défaite) we* got hammered!‡; (averse) we got drenched!; *(emploi absolu)* **il a pris pour les autres** he took the rap*; **le seau d'eau s'est renversé et c'est moi qui ai tout pris** the bucket of water tipped over and I caught the lot* *(Brit) ou* I caught the whole thing.

(s) *(manier) personne* to handle; *problème* to handle, tackle, deal with, cope with. ~ **qn par la douceur** to use gentle persuasion on sb; ~ **qn par son point faible** to get sb by his weak spot; **elle m'a pris par les sentiments** she appealed to my feelings; **elle sait le ~** she knows how to handle *ou* approach *ou* get round him; on ne sait **jamais par quel bout le ~** you never know how to handle him *ou* how he's going to react; **il y a plusieurs façons de ~ le problème** there are several ways of going about *ou* tackling the problem.

(t) *(réagir à) nouvelle* to take. **il a bien/mal pris la chose. il l'a bien/mal pris** he took it well/badly; **si vous le prenez ainsi** if that's how you want it . . . . ~ **qch avec bonne humeur** to take sth good-humouredly *ou* in good part; ~ **les choses comme elles sont/la vie comme elle vient** to take things as they come/life as it comes.

(u) ~ **qn/qch pour** *(considérer)* to take sb/sth for; (se *servir de)* to take sb/sth as: **pour qui** me menez-vous? what do you take me for?, what do you think I am?; ~ **qn pour** un autre to take sb for *ou* think sb is somebody else, mistake sb for somebody else; **je n'aime pas qu'on** me **prenne pour un imbécile** I don't like being taken for a fool; ~ **qch pour prétexte/pour cible** to take sth as a pretext/target.

(v) (assaillir) [colère] to corne over; *[fièvre]* to strike; *[doute]* to *seize,* sweep over; *[douleur]* to strike, get*. **la colère le prit soudain** he was suddenly overcome with anger, anger suddenly came over him; **être pris de vertige** to corne over* *(Brit) ou go (Brit) ou* get dizzy; **être pris de remords** to be stricken by remorse; **être pris de panique** to be panic-stricken; **l'envie me prend** *ou* **il me prend l'envie de faire** I feel like doing, I've got an urge to do; **la douleur m'a pris su genou the** pain got* me in the knee; **les douleurs la prirent** her labour pains started; **qu'est-ce qui te prend?*** what's the matter *ou* what's up* with you?, what's corne over you?*; ça te **prend souvent?**: are you often like that? *(iro),* do you often get these fits?* *(iro);* **quand le froid vous prend** when the cold hits you; **ça vous prend aux tripes‡** it gets you right there, it hits you right in the guts‡.

(w) (accrocher, coincer) to catch, trap. **le chat s'est pris la patte dans un piège** the cat got its paw trappëd, the cat caught its paw in a trap; **le rideau se prend dans la fenêtre** the curtain gets caught (up) *ou* stuck in the window; **j'ai pris mon manteau dans la porte, mon manteau s'est pris dans la porte** I caught *ou* trapped my coat in the door, my coat got stuck ou trapped *ou* caught in the door.

(x) *(loc)* **à tout ~ on** the whole, all in all; **c'est à ~ ou à laisser** (you can) take it or leave it; **avec lui j'en prends et j'en laisse** I take everything he says with a pinch of salt; c'est toujours ça *ou* autant **de pris** that's something at least; ~ **on sur soi** to take sth upon o.s.; ~ **sur soi de faire qch** to take it upon o.s. to do sth.

2 *vi (a) (durcir) [ciment, pâte, crème]* to set.

(b) *(réussir) (plante)* to take (root); *[vaccin]* to take; *[mouvement,* mode] to catch *on; [livre, spectacle]* to be a success. **la plaisanterie a pris** the joke was a great success; **avec moi, ça ne prend pas*** it won't wash with *me** *(Brit),* it doesn't work with me'.

(c) [feu] (foyer) to *go; [incendie]* to start; *[allumette]* to light; *[bois]* to catch fire. **le feu ne veut pas ~** the fire won't go; le **feu a pris au toit** the fire took hold in the roof.

(d) *(sédiriger)* to go. ~ **à gauche** to go *ou* turn *ou* bear left; ~ **par les petites** rues to take to *ou* go along *ou* keep to the side streets.

3 **se prendre** *vpr (a) (se considérer)* se ~ au sérieux to take o.s. seriously; **il se prend pour un intellectuel** he thinks *ou* likes to think he's an intellectual; **pour qui se prend-il?** (just) who does he think he is?

(b) *(littér: commencer)* **se ~ à faire qch** to begin to do *ou* begin doing sth, start doing sth; **se ~ d'amitié pour qn** to take a liking to sb.

(c) s'y ~ to set about (doing) it; **il fallait s'y ~ à temps** you should have set about it *ou* started before it was too late; s'y ~ **bien/mal pour faire qch** to set about doing sth the right/wrong way; **il s'y est pris drôlement pour le faire** he chose the oddest way of doing it, he went aboutit in the strangest way; s'y ~ à **deux fois/plusieurs fois pour faire qch** to try twice/several times to do sth, take two/several attempts to do sth; **il faut s'y ~ à deux** it needs two of us (to do it); **il ne sait pas s'y ~** he doesn't know how to do it *ou* set about it; **je ne sais pascomment** tu **t'y prends** I don't know how you manage it; **il ne s'y serait pas pris autrement s'il avait voulu tout faire échouer** he couldn't have done better ifhe had actually set out to ruin the whole thing; s'y ~ **bien** *ou* **savoir s'y ~ avec qn** to handle sb the right way; **il faut s'y ~ à l'avance** you have to do it ahead of time *ou* in advance.

(d) s'en ~ à *personne (agresser)* to lay into*, set about; *(passer* sa *colère* sur) to take it out *on; (blâmer)* to lay *ou* put the blame on, attack; *tradition, préjugé (remettre en question)* to challenge; *autorité, organisation (critiquer)* to attack, take on; s'en ~ à **qch** to take it out on **sth***; tu ne **peux t'en ~ qu'à toi** you've only got yourself to blame; **s'en ~ aux traditions** to let fly at tradition.

(e) *(se solidifier)* to set hard. **l'eau s'est prise** en **glace** the water has frozen over.

preneur, -euse [prənœʀ, øz] *nm,f (acheteur)* buyer; *(locataire)* lessee *(Jur),* taker, tenant. trouver ~ to find a buyer; *(fig)* ces **restes de gâteau vont vite trouver ~** someone will soon eat (up) what's left of this cake, there'll be no problem finding a taker for the rest of this cake; **je suis ~ à 100 F** I'll buy *ou* take it for 100 francs.

prénom [prenɔ̃] *nm (gén)* Christian name *(Brit),* first name; *(Admin)* forename, given name *(US).* ~ **usuel** name by which one is known.

prénommé, e [prenɔme] *(ptp de* **prénommer)** 1 adj: **le ~ Paul** the said Paul. 2 *nm,f (Jur)* above-named.

prénommer [prenɔme] (1) 1 *vt* to call, name, give a (first) name to. **on l'a prénommé comme son oncle** he was called *ou* named after his uncle, he was given the same name as his uncle.

2 **se prénommer** *vpr* to be called *ou* named.

prénuptial, e, mpl -aux [prenypsjal, o] *adj* premarital.

préoccupant, e [preɔkypɑ̃, ɑ̃t] *adj* worrying.

préoccupation [preɔkypasjɔ̃] *nf* (a) (souci) worry, anxiety. sa **mauvaise santé était une ~ supplémentaire pour ses parents** his ill health was a further worry to ou cause for concern to his parents.

(b) *(priorité)* preoccupation, concern. sa **seule ~ était de** his one concern ou preoccupation was to.

préoccupé, e [pʀeɔkype] (*ptp de* **préoccuper**) *adj (absorbé)* preoccupied (*de qch* with *sth, de faire* with doing); (*soucieux*) concerned (*de qch* about sth, *de faire* to do), worried (*de qch* about *sth, de faire* over doing). tu as **l'air ~** you look worried.

préoccuper [pʀeɔkype] (1) **1** *vt* (a) (*inquiéter*) to worry. **il y a** *quelque* **chose qui le préoccupe** something is worrying *ou* bothering him, he has something on his mind; **l'avenir de son fils le préoccupe** he is concerned *ou* anxious *ou* bothered about his son's future.

(b) (*absorber*) to preoccupy. **cette idée lui préoccupe l'esprit ou le préoccupe** he is preoccupied with that idea; **il est uniquement préoccupé de sa petite personne** he only thinks about himself ou **number one***, he's totally wrapped up in himself.

2se préoccuper *vpr* to concern o.s. (dewith), be concerned (*de* with); to worry (de about). sa **~ de la santé de qn to** show (great) concern about **sb's** health; **il ne se préoccupe pas beaucoup de** notre sort he isn't greatly concerned *ou* very worried *ou* he doesn't care very much about what happens tous; **il ne s'en préoccupe guère** he hardly gives it a thought.

préopératoire [pʀeɔpeʀatwaʀ] *adj* preoperative.

prépa [pʀepa] *nf (arg Scol: abrév* **de classe préparatoire**) *class preparing for entrance to the grandes écoles.*

préparateur, -trice [pʀepaʀatœʀ, tais] *nm,f* (*gén*) assistant; (*Univ*) demonstrator. **~ en pharmacie** pharmaceutical *ou* chemist's (*Brit*) assistant.

préparatifs [pʀepaʀatif] *nmpl* preparations (*de* for). nous en sommes aux **~ de départ** we're getting ready *ou* we're preparing to leave.

préparation [pʀepaʀasjɔ̃] *nf* (a) (*confection*) (gén) preparation; *[repas]* preparation, making; *[médicament]* preparation, making up; *[complot]* laying, hatching; *[plan]* preparation, working out, drawing up. **plat dont la ~ demande des soins minutieux** dish which requires very careful preparation.

(b) (*apprêt*) (*gén*) preparation; */table/* laying, getting ready; *[peaux, poisson, volaille]* dressing; *[attaque, départ, voyage]* preparation (*de* for). **la ~ de l'avenir** preparing *ou* preparation for the future; **attaque après ~ d'artillerie** attack following initial assault by the artillery; (*fig*) **~ du terrain** preparing the ground; **auteur qui a plusieurs livres** an **~** author who has several books in hand *ou* in preparation.

(c) (*étude*) [examen/ preparation, getting ready (*de* for).

(d) (*entraînement*) *[personne]* (*à un* examen) preparation (*à* for); (*à une épreuve sportive*) preparation, training (à for). annoncer **quelque chose sans ~** to announce something abruptly *ou* without preparation, spring something on someone.

(e) (*Chim, Pharm*) preparation.

(f) (*Scol*) (*classe préparatoire*) **faire une ~ à Polytechnique** to prepare for entrance to the École Polytechnique (in *one of the classes préparatoires*); (*devoir*) **une ~ française** a French exercise, a piece of French homework; **faire sa ~ militaire** to do a training course in preparation for one's military service.

préparatoire [pʀepaʀatwaʀ] *adj travail, démarche. conversation* preparatory, preliminary; *V cours.*

préparer [pʀepaʀe] (1) **1** *vt (a)* (*confectionner*) (gén) to prepare; *repas to* prepare, make; *médicament* to prepare, make up; *piège, complot* to lay, hatch; *plan* to draw up, work out, prepare; *cours, discours* to prepare; *thèse* to be doing, be working on, prepare. **elle nous prépare une tasse de thé** she's making a cup of tea for us, she's getting **us a** cup of tea; **elle lui prépare de bons petits plats** she makes **ou** cooks **ou** prepares tasty dishes for him; **acheter un plat tout préparé** to buy a ready-cooked *ou* pre-cooked dish.

(b) (*apprêter*) (*gén*) to prepare; table to lay, get ready; *affaires,* bagages, *chambre* to prepare, get ready; *peaux,* poisson, *volaille* to dress; (Agr) terre to prepare; attaque, rentrée, *voyage* to prepare (for), get ready for; transition to prepare for. **~ le départ** to get ready *ou* prepare to leave, make ready for **one's** departure; **~ l'avenir** to prepare for the future; **~ ses effets** to timeone'seffects carefully, prepare one's effects; **il a préparé la rencontre des 2 ministres** he made the preparations for *ou* he organized *ou* he set up the meeting of the 2 ministers; **l'attaque avait été soigneusement préparée** the attack had been carefully prepared *ou* organized; **le coup avait été préparé de longue main** they (*ou* he *etc*) had been preparing for it for **a** long time; (*Mil, fig*) **~ le terrain** to prepare the ground.

(c) (*Scol*) *examen* **to** prepare for, study for. **~ Normale Sup** to study for entrance to the École normale supérieure.

(d) (*habituer, entraîner*) **~ qn à qch/à faire qch** to prepare **sb** for sth/to do sth; **~ les esprits to** prepare people's minds (à *qch* for sth); **~ qn à** un examen to prepare *ou* coach sb for an exam; **il a essayé de la ~ à la triste nouvelle** he tried to prepare her for the sadnews; je **n'y étais pas préparé** I wasn't prepared for it, I wasn't expecting it.

(e) (*réserver*) **~ qch à qn to** have sth in store for sb; on **ne sait pas ce que l'avenir nous prépare** we don't know what the future holds (in store) for us *ou* has in store for us, **il nous prépare une surprise** he has a surprise in store for us, he's got a surprise up his sleeve; (*iro*) **ce temps nous prépare de joyeuses** vacances! if this weather continues, the holidays will be just **great!***, this weather bodes well for our holidays! (*iro*); **il nous prépare un bon rhume** he's in for a cold.

2se préparer *vpr* (a) (*s'apprêter*) to prepare (o.s.), get ready (*à qch* for sth, *à faire* to do). **attendez, elle se prépare** wait a minute, she's getting ready; **se ~ à** une **mauvaise nouvelle** to prepare o.s. *ou* **be** prepared for some bad news; **se ~ au combat ou à combattre** to prepare to fight *ou* to do battle; se **~ pour les Jeux olympiques** to prepare *ou* train for the Olympics; **préparez-vous** au pireprepare yourselfforthe **worst**; je **ne m'y étais pas préparé** I hadn't prepared myself for it, I wasn't expecting it; sa **~ pour le bal/pour sortir dîner en ville** to get ready *ou* dressed for the dance/ to go out to dinner; **préparez-vous à être appelé d'urgence be** prepared to be called out urgently; **vous vous préparez des ennuis** you are storing up problems for yourself.

(b) (*approcher*) *[orage]* **to** be brewing. **il se prépare une bagarre** there's **going** to be a fight. there's a fight **brewing**; **il se prépare quelque chose de louche** there's something fishy in the air.

prépayé, e [pʀepeje] *adj billet* prepaid, paid in advance.

prépondérance [pʀepɔ̃deʀɑ̃s] *nf* [nation, *groupe]* ascendancy, preponderance, supremacy; *[idée, croyance, théorie]* supremacy; *[trait de caractère]* domination.

prépondérant, e [pʀepɔ̃deʀɑ̃, ɑ̃t] *adj rôle* dominating, preponderant. **voix ~e** casting vote.

préposé [pʀepoze] *nm* (*gén*) employee; (*facteur*) postman (*Brit*), mailman (*US*); *[douane]* official, officer; *[vestiaire]* attendant.

préposée [pʀepoze] *nf* (*gén*) employee; (*factrice*) postwoman (*Brit*), mailwoman (*US*); *[vestiaire]* attendant.

préposer [pʀepoze] (1) *vt* to appoint (à to). **être préposé** à to be in charge of.

prépositif, -ive [pʀepozitif, iv] *adj* prepositional.

préposition [pʀepozisjɔ̃] *nf* preposition.

prépositionnel, -elle [pʀepozisjɔnɛl] *adj* prepositional.

prépositivement [pʀepozitivmɑ̃] *adv* prepositionally, as a preposition.

prépuce [pʀepys] *nm* foreskin, prepuce (*?*).

préraphaélisme [pʀeʀafaelism(ə)] *nm* Pre-Raphaelitism.

préraphaélite [pʀeʀafaelit] *adj, nm* Pre-Raphaelite.

préretraite [pʀeʀ(ə)tʀɛt] *nf* (*état*) early retirement; (*pension*) early retirement pension. **être mis** en **~** to be given early retirement, **be** retired early.

préretraité, e [pʀeʀətʀɛte] *nm,f* person who takes early retirement

prérogative [pʀeʀɔgativ] *nf* prerogative.

préromantique [pʀeʀɔmɑ̃tik] *adj* preromantic. **les ~s the** preromantics, the preromantic poets.

préromantisme [pʀeʀɔmɑ̃tism(ə)] *nm* preromanticism.

près [pʀɛ] **1** *adv* **(a)**, (*dans l'espace*) near(by), close (by), near *ou* close at hand; (*dans le temps*) near, close. **la gare est tout ~ we're** very close to the station, the station is very near by *ou* close at hand; **il habite assez/tout ~** he lives quite/very near *ou* close **(by)** *ou* near at hand *ou* close at hand; ne **te** mats **pas trop ~** don't get **(ou** sit **ou** stand *etc)* too close *ou* near; **c'est plus/moins ~ que je ne croyais** (espace) it's nearer *ou* closer than/further than I thought *ou* not as **near** *ou* close as I thought; *(temps)* it's nearer *ou* sooner *ou* closer than/not as near *ou* soon as I thought *ou* further off than I thought; **Noël est très ~ maintenant** Christmas is (getting) very near *ou* close now, it'll very soon be Christmas now.

(b) ~ de (*dans le temps*) close to; (dans *l'espace*) close to, near (to); *(approximativement)* nearly, almost; **leur maison est ~ de l'église** their houseisclose to *ou* near thechurch; **le plus/moins ~ possible de la porte/de Noël as** close *ou* near to/as far away as possible from the door/Christmas; une **robe ~ du corps a** slim-fitting dress; **ils étaient très ~ l'un de l'autre** (*lit*) they were very close to each other; (*fig*) *[candidats]* they were very close (to each other); *[enfants]* they were very close (to each other) in age; **il est ~ de minuit** it is close to *ou* on midnight, it's nearly midnight; **elle est ~ de** sa **mère** she's with her mother; **être très ~ du but** to be very close **ou** near to one's **goal; être très ~ d'avoir trouvé la solution** to have almost *ou* nearJv found thesolution; **il est ~ de la** retraite he is close to *ou* nearing retirement; **arriver ~ de la fin d'un voyage/des vacances to** be nearing the end *ou* coming near *ou* close to the end of a journev/the holidavs: **il est ~ de la cinquantaine** he's nearly *ou* almost fifty, he's coming up to fifty (*Brit*), he's going **on** fifty; **il a dépensé ~ de la moitié de son mois** he has spent nearly *ou* almost half his month's salary; **il y a ~ de 5 ans qu'ils sont partis** they left nearly *ou* close on 5 years ago, it's nearly 5 years since they left; **il a été très ~ de refuser** he was on the point of ou on the verge of refusing *ou* about to refuse; je **suis très ~ de croire que** I'm (almost) beginning to think that ...; *(iro)* **je ne suis pas ~ de partir/réussir at this rate,** I'm not likely to be going (yet)/to succeed; (*iro*) **je ne suis pas ~ d'y retourner/de** recommencer I shan't go back there/do that again In a hurry, you won't catch me going back there/doing that again in a hurry; (*fig*) **être ~ de** son argent *ou* **de** ses sous* to be close-fisted, be tight-fisted.

(c) de (très) ~ (very) closely; **le coups été tiré de ~** the shot was fired at close range; **il voit mal/bien de ~** he can't see very well/he can see all right close to; **surveiller qn de ~ to** keep a close watch on sb, watch carefully over sb; **il faudra examiner cette affaire de plus ~** we must have *ou* take a closer look at *ou* look more closely into this business; **il a vu la mort de ~** he has stared *ou* looked death in the face; **on a frôlé de très ~ la catastrophewe** came within an inch *ou* ace of disaster, we had a close shave *ou* a narrow escape; *V* **connaître, rasé. regarder etc.**

(d) (*loc*) **à peu de chose ~** more or lesš (*V aussi* **peu**); **ce n'est pas aussi bon, à beaucoup ~** it's nothing like *ou* nowhere near as good, it's not as good by a long way *ou* chalk (*Brit*); **ils sont identiques, à** la couleur **~** theyareidenticalapartfromouexcept for the colour, colour apart, they are identical; à **cela ~ que** ifit weren't for *ou* apart from *ou* aside from the fact that ...; **je vais vous donner le chiffre à un franc/à un centimètre ~** I'll give you the figure to within about a franc/a centimetre; **cela fait 100 F à quelque chose** *ou* **à peu de chose(s) ~** that comes to 100 francs, as near as makes *no* diierence *ou* as near as damn it* (*Brit*); i **l n'en est pas** à 100 F **~** he's not going to quibble over an odd *ou* a mere 100 francs, he can spare (another) 100 francs, (another) 100 francs isn't

going to ruin him; **il a raté le bus à une minute ~** he missed the bus bya minute or so; **il n'est pas à 10 minutes/à un kilo de sucre ~** he can spare 10 minutes/a kilo of sugar; **il n'est pas à un crime ~** he won't let a crime stop him; **il n'est plus à 10 minutes ~** he can wait another 10 minutes.

2 *prép (littér, Admin)* lieu **near**, ambassadeur **~ le roi de** ambassador **to** the king of.

présage [prezaʒ] nm omen, sign, forewarning, presage *(littér)*, portent *(littér)*. **mauvais ~** ill omen; **~ de malheur** sign of misfortune.

présager [prezaʒe] (3) *vt* (annoncer) to be a sign ou an omen of, presage *(littér)*, pot-tend *(littér)*; *(prévoir)* to predict, foresee. **cela ne présage rien de bon** nothing good will corne of it, that's an ominous sign; cela nous **laisse ~** que it leads us to predict ou expect that; **rien** ne **laissait ~ la catastrophe** there was no inkling *ou* hint of the disaster; **rien** ne **laissait ~** que there was nothing to hint that.

presbyte [prɛsbit] adj long-sighted, far-sighted *(US)*, presbyopic *(T)*.

presbytère [prɛsbitɛr] nm presbytery.

presbytérianisme [prɛsbiterjanism(ə)] *nm* Presbyterianism.

presbytérien, -ienne [prɛsbiterjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Presbyterian.

presbytie [prɛsbisi] n long-sightedness, far-sightedness *(US)*, presbyopia *(T)*.

prescience [presjɑ̃s] *nf* prescience, foresight.

prescient, e [presjɑ̃, ɑ̃t] *adj* prescient, far-sighted.

préscolaire [preskɔlɛr] *adj* preschool *(épith)*. **enfant d'âge ~** preschool child.

prescriptible [prɛskriptibl(ə)] *adj* prescriptible.

prescription [prɛskripsjɔ̃] nf *(Méd)* prescription, directions: *(Jur)* prescription; (ordre) *(gén)* order, instruction; [morale, règlement] dictate.

prescrire [prɛskrir] (39) *vt (Méd)* to prescribe; *(Jur) droit* to prescribe; [morale, honneur, *loi]* to stipulate, lay down; (ordonner) to order, command. **à la date prescrite** on the prescribed date, on the date stipulated; *(Méd)* **ne pas dépasser la dose prescrite** do not exceed the prescribed dose; *[peine, dette]* **être prescrit, se ~** to lapse.

préséance [preseɑ̃s] *nf* precedence *(U)*.

présélecteur [preselɛktœr] *nm* preselector.

présélection [preselɛksjɔ̃] *nf* (gén) preselection; [candidats] short-listing *(Brit)*. *(Aut)* **boîte de vitesses à ~** preselector (gearbox); *(Rad)* **bouton de ~** preset switch.

présélectionner [preselɛksjɔne] (1) *vt* chaîne de radio to preset; candidats to short-list *(Brit)*.

présence [prezɑ̃s] *nf* (a) [personne, *chose, pays]* presence; *(au bureau, à l'école)* attendance; *(Rel)* presence. **fuir la ~ de qn** to avoid sb, keep well away from sb; *(frm)* **Monsieur le maire a honoré la cérémonie de sa ~** the Mayor honoured them with his presence at the ceremony; j'ai juste **à faire de la ~** I just have to be there; **~ assidue au bureau** regular attendance at the office; **~ policière** police presence; *V* **acte, feuille, jeton.**

(b) *(personnalité)* presence. **avoir de la ~** to have (a) great presence.

(c) *(être)* **sentir une ~** to be aware of sb's presence ou of a presence.

(d) (foc) **en ~ armées** opposing (each other); personnes face to face (with each other); **mettre deux personnes en ~** to bring two peopie together ou face to face; *(Jur)* **les parties en ~** the litigants, the opposing parties; **en ~ de** in the presence of; **cela s'est produit en ma/hors de ma ~** it happened while I was there ou in my presence/while I was not there ou in my absence; **en ~ de tels incidents** faced with ou in the face of such incidents; mettre qn en **~ de qn/qch** to bring sb face to face with sb/sth.

2: **présence d'esprit** presence of mind.

présent', **e** [prezɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) personne present; *(Rel)* present. *(frm)* **les personnes ici ~es** the persons here present *(frm)*, the people here present; **les personnes (qui étaient) ~es au moment de l'incident** the people who were present ou there when the incident occurred; **être ~ à** une **cérémonie** to be present at ou attend a ceremony; **être ~ à l'appel** to be present at roll call; **~! present!**; *(hum)* **pour** un **bon repas, il est toujours-!** you can always count on him to be there for a good meal, he's always around* ou there when there's a good meal on the go!; je **suis ~ en pensée** my thoughts are with you *(ou* him *etc)*, I'm thinking of you *(ou* him *etc)*.

(b) *chose* present. **métal ~ dans un minerai** metal present ou found in an ore; **son pessimisme est partout ~ dans son dernier** roman his pessimism runs rlght through ou is evident throughout his latest novel; **sa gentillesse est ~e dans chacun de ses actes** his kindness is evident in ou is to be found in everything he does; **avoir qch ~ à l'esprit** to have sth fresh in one's mind, not to forget about sth; **je n'ai pas les chiffres ~s à l'esprit** I can't bring the figures to mind, I can't remember the figures offhand; **j'aurai toujours ce souvenir ~ à l'esprit** this memory will be ever-present in my mind ou will always be fresh in my mind; **gardez ceci ~ à l'esprit** keep ou bear this in mind.

(c) *(actuel) circonstances, état, heure, époque* present. **le 15 du mois ~** on the 15th instant *(Brit Admin)* ou of this month.

(d) *(Gram) temps, participe* present.

(e) *(dont il est question)* present. **le ~ récit** the present account, this account; *(Admin)* **par la ~e** lettre by the present letter, by this letter.

2 nm (a) *(époque)* le **~** the present.

(b) *(Gram)* present (tense). **~ de l'indicatif** present indicative; **~ historique** historic(al) present.

(c) *(personne)* **les ~s** et **les absents** those present and those absent; **il n'y avait que** 5 **~s** there were only 5 people present ou there.

(d) *(loc)* à **~** (en ce *moment)* at present, presently *(US)*; *(maintenant)* now; *(de nos* jours) now, nowadays; à **~ que nous savons** now that we know; la **jeunesse/les** gens **d'à ~** youngsters/people of today, youngsters/people nowadays; *V* **dès, jusque.**

3 **présente** *nf (Admin: lettre)* **veuillez recevoir par la ~e** please accept by the present letter *ou* by this letter.

présent' [prezɑ̃] *nm (littér)* gift, present. **faire ~ de qch à qn to** present sb with sth.

présentable [prezɑ̃tabl(ə)] *adj plat,* personne presentable.

présentateur, -trice [prezɑ̃tatœr, tris] *nm,f (Rad, TV) [spectacle]* presenter, introducer; [nouvelles] newscaster, newsreader.

présentation [prezɑ̃tasjɔ̃] *nf* **(a)** *(gén)* presentation. **sur ~ d'une pièce d'identité** on presentation of proof of identity.

(b) *[nouveau venu, conférencier]* introduction; *(frm:* à *la* cour) presentation. **faire les ~s** to make the introductions, introduce people to one another.

(c) *(au public) [tableaux, pièce]* presentation; *[marchandises]* presentation, display; *[film]* presentation, showing; *(Rad, TV) [émission]* presentation, introduction. **~ de mode** fashion show.

(d) *(manière de présenter) [idées, produit, travail]* presentation. *(fig) [personne]* **avoir uns bonne/mauvaise ~** to have a good ou pleasant/an unattractive ou off-putting *(Brit)* appearance.

(e) *(Rel)* **la P~** the Presentation.

(f) *(Méd) [fœtus]* presentation. **~ par la tête/le siège** head/breech presentation.

présentement [prezɑ̃tmɑ̃] *adv (en ce moment)* at present, presently *(US)*; *(maintenant)* now.

présenter [prezɑ̃te] (1) 1 *ut (a) (introduire) connaissance, conférencier* to introduce *(à* to, *dans* into); (au roi à *la* cour) to present *(à* to), **je vous présente** ma femme this is my wife, have you met my wife?, may I introduce my wife (to you)?

(b) *(proposer au public) marchandises* to present, diiplay *(à* to), set out *(à* before); *(Théât)* acteur, *pièce* to present; *(Rad, TV) émission* to present, introduce, compere; *modes, tableaux* to present. *(TV)* c'est **lui qui présente** les **nouvelles** he presents ou reports the news.

(c) *(exposer) problème* to set out, explain; idées to present, set ou lay out; *théorie* to expound, set out. **c'est un travail bien/mal présenté** it's a well-/badly presented *ou* well/badly laid-out piece of work; **~ qch sous un jour favorable** to present sth in a favourable light; **présentez-lui** cela **avec tact** explain it to him *ou* put it to him tactfully; **il nous a présenté son ami comme un héros** he spoke of his friend as a hero.

(d) *(montrer) billet, passeport* to present, show, produce. **il présentait un tel air de consternation** he presented such a picture of consternation; **il présenta sa joue au baiser de sa mère** he presented ou offered his cheek for his mother to kiss.

(e) *(tourner)* to turn. **~ le flanc à l'ennemi** to turn one's flank towards the enemy; **bateau qui présente le travers** au vent ship which turns ou sails broadside on to the wind.

(f) *(exprimer) excuses* to present, offer, make; *condoléances, félicitations* to present, offer; respects to present, pay; *objection* to raise.

(g) *(laisser paraître) avantage, intérêt* to present, afford; *différences* to reveal, present; *danger, difficulté, obstacle* to present, cette **route présente beaucoup de détours** there are a lot of bends on this road; **ce malade présente des symptômes de tuberculose** this patient presents ou shows symptoms of tuberculosis; **ce vase présente de nombreux défauts** this vase has ou shows a number of flaws.

(h) *(offrir) plat* to present, hold out; *rafraîchissements* to offer, hand round; bouquet to present. **~** son **bras à qn** to offer one's arm to sb.

(i) *(soumettre) addition, facture, devis* to present, submit; *thèse* to submit; *motion* to move; *projet de* loi to present, introduce; *rapport,* requête to present, put in, submit. **~ sa candidature à un poste** to apply for ou put in for a job; **~ un candidat à** un concours to put a candidate in ou enter a candidate for a competitive examination; *(Scol)* **~ un texte de Camus à un examen** to choose ou do a text by Camus for an exam.

(j) *(Mil) armes* to present; *troupes* to present *(for inspection)*. **présentez armes!** present arms!

(k) *(Tech: placer)* to position, line up.

2 *vi [personne]* **~ bien/mal** to have a good ou pleasant/an unattractive ou off-putting *(Brit)* appearance, be of good/poor appearance.

3 se **présenter** *vpr* (a) (se *rendre)* to go, corne, appear. se **~ chez qn** to go to sb's house; **il ose encore se ~ chez toi!** does he still dare to show himself ou to appear at your house!; **il ne s'est présenté personne** no one turned up ou came ou appeared; je ne **peux pas** me **~ dans cette tenus** I can't appear dressedlike this; *(dans* une annonce) ne **pas écrire,** se **~** (interested) applicants shouldapplyinperson; *(Jur)* **se ~ à l'audience** to appearincourt, make a court appearance.

(b) *(être candidat)* to corne forward. se **~ pour un emploi** to put *in* for a job; se **~ à** *élection* to stand at *(Brit)*, run for *(surtout US)*; *examen* to sit *(Brit)*, take; concours to go in for, enter (for); se **~ commecandidat** *(à un poste)* to apply, be an applicant *(à* for); *(aux élections)* to be a candidate, stand *(Brit) ou* run *(surtout US)* as a candidate *(à* at).

(c) *(se faire connaître) (gén)* to introduce o.s.; *(à un patron)* to introduce o.s., report *(à* to).

(d) (surgir) *[occasion]* to arise, present itself; *[difficulté]* to crop ou come up, arise, present itself; *[solution]* to come to mind, present itself. **un problème se présenta à nous** we are faced *ou* confronted with a problem; **il lit tout ce qui se présente** he reads everything he can get his hands on, he reads anything that's going*; **il faut**

attendre que quelque chose se **présente** we must wait until something turns up; deux noms se **présentent à l'esprit** two names come *ou* spring to mind; un Spectacle **magnifique** se **présenta** à ses yeux a magnificent sight met **his eyes**; **profiter de l'occasion qui se présente** to take advantage of the opportunity that has arisen ou that presents itself.

(e) *(apparaître)* **cela se présente sous forme de cachets** it's presented ou it comes in the form of tablets; **l'affaire se présente bien/mal** things are looking good/aren't looking too good; **le problème se présente sous un nouveau jour** the problem takes on (suite) a different aspect ou complexion ou appears in a new light; **comment le problème se présente-t-il?** what exactly is the problem?, what is the nature of the problem?; *(Méd)* comment **l'enfant se présente-t-il?** how is the baby presenting?; comment **cela se présente-t-il?** *(lit)* what does it look like?; *(*fig)* how's it going?*

présentoir [prezɑ̃twaR] *nm (étagère)* display shelf.

présérie [preseRi] *nf* pilot production.

préservateur, -trice [prezeRvatœR, tris] *adj* preventive, protective.

préservatif, -ive [prezeRvatif, iv] 1 adj preventive, protective. 2 nm condom, sheath.

préservation [prezeRvasjɔ̃] *nf* preservation, protection.

préserver [prezeRve] (1) Ut *(protéger)* to protect **(de** from, against); *(sauver)* to save *(de* from); *(sauvegarder)* to protect, safeguard. se ~ **du soleil** to protect o.s. from the sun; **le ciel** *ou* **Dieu m'en préserve!** Heaven preserve me! ou forbid!

présidence [prezidɑ̃s] *nf (a) [état, tribunal]* presidency; *[comité, réunion]* chairmanship; [firme] chairmanship, directorship: *[université]* vice-chancellorship *(Brit)*, presidency *(US)*. *(Pol)* candidat à la ~ presidential candidate.

(b) *(résidence)* presidential residence ou palace.

président [prezidɑ̃] 1 nm (a) *(Pol)* president. **Monsieur le ~** *(gén)* Mr President; *(Jur)* Your Honour.

(b) [comité, *réunion]* chairman; *[club, société savante]* president; *[commission]* convener; [firme] chairman, president; [jury *d'examen]* chairman, chief examiner; *[université]* vice-chancellor *(Brit)*, president *(US)*, chancellor *(US)*.

(c) *(Jur) [tribunal]* presiding judge ou magistrate; [jury] foreman.

2: *(Hist)* **président du conseil** prime minister; **président-directeur général** chairman and managing director *(Brit)*, chairman and chief executive officer *(US)*; **le président Mao** Chairman Mao; **président à vie** life president.

présidente [prezidɑ̃t] *nf (a) (en titre: V* **président)** (lady ou woman) president; chairwoman; presiding judge ou magistrate. (b) (épouse: *V* **président)** president's wife, first lady; president's *ou* chairman's wife.

présidentiable [prezidɑ̃sjabl(ə)] *adj:* **être ~** to be in the running as a candidate for the presidency.

présidentialisme [prezidɑ̃sjalism(ə)] *nm* presidentialism.

présidentiel, -elle [prezidɑ̃sjɛl] *1 adj* presidential. 2 **présidentielles** *nfpl* presidential election(s).

présider [prezide] (1) 1 *ut tribunal, conseil, assemblée* to preside over; *comité, débat, séance* to chair. ~ un **dîner** to be the guest of honour at a dinner; **c'est X qui préside (séance)** X is in ou taking the chair, X is chairing, *(club)* X is the president, X is presiding.

2 **présider** *à ut indir préparatifs, décisions, exécution* to direct, be in charge ou command of; *destinées* to rule over; *cérémonie* to preside over. **règles qui président à qch** rules which governs th; **la volonté de conciliation a présidé aux discussions** a conciliatory spirit prevailed throughout the talks.

présidium [prezidjɔm] *nm* presidium

présomptif, -ive [prezɔ̃ptif, iv] *adj:* **héritier ~** heir apparent.

présomption [prezɔ̃psjɔ̃] *nf (a) (supposition)* presumption, assumption; *(Jur)* presumption. (b) *(prétention)* presumptuousness, presumption.

présomptueusement [prezɔ̃ptɥøzmɑ̃] *adv* presumptuously.

présomptueux, -euse [prezɔ̃ptɥø, øz] *adj* presumptuous, self-assured. **ton/air ~** presumptuous ou brash tone/air.

presque [presk(ə)] *adv* (a) almost, nearly, virtually. **j'ai ~ terminé** I've almost ou nearly ou virtually ou as good as finished: **~ à chaque pas** at almost every step; **une espèce d'inquiétude, ~ d'angoisse** a kind of anxiety — almost anguish; **c'est ~ de la folie** it's little short of madness; **c'est ~ impossible** it's almost ou next to ou virtually ou well-nigh impossible; c'est sûr **ou ~** it's almost ou practically ou virtually certain.

(b) *(contente négatif)* hardly, scarcely, almost, virtually. **personne/rien ou ~, ~ personne/rien** hardly ou scarcely anyone/anything, almost nobody/nothing, next to nobody/nothing; as-tu **trouvé** des fautes? — **~ pas** did you find any mistakes? — only a few ou — no, hardly ou scarcely any ou -no, practically ou virtually none; **a-t-il dormi? — ~ pas** has he had a sleep? — no, not really, did he sleep? — no, hardly ou scarcely at all ou no, not really; je ne **l'ai ~ pas entendu** I hardly ou scarcely heard him; **il n'y a ~ plus de vin** there's almost no ou hardly ou scarcely any wine left, the wine has nearly all gone; **ça n'arrive ~ jamais** it hardly ou scarcely ever happens, it almost ou practically never happens.

(c) *(avant n)* **dans la ~ obscurité** in the near darkness; **la ~ totalité des lecteurs** almost ou nearly all the readers; j'en **ai la ~ certitude** I'm almost *ou* virtually *certain*.

presqu'île [preskil] *nf* peninsula.

pressage [presaʒ] *nm [disque, raisin]* pressing.

pressant, e [presɑ̃, ɑt] *adj besoin, danger, invitation* urgent, pressing *(épith)*; *situation, travail, désir* urgent; *demande, personne* insistent, urgent. **demander qch de façon ~e to** ask for sth urgently; **le créancier a été/s'est fait ~ the** creditor was insistent started to insist ou started to press him (ou me *etc)*; *(euph)* **avoir** *un* **besoin ~** to need to spend a *penny (euph) (Brit)* ou go to the restroom (US).

presse [pres] *nf* **(a)** *(institution)* press; *(journaux)* (news)papers. **la grande ~, la ~ à** grand tirage the popular press; **c'est dans toute la ~** it's in all the papers; **la ~ périodique** periodicals, journals; **~ régionale/mensuelle** regional/monthly press ou papers; **~ féminine/automobile** women's/car magazines; **~ d'opinion** papers specializing in political *etc* analysis and commentary; **~ d'information** newspapers; avoir **bonne/mauvaise ~** *(lit)* to get *ou* have a good bad press; *(fig)* to be well/badly thought of; **agence/attaché/conférence de ~** press agency/attaché/conference; *V* **délit, liberté.**

(b) *(appareil) (gén)* press; *(Typ)* (printing) press. ~ à cylindres/à bras cylinder/hand press; *mettre sous ~ livre* to send to press; *journal* to put to bed; le livre a été mis sous ~ the book has gone to press; le journal a **été mis** sous ~ the (news)paper has gone to bed; **livre sous ~** book in press.

(c) *(littér: foule)* throng *(littér)*, press *(littér)*.

(d) (urgence) **pendant les moments de ~** when things get busy; **il n'y a pas de ~*** there's no rush ou hurry.

presse- [pres] *préf V* **presser.**

pressé, **e** [prese] *(ptp de* **presser)** *adj* **(a)** *pas* hurried. **avoir un air ~** to look as though one is in a hurry; marcher d'un **pas ~** to hurry along; je suis (très) **~/ne** suis pas ~ I'm In a (great) hurry *ou* (very) pressed for time/in no hurry; **être ~ de partir to** be in a hurry to leave.

(b) *(urgent) travail, lettre* urgent. c'est **~?** is it urgent?, are you in a hurry for it?; **il n'a eu rien de plus ~ que de faire** ... he wasted no time doing .... he just couldn't wait to do .... **si tu n'as rien de plus ~ à faire que de ...** if you have nothing more urgent to do than ...; **il faut parer au plus ~** we must do the most urgent thing(s) first, first things first.

(c) **citron/orange ~** freshly-squeezed lemon/orange juice (drink).

pressentiment [presɑ̃timɑ̃] *nm (intuition)* foreboding, presentiment, premonition; *(idée)* feeling. j'ai comme un **~** qu'il ne viendra pas **I've** got a feeling ou a premonition he won't come, **avoir le ~ de qch** to have a premonition of sth.

pressentir [presɑ̃tiR] (16) *vt* (a) danger to sense, have a foreboding ou a premonition of. **~ que** to have a feeling ou a premonition that .... **j'avais pressenti quelque chose** I had sensed something; **il n'a rien laissé ~ de ses projets** he gave no hint of his plans: **rien ne laissait ~** une **mort si soudaine** there was nothing to forewarn of ou to hint at such a sudden death.

(b) *personne* to sound out, approach. **il a été pressenti pour le poste** he has been sounded out ou approached about taking the job, **ministre pressenti** prospective minister.

presser [prese] (1) 1 *vt* (a) *éponge* to squeeze; *fruit* to squeeze (the juice out of); *raisin* to press. *(fig)* **on presse l'orange ou le citron et** on jette l'écorce you use people as long as they can be of service to you and then you cast them aside.

(b) *(serrer) objet* to squeeze. **les gens étaient pressés les uns** contre les autres people were squashed up ou crushed up against one another; **~ qn dans ses bras** to squeeze sb in one's arms, hug sb; **~ qn contre sa poitrine** to clasp sb to one's chest; **~ la main de** *ou* **à qn** to squeeze sb's hand. give sb's hand a squeeze.

(c) *(appuyer sur) bouton, sonnette* to press, push. **~ une matrice dans la cire** to press a mould into the wax; **il faut ~ ici** you must press here.

(d) *(façonner) disque, pli de pantalon* to press.

(e) (inciter **à) ~ qn de faire to urge** *ou* press sb to do.

(f) *(hâter) affaire* to speed up; *départ* to hasten, speedup. **(faire) ~ qn** to hurry sb (up); **(faire) ~ les choses** to speed things up, **~ le pas ou l'allure to** speed up, hurry on; **il fit ~ l'allure he** quickened ou speeded up the pace; **qu'est-ce qui vous presse?** what's the hurry?; **rien** ne vous **presse** there's no hurry, we're in no rush.

(g) *(harceler) débiteur* to press; *(littér: Mil) ennemi* to press, être *pressé par* **le besoin to** be driven *ou* pressed by need; *(littér)* **le désir** qui **le presse** the desire which drives him; *(fig)* **~ qn de questions** to bombard ou ply sb with questions.

2 vi (être urgent) to be urgent. **l'affaire presse** it's urgent; le temps presse time is short, time presses; **cela ne presse pas. rien** ne **presse** there's no hurry *ou* rush ou urgency, there's no need to rush ou hurry.

3 se **presser** *vpr (a) (se serrer) se ~ contre* **qn to** squeeze up against sb; **les gens se pressaient** pour entrer people were pushing to get in, there was a crush to get in; **les gens se pressaient autour de la vedette** people were pressing ou crowding round the star.

(b) (se *hâter)* to hurry (up). **ils allaient/travaillaient sans se ~** they went/were working without hurrying *ou* at a leisurely pace; **pressez-vous, il est tard** hurry up ou get a move on*, it's getting late; **il faut** se **~** we must hurry up ou get cracking* *ou* get a move on*; **presse-toi de partir** hurry up and go; **allons. pressons** (-nous)! corne on, corne on!, corne on, we must hurry!

4: **presse-ail** *nm inv* garlic press; **presse-bouton** *adj inv* push-button; **presse-citron** *nm inv* lemon squeezer; **presse-livres** *nm inv* book-ends; **presse-papiers** *nm inv* paperweight; **presse-purée** *nm inv* potato-masher; **presse-raquette** *nm inv* racket press.

pressing [presiŋ] *nm* (a) *(repassage)* steam-pressing; *(établissement)* dry-cleaner's. **(b)** *(Sport)* pressure.

pression [presjɔ̃] *nf* (a) *(action)* pressure. je **sentais la ~ de se main** sur la **mienne** I could feel the pressure of his hand on mine *ou* his hand pressing on mine; **une simple ~ du doigt suffit** one push

with the finger is all that is needed; **faire ~ sur le couvercle d'une boîte (pour** *fermer)* to *press* (down) on the lid of a box; (pour *ouvrir*) to push up the **lid** of a **box; il inséra le levier sous la pierre et fit ~ pour la lever** he inserted the lever under the stone and pressed on it to lift the stone.

(b) (*Méd, Phys*) pressure. **~ artérielle/atmosphérique** blood/atmospheric pressure; **à haute/basse ~** high/low pressure (*épith*); **être sous ~** *[machine]* to be under pressure, be at full pressure; *[cabine]* to be pressurized; (*fig*) to be keyed up, be tense; mettre sous **~** to pressurize.

(c) (*fig; c o n t r a i n t e*) pressure. **~ sociale/fiscale** social/tax pressure; **sous la ~ des événements** under the pressure of events; **faire ~ ou exercer une ~ sur qn to** put pressure on sb, bring pressure to bear on sb, pressurize sb; **être soumis à des ~s to** be subject to pressures, be under pressure; Vgroups.

(d) bière à la ~ draught (*Brit*) *ou draft* (*US*) beer, beer **on** draught (*Bric*) *ou* draft (*US*); **deux ~(s)* s'il vous plaît** two (draught) beers, please.

(e) (*bouton*) *press* stud (*Bric*), snap (fastener) (*US*), popper* (*Brit*).

pressoir [pʀɛswaʀ] *nm (a) (appareil) [vin]* wine press; [cidre] cider press; *[huile]* oil press. **(b)** (*local*) press-house.

pressurage [pʀesyʀaʒ] *nm [fruit]* pressing.

pressurer [pʀesyʀe] (1) *vt fruit* to press; (*fig: exploiter*) *personne* to squeeze.

pressurisation [pʀesyʀizasjɔ̃] *nf* pressurization.

pressuriser [pʀesyʀize] (1) *vt* to pressurize.

prestance [pʀɛstɑ̃s] *nf* imposing bearing, presence. **avoir de la ~** to have great presence

prestataire [pʀestatɛʀ] *nm* person receiving benefits ou allowances. **~ de service** provider of a service.

prestation [pʀestasjɔ̃] **1** *nf* (a) *(allocation)* [assurance] benefit.

(b) (*gén pl: services*) *[hôtel, restaurant] service.*

(c) (*performance*) *[artiste, sportif]* performance. **faire une bonne ~ to** put up a good performance, perform well.

2: prestations familiales State benefits paid to the family (*maternity benefit, family income supplement, rent rebate etc);* **prestation d'invalidité** disablement benefit ou allowance; **prestation** en nature payment in kind; **prestation de serment** taking the oath; **la prestation de serment du président a eu lieu hier** the president was sworn in yesterday; **prestations sociales** social security benefits, welfare payments; **prestation de service** provision of a service; **prestation de vieillesse** old age pension.

preste [pʀɛst(ə)] *adj* (*littér*) nimble.

prestement [pʀɛstəmɑ̃] *adv* (*littér*) nimbly.

prestesse [pʀɛstɛs] *nf* (*littér*) nimbleness.

prestidigitateur, -trice [pʀɛstidiʒitatœʀ, tʀis] *nm,f* conjurer, magician.

prestidigitation [pʀɛstidiʒitasjɔ̃] *nf* conjuring. (*fig*) c'est **de la ~!** it's like a conjuring trick!

prestige [pʀɛstiʒ] *nm* (*gén*) prestige. **le ~ de l'uniforme** the glamour of uniforms; **de -politique, opération, voiture** prestige (*épith*).

prestigieux, -euse [pʀɛstiʒjø, øz] *adj* prestigious; (Comm) renowned, prestigious. **X est une marque ~euse de voiture X** is a famous ou prestigious make of car *ou* name in cars.

presto [pʀɛsto] *adv* (*Mus*) presto; (**fig*) double-quick*.

présumable [pʀezymabl(ə)] *adj* presumable.

présumer [pʀezyme] (1) 1ut to presume, assume. **présumé innocent** presumed innocent: **l'auteur présumé du livre the** presumed author of the book.

2 **présumer de** *ut indir:* **trop ~ de qch/qn** to overestimate ou overrate sth/sb; **trop ~ de ses forces** to overestimate one's strength.

présupposé [pʀesypoze] *nm* presupposition.

présupposer [pʀesypoze] (1) *vt* to presuppose.

présupposition [pʀesypozisjɔ̃] *nf* presupposition.

présure [pʀezyʀ] *nf* rennet.

prêt[1], e [pʀɛ, ɛt] *adj* (a) (préparé) *personne, repas* ready. **~ à** ou **pour qch/à ou pour faire qch** ready for sth/to do sth; **~ à fonctionner** ready for **use; poulet ~ à cuire ou rôtir** oven-ready chicken; **~ au départ** *ou* **à partir** ready to go *ou* leave, readyforoff *(Bric);* **être fin ~ (au départ)** to be all set, be raring* to go; tout est **(fin) ~** everything is (quite) ready ou is at the ready, everything is in readiness; **se tenir ~ à qch/à faire qch** to hold o.s. ou be ready for sth/to do sth; **tiens ta monnaie ~e pour payer** have your money ready to pay; [criminel] **il est ~ à tout** he will do anything, he will stop at nothing; on **m'a averti: je suis ~ à tout** they've warned me and I'm ready for anything; *V* **marque.**

(b) (disposé) **~ à** ready ou prepared ou willing to; **être** tout **~ à faire qch** to be quite ready *ou* prepared ou willing to do sth.

prêt[2] [pʀɛ] 1 nm (a) *(action)* loaning, lending; (somme) loan. **le service de ~ d'une bibliothèque** the lending department of a library; **~** sur gages (*service*) pawnbroking; (somme) loan against security; *V* **bibliothèque.**

(b) (*Mil*) pay.

(c) (avance) advance.

2: prêt bancaire bank loan; **prêt à la construction building** loan; **prêt d'honneur** (*government*) *loan made with no guarantee of repayment;* **prêt privilégié** guaranteed loan; **prêt relais** bridging loan.

prêt-&-porter [pʀɛtapɔʀte] *nm* ready-to-wear (clothes). **acheter qch** *en* **~** to buy sth ready to wear *ou off* the peg *(Bric); je* **n'achète que du ~** 1 only buy off-the-peg (*Brit*) clothes ou ready-to-wear clothes.

prêté [pʀete] *nm:* c'est un **~ (pour un) rendu** it's tit for tat.

prétendant, e [pʀetɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] **1** *nm (prince)* pretender; (*littér: galant*) suitor. 2 *nm, f (candidat)* candidate (*à* for).

prétendre [pʀetɑ̃dʀ(ə)] (41) **1** *vt* (a) (*affirmer*) to claim, maintain, assert, say. il **prétend être ou qu'il sst le premier à avoir trouvé la réponse** he claims to be the first to have found the answer, he claims *ou* maintains ou asserts (that) he's the first to have found the answer; **il se prétend insulté/médecin** he makes out ou claims he's been insulted/he's a doctor: **je ne prétends pas qu'il l'ait fait** 1 don't say ou I'm not saying he did it; **on le prétend très riche** he is said **ou** alleged **to** be very rich; **en prétendant qu'il venait chercher un livre** on the pretence of coming to get a book, making out ou claiming that he had come to get a book; **à ce qu'il prétend** according to him ou to what he says, if what he says is true; à ce **qu'on prétend** allegedly, according to what people say.

(b) (*avoir la prétention de*) **to** claim. **il prétend savoir jouer du piano** he claims he can play the piano; **tu ne prétends pas le faire** tout **seul?** you don't pretend ou expect to do it on your own?; **je** ne **prétends pas me défendre** 1 don't pretend ou I'm not trying to justify myself.

(c) (*littér*) (*vouloir*) to want; (*avoir l'intention de*) to mean, intend. **que prétendez-vous de moi?** what do you want of me? (*littér*); **que prétend-il faire?** what does he mean ou intend to do?; **je prétends être obéi ou qu'on m'obéisse** 1 mean to be obeyed.

2 prétendre à *ut indir honneurs, emploi* to lay claim to, aspire to; *femme* to aspire to. **~ à faire** to aspire to do.

prétendu, e [pʀetɑ̃dy] (*ptp* **de prétendre**) **1** *adj chose* so-called, alleged; personne so-called, would-be; *preuves* alleged. 2 *nm,f (fiancé)* intended (†, *littér*).

prétendument [pʀetɑ̃dymɑ̃] *adv* supposedly, allegedly.

prête-nom, *pl* **prête-noms** [pʀɛtnɔ̃] *nm* figurehead.

prétentaine† [pʀetɑ̃tɛn] *nf:* courir **la ~** to go gallivanting.

prétentieusement [pʀetɑ̃sjøzmɑ̃] *adv* pretentiously.

prétentieux, -euse [pʀetɑ̃sjø, øz] *adj personne, manières, ton* pretentious, conceited; *appellation* pretentious, fancy; maison pretentious, showy. **c'est un petit ~!** he's a conceited little blighter!* (*Brit*) ou jerk*.

prétention [pʀetɑ̃sjɔ̃] *nf* **(a)** (*exigence*) claim. (*salaire*) **~s** expected salary; **avoir des ~s à ou sur** to lay claim to; **quelles sont vos ~s?** what sort of salary do you expect? ou are you looking for?*

(b) (*ambition*) pretension, claim (*à* to). **avoir la ~ de faire to** claim to be able to do, (like to) think one can do; je **n'ai pas la ~ de rivaliser** avec **lui** I don't claim ou expect ou pretend (to be able) to compete with him; **il n'a pas la ~ de tout savoir** he makes no pretence of knowing everything, he doesn't pretend ou claim to know everything; sa **~ à l'élégance** her claims ou pretensions to elegance; sans **~** maison., *repas* unpretentious:, robe simple.

(c) (*vanité*) pretentiousness, pretension, conceitedness. avec **~** pretentiously, conceitedly.

prêter [pʀete] (1) *1 vt (a) objet,* argent to lend. **~ qch à qn** to lend sth to sb, lend sb sth; **peux-tu** me **~** ton **stylo?** can you lend me your pen, can I borrow your pen?; **ils prêtent à 10%** they lend (money) at 10%, they **give** loans at 10%; **ils m'ont prêté 100 F** they lent me 100 francs; **~** sur gages to lend against security; (Prou) on **ne prête qu'aux riches** reputations shape reactions.

(b) *(attribuer) sentiment, facultés* to attribute, ascribe. on **lui prête l'intention de démissionner** he is alleged ou claimed to be intending *ou* poing to resign, he is said ou supposed to be going to resign; **on me prête des paroles que je n'ai pas dites** people attribute ou ascribe to me words that I never said, people put words in my mouth that I never said, people say I said things that I didn't; **nous prêtons une grande importance à ces problèmes we** consider these problems of great importance, we accord a great deal of importance to these problems.

(c) (*apporter, offrir*) *aide, appui* to give, lend. **~ assistance/secours à qn** to go to sb's assistance/aid; **~ main forte à qn** to lend sb a hand, go to sb's help; **~** son **concours à** to give one's assistance to; **~** sa voix **à** une cause to speak on behalf of ou in support of a cause; **~** sa **voix pour un gala to** sing **at a gala performance; dans cette émission il prêtait** sa **voix** à **Napoléon** in this broadcast he played ou spoke the part of Napoleon; **~** son nom **à** to lend one's name to; **~ la main à une entreprise/un complot** to be *ou* get involved in *ou* take part in an undertaking/a plot: **~ attention à to** pay attention to, take notice **of; il faut ~ la plus grande attention à mes paroles** you must listen very closely ou you must pay very close attention to what I have to say; **~ le flanc à la critique to** lay **o.s. open** to criticism, invite criticism: **~ l'oreille** to listen, lend an ear (**à** to); **~ serment** to take **an ou** the oath; **faire ~ serment à qn** to administer the oath to **sb;** *(hum)* **si Dieu me prête vis if** God grants me life, if I am spared *(hum).*

2 prêter à *vt indir:* **son attitude prêts à équivoque/à la critique/aux commentaires** his attitude is ambiguous/is open to ou gives rise to ou invites criticism/makes people talk; **décision qui prête à (la) discussion** decision whichisopentodebate, debatable ou controversial decision; **sa conduite prête à rire** his behaviour makes you (want to) laugh ou is ridiculous ou laughable.

3 *vi [tissu,* cuir] to give, stretch.

4 se prêter *vpr (a) (consentir)* **se ~** *à expérience, arrangement* to lend O.S. to; *projet, jeu* to fall in with, go along with; il n'a **pas voulu se ~ à leurs manœuvres** he didn't want any part in ou wouldn't lend himself to ou refused to have anything to do with their schemes.

(b) (*s'adapter*) [chaussures, cuir] to give, stretch. se **~ (bien) à qch** to lend itself (well) to sth; **la salle se prête mal à une réunion intime** the room doesn't lend itself to an informal meeting.

prétérit [pʀeteʀit] *nm* preterite.

prétérition [pʀeteʀisjɔ̃] *nf* paralipsis, paraleipsis.

préteur [pʀetœʀ] mn *(Antiq)* praetor.

prêteur, -euse [pʀɛtœʀ, øz] 1 adj unselfish. **il n'est pas ~** *[enfant/* he's possessive about his toys *ou* belongings, he doesn't like lending his things; *[adulte]* he isn't willing to lend things, he doesn't believe in lending (things).

2 *nm,f* (money)lender. **~** sur gages pawnbroker.

prétexte [pʀetɛkst(ə)] *nm* pretext, pretence, excuse. **mauvais ~** poor ou lame excuse; **sous ~ d'aider** son frère on the pretext *ou* pretence *ou* under (the) pretext of helping his brother; **sous** (le) **~** que on *ou* under the pretext that ..., on the pretence that ...; sous **aucun ~** on no account; **il a pris ~ du froid** *ou* **il a donné le froid** comme- **pour rester chez lui he used** *ou* took thecold weather as a pretext *ou* an excuse for staying at home; **servir de ~ à qch/à faireqch** to be a pretext *ou* an excuse for sth/to do sth; **ça lui a servi de ~** *ou* **ça lui a donné un ~ pour refuser** it provided him with an excuse to refuse *ou* with a pretext for refusing; **il saisit le premier ~ venu pour partir** he made the first excuse he could think of for leaving; ce n'est **qu'un ~** it's just an excuse.

prétexter [pʀetɛkste] (1) *vt* to give as a pretext *ou* an excuse. **il a prétexté/en prétextant qu'il était trop fatigué** he said *ou* he gave as a pretext *ou* as his excuse/on the pretext *ou* excuse that he was too tired; **~une angine pour refuser une invitation** topleadabad throat to excuse oneself from an invitation.

prétoire [pʀetwaʀ] nm *(Antiq)* praetorium; *(Jur: frm) court.*

prétorien, -ienne [pʀetɔʀjɛ̃, jɛn] *adj, nm (Antiq)* praetorian.

prêtraille [pʀɛtʀɑj] *nf (péj)* la ~ priests, the clergy.

prêtre [pʀɛtʀ(ə)] *nm* priest.

prêtre-ouvrier, *pl* prêtres-ouvriers [pʀɛtʀuvʀije] nm worker priest.

prêtresse [pʀɛtʀɛs] *nf* priestess.

prêtrise [pʀɛtʀiz] *nf* priesthood.

preuve [pʀœv] 1 *nf (a) (démonstration)* proof, evidence. **faire la ~ de qch/que** to have proof *ou* evidence of/that; **sur la ~ de son identité** on proof of one's identity; **pouvez-vous apporter la ~ de ce que vous dites?** can you prove *ou* can you produce proof *ou* evidence of what you're saying?; c'est **la ~** que that proves that; **j'avais prévu cela. la ~,** j'ai déjà mon **billet*** I'd thought of that, witness the fact that *ou* and to prove it I've already got my ticket; **jusqu'à ~ (du) contraire** until we find proof *ou* evidence to the contrary, until there's proof *ou* evidence that it's not the case; **n'importe qui peut conduire, à ~** ma **femme*** anyone can drive, just look at *ou* take my wife (for instance); **il a réussi, à ~ qu'il ne faut jamais désespérer*** he succeeded, which just goes to show *ou* prove you should never give "p hope.

(b) (indice) proof, piece of evidence, evidence *(U).* je **n'ai pas de ~s** I have no proof *ou* evidence; **c'est une ~ supplémentaire de sa culpabilité** it's (a) further proof *ou* it's further evidence of his guilt; **il y a 3 ~s irréfutables qu'il ment** there are 3 definite pieces of evidence to show that he's lying *ou* which prove quite clearly that he's lying; **affirmer qch ~s** en mains to back "p a statement with concrete proof *ou* evidence.

(c) (marque) proof. **c'est une ~ de bonne volonté/d'amour** it's (a) proof of his good intentions/of his love.

(d) *(Math) [opération]* proof. **faire la ~ par neuf** to cast out the nines.

(e) *(loc)* **faire ~ de** to show; **faire ses ~s** *[personne]* to prove o.s., show one's ability; *[technique/* to be well-tried, be tried and tested; *[voiture]* to prove itself; **cette nouvelle technique n'a pas encore fait ses ~s** this new technique hasn't yet been thoroughly tested ou fully tried and tested; **professeur qui a fait ses ~s** experienced teacher.

2: **preuve par l'absurde** reductio ad absurdum; **preuve concluante** conclusive ou positive proof; **preuve à contrario** a contrario proof; **preuve matérielle** material evidence *(U).*

preux†† [pʀø] 1 *adj* valiant†, gallant†. 2 nm valiant knight†.

prévaloir [pʀevalwaʀ] *(29)* 1 *vi (littér)* to prevail *(sur* over, *contre* against). **faire- ses droits** to insist upon one's rights; **faire ~ son opinion** to win agreement ou acceptance for one's opinion; son **opinion a prévalu sur celle de ses collègues** his opinion prevailed against *ou* overrode that of his colleagues; **rien ne peut ~ contre ses préjugés** nothing can overcome his prejudices.

2 **se prévaloir** *vpr (a) (se flatter)* **se ~ de** to pride o.s. on.

(b) *(profiter)* se **~** de to take advantage of.

prévaricateur, -trice [pʀevaʀikatœʀ, tʀis] 1 adj corrupt. 2 *nm,f* corrupt official.

prévarication [pʀevaʀikasjɔ̃] *nf* corrupt practices.

prévariquer [pʀevaʀike] (1) *vi* to be guilty of corrupt practices.

prévenance [pʀevnɑ̃s] *nf* thoughtfulness *(U),* consideration *(U),* kindness *(U).* **toutes les ~s que vous avez eues pour moi** all the consideration *ou* kindness you've shown me, entourer **qn de ~s** to be very considerate to *ou* towards sb; **il n'a aucune ~ pour les** autres he shows *ou* has no consideration for others., he is quite thoughtless of others.

prévenant, e [pʀevnɑ̃, ɑt] *adj personne* considerate, kind *(envers* to), thoughtful; *manières* kind, attentive.

prévenir [pʀevniʀ] **(22)** *vt* (a) *(avertir)* to warn *(de qch* about *ou* against sth); *(aviser)* to inform, tell, let know (de *qch* about sth). **qui faut-il ~ en cas d'accident?** who should be informed *ou* told if there's anaccident?; **~ le médecin/la police** to call the doctor/the police; **tu es prévenu!** you've been warned!; **partir sans ~** to leave without warning, leave without telling anyone; **il aurait pu ~** he could have let us know.

(b) *(empêcher), occident, catastrophe* to prevent, avert, avoid; *maladie* to prevent, guard against; danger to avert, avoid; *malheur* to ward off, avoid, provide against. *(Prou)* **mieux vaut ~ que guérir** prevention is better than cure (Prou)

(c) *(devancer) besoin,* désir to anticipate; *question, objection* to forestall. *(littér)* **il voulait arriver le premier mais son frère l'avait prévenu** he wanted to be the first to arrive but his brother had anticipated him *ou* had got there before him.

(d) *(frm: influencer)* **~ qn contre qn** to prejudice *ou* bias sb against sb; **~ qn en faveur de qn** to prejudice *ou* predispose sb in sb's favour.

préventif, -ive [pʀevɑ̃tif, iv] *adj mesure, médecine* preventive. **à titre ~** as a precaution *ou* preventive; *(Jur)* **il a fait 6 mois de prison ~ive** he was remanded in custody for 6 months (while awaiting trial)

prévention [pʀevɑ̃sjɔ̃] *nf (a) [accident, crime]* prevention. **~ routière** road safety. **(b)** *(Jur)* custody, detention. mettre en **~** to detain, remand in ou take into custody. *(c) (préjugé)* prejudice *(contre* against). **considérer qch** sans **~** to take an unprejudiced *ou* unbiased view of sth.

préventivement [pʀevɑ̃tivmɑ̃] *adv* agir preventively., as a precaution *ou* preventive. *(Jur)* **être incarcéré ~** to be remanded *ou* held in custody *ou* detention (awaiting trial).

préventorium [pʀevɑ̃tɔʀjɔm] *nm* tuberculosis sanatorium.

préverbe, e [pʀevɛʀb] *(ptp de* **prévenir)** 1 *adj (Jur)* charged. **être ~ d'un délit** to be charged with *ou* accused of a *crime.* 2 *nm,f (Jur)* defendant, accused (person).

préverbe [pʀevɛʀb(ə)] *nm* verbal prefix.

prévisibilité [pʀevizibilite] *nf* foreseeable nature.

prévisible [pʀevizibl(ə)] *adj* foreseeable. **difficilement ~** difficult to foresee

prévision [pʀevizjɔ̃] *nf (a) (gén pl: prédiction)* prediction, expectation; *(Fin)* forecast, estimate, prediction. **~s budgétaires** budget estimates; **~s météorologiques** weather forecast; **~ à court/long** terme short-term/long-term forecast; **il a réussi au-delà de toute ~** he has succeeded beyond all *ou* the wildest expectations.

(b) *(action)* la **~** du **temps** weather forecasting. forecasting of the weather; **la ~ de ses réactions est impossible** predicting his reactions is quite impossible, it's impossible to predict his reactions *ou* to foresee what his reactions will be; **en ~ de son arrivée/ d'une augmentation du trafic** in anticipation *ou* expectation of his arrival/of an increase in the traffic.

prévisionnel, -elle [pʀevizjɔnɛl] *adj mesure, budget, plan* forward-looking, orientated towards future requirements.

prévoir [pʀevwaʀ] *(24) ut (a) (anticiper) événement, conséquence* to foresee, anticipate, *temps* to forecast; *réaction, contretemps* to expect, reckonon, anticipate. **~ le pire** to expect the worst; **il faut ~ les erreurs éventuelles** we must allow for *ou* make provision for possible errors; **nous n'avions pas prévu qu'il refuserait** we hadn't reckoned on his refusing, we hadn't anticipated *ou* foreseen (that) he'd refuse; **cela fait** *ou* **laisse ~ un malheur** it bodesill; **rien ne laisse ~ une amélioration rapide** there's no prospect *ou* suggestion of a quick improvement; **tout laisse ~ une issue rapide/ qu'il refusera** everything points *ou* all the signs point to a rapid solution/to his refusing; **rien ne faisait** *ou* **ne laissait ~ que** there was nothing to suggest *ou* to make us think that ...; **on** ne **peut pas tout ~** you can't think of everything; **plus tôt que prévu** earlier than expected *ou* anticipated, **ce n'était pas prévu au programme*** we weren't expecting that (to happen) *ou* reckoning on that (happening).

(b) *(projeter) voyage, construction* to plan. **~ de faire qch** to plan to do *ou* on doing sth; **pour quand prévoyez-vous votre arrivée?** when do you plan to arrive?; au moment **prévu** at the appointed *ou* scheduled *ou* prescribed time; comme **prévu** as planned, according to plan: *[autoroute] ouverture* **prévue pour la fin de l'année** scheduled to open at the end of the year.

(c) *(préparer, envisager)* to allow. **il faudra ~ des trous pour l'écoulement des** eaux you must leave *ou* provide some holes for the water to drain away; **prévoyez de l'argent en plus pour les faux frais** allow some extra money *ou* put some money on one side for incidental expenses; **il vaut mieux ~ quelques couvertures en plus** you'd better allow a few extra blankets *ou* bring (along) a few extra blankets; **il faudrait ~** un **repas** you ought to make plans for *ou* to organize a meal; **tout est prévu pour l'arrivée de nos hôtes** everything is in hand *ou* organized for the arrival of our guests; **cette voiture est prévue pour 4 personnes** this car is designed *ou* supposed to take 4 people; **vous** avez prévu **grand** you've allowed a lot of (extra) space, you've planned things on a grand scale; **déposez vos lettres dans la boîta prévue à cet effet** put your letters *in* the box provided; *on a* **prévu des douches** *(à installer)* they have made provision for showers to be built; *(déjà installées)* they have laid on *ou* provided showers.

(d) *(Jur) [loi]* to provide for, make provision for. c'est **prévu à l'article 6** article 8 makes provision for that, it's provided for in article 8; **le code pénal prévoit** que the penal code holds that . . . **la loi prévoit une peine de prison** the law makes provision for a prison sentence.

prévôt [pʀevo] *nm (Hist, Rel)* provost; *(Mil)* provost marshal.

prévôtal, e, *mpl -aux* [pʀevotal, o] adj of a provost.

prévôté [pʀevote] *nf (Hist)* provostship; *(Mil)* military police.

prévoyance [pʀevwajɑ̃s] *nf* foresight, forethought. **caisse de ~** contingency fund; **société de ~** provident society.

prévoyant, e [pʀevwajɑ̃, ɑt] *adj* provident.

Priam [pʀijam] *nm* Priam.

priapisme [pʀijapism(ə)] *nm* priapism.

prie-Dieu [pʀidjø] *nm inv* prie-dieu.

prier [pʀije] *(7)* 1 *vt (a) Dieu, saint* to pray to. **~ Dieu de faire un miracle** to pray for a miracle **le prie Dieu que cela soit vrai** pray God that it is true.

(b) *(implorer)* to beg, beseech *(littér).* **elle le pria de rester** she begged *ou* urged *ou* pressed him to stay; **je vous prie de me**

pardonner I beg you **to** forgive **me,** please forgive **me; dites oui, je vous en prie** please say yes, say yes I beg **ou** beseech you; **Pierre, je t'en pris. calme-toi** Peter, for heaven's sake, calm down; je t'en **prie, ça suffit!** please. that's quite enough!

(c) *(inviter)* to invite, ask; *(frm)* to request *(frm)*. **il m'a prié à déjeuner ou de venir déjeuner** he has invited *ou* asked me to lunch; **vous êtes prié de vous présenter à 9 heures** you **are** requested to present yourself at **9** o'clock; **on l'a prié d'assister à** la **cérémonie** he was invited to be present *ou* his presence was requested at the ceremony; **nous vous prions d'honorer de votre présence la cérémonie** werequest the honour *ou* pleasure of your company at the ceremony.

(d) (ordonner) je vous prie de sortir will you please leave the room; **vous êtes prié de répondre quand on vous parle/de rester assis** please reply when spoken to/remain seated; **taisez-vous. je vous prie** please shut up*, be quiet, will you.

(e) *(formules de politesse)* **je vous en prie** *(faites donc)* please do, of course; *(après vous)* after you; *(idée d'irritation)* would you mind!; **excusez-moi -je vous en prie** I'm sorry — don't mention itou not at all; **voulez-vous ouvrir la fenêtre je vous pris?** would you mind opening the window please?, would you be so kind as to open the window please?; *(formule épistolaire)* **je vous pris d'agréer mes sentiments les meilleurs** yours sincerely.

(f) *(loc)* **se faire ~: il s'est fait ~** he needed coaxing *ou* persuading; **il ne s'est pas fait ~** he didn't need persuading, he didn't wait to be asked twice, he was only too willing (to do it); **il a accepté l'offre sans se faire ~** he accepted the offer without hesitation.

2 *vi* to pray *(pour* for). **prions, mes frères** brothers, let us pray.

prière [prijɛr] *nf* (a) *(Rel:* oraison, *office)* prayer. **être en ~** to be praying *ou* at prayer; **dire ou faire** ses **~s** to say one's prayers; sa **rendre à** la **~** to go toprayer; *(fig)* **ne m'oubliez pas dans vos ~s*** remember me in your prayers, pray for me; *V* **livre', moulin.**

(b) (demande) plea, entreaty. **céder aux ~s de qn** to give in to sb's requests; **à la ~ de qn** at sb's request *ou* behest *(littér)*; **j'ai une ~ à vous adresser** I have a request to make to you; **il est resté sourd à** mes **~s** he turned a deaf ear to my pleas *ou* entreaties.

(c) *(loc)* **~ de: ~ de répondre par retour du courrier** please reply by return of post; **~ de vous présenter à 9 heures** you are requested to present yourself *ou* please present yourself at s o'clock: **~ de ne pas fumer no smoking** (please); **~ de ne pas se pencher à la fenêtre** (please) do not lean out of the window.

prieur [prijœr] *nm:* **(père) ~** prior.

prieure [prijœr] *nf:* **(mère) ~** prioress.

prieuré [prijœre] *nm (couvent)* priory; *(église)* priory (church).

prima donna [primadɔn(n)a] *nf* primadonna.

primaire [primɛr] **1** *adj* **(a)** *(Écon, Elec, Méd, Pol, Scol)* primary;*(Géol)ère* primary, palaeozoic;*(Psych)personne, caractère, fonction* primary *(T); élection* primary. **délinquant ~** first offender.

(b) *(péj: simpliste) personne* simple-minded, of limited outlook, limited*; raisonnement simplistic.

2 *nm (Scol)* primary school *ou* education; *(Élec)* primary; *(Géol)* Primary, Palaeozoic. *(Scol)* **être** en **~** to be in primary school.

3 *nf (Pol)* primary (election).

primal [primal] *adj m:* cri **~** primal scream.

primarité [primarite] *nf* primarity.

primat [prima] *nm* (a) *(Rel)* primate. **(b)** *(littér: primauté)* primacy.

primate [primat] *nm (Zool)* primate.

primauté [primote] *nf (Rel)* primacy; *(fig)* primacy, pre-eminence.

prime' [prim] *nf* **(a)** *(cadeau)* free gift. **objet donné en ~ avec qch** object given away *ou* given as a free gift with sth.

(b) *(bonus)* bonus; *(subvention)* premium, subsidy; (indemnité) allowance. **~ de fin d'année/de rendement** Christmas/productivity bonus; **~ à l'exportation** export premium *ou* subsidy; **~ de transport** transport allowance; **~ d'allaitement** nursingmother's allowance; *(fig)* c'est **donner une ~ à la paresse!** it's like actively encouraging laziness!

(c) *(Assurance, Bourse)* premium. **~ d'émission** issuing share *ou* premium; **~ de remboursement** redemption premium; *V* **marché.**

(d) faire ~ to be at a premium.

prime' [prim] *adj* **(a) de ~ abord at** first glance, **at** the outset; **dès** sa **~** jeunesse from his earliest youth; **il n'est plus de ~ jeunesse** he's no longer in the prime *ou* first flushofyouth, he'spast his first youth. **(b)** *(Math)* prime. **n ~** n prime.

prime² [prim] *nf (Escrime, Rel)* prime.

primer [prime] (1) **1** *vt* (a) *(surpasser)* to outdo, prevail over, take precedence over **ou** of. **chez elle. l'intelligence prime la sagesse** in her case, intelligence is more in evidence *ou* to the fore than wisdom.

(b) *(récompenser)* to award a prize to; *(subventionner)* to subsidize. **invention primée dans un concours** prize-winning invention in a competition; **bête primée** prize(-winning) animal.

2 *vi (dominer)* to **be** the prime *ou* dominant feature, dominate; *(compter, valoir)* to be of prime importance, takefirst place. c'est **le bleu qui prime dans ce tableau** blue is the prime *ou* dominant colour in this picture; **pour moi ce sont les qualités de cœur qui priment** the qualities of the heart are what take first place for me *ou* are of prime importance to me.

primesautier, -ière [primsotje, jɛr] *adj* impulsive.

primeur [primœr] 1 *nfpl (Comm)* **~s** early fruit and vegetables; **marchand de** *NS* greengrocer *(Brit) (specializing in early produce).*

2 *nf:* **avoir la ~ d'une nouvelle** to be the first to hear a piece of news; **je vous réserve la ~ de mon manuscrit** I'll let you be the first to read my manuscript.

primevère [primvɛr] *nf (sauvage)* primrose; *(cultivée)* primula.

primigeste [primiʒɛst(ə)] *nf* primagravida.

primipare [primipar] **1** *adj* primiparous. 2 *nf* primipara.

primitif, -ive [primitif, iv] **1** *adj (a) (originel)forme, état* original, *primitive; projet, question, préoccupation original,* first; *église primitive,* early; *(Logique) proposition, concept* basic; *(Art)* **couleurs** primary; *(Géol) terrain* primitive, primeval. **ville construits sur le site ~ d'une cité romaine** town built on the **original** site of a Roman city; **je préfère revenir à mon projet ~/à** mon **idée ~ive** I'd rather revert to my original *ou* initial *ou* first plan/idea.

(b) *(Sociol) peuple, art, mœurs* primitive.

(c) *(sommaire) installation* primitive, crude.

(d) *(Ling) temps, langue* basic; *mot* primitive; sens original *(e) (Math)* **fonction ~ive** primitive.

2 *nm, f (Art, Sociol)* primitive.

3 primitive *nf (Math)* primitive.

primitivement [primitivmã] *adv* originally.

primo [primo] *adv* first (of all), firstly.

primogéniture [primɔʒenityr] *nf* primogeniture.

primo-infection, *pl* **primo-infections** [primɔɛ̃fɛksjɔ̃] *nf* primary infection.

primordial, e, *mpl* -aux [primɔrdjal, o] *adj* (a) *(vital)* essential, primordial. **d'une importance ~e** of the utmost *ou* of paramount *ou* primordial importance. **(b)** *(littér: originel)* primordial.

primordialement [primɔrdjalmã] *adv* essentially.

prince [prɛ̃s] **1** *nm (a) (lit)* prince. *(fig)* **le ~ des chanteurs** *etc* the **prince ou** king of singers *etc; V* **fait².**

(b) *(loc)* **être bon ~ to** be magnanimous *ou* generous, behave generously; **être habillé** comme un **~** to be dressed like a prince.

2: prince des apôtres Prince of the apostles; **prince charmant** Prince Charming; **prince consort** Prince Consort; **prince des démons** prince of darkness; **prince de l'Église** prince of the Church; **prince de Galles** Prince of Wales; *(tissu)* check cloth; **prince héritier** crown prince; **prince du sang** prince of royal blood.

princeps [prɛ̃seps] *adj édition* first.

princesse [prɛ̃sɛs] *nf* princess; *V* **frais².**

princier, -ière [prɛ̃sje, jɛr] *adj (lit, fig)* princely.

princièrement [prɛ̃sjɛrmã] *adv* in (a) princely fashion.

principal, e, *mpl* -aux [prɛ̃sipal, o] **1** *adj (a) entrée, bâtiment, résidence main; clerc, employé* chief, head; *question* main, principal; *raison, but* principal, main; *personnage, rôle* leading, *main,* principal. **il a eu l'un des rôles ~aux dans l'affaire** he played a major role *ou* he was one of the leading *ou* main figures in the business.

(b) *(Gram) proposition* main.

2 *nm* (a) *(Fin)* principal.

(b) *(Scol)* head(master) *(Brit)*, principal *(of a college); (Admin)* chief clerk.

(c) *(choseimportante)* most important thing, main point. c'est **le ~** that's the main thing.

3 principale *nf (a) (Gram)* main clause.

(b) *(Scol)* head(mistress) *(Brit)*, principal *(of a college).*

principalement [prɛ̃sipalmã] *adv* principally, mainly, chiefly.

principat [prɛ̃sipa] *nm* princedom.

principauté [prɛ̃sipote] *nf* principality.

principe [prɛ̃sip] *nm* (a) *(règle) [science, géométrie]* principle. **il nous a expliqué le ~ de la machine** he explained to us the principle on which the machine worked; **le ~ d'Archimède** Archimedes' principle; *V* **pétition.**

(b) *(hypothèse)* principle, assumption. **partir du ~ que .... poser comme ~** que to work on the principle *ou* assumption that .... *V* **accord.**

(c) (règle morale) principle. **il a des ~s** he's a man of principle, he's got principles; **il** n'a **pas de** rus he is unprincipled, he has no principles; **avoir pour ~ de faire** tomakeit aprinciple to do, make a point of doing; **il n'est pas dans mes ~s de ...** I make it a principle not to ; **il a manqué** à ses **~s** he has abandoned his principles, he has failed to stick to his principles.

(d) *(origine)* principle. *remonter* **jusqu'au ~ des choses to go** back to first principles.

(e) *(élément)* principle, element, constituent. **~ nécessaire à la nutrition** necessary principle of nutrition.

(f) *(rudiment)* **~s** rudiments, principles.

(g) *(loc)* **par ~** on principle; *en ~ (d'habitude, en général) as* a rule; *(théoriquement)* in principle, theoretically; **de ~** mechanical, automatic; **faire qch pour le ~** to do sth on principle *ou* for the sake of (doing) it.

printanier, -ière [prɛ̃tanje, jɛr] *adj soleil* spring; *temps* spring (-like); *vêtement, atmosphère* spring-like.

printemps [prɛ̃tã] *nm* spring, au **~** in (the) spring(time); *(littér)* au **~ de la vie in** the springtime of (one's) life; *(hum) mes 40 NS my 40* summers *(hum).*

priorat [prijɔra] *nm* priorate.

priori [prijɔri] *Va* **priori.**

prioritaire [prijɔritɛr] *1 adj (a) projet* having priority, priority *(épith); personne* having priority.

(b) *(Aut) véhicule* having priority **ou** right of way. **il était sur** une route **~** he had right of way, he was on the main road.

2 *nmf (Aut)* person who has right of way *ou* priority.

priorité [prijɔrite] *nf* (a) *(gén)* priority. **discuter qch en ~ to** discuss sth as a (matter of) priority; **venir en ~** to come first; **l'une des choses à faire en grande ~, l'uns des ~s essentielles** one of the first *ou* top priorities; **il nous faudrait en ~ des vivres** first and foremost we need supplies, we need supplies as a matter of **urgency.**

(b) *(Aut)* priority, right of way. **avoir la ~ to** have right of way; **avoir ~ sur un autre véhicule to** have right of way over another

vehicle; ~ **à droite** (principe) *system of giving priority* OU *right of way* CO *traffic coming from the right; (panneau) give* way to the vehicles on your right; *V* refus.

pris, prise [pʀi, pʀiz] (*ptp de* prendre) 1 *adj* **(a)** *place* taken. **avoir les mains prises to have** one's hands full; **tous les billets sont** ~ the tickets are sold out, all the tickets have been sold; toutes les places sont prises all the seats are taken *ou* have gone; toute me journée est prise I'm busy all day, I have engagements all day.

(b) personne busy, engaged (*frm*). **le directeur est très** ~ **cette semaine** the manager is very busy this week; **si vous n'êtes pas** ~ ce soir if you're free *ou* if you've got nothing on this evening* ...; **désolé, je suis** ~ I'm sorry, but I've got something on*.

(c) (*Méd*) nez stuffy, stuffed-up; gorge hoarse. **j'ai le nez** ~ my nose is stuffed up; **j'ai le gorge prise** my throat is hoarse; **le paralysie gagne, le bras droit est** ~ the paralysis is spreading, and has reached *ou* taken hold of the right arm; **les poumons sont** ~ the lungs are (now) affected.

(d) avoir le taille bien prise to have a neat waist; **le taille prise dans un manteau de bonne coupe** wearing a well-cut coat to show off a neat waist.

(e) (*fig*) (*Culin*) *crème, mayonnaise set; (gelé) eau* frozen.

(f) ~ **de peur/remords** stricken with *ou* by fear/remorse; ~ **d'une inquiétude soudaine/d'une envie** seized by a sudden anxiety/a fancy; ~ **de boisson** under the influence*, the worse for drink.

2 prise *nf* **(a)** (*moyen d'empoigner, de prendre*) hold (*U*), grip (*U*); (*pour soulever, faire* levier) purchase (*U*); (*Catch, Judo*) hold; (*Alpinisme*) hold. on **n'a pas de prise pour soulever le caisse** there's no purchase to lift the chest, you can't get a hold on this chest to lift it; **cette construction offre trop de prise au vent** this building catches the wind very badly; *V* **lâcher.**

(b) (*Chasse, Pêche: butin*) catch; (*Mil: capture*) capture, seizure; (*Dames, Échecs*) capture. **le** ~ **de le Bastille** the storming of the Bastille.

(c) (*Aut*) **être/mettre en prise** to be in/put the car into gear; **en prise (directe) in direct drive;** (*fig*) **en prise directe avec, en prise (directe) sur** tuned in to.

(d) (*Élec*) **prise (de courant)** (*mâle*) plug; (*femelle*) socket, point, power point (*T*); (*boîtier*) socket. **prise multiple** adaptor; **prise pour rasoir électrique** razor point.

(e) [tabac] pinch of snuff.

(f) (*Méd*) dose. **à administrer en plusieurs** ~**s par jour to be** given *ou* administered at intervals throughout the day.

(g) *[drogue]* snort‡.

(h) (*loc*) **avoir prise** sur to have a hold on ou over; **personne n'a aucune prise sur lui** no one has any hold *ou* influence over him; **les passions n'ont que trop de prise sur elle** her passions have all too great a hold on *ou* over her; **donner prise à to give rise to, lay one open to; son attitude donne prise aux soupçons** his attitude gives rise to *ou* lays him open to suspicion; **être** *ou* se trouver eux prises **avec des difficultés** to be battling *ou* grappling with difficulties; **être** *ou* se trouver eux prises **avec un créancier** to be battling against *ou* doing baffle with a creditor; **on les a mis/laissés eux prises** we set them by the ears/left them to fight it out.

3: **prise d'air** air inlet *ou* intake; **prise d'armes** military review *ou* parade; **prise de bec*** row*, set-to*; **avoir une prise de bec avec qn** to have a row* *ou* a set-to* with *ou* fall out with sb; **prise en charge** (par *tari*) [passager] picking up; (taxe) pick-up charge; (*par Sécurité sociale etc*) undertaking to reimburse medical expenses; **prise de conscience** awareness, realization; **il faut qu'il y ait une prise de conscience du problème** people must be made aware of *ou* must be alive to the problem, a new awareness ou full realization of the problem is needed; **le prise en considération de qch** taking sth into consideration ou account; **prise de contact initial** contact *ou meeting;* (*Jur*) **prise de corps** arrest; **prise de courent** *V* **2d; prise d'eau** water (supply) point; (*robinet*) tap (*Brit*), faucet (*US*); **prise de guerre** spoils of war (*pl*); (*Rel*) **prise d'habit** taking the cloth (*U*); **prise d'otages** taking *ou* seizure of hostages, hostage-taking (*U*); **prise de parole** speech; (*Fin*) **prise de participations** acquisition of holdings; (*Jur*) **prise à partie** *action against a judge;* **prise de position** taking a stand (*U*), stand; **prise de possession** takii possession. taking over; (*Pol*) **prise du pouvoir** seizure of power, political takeover; (*Méd*) **prise de sang** blood test, taking a blood sample (*U*); (*Ciné, Rad, TV*) **prise de son** sound recording; **prise de son J Dupont** sound (engineer) J Dupont; (*Élec, Rad*) **prise de terre** earth (*Brit*), ground (*US*); (*Rel*) **prise de voile** taking the veil; **prise de vue(s)** (*opération: Ciné, TV*) filming, shooting; **prise de vue(s) J Dupont** camera(work) J Dupont; **prise de vue** (photo) shot.

priser' [pʀize] (1) 1 *vt* **(a)** *jugement* to prize, value. **je prise fort peu ce genre de plaisanterie I don't** appreciete this sort of joke et all.

priser' [pʀize] (1) 1 *vt tabac* to take; *drogue* to take, snort‡; Vtebec. 2 *vi* to take snuff.

priseur, -euse [pʀizœʀ, øz] *nm, f* snuff taker; Vcommisseire.

prismatique [pʀismatik] *adj* prismatic.

prisme [pʀism(ə)] *nm* prism.

prison [pʀizɔ̃] *nf* (a) (lieu) prison, jail, penitentiary (Us): (*fig: demeure sombre*) prison. (*Hist*) ~ **pour** dettes debtors' prison; mettre en ~ to send to prison *ou* jail, imprison; ~ **ouverte** open prison; *V* porte.

(b) (*emprisonnement*) imprisonment, prison, jail. **peine de** ~ prison sentence; **faire de la** ~ to go to *ou* be in prison; **faire 6 mois de** ~ to spend 6 months in jail *ou* prison; **condamné à 3 mois de** ~ **ferme/à le** ~ à vie sentenced to 3 months' imprisonment/to life imprisonment; **feirede le** ~**préventive** to be remanded in custody.

prisonnier, -ière [pʀizɔnje, jɛʀ] 1 *adj soldat* captive. **être** ~ (en*fermé*) to be trapped, be a prisoner; (en *prison*) to be imprisoned, be a prisoner; **être** ~ **de ses vêtements to be** imprisoned in ou hampered by one's clothes; **être** ~ **de ses préjugés/de l'ennemi to** be a prisoner of one's prejudices/of the enemy.

2 *nm,f* prisoner. ~ **d'opinion** prisoner of conscience: ~ **politique** political prisoner; **faire/retenir qn** ~ to take/hold sb prisoner; ~ **de** guerre prisoner of war; *V* **camp, constituer.**

prisunic [pʀizynik] *nm* ® department store (*for inexpensive goods*), ≃ Woolworth's ® (*Brit*), ≃ five and ten (US).

privatif, -ive [pʀivatif, iv] 1 *adj* (a) (*Gram*) privative. (b) (*Jur: qui prive*) which deprives of rights (*ou* liberties *etc*). *(c)* (*Jur: privé*) private. **avec jardin** ~ with private garden; (sur annonce) 'jardin ~' 'own garden'. 2 *nm* (*Gram*) privative (prefix *ou* element)

privation [pʀivasjɔ̃] *nf* (a) (*suppression*) deprivation, deprival. (*Jur*) **le** ~ **des droits civiques** the forfeiture *ou* deprival *ou* deprivation of civil rights; **le** ~ **de liberté** the loss of liberty; **le** ~ **de le vue/d'un membre** the loss of *one's* sight/a limb.

(b) (*gén pl: sacrifice*) privation, hardship. **les** ~**s que je me suis imposées** the things I went *ou* did ou managed without, the hardships I bore.

privatisation [pʀivatizasjɔ̃] *nf* privatization.

privatiser [pʀivatize] (1) *ut entreprise* to privatize.

privautés [pʀivote] *nfpl* liberties. **prendre des** ~ **avec** to take liberties with; ~ de **langage** familiar *ou* coarse language.

privé, e [pʀive] 1 *adj* (*gén*) private; (Presse) source unofficial; (*Jur*) *droit* civil. **personne** ~**e** private person; **en séjour (à titre)** ~ on a private visit. 2 *nm (oie)* private life; (*Comm: secteur*) private sector. **en** ~ in private.

privément [pʀivemɑ̃] *adv* (*littér*) privately.

priver [pʀive] (1) 1 *vt (a) (délibérément, pour punir)* ~ **qn de** to deprive sb of; **il a été privé de dessert** he was deprived of dessert, he hed to go without his dessert; **il a été privé de récréation** he was kept in et playtime; **on l'a privé de se liberté/de ses droits** he was deprived of his freedom/his rights.

(b) *(faire perdre)* ~ **qn de ses moyens to deprive** sb of ou strip sb of his means; **cette perte m'a privé de me seule joie this** loss has deprived me of my only joy *ou* has taken my only joy from me; **l'accident l'a privé d'un bras** he lost an arm in the accident; **privé de connaissance** unconscious; **privé de voix** speechless, unable to speak; **un discours privé de l'essentiel** a speech from which the main content had been removed *ou* which was stripped of its essential content.

(c) *(supprimer)* **nous avons été privés d'électricité pendent 3** jours we were without *ou* we had no *ou* we were deprived of electricity for 3 deys; **il e été privé de sommeil** he didn't get any sleep; **on m'interdit le sel, ça me prive beaucoup I'm not** allowed salt and I must say I miss it *ou* and I don't like having to go *ou* do without it; **cela ne me prive pas du tout** *(de vous le donner)* I can spare it (quite easily); *(de ne plus* en manger) I don't miss it et all; (de ne pas y aller) I don't mind at all.

2 **se priver** *vpr* (a) (*par économie*) to go without, do without. se ~ de qch to go without sth, do without sth, manage without sth; **ils ont dû se** ~ **pour leurs enfants** they had to go *ou* do without because of their children; **je n'ai pas l'intention de me** ~ I've no intention of going *ou* doing without, I don't intend to go short (*Brit*).

(b) (se *passer* de) se ~ de to manage without, do without, deny o.s., forego; **il se prive de dessert par crainte de grossir** he does without dessert *ou* he misses out on the dessert* for fear of putting on weight; se ~ de cigarettes to deny o.s. cigarettes; **ils ont dû se** ~ **d'une partie de leur** ❑ **ersonnel** they had to manage without *ou* do without some of their staff; **tu te prives d'un beau spectacle** en refusent d'y aller you'll miss out on* *ou* you'll deprive yourself of a fine show by not going.

(c) (*gén nég:* se retenir) **il ne s'est pas privé de le dire/le critiquer** he made no bones about *ou* he had no hesitation in saying it/criticizing him; j'aime **bien manger et quand j'en ai l'occasion je ne m'en prive pas** I love eating and whenever I get the chance I don't hold back; **si tu veux y aller, ne t'en prive pes pour moi** if you want to go don't hold back for me *ou* don't deny yourself *ou* stop yourself because of me.

privilège [pʀivilɛʒ] *nm* (*gén*) privilege. **j'ai eu le** ~ **d'assister à le cérémonie** I had the privilege of attending *ou* I was privileged to attend the ceremony; **avoir le triste** ~ **de faire to have** the unhappy privilege of doing.

privilégié, e [pʀivilɛʒje] (*ptp de* **privilégier**) 1 *adj* personne privileged, favoured; *site, climat* privileged; (*Fin*) action preference (*épith*); *créancier* preferential. ~ **par le** sort fortunate, lucky; **il e été** ~ **par la nature** he has been favoured by nature; ~ **pour le temps** lucky with the weather; **les classes** ~**es** the privileged classes.

2 *nm,f* privileged person. c'est un ~ he is fortunate *ou* lucky; **quelques** ~**s** a privileged *ou* lucky few.

privilégier [pʀivilɛʒje] (7) *vt* to favour, give greater place *ou* importance to.

prix [pʀi] 1 *nm (a) (coût) [objet]* price; [location, transport] cost. **le** ~ **du pain** the price of bread; **le** ~ **d'un billet Paris-Lyon** the fare between Paris and Lyons, the price of a ticket between Paris and Lyons; **à quel** ~ **vend-il/sont ses tapis?** what price is he asking for/are his carpets?, how much is he charging *ou* asking for/are his carpets?; eu ~ **que ça coûte** for what it costs, for the price it is; au ~ **où sont les choses** *ou* **où est le beurre!'** with prices what they are!; votre ~ sera **le mien** name *ou* state your price; **acheter qch à** ~ **d'or** to pay a (small) fortune for sth: au ~ **fort** at the highest possible price, for a tremendous price; ça n'a pas de ~ it is priceless; **je vous fais un** ~ (d'ami) I'll let you heve it cheep *ou* et a reduced price, I'll1 knock a bit off for you*; **'~ sacrifiés', '~ écrasés'** 'prices slashed', 'rock bottom prices'; **j'y ai mis le** ~ (**qu'il fallait**) I had to pay a lot *ou* quite a price for it, it cost me a lot; **il faut**

y mettre le ~ you have to bepreparedtopayforit; il n'a pas voulu y mettre le ~ he didn't want to pay that much; c'est dans mas ~ that's affordable ou within my price-range; (enchères) mettre qch à ~ to set a reserve price (*Brit*) ou an upset price (US) on sth; mettre à ~ la tête de qn to put a price on sb's head, offer a reward for sb's capture; objet de ~ expensive ou pricey object; ~imbattable ou défiant toute concurrence unbeatable price; *V* bas', hors, premier.

(b) (*fig*) price. le ~ du succès/de la gloire the price of success/glory; j'apprécie votre geste à son juste ~ I appreciate your gesture for what it's worth; donner du ~ à *exploit, aide* to make (even) more worthwhile ou impressive; leur pauvreté donna encore plus de ~ à leur cadeau their poverty makes their present even more precious ou impressive, their poverty increases the value ou worth of their gift even more; à tout ~ at all costs, at any price; à aucun ~ on no account, not at any price; au ~ de grands efforts/sacrifices at the expense of great efforts/sacrifices.

(c) (*Scol*, gén: récompense) prize. (*Scol*) (livre de) ~ prize (-book); le ~ Nobel de la paix the Nobel Peace Prize.

(d) (*vainqueur*) (*personne*) prizewinner; (livre) prizewinning book. premier ~ du Conservatoire first prizewinner at the Conservatoire; as-tu lu le dernier ~ Goncourt? have you read the book that won the last Prix Goncourt?

(e) (*Courses*) race. (*Aut*) Grand ~ (automobile), Grand Prix.

2: prix actuel going price (*de* for); prix de consolation consolation prize; prix coûtant cost price; prix de départ asking price; prix de détail retail price; prix d'encouragement special ou consolation prize (*for promising entrant*); (*Scol*) prix d'excellence prize for coming first in the class ou for being top of the form; prix de fabrique factory price; prix fixe (*gén*) set price; (menu) set (price) menu; (repas à) prix fixe set (price) meal; prix forfaitaire contract price; prix de gros wholesale price; (Comm) prix imposé regulation price; (Ciné, *Théât*) prix d'interprétation *prize for the interpretation of a role*; prix d'intervention intervention price; prix marqué marked price; prix plafond ceiling price; prix plancher bottom ou floor price; prix à la production ou au producteur farm gate price; prix de revient cost price; prix sortie d'usine factory price; prix de vertu paragon of virtue.

pro [pRo] *nm* (*abrév de* professionnel) pro.

pro- [pRo] *préf* pro-. ~américain/chinois pro-American/-Chinese.

probabilisme [pRɔbabilism(ə)] *nm* probabilism.

probabiliste [pRɔbabilist(ə)] *adj* (Statistique) probability (*épith*).

probabilité [pRɔbabilite] *nf* (*V* probable) probability; likelihood; (*chance*) probability. selon toute ~, il est perdu in all probability ou likelihood it has been lost, the chances are it has been lost.

probable [pRɔbabl(ə)] *adj* (*événement, hypothèse* probable, likely; (*Math, Statistique*) probable. il est ~ qu'il gagnera it is likely ou probable that he will win, he is likely to win, the chances are (that) he'll win; il est peu ~ qu'il vienne he is unlikely to come, there is little chance of his coming, the chances are (that) he won't come; il est fort ~ qu'il ait raison in all likelihood he is right, it is highly likely that he's right; c'est (très) ~ it's (very ou highly) probable, (very) probably, it's (highly) likely.

probablement [pRɔbablamɑ̃] *adv* probably. il viendra ~ he's likely to come, he'll probably come; ~ pas probably not.

probant, e [pRɔbɑ̃, ɑ̃t] *adj* argument, expérience convincing; (*Jur*) probative.

probation [pRɔbɑsjɔ̃] *nf* (*Jur, Rel*) probation. stage de ~ trial ou probationary period.

probatoire [pRɔbatwaR] *adj* examen, *test* grading, preliminary, stage ~ trial ou probationary period.

probe [pRɔb] *adj* (*littér*) upright, honest.

probité [pRɔbite] *nf* probity, integrity.

problématique [pRɔblematik] 1 *adj* problematic(al). 2 *n f* (*problème*) problem; (science) problematics (*sg*).

problème [pRɔblɛm] *nm* (*difficulté*) problem; (*question débattue*) problem, issue; (Math) problem. (*Scol*) ~s de robinets sums about the volume of water in containers; c'est tout un ~ it's a real problem; le ~ du logement the housing problem, the problem of housing; enfant/cheveux à ~s problem child/hair; faire ~ to pose problems; (il n'y a) pas de ~!* no problem!; *V* faux².

procédé [pRɔsede] *nm* (a) (*méthode*) process. ~ de fabrication manufacturing process.

(b) (*conduite*) behaviour (*U*), conduct (*U*). avoir recours à un ~ malhonnête to do sth in a dishonest way, resort to dishonest behaviour; ça sont là des ~s peu recommandables that's pretty disreputable behaviour; *V* échange.

(c) (*Billard*) tip.

procéder [pRɔsede] (6) 1 *vi* (*agir*) to proceed; (*moralement*) to behave. ~ par ordre to take things one by one, do one thing at a time; ~ avec prudence/par élimination to proceed with caution/by elimination; je n'aime pas sa façon de ~ (envers les gens) I don't like the way he behaves (towards people).

2 procéder à *vt indir* (*opérer*) enquête, expérience to conduct, *carry out*; *dépouillement* to start. ~ à l'ouverture du coffre ta proceed to open the chest, set about ou start opening the chest; nous avons fait ~ à une étude sur we have initiated ou set up a study on; ~ au vote (sur) to take a vote (on); ~ à une élection to hold an election; ~ à l'élection du nouveau président to hold an election for the new president, elect the new president.

3 procéder de *vt indir* (*frm: provenir de*) to come from, proceed from, originate in; (*Rel*) to proceed from. cette philosophie procède de celle de Platon this philosophy originates in ou is a development from that of Plato; cela procède d'une mauvaise organisation it comes from ou is due to bad organization.

procédure [pRɔsedyR] *nf* (a) (*marche à suivre*) procedure. quelle ~ doit-on suivre pour obtenir ...? what procedure must one follow to obtain ...?. what's the (usual) procedure for obtaining ...?

(b) (*Jur:* règles) procedure; (*procès*) proceedings. ~ de conciliation conciliation procedure; ~ civile civil (law) procedure; ~ pénale criminal (law) procedure.

procédurier, -ière [pRɔsedyRje, jɛR] *adj* (*péj*) *tempérament, attitude* quibbling (*épith*), pettifogging (*épith*), nit-picking* (*épith*).

procès [pRɔsɛ] 1 *nm* (a) (*Jur*) (*poursuite*) (legal) proceedings, (court) action, lawsuit; *[cour d'assises]* trial. faire/intenter un ~ à qn to take/start ou institute (*frm*) (legal) proceedings against sb; engager un ~ contre qn to take (court) action against sb, bring an action against sb, take sb to court, sue sb; intenter un ~ en divorce to institute divorce proceedings; être en ~ avec qn to be involved in a lawsuit with sb; gagner/perdre son ~ to win/lose one's case; réviser un ~ to review a case ou judgment.

(b) (*fig*) faire le ~ de qn/la société capitaliste to put sb/capitalism on trial ou in the dock; faire le ~ de qch to pick holes in sth, criticize sth; faire un ~ d'intention à qn to accuse sb on the basis of his supposed intentions, make a case against sb based on assumptions not facts; vous me faites un mauvais ~ you're making unfounded ou groundless accusations against me: *V* forme.

(c) (*Anat*) process.

(d) (*Ling*) process.

2: procès civil civil proceedings ou action: procès criminel criminal proceedings ou trial; procès-verbal *nm, pl* procès-verbaux (*compte rendu*) minutes; (*Jur: constat*) report, statement; (*de contravention*) statement; dresser un procès-verbal contre un automobiliste to book (*Brit*) ou give a ticket to a motorist.

processeur [pRɔsesœR] nm processor.

procession [pRɔsesjɔ̃] *nf* (*gén*) procession. marcher en ~ to walk in procession.

processionnaire [pRɔsesjɔnɛR] 1 *adj* processionary.

2 *nf* processionary caterpillar.

processionnel, -elle [pRɔsesjɔnɛl] *adj* processional.

processionnellement [pRɔsesjɔnɛlmɑ̃] *adv* in procession.

processus [pRɔsesys] *nm* (*a*) (*gén*) process; *[maladie]* progress. ~ économique economic process. (b) (*Anat*) process.

prochain, e [pRɔʃɛ̃, ɛn] 1 *adj* (a) (*suivant*) *réunion, numéro,* semaine next. lundi/le mois ~ next Monday/month; le 8 septembre ~ on the 8th September of this year; la ~e rencontre aura lieu à Paris the next meeting will take place in Paris; la ~e fois que tu viendras (the) next time you come; la ~e fois ou la fois ~e, je le saurai I'll know next time; à la ~e occasion at the next ou first opportunity; à la ~e!* be seeing you!*; au revoir, à une ~e fois! goodbye, see you again!*; je ne peux pas rester dîner aujourd'hui, ce Sera pour une ~e fois I can't stay for dinner today — it'll have to be *ou* I'll have to come some other time; je descends à la ~e* I'm getting off at the next stop (*ou* station *etc*); au ~ (client)! next (one) please!

(b) (proche) *arrivée, départ* impending, imminent; *mort* imminent; *avenir* near, immediate. un jour ~ soon, in the near future; un de ces ~s jours one of these days, before long.

(c) *village* (*suivant*) next; (*voisin*) neighbouring, nearby; (*plus près*) nearest.

(d) (*littér*) *cause* immediate.

2 *nm* fellow man; (*Rel*) neighbour.

prochainement [pRɔʃɛnmɑ] *adv* soon, shortly. (*Ciné*) ~ (sur vos écrans) coming soon ou shortly

proche [pRɔʃ] 1 *adj* (*a*) (*dans l'espace*) *village* neighbouring (*épith*), nearby (*épith*); *rue* nearby (*épith*). être (*tout*) ~ to be (very) near ou close, be (quite) close by; ~ de la ville near the town, close to the town; le magasin le plus ~ the nearest shop; les maisons sont très ~s les unes des autres the houses are very close together; de ~ en ~ step by step, gradually; la nouvelle sa répandit de ~ en ~ the news spread from one person to the next.

(b) (*imminent*) *mort* close (*attrib*), at hand (*attrib*); *départ* imminent, at hand (*attrib*). dans un ~ avenir in the near ou immediate future; être ~ *[fin, but]* to be drawing near, be near at hand; être ~ de *fin, victoire* to be nearing, be close to; *dénouement* to be reaching, be drawing close to; être ~ de la mort to be near death ou close to death; la nuit est ~ it's nearly nightfall; l'heure est ~ où the time is at hand when ...; *V* futur.

(c) (*récent*) *événement* close (*attrib*), recent.

(d) *parent* close, near. mes plus ~s parents my nearest ou closest relatives, *my* next of kin (*Admin*).

(e) ~ de (*avoisinant*) close to; (parent de) closely related to; l'italien est ~ du latin Italian is closely related to Latin; une désinvolture ~ de l'insolence an offhandedness verging on insolence.

2 *nmpl*: ~s close relations, nearest and dearest*, next of kin (*Admin*).

3: le Proche-Orient the Near East: du Proche-Orient Near Eastern, in ou from the Near East.

proclamateur, -trice [pRɔklamatœR, tRis] *nm, f* proclaimer.

proclamation [pRɔklamɑsjɔ̃] *nf* (*V* proclamer) proclamation; declaration; announcement; (*écrite*) proclamation.

proclamer [pRɔklame] (1) *vt* (*a*) (*affirmer*) *conviction, vérité* to proclaim. ~ son innocence to proclaim ou declare one's innocence: ~ que to proclaim ou declare ou assert that; il sa proclamait le Sauveur du pays he proclaimed *ou* declared himself (to be) the saviour of the country; (*littér*) chez eux, tout proclamait la pauvreté everything in their house proclaimed their poverty.

(b) *république, état d'urgence* to proclaim, declare; *décret* to publish; *verdict, résultats d'élection* to declare, announce; *résultats d'examen* to announce. ~ qn roi to proclaim sb king.

proclitique [pRɔklitik] *adj, nm* proclitic.

proconsul [prɔkɔ̃syl] *nm* proconsul.

procrastination [prɔkrastinasjɔ̃] *nf* procrastination.

procréateur, -trice [prɔkreatœr, tris] (*littér*) **1** *adj* procreative. 2 *nm, f* procreator.

procréation [prɔkreasjɔ̃] *nf* (*littér*) procreation.

procréer [prɔkree] (1) ut (*littér*) to procreate.

procuration [prɔkyrasjɔ̃] *nf* (*Jur*) (pour *voter*, représenter qn) proxy; (pour *toucher de l'argent*) power of attorney. **par ~** by proxy; **avoir** une **~** to have power of attorney *ou* an authorization; **donner une ~ à qn** to give sb power of attorney, authorize sb.

procurer [prɔkyre] (1) **1** *vt* **(a)** (*faire obtenir*) **~ qch à qn** to get *ou* obtain sth for sb, find sth for sb, provide sb with sth.

(b) (*apporter*) *joie, ennuis* to bring; *avantage* to bring, give, procure. **le plaisir que procure le jardinage** the pleasure that gardening brings ou that one gets from gardening.

2 **se** *procurer vpr* (*obtenir*) to get, procure, obtain (for o.s.); (*trouver*) to find, come by: (*acheter*) to get, buy (o.s.).

procureur [prɔkyrœr] *nm* (*Jur*) **~ (de la République)** public ou state prosecutor; **~ général** public prosecutor *(in appeal courts);* (*Can*) **~ général, juge en chef** Attorney General, Chief Justice (Con); (Con) **~ de la Couronne** Crown attorney (*Can*).

prodigalité [prɔdigalite] *nf* (a) (*caractère*) prodigality, extravagance. **(b)** (*dépenses*) **~s** extravagance, extravagant expenditure (*U*). (c) (*littér: profusion*) *[détails]* abundance, profusion, wealth.

prodige [prɔdiʒ] **1** nm (*événement*) marvel, wonder; (personne) pmdigy. **un ~ de la nature/science** a wonder of nature/science; **tenir du ~** to be astounding ou extraordinary; **faire des ~s** to work wonders; **grâce à des ~s de courage/patience** thanks to his (ou her *etc*) prodigious *ou* extraordinary courage/patience.

2 *adj*: **enfant ~** child pmdigy.

prodigieusement [prɔdiʒjøzmɑ̃] *adv* prodigiously, fantastically, incredibly, phenomenally, tremendously.

prodigieux, -euse [prɔdiʒjø, øz] *adj foule, force, bêtise* prodigious, fantastic, incredible, phenomenal; personne, génie prodigious, phenomenal; *effort* prodigious, tremendous, fantastic.

prodigue [prɔdig] **1** *adj* (*dépensier*) extravagant, wasteful, prodigal; (*généreux*) generous. **être ~ de ses compliments** to be lavish with one's praise; **être ~ de conseils** to be full of advice ou free with one's advice; **lui en général si peu ~ de compliments/conseils** he who is usually so sparing of compliments/advice; **être ~ de son temps** to be unsparing ou unstinting of one's time; **être ~ de son bien** to be lavish with one's money; (*Rel*) **l'enfant ou le fils ~** the prodigal son.

2 *nmf* spendthrift.

prodiguer [prɔdige] (1) *vt énergie, talent* to be unsparing ou unstinting of; *compliments, conseils* to be full of, pour out; *argent* to be lavish with. **~ des compliments/conseils à qn** to lavish compliments/advice on sb, pour out compliments/advice to sb; **elle me prodigua** ses **soins** she lavished cars on me; **malgré les soins que le médecin lui a prodigués** in spite of the care *ou* treatment the doctor gave him; **se ~** sans **compter** to spare no efforts, give unsparingly ou unstintiiy of O.S.

producteur, -trice [prɔdyktœr, tris] **1** *adj* producing (*épith*), growing (*épith*). **pays ~ de pétrole** oil-producing country, oil producer; **pays ~ de blé** wheat-growing country, wheat producer; (*Ciné*) **société ~trice** film company.

2 *nm, f* **(a)** (Comm) producer; (*Agr*) *[œufs]* producer; *[blé, tomates]* grower, producer. **du ~ au consommateur** from the producer to the consumer.

(b) (**Ciné.** *TV*) producer. **(TV) ~-réalisateur** producer and director.

productible [prɔdyktibl(ə)] *adj* producible.

productif, -ive [prɔdyktif, iv] *adj* productive. (Fin) **~ d'intérêts** that bears interest, interest-bearing.

production [prɔdyksjɔ̃] *nf* **(a)** (*action: V* **produire**) production; generation; growing; writing; painting.

(b) (*rendement, fabrication,* récolte) (*Ind*) production, output; (Agr) production, yield. **notre ~ est inférieure à nos besoins** our output does not meet our needs *ou* is lower than our needs; **restreindre la ~** to restrict output *ou* production; **~ brute** gross output; **la ~ dramatique du 20e siècle** 20th-century plays; Vmoyen.

(c) (*produit*) product. **~s** (*Agr*) produce; (Comm, *Ind*) goods; **les ~s de l'esprit** creations of the mind.

(d) (Ciné) production.

productique [prɔdyktik] *nf* factory *ou* industrial automation.

productivité [prɔdyktivite] *nf* productivity, pmductiveness; (*Écon, Ind;* rendement) productivity.

produire [prɔdɥiʀ] (38) 1 *vt* (a) (*fabriquer*) acier, *voiture* to produce, make, turn out; électricité to produce, generate; *maïs, tomates* to produce, grow; *charbon, pétrole* to produce; rouille, *humidité,* son to produce, make; roman to produce, write, turn out; *tableau* to produce, paint, turn out; (*Fin*) *intérêt* to yield, return. **arbre/terre qui produit de bons fruits** tree/soil which yields ou pmduces good fruit; **certains sols produisent plus que d'autres** some soils are more productive *ou* give a better yield than others; **un poète qui ne produit pas beaucoup** a poet who doesn't write much *ou* turn out very much; **cette école a produit plusieurs** savants this school has produced several scientists; pays **qui produit du pétrole** oil-producing country, country which produces oil.

(b) (causer) effet to produce, have; *changement* to produce, bring about; *résultat* to produce, give; *sensation* to cause, create. **~** une **bonne/mauvaise impression** sur **qn** to produce ou make a good/bad impression on sb; **il a produit une forte impression sur les examinateurs** he made a great impression on the examiners, the examiners were highly impressed by him.

(c) (*présenter*) *document, témoin* to produce.

(d) (*Ciné*) *film* **to** produce.

2 se produire *vpr* (a) (*survenir*) to happen, occur, take place. **il s'est produit un revirement dans l'opinion** there has been a complete change in public opinion: **le changement qui s'est produit** en **lui** the change that has come over him *ou* taken place in him.

(b) *[acteur]* to perform, give a performance, appear. se **~** sur **scène** to appear on the stage; se **~ en public** to appear in public, give a public performance.

produit [prɔdɥi] **1** *nm* (a) (*denrée, article*) pmduct. **~s** (*Agr*) produce; (Comm, *Ind*) goods, products; **~s finis/semi-finis. ~s ouvrés/semi-ouvrés** finished/semi-finished goods *ou* products; **~ de substitution** alternative product; **il faudrait acheter un ~ pour nettoyer les carreaux** we'll have to buy something to clean the windows (with); (*fig*) **un ~ typique de notre université** a typical product of our university.

(b) (*rapport*) product, yield; (*bénéfice*) profit; (revenu) income. **le ~ de la collecte sera donné à une bonne œuvre** the proceeds *ou* takiigs from the collection will be given to charity; **vivre du ~ de** sa terra to live on the produce of ou the income from one's land.

(c) (*Math*) product.

(d) (*Chim*) product, chemical.

(e) (*Zool: petit*) offspring (*inv*).

2: produits agricoles agricultural ou farm produce; **produits alimentaires** foodstuffs; **produits de beauté** cosmetics, beauty products; **produit brut** (*bénéfice*) gross profit; (*objet*) unfinished product; **produit chimique** chemical; **produit d'entretien** clean(s)ing product; **produit de consommation** consumable; **produit de consommation courante** basic consumable; **produits de grande consommation consumer** goods; **produit de l'impôt** tax yield; **produits industriels** industrial goods *ou* products; **product intérieur brut** gross domestic product; **produits manufacturés** manufactured goods; **produit national brut** gross national product; **produit net** net profit; **produit pharmaceutique** pharmaceutical (product); **produit pour la vaisselle** washing-up (*Brit*) *ou* dishwashing (*US*) liquid; **produit des ventes** income **ou** proceeds from sales.

proéminence [prɔeminɑ̃s] *nf* prominence, protuberance.

proéminent, e [prɔeminɑ̃, ɑ̃t] *adj* prominent, protuberant.

prof* [prɔf] *nmf* (*abrév de* **professeur**) (*Scol*) teacher; (*Univ*) ≃ lecturer (*Brit*), instructor (*US*), **prof*** (US); (*avec chaire*) **prof***.

profanateur, -trice [prɔfanatœr, tris] 1 *adj* profaning (*épith*), profane. 2 *nm, f* profaner.

profanation [prɔfanasjɔ̃] *nf* (*V* **profaner**) desecration; profanation; violation; defilement; debasement; prostitution.

profane [prɔfan] **1** *adj* **(a)** (*non-spécialiste*) je **suis ~ en la matière** I'm a layman in the field, 1 don't know anything about the subject.

(b) *fête* secular; *auteur, littérature,* musique secular, profane (*littér*).

2 *nmf (a)* (*gén*) layman, lay person. aux yeux **du ~** to the layman ou the uninitiated; **un ~** en art a person who is uninitiated in the field of art, a person who knows nothing about art.

(b) (*Rel*) non-believer.

3 *nm* (*Rel*) **le ~** the secular, the profane (*littér*).

profaner [prɔfane] (1) ut église to desecrate, profane; *tombe* to desecrate, violate, profane; sentiments, *souvenir,* nom to defile, profane; *institution* to debase; *talent* to prostitute, debase.

proférer [prɔfeʀe] (6) *vt parole* to utter; *injures* to utter, pour out.

professer [prɔfese] (1) *vt* (a) *Opinion* to profess, declare, state; *théorie* to profess; *sentiment* to profess, declare. **~ que** to profess *ou* declare *ou* claim that ....(b) (*Scol*) to teach.

professeur [prɔfesœr] **1** *nm* (*gén*) teacher; *[lycée, collège]* (school)-teacher; (*Univ*) ≃ lecturer (*Brit*), instructor (US); (*avec* chaire) professor. **elle est ~** she's a (school)teacher ou schoolmistress (*Brit*); (*Univ*) **(Monsieur) le ~ X** Professor X; **~ de piano/de chant** piano/singing teacher *ou* master (*Brit*) (ou mistress (*Brit*)); **~ de droit** lecturer in law; professor of law.

2: (*Can Univ*) **professeur adjoint** assistant professor; **professeur agrégé** (*gén*) qualified schoolteacher *who has passed the agrégation;* (*en médecine*) professor of medicine, *holder of the agrégation;* (*Can Univ*) associate professor; **professeur certifié** qualified schoolteacher *who has passed the CAPES;* **professeur d'enseignement général des collèges** basic-grade schoolteacher *in a collège;* **professeur principal** ≃ class teacher (*Brit*), form tutor (*Brit*), homeroom teacher (*US*); (*Can Univ*) **professeur titulaire** full professor.

profession [prɔfesjɔ̃] **1** *nf* (a) (*gén*) occupation; (manuelle) trade; (libérale) profession. **exercer la ~ de médecin** to be a doctor by profession, practise as a doctor (*Brit*), Practice medicine (*US*); **menuisier de ~** carpenter by *ou* to trade; (*fig*) **menteur** de **~** professional liar; (*Admin*) 'sans ~' (gẽn] 'unemployed'; (*femme* mariée) 'housewife'.

(b) faire ~ de non-conformisme to profess nonconformism; **faire ~ d'être non-conformiste** to profess ou declare o.s. a nonconformist.

2: (*Rel, fig*) **profession de foi** profession of faith; **profession libérale** (liberal) profession; **les membres des professions libérales** professional people, the members of the (liberal) professions.

professionnalisme [prɔfesjɔnalism(ə)] *nm* professionalism.

professionnel, -elle [prɔfesjɔnɛl] **1** *adj* (a) *activité, maladie* occupational (*épith*); école technical (*épith*). **faute ~le** (professional) negligence (*U*); (*Méd*) malpractice; **formation/orientation ~le** vocational training/guidance; (**être** tenu **par**) **le secret ~** (to be bound by) professional secrecy; *V* **certificat. conscience, déformation.**

(b) *écrivain, sportif, (fig)* menteur professional.

2 *nm,f* **(a)** *(gén, Sport)* professional. c'est un travail **de ~** it's a job for a professional; (bienfait) it's a professional job; passer **~** to turn professional; **les ~s du tourisme** people working in the tourist industry.

(b) *(Ind)* skilled worker.

professionnellement [pʀɔfɛsjɔnɛlmɑ̃] *adv* professionally.

professoral, e, *mpl* **-aux** [pʀɔfɛsɔʀal, o] *adj ton, attitude* professorial. le corps **~** *(gén)* (the) teachers, the teaching profession; *(d'une école)* the teaching staff.

professorat [pʀɔfɛsɔʀa] nm: **le ~** the teaching profession; le **~ de français** French teaching, the teaching of French.

profil [pʀɔfil] *nm* (a) *(silhouette) [personne]* profile; *[édifice]* outline, profile, contour; *[voiture]* line, contour. **de ~** *dessiner in* profile; *regarder* sideways **on, in** profile; *(fig)* **un ~ de médaille a** finely chiselled profile; **garder le ~ bas** to keep a low profile.

(b) *(coupe) [bâtiment, route]* profile; *(Géol)* [sol] section

(c) *(Psych)* profile. **~ de carrière** career profile; **le ~ d'un étudiant** the profile of a student's performance; **il a le bon ~ pour le métier** his previous experience *ou* his career to date *ou* his career profile seems right for the job.

profilé, e [pʀɔfile] *(ptp de* **profiler***)* **1** *adj (gén)* shaped; *(aérodynamique)* streamlined. 2 *nm (Tech)* **~ (métallique)** metal section.

profiler [pʀɔfile] (1) 1ut (a) *(Tech) (dessiner)* to profile, represent in profile; *(fabriquer)* to shape; (rendre *aérodynamique*) to streamline.

(b) *(faire ressortir)* **le cathédrale profile ses tours contre le ciel** the cathedral towers stand out *ou* stand outlined *ou* are silhouetted against the sky.

2 sa profiler *vpr [objet]* to stand out (in profile), be outlined *(sur, contre* against); *(fig) [ennuis, solution]* to emerge. **les obstacles qui se profilent à l'horizon the** obstacles which are looming *ou* emerging *ou* which stand out on the horizon.

profit [pʀɔfi] nm (a) (Comm, *Fin:* gain) profit. c'est une source **illimitée de ~** it's an endless source of profit; **compte de ~s et pertes** profit and loss account; *(fig)* **faire passer qch eux ~s et pertes** to write sth off (as a loss).

(b) *(avantage)* benefit, advantage, profit. **être d'un grand ~ à qn** to be of great benefit ou most useful to sb; **faire du ~** *(gén)* **to be** economical, **be** good *value* (for money); **(*)** *[vêtement]* to wear well; *[frôti]* to go a long way; **ce rôti n'a pas fait de ~** that roast didn't go very far; **sas vacances lui ont fait beaucoup de ~** *ou* **lui ont été d'un grend ~** his holiday greatly benefited him *ou* did him a lot of good, he greatly benefited from his holiday; **vous avez ~ à faire cela** it's in your interest *ou* to your advantage to do that; **s'il le fait, c'est qu'il y trouve son ~ if** he does it, it's because it's to his advantage ou in his interest ou because he's getting something out of it*; **il a suivi les cours sens (en tirer) aucun ~/avec ~** he attended the classes without deriving any benefit ou advantage ou profit from them/and got *a* lot out *of them ou* and gained *a* lot from them; **tirer ~ de leçon,** affaire to profit **ou** benefit from; **tirer ~ du malheur des autres** to profit from *ou* take advantage of other people's misfortune; **collecte eu ~ des aveugles** collection in aid of the blind; **il fait (son) ~ de tout** he turns everything to (his) advantage; **mettre à ~** idée, *invention* to turn to (good) account; *jeunesse, temps libre, sa beauté* to make the most of, take advantage **of; tourner qch à ~** to turn sth to good account; **il a mis à ~ le mauvais temps pour ranger le grenier** he made the most of *ou* took advantage of the bad weather to tidy the attic, he turned the bad weather to (good) account by tidying (up) the attic.

profitable [pʀɔfitabl(ə)] *adj* (utile) beneficial, of benefit *(attrib)*; *(lucratif)* profitable (*à* to).

profitablement [pʀɔfitabləmɑ̃] *adv* profitably.

profiter [pʀɔfite] (1) **1 profiter de** *vt indir (tirer avantage) situation, privilège, occasion, crédulité* to take advantage of; jeunesse, **vacances to** make the most of, take advantage of. **ils ont profité de ce que le professeur était sorti pour se battre** they took advantage ofthe teacher's being absent ou of the fact that the teacher had gone out to have a fight.

2 profiter à *ut indir (rapporter)* **~ à qn** *[affaire, circonstances]* to be profitable *ou* of benefit to sb, be to sb's advantage; *[repos]* to benefit sb, be beneficial to sb; [conseil] to benefit *ou* profit sb, be of benefit to **sb: à qui cela profite-t-il?** whostands to gain byit?, who will that help?; *V* **bien.**

3 *vi* **(*)** *(se développer) [enfant]* to thrive, grow; (être économique) *[plut]* to go a long way, be economical; *[vêtement]* to wear well.

profiterole [pʀɔfitʀɔl] *nf* profiterole.

profiteur, -euse [pʀɔfitœʀ, øz] *nm,f* profiteer. **~ de guerre** war profiteer.

profond. a [pʀɔfɔ̃, ɔd] **1** *adj* **(a)** *(lit)* deep. peu **~** shallow; **~ de 3 mètres 3** metres deep.

(b) *(grand, extrême) soupir* deep, heavy; sommeil deep, sound; silence, *mystère* deep, profound; *(littér) nuit* deep *(littér)*, dark; joie *foi, différence,* influence, erreur profound; ignorance profound, extreme; *intérêt,* sentiment profound, keen; ennui profound, acute; *forage* penetrating; *révérence* low, deep.

(c) *(caché, secret) cause, signification* underlying, deeper; (*Ling*) *structure* deep; *tendance* deep-seated, underlying. **la France ~e** the broad mass of French people.

(d) *(pénétrant) penseur, réflexion* profound, deep; *esprit, remarque* profound.

(e) voix, couleur, regard deep.

2 *nm:* **eu plus ~ de** *forêt, désespoir* in the depths of; **au plus ~ de le** mer at the (very) bottom of the sea, in the depths of the sea; au **plus ~ de** la **nuit** at dead of night; au **plus ~** de mon **être** in the depths of my being, in my deepest being

3 *adv creuser* deep; *planter* deep (down).

profondément [pʀɔfɔ̃demɑ̃] *adv* ému, *choqué* deeply, profoundly; *convaincu* deeply, utterly; *différent* profoundly, vastly; *influencer, se tromper* profoundly; *réfléchir* deeply, profoundly; armer, ressentir deeply; *respirer* deep(ly); *creuser, pénétrer* deep; *s'incliner* low. **il dort ~** (en *général*) he sleeps soundly, he is a sound sleeper; (en ce *moment*) he is sound *ou* fast asleep; s'ennuyer **~** to be utterly ou acutely *ou* profoundly bored; **idée ~ ancrée dans les esprits** idea deeply rooted in people's minds; ça **m'est ~ égal I** really couldn't care less.

profondeur [pʀɔfɔ̃dœʀ] *nf (a) (lit) [trou, boite, mer]* depth; *[plaie]* deepness, depth. **à cause du peu de ~** because of the shallowness; **cela manque de ~** it's not deep enough; creuser en **~** to dig deep; creuser **jusqu'à 3 mètres de ~** to dig down to a depth of3 metres; **avoir10 mètres de ~** tobe 10 metres deep *ou* in depth; **à 10 mètres de ~** 10 metres down, at a depth of 10 metres; cette **pommade agit en ~** this cream works deep into the skin; *(Phot)* **~ de champ** depth of field.

(b) *(fond) [mine, métro, poche]* **~s** depths; *(fig)* **les ~s de l'être** the depths of the human psyche.

(c) *(fig) [personne]* profoundness, profundity, depth; *[esprit, remarque]* profoundness, profundity; *[sentiment]* depth, keenness; *[sommeil]* soundness, depth; *[regard]* depth: [couleur, *voix]* deepness. *en ~ agir, exprimer* in depth; **c'est une réforme en ~ qu'il faut** what is needed is a radical ou thorough(going) reform

pro forma [pʀɔfɔʀma] *adj inv:* **facture ~** pro forma invoice.

profus. e [pʀɔfy, yz] *adj (littér) profuse.*

profusément [pʀɔfyzemɑ̃] *adv (littér)* profusely, abundantly.

profusion [pʀɔfyzjɔ̃] *nf [fleurs, lumière]* profusion; *[idées, conseils]* wealth, abundance, profusion. **il y a des fruits à ~ sur le marché** there is fruit galore* *ou* in plenty ou there is plenty of fruit on the market; nous en avons **à ~** we've got plenty *ou* masses*

progéniture [pʀɔʒenityʀ] *nf [homme, animal]* offspring, progeny *(littér)*; *(hum: famille)* offspring *(hum).*

progestérone [pʀɔʒɛstɛʀɔn] *nf* progesterone.

progiciel [pʀɔʒisjɛl] *nm* software package.

programmable [pʀɔgʀamabl(ə)] *adj* programmable. touche **~** user-definable key.

programmateur, -trice [pʀɔgʀamatœʀ, tais] *nm,f (gén)* time switch; *(Rad, TV)* programme planner; *[four]* autotimer.

programmation [pʀɔgʀamasjɔ̃] *nf (Rad, TV)* programming, *programme* planning; *[ordinateur]* programming.

programme [pʀɔgʀam] *nm* (a) *[concert, spectacle, télévision, radio]* programme *(Brit)*, program *(US)*. au **~** in the programme; **numéro hors ~** item not (billed ou announced) in the programme; **cette** excursion n'est **pas prévue au ~ this** trip is not on the **programme; changement de ~** change in (the) *ou* of programme.

(b) *(calendrier) programme (Brit)*, program *(US)*. **quel est le ~ de la journée? ou des réjouissances?*** what's the programme for the day?, what's on the agenda?; **j'ai un ~ très chargé I** have a very busy timetable.

(c) (Scol) (d'une matière) syllabus; *(d'une classe, d'une école)* curriculum. **le ~ de français the** French syllabus; **quel est le ~ en sixième?** what's (on) the curriculum in the first year?; **les œuvres du ~** *the* set *(Brit) ou* assigned *(US)* books ou works, the books on the syllabus; **~ de sensibilisation** awareness programme.

(d) *(projet)* programme *(Brit)*, program **(US). ~ d'action/de travail** programme of action/work; **il y a un changement de ~** there's a change of plan ou programme; c'est **tout un ~!** that'll take some doing!

(e) *[ordinateur]* (computer) program; *[machine à laver]* programme.

programmé, e [pʀɔgʀame] *(ptp de* **programmer***) adj opération, (Typ) composition* computerized. **~ à l'avance** pre-programmed; v **enseignement.**

programmer [pʀɔgʀame] *(1) vt émission* to bill; *ordinateur* to program; **(*:** *prévoir) vacances* to plan.

programmeur, -euse [pʀɔgʀamœʀ, øz] *nm,f* (computer) programmer.

progrès [pʀɔgʀɛ] *nm (a) (amélioration)* progress *(U)*. **faire des ~/de petits ~ to** make progress/a little progress; **élève** en **~** pupil who is making progress *ou* who is progressing ou getting on (well); **il** y a **du ~** there is some progress *ou* improvement; c'est un **grand ~** it's a great advance, much progress **bas** been made; **il a fait de grands ~** he has made great progress ou shown (a) great improvement; **~ scolaires** academic progress; **~ social** social progress.

(b) *(évolution)* progress *(U)*. **croire eu ~** to believe in progress; **suivre les ~ de** to follow the progress of; **c'est le ~!** that's progress!

(c) (progression) [incendie, *inondation]* spread, progress; *[maladie]* progression, progress; *[armée]* progress, advance.

progresser [pʀɔgʀese] (1) *vi (a) (s'améliorer) [malade, élève]* to progress, make progress, get ou come on (well).

(b) *(avancer) [explorateurs, sauveteurs, ennemi]* to advance, make headway ou progress; *[maladie]* to progress; *[science, recherches]* to advance, progress; *[idée, théorie]* to gain ground, make headway. **afin que notre monde/la science progresse so** that our world/science goes forward ou progresses ou makes progress; **les salaires progressent moins vite que les prix** salaries are going up ou are rising more slowly than prices.

progressif, -ive [pʀɔgʀesif, iv] *adj* (gén, *Ling*) progressive.

progression [pʀɔgʀesjɔ̃] *nf* **(a)** *[élève, explorateurs]* progress; *[ennemi]* advance; *[maladie]* progression; *[science]* progress, advance. **le ~ très rapide de** ces **idées** the rapid progress *ou* advance of these ideas.

(b) *(Math, Mus)* progression. **~ arithmétique/géométrique** arithmetic/geometric progression; **~ économique** economic advance.

progressiste [prɔgʀesist(ə)] *adj, nmf* progressive.
progressivement [prɔgʀesivmɑ̃] *adv* progressively.
progressivité [prɔgʀesivite] *nf* progressiveness.
prohibé, e [prɔibe] (*ptp de* **prohiber**) *adj* **marchandise,** *action* prohibited, forbidden; arme illegal.
prohiber [prɔibe] (1) *ut* to prohibit, ban, forbid.
prohibitif, -ive [prɔibitif, iv] *adj prix* prohibitive: mesure prohibitory, prohibitive.
prohibition [prɔibisjɔ̃] *nf* (*gén, Hist USA*) prohibition (*de* on), la ~ **du port d'armes** a ban on the carrying of weapons.
prohibitionnisme [prɔibisjɔnism(ə)] *nm* prohibitionism.
prohibitionniste [prɔibisjɔnist(ə)] *adj, nmf* prohibitionist.
proie [pʀwa] *nf (à)* (Lit) prey (*U*); *V* **oiseau.**
(b) (*fig*) prey. *[personne]* **être** la ~ de to fall (a) prey *ou* victim to, be the prey of; **le pays fut le ~ des envahisseurs** the country fell (a) prey to invaders; **la maison était la ~ des flammes** the house fell (a) prey to **ou was** claimed by the flames; **c'est une ~ facile pour des escrocs** he's (ou she's) easy prey *ou* game* *ou* meat* for swindlers.
(c) (*loc*) **être** en ~ à *maladie* to be a victim of; douleur to be racked *ou* tortured by; *doute, émotion* to be (a) prey to; **il était en ~ au remords** he was (a) prey to remorse, remorse preyed on him; en ~ **su désespoir** racked by despair, a prey to despair; **lâcher ou laisser la ~ pour l'ombre** to give up what one has (already) for some uncertain *ou* fanciful alternative.
projecteur [prɔʒɛktœʀ] *nm (a) [diapositive, film]* projector. ~ sonore sound projector. **(b)** *(lumière) [théâtre]* spotlight; *[prison, bateau]* searchlight; *[monument public, stade]* floodlight; (*Aut*) headlamp unit *ou* assembly, headlight.
projectif, -ive [prɔʒɛktif, iv] *adj* projective.
projectile [prɔʒɛktil] *nm* (gén) missile; (*Mil, Tech*) projectile.
projection [prɔʒɛksjɔ̃] *nf (a) /ombre/* casting, projection, throwing; *[film]* (*action*) projection: (séancé) showing. **appareil de ~** projector, projection equipment (*U*); **salle de ~** film theatre; **cabine de ~** projection room; **conférence avec des ~s (de diapositives)** lecture (illustrated) with slides.
(b) *(lancement) [liquide, vapeur]* discharge, ejection; *[pierre]* throwing (*U*). (*Géol*) **~s volcaniques** volcanic ejections *ou* ejecta.
(c) (*Math, Psych*) projection (sur onto).
projectionniste [prɔʒɛksjɔnist(ə)] *nmf* projectionist.
projet [prɔʒɛ] *nm (a) (dessein)* plan. **~s criminels/de** vacances criminal/holiday plans; **faire des ~s d'avenir** to make plans for the future, make future plans; **faire ou former le ~ de faire** to make plans to do; **ce ~ de livre/d'agrandissement this** plan for a book/for an extension; **quels sont vos ~s pour le mois prochain?** what are your plans *ou* what plans have you for next month?; ce **n'est encore qu'un ~, c'est encore à l'état de ~ ou encore en ~** it's still only at the planning stage.
(b) (*ébauche*) [roman] (preliminary) draft; *[maison, ville]* plan. **~ de loi** bill; **établir un ~ d'accord/de** contrat to draft an agreement/a contract, produce a draft agreement/contract.
projeter [prɔʒte] (4) *1 ut* (a) (*envisager*) to plan (*de faire* to do). **as-tu projeté quelque chose pour** les vacances? have you made any plans *ou* have you planned anything for your holidays?
(b) (*jeter*) *gravillons* to throw up; *étincelles* to throw off; *fumée* to send out, discharge; *lave* to eject, throw out. **attention! la poêle** projette de la **graisse** careful! the **frying** pan is spitting (out) fat; être projeté **hors de** to be thrown *ou* hurled *ou* flung out of; on **lui a projeté de l'eau** dans les yeux water was thrown *ou* flung into **his eyes.**
(c) *(envoyer) ombre,* reflet to cast, project, throw; *film, diapositive* to project; *(montrer)* to show. **on peut ~ ce film sur un petit** écran this film may be projected onto a small screen; on nous **a projeté des diapositives** we were shown some slides.
(d) (*Math, Psych*) to project (sur onto).
2 se projeter *vpr [ombre]* to be cast, fall (sur on).
projeteur [prɔʒtœʀ] *nm* project manager.
prolapsus [prɔlapsys] *nm* prolapse.
prolégomènes [prɔlegɔmɛn] *nmpl* prolegomena.
prolepse [prɔlɛps(ə)] *nf* (*Littérat*) prolepsis.
prolétaire [prɔletɛʀ] 1 *adj* proletarian. **2** *nmf* proletarian. **les enfants de ~s** children of working-class people; **~s de tous les pays unissez-vous!** workers of the world unite!
prolétariat [prɔletaʀja] *nm* proletariat.
prolétarien, -ienne [prɔletaʀjɛ̃, jɛn] *adj* proletarian.
prolétarisation [prɔletaʀizasjɔ̃] *nf* proletarianization.
prolétariser [prɔletaʀize] (1) **ut** to proletarianize.
prolifération [prɔliferasjɔ̃] *nf* proliferation.
proliférer [prɔlifere] (6) *vi* to proliferate.
prolifique [prɔlifik] *adj* prolific.
prolixe [prɔliks(a)] *adj* orateur, *discours* verbose, prolix (*frm*), wordy.
prolixement [prɔliksamɑ̃] *adv* verbosely, prolixly (*frm*), wordily.
prolixité [prɔliksite] *nf* verbosity, prolixity (*frm*), wordiness.
prolo* [prɔlo] 1 *nmf* (*abrév de* **prolétaire**) pleb* (*péj*), prole* (*péj*). 2 *adj* common-looking, plebby*.
prologue [prɔlɔg] *nm* prologue (*à* to).
prolongateur [prɔlɔ̃gatœʀ] *nm* extension cable *ou* lead.
prolongation [prɔlɔ̃gasjɔ̃] *nf* (*V* **prolonger**) prolongation; extension. (*Ftbl*) **~s** extra time (*U*); (*Ftbl*) ils ont **joué les ~s** they played extra time, the game *ou* they went into extra time.
prolonge [prɔlɔ̃ʒ] *nf*: ~ **d'artillerie** gun carriage.
prolongé, e [prɔlɔ̃ʒe] *(ptp de* **prolonger**) *adj* débat, séjour prolonged, lengthy; rire, cri prolonged; *effort* prolonged, sustained. **exposition ~e au soleil** prolonged exposure to the sun; *(hum)* **jeune fille ~e** old maid, girl left on the shelf; **rue de la Paix ~e** continuation of Rue de la Paix; **en cas d'arrêt ~** in case of prolonged stoppage.
prolongement [prɔlɔ̃ʒmɑ̃] *nm* (a) *[route]* continuation; *[bâtiment]* extension; (*fig*) *[affaire, politique]* extension. **décider la ~ d'une route** to decide to extend *ou* continue a road; cette rua se **trouve dans le ~ de l'autre** this street runs on from the other *ou* is the continuation of the other
(b) (*suites*) **~s** repercussions, effects.
prolonger [prɔlɔ̃ʒe] (3) 1 *vt* (a) (*dans le temps*) *séjour, trêve, séance* to prolong, extend; *billet* to extend; vie, *maladie* to prolong; (*Mus*) *note* to prolong. nous ne **pouvons ~ notre séjour** we cannot stay any longer, we cannot prolong our stay any longer.
(b) (*dans l'espace*) rue to extend, continue; (*Math*) *ligne* to prolong, produce. **on a prolongé le mur jusqu'au garage** we extended *ou* continued the wall as far as ou up to the garage; **ce bâtiment prolonge l'aile principale this building** is the *ou* an extension *ou* a continuation of the main wing.
2 *se* **prolonger** *vpr (a) (persister) [attente]* to go on; *[situation]* to go on, last, persist; *[effet]* to last, persist; *[débat]* to last, go on, carry *on; [maladie]* to continue, persist. **il voudrait se ~ dans ses enfants** he would like to live on in his children.
(b) (*s'étendre*) *[rue, chemin]* to go on, carry *on* (*Brit*), continue.
promenade [prɔmnad] *nf (a)* (*à pied*) walk, stroll; (en *voiture*) drive, ride, spin*; (en *bateau*) sail; *(en vélo,* à *cheval)* ride. **partir en ~, faire une ~** to go for a walk ou stroll (ou drive *etc*); **être en ~** to be out walking *ou* out for a walk; **faire faire une ~ à** qn to take sb (out) for a walk; *(Sport) cette course* **a** *Bté une* **vrais ~ pour lui** this race was a real walkover for him.
(b) (*avenue*) walk, esplanade.
promener [prɔmne] (5) 1 *vt* (a) *(emmener)* ~ qn to take sb (out) for a walk *ou* stroll; ~ le **chien** to walk the dog, take the dog out (for a walk); ~ **des amis** à travers une **ville** to show *ou* take friends round a **town**; cela te **promènera** that will get you out for a while; **il promène son nounours partout'** he trails his teddy bear (around) everywhere with him; **est-ce qu'il va nous ~ encore longtemps à travers ces bureaux?*** is he going to trail us round these offices much longer?; *V* **envoyer.**
(b) (*fig*) ~ **ses regards sur qch** to run ou cast one's eyes over sth; ~ **ses doigts sur qch** to run ou pass one's fingers over sth; ~ **sa tristesse** to carry one's sadness around with one.
2 se **promener** *vpr* (a) (*V* promenade) to go for a walk *ou* stroll (**ou drive** *etc*). **aller se ~** to go (out) for a walk *ou* stroll (*ou* drive *etc*); **viens te ~ avec maman** corne for a walk with mummy; **se ~ dans sa chambre** to walk *ou* pace up and down in one's room; **allez vous ~!*** go and take a running jump!*, (go and) get lost!*; je **ns vais pas laisser tes chiens se ~ dans mon jardin** I'm not going to let your dogs wander round my garden; *(Sport)* **il s'est vraiment promené dans cette course** this race was a real walkover for him.
(b) (*fig*) *[pensées, regards, doigts]* to wander. son crayon se **promenait** sur **le papier** he let his pencil wander over the paper, his pencil wandered over the paper; **ses affaires ss promènent toujours partout*** his things are always lying around all over the place *ou* are always scattered about the place.
promeneur, -euse [prɔmnœʀ, øz] *nm,f* walker, stroller. **les ~s du dimanche** Sunday strollers, people out for a Sunday walk *ou* stroll.
promenoir [prɔm(a)nwaʀ] *nm* (*Théât*) promenade gallery, standing gallery; *[école, prison]* (covered) walk.
promesse [prɔmɛs] *nf* (*assurance*) promise; *(parole)* promise, word; (Comm) commitment, undertaking. ~ **de mariage** promise of marriage; ~ **en l'air ou d'ivrogne** *ou* de Gascon empty *ou* vain promise; ~ **d'achat/de** vente commitment to buy/to sell; **faire** une ~ to make a promise, give *one's* word; **il m'en a fait la ~** he gave me **his** word for it; **tenir/manquer** à sa ~ to keep/break one's promise *ou* word; j'ai sa ~ I have bis word for it, he has promised me; (*fig*) **auteur plein de ~s** writer showingmuch promise *ou* full of promise, very promising writer; **sourire** plein **de ~s** smile that promised (ou promises) much.
Prométhée [prɔmete] *nm* Prometheus.
prométhium [prɔmetjɔm] *nm* promethium.
prometteur, -euse [prɔmetœʀ, øz] *adj début, signe* promising; *acteur, politicien* up-and-coming, promising.
promettre [prɔmɛtʀ(a)] (56) 1 *ut* (a) *chose, aide* to promise. **je lui si promis** un **cadeau** 1 promised him a present; je te **le promets** 1 promise (you); **il n'a rien osé ~** he couldn't promise anything, he didn't dare commit himself; **il a promis de venir** he promised to corne; **il m'a promis de venir ou qu'il viendrait** he promised me that he would corne; ~ **la lune. ~ monts et merveilles** to promise the moon *ou* the earth; tu as promis. il **faut y aller** you've promised *ou* you've given your word so you have to go: **il ns faut pas ~ quand on ne peut pas tenir one mustn't make** promises that one cannot keep; ~ **le secret** to promise to keep a secret; ~ son cœur/ sa **main/son** amour to pledge one's heart/hand/love.
(b) (*prédire*) to promise. **je vous promets qu'il ne recommencera pas I** (can) promise you he won't do that again; **il sera furieux.** je te **le promets** he will be furious, I (can) promise you *ou* 1 can tell you; **on nous promet du beau temps/un été** pluvieux we are promised *ou* we are in for* some fine weather/a rainy summer; ces **nuages nous promettent de la pluie** these clouds mean *ou* promise rain; **cela ne nous promet rien de bon** this promises to be pretty bad for us, this doesn't look at all hopeful for us.
(c) (*faire espérer*) to promise. **le spectacle/dîner promet d'être réussi** the show/dinner promises to be a success; cet **enfant promet** this child shows promise *ou* is promising, he's (ou she's) a promising child; (*iro*) **ça promet!** that's a good start! (*iro*), that's promising! (*iro*); (*iro*) **ça promet pour l'avenir/pour l'hiver!** that bodes well for the future/(the) winter! (iro).

2se promettre *vpr*: **se ~ de faire qch** to mean *ou* resolve to do sth; **se ~ du bon temps ou du plaisir** to promise **o.s. a** good time; **je me suis promis un petit voyage** I've promised myself a little trip.

promis, e [pʀɔmi, iz] (*ptp de* **promettre**) **1** *adj*: **être ~ à qch** to be destined *ou* set for sth: *V* **chose. terre. 2** *nm,f* *[††, dial]* betrothedtt.

promiscuité [pʀɔmiskɥite] *nf* *[lieu public]* crowding (*U*) *(de in); [chambre]* (degrading) lack of privacy (*U*) *(de* in). **~ sexuelle** (sexual) promiscuity.

promo [pʀɔmo] *nf* (*abrév de* **promotion**) year (*Brit*), class (*US*).

promontoire [pʀɔmɔ̃twaʀ] *nm* (*Géog*) headland, promontory.

promoteur, -trice [pʀɔmɔtœʀ, tʀis] *nm,f* (*instigateur*) instigator, promoter; (*Chim*) promoter. **~ (immobilier)** property developer.

promotion [pʀɔmosjɔ̃] *nf* (*a*) (*avancement*) promotion *(à un poste* to a job). **~ sociale** social advancement.

(b) (*Scol*) year (*Brit*), class (**US**). **être le premier de sa ~** to be first in one's year (*Brit*) *ou class* (*US*).

(c) (*Comm: réclame*) **notre ~ de la semaine this** week's special offer; **article** en **~** item on special offer; (Comm) **~ des ventes sales** promotion.

promotionnel, -elle [pʀɔmosjɔnɛl] *adj article* on (special) offer; *vente* promotional. **matériel ~** publicity material.

promouvoir [pʀɔmuvwaʀ] (27) *vt personne* to promote, upgrade (à to); *politique, recherche* to promote, further; (*Comm*) *produit* to promote. **il a été promu directeur** he was promoted *ou* upgraded to (the rank of) manager.

prompt, prompte [pʀɔ̃, pʀɔ̃t] *adj* (*gén*) swift, rapid, speedy, quick; *repartie* ready (*épith*), quick; *esprit* ready (*épith*), quick, sharp; réaction prompt, swift; *départ, changement* sudden. **~ rétablissement! get** well soon!, I (*ou* we) wish you a speedy recovery; **~ à l'injure/aux excuses/à se décider** quick to insult/to apologize/to make up one's min& avoir le geste **~** to be quick to act; **avoir la main prompte to be** quick to raise one's hand; **~ comme l'éclair ou la foudre as** quick as lightning; (Comm) **dans l'espoir d'une prompte réponse** hoping for an early reply.

promptement [pʀɔ̃tmɑ̃] *adv* (*V* **prompt**) swiftly; rapidly; speedily; quickly; promptly; suddenly.

prompteur [pʀɔ̃ptœʀ] nm ⓡ teleprompter ⓡ.

promptitude [pʀɔ̃tityd] *nf* (*V* **prompt**) swiftness; rapidity; speed; quickness; promptness, promptitude (*frm*); suddenness.

promulgation [pʀɔmylgɑsjɔ̃] *nf* promulgation.

promulguer [pʀɔmylge] (1) *vt* to promulgate.

prône [paon] *nm* sermon.

prôner [pʀone] (1) *vt* (vanter) to laud, extol; (*préconiser*) to advocate, commend.

pronom [pʀɔnɔ̃] nm pronoun.

pronominal, e, *mpl* -aux [pʀɔnɔminal, o] *adj* pronominal. **(verbe) ~** reflexive (verb).

pronominalement [pʀɔnɔminalmɑ̃] *adv* (*V* **pronominal**) pronominally; reflexively.

prononçable [pʀɔnɔ̃sabl(ə)] *adj* pronounceable.

prononcé, *e* [pʀɔnɔ̃se] (*ptp de* **prononcer**) **1** *adj accent, goût, trait* marked, pronounced, strong. 2 *nm* (*Jur*) pronouncement.

prononcer [pʀɔnɔ̃se] (3) **1** *ut* **(a)** (*articuler*) *mot,* **son** to pronounce. **son nom est impossible à ~** his name is impossible to pronounce *ou* is unpronounceable; **comment est-ce que ça se prononce?** how is it pronounced?, how do you pronounce it?; **cette lettre ne** se **prononce pas** that letter is silent *ou* is not pronounced; **tu** prononces **mal** your pronunciation is bad; *mal* **~** un mot to mispronounce a word, pronounce **a** word badly; **~ distinctement** to speak clearly, pronounce one's words clearly.

(b) (*dire*) *parole, nom* to utter; *souhait* to utter, make; *discours* to make, deliver. **~ qch entre** ses **dents** to mutter *ou* mumble sth; **sortir** sans **~** un *mot* to go out without uttering a word; ne **prononcez plus jamais** ca *nom!* don't you ever mention *ou* utter that name again!; (*Rel*) **~** ses **vœux** to take one's vows.

(c) *sentence* to pronounce, pass; *dissolution, excommunication* to pronounce. **~ le huis clos** to order that a case (should) be heard in camera.

2 *vi* (*Jur*) to deliver *ou* give a verdict. (*littér*) **~** *en* **faveur de/** contre to corne down *ou* pronounce in favour of/against.

3 **se prononcer** *vpr* to reach *ou* corne to a decision (sur on, about), reach *ou* give a verdict (**sur** *on*). **le médecin ne s'est** toujours **pas prononcé** the doctor still hasn't given a verdict *ou* a firm opinion *ou* still hasn't corne to a decision; se **~** en **faveur de qn/pour qch** to *corne* down **ou** pronounce **o.s. in** favour of sb/in favour of sth.

prononciation [pʀɔnɔ̃sjɑsjɔ̃] *nf* (a) (*Ling*) pronunciation. **il a une bonne/mauvaise ~** he speaks/doesn't speak clearly, he pronounces/does not pronounce his words clearly; (*dans une langue étrangère*) he has a good/bad pronunciation; **faute ou erreur de ~** error of pronunciation; **faire une faute de ~** to mispronounce a word **(ou a** sound *etc*); **défaut** *ou* **vice de ~** speech impediment *ou* defect.

(b) (*Jur*) pronouncement.

pronostic [pʀɔnɔstik] *nm* forecast, prognostication (*frm*); (*Méd*) prognosis; (*Sport*) forecast. **quels sont** vos **~s?** what is your forecast?; **su ~ infaillible** unerring in his **(ou** her *etc*) forecasts; sa **tromper dans ses ~s** to get one's forecasts wrong.

pronostiquer [pʀɔnɔstike] (1) *vt* (prédire) to forecast, prognosticate (*frm*); (*être le signe de*) to foretell, **be a** sign of.

pronostiqueur, -euse [pʀɔnɔstikœʀ, øz] *nm,f* (*gén*) forecaster, prognosticator (*frm*); (Courses) tipster.

pronunciamiento [pʀɔnunsjamjento] *nm* pronunciamento.

propagande [pʀɔpagɑ̃d] *nf* propaganda. **film/discours de ~** propaganda film/speech; **faire de la ~ pour qch/qn** to push *ou* plug* sth/sb; je ne **ferai pas de ~ pour ce commerçant/ce produit** I certainly shan't be doing any advertising for this trader/product; **~ électorale** electioneering propaganda; **discours de ~ (électorale)** electioneering speech; journal **de ~** paper of political propaganda, propaganda sheet.

propagandiste [pʀɔpagɑ̃dist(ə)] *nmf* propagandist.

propagateur, -trice [pʀɔpagatœʀ, tʀis] *nm,f* *[méthode, religion, théorie]* propagator; *[nouvelle]* spreader.

propagation [pʀɔpagɑsjɔ̃] *nf* (a) (*V* propager) propagation; spreading (abroad); putting about (*Brit*). **la ~ de l'espèce** the propagation of the species. **(b)** (*V* **se propager**) spread, spreading; propagation.

propager [pʀɔpaʒe] (3) **1** *ut* (a) *foi,* idée to propagate; *nouvelle* to spread (abroad); *maladie* to spread; *fausse nouvelle* to spread (abroad), put about (*Brit*); (*Phys*) son to propagate.

(b) (*Bio*) *espèce* to propagate.

2 se **propager** *vpr* *[incendie, idée, nouvelle, maladie]* to spread; (*Phys*) *[onde]* to be propagated; (*Bio*) *[espèce]* to propagate.

propane [pʀɔpan] *nm* propane.

propédeutique‡ [pʀɔpedøtik] *nf* (*Univ*) *foundation course for first-year university students.*

propène [pʀɔpɛn] *nm* propene.

propension [pʀɔpɑ̃sjɔ̃] *nf* proclivity (*à qch* to *ou* towards sth, à *faire* to do), propensity (à *qch* for sth, *à faire* to do). (*Écon*) **~ à consommer/économiser** propensity to spend/save.

prophète [pʀɔfɛt] *nm* (gén) prophet, seer; (*Rel*) prophet. **~ de malheur** prophet of doom, Jeremiah; *V* **nul.**

prophétesse [pʀɔfetɛs] *nf* (*gén*) prophetess, seer; (*Rel*) prophetess.

prophétie [pʀɔfesi] *nf* (*Rel, gén*) prophecy.

prophétique [pʀɔfetik] *adj* prophetic.

prophétiquement [pʀɔfetikmɑ̃] *adv* prophetically.

prophétiser [pʀɔfetize] (1) *vt* to prophesy.

prophylactique [pʀɔfilaktik] *adj* prophylactic.

prophylaxie [pʀɔfilaksi] *nf* disease prevention, prophylaxis (*T*).

propice [pʀɔpis] *adj circonstance,* occasion favourable, auspicious, propitious; *milieu, terrain* favourable. **attendre le moment ~** to wait for the right moment, wait for a favourable *ou* an opportune moment: **être ~ à qch** to favour sth..be favourable to sth; (*littér., hum*) **que les dieux vous soient ~s!** may the gods look kindly *ou* smile upon you! (*littér, hum*).

propitiation [pʀɔpisjɑsjɔ̃] *nf* propitiation. **victime de ~** propitiatory victim.

propitiatoire [pʀɔpisjatwaʀ] *adj* propitiatory.

proportion [pʀɔpɔʀsjɔ̃] *nf* (a) (*gén, Art, Math*) proportion. **selon** *ou* **dans une ~ de 100 contre** *ou* **pour 1** in a proportion of 100 to 1; **quelle est la ~ entre la hauteur et la largeur?** *ou* **de la hautsuret de** la **largeur?** what is the proportion *ou* relation of height to width?, what's the ratio between height and width?; **~ égale de réussites et d'échecs** equal proportion of successes and failures, equal ratio of successas to failures; **il n'y a aucune ~ entre la faute et** la **peine** the punishment is out of all proportion to the offence, the punishment bears *no relation* to the offence.

(b) (mille, *importance*) **~s** proportions; **de vastes ~s** of vast proportions; **édifice de belles ~s** well-proportioned building; **cela a pris des ~s considérables** it took on considerable proportions; **réduire qch à de plus justes ~s** to cut sth down to size.

(c) (*loc*) **à ~ de** in proportion to, proportionally to; en **~ de** (*adj*) in proportion ou relation to, proportional to; (*adv*) in proportion *ou* relation to, proportionally to; an **~** in proportion; on **lui a donné un poste élevé et un salaire en ~** he was given a high position and a salary in *proportion;* **quand on veut avoir des domestiques, il faut avoir des** revenus en **~** when you want to have servants you must have a commensurate income *ou* an income to match; **hors de** (toute) **~** out of (all) proportion (*avec* to); toute(s) **~(s) gardée(s)** relatively speaking, making due allowance(s).

proportionnalité [pʀɔpɔʀsjɔnalite] *nf* proportionality; (*Pol*) proportional representation. **~ de l'impôt** proportional taxation (system).

proportionné, e [pʀɔpɔʀsjɔne] (*ptp de* **proportionner**) *adj*: **~ à** proportional *ou* proportionate to; **bien ~** well-proportioned; **admirablement ~** admirably well-proportioned.

proportionnel, -elle [pʀɔpɔʀsjɔnɛl] 1 *adj* (gén, *Math, Pol*) proportional; *impôt, retraite* proportional. **~ à** proportional *ou* proportionate to, **in** proportion to **ou** with; **directement/inversement ~ à** directly/inversely proportional to, in direct/inverse proportion to

2 proportionnelle *nf* (*Math*) proportional. (*Pol*) **la ~le** proportional representation.

proportionnellement [pʀɔpɔʀsjɔnɛlmɑ̃] *adv* proportionally, proportionately. **~ plus grand** proportionally *ou* proportionately bigger; **~** à in proportion to, proportionally to.

proportionner; [pʀɔpɔʀsjɔne] (1) *vt* to proportion, make proportion& adiust (*à* to).

propos [pʀɔpo] *nm* (a) (*gén pl*) talk (*U*), remarks (*pl*), words (*pl*). ce sont des **~** en **l'air** it's just empty *ou* idle talk *ou* hot air'; **tenir des ~ blessants** to say hurtful things, make hurtful remarks; (*péj*) **des ~ de femme soûle** drunken ramblings; *V* **avant.**

(b) (*littér: intention*) intention! aim, mon **~ est de vous expliquer** my intention ou aim is to explain to you . . . . avoir le **ferme ~ de faire** to have the firm intention of doing; **faire qch de ~ délibéré** to do sth deliberately *ou* on purpose.

(c) (sujet) à quel ~ voulait-il me **voir?** what did he want to see me about?; **à quel ~ est-il** venu? what was his reason for coming?, what brought him?*; c'est **à quel ~?** what is it about?, what is it in connection with?; à **~ de ta voiture** about your car, on the subject of your car; je vous **écris à ~ de l'annonce** I am writing regarding *ou* concerning the advertisement *ou* in connection with the advertisement; **il se plaint** à tout **~** he complains at the slightest (little)

thing; **il se met en colère à ~ de tout et de rien ou à tout ~** he loses his temper at the drop of a hat *ou* at the slightest (little) thing *ou* for no reason at all: **à** ce **~** in this connection, (while) on this subject; *V* **hors**.

(d) à ~ *décision* well-timed, opportune, timely; remarque apt, pertinent, apposite; *arriver* at the right moment *ou* time; tomber *ou* arriver mal à **~** to happen (just) at the wrong moment *ou* time; **voilà qui tombe** à **~/mal à ~!** it couldn't have come at a better/worse time! *ou* moment!; **ils jugé à ~ de** nous prévenirhethought it right to let us know, he thought *ou* saw fit to let us know; à **~, dis-moi** incidentally ou by the way, tell me ...

proposable [pʀɔpozabl(ə)] *adj* which may be proposed.

proposer [pʀɔpoze] (1) 1 **ut (a) (suggérer) arrangement, interprétation, projet, appellation** to suggest, propose; *solution, interprétation* to suggest, put forward, propose; *candidat* to propose, nominate, put forward; (*Scol, Univ*) *sujet, texte* to set (*Brit*), assign (US); (Pol) *loi* to move, propose. on a **propos8 mon nom pour ce poste my name** has been put forward for this post; **~ qch à qn** to suggest *ou* put sth to sb; **~ de faire qch** to suggest *ou* propose doing sth; (*TV*) **le film que nous vous proposons (de voir) ce soir** the film which you will be able to watch *ou* which we are showing this evening; **l'homme propose et Dieu dispose** man proposes, God dispos% (Prou); **je vous propose de passer me voir** I suggest that you come round and see me; **~ qu'une motion soit mise aux voix** to move that a motion be put to the vote; **~ qu'un comité soit établi** to propose the setting-up of a committee, move *ou* propose that a committee be set up.

(b) *(offrir) aide, prix, situation* to offer. **~ qch** à qn to offer sth to sb, offer sb sth; **~ de faire qch** to offer to do sth; on **me propose une nouvelle voiture** I am being offered *ou* I have the offer of a new car; **je lui ai proposé de la raccompagner** I offered to see her home.

2 se proposer *vpr* **(a)** (*offrir ses services*) to offer one's services. **elle s'est proposée** pour garder les enfants she offered to look after the children.

(b) (*envisager*) *but, tâche* to set O.S. sa **~ de faire qch** to intend *ou* mean *ou* propose to do sth; **il se proposait de prouver que** he set out to prove that

proposition [pʀɔpozisjɔ̃] *nf* (a) *(suggestion, offre)* suggestion, proposal, proposition; *(Pol: recommandation)* proposal. **~s de paix** peace proposals; *(Pol)* **~ de loi** private bill; sur (la) **~ de** at the suggestion of, on the proposal of; **sur sa ~ il a été décidé** d'attendre at his suggestion, it was decided to wait; **la ~ de qn à un grade supérieur** putting sb forward for *ou* the nomination of sb to a higher grade; **faire des ~s à une femme to** proposition a woman; *V* **contre**.

(b) *(Math, Philos: postulat)* proposition; (*déclaration*) proposition, assertion.

(c) *(Gram)* clause. **~ principale/subordonnée/indépendante** main/subordinate/independent clause: **~ consécutive** *ou* **de conséquence** consecutive *ou* result clause.

propositionnel, -elle [pʀɔpozisjɔnɛl] *adj* proposition&

propre' [pʀɔpʀ(ə)] 1 *adj* (a) *(pas sali)* linge, *mains*, maison clean; *(net) personne, vêtement* neat, tidy; *travail, exécution d'un morceau de musique* neat, neatly done; *(Scol) cahier, copie* neat. **~ comme un sou neuf** as neat *ou* clean as a new pin; leurs **enfants sont toujours (tenus) très ~s** their children are always very neat and tidyou very neatly turned out; **a-t-il les mains ~s?** are his hands clean?; **ce** n'est pas **~** de manger avec les doigts it's messy *ou* dirty to eat with your fingers; noua **voilà ~s!*** now we're in a fine *ou* proper mess!*

(b) *(qui ne* salit *pus) chien, chat* house-trained; *enfant* toilet-trained, potty-trained*, clean (*Brit*). **il n'est pas encore ~** he still isn't clean (*Brit*) *ou* toilet-trained *ou* potty-trained*.

(c) (honnête) *personne* honest, decent; affaire, *argent* honest; *mœurs* decent. **il n'a jamais rien fait de ~** he's never done a decent *ou* an honest thing in his life; une affaire **pas très ~** a slightly suspect *ou* shady piece of business; ce garçon-là, ca n'est pas grand-chose **de ~** that young man hasn't got much to recommend him *ou* isn't up to much*.

2 *nm*: **sentir le ~** to smell clean; **avoir uns apparence de ~** to have a neat *ou* tidy appearance; (*Scol*) mettre *ou* **recopier qch au ~** to make a fair copy of sth, copy sth out neatly; c'est **du ~!*** (*gâchis*) what a mess!, what a shambles!*; *(comportement)* what a way to behave!, it's an absolute disgrace!

propre² [pʀɔpʀ(ə)] 1 *adj (a) (intensif possessif)* own. **il a ss ~ voiture** he's got *ou* he has his own car *ou* a car of his own; par ses **~s** moyens *réussir* on one's own, by oneself; *rentrer* under one's own steam; ca sont ses **~s mots** those are his own *ou* his very *ou* his actual words; **de mes ~s yeux** with my own (two) eyes; **de sa ~ initiative** on his own initiative; *(frm)* **de son ~ chef** *on* his own initiative, on his own authority; **ils ont leurs caractères/qualités ~s** they have their own (specific) *ou* their particular characters/qualities; **su lieu de critiquer nos enfants, il devrait surveiller les siens ~s** instead of criticizing our children, he ought to keep his own in order: *L'amour*, main.

(b) *(particulier, spécifique)* **c'est un trait qui lui est ~** it's a trait which is peculiar to him, it's a distinctive *ou* specific characteristic of his; les coutumes **~s** à **certaines régions** the customs peculiar to *ou* characteristic of *ou* proper to *(frm)* certain regions; *(Jur)* **biens ~s** personal property; *V* **nom, sens**.

(c) *(qui convient)* suitable, appropriate (*à* for). **le mot ~** the right *ou* proper word; ce n'est **pas un lieu ~ à la conversation** it isn't a suitable *ou* an appropriate place for talking; **sol ~ à la culture du blé** soil suitable for *ou* suited to wheat-growing; on **l'a jugé ~ à s'occuper de l'affaire** he was considered the right man for *ou* suitable for the job.

(d) *(de nature à)* **un poste- à lui apporter des satisfactions** a job likely to bring him satisfaction: exercice **~ à développer les muscles des épaules** exercise that will develon the shoulder muscles; **c'est bien ~ à vous dégoûter de la politique** it's (exactly) the sort of thing that turns you *ou* to turn you right off politics, it's guaranteed to put you off politics.

2 *nm (a) (qualité distinctive)* peculiarity, (exclusive *ou* distinctive) feature, **la raison est le ~ de l'homme** reason is a peculiarity *ou* (distinctive) feature of man, reason is peculiar to man; **le rire/la parole est le ~ de** l'homme laughter/speech is man's special gift *ou* attribute; **c'est le ~ de ce système d'éducation de fabriquer des paresseux** it's a peculiarity *ou* feature of this educational system that it turns out idlers; **c'est le ~ des ambitieux de vouloir réussir** à tout **prix** it's a peculiarity *ou* (specific) feature of ambitious people to want to succeed at any price; avoir un **domaine en ~** to be the sole owner of an estate, have exclusive possession of an estate; **cette caractéristique que la France possède en ~** this feature which is peculiar *ou* exclusive to France.

(b) (*Ling*) au **~** in the literal sense *ou* meaning, literally

propre-à-rien, *pl* propres-à-rien [pʀɔpʀaʀjɛ̃] *nmf* good-for-nothing, ne'er-do-well, waster.

proprement [pʀɔpʀəmɑ̃] *adv* (a) *(avec propreté)* cleanly; *(avec netteté)* neatly, tidily; (comme *il faut*) properly; *(fig: décemment)* decently. tenir une **maison très ~** to keep a house very clean; mange **~!** don't make such a mess (when you're eating)!, eat properly!; sa **conduire ~** to behave properly *ou* correctly.

(b) *(exactement)* exactly, literally; *(exclusivement)* specifically, strictly; *(vraiment)* absolutely. à **~ parler** strictly speaking; **le village-dit** the actual village, the village itself; **la linguistique-dite** linguistics proper; **c'est un problème ~ français** it's a specifically French problem; c'est **~ scandaleux** it's absolutely disgraceful; **il m'a ~ fermé la** *porte au nez* he simply *ou* jolly well* (*Brit*) shut the door in my face; on **l'a ~ rossé** he was well and truly beaten up.

propret, -ette [pʀɔpʀe, ɛt] *adj personne* neat (and tidy), spruce; chose neat (and tidy), spick-and-span (*attrib*).

propreté [pʀɔpʀəte] *nf* (*V* propre') cleanliness, cleanness; neatness; tidiness. **ils n'ont aucune notion de ~** they have no notion ofhygiene; **l'éducation de la ~ chez l'enfant** toilet-training in the child.

propriétaire [pʀɔpʀijɛtɛʀ] 1 *nm* (a) *(gén) [voiture, chien, maison]* owner; *[hôtel, entreprise]* proprietor, owner. il est **~** (de sa maison) he owns his (own) house; **quand on** est-. il faut when one is a home-owner *ou* house-owner *ou* householder one has to ...; **faire le tour du ~** to look *ou* go round *ou* over one's property; je **vais te faire faire le tour du ~** I'll show you over *ou* round the place.

(b) *[location]* landlord, owner. **mis à la porte par son ~** thrown out by one's landlord.

(c) [terres, *immeubles etc]* landowner, owner. **~-éleveur** breeder; **~ récoltant** grower; achat direct au **~** direct purchase from the grower; **~ terrien** landowner; **~ foncier** property owner; **les petits ~s** (the) smallholders.

2 *nf (gén)* owner; *[hôtel, entreprise]* proprietress, owner; *[location]* landlady, owner.

propriété [pʀɔpʀijete] 1 *nf (a) (droit)* ownership, property (*frm, Jur*); *(possession)* property. **~ de l'État/collective** state/collective ownership; posséder en toute **~** to be the sole owner of, have sole ownership of; accession à la **~** possibility of home-ownership; la **~** c'est le vol property is theft; *V* **titre**.

(b) *(immeuble,* maison) property; *(terres)* property (*gén U*), land (*gén U*), estate. revenu d **une ~** revenue from a property *ou* a piece of land.

(c) (gén, Chim, Phys: qualité) property.

(d) *(correction) [mot]* appropriateness, suitability, correctness.

2: **propriété artistique** artistic copyright; **propriété bâtie** developed property; **propriété commerciale** security of tenure (*of industrial or commercial tenant*); **propriété foncière** property ownership; **propriétés immobilières** real estate (*U*), realty (*U*) (*Jur*); **propriété industrielle** patent rights; **propriété littéraire** author's copyright; propriété non bâtie undeveloped *ou* unbuilt-on property; propriété privée private property; propriété publique public property.

proprio: [pʀɔpʀio] *nm (abrév de* propriétaire) *(homme)* landlord; *(femme)* landlady.

propulser [pʀɔpylse] (1) 1 *vt* (a) *voiture* to propel, drive (along *ou* forward): missile to propel. power.

(b) (projeter) to hurl, fling. *(fig)* on l'a **propulsé** chef de service he was propelled speedily up the ladder to departmental head.

2 **se propulser*** *vpr* (**aller**) to trot*; (**se *hâter***) to shoot*.

propulseur [pʀɔpylsœʀ] 1 *adj* propulsive, driving (*épith*). 2 *nm* propeller.

propulsif, ive [pʀɔpylsif, iv] *adj* propelling, propellent.

propulsion [pʀɔpylsjɔ̃] *nf* propulsion. **à ~ atomique/nucléaire** atomic-/nuclear-powered.

propylène [pʀɔpilɛn] *nm* propylene.

prorata [pʀɔʀata] *nm inv* proportional share, proportion. au **~ de** in proportion to, on the basis of.

prorogatif, -ive [pʀɔʀɔgatif, iv] *adj* (*V* **proroger**) extending; deferring.

prorogation [pʀɔʀɔgasjɔ̃] (*V* proroger) extension; putting back, deferment: adiournment: prorogation.

proroger [pʀɔʀɔʒe] (3) *vt* **(a)** *délai, durée* to extend; *échéance* to put back, defer. **(b)** *séance* to adjourn; (*Parl*) to prorogue.

prosaïque [pʀɔzaik] *adj esprit, personne, vie* mundane, prosaic; *style* pedestrian, mundane, prosaic; *goûts* mundane, commonplace.

prosaïquement [prɔzaikmɑ̃] *adv* mundanely, prosaically. vivre ~ to lead a mundane life *ou* a prosaic existence.
prosaïsme [prɔzaism(ə)] *nm* (*V* **prosaïque**) mundaneness; prosaicness; pedestrianism.
prosateur [prɔzatœʀ] nm prose-writer, writer of prose.
proscription [prɔskʀipsjɔ̃] *nf* (*V* **proscrire**) banning; prohibition; proscription; outlawing (*U*); banishment, exiling (*U*).
proscrire [prɔskʀiʀ] (39) ut idéologie, *activité* to ban, prohibit, proscribe; *drogue, mot* to ban, prohibit the use of, proscribe; *per-*Sonne (mettre hors la loi) to outlaw, proscribe (*littér*); (*exiler*) to banish, **exile. ~ une expression de son style** to banish an expression from one's style.
proscrit, e [prɔskʀi, it] (*ptp de* **proscrire**) *nm, f* (*hors-la-loi*) outlaw; (*exilé*) exile.
prose [pʀoz] *nf* (*gén*) **prose; (style)** prose (style). **poème/tragédie** en ~ prose poem/tragedy; **écrire en ~** to write in prose; **faire de la ~** to write prose; (*péj*) **la ~ administrative** officialese; (*péj*) je **viens de lire sa ~** (*lettre*) I've just read *his* epistle (*hum*); (*devoir, roman*) I've just read **his** great work (*iro*, hum).
prosélyte [prɔzelit] *nmf* proselyte, convert.
prosélytisme [prɔzelitism(ə)] nm proselytism. **faire du ~** to proselytize, preach.
prosodie [prɔzɔdi] *nf* prosody.
prosodique [prɔzɔdik] *adj* prosodic. **trait ~** prosodic feature.
prosopopée [prɔzɔpɔpe] *nf* prosopopoeia, prosopopeia.
prospecter [prɔspɛkte] (1) *vt* (*Min*) to prospect; (Comm) to canvass.
prospecteur, -trice [prɔspɛktœʀ, tʀis] *nm, f* prospector.
prospectif, -ive [prɔspɛktif, iv] 1 *adj* prospective. **2 prospective** *nf* futurology.
prospection [prɔspɛksjɔ̃] *nf* (*V* **prospecter**) prospecting; canvassing. **(Comm) faire de la ~** to canvass for business.
prospectus [prɔspɛktys] nm [feuille] handbill, leaflet, handout; (*dépliant*) prospectus, brochure, leaflet
prospère [prɔspɛʀ] *adj* (a) *commerce, pays, collectivité* prosperous, thriving, flourishing; *période* prosperous.
(b) santé, *mine* flourishing; *personne* in flourishing health (*attrib*), blooming with health (*attrib*).
prospérer [prɔspeʀe] (6) *vi* [commerce] to prosper, thrive, flourish; *[personne]* to prosper, do well; *[animal, activité, plante]* to thrive, flourish.
prospérité [prɔsperite] *nf* (a) (*matérielle*) prosperity; (*économique*) prosperity, affluence. **étant donné la ~ de mes finances** *in* view of the thriving *ou* flourishing state of my finances ... **(b)** (santé) (flourishing) health.
prostaglandine [prɔstaglɑ̃din] *nf* prostaglandin.
prostate [prɔstat] *nf* prostate (gland).
prostatectomie [prɔstatɛktɔmi] *nf* prostatectomy.
prostatique [prɔstatik] **1** *adj* prostatic. 2 nm prostate sufferer.
prosternation [prɔstɛʀnasjɔ̃] *nf* prostration.
prosterné, e [prɔstɛʀne] (*ptp de* **prosterner**) *adj* prostrate.
prosternement [prɔstɛʀnəmɑ̃] nm (*action*) prostration; (*attitude*) prostrate attitude; (*fig*) grovelling.
prosterner [prɔstɛʀne] (1) **1** *vt* (*littér*) to bow low. **il prosterna le corps** he prostrated himself.
2 **se prosterner** *vpr* (*s'incliner*) to bow low, bow down, prostrate *o.s.* (*devant* before); (*fig: s'humilier*) to grovel (*devant* before), kowtow (*devant* to).
prostitué [prɔstitue] nm male prostitute.
prostituée [prɔstitue] *nf* prostitute.
prostituer [prɔstitue] (1) **1** *vt* (lit) ~ qn to make a prostitute of sb; ~ qn **(à qn)** to prostitute sb (to sb); (*fig*) to prostitute. 2 **se prostituer** *vpr* (*lit, fig*) to prostitute o.s.
prostitution [prɔstitysjɔ̃] *nf* (*lit, fig*) prostitution.
prostration [prɔstʀasjɔ̃] *nf* (*Méd, Rel*) prostration.
prostré, e [prɔstʀe] *adj* (*fig*) prostrate, prostrated; (*Méd*) prostrate.
protactinium [prɔtaktinjɔm] nm protactinium.
protagoniste [prɔtagɔnist(ə)] nm protagonist.
protecteur, -trice [prɔtɛktœʀ, tʀis] **1** *adj* (a) (*gén, Chim, Écon*) protective (de of); *V* **société.**
(b) ton, *air* patronizing.
2 *nmf* (*défenseur*) protector, guardian; *[arts]* patron.
3 *nm [femme]* (*souteneur*) pimp (*péj*); (†: galant) fancy man†. (*Québec*) **~ du citoyen** ombudsman.
protection [prɔtɛksjɔ̃] **1** *nf* (a) (*défense*) protection (*contre* against, from). mesures **de ~** protective measures; sous la **~ de** under the protection **of; prendre qn sous sa ~** to give sb one's protection, take sb under one's wing; assurer **la ~ de** to protect; **assurer la ~ rapprochée du chef de l'État** to ensure the personal safety of the **head** of state; **il a demandé à bénéficier d'une ~ rapprochée** he asked for 24-hour police protection.
(b) (*patronage*) patronage. **prendre qn sous sa ~** to give **sb** one's patronage, take **sb** under one's wing; **obtenir une place par ~** to get a post by pulling strings; **je l'avais pris chez moi par ~** I'd taken **him on** to **do** him a good turn; **air/sourire de ~** protective air/smile.
(c) (*blindage*) *[navire]* armour(-plating).
2: protection civile *state-financed civilians rescue organization*; **protection de l'enfance** child welfare; **protection de la nature** preservation *ou* protection of the countryside; **protection des sites** preservation *ou* protection of beauty spots.
protectionnisme [prɔtɛksjɔnism(ə)] nm protectionism.
protectionniste [prɔtɛksjɔnist(ə)] *adj, nmf* protectionist.
protectorat [prɔtɛktɔʀa] nm protectorate.
protège- [prɔteʒ] *préf V* **protéger.**
protégé, e [prɔteʒe] (*ptp de* **protéger**) **1** *adj V* **passage.** 2 *nm* protégé; (*: *chouchou*) favourite, pet*. 3 **protégée** *nf* protégée; (*: *favorite*) favourite, pet*.
protéger [prɔteʒe] *(6 et 3)* **1** *vt (a) personne (veiller à la sécurité* **de**) to protect, guard; *(abriter)* to protect, shield; *(moralement)* to protect, guard, shield; *plantes,* lieu *(des* éléments) to protect, shelter; *équipement,* matériel, *membres (des chocs etc)* to protect; *institution, tradition* to protect **(de,** *contre* from). **~ les intérêts de qn** to protect sb's interests; **se ~ du froid/contre les piqûres d'in-**sectes to protect o.s. from the cold/against insect bites.
(b) (*patronner*) personne to be a patron of; *carrière* to further; *arts, sports, artisanat* to patronize.
(c) (*Comm*) *produits locaux* to protect.
2: protège-cahier *nm, pl* **protège-cahiers** exercise-book cover; **protège-dents** *nm inv* gum-shield; **protège-tibia** *nm, pl* **protège-tibias** shin guard.
protéiforme [prɔteifɔʀm(ə)] *adj* protean.
protéine [prɔtein] *nf* protein.
protéique [prɔteik] *adj* protein (*épith*), proteinic.
protestable [prɔtɛstabl(ə)] *adj* protestable, which may be protested.
protestant, e [prɔtɛstɑ̃, ɑt] *adj, nm, f* Protestant
protestantisme [prɔtɛstɑ̃tism(ə)] *nm* Protestantism.
protestataire [prɔtɛstatɛʀ] **1** *adj personne* protesting (*épith*); marche, mesure protest (*épith*). 2 *nmf* protestor, protester.
protestation [prɔtɛstasjɔ̃] *nf (plainte)* protest; *(déclaration)* protestation, profession; (*Jur*) protesting, protestation. en **signe de ~** as a (sign of) protest; **faire des ~s d'amitié à qn** to profess one's friendship to sb.
protester [prɔteste] (1) **1** *vi* to protest *(contre* against, about). **~ da** son **innocence/de** sa **loyauté** to protest one's innocence/loyalty; **'mais non', protesta-t-il** 'no' he protested.
2 *vt* (*Jur*) to protest; (*frm:* déclarer) to declare, affirm, profess. (*frm*) **il protesta la plus vive admiration** pour **elle** he declared that he had the keenest admiration for her.
protêt [prɔtɛ] *nm* (Comm, *Jur*) protest.
prothèse [prɔtɛz] *nf (appareil)* prosthesis; (science, *technique*) prosthetics (gén sg), prosthesis. **~ (dentaire)** denture, dentures (*pl*), false teeth (*pl*); **(appareil de) ~** artificial limb (*ou* hand *ou* arm *etc*), prosthesis (*T*).
prothésiste [prɔtezist(ə)] *nmf* dental technician.
protide [prɔtid] *nm* protein.
proto ... [prɔto] *préf* proto
protocolaire [prɔtɔkɔlɛʀ] *adj invitation, cérémonie* formal. **question ~** question of protocol; ce n'est **pas très ~**! it's not showing much regard for etiquette!
protocole [prɔtɔkɔl] *nm (a) (étiquette)* etiquette; *(Pol, Ordin)* protocol. **(b)** (*procès-verbal*) protocol. **établir un ~ d'accord to** draw up a draft treaty.
proton [prɔtɔ̃] *nm* proton.
protoplasma [prɔtɔplasma] nm, **protoplasme** [prɔtɔplasm(ə)] *nm* protoplasm.
protoplasmique [prɔtɔplasmik] *adj* protoplasmic.
prototype [prɔtɔtip] *nm* prototype. **~ d'avion** prototype aircraft.
protozoaire [prɔtɔzɔɛʀ] *nm* protozoon. **~s** protozoa.
protubérance [prɔtyberɑ̃s] *nf* bulge, protuberance.
protubérant, e [prɔtyberɑ̃, ɑt] *adj ventre, yeux* bulging, protuberant, protruding; nez, menton protuberant, protruding.
prou [pʀu] *adv V* **peu.**
proue [pʀu] *nf* bow, bows (*pl*), prow; *V* **figure.**
prouesse [pʀuɛs] *nf (littér)* feat. *(fig)* **il a fallu faire des rus pour la convaincre** we had to work minor miracles *ou* stand on our heads to convince him.
proustien, -ienne [pʀustjɛ̃, jɛn] *adj* Proustian, Proust (*épith*).
prout* [pʀut] nm: **faire ~** to let off*.
prouvable [pʀuvabl(ə)] *adj* provable. **allégations difficilement ~s** allegations which are difficult to prove.
prouver [pʀuve] (1) *vt* (*gén*) to prove. **~ qch par l'absurde** to prove sth by reducing it to the absurd; **les faits ont prouvé qu'il avait raison/qu'il était innocent** the facts proved him (to be) right/innocent *ou* proved that he was right/innocent; **il est prouvé que** it has been proved that ...; **cela prouve que** ... it proves *ou* shows that **.... il n'est pas prouvé qu'il soit coupable** there is no proof that he is guilty *ou* of his guilt; cela n'est **pas prouvé** there's no proof of it, that hasn't been proved, that remains to be proved; cette **réponse prouve de l'esprit** that answer gives proof of his (*ou* her *etc*) wit *ou* shows wit; **comment vous ~ ma reconnaissance?** how can I show *ou* demonstrate my gratitude to you?; **il a voulu se ~ (à lui-même) qu'il en était capable** he wanted to prove to himself that he was capable of it; **son efficacité n'est plus à ~** its effectiveness is no longer in doubt *ou* in question.
provenance [prɔvnɑ̃s] *nf [produit, objet, famille]* origin, provenance (*frm*); *[mot,* coutume] source, provenance (*frm*). **j'ignore la ~ de** cette **lettre** I don't know where this letter comes *ou* **came** *ou* was sent from; **pays de ~** country of origin; **des objets de toutes ~s** articles of every possible origin; **de ~ étrangère** of foreign origin; **an ~ de l'Angleterre** from England.
provençal, e, *mpl* **-aux** [prɔvɑ̃sal, o] *1 adj* Provençal. (*Culin*) (6 **la) ~e** (à la) Provençale. 2 nm (*Ling*) Provençal. 3 *nmf*: **P~(e)** Provençal.
Provence [prɔvɑ̃s] *nf* Provence.
provenir [prɔvniʀ] **(22) provenir de** *ut indir* (*venir de*) *pays* to *come* from, be from; *(résulter de) cause* to be due to, be the result of. **Son genre de vie provient de son éducation his life** style is the result of his upbringing; **mot qui provient d'une racine grecque** word which comes *ou* derives from a Greek root *ou* source; **fortune qui provient d'une lointaine cousine** fortune whose source is a distant cousin *ou* that comes from a distant cousin; vase

provenant de Chine vase (that cornes) from China; je me **demande d'où provient sa fortune** I wonder where he got his money **from**, I wonder how he came **by so much** money.

proverbe [prɔvɛrb(ə)] *nm* proverb. **comme dit le ~** as the saying goes; **(Bible) le livre des P~s** (the Book of) Proverbs.

proverbial. e, *mpl* -aux [prɔvɛrbjal, o] *adj* proverbial.

proverbialement [prɔvɛrbjalmɑ̃] *adv* proverbially.

providence [prɔvidɑ̃s] *nf(Rel)* providence; *(fig: sauveur)* guardian angel. *(fig)* **cette bouteille d'eau a été notre ~** that bottle of water was our salvation ou was a lifesaver; vous **êtes** ma **~!** you're my salvation!

providentiel, -elle [prɔvidɑ̃sjɛl] *adj* providential.

providentiellement [prɔvidɑ̃sjɛlmɑ̃] *adv* providentially.

province [prɔvɛs] *nf* **(a)** (région) province. **Paris et la ~** Paris and the provinces; **vivre en ~** to live in the provinces; **ville de ~** provincial town; *(péj)* **il arrive de sa ~** where has he been?; *(péj)* **elle fait très ~** she is very provincial; *(Hist:* Hollande) **les P~s Unies** the United Provinces.

(b) *(Can Pol)* province *(main political division)*. **les P~s maritimes** the Maritime Provinces, the Maritimes *(Can)*; **habitant des P~s** maritimes Maritimer; **les P~s** des prairies the Prairie Provinces *(Can)*; **la Belle P~** Québec.

provincial, e, *mpl* -aux [prɔvɛ̃sjal, *o*] 1 *adj* **(a)** *(gén, Rel)* provincial, small-townish *(péj)*.

(b) *(Can Pol)* **gouvernement ~** Provincial government.

2 *nm,f* provincial. **les ~aux** people who live in the provinces. provincials.

3 *nm* (a) *(Rel)* Provincial.

(b) *(Can)* **le ~** the Provincial Government

provincialisme [prɔvɛ̃sjalism(ə)] *nm* provincialism.

proviseur [prɔvizœr] *nm* head(master) *(Brit)*, principal *(of a lycée)*.

provision [prɔvizjɔ̃] *nf (a) (réserve) [vivres, cartouches]* stock; supply; *[eau]* supply. **faire (une) ~ de** *nourriture, papier* to stock up with, lay *ou* get in a stock of; énergie, courage to build up a stock of; **j'ai acheté toute** une **~ de bonbons** I've bought in a whole supply ou stock of sweets; **j'ai une bonne ~ de conserves** I have a good stock of canned food, I've plenty of canned food in; **avoir une bonne ~ de courage** to have a good stock of courage.

(b) *(vivres)* **~s** provisions, food *(U)*; **faire ses ~s, aller aux ~s*** to go shopping (for groceries *ou* food); **elle posa ses ~s sur la table** she put her groceries on the table; **faire des rus pour l'hiver** to buy in food *ou* provisions for the winter, stock up (with food *ou* provisions) for the winter; **~s de guerre war** supplies; **~s de bouche** provisions; **filet/panier à ~s** shopping bag/basket; armoire *ou* placard **à ~s** food cupboard.

(c) *(arrhes) (chez un avocat)* retainer, retaining fee; *(pour un* achat) deposit. *(Banque)* **y a-t-il ~ au compte?** are there sufficient funds in the account?; *(immeuble d'habitation)* **~s** *sur* charges interim payment for maintenance **ou service** charges. *V* **chèque.**

provisionnel, -elle [prɔvizjɔnɛl] *adj (Jur)* provisional; Vtiers.

provisoire [prɔvizwar] 1 *adj arrêt, jugement* provisional; mesure, *solution* provisional, temporary; *bonheur, liaison* temporary; *installation* temporary; *adjoint* temporary, acting *(épith)*; *gouvernement* provisional, interim *(épith)*. **à titre ~** temporarily, provisionally; *V* **liberté.**

2 *nm: c'est* **du ~** it's *a* temporary *ou* provisional *arrangement.*

provisoirement [prɔvizwarmɑ̃] *adv (pour l'instant)* for the time being.

provitamine [prɔvitamin] *nf* provitamin.

provocant, e [prɔvɔkɑ̃, ɑ̃t] *adj* provocative.

provocateur, -trice [prɔvɔkatœr, tris] 1 *adj* provocative; *V* agent. 2 nm agitator.

provocation [prɔvɔkasjɔ̃] *nf* provocation. **~ à (faire) qch** incitement to (do) sth; **~ en duel** challenge to a duel; **manifestants qui font de la ~** demonstrators who use tactics of provocation.

provoquer [prɔvɔke] (1) *vt* (a) *(inciter, pousser à)* **~ qn à** to incite sb to.

(b) *(défier)* to provoke. **~ qn en duel** to challenge sb to a duel: **elle aime ~ les hommes** she likes to provoke men; **les 2 adversaires s'étaient provoqués** the 2 opponents had provoked each other.

(c) (causer) accident, incendie, explosion to cause; *réaction, changement d'attitude* to provoke, prompt, produce; *courant d'air* to create, cause; *révolte* to cause, bring about, instigate; commentaires to give rise to, provoke, prompt; colère to arouse, spark off; curiosité to arouse, excite, prompt; *gaieté* to cause, give rise to, provoke; *aveux, explications* to prompt. **blessures qui ont provoqué la mort** injuries which led to *ou* brought about death; **médicament qui provoque le sommeil** medicine which brings on *ou* induces sleep; **le malade est sous sommeil/évanouissement provoqué** the patient is in an induced sleep/a state of induced unconsciousness; *(Chim)* **l'élévation de température a provoqué cette réaction** the rise in temperature brought about *ou* triggered off *ou* started up this reaction.

proxénète [prɔksenɛt] *nm* procurer.

proxénétisme [prɔksenetism(ə)] *nm* procuring.

proximité [prɔksimite] *nf (dans l'espace)* nearness, closeness, proximity; *(dans* le *temps)* imminence, closeness, à **~** near *ou* close by, near *ou* close at hand; **à ~ de** near (to), close to, in the vicinity of, in proximity to.

pruche [pryʃ] *nf (Can)* hemlock spruce.

prude [pryd] 1 *adj* prudish. 2 *nf* prude.

prudemment [prydamɑ̃] *adv* (*V* **prudent**) carefully; cautiously; prudently; wisely, sensibly; cagily. **garder ~ le silence** to keep a cautious silence.

prudence [prydɑ̃s] *nf* (*V* **prudent**) care; caution, cautiousness; prudence; wisdom; caginess. **manquer de ~** not to be careful *ou* cautious enough; **par (mesure de) ~** as a precaution; **il a eu la ~ de partir** he had the good sense ou he was wise *ou* sensible enough to leave; **il faudra lui annoncer la nouvelle avec beaucoup de ~** the news must be broken to him very carefully; (Prou) **~ est mère de sûreté** safety *is* born of caution.-

prudent, e [prydɑ̃, ɑ̃t] *adj (circonspect)* careful, cautious, prudent; (sage) wise, sensible; *(réservé)* cautious, cagey, **il est ~ de faire** it is wise *ou* advisable *ou* agoodidea to do; **il serait ~ de vous munir d'un parapluie** it would be wise *ou* sensible ou a good idea to take an umbrella, you would be well-advised to take an umbrella; ce n'est pas **~** it's not advisable, it's not a good idea; ce n'est **pas ~ de boire avant de conduire** it's not prudent ou sensible *ou* wise *ou* advisable to drink before driving; c'est **plus ~** it's wiser *ou* safer ou more sensible; soyez **~!** be careful!, take care!; **il s'est montré très ~ au sujet du résultat** he was very cautious *ou* cagey about the result; **il jugea plus ~ de se taire** he thought it prudent *ou* wiser *ou* more sensible to keep quiet; c'est un **~** he's a careful *ou* cautious *ou* prudent type.

pruderie [prydri] *nf (littér)* prudishness *(U)*, prudery.

prud'homal, e, *mpl* -aux [prydɔmal, o] *adj* of an industrial tribunal.

prud'homie [prydɔmi] *nf (V* **prud'homme**) jurisdiction of an industrial tribunal

prud'homme [prydɔm] *nm*: **conseil de** NS ≃ industrial tribunal *(with wider administrative and advisory powers)*.

prudhommerie [prydɔmri] *nf* sententiousness, pomposity.

prudhommesque [prydɔmɛsk(ə)] *adj* sententious, pompous.

prune [pryn] 1 *nf (fruit)* plum; *(alcool)* plum brandy. *(fig)* **pour des ~s‡** for nothing; **des ~s!‡** not likely!*, not on your life!*, no way!* 2 *adj inv* plum-coloured.

pruneau, *pl* **~x** [pryno] *nm* prune; **(*:** *balle)* slug*.

prunelle [prynɛl] *nf* **(a)** *(Bot)* sloe; (eau-de-oie) sloe gin.

(b) *(Anat: pupille)* pupil; *(œil)* eye. **il y tient comme à la ~ de ses** yeux *(objet)* he treasures *ou* cherishes it; *(personne)* she (ou he) is the apple of his eye, she (ou he) is very precious to him; jouer **de la ~*** to eye up the ladies*.

prunellier [prynelje] *nm* sloe, blackthorn.

prunier [prynje] *nm* plum tree; *V* **secouer.**

prunus [prynys] *nm* prunus, Japanese flowering cherry.

prurigineux. -euse [pryriʒinø, øz] *adj* pruriginous.

prurigo [pryrigo] *nm* prurigo.

prurit [payait] *nm* pruritus.

Prusse [prys] *nf* Prussia; *V* **bleu.**

prussien, -ienne [prysjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Prussian. 2 *nm,f*: **P~(ne)** Prussian.

prussique [prysik] *adj* m: **acide ~** prussic acid.

prytanée [pritane] nm: **~ militaire** military academy.

P.S. [pɛs] *nm abrév de* **parti socialiste.**

P.-S. [pɛs] *nm (abrév de* **post-scriptum**) p.s.

psallette [psalɛt] *nf* choir.

psalmiste [psalmist(ə)] *nm* psalmist.

psalmodie [psalmɔdi] *nf (Rel)* psalmody, chant; *(fig littér)* drone.

psalmodier [psalmɔdje] (7) 1 *ut (Rel)* to chant; *(fig littér)* to drone out. 2 *vi* to chant; to drone (on *ou* away).

psaume [psom] *nm* psalm. *(Bible)* **le livre des Pns** the Book of Psalms.

psautier [psotje] *nm* psalter.

pseudo- [psødo] *préf (gén)* pseudo-; *employé, officier* bogus.

pseudonyme [psødonim] *nm (gén)* assumed name, fictitious name; *[écrivain]* pen name, pseudonym, nom de plume; *[comédien]* stage name; *(Jur, hum)* alias.

psi [psi] *nm* psi.

psitt [psit] *excl* ps(s)t!

psittacisme [psitasism(ə)] *nm (répétition mécanique)* parrotry; *(Psych)* psittacism.

psittacose [psitakoz] *nf* psittacosis.

psoriasis [psɔrjazis] *nm* psoriasis.

psy* [psi] *nmf (psychiatre)* shrink*.

psychanalyse [psikanaliz] *nf [personne]* psychoanalysis; *[texte/* psychoanalytical study.

psychanalyser [psikanalize] (1) *ut* personne to psychoanalyze; *texte* to study from a psychoanalytical viewpoint. **se faire ~** to have o.s. psychoanalyzed.

psychanalyste [psikanalist(ə)] *nmf* psychoanalyst.

psychanalytique [psikanalitik] *adj* psychoanalytic(al).

psyché [psiʃe] *nf (a) (Psych)* psyche. **(b)** *(miroir)* cheval glass, swing mirror. (c) *(Myth)* **Ps** Psyche.

psychédélique [psikedelik] adj psychedelic.

psychédélisme [psikedelism(ə)] *nm* psychedelic state.

psychiatre [psikjatr(ə)] *nmf* psychiatrist.

psychiatrie [psikjatri] *nf* psychiatry.

psychiatrique [psikjatrik] *adj troubles* psychiatric; *hôpital* psychiatric, mental *(épith)*.

psychique [psiʃik] *adj* psychological, psychic(al).

psychisme [psiʃism(ə)] *nm* psyche, mind.

psychodrame [psikɔdram] *nm* psychodrama.

psycholinguistique [psikɔlɛ̃guistik] 1 *adj* psycholinguistic. 2 *nf* psycholinguistics *(sg)*.

psychologie [psikɔlɔʒi] *nf* psychology. **~ de l'enfant** child psychology; **la ~ des foules** crowd psychology: **~ du comportement** behavioural psychology.

psychologique [psikɔlɔʒik] *adj* psychological. **tu sais, monvieux, c'est ~** it's psychological *ou* it's all in the mind, old boy!; *V* **moment.**

psychologiquement [psikɔlɔʒikmɑ̃] *adv* psychologically.

psychologue [psikɔlɔg] 1 *adj:* **il est ~** *(de profession)* he is a psychologist; *(il a de l'intuition)* he is a good psychologist; **il n'est pas (très) ~** he's not much of a psychologist.

2 nmfpsychologist. ~ **d'entreprise** industrial psychologist; ~ **scolaire** educational psychologist.
psychométrie [psikɔmetʀi] *nf* psychometry, psychometrics (*sg*).
psychométrique [psikɔmetʀik] *adj* psychometric.
psychomoteur, -trice [psikɔmɔtœʀ, tʀis] *adj* psychomotor.
psychopathe [psikɔpat] *nmf* person who is mentally ill; (*agressif,* criminel) psychopath.
psychopathie [psikɔpati] *nf* mental illness; psychopathy.
psychopathologie [psikɔpatɔlɔʒi] nfpsychopathology.
psychopédagogie [psikɔpedagɔʒi] *nf* educational psychology.
psychopédagogique [psikɔpedagɔʒik] *adj*: **études ~s** studies in educational psychology.
psychophysiologie [psikɔfizjɔlɔʒi] *nf* psychophysiology.
psychophysiologique [psikɔfizjɔlɔʒik] *adj* psychophysiological.
psychose [psikoz] *nf* (*Psych*) psychosis; (*fig:* obsession) obsessive fear *(de of).*
psychosensoriel, -elle [psikɔsɑ̃sɔʀjɛl] *adj* psychosensory.
psychosocial, e, *mpl* -aux [psikɔsɔsjal, o] *adj* psychosocial.
psychosociologie [psikɔsɔsjɔlɔʒi] *nf* psychosociology.
psychosomatique [psikɔsɔmatik] **1** *adj* psychosomatic. 2 *nf* psychosomatics (*sg*).
psychotechnicien, -ienne [psikɔtɛknisjɛ̃, jɛn] *nm,f* psychotechnician, psychotechnologist.
psychotechnique [psikɔtɛknik] 1 *adj* psychotechnical, psychotechnological. 2 *nf* psychotechnics (*sg*), psychotechnology.
psychothérapeute [psikɔteʀapøt] *nmf* psychotherapist.
psychothérapie [psikɔteʀapi] *nf* psychotherapy.
psychothérapique [psikɔteʀapik] *adj* psychotherapeutic.
psychotique [psikɔtik] *adj, nmf* psychotic.
ptérodactyle [pteʀɔdaktil] *nm* pterodactyl.
Ptolémée [ptɔleme] *nm* Ptolemy.
ptose [ptoz] *nf* ptosis.
P.T.T. [petete] *nf pl abrév de* **Postes. Télécommunications et Télédiffusion; Vposte'.**
ptyaline [ptjalin] *nf* ptyalm.
puant, e [pɥɑ̃, ɑ̃t] *adj* (lit) stinking, foul-smelling; (*fig*) *personne,* attitude bumptious, overweening. **il est ~, c'est un type ~** he's full of himself, he's a bumptious *ou* an overweening character; ~ **d'orgueil** bloated with pride.
puanteur [pɥɑ̃tœʀ] *nf* stink, stench.
pub' [pœb] *nm* (bar) pub.
pub'* [pyb] *nf* (annonce) ad*, advert* (*Brit*); (Ciné, *TV*) commercial, ad*, advert* (*Brit*), **(métier) la ~** advertising; **faire de la ~ pour qch** to plug sth*, give sth a plug*.
pubère [pybɛʀ] *adj* pubescent.
puberté [pybɛʀte] *nf* puberty.
pubien, -ienne [pybjɛ̃, jɛn] *adj* pubic, **région ~ne** pubic region, pubes.
pubis [pybis] *nm* (os) pubis; (*bas-ventre*) pubes. os **~** pubic bone.
publiable [pybljabl(ə)] *adj* publishable. ce n'est **pas ~** it's not fit for publication.
public, -ique (pyblikl] *adj (a)* (*non privé*) *intérêt, lieu, opinion, vie* public; *vente, réunion* public, open to the public (*attrib*). **danger/ennemi/homme ~** public danger/enemy/figure; **la nouvelle sst maintenant ~ique** the news is now common knowledge *ou* public knowledge; **la nouvelle a été rendue ~ique hier** the news was made public *ou* was released yesterday; *V* **domaine, droit³, notoriété.**
(b) (**de** *l'État*) services, *secteur, finances* public; *école, instruction* State (*épith*) (*Brit*), public (*US*); *V* **charge, chose, dette etc.**
2 nm (a) (population) (general) public. **interdit** au ~ no admittance to the public.
(b) (audience, *assistance)* audience. **œuvre concue pour** un **jeune ~** work written for a young audience: en **matière d'opéra, le ~ parisien est très exigeant** the opera-going public of P&is is very demanding, where opera is concerned Paris audiences are very demanding; **des huées s'élevèrent du ~** boos rose from the audience *ou* public; **cet écrivain s'adresse à un vaste ~** this author writes for a large readership; cet acteur a son **~** this actor has **his** fans **ou** followers; **cet ouvrage plaira à tous les ~s** this work will be appreciated by all types of readership *ou* reading public; **un ~ clairsemé assistait au match** the match was attended by very few spectators; **le ~ est informé que** the public is advised that ...; en ~ in public; **le grand ~** the general public; **roman destiné au grand ~** novel written for the general reader *ou* public; **appareils électroniques grand ~** consumer electronics; (*fig*) **il lui faut toujours** un ~ he always needs an audience; ses **romans ont conquis un vaste ~ his** novels have won a vast readership; **être bon/mauvais ~** to **be** a good/poor audience.
publicain [pyblikɛ̃] *nm* (*Hist* romaine) publican, tax-gatherer.
publication [pyblikasjɔ̃] *nf (action)* publication, publishing; (*écrit publié*) publication.
publiciste [pyblisist(ə)] *nmf (publicitaire)* advertising executive, adman*. **il est ~** he's in advertising, he's an adman*.
publicitaire [pyblisitɛʀ] 1 *adj budget, affiche, agence, campagne* advertising (*épith*); *film,* voiture promotional. annonce **~** advertisement; **grande** vente **~** big promotional sale; **rédacteur ~** copywriter.
2 *nmf* adman*, advertising executive.
publicité [pyblisite] *nf (a) (Comm; méthode, profession)* advertising. agence **de ~** advertising agency; **(Comm) matériel de ~** publicity material; (*Comm, fig*) **faire de la ~ pour qch** to advertise sth; **il sait bien faire sa propre ~** he's good at doing his own advertising; cette **marque fait beaucoup de ~** this make does a lot of advertising.
(b) (annonce) advertisement, ad*, advert* (*Brit*); *(Ciné, TV)* commercial, advertisement. **page de ~** page of advertisements; (*Rad*) break for commercials *ou* advertisements.
(c) (*révélations*) publicity. **on a fait trop de ~ autour de cette affaire** this affair has had *ou* has been given too much publicity.
(d) (*Jur*) **la ~ des débats** the public nature ofthe proceedings.
publier [pyblije] (7) *vt* (a) *livre [auteur]* to publish; *[éditeur]* to publish, bring out.
(b) *bans, décret* to publish; (*littér*) *nouvelle* to publish (abroad) (*littér*), make public. **ça vient d'être publié** it's just out, it has just come out *ou* been published: ~ un **communiqué (au sujet de ou** concernant) to release a statement (about).
publiphone [pyblifɔn] *nm* public telephone, payphone. ~ à carte **à mémoire** card phone.
publipostage [pyblipɔstaʒ] *nm* mailshot, mass mailing.
publiquement [pyblikmɑ̃] *adv* publicly.
puce [pys] 1*nf (a) flea.* **~ de mer ou de sable** sand flea; (*fig*) **cela m'a mis la ~ à l'oreille** that started me thinking; **les ~s, le marché** aux **~s** the flea market; **oui, ma ~*** yes, pet* *ou* lovie*; (*fig*) **c'est une vraie ~** he's (*ou* she's) a real midget; *V* **secouer.**
(b) jeu **de ~s** tiddlywinks; jouer aux **~s** to play tiddlywinks.
(c) (*Ordin*) (*silicon*) chip. ~ **électronique** microchip: ~ **mémoire** memory chip.
2 *adj inv* puce.
puceau‡, *pl* **~x** [pyso] 1 *adj m*: **être ~** to be a virgin. 2 *nm* virgin.
pucelage‡ [pyslaʒ] *nm* virginity.
pucelle [pysɛl] (++, *hum,*) **1** *adj f*: **être ~ to** be a virgin; **elle n'est plus ~** she has lost her virginity, she's not a virgin. 2 *nf* virgin, maid(en) (*littér*). (*Hist*) **la ~ d'Orléans** the Maid of Orleans.
puceron [pysʀɔ̃] *nm* aphid, greenfly.
pucier‡ [pysje] *nm* bed.
pudding [pudiŋ] *nm* plum pudding.
puddlage [pydlaʒ] *nm* puddling.
pudeur [pydœʀ] *nf* (a) (sexuelle) (sense of) modesty, sense of decency. **elle** a **beaucoup de ~** she has a keen sense of modesty *ou* decency; sans **~** (*adj*) immodest; (*adv*) immodestly, unblushingly; *L'attentat!* outrage. **(b)** *(délicatesse)* sense ofpropriety. **agir sans ~** to act with no regard to propriety.
pudibond. e [pydibɔ̃, ɔ̃d] *adj* (excessively) prudish, prim and proper.
pudibonderie [pydibɔ̃dʀi] *nf* (excessive) prudishness, (excessive) primness.
pudicité (pydisite] *nf* (*littér; V* **pudique**) modesty; discretion.
pudique [pydik] *adj (chaste)* modest; *(discret)* discreet.
pudiquement [pydikmɑ̃] *adv* (*V* **pudique**) modestly; discreetly. **ils détournaient les** yeux **~** they looked away discreetly *ou* out of a sense of decency.
puer [pɥe] (1) 1 *vi* to stink, reek, smell foul. (fg) **il pue de vanité** he is bloated with vanity. 2 lit to stink *ou* reek of.
puéricultrice [pɥeʀikyltʀis] *nf (infirmière)* paediatric nurse; *(institutrice)* nursery nurse.
puériculture [pɥeʀikyltyʀ] *nf* (*V* **puéricultrice**) paediatric nursing; nursery nursing. **donner des cours de ~ aux mamans to give** courses on infant care to mothers.
puéril, e [pɥeʀil] *adj* puerile, childish.
puérilement [pɥeʀilmɑ̃] *adv* childishly, puerilely.
puérilité [pɥeʀilite] *nf (caractère)* puerility, childishness; *(acte)* childish act.
puerpéral, e, *mpl* -aux [pɥɛʀpeʀal, o] *adj* puerperal.
pugilat [pyʒila] *nm* (fist) fight.
pugiliste [pyʒilist(ə)] *nm* (*littér*) pugilist (*littér*).
pugilistique [pyʒilistik] *adj* (*littér*) pugilistic (*littér, frm*).
pugnace [pygnas] *adj* pugnacious.
pugnacité [pygnasite] *nf* (*littér*) pugnacity.
puîné, e‡ [puine] 1 *adj (de deux)* younger; *(de plusieurs)* youngest. 2 *nm,f* younger, youngest.
puis [pɥi] *adv* (*ensuite*) then; *(dans une énumération)* then, next. (en *outre)* et ~ and besides; et ~ **ensuite** and then, and after that: et ~ **c'est tout** and that's all *ou* that's it; **et ~ après tout** and after all; et ~ **après?** *ou* **ensuite?** *(ensuite)* and what next?, and then (what)?; *(et alors.?)* so what?, what of it?; et ~ **quoi?** *(quoi d'autre)* well, what?, and then what?; (*et alors?*) so what?, what of it?
puisage [pɥizaʒ] *nm* drawing (of water).
puisard [pɥizaʀ] *nm* (*gén*) cesspool, sink; (*Naut*) well; *(Min)* sump.
puisatier [pɥizatje] *nm* well-digger.
puiser [pɥize] (1) *vt (lit) eau* to draw *(dans* from); (*fig*) *exemple, renseignement* to draw, take (*dans* from). ~ **des exemples dans un** auteur to draw examples from an author, draw on an author for one's examples; ~ **dans** son **sac/ses économies** to dip into one's bag/one's savings.
puisque [pɥisk(ə)] *conj (a) (du moment que)* since, seeing that. ces **animaux sont donc des mammifères. puisqu'ils allaitent leurs petits** these animals are therefore mammals, seeing that *ou* since they suckle their young; **ça doit être vrai. puisqu'il le dit** it must be true since he says so.
(b) (comme) as, since, seeing that. ~ vous **êtes là, venez m'aider** as *ou* since *ou* seeing that you're here come and help me; **cesecrocs, puisqu'il faut les appeler ainsi.** these crooks — as *ou* since one must call them that ...
(c) (valeur intensive) ~ *je te* **le dis!** I'm telling you (so)!: ~ je te **dis que** c'est **vrai!** I'm telling yo" it's true!
puissamment [pɥisamɑ̃] *adv (fortement)* powerfully; *(beaucoup)* greatly. *(iro)* ~ **raisonné!** powerfully reasoned! (*iro*), what brilliant reasoning! *(iro)*
puissance [pɥisɑ̃s] **1** *nf (a) (force) [armée, muscle, impulsion]* power, strength; *[moteur]* power; *[haut-parleur, chaine hi-fi]* power, output; *[éclairage]* brightness, power; *[vent]* strength, force. **avoir une grande ~ de travail** to have a great capacity for work; **avoir une grands ~ d'imagination** to have a very powerful imagination *ou* great powers of imagination: **la ~ de son regard**

the power of his gaze; **grâce à** la ~ **de sa volonté** thanks to his willpower *ou* his strength of will.

(b) (pouvoir) *[classe sociale, pays, argent]* power; *(efficacité) [exemple]* power. **une grande ~ de séduction/suggestion** great seductive/suggestive power(s), great powers of seduction/suggestion; **user de sa ~ pour faire qch to use one's power to** do sth; **l'or/le pétrole est une ~** gold/oil confers power; les **~s qui agissent sur le monde** the powers that influence the world.

(c) *(Pol; état)* **power. les grandes ~s** the great powers.

(d) *(Élec, Phys) power; (Opt) [microscope]* (magnifying) power. *(Math)* **élever un nombre à la ~ 10** to mise a number to the power of 10; **10 ~ 4** 10 to the power of 4,10 to the 4th.

(e) *(Jur, hum)* **être en ~ de mari** to be under a husband's authority.

(f) *(loc)* **en ~** *adj* potential; **exister en ~** to have a potential existence; c'est là en ~ it is potentially present; **l'homme est en ~ dans l'enfant** the man is latent in the child.

2: **les puissances d'argent** the forces of money; *(Mil)* **puissance de feu** fire power; *(Aut)* **puissance fiscale** engine rating; *(Aut)* **puissance au frein** brake horsepower; *(Jur)* **puissance maritale** marital rights; **les puissances occultes** unseen *ou* hidden powers; *(Jur)* **puissance paternelle** parental rights *ou* authority; exercer/**être déchu de sa ~ paternelle** to exercise/have lost one's parental rights; **les puissances des ténèbres** the powers of darkness.

puissant, e [pɥisɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (gén)* powerful; *drogue,, remède* potent, powerful; *grammaire* powerful. 2 *nm*: les **~s** the mighty *ou* powerful.

puits [pɥi] 1 *nm [eau, pétrole]* well; *(Min)* shaft,; *(Constr)* well, shaft.

2: **puits d'aérage ou d'aération** ventilation shaft; **puits artésien** artesian well; **(Min) puits à ciel** ouvert opencast mine; *(fig)* **puits d'érudition = puits de science; puits d'extraction** winding shaft; **puits de mine mine** shaft; **puits perdu** cesspool, sink; **puits de pétrole** oil well; *(fig)* **puits de science well** of erudition *ou* learning.

pull* [pyl] nm sweater, jumper *(Brit)*, pullover.

pullman [pulman] *nm* Pullman (car).

pull-over, *pl* **pull-overs** [pulɔvœʀ] nm sweater, jumper *(Brit)*, jersey, pullover.

pullulation [pylylɑsjɔ̃] *nf*, **pullulement** [pylylmɑ̃] nm *(action)* proliferation; *(profusion) [fourmis, moustiques]* swarm, multitude; [erreurs] abundance, multitude.

pulluler [pylyle] (1) *vi* (se *reproduire*) to proliferate, multiply, pullulate *(frm)*; *(grouiller)* to swarm, pullulate *(frm)*; *(fig) [erreurs, contrefaçons]* to abound, pullulate *(frm)*. **la ville pullule de touristes** the town is swarming with tourists; **la rivière pullule de truites** the river is teeming with trout.

pulmonaire [pylmɔnɛʀ] *adj maladie* pulmonary, lung *(épith)*; artère pulmonary. **congestion ~** congestion of the lungs.

pulpe [pylp(ə)] *nf [fruit, dent, bois]* pulp.

pulpeux. -euse [pylpø, øz] *adj* pulpy.

pulsar [pylsaʀ] *nm* pulsar.

pulsation [pylsɑsjɔ̃] *nf (Méd)* [cœur, *pouls]* beating *(U)*, beat, pulsation(T); *(Phys)* pulsation; *(Élec)* pulsatance. **~s (du cœur)** *(rythme cardiaque)* heartbeat; *(battements)* heartbeats.

pulsé [pylse] *adj m*: **chauffage à air ~** warm-air heating.

pulsion [pylsjɔ̃] *nf (Psych) drive, urge.* **la ~ sexuelle** the sex drive; **~s** sexuelles sexual urges.

pulvérisable [pylveʀizabl(ə)] *adj* pulverable.

pulvérisateur [pylveʀizatœʀ] nm *(à parfum)* spray, atomizer; *(à peinture)* spray; *(pour médicament)* spray, vaporizer.

pulvérisation [pylveʀizasjɔ̃] *nf (V* **pulvériser**) pulverizing, pulverization; spraying; demolition, demolishing; shattering*, smashing*. *(Méd)* **'trois ~s dans chaque narine'** 'spray three times into each nostril'; *(Méd)* **le médecin a ordonné des rus (nasales)** the doctor prescribed a nasal spray.

pulvériser [pylveʀize] (1) *vt* **(a)** solide to pulverize, reduce to powder; *liquide* to spray.

(b) *(fig: anéantir) adversaire* to pulverize, demolish; record to shatter*, smash*; *argument* to demolish, pull to pieces. **bâtiment pulvérisé par l'explosion** building reduced to rubble by the explosion.

pulvériseur [pylveʀizœʀ] *nm* disc harrow.

pulvérulence [pylveʀylɑ̃s] *nf* pulverulence.

pulvérulent, e [pylveʀylɑ̃, ɑ̃t] *adj* pulverulent.

puma [pyma] *nm* puma, cougar, mountain lion.

punaise [pynɛz] *nf (a) (Zool)* bug. *(péj)* c'est une **vraie ~** he's a real mischief-maker; *(excl)* **~!*** blimey!* *(Brit)*, well!; *(péj)* **~ de sacristie*** church hen. **(b)** *(clou)* drawing pin *(Brit)*, thumbtack *(US)*.

punaiser [pyneze] (1) *vt* to pin up.

punch' [pɔ̃ʃ] *nm (boisson)* punch.

punch' [pœnʃ] *nm (Boxe)* punching ability; *(fig)* punch. **avoir du ~** *(Boxe)* to pack *ou* have a good punch; *(fig)* to have punch *ou* muscle.

puncheur [pœnʃœʀ] *nm* good puncher, hard hitter.

punching-ball, *pl* **punching-balls** [pœnʃiŋbol] *nm* punchball.

punique [pynik] *adj* Punic.

punir [pyniʀ] *(2) vt (a) criminel, enfant* to punish *(pour* for). **être puni de prison/de** mort to be sentenced to prison/death.

(b) *(faire souffrir)* to punish. **il a été puni de son imprudence** he was punished for his recklessness, he suffered for his recklessness; **tu as été malade, ça te punira de ta gourmandise** you've been ill — that will teach you not to be greedy *ou* that serves you right for being greedy *ou* it's no more than you deserve for being greedy; **il est orgueilleux, et l'en voilà bien puni** he is paying the penalty for *ou* being made to suffer for his pride; **il est puni par où il a péché** he has got his (just) deserts, he is paying for his sins.

(c) *(sanctionner) faute, infraction,* crime to punish. tout **abus sera puni (de prison)** all abuses are punishable *ou* will be punished (by prison); **ce crime est puni par la loi/puni de mort** this crime is punishable by law/by death.

punissable [pynisabl(ə)] *adj* punishable *(de* by).

punitif. -ive [pynitif, iv] *adj expédition* punitive.

punition [pynisjɔ̃] *nf* punishment *(de qch* for sth). *(Scol)* **avoir une ~** to be given a punishment; **~ corporelle** corporal punishment *(U)*; **en ~ de ses fautes** in punishment for his mistakes; **pour ta ~** for your punishment.

punk [pœnk] *adj inv, nmf inv* punk. le **rock ~** punk rock.

pupille' [pypij] *nf (Anat)* pupil.

pupille' [pypij] *nmf (enfant)* ward. **~ de l'État** chiid in (local authority) care; **~ de la Nation** war orphan.

pupitre [pypitʀ(ə)] *nm (Scol)* desk; *(Rel)* lectern; *(Mus) [musicien]* music stand; *[piano]* music rest; *[chef d'orchestre]* rostrum; *(Ordin)* console. *(Mus)* **au ~, Henri Dupont** at the rostrum — Henri Dupont, conducting — Henri Dupont; *(Mus)* **chef de ~** head of section.

pupitreur. -euse [pypitʀœʀ, øz] *nm,f* computer operator, keyboard operator, keyboarder.

pur. e [pyʀ] 1 *adj* **(a)** *(sans mélange) alcool, eau, race, métal, voix, style pure; vin* undiluted; *whisky, gin* neat, straight; *ciel* clear, pure; *voyelle* pure; *diamant* flawless. **~e laine** pure wool; **boire son vin ~** to drink one's wine without water *ou* undiluted; *(Chim)* **à l'état ~** in the pure state; **~** sang thoroughbred, purebred; **l'air ~ de la campagne** the pure *ou* fresh country air; *V* **pur-sang.**

(b) *(innocent) âme, cœur, fille* pure; *homme* Dure-hearted; *intentions* pure, honourable, honest; *regard* frank. **~ de tout soupçon** free of *ou* above all suspicion; **~ de toute** tachefreeofall blemish, unblemished, unsullied.

(c) (valeur intensive) **c'est de la folie ~e** it's pure *ou* sheer *ou* utter madness; **c'est de la poésie/de l'imagination toute ~e** it's pure *ou* sheer poetry/imagination; **c'est de l'insubordination ~e** et **simple** it's insubordination pure and simple; c'était **du racisme ~ et simple** *ou* **à l'état ~** it was straight *ou* plain racism; **il donna sa démission ~e et simple** he purely and simply gave in his notice; **œuvre de ~e imagination** workofpureimagination; c'est **une question de ~e forme** it's merely *ou* purely a formal question; **c'est par ~ hasard que j'ai vu** I saw it by sheer chance *ou* purely by chance; **c'est la ~e vérité** it's the plain *ou* simple (unadulterated) truth; en **~e perte** for absolutely nothing, fruitlessly; **il a travaillé** en **~e perte** he worked for absolutely nothing, his work was fruitless.

2 *nmf (Pol)* hard-liner.

purée [pyʀe] *nf*: **~** (de pommes **de terre**) mashed potato(es); **~ de marrons/de tomates** chestnut/tomato purée; *(fig)* **de la ~ de pois** peasoup, a peasouper; *(fig)* **être dans la ~‡** to be in a real mess*; **~,** je **l'ai oubliée!*** darn (it)*, I forgot!

purement [pyʀmɑ̃] *adv* purely. **~ et simplement** purely and simply.

pureté [pyʀte] *nf (a) (perfection) [race, style, métal]* purity; [air, eau, *son]* purity, pureness; *[diamant]* flawlessness. **(b)** *(innocence; V* pur) purity; honourableness, honesty; frankness.

purgatif, -ive [pyʀgatif, iv] 1 *adj* purgative. 2 *nm* purgative, purge.

purgation [pyʀgɑsjɔ̃] *nf (Méd) (action)* purgation; (remède) purgative, purge.

purgatoire [pyʀgatwaʀ] nm *(Rel, fig)* purgatory.

purge [pyʀʒ(ə)] *nf (Méd)* purge, purgative; *(Pol)* purge; *(Tech) [conduite]* flushing out, draining; *[freins]* bleeding.

purger [pyʀʒe] (3) 1 *ut (a) (vidanger) conduite, radiateur* to bleed, flush (out), drain; *circuit hydraulique, freins* to bleed.

(b) *(Méd)* to purge, give a purgative to.

(c) *(Jur)* peine to serve.

(d) *(débarrasser)* to purge, cleanse, rid *(de of)*.

2 se purger *vpr* to take a purgative ou purge.

purgeur [pyʀʒœʀ] *nm [tuyauterie]* drain-cock, tap *(Brit)*; *[radiateur]* bleed-tap.

purifiant, e [pyʀifjɑ̃, ɑ̃t] *adj* purifying, cleansing.

purificateur, -trice [pyʀifikatœʀ, tʀis] 1 *adj* purifying, cleansing, purificatory. 2 *nm (appareil)* (air) *purifier.*

purification [pyʀifikɑsjɔ̃] *nf (V* **purifier**) purification, purifying; cleansing; refinement; purging.

purificatoire [pyʀifikatwaʀ] *adj (littér)* purificatory, purifying, cleansing.

purifier [pyʀifje] (7) 1 *vt* (gén) to purify, cleanse; *air, langue, liquide* to purify; *métal* to refine; *âme* to cleanse, purge. 2 se **purifier** *vpr* to cleanse o.s.

purin [pyʀɛ̃] nm liquid manure.

purisme [pyʀism(ə)] nm purism.

puriste [pyʀist(ə)] 1 *adj* purist. 2 *nmf* purist.

puritain, e [pyʀitɛ̃, En] 1 *adj* puritan(ical); *(Hist)* Puritan. 2 *nm,f* puritan; *(Hist)* Puritan.

puritanisme [pyʀitanism(ə)] *nm* puritanism; *(Hist)* Puritanism.

purpurin, e [pyʀpyʀɛ̃, in] *adj (littér)* crimson.

pur-sang [pyʀsɑ̃] *nm inv* thoroughbred, purebred.

purulence [pyʀylɑ̃s] *nf* purulence, purulency.

purulent. e [pyʀylɑ̃, ɑ̃t] *adj* purulent.

pus [py] *nm* pus.

pusillanime [pyzilanim] *adj (littér)* pusillanimous *(littér)*, faintheartedness.

pusillanimité [pyzilanimite] *nf (littér)* pusillanimity *(littér)*, faintheartedness.

pustule [pystyl] *nf* pustule.

pustuleux, -euse [pystylø, øz] *adj* pustular.

putain: [pytɛ̃] *nf (prostituée)* pro:, whore, hustler‡ (US); *(fille facile)* whore, tart‡ *(Brit)*, tramp‡. *(lit)* **faire la ~** to be a prostitute;

(*fig*) to sell one's soul; ce ~ **de réveil!** that goddamn‡ alarm clock!; ~! bloody hell!*‡ (*Brit*), bugger me!*‡ (*Brit*), goddamn it!‡; **quelle ~ de vent!‡** what a damned awful wind!‡

putatif, -ive [pytatif, iv] *adj* putative, presumed. **père ~** putative father.

pute*‡ [pyt] *nf* pro:, whore, hustler‡ (US).

putois [pytwa] *nm* (anima0 polecat; (*fourrure*) polecat (fur); *V* **crier.**

putréfaction [pytʀefaksjɔ̃] *nf* putrefaction. **cadavre en ~** body in a state of putrefaction, putrefying *ou* rotting body.

putréfiable [pytʀefjabl(ə)] *adj* putrefiable.

putréfier [pytʀefje] **(7) 1** *vt* to putrefy, rot. **2 se putréfier** *vpr* to putrefy, rot, go rotten.

putrescence [pytʀesɑ̃s] *nf* putrescence.

putrescent, e [pytʀesɑ̃, ɑ̃t] *adj* putrescent.

putrescible [pytʀesibl(ə)] *adj* putrescible.

putride [pytʀid] *adj* putrid.

putridité [pytʀidite] *nf* putridity, putridness.

putsch [putʃ] *nm* putsch.

putschiste [putʃist(ə)] *nm* putschist.

puzzle [pœzl(ə)] *nm* (*lit*) jigsaw (puzzle); (*fig*) jigsaw.

P.-V. [peve] *nm abréu de* **procès-verbal**; *V* **procès.**

pygargue [pigaʀg(ə)] *nm* white-tailed eagle.

Pygmalion [pigmaljɔ̃] *nm* Pygmalion.

pygmée [pigme] *nm* pygmy, pigmy. (*fig, péj*) **c'est un** vrai ~ he's just a little squirt* (*péj*), he's a little runt* (*péj*).

pyjama [piʒama] *nm* pyjamas (*pl*), pajamas (*pl*) (*US*). **il était en ~(s)** he was in his pyjamas; **acheter un ~** to buy a pair of pyjamas, buy some pyjamas; 2 **~s** 2 pairs of pyjamas; *V* **veste.**

pylône [pilon] *nm* pylon.

pylore [pilɔʀ] *nm* pylorus.

pyloriqüe [pilɔʀik] *adj* pyloric.

pyorrhée [pjɔʀe] *nf* pyorrhoea, pyorrhea.

pyramidal, e, *mpl* -aux [piʀamidal, o] *adj* pyramid-shaped, pyramid-like, pyramidal (*T*).

pyramide [piʀamid] *nf* (*Anat, Archit, Géom,* fg) pyramid. ~ **humaine** human pyramid; ~ **des âges** *pyramid-shaped diagram representing population by age-groups.*

pyrénéen. **-enne** [piʀeneɛ̃, ɛn] **1** *adj* Pyrenean. 2 *nm,f*: **P~(ne)** inhabitant *ou* native of the Pyrenees, Pyrenean.

Pyrénées [piʀene] *nfpl*: **les ~** the Pyrenees.

pyrex [piʀɛks] *nm* ® Pyrex ®. **assiette en ~** Pyrex plate.

pyrite [piʀit] *nf* pyrites.

pyrograver [piʀɔgʀave] (1) *vt* to do pyrography *ou* poker-work.

pyrograveur. **-euse** [piʀɔgʀavœʀ, øz] *nm,f* pyrographer.

pyrogravure [piʀɔgʀavyʀ] *nf* (*Art*) pyrography, poker-work; (*objet*) pyrograph.

pyrolyse [piʀɔliz] *nf* pyrolysis.

pyromane [piʀɔman] *nmf* (*Méd*) pyromaniac; (gén, *Jur*) arsonist, fire raiser.

pyromanie [piʀɔmani] *nf* pyromania.

pyromètre [piʀɔmetʀ(ə)] *nm* pyrometer.

pyrométrie [piʀɔmetʀi] *nf* pyrometry.

pyrométrique [piʀɔmetʀik] *adj* pyrometric.

pyrotechnie [piʀɔtekni] *nf* pyrotechnics (*sg*), pyrotechny.

pyrotechnique [piʀɔteknik] *adj* pyrotechnic.

Pyrrhon [piʀɔ̃] *nm* Pyrrho.

pyrrhonien, -ienne [piʀɔnjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Pyrrhonic, Pyrrhonian. 2 *nm,f* Pyrrhonist, Pyrrhonian.

pyrrhonisme [piʀɔnism(ə)] *nm* Pyrrhonism.

Pyrrhus [piʀys] *nm* Pyrrhus; *V* **victoire.**

Pythagore [pitagɔʀ] *nm* Pythagoras.

pythagoricien, -ienne [pitagɔʀisjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Pythagorean.

pythagorique [pitagɔʀik] *adj* Pythagorean.

pythagorisme [pitagɔʀism(ə)] *nm* Pythagoreamism, Pythagorism.

Pythie [piti] *nf* Pythia. (*fig: devineresse*) **p~** prophetess.

python [pitɔ̃] *nm* python.

pythonisse [pitɔnis] *nf* prophetess.

Q

Q, q [ky] *nm* (*lettre*) Q, q.

Qatar [katar] *nm* Qatar.

qatarien, -ienne [kataʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Qatar (*épith*). 2 *nm,f*: **Q~(ne)** Qatar.

qcm [kyseɛm] *nm abréu de* **questionnaire à choix multiple:** *V* **questionnaire.**

Q.G. [kyʒe] *nm (abréu de* **quartier général**) **HQ.**

Q.I. [kyi] *nm* (*abrév de* **quotient intellectuel**) IQ.

qu' [k(a)] **Vque.**

quadragénaire [kwadʀaʒenɛʀ] **1** *adj* (*de quarante* ans) forty-year-old (*épith*); (*de quarante à cinquante ans*) **il est ~** heisin hisforties; (*hum*) **maintenant que tu es ~** now that you're forty (years old), now that you've reached forty. 2 *nmf* forty-year-old man (*ou* woman).

Quadragésime [kwadʀaʒezim] *nf* Quadragesima.

quadrangle [kwadʀɑ̃gl(ə)] *nm* (*Géom*) quadrangle.

quadrangulaire [kwadʀɑ̃gylɛʀ] *adj* quadrangular.

quadrant [kadʀɑ̃] *nm* quadrant.

quadrature [kwadʀatyʀ] *nf* (*gén*) quadrature. (*Math*) ~ **du cercle** quadrature *ou* squaring of the circle; (*fig*) c'est la ~ **du cercle** it's like trying to square the circle, it's attempting the impossible.

quadriceps [kwadʀisɛps] *nm* quadriceps.

quadrichromie [kwadʀikʀɔmi] *nf* four-colour (printing) process.

quadriennal, e, *mpl* -aux [kwadʀijenal, 01 *adj* four-year (*épith*), quadrennial. (*Agr*) **assolement ~** four-vear rotation.

quadrijumeaux [kwadʀiʒymo] *adj mpl*: **tubercules ~** corpora quadrigemina, quadrigeminal *ou* quadrigeminate bodies.

quadrilatère [kadʀilatɛʀ] *nm* (*Géom, Mil*) quadrilateral.

quadrillage [kadʀijaʒ] *nm* **(a)** *(action)* (*Mil, Police*) covering, control(ling); (*Admin, Econ*) covering. **la police a établi un ~ serré du quartier** the police have set up a tight control over the area. **(b)** *(dessin) [papier]* square pattern; *[tissu]* check pattern; [rues] criss-cross ou grid pattern *ou* layout.

quadrille [kadʀij] *nm* (danse, *danseurs*) quadrille. ~ **des lanciers** lancers.

quadrillé. e [kadʀije] (*ptp de* **quadriller**) *adj papier, feuille* squared.

quadriller [kadʀije] (1) *ut (Mil, Police)* to cover, control; (*Admin, Econ*) to cover; *papier* to mark out in squares. **la ville est étroitement quadrillée par la police** the town is well covered by the police, the town is under close *ou* tight police control, the police are positioned throughout the whole town; la **ville est quadrillée par** un **réseau de** rues the town is criss-crossed by a network of streets, the town has a criss-cross network *ou* a grid pattern of streets.

quadrillion [kadʀiljɔ̃] *nm* quadrillion (*Brit*), septillion (*US*).

quadrimoteur [kadʀimɔtœʀ] **1** *adj m* four-engined. 2 *nm* four-engined plane.

quadriparti. e [kwadʀipaʀti] *adj*, **quadripartite** [kwadʀipaʀtit] *adj (Bot)* quadripartite. *(Pol)* **conférence quadripartite** *[pays]* four-power conference; *[partis]* four-party conference.

quadriphonie [kadʀifɔni] *nf* quadraphony.

quadriphonique [kadʀifɔnik] *adj* quadraphonic.

quadriréacteur [kadʀiʀeaktœʀ] *nm* four-engined jet.

quadrisyllabe [kwadʀisilab] *nm* quadrisyllable.

quadrisyllabique [kwadʀisilabik] *adj* quadrisvllabic.

quadrumane [kadʀyman] **1** *adj* quadrumanous. 2 *nm* quadrumane.

quadrupède [kadʀypɛd] **1** *adj* fourfooted, quadruped. 2 *nm* quadruped.

quadruple [kadʀypl(ə)] 1 *adj quantité, rangée, nombre* quadruple. **une quantité ~ de l'autre** a quantity four times (as great as) the other; **en ~ exemplaire/partie** in four copies/parts; *V* **croche.**

2 *nm (Math,* gén) quadruple. je **l'ai payé le ~/le ~ de l'autre** I paid four times as much for it/four times as much as the other for it; **je vous le rendrai** au ~ I'll repay you four times over; augmenter au ~ to increase fourfold.

quadrupler [kadʀyple] (1) *vti* to quadruple, increase fourfold.

quadruplés. -ées [kadʀyple] (*ptp de* **quadrupler**) *nm,f pl* quadruplets, quads*.

quadruplex [kwadʀyplɛks] *nm* (*Téléc*) quadruplex system.

quai [ke] **1** *nm [port]* (gén) quay; *(pour marchandises)* wharf, quay; [gare] platform; *[rivière]* embankment. **être à ~** *[bateau]* to be alongside (the quay); *[train]* to be in (the station); sur **les ~s de la Seine** on the banks *ou* embankments of the Seine; *V* **accès, billet.**

2: le **Quai des Orfèvres** the police headquarters *(in Paris),* ≃ (New) Scotland Yard (*Brit*), ≃ the FBI (Us); **le Quai (d'Orsay)** the French Foreign Office.

quaker, -keresse [kwɛkœʀ, kʀɛs] *nm,f* Quaker.

quakerisme [kwɛkœʀism(ə)] *nm* Quakerism.

qualifiable [kalifjabl(ə)] *adj*: **une telle conduite n'est pas ~** such behaviour is beyond description *ou* defies description.

qualificateur [kalifikatœʀ] *nm* (*Ling*) qualifier.

qualificatif, -ive [kalifikatif, iv] **1** *adj adjectif* qualifying. 2 *nm* (*Ling*) qualifier; (*fig: terme, mot*) term.

qualification [kalifikasjɔ̃] *nf* (a) (nom) label, description.
(b) (Sport) **obtenir sa ~** to qualify; **épreuves de ~** qualifying heats *ou* rounds; **la ~ de notre équipe demeure incertaine** it's still not certain whether our team will qualify.
(c) *(aptitude)* qualification. **~ professionnelle** professional qualification.
(d) *(Ling)* qualification.

qualifié, e [kalifje] *(ptp de* qualifier*)* *adj* (a) *(compétent)* *(gén)* qualified; *(Ind) main d'œuvre, ouvrier* skilled. non **~** unskilled.
(b) *(Jur) vol, délit* aggravated. *(fig)* **c'est de l'hypocrisie ~e** it's blatant hypocrisy; *(fig)* c'est **du vol ~** it's daylight *ou* sheer robbery.

qualifier [kalifje] (7) 1 *vt* (a) *conduite, projets* to describe *(de* as). **~ qn de menteur** to call *ou* label sb a liar, describe sb as a liar; **sa maison qu'il qualifiait pompeusement (de) manoir** his house which he described pompously as a manor, his house which he pompously labelled *ou* termed *ou* dubbed manor.
(b) (Sport, *gén:* **rendre *apte*) to** qualify (pour for).
(c) *(Ling)* to qualify.
2 **se qualifier** *vpr (Sport)* to quality *(pour* for). (hum) **il sa qualifie d'artiste** he labels *ou* qualifies himself as an artist, he calls himself an artist.

qualitatif, -ive [kalitatif, iv] *adj* qualitative.

qualitativement [kalitativmɑ̃] *adv* qualitatively.

qualité [kalite] *nf* (a) *[marchandise]* quality. **de bonne/mauvaise ~** of good *ou* high/bad *ou* poor quality; **produits de ~** high-quality products; **fruits de ~ supérieure** fruit of superior quality, superior-quality fruit; la **~ de la vie** the quality of life.
(b) *[personne]* *(vertu)* quality: (don) skill, ses **~s de cœur l'ont fait aimer de tous** his noble-heartedness made everyone like him; **il a les ~s requises pour faire ca travail** he has the necessary skills for this job; **cette oeuvre a de grandes ~s littéraires** this work has great literary qualities.
(c) *(fonction)* position; (tt: *noblesse)* quality. **sa ~ de directeur** his position as manager; en sa **~ de maire** in his capacity as mayor; *(Admin)* **vos *nom, prénom* et ~** surname, forename and occupation; *(Jur)* **avoir ~ pour** to have authority to; *(frm)* **ès ~s** in an official capacity; **homme de ~†+** man of quality.

quand [kɑ̃] 1 *conj* (a) (lorsque) when. **~ ca sera fini, nous irons prendre un café** when it's finished we'll go and have a coffee; **prête-le-moi pour ~ j'en aurai besoin** lend it to me for when I'll (next) need it; **sais-tu de ~ était sa dernière lettre?** do you know when his last letter was written? *ou* what was the date of his last letter?; **~ je te le disais!** didn't I tell you so!, I told you so!; **~ je pense que ...!** when I think that...; *(hum)* **~ les poulesauront des dents** when pigs learn to fly, when pigs have wings; (Prou) **~** le **vin est tiré, il faut le boire once** the wine is drawn it must be drunk, **once the first step** is taken there's no going back; **(Prou) ~ le chat est loin. les souris dansent** when the cat's away the mice will play (prou).
(b) (**alors *que***) when. **pourquoi na pas acheter une voiture ~ nous pouvons nous le permettre?** why not buy a car when we can afford it?; **pourquoi vivre ici ~ tu pourrais avoir une belle maison?** why live here when you could have a beautiful house?
(c) **~ bien même** even though *ou* if; **~ bien même tu aurais raison, je n'irais pas** even though *ou* even if you were right, I wouldn't go.
(d) **~ même:** malgré tous sas **défauts** elle est **~** même gentille in spite of all her faults she's still nice *ou* she's nice nonetheless; **tu aurais ~ même pu me le dire!** even so, you might have told me; **~ même, il exagère!** really, he overdoes it!; **quel crétin ~ même!** what a downright idiot!, really, what an idiot!; *(lit, hum)* **merci ~** même thanks all the same *ou* just the same; tu aurais **pu venir ~ même** even so you could have corne, you could have corne all the same *ou* just the same.
2 *adv* when. **~** pars-tu?, **~ est-ce que tu pars?, tu** pars **~?*** when are you leaving?; **dis-moi ~ tu pars tell** me when you're leaving *ou* when you'll be leaving; **à ~ le voyage?** when is the journey?; **c'est pour ~?** *[devoir]* when is it due? *ou* for?; *[rendez-vous]* when is it?; *[naissance]* when is it to be?; ça **date de ~?** *[événement]* when did it take place?; *[lettre]* what's the date of it?, when was it written?; ***V* depuis,** importer'. jusque.

quant [kɑ̃] 1 *adv:* **~ à** *(pour ce qui est de) as* for, as to; (au sujet de) as regards, regarding; **~ à moi as** for me; **~ à affirmer cela .** as for stating that . . . . je **n'ai rien su ~ à ca qui s'est passé** I knew nothing about *ou* of what happened; **~** à cela. tu peux en être sûr you can be quite sure about that; **~ à cela, je n'en sais rien as to** that *ou* as regards that *ou* as far as that goes, I know nothing about it.
2: **quant-à-moi** *nm inv*, **quant-à-soi** *nm inv* reserve; **il est resté sur son quant-g-soi** he remained aloof, he kept his reset-va, he held himself *ou* kept himself aloof.

quanta [kwɑ̃ta] *nmpl de* **quantum.**

quantième [kɑ̃tjɛm] *nm (Admin)* day *(of the month).*

quantifiable [kɑ̃tifjabl(ə)] *adj* quantifiable. **facteurs non ~s** factors which cannot be quantified, unquantifiable factors.

quantificateur [kɑ̃tifikatœʀ] *nm* quantifier.

quantification [kɑ̃tifikasjɔ̃] *nf (V* **quantifier**) quantification; quantization.

quantifier [kɑ̃tifje] (7) *vt (gén, Philos)* to quantify; *(Phys)* to quantize.

quantifieur [kɑ̃tifjœʀ] *nm* = **quantificateur.**

quantique [kɑ̃tik] *adj* quantum *(épith).*

quantitatif, -ive [kɑ̃titatif, iv] *adj* quantitative.

quantitativement [kɑ̃titativmɑ̃] *adv* quantitatively.

quantité [kɑ̃tite] *nf* (a) (somme, *nombre)* quantity, amount. **la ~ d'eau nécessaire à l'organisme** the amount *ou* quantity of water necessary for the body; **il s'indignait de la ~ de gens qui ne** paient pas leurs impôts he was outraged bythe number of people who don't pay their taxes; **en ~s industrielles** in massive *ou* huge amounts.
(b) *(grand nombre)* (une) **~ de** *raisons, personnes* a great many, a lot of; **des ~s *ou* (une) ~** de gens croient qua a great many people *ou* a lot of people believe that; **~ d'indices révèlent** qua many signs *ou* a (great) number of signs indicate that; **il y a des fruits** en (grande) **~** there is fruit in plenty, fruit islngoodsupply; **il y a au des accidents an ~** there have been a great number of ou a lot of *ou* a great many accidents; du travail en **~** a great deal of work.
(c) *(Ling, Sci)* quantity. *(Sci)* **~ négligeable** negligible quantity *ou* amount; *(fig)* **considérer** qn comme **~ négligeable** to consider sb as totally insignificant, consider sb of minimal importance, dis. regard sb.

quantum [kwɑ̃tɔm], *pl* **quanta** *nm (Jur, Phys)* quantum. **la théorie des quanta** the quantum theory.

quarantaine [kaʀɑ̃tɛn] *nf* (a) *(âge, nombre)* about forty; ***V* soixantaine.** (b) *(Méd, Naut)* quarantine. *mettre en ~ (lit) malade, animal, navire* to quarantine, put in quarantine; *(fig: ostraciser)* to send to Coventry; ***V* pavillon.**

quarante [kaʀɑ̃t] *adj, nm inv* forty. **les Q~s** *the members of the French Academy;* (*disque*) *un* **~-cinq** tours a forty-five, an EP; *pour loc V* **soixante** *et an.*

quarantenaire [kaʀɑ̃tnɛʀ] 1 *adj période* forty-year *(épith);* (*Méd, Naut*) quarantine *(épith).* 2 *nm (anniversaire)* fortieth anniversary.

quarantième [kaʀɑ̃tjɛm] *adj, nmf* fortieth.

quarantièmement [kaʀɑ̃tjɛmmɑ̃] *adv* in the fortieth place.

quark [kwaʀk] *nm* quark.

quart [kaʀ] 1 *nm* (a) *(fraction)* quarter. **un ~ de poulet/de fromage** a quarter chicken/cheese; un **~ de beurre** a quarter (kilo) of butter; un **~ de vin** a quai-ter-litre bottle of wine; un **kilo/ une livre un ~** *ou* **et ~** a kilo/a pound and a quarter; **on n'a pas fait le ~ du travail** we haven't done a quarter of the work; au **~ de poil*** perfectly; un **~ de siècle** a quarter century; ***V* quatre, tiers, trois.**
(b) *(Mil: gobelet)* beaker *(of 1/4 litre capacity).*
(c) **~ d'heure** quarter of an hour; 3 **heures moins le ~** (a) quarter to 3; 3 **heures et ~,** 3 **heures un ~** (a) quarter past 3; **il est le */moins le ~** it's (a) quarter past/(a) quarter to; **de ~ d'heure en ~ d'heure** every quarter of an hour; **passer un mauvais *ou* sale ~ d'heure** to have a bad *ou* nasty time of it; **il lui a fait passer un** mauvais **~ d'heure** he gave him a bad time.
(d) *(Naut)* watch. **être de ~** to keep the watch; **prendre le ~** to take the watch; **de ~** *homme, matelot* on watch; **officier de ~** officer of the watch; **petit ~** dogwatch; **grand ~** six-hour watch.
2: *(Sport)* **quarts de finale** quarter finals; **la quart-monde** *nm* the Fourth World; **quart-de-rond** *nm, pl* **quarts-de-rond** ovolo, quarter round; *(Mus)* quart **de soupir** semiquaver rest *(Brit), six* teenth rest (US); *(Mus)* **quart de ton** quarter tone; **quart de tour** quarter turn; **donner un quart de tour à un bouton** to turn a knob round a quarter (of the way), give a knob a quarter turn; *(Aut)* **partir *ou* démarrer au quart de tour** to start (up) first time; comprendre au quart de tour* to understand first time off *ou* straight off*, be quick on the uptake.

quarte [kaʀt(ə)] 1 *nf (Escrime)* quarte: *(Cartes)* quart; *(Mus)* fourth; *(Hist: deux pintes)* quart. 2 *adjf* Vfièvre.

quarté [kaʀte] *nm French system of forecast betting on four horses in a race.*

quarteron, -onne [kaʀtəʀɔ̃, ɔn] 1 *nm,f (métis)* quadroon. 2 *nm (péj: groupe)* small *ou* insignificant band, minor group.

quartette [kwaʀtɛt] *nm (Mus)* jazz quartet(te).

quartier [kaʀtje] 1 *nm* (a) *[ville] (Admin: division)* district, area; *(gén: partie)* neighbourhood, district, area, quai-ter. **~ commerçant/résidentiel** shopping/residential area *ou* quarter; les **vieux ~s de la ville** the old quarter *ou* part of the town; **les gens du ~** the local people, the people of the area *ou* district *ou* neighbourhood; **vous êtes du ~?** do you come from the area? *ou* district? *ou* neighbourhood?, *are* you *(a)* local?*; **de ~** *cinéma, épicier* local *(épith);* **le ~ est/ouest** de **la ville** the east/west end *ou* side of (the) town; **le ~ des affaires** the business district *ou* quai-ter; **le ~ latin** the Latin Quai-ter; ***V* bas¹, beau.**
(b) *(Mil)* **~(s)** quarters; rentrer au(x) **~(s)** to return to quarters; **avoir ~(s) libre(s)** *(Mil)* to have leave from barracks; *(Scol)* to be free *ou off* (for a few hours); *(lit, fig)* **prendre sas ~s d'hiver** to go into winter quarters; *(fig)* c'est **là que nous tenons nos ~s** here's where we have our headquarters *(fig)* ou where we hang out‡.
(c) *(portion) [bœuf]* quarter; *[viande]* large piece, chunk; *[fruit]* piece, segment. *(lit, fig)* **mettra *en* ~s** to tear to pieces.
(d) *(Astron, Hér)* quarter.
(a) (+: *grâce, pitié)* **quarter+. demander/faire ~** to ask for/give quarter+; ne **pas faire de ~** to give no quarter+; **pas de ~!** (give) no quarter!+
2: *(Mil, fig)* **quartier général** headquarters; *(Mil)* **grand quartier** général general headquarters; *[prison]* **quartier de haute surveillance** high *ou* maximum *ou* top security wing; *(Naut)* **quartier-maître** *nm, pl* **quartiers-maîtres** ≃ leading seaman; **quartier-maître de 1ère classe** leading rating *(Brit),* petty officer third class *(US);* **quartier de noblesse** *(lit)* degree of noble lineage *(representing one generation);* *(fig)* **avoir ses quartiers de noblesse** to be well established and respected, have earned one's colours; quartier réservé red-light district.

quartile [kwaʀtil] *nm* quartile.

quart0 [kwaʀto] *adv* fourthly.

quartz [kwaʀts] *nm* quartz. montre *etc* **à ~** quartz watch etc.
quartzite [kwaʀtsit] nm quartzite.
quasar [kazaʀ] *nm* quasar.
quasi' [kazi] *nm* (*Culin*) *cut of meat from upper part of leg of veal.*
quasi' [kazi] 1 *adv* almost, nearly.
2 *préf* near. **~-certitude/-obscurité** near certainty/darkness; (*Aviat*) **N-collision** near miss. la **~-totalité des dépenses** the near total of the **expenditure** *ou* expenses, almost the **whole** of the expenditure.
quasiment [kazimɑ̃] *adv* almost, nearly. **c'est ~ fait** it's almost *ou* nearly done, it's as good as done, it's just about done.
Quasimodo [kazimɔdo] *nf*: la **~**, le dimanche de **~** Low Sunday.
quaternaire [kwatɛʀnɛʀ] 1 *adj* (*gén*, *Chim*) quaternary; (*Géol*) Quaternary. 2 *nm* (*Géol*) Quaternary.
quatorze [katɔʀz(a)] *adj, nm inv* fourteen. **avant/après** (la guerre de) ~ before/after the First World War; **le ~ juillet** the Fourteenth of July, Bastille Day (*French national holiday*); *pour autres loc V* **six et chercher.**
quatorzième [katɔʀzjɛm] *adj, nmf* fourteenth; *pour loc V* **sixième.**
quatorzièmement [katɔʀzjɛmmɑ̃] *adv* in the fourteenth place, fourteenthly.
quatrain [katʀɛ̃] *nm* quatrain.
quatre [katʀ(ə)] 1 *adj, nm inv* four. une **robe de ~ sous** a cheap dress; il avait **~ sous d'économies** he had a modest amount of savings; s'il avait **~ sous de bon sens** if he had a scrap *ou* modicum of common sense; jouer aux **~ coins** to play 'the four corners' game (*the player who is 'he' must try to gain possession of one of the corners*); (*lit, fig*) *aux* **~ coins de** in the four corners of; (*Mus*) **à ~ mains** (*adj*) *morceau* for four hands, four-handed; (*adv*) jouer four-handed; **à ~ pattes** *on* all fours; **se disperser aux ~** vents to scatter to the four winds; **être tiré à ~ épingles** to be dressed up to the nines; un de **ces ~** (matins)* one of these (fine) days; faire les **~ cents coups** to sow one's wild oats, get into a lot of trouble; tomber les **~ fers en l'air** to fall flat on one's back; faire ses **~ volontés** to do exactly as one pleases; faire les **~ volontés de qn** to satisfy sb's every whim; dire **à qn ses ~ vérités** to tell sb a few plain *ou* home truths; (Pol) les **~ grands** the Big Four; **monter/descendre** (l'escalier) **~ à ~** to rush up/down the stairs four at a time; manger comme **~** to eat like a wolf *ou* enough for four (people); **se** mettre en **~ pour** qn to go to a great deal oftrouble for sb, bend over backwards to help sb*, go out of one's way for sb, put o.s. out for sb; **elle se tenait à ~ pour ne pas rire/pour ne pas le gifler** it was all she could do *ou* she was doing all she could to keep from laughing/smacking him; **ne pas y aller par ~ chemins** not to beat about the bush, make no bones about it; entre **~** murs within *ou* between four walls; *V* **couper, entre. trèfle** *etc*; *pour autres loc V* **six.**
2: (*Naut*) quatre **barré** *nm* coxed four; (*Dés*) **quatre(-cent)-vingt-et-un** *nm dice game in casinos and cafés*; quatre **heures** *nm inv* (children's) afternoon tea (*Brit*) *ou* snack; (*Mus*) (mesure **à**) **quatre-huit** *nm inv* common time; **quatre-mâts** *nm inv* four-master; (*Culin*) quatre-quarts *nm inv* pound cake; (*Naut*) quatre sans barreur coxless four; quatre-vingt-dix *adj, nm inv* ninety; **quatre-vingt-dixième** *adj, nmf* ninetieth; **quatre-vingtième** *adj, nmf* eightieth; quatre-vingt-onzeadj, *nm inv* ninety-one; **quatre-vingt-onzième** *adj, nmf* ninety-first; quatre-vingts *adj, nm inv* eighty; quatre-vingt-un *adj, nm inv* eighty-one; **quatre-vingt-unième** *adj, nmf* eighty-first.
quatrième [katʀijɛm] 1 *adj* fourth. (*fig*) faire qch en **~** vitesse to do sth at great speed. 2 *nmf* (joueur *de* cartes) fourth player. 3 nj (*Aut: vitesse*) fourth gear; (*Carte.: quarte*) quart; (*Scol: classe*) ≃ third form *ou* year (*Brit*), third year (in junior high school) (*US*); pour *autres loc V* **sixième.**
quatrièmement [katʀijɛmmɑ̃] *adv* fourthly, in the fourth place.
quatrillion [katʀiljɔ̃] *nm* quadrillion (*Brit*), septillion (*US*).
quattrocento [kwatʀɔtʃɛnto] nm: le **~** quattrocento.
quatuor [kwatyɔʀ] *nm* (*œuvre, musiciens, fig*) quartet(te). **~ à cordes** string quartet.
que *(k(a))* 1 *conj (a) (introduisant subordonnée complétive)* that (*souvent omis; avec vb de volonté on emploie la proposition infinitive*). elle sait **~ tu es prêt** she knows (that) you're ready; il **est agréable** qu'il fasse beau it's nice that the weather's fine; il **est possible** qu'elle vienne she may be coming, it's possible (that) she'll corne; c'est dommage qu'il pleuve it's a pity (that) it's raining; **l'idée** qu'il pourrait **échouer** the idea of him *ou* his failing, the idea that he might fail; je **veux/j'aimerais** qu'il vienne I want him/would like him to corne; je **veux** qu'il ne vienne pas I want himnottocome; j'aimerais qu'il **ne vienne pas** I'dratherhedidn't corne; *V* **craindre, douter. peur** *etc.*
(b) (*remplaçant si, quand, comme etc; non traduit*) si vous **êtes sages et** qu'il fasse beau, nous sortirons ifyou are good and the weather is fine, we'll go out; si vous le voyez ou **~ vous lui téléphoniez** if you see him or phone him . . . . il vous recevra quand il rentrera et qu'il aura **déjeuné** he'll see you when he cornes home and he's had a meal; comme la maison **était** petite et qu'il n'y avait **pas de jardin** as the house was small and there was no garden; bien qu'il soit en retard et **~ nous soyons pressés** although he's late and we're in a hurry.
(c) (hypothèse) il ira qu'il le veuille ou qu'il ne le veuille pas he'll go whether he wants to or not *ou* whether he likes it or not; *(conséquence)* il cria si fort qu'on le fit sortir he shouted so loudly that he was sent out; la classe n'est pas si **avancée** qu'il ne puisse suivre the class is not too advanced for him to keep up *ou* is not so advanced that he can't keep up; *(but) tenez-le* qu'il ne tombe pas hold him in case he falls ou so that he won't fall; venez **~** nous causions corne along and we'll have *ou* so that we can have a chat; (*temps*) **elle venait à peine de sortir qu'il se mit à pleuvoir** she had no sooner gone out than it started raining, she had hardly *ou* just gone out when it started raining; **ils se connaissaient depuis 10 minutes qu'ils étaient déjà amis** they had known each other for only 10 minutes and already they were friends; **ça fait 2 ans qu'il est là** he has been here (for) 2 years; **ça fait 2 ans qu'il est parti** it is 2 years since he left, he left 2 years ago; Vattendre, ne.
(d) (*3e personne: ordre, souhait, résignation etc*) qu'il se taise! I wish he would be quiet!; **~ la lumière soit** let there be light: **~ la guerre finisse!** if only the war would end!; **eh bien, qu'il vienne!** all right, he can *corne* ou let him *corne;* **~ m'importe!** what do I care?, I don't care!; **~ le Seigneur ait pitié de lui!** (may) the Lord have mercy upon him.
(e) (*comparaison*) (*avec plus, moins*) than; (*avec aussi, autant, tel*) as. la campagne est plus reposante **~** la mer the country is more restful than the sea; il est plus petit qu'elle he's smaller than her *ou* than she is; **elle est** tout aussi **capable ~** vous she's just as capable as you (are); j'ai **laissé** la maison telle-je **l'avais trouvée** I left the house,(just) as I found it: Vbien, condition. moins etc.
2 *adv (a)* (*excl*) (*devant adj, adv*) how; (*devant n sg*) what a; (*devant npl*) what a lot of. **~** tu es **lent!** aren't you slow!; ce **~** tu es **lent!' vou're so** slow!; **qu'est-ce ~** tu es **lent!** how slow you are!; **~ de monde, ce qu'il y a** du monde'. qu'est-ce qu'il y **a comme monde** what a crowd (there is)!, what a lot of people!; **~ de mal** vous vous **donnez!** what a lot of trouble you're taking!; qu'il **joue bien!, ce qu'il joue bien!***, qu'est-ce qu'il joue **bien!** doesn't he play **well!**, what a good player he is!
(b) (*avec ne: excl ou interrog*) why. **~** n'es-tu venu **me voir?** why didn't you corne to see me?
3 *pron (a)* (*relatif: objet direct*) (*personne*) that, whom (*frm*); (*chose, animal*) which, that (*gén omis*); (*temps*) when. Paul, **~ je ne voyais même pas, m'a appelé** Paul, who *ou* whom I couldn't even see, called me; **les enfants ~ tu vois jouer dans la** ruethechildren (that *ou* whom) you see playing in the street; c'est **le concert le plus beau ~** j'aie jamais entendu it's the finest concert (that) I have ever heard; **l'étiquette, ~** j'avais pourtant bien **collée, est tombée** the label, which I stuck on properly, fell off all the same; **la raison qu'il a donnée** the reason (that *ou* which) he gave; tu te **souviens de l'hiver qu'il a fait si froid?'** do you remember the winter (when) it was so cold?: un **jour/un été ~** one day/one summer when.
(b) (*attrib*) **quel homme charmant ~ votre voisin!** what a charming man your neighbour is; **distrait qu'il est, il n'a rien vu** dreamy as he is, he didn't notice anything; **pour ignorantequ'elle soit ignorant** though she may be, however ignorant she is *ou* may be; **c'est un inconvénient ~ de ne pas avoir de voiture** it's inconvenient not having a car; **plein d'attentions qu'il était ce jeune homme*** he was so considerate that young man was*; de brune **qu'elle était, elle est devenue blonde** once brunette *ou* brunette atone time, she has now turned blonde; **en bon fils qu'il est** being the good son (that) he is.
(c) (*interrog: dir, indir*) what; (*discriminatif*) which. **~ fais-tu?, qu'est-ce ~ tu fais?** what are you doing?; **qu'est-ce qui vous prend?** what has corne over you?; **qu'en sais-tu?** what do you know?; **qu'est-ce qu'il y a?, qu'est-ce?** what is it?, what's the matter?; **qu'est-ce ~ c'est ~ cette histoire?** what's all tbis about?, what's it all about?; **il ne dit pas ce qu'il fait** he doesn't say what he's doing; je **pensez oui/non** I think/don't think so; **mais il n'a pas de voiture! — il dit ~ si** but he has no car! — he says he has; **qu'est-ce ~ tu préfères,** le rouge ou le noir? which (one) do you prefer, the red or the black?; *V* **ce, depuis, voici** *etc.*
(d) (*loc*) je ne l'y ai pas **autorisé, ~** je sache I didn't give him permission to do so, as far as I know, I don't know that *ou* I'm not aware that I gave him permission to do so; **(il n'est pas venu) ~ je sache** (he didn't corne) as far as I know *ou* am aware; qu'il dit!* that's what he says!, that's his story!, so he says!; **~** tu **crois!*** that's what you think!; **~ oui!** yes indeed!, quite so!; **~** non! certainly not!, not at all!; **mais il** n'en veut pas! **— ~ si/non** but he doesn't want any! — yes, he does/no, he doesn't.
Québec [kebɛk] 1 n (*ville*) Quebec. 2 *nm* (*province*) le **~** Quebec.
québécois, -e [kebekwa, waz] 1 *adj* Quebec. le Parti **~** the Parti Québécois. 2 nm (*Ling*) Quebec French. 3 *nm, f*: **Q~(e)** Quebecker, Quebecer, Québécois (*Can*).
Queensland [kwinzlɑ̃d] *nm* Queensland.
quel, quelle [kɛl] 1 *adj (a)* (*interrog: dir, indir*) (*être animé: attrib*) who; (*être animé: épith*) what; (*chose*) what. **~ est** *cet auteur?* who is that author?; **sur ~ auteur va-t-il parler?** what author is he going to talk about?; **quelles ont été les raisons de son départ?** what were the reasons for his leaving? *ou* departure?; **dans ~s pays êtes-vous allé?** what countries have you been to?; **lui avez-vous dit à quelle adresse (il faut) envoyer la lettre?** haveyoutold him the *ou* what address to send the letter to?; **j'ignore ~ est l'auteur de ces poèmes** I don't know who wrote these poems ou who the author of these poems is.
(b) (*interrog discriminatif*) which. **~ acteur préférez-vous?** which actor do you prefer?; **~ est le vin le moins cher des trois?** which wine is the cheapest of the three?
(c) (*excl*) what. **quelle surprise/coïncidence!** what a surprise/coincidence!; **~ courage/temps!** what courage/weather!; **~s charmants enfants!** what charming children!; **~ dommage qu'il soit parti!** what a pity he's gone!; **~ imbécile je suis!** what a fool I am!; **quelle chance!** what (a stroke of) luck!; **~ toupet!'** what (a) nerve!, **~ sale temps!** what rotten weather!; **il a vu ~s amis fidèles il avait** he saw what faithful friends he had; **j'ai remarqué avec quelle attention ils écoutaient** I noticed how attentively they were listening.
(d) (*relatif*) (*être animé*) whoever; (*chose*) whatever; (*discriminatif*) whichever, whatever. **quelle que soit** *ou* **quelle**

que puisse **être** votre **décision**, Ecrivez-nous write to us whatever your decision (may be) ou whatever you decide; ~ que **soit le** train que vous preniez. vous arriverez **trop tard** whichever ou whatever train you take, you will be too late; **quelles que soient** les **conséquences** whatever the consequences; **quelle que soit la personne qui vous répondra** whoever answers you, whichever person answers you; ~ **qu'il soit**, le prix sera toujours trop **élevé** whatever the price (is), it will still be too high; les hommes. NS **qu'ils soient** men, whoever they may be.

2 *pron interrog* which. **de tous ces enfants, ~ est le plus** intelligent? of all these children which (one) is the most **intelligent?; des deux solutions quelle est celle que vous préférez?** of the two solutions, which (one) do you prefer?

quelconque [kɛlkɔ̃k] *adj* (a) (*n'importe quel*) some (or other), any. une lettre **envoyée** par un **ami** ~ ou par un ~ de ses **amis** a letter sent by some friend of his ou by some friend or other (of his); **choisis un stylo** ~ **parmi ceux-là** choose any pen from among those; **sous un prétexte** ~ on some pretext or other; **pour une raison** ~ for some reason (or other); à partir d'un point ~ du cercle from any point on the circle; *V* **triangle.**

(b) (moindre) un ou une ~ any, the least ou slightest; **il n'a pas manifesté un désir ~ d'y aller** he didn't show the slightest *ou* least desire *ou* any desire to go; **avez-vous une ~ idée de l'endroit où ça se** trouve? have you any idea where it might be?

(c) *(médiocre) repas* poor, indifferent; *élève, devoir* poor; *acteur* poor, second-rate. **c'est un repas/devoir** ~ this meal/piece of homework isn't up to much*, this is a poor meal/piece of homework; **c'est quelqu'un de très ~** *(laid)* he's a very plain-looking ou ordinary-looking sort of person; (ordinaire) he's a very ordiiry ou nondescript sort of person.

quelque [kɛlk(a)] 1 *adj indéf* (a) (**sans** *pl*) some. **il habite à ~ distance d'ici** he lives some distance *ou* way from here; **cela fait ~ temps que je** ne l'ai **vu** I haven't seen him for some time ou for a while, it's some time ou a while since I've seen him; **il faut trouver ~ autre solution** we'll have to find some other solution; **j'ai ~ peine à croire cela** I find it rather ou somewhat ou a little difficult to believe; **avec ~ impatience/inquiétude** with some impatience/anxiety; **désirez-vous ~** autre **chose?** would you like something ou anything else?

(b) *(pl)* **~s** a few, some; **M Dupont va vous** dire **~s** mots Mr Dupont is going to say a few words (to you); **~s milliers (de)** a few thousand; **il ne peut rester que ~s instants** he can only stay (for) a few moments; **~s** autres some ou a few others; **avez-vous ~s feuilles de papier à me passer?** have you any ou some ou a few sheets of paper you could let me have?

(c) *(pl avec art: petit nombre)* few. **les ~s enfants qui étaient** venus the few children who had come; ces **~s poèmes** these few poems; **les rus centaines/milliers de personnes qui** the few hundred/thousand people who

(d) ~ que whatever; *(discriminatif)* whichever, whatever; **de ~ façon que l'on envisage le problème** whatever ou whichever way you look at the problem; **par ~** temps **qu'il fasse** whatever the weather (may be ou is like).

(e) ~ part somewhere; **posez votre paquet ~ part dans un coin** put your parcel down in a corner somewhere; *(euph: = W.C.)* je **vais ~ part** I'm going to wash my hands *(euph)*; *(*euph: derrière)* **tu veux mon pied ~** part? do you want a kick somewhere where it hurts?* *(euph) ou* you know where?' *(euph)*.

(f) *en ~ sorte (pour ainsi dire)* as it were, so to speak; *(bref) in* a word; *(d'une certaine manière)* in a way; **le liquide s'était en ~ sorte solidifié** the liquid had solidified as it were *ou* so to speak; en ~ **sorte, tu refuses** in a word, you refuse; **on pourrait dire en ~** sorte que you could say in a way that ...

2 *adv (a)* (environ, *àpeuprès*) some, about. **il y a ~ 20 ans qu'il enseigne ici** he has been teaching here for some ou about 20 years *ou* for 20 years or so; **ça a augmenté de ~ 50** Fit'sgoneupbyabout 50 francs ou by 50 francs or so ou by some 50 francs.

(b) et ~(s)*: 20 kg et ~(s) a bit over 20 kg*; **il doit être 3 heures** et ~s it must be a bit after 3*.

(c) ~ peu rather, somewhat; **~ peu déçu** rather ou somewhat disappointed; **il est ~ peu menteur** he is something of ou a bit of a liar

(d) *(littér)* ~ que however; ~ lourde que soit la tâche however heavy the task may be.

quelque chose [kɛlkaʃoz] *pron indéf (a)* something; *(avec interrog)* anything, something. ~ d'extraordinaire something extraordinary; ~ d'autre something else; **puis-je faire ~ pour vous?** is there anything ou something I can do for you?; **il a ~ (qui ne va pas)** *(maladie)* there's something wrong ou the matter with him; (ennuis) there's something the matter (with him); **vous prendrez bien ~ (à boire)** you'll have something to drink; **il est ~ aux PTT*** he has some sort of a job in the Post Office, he's got something to do with the Post Office: **il/ça** y est **pour ~** he/it has got something to do with it; **il y a ~ comme une semaine** something like a week ago, a week or so ago.

(b) (*: *intensif*) il a plu ~! it rained something dreadful!*, it didn't half rain!* *(Brit)*; *je* tiens ~ (de bien) comme rhume! I've got a really dreadful cold, I don't half have a (dreadful) cold*(*Brit*); **il se prend pour ~** he thinks he's quite something.

(c) *(loc) (lit, fig)* **faire ~ à qn** to have an effect on sb; ça **alors, c'est ~!** that's (a bit) too much!, that's a bit stiff!*; je t'ai **apporté un petit ~** I've brought you a little something; *V* **déjà, dire.**

quelquefois [kɛlkafwa] *adv* sometimes, occasionally, at times.

quelques-uns, -unes [kɛlkazœ, yn] *pron indéfpl* some, a few. ~ **de nos lecteurs/ses amis** some ou a few of our readers/his friends; **privilège réservé à ~** privilege reserved for a very few.

quelqu'un [kɛlkœ̃] *pron indéf* somebody, someone; *(avec interrog)* anybody, anyone. ~ **d'autre** somebody ou someone else; c'est ~ **de sûr/d'important** he's a reliable/an important person, he's someone reliable/important; **il faudrait ~ de plus** one more person ou somebody ou someone else would be needed; ~ **pourrait-il répondre?** could somebody answer?: ce savant. c'est ~ this scientist is (a) somebody; **ça alors. c'est ~!*+** that's (a bit) too much!, that's a bit stiff!*

quémander [kemɑ̃de] (1) *vt argent, faveur* to beg for; louanges to beg ou fish ou angle for.

quémandeur, -euse [kemɑ̃dœʀ, øz] *nm, f (littér)* beggar.

qu'en-dira-t-on [kɑ̃diratɔ̃] *nm inv (commérage)* gossip. **il se moque du ~** he doesn't care what people say ou about gossip.

quenelle [kənɛl] *nf (Culin)* quenelle.

quenotte [kənɔt] *nf (langage enfantin)* tooth, toothy-peg *(Brit language enfantin).*

quenouille [kənuj] *nf* distaff; *V* **tomber.**

quéquette‡ [kekɛt] *nf* willy‡, penis.

querelle [kaʀɛl] *nf* (a) *(dispute)* quarrel. ~ d'amoureux lovers' tiff; ~ d'Allemand, mauvaise ~ quarrel over nothing, unreasonable quarrel; **chercher une ~ d'Allemand** *ou* **une mauvaise ~ à qn** to pick a quarrel with sb for nothing ou for no reason at all; ~ **de famille** *ou* **familiale** family quarrel ou squabble; *(Pol)* la ~ sur **l'avortement** the abortion debate *ou* issue; *V* **chercher, vider.**

(b) (++, *littér: cause, parti)* cause, quarrel†. **épouser** *ou* **embrasser** la ~ **de qn** to take up ou fight sb's cause, fight sb's quarrels.

quereller [kaʀele] (1) 1 *vt* (+: *gronder*) to scold. 2 **se quereller** *vpr* to quarrel (with one another). se ~ **su sujet ou à propos de qch** to quarrel ou squabble over ou about sth.

querelleur, -euse [kaʀɛlœʀ, øz] *adj* quarrelsome.

quérir [keʀiʀ] *vt (littér: chercher)* **envoyer** *ou* **faire ~ qn** to summon sb, bid sb (to) come:; **aller ~ qn** to go seek sbt, go in quest of sb†.

questeur [kɥɛstœʀ] *nm (Antiq)* quaestor; *(Pol française)* questeur *(administrative and financial officer elected to the French Parliament).*

question [kɛstjɔ̃] *nf* (a) *(demande)* (*gén*) question; *(pour lever un doute)* query, question. *(Pol)* ~ **écrite/orale** written/oral question; sans **(poser de) ~s** without asking any questions; without raising any queries; **évidemment! cette ~! ou quelle ~!** obviously! what a question!; ~ **piège** *(d'apparence facile)* trick question; (pour *nuire* à *qn)* loaded question; ~ **subsidiaire** tiebreaker *(decisive question in a competition)*; *(Pol)* **poser la ~ de confiance** to ask for a vote of confidence.

(b) *(problème)* question, matter, issue. la ~ **est délicate** it's a delicate question ou matter; la ~ est **do savoir si** the question is whether; **~s économiques/sociales** economic/social questions ou matters *ou* issues; **(Presse) ~ d'actualité** topical question: la ~ **sociale** the social question *ou* issue; **sortir de la ~** to stray *ou* wander from the point; la ~ **n'est pas là** that's not the point; c'est toute la ~, c'est la grosse ~* that's the big question, that's the crux of the matter, that's the whole point; **il n'y a pas de ~, c'est lui le meilleur** he is indisputably ou unquestionably the best, without question he's the best, there's no question aboutit — he's the best; **cela ne fait** pas ~ there's no question about it; c'est une ~ **de temps** it's a question ou matter of time; c'est une ~ **d'heures/de vie ou de mort/d'habitude** it's a matter ou question of hours/of life or death/of habit; *(ordre du jour) 'autres* **~s'** 'any other business'; *V* **autre.**

(c) (*: *en ce qui concerne)* ~ *argent* as far as money goes, moneywise*; **l'aider oui, mais ~ de tout faire, sûrement pas** help him I will but as for doing everything for him, I certainly won't.

(d) de quoi est-il ~? what is it about?; **il fut d'abord ~ du budget** first they spoke about ou discussed the budget; **il est ~ de lui comme ministre** *ou* **qu'il soit ministre** there's some question ou talk of his being ou becoming a minister; **il n'est plus ~ de ce fait dans la suite** no further mention of this fact is made subsequently, there is no further reference to this fact thereafter; **il n'est pas ~ que nous y renoncions/d'y** renoncer there's no question of our ou us giving it up/of giving it up; **il n'en est pas ~!** there's no question of it!; **moi y aller?** pas **~!*** me go? nothing doing!* ou no way!‡

(e) en ~ in question; **hors de ~** out of the question; la **personne en ~** the person in question; **mettre** *ou remettre en ~ autorité* to question, challenge; science to question, call ou bring in(to) question; c'est notre **vie même qui est** en ~ **ici** it's our very lives that are at stake here; tout est **remis en ~ à cause du mauvais temps** there is a question mark over the whole plan because of the bad weather, the bad weather throws the whole thing back into question; **le projet a été remis en ~ une fois de plus** the scheme was back in the melting pot ou was called into doubt yet again; la **remise en ~ de** nos **accords** the renewed doubt surrounding our agreements, the fact that our agreements are once again in doubt ou being called into question; **ils veulent remettre en ~ l'entrée** de ce **pays dans la CEE** they want to revive ou reopen the issue of this country's joining the EEC.

(fl. *(Hist: torture)* question. **soumettre on à la ~. infliger la ~ à qn** to put sb to the question.

questionnaire [kɛstjɔnɛʀ] *nm* questionnaire. *(Scol etc)* ~ *à* **choix multiple** multiple choice question paper.

questionner [kɛstjɔne] (1) *vt (interroger)* to question (*sur* about). **arrête de ~ toujours comme ça** stop pestering me with questions all the time, stop questioning me all the time.

questionneur, -euse [kɛstjɔnœʀ, øz] *nm,f* questioner.

quête [kɛt] *nf* (a) *(collecte)* collection. **faire la ~** *[prêtre]* to take (the) collection; *[jongleur]* to go round with the hat; *[quêteur]* to collect for charity.

(b) (*littér: recherche*) *[Graal]* quest (*de* for); *[absolu]* pursuit (de of). **âme en ~ d'absolu soul in pursuit** ou quest ou search of the absolute.

(c) se mettre en ~ de pain to set out to look for ou to find, go In search *of; appartement* to (go **on the**) **hunt** for; **être en ~ de travail** to be looking for ou seeking work.

quêter [kete] (1) 1 *vi (à l'église)* to take the collection; *(dans la rue)* to collect money. **~ pour les aveugles** to collect for the blind.

2 *vt* louanges to seek (after), fish ou angle for; suffrages to seek; sourire, regard to seek, try to win.

quêteur, -euse [kɛtœʀ, øz] *nm,f (dans la rue, à l'église)* collector.

quetsche [kwɛtʃ(ə)] *nf kind of dark-red plum.*

queue [kø] 1 *nf (a) [animal, lettre, note, avion, comète]* tail; *[orage]* tail end; *[classement]* bottom; [casserole, poêle] handle; *[fruit, feuille]* stalk; [fleur] stem, stalk; [train, colonne] rear. en **~ de** phrase at the end of the sentence; en **~ de liste/classe** at the bottom of the list/class; **en ~ (de train)** at the rear of the train; **compartiments de ~** rear compartments; **commencer par la ~** to begin at the end; **Vdiable.**

(b) (*file de personnes*) queue (*Brit*), line (*US*). **faire la ~** to queue (up) (*Brit*), stand in line (US); il y a 2 **heures de ~** there's 2 hours' queuing (*Brit*) ou standing in line (US); mettez-vous à la **~** join the *queue* (*Brit*) ou line (US). **à la ~** in the queue (*Brit*), in line (US).

(c) (**: pénis) tool*, cock*, prick*.

(d) (*loc*) **la ~ basse* ou entre les jambes*** with one's tail between one's legs; **à la ~ leu leu** *marcher, arriver* in single ou Indian (*Brit*) *file; venir seplaindre* one after the other; **il n'y en avait pas la ~** d'un* there wasn't the sniff *ou* glimmer of one*; (*Aut*) faire une **~ de poisson à qn** to cut in front of sb; finir en **~** de poisson to finish up in the air, corne to an abrupt end; **histoire sans ~ ni tête*** cock-and-bull story; *[marchand]* **mettre des ~s aux zéros** to overcharge.

2: **queue d'aronde** dovetail; **assemblage en queue d'aronde** dovetail joint: **queue de billard** (billiard) cue; queue de cheval ponytail; **queue-de-morue** *nf, pl* **queues-de-morue** (pinceau) (medium) paintbrush; *(habit)* **tails** (*pl*), tail coat; **queue-de-pie** *nf, pl* **queues-de-pie** (*basques*) tails (*pl*); (*habit*) tails (*pl*), tail coat; queue-de-rat *nf, pl* **queues-de-rat** round file; **queue de vache** *adj inv couleur, cheveux* reddish-brown.

queuter [køte] (1) *vi* to go wrong, backfire. **~** à un examen to fail ou flunk* an exam, corne down in an exam.

queux [kø] *nm Vmaître.*

qui [ki] 1 *pron (a)* (*interrog sujet*) who. **~** ou **~** est-ce **~ l'a vu?** who saw him?; **~ est-il/elle?** who is he/she?; on m'a raconté — **~** ça? somebody told me — who was that?; **~ d'entre eux/parmi vous saurait?** which of them/of you would know?; **~** va là? (*Mil*) who goes there?; (*gén*) who's there?; *V* **que.**

(b) (*interrog objet*) who, whom. **elle a vu ~?*, ~ est-ce qu'elle a vu?*** who did she see?; **~ a-t-elle vu?** who *ou* whom (*frm*) did she see?; (*surprise*) **elle a vu ~?** she saw who?, who did she see?; à ou **avec ~ voulez-vous parler?** who would you like to *ou* do you wish to speak to?, who is it you want to speak to?, to whom (*frm*) do you wish to speak?; **à ~** est ce sac? whose bag is this?, who does this bag belong to?, whose is this bag?; **à ~ donc parlais-tu?** who was it you were talking to?, who were you talking to?; **de ~ est la pièce?** who is the play by?; **chez ~ allez-vous?** whose house are you going to?

(c) (*interrog indir*) (*sujet*) who; (*objet*) who, whom (*frm*), je me **demande ~ est là/~ il a invité** I wonder who's there/who ou whom (*frm*) he has invited; **elle ne sait à ~ se plaindre/pour ~** voter she doesn't know who to complain to/who to vote for, she doesn't know to whom to complain/for whom to vote (*frm*); vous **devinez ~ me l'a dit!** you can guess who told me!

(d) *(relatif sujet) (être animé)* who, that*; *(chose)* which, that. **Paul. ~ traversait le pont. trébucha** Paul, who was crossing the bridge, tripped, Paul was crossing the bridge and tripped; **les amis ~ viennent ce soir sont américains** the friends who ou that* are coming tonight are American; **il a un perroquet ~ parle** he's got a talking parrot, he's got a parrot which ou that talks; c'est **le plus grand peintre ~ ait jamais** vécu he is the greatest painter that everlived; prenez les assiettes **~** sont sur la table take the plates (which ou that are) on the table; **la table, ~ était en acajou, était très lourde** the table, which was mahogany, was very heavy; je **la vis ~ nageait vers le rivage** I saw her (as she was) swimming towards the bank; **j'en connais ~ seraient heureux** I know some who would be happy ; montre-nous. **toi ~ sais tout** show us, since you know it all ou since you're so clever; *Vce.* **moi, voici** *etc.*

(e) (*relatif avec prép*) **l'ami de ~ je vous ai parlé** the friend (that *ou* who* *ou* whom (*frm*)) I spoke to you about; **l'auteur sur l'œuvre de ~ elle a écrit une thèse** the author whose work she wrote a thesis on ou on whose work she wrote a thesis, the author on the work of whom she wrote a thesis (*frm*); **le patron pour ~ il travaille** the employer (that ou who* ou whom (*frm*)) he works for, the employer for whom he works (*frm*); **les docteurs sans ~ il n'aurait pu être sauvé** the doctors without whom he couldn't have been saved.

(f) *(relatif sans antécédent: être animé)* whoever, anyone who. **amenez ~ vous voulez** bring along whoever ou anyone ou who you like ou please; **cela m'a été dit par ~** vous savez I was told that by you-know-who*; **ira ~ voudra** let whoever wants ou anyone who wants to go go; c'est à **~ des deux mangera le plus vite** each tries to eat faster than the other, they try to outdo each other in the speed they eat; **il a dit à ~** voulait **l'écouter** ou l'entendre que ..., he told anyone who ou whoever would listen ou cared to listen that ...; **je le dirai à ~ de droit** I will tell whoever is concerned ou is the proper authority; **j'interdis à ~ que ce soit d'entrer ici** I'm not letting anybody (corne) in here, I forbid anyone to corne in here; **(~** que ce soit) **~** a fait cette faute ne va pas **aller le dire!** whoever (the person is who) made this mistake is not going to say so!; **~ les verrait ensemble ne devinerait jamais qu'ils se détestent** anyone seeing them together would never guess (that) they can't stand one another; à **~** mieux **mieux** (*gén*) each one more so than the other: *crier* each one louder than the other; *frapper* each one harder than the other; **ils ont sauvé des flammes tout ce qu'ils ont pu: ~ une chaise. ~ une table. ~ une radio** they saved whatever they could from the fire: some took a chair, some a table, others a radio.

(g) (**Prou**) **~ m'aime me suive** *corne* all ye faithful *(hum),* corne along you folks; **~ va lentement va sûrement** more haste less speed (Prou); **~ vivra verra** what will be will be (*Prou); ~ a* **bu boira** a leopard never changes its spots *(Prou),* once a thief always a thief (Prou); **~ aime bien châtie bien** spare the rod and spoil the child *(Prov);* **~ donne aux pauvres prête à Dieu** charity will be rewarded in heaven; **~ dort dîne** he who sleeps forgets his hunger; **~** ne dit mot consent silence gives consent; **~** ne risque rien ou n'ose **rien** n'a **rien** nothing venture(d) nothing gain(ed); **~ paie ses dettes s'enrichit** the rich man is the one who pays his debts; **~ peut le plus peut le moins** he who can do more can do less; **~** casse les verres **les paye** you pay for your mistakes; **~ sème le vent récolte la tempête** he who sows the wind shall reap the whirlwind; **~ se ressemble s'assemble** birds of a feather flock together (**Prou**); **~ se sent morveux, qu'il se mouche** ifthe cap ou shoe (*US*) fits, wear it (Prou); **~ s'y frotte s'y pique** beware the man who crosses swords with us; **~ trop** embrasse mal **étreint** he who grasps at too much loses everything; **~** va à la chasse perd sa place he who leaves his place loses it; **~** veut voyager **loin ménage** sa monture he who takes it slow and steady goes a long way; **~ veut la fin veut les moyens** he who wills the end wills the means; **~** veut noyer son **chien l'accuse de la rage** give a dog a bad name and hang him; **~ n'entend qu'une cloche n'entend** qu'un son one should hear both sides of a question; **~** vole un œuf vole un **bœuf** he that will steal a pin will steal a pound *(surtout Brit).*

2: **qui-vive?** *excl* who goes there?; **être sur le qui-vive** to be on the alert.

quia [kɥija] *adv:* mettre **qn à ~** to confound sb†, nonplus sb; **être à ~** to be at a loss for an answer.

quiche [kiʃ] *nf:* **~ (lorraine)** quiche (Lorraine).

quiconque [kikɔ̃k] (*frm*) 1 *pron rel (celui qui)* whoever, anyone who, whosoever†. **~** a tué sera jugé **whoever** has killed will be judged; **la loi punit-est coupable** the law punishes anyone who is guilty.

2 *pron indéf (n'importe qui, personne)* anyone, anybody. je **le sais mieux que ~** I know better than anyone (else); **il ne veut recevoir d'ordres de ~** he won't take orders from anyone ou anybody.

quidam [kɥidam] *nm* (†, *hum: individu)* fellow, chap (*Brit*), cove (*Brit: †, hum*).

quiet, quiète [kjɛ, kjɛt] *adj (littér,* ††) calm, tranquil.

quiétisme [kɥijetism(ə)] *nm* quietism.

quiétiste [kɥijetist(ə)] *adj, nmf* quietist.

quiétude [kjetyd] *nf (littér) [lieu]* quiet, tranquility; *[personnel* peace (of mind). en toute **~** (sans *soucis*) with complete peace of mind; (sans *obstacle*) in (complete) peace; **les voleurs ont pu opérer** en toute **~** the thieves were able to go about their business undisturbed.

quignon [kiɲɔ̃] *nm:* **~ (de pain)** (*croûton*) crust (of bread), heel of the loaf; (*morceau*) hunk *ou* chunk of bread.

quille [kij] *nf* **(a)** skittle. **(jeu de) ~s** ninepins, skittles; *V* **chien. (b)** (**: *jambe*) **pin*. (arg Mil) la ~** demob (*arg Brit*). **(c)** (*Naut*) keel. **la ~ en l'air** bottom up(wards), keel up.

quincaillerie [kɛ̃kajʀi] *nf (ustensiles, métier)* hardware. ironmongery (*Brit*); (magasin) hardware shop ou store, ironmonger's (shop) (*Brit*); *(fig péj: bijou)* jewellery. **elle a sorti toute sa ~** she has decked herselfout ou loaded herself down with every available piece of jewellery.

quincaillier, -ière [kɛ̃kaje, jɛʀ] *nm, f* hardware dealer. ironmonger (*Brit*).

quinconce [kɛ̃kɔ̃s] nm: en **~** in staggered rows.

quinine [kinin] *nf* quinine.

quinquagénaire [kɛ̃kaʒenɛʀ] 1 *adj (de cinquante ans)* fifty-year-old (*épith*); *(de cinquante à soixante ans)* **il est ~** he is in his fifties; *(hum)* **maintenant que** tu es **~** now that you're fifty (years old), now that you've reached fifty. 2 *nmf* fifty-year-old man (ou woman).

Quinquagésime [kɥɛ̃kwaʒezim] *nf* Quinquagesima.

quinquennal, e, *mpl* -aux [kɥɛ̃kɛnal, o] *adj* five-year (*épith*), quinquennial. (*Agr*) **assolement ~** five-year rotation.

quinquet [kɛ̃kɛ] *nm (Hist)* oil lamp. *(yeux)* **~s*** peepers* *(hum).*

quinquina [kɛ̃kina] *nm (Bot, Pharm)* cinchona. **(apéritif au) ~** *quinine tonic wine.*

quint, e[1] [kɛ̃, kɛ̃t] *adj V* **Charles.**

quintal, *pl* -aux [kɛ̃tal, o] *nm* quintal (ZOO *kg*); (*Can*) hundredweight.

quinte[2] [kɛ̃t] *nf* **(a) ~ (de toux)** coughing fit. **(b)** (*Mus*) fifth; (*Escrime*) quinte; (*Cartes*) quint.

quintessence [kɛ̃tesɑ̃s] *nf (Chim, Philos, fig)* quintessence. *(hum)* **abstracteur de ~** hair-splitter.

quintette [kɛ̃tɛt] *nm (morceau. musiciens)* quintet(te). **~** à **cordes/** à vent string wind quintet.

quinteux, -euse [kɛ̃tø, øz] *adj* (††, *littér) vieillard* crotchety, crabbed†.

quintillion [kɛ̃tiljɔ̃] *nm* quintillion (*Brit*), nonillion (US).

quintuple [kɛ̃typl(ə)] 1 *adj quantité, rangée, nombre* quintuple.

uns **quantité** ~ de l'autre a quantity five times (as great as) the other; en ~ **exemplaire/partie** in five copies/parts.

2 *nm* (*Math, gén*) quintuple *(de of)*. *je* l'ai **payé le ~/le ~** de l'autre I paid five times as much for it/five times as much as the other for it; **je vous le rendrai au ~** I'll repay you five times over; augmenter au ~ to increase fivefold.

quintupler [kɛ̃typle] (1) *vti* to quintuple, increase fivefold.

quintuplés, -ées [kɛ̃typle] (*ptp de* quintupler) *nm,f pl* quintuplets, quins* (*Brit*), quints* (*US*).

quinzaine [kɛ̃zɛn] *nf* (*nombre*) about fifteen, fifteen or so; (*salaire*) fortnightly (*Brit*) *ou* fortnight's (*Brit*) *ou* two weeks' pay. (*deux semaines*) ~ (**de jours**) fortnight (*Brit*), two weeks; ~ **publicitaire ou commerciale** (two-week) sale; **la ~ du blanc** (two-week) white *ou* linen sale; '~ **des soldes**' 'two-week sale', 'sales fortnight (*Brit*); *pour autres loc V* **soixantaine**.

quinze [kɛ̃z] 1 *nm inv* fifteen. (*Rugby*) **le ~ de France** the French fifteen; pour autres *loc* Vsix.

2 *adj inv* fifteen. **le ~ août** the 15th August, Assumption; demain en ~ a fortnight tomorrow (*Brit*), two weeks from tomorrow (*US*); lundi en ~ a fortnight on Monday (*Brit*), two weeks from Monday (*US*); dans ~ **jours** in a fortnight (*Brit*), in a fortnight's time (*Brit*), in two weeks, in two weeks' time; **tous les ~ jours** every fortnight (*Brit*), every two weeks.

quinzième [kɛ̃zjɛm] *adj, nmf* fifteenth; *pour loc V* **sixième**.

quinzièmement [kɛ̃zjɛmmɑ̃] *adv* in the fifteenth place, fifteenthly.

quiproquo [kiprɔko] *nm* (a) (*méprise sur une personne*) mistake; (*malentendu* sur un *sujet*) misunderstanding. **le ~ durait depuis un quart d'heure, sans qu'ils s'en rendent compte** they had been talking at cross-purposes for a quarter of an hour without realizing it. (b) (*Théât*) (case of) mistaken identity.

quittance [kitɑ̃s] *nf* (*reçu*) receipt; (*facture*) bill. (*frm*) **donner ~ à** qn de qch to acquit sb of sth (*frm*).

quitte [kit] *adj* (a) **être ~ envers** qn to be quits *ou* all square with sb, be no longer in sb's debt; **être ~ envers sa patrie** to have served one's country; **être ~** envers la **société** to have paid one's debt to society; *nous sommes ~s* (*dette*) we're quits *ou* all square; (*méchanceté*) we're even *ou* quits *ou* all square; tu es ~ **pour cette fois** I'll let you off this time, I'll let you get off *ou* away with it this time, you'll get off *ou* away with it this time; je ne vous **tiens pas ~** I don't consider your debt paid.

(b) **être/tenir** qn ~ **d'une dette/obligation** to be/consider sb rid *ou* clear of a debt/an obligation; **je suis ~ de** mes dettes envers vous I'm clear as far as my debts to you are concerned, all my debts to you are clear *ou* are paid off; tu en **es ~ à bon compte** you got off lightly; **nous en sommes ~s pour la peur/un bain glacé** we got off with a fright/an icy dip.

(c) ~ **à** even if it means *ou* does mean, although it may mean; ~ **à s'ennuyer, ils préfèrent rester chez eux** they prefer to stay (at) home even if it means *ou* does mean getting bored *ou* although it may mean getting bored.

(d) ~ **ou double** (jeu) double or quits, go for broke; (*fig*) c'est du ~ ou double, **c'est jouer à ~ ou double** it's a big gamble, it's risking a lot.

quitter [kite] *(1) ut* (a) *personne, pays, école* to leave; *métier* to leave, quit, give up. **il n'a pas quitté la maison depuis 3 jours** he hasn't been outside ou set foot outside the house for 3 days, he hasn't left the house for 3 days; **je suis pressé,** il faut que je vous quitte I'm in a hurry so I must leave you *ou* I must be off*; **il a quitté sa femme** he's left his wife; **ne pas ~ la chambre** to be confined to one's room; **les clients sont priés de ~ la chambre avant 11 heures** guests are requested to vacate their rooms before 11 o'clock; le camion a **quitté la route** the lorry left ou ran off the road: *se ~ [couple, interlocuteurs]* to part; nous nous sommes **quittés bons amis** we parted good friends; (+, *lum*) **il a quitté ce monde** he has departed this world; (*fig*) ~ la place to withdraw, retire: **ne pas ~ an d'un pas ou d'une semelle** not to leave sb for a second; *V* lieu. .

(b) (*fig*) (**renoncer à**) *espoir, illusion* to give up, forsake; (abandonner) *[crainte, énergie]* to leave, desert. tout son courage l'a **quitté** all his courage left *ou* deserted him.

(c) *(enlever) vêtement* to take off. ~ le deuil to corne out of mourning; (*fig*) ~ l'habit *ou* la robe to leave the priesthood.

(d) (*loc*) **si je le quitte des yeux une seconde** if I take my eyes off him for a second, if I let him out of my sight for a second, (*Téléc*) ne **quittez pas** hold the line, hold on a moment; **ils ne se quittent pas** they are always together, you never see them apart.

quitus [kitys] *nm* (Comm) full discharge, quietus.

quoi [kwa] *pron (a) (interrog)* what. de ~ parles-tu?. tu parles de ~?* what are you talking about?, what are you on about?* (*Brit*); on joue ~ **su cinéma?*** what's on at the cinema?; en ~ puis-je vous aider? how can I help you?; en ~ est cette statue? what is this statue made of?: **vers ~ allons-nous?** what are we heading for?; **à ~ reconnaissez-vous le cristal?** how can you tell (that) it is crystal?; ~ **faire/lui dire?** what are we (poing) to do/to say to him?; ~ *encore?* what else?; (*exaspération*) what is it now?; ~ de plus beau **que ...?** what can be more beautiful than ...?; ~ **de neuf?** ou de nouveau? any news?, what's the news?; **à ~ bon?** what's the use? (*faire* of doing).

(b) (*interrog indir*) what. dites-nous **à ~ cela sert** tell us what that's for; il **voudrait** savoir de ~ il est **question/en ~** cela le concerne he would like to know what it's about/what that's got to do with him; **je ne vois pas avec ~/sur ~ vous allez écrire** I don't see what you are going to write with/on; devinez ~ j'ai **mangé*** guess what I've eaten; je ne **sais ~ lui donner** I don't know what to give him.

(c) (*relatif*) *je* sais la **chose à ~** tu fais allusion I know what (it is) you're referring to; c'est **en ~** tu te trompes that's where you're wrong; as-tu de ~ **écrire?** have you got anything to write with?; **ils n'ont même pas de ~ vivre** they haven't even got enough to live on; il **n'y a pas de ~ rire** it's no laughing matter, there's nothing to laugh about; il n'y a pas de ~ **pleurer** it's not worth crying over *ou* about, there's nothing to cry about; il n'y a pas de ~ s'étonner there's nothing surprising about *ou* in that; il **n'y a pas de ~ fouetter** un chatit'snot worth making a fuss about; **ils ont de ~ occuper leurs** vacances they've got enough ou plenty to occupy their holiday; **avoir/emporter de ~ écrire/manger** to have/take something to write with/to eat; *V* **ce**, *comme, sans etc.*

(d) ~ **qu'il arrive** whatever happens; ~ **qu'il en soit** be that as it may, however that may be; ~ **qu'on en dise/qu'elle** fasse whatever *ou* no matter what people say/she does; si vous **avez** besoin de ~ **que** ce soit if there's anything (at all) you need.

(e) (*loc*) (*excl*) ~! **tu** oses l'accuser? what! you dare to accuse him!; (*pour faire répéter*) ~? qu'est-ce qu'il **a** dit? what was it *ou* what was that he said?; (*iro*) et puis ~ **encore!** what next! (*iro*); puisque je te le dis, ~!* damn it all! I'm telling you!‡; de ~ (de ~)!‡ what's all this nonsense!; merci beaucoupt ~il n'y a **pas de ~** many thanks! — don't mention it *ou* (it's) a pleasure *ou* not at all ou you're welcome; ils n'ont pas de ~ s'acheter une voiture they can't afford to buy a car, they haven't the means *ou* the wherewithal to buy a car; avoir de ~ to have means; des **gens qui ont de ~** people of means.

quoique [kwak(ə)] *conj* (*bien que*) although, though. quoiqu'il soit **malade et** qu'il n'ait pas d'argent although *ou* though he is ill and has no money.

quolibet+ [kɔlibɛ] *nm* (*raillerie*) gibe, jeer. **couvrir qn de ~s** to gibe **ou** jeer at sb.

quorum [kɔrɔm] *nm* quorum. **le ~ a/n'a pas été** atteint there was/was not a quorum, we (*ou* they *etc*) had/did not have a *quorum*.

quota [kɔta] *nm* (*Admin*) quota.

quote-part, *pl* **quotes-parts** [kɔtpaʀ] *nf* (*lit, fig*) share.

quotidien, -ienne [kɔtidjɛ̃, jɛn] 1 *adj (journalier) travail, trajet, nourriture* daily (*épith*); (*banal*) *incident* everyday (*épith*), daily (*épith*); *existence* everyday (*épith*), humdrum. dans la vie ~**ne** in everyday ou daily life; *V* pain.

2 *nm* (a) (*journal*) daily (paper), (news)paper. les grands ~**s** the big national dailies.

(b) (*routine*) **le ~** everyday life.

quotidiennement [kɔtidjɛnmɑ̃] *adv* daily. every day.

quotidienneté [kɔtidjɛnte] *nf* everyday nature.

quotient [kɔsjɑ̃] *nm* (*Math*) quotient. ~ **intellectuel** intelligence quotient, **IQ**; (*impôts*) ~ familial dependents' allowance set against tax.

quotité [kɔtite] *nf* (*Fin*) quota. (*Jur*) ~ **disponible** *portion of estate of which testator may dispose at his discretion.*

R

FI. **r** [ɛR] *nm* (lettre) R, r; *V* mois.
rab: [Rab] *nm abrév de* **rabiot:.**
rabâchage [Rabɑʃaʒ] *nm* constant harping on (*U*).
rabâcher [Rabɑʃe] **(1)** 1 *vt (ressasser) histoire* to rehearse, harp on*, keep (on) repeating; *(réviser)* leçon to go over and over, keep going back over. **il rabâche toujours la même chose** he keeps rehearsing *ou* repeating the same old theme*, he's always harping on the same theme*, he keeps on harping on about the same (old) thing*.
2 *vi (radoter)* to keep on, keep harping on*, keep repeating o.s.
rabâcheur, -euse [RabɑʃœR, øz] *nm,f* repetitive *ou* repetitious bore. **il est du genre ~** he's one of these *ou* he's the type who never stops repeating himself ou harping on*.
rabais [Rabs] *nm* reduction, discount. **10 centimes de ~, ~ de 10 centimes** reduction *ou* discount of 10 centimes, 10 centimes off; **faire un ~ de 2 F sur qch** to give a reduction *ou* discount of 2 francs on sth, knock 2 francs off (the price of) sth; au ~ acheter, vendre at a reduced price, (on the) cheap; *(péj)* **enseignement/médecine au ~** cheap-rate teaching/medicine, teaching/medicine on the cheap; *(péj)* **je ne veux pas travailler** au ~ I won't work for a pittance *ou* do underpaid work.
rabaisser [Rabese] (1) **1** *vt* **(a)** (dénigrer) personne to humble, beliffle, disparage; *efforts, talent, travail* to beliffle, disparage.
(b) *(réduire) pouvoirs* to reduce, decrease; *orgueil* to humble; exigences to moderate, reduce. **ces défauts rabaissent la qualité de l'ensemble** these defects impair the quality of the whole; *V* **caquet.**
(c) **(*diminuer*) *prix*** to reduce, knock down, bring down.
(d) (baisser) robe, store to pull (back) down.
2 se rabaisser *vpr* to belittle **o.s. elle se rabaisse toujours** she never gives herself enough credit, she always belittles herself; se ~ **devant** on to humble o.s. ou bow before sb.
rabane [Raban] *nf* raffia fabric.
rabat [Raba] nm **(a)** *[table]* flap, leaf; *[poche, enveloppe]* flap; *[drap]* fold *(over the covers)*; *[avocat, prêtre]* bands. **pocha à ~** flapped pocket. **(b) = rabattage.**
rabat-joie [RabaʒwA] nm *inv* killjoy, spoilsport, wet blanket. **faire le ~** to spoil the fun, act like *ou* be a spoilsport, be a wet blanket; **il est drôlement ~** he's an awful killjoy *ou* spoilsport *ou* wet blanket.
rabattage [Rabataʒ] *nm (Chasse)* beating.
rabatteur, -euse [RabatœR, øz] **1** *nm,f* (Chasse) beater; *(fig péj)* tout; *[prostituée]* procurer, pimp. **le ~ de l'hôtel** the hotel tout. 2 nm *[moissonneuse]* reel.
rabattra [Rabatʀ(ə)] (41) **1** *vt* **(a)** *capot, clapet* to close *ou* shutdown; *couvercle* to put *on*, close: *drap* to fold over ou back; col to turn down; *bord de chapeau* to turn *ou* pull down; *strapontin (ouvrir)* to pull down; *(fermer)* to put up; jupe to pull down. **le vent rabat la fumée the** wind blows the smoke back down; **il rabattit ses cheveux sur son front** he brushed his hair down over his forehead; **le chapeau rabattu/les cheveux rabattus sur les yeux** his hat pulled down/hair brushed down over his eyes; ~ **les** couvertures (se couvrir) to pull the blankets up; (se découvrir) to push *ou* throw back the blankets.
(b) *(diminuer)* to reduce; *(déduire)* to deduct, take off. **il n'a pas voulu ~ un centime (du prix)** he wouldn't take *ou* knock a centime off (the price), he wouldn't corne down (by) one centime (on the price); **~ l'orgueil de qn** to humble sb's pride; en ~ *(de ses prétentions)* to climb down, corne down off one's high horse; (de ses illusions) to lose one's illusions; *V* **caquet.**
(c) *(Chasse) gibier* to drive; *terrain* to beat. **~ des clients*** to tout for customers.
(d) *(Tricot)* **~ des mailles** to decrease; *(Couture)* **~ une couture** to stitch down a seam.
2 sa rabattra *vpr* (a) *[voiture]* to cut in; [coureur] to cut in, cut across. *sa* ~ **devant qn** *[voiture]* to cut ou pull in front of sb; [coureur] to cut ou swing in front of ou across sb; **le coureur s'est** rabattu **à** la corde the runner cut *ou* swung across to the inside lane.
(b) *(prendre faute de mieux) sa* ~ *sur marchandise, personne* to fall back on, make do with.
(c) (se refermer) [porte] to fall ou slam shut; *[couvercle]* to close; *[dossier]* to fold down, fold away. la ports **se** rabattit sur lui the door closed *ou* shut on *ou* behind him.
rabattu, e [Rabaty] (*ptp* **de rabattra**) *adj* **col,** bords turned down; *poche* flapped; *V* **couture.**
rabbin [RabẼ] nm rabbi. **grand ~** chief rabbi.
rabbinat [Rabina] *nm* rabbinate.
rabbinique [Rabinik] *adj* rabbinic(al).
rabbinisme [Rabinism(ə)] nm rabbinism.
rabelaisien, -ienne [RablɛzjẼ, jɛn] *adj* Rabelaisian.
rabibochage* [Rabibɔʃaʒ] *nm* (réconciliation) reconciliation.
rabibocher* [Rabibɔʃe] (1) 1 *ut (réconcilier) amis, époux* to bring together (again), reconcile, patch things up between. 2 se **rabibocher** *vpr* to make it up, patch things up (avec with).
rabiot‡ [Rabjo] *nm (supplément) (a) [nourriture]* extra. est-ce **qu'il** y a **du ~?** is there any extra (left)?, is there any extra food (left)?; **qui veut du ~?** anyone for extras? *ou* seconds?*; **va me chercher du ~ de viande go** and get me some extra meat *ou* seconds* of meat; **il reste un ~ de viande. il reste de la viande** en ~ there is still (some) extra meat left (over); **que font-ils du ~?** what do they do with the extra (food)?
(b) *[temps] (Mil)* extra time. **un ~ de 5 minutes** *ou* **5 minutes de ~ pour finir le devoir** 5 minutes' extra time *ou* 5 minutes extra to finish off the exercise; **faire du ~** *(travail)* to do *ou* work extra time; *(Mil)* to do ou serve extra time.
rabioter: [Rabjɔte] (1) *ut (a) (s'approprier)* to scrounge* (qch *à* qn sth from sb). **il a rabiotɛ tout la vln** he scrounged* all the extra wine; ~ **5 minutes de sommeil to** snatch 5 minutes' extra sleep.
(b) *(voler) temps, argent* to fiddle* *(Brit)*. l'ouvrier m'a rabiot6 **10 F/un quart d'heure** the workman swindled *ou* did* me out of 10 francs/a quarter of an hour; **commerçant qui rabiote** shopkeeper who fiddles* *(Brit)* a bit extra *ou* makes a bit extra on the side; ~ **sur la quantité to** give short measure.
rabioteur, -euse‡ [RabjɔtœR, øz] *nm,f (V* rabioter) scrounger*; fiddler* *(Brit)*.
rabique [Rabik] *adj* rabies *(épith)*.
râble [Rɑbl(ə)] *nm [lopin,* lièvre] back; **(‡:** *dos)* small of the back. *(Culin)* **~ de lièvre** saddle of hare; *V* **tomber.**
râblé, e [Rɑble] *adj* homme well-set *(Brit)*, heavy-set *(US)*, stocky; cheval broad-backed.
rabot [Rabo] nm plane. **passer qch au ~** to plane sth (down).
rabotage [Rabɔtaʒ] *nm* planing (down).
raboter [Rabɔte] (1) ut (a) (Menuiserie) to plane (down).
(b) (*: **racler**) **chaussure,** *objet* to scrape, rub; main to graze, scrape, ne rabote pas le mur **avec** ton manteau don't brush *ou* rub your coat along the wall; baisse-toi si tu ne **veux pas** te ~ la **tête contre le plafond** bend down ifyou don't want to graze your head on the ceiling.
raboteur [RabɔtœR] nm *(ouvrier)* planer.
raboteuse² [RabɔtøZ] *nf (machine)* planing machine.
raboteux, -euse² [Rabɔtø, øz] *adj (rugueux) surface, arête* uneven, rough; chemin rugged, uneven, bumpy; *(littér)* style rough, rugged; *voix* rough.
rabougri, e [RabugRi] (*ptp* **de rabougrir**) *adj (chétif) plante* stunted, scraggy; *personne* stunted, puny; *(desséché) plante* shrivelled; *vieillard* wizened, shrivelled.
rabougri, [RabugRiR] (2) **1** *vt personne* **to (cause to)** shrivel up; *plante(dessécher)* to shrivel (up); (étioler) to stunt. **2 se rabougri,** *vpr [personne]* to become shrivelled (with age), become wizened; *[plante]* to shrivel (up), become stunted.
rabougrissement [RabugRismɑ̃] nm *(action)* stunting, shrivelling (up); (résultat) scragginess, stunted appearance, shrivelled appearance.
rabouter [Rabute] (1) *vt tubes, planches* to join (together) (end to end); *étoffes* to seam *ou* sew together.
rabrouer [RabRue] (1) *vt* to snub, rebuff. **elle me rabroue tout le temps** she rebuffs me all the time; **se faire ~** to be rebuffed (*par* by).
racaille [Rakɑj] *nf* rabble, riffraff, scum.
raccommodable [Rakɔmɔdabl(ə)] *adj vêtement* repairable, mendable.
raccommodage [Rakɔmɔdaʒ] *nm* (a) (action) *[vêtement, accroc, filet]* mending, repairing; *[chaussettes]* daming, mending. **faire du ~ ou des ~s** (*pour* **soi**) to do some mending; (comme *métier*) to take in mendiig. (b) (endroit réparé) mend; repair; darn.
raccommodement [Rakɔmɔdmɑ̃] *nm (réconciliation)* reconciliation.
raccommoder [RakɔmɔdeR] (1) **1** *vt* **(a)** *vêtements, accroc* to mend, repair; *chaussette* to darn, mend. **(b) (*)** *ennemis* **to** bring together again, reconcile. **2 sa raccommoder*** *vpr* to make it up, be reconciled.
raccommodeur, -euse [RakɔmɔdœR, øz] *nm,f [linge, filets]* mender. ~ de **porcelaines++** china mender *ou* restorer.
raccompagner [Rakɔ̃paɲe] (1) ut to take *ou* see back (*à* to). ~ qn (chez lui) to take *ou* see ou accompany **sb** home; **~ qn au bureau** en **voiture/à** pied to drive sb back/walk back with sb to the office; ~ qn **à la gare** to see sb off at *ou* take sb (back) to the station; ~ qn **(jusqu'à la porte** to see sb to the door; **il l'a raccompagnée jusqu'à** sa voiture he walked *ou* saw her to her car.
raccord [RakɔR] *nm (a) [papier peint]* join. **~ (de maçonnerie)** pointing *(U)*; **~ (de peinture)** *(liaison)* join *(in the paintwork)*; *(retouche)* touch up; **on ne voit pas les ~s (de peinture)** you can't see where the paint has been touched up; **elle procéda à un rapide ~ (de maquillage)** she quickly touched up her make-up; **papier** peint sans **~s** random match wallpaper.
(b) *[texte, discours]* link, join; *(Ciné) (séquence)* continuity; **(scène)** link scene. *(Ciné)* **à cause des coupures, nous avons dû faire des ~s** because of the cuts, we had to do some link shots.
(c) (pièce, joint) link.

raccordement [RakɔRdəmɑ̃] *nm* (a) (*V* **raccorder**) linking; joining; connecting. (*Téléc*) ~ (au **réseau**) connection (of one's phone); **ils sont venus faire le** ~ they've come to connect the (ou our *etc*) phone; *V* **bretelle, ligne², taxe, voie.**

(b) **(soudure,** *épissure*) join; *(tunnel, passage)* connecting *passage; (carrefour)* junction.

raccorder [RakɔRde] (1) **1** *vt* **routes,** *bâtiments* to link up, join (up), connect (*à* with, to); *fils électriques* to join; *tuyaux* to join, link (*à* to); *(Ciné) plans* to link up. *(fig)* ~ *à faits* to link (up) with, tie up with; *(Téléc)* ~ qn au **réseau** to connect sb's phone; **quand les 2 tuyaux seront raccordés** when the 2 pipes are joined ou linked (up) ou connected together.

2 se raccorder *vpr [routes]* to link *ou* join up (*à* with). *[faits]* se ~ *à* to tie up ou in with.

raccourci [RakuRsi] *nm (a) (chemin)* short cut.

(b) *(fig: formule frappante)* compressed turn of phrase; **(***résumé***)** summary. en ~ (en miniature) in miniature; (dans *les grandes lignes*) in (broad) outline; (en *bref*) in a nutshell, in brief.

(c) *(Art)* foreshortening. **figure** en ~ foreshortened figure: *V* **bras.**

raccourcir [RakuRsiR] (2) **1** *ut distance, temps* to shorten; *vêtement* to shorten, take up; *vacances, textes* to shorten, curtail, cut short. **passons par là, ça (nous) raccourcit** let's go this way, it's shorter ou quicker ou it cuts a bit off; ~ **qn:** to chop sb's head off; les **vêtements larges racourcissent** la **silhouette** wide clothes make people look shorter.

2 vi [jours] to grow shorter, draw in; *[vêtement] (au lavage)* to shrink. *(Mode)* **les jupes ont raccourci cette année** skirts are shorter ou have got shorter this year.

raccourcissement [RakuRsismɑ̃] *nm (a)* (*V* **raccourcir**) shortening; curtailing, curtailment. (b) *[jour]* shortening, drawiug in; *[vêtement]* (au *lavage*) shrinkage.

raccoutumer [Rakutyme] (1) **ut = réaccoutumer.**

raccroc [RakRo] *nm (frm)* **par** ~ (*par* **hasard**) **by** chance; (par un *heureux hasard*) by a stroke of good fortune.

raccrocher [RakRɔʃe] (1) 1 *vi (Téléc)* to hang up, *ring off (surtout Brit)*. **ne raccrocha pas** hold on, don't hang up ou ring off (surtout *Brit*).

2 *vt* (a) vêtement, *tableau* to hang back up, put back on the hook; écouteur to put down. *(arg Boxe)* ~ **les** *ganta* to hang up one's gloves *(arg).*

(b) *(racoler) [vendeur, portier]* to tout for. *[prostituée]* ~ **le client to** solicit, accost customers.

(c) *(attraper)* personne, bonne *affaire* to grab ou get hold of. il **m'a raccroché dans la rue** he stopped ou waylaid ou buttonholed me in the street.

(d) (relier) *wagons, faits* to link, connect (*à* to, with).

(e) **(*;** *rattraper) affaire, contrat* to save, rescue.

3 se raccrocher *vpr*: se ~ *à branche* to catch ou grab (hold of); **espoir,** personne to cling to, hang on to; **cette idée se raccrocha à la précédente** this idea links with ou ties in with the previous one.

race [Ras] *nf* (a) (*ethnique*) race. **être de** ~ **indienne** to be of Indian stock **ou** blood; **la** ~ **humaine** the human race.

(b) *(Zool)* breed. de ~ (*gén*) pedigree (*épith*), purebred (*épith*); cheval thoroughbred; avoir **de la** ~ to be of good stock; *V* **bon², chien.**

(c) (ancêtres) stock, race. **être de** ~ **noble** to be of noble stock ou blood ou race: **avoir de la** ~ to have a certain (natural) distinction ou breeding.

(d) (*catégorie*) breed. **lui et les gens de sa** ~ him and people of the same breed. him and the likes of him*; **les cordonniers, c'est une** ~ **qui disparaît** cobblers are a dying breed ou race.

racé, *e* [Rase] *adj animal* purebred (*épith*), *pedigree* (*épith*); *cheval* thoroughbred; personne thoroughbred, of natural distinction ou breeding; *(fig) voiture, ligne* thoroughbred.

rachat [Raʃa] *nm* (*V* **racheter**) buying back; repurchase; purchase; buying up ou out ou over; redemption; ransom; ransoming; atonement, expiation.

Rachel [Raʃɛl] *nf* Rachel.

rachetable [Raʃtabl(ə)] *adj dette, rente* redeemable; *péché* expiable; pécheur redeemable. cette **faute n'est pas** ~ you can't make up for this mistake.

racheter [Raʃte] (5) **1** *ut* (a) *objet qu'on possédait avant* to buy back, repurchase; *nouvel objet* to buy ou purchase another; *pain, lait* to buy some *more*; *objet d'occasion* to buy, purchase; *usine en faillite* to buy up *ou* out *ou* over. **je lui ai racheté son vieux transistor** I've bought his old transistor from ou off* him; **il a racheté toutes les parts de** son **associé** he bought his partner out, he bought up all *his* partner's shares.

(b) *(se libérer de) dette, rente* to redeem.

(c) *esclave, otage* to ransom, pay a *ransom* for: *(Rel) pécheur* to redeem.

(d) *(réparer) péché,* crime to atone for, expiate; mauvaise conduite. *faute* to make amends for, make up for; *imperfection* to make up ou compensate for (*par* by).

(e) *(Archit)* to modify.

2 se racheter *vpr [pécheur]* to redeem o.s.; *[criminel]* to make amends. **essaie de te** ~ **en** t'excusant try and make up for it *ou* try to make amends by apologizing.

rachidien, -ienne [Raʃidjɛ̃, jɛn] *adj* of the spinal column, rachidian (*T*).

rachitique [RaʃitiK] *adj (Méd) personne* suffering from rickets, rachitic (*T*), rickety; *arbre, poulet* scraggy, scrawny. c'est un ~, **il est** ~ he suffers from rickets.

rachitisme [RaʃitisM(ə)] *nm* rickets (*sg*), rachitis (*T*). faire du ~ to have rickets.

racial, e, *mpl* -aux [Rasjal, o] *adj* racial.

racine [Rasin] 1 *nf (a) (gén)* root. *(Bot)* **la carotte est une** ~ the carrot is a root ou root vegetable, carrots are a root crop; *(fig: attaches)* ~**s** roots; *(fig)* **il est** sans ~**s** he's rootless, he belongs nowhere; **prendre** ~ *(lit)* to take ou strike root(s), put out roots; *(fig) (s'attacher)* to take root; *(s'établir)* to put down (one's) roots *(fig); V* **rougir.**

(b) *(Math) [équation]* root. *[nombre]* ~ **carrée/cubique/dixième** square/cube/tenth root: **prendre** ou extraire la ~ de to take the root of.

(c) *(Ling) [mot]* root.

2: racine adventive adventitious root; **racine aérienne** aerial root; racine pivotante taproot.

racinien, **-ienne** [Rasinjɛ̃, jɛn] *adj* Racinian.

racisme [Rasism(ə)] *nm* racialism, racism. ~ **antijeunes** anti-youth prejudice.

raciste [Rasist(ə)] *adj, nmf* racialist, racist.

racket [Raket] *nm (action)* racketeering (*U*); *(vol)* racket (*extortion through blackmail etc*).

racketter, racketteur [RakɛtœR] nm racketeer.

raclage [Raklaʒ] nm (*Tech*) scraping.

raclée* [Rakle] *nf (coups)* hiding, thrashing; *(défaite)* hiding*, thrashing*, licking*. il **a** pris **une** ~ **à l'élection** hé got thrashed* ou licked* in the election, he got a licking* ou a hiding* in the election.

raclement [Raklәmɑ̃] *nm (bruit)* scraping (noise). il **émit** un ~ de gorge he cleared his throat noisily ou raucously.

racler [Rakle] (1) **1** *vt* (a) *(gén, Méd, Tech)* to scrape; *fond de casserole* to scrape out; *parquet* to scrape (down). *(fig)* ~ **les fonds de** tiroir to scrape some money together, raid the piggy bank*; ce vin racle le gosier this wine is harsh ou rough on the throat, this wine burns your throat.

(b) *(ratisser)* **allée,** *gravier, sable* to rake.

(c) (enlever) tache, croûte to scrape away *ou* off; *peinture, écailles* toscrapeoff. ~ **la boue de ses semelles** to scrape the mud off one's shoes, scrape off the mud from one's shoes.

(d) *(péj) violon to* scrape ou saw (a tune) on; guitare to strum (a tune) on.

2 se racler *vpr*: **se** ~ **la gorge** to clear one's throat.

raclette [Raklet] *nf* (a) (*outil*) scraper. (b) (*Culin*) raclette (*Swiss cheese dish*).

racloir [RaklwaR] nm scraper.

raclure [RaklyR] *nf (gén pl: déchet)* scraping.

racolage [Rakɔlaʒ] *nm* (*V* **racoler**) soliciting; touting. **faire du** ~ **to** solicit; to tout.

racoler [Rakɔle] (1) *vt [prostituée]* to accost; *(fig péj) [agent électoral,* portier, vendeur] to solicit, tout for. **elle racolait** she was soliciting; she was touting for ou accosting customers.

racoleur, **-euse** [RakɔlœR, øz] **1** *nm* tout. **2 racoleuse** *nf (prostituée)* streetwalker, whore. 3 *adj slogan, publicité (gén)* eye-catching, enticing; *(Pol)* vote-catching.

racontable [Rakɔ̃tabl(ə)] *adj* tellable, relatable.

racontar [Rakɔ̃taR] *nm* story, **lie.**

raconter [Rakɔ̃te] (1) **1** *ut (a) (relater) histoire, légende* to tell, relate, recount; *vacances, malheurs* to tell about, relate, recount. ~ **qch à qn** to tell sb sth, relate ou recount sth to sb; ~ **que** to tell that; on raconte **que** people say that, it is said that, the story goes that; ~ ce **qui s'est passé** to say ou relate ou recount what happened; ~ **à** qn ce **qui s'est passé** to tell sb ou relate ou recount to sb what happened.

(b) *(dire de mauvaise foi)* to tell, say. qu'est-ce **que tu racontas?** what on earth do you think you're talking about? ou saying?; **il raconta n'importe quoi** he's talking rubbish ou nonsense ou through his hat* *(fig);* ~ **des histoires. en** ~ to tell stories, spin yarns.

2 *ss* **raconter** *vpr [écrivain]* to talk about o.s.

raconteur, -euse [RakɔtœR, øz] *nm, f* storyteller. ~ **de** narrator of.

racornir [RakɔRniR] *(2)* **1** *ut (durcir)* to toughen, harden; (dessécher) to shrivel (up), cuir racorni hardened *ou* dried-up leather; **vieillard** racorni shrivelled(-up) *ou* wizened old man; **dans son cœur racorni in his** hard heart.

2 se racornir *vpr* **to** become tough ou hard; to shrivel (up), become shrivelled (up).

racornissement [RakɔRnismɑ̃] nm (*V* **racornir**) toughening, hardening; shrivelling (up).

rad [Rad] *nm* rad.

radar [RadaR] *nm* radar. **système/écran** ~ radar system/screen.

radariste [RadaRist(ə)] *nmf* radar operator.

rade [Rad] *nf (a) (port)* (natural) harbour, roads (*T*), roadstead (*T*). en ~ in harbour, in the roads (*T*); **en** ~ de Brest in Brest harbour.

(b) (**loc*) **laisser** *an -personne* to leave in the lurch, leave high and dry, leave stranded ou behind; *projet* to forget about, drop, shelve; *voiture* to leave behind; **elle/sa** voiture est **restée** en ~ she/her car was left stranded ou behind.

radeau, *pl* ~**x** [Rado] *nm* raft; *(train de bois)* timber float ou raft. ~ de **sauvetage/pneumatique** rescue/inflatable raft.

radial, e, *mpl* -aux [Radjal, o] 1 *adj (gén)* radial. 2 radiale *nf* (route) urban motorway *(Brit) ou* highway *(US).*

radian [Radjɑ̃] *nm* radian.

radiant, *e* [Radjɑ̃, ɑ̃t] *adj énergie* radiant. *(Astron)* **(point)** ~ radiant.

radiateur [RadjatœR] *nm (à eau, à huile)* radiator; (ci gaz, à barres *chauffantes)* heater; *[voiture]* radiator. ~ **soufflant** fan heater; ~ **parabolique** electric tire.

radiation [Radjasjɔ̃] *nf* (a) *(Phys)* radiation. (b) *[nom, mention]* crossing *ou* striking off. sa ~ **du club** his being struck off ou his removal from the club register.

radical, e, *mpl* **-aux** [Radikal, o] **1** *adj* (*gén,* **Bot, Math**) radical, (*Hist, Pol*) Radical. essayez ce **remède, c'est ~** try **this** remedy, it works like a **charm** ou it **really** does the **trick***; (*Ling*) voyelle **~e** stem ou **radical** vowel.

2 nm *[mot]* stem, radical, root; (*Pol*) radical; (*Chim*) radical; (*Math*) radical sign.

3: radical-socialisme *nm* radical-socialism; **radical-socialiste** *adj, nmf, mpl* **radicaux-socialistes** radical-socialist.

radicalement [Radikalmɑ̃] *adv* **(a)** *modifier* radically; *guérir* completely. **(b) ~ faux** completely wrong; **~ opposé à** radically opposed to.

radicalisation [Radikalizɑsjɔ̃] *nf* (*V* radicaliser) toughening; intensification; radicalization.

radicaliser *vt,* **se radicaliser** *vpr* [Radikalize] (1) *position* to toughen, harden; *conflit* to intensify; régime to radicalize.

radicalisme [Radikalism(ə)] nm (*Pol*) radicalism.

radicelle [Radisɛl] *nf* rootlet. radicle (*T*).

radiculaire [Radikylɛʀ] *adj* radicular.

radicule [Radikyl] *nf* radicule.

radié, e [Radje] **1** *ptp de* **radier. 2** *adj* (rayonné) rayed, radiate.

radier [Radje] (7) *vt mention,* **nom to** cross **off,** strikeoff. **ce médecin a été radié** this doctor has been **struck** off (the list).

radiesthésie [Radjɛstezi] *nf* (power of) divination (*based on the detection of radiation emitted by various bodies*).

radiesthésiste [Radjɛstezist(ə)] *nmf* diviner.

radieusement [Radjøzmɑ̃] *adv* radiantly. **~ beau** *personne* radiantly *ou* dazzlingly beautiful; tempsbrilliantlyougloriouslyfine.

radieux, **-euse** [Radja, øz] *adj personne* glowing ou radiant with happiness, beaming ou radiant withjoy; *air,* sourire radiant, beaming *(épith); soleil, beauté* radiant, dazzling; *journée, temps* brilliant, glorious.

radin, e* [Radɛ̃, in] **1** *adj* stingy, tight-fisted. 2 *nm,f* skinflint.

radiner* [Radine] *nf* stinginess (*U*), tight-fistedness (*U*).

radio [Radjo] **1** *nf (a) (poste)* radio (set), wireless (set)+ *(surtout Brit).* **mets la ~ sur ou put** on the radio: *V poste'.*

(b) *(radiodiffusion)* **la ~** (the) radio: **avoir** la ~ to have a radio: **parler** à la ~ to speak on the radio, broadcast; **passer à la ~ to** be on theradioou on the air; **travailler à** la ~ to workin broadcasting ou on the radio.

(c) *(station)* radio station. **~** pirate pirate radio station; la **~ du Caire** Cairo radio; **~ libre** independent local radio station.

(d) *(radio téléphonie)* radio. **message ~** radio message: **la ~ de bord ou navire** the ship's radio.

(e) (radiographie) X-ray (photograph). **passer une ~** to have an X-ray (tien), be X-rayed.

2 *nm (opérateur)* radio operator; (message) radiogram, radiotelegram.

radioactif, -ive [Radjɔaktif, iv] *adj* radioactive.

radioactivité [Radjɔaktivitel] *nf* radioactivity.

radioalignement [Radjɔalinmɑ̃] nm radio navigation system.

radioamateur [Radjɔamatœʀ] *nm* radio **ham***.

radioastronome [Radjɔastʀɔnɔm] *nmf* radio astronomer.

radioastronomie [Radjɔastʀɔnɔmi] *nf* radio astronomy.

radiobalisage [Radjɔbalizaʒ] nm radio beacon signalling.

radiobalise [Radjɔbaliz] *nf* radio beacon.

radiobaliser [Radjɔbalize] (1) *vt* to equip with a radio beacon system.

radiobiologie [Radjɔbjɔlɔʒi] *nf* radiobiology.

radiocarbone [Radjɔkaʀbɔn] *nm* radiocarbon, radioactive carbon.

radiocassette [Radjɔkasɛt] nm cassette radio, radio cassette player.

radiocobalt [Radjɔkɔbalt] *nm* radio **cobalt,** radioactive cobalt.

radiocommunication [Radjɔkɔmynikɑsjɔ̃] *nf* radio communication.

radiocompas [Radjɔkɔ̃pa] *nm* radio compass.

radioconducteur [Radjɔkɔ̃dyktœʀ] *nm* detector.

radiodiagnostic [Radjɔdjagnɔstik] *nm* radiodiagnosis.

radiodiffuser [Radjɔdifyze] (1) *vt* to broadcast *(by* radio). **interview radiodiffusé** broadcast ou radio interview.

radiodiffusion [Radjɔdifyzjɔ̃] *nf* broadcasting *(by radio).*

radioélectricien, -ienne [Radjɔelɛktʀisjɛ̃, jɛn] *nm, f* radio-engineer.

radioélectricité [Radjɔelɛktʀisite] *nf* radio-engineering.

radioélectrique [Radjɔelɛktʀik] *adj* radio *(épith).*

radioélément [Radjɔelemɑ̃] nm radio-element.

radiofréquence [Radjɔfʀekɑ̃s] *nf* radio frequency.

radiogénique [Radjɔʒenik] *adj* radiogenic.

radiogoniomètre [Radjɔgɔnjɔmɛtʀ(ə)] nm direction finder, radiogoniometer.

radiogoniométrie [Radjɔgɔnjɔmetʀi] *nf* radio direction finding, radiogoniometry.

radiogramme [Radjɔgʀam] *nm* (*télégramme*) radiogram, radiotelegram; *(film)* radiograph, radiogram.

radiographie [Radjɔgʀafi] *nf* (a) *(technique)* radiography, X-ray photography. **passer une ~** to have an X-ray (taken). **(b)** *(photographie)* X-ray (photograph), radiograph.

radiographier [Radjɔgʀafje] (7) *vt* to X-ray.

radiographique [Radjɔgʀafik] *adj* X-ray *(épith).*

radioguidage [Radjɔgidaʒ] *nm* (*Aviat*) radio control, radiodirection. (*Rad*) **le ~ des automobilistes** broadcasting traffic reports to motorists.

radioguidé, e [Radjagide] *adj* radio-controlled.

radio-isotope, *pl* **radio-isotopes** [Radjɔizɔtɔp] *nm* radioisotope.

radiologie [Radjɔlɔʒi] *nf* radiology.

radiologique [Radjɔlɔʒik] *adj* radiological.

radiologiste [Radjɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **radiologue** [Radjɔlɔg] *nmf* radiologist.

radiomètre [Radjɔmɛtʀ(ə)] *nm* radiometer.

radionavigant [Radjɔnaviɡɑ̃] *nm* radio officer.

radionavigation [Radjɔnaviɡasjɔ̃] *nf* radio navigation.

radiophare [Radjɔfaʀ] *nm* radio beacon.

radiophonie [Radjɔfɔni] *nf* radiotelephony.

radiophonique [Radjɔfɔnik] *adj* radio *(épith).*

radioreportage [Radjɔʀ(ə)pɔʀtaʒ] *nm* radio report; *V* **car**[1].

radioreporter [Radjɔʀəpɔʀtɛʀ] *nm* radio reporter.

radio-réveil, *pl* **radio-réveils** [Radjɔʀevɛj] *nm* radio-alarm, clock-radio.

radioscopie [Radjɔskɔpi] *nf* radioscopy.

radioscopique [Radjɔskɔpik] *adj* radioscopic.

radiosondage [Radjɔsɔ̃daʒ] nm (*Mét*) radiosonde exploration; (*Géol*) seismic prospecting.

radiosonde [Radjɔsɔ̃d] *nf* radiosonde.

radiosource [Radjɔsuʀs] *nf* radio source, star source.

radio-taxi, *pl* **radio-taxis** [Radjɔtaksi] *nm* radio taxi, radio cab.

radiotechnique [Radjɔtɛknik] **1** *nf* radio technology. 2 *adj* radiotechnological.

radiotélégraphie [Radjɔtelegʀafi] *nf* radiotelegraphy, wireless telegraphy.

radiotélégraphique [Radjɔtelegʀafik] *adj* radiotelegraphic.

radiotélégraphiste [Radjɔtelegʀafist(ə)] *nmf* radiotelegrapher.

radiotéléphone [Radjɔtelefɔn] *nm* radiotelephone.

radiotéléphonie [Radjɔtelefɔni] *nf* radiotelephony, wireless telephony.

radiotélescope [Radjɔtelɛskɔp] *nm* radio telescope.

radiotélévisé, e [Radjɔtelevize] *adj* broadcast on both radio and television, broadcast and televised.

radiothérapeute [Radjɔteʀapøt] *nmf* radiotherapist.

radiothérapie [Radjɔteʀapi] *nf* radiotherapy.

radis [Radi] *nm* (a) radish. **~ noir** horseradish.

(b) (‡: sou) penny (*Brit*), cent (*US*). je **n'ai pas un ~** I haven't got a penny (to my name)* ou a cent (*US*) ou a **bean***; ça ne vaut pas un **~** it's not worth a penny ou a **bean***.

radium [Radjɔm] *nm* radium.

radius [Radjys] *nm* (*Aviat*) radius.

radjah [Radʒa] nm = **rajah.**

radome [Radom] *nm* radome.

radon [Radɔ̃] *nm* radon.

radotage [Radɔtaʒ] *nm* (*péj*) drivel (*U*), rambling.

radoter [Radɔte] (1) *vi* (*péj*) to ramble on ou drive1 (on) (in a senile way). tu radotes: you're talking a load of drivel‡.

radoteur, -euse [Radɔtœʀ, øz] *nm,f* (*péj*) drivelling(old) fool, (old) driveller.

radoub [Radul *nm (Naut),* refitting. **navire au ~** ship under repair ou undergoing a refit; *V* **bassin,**

radouber [Radube] (1) *vt navire* to repair, refit; *filet de pêche* to repair, mend.

radoucir [Radusiʀ] *(2)* **1** *vt personne, voix, ton, attitude* to soften; *temps* to make milder. 2 *se* **radoucir** *vpr [personne]* to calm down, be mollified; *[voix]* to soften, become milder; *[temps]* to become milder.

radoucissement [Radusismɑ̃] *nm* (a) (*Mét*) **à** cause **du ~ (du temps)** because ofthe milder weather; **~ (de la température)** rise in (the) temperature; **on prévoit pour demain** un léger **~** slightly milder weather ou a slightly milder spell (of weather) is forecast ou slightly higher temperatures are forecast for tomorrow.

(b) *[ton, attitude]* softening; [personnel calming down.

rafale [Rafal] *nf [vent]* gust, blast; *[pluie]* gust; *[mitrailleuse]* burst; *[neige]* flurry. **une soudaine ~ (de vent)** a sudden gust *ou* blast of wind, a sudden squall; en ou **par ~s** in gusts; in bursts; une **~** ou **des ~s de balles a** hail of bullets.

raffermir [Rafɛʀmiʀ] (7.) **1** *ut muscle* to strengthen, harden, tone up; *chair,* sol to firm up, make firm(er); peau to tone up; *voix* to steady; *gouvernement, popularité* to strengthen, reinforce: *courage, résolution* to fortify, strengthen.

2 se raffermir *vpr [muscle]* to grow stronger, harden; *[chair, sol]* to firm up, become firm(er); *(autorité]* to strengthen, become strengthened ou reinforced: *[prix]* to strengthen; *[voix]* to become steady *ou* steadier. **ma résolution se raffermit** myresolution grew stronger; **son visage se raffermit** his face became ou he looked more composed.

raffermissement [Rafɛʀmismɑ̃] *nm* (*V* **raffermir**) strengthening; firming; steadying; reinforcement; fortifying.

raffinage [Rafinaʒ] nm (gén) refining.

raffiné, e [Rafine] (*ptp de* **rafiner**) *adj (a) pétrole', sucre* refined.

(b) *personne, mœurs, style* refined, polished, sophisticated; *esprit,* goûts, *gourmet* discriminating, refined; *élégance, cuisine* refined.

raffinement [Rafinmɑ̃] nm **(a)** *(caractère:* **Vraffiné)** refinement, sophistication.

(b) *(gén pl: détail) [langage etc]* nicety, subtlety, refinement.

(c) *(exagération) c'est* **du ~** that's being oversubtle.

(d) *(surenchère)* **~ de** refinement of; avec un **~ de luxe/de cruauté** with refinements of luxury, cruelty.

raffiner [Rafine] (1) 1 *ut* **(a)** *pétrole, sucre, papier* to refine. **(b)** *langage, manières* to refine, polish. 2 *vi (dans le raisonnement)* to be oversubtle; *(sur les détails)* to be (over)meticulous.

raffinerie [RafinʀI] *nf* refinery.

raffineur, -euse [Rafinœʀ, øz] *nm,f* refiner.

raffoler [Rafɔle] (1) **raffoler de** *vt indir* to be very keen on (*Brit*), be fond of, be wild about*.

raffut* [Rafy] *nm* (*vacarme*) row, racket, din. **faire du ~** (*être*

bruyant) to kick **up*** *ou* make *a* **row** *ou* racket *ou* **din**; *(protester)* to kick **up*** **a row ou fuss ou stink‡; sa démission** va faire **du ~ his** resignation will cause a **row** *ou* **stink‡**.

rafiot [Rafjo] *nm (péj:* bateau) (old) tub *(péj)*.

rafistolage* [Rafistolaʒ] *nm (action: lit, fig)* patching up. ce n'est **qu'un ~** *(lit)* it's only a patched-up *ou* makeshift repair; *(fig)* it's only a patched-up *ou* makeshift solution.

rafistoler* [Rafistole] (1) *ut (réparer)* to patch up.

rafle [Rafl(ə)] *nf* (police) roundup **ou** raid. **la police a fait une ~** the police made a roundup (of suspects); *(fig)* **les voleurs ont fait une ~ chez le bijoutier/sur les montres** the thieves cleaned out the jewellery shop/cleaned out *ou* made a **clean sweep of all** the watches.

rafler* [Rafle] *(1) vt récompenses, bijoux* to run off **with**, swipe‡; *place* to **bag***, grab, swipe‡. **les ménagères avalent tout raflé** the housewives hadswept up *ou* snaffled* everything; elle a **raflé tous les prix** she **ran away ou off** with **all** the prises, she made a **clean sweep** of the prises.

rafraîchir [RafRɛʃiR] **(2)** 1 *ut* **(a)** *(refroidir) air* to cool **(down)**, freshen; *vin* to **chill**; *boisson* **to** cool, make cooler. **fruits rafraîchis** fruit salad.

(b) *(revivifier) visage, corps* to freshen **(up)**; [boisson] to refresh.

(c) *(rénouer) vêtement* to smarten up, brighten **up**; *tableau.* couleur to brighten up, freshen up; *appartement* to do up, brighten up; connaissances to **brush** up. se **faire ~ les chevaux to** have a **trim**, have one's **hair trimmed**; *(fig)* **~ la mémoire ou les idées de qn** to jog *ou* refresh **sb's** memory.

2 *vi [vin etc]* to cool **(down)**. mettre **à ~** *vin, dessert* to **chill**.

3 sa rafraîchir *vpr* (a) *(Mét)* **le temps/ça*** se rafraîchit the weather/it's getting cooler *ou* colder.

(b) *(en se lavant)* to freshen *(O.S.)* up; *(en buvant)* to refresh o.s. **on se rafraîchirait volontiers** a cool **drink would be** most acceptable.

rafraîchissant! e [RafRɛʃisɑ̃, ɑ̃t] *adj vent* refreshing, **cooling**; boisson **refreshing**; *(fig) idée, œuvre* refreshing.

rafraîchissement [RafRɛʃismɑ̃] *nm* **(a)** *[température]* cooling. **dû au ~ de la température** due to the cooler weather *ou* the cooling ofthe weather; **on s'attend à un ~ rapide de la température** we expect the weather to get rapidly cooler.

(b) *(boisson)* cool *ou* **cold** drink. *(glaces,* fruits) **~s** refreshments.

ragaillardir [RagajaRdiR] (2) *vt* to perk up, buck up*. **tout ragaillardi** par cette **nouvelle** bucked **up** by this **news***.

rage [Raʒ] *nf* **(a)** *(colère)* rage, fury. **la ~ au cœur** seething with rage ou **anger**, seething inwardly; **mettre qn en ~** to **infuriate** ou enrage **sb**, make sb's blood boil; **être** dans une **~ folle, être** ivre ou **fou (*f* folle) de ~** to be mad with rage, be in a **furious** rage *ou* a raging temper; **suffoquer ou étouffer de ~** to **choke** with **anger** *ou* rage; **dans sa ~ de ne** pouvoir l'obtenir, il . . . in his rage *ou* fury at not **being able** to obtain it, he ...; *V* **amour**.

(b) (manie) **avoir la ~ de faire/qch** to **have** a mania for doing/sth; **cette ~ qu'il a de tout le temps ricaner** this **infuriating** *ou* maddening habit he **has** of sniggering **all** the **time**.

(c) faire **~** *[incendie, tempête]* to rage.

(d) *(Méd)* **la ~** rabies *(sg)*.

(e) ~ de dents raging toothache.

rageant, e* [Raʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* infuriating, maddening.

rager [RaʒE] (3) *vi* to fume. **ça (ma) fait ~!** it makes me fume! *ou* furious! ou **mad!**; rageant de voir que les autres n'étaient pas **punis** furious *ou* fuming that the **others** weren't punished.

rageur, -euse [RaʒœR, øz] *adj enfant* hot-tempered, quick-tempered; ton, *voix* bad-tempered, angry. **il était ~** he was furious ou livid.

rageusement [Raʒøzmɑ̃] *adv* angrily.

raglan [Raglɑ̃] *nm, adj inv* raglan.

ragondin [Ragɔdɛ̃] *nm* **(animal)** coypu; *(fourrure)* nutria.

ragot* [Rago] *nm* piece of (malicious) gossip *ou* tittle-tattle. rus gossip, tittletaffle.

ragougnasse [RaguɲaS] *nf (péj)* pigswill *(fig: U)*.

ragoût [Ragu] nm stew. **viande en ~** meat stew.

ragoûtant, e [Ragutɑ̃, ɑ̃t] *adj*: **peu ~** *mets* unappetizing, unsavoury, unpalatable; *individu* unsavoury; *travail* unwholesome, unpalatable, unappetizing; ca n'est **guère ~** that's not very inviting *ou* tempting.

ragrafer [RagRafe] (1) *vt* to do up. **elle** se **ragrafa** she did herself up (again).

rag-time [Ragtajm] *nm* ragtime.

rahat-lo(u)koum [RaatlukuM] *nm* = **loukoum**.

rai [RE] *nm (littér: rayon)* ray ; *(Tech)* spoke *(of wooden wheel)*.

raid [REd] *nm (Mil)* raid, **hit-and-run** attack. *(Sport:' parcours)* **~ automobile/aérien/à skis** long-distance car **trek/flight/ski trek**.

raide [REd] **1** *adj* **(a)** (rigide) *corps, membre, geste, étoffe* stiff; *cheveux* straight; *câble* taut, tight. être *ou* se **tenir ~ comme un échalas ou un piquet ou la justice** to be (as) **stiff as** a poker; **assis ~** sur sa **chaise** sitting bolt upright on his chair; *V* **corde**.

(b) *(abrupt)* steep, abrupt.

(c) (inflexible) attitude, morale, personne **rigid**, inflexible: (guindé) manières **stiff**, starchy; démarche **stiff**.

(d) *(fort, âpre)* alcool rough.

(e) (*: *difficile à croire)* **l'histoire** est un **peu ~** that's a bit hard to swallow *(fig) ou* a bit far-fetched; **elle est ~ celle-là** *(je n'y crois pas)* that's a bit hard to swallow *(fig)*, that's a bit **far-fetched**; *(ils vont trop loin)* that's a bit **steep*** *ou* **stiff***; **il en a vu de ~s** he's seen a thing or two; **il (t')en raconte de ~s** he's always spinning (you) a yarn.

(f) (osé) **assez** *ou* un **peu ~** *propos, passage,* scène **daring**, bold; **il** s'en passa **de ~s, cher** eux all sorts of things go on at their place; **il en raconte de ~s** he's always telling pretty **daring stories**.

(g) (‡: *sans* argent) **broke***. **être ~** comme un passe-lacet to be stony *(Brit) ou* stone *(US) ou* flat **broke***.

2 *adv (a) (en pente)* **ça monte/descend à ~** *[ascension]* it was a steep climb/climb down; *[pente]* it climbed/fell steeply.

(b) *(net)* **tomber ~** to drop to the ground *ou* floor; **tomber ~ mort** to drop *ou* fall down dead *ou* stone dead *(Brit)*; **tuer qn ~** to kill sb outright *ou* stone dead *(Brit)*; **il l'a étendu ~ (mort)*** he laid him out cold.

raideur [REdœR] *nf (V* **raide)** stiffness; straightness; tautness, tightness; steepness, abruptness; rigidity, inflexibiity: **starchiness**; roughness. **avec ~** *répondre* stiffly, abruptly; *marcher* stiffly.

raidillon [REdijɔ̃] *nm* steep path.

raidir [REdiR] *(2)* 1 *ut drap, tissu* to stiffen; *corde, fil de fer* to pull taut *ou* tight, tighten. **~** ses **muscles** to tense *ou* **stiffen** one's muscles; **le corps raidi par la mort** his body **stiffened** by death; *(fig)* **~** sa **position** to **harden** *ou* toughen one's position, take a hard *ou* tough line.

2 se **raidir** *vpr (a) /toile, tissu/* to **stiffen**, become **stiff(er)**; *[corde]* to **grow taut**; *(fig) [position]* to **harden**.

(b) *[personnel (perdre sa souplesse)* to become **stiff(er)**; (bander *ses muscles)* to **tense** *ou* **stiffen** O.S.; *(se préparer moralement)* to **brace** *ou* steel **o.s.**; *(s'entêter)* to take a hard *ou* tough **line**.

raidissement [REdismɑ̃] *nm (perte de souplesse)* **stiffening**. *(fig: intransigeance)* ca **~ soudain du parti adverse** this sudden tough **line taken** by the opposing **party**.

raidisseur [REdisœR] *nm* (tendeur) tightener.

raie' [RE] *nf* **(a)** *(trait) Line; (Agr: sillon)* **furrow**; *(éraflure)* mark, scratch. faire **une ~** to draw a line; **attention, tu vas faire des ~s** careful, you'll make marks *ou* scratches.

(b) (bande) stripe. **chemise avec des ~s** striped *ou* stripy *(Brit)* shirt; **las ~s de son pelage** the stripes on its fur; *(Phys)* **~ d'absorption/d'émission** absorption/emission line.

(c) *(Coiffure)* parting. avoir la **~** au **milieu/sur le côté** to have a centre/side parting, have one's hair parted in the middle/to the side.

raie² [RE] *nf (Zool)* skate, **ray**. **~ bouclée** thornback ray; **~ électrique** electric ray; *V* **gueule**.

raifort [RɛfɔR] *nm* horseradish.

rail [Raj] *nm* **rail.** *(voie)* **les ~s** the rails, the **track**; **~ conducteur** live rail; **le ~ est plus pratique que la route** the railway *(Brit) ou* railroad *(US)* is more practical than the road, rail is more practical than road; *(lit, fig)* **remettre** sur **las ~s** to put back on the rails; **quitter les ~s, sortir des ~s** to jump the rails, go off the rails; transport **~-route** road-rail transport.

railler [Raje] **(1)** 1 *vt (frm: se moquer de) personne, chose* **to scoff at**, jeer at, mock at. 2 *vi* (++: *plaisanter*) to jest. **dit-il en raillant** he said **in** jest. 3 se **railler** *vpr: sa ~* **de++** to scoff at, jeer at, mock at.

raillerie [RajRi] *nf (frm) (ironie)* **mockery**, *scoffing; (remarque)* mocking remark, scoff.

railleur, -euse [RajœR, øz] 1 *adj* mocking, derisive, scoffing. 2 *nmpl:* **les ~s** the scoffers, the mockers.

railleusement [Rajøzmɑ̃] *adv* répondre, suggérer mockingly, derisively, scoffingly.

rainer [Rene] (1) *vt* to groove.

rainette [RɛnɛT] *nf (a) (grenouille)* tree frog. **(b)** = **rainette**.

rainurage [RenyRaʒ] *nm* grooved surface.

rainure [RenyR] *nf (gén: longue, formant glissière)* groove; *(courte, pour emboîtage)* slot.

rainurer [RenyRe] (1) *vt* to groove.

rais [RE] *nm* = *rai*.

raisin [REzɛ̃] **1** *nm* **(a)** *(gén)* **~(s)** grapes; **~ noir/blanc** black/white grape; c'est un **~** qui donne du bon vin it's a grape that yields a good wine; Vgrain, grappe, jus.

(b) *(papier)* ≃ royal.

2: **raisins de Corinthe** currants; **raisins secs** raisins; **raisins de Smyrne** sultanas; **raisins de table** dessert *ou* eating grapes.

raisiné [REzine] *nm (jus)* grape jelly; *(confiture) pear or quince jam made with grape jelly;* (‡+: sang) **claret‡**, blood.

raison [REzɔ̃] 1 *nf* **(a)** *(gén, Philos: faculté de discernement)* reason. **seul l'homme est doué de ~** man alone is endowed with reason; **conforme à la ~** within the bounds of reason; **contraire à la ~** contrary to reason; **il n'a plus sa ~, il a perdu la ~** he has lost his reason, he has taken leave of his senses, he is not in his right mind; **si tu avais toute ta ~ tu verrais que if you were in your** right mind *ou* right senses, you would see that . . . , **manger/boire plus que de ~** to eat/drink more than is sensible *ou* more than one should *ou* more than is good for one; *V* **âge, mariage, rime**.

(b) *(motif)* reason. la **~ pour laquelle je suis venu** the reason (why *ou* that ou for which) I came; **pour quelles ~s l'avez-vous** renvoyé? on what grounds did you sack him?, what were your reasons for sacking hi?: **la ~ de cette réaction** the reason for this reaction; il n'y a pas de **~ de s'arrêter** there's no reason to stop; **j'ai mes ~s** I have my reasons; **pour des ~s politiques/de famille** for political/family reasons; **pour ~s de santé** for reasons of health, on grounds of (ill) health, for health reasons; **~s cachées** hiddenmotives *ou* reasons: **il a refusé pour la simple ~ que** ... he refused simply on the grounds that ..., he refused simply because ...; **les ~s en sont les suivantes** the reasons (for it) are as follows.

(c) *(argument, explication, excuse)* **reason**. sans **~** without reason; **sans ~ valable** for no valid reason; *(iro)* **il a toujours de bonnes ~s!** he's always got a good excuse! *ou* reason!; *(Prov)* **la ~ du plus fort est toujours la meilleure** might is right; ce n'est pas une **~**! that's no excuse! *ou* reason!; Ycomparaison, **rendre**.

(d) *(Math)* ratio. **~ directe/inverse** direct/inverse ratio *ou* proportion

(e) (*loc*) avec (juste) ~ rightly, justifiably, with good reason; ~ de plus all the more reason (*pour faire* for doing); **à plus forte** ~, je n'irai pas all the more reason for me not to go; comme de ~ as one might expect; pour **une** ~ **ou pour une** autre for one ou some reason or other *ou* another; rire sans ~ to laughfor no reason; non **sans** ~ not without *reason;* avoir ~ to be right (*de faire* in doing, to do); avoir ~ de qn/qch to get the better of sb/sth; donner ~ à qn *(événement)* to prove sb right; tu donnes toujours ~ à ta fille you're always siding with your daughter; se faire une ~ to accept it, put up with it; mettre qn à la ~ to bring sb to his senses, make sb see reason, talk (some) sense into sb; (+, *littér*) **demander ~ à** qn de *offense* to demand satisfaction from sb for (+, *littér*); **en** ~ du froid because of ou owing to the cold weather; en ~ de son jeune **âge** because of *ou* on the grounds of his youth; **on est payé en** ~ **du** travail fourni we are paid according to ou in proportion to the work produced; à ~ de 5 F par **caisse** at the rate of 5 francs per crate.

2: raison d'kat reason of State; cet enfant est toute sa raison **d'être** this child is her whole life ou her entire reason for living ou her entire raison d'être; cette association n'a aucune raison **d'être** this association has no reason for being ou no grounds for existence *ou* no raison d'être: (*Comm*) raison sociale corporate name.

raisonnable [REzɔnabl(ə)] *adj* (a) (sensé) personne sensible, reasonable: *conseil* sensible, sound, sane; *opinion, propos, conduite* sensible, sane, **soyez** ~ be reasonable; **elle** devrait **être** plus ~, à son **âge** she should know better ou she should have more sense at her age; **réaction** bien peu ~ very unreasonable reaction; ce n'est vraiment pas ~ it's not really sensible ou reasonable at all.

(**b**) (*décent*) *prix, demande, salaire, quantité* reasonable, fair. **ils vous accordent une liberté** ~ they grant you reasonable freedom, they grant you a reasonable ou fair ou tolerable amount of freedom.

(*c*) (*littér: doué* de raison) rational, reasoning.

raisonnablement [REzɔnablәmɑ̃] *adv conseiller* sensibly, soundly; *agir* sensibly, reasonably; dépenser moderately; *travailler, rétribuer* reasonably, fairly. tout **ce** qu'on peut ~ espérer est que all that one can reasonably hope for is that .

raisonné, e [REzɔne] (*ptp* de raisonner) *adj* (a) (*mûri, réfléchi*) attitude, *projet* well thought-out, reasoned. bien ~! well argued!, well reasoned! (b) (*systématique*) **grammaire/méthode** ~**e de** français reasoned grammar/primer of French.

raisonnement [REzɔnmɑ̃] *nm* (*a*) (*façon de réfléchir*) reasoning (*U*); (*faculté de* penser) power ou faculty of reasoning; (*cheminement de la pensée*) thought process. ~ **analogique/par déduction** analogical/deductive reasoning; **prouver qch** par le ~ to prove sth by one's reasoning *ou* by the use of reason; **ses** ~**s** m'étonnent his reasoning surprises me.

(b) (*argumentation*) argument. un ~ logique a logical argument, a logical line ou chain of reasoning.

(c) (*péj:* ergotages) ~**s arguing**, argument, quibbling; tous les ~**s ne feront rien pour changer ma décision** no amount of arguing ou argument will alter my decision.

raisonner [REzɔne] (1) 1 *vi* (*a*) *(penser, réfléchir)* to reason (sur about). ~ par **induction/déduction** to reason by induction/deduction; il raisonne mal he doesn't reason very well, his reasoning ou way of reasoning isn't very sound; il raisonne juste his reasoning is sound; il raisonne comme un **ganier percé*** *ou* une **pantoufle*** he can't follow his own argument; **c'est bien raisonné** it's well *ou* soundly reasoned ou argued.

(b) (*discourir,* argumenter) to argue (sur about), on ne peut pas ~ **avec** lui you (just) can't argue ou reason with him.

(*c*) (*péj: ergoter*) to argue, quibble (*avec* with).

(d) ~ dat *question, problème* to argue about.

2 *vt* (**a**) (*sermonner*) to reason with. **inutile d'essayer de le** ~ it's useless to try and reason with him, it's useless to try and make him listen to ou see reason.

(**b**) (*justifier par la raison*) *croyance, conduite, démarche* to reason out. **explication bien raisonnée** well-reasoned explanation.

3 **se raisonner** *vpr* to reason with o.s., make o.s. see reason. raisonne-toi try to be reasonable ou to make yourself see reason;. **l'amour ne se raisonne pas** love cannot be reasoned *ou* knows no reason.

raisonneur, -euse [REzɔnœR, øz] 1 *adj* (*péj*) quibbling (*épith*), argumentative; (*réfléchi*) reasoning (*épith*).

2 *nm,f* (*a*) (*péj: ergoteur*) arguer, quibbler. c'est un ~ he's always arguing ou quibbling, he's an arguer ou a quibbler; ne fais **pas le** ~ stop arguing ou quibbling.

(**b**) (*penseur*) reasoner.

rajah [RadʒA] *nm* rajah.

rajeunir [RaʒœniR] (2) 1 *vt* (a) ~ qn *[cure]* to rejuvenate sb; [repos, *expérience*] to make sb feel younger; *[soins de beauté, vêtement]* to make sb look younger; **l'amour/ce chapeau** la rajeunit de 10 **ans** love/this hat takes 10 years off her* ou makes her look 10 years younger; **tu** le rajeunis **(de 5 ans), il est né en 1950** you're making him (5 years) younger than he is — he was born in 1950; (hum) **ça ne nous rajeunit pas!** that makes you realize we're not getting any younger!

(b) *manuel* to update, bring up to date; *institution* to modernize; *installation, mobilier* to modernize, give a new look to; vieux *habits* to give a new look to, brighten up; *personnel* to infuse ou bring new ou young blood into, recruit younger people into; *thème, théorie* to inject new life into, firme qui a besoin **d'être** rajeunie firm that needs new ou young blood (brought ou infused into it) ou that needs an injection of new blood ou an influx of new people.

2 *vi [personne] (se sentir plus jeune)* to feel younger; (*paraître plus jeune)* to look younger; *[institution, quartier] (modernisation)* to be modernized; *(membres plus jeunes)* to take on a younger air. **avec** les enfants, la vieille demeure rajeunissait with the children around, the old house seemed to take ou a younger air ou had a younger atmosphere about it.

3 se rajeunir *vpr (se prétendre moins âgé)* to make o.s. younger; *(se faire paraître* moins âgé) to make o.s. look younger.

rajeunissant, e [Raʒœnisɑ̃, ɑ̃t] *adj traitement, crème* rejuvenating.

rajeunissement [Raʒœnismɑ̃] *nm* [personne] rejuvenation; [manuel] updating; *[installation, mobilier]* modernization; *[vieux habits]* brightening up. ~ du personnel infusion ou injection of new ou young blood into the staff.

rajout [Raʒu] *nm* addition.

rajouter [Raʒute] (1) *vt* sel, sucre to put on ou put in ou add (some) *more; commentaire* to add another. il rajouts que he added that . . . . (*fig*) en ~* to lay it on (thick)*, exaggerate; il ns faut pas croire tout ce qu'il dit. il **en** rajoute toujours you mustn't believe everything he says, he always exaggerates; ayant **déjà donné 50 F,** il rajouta 10 F having already given 50 francs he added another 10.

rajustement [Raʒystəmɑ̃] *nm* [salaires, *prix]* adjustment.

rajuster [Raʒyste] (1) 1 *vt* (*a*) *(remettre en place) mécanisme* to readjust; *vêtement* to straighten (out), tidy; cravate, *lunettes* to straighten, adjust; *coiffure* to rearrange, tidy. elle rajusta **sa toilette** she arranged ou straightened her dress.

(b) (*recentrer*) tir to (re)adjust; (*fig*) *prix, salaire* to adjust.

2 **se** *rajuster vpr [personne]* to tidy ou straighten o.s. up, rearrange o.s.

ra ki [raki] *nm* raki.

râlant, e* [Rɑlɑ̃, ɑ̃t] *adj* infuriating.

râle[1] [Ral] *nm (a) [blessé]* groan; [mourant] (death) rattle. ~ d'agonie ou de la mort death rattle. (b) (*Méd*) rale.

râle[2] [Ral] *nm* (*Orn*) *rail.* ~ (des **genêts**) corncrake; ~ (d'eau) water rail.

ralenti, e [Ralɑ̃ti] (*ptp de* ralentir) 1 *adj* vie slow-moving, easy-paced, slow; mouvement slow.

2 *nm (a) (Ciné)* slow *motion.* en *ou au* ~ *filmer, projeter* in slow *motion.*

(b) (*Aut*) **régler** le ~ to adjust *the* tick-over (*Brit*) *ou* the idle; le moteur est un peu faible *au* ~ *the* engine doesn't tick over (*Brit*) ou doesn't idle too well; *tourner au* ~ to tick over (*Brit*), idle.

(**c**) (fg) vivre **au** ~ to live at a slower pace; **cette** existence paisible, au ~ that peaceful slow ou easy-paced existence; usine qui tourne su ~ factory which is just ticking over (*Brit*) *ou* idling.

ralentir [RalɑtiR] (2) 1 *vt processus, véhicule* to slow down; *mouvement, expansion* to slow down ou up; (Mil) ***avance*** to check, hold up; *effort, zèle* to slacken. ~ l'allure tu slow down ou up, reduce speed; ~ sa marche ou la pas to slacken one's ou the pace, slow down.

2 *vi [marcheur]* to slow down, slacken one's pace; *[véhicule, automobliste]* to slow down, reduce speed. (*Aut*) '~' 'slow', 'reduce speed now'.

3 se ralentir *vpr [production]* to slow down ou up, slacken (off), fall off; (*Mil*) *[offensive]* to let up, ease off; [ardeur. *zèle]* to flag; *(Physiol) [fonctions]* to slow up.

ralentissement [Ralɑtismɑ̃] *nm* (a) (*V* ralentir) slowing down; slowing up; checking, holding up; slackening.

(b) *[marcheur, véhicule, automobiliste]* slowing down.

(c) (Vse ralentir) slowing down; slowing up; slackening (off), falling off; letting up, easing off; flagging.

râler [Rale] (1) *vi* (*a*) *[blessé]* to groan, moan; *[mourant]* to give the death raffle.

(b) (*: rouspéter) to grouse', moan (and groan)*. il est allé ~ chez le prof he went to grouse* *ou* moan* to the teacher; faire- qn to infuriate sb; ça (vous) fait ~ it makes you fume, it makes you want to blow your top*; qu'as tu à ~? what have you got to grouse* ou moan* about?

râleur, -euse [RalœR, øz] 1 *adj* grousing* (*épith*). il est (trop) ~ he's (too much *of*) a grouser* *ou* moaner*. 2 *nm,f* grouser*, moaner*.

rallingue [ralɛ̃g] *nf* boltrope.

ralliement [ralimɑ̃] *nm* (**a**) (*V* rallier) rallying; winning over; uniting. le ~ **des troupes** the rallying *ou* rally of troops.

(**b**) (*V* **se rallier**) ~ à joining; going over to, siding with; rallying round *ou* to; coming over *ou* round (*Brit*) to; being won over to; je suis **étonné** de **son** ~ (à notre **cause**) I am surprised by the fact that he joined (our cause).

(**c**) (*Mil*) rallying, rally. **signe/cri de** ~ rallying sign/cry.

rallier [Ralje] (7) 1 *vt* (a) (*Chasse, Mil, Naut: regrouper*) to rally.

(**b**) (*gagner*) *personne, groupe* to win over, rally (*à* to); *suffrages* to bring *in,* win. ~ qn à *son avis* to bring sb round (*Brit*) *ou* win sb over to one's opinion

(**c**) (*unir*) *groupe, parti* to rally, unite. groupe **rallié autour d'un idéal** group united by an ideal.

(d) *(rejoindre; Mil, Naut)* to rejoin. (*Pol*) ~ la **majorité** to rejoin the majority; (*Naut*) ~ le bord to rejoin ship.

2 se rallier *vpr (a) (suivre)* **se** ~ **à** *parti* to join; ennemi to go over to, side with; *chef* to rally round ou to; avis to come over ou round (*Brit*) to; *doctrine* to be won over to; cause to join, rally to, be won over to

(b) *(Mil, Naut; se regrouper)* to rally.

rallonge [ralɔ̃ʒ] *nf (a) [table]* (extra) leaf; *[fil électrique]* extension cord *ou flex* (*Brit*); *[vêtement]* piece (*used to lengthen ou item of clothing*); *[compas]* extension arm; *[perche]* extension piece. table à ~**(s)** extendable table.

(b) (*: *supplément*) une ~ **d'argent/de vacances** a bit of extra ou some extra money/holiday; **obtenir une** ~ **de crédit** to get an extension of credit; **une** ~ **de deux jours** an extra two days, a two-day extension.

(c) (*péj*) **histoire à ~** never-ending story; nom à ~ double-barrelled name.

rallongement [ralɔ̃ʒmɑ̃] *nm* (*V rallonger*) lengthening; letting down; extension.

rallonger [ralɔ̃ʒe] (3) **1** *vt vêtement* **(en ajoutant) to lengthen,** make *longer; (en défaisant l'ourlet)* to let down; texte, service *militaire, piste* **to lengthen,** extend, make longer; *vacances, fil, table, bâtiment* to extend.

2 *vi* (*) **les jours rallongent** the days are getting longer.

rallumer [ralyme] (1) **1** *ut (a) (lit) feu* to light **(up) again, relight,** *rekindle; cigarette* to relight, light **up again;** lampe to switch ou turn ou put on **again,** relight. **~ (l'électricité ou la lumière) to** switch ou turn ou put the **light(s)** on **again; ~ (dans) le bureau to** switch ou turn ou put the **light(s)** on **again** in the office.

(b) (*fig*) **courage,** *haine, querelle* to revive, rekindle; *conflit, guerre* to stir up **again, revive,** rekindle.

2 se rallumer *vpr (a) [incendie]* to flare up again; *[lampe]* to corne on **again. le bureau se ralluma** the **light(s)** in the office went *ou* came on **again.**

(b) [guerre, *querelle]* to flare **up again;** [haine, courage] to revive, be **revived.**

rallye [rali] *nm:* **~ (automobile) (car)** rally.

RAM [ram] *nf* (*Ordin*) *RAM.*

ramadan [ramadɑ̃] nm: **(R)~** Ramadan.

ramage [ramaʒ] nm (a) (*littér: chant*) **song, warbling** (*U*). (b) *(branchages,* dessin) **~(s)** foliage; **tissu à ~s fabric** ou **material** with a leafy **design** ou **pattern.**

ramassage [ramasaʒ] *nm* (a) (*gén*) collection. **~ des pommes de terre lifting** ou digging **up** of potatoes; **~ scolaire** (*service*) school bus service; (*action*) picking **up** of **pupils; point de ~** pick-up point.

(b) *(cueillette) [bois mort, coquillages, foin] gathering; [épis, fruits tombés]* gathering **(up);** *[champignons]* picking, gathering; *[pommes de terres]* **digging up,** lifting; *[balles de tennis]* picking up.

ramasse- [ramas] *préf v* **ramasser.**

ramassé, e [ramase] (*ptp* de ramasser) *adj* **(pour se** *protéger*) huddled (up); (pour bondir) **crouched;** *(trapu)* squat, stocky; (concis) compact, **condensed. le petit village ~ dans le fond de la vallée** the little village **nestling** in the heart of the valley.

ramasser [ramase] *(1)* **1** *vt (a) (lit, fig: prendre) objet, personne* to **pick up. il l'aramassée dans le ruisseau** he picked her up out ofthe gutter; **se faire ~ dans une manif** to get picked up at a demo; **on l'a ramassé à la petite cuiller*** they had to **scrape him** off the **ground; ~ une bûche*** *ou* **une pelle*** to corne a **cropper*** *(Brit),* **fall** headlong, **fall flat** on **one's** face.

(b) *(collecter) objets* épars to **pick up,** gather **up;** cartes to **pick up;** *élèves* to **pick up,** collect; *copies, cahiers* to collect, take in, **gather up;** *cotisations,* ordures to **collect;** (*) idée to **pick up;** (*) argent to **pick up, pocket*.** *(fig)* **~ ses forces** to gather ou **muster one's strength.**

(c) *(récolter) bois, feuilles, coquillages* to **gather,** collect; *fruit,5 tombés* to gather **(up);** *foin* to **gather;** pommes *de* terre to lift, dig up; *champignons* to **pick,** gather. **~ à la pelle** *(lit)* to shovel **up;** *(fig:* en abondance) to **gather (up) by** the **shovelful.**

(d) *(resserrer) jupons, draps* to gather (up); *(fig) style* to condense.

(e) (*: *attraper) rhume,* maladie to **pick** up, catch, **get;** *réprimande, coups* to collect, get; amende to **pick** up, **collect,** get. **il va se faire ~ par sa mère** he'll get told **off** ou ticked *off (Brit)* by his mother*; **il a ramassé** 100 **F (d'amende)** he picked up ou collected a 100-franc *fine,* he **was done** for 100 francs* *(Brit).*

2 *se ramasser vpr (se pelotonner)* to curl up; (pour *bondir)* to crouch; (*: se *relever)* to **pick** o.s. **up;** (‡: tomber) to corne a **cropper*** *(Brit),* fall over ou down, se **faire ~** *[candidat]* to corne a **cropper*** *(Brit),* take a flat **beating*** *(US).*

3: ramasse-miettes *nm inv* table tidy *(Brit),* silent butler *(US);* ramasse-monnaie *nm inv* change-)tray.

ramasseur, -euse [ramasœʀ, øz] **1** *nm, f (personne)* collector. **~ de lait** milk collector; **~ de balles (de tennis)** ballboy; **~ de mégots** collector of cigarette ends ou butts; **~ de pommes de** terre potato-picker.

2 *nm (outil) [machine]* pickup.

3 **ramasseuse** *nf (machine)* **~euse-presse** baler.

ramassis [ramasi] *nm* (*péj*) **~ de** *voyous* pack ou bunch ou horde *of; doctrines, objets* jumble of.

rambarde [rɑ̃baʀd(ə)] *nf* guardrail.

ramdam‡ [ramdam] *nm* (*tapage*) hullabaloo*, row, racket. **faire du -(bruit)** to kick up* *ou* make a racket *ou* row; (*protestation*) to kick up a **row*.**

rame [ram] *nf (a) (aviron)* oar, **aller à la ~** to row; *(littér)* **faire force de** *rus* to ply *the* oars *(littér),* row hard; **il n'en fiche pas une ~‡** he doesn't do a damned‡ *ou* ruddy‡ *(Brit)* thing.

(b) *(Rail)* train. **~ (de métro)** (underground *(Brit) ou* subway) train.

(c) *(Typ)* ream; *(Tex)* tenter; *(Agr)* stake, stick: *V* **haricot.**

rameau, pl **~x** [ramo] *nm (lit)* (small) branch; *(fig)* branch; *(Anat)* ramification. *(lit, fig)* **~ d'olivier** olive branch; *(Rel)* **(dimanche des) R~x** Palm Sunday.

ramée [rame] *nf (littér: feuillage)* leafy boughs *(littér); (coupé)* leafy ou green branches. **il n'en fiche pas une ~‡** he doesn't do a damned‡ *ou* ruddy‡ *(Brit)* thing.

ramener [ramne] (5) **1** *vt* (a) personne, *objet* to **bring back,** take back; *paix,* ordre to **bring back,** restore. je vais te-en **voiture** I'll drive **you back** (home), I'll take **you back** (home) in the car; **ramène du pain/les enfants** bring *ou* fetch *(Brit)* some bread/the children back *(de* from); **ça l'a ramené en prison** it sent him back to prison, it put ou landed* him back in prison; **l'été a ramené les accidents/la mode des chapeaux** summer has brought **the return of** accidents/has brought **back** *ou* brought the **return** of the fashion for hats.

(b) (tirer) *voile* to **draw;** *couverture* to pull, **draw. ~ ses cheveux sur son front to brush down** one's hair **onto** ou **over** one's forehead; **~ sas cheveux** an **arrière** to **brush one's hair back; ~ ses jambes/épaules** en **arrière** to draw back one's legs/shoulders.

(c) *(faire revenir à)* **~ à** to bring back to; **~ à la vie** *personne* to revive, **bring back** to life; région to **revitalize, bring back** to **life; ~ qn à la** raison to **bring** sb *to* reason *ou* to his senses; **~ le compteur** à **zéro** to put the **meter back** to zero, reset the **meter** at **zero; ~ les prix à** un juste niveau to **bring** prices **back** (down) *ou* restore prices to a **reasonable level; ~ la conversation sur un sujet to bring** ou steer ou **lead** the conversation **back** (on)to a **subject; ~** son **cheval au pas to rein in** one's **horse** to a walk; **il ramène toujours tout à lui** he **always** relates **everything** to **himself;** cela nous **ramène** 20 ans en **arrière** it takes us back 20 years; **~ un incident à de plus justes proportions** to get ou **bring** an incident **into** proportion; **ils ont ramené ces bagarres au rang de simple incident** they played down the fighting, passing it off as a **mere** incident.

(d) *(réduire à)* **~ à** to reduce to; **~ l'inflation à moins de 3%** to reduce inflation to **less than 3%, bring** inflation **back down** to below 3%.

(e) *(loc)* **~ sa fraise:, la ~‡** *(protester)* to **kick up*** a **row** ou fuss; *(intervenir)* to put ou shove one's oar in *(Brit),* put in one's opinion.

2 se ramener *vpr* (a) (se *réduire à*) sa **~ à** *[problèmes]* to corne down to, **boil down** to; *(Math) [fraction]* to **reduce** to, be reduced to.

(b) (‡: *arriver*) to roll **up*, turn up*.**

ramequin [ramkɛ̃] *nm* ramekin, ramequin.

ramer[1] [rame] (1) *vi* to row. **~** en **couple** to **scull.**

ramer' [rame] (1) *vt (Agr)* to stake.

ramette [ramɛt] *nf [papier à lettres]* ream.

rameur [ramœʀ] *nm (sportif)* oarsman, rower; *(galérien)* rower.

rameuse [ramøz] *nf* (sportive) oarswoman, rower.

rameuter [ramøte] (1) *vt foule, partisans* to gather together, round up; *chiens* to round up, form into a pack again. **les gens s'étaient rameutés** people had gathered (themselves) together **(again).**

rami [rami] *nm* rummy.

ramier [ramje] nm: (pigeon) **~** woodpigeon, ringdove.

ramification [ramifikasjɔ̃] *nf* (*gén*) ramification.

ramifier (se) [ramifje] (7) *vpr [veines]* to **ramify;** [routes, *branches, famille]* to branch out (en into). **cette science s'est ramifiée en plusieursautres** this science has branched out into several others.

ramille [ramij] *@(brindille)* twig.

ramolli, e [ramɔli] (*ptp de* ramollir) **1** *adj biscuit, beurre* soft; personne *(avachi)* soft; *(stupide)* soft (ii the head), soft-headed. (péj) **il a le cerveau ~** he is ou has **gone** soft in **the** head.

2 *nmf (péj)* soft-headed fool.

ramollir [ramɔliʀ] (2) 1 Ut *matière* to soften; *(fig)* courage, *résolution* to weaken. **~ qn** *[plaisir]* to soften sb, make sb soft; *[climat]* to enervate sb.

2 se ramollir *vpr (lit, fig)* to get *ou* go soft; *(Méd)* to soften. son **cerveau se ramollit** *(hum)* he's going soft in the head; *(Méd)* his brain is softening.

ramollissement [ramɔlismɑ̃] *nm* softening. **~ cérébral** softening of the brain.

ramollo* [ramɔlo] *adj (avachi)* droopy*; *(gâteux)* soft (in the head), soft-headed.

ramonage [ramɔnaʒ] *nm* chimney-sweeping; *(Alpinisme)* chimney-climbing.

ramoner [ramɔne] (1) *vt cheminée* to sweep; *pipe* to clean out; *(Alpinisme)* to climb.

ramoneur [ramɔnœʀ] *nm* (chimney)sweep.

rampant, e [rɑ̃pɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj (a) animal* crawling, creeping; *plante* creeping; caractère, *employé* grovelling, cringing. *(arg Aviat)* personnel **~** ground crew ou **staff;** *V* **arc.**

(b) *(Hér)* rampant.

2 *nm* **(a)** *(arg Aviat)* member of the **ground** crew ou staff. **les ns** the **ground crew** ou **staff.**

(b) *(Archit)* pitch.

rampe [rɑ̃p] 1 *nf* **(a)** *(voie d'accès)* ramp, slope; *(côte)* slope, incline, gradient.

(b) *[escalier]* banister(s); *[chemin, escarpe etc]* handrail.

(c) *(projecteurs) (Théât)* **la ~** the footlights, the floats *(Brit).*

(d) *(loc) (fig)* tenez **bon la ~*** hold on **to your hat*; elle tient bon la ~*** she's **still** going strong; *(fig)* **lâcher la ~*** to **kick** the bucket‡; passer **la ~ to get across** to the audience.

2: **rampe d'accès** approach ramp; **rampe de balisage** runway lights *(pl);* **rampe de débarquement** disembarcation ramp; **rampe de graissage** oil gallery; **rampe de lancement** launching pad.

ramper [rɑ̃pe] (1) *vi (a) [serpent]* to crawl, slither, slide **(along);** *[quadrupède, homme]* to crawl; *[plante, ombre, feu]* to creep; *[sentiment, brouillard, mal, maladie]* to lurk. **entrer/sortir en** rampant to crawl in/out; **le lierre rampe contre le mur** the ivy creeps up the wall.

(b) *(fig péj:* s'abaisser) to grovel *(devant* before), crawl ou **cringe** *(devant* to).

rampon·neau‡, *pl* **~x** [rɑ̃pono] *nm* poke, bump, knock. **donner un ~ à qn** to poke ou bump ou knock sb

ramure [ramyʀ] *nf [cerf]* antlers; *[arbre]* boughs, foliage.

rancard: [rɑ̃kaʀ] *nm (a) (tuyau)* tip; *(explication)* **gen*** *(Brit)* (*U*), info*(*U*). **il m'avait donné le ~** he had tipped me the wink*, hehad given me the tip-off.

(b) *(rendez-vous) (gén)* meeting, date; (amoureux) date. **donner (un) ~ à qn** to arrange to meet sb, make a date with sb; **avoir (un) ~** avec **qn** to have a meeting with sb, **have** a date with sb.

rancarder‡ [Rãkarde] (1) *vt* (*V* **rancard**) to tip off; to give the gen* *(Bric) ou* info* *to;* to *arrange* **to** meet; to make a date with'. (*s'informer*) **se ~** sur to get the info* *ou* gen* *(Brit)* about.

rancart¹: [Rãkar] *nm* = **rancard:**.

rancart²‡ [Rãkar] *nm:* **mettre au ~** *objet, idée, projet* to chuck out‡, sling out‡, get shot of‡ *(Brit)*, scrap; **bon à mettre su ~** ready for the scrap heap.

rance [Rãs] *adj* **beurre** rancid; odeur rank, rancid; *(fig)* stale. **sentir le ~** to smell rancid *ou* rank *ou off (Brit)*; **odeur de ~** rank *ou* rancid smell.

ranch [Rãtʃ] *nm* ranch.

rancir [RãsiR] (2) *vi [lard, beurre]* to go rancid *ou* off *(Brit)*; *(fig)* to grow stale.

rancœur [Rãkœr] *nf (frm)* rancour (*U*), resentment (*U*). **avoir de la ~** contre qn to be full of rancour against sb, feel resentment against sb.

rançon [Rãsõ] *nf (lit)* ransom. *(fig)* c'est la **~ de la gloire** that's the price you have to pay for being famous, that's the price of fame; *(littér)* mettre **à ~** to hold to ransom.

rançonnement [Rãsɔnmã] *nm (V rançonner)* demanding a ransom (de from); fleecing; holding to ransom.

rançonner [Rãsɔne] (1) *vt* (a) *(voler) convoi, voyageurs* to demand *ou* exact a *ransom* from; *(fig) contribuables, locataires, clients* to fleece. **(b)** (+: *exiger une rançon) prisonnier* to hold to ransom.

rançonneur, -euse [RãsɔnœR, øz] *nm,f (lit)* person demanding a ransom. ransomer; *(fig)* extortioner, extortionist.

rancune [Rãkyn] *nf* grudge, rancour (*U*; *littér*). **avoir ou nourrir de la ~ à l'égard de ou contre qn to** harbour a grudge *ou* harbour feelings of rancour against sb; **garder ~ à** qn **(de qch)** to hold a grudge against sb (for sth), bear sb a grudge (for sth); sans **~!** no hard *ou* ill feelings!

rancunier, -ière [Rãkynje, jeR] *adj* vindictive, rancorous (*littér*), spiteful.

randonnée [Rãdɔne] *nf:* **~ (en voiture)** drive, ride; **~** (a **bicyclette**) ride; **~ (à pied) (courte,** *à la* campagne) walk, ramble; **~ (à ski)** cross-country ski run; (*longue,* en *montagne etc*) hike; **faire une ~ (en voiture)** to go for a drive *ou* ride; **cette ~** nocturne **sa termina** mal this night escapade ended badly.

randonneur, -euse [RãdɔnœR, øz] *nm,f* hiker, walker, rambler.

rang [Rã] *nm* **(a)** *(rangée) [maisons]* row, line; *[personnes, objets, tricot]* row. **collier à 3 ~s (de perles)** necklace with 3 rows of pearls; **porter un ~ de perles** to wear a string *ou* mpe *ou* row of pearls; **en ~ d'oignons in a** row *ou* line.

(b) (*Scol*) row; (*Mil*) rank. en **~s** serres in close order, in serried ranks; en **~ par 2/4** 2/4 abreast; sur **2/4 ~s** 2/4 deep; **se mettre** sur **un ~ to get** into **ou** form a line; *(fig)* **grossir les ~s de to swell** the ranks of; **se mettre** en **~s** par 4 (*Scol*) to get into ou form rows of 4: (*Mil*) to form fours; **plusieurs personnes sont sur ou sa sont mises sur les ~s pour i'acheter** several people are in the running *ou* have got themselves lined up to buy it, several people have indicated an interest in buying it; (*Mil*) **servir dans les ~s de** to serve in the ranks of; (*Mil*) **à** vos **~s, marche!** fall in!; (*Mil, fig*) sortir **du ~** to come up *ou* rise ou be promoted fmm the ranks; *V* **rentrer, rompre, serrer.**

(c) (*Can*) country road *(bordered by farms at right angles), concession* mad *(Québec),* les **~s** the country.

(d) *(condition) station.* **du plus haut ~** of the highest standing *ou* station; **tenir ou garder son ~** to maintain one's rank.

(e) (hiérarchique, grade, place) rank. **avoir ~ de** to hold the rank **of; avoir ~ parmi to** rank among; **par ~ d'âge/de taille in** order of age/size *ou* height; **13e, c'est** un **bon ~** that's not bad — 13th place, 13th — that's a good position; **être placé au deuxième ~** to be ranked *ou* placed second, **mettre un écrivain au ~ des plus grands** to rank a writer among the greatest; **c'est au premier/dernier ~ de mes préoccupations that's** the first/last thing on my mind; **il est au premier ~ des artistes contemporains** he is one of the highest ranking of ou he ranks among the best of contemporary artists.

rangé, e¹ [Rãʒe] *(ptpde* **ranger)** *adj (ordonné)* orderly; (sans excès) settled, steady. **il est ~ ou il est ~ des voitures: maintenant** he has seffled *ou* steadied down now; **petite vie bien ~e** well-ordered existence; **jeune fille ~e** well-behaved young lady; *V* **batailla.**

rangée² [Rãʒe] *nf [maisons, arbres]* row, line; *[objets, spectateurs]* **mw.**

rangement [Rãʒmã] *nm* **(a)** *(action) [objets, linge]* putting away; *[pièce, meuble]* tidying (up). **faire du ~ ou des ~s** to do some tidying(UP).

(b) *(espace) [appartement]* cupboard space; [remise] storage space. **capacité de ~ d'une bibliothèque** shelf space of a bookcase; *V* **meuble.**

(c) (arrangement) arrangement.

ranger [Rãʒe] (3) **1** *ut (a) (mettre en ordre) tiroir, maison* to tidy (up); *dossiers, papiers* to tidy (up), arrange; mots, *chiffres* to *arrange,* order. tout est toujours **bien rangé chez elle** it's always (nice and) tidy at her place; **rangé par ordre alphabétique** listed *ou* arranged alphabetically *ou* in alphabetical order.

(b) *(mettre à sa place) papiers, vêtements* to put away; bateau to moor, berth; *voiture, vélo* (au garage) to put away, park; (dans *la* rue) to park. où sa rangent les tasses? where do the cups go? *ou* belong?; **je le range parmi les meilleurs** I rank *ou* put it among the best; **ca roman est à ~ parmi les meilleurs this** novel ranks *ou* is to **be** ranked among the best.

(c) (disposer) écoliers to line up, put ou form into rows; soldats to draw up; *invités* to place. *(fig)* **~ qn sous son autorité to** bring sb under one's authority.

2 *se ranger vpr (a) [automobiliste] (stationner)* to park; (*venir* s'arrêter) to pull in, draw up. **la voiture se ranges contre la trottoir** the car pulled in *ou* drew up at the kerb; **le navire sa rangea** contre **le qual** the ship moored ou berthed *ou* came alongside the quay.

(b) *(s'écarter) [piéton]* to step ou stand aside, make way; *[véhicule]* **to** pull over. **il sa ranges pour la laisser passer** he stepped *ou* stood aside to let her go by *ou* past, he made way for her (to get by *ou* past).

(c) (se mettre en rang) to line up, get into line *ou* rows. **se ~ par deux/par quatre** to line up in twos/fours, get into rows of two/four.

(d) *(se rallier à) se ~ à décision* to go along with, abide by; *avis* to come round ou over to, fall in with; **se ~ du côté de qn** to side with *ou* take sides with sb.

(e) (*: se *caser*) to *seffle* down; *V* **rangé.**

rani [Rani] *nf* rani.

ranimation [Ranimasjõ] *nf* = **réanimation.**

ranimer [Ranime] (1) **1** ut *blessé* to revive, restore to consciousness, bring round *(Brit)*, bring to; *feu, braises* to rekindle; région, *souvenir, époque, conversation* to revive, bring back to life; *rancune, querelle* **to** rake up, revive; *forces, ardeur* to **renew,** restore; amour, haine to **rekindle,** renew; douleur to revive, **renew;** espoir to reawaken, rekindle, renew; *couleurs* to brighten up, **revive.**

2 se ranimer *vpr* (*V* **ranimer**) **to revive, be** revived; to **corne** round *(Brit)*, corne to; to rekindle, be rekindled; to corne back to life; to be raked up; to **be renewed;** to **be restored;** to reawaken, be reawakened.

Raoul [Raul] *nm* Ralph.

raout† [Raut] *nm (réception)* rout††.

rapace [Rapas] **1** *nm (Orn)* bird of prey, raptor (*T*). 2 *adj* predatory, raptorial (*T*); *(fig)* rapacious, grasping, money-grubbing.

rapacité [Rapasite] *nf* (Lit, *fig*) rapaciousness, rapacity.

râpage [Rapaʒ] *nm* (*V* **râper**) grating; rasping; grinding.

rapatrié, e [Rapatrije] (*ptp de* **rapatrier**) **1** *adj* repatriated. **2** *nm,f* repatriate. **les ~s d'Algérie** the repatriated sefflers from Algeria.

rapatriement [Rapatrimã] nm repatriation.

rapatrier [Rapatrije] (7) *vt personne* to repatriate; *capital, objet* to bring back (home).

râpe [Rap] *nf* (*V* **râper**) grater; rasp; grinder.

râpé, e [Rape] (*ptp* de **râper**) **1** *adj (usé) veste,* coude threadbare, worn to threads (*attrib*); carottes, *fromage* grated. (*: *raté) c'est* **~ pour** ca **soir** we've had it for tonight*. 2 *nm* (*fromage*) grated cheese.

râper [Rape] (1) *ut carottes, fromage* to grate; bois to rasp; *tabac* to grind. *(fig)* **vin qui râpe la gorge** wine that's rough on the throat *ou* that burns the throat.

rapetassage* [Raptasaʒ] *nm* patching up.

rapetasser* [Raptase] (1) *vt* to patch up.

rapetissement [Raptismã] *nm* (*V* **rapetisser**) taking up, shortening; taking in; shrinking; belittling; dwarfing. **la ~ des objets dû à la distance** the reduction in the size of objects when seen from a distance.

rapetisser [Raptise] (1) **1** *vt* **(a) (raccourcir) manteau** to take up, shorten; *taille, encolure* to take in; *objet* to shorten. *(fig)* **l'âge l'avait rapetissé** he had shrunk with age *(fig).*

(b) (dénigrer) **to** belittle.

(c) (faire paraître plus petit) to make seem *ou* look small(er). **le château rapetissait toutes les maisons qui l'entouraient** the castle dwarfed all the surrounding houses, the castle made all the surrounding houses look *ou* seem small in *ou* by comparison.

2 *vi,* **se rapetisser** *vpr (a) [vieillard]* to shrink, grow shorter *ou* smaller; (*) *[jours]* **to get** shorter. **les objets rapetissant à distance** objects look smaller at a distance.

(b) sa ~ aux yaux de qn to belliffie o.s. in sb's eyes.

râpeux, -euse [Rapø, øz] *adj* (*gén*) rough.

Raphaël [Rafael] nm Raphael.

raphaélique [Rafaelik] *adj* Raphaelesque.

raphia [Rafja] *nm* raffia.

raplat, e [Rapla, at] (*péj*) 1 *adj* niggardly, stingy, tight-fisted. 2 *nmf* niggard, skinflint.

rapide [Rapid] **1** *adj (a) (en déplacement) coureur, marche, pas* fast, quick, rapid, swift, speedy; *véhicule, route* fast; animal fast(-moving), swift; *fleuve* fast(-flowing), swift-flowing, rapid. **~ comme l'éclair** (as) quick as a flash; **il est ~ à la course** he's a good *ou* fast runner.

(b) *(dans le temps) travail, guérison, progrès, remède, réponse* speedy, quick, rapid, swift, fast; *accord* speedy, swift, rapid; *fortune, recette* quick. **examen (trop) ~ de qch** cursory examination of sth; **décision trop ~** hasty decision.

(c) (vif) *mouvement* quick, brisk, rapid, swift; *coup d'œil* rapid, quick, swift; *intelligence* quick, lively, nimble; *travailleur* quick, rapid, fast, swift, speedy. **d'une main ~** (*vive*) quickly. rapidly, swiftly; (adroitement) deftly; **tu n'as pas très ~ ca matin** you're not very lively *ou* bright *ou* you're not on the ball* this morning.

(d) *(en fréquence) pouls, rythme, respiration* fast, rapid.

(e) (concis) style, récit brisk, lively, fast-flowing.

(f) *(raide) pente* steep, abrupt.

(g) *(Tech) film* fast; *ciment* quick-setting.

2 *nm (a) (train)* express (train), fast **train. le ~ Paris-Nice** the Paris-Nice express.

(b) *[rivière]* rapid.

rapidement [Rapidmã] *adv* (*V* **rapide**) fast; quickly; rapidly; swiftly; speedily; cursorily; hastily; deftly; steeply; abruptly.

rapidité [Rapidite] *nf (gén)* speed; *[allure, pas, coup d'œil]* speed, rapidity, quickness; *[opération, remède, réponse]* speed, speediness, swiftness, quickness; *[geste, travailleur]* speed, quickness; *[pouls, rythme]* speed, rapidity; *[style]* briskness, liveliness.

rapiéçage [Rapjesaʒ] *nm,* **rapiècement** [Rapjesmã] *nm* (a) (*V* **rapiécer**) patching (up); mendii, repairing. **(b)** *(pièce)* patch.

rapiécer [Rapjese] (3 *et* 6) *ut vêtement, pneu* to patch (up), put a patch in; *chaussure* to mend, repair.

rapière [RapjɛR] *nf* rapier.

rapin [Rapɛ̃] *nm* (+ *ou péj: artiste peintre*) painter, dauber.

rapine [Rapin] *nf* (*littér*) plundering, plunder. vivre de ~(s) to live by plunder.

rapiner [*Rapine*] (1) *vti* (*littér*) to plunder.

raplapla: [Raplapla] *adj inv* (*fatigué*) washed out*, done in*, tuckered out‡; (*plat*) flat.

raplatir* [Raplatir] (2) *vt* (*aplatir*) to flatten out. (*fig*) être tout raplati to be (completely) washed out* ou done in*.

rappareiller [RapaRɛje] (1) *vt* to match up.

rapparier [RapaRje] (7) *vt* to pair up, match up.

rappel [Rapɛl] *nm* (*a*) *[ambassadeur]* recall, recalling; (*Mil*) *[réservistes]* recall; *[marchandises défectueuses]* callback. (*Théât*) il y a eu 3 ~s there were 3 curtain calls; *V* battre.

(b) *[événement]* reminder; *(Comm) [référence]* quote; *(Admin: deuxième avis)* reminder; *(Admin: somme due)* back pay (*U*); (*Méd: vaccination*) booster. rougissant au ~ de cette bévue blushing at being reminded of that blunder; toucher un ~ (de salaire) to get some back pay; (*Aut*) ~ de limitation de vitesse speed limit sign, reminderofthespeedlimit; ~ à l'ordre call to order; ~ de couleur repeat of colour.

(c) (*Tech*) *[pièce, levier]* return. *(Alpinisme)* ~ (de corde) *(technique)* abseiling, roping down; (opération) abseil; faire un ~ to abseil, rope down; (*Naut*) faire du ~ to sit out; (*Tech*) ressort de ~ return spring; *V* descente.

rappel6 [Raple] nm recalled soldier.

rappeler [Raple] (4) 1 *vt* (a) (*faire revenir*) *personne* to call back; (*Mil*) *réservistes, classe* to recall, call up (again); *diplomate* to recall; *acteur* to bring back, call back; *chien* to call back. ~ qn au chevet d'un malade ou auprès d'un malade to call ou summon sb back to a sick man's bedside; (*frm*) Dieu l'a rappelé à lui he departed this world ou life; (*Mil*) ~ des réservistes au front to recall reservists to the front; (*Ordin*) ~ un dossier à l'écran to call up a file on the screen.

(b) ~ qch à qn (*évoquer*) to recall sth to sb, remind sb of sth; (*remettre en mémoire*) to remind sb of sth; il rappela les qualités du défunt he evoked ou mentioned the qualities of the deceased, he reminded the audience of the qualities of the deceased; faut-il ~ que . must I remind you that . . . . must it be repeated that ...; ces dessins rappellent l'art arabe those drawings are reminiscent of ou remind one of Arabian art; le motif des poches rappelle celui du bas de la robe the design on the pockets is repeated round the hem of the dress; cela ne te rappelle rien? doesn't that remind you of anything?, doesn't that bring anything to mind?; tu me rappelles ma tante you remind me of my aunt; rappelle-moi mon rendez-vous remind me about my appointment; attends, ça me rappelle quelque chose wait, it rings a bell; (*frm*) rappeler-moi à son bon souvenir kindly remember me to him, please give him my kind regards.

(c) ~ qn à la vie ou à lui to bring sb back to life, bring sb to ou round (*Brit*), revive sb; ~ qn à l'ordre to call sb to order; ~ qn à son devoir to remind sb of his duty; ~ qn aux bienséances to recall sb to a sense of propriety; ~ qn à de meilleurs sentiments to bring sb round to (*Brit*) ou put sb in a better frame of mind.

(d) (*téléphoner à*) to call *ou ring* (*Brit*) ou phone back. il vient de ~ he's just called ou rung (*Brit*) ou phoned back.

(e) (*Comm*) *référence* to quote.

(f) *(tirer)* (*Tech*) *pièce, levier* to return; *(Alpinisme) corde* to pull to ou through.

2 se rappeler *vpr* (*gén*) to remember, recollect, recall. se ~ que to remember ou recall ou recollect that; (*frm*) je me permets de me ~ à votre bon souvenir I am sending you my kindest regards (*frm*); rappelle-toi que ton honneur est en jeu remember (that) your honour is at stake; il ne se rappelle plus (rien) he doesn't ou can't remember ou recall anything ou a thing.

rappliquer: [Raplike] (1) *vi* (*revenir*) to coma back; (*arriver*) to turn up, show up*.

rapport [RapoR] nm (a) (lien, *corrélation*) connection, relationship, link. ~ de parenté relationship, tie of kinship (*frm*); il y a un ~ de parenté entre nous we're related; établir un ~/des ~s entre deux incidents to establish a link ou connection ou relation/links ou connections between two incidents; avoir un certain ~/ beaucoup de ~ avec qch to have something/a lot to do with sth, have some/a definite connection with sth; n'avoir aucun ~ avec ou être sans ~ avec qch to bear no relation to sth, have nothing to do ou no connection with sth; avoir ~ à qch to bear some relation to sth, have something to do ou some connection with sth; les deux incidents n'ont aucun ~ the two incidents have nothing to do with each other ou have no connection (with each other), the two incidents are unconnected *ou* unrelated; être en ~ avec qch to be in keeping with sth; une situation en ~ avec ses goûts a job in keeping *ou* in harmony ou in line with his tastes; son train de vie n'est pas en ~ avec son salaire his lifestyle doesn't match ou isn't in keeping with his salary.

(b) ~s (*relations*) relations; ses ~s avec les autres sont difficiles she has lots of problems Mth relationships ou in dealing with ou getting on with people; entretenir de bons/mauvais ~s avec qn to be on good/bad terms ou have good/bad relations with sb; avoir des ~s (sexuels) to have (sexual) intercourse ou sexual relations ou sex; les NS d'amitié entre les deux peuples the friendly relations ou ties of friendship between the two nations; les 'us entre les professeurs et les étudiants relations between teachers and students, student-teacher ou student-staff relations.

(c) (*exposé, compte rendu*) report; (*Mil: réunion*) (post-exercise) conference. ~ de police police report.

(d) (*revenu, profit*) yield, return, revenue. vivre du ~ d'une terre to live from the yield ou revenue of ou on a piece of land, live from the return on a piece of land; être d'un bon ~ to give a good profit, have a good yield, give a good return; ces champs sont en plein ~ these fields are bringing in a full yield; *V* immeuble, maison.

(e) (*Math, Tech*) ratio. dans le ~ de 1 à 100/de 100 contre 1 in a ou the ratio of 1 to 100/of 100 to 1; le ~ qualité-prix the quality-price ratio; ce n'est pas d'un bon ~ qualité-prix it's not good value for money.

(f) (*loc*) être en ~ avec qn to be in touch with sb, have dealings with sb; nous n'avons jamais été en ~ avec cette compagnie we have never had any dealings ou anything to do with that company; se mettre en ~ avec qn to get in touch ou contact with sb: mettre qn en ~ avec qn d'autre to put sb in touch ou contact with sb else; par ~ à (*comparé à*) in comparison with, in relation to: (*enfonction de*) in relation to; (*envers*) with respect ou regard to, towards; la force de la livre par ~ au dollar the strengthofthepoundagainst the dollar; le ~ de ou des forces entre les 2 blocs the balance of power between the 2 blocs: envisager des *relations sous* l'angle d'un ~ de forces to see relationships in terms of a power struggle; ~ à‡ about, in connection with, concerning; je viens vous voir ~ à votre annonce: I've *corne* (to see you) about your advertisement; il n'y a aucune inquiétude à avoir sous le ~ de l'honnêteté from the point of view of honesty ou as far as honesty is concerned there's nothing to worry about; sous tous les ~s in every respect.

rapportage [RapoRtaʒ] *nm* (*arg Scol: mouchardage*) tale-telling (*U*), tattling (*U*) (*US*).

rapporter [RapoRte] (1) 1 *vt* (*a*) *(apporter) objet, souvenir, réponse* to bring back; *[chien] gibier* to retrieve. ~ qch à qn to bring ou take sth back to sb; n'oublie pas de lui ~ son parapluie don't forget to bring ou take him back ou return him his umbrella; il rapportera le pain en rentrant he'll bring home the bread when he comes in; ~ une bonne impression de qch to coma back ou corne away with a good impression of sth; quand doit il ~ la réponse? when does he have to corne ou be back with the answer?

(b) (*Fin, fg: produire un gain*) *[actions, terre]* to yield (a return of), bring in (a yield ou revenue of); *[métier]* to bring in; *[vente]* to bring in (a profit ou revenue of). placement qui rapporte 5% investment that yields (a return of) 5% ou that brings in (a yield ou revenue of) 5%; ça rapporte beaucoup d'argent it's extremely profitable, it brings in a lot of money, it gives a high return; cette mauvaise action ne lui rapportera rien that bad deed won't do him any good; ça leur a rapporté 100 F net they netted 100 francs, it brought them in 100 francs net.

(c) (*faire un compte rendu de*) *fait* to report; *(mentionner)* to mention; *(citer) mot célèbre* to quote; (*répéter pour dénoncer*) to report. on nous a rapporté que son projet n'avait pas Bté bien accueilli we were told that ou we heard that ou it was reported to us that his project hadn't been well received; ~ é qn les actions de qn to report sb's actions to sb; il a rapporté à la maîtresse ce qu'avaient dit sas camarades he told the teacher what his classmates had said, he reported what his classmates had said to the teacher.

(d) (ajouter) (*gén*) to add; *bande de tissu, poche* to sew on. ~ une aile à une maison to annexa wing to a house; ~ un peu de terre pour surélever to bank up with earth *ou* pile up some earth to raise the level of the ground; c'est un élément rapporté this element has been added on; poches rapportées patch pockets.

(e) (*rattacher à*) ~ à to relate to; il faut tout ~ é la même échelle de valeurs everything has to be related ou referred to the same scale of values; on lui rapporte des découvertes dues à d'autres savants discoveries are attributed ou ascribed to him which have been made by other learned men; il rapporte tout à lui he sees everything in relation to himself, he views everything in terms of himself, he brings everything back to himself.

(f) (*annuler*) *décret, décision, mesure* to revoke.

(g) (*Math*) ~ un angle to plot an angle.

2 *vi* (*a*) (*Chasse*) *[chien]* to retrieve.

(b) (*Fin*) *[investissement]* to give a good return ou yield. ça rapporte bien ou gros it brings in a lot of money, it pays very well, it's very profitable.

(c) (*arg Scol: moucharder*) ~ (*sur ses* camarades) to tell tales ou sneak* (on one's friends), tell on* (*Brit*) ou sneak on* ou tattle on* (*US*) one's friends.

3 se rapporter *vpr* (a) se ~ à qch to relate to sth; se ~ à (*Gram*) *antécédent* to relate ou refer to; ce paragraphe ne se rapporte pas du tout au sujet this paragraph bears no relation ou connection at all to the subject, this paragraph is totally irrelevant to ou unconnected with the subject; ça se rapporte à ce que je disais tout à l'heure that ties *ou* links up with ou relates to what I was saying just now.

(b) s'en ~ à qn to rely on sb; s'en ~ au jugement/au témoignage de qn to rely on sb's judgment/account.

rapporteur, -euse [RapoRtœR, øz] 1 *nm,f* (*mouchard*) telltale, sneak*, talebearer (*Brit*), tattler* (US). elle est ~euse she's a telltale *ou* sneak* *ou* talebearer (*Brit*) ou tattler* (*US*).

2 nm (a) (*Jur*) *[tribunal]* (court) reporter; *[commission]* rapporteur, reporter (*member acting as spokesman*).

(b) (*Géom*) protractor.

rapprendre [RapRɑ̃dR(ə)] (58) ut = réapprendre.

rapproché, *e* [RapRɔʃe] (*ptp de* rapprocher) *adj* (a) *échéance* which is near *ou* close at hand; *(proche) objet, date* which is close ou near; *bruit* which is close. l'objet le plus-de toi the object closest *ou* nearest to you; à une date ~e, dans un avenir-inthenearou not too distant future; il faut faire un film aussi ~ de la réalité

que possible we have to make a film as close *ou* faithful to reality as possible; *V* **combat, protection.**

(b) (*répété*) crises, *bruits* (increasingly) frequent. **des crises de plus en** plus **∼es** increasingly frequent crises, crises which have become more and more frequent; **à intervalles ∼s** at (increasingly) frequent intervals, at short ou close intervals; grossesses **∼es** (a series of) pregnancies at short ou close intervals; **échecs ∼s** (a series of) failures in close succession.

rapprochement [RapRɔʃmɑ̃] *nm* (a) *(action: V* **rapprocher***) [objet, meuble etc]* bringing closer *ou* nearer; *[objet-s, meubles]* bringing closer ou nearer to each other; *(fig) [personnes brouillées, ennemis]* bringing together, reconciliation; *[partis, factions]* bringing together; [points de *vue, textes]* comparison, bringing together, comparing. (*Méd*) **le ∼ des lèvres** d'une plaie joining the edges of a wound, closing (the lips of) a wound.

(b) *(action: V* **se rapprocher***) [bruit] coming* closer; [ennemis, *famille]* coming together, reconciliation; *[partis, factions] coming* together, rapprochement. *(Pol)* **ce ∼ avec la droite nous inquiète** their moving closer to the right worries us; **le ∼ des bruits de pas** the noise of footsteps drawing ou coming closer.

(c) *(lien, rapport)* parallel. **je n'avais pas fait le ∼ (entre ces deux affaires)** I hadn't made *ou* established the connection *ou* link (between these two matters); **il y a de nombreux ∼s intéressants/troublants** there are numerous interesting/disquieting parallels ou comparisons.

rapprocher [RapRɔʃe] (1) **1** *ut* (a) *(approcher)* to bring closer ou nearer (*de* to). **∼ sa chaise (de la table)** to pull *ou* draw one's chair up (to the table); **∼ deux objets l'un de l'autre** to move two objects (closer) together; **∼ les lèvres** d'une plaie to join the edges of a wound, close (the lips of) a wound; **il a changé de métier: ça le rapproche de chez lui** he has changed jobs — that brings him closer ou nearer to home.

(b) *(réconcilier.* réunir) ennemis to bring together. **nous nous sentions rapprochés** par un malheur commun we felt drawn together by a common misfortune, we felt that a common misfortune had brought ou drawn us together; **leur amour de la chasse les rapproche** their love of hunting brings them together *ou* draws them to ou towards each other.

(c) (*mettre en parallèle, confronter) indices, textes* to put together ou side by side, compare, bring together; *(établir un lien entre, assimiler) indices, textes* to establish a ou the connection ou link ou parallel between. **essayons de ∼ ces indices de ceux-là** let's try and put ou bring these two sets of clues together, let's try and compare these two sets of clues; **on peut ∼ cela du poème de Villon** we can relate ou connect that to Villon's poem, we can establish a ou the connection *ou* link ou parallel between that and Villon's poem: **c'est à ∼ de ce qu'on disait tout à l'heure** that ties up ou connects with ou relates to what was being said earlier.

2 se rapprocher *vpr (a) (approcher) [échéance, personne, véhicule,* orage*]* to get closer ou nearer, approach. **rapproche-toi (de moi)** *corne ou* move ou draw closer ou nearer (to me); **il se rapprocha d'elle sur la banquette** he edged his way towards her ou drew closer to her on the bench; **pour se ∼ de chez lui, il a changé de métier** to get closer ou nearer to home he changed jobs; **plus on se rapprochait de l'examen** the closer *ou* nearer we came *ou* got to the exam, the nearer ou closer the exam got ou came; **se ∼ de la vérité** to corne close ou get near ou close to the truth; **les bruits se rapprochèrent** *(cadence)* the noises became more frequent; *(proximité) the* noises got closer ou nearer.

(b) *(se réconcilier)* [ennemis] to corne together, be reconciled; *(trouver un terrain d'entente) [points de vue]* to draw closer together. **il s'est rapproché de ses parents** he became ou drew closer to his parents; (*Pol*) **il a essayé de se ∼ de la droite** he tried to move *ou* draw closer to the right; **leur position s'est rapprochée de le nôtre** their position has drawn closer to ours.

(c) (s'approcher **à**) to be close to. **ça se rapproche de ce qu'on disait tout à l'heure** that's close to ou ties up ou connects with what was being said earlier; **ses opinions se rapprochent beaucoup des miennes** his opinions are very close ou similar to mine.

rapprovisionnement [RapRɔvizjɔnmɑ̃] *nm* = **réapprovisionnement.**

rapprovisionner [RapRɔvizjɔne] (1) = réapprovisionner.

rapsode [Rapsɔd] *nm* = rhapsode.

rapsodie [Rapsɔdi] *nf* = rhapsodie.

rapt [Rapt] *nm* (*enlèvement*) abduction.

raquer‡ [Rake] (1) *vi* (*payer*) to cough up*, pay up.

raquette [Raket] *nf* **(a)** *(Tennis)* racket; (*Ping-Pong*) bat. c'est une **bonne ∼** he's a good tennis player. **(b)** (*à neige*) snowshoe. (c) *(Bot)* nopal, prickly pear.

raquetteur, -euse [RakɛtœR, øz] *nm, f* (*Can*) snowshoer.

rare [RaR] *adj (a) (peu commun) objet, mot, édition rare, ça n'a* rien **de ∼** there's nothing uncommon *ou* unusual about it, it's not a rare occurrence; **il était ∼ qu'il** ne **sache pas** he rarely ou seldom did not know; **il n'était pas ∼ de le rencontrer** it was not unusual ou uncommon to meet him; **c'est ∼ de le voir fatigué** it's rare *ou* unusual to see him tired, one rarely ou seldom sees him tired; c'est **bien ∼ s'il ne vient pas*** I'd be surprised ou it would be unusual if he doesn't ou didn't corne; *V* **oiseau.**

(b) (*peu nombreux) cas, exemples* rare. few: *visites* rare; *passants, voitures* few. **les ∼s voitures qui passaient** the few ou odd cars that went by; **les ∼s amis qui lui restent** the few friends still left tohii; **à de ns intervalles** at rare intervals; **il est l'un des ∼s qui** he's one of the few (people) who; **à cette heure les clients** sont **∼s** at this time of day customers are scarce *ou* are few and far between; **à de ∼s exceptions près** with one or two odd exceptions.

(c) (*peu abondant) nourriture, main d'œuvre scarce; barbe, cheveux* thin, sparse; *végétation* sparse; gaz rare. se **faire ∼** *[argent]* to become scarce. be tight; *[légumes]* to become scarce. be in short supply; *(hum)* vous **vous faites ∼** we haven't seen a lot of you recently, we rarely see you these days.

(d) (*exceptionnel) talent, qualité, sentiment, beauté rare; homme, énergie* exceptional, singular; *saveur,* moment exquisite; *(hum) imbécile, imprudence* singular. *avec un ∼ courage* with rare ou singular ou exceptional courage.

raréfaction [RaRefaksjɔ̃] *nf* [oxygène] rarefaction; *[nourriture] (action)* increased scarcity; *(résultat)* scarcity, short supply.

raréfiable [RaRefjabl(ə)] *adj* rarefiable.

raréfier [RaRefje] (7) **1** *vt air* to rarefy. 2 se **raréfier** *vpr [oxygène]* to rarefy; *[argent, nourriture]* to grow ou become scarce, become in short supply.

rarement [RaRmɑ̃] *adv* rarely, seldom.

rareté [RaRte] *nf (a) [édition, objet]* rarity; *[mot,* cas] rareness, rarity; *[vivres, argent]* scarcity. **la ∼ des touristes/visiteurs** the small ou scattered numbers of tourists/visitors; **se plaindre de la ∼ des lettres/visites** de qn to complain of the infrequency of sb's letters/visits.

(b) (*objet précieux etc*) rarity, rare object. **une telle erreur de se** part, c'est une **∼** it's a rare ou an unusual occurrence for him to make a mistake like that

rarissime [RaRisim] *adj* extremely rare.

*ras*¹ [Ras] *nm (titre éthiopien) ras.*

ras², **e** [Ra, Raz] *adj* (a) poil, herbe short: *cheveux* close-cropped; *étoffe* with a short pile; mesure full. **il avait la tête ∼e** he had close-cropped hair; **à poil ∼** *chien* short-haired; *étoffe* with *a* short pile.

(b) ongles/cheveux coupés ∼ ou **à ∼** nails/hair cut short; **à ∼ de terre, au ∼ de la terre** level with the ground; **au ∼ de l'eau** level with the water; **arbre coupé à ∼ de terre** tree cut down to the ground; voler **au ∼ de la terre/au ∼ de l'eau** to fly close to ou just above the ground/water, skim the ground/water; **le projectile lui est passé eu ∼ de la tête/du visage** the projectile skimmed his head/face; *[discours]* **c'est au ∼ des pâquerettes*** *(sans prétentions intellectuelles)* it's pretty lowbrow: *(pratique et* concret) it's down-to-earth.

(c) à ∼ bords to the brim; **remplir un verre à ∼** bords to fill a glass to the brim *ou* top; **plein à ∼** bords *verre* full to the brim, brimful; *baignoire* full to overflowing ou to the brim: **en ∼e** campagne in open country; **pull ∼ du cou** crew-neck sweater, round-neck sweater; j'en **ai ∼ le bol (de tout ça)*** I've had my fill (of all that)*, I'm fed up to the teeth (with all that)‡; **le ∼-le-bol étudiant*** the students' discontent ou dissatisfaction, student unrest; *V* table.

R.A.S [ERAES] *abrév de* **rien à signaler:** Vrien.

rasade [Razad] *nf* glassful.

rasage [Razaʒ] *nm* (a) *[barbe]* shaving; *V* **lotion. (b)** (*Tex*) shearing.

rasant, e [Razɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) (*: ennuyeux) boring. **qu'il est ∼!** he's a (real) bore! *ou* drag!* **(b)** *Lumière* low-angled; (*Mil*) *fortification* low-built. (*Mil*) **tir ∼** grazing fire.

rascasse [Raskas] *nf scorpion* fish.

rasé, e [Raze] (*ptp de* **raser**) *adj menton* (clean-)shaven; *tête* shaven. **être bien/mal ∼** to be shaven/unshaven; **∼ de près** close-shaven; **avoir les cheveux ∼s** to have one's hair shaved off ou a shaven head.

rase-mottes [Razmɔt] *nm inv* hedgehopping. **faire du ∼, voler en ∼** to hedgehop; vol en **∼** hedgehopping flight.

raser [Raze] (1) **1** *ut (a) (tondre) barbe, cheveux* to shave off; *menton, tête* to shave; *malade etc* to shave. **∼ un prêtre/condamné** to shave a priest's/convict's head; se **faire ∼ le tête** to have one's head shaved: *V* **crème.**

(b) (*effleurer) [projectile, véhicule]* to graze, scrape; [oiseau, *balle de tennis]* to skim (over). **∼ les murs** to hug the walls.

(c) (*abattre*) *maison* to raze (to the ground).

(d) (*: ennuyer) to bore. ça me rase! it bores me stiff*, it bores me to tears*.

(e) (*Tech*) *mesure à grains* to strike; *velours* to shear.

2 se raser *vpr* **(a)** (*toilette*) to shave, have a shave. se **∼ la tête/les jambes** to shave one's head/legs.

(b) (*: s'ennuyer) to be bored stiff* ou to tears*.

raseur, **-euse*** [RazœR, øz] *adj, nm, f* (*importun*) bore. **qu'il est ∼!** he's a (real) bore ou drag*.

rasibus‡ [Razibys] *adv couper* very close ou fine. **passer ∼** *[projectile]* to whizz past very close: **avoir un examen ∼** to pass an exam by the skin of one's teeth*.

rasoir [RazwaR] *nm* (a) razor. **∼ électrique** (electric) shaver, electric razor; **∼ mécanique ou de sûreté** safety razor; **∼ à main ou de coiffeur** cut-throat ou straight razor; *V* **feu¹, fil** *etc.* **(b)** (*: *importun)* bore. **quel ∼, qu'il est ∼!** what a bore ou drag* he is!

Raspoutine [Rasputin] *nm* Rasputin.

rassasier [RasazieR] *(7) (frm)* 1 *ut (a)* (*assouvir*) *faim, curiosité,* désirs to satisfy.

(b) *(nourrir)* **∼ qn** *[aliment]* to satisfy sb ou sb's appetite ou *sb's* hunger; *[hôte, aubergiste]* to satisfy sb's appetite ou hunger, nourish sb (*frm*); **∼ qn de qch** *(lui en donner suffisamment)* to satisfy sb with sth ou sb's appetite ou hunger with sth; *(lui en donner trop)* to overfeed sb with sth, surfeit sb with sth; être **rassasié** (*n'avoir plus faim)* to be satisfied. have eaten one's fill: *(en être dégoûté)* to be satiated ou sated, have had more than enough; je **suis rassasié de toutes ces histoires!** I've had quite enough of *ou* I've had more than my fill of all these stories!; on **ne peut pas le ∼ de petits chocolats** you can't give him too many chocolates; *(fig)* **∼ ses yeux d'un spectacle** to tire one's eyes of *a* sight.

2 se rassasier *vpr* (*se nourrir*) to satisfy one's hunger, eat one's fill. se ~ **d'un spectacle** to tire of a sight, **je ne me rassasierai jamais de ...** I'll never tire ou have enough of ___.

rassemblement [Rasɑ̃bləmɑ̃] *nm* (a) (action) (*V* **rassembler**) rallying; rounding up; gathering, collecting, assembling; (*V se* **rassembler**) gathering. (*Mil*) le ~ a lieu **à 8 heures** parade is at 8 o'clock; (*Mil*) ~! fall in!, ~ **à** 9 **heures Sur le qual** we'll meet at 9 o'clock on the platform.

(b) (groupe) gathering, (*parti, organisation*) *union.*

rassembler [Rasɑ̃ble] (1) 1 *vt* (a) (regrouper) *troupes* to rally; *troupeau* to round up; objets *épars* to gather together, collect, assemble. **il rassembla** les **élèves dans la** cour he gathered *ou* assembled the pupils in the playground.

(b) (accumuler) documents, *manuscrits, notes* to gather together, collect. , assemble.

(c) (*fig: faire appel à, reprendre*) *idées, esprits* to collect, courage, *forces* to summon up, muster (up), gather.

(d) (*après* démontage) *pièces,* mécanisme to put back together, reassemble.

(e) (*Équitation*) *cheval* to collect.

2 se rassembler *vpr* **[foule,** *badauds]* to gather; **[Soldats, participants]** to assemble, gather. **rassemblés autour du feu** gathered round the fire; **toute la famille rassemblée** the whole family gathered together.

rassembleur [Rasɑ̃blœʀ] *nm* unifier.

rasseoir [Raswaʀ] (28) 1 ut *bébé* to sit back up (straight); *objet* to put back up straight. 2se **rasseoir** *vpr* to sit down again. **faire (se) ~ qn** to make **sb** sit down again.

rassséréné, e [RaseRene] (*ptp de* **rasséréner**) *adj ciel. personne. visage* serene.

rasséréner [RaseRene] (6) **1** *vt* to make **serene** again. 2 se **rasséréner** *vpr [personne, visage, ciel]* to become serene again, recover one's ou its serenity.

rassir *vi*, **se rassir** *vpr* [RasiR] (2) to go stale.

rassis. **e** [Rasi, iz] (*ptp de* **rassir. rasseoir**) *adj* **(a)** *pain* stale. **(b)** personne (*pondéré*) composed, sober, calm; (*péj*) *stale.*

rassortiment [RasɔRtimɑ̃] *nm* = **réassortiment.**

rassortir [RasɔRtiR] **(2)** = **réassortir.**

rassurant, e [RasyRɑ̃, ɑ̃t] *adj nouvelle* reassuring, comforting, cheering; *voix* reassuring, comforting; *visage* reassuring; indice encouraging. (*iro*) c'est ~! that's very reassuring! (*iro*), that's a fat lot of comfort!* (*Brit*).

rassurer [RasyRe] (1) **1** *vt*: ~ **qn to** put sb's mind at ease ou rest, reassure **sb; je ne me sentais pas rassuré dans sa voiture** I didn't feel easy ou at ease **in his car; te voilà rassuré maintenant you've** got nothing to worry about now, your mind's at ease ou at rest now, you're reassured now.

2 *se rassurer vpr*: **à** *cette* **nouvelle il ss rassura his** mind was put at ease ou rest ou he felt reassured on hearing the news; **il essayait de se ~ en se disant que c'était impossible** he tried to put his mind at ease ou rest ou to reassure himself **by** saying it was impossible; **rassure-toi** put your mind at ease *ou* rest, don't worry.

rasta(fari) [Rasta(faRi)] *adj, nm* Rasta(farian).

rastaquouère [RastakwɛR] *nm* (*péj*) flashy wog‡ (*Brit péj*), flashy foreigner (*péj*).

rat [Ra] 1 *nm* (*Zool*) rat; (*péj: avare*) miser. c'est un **vrai ~, ce type** he's really stingy* *ou* he's a real skinflint, that fellow; **il est fait** comme un ~ he's cornered, he has no escape; (*fig*) **quand il y a du danger, les ~s quittent le navire intimes** of danger the rats leave the sinking ship; (terme *d'affection*) **mon (petit) ~** pet, darling; *V* **à**, *mort'.*

2: rat d'Amérique musquash (*Brit*), muskrat; rat **de bibliothèque** bookworm (*who spends all his time in libraries*); *rat* **de** *cave* wax *taper* (*used for lighting one's way in a cellar or on a staircase*); **rat des champs** fieldmouse, rat **d'eau** water vole, rat **d'égout** sewer rat; **rat d'hôtel** hotel thief; rat **musqué** muskrat, musquash (*Brit*); **(petit) rst de l'Opéra** pupil of the Opéra de Paris ballet class (working as an extra).

rata [Rata] *nm* (*arg Mil*) (*nourriture*) grub*; (*ragoût*) stew.

ratafia [Ratafja] *nm* (*liqueur*) ratafia.

ratage* [Ratas] *nm* (*action; V* **rater**) missing; messing up, spoiling, botching, bungling; failing, flunking*, ces **~s successifs** these successive failures.

rataplan [Rataplɑ̃], **rantanplan** [Rɑtɑplɑ̃] *excl, nm* rat-a-tat-tat

ratatiner [Ratatine] (1) **1** ut (a) *pomme* **to** *dry* up, shrivel; *visage, personne* to wrinkle, make wrinkled ou wizened ou shrivelled.

(b) (‡: *détruire*) *maison* to knock to bits ou pieces, wreck; *machine, voiture* to smash to bits **ou** pieces. **se faire ~** (*battre*) to get thrashed ou a thrashing; (tuer) to get done in: ou bumped off‡ (*Brit*); **sa voiture a été complètement ratatinée his car** was completely smashed up ou written off, bis car was a complete write-off, his car was totaled* (*US*).

2 se ratatiner *vpr .[pomme]* to shrivel ou dry up; *[visage]* to become wrinkled ou shrivelled *ou* wizened; *[personnel (par l'âge)* to become wrinkled ou shrivelled ou wizened: (*pour tenir moins de place)* to curl up.

ratatouille [Ratatuj] *nf* (*Culin*) ~ **(niçoise)** ratatouille (aubergines, courgettes, peppers, tomatoes etc cooked in olive oil); (*péj*) (*ragoût*) bad stew: (*cuisine*) lousy* food.

rate' [Rat] *nf* (*organe*) spleen; *V* **dilater, fouler.**

rate' (Rat] *nf* (*animal*) she-rat.

raté. e [Rate] (*ptp de* **rater**) 1 *nm,f (personne)* failure. 2 *nm* (a) (*Aut: gén pl*) misfiring (*U*). **avoir des ~s** to misfire; (*fig*) **il y a eu des lus dans la conduits de cette affaire** there were some hiccups in the handling of this matter. **(b) [arme à** *feu/* misfire.

râteau, *pl* **~x** [Rato] *nm* (*Agr, Roulette*) rake; *[métier à tisser]* comb.

râteler [Ratəle] *nm [bétail]* rack; *[armes, outils]* rack; (*: *dentier*) (set of) false teeth. ~ **à pipes** pipe rack; *V* **manger.**

rater [Rate] (1) **1** *vi [arme, coup]* to misfire, fail to go off; *[projet,* affaire/ to **go** wrong, backfire -& **contretemps/cette erreur risque de tout faire-** this hitch/mistake could well ruin everything; **je t'avais dit qu'elle y allait:** ça n'a **pas raté*** I told you she'd go and (so) she did ou and I was dead (*Brit*) right*.

2 ut (*) *(a) (ne pas attraper ou saisir) balle, cible, occasion, train* to miss **raté!** missed!; (*iro*) **il n'en rate pas une** he's always putting **his** foot **in** it*; **tu crois être le plus fort mais je ns te raterai pas!** you think you're the toughest but don't you worry, I'll get you!* ou **1'11** show you!; **il voulait faire le malin mais je ne l'ai pas raté** he tried to be smart but I soon sorted him out* (*Brit*) ou I didn't let him get away with it.

(b) (*ne pas réussir*) *travail, affaire* to mess up, spoil, botch, bungle; mayonnaise, sauce to spoil; examen to fail, flunk*. ~ son **effet** to spoil one's effect; ~ sa **vie** to mess up ou make a mess of one's life; **il** a rat6 son **coup** he didn't bring ou carry ou pull it off; **il a raté son suicide. il s'est raté** he failed in *ou* he bungled his suicide attempt ou bid.

ratiboiser: [Ratibwaze] (1) *ut* (a) (rafler) ~ **qch à qn (au jeu)** to clean sb out of sth*; (*en le volant*) to nick‡ (*Brit*) ou pinch* *ou* swipe* sth from sb; **on lui a ratiboisé son portefeuille. il s'est fait ~ Son portefeuille** he *got his* wallet nicked‡ (*Brit*) *ou* pinched* ou swiped*.

(b) (*dépouiller*) ~ **qn** to skin sb (alive)‡, pluck sb , clean sb out*.

(c) (*abattre*) maison to knock to bits *ou* pieces, wreck. [personne] **il a été ratiboisé en moins de deux** he was done for in no time.

raticide [Ratisid] *nm* rat poison.

ratier [Ratje] *nm:* **(chien) ~** ratter.

ratière [RatjeR] *nf* rattrap.

ratification [Ratifikasjɔ̃] *nf* (*Admin, Jur*) ratification. ~ **de vents** sales confirmation.

ratifier [Ratifje] *(7) vt* (*Admin, Jur*) to ratify; (*littér: confirmer*) to confirm, ratify.

ratine. [Ratin] *nf* (*Tex*) ratine.

ratio [Rasjo] *nm* ratio.

ratiocination [Rasjɔsinɑsjɔ̃] *nf* (*littér péj*) *(action)* hair-splitting, quibbling; *(raisonnement)* hair-splitting argument, quibbling (*U*).

ratiociner [Rasjɔsine] (1) *vi* (*littér péj*) to split hairs, quibble (sur over).

ration [Rasjɔ̃] *nf (a) [soldat] rations* (*pl*); *[animal]* (feed) intake; *[organisme]* ration, (food) intake. ~ **alimentaire ou d'entretien** food intake; *(Mil etc)* **toucher uns ~ réduite** to **be on ou get** short rations.

(b) (*portion*) **ration. ~ de viande/fourrage** meat/fodder ration, (*fig*) **il a su ss ~ d'épreuves/de soucis** he had his share of trials/ quota ou share of worries.

rationalisation [Rasjɔnalizasjɔ̃] *nf* rationalization.

rationaliser [Rasjɔnalize] (1) *ut* to rationalize.

rationalisme [Rasjɔnalism(ə)] *nm* rationalism.

rationaliste [Rasjɔnalist(ə)] *adj, nmf* rationalist.

rationalité [Rasjɔnalite] *nf* rationality.

rationnel. -elle [Rasjɔnɛl] *adj* rational.

rationnellement [Rasjɔnɛlmɑ̃] *adv* rationally.

rationnement [Rasjɔnmɑ̃] *nm* rationing; *V* **carte.**

rationner [Rasjɔne] (1) **1** *vt pain, charbon* to ration; *personne (lit)* to put on rations; (*fig hum: ne pas donner assez*) to give short rations to. **2 se rationner** *vpr* to ration o.s.

ratissage [Ratisaʒ] *nm* (*Agr*) raking; (*Mil, Police*) combing.

ratisser [Ratise] (1) *ut gravier* to rake; *feuilles* to rake up; (*Mil, Police)* to comb; (*Rugby) ballon* to heel; (*: *dépouiller au jeu*) to clean out*. **il s'est fait ~ (au jeu)** he was cleaned out* ou he lost everything at the gambling table.

raton [Ratɔ̃] *nm* (a) (*Zool*) young rat. ~ laveur racoon. **(b)** (*péj*) *term applied to North African in France,* = coon‡ (*péj*). *(c) (terme d'affection) mon ~!* (my) pet!

raton(n)ade [Ratɔnad] *nf*: ~**s** attacks on immigrants.

R.A.T.P. [ERatepe] *nf abrév de* **régie autonome des transports parisiens:** *V* **régie.**

rattachement [Rataʃmɑ̃] *nm* (*Admin, Pol*) uniting (*à* with), joining (*à* to). **quelle est votre service de ~?** which service are you attached to?

rattacher [Rataʃe] **(1)** *ut (a) (attacher de nouveau) animal, prisonnier, colis* to *tie* up again; *ceinture, lacets, jupe* to do up ou fasten again.

(b) *(annexer, incorporer) territoire, commune, service* to join (*à* to), unite (*à* with).

(c) (*comparer, rapprocher*) *problème, question* to link, connect, tie up (*à* with); *fait* to relate (**à to**). **cela peut se ~ au premier problème** that can be related to ou tied up with the first problem; **on peut ~ cette langue au groupe slave** this language can be related to ou linked with the Slavonic group.

(d) (*relier*) *personne* to bind, tie (*à* to). **rien** ne le rattache plus à **Sa famille** he has no more ties with his family, nothing binds *ou* ties him to his family any more.

rattrapable [RatRapabl(ə)] *adj* which can be put right.

rattrapage [RatRapaʒ] *nm [maille]* picking up; [erreur] making good; *[candidat d'examen]* passing. le ~ **d'une bêtise/d'un oubli** making up for something silly/an omission; le ~ **des salaires sur les prix** an increase in salaries to keep up with ou keep pace with prices; **le-du retard** *[élève]* catching up, making up (for) lost time; *[conducteur]* making up (for) lost time; ~ **scolaire** remedial teaching ou classes; cours **de ~** remedial class *ou* **course; suivre des cours de ~** to **go** to remedial classes.

rattraper [RatRape] (1) **1** *vt (a) (reprendre) animal échappé, prisonnier* to recapture. (*fig*) on **m'a su uns fois mais on ne m'y**

rattrapera plus I was caught once but I won't be caught (at it) again.

(b) *(retenir) objet, enfant* qui *tombe* to catch (hold of).

(c) (réparer) *maille* to pick up; *mayonnaise* to salvage; erreur to make good, make up for; *bêtise, parole malheureuse, oubli* to make up for.

(d) **(regagner)** *argent perdu to* recover, get back, recoup; *sommeil* to catch up on: *temps perdu* to make up for. le conducteur a **rattrapéson retard** the driver made up (for) lost time; cet **élève** ne **pourra jamais ~ son retard** this pupil will never be able to make up (for) lost time *ou* catch up; **ce qu'il perd d'un côté,** il le rattrape **de l'autre** what he loses on the swings he gains on the roundabout *(Brit)*, what he loses in one way he gains in another.

(a) (rejoindre) (lit, fg) **~ qn to** catch sb up, catch up with sb; **le coût de la vie a rattrapé l'augmentation de salaire** the cost of living has caught up with the increase in salaries.

(f) *(Scol: repêcher)* **~ qn to allow sb to pass,** pass sb, let sb get through.

2 *se* **rattraper** *vpr (a) (reprendre son équilibre)* to stop o.s. falling, catch o.s. (just) in time. se **~ à une branche/à qn to stop** o.s. falling by catching hold of a branch/sb.

(b) *(prendre une compensation)* to make up for it. j'ai **dû passer trois nuits sans dormir, mais hier je me suis rattrapé** I had to spend three sleepless nights, but I made up for it last night.

(c) (se ressaisir) to make good, make up for it. **il avait perdu gros, mais il s'est rattrapé en un soir à la roulette** he had lost heavily but he pulled back (his losses) ou recovered his losses ou made up for it in one evening at roulette; le joueur **français avait perdu les deux premierssets. mais il s'est rattrapé au troisième** the French player had lost the first two sets but he pulled back ou made up for it ou caught up in the third.

rature [RatyR] *nf* deletion, erasure, crossing out. **faire une ~ to** make a deletion *ou an* erasure; *(Admin) sans* **~s ni surcharges** without deletions or alterations.

raturer [RatyRe] (1) *ut (corriger) mot, phrase, texte* to make an alteration ou alterations to; (barrer) *lettre, mot* to *cross* out, erase, delete.

raugmenter* [Rogmãte] (1) *vi (augmenter)* to *go* up again. **le beurre a raugmenté** butter is up **again***, butter has gone up again.

rauque [Rok] *adj voix (gén)* hoarse; [chanteuse *de blues etc]* husky, throaty; cri raucous.

rauwolfia [RovolfjaJ *nf* rauwolfia.

ravage [RavaS] *nm* (a) *(littér: action) [pays, ville]* laying waste, ravaging, devastation.

(b) *(gén pl: dévastation) [guerre, maladie]* ravages *(pl)*, devastation *(U)*; *[vieillesse] ravages (pl).* **la grêle a fait du ~ dans les vignes** the hailstorm has wrought havoc in the vineyards ou played havoc with the vines; **l'épidémie a fait de terribles ~s parmi les jeunes** the epidemic has caused terrible loss among ou has destroyed huge numbers of young people; *(fig hum)* **faire des ~s** *[séducteur]* to break hearts *(fig)*; *[doctrine]* to gain (too much) ground, win huge numbers of new converts.

ravagé, e [RavaZe] *(ptp de ravager) adj (a) (tourmenté) visage* harrowed, haggard. **avoir les traits ~s** to have harrowed ou ravaged ou haggard features; **visage ~ par la maladie** face ravaged by illness.

(b) **(‡: fou) il est complètement ~** he's completely nuts* ou bonkers‡ *(Brit)*, he's off his head‡.

ravager [RavaZe] (3) *vt pays* to lay waste, ravage, devastate; maison, *ville* to *ravage,* devastate; *visage* [maladie] to ravage; [chagrin, *soucis]* to harrow; personne, *vie* to wreak havoc upon.

ravageur, -euse [RavaZœR, øz] 1 *adj passion* devastating. **animaux/insectes ~s** animals/insects which cause damage to ou which devastate the crops. 2 *nm, f (pillard)* ravager, devastator.

ravalement [Ravalmã] *nm* (a) *(V* **ravaler)** cleaning; restoration; face **lift*. faire le ~ de** to clean; to restore; to give a face lift to*.

(b) *(littér: avilissement)* lowering.

ravaler [Ravale] (1) *vt* (a) *(Constr) (nettoyer)* to clean; *(remettre en état) façade, mur* to restore; *immeuble* to give *a* face lift to*. se **faire ~ la façade*** to have a facelift.

(b) *(avaler) salive* to swallow; *sanglots* to swallow, choke back; *colère* to stifle; *larmes* to hold ou choke back. *(fig)* **faire ~ ses paroles à qn** to make sb take back ou swallow his words.

(c) (littér: rabaisser) dignité, personne, mérite to lower. **~** qn au **niveau de la brute to** reduce ou lower sb to the level of a brute.

ravaleur [RavalœR] *nm (maçon)* stone restorer.

ravaudage [Ravodaʒ] *nm [vêtement]* mending, repairing; *[chaussette]* darning; *[objet]* makeshift repair. **faire du ~** to mend; to darn.

ravauder [Ravode] (1) *ut (littér: reprises) vêtement* to repair, mend; *chaussette* to darn.

rave [Rav] *nf (Bot)* rape; *V* **céleri,** chou'.

ravenelle [RavnEl] *nf (giroflée)* wallflower; (radis) wild radish.

Ravenne [RavEn] *n* Ravenna.

ravi, e [Ravi] *(ptp de* **ravir)** adj *(enchanté)* delighted. **~ de vous** connaître delighted ou pleased to meet you.

ravier [Ravje] *nm* hors d'oeuvres dish.

ravigote [Ravigot] *nf (vinaigrette)* (oil and vinegar) dressing *(with hard-boiled eggs, shallot and herbs).*

ravigoter* [Ravigote] (1) *vt [alcool]* to buck up*, pick up; *[repas, douche, nouvelle, chaleur]* to buck up*, put new life into. (tout) **ravigoté par une bonne nuit** feeling refreshed after a good night's sleep: ce vin est ravigotant this wine bucks you up* ou puts new life into you.

ravin [RavE] *nm (gén)* gully; **(assez** encaissé) **ravine.**

ravine [Ravin] *nf* (small) ravine, gully.

ravinement [RavinmÃ] *nm (action)* gullying *(Géog).* (rigoles, *ravins)* **~s** gullies; *(aspect)* **le ~ de cas pentes the** (numerous) gullies furrowing these slopes; **le ~** affecte **particulièrement** ces sols gully erosion ou gullying affects these kinds of soil in particular.

raviner [Ravine] (1) *ut versant* to gully *(Géog); visage* to furrow. les **bordsravinésds la rivière** the gullied *(Géog) ou* furrowed banks of the river.

ravioli [RavjOli] *nmpl* ravioli.

ravir [RavIR] *(2) ut (littér)* (a) (charmer) to delight. **cela lui vs à ~** that suits her beautifully, she looks delightful in it.

(b) *(enlever)* **~ à** qn *trésor, être* aimé, *honneur* to rob sb of, take (away) from sb.

(c) (†: *kidnapper)* to ravish†, abduct.

raviser (se) [RavizeJ (1) *vpr* to change one's mind. decide otherwise. **après avoir dit oui, il s'est·ravisé** after saying yes he changed his mind *ou* decided otherwise *ou* decided against it; il s'est **ravisé** he decided against it, he thought better of it.

ravissant, e [RavisÃ, Ãt] *adj beauté* ravishing; *femme, robe* ravishing, beautiful; *maison, tableau* delightful, beautiful.

ravissement [RavismÃ] *nm (a) (gén, Rel)* rapture. **plonger qn dans le ~** to send sb into raptures; **plongé dans le ~ in** raptures; **regarder qn** avec **~** to look at sb rapturously. (b) († *ou littér: enlèvement)* ravishing†, abduction.

ravisseur, -euse [RavisœR, øz] *nm, f* kidnapper, abductor.

ravitaillement [RavitOjmÃ] *nm* (a) *(action: V* **ravitailler)** resupplying; refuelling. **~** en **vol** in-flight refuelling; le **~ des troupes (en vivres/munitions)** resupplying the troops (with food/ammunition), the provision ou providing of the trwps with fresh supplies (of food/ammunition); **aller au ~** *(Mil)* to *go* for fresh *supplies; (fig) [campeur, ménagère]* to *go* and stock up, go for fresh supplies.

(b) *(réserves)* supplies.

ravitailler [RavitOje] (1) 1 *vt (en vivres, munitions) armé+ ville, navire* to provide with fresh supplies, resupply; *coureurs, skieurs* to *give* fresh supplies to; *(en carburant) véhicule, avion, embarcation* torefuel. **~ une ville en combustible** to provide a town with fresh supplies of fuel, resupply a town with fuel; **~** un avion en **vol to** refuel an aircraft in flight.

2 **se ravitailler** *vpr [ville, armée]* to get fresh supplies, be resupplied; [coureurs, *skieurs]* to take on fresh supplies; *(fig hum) [campeur, ménagère]* to stock up *(à* at); [véhicule, *avion]* to refuel. *(Sport)* **sa ~ à l'étape to** take on fresh supplies at the next leg.

ravitailleur [RavitOjœR] 1 *nm (Mil) (navire)* supply ship; *(avion)* supply plane; *(véhicule)* supply vehicle. **~** en **vol aerial** tanker.

2 *adj navire, avion, véhicule* supply *(épith).*

raviver [Ravive] (1) *vt feu, sentiment, douleur* to revive, rekindle; *couleur* to brighten up; *souvenir* to revive, bring back to life; *(Méd) plaie* to reopen. **sa douleur/sa jalousie s'est ravivée** his grief/jealousy was revived ou rekindled.

ravoir [RavwaR] *ut* (a) *(recouvrer)* to have ou get back. (b) (*: *nettoyer, gén nég)* tissu, métal to get clean.

rayage [REjaʒ] *nm* (a) *[nom]* crossing *ou* scoring out. (b) *[canon]* rifling.

rayé, e [Reje] *(ptp* de rayer) *adj* (a) *tissu, pelage* striped; *papier à lettres etc* ruled, lined. **(b)** surface scratched; disque scratched, scratchy. (c) *(Tech) canon* rifled.

rayer [Reje] *(8) ut (a) (marquer de raies) papier à lettres etc* to rule, **Line. des cicatrices lui rayaient le visage** scars lined ou scored his face; *(fig)* **le fouet lui** raya **le visage** the whip lashed his face.

(b) (érafler) to scratch.

(c) *(Tech) canon* to *rifle.*

(d) *(biffer)* to *cross ou score* out.

(e) (exclure) **~ qn de to** cross sb ou sb's name off; **il a été rayé de la liste** he *ou* his name has been crossed ou struck off the list; **~ qch de sa mémoire** to blot out ou erase sth from one's memory.

rayon [REjõ] 1 *nm (a) (gén: trait, faisceau) (Opt, Phys)* ray; *[astre]* ray; *[lumière, jour]* ray, beam; *[phare]* beam.

(b) *(radiations)* **~s** radiation; **~s infrarouges/ultraviolets** infrared/ultraviolet rays; **~s X** X-rays; **traitement par les ~s** radiation treatment; **passer aux ~s X** to be X-rayed.

(c) *(fig: lueur)* ray. **~ d'espoir** ray *ou* gleam of hope.

(d) *(Math)* radius.

(e) *[roue]* spoke.

(f) *(planche)* shelf; *[bibliothèque]* (book)shelf.

(g) *(Comm) (section)* department; *(petit: comptoir)* counter. **le ~ (de l')alimentation/(de la) parfumerie** the food/perfume counter; the food/perfume department; *(fig: spécialité) c'est* **(de) son ~/ce** n'est **pas son ~** that's/that isn't *his* line; *(fig: responsabilité)* c'est son **~** that's his concern ou responsibility ou department* *(fig)*; ce n'est **pas son ~** that's not his concern ou responsibility ou department* *(fig)*, that's nothing to do with him; *(fig)* **il en connaît un ~*** he knows masses aboutit*, he's really clued up aboutit*.

(h) *[ruche]* (honey)comb.

(i) *(périmètre) radius.* **dans un ~ de 10 km** within a radius of 10 km ou a 10-km radius; **il continuait ses excursions, dans le ~ restreint auquel le limitait son grand âge** he continued his walks within the limited range imposed on him by his great age.

(j) *(Agr)* drill.

2: **rayon d'action** *(lit) range; (fig)* field of action, scope, range; **engin à grand rayon d'action** long-range missile: *(Aut) rayon de braquage* turning circle, (steering) lock *(Brit); (Élec) rayon cathodique* cathode ray; **rayons cosmiques** cosmic rays; **rayons** gamma gamma rays ou radiation; *(Phys) rayon* laser laser beam; rayon **de lune** moonbeam; le rayon **de la** mort the death ray; *rayon* **de soleil** *(lit)* ray of sunlight ou sunshine, sunbeam; *(fig)* ray of sunshine; *(Opt)* rayon visuel line of vision ou sight.

rayonnage [Rɛjɔnaʒ] *nm* set of shelves, shelving (*U*). **~s** (sets of) shelves, shelving.

rayonnant, **e** [Rɛjɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(a) (radieux) beauté, air, personne* radiant; *sourire* radiant, beaming *(épith)*; *visage* wreathed in smiles, beaming. visage **~** de **joie/santé** face radiant with joy/glowing *ou* radiant with health.

(b) (en *étoile) motif, fleur* radiating. **le style (gothique) ~** High Gothic; **chapelles ~es** radiating chapels.

(c) *(Phys)* énergie, chaleur radiant; *(Méd) douleur* spreadii.

rayonne [Rɛjɔn] *nf* rayon.

rayonnement [Rɛjɔnmɑ̃] *nm (a) (influence bénéfique) [culture, civilisation] influence; [influence]* extension; *(magnétisme) [personnalité]* radiance. **le ~ de la culture hellénique s'étendit au monde entier** the influence of Greek culture extended over ou made itselffelt over the whole world.

(b) *(éclat)* **[jeunesse.** *beauté]* radiance. **dans tout le ~ de sa** jeunesseinthefullradianceofhisyouth; **le~ deson bonheur** his radiant happiness

(c) (lumière)/astre, soleil] radiance.

(d) *(radiations) [chaleur, lumière, astre]* radiation.

rayonner [Rɛjɔne] *(1) vi (a) (étinceler) [influence, culture, personnalité]* to *shine* forth. *(se répandre)* **~ sur/dans** *[influence, prestige]* to extend over/in, make itself felt over/in; *[culture]* to extend over/*in*, be influential over/in, exert its influence overin: *[personnalité]* to be influential over/in.

(b) *(être éclatant) [joie, bonheur]* to *shine ou* beam forth; *[beauté]* to shine forth, be radiant; *[visage, personne] (de joie, de beauté)* to be radiant *(de* with). **le bonheur faisait ~ son visage his** face glowed with happiness; **l'amour rayonne dans ses yeux** love shines *ou* sparkles in his eyes; **~ de bonheur** to be radiant *ou* glowing *ou* beaming with happiness; **~ de beauté** to be radiant *ou* dazzling with beauty.

(c) (littér: briller) [lumière, astre] to shine (forth), be radiant.

(d *) (Phys: émettre un rayonnement) [chaleur, énergie, lumière]* to radiate.

(e) (faire un circuit) **~** *autour* **d'une ville** *[touristes]* to use a town as a base for touring (around a region); *[cars]* to service the area around a town; **~ dans** *une* **région** *[touristes]* to tour around a region (from a base); [cars] to service a region.

(f) *(aller en rayons) [avenues, lignes]* to radiate (autour *de* from, out from).

rayure [Rɛjyr] *nf* *(dessin)* stripe; *(éraflure)* scratch; *[fusil]* groove. **papier/tissu à ~s** striped paper/material; **à ~s noires** with black stripes, black-striped.

raz-de-marée [Rɑdmarɛ] *nm inv (Géog, fig)* tidal wave. **~ électoral** big **swing@** *a party in an election*); **le ~ communiste ou le ~ électoral en faveur des communistes qui s'est produit aux dernières élections** the big swing to the Communists in the last elections, the massive Communist vote *ou* the Communist landslide vote in the last elections.

razzia [Razja] *nf* raid, foray, razzia. *(fig)* **faire une ~ dans une maison/le frigo*** to raid *ou* plunder a house/the fridge.

razzier [Razje] *(7) vt (lit, fig: piller)* to raid, plunder.

R.D.A. [ɛRdea] *nf (abrév de* **République démocratique allemande)** GDR.

rdc *abrév de* **rez-de-chaussée.**

ré [Re] nm *(Mus)* D: *(en chantant la gamme)* re, ray. en **~ mineur in** D minor.

réabonnement [Reabɔnmɑ̃] *nm* renewal of subscription. **le ~ doit se faire dans les huit jours** renewal of subscription must be made within a week, subscriptions must be renewed within a week.

réabonner [Reabɔne] (1) *1 ut:* **~ qn** to renew sb's subscription *(à* to). **2 se réabonner** *vpr* to renew one's subscription, take out a new subscription *(à* to).

réabsorber [ReapsɔRbe] (1) *vt* to reabsorb.

réabsorption [ReapsɔRpsjɔ̃] *nf* reabsorption.

réac* [Reak] *abrév de* **réactionnaire.**

réaccoutumer [Reakutyme] (1) *1 ut* to reaccustom. 2 se réac-*coutumer vpr* to reaccustom o.s., become reaccustomed *(à* to).

réacteur [ReaktœR] nm *(Aviat)* jet engine; *(Chim, Phys nucléaire)* reactor. **~ thermique** thermal reactor.

réactif, -ive [Reaktif, iv] **1** *adj* reactive. **papier ~** reagent ou test paper. 2 *nm (Chim, fig)* reagent.

réaction [Reaksjɔ̃] *nf* **(a)** *(gén)* reaction. **être ou rester sans ~** to show no reaction; **être** en **~** contre to be in reaction against; **~ de défense/en chaîne** defence/chain reaction; *(Méd)* **faire à qn des ~s de floculation** to test sb for a flocculation reaction; *V* **cutiréaction.**

(b) *(Pol)* **la ~** reaction; **les forces de la ~** the forces of reaction.

(c) *(Aviat)* **moteur à/propulsion par ~** jet engine/propulsion *(V* avion); cette **voiture a de bonnes ~s** this car responds well.

réactionnaire [ReaksjɔnɛR] *adj, nmf* reactionary.

réactionnel, -elle [Reaksjɔnɛl] *adj* reactional.

réactivation [Reaktivasjɔ̃] *nf* reactivation.

réactiver [Reaktive] (1) *vt* to reactivate.

réadaptation [Readaptasjɔ̃] *nf (V* **réadapter**) readjustment; rehabilitation; re-education.

réadapter [Readapte] (1) **1** *vt personne* to readjust *(à* to); *(Méd)* to rehabilitate; *muscle* to re-educate. **2se réadapter** *vpr* to readjust, become readjusted *(à* to).

réadmettre [ReadmetR(ə)] (56) *vt* to readmit.

réadmission [Readmisjɔ̃] *nf* readmission, readmittance.

réaffirmer [ReafiRme] (1) *vt* to reaffirm, reassert.

réagir [ReaʒiR] (2) *vi* to react *(à* to, *contre* against, *sur* upon). **Il a réagi de manière exagérée** he overreacted, he went over the top*.

réajustement [Reaʒystəmɑ̃] *nm* = *rajustement.*

réajuster [Reaʒyste] (1) *ut* = *rajuster.*

réalisable [Realizabl(ə)] *adj (fig) rêve* attainable; *(Fin) capital* realizable; *projet* workable, feasible.

réalisateur, -trice [RealizatœR, tRis] *nm,f (Ciné)* (film) director, film-maker; *(Rad, TV)* director; *[plan]* realizer.

réalisation [Realizasjɔ̃] *nf (a) (action) (V* **réaliser**) *[projet]* realization; carrying out; *[rêve]* fulfilment, realization; *[exploit]* achievement; *[valeurs, fortune]* realization; *(Comm) [vente, contrat]* conclusion: *(V se* **réaliser**) *[projet, rêve]* fulfilment, realization. **plusieurs projets sont déjà** en cours **de ~** several projects are already in the pipeline *ou* are already under way.

(b) (ouvrage) achievement, creation.

(c) (Ciné) production.

réaliser [Realize] (1) **1** *vt (a) (concrétiser) ambition, rêve* to realiie, fulfil; *effort* to make, exercise; *exploit* to achieve, carry off; *projet* to carry out, carry through, realize. **il réalise (en soi) le meilleur exemple de** he is the best (material) example of.

(b) *(*: se rendre compte de)* to realize. **~ l'importance de qch to** realize the importance of sth.

(c) *(Ciné)* to produce.

(d) (Comm) to realize; *achat, vente, bénéfice* to make; *contrat* to conclude.

(e) *(Fin) capital* to realize.

(f) *(Mus)* to realize.

2 se réaliser *vpr (a) (se concrétiser) [rêve]* to corne true, be realized; *[projet]* to be carried out, be achieved, be realized.

(b) *(s'épanouir) [caractère, personnalité]* to fulfil o.s.

réalisme [Realism(ə)] nm realism.

réaliste [Realist(ə)] *1 adj description, négociateur* realistic; *(Art, Littérat)* realist. 2 *nmf* realist.

réalité [Realite] *nf* **(a)** *(existence effective)* reality *(U).* **différentes ~s** different types of reality; en **~** in (actual) fact, in reality; **parfois la ~ dépasse la fiction** (sometimes) truth can be stranger than fiction.

(b) *(chose réelle)* reality, ce **que je dis est une ~, pas une chose fictive** what I say is reality *ou* fact, not fiction; **oublieux des NS de la vie** en **communauté** neglecting the realities *ou* facts of communal life; **détaché des ~s de** ce **monde** divorced from the realities of this world; son rêve est **devenu (une) ~** his dream became **(a) reality ou came** true; **Vdésir, sens.**

réanimateur, -trice [Reanimatœr, tRis] **1** *nm,f (personne)* resuscitator. 2 *nm (respirateur)* ventilator, respirator.

réanimation [Reanimasjɔ̃] *nf* resuscitation. **être** en **(service de) ~** to be in the intensive care unit, be in intensive care.

réanimer [Reanime] (1) *vt* to resuscitate, revive.

réapparaître [ReapaRɛtR(ə)] [57] *vi* to reappear.

réapparition [ReapaRisjɔ̃] *nf* reappearance.

réapprendre [ReapRɑ̃dR(ə)] (58) *vt (gén)* to relearn, learn again; *(littér) solitude,* liberté to get to know again, relearn *(littér),* learn again *(littér).* **~qch à qn** to teach sth to sb again, teach sb sth again; **~ à faire qch** to learn to do sth again.

réapprentissage [ReapRɑ̃tisaʒ] *nm (V* **réapprendre**) **le ~ de qch** relearning sth, learning sth again; getting to know sth again; cela **va demander** un long **~** that will take a long time to relearn ou to learn again.

réapprovisionnement [ReapRɔvizjɔnmɑ̃] n m *(V* **réapprovisionner**) restocking; stocking up again.

réapprovisionner [ReapRɔvizjɔne] (1) **1** *ut* to restock (en with). 2 **se réapprovisionner** *vpr* to stock up again (en with).

réargenter [ReaRʒɑ̃te] (1) *1 vt* to resilver. 2 *se* **réargenter*** *vpr* (se renflouer) to replenish the coffers, get back on a sound financial footing.

réarmement [ReaRməmɑ̃] nm *(V* **réarmer**) reloading; refitting; rearmament.

réarmer [ReaRme] *(1)* **1** *vt fusil, appareil-photo* to reload; *bateau* to refit. 2 *vi, se* **réarmer** *vpr [pays]* to rearm.

réarrangement [ReaRɑ̃ʒmɑ̃] n m rearrangement. *(Phys)* **~ moléculaire** molecular rearrangement.

réarranger [ReaRɑ̃ʒe] *(3) vt coiffure, fleurs, chambre* to rearrange; cravate, *jupe* to straighten (up) again; *entrevue* to rearrange.

réassignation [Reasiɲasjɔ̃] *nf (Jur)* resummons *(sg); (Fin)* re-*allocation.*

réassigner [Reasiɲe] **(1)** *vt (gén)* to reassign; *(Jur)* to resummon; *(Fin)* to reallocate *(pay from other monies).*

réassortiment [ReasɔRtimɑ̃] *nm [stock]* replenishment; *[verres]* replacement, matching (up); *[service de table, tissu]* matching (up); *[marchandises]* new *ou* fresh stock.

réassortir [ReasɔRtiR] **(2) 1** *vt magasin* to restock *(en* with); *stock* to replenish; *service de table, tissu* to match **(up): *verres*** to replace, match (up).

2 **se réassortir** *vpr (Comm)* to stock up again *(de* with), replenish one's stock(s) *(de of).*

réassurance [ReasyRɑ̃s] *nf* reinsurance.

réassurer *ut*, **se réassurer** *vpr* [ReasyRe] (1) to reinsure.

réassureur [ReasyRœR] *nm* reinsurer.

rebaisser [R(ə)bese] (1) *1 vi [prix]* to go down again; *[température, niveau d'eau]* to fall again.

2 vt prix to bring back down *ou* down again, lower again; *radio,* son, *chauffage* to turn down again; *store, levier* to pull down again, lower again.

rebaptiser [R(ə)batize] (1) *ut enfant* to rebaptize; rue to rename; navire to rechristen.

rébarbatif, -ive [RebaRbatif, iv] *adj (rebutant)* mine forbidding, unprepossessing; *sujet, tâche* daunting, forbidding; style crabbed, off-putting *(Brit).*

rebâtir [R(ə)batiR] (2) ut to rebuild.

rebattre [R(ə)batR(ə)] (41) *vt* (a) (*Cartes*) to reshuffle.

(b) Il m'a rebattu les oreilles de son succès he kept harping on

about his success; **il en parlait toute la journée,** *j'en avais les oreilles rebattues* he talked of it all day long until I was sick and tired of hearing about it*.

rebattu, e [R(ə)baty] (*ptp* de **rebattre**) *adj sujet,* citation hackneyed.

rebec [Rəbɛk] *nm* rebec(k).

Rébecca [Rebeka] *nf* Rebecca.

rebelle [Rəbɛl] 1 *adj* (a) *troupes, soldat* rebel *(épith); enfant, cheval* rebellious, refractory; *esprit* intractable, rebellious; *(fig) fièvre, maladie* stubborn; *(fig) mèche, cheveux* unruly; *(fig hum) cœur* rebellious; *(fig) matière* unworkable, refractory, stubborn. *(fig* hum) **découragé** par un **steak ~, il passa aux légumes** disheartened by a steak which refused to allow itself to be cut ou which resisted all attempts at being eaten, he turned his attention to the vegetables.

(b) **~ à** *patrie, souverain* unwilling to *serve; discipline* unamenable to; maths, *latin* unable to understand; **il est ~ à la poésie** poetry *is* a closed book to him; **virus ~ à certains remèdes virus** resistant to certain medicines; **cheveux ~s à la brosse** hair which won't be bmshed smooth ou which a bmsh cannot tame.

2 *mnf* rebel.

rebeller (se) [R(ə)bele] (1) *vpr* to rebel (contre against).

rébellion [Rebeljɔ̃] *nf (révolte)* rebellion. *(rebelles)* la **~** the rebels.

rebiffer (se)* [R(ə)bife] (1) *vpr (résister) /personne]* to hit ou strike back (contre at); *(fig) [corps, conscience]* to rebel *(contre* against).

reblquer* [R(ə)bike] (1) *vi (se redresser) [mèche* de *cheveux]* to stick up; *[chaussures, col]* to curl up at the ends.

reblanchir [R(ə)blɑ̃ʃiR] (2) *vt (gén)* to rewhiten; mur to rewhitewash.

reblochon [Rəblɔʃɔ̃] *nm kind of cheese from Savoie.*

reboisement [R(ə)bwazmɑ̃] *nm* reafforestation.

reboiser [R(ə)bwaze] (1) *vt* to reafforest.

rebond [R(ə)bɔ̃] *nm (V* **rebondir**) bounce; rebound. **~ heureux/malheureux** lucky/unlucky bounce.

rebondi, e [R(ə)bɔ̃di] (*ptp* de **rebondir**) *adj objet, bouteille, forme* potbellied; croupe rounded; *poitrine* well-developed; *ventre* fat; joues, *visage* chubby, plump, fat; *femme* curvaceous, amply proportioned; *homme* portly, corpulent; *porte-monnaie* well-lined. **elle avait des formes ~es** she was amply proportioned; **il a un ventre ~** he has a paunch ou a corporation *(Brit),* he has a fat stomach.

rebondir [R(ə)bɔ̃diR] (2) *vi* (a) *[balle] (sur le sol)* to bounce; *(contre* un mur *etc)* to rebound.

(b) *(être relancé) [conversation]* to get going ou moving again, spring to *life* again; *[scandale, affaire, procès]* to be revived; *(Théât) [action,* intrigue] to get moving again, spring to life again. take off again. **faire ~** *conversation* to give new impetus to, set ou get going again; *action d'une tragédie* to get *ou* set moving again; *scandale, procès* to revive.

rebondissement [R(ə)bɔ̃dismɑ̃] *nm [affaire]* (sudden new) development (de in), sudden revival *(U)* (de of).

rebord [R(ə)bɔR] *nm (a) [assiette, tuyau, plat, pot]* rim; *[puits, falaise]* edge; *[corniche, table. buffet]* (projecting) edge. **le ~ de la cheminée** the mantelpiece ou mantelshelf; **le ~ de la fenêtre** the windowsill, the window ledge. **(b)** hem.

reborder [R(ə)bɔRde] (1) *ut vêtement* to put a new edging on; *enfant* to tuck in again.

reboucher [R(ə)buʃe] (1) 1 *ut trou* to fill *in* again; *bouteille* to recork; *carafe* to restopper; *tube* to put the cap back on. 2 **se reboucher** *vpr [tuyau]* to get blocked again.

rebours [R(ə)buR] *nm:* **à ~** *(a) (à rebrousse-poil) caresser un* **chat à ~** to stroke a cat the wrong way; **lisser un tissu à ~** to smooth out a fabric against the nap ou pile; *(fig)* **prendre qn à ~** to mb sb up the wrong way.

(b) *(à l'envers)* **faire un trajet à ~** to make a journey ou trip the other way round; **prendre une rue en sens unique à ~ to go** the wrong way up a one-way street; **feuilleter un magazine à ~** to flip through a magazine from back to front: **compter à ~** to count backwards; *(Mil)* **prendre l'ennemi à ~ to surprise** the enemy from behind; *V* **compte.**

(c) *(de travers)* **comprendre à ~** to misunderstand, get the wrong idea, get the wrong end of the stick* *(Brit);* **faire tout à ~ to** do everything the wrong way round *ou* back to front ou upside down.

(d) *(à l'opposé de)* **à ~ de** against; **aller à ~ de la tendance générale** to go against ou run counter to the general trend; c'est à **~ du bon sens!** it goes against ou flies in the face of common sense!

rebouteur, -euse [R(ə)butœR, øz] *nm,f* rebouteux. **-euse** [R(ə)butø, øz] *nm,f* bonesetter.

reboutonner [R(ə)butɔne] (1) 1 ut to button up again, rebutton. 2 **se reboutonner** *vpr* to do o.s. up again, do up one's buttons again.

rebrousse- [R(ə)bRus] *préf V* **rebrousser.**

rebrousser [R(ə)bRuse] (1) 1 *vt* (a) **~ chemin** to turn back, turn round and go back, retrace one's steps.

(b) *poil* to brush up; *cheveux* to brush back. tu as **les cheveux tout rebroussés par le vent** your hair is all ruffled up *ou* tousled by the wind.

2: **à rebrousse-poil caresser** the wrong way; **lisser un tissu à rebrousse-poil** to smooth out a fabric against the pile ou nap; *(fig)* **prendre qn à rebrousse-poil to** rub sb up the wrong way.

rebuffade [R(ə)byfad] *nf* rebuff. essuyer une **~** to suffer a rebuff.

rébus [Rebys] *nm* rebus. *(fig)* **sa lettre est un vrai ~** reading his letter is a real puzzle.

rebut [Rəby] *nm* (a) *(déchets)* scrap. c'est **du ~** *(objets)* it's scrap; *(vêtements)* they'rejust cast-offs; c'est **le ~** de la cave it's what's to be thrown out of the cellar, it's all the unwanted stuff in the cellar; mettre *ou* jeter au **~** to put on the scrap heap ou mbbish heap; *objets* to scrap, throw out, discard; *vêtements* to discard, throw out; ces **vieux journaux vont aller** au **~** these old papers are going to be thrown out ou discarded ou are going to be put on the rubbish heap; **marchandises de ~** trash goods; **bois de ~** old wood.

(b) *(péj: racaille)* **le ~ de la société** the scum *ou* dregs of society.

(c) *(Poste)* **~s** dead letters.

rebutant, e [R(ə)bytɑ̃, ɑ̃t] *adj (dégoûtant)* repellent; *(décourageant)* off-putting *(Brit),* disheartening.

rebuter [R(ə)byte] (1) *vt (décourager)* to put off *(Brit),* dishearten, discourage; *(répugner)* to repel; *(littér: repousser durement)* to repulse. **il** ne faut **pas te ~** tout **de suite** don't be deterred ou put off *(Brit)* straight away.

recacheter [R(ə)kaʃte] (4) *vt* to reseal.

recalage [R(ə)kalaʒ] *nm (Scol) /candidat]* failure.

récalcitrant, e [RekalsitRɑ̃, ɑ̃t] 1 adj (indocile) *animal* refractory, stubborn; personne recalcitrant, refractory; *(fig) appareil, pièce* unmanageable. 2 *nm,f* recalcitrant.

recaler [R(ə)kale] (1) *ut (Scol:* **ajourner) to fail. se faire ~ (en histoire)** to fail *ou* flunk* (history); **j'ai été recalé en histoire** I failed (in) ou flunked* history; **les recalés** the failed candidates, the failures.

récapitulatif, -ive [Rekapitylatif, iv] *adj chapitre* recapitulative, recapitulatory; *état, tableau* summary *(épith).* **dresser un état ~ (d'un compte** *etc)* to draw up a summary statement (of an account *etc).*

récapitulation [Rekapitylɑsjɔ̃] *nf* recapitulation, summing up, recap*. **faire la ~ de** to recapitulate, sum up, recap*.

récapituler [Rekapityle] (1) *ut* to recapitulate, sum up, recap*.

recarreler [R(ə)kaRle] (4) ut to retile.

*recaser** [R(ə)kaze] (1) *ut (a) travailleur* to find a new job for; résident to rehouse. **il a été recasé** *[chômeur]* he has been found a new job; **il a pu se ~** he managed to find a new job.

(b) *(refiler)* **~ qch à qn** to palm sth off on sb*.

recauser* [R(ə)koze] (1) *ui:* **~ de qch** to talk about sth again; je **vous en recauserai** we'll talk about it again.

recéder [R(ə)sede] (6) *vt (rétrocéder)* to give ou sell back; *(vendre)* to resell.

recel [Rəsɛl] *nm:* **~ (d'objets volés)** *(action)* receiving stolen goods, receiving *(T); (résultat)* possession of ou possessing stolen goods; **~ de malfaiteur** harbouring a wrongdoer; **condamné pour ~** sentenced for possession of ou for receiving stolen goods ou for receiving *(T).*

receler [Rəs(ə)le] *(5) vt (a) (Jur) objet volé* to receive; *voleur* to harbour. **(b)** (**contenir**) *secret, erreur,* **trésor** to conceal.

receleur, -euse [Rəs(ə)lœR, øz] *nm,f (Jur)* receiver.

récemment [Resamɑ̃] *adv* (a) *(depuis peu)* recently. **la pluie ~ tombée rendait la route glissante** the rain which had fallen recently ou had just fallen made the road slippery; **ce livre, ~ publié ou publié ~** this bookwhich has been published recently ou which has just been published.

(b) *(dernièrement)* recently, lately *(gén dans phrases nég ou interrog).* **l'as-tu vu ~?** have you seen him lately? ou recently?; **encore ~ il était très en** formeiust recently ou even quite recently he was still in tiptop form.

recensement [R(ə)sɑ̃smɑ̃] *nm [population]* census; *[objets]* inventory. *(Mil)* **~ du contingent** *registration of young men eligiblefor French military service, carried out by* a *mayor;* **faire le ~** to take a ou the census of the population, make ou take a population census.

recenser [R(ə)sɑ̃se] (1) *ut population* to take a ou the census of. make a census of; *objets* to make ou take an inventory of; *futurs* conscrits to compile a register of.

recenseur [R(ə)sɑ̃sœR] *adj m, nm: (agent)* **~** census taker.

récent, e [Resɑ̃, ɑ̃t] *adj (survenu récemment) événement, traces* recent; *(nouveau, de fraîche date) propriétaire, bourgeois* new.

recentrage [R(ə)sɑ̃tRaʒ] *nm [parti]* movement towards the Centre. **le ~ de notre politique** adopting more centrist policies.

récépissé [Resepise] *nm* (reçu) (acknowledgment of) receipt.

réceptacle [Reseptakl(ə)] *nm* (Bot) *[fleur]* receptacle; *(déversoir) (gén)* receptacle; *(Géog)* catchment basin; *(fig)* gathering place; *(péj)* dumping place.

récepteur, -trice [ReseptœR, tRis] 1 *adj* receiving. **posts ~** receiving set, receiver.

2 *nm (gén, Télec)* receiver; *(Rad, TV)* (receiving) set, receiver. **~ (de télévision)** television receiver ou (receiving) set.

réceptif, -ive [Reseptif, iv] *adj* receptive *(à* to).

réception [Resepsjɔ̃] *nf* (a) (réunion, gala) reception; *V* **jour.**

(b) *(accueil)* reception, welcome. **faire bonne/mauvaise ~ à qn** to give a good/bad reception ou welcome tosb; **un discours de ~ (à un nouveau sociétaire)** a welcoming speech *ou* an address of welcome (given to a new member of a society).

(c) (entrée, salon) [appartement. villa] reception room; *[hôtel]* entrance hall; *(bureau) [hôtel]* reception desk, reception. **salle de ~** function room, stateroom; **salons de ~** reception rooms.

(d) *(action de recevoir) [paquet, lettre]* receipt; *(Bio, Rad, TV)* reception. **à la ~ de sa lettre** on receipt of ou on receiving his letter; **c'est lui qui s'occupe de la ~ des marchandises** he is the one who takes delivery of the goods; *(Rad)* **la ~ est mauvaise aujourd'hui** reception is bad ou poor today; *V* **accusé,** *accuser.*

(e) (Sport) (prise, blocage) [ballon] trapping, catching; *(atterrissage) [sauteur, parachutiste]* landing. **le footballeur manqua sa ~ et le ballon roula en** touchethefootballerfailedtotrapoucatch the ball and it rolled into touch; **après une bonne ~ du ballon** after trapping ou catching the ball well; **le sauteur manqua sa ~** the jumper made a bad landing ou landed badly.

(f) *(Constr)* **~ des** travaux acceptance of work done *(after verification).*

réceptionnaire [ResɛpsjɔnɛR] *nmf (hôtel)* head of reception; (Comm) *(marchandises)* receiving clerk; *(Jur)* receiving agent.
réceptionner [ResɛpsjɔneR] (1) *vt* marchandises to receive, take delivery of, check and si@ for.
réceptionniste [ResɛpsjɔnistəR] *nmf* receptionist. **w-standardiste** receptionist-telephonist.
réceptivité [Resɛptivite] *nf (gén)* receptivity, receptiveness; *(Méd)* sensitivity, liability *(à* to).
récessif, -ive [Resesif, iv] *adj (Bio)* recessive.
récession [Resesjɔ̃] *nf* recession. **de ~** recessionary; **~** avec inflation slumpflation.
récessivité [Resesivite] *nf* recessiveness.
recette [R(ə)sɛt] *nf (a) (Culin)* recipe; *(Chim) [teinture, produit]* formula; *(fig:* truc, *secret)* formula, recipe *(de* for).
(b) *(encaisse)* takings *(pl).* **aujourd'hui, j'ai fait une bonne ~** I've made a good day's takings, today the takings were good; *(fig: avoir du succès)* **faire ~ to** be a big success, be *a* winner.
(c) *(rentrées d'argent)* **~s** receipts; **l'excédent des ~s sur les dépenses** the excess of receipts ou revenue over expenses.
(d) (Impôts) *(fonction)* position of tax ou revenue collector; *(bureau)* tax (collector's) office, revenue **office. w-perception** tax office; **~ municipale** rates office.
(e) (recouvrement) collection. **faire la ~ des sommes dues to** collect the money due; *V* **garçon.**
recevabilité [Rəsvabilite] *nf (Jur) [pourvoi, témoignage]* admissibilitv.
recevable [Rəsvabl(ə)] *(Jur) adj* demande, *appel, pourvoi* admissible, allowable; *personne* competent. **témoignage** non -inadmissible evidence.
receveur [RəsvœR] *nm* **(a)** *(Méd)* recipient. **~ universel** universal recipient. **(b) ~** (d'autobus) conductor; **~ (des contributions)** tax collector ou officer; **~ (des postes)** postmaster; **~ municipal** rate collector.
receveuse [Rəsvøz] *nf (a)* (Méd) recipient. **~ universelle** universal recipient. **(b) ~(d'autobus)** conductress; **~ (des contributions)** tax collector *ou* officer; **~ ides postes)** postmistress.
recevoir [Rəsvwaʀ] (28) *1 vt (a) (gén)* lettre, ordre, argent, blessure, *ovation, compliment etc* to receive, get; *approbation, refus* to meet with, receive, get; *modifications* to undergo, receive; *émission, station de radio* to get, receive; *(Rel) confession* to hear; *(Rel) vœux, sacrement* to receive. *(Rel)* **~** les **ordres** to take holy orders; nous **avons bien** reçu votre lettre **du 15 courant** we acknowledge ou confirm receipt of your letter of the 15th instant *(Brit)* ou of this month; *(Rad, fig)* je vous **reçois** 5 sur 5 **I'm** reading ou receiving you loud and clear; **je n'ai d'ordre à ~ de personne** I don't take orders from anyone; je **n'ai pas de leçon** à **~ de lui!** Idon't need to take any lessons from him!; **procédé qui a reçu le nom de son inventeur** process which has taken ou got its name from the inventor; **l'affaire recevra toute notre attention** the matter will receive our full attention; nous avons repu **la pluie** we got *ou* had rain; **j'ai reçu le caillou** sur **la tête** the stone hit me on the head, I got hit on the head bythe stone; **il a reçu un coup de pied/un coup de poing dans la figure** he got kicked/punched in the face, he got a kick/punch in theface; c'est **lui qui a tout reçu** *(blâme, coups)* he got the worst of it, he bore *ou* got the brunt of it; (sauce, éclaboussures) he got the worst of it; *(formule épistolaire)* **recevez, cher Monsieur (ou chère Madame) l'expression de mes sentiments distingués/mes salutations sincères/l'assurance de mon dévouement** yours faithfully *(Brit)* ou truly *(US)*/sincerely/truly.
(b) *invité (accueillir)* to receive, welcome, greet; *(traiter)* to entertain; *(loger)* to take *in,* receive; *(Admin) employé, demandeur* to see; *demande, déposition, plainte* to receive, admit. **~ qn à dîner** to entertain ou invite sb to dinner; **ils ont** reçu le **roi** they entertained the king, they were host to the king; **être bien/mal reçu** *[proposition, nouvelles]* to be well/badly received; *[personnel* to receive a good/bad welcome, get a good/bad reception; *[invités]* to be entertained well/badly; **il est reçu partout dans la haute société** all doors are open to him in society; **les Dupont reçoivent beaucoup** the Duponts entertain a lot; **la baronne reçoit le jeudi** the baroness is at home (to visitors) on Thursdays; **le directeur reçoit le jeudi** the principal receives visitors on Thursdays; **le docteur reçoit de 10h à 12h** the doctor's surgery *(Brit) ou office (US)* is from 10 a.m. till noon; **~ la visite de qn/d'un cambrioleur** to receive ou have a visit from sb/from a burglar; **elles se connaissent mais** ne sa reçoivent pas they know each other but theyare not on visiting terms; *V* **chien.**
(c) (Scol, Univ etc) candidat to pass. **être reçu** à un examen to pass an exam, be successful in an exam; **il a été reçu dans les premiers/dans les derniers** he was near the top/bottom in the exam; **il a été reçu premier/deuxième/dernier** he came first, second/last ou bottom in the exam; *V reçu.*
(d) *(contenir) [hôtel, lycée]* to take, hold, accommodate; *(récolter) [gouttière]* to collect. **par manque de locaux on n'a pas pu ~ plus d'élèves cette année** lack of space prevented us from taking ou admittingmorepupils this year; *(Géog)* **~ un affluent** to be joined by a tributary; **leur chambre ne reçoit jamais le soleil** theirroom never gets any sun.
(e) (Tech) pièce mobile to take, receive. cette **encoche reçoit le crochetqui assure la fermeturede la porte** this notch receives ou takes the hook which keeps the door shut.
2se recevoir *vpr (tomber)* to land. **se ~ sur une jambe/sur** les **mains** to land on one leg/on one's hands; **il s'est mal reçu** he landed badly.
rechange [R(ə)ʃɑ̃ʒ] *nm* (a) **~ (de vêtements)** change of clothes; as-tu ton Y? have you got a change of clothes?
(b) de ~ *(de remplacement) solution, politique* alternative; (de *secours) outil* spare; **avoir du linge de ~ to** have a change of clothes; **j'ai apporté des chaussures de ~** I brought a spare ou an extra pair of shoes: *V* **pièce.**
rechanger [R(ə)ʃɑ̃ʒe] (3) *vt* to change again.
rechanter [R(ə)ʃɑ̃te] (1) *vt* to sing again.
rechapage [R(ə)ʃapaʒ] *nm* retreading, remoulding *(Brit).* **le ~ n'a pas duré** the retread ou remould *(Brit)* didn't last long.
rechaper [R(ə)ʃape] (1) *vt pneu* to retread, remould *(Brit).* **pneus rechapés** remoulds *(Brit),* retreads.
réchapper [Reʃape] (1) *vi:* **~ de ou à** *accident, maladie* to corne through; **tu as eu de la chance d'en ~** you **were** lucky to escape with your life; **si jamais j'en réchappe** if ever I corne through this.
recharge [R(ə)ʃarʒ(ə)] *nf* **(a)** *(action) (Elec)* recharging; *(Mil)* reloading. **(b)** (cartouche) *[arme]* reload; *[stylo]* refill.
rechargeable [R(ə)ʃarʒabl(ə)] *adj (V* **recharger)** reloadable; refillable; rechargeable.
rechargement [R(ə)ʃarʒəmɑ̃] *nm (V* **recharger)** reloading; refilling; recharging; refuelling; remetalling; relaying.
recharger [R(ə)ʃarʒe] **(3)** *vt véhicule, arme, appareil-photo* to reload; *stylo* to refill; *briquet* to refill, recharge; accumulateur to recharge; *poêle* to refuel; *(Tech)* route to remetal; *(Tech) voie, rails* to relay.
réchaud [Reʃo] *nm (a)* (portable) stove. **(b)** *(chauffe-plat)* plate-warmer. **(c)** *(casserolette)* burner *(for incense etc).*
réchauffage [Reʃofaʒ] *nm [aliment]* reheating.
réchauffé, e [Reʃofe] *(ptp de* **réchauffer)** *adj nourriture* reheated, warmed-up, rehashed *(péj); (péj) plaisanterie* stale, old hat *(attrib); théories* rehashed, old hat *(attrib). c'est* **du ~** *[ragoût]* it's reheated ou warmed-up ou rehashed *(péj); [politique]* it's stale ou rehashed ou old hat.
réchauffement [Reʃofmɑ̃] *nm [eau, membres, personne/* warming (up). **on constate un ~ de la température** We notice a rise ou an increase in the temperature. we notice the weather's gone warmer: **on espère un ~ de la température pour la moisson** we're hoping for warmer weather for the harvest.
réchauffer [Reʃofe] (1) **1** *vt (a) (Culin) aliment* to reheat, heat ou warm up again. **réchauffe ou fais ~ la soupe. mets la soupe à ~** reheat the soup, heat ou warm the soup up again.
(b) personne to warm up. **une bonne soupe. ça réchauffe a** good soup warms you up; *(littér, hum) ~ un* **serpant dans son sein** to nurse a viper in one's bosom.
(c) *(réconforter)* cœur to warm; *(ranimer)* courage to stir up, rekindle.
(d) *[soleil]* to heat up, warm up. **le soleil réchauffe la terre** the sun heats up the land; **ce rayon de soleil va ~ l'atmosphère** this ray of sunshine will warm up the air
2 se réchauffer *vpr (a) [temps, température/* to get warmer, warm up. **on dirait que ca se réchauffe** it feels as if it's getting warmer ou warming up.
(b) *[personne]* to warm o.s. (up). **alors tu te réchauffes un peu?** are you warming up now? ou feeling a bit warmer now?; se **~ les doigts, ~ ses doigts to warm one's fingers** (UP).
réchauffeur [ReʃofœR] *nm* heater.
rechausser [R(ə)ʃose] (1) **1** ut: **~** *un* **enfant** *(chaussures enlevées)* to put a child's shoes back on; *(chaussures neuves)* to buy a child new shoes; **~** *une* **voiture** to put new tyres *(Brit) ou* tires *(US)* on a car. **2 se rechausser** *vpr* to Dut one's shoes back on: to buy (o.s.) new shoes.
râche [Rɛʃ] *adj (au toucher) tissu, peau* rough, harsh; *(au goût) vin* rough; *fruit vert* harsh.
recherche [R(ə)ʃɛRʃ(ə)] *nf* **(a)** *(action de rechercher)* search *(de* for). **la ~ de ce papier m'a pris plusieurs heures** the search for this paper took me several hours; **la ~ de l'albumine dans le sang est faite en laboratoire** tests to detect albumin in the blood are performed in the laboratory; **à la ~ de** in Search of; **À la ~ du temps perdu** In Search of Time Lost; **être/se** mettre **à la ~ de qch/qn** to be/go in search of sth/sb, search for sth/sb; je **suis à la ~ de mes lunettes** I'm searching ou hunting ou looking for my glasses; **ils sont à la d'un appartement/d'une maison** they are' flat-hunting *(Brit)* o u apartment-hunting *(US)*/house-hunting, they're looking for ou on the look-out for a flat *(Brit)* ou apartment *(US)*/house; **nous avons fait toute la ville à la ~ d'un livre sur la Norvège** we hunted the town for a book on Norway; **il a dû se mettre à la ~ d'une nouvelle situation** he had to start looking ou hunting for a new job; **il est toujours à la ~ d'une bonne excuse** he's always on the look-out for a good excuse, he's always trying to corne up with ou find a good excuse: se mettre **à** la **~ de qch** to search sth out.
(b) (enquête) **~s** investigations; **faire des ~s** to make *ou* pursue investigations; **malgré toutes leurs ~s, ils n'ont pas trouvé le document nécessaire** in spite of all their searching *ou* hunting they haven't found the necessary document; toutes nos **~s pour retrouver l'enfant sont demeurées sans résultat** all our investigations ou attempts to find the child remained fruitless; **jusqu'ici il a échappé aux NS de la police** until now he has escaped the police hunt ou search.
(c) (fig: poursuite) pursuit *(de* of), search *(de* for). **la ~ des plaisirs** the pursuit of pleasure, pleasure-seeking; **la ~ de la gloire** the pursuit of glory; **la ~ de la perfection** the search *ou* ouest for perfection.
(d) *(Scol, Univ) (métier, spécialité)* **la ~** research; *(études, enquêtes)* **~s** research; **faire des ~s sur un sujet to do ou carry** out research into a subject; **que fait-il** comme **~s?** what (kind of) research does he do?, what is he doing research on? ou in?; être **dans la ~, faire de la ~** to be (engaged) in research, do research (work); **il fait de la ~ en maths** he's doing research in maths; **bourse/étudiant de ~** research grant/student; **c'est un travail de**

~ it's a piece of research (work); ~ **fondamentale** basic research; ~ **opérationnelle** operational research.

(e) *(raffinement) [tenue, ameublement]* meticulousness, studied elegance; *(péj: affectation)* affectation. **être habillé avec** ~ to be dressed with studied elegance; **être habillé sens** ~ to be dressed carelessly.

(f) *(Ordin)* search.

recherché, e [R(ə)ʃɛRʃe] *(ptp de* **rechercher***) adj* **(a)** *édition, tableau, livre* much sought-after; *(très demandé) produits, acteur, conférencier in* great demand *(attrib)*, much sought-after; *(apprécié des connaisseurs) morceau délicat, plaisir* choice *(épith)*, exquisite. c'est **quelqu'un de très** ~ he's in great demand, he's much sought-after.

(b) *(étudié,* soigné) style mannered; *expression* studied; *tenue* meticulous; *(péj)* affected, studied.

rechercher [R(ə)ʃɛRʃe] (1) *ut (a) (chercher à trouver) objet égaré ou désiré, enfant perdu* to search for, hunt for.; *coupable, témoin* to try to trace *ou* find, look for, seek; *cause d'accident* to try to determine *ou* find out *ou* ascertain, inquire into. ~ **l'albumine dans le sang** to look for (evidence of ou the presence of) albumin in the blood; ~ **comment/pourquoi** to try to find out how/why; ~ **qch dans sa mémoire** to search one's memory for sth; il **faudra** ~ **ce document dans tous les vieux dossiers** we'll have to search through all the old files to find this document; (Ordin) ~ un **mot dans un dossier** to search a file for a word; *(dans* une annonce) 'on **recherche femme de ménage**' 'cleaning lady required'; **recherché pour meurtre** wanted for murder; **les policiers le recherchent depuis 2 ans** the police have been looking for him *ou* have been after him for 2 years; **le police recherche the police** want to interview

(b) *(viser à) honneurs, compliment* to seek; danger to court, seek; *succès, plaisir* to pursue. ~ **le perfection to strive** for *ou* seek perfection;- **l'amitié/la compagnie de qn** to seek sb's friendship/company; **un écrivain qui recherche l'insolite** a writer who strives to capture the unusual.

(c) (chercher à nouveau) to search for *ou* look for again. il faudra **que je recherche dans mon sac** I must have another look (for it) in my bag, I must look in *ou* search my bag again; **recherche donc cette lettre** search *ou* look for that letter again, have another look *ou* search for that letter.

rechigner [R(ə)ʃiɲe] (1) *vi (renâcler)* to balk, jib. **quand je lui ai dit de m'aider, il a rechigné** when I told him to help me he balked *ou* jibbed *ou* made a sour face; **faire qch en rechignant to** do sth with bad grace *ou* with a sour face; **il m'a obéi sans trop** ~ he obeyed me without making too much fuss; ~ **à faire qch** to balk ou jib at doing sth; ~ **à** *ou* **devant qch** to balk *ou* jib at sth.

rechute [R(ə)ʃyt] *nf (Méd)* relapse; *(fig: dans* l'erreur, le *vice)* lapse *(dans* into). *(Méd)* **faire** *ou* avoir une ~ to have a relapse.

rechuter [R(ə)ʃyte] (1) *vi (Méd)* to relapse, have a relapse.

récidivant, e [Residivɑ̃, ɑ̃t] *adj (Méd)* recurring.

récidive [Residiv] *nf* (a) *(Jur)* second *ou* subsequent offence *(Brit)* ou offense (US), second *ou* subsequent crime. en cas **de** ~ **in the** event of a second *ou* subsequent offence, in the event of a repetition of the offence; **escroquerie avec** ~ second offence of fraud; **être** en ~ **to** reoffend, be a recidivist; **les ces de** ~ **se multiplient chez les jeunes délinquants** reoffending *ou* recidivism is on the increase among juvenile delinquents; **à le première** ~, **je lefiche le porte** at the first (sign of) repetition *ou* if he repeats that *once* again, I shall throw him out.

(b) *(Méd)* recurrence; *(fig: nouvelle incartade)* repetition *(of one's bad ways)*.

récidiver [Residive] (1) *vi (Jur)* to reoffend, commit a second *ou* subsequent offence *(Brit) ou* offense *(US) ou crime; (fig) [enfant, élève]* to do it again; *(Méd)* to recur.

récidiviste [Residivist(ə)] *n m f* second offender, recidivist *(T)*: *(plusieurs répétitions)* habitual offender, recidivist *(T)*. un condamné ~ a recidivist.

récidivité [Residivite] *nf (Méd)* recurring nature.

récif [Resif] *nm* reef. ~ **de corail** coral reef; ~ **frangeant** fringing reef; ~**-barrière** barrier reef.

récipiendaire [ResipjɑdɛR] *nm (Univ)* recipient *(of a diploma)*; *[société]* newly elected member, member elect.

récipient [Resipjɑ̃] *nm* container, receptacle.

réciprocité [ResipRɔsite] *nf* reciprocity.

réciproque [ResipRɔk] **1** *adj sentiments, confiance, tolérance, concessions* reciprocal, mutual; *(Math) figure, transformation* reciprocal; *(Ling) adjectif, verbe, pronom* reciprocal. (Logique) **propositions** ~**s** converse propositions.

2 *nf*: **la** ~ *(l'inverse)* (Logique) the converse; *(gén)* the opposite, the *reverse; (la pareille)* the same (treatment); **il me déteste mais le** ~ n'est **pas vraie he hates** me but the opposite *ou* reverse isn't true, he hates me but conversely 1 don't hate him; **il m'a joué un sale tour, mais je lui rendrai la** ~ he played a dirty trick on me, but I'll be quits with him yet *ou* I'll pay him back (in kind *ou* in his own coin); **encore merci. j'espère qu'un jour j'aurai l'occasion de vous rendre le** ~ thanks again, I hope that one day I'll have the opportunity to do the same for you ou to pay you back; s'attendre à **la** ~ to expect the same (treatment) ou to be paid back.

réciproquement [ResipRɔkmɑ̃] *adv* (a) *(l'un l'autre)* each other, one another, mutually. **ils se félicitaient** ~ they congratulated each other *ou* one another.

(b) *(vice versa) vice* versa. **il me déteste et** ~ he hates me and vice versa *ou* and I hate him; **un employé doit avoir de l'estime pour son chef et** ~ an employee must have regard for his boss and the other way round ou and vice versa.

récit [Resi] *nm (a) (action de raconter)* account, story; *(histoire)* story; (genre) narrative. ~ **d'aventures** adventure story; **faire le** ~ **de to give an account** of, tell the story of; **au** ~ **de ces exploits** on hearing an *ou* the account of *ou* the story of these exploits.

(b) *(Théât: monologue)* (narrative) monologue.

(c) *(Mus)* solo.

récital, pl ~**s** [Resital] *nm* recital. ~ **poétique** poetry recital.

récitant, e [Resitɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj (Mus)* solo. 2 *nm,f (Mus, Rad, Théât, TV)* narrator.

récitatif [Resitatif] *nm* recitative.

récitation [Resitɑsjɔ̃] *nf* (a) (matière, classe) recitation. **composition de** ~ recitation test; **leçon de** ~ lesson to be recited by heart.

(b) *(texte,* poème) recitation, piece (to be recited).

(c) (action) recital, reciting.

réciter [Resite] (1) *vt (a) leçon, chapelet, prière* to recite. **(b)** (péj) *profession de foi, témoignage* to trot out, recite.

réclamation [Reklamɑsjɔ̃] *nf* **(a)** *(plainte)* complaint; *(Sport)* objection. **faire** une ~ to make *ou* lodge a complaint; **adressez vos** ~**s à, pour toute** ~ **s'adresser à** all complaints should be referred to; '(bureau des) ~**s**' 'complaints department *ou* office'; *(Télec)* **téléphonez aux** ~**s** ring the engineers.

(b) (récrimination) protest, complaint.

réclame [Reklam] *nf* (annonce *publicitaire)* advertisement, advert *(Brit)*, ad*. *(publicité)* le ~ advertising, publicity; **faire de la** ~ **pour un produit** to advertise *ou* publicize a product; **ça ne leur fait pas de** ~ that's no advert for them; *(fig)* **je ne vais pas lui faire de le** ~ I'm not going to boost his business for him *ou* spread his name around (for him), I'm not going to give him free publicity; en ~ on offer; article ~ special offer; ~ lumineuse neon sign.

réclamer [Reklame] (1) **1** *ut (a) (solliciter) silence, paix, aide* to ask *ou* call for; *argent* to ask for; *pain* to ask *ou* beg for. ~ **l'indulgence de qn** to beg *ou* crave sb's indulgence. **je réclame le parole!** I ask *ou* beg to speak!; **il m'a réclamé à boire/un jouet** he asked me for a drink/a toy; **je n'aime pas les enfants qui réclament** I don't like children who are always asking for things; **l'enfant malade réclame sa mère** the sick child is calling *ou* asking for his mother, the sick child wants his *mother*.

(b) *(revendiquer) augmentation, droit, dû* to claim, demand; *part* to claim, lay claim to. **je lui ai réclamé le stylo que je lui avais prêté** I asked him for the pen back *ou* I reclaimed the pen which I had lent him.

(c) (nécessiter) patience, soin to call for, demand, require.

2 *vi (protester)* to complain. **si vous n'êtes pas content, allez** ~ **ailleurs** if you're not happy, go and complain *ou* make your complaints elsewhere; ~ contre to cry out against.

3 **se réclamer** *vpr*: **se** ~ **de ses ancêtres** to call on the spirit of one's ancestors; **doctrine politique qui se réclame de la révolution française** political doctrine that claims to go back to the spirit of *ou* that claims to have its roots in the French Revolution; **il se réclame de l'école romantique** he claims to draw *ou* take his inspiration from the romantic school; **il s'est réclamé du ministre pour obtenir ce poste** he used the minister's name (as a reference) to obtain this position; **je me réclame de** Descartes quand je dis cela I use Descartes as my authority when I say that.

reclassement [R(ə)klɑsmɑ̃] *nm (V* **reclasser***)* placement; rehabilitation; regrading; reclassifying.

reclasser [R(ə)klɑse] (1) *vt chômeur* to place, find a new placement for; *ex-prisonnier* to rehabilitate; *fonctionnaire* to regrade; *objet* to reclassify.

reclouer [R(ə)klue] (1) *vt* to nail back on, nail back together.

reclus, e [Rəkly, yz] **1** *adj* cloistered. **elle vit** ~**e.** elle a ou mène une **vie** ~**e** she leads the life of a recluse, she leads a cloistered life. 2 *nm, f* recluse.

réclusion [Reklyzjɔ̃] *nf. (littér)* reclusion *(littér). (Jur)* ~ **(criminelle)** imprisonment.

réclusionnaire [ReklyzjɔnɛR] *nmf (Jur)* convict.

recoiffer [R(ə)kwafe] (1) **1** *ut:* ~ **ses cheveux to do** one's hair; ~ **qn** to do sb's hair. 2 **se recoiffer** *vpr (se peigner)* to do one's hair: *(remettre* son *chapeau)* to put one's hat back on.'

recoin [Rəkwɛ̃] *nm (lit)* nook; *(fig)* hidden *ou* innermost recess. les ~**s du grenier** the nooks and crannies of the attic; **dans les** ~**s de se mémoire** in the recesses of his mind.

recollage [R(ə)kɔlaʒ] *n m,* **recollement** [R(ə)kɔlmɑ̃] *nm (V* **recoller***)* resticking; sticking back together again.

recoller [R(ə)kɔle] (1) **(1)** *ut* (a) *(lit) étiquette* to stick back on *ou* down, restick; morceau, *vase* to stick back together; *enveloppe* to stick back down, restick. *(fig)* **le coureur recolle eu peloton** the runner closed the gap with the rest of the bunch; *(fig: réconcilier)* ~ les morceaux to patch things up.

(b) *(remettre)* ~ **son oreille** à **le porte** to stick one's ear against *ou* to the door again; ~ **qn** en **prison*** to stick sb back in prison*: na **recolle pas tes affaires dans** ce **coin!*** don't stick your things back down in that corner!*

(c) **(*;** *redonner)* ~ une **amende** *etc* à **qn** to **give another fine** *etc* to sb; je **ne veux pas qu'on nous recolle le grand-père!** 1 don't want them to dump *ou* palm off grandfather on us again!*

2 se recoller *vpr* (a) *[os]* to mend, knit (together).

(b) (*: *subir)* **il a fallu se** ~ **la vaisselle** we had to take on washing the dishes again.

(c) **(*;** *se remettre)* **on va se** ~ **eu boulot** let's knuckle down to the job again*, let's get back down to the job.

(d) **(*:** *se remettre* en *ménage)* to go back (to live) together. **après leur brouille ils se sont recollés (ensemble)** after their quarrel they went back (to live) together.

récoltable [Rekɔltabl(ə)] *adj* which can be harvested *ou* gathered.

récoltant, e [Rekɔltɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm,f:* **(propriétaire-)**~ fat-mer (*who harvests his own crop*), grower.

récolte [Rekɔlt(ə)] *nf (a) (action)* (*V* **récolter**) harvesting; gathering (in); collecting. **faire la ~ des pommes de terra to harvest** *ou* gather (in) the potatoes ou the potato crop; **la saison des ~s** the harvest ou harvesting season.

(b) *(produit) [blé, pommes de terre]* harvest, crop; *[miel]* crop. **cette année, on a fait une excellente ~** (de fruits) this year we had an excellent ou a bumper crop (of fruit); **~ sur pied** standing crop.

(c) *(fig)* [documents, souvenirs] collection, crop *(fig)*; *(argent récolté)* takings *(pl)*; *(observations récoltées)* findings *(pl)*.

récolter [Rekɔlte] (1) *ut* (a) *blé,* pommes de terre to harvest, gather (in); miel to collect, gather. *(Prov)* **~ ce qu'on a semé** to reap what one has sown; *V* **qui**.

(b) *(recueillir) souvenirs, documents, signatures* to collect, *gather; argent* to collect; (*) *contravention, coups* to get, collect*. je n'ai **récolté que des ennuis** all I got **was** a lot of trouble.

recommandable [R(ə)kɔmɑ̃dabl(ə)] *adj (estimable)* commendable. **peu ~** not very commendable.

recommandation [R(ə)kɔmɑ̃dasjɔ̃] *nf (a) (conseil: gén, Pol)* recommendation. **faire des ~s à** qn to make recommendations to sb. (b) (louange) [hôtel, *livre*] recommendation. (c) *(appui)* recommendation. **sur la ~ de** qn on sb's recommendation; **donner une ~ à** qn **pour** un *patron* to give sb a recommendation for an employer; *V* **lettre**. (d) *(Poste;* Vracommander) recording; registration.

recommandé, e [R(ə)kɔmɑ̃de] *(ptp* de **recommander**) *adj* (a) *(Poste:* Vracommander) recorded; **registered.** 'envoi ~' 'recorded delivery' *(Brit)*; 'registered post' *(Bric)*, 'registered mail'; envoyer ❑..ch en **~** to send sth recorded delivery *(Brit)*; to send sth by **registered post** *(Brit) ou* mail; *V* **lettre.**

(b) *(conseillé) produit* recommended; *hôtel* approved, recommended; *mesure, initiative* advisable, recommended. est-ce **bien ~?** is it advisable? ou recommended? *(de faire* to do); ce n'est **pas très ~** it's not very ou really advisable, it's not really recommended.

recommander [R(ə)kɔmɑ̃de] (1) 1 *ut (a) (appuyer) candidat* to recommend (*à* to). est-il **recommandé?** has he been recommended?; un savant **qua sa probité** intellectuelle recommande autant qua sas **découvertes** a scholar whose intellectual honesty commends him as much as (do) his discoveries.

(b) *(conseiller) hôtel, livre, produit* to recommend (*à* to). **~ à** qn **de faire** to recommend ou advise sb to do; **la médecin lui recommanda la repos** the doctor advises ou recommends (him to) rest; **je ta recommanda la modération/la discrétion** I advise you to be moderate/discreet, I recommend that you be moderate/discreet; **je ta recommande (de lira)** ce **livre** I recommend you (to read) this book, I recommend that you read this book; **(ton de menace) je ta recommanda de partir** I strongly advise you to leave; est-ca **bien à ~?** is it to be recommended?, is it advisable?

(c) *(Rel)* **~ son âme à Dieu** to commend one's soul to God.

(d) *(tournure impersonnelle)* **il est recommandé de** it's advisable ou recommended to.

(e) (Poste) lettre (pour attester sa remise) to record; (pour a*ssurer sa valeur) lettre, paquet* to register.

2 **se recommander** *vpr:* **se ~ de** qn to give sb's name as a reference; **sa ~à qn/Dieu** to commend o.s. to sb/God; **il sa recommanda par son talent/son ambition** his talent/ambition commends him.

recommencement [R(ə)kɔmɑ̃smɑ̃] *nm:* **la ~ des hostilités/** combats the renewal of hostilities/(the) fighting; **l'histoire est un perpétuel ~** history is a process of constant renewal ou a series of new beginnings; **las ~s sont toujours difficiles** beginning again ou making a fresh start is always difficult.

recommencer [R(ə)kɔmɑ̃se] (3) 1 *vt (a) (continuer) récit, lecture* to begin *ou* start again, resume; *lutte, combat* to start up again, start afresh, renew, resume. **soyez attentifs. ça fait la 3e fois que je** recommence pay attention, that's the 3rd time I've had to start ou begin again.

(b) *(refaire) travail, expérience* to start (over) again, start afresh. **~ sa vie** to make a fresh start (in life), start ou begin one's life (over) again; **si c'était à ~** if I could start ou have it over again; tout est à **~** everything has to begin again ou be begun again.

(c) (répéter) erreur to make ou commit again.

2 *vi [pluie, orage]* to begin ou start again; *[combat]* to start up again, start afresh, resume. **la pluie recommence** it's beginning *ou* starting to rain again, the rain is beginning ou starting again; en **septembre, l'école** recommence in September school begins ou starts again ou resumes; **année après année,** las saisons recommencent year after year the seasons begin afresh ou anew; **je leur ai dit de se taira, et voilà qua ça recommence!** I told them to be quiet and yet there they go again!; **~ à ou de faire** to begin ou start to do again, begin ou start doing again; **tu na vas pas ~ de sitôt!** you won't do that again in a hurry!*; **on lui dit de na pas la faire. mais deux minutes plus tard, il recommence (à le faire)** heistold not to do it but two minutes later he does it again ou he's at it again.

recomparaître [R(ə)kɔ̃paʀɛtʀ(ə)] (57) *vi (Jur)* to appear (in court) again.

récompense [Rekɔ̃pɑ̃s] *nf (action, chose)* reward; (*prix*) award, an **~ de** in return for, as a reward for; **en ~ de vos services** in return for your services; **¡ia ma sacrifia et voilà ma ~** I make sacrifices and that's all the reward I get.

récompenser [Rekɔ̃pɑ̃se] (1) ut to reward, recompense. être **récompensé d'avoir fait qch** to be rewarded ou recompensed for having done sth.

recomposer [R(ə)kɔ̃poze] (1) *ut puzzle* to put together again, reconstruct; *(Chim)* to recompose; *(Téléc)* numéro to dial again, redial; *(Typ) ligne* to reset. **il parvint à ~ la scène** *(par la mémoire)* he succeeded in reconstructing the scene; **l'œil/la télévision recompose** l'image the eye/television reconstitutes the image.

recomposition [R(ə)kɔ̃pozisjɔ̃] *nf* (*V* **recomposer**) reconstruction; recomposition; redialling; resetting; reconstitution.

recompter [R(ə)kɔ̃te] (1) *vt* to count again, recount.

réconciliateur, -trice [Rekɔ̃siljatœR, tRis] *nm, f* reconciler.

réconciliation [Rekɔ̃siljasjɔ̃] *nf* reconciliation.

réconcilier [Rekɔ̃silje] (7) **1** *vt personnes, théories* to reconcile *(avec* with). **~ qn avec une idée** to reconcile sb to an idea. **2 se réconcilier** *vpr* to be *ou* become reconciled *(avec* with). **ils se sont réconciliés** they have been reconciled, they have made their peace with one another; **sa ~ avec soi-même** to feel ou be at peace with O.S.

reconductible [R(ə)kɔ̃dyktibl(ə)] *adj* renewable.

reconduction [R(ə)kɔ̃dyksjɔ̃] *nf* renewal.

reconduire [R(ə)kɔ̃duiR] (38) *vt* (a) (continuer) *politique, budget, bail* to renew. **commanda tacitement reconduite** order renewed by tacit agreement.

(b) **(raccompagner) ~ qn char lui/à la gara to** see ou take ou escort sb (back) home/to the station; **il a été reconduit à la frontière par les policiers** he was escorted (back) to the frontier by the police; **~ qn à pied/en voitura char lui** to walk/drive sb (back) home; **il m'a reconduit à la porta** he showed me to the door.

réconfort [Rekɔ̃fɔR] *nm* comfort.

réconfortant, e [Rekɔ̃fɔRtɑ̃, ɑ̃t] *adj (rassurant) parole, idée* comforting; *(stimulant) remède* tonic *(épith)*, fortifying; *aliment* fortifying.

réconforter [Rekɔ̃fɔRte] (1) 1 *vt [paroles, présence]* to comfort; *[alcool, aliment, remède]* to fortify. 2 se **réconforter** *vpr (boire,* manger) to have ou take some refreshment.

reconnaissable [R(ə)kɔnɛsabl(ə)] *adj* recognizable (à by, from). **il n'était pas ~** he was unrecognizable, you wouldn't have recognized him.

reconnaissance [R(ə)kɔnɛsɑ̃s] *1 nf (a) (gratitude)* gratitude, gratefulness (à qn to ou towards sb). **avoir/éprouver de la ~ pour** qn to be/feel grateful to sb; **an ~ de sas services/de** son aida in recognition of ou acknowledgement of ou gratitude for his services/his help; **être pénétré de ~ pour la générosité de** qn to be filled with gratitude to sb for his generosity; *(hum)* **il a la ~ du ventre** he's grateful for what he's been given.

(b) *(Pol: d'un état)* recognition; *(Jur: d'un droit)* recognition, acknowledgement.

(c) (exploration) reconnaissance, survey; *(Mil) reconnaissance,* recce*. *(lit, fig)* **envoyer en ~** to send (out) on reconnaissance ou on a recce*; *(lit, fig)* **partir an ~** to go and reconnoitre (the ground); *(Mil)* **faire ou pousser une ~** to make a reconnaissance,, go on reconnaissance; **mission/patrouille de ~** reconnaissance mission/patrol.

(d) *(action de reconnaître)* recognition. **il lui fit un petit signe de ~** he gave her a little sign of recognition; **il tenait un journal an signa de ~** he was carrying a newspaper so that he could be recognized ou identified.

(e) *(littér: aveu)* acknowledgement, admission.

(f) *(Ordin)* recognition. **~ de parole** speech recognition.

2: **reconnaissance de dette** acknowledgement of a debt, IOU: **reconnaissance d'enfant** legal recognition of a child; **reconnaissance du mont-de-piété** pawn ticket.

reconnaissant, e [R(ə)kɔnɛsɑ̃, ɑ̃t] *adj* grateful (*à qn de qch* to sb for sth). **je vous serais ~ de ma répondre** rapidement I would be grateful if you would reply quickly ou for a speedy reply.

reconnaître [R(ə)kɔnɛtR(ə)] (57) 1 Ut (a) (*gén:* identifier) to recognize. **je l'ai reconnu à sa voix** I recognized him *ou* I knew it was him ou I could tell it was him from ou by the (sound of) his voice; je la **reconnaîtrais antre mille** I'd recognize him ou pick him out anywhere; **alla reconnut l'enfant à son foulard rouge** she recognized the child by his red scarf; **~ la voix/le pas de qn** to recognize sb's voice/walk; **cas jumeaux sont impossibles à ~** these twins are impossible to tell apart, it's impossible to tell which of these twins is which; **on reconnaît un fumeur à sas doigts** jaunis you can tell ou recognize ou spot a smoker by his stained fingers; on reconnait **bien là sa** paresse that's just typical of him and his lazy ways, that's just typical of his laziness; je **la reconnais bien là** that's just like him, that's him all over!; **méfier-vous. il sait ~ un** mensonge be careful — he knows *ou* recognizes *ou* he can spot a lie when he hears one; on ne **la reconnaît plus** you wouldn't know ou recognize him now.

(b) *(convenir de) innocence, supériorité, valeur* to recognize, acknowledge; (avouer) *torts* to recognize, acknowledge, admit. **il reconnut peu à peu la difficulté de la tâche** he gradually came to realize ou recognize the difficulty ofthe task; il faut **~ las faits we** must face ou recognize the facts; **on lui reconnaît une qualité,** il **esthonnête** he is recognized as having one quality — he is honest; il faut **~ qu'il faisait très froid** admittedly, it was very cold, you must admit it was very cold; **il a reconnu s'être trompé/qu'il s'était trompé** headmittedtoou acknowledged making a mistake/ that he had made a mistake; **je reconnais qua j'avais tout à fait oublié** ce rendez-vous I must confess ou admit (that) I had completely forgotten this appointment.

(c) *(admettre) maître, chef* to recognize; *(Pol) état, gouvernement* to recognize; *(Jur) enfant* to recognize legally, acknowledge; *dette* to acknowledge. **~ qn pour ou comme chef** to acknowledge ou recognize sb as (one's) leader; *(Jur)* **~ la compétence d'un tribunal** to acknowledge ou recognize the competence of a court; *(Jur)* **~ qn coupable** to find sb guilty; **~ sa signature** to acknowledge one's signature; **il ne reconnaît à personne la droit d'intervenir** he doesn't recognize in anyone the right to intervene, he doesn't acknowledge that anyone has the right to intervene.

(d) *(Mil) terrain, île, côte* to reconnoitre. on va aller ~ les lieux *ou* le terrain we're going to see how the land lies, we're going to reconnoitre (the ground); les gangsters étaient certainement venus ~ les lieux auparavant the gangsters had certainly been to look over the place *ou* spy out *(Brit)* the land beforehand.

(e) *(littér; fig: montrer de la gratitude)* to recognize, acknowledge.

2 **se reconnaître** *vpr* (a) *(dans la glace)* to recognize o.s.; (entre *personnes*) to recognize each other. elle ne se reconnaît pas du tout dans ses filles-she just can't see any likeness between herself and her daughters.

(b) *(lit, fig:* se *retrouver)* to find one's way about ou around. je ne m'y reconnais plus I'm completely lost; je commence à me ~ I'm beginning to find my bearings.

(c) (être reconnaissable) to be recognizable *(à* by). le pêcher se reconnaît à ses fleurs roses the peach tree is recognizable by its pink flowers. you can tell a peach tree by its pink flowers.

(d) *(s'avouer)* se ~ vaincu to admit ou acknowledge defeat; se ~ coupable to admit ou acknowledge one's guilt.

reconnu, e [R(ə)kɔny] *(ptp* de **reconnaître)** *adj fait* recognized, accepted; *auteur, chef* recognized. c'est un fait ~ que it's a recognized ou an accepted fact that . . . . il est ~ que it is recognized ou accepted ou acknowledged that

reconquérir [R(ə)kɔ̃kerir] (21) ut *(Mil)* to reconquer, recapture, capture back; *femme* to win back; *dignité, liberté* to recover, win back.

reconquête [R(ə)kɔ̃kɛt] *nf (Mil)* reconauest. recapture; *(droit, liberté)* recovery.

reconsidérer [R(ə)kɔ̃sideRe] (6) *ut* to reconsider.

reconstituant, e [R(ə)kɔ̃stitɥɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj aliment, régime* which builds "p ou boosts (up) one's strength. 2 *nm* energy-giving food, energizer.

reconstituer [R(ə)kɔ̃stitɥe] (1) *ut* (a) parti, armée to re-form, reconstitute; *fortune* to build up again, rebuild: crime, *faits, puzzle, histoire* to reconstruct, piece together; *texte* to restore, reconstitute; *édifice, vieux* quartier to restore, reconstruct; *objet brisé* to put ou piece together again. le parti s'est reconstitué the party was re-formed ou reconstituted.

(b) *(Bio)* organisme to regenerate.

reconstitution [R(ə)kɔ̃stitysjɔ̃] *nf (V* reconstituer) reformation; reconstitution; rebuilding; reconstruction; piecing together; restoration; regeneration. ~ historique reconstruction ou recreation of history; *(Scol)* ~ d'un texte text reconstitution, rewriting exercise.

reconstruction [R(ə)kɔ̃stRyksjɔ̃] *nf (V* reconstruire) rebuilding; reconstruction.

reconstruire [R(ə)kɔ̃stRɥiR] (38) ut maison to rebuild, reconstruct; *fortune* to build "p again, rebuild.

reconversion [R(ə)kɔ̃vERsjɔ̃] *nf (V* reconvertir, se reconvertir) reconversion; redeployment.

reconvertir [R(ə)kɔ̃vERtiR] (2) *1 ut* usine to reconvert (en to); *personnel, troupes, véhicules,* armes to redeploy.

2 se reconvertir *vpr (usine)* to be reconverted, be turned over to a new type of production; *(personne)* to move into ou turn to a new type of employment. il s'est reconverti dans le secrétariat he has given "p his old job and gone into secretarial work; nous nous sommes reconvertis dans le textile we have moved over ou gone over into textiles.

recopier [R(ə)kɔpje] (7) *ut (transcrire)* to copy out, write out; (recommencer) to copy out ou write out again. ~ ses notes au propre to write "p one's notes, make a fair copy of one's notes.

record [R(ə)kɔR] 1 *nm (Sport)* record. ~ masculin/féminin men's/women's record. 2 *adj inv chiffre, production* record *(épith). en un temps* ~ in record time.

recorder [R(ə)kɔRde] (1) ut *raquette* to restring.

recordman [R(ə)kɔRdman], *pl* **recordmen** [R(ə)kɔRdmɛn] *nm* (men's) record holder.

recordwoman [R(ə)kɔRdwɔman], *pl* **recordwomen** [R(ə)kɔRdwɔmɛn] *nf* (women's) record holder.

recorriger [R(ə)kɔRiʒe] (3) *ut* to recorrect, correct again; *(Scol)* to mark again, re-mark.

recors [R(ə)kɔR] nm *(Hist)* bailiff's assistant.

recoucher [R(ə)kuʃe] (1) 1 *vt enfant* to put back to bed; *objet* to lay ou put down again. 2 se recoucher *vpr* to go back to bed.

recoudre [R(ə)kudR(ə)] (48) *ut (Couture) ourlet* to sew up again; *bouton* to sew back on, sew on again; *(Méd) plaie* to stitch up (again), put stitches (back) in; opéré to stitch (back) up.

recoupement [R(ə)kupmɑ̃] *nm* crosscheck, crosschecking *(U).* par ~ by crosschecking; faire un ~ to crosscheck.

recouper [R(ə)kupe] (1) 1 *vt* (a) *(gén)* to cut again; *vêtement* to recut; *vin* to blend; route to intersect. ~ du pain to cut (some) more bread; elle m'a recoupé une tranche de viande she cut me another slice of meat.

(b) *[témoignage]* to tie up ou match "p with, confirm, support.

2 *vi (Cartes)* to cut again.

3 se recouper *vpr [faits]* to tie *ou* match up, confirm *ou* support one another; *[droites, cercles]* to intersect; *[chiffres, résultats]* to add up.

recourbé, e [R(ə)kuRbe] *(ptp de* recourber) *adj (gén)* curved; *(accidentellement)* bent; *bec* curved, hooked. nez ~ hooknose.

recourbement [R(ə)kuRbəmɑ̃] nm bending.

recourber [R(ə)kuRbe] (1) 1 *ut bois* to bend (over); *métal* to bend, curve. 2 se recourber *vpr* to curve (up), bend (up).

recourir [R(ə)kuRiR] (11) 1 *ut (Sport)* to run again.

2 recourir à *vt indtr opération, emprunt* to resort to, have recourse to; *force* to resort to; *personne* to turn to, appeal to. j'ai recouru à son aide 1 turned ou appealed to him for help.

3 *vi (a) (Sport)* to race again, run again. j'ai recouru le chercher* 1 ran back ou raced back ou nipped back* *(Brit)* to get it.

(b) *(Jur)* ~ contre qn to (lodge an) appeal against sb.

recours [R(ə)kuR] 1 *nm* resort, recourse; *(Jur)* appeal. le ~ à la violence ne sert à rien resorting to violence doesn't do any good; en dernier ~ as a last resort, In the last resort; nous n'avons plus qu'un ~ we've only got one resort ou recourse left, there's only one course left open to us; il n'y a aucun ~ contre cette décision there is no way of changing this decision, there is no appeal possible ou no recourse against this decision; il n'y a aucun ~ contre cette maladie there is no cure ou remedy for this disease; la situation est sans ~ there's nothing we can do about the situation, there's no way out of the situation; avoir ~ à *mesure, solution* to resort to, have recourse to; *force* to resort to; *personne* to turn to, appeal to.

2: recours en cassation appeal to the Supreme Court; recours contentieux *submission for a legal settlement; recours en grâce (remise de peine)* plea for pardon: *(commutation de peine)* plea for clemency; *recours* gracieux *submission for an out-of-court settlement;* recours hiérarchique disciplinary complaint.

recouvrable [R(ə)kuvRabl(ə)] *adj* (a) *impôt* collectable, which can be collected; créance recoverable, reclaimable, retrievable. **(b)** *peinture* '~ après 24 heures' 'allow to dry 24 hours ou leave ?A hours before applying a second coat'.

recouvrement [R(ə)kuvRəmɑ̃] nm (a) (couverture: action) covering (up); *(résultat)* cover. *(Constr)* assemblage à ~ lap joint.

(b) *(Fin) [cotisations]* collection, payment; *[impôt]* collection, levying; *(littér) [créance]* recovery.

(c) (littér) [forces, santé] recovery.

recouvrer [R(ə)kuvRe] (1) *vt* (a) *santé, vue* to recover, regain; *liberté* to regain; *amitié* to win back. ~ la raison to recover one's senses, come back to one's senses.

(b) *(Fin) cotisation* to collect; *impôt* to collect, levy; *(littér)* créance to recover.

recouvrir [R(ə)kuvRiR] (18) 1 *vt* (a) *(entièrement)* to cover. la neige recouvre le sol snow covers the ground; recouvert d'écailles/d'eau covered in ou with scales/water; ~ un mur de papier peint/de carreaux to paper/tile a wall; le sol était recouvert d'un tapis the floor was carpeted, there was a carpet on the floor; les ouvriers recouvrirent la maison the workmen put the roof on the house ou roofed over the house; recouvre la casserole/les haricots put the lid on the saucepan/on ou over the beans.

(b) *(à nouveau) fauteuil, livre* to re-cover, put a new cover on; casserole to put the lid back on. ~ un enfant qui dort to cover (up) a sleeping child again.

(c) (cacher) intentions to conceal, hide, mask; (englober) *aspects, questions* to cover.

2 se recouvrir *vpr*: *se* ~ d'eau/de terre to become covered in ou with water/earth; le ciel se recouvre the sky is getting cloudy ou becoming overcast again; les 2 feuilles se recouvrent partiellement the 2 sheets overlap slightly.

recracher [R(ə)kRaʃe] (1) 1 *vt* to spit out (again). 2 *vi* to spit again.

récré [Rekre] *nf (arg Scol) abrév de* récréation.

récréatif, -ive [RekreatiF, iv] *adj lecture* light *(épith).* soirée ~ive evening's recreation ou entertainment.

récréation [RekReasjɔ̃] *nf* (a) *(Scol)* (au *lycée)* break; *(à l'école primaire)* playtime *(Brit),* break, recess *(US),* aller en ~ to go out for (the) break; les enfants sont en ~ the children are having their playtime *(Brit)* ou break; *V* cour. (b) recreation, relaxation.

recréer [R(ə)kRee] (1) *vt* to re-create.

récréer [RekRee] (1) *(littér)* 1 *vt* to entertain, amuse. 2 se récréer *vpr* to *amuse O.S*

recrépir [R(ə)kRepiR] (2) *vt* to resurface (with roughcast ou pebble dash). faire ~ sa maison to have the roughcast ou pebble dash redone on one's house.

recreuser [R(ə)kRøze] (1) *ut (lit) (de nouveau)* to dig again; *(davantage)* to dig deeper; *(fig)* to go further ou deeper into, dig deeper into.

récrier (se) [RekRije] (7) *vpr* to exclaim, cry out in admiration (ou indignation, surprise *etc).*

récriminateur, -trice [RekRiminatœR, tRis] *adj* remonstrative, complaining.

récrimination [RekRiminasjɔ̃] *nf* recrimination, remonstration, complaint.

récriminatoire [RekRiminatwaR] *adj discours, propos* remonstrative.

récriminer [RekRimine] (1) *vi* to recriminate, remonstrate (contre against), complain bitterly *(contre* about).

récrire [RekRiR] (39) *ut roman, inscription* to rewrite: lettre to write again. il m'a récrit he has written to me again, he has written me another letter.

recroqueviller (se) [R(ə)kRɔkvije] (1) *vpr [papier, fleur]* to shrivel "p, curl up; *[personne]* to huddle *ou* curl o.s. "p. il était tout recroquevillé dans un coin he was all hunched up ou huddled "p in a corner.

recru, e[1] [R(ə)kRy] *adj (littér)* ~ (de fatigue) exhausted, tired out.

recrudescence [R(ə)kRydesɑ̃s] *nf [criminalité, combats]* (fresh) "psurge, new and more serious wave ou outburst; *[épidémie/* (fresh) upsurge, further and more serious outbreak ou outburst. il y a eu une ~ de froid the cold weather suddenly set in even worse than before, there was another spell of even colder weather.

recrudescent, e [R(ə)kRydesɑ̃, ɑ̃t] *adj (littér)* recrudescent. épidémie ~e epidemic which is on the increase ou upsurge again.

recrue' [R(ə)kRy] *nf (Mil)* recruit; *(fig)* recruit, new member. *(fig)* faire une (nouvelle) ~ to gain a (new) recruit, recruit a new member.

recrutement [R(ə)kRytmɑ̃] nm *(action)* recruiting, recruitment; (recrues) recruits.

recruter [R(ə)kRyte] (1) ut *(Mil, fig)* to recruit. **se ~ dans ou parmi** to be recruited from; **~ des cadras pour une entreprise to** headhunt for a company.

recruteur [R(ə)kRytœR] 1 *nm* recruiting officer. 2 *adj m* recruiting. agent **~ recruiting** agent.

recta‡ [Rɛkta] *adv payer* promptly, on the nail*; *arriver* on the dot*. **quand j'ai les pieds mouillés, c'est ~,** j'attrape un rhume whenever 1 get my feet wet that's it*, 1 catch a cold ou 1 catch a cold straight off *(Brit)* ou right off.

rectal, **e,** *mpl* **-aux** [Rɛktal, o] *adj* rectal.

rectangle [Rɛktãgl(ə)] 1 nm *(gén)* rectangle, oblong; (Math) rectangle. (TV) **~ blanc** 'suitable for adults only' sign. 2 *adj* right-angled.

rectangulaire [RɛktãgylɛR] *adj* rectangular, oblong.

recteur [RɛktœR] *nm* (a) **~ (d'académie)** ≃ chief education officer *(Brit)*, director ofeducation *(Brit)*, commissioner of education *(US)*. (b) *(Rel) (prêtre)* priest; (directeur) rector.

rectifiable [Rɛktifjabl(ə)] *adj* erreur rectifiable, which can be put right ou corrected; alcool rectifiable.

rectificateur [Rɛktifikatœr] nm *(Chim)* rectifier.

rectificatif, -ive [Rɛktifikatif, iv] 1 *adj compte* rectified, corrected. **acte ~, note ~ive** correction. 2 nm correction.

rectification [Rɛktifikasjõ] *nf* (*V* **rectifier**) rectification; correction; straightening.

rectifier [Rɛktifje] (7) *vt calcul (corriger)* to rectify, correct; *(ajuster)* to adjust; erreur to rectify, correct, put right; *paroles* to correct; route, tracé to straighten; *virage* to straighten (out); mauvaise *position* to correct; *(Tech) pièce* to true (up), adjust; *(Chim,* Math) to rectify. **il rectifia la position du rétroviseur/son chapeau** he adjusted *ou* straightened his driving mirror/his hat; 'non, **ils étaient deux',** rectifia-t-il 'no, there were two of them' he added, correcting himself; *(Mil)* **~ la position/l'alignement** to correct one's stance/the alignement; **~ la tir** *(lit)* to adjust the fire; *(fig)* to get one's aim right; *(fig: tuer)* **il a été rectifié*, il s'est fait ~*** they did away with him*, he got himself killed ou bumped off‡ *(Brit)*.

rectifieur, -euse [RɛktifjœR, øz] 1 *nm,f* (*ouvrier*) grinding machine operator. 2 rectifieusa *nf (machine)* grinding machine.

rectiligne [Rɛktilin] 1 *adj (gén)* straight; mouvement rectilinear; *(Géom)* rectilinear. 2 nm *(Géom)* rectilinear angle.

rectitude [Rɛktityd] *nf [caractère]* rectitude, uprightness; [jugement] soundness, rectitude: *(littér) /ligne/* straightness.

recto [Rɛkto] *nm* front (of a page), first side, recto *(frm)*. **~** verso on both sides (of the page); voir au **~** see on first ou other side.

rectoral, e, *pl* **-aux** [Rɛktoral, o] *adj* of the Education Offices.

rectorat [RɛktɔRa] *nm* (fonction) rectorship; (durée) rector's term of office; *(bureaux)* Education Offices.

rectum [Rɛktɔm] *nm* rectum.

reçu, **e** [R(ə)sy] (*ptp de* recevoir) 1 *adj* (a) usages, *coutumes* accepted; *V* **idée.** (b) *candidat* successful. **les ~s** the successful candidates; **il y a au 50 ~s** there were 50 passes ou successful candidates. 2 nm *(quittance)* receipt, chit.

recueil [R(ə)kœj] *nm (gén)* book, collection; *[documents]* compendium. **~ de poèmes** anthology ou collection of poems; **~ de morceaux choisis** anthology; *(fig)* **~ de faits** collection of facts.

recueillement [R(ə)kœjmã] *nm (Rel,* gén) meditation, contemplation. **écouter** avec un **grand ~** to listen reverently; **écouter** avec un **~ quasi religieux** to listen with an almost religious respect ou reverence.

recueilli, e [R(ə)kœji] *(ptp de* recueillir) *adj* meditative, contemplative.

recueillir [R(ə)kœjiR] (12) 1 *vt* (a) *(récolter)* graines to gather, collect; *argent, documents* to collect; *liquide* to collect, catch; *suffrages* to win; *héritage* to inherit. **~ le fruit de ses efforts** to reap the rewards of one's *efforts; [orateur, discours]* **~ de vifs applaudissements** to be enthusiastically ou warmly applauded; **il a recueilli 100 voix** he got ou polled 100 votes.

(b) *(accueillir) réfugié* to take in. **~ qn sous son toit** to receive sb in one's home, welcome sb into one's home.

(c) *(enregistrer) déposition, chansons anciennes* to take down, take note *of; opinion* to record.

2 se recueillir *vpr (Rel, gén)* tocollect ou gather one's thoughts, commune with o.s. **aller sa ~ sur la tomba de qn to go and** meditate at sb's grave.

recuire [R(ə)kɥiR] (38) 1 *vt viande* to recook, cook again; *pain, gâteaux* to rebake, bake again; *poterie* to bake ou fire again; *(Tech) métal* to anneal. 2 *vi [viande]* to cook for a further length of time. **faire ~** to recook; to rebake.

recul [R(ə)kyl] nm (a) *(retraite) [armée]* retreat; *(revirement) [patron,* négociateur] retreat. j'ai **été étonné de son ~** devant la menace de grève. 1 was amazed at how he retreated ou climbed down at the threat of strike action; **cela constitue un ~** important **par rapport aux premières propositions** that represents quite a considerable retreat from the initial proposals; **avoir un mouvement de ~** to recoil, start back, shrink back *(par rapport à* from).

(b) *(déclin) [épidémie, maladie]* recession; *[civilisation, langue]* decline; *[valeur boursière]* decline. **être** en **~** *[épidémie]* to be on the decline, be subsiding; *[chômage]* to be on the decline, be going down *ou* subsiding; [monnaie] to be falling; *[parti]* to be losing ground; *(Pol)* **~ de la majorité aux élections** setback for the government in the election; **~ du franc sur les marchés internationaux** setback for the franc ou drop in the franc on the international markets; **la ~ de l'influence française an Afrique** the decline in French influence in Africa.

(c) *(éloignement dans le temps, l'espace)* distance. avec **la ~ (du temps), on juge mieux les événements** with the passing of time one can stand back and judge events better; **le village paraissait plus petit avec la ~** from a distance ou from further away the village looked smaller; **prendre du ~** *(lit)* to step back, stand back; *(fig)* to stand back *(pur rapport* à from); avec **du ~** with (the benefit of) hindsight; **cette salle n'a pas assez de ~** there isn't enough room to move back in this room, you can't move back ou get back far enough in this room.

(d) [arme *à feu]* recoil, kick.

(e) *(report) [échéance]* postponement.

(f) *(déplacement) [véhicule]* backward movement; *V* phere.

reculade [R(ə)kylad] *nf (Mil)* retreat, withdrawal; *(fig péj)* retreat, climb-down*. c'est **la ~ générale** they're all backing down.

reculé, e [R(ə)kyle] *(ptp de* reculer) *adj époque* remote, distant; *ville, maison* remote, out-of-the-way.

reculer [R(ə)kyle] (1) 1 *vi* (a) *[personne]* to move ou step back; *(par* peur) to draw back, back away; *[automobiliste, automobile]* to reverse *(Brit)*, back (up), move back; *[cheval]* to back; *(Min,* to retreat. **~ de 2** pas to go back ou move back 2 paces, take 2 paces back; **~ devant l'ennemi** to retreat from ou draw back from the enemy; **~ d'horreur** to draw back ou shrink back in horror; *(fig)* c'est **~ pour mieux sauter** it's just putting off the evil day ou delaying the day of reckoning; **faire ~** *foule* to move back, force back; *cheval* to move back; ennemi to push ou force back; ce **spectacle la fit ~** this sight made him draw back ou made him back away.

(b) *(hésiter)* to shrink back; *(changer d'avis)* to back down, back out. **tu ne peux plus ~** maintenant you can't back out ou back down now; **~ devant la dépense/difficulté** to shrink from the expense/difficulty; **je ne reculerai devant rien. rien ne ma fera ~** I'll stop ou stick at nothing, nothing will stop me; **il ne faut pas ~ devant ses obligations** you mustn't shrink from your obligations; **il ne recule pas devant la dénonciation** he doesn't flinch at informing on people, he doesn't shrink from informing on people; **cette condition ferait ~ de plus bravas** this condition would make braver men (than I ou you *etc*) hesitate ou draw back.

(c) (diminuer) (gén) to be on the decline; *[patois]* to be on the decline, lose ground; [chômage] to decline, subside, go down; *[eaux]* to subside, recede, go down; *[incendie]* to subside, lose ground *[élève, science, civilisation]* to be on the downgrade, decline. **faire ~ l'épidémie** to get the epidemic under control; **faire ~ la chômage** to reduce the number of unemployed.

(d) [arme à, *feu]* to recoil.

2 chaise, *meuble* to move back, push back; *véhicule to reverse (Bric),* back (up); *frontières* to extend, push *ou* move back; *[raison,* date to put back, postpone; décision to put off, defer, postpone; *échéance* to defer, postpone.

3 se reculer *vpr* to stand *ou* step *ou* move back, take a step back. se **~ d'horreur** to draw back ou shrink back in horror, back away ou off in horror.

reculons [R(ə)kylõ] *loc adv:* **à ~:** aller **à ~** *(lit)* to go backwards; *(fig)* to move ou go backwards; **sortir à ~ d'une pièce/d'un garage** to back out of a room/a garage.

récupérable [Rekyperabl(ə)] *adj* créance recoverable; *heures* which can be made up; *ferraille* which can be salvaged; *vieux habits* retrievable, which are worth rescuing. **délinquant qui n'est plus ~** irredeemable delinquent. delinauent who is beyond redemption.

récupérateur [Rekyperatœr] 1 *nm [chaleur]* recuperator, regenerator; *[arme]* recuperator. 2 *adj m (péj) procédé, discours* designed to win over dissenting opinion ou groups *etc*.

récupération [Rekyperasjõ] *nf (a) [argent, biens, forces]* recovery. **la capacité de ~ de l'organisme** the body's powers of recuperation ou recovery.

(b) *[ferraille]* salvage, reprocessing; *[chiffons]* reprocessing; *[chaleur]* recovery; *[délinquant]* rehabilitation.

(c) [journées de travail] making up.

(d) *(Pol: péj)* **assister à la ~ du** mouvement anarchique par la gouvernement to watch the takeover ou the harnessing of the anarchist movement by the government.

récupérer [Rekyperel (6) ut (a) argent, *biens* to get back, recover; *forces* to recover, get back, regain. coureur **qui récupère** vite runner who recovers ou recuperates quickly; **~ son enfant à la sortie de l'école** to pick up ou collect one's child when school finishes for the day.

(b) *ferraille* to salvage, reprocess; *chiffons* to reprocess; *chaleur* to recover; *délinquant* to rehabilitate; **(*fig)** *bonbon, gifle* to get. **toutes les pêches étaient pourries, je n'ai rien pu ~** all the peaches were rotten and 1 wasn't able to save ou rescue a single one; **regarde si tu peux ~ quelque chose dans cas vieux habits** have a look and see if there's anything you can rescue ou retrieve from among these old clothes; **où es-tu allé ~ ca chat?*** wherever did you pick up ou get that cat (from)? ou find that cat?

(c) journées de travail to make up. **on récupérera samedi** we'll make it up ou the time up on Saturday.

(d) *(Pol: péj) personne, mouvement* to take over, harness, bring into line. sa **faire ~** par la **gauche/droite** to find o.s. taken over ou won over by the left/the right.

récurage [Rekyraʒ] *nm* scouring.

récurer [Rekyre] (1) *ut* to scour; *V* **poudre.**

récurrence [Rekyrãs] *nf (littér, répétition)* recurrence.

récurrent, **e** [Rekyrã, dt] *adj (Anat, Méd)* recurrent. *(Math)* **série ~e** recursion series.

récursif. **-ive** [Rekyrsif, iv] *adj* recursive.

récursivité [Rekyrsivite] *nf* recursiveness.

récusable [Rekyzabl(ə)] *adj témoin* challengeable; *témoignage* impugnable.

récusation [Rekyzasjõ] *nf* (*V* **récusable**) challenging *(U)*, challenge: impugnment.

récuser [Rekyze] (1) 1 *vt* témoin to challenge; *témoignage* to impugn, challenge. (*Jur*) ~ un argument to make objection to an argument 2se **récuser** *vpr* to decline to give an opinion *ou* accept responsibility *etc.*

recyclable [R(ə)siklabl(ə)] *adj* recyclable.

recyclage [R(ə)siklaʒ] *nm* (*V* recycler) reorientation; retraining; recycling.

recycler [R(ə)sikle] (1) 1 ut (a) *élève* to reorientate; *professeur, ingénieur* (*perfectionner*) to send on a refresher course, retrain: (*reconvertir*) to retrain.

(b) (*Tech*) to recycle.

2 se **recycler** *vpr* to retrain: to go on a refresher course. je ne peux pas **me** ~ à **mon âge** 1 can't learn a new job ou trade at my age; se ~ en permanence to be constantly updating one's skills.

rédacteur, -trice [RedaktœR, tRis] 1 *nm,f* (Presse) sub-editor; *[article]* writer; *[loi]* drafter; *[encyclopédie, dictionnaire]* compiler. ~ **politique/économique** political/economics editor; ~ **sportif** sportswriter, sports editor, 2: **rédacteur en chef** chief editor; **rédacteur publicitaire** copywriter.

rédaction [Redaksjɔ̃] *nf* (a) *[contrat, projet]* drafting, drawing up; *[thèse,* article] writing; *[encyclopédie, dictionnaire]* compiling, compilation; (*Jur, Admin*) wording. ce n'est que la **première** ~ it's only the first draft. (b) (Presse) (personne0 editorial staff; *(bureaux)* editorial offices; *V* salle, **secrétaire**. (c) (*Scol*) essay, composition (*Brit*), theme (US).

rédactionnel, -elle [Redaksjɔnɛl] *adj* editorial.

reddition [Redisiɔ̃] *nf*(*Mil*) surrender; (*Admin*) rendering. ~ sans **conditions** unconditional surrender.

redécoupage [Rədekupaʒ] nm: effectuer un ~ **électoral** to make boundary changes

redécouverte [R(ə)dekuvɛRt(ə)] *nf* rediscovery.

redécouvrir [R(ə)dekuvRiR] (18) *vt* to rediscover.

redéfaire [R(ə)defɛR] (60) *vt paquet,* lacet to undo again; *manteau* to take off again; *couture* to unpick again. le **nœud** s'est **redéfait** the knot has come undone ou come untied again.

redéfinir [Rədefiniʀ] (2) *vt* to redefine.

redemander [Rədmãde] (1) *vt* adresse to ask again for; *aliment* to ask for more. redemande-le-lui (une nouvelle *fois*) ask him for it again; *(récupère-le)* ask him to give it you back, ask him for it back; ~ du **poulet** to ask for more chicken ou another helping of chicken.

redémarrage [Rədemaraʒ] *nm* [économie] takeoff, resurgence.

redémarrer [Rədemare] (1) *vi [économie]* to get going again, takeoff again.

rédempteur, -trice [RedãptœR, tRis] 1 *adj* redemptive, redeeming. 2 *nm, f* redeemer.

rédemption [Redãpsjɔ̃] *nf* fa) (*Rel*) redemption. (b) (*Jur*) *[rente]* redemption; *[droit]* recovery.

redéploiement [R(ə)deplwamã] *nm* redeployment.

redescendre [R(ə)desãdR(ə)] (41) 1 ut (*avec aux avoir*) (a) *escalier* to go ou come (back) down again. la balle a redescendu la pente the ball rolled down the slope again ou rolled back down the slope.

(b) *objet* (*à la cave*) to take downstairs again; *(du grenier)* to bring downstairs again; *(d'un* rayon) to get ou lift (back) down again: *(d'un crochet)* to take (back) down again. ~ qch d'un cran to put sth one notch lower down.

2 *vi* (*avec* aux *être*) (a) (*dans* l'escalier) to go ou come (back) downstairs again; *(d'une colline)* to go ou come (back) down again. l'alpiniste redescend (*à pied*) the mountaineer climbs down again; (*avec une corde*) the mountaineer ropes down again; ~ de voiture to get ou climb out of the car again.

(b) [ascenseur, avion] to go down again; [marée] to go out again, go back out; *[chemin]* to go ou slope down again; *[baromètre, fièvre]* to fall again.

redevable [Rədvabl(ə)] *adj* (a) (*Fin*) être ~ de 10 F à qn to owe sb 10 francs; ~ de l'impôt liable for tax. (b) ~ à qn de aide, *service* indebted to sb for; je vous suis ~ de la vie 1 owe you my life.

redevance [Rədvãs] *nf* (*gén: impôt*) tax; (*Rad, TV*) licence fee (*Brit*); (*Téléc*) rental *charge; (bail, rente)* dues, fees.

redevenir [Rədvənir] (22) *vi* to become again. le **temps** est redevenu **glacial** the weather has become *ou* gone very cold again; il est redevenu lui-même he is his old self again.

redevoir [Rədvwaʀ] (28) *vt*; il me **redoit** 10.000 F he still owes me 10,000 francs.

rédhibitoire [Redibitwar] *adj défaut* crippling, damning. sa mauvaise foi est vraiment ~ his insincerity puts him quite beyond the pale; il est un peu menteur. mais ce n'est pas ~ he's a bit of a liar but that doesn't rule him out altogether; (*Jur*) vice ~ redhibitory defect.

rediffuser [Rədifyze] (1) ut émission to repeat, rerun.

rediffusion [Rədifyzjɔ̃] *nf* repeat, rerun.

rédiger [Redize] *(3) ut article, lettre* to write, compose; (*à partir de notes*) to write up; *encyclopédie, dictionnaire* to compile, write; *contrat* to draw up, draft bien **rédigé** well-written.

redingote [R(ə)dɛ̃gɔt] *nf* (*Hist*) frock coat. *[femme] manteau* ~ fitted coat.

réintégration [Redɛ̃tegRasjɔ̃] *nf* redintegration.

redire [R(ə)diR] (37) *ut (a) affirmation* to say again, repeat; *histoire* to tell again, repeat; médisance to (go and) tell, repeat. ~ qch à qn to say sth to sb again, tell sb sth again, repeat sth to sb; il redit toujours la même chose he's always saying *ou* he keeps saying the same thing; je te l'ai dit et redit I've told you that over and over again *ou* time and time again; je lui ai redit cent fois que I've told him countless times that . . . . redis-le après moi repeat after me; ne le lui redites pas don't go and tell him *ou* don't go and repeat (to him) what I've said; elle ne se le fait pas ~ deux fois she doesn't need telling ou to be told twice.

(b) (*loc*) avoir ou trouver à ~ à qch to find fault with sth; je ne vois rien à ~ (à cela) I've no complaint with that, 1 can't see anything wrong with that, 1 have no quarrel with that.

rediscuter [R(ə)diskyte] (1) *vt* to discuss again, have further discussion on.

redistribuer [R(ə)distRibɥe] (1) *ut biens* to redistribute; *cartes* to deal again.

redistribution [R(ə)distRibysjɔ̃] *nf* (*gén, Écon, Pol*) redistribution.

redite [R(ə)dit] *nf* (needless) repetition.

redondance [R(ə)dɔ̃dãs] d(a) *[style]* redundancy (*U*), diffuseness (*U*); (*Ling*) redundancy (*U*). (b) *(expression)* unnecessary *ou* superfluous expression.

redondant. e [R(ə)dɔ̃dã, ãt] *adj mot* superfluous, redundant; *style* redundant, diffuse; (*Ling*) redundant.

redonner [R(ə)dɔne] (1) 1 *of (a) (rendre) objet, bien* to give back, return; *forme, idéal* to give back, give again; espoir, énergie to restore, give back, l'air frais te redonnera des couleurs the fresh air will put some colour back in your cheeks ou bring some colour back to your cheeks; ~ de la confiance/du courage à qn to give sb new ou fresh confidence/courage, restore sb's confidence/courage; ça a redonné le même résultat that gave the same result again; cela te redonnera des forces that will build your strength back up ou put new strength into you ou restore your strength.

(b) *(resservir) boisson, pain* to give more; légumes, *viande* to give more, give a further *ou* another helping of, ~ une couche de peinture to give another coat of paint; redonne-lui un coup de peigne give his hair another quick comb, run a comb through his hair again quickly.

(c) (*Théât*) to put on again.

2 *vi* (*frm*) ~ dans to fall ou lapse back into.

redorer [R(ə)dɔRe] (1) *vt* to regild. ~ son blason to boost the family fortunes by marrying into money.

redormir [R(ə)dɔRmiR] (16) *vi* to sleep again, sleep for a further length of time.

redoublant, e [R(ə)dublã, ãt] *nm,f* (*Scol*) pupil who is repeating (*ou* has repeated) a year at school, repeater (US).

redoublement [R(ə)dubləmã] *nm* (*Ling*) reduplication; (accroissement) increase (de in], intensification [de of). je vous demande un ~ d'attention 1 need you to pay even closer attention, 1 need your increased attention; avec un ~ de larmes with a fresh flood of tears; (*Scol*) le ~ permet aux élèves faibles de rattraper repeating a year *ou* a grade (*US*) ou being kept down (*Brit*) ou held back a year helps the weaker pupils to catch up.

redoubler [R(ə)duble] *(1)* 1 *vt* (a) (*accroître*) *joie, douleur, craintes* to increase, intensify; *efforts* to step up, redouble. frapper à coups redoublés to bang twice as hard, bang even harder; hurler à cris redoublés to yell twice as loud.

(b) (*Ling*) *syllabe* to reduplicate; (*Couture*) *vêtement* to reline, (*Scol*) ~ (une classe) to repeat a year *ou* a grade (*US*), be kept down (*Brit*) ou held back a year.

2 redoubler de *vt indir:* ~ d'efforts to step up ou redouble one's efforts, try extra hard; ~ de prudence/de patience to be extra careful/patient, be doubly careful/patient; ~ de larmes to cry even harder; le vent redouble de violence the wind is getting even stronger ou is blowing even more strongly.

3 *vi* (*gén*) to increase, intensify; *[froid, douleur]* to become twice as bad, get even worse; *[vent]* to become twice as strong; [joie] to become twice as great; [larmes] to flow ou fall even faster; [cris] to get even louder ou twice as loud.

redoutable [R(ə)dutabl(ə)] *adj arme,* adversaire redoubtable, fearsome, formidable; maladie, concurrence fearsome, fearful.

redoute [R(ə)dut] *nf* (*Mil*) redoubt.

redouter [R(ə)dute] (1) *ut ennemi, avenir, conséquence* to dread, fear. je redoute de l'apprendre I dread finding out about it: je redoute qu'il ns l'apprenne 1 dread his finding out about it.

redoux [R(ə)du] *nm (temps plus chaud)* spell of milder weather; (dégel) thaw.

redresse: [R(ə)dRɛs] *nf personne* à la ~ tough.

redressement [R(ə)dRɛsmã] *nm* (a) *[poteau]* setting upright, righting; *[tige]* straightening (up); *[tôle]* straightening out, knocking out; (*Élec*) *[courant] rectification; [buste, corps]* straightening up.

(b) *[bateau]* righting; *[roue, voiture, avion]* straightening up,

(c) *[économie, situation] (action)* putting right; *(résultat)* recovery.

(d) *[erreur]* righting, putting right; *[abus, torts]* righting, redress; *[jugement]* correcting. (Fin) ~ fiscal payment of back taxes; Vmaison.

redresser [R(ə)dRese] (1) 1 *vt* (a) (*relever*) *arbre, statue, poteau* to right, set upright; *tige, poutre* to straighten (up); *tôle cabossée* to straighten out, knock out; (*Élec*) *courant* to rectify; (*Opt*) *image* to straighten. ~ un malade sur son oreiller to sit *ou* prop a patient up against his pillow; ~ les épaules to straighten one's shoulders, throw one's shoulders back; ~ le corps (en arrière) to stand up straight, straighten up; ~ la tête (*lit*) to hold up ou lift (up) one's head; (*fig: être fier*) to hold one's head up high; (*fig: se révolter*) to show signs of rebellion.

(b) (*redriger*) *barre, bateau* to right; *avion* to lift the nose of, straighten up; roue, *voiture* to straighten up. redressel straighten up!

(c) (rétablir) économie to redress, put *ou* set right; *situation* to put right, straighten out. ~ le pays to get ou put the country on its feet again.

(d) (*littér: corriger*) *erreur* to rectify, put right, redress; *torts, abus* to right, redress, ~ le jugement de qn to correct sb's opinion.

2 se **redresser** *vpr (a) (se mettre assis)* to sit up; *(se mettre debout)* to stand up; *(se mettre droit)* to stand up straight; (*fig: être fier*) to hold one's head up high.

(b) *[bateau]* to right itself; *[avion]* to flatten out, straighten up; *[voiture]* to straighten up; *[pays, économie]* to *recover; [situation]* to correct itself, put itself to rights.

(c) [coin replié, cheveux] to stick up. les **blés, couchés par le vent. se redressèrent** the corn which had been blown flat by the wind straightened up again *ou* stood up straight again.

redresseur [R(ə)dʀesœʀ] 1 *nm* (a) *(Hist iro)* **~ de torts** righter of wrongs. **(b)** *(Elec)* rectifier. 2 *adj m muscle* erector; *prisme* erecting.

réducteur, -trice [Redyktœʀ, tais] *1 adj (Chim)* reducing; *(Tech)* engrenage reduction. 2 nm *(Chim)* reducing agent; *(Phot)* reducer. *(Tech)* **~ (de vitesse)** speed reducer; **~ de tête** head shrinker *(lit).*

réductibilité [Redyktibilite] *nf* reducibility.

réductible [Redyktibl(ə)] *adj (Chim, Math)* reducible (en, *à* to); *(Méd)* which can be reduced *(T) ou* set; *quantité* which can be reduced. **leur philosophie n'est pas ~ à la nôtre** their philosophy can't be simphfied to ours.

réduction [Redyksjɔ̃] *nf (a) (diminution) [dépenses, impôts, production]* reduction, cut *(de* in). **~ de salaire/d'impôts** wage/tax cut, cut in wages/taxes; **obtenir une ~ de peine to get a reduction** in one's sentence, get one's sentence cut; **il faut s'attendre à une ~ du personnel ne** must expect a reduction in staff *ou* expect staff cuts; **ils voudraient obtenir une ~ des heures de travail** they would like a reduction *ou* a cut in working hours.

(b) *(rabais)* discount, reduction. **faire/obtenir une ~ to give/** get a discount *ou* a reduction; (Comm) **carte de ~** discount card; **bénéficier d'uns carte de ~ dans les transports to** have a concessionary fare *ou* a discount travel card

(c) *(reproduction) [plan, photo]* reduction. *(fig)* **un adulte en ~** a miniature adult, an adult in miniature.

(d) *(Méd) [fracture]* reduction *(T),* setting; *(Bio, Chim, Math)* reduction.

(e) *(Culin)* reduction (by boiling).

(f) *(Mil) [ville]* capture; *[rebelles]* quelling.

réduire [Reduiʀ] (38) 1 *vt* **(a)** *(diminuer) peine, impôt, consommation* to reduce, cut; *hauteur, vitesse* to reduce; *prix* to reduce, cut, bring down; *pression* to reduce, lessen; *texte* to shorten, cut; *production* to reduce, cut (back), lower; *dépenses* to reduce, cut, cut down *ou* back (on); *tête coupée* to shrink. **il va falloir ~ notre train de vie** we'll have to cut down *ou* curb our spending; **~ patit à patit l'autorité de qn/la portée d'une loi** to chip away at sb's authority/ a law.

(b) *(reproduire) dessin, plan* to reduce, scale down; *photographie* to reduce, make smaller; *figure géométrique* to scale down.

(c) *(contraindre)* **~ à** *soumission, désespoir* to reduce to; **~** qn au **silence/à l'obéissance/en** esclavage to reduce sb to silence/to obedience/to slavery; **après** son accident. **il a été réduit à l'inaction** since his accident he has been reduced to idleness; **il en est réduit à mendier** he has been reduced to begging.

(d) **~ à** (ramener *à*) to reduce to, bring down to; (limiter *à*) to limit to, confine to; **~ des fractions à un dénominateur commun** to reduce *ou* bring down fractions to a common denominator; **~ des éléments différents à** un type commun to reduce different elements to one general type; **je réduirai mon étude à quelques aspects** I shall limit *ou* confine my study to a few aspects; **~** à sa **plus simple expression** *(Math) polynôme* to reduce to its simplest expression; *(fig) mobilier,* repas to reduce to the absolute *ou* bare minimum: **~ ach à néant** *ou* à **rien** *ou* **à zéro** to reduce sth to n o t h m g .

(e) (transformer) **~ en** to reduce to; **réduisez les grammes en milligrammes** convert the grammes to milligrammes; **~ gch en miettes/morceaux** to smash sth to tiny pieces/to pieces; **~ qch an bouillie** to crush *ou* reduce sth to pulp; **~ des grains an poudre to** grind *ou* reduce seeds topowder; sa **maison était réduite** an cendres his house was reduced to ashes *ou* burnt to the ground; **les cadavres étaient réduits** an charpie the bodies were tom to shreds.

(f) *(Méd) fracture* to set, reduce *(T);* (*Chim*) *minerai, oxyde* to reduce; *(Culin) sauce* to reduce (by boiling).

(g) **(Mil)** *place forte* to capture; *rebelles* to quell. **~ l'opposition** to silence the opposition.

2 *vi (Culin) [sauce]* to reduce. faire *ou* laisser **~** la **sauce** to cook, *ou* simmer the sauce to reduce it; **les épinards réduisent à** la cuisson spinach shrinks when you cook it.

3 **se réduire** *upr (a)* **se ~ à** *faffaire, incident]* to boil down to, amount to; *[somme, quantité]* to amount to; **mon profit se réduit à bien peu de chose** my profit amounts to very little; notre **action ne se réduit pas à quelques discours** the action we are taking involves more than *ou* isn't just a matter of a few speeches; je me **réduirai à quelques exemples** I'll limit *ou* confine myself to a few examples, I'll just select ou quote a few examples.

(b) se ~ en to be reduced to; sa **~ en cendres to** be burnt *ou* reduced to ashes; **se ~ en poussière** to be reduced *ou* crumble away *ou* turn to dust; **se ~ an bouillie to be** crushed to pulp.

(c) *(dépenser moins)* to cut down on one's spending *ou* expenditure.

réduit, e [Reduí, it] *(ptp de* **réduire**) 1 *adj (a) mécanisme, objet (à petite échelle)* small-scale, scaled-down; *(en miniature)* miniature; *(miniaturisé)* miniaturized. **reproduction à échelle ~e** small-scale reproduction; **tête ~e** shrunken head; *V* **modèle.**

(b) tarif: *prix* reduced; moyens, *débouchés* limited. **livres à prix ~s** cut-price books, books at a reduced price *ou* at reduced ptices; avancer **à vitesse ~e** to move forward at low speed *ou* at a reduced speed *ou* at a crawl.

2 *nm (pièce)* tiny room; *(péj)* cubbyhole, poky liffle hole; *(recoin)* recess; *(Mil) [maquisards]* hideout.

réélection [Reelɛksjɔ̃] *nf* re-election.

rééligibilité [Reeliʒibilite] *nf* re-eligibility.

rééligible [Reeliʒibl(ə)] *adj* re-eligible.

réélire [Reeliʀ] (43) *vt* to re-elect. ne pas **~ qn to vote sb out.**

réellement [Reelmɑ̃] *adv* really, truly. **je suis ~ désolé** I'm really *ou* truly sorry; **ça m'a ~ consterné/aidé** that really worried/ helped me, that was a genuine worry/help to me; **~,** tu **exagères!** really *ou* honestly, you go too far!

réembarquer [ReɑbaʀKe] (1) = **rembarquer.**

réembaucher [ReɑboʃKe] (1) *ut* to take on again, re-employ.

réembobiner [ReɑbobiNe] (1) *vt* = **rembobiner.**

réemploi [ReɑplwA] *nm (V* **réemployer**) re-use; reinvestment; re-employment.

réemployer [ReɑplwaJe] *(8) vt méthode, produit* to re-use; *argent* to reinvest; ouvrier to re-employ, take back on.

réengagement [Reɑgaʒmɑ̃] nm = **rengagement.**

réengager [ReɑgaʒKe] (3) *vt* = **rengager.**

réentendre [Reɑtɑdʀ(ə)] (41) *vt* to hear again.

rééquilibrage [ReekilibʀaʒJ *nm* (gén, *Pol*) readjustment.

rééquilibrer [ReekilibʀKe] (1) *vt* to restabilize, find a new equilibrium for.

réescompte [ReɛsKɔ̃t] *nm* rediscount.

réescompter [ReɛsKɔ̃te] (1) *vt* to rediscount.

réessayage [ReesɛjaʒJ *nm* second fitting.

réessayer [reeseje] (8) *vt robe* to try on again, have a second fitting of.

réévaluation [ReevalyɑsjɔJ *nf* revaluation.

réévaluer [Reevalye] (1) *vt monnaie* to revalue; salaire to upgrade.

réexamen [ReɛgzamɛJ *nm (V* **réexaminer**) re-examination; reconsideration.

réexaminer [Reɛgzamine] (1) *vt étudiant, candidature, malade* to re-examine; *problème, situation* to examine again, reconsider.

réexpédier [ReɛKspɛdjeJ *(7) vt (à l'envoyeur)* to return. send back: *(au destinataire)* to send on, forward.

réexpédition [ReɛKspedisjɔ̃] *nf (V* **réexpédier**) return; forwarding.

réexportation [ReɛKspɔʀtɑsjɔ̃] *nf* re-export.

réexporter [ReɛKspɔʀte] (1) *ut* to re-export.

réf *abrév de* **référence.**

refaçonner [R(ə)fasɔne] (1) *vt* to refashion, remodel, reshape.

refaire [R(ə)fɛR] (60) 1 *vt (a) (recommencer) (gén) travail, dessin, maquillage* to redo, do again; voyage to make *ou* do again; pansement to put on *ou* do up again, renew; *article, devoir* to rewrite; *nœud, paquet* to do up again, tie again, retie. **alla a refait sa vie avec lui** she started a new life *ou* she made a fresh start (in life) with him; **il m'a refait une visite** he paid me another call, he called on me again *ou* on another occasion; **il refait du soleil** the sun is shiig *ou* is out again; **tu refais toujours la même fauta** you always make *ou* you keep on making *ou* repeating the same mistake; **il a refait de la fièvre/de l'asthme** he has had another bout of fever/another dose *ou* bout of asthma; il refait du vélo he goes cycling again; **il va falloirtout ~ depuis le début** it will have tobe done all over again, we'll have to start again from scratch; **si vous refaites du bruit** if you start making a noise again, ifthere's any further noise from you; **il va falloir ~ de la soupe** we'll have to make some more soup; **son éducation est à ~** he'll have to be re-educated; **si c'était à ~!** if I had to do it again! *ou* begin again!; *(Cartes)* à **~** re-deal.

(b) *(retaper) toit* to redo, renew; *meuble* to do up, renovate, restore; *chambre (gén)* to do up, renovate, redecorate; (en *peinture)* to repaint; *(en papier)* to repaper. **on refera les peintures/les papiers au printemps** we'll repaint/repaper in the spring, we'll redo the paintwork/the wallpaper in the spring; **~ qch à neuf** to do sth up like new; *(fig)* **~** ses **forces/sa santé** to recover one's strength/ health.

(c) *(*: duper)* to take in. il a été refait. il s'est fait **~** he has been taken in *ou* had*; **il m'a refait** *ou* **je me suis fait ~ de 5** Fhe didme out of 5 francs*, he diddled me out of 5 francs* *(Brit).*

2 **se refaire** *upr (retrouver la santé)* to recuperate, recover; *(regagner son argent)* to make up one's losses. **se ~ (la santé) dans le Midi** to (go and) recuperate in the south of France, recover *ou* regain one's health in the south of France; **que voulez-vous, on ne**

se refait pas! what can you expect — you can't change how you're made!* *ou* you can't change your own character!

réfection [refɛksjɔ̃] *nf (route)* repairing, remakiig; *(mur, maison)* rebuilding, repairing. **la ~ de la route va durer 3 semaines** the road repairs *ou* the repairs to the road will last 3 weeks.

réfectoire [refɛktwaR] nm (*Scol*) dining hall, canteen; (*Rel*) refectory; [usine] canteen.

référé [refeRe] *nm* (*Jur*) **procédure/arrêt** en ~ *emergency interim proceedings/ruling.*

référence [refeRɑ̃s] *nf* (a) (*renvoi*) reference; (en *bas* de *page)* reference, footnote. **par ~ à** in reference to; **ouvrage/numéro de ~** reference book/number; **prendre qch comme point/année de ~** to use sth as a point/year of reference; **faire ~ à** to refer to, make (a) reference to; (Fin) **année** de ~ base year.

(b) *(recommandation)* (gén) reference. cet **employé a-t-il des ~s?** *(d'un employeur)* has this employee got a reference? *ou* a testimonial? (*Brit*); *(de plusieurs employeurs)* has this employee got references? *ou* testimonials? (*Brit*); il **a un doctorat, c'est quand même** une ~ he has a doctorate which is not a bad recommendation; (*iro*) ce n'est pas une ~ that's no recommendation; lettre de ~ letter of reference *ou* testimonial (*Brit*).

(c) (*Ling*) reference.

référencer [refeRɑ̃se] (3) *vt* to reference.

référendaire [refeRɑ̃dɛR] **1** *adj (pour un référendum)* referendum *(épith).* 2 *nm*: **(conseiller) ~** ≃ public auditor.

référendum [refeRɛ̃dɔm] *nm* referendum.

référent [refeRɑ̃] nm referent.

référentiel, -elle [refeRɑ̃sjɛl] 1 *adj* referential. 2 *nm* system of reference.

référer [refeRe] **(6) 1 en référer à** *ut indir.* **en ~ à qn** to refer ou submit a matter ou question to sb.

2 se référer *vpr*: *se ~ à (consulter)* to consult; *(faire référence à)* to refer to; *(s'en remettre à)* to refer to; s'en ~ à qn to refer *ou* submit a question *ou* matter to sb.

refermer [R(ə)fɛRme] (1) **1** *vt* to close *ou* shut again. **peux-tu ~ la porte?** can you close *ou* shut the door (again)?

2 se refermer *vpr [plaie]* to close up, heal up; *[fleur]* to close up (again); *[porte, fenêtre]* to close *ou* shut (again). **le piège se referma** sur **lui** the trap closed *ou* shut on him.

refiler* [R(ə)file] (1) ut to palm off*, fob **off (à on** on **sb). refile-moi ton livre** let me have your book, give me your book, give me your book; **il m'a refilé la rougeole** I've caught measles off him, he has passed his measles on to me; **il s'est fait ~ une fausse pièce** someone has palmed *ou* fobbed a forged coin off on **him***.

réfléchi, e [Refleʃi] (*ptp de* **réfléchir**) **1** *adj* **(a)** (*pondéré*) *action* well-thought-out, well-considered; *personne* reflective, thoughtful; *air* thoughtful. **tout bien ~** after careful consideration *ou* thought, having weighed up all the pros and cons; c'est tout ~ my decision is made.

(b) (*Gram*) reflexive.

(c) (*Opt*) reflected.

2 *nm* (*Gram*) reflexive

réfléchir [RefleʃiR] (2) **1** vi to think, reflect. **prends le temps de ~** take time to reflect *ou* to think about it *ou* to consider it; cela **donne à ~** that gives you food for thought, that makes you think; je **demande** à ~ I must have time to consider itou to think things over; **la prochaine fois, tâche de ~** next time just try and think a bit *ou* try and use your brains a bit.

2 réfléchir à *ou* **sur** *vt indir.* **~ à** *ou* **sur qch** to think about sth, turn sth over in one's mind; **réfléchissez-y** think about it, think it over; **réfléchis à** ce **que tu** vas **faire** think about what you're going to do.

3 *vt* (a) **~ que** to realize that; **il n'avait pas réfléchi qu'il ns pourrait pas venir** he hadn't thought *ou* realized that *ou* it hadn't occurred to him that he wouldn't be able to corne.

(b) *lumière,* **son** to reflect. **les arbres se réfléchissent dans le lac** the trees are reflected in the lake, you can see the reflection of the trees in the lake.

réfléchissant, e [Refleʃisɑ̃, ɑ̃t] *adj* reflective.

réflecteur, -trice [ReflɛktœR, tRis] **1** *adj* reflecting. 2 *nm* (*gén*) reflector.

reflet [R(ə)flɛ] *nm* (a) *(éclat)* (*gén*) reflection; *[cheveux] (naturel)* glint, light; *(artificiel)* highlight. **~s moirés de la soie** shimmering play of light on silk; **~s du soleil sur la mer** reflection *ou* glint *ou* flash of the sun on the sea; **la lame projetait des ~s sur le mur** the reflection of the blade shone on the wall, the blade threw a reflection onto the wall.

(b) *(lit. image)* reflection. le **~ de son visage dans le lac** the reflection of his face in the lake.

(c) (fig: représentation) reflection. les **habits sont le ~ d'uns époque/d'une personnalité** clothes reflect *ou* are the reflection of an era/one's personality; c'est **le pâle ~ de son prédécesseur** he's a pale reflection of his predecessor: c'est **le ~ de son père** he's the image of his father.

refléter [R(ə)flete] **(6) 1 ut** *(lit)* to reflect, mirror; *(fig)* to reflect. son **visage reflète la bonté** goodness shines **in his** face. **2 se refléter** *vpr* to **be** reflected; to be mirrored.

refleurir [R(ə)flœRiR] **(2)** 1 *vi (Bot)* to flower *ou* blossom again; *(renaître)* to flourish *ou* blossom again. 2 *ut tombe* to put fresh flowers on.

reflex [Refleks] **1** *adj* **reflex. 2** *nm* **reflex camera. ~ à un objectif/à deux objectifs** single-lens/twin-lens reflex (camera).

réflexe [Refleks(ə)] **1** *adj* reflex.

2 *nm* reflex. **~ rotulien** knee jerk: **~ conditionné** conditioned **reflex; avoir de bons/mauvais ~s** to have quick *ou* good/slow *ou* poor reflexes; **il sut le ~ de couper l'électricité his** immediate **ou** instant reaction was to switch off the electricity, he instinctively switched off the electricity; **manquer de ~** to **be** slow to react.

réflexibilité [Refleksibilite] *nf* rflexibility.

réflexible [Refleksibl(ə)] *adj* reflexible.

réflexif, -ive [Refleksif, iv] *adj* (*Math*) reflexive; (*Psych*) introspective.

réflexion [Refleksjɔ̃] *nf (a) (méditation)* thought, reflection *(U).* **plongé ou absorbé dans** ses **~s** deep ou lost in thought *ou* reflection, absorbed in thought *ou* in one's thoughts; **cecl donne matière à ~** this gives (you) food for thought, this gives you something to think about; **ceci mérite ~** *[offre]* this is worth thinking about *ou* considering; *[problème]* this needs thinking about *ou* over; **cecl nécessite une ~ plus approfondie sur les problèmes** further thought needs to be given to the problems; il a **agi sans ~** he acted without thinking *ou* thoughtlessly; **avec ~** thoughtfully; **laissez-moi** un **moment de ~** let me think about it for a moment, let me have a moment's reflection; **~ faite ou à la ~, je reste** on reflection *ou* on second thoughts, I'll stay; **à la ~, on s'aperçoit que c'est faux** when you think about it you can see that it's wrong; (*Pol*) *centre ou* **cellule ou cercle de ~** think **tank.**

(b) *(remarque)* remark, reflection; *(idée)* thought, reflection. **consigner ses ~s dans un cahier** to write down one's thoughts *ou* reflections in a notebook; **garde tes ~s pour toi** keep your remarks ou reflections *ou* comments to yourself; **les clients commencent à faire des ~s** the customers are beginning to pass *ou* make remarks; **on m'a fait des ~s sur son travail** people have complained to me ou made complaints to me about his work.

(c) (*Phys*) reflection.

réflexivité [Refleksivite] *nf* reflexiveness; *(Math)* reflexivity.

refluer [R(ə)flye] (1) *vi [liquide]* to flow back; *[marée]* to go back, **ebb;** *(fig) [foule]* to pour *ou* surge back; *[sang]* to rush back. **faire ~ la foule** to push *ou* force the crowd back.

reflux [Rəfly] *nm [foule]* backward surge; *[marée]* ebb; *V* **flux.**

refondre [R(ə)fɔ̃dR(ə)] (41) 1 ut *métal* to remelt, melt down again; *cloche* to recast; *texte* to recast; *système, programme* to overhaul. **2** *vi* to melt again.

refonte [R(ə)fɔ̃t] *nf* (*V* **refondre**) remelting; recasting; overhaul.

réformable [RefɔRmabl(ə)] *adj (gén)* reformable; *jugement* which may be reversed; loi which may be amended *ou* reformed.

réformateur, -trice [RefɔRmatœR, tRis] **1** *adj* reforming. 2 *nm,f* reformer.

réformation [RefɔRmɑsjɔ̃] *nf* reformation, reform. **la R~** the Reformation.

réforme [RefɔRm(ə)] *nf* (a) *(changement)* reform. **~ agraire/de l'orthographe** land/spelling reform.

(b) (*Mil*) *[appelé]* declaration of unfitness for service; *[soldat]* discharge. mettre à **la ~** (*Mil, fig*) *objets* to scrap; *cheval* to put out to grass; **miss à la ~** *[soldat]* discharge; *[objets]* scrapping.

(c) (*Rel*) reformation.

réformé, e [RefɔRme] (*ptp de* **réformer**) **1** *adj* (*Rel*) reformed; (*Mil*) *appelé* declared unfit for service; *soldat* discharged, invalided out (*Brit*). 2 *nm, f* (*Rel*) Protestant.

reformer [R(ə)fɔRme] **(1) 1** *vt* to re-form. (*Mil*) **~ les rangs** to fall in again, fall into line again. **2 se reformer** *vpr [armée, nuage]* to re-form; *[parti]* to re-form, **be** re-formed; [groupe, rangs] to form up again.

réformer [RefɔRme] **(1) 1** *vt* **(a)** *(améliorer) loi, mœurs, religion* to reform; *abus* to correct, (put) right, reform; *méthode* to improve, reform; administration to reform, overhaul.

(b) (*Jur*) *jugement* to reverse, quash.

(c) (*Mil*) *appelé* to declare unfit for service; *soldat* to discharge, invalid out (*Brit*); *matériel* to scrap. **il s'est fait ~** he got himself declared unfit for service; he got **himself** discharged on health grounds *ou* invalided out (*Brit*).

2 se réformer *vpr* to change one's ways, turn over a new leaf.

réformette* [RefɔRmɛt] *nf* so-called reform.

réformisme [RefɔRmism(ə)] *nm* reformism.

réformiste [RefɔRmist(ə)] *adj, nmf* reformist.

refoulé, e [R(ə)fule] (*ptp de* **refouler**) *adj personne* repressed, frustrated, inhibited.

refoulement [R(ə)fulmɑ̃] *nm* **(a)** (*V* **refouler**) driving back; repulsing; turning back; forcing back; holding back; repression; suppression; backing, reversing, reversal *ou* inversion of the flow of; stemming.

(b) (*Psych: complexe*) repression.

refouler [R(ə)fule] (1) *vt* (a) *envahisseur, attaque* to drive back, repulse; *immigrant, étranger* to turn back.

(b) larmes to force *ou* hold back, repress; *personnalité, désir,* souvenir to repress, suppress; colère to repress, hold in **check;** *sanglots* to choke back, force back.

(c) (*Rail*) to back, reverse.

(d) liquide to force back, reverse *ou* invert the flow of.

(e) (*Naut*) to stem.

réfractaire [RefRaktɛR] **1** *adj (a)* **~ à** *autorité, virus, influence* resistant to; musique impervious to; **maladie ~** stubborn illness; je suis ~ à la **poésie** poetry is a closed book to me; être ~ à la **discipline** to resist discipline; **prêtre ~** non-juring priest. **(b)** *métal* refractory; *brique, argile* fire *(épith);* plat ovenproof, heat-resistant. 2 nm (*Hist Mil*) draft dodger, draft evader.

réfracter [RefRakte] (1) **1** *vt* to refract. **2 se réfracter** *vpr* to be refracted.

réfracteur, -trice [RefRaktœR, tRis] *adj* refractive, refracting *(épith).*

réfraction [RefRaksjɔ̃] *nf* refraction.

refrain [R(ə)frɛ̃] *nm* (*Mus: enfin de couplet*) refrain, chorus: *(chanson monotone)* strains (*pl*), refrain. c'est toujours **le même ~*** it's always the same old story; **change de ~!** put another record on!'

refréner [R(ə)fʀene] (6) *vt dèsir, impatience, envie* to curb, hold in check, check.

réfrigérant. e [Refʀiʒeʀɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj fluide* refrigerant, refrigerating; *accueil, personne* icy, frosty; *V* **mélange.** *2 nm* (*Tech*) *cooler.*

réfrigérateur [RefʀiʒeRatœR] *nm* refrigerator, fridge*. (*fig*) **mettre un projet** au ~ to put a plan in cold storage OU on ice.

réfrigération [RefʀiʒeRɑsjɔ̃] *nf* refrigeration; (*Tech*) cooling.

réfrigérer [RefʀiʒeRe] (6) ut (a) (*gén*) to refrigerate; (*Tech*) to cool; *local* to cool. je **suis réfrigéré*** **l'm** frozen stiff*.

(b) (*fig*) *enthousiasme* to put a damper on, cool; *personne* to have a cooling *ou* dampening effect on.

réfringence [Refʀɛ̃ʒɑ̃s] *nf* refringence.

réfringent, e [Refʀɛ̃ʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* refringent.

refroidir [R(ə)fʀwadiR] (2) **1** *vt* (a) *nourriture* to *cool* (down).

(b) (*fig*) *personne* to put off, have a cooling effect on; *zèle* to cool, put a damper on, dampen.

(c) (‡: *tuer*) to do in*, bump off* (*Brit*).

2 *vi* (*cesser d'être trop chaud*) to cool (down); (*devenir trop froid*) to get cold. **laisser** *ou* **faire** ~ *mets trop chaud* to leave to cool, let cool (down); (*involontairement*) to let get cold; moteur to let cool; (*péj*) *projet* to let slide OU slip; **mettre qch à** ~ to put sth to cool (down).

3 **se refroidir** *vpr* [*ardeur*] to cool (off); *[mets]* to get cold; *[temps]* to get cooler OU colder; *[personne]* (*avoir froid*) to get OU catch cold; (*attraper* un *rhume*) to catch a chill.

refroidissement [R(ə)fʀwadismɑ̃] *nm* (a) *[air, liquide]* cooling. ~ **par air/eau** air-/water-cooling; ~ **de la température** drop in the temperature; **on observe un** ~ **du temps the** weather appears to be getting cooler OU colder.

(b) (*Méd*) **chill. prendre un** ~ to catch a chill.

(c) *[passion]* cooling (off).

refroidisseur, -euse [R(ə)fʀwadisœR, øz] 1 *adj* cooling. 2 *nm* cooler.

refuge [R(ə)fyʒ] *nm* (*gén*) **refuge; (pour** *piétons*) *refuge,* (traffic) island; (en *montagne*) refuge, (mountain) hut. **lieu de** ~ place of refuge OU safety; (Bourse) valeur ~ blue-chip stock.

réfugié. e [Refyʒje] *(ptp de se* **réfugier**) *adj, nm,f* refugee.

réfugier *(se)* [Refyʒje] *(7) vpr* (*lit, fig*) to take refuge.

refus [R(ə)fy] *nm* refusal. (*Jur*) ~ **de comparaître** refusal to appear (in court); (*Aut*) ~ **de priorité** refusal to give way; ~ **d'obéissance** refusal to obey; (*Mil*) insubordination; ce n'est **pas de** ~* 1 won't say no (to that).

refusable [R(ə)fyzabl(ə)] *adj* which can be refused.

refuser [R(ə)fyze] (1) **1** *vt* (a) (*ne pas accepter*) *cadeau* to refuse; *offre* to *refuse,* decline, turn down. reject: *invitation* to *refuse.* decline., turn down; *manuscrit* to reject, turn down, refuse; *marchandise, racisme,* inégalité to reject, refuse to accept; *politique, méthodes* to refuse, reject. **Il l'a demandée en mariage mais il a été refus6** he asked her to marry him but she turned him down OU refused him; ~ **la lutte** *ou* **le combat** to **refuse** baffle; **le cheval a refusé (l'obstacle)** the horse refused (the fence); ~ **le risque** to **refuse** to take risks; **il a toujours refusé la vie routinière** he has always refused to accept a **mutine** life.

(b) (*ne pas accorder*) *permission, entrée, consentement* to *refuse; demande* to *refuse,* turn down; *compétence, qualité* to deny. on **lui a refusé la permission d'y aller** he was refused permission to go, they refused him permission to go; ~ **l'entrée à qn** to refuse admittance *ou* entry to sb, turn sb away; ~ sa **porte à qn** to bar one's door to sb; je **me suis vu** ~ **un verre d'eau** I was refused a glass of water; on **lui a refusé l'accès eux archives** he was refused OU denied access to the records; je **lui refuse toute générosité** I refuse to accept OU admit that he has any generosity.

(c) *client* to turn away; *candidat* (*à un examen*) to fail; (*à un poste*) to turn down. **Il s'est fait** ~ **au permis de conduire** he failed his driving test; on a dû ~ **du monde** they had to turn people away.

(d) ~ **de faire qch** to refuse to do sth; **il a refusé net (de le faire)** he refused point-blank (to do it).

2 se **refuser** *vpr (a) (se priver de)* to *refuse O.S.,* deny O.S. (*iro*) tu ne te **refuses rien!** you don't stint yourself! (*iro*), you don't let yourself go short! (*iro*).

(b) (*être décliné*) *ça ne se* **refuse pas** *[offre]* it is not to be refused; *[apéritif]* I wouldn't say no (to it).

(c) se ~ *à méthode. solution to refuse* (to accept), reject; se ~ à **l'évidence** to refuse to accept OU admit the obvious; se ~ **à** tout **commentaire** to refuse to make any comment; **elles'est refusée à lui** she refused to give herself to him; se ~ **à faire qch** to **refuse** to do sth.

réfutable [Refytabl(ə)] *adj* refutable, which can be disproved *ou* refuted. **facilement** ~ easily refuted OU disproved.

réfutation [Refytasjɔ̃] *nf* refutation. **fait qui apporte la** ~ **d'une allégation** fact which refutes OU disproves an allegation.

réfuter [Refyte] (1) *vt* to refute, disprove.

regagner [R(ə)gɑɲe] (1) *ut (a)* (*récupérer*) *amitié, faveur* to *regain,* win *ou* gain back; *argent* to win back, get back. ~ **le temps perdu** to make up (for) lost time; (*Mil, fig*) ~ **du terrain** to **regain** ground, win ou gain ground again; ~ **le terrain perdu** to win back lost ground.

(b) *(arriver à) lieu* to get *ou go* back to; *pays* to arrive back in, get back to. **il regagna enfin se maison** he finally arrived back home *ou* got back home OU reached home again; ~ sa **place** to **regain** one's place, return to one's place.

regain [R(ə)gɛ̃] *nm* (a) ~ **de** *jeunesse* renewal Of; *santé, popularité* revival of; *activité, influence* renewal *ou* revival of; ~ de **vie** *new* lease of life. **(b)** (*Agr*) aftermath†, second crop of hay.

régal, *pl* **~s** [Regal] *nm* delight, treat. ce gâteau est un ~ this cake is absolutely delicious; c'est un ~ **pour les** yeux it is a sight for sore eyes, it is a delight OU treat to look at; **quel** ~ **de manger des cerises** what a treat to have cherries (to eat).

régalade [Regalad] *nf*: **boire à la** ~ to drink without letting one's lins touch the bottle (*ou* glass *etc*).

régaler [Regale] *(1)* **1*** *vt personne* to treat to *a* slap-up* (*Brit*) *ou* delicious meal. **c'est moi qui régale** I'm treating everyone, it's my treat; **c'est le patron qui régalé** it's on the house.

2 *se régaler vpr* (*bien manger*) to have a delicious OU a slap-up* (*Brit*) meal. se ~ **de gâteaux** to treat o.s. to some delicious cakes; on s'est **bien** régal6 it was delicious; (*fig péj*) **Il y en a qui se sont régalés dans cette vente** some people made a packet* (*Brit*) *ou* did really well out of that sale; **(hum,** *péj*) **les cafetiers se régalent avec cette vague de chaleur** the café owners are coining it in* (*Brit*) *ou* making a mint* *ou* doing really well in this heatwave; se ~ **de romans** *(habituellement)* to **be** very keen on OU be a keen reader of novels; (en *vacances etc*) to *gorge* o.s. on novels, have a feast of novel-reading.

régalien, -ienne [Regaljɛ̃, jɛn] *adj droits* kingly.

regard [R(ə)gaR] *nm* (a) (*vue*) glance, eye. **parcourir qch du** ~, **promener son** ~ **sur qch** to cast a glance **ou an** eye over sth; **son** ~ **se pose sur moi hi.5** glance **ou** eye **ou gaze came** to rest on me; **soustraire qch** aux ~**s** to hide sth **from** sight OU from view, put sth out of sight; **cela attire tous les** ~**s** it catches everyone's eye *ou* attention; nos ~**s** sont **fixés sur vous** our eyes are turned on you.

(b) *(expression)* look **ou** expression **(In** one's eye). **son** ~ **était dur/tendre** the look *ou* expression in his eye was hard/tender, he had a hard/tender look **ou** expression **In bis** eye; ~ **fixe/perçant** fixed/penetrating stare; **dévorer/menacer qn du** ~ to look hungrily/threateningly at sb, fix **sb** with a hungry/threatening look OU stare.

(c) *(coup d'œil)* look, glance. **échanger des** ~**s avec qn** to exchange looks *ou* glances with **sb; échanger des** NS **d'intelligence** to exchange knowing looks; **lancer un** ~ **de colère à qn** to glare at sb, cast an angry look *ou* glare *ou* glance at sb; au **premier** ~ at first glance *ou* sight; ~ en **coulisse** sideways *ou* sidelong glance; ~ **noir** black look.

(d) *[égout]* manhole; *[four]* peephole, window.

(e) (*loc*) **au** ~ **de la loi In the** eyes **ou the** sight of the law, from the legal viewpoint; **texte avec photos** en ~ text with photos on the opposite page *ou* facing; **en** ~ **de ce qu'il gagne** compared with OU in comparison with what he earns; *V* **droit²**.

regardant. **e** [R(ə)gardɑ̃, ɑ̃t] *adj* careful with money. **Il n'est pas** ~ he's quite free with his money; **Ils sont/ne sont pas** NS **sur l'argent de poche** they are not very/they are quite generous with pocket money.

regarder [R(ə)garde] (1) 1ut (a) *paysage,* scène to look at; *action en déroulement, film, match* to watch. **elle regardait les voitures sur le parking** she was looking at the cars in the car park; **elle regardait les voitures défiler ou qui défilaient** she was watching the cars driving past *ou* the cars as they drove past; ~ **tomber la pluie ou la pluie tomber** to watch the rain falling; **Il regarda se montre** he looked at *ou* had a look at **his** watch; **regarde, Il pleut** look, it's raining; regarde **bien, Il va sauter** watch OU look, he's going to jump; ~ **la télévision/une émission à la télévision** to watch television/a programme on television; ~ le **journal** to look at OU have a look at the paper; ~ **sur** le **livre de qn (partager)** to share sb's book; *(tricher)* to look OU peep at sb's book; ~ **par la fenêtre** *(du dedans)* to look out of the window; *(du dehors)* to look in through the window; regarde **les oiseaux par la fenêtre** look thmugh *ou* out of the window at the biids, watch the birds through *ou* out of the window; **regarde devant toi/derrière toi** look in front of you/behind you; **regarde où tu marches*** watch OU look where you're going **ou** putting your feet; **regarde voir dans l'armoire** take **ou** have a look in the wardrobe; **regarde voir s'il arrive** look *ou* have a look and see if he's coming; **attends, je vais** ~ hang on, I'll **go** and look *ou* **1'11** take a look; **regarder-moi ça/son écriture*** just (take **a**) look at that/at his writing; vous ne **m'avez pas regardé!:** what do you take me for*, who do you think I am!*; **j'al regardé partout, je n'al rien trouvé** I looked everywhere but I couldn't find anything; **regarde à la pendule quelle heure Il est** look at the clock to see what time it is, look and see what time it is by the clock; **regardez-le faire** (*gén*) watch him *ou* look at him do it; (*pour apprendre*) watch *ou* look how he does it; **ellessont allées** ~ **les vitrines/les magasins** they've gone to do some window-shopping/to have a look around the shops; sans ~ *traverser* without looking; *payer* regardless of cost OU the expense; *V* **chien.**

(b) *(rapidement)* to glance at, have a glance OU a (quick) look at; *(longuement)* to **gaze** at; (*fixement*) to stare at. ~ **un texte rapidement** to glance at *ou* through a text, have a quick look OU glance at *ou* through a text; ~ **(qch)** par **le trou de la serrure** to peep *ou* look (at sth) through the keyhole; ~ **de près/de plus près** to have a close/closer look at, look closely/more closely at; ~ sans **voir** to look with unseeing eyes; ~ **bouche bée** to gape at; ~ à **la dérobée** o*u* **par en-dessous** to steal a glance at, glance sidelong at; ~ qn **avec colère** to glare angrily at **sb;** ~ **qn avec méfiance** to look at *ou* eye sb suspiciously; ~ **qn du coin de l'œil** to look at OU watch sb from the corner of one's eye; ~ **qn sous le nez** to look at sb defiantly; ~ **qn de travers** to scowl at sb; ~ **qn/qch d'un bon/mauvais ail** to look favourably/unfavourably upon sb/sth, view sb/sth favourably/unfavourably; ~ **qn de haut** to **give** sb a scornful look, look scornfully at sb; *(lit, fig)* ~ **qn droit dans les yeux/bien en face** to look sb straight in the eye/straight in the face; ~ **qn dans le blanc des yeux** to look sb straight in the face Ou eye; ~ **la vie/le danger en face** to look life/danger in the face, face up to life/danger.

(c) *(vérifier) appareil, malade* to look at; *huile, essence* to look at, check. **regarde la lampe, elle ne marche pas** have *ou* take a look

at the lamp — it doesn't work; ~ **dans l'annuaire** to look in the phone book; ~ **un mot dans le dictionnaire** to look up *ou* check a word in the dictionary.

(d) *(envisager) situation, problème* to view. ~ **l'avenir avec appréhension** to view the future with trepidation; **il ne regarde que son propre intérêt** he is only concerned with *ou* he only thinks about his own interests; nous le regardons comme un ami we look upon him *ou* we regard him *ou* we consider him as a friend.

(a) *(concerner)* to concern. **cette affaire me regarde quand même** un peu this business does concern me a bit *ou* is a liffle bit my concern; **en quoi cela te regarde-t-il?** *(se mêler de)* what business is it of yours?, what has it to do with you?; (être *touché par*) how does it affect *ou* concern you?; **fais ce que je te dis, la suite me regarde** do what I tell you and I'll take care of what happens next *ou* and what happens next is my concern *ou* business: que vas-tu faire? — cela me regarda what will you do? — that's my business *ou* my concern; **non mais, ça vous regarde!*** really is it any of your business?, really what business is it of yours?; cela ne **le regarde pas, cela ne le regarde en rien that's none** of his business, that's no concern *ou* business of his; **mêlez-vous de ce qui vous regarde** mind your own business.

(f) *[maison]* ~ (vers) to face.

2 regarder à *vt indir* to think of *ou* about. **y ~ à deux fois avant de faire qch** to think twice before doing sth; **il n'y regarde pas de si près** he's not that fussy *ou* particular; à y **bien** ~ *on* thinking it over; **c'est quelqu'un qui va ~ à 2 F** he's the sort of person who will niggle over 2 francs *ou* worry about 2 francs; **il regarde à s'acheter un costume neuf** he can't make up his mind to buy a new suit, he hums and haws* about buying a new suit; **quand il fait un cadeau. il ne regarde pas à la dépense** when he gives (somebody) a present he doesn't worry how much he spends *ou* he spares no expense *ou* expense is no object for hhn; **acheter qch sens ~ à la dépense** to buy sth without thought for expense *ou* without bothering about the expense.

3 **se regarder** *vpr* (a) **se ~ dans une glace** to look at o.s. in a mirror; *(iro)* **il ne s'est pas regardé!** he should take a look at himself!

(b) *[personnes]* to look at each other *ou* one another; *[maisons]* to face **each other** *ou* one another. **les deux enfants** restaient **là à se ~ en chiens de faïence** the two children sat (*ou* stood) glaring at each other *ou* one another.

regarnir [R(ə)gaRniR] (2) *vt magasin, rayon* to stock up again, restock, housse to refill, replenish; *plat* to fill (up) again; *coussin* to refill.

régate [Regat] *nf*: N(S) regatta.

regeler [Rəʒle] (5) *ut, vb impers* to freeze again.

régence [Reʒɑ̃s] 1 *nf* (*Pol*) regency. (*Hist*) la **R~** the Regency. 2 *adj inv meuble (en France)* (French) Regency; (en *Grande-Bretagne)* Regency; *(fig)* personne, *mœurs* overrefined.

régénérateur. -trice [ReʒeneRatœR, tais] 1 *adj* regenerative. 2 *nm, f* regenerator.

régénération [ReʒeneRasjɔ̃] *nf* regeneration.

régénérer [ReʒeneRe] (6) *vt* (*Bio, Rel*) to regenerate; *personne, forces* to revive, restore.

régent. **e** [Reʒɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* regent. **prince ~** prince regent. 2 *nm, f* (*Pol*) regent; (tt: *professeur*) master; *(Admin: directeur) manager.*

régenter [Reʒɑ̃te] (1) *vt* (*gén*) to rule over; *personne* to dictate to. **il veut tout ~** he wants to run the whole show.

reggae [Rege] *nm* reggae.

régicide [Reʒisid] 1 *adj* regicidal. 2 *nmf* (*personne*) regicide. 3 *nm* (crime) regicide.

régie [Reʒi] *nf (a) (gestion) [État]* state control; *[commune]* local government control (de over). en ~ under state (*ou* local government) control.

(b) *(compagnie)* **~ (d'État)** state-owned company, government corporation; **la R~ française des tabacs** *the French national tobacco company*; **la RN autonome des transports parisiens** *the Paris city transport authority.*

(c) *(Ciné, Théât,* TV) production department; *(Rad, TV: salle* de *contrôle)* control room.

regimber [R(ə)ʒɛ̃be] (1) *vi [personne]* to rebel (contre against); *[cheval]* to jib. **fais-le sans ~** do it without grumbling; **quand** je **lui ai demandé de le faire, il a regimbé** when I asked him to do it he jibbed at the idea.

régime[1] [Reʒim] *nm* (a) (*Pol*) (mode) system (of government); *(gouvernement)* government; *(péj)* **régime. ~ monarchique/républicain** monarchical/republican system (of government); **les opposants** au ~ the opponents of the régime: *V* **ancien.**

(b) *(Admin) (système)* scheme, system; *(règlements)* regulations. **~ douanier/des hôpitaux** customs/hospital system; customs/hospital regulations; **~ de la Sécurité sociale** Social Security system.

(c) *(Jur)* **~** (matrimonial) marriage settlement; **se** marier sous **le ~ de la communauté/de la séparation de biens** to opt for a marriage settlement bas& on joint ownership of property/on separate ownership of property; **~ complémentaire** supplementary scheme.

(d) *(Méd)* diet. **être/mettre qn** au ~ to be/put sb on a diet; **suivre** *un* ~ *(gén)* to be *on* a diet; *(scrupuleusement)* to follow a *ou* keep to a diet; **~ sens sel/sec/lacté/basses calories/amaigrissant** salt-free/alcohol-free/milk/low-calorie/slimming *(Brit) ou* reducing *(US)* diet; se **mettre** au ~ **jockey*** to go *on* a starvation diet.

(e) [moteur] (engine ou running) speed. ce moteur est bruyant **à haut ~** this engine *is* noisy when it is revving hard; **~ de croisière** cruising speed; *(Tech, fig)* **marcher ou aller à plein ~** to go (at) full speed, go flat out; *(fig)* **à ce ~, nous n'aurons bientôt plus d'argent** (if we go on) at this rate *ou* at the rate we're going we'll soon have no money left.

(f) *(Géog, Mét)* régime:

(g) *(Gram)* object. **~ direct/indirect** direct/indirect object; cas ~ objective case.

(h) *(Phys) [écoulement]* rate of flow.

régime[2] [Reʒim] *nm [dattes]* cluster, bunch; *[bananes]* bunch, hand.

régiment [Reʒimɑ̃] *nm* (a) (Mil) *(corps)* regiment; (*: *service* militaire) military *ou* national service. **être** au ~* to be doing (one's) national **ou military service**; **aller au ~* to go into the army**, be called up.

(b) (*: *masse) [personnes]* regiment, army; *[choses]* mass(es), loads. **il y en a pour tout un ~** there's enough for a whole army.

régimentaire [ReʒimɑtɛR] *adj* regimental.

région [Reʒjɔ̃] *nf* (*Admin, Géog*) (*étendue*) region; *(limitée)* area; (*Anat*) region. area: (*fig*, domaine) region. **~s polaires/équatoriales** polar/equatorial regions; **la ~ parisienne/londonienne** the Paris/London area *ou* region; **ça** se trouve dans la **~ de Lyon** it's in the Lyons area *ou* around Lyons *ou* in the region of Lyons; **si vous passezdans la ~, allez les voir** if you are in the area *ou* in those parts *ou* if you go that way, go and see them; **dans nos ~s** in these regions, in the regions we live in.

régional, e, *mpl* -aux [Reʒjɔnal, o] *adj* regional.

régionalisation [Reʒjɔnalizasjɔ̃] *nf* regionalization.

régionaliser [ReʒjɔnalizE] (1) *ut* to regionalize.

régionalisme [ReʒjɔnalisM(ə)] *nm* regionalism.

régionaliste [ReʒjɔnalistE(ə)] *1 adj* regionalist(ic). 2 *nmf* regionalist.

régir [ReʒiR] (2) *ut* (*gén, Ling*) to govern.

régisseur [ReʒisœR] *nm (a)* (*Théât*) stage *manager; (Ciné, TV)* assistant director. ~ **de plateau** *studio* director. (b) *[propriété]* steward.

registre [RəʒistR(ə)] 1 *nm* (a) (*livre*) register. **~ maritime/d'hôtel/du** commerce shipping/hotel/trade register; (*Scol*) ~ de *notas* mark book (*Brit*), grades register ou book (*US*); (*Scol*) ~ **d'absences** attendance register.

(b) (*Mus*) *[orgue]* stop; *[voix]* (étage) register; (étendue) register, range.

(c) (*Ling*) (*niveau*) register, level (of language); (*style*) register, *style.*

(d) (*Tech*) [fourneau] damper, register; *(Ordinateurs, Typ)* register.

2: **registre de comptabilité** ledger; **registredel'état civil** register of births, marriages and deaths; **registre mortuaire** register of deaths; **registre de vapeur** throttle valve.

réglable [Reglabl(ə)] *adj* adjustable. **siège à dossier ~** reclining seat.

réglage [Reglaʒ] *nm* (a) [mécanisme, *débit]* regulation, adjustment; *[moteur]* tuning; *[allumage, thermostat]* setting, adjustment; *[dossier, tir]* adjustment. **(b)** *[papier]* ruling.

règle [Regl(ə)] *nf* **(a)** *(loi, principe, Rel)* rule. **~ de conduite** rule of conduct; **~ de 3** rule of 3; **les ~s de la bienséance/de l'honneur** the rules of propriety/honour; **~s de sécurité** safety regulations; **sa parole nous sert de ~** his word is our rule; **ils ont pour ~ de se réunir** chaque jour they make it a rule to meet every day; (lit, *fig*) **c'est la ~ du jeu** it's one of the rules of the game, those are the rules of the game; (*lit, fig*) *se* **plier aux ~s du jeu** to play the game according to the rules; c'est **la ~ (de la maison)!** that's the rule (of the houx)!; **cela n'échappe pas à le ~** that's no exception to the rule; (*Rugby*) **laisser jouer la ~ de l'avantage** to play the advantage rule.

(b) *(instrument)* ruler. **trait tiré à la ~** line drawn with a ruler; **~ à calcul ou à calculer** slide rule.

(c) *(menstruation)* **~s** period(s); **avoir ses ~s** to have one's period(s).

(d) *(loc)* **il est de ~ qu'on fasse un cadeau** it's usual *ou* it's standard practice *ou* the done thing to give a present; en ~ *comptabilité, papiers* in order; avertissement **given according** to the rules; *réclamation* made according to the rules; **bataille en ~** proper *ou* right old* *(Brit)* fight; **il lui fait une cour en ~** he's courting her according to the rule book *ou* by the book; **être** en ~ **avec les autorités** to be straight with *ou* in order with the authorities; **se mettre en ~ avec les autorités** to sort out *ou* straighten out one's position with the authorities; je ne **suis pas en ~** I'm not straight with the authorities, my papers *etc* are not in order; **en ~ générale** as a (general) rule; **il faut faire la demande dans** *ou* **selon les ~s** you must make the request through the proper channels *ou* according to the rules *ou* the proper procedures; *(hum)* **dans les ~s de l'art** according to the rule book.

réglé, e [Regle] (*ptp de* **régler**) *adj* (a) (*régulier*) *vie* (well-)ordered, regular; *personne* steady, stable. **c'est ~ comme du papier à musique***, **il arrive tous les jours à 8 heures** he arrives at 8 o'clock every day, as regular as clockwork.

(b) *fille* pubescent, who has reached puberty. **femme (bien) ~e** woman whose periods are regular.

(c) papier ruled, lined.

règlement [Reglәmɑ̃] *nm* (a) (*Admin, Police, Univ*) *(règle)* regulation; *(réglementation)* rules, regulations. ~ **de service** administrative rule *ou* regulation; (*Scol*) ~ **intérieur** school rules.

(b) *[affaire, conflit]* settlement, settling; *[facture, dette]* settlement, payment. **faire un ~ par chèque** to pay ou make a payment by cheque; (*Jur*) **~ judiciaire** (compulsory) liquidation; (*Jur*) **~ (à l')amiable** amicable settlement, out-of-court settlement; *(fig)* ~ **de compte(s)** settling of *scores; (de gangsters)* gangland killing.

réglementaire [ReglәmɑtɛR] *adj uniforme, taille* regulation *(épith); procédure* statutory, laid down in the regulations. ça n'est pas très ~ that isn't really allowed, that's really against the rules;

dans le temps ~ in the prescribed time; ce certificat n'est pas ~ this certificate doesn't conform to the regulations; dispositions ~s regulations; pouvoir ~ power to make regulations.

réglementairement [Regləmãtɛrmã] *adv* in accordance with *ou* according to the regulations, statutorily.

réglementation [Regləmãtasjɔ̃] *nf* (*règles*) regulations; (*contrôle*) *[prix, loyers]* control, regulation. ~ des changes exchange control regulations.

réglementer [Regləmãte] (1) *vt* to regulate, control.

régler [Regle] (6) *vt* (a) (*conclure*) *affaire, conflit* to settle; *problème* to settle, sort out. ~ qch à l'amiable (*gén*) to settle sth amicably; (*Jur*) to settle sth out of court; alors, c'est une affaire réglée ou c'est réglé, vous acceptez? that's it settled then — do you accept?; on va ~ ça tout de suite we'll get that seffled *ou* sorted out straightaway.

(b) (payer) *note, dette* to settle (up), pay (up); *compte* to seffle; *commerçant,* créancier to settle up with, pay; *travaux* to seffle up for, pay for. est-ce que je peux ~? can I seffle up (with you)? *ou* settle ou pay the bill?; je viens ~ mes dettes I've *corne* to seffle my debts *ou* to square up with you*; est-ce que je peux (vous) ~ par chèque? can I make you a cheque out?, can I pay you by cheque?; j'ai un compte à ~ avec lui I've got a score to seffle with him, I've got a bone to pick with him; on lui a réglé son compte!' they've seffled his hash* *ou* seffled him.

(c) *mécanisme, débit, machine* to regulate, adjust; dossier, *tir* to adjust; *moteur* to tune; allumage, ralenti to set, adjust. ~ le thermostat à 18° to set the thermostat to *ou* at 18°; ~ une montre *(mettre à l'heure)* to put a watch right (*sur* by); (*réparer*) to regulate a watch; le carburateur est mal réglé the carburettor is badly tuned.

(d) (*fixer*) *modalités, date, programme* to settle (on), fix (up), decide on; *conduite, réactions* to determine. ~ l'ordre d'une cérémonie to settle ou fix (up) the order of (a) ceremony; il ne sait pas ~ l'emploi de ses journées he is incapable of planning out *ou* organizing his daily routine; ~ le sort de qn to decide *ou* determine sb's fate.

(e) *(prendre comme modèle)* ~ qch sur to model sth on, adjust sth to; ~ sa vie sur (celle de) son père to model one's life on that of one's father; ~ sa conduite sur les circonstances to adjust one's conduct *ou* behaviour to the circumstances; se ~ sur qn d'autre to model o.s. on sb else; il essaya de ~ son pas sur celui de son père he tried to walk in step with his father; ~ sa vitesse sur celle de l'autre voiture to adjust *ou* match one's speed to that of the other car.

(f) papier to rule (lines on).

réglette [Reglɛt] *nf* (*Typ*) setting stick.

régleur, -euse [Reglœr, øz] 1 *nm,f* (*ouvrier*) setter, adjuster. 2 *nf* régleuse ruling machine.

réglisse [Reglis] *nf ou nm* liquorice.

réglo* [Reglo] *adj inv personne* straight*, honest, dependable. c'est ~ it's O.K.*, it's in order; ce n'est pas très ~ it's not really allowed, it's not really on*.

régnant, *e* [Reɲã, ãt] *adj famille, prince* reigning; *théorie, idée* reigning, prevailing.

règne [Rɛɲ] *nm* (a) *[roi, tyran] (période)* reign; *(domination)* rule, reign. sous le ~ de Louis XIV (période) in the reign of Louis XIV; *(domination)* under the reign *ou* rule of Louis XIV.

(b) *[mode,* banquiers] reign; *[justice, liberté]* reign, rule.

(c) *(Bot, Zool etc)* kingdom. ~ animal/végétal/minéral animal/vegetable/mineral kingdom.

régner [Reɲe] (6) *vi* (a) (être sur le trône) to reign; (*exercer* sa *domination)* to rule (sur over). les 20 ans qu'il a régné during te 20 years of his reign; (*fig*) il règne (en maître) sur le village he reigns *ou* rules (supreme) over the village; elle règne dans la cuisine she reigns over *ou* rules in the kitchen; *(littér)* ~ sur nos passions to rule over *ou* govern our passions; *V* diviser.

(b) *(prédominer) [paix, silence]* to reign, prevail (*sur* over); *[accord, confiance, opinion]* to prevail; [peur] to reign, hold sway (sur over). la confusion la plus totale régnait dans la chambre utter confusion prevailed in the room, the room was in utter confusion; maison où l'ordre règne house where order reigns; faire ~ l'ordre to maintain law and order; faire ~ la terreur/le silence to make terror/silence reign; (*iro*) la confiance règne! that's ou there's confidence *ou* trust for you! (*iro*).

regonflage [R(ə)gõflaʒ] *nm,* **regonflement** [R(ə)gõfləmã] *nm* (*V* regonfler) blowing up (again); reinflation; pumping up (again).

regonfler [R(ə)gõfle] *(1)* 1 *vt* (a) (*gonfler à nouveau*) *pneu de voiture* to blow up again, reinflate; pneu de *vélo, matelas, ballon* to blow up again; (*avec pompe à main*) to pump up again.

(b) (gonfler davantage) to blow up harder, put some more air in, pump up further.

(c) (*) *personne* to cheer up, bolster up. il est regonflé (à bloc) he's his usual cheerful self *ou* he's his old self again; ~ le moral de qn to bolster up sb's spirits, bolster sb up.

2 *vi* [rivière] to swell *ou* rise again; (*Méd*) to swell (up) again.

regorgement [R(ə)gɔrʒəmã] *nm* overflow.

regorger [R(ə)gɔrʒe] (3) *vi* (a) ~ de [région, pays] to abound in, be abundant in, overflow with; [maison, *magasin]* to be packed *ou* crammed with, overflow with; *[rue]* to be swarming *ou* milling *ou* bursting with; la région regorge d'ananas the region abounds in *ou* is abundant in pineapples, there is an abundance of pineapples in the region; cette année le marché regorge de fruits this year there is a glut of fruit *ou* there is an abundance of fruit on the market; le pays regorge d'argent the country has fantastic wealth ou has enormous financial assets; sa maison regorgeait de livres/d'invités his house was packed with *ou* crammed with *ou* cram-full of books/guests; il regorged'argent he is rolling in money*, he has got plenty of money.

(b) *[liquide]* to overflow.

régresser [RegRese] (1) *vi [science, enfant]* to regress; *[douleur, épidémie]* to recede, diminish, decrease.

régressif, -ive [RegResif, iv] *adj évolution, raisonnement* regressive; marche backward (*épith*); (*Phon*) anticipatory. (*Géol*) érosion ~ive headward erosion; forme ~ive regressive *ou* recessive form; (*Ling*) dérivation ~ive back formation.

régression [RegResjɔ̃] *nf* (*gén*) regression, decline; (*Bio, Psych*) regression. être en (voie de) ~ to be on the decline *ou* decrease, be declining *ou* decreasing; (*Géol*) ~ marine marine regression.

regret [R(ə)grɛ] *nm* (a) *[décision, faute]* regret (*de* for); *[passé]* regret (*de* about). le ~ d'une occasion manquée la faisait pleurer she wept with regret at the lost opportunity, she wept in regret at losing the opportunity; les ~s causés par une occasion manquée the regrets felt at ou for a missed opportunity; le ~ du pays natal homesickness; le ~ d'avoir échoué the regret that he had failed *ou* at having failed; vivre dans le ~ d'une faute to spend one's life regretting a mistake; le ~ de sa jeunesse/de son ami mort le rendait triste his heart was heavy with the sorrow *ou* grief he felt for his lost youth/his departed friend, he grieved for the sad loss of his youth/his friend; c'est avec ~ que je vous le dis I'm sorry ou I regret to have to tell you this; sans ~ with no regrets; (*sur une tombe*) ~s éternels sorely missed.

(b) (*loc*) à ~ *partir* with regret, regretfully; *accepter, donner* with regret, reluctantly; je suis au ~ de ne pouvoir l'm sorry *ou* I regret that I am unable to . . . . j'ai le ~ de vous informer que . I regret to have to point out that . . . . I must regretfully inform you that (*frm*); à mon grand ~ to my great regret.

regrettable [R(ə)grɛtabl(ə)] *adj* incident, *conséquence* regrettable, unfortunate. il est ~ que it's unfortunate *ou* regrettable that.

regrettablement [R(ə)grɛtabləmã] *adv* (*littér*) regrettably.

regretter [R(ə)grɛte] *(1) vt (a) personne, pays natal* to miss; *jeunesse* to *miss,* regret; occasion *manquée, temps perdu* to regret. nous avons beaucoup regretté votre absence we were very sorry *ou* we greatly regretted that you weren't able to join us; il regrette son argent he regrets the expense, he wishes he had his money back; c'était cher. mais je ne regrette pas mon argent it was expensive but I don't regret buying it *ou* spending the money; notre regretté président our late lamented president; on le regrette beaucoup dans le village he is greatly *ou* sadly missed in the village.

(b) *(se repentir de) décision, imprudence, péché* to regret. tu le regretteras you'll regret it, you'll be sorry for it; tu ne le regretteras pas you won't regret it; je ne regrette rien I have no regrets; je regrette mon geste I'm sorry I did that, I regret doing that.

(c) (*désapprouver*) *mesure,* décision *hostile* to regret, deplore. nous regrettons votre attitude we regret *ou* deplore your attitude.

(d) (*être désolé*) to be sorry, regret. je regrette, mais il est trop tard I'm sorry, but it's too late, I'm afraid it's too late; ah non! je regrette. il était avec moi *no!* I'm sorry *ou excuse me* (but) he was with me, I'm sorry to contradict you but he was with me; nous regrettons qu'il soit malade we regret ou are sorry that he is ill; je regrette de ne pas lui avoir écrit I'm sorry ou I regret that I didn't write to him, I regret not writing *ou* not having written to him; je regrette de vous avoir fait attendre I'm sorry to have kept you waiting; je ne regrette pas d'être venu I'm not sorry ou I'm glad I came.

regrimper [R(ə)grɛ̃pe] (1) 1 *vt pente, escalier* to climb (up) again.

2 *vi [route]* to climb (up) again; *[fièvre]* to go up *ou* rise again; *[prix]* to go up again, climb again. ~ dans le train to climb back into the train; ça va faire ~ les prix/la fièvre it'll put up prices/his temperature again.

regrossir [R(ə)grɔsiR] (2) *vi* to put on weight again, put weight back on.

regroupement [R(ə)grupmã] *nm* (*V* regrouper) grouping together; bringing *ou* gathering together; reassembly; roundup; bunching together; loose scrnm. (Fin, *Jur*) ~s de sociétés groupings of companies; ~ familial family reunion.

regrouper [R(ə)grupe] (1) 1 *vt* (*réunir*) *objets* to put *ou* group together; *pièces* de collection to bring *ou* gather together; *industries, partis* to unite, group together; *parcelles* to group together.

(b) [réunir *de* nouveau] *armée, personnes* to reassemble; *parti* to regroup; bétail to round up, herd together.

2 se regrouper *vpr* (*gén*) to gather (together), assemble (*autour de* (a)round, *derrière* behind); *[coureurs]* to bunch together again; *[rugbymen]* to form a loose scrum.

régularisation [Regylarizasjɔ̃] *nf* (*V* régulariser) regularization; straightening out; putting in order; regulation.

régulariser [Regylarize] (1) *vt* (a) *position* to regularize, straighten out, sort out; *passeport* to put in order. ~ sa situation (*gén*) to regularize *ou* straighten out *ou* sort out one's position; (se marier) to regularize *ou* legalize one's situation; il a régularisé lasituation en l'épousant he made an honest woman out of her (*hum*); faire ~ ses papiers to have *one's* papers put in order *ou* sorted out.

(b) *(régler) mécanisme, débit* to regulate.

régularité [Regylarite] *nf* (*V* régulier) regularity; steadiness; evenness; consistency; neatness; equability. contester la ~ d'une élection/d'un jugement/d'une opération to question the lawfulness *ou* legality of an election/a sentence/an operation.

régulateur, -trice [Regylatœr, tris] 1 *adj* regulating. 2 *nm* (*Tech,* fg) regulator. ~ de vitesse/de température speed/temperature control ou regulator.

régulation [Regylasjɔ̃] *nf* [économie, *trafic]* regulation; [mécanisme] regulation, adjustment; [circulation, *naissances]*

control. (*Physiol*) **~ thermique** regulation of body temperature, thermotaxis (*T*).

régulier, -ière [Regylje, jɛR] **1** *adj* **(a)** (*fixe, constant*) *pouls, travail,* effort, élève regular, steady, quality, *résultats* steady, even, consistent, *habitudes, vie* regular; *vitesse, vent* steady; *paiement, visites, service de* mi regular; *train,* avion **regular,** scheduled. **rivière ~ière river** which has **a regular ou** steady flow; **frapper qch à coups ~s** to strike sth with regular *ou* steady blows; **à intervalles ~s** at regular intervals; **il est ~ dans son travail** he's steady in his work, he's a regular *ou* steady worker; **exercer une pression ~ière sur qch** to press steadily *ou* exert a steady pressure on sth; **la compagnie a 13 lignes ~ières avec le/vols ~s au Moyen-Orient** the airline has 13 scheduled services/scheduled flights to the Middle East; **être en correspondance ~ière avec qn** to be in regular correspondence with sb.

(b) (*égal*) *répartition, couche, ligne* even; *façade regular, traits, paysage* regular, even; *écriture regular,* neat; *(Math)* polygone regular, (*fig*) *humeur* steady, even, equable. **avoir un visage ~** to have regular features; **il faut qua la pression soit bien ~ière partout** the pressure must be evenly distributed over the whole area.

(c) (*légal*) *gouvernement* legitimate; *élection, procédure* in order *(attrib); jugement* regular, in order *(attrib); tribunal* legal, official. **être en situation ~ière** to be in line with *ou* straight with the law.

(d) *(honnête) opération, coup* aboveboard *(attrib), ou the* level *(attrib); homme d'affaires on* the level *(attrib),* straightforward, straight *(attrib).* **vous me faites faire quelque chose qui n'est pas très ~** you're getting me into something that is not quite on the level *ou* aboveboard; **être ~ en affaires** to be straight *ou* honest in business, **coup ~ (Boxe)** fair blow; (*Echecs*) correct move.

(e) (*Mil*) troupes regular; armée **regular,** standing; (*Rel*) *clergé, ordre* regular.

(f) *vers, verbe* **regular.**

2 *nm (Mil, Rel) regular.*

3 **régulière‡** *nf (femme)* missus‡, old woman‡; (*maîtresse*) ladylove *(hum).*

régulièrement [RegyljɛRmɑ̃] *adv* (a) (*V* **régulier**) regularly; steadily; evenly; consistently; neatly; equably; lawfully. **élu ~** properly elected, elected in accordance **with the** rules; **opération effectuée ~** operation carried out in the correct *ou* proper fashion; **coup porté ~** fairly dealt blow. (b) (en principe) normally, in principle; *(d'habitude)* normally, usually.

régurgitation [RegyRʒitɑsjɔ̃] *nf* regurgitation.

régurgiter [RegyRʒite] (1) *ut* to regurgitate.

réhabilitation [Reabilitɑsjɔ̃] *nf* (*V* **réhabiliter**) clearing (the name of); rehabilitation; discharge; restoring to favour; restoration; reinstatement. **obtenir la ~ de qn** to get sb's name cleared, get sb rehabilitated; to obtain a discharge for sb.

réhabiliter [Reabilite] (1) **1** *ut condamné* to clear (the name of), rehabilitate; *failli* to discharge, *profession, art* to bring back into favour, restore to favour; *quartier de ville, immeuble* to restore, rehabilitate, **give a** facelift to. **~ la mémoire de qn** to restore sb's good name; **~ qn dans ses fonctions to** reinstate sb (in his job); **~ qn dans sas droits** to restore sb's rights (to him)

2 se réhabiliter *vpr* [condamné, *criminel*] to rehabilitate o.s.; *(fig) [candidat etc]* to redeem o.s.

réhabituer [Reabitɥe] (1) *1 ut:* **~ qn à (faire) qch** to get sb used to (doing) sth again, reaccustom sb to (doing) sth

2 se réhabituer *vpr:* **se ~ à (faire) qch** to get used to (doing) sth again, reaccustom o.s. to (doing) sth, **ça** va être **dûr** de se **~** it will be difficult to get used to it again.

rehaussement [Rəosmɑ̃] *nm* (*V* **rehausser**) heightening; raising.

rehausser [Rəose] (1) *vt* (a) (*relever*) mur, *clôture* to heighten, make *ou* build higher; *plafond,* chaise to mise, heighten.

(b) (*fig:* **souligner**) *beauté, couleur* to set off, enhance; goût to emphasize, bring out; mérite, *prestige* to enhance, increase; *courage* to underline, increase; *détail* to bring out, emphasize, accentua@ underline; *tableau, robe* to brighten up, liven up. **rehaussé de** embellished with.

réification [Reifikɑsjɔ̃] *nf* reification.

réifier [Reifje] (7) *vt* to **reify.**

réimperméabilisation [ReɛpɛRmeabilizɑsjɔ̃] *nf* reproofing.

réimperméabiliser [ReɛpɛRmeabilize] (1) *vt* to reproof.

réimportation [ReɛpoRtɑsjɔ̃] *nf* reimportation.

réimporter [ReɛpoRte] (1) *vt* to reimport.

réimposer [ReɛpoZe] (1) *vt* (a) (*Fin*) to impose a new *ou* further tax **on.** (b) (*Typ*) to reimpose.

réimposition [Reɛpozisjɔ̃] *nf* (*V* **réimposer**) further taxation; reimposition

réimpression [ReɛpResjɔ̃] *nf (action)* reprinting, reimpression; (*livre*) reprint.

réimprimer [ReɛpRime] (1) *vt* to reprint.

Reims [Rɛs] *n* Rheims.

rein [Rɛ̃] *nm* **(a) (organe)** kidney. **~ artificiel kidney** machine.

(b) (région) NS small of the back, loins (*littér*); **avoir mal aux ~s** to have backache (*low down* in *one's back),* have an ache in the small of one's back; **avoir les NS solides** (*lit*) to have a strong *ou* sturdy back; (*fig*) to be on a sound (financial) footing, have a solid financial backing; (*fig*) casser **ou briser les ~s à qn** to ruin **ou** break sb; (*fig*) **il m'a mis l'épée dans las ~s** he forced me to work to a very tight schedule *ou* deadline; *V* **coup, creux etc.**

réincarcération [ReɛkaRseRɑsjɔ̃] *nf* reimprisonment, reincarceration

réincarcérer [ReɛkaRseRe] (6) ut to reimprison, reincarcerate.

réincarnation [ReɛkaRnɑsjɔ̃] *nf* reincarnation.

réincarner (se) [ReɛkaRne] (1) *vpr* to be reincarnated.

réincorporer [ReɛkɔRpoRe] (1) *vt* to re-enlist.

reine [RɛN] 1 *nf* (*Échecs, Pol, Zool, fig*) queen. **la ~ d'Angleterre** the Queen of England; **la ~ Elisabeth** Queen Elizabeth; la **~ mère** (*lit*) the Queen mother; (**fig*) her ladyship*; **la ~ du bal the** queen **ou the** belle of **the** ball; **~ de beauté** beauty queen; (*fig*) **l'infanterie est la ~ des batailles** the infantry reigns supreme in baffle; la **~ des abeilles/des fourmis** the queen bee/ant; *V* **bouchée, petit, port²**.

2: reine-claude *nf, pl* **reine(s)-claudes** greengage; **reine-marguerite** *nf, pl* **reines-marguerites (China)** aster; **reine-des-prés** *nf, pl* **reines-des-prés** meadowsweet; **reine des reinettes** rennet.

reinette [RɛnɛT] *nf* rennet, pippin. -grise russet.

réinfecter [ReɛfɛktE] **(1)** *vt* to reinfect. **la plaie s'est réinfectée** the wound has become infected again.

réinfection [Reɛfɛksjɔ̃] *nf* reinfection.

réinscription [ReɛskRipsjɔ̃] *nf* reregistration, re-enrolment (*Brit*).

réinscrire [ReɛskRiR] **(39) 1** *ut épitaphe* to reinscribe, *date, nom* to put down again; *élève* to re-enrol (*Brit*), reregister. je **n'ai pas réinscrit ou fait ~ mon fils à la cantine cette année** I haven't reregistered my son for school meals this year.

2 se **réinscrire** *vpr* to re-enrol (*Brit*), reregister.

réinsérer [ReɛseRe] *(6) ut publicité, feuillet* to reinsert; *délinquant, handicapé* to reintegrate, rehabilitate. **se ~ dans la société** to rehabilitate o.s. ou become reintegrated in society.

réinsertion [ReɛsERsjɔ̃] *nf* (*V* **réinsérer**) reinsertion; reintegration, rehabilitation. **la ~ sociale des anciens détenus the (social)** rehabilitation of ex-prisoners.

réinstallation [Reɛstalɑsjɔ̃] *nf* (*V* **réinstaller**) putting back; reinstallation; putting up again; connecting up again. notre **~ à Paris/dans l'appartement va poser des problèmes** (our) settling back in Paris/into the flat is going to create problems.

réinstaller [ReɛstaIe] (1) **1** *ut cuisinière* to put back, reinstall; étagère to put back up, put up again, reinstall; *téléphone* to connect up again, put back in, reinstall. **~ qn chez lui** to reinstall sb in *ou* move sb back into his (own) **home; ~ qn dans ses fonctions** to reinstate sb (in his job), give sb his job back.

2 se réinstaller *vpr (dans un fauteuil)* to settle down again (dans in), (*dans* une maison) to settle back (dans into). **il s'est réinstallé à Paris** (*gén*) he has gone back to live in Paris, *[commerçant]* he has set up in business again in Paris.

réintégration [ReɛtegRɑsjɔ̃] *nf* (*V* **réintégrer**) reinstatement (*dans* in), return (de to).

réintégrer [ReɛtegRe] **(6)** *vt* **(a) ~ qn (dans ses fonctions)** to reinstate sb (in his job), restore sb to his (former) position **(b)** *lieu* to return to, go back to. **~ le domicile conjugal** to return to the marital home.

réintroduction [ReɛtRɔdyksjɔ̃] *nf* (*V* **réintroduire**) reintroduction; putting back.

réintroduire [ReɛtRɔduiR] (36) *vt* personne, *mode* to reintroduce, introduce again. **~ qch dans** une lettre to put sth back in a letter, ~ des erreurs **dans** un texte to reintroduce errors *ou* put errors back into a text.

réinventer [ReɛvɑTe] (1) *vt* to reinvent.

réinviter [ReɛvIte] (1) *vt* to invite back, ask back again, reinvite

réitératif, -ive [ReitERatif, iv] *adj* reiterative.

réitération [ReitERɑsjɔ̃] *nf* reiteration, repetition.

réitérer [ReitERe] (6) *vt* promesse, *ordre,* question to reiterate, repeat; *demande, exploit* to repeat. **attaques réitérées** repeated attacks; **le criminel a réitéré** the criminal has repeated his crime *ou* has done it again.

reître [RɛtR(ə)] *nm (littér)* ruffianly *ou* roughneck soldier

rejaillir [R(ə)ʒajiR] (2) *vi [liquide]* to splash back *ou* up (sur onto, at); (*avec force*) to spurt back *ou* up (sur onto, at); [boue] to splash up (sur onto, at). **~ sur qn** [scandale, honte] to rebound on sb; [gloire] to be reflected onsb; **l'huile bouillante m'a rejailli à la figure** the boiling oil splashed up in my face; **les bienfaits de cette invention rejailliront sur tous the** benefits of this invention will fall upon everyone, everyone will have a share in the benefits of this invention, **sa renommée a rejailli sur** ses **collègues** his fame brought his colleagues some reflected glory.

rejaillissement [R(ə)ʒajismɑ̃] *nm* (*V* **rejaillir**) splashing up; spurting up; rebounding; reflection.

rejet [R(ə)ʒɛ] *nm* (a) *(action.' V rejeter)* bringing *ou* throwing up, vomiting; spewing out; throwing out; casting up, washing up: discharge, pushing back, driving back, repulsion; casting out, expulsion, rejection; dismissal; throwing back, tossing back. en anglais. **le ~ de la préposition à la fin de la phrase est courant** putting the preposition at the end of the sentence is quite usual ou is common practice in English.

(b) (*Bot*) shoot, (*Littérat*) enjambment, rejet; (*Méd*) *[greffe]* rejection.

(c) (*Ordin*) reject.

rejetable [Rəʒtabl(ə)] *adj* (*littér*) which must be rejected. **difficile.** ment **~** difficult to reject.

rejeter [Rəʒte] *(4)* **1** *vt (a)* (*relancer*) *objet* to throw back (*à* to).

(b) *(vomir,* **recracher**) *nourriture, dîner, sang* to bring *ou* throw up, vomit. **il ou son estomac rejette toute nourriture** his stomach rejects everything, he can't keep anything down; **la volcan rejette de la lave** the volcano is spewing *ou* throwing out lava; **la cadavre a été rejeté par la mer** the corpse was cast up *ou* washed up by the sea; **les déchets qua rejettent les usines polluent les rivières** the waste thrown out *ou* discharged by factories pollutes the rivers.

(c) *(repousser) envahisseur* to push back, drive back, repulse; *indésirable* to cast out, expel; *domination* to reject; *projet de loi* to reject, throw out; offre, *demande,* conseil to reject, turn down; *recours en grâce, hypothèse* to reject, dismiss. **la machine rejette les mauvaises pièces de monnaie** the machine rejects *ou* refuses

invalid coins; le village l'a rejeté après ce dernier scandale the village has rejected him *ou* cast him out after this latest scandal; ~ d'un parti les éléments suspects to cast out *ou* eject *ou* expel the suspicious elements from a party.

(d) ~ une faute sur qn/qch to shift *ou* transfer the blame *ou* responsibility for a mistake onto sb/sth; il rejette la responsabilité sur moi he lays the responsibility at my door.

(e) (*placer*) la préposition est rejetée à la fin theprepositionis put at the end; ~ la tête en arrière to throw *ou* toss one's head back; ~ ses cheveux en arrière (*avec la main*) to push one's hair back; (*en se coiffant*) to comb *ou* brush one's hair back; (*d'un mouvement de la tête*) to toss one's hair back; ~ les épaules en arrière pour se tenir droit to pull one's shoulders back to stand up straight; le chapeau rejeté en arrière with his hat tilted back; ~ la terre en dehors d'une tranchée to throw the earth out of a trench.

(f) (*Ordin*) to reject.

2 se rejeter *vpr* (a) se ~ sur qch to fall back on sth; faute de viande, on se rejette sur le fromage* as there is no meat we'll have to fall back on cheese.

(b) se ~ en arrière to jump ou leap back(wards); il s'est rejeté dans l'eau he jumped back *ou* threw himself back into the water; ils se rejettent (l'un l'autre) la responsabilité de la rupture they lay the responsibility for the break-up at each other's door, each wants the other to take responsibility for the break-up.

rejeton [Rəʒtɔ̃] *nm* (a) (*: *enfant*) kid*. il veut que son ~ soit dentiste he wants his son and heir (*hum*) *ou* his kid* *to* be a dentist; la mère et ses rus the mother and her kids* *ou* her offspring (*hum*).

(b) (*Bot*) shoot; (*fig*) offshoot.

rejoindre [R(ə)ʒwɛ̃dR(ə)] (49) 1 *vt* (a) (regagner, *retrouver*) *lieu* to get (back) to; route to (re)join, get (back) (on)to; *personne* to (re)join, meet (again); *poste, régiment* to rejoin, return to. la route rejoint la voie ferrée à X the road meets (up with) *ou* (re)joins the railway line *at* X.

(b) (*rattraper*) to catch up (with). je n'arrive pas à le ~ I can't manage to catch up with him *ou* to catch him up.

(c) (*se rallier à*) *parti* to join; *point de vue* to agree with. je vous rejoins sur ce point I agree with you *ou* I'm at one with you on that point; mon idée rejoint la vôtre my ideais closely akin to yours *ou* is very much like yours; c'est ici que la prudence rejoint la lâcheté this is where prudence cornes close to ou is closely akin to cowardice.

(d) (*réunir*) *personnes* to reunite, bring back together; choses to bring together (again); *lèvres d'une plaie* to close.

2 se rejoindre *vpr* *[routes]* to join, meet; [idées] to concur, be closely akin to each other; [personnes] (pour rendez-vous) to meet (up) (again); *(sui-point de vue)* to agree, be at one.

rejointoyer [R(ə)ʒwɛ̃twaje] (8) ut to repoint, regrout.

rejouer [R(ə)ʒwe] (1) 1 ut (*gén*) to play again; *match* to replay. (Cartes) ~ cœur to lead hearts again; on rejoue une partie? shall we have *ou* play another game?; ~ une pièce [acteurs] to perform a play again, give another performance of a play; *[théâtre]* to put on a play again; nous rejouons demain à Marseille [acteurs] we're performing again tomorrow at Marseilles; [joueurs] we're playing again tomorrow at Marseilles.

2 *vi [enfants,* joueurs] to play again; *[musicien]* to play ou perform again. acteur qui ne pourra plus jamais ~ actor who will never be able to act *ou* perform again.

réjoui, e [Reʒwi] (*ptp* de **réjouir**) *adj* air, *mine* joyful, joyous.

réjouir [ReʒwiR] *(2) 1 vt personne, regard, estomac* to delight; cœur to gladden. cette perspective le réjouit this prospect delights *ou* thrills him, he is delighted ou thrilled at this prospect; cette idée ne me réjouit pas beaucoup I don't find the thought of it particularly appealing.

2 se **réjouir** *vpr* to be delighted *ou* thrilled (*de faire* to do). se ~ de *nouvelle, événement* to be delighted *ou* thrilled about ou at; malheur to take delight in, rejoice over; vous avez gagné et je m'en réjouis pour vous you've won and I'm delighted for you; se ~ (à la pensée) que to be delighted *ou* thrilled (at the thought) that; je me réjouis à l'avance de les voir I am greatly looking forward to seeing them; réjouissez-vous! rejoice!; je me réjouis que tu aies réussi I'm delighted *ou* thrilled that you've succeeded.

réjouissance [Reʒwisɑ̃s] *nf* rejoicing. ~s festivities, merrymaking (*U*); (*fig hum*) quel est le programme des ~s pour la journée? what delights are in store (for us) today? (*hum*), what's on the agenda for today?*

réjouissant, e [Reʒwisɑ̃, ɑ̃t] *adj* histoire amusing, entertaining; *nouvelle* cheering, cheerful, joyful. (*iro*) quelle perspective ~e! what a delightful *ou* heartening prospect! (*iro*); ce n'est pas ~! it's no joke!; (*iro*) c'est ~! that's great!* (*iro*).

relâche [R(ə)lɑʃ] 1 *nm ou nf* (*a*) (*littér: répit*) respite. rest, prendre un peu de ~ to take a short rest *ou* break; se donner ~ to give o.s. a rest *ou* a break; sans ~ without (a) respite.

(b) (*Théât*) closure. faire ~ to be closed, close; 'N' 'no performance(s) (today *ou* this week *etc*)'; le lundi est le jour de ~ du cinéma local the local cinema is closed on Monday(s).

2 *nf* (*Naut*) port of call. faire ~ dans un port to put in at *ou* call at a port.

relâché, e [R(ə)lɑʃe] (*ptp de* **relâcher**) *adj style* loose, limp; *conduite, mœurs* loose, lax; *discipline, autorité* lax, slack; *prononciation* lax.

relâchement [R(ə)lɑʃmɑ̃] *nm* (*V* **relâcher**) relaxation; loosening; slackening; release; laxity; flagging. il y a du ~ dans la discipline discipline is getting lax *ou* slack, there is some slackening *ou* relaxation of discipline; ~ des mœurs loosening *ou* slackening of moral standards.

relâcher [R(ə)lɑʃe] (1) 1 ut (a) (desserrer) étreinte to relax, loosen; *lien* to loosen, slacken (off); *muscle* to relax; ressort to release. ~ les intestins to loosen the bowels.

(b) (*affaiblir*) *attention, discipline, effort* to relax, slacken; surveillance to relax.

(c) (*libérer*) *prisonnier, otage, gibier* to release, let go, set free.

(d) (*refaire tomber*) *objet* to drop again, let go of again; cor& to let go of ou again. ne relâche pas la corde don't let go of the rope again.

2 vi (*Naut*) ~ (dans un port) to put into port.

3 se relâcher *vpr* (a) *[courroie]* to loosen, go ou get loose *ou* slack; *[muscle]* to relax.

(b) *[surveillance, discipline]* to become *ou* get lax *ou* slack; *[mœurs]* to become *ou* get lax ou loose; [style] to become loose *ou* limp; *[courage, attention]* to flag; [effort, zèle] to slacken, flag, fall off. il se relâche he's growing slack; ne te relâche pas maintenant! don't let up *ou* slack(en) off now!; il se relâche dans son travail he's growing slack in his work, his work is getting slack.

relais [R(ə)lɛ] *nm* (*a*) (*Sport*) relay (race); (*Alpinisme*) *stance.* 400 mètres ~, ~ 4 fois 100 mètres 400 metres relay; passer le ~ à son coéquipier to hand over to one's team-mate.

(b) (*Ind*) travailler par ~ to work shifts, do shift work; ouvriers/équipe de ~ shift workers/team; passer le ~ à qn to hand over to sb; prendre le ~ (de qn) to take over (from sb); (*fig*) la pluie ayant cessé, c'est la neige qui a pris le ~ *once* the rain had stopped the snow took over *ou* set in.

(c) (*chevaux, chiens*) relay. ~ (de poste) (*Hist:* auberge) post house, coaching inn; (*Mil*) staging post; ~ routier transport café; V cheval.

(d) (*Élec, Rad, Téléc*) *(action)* relaying; (*dispositif*) relay. ~ de télévision television relay station; avion/satellite de ~ relay plane/satellite.

relance [R(ə)lɑ̃s] *nf* (*a*) *(action: reprise) [économie, industrie]* boosting, stimulation; *[idée, projet]* revival, relaunching; *(Fin)* reflation. *(résultat)* la ~ de l'économie n'a pas duré the boost (given) to the economy did not last; la ~ du terrorisme est due à the fresh outburst *ou* upsurge of terrorism is due to .... provoquer la ~ de *économie* to *give* a boost to, boost, stimulate; *projet* to revive, relaunch; mesures/politique de ~ reflationary measures/policy.

(b) (Poker) faire une ~ to raise the stakes, make a higher bid; limiter la ~ to limit the stakes.

relancer [R(ə)lɑ̃se] (3) *ut (a) (renvoyer) objet, ballon* to throw back (again).

(b) (*faire repartir*) *gibier* to start (again); *moteur* to restart; idée, *projet* to revive, relaunch; économie, industrie to boost, give a boost to, stimulate. ~ la machine économique to boost *ou* reflate *ou* revitalize the economy.

(c) (*harceler*) *débiteur* to harass, pester, badger; *femme* to harass, pester, chase after.

(d) (Cartes) enjeu to raise.

relaps, e [R(ə)laps, aps(ə)] 1 *adj* relapsed. 2 *nm,f* relapsed heretic.

rélargir [RelaRʒiR] (2) *vt* (a) (agrandir) *rue* to widen further; (b) (à *nouveau*) to widen again; to let out again.

rélargissement [RelaRʒismɑ̃] *nm [route]* widening.

relater [R(ə)late] (1) *vt* (*littér*) *événement, aventure* to relate, recount; (*Jur*) *pièce, fait* to record. le journaliste relate que the journalist says that ou tells us that; pourriez-vous ~ les faits tels que vous les avez observés could you state *ou* recount the facts exactly as you observed them.

relatif, -ive [R(ə)latif, iv] 1 *adj* (*gén, Gram, Mus*) relative; silence, *luxe* relative, comparative. tout est ~ everything is relative; discussions ~ives à un sujet discussions relative to *ou* relatingto *ou* connected with a subject; (*Mus*) (ton) majeur/mineur ~ relative major/minor (key).

2 *nm* (a) (*Gram*) relative pronoun.

(b) avoir le sens du ~ to have a sense of proportion.

3 relative *nf* (*Gram*) relative clause.

relation [R(ə)lɑsjɔ̃] *nf* (a) (*gén, Math, Philos*) relation(ship). ~ de cause à effet relation(ship) of cause and effect; la ~ entre l'homme et l'environnement the relation(ship) between man and the environment; il y a une ~ évidente entre there is an obvious connection *ou* relation(ship) between; c'est sans ~ *ou* cela n'a aucune ~ avec it has no connection with, it bears no relation to; ~ causale causal relation(ship).

(b) (*rapports*) ~s (*gén*) relations: (sur le *plan personnel*) relationship, relations; ~s diplomatiques/culturelles/publiques diplomatic/cultural/public relations; les ~s sont tendues/cordiales entre nous relations between us are strained/cordial, the relationship between us *ou* our relationship is strained/cordial; avoir des ~s avec une femme to have sexual relations *ou* intercourse with a woman; avoir des ~s amoureuses avec qn to have an affair *ou* a love affair with sb; avoir de bonnes ~s/des ~s amicales avec qn to be *on* good/friendly terms with sb, have a good/friendly relationship with sb; avoir des ~s de bon voisinage avec qn to be on neighbourly terms with sb; être en ~s d'affaires avec qn to have business relations *ou* business dealings *ou* a business relationship with sb; ns patrons-ouvriers labour-management relations: être/rester en ~(s) avec qn to be/keep in touch *ou* contact with sb; entrer ou se mettre en ~(s) avec qn to get in touch *ou* make contact with sb; être en ~s épistolaires avec qn to be in correspondence with sb; nous sommes en ~s suivies we have frequent contact with each other, we are in constant *ou* close contact *ou* touch (with each other); être dans les ~s publiques to be in public relations.

(c) (*connaissance*) acquaintance. une de mes ~s an acquaintance of mine, someone I know; *trouver un* poste par ~s to find a job thmugh one's connections, find a job by knowing somebody *ou*

by knowing the right people; avoir des ~s to have (influential) connections, know (all) the right people.

(d) (récit) account, report. ~ orale/écrite oral/written account ou report; d'après la ~ d'un témoin according to a witness's account; faire la ~ des événements/de son voyage to give an account of ou relate the events/one's journey.

relationnel, -elle [Rəlasjɔnɛl] *adj* grammaire relation& (*Psych*) *problèmes* relationship (*épith*).

relativement [R(ə)lativmɑ̃] *adv* (a) *facile, honnête, rare* relatively, comparatively. (b) ~ à (*par comparaison*) in relation to, compared to; (*concernant*) with *regard* to, concerning.

relativisation [Rəlativizasjɔ̃] *nf* relativization.

relativiser [Rəlativize] (1) *ut* to relativize.

relativisme [R(ə)lativism(ə)] *nm* relativism.

relativiste [R(ə)lativist(ə)] 1 *adj* relativistic. 2 *nmf* relativist.

relativité [R(ə)lativite] *nf* relativity.

relaver [R(ə)lave] (1) *ut* to wash again, rewash.

relax* [R(ə)laks] *adj* = relaxe**.

relaxant, e [R(ə)laksɑ̃, ɑ̃t] *adj* relaxing.

relaxation [R(ə)laksasjɔ̃] *nf* (*gén*) relaxation. j'ai besoin de ~ I need to relax, I need a bit of relaxation.

relaxe* [R(ə)laks] *adj* = relaxe**.

relaxe** [R(ə)laks(ə)] *adj ambiance* relaxed, informal, laid back*; tenue informal, casual; personne relaxed, easy-going, laid-back*. siège ou fauteuil ~ reclining chair.

relaxer [R(ə)lakse] (1) 1 *ut* (a) (*acquitter*) prisonnier to acquit, discharge; (relâcher) to release. (b) *muscles* to relax. 2 se relaxer *vpr* to relax.

relayer [R(ə)leje] (8) 1 *vt* (a) to relieve, take over fmm. se faire ~ to get somebody to take over (from one), hand over to somebody else.

b) (*Rad, TV*) to relay.

6 se relayer *vpr* to take turns (*pour faire* to do, at doing), take it *in* turns (*pour faire* to do): (*dans* un relais) to take over fmm one another.

relayeur, -euse [R(ə)lɛjœR, øz] *nm, f* relay runner.

relecture [R(ə)lɛktyR] *nf* rereading.

relégation [R(ə)legasjɔ̃] *nf* (*V reléguer*) relegation; banishment.

reléguer [R(ə)lege] (6) *vt* (*a*) (*confiner*) *personne, problème* to relegate (*à* to); *objet* to consign, relegate (*à*, dans to); (Sport) to relegate (en to). ~ qch/qn au second plan to relegate sth/sb to a position of secondary importance.

(b) (*Jur: exiler*) to relegate, banish.

relent [R(ə)lɑ̃] *nm* foul smell., stench (*U*), un ~ ou des ~s de poisson pourri the ou a stench ou foul smell of rotten fish, the reek of rotten fish; (*fig*) ça a des ~s de vengeance it reeks of vengeance, it has a strong whiff of vengeance about it.

relevable [Rəlvabl(ə)] *adj siège* tipup (*épith*), fold-away (*épith*).

relevage [Rəlvaʒ] *nm [objet] standing* up again, raising.

relève [R(ə)lɛv] *nf* (a) (personne) relief; (*travailleurs*) relief (team); (*troupe*) relief (troops); (*sentinelles*) relief (guard).

(b) (*action*) relief. la ~ de la garde the changing of the guards; assurer *ou* prendre la ~ de qn (*lit*) to relieve sb, take over from sb; (*fig*) to take over (from sb).

relevé, e [Rəlve] (*ptp de* relever) 1 *adj* (a) *col* turned-up; *virage* banked; manches rolled-up; *tête* (*lit*) held up; (*fig*) held high. chapeau à bords ~s hat with a turned-up brim; porter les cheveux ~s to wear one's hair up.

(b) (*noble*) *style, langue, sentiments* elevated, lofty. cette expression n'est pas très ~e it's not a very choice ou refined expression.

(c) (*Culin*) *sauce*, mets highly-seasoned, spicy, hot.

2 *nm* [*péremption*] s-ary, statement; (*repérage, résumé*) *[cote]* plotting; (*liste*) *[citations, adresses]* list; (*facture*) bill. faire un ~ de *citations, erreurs* to list, note down; *notes* to take down; *compteur* to read; prochain ~ du compteur dans deux mois next meter reading *ou* reading of the meter in two months; ~ de gaz/de téléphone gas/telephone bill; ~ bancaire ou de compte bank statement; ~ de condamnations police record; ~ d'identité bancaire (bank) account number, particulars of one's bank account; ~ de notes marks sheet (*Brit*), grade sheet (*US*).

3 relevée†† *nf*: à 2/3 heures de ~e at 2/3 o'clock in the afternoon.

relèvement [R(ə)lɛvmɑ̃] *nm* (*V relever*) standing up again; picking up; righting; setting upright; banking; turning up; raising; tipping up; folding away; lifting up; rebuilding; putting back on its feet; rise (*de* in); increase (*de* in); putting up; plotting. le ~ du salaire minimum (*action*) the raising of the minimum wage; (*résultat*) the rise in the minimum wage; on assiste à un ~ spectaculaire du pays/de l'économie we are witnessing a spectacular recovery of the country/economy; (*Naut*) faire un ~ de sa position to plot one's position.

relever [Rəlve] (5) 1 *ut* (a) (redresser) *statue, meuble* to stand up again; chaise to stand up (again), pick up; *véhicule* to right, set upright again; *bateau* to right; personne to help (back) up, help (back) to his feet; *blessé* to pick up; (*Aut*) *virage* to bank. ~ une vieille dame tombée dans la rue to help up an old lady who has fallen in the street; ~ la tête (*lit*) to lift ou hold up one's head; (*fig: se* rebeller) to raise one's head, show signs of rebelling; (*fig: être fier*) to hold one's head up ou high.

(b) (*remonter*) ml to turn up; *chaussettes* to pull up; jupe to raise, lift; manche, pantalon to roll up; cheveux to put up; *mur, étagère, plafond* to raise, heighten; vitre (en poussant) to push up; (avec *manivelle*) to wind up; store to roll up, raise; *niveau* to mise, bring up; siège to tip up, fold away; *couvercle* to lift (up). elle releva son voile she lifted *ou* raised her veil; lorsqu'il releva les yeux when he lifted (up) ou raised his eyes, when he looked up.

(c) (remettre en *état*) mur en ruines to rebuild; *économie* to rebuild, restore; *pays, entreprise* to put back on its feet. (*fig*) ~ le courage de qn to restore sb's courage; (*fig*) ~ le moral de qn to boost ou raise sb's spirits, cheer sb up.

(d) (augmenter) salaire, *impôts* to mise, increase, put up; niveau *de vie* to mise; *chiffre d'affaires* to increase. les devoirs étaient si mauvais que j'ai dû ~ toutes les notes de 2 points the exercises were so badly done that I had to put up ou raise ou increase all the marks by 2 points; cela ne l'a pas relevé dans mon estime that didn't raise him in my esteem ou estimation, that didn't improve my opinion of him, that did nothing to heighten my opinion of him.

(e) sauce, *plat* to season, add seasoning ou spice to. ~ le goût d'un mets avec des épices to pep up ou bring out the flavour of a dish with spice ou by adding spice: ce plat aurait pu être un peu plus relevé this dish could have done with a bit more seasoning; (*fig*) mettre des touches de couleurs claires pour ~ un tableau un peu terne to add dabs of light colour to brighten ou liven up a rather dull picture; (*fig*) bijoux qui relèvent la beauté d'une femme jewellery that sets off ou enhances a woman's beauty.

(f) (*relayer*) *sentinelle* to relieve, take over from. à quelle heure viendra-t-on me ~? when will I be relieved?, when is someone coming to take over fmm me?; ~ la garde to change the guard.

(g) (*remarquer*) *faute* to pick out, find; *empreintes, faits* to find, discover. (*Jur*) les charges relevées contre l'accusé the charges laid against the accused.

(h) (*inscrire*) *adresse, renseignement* to take down, note (down); notes to take down; *plan* to copy out, sketch; (*Naut*) *point* to plot; *compteur, électricité* to read. j'ai fait ~ le nom des témoins I had the name of the witnesses noted (down) ou taken down; ~ une cote to plot an altitude.

(i) injure, *calomnie* to react to, reply to; *défi* to accept, take up, answer. je n'ai pas relevé cette insinuation I ignored this insinuation, I did not react *ou* reply to this insinuation; ils dit un gros mot mais je n'ai pas relevé he said a rude word but I didn't react ou I ignored it; ~ le gant to take up the gauntlet.

(j) (*ramasser*) *copies, cahiers* to collect (in), take in; (tt) *mouchoir, gerbe* to pick up.

(k) ~ qn de qch to release sb from sth; je te relève de ta promesse I release you from your promise; ~ un fonctionnaire de ses fonctions to relieve an official of his duties.

2 relever de *vt indir* (*a*) (*se rétablir*) ~ de maladie to recover from ou get over an illness, get back on one's feet (after an illness); ~ de couches to recover from ou get over one's confinement.

(b) (*être du ressort de*) to be a matter for, be the concern of; (*être sous la tutelle de*) to come under. cela relève de la Sécurité sociale that is a matter for ou the concern of the Social Security; cela relève de la théologie that is a matter for the theologians, that cornes ou falls within the province of theology; ce service relève du ministère de l'Intérieur this service cornes under the Home Office; cette affaire ne relève pas de ma compétence this matter does not come within my remit; ça relève de l'imagination la plus fantaisiste that is a product of the wildest imagination.

3 *vi* (*remonter*) *[vêtement]* to pull up, go up. jupe qui relève par devant skirt that rides up at the front.

4 se relever *vpr* (a) (se *remettre debout*) to stand ou get up (again), get back (on)to one's feet (again). le boxeur se releva the boxer got up again ou got back to his feet ou picked himself up; l'arbitre a fait (se) ~ les joueurs the referee made the players get up.

(b) (*sortir du lit*) to get up; (*ressortir du lit*) to get up again. (*lit, euph*) se ~ la nuit to get up in the night; il m'a fait (me) ~ pour que je lui apporte à boire he made me get up to fetch him a drink.

(c) (*remonter*) *[col]* to turn up, be turned up; *[strapontin]* to tip up, fold away; *[couvercle, tête de lit]* to lift up. ses lèvres se relevaient dans un sourire his mouth turned up in a smile; est-ce que cette fenêtre se relève? does this window go up?; à l'heure où tous les stores de magasins se relèvent when all the shop-blinds are going up.

(d) (*se remettre de*) se ~ de *deuil, chagrin, honte* to recover from, get over; se ~ de ses ruines/cendres to rise from its ruins/ashes.

releveur [RəlvœR] 1 *adj* m: muscle ~ levator (muscle). 2 *nm* (a) (*Anat*) levator. (b) *[compteur]* meter reader, meter man*. ~ du gaz gas meter reader.

relief [Rəljef] *nm* (a) (*Géog*) relief. avoir un ~ accidenté to be hilly; région de peu de ~ fairly flat region; le-sous-marin the relief of the sea bed.

(b) (saillies) *[visage]* contours (*pl*); *[médaille]* relief, embossed ou raised design; (*Art*) relief. la pierre ne présentait aucun ~ the stone was quite smooth.

(*cl* (*profondeur, contraste*) *[dessin]* *relief*, depth; *[style]* relief. portrait/photographie qui a beaucoup de ~ portrait/photograph which has plenty of relief ou depth; ~ acoustique ou sonore depth of sound; personnage qui manque de ~ rather flat ou uninteresting character; votre dissertation manque de ~ your essay is lacking in relief *ou* is rather flat.

(d) en ~ *motif* in relief, raised; *caractères* raised, embossed; *photographie, cinéma* three-dimensional, 3-D*, stereoscopic; l'impression est en ~ the printing stands out in relief; carte en ~ relief map; *mettre en ~ intelligence* to bring out; *beauté, qualités* to set ou show off, enhance, accentuate; id& to bring out, accentuate; l'éclairage mettait en ~ les imperfections de son visage the lighting brought out ou accentuated ou showed off the imperfections of her face; je tiens à mettre ce point en ~ I wish to underline *ou* stress ou emphasize this point; il essayait de se mettre en ~ en monopolisant la conversation he was trying to draw attention to himself *ou* to get himself noticed by monopolizing the conversation.

(*e*) ~s (†: *d'un repas*) remains, left-overs; (*littér*) les ~s de sa gloire the remnants of his glory.

relier [Rəlje] (7) *vt* (a) points, *mots* to join ou link up ou together; (*Élec*) to connect (UP); *villes* to link (up); *idées* to link (up *ou* together); *faits* to connect (together), link (up *ou* together). ~ deux choses entre elles to link *ou* join up two things, link *ou* join two things together; **des vols fréquents relient Paris à New York** frequent flights link *ou* connect Paris and *ou* with New York; **nous sommes reliés au studio par voiture-radio** we have a radio-car link to the studio; (*Téléc*) **nous sommes reliés à Paris par l'automatique** we are linked to Paris by the automatic dialling system; **ce verbe est relié à son complément par une préposition** this verb is linked to its complement by a preposition; ~ **le passé au présent** to link the past to the present, link the past and the present (together).

(b) *livre* **to** bind; *tonneau* **to** hoop. **livre relié** bound volume, hard-back (book); **livre relié** (en) **cuir** leather-bound book, book bound in leather.

relieur, -euse [RəljœR, øz] *nm,f* (book)binder.

religieusement [R(ə)liʒjøzmɑ̃] *adv* (*Rel, fig*) religiously; écouter religiously, reverently; tenir sa *parole* scrupulously, religiously. **vivre** ~ to lead a religious life.

religieux, -euse [R(ə)liʒjø, øz] **1** *adj* **(a)** (*Rel*) *édifice, secte, cérémonie, opinion* religious; *art* sacred; *école, mariage, musique* church (*épith*); *vie, ordres, personne* religious. **l'habit** ~ the monk's (*ou* nun's) habit.

(b) (*fig*) *respect,* soin religious; silence **religious,** reverent; *V mante.*

2 *nm* (moine) monk, friar.

3 **religieuse** *nf* **(a)** (**nonne**) nun.

(b) (*Culin*) iced (*Brit*) *ou* frosted (*US*) cream puff (*made with choux pastry*).

religion [R(ə)liʒjɔ̃] *nf* (a) (*ensemble de croyances*) **la** ~ religion.

(b) (**culte**) (*Rel*) religion, (religious) faith; (*fig*) religion. **la** ~ **musulmane the** Islamic religion *ou* faith: **la** ~ **réformée** Calvinism; **se faire Une** ~ **de qch** to make a religion of sth; **elle a la** ~ **de la propreté** cleanliness is a religion with her.

(c) (*foi*) (religious) faith. **sa** ~ **est profonde** he (OU she) is a person of great (religious) faith; (*frm*) **avoir de la** ~ **to** be religious.

(d) (*vie monastique*) monastic life. **elle est entrée en** ~ she has taken her vows, she has become a nun.

religiosité [R(ə)liʒjozite] *nf* religiosity.

reliquaire [R(ə)likɛR] *nm* reliquary.

reliquat [R(ə)lika] *nm* [*dette*] remainder, outstanding amount *ou* balance; *[compte]* **balance; [Somme]** remainder. **il subsiste un** ~ **très important/un petit** ~ there's a very large/a small amount left (over) *ou* remaining; **arrangez-vous pour qu'il n'y ait pas de** ~ work it so that there is nothing left over.

relique [R(ə)lik] *nf* (*Rel, fig*) relic. **garder** *ou* **conserver qch comme une** ~ **to** treasure sth.

relire [R(ə)liR] **(43)** *ut* **roman to** read again, reread; manuscrit to read through again, read over (again), reread. je **n'arrive pas à me** ~ **1** can't manage to reread *ou* to read back what I've written.

reliure [Rəljyr] *nf* (*couverture*) binding; (art, action) (book)binding. ~ **pleine** full binding; donner un **livre à la** ~ **to** send a book for binding *ou* to the binder('s).

relogement [R(ə)lɔʒmɑ̃] nm rehousing.

reloger [R(ə)lɔʒe] (3) *vt* to rehouse.

relouer [Rəlwe] (1) *vt [locataire]* to rent again; *[propriétaire]* to relet (*Brit*), rent out again. **cette année je reloue dans le Midi this** year I'm renting a place in the South of France again.

reluire [RəlųiR] (38) *vi [meuble, chaussures]* to shine, gleam; *[métal, carrosserie] (au soleil)* to gleam, shine; (*sous la pluie*) to glisten. **faire** ~ **qch to** polish *ou* shine sth up, make sth shine: *V* **brosse.**

reluisant, e [Rəlųizɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** *meubles, parquet, cuivres* shining, shiny, gleaming. ~ **de graisse** shiny with grease; ~ **de pluie** glistening in the rain.

(b) (*fig iro*) **peu** ~ *avenir, résultat, situation* far from brilliant (*attrib*); personne despicable.

reluquer2 [R(ə)lyke] (1) *vt femme* to *eye* (up)*; *passant* to eye, squint at*; *objet* to have one's eye on.

rem [RɛM] nm rem.

remâcher [R(ə)mɑʃe] (1) *ut* [ruminant] to ruminate; *[personne] passé, soucis, échec* to ruminate over *ou* on, chew over, brood on *ou* over; colère to nurse.

remaillage [R(ə)majaʒ] *nm* = **remmaillage.**

remailler [R(ə)maje] (1) *vt* = **remmailler.**

remake [Rimɛk] nm (*Ciné*) remake.

rémanence [Remanɑ̃s] *nf* (*Phys*) remanence. ~ des **images visuelles** after-imagery.

rémanent, a [Remanɑ̃, ɑ̃t] *adj magnétisme* residual; *pesticide* persistent. **image** ~**e** after-image.

remanger [R(ə)mɑ̃ʒe] (3) **1** *ut* (*manger de nouveau*) to have again; (*reprendre*) to have *ou* eat some more. on a **remangé du poulet aujourd'hui** we had chicken again today; j'en **remangerais bien** I'd like to have that again, I could eat that again.

2 *vi* to eat again, have something to eat again.

remaniement [R(ə)manimɑ̃] *nm* (*V remanier*) revision; reshaping, recasting; modification, reorganization, amendment; reshuffle. (*Pol*) ~ **ministériel** cabinet reshuffle; **apporter Un** ~ **à to** revise; to reshape, recast; to modify, reorganize; to amend; to reshuffle.

remanier [R(ə)manje] (7) *ut* roman, *discours* to revise, reshape, recast; *encyclopédie* to revise; programme to modify, reorganize; *plan, constitution* to revise, amend; *cabinet, ministère* to reshuffle.

remaquiller [R(ə)makije] (1) *1 ut:* ~ **qn to** make sb up again. 2 se **remaquiller** *vpr (complètement)* to make o.s. up again, redo one's face: (*rapidement*) to touch up one's make-up.

remarcher [R(ə)marʃe] (1) *vi [personne]* to walk again; *[appareil]* to work again.

remariage [R(ə)marjaʒ] nm second marriage, remarriage.

remarier [R(ə)marje] **(7)** **1** *vt:* ~ **sa fille to** remarry one's daughter; **il cherche à** ~ **sa fille** he is trying to find another husband for his daughter. 2 **se remarier** *vpr* to remarry, marry again.

remarquable [R(ə)markabl(ə)] *adj* personne, *exploit, réussite* remarkable, outstanding; *événement, fait* striking, noteworthy, remarkable. **il est par sa taille** he is notable for *ou* he stands out because of his height; **elle est** ~ **par son intelligence** she is outstandingly intelligent.

remarquablement [R(ə)markabləmɑ̃] *adv beau, doué* remarkably, outstandingly; réussir, jouer remarkably *ou* outstandingly well.

remarque [R(ə)mark(ə)] *nf* (a) (*observation*) remark, comment: (*critique*) critical remark; (*annotation*) note. **il m'en a fait la** ~ he remarked ou commented on it to me, he made *ou* passed a remark *ou* made a comment aboutit to me; je **m'en suis moi-même fait la** ~ **that** occurred to me **as** well, I thought that myself; **faire Une** ~ **à qn** to make a critical remark to sb, criticize **sb, il m'a fait des** ~**s sur** ma tenue he passed comment *ou* he remarked on the way I was dressed.

(b) (†, *littér*) **digne de** ~ worthy of note, noteworthy.

remarqué, e [R(ə)marke] (*ptp de* **remarquer**) *adj entrée, absence* conspicuous. **elle a fait Un discours très** ~ she made a speech which attracted considerable attention.

remarquer [R(ə)marke] (1) *ut* (a) (*apercevoir*) to notice. je **l'ai remarqué dans la foule** I caught sight of *ou* noticed him in the crowd; **avec ce chapeau, comment ne pas la** ~**!** with that hat on, how can you fail to notice her?; **l'impresario avait remarqué la jeune actrice lors d'une audition** the impresario had noticed the young actress at an audition, the young actress had *corne* to the notice of the impresario at an audition; **il entra sans être remarqué** *ou* **sans se faire** ~ he came in unnoticed *ou* without being noticed *ou* without drawing attention to himself; cette **tache se remarque beaucoup/à peine** this stainis quite/hardly noticeable, this stain shows badly/hardly shows; **sa jalousie se remarque beaucoup** his jealousy is very obvious *ou* is very noticeable; ça ne **se remarquera pas** no one will notice it; c'est une **femme qui cherche à/aime se faire** ~ she's a woman who tries/likes to be noticed *ou* to draw attention to herself; **je remarque que vous avez** une cravate 1 notice *ou* see ou note that you are wearing a tie; je **remarque** que vous ne vous **êtes** pas **excusé** 1 note that you did not apologize; **ça finirait par Se** ~ people would start to notice *ou* start noticing.

(b) (*faire une remarque*) to remark, observe. **tu** es Sot. remarqua **son frère** you're stupid, his brother remarked *ou* observed; **il remarqua qu'il faisait froid** he remarked *ou* commented *ou* observed that it was cold; remarquez **(bien) que je n'en sais rien** mark you *ou* mind you I don't know; **ça m'est tout à fait égal. remarque!** I couldn't care less, mark you! *ou* mind you!* *ou* I can tell you!

(c) **faire** ~ *détail, erreur* to point out, draw attention to; **il me fit** ~ **qu'il faisait nuit/qu'il était tard** he pointed out to me that *ou* he drew my attention to the fact that it was dark/late; **il me fit** ~ **qu'il** était **d'accord** avec **moi** he pointed out (to me) that he agreed with me: **je te ferai seulement** ~ **que tu n'as pas de preuves** I should just like to point out (to you) that you have no proof.

(d) (*marquer de nouveau*) to remark, mark again.

remballage [Rɑ̃balaʒ] *nm* (*V* **remballer**) packing (up) again; rewrapping.

remballer [Rɑ̃bale] (1) *ut* to pack (up) again; (*dans du papier*) to rewrap. **remballeta marchandise!‡** you can clear off and take that stuff with you!‡; **tu n'as qu'à** ~ **tes commentaires!:** you know what you can do with your remarks!*, you can stuff your remarks!‡ (*Brit*).

remblai [RɑblE] *nm* (*Rail,* pour route) embankment; (*Constr*) cut. (terre **de**) ~ (*Rail*) ballast, remblai; (pour *route*) hard core; (*Constr*) backfill; travaux **de** ~ (*Rail, pour* route) embankment work; (*Constr*) cutting work; (*Aut*) ~**s** *récents* soft verges.

remblayer [RɑblEje] (1) *vt* (*Agr*) to resow.

remblayage [RɑblEjaʒ] *nm* (*V* **remblayer**) banking up; filling in *ou* up.

remblayer [Rɑbleje] (8) *vt route, voie ferrée* to bank up; *fossé* to fill in ou up.

rembobiner [RɑbɔbEne] (1) *vt film, bande magnétique* to rewind, wind back; *fil* to rewind, wind up again.

remboîtage [Rɑbwataʒ] *nm,* **remboîtement** [Rɑbwatmɑ̃] *nm* (*V* **remboîter**) fitting together; putting back; reassembly; recasing.

remboîter [RɑbwaTe] (1) *ut tuyaux* to fit together again, reassemble; osto put back into place; livre to recase.

rembourrage [Rɑburaʒ] *nm* (*V* **rembourrer**) stuffing; padding.

rembourrer [RɑbuRe] (1) *ut fauteuil, matelas* to stuff; *vêtement* to pad. **bien rembourré** coussin well-filled, well-padded; *personne* well-padded; *(hum)* **mal rembourré, rembourré avec des noyaux de pêches as** hard as rock *ou* iron.

remboursable [RɑbuRsabl(ə)] *adj billet* refundable; *emprunt* repayable.

remboursement [RɑbuRsəmɑ̃] *nm* (*V* **rembourser**) repayment;

settlement; reimbursement. **obtenir le ~ de son repas to get one's money back** for **one's meal**, get a refund on one's **meal**; **envoi contra ~** cash **with order.**

rembourser [Rɑ̃buRse] (1) *vt* **dette** to pay back ou off, repay; *somme* to reimburse, repay, pay back; créancier to pay back ou off, repay, reimburse. **~ qn de qch** to reimburse sth to **sb**, reimburse **sb** for sth, repay **sb** sth; **~ qn de ses dépenses** to refund ou reimburse sb's expenses; je te rembourserai demain I'll pay you back ou repay you tomorrow, I'll **seffle ou square up with you tomorrow; je me suis fait ~ mon repas/mon** voyage I got my money back for my meal/journey, I got back the cost of my meal/journey, I got the cost of my meal/journey refunded; est-ce **remboursé par la Sécurité sociale?** is it reimbursed by the Social Security?, can we get it back from Social Security?; **~ un billet de loterie** to refund the price of a lottery ticket; *(Théât)* **remboursez!** we want our money back! *ou* a refund!; **puisqu'il n'avait pas l'argent qu'il me devait, je me suis remboursé en prenant son manteau!** since he didn't have the money he owed me, I helped myself to his coat by way of repayment!

rembrunir (se) [Rɑ̃bRyniR] (2) *vpr [visage, traits]* to darken, cloud (over); [ciel] to become overcast, darken, cloud over. **le temps se rembrunit** it's clouding over, it's going cloudy.

rembrunissement [Rɑ̃bRynismɑ̃] *nm (littér)* [visage, *front]* darkening.

remède [R(ə)mɛd] *nm* (a) *(Méd) (traitement)* remedy, cure; *(médicament)* medicine. **prescrire/prendre un ~ pour un** lumbago to give/take something *ou* some medicine for lumbago; **~ de bonne femme** old wives' ou folk cure *ou* remedy; **~ souverain/de cheval** sovereign/drastic remedy; **~ universel** cure-all, universal *cure.*

(b) *(fig)* remedy, cure. **porter ~ à qch** to cure sth, find a cure for **sth,** *remedy* sth; **la situation est sans ~** there *is no* remedy for the situation, the situation cannot be remedied ou is beyond remedy; **le ~ est pire que le mal** the cure is worse than the disease, the solution is even worse than the evil it is designed to remedy; c'est **un ~ à ou contre l'amour!*** she's (ou **he's**) enough to put you off the opposite **sex altogether!***; *Và.*

remédiable [R(ə)medjabl(ə)] *adj mal* that can be remedied *ou* cured, remediable.

remédier [R(ə)medje] (7) **remédier à** *ut indir (lit) maladie* to cure; *(fig) mal, situation* to remedy, put right; *abus* to remedy, right; perte to remedy, make good; besoin to remedy; *inconvénient* to remedy, find a remedy for; *difficulté* to find a solution for, solve.

remembrement [R(ə)mɑ̃bRəmɑ̃] *nm* regrouping of lands.

remembrer [R(ə)mɑ̃bRe] (1) *vt* terres to regroup; *exploitation* to regroup the lands of.

remémoration [R(ə)memɔRasjɔ̃] *nf* recall, recollection.

remémorer (se) [R(ə)memɔRe] (1) *vpr* to recall, recollect.

remerciement [R(ə)mɛRsimɑ̃] *nm* (a) **~s** thanks; (dans un livre) acknowledgements; avec tous **mes ~s** with many thanks, with my grateful thanks; **faire ses ~s à qn to thank** sb, express one's thanks to sb.

(b) *(action)* thanks *(pl)*, thanking. **le ~ est souvent hypocrite** thanking *is* often hypocritical; **il lui fit un ~ embarrassé** he thanked him in an embarrassed way, he said au embarrassed thank you to him; lettre **de ~** thank-you letter, letter of thanks; **lire un ~ à qn to** read a message of thanks to sb.

remercier [R(ə)mɛRsje] (7) *vt* (a) *(dire merci)* to thank *(qn* de ou *pour qch* sb for sth, *qn d'avoir fait qch* sb for doing sth). **~ le ciel ou Dieu to thank God; ~ qn par un cadeau/d'un pourboire** to thank sb with a present/with a tip, give sb a present/a tip by way of thanks; **je ne sais comment vous ~** I can't thank you enough, I don't know how to thank you; **il me remercia d'un sourire** he thanked me with a smile, he smiled his thanks; **je vous remercie** (I) thank you; ♦♦ □ sux me ~! vou've Rot me to thank for that!; *(iro)* **je te remercie de tes conseils** thanks for the advice *(iro)*, I can do without your advice (thank you) *(iro).*

(b) *(refuser poliment) vous* **voulez** boire? — **je vous** remercie would you like a drink? — no thank you.

(c) (euph: renvoyer) employé to dismiss *(from his job).*

remettant [R(ə)mɛtɑ̃] *nm (Fin)* remitter.

remettre [R(ə)mɛtR(ə)] *(56)* 1 *vt (a) (replacer) objet* to put back, replace *(dans* in(to), *sur* on); os *luxé* to put back in place. **~ un enfant au lit** to put a child back (in)to bed; **~ un enfant à l'école** to send a child back to school; **~ qch à cuire** to put sth on to cook again; **~ debout** *enfant* to stand back *on his* feet; *objet* to stand up again; **~ qch droit** to put ou set sth straight again; **~ un bouton à** une veste to sew *ou* put a button back on a jacket; **il a remis l'étagère/la porte qu'il** avait **enlevée** he put the shelf back up/ rehung the door that he had taken down; je ne veux **plus ~ les pieds ici!** I never want to set foot in here again!; **~ qn sur la bonne voie** to put sb back on the right track; *(fig:* rembarrer) **~** qn **à** sa **place** to take sb down a peg or two, put sb in his place; **~ un enfant insolent à** sa **place** to put au insolent child lu his place.

(b) (porter de *nouveau) vêtement, chapeau* to put back on, put on again. **j'ai remis mon manteau d'hiver** I'm wearing my winter coat again.

(c) (replacer dans une situation) **~ un appareil en marche** to restart a machine. **start a machine (up) again,** set a machine going again; **~ le moteur en marche** to start up the engine again; **~ une** coutume en usage to revive a custom; **~ en question** *institution, autorité* to (call into) question, *challenge; projet, accord* to cast doubt over, throw back into question; **tout est remis en question à cause du mauvais temps** everything's in the balance again because of the bad weather, the bad weather throws the whole thing back into question; **~ une pendule à l'heure** to put *(Brit) ou* set a clock right; **~ qch à neuf** to make sth as good as new again; **~ qch** en état to repair *ou* mend sth; **le repos l'a remise (sur pied)** the rest has set her back on her feet; **~ de l'ordre dans qch (ranger) to tidy** sth up, sort sth out; (classer) to sort sth out.

(d) *(donner) lettre, paquet* to hand over, deliver; *clefs* to hand in ou over, give in, return; *récompense* to present; *devoir* to hand in, give in; *rançon* to hand over; *démission* to hand in, give in, tender *(à* to). **il s'est fait ~ les clefs par la concierge** he got the keys from the concierge, he had the keys given to him by the concierge; **~ un enfant à ses** parents to return a child to his parents; **~ un criminel à la justice** to hand a criminal over to the law; **~ à qn un porte-monnaie volé** to hand ou give back *ou* return a stolen purse to sb.

(e) (ajourner) réunion to put off, postpone (à until), put back *(Brit) (à* to); *(Jur)* to adjourn *(à* until); décision to put off, postpone, defer *(à* until); *date* to put back *(Brit)*, postpone *(à* to). **une visite qui ne peut se ~ (à plus tard)** a visit that can't be postponed *ou* put off; **~ un rendez-vous à jeudi/au 8** to put off ou postpone an appointment till Thursday/the 8th; **il ne faut jamais ~ à demain ou au lendemain ce qu'on peut faire le jour même** procrastination is the thief of time, never put off till tomorrow what you can do today.

(f) *(se rappeler)* to remember. **je vous remets très bien†** I remember you very well; je ne me **le remets pas†** I can't place him, I don't remember him; *(rappeler) ~* **qch en esprit ou en mémoire à qn** to remind sb of sth, recall sth to sb; ce **livre m'a remis ces événements en mémoire** this book reminded me of these events ou brought these events to mind.

(g) (rajouter) *vinaigre, sel* to add more, put in (some) more; verre, *coussin* to add; *maquillage* to put on (some) more. **j'ai froid, je vais ~ un tricot** I'm cold — I'll go and put another jersey ou; **~ de l'huile dans le moteur** to top up the engine with oil; en remettant un peu d'argent. **vous pourriez avoir le grand modèle** if you put a little more (money) toit you could have the large size; **il faut ~ de l'argent sur le compte. nous sommes débiteurs** we'll have to put some money into the account as we're overdrawn; en **~*** to overdo it.

(h) radio, *chauffage* to put ou turn ou switch ou again. **il y a eu une coupure mais le courant a été remis à midi** there was a power cut but the electricity came back on again ou was put back ou again at midday; **~ le contact** to turn the ignition on again.

(i) *(faire* grâce de) *dette, peine* to remit; *péché* to forgive, pardon, remit. **~** une dette à **qn** to remit sb's debt, let sb off a debt; **~** une **peine à un condamné** to remit a prisoner's sentence.

(j) *(confier)* **~ son sort/sa vie entre les mains de qn** to put one's fate/life into sb's hands; **~** son **âme à Dieu** to commit one's soul to God ou into God's keeping.

(k) ~ *ça*: *(démarches)* **dire qu'il va falloir ~ ça!** to think that we'll have to go through all that again! ou through a repeat performance!*; **quand est-ce qu'on remet ça?** when will the next time be?; on remet ça? *(partie de cartes)* shall we have another game?; (au *café)* shall we have another drink? ou round?; *(travail)* let's get back to it*, let's get down to it again, let's get going again*; garçon remettez-nous ça! (the) same again please!*; *(bruit)* **les voilà qui** remettent ça! here *ou* there they go again!*, they're at it again!*; tu **ne vas pas ~** ça **avec tes critiques** no more of your criticism(s); le **gouvernement** va **~** ça **avec** les **économies d'énergie** the government is going to get going on energy saving again*.

2 *se remettre vpr (a) (recouvrer la santé)* to recover, get better, pick up. **se ~ d'une maladie/d'un accident** to recover from *ou* get over an illness/an accident; remettez-vous! pull yourself together!

(b) (recommencer) **se ~ à** (faire) **qch** to start (doing) sth again; **se ~ à fumer** to take up ou start smoking again; **il s'est remis au tennis/au latin** he has taken up tennis/Latin again; **après son départ il se remit à travailler ou au travail** after she had gone he started working again ou went back *ou* got back to work; **il se remet à faire froid** the weather ou it is getting ou turning cold again; **le temps s'est remis au beau** the weather has turned fine again, the weather has picked up again; se **~** en **selle** to remount, get back on one's horse; **se ~ debout** to get back to one's feet, get (back) up again, stand up again.

(c) (se confier) se **~** entre les **mains de qn** to put o.s. in sb's hands; je **m'en** remets **à** vous **I'll** leave it (up) to you, I'll leave the matter in your hands; **s'en ~ à la décision de qn** to leave it to sb to decide; **s'en ~ à la décision de qn to** leave it to sb's discretion.

(d) (se *réconcilier) se ~ avec* **qn** to make it up with sb, make ou patch up one's differences with sb; **ils se sont remis ensemble** they've come back ou they are back together again.

remeubler [R(ə)mœble] (1) 1 *vt* to refurnish. **2 se remeubler** *vpr* to refurnish one's house, get new furniture.

remige [Remiʒ] *nf* remix.

remilitarisation [R(ə)militarizasjɔ̃] *nf* remilitarization.

remilitariser [R(ə)militarize] (1) *vt* to remilitarize.

réminiscence [Reminisɑ̃s] *nf (faculté mentale: Philos, Psych)* reminiscence; (souvenir) reminiscence, vague recollection. **sa conversation était truffée de** lus **littéraires** literary influences were constantly in evidence in **bis conversation; mon latin est bien rouillé,** mais **j'ai encore quelques ~s** my Latin is very rusty but I've retained ou I still recollect a little; on trouve **des ~s de** Rabelais **dans l'œuvre de** cet auteur there are echoes of Rabelais in this author's work, parts of this author's work are reminiscent of Rabelais.

remisage [R(ə)mizaʒ] *nm [outil, voiture]* putting away.

remise [R(ə)miz] 1 *nf* (a) *(livraison) [lettre, paquet]* delivery; *[clefs]* handing over; *[récompense]* presentation; *[devoir]* handing in; [rançon] handing over, hand-over. *(Jur)* **~ de parts** transfer *ou* conveyance of legacy.

(b) (grâce) *[péchés]* remission, forgiveness, pardon; *[dette]* remission; *[peine]* **remission**, reduction (*de* of, in). le **condamné a bénéficié d'une importante ~ de peine** the prisoner was granted a large reduction in his sentence.

(c) (Comm rabais) disconnt, **reduction. ils font une ~ de 5% sur les livres scolaires** they're giving ou allowing (a) 5% discount ou reduction on school books.

(d) *(local: pour outils, véhicules)* shed.

(e) *(ajournement) [réunion]* postponement, deferment, putting *off ou* back *(Brit)*; *[décision]* putting off. **~ à quinzaine d'un débat** postponement of a debate for a fortnight.

2: remise en cause calling into question; **remise en état** *[machine]* repair(ing); *[tableau, meuble ancien]* restoration; (Sport) **remise en jeu** *(Hockey)* face-off; *(Ftbl)* **throw-in**; *(Rugby)* **remise en jeu (à la touche) throw-in**; **remise à jour** updating, bringing up to date; **remise en marche** restarting, starting (up) again; **remise à neuf** restoration; **remise en** ordrereordering, sortingout; **remise en place** *[os, étagère]* putting back in place; **remise en question** calling into question; *(Ftbl)* **remise en touche = remise en jeu.**

remiser [R(ə)mize] (1) 1 *vt* (a) *voiture,* outil, *valise* to put away. (b) (*: *rembarrer*) *personne* to send sb packing*. 2 *vi* (Jeu) to make another bet, bet again. 3 *se* **remiser** *vpr [gibier]* to take cover.

rémissible [Remisibl(ə)] *adj* remissible.

rémission [Remisjɔ̃] *nf* (a) *[péchés]* remission, forgiveness; *(Jur) remission.*

(b) *(Méd) [maladie]* remission; *[douleur]* subsidence, abatement; *[fièvre]* subsidence, lowering, abatement; *(fig littér: dans la tempête, le travail)* lull.

(c) *sans ~ travailler, torturer, poursuivre* unremittingly, relentlessly; *payer* without fail; *mol, maladie* irremediable; si tu **recommences tu seras puni sans ~** if you do it again you'll be punished without fail.

remmaillage [Rɑ̃majaʒ] *nm* (*V* **remmailler**) darning; mending

remmailler [Rɑ̃maje] *(1) ut tricot, bas* to darn; *filet* to mend.

remmailleuse [Rɑ̃majøz] *nf* darner.

remmailloter [Rɑ̃majɔte] (1) *ut bébé* to change.

remmancher [Rɑ̃mɑ̃ʃe] (1) *vt couteau, balai (remettre le manche)* to put the handle back on; *(remplacer le manche)* to put a new handle on.

remmener [Rɑ̃mne] (5) *utto* take back, bring back. **~ qn chez lui** to take sb back home; **~ qn à pied to walk** sb back; **~ qn en voiture** to give sb a lift back, drive sb back.

remodelage [R(ə)mɔdlaʒ] *nm* (*V* **remodeler**) remodelling; replanning; reorganization, restructuring.

remodeler [R(ə)mɔdle] (5) *vt visage* to remodel; *ville* to remodel, replan; *profession, organisation* to reorganize, restructure.

rémois, e [Remwa, waz] *1 adj* of ou from Rheims. 2 *nm, f:* **R~(e)** inhabitant ou native of Rheims.

remontage [R(ə)mɔ̃taʒ] *nm [montre]* rewinding, winding up; *[machine, meuble]* reassembly, putting back together; *[tuyau]* putting back.

remontant, e [R(ə)mɔ̃tɑ̃, dt] 1 *adj (a) boisson* invigorating, fortifying. (b) *(Horticulture) rosier* reflowering, remontant *(T); fraisier, framboisier* double-cropping ou -fruiting. rosier fortement/ faiblement ~ rosebush which has a strong/poor second flowering. 2 *nm* tonic, pick-me-up*.

remonte [R(ə)mɔ̃t] *nf* (a) **[bateau]** sailing upstream, ascent; *[poissons]* run. (b) *(Équitation) (fourniture de chevaux)* remount; *(service)* remount department.

remontée [R(ə)mɔ̃te] *nf [côte]* ascent, climbing; [rivière] ascent; *[eaux]* rising. **la ~ des mineurs par l'ascenseur** bringing miners up by lift; **il ne faut pas que la ~ du plongeur soit trop rapide** the diver must not go back up ou rise too quickly; **la ~ de l'or à la Bourse** the rise in the price ou value of gold on the Stock Exchange; **faire une (belle) ~** to catch up the lost ground (well), make a (good) recovery; **faire une ~ spectaculaire (de la 30e à la 2e place)** to make a spectacular recovery (from 30th to 2nd place); *(Sport)* **~ mécanique** ski lift.

remonte-pente, *pl* **remonte-pentes** [R(ə)mɔ̃tpɑ̃t] *nm* ski tow.

remonter [R(ə)mɔ̃te] (1) **1** *vi (avec aux être) (a) (monter à nouveau)* to go ou corne back up. **il remonta à pied** he walked back up; remonte me **voir** corne back up and see me: **je remonte demain à Paris (en voiture)** I'm driving back up to Paris tomorrow; **il remonta sur la table** he climbed back (up) onto the table; **~ sur le trône** to corne back ou return to the throne; *(Théât)* **~ sur les planches** to go back on the stage ou the boards.

(b) *(dans un moyen de transport)* **~ en voiture** to get back into one's car. **get** into one's car again; **~ à cheval** *(se remettre en selle)* to remount (one's horse), get back on(to) one's horse; (*se remettre à faire du cheval*) to take up riding again; *(Naut)* **~ à bord** to go back on board (a ship).

(c) (s'élever de nouveau) [marée] to corne in again; *[prix, température, baromètre]* to rise again, go up again; *[colline, route]* to go up again, rise again. **la mer remonte** the tidé is coming in again; la **fièvre remonte** his temperature is rising ou going up again, the fever is getting worse again; **les prix ont remonté en flèche** prices shot up ou rocketed again; *(fig)* ses **actions remontent things are** looking up for him (again), his fortunes are picking up (again); il remonte **dans mon estime** my opinion of him is growing again, he is redeeming himself in my eyes; **il est remonté de la 7e à la 3e place** he has corne up ou recovered from 7th to 3rd place.

(d) *[vêtement]* to go up, pull up. sa **robe remonte sur le côté** her dress goes ou pulls up at the side ou is higher on one side; sa jupe **remontequand elles'assoit** her skirt rides up ou pulls up ou goes up when she sits down.

(e) (réapparaître) to come back. **les souvenirs qui remontent à ma mémoire** memories which corne back tome ou to my mind; **~ à la surface** to come back up to the surface, resurface; **sous-marin qui remonte en surface** submarine which is coming back up to the surface ou which is resurfacing; **une mauvaise odeur remontait de l'égout** a bad smell was coming ou wafting up out of the drain.

(f) (retourner) to return, go back. **~ à la source/cause** to go back ou return to the source/cause; **~ de l'effet à la cause** to go back from the effect to the cause; *(Naut)* **~ au vent** *ou* **dans le vent** to tack close to the wind; **il faut ~ plus haut ou plus loin pour comprendre l'affaire** you must go ou look further back to understand this business; **~ jusqu'au coupable** to trace right back to the guilty person; **aussi** loin **que remontent ses souvenirs** as far back as he can remember; **~ dans le temps** to go back in time; cette **histoire remonte à une époque reculée/à plusieurs années** this story dates back ou goes back a very long time/several years; *(hum)* tout cela remonte **au** déloge! *(c'est vieux comme le monde)* all that's *as* old as *the* hills!; *(c'est passé depuis Longtemps)* all that was ages ago! *ou* donkey's years ago!* *(Brit hum); on ne va pas ~ au déluge!* we're not going back over ancient history again!; **la famille remonte aux croisades** the family goes ou dates back to the time of the Crusades

2 *vt (avec aux avoir)* (a) *étage, côte, marche* to go ou climb back up; rue to go ou corne back up. **~ l'escalier en courant to rush** ou run back upstairs; **~ la rue à pas lents** to walk slowly (back) up the street; **~ le courant/une rivière** *(à la nage)* to swim (back) upstream/up a river; *(en barque)* to sail ou row (back) upstream/up a river; *(fig)* **~ le courant** ou **la pente** to begin to get back on one's feet again ou pick up again.

(b) *(rattraper) adversaire* to catch up with. **~ la** procession to move up towards ou work one's way towards the front of the procession; **se faire ~ par un adversaire** to let o.s. be caught up by an opponent; **il a 15 points/places à ~ pour être 2e** he has 15 marks/places to catch up in order to be 2nd.

(c) *(relever) mur* to raise, heighten; *tableau, étagère* to raise, put higher up; *vitre (en poussant)* to push up; *(avec manivelle)* to wind up; *store* to roll up, raise; *pantalon, manche* to pull up, roll up; *chaussettes* to pull up; col to turn up; *jupe* to pick up, raise; *(fig) mauvaise note* to put up, raise.

(d) *(reporter)* to take ou bring back up. **~ une malle eu grenier** to take ou carry a trunk back up to the attic.

(e) *montre, mécanisme* to wind up. *(fig)* **il est remonté. il n'arrête pas de parler!*** he's full of beans and won't stop talking!*; **il est remonté à bloc aujourd'hui** he's on top form today.

(f) *(réinstaller) machine, moteur, meuble* to put together again, put back together (again), reassemble; *robinet,* tuyau to put back. **ils ont remonté une usine à Lyon** they have set up ou built a factory in Lyons again; **il a eu du mal à ~ les roues de sa bicyclette** he had a job putting ou getting the wheels back on his bicycle.

(g) *(réassortir) garde-robe* to renew, replenish; magasin to restock. **mon père nous a remontés en vaisselle** my father has given *us* a whole *new* stock of crockery; **~ son ménage** *(meubles)* to buy all new furniture, refurnish one's house; *(linge)* to buy all new linen.

(h) *(remettre en état) personne (physiquement)* to set ou buck* up (again); *(moralement)* to cheer ou buck* up (again); *entreprise* to put ou set back on its feet; *mur en ruines* to rebuild. **~ le moral de qn** toraisesb's spirits, cheerou buck* sb up; **le nouveau directeur a bien remonté cette firme** the new manager has really got this firm back on its feet; **ce contrat remonterait bien mes affaires** this contract would really give a boost to business for me.

(i) *(Théât) pièce* to restage, put on again.

3 *se* remonter *vpr (a) se ~ en* **boîtes de conserves to get in** (further) stocks of canned food, replenish one's stocks of canned food; se ~ en **linge** to build up one's stock oflinen again; se ~ en **chaussures** to get some new shoes; **tu as besoin de te ~ en chemises** you need a few new shirts.

(b) *(physiquement)* to buck* *ou* set o.s. up (again). *(moralement)* **se ~ (le moral)** to raise (one's spirits), cheer ou buck* o.s. up.

remontoir [R(ə)mɔ̃twaR] *nm [montre]* winder; *[jouet, horloge]* winding mechanism.

remontrance [R(ə)mɔ̃tRɑ̃s] *nf* (a) remonstrance, reproof, reprimand, admonition *(frm).* **faire des ~s à qn (au sujet de qch)** to remonstrate with sb (about sth), reprove ou reprimand ou admonish *(frm)* sb (for sth). **(b)** *(Hist)* remonstrance.

remontrer [R(ə)mɔ̃tRe] (1) *vt* (a) (montrer *de nouveau*) to show again. **remontrez-moi la bleue** show me the blue one again, let me have another look at the blue one; ne te remontre **plus ici** don't show your face ou yourself here again.

(b) en ~ à qn: dans ce domaine, il pourrait t'en ~ he could teach you a thing or two in this field; **il a voulu m'en ~, mais je l'ai remis à sa place** he wanted to prove his superiority to me ou to show he knew better than I but I soon put him in his place; ce n'est pas la peine de **m'en ~,** je **connais cela mieux** que **toi** don't bother trying to teach me anything — I know all that better than you, it's no use your trying to prove you know better than I- you can't teach me anything about that.

(c) (†, *littér) faute* to point ont (*à* to).

remordre [R(ə)mɔRdR(ə)] (41) *ut (lit)* to bite again. *(fig)* **~ à** *peinture, sport* to take to again; *travail* to tackle again; *(fig)* **~ à l'hameçon** to rise to the bait again.

remords [R(ə)mɔR] *nm* remorse *(U).* **j'éprouve quelques ~ à l'avoir laissé** seul I am somewhat conscience-stricken ou I feel some remorse at having left him alone; j'ai **eu** on **~ de conscience, je suis allé vérifier** I had second thoughts ou I thought better of it and went to check; **~ cuisants agonies** of remorse; **avoir des ~** to feel remorse, be smitten with remorse, be conscience-stricken; **n'avoir aucun ~ to** have no (feeling of)

remorse, feel no remorse; je le tuerais sans (le moindre) ~ I should kill him without (the slightest) compunction *ou* remorse.

remorquage [R(ə)mɔRkaʒ] *nm* (*V* **remorquer**) towing; pulling, hauling; tugging.

remorque [R(ə)mɔRk(ə)] *nf* (*a*) (*véhicule*) trailer; (*câble*) towrope, towline; *V* **camion, semi-**.

(**b**) (*loc*) **prendre une voiture en ~** to tow a car; 'en ~' 'on tow'; (*péj*) **être à la ~ de** (*lit, fig*) to tag behind; **quand ils vont se promener ils ont toujours la belle-mère en ~** whenever they go for a walk they always have the mother-in-law in tow *ou* tagging along *ou* they always drag along the mother-in-law; *[pays]* être **à la ~ d'une grande puissance** to trail behind a great power.

remorquer [R(ə)mɔRke] (1) *ut voiture, caravane* to tow; *train* to pull, haul; *bateau, navire* to tow, tug. **je suis tombé en panne et j'ai dû me faire ~ jusqu'au village** I had a breakdown and had to get a tow *ou* get myself towed as far as the village; (*fig*) ~ toute la **famille derrière soi** to have the whole family in tow, trail *ou* drag the whole family along (with one).

remorqueur [R(ə)mɔRkœR] *nm* tug(boat).

remoudre [R(ə)mudR(ə)] (47) *ut café, poivre* to regrind, grind again.

remouiller [R(ə)muje] (1) *ut* (a) *to* wet again. **~ du linge à** repasser to (re)dampen washing ready for ironing; **se faire ~** (par la pluie) **to get wet** (**in the** rain) again; je viens de m'essuyer les mains, je ne veux pas me les ~ I've just dried my hands and I don't want to get them wet *ou* to wet them again.

(**b**) (*Naut*) ~ (l'ancre) to drop anchor again.

rémoulade [Remulad] *nf* remoulade, rémoulade (*dressing containing mustard and herbs*); *V* **céleri**.

remoulage [R(ə)mulaʒ] *nm* (a) (*Art*) recasting. (b) (*Tech*) *[café]* regrinding; *[farine]* remilling.

remouler [R(ə)mule] (1) *vt statue* to recast.

rémouleur [RemulœR] *nm* (knife- *ou* scissor-)grinder.

remous [R(ə)mu] *nm* (**a**) *[bateau]* (back)wash (*U*); *[eau]* swirl, eddy; *[air]* eddy; (*fig*) *[foule]* bustle (*U*), bustling. **emporté par les ~ de la foule** swept along by te bustling *ou* milling crowd *ou* by the bustle of the crowd.

(**b**) *(agitation)* upheaval, stir (*U*). **~ d'idées** whirl *ou* swirl of ideas; **les ~ provoqués par ce divorce** the stir caused by this divorce.

rempaillage [Rɑ̃pajaʒ] nm reseating, rebottoming (*with straw*).

rempailler [Rɑ̃paje] (1) *vt* chaise to reseat, rebottom (*with straw*).

rempailleur, -euse [Rɑ̃pajœR, øz] *nm,f [chaise]* upholsterer, chair-bottomer.

rempaqueter [Rɑ̃pakte] (4) *vt* to wrap up again, rewrap.

rempart [Rɑ̃paR] *nm* (**a**) (*Mil*) rampart. **~s** *[ville]* city walls, ramparts; *[château fort]* battlements, ramparts. (**b**) (*fig*) defence, bastion, rampart (*littér*). **faire à qn un ~ de son corps** to shield sb with one's (own) body.

rempiler [Rɑ̃pile] (1) **1** *vt* to **pile** *ou* stack "p again. 2 *vi* (*arg Mil*) to join up again, re-enlist, re-up‡ (*US*).

remplaçable [Rɑ̃plasabl(ə)] *adj* replaceable.

remplaçant, e [Rɑ̃plasɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* replacement, substitute; (*Méd*) locum (*Brit*); (*Sport*) reserve; (*pendant un* match) substitute; (*Théât*) understudy; (*Scol*) supply (*Brit*) *ou* substitute (*US*) teacher. **être le ~ de qn to** stand in for sb; **trouver** un **~ à un professeur malade** to get sb to stand in *ou* substitute for a sick teacher; **il faut lui trouver** un **~** we must find a replacement *ou* a substitute for him.

remplacement [Rɑ̃plasmɑ̃] *nm* (**a**) (intérim *V* **remplacer**) standing in (de for); substitution (*de* for), deputizing (de for). assurer **le ~ d'un collègue pendant sa maladie** to stand in *ou* deputize (*Brit*) for a colleague during his illness; secrétaire intérimaire qui fait des **~s** secretary who does temporary replacement work; j'ai fait **3 ~s cette** semaine I've had 3 temporary replacement jobs this week.

(b) (*substitution, changement: V* **remplacer**) replacement (de of); taking over (*de* from); acting as a substitute (de for), acting as an alternative (*de* to). **effectuer le ~ d'une pièce défectueuse** to replace afaulty part; **film présenté en ~ d'une émission annulée** film shown as a replacement *ou* substitute for a cancelled programme; **je n'ai plus de stylos à billes, en ~ je vous donne un marqueur** I have no more ball-point pens so I'll give you a felt tip instead; **le ~ du** nom **par le pronom** the replacement of the noun by the pronoun; **il va falloir trouver une solution de-** we'll have to find an alternative solution **ou an alternative**; **produit de ~** substitute (product).

remplacer [Rɑ̃plase] (3) *vt* (*a*) *(assurer l'intérim de) acteur malade* to stand in for; *joueur, professeur malade* to stand in for, substitute for, deputize for (*Brit*); *médecin en vacances* to stand in for, do a locum for (*Brit*). **je me suis fait ~** I found myself a deputy (*Brit*) *ou* a stand-in, I got someone to stand in for me.

(b) (*substitution: succéder à*) to replace, take over from, take the place of. **le train a maintenant remplacé la diligence** the train has now replaced ou taken the place of the stagecoach; **son fils l'a remplacé comme directeur** his son has taken over from him *ou* has taken his place *ou* has replaced him as director; **~** "ne sentinelle to take over from ou relieve a sentry.

(*c*) (*substitution: tenir lieu de*) to take the place of, act as a substitute for, **ad as an alternative to**, replace. **le miel peut ~ le sucre** honey can be used in place of *ou* as a substitute for sugar *ou* can take the place of sugar; **le pronom remplace le nom dans la phrase** the pronoun stands for *ou* takes the place of ou replaces the noun in the sentence; **quand on n'a pas d'alcool, on peut le ~ par de l'eau de Cologne** whenyo" have no alcohol you can use eau de Cologne in its place *ou* you can substitute eau de Cologne.

(**d**) (changer) *employé* démissionnaire to replace; *objet usagé* to replace, change. **~ le vieux lit par un neuf to** replace the old bed with a new one, change the old bed for a new one; **les pièces défectueuses seront remplacées gratuitement** faulty parts will be replaced free; **~** un carreau cessé to replace a broken windowpane; **~ les pointillés par des** pronoms to replace the dotted lines by *ou* with pronouns, put pronouns in place of the dotted Unes.

rempli, e [Rɑ̃pli] (*ptp de* **remplir**) 1 *adj théâtre, récipient* full (*de* of), filled (de with); joue, *visage* full, plump; *journée*, oie full, busy. **il est ~ de son importance** he's full ofhis own importance; **avoir l'estomac bien ~** to have a full stomach, have eaten one's fill; texte **~** de **fautes** text riddled *ou* packed with mistakes; être **~ de colère** to be filled with anger; **sa tête était ~e de souvenirs** his mind was filled with *ou* full of memories.

2 *nm* (*Couture*) tuck.

remplir [Rɑ̃plir] (2) *1 ut* (a) (*gén*) to fill (de with); *récipient* to fill (up); (*à nouveau*) to refill; questionnaire to fill in *ou* out. **~ qch à moitié** to half fill sth, fill sth half full; **il en a rempli 15 pages** he filled 15 pages with it, he w-rote 15 pages on it; **ce chanteur ne remplira pas la salle** this singer won't fill the hall *ou* won't get a full house; **ces tâches routinières ont rempli sa vie** these routine tasks have filled his life, his life has been filled with these routine tasks; **ça remplit la première page des journaux** it fills ou covers the front page of the newspapers; **ce résultat me remplit d'admiration** this result fills me with admiration, 1 am filled with admiration at this result; **~ son temps** to fill one's time; **il remplit bien ses journées** he gets a lot done in (the course of) a day, he packs a lot into his days.

(**b**) (*s'acquitter de*) *promesse* to fulfil; *devoir* to fulfil, carry out, do; *contrat,* mission to fulfil, carry out; *travail* to carry out, do; rôle to fill, play; *besoin* to fulfil, answer, meet, satisfy. **objet qui remplit une fonction précise** object that fulfils a precise purpose; vous ne **remplissez pas les conditions** vou do not fulfil *ou* satisfy *ou* meet the conditions; **~ ses fonctions to** do *ou* carry out one's job, carry out *ou* perform one's functions.

2 se remplir *vpr (récipient, salle]* to fill (up) (de with). sa **~ les poches*** to line one's pockets; **on s'est bien rempli la panse*** we had a good stuff-out‡ (*Brit*), we stuffed ourselves*.

remplissage [Rɑ̃plisaʒ] *nm [tonneau, bassin]* filling (up); (*péj: dans un livre*) padding. faire du ~ to pad out one's work (*ou* speech *etc*).

remploi [Rɑ̃plwa] *nm* = **réemploi**.

remployer [Rɑ̃plwaje] (8) *vt* = **réemployer**.

remplumer* (se) [Rɑ̃plyme] (1) *vpr* (*physiquement*) to fill out again, get a bit offlesh on one's bones again; (*financièrement*) to get back on one's feet financially, have some money in one's pocket again.

rempocher [Rɑ̃pɔʃe] (1) *vt* to repocket, put back in one's pocket.

rempoissonnement [Rɑ̃pwasɔnmɑ̃] *nm* restocking (with fish).

rempoissonner [Rɑ̃pwasɔne] (1) *ut* to restock (with fish).

remporter [Rɑ̃pɔRte] (1) *vt (a) (reprendre)* to take away (again), take back. **remportez ce plat!** take this dish away!

(**b**) *victoire, championnat* to win; *prix* to *carry off,* win. **~ un (vif) succès to** achieve (a great) success.

rempotage [Rɑ̃pɔtaʒ] *nm* repotting.

rempoter [Rɑ̃pɔte] (1) *vt* to repot.

remprunter [Rɑ̃pRœ̃te] (1) *vt* (*une nouvelle fois*) to borrow again; (davantage) to borrow more.

remuant, **e** [Rəmɥɑ̃, ɑ̃t] *adj enfant* restless, fidgety, always on the go (*attrib*), politicien **~** politician who likes stirring things up.

remue-ménage [R(ə)mymenaʒ] *nm inv (bruit)* commotion (*U*); (*activité*) hurly-burly (*U*), commotion (*U*), bustle (*U*). **il y a du ~ chez les voisins** the neighbours are making a great commotion; faire du ~ to make a commotion; **le ~ électoral** the electoral hurly-burly; **le ~ de Paris** the bustle of Paris.

remuement [R(ə)mymɑ̃] *nm* moving, movement.

remuer [R(ə)mɥe] (1) 1 **ut** (a) (bouger) *tête, bras, lèvres* to move; *oreille* to twitch. **~ la queue** *[vache, écureuil]* to flick its tail; *[chien]* to wag its tail; **~ les bras ou les mains en parlant to** wave one's arms about ou gesticulate as one speaks; **~ les épaules/les hanches en marchant** to swing *ou* sway one's shoulders/hips as one walks; (*fig*) **il n'a pas remué le petit doigt he didn't lift a finger** (to help).

(**b**) *objet* (*déplacer*) to move, shift; (secouer) to shake. **il essaya de ~ la** pierre he tried to move ou shift the stone; sa **valise est si lourde que je ne peux même pas la ~** his case is so heavy that I can't even shift *ou* move *ou* budge it; **arrête-toi de ~ ta chaise** stop moving your chair about; **ne remue pas** *ou* **ne fais pas- la table, je suis en train d'écrire** don't shake *ou* move *ou* wobble the table — I'm trying to w-rite.

(**c**) (*brasser*) *café, sauce* to stir; *braises* to poke, stir; *sable* to stir "p; salade to toss; *terre* to dig ou turn over. **il a remué la sauce/les braises** he gave the sauce a stir/the fire a poke, he stirred the sauce/poked the fire; **il a tout remué dans le tiroir** he turned the whole drawer *ou* everything in the drawer upside down; (*fig*) **~ de l'argent (à la pelle)** to make a fortune, handle vast amounts of money; (*fig*) **~ la boue** *ou* **l'ordure** to rake *ou* stir up dirt *ou* muck; (*fig*) **~ ciel et terre pour** to move heaven and earth (in order) to; (*fig*) **~ des souvenirs** *[personne nostalgique]* to turn *ou* go over old memories *in* one's mind; *[évocation]* to stir "p *ou* arouse old memories; **une odeur de terre remuée** a smell of fresh earth *ou* of freshly turned *ou* dug earth.

(**d**) *(émouvoir) personne* to move. **ça vous remue les tripes*** it really tugs at your heartstrings.

2 *vi* (*a*) (*bouger*) *[personne]* to move; *[dent, tuile]* to be loose. **cesse de ~!** keep still!, stop fidgeting!; **le vent faisait ~ les branches** the wind was stirring the branches, the branches were stirring *ou* swaying in the wind; *V* **nez**.

(**b**) (*fig:* se *rebeller*) to show signs of unrest.

3 se **remuer** *vpr (a) (bouger)* to move; *(se déplacer)* to move about.

(b) (*) (se mettre en route) to get going; (s'activer) to shift ou stir O.S.', get a move on*. **il s'est beaucoup remué pour leur trouver** une **maison** he's gone to a lot of trouble to find them a house; **il ne** s'est **pas beaucoup remué** he didn't stir ou strain himselfmuch *(iro)*.

rémunérateur, -trice [RemyneRatœR, tRis] *adj e m p l o i* remunerative, lucrative.

rémunération [Remyneʀasjɔ̃] *nf* remuneration, payment *(de* for).

rémunérer {Remyneʀe} (6) ut *personne* to remunerate, pay. ~ le travail de qn to remunerate ou pay sb for his work; **travail mal rémunéré** badly-paid job.

renâcler [R(ə)nɑkle] (1) *vi [animal]* to snort; *(fig) [personne]* to grumble, show (one's) reluctance. ~ **à** un travail to balk at a job, show reluctance to do a job; ~ à faire qch to grumble at having to do sth, do sth reluctantly ou grudgingly; sans ~ uncomplainingly, without grumbling; faireqchen **renâclant** to do sth grudgingly *ou* with (a) bad grace.

renaissance [R(ə)nɛsɑ̃s] **1** *nf (Rel, fig)* rebirth. *(Hist)* la RN the Renaissance. *2 adj inv mobilier, style* Renaissance.

renaissant, e [R(ə)nɛsɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) forces* returning; *économie* reviving, recovering, toujours ou sans cassa ~ *difficultés* constantly recurring, that keep cropping up; *obstacles* that keep cropping up; *intérêt, hésitations, doutes* constantly renewed.

(b) *(Hist)* Renaissance *(épith)*.

renaître [R(ə)nɛtR(ə)] (59) *vi* (a) *[joie]* to spring up again, be revived *(dans in); [espoir, doute]* to be revived *(dans in),* be reborn *(littér); [conflit]* to spring up again, break out again; *[difficulté]* to recur, crop up again; *[économie]* to revive, recover; *[sourire]* to return (sur to), reappear (sur on); *[plante]* to corne ou spring up again; [jour] to dawn, break. le printemps **renaît** springis reawakening; la nature renaît au printemps nature cornes back to life in spring; faire ~ *sentiment, passé* to bring back, revive; *problème. sourire* to bring back; *espoir, conflit* to revive.

(b) *(revivre) (gén)* to corne to life again; *(Rel)* to be born again *(en in). (Myth, fg)* ~ de ses cendres to rise from one's ashes; je me **sens** ~ I feel as if I've been given a new lease of life.

(c) *(littér)* ~ au bonheur to find happiness again; ~ à l'espérance to find fresh hope; ~ à la vie to take on a new lease of life.

rénal, *a, mpl* -aux {renal, o] *adj* renal *(T),* kidney *(épith).*

renard [R(ə)naR] *nm (Zool)* fox; *(fourrure)* fox(-fur). *(fig)* c'est un fin ~ he's a crafty ou sly fox ou dog; ~ **argenté/bleu** silver blue fox.

renarde {R(ə)naRd(ə)] *nf* vixen.

renardeau. *pl* ~x [R(ə)naRdo] *nm* fox cub.

renardière [R(ə)naRdjɛR] @*(terrier)* fox's den; *(Can)* fox farm.

renauder*† [Rənode] (1) *vi* to grumble, grouse', grouch*.

rencaisser [Rɑ̃kese] (1) *vt (a)* (Comm) *argent* to put back in the tii.

(b) *(Horticulture)* to rebox.

rencard:, rancart: {RɑkaR] *nm* = rancard:.

renchérir [RɑʃeRiR] (2) *vi (a) (en paroles)* to go further, add something, go one better *(péj);* (en *actes)* to go further, go one better *(péj).* ~ sur ce qua qn dit to add something to what sb says, go further ou one better *(péj)* than sb; ~ sur ca que qn fait to go further than sb:, 'et ie n'en ai nul besoin' **renchérit**-il 'and I don't need it in the least' he added (further); il faut toujours qu'il **renchérisse** (sur ce qu'on dit) he always has to add something (to what anyone says), he always has to go one better (than anyone else) *(péj).*

(b) *[prix]* to get dearer ou more expensive. la vie **renchérit** the cost of living is going up ou rising.

renchérissement [RɑʃeRismɑ̃] nm [marchandises] rise ou increase in (the) price (de of); *[loyers]* rise, increase *(de* in). le ~ de la vie the rise ou increase in the cost of living.

rencogner* [Rɑ̃kɔɲe] (1) **1** ut to corner. 2 **se** rencogner *vpr* to huddle up, curl up (in a corner).

rencontre [Rɑ̃kɔ̃tR(ə)] *nf (a) [amis, diplomates, étrangers]* meeting: *(imprévue)* encounter, meeting. faire la ~ de qn to meet sb; *(imprévue)* to meet sb, run into sb, encounter sb *(frm); j'ai peur que dans ces milieux il ne fasse de mauvaises* ~s I am afraid that in these circles he might meet (up with) ou fall in with the wrong sort of people; faire une ~ **inattendue/une mauvaise** ~ to have an unexpected/unpleasant encounter; le hasard d'une ~ a changé ma vie a chance encounter ou meeting has changed my life; ~ au sommet summit meeting.

(b) *(gén) [éléments]* conjunction; *[rivières]* confluence; *[routes]* junction; *[voitures]* collision; *[voyelles]* juxtaposition. la ~ des deux lignes/routes/rivières se fait ici the two lines/roads/rivers meet ou join here; *V* point'.

(c) *(Athlétisme) meeting; (Ftbl etc)* fixture, game. la ~ (des 2 équipes) aura lieu le 15 the 2 teams will meet on the 15th; ~ de boxe boxing match.

(d) *(Mil)* skirmish, encounter, engagement; *(duel)* encounter, *meeting.*

(e) (Joc) aller à la ~ de qn to go and meet sb, go to meet sb: (partir) à la ~ des Incas (to go) in search of the Incas: amours de ~ passing *ou* brief *ou* casual love affairs; compagnons/voyageurs de ~ chance/travelling companions.

rencontrer [Rɑ̃kɔ̃tRe] (1) 1 ut (a) *(gén)* to meet; *(par hasard)* to meet, run ou bump into*, encounter *(frm).* j'ai rencontré Paul en villa I met ou ran into* *ou* bumped into* Paul in town; le Premier ministre a rencontré son homologue allemand the Prime Minister has had a meeting with *ou* has met his German counterpart: mon regard rencontra le sien our eyes met, my eyes met his.

(b) *(trouver) expression* to find, corne across; *occasion* to meet with. des gens/sites comme on n'en rencontre plus the sort of people places you don't find any more: arrête-toi au premier garage que nous rencontrerons stop at the first garage you corne across ou find; avec lui, j'ai rencontré le bonheur with him I have found happiness.

(c) (heurter) to strike; *(toucher)* to meet (with). la lame rencontra un os the blade struck a bone; sa main ne rencontra que le vide his hand met with nothing but empty space.

(d) *obstacle, difficulté, opposition* to meet with, encounter, corne up against; *résistance* to meet with, corne up against.

(e) *(Sport) équipe* to meet, play (against); *boxeur* to meet, fight (against).

2 se rencontrer *vpr* (a) *[personnes, regards]* to meet; *[rivières, routes]* to meet, join; *[équipes]* to meet, play (each other); *[boxeurs]* to meet, fight (each other); *(véhicules]* to collide (with each other). faire sa ~ 2 personnes to arrange for 2 people to meet, arrange a meeting between 2 people; *(frm)* je me suis déjà rencontré avec lui 1 have already met him; nous nous sommas déjà rencontrés we have already met.

(b) *(avoir les mêmes* idées) to be at one, be of the same opinion ou mind. sa ~ avec qn to be at one with sb, be of the same opinion ou mind as sb; *V* grand.

(c) *(exister) [coïncidence, curiosité]* to be found, cela na sa rencontra plus de nos jours that isn't found ou one doesn't corne across that any more nowadays, il sa recontre des gens qui ... you do find people who ... , people are to be found who __

rendement [Rɑ̃dmɑ̃] *nm [champ]* yield; *[machine]* output; *[entreprise] (productivité)* productivity; *(production)* output; *[personne]* output; *[investissement]* return *(de on),* yield *(de* of); *(Phys)* efficiency. il travaille beaucoup, mais il n'a pas de ~* he works hard but he hasn't ou there isn't much to show for it* ou but he isn't very productive; champ/placement qui est d'un mauvais ~ low-yield field/investment.

rendez-vous [Rɑ̃devu] *nm inv (a) (rencontre)* appointment; *(d'amoureux)* date. donner ou fixer un ~ à qn, prendre ~ avec qn to make an appointment with sb, arrange to see *ou* meet sb; j'ai (un) ~ à 10 heures I have an appointment ou I have to meet someone at 10 o'clock; ma parole, vous vous êtes donné ~ my goodness, you must have seen each other coming!; *(littér)* avoir ~ avec la mort to have a date with death; ~ d'affaires business appointment; ~ galant amorous meeting; ~ spatial docking (in space); prendreun ~ chez le coiffeur to make a hair appointment; le médecin ne reçoit que sur ~ the doctor only sees patients by appointment.

(b) *(lieu)* meeting place. ~ de chasse meet; *V* maison.

rendormir [RɑdɔRmiR] (16) 1 *vt* to put to sleep again, put back to sleep. 2 se rendormir *vpr* to go back to sleep, fall asleep again.

rendosser [Rɑdose] (1) *vt* to put on again.

rendre [RɑdR(ə)] (41) 1 *ut* (a) *(restituer) (gén)* to give back, return, take *ou* bring back; *marchandises défectueuses, bouteille vide* to return, take back; *argent* to pay *ou* give back, return; *objet volé* to give back, return, restore; *otage* to return; cadeau, *bague* to return, give ou send back. quand pourriez-vous me ~ votre réponse? when will you be able to give me ou let me have your reply?; ~ son devoir an retard to hand ou give in one's homework late; ~ à qn sa parole to release sb from a promise, let sb off (his promise); ~ la liberté à qn to set sb free, give sb his freedom; ~ la santé à qn to restore sb to health; ~ la vue à qn to restore sb's sight, give sb back his sight; cela lui a rendu toutes sas forces/son courage that gave him back ou restored all his strength/courage; ~ la vie à qn to save sb's life *(fig);* rendu à la vis civile restored to ou back in civilian life; *(fig)* ~ son tablier to give (in) one's notice; ~ à César ca qui est à César to render unto Caesar the things which are Caesar's.

(b) *(Jur) justice* to administer, dispense; *jugement, arrêt* to pronounce, render; *verdict* to return. *(fig)* ~ justice à qn to do justice to sb: il faut lui ~ cette justice qu'il a essayé he did trv — (we must) grant ou give him that.

(c) *(donner en retour) hospitalité, invitation* to return, repay; *salut, coup, baiser* to return. ~ à qn son dîner to invite sb back to dinner, invite sb to dinner in return, return sb's invitation to dinner; je lui ai rendu sa visite 1 returned ou repaid his visit; ~ coup pour coup to return blow for blow; il m'a joué un sale tour, mais je le lui rendrai heplayedadirty trick on me, but I'llget even with him ou I'll get my own back on him*; je lui ai rendu injure pour injure I answered insult by insult, 1 gave him as good as I got: il la déteste, et elle le lui rend bien he hates her and she returns his feelings ou and she feels exactly the same (way) about him; ~ la monnaie à qn to give sb his change; il m'a donné 10 F et je lui en ai rendu 5 he gave me 10 francs and 1 gave him 5 francs back ou 5 francs change; *(fig)* ~ à qn la monnaie de sa pièce. ~ la pareille à qn to pay sb back in his own coin; je lui rendrai la monnaie de sa pièce I'll be quits ou even with him yet.

(d) (+ *adj*) to make. ~ qn heureux to make sb happy; ~ qch public to make sth public; ~ qn responsable de to make sb responsiblefor; son discours l'a rendu célèbre his speech has made him famous; c'est à vous ~ fou! it's enough to drive you mad!: sa ~ utile/indispensable to make O.S. useful/indispensable; il se rend ridicule he's making himself ridiculous, he'smakingafool of himself, he's making himself look foolish; ~ qn/qch meilleur to make sb/sth better.

(e) *expression, traduction* to render. cela ne rend pas bien sa pensée that doesn't render ou convey his thoughts very well; le portrait ne rend pas son expression this portrait has not caught his expression.

(f) *(produire) liquide* to give out; son to produce, make. le concombre rend beaucoup d'eau cucumbers give out a lot of water; *(fig)* l'enquête n'a rien rendu the inquiry drew a blank ou didn't corne to anything *ou* produced nothing.

(g) *(vomir)* *bile* to vomit, **bring up**; *déjeuner* to vomit, bring **back ou up.** ~ **tripes et boyaux'** to be as **sick** as a **dog***; ~ **du sang (par** la **bouche)** to **cough up** *ou* vomit blood; ~ **du sang par le nez** to bleed from the nose.

(h) (Sport) *[cheval]* ~ **du poids** to have a weight handicap; ~ 3 **kg** to **give ou carry** 3 kg; **[coureur]** ~ **de la distance** to have a handicap; ~ **100 mètres** to have a 100-metre handicap; *(fig)* ~ **des points à** qn to **give** sb points *ou* a head start.

(i) *(Mil) place forte* to surrender. ~ les armes to **lay down one's arms.**

(j) *(loc)* ~ **l'âme** *ou* **le dernier soupir** to breathe one's last, give up the ghost: ~ **des comptes** à qn to be accountable to sb; je **n'ai de comptes à** ~ **à personne** I am accountable to no one, I don't have to account to anyone for my actions; ~ **compte de qch à qn to give sb an account of sth;** ~ un **culte à** to worship; ~ **gloire à** *Dieu* to glorify; *hommes* to pay homage to; ~ gorge to restitute **ill-gotten gains;** ~ grâces **à** to render *(frm)* *ou* give thanks to; ~ **hommage/honneur à** to pay homage/tribute to; **le régiment rendait les honneurs** the regiment was paying honour; **rendre les derniers honneurs à qn** to pay the last tributes to sb; *(frm)* ~ **raison de qch à qn** to give sb an explanation for sth; ~ **(des) service(s)** à **qn** to be of service *ou* help to sb, help **sb; cela m'a bien rendu service** that was a great help to me; **ce petit couteau rend bien des services this** little knife comes in *ou* is very handy (for a variety of purposes); ~ **visite à qn to** visit sb, call on sb, pay sb a visit *ou* a call.

2 vi (a) *[arbres, terre]* to yield, be productive. **les pommiers ont bien rendu** the apple trees have given a good yield *ou* crop; **la pêche a bien rendu** we have got a good catch (of fish); *(fig)* ma **petite expérience** n'a pas rendu my little experiment didn't pay off *ou* didn't corne to anything.

(b) *(vomir)* to be sick, vomit. avoir **envie de** ~ **to feel sick.**

3 se rendre *vpr* **(a) (céder)** *[soldat, criminel]* to give o.s. up, surrender; *[troupe]* to surrender. se ~ aux **ordres de qn** to comply with *ou* obey **sb's orders;** se ~ **à l'avis de qn to bow** to **sb's** opinion; **se ~ à l'évidence** *(regarder* les *choses* en face) to face facts; *(admettre son tort)* to bow before the evidence; se ~ aux **prières de qn** to give way *ou* give in *ou* yield to sb's pleas.

(b) *(aller)* **se ~ à** to go to; **il se rend à son travail à pied/en voiture** he walks/drives to work, he goes to work on foot/by car; **alors qu'il se rendait à** as he was on his way to *ou* going to . . . . **la police s'est rendue sur les lieux** the police went to *ou* arrived on the scene; se ~ **à l'appel de qn** to respond to sb's appeal; *V* **lieu.**

(c) se ~ **compte de qch** to realize sth, be aware of sth; **se ~** compte que to realize that, be aware that; je me **rends très bien compte de la situation** I am very well aware of the situation; **est-ce que tu terendsvraiment compte de ce que tu dis/fais?** do you really realize *ou* are you really aware of what you are saying/doing?; **tu nets rends pas compte du travail que ça représente** you have no idea of the amount of work *ou* you just don't realize how much work that represents; **rendez-vous compte!** just imagine! *ou* think!; **il aosBmedireça.4 moi, tu te rends compte!** he dared say that to me — can you imagine!

rendu. e [Rãdy] *(ptp de* **rendre)** 1 *adj* **(a)** *(arrive?* **être** ~ to have arrived; nous **voila** NS! here we are then!; on est **plus vite** ~ **par le train** you get there quicker by train.

(b) *(remis)* ~ **à domicile** delivered to the house.

(c) *(fatigué)* exhausted, tired out, worn out.

2 *nm* (Comm) return; *V* **prêté.**

rêne [REn] *nf* rein. *(fig)* **prendre les ~s d'une affaire** to take over a business, assume control *ou* take control of a business; **lâcher les ~s** *(lit)* to loose *ou* slacken the reins; *(fig)* to let go; *(fig)* c'est **lui qui tient les** NS **du gouvernement** it's he who holds the reins of government *ou* who is in the saddle.

renégat, e [Renega, at] *nm, f (Rel)* renegade; (Pol, *gén*) renegade, turncoat.

reneiger [R(ə)neʒe] (3) *vb impers* to snow again.

renfermé, *e* [RãfERme] *(ptp* de **renfermer)** 1 *adj* withdrawn, uncommunicative, closed *in* upon **oneself** *(attrib).* 2 *nm:* odeur de ~ fustyou stale smell; ça sent **le** ~ it smells stuffy *ou* fusty (in here), it's stuffy in here.

renfermer [RãfERme] (1) 1 *vt* (a) *(contenir) trésors* to contain, hold; *vérités, erreurs* to contain, phrase **qui renferme plusieurs idées** sentence that encompasses *ou* contains several ideas.

(b) (+: *à clef*) to lock again, lock back up.

2 se renfermer *vpr:* **se ~(en soi-même)** to withdraw into o.s.; **se ~ dans sa coquille** to withdraw *into* one's shell.

renfiler [Rãfile] (1) *vt* perles to restring; *aiguille* to thread again, rethread; *bas. manteau* to slip back into.

renflammer [Rãflame] (1) « to rekindle.

renflé, e [Rãfle] *(ptp de* **renfler)** *adj* bulging *(épith),* bulbous.

renflement [Rãfləmã] nm bulge.

renfler [Rãfle] (1) 1 « to make a bulge in; joues to blow out. 2 se **renfler.** *vpr* to bulge (out).

renflouage [Rãfluaʒ] *nm,* **renflouement** [Rãflumã] *nm (V* **renflouer)** refloating; bailing out.

renflouer [Rãflue] (1) *vt bateau* to refloat; *(fig) entreprise* to refloat, bail out; *personne* to set back on his feet again, bail out.

renfoncement [Rãfɔ̃smã] *nm* recess. **caché dans le** ~ **d'une porte** hidden in a doorway.

renfoncer [Rãfɔ̃se] (3) ut (a) *clou* to knock further in; *bouchon* to push further in. **il renfonça son chapeau (sur sa tête)** he pulled his hat down (further). (b) *(Typ) to* indent.

renforçateur [RãfɔRsatœR] *nm (Phot)* intensifier.

renforcement [RãfɔRsəmã] *nm (V* **renforcer)** reinforcement; trussing; strengthening; intensification.

renforcer [RãfɔRse] (3) 1 *ut (a) vêtement, mur* to reinforce; *poutre* to reinforce, truss. **bas à talon renforcé** stocking with reinforced heel.

(b) *équipe,* armée to reinforce. **ils sont venus** ~ **nos effectifs** they came to strengthen *ou* swell our numbers.

(c) *crainte, argument, amitié* to reinforce, strengthen: *paix* to consolidate; *pression, effort* to add to, intensify; *position* to strengthen; couleur, *ton, expression* to intensify. ~ **qn dans une opinion** to confirm **sb's** opinion, confirm **sb** in an opinion: ça renforce ce que je dis that backs up *ou* reinforces what I'm saying.

2 se renforcer *vpr [craintes, amitié]* to strengthen; *[pression]* to intensify, notre **équipe s'est renforcée de 2 nouveaux joueurs** our team has been strengthened by 2 new players.

renfort [RãfɔR] *nm (a)* (*Mil*) ~**s** *(hommes)* reinforcements; *(matériel)* (further) supplies.

(b) *(Tech)* reinforcement, strengthening piece.

(c) *(loc)* **de** ~ *barre, toile* strengthening; armée back-up, supporting; *personnel* extra, addition& envoyer **qn en** ~ to send sb as an extra *ou* sb to augment the numbers; **recevoir un ~ de troupes/ d'artillerie. recevoir des troupes/de l'artillerie de ou en** ~ to receive more troops/guns, receive reinforcements/a further supply of guns; **embaucher du personnel de** *ou* en ~ to employ extra *ou* additional staff; **à grand ~ de gestes/d'explications** accompanied by a great many gestures/explanations.

renfrogné: *e* [RãfRɔne] *(ptp de se* **renfrogner)** *adj visage* sullen, *scowling (épith),* sulky; *air* sullen, sulky; personne sullen *ou* sulky (looking).

renfrognement [RãfRɔɲmã] *nm* scowling, sullenness.

renfrogner (se) [RãfRɔɲe] (1) *vpr [personne]* to scowl, pull a sour face.

rengagé [Rãgaʒe] 1 *adj m soldat* re-enlisted. 2 *nm* re-enlisted soldier.

rengagement [Rãgaʒmã] nm *(V rengager)* starting up again; reinvestment; re-engagement; repawning; re-enlistment.

rengager [Rãgaʒe] (3) **1** *ut discussion* to start up again; *fonds* to reinvest; *combat* to re-engage; *bijoux* to repawn; *soldat* to re-enlist; *ouvrier* to take on *ou* engage again, re-engage. ~ **la clef dans la** serrure to insert the key back *ou* reinsert the key into the lock; ~ sa **voiture dans** une rue to drive (back) into a street again.

2 *vi (Mil)* to join up again, re-enlist.

3 se rengager *vpr (Mil)* to join up again, re-enlist; *[discussion]* to start up again, se ~ **dans une rue to** enter a street again.

rengaine [Rãgen] *nf (formule)* hackneyed expression;-(chanson) old (repetitive) song *ou* melody. *(fig)* c'est toujours la **même** ~* it's always the same old chorus *(Brit) ou* refrain' *(Brit) ou* song* *(US).*

rengainer [Rãgene] (1) *ut (a)* (*) *compliment* to save, withhold; *sentiments* to contain, hold back. **rengaine tes beaux discours!** (you can) save *ou* keep your fine speeches!

(b) épée to sheathe, put up; *revolver* to put back in its holster.

rengorgement [RãgɔRʒəmã] *nm* puffed-up pride.

rengorger (se) [RãgɔRʒe] (3) *vpr [oiseau]* to puff out its throat; [personne] to puff o.s. up. **se ~ d'avoir fait qch** to be pleased with o.s. ou be full of o.s. for having done sth.

rengraisser [Rãgrese] (1) *vi* to put on weight again, put (some) weight back on.

reniement [R(ə)nimã] *nm (V* **renier)** renunciation; disowning, repudiation; breaking; denial.

renier [Rənje] *(7)* 1 *vt foi, opinion* to renounce; *frère, patrie,* signature, son *passé* to disown, repudiate; *promesse* to go back on, break. *(Rel)* **il renia Jésus Christ** he denied Christ; ~ **Dieu** to renounce God.

2 se **renier** *vpr* to go back on what one has said *ou* done.

reniflement [R(ə)niflәmã] nm *(V* **renifler)** (action) sniffing *(U);* snorting *(U);* sniffling *(U);* snuffling *(U); (bruit)* sniff; snort; sniffle, snuffle.

renifler [R(ə)nifle] (1) 1 *ut tabac* to sniff up, take a sniff of; *fleur, objet* to sniff (at); (**fig*) *bonne affaire* to sniff out*. *(fig)* ~ quelque chose de louche to smell a rat.

2 *vi [personne]* to sniff; *[cheval]* to snort. **arrête de** ~, **mouche-toi!** stop sniffling ou snuffling and blow your nose!

renifleur. -euse [R(ə)niflœR, øz] 1 *adj* sniffling, snuffling. 2 *nm, f* (*) sniffler, snuffler.

rennais, e [REnE, Ez] 1 *adj* of *ou* from Rennes. 2 *nm, f:* **R~(e)** inhabitant *ou* native of Rennes.

renne [REn] *nm* reindeer.

renom [R(ə)nõ] *nm (a) (notoriété)* renown, repute, fame. **vin de grand** ~ celebrated *ou* renowned *ou* famous wine, wine of high renown *ou* repute; restaurant en ~ celebrated *ou* renowned *ou* famous restaurant; **acquérir du** ~ to win renown, become famous; **avoir du** ~ to be famous ou renowned.

(b) *(frm: réputation)* reputation. son ~ **de sévérité** his reputation for severity; **bon/mauvais** ~ good/bad reputation *ou* name.

renommé, e [R(ə)nɔme] (*ptp de* renommer) 1 *adj* celebrated, renowned, famous. ~ **pour** renowned *ou* famed for.

2 **renommée** *nf* (a) *(célébrité)* fame, renown. **marque/savant de** ~ **mondiale** world-famous make/scholar.

(b) *(littér. opinion publique)* public report.

(c) (littér: réputation) reputation. **bonne/mauvaise** ~ good/bad reputation *ou* name; *V* **bon'.**

renommer [R(ə)nɔme] (1) *vt* to reappoint.

renonce [R(ə)nõs] *nf (Cartes)* **faire une** ~ to revoke, renegue, fail to follow suit.

renoncement [R(ə)nõsmã] *nm (action)* renouncement *(à* of). *(sacrifice)* **le** ~ renunciation, abnegation; ~ **à soi-même** self-abnegation, self-renunciation; mener une vie **de** ~ to live a life of renunciation ou abnegation

renoncer [R(ə)nɔ̃se] (3) 1 **renoncer à** *ut indir* (*gén*) to give up, *renounce; héritage, titre, pouvoir* to *renounce,* relinquish; *habitude* to give up; *métier* to abandon, give up. ~ à un **voyage/au mariage** to give up the idea of ou abandon all thought ou idea of a journey/of marriage; ~ à qn to give sb up; ~ au tabac to give up smoking; ~ **à lutter/à comprendre** to give up struggling/trying to understand; ~ **à** se marier to give up ou abandon the idea of getting married; ~ **aux plaisirs/au monde** to renounce pleasures/the world; je ou j'y renonce I give up; (Cartes) ~ **à cœur** to fail to follow (in) hearts; (*Jur*) ~ **à toute prétention** to abandon any claim.

2 *vt* (*littér*) *ami* to give up, withdraw one's friendship from.

renonciation [R(ə)nɔ̃sjasjɔ̃] *nf* (*V* renoncer) giving up; renunciation; relinquishment; abandonment.

renoncule [R(ə)nɔ̃kyl] *nf* (*sauvage*) buttercup; (*cultivée*) globeflower, ranunculus.

renouée [Rənwe] *nf* knotgrass.

renouer [Rənwe] (1) 1 *vt lacet, nœud* to tie (up) again, re-tie; *cravate* to reknot, knot again; *conversation, liaison* to *renew,* resume, take up again.

2 *vt*: ~ avec qn to take up with sb again, become friends with sb again; ~ **avec une habitude** to take up a habit again: ~ avec une **tradition** to revive a tradition.

renouveau, *pl* ~**x** [R(ə)nuvo] *nm* (a) (*transformation*) revival. *le* ~ **des sciences et des arts à la Renaissance** the revival of the sciences and the arts ou the renewed interest in ou the renewal of interest in the sciences and arts during the Renaissance.

(b) (regain) ~ **de succès/faveur** renewed success/favour; connaître un ~ de faveur to enjoy renewed favour, come back into favour.

(c) (*littér: printemps*) *le* ~ springtide (*littér*).

renouvelable [R(ə)nuvlabl(ə)] *adj* passeport, bail renewable; *expérience* which can be tried again ou repeated; *congé* which can be re-granted; *assemblée* that must be re-elected. **le mandat présidentiel est** ~ tous les 7 ans the president must stand (*Brit*) *ou* run for re-election every 7 years.

renouveler [R(ə)nuvle] (4) 1 *vt (a)* (*remplacer*) *outillage, personnel* to renew, replace; *stock* to renew, replenish; *pansement* to renew, change; *conseil* d'administration to re-elect. ~ **l'air d'une salle to air a room;** ~ **l'eau d'une piscine** to renew ou replenish the water in a swimming pool; ~ **sa garde-robe** to renew one's wardrobe, buy some new clothes; (*Pol*) **la chambre doit être renouvelée tous les 5 ans** the house must be re-elected every 5 years.

(b) (transformer) mode, *théorie* to *renew, revive. cette* **découverte a complètement renouvelé** notre vision des choses this discovery has given us a whole new insight into things ou has cast a whole new light *on* things for us; les **poètes de la Pléiade renouvelèrent** la langue française the poets of the Pléiade gave new ou renewed life to the French language; je **préfère la pièce dans sa version renouvelée** I prefer the new version of the play.

(c) (*reconduire*) *passeport, contrat, abonnement* to renew; *congé* to re-grant. (*Méd*) **à** ~ to be renewed; **la chambre a renouvelé sa confiance au gouvernement** the house reaffirmed *ou* reasserted its confidence in the government.

(d) (recommencer) *candidature* to renew; *demande, offre, promesse, erreur* to renew, repeat; *expérience, exploit* to repeat, do again; (*littér*) douleur to renew, revive. **l'énergie sans cesse renouvelée que requiert ce métier** the constantly renewed energy which this job requires; (dans une lettre) **avec** mes **remerciements renouvelés** with renewed thanks, thanking you once more *ou* once again; (*littér*) **épisode renouvelé de l'Antiquité** episode taken ou borrowed from Antiquity.

(e) (*Rel*) *vœux* to renew.

2se **renouveler** *vpr* **(a)** (*se répéter*) to recur, be repeated. cette **petite scène** se renouvelle **tous les jours** this liffle scene recurs ou is repeated every day; et **que ça ne se renouvelle plus!** and (just) don't let that happen again!

(b') (être *remplacé*) to be renewed ou replaced. **les cellules de notre corps se renouvellent constamment** the cells of our body are constantly being renewed *ou* replaced; **les hommes au pouvoir ne se renouvellent pas assez** men in power aren't replaced often enough.

(c) (innover) [auteur, peintre] to change one's style, try something new. *[comique]* **il ne se renouvelle pas** he never has any new jokes *ou* stories, he always tells the same old jokes ou stories.

renouvellement [R(ə)nuvɛlmã] *nm* (*V* renouveler) renewal; replacement; replenishment; changing; revival; repetition; recurrence. (*Pol*) **solliciter le** ~ **de son** mandat to stand (*Brit*) *ou* run for re-election; (*Rel*) **faire son** ~ to renew one's first communion promises.

rénovateur, -trice [Renɔvatœr, tris] *adj doctrine* which seeks a renewal, reformist; *influence* renewing (*épith*), reforming (*épith*).

2 *nm,f* (de *la* morale) reformer. **il est considéré comme le** ~ de cette **science/de cet** art he's considered as having been the one to inject new life into this science/this art.

3 *nm (produit d'entretien)* restorer.

rénovation [Renɔvasjɔ̃] *nf* (*V* **rénover**) renovation, modernization; redevelopment; restoration; reform; remodelling; renewal; bringing up to date.

rénover [Renɔve] (1) *vt* (a) maison to renovate, modernize; *quartier* to redevelop, renovate; *meuble* to restore. **(b)** *enseignement, institutions* to reform, remodel; science to renew, bring up to date; *méthodes* to reform.

renseignement [Rãsɛɲmã] *nm* (a) information (*U*), piece of information. un ~ **intéressant** an interesting piece of information, some interesting information; **demander un** ~ **ou des** ~**s à qn** to ask sb for (some) information, inquire about sth; **il est allé aux** ~**s** he has gone to make inquiries ou to see what he can find out (about it); **prendre ses** ~**s ou demander des** ~**s sur qn** to make inquiries *ou* ask for information *ou* for particulars about sb, try to find out about sb; ~**s pris upon inquiry; avoir de bons** ~**s sur le compta de qn** to have good ou favourable reports about ou on sb; **pourriez-vous me donner un** ~**?** I'd like some information, could you give me some information?; **veuillez m'envoyer de plus amples** ~**s** sur please send me further details of ou further information about .... **je peux te demander un** ~**?** can you give me some information?, can I ask you something?, could you tell me something?; **merci pour le** ~ thanks for the information, thanks for telling me ou letting me know; **guichet/bureau des** ~**s** inquiry (*Brit*) *ou* information desk/office; *(panneau)* **'~s'** 'inquiries' (*Brit*), 'information'; (*Téléc*) **(service des)** ~**s** directory inquiries (*Brit*), information (US).

(b) (*Mil*) intelligence (*U*), piece of intelligence. **agent/service de** ~**s** intelligence agent/service; **travailler dans le** ~ to work in intelligence; **les** ~**s généraux** *the security branch of the police force.*

renseigner [Rãseɲe] (1) 1 *vt*: ~ **un client/un touriste** to give some information to a customer/a tourist; ~ **la police/l'ennemi** to give information to the police/the enemy (sur about); ~ un **passant/un automobiliste** to give directions to a passer-by/a driver, tell a passer-by/a driver the way; **qui pourrait me** ~ sur le prix de la **voiture/sur lui?** who could tell me the price of the car/something about him?, who could give me some information ou particulars about the price of the car/about him?; **il pourra peut-être te** ~ perhaps he'll be able to give you some information (aboutit), perhaps he'll be able to tell you ou to help you; **document qui renseigne utilement** document which gives useful information; **ça** ne nous renseigne pas beaucoup! that doesn't get us very far!, that doesn't tell us very much! ou give us much to go on!; **il a l'air bien renseigné** he seems to be well informed ou to know a lot about it; **il est mal renseigné** he doesn't know much about it, he isn't very well informed about it; on vous a **mal renseigné** you have been misinformed.

2 **se renseigner** *vpr* (*demander des renseignements*) to make inquiries, ask for information (sur about); *(obtenir des renseignements)* to find out (sur about). je **vais me** ~ **auprès de lui** I'll ask him for information ou for particulars, I'll ask him about it; **j'essaierai de me** ~ I'll try to find out, I'll try and get some information; **je vais me** ~ **sur son compte** I'll make inquiries about him, I'll find out about him; **je voudrais me** ~ **sur les chaînes hi-fi** I'd like some information *ou* particulars about hi-fi equipment.

rentabilisation [rãtabilizasjɔ̃] *nf (ligne* aérienne] making profitable. la ~ **d'une invention** the marketing ou commercializing of an invention.

rentabiliser [rãtabilize] (1) *vt* to make profitable, make pay.

rentabilité [rãtabilite] *nf* profitability. ~ **des investissements** return *on* investments.

rentable [rãtabl(ə)] *adj* profitable. c'est un **exercice très** ~ this is a really profitable operation, this operation really pays; au **prix où est l'essence. les transports privés ne sont pas** ~**s** with petrol the price it is, private transport isn't a paying *ou* viable proposition ou doesn't pay; (*fig*) ce n'est **plus du tout** ~ it has become a losing proposition, it is no longer financially viable.

rentamer [rãtame] (1) *ut discours* to begin ou start again.

rente [rãt] *nf* **(a)** (*pension*) annuity, pension; (*fournie par la famille*) allowance. ~ **de situation** secure ou guaranteed income; ~ **viagère** life annuity.

(b) (*emprunt d'État*) government stock ou loan ou bond. NS **perpétuelles** perpetual loans, irredeemable securities.

(c) (*loc*) **avoir des** ~**s** to have a private ou an unearned income, have private *ou* independent means; **vivre de ses** ~**s** to live *on* ou off one's private income; (*fig*) **cette voiture est une** ~, **il faut tout le temps la réparer** this car is a drain on resources ou costs a fortune (to run) because it needs constant repairs.

rentier, -ière [rãtje, jɛr] *nm,f* person of independent *ou* private means. **c'est un petit** ~ he has a small private income; mener une **vie de** ~ to live a life of ease ou leisure.

rentrant, **e** [rãtrã, ãt] *adj train d'atterrissage* retractable; *(Math)* angle reflex.

rentré, e' [rãtre] *(ptp de rentrer) adj* colère suppressed; *yeux* sunken; joues sunken, hollow.

rentrée' [rãtre] *nf (a)* ~ (scolaire) start of the new school year, time when the schools go back; (*Univ*) start of the new academic year; *(du trimestre)* start of the new (school *ou* university) term; **acheter des cahiers pour la** ~ **(des classes)** to buy exercise books for the new school year; la ~ **aura lieu lundi** the new term begins on Monday, school starts again on Monday, pupils go back ou return to school again ou start school again on Monday; la ~ **s'est bien passée** the term began well; (Comm) **les affaires de la** ~ 'back-to-school bargains'; **à la** ~ **de Noël/Pâques** at the start of (the) term after the Christmas/Easter holidays, at the start of the second/third term.

(b) *[tribunaux]* reopening; *[parlement]* reopening, reassembly; *[députés]* return, reassembly. la ~ parlementaire aura lieu cette semaine parliament reassembles ou reopens this week, the new session of parliament starts this week; c'est la ~ **des théâtres parisiens** it's the start of the theatrical season in Paris; **les députés** font leur ~ aujourd'hui the deputies are returning ou reassembling today (for *the* start of the new session); *(après les vacances)* faire sa ~ politique to start the new political season, begin one's autumn campaign; la mode de la ~ the autumn fashions; on verra ça à la ~ we'll see about that after the holidays *ou* when we come back from holiday.

(c) *[acteur]* (stage) comeback; *[sportif]* comeback. faire sa ~ politique to make a ou one's political comeback.

(d) (*retour*) pour faciliter la ~ dans la capitale to make getting back into *ou* the return into the capital easier; la ~ des ouvriers à l'usine le lundi matin the workers' return to work on a Monday morning; à l'heure des ~s dans Paris when everyone is coming back into Paris *ou* returning to Paris, when the roads into Paris are full of returning motorists *ou* motorists on their way back home; le concierge n'aime pas les ~s tardives the concierge doesn't like people coming in late; (Espace) ~ dans l'atmosphère re-entry into the atmosphere; effectuer sa ~ dans l'atmosphère to re-enter the atmosphere; (Sport) ~ en touche throw-in.

(e) *[récolte]* bringing in. faire la ~ du blé to bring in the wheat.

(f) (*Cartes*) cards picked up.

(g) (Comm) ~s income; ~ d'argent sum of money (coming in); je compte sur une ~ d'argent très prochaine I'm expecting a sum of money *ou* some money very soon; *(Fin)* les ~s de l'impôt the revenue from tax.

rentrer [rɑ̃tre] (1) 1 *vi* (*avec aux* être) (a) (entrer à *nouveau*) (*aller*) to go back in; (venir) to come back in. il pleut trop, rentrez un instant it's raining too hard so come back in for a while; il était sorti sans ses clefs, il a dû ~ par la fenêtre he'd gone out without his keys and he had to get back in through the window; il est rentré dans la maison/la pièce he went back (*ou* came back) into the house/the room.

(b) (*revenir* chez *soi*) to come back, come (back) home, return (home); (*s'en* aller *chez soi*) to go (back) home, return home; (*arriver chez soi*) to get (back) home, return home. est-ce qu'il est rentré? is he back?, is he (back) home?, has he got ou come back home?; ~ de l'école/du bureau to come back from school/from the office, come (*ou* go) home from school/from the office; il a dû ~ de voyage d'urgence he had to come back *ou* come home from his trip urgently, he had to return home urgently; ~ à Paris/de Paris to go back *ou* come back *ou* return to Paris/from Paris; (*Aviat*) ~ à sa base to return *ou* go back to base; je rentre en voiture *I'm* driving back, I'm going back by car; dépêche-toi de ~, ta mère a besoin de toi hurry home *ou* back because your mother needs you; elle est rentrée très tard hier soir she came *ou* got in *ou* back very late last night.

(c) (*reprendre ses activités*) *[élèves]* to go back to school, start school again; *[université]* to start again; *[tribunaux]* to reopen; *[parlement]* to reassemble; *[députés]* to return, reassemble. les enfants rentrent en classe ou su lycée lundi the children go back to school *ou* start school again on Monday, school resumes ou starts again *ou* goes back on Monday; letrimestreprochain, on rentrera un lundi next term starts ou next term we start on a Monday.

(d) (entrer) [personne] to go in; to corne in; *[chose]* to go in. les voleurs sont rentrés par la fenêtre the thieves got in by the window; il pleuvait, nous sommes rentrés dans un café it was raining so we went into a cafe; il faut trouver une clef qui rentre dans cette serrure we must find a key that goes *ou* fits into this lock; cette clef ne rentre pas (dans la serrure) this key doesn't fit (into the lock), I can't get this key in (the lock) *ou* into the lock; *(fig)* il a le cou qui lui rentre dans les épaules heis very short-necked, he has a very short neck; il était exténué, les jambes lui rentraient dans le corps he was so exhausted his legs were giving way under him ou he was ready to drop; tout cela ne rentrera pas dans la valise that won't all go *ou* fit into the suitcase, you (*ou* we *etc*) won't get all that into the suitcase; pour les enfants, il y a des cubes qui rentrent les uns dans les autres there are cubes that fit into one another ou one inside the other for children.

(e) (*travailler dans*) ~ dans *police, firme, fonction publique* to join, go into; industrie, *banque* to go into; c'est son père qui l'a fait ~ dans l'usine his father helped him (to) get a job in the factory *ou* (to) get into the factory.

(f) (se jeter *dans*) ~ dans to crash into, collide with; sa voiture a dérapé, il est rentré dans un arbre his car skidded and he crashed into a tree; furieux, il voulait lui ~ dedans‡ *ou* lui ~ dans le chou‡ he was furious and he felt like pitching into him *ou* smashing bis head in*; rentrez-leur dedans!: sock it to them!‡; il lui est rentré dans le lard: *ou* le mou: he bashed him up‡; les deux voitures se sont rentrées dedans à grande vitesse the two cars crashed into each other *ou* collided (with each other) at high speed.

(g) (être compris *dans*) ~ dans to be included in, be part of; cela ne rentre pas dans ses attributions that is not included in *ou* part of bis duties; les frais de déplacement ne devraient pas ~ dans la note travelling expenses should not be included in the bill *ou* should not be put on the bill; ~ dans une catégorie to fall into *ou* corne into *ou* go under a category.

(h) *[argent]* to corne in. l'argent ne rentre pas en ce moment the money isn't coming in at the moment; l'argent rentre difficilement/bien en ce moment there isn't much money/there's plenty of mont-y coming in at the moment; faire ~ les impôts/les fonds to collect the taxes/the fonds; faire ~ l'argent to get the money in.

(i) (*) *[connaissances]* la grammaire/les maths, ça ne rentre pas he can't take grammar/maths in, he can't get the hang of grammar/maths*; faire ~ qch dans la tête de qn to drum *ou* get sth into sb *ou* sb's head; vous aurez du mal à lui faire ~ cela dans la tête you'll have a job drumming that into him *ou* making him take that in *ou* getting that into his head.

(j) (*loc*) ~ dans sa coquille to go back into one's shell; ~ dans ses droits to recover one's rights; ~ dans son argent/dans ses frais to recover *ou* get back one's money/expenses; ~ dans ses fonds to recoup one's costs; tout est rentré dans l'ordre (*dans son état normal*) everything is back to normal again, everything is straight again *ou* in order again; (dans *le* calme) order has returned, order has been restored; (tout a été *clarifié*) everything is sorted out now; ~ dans le rang to *corne ou* fall back into line, toe the line; ~ en grâce *ou* faveur auprès de qn to get back into sb's good graces; j'aurais voulu ~ sous terre I wished the ground could have opened and swallowed me up.

2 *ut (avec aux avoir) (a) foins, moisson* to bring in, get in; *marchandises, animaux (en venant)* to bring in; (en *allant)* to take in. ~ sa voiture (au garage) to put the car away (in the garage), put the car in the garage; ne laisse pas te bicyclette à la pluie. rentre-la don't leave your bicycle out in the rain, put it away *ou* bring it in; ~ les bêtes à l'étable to bring the cattle intothe cowshed, bring in the cattle, put the cattle in the cowshed.

(b) *train d'atterrissage* to raise; (lit, fg) *griffes* to draw in. ~ sa chemise (dans son pantalon) to tuck one's shirt in (one's trousers); ~ le cou dans les épaules to hunch up one's shoulders; ne me rentre pas ton coude dans le ventre don't jab *ou* stick your elbow in(to) my stomach; ~ le ventre to pull one's stomach in: ~ ses larmes to hold back *ou* choke back (one's) tears, fight back tears; ~ sa rage to hold back *ou* suppress one's anger.

renvelopper [rɑ̃vlɔpe] (1) *vt* to rewrap, wrap up again.

renversable [rɑ̃vɛrsabl(ə)] adj *obstacle (lit)* which can be knocked down; *(fig)* which can be overcome; *ordre établi* which can be overthrown; *termes* which can be reversed; *fraction* which can be inverted. facilement ~ *objet* easily overturned, easily knocked over; *canot* easily overturned ou capsized.

renversant, **e*** [rɑ̃vɛrsɑ̃, ɑ̃t] adj nouvelle staggering, astounding; personne amazing, incredible.

renverse [rɑ̃vɛrs(ə)] *nf:* à la ~ on one's back; tomber à la ~ to fall backwards; *(fig)* il y a de quoi tomber à la ~! it's astounding! *ou* staggering!, it (suite) bowls you over!

renversé, **e** [rɑ̃vɛrse] (*ptp de renverser*) *adj (a)* (*à l'envers*) upside down (*attrib*); fraction inverted; image inverted, reversed. c'est le monde ~ it's a topsy-turvy world, what's the world coming to?; *V* crème.

(b) (*stupéfait*) être ~ to be bowled over, be staggered.

(c) (*penché*) *écriture* backhand (*épith*).

renversement [rɑ̃vɛrsəmɑ̃] *nm (a) [image, fraction]* inversion; *[ordre des mots]* inversion, reversal; *[vapeur]* reversing; *[situation]* reversal; (*Mus*) *[intervalles, accord]* inversion.

(b) [alliances, *valeurs]* reversal; *[ministre]* removal from office; *[gouvernement] (par un coup d'État)* overthrow; *(par un vote)* defeat, voting *ou* turning out of office. un ~ de tendance de l'opinion publique a shift *ou* swing (in the opposite direction) in public opinion.

(c) *[buste, tête]* tilting *ou* tipping back.

(d) [courant] changing of direction; [marée, *vent]* turning, changing of direction.

renverser [rɑ̃vɛrse] (1) *1 vt* (a) (*faire tomber*) *personne* to knock over ou down; chaise to knock down, overturn; *vase, bouteille* to knock over, upset, overturn; (*Aut*) *piéton* to knock over *ou* down, run over. il l'a renversé d'un coup de poing he gave it a blow that knocked it over; le cheval a renversé son cavalier the horse threw *ou* unseated its rider

(b) (répandre) liquide to spill, upset. ~ du vin sur le nappe to spill *ou* upset some wine on the tablecloth.

(c) (*mettre à l'envers*) to turn upside down. ~ un seau (pour monter dessus) to turn a bucket upside down (so as to stand on it).

(d) (*abattre*) *obstacles (lit)* to knock down; *(fig)* to overcome; *ordre établi tradition, royauté* to overthrow; ministre to put *ou* throw out of office, remove from office. ~ le gouvernement (*par un coup d'État*) to overthrow *ou* overturn the government; (par *un vote*) to defeat the government, vote *ou* throw the government out of office.

(e) *(pencher)* ~ la tête en arrière to tip *ou* tllt one's head back; ~ le corps en arrière to lean back; elle lui renversa la tête en arrière she tipped *ou* put his head back.

(f) *(inverser) ordre des mots, courant* to reverse; *fraction* to invert; (*Opt*) *image* to invert, reverse. ~ la situation to reverse the situation, turn things (a)round; ~ la vapeur *(lit)* to reverse steam; *(fig)* to change course.

(g) (*: étonner) to bowl over, stagger. la nouvelle l'a renversé the news bowled him over *ou* staggered him, he couldn't get over the news.

2 se renverser *vpr* (a) se ~ en arrière to lean back; se ~ sur le dos to lie down (on one's back); se ~ sur ss chaise to tilt ou tip *ou* lean back on one's chair, tilt *ou* tip one's chair back.

(b) [voiture, camion] to overturn; *[bateau]* to overturn, capsize; [verre, *vase]* to fall over, be overturned.

renvoi [rɑ̃vwa] *nm* (a) (*V* renvoyer) dismissal; sacking (*Brit*); expulsion; suspension; discharge; sending back; return; kicking back; throwing back; referral; postponement. menacer de ~ employé to threaten with dismissal; (*Scol*) to threaten to expel *ou* with expulsion; le ~ d'un projet de loi en commission sending abiito a *committee ou* for further discussion; *(Sport) à* la suite d'un mauvais ~ du gardien, la balle fut interceptée par l'équipe adverse as a result of a poor return *ou* throw by the goalkeeper, the ball was intercepted by the opposing team; (*Rugby*) ~ aux 22 mètres drop-out; (*Jur*) demande de ~ devant une autre juridiction application for transfer of proceedings.

(b) (*référence*) cross-reference; (en *bas* de page) footnote. faire un ~ aux notes de l'appendice to cross-refer to the notes in the appendix.

(c) *(rot)* belch. avoir un ~ to belch; avoir des ~s to have wind (*Brit*) *ou* gas (*US*); *ça me* donne des ~s it gives me wind (*Brit*), it repeats on me (*Brit*), it makes me belch.

(d) (*Tech*) levier de ~ reversing lever; poulie de ~ return pulley.

(e) (*Mus*) repeat mark *ou* sign.

renvoyer [rɑ̃vwaje] (8) *vt* (a) (congédier) *employé* to dismiss, sack

(Brit); *élève (définitivement)* to expel; *(temporairement)* to suspend; *étudiant* to expel, send down *(Brit)*. il s'sst fait ~ **de son** travail he was dismissed *ou* sacked *(Brtt)* from his job; *(fig: vomir)* ~ *la* classe' to throw up*.

(b) *(faire retourner)* to send back; *(faire* repartir) to send away; (libérer) accusé, *troupes* to discharge. je l'ai **renvoyé** chez lui I sent him back home; ~ les soldats dans leurs foyers to discharge soldiers, send soldiers back home; ~ le projet de loi en commission to refer the bill back ou send the bill for further discussion, send the bill to a committee; **ils se renvoient** les clients de service **en service** they send the customers ou hand on the customers from one office to the next.

(c) (réexpédier) lettre, colis to send back, return; *bague de fiançailles* to return, give back.

(d) (relancer) balle *(gén)* to send back; *(au pied)* to kick back; *(à la* main) to throw back; (Tennis) to return *(à* to). il m'a **renvoyé** la balle *(argument)* he threw the ou my argument back at me, he came back at *me* with *the* same argument; *(responsabilité)* he handed the responsibility over to ms. he left it up to me, he passed the buck to me*; ils se **renvoient** la balle *(argument)* they throw the same argument at each other, they corne back at each other with the same argument; *(responsabilité) they* each refuse to take the responsibility, they each want to off-load the responsibility, they're each trying to pass the buck*; *(fig)* ~ **l'ascenseur** to return a favour.

(e) *(référer)* lecteur to refer *(à* to). ~ aux notes de l'appendice to (cross-)refer to notes in the appendix; ~ un **procès** en Hauts **cour** to refer a case to the high court; ~ le **prévenu en cour** d'assises to send the accused for trial by the assize court.

(f) *(différer) rendez-vous* to postpone, put off. *(Jur)* l'affaire a **été** renvoyée à huitaine the case was postponed ou put off for a week; ~ qch aux calendes grecques to postpone sth ou put sth off indefinitely.

(g) *(réfléchir) son* to echo; lumière, chaleur, image to reflect.

(h) *(Cartes)* ~ **carreau/pique** to play diamonds/spades again, lead diamonds/spades again.

réoccupation [ʀeɔkypɑsjɔ̃] *nf* reoccupation.

réoccuper [ʀeɔkype] (1) *vt* territoire to reoccupy; *fonction* to take up again; *local* to take over again.

réorchestration [ʀeɔʀkɛstʀɑsjɔ̃] *nf* reorchestration.

réorchestrer [ʀeɔʀkɛstʀe] (1) *vt* to reorchestrate.

réorganisateur, -trice [ʀeɔʀganizatœʀ, tʀis] *nm,f* reorganizer.

réorganisation [ʀeɔʀganizasjɔ̃] *nf* reorganization.

réorganiser [ʀeɔʀganize] (1) **1** *vt* to reorganize. **2 se réorganiser** *vpr [pays, parti]* to be reorganized. il faudrait qu'on se **réorganise** we must get reorganized, we must reorganize ourselves.

réorientation [ʀeɔʀjɑ̃tɑsjɔ̃] *nf [politique]* redirecting, reorientation. ~ scolaire restreaming *(Brit)*.

réorienter [ʀeɔʀjɑ̃te] (1) *ut politique* to redirect, reorient(ate); *(Scol) élève* to restream *(Brit)*.

réouverture [ʀeuvɛʀtyʀ] *nf [magasin, théâtre]* reopening; *[débat]* resumption, reopening.

repaire [ʀ(ə)pɛʀ] nm *(Zool)* den, lair; *(fig)* den, hideout. cette taverneest un ~ **de brigands** this inn is a thieves' den *ou* a haunt of robbers.

repaître [ʀəpɛtʀ(ə)] (57) 1 *vt (littér)* ~ *ses yeux* de qch to feast one's eyes on sth; ~ **son esprit de** lectures to feed one's mind on books.

2 se repaître *vpr* (a) *(fig)* **se** ~ **de** *crimes* to wallow in; *lectures,* films to revel in; illusions to revel in, feed on.

(b) (manger) to eat its fill. se ~ de viande crus to gorge o.s. *on* raw meat.

répandre [ʀepɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *vt* (a) *(renverser) soupe, vin* to spill; *grains* to scatter; *(volontairement) sciure, produit* to spread. le **camion** a **répandu** son chargement sur **la chaussée** the lorry shed ou spilled its load in the road; ~ du sable sur le sol to spread ou sprinkle sand on the ground; ~ **sa petits monnaie (sur la** table) pour la compter to spread one's change out (on the table) to count it; **la rivière répand ses eaux dans la vallée** the waters of the river spread over ou out across the valley.

(b) *(littér) larmes* to shed. ~ son sang to shed one's blood; ~ le **sang** to spill ou shed **blood**; beaucoup de sang s **été répandu** a lot of blood was shed ou spilled, there was a lot of bloodshed.

(c) *(être source de) lumière* to shed, give out; odeur to give off; chaleur to give out ou off. ~ de la fumée *[cheminée]* to give out smoke; *[feu]* to give *off ou* out smoke.

(d) *(fig: propager)* nouvelle, *mode,* joie, *terreur* to spread; dons to lavish, pour out.

2 sa répandre *vpr (a) (couler) [liquide]* to spill, be spilled; *[grains]* to scatter, be scattered (sur over). le verres **débordé,** st le vin **s'est répandu** par terre the glass overflowed and the wine spilled onto the floor; le **sang** se **répand** dans les tissus blood spreads through the tissues: **la foule se répand** dans les ruas the crowd spills out ou pours out into the streets.

(b) *(se dégager) [chaleur, odeur, lumière]* to spread; *[son]* to carry (dans through). il se **répandit** uns forts odeur de caoutchouc **brûlé** a strong smell of burning rubber was given off.

(c) (se *propager) [doctrine, mode, nouvelle]* to spread (dans, à *travers* through); *[opinion, méthode]* to become widespread *(dans, parmi* among); *[coutume, pratique]* to take hold, become widespread, la peur se **répandit** sur son visage fear spread over his face; **l'horreur/la nouvelle** se répandit à travers la ville comme uns **traînée** de poudre horror/the news spread round ou through the town like wildfire.

(d) se ~ **en calomnies/condoléances/menaces** to pour out ou pour forth slanderous remarks/condolences/threats; se ~ en **invectives** to let out a torrent of abuse, pour out a stream of abuse.

répandu, e [ʀepɑ̃dy] *(ptp* de répandre) *adj opinion, préjugé* widespread; *méthode* widespread, widely used. c'est une **idée très** ~**e** it's a widely ou commonly held idea.

réparable [ʀepaʀabl(ə)] *adj objet* repairable, which can be repaired ou mended; erreur which can be put right *ou* corrected; *perte, faute* which can be made up for. *ce n'est* pas ~ *[objet]* it is beyond repair; *[faute]* there's no way of making "p for it; *[erreur]* it can't be put right.

reparaître [ʀ(ə)paʀɛtʀ(ə)] *(57) vi [personne, trait héréditaire]* to reappear; *[lune]* to reappear, corne out again.

réparateur, -trice [ʀepaʀatœʀ, tʀis] 1 *adj sommeil* refreshing.

2 *nm,f* repairer. ~ d'objets d'art restorer of works of art; ~ de porcelaine porcelain restorer; ~ de **télévision** television ou TV repairman ou engineer.

réparation [ʀepaʀasjɔ̃] *nf* (a) (remise en *état) (action: V* **réparer**) mending; repairing; fixing; restoring, restoration; *(résultat)* repair. la voiture est en ~ the car is under repair ou is being repaired; **on va faire des** NS **dans la maison** we're going to have some repair work ou some repairs done in the house; pendant les ~**s** during the repairs, while the repairs are being carried out; l'atelier de ~ the repair shop.

(b) *(correction) [erreur] correction; [oubli, négligence]* putting right, rectification.

(c) *(compensation) [faute, offense]* atonement (de for); *[tort]* redress (de for); [perte] compensation (de for). en ~ du dommage **causé** to make up for ou to compensate for ou to make amends for the harm that has been done; obtenir ~ (d'un affront) to obtain redress (for an insult); demander ~ par les armes to demand a duel.

(d) *(Ftbl)* coup de **pied/surface** de ~ penalty kick/area.

(e) *(régénérescence) [forces]* restoring, restoration, recovery. la ~ des tissus **sera** longue the tissues will take a long time to heal.

(f) *(dommages-intérêts)* damages, compensation. *(Hist)* NS reparations.

réparer [ʀepaʀe] (1) *vt* (a) *(remettre en état) (gén)* to mend; *chaussure, machine* to mend, repair, fix; *déchirure, fuite* to mend; *maison* to repair, have repairs done to; *objet d'art* to restore, repair. donner qch à ~ to take sth to be mended ou repaired; faire ~ qch to get ou have sth mended ou repaired; ~ qch sommairement to patch sth "p, do a temporary repair job on sth.

(b) (corriger) erreur to correct, put right; *oubli, négligence* to put right, rectify.

(c) *(compenser) faute* to make "p for, make amends for; tort to put right, redress; *offense* to atone for, make up for; *perte* to make good, make up for, compensate for. tu ne pourras **jamais** ~ le mal que tu m'as fait you can never put right ou never undo the harm you've done me; comment pourrais-je ~ ma **bêtise?** how could I make amends for ou make "p for my stupidity?; cela ns pourra jamais ~ le dommage que j'ai subi that'll never make "p for ou compensate for the harm I've suffered; vous devez ~ **en** l'épousant you'll have to make amends by marrying her; comment pourrais-je ~? what could 1 do to make "p for it? ou to make amends (for it)?

(d) (régénérer) *forces, santé* to restore.

(e) *(loc)* il va falloir ~ les **dégâts** *(lit)* we'll have to repair the damage; *(*fig)* we'll have to repair the damage ou pick "p the pieces; *(littér)* ~ le désordre de sa toilette to straighten ou tidy one's dress.

reparler [ʀ(ə)paʀle] (1) 1 *vi*: ~ de qch to talk about sth again; ~ à qn to speak to sb again; nous en reparlerons we'll talk about it again ou discuss it again later.

2 sa reparler *vpr* to speak to each other again, be on speaking terms again, be back on speaking terms.

repartie [ʀəpaʀti] *nf* retort. **avoir de la** ~, avoir la ~ facile to be good ou quick at repartee.

repartir [ʀəpaʀtiʀ] (16) *vt (littér: répliquer)* to retort, reply.

repartir [ʀ(ə)paʀtiʀ] (16) *vi [voyageur]* to set ou start off again; *[machine]* to start (up) again, restart; *[affaire,* discussion] to get going again, pick "p again, get underway again. ~ chez soi to go back ou return home; il **est** reparti hier he left again yesterday; ~ à zéro to start from scratch again, go back to *square* one *(Brit)*; heureusement, c'est bien reparti fortunately, things are going smoothly ou have got off to a good start this time; *[discussion]* **c'est** reparti!* they're off again!*, they're at it again!*, there they go again!

répartir [ʀepaʀtiʀ] (2) 1 *ut* **(a)** *(diviser) ressources, travail* to share out, divide up *(en* into, *entre* among), allocate, distribute *(entre* among); *impôts, charges* to share out *(en* into, entre among), apportion, allot, allocate *(entre* among); *(distribuer) butin, récompenses,* rôles to share out, divide up, distribute (entre among). on avait réparti les joueurs en 2 groupes the players had been divided ou split (up) into 2 groups.

(b) *(égaliser) poids,* masses, chaleur to distribute; *(étaler) paiement,* cours, *horaire* to spread (sur over). on a mal **réparti** les bagages dans le coffre the luggage has been badly ou unevenly distributed ou hasn't been evenly distributed in the boot; les troupes sont réparties le long de la frontière nord troops are spread out ou distributed ou scattered along the northern frontier; **le programme est réparti sur 2 ans** the programme is spread (out) over 2 years.

2 se répartir *vpr*: les charges se répartissent comme suit the expenses are divided "p as follows ou in the following way; **ils se répartissent en 2 ensembles** they can be divided into 2 sets; **ils se sont répartis en 2 groupes** they divided themselves ou they split into 2 groups; ils **se sont réparti** le travail they shared the work out ou divided the work "p among themselves.

répartiteur [ʀepaʀtitœʀ] *nm (gén: littér)* distributor, apportioner; *[impôt]* assessor.

répartition [Repartisjɔ̃] *nf* **(a)** *(action: V* **répartir***)* sharing out *(U)*, share-out; dividing up *(U)*; allocation *(U)*; distribution *(U)*; apportionment *(U)*, allotment *(U)*; spreading *(U)*, cette ~ est **injuste et favorise certains this** is a very unfair way to share things out because it gives some more than others; il a **fallu procéder à une deuxième ~ des tâches the** tasks had to be divided up ou shared out again.

(b) (résultat) *[population, flore, richesses]* distribution; *[pièces, salles]* layout, distribution.

repas [R(ə)pɑ] *nm* meal, **~ léger** light meal, snack; **~ scolaire** school lunch; **~ de midi** midday *ou* noon *(US)* meal, lunch; **~ de noces** wedding meal ou breakfast; **~ de Noël** Christmas dinner; **faire son ~ d'un œuf et d'un fruit** to eat an egg and a piece of fruit for one's meal, dine off an egg and a piece of fruit *(frm, hum)*; **il prend tous ses ~ au restaurant** he has all his meals at the restaurant, he always eats (out) at the restaurant, he *always eats* out; **assister** au **~ des fauves** to watch the big cats being fed; **à l'heure du ~ at** mealtimes, **at** our mealtime; **aux heures des ~ at** mealtimes; **panier-~** lunch *ou* dinner *ou* picnic basket; **plateau-~** meal tray; **ticket-~** luncheon voucher *(Brit)*, meal ticket (surtout *US*); **~ à prix fixe** fixed-price meal.

repassage [R(ə)pasaʒ] *nm [linge]* ironing; *[couteau]* sharpening. **faire le ~** to do the ironing. (sur *une étiquette*) **~ superflu** wash-and-wear, non-h-on.

repasser [R(ə)pase] *(1)* **1 ut (a)** *rivière, montagne, frontière* to cross again, go ou come back across.

(b) *examen* to resit, take again; *permis* de conduire to take again; *visite médicale* to undergo again.

(c) plat to hand round **again**; film to show **again**; émission to repeat. **~ un plat au four** to put a dish in the oven again *ou* back in the oven.

(d) *(au fer à* **repasser***)* to iron; *(à la pattemouille)* to press. **le** nylon ne se **repasse pas** nylon doesn't need ironing *ou* must not be ironed; **planche/table** à **~** ironing board/table; *V* **fer**.

(a) couteau, *lame* to sharpen (up).

(f) *souvenir, leçon, rôle* to go (back) over, go over again. **~ qch dans son esprit** to go over sth again *ou* go back over sth in one's mind.

(g) *(*: transmettre) affaire, travail* to hand over *ou* on; *maladie* to pass on *(à* qn to **sb**). **il m'a repassé le tuyau** he passed *ou* handed me on the tip; je te repasse ta **mère** (au *téléphone*) I'm handing you back to your mother; **je vous repasse le standard** I'll put you back through to the operator.

2 *vi* **(a)** (retourner) to come back, go back. **je repasserai** I'll come *ou* call back, I'll call (in) again; **si vous repassez par Paris (au** retour) if you come back through Paris; (une autrefois) if you're passing through Paris again; **ils sont repassés en Belgique they** crossed back *ou* went back over into Belgium; **il va falloir que je repasse sur le billard' pour une autre opération** I've got to go through another operation, they want to open me up again*; tu **peux toujours ~**!‡ you've **got a** hope!* *(Brit)*, not on your nelly!‡ *(Brit)*, you haven't a prayer! *(US)*.

(b) *(devant un* **même lieu***)* to go *ou* come past again; (sur un *même* hait) to go over again, go back over. je **passai et repassai devant la vitrine** I kept walking backwards and forwards in front of the shop window; **souvenirs qui repassent dans la mémoire** memories that are running through one's mind; *(fig)* **quand elle fait un travail, il faut toujours ~ derrière elle** when she does some work it always has to be done again ou gone over again afterwards.

repasseur [R(ə)pasœR] *nm (rémouleur)* knife-grinder *ou* -sharpener.

repasseuse [R(ə)pasøz] *nf (femme)* ironer; *(machine)* ironer, ironing machine.

repavage [R(ə)pavaʒ] *nm*, **repavement** [R(ə)pavmɑ̃] *nm* repaving.

repaver [R(ə)pave] (1) *vt* to repave.

repayer [R(ə)peje] (8) ut to pay again.

repêchage [R(ə)pɛʃaʒ] *nm (V* **repêcher***)* recovery; fishing out; recovery of the body **of**; letting through; passing. **épreuve/question de ~** exam/question to give candidates a second chance.

repêcher [R(ə)peʃe] (1) *vt* (a) corps to recover, fish out; noyé to recover the body of, fish out.

(b) *(Scol) candidat* to let through, pass *(with less than the official pass mark); athlète* to give a second chance to. **élève repêché à l'oral** student who scrapes through ou just gets a pass thanks to the oral exam.

repeindre [R(ə)pɛ̃dR(ə)] (52) ut to repaint.

rependre [R(ə)pɑ̃dR(ə)] (41) *vt* to re-hang, hang again.

repenser [R(ə)pɑ̃se] (1) **1 repenser à** *vt indir*: **~ à qch** to think about sth again; **plus j'y repense the** more I think of it; je n'y **ai plus repensé** I haven't thought about it again (since), I haven't given it any further thought (since); **j'y repenserai** I'll think about it again, I'll have another think about it.

2 *ut concept* to rethink. **il faut ~ tout l'enseignement the** whole issue of education will have to be rethought; **~ la question** to rethink the question, think the question out again, have a second think about the question.

repentant, e [R(ə)pɑ̃tɑ̃, ɑ̃t] *adj* repentant, penitent.

repenti. e [R(ə)pɑ̃ti] *(ptp de* **se repentir***) adj* repentant, penitent.

repentir (Se) [R(ə)pɑ̃tiR] (16) *vpr (a) (Rel)* **to** *repent. se* **~ d'une faute/d'avoir commis** une **faute** to repent of a fault/of having committed a fault.

(b) *(regretter)* **se ~ de qch/d'avoir fait qch** to regret sth/having done **sth**, be sorry for sth/for having done sth; **tu t'en repentiras!** you'll be sorry (for that), you'll regret that.

repentir* [R(ə)pɑ̃tiR] *nm (Rel)* repentance *(U)*; (regret) regret.

repérable [R(ə)peRabl(ə)] *adj* which can be spotted. un **chapeau rouge ~ de loin** a red hat easily spotted from a distance; **difficilement ~** difficult to spot; (Mil) difficult to locate.

repérage [R(ə)peRaʒ] *nm (Aviat, Mil)* location. **le ~ d'un point sur la** carte locating *ou* spotting a point on the map, pinpointing a spot on the map.

répercussion [RepeRkysjɔ̃] *nf (gén)* repercussion (sur. *dans* on). **(Fin) la ~ d'une taxe sur le client** passing a tax on *ou* along *(US)* to the customer.

répercuter [RepeRkyte] (1) 1 ut (a) son to echo; *écho* to send back, throw back; lumière to reflect.

(b) *(transmettre)* **~ des charges/une augmentation sur le client** to pass the cost of sth/an increase in cost on to the customer; **~ un impôt sur le consommateur to** pass on ou along *(US)* a tax to the consumer.

2 se répercuter *vpr* (a) [son] to reverberate, echo; [lumière] to be reflected, reflect.

(b) se **~** sur to have repercussions on, affect

reperdre [R(ə)pɛRdR(ə)] (41) *vt* to lose again.

repère [R(ə)pɛR] *nm (gén: marque, trait)* line, mark; (jalon *balise*) marker, indicator; (monument, accident de *terrain etc*) landmark; (*événement*) landmark; (*date*) reference point. **j'ai laissé des branches comme ~s pour retrouver notre chemin** I've left branches as markers *ou* to mark our way so that we can find the way back again; **~ de niveau** bench mark; *V* **point**.

repérer [R(ə)peRe] (6) **1** *vt* **(a)** *(*: localiser) personne, erreur* to **spot**, pick out; endroit, chemin to discover, locate, find. se **faire ~ to** be spotted, be picked out; **il avait repéré un petit restaurant où l'on** mange **bien** he had discovered *ou* located *ou* tracked down a little restaurant where the food was good; **tu** vas nous **faire ~** we'll be noticed *ou* spotted because of you, you'll get us caught; **il s'est fait ~ par le concierge** he was spotted by the concierge.

(b) *(Mil)* to locate, pinpoint.

(c) *(Tech) niveau, alignement* to mark out ou off, stake out.

2 se repérer *vpr (gén: se diriger)* to find one's way about *ou* around; *(établir sa position)* to find *ou* get one's bearings. *(fig)* **j'ai du mal à me ~ dans cette intrigue** I have difficulty getting my bearings in this plot.

répertoire [RepeRtwaR] 1 *nm* (a) *(carnet)* index notebook, notebook with thumb index; *(liste)* (alphabetical) list; *(catalogue)* catalogue. **noter un mot dans un ~** to write a word down in an alphabetical index, index a word.

(b) *(Théât)* repertoire, repertory; [chanteur, musicien] repertoire. jouer une **pièce du ~** to put on a stock play; *(fig)* **elle a tout un ~ de jurons/d'histoires drôles** she has quite a repertoire of swearwords/jokes; c'est un **~ vivant** he's a real storehouse *ou* a mine of information (de about, on).

2: répertoire d'adresses address book; **répertoire alphabétique** alphabetical index *ou* list; *(sur un plan)* **répertoire des rues** street index.

répertorier [RepeRtɔRje] **(7)** *vt* **to** itemize, make a list of, list.

repeser [R(ə)pøze] **(5)** *vt* **to** reweigh, weigh again.

répéter [Repete] (6) **1** *vt* **(a)** (redire) *explication*, question to repeat; *mot* to repeat, say again; *histoire* to repeat, retell. **~ à qn que** to tell sb again that, repeat that; **pourriez-vous me ~ cette phrase?** could you repeat that sentence?, could you say that sentence (to me) again?; **je l'ai répété/je te l'ai répété dix fois** I've said that/I've toldyouthat a dozen times; **il répète toujours la même chose** he keeps saying *ou* repeating the same thing; (ton de *menace*) **répète!** just you dare repeat **that! ou** say that again!; **il ne se l'est pas fait ~** he didn't have to be told *ou* asked twice, he didn't need asking ou telling twice.

(b) *(rapporter) calomnie* to repeat, spread about; *histoire* to repeat. **elle** est **alliée tout ~ à** son **père** she went and related *ou* repeated everything to her father, she went and told her father everything; **je vais vous ~ exactement ce qu'il m'a dit** I'll repeat exactly **what** he said; c'est un secret, ne **le répétez pas!** it's a secret, don't repeat it! *ou* don't tell anyone!; **il m'a répété tous les détails de l'événement** he went over all the details of the event for me, he related all the details of the event to **me**.

(c) *(refaire) expérience, exploit* to repeat, do again; *proposition* to repeat, renew; essai to repeat. **nous répéterons une nouvelle fois la tentative** we'll repeat the attempt one more time, we'll have another try (at it), we'll try (it) again one more time; **tentatives répétées de suicide** repeated attempts at suicide; **tentatives répétées d'évasion** repeated escape attempts, repeated attempts to escape.

(d) *pièce, symphonie, émission* to rehearse; rôle, *leçon* to learn, go over; morceau *de piano* to practise. nous **répétons à 4 heures** we rehearse at 4 o'clock, the rehearsal is at **4** o'clock; **ma mère m'a fait ~** ma **leçon/mon rôle** I had to go over my homework/my part with **my** mother.

(e) (reproduire) motif to repeat; *(Mus) thème* to repeat, restate. **les miroirs répétaient son image** his image was reflected again and again in the mirrors.

2 se répéter *vpr* (a) (redire, radoter) *to* repeat o.s. se **~ qch à soi-même** to repeat sth to o.s.; **la nouvelle que toute la ville se répète the** news **that** everyone in town is passing round, the news which is being repeated all round the town; **je ne voudrais pas me ~, mais** I don't want to repeat myself *ou* say the same thing twice, but . . .

(b) *(se reproduire)* to be repeated, reoccur, recur. **ces incidents se répétèrent fréquemment** these incidents were frequently repeated, these incidents kept recurring *ou* occurred repeatedly; **que cela ne se répète pas!** (just) don't let that happen again!; **l'histoire** ne se **répète jamais** history never repeats itself.

répétiteur, -trice [Repetitœr, tris] *nm, f (Scol)* tutor, coach.

répétitif, -ive [Repetitif, iv] *adj* repetitive.

répétition [Repetisjɔ̃] *nf* **(a)** *(redite)* repetition. **il y a beaucoup de** NS there is a lot of repetition, there are **numerous repetitions.**

(b) *(Théât:* représentation, *fig)* **rehearsal. ~ générale** (final) dress **rehearsal.**

(c) *(action)* **(*gén)** repetition; *[pièce, symphonie]* rehearsal; *[rôle]* learning; *[morceau* **de** *piano]* practising. **pour éviter la ~ d'une telle mésaventure** to prevent the repetition ou the recurrence of such a mishap, to prevent such a mishap recurring; **la ~ d'un tel exploit est difficile** repeating a feat like that ou doing a feat like that again is difficult; **la chorale est en ~** the choir is rehearsing *ou* practising.

(d) *(Hist Scol)* private lesson, private coaching *(U).*

(e) *(Tech)* **fusil/montre à ~** repeater rifle/watch.

repeuplement [Rəpœpləmɑ̃] *nm (V* **repeupler)** repopulation; re-stocking; replanting.

repeupler [Rəpœple] (1) 1 *vt région* to repopulate; bassin, *chasse* to restock *(de* with); *forêt* to replant **(de** with). 2 **se repeupler** *vpr* to be ou become repopulated.

repincer [R(ə)pɛ̃se] (3) *ut (lit)* to pinch ou nip again; (**fig)* to catch again, nab* again. se **faire ~** to get nabbed* again.

repiquage [R(ə)pikaʒ] *nm (V* **repiquer)** planting ou pricking ou bedding out; subculturing; touching up, retouching; rerecording; recording, taping.

repiquer [R(ə)pike] (1) 1 *vt* (a) *(Bot)* to plant out, prick out, bed (ont); *(Bio)* to subculture. **plantes à ~** bedding plants.

(b) *(Phot)* to touch up, retouch: *enregistrement* to rerecord: *disque* to record, tape.

(c) *(*: attraper)* to nab* again.

(d) *[moustique]* to bite again; [épine] to prick again. *(Couture)* **~ un vêtement à la machine** to restitch a garment.

2 **repiquer à‡** *ut indir:* **~ eu plat** to take a second helping; **~** au truc to go **back** to one's old **ways,** be **at it again*.**

répit [Repi] *nm* (rémission) **respite;** (repos) **respite, rest. la douleur ne lui laisse pas de ~** he never has any respite from the pain, the pain never gives him any respite; **s'accorder un peu de ~** to take a bit of a rest ou a breather*; accordez-nous 5 minutes de **~** give **us 5 minutes' rest** *ou* respite; **travailler sans ~** to work continuously ou **without respite; harceler qn** sens **~** to harass sb relentlessly; **donnez-moi un petit ~ pour vous payer** give *me* some breathing space to pay you.

replacement [R(ə)plasmɑ̃] *nm (V* **replacer)** replacing, putting back; re-employment.

replacer [R(ə)plase] (3) 1 *ut objet* to replace, put **back** (in its place); *employé* to find a new job for, re-employ. **il faut ~ les choses dans leur contexte** we must put things back in their context.

2 se replacer *vpr [employé]* to find a new job. se **~ dans les mêmes conditions** to put O.S. in the same situation.

replanter [R(ə)plɑ̃te] (1) *vt plante* to replant, plant out; *forêt, arbre* to replant. **~** un bois en **conifères** to replant a wood with conifers.

replat [Rəpla] *nm* projecting ledge ou shelf.

replâtrage [R(ə)plɑtraʒ] *nm (V* **replâtrer)** replastering; patching up. *(Pol)* **~ ministériel** patching together ou patch-up of the cabinet.

replâtrer [R(ə)plɑtre] (1) *vt* (a) mur to replaster. (b) (*) *amitié* to patch up; *gouvernement* to patch up.

replet, -ète [Rəplɛ, ɛt] *adj* podgy, fat; *personne, visage* chubby.

réplétion [Replesjɔ̃] *nf (frm)* repletion *(frm).*

repleuvoir [R(ə)pløvwaR] (23) *vb impers* to rain again, start raining again. **il repleut** it is raining again, it has started raining again.

repli [R(ə)pli] *nm* (a) [terrain, *papier]* fold; *[intestin, serpent]* coil, fold; *[rivière]* bend, twist, winding *(U);* *[peau]* *(de l'âge)* wrinkle; [de *l'embonpoint]* fold (de in).

(b) [Couture] [ourle< étoffe] fold, turn (de in).

(c) *(Mil)* withdrawal, falling back.

(d) *(réserve)* withdrawal. **~** sur **soi-même** withdrawal into oneself *ou* into one's shell, turning in on oneself.

(e) *(recoin) [cœur, conscience]* hidden ou innermost recess, innermost reaches.

repliable [R(ə)plijabl(ə)] *adj* folding.

repliement [R(ə)plimɑ̃] nm: **~** (sur soi-même) withdrawal (into oneself), turning in on oneself.

replier [R(ə)plije] (7) 1 *vt* (a) *carte,* journal, *robe* to fold up (again), fold back up; *manche, bas* de *pantalon* to roll up, fold up; *coin* de *feuille* to fold over; ail& to fold (back); jambes to tuck up; *couteau* to close. **les jambes repliées sous lui** sitting back with his legs tucked under him; **~ le drap sur la couverture** to fold the sheet back over ou down over the **blanket.**

(b) *(Mil) troupes* to withdraw; *civils* to move back ou away.

2 **se replier** *vpr [serpent]* to curl up, coil up; *[chat]* to curl up; [lame *de couteau]* to fold back; (Mil) to fall back, withdraw (sur to). se **~** (sur **soi -même**) to withdraw into oneself, turn in on oneself; **la province est repliée sur elle-même** the provinces are very inward-looking.

réplique [Replik] *nf* **(a)** *(réponse)* reply, retort, rejoinder. **il a la ~ facile** he's always ready with a quick answer, he's never at a loss for an answer ou a reply; et **pas de ~!** and don't answer back!, and let's not have any backchat!* *(Brit);* **obéissons ~!** doasyou're told without a word! ou without argument!; argument sens **~** unanswerable ou irrefutable argument; **il n'y a pas de ~ à cela** there's no answer to that.

(b) *(contre-attaque)* counter-attack. **la ~ ne se fit pas attendre: ils attaquèrent** they weren't slow to retaliate and attacked at once.

(c) *(Théât)* line. **dialogue aux ~s spirituelles dialogue** with some witty lines; **oublier se ~** to forget one's lines ou words; **l'acteur a manqué se ~** the actor missed his cue; c'est X **qui vous donnera la ~** *(pour répéter) X* will give you your cue; *(dans une* scène) X will play opposite **you,** X will play the supporting **role;** *(fig)* je **saurai lui donner la ~ I** can match him (in an argument), I can give as good as I get; **les 2 orateurs se donnent la ~** the 2 speakers indulge in a bit of verbal sparring.

(d) (Art) replica. *(fig)* **il est la ~** de son **jumeau** he is the (spitting) image of his twin brother.

répliquer [Replike] (1) 1 *vt* to reply. **il (lui) répliqua que** he replied ou retorted that; **il n'y a rien à ~ à cela** what can we say to that?, there's no answer to that; **il trouve toujours quelque chose à ~** he always has a ready answer, he's always got an answer for everything.

2 *vi* **(a) (répondre)** to reply. **~ à la critique** to reply to criticism; **et ne réplique pas!** (insolence) and don't answer back!; *(protestation)* and no protests! ou objections!

(b) *(contre-attaquer)* to retaliate. **il répliqua par des coups de poing/des injures** he retaliated with his fists/with foul language.

replonger [R(ə)plɔ̃ʒe] (3) 1 ut rame. cuiller to dip back *(dans* into). **replongé dans la pauvreté/la guerre/l'obscurité** plunged into poverty/war/obscurity again, plunged back into poverty/war/obscurity; **replongeant sa main dans l'eau** plunging *ou* putting *ou* sticking his hand into the water again ou back in(to) the water.

2 *vi (dans une piscine)* to dive back, dive again (dans into).

3 se replonger *vpr* to dive back *ou* dive again (*dans* into). **il se replongea dans sa lecture** he immersed himself in his book *ou* his reading again, he went back to his reading.

repolir [R(ə)polir] *(2) vt objet* to repolish; *(fig)* discours to polish up again, touch up again.

répondant, e [Repɔ̃dɑ̃, ɑ̃t] 1 *nm, f* guarantor, surety. **servir de ~ à qn** (Fin) to stand surety for sb, be sb's guarantor; *(fig)* to vouch for sb.

2 *nm (a) (Fin)* **il a du ~** *(compte approvisionné)* he has money behind him; (*: *beaucoup d'argent)* he has something ou plenty to fall back on.

(b) *(Rel)* server.

répondeur, -euse [Repɔ̃dœR, øz] 1 *adj* (*) impertinent, cheeky* *(Brit),* sassy* (US). je **n'aime** pas **les enfants ~s** 1 don't like children who answer back. 2 *nm:* **~ (téléphonique)** (telephone) answering machine; **~ (enregistreur)** Ansafone ®.

répondre [RepɔdR(ə)] (41) 1 *ut* (a) to answer, reply. **il a répondu une grossièreté** he replied with a rude remark, he made a rude remark in reply; **il m'a répondu une lettre** he sent me a letter in reply; **il a répondu qu'il le savait** he answered ou replied that he knew, he said in reply that he knew; **il m'a répondu qu'il viendrait** he told me (in reply) that he would come; je **lui ai répondu de se taire** *ou* **qu'il** se **taise** I told him to be quiet; **vous me demandez si j'accepte, je** (vous) **réponds que** non you're asking me if I accept and I'm telling you I don't ou won't ou and my answer is no ou that I won't; **je me suis vu ~ que,** il me **fut répondu que** I was told that; **~ présent à l'appel** (lit) to answer present at roll call; *(fig)* to come forward, make oneself known, volunteer; **réponds quelque chose, même si c'est faux** give an answer (of some sort), even if it's wrong; (c'est) **bien répondu!** well answered *ou* said!; **qu'avez-vous à ~?** what have you got to say in reply?; il n'y a rien **à ~** there's no reply ou answer to that; qu'est-ce que **vous voulez ~ à** cela? what can you reply ou say to that?; **il n'a répondu que des sottises** he only replied with stupid remarks.

(b) *(Rel)* **~ la messe** to serve (at) *mass.*

2 *vi* (a) to answer, reply. **réponds donc!** well answer (then)!; **~ en claquant la porte** to slam the door by way of reply *ou* by way of an answer; **~ à qn/à une question/& une convocation** to reply to *ou* answer sb/a question/a summons; **seul l'écho lui répondit** only the echo answered him; **je ne lui ai pas encore répondu** I haven't yet replied to his letter ou answered his letter ou written back to him; **je lui répondrai par écrit** I'll reply ou answer in writing, I'll let him have a written reply ou answer; **avez-vous répondu à son invitation?** did you reply to ou acknowledge his invitation?; **il répond au nom de Dick** he answers to the name of Dick; **~** par oui **ou par non** to reply ou answer ou say yes or no; **~ par monosyllabes** to reply in monosyllables, give monosyllabic answers; **instruments de musique qui se répondent** musical instruments that answer each other; **~** par un **sourire/en hochant la tête** to smile/nod in reply; **elle répondit à son salut par un sourire** she replied to ou answered his greeting with a smile, she acknowledged his greeting with a smile; **il a répondu par des injures** he replied with a string of insults, he replied by insulting us (ou them *etc);* *(Jur)* **prévenu qui doit ~ à plusieurs chefs d'accusation** defendant who must answer several charges ou who has several charges to answer.

(b) ~ (à la porte ou sonnette) to answer the bell; **~** (au **téléphone**) to answer the telephone; **personne ne répond, ça ne** répond pas there's no answer ou reply, no one's answering; on a sonné, va **~** the doorbell rang- go and see who's there, that was the bell- go and answer the door; **personne n'a répondu à mon coup de sonnette** no one answered the door ou the bell when I rang, I got no answer when I rang the bell.

(c) *(être impertinent)* to answer back. **il a répondu à la maîtresse** he answered the teacher back, he was cheeky *(Brit) ou* sassy* *(US)* to the teacher*.

(d) *(réagir) voiture, commandes, membres* to respond *(à* to), son **cerveau ne répond plus aux excitations his brain** no longer responds to stimuli; **les freins ne répondaient plus** the brakes were no longer working ou had given up ou had failed.

3 **répondre à** *ut indir (a) (correspondre à) besoin* to answer; *signalement* to answer, fit. **ça répond tout à fait à l'idée que je m'en faisais** that corresponds exactly to ou fits exactly the idea I had of it; **cela répond/ne répond pas à ce que nous cherchons** this meets/doesn't meet ou falls short of our requirements; **ça**

répond/ne répond pas **à** mon attente *ou* **à** mes espérances it comes up to/falls short of my expectations.

(b) (payer de *retour*) *attaque, avances* to respond to; *amour, affection, salut* to return; *politesse, gentillesse, invitation* to repay, pay back. peu de gens ont **répondu à** cet appel few people responded to this appeal ou heeded this appeal, there was little response to this appeal; ~ à la force par la force to answer *ou* meet force with force; **s'ils lancent une** attaque, **nous saurons y** ~ if they launch an attack we'll fight back ou retaliate.

(c) (être *identique à*) *dessin, façade* to match. les 2 ailes du **bâtiment** se **répondent** the 2 wings ofthe building match (each other).

4 répondre de *ut indir* (*garantir*) *personne* to answer for. ~ **de l'innocence/l'honnêteté** de qn to answer *ou* vouch for sb's innocence/honesty; ~ des dettes de qn to answer for sb's debts, be answerable for sb's debts; **il viendra, je vous en réponds!** mark my words, he'll come!, he'll come all right, you can take it from me! où vou can take my word for it!; si vous agissez ainsi, je ne **réponds** plus de rien ifyou behave like that, I'll accept no further responsibility; je te **réponds** bien que cela ne se passera pas comme ça! you can take it from me *ou* you can be sure that it won't happenlike that!; (*Jur*) ~ de ses crimes devant la cour d'assises to answer for one's crimes in the Crown Court.

répons [Repɔ̃] *nm* (*Rel*) response.

réponse [Repɔ̃s] *nf* (**a**) (*à une* lettre, *demande, objection*) reply, response; (*à* une question, *une prière, un coup de sonnette*) *answer,* reply; *[problème, énigme, examen]* answer (*à,* de to); (*Mus*) answer. en ~ **à** votre question in answer *ou* reply ou response to your question; le droit de ~ the right ofreply; ma lettreest **restée sans** ~my letter remained unanswered; **sa demande est restée sans** ~ there has been no reply ou response to his request; (*Mil*) on a tiré sur l'ennemi et la ~ ne se fit pas attendre we fired at the enemy and they were quick to fire back *ou* to return the fire; **télégramme** avec ~ **payée** reply-paid telegram; bulletin-/coupon-w reply slip/coupon.

(**b**) (*Physiol, Teck réaction*) response; (*écho: à un appel, un sentiment*) response.

(**c**) (*loc*) avoir ~ à tout to have an answer for everything; (en se *justifiant*) never to be at a loss for an answer; c'est la ~ du berger à la **bergère** it's tit for tat; il me fit **une** ~ **de** Normand he gave me an evasive answer, he wouldn't say yes or no, he wouldn't give me a straight answer.

repopulation [Rəpɔpylasjɔ̃] *nf [ville]* repopulation; *[étang]* restocking.

report [R(ə)pɔR] *nm* (*V* **reporter**) postponement, putting off; deferment; putting back; transfer; writing out, copying out; posting; carrying forward ou over; rebetting. les ~s de voix entre les 2 partis se sont bien effectués au deuxième tour the votes were satisfactorily transferred to ou shared (out) among the 2 parties left *in the* second round of *the* election; (*Fin*) ~ **d'échéance** *extension* of due date: faire le ~ de somme to carry forward ou over; *écriture* to post; (sur *livre de compte*) *'~' (en bas de page)* 'carried forward'; (en *haut* de *page*) 'brought forward'.

reportage [R(ə)pɔRtaʒ] *nm* (a) (*Presse, Rad, TV*) report (su?' on); *(s u r le vif) [m a t c h , événement]* (live) commentary. ~ **photographique/télévisé** illustrated/television report; ~ en direct live commentary; faire un ~ sur (Presse) to write a report *ou; (Rad. TV)* to report on; faire *ou* assurer le ~ d'une **cérémonie** to cover a ceremony, do the coverage of a ceremony; être en ~ (*Presse*) to be out on a story, be covering a story; (*Rad, TV*) to be (out) reporting; c'était un ~ de X that was X reporting.

(b) (*métier*) (news) reporting. il fait du ~ he's a (news) reporter; le grand ~ the coverage of major international events; il a fait **plusieurs grands ~s pour** . he has covered several bii stories *for....*

reporter' [R(ə)pɔRte] (1) 1 *vt* (a) *(ramener) objet* to take back; (*par la pensée*) to take back (à to). cette chanson nous reporte aux **années** trente this song takes us back to the thirties.

(b) (*différer*) *match* to postpone, put off; *décision* to put off, defer; *date* to put back (*Brit*), defer. la **réunion** est **reportée à** demain the meeting has been postponed until tomorrow; (*Jur*) le jugement est reporté **à** huitaine (the) sentence has been deferred for a week.

(c) (recopier) chiffres, indications to transfer (sur to), write out, copy out (sur on); *(Comm) écritures* to post; (*Phot*) to transfer (sur to). ~ une somme sur la page suivante to carry an amount forward ou over to the next page.

(d) (*transférer*) ~ son **affection/son** vote sur to transfer one's affection/one's vote to; ~ **son gain sur un autre cheval/numéro** to put ou place one's winnings on ou transfer one's bet to another horse/number.

2 se reporter *vpr* (à) (*se référer à*) **se** ~ à to refer to; reportez-vous à **la page** 5 turn to *ou* refer to ou see page 5.

(b) (par *la* pensée) se ~ **à** to think back to, cast one's mind back to; reportez-vous par l'esprit au **début** du **siècle** cast your mind back to the turn of the century; **si l'on se reporte à** l'Angleterre de cette **époque** if one thinks back to the England of that period.

reporter' [R(ə)pɔRtER] *nm* reporter. grand ~ international reporter; ~ photographe reporter and photographer; ~**-cameraman** news reporter and cameraman; Vradioreporter.

repos [R(ə)po] *nm* (a) (*détente*) rest. prendre du ~/un peu de ~ to take *ou* have a rest/a bit of a rest; il ne peut pas **rester** *ou* **demeurer** en ~ 5 minutes he can't rest ou relax for (even) 5 minutes; le **médecin** lui a **ordonné** le ~ the doctor has ordered him to rest ou ordered him complete rest; **après** une **matinée/journée de** ~ il allait mieux after a morning's/day's rest he felt better; respecter le ~ dominical to respect Sunday as a day of rest; *V* **cure'**. *jour,* maison.

(b) *(congé)* avoir droit à un jour de ~ hebdomadaire to have the right to one day off a week; le **médecin** lui a **donné** du ~/huit jours de ~ the doctor has given him some time off/a week off.

(c) (tranquillité) peace and quiet; *(quiétude morale)* peace of mind; (*littér: sommeil, mort)* rest, sleep. il n'y aura pas de ~ pour **lui tant que** ... he'll have no peace of mind until ..., he won't get any rest until .... le ~ de la tombe the sleep of the dead; le ~ éternel eternal rest; avoir la conscience en ~ to have an easy *ou* a clear conscience; pour avoir l'esprit en ~ to put my (ou your *etc*) mind at rest, so that I (ou you *etc*) can feel easy in my (ou your *etc*) mind; laisse ton **frère** en ~ leave your brother in peace; Vlit.

(d) (pause) *[discours]* pause; *[vers]* rest; (*Mus*) cadence.

(e) (*loc*) (*Mil*) ~! (stand) at ease!; au ~ *soldat* standing at ease; *masse, machine, animal* at rest; muscle au ~ *ou* à l'état de ~ relaxed muscle; sans ~ *travailler* without stopping, without taking a rest, relentlessly; *marcher* without a break ou a rest, without stopping; *quête* uninterrupted. relentless; de tout ~ *situation, entreprise* secure, safe; *placement* gilt-edged, safe; *ca* **n'est** *pas* de tout ~! it's not exactly restful!, it's no picnic!*; (*Agr*) laisser la terre en ~ to let the land lie fallow; en hiver la nature est en ~ nature rests in winter.

reposant. e [R(ə)pozɑ̃, ɑ̃t] *adj sommeil* refreshing; *lieu, couleur* restful; *vacances* restful, relaxing. c'est ~ **pour** la vue it's (very) restful on ou to the eyes.

repose [R(ə)poz] *nf [appareil] refitting,* reinstallation; *[tapis]* relaying, putting (back) down again.

repose- [R(ə)poz] *préf V reposer.*

reposé. e [R(ə)poze] (*ptp de* reposer) *adj air, teint* fresh, rested *(attrib); cheval* fresh (*attrib*), rested *(attrib).* elle avait le visage ~ she looked rested; **j'ai l'esprit** ~ my mind is fresh *ou* rested; maintenant que vous **êtes** bien ~ . . . now (that) you have had a good rest.... *Vtête.*

reposer [R(ə)poze] (1) **1 lit** (a) *(poser à nouveau) verre etc* to put back down, put down again; *tapis* to relay, put back down; *objet démonté* to refit, put back. ~ ses yeux sur qch to look at sth again; va ~ ce livre où tu l'as trouvé go and put that book back where you found it; (*Mil*) reposez armes! order arms!

(b) *(soulager, délasser) yeux, corps, membres* to rest; *esprit* to rest, relax. se ~ l'esprit to rest one's mind, give one's mind ou brain a rest; les lunettes de soleil reposent les yeux *ou* la vue sunglasses rest the eyes, sunglasses are restful to the eyes; ~ sa **tête/sa** jambe sur un coussin to rest one's head/leg on a cushion; cela repose de ne voir personne (pendant une journée) it's restful not to see anyone (for a whole day).

(c) *(répéter) question* to repeat, ask again; *problème* to bring up again, raise again. cela va ~ le problème that will raise the (whole) problem again ou bring the (whole) problem up again; cet **incident va (nous)** ~ **un problème** this incident is going to pose us a new problem ou bring up a new problem for us.

2 reposer **sur** *ut indir [bâtiment]* to be built on; *[route]* to rest on, be supported by; *[supposition]* to rest on, be based on; *[résultat]* to depend on. sa **théorie** ne repose sur rien de **précis** his theory doesn't rest on ou isn't based on anything specific; tout repose sur son témoignage everything hinges on ou rests on his evidence.

3 *vi* (a) (*littér*) (*être étendu*) to rest, lie (down); *(dormir)* to sleep, rest; (*être* enterré) to rest. tout reposait dans la campagne everything was sleeping ou resting in the country(side); ici repose ... here lies .... qu'il repose en paix may he rest in peace; (*Naut*) l'épave **repose par 20 mètres de fond** the wreck is lying 20 metres down.

(b) laisser ~ liquide to leave to settle, let settle ou stand; *pâte à* pain to leave to rise, let rise; *pâte feuilletée* to (allow to) rest; *pâte à crêpes* to leave (to stand); laisser ~ la terre to let the earth lie fallow; faire ~ son cheval to rest one's horse.

4 se reposer *vpr* (a) (*se délasser*) to rest. se ~ sur ses lauriers to rest on one's laurels.

(b) se ~ **sur qn** to rely on sb; je me repose **sur vous** pour régler cette affaire I'll leave it to you ou I'm relying on you to sort this business out; elle se repose de tout sur lui she relies on him for everything.

(c) (se reposer à nouveau) *[oiseau,* poussière] to settle again; *[problème]* to crop up again.

5: repose-bras *nm inv* armrest; repose-pieds *nm inv* footrest; **repose-tête** *nm, pl* **repose-têtes** headrest.

reposoir [R(ə)pozwaR] *nm [église, procession]* altar of repose: *[maison privée]* temporary altar.

repoussage [R(ə)pusaʒ] *nm* [cuir, *métal]* repoussé work, embossing.

repoussant, e [R(ə)pusɑ̃, ɑ̃t] *adj* odeur, *saleté,* visage repulsive, repugnant; laideur repulsive.

repousse [R(ə)pus] *nf [cheveux, gazon]* regrowth. pour **accélérer** la ~ des cheveux to help the hair grow again ou grow back in.

repousser [R(ə)puse] (1) 1 *ut* (a) (*écarter, refouler*) *objet encombrant* to push out of the way, push away; *ennemi, attaque* to repel, repulse, drive back; *coups* to ward off; *soupirant, quémandeur, malheureux* to turn away, repulse. ~ qch du pied to kick sth out of the way, kicksthaway; il me repoussa avec brusquerie he pushedme away *ou* out of the way roughly; elle parvint **à** ~ son agresseur she managed to repel ou drive off ou beat off her attacker; les **électrons** se **repoussent** electrons repel each other.

(b) (*fig: refuser*) demande, conseil, aide to turn down, reject; *hypothèse* to reject, dismiss, rule out; *tentation* to reject, resist, repel; *projet de loi* to reject; *objections, arguments* to brush aside, dismiss. la police ne repousse pas **l'hypothèse** du suicide the police do not rule out the possibility of suicide.

(c) (remettre *en place*) *meuble* to push back; *tiroir* to push back in; *porte* to push to. ~ la tablecontre le **mur** to push the table back ou up against the wall.

(d) (différer) *date, réunion* to put off ou back *(Brit)*, postpone, defer. la date de **l'examen a été repoussée (à huitaine/à** lundi) the date of the exam has been put back *(Brit)* (a week/till Monday), the exam bas been put off ou postponed (for a week/till Monday).

(e) *(dégoûter)* to repel, repulse. tout en **lui me repousse** everything about him repels *ou* repulses me.

(f) *(Tech) cuir, métal* to emboss (by hand), work in repoussé. en **cuir/métal repoussé** in repoussé leather/metal.

2 vi *[feuilles, cheveux]* to grow again. laisser ~ sa barbe to let one's beard grow again.

repoussoir [R(ə)puswaR] *nm* (a) *(à* cuir, *métal)* snarling iron; *(à* ongles) orange stick. **(b)** *(Art)* repoussoir, high-toned foreground; *(fig: faire-valoir)* foil. servir de ~ à qn to act as a foil to sb.

répréhensible [RepReɑ̃sibl(ə)] *adj acte, personne* reprehensible. je ne vois pas ce **qu'il** y a de ~ à ca! I don't see what's wrong with (doing) that!

reprendre [R(ə)pRɑ̃dR(ə)] (58) 1 *vt* (a) (récupérer) *ville* to recapture; *prisonnier* to recapture, catch again; *employé* to take back; *objet prêté* to take back, get back. ~ sa **place** to go back to one's seat. resume one's seat; **le directeur malade n'a** pas pu ~ sa placé parmi ses **collègues** the director who was ill was unable to take his place with his colleagues again; la photo avait repris sa place sur la **cheminée** the photo was back in its (usual) place on the mantelpiece; passer ~ qn to go back *ou* come and fetch *(Brit)* sb ou call for sb; il a repris **sa** parole he went back on his word; j'irai ~ mon manteau chez le teinturier I'll go and get *ou* fetch *(Brit) my* coat (back) from the cleaner's; ~ son nom de jeune fille to take one's maiden name again, go back to *ou* revert to one's maiden name.

(b) *pain, viande* to have *ou* take (some) more. voulez-vous ~ des **légumes?** would you like a second helping of vegetables?, would you like some more vegetables?

(c) *(retrouver) espoir, droits, forces* to regain, recover. ~ des **couleurs** to get some colour back in one's cheeks; ~ confiance/ courage to regain *ou* recover one's confidence/courage; *[humour etc]* ~ ses droits to reassert itself; ~ le **dessus** *[malade]* to fight back; *[équipe]* to get back on top; ~ ses habitudes to get back into one's old habits, take up one's old habits again; ~ contact **avec** qn to get in touch with sb again; ~ ses esprits ou ses sens to come to, *come* round *(Brit)*, regain consciousness; (divorce) ~ sa **liberté** to set o.s. free again; ~ **haleine** *ou* **son souffle** to regain one's breath, get one's breath back; *V* **connaissance**, conscience etc.

(d) (Comm) marchandises to take back; (contre un nouvel achat) to take in part exchange; *fonds de commerce, usine* to take over. **les articles en** solde ne sont **pas** repris sale goods cannot be returned ou exchanged; ils m'ont repris ma vieille **télé** they bought my old TV set off me (in part exchange); j'ai **acheté** une voiture neuve et **ils ont repris** la vieille1 bought a new car and traded in the old one ou and they took the old one in part exchange.

(e) *(recommencer, poursuivre) travaux* to resume; *études, fonctions* to take up again, resume; livre to pick up again, go back to; lecture to go back to, resume; *conversation, récit* to resume, carry on (with); *promenade* to resume, continue; hostilités to reopen, start again; lutte to take up again, resume; *pièce* de *théâtre* to put on again. **après déjeuner** ils reprirent la route after lunch they resumed *ou* continued their journey *ou* they set off again; ~ la plume to take up the pen again; reprenez votre histoire au début start your story from the beginning again, go back to the beginning of your story again; reprenons les faits un par un let's go over the facts one by one again; il reprendra la parole **après** vous he will speak again after you; ~ latravail *(après maladie, grève)* to go back to work, start work again; *(après* le repas) to get back to work, start work again; ~ la **route** ou son chemin to go *on* ou sat off *on* one's way again; ~ la **mer/la** route *[marin, routier etc]* to go back to sea/back on the mad again; la vie reprend son cours life goes *on* again as before ou as usual; *V* **collier**.

(f) *(saisir à nouveau)* son mal de gorge l'a repris he's suffering from *ou* has got a sors throat again, his sore throat is troubling *ou* bothering him again; **ses douleurs** l'ont repris he is in pain again; *(iro)* voila que **ça le reprend!** there he goes again!, he's off again!*; **ses** doutes le reprirent he started feeling doubtful again, he was seized with doubts once more.

(g) *(attraper à nouveau)* to catch again. *(fig)* on ne m'y reprendra plus I won't let myself be caught (out) *ou* had* again *ou* a second time; (menace) que je ne t'y reprenne pas! don't let me catch you at it *ou* catch you doing that again!

(h) *(Sport:* rattraper) balle to catch. (Tennis) revers bien repris par X backhand well returned by X.

(i) (retoucher, *corriger*) *tableau* to touch up; *article, chapitre* to go over again; manteau *(gén)* to alter; *(trop grand)* to take in; (trop *petit)* to let out; *(trop long)* to take up; *(trop court)* to let down. il n'y a rien à ~ there's not a single correction *ou* alteration to be made; il **y a beaucoup** de choses à ~ dans ce travail there are lots of improvements to be made to this work, there are a lot of things that need tidying up *ou* improving in this work; *(Couture)* il faut ~ un **centimètre** à droits we'll have to take it in half an inch on the right.

(j) *(réprimander) personne* to reprimand, tell *off,* tick off* *(Brit)*; *(pour faute* de *langue)* to pull up. ~ un **élève** qui se trompe to correct a pupil.

(k) *(répéter) refrain* to take up; *argument,* critique to repeat. il reprend toujours les **mêmes** arguments he always repeats the same arguments, he always comes out with* *ou* trots out the same old arguments; *(Mus)* **reprenez** les 5 **dernières** mesures let's have ou take the last 5 bars again; ils reprirent la chanson **en chœur** they all joined in ou took up the song.

(l) (se ressaisir de) *idée, suggestion* to take up (again), use (again). l'incident a **été repris** par les journaux the incident was taken up by the newspapers.

2 *vi (a) (retrouver la vigueur) [plante]* to take again; [affaires] to pick up. la vie reprenait **peu à peu** life gradually resumed as usual *ou* as normal; il a **bien** repris **depuis son opération** he's picked up well *ou* made a good recovery since his operation.

(b) *(recommencer) [bruit, pluie]* to start again; *(Scol, Univ)* to start again, go back. **le froid a** repris depuis **hier** it has turned cold again since yesterday.

(c) *(dire)* **'ce n'est** pas moi' reprit-il 'it's not me' he went on.

3 se reprendre *vpr (a) (se corriger)* to correct o.s.; *(s'interrompre)* to stop o.s. il allait plaisanter. il **s'est** repris **à** temps he was going to joke but he stopped himself *ou* pulled himself up in time.

(b) *(recommencer)* **se ~ à plusieurs fois pour faire qch** to make several attempts to do sth *ou* at doing sth; il **a dû s'y ~ à 2 fois pour** ouvrir la **porte** he had to make 2 attempts before hecouldopenthe door; il se reprit à penser **à elle** he started thinking *ou* he went back to thinking about her, his thoughts went back to her; il se reprit **à craindre que** once more he began to be afraid *ou* to fear that; chacun se reprit **à espérer** everyone began to hope again, everyone's hopes began to revive again.

(c) *(réagir)* to take a grip on o.s., pull o.s. together (again), take o.s. in hand. après une **période** de découragement, il **s'est** repris after a period of discouragement he's taken himself in hand *ou* got a grip on himself *ou* pulled himself together (again): le coureur **s'est bien** repris **sur la** fin the runner made a good recovery *ou* caught up well towards the end.

repreneur [R(ə)pRənœR] *nm (Ind)* (company) rescuer.

représailles [R(ə)pRezɑj] *nfpl (Pol, fig)* reprisals, retaliation *(U).* *user* de ~, *exercer* des ~ to take reprisals *(envers, contre, sur* against); par ~ in retaliation, as a reprisal; en ~ de by way of reprisal for, as a reprisal for; en retaliation for; attends-toi à des ~! you can expect reprisals!

représentable [R(ə)pRezɑ̃tabl(ə)] *adj phénomène* representable, that can be represented. c'est difficilement ~ it is difficult to represent it.

représentant, e [R(ə)pRezɑ̃tɑ̃, ɑ̃t] *nm,f (gén)* representative. ~ de commerce sales representative, travelling salesman, commercial traveller. rep* *(Brit):* ~ des forces de l'ordre police officer; ~ en justice legal representative; il est ~ en parapluies he's a representative *ou* a rep* *(Brit)* for an umbrella firm, he travels in umbrellas*; ~ multicarte sales representative acting for several firms.

représentatif, -ive [R(ə)pRezɑ̃tatif, iv] *adj (gén)* representative. ~ de *(typique* de) representative of; signes ~s d'une fonction signs representing *ou* which represent a function.

représentation [R(ə)pRezɑ̃tasjɔ̃] *nf (a) (notation, transcription) [objet, phénomène,* son] representation; *[paysage, société]* portrayal; *[faits]* representation, description. ~ graphique graphic(al) representation; c'est une ~ erronnée de la réalité it's a misrepresentation of reality; *(Ling)* ~ en arbre tree diagram.

(b) *(évocation, perception)* representation. ~s visuelles/ auditives visual/auditory representations.

(c) *(Théât: action, séance) performance.*

(d) [pays, *citoyens, mandant]* representation; (mandataires, *délégation)* representatives. il assure la ~ de son gouvernement auprès de notre paye he represents his government *ou* he is his government's representative in our country; ~ diplomatique/ proportionnelle/en justice diplomatic/proportional/legal representation.

(e) *(Comm) (métier)* commercial travelling; *(publicité, frais)* sales representation. faire de la ~ to be a (sales) representative *ou* a commercial traveller; la ~ entre pour beaucoup dans les frais sales representation is a major factor in costs.

(f) *(réception)* entertainment. frais de ~ entertainment allowance.

(g) *(frm: reproches)* faire des ~s à to make representations to.

(h) *(loc)* être en ~ to be on show *(fig).*

représentativité [R(ə)pRezɑ̃tativite] *nf* representativeness.

représenter [R(ə)pRezɑ̃te] (1) 1 *vt (a) (décrire) [peintre, romancier]* to depict, portray, show; *[photographie]* to represent, show. *(Théât)* la scène représente une rue the scene represents a street; ~ fidèlement les faits to describe *ou* set out the facts faithfully; on le représente comme un escroc he's represented as a crook, he's made out to be a crook; il a voulu ~ un paysage sous la neige/la société du 19e siècle he wanted to show *ou* depict a snowy landscape/to depict *ou* portray 19th-century society.

(b) *(symboliser, correspondre à)* to represent; (signifier) to represent, mean. les parents représentent l'autorité parents represent *ou* embody authority; ce trait représente un arbre this stroke represents a tree; ça vs ~ beaucoup de travail that will mean *ou* represent ou involve a lot of work; ça représente une part importante des dépenses it accounts for *ou* represents a large part of the costs; ils représentent 12% de la population they make up *ou* represent 12% of the population.

(c) *(Théât) (jouer)* to perform, play; *(mettre à l'affiche)* to perform, put on, stage; *superproduction, adaptation* to stage. on va ~ 4 pièces cette année we *(ou* they *etc)* will perform *ou* put on 4 plays this year; **Hamlet** fut représenté pour la première fois en 1603 Hamlet was first performed *ou* acted *ou* staged in 1603.

(d) *(agir au nom de) ministre, pays* to represent. il s'est fait ~ par son notaire he was represented by his lawyer, he sent his lawyer to represent him, he had his lawyer represent him; les personnes qui ne peuvent pas assister à la réunion doivent se faire ~ (par un tiers) those who are unable to attend the meeting should send someone to replace them *ou* should send a stand-in *ou* a deputy.

(e) ~ une maison de commerce to represent a firm, be a representative ou a traveller for a firm.

(f) (*littér*) ~ qch à qn to point sth out to sb, (try to) impress sth on sb; il **lui représenta les inconvénients** de l'affaire he pointed out to him the drawbacks of the matter.

2 *vi* (*en* imposer) il **représente** bien he cuts a fine figure; **le directeur** est un **petit** bonhomme qui ne **représente pas** the manager is a liffle fellow with no presence at all ou who cuts a poor ou sorry figure.

3 se représenter *vpr* (a) (*s'imaginer*) to imagine. je ne pouvais plus me ~ son visage I could no longer bring his face to mind *ou* recall *ou* visualize his face; **on se le représente** bien en **Hamlet** you can well imagine him as Hamlet; **représentez-vous** cetenfant **maintenant seul au monde** just think of that child now alone in the world; **tu te représentes la scène** quand il **a annoncé** sa **démission!** you can just imagine the scene when he announced his resignation!

(b) (*survenir à nouveau*) **l'idée se** représenta à lui the idea came back to his mind ou occurred to him again ou crossed his mind again; si l'occasion se **représente** if the occasion presents itself again, ifthe opportunity arises again; le **même problème** va se ~ the same problem will crop up again, we'll be faced ou confronted with the same problem again.

(c) (se présenter *à nouveau*) (*Scol*) to resit; (*Pol*) to stand again (*Brit*), run again (surtout *US*). se ~ **à** un examen to resit an exam; **se ~ à** *une* **élection** to stand (*Brit*) *ou* run for election again, stand (*Brit*) *ou* run for re-election.

répressible [REpResibl(ə)] *adj* repressible.

répressif, **-ive** [REpResif, iv] *adj* repressive.

répression [REpResjɔ̃] *nf* [crime, *abus*] suppression; *[pulsions]* repression; *[révolte]* suppression, quelling, repression. (*Pol*) *la* ~ repression; la ~ **qui a suivile coup d'État** the repression *ou* crackdown which followed the coup; **prendre des mesures de ~ contre** le crime to crack down on crime; le Service de la ~ des fraudes the Fraud Squad.

réprimandable [REpRimɑ̃dabl(ə)] *adj* reprovable.

réprimande [REpRimɑ̃d] *nf* reprimand, rebuke. adresser une sévère ~ **à** un enfant to give a child a severe reprimand, reprimand ou scold ou rebuke a child severely; son attitude **mérite** une ~ he deserves a reprimand ou he deserves reprimanding for his attitude; faire des ~**s à** qn to sermonize sb.

réprimander [REpRimɑ̃de] (1) *ut* to reprimand, rebuke.

réprimer [REpRime] (1) *ut insurrection* to quell, repress, suppress, put down; *crimes, abus* to curb, suppress, crack down on; *sentiment* to repress, suppress; rire, *baillement* to suppress, stifle; [armes, *colère* to hold back, swallow, suppress.

reprisage [R(ə)priza3] *nm* (*V* repriser) darning; mending.

repris de justice [R(ə)pRidʒystis] *nm inv* ex-prisoner, ex-convict. il s'agit d'un ~ the man has previous convictions, the man is an ex-prisoner *ou* an ex-convict; un dangereux ~ a dangerous known criminal.

reprise [R(ə)priz] *nf* (*a*) *(recommencement) [activité, cours, travaux]* resumption; *[hostilités]* resumption, re-opening, renewal; *[froid]* return; (*Théât*) revival; (*Ciné*) rerun, reshowing (*U*); (*Mus: passage répété*) repeat; (*Rad, TV: rediffusion*) repeat. (*Mus*) *la* ~ des violons the re-entry of the violins; la ~ des combats est imminente fighting will begin again *ou* will be resumed again very soon; avec la ~ du mauvais temps with the return of the bad weather, witb the bad weather setting in again, with the new spell of bad weather; les ouvriers ont **décidé** la ~ du travail the men have decided to go back to *ou* to return to work; on **espère** une ~ desaffaireswe're hopingfor a recovery in businessou hopingthat business will pick up again; la ~ (économique) est assez forte **dans certains secteurs** the (economic) revival *ou* recoverv is quite marked in certain sectors.

(b) (*Aut*) avoir de bonnes ~s to have good acceleration, accelerate well: sa voiture n'a **pas** de ~**s** his car has no acceleration.

(c) (*Boxe*) round: (*Escrime*) reprise; (Tennis) return; (*Équitation*) *(pour le cavalier)* riding lesson; (pour le *cheval*) dressage lesson. (*Ftbl*) **à** la ~ at the start of the second half. when play resumed (*ou* resumes) after half-time.

(d) (*Comm*) *[marchandise]* taking back; (*pour nouvel achat*) part exchange (*Brit*), trade-in; [pour occuper des *locaux*] key money. valeur de ~ d'une voiture part-exchange value (*Brit*) *ou* trade-in value of a car; **nous vous offrons une ~ de 500 F pour votre vieux téléviseur, à l'achat d'un modèle** en couleur we'll give you 500 francs for your old television when you buy a colour set *ou* when you part-exchange it (*Brit*) *ou* trade it in for a colour set; ~ des bouteilles vides return of empties; la maison ne fait pas de ~ goods cannot be returned *ou* exchanged; payer une ~ de 500 F à l'ancien locataire to pay the outgoing tenant 500 francs for improvements made to the property.

(e) (*réutilisation) [idée, suggestion]* re-using, taking up again.

(f) *[chaussette]* darn; *[drap, chemise]* mend. faire une ~ perdue to darn (ou mend) invisibly; faire une ~ ou des ~**s** à un drap to mend a sheet, stitch up the tear(s) in a sheet.

(g) ([oc) **à 2** ou **3 ~s** on 2 or3 occasions, 2 or 3 times; à maintes[plusieurs ~**s** *on* many/several occasions, many/several times.

repriser [R(ə)prize] (1) *vt chaussette, lainage* to darn; *collant* to mend; *drap* to mend, stitch up (a tear in); *accroc* to mend, stitch up; *V* **aiguille, coton.**

réprobateur, **-trice** [REpRɔbatœR, tRis] *adj* reproving.

réprobation [REpRɔbasjɔ̃] *nf* (a) (*blâme*) reprobation. air/ton de ~ reproving look/tone. **(b)** (*Rel*) reprobation.

reproche [R(ə)pRɔʃ] *nm* reproach. faire *ou* adresser des lus **à** qn to direct *ou* level reproaches at sb, repmach *ou* blame sb; conduite qui **mérite** des ~**s** blameworthy *ou* reprehensible behaviour; (*frm*) faire ~ **à** qn d'avoir menti to reproach *ou* upbraid sb for having lied; je me fais de grands ~**s** I blame *ou* reproach myself bitterly; **avec** ~ reproachfully; **ton/regard** de ~ reproachful tone/look; homme sans ~ man beyond *ou* above reproach; sans ~, permettez-moi *ou* je ne vous fais **pas** de ~ mais **permettez-moi** de vous dire que ... I'm not blaming *ou* criticizing *ou* reproaching you but let me say that ...

reprocher [R(ə)pRɔʃe] (1) *vt* **(a)** ~ qch **à** qn to blame *ou* reproach sbfor sth; ~ à **qn de faire qch** to reproach sb for *ou* with doing sth; (*Jur*) les faits qui lui sont **reprochés** the charges against him; on lui a **reproché** sa maladresse they reproached *ou* criticized him for his clumsiness; on lui **reproche** de nombreuses **malhonnêtetés** they are reproaching him with ou accusing him of several instances of dishonesty; il **me** reproche mon **succès/ma** fortune he reproaches me with *ou* resents my success/my good fortune, he holds my success/my good fortune against me; **je ne te reproche rien** I'm not blaming you for anything; je n'ai rien **à me** ~ I've nothing to reproach myself with; il est trop minutieux mais il n'y a **rien à** ~ **à** cela he's a bit on the meticulous side but there's nothing wrong with that *ou* but that's no bad tbing.

(b) (*critiquer*) qu'as-tu à ~ **à mon plan/à** ce tableau? what have you got (to say) against my plan/this picture?, what don't you like about my plan/this picture?; je reproche **à** ce tissu **d'être** trop salissant my main criticism of tbis material is that it gets dirty too easily, the thing I have against this material *ou* the fault I find with this material is that it gets dirty too easily; je ne vois rien **à** ~ à ce **devoir/à** son travail I can't find any faults *ou* I can't find anything to criticize in this piece of homework/in his work.

reproducteur, **-trice** [R(ə)pRɔdyktœR, tRis] 1 *adj (Bio)* reproductive. cheval ~ studhorse, stallion. 2 *nm* breeder. ~**s** breeding stock (*U*).

reproductible [R(ə)pRɔdyktibl(ə)] *adj* which can be reproduced, reproducible.

reproductif, -ive [R(ə)pRɔdyktif, iv] *adj* reproductive.

reproduction [R(ə)pRɔdyksjɔ̃] *nf* (*V* reproduire) reproduction; copy; repeat; duplication; reprinting; breeding. livre contenant de nombreuses ~**s** book containing many reproductions: organes **de** ~ reproductive organs; garder **quelques mâles** pour la ~ et **vendre les autres pour la viande** to keep a few males for reproduction *ou* breeding and sell the rest for meat; (*Bio*) ~ par mitose *ou* par division cellulaire replication; (sur un *livre, album*) '~ interdite' 'all rights (of reproduction) reserved'.

reproduire [R(ə)pRɔdɥiR] (38) 1 *vt* son to reproduce; modèle, *tableau* to reproduce, copy; erreur to repeat; *(par reprographie)* to reproduce, duplicate. essayant de ~ les gestes de son professeur trying to copy *ou* imitate his teacher's gestures; la photo est reproduite en page 3 the picture is shown *ou* reproduced on page 3; le texte de la **conférence** sers reproduitdans notre magazine the text of the lecture will be reprinted in our magazine.

2 se reproduire *vpr* (*Bio, Bot*) to reproduce, breed; *[phénomène]* to recur, re-occur; *[erreur]* to reappear, recur. et que ça ne se reproduise plus! and don'tlet that happen again!; (*Bio*) se ~ par mitose *ou* par division cellulaire to replicate.

reprographie [RəpRɔgRafi] *nf* reprography (*T*), reprographics (*T*), repro (*T*). le service de ~ the photocopying department.

reprographier [RəpRɔgRafje] (7) *vt* to (photo)copy, duplicate.

reprographieur [RəpRɔgRafjœR] *nm* copying machine, photocopier.

reprographique [RəpRɔgRafik] *adj* photocopying, reprographic (*T*).

réprouvé, **e** [REpRuve] (*ptp* de réprouver) *nmf* (*Rel*) reprobate; (*fig*) outcast, reprobate.

réprouver [REpRuve] *(1) ut (a) personne* to reprove; *attitude, comportement* to reprove, condemn; *projet* to condemn, disapprove of. des actes que la morale **réprouve** acts which the moral code condemns, immoral acts.

(b) (*Rel*) to damn, reprobate.

reps [REps] *nm* rep(p).

reptation [REptasjɔ̃] *nf* crawling.

reptile [REptil] *nm* (*Zool*) reptile; (serpent) snake; (*péj:* personne) creep* (*péj*).

reptilien, **-ienne** [REptiljɛ̃, jɛn] *adj* reptilian.

repu, **e** [Rəpy] (*ptp de* repaître) *adj* animal sated, satisfied, which has gorged itself; (**péj*) *personne* full up* (*attrib*). je suis ~ I'm full, I've eaten my fill; (*fig*) il est ~ **de cinéma** he has had his fill of the cinema.

républicain, **e** [REpyblikɛ̃, ɛn] *adj, nm,f* republican; (US *Pol*) Republican; *V* **garde²**.

republier [Rəpyblije] (7) *ut* to republish.

république [REpyblik] *nf* republic. on est **en ~!*** this is *ou* it's a free country!; (*fig*) ~ **des lettres** republic of letters; la RN **française** the French Republic; la **R~** Arabe Unie the United Arab Republic; la RN **d'Irlande** the Irish Republic; la **R~ démocratique** allemande the German Democratic Republic; la **R~ fédérale** d'Allemagne the Federal Republic of Germany; la **R~** populaire de Chine the Chinese People's Republic, the People's Republic of China; (*péj*) ~ **bananière** b-a republic.

répudiation [REpydjasjɔ̃] *nf* (*V* répudier) repudiation; renouncement; relinquishment.

répudier [REpydje] *(7) vt conjoint* to repudiate; *opinion, foi* to renounce; *engagement* to renounce, go back on; (*Jur*) *nationalité,* succession to renounce, relinquish.

répugnance [REpyɲɑ̃s] *nf (a) (répulsion)* (*pour personnes*) repugnance (*pour* for), disgust (*pour* for), loathing (*pour* of); (*pour nourriture, mensonge*) disgust (pour for), loathing (pour of). avoir de la ~ pour les **épinards/le** travail scolaire to loathe *ou* have a

loathing of spinach/schoolwork; j'éprouve de la ~ à la vue de ce spectacle this sight fills me with disgust, I find this sight quite repugnant *ou* disgusting.

(b) (*hésitation*) reluctance (*à faire qch* to do sth). il éprouvait une certaine ~ à nous le dire he was rather loath *ou* reluctant to tell us; faire qch avec ~ to do sth reluctantly, do sth unwillingly.

répugnant, e [repynɑ̃, ɑ̃t] *adj individu* repugnant; *laideur* revolting; *action* disgusting, loathsome; *travail,* odeur disgusting, revolting, repugnant; *nourriture* disgusting, revolting.

répugner [repyne] (1) 1 **répugner à** ut *indir* (a) (dégoûter) to repel, disgust, be repugnant to. cet individu me **répugne profondément** I am utterly repelled by that fellow; I am filled with repugnance *ou* disgust for that fellow; **manger du poisson/vivre dans la crasse lui répugnait** it was (quite) repugnant to him to eat fish/to live in squalor, he was repelled at the notion of eating fish/a life of squalor; cette odeur lui répugnait the smell was repugnant to him, he was repelled by the smell; cette idée ne lui répugnait pas du tout he wasn't in the least repelled by *ou* disgusted at this idea, he didn't find *this* idea off-putting (*Brit*) *ou* repellent in the least.

(b) ~ à faire qch to be loath *ou* reluctant to do sth; il répugnait à parler en public/à accepter cette aide he was loath *ou* reluctant to speak in public/to accept this help; il ne répugnait pas à mentir quand cela lui semblait nécessaire he didn't hesitate to lie *ou* he had no qualms about lying if he thought he needed to.

2 *vb impers* (*frm*) il me répugne de devoir vous le dire it's very distasteful to me to have to tell you this.

3 *vt* (†,*) = la.

répulsif, -ive [repylsif, iv] *adj* (*gén, Phys*) repulsive.

répulsion [repylsjɔ̃] *nf* (*gén*) repulsion, repugnance, disgust; (*Phys*) repulsion. éprouver *ou* avoir de la ~ pour to feel repulsion for, be absolutely repelled by.

réputation [repytɑsjɔ̃] *nf* (1) (honneur) reputation, good name. préserver sa ~ to keep up *ou* protect one's reputation *ou* good name.

(b) (*renommée*) reputation. se faire une ~ to make a name *ou* a reputation for o.s.; avoir bonne/mauvaise ~ to have a good/bad reputation; sa ~ n'est plus à faire his reputation is not in doubt, his reputation is firmly established; produit de ~ mondiale product which has a world-wide reputation; connaître qn/qch de ~ (seulement) to know sb/sth (only) by repute; sa ~ de gynécologue his reputation as a gynaecologist; il a une ~ d'avarice he has a reputation for miserliness; il a la ~ d'être avare he has a reputation for *ou* of being miserly, he is reputed to be miserly.

réputé, a [repyte] *adj* (a) (*célèbre*) *vin, artiste* reputable, renowned, of repute. l'un des médecins les plus ~s de la ville one of the town's most reputable doctors, one of the best-known doctors in the town; c'est un fromage/vin hautement ~ it's a cheese/wine of great repute *ou* renown; orateur ~ pour ses bons mots speaker who is renowned for his witticisms; ville ~e pour sa cuisine/ses monuments town which is renowned for *ou* which has a great reputation for its cooking/its monuments; il n'est pas ~ pour son honnêteté! he's not exactly renowned *ou* famous for his honesty!

(b) (*prétendu*) remède ~ infaillible cure which is reputed *ou* supposed *ou* said to be infallible; professeur ~ pour être très sévère teacher who has the reputation of being *ou* who is reputed to be *ou* said to be very strict.

requérant, e [rəkerɑ̃, ɑ̃t] *nm, f* (*Jur*) applicant.

requérir [rəkerir] (21) *vt* (a) (*nécessiter*) *soins, prudence* to call for, require. ceci requiert toute notre attention this calls for *ou* requires *ou* demands our full attention; l'honneur requiert que vous acceptiez honour requires *ou* demands that you accept.

(b) (*solliciter*) aide, service to request; (*exiger*) *justification* to requit-e, necessitate, call for; (*réquisitionner*) *personne* to call upon. ~ l'intervention de la police to require *ou* necessitate police intervention; (*frm*) je vous requiers de me suivre I call on you *ou* I s-on you to follow me.

(c) (*Jur*) *peine* to call for, demand. le procureur était en train de ~ the prosecutor was summing up ou making his closing speech.

requête [rəkɛt] *nf* (a) (*Jur*) petition. adresser une ~ à un juge to petition a judge; ~ en cassation appeal; ~ civile *appeal to a court against its judgment.*

(b) (*supplique*) request, petition. à ou sur la ~ de qn at sb's request, at the request of sb.

requiem [rekuijɛm] *nm inv* requiem.

requin [rəkɛ̃] nm (*Zool, fig*) shark. ~ marteau hammerhead (shark); ~ blanc/bleu/pélerin white/blue/basking shark; ~-tigre tiger shark; (*fig*) les ~s de la finance the sharks of the business world.

requinquer* [rəkɛ̃ke] (1) 1 *vt* to pep up*, buck up*. un bon grog vous requinquera a good grog will pep you up* *ou* buck you up*; avec un peu de repos, dans 3 jours vous serez requinqué with a bit of a rest in 3 days you'll be your old (perky) self again* ou you'll be back on form again.

2 se requinquer *vpr* to perk up*.

requis, e [rəki, iz] (*ptp de* requérir) *adj* (a) (*nécessaire*) (*gén*) required; *âge, diplôme,* conditions requisite, required. (b) (*réquisitionné*) les ~ labour conscripts (*civilians*).

réquisition [rekizisjɔ̃] *nf* (a) *[biens]* requisition, requisitioning, commandeering; *[hommes]* requisition, requisitioning, conscription. ~ de la force armée requisitioning of *ou* calling out of the army.

(b) (*Jur: aussi* ~s) closing speech for the prosecution.

réquisitionner [rekizisjone] (1) ut *biens* to requisition, commandeer; *hommes* to requisition, conscript. j'ai été réquisitionné pour faire la vaisselle"1 have been drafted in *ou* requisitioned to do the dishes *(hum).*

réquisitoire [rekizitwar] *nm (a)* (*Jur*) (*plaidoirie*) closing speech for the prosecution (*specifying appropriate sentence); (acte écrit)* instruction. brief *(to examining magistrate),*

(b) (*fig*) indictment (*contre* of). son discours fut un ~ contre le capitalisme his speech was an indictment of capitalism.

R.E.R. [ɛrøɛr] *nm abrév de réseau* express régional; *V* **réseau.**

resaler [r(ə)sale] (1) ut to add more salt to, put more salt in.

resalir [r(ə)salir] (2) *ut tapis, mur, sol, vêtement* to get dirty again. ne va pas te ~ don't go and get yourself dirty *ou* in a mess again; se ~ les mains to get one's hands dirty again, dirty one's hands again.

rescapé, e [rɛskape] 1 *adj personne* surviving. 2 *nm, f* survivor *(de* of).

rescousse [rɛskus] *nf*: venir ou aller à la ~ de qn to go to sb's rescue ou aid; appeler qn à la ~ to call on *ou* to sb for help; ils arrivèrent à la ~ they came to the rescue, they rallied round.

rescrit [rɛskri] *nm* rescript.

réseau, *pl* ~x [rezo] *nm* (a) (*gén,* fg) network. ~ ferroviaire/commercial/de résistance/téléphonique rail/sales/resistance/telephone network; ~ fluvial river system, network of rivers; ~ express régional *high-speed suburban branch of the Paris métro;* ~ d'espionnage spy network *ou* ring; ~ d'intrigues network *ou* web of intrigue(s); ~ d'habitudes pattern of habits; les abonnés du ~ sont avisés que telephone subscribers are advised that; sur l'ensemble du ~ over the whole network.

(b) (*Zool*) reticulum.

(c) (*Phys*) ~ de diffraction diffraction pattern; ~ cristallin crystal lattice.

réséda [rezeda] nm reseda, mignonette.

réservataire [rezɛrvatɛr] *adj,* nm: (héritier) ~ *rightful heir to the réserve légale.*

réservation [rezɛrvɑsjɔ̃] *nf* (*à l'hôtel*) reservation; (des *places*) reservation, booking; (*Jur*) reservation. (Tourisme) ~ de groupes group booking; bureau de ~ booking office.

réserve [rezɛrv(ə)] *nf* (a) (*provision*) reserve; *[marchandises]* reserve, stock. les enfants ont une ~ énorme d'énergie children have an enormous reserve *ou* enormous reserves of energy; faire des ~s de sucre to get in *ou* lay in a stock of *ou* reserves of sugar; heureusement ils avaient une petite ~ (d'argent) fortunately *they* had a *little* money put by *ou* a *little* money *in* reserve; *(Fin)* monnaie de ~ reserve currency; les ~s mondiales de pétrole the world's oil reserves; ~s (nutritives) de l'organisme the organism's food reserves; il peut jeûner, il a des NS! he can afford to do without food — he's got plenty of reserves!; avoir des provisions de ~ ou en ~ to have provisions in reserve *ou* put by; mettre qch en ~ to put sth by, put sth in reserve; avoir/tenir qch en ~ (*gén*) to have/keep sth in reserve; (Comm) to have/keep sth in stock.

(b) (restriction) reservation, reserve. faire ou émettre des ~s sur l'opportunité de qch to have reservations *ou* reserves about *the* timeliness of sth; *sous toutes ~s publier* with all reserve, with all proper reserves; *dire* with reservations; je vous le dis sous toutes ~s I can't vouch for *ou* guarantee the truth of what I'm telling you; tarif/horaire publié sous toute ~ no guarantee as to the accuracy of the price/timetable shown; sous ~ de subject to; *sans ~ admiration, consentement* unreserved, unqualified; *approuver,* accepter unreservedly, without reservation, unhesitatingly; *dévoué* unreservedly.

(c) (*prudence, discrétion*) reserve. être/demeurer ou se tenir sur la ~ to be/stay on the reserve, be/remain very reserved about sth; il m'a parlé sans ~ he talked to me quite unreservedly *ou* openly; elle est d'une grande ~ she's very reserved, she keeps herself to herself.

(d) (*Mil*) la ~ the reserve; les ~s the reserves; officiers/armée de ~ reserve officers/army.

(e) (territoire) [nature, animaux] reserve; [Indiens] reservation. ~ de pêche/chasse fishing/hunting preserve; ~ naturelle nature reserve *ou* sanctuary.

(f) *[bibliothèque]* reserve *collection.* le livre est à la ~ the book is in reserve.

(g) (*entrepôt*) storehouse, storeroom.

(h) (*Jur*) ~ (héréditaire *ou* légale) *part of the legacy which cannot be withheld from the rightful heirs.*

réservé, *e* [rezɛrve] (*ptp de réserver*) *adj place, salle* reserved (*à qn/qch* for sb/sth); *personne, caractère* reserved. chasse/pêche ~e private hunting/fishing; j'ai une table ~e I've got a table reserved *ou* booked; les médecins sont très NS à son sujet the doctors are very guarded *ou* cautious in their opinions about him; tous droits ~s all rights reserved; voie ~e aux autobus bus lane; *V* **quartier.**

réserver [rezɛrve] (1) 1 *ut* (a) (*mettre à part*) to keep, save, reserve (*à,* pour for); marchandises to keep, put aside ou on one side (à for). il nous a réservé 2 places à côté de lui he's kept *ou* saved us 2 seats beside him; on vous a réservé ce bureau we've reserved you this office, we've set this office aside for you; ~ le meilleur pour la fin to keep ou save the best till last; ils réservent ces fauteuils pour les cérémonies they reserve ou keep these armchairs for (special) ceremonies; pouvez-vous me ~ 5 mètres de ce tissu? could you put 5 metres of that material aside *ou* on one side for me?, could you keep me 5 metres of that material?; ces emplacements sont strictement réservés aux voitures du personnel these parking places are strictly reserved for staff cars; nous réservons toujours un peu d'argent pour les dépenses imprévues we always keep ou put a bit of money on one side ou earmark a bit of money for unexpected expenses.

(b) (*louer*) *place, chambre, table [voyageur]* to book, reserve; *[agence]* to reserve.

(c) (*fig: destiner*) *dangers, désagréments, joies* to have in store (*à* for); *accueil, châtiment* to have in store, reserve (*à* for). cette expédition devait leur ~ bien des surprises that expedition was to

have many surprises in store for them, there were to be many surprises in store for them on that expedition; nous ne savon* pas **ce que l'avenir** nous **réserve** we don't know what the future has in store for us *ou* holds for us; le sort **qui lui est réservé est peu** enviable he has an unenviable fate in store for him *ou* reserved for him; **il lui était réservé de** mourir jeune he was destined to die young; **c'est à lui qu'il était réservé de** marcher le premier sur la lune he was to be the first to walk on the moon; c'est **à lui que fut réservé l'honneur de** porter le drapeau the honour of carrying the flag fell to him.

(d) *(remettre à plus tard)* réponse, *opinion* to reserve. **le médecin préfère ~ son** diagnostic the doctor would rather reserve his diagnosis.

2 *se réserver vpr (a) (prélever)* to keep ou reserve for o.s. **il s'est réservé le meilleur** morceau he kept *ou* saved the best bit for himself.

(b) (se ménager) **se ~ pour une autre occasion** to wait for another opportunity, wait until another opportunity comes along; **il ne mange pas maintenant. Il se réserve pour le banquet/pour plus tard** he isn't eating now — he's saving ou reserving himself for the banquet/for later; (Sport) **il faut savoir se ~** one must learn *to* hold back *ou* to conserve *ou* save one's strength.

(c) se ~ de faire: il se réserve d'intervenir plus tard he's waiting to see whether he'll need to intervene later. he's reserving the possibility of intervening later; **se ~ le droit de faire qch** to reserve the right to do sth.

réserviste [REZERVIST(ə)] *nm* reservist.

réservoir [REZERVWAR] *nm (cuve)* tank; *(plan d'eau)* reservoir; *[poissons]* fishpond; *[usine* à *gaz]* gasometer, gasholder. *(fig)* ce pays **est un ~ de talents/de main-d'œuvre** this country has a wealth of talent/a huge pool of labour to draw on; **~** d'eau *(gén, Aut)* water tank; (pour *une maison*) water cistern; (pour *eau de pluie)* (en bois) water butt; (en *ciment)* water tank.

résidant, e [REZIDÃ, ÃT] *adj* resident.

résidence [REZIDÃS] 1 *nf (gén)* residence; (immeuble) (block of) residential flats *(Brit)*, residential apartment building *(US)*. **établir** sa **~ à** to take up residence in; **changer de ~** to move (house); *(Admin)* en **~ à** in residence at; en **~ surveillée** *ou* **forcée** under house arrest; *(Diplomatie)* **la ~** the residency; *V* **certificat.**

2: **résidence principale** main home; **résidence secondaire** second home; **résidence universitaire** university hall(s) of residence *(Brit)*, residence hall *(US)*, dormitory *(US)*.

résident, e [REZIDÃ, ÃT] *nm,f (étranger)* foreign national *ou* resident; *(diplomate)* resident. miniatre **~** resident minister; **avoir le statut de ~ permanent en France** to have permanent resident status in France.

résidentiel, -ielle [REZIDÃSJEL] *adj* residential.

résider [REZIDE] (1) *vi (lit, fig)* to reside (en, *dans* in). **il réside à cet hôtel/à Dijon** he resides *(frm)* at this hotel/in Dijon; **après avoir résidé quelques temps en France** after living *ou* residing *(frm)* in France, for some time, after having been resident in France for some time; **le problème réside** en **ceci que** the Droblem lies in the fact that ....

résidu [REZIDY] *nm* (a) (reste) *(Chim, fig)* residue *(U)*; *(Math)* remainder. (b) *(déchets)* **~s** remnants, residue *(U)*; **~s** industriels industrial waste.

résiduel, -elle [REZIDUEL] *adj* residual.

résignation [REZIJNASJÕ] *nf* resignation (à to). avec **~** with resignation, resignedly.

résigné, e [REZIJNE] *(ptp de* **résigner***) adj air, geste, ton* resigned. **~** à **son sort** resigned to his fate; **il est ~** he's resigned to it; **dire qch d'un air ~** to say sth resignedly.

résigner [REZIJNE] (1) 1 **se résigner** *vpr* to resign o.s. *(à* to). **il faudra s'y ~** we'll have to resign ourselves toit ou put up with it.

2 *vt (littér) charge, fonction* to relinquish, resign.

résiliable [REZILJABL(ə)] *adj (Y* **résilier***)* which can be terminated, terminable; which can be cancelled, cancellable.

résiliation [REZILJASJÕ] *nf (V* **résilier***)* termination; cancellation, rescinding.

résilience [REZILJÃS] *nf (Tech)* ductility.

résilient, e [REZILJÃ, ÃT] *adj (Tech)* ductile.

résilier [REZILJE] (7) *ut contrat* (à *terme*) to terminate; (en cours) to cancel, rescind.

résille [REZIJ] *nf (gén: filet)* net, netting *(U)*; (pour *les cheveux*) hairnet; *[vitrail]* cames *(T)*, lead(s), leading *(U)*. **bas ~** fishnet stockings.

résine [REZIN] *nf* resin.

résiné, e [REZINE] *adj, nm:* (vin) **~** retsina.

résineux, -euse [REZINØ, ØZ] 1 *adj* resinous. 2 *nm* coniferous tree. **forêt de ~** coniferous forest.

résistance [REZISTÃS] *nf (a) (opposition) resistance (U) (à* to). *(Hist)* **la R~ the** (French) Resistance; **l'armée** dut se rendre **après une ~ héroïque** the army was forced to surrender after putting up a heroic resistance ou a heroic fight; opposer une **~** farouche **à un projet** to put up a fierce resistance to a project. make a very determined stand against a project; **cela ne se fera pas sans ~** that won't be done without some opposition *ou* resistance; **~ passive/armée** passive/armed resistance; *V noyau.*

(b) *(endurance)* resistance, stamina. **~ à la fatigue** resistance to fatigue; il **a une grande ~** *ou* **beaucoup de ~** he has great *ou* a lot of resistance *ou* stamina; coureur **qui a de la ~/qui n'a pas de ~** runner who has lots of/who has no staying power; **ces plantes-là** n'ont **pas de ~** those plants have no resistance; **ce matériau offre une grande ~ au feu/aux chocs** this material is very heat-/shock-resistant; *V* **pièce,** plat'.

(c) *(Élec) (U)* resistance; *[réchaud,* radiateur] **element. unité de ~** unit of (electrical) resistance.

(d) *(Phys: force)* resistance. **~ d'un corps/de l'air** resistance of a body/of the air; **~ mécanique** mechanical resistance; **~ des matériaux** strength of materials; **quand il voulut ouvrir la porte, il sentit une ~** when he tried to open the door he felt some resistance.

résistant, e [REZISTÃ, ÃT] 1 *adj* personne robust, tough; *plante* hardy; *vêtements, tissu* strong, hard-wearing; couleur fast; *acier* resistant; *métal* resistant, strong; bois resistant, hard. **il est très ~** *(gén)* he is very robust, he has a lot of resistance ou stamina; *[athlète]* he has lots of staying power; **~ à la chaleur** heatproof, heat-resistant.

2 *nm,f (Hist)* (French) Resistance worker *ou* fighter.

résister [REZISTE] (1) **résister à** *ut indir* (a) *(s'opposer à)* ennemi, *agresseur,* police to resist; passion. *tentation, argument* to resist; *attaque* to hold out against, withstand, resist. **inutile de ~** it's useless to resist, it's ou there's no use resisting; **~** au courant **d'une rivière** to fight against *ou* hold one's own against the current of a river; **~** à **la volonté** de qn to hold out against ou resist sb's will; **il n'ose pas ~ à sa fille** he doesn't dare (to) stand up to his daughter; **je n'aime pas que mes enfants me résistent** I don't like my children opposing me; **je n'ai pas résisté à cette petite robe** I couldn't resist (buying) this dress.

(b) *(surmonter) fatigue, émotion, privations* to stand up to, withstand; *chagrin, adversité* to withstand; *douleur* to stand, withstand. **leur amour ne résista pas à cette infidélité** their love could not stand up to ou could not withstand this infidelity.

(c) *(supporter) sécheresse, gelée, vent* to withstand, stand up to, resist. **ça a bien résisté à l'épreuve du temps** it has really stood the test of time, it has stood up to the passing centuries; **le plancher ne pourra pas ~ au poids** the floor won't support *ou* withstand *ou* take the weight; **la porte a résisté** the door held ou didn't give, the door stood firm *ou* resisted; **ça n'a pas résisté** longtemps it didn't resist ou hold out for long; **couleur qui résiste au lavage** colour which is fast in the wash, fast colour; **tissu qui résiste au lavage en machine** material which can be machine-washed *ou* which will stand up to machine washing; cette **vaisselle résiste** su feu this crockery is heat-resistant *ou* heatproof; ce **raisonnement ne résiste pas à l'analyse** this reasoning does not stand up to analysis.

résistivité [REZISTIVITE] *nf (Élec)* resistance. **la ~ du cuivre est très faible** copper has a very low resistance.

résolu, e [REZOLY] *(ptp de* **résoudre***) adj personne, ton, air* resolute. **il est bien ~** à partir he is firmly resolved *ou* he is determined to leave, he is set on leaving.

résoluble [REZOLYBL(ə)] *adj problème* soluble; *(Chim)* resolvable; *(Jur) contrat* annullable, cancellable.

résolument [REZOLYMÃ] *adv (totalement)* resolutely; (courageusement) resolutely, steadfastly. **je suis ~ contre** I'm firmly against it, I'm resolutely opposed to it.

résolutif, -ive [REZOLYTIF, IV] *adj, nm* resolvent.

résolution [REZOLYSJÕ] *nf (a) (gén, Pol: décision)* resolution. prendre la **~** de faire to make a resolution to do, resolve to do, make up one's mind to do; ma **~** est **prise** I've made my resolution; bonnes **~s** good resolutions.

(b) (énergie) resolve, resolution, determination. **avec** un visage **plein de ~** his face full of resolve ou resolution, with a determined expression on his face.

(c) *(solution)* solution. **il attendait de moi la ~ de son problème** he expected me to give him a solution to his problem *ou* to solve his problem for him.

(d) *(Jur) [contrat& vente]* cancellation, annulment.

(e) *(Méd, Mus, Phys)* resolution. **~ de l'eau en vapeur** resolution of water into steam.

résolutoire [REZOLYTWAR] *adj (Jur)* resolutive.

résonance [REZONÃS] *nf (gén, Élec, Phys, Phon)* resonance *(U)*; *(fig)* echo. **être/entrer** en **~** to be/start resonating; *(littér)* ce **poème éveille** en moi **des ~s** this poem awakens echoes in me; *V* **caisse.**

résonateur [REZONATŒR] *nm* resonator. **~ nucléaire** nuclear resonator.

résonnant, **e** [REZONÃ, ÃT] *adj voix* resonant. cour **~e de bruits** yard resounding ou resonant *ou* ringing with noise.

résonner [REZONE] (1) *vi [son]* to resonate, reverberate, resound; [salle] to be resonant. **cloche qui résonne bien/faiblement** bell which resounds well/rings feebly; ne **parle pas trop fort, ça résonne** don't speak too loudly because it *ou* the noise resonates *ou* reverberates *ou* echoes; **~** de to resound ou ring *ou* resonate with.

résorber [REZORBE] (1) 1 *vt (Méd)* to resorb; *chômage* to bring down, reduce (gradually); *déficit, surplus* to absorb; *inflation* to bring down, reduce gradually, curb. trouver un moyen pour **~ la crise économique** to find some way of resolving the economic crisis.

2 **se résorber** *vpr (Méd)* to be resorbed; *(fig) [chômage]* to be brought down *ou* reduced; *(déficit]* to be absorbed. **l'embouteillage se résorbe peu à peu** the traffic jam is gradually breaking up *ou* sorting itself out *ou* resolving itself.

résorption [REZORPSJÕ] *nf (V* **résorber***)* resorption; bringing down, gradual reduction (de, jn): absorption: curbing.

résoudre [REZUDR(ə)] (51) 1 *ut* **(a)** *mystère, équation, problème de maths* to solve; *dilemme, crise* to solve, resolve; *difficultés* to solve, resolve, settle. *sort* ou: *conflit* to settle. resolve. **i'ignore** comment **ce problème va se ~ ou va être résolu** I can't see how this problem will be solved *ou* resolved.

(b) (décider) *exécution, mort* to decide on, determine on. **~ de faire qch** to decide *ou* resolve to do sth, make up one's mind to do sth; **~ qn à faire qch** to prevail upon sb ou induce sb to do sth.

(c) *(Méd)* tumeur to resolve.

(d) *(Jur) contrat, vente* to cancel, annul.

(e) *(Mus) dissonance* to resolve.

(f) *(transformer)* ~ qch **en** cendres to reduce sth to cinders; les **nuages se résolvent en pluie/grêle** the clouds break up *ou* resolve ou turn into rain/hail.

2 **sa résoudre** *vpr*: se ~ **à** faire qch (se *décider*) to resolve ou decide to do sth, make up one's mind to do sth: *(se résigner)* to resign ou reconcile o.s. to doing sth; il n'a pas pu **se ~ à** la-quitter he couldn't bring himself to leave her.

respect [RESPE] *nm* (a) respect *(de,* pour for). **avoir du ~ pour qn** to have respect for sb, hold sb in respect; **il n'a aucun ~ pour le bien d'autrui** he has no respect ou consideration ou regard for other people's property; **par ~ pour sa mémoire** out of respect ou consideration for his memory; **malgré le ~ que je vous dois, sauf votre ~** with (all) respect, with all due respect; **le ~ humain** fear of the judgment of others; **~ de soi** self-respect.

(b) *(formule de politesse)* **présenter** ses **~s à** qn to present one's respects to sb; **présentez mes ~s à votre femme** give my regards *ou* pay my respects to your wife; **mes ~s, mon colonel** gooddayto you, Sir.

(c) *(loc)* **tenir qn en ~** *(avec* une arme) to keep sb at a respectful distance ou at bay; **au ~ de** compared with, in comparison to ou with.

respectabilité [RESPEKTABILITE] *nf* respectability.

respectable [RESPEKTABL(Ə)] *adj (honorable)* respectable; (important) respectable, sizeable. **il avait un ventre ~*** he had quite a pot-belly*, he had a fair-sized corporation* *(Brit).*

respecter [RESPEKTE] (1) 1 *vt* (a) **personne** to respect, have respect for. **~ une femme** to respect a woman's honour; **se faire ~** to be respected, make o.s. respected (par by), command respect *(par* from).

(b) *formes, loi* to respect; *traditions* to respect, have respect for, honour. **~ les opinions/sentiments** de qn to show consideration ou respect for sb's opinions/feelings; **~ le sommeil de qn** to respect sb's right to get some sleep; **respectez le matériel!** treat the equipment with respect!, show some respect for the equipment!; la jeunesse ne **respecte rien** young people show no respect for anything ou do not respect anything; **classer des livres en respectant l'ordre alphabétique** to classify books, keeping them in alphabetical order; **faire ~ la loi** to enforce the law; **~ les termes d'un** contrat to abide by ou respect the terms of a contract.

2 **se respecter** *vpr* to respect o.s. *(hum)* **le professeur/juge/plombier qui se respecte** any self-respecting teacher/judge/plomber; **il se respectetrop pour faire cela** he is above doing that sort of thing, he has too much self-respect to do that sort of thing.

respectif, -ive [RESPEKTIF, IV] *adj* respective.

respectivement [RESPEKTIVMÃ] *adv* respectively.

respectueusement [RESPEKTUØZMÃ] *adv* respectfully, with respect.

respectueux, **-euse** [RESPEKTUØ, ØZ] 1 *adj* silence, *langage,* personne respectful (envers, pour to). **se montrer ~ du bien d'autrui** to show respect ou consideration for other people's property; **~ des traditions** respectful of traditions; **~ de la loi** respectful of the law, law-abiding; **veuillez agréer mes salutations ~euses** yours respectfully; **je vous envoie mes hommages ~** yours (most) sincerely, your humble servant; *V* **distance.**

2 respectueuse* *nf (prostituée)* tart* *(Brit)*, whore, prostitute.

respirable [RESPIRABL(Ə)] *adj* breathable. **l'air n'y est pas ~** the air there is unbreathable; *(fig)* **l'atmosphère n'est pas ~ dans cette famille** the atmosphere in this family is suffocating.

respirateur [RESPIRATŒR] *nm*: **~ (artificiel)** *(gén)* respirator; (pour *malade dans le coma*) ventilator.

respiration [RESPIRASJÕ] *nf (fonction,* action *naturelle)* breathing, respiration *(T); (souffle)* breath. **~ pulmonaire/cutanée/artificielle** pulmonary/cutaneous/artificial respiration; **~ difficile** difficulty in breathing; **~ entrecoupée** irregular breathing; **~ courte** shortness of breath; **avoir la ~ difficile** to have difficulty (ii) ou trouble breathing; **avoir la ~ bruyante** to breathe heavily ou noisily; **retenir sa ~** to hold one's breath; **faites 3 ~s complètes** breathe in and out 3 times; *V* **couper.**

respiratoire [RESPIRATWAR] *adj système, voies* respiratory; *troubles* breathing *(épith),* respiratory.

respirer [RESPIRE] (1) 1 *vi* (a) *(lit, Bio)* to breathe, respire *(T). (chez* le médecin) 'respirez' 'breathe in!', 'take a deep breath!'; **~ par la bouche/le nez** to breathe through one's mouth/nose; **est-ce qu'il respire (encore)?** is he (still) breathing?; **~ avec difficulté** to have difficulty (in) *ou* trouble breathing, breathe with difficulty; **~ profondément** to breathe deeply, take a deep breath; *V* **mentir.**

(b) *(fig)* (se détendre) to get one's breath, have a break; (se rassurer) to breathe again ou easy. **ouf, on respire** phew, we can breathe again.

2 *ut* (a) *(inhaler)* to breathe (in), inhale. **~ un air vicié/le grand air** to breathe in foul air/the fresh air; **faire ~ des vapeurs à qn** to make sb inhale vapours.

(b) *(exprimer) calme,* bonheur to radiate; *honnêteté, franchise,* orgueil to exude, emanate. **son attitude respirait la méfiance** his whole attitude was mistrustful, his attitude was clearly one of mistrust.

resplendir [RESPLÂDIR] (2) *vi [soleil, lune]* to shine, beam; *[surface métallique]* to gleam, shine. **le lac/la neige resplendissait sous le soleil** the lake/snow gleamed ou shone ou glistened ou glittered in the sun; **le ciel resplandit au coucher du soleil** the sky blazes with light *ou* is radiant *ou* ablaze at sunset; **toute la cuisine resplendissait** the wholekitchenshoneou gleamed; *(fig)* **il resplendissait de joie/de bonheur** he was aglow ou radiant with joy/happiness, his face was shining *ou* glowing with joy/happiness.

resplendissant, **e** [RESPLÂDISÃ, ÃT] *adj (a) (lit: brillant) soleil* shining, radiant beaming, dazzling; lune shining, beaming; *surface métallique* gleaming, shining; *lac,* neige gleaming, shining, glistening, glittering; *ciel* radiant

(b) *(fig:* éclatant) *beauté, santé,* mine radiant; *yeux, visage* shining. être **~ de santé/de joie** to be aglow ou radiant with health/joy.

resplendissement [RESPLÂDISMÃ] *nm [beauté,* soleil] brilliance. **le ~ de la neige sur le sommet de la montagne** the glitter of the snow on the mountain top, the dazzling white of the snow on the mountain top.

responsabiliser [RESPÕSABILIZE] (1) *vt*: **~ qn** to make sb aware of his responsibilities.

responsabilité [RESPÕSABILITE] 1 *nf (a) (légale)* liability (de for); (morale) responsibility *(de* for); (ministérielle) responsibility. **emmener ces enfants en montagne, c'est une ~** it's a responsibiity taking these children to the mountains; **la ~ pénale des parents** the legal responsibility of parents; **~ civile** civil liability; *V* **assurance, société.**

(b) *(charge)* responsibility. de **lourdes ~s** heavy responsibilities; **assumer la ~ d'une affaire** to take on the responsibility for a matter; **avoir la ~ de qn** to take ou have responsibility for sb; **avoir la ~ de la gestion/de la sécurité** to be responsible for the management/for security; **il fuit les ~s** he shuns (any) responsibility; **ce poste comporte d'importantes ~s** this post involves ou carries considerable responsibilities; **il cherche un poste offrant plus de ~s** he wants a position with more responsibility; **avoir un poste à ~** to have ou hold a position of responsibility; **accéder à une haute ~** to reach a position of great responsibility.

2: *(Jur)* **responsabilité atténuée** diminished responsibility; **responsabilité civile** civil liability; **responsabilité collective** collective responsibility; **responsabilité contractuelle** contractual liability; **responsabilité pénale** criminal responsibility; *(Jur)* **responsabilité pleine et entière** full and entire responsibility.

responsable [RESPÕSABL(Ə)] 1 *adj (a) (comptable) (légalement) (de dégâts)* liable, responsible (de for); *(de* délits) responsible (de for); *(moralement)* responsible, accountable (de for, *devant qn* to sb). reconnu **~ de** ses actes recognized as responsible ou accountable for his actions; **il n'est pas ~ des délits/dégâts commis par ses enfants** he is not responsible for the misdemeanours of/liable ou responsible for damage caused by his children; un **père est ~ de la santé** morale de ses enfants a father is responsible for the moral well-being of his children; **civilement/pénalement ~** liable in civil/criminal law; **le ministre est ~ de ses décisions** (devant le parlement) the minister is responsible ou accountable (to Parliament) for his decisions.

(b) (chargé de) **~ de** responsible for, in charge of.

(c) *(coupable)* responsible, to blame. X, **~ de l'échec, a été renvoyé** X, who was responsible ou to blame for the failure, has been dismissed; **ils considèrent l'état défectueux des freins comme ~ (de l'accident)** they consider that defective brakes were to blame ou were responsible for the accident.

(d) *(sérieux) attitude, employé, étudiant* responsible. **agir de manière ~** to behave responsibly.

2 *nmf (a) (coupable)* **il s'agit de trouver et de punir le ~/les ~s** (de cette action) we must find and punish the person responsible/those responsible ou the person who is to blame/those who are to blame (for this act); **le seul ~ est l'alcool** alcohol alone is to blame ou is the culprit.

(b) *(personne compétente)* person in charge. **adressez-vous au ~** see the person in charge.

(c) *(dirigeant)* **les ~s d'un parti** the officials of a party; **une table ronde réunissant des NS de l'industrie** a round table discussion bringing together representatives ou leaders of industry; **~ syndical** trade union official; **~ politique** political leader.

resquillage [RESKIJAʒ] *nm,* resquille [RESKIJ] *nf (dans l'autobus)* grabbing a free ride; (au *match,* cinéma) sneaking in, getting in on the sly.

resquiller [RESKIJE] (1) *vi (ne pas payer) (dans l'autobus etc)* to sneak a free Seat ou ride; (au *match, cinéma)* to get in on the sly, sneak in; *(ne pas faire la queue)* to jump *the queue (Brit),* cut in (at the beginning of) the line (US).

resquilleur, **-euse** [RESKIJŒR, ØZ] *nm,f (qui n'attend pas son tour)* queue-jumper *(Brit); (qui ne paie pas) (dans l'autobus etc)* fare-dodger; (au *stade etc)* expulser **les ~s** to throw out the people who have wangled their way in without paying.

ressac [RESAK] *nm*: **le ~** *(mouvement)* the backwash, the undertow; *(vague)* the surf.

ressaisir [R(Ə)SEZIR] (2) 1 *vt* (a) *branche, bouée* to catch hold of again; *fuyard* to recapture, seize again; *(fig) pouvoir, occasion, prétexte* to seize again; *(Jur) biens* to recover possession of.

(b) *[peur]* to grip (once) again; [délire, *désir]* to take hold of again.

(c) *(Jur)* **~ un tribunal d'une affaire** to lay a matter before a court again.

2 **se ressaisir** *vpr (a) (reprendre son sang-froid)* to regain one's self control; *(Sport: après avoir flanché)* to rally, recover. **ressaisissez-vous!** pull yourself together!, take a grip on yourself!; **le coureur s'est bien ressaisi sur la fin** the runner rallied ou recovered well towards the end.

(b) *se ~ de objet, fugitifs* to recover; *pouvoir* to seize again.

ressaisissement [R(Ə)SEZISMÃ] *nm* recovery.

ressassé, e [R(Ə)SASE] *(ptp de ressasser) adj plaisanterie, thème* worn out, hackneyed.

ressasser [R(Ə)SASE] (1) *vt pensées, regrets* to keep rehearsing ou turning over; *plaisanteries, conseil* to keep trotting out.

ressaut [R(Ə)SO] *nm (Géog) (plan vertical)* rise; *(plan horizontal)* shelf; *(Archit)* projection.

ressauter [R(Ə)SOTE] (1) 1 *vi* to jump again. 2 *vt obstacle* to jump (over) again.

réessayage [Resejaʒ] *nm* = réessayage.
ressayer [reseje] (8) *vt, vi (gén)* to try again; (Couture) = **réessayer.**
ressemblance [R(ə)sɑ̃blɑ̃s] *nf* (a) (similitude *visuelle*) resemblance, *likeness; (analogie de composition)* similarity. **~ *presque*** parfaits entre **2** substances near perfect similarity of 2 substances; avoir ou offrir une ~ avec qch to bear a resemblance ou likeness to sth; la ~ entre **père et fils/ces** montagnes est frappante the resemblance between father and son/these mountains is striking; ce peintre **s'inquiète** peu de **la ~** this painter cares very little about likenesses: toute ~ avec des **personnes** avant **existé** ne peut **être que fortuite** any resemblance to any person living or dead is purely accidental.
(b) *(trait)* resemblance; (analogie) similarity.
ressemblant, e [R(ə)sɑ̃blɑ̃, ɑ̃t] *adj photo, portrait* lifelike, true to life. vous **êtes très ~** sur cette photo this photo is very like you; il a fait d'elle un portrait **très ~** he painted a very good likeness of her
ressembler [R(ə)sɑ̃ble] (1) 1 **ressembler à** *vt indir* (a) *(être semblable à)* [personnel *(physiquement)* to resemble, be ou look like; *(moralement, psychologiquement)* to resemble, be like; [choses] *(visuellement)* to resemble, look like; *(par la composition)* to resemble, be like; [faits, *événements]* to resemble, be like. il me **ressemble** beaucoup **physiquement/moralement** he is very like me ou he resembles me closely in looks/in character; juste quelques accrochages, rien qui ressemble à une offensive just a few skirmishes — nothing that would pass as ou that you could call a real offensive; il **ne ressemble en rien à l'image que je me faisais de** lui he's nothing like how I imagined him; **à quoi** ressemble-t-il?* what does he look like?, what's he like?; **ton fils s'est roulé** dans la boue. regards **à quoi** il ressemble!* your son has been rolling in the mud — just look at the state of him!; **ça ne ressemble à** rien!* *(attitude)* that has no rhyme or reason to it, it makes no sense at all; *(peinture, objet)* it's like nothing on earth!; **à quoi ça** ressemble de crier comme ça!* what's the idea of ou what do you mean by shouting like that!
(b) *(être digne de)* cela lui ressemble bien, de dire **ça** it's just like him *ou* it's typical of him to say that; cela te ressemble peu that's (most) unlike you ou not like you.
2 se ressembler *vpr (physiquement, visuellement)* to look *ou* be alike, resemble each other; *(moralement, par ses éléments)* to be alike, resemble each other. ils se ressemblent comme deux **gouttes d'eau** they're as like as two peas (in a pod); **tu** nets ressembles plus depuis ton accident you're not yourself *ou* you've changed a lot since your accident; aucuns ville ne se ressemble *ou* ne ressemble à une autre no town is like another, no two towns are alike; aucune maison ne se ressemble dans cette rue *no* two houses look alike ou not one house looks like another in this street; toutsslesgrandssvillesss **ressemblent** all big towns are *ou* look alike *ou* the same; *V* **jour,** qui.
ressemelage [R(ə)sɑmlaʒ] *nm* soling, resoling.
ressemeler [R(ə)sɑmle] (4) *vt* to sole, resole.
ressemer [Rəsme] (5) 1 *vt* to resow, sow again.
2 se **ressemer** *vpr* to (re)seed itself. cette plante se **ressème** toute seuls this plant reseeds itself.
ressentiment [R(ə)sɑ̃timɑ̃] *nm* resentment *(contre* against, de at). **éprouver du ~** to feel resentful; **éprouver un ~ légitime à l'égard** de qn to feel justifiably resentful towards sb; il **en a gardé du ~** it has remained a sore point with him, he has harboured resentment over it; avec **~** resentfully, with resentment.
ressentir [R(ə)sɑ̃tiR] (16) 1 *vt douleur, sentiment, coup* to feel; sensation to feel, experience; *perte, insulte, privation* to feel, be affected by. il ressentit les effets de cette nuit de beuverie he felt the effects of that night's drinking; il ressent toute chose profondément he feels everything deeply, he is deeply affected by anything *ou* everything.
2 *se* ressentir *vpr (a) [travail, qualité] se ~* de to show the effects of; la **qualité/son** travail s'en ressent the quality/his work is showing the effect, it is telling on the quality/his work.
(b) */personne, communauté] se ~* de to feel the effects of; il se **ressentait du manque de préparation** he felt the effects of his lack of preparation, his lack of preparation told on his performance.
(c) (*) **s'en ~ pour** to feel up to; il **ne s'en** ressentpas pour faire ça he doesn't feel up to doing that.
resserre [R(ə)sɛR] *nf (cabane)* shed; *(réduit)* store, storeroom.
resserré, e [R(ə)sɛRe] *{ ptp. de resserrer) adj chemin, vallée* narrow. **une petite maison ~e** entre des **immeubles** a little house squeezed between high buildings
resserrement [R(ə)sɛRmɑ̃] *nm (a) (action) [nœud, étreinte]* tightening; *@ores]* closing; *[liens, amitié]* strengthening; *[vallée]* narrowing; *[crédit]* tightening. (b) *(goulet) [route, vallée]* narrow part.
resserrer [R(ə)sɛRe] (1) 1 *vt boulon, souliers, nœud* to tighten up; étreinte to tighten; *(fig)* cercle, *filets* to draw tighter, tighten; *(fig) liens, amitié* to strengthen; *(fig)* récit to tighten up, compress; *(fig) crédits* to tighten, squeeze. la peur resserra le cercle des fugitifs autour du feu fear drew the group of fugitives in ou closer around the fire; produit qui **resserre les pores de** la peau product which helps (to) close the pores of the skin.
2 *se resserrer vpr [nœud, étau, étreinte]* to tighten; *[liens* affectifs] to grow stronger; *[cercle, groupe]* to draw in; *[pores, mâchoire]* to close; *(fig) [chemin, vallée]* to narrow. le **filet/l'enquête** se resserrait autour de lui the net/inquiry was closing in on him.
resservir [R(ə)sɛRviR] (14) 1 *vt* (a) *(servir à nouveau) plat* to serve (up) again (*à* to), dish up again* (*péj*) (*à* for). **ils (nous)** ont resservi la soupe de midi they served (us) up the lunchtime soup again.
(b) (servir *davantage) dîneur* to give another ou a second helping to. **~ de la soupe/viande** to give another ou a second helping of soup/meat; ils (nous) ont resservi de la viande they gave (us) a second helping of meat.
(c) *(fig) thème, histoire* to trot out again *(péj).* les **thèmes** qu'ils nous resservent depuis des **années** the themes that they have been feeding us with ou trotting out to us for years.
2 *vi (a) [vêtement usagé, outil]* to serve again, do again. **ça** peut toujours **~** it may come in handy ou be useful again; cet **emballage peut ~** this packaging can be used again; **ce manteau** pourra te **~** you may find this coat useful again (some time).
(b) *(Tennis)* to serve again.
3 se resservir *vpr* (a) *[dîneur]* to help o.s. again, take another helping. se **~ de fromage/viande** to help o.s. to some more cheese/meat, take another helping of cheese/meat.
(b) *(réutiliser) se ~* de *outil* to use again; *vêtement* to wear again.
ressort' [R(ə)sɔR] 1 *nm* (a) *(pièce de métal)* spring; faire **~** to spring back; **à ~** mécanisme, *pièce* spring-loaded; *V* matelas, mouvoir.
(b) (énergie) spirit. avoir **du/manquer** de **~** to have/lack spirit; un **être** sans **~** a spiritless individual.
(c) *(littér: motivation)* **les ~s** qui le font agir the forces which motivate him, the motivating forces behind his actions: **les ~s de l'âme** the moving forces of the soul.
(d) (t: *élasticité*) resilience.
(e) (†: moyen) means.
2: ressort à boudin spiral spring; ressort **hélicoïdal** helical *ou* coil spring; ressort **à lames** leafspring; ressort de montre hairspring; ressort de suspension suspension spring; ressort de traction drawspring.
ressort' [R(ə)sɔR] *nm (a) (Admin, Jur: de la compétence de)* **être du ~** de to be ou fall within the competence of; c'est **du ~** de la **justice/du** chef de service that is for the law/head of department to deal with, that is the law's/the head of department's responsibility; *(fig)* ce n'est pas de mon **~** this is not my responsibility, this doesn't come within my province, this falls outside my scope.
(b) *(Jur: circonscription)* jurisdiction, dans le- du tribunal de Paris in the jurisdiction of the courts of Paris; Vdsrnier.
ressortir' [R(ə)sɔRtiR] (2) 1 *vi (avec aux être)* (a) *(à nouveau: V aussi* sortir) *[personne] (aller)* to go out again, leave again; *(venir)* to come out again, leave again; (en *voiture*) to drive out again; *[objet, pièce]* to come out again. *je* suis ressorti faire des courses I went out shopping again; ils sont ressortis du pays une **troisième** fois they left the country again for the third time; le rouge/7 est ressorti the red/7 came out ou up again; ce film ressort sur nos **écrans** this film is showing again ou has been re-released.
(b) *(sortir) [personnel* to go (ou come) out (again), leave; *[objet, pièce]* to come out (again). il a **jeté** un coup **d'œil** aux journaux et il est ressorti he glanced at the newspapers and went (back) out again; *(fig)* des désirs **refoulés/souvenirs** qui ressortent repressed desires/memories which resurface ou come back up to the *surface.*
(c) *(contraster) [détail, couleur, qualité]* to stand out, faire-qch to make sth stand out, bring out ath.
2 **ressortir** de ut *indir* (résulter) to emerge from, be the result of
3 *vt (avec aux avoir) (à nouveau: V aussi* **sortir)** *vêtements d'hiver,* outil *etc* to take out again; *film* to re-release, bring out again; (Comm) *modèle* to bring out again. le soleil revenant, ils ont ressorti les chaises sur la **terrasse** when the sun came out again, they took ou brought the chairs back onto the terrace; j'ai encore besoin du registre. ressors-le 1 still need the register so take ou get it (back) out again; *(fig)* **~** un vieux projet d'un tiroir to get out an old plan again, disinter an old plan.
ressortir² [R(ə)sɔRtiR] (2) **ressortir à** *vt indir (Jur) cour, tribunal* to come under the jurisdiction of; *(frm)* domaine to be the concern ou province of, pertain to. *(Jur)* ceci ressort à une autre juridiction this comes under ou belongs to a separate jurisdiction.
ressortissant, e [R(ə)sɔRtisɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* national. **~ français** French national ou citizen.
ressouder [R(ə)sude] (1) 1 *ut objet brisé* to solder together again; amitié to patch up, renew the bonds of; (souder à *nouveau)* to resolder, reweld. 2 *se* ressouder *vpr [os, fracture]* to knit, mend; [amitié] to mend.
ressource [R(ə)sURs(ə)] *nf (a) (moyens matériels, financiers)* **~s** *[pays]* resources; *[personne, famille]* resources, means; **~s** personnelles personal finances, private means ou resources; avoir de maigres **~s** to have limited ou slender resources ou means; une famille sans **~s** a family with no means of support ou no resources; les **~s** en hommes d'un pays the manpower resources of a country; **les** NS de **l'État** ou du Trésor the financial resources of the state.
(b) *(possibilités)* **~s** *[artiste, sportif, aventurier]* resources; *[art, technique, système]* possibilities; les **~s** de son **talent/imagination** the resources of one's talent/imagination; cet **appareil/cette technique/ce système** a des **~s variées** this camera/technique/system has a wide range of possible applications; les **~s** de la langue française the resources of the French language; **les ~s** de la photographie the various possibilities of photography; **être** à bout de **~s** to have exhausted all the possibilities, be at the end of one's resources; **homme/femme** de **~(s)** man/woman of resource, resourceful man/woman.
(c) (recours) n'ayant pas la **~** de lui parler having no means ou possibility of speaking to him; je **n'ai d'autre ~** que de lui **téléphoner** the only course open to me is to phone him, I have no other option but to phone him; sa **seule/dernière ~** était de the only way ou course open to him/the only way ou course left ou remaining open to him was to; vous **êtes** ma **dernière ~** you are my last resort; en **dernière ~** as a last resort.

(d) avoir de la ~ *[sportif, cheval]* to have strength in reserve; il y a de la ~* there's plenty more where that came from.

ressouvenir (se) [R(ə)suvniR] (22) *vpr* (*littér*) *se* ~ de to remember, recall; faire se ~ qn de qch. (*littér*) faire ~ qn de qch to remind sb of sth; ce bruit le fit se ~ *ou* (*littér*) lui fit ~ de son accident hearing that noise he was reminded of his accident.

ressurgir [R(ə)syRʒiR] (2) *vi* = resurgir.

ressusciter [resysite] (1) 1 *vt* (a) *(Rel)* to rise (from the dead). le Christ **ressuscité** the risen Christ: **ressuscité** d'entre les morts risen from the dead.

(b) (*fig:* renaître) *[malade]* to come back to life, revive; *[sentiment, souvenir]* to revive, reawaken, come alive again; *[pays]* to come back to life, get back on its feet again.

2 *ut* (a) (*lit*) mourant to resuscitate, restore *ou* bring back to life, *(Rel)* to raise (from the dead). buvez ça, ça ressusciterait un mort' drink that — it'll put new life into you; bruit à ~ les morts *noise* that would wake *ou* awaken the dead.

(b) (*fig:* régénérer) *malade, projet,* entreprise to bring back to life, inject new life into, revive.

(c) (*fig: faire revivre*) *sentiment* to revive, reawaken, bring back to life; *héros, mode* to bring back, resurrect (*péj*); *passé, coutume,* loi to revive, resurrect (*péj*).

restant, e [RestɑÌ, ɑt] 1 *adj* remaining. le seul cousin ~ the sole ou one remaining cousin the only *ou* one cousin left *ou* remaining: *V* poste'.

2 *nm (a) (l'autre partie)* le ~ the rest, the remainder, tout le ~ des provisions était perdu all the rest ou remainder of the supplies were lost; employant le ~ de ses journées à lire spending the rest *ou* remainder of his days reading.

(b) (ce *qui est* en trop) accommoder un ~ de poulet to make a dish with some left-over chicken; faire une écharpe dans un ~ de tissu to make a scarf out of some left-over material; un ~ de lumière a last glimmer of light.

restaurant [RestɔRɑÌ] 1 *nm* restaurant. on mange à la maison ou on va au ~? shall we eat at home or shall we eat out? *ou* have a meal out?; *V* café, hôtel *etc.*

2: restaurant d'entreprise staff canteen, staff dining room; restaurant gastronomique gourmet restaurant; restaurant libre-service *ou* self-service self-service restaurant, cafeteria; restaurant rapide fast-food restaurant; restaurant universitaire university refectory *ou* canteen *ou* cafeteria.

restaurateur, -trice [RestɔRatœR, tRis] *nm,f* (a) *[tableau, dynastie]* restorer. (b) (aubergiste) restaurant owner, restaurateur.

restauration [RestɔRasjɔ̃] *nf* (a) *[tableau, dynastie]* restoration; *[ville, bâtiment]* restoration, rehabilitation. (*Hist*) la Rn the Restoration. (b) (*hôtellerie*) catering. il travaille dans la ~ he works in catering; la ~ rapide the fast-food industry *ou* trade.

restaurer [RestɔRe] (1) 1 *ut* (a) *tableau, dynastie, paix* to restore.

(b) (*nourrir*) to feed. 2 se restaurer *vpr* to take some refreshment. have something to eat.

restauroute [RestoRut] *nm* = restoroute.

reste [Rest(ə)] nm (a) *(l'autre partie)* le ~ the rest, what is left; le ~ de sa vie/du temps/des hommes the rest of his life/of the time/of humanity; j'ai lu 3 chapitres, je lirai le ~ (du livre) demain I've read 3 chapters and I'll read the rest (of the book) tomorrow; le ~ du lait the rest of the milk. what is left of the milk; préparez les bagages, je m'occupe du ~ get the luggage ready and I'll see to the rest *ou* everything else.

(b) (ce *qui est en trop)* il y a un ~ de fromage/de tissu there's some ou a piece of cheese/material left over: s'il y a *un* ~, je fais une omelette/une écharpe if there's some *ou* any left *ou* left over I'll make an omelette/a scarf; ce ~ de poulet na suffira pas this (piece of) left-over chicken won't be enough; s'il y a un ~ (de laine), j'almerais faire une écharpe if there's some spare (wool) *ou* some (wool) to spare, I'd like to make a scarf; un ~ de tendresse/de pitié le poussa à rester a last trace *ou* a remnant of tenderness/pity moved him to stay.

(c) les ~s (nourriture) the left-overs; (*frm: dépouille* mortelle) the (mortal) remains; les ~s de repas the remains of, the left-overs from; *fortune, ville incendiée etc* the remains of, what is (*ou* was) left of; donner les ~s au chien to give the scraps *ou* left-overs to the dog; (hum) elle a de beaux ~s she is a fine woman yet.

(d) (*Math: différence*) remainder.

(e) (*loc*) avoir de l'argent/du temps de ~ to have money/time left over *ou* in hand *ou* to spare; être ou demeurer en ~ to be outdone; il ne voulait pas être en ~ avec eux he didn't want to be outdone by them *ou* one down on them* (*Brit*) *ou* indebted to them; (*littér*) au ~, du ~ besides, moreover; nous la connaissons, du ~, très peu besides *ou* moreover, we hardly know her at all; il est parti sans attendre ou demander son ~ he left without further ado ou without asking (any) questions *ou* without waiting to hear *more;* il est menteur, paresseux et (tout) le ~ he's untruthful, lazy and everything else as well; pour le ~ ou quant au ~ (nous verrons bien) (as) for the rest (we'll have to see); avec la grève, la neige et (tout) le ~, ils ne peuvent pas venir with the strike, the snow and everything else *ou* all the rest, they can't come.

rester [Reste] (1) 1 *vi* (a) *(dans un lieu)* to stay, remain; (*: *habiter*) to live. ~ au lit *[paresseux]* to stay *ou* lie in bed; *[malade]* to stay in bed; ~ à la maison to stay ou remain in the house *ou* indoors; ~ chez soi to stay at home *ou* in; ~ au *ou* dans le jardin/à la campagne/à l'étranger to stay ou remain in the garden/in the country/abroad; ~ (à) dîner/déjeuner to stay for *ou* to dinner/lunch; je ne peux ~ que 10 minutes I can only stay *ou* stop* 10 minutes; la voiture est restée dehors/au garage the car stayed ou remained outside/in the garage; la lettre va certainement ~ dans sa poche the letter is sure to stay in his pocket; un os lui est resté dans la gorge a bone was caught *ou* got stuck in his throat; restez où vous êtes stay ou remain where you are; ~ à regarder la télévision to stay watching television; nous sommes restés 2 heures à l'attendre we stayed there waiting for him for 2 hours; naturellement ça reste entre nous of course we shall keep this to ourselves *ou* this is strictly between ourselves; *[nerveux]* il ne peut pas ~ en place he can't keep still.

(b) (*dans un état*) to stay, remain. ~ éveillé/immobile to keep *ou* stay awake/still; ~ sans bouger/sans rien dire to stay *ou* remain motionless/silent; ~ dans l'ignorance to remain in ignorance; ~ en fonction to remain in office; ~ debout (lit) to stand, remain standing; (*ne pas se* coucher) to stay up, je suis resté assis/debout toute la journée I spent the (whole) day sitting/standing, I've been sitting/standing (up) all day; ne reste pas là les bras croisés don't just stand there with your arms folded, il est resté très timide he has remained *ou* he is still very shy; il est st restera toujours maladroit he is clumsy and he always will be; cette coutume est restée en honneur dans certains pays this custom is still honoured in certain countries; ~ en carafe‡ to be left stranded, be left high and dry, be left in mid air; *V* panne, plan'.

(c) *(subsister)* to be left, remain. rien ne reste de l'ancien château nothing is left *ou* remains of the old castle; c'est le seul parent qui leur reste he's their only remaining relative, he's the only relative they have left; c'est tout l'argent qui leur reste that's all the money they have left; 10 km restaient à faire there were still 10 km to go.

(d) *(durer)* to last, live on. c'est une œuvre qui restera it's a work which will live on ou which will last; le désir passe, la tendresse reste desire passes, tenderness lives on; le surnom lui est resté the nickname stayed with him, the nickname stuck.

(e) ~ sur une impression to retain an impression; je suis resté sur ma faim *(après un* repas) I still felt hungry; (*à la fin* d'une *histoire)* I was left unsatisfied, I was left hanging*; sa remarque m'est restée sur le cœur his remark (still) rankles (in my mind); ça m'est resté sur l'estomac" it still riles me*, I still feel sore about it*, it still rankles with me.

(f) en ~ à *(ne pas dépasser)* to go no further than; ils en sont restés à quelques baisers bien innocents/des discussions préliminaires they got no further than a few quite innocent kisses/preliminary discussions; les gens du village en sont restés à la bougie the villagers never moved on from candles, the villagers are still at the stage of using candles; ils en sont restés là des pourparlers they only got that far *ou* that is as far as they got in their discussions; où en étions-nous restés dans notre lecture? where did we leave off in our reading?; restons-en là let's leave off there, let's leave it at that.

(g) (*: *mourir*) y ~ to meet one's end; il a bien failli y ~ he nearly met his end, that was nearly the end of him.

2 *vb impers:* il reste encore un peu de jour/de pain there's still a little daylight/bread left; il leur reste juste de quoi vivre they've just enough left to live on; il me reste à faire ceci 1 still have this to do, there's still this for me to do; il reste beaucoup à faire much remains to be done, there's a lot left to do *ou* to be done, there's still a lot to do *ou* to be done; il nous reste son souvenir we still have our memories of him; il ne me reste que toi you're all I have left; il n'est rien resté de leur maison/des provisions nothing remained *ou* was left of their house/the supplies; le pau de tempe qu'il lui restait à vivre the short time that he had left to live; il ne me reste qu'à vous remercier it only remains for me to thank you; il restait à faire 50 km there were 50 km still *ou* left to go; est-ce qu'il vous reste assez de force pour terminer ce travail? have you enough strength left to finish this job?; quand on a été en prison il en reste toujours quelque chose when you've been in prison something of it always stays with you; (il) reste à savoir si/à prouver que it remains to be seen if/to be proved that; il reste que. il n'en reste pas moins que the fact remains (nonetheless) that, it is nevertheless a fact that; il reste entendu que it remains *ou* is still quite understood that.

restituer [Restitue] (1) *ut (a) (rendre) objet volé* to return, restore (à *qn* to sb); somme *d'argent* to return, refund (*à qn* to sb).

(b) *(reconstituer) fresque, texte, inscription* to reconstruct, restore. un texte enfin restitué dans son intégralité a text finally restored in its entirety; appareil qui restitue fidèlement les sons apparatus which gives faithful sound reproduction; l'énergie emmagasinée est entièrement restituée sous forme de chaleur the energy stored up is entirely released in the form of heat.

restitution [RestitysjɔÌ] *nf* (*V* restituer) return; restoration; reconstruction, reproduction, release. la ~ des objets volés the return *ou* restitution of the stolen goods.

restoroute [RestoRut] *nm* ® *[route]* roadside restaurant; *[autoroute]* motorway (*Brit*) *ou* freeway (*US*) restaurant.

restreindre [RestRɛ̃dR(ə)] (52) 1 *vt quantité, production, dépenses* to restrict, limit, cut down; *ambition* to restrict, limit, curb. nous restreindrons notre étude à quelques exemples we will restrict our study to a few examples; (Fin) ~ le crédit to restrict credit.

2 se restreindre *vpr (a) (dans ses dépenses, sur la nourriture)* to cut down.

(b) *(diminuer) [production, tirage]* to decrease, go down; *[espace]* to decrease, diminish; *[ambition, champ d'action]* to narrow; [sens *d'un mot]* to become more restricted. le champ de leur enquête se restreint the scope of their inquiry is narrowing.

restreint, e [RestRɛ̃, ɛ̃t] (*ptp de* restreindre) *adj production, autorité, emploi, vocabulaire* limited, restricted; *personnel, espace, moyens, nombre* limited; *sens* restricted. ~ à confined *ou* restricted ou limited to; *V* comité, suffrage.

restrictif, -ive [RestRiktif, iv] *adj* restrictive.

restriction [RestRiksjɔ̃] *nf* (a) *(action) restriction,* limiting, *limitation.*

(b) *(de personnel, de consommation)* **~s** *restrictions:* **~s d'électricité** electricity restrictions,, restrictions on the use of electricity; **~s de crédit** credit restrictions.

(c) *(condition)* qualification. *(réticence)* **~** (mentale) mental reservation; faire des **~s** to make qualifications, express some reservations; avec **~** *ou* des **~s** with some qualification(s) *ou* reservation(s); approuver qch sans **~s** to give one's unqualified approval to sth, accept sth without reservation.

restructuration [RəstRyktyRasjɔ̃] *nf* restructuring.

restructurer [Rəstryktyre] (1) *vt* to restructure.

resucée* [R(ə)syse] *nf (plagiat)* rehash*.

résultante [Rezyltɑ̃t] *nf (Sci)* resultant; *(fig: conséquence)* outcome, result, consequence.

résultat [Rezylta] *nm* (a) *(conséquence)* result, outcome. cette tentative **a eu des lus désastreux** this attempt had disastrous results **ou a** disastrous outcome; **cette démarche eut pour ~ une amélioration de la situation ou d'améliorer la situation** this measure resulted in *ou* led to an improvement in the situation *ou* resulted in the situation's improving; on l'a **laissé seul: ~**, il a fait **des bêtises** we left him alone — so what happens *ou* what's the result — he goes and does something silly.

(b) *(chose obtenue, réalisation)* result. **c'est un ~** remarquable it's a remarkable result *ou* achievement; il **a promis d'obtenir des** NS he promised to get results; *(iro)* beau **~!** well done! *(iro)*; il essaya sans **~**, de le convaincre he tried to convince him, but to no effect *ou* avail.

(c) *(solution) [problème, addition]* result.

(d) *(classement) [examen, élection]* results. et maintenant les **~s** sportifs and now for the sports results; le **~ des courses** the racing results; voici quelques-s partiels de l'élection here are some of the election results so far.

résulter [Rezylte] (1) 1 vi: **~ de** to result from, be the result of; **rien de bon ne peut en ~** no good can corne of it *ou* result from it; les **avantages économiques ou en résultent** the resulting economic benefits; ce **qui a résulté de** la discussion est que the result *ou* outcome of the discussion was that... , what came out of the discussion was that

2 *vb impers*: il **résulte de tout ceci que** the result of all this is that; il **en résulte** que c'est impossible as a result it's impossible, **the result** is that it's impossible; **qu'en résultera-t-il?** what will be the result? *ou* outcome?

résumé [Rezyme] *nm (texte,* ouvrage) summary, résumé. **'~ des chapitres précédents'** 'the story (in brief) so far'; en **~** (en *bref*) *in* short, in brief; (pour *conclure*) to sum up; (en miniature) in miniature.

résumer [Rezyme] *(1)* 1 *vt (abréger)* to summarize; *(récapituler, aussi Jur)* to sum up; (reproduire en *petit*) to epitomize, typify.

2 **se résumer** *vpr* (a) [personne] to sum up (one's ideas).

(b) *(être contenu)* toutes les facettes du bien et du mal se **résumaient en** lui every aspect of good and evil was embodied *ou* typified in him.

(c) [se réduire **à**) se **~** à to amount to, *come* down to, boil down to; l'affaire **se résume** à peu de chose the affair amounts to ou comes down to nothing really, that's all the affair boils down to.

résurgence [RezyRʒɑ̃s] *nf (Géol)* reappearance *(of river)*, resurgence.

résurgent, e [RezyRʒɑ̃, ɑ̃t] *adj (Géol) eaux* re-emergent.

resurgir [R(ə)syRʒiR] (2) *vi* to reappear, re-emerge.

résurrection [RezyRɛksjɔ̃] *nf [mort]* resurrection; *(fig: renouveau)* revival. *(Rel)* la **R~** the Resurrection; c'est une **véritable ~!** he has really corne back to life!

retable [Rətabl(ə)] *nm* reredos, retable.

rétablir [Retablir] (2) 1 *ut (a) (remettre) courant, communications* to restore.

(b) *(restaurer) monarchie* to restore, re-establish; *droit, ordre, équilibre* to restore; *forces, santé* to restore; *fait, vérité* to re-establish.

(c) (réintégrer) to reinstate. **~ qn dans son emploi** to reinstate sb in *ou* restore sb to his post; **~ qn dans ses droits** to restore sb's rights.

(d) *(guérir)* **~ qn** to restore sb to health, bring about sb's recovery.

2 **se rétablir** *vpr* (a) *(guérir)* to recover. **après** sa maladie, il s'est vite **rétabli** he soon recovered after his illness.

(b) *(revenir)* to return, be restored. le **silence/le** calme s'est **rétabli** silence/calm returned *ou* was restored.

(c) (faire un rétablissement) to pull o.s. up (*onto* a *ledge etc*).

rétablissement [Retablismɑ̃] *nm* (a) (action *: V* **rétablir**) restoring; re-establishment.

(b) *(guérison)* recovery. **en vous souhaitant un prompt ~** with my good wishes for your swift recovery, hoping you will be better soon; **tous nos vœux de prompt ~** our best wishes for a speedy recovery.

(c) (Sport) faire **ou opérer** *un* **~** to do a pull-up *(into a standing position, onto a ledge etc)*.

retailler [R(ə)tɑje]. (1) *vt vêtement* to re-cut; *crayon* to sharpen; *arbre* to (re-)prune.

rétamage [Retamaʒ] *nm* re-coating, re-tinning (*of pans*).

rétamé, **e‡** [Retame] (*ptp* de **rétamer**) *adj (fatigué)* knackered‡; *(Brit)*, worn out*; *(ivre)* plastered‡, sloshed‡; *(détruit, démoli)* wiped out; *(sans argent)* broke*. (mort) il a été **~ en un mois** he was dead within a month, he was a goner within a month‡.

rétamer [Retame] (1) **1 ut** (a) *casseroles* to re-coat, re-tin.

(b) (‡) *(fatiguer)* to knacker‡ *(Brit)*, wear out*; (rendre *ivre*) to knock out‡; *(démolir)* to wipe out; (dépouiller au jeu) to clean out*. se faire **~** au poker to go broke* *ou* be cleaned out* at poker.

2 **se rétamer‡** *vpr (tomber)* se **~** (par terre) to take a dive*, crash to the ground; la voiture s'est **rétamée** contre un arbre the car crashed into a tree.

rétameur [Retamœr] *nm* tinker.

retapage [R(ə)tapaʒ] *nm [maison, vêtement]* doing up; *[voiture]* fixing up; *[lit]* straightening.

retape: [R(ə)tap] *nf*: faire (de) la **~** *[prostituée]* to be on the game‡ *(Brit)*, walk the streets*; *[agent publicitaire]* to tout (around) for business; faire de la **~** pour une compagnie de bateaux-mouches to tout for a pleasure boat company.

retaper [R(ə)tape] (1) 1 *Ut (a)* (*: *remettre en état) maison, vêtement* to do up; *voiture* to fix up; lit to straighten; (*fg) *malade*, personne *fatiguée* to set up (again), buck up*. ça m'a **retapé**, ce whisky that whisky has set me up again.

(b) *(dactylographier)* to *retype, type* again.

2 se **retaper*** *vpr (guérir)* to get back on one's feet. il va se **~ en quelques** semaines he'll get back on his feet in a few weeks.

retapisser [R(ə)tapise] (1) *ut* to repaper.

retard [R(ə)taR] 1 *nm* (a) *[personne attendue]* lateness *(U)*. **ces ~s continuels seront punis** this constant lateness will be punished; **plusieurs ~s** dans la même semaine, c'est inadmissible it won't do being late several times in one week; *(Scol)* il a eu **quatre-s** he was late four times; son **~** m'inquiète I'm worried that he hasn't yet arrived ou by his lateness; vous **avez** du **~, vous êtes** en **~** you're late; **vous** avez 2 heures de **~ ou** un **~** de 2 heures, vous **êtes** en **~** de 2 heures you're 2 hours late; **ça/il m'a mis en ~** it/he made me late; je me **suis mis** en **~** 1 made myself late; Vbillet.

(b) *[train etc]* delay. le train est **en ~** sur l'horaire the train is running behind schedule; **léger ~** slight delay; un **~** de 3 heures est annoncé sur la ligne Paris-Brest there will be a delay of 3 hours *ou* trains will run 3 hours late on the Paris-Brest line; le conducteur essayait de combler son **~** the driver was trying to make up for the delay ou for the time he had lost; (Sport) **être en ~** (de2 **heures/2** km) **sur** le peloton to be (2 hours/2 km) behind the pack; *(Sport)* **avoir 2 secondes de ~ sur le champion/record** to be 2 seconds slower than *ou* behind the champion/outside the record.

(c) *[montre]* **cette** montre a **du ~** this watch is slow: la **pendule prend du ~** the clock goes slow *ou* loses; la **pendule prend un ~ de** 3 minutes par jour the clock loses 3 minutes a day.

(d) *(non-observation des délais)* delay. si **l'on** apporte du **~** dans **l'exécution** d'une commande if one is late *ou* if there is a delay in carrying out an order; paiement **en ~** *(effectué)* late payment; *(non effectué)* overdue payment, payment overdue; vous **êtes en ~** pour les inscriptions *ou* pour **vous** inscrire you are late (in) registering; il est toujours en **~** sur les autres pour **payer** ses cotisations he is always behind the others *ou* later than the others in paying his subscriptions; **payer/livrer** qch avec **~** *ou* en **~** to pay/deliver sth late, be late (ii) paying/delivering sth; sans **~** without delay.

(e) *(sur un programme)* delay. nous **sommes/les** recherches sont en **~** sur le programme we are/the research is behind schedule; j'ai du **travail/courrier** en **~** I'm behind *ou* behindhand *(Brit)* with my work/mail, I have a backlog of work/mail; il avait un **~** scolaire **considérable** he had fallen well behind his age-group at school; il doit combler son **~** en anglais he has a lot of ground to make up in English; **j'ai pris du** *ou* **je me suis mis en ~ dans mes révisions** I have fallen behind in *ou* I am behindhand *(Brit)* in my revision.

(f) *(infériorité) [peuple, pays]* backwardness. il est en **~** pour son âge he's backward for his age; **~** de croissance slow development; pays qui a 100 ans de **~ économique** ou est en **~** de 100 ans du point de vue économique country whose economy is 100 years behind ou which is economically 100 years behind; **~** industriel industrial backwardness; **~** mental backwardness; être **en ~ sur** son temps ou **siècle** to be behind the times; il vit **avec un siècle de ~** he's 100 years behind the times, he's living in the last Century; (hum) tu es en **~ d'un métro*** you must have been asleep!

(g) *(Mus)* retardation.

2 *adj inv (Pharm)* insuline **~** delayed insulin.

3: *(Aut)* **retard à l'allumage** retarded spark *ou* ignition.

retardataire [R(ə)taRdatɛR] 1 *adj arrivant* late; *théorie, méthode* obsolete, outmoded. 2 *nmf* latecomer.

retardateur, -trice [R(ə)taRdatœR, tRis] *adj (Sci, Tech)* retarding.

retardé, e [R(ə)taRde] (*ptp de* retarder) *adj (scolairement)* backward, slow; *(intellectuellement)* retarded, backward. classe pour **~s** remedial class.

retardement [R(ə)taRdəmɑ̃] *nm (a) à ~ engin, torpille* with a timing device; *dispositif* delayed action *(épith)*; *(Phot) mécanisme* self-timing; **(*)** *souhaits* belated; V bombe.

(b) **à ~** *comprendre, rire, se fâcher* after the event, in retrospect; *(péj)* il comprend tout à **~** he's slow on the uptake*; *(péj)* il rit toujours à **~** he's always slow in seeing the joke.

retarder [R(ə)taRde] (1) 1 *vt* (a) (mettre en *retard* sur un horaire) *arrivant, arrivée* to delay, make late; *personne ou véhicule en chemin* to delay, hold up. une visite inattendue **m'a** retardé I was delayed by an unexpected visitor; je ne veux pas vous **~** I don't want to delay you *ou* make you late; ne te **retarde pas (pour ça)** don't make yourself late for that; il a **été** retardé **par les grèves** he has been delayed *ou* held up by the strikes.

(b) *(mettre en retard sur un programme)* to hinder, set back; *opération, vendange, chercheur* to delay, hold up. ça **l'a** retardé **dans sa mission/ses études** this has set him back in *ou* hindered him in his mission/studies, he has been held back in his mission/studies.

(c) *(remettre) départ, opération* to delay, put back; *date* to put back. **~** son départ d'une heure to put back one's departure by an hour, delay one's departure for an hour.

(d) *montre, réveil* to put back. ~ l'horloge d'une heure to put the clock back an hour.

2 *vi* (a) *[montre]* to be slow; *(d'habitude)* to lose. je retarde (de 10 minutes) my watch is (10 minutes) slow, I'm (10 minutes) slow.

(b) (être à *un stade antérieur*) ~ sur son époque *ou* temps *ou* siècle to *be* behind the times.

(c) (*: *n'être pas* au *murant*) ma voiture? tu retardes. je l'ai vendue il y a 2 ans my car? you're a bit behind the times* *ou* you're a bit out of touch — I sold it 2 years ago.

retâter [R(ə)tate] (1) 1 *vt pouls, objet etc* to feel again. 2 *vi:* ~ de to taste again. 3 *se* **retâter** *vpr (après une chute)* to feel o.s. over.

reteindre [R(ə)tɛ̃dR(ə)] (52) *ut* to dye again, redye.

retéléphoner [R(ə)telefɔne] (1) *vi* to phone again, call back. je lui retéléphonerai demain I'll phone him again *ou* call him back tomorrow, I'll give him another call tomorrow.

retendre [R(ə)tɑ̃dR(ə)] (41) *vt* (a) *câble* to stretch again, pull taut again; (*Mus*) *cordes* to retighten.

(b) *piège, filets* to reset, set again.

(c) ~ la main à qn to stretch out one's hand again to sb.

retenir [Rətniʀ] (22) 1 *ut* (a) *(lit, fig: maintenir) personne, objet qui glisse* to hold back: *chien* to hold back, check: *cheval* to rein in, hold back. ~ qn par le bras to hold sb back by the arm; il allait tomber, une branche l'a retenu he was about to fall but a branch held him back; le barrage retient l'eau the barrage holds back the water; ~ la foule qui se rue vers . . to hold back the crowd rushing towards . . . . il se serait jeté par la fenêtre si on ne l'avait pas retenu he would have thrown himself out of the window if he hadn't been held back *ou* stopped; retenez-moi ou je fais un malheur hold me back *ou* stop me or I'll do something I'll regret; *(fig)* une certaine timidité le retenait a certain shyness held him back; ~ qn de faire qch to keep sb from doing sth, stop sb doing sth; je ne sais pas ce qui me retient de lui dire ce que je pense I don't know what keeps me from *ou* stops me telling him what I think.

(b) *(garder) personne* to keep. ~ qn à dîner to have sb stay for dinner, keep sb for dinner; j'ai été retenu I was kept back *ou* detained *ou* held up; il m'a retenu une heure he kept me for an hour; si tu veux partir, je ne te retiens pas if you want to leave, I won't hold you back *ou* keep you; c'est la maladie de sa femme qui l'a retenu à Brest it was his wife's illness that kept *ou* detained him in Brest; son travail le retenait ailleurs his work kept *ou* detained him elsewhere; la grippe l'a retenu sa lit/à la maison flu kept him in bed/kept him in *ou* indoors *ou* at home; ~ qn prisonnier to hold sb prisoner.

(c) *eau d'infiltration, odeur* to retain; *chaleur* to retain, keep in; *lumière* to reflect. cette terre retient l'eau this soil retains water; le noir retient la chaleur black retains the heat *ou* keeps in the heat.

(d) *(fixer) [clou, nœud etc]* to hold. c'est un simple clou qui retient le tableau au mur there's just a nail holding the picture on the wall; un ruban retenait ses cheveux a ribbon kept *ou* held her hair in place, her hair was tied up with a ribbon.

(e) ~ l'attention de *qn* to hold sb's attention; ce détail retient l'attention this detail holds *one*'s attention; *(frm)* *sa* demande a retenu notre attention his request has been accorded our attention, we have noted his request.

(f) *(réserver, louer) chambre, place, table* to book, reserve; *domestique* to engage.

(g) (se souvenir de) *leçon, nom,* donnée to remember: *impression* to retain. je n'ai pas retenu son nom/la date I can't remember his name/the date; je retiens de cette aventure qu'il est plus prudent de bien s'équiper I've learnt from this adventure that it's wiser to be properly equipped; j'en retiens qu'il est pingre et borné, c'est tout the only thing that stands out *ou* that sticks in my mind is that he's stingy and narrow-minded; un nom qu'on retient a name that stays in your mind, a name you remember; retenez bien ce qu'on vous a dit don't forget *ou* make sure you remember what you were told; *(fig)* celui-là, je le retiens!* I'll remember him all right!, I won't forget him in a hurry!

(h) *(contenir, réprimer) larmes,* cri to hold back *ou* in, suppress; colère to hold back, restrain, suppress. ~ son souffle *ou* sa respiration to hold one's breath; il ne put ~ un sourire/un rire *he* could not hold back *ou* suppress a smile/a laugh, he could not help smiling/laughing; il retint les mots qui lui venaient à la bouche he bit back *(Brit) ou* held back the words that came to him.

(i) *(Math)* to carry. je pose 4 et je retiens 2 4 down and 2 to carry, put down 4 and carry 2.

(j) *(garder) salaire* to stop, withhold; possessions, *bagages d'un client* to retain.

(k) (retrancher, *prélever*) to deduct, keep back. il nous retiennent 100 F (sur notre salaire) pour les assurances they deduct 100 francs (from our wages) for insurance; ~ une certaine somme pour la retraite to keep back a certain sum for retirement; ~ les impôts à la base to deduct taxes at source.

(l) *(accepter) proposition, plan* to accept; nom, *candidature* to retain, accept. *(Jur)* le jury a retenu la préméditation the jury accepted the charge of premeditation; c'est notre projet qui a été retenu it's our project that has been accepted.

2 **se retenir** *vpr* (a) *(s'accrocher)* to hold o.s, back. se ~ pour ne pas glisser to stop o.s. sliding; se ~ à to hold on to.

(b) *(secontenir)* to restrain *o.s.; (s'abstenir)* to stop o.s. *(de faire* doing); (besoins *naturels)* to hold on. se ~ pour ne pas pleurer *ou* de pleurer to stop o.s. crying; malgré sa colère, il essaya de se ~ despite his anger, he tried to restrain *ou* contain himself; il se retint de lui faire remarquer que ... he refrained from pointing out to him that....

retenter [R(ə)tɑ̃te] (1) *vt* to try again, make another attempt at, have another go at; saut, *épreuve* to try again; opération, *action* to reattempt. ~ sa chance to try one's luck again; ~ de faire qch to try to do sth again.

rétenteur, -trice [RetɑtœR, tRis] *adj* muscle retaining.

rétention [Retɑ̃sjɔ̃] *nf (Jur, Méd)* retention. *(Méd)* ~ d'eau/d'urine retention of water/urine.

retentir [R(ə)tɑ̃tiR] (2) *vi (a) [sonnerie]* to ring; *[cris, bruit métallique]* to ring out. ces mots retentissent encore à mes oreilles those words are still ringing *ou* echoing in my ears.

(b) ~ de *(résonner de)* to *ring ou* resound with, be full of the sound of.

(c) *(affecter)* ~ sur to have an effect upon, affect.

retentissant, e [R(ə)tɑ̃tisɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(fort,* sonore) *voix,* son ringing *(épith); choc, claque, bruit* resounding *(épith).* (b) *(frappant, éclatant) succès* resounding *(épith); scandale* tremendous; *déclaration,* discours which causes a great stir, sensational.

retentissement [R(ə)tɑ̃tismɑ̃] *nm (a) (répercussion)* repercussion, (after-)effect. les ~s de l'affaire the repercussions of the affair.

(b) (éclat) stir, effect. cette nouvelle eut un grand ~ dans l'opinion this piece of news created a considerable stir in public opinion; son œuvre fut sans grand ~ his work went virtually unnoticed *ou* caused liffle stir.

(c) *(littér) [son]* ringing.

retenu, e[1] [Rətny] *(ptp de* retenir) *adj (littér: discret) grâce, charme* reserved, restrained.

retenue[2] [Rətny] *nf (a) (prélèvement)* deduction, stoppage* *(Brit).* opérer une ~ (de 10%) sur un salaire to deduct (10%) from a salary; ~ pour la retraite/la Sécurité sociale deductions *ou* stop pages* *(Brit)* for a pension scheme/ ≃ National Insurance *(Brit) ou* Social Security *(US);* système de ~ à la source *system of deducting income tax* at source, ≃ pay-as-you-earn system *(Brit).*

(b) *(modération)* self-control, (self-)restraint; (réserve) reserve, reticence. avoir de la ~ to be reserved; (rire) sens ~ (to laugh) without restraint *ou* unrestrainedly; il n'a aucune ~ dans ses propos he shows no restraint in his speech.

(c) *(Math)* n'oublie pas la ~ don't forget what to carry (over).

(d) *(Scol)* detention. être en ~ to be in detention, be kept in; il a eu 2 heures de ~ he got 2 hours' detention. he was kept in for 2 hours (after school).

(e) *(Tech) [barrage]* barrage à faible ~ low-volume dam; bassin de ~ balancing *ou* compensating reservoir.

rétiaire [ResjɛR] *nm (Antiq)* retiarius.

réticence [Retisɑs] *nf* (a) *(hésitation)* hesitation, reluctance *(U),* reservation. avec ~ reluctantly, with some reservation *ou* hesitation; sans ~ without (any) hesitation *ou* reservation(s).

(b) *(littér:* omission) omission, reticence *(U).* parler sans ~ to speak openly, conceal nothing.

réticent, e [Retisɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(hésitant)* hesitant, reluctant. se montrer ~ to be hesitant *ou* reluctant (pour *faire to* do). (b) *(réservé)* reticent, reserved.

réticule [Retikyl] *nm (Opt)* reticle; (soc) reticule.

réticulé, e [Retikyle] *adj (Anat, Géol)* reticulate; *(Archit)* reticulated.

rétif, -ive [Retif, iv] *adj* animal stubborn; personne rebellious, restive.

rétine [Retin] *nf* retina.

rétinien, -ienne [Retinjɛ̃, jɛn] *adj* retinal.

retirage [R(ə)tiRaʒ] *nm (Typ)* reprint.

retiré, e [R(ə)tiRe] *(ptp de* retirer) *adj (a) (solitaire) lieu* remote, out-of-the-way; *vie* secluded. ils habitent un endroit ~ they live in a remote ou an out-of-the-way place; vivre ~, mener une vie ~e to live in isolation *ou* seclusion, lead a secluded ou sequestered *(littér)* life; il vivait ~ du reste du monde he lived withdrawn *ou* cut off from the rest of the world.

(b) *(en retraite)* retired. ~ des affaires retired from business.

retirer [R(ə)tiRe] (1) 1 *ut* (a) *(lit, fig: enlever) gants, manteau,* lunettes to take off, remove. ~ son collier au chien to take the dog's collar off, remove the dog's collar; retire-lui ses chaussures take his shoes off (for him); retire-lui ce couteau des mains (il va se blesser) take that knife (away) from him (he's going to hurt himself); ~ à qn son emploi to take sb's job away (from him), deprive sb of his job; ~ son permis (de conduire) à qn to take away *ou* revoke sb's (driving) licence, disqualify sb *from* driving; ~ une pièce de l'affiche to take off *ou* close a play; on lui a retiré la garde des enfants he had the care of the children taken away from him, he was deprived of the care of the children; ~ à qn sa confiance to withdraw one's confidence in sb; il m'a retiré son amitié he has deprived me of his friendship; ~ à qn ses privilèges to withdraw sb's privileges; ~ la parole à qn to take the floor from sb *(US),* make sb stand down *(Brit).*

(b) *(faire sortir)* to take out, remove (de from). ~ un bouchon to pull out *ou* take out *ou* remove a cork; ~ un noyé de l'eau/qn de dessous les décombres to pull a drowning man out of the water/sb out of *ou* out from under the rubble; ~ un plat du four/les bagages du coffre to take a dish out of the oven/the luggage out of the boot; ils ont retiré leur fils du lycée they have taken their son away from *ou* removed their son from the school; je ne peux pas ~ la clef de la serrure I can't get the key out of the lock; ~ un flan d'un moule to turn a flan out of a mould; retire les mains de tes poches take your hands out of your pockets; *(fig)* on lui retirera difficilement de l'idée ou de la tête qu'il est menacé* we'll have difficulty *ou* a job convincing him that he's not being threatened.

(c) *(reprendre possession de) bagages, billets réservés* to collect, pick up; *argent en dépôt* to withdraw, take out; gage to redeem. où peut-on ~ ses bagages? where can we collect *ou* pick up our luggage?; vous pouvez ~ vos billets dès demain you can collect *ou* pick up your tickets as from tomorrow; ~ de l'argent (de la

banque) to **withdraw money** (from the bank), take **money** out (of the bank); (Comm) **votre commanda est prête à être retirée** your order is now awaiting collection ou ready for collection.

(d) *(ramener* **en** *arrière)* to take away, remove, *withdraw.* **~ sa tête/sa main (pour éviter un coup)** to **remove ou** withdraw **one's** head/hand (to avoid being hit); **il retira prestement sa main** he whisked *ou* snatched his hand away.

(e) (annuler) candidature to withdraw; *plainte, accusation* to withdraw, take back. **je retire ca que j'ai dit** I take back what I said; *(Pol)* **~ sa candidature** to stand down *(Brit)*, withdraw one's candidature.

(f) *(obtenir)* **~ des avantages de qch** to get *ou* gain ou derive advantages from sth; **les avantages/bénéfices qu'on en retire** the benefits/profits to be had *ou* gained from it; **il en a retiré un grand profit** he profited *ou* gained greatly by it; **il n'en a retiré que des ennuis** he only got worry out of it, he got nothing but worry from it; **tout ca qu'il an a retiré, c'est ... the** onlythinghehas got out of it is , all he has gained is

(g) *(extraire) minerai extrait, huile* to obtain. une **substance dont on retire une hulla précieuse** a substance from which a valuable oil is obtained.

2 se retirer *vpr* **(a)** *(partir)* to *retire,* withdraw; (aller se *coucher)* to retire (to bed); *(prendre sa retraite)* to retire; *(retirer sa candidature)* to withdraw, stand down *(Brit)* **(en faveur de** in favour **ef). sa ~ discrètement to withdraw** discreetly; **Ils sa sont retirés dans un coin pour discuter affaires** they withdrew *ou* retired to a corner to talk (about) business: **sa ~ dans sa chambra** to withdraw *ou* retire *ou* go to one's room; *(fig)* **se ~ dans sa tour d'ivoire** to take refuge *ou* lock o.s. up in one's ivory tower; **ils ont décidé de** se **~ à la campagne** they've decided to retire to the country; **alla s'est retirée dans un couvant** she retired *ou* withdrew to a couvent.

(b) (reculer) (pour laisser passer *qn, éviter un coup etc)* to move out of the way; *(Mil) [troupes]* to **withdraw;** *[mer,* **marée]** to recede, go back, ebb; *[eaux d'inondation]* to recede, *go* down; **[glacier]** to recede. **retire-toi d'ici** *ou* **de là. tu me gênes** mind ou get out of the way — you're bothering me, stand ou move back a bit — you're in my way.

(c) (quitter) **sa ~ de** to withdraw from; **sa ~ des affaires** to retire from **business; sa ~ d'une compétition** to **withdraw** from a competition; se **~ du monde** to withdraw from society; se **~** de **la partie** to drop out.

retombée [R(ə)tɔ̃be] *nf* **(a) ~s (radioactives** *ou* **atomiques) (radioactive)** fallout *(U).* **(b)** *(fig:* **gén** *pl)* *(répercussion-s)* consequences, effects; *[invention etc]* spin-off. **(c)** *(Archit)* spring, springing.

retomber [R(ə)tɔ̃be] (1) *vi* **(a)** *(faire une nouvelle chute)* to fall again. **le lendemain, il est retombé dans la piscine the** next day he fell into the swimming pool again; *(fig)* **~ dans la misère** to fall on hard times again; **~** sous **la joug de qn** to **corne** under sb's yoke again; **~ dans la découragement** to lose heart again; **~ dans l'erreur/le péché** to fall back ou lapse into error/sin; son roman **est retombé dans l'oubli** his novel has sunk back ou lapsed into oblivion; **le pays retomba dans la guerre civile** the country lapsed into civil war again; **je vais retomber dans l'ennui** I shall start being bored again, boredom is going to set in again; la conversa**tion retomba sur la même sujet the conversation** turned once again *ou* came round again to the same subject.

(b) (redevenir) **~ amoureux/malade** to fall in love/fall ill again; **ils sont retombés d'accord** they reached agreement again.

(c)[pluie, neige] to fall again, corne down again. **la neige ratombait de plus belle the** snow came down again ou was falling again still more heavily.

(d) *(tomber après s'être élevé) [personne]* to land; [chose lamée, *liquide]* to *corne* down; *[abattant,* capot, herse] to fall back down; *[fusée, missile]* to land, corne back to earth; *(fig) [conversation]* to fall away, die; *(fig) [intérêt]* to fall away, fall **off. il est retombé lourdement (sur la dos)** he landed heavily (on his back); **elle saute bien mais alla ne'sait pas ~** she can jump well but she doesn't know how to land; **la chat retombe toujours sur sas pattas** cats always land **on** their feet; *(fig)* **il retombera toujours sur sas pattes** *ou* **pieds** he'll always land *ou* fall on his feet; **las nuages retombant an pluie** the clouds corne down *ou* fall again as **rain; l'eau retombait en cascadas the** water fell back in cascades; *(fig)* **après quelques laçons, l'intérêt retombait** after a few lessons interest was falling away *ou* falling off; *(fig)* **ça lui est retombé sur la** nez that's rebounded on him; **la brouillard est retombé an fin de matinée** the fog fell again *ou* came down again *ou* closed in again towards lunchtime; **laisser ~ la couvercle d'un bureau avec bruit** to let a desk lid fall back noisily; **sa laisser ~ sur son oreiller** to fall back *ou* sink back onto one's pillow; *(Sport)* **laissez ~ las bras** let your arms drop *ou* fall @y your sides).

(e) (pendre) *[cheveux,* **rideaux]** to fall, hang (down). **de petites boucles blondes retombaient sur son front** little blond curls tumbled ou fell onto her forehead.

(f) *(fig:* échoir **à) la péché du père retombera sur la tête des enfants the** sin of the father will fall ou the heads of the children, the sins of the fathers will be visited **on the sous; la responsabilité retombera** sur **toi** the responsibility will fall *ou* land* on you; **las frais ratombèrent** sur nous we were landed* *ou* saddled with the expense; **faire ~ sur qn la responsabilité de qch/les frais de qch** to pass the responsibility for sth/the cost of sth on to sb, land* sb with the responsibility for sth/the cost of sth.

(g) *(loc)* **Noël retombe un samedi** Christmas falls on a Saturday again; **retomber** en **enfance** to lapse into second childhood; **je suis retombé sur lui la lendemain, au même endroit** I came across him again the next day in the same place; **ils nous sont** retombés **dessus la lendemain** they landed* ou us again the next day.

retordra [R(ə)tɔRdR(ə)] (41) *vt* **(a)** *(Tech) câbles, fils* to twist again; **Vfil. (b)** *linge* to wring (out) again; *fil de fer* to rewind.

rétorquer [RetɔRke] (1) **ut** to retort.

retors, e [RətɔR, ɔRS(ə)] *adj* (rusé) sly, wily, underhand.

rétorsion [RetɔRsjɔ̃] *nf (frm, Jur, Pol)* retortion, retaliation. user **de ~ envers** un état to retaliate *ou* use retortion against a state; *V* **mesure.**

retouchable [R(ə)tuʃabl(ə)] *adj photo* which can be touched up; *vêtement* which can be altered.

retouche [R(ə)tuʃ] *nf [photo, peinture1* touching up *(U); [texte, vêtement]* alteration. **faire** une **~** à une **photo** to touch **up a** photograph; **faire une ~** *(à une photo)* to do some touching up; (à *un vêtement)* to make an alteration.

retoucher [R(ə)tuʃe] (1) 1 *ut (a) (améliorer) photo, peinture* to touch up, retouch; *vêtement, texte* to alter, make alterations to. **Il faudra ~** cette veste au **col** this jacket will have to be altered at **the** neck; **on voit tout de suite que cette photo est retouchée** you can see straight away that this photo has been touched up.

(b) *(toucher* de *nouveau)* to touch again; *(blesser de nouveau)* to hit again.

2 *vi:* **~ à qch** to touch sth again; **s'il retouche à ma sœur, gara** à **lui!** if he lays hands on *ou* touches my sister again he'd better look out!

retoucheur, -euse [R(ə)tuʃœR, øz] *nm,f:* **~ (en confection)** dressmaker in charge of alterations; **~ photographe** retoucher.

retour [R(ə)tuR] **1** *nm* **(a)** *(fait d'être revenu) (gén)* return; **(à** *la maison)* homecoming, return home; (chemin, *trajet)* return (journey), way back, journey back; *(billet)* return (ticket). **Il fallait déjà penser** au **~** it was already time to think about going back ou about the return journey; **être sur la (chemin du) ~** to be on one's way back; **pendant le ~** on the way back, during the return journey, on the journey back; **alla n'a pas assez pour payer son ~** she hasn't enough to pay for her return journey; **(être) de ~ (de)** (to be) back (from); **à votre ~, écrivez-nous** write to **us** when you are *ou* get back; à **leur ~, Ils trouvèrent la maison vida** when they got back ou on their return, they found the house empty; **de ~ à la maison** back home; **au ~ de notre voyage** when we got back from our journey, arriving back from our journey; **(à son) ~ d'Afrique/du service militaire on** his return **ou on** returning **fmm** Africa/military **service;** *V* **cheval.**

(b) *(à un état antérieur)* **~ à** return to; **la ~ à une vla normale** the return *ou* reversion to (a) normal life; **~** à **la nature/à la terre** return to nature/the land; **~** aux sources *(gén: aux* origines) return to basics; *(à la nature)* return to the basic ou simple life; *(à* **son** *village natal)* return to one's roots; **~ au calme/à l'Antiquité** return to a state of calm/to Antiquity; **son ~ à la politique** his return to politics.

(c) (réapparition) return; *(répétition régulière) [thème, motif, cadence]* recurrence. **le ~ du printemps/de la pain the** return of spring/peace; **on prévoit un ~ du froid a** return of the cold weather is forecast; **un ~ offensif de la grippa a** renewed outbreak of flu.

(d) *(Comm, Poste) [emballage, récipient]* return; *[objets invendus]* return. **~ à l'envoyeur** *ou* **à l'expéditeur** return to sender; **avec faculté de ~** on approval, ou sale or return; *(Fin)* **clause de ~** no protest clause.

(e) *(Jur)* reversion. **(droit de) ~** reversion.

(f) *(littér) (changement d'avis)* change of heart. *(revirements)* **~s** reversals; **les ~s de la fortune** the turns offortune; un **~ soudain dans l'opinion publique a** sudden turnabout in public opinion.

(g) (Tech) [pièce mobile, chariot de machine] return. **la ~ du chariot-est automatique** the carriage return is automatic.

(h) *(Elec)* **~** *à* **la terre** *ou* **à la masse** earth *(Brit) ou* ground *(US)* return.

(i) *(Tennis)* return. **~ de service** return of service *ou* serve.

(j) *(loc)* **en ~** in return; **choc** *ou* **effet** en **~** backlash; **bâtiment en ~ (d'équerre)** building constructed at right angles; *(péj) être* **sur la ~*** to be over the hill*, be a bit past it* *(Brit);* **faire ~ à** to revert to; **par un juste ~ des choses. il a été cette fois récompensé** events went his way *ou* fate was fair to him this time and he got his just reward; **par ~ (du courrier)** by return (of post); sans **~** irredeemably, irrevocably, for ever; voyage sans **~** journey from which there is **no** return; **~ sur soi-même** soul-searching *(U);* **faire un ~ sur soi-même** to take stock of o.s., do some soul-searching; **v payer.**

2: retour d'âge change of life; **retour en arrière** *(Littérat)* flashback; (souvenir) look back; **(mesure rétrograde)** retreat; **faire un ~ en arrière** to take a look back. look back; *(Ciné)* to flash back; retour **de bâton** kickback; *(Philos) retour* **éternel** eternal recurrance: *(Tech)* **retour de flamme** backfire; retour en **force** return **in** strength; **retour de manivelle** *(lit)* backfire, kick; *(fig)* **il y aura un retour de manivelle** it'll backfire **(on** them); retour **offensif** renewed attack.

retournement [R(ə)turnəmɑ̃] *nm [situation, opinion publique]* reversal *(de of),* turnaround (de in).

retourner [R(ə)turne] (1) 1 *vt (avec aux avoir)* (a) *(mettre dans l'autre* sens) *seau,* caisse to turn upside down; *matelas* to turn (over); carte to turn up ou over; *(Culin) viande, poisson, omelette* to turn over; *crêpe (avec une spatule)* to turn over; *(en lançant)* to toss. **~ un tableau/une carte contra la** mur to turn a picture/a map against the wall; *(fig)* **alla l'a retourné (comme une crêpe ou un gant)*** she soon changed his mind for him; **~ la situation** to **reverse** the situation, turn the situation round.

(b) (en *remuant, secouant) sol, terre* to turn over; *salade* to toss. **~ la foin** to toss (the) hay, turn (over) the hay.

(c) (*mettre l'intérieur à l'extérieur*) *sac, vêtement, parapluie* to turn inside out; (*Couture*) *vêtement, col* to turn. (*fig*) ~ sa **veste** to turn one's coat; ~ **ses poches pour trouver** qch to turn one's pockets inside out ou turn out one's pockets to find sth; son **col/revers est ratourné** (par *mégarde*) his collar/lapel is turned up.

(d) (*orienter dans le sens opposé*) *mot, phrase* to turn round. ~ un **argument contre qn** to turn an argument back on sb *ou* against sb; ~ **contre l'ennemi ses propres armes** to turn the enemy's own weapons on him; **il retourna le pistolet contre lui-même** he turned the gun on himself; **on pourrait vous ~ votre compliment/votre critique** one might return the compliment/your criticism.

(e) (*renvoyer*) marchandise, lettre to return, send back

(f) (*fig**: bouleverser) *pièce*, maison to turn upside down; personne to shake. **il a tout retourné** dans la maison pour retrouver **ce livre** he turned the whole house upside down to find that book; **la nouvelle l'a complètement retourné** the news has severely shaken him; (*fig*) **ce** spectacle **m'a retourné*** the sight of this shook me ou gave me quite a turn*.

(g) (*tourner plusieurs fois*) ~ *une* **pensée/une** idée **dans sa tête** to turn a thought/an idea over (and over) in one's mind; (*fig*) ~ **le couteau ou le poignard dans la plaie** to twist the knife in the wound; *V* **tourner**.

2 *vi* (*avec aux être*) la) (*aller* à *nouveau*) to return, go back. ~ en **Italie/à** la mer to return *ou* go back to Italy/the seaside; **je devrai ~ chez le médecin** I'll have to go back to the doctor's; ~ **en arrière** *ou* **sur ses pas** to turn back, retrace one's steps; **il retournedemain à son travail/à l'école** he's poing back to work/school tomorrow; (*rentrer*) **elle est ratournée** chez elle **chercher son parapluie** she went back home to get her umbrella.

(b) (à un *état* antérieur) ~ **à** to return to, go back to; ~ **à** la vie sauvage to revert ou go back to the wild state; ~ **à** Dieu to return to God; **il est retourné à son ancien métier/à** la physique he has gone back to his old job/to physics.

3 *vb impers*: **nous voudrions bien savoir de quoi il retourne** we should really like to know what is going on ou what it's all about.

4 *se* **retourner** *vpr (a) [personne couchée]* to turn over; *[véhicule, automobiliste]* to turn over, overturn. se ~ **sur le dos/le** ventre to turn (over) onto one's back/stomach; **se ~ dans son lit toute la nuit** to toss and turn all night in bed; *(hum)* **il doit se ~ dans sa tombe!** he must be turning in his grave! *(hum)*; **la voiture s'est retour& ou ils se sont retournés (dans un fossé)** the car *ou* they overturned (into a ditch); (*fig*) **laissez-lui le temps de se ~** give him time to sort himself out ou turn himself round *ou* to find his feet; (*fig*) il **sait se ~** he knows how to cope.

(b) (**tourner** *la tête*) to turn round. **partir sans se ~** to leave without looking back *ou* without a backward glance; **tout le monde se retournait sur son** passage everyone turned round as he went by.

(c) (*fig*) *[situation]* to be reversed, be turned round. **se ~ contre qn** *[personne]* to turn against sb; *[acte, situation]* to backfire on sb, rebound on sb; (*Jur: poursuivre*) to take (court) action ou proceedings against sb; **il ne savait vers qui se ~** he didn't know who to turn to.

(d) (*tordre*) *pouce* to wrench, twist.

(e) (*littér*) *s'en ~ (cheminer)* to journey back; *(partir)* to depart, leave; (*fig*) **il s'en retourna comme il était** venu he left as he had come; **s'en ~ dans son pays** (natal) to return to one's native country.

retracer [R(ə)tRase] (3) *vt* (a) (raconter) *vie, histoire* to relate, recount. **(b)** (*tracer à nouveau*) *trait effacé* to redraw, draw again.

rétractable [RetRaktabl(ə)] adj (*Jur*) revocable.

rétractation [RetRaktasjɔ̃] *nf [témoignage, aveux, promesse]* retraction, withdrawal.

rétracter [RetRakte] (1) 1 *ut (a) (contracter, rentrer) corne, griffe* to draw in, retract.

(b) (*littér: revenir sur*) *parole, opinion* to retract, withdraw, take back.

2 *se rétracter vpr (a) (se retirer) [griffe, antenne]* to retract. (*fig littér*) **au moindre reproche, elle se rétractait** she would shrink at the slightest reproach.

(b) (se dédire) (*Jur*) to retract, withdraw one's statement. **je ne veux pas avoir l'air de** me ~ I don't want to appear to back down.

rétractile [RetRaktil] *adj* retractile.

rétraction [RetRaksjɔ̃] *nf* retraction.

retraduction [R(ə)tRadyksjɔ̃] *nf* (*V* **retraduire**) retranslation; back translation.

retraduire [R(ə)tRaduiR] *(38) ut (traduire de nouveau)* to translate again; (*traduire* dans *la* langue de *départ*) to translate back.

retrait [R(ə)tRɛ] *nm (a) (départ) [mer]* ebb; *[eaux, glacier]* retreat; *[troupes,* candidat] withdrawal.

(b) (*fait de retirer*) *[somme d'argent]* withdrawal; *[bagages] collection; [objet* en gage] redemption. **le ~ des bagages peut se faire à toute heure** luggage may be collected at all times.

(c) (fait d'ôter) [candidature] withdrawal. ~ **du permis (de conduire)** disqualification from driving, driving ban, revocation of a driving licence; *(Admin)* ~ **d'emploi** deprivation of office.

(d) (*rétrécissement*) *[ciment]* shrinkage, contraction; *[tissu]* shrinkage. **il y a du ~** there's some shrinkage.

(e) **en ~: situé en ~** set back; se tenant en ~ standing back; en ~ de set back from; **une petite maison, un peu en ~ de la route** a little house, set back a bit from the road; (*fig*) rester en ~ to stand aside; **des propositions en ~ sur les précédentes** offers which represent a retreat from the previous position ou which do not go as far as the earlier ones.

retraite [R(ə)tRɛt] 1 *nf* (a) (*Mil: déroute, fuite*) retreat. **battre/sonner la ~** to beat/sound the retreat; *V* **battre**.

(b) (cessation *de travail*) retirement. être en *ou* à la ~ to be retired ou in retirement; en ~ retired; **travailleur en ~** retired worker, pensioner; **mettre qn à la ~** to pension sb off, superannuate sb; **mise à la ~** retirement; **mettre qn à la ~ d'office** to make sb take compulsory retirement; **mise à la ~ d'office** compulsory retirement; **prendre sa ~** to retire, go into retirement; **prendre une ~ anticipée** to retire early, take early retirement; **pour lui, c'est la ~forcée** he has had retirement forced on him, he has had to retire early.

(c) (*pension*) pension. **toucher ou percevoir une petite ~** to receive ou draw a small pension; *V* **caisse, maison**.

(d) (*littér: refuge*) *[poète, amants]* retreat, *refuge; [ours, loup]* lair; *[voleurs]* hideout, hiding place.

(e) (*Rel: récollection*) retreat. **faire ou suivre une ~** to be in retreat, go into retreat.

2: **retraite des cadres** management pension; **retraite complémentaire** supplementary pension; (*Mil*) **retraite aux flambeaux** torchlight procession; **retraite des vieux** (old age) pension; **retraite des vieux travailleurs** retirement pension.

retraite, e [R(ə)tRete] 1 adj (a) personne retired. (b) *déchets* reprocessed. 2 *nm, f* (old age) pensioner.

retraitement [R(ə)tRɛtmɑ̃] nm reprocessing. **usine de ~ des déchets nucléaires** nuclear reprocessing plant

retraiter [R(ə)tRete] (1) *ut* to reprocess.

retranchement [R(ə)tRɑ̃ʃmɑ̃] nm (*Mil*) entrenchment, retrenchment. (*fig*) **poursuivre ou pourchasser qn jusque dans ses derniers ~s** to drive ou hound sb into a corner.

retrancher [R(ə)tRɑ̃ʃe] (1) 1 *ut* (a) (*enlever*) *quantité, somme* to take away, subtract (*de* from); *somme d'argent* to deduct, dock, take off; passage, *mot* to take out, remove, omit (*de* from). ~ **10 de 15** to take 10 (away) from 15, subtract 10 from 15; ~ **une somme d'un salaire** to deduct ou dock a sum from a salary, take a sum out of a salary; **si l'on ratranche ceux qui n'ont pas de licence** if you leave out *ou* omit the non-graduates; *(hum)* **ils étaient décidés à me ~ du monde des vivants** they were set on removing me from the land of the living.

(b) (*littér: couper*) *chair gangrenée* to remove, cut off; organe *malade* to remove, cut out.

(c) (*littér: séparer*) to cut off. **son argent le retranchait des** autres his money cut him off from other people.

(d) (+: *Mil: fortifier*) to entrench.

2 **se** retrancher *vpr (a)* (*Mil: se fortifier*) sa ~ **derrière/dans** to entrench o.s. behind/in; se ~ sur une position to entrench o.s. in a position.

(b) (*fig*) se ~ dans son mutisme to take refuge in silence; se ~ dans sa douleur to draw back into one's pain, shut o.s. off with **one's pain; se ~ derrière la loi/le** secret professionnel to take refuge behind ou hide behind the law/professional secrecy.

retranscription [R(ə)tRɑ̃skripsjɔ̃] *nf* retranscription.

retranscrire [R(ə)tRɑ̃skRiR] (39) *ut* to retranscribe.

retransmetteur [R(ə)tRɑ̃smetœR] nm relay station.

retransmettre [R(ə)tRɑ̃smetR(ə)] (56) *ut match, émission, concert* (*Rad*) to broadcast, relay; (*TV*) to show, broadcast, relay. ~ **en** différé to broadcast a recording of; (*TV*) to show ou broadcast a recording of; ~ **en direct** to relay ou broadcast live; (*TV*) to show ou broadcast live.

retransmission [R(ə)tRɑ̃smisjɔ̃] *nf* (*V* **retransmettre**) broadcast; showing. ~ **en direct/différé** live/recorded broadcast; live/recorded showing; la ~ **du match** aura lieu à 23 **heures** the match will be shown at 11 p.m.

retravailler [R(ə)tRavaje] (1) 1 *vi* (a) (*recommencer le travail*) to start work again. **il retravaille depuis le mois dernier** he has been back at work since last month.

(b) (*se remettre à*) ~ **à** qch to start work on sth again, work at sth again.

2 *vt question* to give (some) more thought to; *discours, ouvrage* to work on again; argile to work again; *minerai* to reprocess.

retraverser [R(ə)tRavɛRse] (1) *ut (de nouveau)* to recross; (dans l'autre sens) to cross back over.

rétréci, e [RetResi] (*ptp de* **rétrécir**) *adj tricot, vêtement* shrunk, shrunken; *pupille* contracted; (*péj*) *esprit* narrow. (*Aut*) **'chaussée ~e'** 'road narrows'; (*Comm Tex*) ~ **(à** la coupe) preshrunk.

rétrécir [RetResiR] (2) 1 *ut vêtement* to take in; *tissu* to shrink; *pupille* to contract; *rue, conduit, orifice* to narrow, make narrower; *bague* to tighten, make smaller; (*fig*) *esprit* to narrow.

2 *vi (a) [laine, tissu]* to shrink; *[pupilles]* to contract; *[rue, vallée]* to narrow, become *ou* get narrower; *[esprit]* to grow narrow; [cercle *d'amis]* to grow smaller, dwindle.

(b) **faire ~** *tissu* to shrink.

3 **se rétrécir** *vpr* = **2a**.

rétrécissement [RetResismɑ̃] nm (a) (*le fait de se rétrécir*) *[tricot, laine]* shrinkage; *[papille]* contraction; *[rue, vallée]* narrowing.

(b) (*le fait de rétrécir*) *[tissu]* shrinking; *[vêtement]* taking in; *[conduit]* narrowing.

(c) (*Méd*) *[rectum, aorte]* stricture.

retrempe [R(ə)tRɑ̃p] *nf [acier]* requenching.

retremper [R(ə)tRɑ̃pe] (1) 1 *vt* (a) (*Tech*) acier to requench. (*fig*) ~ **son courage aux dangers du front** to try ou test one's courage again in the dangers at the front.

(b) (*réimprégner*) to resoak.

2 **se retremper** *vpr [baigneur]* to go back into the water. (*fig*) **se ~ dans l'ambiance familiale** to reimmerse o.s. in the family atmosphere.

rétribuer [RetRibye] (1) *vt* ouvrier to pay. ~ **le travail/les services** de qn to pay sb for his work/his services.

rétribution [RetRibysjɔ̃] *nf* (*paiement*) payment, remuneration (*U*); (*littér:* récompense] reward, recompense (de for).

retriever [RetRivœR] *nm* retriever.
rétro' [RetRo] *jm* **(a)**, *abrév de* rétroviseur. lb) *(Billard)* screw-back stroke.
rétro' [RetRo] 1 *adj inv*: la **mode/le** style ~ the pre-1940s fashions/style: **robe** ~ pre-1940s style dress. 2 *nm*: le ~ the pre-1940s style.
rétroactif, -ive [RetRoaktif, iv] *adj effet, action,* **mesure** retrospective; *(Jur)* retroactive. *(Admin)* **mesure/augmentation avec** effet ~ backdated measure/pay rise: **la loi est entrée en vigueur** avec effet ~ **à compter du 1er octobre** the law came into force, retroactive to October 1st.
rétroaction [RetRoaksjõ] *nf* retrospective effect.
rétroactivement [RetRoaktivmã] *adv (gén)* retrospectively. in retrospect; *(Jur)* retroactively.
rétroactivité [RetRoaktivite] *nf* retroactivity; *V* **non.**
rétrocéder [RetRosede] (6) *vt (Jur)* to retrocede, cede back.
rétrocession [RetRosesjõ] *nf (Jur)* retrocession, retrocedence.
rétroflexe [RetRofleks] *adj* retroflex.
rétrofusée [RetRofyze] *nf* retrorocket.
rétrogradation [RetRogradasjõ] *nf (littér: régression)* regression, retrogression; *(Admin) [officier]* demotion; *[fonctionnaire]* demotion, downgrading; *(Astron)* retrogradation.
rétrograde [RetRograd] *adj* (a) *(péj: arriéré) esprit* reactionary; *mesures, idées, politique* retrograde, reactionary.
(b) (de *recul*) *mouvement,* sens backward, retrograde; *(Littérat)* vers, rimes palindromic; *(Astron)* retrograde. *(Billard)* **effet** ~ screw-back stroke
rétrograder [RetRograde] (1) 1 *vi* (a) *(Aut)* to change down. ~ **de troisième en seconde** to change down from third to second.
(b) **(régresser)** (dans *une hiérarchie*) to regress, move down; (contre le *progrès*) to go backward, regress; (perdre son avance) to fall back; (reculer) to move back.
(c) (Astron) to retrograde.
2 *vt officier* to demote, reduce *in* rank; *fonctionnaire* to demote, downgrade.
rétropédalage [RetRopedalaʒ] *nm* back-pedalling *(lit).*
rétroprojecteur [RetRopRoʒɛktœR] *nm* overhead projector.
rétropropulsion [RetRopRopylsjõ] *nf* reverse thrust.
rétrospectif, -ive [RetRospɛktif, iv] 1 *adj étude* retrospective. 2 **rétrospective** *nf (Art: exposition)* retrospective. *(Ciné: projections)* ~**ive Buster** Keaton Buster Keaton season.
rétrospectivement [RetRospɛktivmã] *adv apparaître in* retrospect, retrospectively: *avoir peur, être jaloux* in retrospect, looking back. **ces** faits me **sont apparus** ~ **sous** un jour **inquiétant** looking back on it ou in retrospect I saw the worrying side of these facts.
retroussé. **e** [R(ə)tRuse] (*ptp* de retrousser) *adj jupe* hitched up; *manche,* pantalon rolled ou turned up; *nez* turned-up, retroussé; *moustaches,* lèvres curled up.
retroussement [R(ə)tRusmã] *nm (action: V retrousser)* hitching up; rolling up; curling; *[narines]* flaring.
retrousser [R(ə)tRuse] (1) 1 *ut jupe* to hitch up, tuck up; *manche, pantalon* to roll up; *lèvres* to curl up; *narines* to dilate. *(lit, fig)* ~ **ses** manches to roll up one's sleeves. 2 se **retrousser** *vpr [femme]* to hitch up one's skirt(s); *[bords]* to turn outwards.
retroussis [R(ə)tRusi] *nm (littér: partie* retroussée) lip; *[lèvres]* curl.
retrouvailles [R(ə)tRuvaj] *nfpl* reunion.
retrouver [R(ə)tRuve] (1) 1 *vt (a) (récupérer) objet personnel, enfant* to find (again); *fugitif, objet égaré par un tiers* to find. ~ son **chemin** to find one's way again; on retrouva **son** cadavre sur une plage his body was found on a beach; on **les a retrouvés** vivants they were found alive; **une chienne n'y retrouverait pas ses petits,** une poule n'y retrouverait pas ses poussins it's in absolute chaos, it's an absolute shambles ou an unholy mess*.
(b) (se remémorer) to think of, remember, recall. je ne retrouve plus son nom I can't think of ou remember ou recall his name.
(c) *(revoir) personne* to meet (up with) again; *endroit* to be back in, see again. **je l'ai retrouvé par** hasarde" **Italie** I met up with him again by chance in Italy, I happened to corne across him again in Italy; **je l'ai retrouvé grandi/vieilli** I found him taller/aged *ou* looking older; et que je ne te retrouve pas ici! and don't let me catch ou find you here again!; je **serai** ravi de **vous** ~ I'll be delighted to see *ou* meet you again.
(d) (rejoindre) to join, meet (again), see (again). je **vous** retrouve à 5 heures au **Café** de la Poste I'll join ou meet ou see you at 5 o'clock at the Café de la Poste.
(e) (recouvrer) forces, santé, calme to regain; joie, *foi* to find again. ~ le sommeil to go ou get back to sleep (again); **elle mit longtemps à** ~ la **santé/le calme** she took a long time to regain her health/composure, it was a long time before her health/composure returned ou before she regained her health/composure; **très** vite **elle retrouva son sourire** she very soon found her smile again.
(f) *(redécouvrir) secret* to rediscover; *recette* to rediscover, uncover; *article* en *vente* to find again; *situation, poste* to find again. je voudrais ~ des rideaux de la **même** couleur I'd like to find curtains in the same colour again; ~ du travail to find work again; il a bien cherché, mais une situation pareille ne se retrouve pas facilement he looked around but it's not easy to corne by ou find another job like that; une telle occasion ne se retrouvera jamais an opportunity like this will never occur again ou crop up again.
(g) (reconnaître) to recognize. *on retrouve* chez Jacques le sourire de son père you can see ou recognize his father's smile in Jacques, you can see Jacques has the same smile as his father ou has his father's smile; je **retrouve** bien là mon fils! that's my son all right!
(h) (trouver, rencontrer) to find, encounter. on retrouve sans cesse les mêmes tournures dans ses romans you find the same expressions all the time in his novels, you are constantly coming across ou meeting the same expressions in his novels; ces caractéristiques se retrouvent aussi chez les **cervidés** these characteristics are also found ou encountered in the deer family.
2 *se retrouver vpr (a) (se réunir)* to meet, meet up; (se revoir *après une absence)* to meet again. après le travail, ils se sont tous retrouvés au café after work they all met in the café; ils se sont retrouvés par hasard à Paris they met again by chance in Paris; un club où l'on se retrouve entre sportifs a club where one meets with other sportsmen ou where sportsmen get together; on se retrouvera! I'll get even with you!, I'll get back at you!, I'll get my own back! *(Brit); comme on se* **ratrouve!** fancy ou imagine meeting ou seeing you here!
(b) (être de nouveau) to fmd o.s. back. il se retrouva place de la Concorde he found himselfback at the Place de la Concorde; se ~ dans la **même** situation to find o.s. back in the same situation; se ~ seul *(sans* amis *etc)* to be left on one's own ou with no one: *(loin des autres, de la foulé>* to be alone ou on one's own.
(c) (*: *finir)* il s'est retrouvé en prison/dans le fossé he ended up in prison/in the ditch, he landed up* *(Brit) ou* wound up* in prison/in the ditch.
(d) *(voir clair, mettre de l'ordre)* il ne se *ou* s'y retrouve pas dans ses calculs/la numération binaire he can't make sense of his calculations/binary notation; on a de la peine à s'y ~, dans ces digressions/ces raisonnements it's hard to find one's way through ou to make sense of these digressions/arguments; allez donc vous (y) ~ dans un désordre pareil! let's see you try and straighten out this awful mess!; je ne m'y retrouve plus I'm completely lost; si ça se retrouve j'irai if the opportunity arises again ou crops up again I'll go.
(e) (*: *rentrer dans ses frais)* s'y ~ to break even; les frais furent énormes mais il s'y est largement ratrouvé his costs were enormous but he made handsomely on the deal ou he did very well out of the deal; tout cequej'espèrec'est qu'on s'y ratrouve all I hope is that we don't lose on it ou that we break even; s'il te prête cet argent c'est qu'il s'y retrouve if he lends you this money it's because there's something in it for him.
If) *(trouver son chemin)* se ~, s'v ~ to find one's way: le ville où je suis né a changé et je ne m'y retrouve plus the town where I was born has changed, and I can't find my way around any more.
(g) (littér: faire un retour sur soi-même) to find o.s. again.
rétroviseur [RetRovizœR] *nm* rear-view mirror, (driving) mirror. ~ (d'aile) wing mirror *(Brit),* side-view mirror *(US).*
rets [Rɛ], *nmpl (littér: piège)* snare. prendre ou attraper qn dans les ~ to ensnare sb; se laisser prendre *ou* tomber dans les ~ de qn to be ensnared by sb.
réuni, *e* [Reyni] (*ptp de* réunir) *adj* (a) *(pris ensemble)* ~**s** (put) together, combined; aussi fort que les Français et les Anglais ~**s** as strong as the French and the English put together ou combined.
(b) *(Comm associés)* associated. les Transporteurs **R**~**s** Associated Carriers.
réunification [Reynifikasjõ], *nf* reunification.
réunifier [Reynifje] (7) *vt* to reunify.
réunion [Reynjõ] 1 *nf (a) [objets, faits]* collection, gathering; *[fonds]* raising; *[membres d'une famille, d'un club]* bringing together, reunion, reuniting; *[éléments, parties]* combination; *(Math) [ensembles]* union. ~ **d'une** province à un état the union of a province with a state.
(b) *[amis]* reuniting, reunion; [compagnies] merging; *[états]* union; *[fleuves]* confluence, merging; *[rues]* junction, joining; *[idées]* meeting.
(c) (séance) meeting. notre prochaine ~ sera le 10 our next meeting will be on the 10th; dans une ~ at ou in a meetii.
(d) *(journée sportive)* ~ cycliste cycle rally; ~ hippique gymkhana *(Brit),* horse show.
2: réunion de famille family gathering; **réunion sportive** sports meeting; **réunion** syndicale union meeting.
Réunion [Reynjõ] *nf (Géog)* la ~, l'île de la ~ Réunion Island.
réunionite* [Reynjonit] *nf* mania for meetings.
réunir [reynir] (2) 1 *ut* (a) *(rassembler) objets* to gather ou collect (together); *faits, preuves* to put together. ~ **tout** son linge en un paquet to collect all one's washing into a bundle; ~ des papiers par une épingle to pin papers together, fix papers together with a pin.
(b) *(recueillir) fonds* to raise, get together; *preuves* to collect, gather (together); *pièces de collection, timbres* to collect.
(c) *(cumuler)* to combine. ce livre réunit diverses tendances stylistiques this book combines various styles, this book is a combination of different styles.
(d) *(assembler) participants* to gather, collect; *(convoquer) membres d'un parti* to call together, call a meeting *of; (inviter) amis, famille to* entertain, have round *(Brit), in; (rapprocher) ennemis, antagonistes* to bring together, reunite; anciens *amis* to bring together again, reunite. on avait réuni les participants dans la cour they had gathered those taking part in the yard; ce congrès a réuni des écrivains de toutes tendances this congress gathered *ou* brought together writers of all types; nous réunissons nos amis tous les mercredis we have our friends round *(Brit) ou in* every Wednesday; après une brouille de plusieurs années, ce deuil les a réunis after a quarrel which lasted several years, this bereavement brought them together again ou reunited them.
(e) (raccorder) parties, éléments to join. le couloir réunit les deux ailes du bâtiment the corridor joins ou links the two wings of the building.
(f) (relier) to join (up ou together). ~ deux fils to tie two threads together; ~ les bords d'une plaie/d'un accroc to bring together the edges of a wound/tear.
(g) (rattacher à) ~ *à province etc* to unite to.

2 **se réunir** *vpr* (a) (se rencontrer) to meet, get together, have a get-together. se ~ **entre amis** to get together with (some) friends, have a friendly get-together; **le petit groupe se réunissait dans un bar** the liffle group would meet *ou* get together in a bar.

(b) (*s'associer*) [compagnies] to combine; *[états]* to unite.

(c) (*se joindre*) *[états]* to unite; *[fleuves]* to flow into each other, merge; *[rues]* to join, converge; *[idées]* to unite, be united.

réussi. a [Reysi] *(ptp de* **réussir***)* *adj* (couronné *de* succès) *dîner, soirée, mariage successful, a success (attrib); (bien exécuté) mouvement* good, well executed *(frm); photo, roman successful; mélange, tournure* effective. **c'était vraiment très** ~ it really was a great success *ou* very *successful; (iro)* **eh bien. c'est** ~**!** well that's just great!* *(iro)*, very clever! *(iro).*

réussir [ReysiR] (2) **1** *vi (a) [affaire, projet, entreprise]* to succeed, be *a success,* be *successful; [culture, plantation]* to thrive, do well; *[manœuvre, ruse]* to pay off. **pourquoi l'entreprise n'a-t-elle pas réussi?** why wasn't the venture a success?.why didn't the venture *corne* off *ou* succeed?; **le culot réussit parfois où la prudence échoue** sometimes nerve succeeds ou works where caution fails; **la vigne ne réussit pas** partout vines don't thrive everywhere ou do not do well everywhere; **tout lui/rien ne lui réussit** everything/nothing goes ou comes right for him, everything/nothing works for him; **cela lui a mal réussi, cela ne lui a pas réussi** that didn't do him any good.

(b) *[personne] (dans une entreprise, la vie)* to succeed, be successful, be a success; (à un examen) to pass. ~ **dans la vie to** succeed ou get on in life; ~ **dans les affaires/dans ses études** to succeed *ou* do well in business/one's studies; **et leur expédition au Pôle, ont-ils réussi? — ils n'ont pas réussi** what about their expedition to the Pole — did they succeed? *ou* did they pull it off? — they didn't ou they failed; **il a réussi dans tout ce qu'il a entrepris** he has made a success of ou been successful ou succeeded in all his undertakings; **il a réussi à son examen** he passed his exam; tous leurs **enfantsontbien réussi** all their children have done well; **il réussit bien en maths/à l'école** he's a success at ou he does well at maths/school.

(c) ~ à faire to succeed in doing, manage to do; **il a réussi à les convaincre** he succeeded in convincing them, he managed to convince them; *(iro)* **cette maladroite a réussi à se brûler*** this clumsy girl has managed to burn herself ou has gone and burnt herself*.

(d) *(être bénéfique à)* ~ **à to** agree with; **l'air de la mer/la vie activelui réussit** sea air/an active life agrees with him; **le curry ne me réussit pas** curry doesn't agree with me.

2 *ut (a) (bien exécuter) film, entreprise, plat* to make a success of. **elle a bien réussi sa sauce** her sauce was a great success; **vont-ils** ~ **leur coup?** will they manage to carry ou pull it off?; **il a réussi son coup: 10.000 F de raflés en 10 minutes!** he pulled the job off —10,000 francs swiped in 10 minutes flat*; *(hum)* **je l'ai bien réussi, mon fils** I did a good job on my son (hum): **elle a réussi son effet** she achieved the effect she wanted.

(b) *(exécuter) but, essai* to bring off, pull off; *tâche* to bring off, manage successfully. **il a réussi 2 très jolies photos** he managed 2 very nice photographs, he took 2 very successful photographs.

réussite [Reysit] *nf (a) [entreprise] success, successful* outcome; *[culture. soirée] success.* **ce fut une** ~ **complète** it was a complete ou an unqualified success. **(b)** *[personne] success. une* ~ **bien méritée** a welldeserved success. (c) *(Cartes)* patience. **faire une** ~ to play patience.

réutiliser [Reytilise] (1) *vt* to re-use.

revaccination [R(ə)vaksinasjɔ̃] *nf* revaccination.

revacciner [R(ə)vaksine] (1) *vt* to revaccinate.

revaloir [R(ə)valwaR] (29) *vt* to pay back. je te revaudrai ça, je ta le revaudrai *(hostile)* **I'll** pay you back for *this (Brit),* I'll get even with you for this, **I'll** get back at you for this; *(reconnaissant)* 1'11 repay you some day.

revalorisation [R(ə)valɔRizasjɔ̃] *nf* (*V* revaloriser) revaluation; raising; fresh promotion. **une** ~ **du mariage** a reassertion of the value of marriage.

revaloriser [R(ə)valɔRize] (1) *vt* monnaie to revalue; salaire to raise; *méthode* to promote again; *valeur morale, institution* to reassert the value of.

revanchard, e [R(ə)vɑ̃ʃaR, aRd(ə)] *(péj)* **1** *adj politique* of revenge *(esp against enemy country); politicien* who is an advocate of ou who advocates revenge; *pays* bent on revenge *(attrib).* 2 *nm, f* advocate of revenge, revanchist *(frm).*

revanche [R(ə)vɑ̃ʃ] *nf (après défaite, humiliation)* revenge; *(Jeux,* Sport) revenge match; (Boxe) return fight ou bout. **prendre sa** ~ (sur qn) take one's revenge (on sb), get one's own back (on sb)* *(Brit);* **prendre une** ~ éclatante (sur qn) to take a spectacular revenge (on sb); *(Jeux, Sport)* **donner sa** ~ **à** qn to let sb have ou give sb his revenge; **la mépris est la** ~ **des faibles** contemptis the revenge of the weak; en ~ on the other hand; *V* **charge.**

revanchisme [R(ə)vɑ̃ʃism(ə)] *nm (Pol)* revanchism.

revanchiste [R(ə)vɑ̃ʃist(ə)] *adj, nmf* revanchist.

rêvasser [Revase] (1) *vi* to daydream, let one's mind wander, muse *(littér).*

rêvasserie [RevasRi] *nf (rêve)* daydreaming; (chimère) (idle) dream, (idle) fancy, daydreaming *(U).*

rêve [Rev] *nm* (a) *(pendant le sommeil, chimère)* dream; *(éveillé)* dream, daydream. **la** ~ **et la réalité** dream and reality; *(Psych)* le ~, **les** ~**s** dreaming, dreams; *(Psych)* **le** ~ **éveillé** daydreaming; **j'ai fait un** ~ affreux I had a horrible dream; **faire des** ~**s to** dream, have dreams; **faites de beaux NS!** sweet dreams!; **il est dans un** ~ he's (day)dreaming; **sortir d'un** ~ to *corne* out of a dream; *V* **mauvais.**

(b) *(loc)* **c'était** un beau ~**!** it was a lovely dream!; une **voiture/maison de** ~ a dream car/house; **son** ~ **de jeunesse** his youthful dream; **une créature/un silence de** ~ a dream creature/silence; **la voiture/la femme de ses** ~**s** the car/woman of his dreams, his dream car/woman; **disparaître ou s'évanouir comme un** ~ to vanish ou fade like a dream; **disparaître comme dans un** ~ to be gone ou disappear in a trice; **voir/entendre qch en** ~ to see/hear sth in a dream; **créer qch en** ~ to dream sth up; **ça, c'est le** ~* that would be ideal ou (just) perfect; une **maison comme ça. ce n'est pas le** ~* it's not the sort of house you dream about.

rêvé, **e** [reve] *(ptp de rêver) adj* ideal, perfect.

revêche [Rəvɛʃ] *adj* surly, sour-tempered.

réveil [Revɛj] *nm (a) [dormeur]* waking (up) *(U),* wakening *(littér); (fig: retour à la réalité)* awakening. *au* ~, *je* le trouvai **déjà** parti when I woke up ou on waking I found he was ah-eady gone; **il a la** ~ **difficile** he finds it hard to wake up, he finds waking up difficult; **il eut un** ~ **brutal** he was rudely woken up *ou* awakened; **dès le** ~, **il chanta as soon** as he's awake ou he wakes up he starts singing, he's singing from the moment he's awake; **ils assistaient au** ~ **du roi** they were present at the awakening of the king; **il a passé une** nuit **entrecoupée de** NS en **sursaut** he spent a broken night, waking with a start every so often; *(fig)* **après** tous ces châteaux **en Espagne, le** ~ **fut pénible** after building all these castles in the air, he had a rude awakening.

(b) *(fig: renaissance) [nature, sentiment, souvenir]* reawakening; *[volcan]* fresh stirrings *(pl); [douleur]* return.

(c) *(Mil)* reveille. **sonner la** ~ to sound the reveille; **battre le** ~ *to wake soldiers up to the sound of drums;* ~ **en** fanfare reveille *on* the bugle; *(fig)* **mes enfants m'ont gratifié d'un** ~ **en fanfare ca matin!** my children treated me to a rowdy awakening this morning!

(d) *(réveille-matin)* alarm (clock). **mets le** ~ **à 8 heures** set the alarm for 8 (o'clock).

réveillé, e [reveje] *(ptp de* **réveiller***) adj (à l'état de veille)* awake; (*: *dégourdi)* bright, all there* *(attrib).* **à moitié** ~ half asleep; **il était mal** ~ he was still halfasleep, he hadn't woken up properly.

réveille-matin [Revɛjmatɛ̃] *nm inv* alarm clock.

réveiller [reveje] (1) 1 *ut* (a) *dormeur to* wake (up), waken, awaken *(littér); (ranimer) personne évanouie* to bring round, revive; (ramener à *la* réalité) *rêveur* to wake up, waken. **réveillez-moi à 5 heures** wake me (up) at 5 (o'clock); **être réveillé** an sursaut to be woken (up) with a start; **faire un vacarme à** ~ **les morts to** make a row that would waken the dead; (Prou) **ne réveillez pas le chat qui dort** let sleeping dogs lie (Prou).

(b) *(raviver) appétit, courage* to muse, awaken; douleur *(physique)* to start up again; *(mentale)* to revive, reawaken; rancune, jalousie to reawaken, rouse.

(c) *(ranimer) souvenir* to awaken, *revive,* bring back; *membre ankylosé* to bring some sensation ou feeling back into. ~ **les consciences** to awaken ou stir people's consciences.

2 **se réveiller** *vpr* (a) *[dormeur]* to wake (up), awake, awaken *(littér); [personne évanouie]* to corne round *(Brit),* corne to, regain consciousness; *(fig) [rêveur, paresseux]* to wake up (de from). **réveille-toi!** wake up!; *(fig)* **se réveillant** de sa torpeur rousing himself from his lethargy; se ~ en sursaut to wake up ou corne awake with a start.

(b) *(se raviver) [appétit, courage]* to be roused; *[douleur]* to return; [rancune, *jalousie]* to be rearoused; *[souvenir]* to return, corne back, to reawaken *(littér).*

(c) *(se ranimer) [naturel* to reawaken; *[volcan]* to stir again; *[membre ankylosé]* **mon pied se réveille** the feeling's coming back into my foot, I'm getting some feeling back in my foot.

réveillon [Revɛjɔ̃] *nm (Noël/Nouvel An) (repas)* Christmas Eve/New Year's Eve dinner; *(fête)* Christmas Eve/New Year's party; *(date)* Christmas Eve; New Year's Eve.

réveillonner [Revɛjɔne] (1) vi to celebrate Christmas *ou* New Year's Eve *(with a dinner and a party).*

réveillonneur [RevɛjɔnœR] *nm* party-goer, reveller (on *Christmas or New Year's Eve). un* des ~**s** proposa un jeu one of the people at the party suggested a game.

révélateur, -trice [RevelatœR, tais] 1 *adj indice, symptôme* revealing. ~ de revealing; film ~ **d'une mode/d'une** tendance film revealing a fashion/a tendency: **c'est** ~ **d'un malaise profond** it reveals a deep malaise.

2 *nm (Phot)* developer; (*littér:* qui *dévoile*) (personne) enlightener; (événement, expérience) revelation. **ces manias sont un** ~ **de la personnalité** these quirks are revealing of personality.

révélation [Revelasjɔ̃] *nf (a) (V* **révéler***) [fait, projet, secret]* revelation; disclosure; *[artiste]* revelation; *(Phot) [image]* developing. ce jaune auteur a été **la** ~ **de l'année** this young author was the discovery of the year.

(b) *[sensations, talent, tendances]* revelation.

(c) *[chose avouée)* disclosure, revelation. **faire des** ~**s** importantes to make important disclosures ou revelations.

(d) *(illuminations, surprise, Rel)* revelation. **ce fut une** ~**!** *it* was (quite) a revelation!

révélé, e [revele] *(ptp de* **révéler***) adj (Rel) dogme, religion* revealed.

révéler [Revele] (6) *1 ut (a) (divulguer) fait, projet* to reveal, make known, disclose; secret to disclose, give away, reveal; *opinion* to make known. **ça l'avait révélée à elle-même** this had opened her eyes to herself, this had given her a new awareness of *ou* insight into herself; je ne **peux encore rien** ~ **I can't** disclose ou reveal anything yet, I can't give anything away yet; ~ **que to** reveal that.

(b) *(témoigner de) aptitude, caractère* to reveal, display, show; *sentiments* to show. **œuvre qui révèle une grande sensibilité** work which reveals ou displays great sensibility; **sa physionomie révèle la bonté/une grande ambition** his features show *ou* evince *(frm)* goodness/great ambition.

(c) *(faire connaître) artiste [impresario]* to discover; [œuvre] to bring to fame; *(Rel)* to reveal.

(d) *(Phot)* to develop.

2 se **révéler** *vpr (a) (apparaître) [vérité, talent, tendance]* to be revealed, reveal itself; *(Rel)* to reveal o.s. *[artiste]* il ne s'est **révélé** que **vers** la quarantaine he didn't show his talent *ou* display his talent until he was nearly forty; **des sensations nouvelles se révélaient à lui** he was becoming aware of new feelings.

(b) (s'avérer) **se ~ cruel/ambitieux** to show o.s. *ou* prove to be cruel/ambitious; **se ~ difficile/aisé** to prove difficult/easy; son **hypothèse se révéla** fausse his hypothesis proved *ou* was shown to be false.

revenant, e [Rəvnɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* ghost. **tiens, un ~!*** hello stranger!*; Vhistoire.

revendeur, **-euse** [R(ə)vɑ̃dœR, øz] *nm,f (détaillant)* retailer; *(d'occasion)* secondhand dealer. **chez votre ~** habituel at your local stockist *(Brit) ou* dealer; **~** (de **drogue**) (drug-)pusher* *ou* dealer.

revendicateur, **-trice** [R(ə)vɑ̃dikatœR, tRis] *adj;* **dans notre lettre ~trice** in the letter stating our claims; **déclaration ~trice** declaration of claims.

revendicatif, **-ive** [R(ə)vɑ̃dikatif, iv] *adj* mouvement., *journée* of protest. **organiser une journée ~ive** to organize a day of action *ou* protest (in support of one's claims).

revendication [R(ə)vɑ̃dikasjɔ̃] *nf (a) (action)* claiming.

(b) *(Pol, Syndicats: demande)* claim, demand. **des ~s légitimes** rightful claims *ou* demands; **le parti de la ~** the claim-makers; **journée de ~** day of action *ou* protest (in support of one's claims); **lettre de ~** letter putting forward one's claims.

revendiquer [R(ə)vɑ̃dike] (1) *vt* (a) *(demander, réclamer) chose due, droits* to claim, demand. **les ouvriers ont décidé de ~** the workers have decided to put in *ou* to make a claim; **ils passent leur temps à ~** they spend their time putting forward claims; **~ l'égalité** des salaires to demand equal pay.

(b) *(assumer) responsabilité, paternité* to claim; explosion, *attentat* to claim responsibility for. **l'attentat n'a pas été revendiqué** no one has claimed responsibility for the attack.

revendre [R(ə)vɑ̃dR(ə)] (41) *ut* (a) (vendre d'occasion) to resell. **ça se revend facilement** that's easily resold, that's easily sold again.

(b) (vendre au *détail*) to sell.

(c) *(vendre* davantage) **j'en ai vendu 2 en janvier et j'en ai revendu 4 en février** I sold 2 in January and I sold another 4 in February; j'en **ai vendu la semaine dernière** mais je **n'en** ai pas revendu depuis I sold some last week but **I've** sold no more since then.

(d) *(loc)* **avoir de l'énergie/de l'intelligence à ~** to have energy/brains to spare, have energy/brains enough and to spare; **si tu veux** un tableau, **on en a à ~** if you want a picture, we've got them by the score.

revenez-~, [Rəvnezi] *nm inv* **~ août.**

revenir [Rəvniʀ] (22) 1 *vi* (a) *(repasser, venir* de nouveau) to *corne* back, corne again. **il doit ~** nous voir demain he's coming back to see us tomorrow, he's coming to see us again tomorrow; **pouvez-vous ~** plus tard? can you corne back later?

(b) *(réapparaître)* [saison, *mode]* to corne back, return; [soleil, *oiseaux]* to return, reappear; *[fête, date]* to corne (round) again; *[calme, ordre]* to return; *[thème, idée]* to recur, reappear. cette expression **revient souvent dans sa conversation** that expression often crops up in his conversation; **Noël revient chaque année à la même** date Christmas comes (round) on the same date every year; **sa lettre est revenue parce qu'il avait changé d'ad resse** his letter was returned *ou* came back because he had left that address *ou* had changed his address.

(c) *(rentrer)* to corne back, return. **~ quelque part/de** quelque part to corne back *ou* return (to) somewhere/from somewhere; **~ cher soi** to corne back *ou* return home; **~ dans son pays to** *corne* back *ou* return to one's country; **~ en bateau/avion** to sail/fly back, corne back by boat/air; **~ à la hâte** to hurry back; **~ de voyage** to return from a journey; en revenant de l'école coming back *ou* coming home from school, on the way back from school; **sa femme lui est** revenue bis wife has coma back to him; **je reviens dans un instant** I'll be back in a minute, I'll be right back*.

(d) *(recommencer, reprendre)* **~ à** études, *sujet* to go back to, return to; *méthode, procédé* to go back to, return to, revert to; **~ à la religion to come back to religion; ~ à ses premières amours** to go back ou return to one's first love; **~ à de meilleurs sentiments** to return to *a* better frame of mind; on y reviendra, **à cette mode** this fashion will corne back; **nous y reviendrons dans un instant** we'll come back to that in a moment; n'y **revenez plus!** don't (you) do that again!, don't start that again!; j'en reviens toujours là, **il faut ...** I still come back to this, we must ...; **il n'y a pas à y ~** there's no going back on it; **~ en arrière** (gén) to go back; *(dans le temps)* **ou** ne peut pas **~** en **arrière** you can't turn *ou* put back the clock.

(e) (réexaminer) ~ sur affaire, problème to go back over; ne **revenons** pas là-dessus let's not go back over that; **~** sur le **passé** to go back over the past, hark back to the past.

(f) [souvenir, *idée]* **~ à la mémoire** to recur, corne back to mind; **~** à an to corne back to sb. recur to sb: son nom me **revient** maintenant his **name** has come back to me now; ça me **revient! I've** got it now!, it's coming back tome now!

(g) *[courage, appétit, parole]* **~ à qn** to corne back to sb. return (to sb); **à la vue de sa résistance farouche,** le courage **me** revint seeing his fierce resistance, my courage came back to me *ou* returned; **à la vue de cette ratatouille. l'appétit m'est revenu** my appetite returned at the sight of ou when I saw that ratatouille.

(h) (se *remettre de)* **~ de maladie** to recover from, get over; *syncope* to *corne* round from *(Brit), corne* to after; *égarement, surprise* to get over; illusions to lose, shake off; erreurs, *théories* to leave behind, throw over, put *ou* cast aside; **ils sont déjà** revenus de ces théories they have already thrown over *ou* put aside these theories; **elle est revenue de tout** she's seen it all before.

(i) *(se dédire de)* **~ sur** *promesse* to go back on; décision to go back on, reconsider.

(j) *(parvenir* à la *connaissance de)* **~ à qn, ~** aux oreilles de qn to reach sb's ears, get back to sb; *(frm, hum)* **il m'est revenu que** word has corne back to me *ou* reached me that.

(k) *[droit, honneur, responsabilité]* **~ à qn** *(être la prérogative de)* to fall to sb; *(échoir à)* to corne *ou* pass to sb; *(être la* part de] to corne *ou* go to sb; *(incomber à)* **il lui revient de décider** it is for him *ou* up to him to decide; **ce titre lui revient de droit** this title is his by right; **cet honneur lui revient** this honour is due to him *ou* is his by right; tout le **mérite vous revient all** the credit goes to you, the credit is all yours; **les biens de son père sont revenus à l'État** his father's property passed to the state; là-dessus, **100 F** me **reviennent** 100 francs of that comes to me.

(l) *(équivaloir à)* **~** *à* to corne down to, amount to, boil down to; **cette hypothèse revient à une proposition très simple** this hypothesis comes down *ou* amounts to a very simple proposition; **ça revient à une question d'argent** it all boils down to a question of money; **cela revient à dire que** that amounts to sayingthat; **cela revient au même** it amounts *ou* comes to the same thing.

(m) *(coûter)* **~** à to amount to, corne to, cost; ça **revient à 100 F** it comes to *ou* amounts to 100 francs; ça **revient cher** it's expansive, it's an expensive business; **à combien est-ce que cela va vous ~?** how much will that cost you?, how much will that set you back?*

(n) *(Culin)* faire **~** to brown; 'faire **~ les oignons dans le beurre'** 'brown *ou* fry the onions gently in the butter'.

(0) (loc) (en réchapper) **en ~ to** pull through; **crois-tu qu'il en reviendra?** do youthink he'll pull through?; **~ à soi** to corne round *(Brit), corne* to; **~ à la vie** to corné back to life; **il revient de loin** it was a close shave *ou* a near thing for him, he had a close shave; je **n'en** reviens pas! I can't get over it!; **il a une tête qui ne me** revient pas I don't like the look of him; **~ à la charge** to return to the attack; revenons **à** nos moutons let's get back to the subject; *V* tapis.

2 **s'en revenir** *vpr.* **comme il s'en revenait (du village), il aperçut un aigle as** he was coming back (from the village), he noticed an eagle; **il s'en revenait la queue basse** he was coming away with his tail between his legs; **il s'en revint le cœur plein d'allégresse** he came away with a joyful heart.

revente [R(ə)vɑ̃t] *nf* resale.

revenu [Rəvny] 1 *nm* (a) *[particulier]* income *(U)* (*de* from); [état] revenue (de from); [domaine, *terre]* income (de from); *[investissement, capital]* yield *(de* from, *on).* **~ annuel/brut/imposable/par** habitant annual/gross/assessed/per capita income; (Fin) **à ~** fixe *valeurs* fixed yield; les pays **à ~ élevé** high-income countries; avoir de gros **~s** to have a large income, have substantial means; **être** sans **~s** to have no income *ou* means.

(b) *(Tech) [acier]* tempering.

2: *(Écon)* **revenus de l'État** public revenue; **revenu intérieur** brut gross domestic income; revenu national gross national product; **revenu net d'impôts** disposable income; revenus **publics = revenus de l'État;** revenu du travail earned income.

rêver [Reve] (1) 1 *vi (a) [dormeur]* to dream (de, à of, about). **~ que** to dream that; j'ai **rêvé de toi** I dreamt about ou of you; **il en rêve la nuit*** he dreams about it at night; **~ tout éveillé** to be lost in a daydream; je ne **rêve** pas, c'est bien vrai? I'm not imagining it *ou* dreaming, am I — it's really true!; **tu m'as appelé? — moi?** tu **rêves!** did you call me? — me? you must have been dreaming! *ou* you're imagining things!; **une révolution,** maintenant? **vous** rêvez! a revolution now? your imagination's running away with you!; **on croit ~!*** I can hardly believe it!, the mind boggles!*

(b) (rêvasser) to dream, *muse (littér),* daydream. travaille au lieu de **~!** get on with your work instead of (day)dreaming!; **~** à des jours meilleurs to dream of better days.

(c) (désirer) **~ de qch/de** faire to dream of sth/of doing; **elle rêve d'une chaumière** en pleine for& she dreams of a cottage in the heart of a forest; **~ de réussir** to long to succeed, long for success; **~ de** rencontrer l'épouse **idéale** to dream of meeting *ou* long to meet the ideal wife.

2 vt (a) (en dormant) to dream. **j'ai rêvé la même chose qu'hier** I dreamt the same (thing) as last night.

(b) *(littér: imaginer)* to dream. **il rêve sa vie au lieu de la vivre** he's dreaming his life away instead of living it; *(péj)* **où** as-tu **été ~** ça? where did you dream that up?; *(péj)* je n'ai jamais dit ça, c'est toi qui l'as **rêvé!** I never said that — youmust have dreamt it!

(c) (désirer) to dream of. *(littér)* **~ mariage/succès** to dream of marriage/success; *(littér)* **il se rêve conquérant** he dreams of being a conqueror; il ne rêve que plaies et bosses his mind is full of warlike *ou* heroic dreams, he lives in a dream world of bold and bloody deeds.

réverbération [ReveRbeRasjɔ̃] *nf [son]* reverberation; *[chaleur,* lumière] reflection.

réverbère [ReveRbeR] *nm (d'éclairage)* street lamp *ou* light; *(Tech)* reflector; *V* **allumeur.**

réverbérer [ReveRbeRe] (6) *vt* son to send back, reverberate; *chaleur, lumière* to reflect.

reverdir [R(ə)vERdiR] *(2)* 1 *vi [plantes]* to grow green again. 2 *vt (Tech)* to soak.

révérence [ReveRɑ̃s] *nf (a) (salut) [homme]* bow; *[femme/* curtsey. faire une **~** to bow; to curtsey *(à qn* to sb]; tirer sa **~** (à qn) *(lit)* to bow out (from sb's presence), make one's bow (and leave); *(fig)* to take one's leave (of sb).

(b) *(littér: respect)* reverence (envers, pour for). **~ parler+** with all due respect.

révérencieux, -euse [ReveRâsjø, øz] *adj (littér)* reverent. *être* **peu ~ envers** to show scant respect for.

révérend, e [ReveRã, âd] *adj, nm* reverend. le **R~ Père Martin** Reverend Father Martin.

révérendissime [ReveRâdisim] *adj* most reverend.

révérer [ReveRe] (6) ut (*littér*) (*gén*) to revere; (*Rel*) to revere, reverence.

rêverie [REvRi] *nf* (a) *(activité)* daydreaming, reverie *(littér)*, musing *(littér)*. (b) {moment de *rêverie*} daydream, reverie *(littér)*. (c) *(péj:* chimère) **~s** daydreams, delusions, illusions.

revérifier [R(ə)veRifje] (7) ut to double-check.

revernir [R(ə)vERniR] (2) *vt* to revarnish.

revers [R(ə)vER] nm (a) *[papier, feuille]* back; *[étoffe]* wrong side. *(fig littér)* le ~ de la **charité** the reversa of charity; le ~ de la vérité the hidden truth; **prendre l'ennemi de *ou* à ~** to take the enemy from ou in the rear.

(b) *[pièce d'argent, médaille]* reverse, reverse side, back. pièce **frappée au ~ d'une effigie coin** struck with a portrait on the reverse; *(fig)* c'est le ~ de la **médaille** that's the other side of the coin; toute **médaille** a son ~ every rose has its thorn.

(c) *[main]* back. d'un ~ de main with the back of one's hand.

(d) *(Tennis)* backhand. faire un ~ to play a backhand shot; volée de ~ backhand volley.

(e) *(Habillement) [veste, manteau]* lapel; *[pantalon]* turn-up *(Brit)*, cuff *(US)*; */bottes/* top; *[manche]* (turned-back) cuff. bottes à ~ turned-down boots; pantalons à ~ trousers with turn-ups *(Brit)* *ou* cuffs *(US)*.

(f) *(coup du sort)* setback. ~ (de fortune) reverse (of fortune); **~ économiques/militaires** economic/military setbacks *ou* reverses.

reverser [R(ə)veRse] (1) *vt* (a) *liquide (verser davantage)* to pour out some more. reverse-moi du vin/un verre de vin pour me (out) some more wine/another glass of wine; {remettre} reversez le vin dans la bouteille pour the wine back into the bottle.

(b) (Fin) *excédent*, somme to put back, pay back *(dans, sur* into).

réversibilité [REversibilite] *nf [pension]* revertibility; *[mouvement], (Chim)* reversibility.

réversible [REvERsibl(ə)] *adj mouvement, vêtement, réaction chimique* reversible; *(Jur)* revertible *(sur* to). l'histoire n'est **pas** ~ history cannot be undone ou altered.

réversion [REvERsjõ] *nf (Bio, Jur)* reversion. pension de ~ reversion pension.

revêtement [R(ə)vetmã] *nm (enduit)* coating; *(surface) [route]* surface; *(placage, garniture) [mur extérieur]* facing, cladding; {mur intérieur} covering. ~ (du sol) flooring *(U)*, floor-covering *(U)*; ~ mural wall-covering *(U)*.

revêtir [R(ə)vetiR] (20) **1** *vt* (a) *(frm, hum: mettre)* uniforme, *habit* to don *(frm)*, put on, array o.s. in *(frm)*.

(b) *(prendre, avoir) caractère, importance* to take on, assume; *apparence, forme* to assume, appear in, take on. une rencontre qui **revêt** une importance **particulière** a meeting which takes on particular importance; le langage humain **revêt** les formes les plus **variées** human language appears in ou takes on the most varied forms.

(c) *(frm, hum habiller) {vêtement}* to adorn. *[personne]* ~ qn de to dress *ou* array *(frm)* sb in; ~ un prélat des vêtements sacerdotaux to array *(frm)* ou clothe a prelate in his priestly robes.

(d) {couvrir. *déguiser*} ~ qch de to cloak sth in. cover sth with; **~ la pauvreté d'un vernis respectable** to conceal poverty behind ou beneath a gloss of respectability.

(e) *(frm: investir de)* **~ qn de *dignité*** to endow *ou* invest sb with; **~ qn de l'autorité suprême** to endow ou invest sb with supreme authority; **l'autorité** dont il était **revêtu** the authority with which he was endowed ou invested.

(f) *(Admin, Jur)* **~ un document de sa signature/d'un sceau** to append one's signature/a seal to a document.

(g) *(Tech) (enduire)* to coat *(de* with); *(couvrir) route* to surface *(de* with); *mur*, sol to cover *(de* with). ~ un mur de boiseries to (wood-)panel a wall; ~ un mur de **carreaux** to tile a wall, cover a wall with tiles; ~ de **plâtre** to plaster; ~ de **crépi** to face with roughcast, roughcast; ~ d'un enduit imperméable to cover with a waterproof coating, give a waterproof coating to; rue **revêtue** d'un pavage street which has been paved over; les falaises que la **tempête** avait **revêtues** de neige the cliffs (which) the storm had covered **in** snow.

2 se revêtir *vpr (mettre)* **se ~ de** *(frm)* to array o.s. in *(frm)*, don *(frm)*, dress o.s. *in; (littér)* vers l'automne les sommets se **revêtent** de neige as autumn draws near, the mountain tops don their snowy mantle *(littér)* ou are bedecked *(frm)* with snow.

revêtu, e [R(ə)vety] *(ptp de* revêtir) *adj* (a) *(habillé de)* ~ de dressed in, wearing. (b) *(Tech) route* surfaced. chemin non ~ unsurfaced road. (c) *(Tech)* ~ de *(enduit de)* coated with.

rêveur, -euse [REvœR, øz] 1 *adj air, personne* dreamy. il a l'esprit ~ he's inclined to be a dreamer; ça vous laisse ~* the mind boggles*, it makes you wonder. 2 *nmf (lit, péj)* dreamer.

rêveusement {REvøzmã} *adv (distraitement)* dreamily, as (if) *in a* dream; *(avec perplexité)* distractedly.

revient [R(ə)vjẽ] Voprix.

revigorer [R(ə)vigoRe] (1) *vt [vent, air frais]* to invigorate; *[repas,* boisson] to revive, put new life into, buck up*; *[discours, promesse)* to cheer, invigorate, buck up*. un petit vent frais qui revigore a bracing ou an invigorating cool breeze.

revirement [R(ə)viRmã] *nm (changement d'avis, volte-face) change* of mind, reversal (of opinion); *(changement brusque) [tendances]* reversal *(de* of); *[goûts]* (abrupt) change *(de* in); *[opinions]* change, turnaround *(de* in), revulsion *(frm) (de* of). ~ d'opinion change ou U-turn ou turnaround in public opinion, revulsion *(frm)* of public opinion: un ~ soudain de la situation a sudden reversal of the situation.

réviser [Revize] (1) *vt*, **reviser** [Rəvize] (1) *vt* (a) *procès, règlement, constitution* to review; *(fig) croyance, opinion* to review, reappraise.

(b) *comptes* to audit; *liste* to revise; *texte, manuscrit* to revise, look over again; *(Typ) épreuves* to revise. nouvelle édition complètement révisée new and completely revised edition; ~ en **hausse/en** baisse *estimation* to revise up/down.

(c) *(Scol) sujet* to revise. ~ **son histoire** to revise history, do one's history revision; commencer à ~ to start revising ou (one's) revision.

(d) *moteur, installation* to overhaul, service; *montre* to service. faire-sa voiture to have one's car serviced.

réviseur [ReviZœR] *nm*, **reviseur** [RəviZœR] *nm* reviser. **~-comptable** independent auditor.

révision [ReviZjõ] *nf*, **revision** [RəviZjõ] *nf (action, séance:* V réviser) review; reappraisal; auditing *(U)*; revision *(U)*; overhaul *(U)*; servicing *(U)*. ~ des listes électorales revision ou revising of the electoral register; *(Scol)* faire ses **~s** to do one's revision, revise; *(Aut)* prochaine ~ **après** 10.000 km next *major* service after 10,000 km.

révisionnisme [ReviZjonism(ə)] *nm* revisionism.

révisionniste [ReviZjonist(ə)] *adj, nmf* revisionist.

revisser [R(a)vise] (1) *ut* to screw back again.

revitalisation [R(ə)vitalizjõ] *nf* revitalization, regeneration.

revitaliser [R(ə)vitalize] (1) *vt* to revitalize. **crème revitalisante** revitalizing ou regenerative cream.

revivifier [R(ə)vivifje] (7) *vt (littér) personne* to re-enliven, *revitalise; souvenir* to revive, bring alive again.

revivre [RəvivR(ə)] *(46)* 1 *vi (a) (être ressuscité)* to live again. on peut vraiment dire qu'il revit dans son fils it's really true to say that he is living (over) again in his son.

(b) *(être revigoré)* to come alive again. je **me sentais ~** I felt alive again, I felt a new man (ou woman); **ouf**, je revis! whew! what a relief!, whew! I can breathe again!*; depuis que je n'ai plus ces soucis, je me sens ~ ever since I've been without these worries I feel I've come alive again ou I've been given a new lease of life.

(c) *(se renouveler) [institution, coutumes, mode]* to be revived.

(d) faire ~ *(ressusciter)* to bring back to life, restore to life; (revigorer] to revive, put new life in ou into; *(remettre en honneur) mode*, époque, usage to revive; {remettre en *mémoire*} to bring back; faire ~ un **personnage/une époque** dans un roman to bring a character/an era back to life in a novel; le grand air m'a fait ~ the fresh air put new life in me; **ce spectacle faisait ~ tout un monde** que j'avais cru oublié this sight brought back a whole world I thought I had forgotten.

2 *vt passé, période (lit)* to relive, live (through) again; (en *imagination)* to relive, live (over) again.

révocabilité [Revokabilite] *nf [contrat]* revocability; *[fonctionnaire]* removability.

révocable [Revokabl(ə)] *adj legs, contrat* revocable; *fonctionnaire* removable, dismissible.

révocation [Revokasjõ] *nf (V* **révoquer**) removal (from *office*), dismissal; revocation. *(Hist)* la ~ de l'Édit de Nantes the Revocation of the Edict of Nantes.

revoici* [R(ə)vwasi] *prép*, **revoilà*** [R(ə)vwala] *prép:* ~ Paul! Paul's back (again)!, here's Paul again!; me ~! it's me again!, here I am again!; nous ~ à la **maison/en** France here we are, back home/in France (again); ~ la mer here's the sea again; le ~ qui se plaint! there he goes complaining again!

revoir [R(ə)vwaR] (30) *ut (a) (retrouver) personne* to see *ou* meet again; *village*, patrie to see again. je l'ai revu deux ou trois fois depuis I've seen him two or three times since, we've met two or three times since; quand le revois-tu? when are you seeing ou meeting him again?, when are you meeting again?; au ~! goodbye!; **au ~ Monsieur/Madame** goodbye Mr X/Mrs X; dire au **~ à qn** to say goodbye to sb; **faire au ~ de la main** to wave goodbye; ce n'était heureusement qu'un au ~ fortunately it was only a temporary farewell ou parting; Vplaisir.

(b) *(apercevoir de nouveau)* to see again.

(c) *(regarder& nouveau) photos* to see again, have another look at; *film, exposition* to see again. je suis **allé ~** ce film I went to (see) that film again.

(d) *(être à nouveau témoin de) atrocités, scène* to witness ou see again; *conditions* to see again. craignant de ~ s'installer le chômage afraid of seeing unemployment settle in again.

(e) *(imaginer de* nouveau) to see again. je la revois encore. dans sa cuisine. I can still see her there in her kitchen; je me **revoyais écolier, dans mon village natal** I saw myself as a schoolboy again, back in the village where I was born.

(f) *(réviser) texte, édition* to revise; *(Scol) leçons* to revise, go over again. **édition revue** et **corrigée** revised and corrected edition.

revoler[1] [R(ə)vole] (1) *Vi [pilote, oiseau]* to fly again.

revoler[2] [R(a)vale] (1) *vt:* ~ qch to steal sth again.

révoltant, e [Revoltã, ât] *adj* revolting, appalling.

révolte [Revolt(ə)] *nf* revolt, rebellion. les paysans sont en ~ contre the peasants are in revolt against ou up in arms against.

révolté, e [Revolte] *(ptp de* **révolter**) **1** *adj* **(a)** rebellious, in revolt *(attrib)*. (b) *(outré)* outraged, incensed. 2 *nm, f* rebel.

révolter [Revolte] (1) 1 *vt* (indigner) to revolt, outrage, appal. ceci nous révolte we are revolted ou outraged by this.

2 **se révolter** *vpr* (a) *[personne]* (s'insurger) to revolt, rebel, rise up (contre against); (se *cabrer*) to rebel (contre against).

(b) *(s'indigner)* to be revolted *ou* repelled ou appalled *(contre* by), to rebel (contre against). à cette vue tout mon être se **révolte** my whole being revolts ou rebels at this sight; l'esprit se **révolte**

contre une telle propagande the mind revolts at ou against *ou* is repelled *ou* revolted by such propaganda.

révolu, e [Revɔly] *adj* (a) *(littér: de jadis) jours, époque* past, bygone *(épith)*, gone by. **des jours ~s** past *ou* bygone days, days gone by; **rêvant à l'époque ~e des diligences** dreaming of the bygone days of stagecoaches.

(b) *(fini) époque. jours* past, *in the* past *(attrib). cette* **époque est ~e — nous devons penser à l'avenir** that era is **in the** past — we have to think of the future.

(c) (Admin: complété) **âgé de 20 ans ~s** over 20 years of age; **avoir 20 ans ~s** to be over 20 years of age; **après 2 ans ~s** when two full years had *(ou* have) passed.

révolution [Revɔlysjɔ̃] *nf* **(a)** (rotation) revolution.

(b) (changement, *révolte)* revolution. **~ violente/pacifique/permanente** violent/peaceful/permanent revolution; **la R~ (française)** the French Revolution; **la ~ industrielle** the industrial revolution; **la ~ silencieuse/verte** the silent/green revolution; **la R~ culturelle** the Cultural Revolution; **~ de palais** palace revolution *ou* coup; **la ~ technologique** the technological revolution, the revolution in technology.

(c) la ~ *(parti, forces* de *la révolution)* the forces of revolution.

(d) *(loc)* **être** en **~** to be in (an) uproar; *(invention, procédé, idée)* **faire ~ dans** to revolutionize.

révolutionnaire [Revɔlysjɔnɛʀ] **1** *adj (gén)* revolutionary; *(Hist)* Revolutionary, of the French Revolution. 2 *nmf (gén)* revolutionary; *(Hist)* Revolutionary *(in the French Revolution).*

révolutionner [Revɔlysjɔne] (1) *vt* **(a)** *(transformer radicalement)* to revolutionize.

(b) (*: bouleverser) personne to **stir** up. son **arrivée a révolutionné la quartier** his arrival stirred up the whole neighbourhood *ou* caused a great stir in the neighbourhood.

revolver [RevɔlvɛR] *nm (pistolet) (gén)* gun; (à barillet) revolver; **microscope à ~** microscope with a revolving nosepiece; tour **~** capstan lathe, turret lathe; *V* **coup,** poche'.

révoquer [Revɔke] (1) ut **(a)** (destituer) magistrat, *fonctionnaire* to remove from office, dismiss. **(b) (annuler) legs, contrat,** édit to revoke, repeal, rescind. **(c)** *(littér)* **~ qch an doute** to call sth into question, question sth, cast doubt on sth.

revoter [R(ə)vɔte] (1) *vi* to vote again.

revouloir* [R(ə)vulwaR] **(31)** *vt* **(a) (désirer** *à nouveau)* **jour** *etc* to want again. **(b) en ~; il en reveut** he wants some more; **qui en reveut?** *(gén)* who wants (some) more?; (nourriture) anyone for seconds?.

revoyure: [R(ə)vwajyR] *excl*: à la **~!** see you!‡, (I'll) be seeing you!‡

revue [R(ə)vy] **1** *nf* **(a)** *(examen)* **~ de** review of; **faire la ~ de** to review. go through; **une ~ de la presse hebdomadaire** a review of the weekly press.

(b) *(Mil: inspection des troupes) inspection,* review; *(parade)* march-past, review.

(c) *(magazine) (à fort tirage, illustré) magazine; (spécialisée) journal; (érudite)* review. **~ pomo:** skin **ou** girlie magazine‡.

(d) *(spectacle) (satirique)* revue; (de *variétés)* variety show *ou* performance. **~ à grand spectacle revue** spectacular.

(e) *(loc)* **passer en ~** *(Mil)* to pass in review, review, inspect; *(fig: énumérer mentalement)* to go over in one's mind, pass in review, go through; **être** de **la ~*** to lose out.

2: *(Mil) revue* **d'armement** arms inspection; *(Mil) revue* **de détail** kit inspection; **revue de presse** review of the press *ou* papers.

révulsé, e [Revylse] *(ptp* de se **révulser)** *adj yeux* rolled upwards *(attrib); visage* contorted.

révulser (se) [Revylse] (1) *vpr [visage]* to contort; [yeux] to roll upwards.

révulsif, -ive [Revylsif, iv] *(Méd)* **1** *adj* revulsant. 2 *nm* revulsant, revulsive.

révulsion [Revylsjɔ̃] *nf (Méd, fig)* revulsion.

rewriter[1] [RiRajte] (1) *ut* to edit, rewrite (US).

rewriter[2] [RiRajtœR] *nm* editor, rewriter *(US).*

rewriting [RiRajtiŋ] *nm* editing, *rewriting (US).*

Reykjavik [Rekjavik] *n* Reykjavik.

rez-de-chaussée [Redʃose] *nm inv* ground floor *(Brit)*, first floor *(US).* **au ~** on the ground floor *etc*; **habiter un ~** to live in a ground-floor flat *(Brit) ou* in a first-floor apartment *(US).*

rez-de-jardin [RedʒaRdɛ̃] *nm inv* garden level. **appartement en ~** garden flat *(Brit) ou* apartment *(US).*

R.F. *abrév de* **République française;** *V* **république.**

R.F.A. [ɛRɛfa] *nf abrév de* **République fédérale d'Allemagne;** *V* **république.**

R.G. [ɛRʒe] *nmpl abrév de* **renseignements généraux;** *V* **renseignement.**

rhabillage [Rabijaʒ] *nm*: **pendant la ~ des mannequins** while the models were (ou are) dressing (again) *ou* were (*ou* are) putting their clothes back on.

rhabiller [Rabije] (1) **1** *vt* (a) **~ qn** *(lit)* to dress sb again, put sb's clothes back *on; (lui racheter des habits)* to fit sb out again, reclothe **sb.**

(b) *édifice* to renovate. **un immeuble rhabillé façon modeme a** renovated and modernized building.

2 sa rhabiller *vpr* to put one's clothes back on, dress (o.s.) again. **va** te **~!‡,** tu-peux **aller te ~!‡** you've had it!*

rhabituer [Rabitɥe] (1) **= réhabituer.**

rhapsode [Rapsɔd] nm rhapsode.

rhapsodie [Rapsɔdi] *nf* rhapsody.

rhème [ʀɛm] *nm* rheme.

rhénan, e [Rend, *an] adj (Géog)* Rhine *(épith),* of *the* Rhine; *(Art)* Rhenish.

Rhénanie [Renani] *nf* Rhineland. **~-Palatinat** Rhineland-Palatinate.

rhénium [Renjɔm] *nm* rhenium.

rhéostat [ʀeɔsta] *nm* rheostat.

rhésus [ʀezys] *nm* **(a)** *(Méd)* rhesus. **~ positif/négatif** rhesus *ou* Rh positive/negative; *V* **facteur. (b)** *(Zool)* rhesus monkey.

rhéteur [ʀetœR] *nm (Hist)* rhetor.

rhétique [ʀetik] *adj* rhetic.

rhétoricien, -ienne [ʀetɔʀisjɛ̃, jɛn] *nm, f* (lit, *péj*) rhetorician.

rhétorique [ʀetɔʀik] **1** *nf* rhetoric; *V* **figure,** fleur. 2 *adj* rhetorical.

rhéto-roman, e [ʀetɔʀɔmɑ̃, an] **1** *adj* Rhaeto-Romanic. 2 nm *(Ling)* Rhaeto-Romanic.

Rhin [ʀɛ̃] *nm*: **le ~** the Rhine.

rhinite [ʀinit] *nf* rhinitis *(T).*

rhinocéros [ʀinɔseʀɔs] *nm* rhinoceros, rhino. **~ d'Asie** Indian rhinoceros; **~ d'Afrique** (African) white rhinoceros.

rhinolaryngite [ʀinɔlaʀɛ̃ʒit] *nf* sore throat, throat infection, rhinolaryngitis *(T).*

rhinologie [ʀinɔlɔʒi] *nf* rhinology.

rhinopharyngé, e [ʀinɔfaʀɛ̃ʒe] *adj*, **rhinopharyngien, -ienne** [ʀinɔfaʀɛ̃ʒjɛ̃, jɛn] *adj* nose and throat *(épith),* rhinopharyngeal *(T).*

rhinopharyngite [ʀinɔfaʀɛ̃ʒit] nf sore throat, throat infection, rhinopharyngitis *(T).*

rhinopharynx [ʀinɔfaʀɛ̃ks] *nm* nose and throat, rhinopharynx *(T).*

rhizome [ʀizom] *nm* rhizome.

rhodanien, -ienne [ʀɔdanjɛ̃, jɛn] *adj* Rhone *(épith),* of the Rhone.

Rhode Island [ʀɔdajlɑd] *nm* Rhode Island.

Rhodes [ʀɔd] *n* Rhodes. **l'île de ~** the island of Rhodes; *V* **colosse.**

Rhodésie [ʀɔdezi] *nf* Rhodesia.

rhodésien, -ienne [ʀɔdezjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Rhodesian. **2** *nm, f*: **R~(ne)** Rhodesian.

rhodium [ʀɔdjɔm] *nm* rhodium.

rhododendron [ʀɔdɔdɛ̃dʀɔ̃] *nm* rhododendron.

rhombe [ʀɔ̃b] *nm* (†: losange) rhomb, rhombus.

rhombique [ʀɔ̃bik] *adj* rhombic.

rhomboïdal, e, *mpl* **-aux** [ʀɔ̃bɔidal, o] *adj* rhomboid.

rhomboïde [ʀɔ̃bɔid] *nm* rhomboid.

Rhône [ʀon] *nm*: **le ~ the (river)** Rhone.

rhovyl [ʀɔvil] *nm* ® vinyl.

rhubarbe [ʀybaʀb(ə)] *nf* rhubarb.

rhum [ʀɔm] *nm* rum. **~ blanc** white rum.

rhumatisant, e [ʀymatizɑ̃, ɑ̃t] *adj, nm, f* rheumatic.

rhumatismal, e, *mpl -aux* [ʀymatismal, o] adj rheumatic.

rhumatisme [ʀymatism(ə)] *nm* rheumatism *(U).* **avoir un ~ ou des** rus **dans le bras** to have rheumatism in one's arm; **~ articulaire** rheumatoid arthritis *(U);* **~ déformant** polyarthritis.

rhumatologie [ʀymatɔlɔʒi] *nf* rheumatology.

rhumatologiste [ʀymatɔlɔʒist(ə)] *nmf*, **rhumatologue** [ʀymatɔlɔg] *nmf* rheumatologist.

rhume [ʀym] *nm* cold. **attraper un (gros) ~** to catch a (bad *ou* heavy) cold; **~ de cerveau** head cold; **~** des **foins** hay fever.

rhumerie [ʀɔmʀi] *nf (distillerie)* rum *distillery.*

rhyolit(h)e [ʀiɔlit] *nf* rhyolite.

ria [ʀija] *nf* ria.

riant, e [ʀijɑ̃, ɑ̃t] *adj paysage* smiling; *atmosphère, perspective* cheerful, pleasant, happy; *visage* cheerful, smiling, happy.

ribambelle [ʀibɑ̃bɛl] *nf*: **~ de** *enfants* swarm *ou* herd *ou* flock of: *animaux* herd of; *noms* string of.

ribaud [ʀibo] *nm* (†† **ou** *hum)* bawdy *ou* ribald fellow.

ribaude†† [ʀibod] *nf* trollop†‡, bawdy wenchtt.

riboflavine [ʀiboflavin] *nf* riboflavin.

ribonucléique [ʀibonykleik] adj: **acide ~** ribonucleic acid.

ribote [ʀibɔt] *nf* († *ou* *) merrymaking *(U),* revel, carousing† *(U).* **être en ~, faire ~** to make merry, carouse†.

ribouldingue*† [ʀibuldɛ̃g] *nf* spree, binge*. **deux jours de ~** two days on the spree *ou* the binge*; **faire la ~** to **go** on the spree *ou* the binge*.

ribouler† [ʀibule] (1) *vi*: **~ des yeux** to roll one's eyes.

ricain, e‡ [ʀikɛ̃, ɛn] *(péj)* 1 *adj* Yank(ee). 2 *nm, f*: **R~(e)** Yank(ee)*.

ricanement [ʀikanmɑ̃] *nm (V* **ricaner)** snigger, sniggering *(U);* giggle, giggling *(U);* nervous *ou* self-conscious *ou* embarrassed laugh ou laughter *(U).*

ricaner [ʀikane] (1) *vi (méchamment)* to snigger; *(bêtement)* to giggle (away); *(avec gêne)* to laugh nervously *ou* self-consciously, give a nervous *ou* an embarrassed laugh.

ricaneur, -euse [ʀikanœR, øz] *(V* **ricaner) 1** *adj* sniggering; giggling. **2** *nm, f* sniggerer; giggler.

Richard [ʀiʃaR] *nm* Richard. *(Hist)* **~** *Cœur* **de Lion Richard** (the) Lionheart.

richard, e* [ʀiʃaR, aRd(ə)] *nm, f (péj)* moneybags* *(inv).*

riche [ʀiʃ] 1 *adj* **(a)** *(nanti) personne* rich, wealthy, well-off *(attrib); pays* rich. **il est ~ à millions** he is enormously wealthy; **~** comme **Crésus** as rich as Croesus, fabulously rich *ou* wealthy; c'est un **~ parti** he *(ou* she) is an excellent match; **faire un ~ mariage** to marry into a wealthy family, marry (into) money; **vous** Savez. **nous ne sommes pas ~s** we're by no means rich *ou* we're not very weu-off, you know.

(b) *(luxueux) étoffes, bijoux* rich, costly; coloris rich; *mobilier* sumptuous, costly. je **vous donne ce stylo, mais ce n'est pas un ~ cadeau** I'll give you this pen but it's not much of a gift; **ça fait ~*** it looks plush(y)* *ou* expensive *ou* posh*.

(c) *(fertile, consistant) terre, aliment, mélange, sujet* rich. **le français est** une **langue ~** French is a rich language; c'est une **~ idée** that's a great* *ou* grand idea; c'est une **~** nature he *(ou* she) is a person of immense resources *ou* qualities.

(d) *(abondant)* moisson rich; *végétation* rich, lush; *collection*

large, rich; *vocabulaire* rich, wide. il y a une documentation très ~ sur ce sujet there is a wealth of ou a vast amount of information on this subject.

(e) ~ *en calories, gibier, monuments* rich *in*; ~ de *possibilités, espérances* full of; ~ en protéines with a high protein content, rich in protein; alimentation ~ en protéines/cellulose végétale high protein/high-fibre diet; je ne suis pas ~ en sucre I'm not very well-off for sugar; c'est une aventure ~ d'enseignements you learn a great deal from this venture, this venture is a tremendous learning experience; il est revenu, ~ de souvenirs he returned with a wealth of memories.

2 *nmf* rich ou wealthy person. les ~s the rich, the wealthy.

richelieu [riʃəljø] *nm (chaussure)* Oxford.

richement [riʃmɑ̃] *adv récompenser, vêtir* richly; *décoré, meublé* richly, sumptuously. marier ~ sa fille to marry one's danghter into a wealthy family, find a rich ou wealthy match ou husband for one's daughter; ~ illustré richly ou lavishly illustrated, wlth lavish ou copious *illustrations*.

richesse [riʃɛs] *nf (a) [personne, pays]* wealth. la ~ ne l'a pas changé wealth *ou* being rich hasn't altered him; vivre dans la ~ to be wealthy ou very comfortably off; ce n'est pas la ~, mais c'est mieux que rien' it's not exactly the lap of luxury but it's better than nothlng.

(b) *[ameublement, décor]* sumptuousness, costliness, richness; *[étoffe, coloris]* richness.

(c) [sol. texte, aliment, collection] richness; *[végétation]* richness, lushness. la ~ de son vocabulaire the richness ofhis vocabulary, his wide ou rich vocabulary; la ~ de cette documentation the abundance ou fullness of the information: la ~ en calcium de cet aliment the high calcium content of this food; la ~ en matières premières/en qibier de cette région the abundance of raw materials/of game in this region; la ~ en pétrole/en minéraux du pays the country's abondant ou vast oil/mineral resources.

(d) *(fig: bien)* blessing. la santé est une ~ good health is a great blessing ou is a boon, it's a blessing to be healthy.

(e) ~s *(argent)* riches, wealth; *(ressources)* wealth; *(fig: trésors)* treasures; entasser des ~s to pile up riches; la répartition des ~s d'un pays the distribution of a country's wealth; l'exploitation des ~s naturelles the exploitation of natural resources; découvrir les ~s d'un art/d'un musée to discover the treasures of an art/a museum; montrez-nous toutes vos ~s show ns all your precious possessions ou all your treasures.

richissime [riʃisim] *adj* fabulously rich ou wealthy.

ricin [risɛ̃] *nm* castor oil plant; *V* huile.

ricocher [rikɔʃe] (1) vi *[balle de fusil]* to rebound, ricochet; *[pierre etc]* to rebound; (sur *l'eau)* to bounce. ~ sur to rebound ou ricochet off, rebound ou glance off, bounce on ou off; faire ~ un caillou sur l'eau to skim a pebble across the water, make a pebble bounce on the water.

ricochet [rikɔʃe] nm *(gén)* rebound; *[balle de fusil]* ricochet; *[caillou* sur *l'eau]* bounce. faire ~ *(lit)* to rebound (sur off), bounce (sur on, off); *(fig)* to rebound; il a été blessé par ~ he was wounded by a ricocheting bullet ou as the bullet rebounded; *(fig)* par ~, il a perdu son emploi as an indirect result he lost his job; *(s'amuser à)* faire des ~s to skim pebbles; il a fait 4 NS he made the pebble bounce 4 times.

ric-rac: [rikrak] *adv* (de justesse) by the skin of one's teeth; payer on the nail*. quand on lui confie un travail, il le fait toujours ~ when you give him a job to do he's always spot on with it*.

rictus [riktys] *nm* (sourire *grimaçant*) grin; *[animal, dément]* (snarling) grimace. ~ moqueur/cruel mocking ou sardonic/cruel grin.

ride [rid] *nf [peau, pomme]* wrinkle *(de* in); *[eau, sable]* ripple (de on, in), ridge *(de* in). les ~s de son front the wrinkles ou lines on his forehead; visage creusé de ~s deeply lined face, wrinkled face.

rideau, *pl* ~x [rido] 1 nm (a) *(draperie)* curtain. tirer les ~x *(fermer)* to draw *ou* close the curtains *ou* drapes *(US)*, draw the curtains to; (ouvrir) to draw the curtains, pull ou draw the curtains back; *(fig)* tirer le ~ *sur passé, défaut* to draw a veil over.

(b) *(Théât)* curtain. ~ à 8 heures the curtain rises at 8 o'clock, (the) curtain's at 8 (o'clock); ~! (cri *des* spectateurs) curtain!; *(*fig: assez)* that's enough!, I've had enough!

(c) *[boutique]* shutter; [cheminée] register, blower; [secrétaire, *classeur]* roll shutter; *[appareil-photo]* shutter.

(d) *(fig:* écran) ~ de *arbres, verdure* curtain *ou* screen of; *policiers, troupes* curtain of; *pluie* curtain *ou* sheet of.

2: rideaux bonne femme looped curtains *ou* drapes *(US)*; rideau de fer *[boutique]* metal shutter(s); *[théâtre]* (metal) safety curtain; *(Pol)* le rideau de fer the Iron Curtain; les pays su-delà du rideau de fer the Iron Curtain countries, the countries behind the Iron Curtain; rideau de fumée smoke screen; rideaux de lit bed hangings *ou* curtains.

ridelle [ridɛl] *nf [camion,* charrette] slatted side.

rider [ride] *(1) 1 ut peau, fruit* to wrinkle; *front [colère, soucis]* to wrinkle; *[âge]* to line with wrinkles; eau to ripple, ruffle the surface of; *sable, neige* to ruffle ou wrinkle the surface of.

2 se rider *vpr* to become wrinkled, become lined with wrinkles; to ripple, become rippled. à ces *mots,* son front se rida his forehead wrinkled ou he wrinkled his forehead at these words.

ridicule [ridikyl] 1 *adj* (a) *(grotesque) personne, conduite, vêtement* ridiculous, ludicrous, absurd; *prétentions* ridiculous, laughable; *superstition* ridiculous, silly. se rendre ~ aux yeux de tous to make o.s. (look) ridiculous ou make a fool of o.s. ou make o.s. look a fool in everyone's eyes; ça le rend ~ it makes him look ridiculous ou a fool; ne sois pas ~ don't be ridiculous ou silly ou absurd.

(b) *(infime) prix* ridiculous, ridiculously low; *quantité* ridiculous, ridiculously small.

2 *nm (a) (absurdité)* ridiculousness, absurdity. le ~ de la conversation ne lui échappait pas he was well aware of the absurdity of the conversation; je ne sais pas si vous saisissez tout le ~ de la situation I don't know if you realize just how absurd ou ridiculous the situation is ou if you realize the full absurdity of the situation; il y a quelque ~ à faire ... it is rather ridiculous to do ...; c'est d'un ~ achevé it's perfectly ou utterly ridiculous; se donner le ~ de to be ridiculous enough to .... *V* tourner.

(b) le ~ ridicule, tomber dans le ~ *[personne]* to make o.s. ridiculous, become ridiculous; *[film]* to become ridiculous; s'exposer su ~ to expose o.s. ou lay o.s. open to ridicule; avoir le sens du ~ to have a sense of the ridiculous; la peur du ~ (the) fear of ridicule *ou* of appearing ridiculous; le ~ ne tue pas ridicule has never been the unmaking of anyone, ridicule never killed anyone; tourner qn an ~ to ridicule sb, make sb an object of ridicule; couvrir qn de ~ to heap ridicule on sb, make sb look ridiculous.

(c) *(travers)* ~s silliness *(U)*, ridiculous *ou* silly ways, absurdities; les ~s humains the absurdities of human nature; les ~s d'une classe sociale the ridiculous ways ou the (little) absurdities of a social class.

ridiculement [ridikylmɑ̃] *adv* vêtu, *bas* ridiculously; *marcher, chanter in a* ridiculous way.

ridiculiser [ridikylize] (1) 1 ut personne, *défaut, doctrine* to ridicule, hold up to ridicule. 2 se ridiculiser *vpr* to make o.s. (look) ridiculous, make a fool of o.s.

rien [rjɛ̃] 1 *pron indéf (a) (avec ne)* nothing. *je* n'ai ~ entendu I didn't hear anything, I didn't hear a thing, I heard nothing; ~ na le fera reculer nothing will make him go back; il n'y a ~ qui puisse m'empêcher de there's nothing that could prevent me from; il n'y a ~ que je ne fasse pour elle there's nothing I wouldn't do for her; on ne pouvait plus ~ pour elle there was nothing more ou else to be done for her, nothing more could be done for her; il n'y a plus ~ there's nothing left; je ne crois plus à ~ I don't believe in anything any more; *V* comprendre, risquer, valoir.

(b) ~ de + *adj, ptp* nothing; ~ d'autre nothing else; ~ de plus nothing more ou else ou further; ~ de moins nothing less; ~ de neuf nothing new; il n'y a ~ eu de volé nothing was stolen, there was nothing stolen; nous n'avons ~ d'autre ou de plus à ajouter we have nothing else ou more ou further to add; il n'est ~ de tel qu'une bonne pêche there's nothing like *ou* nothing to beat a good peach, you can't beat a good peach*; cela n'a ~ d'impossible there's nothing impossible about it, that's perfectly possible; ~ de plus facile nothing easier; elle a fait ce qu'il fallait, ~ de plus, ~ de moins she did all she had to, nothing more nor less ou nothlng more, nothlng less.

(c) ~ que: ~ que la chambre coûte déjà trés cher the room alone already costs a great deal; la vérité, ~ que la vérité the truth and nothing but the truth; ~ qu'à le voir, j'ai deviné just looking at him I guessed, just looking at him was enough to let me guess; je voudrais vous voir, ~ qu'une minute could I see you just for a minute?; il le fait ~ que pour l'embêter* he does it just to annoy him.

(d) (= *quelque chose)* anything. avez-vous jamais ~ fait pour l'aider? have you ever done anything to help him?; as-tu jamais lu ~ de plus drôle? have you ever read anything funnier?; sans ~ qui le prouve without anything to prove it; sans que/avant que tu en saches ~ without your knowing/before you know anything about it; avez-vous jamais ~ vu de pareil? have you ever seen such a thing? ou anything like it? ou the like?

(e) *(intensif)* ~ *au* monde nothing on earth ou in the world; ~ du tout nothing at all; ~ de ~* nothing, absolutely nothing; il ne fait ~, mais ~ de ~* he does nothing, and I mean nothing *ou* but nothing (at all); je ne connais ~ au monde de plus bête I can't think of anything more stupid, I know of nothing on earth more stupid; deux ou trois fois ~ next to nothing.

(f) *(Sport)* nil, nothing; (Tennis) love. ~ à ~, ~ partout nothing all; love all; (Tennis) 15 à ~ 15 love.

(g) (avec avoir, être, faire) n'avoir ~ contre qn to have nothing against sb; il n'a ~ d'un politicien/d'un dictateur *etc* he's got nothing of the politician/dictator *etc* in ou about him; il n'a ~ de son père he's nothing ou not a bit like his father; n'être ~ *[personne]* to be a nobody; [chose] to be nothing; n'être ~ en comparaison de to be nothing compared to ...; il n'est ~ dans la maison he's anobodyou he's nothing in the firm; n'être ~ à qn to be nothing to do with sb; il ne nous est ~ he's not connected with us, he's nothlng to do with us; n'être pour ~ dans une affaire to have no hand in ou have nothing to do with an affair; on le croyait blessé, mais il n'en est ~ we thought he was injured but he's not at all *ou* he's nothing of the sort; élever 4 enfants. ça n'est pas ~ bringing up 4 children is not exactly a picnic* *ou* is no mean feat; il ne fait (plus) ~ he doesn't work (any *more):* huit jours sans ~ faire a week doing nothing; il ne nous a ~ fait he hasn't done anything to us; cela ne lui fait ~ he doesn't mind *ou* care, it doesn't make any odds* *(Brit)* ou it doesn't matter to him; ça ne fait ~* it doesn't matter, never mind; ~ à faire! it's no good!, nothing doing!*, it's not on!* *(Brit).*

(h) *(loc)* ~ à déclarer/signaler nothing to declare/report; je vous remercie — de ~* thank you — you're welcome ou don't mention it ou not at all; c'est cela ou ~ it's that or nothing, take it or leave it; (c'est) mieux que ~ it's better than nothing; (c'est) moins que ~ it's nothing at all; ce que tu fais ou ~! your efforts are useless, you may as well not bother; ~ n'y fait! nothing's any good; c'est à moi. ~ qu'à moi it's mine and mine alone, it's mine and mine only; *(iro)* il voulait 500 F, ~ que ça! he wanted a mere 500 francs *(iro),* he just ou only wanted 500 francs *(iro);* une petite blessure de ~ (du tout) a trifling ou trivial little injury, a mere scratch; *(péj)* une fille de ~ a worthless girl; cela ne nous gêne en

~ (du tout) it doesn't bother us in any way *ou* in the least *ou* at all; **pour ~** (*peu cher*) for a song. for next to nothing; (*inutilement*) for nothing; **on** n'a ~ pour ~ you get nothing for nothing, you get what you pay for; ce n'est pas **pour ~** que itsnotwithout cause *ou* good reason that ..., it's not for nothing that ...; **~ moins que sûr** anything but sure, not at all sure; **il ne s'agit de ~ moins qu'un crime** it's nothing less than a crime; **il ne s'agit de ~ (de) moins que d'abattre** 2 **forêts** it will mean nothing less than chopping down 2 forests; (*Prov*) **~ ne sert de courir, il faut partir à point** *ou* **temps** slow and steady wins the race; *V* **comme, compter, dire** *etc.*

2 *nm* (a) *(néant)* nothingness.

(b) un ~ a mere nothing; **des ~s** trivia; **il a peur d'un ~, un ~ l'effraie** every little thing *ou* anything *ou* the slightest thing frightens him; **un ~ le fait rire** he laughs at every little thing *ou* at the slightest thing *ou* at anything at all; **un ~ l'habille** she looks good in the simplest thing; **il pleure pour un ~** he cries at the drop of a hat *ou* at the slightest little thing; comme un ~* no bother*, no trouble (at all); **on fait Paris-Tokyo comme un ~ de nos jours** these days you can go from Paris to Tokyo no bother* (at all) ou (with) no trouble (at all).

(c) un ~ de a touch *ou* hint of, mettez-y **un ~ de muscade** add a touch *ou* a tiny pinch of nutmeg; **un ~ de vin** a taste of wine; **un ~ de fantaisie** a touch of fantasy; **avec un ~ d'ironie** with a hint *ou* touch of irony; en un ~ de tampe in no time (at all), in next to no time.

(d) un ~ (*adv: gén* *) a tiny bit, a shade, a fraction; c'est un ~ **bruyant** ici it's a bit ou a shade *ou* a fraction noisy in here.

(e) c'est un/une ~ du tout (*social*) he/she is a nobody; (*moral*) he/she is no good.

3 *adv* (‡) (très) not half* (*Brit*), really. **c'est ~ impressionnant** cette **cérémonie** this ceremony isn't half impressive* (*Brit*) *ou* is tremendously impressive; **il fait ~ froid ici** it isn't half cold* (*Brit*) *ou* it's damned cold‡ here; **ils sont ~ snobs** they aren't half snobs* (*Brit*), they're really stuck up.

rieur, rieuse [RjœR, Rjøz] **1** *adj* personne cheerful, merry; *yeux,* expression cheerful, laughing

2 *nm,f*: **les ~s** se turent people stopped laughing; avoir **les rs de son côté** to have the laughs on one's side, have people laughing with one rather than at one.

rififi [Rififi] nm (*arg* Crime) trouble

riflard*† [RiflaR] *nm* (*parapluie*) brolly* (*Brit*), umbrella.

rigaudon [RigodÕ] *nm* rigadoon.

rigide [Riʒid] *adj* (a) *armature, tige* rigid, stiff; *muscle* stiff; *carton* stiff. livre à **couverture ~** hardback (book), book with a stiff cover.

(b) *caractère* rigid, inflexible; règle strict, rigid, hard and fast; *classification, éducation* strict; morale, *politique* strict, rigid

rigidement [RiʒidmÃ] *adv élever un enfant* strictly; *appliquer un règlement* strictly, rigidly.

rigidifier [Riʒidifje] (7) *vt* (*lit*) to make rigid *ou* stiff; (*fig*) to rigidify.

rigidité [Riʒidite] *nf* (*V* rigide) rigidity, rigidness; stiffness; inflexibility; strictness. **~ cadavérique** rigor mortis.

rigodon [RigodÕ] *nm* = rigaudon.

rigolade* [RigoLad] *nf* (a) *(amusement)* il aime la ~ helikes a bit of fun *ou* a laugh*; on a eu une bonne partie *ou* séance de ~ it was *ou* we had a good laugh* *ou* a lot of fun; quelle ~, quand il est entré! what a laugh* *ou* a kill‡ (*Brit*) when he came in!; **il n'y a pas que la ~ dans la vie** having fun isn't the only thing in life; **il prend tout à la ~** he thinks everything's a big joke *ou* laugh*, he makes a joke of everything.

(b) (*loc*) **démonter ça, c'est une** *ou* **de la ~** taking that to pieces is child's play *ou* is a cinch*; **ce qu'il dit là, c'est de la ~** what he says is a lot of *ou* a load of hooey‡; **ce procès est une (vaste) ~** this trial is a (big) joke *ou* farce; **cette crème amaigrissante c'est de la ~** this slimming cream is a complete con.

rigolard, e* [RigolaR, aRd(ə)] *adj personne, air* grinning. *c'est un ~* he's always ready for a laugh*, he likes a good laugh*.

rigole [Rigol] *nf* (*canal*) channel; (*filet d'eau*) rivulet; (*Agr: sillon*) furrow. **la pluie avait creusé des** NS **dans le sol** the rain had cut channels *ou* furrows in the earth; **~ d'irrigation** irrigation channel; **~ d'écoulement** drain.

rigoler* [Rigole] (1) *vi* (a) (rire) to laugh. **quand il l'a su, il a bien rigolé** when he found out, he had a good laugh about it*; **il nous a bien fait ~** he had us all laughing *ou* in stitches*; (*iro*) tu me fais ~ you make me laugh; (*iro*) ne me fais pas ~ don't make me laugh; il n'y a **pas de quoi ~** that's nothing to laugh about, what's so funny?

(b) (*s'amuser*) to have (a bit of) fun, have a (bit of a) laugh*. **il aime ~** he likes a bit of fun *ou* a good laugh*; on a **bien rigolé**. en vacances we had great fun *ou* a good laugh* on holiday; **chez eux on ne doit pas ~** tous les jours! it can't be much fun at home for them!

(c) (*plaisanter*) to joke. tu **rigoles!** you're kidding!* *ou* joking!; **je ne rigole pas** I'm not joking *ou* kidding*; **il ne faut pas ~ avec ces médicaments** you shouldn't mess about* *ou* fool about* with medicines like these; **il ne faut pas ~ avec ce genre de maladie** an illness like this has to be taken seriously *ou* can't be taken lightly; **j'ai dit ça pour ~** it was only a joke, I only said it in fun *ou* for a laugh*.

rigolo, -ote* [RigoLo, ɔt] 1 *adj film, histoire* funny, killing*; *personne* funny, comical. **il est ~** (*plaisantin*) he's a laugh* *ou* a kill‡, he's funny; (*original*) he's comical *ou* funny, he's a comic; **ce qui lui est arrivé n'est pas ~** what's happened to him is no joke *ou* is not funny; (*iro*) *vous* **êtes ~, vous,** *mettez-vous* **à ma** place! funny aren't you?* *ou* you make me laugh — put yourself in my shoes!; **c'est ~, je n'avais jamais remarqué** cela that's funny *ou* odd, I had never noticed that.

2 *nm,f* (*amusant*) comic, wag; (*péj: fumiste*) fraud, phoney, chancer‡ (*Brit*). **c'est un sacré ~** he likes a good laugh*, he's a real comic ou scream*; (*péj*) c'est un (petit) ~ he's a (little) chancer‡ (*Bit*) ou fraud.

3 *nm* (†‡: *revolver*) gun, rod (*US*).

rigorisme [RigoRism(ə)] *nm* rigorism, austerity, rigid moral standards.

rigoriste [RigoRist(ə)] 1 *adj* rigoristic, austere, rigid. 2 nmfrigorist, rigid moralist.

rigoureusement [RigurøzmÃ] *adv (a) punir, traiter* harshly; raisonner, démontrer rigorously, *appliquer,* classifier **rigorously, strictly.** (b) *(absolument) authentique, vrai* absolutely, utterly, entirely; *exact* rigorously; *interdit* strictly. *ce n'est pas ~* vrai it's not entirely *ou* strictly true.

rigoureux, -euse [RiguRø, øz] *adj (a) (sévère) punition, discipline* rigorous, harsh, severe; *mesures* rigorous, stringent, harsh; (*fig*) *climat* rigorous, harsh; maître, *moraliste* rigorous, strict, rigid. **hiver ~** hard *ou* harsh winter.

(b) (*exact*) *raisonnement, style, méthode* rigorous; *définition, classification* rigorous, *strict.*

(c) (*absolu*) *interdiction, sens d'un mot* strict. **observation ~euse du règlement** strict observation of the rule; ce n'est pas une **règle ~euse** it's not a hard-and-fast *ou* an absolute and unbreakable rule.

rigueur [RigœR] *nf (a) (sévérité) [condamnation, discipline]* harshness, severity, rigour; [mesures] harshness, stringency, rigour; *[climat, hiver]* rigour, harshness. **punir qn avec toute la ~ de la loi** to punish sb with the utmost rigour of the law; **faire preuve de ~ à l'égard de qn to** be strict *ou* harsh with sb, be hard on sb; **traiterqn** avec **la plus grande ~** to treat sb with the utmost rigour *ou* harshness *ou* severity; (*littér*) **les ~s du sort/de l'hiver** the rigours of fate/winter; *V* **arrêt, délai.**

(b) (*austérité*) [*morale*] rigour, rigidness, strictness, *[personne]* sternness, strictness. **la politique de ~ du gouvernement** the government's austerity measures; **la ~ économique** economic austerity.

(c) *(précision) [raisonnement, style, pensée]* rigour; *[calcul]* precision, exactness; *[définition, classification]* strictness, rigour, rigorousness. **manquer de ~** to lack rigour.

(d) **tenir ~ à qn de n'être pas** venu to hold it against sb that he didn't come *ou* for not coming, refuse to forgive sb for not coming; je ne vous en **tiens pas ~** I don't hold it against you; **à la ~** at a pinch, ifneed be. in extreme circumstances (*frm*): on **peut à l'extrême ~ remplacer le curry par du poivré** at a pinch *ou* if the worst comes to the worst *ou* if need be you can use pepper instead of curry powder; **un délit, à la ~, mais un crime non: le mot est trop fort** a minor offence possibly *ou* perhaps, but not a crime — that's too strong a word; **il pourrait à la ~ avoir gagné** la côte, **mais j'en doute** there is a faint possibiity that he made itou he may just possibly have made it back to the shore but I doubt it; **il est de ~ d'envoyer un petit mot de remerciement** it is the done thing to send a note of thanks; **la tenue de ~ est the dress to be worn is...**, the accepted dress *ou* attire (*frm*) is .... 'tenue de soirée d e - ' 'evening dress', 'dress: formal'.

rikiki* [RikiKi] *adj V* **riquiqui.**

rillettes [Rijet] *nfpl* ≃ pottedmeat (*madefrom pork or goose*), rillettes.

rillons [RijÕ] *nmpl chopped pork cooked* in *fat and served cold.*

rimailler [Rimaje] (1) *vi* (*péj*) to write bits of verse, write poetry of a sort, versify.

rimailleur, -euse [RimajœR, øz] *nm, f* (*péj*) would-be poet, poet of a sort, rhymester, versifier.

rimaye [Rimaj] *nf* bergschrund.

rimbaldien, -ienne [RÃbaldjÃ, jɛn] *adj* of Rimbaud.

rime [Rim] *nf* rhyme. **~ masculine/féminine** masculine/feminine rhyme; **~ pauvre/riche** poor/rich rhyme; **~s croisées** ou **alternées** alternate rhymes: **~s plates** *ou* **suivies** rhyming couplets; **~s** embrassées abba rhyme scheme; rus **tiercées** terza rima; **~ pour l'œil/l'oreille** rhyme for the eye/ear; **faire qch sans ~ ni raison** to do sth without either rhyme or reason; **cela n'a ni ~ ni raison** there's neither rhyme nor reason to it: *V* **dictionnaire.**

rimer [aime] (1) *1 vi* (a) *[mot]* to rhyme (*avec* with). (*fig*) **cela ne rime à rien** it does not make sense, there's no sense *ou* point in it; **à quoi cela rime-t-il?** what's the point of it? *ou* sense in it?; **économie ne rime pas toujours avec profit** saving doesn't necessarily go together with profit, saving and profit don't necessarily go hand in hand.

(b) *[poète]* to write verse *ou* poetry.

2 *vt* to put into verse. **poésie rimée** rhyming poetry *ou* verse

rimeur, -euse [RimœR, øz] *nm, f* (*péj*) rhymester, would-be poet, versifier.

rimmel [Rimɛl] *nm* ® mascara.

rinçage [Rɛsaʒ] *nm* (*V* **rincer**) *(action)* rinsing out *ou* through; rinsing; *(opération)* rinse. cette machine **à laver fait 3 ~s** this washing machine does 3 rinses.

rince- [Rɛs] *préf V* **rincer.**

rinceau, *pl* **~x** [RɛSo] *nm* (*Archit*) foliage (*U*), foliation (*U*).

rincée [Rɛse] *nf* (*: *averse*) downpour; (‡: *défaite, volée*) thrashing*, licking*.

rincer [Rɛ̃se] (3) 1 *vt* (*laver*) to rinse out ou through; (ôter le *savon*) to rinse. **rince le verre** give the glass a rinse, rinse the glass out; (*fig*) ss faire **~*** (par *la pluie*) to get drenched *ou* soaked, (au jeu) to get cleaned out*.

2 se rincer *vpr*: se **~** la bouche to rinse out one's mouth; **se ~** les mains to rinse one's hands; se **~ l'œil‡** to get an eyeful*; se **~** la dalle: to wet *one's* whistle*.

3: rince-bouteilles *nm inv (machine)* bottle-washing machine;

(*brosse*) bottle-brush; **rince-doigts** *nm inv* (*bol*) finger-bowl; (en papier) (disposable) finger wipe.

rincette* [rɛ̃sɛt] *nf* nip of brandy *etc*, little drop of wine (*ou* brandy *etc*).

rinçure [rɛ̃syr] *nf* (*eau de lavage*) rinsing water; (*péj: mauvais vin*) dishwater (*péj*), foul-tasting *ou* lousy* wine (*ou* beer).

ring [riŋ] *nm* (boxing) ring. **les champions du ~** boxing champions; **monter sur** le ~ (pour un *match*) to *go* into the ring; (*faire carrière*) to take up boxing.

ringard [rɛ̃gar] *nm* (*tisonnier*) poker.

ringard², e* [rɛ̃gar, ard(ə)] *adj* (*démodé*) corny*, rinky-dink* (*US*). **c'est ~** it's corny* ou old hat*.

ripaille*† [ripɑj] *nf* (*festin*) feast. **faire ~** to have a feast, have a good blow-out* (*Brit*).

ripailler*† [ripɑje] (1) *vi* (*festoyer*) to feast, have a good blow-out* (*Brit*).

ripailleur, -euse* [ripɑjœr, øz] 1 *adj* revelling. 2 *nm,f* reveller.

ripaton: [ripatɔ̃] *nm* (*pied*) foot, tootsy*.

riper [ripe] (1) 1 *vi* (*déraper*) to slip. 2 *ut* (*aussi* **faire ~**: *déplacer*) *meuble, pierre, véhicule* to slide along.

ripolin [ripolɛ̃] *nm* ® enamel paint. **passer** ach au ~ to give sth a Coat of enamel paint.

ripolin& e [ripoline] *adj* enamel-painted.

riposte [ripɔst(ə)] *nf* (*réponse*) retort, riposte; (*contre-attaque*) counter-attack, reprisal; (*Escrime*) riposte. **il est prompt à la ~** he always has a ready answer *ou* a quick retort.

riposter [ripɔste] (1) 1 *vi* (a) (*répondre*) to answer back, riposte, retahate. **~ à une insulta to reply to an insult; il riposta (à cela) par une insulte** he answered back *ou* retorted *ou* retaliated *ou* riposted with an insult, he flung back an insult; **~ à une** accusation **par une insulte** to counter an accusation by an insult; **savoir ~ à propos** to be ready with the right retort.

(b) (*contre-attaquer*) to counterattack, retaliate. **~ à coups de grenades** to retaliate by throwing grenades; ~ à une attaque to counter an attack (pur by).

(c) (Escrime) to riposte.

2 *vt*: ~ que to retort *ou* riposte *ou* answer back that.

riquiqui* [rikiki] *adj inv portion* tiny. mean. stingy*. **elle portait un chapeau ~** she was wearing a shabby little hat; **ça fait un peu ~** (*portion*) it looks a bit stingy*; (manteau) it looks pretty shabby *ou* grotty* (*Brit*).

rire [rir] (36) 1 *vi* (a) to laugh. **~ aux éclats ou à gorge déployée** to roar with laughter, shake with laughter, laugh one's head off; **~ aux larmes to laugh until one cries; ~ franchement ou de bon cœur to laugh heartily; ~ bruyamment to guffaw, roar with** laughter; (*péj*) **~ comme un bossu ou comme une baleine to laugh** o.s. silly, be doubled up with laughter, split one's sides (laughing); **c'est à mourir ou crever* de ~** it's hilarious, it's awfully funny, you'd die laughing*; **la plaisanterie fit ~ the** joke raised a laugh ou made everyone laugh; **ça ne m'a fait pas ~** I don't find it funny, I'm not amused, it doesn't make me laugh; nous avons **bien ri (de notre mésaventure)** we had a good laugh* (over our mishap); **ça m'a bien fait ~** that really made me laugh, that had me in fits*; on va **~: il va essayer de sauter we're in** for a laugh* because he's going to try and jump; **il vaut mieux en ~ qu'en pleurer** it's better to look *ou* we (*ou* you *etc*) may as well look on the bright side of things; **il a pris les choses en riant** (*avec bonne humeur*) he saw the funny side of it; (*à la légère*) he laughed it off; **il n'y a pas de quoi ~** there's nothing to laugh about, it's no laughing matter; **(Prov) rira bien qui rira le dernier** he who laughs last laughs longest (*Brit*) *ou* best (*US*) (Prou).

(b) (*littér*) *[yeux]* to sparkle *ou* shine with happiness *ou* laughter; [visage] to shine with happiness.

(c) (s'amuser) to have fun, have a laugh*. **il ne pense qu'à ~** he only thinks of having fun; **il passa son temps à ~ avec ses camarades** he spends his time playing about (*Brit*) *ou* larking about (*Brit*) *ou* fooling around with his friends; ~ aux **dépens de qn to laugh ou have a** laugh at sb's expense; **c'est un homme qui aima bien ~** he is a man who likes a bit of fun *ou* a good laugh*; **c'est maintenant qu'on va ~!** this is where the fun starts!; *V* **histoire**.

(d) (*plaisanter*) **vous voulez ~!** you're joking!, you must be joking!; **et je ne ris pas and I'm not** joking!; sans **~**, c'est vrai? joking apart *ou* aside, is it true?, seriously, is it true?; **il a dit cela pour ~** he was only joking, he said it in fun, he didn't mean it; **il a fait cela pour ~** he did it for a joke *ou* laugh*; **c'était** une bagarre **pour ~** it was only a pretend fight, it wasn't a real fight.

(e) (*loc*) **~ dans** SS **barbe ou tout bas to** laugh to o.s., chuckle (away) to o.s.; ~ dans sa barbe *ou* **sous** cape to laugh up one's sleeve, have a quiet laugh; **~ *aux anges [personne]*** to have a great beam *ou* a vacant grin on one's face, beam (away); *[bébé]* to smile happily in one's sleep; **~ au nez ou à la barbe de qn** to laughinsb's face; **~ du bout des dents ou des lèvres** to force O.S. to laugh, laugh politely; **il faisait semblant de trouver ça drôle. mais en fait il riait jaune** he pretended he found it funny but in fact he had to force himself to laugh; **quand il apprendra la nouvelle il rira jaune** when he hears the news he'll laugh on the other side of his face (*Brit*) **ou** he won't find it funny; (*iro*) **vous me faites ~!, laissez-moi ~!** don't make me laugh!, you make me laugh! (*iro*).

2 **rire de** *vt indir* (*se moquer de*) *personne, défaut, crainte* to laugh at, scoff at. **il fait ~ de lui** people laugh at him *ou* make fun of him, he makes himself a laughing stock.

3 **se rire** *vpr*: *se ~* **de** (**se jouer** *de*) *difficultés, épreuve* to make light of, take in one's stride; (se *moquer* de) *menaces*, recommandations to laugh off, laugh at; *personne* to laugh at, scoff at.

4 nm (*façon de* rire) laugh; (*éclat* de rire) laughter (*U*), laugh. **~s** laughter; **le ~** laughter; un gros ~ a loud laugh, a guffaw; un ~ **homérique** a hearty ou booming laugh; **un petit ~ bête** a stupid giggle *ou* titter; un ~ moqueur a mocking *ou* scornful laugh; (TV, *Rad*) **~s préenregistrés** *ou* en boîte" canned laughter; **il y eut des ~s dans la salle quand**... there was laughter in the room when ...; **elle a** on **~ bête** she has a silly *ou* stupid laugh; **elle eut un petit ~ méchant** she gave a wicked little laugh, she laughed wickedly; **il eut un petit ~ de satisfaction** he gave a little chuckle of satisfaction, he chuckled with satisfaction; **les ~s l'obligèrent à se taire** the laughter forced him to stop speaking, he was laughed down; *V* **éclater, fou, mourir etc.**

ris* [ri] *nm* (a) (*Culin*) ~ de veau calf sweetbread. (b) (*Naut*) reef.

ris' [ri] *nm* (*littér: rire*) laugh, laughter (*U*).

risée [rize] *nf* (a) **s'exposer à la ~ générale to lay o.s. open to ridicule; être un objet de ~** to be a laughing stock, be an object of ridicule; **être la ~ de toute l'Europe** to be *ou* make o.s. the laughing stock of Europe.

(b) (*Naut*) **~(s)** light breeze.

risette [rizɛt] *nf*: **faire (une) ~ à qn to give** sb a nice *ou* little smile; **fais ~ (au monsieur)** smile nicely (at the gentleman); (*fig*) être **obligé de faire des ~s** au patron to have to smile politely to the boss.

risible [rizibl(ə)] *adj* (ridicule) *attitude* laughable, ridiculous, silly; (*comique*) *aventure* laughable, funny.

risiblement [riziblәmɑ̃] *adv* ridiculously, laughably.

risque [risk(ə)] *nm* (a) (*gén, Jur:* danger) risk. **~ calculé** calculated risk; **une entreprise pleine de ~s** a high-risk business; **c'est un ~ à courir** it's a risk one has to take *ou* run, one has to take ou run the risk; **il y a du ~ à faire cela** there's a risk in doing that, it's taking a risk doing that, it's risky doing *ou* to do that; **le goût du ~** a taste for danger; **ce qui** paie, c'est **le ~** it pays off to take risks, taking risks pays off; on n'a **rien sans ~** you don't get anywhere without taking risks, nothing ventured, nothing gained (*Prov*); **prendre tous les ~s** to take any number of risks; **il y a (un) ~ d'émeute/d'épidémie** there's a risk of an uprising/an epidemic; à **causa du ~ d'incendie** because of the fire risk *ou* the risk of fire; **cela constitue** un ~ pour **la santé** that is a health hazard *ou* health risk; (*Sociol*) **à ~** *population* at risk; (*Fin*) *placement* risky; **à haut ~** high-risk (*épith*); (*fig*) **ne prendre aucun ~** to play (it) safe, take no risks; *V* **assurance**.

(b) (*loc*) (*hum*) **ce sont les ~s du métier** that's an occupational hazard *(hum)*; **il n'y a pas de ~ qu'il refuse** there's no risk *ou* chance of his refusing, he isn't likely to refuse; au **~ de le mécontenter/de se tuer/de sa vie** at the risk of displeasing him/of killing o.s./of his life; **c'est à tes ~s et périls** it's at your own risk, on your own head be it!

risqué, e [riske] (*ptp* de risquer) *adj* (*hasardeux*) risky, dicey* *(Brit)*; (*licencieux*) *risqué*, daring, coarse, off-color (US).

risquer [riske] *(1)* 1 *vt* **(a)** (*mettre en danger*) *réputation, fortune, vie* to risk.

(b) (*s'exposer à*) *prison, renvoi, ennuis* to risk. **il risque la mort** he's risking death; **tu risques gros** you're taking a big risk, you're sticking your neck out*; tu **risques qu'on te le vole** you risk having it stolen; **qu'est-ce qu'on risque?** (*quels sont les* risques?) what do we risk?, what are the risks? *ou* dangers?; (c'est *sans* danger) what have we got to lose?, where's *ou* what's the risk?; **bien emballé, ce vase ne risque rien** packed like this the vase is *ou* will be quite safe; **ce vieux chapeau ne risque rien** this old hat doesn't matter at all, it doesn't matter what happens to this old hat.

(c) (tenter) to risk. **~ le tout pour le tout, ~ la paquet*** to risk ou chance the lot; **risquons le coup** let's chance it, let's take the chance; **(Prov) qui ne risque rien n'a rien** nothing ventured, nothing gained (*Prov*).

(d) (*hasarder*) *allusion, regard* to venture, hazard. je ne **risquerais pas un** gros mot **devant** mon **père** I wouldn't risk swearing *ou* take the risk of swearing in front of my father; ~ un **œil derrière un mur** to venture a peep behind a wall; (*hum*) **~ un orteil** dans l'eau to venture a toe in the water.

(e) ~ de: tu risques de le perdre (*éventualité*) you might (well) *ou* could (well) lose it; (*forte possibilité*) you could easily lose it; (*probabilité*) you're likely to lose it; **il risque de pleuvoir** it could ou may (well) rain, there's a chance of rain; **le feu risque de s'éteindre** the fire may (well) go out, there's a risk the fire may go out; **avec ces embouteillages, il risque d'être en retard** with these traffic jams he's likely *to* be late, these traffic jams could well make him late; **pourquoi ~ de tout perdre?** why should we risk losing ou take the risk of losing everything?; **ça ne risque pas (d'arriver)!** not a chance!, there's no chance *ou* danger of that (happening)!, that's not likely to happen!; **il ne risque pas de gagner** he hasn't got much chance of winning, there isn't much chance of him winning, he isn't likely to win.

2 **se risquer** *vpr*: **sa ~ dans une grotte/sur une corniche to** venture inside a cave/onto a ledge; se ~ dans une entreprise to venture (up)on *ou* launch o.s. into an enter·prise; se **~ dans une** aventure dangereuse to risk one's neck *ou* chance one's luck in a dangerous adventure; se ~ à faire qch to venture *ou* dare to do sth; **je vais me ~ à faire un soufflé** I'll have a try *ou* a go *ou* I'm going to try my hand at making a souillé.

risque-tout [riskətu] *nmf inv* daredevil. **elle est ~, c'est une ~** she's a daredevil.

rissole [risɔl] *nf* rissole.

rissoler [risɔle] (1) 1 *vt* (*Culin:* aussi **faire ~**) to brown. **pommas rissolées** fried potatoes. 2 *vi* (a) (*Culin*) to brown. **(b)** (*hum: bronzer*) **se faire ou se laisser ~ sur la plage to** (**le** and) roast (o.s.) on the beach.

ristourne [risturn(ə)] *nf* (*sur achat*) rebate, discount; (sur cotisation) rebate, refund. **faire une ~ à qn** to give sb a rebate *ou* a refund.

ristourner [RisturNe] (1) *vt* to refund, give a rebate *ou* a refund of. **il m'a ristourné 2 F** he refunded me 2 francs, he gave me a 2 francs rebate, he gave me 2 francs back.
ritalˣ [Rital] *nm* (*péj: Italien*) wop‡, (*péj*).
rite [Rit] *nm* (*gén, Rel*) rite; (*fig: habitude*) ritual.
ritournelle [RiturnEl] *nf* (*Mus*) ritornello. (*fig*) c'est toujours la même ~ it's always the same (old) story *ou* tune *ou* theme, he (*ou* she *etc*) is always harping on about that.
ritualiser [Ritualize] (1) *vt* to ritualize.
ritualisme [RitualismE] *nm* ritualism.
ritualiste [RitualistE] **1** *adj* ritualistic. **2** *nmf* ritualist.
rituel, -elle [RituEl] *adj*, nm (gén) ritual.
rituellement [RituElmɑ̃] *adv* (*religieusement*) religiously, ritually; (*hum: invariablement*) invariably, unfailingly.
rivage [RivaZ] *nm* shore.
rival, e, *mpl -aux* [Rival, o] *adj, nm, f rival. sans* ~ unrivalled.
rivaliser [Rivalize] (1) *vi*: ~ avec *[personne]* to rival, compete with, vie with, emulate; [chose/ to hold its own against, compare with; ~ **de générosité/de bons motsavecqn** to vie with sb *ou* try to outdo sb in generosity/wit, rival sb in generosity/wit; **ils rivalisaient de générosité** they vied with each other *ou* they tried to outdo each other in generosity; **il essaie de** ~ **avec moi** he's trying to emulate me **ou** to **vie** with *me*; **ses œuvres rivalisent avec les plus grands chefs-d'œeuvre** his works rival the greatest masterpieces *ou* can hold their own against *ou* compare with the greatest masterpieces.
rivalité [Rivalite] *nf* rivalry.
rive [Riv] *nf* (*a*) *[mer, lac]* shore; *[rivière]* bank. **la Rive gauche** the Left Bank (**in** *Paris: a district noted for its student and intellectual life*). (**b**) (*Tech*) *[four]* lip.
rivé, e [Rive] (*ptp de* **river**) *adj*: ~ **à bureau,** *travail* tethered *ou* tied to; *chaise* glued *ou* riveted to; **les yeux NS sur moi/la tache de** sang (with) his eyes riveted on me/the bloodstain; rester ~ **sur place** to be *ou* stand riveted *ou* rooted to thespot; ~ **à la télé*** glued to the TV*.
river [Rive] (1) ◻ (a) (*Tech*) *clou* to clinch; *plaques* to rivet together. (*fig*) ~ son **clou à qn*** to shut sb up*.
(**b**) (*littér: fixer*) ~ **qch au mur/au sol to** nail **sth to** the wall/**floor; la poigne qui le rivait au** sol the tight grip which held him down **on** *ou* pinned him to the ground; **la haine/le sentiment qui les rivait ensemble** *ou* **l'un à l'autre the** hate/the sentiment which bound them to each other.
riverain, e [RivrE, En] **1** *adj* (d'un *lac*) lakeside, waterside, riparian (*T*); (d'une *rivière*) riverside, waterside, riparian (*T*). *(d'une route)* **les propriétés ~es the** houses along **the** road; **les propriétés ~es de la Seine** the houses bordering on the Seine *ou* along the banks of the Seine.
2 *nm, f* lakeside resident; riverside resident; riparian (*T*). **les ~s se plaignent du bruit des voitures** the residents of *ou* in the street complain about the noise of cars; **'interdit sauf aux ~s'** 'no entry except for access', 'residents only'.
rivet [RivE] *nm* rivet.
rivetage [RivtaZ] *nm* riveting.
riveter [Rivte] (**4**) *ut* to rivet (together).
riveteuse [RivtøZ] *nf*, **riveuse** [RivøZ] *nf riveting machine.*
rivière [RivjER] *nf* (*lit, fig*) river; (*Équitation*) water jump. ~ **de diamants** diamond rivière; **Vpetit.**
rixe [Riks(ə)] *nf* brawl, fight, scuffle.
Riyad [Rijad] n Riyadh.
riz [Ri] *nm* rice. ~ **Caroline ou à grains longs** long-grain rice; ~ **brun** *ou* **complet** brown rice; ~ **au lait** rice pudding; (*Culin*) ~ **créole** creole rice; *V* **curry, gâteau, paille** *etc.*
rizerie [RizRi] *nf* rice-processing factory.
riziculture [RizikyltyR] *nf* rice-growing.
rizière [RizjER] *nf* paddy-field, ricefield.
R.N. [EREn] *nf abrév de* **route nationale;** *V* **route.**
robe [Rab] *1 nf (a) [femme. fillette]* dress, frock. ~ courte/**décolletée/d'été** short/low-necked/summer dress.
(**b**) *[magistrat, prélat]* robe; *[professeur]* gown. (*Hist Jur*) **la** ~ the legal profession; *V* **gens', homme, noblesse.**
(**c**) (*peluche, cheval, fauve*) coat.
(**d**) (*peau*) *[oignon]* skin; *[fève]* husk.
(**e**) *[cigare]* wrapper, outer leaf.
(**f**) (*couleur*) *[vin]* colour.
2: robe bain de soleil sundress; **robe de bal** ball gown *ou* dress, evening dress *ou* gown; **robe de baptême** christening robe; **robe de chambre** dressing gown; (*Culin*) **pommes de terre en robe de chambre** *ou* **des champs** jacket (*Brit*) *ou* baked potatoes, potatoes in their jackets; **robe chasuble** pinafore dress; **robe chemisier** shirtwaister (dress) (*Brit*), shirtwaist (*US*); **robe de communion** *ou* **de communiante first** communion dress; robe **de grossesse** maternity dress; **robe d'intérieur** housecoat; **robe-manteau** *nf, pl* **robes-manteaux** coat-dress; **robe de mariée** wedding dress *ou* gown; robe-sac *nf, pl* **robes-sacs** sack dress; **robe du soir** evening dress *ou* gown; **robe-tablier** *nf, pl* **robes-tabliers** overall; **robe tunique** smock.
Robert [RobER] *nm* Robert.
roberts‡ [RobER] *nmpl (seins)* tits*‡, boobs‡.
robin† [RobE] *nm* (*péj*) lawyer.
robinet [Rabin&] *nm [évier, baignoire, tonneau]* tap (*Brit*), faucet (**US**). ~ **d'eau chaude/froide** hot/cold (water) tap (*Brit*) *ou* faucet (*US*); ~ **mélangeur,** ~ **mitigeur** mixer tap (*Brit*) *ou* faucet (*US*); ~ **du** gaz gas tap; ~ **d'arrêt** stopcock; *V* **problème.**
robinetterie [RobinetRi] *nf* (*installations*) taps, plumbing (*U*); (usine) tap factory; (*commerce*) tap trade.
robinier [Robinje] nm locust tree, false acacia.
roboratif, -ive [RoboRatif, iv] *adj* (*littér*) *climat* bracing; *activité* invigorating; *vin, liqueur* tonic, stimulating.
robot [Robo] *nm* (*lit, fig*) robot. ~ **ménager,** ~ **de cuisine** food processor; **avion** ~ remote-controlled aircraft; **Vphoto, portrait.**
robotique [Robotik] *nf* robotics (*sg*).
robotisation [Robotizasjɔ̃] *nf* automation.
robotiser [Robotize] (1) *vt* to automate.
robre [RobR(ə)] *nm* (*Bridge*) rubber.
robusta [Robysta] *nm* (*café*) robusta.
robuste [Robyst(ə)] *adj* personne robust, sturdy; *santé* robust, sound; *plante* robust, hardy; *voiture* robust, sturdy; *moteur, machine* robust; *foi* firm, strong.
robustement [Robystəmɑ̃] *adv* robustly, sturdily.
robustesse [Robystes] *nf* (*V* **robuste**) robustness; sturdiness; soundness; hardiness; firmness, strength.
roc' [Rɔk] *nm* (*lit, fig*) rock; *V* **bâtir, dur.**
roc² [Rɔk] nm (*Myth*) (**oiseau**) ~ roc.
rocade [Rokad] *nf* (*route*) bypass; (*Mil*) *communications* line.
rocaille [Rokaj] **1** *adj objet, style rocaille.*
2 *nf* (*a*) (*cailloux*) loose stones; (terrain) rocky *ou* stony ground.
(**b**) (*jardin*) rockery, rock garden. **plantes de** ~ rock plants.
(c) (*Constr*) **grotte/fontaine en** ~ grotto/fountain in rockwork.
rocailleux, -euse [Rokajø, øz] *adj* terrain rocky, stony; style rugged; son, *voix* harsh, grating.
rocambolesque [RokɑbolesK(ə)] *adj aventures. péripéties* fantastic, incredible.
rochassier, -ière [RɔʃasjE, jER] *nm, f* rock climber.
roche [Rɔʃ] *nf* (*gén*) rock. ~**s sédimentaires/volcaniques** sedimentary/volcanic rock(s); ~ **lunaire** moon rock; (*Naut*) **fond de** ~ rock bottom; *V* **aiguille, coq', cristal etc.**
rocher [RɔʃE] nm (a) (*bloc*) rock; (gros, *lisse*) boulder; (*substance*) rock. **le** ~ **de Sisyphe** the rock of Sisyphus; **le** ~ **de Gibraltar** the Rock of Gibraltar; (*Alpinisme*) **faire du** ~ to **go** rock climbing. (**b**) (*Anat*) petrosal bone. (**c**) (en chocolat) chocolate.
rochet [RɔʃE] *nm* (a) (*Rel*) ratchet. (**b**) (*Tech*) **roue à** ~ ratchet wheel.
rocheux, -euse [RɔʃØ, øz] *adj récit,* terrain, Zitrocky. **paroi** ~**euse** rock face; *Vmontagne.*
rock [Rɔk] nm (*Myth*) = **roc²**.
rock (and roll) [RɔK(ENRɔl)] nm (musique) rock-'n'-roll; (*danse*) jive. **ballet/comédie musicale** ~ rock ballet/musical; **le** ~ **punk** punk rock.
rocker [RɔkœR] *nm* (*chanteur*) rock musician; (*admirateur*) rock fan.
rocking-chair, *pl* **rocking-chairs** [RɔkiNʃER] *nm* rocking chair.
rococo [RokɔkO] **1** *nm* (*Art*) rococo. 2 *adj inv* (*Art*) rococo; (*péj*) old-fashioned, outdated.
rodage [RɔdaZ] *nm* (*V* **roder**) running *in* (*Brit*), breaking in (*US*); grinding. 'en N' 'runningin' (*Brit*), 'breaking **in'** (*US*); **pendant le** ~ during the running-in (*Brit*) *ou* breaking-in (*US*) period; ce **spectacle a demandé un certain** ~ the show took a liffle while to get over its teething troubles *ou* get into its stride; (*Aut*) ~ **de soupapes valve** grinding.
rodéo [Rodeo] *nm* rodeo; (*fig*) free-for-all.
roder [Rode] (1) *vt véhicule, moteur* to run *in* (*Brit*), break in (*US*); soupape to grind. (*fig*) **il faut** ~ **ce spectacle/ce nouveau service** we have to let this show/this new service get into its stride, we have to give this show/this new service time to get over its teething troubles; **il n'est pas** encore **rodé** *[personne]* he hasn't yet got the hang of things* *ou* got into the way of things, he is not yet broken in; *[organisme]* it hasn't yet got into its stride, it is not yet run in properly; **ce spectacle est maintenant bien rodé** the show is really running well *ou* smoothly now, all the initial problems in the show have been ironed out.
rôder [Rode] (1) *vi* (*au hasard*) to roam *ou* wander about; (*de façon* suspecte) to loiter *ou* lurk (about *ou* around); (être en maraude) to prowl about, be on the prowl. ~ autour **d'un magasin to** hang *ou* lurk around a shop; ~ autour d'une **femme to** hang around a woman.
rôdeur, -euse [RodœR, øz] *nm, f* prowler.
Rodolphe [RɔdɔlF] *nm* Rudolph, Rudolf.
rodomontade [Rɔdɔmɔtad] *nf* (*littér*) *(vantarde)* bragging (*U*), boasting (*U*); (*menaçante*) sabre rattling (*U*); bluster (*U*).
Rogations [RogasjɔS] *nfpl* (*Rel*) Rogations.
rogatoire [RogatwaR] *adj* (*Jur*) rogatory; *V* **commission.**
rogatons [Rogatɔ̃] *nmpl* (*péj*) scraps (of food), left-overs.
Roger [RoZE] *nm* Roger.
*rogne** [RɔN] *nf* anger. être en ~ to be (hopping) mad* *ou* really ratty* (*Brit*), be in a paddy* (*Brit*); *se mettre en* ~ to get (hopping) mad* *ou* really ratty* (*Brit*), blow one's top* (*contre* at); mettre **qn** *en* ~ to make *ou* get sb (hopping) mad* *ou* really ratty* (*Brit*), get sb's temper up; **il était dans une telle** ~ **que** . he was in such a (foul) temper *ou* such a paddy* (*Brit*) that ..., he was so mad* *ou* ratty* (*Brit*) that . . . . **ses ~s duraient des** jours his tempers lasted for days.
rogner [RoNe] (1) *vt* (a) (couper) *ongle, page, plaque* to trim; *griffe* to *clip,* trim; *aile, pièce d'or* to clip. ~ **les ailes à qn to** clip sb's wings.
(**b**) (*réduire*) *prix* to whiffle down, cut down; salaire to cut back ou down, whiffle down. ~ **sur** *dépense, prix* to cut down on, cut back on.
rognon [RoNɔ̃] *nm* (*Culin*) kidney; (*Géol*) nodule.
rognures [RoNyR] *nfpl [métal]* clippings, trimmings; *[papier, cuir/* clippings; *[ongles]* clippings, parings; *[viande]* scraps.
rogomme [RogOm] *nm*: **voix de** ~ hoarse *ou* rasping voice.
rogue [Rog] *adj* offensive, haughty, arrogant.
roi [Rwa] **1** *nm* (*a*) (*souverain, Cartes, Échecs*) king. (*Rel*) les **R~s** the Three Kings *ou* Wise Men; **le jour des R~s** (*gén*) Twelfth Night; (*Rel*) Epiphany; (*Bible*) **le livre des R~s (the** Book of) Kings; **tirer les** NS to eat Twelfth Night cake; le ~ n'est **pas son cousin!**

he's very full of himself *ou* very conceited *(péj)*, he's as pleased *ou* as proud as Punch; travailler pour le ~ **de Prusse to** receive no reward for one's pains, *V* **bleu, camelot** *etc.*

(b) *(fig)* **le ~ des animaux/de la for&** the king of the beasts/of the forest; **~ du pétrole** oil king; **les ~s de la finance** the kings of **finance; un des ~s de la presse/du textile** one of the press/textile barons *ou* kings *ou* magnates *ou* tycoons; **X, le ~ des fromages X,** the leading *ou* first name in cheese(s), X, the cheese king (hum), **c'est le ~ de la resquille!*** he's a master *ou* an ace at getting something for nothing; **tu esvraiment le ~ (des imbéciles)!*** you really are a prize idiot!*, you really take the cake (for sheer stupidity)!*; c'est le ~ **des cons*** he's the world's biggest bloody cretin* *(Brit)*, he's a total asshole* *(US)*; c'est **le ~ des salauds‡** he's the world's biggest bastard*.

2: *(Hist)* **les rois fainéants** *the last Merovingian kings; (Bible)* **les Rois mages** the Magi, the Three Wise Men; **le Roi des Rois the Kings** of Kings; **le Roi-Soleil** the Sun King.

roide [Rwad], **roideur** [RwadœR], **roidir** [Rwadiʀ] = **raide, raideur, raidir.**

roitelet [Rwatlɛ] *nm (péj)* kinglet, petty king; *(Orn)* wren. **~ huppé** goldcrest.

Roland [Rɔlɑ̃] *nm* Roland.

rôle [Rol] *nm* **(a)** *(Théât, fig)* role, part **premier ~** lead, leading *ou* major role *ou* part; **second/petit ~** supporting/minor role *ou* part; **~ muet** non-speaking part; **~ de composition** character part *ou* role; **savoir son ~** to know one's part *ou* lines; **distribuer les ~s** to cast the parts; je **lui ai donné le ~ de Lear** I gave him the role *ou* part of Lear, I cast him as Lear; jouer un ~ to play a part, act a role; *(fig)* **il joue toujours les seconds ~s** he always plays second fiddle, **il joue bien son ~ de jeune cadre** he acts his role of young executive *ou* plays the part of a young executive well; **renverser les ~s** to reverse the roles; V **beau.**

(b) *(fonction, statut) [personnel* role, *part; [institution, système]* role, function; *(contribution)* part, *(travail, devoir)* job **il a un ~ important dans l'organisation** he plays an important part *ou* he has an important part to play *ou* he has an important role in the organization; **quel a été son ~ dans cette affaire?** what part did he play in this business?; ce n'est **pas mon ~ de vous sermonner mais** it isn't my job *ou* place to lecture you but . . **le ~ de la métaphore chez Lawrence the** role of metaphor *ou* the part played by metaphor in Lawrence; **la télévision a pour ~ de ...** the role *ou* function of television is to ___

(c) *(registre)* *(Admin)* roll; *(Jur)* cause-list. **~ d'équipage** muster **(roll); ~ d'impôt** tax **list** *ou* **roll**; *V* **tour²**.

rollmops [Rɔlmɔps] *nm* rollmop.

ROM [Rɔm] *nf (Ordin)* ROM.

romain, e [Rɔmɛ̃, ɛn] **1** *adj (gén)* Roman 2 *nm,f*: **R~(e)** Roman; *V* **travail². 3 romaine** *nf*: **(laitue) ~e** cos (lettuce) *(Brit)*, romaine (lettuce) *(US)*; **(balance) ~e** steelyard.

romaïque [Rɔmaik] *adj, nm* Romaic, demotic Greek.

roman' [Rɔmɑ̃] **1** *nm (a) (livre)* novel; *(fig: récit)* story. (genre) **le ~** the novel; **ils ne publient** que **des ~s** they only publish novels *ou* fiction; ça **n'arrive que dans les ~s** it only happens in novels *ou* fiction *ou* stories; sa **vie est** un **vrai ~** his life is a real storybook *ou* is like something out of a storybook; c'est tout un **~*** it's a long story, it's a real saga; *Veau,* **nouveau.**

(b) *(Littérat: œuvre médiévale) romance.* **~** courtois courtly romance, le **R~ de la Rose/de Renart the** Roman de la Rose/de Renart, the Romance of the Rose/of Renart.

2: roman d'amour *(lit)* love story; *(fig)* love story, (storybook) romance; roman **d'analyse** psychological novel; roman **d'anticipation** futuristic novel, science-fiction novel; roman **d'aventures** adventure story; roman **de cape et d'épée** historical romance, **roman de chevalerie tale** of chivalry; roman **à clefs** roman à clef, **roman d'épouvante** horror story; **roman d'espionnage** spy thriller *ou* story, cloak-and-dagger story; **roman-feuilleton** *nm, pl* **romans-feuilletons** serialized novel, serial; **roman-fleuve** roman **fleuve, saga; roman historique** historical novel; roman de **mœurs** social novel; roman **noir** *(Hist)* Gothic novel; *(policier)* violent thriller; **roman-photo** *nm, pl* **romans-photos** photo romance, photo love story; **roman policier** detective novel *ou* story, whodunit*; **roman de science-fiction** science fiction novel; roman **(de) série noire** thriller.

roman', e [Rɔmɑ̃, an] **1** *adj (Ling)* Romance *(épith)*, Romanic; *(Archit)* Romanesque. 2 *nm (Ling)* **le ~ (commun)** late vulgar Latin; *(Archit)* le **~** the Romanesque.

romance [Rɔmɑ̃s] *nf* **(a)** (chanson) sentimental ballad, lovesong. **les ~s napolitaines the** Neapolitan lovesongs; *V* **pousser. (b)** *(Littérat, Mus)* ballad, romance

romancer [Rɔmɑ̃se] (3) *vt (présenter sous forme de roman)* to make into a novel; *(agrémenter)* **to** romanticize; V **biographie, histoire.**

romanche [Rɔmɑ̃ʃ] *adj, nm* Ro(u)mansh.

romancier [Rɔmɑ̃sje] *nm* novelist.

romancière [Rɔmɑ̃sjɛR] *nf* (woman) novelist.

romand, e [Rɔmɑ̃, ɑ̃d] *adj* of French-speaking Switzerland. **les R~s** the French-speaking Swiss; *V* **suisse.**

romanesque [Rɔmanɛsk(ə)] 1 *adj* (a) *histoire* fabulous, fantastic; *amours* storybook *(épith)*; *aventures* storybook *(épith)*, fabulous; personne, *tempérament, imagination* romantic.

(b) *(Littérat) récit, traitement* novelistic. **la technique ~** the technique(s) of the novel; œuvre **~** novels, fiction *(U)*.

2 *nm [imagination, personne]* romantic side. **elle se réfugiait dans le ~** she took refuge in fancy.

romanichel, -elle [RɔmaniʃɛlRomanichel, -elle] *nm, f* gipsy.

romanisant, e [Rɔmanizɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj (Rel)* romanist; *(Ling)* specializing in Romance languages. 2 *nm,f (linguiste)* romanist, specialist in Romance languages.

romaniser [Rɔmanize] (1) *vt, (gén)* to romanize.

romaniste [Rɔmanist(ə)] *nmf (Jur, Rel)* romanist; *(Ling)* romanist, specialist in Romance languages.

romano [Rɔmano] *nm (péj)* gippo* *(péj)*.

romantique [Rɔmɑ̃tik] **1** *adj* romantic. 2 *nmf* romantic(ist).

romantisme [Rɔmɑ̃tism(ə)] *nm* romanticism. le **~** the Romantic Movement.

romarin [Rɔmaʀɛ̃] *nm* rosemary.

rombière‡ [RɔbjɛR] *nf (péj)* old biddy‡ *(péj)*.

Rome [Rɔm] *n* Rome; *V* **tout.**

Roméo [Rɔmeo] *nm* Romeo.

rompre [RɔpR(ə)] (41) **1** *vt (a) (faire cesser) relations diplomatiques, fiançailles,* pourparlers to break off; silence, *monotonie, enchantement* to break; *(ne pas respecter) traité, marché* to **break ~ l'équilibre to** upset the balance, **~ le Car&me** *to* **break** Lent *ou* the Lenten fast; *(littér)* **~ le charme** to break the spell.

(b) *(casser) branche* to break; *pain* to break (up). **il faut ~ le pain.** non **le couper** bread should be broken not cut; **il rompit le pain et distribua les** morceaux he broke (up) the bread and handed the pieces around; *(fig littér)* tu nous **romps la tête avec ta musique** you're deafening us with your music; *(fig littér)* **je vais lui ~ les côtes** I'm going to tan his hide; *(lit, fig)* **~** ses **chaînes** to break one's chains; *(Naut)* **~** ses amarres to break (loose from) its moorings; *(Mil)* **~ le front de l'ennemi** to break through the enemy front; la mer a rompu **les digues** the sea has broken (through) *ou* burst the dikes; *V* **applaudir, glace¹.**

(c) *(littér)* **~ qn à un exercice** to break sb in to an exercise.

(d) *(loc)* **~** une **lance** *ou* **des lances pour qn** to take up the cudgels for sb; **~ une lance** *ou* **des lances contre qn** to cross swords with sb; *(Mil)* **~ les rangs to** fall out, dismiss; *(Mil)* **rompez (les rangs)!** dismiss!, fall out!

2 *vi* **(a)** *(se séparer* **de) ~ avec qn to break** with **sb,** break off one's relations with sb; **ils ont rompu (leurs fiançailles)** they've broken it off, they've broken off their engagement; **~** avec **de vieilles habitudes/la tradition** to break with old habits/tradition, **il** n'a **pas le** courage **de ~** he hasn't got the courage to break it off

(b) [corde] to break, snap; [digue] to burst, break.

(c) *(Boxe, Escrime)* to break. *(fig)* **~** en **Visière avec** to quarrel openly **with;** *(Mil)* **~ is combat** to withdraw from the engagement.

3 *se* **rompre** *vpr (se briser) [câble, corde, branche, chaîne]* to break, snap; *[digue]* to burst, break; *[veine]* to burst, rupture. se **~** une **veine** to burst *ou* rupture a blood vessel; **il va se ~ les os** *ou* **le** cou he's going to break his neck.

rompu. **e** [Rɔ̃py] *(ptp de* **rompre)** *adj* **(a)** *(fourbu)* **~ (de fatigue)** exhausted, worn-out, tired out; **~ de travail** exhausted by overwork.

(b) *(expérimenté)* **~** aux affaires with wide business experience; **~ aux privationslà la discipline** accustomed *ou* inured to hardship/discipline; **il est ~ à toutes les ficelles du métier/au maniement des armes** he is experienced in *ou* familiar with all the tricks of the trade/the handling of firearms; *V* **bâton.**

romsteck [Rɔmstɛk] *nm (viande)* rumpsteak *(U); (tranche)* piece of rumpsteak.

ronce [Rɔ̃s] *nf* **(a)** *(branche)* bramble branch. *(buissons)* **~s** brambles, thorns; *(Bot)* **~** (des **haies)** blackberry bush, bramble (bush); **il a déchiré son pantalon dans les ~s** he tore his trousers on *ou* in the brambles.

(b) *(Menuiserie)* **~ de noyer** burr walnut; **~ d'acajou** figured mahogany.

ronceraie [Rɔ̃sʀɛ] *nf* bramble patch, briar patch.

Roncevaux [Rɔ̃s(ə)vo] *n* Roncesvalles.

ronchon [Rɔ̃ʃɔ̃] **1** *adj* grumpy, grouchy*. 2 *nm* grumbler, grouch(er)*, grouser*

ronchonnement [Rɔ̃ʃɔnmɑ̃] *nm* grumbling, grousing*, grouching*

ronchonner [Rɔ̃ʃɔne] (1) *vi* to grumble, grouse*, grouch* *(après* at).

ronchonneur, -euse [Rɔ̃ʃɔnœR, øz] 1 *adj* grumpy, grouchy*. 2 *nm,f* grumbler, grouser*, grouch(er)*.

rond, e [Rɔ̃, Rɔ̃d] **1** *adj (a) (gén) objet, forme, visage* round; *pièce, lit* circular, round, *Vdos.* **table etc.**

(b) (gros) visage, joue round, chubby, plump; *fesse* plump, well-rounded; *mollet* (well-)rounded, well-turned; *poitrine* full, (well-)rounded; *ventre* plump, tubby. **une petite femme toute ~e** a plump liffle woman.

(c) (net) round **chiffre ~** round number *ou* **figura; ça fait 50 F tout ~** it comes to exactly 50 francs, it comes to a round 50 francs; **ça coûte 29 F/31 F, disons 30 F pour faire un compte ~** it costs 29 francs/31 francs, let's round it up/down to 30 francs *ou* let's say 30 francs to make a round figure; **être ~ en affaires** to be straightforward *ou* straight* *ou* on the level* in business matters, do a straight deal*.

(d) (*: *soûl*) drunk, tight*. **être ~ comme une bille** *ou* **comme une queue de pelle** to be blind *ou* rolling drunk*.

2 *nm* **(a)** *(cercle dessiné)* circle, ring. **faire des ~s de fumée to** blow smoke rings; **faire des ~s dans l'eau to** make rings *ou* circular ripples in the water; **le verre a fait des ~s sur la table the** glass has made rings on the table

(b) *(tranche) [carotte, saucisson]* slice, round *(Brit); (objet) [cuisinière]* ring. **~ de serviette** *serviette (Brit) ou* napkin ring; *V* **haver.** *flan*

(c) (*: sou) **~s** lolly‡ *(U)*, cash* *(U)*; **avoir des ~s** to be loaded*, be rolling in it*, have plenty of cash*; **il n'a pas le** *ou* un **~** he hasn't got a penny (to his name) *ou* a cent *ou* a brass farthing *(Brit)*; **il n'a plus le** *ou* un **~** he hasn't got a penny left, he's (stony *(Brit) ou* stone *(US) ou* flat) broke*; **ça doit valoir des ~s!** that must cost a heck of

a lot!', that must be worth a penny or two (*Brit*) *ou* a mint!*; **pièce de 10/20 ~s** 10-centime/20-centime piece.

(d) (*loc*) **en ~** in a circle *ou* ring; **s'asseoir/danser en ~** to sit/dance in a circle *ou* ring; *V* **empêcheur, tourner.**

3 *adv*: *avaler* **qch tout ~** to swallow sth whole, *V* **tourner.**

4 **ronde** *nf* **(a)** (*tour de surveillance*) *[gardien, soldats]* rounds (*pl*), patrol; *[policier]* beat, patrol, rounds (*pl*); (*patrouille*) patrol. **faire** Sa **~e to be** on one's rounds *ou* on the beat *ou* on patrol; Sa **~e dura plus longtemps** he took longer doing his rounds; **il a fait 3 ~es aujourd'hui** he has been *on* his rounds 3 times today, he has covered his beat 3 times today; **~e de nuit** (tour) night rounds (*pl*), night beat *ou* patrol; (*patrouille*) night patrol; **ils virent passer la ~e** they saw the soldiers pass on their rounds; *V* **chemin.**

(b) (*danse*) round (dance), dance in a ring; (*danseurs*) circle, ring. **~e villageoise/enfantine** villagers' children's dance *(in a ring);* **faites la ~e** dance round in a circle *ou* ring.

(c) (*Mus: note*) semibreve (*Brit*), whole note (*US*).

(d) (*Écriture*) roundhand.

(e) (*loc*) **à 10 km à la ~e** for 10 km round, **within** a 10-km radius, **à des kilomètres à la ~e** for miles around; **passer qch à la ~e** to pass sth round; **boire à la ~e** to pass *ou* hand the bottle (*ou* cup *etc*) round.

5: **ronde(-)bosse** *nf, pl* **rondes(-)bosses** (sculpture in the round; (*péj*) **rond-de-cuir** *nm, pl* **ronds-de-cuir** penpusher (*péj*), clerk; (Danse) **rond de jambes** rond de jambe; (*fig*) **faire des ronds de jambes** to bow and scrape (*péj*); **rond-point** *nm, pl* **ronds-points** (carrefour) roundabout (*Brit*), traffic circle (*US*); (dans nom *de lieu: place*) circus (*Brit*).

rondeau, *pl* **~x** [Rɔ̃do] *nm* (*Littérat*) rondeau, (*Mus*) rondo

rondelet, -ette [Rɔ̃dlɛ, ɛt] *adj femme* plumpish, nicely rounded; *enfant* chubby, plumpish; *bourse* well-lined; *salaire,* somme tidy (*épith*),

rondelle [Rɔ̃dɛl] *nf (a) (Culin) [carotte, saucisson]* slice, round (*Brit*). **couper** en **~s** to slice, cut into rounds (*Brit*) *ou* slices.

(b) *(disque de carton, plastique etc)* disc; *[boulon]* washer; *[canette de bière] ring; [bâton de ski]* basket

rondement [Rɔ̃dmɑ̃] *adv* (a) (*efficacement*) briskly. mener **~** une affaire to deal briskly with a piece of business

(b) (*franchement*) frankly, outspokenly. **je vais parler ~** I shan't beat about the bush, I'm going to be frank *ou* to speak frankly.

rondeur [Rɔ̃dœR] *nf (a) [bras, personne,* joue] plumpness, chubbiness; *[visage]* roundness, plumpness, chubbiness; *[poitrine/* fullness; *[mollet]* roundness. *(hum)* **les ~s d'une femme** *(formes)* a woman's curves *ou* curviness; *(embonpoint)* a woman's plumpness *ou* chubbiness

(b) *[terre]* roundness

(c) (bonhomie) friendly straightforwardness, easy-going directness. **avec ~** with (an) easy-going directness

rondin [Rɔ̃dɛ̃] nm log; *V* **cabane.**

rondo [Rɔ̃do] *nm* rondo

rondouillard, e* [Rɔ̃dujaR, aRd(ə)] *adj* (*péj*) tubby, podgy (*Brit*), pudgy (*US*). **c'est un petit ~** he's a dumpy *ou* tubby *ou* podgy little chap (*Brit*) *ou* guy*.

Ronéo [Rɔneo] *nf* ® mimeo, roneo ®.

ronéoter [Rɔneote] (1) *vt,* **ronéotyper** [Rɔneɔtipe] (1) *vt* to duplicate, roneo ®, mimeo.

ronflant, e [Rɔ̃flɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*péj*) *promesse* high-flown, grand (-sounding).

ronflement [Rɔ̃fləmɑ̃] *nm* (*V* **ronfler**) snore, snoring (*U*); humming (*U*); roar, roaring (*U*); purr(ing) (*U*); throbbing (*U*).

ronfler [Rɔ̃fle] (1) *vi (a) [dormeur]* to snore; *[toupie]* to hum, *[poêle, feu] (sourdement)* to hum, *(en rugissant)* to roar; *[moteur] (sourdement)* to purr, throb; *(en rugissant)* to roar. faire **~** son moteur to **rev** up one's engine; **il actionna le démarreur et le moteur ronfla** he pressed the starter and the engine throbbed *ou* roared into action.

(b) (*: *dormir)* to snore away, be out for the count* (*Brit*).

ronfleur, -euse [Rɔ̃flœR, øz] 1 *nm,f* snorer. 2 *nm (téléphone)* buzzer.

ronger [Rɔ̃ʒe] (3) **1** *vt* (a) /souris] to gnaw *ou* eat away at, gnaw *ou* eat into; *[rouille, acide, vers, pourriture]* to eat into; [mer] to wear away, eat into; *(eczéma)* to pit. **~ un os** *[chien]* to gnaw (at) a bone; [personne] to pick a bone, gnaw (at) a bone; **les chenilles rongent les feuilles** caterpillars are eating away *ou* are nibbling (at) the leaves; **rongé** par les **vers** worm-eaten; **rongé** par la rouille eaten into by rust, pined with rust; *[cheval], (fig)* **~ son frein** to champ at the bit; *Vos.*

(b) *(fig) [maladie]* to sap (the strength of); [chagrin, *pensée]* to gnaw *ou* eat away at. **le mal qui le ronge** the evil which is gnawing *ou* eating away at him; **rongé** par la maladie sapped by illness.

2 Se ronger *vpr*: SS **~** les ongles to bite one's nails; SS **~** de soucis, **se ~** les sangs to worry o.s., fret; SS **~** les sangs pour **savoir comment faire qch** to agonize over how to do sth; **elle se ronge (de chagrin)** she is eating her heart out, she is tormented with grief

rongeur, -euse [Rɔ̃ʒœR, øz] *adj, nm* rodent.

ronron [RɔRɔ̃] *nm [chat]* purr(ing) (*U*); *[moteur]* purr(ing) (*U*), humming) (*U*); (*péj*) *[discours]* drone (on) (*U*).

ronronnement [RɔRɔnmɑ̃] *nm* (*V* **ronronner**) purr (*U*), purring (*U*); hum (*U*), humming (*U*).

ronronner [RɔRɔne] (1) *vi [chat]* to purr; *[moteur]* to purr, hum. *(fig)* **il ronronnait de satisfaction** he was purring with satisfaction.

roqua [Rɔk] *nm (Echecs)* castling. **grand/petit ~** castling queen's/king's side

roquefort [RɔkfɔR] *nm* Roquefort (cheese).

roquer [Rɔke] (1) *vi* (Echecs) to castle; (Croquet) to roquet

roquet [Rɔkɛ] *nm (péj) (chien)* (nasty little) lap-dog; *(personne)* ill-tempered little runt*.

roquette [Rɔkɛt] *nf (Mil)* rocket; *V* **lancer.**

rosace [Rozas] *nf [cathédrale]* rose window, rosace; *[plafond]* (ceiling) rose, *(Broderie)* Tenerife motif; *(figure géométrique)* rosette.

rosacé, e [Rozase] 1 *adj (Bot)* rosaceous. 2 **rosacée** *nf (a) (Méd)* rosacea. **(b)** *(Bot)* rosaceous plant. **~es** Rosaceae, rosaceous plants

rosaire [RozɛR] *nm* rosary. réciterson **~** to say *ou* recite the rosary, tell one's beads†.

Rosalie [Rozali] *nf* Rosalyn, Rosalind, Rosalie

rosat [Roza] *adj inv pommade, miel* rose *(épith).* **huile ~** oil of roses.

rosâtre [RozatR(ə)] *adj* pinkish.

rosbif [Rɔsbif] *nm* (a) (*rôti*) roast beef (*U*); (*à rôtir*) roasting beef (*U*). un **~** a joint of (roast) beef; a joint of (roasting) beef. (b) (‡ *péj: Anglais*) ≃ limey* (*péj*).

rose [Roz] 1 *nf (fleur) rose; (vitrail) rose* window; *(diamant) rose* diamond, (*Prov*) pas de **~s** sans épines no rose without a thorn *(Prou); V* **bois, bouton etc.**

2 *nm* (couleur) pink; *V* **vieux.**

3 *adj* (a) (*gén*) pink; *joues, teint* pink; *(plein de santé)* rosy. **~ bonbon** candy-pink; **~ saumoné** *ou* saumon salmon pink; *V* **crevette,** flamant. **tendre²**.

(b) (*loc*) *tout n'est* pas **~**, **ce** n'est pas tout **~** it's not all roses ou all rosy, it's not a bed of roses; **voir la vie ou tout en ~** to see everything through rose-coloured glasses *ou* spectacles; sa **vie n'était pas bien ~** his life was not a bed of roses.

4: **Rose-croix** (*nf inv*) (confrérie) Rosicrucians (*pl*); (*nm inv*) *(membre)* Rosicrucian; *(grade de franc-maçonnerie)* Rose-croix, **rose d'Inde** African marigold; **rose de Noël** Christmas rose; **rose pompon** button rose; **rose des sables** gypsum flower; **rose-thé** *nf, pl* **roses-thé** tea rose, **rose trémière** hollyhock; **rose des vents** compass card.

rosé **e¹** [Roze] 1 *adj couleur* pinkish; *vin rosé.* 2 *nm rosé* (wine).

roseau, *pl* **~x** [Rozo] *nm* reed

rosée² [Roze] *nf* dew. **couvert ou humide de ~** *prés, herbe* dewy, covered in *ou* with dew; *sac de couchage, objet laissé dehors* wet with dew; *Vgoutte.*

roséole [Rozeɔl] *nf (Méd: éruption)* roseola

roseraie [RozRe] *nf (jardin)* rose garden; *(plantation)* rose-nursery.

rosette [Rozɛt] *nf (nœud)* bow, *(insigne)* rosette, (*Archit, Art, Bot*) rosette **avoir la ~** to be an officer of the Légion d'honneur; (Culin) **~ de Lyon** (*type of*) sheing sausage.

rosicrucien, -ienne [RozikRysjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Rosicrucian.

rosier [Rozje] *nm* rosebush, rose tree. **~ nain/grimpant** dwarf/climbing rose.

rosière [RozjɛR] *nf* (*Hist*) *village maiden publicly rewarded for her chastity; (hum)* innocent maiden.

rosiériste [RozjeRist(ə)] *nmf* rose grower.

rosir [RoziR] (2) 1 *vi [ciel, neige]* to grow *ou* turn pink; [visage, *personne]* to go pink, blush slightly. 2 *vt ciel, neige* to give a pink(ish) hue *ou* tige to.

rosse [Rɔs] 1 *nf (a)* (+ *péj: cheval)* nag.

(b) (**péj: méchant) (homme)* beast*, swine‡; *(femme)* beast*, bitch‡. ah les **~s!** the (rotten) swine!‡, the (rotten) beasts!*

2 *adj (péj) critique, chansonnier* beastly* (*Brit*), nasty, vicious; *caricature* nasty, vicious; *coup,* action lousy*, rotten*, beastly* (*Brit*); maître, *époux* beastly* (*Brit*), horrid; *femme, patronne* bitchy‡, beastly* (*Brit*), horrid. **tu as vraiment été ~ (envers lui)** you were really beastly* (*Brit*) *ou* horrid (to him).

rossée [Rose] *nf* (*, †) thrashing, (good) hiding, hammering*.

rosser [Rɔse] (1) *vt (a) (frapper)* to thrash, give a (good) hiding to. **se faire ~** to get a (good) hiding *ou* a thrashing *ou* a hammering*.

(b) (*: vaincre) to thrash, lick*, hammer*.

rosserie [RɔsRi] *nf* (*V* **rosse**) **(a)** (*caractère*) beastliness* (*Brit*); nastiness, viciousness; lousiness*, rottenness*; horridness; bitchiness‡.

(b) *(propos)* beastly* (*Brit*) *ou* nasty *ou* bitchy: remark; (acte) lousy* *ou* rotten* *ou* beastly* (*Brit*) trick.

rossignol [Rɔsiɲɔl] *nm* (a) (*Orn*) nightingale. **(b)** (*: *invendu*) unsaleable article, piece of junk*. (c) (*clef*) picklock.

rossinante [Rɔsinɑ̃t] *nf* (†, *hum*) (old) jade, old nag.

rostre [RɔstR(ə)] *nm (éperon)* rostrum, *(tribune)* **~s** rostrum.

rot [Ro] *nm* belch, burp*; *[bébé]* burp. **faire ou lâcher** un **~** to belch, burp*, let out a belch ou burp*; **le bébé a fait son ~** the baby has done his (little) burp *ou* has got *his* wind up (*Brit*).

rôt†† [Ro] *nm* roast.

rotarien [RɔtaRjɛ̃] *nm* Rotarian.

rotatif, -ive [Rɔtatif, iv] 1 *adj* rotary. **2 rotative** *nf* rotary press.

rotation [Rɔtasjɔ̃] *nf* (a) (*mouvement*) rotation. mouvement de **~** rotating movement, rotary movement *ou* motion; **corps en ~** rotating body, body in rotation; **vitesse de ~** speed of rotation

(b) *(alternance) [matériel, stock] tut-nover, [avions, bateaux]* frequency (of service). **la ~ du personnel** (*à des tâches successives*) the rotation of staff; *(départs et embouche)* the turnover of staff; **médecin qui sst de garde par ~** tous les **mois** doctor who is on duty each month on a rota basis **ou system; ~ des cultures** rotation of crops.

rotatoire [RɔtatwaR] *adj* rotatory, rotary.

roter* [Rate] (1) *vi* to burp*, belch en **~‡** to have a rough *ou* tough time of it, go through the mill *ou* throughit; **il nous en a fait4** he gave us a rough time, he put us through the mill *ou* through it.

rôti [Roti] *nm (Culin) (au magasin)* joint, roasting meat (*U*); *(au four, sur la table)* joint, roast, roast meat (*U*). **~ de bœuf/porc** joint of beef pork, roasting beef/pork (*U*); joint of beef/pork, roast beef/pork (*U*).

rôtie [ʀoti] *nf* (†, *dial*) piece ou slice of toast.

rotin [ʀɔtɛ̃] *nm* (a) (*fibre*) rattan (cane). **fauteuil de ~ cane** (arm)-chair. (b) (†, *: *sou*) penny, cent. **il n'a pas un ~** he hasn't got a penny ou cent to his name.

rôtir [ʀotiʀ] (2) 1 ut (*Culin: aussi* faire ~) to roast. **poulet/agneau rôti** roast chicken/lamb.

2 *vi* (*Culin*) to roast; *[estivants, baigneur]* to roast, be roasting hot. **on rôtit ici!** it's roasting ou scorching (hot) *ou* sweltering here!, we're roasting (hot) ou sweltering here!

3 **se rôtir** *vpr*: se ~ au **soleil** to bask in the sun.

rôtisserie [ʀotisʀi] *nf* (*dans* noms *de restaurant*) rotisserie, steak-house, grill and griddle; (boutique) shop selling roast meat.

rôtisseur, -euse [ʀotisœʀ, øz] *nm,f* (*traiteur*) *seller* of roast meat; (*restaurateur*) steakhouse proprietor.

rôtissoire [ʀotiswaʀ] *nf* rotisserie, (roasting) spit.

rotograve [ʀɔtɔgʀavyʀ] *nf* rotogravure.

rotonde [ʀɔtɔ̃d] *nf* (*Archit*) rotunda; (*Rail*) engine shed (*Brit*), roundhouse (*US*). **édifice en ~** circular building.

rotondité [ʀɔtɔ̃dite] *nf* (a) (*sphéricité*) roundness, rotundity (*frm*). (b) *(hum: embonpoint)* plumpness, rotundity *(hum)*. **~s** *[femme]* plump curves.

rotophare [ʀɔtɔfaʀ] *nm* (*Aut*) revolving *ou* flashing light (on *police car etc*).

rotoplots* [ʀɔtɔplo] *nmpl* tits*, boobs*, knockers*.

rotor [ʀɔtɔʀ] *nm* rotor.

rotule [ʀɔtyl] *nf*,(*a*) (*Anat*) kneecap, patella (*T*). **être sur** les **~s*** to be dead beat* *ou* ail in*. (b) (*Tech*) ball-and-socket joint.

rotulien, -ienne [ʀɔtyljɛ̃, jɛn] *adj* patellar.

roture [ʀɔtyʀ] *nf* (*absence de noblesse*) *common* rank. **la ~** (*roturiers*) the commoners, the common people; *[fief]* roture.

roturier, -ière [ʀɔtyʀje, jɛʀ] 1 *adj* (*Hist*) common, of common birth; (*fig: vulgaire*) common, plebeian. 2 *nm, f* commoner.

rouage [ʀwaʒ] *nm* [engrenage] cog(wheel), gearwheel; *[montre]* part. **les ~s d'une montre** the works ou parts of a watch; (*fig*) **il n'est qu'un ~ dans cette organisation** he's merely a cog in this organization; (*fig*) **les ~s de l'État/de l'organisation** the wheels of State/of the organization: (*fig*) **les ~s administratifs** the administrative machinery; (*fig*) **organisation aux ~s compliqués** organization with complex structures.

roubignoles*,* [ʀubiɲɔl] *nfpl* balls*, nuts*, testicles.

roublard, e* [ʀublaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* crafty, wily, artful. 2 *nm,f* crafty ou artful devil*. **ce ~** de Paul crafty old Pa*l*.

roublardise [ʀublaʀdiz] *nf* (*caractère*) craftiness, wiliness, artfulness; *(acte, tour)* crafty *ou* artful trick.

rouble [ʀubl(ə)] *nm* rouble.

roucoulade [ʀukulad] *nf* (*V* **roucouler**) (*gén pl*) coo(ing) (*U*); (billing and) cooing (*U*); warble (*U*), warbling (*U*).

roucoulement [ʀukulmɑ̃] *nm* (*V* **roucouler**) coo(ing) (*U*); (billing and) cooing (*U*); warble (*U*), warbling (*U*).

roucouler [ʀukule] (1) 1 *vi [oiseau]* to coo; (*péj*) *[amoureux]* to bill and coo; (*péj*) *[chanteur]* to warble. **venir ~ sous la fenêtre de sa bien-aimée** to come cooing under the window of one's beloved.

2 *ut* (*péj*) *chanson* to warble; *mots d'amour* to coo.

roudoudou [ʀududu] *nm kind of licking toffee.*

roue [ʀu] 1 *nf [véhicule, loterie, montre]* wheel; [engrenage] cog-(wheel), (gear)wheel. **véhicule à deux/quatre ~s** two- four-wheeled vehicle; **~ avant/arrière** front, back wheel; **(supplice de) la ~** (torture of) the wheel; (*fig*) **la ~ de la Fortune** the wheel of Fortune; **faire la ~** *[paon]* to spread *ou* fan its tail; *[personne] (se pavaner)* to strut about, swagger (about); *(Gymnastique)* to do a cartwheel; *V* **bâton, chapeau, cinquième** *etc.*

2: roue à **aubes** *[bateau]* paddle wheel; roue **dentée** cogwheel; roue à **godets** bucket wheel; (*Naut*) **roue de gouvernail** (steering) wheel, helm: roue **hydraulique** waterwheel; (*Aut*) **roue libre** freewheel; **descendre une côte en roue libre** to freewheel ou coast down a hill; **pédaler en roue libre** to freewheel, coast (along); (*fig: ne pas se surmener*) **il s'est mis en roue libre*** he's taking it easy; (*Aut*) **roue motrice** driving wheel; **véhicule à 4 roues motrices** 4-wheel drive vehicle; (*Aut*) *roue* de secours spare wheel; roue de transmission driving wheel.

roué, e [ʀwe] (*ptp de rouer*) 1 *adj* (*rusé*) cunning, wily, sly.

2 *nm,f* cunning ou sly individual. **c'est une petite rue** she's a cunning ou wily *ou* sly little minx.

3 *nm* (*Hist: débauché*) rake, roué.

4 *rouée nf* (*Hist: débauchée*) hussy.

rouelle [ʀuɛl] *nf*: **~ (de veau)** slice of calf's leg.

rouennais, e [ʀwanɛ, ɛz] 1 *adj* of ou from Rouen. 2 *nm,f*: **R~(e)** inhabitant ou native of Rouen.

rouer [ʀwe] (1) ut (a) **~ qn de coups** to give sb a beating ou thrashing, beat sb black and blue. (b) (*Hist*) *condamné* to put on the wheel.

rouerie [ʀuʀi] *nf* (*caractère*) cunning, wiliness, slyness; (*tour*) cunning ou wily ou sly trick.

rouet [ʀwɛ] *nm* (*à filer*) spinning wheel.

rouflaquettes* [ʀuflakɛt] *nfpl* (*favoris*) sideboards (*Brit*), sideburns.

rouge [ʀuʒ] 1 *adj* (a) (*gén, Pol*) red; *V* **armée²**, **chaperon** etc.

(b) *(porté à l'incandescence) fer* red-hot; *tison* glowing red (*attrib*), red-hot.

(c) *visage, yeux* red. **~ de colère/de confusion/de honte** red *ou* flushed with anger/embarrassment/shame; **~ d'émotion** flushed with emotion; **devenir ~** comme une **cerise** to blush, go quite pink, go red in the face; **il est ~ comme un coq ou un coquelicot** *ou* **une pivoine** *ou* **une écrevisse ou une tomate** he's as red as a beetroot *ou* a lobster; **il était ~ d'avoir couru** he was red in the face ou his face was flushed from running; *V* **fâcher.**

(d) *cheveux, pelage* red.

2 *nm* (a) *(couleur)* red. (*Pol*) voter **~** to vote Communist; (*Aut*) **le feu est au ~** the lights are red; **passer au ~** to jump the lights, go through red lights; *V* **bordeaux.**

(b) *(signe d'émotion)* **le ~ lui monta aux joues** his cheeks flushed, he went red (in the face); **le ~ (de la confusion/de la honte) lui monta au front** his face went red ou flushed ou he blushed (with embarrassment/shame).

(c) (*vin*) red wine; (*: verre *de vin*) glass of **red wine**; *V* **coup, gros.**

(d) (*fard*) rouget, blusher; (à *lèvres*) lipstick; *V* **bâton, tube.**

(e) *(incandescence)* **fer porté au ~** red-hot iron.

3 *nmf* (*péj: communiste*) Red* (*péj*), Commie* (*péj*).

4: **rouge-cerise** *adj inv* cherry-red; **rouge-gorge** *nm, pl* **rouges-gorges** robin (redbreast); rouge à **lèvres** lipstick; **rouge-queue** *nm, pl* **rouges-queues** redstart; rouge-sang *adj inv* blood red.

rougeâtre [ʀuʒatʀ(ə)] *adj* reddish.

rougeaud, e [ʀuʒo, od] *adj* red-faced. **ce gros ~ la dégoûtait** she found this fat red-faced ma" repellent.

rougeoiement [ʀuʒwamɑ̃] *nm [incendie, couchant]* red ou reddish glow; *[ciel]* reddening.

rougeole [ʀuʒɔl] *nf*: la ~ (the) measles (*sg*); **il a eu une très forte ~** he had a very bad bout of measles.

rougeoyant, e [ʀuʒwajɑ̃, ɑ̃t] *adj ciel* reddening; *cendres* glowing red (*attrib*), glowing. **des reflets ~s** a glimmering red **glow.**

rougeoyer [ʀuʒwaje] *(8) vi [feu, incendie, couchant]* to glow red; *[ciel]* to turn red, take on a reddish hue.

rouget [ʀuʒɛ] *nm* mullet. **~ barbet** red mullet; **~ grondin** gurnard.

rougeur [ʀuʒœʀ] *nf* (a) *(teinte)* redness.

(b) *[personne] (due à la course, un échauffement, une émotion)* red face, flushing (*U*); *(due à la honte, gêne)* red face, blushing (*U*), blushes (*pl*); *[visages, joues]* redness, flushing (*U*). **sa ~ a trahi son émotion/sa gêne** her red face *ou* her blushes betrayed her emotion/embarrassment; la **~ de ses joues** his red face ou cheeks, his blushing; **avoir des-sde jeune filleto** blush like a young girl; **elle était sujette à des ~s subites** she was inclined to blush ou to colour up suddenly.

(c) (*Méd: tache*) red blotch ou patch.

rougir [ʀuʒiʀ] (2) 1 *vi* (a) *(de honte,* gêne) to blush, go red, redden, colour (up) (*de* with); (*de plaisir, d'émotion*) to flush, go red, redden (*de* with). **il rougit de colère** he ou his face flushed *ou* reddened with anger; **à ces mots, elle rougit** she blushed *ou* coloured (up) *ou* went red ou reddened at the words; **~ jusqu'au blanc des yeux ou jusqu'aux yeux. ~ jusqu'aux oreilles. ~ jusqu'à la racine des cheveux** to go bright red, blush to the roots of one's hair; (*lit, fig*) **faire ~ qn** to make sb blush; **dire qch sans ~** to say sth without blushing ou unblushingly.

(b) (*fig: avoir honte*) **~ de** to be ashamed of; je **n'ai pas à ~ de cela** that is nothing for me to be ashamed of: **il** ne rougit de **rien** he'squite shameless, he has no shame; **j'en rougis pour lui** I blush for him, I'm ashamed for him.

(c) *(après un coup de soleil)* to go red.

(d) *[ciel, neige, feuille]* to go ou turn red, redden: *[métal]* to become ou get red-hot; *(Culin) [crustacés]* to go ou turn red, redden; (*Agr*) *[tomates, fraises]* to redden, turn red.

2 *vt ciel* to turn red, give a red glow *to*, redden; *feuilles, arbres* to turn red, redden; *métal* to heat to red heat, make red-hot. **~** son eau to put a dash *ou* drop of red wine in one's water; **boire de l'eau rougie** to drink water with just a dash ou a few drops of red wine in it; **~ la ferre de** son **sang** *(lit)* to stain the ground with one's blood; (*fig*) to shed one's blood.

rougissant, e [ʀuʒisɑ̃, ɑ̃t] *adj visage, jeune fille* blushing; *feuille, ciel* reddening.

rougissement [ʀuʒismɑ̃] *nm (de honte etc)* blush, blushing (*U*); *(d'émotion)* flush, flushing (*U*).

rouille [ʀuj] 1 *nf* (a) (*Bot, Chim*) rust. (b) (*Culin*) *spicy Provençal sauce accompanying fish.* 2 *adj inv* rust(-coloured), rusty.

rouillé, e [ʀuje] (*ptp de* **rouiller**) *adj* (a) *métal* rusty, rusted; (*littér*) *roche,* écorce rust-coloured. tout **~** rusted over.

(b) (*fig*) *mémoire* rusty; *muscles* stiff; *athlète* rusty, out of practice (*attrib*). **j'étais ~** en **latin*** my Latin was rusty.

(c) (*Bot*) *blé* rusty.

rouiller [ʀuje] (1) 1 *vi* to rust, go *ou* get rusty. **laisser ~ qch** to let sth go ou get rusty.

2 *ut métal, esprit* to make rusty. **l'inaction rouillait les hommes** the lack of action was making the men rusty.

3 **se rouiller** *vpr [métal]* to go ou get rusty. rust; *[esprit, mémoire]* to become *ou* go rusty; *[corps, muscles]* to grow *ou* get stiff; *[athlète]* to get rusty, get out of practice.

rouir [ʀwiʀ] (2) *ut* (*aussi* faire ~) to ret.

rouissage [ʀwisaʒ] *nm* retting.

roulade [ʀulad] *nf* (a) (*Mus*) roulade, run; *[oiseau]* trill. (b) *(Culin)* rolled meat (*U*). **~ de veau** rolled veal (*U*). (c) *(Sport) roll.* **~ avant/arrière** forward/backward roll.

roulage [ʀulaʒ] *nm* (*Min,* †: *transport, camionnage)* haulage; (*Agr*) rolling.

roulant, e [ʀulɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) *(mobile) meuble* on wheels; *V* **cuisine, fauteuil, table.**

(b) (*Rail*) **matériel ~** rolling stock; **personnel ~** train crews (*pl*).

(c) *trottoir, surface transporteuse* moving; *V* **escalier, feu', pont.**

(d) *route* fast; *voiture* smooth-running.

(e) (‡: *drôle) chose, événement* killing* (*Brit*), killingly funny* (*Brit*), hysterical (US). elle est **~e!** she's a scream!*, she's killingly funny!* (*Brit*).

2 *nmpl* (*arg Rail*) **les ~s** train crews

3 **roulante** *nf* (*arg Mil*) field kitchen.

roulé. e [Rule] (*ptp de* rouler) 1 *adj* (a) **être bien ~*** to be shapely, have a good shape ou figure.

(b) *bord de chapeau* curved; *bord de foulard, morceau de boucherie* rolled. **~ main** hand-rolled; *V* **col.**

(c) (*Ling*) rolled. r **~** trilled *ou* rolled **r.**

2 *nm* (*gâteau*) Swiss *roll; (pâte)* = turnover; *(viande)* rolled meat (*U*). **~ de veau** rolled veal (*U*).

3: *(Sport)* **roulé-boulé** *nm, pl* **roulés-boulés** roll.

rouleau, *pl* **~x** [Rulo] 1 *nm* (a) (*bande enroulée*) roll. **~ de papier/tissu/pellicule** roll of paper/material/film; un **~ de cheveux blonds** a ringlet of blond hair; *V* **bout.**

(b) (cylindre) *[tabac, pièces]* roll. **~ de réglisse** liquorice roll.

(c) *(ustensile, outil)* roller; *[machine à écrire]* platen, roller. **passer une pelouse au ~** to roll a lawn; **avoir des ~x dans les cheveux** to have one's hair in curlers ou rollers, have curlers *ou* rollers in one's hair; **peindre au ~** to paint with a roller.

(d) (*vague*) roller.

(e) *(Sport: saut)* roll.

2: rouleau **compresseur** steamroller, roadroller; *(Sport)* rouleau **dorsal** Fosbury flop; rouleau encreur = rouleau **imprimeur; rouleau essuie-mains** roller towel; **rouleau imprimeur** ink roller; **rouleau de papier hygiénique** toilet roll, roll of toilet paperoutissue; **rouleau de parchemin** scroll *ou* roll of parchment; **rouleau à pâtisserie** rolling pin; *(Sport)* **rouleau ventral** western roll.

roulement [Rulmɑ̃] 1 *nm (a) (rotation)/équipe, ouvriers]* rotation. **travailler par ~** to work on a rota basis *ou* system, work in rotation.

(b) (*geste*) **avoir un ~ *ou* des ~s d'épaules/de hanches** to sway one's shoulders/wiggle one's hips; un **~ d'yeux** a roll of the eyes; **faire des ~s d'yeux** to roll one's eyes.

(c) *(circulation) [voiture,* train] movement. route **usée/pneus** 6 **par le ~** road/tyre worn through use; *V* **bande'.**

(d) *(bruit) [train,* camion] rumble, rumbling (*U*); *[charrette]* rattle, rattling (*U*). entendre **le ~ du tonnerre** to hear the rumble *ou* peal *ou* roll of thunder, hear thunder rumbling; **il y sut un ~ de** tonnerre there was a rumble *ou* peal *ou* roll of thunder; **~ de tambour** drum roll.

(e) *[capitaux]* circulation; Vfonds.

2: **roulement (à billes)** ball bearings (*pl*); **monté sur roulement à billes** mounted on ball bearings.

rouler [Rule] (1) 1 *vt (a) (pousser) meuble* to wheel (along), roll (along); chariot, *brouette* to wheel (along), trundle along; *boule,* **tonneau** to roll (along). **~ un bébé dans sa poussette** to wheel *ou* push a baby (along) in his push chair.

(b) *(enrouler) tapis, tissu. carte* to roll up; *cigarette* to roll; *ficelle, fil de fer* to wind up. roll up: *viande, parapluie, mèche de cheveux* to roll (up). **~ on dans une couverture** to wrap *ou* roll sb (up) In a blanket; **~ un pansement** autour **d'un bras** to wrap *ou* wind a bandage round **an arm; ~ ses manches jusqu'au coude** to roll up one's sleeves to one's elbows

(c) *(tourner et retourner)* to roll. **~ des boulettes dans de la farine** to roll meatballs in flour; **la mer roulait les galets sur la plage** the sea rolled the pebbles along the beach; *(fig)* **il roulait mille projets dans sa tête** he was turning thousands of plans over (and over) in his mind; *(littér)* **le fleuve roulait des flots boueux** the river flowed muddily along.

(d) (*passer au rouleau*) *court de tennis, pelouse* to roll: (*Culin*) *pâte* to roll out.

(e) (*: *duper*) to con:; (sur *le prix, le* poids) to diddle' (*Brit*), do* (*sur* over). je **l'ai bien roulé** I really conned him‡, I really took him for a ride'; **se faire ~** to be conned‡ *ou* had* *ou* done* *ou* diddled* (*Brit*); **il s'est fait ~ dans la farine"** he was had*.

(f) **~ les *ou* des épaules *ou* des mécaniques‡ (en marchant)** to sway one's shoulders (when walking); **~ les *ou* des hanches** to **wiggle** one's hips; **~ les yeux** to roll one's eyes; *(fig)* **il a roulé sa bosse** he has knocked about the world*, he has certainly been places*.

(g) (*Ling*) les **'r'** to roll one's r's

2 *vi* (a) *[toiture, train]* to go, run. le train **roulait/roulait** à vive **allure** à travers lacampagne the train was going along/was racing (along) through the countryside; **cette voiture est comme neuve. elle a très peu roulé** this car is like new, it has a very low mileage; **cette voiture a 10 ans et elle roule encore** this caris 10 years old but it's still going *ou* running; **la voiture roule bien depuis la révision** the car is running *ou* going well since its service; **les voitures ne roulent pas bien** sur **le sable** cars don't run well on sand; **le véhicule roulait à gauche** the vehicle was driving (along) on the left; **~ au pas** *(prudence)* to go dead slow (*Brit*), *go* at a walking pace; *(dans un embouteillage)* to crawl along; **le train roulait à 150 à l'heure au moment de l'accident** the train was doing 150 *ou* going at 150 kilometres an hour at the time of the accident.

(b) *[passager, conducteur]* to drive. **~ à** 80 **km à l'heure** to do 80 km *ou* 50 miles per hour, drive at 80 km *ou* 50 miles per hour; on a **bien roulé*** we kept up a good speed, we made good time; **ça roule/ça ne roule pas bien** the traffic is/is not flowing well; nous **roulions sur la N7 quand soudain ...** we were driving along the N7 when suddenly . ..; **dans son métier, il roule beaucoup** in his job, hedoes a lot of driving; **il roule en 2CV** he drives a 2CV; **il roule en Rolls** he drives (around in) a Rolls; (+, *hum*) **~ carrosse** to live in high style; *(fig: être à la solde de)* **~ pour qn*** to work for sb.

(c)[boule, bille, dé] to roll; *[presse]* to roll, run. **allez, roulez!** let's roll it!*, off we go!: une **larme roula** sur sa **joue** a tear rolled down his cheek; **une secousse le fit ~ à bas de sa couchette** a jerk sent him rolling down from his couchette, a jerk made him roll off his couchette; **il a roulé en bas de l'escalier** he rolled right down the stairs; un **coup de poing l'envoya ~ dans la poussière** a punch sent him rolling in the dust; **faire ~** *boule* to roll; cerceau to roll along; *V* **pierre.**

(d) *[bateau]* to roll. ça roulait' the boat was rolling quite a bit.

(e) (*: *bourlinguer*) to knock about, drift around. **il a pas mal roulé** he has knocked about *ou* drifted around quite a bit.

(f) *[argent, capitaux]* to turn over, circulate.

(g) (*faire un bruit sourd*) *[tambour]* to roll; *[tonnerre]* to roll, rumble, peal.

(h) *[conversation]* **~** sur to turn on, be centred on.

(i) **~** sur **l'or** to be rolling in money*, have pots of money*; **ils ne** roulent pas sur l'or depuis qu'ils sont à la retraite they're not exactly living in the lap of luxury *ou* they're not terribly well-off now they've retired.

3 se rouler *vpr* **(a)** to roll (about). **se ~ de douleur** to roll about in *ou* with pain; **se ~ par terre/dans l'herbe** to roll on the ground/in the grass; *(fig)* **se ~ par terre de rire** to fall about* (laughing) (*Brit*), roll on the ground with laughter (US); c'est à **se ~ (par terre)*** it's a scream*, it's killing* (*Brit*); *V* **pouce.**

(b) (*s'enrouler*) **se ~ dans une couverture** to roll *ou* wrap o.s. up in a blanket; se **~** en **boule** to roll o.s. (up) into a ball.

roulette [Rulɛt] *nf (a) [meuble]* castor. **fauteuil à ~s** armchair on castors; **ça a marché *ou* Bté** comme **sur des ~s*** *[plan]* it went like clockwork *ou* very smoothly; *[soirée, interview]* it went off very smoothly *ou* like a dream; Vpatin.

(b) *(outil) [pâtissière]* pastry (cutting) wheel; *[relieur]* fillet; *[couturière]* tracing wheel. **~ de dentiste** dentist's drill.

(c) (jeu) roulette; *(instrument)* roulette wheel. **~** russe Russian roulette.

rouleur [RulœR] *nm (Cyclisme)* flat racer.

roulier [Rulje] *nm (Hist)* cart driver, wagoner.

roulis [Ruli] *nm* (*Naut*) roll(ing) (*U*). **il y a beaucoup de ~** the ship is rolling a lot; *V* **coup.**

roulotte [Rulɔt] *nf* caravan (*Brit*), trailer (*US*).

roulotter [Rulɔte] (1) *vt (Couture) ourlet* to roll; *foulard* to roll the edges of, roll a hem on.

roulure: [RulyR] *nf* (*pé*) slut (*pé*), trollop† (*pé*).

roumain, e [Rumɛ̃, ɛn] 1 *adj* Rumanian, Romanian. 2 *nm (Ling)* Rumanian, Romanian. 3 *nm, f:* **R~(e)** Rumanian, Romanian.

Roumanie [Rumani] *nf* Rumania, Romania.

round [Rund] *nm (Boxe)* round.

roupettes*,† [Rupɛt] *nfpl* balls‡, nuts‡, testicles.

roupie [Rupi] *nf* (a) (Fin) rupee. (b) (+*) **c'est de la ~ de sansonnet** it's a load of (old) rubbish *ou* junk*, it's absolute trash*; ce n'est pas de la ~ de sansonnet it's none of your cheap rubbish *ou* junk*.

roupiller* [Rupije] (1) *vi (dormir)* to sleep; *(faire un petit somme)* to have a snooze* *ou a* kip‡ (*Brit*) *ou* a nap. **j'ai besoin de ~** I must get some shut-eye‡; je n'arrive pas à **~** I can't get any shut-eye‡; je vais **~** l'U be turning in*, I'm off to hit the hay*; viens **~ chez nous** corne and kip down (*Brit*) *ou* bed down at our place:; **secouez-vous, vous roupillez!** pull yourself together — you're half asleep! ou you're dozing!

roupillon* [Rupijɔ̃] *nm* snooze*, kip‡ (*Brit*), nap. **piquer *ou* faire un ~** to have a snooze* *ou* a kip‡ (*Brit*) *ou* a nap.

rouquin, e* [Rukɛ̃, in] 1 *adj personne* red-haired; *cheveux* red, carroty* (*péj*). 2 *nm,* fredhead. 3 *nm* (‡: *vin rouge*) red plonk* (*Brit*), (cheap) red wine.

rouscailler‡ [Ruskaje] (1) *vi* to moan*, bellyache‡.

rouspétance* [Ruspetɑ̃s] *nf (V* **rouspéter)** moaning* (*U*), grousing* (*U*), grouching* (*U*); grumbling (*U*).

rouspéter* [Ruspete] *(6) vi (ronchonner)* to moan*, grouse*, grouch*; *(protester)* to moan*, grumble *(après* at).

rouspéteur, -euse* [RuspetœR, øz] 1 *adj* grumpy. c'est un **~** he's a proper moaner* *ou* grumbler, he's a grumpy individual. 2 nm, *f (ronchonneur)* moaner*, grouser*, grouch*; *(qui proteste)* grumbler, moaner*.

roussâtre [RusɑtR(ə)] *adj* reddish, russet.

rousse' [RUS] *adj f V roux.*

rousse' [RUS] *nf (arg Crime) la ~* the fuzz (*arg*).

rousseauiste [Rusoist(ə)] *adj* Rousseauistic.

rousserolle [Rus(ə)Rɔl] *nf:* **~ verderolle** marsh warbler.

roussette [Rusɛt] *nf (poisson)* dogfish; *(chauve-souris) flying* fox; *(grenouille)* common frog.

rousseur [RusœR] *nf* (a) *(couleur: V* **roux)** redness; gingery colour; russet colour; *V* **tache.** (b) *(sur le papier)* **~s** brownish marks *ou* stains; (sur *la peau)* brown blotches, freckles.

roussi [Rusi] nm: **odeur de ~** smell of (something) burning *ou* scorching *ou* singeing; *ça sent le ~!* (*lit*) there's a smell of (something) burning *ou* scorching *ou* singeing; (*fig*) I can smell trouble.

roussin†+ [Rusɛ̃] *nm* horse.

roussir [RusiR] (2) 1 *vt [fer à repasser]* to scorch, singe; *[flamme]* to singe. **~ l'herbe** *[gelée]* to turn the grass brown *ou* yellow; *[chaleur]* to scorch the grass.

2 *vi (a) [feuilles, forêt]* to turn *ou* go brown *ou* russet.

(b) (*Culin*) **faire ~** to brown.

roustons*,‡ [Rustɔ̃] *nmpl* balls‡, nuts‡, testicles.

routage [Rutaʒ] *nm* sorting and mailing. **entreprise de ~** mailing firm ou service.

routard* [RutaR] *nm* (Young) traveller *ou* globetrotter.

route [Rut] *nf.* (a) road. **~ nationale/départementale** = trunk (*Brit*) *ou* main secondary road; **~ de montagne** mountain road; prenez **la ~ de Lyon** take the road to Lyons *ou* the Lyons road; *V* **course, grand.**

(b) *(moyen de transport)* la **~** road; la **~ est plus économique que le rail** road is cheaper than rail; **la ~ est meurtrière** the road

is a **killer, driving** is treacherous; arriver par la ~ to arrive by road; **faire de la ~** to do a lot of mileage; **accidents/blessés de la ~** road accidents/casualties; *V* **code.**

(c) *(chemin à suivre)* way; *(Naut:* **direction,** *cap) course. je ne* **l'emmène** pas. ce n'est pas ma **~** I'm not taking him because it's not on my way; **perdre/retrouver sa ~** to lose/find one's way.

(d) *(ligne de communication) route.* **~ aérienne/maritime** air sea route; **la ~ du sel/de l'opium/des épices** the salt/opium/spice route **ou** trail; **la ~ des Indes** the route **ou** road to India; **indiquer/** montrer la **~ à** qn to point out/show the way to sb; **ils ont fait touts la ~ à pied/à bicyclette** they did the whole journey on foot/by bicycle, they walked/cycled the whole way; **la ~ sers longue** *(gén)* it'll be a long journey; *(en voiture)* it'll be a long drive ou ride; **il y a 3 heures de ~** *(en voiture)* it's a 3-hour drive ou ride ou journey; (à *bicyclette)* it's a 3-hour (cycle-)ride ou journey; Vbarrer, **compagnon** *etc.*

(e) *(fig: ligne de conduite, voie)* path, road, way. **la ~ à suivre** the path *ou* road to follow; **la ~ du bonheur** the road ou path *ou* way to happinesss; entre **~** est toute **tracée** your path is set out for you; **la ~ s'ouvre devant lui the** road ou way **opens** (up) before him: **être** sur **la bonne ~** *(dans la vie)* to be on the right road ou path; *(dans* un *problème)* to be on the right track; remettre qn sur la **bonne ~** to put sb back on the right road *ou* path. Dut sb back on the right track; c'est **lui qui** a **ouvert la ~** he's the one who opened (up) the road *ou* way.

(f) *(loc)* **faire ~ vers** *(gén)* to head towards *ou* for: *[bateau]* to steer a course for, head for; **en ~ pour. faisant ~ vers** bound for, headingfor, on its way to; **faire ~ avec** qn to travel with sb; **prendre la ~, sa mettre en ~** to start out, set off ou out, get under way; en **~** on the way *ou* journey, en route; en **~!** let's go!, let's be off; **prendre la ~** to set off; **reprendre la ~, se remettre en ~** to resume one's journey, start out again, set off *ou* out again; **bonne ~!** have a good journey! *ou* trip!; *(hum)* **en ~, mauvaisetroupe! off** we *go!; mettre en ~ machine, moteur* to start (up); *affaire* to set *in* motion, get under way; **mise en ~** starting up, setting in motion; **carnet** *ou* **journal de ~** travel diary *ou* journal; **tenir la ~** *[voiture]* to hold the road; *[matériel]* to be well-made *ou* serviceable; *[plan]* to hold together; *V* **tenu.**

muter [RUte] (1) *vt* journaux to pack and mail.

routier, -ière [RUtje, jɛR] *1 adj circulation, carte, réseau. transport* road *(épith); V* **gare**[1].

2 *nm (camionneur)* long-distance lorry *(Brit) ou* truck (US) driver; *(restaurant)* ≃ transport *café (Brit),* roadside café; (cycliste) road racer ou rider; *(Naut: carte)* route **chart;** *(scout)* rover; *V* **vieux.**

3 **routière** *nf (Aut)* tourer *(Brit),* touring car. **grande ~ière** high-performance tourer *(Brit) ou* touring car.

routine [RUtin] *nf* routine. **par ~** as a matter of routine; **opération/ visita de ~** routine operation/visit.

routinier. -ière [RUtinje, jɛR] *adj procédé, travail, vie* humdrum, routine; personne routine-minded, addicted to routine *(attrib).* **il a l'esprit ~** he's completely tied to (his) routine; **c'est un travail un peu ~** the work is a bit routine *ou* humdrum; c'est un **~** he's a creature of habit.

rouvrir *vti,* **se rouvrir** *vpr* [RUvRiR] (18) to reopen, open again. la **porte se rouvrit** the door opened again; **~ le débat** to reopen the debate.

roux, rousse' [RU, RUS] **1** *adj* **cheveux** red, auburn; (orangé) ginger; *barbe* red; (orangé) ginger; *pelage,* robe, *feuilles* russet, reddish-brown. **il aime les** rousses he likes redheads; *V* **beurre, blond. brun** *etc.*

2 *nm (a) (couleur)* (*V* **adj**) red; **auburn;** ginger; russet, reddish-broum.

(b) *(Culin) roux.*

royal, e, *mpl -aux* [RwajaL, o] *adj (a)* ***couronne,*** *palais, appartement royal; pouvoir, autorité royal,* regal; *prérogative, décret, charte royal.* **la famille ~e** the Royal Family ou royal family.

(b) *maintien,* magnificence kingly, regal; *repas, demeure, cadeau* fit for a king *(attrib); salaire* princely; *V* **aigle.** tigre.

(c) *(intensif) indifférence, mepris* majestic, lofty, regal; *paix* blissful.

(d) *(Culin)* **lièvre à la ~e** hare royale.

royalement [Rwajalmɑ̃] *adv vivre* in (a) royal fashion; recevoir, *traiter* royally, in (a) regal *ou* royal fashion. **il sa moque ~ de sa situation*** he couldn't care less* *ou* he doesn't care two hoots* about his position; *(iro)* **il m'a ~ offert 3 F d'augmentation*** he offered me a princely 3-franc rise *(iro).*

royalisme [RwajalisM(ə)] *nm* royalism.

royaliste [RwajalistE(ə)] **1** *adj* royalist. **être plus ~ que le roi** to out-Herod Herod *(in the defence of sb or in following a doctrine etc).* **2** *nmf* royalist.

royalties [Rwajalti) *nfpl royalties (on patent, on the use of oilfields orpipeline).*

royaume [RwajoM] **1** *nm (lit)* kingdom, realm; *(fig: domaine)* realm, (private) world. **le vieux grenier était son ~** the old attic was his (private) world *ou* his realm; *Và.*

2: le royaume céleste *ou* **de Dieu** the kingdom of heaven *ou* God; **le Royaume-Uni (de Grands Bretagne et d'Irlande du Nord)** the United Kingdpm (of Great Britain and Northern Ireland).

royauté [RwajOte] *nf (régime)* monarchy; *(fonction, dignité)* kingship.

R.P. *abrév de* **Révérend Père**; *V* **révérend.**

R.P.R. [ɛRpeɛR] *nm abrév de* **Rassemblement pour la République.**

R.S.S. [ɛReSeS] *(abrév de* **République socialistesoviétique)** S.S.R.

RSVP [ɛReSvepe] *(abrév de* **répondez s'il vous plaît)** R.S.V.P.

rut [RY] *nm* brook, rivulet *(littér).*

ruade [RyaD] nfkick (*of a horse's hind legs). tué* par une ~ killed by a kick from a horse; **le cheval lui a cassé la jambe d'une ~** the horse kicked *ou* lashed out at him and broke his leg; décocher *ou* **lancer** une **~** to lash *ou* kick out.

Ruanda [RwÂda] *nm* Rwanda. *(Hist)* **~-Urundi** Ruanda-Urundi.

ruandais, e [RwÂdɛ, ɛz] **1** *adj* Rwandan. 2 *nm, f:* **R~(e)** Rwandan.

ruban [RybÃ] 1 nm *(gén,* fg) **ribbon;** *[machine* à écrire] **ribbon;** *[téléscripteur, magnétophone]* tape; *[ourlet,* couture] binding, tape. **le ~ (de la Légion d'honneur)** the ribbon of the Légion **d'Honneur;** *(fig)* **le ~** argent6 **du Rhône** the silver ribbon of the Rhone; **le double ~ de l'autoroute** the two *ou* twin lines of the motorway; *V* **mètre. scie.**

2: **ruban d'acier** steel band *ou* strip; **ruban adhésif** adhesive tape, sticky tape; *(Naut)* **le ruban bleu** the Blue **Riband** *ou* Ribbon *(of the Atlantic);* **ruban de chapeau** hat band; **ruban encreur** typewriter **ribbon; ruban isolant** insulating tape; *(Ordin)* **ruban perforé** paper tape.

rubato [RybatO] *adv, nm* rubato.

rubéole [RybeOl] *nf* German measles (sg), rubella *(T).*

Rubicon [RybikÕ] *nm* Rubicon; *V* **franchir, traverser.**

rubicond, e [RybikÕ, Õd] *adj* rubicund, ruddy.

rubidium [RybidjOm] *nm* rubidium.

rubis [Rybi] 1 *nm (pierre)* **ruby;** *(couleur)* ruby (colour); *[horloge, montre]* jewel; *V* **payer.** 2 *adj inv* **ruby**(-coloured).

rubrique [RybRik] *nf (a) (article, chronique)* column. **~ sportive/ littéraire des spectacles** sports/literary/entertainments column.

(b) *(titre, catégorie)* **heading, rubric.** sous cette **même ~** under the samè heading *ou* rubric.

(c) *(Rel)* rubric.

ruche [RyS] *nf (a) (en bois)* **(bee)hive;** (essaim) hive; (en *paille)* (bee)hive, skep *(T). (fig)* **l'école se transforme en ~ dés 8 heures** the school turns into a (regular) hive of activity at 8 o'clock.

(b) *(Couture)* ruche.

ruché [RyS(e) *nm (Couture)* **ruching** *(U),* ruche.

rucher [RyS(e) *nm* apiary.

rude [RyD] *adj (a) (au toucher) surface, barbe, peau* **rough;** *(à l'ouïe) voix,* sons **harsh.**

(b) *(pénible) métier, vie, combat* hard, **tough;** *adversaire* tough; *montée* **stiff, tough,** hard; *climat, hiver* **harsh,** hard, severe. être **mis à ~ épreuve** *[personne]* to be severely tested, be put through the **mill;** *[tissu,* métal] to receive ou have **rough** treatment; mes **nerfs ont Bté mis à ~ épreuve** it was a great strain on my nerves; **il a été à ~ école dans sa jeunesse** he learned life the hard way when he was young; **en faire voir de ~s** à qn to give sb a hard *ou* tough time; en voir **de ~s** to have a hard *ou* tough time (of it).

(c) *(fruste)* manières unpolished, crude, unrefined; *traits* rugged; *montagnards* rugged, tough.

(d) *(sévère, bourru) personne, caractère* **harsh,** hard, severe; *manières* **rough.**

(e) *(intensif: fameux)* **un ~ gaillard** a hearty fellow; **avoir un ~ appétit/estomac** to have a hearty appetite/an iron stomach; **il a** une **~ veine** he's a lucky **beggar*** *(Brit)* ou son-of-a-gun* (Us); ça **m'a fait** une **~** peur it gave me a dreadful *ou* real **fright;** recevoir *un* **~ coup de poing** to get *a* real *ou* proper* *(Brit)* thump.

rudement [Rydmɑ̃] *adv (a) heurter, tomber, frapper* hard: *répondre* harshly; *traiter* roughly, harshly.

(b) (*: *très, beaucoup) content, bon* **terribly*, awfully*, jolly*** *(Brit); fatigant, mauvais, cher* dreadfully, terribly, awfully. **travailler ~** to work **terribly** *ou* **awfully** *ou jolly (Brit)* hard; se **dépêcher ~** to really hurry, rushlike **mad*; elle danse ~ bien** she dances **terribly** *ou* awfully ou **jolly** *(Brit)* **well,** she's quite a dancer; **ça me change ~ de faire ça** it's a real change *ou* quite a change for me to do that; **elle avait ~ changé** she had really changed, she hadn't half changed* *(Brit);* **il est ~ plus généreux que toi** he's a great deal ou darned sight* more generous than you; j'ai eu **~ peur** I had quite a scare, I had a dreadful ou an awful scare *ou* fright.

rudesse [RydES] *nf* (V **rude**) roughness; harshness; hardness; toughness; severity; crudeness; ruggedness. **traiter qn avec ~** to treat sb roughly *ou* harshly.

rudiment [Rydimɑ̃] *nm* **(a)** *NS [discipline]* rudiments; *[théorie,* système] principles; **~s d'algèbre** principles *ou* rudiments of algebra; **avoir quelques ~s de chimie** to have some basic *ou* rudimentary notions *ou* some basic knowledge of chemistry, have a rudimentary knowledge of chemistry; **avoir quelques ~s d'anglais** to have a **smattering** of English ou some basic knowledge of English; nous n'en sommes **qu'aux ~s** we're still on the basics; on en est encore **au stade des ~s** we're still at a rudimentary stage.

(b) *(Anat, Zool)* rudiment.

rudimentaire. [RydimôtɛR] *adi* rudimentary.

rudoiement [Rydwamɑ̃] *nm* rough ou harsh treatment.

rudoyer [Rydwaje] (8) *vt* to treat harshly.

rue' [RY] *nf (voie, habitants)* street. *(péj: populace)* **la ~** the mob: **~** à sens **unique** one-way street; **~ piétonnière** pedestrianized street; **scènes** de la **~** street scenes; **élevé dans la ~** brought up in the street(s); **être à la ~** to be on the streets; jeterqn à la **~** to put sb out *ou* throw sb out (into the street); *V* **chaussée. coin. combat** *etc.*

rue[2] [RY] *nf (plante) rue.*

ruée [RUe] *nf* rush; *(péj)* stampede. **à l'ouverture. ce fut la ~ vers** l'entrée **du magasin** when the shop opened, there was a (great) rush ou a stampede for the entrance, as soon as the doors opened there was a stampede ou a mad scramble to get into the shop; *(fig)* **dès que quelqu'un prend sa retraite ou démissionne, c'est la ~** the moment someone retires or resigns there's a scramble for the Position; **dans la ~, il fut renversé** he was knocked over in the (on)rush *ou* stampede; **la ~ vers l'or** the gold rush.

ruelle [RUEl] *nf (rue)* alley(-way); (++) *[chambre]* **ruelle++,** space (between bed and wall); *(Hist. Littérat)* **ruelle** *(room used in 17th century to hold literary salons).*

ruer [Rɥe] (1) 1 *vi [cheval]* to kick (out). prenez **garde, il rue** watch out — he kicks; **(fg) ~ dans les brancards** to **rebel**, become **rebellious**, protest, lash out

2 *se ruer vpr*; *se ~ sur personne, article en vente, nourriture* to pounce on; *emplois vacants* to **fling** o.s. *ou* **pounce** at; **se ~** *vers sortie, porte* to dash ou rush for ou **towards**; **se ~ dans/hors de** *pièce, maison* to dash ou rush ou **tear** into **out** of; se **~ dans l'escalier** *(monter)* to tear ou dash up the stairs; *(descendre)* to tear down the stairs, **hurl** o.s. down the stairs; se **~ à** l'assaut to hurl ou **fling** o.s. into the attack.

ruf(f)ian++ [RyfjÃ] *nm* ruffian.

rugby [Rygbi] *nm* Rugby (football), **rugger***. **~ à quinze** Rugby Union; **~ à treize** Rugby League.

rugbyman [Rygbiman], *pl* **rugbymen** [Rygbimɛn] *nm* rugby player.

rugir [RyʒiR] (2) 1 *vi [fauve, mer, moteur]* to roar; *[vent, tempête]* to howl, roar. *[personne]* **~ de douleur** to howl ou roar with pain; **~ de colère** to bellow ou roar with anger. 2 *vt ordres.* menaces to roar ou bellow out.

rugissement [RyʒismÃ] *nm* (*V* **rugir**) roar; roaring (*U*); howl; howling (*U*). **~ de douleur** howl ou roar of pain; **~ de colère** roar of anger.

rugosité [Rygozite] *nf* (a) *(caractère: V rugueux)* roughness; coarseness; ruggedness, bumpiness. (b) *(aspérité)* rough patch, bump.

rugueux, **-euse** [Rygø, øz] *adj (gén)* rough; *peau, tissu* rough, coarse; sol **rugged**, rough, bumpy.

Ruhr [RuR] *nf*: la **~** the Ruhr.

ruine [Ruin] *nf (a) (lit, fg: décombres, destruction)* ruin. **~s romaines** Roman ruins; **acheter une ~ à la campagne** to buy a ruin in the country; *(péj)* **~ (humaine)** (human) wreck; en **~** in ruin(s), ruined *(épith)*; causer la **~ de** *monarchie* to bringabout the ruin *ou* downfall *of*; *réputation, carrière, santé* to ruin, bring about the ruin *of*; *banquier, firme* to ruin, bring ruin upon; c'est **la ~ de tous mes espoirs** that puts paid to *(Brit)* ou that means the ruin of all my hopes; **courir ou aller à sa ~** to be on the road to ruin, be heading for ruin; **menacer ~** to be threatening to collapse; **tomber en ruine** to fall in ruins.

(b) *(acquisition coûteuse) cette* voiture est une vraie **~** that car will ruin me.

ruiner [Ruine] (1) 1 *ut* (a) **personne**, *pays* to ruin, cause the ruin of. **ça ne va pas te ~!*** it won't break* ou ruin you!

(b) *réputation* to ruin, wreck; *espoirs* to shatter, dash, ruin; *santé* to ruin.

2 **se ruiner** *vpr (dépenser tout* son *argent)* to ruin ou bankrupt *o.s.*; *(fig: dépenser trop)* to spend a fortune.

ruineux, -euse [Ruinø, øz] *adj goût* extravagant, ruinously expensive; *dépense* ruinous; *acquisition, voiture (prix élevé)* ruinous, ruinously expensive; *(entretien coûteux)* expensive to run (*ou* keep *etc*). **ce n'est pas ~!** it won t break* ou ruin us, it doesn't cost a fortune.

ruisseau, *pl* **~x** [Ruiso] *nm* (a) (cours *d'eau)* stream, brook. *(fig)* **des ~x de larmes** floods **of**; **lave, sang streams of**; **Vpetit.**

(b) *(caniveau)* gutter. *(fig)* **élevé dans le ~** brought up ou dragged up in the gutter; *(fig)* **tirer qn du ~** *to* pull ou drag sb out of the gutter.

ruisselant, e [Ruislɑ̃, ɑ̃t] *adj mur* streaming, running with water; *visage* streaming; *personne* dripping wet, streaming.

ruisseler [Ruisle] *(4) vi (a) (couler) [lumière]* to stream; *[cheveux]* to flow, stream *(sur* over); *[liquide, pluie]* to stream, flow (sur down).

(b) *(être couvert d'eau)* **~ (d'eau)** *[mur]* to run Mth water, stream (with water); *[visage]* to stream (with water); **~ de lumière/larmes** to stream with light/tears; **~ de sueur** to drip ou stream with sweat; **le visage ruisselant de larmes** his face streaming with tears, with tears streaming down his face.

ruisselet [Ruislɛ] *nm* rivulet, brooklet.

ruissellement [Ruiselmɑ̃] 1 *nm*: **le ~ de la pluie/de l'eau sur le** mur the rain/water streaming ou running ou flowing down the wall; **le ~ de sa chevelure sur ses épaules** her hair flowing ou streaming over her shoulders; **un ~ de pierreries** a glistening ou glittering cascade of jewels; **ébloui par ce ~ de lumière** dazzled by this stream of light.

2: *(Géol)* **ruissellement pluvial** run-off.

rumba [rumba] *nf* rumba

rumeur [RymœR] *nf (a) (nouvelle imprécise)* rumour. selon certaines **~s, elle** . . . rumour has it that she . . . . it is rumoured that she . . . . **si l'on en croit la ~ publique**, il ifyou believe what is publicly rumoured, he . . . . **faire courir de fausses ~s** to spread rumours.

(b) (son) [vagues, *vent]* murmur(ing) (*U*); *[ville, rue, circulation]* hum (*U*), rumbling; *[émeute]* hubbub (*U*), rumbling; *[bureau, conversation]* buzz (*U*), rumbling, hubbub (*U*).

(c) *(protestation)* rumblings (*pl*). **~ de mécontentement** rumblings of discontent; **une ~ s'éleva ou des NS s'élevèrent de la foule** rumblings rose up from the crowd.

ruminant [Ryminɑ̃] *nm (Zool)* ruminant.

rumination [Ryminɑsjɔ̃] *nf (Zool)* rumination.

ruminer [Rymine] (1) 1 *ut (Zool)* to ruminate; *(fig) projet* to ruminate *on ou* over, chew over; *chagrin* to brood over; *vengeance* to ponder, meditate. toujours **dans son coin, à ~ (ses pensées)** always in his corner chewing the cud *(fig)* ou chewing things over ou pondering (things).

2 *vi (Zool)* to ruminate, chew the cud.

rumsteck [Rɔmstɛk] *nm* = **romsteck.**

rune [Ryn] *nf (Ling)* rune

runique [Rynik] *adj* runic.

rupestre [RypestR(ə)] *adj (Bot)* rupestrine (*T*), rock *(épith); (Art)* rupestrian (*T*), rupestral (*T*), rock *(épith).*

rupin, e‡ [Rypɛ̃, in] *adj appartement, quartier* ritzy‡, plush(y)*; *personne* stinking ou filthy **rich‡**. c'est un **~** he's got money to burn*, he's stinking ou filthy **rich‡**, he's rolling in it*; **les ~s** the stinking ou filthy **rich‡**.

rupteur [RyptœR] *nm* (contact) breaker.

rupture [RyptyR] 1 *nf (a) (annulation: action) [relations diplomatiques]* breaking off, severing, rupture; *[fiançailles, pourparlers]* **breaking off. la ~ du traité/contrat par** ce pays this country's breaking the treaty contract, the breach of the treaty/ contract by this country; **après la ~ des négociations** after negotiations broke down ou were broken off.

(b) *(annulation: résultat) [contrat, traité]* breach *(de* of); *[relations diplomatiques]* severance, rupture *(de of); [pourparlers]* breakdown (*de* of, in). **la-de leurs fiançailles l'a** tuétheirbroken engagement killed him; **une ~ d'équilibre est à craindre entre ces nations an** upset in the balance of power is to be feared among these states.

(c) (séparation amoureuse) break-up, split. sa **~ (d')avec Louise** his split ou break-up with Louise; **~ passagère** temporary break-up; *(fig)* **être en ~ avec le monde/les idées de son temps** to be at odds with the world, the ideas of one's time.

(d) *(cassure, déchirure) [câble]* breaking, parting; *[poutre, branche,* corde] breaking; *[digue]* bursting, breach(ing); *[veine]* bursting, rupture; [organe] rupture; *[tendon]* rupture, tearing. **limite de ~** breakingpoint.

(e) (solution decontinuité) break. **~ entre le passé at le présent** break between the past and the present; **~ de rythme** (sudden) break in (the) rhythm; **~ de ton** abrupt change in ou of tone.

(f) *(Ordin)* **~ de séquence** jump.

2: *(Méd)* **rupture d'anévrisme** aneurysmal rupture; *(Jur) rupture* **de ban** *illegal return from banishment*; *(Jur) en* **rupture de ban** *illegally returning from banishment*; *(fig)* in defiance of the accepted code of conduct; en **rupture de ban avec la société** at odds with society; *(Élec)* **rupture de circuit** break in the circuit; *(Jur)* **rupture de contrat** breach of contract; *(Pol)* **rupture diplomatique** breaking off ou severing of diplomatic relations (*U*); **rupture de direction** steering failure; **rupture d'équilibre** *(lit)* loss of balance; *(fig)* upsetting of the balance; *(Aut)* **rupture d'essieu** broken axle; **rupture de pente** change of incline ou gradient; **être** en **rupture de stock** to be out of stock.

rural, e, *mpl -aux* [RyRal, o] 1 *adj (gén)* country *(épith), rural; (Admin)* rural. 2 *nm, f* country person. rustic. les ruraux country people, countryfolk; *V* **exode.**

ruse [Ryz] *nf (a) (U) (habileté) (pour gagner, obtenir un avantage)* cunning, craftiness, slyness; *(pour tromper)* trickery, guile. **obtenir qch par ~** to obtain sth by ou through trickery ou by guile.

(b) *(subterfuge)* trick, *ruse. (lit, fig, hum)* **~ de guerre** stratagem, tactics (*pl*); avec **des ~s de Sioux** with crafty tactics; **usant de ~s féminines** using her womanly wiles.

rusé, e [Ryze] (*ptp de* **ruser**) *adj personne* cunning, crafty, sly, wily; **air** sly, wily. **~ comme un (vieux) renard** as sly ou cunning as a fox; c'est un **~** he's a crafty ou sly one.

ruser [Ryze] (1) *vi* (*V* ruse) to use cunning; to use trickery. ne ruse **pas** avec **moi!** don't try and be clever ou smart* with me!

rush [rœʃ] *nm (afflux, Ciné)* rush.

russe [Rys] 1 *adj* Russian. **œuf dur à la ~** œuf dur à la Russe; **boire** à la **~** to drink (and cast one's glass aside) in the Russian style; *V* **montagne, roulette.** 2 *nm (Ling)* Russian. 3 *nmf*: **R~** Russian; **R~ blanc(he)** White Russian.

Russie [Rysi] *nf* Russia. **la ~ blanche** White Russia; **~ soviétique** Soviet Russia.

russification [Rysifikɑsjɔ̃] *nf* russianization, russification

russifier [Rysifje] (7) **ut to** russianize, russity.

rustaud, e [Rysto, od] 1 *adj* countrified, rustic.

2 *nm, f* country bumpkin, yokel, hiibilly (US).

rusticité [Rystisite] *nf (a) (manières, personne]* rustic simplicity, rusticity *(littér)*. **(b)** (*Agr*) hardiness.

rustine [Rystin] *nf* ® rubber repair patch *(for bicycle tyre).*

rustique [Rystik] 1 *adj* (a) *mobilier* rustic; *maçonnerie* rustic, rusticated. **bois ~** rustic wood.

(b) *(littér) maison* rustic *(épith); vie, manières* rustic, country *(épith).*

(c) (*Agr*) hardy.

2 *nm (style)* rustic style. **meubler** une **maison** en **~** to furnish a house in the rustic style ou with rustic furniture.

rustre [RystR(ə)] 1 *nm (a) (péj: brute)* lout, boor. **(b)** (+: *paysan)* peasant. 2 *adj* brutish, boorish.

rut [Ryt] *nm (état) [mâle]* rut; *[femelle]* heat; *(période)* rutting (period), heat period. être en **~** to be rutting, be in ou on heat.

rutabaga [Rytabaga] *nm* swede, rutabaga (*US*).

Ruth [Ryt] *nf* Ruth.

ruthénium [Rytenjɔm] *nm* ruthenium.

rutilant, e [Rytilɑ̃, ɑ̃t] *adj (brillant)* brightly shining, gleaming; *(rouge ardent)* rutilant. **vêtu d'un uniforme ~** very spick and span *ou* very spruce in his (ou her) uniform.

rutilement [Rytilmɑ̃] *nm* gleam.

rutiler [Rytile] (1) *vi* to gleam, shine brightly.

rv *abrév de* **rendez-vous.**

Rwanda [Rwɑ̃da] *nm* = **Ruanda.**

rythme [Ritm(ə)] *nm (Art, Littérat, Mus)* rhythm. marquer **le ~** to beat time; (*Mus*) au **~ de** to the beat ou rhythm of; **avoir le sens du ~** to have a sense of rhythm; *(Théât)* **pièce qui manque de ~** play which lacks tempo, slow-moving play.

(b) *(cadence) [respiration, cœur, saisons]* rhythm. **interrompant le ~ de sa respiration** interrupting the rhythm of his breathing.

(c) (*vitesse*) *[respiration]* rate; *[battements du cœur]* rate, speed; *[vie, travail]* tempo, pace; *[production]* rate. **~ cardiaque** (rate of)

heartbeat; **à ce ~-là,** il ne va plus en rester at that rate, there won't be any left; **il n'arrive pas à suivre le ~** he can't keep up (the pace); **produire des voitures au ~ de 1,000 par jour** to produce cars at the rate of 1,000 a *ou* per day.

rythmé, e [Ritme] *(ptp de* rythmer*) adj* rhythmic(al). **bien ~** highly rhythmic(al).

rythmer [Ritme] (1) *vt* (cadencer) prose, *phrase, Crauail* to give rhythm to, give a certain rhythm to, punctuate, **leur marche rythmée par des chansons** their march, given rhythm by their songs; **les saisons rythmaient leur vis** the seasons gave (a certain) rhythm to their life *ou* punctuated their life.

rythmique [Ritmik] 1 *adj* rhythmic(al); *V* **section.** 2 *nf* (*Littérat*) rhythmics (*sg*). **la (danse) ~** rhythmics (*sg*).

S

S, s [ES] *nm* (a) (lettre) S, s. **(b)** (*figure*) zigzag; (*virages*) double bend, S bend, Z bend. **faire des s** to zigzag; **en s route zigzagging** (*épith*), winding; *barre* S-shaped.

s' [s] *V* **se, si**[1].

sa [sa] *adj poss V* **son**[1].

Saba [saba] *nf* Sheba. **la reine de ~** the Queen of Sheba.

sabayon [sabajɔ̃] *nm* zabaglione.

sabbat [saba] *nm* (a) (*Rel*) Sabbath. **(b)** (**: *bruit*) racket, row*. **(c)** *[sorcières]* (witches') sabbath.

sabbatique [sabatik] *adj* (*Rel, Univ*) sabbatical.

sabin, e [sabɛ̃, in] 1 *adj* Sabine. 2 *nm, f:* **S~(e)** Sabine.

sabir [sabiʀ] *nm* (*parlé dans le Levant*) sabir; (*Ling*) = pidgin; (*péj: jargon*) jargon. **un curieux ~ fait de français et d'arabe** a strange mixture of French and Arabic.

sablage [sablas] *nm [allée]* sanding; *[façade]* sandblasting.

sa **ble**[1] [sa|bl(ə)] 1 *nm* sand. **de ~** dune, *vent* sand (*épith*); ***fond, plage*** sandy; **~s mouvants** quicksand(s); **mer de ~** sea of sand; **tempête de ~** sandstorm; (*fig*) **être sur le ~*** to be down-and-out; *V* **bâtir,** grain, marchand.

2 *adj inv* sandy, sand-coloured.

sable[2] [sa|bl(ə)] *nm* (*Hér*) sable.

sablé, e [sable] (*ptp de* sabler) 1 *adj* (a) *gâteau* made with shortbread dough; *V* **pâte.** (b) *route* sandy, sanded. 2 *nm* shortbread biscuit *(Brit) ou* cookie (*US*), piece of shortbread.

sabler (sable] (1) *vt* (a) *route* to sand; *façade* to sandblast. (b) **~ le champagne** (*lit*) to drink *ou* have champagne; (*fig: fêter quelque chose*) to celebrate.

sableux, -euse [sablø. øz] 1 *adj* sandy. 2 **sableuse** *nf* (*machine*) sandblaster.

sablier [sablije] *nm* (*gén*) hourglass, sandglass; (*Culin*) egg timer.

sablière [sablijɛʀ] *nf* (*carrière*) sand quarry; (*Constr*) string-piece; (*Rail*) Sand-box.

sablonneux, -euse [sablɔnø, øz] *adj* sandy.

sablonnière [sablɔnjɛʀ] *nf* sand quarry.

sabord [sabɔʀ] *nm* scuttle (*Naut*).

sabordage [sabɔʀdaʒ] *nm,* **sabordement** [sabɔʀdəmɑ̃] *nm* (*Naut*) scuppering, scuttling; (*fig*) *[entreprise]* winding up, shutting down.

saborder [sabɔʀde] (1) 1 ut (*Naut*) to scupper, scuttle; (*fig*) *entreprise* to wind up, shutdown; *négociations, projet* to put paid to, scupper. 2 **se saborder** *vpr* (*Naut*) to scupper *ou* scuttle one's ship; *[patron]* to wind up, shut down; *[candidat]* to write o.s. off, scupper o.s.

sabot [sabo] *nm* (a) (chaussure) clog. (*fig*) je **le vois venir avec ses gros ~s** I can see just what he's after, I can see him coming a mile off (*fig*); *V* **baignoire.**

(b) (*Zool*) hoof.

(c) (**péj*) (*bateau*) old tub*, old wreck*; (*voiture*) old heap*, old crock*; (*machine, piano*) useless heap (of rubbish)*; (personne) clumsy idiot *ou* oaf. **il travaille comme un ~** he's shoddy worker, he's a real botcher; **il joue comme un ~** he's a hopeless *ou* pathetic* player.

(d) (*toupie*) (whipping) top.

(e) (*Tech*) *[pied de table, poteau]* ferrule. **~ de frein** brake shoe; (*Aut*) **~** (de Denver) wheel clamp.

sabotage [sabɔtaʒ] *nm* (a) (*action: Mil, Pol, fig*) sabotage; (*acte*) act of sabotage. **(b)** (bâclage) botching.

saboter [sabote] (1) *vt* (a) (Mil, *Pol, fig*) to sabotage. (b) (*bâcler*) to make a (proper) mess of, botch; (*abîmer*) to mess up, ruin.

saboterie [sabotai] *nf* clog factory.

saboteur, -euse [sabotœʀ, øz] *nm, f (Mil, Pol)* saboteur; (*bâcleur*) shoddy worker, botcher.

sabotier, -ière [sabotje, jɛʀ] *nm, f* (*fabricant*) clog-maker; (*marchand*) clog-seller.

sabre [sabʀ(ə)] *nm* sabre. **~ d'abordage** cutlass; **~ de cavalerie** ridingsabre; **mettre ~ au clair** to draw one's sword; **charger ~ au clair** to charge with swords drawn; (*fig*) **le ~ et le goupillon** the Army and the Church; (*fig Pol*) **bruits de ~** sabre-rattling.

sabrer [sabʀe] (1) *vt* (a) (*Mil*) to sabre, cut down.

(b) (*littér: marquer*) **la ride qui sabrait son front** the line that cut ou was scored across his brow; **visage sabré de cicatrices** face scored *ou* slashed with scars; **dessin sabré de coups de crayon** rageurs drawing scored ou plastered with angry strokes of the pencil.

(c) (**: *biffer*) *texte* to slash (great) chunks out of*; *passage, phrase* to cut out, scrub (out)*; *projet* to axe, chop*.

(d) (*) (couler) étudiant to give a hammering to*; (*renvoyer*) *employé* to sack*, fire*. **se faire ~** [étudiant] to get a hammering*; *[employé]* to get the sack*, get fired* *ou* sacked*.

(e) (**: *critiquer*) *devoir* to tear to pieces ou to shreds; *livre, pièce* to slam*, pan*.

(f) (**: *bâcler*) *travail* to knock off* (in a rush), belt through‡.

(g) (**: *saper*) personne to shatter*; énergie to drain. **cette nouvelle m'a sabré (le moral)** I was really shattered by the news*, the news really shattered me *ou* knocked me for six* (*Brit*) *ou* for a loop* (*US*).

sabretache [sabʀətaʃ] *nf* sabretache.

sabreur [sabʀœʀ] nm (*péj: soldat*) fighting cock (*péj*); (escrimeur) swordsman.

sac[1] [sak] 1 *nm* (a) (*gén*) bag; (*de grande taille, en toile*) sack; (*cartable*) (school)bag; (*à bretelles*) satchel. **~ à charbon** coal-sack; **mettre** en **~(s)** to put in sacks; *V* **course.**

(b) (contenu) bag, bagful; sack, sackful.

(c) (‡: argent) ten francs, = quid* (*Brit*), two bucks* (*US*).

(d) (*loc*) **habillé comme un ~** dressed like a tramp; **mettre dans le même ~*** to lump together; **l'affaire est ou c'est dans le ~*** it's in the bag*; **des gens dé ~ et de corde++** gallows birds; (*Rel*) **le ~ et la cendre** sackcloth and ashes; *V* **main,** tour'.

(e) (Anat) sac.

2: sac **de couchage** sleeping bag; sac **à dos** rucksack, knapsack; sac **d'embrouilles*** web of intrigue, can of worms; c'est un sac **d'embrouilles* juridique/politique** it's a legal/political minefield; sac **à main** handbag *(Brit),* purse *(US);* **sac à malice** bag of tricks; **sac de marin** kitbag; **sac (de montagne)** rucksack; knapsack; **sac de noeuds' = sac d'embrouilles***; sac **à** ouvrage workbag; sac **de plage** beach bag; sac **à** provisions shopping bag; (en *papier*) (paper) carrier *(Brit)*, carrier-bag (*Brit*); sac reporter organizer bag; sac de sable (*Constr, Mil*) sandbag; *(Boxe)* punchbag; (*arg Camping*) *sac* **à viande** sleeping bag sheet; sac **à vin*** (old) soak*, drunkard; sac de voyage overnight bag, travelling bag; (pour *l'avion*) flight bag.

sac[2] [sak] *nm [ville]* sack, sacking. **mettre à ~** *ville* to sack; maison, *pièce* to ransack.

saccade [sakad] *nf* jerk. avancer **par ~s** to jerk forward *ou* along, move forward *ou* along in fits and starts ou jerkily; parler par **~s** to speak haltingly ou in short bursts; rire **par ~s** to give a jerky laugh.

saccadé, e [sakade] *adj démarche, gestes,* rire, *style* jerky; *débit, respiration* spasmodic, halting; *bruit* staccato: sommeil fitful.

saccage [sakaʒ] *nm [pièce]* havoc *(de in); [jardin]* havoc, devastation (*de* in).

saccager [sakaʒe] *(3) vt (a) (dévaster) pièce* to turn upside down, create havoc *in; jardin* to create havoc in, wreck, devastate. **ils ont tout saccagé** dans la maison they turned the whole house upside down; **les enfants saccagent tout** children wreck everything; **champ saccagé par la grêle** field laid waste *ou* devastated by the hail.

(b) (*piller*) *ville, pays* to sack, lay waste; maison to ransack.

saccageur, **-euse** [sakaʒœʀ, øz] *nm, f* (*dévastateur*) vandal; (*pillard*) pillager, plunderer.

saccharine [sakaʀin] *nf* saccharin(e).

saccharose [sakaʀoz] *nm* sucrose, saccharose.

sacerdoce [sasɛʀdɔs] *nm* (*Rel*) priesthood; (*fig*) calling, vocation

sacerdotal, e, *mpl* -aux [sasɛʀdɔtal, o] *adj* priestly, sacerdotal.

sachem [saʃɛm] *nm* sachem.

sachet [saʃɛ] *nm* [bonbons] bag; *[lavande,* poudre] sachet; [soupe] packet. **de la soupe en ~** packet soup; **~ de thé** tea bag.

sacoche [sakɔʃ] *nf* (*gén*) bag; (pour outils) toolbag; *[cycliste] (de* selle) saddlebag; (*de* porte-bagages) pannier; *[écolier]* (school)bag; (à *bretelles)* satchel; *[encaisseur]* (money)bag; *[facteur]* (post-)bag.

sacquer* [sake] (1) *vt* (a) *employé* to fire, kick out‡, give the sack* (*Brit*) ou push‡ ou boot‡ to. **se faire ~** to get the sack* (*Brit*) *ou*

push‡ ou boot‡, get (o.s.) kicked out‡. **(b)** *élève* (sanctionner) to give a hammering to‡; (recaler) to plough* (*Brit*), fail. **(c)** (détester) je ne peux pas **le ~** I can't stand him, I hate his guts‡.

sacral, *e, mpl -aux* [sakʀal, o] *adj* sacred.

sacralisation [sakʀalizasjɔ̃] *nf:* la **~ des loisirs/de la famille** regarding leisure time/the family as sacred.

sacraliser [sakʀalize] (1) *vt* to regard as sacred, make sacred. **~** la **réussite sociale/la famille** to regard social success the family as sacred.

sacramentel, -elle [sakʀamɑ̃tɛl] *adj* (a) (*fig:* rituel) ritual, ritualistic. **(b)** (*Rel*) rite, formulaic sacramental.

sacre [sakʀ(ə)] *nm* [roi] coronation; *[évêque]* consecration. (*Mus*) **le S~ du Printemps** the Rite of Spring.

sacré, e¹ [sakʀe] (*ptp de sacrer*) **1** *adj (a) (après n: Rel) lieu, objet* sacred, holy; art, *musique* sacred; *horreur, terreur* holy; *droit* hallowed, sacred. **la fête du S~-Cœur** the Feast of the Sacred Heart; **le S~ Collège** the Sacred College (of Cardinals).

(b) (*après n: inviolable*) *droit, promesse* sacred. **son sommeil.** c'est **~** his sleep is sacred

(c) (:* *avant n: maudit*) blasted*, confounded*, damned‡. **~** nom de **nom!:** hell and damnation!:

(d) (*:* *avant n: considérable*) **un ~...** a ou one heck* ou hell‡ of **a** ..., a right* **. . . . c'est un ~ imbécile/menteur** he's a right idiot liar* (*Brit*), he's one heck* ou hell‡ of an idiot a liar; **il a un ~ toupet** he's got a ou one heck* ou hell‡ of a cheek, he's got a right cheek* (*Brit*); **elle a eu une ~e chance** she was one hell of a lucky‡.

(e) (:* *avant n: admiration, surprise*) **~ farceur!** you old devil (you)!*; ce **~ Paul** a encore **gagné** aux courses that devil Paul *ou* that blinking (*Brit*) Paul has gone and won on the horses again*.

2 *nm:* **le ~ the sacred.**

sacré, **e**² [sakʀe] *adj* (*Anat*) sacral.

sacrebleu* [sakʀəblø] *excl* 'struth!* (*Brit*), confound it!*

sacrement [sakʀəmɑ̃] *nm* sacrament. recevoir **les derniers ~s** to receive the last rites ou sacraments; **il est mort, muni des ~s de l'Église** he died fortified with the (last) rites ou sacraments of the Church; *V* saint.

sacrément* [sakʀemɑ̃] *adv intéressant, laid, froid* jolly* (*Brit*), damned‡, ever so*. **j'ai eu ~ peur** I was jolly* (*Brit*) *ou* damned‡ ou ever so* scared; ça m'a **~ plu** I liked it ever so much*.

sacrer [sakʀe] (1) **1** *ut roi* to crown; *évêque* to consecrate. (*fig*) **il fut sacré sauveur de la patrie** he was hailed as the saviour of the country. 2 *vi* (*††) to curse, swear.

sacrificateur, -trice [sakʀifikatœʀ, tʀis] *nm, f* sacrificer; (*juif*) priest.

sacrificatoire [sakʀifikatwaʀ] **adj** sacrificial.

sacrifice [sakʀifis] *nm* (*Rel, fig*) **sacrifice. faire un ~/des ~s** to make a sacrifice/sacrifices; **faire le ~ de sa vie/d'une journée de vacances** to sacrifice one's life/a day's holiday; **offrir qch en ~ à** to offer sth as a sacrifice to; **~ de** soi self-sacrifice; Vsaint.

sacrificiel, -elle [sakʀifisjɛl] adj sacrificial.

sacrifié, e [sakʀifje] (*ptp de* **sacrifier**) *adj peuple, troupe* sacrificed. **les jeunes sont les ~s de notre société** the young are the sacrificial victims of our society; (*Comm*) **articles ~s** give-aways*, items given away at knockdown prices; **'prix ~s' 'give-away prices', 'rockbottom prices', 'prices slashed'.**

sacrifier [sakʀifje] *(7) 1 vt (gén)* to sacrifice (*à* to, *pour* for); *(abandonner)* to *give* up; (Comm) *marchandises* to give away (at a knock-down price). **~ sa vie pour sa patrie** to lay down ou sacrifice one's life for one's country; **~ sa carrière** to wreck ou ruin ou sacrifice one's career; **il a dû ~** ses vacances he had to give up his holidays.

2 sacrifier à *vt indir prèjugés, mode* to conform to.

3 se sacrifier *vpr* to sacrifice o.s. (*à* to, pour for).

sacrilège [sakʀilɛʒ] **1** *adj (Rel. fg)* sacrilegious. 2 *nm* (*Rel, fg*) sacrilege. ce serait un **~ de** it would be (a) sacrilege to. 3 *nmf* sacrilegious person.

sacripant [sakʀipɑ̃] *nm* (*††, hum*) rogue, scoundrel.

sacristain [sakʀistɛ̃] *nm* (*Rel*) *[sacristie/* sacristan; *[église]* sexton.

sacristie [sakʀisti] *nf (catholique)* sacristy; *(protestante)* vestry; *V* **punaise.**

sacro-iliaque [sakʀɔiljak] adj sacroiliac.

sacro-saint, e [sakʀɔsɛ̃, ɛ̃t] *adj (lit. iro)* sacrosanct.

sacrum [sakʀɔm] nm sacrum.

sadique [sadik] *1 adj* sadistic. 2 *nmf* sadist.

sadiquement [sadikmɑ̃] *adv* sadistically.

sadisme [sadism(ə)] *nm* sadism.

sado* [sado] **1** *adj* sadistic. **il est ~-maso** he's into SM‡. 2 *nmf* sadist.

sadomasochisme [sadomazɔʃism(ə)] *nm* sadomasochism.

sadomasochiste [sadomazɔʃist(ə)] **1** *adj* sadomasochistic. 2 *nmf* sadomasochist.

safari [safaʀi] *nm* **safari. faire un ~** to go **on safari; *-photo** photographic safari.

safran [safʀɑ̃] **1** *nm (a) (Bot, Culin, couleur)* saffron. **riz au ~** saffron rice. **(b)** (*Naut*) rudder blade. 2 *adj inv* saffron(-coloured), saffron (yellow).

safrané, *e* [safʀane] (*ptp de* **safraner**) **adj** *plat, couleur* saffron (*épith*); *tissu* saffron(-coloured), saffron (yellow).

safraner [safʀane] (1) *vt plat* to flavour ou season with saffron.

saga [saga] *nf* saga.

sagace [sagas] *adj* (*littèr*) sagacious, shrewd.

sagacité [sagasite] *nf* sagacity, shrewdness. avec **~** shrewdly.

sagaie [sagɛ] *nf* assegai, assagai.

sage [saʒ] **1** adj **(a)** (*avisé*) *conseil* wise, sound, sensible; *personne* wise; *action! démarche* wise, sensible. **il** serait **plus ~ de** it would be wiser ou more sensible to ..., you (ou he *etc*) would be better advised to

(b) *(chaste) jeune fille* good, well-behaved.

(c) *(docile) enfant, animal* good, well-behaved. **sois ~** be good, behave yourself, be a good boy (ou girl); **~** comme une **image (as)** good as gold; **il a été très ~ chez son oncle** he was very well-behaved ou he behaved (himself) very well, at his uncle's.

(d) *(modéré, décent) goûts* sober, moderate; roman restrained, tame. **une petite robe bien ~** a sober little dress ou number*.

2 *nm* wise man; (*Antiq*) *sage.*

sage-femme, *pl* **sages-femmes** [saʒfam] *nf* midwife.

sagement [saʒmɑ̃] *adv (a) (avec bon sens) conseiller, agir* wisely, sensibly.

(b) (*chastement*) properly. **se conduire ~** to be good, behave o.s. (properly).

(c) *(docilement)* quietly. **il est resté ~ assis sans rien dire** he sat quietly ou he sat like a good child (ou boy) and said nothing; **va bien ~ te coucher** be a good boy (ou girl) and go to bed, off you go to bed like a good boy (ou girl).

(d) *(modérément)* wisely, moderately. **savoir user ~ de qch** to know how to use sth wisely *ou* in moderation *ou* moderately.

sagesse [saʒɛs] *nf (a) (bon sens) [personne]* wisdom, (good) sense; *[conseil]* soundness; *[action,* démarche] wisdom; *(expérience)* wisdom. **il** a eu **la ~ de** he had the wisdom ou (good) sense to, he was wise ou sensible enough to: écouter **la voix de la ~** to listen to the voice of wisdom; la **~ des nations** popular wisdom.

(b) *(chasteté)* properness.

(c) (docilité) [enfant] good behaviour. **il est la ~ même** he is the model of a well-behaved child; **il a été d'une ~ exemplaire** he has been very good, he has behaved himself very well, he has been a model child; Vdent.

(d) *(modération)* moderation. **savoir utiliser qch avec ~** to know how to use sth wisely ou in moderation.

Sagittaire [saʒitɛʀ] *nm* (*Astron*) **le ~** Sagittarius, the Archer; **être (du) ~** to be Sagittarian ou a Sagittarian.

sagouin: [sagwɛ̃] *nm (personne sale)* dirty *ou* filthy pig*; *(salopard)* swine‡, slob‡; *(incompétent)* bungling idiot:.

Sahara [saaʀa] *nm:* **le ~** the Sahara (desert).

saharien, -ienne [saaʀjɛ̃, jɛn] **1** *adj (du Sahara)* Saharan; *(très chaud)* tropical; *(costume)* **ensemble ~** safari suit. 2 **saharienne** *nf (veste)* safari jacket; *(chemise)* safari shirt.

Sahel [saɛl] *nm*: le **~** the Sahel.

sahélien, -ienne [saeljɛ̃, jɛn] **1** *adj* Sahelian. 2 *nm, f:* **S~(ne)** Sahelian.

saignant, e [sɛɲɑ̃, ɑ̃t] adj *plaie (lit)* bleeding; (*fig*) raw; *entrecôte rare,* underdone; (*) *critique* scathing, savage, biting; *mésaventure* bloody (*Brit*) ou damned nasty‡. je **n'aime** pas le **~** I don't like underdone meat.

saignée [sɛɲe] *nf (a)* (*Méd*) (*épanchement*) bleeding (*U*). (*opération*) blood letting (*U*), bleeding (*U*). **faire** une **~ à qn** to bleed sb, let sb's blood

(b) (*fig: perte*) *[budget]* savage cut (*à, dans* in). les **~s que j'ai dû faire sur mon** salaire/**mes économies pour** the huge holes I had to make in my salary savings to . . . . **les ~s faites dans le pays par la guerre** the heavy losses incurred by the country in the war.

(c) (*Anat*) **la ~ du bras** the bend of the arm.

(d) (*sillon*) *[sol]* trench, ditch; [mur] groove.

saignement [sɛɲmɑ̃] *nm* bleeding (*U*). **~ de** nez nosebleed.

saigner [sɛɲe] (1) **1** *vi* (a) to bleed. **il saigne** comme un **bœuf** blood is gushing out of **him; il saignait du** nez he had (a) nosebleed, his nose was bleeding.

(b) (*fig littér*) *[orgueil, dignité]* to sting, bleed (*littèr*). *mon* **cœur saigne** *ou* **le cœur me saigne encore** my heart is still bleeding (*littér*).

2 *ut (a) animal* to kill (*by blet-ding): malade* to bleed.

(b) *(exploiter)* to bleed. **~ qn à blanc** to bleed sb white.

3 se **saigner** *vpr:* se **~** (aux **quatre veines) pour qn** to bleed o.s. white for sb, sacrifice o.s. for sb.

saillant, *e* [sajɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) menton prominent, protruding (*épith*), jutting (*épith*); *front, muscle, veine* protruding (*épith*), prominent, protuberant; *pommette* prominent; *yeux* bulging (*épith*), protuberant, protruding (*épith*); *corniche* projecting (*épith*); *V* **angle.**

(b) *événement, trait, point* salient, outstanding.

2 *nm (avancée)* salient.

saillie [saji] *nf (a') (aspérité)* projection. **faire ~** to project, jut out; **qui forme ~.** en **~** projecting, overhanging; **rocher qui s'avance** en **~** rock which sticks *ou* juts out. **(b)** (*littér: boutade*) witticism.

(c) (*Zool: accouplement*) covering, serving.

saillir¹ [sajiʀ] (13) *vi [balcon, corniche/* to jut out, stick out, project; *[menton]* to jut out, protrude; *[poitrine, pommette]* to be prominent; *[muscle, veine]* to protrude, stand out; *[yeux]* to bulge, protrude.

saillir² [sajiʀ] *(2)* **1** *vi* (*littèr: jaillir*) to gush forth. 2 *vt* (*Zool*) to cover, serve.

sain, saine [sɛ̃, sɛn] *adj (a) (en bonne santé) personne* healthy; *constitution, dents* healthy, sound. **être/arriver ~ et sauf** to be/arrive safe and sound; **il est sorti ~ et sauf de l'accident** he escaped unharmed ou safe and sound from the accident: **~ de corps et d'esprit** sound in body and mind.

(b) *(salubre) climat, nourriture* healthy, wholesome. **il est ~ de** se **promener après le repas** it is good for you ou healthy to take a walk after meals; **il est ~ de rire de temps en temps** it's good (for one) to laugh from time to time.

(c) (non abîmé) fruit sound; *viande* good; *mur, fondations* sound; (*fig*) *gestion,* affaire healthy.

(d) *(moralement) personne* sane; *politique, jugement* sound, sane; *idées, goûts, humeur* healthy; *lectures* wholesome.

(e) (*Naut*) *rade* clear, safe.

saindoux [sɛ̃du] *nm* **lard.**

sainement [sɛnmɑ̃] *adv vivre* healthily; *manger* healthily, wholesomely; *juger* sanely; raisonner soundly. **être ~** loge to have healthy accommodation.

sainfoin [sɛ̃fwɛ̃] nm sainfoin.

saint, e [sɛ̃, sɛ̃t] 1 *adj* (a) *(sacré) semaine, image* holy. la **S~e Bible** the Holy Bible; **les ~es Écritures** the Holy Scriptures, Holy Scripture; **les rues huiles** the holy oils; **la ~e Croix/Famille** the Holy Cross/Family; **le vendredi ~** Good Friday; **le jeudi ~** Maundy Thursday; **le mercredi/mardi ~** Wednesday/Tuesday before Easter, the Wednesday/Tuesday of Holy Week; **le samedi ~** Easter Saturday; *V* **guerre, semaine, terre.**

(b) *(devant prénom)* **Saint.** (apôtre) **~ Pierre/Paul** Saint Peter, Paul; (église) **S~-Pierre/-Paul** Saint Peter's/Paul's; *(fête)* **ils ont fêté la S~-Pierre** they celebrated the feast of Saint Peter; (jour) **le jour de la S~-Pierre, à la S~-Pierre** (on) Saint Peter's day; **à la S~-Michel/-Martin** at Michaelmas/Martinmas; *V aussi* **saint-pierre.**

(c) (pieux) personne, pensée saintly, godly; oie, *action* pious, saintly, holy.

(d) *(*loc)* toute **la ~e journée** the whole blessed day*; **avoir une ~e terreur de qch** to have a holy terror of sth*; **il est arrivé avec tout son ~-frusquin** he has arrived with all his clobber* *(Brit)* *ou* gear*; **il y avait le frère, l'oncle, le chat et tout le ~-frusquin** there were the brother, the uncle, the cat — Old Uncle Tom Cobbly and all* *(Brit)*; **à la ~-glinglin** never in a month of Sundays; **il te le rendra à la ~-glinglin** he'll never give it back to you in a month of Sundays; **attendre jusqu'à la ~-glinglin** to wait till the cows come home; **on ne va pas rester là jusqu'à la ~-glinglin** we're not going to hang around here forever*; *V* **danse.**

2 *nm,f (lit,fig)* saint. **il veut se faire passer pour un (petit) ~** he wants to pass for a saint; **elle a la patience d'une ~e** she has the patience of a saint *ou* of Job; **un ~ de bois/pierre** a woodenistone statue of a saint: **la fête de tous les ~s** All Saints' Day; *(fig)* **ce n'est pas un ~** he's no saint; *V* **prêcher.**

3: *(Hist)* **la Sainte-Alliance** the Holy Alliance; *(Hist)* **la Saint Barthélémy** St Bartholomew's Day Massacre; **saint-bernard** *nm inv* (chien) St Bernard: *(fig)* good Samaritan; **le saint chrême** the chrism, the holy oil; **saint-cyrien** *nm, pl* **saint-cyriens** (military) cadet *(of the Saint-Cyr academy)*; **Saint-Domingue** Santo Domingo; **le Saint-Empire romain germanique** the Holy Roman Empire; **le Saint-Esprit** the Holy Spirit *ou* Ghost (*V* **opération**); **les saints de glace** the 11th, 12th and 13th of May; **Sainte-Hélène** St Helena; **saint-honoré** *nm, pl* **saint-honoré(s)** Saint Honoré (gâteau); **le** jour **des Saints Innocents** Holy Innocents Day; **Saint-Jacques-de-Compostelle** Santiago de Compostela; **la Saint-Jean** Midsummer('s) Day; **le Saint-Laurent** the St. Lawrence (river); **Sainte-Lucie** Saint Lucia; **Saint-Marin** San Marino; *(péj)* **sainte nitouche** (pious *ou* saintly) hypocrite; **c'est une sainte nitouche** she looks as if butter wouldn't melt in her mouth; **de sainte nitouche** *attitude, air* hypocritically pious: **le Saint-Office** the Holy Office; **saint patron** patron saint; **Saint-Père** Holy Father; **Saint-Pierre-et-Miquelon** Saint Pierre and Miquelon; **le saint** sacrement the Blessed Sacrament; **le saint sacrifice** the Holy Sacrifice of the Mass; *(Rel, fg)* **le Saint des Saints** the Holy of Holies; **le saint sépulcre** the Holy Sepulchre; **le Saint-Siège** the Holy See; **saint-simonien, -ienne** *adj, nm,f, mpl* saint-simoniens Saint-Simonian; **saint-simonisme** *nm* Saint-Simonism; **le Saint Suaire** the Holy Shroud; **le Saint Suaire de Turin** the Turin Sbroud; **la Saint-Sylvestre** New Year's Eve; **le Saint-Synode** the holy synod; **la Sainte Trinité** the Holy Trinity; **la Sainte Vierge** the Blessed Virgin.

saintement [sɛ̃tmɑ̃] *adv agir, mourir* like a saint. **vivre ~** to lead a saintly *ou* holy life, live like a saint.

sainteté [sɛ̃tte] *nf* **(a)** *[personne]* saintliness, *godliness; [Évangile, Vierge]* holiness; *[lieu]* holiness, sanctity; *[mariage]* sanctity; *V* **odeur.** (b) **Sa S~** (le pape) His Holiness (the Pope).

saint-pierre [sɛ̃pjɛʀ] *nm inv (poisson)* dory, John Dory.

saisi [sezi] *nm (Jur)* distrainee.

saisie [sezi] 1 *nf* (a) *[biens]* seizure, distraint *(T)*, distress *(T)*.

(b) *[publication, articles prohibés]* seizure, confiscation.

(c) *(capture)* capture.

(d) *(Ordin)* **~** de **données** data capture *ou* keyboarding.

2: saisie-arrêt *nf, pl* **saisies-arrêts** distraint, attachment; **saisie conservatoire** seizure of goods *(to prevent sole etc)*; **saisie-exécution** *nf, pl* **saisies-exécutions** distraint *(for sole by court order)*; **saisie immobilière** seizure of property.

saisine [sezin] *nf* (a) *(Jur)* submission of a case to the court. (b) *(Naut: cordage)* lashing.

saisir [sezir] (2) 1 *vt* (a) *(prendre)* to take hold of, catch hold of; *(s'emparer de)* to seize, grab (hold of). **~** qn **à** la gorge to grab *ou* seize sb by the throat; **~ un ballon** au vol to catch a ball (in mid air); **il lui saisit le bras pour l'empêcher de** sauter he grabbed (hold of) *ou* seized his arm to stop him jumping; **ils le saisirent à bras le corps** they took hold of *ou* seized him bodily.

(b) *(fig) occasion* to *seize: prétexte* to seize (on). **~** une **occasion/la chance** au vol to jump at the opportunity/the chance; **~ l'occasion par les cheveux*** to grasp the opportunity when it arises; **~ la balle su bond to jump** at the opportunity (while the going is good).

(c) (entendre) mot, nom to catch, get; *(comprendre) explications* to grasp, understand, get. **il a saisi quelques noms au vol** he caught *ou* overheard various names in passing; **d'un coup d'œil, il saisit ce qui se passait** at a glance he understood what was going on; **tu saisis ce que je veux dire?*** do you get it?*, do you get what I mean?

(d) [peur/ to take hold of, seize, grip; [colère, allégresse/ to take hold of, corne over; *[malaise]* to corne over. **le froid l'a saisi ou il a été saisi par le froid en sortant** he was struck *ou* gripped by the sudden cold as he went out; **saisi de joie** overcome with joy; **saisi de peur** seized *ou* gripped by fear, transfixed with fear; **saisi de panique/d'horreur** panic-/horror-stricken.

(e) *(impressionner, surprendre)* **~** qn to bring sb up with a start; **la ressemblance entre les 2 sœurs le saisit** he was brought up short *ou* with a start by the resemblance between the 2 sisters; **être saisi par** *horreur* to be gripped by, be transfixed with; *beauté, grâce* to be captivated by; **son air de franchise a saisi tout le monde** his apparent frankness struck everybody; **elle fut tellement saisie que** she was so overcome that

(f) *(Jur) (procéder à la saisie de) personne, chose* to *seize; (porter devant) juridiction* to submit *ou* refer to. **~ le Conseil de Sécurité d'une affaire** to submit *ou* refer a matter to the Security Council; **~ la Cour de Justice** to complain to the Court of Justice; **la Cour a été saisie de l'affaire** the case has been submitted *ou* referred to the Court.

(g) *(Culin) viande* to seal, fry quickly, fry over a fierce heat.

(h) *(Ordin)* to capture, keyboard.

2 se saisir; *vpr:* **se ~** de **qch/qn** to seize *ou* grab sth/sb.

saisissable [sezisabl(ə)] *adj* (a) *nuance,* sensation perceptible. (b) *(Jur)* distrainable.

saisissant, a [sezisɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) *spectacle* gripping; *ressemblance, différence* startling, striking; *froid* biting, piercing. (b) *(Jur)* distraining. 2 *nm (Jur)* distrainer.

saisissement [sezismɑ̃] *nm (frisson* de *froid)* sudden chill; (émotion) (sudden) agitation, (rush of) emotion.

saison [sɛzɔ̃] *nf (a) (division de l'année)* season. **la belle/mauvaise ~** the summer/winter months; *(littér)* **la ~ nouvelle** springtide *(littér)*; en cette **~** at this time of year; **en** toutes **~s** all (the) year round; **il fait un temps de ~** the weather is right *ou* what one would expect for the time of year, the weather is seasonable.

(b) *(époque)* season. **~ des amours/des fraises/théâtrale/touristique** mating/strawberry/theatre/tourist season; **la ~ des pluies** the rainy *ou* wet season; **la ~ des moissons/des vendanges** harvest/grape-harvest(ing) time; **les nouvelles toilettes de la ~** the new season's fashions; **nous faisons la ~ sur la côte d'Azur** we're working on the Cote d'Azur during the season; **en (haute) ~ les prix sont plus chers** *in* the high season *ou* at the height of the season prices are higher; *V* **marchand,** mort', voiture.

(c) (cure) stay *(at* a *spa)*, cure.

(d) *(loc)* **hors ~** *plante* out of season *(attrib)*; *prix* off-season *(épith)*, low-season *(épith)*; **prendre ses vacances hors ~ ou en basse ~** to go on holiday in the off season ou low season; **faire preuve d'un optimisme de ~** to show fitting optimism; *(littér) vos* **plaisanteries ne sont pas de ~** your jokes are totally out of place.

saisonnier, -ière [sɛzɔnje, jɛʀ] *1 adj* seasonal. 2 *nm,f* seasonal worker.

saké [sake] *nm* sake.

salace [salas] *adj (littér)* salacious.

salacité [salasite] *nf (littér)* salaciousness, salacity.

salade [salad] *nf* (a) (plante) (laitue) lettuce; *(scarole)* curly endive. **la laitue** est une **~** lettuce is a salad vegetable.

(b) *(plat)* green salad. **~ de tomates/de fruits/russe** tomato/fruit/Russian salad; **~ niçoise** salade niçoise; **~ composée** mixed salad; **haricots en ~** bean salad; *V* **panier.**

*(c) (*fig: confusion)* tangle, muddle.

(d) *(*fig: mensonges)* **~s** stories*; **raconter des ~s** to spin yarns, tell stories*; *[représentant]* **vendre sa ~** to sell one's line.

(e) [armure] sallet.

saladier [saladje] *nm* salad bowl.

salage [salaʒ] *nm* salting.

salaire [salɛʀ] *nm (a) (mensuel)* salary, pay; *(journalier, hebdomadaire)* wage(s), pay. famille **à ~ unique** single income family; *(allocation)* toucher le **~ unique** ≃ to get supplementary benefit *(Brit)*; **~ de famine ou de misère** starvation wage; **~ minimum minimum wage**; **~ minimum interprofessionnel de croissance, ~ minimum interprofessionnel garantit** (index-linked) guaranteed minimum wage; **~ brut/net** gross/net wage, ≃ before-tax/tax-deducted ou disposable income; *V* **bulletin.**

(b) *(fig: récompense)* reward *(de* for): *(châtiment)* reward, retribution, recompense *(de* for); *V* **tout.**

salaison [salɛzɔ̃] *nf (a) (procédé)* salting. (b) *(aliment) (viande)* salt meat; *(poisson)* salt fish.

salamalecs' [salamalɛk] *nmpl (péj)* exaggerated politeness. **faire des ~** to be ridiculously overpolite.

salamandre [salamɑ̃dʀ(ə)] *nf* (a) *(Zool)* salamander. **(b)** (poêle) slow-combustion stove.

salami [salamj] *nm* salami.

salant [salɑ̃] *adj m* **V marais.**

salarial, e, *mpl* -aux [salaʀjal, o] *adj* (*V* **salaire**) salary *(épith)*; pay *(épith)*; wage(s) *(épith)*; *V masse.*

salariat [salaʀja] *nm* (a) (*V* **salaire**) *(salariés)* salaried class; wage-earning class; *(mode de paiement)* payment by salary; payment by wages.

(b) *(condition)* (being in) employment. **être réduit au ~ après avoir été patron** to be reduced to the ranks of the employees *ou* of the salaried staff after having been in a senior position.

salarié, e [salaʀje] 1 *adj* (a) (*V* **salaire**) *travailleur* salaried *(épith)*; wage-earning. **(b)** *travail* paid. 2 nm, *f* (*V* **salaire**) salaried employee; wage-earner.

salaud: [salo] *nm* bastard*,*, sod*,* *(Bric),* swine‡. **alors mon ~,** tu ne t'en fais pas! well you old bugger — you're not exactly overdoing it!*,*; **10.000 F? ben, mon ~!** 10,000 francs, bugger me!*,* *(Brit)*; tu es **~** you're an absolute bastard*,* *ou* sod*,* *(Brit) ou* swine‡.

sale [sal] *adj* (a) (crasseux) dirty. **j'ai les mains/pieds ~s** I've got dirty hands/feet, my hands/feet are dirty; **blanc ~** dirty white; **~**

comme un cochon *ou* **un porc** *ou* **un peigne** filthy (dirty); **oh** la-! you dirty girl!; *V* **laver.**

(b) *(ordurier) histoire* dirty, filthy.

(c) (*: *avant n: mauvais*) nasty. **~ bête nasty** *ou* foul creature; **~** gosse horrible brat, nasty little brat; **~** temps filthy* *ou* foul *ou* lousy* weather; **~ tour** dirty trick; **~ type** foul *ou* nasty character, nasty piece of work; **avoir une ~ gueule:** to have a nasty face; **faire** une **~** gueule: to look bloody: *(Brit) ou* damned: annoyed; **il m'est arrivé une ~ histoire** somethiig really nasty *ou* rotten* happened to me; **il a un ~ caractère** he has a foul *ou* rotten* *ou* lousy' temper, he's foul-tempered.

salé, e [sale] 1 *adj (a) (contenant du sel) saveur, mer* salty; *(additionné de sel) amande, plat* salted; *gâteau* (non sucré) savoury; *(au goût ~)* salty:. *(conservé au sel) poisson, viande* salt *(épith); beurre* salted; *V* **eau, petit. pré.**

(b) (*: *grivois*) spicy, juicy, **fruity‡.**

(c) (*: *sévère*) *punition* stiff; *facture* steep.

2 *nm* (nourriture) salty food; *(porc salé)* salt pork. **préférer le ~** au sucré to prefer savoury *ou* salty (*US*) foods to sweet; *V* **petit.**

3 *adv:* **manger ~** to like a lot of salt on one's food, like one's food well salted; **avec** son **régime, il ne peut pas manger trop ~** with his diet he can't have his food too salty.

salement [salmɑ̃] *adv (a) (malproprement, bassement)* dirtily.

(b) (‡: très) *dur, embêtant* bloody: (*Brit*), damned:. **j'ai ~ mal** it's bloody (*Brit*) *ou* damned painful‡, it hurts like mad*; **j'ai eu ~ peur** I had a *ou* one hell of a fright‡, 1 was bloody (*Brit*) *ou* damned scared‡.

sa ler [sale] (1) ut (a) plat, soupe to put salt in, salt; (pour *conserver*) to salt. tu ne sales pas assez you don't put enough salt in, you don't use enough salt. **(b)** (*) **client** to do*, fleece; *facture* to bump up*; *inculpé* to be tough on'.

Salerne [salɛRn(ə)] *n* Salerno.

saleté [salte] *nf (a) (malpropreté) [lieu, personne]* dirtiness.

(b) **(crasse)** dirt, filth. murs couverts **de ~** walls covered in dii *ou* filth; **vivre dans la ~ to live in filth** *ou* squalor; **le chauffage eu charbon fait de la ~** coal heatingmakes a lot of mess *ou* dirt, coal is a dirty *ou* messy way to heat; **tu as fait de la ~ en réparant** le moteur you've made a mess repairing the motor.

(c) (ordure) **dirt** *(U).* il y a une **~ par terre/sur te robe** there's some dirt *ou* muck on the floor/your dress; **j'ai une ~ dans l'œil** I've got some dirt in my eye; **tu as fait des ~s** partout en perçant le mur you've made a mess all over the place *ou* you've dirtied everything drilling the wall; **enlève tes ~s de ma chambre** get your (old) rubbish out of my room; **le chat a fait des ~s** *ou* ses **~s dans le salon** the cat has done its business *ou* made a mess in the lounge.

(d) (*: *chose sans valeur*) rubbish *(U),* junk *(U).* **ce réfrigérateur est une ~** *ou* **de la vraie ~** this fridge is a load of old rubbish*; c'est **une ~ qu'ils ont achetée en vacances** it's some (old) junk *ou* rubbish *ou* trash they bought on holiday*; **chez eux, il n'y a que des ~s** *(bibelots)* there's junk *ou* trash *ou* rubbishy stuff lying about all over their place'; *(meubles)* they've just got cheap and nasty stuff ou (cheap) rubbish *ou* junk at their place*; on n'a qu'à **acheter une ~ quelconque au gosse** we only need to get some rubbishy toy *ou* some bit of junk *ou* rubbish *ou* trash for the kid*; **il se bourre de ~s avant le repas** he stuffs himself with junk food *ou* rubbish before meals*.

(e) (*: maladie) **je me demande où j'ai bien pu attraper cette ~-là** I wonder where on earth I could have caught this blasted thing* ou bug*; cet **enfant récolte toutes les ~s qui traînent** this child catches every blasted thing going*.

(f) (*: *obscénité*) dirty *ou* filthy thing (to say)*. **dire des ~s** to say filthy things*, talk filth*.

(g) (*: *méchanceté*) dirty *ou* filthy trick*. **faire une ~** à **qn** toplay a dirty ou filthy trick on sb*; **on en a vu, des ~s pendant la guerre** we saw plenty of disgusting things during the war.

(h) (*: *salaud*) nasty piece of work*, nasty character.

salicylate [salisilat] *nm* salicylate

salicylique [salisilik] *adj:* **acide ~** salicylic acid.

salière [saljɛR] *nf (récipient),* (*) *[clavicule]* saltcellar.

salifère [salifɛR] *adj* saliferous.

salification [salifikɑsjɔ̃] nfsaliication

salifier [salifje] (7) *vt* to salify.

saligaud: [saligo] *nm* (malpropre) dirty *ou* filthy pig‡; *(salaud)* swine‡, bastard*‡.

salin, e [salɛ̃, in] 1 *adj* saline. 2 nm salt marsh. 3 **saline** *nf (entreprise)* saltworks; *(salin)* salt marsh.

salinité [salinite] *nf* sahinity.

salique [salik] *adj* Salic, Sahan. **loi ~** Sahc law.

salir [salir] (2) 1 *vt* **(a)** *lieu* to (make) dirty, mess up*, make a mess in; *objet* to (make) dirty, soil. **le charbon salit** coal is messy *ou* dirty.

(b) *imagination* to corrupt, defile; *réputation* to sully, soil, tarnish. **~ qn** to sully *ou* soil *ou* tarnish sb's reputation.

2 **se salir** *vpr (a) [tissu]* to get dirty *ou* soiled; *[personne]* to get dirty, dirty **o.s. le blanc se salit facilement** white shows the dirt (easily), white soils easily; (*lit,* fg) **se ~ les mains to** get one's hands dirty, dirty one's hands.

(b) (se *déshonorer*) to sully *ou* soil *ou* tarnish one's reputation.

salissant, e [salisɑ̃, ɑ̃t] *adj étoffe* which shows the dirt, which soils easily; *travail* **dirty,** messy.

salissure [salisyR] *nf (saleté)* dit, filth; *(tache)* dirty mark.

salivaire [salivɛR] *adj* sahvary.

salivation [salivasjɔ̃] *nf* salivation.

salive [saliv] *nf* saliva, spittle. *(fig)* **épargne** *ou* **ne gaspille pas ta ~** save your breath, don't waste your breath; **dépenser beaucoup de ~ pour convaincre qn to** have to do a lot of talking *ou* use a lot of breath to persuade sb.

saliver [salive] (1) *vi* to salivate; *(animal], (péj)* to drool. **ça** le **faisait ~** *[nourriture]* it made his mouth water; *[spectacle]* it made him drool.

selle [sal] 1 *nf (a) [musée, café]* room; *[ch&-au]* hall; *[restaurant]* (dining) room; *[hôpital]* ward; *V* **fille, garçon.**

(b) *(Ciné, Théât) (auditorium)* auditorium, theatre; *(public)* audience; (cinéma) **cinema** (*Brit*), movie theater (US). **plusieurs ~s de quartier ont dû fermer** several local cinemas had to close down; **faire ~ comble** to have a full house, pack the house; **cinéma à plusieurs ~s** film-centre with several cinemas; **film projeté dans la ~** 3 film showing in cinema 3.

2: **salle d'armes** arms room; **salle d'attente** waitingroom; **salle d'audience** courtroom; **salle de bain(s)** bathroom: **salle de bal** ballroom; **salle de banquets** *[château]* banqueting hall; **salle de billard** billiard room: *(Rel)* **salle du chapitre** chapter room; **salle de cinéma** cinema (*Brit*), movie theater (*US*); **salle de classe** classroom; **salle** commune *[colonie de vacances etc]* commonroom; *[hôpital]* ward; **salle de concert** concert hall; **salle de conférences** lecture *ou* conference room; *(grande)* lecture hall *ou* theatre; **salle de douches** shower-room, showers *(pl);* **salle d'eau** shower-room; *(Aviat)* **salle d'embarquement** departure lounge; **salle d'étude(s)** prep room; **salle des fêtes village** hall; **salle de garde** staff waiting room *(in hospital);* **salle de jeu** *(pour enfants)* play room; [casino] gaming room; **salle des machines** engine room; **salle à manger** *(pièce)* dining room; *(meubles)* dining room suite; **les salles obscures** the cinemas (*Brit*), the movie theaters (*US*); **salle d'opération** operating theatre (*Brit*) *ou* room (*US*); **salle des pas perdus** (waiting) hall; **salle de police** guardhouse, guardroom; **'salle pour** noces et **banquets'** 'functions catered for', 'room available for weddings and banquets'; **salle des professeurs** commonroom, staff room; **salle de projection** film theatre; **salle de réanimation** *ou* **de réveil** recovery room; **salle de rédaction** (newspaper) office; **salle de séjour** living room; **salle de soins** treatment room; salle **de spectacle** theatre, cinema; **salle du trône** throne room; **salle des ventes** saleroom, auction room.

salmigondis [salmigɔ̃di] *nm (Culin, fig)* hotchpotch (*Brit*), hodgepodge (*US*).

salmis [salmi] *nm* salmi. **~ de perdreaux** salmi of partridges.

salmonella [salmɔnɛla] *nf,* **salmonelle** [salmɔnɛl] *nf* salmonella.

salmonellose [salmɔneloz] *nf* salmonellosis.

saloir [salwaR] *nm* salting-tub.

Salomé [salɔme] *nf* Salome.

Salomon [salɔmɔ̃] *nm* Solomon. **le jugement de ~** the judgment of Solomon.

salon [salɔ̃] *1 nm (a) [appartement,* maison] lounge (*Brit*), sitting room, living room; *[hôtel]* lounge; *[navire]* saloon, lounge.

(b) *(hôtel) (pour les clients)* lounge; (pour *conférences, réceptions)* function room.

(c) (meubles) lounge (*Brit*) *ou* living-rpom suite; *(de trois pièces)* three-piece suite. **~ de jardin** set of garden furniture.

(d) *(exposition)* exhibition, show.

(e) (cercle littéraire) salon. (hum) **faire ~** to have a natter'.

2: **Salon des Arts ménagers** ≃ Ideal Home *ou* Modem Homes Exhibition (*Brit*); **salon d'attente** waiting room; **Salon de l'Auto** Motor *ou* Car Show; **salon de beauté** beauty salon *ou* parlour; **salon de coiffure** hairdressing salon; **salon d'essayage** fitting room; (*Can*) salon **funéraire** funeral parlour, funeral home *ou* parlor (*US*); **salon particulier** private room; salon-salle **à manger** living (room) cum dining room, living-climing room; **salon de réception** reception room; salon **de thé** tearoom.

saloon [salun] *nm (Far-West)* saloon.

salop: [salo] *nm* = **salaud:.**

salopard: [salɔpaR] *nm* bastard*‡, sod*‡ (*Brit*).

salope*‡ [salɔp] *nf (méchante, déloyale)* bitch‡, cow‡ (*Brit*); *(dévergondée)* whore, tart‡ (*Brit*); (sale) slut.

saloper: [salɔpe] (1) ut (*bâcler*) to botch, bungle, make a mess of; *(salir)* to mess up*, muck up*.

saloperie: [salɔpRi] *nf* (a) (*chose sans valeur*) trash* *(U),* junk *(U),* rubbish *(U).* ce transistor est une **~ ou de la vraie ~** this transistor is absolute trash *ou* rubbish; **ils n'achètent que des ~s** they only buy trash *ou* junk *ou* rubbish.

(b) *(mauvaise nourriture)* muck* *(U),* rubbish* *(U).* **ils nous ont fait** manger **de la ~ ou des ~s** they gave us awful muck *ou* rubbish to eat*; **c'est bon. ces petites ~s** these little bits and pieces are really good.

(c) (maladie) **il a dû attraper** une **~** en vacances he must have caught somethingou a **bug*** on holiday; **il récolte toutes les ~s** he gets every blasted thmg going*.

(d) *(ordure)* dirt *(U),* mess *(U),* muck* *(U).* **le grenier est plein de ~s** the attic is full of junk *ou* rubbish; **quand on ramone la cheminée ça fait des ~s** *ou* de la **~ partout** when the chimney gets swept there's dirt *ou* muck* *ou* (a) mess everywhere; va **faire tes ~s ailleurs** go and make your mess somewhere else.

(e) *(action)* dirty trick*; *(parole)* bitchy remark*. **faire une ~ à qn** to play a dirty *ou* a lousy trick on sb*, do the dirty on sb'.

(f) *(obscénités)* **~s** dirty *ou* filthy remarks*; **dire des ~s to** talk filth*. say filthy things*.

(g) *(crasse)* filth.

salopette [salɔpɛt] *nf [ouvrier]* overall(s); *[femme, enfant]* dungarees *(pl); (Ski)* salopette.

salpêtre [salpɛtR(ə)] *nm* saltpetre.

salpêtrer [salpɛtRe] (1) *vt* (a) *(Agr)* ferre to add saltpetre to. (b) mur to cover with saltpetre. **cave salpêtrée** cellar covered with saltpetre.

salpingite [salpɛ̃ʒit] *nf* salpingitis.

salsa [salsa] *nf* salsa.

salsifis [salsifi] *nm* salsify, oyster-plant

saltimbanque [saltɛ̃bɑ̃k] *nmf* (travelling) acrobat.
salubre [salybʀ(ə)] *adj* healthy, salubrious *(frm)*.
salubrité [salybʀite] *nf /lieu, région, climat/* healthiness, salubrity *(frm)*, salubriousness *(frm)*. par mesure de ~ as a health measure; ~ publique public health.
saluer [salɥe] (1) *vt* (a) *(dire bonjour)* to greet. **sa découvrir/s'incliner pour ~ qn** to raise one's hat/bow to sb (in greeting); **~ qn de la main** to wave (one's hand) to sb (in greeting); **~ qn d'un signe de tête** to nod (a greeting) to sb; **~ qn à son arrivée** to greet sb on his arrival; ~ une dame dans sa loge to pay one's respects to a lady in her box; **saluez-le de ma part** give him my regards.
(b) (dire au *revoir*) to take one's leave. **il nous salua et sortit** he took his leave (of us) and went out; **~ qn à son départ** to take *one's* leave of sb (as one goes); **acteur qui salue (le public)** actor who bows to the audience.
(c) (Mil, Naut) supérieur, drapeau, navire to salute.
(d) *(témoigner son respect) ennemi vaincu, heroïsme* to salute. **nous saluons en vous l'hommequi a sauvé tant de vies** we salute you as the man who has saved so many lives; je salue le courage des sauveteurs I salute the courage of the rescuers.
(e) (célébrer, acclamer) décision, événement to greet; arrivée to greet, hail. **~ qn** comme roi to acclaim *ou* hail sb (as) king; *(Rel) 'je* **vous salua, Marie' 'Hail,** Mary'; nous saluons la naissance d'un **nouveau journal we greet** *ou* salute the birth of a new newspaper; *(hum)* **il/son arrivée fut salué(e) par des huées** he/his arrival was greeted with ou by booing.
salut [saly] 1 *nm* (a) *(de la main)* wave (ofthe hand); *(de la tête)* nod (ofthe head); *(du buste)* bow; *(Mil, Naut)* salute. **faire un ~** to wave (one's hand); to nod (one's head); to bow; **faire le ~ militaire** to give the militai-y salute; ~ au drapeau salute to the colours.
(b) *(sauvegarde) [personnel* (personal) safety; [notion] safety. **trouver/chercher son ~ dans la fuite to find/seek safety in flight; mesures de ~ public** state security measures, measures to protect national security; ancre ou planche de ~ sheet anchor *(fig)*.
(c) (Rel: rédemption) salvation; *V* **armée[2] hors**
2 *excl* **(a)** (*) *(bonjour)* hi (there)!*, hello!; *(au revoir) see* you!*, bye!*, cheerio!* *(Brit)*. ~, les gars! hi (there) lads!* *(Brit)* ou guys!* *(US)*; *(rien à faire)* ~! *no* thanks!
(b) *(littér)* (all) hail. **~ (A toi) puissant seigneur (all)** hail (to thee) mighty lord *(littér)*; **~, forêt de mon enfance** hail (to thee), o forest of *my* childhood *(littér)*.
salutaire [salytɛʀ] *adj* (a) *conseil* salutary *(épith)*, profitable *(épith); choc, épreuve* salutary *(épith);* influence healthy *(épith)*, salutary *(épith)*; *dégoût* healthy *(épith)*. **cette déception lui a été ~** that disappointment was good for him ou did him some good.
(b) air healthy, salubrious *(frm)*; *remède* beneficial. **ça petit repos m'a été ~** that little rest did me agod ou was good for me.
salutairement [salytɛʀmɑ̃] *adv (littér) conseiller* profitably; réagir in a healthy way.
salutation [salytasjɔ̃] *nf* salutation, greeting. **veuillez agréer, Monsieur. mas ~s distinguées** yours faithfully ou truly.
salutiste [salytist(ə)] *adj, nmf* Salvationist.
salvadorien, -ienne [salvadɔʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Salvadorian. 2 *nm,f:* **S~(ne)** Salvadorian.
salvateur, -trice [salvatœʀ, tʀis] *adj (littér)* saving *(épith)*.
salve [salv(ə)] *nf (Mil)* salvo; *[applaudissements]* salvo, volley.
Salzbourg [salzbuʀ] *n* Salzburg.
Samarie [samaʀi] *nf* Samaria.
samaritain, e [samaʀitɛ̃, ɛn] 1 *adj* Samaritan. 2 *nm,f:* **S~(e)** Samaritan; *V* **bon[1]**.
samarium [samaʀjɔm] *nm* samarium.
samba [sɑ̃mba] *nf* samba.
samedi [samdi] *nm* Saturday. ~ nous irons on Saturday we'll go; ~ nous sommes **allés** on Saturday ou last Saturday we went...; **~ prochain** next Saturday, Saturday next; **~ qui vient** this Saturday, next Saturday; **~ dernier** last Saturday; **le premier/dernier ~ du mois** the first/last Saturday of ou in the month; **un ~** sur **deux** every other ou second Saturday; nous sommes ~ (aujourd'hui) it's Saturday (today); ~, **le 18 décembre** Saturday December 18th; le ~ 23 janvier on Saturday January 23rd; **il y a huit/quinze jours ~ dernier** a week/a fortnight *(Brit) ou* two weeks past on Saturday; le ~ suivant the following Saturday; **l'autre ~** the Saturday before last; **~ matin/après-midi** Saturday morning afternoon; **~ soir** Saturday evening ou night; **la nuit de ~** Saturday night; **l'édition de ~** ou **du ~** the Saturday edition; *V* **huit, quinze.**
samit [samit] *nm* samite.
Samoa [samɔa] *nm* Samoa.
samoan, e [samɔɑ̃, an] 1 *adj* Samoan. 2 *nm,f:* **S~(e)** Samoan
samouraï [samuʀaj] *nm* samurai.
samovar [samɔvaʀ] *nm* samovar.
sampan(g) [sɑ̃pɑ̃] *nm* sampan.
Samson [sɑ̃sɔ̃] *nm* Samson.
S.A.M.U. [samy] *nm abrév de* **service d'assistance médicale d'urgence;** *V* **service.**
Samuel [samyɛl] *nm* Samuel.
samuraï [samuʀaj] *nm* = **samouraï.**
sana* [sana] *nm abrév de* **sanatorium.**
sanatorium [sanatɔʀjɔm] *nm* sanatorium *(Brit)*, sanitarium *(US)*.
Sancho Pança [sɑ̃ʃopɑ̃sa] *nm* Sancho Panza.
sanctificateur, -trice [sɑ̃ktifikatœʀ, tʀis] 1 *adj* sanctifying *(épith)*. 2 *nm,f* sanctifier. 3 nm: le **S~** the Holy Spirit ou Ghost.
sanctification [sɑ̃ktifikasjɔ̃] *nf* sanctification.
sanctifié, e [sɑ̃ktifje] *(ptp* **desanctifier)** *adj* blessed.
sanctifier [sɑ̃ktifje] (7) *vt* to sanctify, hallow, bless. **~ le dimanche** to observe the Sabbath; *(Rel)* **'qua ton nom soit sanctifié** 'hallowed be Thy name'
sanction [sɑ̃ksjɔ̃] *nf (a) (condamnation)* sanction, penalty; *(Scol)* punishment; *(fig:* conséquence) penalty *(de* for). **~s économiques** economic sanctions: **prendre des ~s** contre qn to take action against sb; **imposer des ~s** contre qn to impose sanctions on sb.
(b) *(ratification)* sanction *(U)*. approval *(U)*. **recevoir la ~ de an** to obtain sb's sanction ou approval; *(conséquence)* c'est **la ~ du progrès** this *is* the outcome of progress.
sanctionner [sɑ̃ksjɔne] (1) *vt* (a) *(punir) faute, personne* to punish.
(b) (consacrer) *(gén)* to sanction, approve; *loi* to sanction.
sanctuaire [sɑ̃ktyɛʀ] *nm (a) (Rel) (lieu saint)* sanctuary, shrine; *[temple, église]* sanctuary. (b) *(fig littér)* sanctuary.
sanctus [sɑ̃ktys] *nm* sanctus.
sandale [sɑ̃dal] *nf* sandal.
sandalette [sɑ̃dalɛt] *nf* sandal.
sandow [sɑ̃dɔl *nm* ® *(attache)* luggage elastic; *(Amat)* catapult
sandre [sɑ̃dʀ(ə)] *nm* pikeperch.
sandwich, *pl* **~s ou ~es** [sɑ̃dwitʃ] *nm* sandwich. ~ **au jambon** ham sandwich; **(pris)** en ~ (entre)* sandwiched (between); **les 2 voitures l'ont pris** en ~* he was sandwiched between the 2 cars; *V* **homme.**
San Francisco [sɑ̃fʀɑ̃sisko] *n* San Francisco.
sang [sɑ̃] 1 *nm* (a) *(lit, fig)* blood. **animal à ~ froid/chaud** cold-blooded/warm-blooded animal; **le ~ a coulé** blood has flowed; **verser ou faire couler le ~** to shed ou spill blood; *(fig)* **avoir du ~ sur** les mains to have blood on one's hands; son ~ **cria vengeance** his blood cries (for) vengeance: **être** en ~ to be bleeding; **pincer qn (jusqu'au ~** to pinch sb till he bleeds ou till the blood cornes: **payer son crime de son ~** to pay for one's crime with one's life; **donner son ~ pour sa patrie** to shed one's blood for one's country; Vbon', **donneur, mauvais, noyer. pinte.**
(b) *(race, famille)* blood. **de ~ royal** of royal blood; **du même ~** of the same flesh and blood; **liens du ~** blood ties, ties of blood; *V* voix.
(c) *(loc)* **avoir le ~ chaud** *(s'emporter facilement)* to be hotheaded; *(être* sensuel) to be hot-blooded; **animaux à ~ chaud/froid** warm-/cold-blooded animals; *(fig)* **un apport de ~ frais** an injection of new ou fresh blood *(dans* into); **se faire un ~ d'encre' to be worried stiff*; avoir du ~ dans les veines to have** courage ou guts*; **il n'a pas de ~ dans les veines. il a du ~ de navet ou de poulet** *(manque de* courage) he's a spineless individual, he's got no guts*; *(manque d'énergie)* he's a lethargic individual; **il a le jeu/la passion de la musique dans le ~** he's got gambling/a passion for music in his blood; **avoir du ~ bleu to have** blue blood, be blue-blooded; **le ~ lui monta au visage** the blood rushed to his face; **avoir la ~ qui monte à la tête** to be about to burst out in anger; **mon ~ n'a fait qu'un tour** *(émotion, peur)* my heart missed ou skipped a beat; *(colère, indignation)* I saw red; se ronger ou se **manger les ~s** to worry (o.s.), fret; tourner **les ~s à qn** toshakesb "P.
2: **sang-froid** *nm inv* sangfroid, cool', calm; **garder/perdre son sang-froid** to keep/lose one's head ou one's cool': **faire qch de sang-froid** to do sth in cold blood ou cold-bloodedly; **répondre avec sang-froid** to reply coolly ou calmly; **meurtre accompli de sang-froid** cold-blooded murder; **sang-mêlé** *nmf inv* half-caste.
sanglant, e [sɑ̃glɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) couteau, plaie* bloody; *bandage, habits* blood-soaked, bloody; *mains, visage* covered in blood, bloody.
(b) *combat, guerre* bloody.
(c) insulte, reproche cruel, extremely hurtful; *défaite* cruel.
(d) *(littér: couleur)* blood-red.
sangle [sɑ̃gl(ə)] *nf (gén)* strap; */selle/* girth. *[siège]* **~s** webbing; *V* **lit.**
sangler [sɑ̃gle] (1) 1 *vt cheval* to girth; *colts, corps* to strap "p. **sanglé dans son uniforme** done "p ou strapped "p tight in one's uniform. 2 se **sangler** *vpr* to do one's belt "p tight.
sanglier [sɑ̃glije] *nm* (wild) boar.
sanglot [sɑ̃glo] *nm* sob. **avoir des ~s dans la voix** to have a sob in one's voice; **elle répondit dans un ~ que** . she answered with a sob that ...; *V* **éclater.**
sangloter [sɑ̃glɔte] (1) *vi* to sob.
sangria [sɑ̃gʀija] *nf* sangria.
sangsue [sɑ̃sy] *nf (lit, fig)* leech.
sanguin, e [sɑ̃gɛ̃, in] 1 *adj* (a) *caractère, homme* fiery; *visage* ruddy, sanguine *(frm)*. orange **~e** blood orange.
(b) *(Anat)* blood *(épith)*.
2 **sanguine** *nf* (a) *(Bot)* blood orange.
(b) *(dessin)* red chalk drawing; (crayon) red chalk, sanguine *(T)*.
sanguinaire [sɑ̃ginɛʀ] 1 *adj personne* bloodthirsty, sanguinary *(frm, littér); combat* bloody, sanguinary *(frm, littér)*. 2 *nf (plante)* bloodroot, sanguinaria.
sanguinolent, e [sɑ̃ginɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj crachat* streaked with blood. **plaie ~e** wound that is bleeding slightly ou from which blood is oozing.
sanitaire [sanitɛʀ] 1 *adj* (a) *(Méd) services,* mesures health *(épith); conditions* sanitary. **campagne ~** campaign to improve sanitary conditions; *V* **cordon, train.**
(b) *(Plomberie)* **l'installation ~ est défectueuse** the bathroom plumbing is faulty; **appareil ~** bathroom ou sanitary appliance.
2 nm: le ~ bathroom installations; **les ~s** *(lieu)* the bathroom; *(appareils)* the bathroom (suite); *(plomberie)* the bathroom plumbing.
sans [sɑ̃] **1** *prép* **(a)** *(privation, absence)* without. **ménage-enfant** childless couple; **~ père/mère** fatherless/motherless, with no father mother; **il est ~ secrétaire** en ce moment he is without a secretary at the moment, he has no secretary at the moment; **ils sont ~ argent** *ou* **~ le sou** they have no money, they are penniless; **je suis sorti ~ chapeau ni manteau** I went out without (a) hat or

coat *ou* with no hat or coat; repas à 60 F ~ le vin meal at 60 francs exclusive of wine *ou* not including wine; on a retrouve le sac, mais ~ l'argent they found the bag minus the money *ou* but without the money; être ~ abri to be homeless; être ~ travail *ou* ~ emploi to be unemployed *ou* out of work; *V3*.

(b) (manière, *caractérisation*) without. manger- fourchette to eat without a fork; boire ~ soif to drink without being thirsty; il est parti ~ même *ou* ~ seulement un mot de remerciement he left without even a word of thanks *ou* without so much as a word of thanks; la situation est ~ remède the situation cannot be remedied *ou* is beyond *ou* past remedy, the situation is hopeless; l'histoire n'est pas ~ intérêt the story is not devoid ofinterest *ou* is not without interest; nous avons trouve sa maison ~ mal we found his house with no diiculty *ou* with no trouble *ou* without difficulty; la situation n'est pas ~ nous inquiéter the situation is somewhat disturbing; il a accepté ~ hésitation he accepted unhesitatingly *ou* without hesitation; travailler ~ arrêt *ou* (*littér*) ~ trêve to *work* ceaselessly (*littér*) *ou* without a break *ou* relentlessly; marcher ~ chaussures to walk barefoot; marcher ~ but to walk aimlessly; promenade ~ but aimless walk; il est ~ scrupules he is unscrupulous, he has no scruples, he is devoid of scruple(s); il est ~ préjugés he is unprejudiced *ou* unbiased *ou* free from prejudice(s); (*fig*) objet ~ prix priceless object; robe ~ manches sleeveless dress; pièce ~ tapis uncarpeted room; (*Scol*) dictée ~ fautes error- free dictation; je le connais, ~ plus I know him but no more than that; *V* cesse, doute, effort etc.

(c) (*muse ou condition négative*) but for. ~ cette réunion, il aurait pu partir ce soir if it had not been for *ou* were it not for *ou* but for this meeting he could have left tonight; ~ sa présence d'esprit, il se tuait had he not had such presence of mind *ou* without *ou* but for his presence of mind he would have killed himself.

(d) (*avec infin ou subj*) without. vous n'êtes pas ~ savoir you must be aware, you cannot but know (*frm*); il est entré ~ faire de bruit he came in without making a noise *ou* noiselessly; il ast entré ~ (même *ou* seulement) que je l'entende he came in without my (even) hearing him; je n'irai pas ~ être invité I won't go without being invited *ou* unless I am invited; ~ que cela (ne) vous dérange as long as *ou* provided that it doesn't put you out; il lui écrivit ~ plus attendre he wrote to her without further delay; j'y crois ~ v croira I believe it and I don't; ~ (même) que nous le sachions. il avait écrit he had written without our (even) knowing; je ne suis pas ~ avoir des doutes sur son honnêteté I have my doubts *ou* I am not without some doubts as to his honesty; il ne se passe pas de jour ~ qu'il lui écrive not a day passes without his writing to him *ou* but that (*littér*) he writes to him; il va ~ dire que it goes without saying that; Vjamais.

(e) non ~ peine *ou* mal *ou* difficulté not without difficulty; l'incendie a été maîtrisé, non ~ que las pompiersaient dû intervenir the fire was brought under control but not until the fire brigade were brought in *ou* but not without the fire brigades being brought in.

(f) (*) ~ ça, ~ quoi otherwise; si on m'offre un bon prix je vends ma voiture, ~ ça *ou* ~ quoi je la garde I'll sell my car if I'm offered a good price for it but otherwise *ou* if not, I'll keep it: sois sage. ~ ça . .,! be good or else...!, be good — otherwise . .,!

2 *adv* (*) votre parapluie! vous alliez partir ~ your umbrella! you were going to go off without it; il a oublié sas lunettes et il ne peut pas conduire ~ he's forgotten his glasses, and he can't drive without them.

3: sans-abri *nmf inv* homeless person; las sans-abri the homeless: sans-cœur (*adj inv*) heartless; (*nmf inv*) heartless person; (*Hist*) sans-culotte *nm, pl* sans-culottes sans culotte; sans-emploi *nmf inv* unemployed person; les sans-emploi *nmpl* the jobless, the unemployed, those out of work; le nombre des sans-emploi the number of unemployed *ou* of those out of work, the jobless figure; sans faute *loc adv* without fail; faire un sans fautes (*Equitation*) to do a clear round; (*fig*; Pol *etc*) not to put a foot wrong; sans-fil *nf* wireless telegraphy; sans-filiste *nmf* wireless enthusiast; brevet6 sans garantie du gouvernement patented *(without official government approval)*; sans-gêne (*adj inv*) inconsiderate; (*nm inv*) lack of consideration (for others), inconsiderateness; (*nmf inv*) inconsiderate type; sans-logis = sans-abri: sans-soin (*adj inv*) careless; (*nmf inv*) careless person; sans-le-sou *adj inv* penniless, broke; sans-souci *adj inv* carefree; sans-travail *nmf inv* = sans-emploi.

sanscrit. e, **sanskrit.** e [sûskRi, it] *adj, nm* Sanskrit.

sansonnet [sâsɔnɛ] *nm* starling; *V* roupie.

santal [sâtal] *nm*: (bois de) ~ sandal(wood).

santé [sâte] *nf* (a) [*personne, esprit,* pays] health. en bonne/ mauvaise ~ in good/bad health; c'est bon/mauvais pour la ~ it's good/bad for the health *ou* for you; être en pleine ~ tobeinperfect health; avoir la ~ to be healthy, beingood health; il n'a pas de ~, il a une petite ~ he's nota healthy type, he has poor health, he's not very strong; avoir une ~ de fer to have an iron constitution; comment va la ~?* how are you keeping?* (*Brit*) *ou* doing?* (*US*); meilleure ~ get well soon; *V* maison.

(b) (*Admin*) la ~ publique public health; (*Naut*) la ~ the quarantine service; (*Admin*) services de ~ health services; *V* ministère, ministre.

(c) (*en trinquant*) à *votre* ~!, ~!* cheers!*, (your) good health!; à la ~ de Paul! (here's to) Paul!; boire à la ~ de qn to drink (to) sb's health.

santiaa [sâtiagl *nm* cowbov boot,

Santiago [sâtjago] *n* Santiago.

santon [sâtɔ̃] *nm* (ornamental) *figure (at a Christmas crib)*,

saoudien, -ienne [saudjẽ, jɛn] 1 *adj* Saudi Arabian, 2 *nm,f*: S~(ne) Saudi Arabian.

saoul, e [su, sul] = soûl.

saoulard, e* [sulaR, aRd(ə)] *nm,f* = soûlard:.

sapajou [sapaʒu] *nm* (*Zool*) sapajou.

sape [sap] *nf* (a) (*lit, fig: action*) undermining, sapping; (*tranchée*) approach *ou* sapping trench. travail de ~ (*Mil*) sap; (*fig*) insidious undermining process *ou* work.

(b) (*habits*) NS: gear* (*U*), clobber‡ (*U: Brit*).

sapement [sapmã] *nm* undermining, sapping.

saper [sape] (1) 1 *vt* (*lit, fig*) to undermine, sap. 2 se saper: *vpr* to do o.s. up*, il s'était sapé pour aller danser he had done *ou* got himself up to go dancing*.

saperlipopette [sapɛRlipɔpɛt] *excl* (+ hum) gad!†, gadzooks! (+ *hum*).

sapeur [sapœR] 1 *nm* (*Mil*) sapper; *V* fumer. 2: sapeur-pompier *nm, pl* sapeurs-pompiers fireman.

saphène [safɛn] 1 *adj* saphenous. 2 *nf* saphena.

saphique [safik] *adj, nm* (*Littérat*) Sapphic.

saphir [safiR] 1 *nm* (*pierre*) sapphire; (*aiguille*) sapphire, needle. 2 *adj inv* sapphire.

saphisme [safism(ə)] *nm* sapphism.

sapide [sapid] *adj* sapid.

sapidité [sapidite] *nf* sapidity.

sapience† [sapjãs] *nf* sapience (*frm*), wisdom.

sapin [sapẽ] *nm* (*arbre*) fir (tree); (*bois*) fir. ~ de Noël Christmas tree; costume an ~‡ wooden overcoat‡; une toux qui sent le ~‡ a cough which sounds as though one hasn't long to go.

sapinière [sapinjɛR] *nf* fir plantation ou forest.

saponacé, e [sapɔnase] *adj* saponaceous.

saponaire [sapɔnɛR] *nf* saponin.

saponification [sapɔnifikɑsjɔ̃] *nf* saponification.

saponifier [sapɔnifje] (7) *vt* to saponify.

sapristi†* [sapRisti] *excl (colère)* for God's sake!*; *(surprise)* good grief, great heavens!†

saquer* [sake] (1) ut = sacquer*.

sarabande [saRabûd] *nf* (*danse*) saraband; (*; *tapage*) racket, hullabaloo*; (*succession*) jumble. faire la ~* to make a racket *ou* a hullabaloo*; les souvenirs/chiffres qui dansent la ~ dans ma tête the memories/figures that are whirling around in my head.

Saragosse [saRagɔs] *n* Saragossa.

Sara(h) [saRa] *nf* Sarah.

sarbacane [saRbakan] *nf* (*arme*) blowpipe, blowgun; (*jouet*) peashooter.

sarcasme [saRkasm(ə)] *nm* (*ironie*) sarcasm; (*remarque*) sarcastic remark.

sarcastique [saRkastik] *adj* sarcastic.

sarcastiquement [saRkastikmã] *adv* sarcastically.

sarcelle [saRsɛl] *nf* teal.

sarclage [saRklaʒ] *nm* (*V* sarcler) weeding; hoeing.

sarcler [saRkle] (1) utjardin, *culture* to weed; *mauvaise herbe* to hoe.

sarclette [saRklɛt] *nf*, **sarcloir** [saRklwaR] *nm* spud, weeding hoe.

sarcomatose [saRkɔmatoz] *nf* sarcomatosis.

sarcome [saRkom] nm sarcoma.

sarcophage [saRkɔfaʒ] *nm* (*cercueil*) sarcophagus.

Sardaigne [saRdɛn] *nf* Sardinia.

sarde [saRd(ə)] 1 *adj* Sardinian, 2 *nm* (*Ling*) Sardinian. 3 *nmf*: S~ Sardinian,

sardine [saRdin] *nf* (a) sardine. serres *ou* tasses comme des ~s (en boîte) packed *ou* squashed together like sardines (in a tin (*Brit*) *ou* can (*US*)). (b) (*arg Mil*) stripe.

sardinerie [saRdinRi] *nf* sardine cannery.

sardinier, **-ière** [saRdinje, jɛR] 1 *adj* sardine (*épith*). 2 *nm,f* (ouvrier) sardine canner. 3 *nm* (*bateau*) sardine boat; (*pêcheur*) sardine fisher.

sardonique [saRdɔnik] *adj* sardonic.

sardoniquement [saRdɔnikmã] *adv* sardonically.

sargasse [saRgas] *nf* sargasso, gulfweed; *V* mer.

sari [saRi] *nm* sari.

sarigue [saRig] *nf* (o)possum,

S.A.R.L. [ɛsaɛRɛl] *nf abrév de* société à responsabilité limitée; *V* société.

sarment [saRmã] *nm* (*tige*) twining *ou* climbing stem, bine (*T*). ~ (de vigne) vine shoot.

sarmenteux, -euse [saRmãtø, øz] *adj plante* climbing (*épith*); *tige* climbing (*épith*), twining (*épith*).

sarrasin[1], **e** [saRazẽ, in] (*Hist*) 1 *adj* Saracen, 2 *nm,f*: S~(e) Saracen.

sarrasin[2] [saRazẽ] *nm* (*Bot*) buckwheat.

sarrau [saRo] *nm* smock.

Sarre [saR] *nf* (*région*) Saarland. (*rivière*) la ~ the Saar.

sarriette [saRjɛt] *nf* savory,

sarrois, e [saRwa, waz] 1 *adj* Saar (*épith*), 2 *nm,f*: S~(e) inhabitant *ou* native of the Saar.

sartrien, -ienne [saRtrijẽ, jɛn] *adj* Sartrian, of Sartre.

sas [sa] *nm* (a) (*Espace, Naut*) airlock; *[écluse]* lock. (b) (*tamis*) sieve, screen.

sassafras [sasafRa] *nm* sassafras.

sasser [sɑse] *(1) vt farine* to sift, screen; *péniche* to pass through a lock.

Satan [satã] *nm* Satan.

satané, e* [satane] *adj* blasted*, confounded*.

satanique [satanik] *adj (de Satan)* satanic; (*fig*) *rire, plaisir, ruse* fiendish, satanic, wicked.

satanisme [satanism(ə)] *nm (culte)* Satanism; (*fig*) fiendishness, wickedness. (*fig*) c'est du ~! it's fiendish! *ou* wicked!

satellisation [satelizɑsjɔ̃] *nf* (a) *[fusée]* (launching and) putting into orbit, programme de ~ satellite launching programme. (b)

[pays] la ~ **de cet état** est **à craindre** it is to be feared that this state will become a satellite (state).

satelliser [satelize] (1) *vt fusée* to put into **orbit** (round the **earth**); pays to **make** a satellite of, make into a satellite.

satellite [satelit] nm (a) (*Astron, Espace, Pol*) satellite. ~ **artificiel/naturel** artificial/natural satellite; ~ **de télécommunication/de télécommunications/de radiodiffusion** communications/telecommunications/broadcast satellite; **N-espion** spy satellite, spy-in-the-sky*; ~ **antisatellite**, ~ **d'intervention** killer satellite; **N-relais** = ~ **de télécommunications; pays/villes** NS satellite countries/towns.

(b) (*Tech*) **(pignon)** ~ bevel **pinion**.

satiété [sasjete] *nf* satiety, satiation. **(jusqu'à)à** ~ **manger, boire** to satiety ou satiation: *rêver* ad **nauseam**; **i'en ai à** ~ I've more **than enough**, I've **enough** and to spare.

satin [satɛ̃] nm satin. elle avait une **peau de** ~ her skin was **(like)** satin. she had **satin(-smooth) skin**; ~ **de laine/de coton** wool cotton satin.

satiné, e [satine] (*ptp de* **satiner**) **1** *adj tissu, aspect* satiny, satin-like; peau satin (*épith*), satin-smooth; *peinture, papier* with a **silk** finish. 2 nm **satin(-like)** ou **satiny quality**.

satiner [satine] (1) *vt étoffe* to **put a satin finish** on; *photo, papier* to **give a silk finish** to, **put a silk finish on**. **la lumière satinait sa peau** the light gave her skin a satin-like **quality** ou **gloss**, her skin shone like satin beneath the light.

satinette [satinet] *nf* (*en* coton *et* soie) **satinet**; (en coton) **sateen**.

satire [satiʀ] *nf* (*gén*) satire; (écrite) satire, **lampoon**. **faire la** ~ **de qch** to satirize sth. **lampoon** sth.

satirique [satiʀik] *adj* satirical, satiric.

satiriquement [satiʀikmɑ̃] *adv* satirically.

satiriser [satiʀize] (1) *vt* (*gén*) to satirize; (par écrit) to satirize, lampoon.

satisfaction [satisfaksjɔ̃] *nf* (a) *(assouvissement) [faim, passion]* satisfaction, **appeasement**; *[soif]* satisfaction, **quenching**; *[envie]* satisfaction; *[désir]* **satisfaction**, gratification.

(b) *(contentement)* **satisfaction**. **éprouver une certaine** ~ **à faire** to feel a certain satisfaction in **doing**, get a certain satisfaction **out** of doing ou **from** doing; **donner (toute ou entière)** ~ **à qn** to **give** (complete) satisfaction to sb, satisfy sb (completely); **je vois avec** ~ **que** I'm gratified to **see that**; **à la** ~ **générale** *ou* **de tous** to the **general** satisfaction, to **everybody's** satisfaction.

(c) une ~: **c'est une** ~ **qu'il pourrait m'accorder** he might grant me that satisfaction; **leur fils ne leur a donné que des rus** their son has **been** a (source **of**) **great** satisfaction to **them**; ~ **d'amour-propre** gratification (*U*) of one's self-esteem.

(d) (*gén, Rel; réparation, gain de cause*) satisfaction. **obtenir** ~ to get ou **obtain** satisfaction; **donner** ~ à qn to **give sb** satisfaction; **j'aurai** ~ **de cette offense** I **will have** satisfaction for that **insult**.

satisfaire [satisfɛʀ] (60) **1** *vt personne, cœur, curiosité* to satisfy; *désir* to satisfy, gratify; *passion, faim* to satisfy, appease; *besoin* to satisfy, answer, gratify; *soif* to satisfy, quench; *demande* to satisfy, **meet**, **votre nouvel assistant vous satisfait-il?** are **you** satisfied with **your new** assistant?, is **your new** assistant satisfactory?, does **your new** assistant satisfy **you**?; **j'espère que cette solution vous satisfait** I hope **you** find this solution satisfactory, I hope this solution satisfies **you**, I hope **you** are satisfied ou happy with **this** solution; **je suis désolé que vous n'en soyez pas satisfait** I am sorry it was not satisfactory ou you were not satisfied; (*euph*) ~ *un* **besoin pressant** to satisfy an urgent **need**, attend to the **call** of *nature (hum)*; ~ **l'attente de** qn to come **up** to **sb's** expectations; (*Ind*) **arriver à** ~ **la demande** to keep up **with** demand.

2 satisfaire à *vt indir désir* to **satisfy, gratify**; *promesse, engagement* to **fulfil**; *demande, revendication* to **meet**, satisfy; *condition* to **meet, fulfil**, satisfy; *goût* to **satisfy**. **avez-vous satisfait à vos obligations militaires?** have you **fulfilled** the requirement for **military service?**: **cette installation ne satisfait pas aux normes** this installation **does** not **comply with** ou satisfy standard **requirements**.

3se satisfaire *vpr* to be satisfied (*de* with); (*euph*) to relieve o.s.

satisfaisant, e [satisfəzɑ̃, ɑ̃t] *adj (acceptable)* satisfactory; (*qui fait plaisir*) satisfying.

satisfait, e [satisfɛ, ɛt] (*ptp de* **satisfaire**) *adj personne*, air satisfied. **être** ~ **de** qn to be satisfied with sb; **être** ~ **de** *solution, décision* to be satisfied **with**, be happy with ou **about**; soirée to be pleased **with**; **être** ~ **de soi** to be self-satisfied, be **satisfied** with o.s.; **il est** ~ **de** son sort he is satisfied ou happy with his lot.

satisfecit [satisfesit] *nm inv* (*Scol*) ≃ star, **merit** point. (*fig*) je **lui donne un** ~ **pour la façon dont il a mené son affaire** I give him full **marks** (*Brit*) ou points (US) for the way he conducted the business.

satrape [satʀap] *nm* satrap.

saturable [satyʀabl(ə)] *adj* saturable.

saturant, e [satyʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* saturating. **vapeur** ~**e** saturated vapour.

saturateur [satyʀatœʀ] *nm [radiateur]* humidifier.

saturation [satyʀasjɔ̃] *nf* (*gén, Sci*) saturation (*de* of), **être/arriver** à ~ to be at/reach saturation point; manger à ~ to eat **till one reaches** saturation point: **à cause de la** ~ **des lignes téléphoniques** because the telephone **lines** are **all engaged** (*Brit*) ou **busy** (US); j'en **ai jusqu'à** ~ **I've** had more **than** I can take of it.

saturer [satyʀe] (1) *vt* (a) (*gén, Sci*) to **saturate** (*de* with). (*fig*) ~ **les électeurs** de promesses to **swamp** the electors with promises; **la terre est saturée d'eau après la pluie** the **ground** is saturated (with **water**) ou sodden **after** the **rain**; **j'ai mangé tant de fraises que j'en suis saturé** I've **eaten** so many strawberries that I can't take any more *ou* that I've had as many as I can take; **le marché est saturé** the market is saturated.

(b) (*Téléc*) **être** saturé [réseau] to be overloaded ou saturated; *[standard]* to be jammed; /lignes/ to be engaged (*Brit*) *ou* **busy** (US).

saturnales [satyʀnal] *nfpl* (Ut) Saturnalia; (*fig*) saturnalia.

Saturne [satyʀn(ə)] **1** *nm* (*Myth*) Saturn, 2 *nf* (Astron) **Saturn**. (*Pharm*) extrait ou sel des- lead acetate.

saturnien, -ienne [satyʀnjɛ̃, jɛn] *adj* (*littér*) saturnine.

Saturnin, e [satyʀnɛ̃, in] *adj* saturnine.

saturnisme [satyʀnism(ə)] *nm* lead poisoning, saturnism (*T*).

satyre [satiʀ] *nm* (*: *obsédé*) sex maniac; (*Myth, Zool*) satyr.

satyrique [satiʀik] *adj* satyric.

sauce [SOS] nf (a) (*Culin*) sauce; *[salade]* dressing; (*jus de viande*) gravy, **viande** en ~ meat cooked **in a sauce**; ~ **blanche/béchamel/piquante/tomate** white/bechamel/piquant/tomato sauce; ~ **vinaigrette** vinaigrette ou French dressing; ~ **à l'orange/aux câpres** orange/caper sauce; ~ **chasseur/mousseline** sauce chasseur/mousseline; ~ **madère/suprême/hollandaise** madeira, suprême/hollandaise sauce.

(b) (*) (*remplissage*) padding*, *(présentation)* **reprendre un vieux discours en changeant la** ~ to dish up an old speech with a new slant*, take an old speech and dress it up; **il faudrait mettre un peu de** ~ **pour étoffer ce devoir** you'll have to pad **out** this piece of work, you'll have to put some padding into this piece of work.

(c) (*loc*) **à quelle** ~ **allons-nous être mangés?** I wonder what fate has in store for us; mettre **qn** à toutes **les** ~**s** to make sb do any **job going***; **mettre un exemple à toutes les** ~**s** to turn ou adapt an **example** to fit any case; **recevoir la** ~* to get soaked ou drenched.

saucée* [sose] *nf* downpour. recevoir *ou* **prendre une** ~ to get soaked *ou* drenched.

saucer [sose] (3) *vt (a) assiette* to wipe (the sauce off); *pain* to dip in the sauce. **(b)** se faire ~*, **être saucé*** to get soaked ou drenched.

saucier [sosje] *nm* sauce chef ou **cook**.

saucière [sosjɛʀ] *nf* sauceboat; [jus *de viande]* gravy boat.

sauciflard‡ [sosiflaʀ] *nm* (slicing) sausage, ≃ salami.

saucisse [sosis] *nf (a)* (*Culin*) sausage. ~ **de Strasbourg** (type of) beef sausage; ~ **de Francfort** frankfurter; *V* **attacher**, chair. **(b)** (*Aviat*) sausage, **(c)** (grande) ~‡ nincompoop*, great ninny*.

saucisson [sosisɔ̃] *nm* (a) (*Culin*) (large) (slicing) sausage. ~ **à l'ail** garlic sausage; ~ sec (dry) pork and beef sausage, ≃ salami: *V* **ficeler**. **(b)** *(pain)* (cylindrical) loaf.

saucissonné, e* [sosisɔne] **1** *ptp de* **saucissonner**. **2** *adj* trussed up.

saucissonner* [sosisɔne] (1) *vi* to (have a) picnic.

sauf, sauve [sof, sov] *adj personne* unharmed, unhurt; *honneur* saved, intact; *V* **sain**, **vie**.

sauf* [sof] *prép (à) (à part)* except, but, save (*frm*). tout **le monde** ~ **lui** everyone except ou but ou save (*frm*) him; nous sortons tout **le temps** ~ **s'il/quand il pleut** we always go out except if/when it's raining; le **repas était excellent** ~ **le dessert** *ou* ~ **pour ce qui est du dessert** the **meal** was excellent **except** for *ou* but for ou **apart** from ou aside **from** (*surtout US*) the dessert; ~ **que** except that, but that (*frm*).

(b) (**sous réserve** de) unless. **nous irons demain,** ~ **s'il pleut** we'll go tomorrow unless it rains; ~ **avis contraire** unless you hear ou are told otherwise, unless you hear to the contrary; ~ erreur de ma **part** if I'm not mistaken; ~ **imprévu** barring the unexpected, unless anything unforeseen happens; (*Jur*) ~ **accord** *ou* **convention contraire** unless otherwise agreed; ~ **dispositions contraires** exceptas otherwise provided.

(c) (*loc*) (*littér*) **il accepte de nous aider,** ~ **à nous critiquer si** nous **échouons** he agrees to help us even if he does (reserve the right to) criticize us if we fail; (††, *hum*) ~ **le respect que je vous dois** with all due respect; (††, *hum*) ~ **votre respect** saving your presence (††, *hum*).

sauf-conduit, *pl* **sauf-conduits** [sofkɔ̃dɥi] *nm* safe-conduct.

sauge [soʒ] *nf* (*Culin*) sage; (*ornementale*) salvia.

saugrenu, e [sogʀəny] *adj* preposterous, ludicrous.

Saül [sayl] *nm* Saul.

saulaie [sole] *nf* willow plantation.

saule [sol] nm willow (tree). ~ **pleureur** weeping willow.

saumâtre [somɑtʀ(ə)] *adj* eau, goût brackish, briny; *plaisanterie, impression, humeur* nasty, unpleasant. **il l'a trouvée** ~‡ he found it a bit off (*Brit*), he was not amused.

saumon [somɔ̃] **1** *nm* salmon, 2 *adj inv* salmon (pink).

saumoné, e [somme] *adj couleur* salmon (pink); Vtruite. saumure [somyʀ] *nf* **brine**.

saumuré, *e* [somyʀe] *adj hareng* pickled (in **brine**).

sauna [sona] *nm (bain)* sauna (bath); *(établissement)* sauna.

saunier [sonje] *nm (ouvrier)* worker **in** a saltworks; *(exploitant)* salt met-chant.

saupiquet [sopikɛ] *nm (sauce, ragoût) type of spicy sauce or stew.*

saupoudrage [sopudʀaʒ] *nm* (*V* **saupoudrer**) sprinkling; dredging, dusting.

saupoudrer [sopudʀe] (1) *vt* (*gén*) to sprinkle; (*Culin*) to dredge, dust, sprinkle (*de* with).

saupoudreuse [sopudʀøz] *nf* (sugar ou flou *etc*) dredger.

saur [soʀ] *adj m V* hareng.

saurer [soʀe] (1) *vt viande* to smoke, cure.

saurien [soʀjɛ̃] *nm* saurian. ~**s** Sauria (*T*), saurians.

saurissage [soʀisaʒ] *nm [viande]* smoking, curing.

saut [SO] 1 nm (a) (lit, fig: bond) jump, leap. *(Sport)* ~ **avec/sans** élan running/standing jump; faire un ~ to (make a) jump ou leap; faire un ~ **dans l'inconnu/le vide** to (make a) leap into the unknown/the void; **le véhicule fit un** ~ **de 100 mètres dans le ravin**e the vehicle fell ou dropped 100 metres into the ravine; se **lever d'un** ~ to jump ou leap **up**, jump ou leap to **one's feet**; **quittons Louis**

XIV et faisons un ~ d'un **siècle** let us leave Louis XIV and jump a century; *(fig)* progresser *ou* avancer **par** NS to go forward by *ou* in stages.

(b) (Sport) jumping. **épreuves de** ~ jumping events; Vtriple.

(c) *(Géog:* cascade) waterfall.

(d) *(loc)* **faire qch eu** ~ **du lit to** do sth on getting up *ou* getting out of bed, do sth as soon as one gets up *ou* gets out of bed; **prendre qn** au ~ **du lit** tofmd sbjust out of bed (when one calls); faire le ~ to take the plunge; faire un ~ chez qn to pop over *ou* round *(Brit)* to sb's (place)*, drop in on sb; il e fait un ~ jusqu'à Bordeaux he made a flying visit to Bordeaux.

2 *(Natation)* **saut de l'ange** swallow dive *(Brit)*, swan dive *(US)*; saut de carpe jack-knife dive, pike *(Brit)*; Saut en chute libre (sport) free-fall parachuting; *(bond)* free-fall jump; Saut **en** ciseaux scissors (jump); saut **à** *le* corde skipping *(with a rope)*; *saut* **de haies hurdling**; saut en **hauteur** *(sport)* high jump; (bond) **(high) jump**; **saut-de-lit** *nm inv* negligée, housecoat; saut en longueur *(sport)* long jump; *(bond)* (long) jump; saut-de-loup nm, *pl* **sauts-de-loup** (wide) ditch; Saut **de** la mort leap of death; **saut-de-mouton** *nm, pl* **sauts-de-mouton** flyover *(Brit)*, overpass *(US)*; saut en **parachute** *(sport)* parachuting, parachutejumping: (bond) parachute jump; saut **à le perche** *(sport)* pole vaulting; *(bond)* (pole) vault; saut **périlleux** somersault; **saut à pieds joints** stand. ing jump; saut **de puce** step *(fig)*; saut en **rouleau** western roll; *(Ordin)* saut **de séquence** jump; saut à **skis** *(sport)* skijumping; *(bond)* jump.

saute [sot] *nf* sudden change, ~ **d'humeur** sudden change of mood; ~ **de température** jump in temperature; ~ **de vent** (sudden) change of wind direction; *(TV)* **pour empêcher les** ~**s d'images** to stop the picture flickering, to keep the picture steady.

s a u t e - [sot] *préf V* **sauter.**

sauté, e [sote] *(ptp de sauter) adj, nm* sauté. ~ **de veau** sauté of veal.

sauter [sote] (1) **1** *vi* (a) *[personne]* to jump, leap *(dans* into, *par. dessus* over); *(vers* le bas) to jump *ou* leap (down); *(vers* le *haut)* to jump *ou* leap (up); [oiseau] to hop; *[insecte]* to jump, hop: *[kangourou]* to jump, ~ **à pieds joints** to jump with (the) feet together, make a standing jump; ~ **à cloche-pied** to hop: ~ **à la corde** to skip *(with a rope)*; ~ à le **perche** to pole-vault; ~ **en parachute** (gén, *Sport)* to parachute, make a parachute jump; *[parachutistes]* to parachute, be dropped *(sur* over); *(en cas d'accident)* to bail out *(US)*, bale out *(Brit)*, make an emergency (parachute) jump; *(Sport)* ~ en **ciseaux** to do a scissors jump; **faire** ~ **un enfant sur ses** genoux to bounce *ou* dandle a **child** *on* one's knee; **les cahots faisaient** ~ **les passagers** the passengers jolted *ou* bounced along over the bumps; **il saute de la table** he jumped *ou* leapt (down) off *ou* from the table; ~ en **l'air** to jump *ou* leap *ou* spring up, jump *ou* leapou spring into the air; *(fig)* ~ **en l'air ou eu plafond (de colère)** to hit the roof*; *(de joie)* to jump for joy; (de *surprise, de peur)* to jump (out of one's skin), start (up); *(lit, fig)* ~ **de joie** to jump for joy.

(b) (se *précipiter)* ~ **(à bas) du lit** to jump *ou* leap *ou* spring out ofbed; ~ en **selle** to jump *ou* leap *ou* spring into the saddle; ~ à la **gorge ou eu collet de qn** to fly *ou* leap at sb's throat; ~ **au** cou **de qn** to fly into sb's arms; ~ **dans un taxi/un autobus** to jump *ou* leap *ou* spring into a taxi/onto a bus; ~ **par la fenêtre** to jump *ou* leap out of the window; ~ **d'un train** en **marche** to jump *ou* leap from a moving train; *(fig)* ~ **sur une occasion/une proposition** to jump *ou* leap at an opportunity/an offer; **il m'a sauté dessus** he pounced on me, he leaped at me; *(fig)* **sauté-lui dessus* quand il sortira du bureau pour lui demander** grab him when he comes out of the office and ask him ...; **va faire tes devoirs, et que ça saute!*** go and do your homework and get a move on!* *ou* be ouick about it!: **il est malade, cela saute aux yeux** he's ill — it sticks out a mile *ou* it's (quite) obvious *ou* it's staring you in the face, you can't miss the fact that he's ill; **se malhonnêteté saute aux** veux his dishonesty sticks out a mile *ou* is (quite) obvious.

(c) (indiquant la discontinuité) to jump, leap. ~ **d'un sujet à** l'autre to jump *ou* leap ou skip from one subject to another; *(Scol)* ~ **de 3e** en 1 ère = to go *ou* jump (straight) from the 4th form to the lower 6th *(Brit) ou* from the 9th grade to the 11th grade *(US)*, skip *5th* year *(Brit) ou* 10th grade *(US)*.

(d) *[bouchon]* to pop *ou* fly out; *[bouton]* to fly *ou* pop off; *[chaîne de vélo]* to corne off; **(*)** [cours, *classe]* to be cancelled. **faire** ~ **une crêpe** to toss a pancake; **faire** ~ **une serrure** to burst *ou* break open a lock.

(e) (exploser) [bombe, pont, bâtiment] to blow up, explode; *(Élec) [fil, circuit]* to fuse; *[fusible]* to blow. **faire** ~ **train,** *édifice* to blow up; *(Élec) plombs* to blow; **faire** ~ *une* **mine** *(pour la détruire)* to blow up a mine; *(pour détruire un bâtiment etc)* to set off a mine; se **faire** ~ **avec les otages** to blow o.s. up with the hostages: **se faire** ~ **le cervelle*** *ou* **le caisson:** to blow one's brains out; *(Casino)* **faire** ~ **la banque** to break the bank; **les plombs ont sauté** the lights have fused, the fuses have blown *ou* gone.

(f) **(*: *être renvoyé)** *[employé, ministère]* to get fired, get the sack* *(Brit) ou* the push‡ *ou* the boot‡, get kicked out‡, **faire** ~ **qn to** fire sb, give **sb the sack*** *(Brit) ou* the push‡ *ou* the boot‡, kick sb out‡.

(g) *(Culin)* **faire** ~ **to sauté,** (shallow) fry.

(h) *(clignoter) /paupière]* to twitch; *[télévision]* to flicker.

2 *ut (a) (franchir) obstacle, mur* to jump (over), leap (over). il sauta 5 **mètres** he can jump 5 metres; **il saute le fossé d'un bond** he jumped *ou* cleared the ditch with one bound; *(fig)* ~ le **pas ou le fossé** to take the plunge.

(b) (omettre) **étape,** page, *repas* to skip, miss (out). *(Scol)* ~ une **classe** to skin a class: **faire** ~ un cours to cancel a class *ou* a lecture; on **le saute ici!:** we're starving to death here!*

(c) **(‡: *avoir des rapports sexuels)** to lay‡, fuck*‡, screw*‡. **elle s'est fait** ~ **par le patron:** she hadit off with the boss‡, shegot laid by the boss;.

3: saute-mouton *nm* leapfrog; *(Hist)* **saute-ruisseau** *nm inv* errand boy, office boy *(in a lawyer's office)*.

sauterelle [sotrɛl] *nf (gén)* grasshopper; *(criquet)* locust. *(lit, fig)* nuage *ou* **nuée de** ~**s** plague *ou* swarm of locusts; *(*fig)* (grande) ~ heanpole

sauterie [sotri] *nf* party, thrash*.

sauteur. -euse [sotœr, øz] **1** *adj* insecte jumping *(épith); oiseau* hopping *(épith),*

2 *nm, f (cheval, athlète)* jumper.

3 *nm (péj: homme)* unreliable type *ou* individual.

4 sauteuse *nf* (a) *(Culin)* shallow casserole, high-sided frying pan.

(b) **(‡ *péj: femme)* easy lay‡, tart‡ *(Brit)*, scrubber‡ *(Brit). c'est* **une petite** *ou* une **drôle de** ~**euse** she's an easy lay‡, she's a right little tart‡ *(Brit)* **ou** scrubber‡ *(Brit).*

5: **sauteur en hauteur/en longueur** high/long jumper; sauteur **à la perche** pole vaulter; sauteur à **skis** skijumper.

sautillant. e [sotijɑ̃, ɑ̃t] *adj (V* **sautiller)** *mouvement* hopping *(épith)*, skipping *(épith); oiseau* hopping *(épith); enfant* skipping *(épith);* hopping *(épith); musique* bouncy, bouncing *(épith); style* jumpy, jerky.

sautillement [sotijmɑ̃] *nm (V* **sautiller)** hopping; skipping.

sautiller [sotije] (1) *vi /oiseau]* to hop; *[enfant/* to skip; *(sur un pied)* to hop,

sautoir [sotwar] *nm (a) (Bijouterie)* chain. ~ **de perles** string of pearls; porter **qch** en ~ to wear sth (on a chain) round one's neck; **épées** en ~ crossed swords. **(b)** *(Sport)* jumping pit.

sauvage [sovaʒ] **1** *adj (a) (non civilisé) animal, plante, lieu* wild; *peuplade* savage. **vivre à l'état** ~ to live wild; *V* **soie[1].**

(b) *(farouche)* animal wild; *personne* unsociable.

(c) (brutal) cri wild; *conduite* savage, wild; *combat* savage.

(d) *(illégal) vente* unauthorized; concurrence unfair; *crèche, école* unofficial; *urbanisation* unplanned, **faire du camping** ~ *(illégal)* to camp on unauthorized sites; (dans *la* nature) to camp in the wild, camp rough; *V* **grève,**

2 *nmf (a) (solitaire)* unsociable type, recluse. **vivre en** ~ to live a secluded life, live as a recluse.

(b) *(brute)* brute, savage. **mœurs de** ~**s** brutal *ou* brutish ou savage ways.

(c) *(indigène)* savage.

sauvagement [sovaʒmɑ̃] *adv frapper* savagely, wildly; tuer savagely, brutally.

sauvageon, -onne [sovaʒɔ̃, an] **1** *nm, f* little savage. 2 *nm* wild stock *(for grafting).*

sauvagerie [sovaʒri] *nf (cruauté)* savagery, savageness, brutality; *(insociabilité)* unsociability. unsociableness.

sauvagin, e [sovaʒɛ̃, in] **1** *adj odeur, goût* of wildfowl. 2 **sauvagine** *nf* wildfowl. **chasse** à le ~**e** wildfowling.

sauve [sov] *adj f V* **sauf[1].**

sauvegarde [sovgard(ə)] *nf (gén)* safeguard; *(Ordin)* backup. **sous le** ~ **de** under the protection of; **être le** ~ **de** to safeguard, be the safeguard *of;* **clause de** ~ safety clause; *(Ordin)* **faire le** ~ **d'un programme** to save a program, make a backup of a program.

sauvegarder [sovgarde] (1) *vt (gén)* to safeguard; *(Ordin)* to save.

sauve-qui-peut [sovkipø] *nm inv (cri) (cry of)* i-un for your life; *(panique)* stampede, mad rush.

sauver [sove] (1) **1** *ut (a) (épargner la mort, la faillite à)* to save; *(porter secours à, essayer de ramener etc)* to rescue. **elle est sauvée!** *[malade]* she has been saved!; *[accidentée, otage]* she has been rescued!; nous **sommes sauvés!*** we've made it!, we're home and dry!: ~ **qn/une firme de** *danger, désastre* to save sb/a firm from, rescue sb/a firm from; un **mot de lui peut tout** ~ a word from him can save everything.

(b) *(sauvegarder) biens, cargaison, mobilier* to save, rescue; *honneur* to save. ~ **qch de** *incendie etc* to save *ou* rescue sth from.

(c) *(Rel) âme, pécheurs* to save. se ~ to be saved.

(d) *(fig: racheter)* to save, redeem. **ce sont les illustrations qui sauvent le livre** it's the illustrations which save *ou* redeem the book, the illustrations are the redeeming feature *ou* the saving grace of the book.

(e) *(loc)* ~ **le vie à** *ou* **de qn** to save sb's life; ~ **se peau/tête** to save one's skin *ou* hide* head; *(fig)* ~ **les meubles** to salvage *ou* save something from the wreckage *(fig)*; ~ **le situation** to retrieve the situation; ~ **les apparences** tokeep up appearances; ~ **le face** to save face; **il m'a** sauvé **la mise** he bailed me out, he got me out of a tight corner.

2 *se sauver vpr (a) se* ~ **de** *danger, mauvais pas, désastre* to save o.s. from.

(b) *(s'enfuir)* to run away (de from); **(*: *partir)** to be off*, get going, **sauve-toi', il est déjà 8 heures** you'd better be off* *ou* get going, it's already 8 o'clock; **bon, je me sauve*** right, I'm off *ou* I'm on my way; **vite, le lait se sauve*** quick, the milk's boiling over.

(c) **sauve qui peut!** run for your life!; *V* **sauve-qui-peut.**

sauvetage [sovtaʒ] *nm* (a) [personnes] rescue; *(moral)* salvation; *[biens]* salvaging. le ~ **des naufragés** rescuing the shipwrecked, the rescue of the shipwrecked; opérer le ~ **de** *personnes* to rescue: *biens* to salvage; **bateau** *ou* **canot de** ~ lifeboat; ~ en **mer/montagne** sea-/mountain-rescue; *(Econ)* **proposer un plan de** ~ **de le firme** to put forward a rescue plan for the firm; *V* **bouée, ceinture** *etc.*

(b) *(technique)* **le** ~ life-saving; **épreuve/cours de** ~ life-saving competition/lessons.

sauveteur [sovtœr] *nm* rescuer.

sauvette* [sovɛt] *nf:* **à le** ~ se marier *etc* hastily, hurriedly, double-quick*; vente à **le** ~ (unauthorized) street hawking *ou* peddling;

vendre *à la* ~ to hawk *ou* peddle *on* the streets *(without authorization)*.

sauveur [sovœʀ] *adj m, nm* saviour.

S.A.V. [ɛsave] *nm abrév de* service **après-vente**; *V* **service**.

savamment [savamɑ̃] *adv (avec érudition)* learnedly; *(adroitement)* skilfully, cleverly. (par *expérience) j'en* **parle** ~ I speak knowingly.

savane [savan] *nf* savannah; *(Can*)* swamp.

savant, **e** [savɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj (a) (érudit) personne* learned, scholarly; *édition* scholarly; *société, mot* learned. **être** ~ en to be learned in; *(hum) c'est trop* ~ *pour* **moi** *[livre, discussion]* it's too highbrow for *me; [problème]* it's too difficult *ou* complicated for me.

(b) *(habile) stratagème, dosage, arrangement* clever, skilful. le ~ **désordre** de sa tenue the studied carelessness *ou* untidiness of his dress.

(c) chien, puce performing *(épith)*.

2 *nm* (sciences) scientist; (lettres) scholar

savarin [savaʀɛ̃] *nm (Culin)* savarin.

savate* [savat] *nf (a) (pantoufle)* worn-out old slipper; (soulier) worn-out old shoe. **être en ~s** to be in one's slippers; *Vtrainer.* **(b)** (*; *maladroit*) clumsy idiot *ou* oaf. **(c)** *(Sport)* French boxing.

savetier†† [savtje] nm cobbler†.

saveur [savœʀ] *nf (lit: goût)* flavour; *(fig: piment)* savour.

Savoie [savwa] *nf* Savoy; *V* **biscuit**.

savoir [savwaʀ] (32) 1 *vt* (a) to know. ~ **le nom/l'adresse de** qn to know sb's name/address; **c'est difficile à** ~ it's difficult to ascertain *ou* know; **je ne savais quoi** *ou* **que dire/faire** I didn't know what to say/do; oui, **je (le) sais** yes I know; **je savais qu'elle était malade, je la savais malade** I knew (that) she was ill, I knew her to be ill; **on ne lui savait pas de parents/de fortune** we didn't know whether *ou* if he had any relatives/money; *(enfuit il en a)* we didn't know (that) he had any relatives/money; **savez-vous quand/comment il vient?** do you know when/how he's coming?; **vous savez la nouvelle?** have you heard *ou* do you know the news?; **elle sait cela par ou de son boucher** she heard it fmm her butcher; **tout le village sut bientôt la** catastrophe the whole village soon knew *ou* heard *ou* learnt of *ou* about the disaster; **personne** ne **savait sur quel pied danser/où se mettre** nobody knew what to do/where to put themselves; **il ne savait pas s'il devait accepter** he didn't know whether to accept (or not) *ou* whether *ou* if he should accept (or not); je crois **savoir que** I believe *ou* understand that, I am led to believe *ou* understand that, I have reason to believe that; **je** rien **sais rien** I don't know, I have no idea; **il ment — qu'en savez-vous?** he is lying — how do you know? *ou* what do you know about it?; **je voudrais en** ~ davantage I'd like to know more about it; **il nous a fait** ~ **que** he informed us *ou* let us know that; ça se **saurait si c'était** vrai it would be known if it were true, if that were true people would know about it; **ça finira bien par ss** ~ it will surely end up getting out *ou* getting known, it'll get out in the end.

(b) *(avoir des connaissances sur)* to know. ~ *le* **grec/son rôle/sa leçon** to know Greek/one's part/one's lesson; **dires-nous ce que vous savez de l'affaire** tell us what you know about *ou* of the business; **il croit tout** ~ he thinks he knows everything *ou* knows it all; **tu en sais, des choses*** you certainly know a thing or two, don't you!*; **il ne sait ni A ni B**, **il ne sait rien de rien** he doesn't know a (single) thing, he hasn't a clue about anything.

(c) (avec *infin; être capable de)* to know how to. **elle sait lire et écrire** she can read and write; **elle sait nager** she can't swim, she isn't able to *ou* doesn't know how to swim; ~ **plaire** to know how to please; ~ **vivre** *[épicurien]* to know how to live; [homme du monde] to know how to behave; **il sait parler aux enfants** he's good at talking to children, he knows how to talk to children, he can talk to children; **elle saurs bien se défendre** she'll be quite able to look after herself, she'll be quite capable of looking after herself, she'll know how to look after herself all right; **il a toujours su y faire ou s'y prendre** he's always known how to go about things (the right way); **il sait écouter** he's a good listener; **il faut** ~ **attendre/se contenter de peu** you have to learn to be patient *ou* to wait/be content with little; *(littér, hum)* **on ne saurait penser à tout** one can't think of everything; je ne saurais vous exprimer **toute ma gratitude** I shall never be able to ou I could never express my gratitude; je ne **saurais pas vous répondre/vous renseigner** I'm afraid I couldn't answer you *ou* give you an answer/give you any information; **ces explications ont su éclairer et** rassurer these explanations proved both enlightening and reassuring *ou* served both to enlighten and reassure.

(d) (**se** *rendre compte)* to know. **il ne sait plus ce qu'il dit** he doesn't know *ou* realize what he's saying, he isn't aware of what he's saying; **je ne sais plus ce que je dis** I no longer know what I'm saying; **il ne sait pas ce qu'il veut** he doesn't know what he wants, he doesn't know his own mind; **il se savait très malade** he knew he was very ill; **elle sait bien qu'il ment** she's well aware of the fact that *ou* she knows very well *ou* full well that he's lying; sans **le** ~ *(sans s'en rendre compte)* without knowing *ou* realizing (it), unknowingly; (sans *le faire exprès)* unwittingly, unknowingly; c'est un artiate sans **le** ~ he's an artist but he doesn't know it *ou* he isn't aware of the fact.

(e) *(loc)* **qui sait?** who knows?; **et quesais-je encore** and I don't know what else; ~ **si ça va lui plaire!** how can we tell if he'll like it or not!, I don't know whether he's going to *ou* whether he'll like it (or not)!; **je sais ce que je sais** I know what I know; **et** puis, **tu sais, nous serons très heureux de t'aider** and then, you know, we'll be very happy to help you; **il nous a emmenés je ne sais où** he took us goodness knows where; **il y a je ne sais combien de temps qu'il ne l'a vue** it's *ou* it has been I don't know how long since he (last) saw her, I don't how long it is *ou* it has been since he (last) saw her; **elle ne sait pas quoi faire ou elle ne sait que faire pour l'aider/le consoler** she's at a loss to know how to help him/comfort him; **on ne sait pas psr quel bout le prendre** you just don't know how to tackle him; **on** ne sait **jamais** you never know, you ou one can never tell, one never knows; (pour autant) **que je sache** as far as I know, to the best of my knowledge; **pas que je sache** not as far as I know, not to *my* knowledge; je ne **sache pas que je vous ai invité!** I'm not aware that *ou* I don't know that I invited you!; **sachons-le bien**, si... let's be quite clear, if...; **sachez (bien) que jamais je n'accepterai!** I'll have you know *ou* let me tell you *ou* you may be assured that I shall never accept; **oui, mais sachez qu'à l'origine. c'est elle-même qui ne le voulait pas** yes but you should know *ou* you may as well know that at the start it was she herself who didn't want to; à ~ that is, namely, i.e.; *(hum)* **l'objet/la personne que vous savez sera là demain** you-know-what/you-know-who will be there tomorrow *(hum); (fam)* **vous n'êtes pas sans** ~ **que** you are not *ou* will not be unaware (of the fact) that *(fam)*, you will not be ignorant of the fact that *(fam)*; **il m'a su gré/il ne m'a su aucun gré de l'avoir averti** he was grateful to me/he wasn't in the least grateful to me for having warned him; **il ne savait à quel saint se vouer** he didn't know which way to turn; **si je savais. j'irais lachercher** if I knew (for sure) *ou* if I could be sure, I would go and look for her; **elle ne savait où donner de la tête** she didn't know whether she was coming or going *ou* what to do first; **si j'avais su** had I known, if I had known; *V* **dieu, qui** etc.

2 nm learning, knowledge.

3: **savoir-faire** nm *inv* know-how*; **savoir-vivre** *nm inv savoir-faire*, mannerliness; **il n'a aucun savoir-vivre** he has no savoir-faire, he has no idea how to behave (in society).

savon [savɔ̃] nm (a) *(matière)* soap *(U)*; (morceau) bar *ou* tablet *ou* cake of soap. ~ **liquide/noir** liquid/soft soap; ~ **à barbe/de toilette/de** Marseille shaving/toilet/household soap: ~ **en** paillettes/**en poudre** soap flakes/powder; *V* **bulle**, **pain**.

(b) (*) **il m'a passé/j'ai reçu un (bon)** ~ he gave me/I got a (good) ticking-off* *(Brit) ou* dressing-down*, he (really) tore a strip/I (really) got a strip torn off me* *(Brit)*.

savonnage [savɔnaʒ] *nm* soaping *(U)*.

savonner [savane] (1) *vt linge, enfant* to soap; *barbe* to lather, soap.

savonnerie [savɔnʀi] *nf* **(a)** *(usine)* soap factory. **(b)** *(tapis)* Savonnerie carpet.

savonnette [savɔnɛt] *nf* bar *ou* tablet *ou* cake of (toilet) soap.

savonneux, **-euse** [savane, øz] *adj* soapy.

savourer [savuʀe] (1) *vt plat, boisson, plaisanterie, triomphe* to savour.

savoureux, **-euse** [savuʀø, øz] *adj plat* tasty, flavoursome; *anecdote* juicy, spicy.

savoyard, **e** [savwajaʀ, aʀd(ə)] **1** *adj* Savoyard, of Savoie. 2 *nm, f:* S-(e) Savoyard.

Saxe [saks(ə)] *nf* Saxony; *V* **porcelaine**.

saxe [saks(ə)] nm Dresde" *chia (U); (objet)* piece of Dresde" china.

saxhorn [saksɔʀn] *nm* saxhorn.

saxifrage [saksifʀaʒ] *nm* saxifrage.

saxo* [sakso] 1 nm *(instrument)* **sax***. 2 nm (musicien) sax player*.

saxon. -onne [saksɔ̃, ɔn] 1 *adj* Saxon. 2 *nm (Ling)* Saxon. 3 *nm, f:* **S~(ne)** Saxon.

saxophone [saksɔfɔn] nm saxophone.

saxophoniste [saksɔfɔnist(ə)] *nmf* saxophonist, saxophone player.

saynète [sɛnɛt] *nf* playlet.

sbire [sbiʀ] *nm (péj)* henchman *(péj)*.

scabieux. -euse [skabjø, øz] 1 *adj* scabious. 2 **scabieuse** *nf* scabious.

scabreux, -euse [skabʀø, øz] *adj (indécent)* improper, shocking; *(dangereux)* risky.

scalaire [skalɛʀ] 1 *adj (Math)* scalar. 2 *nm (poisson)* angel fish, scalare.

scalène [skalɛn] *adj* scalene.

scalp [skalp] nm *(action)* scalping: *(chevelure)* scalp.

scalpel [skalpɛl] nm scalpel.

scalper [skalpe] (1) *vt* to scalp.

scampi [skɑ̃pi] *nmpl scampi.*

scandale [skɑ̃dal] *nm* (a) *(fait choquant affaire)* scandal. ~ **financier/public** financial/public scandal; c'est un ~! it's scandalous! *ou* outrageous!, it's a scandal!; **sa tenue/ce livre a fait** ~ his clothes/that book scandalized people, people found his clothes/that book scandalizing; **au grand** ~ **de mon père**, j'ai voulu **épouser** un **étranger** I wanted to marry a foreigner, which scandalized my father, much to the alarm of my father I wanted to marry a foreigner; **elle va crier au** ~ she'll make a great protest about it, she'll cry out in indignation; **les gens vont crier su** ~ there'll be an outcry *ou* a public outcry; à ~ *livre, couple* controversial, headline-hitting* *(épith); journal à* ~ scandal sheet.

(b) (scène, *tapage)* scene, fuss. **faire un ou du** ~ to make a scene, kick up a fuss*; et pas de ~! and don't make a fuss!; **condamné pour** ~ **sur la voie publique** fined for disturbing the peace *ou* for creating a public disturbance.

scandaleusement [skɑ̃daløzmɑ̃] *adv se comporter* scandalously, outrageously, shockingly; *c h e r* scandalously, outrageously, prohibitively; *laid, mauvais* appallingly; *sous-estime, exagère* grossly.

scandaleux, -euse [skɑ̃dalø, øz] *adj conduite, propos, prix* scandalous, outrageous, shocking; *littérature, chronique* outrageous, shocking. **vie ~euse** life of scandal, scandalous life.

scandaliser [skɑ̃dalize] (1) *vt* to scandalize, shock deeply. **se** ~ de qch to be deeply shocked at sth, be scandalized by sth.

scander [skɑ̃de] (1) *vt vers* to scan; *discours* to give emphasis to; mots to articulate separately; nom, *slogan* to chant.

scandinave [skɑ̃dinav] 1 *adj* Scandinavian. 2 *nmf*: **S~** Scandinavian.
Scandinavie [skɑ̃dinavi] *nf* Scandinavia
scandium [skɑ̃djɔm] nm scandium.
scanner [skanɛʀ] nm body scanner.
scanographie [skanɔgʀafi] *nf (science)* (body) scanning. (photo) ~ **du cerveau** brain scan.
scansion [skɑ̃sjɔ̃] *nf* scanning, scansion.
scaphandre [skafɑ̃dʀ(ə)] nm *[plongeur]* diving suit; *[cosmonaute]* space-suit. ~ **autonome** aqualung.
scaphandrier [skafɑ̃dʀije] *nm* (underwater) diver.
scapulaire [skapylɛʀ] *adj, nm (Anat, Méd, Rel)* scapular.
scarabée [skaʀabe] *nm* beetle, scarab (*T*).
scarificateur [skaʀifikatœʀ] n m *(Méd)* scarificator; *(Agr)* scarifier.
scarification [skaʀifikɑsjɔ̃] *nf* scarification.
scarifier [skaʀifje] (7) *vt (Agr, Méd)* to scarify.
scarlatine [skaʀlatin] *nf* scarlet fever, scarlatina (*T*).
scarole [skaʀɔl] *nf* endive.
scatologie [skatɔlɔʒi] *nf* scatology.
scatologique [skatɔlɔʒik] *adj* scatological, lavatorial.
sceau, *pl* **~x** [so] *nm (cachet, estampille)* seal; *(fig: marque)* stamp, mark. mettre son ~ sur to put one's seal to *ou* on; **apposer son ~ sur** to affix one's seal to; *(fig)* **porter le ~ du génie** to bear the stamp *ou* mark of genius; sous **le ~ du secret** under the seal of secrecy; *V* **garde²**.
scélérat, *e* [selera, at] 1 *adj (littér,* ††) villainous, blackguardly††; wicked. 2 *nm, f (littér,* ††: *criminel)* villain, blackguard††. petit ~!* (you) little rascal!
scélératesse [seleratɛs] *nf (littér,* ††) *(caractère)* villainy, wickedness; (acte) villainy, villainous *ou* wicked *ou* blackguardly†† deed.
scellement [sɛlmɑ̃] nm (*V* **sceller**) sealing; embedding (*U*).
sceller [sele] (1) *vt* **(a)** *pacte, document, sac* to seal. **(b)** *(Constr)* to embed.
scellés [sele] *nmpl* seals, mettre **les ~ sur une porte** to put the seals on a door, affix the seals to a door.
scellofrais [sɛlɔfʀɛ] *nm* ® cling *film*, cling wrap.
scénario [senaʀjo] n m (Ciné. *Théât: plan*) scenario; *(Ciné: découpage- et dialogues)* screenplay, (film) script, scenario. *(évolution possible)* **il y a plusieurs-s possibles** there are several possible scenarios; *(fig)* **ça s'est déroulé selon le ~ habituel** *(attentat)* it followed the usual pattern; *(conférence de presse)* it followed the usual ritual *ou* pattern; c'est toujours **le même ~*** it's always the same old ritual *ou* carry-on' *(Brit)*.
scénariste [senaʀist(ə)] *nmf (Ciné)* scriptwriter.
scène [sɛn] *nf* **(a)** *(estrade)* stage. ~ tournante revolving stage; **être en ~** to be *on* stage; **sortir de ~** to go offstage, exit; en **~!** on stage!; **occuper le devant de la ~** to be in the foreground; *Ventrée.*
(b) (Le *théâtre*) la ~ the stage; **les vedettes de la ~ et de l'écran** the stars of stage and screen; à la ~ comme à **la ville** (both) on stage and off, both on and off (the) stage; porter une **œuvre** à la ~ to bring a work to the stage, stage a work; **adapter un film pour la ~** to adapt a film for the stage: mettre **en ~** *(Théât) personnage, histoire* to present, put on stage; *auteur, romancier* to stage; *pièce de théâtre* to stage, direct; *(Ciné) film* to direct; **ça chapitre mat an ~/dans ce chapitra l'auteur met en ~ un nouveau personnage** this chapter presents/in this chapter the author presents a new character; *V* **metteur, mise'**.
(c) (Ciné, Théât: division) scene. **dans la première-in** the first *ou* opening scene, in scene one; ~ **d'amour** love scene; *(fig)* **elle m'a joué la grande-du deux*** she put on a great act, she acted out a big scene*.
(d) *(décor)* scene. la ~ **représente un salon du 18e siècle** the scene represents an 18th-century drawing room; **changement de ~** scene change.
(e) (lieu de l'action) scene. *(Ciné, Théât) la ~ est ou se* **passa à Rome** the action takes place in Rome, the scene is set in Rome; *(gén)* **arrivé sur la ~ du crime/drame** having arrived at the scene of the crime/drama.
(f) *(spectacle)* scene. **le témoin a assisté à toute la ~** the witness was present at *ou* during the whole scene.
(g) (confrontation, dispute) scene. **une ~ de réconciliation** a scene of reconciliation; **j'ai assisté à une pénible ~ de rupture** I witnessed a distressing break-up scene; **faire une ~ d'indignation** to put on a great show of indignation; **~ de ménage** domestic fight *ou* scene; **faire une ~** to make a scene; **il m'a fait une ~ parce que j'avais oublié la clef** he made a scene because I had forgotten the key; **avoir uns ~ (avec qn)** to have a scene (with sb).
(h) *(fig: domaine)* scene. **sur la ~ politique/universitaire/internationale** on the political/university/international scene.
(i) *(Art: tableau)* scene. ~ **d'intérieur/mythologique** indoor mythological scene; ~ **de genre** genre painting.
scenic railway [senikʀɛlwɛ] *nm* roller coaster, bigdipper, switchback *(Brit)*.
scénique [senik] adj theatrical; *V* **indication**.
scéniquement [senikmɑ̃] *adv (Théât)* theatrically.
scepticisme [sɛptisism(ə)] *nm* scepticism.
sceptique [sɛptik] **1** adj sceptical, sceptic. 2 *nmf* sceptic; *(Philos)* Sceptic.
sceptiquement [sɛptikmɑ̃] *adv* sceptically.
sceptre [sɛptʀ(ə)] *nm* (lit, *fig*) sceptre.
schah [ʃa] *nm* = **shah**.
schako [ʃako] *nm* = **shako**.
schapska [ʃapska] *nm* = **chapska**.
Schéhérazade [ʃeeʀazad] *nf* Sheherazade.
scheik [ʃɛk] *nm* = **cheik**.
schelem [ʃlɛm] *nm* = **chelem**.
schelling [ʃeliŋ] *nm* = **schilling**.
schéma [ʃema] *nm (a) (diagramme)* diagram, sketch. ~ **de montage** assembly diagram *ou* instructions. **(b)** *(résumé)* outline. **faire la ~ de l'opération** to give an outline of the operation.
schématique [ʃematik] *adj dessin* diagrammatic(al), schematic; *(péj) interprétation, conception* oversimplified.
schématiquement [ʃematikmɑ̃] *adv représenter* diagrammatically, schematically. **il exposa l'affaire ~** he gave an outline of the affair, he outlined the affair; **très ~, voici de quoi il s'agit** briefly this is what it's all about
schématisation [ʃematizɑsjɔ̃] *nf* schematization; *(péj)* (over)simplification.
schématiser [ʃematize] (1) *vt* to schematize; *(péj)* to (over)simplify.
schématisme [ʃematism(ə)] *nm (péj)* oversimplicity.
schème [ʃɛm] nm (*Psych*) schema; (*Art*) design, scheme.
scherzando [skɛʀtsando] *adv* scherzando.
scherzo [skɛʀtso] 1 *nm* scherzo. 2 *adv* scherzando.
schilling [ʃiliŋ] *nm* schilling.
schismatique [ʃismatik] *adj, nmf* schismatic.
schisme [ʃism(ə)] *nm (Rel)* schism; *(Pol)* split, faire- tosplit away.
schiste [ʃist(ə)] *nm (métamorphique)* schist, shale. ~ **bitumineux** oil shale; **huile de ~** shale oil.
schisteux, -euse [ʃistø, øz] *adj* schistose.
schizoïde [skizɔid] *adj, nmf* schizoid.
schizophrène [skizɔfʀɛn] *adj, nmf (Méd, fig)* schizophrenic.
schizophrénie [skizɔfʀeni] *nf (Méd, fig)* schizophrenia.
schlague [ʃlag] *nf (Mil Hist)* la ~ drubbing. flogging; **ils n'obéissent qu'à la ~‡** they only obey if you really lay into them‡ *ou* if you give them what-for‡.
schlass: [ʃlas] 1 *adj inv* sozzled‡, plastered‡. 2 *nm* knife.
schlinguer: [ʃlɛ̃ge] (1) *vt* to pong‡, stink to high heaven*.
schlittage [ʃlitaʒ] *nm* sledging *(of wood)*.
schlitte [ʃlit] *nf* sledge *(for transporting wood)*.
schlitter [ʃlite] (1) *vt* to sledge *(wood)*.
schnaps [ʃnaps] *nm* schnap(p)s.
schnock:, schnoque: [ʃnɔk] nm: (vieux) ~ (old) fathead!‡ *ou* blockhead!:; **ah! du ~** hey, fathead!‡ *ou* blockhead!:
schnouff+ [ʃnuf] *nf* (arg Drogue) dope *(arg)*, junk *(arg)*.
schproum* [ʃpʀum] *nm*: **faire du ~** to kick up a stink‡; **il va y avoir** du ~ there will be a tremendous outcry, there will be a hell of a fuss*.
schuss [ʃus] 1 *nm* schuss. 2 *adv:* **descendre (tout) ~** to schuss (down).
schwa [ʃvɑ] *nm* schwa(h).
Schweppes [ʃwɛps] *nm* ® (Indian) tonic.
sciage [sjaʒ] *nm [bois, métal]* sawing.
sciatique [sjatik] 1 *nf* sciatica. 2 *adj* sciatic.
scie [si] *nf* **(a)** saw. **couteau-~** saw-edged knife, knife with a saw-edged blade; ~ **à bois** wood saw; ~ **circulaire** circular saw; ~ **à chantourner** *ou* **découper** fretsaw; ~ **électrique** power saw; ~ **à métaux** hacksaw; ~ **musicale** musical saw; ~ **à ruban** bandsaw; ~ sauteuse jigsaw; ~ à tronçonner chain saw, cross-tut saw; *V* **dent, poisson**.
(b) *(péj)* (chanson) catch-tune; *(personne)* bore.
sciemment [sjamɑ̃] *adv* knowingly, wittingly, on put-pose.
science [sjɑ̃s] 1 *nf (a) (domaine scientifique)* science. **les ~s** *(gén)* the sciences; *(Scol)* science; la ~ **du beau/de l'être** the science of beauty o f being; ~**s appliquées/humaines/occultes** applied/social occult sciences; *(Univ)* **institut des ~s sociales** institute of social science: *(Scol)* ~**s naturelles** biology, natural science+; ~**s marines** *ou* **de la** mer marine science: **les ~s de la vie** the life sciences; ~**s d'observation** observational sciences; ~**s de l'homme** social sciences.
(b) *(art, habileté)* art. la ~ **de la guerre** the science *ou* art of war; **faire qch avec une ~ consommée** to do sth with consummate skill; sa ~ **des couleurs** his skill *ou* technique in the use of colour.
(c) *(érudition)* knowledge. **avoir la ~ infuse** to have innate knowledge; *(Rel)* **la ~ du bien et du mal** the knowledge ofgood and evil; **savoir de ~ certaine que** to know for a fact *ou* for certain that; **Vpuits.**
2: science-fiction *nf* science fiction: **film/livre de science-fiction** science fiction film book; **œuvre de science-fiction work** of science fiction.
scientifique [sjɑ̃tifik] 1 *adj* scientific. 2 *nmf* scientist.
scientifiquement [sjɑ̃tifikmɑ̃] *adv* scientifically.
scientisme [sjɑ̃tism(ə)] *nm* sciéntism.
scientiste [sjɑ̃tist(ə)] 1 *nmf* adept of scientism. 2 *adj* scientistic.
scientologie [sjɑ̃tɔlɔʒi] *nf* Scientology.
scientologue [sjɑ̃tɔlɔg] *adj, nmf* Scientologist.
scier [sje] (7) *vt* (a) (*gén*) *bois, métal* to saw; *bûche* to saw (up); *partie en trop* **to saw off.** ~ **uns branche pour faire des bûches** to saw (up) a branch into logs.
(b) (*: *stupéfier*) ça m'a **sciél** it bowled me over!*, it staggered me!*; **c'est vraiment sciant!** it's absolutely staggering!*
scierie [siʀi] *nf* sawmill.
scieur [sjœʀ] *nm* sawyer. ~ **de long** pit sawyer.
scille [sil] *nf* scilla.
Scilly [sili] *n:* **les îles ~** the Scilly Isles.
scinder [sɛ̃de] (1) 1 *vt* to split (up), divide (up) (en in, into). 2 se **scinder** *vpr* to split (up) (en in, into).
scintillant, e [sɛ̃tijɑ, ɑt] *adj (V* **scintiller**) sparkling; glittering; twinkling; scintillating; glistening.
scintillation [sɛ̃tijɑsjɔ̃] *nf (Astron, Phys)* scintillation. **compteur à ~s** scintillation counter.
scintillement [sɛ̃tijmɑ̃] *nm (V* **scintiller**) sparkling; glittering;

twinkling; scintillating; glistening. **le ~ de son esprit** his scintillating mind.

scintiller [sɛ̃tije] (1) *vi [diamant]* to sparkle, glitter; *[étoile]* to twinkle, sparkle, scintillate; *[yeux]* to sparkle, glitter *(de* with); *[lumières, firmament]* to glitter, sparkle; [goutte *d'eau]* to glisten; *[esprit]* to sparkle, scintillate.

scion [sjɔ̃] *nm* (Bot) (*gén*) twig; (*greffe*) scion; *(Pêche) top* piece.

Scipion [sipjɔ̃] *nm* Scipio. **~ l'Africain** Scipio Africanus.

scission [sisjɔ̃] *nf* **(a)** (schisme) split, scission (*frm*). **faire ~** to split away, secede. **(b)** *(Bot, Phys)* fission.

scissionniste [sisjɔnist(ə)] *adj, nmf* secessionist.

scissipare [sisipaʀ] adj fissiparous.

scissiparité [sisiparite] *nf* scissiparity, schizogenesis.

scissure [sisyʀ] *nf* fissure, sulcus.

sciure [sjyʀ] *nf:* **~ (de bois)** sawdust; **acheter une bague dans la ~** to buy a ring from a street hawker.

scléreux, -euse [skleʀø, øz] *adj* sclerotic.

sclérose [skleʀoz] *nf* (a) *(Méd)* sclerosis. **~ artérielle** hardening of the arteries, arteriosclerosis (*T*); **~ en plaques** multiple sclerosis. (b) *(fig)* ossification.

scléroser, **e** [skleʀoze] (*ptp de* **se** scléroser) *adj* (*lit*) sclerosed, sclerotic; (*fig*) ossified.

scléroser (se) [skleʀoze] (1) *vpr* (*Méd*) to become sclerotic *ou* sclerosed, sclerose; (*fig*) to become ossified.

sclérotique [skleʀɔtik] *nf* sclera, sclerotic.

scolaire [skɔlɛʀ] *adj* (a) (*gén*) school (*épith*). **année ~** school ou academic year; ses **succès ~s** his success in ou at school, his scholastic achievements *ou* attainments; **enfant d'âge ~** child of school age; **progrès ~s** academic progress; *V* **établissement, groupe, livret.**

(b) (*péj*) schoolish. **son livre est un peu ~ par endroits** his book is a bit schoolish in places.

scolairement [skɔlɛʀmɑ̃] *adv réciter* schoolishly.

scolarisation [skɔlaʀizasjɔ̃] *nf [enfant]* schooling. la **~** d'une **population/d'un pays** providing a population with schooling country with schools; **taux de ~** percentage of children in full-time education.

scolariser [skɔlaʀize] (1) *ut enfant* to provide with schooling, send to school; *pays, région* to provide with schools ou schooling.

scolarité [skɔlaʀite] *nf* schooling. la **~ a été prolongée** schooling has been extended. the school-leaving age has been raised: **pendant** mes années de **~** during my school years ou years at school; **~ obligatoire** compulsory school attendance, compulsory schooling; *(Univ)* **service de la ~** registrar's office; *V* **certificat, frais'.**

scolastique [skɔlastik] 1 *adj* (Philos, *péj*) scholastic. 2 *nf* scholasticism. 3 *nm (Philos)* scholastic, schoolman; (*péj*) scholastic.

scoliose [skɔljoz] *nf* curvature of the spine, scoliosis (*T*).

scolopendre [skɔlɔpɑ̃dʀ(ə)] *nf* (*Zool*) centipede, scolopendra (*T*); (*Bot*) hart's-tongue, scolopendrium (*T*).

sconse [skɔ̃s] *nm* skunk (fur).

scoop* [skup] *nm* (Presse) scoop.

scooter [skutœʀ] *nm* (motor) scooter.

scootériste [skuteʀist(ə)] *nmf* scooter rider.

scopie: [skɔpi] *nf abrév de* **radioscopie.**

scorbut [skɔʀbyt] *nm* scurvy.

scorbutique [skɔʀbytik] *adj symptômes* of scurvy, scorbutic (*T*); *personne* suffering from scurvy, scorbutic (*T*).

score [skɔʀ] *nm (gén, Sport) score.* (*Pol*) **faire un bon/mauvais ~** to have a good/bad result.

scorie [skɔʀi] *nf (gén pl) (Ind)* slag (*U*), scoria (*U*), clinker (*U*). *(Géol)* **~s (volcaniques)** (volcanic) scoria.

scorpion [skɔʀpjɔ̃] *nm* **(a)** *(Zool)* scorpion. **~ d'eau** water scorpion; **~ de mer** scorpion-fish. (b) *(Astron)* **le S~** Scorpio, the Scorpion; **être (du) S~** to be Scorpio.

scotch [skɔtʃ] *nm* (a) *(boisson)* scotch (whisky). (b) ® *(adhésif)* sellotape ® *(Brit)*, Scotchtape ® *(US)*, **coller qch avec du ~** to sellotape *(Brit)* ou Scotchtape *(US)* sth, stick sth with sellotape *(Brit)* ou Scotchtape *(US)*.

scout, e [skut] *adj, nm* (boy) scout.

scoutisme [skutism(ə)] *nm (mouvement)* (boy) scout movement; *(activités)* scouting.

scribe [skʀib] *nm* (*péj: bureaucrate*) penpusher (*péj*); *(Hist)* **scribe.**

scribouillard. **e** [skʀibujaʀ, aʀd(ə)] *nm,f* (*péj*) penpusher (*péj*).

script [skʀipt] 1 *nm* (a) **(écriture) ~** printing; **apprendre la ~** to learn how to print (letters); **écrire** en **~** to print. (b) (Ciné) (shooting) script. 2 *nf* **= script-girl.**

scripte [skʀipt] *nf* (*Ciné*) continuity girl.

scriptes [skʀipt(ə)] *nfpl* (*Typ*) script.

scripteur [skʀiptœʀ] *nm* (*Ling*) writer.

script-girl, *pl* **script-girls** [skʀiptgœʀl] *nf* continuity girl.

scriptural, e, *mpl -aux* [skʀiptyʀal, o] *adj* **V monnaie.**

scrofulaire [skʀofylɛʀ] *nf* figwort.

scrofule [skʀofyl] *nf* (*Méd*) scrofula. (*Hist Méd*) **~s** scrofula, king's evil.

scrofuleux, -euse [skʀofylø, øz] *adj tumeur* scrofulous; *personne* scrofulous, suffering from scrofula.

scrogneugneu [skʀɔɲøɲø] *excl* damnation!, damn me!

scrotal, e, *mpl* -aux [skʀɔtal, o] *adj* scrotal.

scrotum [skʀɔtɔm] *nm* scrotum.

scrupule [skʀypyl] *nm* (a) scruple. **avoir des ~s** to have scruples; **avoir des ~s à *ou* se faire ~ de faire qch** to have scruples ou misgivings *ou* qualms about doing sth; **faire taire ses ~s** to silence one's qualms of conscience ou one's scruples; **je n'aurais aucun ~ à refuser** I wouldn't have any scruples ou qualms *ou* misgivings about refusing, I wouldn't scruple to refuse; **son honnêteté est poussée jusqu'au ~** his honesty is absolutely scrupulous; **il est dénué de ~s** he has no scruples, he is completely unscrupulous; sans **~s** *personne* unscrupulous, without scruples; agir without scruple, unscrupulously; **vos ~s vous honorent** your scrupulousness is ou your scruples are a credit to you; **je comprends votre ~** ou vos **~s** I understand your scruples.

(b) *(souci de)* **dans un *ou* par un ~ d'honnêteté/d'exactitude historique** in scrupulous regard for honesty/historical exactness.

scrupuleusement [skʀypyløzmɑ̃] *adv* scrupulously.

scrupuleux, -euse [skʀypylø, øz] *adj personne, honnêteté* scrupulous. **peu ~** unscrupulous.

scrutateur, -trice [skʀytatœʀ, tʀis] 1 *adj* (*littér*) *regard, caractère* searching. 2 *nm* (*Pol*) scrutineer (*Brit*), teller, canvasser (*US*).

scruter [skʀyte] (1) *ut horizon* to scan, search, scrutinize, examine; *objet, personne* to scrutinize. examine; *pénombre* to peer into. search.

scrutin [skʀytɛ̃] *nm* (a) (*vote*) ballot. **par voie de ~** by ballot; voter au **~** secret to vote by secret ballot; **il a été élu au 3e tour de ~** he was elected on ou at the third ballot ou round; **dépouiller le ~** to count the votes.

(b) *(élection)* poll. le jour **du ~** polling day.

(c) *(modalité)* **~ de liste** list system; **~ d'arrondissement** district election system; **~ majoritaire** election on a majority basis; **~ proportionnel** voting using the system of proportional representation; **~ uninominal** uninominal system.

sculpter [skylte] (1) *ut statue, marbre* to sculpture, sculpt; *meuble* to carve, sculpture, sculpt; *bâton, bois* to carve (*dans* out of). **elle peint et sculpte** she paints and sculptures *ou* sculpts.

sculpteur [skyltœʀ] *nm (homme)* sculptor; (*femme*) sculptress. **~** sur **bois** woodcarver.

sculptural. e, *mpl* -aux [skyltyʀal, o] *adj* (*Art*) sculptural; (*fig*) *beauté, femme* statuesque.

sculpture [skyltyʀ] *nf (art, objet)* sculpture; (*Aut*) *[pneu]* tread pattern. **~** sur **bois** woodcarving; les **~s d'un pneu** the pattern on a tyre.

Scylla [sila] *nf* Scylla; **Vtomber.**

scythe [sit] 1 *adj* Scythian. 2 *nm* (*Ling*) Scythian. 3 *nmf:* **S~** Scythian.

scythie [siti] *nf* Scythia.

scythique [sitik] *adj* = **scythe.**

S.D.N. [ɛsdeɛn] *nf abrév de* **Société des nations;** V société.

se [s(ə)] *pron* (a) (*valeur strictement réfléchie*) (*sg*) *(indéfini)* oneself; (sujet *humain* mâle) himself; (*sujet humain/femelle*) herself; *(sujet non humain)* itself; (*pl*) themselves. **~ regarder dans la glace** to look at o.s. *in* the mirror; *(action le plus souvent réfléchie: forme parfois intransitive en anglais)* **~ raser/laver** to shave/wash; **~ mouiller/salir** to get wet/dirty; **~ brûler/couper** to burn/cut o.s.; *V* **écouter, faire.**

(b) *(réciproque)* each other, one another. **deux personnes qui s'aimant** two people who love each other ou one another: **des gens/3 frères qui ~ haïssent** people/3 brothers who hate one another ou each other.

(c) (*valeur possessive: se traduit par l'adjectif possessif*) **~ casser la jambe** to break one's leg: **il ~ lave les mains** he is washing his hands; **elle s'est coupé les cheveux** she has cut her hair.

(d) *(valeur passive; généralement rendu par une construction passive)* **cela ne ~ fait pas** that's not done; cela **~ répare/recolle facilement** it can easily be repaired again/glued together again; **la vérité finira par ~ savoir** (the) truth will out (in the end), the truth will finally be found out; **l'anglais ~ parla dans le monde entier** English is spoken throughout the world; **cela ~ vend bien** it sells well; **les** escargots **~ servent** dans la **coquille** snails are served in their shells ou the shell, one serves snails in the shell.

(e) *(en tournure impersonnelle)* **il ~ peut** que it may be that, it is possible that; comment **~ fait-il que** . . .? how is it that . . .?

(f) *(autres emplois pronominaux) (exprime le devenir)* **s'améliorer** to get better; **s'élargir** to get wider; **~ développer** to develop; **~ transformer** to change; *(indique une action subie)* **~ boucher** to become ou get blocked; **~** casser to break: **~ fendre** to crack: *pour tous ces cas, et les emplois purement pronominaux* (*à valeur intransitive*), *V le verbe en question.*

S.E. *(abrév de* **son Excellence)** his Excellency.

S.É. (*abrév de* son **Éminence)** his Eminence ou Eminency.

séance [seɑ̃s] *nf* (a) (*réunion*) *[conseil municipal]* meeting, session; *[tribunal, parlement]* session, sitting; *[comité] séance.* **~ de spiritisme séance; être en ~** to be in session. sit; **la ~ est levée *ou* close** the meeting is ended, the meeting is at an end; **~** extraordinaire extraordinary meeting; *V* **suspension.**

(b) *(période)* session. **~ de photographie/gymnastique** photographic ou photography/gymnastics session; **~ de pose** sitting.

(c) *(représentation)* (*Théât*) performance. **~ privée** private showing *ou* performance: **~ de cinéma** film show; *(Ciné)* **première/dernière ~** first/last showing.

(d) (*; *scène)* performance*. **faire une ~ à qn** to give sb a performance*.

(e) **~** tenante forthwith; **nous partirons ~ tenante** we shall leave forthwith *ou* without further ado.

séant' [seɑ̃] *nm (hum: derrière)* posterior *(hum).* (*frm*) *se* **mettre** *sur son* **~** to sit up (*from a lying position*).

séant², e [seɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*littér: convenable*) seemly (*littér*), fitting (*littér*). **il n'est pas ~ de dire cela** it is unseemly ou unfitting to *ou* it is not seemly ou fitting to say that.

seau, *pl* **~x** [so] *nm (récipient)* bucket, pail; *(contenu)* bucket(ful), pail(ful). **il pleut à ~x, la pluie tombe à ~x** it's coming ou pouring down in buckets ou bucketfuls, it's raining buckets* ou cats and dogs; **~ à champagne/glace** champagne ice-bucket; **~ d'enfant** child's bucket *ou* pail; **~ hygiénique** slop pail.

sébacé, a [sebase] *adj* sebaceous.

Sébastien [sebastjɛ̃] *nm* Sebastian.
sébile [sebil] *nf* (small wooden) bowl.
séborrhée [seborre] *nf* seborrhoea.
sébum [sebɔm] nm sebum.
sec, sèche[1] [sɛk, sɛʃ] **1** *adj* **(a)** *climat, temps, bois, linge, toux* dry; raisins, figue dried. je **n'ai plus un poil** de **~*** I'm sweating like a **pig***, I'm soaked through; **elle le regarda partir, l'œil ~** she watched him go, dry-eyed; *(fig)* **avoir la gorge sèche***, **avoir le gosier ~*** to be parched ou dry; *V* **cale**[1], **cinq, cul etc.**

(b) (sans *graisse*) *épiderme, cheveu* dry; *(maigre) personne, bras* lean. **il est ~ comme un coup de trique*** **ou comme un hareng'** he's as thin as a rake.

(c) (sans douceur) style, ton, vin, rire, *bruit* dry; personne **hard(-hearted), cold**; *cœur* cold, hard; *réponse* curt; tissu harsh; jeu crisp. *(Sport)* **placage ~** hard tackle; **il lui a écrit une lettre très sèche** he wrote him a very curt letter; **se casser avec un bruit ~** to break with a sharp snap; *V* **coup.**

(d) (*sans eau*) *alcool* neat. **il prend son whisky ~** he takes ou drinks his whisky neat ou straight.

(e) *(Cartes)* **atout/valet ~** singleton trumps/jack; son **valet était ~** his jack was a singleton.

(f) (**loc*) je **l'ai eu ~** I was cut up (about it)*; **être** ou rester **~** to be stumped'; je **suis ~** sur ce sujet I draw a blank on that subject.

2 *adv frapper* hard. **boire ~** to drink hard, be a hard ou heavy drinker; **démarrer ~** (*sans douceur*) to start (up) with a jolt *ou* jerk; *(rapidement)* to tear off; *(fig)* **ça démarre ~ ce soir** it's getting off to a good start this evening; **aussi ~!‡** pronto!*; et **lui, aussi ~‡,** a **répondu que** . .. and he replied straight off *ou* straight away that

3 *nm:* **tenir qch** au **~** to keep sth in a dry place; rester au **~** to stay in the dry; **un puits à ~** a dry ou dried-up well; **être à ~** *[torrent, puits]* to be dry ou dried-up; (*: sans *argent*) *[personne]* to be broke* *ou* skint‡ *(Brit)*; [caisse] to be empty; mettre **à ~** un **étang** *[personne]* to drain a pond; [soleil] to dry up a pond; **mettre à ~** un joueur to clean out a gambler.

sécable [sekabl(ə)] *adj* divisible.
sécant, e [sekɑ̃, ɑ̃t] *adj, nf* secant.
sécateur [sekatœʀ] *nm* (pair of) secateurs, (pair of) pruning shears.
sécession [sesesjɔ̃] *nf* secession. **faire ~** to secede; *V* **guerre.**
sécessionniste [sesesjɔnist(ə)] *adj, nmf* secessionist.
séchage [seʃaʒ] *nm* drying; *[bois]* seasoning.
sèche[2]* [seʃ] *nf (cigarette)* **fag*** *(Brit)*, cigarette.
sèche- [seʃ] *préf* *V* **sécher.**
séchement [seʃmɑ̃] *adv disserter* drily, dryly; répondre (froidement) drily, dryly; *(brièvement)* curtly.
sécher [seʃe] (6) 1 *vt* (a) *(gén)* to dry; *cours d'eau, flaque* to dry (up). **sèche tes larmes dry your tsars ou eyes; se ~ au soleil/avec une serviette to dry o.s. in** the sun/with a towel; se **~ devant le feu** to dry o.s. ou dry (o.s.) off in front of the tire.

(b) *(arg Scol; manquer) cours* to skip*, **ce matin, je vais ~ (les cours)** this morning I'm going to skip classes*.

(c) (‡) **~ son verre to drain one's glass; ~ son verre de bière** to down ou knock back ou drain one's glass of beer.

2 *vi (a) [surface mouillée, peinture]* to dry (off); *[substance imbibée de liquide]* to dry (out); [linge] to dry. **faire ou laisser ~ qch** to leave sth to dry (off ou out); mettre **le linge à ~** to put out the washing to dry; **'faire ~ sans essorer'** 'do not spin (dry)'; **'faire ~ à plat'** 'dry flat'.

(b) *(se déshydrater) [bois]* to dry out; [fleur] to dry up ou out. **le caoutchouc a séché** the rubber has dried up ou gone dry; **~ sur pied** *[plante]* to wilt on the stalk; *(fig) [personne]* to languish; **faire ~** *fruits, viande, fleurs* to dry; *bois* to season.

(c) (arg Scol: rester sec) to be stumped'. **j'ai séché en maths** I drew a (complete) blank ou I dried up* completely in maths.

3: **sèche-cheveux** *nm inv* hair-drier; **sèche-linge** *nm inv* drying cabinet; *(machine)* tumble-dryer; **sèche-mains** nm *inv* hand-dryer ou blower.

sécheresse [seʃʀɛs] *nf (a) [climat, sol, ton, style]* dryness; *[réponse]* curtness; *[cœur]* coldness, hardness. **(b)** *(absence de pluie)* drought.
séchoir [seʃwaʀ] *nm (local)* drying shed; *(appareil)* drier, **~ à linge** *(pliant)* clothes-horse; **~ à chanvre/à tabac** hemp/tobacco drying shed; **~ à cheveux** hair-drier; **~ à tambour** tumble-dryer.
second, e[1] [s(ə)gɔ̃, ɔ̃d] **1** *adj (a) (chronologiquement)* second. **en ~ lieu** second(ly), in the second place; **il a obtenu ces renseignements de ~e main** he got this information secondhand; *[chercheur]* **travailler sur des ouvrages de ~e main** to work from secondary sources; **~ violon/ténor** second violin/tenor; **le S~ Empire** the Second Empire: **~ chapitre, chapitre ~** chapter two; *V noce.*

(b) *(hiérarchiquement)* second. **de ~ choix** (de mauvaise *qualité*) low-quality, low-grade; (Comm.' *catégorie*) class two; **articles de ~ choix** seconds; voyager **en ~e** classe to travel second-class; **passer en ~** to corne second; **commander en ~** to be second in command; **officier ou capitaine en ~** first mate; **intelligence/malhonnêteté à nulle autre ~e** unparalleled intelligence/dishonesty, intelligence/dishonesty which is quite without equal; jouer **les ~s rôles** (*Ciné*) to play minor parts ou supporting roles; *(fig; en politique etc)* to play second fiddle *(auprès de* to); *(fig)* ~ couteau minor figure; ce ne sont **que des ~s** couteaux they're only the small fry; *V* **plan**[1].

(c) *(autre,* nouveau) second. une **~e** jeunesse a second youth; **dans une ~e vie** in a second life; **cet écrivain est** un **~ Hugo** this writer is a second Hugo; **chez lui, c'est une ~e nature** with him it's second nature; **doué de ~e vue** gifted with second sight; **trouver son ~ souffle** *(sport)* to get one's second wind; *(fig)* to find a new lease of life; **être dans un état ~** to be in a sort of trance; *V* **habitude,**

(d) *(dérivé) cause* secondary.

2 *nm, f* second. **le ~ de ses fils** his second son, the second of his sons; **il a été** reçu **~** (en **maths**) he came ou was second (in maths); *(littér)* sans **~** second to none, peerless *(littér)*; *(Alpinisme)* **~ (de cordée)** second (on the rope).

3 *nm* (a) *(adjoint)* second in command; *(Naut)* first mate: (en *duel*) second.

(b) *(étage)* second floor *(Brit)*, third floor (US). **la dame du ~** the lady on the second floor *(Brit)* ou the third floor (US).

(c) *(dans une charade)* second. mon **~** est un my second is a ou is in

4 **seconde** *nf (classe de transport)* second class; *(billet)* second-class ticket; *(Scol)* ≃ fifth form *(Brit) (in secondary school)*, tenth grade *(US) (in high school)*; *(Aut)* second (gear); *(Mus)* second; *(Escrime)* seconde. *(Typ: épreuves)* **~s** second proofs; *(Rail)* **les ~es** sont **à l'avant** the second-class seats ou carriages are at the front ou in front; voyager en **~e** to travel second-class.
secondaire [s(ə)gɔ̃dɛʀ] 1 *adj (gén, Chim, Scol)* secondary; *(Géol)* mesozoic, secondary+; *(Psych) caractère* tending not to show one's reactions; *(Littérat)* **intrigue ~** subplot; *(gén, Méd)* **effets ~s** side effects; *V* **secteur.**

2 *nm (Géol)* **le ~** the Mesozoic, the Secondary Era+; *(Scol)* **le ~** secondary (school) *(Brit)* ou hiih-school *(US)* education; **les professeurs du ~** secondary school *(Brit)* ou high-school *(US)* teachers; *(Elec)* (enroulement) **~** secondary (winding).
secondairement [s(ə)gɔ̃dɛʀmɑ̃] *adv* secondarily.
secondarité [s(ə)gɔ̃daʀite] *nf* tendency to conceal one's reactions.
seconde[2] [s(ə)gɔ̃d] *nf, gén* second. **(attends) une ~!** just a o u one second! *ou* sec!*
secondement [s(ə)gɔ̃dmɑ̃] *adv* second(ly).
seconder [s(ə)gɔ̃de] (1) *vt (lit, fig)* to assist, aid, help.
secouer [s(ə)kwe] (1) 1 *vt (a) arbre, salade* to shake; *poussière, miettes* to shake off; *paresse, oppression* to shake off; *tapis* to shake (out). **arrête de me ~ comme un prunier** stop shaking me up and down, stop shaking me like a rag doll; **~ la tête (pour *dire oui*)** to nod (one's head); *(pour dire* non) to shake one's head; **l'explosion** secoua **l'hôtel** the explosion shook ou rocked the hotel; on est **drôlement secoué** (*dans* un *autocar*) you're terribly shaken about; (dans un *bateau*) you're terribly tossed about; **le vent secouait le petit bateau** the wind tossed the little boat about.

(b) *(traumatiser)* to shake (up). **ce deuil l'a beaucoup secoué** this bereavement has really shaken him.

(c) *(fig)* *(bousculer)* to shake up. **cet élève ne travaille que lorsqu'on le secoue** this pupil only works if he's shaken up ou given a good shake; **~ les puces à qn*** *(réprimander)* to tick* *(Brit)* ou tell sb off, give sb a ticking-off* *(Brit) ou* telling-off; *(stimuler)* to give sb a good shake(-up), shake sb up; secoua tes **puces* ou ta graisse:** shake yourselfout of **it***, shake yourselfup.

2 *se secouer vpr (lit)* to shake *o.s.*; (*: *faire un effort)* to shake o.s. out of it, shake o.s. up; (*: se *dépêcher*) to get a move on. **secouez-vous si vous voulez passer l'examen** you'll have to shake your ideas up ou shake yourself up if you want to pass the exam.
secourable [s(ə)kuʀabl(ə)] *adj personne* helpful; Vmain.
secourir [s(ə)kuʀiʀ] (11) *ut blessé, pauvre* to help, succour *(littér)*, assist, aid; misère to help relieve ou ease.
secourisme [s(ə)kuʀism(ə)] nm first aid.
secouriste [s(ə)kuʀist(ə)] *nmf* first-aid worker.
secours [s(ə)kuʀ] *nm* (a) *(aide)* help, aid, assistance. **appeler qn à son ~** to call sb to one's aid ou assistance; **demander du ~** to ask for help ou assistance: **crier au ~** to shout ou call (out) for help; au **~!** help!; **aller au ~ de qn** to go to sb's aid ou assistance; **porter ~ à qn** to give sb help ou assistance.

(b) *(aumône)* aid *(U)*. **distribuer/recevoir des ~** to distribute/receive aid; **société de ~ mutuel** mutual aid association.

(c) *(sauvetage)* aid *(U)*, assistance *(U)*. **porter ~ à un alpiniste** to bring help ou aid to a mountaineer; **~** aux **blessés** aid ou assistancé for the wounded; **~ d'urgence** emergency aid ou assistance; **le ~** en **montagne/en** mer mountain/sea rescue; **équipe de ~** rescue party ou team; **quand les ~ arrivèrent** when help ou the rescue party arrived; *V* **poste**[2], **premier.**

(d) *(Mil)* relief *(U)*. **la colonne de ~** the relief column; **les ~** sont **attendus** relief is expected.

(e) *(Rel)* **mourir avec/sans les ~ de la religion** to die with/without the last rites.

(f) *(loc)* **cela m'a été/ne m'a pas été d'un grand ~** this has been a ou of great help/of little help to me; **une bonne nuit ts serait de meilleur ~ que ces pilules** a good night's sleep would be more help to you than these pills; **éclairage/sortie de ~** emergency lighting/exit; **batterie/roue de ~** spare battery/wheel.
secousse [s(ə)kus] *nf* (a) *(cahot) [voiture,* train] jolt, bump; *[avion]* bump. sans une **~** *s'arrêter* without a jolt, smwthly: *transporter* smoothly; avancer **par ~s** to move jerkily ou in jerks.

(b) *(choc)* jerk, jolt; *(morale)* jolt, shock; *(traction)* tug, pull. **~ (électrique)** (electric) shock; **donner des ~s à *corde*** to give a few tugs ou pulls to; *thermomètre* to give a few shakes to.

(c) ~ (tellurique ou sismique) (earth) tremor; *(fig)* **~ politique** political upheaval.
secret, -ète [səkʀɛ, ɛt] 1 *adj (a) document, rite* secret. **garder ou tenir qch ~** to keep sth secret ou dark; **des informations classées ~ètes** classified information; *V* **agent, service.**

(b) *(coché) tiroir, porte, vie, pressentiment* secret. nos **plus ~ètes pensées** our most secret ou our innermost thoughts; un **charme ~** a hidden charm.

(c) *(renfermé)* personne reticent, reserved.

2 *nm* (a) secret. c'est **son ~** it's his secret; **il a gardé le ~ de notre projet** he kept our plan secret: ne **pas avoir de ~ pour qn**

[personne] to have no secrets from sb, keep nothing from sb; [sujet] to bave ou hold no secrets for sb: il n'en fait pas un ~ he makes no secret aboutouofit; ~ d'alcôve intimate talk; ~ de fabrication trade secret; ~ d'État state *ou* official secret; c'est le ~ de Polichinelle it's an open secret; ce n'est un ~ pour personne que it's no secret that ...

(b) (moyen, mécanisme) secret. ~ de fabrication trade secret; le ~ du bonheur/de la réussite/de la bonne cuisine the secret of happiness/of success/ of good cooking; il a trouvé le ~ pour obtenirtout ce qu'il veut he'sfoundthesecret forgettingeverything he wants; une sauce/un tour de passe-passe dont il a le ~ a sauce/conjuring trick of which he (atone) has the secret;, il a le ~ de ces plaisanteries stupides he's got the knack of telling these stupid jokes; tiroir à ~ drawer with a secret lock.

(c) *(discrétion, silence) secrecy*, demander/exiger/promettre le ~ (absolu) to ask for/demand/promise (absolute) secrecy; trahir le ~ to betray the oath of secrecy; le ~ professionnel professional secrecy; le ~ d'kat official secrecy; le ~ de le confession the seal of the confessional; le gouvernements gardé le ~ sur les négociations the government has maintained silence ou remained silent about the negotiations; *V* sceau.

(d) *(mystère)* secret. les ~s de la nature the secrets of nature, nature's secrets; pénétrer dans le ~ des cœurs to penetrate the secrets of the heart,

(e) *(loc)* dans le ~ in secret ou secrecy, secretly; négociations menées dans le plus grand ~ negotiations carried out in the strictest ou utmost secrecy; mettre an dans le ~ to let sb into ou inonthesecret, let sb in on it*; être dans le ~ to beinonthe secret, be in on it*; être dans le ~ des dieux to share the secrets of the powers that be; faire ~ de tout to be secretive about everything; *en ~ (sans témoins)* in secret *ou* secrecy, secretly; *(intérieurement)* secretly; (Prison) au ~ in solitary confinement, in solitary*.

3 secrète *nf (Police)* the secret police: *(Rel)* the Secret.

secrétaire [s(ə)kRetɛR] 1 *n m f (gén)* secretary, ~ médicale/commerciale medical/business ou commercial secretary.

2 *nm (meuble)* writing desk, secretaire *(Brit)*, secretary (VS).

3: secrétaire d'ambassade embassy secretary; secrétaire de direction private *ou* personal secretary *(to a director or directors)*, executive secretary; secrétaire d'État junior minister *(de in)*; *(US Pol; ministre des Affaires étrangères)* Secretary of State, State Secretary; le secrétaire d'État américain au Trésor the Treasury Secretary; secrétaire général secretary-general; secrétaire de mairie ≃ town clerk *(in charge of records and legal business)*; secrétaire de rédaction sub-editor,

secrétariat [s(ə)kRetaRja] *nm* (a) *(fonction officielle)* secretaryship, post *ou office* of secretary; *(durée de fonction)* secretaryship, term (ofoffice) as secretary; (bureau) secretariat. ~ d'État *(fonction)* post of junior minister; *(bureau)* junior minister's office; ~ général des Nations Unies post ou office of Secretary-General of the United Nations.

(b) *(profession, travail)* secretarial work; *(bureaux) [école]* (secretary's) *office; [usine, administration]* secretarial offices; *[organisation internationale]* secretariat; *(personnel)* secretarial staff école de ~ secretarial college; ~ de rédaction editorial office.

secrète [sɛkRɛt] *V* secret,

secrètement [sɛkRɛtmɑ̃] *adv* secretly.

sécréter [sekRete] *(6) vt (Bot, Physiol)* to secrete; *(fig) ennui* to exude,

sécréteur, -euse ou **-trice** [sekRetœR, øz, tais] *adj* secretory.

sécrétion [sekResjɔ̃] *nf* secretion.

sécrétoire [sekRetwaR] *adj* secretory.

sectaire [sɛktɛR], *adj,* nmfsectarian.

sectarisme [sɛktaRism(ə)] *nm* sectarianism.

secte [sɛkt(ə)] *nf* sect.

secteur [sɛktœR] *nm (a) (gén, Mil)* sector; *(Admin)* district; *(gén; zone)* area; *(agent de police)* beat; *(fig) (domaine)* area; *(partie)* part. dan; le ~* *(ici)* round here; *(là-bas)* round there; changer de ~* to move elsewhere; *(Admin)* ~ sauvegardé conservation area; *(Scol)* ~ géographique ou de recrutement scolaire catchment area.

(b) *(Élec)* (zone) local supply area. *(circuit)* le ~ *the mains* (supply); panne de ~ local supply breakdown; fonctionne sur pile et ~ battery or mains operated.

(c) *(Écon)* ~ public/privé public ou state/private sector; ~ d'activité branch of industry; le ~ primaire primary industry; le ~ secondaire manufacturing ou secondary industry; le ~ tertiaire the service industries, tertiary industry.

(d) *(Géom)* sector. ~ sphérique spherical sector, sector of sphere.

section [sɛksjɔ̃] *nf* (a) *(coupe)* section. prenons un tube de ~ double let's get a tube which is twice the bore; dessiner la ~ d'un os/d'une tige/d'une cuisine to draw the section of a bone/of a stem/of a kitchen, draw a bone/a stem/a kitchen in section; la ~ (de ce câble) est toute rouillée theend (of this cable) is all rusted.

(b) *(Admin)* section; *(Scol)* section,, stream, division, ~ du Conseil d'État department of the Council of State; ~ (du) contentieux legal section ou department; ~ électorale ward; mettra un élève en ~ littéraire/scientifique to put a pupil into the literature/science stream ou section; *(Scol)* changer de ~ ≃ to change courses.

(c) (partie) [ouvrage] section; [route, rivière, *voie ferrée] section;* (en *autobus)* fare stage. de le Ports d'Orléans à ma rue, il y a 2 ~s from the Porte d'Orléans to my street there are 2 fare stages; Vf in'.

(d) *(Mus)* section. ~ mélodique/rythmique melody/rhythm section.

(e) (Mil) platoon,

(f) *(Math)* section. ~ conique/plane conic/plane section.

sectionnement [sɛksjɔnmɑ̃] *nm (V* sectionner) severance; division *(into sections)*,

sectionner [sɛksjɔne] (1) 1 *ut tube, fil, artère* to sever; *circonscription,* groupe to divide (up), split (up) (en into). 2 se sectionner *vpr* to be severed; to divide ou split (up) (into sections).

sectoriel, -ielle [sɛktɔRjɛl] *adj* sector-based.

sectorisation [sɛktɔRizasjɔ̃] *nf* division into sectors.

sectoriser [sɛktɔRize] (1) ut to divide into sectors, sector.

séculaire [sekylɛR] *adj (très vieux) arbre,* croyance age-old; *(qui a lieu tous les cent ans) fête, jeux* secular. ces forêts/maisons sont 4 fois-s these forests/houses are 4 centuries old; année ~ last year of the Century.

sécularisation [sekylaRizasjɔ̃] *nf* secularization.

séculariser [sekylaRize] (1) *ut* to secularize,

séculier, -ière [sekylje, jɛR] *1 adj clergé, autorité* secular; *V* bras. 2 *nm* secular.

secundo [s(ə)gɔ̃dɔ] *adv* second(ly), in the second place.

sécurisant, e [sekyRizɑ̃, ɑ̃t] *adj climat* of security, reassuring. attitude ~e reassuring attitude, attitude which makes one feel secure.

sécuriser [sekyRize] (1) *vt:* ~ qn to give (a feeling of) security to sb, make sb feel secure.

sécurit [sekyRit] *nm @verre* ~ Triplex (glass) ®.

sécurité [sekyRite] 1 *nf (tranquillité d'esprit)* feeling ou sense of security; *(absence de danger)* safety; *(conditions d'ordre, absence de troubles)* security. être/se sentir en ~ to be/feel safe, be/feel secure; une fausse impression de ~ a false sense of security; cette retraite représentait pour lui une ~ this pension meant security for him; la ~ de l'emploi security of employment, job security; assurer la ~ d'un personnage important/des ouvriers/des installations to ensure the safety of an important person/of workers/of the equipment; l'État assure la ~ des citoyens the State looks after the secunfy ou safety of its citizens; mesures de ~ *(contre incendie etc)* safety measures ou precautions; (contre *attentat)* security measures; des mesures de ~ très strictes avaient été prises very strict security precautions ou measures had been taken, security was very tight; de ~ *dispositif* safety; *(Aut)* (porte à) ~ enfants childproof (door) lock, child lock; *V* ceinture, compagnie, conseil etc.

2: la sécurité routière road safety; la Sècurité sociale ≃ (the) Social Security.

sédatif, -ive [sedatif, iv] *adj, nm* sedative.

sédation [sedasjɔ̃] *nf* sedation,

sédentaire [sedɑ̃tɛR] *adj vie, travail, goûts, personne* sedentary; *population* settled, sedentary; *(Mil)* permanently garrisoned.

sédentairement [sedɑ̃tɛRmɑ̃] *adv* sedentarily.

sédentarisation [sedɑ̃taRizasjɔ̃] *nf* settling process.

sédentariser [sedɑ̃taRize] (1) *vt* to settle. population sédentarisée settled population.

sédentarité [sedɑ̃taRite] *nf* settled way of life.

sédiment [sedimɑ̃] *nm (Méd, fig)* sediment; *(Géol)* deposit, sediment.

sédimentaire [sedimɑ̃tɛR] *adj* sedimentary.

sédimentation [sedimɑ̃tasjɔ̃] *nf* sedimentation.

séditieux, -euse [sedisjø, øz] *1 adj (en sédition) général, troupes* insurrectionary *(épith)*, insurgent *(épith)*; *(agitateur) esprit, propos, réunion* seditious. *2 nm,f* insurrectionary, insurgent.

sédition [sedisjɔ̃] *nf* insurrection, sedition. esprit de ~ spirit of sedition ou insurrection ou revolt.

séducteur, -trice [sedyktœR, tais] *1 adj* seductive. 2 *nm (déboucheur)* seducer; *(péj: Don Juan)* womanizer *(péj). 3* séductrice *nf* seductress.

séduction [sedyksjɔ̃] *nf* (a) *(V* séduire) seduction, seducing; charming; captivation; winning over, scène de ~ seduction scene.

(b) (attira-me) appeal, troublé par la ~ de sa jeunesse disturbed by the charm ou seductiveness of her youth; exercer une forte ~ sur to exercise a strong attraction over, have a great deal of appeal for; les ~s de la vie estudiantine the attractions ou appeal of student life.

séduire [seduiR] (38) *vt* (a) *(abuser de)* to seduce.

(b) *(attirer, gagner) [femme, tenue]* to charm, captivate; *[négociateur, charlatan]* to win over, charm, son but était de ~ her aim was to charm *ou* captivate us *(ou* him *etc)*; ils ont essayé de nous ~ avec ces propositions they tried to win us over ou charm us with these proposals.

(c) *(plaire) [tenue, style, qualité, projet]* to appeal to. une des qualités qui me séduisent le plus one of the qualities which most appeal to me ou which I find most appealing; leur projet/genre de vie me séduit mais ,.. their plan/life style does appeal to me but ,... their plan/life style appeals tome ou does have some attraction for me but .... leur projet m'a séduit their plan tempted me ou appealed to me; cette idée va-t-elle les ~? is this idea going to tempt them? ou appeal to them?

séduisant, e [seduizɑ̃, ɑ̃t] *adj femme, beauté* enticing *(épith)*, seductive; *homme, démarche, visage* (very) attractive; *tenue, projet, genre de vie, style* appealing, attractive.

segment [sɛgmɑ̃] *nm (gén)* segment. *(Aut)* ~ de frein brake shoe; *(Aut)* ~ de piston piston ring.

segmental, e, *mpl* **-aux** [sɛgmɑ̃tal, o] *adj (Ling)* segmental.

segmentation [sɛgmɑ̃tasjɔ̃] *nf (gén)* segmentation.

segmenter [sɛgmɑ̃te] (1) 1 *vt* to segment. 2 se segmenter *vpr* to segment, form ou break into segments.

ségrégatif, -ive [segregatif, iv] *adj* segregative,

ségrégation [segregasjɔ̃] *nf* segregation.

ségrégationnisme [segregasjonism(ə)] *nm* racial segregation, segregationism.

ségrégationniste [segʀegɑsjɔnist(ə)] 1 *adj* manifestant segregationist: *problème* of segregation; *troubles* due to segregation. 2 *nmf* segregationist.
seiche [sɛʃ] *nf* (*Zool*) cuttlefish: *Vos.*
séide [seid] *nm* (fanatically devoted) henchman
seigle [segl(ə)] *nm* rye; *V* **pain.**
seigneur [sɛɲœʀ] *nm* (a) (*Hist: suzerain, noble*) lord; (*fig; maître*) overlord. *(hum) mon* **~ et maître** *my* lord and master; se montrer **grand ~** avec qn to behave in a lordly fashion towards sb; *V* **à,** grand. (b) (*Rel*) le **S~** the Lord: **Notre-S~** Jésus-Christ Our Lord Jesus Christ; *V* **jour, vigne.**
seigneurial. a, *mpl* -aux [sɛɲœʀjal, o] *adj château, domaine* seigniorial; allure, *luxe* lordly, stately.
seigneurie [sɛɲœʀi] *nf* (a) **votre/sa S~** your his Lordship. (b) (terre) (lord's) domain, seigniory; *(droits féodaux)* seigniory.
sein [sɛ̃] *nm* (a) (mamelle) breast. **donner *la* ~ *à un bébé*** *(méthode)* to breast-feed (a baby), suckle† a baby; *(être en train d'allaiter)* to feed a baby (at the breast), suckle† a baby: *(présenter le sein)* to give a baby the breast; **prendre** le ~ to take the breast; *plage,* serveuse **~s** nus topless *(épith);* *V* **faux², nourrir.**
(b) *(littér) (poitrine)* breast (littér), bosom (*littér*); (matrice) womb; *(fig: giron, milieu)* bosom. **pleurer dans la ~ d'un ami** to cry on a friend's breast *ou* bosom; **porter** un enfant dans son ~ to carry a child in one's womb; **dans le ~ de la terre/de l'église** in the bosom of the earth/of the church; *V* **réchauffer.**
(c) **au ~ de** (*parmi, dans*) *équipe, institution* within; (*littér*) bonheur, *flots* in the midst of.
seine [sɛn] *nf* (*filet*) seine,
Seine [sɛn] *nf:* la ~ the Seine.
seing [sɛ̃] *nm* (††) signature. (*Jur*) *acte* **sous ~ privé** private agreement *(document not legally certified).*
séisme [seism(ə)] nm (*Géog*) earthquake, seism (*T*); *(fig)* upheaval.
séismique [seismik] *adj* = **sismique.**
séismographe [seismɔgʀaf] nm = **sismographe.**
séismologie [seismɔlɔʒi] nf= **sismologie.**
seize [sɛz] *adj inv, nm* sixteen; pour *loc* **Vsix.**
seizième [sɛzjɛm] *adj, nmf* sixteenth; (Sport) rus de finale first round *(of 5-round knockout competition);* le ~ (arrondissement) the sixteenth arrondissement *(fashionable residential area in Paris);* pour *autres loc* *V* **sixième.**
seizièmement [sɛzjɛmmɑ̃] *adv* in the sixteenth place, sixteenth.
séjour [seʒuʀ] *nm* (a) (*arrêt*) stay, sojourn (littér). **faire un ~ de 3 semaines à Paris to stay** (for) 3 weeks in Paris, have a 3-week stay in Paris; **faire un ~ forcé à Calais to have** an enforced stay in Calais: Vinterdit', permis, taxe.
(b) *(salon) living* room, lounge (*Brit*). un ~ double a through lounge (*Brit*) ou living room; *V* **salle.**
(c) (*littér: endroit*) abode (*littér*), dwelling place *(littér); (demeure temporaire)* sojourn (*littér*). la ~ des dieux the abode *ou* dwelling place of the gods.
séjourner [seʒuʀne] (1) *vi [personne]* to stay, sojourn *(littér); [neige, eau]* to lie.
sel [sel] 1 *nm (a) (gén, Chim)* salt. *(à respirer)* **~s** smelling salts; *V* esprit, gros. poivre.
(b) *(fig) (humour)* wit; *(piquant)* spice. **la remarqua na manqua pas de ~** the remark has a certain wit; **c'est ca qui fait tout la ~ de l'aventura** that's what gives the adventure its spice; *(littér)* **ils sont le ~ de la terra** they are the salt of the earth; Vgrain.
2: sel attique Attic salt *ou* wit; sels de bain bath salts; sel de **céleri** celery salt; **sel de cuisina** cooking salt; **sel fin = sel de** table; sel gemme rock salt; sel marin sea salt; sel de table table salt.
sélacien. -ienne [selasjɛ̃, jɛn] *adj. nm* selachian
select* [selɛkt] *adj inv,* **sélect, e*** [selɛkt, ɛkt(ə)] *adj personne* posh*, high-class; *clientèle, club, endroit* select, posh*.
sélecteur [selɛktœʀ] *nm [ordinateur, poste de TV, central téléphonique]* selector; *[motocyclette]* gear lever.
sélectif, -ive [selɛktif, iv] *adj* (*gén*) selective.
sélection [selɛksjɔ̃] *nf* (a) (action) choosing, selection, picking; (*Scol, Univ*) selective entry (*Brit*) *ou* admission (US). **faire ou opérer *ou* effectuer une ~ parmi** to make a selection from among; *(Sport)* **comité de ~** selection committee; (*Élevage, Zool*) la ~ selection; **épreuve** de ~ (selection) trial; (*Bio*) ~ (naturelle) natural selection; ~ professionnalla nrofessional recruitment.
(b) *(choix, gamme) [articles, produits, œuvres]* selection. avant d'acheter, **voyez** notre ~ d'appareils **ménagers** before buying, see our selection of household appliances.
(c) (Sport) selection. (*Ftbl, Rugby*) **avoir plus de 20 ~s (pour l'équipa** nationale) **à** son actif to have been capped more than 20 times, have more than 20 caps to one's credit, have been selected *ou* picked more than 20 times (to play for the national team).
sélectionné, e [selɛksjɔne] (*ptp de* **sélectionner**) 1 *adj* (*soigneusement choisi*) specially selected, choice *(épith).* 2 *nm, f* (*Ftbl etc*) selected player; *(Athlétisme)* selected competitor.
sélectionner [selɛksjɔne] (1) *ut athlètes, produits* to select, pick. (*Ftbl, Rugby*) 3 **fois sélectionné pour l'équipe** nationale capped 3 times (to play for the national team), selected 3 times to play for the national team.
sélectionneur, -euse [selɛksjɔnœʀ, øz] *nm, f (Sport)* selector.
sélectivement [selɛktivmɑ̃] *adv* selectively.
sélectivité [selɛktivite] *nf* (*Rad*) selectivity.
sélénite [selenit] 1 *adj* moon *(épith).* 2 *nmf:* **S~** moon-dweller.
sélénium [selenjɔm] *nm* selenium.
self [sɛlf] 1 *nm* (*: restaurant) self-service (restaurant), cafeteria. 2 *nf* (*Élec*) *(propriété)* self-induction; *(bobine)* self-induction coil.
self-control [sɛlfkɔ̃tʀol] *nm* self-control.
self-inductance [sɛlfɛ̃dyktɑ̃s] *nf* self-inductance.
self-induction [sɛlfɛ̃dyksjɔ̃] *nf* self-induction.
self-made-man [sɛlfmɛdman] *nm, pl* **self-made-men** [sɛlfmɛdmɛn] self-made man,
self-service, *pl* **self-services** [sɛlfsɛʀvis] nm self-service (restaurant), cafeteria,
selle [sel] *nf (a) (Cyclisme, Équitation)* saddle. monter sans ~ to ride bareback; se mettre en ~ to mount, get into the saddle; **mettre** qn en ~ (*litt*) to put sb in the saddle; (*fig*) to give sb a leg-up (*Brit*) *ou* a boost; *sa* remettre *en ~ (litt)* to remount, get back into the saddle; (*fig*) to get back in the saddle; (*lit, fig*) **être bien en ~ to be firmly in** the saddle; **Vchaval.**
(b) *(Boucherie)* saddle.
(c) (*Méd*) **~s** stools, motions; **êtes-vous allé à la ~ aujourd'hui?** have you had *ou* passed a motion today?, have your bowels moved today?
(d) *(Art) [sculpteur]* turntable.
seller [sele] (1) *vt* to saddle.
sellerie [salai] *nf (métier, articles, selles)* saddlery; *(lieu de rangement)* tack room, harness room, saddle room.
sellette [sɛlɛt] *nf* (a) **être/mettre** qn sur la ~ to be/put sb in the hot seat (*fig*). (b) *(Art)* (pour *sculpteur*) small turntable; *(pour statue, pot de fleur)* stand. (c) (*Constr*) cradle. (d) *[cheval de trait]* saddle.
sellier [selje] *nm* saddler.
selon [s(ə)lɔ̃] *prép (a) (conformément à)* in accordance with. ~ **la volonté de qn** in accordance with sb's wishes.
(b) *(en proportion de, en fonction de)* according to. **vivre ~ ses** moyens to live according to one's means; **la nombre varia ~ la saison** the number varies (along) with the season, the number varies according to the season: on **répartit les enfants ~ l'âge ou leur âge/la taille ou leur taille** the children were grouped according to age height: c'est ~ **la cas/les circonstances** it all depends on the individual case on the circumstances; c'est ~ it (all) depends; **il acceptera ou n'acceptera pas. ~ son humeur** he may or may not accept, depending on *ou* according to his mood *ou* how he feels.
(c) (*suivant l'opinion de)* accordingto. ~ **las journaux. Il aurait été assassiné** accordiig to the papers, he was murdered; ~ **moi/lui, alla devrait sa plaindre** in my/his opinion *ou* to my mind/according to him. she should complain; ~ **les prévisions de la radio, il fera beau demain** according to theradioforecast it will be fine tomorrow.
(d) *(loc)* ~ toute apparence to all appearances; ~ toute **vraisemblance** in all probability; ~ **que** according to *ou* depending on whether, according as (*frm*),
Seltz [sels] *nf* *V* **eau.**
semailles [s(ə)maj] *nfpl (opération)* sowing (*U*); *(période)* sowing period; *(graine)* seed, seeds.
semaine [s(ə)mɛn] *nf* (a) (*gén*) week. **la première ~ de mai** the first week in *ou* of May; en ~ during the week, on weekdays; **louer à la ~ to** let by the week; dans 2 **~s à partir d'aujourd'hui 2 weeks** *ou* a fortnight (*Brit*) (from) today; **la ~ de 39 heures** the 39-hour (working) week: *V* **courant, fin².**
(b) *(salaire)* week's wages ou pay, weekly wage *ou* pay; (argent *de poche)* week's *ou weekly* pocket money.
(c) (Publicité) week. ~ **publicitaire/commerciale** publicity/business week; **la ~ du livre/du bricolage** book/do-it-yourself week; **la ~ contra la faim** feed the hungry week; **la ~ contra la tuberculose** anti-tuberculosis week; *(hum) c'est sa ~ de bonté!** it's charity *ou* do-gooders' week!* *(hum).*
(d) *(Bijouterie) (bracelet)* (seven-band) bracelet: *(bague)* (seven-band) ring.
(e) (*loc*) **la ~ sainte** Holy Week; **il ta la rendra la ~ des quatre jeudis** he'll never give it back to you in a month of Sundays; **faire la ~ anglaise** to work *ou* do a fiveday week; (*Mil*) **être de ~ to** be on duty (*for the week*); **officier de ~** officer on duty (*for the week*), officer of the week; *V* **petit.**
semainier, -ière [s(ə)menje, mɛnjɛʀ] 1 *nm, f (personne)* person on duty (*for the week*). 2 *nm* (agenda) desk diary; (*meuble*) chest of (seven) drawers, semainier; *(bracelet)* (seven-band) bracelet.
sémanticien, -ienne [semɑ̃tisjɛ̃, jɛn] *nm, f* semantician, semanticist.
sémantique [semɑ̃tik] 1 adj semantic. 2 *nf* semantics (*sg*).
sémaphore [semafɔʀ] *nm* (*Naut*) semaphore: (*Rail*) semaphore signal.
semblable [sɑ̃blabl(ə)] 1 *adj (a) (similaire)* similar. ~ **à** like, similar to; **dans un cas ~, j'aurais refusé** in a similar case I should have refused; je ne **connais rien de ~ à** I don't know anything like that; **maison ~ à tant d'autres** house like so many others *ou* similar to so many others; **an cette circonstance, il a été ~ à lui-même** on this occasion he remained himself.
(b) (*avant n: tel*) such. **de ~s calomnies sont inacceptables** such calumnies *ou* calumnies of this kind are unacceptable.
(c) (qui se ressemblent) **~s** alike; **les deux frères étaient ~s** (an tout) the two brothers were alike (in everything); *V* **triangle.**
2 *nm* fellow creature, fellow man. **aimer son ~** to love one's fellow creatures *ou* fellow men; (*péj*) **toi at tes ~s** you and your kind (*péj*), you and people like you (*péj*).
semblablement [sɑ̃blabləmɑ̃] *adv* similarly.
semblant [sɑ̃blɑ̃] *nm (a) (apparence)* **un ~ de calme/de bonheur/de vie/de vérité** a semblance of calm/happiness/life/truth; un ~ **de réponse** some vague attempt at a reply, a sort of reply*; un ~ **de soleil** a glimmer of sun; un ~ **de sourira** the shadow of a smile; **nous avons un ~ de jardin** we've got the mere semblance of a garden *ou* somethiig akin to a garden; *V* **faux².**
(b) **faire ~ de dormir/lire** topretendto be asleep/to read; **il fait**

~ he's pretending; **il ne fait ~ de rien' mais il entend tout** he's pretending to notice but he can hear everything.

sembler [sɑ̃ble] (1) **1** *vb impers (a)* (*paraître*) **il semble** it seems; **il semble bon/inutile de faire** it seems a good idea/useless to do; **il semblerait qu'il** ne **soit** pas venu it would seem *ou* appear that he didn't corne, it looks as though *ou* as if he didn't corne.

(b) *(estimer)* **il me semble** it seems *ou* appears to me; **il peut te ~ démodé** de it may seem *ou* appear old-fashioned to you to ...; **il me semble que tu n'as pas le droit de** it seems *ou* appears to me (that) you don't have the right to .... it looks tome as though *ou* as ifyou don't have the right to .... **comme bon me/te semble** as I/you see fit, as I/you think best *ou* fit; **prenez qui/ce que bon vous semble** take who *ou* whom (*frm*)/what you please *ou* wish.

(c) (croire) **il me semble que I** thlnk (that); **il me semblait bien que** je **l'avais posé** là 1 really thoughtou did thlnk 1 had put it down here; **il me semble revoir mon grand-père it's** as though I see *ou* it's like seeing my grandfather again; **il me semble vous l'avoir déjà dit** I think *ou* I have a feeling I've already told you.

(d) *(loc)* **je vous connais ce me semble†** methinks I know you†, it seems to me that I know you; **je suis déjà venu ici me semble-t-il** it seems to me (that) I've been here before, I seem to have been here before; **à ce qu'il me semble, notre organisation est mauvaise** to my mind *ou* it seems to me (that) our organization is bad, our organization seems bad to me; (*frm, hum*) **que vous en semble?** what do you think (of it)?

2 vi to seem, **la maison lui sembla magnifique** the house seemed magnificent to him; **ce bain lui sembla bon après cette dure journée** that bath seemed good to him after that hard day; **il semblait content/nerveux** he seemed (to be) *ou* appeared happy/nervous; **oh! vous me semblez bien pessimiste!** you do sound *ou* seem very pessimistic!; **il ne semblait pas convaincu** he didn't seem (to be) *ou* didn't look *ou* sound convinced, itou he didn't look ou sound as though he were convinced; **les frontières de la science semblent reculer** the frontiers of science seem *ou* appear to be retreatiig.

sème [sɛm] *nm* seme.

semé, **e** [s(ə)me] (*ptp de* **semer**) *adj:* questions rues de **pièges** questions bristling with traps; **parcours ~ de difficultés** route plagued with difficulties; **robe ~e** de diamants diamond-spangled dress, dress studded with diamonds; **récit ~ d'anecdotes** story interspersed ou sprinkled with anecdotes: **campagne ~e** d'arbres countryside dotted with trees; **la vie est ~e de joies et de peines** life is strewn with joys and troubles.

semelle [s(ə)mɛll *nf* **(a)** sole. **rus (intérieures)** insoles. inner soles: **~s compensées** platform soles; chaussures **à ~s compensées** platform shoes; **chaussettes à ~s renforcées** socks with reinforced soles: **leur viande était de la vraie ~*** their meat was as tough *as* old boots* (*Brit*) *ou* shoe leather (*US*). their meat was like leather; *V* **battre, crêpe²**.

(b) (*loc*) il n'a pss **avancé/reculé** d'une ~ he hasn't advanced/moved back (so much as) a single inch *ou* an inch; **il ne m'a pas quitté d'une ~** he never left me by so much as a single inch *ou* an inch.

(c) (*Tech*) *frail]* base plate pad; *[machine]* bedplate.

semence [s(ə)mɑ̃s] *nf* **(a)** (*Agr, fig*) seed. **blé/pommes de terre de ~** seed corn/potatoes.

(b) (sperme) semen, seed (*littér*).

(c) (clou) tack.

(d) *(Bijouterie)* **~ de diamants** diamond sparks; **~ de perles** seed pearls.

semer [s(ə)me] (5) ut (a) (*répandre*) *graines, mort, peur, discorde* to sow; *clous. confettis* to scatter, strew: *faux bruits* to spread, disseminate (*frm*), sow. **~ ses propos de platitudes** to intersperse *ou* sprinkle one's remarks with platitudes; *V* qui.

(b) (*: *perdre*) *mouchoir* to lose; *poursuivant* to lose, shake off.

semestre [s(ə)mɛstrə)] *nm (a)* (*période*) half-year, six-month period; (*Univ*) semester. taxe **payée par ~** tax paid half-yearly; **pendant le premier/second ~ (de l'année)** during the first, second half of the year, during the first/second six-month period (of the year).

(b) (loyer) half-yearly *ou* six months' rent. je vous **dois un ~** 1 owe you six months' *ou* half a year's rent.

semestriel, -elle [sɛmɛstrijɛl] *adi* (*V* **semestre**) half-yearly, six-monthly; semestral.

semestriellement [sɑmɛstrijɛlmɑ̃] *adv* (*V* **semestre**) half-yearly; every ou each semester.

semeur, -euse [s(ə)mœʀ, øz] *nm, fsower.* **~ de discorde** sower of discord; **~ de faux bruit**; sower *ou* disseminator (*frm*) *ou* spreader of false rumours.

semi- [semi] 1 *préf* semi-.

2: **semi-aride** adj semiarid; **semi-automatique** *adj* semiautomatic; **semi-auxiliaire** (*adj*) semiauxiliary; (*nm*) semiauxiliary verb; **semi-circulaire** *adj* semicircular; **semi-conducteur, -trice.** *mpl* **semi-conducteurs** (*adj*) *propriétés, caractéristiques* semiconducting; (*nm*) semiconductor; (*Ordin*) **semi-conducteur à oxyde métallique** metal oxide semiconductor; **semi-conserve** *nf, pl* **semi-conserves** semi-preserve; **semi-consonne** *nf, pl* **semi-consonnes** semivowel, semiconsonant; **semi-final,** e adj semifinished; **semi-fini, e** *adj* semifinished; **semi-nomade,** *pl* **semi-nomades** (*adj*) seminomadic; (*nmf*) seminomad; **semi-nomadisme** *nm* seminomadism; **semi-perméable** *adj* semipermeable; **semi-précieux, -euse** *adj* semiprecious; (*Jur*) **semi-public, -ique** *adj* semipublic; **semi-remorque.** *pl* **semi-remorques** (*nf: remorque*) trailer (*Brit*), semitrailer (*US*); (*nm: camion*) articulated lorry *ou* truck (*Brit*), trailer truck (*US*); **semi-voyelle** *nf, pl* **semi-voyelles** semivowel.

sémillant. e [semijɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*vif, alerte*) personne vivacious, spirited; *allure, esprit* vivacious; (*fringant*) dashing (*épith*), full of dash (*attrib*).

séminaire [seminɛʀ] *nm* (*Rel*) seminary; (*Univ*) seminar.

séminal, e, *mpl -aux* [seminal, o] *adi* (*Bio*) seminal.

séminariste [seminarist(ə)] *nm* seminarist.

sémiologie [semjɔlɔʒi] *nf* (*Ling, Méd*) semiology.

sémiologique [semjɔlɔʒik] *adj* semiological.

sémiotique [semjɔtik] **1** adj semiotic. 2 nfsemiotics (*sg*).

sémique [semik] *adj* semic. acte **~** semic *ou* meaningful act.

semis [s(ə)mi] *nm (plante)* seedling; *(opération)* sowing; *(terrain)* seedbed, seed plot.

sémite [semit] 1 adj Semitic. 2 *nmf:* **S~** Semite.

sémitique [semitik] *adj* Semitic.

sémitisme [semitism(ə)] *nm* Semitism.

semoir [səmwaʀ] *nm (a) (machine)* sower, seeder. **~ à engrais** muckspreader, manure spreader. **(b)** (sac) seed-bag, seed-lip.

semonce [səmɔ̃s] *nf* reprimand. (*Naut*) **coup de ~** warning shot across the bows.

semoule [sˌ(ə)mull *nf* semolina; *V* **sucre.**

sempiternel, -elle [sɛ̃pitɛʀnɛl] *adj plaintes, reproches* etemal (*épith*), never-ending, never-ceasing.

sempiternellement [sɛ̃pitɛʀnɛlmɑ̃] *adv* eternally.

sénat [sena] *nm* senatë.

sénateur [senatœʀ] *nm* senator.

sénatorial, *e, mpl -aux* [senatɔʀjal, o] adj senatorial.

sénatus-consulte, *pl* **sénatus-consultes** [senatyskɔ̃sylt(ə)] *nm* (*Hist: sous Napoléon, Antiq*) senatus consultum.

sénné [sene] *nm* senna.

sénéchal, *pl -aux* [seneʃal, o] *nm* (*Hist*) seneschal.

sénéchaussée [seneʃose] *nf* (*Hist*) *(juridiction)* seneschalsy; (*tribunal*) seneschal's court.

séneçon [sensɔ̃] *nm* groundsel.

Sénégal [senegal] *nm* Senegal.

sénégalais, e [senegalɛ, ɛz] **1** *adj* **Senegalese. 2** *nm,f:* **S~(e)** Senegalese.

Sénèque [senɛk] *nm* Seneca.

sénescence [senesɑ̃s] *nfsenescence.*

sénile [senil] *adj* (*péj, Méd*) senile.

sénilité [senilite] *nf* senility.

senior [senjɔʀ] *adj, nm (Sport) senior.*

séniorité [senjɔʀite] *nf* seniority.

senne [sɛn] *nf* = **seine.**

sens [sɑ̃s] **1** *nm* (a) (*vue, goût etc*) sense. **les ~** the senses; **avoir le ~ de l'odorat/de l'ouïe très développé to** have a highly developed ou a very keen sense of smell/hearing; **reprendre ses ~** to regain consciousness; *V* **organe.**

(b) (instinct) sense. **avoir le ~ du rythme/de l'humour/du ridicule** to have a sense of rhythm/humour/the ridiculous; **il n'a aucun ~ moral/pratique** he has no moral/practical sense; **avoir le ~ des réalités** to be a realist; **avoir le ~ de l'orientation** to have a (good) sense of direction.

(c) *(raison, avis)* **sense. ce qu'il dit est plein de ~** what he is saying makes (good) sense *ou* is very sensible; **un homme de (bon) ~** a man of (good) sense; **cela n'a pas de ~** that doesn't make (any) sense, there's no sense in that; **~** commun common sense: **il a perdu le ~ (commun)** he's lost his *ou* all common sense; à mon **~** to my mind, to my way of thiiking, in my opinion, the way I see it; *V* **dépit, sixième, tomber** *etc.*

(d) (*signification*) meaning. au **~ propre/figuré** in the literal *ou* true/figurative sense *ou* meaning; ce qui donne un **~ à la vie/à** son **action?** what gives (a) meaning to life/to his action: **le ~ d'un geste** the meaning of a gesture; **qui n'a pas de ~,** dépourvu de **~** meaningless, which has no meaning; **en** un **(certain) ~** in a (certain) sense; en ce **~ que** in the sense that.

(e) (*direction*) direction. **aller** *ou* **être dans le bon/mauvais ~** to go ou be in the right/wrong direction, go the right/wrong way; **mesurer/fendre qch dans le ~ de la longueur** to measure/split sth along its length *ou* lengthwise *ou* lengthways; **ça fait 10 mètres dans le ~ de** la **longueur** that's 10 metres in length *ou* lengthwise *ou* lengthways; **dans le ~ de la largeur** across its width, in width, widthwise; **dans le ~ (du bois/du tissu)** with the grain (of the woodiof the fabric); **dans le ~ contraire du** courant against the stream; **arriver/venir en ~ contraire ou inverse to** arrive/come from the opposite direction: **aller en ~ contraire to go** in the opposite direction; **dans le ~ des aiguilles d'une montre** clockwise; **dans le ~ contraire des aiguilles d'une montre** anticlockwise (*Brit*), counterclockwise (*US*); **dans le ~ de la marche** facing the front (of the train), facing the engine; **il retourna la boîte dans tous les ~ avant de l'ouvrir** he turned the box this way and that before opening it; *(lit, fg)* **être/mettre ~ dessus dessous** to be/turn upside down; **~ devant derrière** back to front. the wrong way round; (*Aut*) **une voie de circulation a été mise en ~ inverse sur** thereisacontraflow systeminoperationon...; (*Aut*) **la circulation dans le ~ Paris-province/dans le ~ province-Paris** traffic out of Paris/into Paris.

(f) *(ligne directrice)* **il a répondu dans le même ~** he replied more or less the same way *ou* along the same lines; il a agi **dans le même ~** he acted along the same lines, he did more or less the same thing; **j'ai donné des directives dans ce ~** I've given instructions to that effect *ou* end; **dans quel ~ allez-vous orienter votre action?** along what lines are you going to direct your action?, what will be your general line of action?

2: (*Aut*) **sens giratoire** roundabout (*Brit*), traffic circle (*US*); **la place est en sens giratoire** the square forms a roundabout; (*Aut*) **sens interdit** one-way street; **'sens interdit' 'no entry'; vous êtes en sens interdit** you are in a one-way street, you are going the wrong way (up a one-way street); (*Aut*) *sens* **unique**

one-way street; **à sens unique** (*Aut*) one-way; (*fig: concession*) one-sided.

sensass* [sɑ̃sas] *adj* fantastic*, terrific*, sensational.

sensation [sɑ̃sasjɔ̃] *nf* **(a)** (perception) sensation; (*impression*) feeling, sensation. **il eut une ~ d'étouffement** he had a feeling of suffocation, he had a **suffocating** feeling ou sensation; **j'ai la ~ de l'avoir déjà vu** I have a feeling **I've seen** him before; **quelle ~ cela te produit-il?** what do **you feel?**, what does it **make you** feel?, what kind of sensation does it **give you?**; un amateur de **~s fortes** an **enthusiast** for sensational **experiences** ou **big** thrills.

(b) (*effet*) **faire ~** to cause ou **create** a sensation; roman à **~** sensational **novel**; la presse à **~** the **gutter** press.

sensationnel, -elle [sɑ̃sasjɔnɛl] *adj* (*: *merveilleux*) fantastic*, terrific*, sensational; (*qui fait sensation*) sensational.

sensé, e [sɑ̃se] *adj* sensible.

sensément [sɑ̃semɑ̃] *adv* sensibly.

sensibilisateur, -trice [sɑ̃sibilizatœʀ, tais] **1** *adj* sensitiiing. 2 *nm* sensitizer.

sensibilisation [sɑ̃sibilizasjɔ̃] *nf* **(a)** (*fig*) **il s'agit d'éviter la ~ de l'opinion publique à ce problème** par **la presse** we must prevent public opinion **from becoming** sensitive ou alive to **this** problem **through** the **press**; la **~ de l'opinion publique à ce problème est récente** public opinion has **only** become sensitive *ou* alive to this problem in **recent years**; (Pol) **campagne de ~** awareness campaign, consciousness-raising campaign.

(b) (*Bio, Phot*) sensitization.

sensibilisé, e [sɑ̃sibilize] (*ptp de* **sensibiliser**) *adj*: **~ à** *personne,* publicsensitive **ou alive to; ~ aux problèmes politiques/sociaux** politically/socially aware.

sensibiliser [sɑ̃sibilize] (1) *vt* (a) **~** qn to make sb sensitive ou **alive** (**à** to); **~ l'opinion publique au problème de** to heighten public awareness of the problem of, make the public **aware** of the problem of. **(b)** (*Bio, Phot*) to sensitize.

sensibilité [sɑ̃sibilite] *nf* [*personne*] (gén) sensitivity, sensitiveness; (*de l'artiste*) sensibility, sensitivity; (*Tech*) [pellicule, instrument, muscle] sensitivity.

sensible [sɑ̃sibl(ə)] *adj (a) (impressionnable)* sensitive (**à** to). **pas recommandé** aux **personnes ~s** not recommended for people of (a) nervous disposition; **elle a le cœur ~** she is tender-hearted, she has a tender **heart**; **être ~** aux attentions **de qn/au charme de qch** to be sensitive to sb's attentions/to the charm of sth.

(b) (*tangible*) perceptible. **le vent était à peine ~** the **wind** was scarcely ou **hardly** perceptible; **~ à la vue/l'ouïe** perceptible to the eye/the ear.

(c) (*appréciable) progrès, changement, différence* appreciable, noticeable, palpable (*épith*). **la différence n'est pas ~** the difference is hardly noticeable ou appreciable.

(d) (*Physiol*) *organe, blessure* sensitive. **avoir l'ouïe/l'odorat ~** to **have** sensitive ou keen **hearing**/a keen sense of smell; **~ au chaud/froid** sensitive to (the) heat/cold; **elle est ~ au froid** she feels the cold, she's sensitive to (the) cold; **être ~ de la bouche/** gorge to **have** a sensitive mouth/throat.

(e) (*Tech*) *papier, balance, baromètre* sensitive; *V* **corde.**

(f) (*Mus*) (note) **~** leading note.

(g) (*Philos*) **intuition ~** sensory intuition; **être ~** sentient being; **univers ~** sensible universe.

sensiblement [sɑ̃sibləmɑ̃] *adv* (a) (*presque*) approximately, more or less. **être ~ du même âge/de la même taille to** be approximately ou more or less the **same age/height.** (b) (*notablement*) appreciably, noticeably, markedly.

sensiblerie [sɑ̃sibləʀi] nf (*sentimentalité*) sentimentality, mawkishness; (*impressionnabilité*) squeamishness.

sensitif, -ive [sɑ̃sitif, iv] 1 *adj* (*Anat*) *nerf* sensory; (*littér*) oversensitive. 2 **sensitive** *nf* (*Bot: mimosa*) sensitive plant.

sensoriel, -elle [sɑ̃sɔʀjɛl] *adj* sensory, sensorial.

sensorimoteur, -trice [sɑ̃sɔʀimɔtœʀ, tais] adj sensorimotor.

sensualisme [sɑ̃sualism(ə)] *nm* (*Philos*) sensualism.

sensualiste [sɑ̃sualist(ə)] (*Philos*) 1 *adj* sensualist, sensualistic. 2 *nmf* sensualist.

sensualité [sɑ̃sualite] *nf* (*V* **sensuel**) sensuality; sensuousness.

sensuel, **-elle** [sɑ̃suɛl] *adj* (*porté à ou dénotant la volupté*) sensual; *(qui recherche et apprécie les sensations raffinées)* sensuous.

sensuellement [sɑ̃suɛlmɑ̃] *adv* (*V* **sensuel**) sensually; sensuously.

sente [sɑ̃t] *nf* (*littér*) (foot)path.

sentence [sɑ̃tɑ̃s] *nf* (*verdict*) sentence; (*adage*) maxim

sentencieusement [sɑ̃tɑ̃sjøzmɑ̃] *adv* sententiously.

sentencieux, -euse [sɑ̃tɑ̃sjø, øz] *adj* sententious.

senteur [sɑ̃tœʀ] *nf* (*littér*) scent, perfume; Vpois.

senti, e [sɑ̃ti] (*ptp de* **sentir**) *adj sentiment* heartfelt, sincere. **quelques vérités bien ~es** a few home truths; **quelques mots bien rus** *(bien choisis)* a few well-chosen ou well-expressed words; (de *blâme*) a few well-chosen words; un **discours bien ~** a well-delivered ou heartfelt speech.

sentier [sɑ̃tje] *nm* (*lit*) (foot)path; (*fig*) path. (*lit, fig*) **suivre les/aller hors des ~s battus** to keep to/go off the ou stray from the beaten track; (*lit, fig*) **être** sur le **~ de** la guerre to be on the warpath.

sentiment [sɑ̃timɑ̃] nm (a) (*émotion*) feeling, sentiment (*frm*), un **~ de pitié/tendresse/haine** a feeling of pity/tenderness/hatred; **~ de culpabilité** guilt *ou* guilty feeling; **avoir de bons/mauvais ~s à l'égard de qn** to have kind/ill feelings for sb; **bons ~s** finer feelings; **dans ce cas, il faut Savoir oublier les ~s** in this case, we have to put sentiment to ou on one side ou to disregard our own feelings in the matter; **prendre qn par les ~s** to appeal to sb's feelings.

(b) (*sensibilité*) **le ~** feeling, emotion; **être capable de ~** to be capable of emotion; **être dépourvu de ~** to be devoid of all feeling *ou* emotion; (*Théât etc*) **jouer/danser** avec **~** to play/dance with feeling; **agir par ~** to let one's feelings guide ou determine one's actions; (*péj*) **faire du ~** to sentimentalize, be sentimental, tu ne **m'auras pas** au **~*** sentimental **appeals won't** work with me.

(c) (conscience) avoir **le ~ de** to be aware of; elle avait **le ~ très vif de sa valeur** she was keenlyawareofher worth, she hada keen sense of her worth; **avoir le ~ que quelque chose vs arriver to** have a feeling that **something** is going to happen.

(d) (*formules de politesse*) **recevez, Monsieur, ou veuillez agréer, Monsieur.** (l'expression de) **mes ~s distingués ou respectueux** yours faithfully (*Brit*), yours truly (*US*); **transmettez-lui nos meilleurs** NS give him our best wishes.

(e) (*littér: opinion*) feeling. **quel est votre ~?** what are your feelings ou what is your feeling (about that)?

sentimental, e, mpl -aux [sɑ̃timɑtal, o] *adj (a)* (*tendre*) *personne* sentimental. c'est un **~** he's sentimental, he's a **sentimentalist.**

(b) (non raisonné) *réaction, voyage* sentimental.

(c) (*amoureux*) *vie, aventure* love (*épith*). **il a des problèmes ~aux** he has problems with his love life.

(d) (*péj*) personne, *chanson, film* sentimental. soppy*. ne **sois** pas **si ~ don't** be so soft ou soppy* ou sentimental.

sentimentalement [sɑ̃timɑ̃talmɑ̃] *adv* sentimentally, soppily*.

sentimentalisme [sɑ̃timɑ̃talism(ə)] *nm* sentimentalism.

sentimentalité [sɑ̃timɑ̃talite] *nf* sentimentality, soppiness*.

sentinelle [sɑ̃tinɛl] nfsentrv. sentinel (*littér*). (*Mil*) **être en ~** to be on sentry duty, stand senti+ (*fig*) **mets-toi** en **~ à la fenêtre** stand guard ou keep watch at the window.

sentir [sɑ̃tiʀ] (16) **1** *of (a) (percevoir)* (*par l'odorat*) to smell; (*au goût*) to taste; (*au toucher: contact*) to feel **~** un courant **d'air** to feel a draught; **~ son cœur battre/ses yeux se fermer** to feel one's heart beating/one's eyes closing; **il ne peut pas ~** la différence entre **le beurre et la** margarine he **can't taste** ou tell the **difference** between butter and margarine; **elle sentit une odeur de gaz/de brûlé** she smelt (*Brit*) *ou* smelled (*US*) gas/burning; **on sent qu'il y a de l'ail dans ce plat** you can taste the garlic in this dish, you can tell there's garlic in this dish; **il ne sent jamais le froid/la fatigue** he never feels the cold/feels tired; **elle sentit qu'on lui tapait sur l'épaule** she felt somebody tapping her on the shoulder; je **suis enrhumé, je ne sens plus rien** I have a cold and can't smell anything ou and I've lost all sense of smell; (*fig: froid*) je ne sens **plus mes doigts** I have lost all sensation in my fingers, I can't feel my fingers any longer; (*fatigue*) **je ne sens plus mes jambes** my legs are dropping *off* (*Brit*), my legs are folding under *me (US);* (*fig*) il ne peut pas **le ~*** he can't stand ou bear (the sight of) hll; (*fig*) **~ l'écurie** to get the smell ou scent of home in one's nostrils.

(b) (*avec attrib: dégager une certaine odeur*) to smell; (*avoir un certain goût*) to taste. **~ bon/mauvais** to smell good *ou* nice/bad; **~ des pieds/de la bouche** to have smelly feet/bad breath; son **manteau sent la fumée** his coat smells of smoke; ce **poisson commence à ~** this fish is beginning to smell; **ce thé sent le jasmin** (*goût*) this tea tastes ofjasmine; (odeur) this tea smells ofjasmine; **la pièce sent le renfermé/le moisi** the room smells stale/musty; **ça ne sent pas la rose!** it's not a very nice smell, is it?

(c) (*fig:* dénoter) to be indicative of, reveal, smack of. **plaisanteries qui sentent** la caserne jokes with a whiff of the barrack room about them, jokes which smack of the barrack room; **plaisanteries qui sentent le potache** jokes with a touch of the schoolboy about them; **uns certaine arrogance qui sent la petite bourgeoisie** a certain arrogance indicative of ou which reveals ou suggests a middle-class background.

(d) (*annoncer*) **uns adolescence turbulents qui sent le pénitencier** a stormy adolescence which foreshadows the reformatory; **ça sent le fagot/l'autoritarisme** it smacks ou savours of heresy/authoritarianism; ça sent **le piège** there's a trap ou catchinit; **ça sent la pluie/la neige** it looks *ou* feels like rain/snow; ça sent l'orage there's a storm in the air; **ça sent le printemps** spring is in the air; **ça sent la punition** someone's in for a telling off, someone's going to be punished; ça sent **le roussi*** there's going to be trouble; **cela sent la poudre** thiigs could flare up; **il sent le sapin*** he hasn't long to go.

(e) (*avoir conscience de*) *changement, fatigue* to feel, be aware ou conscious *of; importance de qch* to be aware ou conscious of; *(apprécier> beauté, élégance de qch* to appreciate; *(pressentir) danger, difficulté* to sense. **~ que** to feel ou be aware ou conscious that; *(pressentir)* to sense that: **il sentait la panique le** gagner he felt panicrisingwithin **him**; sentant le **but proche** sensing the goal was at hand .... il ne sent pas sa force he doesn't know ou realize his own strength; **elle sent maintenant le vide causé par son départ** now she is feeliig the emptiness left by his departure; sentez-vous **la beauté de ce passage?** do you feel ou appreciate the beautyofthis passage?; **le cheval sentait (venir) l'orage** the horse sensed the storm (coming); **il sentit qu'il ns reviendrait jamais** he sensed ou felt that he would never corne back (again); nul **besoin de réfléchir, cela** se sent there's no need to think about it — you can feel *ou* sense it; c'est sa **façon de ~ (leschoses)** that's hisway of feeling (things), that's how he feels about things.

(f) faire ~ son autorité to make one's authority felt; **essayez de faire ~ la beauté d'une œuvre d'art** try to bring out ou demonstrate ou show the beauty of a work of art; **les effets des restrictions commencent à** se **faire ~** the effects of the restrictions are beginning to be felt ou to make themselves felt.

2 se sentir *vpr* **(a) se ~ mal/mieux/fatigué** to feel ill/better/tired; **se ~ revivre/rajeunir** to feel o.s. coming alive again/growing young again; **il ne se sent pas la force/le courage de le lui dire** he doesn't feel strong/brave enough to tell him.

(b) (*être perceptible*) *[effet]* to be felt, show. **cette amélioration/augmentation** se sent this improvement/increase can be felt ou

shows; **les effets des grèves vont se ~ à la fin du mois** the effect of the strikes will be felt ou will show at the end of the month.

(c) (*IOC*) ne pas se **~ de joie** to be beside o.s. with joy; **il ne se sent plus!*** he's beside himself!; non. **mais tu ne te sens plus!*** really, have you taken leave of your senses! ou you're off your head!* ou you're out of your mind!*

seoir [swaR] (26) (*frm*) 1 *vi* (*convenir à*) **~ à qn** to become sb.

2 *vb impers*: **il sied de/que** it is proper ou fitting to that; comme **il sied as is proper** *ou* **fitting**; **il lui sied/ne lui sied pas de faire** it befits ou becomes/ill befits ou ill becomes him to do.

Séoul [seul] *n* Seoul.

sep [sɛp] *nm* = cep.

sépale [sepal] *nm* sepal.

séparable [separabl(ə)] *adj* separable (*de* from). 2 **concepts difficilement ~s** concepts which are difficult to separate.

séparateur, -trice [separatœR, tris] 1 *adj* separating (*épith*), separative. (*Opt*) **pouvoir ~ de l'œil/d'un instrument d'optique** resolving power of the eye/of an optical instrument. 2 *nm* (*Élec, Tech*) separator.

séparation [separasjɔ̃] *nf* (a) (*action: V* **séparer**) pulling off ou away; separation; separating out; parting; splitting, division; driving apart; pulling apart. **nous recommandons la ~ des filles et des garçons** we recommend separating the girls and the boys *ou* splitting up the girls and the boys ou the separation of the girls and the boys; mur de **~** separating ou dividing wall.

(b) (*Vse* **séparer**) parting; splitting off; separation; dispersal; breaking up; split-up*; split- ou break-up. (*Jur*) **~ de corps** legal separation; (*Jur*) **~ de fait** *ou* **à l'amiable** voluntary separation; **au moment de la ~** *[manifestants]* when they dispersed; *[convives]* when they parted; **des ~s déchirantes** heartrending partings.

(c) (*absence*) *[amis, parents]* (period of) separation. une **longue ~ avait transformé leurs rapports** a long (period of) separation had changed their relationship.

(d) *(disjonction)* [pouvoirs, notions, services] separation. (*Pol*) la **~ des pouvoirs** the separation of powers; (*Pol*) la **~ de l'Église et de l'État** the separation of the Church and the State; (*Jur*) *le* **régime de la ~ de biens** separation ou division of property *(type of marriage settlement)*.

(e) (cloison) division, partition; (*fig*) dividingline. **il faut faire une ~ très nette entre ces problèmes** you must draw a very clear dividing Une between these problems.

séparatisme [separatism(ə)] *nm* (Pol, *Rel*) separatism.

séparatiste [separatist(ə)] *adj, nmf* (*Pol*) separatist; (*Hist* US: sudiste) secessionist.

séparé, e [separe] (*ptp de* **séparer**) *adj* (a) (*distinct*) *sons, notions* separate. (b) *personnes* (*Jur: désuni*) separated; (*gén:* éloigné) parted (*attrib*), apart (*attrib*). **vivre ~** to live apart, be separated (*de* from).

séparément [separemɑ̃] *adv* separately.

séparer [separe] (1) 1 *vt* (a) (*détacher*) *écorce, peau, enveloppe* to pull off, pull away (*de* from); *(extraire) éléments, gaz, liquides* to separate (out) (*de* from). **~ la tête du tronc** to separate *ou* sever the head from the trunk; **~ la noix de se coquille** to separate the nut from its shell; **~ le grain du son** to separate the grain from the bran; **~ des gaz/liquides** to separate (out) gases liquids; **~** un minerai de ses impuretés to separate an ore from its impurities; *(Bible)* **~ le bon grain de l'ivraie** to separate the wheat from the chaff.

(b) (*diviser*) to part, split, divide. **~ les cheveux par une raie** to part one's hair; **~ un territoire (en deux) par une frontière** to split ou divide a territory (in two) by a frontier.

(c) (*désunir*) *amis, alliés* to part, drive apart; *adversaires, combattants* to separate, pull apart, part. **~ deux hommes qui se battant** to separate ou pull apart ou part two men who are fighting; **~ qn et** *ou* **de qn d'autre to** separate ou part sb from sb else; **dans cet hôpital, ils séparent les hommes et les femmes** in this hospital they separate the men from *ou* and the women; **ils avaient séparé l'enfant de sa mère** they had separated *ou* parted the child from its mother.

(d) *territoires, classes sociales, générations* to separate. une **barrière sépare les spectateurs des** *ou* **et les joueurs** a barrier separates the spectators from the players; **un simple grillage nous séparait des fauves** a simple wire fence was all that separated us from ou was all that was between us and the big cats; une chaîne **de montagnes sépare la France et** *ou* **de l'Espagne** a chain *of* mountains separates France from *ou* and Spain; **un seul obstacle le séparait** encore du but only one obstacle stood ou remained between him and his goal; (*fig*) **tout les séparait** they were worlds apart, they had nothing in common.

(e) (*différencier*) *questions, aspects* to distinguish between. **~ l'érudition de** *ou* **et l'intelligence** to distinguish ou differentiate between learning and intelligence.

2 *se* **séparer** *vpr (a) (se défaire de) se ~ de employé, objet personnel* to part with; en voyage. ne **vous** séparez **jamais de votre passeport** when travelling never part with ou be parted from your passport.

(b) (*s'écarter*) to divide, part (*de* from); (*se détacher*) to split *off*, separate off (de from). écorce **qui se sépare du tronc** bark which cornes away from the trunk; **l'endroit où les branches se séparent du tronc** the place where the branches split ou separate off from the trunk; **le premier étage de la fusée s'est séparé (de la base)** the first stage of the rocket has split off (from the base) ou separated (off) from the base; **à cet endroit, le fleuve se sépare en deux** at this place the river divides into two; **les routes/branches se séparent** the roads/branches divide ou part.

(c) *(se disperser) [adversaires]* to separate, break apart; *[manifestants,* participants] to disperse; *[assemblée]* to break up; *[convives]* to leave each other, part; *[époux]* to part, split up, *separate* (*Jur*). *se* **~ de son mari/sa femme** to part ou separate from one's husband wife.

sépia [sepja] *nf* (*Zool: sécrétion*) cuttlefish ink, sepia; *(substance, couleur, dessin)* sepia. (**dessin à la**) **~** sepia (drawing).

sept [sɛt] *adj inv, nm inc* seven. **les ~ péchés capitaux** the seven deadly sins; **les ~ merveilles du monde** the seven wonders of the world; *pour autres loc V* six.

septain [sɛtɛ̃] nm *seven-line stanza or poem.*

septante [sɛptɑ̃t] *adj inv* (++, *ou Belgique, Suisse*) seventy. (*Hist Rel*) **les S~** the Seventy; *(Bible)* la **version des S~** the Septuagint.

septembre [sɛptɑ̃bR(ə)] *nm* September. **le mois de ~** the month of September; **le premier/dix ~** (*nm*) the first tenth of September; (*adv*) on the first tenth of September; en **~** in September: au **mois de ~** in (the month of) September; au **début (du mois) de ~**, **début ~** at the beginning of September; **au milieu (du mois) de ~**, à la **mi-~** in the middle of September, in mid-September; **à la fin (du mois) de ~**, **fin ~** at the end of September; **pendant le mois de ~** during September; vers **la fin de ~** late in September, in late September, towards the end of September; **~ a été très froid** September was very cold; **~ prochain/dernier** next last September.

septennal, e, *mpl* -aux [sɛptenal, o] *adj (durée) mandat, période* seven-year (*épith*); (*fréquence*) *festival* septennial.

septennat [sɛptena] *nm [président]* seven-year term (of office); *[roi]* seven-year reign.

septentrion [sɛptɑ̃tRijɔ̃] nm (++, *littér*) north.

septentrional, e, *mpl* -aux [sɛptɑ̃tRijonal, o] *adj* northern.

septicémie [sɛptisemi] *nf* (*Méd*) blood poisoning. septicaemia (*T*).

septicémique [sɛptisemik] *adj* septicaemic.

septicité [sɛptisite] *nf* septicity.

septième [sɛtjɛm] 1 *adj, nm* seventh. **le ~** art the cinema; être eu **~ ciel** to be in (the) seventh heaven, be on cloud nine*; *pour autres loc* **VSIXIÈME.** 2 *nf (a)* (*Scol*) senior form (*Brit*) *ou* grade (US) in primary school. (b) (*Mus*) seventh.

septièmement [sɛtjɛmmɑ̃] *adv* seventhly; **pour** *loc V* **sixièmement.**

septique [sɛptik] *adj fièvre, bactérie* septic; *V* **fosse.**

septuagénaire [sɛptyaʒenɛR] 1 *adj* septuagenarian, seventy-year-old (*épith*). 2 *nmf* septuagenarian, seventy-year-old man (ou woman).

septuagésime [sɛptyaʒezim] *nf* Septuagesima.

septum [sɛptɔm] nm septum.

septuor [sɛptyɔR] *nm* septet(te).

septuple [sɛptypl(ə)] 1 *adj* sevenfold, septuple. 2 *nm*: **le ~ de 2** seven times 2.

septupler [sɛptyple] (1) 1 *vt*: **~ qch** to increase sth sevenfold. 2 *vi* to increase sevenfold.

sépulcral, e, *mpl -aux* [sepylkRal, o] *adj atmosphère, voix* sepulchral; *salle* tomb-like.

sépulcre [sepylkR(ə)] *nm* sepulchre; *V* **saint.**

sépulture [sepyltyR] *nf (a)* (+, *littér: inhumation*) sepulture (*littér*), burial. être **privé de ~** to be refused burial. (b) *(tombeau)* burial place; *V* **violation**

séquelles [sekɛl] *nfpl [maladie]* after-effects; *[guerre, révolution]* aftermath; *[décision]* consequences.

séquence [sekɑ̃s] *nf (Ciné, Mus, Rel)* sequence; (*Cartes*) run; (*Ling, Ordin*) sequence, string.

séquentiel, -ielle [sekɑ̃sjɛl] *adj programme, information* sequential. (*Ling*) arrangement **~ de la langue** sequential ordering of language; (*Ordin*) accès **~** sequential access.

séquestration [sekɛstRasjɔ̃] *nf* (*V* **séquestrer**) illegal confinement; sequestration, impoundment.

séquestre [sekɛstR(ə)] *nm* (*Jur, Pol*) *(action)* confiscation, impoundment, sequestration; *(dépositaire)* depository. **placer des biens sous ~** to sequester goods.

séquestrer [sekɛstRe] (1) *vt personne* to confine illegally; *biens* to sequester, impound (*pending decision over ownership*). (*littér*) **vivre sèquestrè du monde** to live sequestered from the world (*littér*).

sequin [səkɛ̃] *nm* (*Hist: pièce d'or*) sequin.

séquoia [sekɔja] *nm* sequoia, redwood.

sérac [seRak] *nm* serac.

sérail [seRaj] *nm* seraglio.

séraphin [seRafɛ̃] *nm* seraph.

séraphique [seRafik] *adj* (*Rel, fig*) seraphic.

serbe [sɛRb(ə)] 1 *adj* Serbian. 2 *nm* (*Ling*) Serbian. 3 *nmf*: **S~** Serb.

Serbie [sɛRbi] *nf* Serbia.

serbo-croate [sɛRbokRɔat] 1 *adj* Serbo-Croat(ian). 2 *nm* (*Ling*) Serbo-Croat.

Sercq [sɛk] *nm* Sark.

serein, e [sɔRɛ̃, ɛn] *adj (a) (calme) ciel, nuit, jour* serene, clear; *âme, foi, visage* serene, calm. (b) (*impartial*) *jugement, critique* calm, dispassionate.

sereinement [sɔRɛnmɑ̃] *adv* (*V* **serein**) serenely; clearly; calmly; dispassionately.

sérénade [seRenad] *nf* (a) (*Mus: concert, pièce*) serenade. **donner *une* ~ *à* qn** to serenade sb. (b) (*'hum: charivari*) racket, hullabaloo*.

sérénissime [seRenisim] *adj: Son Altesse* **~** His (ou Her) Most Serene Highness.

sérénité [seRenite] *nf* (*V* **serein**) serenity; clarity; calmness; dispassionateness.

séreux, -euse [seRø, øz] *adj* serous.

serf, *serve* [sɛR(f), sɛRv(ə)] 1 *adj personne* in serfdom (*attrib*). **condition** serve (state of) serfdom; terre serve land held in villein tenure. 2 *nm, f* serf.

serfouette [sɛRfwɛt] *nf* hoe-fork.

serge [sɛʀʒ(ə)] *nf* serge.
Sergent' [sɛʀʒɑ̃] *nm* (Mil) sergeant. **m-chef** staff sergeant; ~ **de ville**† policeman; **w-fourrier** quartermaster sergeant; ~ **instructeur** drill sergeant; ~**-major** ≃ quartermaster sergeant (in charge *of accounts etc*).
sergent' [sɛʀʒɑ̃] *nm* (*serre-joint*) cramp, clamp.
sériciCole [sɛʀisikɔl] *adj* silkworm-breeding (*épith*), sericultural (*T*).
sériciculteur [sɛʀisikyltœʀ] *nm* silkworm breeder, sericulturist (*T*)
sériciculture [sɛʀisikyltyʀ] *nf* silkworm breeding, sericulture (*T*).
série [sɛʀi] *nf (a)* (*suite*) *[timbres]* set, series; *[clefs, casseroles, volumes]* set; *[tests]* series. battery: *[ennuis,* accidents. *succès]* series, string. (*beaucoup*) (**to**) **une** ~ **de*** ... a (whole) series *ou* string of . . . . (ouvrages **de**) ~ **noirs** crime thrillers, whodunnits*; **ambiance/poursuite** (**de**) ~ **noirs** crime-thriller atmosphere chase; (*fig*) **c'est la** ~ **noirs** it's one disaster following (on) another, it's one disaster after another, it's a run of bad luck *ou* a chain of disasters.
(b) (*catégorie*) (*Naut*) class; (*Sport*) rank; (*épreuve de qualification*) qualifying heat **ou round. joueur de deuxième** ~ player of the second rank; **film de** ~ **B B** (grade) film *ou* movie.
(c) (*Comm, Ind*) **fabrication ou production en** ~ (*lit, fig*) mass production: **article/véhicule de** ~ standard article/vehicle; *V* fin', hors.
(d) (*Chim, Math, Mus, Phon*) series; (*Billard*) break. (*Élec*) **monté en** ~ connected in series.
sériel, -elle [sɛʀjɛl] *adj ordre* serial. (*Mus*) **musique** ~**le** serial *ou* twelve-note *ou* dodecaphonic music.
sérier [sɛʀje] *(7) vt problèmes, questions* to classify, arrange.
sérieusement [sɛʀjøzmɑ̃] *adv* (*V* **sérieux**) seriously; responsibly; genuinely; considerably. **non, il l'a dit** ~ no — **he meant** it seriously, no — **he was in earnest when** he said that.
sérieux, -euse [sɛʀjø, øz] 1 *adj (a)* (*grave, ne plaisantant pas*) personne, air serious, earnest, solemn. ~ comme un **pape** sober as a judge.
(b) (*digne de confiance*) *maison de commerce, tuteur* reliable, dependable; *employé, élève, apprenti* reliable, responsible; (morale-*ment*) *jeune homme,* jeune *fille* responsible, trustworthy. **partir skier pendant les examens. ce n'est vraiment pas** ~**! il's not** taking a very responsible *ou* serious attitude to go off skiing during the exams.
(c) (*fait consciencieusement, à fond*) *études* serious; *travail,* artisan careful, painstaking.
(d) *(réfléchi) personne serious.* serious-minded.
(e) (*de bonne foi*) *acquéreur, promesses, raison* genuine, serious; *renseignements* genuine, reliable. un **client** ~ *(hum: qui achète* beaucoup) a serious customer; **non, il était** ~ no, he was serious ou he meant it; **c'est** ~**, ce que vous dites? are you serious?,** do you really mean that?; **ce n'est pas** ~, **il ne le fera jamais** he's not serious ou he doesn't really mean it ou it isn't a genuine threat (ou promise) — he'll never do it!; **'pas** ~ **s'abstenir' 'only genuine inquirers** need apply'.
(f) (*digne d'attention*) *conversation, livre, projet* serious, passons **aux affaires ou choses** ~**euses** let us move on to more serious matters.
(g) (*important, grave*) *situation, affaire, maladie* serious.
(h) (*intensif*) *raison* good; *coup serious; somme, différence* considerable, sizeable. **de** ~**euses chances de . . .** a strong *ou* good chance of ...; **de** ~**euses raisons de** good reasons to . . . . **ils ont une** ~**euse** avance they have a strong *ou* good *ou* sizeable lead.
2 *nm* (*V adj*) seriousness; earnestness; reliability; dependability; trustworthiness; carefulness; genuineness; serious-mindedness. **garder son** ~ to keep a straight face; **perdre son** ~ to give way to laughter; **prendre su** ~ to take seriously; **se prendre su** ~ to take O.S. seriously.
sérigraphie [sɛʀigʀafi] *nf* silkscreen printing.
serin [s(ə)ʀɛ̃] *nm* (*Orn*) canary; (+ *péj: niais*) ninny*.
seriner [s(ə)ʀine] (1) *vt* (a) (*péj: rabâcher*) ~ **qch à qn to drum ou** din sth into sb; **tais-toi, tu nous serines!'** oh, be quiet, you keep telling us the same thing over and over again! *ou* we're tired of hearing the same thing all the time!
(b) ~ (un **air à**) un **oiseau** to teach a bird a tune usina a bird-organ.
seringa(t) [s(ə)ʀɛ̃gɑ] *nm* **seringa.**
seringue [s(ə)ʀɛ̃g] *nf* (*Méd*) syringe; *[jardinier]* garden syringe; *[pâtissier]* (icing) syringe. *[mécanicien]* ~ **à** graisse grease gun.
serment [sɛʀmɑ̃] *nm* (a) (*solennel*) oath. **faire** un ~ to take an oath; ~ **sur l'honneur** solemn oath, word of honour; **sous** ~ on *ou* under oath; ~ **d'Hippocrate** Hippocratic oath; ~ **professionnel** oath of office; *V* **prestation, prêter.**
(b) (*promesse*) pledge. **échanger des** ~**s** (d'amour) to exchange vows *ou* pledges of love; (*fig*) ~ **d'ivrogne** empty vow, vain resolve; je te **fais le** ~ **de ne plus jouer** I (solemnly) swear to you *ou* I'll make (you) a solemn promise that I'll never gamble again; *V* **faux²**.
sermon [sɛʀmɔ̃] *nm* (*Rel*) *sermon; (fig péj)* lecture, sermon.
sermonner [sɛʀmɔne] (1) *vt:* ~ **qn** to lecture sb, give sb a talking-to. sermonize sb.
sermonneur. **-euse** [sɛʀmɔnœʀ, øz] *nm,f* (*péj*) sermonizer, preacher.
sérologie [sɛʀɔlɔʒi] *nf* serology.
sérologiste [sɛʀɔlɔʒist(ə)] *nmf* serologist.
sérosité [sɛʀozite] *nf* serous fluid, serosity.
sérothérapie [sɛʀoteʀapi] *nf* serotherapy.
serpe [sɛʀp(ə)] *nf* billhook, bill. (*fig*) **un visage taillé à la** ~ *ou* **à coups de** ~ a craggy ou rugged face.
serpent [sɛʀpɑ̃] 1 *nm* (a) (*Zool*) snake; (*Mus*) bass horn. (*Rel*) **le** ~ the serpent; **une ruse/prudence de** ~ snake-like cunning/caution; *V* **charmeur. réchauffer.**
(b) (*fig:* ruban) ribbon. un ~ **de fumée** a ribbon of smoke; **le** ~ argenté **du fleuve** the silvery ribbon of the river.
2: serpent **d'eau** water snake; **serpent à lunettes** Indian cobra; (*hum* Presse) serpent de mer awe-inspiring *ou* alarming spectre; (*Écon*) **le serpent (monétaire)** the (currency) snake; (*Myth*) *ser*pent **à plumes** plumed serpent; **serpent** à sonnettes rattlesnake.
serpentaire [sɛʀpɑ̃tɛʀ] 1 *nm* (Zoo0 secretary bird, serpent-eater. 2 *nf* (*plante*) snakeroot.
serpenteau. *pl* ~**x** [sɛʀpɑ̃to] *nm* (*Zool*) young snake; (*feu d'artifice*) serpent.
serpenter [sɛʀpɑ̃te] (1) *vi [rivière, chemin]* to snake, meander, wind; *[vallée]* to wind. **la route descendait en serpentant vers la plaine** the road snaked *ou* wound (its way) down to the plain.
serpentin. e [sɛʀpɑ̃tɛ̃, in] 1 *adj* (*gén*) serpentine. 2 *nm* (*ruban*) streamer; (*Chim*) coil. 3 **serpentine** *nf* (*Minér*) serpentine.
Serpette [sɛʀpɛt] *nf* pruning knife.
serpillière [sɛʀpijɛʀ] *nf* floorcloth.
serpolet [sɛʀpɔlɛ] *nm* mother-of-thyme, wild thyme.
serrage [sɛʀaʒ] *nm* (*gén, Tech*) *[vis, écrou]* tightening; *[joint]* clamping; *[nœud]* tightening, pulling tight; *V* **bague, collier vis'.**
serre' [sɛʀ] *nf* (*gén*) greenhouse, glasshouse; *(attenant 6 une maison)* conservatory. **pousser en** ~ to grow under glass; ~ **chaude** hothouse.
serre² [sɛʀ] *nf* (*griffe*) talon, claw.
serre- [sɛʀ] *préf V* **serrer.**
serré, e [sɛʀe] (*ptp de serrer*) **1** *adj (a) vêtement, soulier* tight.
(b) passagers, spectateurs (tightly) packed. être ~**s** comme des **harengs ou sardines** to be packed like sardines; mettez-vous **ailleurs, nous sommes trop** ~**s 6 cette table** sit somewhere else because we are too crowded at this table: *Vrang.*
(c) *tissu* closely woven; *réseau* dense; *mailles, écriture* close; *herbe, blés, forêt* dense; (*fig*) *style* tight, concise. un **café (bien)** ~ a (good) strong coffee; **pousser en touffes** ~**es** to grow in thick clumps.
(d) (*bloqué*) *trop* ~ too tight; **pas assez** ~ not tight enough; *V aussi* **serrer.**
(e) (*contracté*) **avoir le cœur** ~ to feel a pang of anguish; **avoir la gorge** ~**e** to feel a tightening *ou* a lump in one's throat; les **poings** ~**s** with clenched fists; *V aussi serrer.*
(f) *discussion* closely conducted, closely argued; *jeu, lutte, match* tight, close-fought; *budget* tight. (*fig*) **la partie est** ~**e, nous** jouons une **partie** ~**e** it is a tight game, we're in a tight game; un **train de** vie assez ~ a rather constrained *ou* straitened life style.
2 *adv:* **écrire** ~ to write one's letters close together, write a cramped hand; (*fig*) jouer ~ to play it tight, play a tight game; **vivre** ~ to live on a tight budget.
serrement [sɛʀmɑ̃] *nm* (a) ~ **de main** handshake; ~ **de cœur** pang of anguish; ~ **de gorge** *ou* **à la** gorge 'tightening of the throat.
(b) (*Min*) dam.
serrer [sɛʀe] (1) 1 *ut (a) (maintenir,* presser) to grip, hold tight. ~ **une pipe/un** os entre ses dents to clench *ou* have a pipe/a bone between one's teeth; ~ **qn dans ses bras/contre son cœur** to clasp sb *in one's* arms to one's chest; ~ **la main à qn** *(la donner à qn)* to shake sb's hand, shake hands with sb; *(presser)* to squeeze *ou* press sb's hand; se ~ **la main** to shake hands; ~ qn **à la gorge** to grab sb by the throat; Vkiki.
(b) (*contracter*) ~ **le poing/les mâchoires** to clench one's fist/jaws; ~ **les lèvres** to set one's lips; les **mâchoires serrées** with set ou clenched jaws; **les lèvres serrées** with tiiht lips, tight-lipped; **avoir le cœur serré par l'émotion** to feel one's heart wrung by emotion; **avoir la gorge serrée par l'émotion** to be choked by emotion; **cela serre le cœur ou c'est à vous** ~ **le cœur de les voir si malheureux** it wrings your heart *ou* makes your heart bleed to see them So unhappy; ~ **les dents** (lit) to clench *ou* set one's teeth; (*fig*) to grit one's teeth; (*fig*) ~ **les fesses:** to be scared stiff *ou* out of one's wits*.
(c) (*comprimer*) to be too tight; (mouler) to fit tightly. mon **pantalon me serre** my trousers are too tight (for me); cette **jupe ma serre (à) la taille** this skirt is too tight round the *ou my* waist; **elle se serre la taille dans un corset pour paraître plus jeune** she wears a tight corset to make herself look younger; **ces chaussures me serrent (le pied)** these shoes are too tight; **son** jersey **lui serrait avantageusement le buste** the tight fit of her jersey showed her figure off to advantage.
(d) (*bloquer*) *vis,* écrou to tighten; *joint* to clamp; *robinet* to turn *off* tight; *nœud, lacet, ceinture* to tighten, pull tight; *(tendre) câble* to tauten, make taut, tighten. ~ **le frein à main** to put on the handbrake; (*fig*) ~ la vis à **qn*** to crack down harder on sb*.
(a) (se tenir près de) (par derrière) to keep close behind; *(latéralement) automobile, concurrent* to squeeze (*contre* up against). ~ **qn de près** to follow close behind sb; ~ une femme de près to press up against a woman; ~ de près l'ennemi to pursue the enemy closely; ~ **qn dans un coin** to wedge sb in a corner; ~ **un cycliste contre le trottoir** to squeeze a cyclist against the pavement; ~ **le trottoir** to hug the kerb; (*Aut*) ~ **sa droite** to keep (well) to the right; **ne serre pas cette voiture de trop près** don't get toocloseto *ou* behind that car; (*fig*) ~ **une question de plus près** to study a question more closely; (*fig*) ~ **le texte to follow** the text closely, keep close to the text; (*Naut*) ~ **la côte** to sail close to the shore, hug the shore; (*Naut*) ~ **le vent** to hug the wind.
(f) *(rapprocher) objets alignés, mots, lignes* to close up, put close together. (*Mil*) ~ **les rangs** to close ranks; serrez! close ranks!; ~ son style to write concisely *ou* in a condensed ou concise style;

il faudra- **les invités: la table est** petitewe'llhavetosqueezethe guests up *ou* together since the table is small.

(g) *(dial, +: ranger)* to put away.

2 *vi* *(Aut: obliquer)* ~ **à droite**laauche to move in to the right-left-hand lane; **'véhicules lents serrez à droite'** 'slow-moving vehicles keep to the right'.

3 *sa serrer vpr (a) (se rapprocher) se ~ contre qn* to huddle (up) against sb; *(tendrement)* to cuddle *ou* snuggle up to sb; se ~ autour de la table/du feu to squeeze *ou* crowd round the table fire; se ~ pour faire de la place to squeeze up to make room; serrez-vous un peu squeeze up a bit

(b) *(se contracter)* à **cette** vue. son **cœur** se serra at the sight of this he felt a pang of anguish; ses **poings se serrèrent, presque malgré** lui his fists clenched *ou* he clenched his fists almost in spite of himself.

(c) *(loc)* **se ~ les coudes:** to stick together, back one another up; se ~ (la ceinture) to tighten one's belt.

4: **serre-file** *nm. pl* **serre-files** *(Mil file* closer; **serre-frein(s)** nm *inv* brakesman; **serre-joint(s)** *nm inv* clamp, cramp; **serre-livres** *nm inv* book end; serre-tête *nm inv (bandeau)* headband, sweatband; (bonnet) *[cycliste, skieur]* skullcap; *[aviateur]* helmet.

serrure [seryr] *nf [poste, coffre-fort, valise]* lock. ~ **encastrée** mortise lock; ~ **de sûreté** safety lock; *(Aut)* ~ **de sécurité** safety lock, child lock; ~ **à pompe** spring lock; ~ **à combinaison** combination lock; ~ **trois points** three-point security lock; *V* **trou.**

serrurerie [seryrri] *nf* (métier) locksmithing, locksmith's trade; *(travail)* ironwork. ~ **d'an** ornamental ironwork, wrought-iron work; grosse ~ heavy ironwork.

serrurier [seryrje] nm [serrures, *clefs]* locksmith; *[fer forgé]* ironsmith.

sertir [sertir] *(2) vt (a) pierre précieuse* to set. **(b)** *(Tech) pièces de tôle* to crimp.

sertissage [sertisaʒ] *nm* (*V* **sertir**) setting; crimping.

sertisseur, **-euse** [sertisœr, øz] *nm,f* (*V* **sertir**) setter; crimper.

sertissure [sertisyr] *nf [pierre précieuse/ (procédé)* setting; *(objet)* bezel.

sérum [serɔm] *nm* (a) *(Physiol)* ~ (sanguin) (blood) serum; ~ artificiel ou physiologique normal *ou* physiological salt solution.

(b) *(Méd)* serum. ~ **antidiphtérique/antitétanique/ antivenimeux** anti-diphtheric antitetanus snakebite serum; *(fig)* ~ **de vérité** truth drug.

servage [servaʒ] *nm (Hist)* serfdom; *(fig)* bondage, thraldom.

serval, *pl* **-s** [serval] *nm* serval.

servant, e [servɑ̃, ât] 1 *adj:* **chevalier ou cavalier ~** escort.

2 *nm (Rel)* servant; *(Mil) [pièce d'artillerie]* server; *(Tennis)* = **serveur.**

3 servante *nf* (a) *(domestique)* servant, maidservant.

(b) (étagère) sideboard; *(table)* side table; *(Tech: support)* adjustable support *ou* rest.

servé [serv(ə)] *V* **serf.**

serveur, -euse [servœr, øz] 1 *nm* (a) *[restaurant]* waiter; *[bar]* barman. **(b)** *(ouvrier) [machine]* feeder. (c) *(Tennis) sa-ver.* (d) *(Cartes)* dealer. **(e)** *(Ordin)* centre ~ service centre. 2 serveuse *nf [restaurant]* waitress; *[bar]* barmaid.

serviabilité [servjabilite] *nf* obligingness, willingness to help.

serviable [servjabl(ə)] *adj* obliging, willing to help.

service [servis] 1 *nm (a) (travail, fonction)* duty. *(temps de travail)* **le ~** (the period of) duty; **un ~ de surveillance/contrôle** surveillance/checking duties; *(Mil)* ~ **intérieur** barracks duty; *(Mil)* ~ **de jour/semaine** day/week duty; **quel ~ fait-il cette semaine?** what duty is he on this week?; **on ne fume pas pendant le ~** smoking is not allowed during duty hours *ou* while on duty; être à **cheval** sur **le ~** to be strict about *the* rules at work; *(Admin)* **autorisation refusée dans l'intérêt du ~** permission refused on administrative grounds *ou* for administrative reasons; **heures de ~** hours of service *ou* duty; **le ~ d'un enseignant est de 15 à 20 heures** en moyenne a teacher does between 15 and 20 hours of duty *ou* service on average; **il est très ~(-)~*** hès very hot* *ou* keen *(Brit)* on the rules and regulations *ou* on doing the job properly; **prendre** son ~ to corne on duty; être de ~ to be on duty; **pompier/médecin de ~** duty fireman/doctor, fireman doctor on duty; *(Admin, Mil)* être en ~ **commandé** to be acting under orders, be on an official assignment; **avoir** 25 **ans de ~** to have completed 25 years' service; *V* **note, règlement.**

(b) *(gén pl: prestation) service. (Écon)* **~s** *services; (Écon)* les **~s** the service industries; **offrir ses ~s à qn** to offer sb one's services; **offre de ~** offer of service; s'assurer les **~s de qn** to enlist sb's services; *(Écon)* **biens et ~s** goods and services.

(c) (domesticité) (domestic) service. **entrer/être** en ~ chez qn to go into/be in sb's service, go into/be in service with sb; **être au ~ de** maître, Dieu to be in the service of; se mettre au ~ de *maître* to enter the service of *ou* go into service with; *Dieu, nation, état* to place o.s. in the service of; **10 ans de ~ chez le même** maître 10 years in service with the same master; **escalier de ~** service *ou* servants' stairs, backstairs; **entrée de ~** service *ou* tradesman's entrance.

(d) *(Mil)* **le ~ (militaire)** military *ou* nationalservice: **le ~ civil pour les objecteurs de conscience** non-military national service for conscientious objectors; **bon pour le ~** fit for military service; faire son ~ to do one's military *ou* national service; **~ armé** combatant service; *V* **état.**

(e) *(fonction, organisation d'intérêt public)* service; *(section, département)* department, section. **le ~ hospitalier/de la poste** the hospital/postal service; **les ~s de santé/postaux** health (care) postal services; **~ du contentieux/des achats/de la publicité** legal/buying/publicity department; les **~s d'un ministère** the departments of a ministry; **le ~ des urgences** the casualty department; **~ d'assistance médicale d'urgence** mobile emergency medical service; **~ médico-social** medical-social work department; ~ **de réanimation** intensive care unit; **les ~s publics** the (public) utilities; **les ~s sociaux** the social services; **~ régional de police judiciaire** regional crime squad; *V* **chef[1].**

(f) *(Rel: office, messe)* service. **~ funèbre** funeral service.

(g) *(faveur, aide)* service. **rendre un petit ~ à qn** to do sb a favour, do sb a small service: **tous les ~s qu'il m'a rendus** all the favours **ou services** he has done me; **rendrez à qn** *(aider)* to do sb a service *ou* a good turn; *(s'avérer utile)* to corne in useful *ou* handy for sb, be of use to sb; **il aime rendre ~** he likes to do good turns *ou* be helpful; *(fig)* **rendre** un mauvais ~ à qn to do sb a disservice: *(frm)* **qu'y-a-t-il pour votre ~?** how can I be of service to you?; *(frm)* **je suis à votre ~** I am at your service.

(h) *(à table, au restaurant)* service; *(pourboire) service* charge; *(série de repas)* sitting. *Jean* **fera le ~** John will serve *(out); la nourritureest bonne mais le-est exécrable* the food is good but the service is shocking; **laisse 10 F pour le ~** leave 10 francs for the service; **ils ont oublié de facturer le ~** they have forgotten to include the service (charge) on the bill; **~ compris/non compris** service included not included, inclusive exclusive of service; **premier/deuxième ~** first second sitting. *V* **libre, self.**

(i) *(assortiment) [couverts] set; [vaisselle, linge de table/ service,* set. **~ de table** set of table linen; **~ à thé** tea set ou service; **~ à liqueurs** set of liqueur glasses; **~ à poisson** *(plats)* set of fish plates; (concerts) fish service; **~ à fondue/asperges** fondue' asparagus set; **~ à gâteaux** cake cutlery *ou* set; ~ **à fromage** set of cheese dishes; **~ de 12 couteaux** set of 12 knives; un **beau ~ de Limoges** a beautiful service of Limoges china

(j) *[machine, installation]* operation, working. **faire le-d'une pièce d'artillerie** to operate *ou* work a piece of artillery.

(k) *(fonctionnement, usage)* **mettre** *en ~ installation, usine* to put *ou* bring into service, bring on stream *ou* line; *[installation, usine]* entrer en ~ to corne on stream *ou* line *ou* into service; **hors de ~** out of order *ou* commission *(hum);* **machine/vêtement qui fait un long** *machine garment which gives long service.

(l) *(transport)* **service. un ~ d'autocars dessert ces localités** there is a coach service to these districts; assurer **le ~ entre to** provide a service between; **~ d'hiver/d'été** winter/summer service; **le ~ est interrompu** sur **la ligne** 3 (the) service is suspended on line 3.

(m) *(Tennis) service.* **faire le ~** to serve; **être au ~** to have the service; **il a un excellent ~** he has an excellent service *ou* serve.

2: **service après-vente** after-sales service; **service d'ordre** (policiers) police contingent; *(manifestants)* team of stewards (responsible for crowd control *etc);* **pour assurer le service d'ordre** to *maintain (good) order:* **un important service d'ordre assurait le bon déroulement de la manifestation** a large police presence *ou* contingent ensured that the demonstration passed off smoothly; **service de presse** *(distribution)* distribution of review copies; *(ouvrage)* review copy; (agence) press relations department; **services secrets** secret service.

serviette [servjet] 1 *nf* **(a)** (en *tissu)* **~** (de toilette) (hand) towel; **~** (de table) serviette, (table) napkin; Vrond.

(b) *(cartable), [écolier, homme d'affaires],* briefcase.

2: **serviette de** bain bath towel; **serviette** éponge terry towel; **serviette hygiénique ou périodique** sanitary towel; **serviette en papier** paper serviette, paper (table) napkin.

servile [servil] *adj* **(a)** *(soumis) homme, flatterie, obéissanceservile,* cringing; *traduction, imitation* slavish. (b) *(littér: de serf) condition, travail servile.*

servilement [servilmɑ̃] *adv* (*V* **servile**) servilely; cringingly; slavishly.

servilité [servilite] *nf* (*V* **servile**) servility; slavishness.

servir [servir] (14) 1 *vt* (a) *(être au service de) pays, Dieu, état, cause* to *serve; (emploi absolu: être* soldat) to serve. *(Rel)* **~ le prêtre** to serve the priest; *(Rel)* ~ la messe to serve mass.

(b) *[domestique] patron* to serve, wait on. **il sert comme chauffeur** he serves as a chauffeur; **elle aime se faire ~** she likes to be waited on; *(Prov)* **on n'est jamais si bien servi que par soi-même** if you want something done you're best to do it yourself.

(c) *(aider) personne* to *be* of service to, aid. ~ les **ambitions/les intérêts de qn** to serve *ou* aid sb's ambitions interests; **ceci nous** sert this serves our interests; **se prudence l'a servi auprès des autorités** his caution served him well *ou* stood him in good stead in his dealings with the authorities; **il a été servi par les circonstances** he was aided by circumstances; **il a été servi par une bonne mémoire** he was well served *ou* aided by a good memory.

(d) *(dans un magasin) client* to serve, attend to; (au *restaurant) consommateur* to *serve; dîneur* to wait on; *(chez soi, à table)* to serve. **ce boucher nous sert depuis des années** this butcher has supplied us for years, we've been going to this butcher for years; **le boucher m'a bien servi** *(en qualité)* the butcher has given me good meat; *(en quantité)* the butcher has given me a good amount for my money; **on vous sert, Madame?** are you being attended to? *ou* served?; ~ **qn d'un plat** to serve sb with a dish, serve a dish to sb: **il a faim, servez-le bien** he is hungry so give him a good helping; **prenez,** n'attendez pas qu'on vous serve help yourself — don't wait to be served; **'Madame est servie'** 'dinner is served'; pour **vous ~+** at your service: **des garçons en livrée servaient** waiters in livery waited *ou* served at table; **il sert dans un café** he is a waiter in a café; *(fig)* **les paysans voulaient la pluie, ils ont été servis!** the farmers wanted rain — now their wish has been granted! *ou* well, they've got what they wanted!; *(fig)* **en fait d'ennuis, elle a été servie** as regards troubles, she's had her share (and more) *ou* she's had more than her fair share; *Von.*

(e) *(Mil) pièce d'artillerie* to *serve.*

(f) *(donner)* ***rafraichissement,*** *plat* to *serve.* ~ **qch à qn** to serve **sb** with sth, help sb to sth; ~ **le déjeuner/dîner** to serve (up) lunch dinner; **le vin rouge doit sa ~ chambré** red wine must be served at room temperature; '~ frais' 'serve cool'; ~ **à déjeuner/dîner** to serve lunch/dinner *(à on* to sb): ~ **à boire** to serve a drink *ou* drinks; ~ **à boire à qn** to serve a drink to sb; **on nous a servi le petit déjeuner au lit** we were served (our) breakfast in bed: à table, **c'est servi corne** and sit down now, it's ready!; *(fig)* **il nous sert toujours les mêmes** plaisanteries he always trots out the same old jokes *ou* treats us to the same old jokes.

(g) *(procurer)* to pay. ~ **une rente/une pension/des intérêts à qn** to pay sb an income/a pension/interest.

(h) (Cartes) to deal.

(i) *(Tennis)* to serve. à **vous** de ~ your service, it's your turn to **serve.**

(j) *(être utile)* ~ à *personne* to be of use *ou* help to; *usage, opération* to be In, be useful for; ~ **à faire** to be used for doing; **ça m'a servi à réparer** ce **meuble** I used it to mend this piece of furniture; **cela** *ne* **sert** *à* **rien** *fobjet]* this is no use, this is **useless;** *[démarche]* there is no point in it, it serves no (useful) **purpose; cela ne sert à rien de pleurer/réclamer** it's no use *ou* there's no point crying/complaining, crying/complaining doesn't help; **à quoi sert** cet **objet?** what is this object used for?; **à quoi servirait de réclamer?** what use would complaining be?, what would be the point of complaining?,; **cela ne servirait pas à grand-chose de dire** there's little point in saying, it wouldn't be much use saying , **est-ce que cela pourrait vous ~?** could this be (of) any use to you?, could you make use Of this?; **vos conseils lui ont bien servi** your advice has been very useful *ou* helpful to him; ne jette **pas** cette boîte, cela **peut toujours ~** don't throw that box away — it may still corne in handy ou still be of some use; **ces projecteurs servant à guider les avions these** floodlights are used to guide *ou* forguidiig the planes; **cet instrument sert à beaucoup de choses** this implement has many uses *ou* is used for many things; cela a **servi à nous faire comprendre les difficultés** this served to make us understand the difficulties; Vrien.

(k) ~ de *[personne]* to act *as; [ustensile, objet]* to serve as; elle lui a **servi d'interprète/de témoin** she acted as his interpreter/as a witness (for him); cette **pièce sert** de chambra d'amis this room serves as ou is used as a guest room; **cela pourrait ta ~ de table** you could use that as a table, that would serve *ou* do as a table for you; ~ **de** leçon **à qn** to bealessontosb; ~ **d'exemple à qn** to serve as an example to sb.

2 *sa* servir *vpr (a)* ***(à table, dans*** *une distribution)* to help **o.s.** *(chez* ***un fournisseur)*** *sa* ~ chez X to buy ou shop at X's; se ~ en viande chez X to buy one's meat at X's *ou* from X, go to X's for one's meat; **servez-vous donc** de viande do help yourself to meat; *(iro)* **je t'en prie, sers-toi** go ahead, help yourself.

(b) se ~ de *outil, mot, main-d'œuvre* to use; personne to use, make use of; **il sait bien se ~ de cet outil** he knows how to use this tool; t'as-tu **servi de ca vêtement?** have you used this garment?; **il se sert de sa voiture pour aller au bureau** he uses his car to go to the office; sa ~ de sas relations to make use of ou use one's acquaintances; **il s'est servi de moi** he used me.

serviteur [sɛRvitœR] *nm (gén)* servant. *(hum) en* **ce qui concerne votre** ~ as far as yours truly is concerned ... *(hum).*

servitude [sɛRvityd] *nf (a) (esclavage)* servitude. (b) *(gén pl: contrainte)* constraint. (c) *(Jur)* easement. ~ **de passage** right of way.

servocommande [sɛRvɔkɔmɑ̃d] *nf (Tech)* servo-mechanism.

servofrein [sɛRvɔfRɛ̃] *nm (Tech)* servo(-assisted) brake.

servomécanisme [sɛRvɔmekanism(ə)] *nm (Tech)* servo system.

servomoteur [sɛRvɔmɔtœR] *nm (Tech)* servo-motor.

sas [se] adj poss *V* **son'.**

sésame [sezam] *nm* (Bot) sesame. *(fig)* **(S)~ ouvre-toi** open sesame.

sessile [sesil] *adj (Bot) sessile.*

session [sesjɔ̃] *nf(Jur, Parl)* session, sitting. *(Univ)* ~ **(d'examen)** university exam session; **la ~ de juin** the June exams; **la ~ de septembre.** la seconde ~ the (September) resits *(Brit).*

sesterce [sɛstERs(ə)] *nm (Hist)* sesterce, sestertius; *(mille unités)* sestertium.

set [sɛt] *nm* (Tennis) set; *V* **balle'.**

sétacé, e [setase] *adj* setaceous.

setter [setɛR] *nm* setter.

seuil [sœj] *nm* (a) *[porte] (dalle etc)* door sill, doorstep; *(entrée)* doorway, threshold+; *(fig)* threshold. **se tenir sur le ~ de sa maison** to stand in the doorway of one's house; **il m'a reçu sur le ~** he kept me on the doorstep *ou* at the door, he didn't ask me in; **avoir la campagne au ~ de sa maison** to have the country on ou at one's doorstep; *(fig: début)* **le ~ de** *période* the threshold of; *(fig)* au ~ de la mort on the threshold of death, on the brink of the grave; *(fig)* **le ~ du désert** the edge of the desert.

(b) *(Géog, Tech)* sill.

(c) (fig: limite) threshold; *(Psych)* threshold, limen *(T).* ~ **auditif** auditory threshold; ~ **de rentabilité** break-even point; ~ **de tolérance** threshold of tolerance; ~ **de pauvreté** poverty line *ou* level.

seul, **e** [sœl] **1** *adj (a) (après n ou attrib) personne (sans compagnie, non accompagnée)* alone *(attrib), on* one's own *(attrib),* by oneself *(attrib); (isolé)* lonely; *objet, mot* alone *(attrib), on* its own *(attrib),* by itself *(attrib).* **être/rester ~** to be remain alone ou on one's own **ou by oneself; laissez-moi ~ quelques instants** leave me alone *ou* on my own *ou* by myself for a moment; ~ avec **qn/ses pensées/son chagrin** alone with sb/one's thoughts one's grief **Ils sa** retrouvèrent **enfin ~s** theywere alone (together) *ou* on their own *ou* by themselves at last; **un homme ~/une femme ~e peut très bien sa débrouiller** a man on his own a woman on her own ou a single man woman can manage perfectly well; au **bal, il y avait beaucoup d'hommes ~s** at the dance there were many men on their own; **se sentir** (très) ~ to feel (very) lonely *ou* lonesome; ~ au **monde** alone in the world; **les amoureux sont ~s au monde** lovers behave as if they are alone in the world *ou* are the only ones in the world: **mot employé ~** word used alone *ou* on its own *ou* by itself; **la lampe-e ne suffit pas** the lamp alone *ou* on its own is not enough, the lamp is not enough on its own *ou* by itself; *V* **cavalier.**

(b) *(avant n: unique)* un ~ **homme/livre** *(et non plusieurs)* one man book, *a* single man book; *(à l'exception de tout autre)* only one man book; le ~ **homme/livre** the one man/book, the only man/book, the sole man book; **les ~es personnes/conditions** the only people conditions; **un ~ livre suffit** one book *ou* a single book will do; **un ~ homme peut vous aider: Paul** only one man can help you and that's Paul; **pour cette ~e raison** for this reason alone ou only, for this one reason; son ~ souci est de his only *ou* sole *ou* one concern is to .... **un ~ moment d'inattention** one *ou* a single moment's lapse of concentration; **il n'y a qu'un ~ Dieu** there is only one God, there is one God only *ou* alone; une ~e **fois only once, once only; la ~e chose, c'est que ça ferma à 6 heures** the only thing is (that) it shuts at 6.

(c) *(en apposition)* only, alone. ~ **le résultat compta** the result alone counts, only the result counts; **~s les parents sont admis** only parents are admitted; ~e Gabrielle peut le faire only Gabrielle **ou Gabrielle** alone can do it; ~e **l'imprudence peut être** la cause de cet accident only carelessness can be the cause of this accident; lui ~ **est** venu en voiture he alone *ou* only he came by car; à eux ~s, **ils ont fait plus de dégâts que** they did more damage by themselves ou on their own than ...; **je l'ai fait à moi** (tout) ~ I did it (all) on my own *ou* (all) by myself, I did it single-handed.

(d) *(loc)* ~ et **unique** one and only; c'est la ~e **et même** parsonne it's one and the same person; ~ de son **espèce** alone of its kind, the only one of its kind; **d'un ~ coup** *(subitement)* suddenly; *(ensemble, à la fois)* in *ou* at one blow; **d'un ~** *tenant terrain* all *in* one piece, lying together; vous **êtes ~s** juge you alone are the judge *ou* can judge; **à ~e fin de** with the sole purpose of; **dans la ~e** intention de faire with the one *ou* sole intention of doing; **du ~ fait que** ... by the very fact that ...; **à la ~e pensée de** ... at the mere thought of . . . . **la ~e pensée d'y retourner la remplissait de** frayeur the mere thought *ou* the thought alone of going back there filled her with fear; **parler à qn ~ à ~** to speak to sb in private ou privately *ou* alone; se retrouver ~ **à ~ avec qn** to find o.s. alone with sb; *(fig)* comme un ~ homme as one man; d'une ~e voix with one voice.

2 *adv* (a) *(sans compagnie)* **parler/rire ~** to talk/laugh to oneself; **rire tout ~** to have a quiet laugh to oneself; **vivre/** travailler ~ to live/work alone *ou* by oneself *ou* on one's own.

(b) *(sans aide)* by oneself, on one's own, unaided. **faire qch (tout) ~** to do sth (all) by oneself *ou* (all) on one's own, do sth unaided *ou* single-handed; *V* **tout.**

3 *nm,f:* un ~ peut le faire *(et non plusieurs)* one man can do it, *a* single man can do it; *(à l'exception de tout autre)* only one man can doit; **un ~ contre tous** one (man) against all; **le ~ que j'aime** the only one I love; **vous n'êtes pas la ~e à vous plaindre** you aren't the only one to complain, you aren't alone in complaining; une ~e **de sas peintures n'a pas été détruite dans l'incendie** only one of his paintings was not destroyed in the lire: **il n'en resta pas un ~** there isn't a single *ou* solitary one left.

seulement [sœlmɑ̃] *adv (a) (quantité: pas davantage)* only. *5* personnes ~ sont venues only 5 people came; nous serons ~ 4 there will be only 4 of us; je pars **pour 2 jours ~** I am going away for 2 days only, I'm only going away for 2 days.

(b) *(exclusivement)* only, alone, solely. on ne **vit pas ~ de pain** you can't live on bread alone *ou* only *ou* solely on bread; ce n'est pas ~ sa maladie qui le **déprime** it's not only *ou* just his illness that depresses him; 50 F, c'est ~ le prix de la chambre 50 francs is the price for just the room ou is the price for the room only; on **leur permet de lire ~ le soir** they are allowed to read only at night *ou* at night only; **il fait cela ~ pour nous ennuyer** he does that only *ou* solely to annoy us, he only does that to annoy us.

(c) *(temps: pas avant)* only. **Il vient ~ d'entrer** he's only just (now) come in; **ce fut ~ vers 10** heuresqu'il arriva it was not until about 10 o'clock that he arrived; **il est parti ~** ce **matin** he left only this morning, he only left this morning.

(d) *(en tête de proposition: mais, toutefois)* only, but. je **connais un bon chirurgien, ~ il est cher** I know a good surgeon only *ou* but he is expensive.

(e) *(loc)* **non ~** Il a plu, **mais (encore) il** afaitfroiditdidn'tonly rain but it was cold too, it not only rained but it was also cold; **pas ~** *(même pas)*: **on na nous a pas ~ donné un verre d'eau** we were not even given a glass of water, we were not given so much as a glass of water; **il n'a pas ~ de quoi** se **payer un-costume** he hasn't even enough to buy himself a suit; **il est parti sans ~ nous prévenir** he left without so much as *ou* without even warning us; si ~ if only; Vsi'.

seulet, -ette* [sœlɛ, ɛt] *adj (hum)* lonesome, lonely, all alone. se **sentir bien ~** to feel all alone *ou* very lonesome.

sève [sɛv] *nf [arbre]* sap; *(fig)* sap, life, vigour. ~ **ascendante ou brute/descendante ou élaborée** risjng ou crude/falling *ou* elaborated sap; **les arbres sont en pleine ~** the sap has risen in the trees; la jeunesse est **débordante** de ~ young people are brimming with strength and vigour.

sévère [sevɛR] *adj (a) maître, juge, climat, reglement* severe, harsh; *parent, éducation, ton* strict, severe, stern; *regard, critique, jugement* severe, stern. *une* **morale ~** *a* stern *ou* severe code of *morals.*

(b) *style, architecture* severe; *tenue severe,* stern. *une* **beauté ~ a** severe beauty. (c) *(intensif) pertes, échec severe,* grave.

sévèrement [sevɛʀmɑ̃] *adv* (*V* **sévère**) severely; harshly; strictly; sternly. **un malade ~ atteint** a severely affected patient.

sévérité [severite] *nf* (*V* **sévère**) severity; harshness; strictness; sternness; gravity.

sévices [sevis] *nmpl* (physical) cruelty (li), ill treatment (*U*). **exercer des ~ sur son enfant** to ill-treat one's child.

Séville [sevil] *n* Seville.

sévir [sevir] (2) *vi* (a) (punir) to act ruthlessly. **~ contre** *personne, abus, pratique* to deal ruthlessly with: **si vous continuez, je vais devoir ~** if you carry on, I shall have to deal severely with you *ou* use harsh measures.

(b) *(lit, hum: exercer ses rouages) [fléau, doctrine etc]* to rage, hold sway. **la pauvreté sévissait** poverty was rampant *ou* rife; **il sévit à la télé depuis 20 ans** he's been doing his worst on TV for 20 years now *(hum)*; **ast-ca qu'il sévit encore à la Sorbonne?** is he still let loose on the students at the Sorbonne? *(hum)*.

sevrage [səvʀaʒ] *nm* (*V* **sevrer**) weaning; severing, sevrance.

sevrer [səvʀe] (5) *vt (a) nourrisson, jeune animal* to wean. (b) *(Horticulture)* to sever. (c) *(fig)* **~ qn de qch** to deprive sb of sth; **nous avons été sevrés de théâtre** we have been deprived of visits to the theatre.

Sèvres [sɛvʀ(ə)] *nm* (porcelaine) Sèvres porcelain; *(objet)* piece of Sèvres porcelain.

sexagénaire [sɛgzaʒenɛʀ] 1 *adj* sixty-year-old *(épith)*, sexagenarian. 2 *nmf* sexagenarian, sixty-year-old man (*ou* woman).

sexagésimal, a, *mpl -aux* [sɛgzaʒezimal, o] *adj* sexagesimal.

sexagésime [sɛgzaʒezim] *nf* (*Rel*) Sexagesima (Sunday).

sex-appeal [sɛksapil] *nm* sex appeal.

sexe [sɛks(ə)] *nm* **(a)** *(catégorie)* sex. **enfant du ~ masculin/féminin** child of male/female sex, male/female child; **le ~ faible/fort** the weaker/stronger sex: **le (beau) ~** the fair sex.

(b) *(sexualité)* sex. **ce journal ne s'occupe que de ~** this paper is full of nothing but sex.

(c) *(organes génitaux)* genitals, sex organs; *V* **cacher**.

sexisme [sɛksism(ə)] *nm* sexism.

sexiste [sɛksist(ə)] *adj, nmf* sexist.

sexologie [sɛksɔlɔʒi] *nf* sexology.

sexologue [sɛksɔlɔg] *nmf* sexologist, sex specialist.

sex-shop *nm, pl* **sex-shops** [sɛksʃɔp] sex-shop.

sextant [sɛkstɑ̃] nm *(instrument)* sextant; *(Math: arc)* sextant arc.

sextillion [sɛkstiljɔ̃], *nm* sextillion.

sextuor [sɛkstɥɔʀ] *nm* (*Mus*) sextet(te).

sextuple [sɛkstypl(ə)] 1 *adj* sixfold. 2 nm: 12 **est le ~ de 2** 12 is six times 2; **ils en ont reçu le ~** they have had a sixfold return.

sextupler [sɛkstyple] (1) *vti* to increase six times *ou* sixfold.

sexualiser [sɛksɥalize] (1) ut to sexualize.

sexualité [sɛksɥalite] *nf* sexuality. **troubles de la ~** sexual problems.

sexué, **e** [sɛksɥe] *adj mammifères, plantes* sexed, sexual; *reproduction* sexual.

sexuel, -elle [sɛksɥɛl] *adj caractère, instinct, plaisir* sexual; *éducation, hormone, organe* sexual, *sex (épith)*. **l'acte ~** the sex act; *V* **obsédé**.

sexuellement [sɛksɥɛlmɑ̃] *adv* sexually. **maladie ~ transmissible** sexually transmitted disease.

sexy' [sɛksi] *adj inv sexy'*.

seyant. e [sejɑ̃, ɑ̃t] *adj vêtement* becoming.

Seychelles [seʃɛl] *nfpl*: **les ~** the Seychelles.

séziguet [sezig] *pron pers* his nibs.

S.G.B.D. [ɛsʒebede] *nm abrév de* **système de gestion de bases de données**; *V* **système**.

S.G.D.G. [ɛsʒedeʒe] *abrév de* **sans garantie du gouvernement**; *V* **sans**.

shah [ʃa] *nm* shah.

shake-hand [ʃekɑ̃d] *nm inv* (+, *hum)* handshake.

shakespearien, -ienne [ʃekspiʀjɛ̃, jɛn] *adj* Shakespearian.

shaker [ʃekœʀ] *nm* cocktail shaker.

shako [ʃako] *nm* shako.

shampooiner, shampouiner [ʃɑ̃pwine] (1) *vt* to shampoo.

shampooineur, -euse, shampouineur, -euse [ʃɑ̃pwinœʀ, øz] 1 *nm, f* (hairdressing) junior. 2 **shampooineuse** *nf* carpet shampooing-machine.

shampooing [ʃɑ̃pwɛ̃] *nm* shampoo. **faire un ~ à qn** to give sb a shampoo, shampoo *ou* wash sb's hair: **~ colorant/tint.** rinse.

Shanghai [ʃɑ̃gaj] *n* Shanghai.

shant(o)ung [ʃɑ̃tuŋ] *nm* shantung (silk).

shérif [ʃeʀif] *nm* sheriff.

sherpa [ʃɛʀpa] *nmf* Sherpa.

sherry [ʃeʀi] *nm* sherry.

shetland [ʃɛtlɑ̃d] *nm* (a) *(laine)* Shetland wool; *(tricot)* Shetland pullover. (b) **les îles S~** the Shetland Islands.

shetlandais, e [ʃɛtlɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* Shetland *(épith)*. 2 *nm, f*: **S~(e)** Shetlander.

shilling [ʃiliŋ] *nm* shilling.

shimmy [ʃimi] *nm* (*Aut*) shimmy.

shintô [ʃɛ̃to] *nm*, **shintoïsme** [ʃɛ̃tɔism(ə)] *nm* Shinto, Shintoism.

shintoïste [ʃɛ̃tɔist(ə)] *adj, nmf* Shintoist.

shoot [ʃut] *nm* (*Ftbl*) shot.

shooter [ʃute] (1) 1 *vi* (*Ftbl*) to shoot, make a shot. 2 *vt*: **~** un penalty to take a penalty (kick *ou* shot). 3 se **shooter** *vpr* (*arg Drogue*) to fix (*arg*), shoot (up) (*arg*). se **~** à **l'héroïne** to mainline heroin, shoot up with heroin.

shopping [ʃɔpiŋ] *nm* shopping. **faire du ~** to go shopping.

short [ʃɔʀt] nm: **~(s)** pair of shorts, shorts (*pl*); être en **~(s)** to be in shorts *ou* wearing shorts.

show [ʃo] *nm* show.

shrapnel(i) [ʃʀapnɛl] *nm* shrapnel

shunt [ʃœt] *nm* (*Élec*) shunt.

shunter [ʃœte] (1) *vt* (*Élec*) to shunt.

si' [si] 1 *conj (a) (éventualité, condition)* if. **s'il fait beau demain (et ~ j'en ai ou et qua j'en aie le temps), je sortirai** ifit is fine tomorrow (and (if) I have time), I will go out.

(b) *(hypothèse)* if. **~ j'avais de l'argent, j'achèterais une voiture** if I had any money *ou* had I any money I would buy a car; **même s'il s'excusait, je ne lui pardonnerais pas** even if he were to apologize, I should not forgive him; **~ nous n'avions pas été prévenus (et ~ nous avions attendu et que nous eussions attendu), nous serions arrivés ou nous arrivions trop tard** ifwe hadn't been warned (and (if) we had waited), we should have arrived too late; **il a déclaré que ~ on ne l'augmentait pas, il partirait ou il partait** he said that ifhe didn't get a rise he would leave ou he was leaving; *V* **comme**.

(c) *(répétition: toutes les fois que)* if, when. **s'il faisait beau, il allait se promener** if *ou* when it was nice, he used to go *ou* hewould go for a walk; **~ je sors sans parapluie, il pleut** if *ou* whenever I go out without an umbrella, it always rains.

(d) *(opposition)* while, whilst *(surtout Brit)*. **~ lui est aimable, sa femme (par contra) est arrogante** while *ou* whereas heis very pleasant, his wife (on the other hand) is arrogant.

(e) (exposant *un fait*) **s'il** na joue plus. c'est qu'il s'est cassé la jambe if he doesn't play any more it's because he has broken his leg, the reason he no longer plays is that he has broken his leg; **c'est un miracle ~ la voiture** n'a pas pris feu it's a miracle (that) the car didn't catch fire; excusez-nous *ou* **pardonnez-nous ~** nous n'avons pas pu venir please excuse *ou* forgive us for not being able to corne.

(f) *(dans une interrogation indirecte)* if, whether. **il ignore/se demanda ~ elle viendra** he doesn't know is wondering whether ou ifshe will come; **il faut s'assurer ~ la voiture marche** we must make sure that *ou* if *ou* whether the car is working; **vous imaginez s'ils étaient fiers!** you can imagine how proud they were!; **~** je veux y aller! quelle question! do I want to go! what a question!

(g) *(en corrélation avec proposition implicite) if. -j'avais* sul If I had only known!, had I only known, had I but known!; **~** je le tenais! if I could (only) lay my hands on him!; **at s'il refusait?** and what If he refused?, and what if he should refuse?, and supposing he refused?; **~ tu lui téléphonais?** how *ou* what about Phoning him?, supposing you phoned him?; **~ nous allions nous promener?** what *ou* how about going for a walk?, what do you say to a walk?

(h) ~ ce n'est: qui peut le savoir, ~ ce n'est lui? who will know if not him? *ou* apart from hi?; **~** ce n'est **elle, qui aurait osé?** who but she would have dared?; **~ ce n'était la crainte de les décourager** if it were not *ou* were it not for the fear of putting them off; **il n'avait rien emporté, ~ ce n'est quelques biscuits et une pomme** he had taken nothing with him apart from *ou* other than a few biscuits and an apple; **une des plus belles. ~ ce n'est la plus belle** one of the most beautiful, if not the most beautiful; **elle sa porte bien. ~ ca n'est qu'elle est très fatiguée** she's quite well apart from the fact that she is very tired *ou* apart from feeling very tired.

(i) *(loc)* **~** tant est **que** so long as, provided that, If (that is); **invite-les tous, ~** tant est **que** nous ayons assez de verres invite them all, so long as we have enough glasses *ou* If we have enough glasses (that is); **s'il ta ou vous plaît** please; **~** je ne me **trompe.** *(frm, iro)* **~ je ne m'abusa** if I am not mistaken *ou* under a misapprehension *(frm)*, unless I'm mistaken; *(frm, hum)* **~** *j'ose* **dire** if I may say so; *(frm)* **~** je **puis dire** if I may put it like that; **~ l'on peut dire** in a way, as it were, so to speak, in a manner of speaking; **~ on veut, ~ l'on veut as it were; ~ j'ai bien compris/ entendu** if I understood correctly heard properly; **~ seulement il venait/était** venu if only he was coming had come; **brave homme s'il** en fut a fine man if ever there was one; **~** c'est **ça***, je *m'en* vais if that's how it is, I'm off*.

2 *nm inv* **if. avec des ~ et des mais. on mettrait Paris dans une bouteille** if ifs and ands were pots and Dans **there'd be** no need for tinkers.

si' [si] *adv (a) (affirmatif) vous na* **venez** pas? **—~/mais ~/que ~** aren't you coming? — yes I am of course I am indeed I am *ou* I certainly am; **vous** n'avez **rien mangé? —~,** une **pomma** haven't you had anything to eat? — yes (I have), an apple; **~, ~, il faut venir** oh but you must corne!; **il** n'a pas **voulu, moi ~** he didn't want to, but I did; **répondre que ~** to reply that one would (*ou* did, was *etc*); **il n'a pas écrit? — il semble bien** *ou* **il paraît que ~** hasn't he written? — yes, it seems that he has (done); **je pensais qu'il na viendrait pas, mais quand je lui an ai parlé il m'a répondu qua ~** I thought he wouldn't corne but when I mentioned it to him he told me he would; **je croyais qu'elle ne voulait pas venir, mais il m'a dit que ~** I thought she didn't want to corne but he said she did; **~ fait+** indeed yes.

(b) *(intensif: tellement) (modifiant attrib, adv)* so. *(modifiant épith)* **un ami ~ gentil** such a kind friend, so kind a friend *(frm)*; **des amis ~ gentils. de ~ gentils amis** such kind friends; **il parle ~ bas qu'on na l'entend pas** he speaks so low *ou* in such a low voice that you can't hear **hi: j'ai ~ faim** I'm so hungry; **elle n'est pas ~ stupide qu'alla ne puisse comprendre ceci** she's not so stupid that she can't understand this.

(c) ~ bien sue so that, so much so that, with the result that.

(d) *(concessif: aussi)* however. **~ bête soit-il ou qu'il soit. il comprendra** (as) stupid as he is *ou* however stupid he is he will understand; **~ rapidement qu'il** progresse however fast his progress is *ou* he's making progress, as fast as his progress is; **~**

adroitement qu'il alt parlé, il n'a convaincu personne for all that he spoke very cleverly ou however cleverly he may have spoken he didn't convince anyone; ~ beau qu'il fasse, il ne peut encore sortir however good the weather is he cannot go out yet; ~ peu que ce soit however little it may be, little as ou though it may be *(frm)*.

(e) *(égalité: aussi)* as, so, elle n'est pas ~ timide que vous croyez she's not so ou as shy as you think; il ne travaille pas ~ lentement qu'il en a l'air he doesn't work as slowly as he seems to.

si' [si] *nm inv (Mus)* B; (en chantant *la* gamme) ti, te, si.

sial [sjal] *nm* (*Géol*) sial.

Siam [sjam] *nm* Siam.

siamois, e [sjamwa, waz] 1 *adj (Géog†), chat* Siamese. frères/sœurs -(es)' (boy/girl) Siamese twins. 2 *nm,f* **(a)** *(Géog †)* **S~(e)** Siamese. **(b)** *(pl: jumeaux)* Siamese twins. 3 *nm (chat)* Siamese.

Sibérie [sibeʀi] *nf* Siberia.

sibérien, -enne [sibeʀjɛ̃, ɛn] 1 *adj (Géog, fig)* Siberian. 2 *nm,f*: **S~(ne)** Siberian.

sibilant, e [sibilɑ̃, ɑ̃t] *adj (Méd)* sibilant.

sibylle [sibil] *nf* sibyl.

sibyllin, e [sibilɛ̃, in] *adj (Myth, fig)* sibylline.

sic [sik] *adv* sic.

siccatif, -ive [sikatif, iv] *adj, nm* siccative.

Sicile [sisil] *nf* Sicily.

sicilien, -enne [sisiljɛ̃, ɛn] 1 *adj* Sicilian. 2 *nm* (a) **S~** Sicilian. (b) *(dialecte)* Sicilian. 3 **sicilienne** *nf* (a) **S~ne** Sicilian. **(b)** *(danse)* Siciliano. Sicilienne.

SIDA [sida] *nm (abrév de* Syndrome **Immuno-Déficitaire** Acquis) AIDS.

side-car, *pl* **side-cars** [sidkaʀ] *nm (habitacle)* sidecar; *(véhicule entier)* (motorcycle) combination.

sidéral, e, *mpl* -aux [sideʀal, o] *adj* sidereal.

sidérant, e* [sideʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* staggering*, shattering*.

sidérer* [sideʀe] (6) *vt* to stagger*, shatter*.

sidérurgie [sideʀyʀʒi] *nf (fabrication)* iron and steel metallurgy; (industrie) iron and steel industry.

sidérurgique [sideʀyʀʒik] *adj procédé* (iron and) steel-making *(épith)*; *industrie* iron and steel *(épith)*.

sidérurgiste [sideʀyʀʒist(ə)] *nmf* (iron and) steel maker.

sidi [sidi] *nm (péj)* wog‡ *(péj)*, *North African immigrant (resident in France).*

Sidon [sidɔ̃] *n* Sidon.

siècle* [sjɛkl(ə)] *nm (période de cent ans, date)* century; *(époque, âge)* age, century, au 3e ~ avant **Jésus-Christ/après Jésus-Christ** ou de notre ère in the 3rd century B.C. A.D.; être de son ~/d'un autre ~ to belong to one's age/to another age; de ~s en ~s fromage to age, through the ages; le ~ de **Périclès/d'Auguste** the age of Pericles/Augustus; le **S~ des lumières** (the Age of) the Enlightenment; il y a un ~ ou des ~s que nous ne nous sommes vus* it has been ou it is years ou ages since we last saw each other; cet arbre a/ces ruines ont des ~s this tree is/these ruins are centuries old; *V* consommation, fin', grand, mal.

siècle' [sjɛkl(ə)] *nm (Rel)* le ~ the world; les plaisirs du ~ worldly pleasures, the pleasures of the world.

siège' [sjɛʒ] *nm* (a) *(meuble, de* W-C.) seat. ~ de jardin/de bureau garden/office chair; prenez un ~ take a seat; **Dupont. le spécialiste du ~ de bureau** Dupont, the specialist in office seating; *(Aut)* ~ avant/arrière front/back seat; *(Aviat)* ~ éjectable ejector seat; *(Aut)* ~ baquet bucket seat; *(Aut)* ~ pour bébés baby seat.

(b) *(frm, Méd: postérieur)* seat; l'enfant sa présente par le ~ the baby's in the breech position; *V* bain.

(c) *(Pol: fonction)* seat.

(d) *(Jur) [magistrat]* bench; *V* magistrature.

(e) *(résidence principale) [firme]* head office; [parti, organisation *internationale]* headquarters; *[tribunal, assemblée]* seat. ~ social registered office; ~ épiscopal/pontifical episcopal pontifical see; cette organisation, dont le ~ est à Genève this Geneva-based organization, this organization which is based in Geneva ou which has its headquarters in Geneva; *V* saint.

(f) *(fig: centre) [maladie, passions, rébellion]* seat; *(Physiol) [faculté, sensation] centre.*

siège² [sjɛʒ] *nm [place forte]* siege. *mettre* le ~ devant to besiege; *(lit, fig)* faire la ~ de to lay siege to; *V* état, lever.

siéger [sjeʒe] *(3 et 6) vi [députés, tribunal, assemblée]* to sit; *(fig)* [maladie] to be located; *[faculté]* to have its centre; *[passion]* to have its seat. voilà où siège le mal that's where the trouble lies, that's the seat of the trouble.

sien, sienne [sjɛ̃, sjɛn] 1 *pron poss*: le ~, la sienne, les ~s, les siennes *[homme]* his (own); *[femme]* hers, her own; *[chose, animal]* its own; *[nation]* its own, hers, her own; *(indéf)* one's own; ce sac/cette robe est le ~/la sienne this bag/dress is hers, this is her bag/dress; il est parti avec une casquette qui n'est pas la sienne he went away with a cap which isn't his/(own); le voisin est furieux parce que nos fleurs sont plus jolies que les siennes our neighbour is furious because our flowers are nicer than his (own); mes enfants sont sortis avec 2 des ~s/les 2 ~s my children have gone out with 2 of hers/her 2; cet oiseau préfère les nids des autres au ~ this bird prefers other birds' nests to its own; je préfère mes ciseaux, les ~s ne coupent pas I prefer my scissors because hers don't cut; *(emphatique)* la sienne de voiture est plus rapide* HIS car is faster, HIS is a faster car; de tous les pays, on préfère toujours le ~ of all countries one always prefers one's own.

2 *nm* (a) les choses s'arrangent depuis qu'il/elle y a mis du ~ things are beginning to sort themselves out since he/she began to pull his/her weight; chacun doit être prêt à y mettre du ~ everyone must be prepared to pull his weight ou to make some effort.

(b) les ~s *(famille)* one's family, one's (own) folks*; *(partisans)* one's own people; Dieu reconnaît les ~s God knows his own *ou* his people.

3 *nf*: il/elle a encore fait des siennes* he she has (gone and) done it again*; le mal de mer commençait à faire des siennes parmi les passagers seasickness was beginning to claim some victims among the passengers.

4 *adj poss (littér)* un ~ cousin a cousin of his ou hers; il fait siennes toutes les opinions de son père he adopts all his father's opinions.

Sienne [sjɛnl *n* Siena; *Vterre.*

sierra [sjɛʀa] *nf* sierra

Sierra·Leone [sjɛʀaleɔn] *nf* Sierra Leone.

sierra-léonien, -ienne [sjɛʀaleɔnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Sierra Leonean. 2 *nm,f*: **Sierra-Léonien(ne)** Sierra Leonean.

sieste [sjɛst(ə)] *nf (gén)* nap, snooze; (en *Espagne etc*) siesta. faire la ~ to have ou take a nap; to have a siesta.

sieur [sjœʀ] *nm*: le ~ X (++ ou *Jur*) Mr X; *(péj lum)* Master X.

sifflant, e [siflɑ̃, ɑ̃t] *adj sonorité* whistling; *toux* wheezing; *prononciation* hissing, whistling. (consonne) ~e sibilant.

sifflement [sifləmɑ̃] *nm* (a) (S~ffler: *volontaire*) whistling *(U)*; hissing *(U)*. un ~ a whistle; a hiss; un ~ d'admiration a whistle of admiration; un ~ mélodieux a melodious whistle; des ~s se firent entendre one could hear whistling noises; j'entendis le ~ aigu/les ~s de la locomotive I heard the shrill whistle/the whistling of the locomotive

(b) (S~ffler: *involontaire*) *hissing (U)*; wheezing *(U)*; whistling *(U)*. des ~s whistling noises; hissing noises; ~ d'oreilles whistling in the ears.

siffler [sifle] (1) 1 *vi* (a) *(volontairement) [personne]* to whistle; *(avec un sifflet)* to blow one's ou a whistle; [oiseau, *train]* to whistle; *[serpent]* to hiss

(b) *(involontairement) [vapeur, gaz, machine à vapeur]* to hiss; *[voix, respiration]* to wheeze; *[vent]* to whistle; *[projectile]* to whistle, hiss, la balle/l'obus siffla à ses oreilles the bullet/shell whistled ou hissed past his ears; il siffle en dormant/parlant he whistles in his sleep when he talks; il siffle en respirant he wheezes

2 *vt* (a) *(appeler) chien, enfant* to whistle for; *fille* to whistle at; *automobiliste ou joueur en faute* to blow one's whistle at; *(signaler) départ, faute* to blow one's whistle for. *(Ftbl)* ~ la fin du match to blow the final whistle, blow for time.

(b) *(huer)* ~ un acteur/une pièce to whistle one's disapproval of an actor a play, hiss ou boo an actor a play; se faire ~ to get hissed ou booed.

(c) *(moduler) air, chanson* to whistle.

(d) (‡: *avaler*) *to* guzzle*, knock back‡.

sifflet [siflɛ] *nm (a) (instrument, son)* whistle. ~ à roulette whistle; ~ à vapeur steam whistle; ~ d'alarme alarm whistle; *V* coup. **(b)** ~s *(huées)* whistles of disapproval, hissing, booing, catcalls. **(c)** (‡: gorge) serrer le ~ à qn to throttle sb; *V* couper.

siffleur, -euse [sifloœʀ, øz] 1 *adj merle* whistling; *serpent hissing.* (canard) ~ widgeon. 2 *nm, f (qui siffle)* Whistler; *(qui hue)* hisser, booer.

siffleux [siflø] *nm (Can*)* groundhog, wwdchuck, Whistler (US, *Can*).

sifflotement [sifləʊtmɑ̃] *nm* whistling *(U)*.

siffloter [sifləʊte] (1) *vi* to whistle (a tune). ~ entre ses dents to whistle under one's breath. 2 *vt air* to whistle.

sigillé, e [siʒile] *adj* sigillated.

sigle [sigl(ə)] *nm* (set of) initials, acronym.

sigma [sigma] *nm* sigma.

signal, *pl* -aux [siɲal, o] *nm (a) (signe convenu; Psych: stimulus) signal: (indice)* sign. donner le ~ de *(lit)* to give the signal for; *(fig: déclencher)* to be the signal ou sign for, signal; cette émeute fut le ~ d'une véritable révolution the riot was the signal for the start of ou signalled the outbreak of a virtual revolution; à mon ~ tous se lèveront when I gave the signal ou sign everyone got up; donner le ~ du départ *(gén)* to give the signal for departure; (Sport) to give the starting signal; ~ de détresse distress signal.

(b) *(Naut, Rail: écriteau, avertisseur)* signal; *(Aut: écriteau)* (road)sign. *(feux)* signaux (lumineux) traffic signals ou lights; *(Rail)* ~ automatique automatic signal; *(Rail)* ~ d'alarme alarm; tirer le ~ d'alarme to pull the alarm, pull the communication cord *(Brit +)*; ~ sonore ou acoustique sound ou acoustic signal; ~ optique/lumineux visual light signal; *(Rail)* ~ avancé advance signal.

(c) (Ling, Ordinateurs, Téléc) signal. ~ horaire time signal.

signalé, e [siɲale] *(ptp de* signaler) *adj (littér) service, récompense* signal *(littér)* *(épith)*.

signalement [siɲalmɑ̃] *nm [personne, véhicule]* description, particulars.

signaler [siɲale] (1) 1 *ut (a) (être l'indice de)* to indicate, beasignof. cas changements signalent une évolution très nette these changes are the sign of ou indicate a very definite development; des empreintes qui signalent la présence de qn footprints indicating sb's presence.

(b) *[sonnerie, écriteau]* to signal; *[personne]* *(faire un signe)* to signal; *(en mettant un écriteau ou une indication)* to indicate, on signale l'arrivée d'un train au moyen d'une sonnerie the arrival of a train is signalled by a bell ringing, a bell warns of ou signals the arrival of a train; sur ma carte, ils signalent l'existence d'une source près du village on my map there's a spring marked near the village; signalez que vous allez tourner à droite en tendant le bras droit indicate ou signal that you are turning right by putting out your right arm.

(c) erreur, détail to indicate, point out; *fait nouveau, vol, perte* to

report. on signale la présence de l'ennemi therearereportsofthe enemy's presence; on signale l'arrivée du bateau it has been reported *ou* there have been reports that the boat will arrive shortly; rien à ~ nothing to report; ~ qn à l'attention de qn to bring sb to sb's attention; ~ qn à la vindicte publique to expose sb to public condemnation; nous vous signalons en outre que we would further point out to you that ...; nous vous signalons qu'il ... for your information, he

2 se signaler *vpr* (a) *(s'illustrer)* to distinguish o.s.. stand out. il se signale par sa bravoure he distinguishes himself by his courage, his courage makes him stand out.

(b) (attirer *l'attention)* to draw attention to o.s. se ~ à l'attention de qn to attract sb's attention, bring o.s. to sb's attention.

signalétique [siɲaletik] *odj détail* identifying, descriptive. fiche ~ identification sheet.

signalisation [siɲalizasjɔ̃] *nf* (a) *(action: V* signaliser) erectionof (road)signs (and signals) *(de* on); laying out of runway markings and lights *(de* on); putting signals *(de on). erreur* de ~ *(Aut)* signposting error; *(Rail)* signalling error; panneau de ~ roadsign; moyens de ~ means of signalling.

(b) *(signaux)* signals. ~ routière roadsigns: une bonne ~ a good signal system.

signaliser [siɲalize] (1) *vt* route, réseau to put up (road)signs on: *piste* to put runway markings and lights on; *voie* to put signals on. bien signalisé with good roadsigns; with good (runway) markings and lights; with good signals.

signataire [siɲatɛʀ] *nmf [traité, paix]* signatory. les ~s those signing, the signatories; pays ~s signatory countries.

signature [siɲatyʀ] *nf* (a) *(action)* signing; *(marque, nom)* signature. (Comm) les fondés de pouvoir ont la ~ the senior executives may sign for the company; le devoir d'honneur sa ~ the duty to honour one's signature; *(Jur)* ~ usurpatoire/légalisée/sociale unauthorised authenticated authorized signature.

(b) *(Typ)* signature *(mark).*

signe [siɲ] 1 *nm (a) (geste) (de la main)* sign, gesture; *(de l'expression)* sign. s'exprimer *par* ~s to use signs to communicate; langage par ~s sign language; échanger des ~s d'intelligence to exchange knowing looks; faire un ~ à qn to make a sign to sb. sign to sb; un ~ de tête affirmatif/négatif a nod a shake of the head; ils sa faisaient des ~s theyweremakingsigns to eachother; un ~ d'adieu/de refus a sign of farewell refusal.

(b) *(indice)* sign. ~ précurseur portent, omen, forewarning; c'est un ~ de pluie it's a sign it's going to rain, it's a sign of rain; c'est ~ qu'il va pleuvoir/qu'il est de retour it shows *ou* it's a sign that it's going to rain that he's back; c'est bon/mauvais ~ it's a goodibad sign; *(lit, fig)* ne pas donner ~ de vie to give no sign of life; c'est un ~ des temps it's a sign of the times; donner des ~s de fatigue to show signs of tiredness.

(c) *(trait)* mark. '~s particuliers: néant' 'distinguishing marks: none'.

(d) *(symbole. gén, Ling, Math, Mus)* sign; *(Typ) [correcteurs]* mark. le ~ moins/plus the minus plus sign; ~ (typographique) character; *(Mus)* ~s d'expression expression marks.

(e) *(Astrol)* ~ du zodiaque sign of the zodiac; sous quel ~ es-tu né? what sign were you born under?; *(fig)* rencontre placée sous le ~ de l'amitié franco-britannique meeting where the keynote was Franco-British friendship *ou* where the dominant theme was Franco-British friendship: ministère qui a vécu sous le ~ du mécontentement term of office for the government where the dominant *ou* prevailing mood was one of discontent.

(f) *(loc)* faire ~ à qn (lit) to make a sign to sb; *(fig:* contacter) to get in touch with sb, contact sb; faire ~ à qn d'entrer to make a sign for sb to corne in. sien to sb to corne in: il m'a fait ~ de la tête de ne pas bouger he shook his head to tell me not to move; il a fait ~ à la voiture de franchir les grilles he waved the car through the gates; faire ~ du doigt à qn to beckon (to) sb with one's finger: faire ~ que oui to nod in agreement, nod that one will (*ou* did *etc*); faire ~ que non to shake one's head (in disagreement *ou* dissent); en ~ de protestation as a sign *ou* mark of protest; en ~ de respect as a sign ou mark *ou* token of respect: en ~ de deuil as a sign of mourning.

2: signe cabalistique cabalistic sign; signe de la croix sign of the cross; faire le signe de la croix ou un signe de croix to make the sign of the cross, cross o.s.; signes extérieurs de richesse outward signs of wealth; signe de ponctuation punctuation mark; signe de ralliement rallying symbol.

signer [siɲe] (1) 1 *vt* (a) *document, traité, œuvre d'art* to sign. signez au bas de la page/en marge sign at the bottom ofthe page in the margin; ~ un chèque en blanc to signa blank cheque; ~ son nom to sign one's name; ~ d'une croix/de son sang/de son vrai nom to sign with a cross with one's blood with one's real name; tableau non signé unsigned painting; cravate/carrosserie signée X tie/coachwork by X; *(fig)* c'est signé!* it's absolutely characteristic, it's written all over it!*; *(fig)* c'est signé Louis!* it has Louis written all over it!*; *(fig)* il a signé son arrêt de mort he has signed his own death warrant.

(b) *(Tech)* to hallmark.

2 se signer *vpr (Rel)* to *cross* o.s.

signet [siɲɛ] nm (book) marker, bookmark.

signifiant [siɲifjɑ̃] *nm (Ling)* signifier, signifiant.

significatif, -ive [siɲifikatif, iv] *adj* (a) *(révélateur) mot, sourire,* geste significant, revealing. ces oublis sont rus de son état d'esprit his forgetfulness is indicative of his state of mind.

(b) *(expressif) symbole* meaningful, significant.

signification [siɲifikasjɔ̃] *nf* (a) (sens) *[fait]* significance *(U).* meaning; [mot, *symbole]* meaning. *(Ling)* la ~ signification. (b) *(Jur) [décision judiciaire]* notification. ~ d'actes service of documents.

signifié [siɲifje] nm *(Ling)* signified, signifié.

signifier [siɲifje] (7) *vt* (a) *(avoir pour* sens) to mean, signify. qua signifiece mot/son silence? what is themeaningofthisword his silence?. nhat does this word his silence mean *ou* signify?; *(Ling)* les symboles signifient symbols convey meaning; que signifie cette cérémonie? ahat is the significance ofthis ceremony?, what does this ceremony signify?; ses colères ne signifient rien his tempers don't mean anything; bonté ne signifie pas forcément faiblesse kindness does not necessarily mean *ou* signify *ou* imply weakness *ou* is not necessarily synonymous with weakness; l'envol des hirondelles signifie que l'automne est proche the departure of the swallows means *ou* shows that autumn is near *ou* marks *ou* signifies the approach of autumn; qu'est-ce que cela signifie? *(indignation) (gén)* what's the meaning of this?; (après *remorque hostile)* what's that supposed to mean?

(b) *(frm: faire connaitre)* to make known. ~ ses intentions/sa volonté à qn to make one's intentions wishes known to sb, inform sb of one's intentions wishes; *(renvoyer)* ~ son congé à qn to give sb notice of dismissal, give sb his notice: son regard me signifiait tout son mépris his look conveyed to me his utter scorn; signifiez-lui qu'il doit se rendre à cette convocation inform him that he is to answer this summons.

(c) *(Jur) exploit, décision judiciaire* to serve notice of (*à* on), notify (*à* to). ~ un acte judiciaire to serve legal process.

Sikh [sik] *nmf* Sikh.

silence [silãs] *nm (a) (absence de bruits, de conversation)* silence. garder le ~ to keep silent, say nothing; faire ~ to be silent; faire qch en ~ to do sth in silence; il n'arrive pas à faire le ~ dans sa classe he can't get silence in his class *ou* get his class to be silent; sortez vos cahiers et en ~! get out your books and no talking!; (faites) ~! silence!, no talking!; *(Ciné)* ~! on tourne quiet everybody, action!; il prononça son discours dans un ~ absolu there was dead silence while he made bis speech; un ~ de mort a deathly hush *ou* silence; *V* minute, parole.

(b) (pause: *dans la conversation, un récit)* pause; *(Mus)* rest. récit entrecoupé de longs NS account broken by lengthy pauses; il y eut un ~ gêné there was an embarrassed silence; à son entrée il y eut un ~ there was a hush when he came in.

(c) *(impossibilité ou refus de s'exprimer)* silence. les journaux gardèrent le ~ sur cette grève the newspapers kept silent *ou* were silent on this strike; contraindre l'opposition au ~ to force the opposition to keep silent; passer qch sous ~ to pass over sth in silence: souffrir en ~ to suffer in silence: aimer qn en ~ to love sb silently *ou* in silence: surprise préparée dans le plus grand ~ surprise prepared in the greatest secrecy; *V* loi.

(d) *(paix)* silence, still(ness). dans le grand ~ de la plaine in the great silence *ou* stillness of the plain; vivre dans la solitude et le ~ to live in solitary silence.

silencieusement [silãsjøzmɑ̃] *adv (V* silencieux) silently; quietly; noiselessly.

silencieux, -euse [silãsjø, øz] 1 *adj (a) mouvement, pas, élèves, auditeurs* silent, quiet; *moteur, machine* quiet, noiseless. le voyage du retour fut ~ the return journey was quiet *ou* was a silent one; rester ~ to remain silent.

(b) *(paisible) lieu, cloître* silent, still.

(c) *(peu communicatif)* quiet; *(qui ne veut ou ne peut s'exprimer)* silent.

2 *nm [arme à feu]* silencer: *[pot d'échappement]* silencer *(Brit),* muffler *(US).*

Silésie [silezi] *nf* Silesia.

silex [silɛks] *nm* flint. *(Archéol)* des (armes en) ~ flints.

silhouettage [silwɛtaʒ] *nm (Phot)* blocking out.

silhouette [silwɛt] *nf* (a) *(profil: vu* à *contre-jour etc)* outline. silhouette; *(lignes, galbe)* outline. la ~ du château se détache sur le couchant the outline *ou* silhouette of the château stands out *ou* the château is silhouetted against the sunset; on le voyait en ~, à contre-jour he could be seen in outline *ou* silhouetted against the light.

(b) *(allure) figure.* une ~ un peu masculine a slightly masculine figure.

(c) *(figure)* figure. des ~s multicolores parsemaient la neige the snow was dotted uith colourful figures; ~s de tir figure targets.

silhouetter [silwete] (1) 1 *vt* (a) *(Art)* to outline. l'artiste silhouetta un corps de femme the artist outlined *ou* drew an outline of a woman's body

(b) *(Phot)* to block out.

2 se silhouetter *vpr* to be silhouetted. le clocher se silhouette sur le ciel the bell tower is silhouetted *ou* outlined against the sky.

silicate [silikat] *nm* silicate.

silice [silis] *nf* silica. ~ fondue *ou* vitreuse silica glass; gel de ~ silica gel.

siliceux, -euse [silisø, øz] *adj* siliceous, silicious.

silicium [silisjɔm] *nm* silicon.

silicone [silikon] *nf* silicone.

silicose [silikoz] *nf* silicosis.

sillage [sijaʒ] *nm (a) [embarcation]* wake; *[avion à réaction] (déplacement d'air)* slipstream; (trace) (vapour) trail; *(fig) [personne, animal, parfum]* trail. *(lit, fig)* dans le ~ de qn (following) in sb's wake; aspiré dans son ~ pulled along in his wake. (b) *(Phys)* wake.

sillon [sijɔ̃] *nm (a) [champ]* furrow. *(littér)* les rus the (ploughed *(Brit) ou* plowed *(US))* fields; *(fig littér)* creuser son ~ to plough *(Brit) ou* plow *(US)* one's (own) furrow. (b) *(fig: ride, rayure)* furrow. *(c) (Anat)* fissure. (d) *[disque]* groove.

sillonner [sijɔne] (1) *vt* (a) *(traverser) [avion, bateau, routes]* to cut across, cross. **les canaux qui sillonnent la Hollande** the canals which cut across *ou* which criss-cross Holland; **région sillonnée de canaux/routes** region which is criss-crossed by canals roads; **des avions ont sillonné le ciel toute la journée** planes have been droning backwards and forwards *ou* to and fro across the sky all day; ~ **les routes** to travel the roads; **les touristes sillonnent la France en été** tourists travel to every corner *ou* throughout the length and breadth of France in the summer.

(b) *(creuser) [rides, ravins, crevasses]* to furrow. **visage sillonné de rides** face furrowed with wrinkles; **front sillonné d'une ride profonde** deeply furrowed brow

silo [silo] *nm (Aviat, Mil)* silo. ~ **à céréales/fourrages** grain fodder silo; mettra en ~ to put in a silo, silo.

silotage [silɔtaʒ] nm *(Tech)* ensilage

silure [silyʀ] *nm* silurid.

sima [sima] *nm (Géol)* sima.

simagrée [simagʀe] *nf (gén pl)* fuss *(U)*, playacting *(U)*. **elle a fait beaucoup de rus avant d'accepter son cadeau** she made a great fuss (about it) *ou* she put on a great show of reluctance before she accepted his present.

simien, -ienne [simjɛ̃, jɛn] *adj, nm* simian.

simiesque [simjesk(ə)] *adj (V singe)* monkey-like; ape-like.

similaire [similɛʀ] *adj* similar. **le rouge à lèvres, le fond de teint et produits** ~**s** lipstick, foundation cream and similar products *ou* products of a similar nature *ou* type.

similarité [similaʀite] *nf* similarity.

simili [simili] 1 *préf* imitation *(épith)*, artificial. ~**cuir** imitation leather, leatherette; **en** ~ **fourrure fun** fur *(épith)*. 2 nm imitation. **bijoux** en ~ imitation *ou* costume jewellery. 3 *nf* **(*)** *abrév de* **similigravure**.

similigravure [similigʀavyʀ] *nf* half-tone engraving.

similitude [similityd] *nf* (a) similarity. **il y a certaines** ~**s entre ces méthodes** there are certain likenesses *ou* similarities between these methods. (b) *(Géom)* similarity.

Simon [simɔ̃] nm Simon.

simonie [simɔni] *nf* simony.

simoun [simun] *nm* simoom, simoon.

simple [sɛ̃pl(ə)] 1 *adj* (a) (non *composé*) simple; *(non multiple)* single. **billet** ~ single ticket *(Brit)*, one-way ticket; **en** ~ **épaisseur** in a single layer *ou* thickness: *V* **aller**, partie', passé.

(b) (peu *complexe)* simple; *(facile)* simple, straightforward. **réduit à sa plus** ~ **expression** reduced to a minimum; ~ comme **bonjour** *ou* **chou*** easy as falling off a **log*** *ou* as pie* *ou* as winking* *(Brit)*; **dans** ce cas. c'est **bien** ~; je **m'en vais** in that case it's quite simple *ou* straightforward — *I'm* leaving, in that case I'm quite simply leaving; ce serait trop ~! that would be too easy! *ou* too simple! *ou* too straightforward!

(c) *(modeste) personne* plain *(épith)*, simple, unaffected; *vie, goûts* simple; *robe, repas, style* simple, plain. **il a su rester** ~ he has managed to stay unaffected; **être** ~ **dans sa mise** to dress simply *ou* plainly; **(hum) dans le plus** ~ **appareil** in one's birthday suit, in the altogether* *(hum)*.

(d) (naïf) simple. ~ **d'esprit** *(adj)* simple-minded; *(nmf)* simpleton, simple-minded person.

(e) *(valeur restrictive)* simple. **un** ~ **particulier/salarié** an ordinary citizen/wage earner; **un** ~ **soldat** a private; une ~ **formalité** a simple formality; **un** ~ **regard/une** ~ **remarque la déconcertait** just a *ou* (even) a mere *ou* simple look comment wouldupset her; **d'un** ~ geste **de la main** with a simple movement of his hand; *V* **pur**.

2 *nm* (a) **passer du** ~ **au double** to double.

(b) *(Bot)* medicinal plant, simplet.

(c) (Tennis) singles. ~ **messieurs/dames** men's ladies'singles.

simplement [sɛ̃pləmɑ̃] *adv* (a) (*V* **simple**) simply; straightforwardly; plainly; unaffectedly.

(b) *(seulement)* simply, merely, just. **je veux** ~ **dire que** I simply *ou* merely *ou* just want to say that . . . . c'est (tout) ~ **incroyable que tu** ne **l'ailes pas** vue it's (just) simply incredible that you didn't see her; *V* **purement**.

simplet, -ette [sɛ̃plɛ, ɛt] *adj* (a) *personne* simple, ingenuous. **(b)** *raisonnement, question* simplistic, naïve; *roman, intrigue* simple, unsophisticated.

simplex [sɛ̃plɛks] *nm (Ordin)* simplex.

simplexe [sɛ̃plɛks] *nm (Math)* simplex.

simplicité [sɛ̃plisite] *nf* (a) (*V* **simple**) simplicity; straightforwardness; plainness; unaffectedness. **(b)** *(naïveté)* simpleness.

simplifiable [sɛ̃plifjabl(ə)] *adj (gén) méthode* that can be simplified; *(Math) fraction* reducible.

simplificateur, -trice [sɛ̃plifikatœʀ, tʀis] *adj* simplifying *(épith)*.

simplification [sɛ̃plifikɑsjɔ̃] *nf* simplification.

simplifier [sɛ̃plifje] (7) *vt (gén, Math)* to simplify. **pour** ~ **la vie**/ cette **tâche** to simplify one's existence this job; to make life this job simpler; **il a le travers de trop** ~ he tends to oversimplify.

simplisme [sɛ̃plism(ə)] *nm (péj)* simplism.

simpliste [sɛ̃plist(ə)] *adj (péj)* simplistic.

simulacre [simylakʀ(ə)] nm *(action simulée)* enactment. **les acteurs firent un** ~ **de sacrifice humain** the actors enacted a human sacrifice; *(péj: fausse apparence)* **un** ~ **de justice** a pretence of justice; un ~ **de gouvernement/procès** a sham government/trial, a mockery of a government a trial.

simulateur, -trice [simylatœʀ, tais] 1 *nm,f (gén)* shammer, pretender; *(Mil: qui feint la maladie)* malingerer. 2 *nm (Tech)* ~ **de** vol flight simulator.

simulation [simylɑsjɔ̃] *nf* (*V* **simuler**) feigning, simulation. **il n'est pasmalade, c'est de la** ~ *(gén)* he isn't ill — it's all sham *ou* it's all put on; *(Mil)* he isn't ill — he's just malingering.

simulé, *e* [simyle] (*ptp de* **simuler**) *adj (feint) attaque, retraite* feigned, sham *(épith)*; *amabilité, gravité* feigned, sham *(épith)*, simulated *(frm)*; *(imité) velours, colonnade* simulated; *(Tech: reproduit) conditions, situation* simulated.

simuler [simyle] (1) *ut (a) (feindre) sentiment, attaque* to feign, sham, simulate *(frm)*. ~ **uns maladie** to feign illness, pretendto be ill.

(b) *(avoir l'apparence de)* to simulate. **ce papier peint simule uns boiserie** this wallpaper is made to look like *ou* simulates wood panelling.

(c) (Tech: reproduire) conditions, situation to simulate.

(d) *(Jur) contrat, vente* to effect fictitiously.

(e) *(Ordin)* to simulate.

simultané, **e** [simyltane] *adj* simultaneous:. *V* **traduction**.

simultanéisme [simyltaneism(ə)] *nm (Littérat: procédé narratif)* (use of) simultaneous action.

simultanéité [simyltaneite] *nf* simultaneousness. simultaneitv.

simultanément [simyltanemɑ̃] *adv* simultaneously.

Sinaï [sinai] *nm* Sinai.

sinapisé [sinapize] *adj*: **bain/cataplasme** ~ mustard bath: poultice.

sinapisme [sinapism(ə)] *nm* mustard poultice *ou* plaster.

sincère [sɛ̃sɛʀ] *adj personne, aveu, paroles* sincere; *réponse, explication* sincere, honest; *repentir, amour. partisan. admiration* sincere, genuine, true *(épith)*; *élections, documents* genuine. **est-il** ~ **dans son amitié?** is he sincere in his friendship?, is his friendship sincere? *ou* genuine?; un **ami** ~ **des bêtes/arts** a true *ou* genuine friend of animals of the arts; *(formule épistolaire) mes* ~**s condoléances** my sincere *ou* heartfelt condolences; mes regrets les **plus** ~**s** my sincerest regrets.

sincèrement [sɛ̃sɛʀmɑ̃] *adv* (a) (*V* **sincère**) sincerely; honestly; truly; genuinely. je **suis** ~ **désolé que** I am sincerely *ou* truly *ou* genuinely sorry that a t

(b) *(pour parler franchement)* honestly, really. ~, **vous feriez mieux de refuser** honestly *ou* really you would be better saying *no*.

sincérité [sɛ̃seʀite] *nf* (*V* **sincère**) sincerity; honesty; genuineness. en toute ~ in all sincerity.

sinécure [sinekyʀ] *nf* sinecure. ce n'est pas une ~* it's not exactly a rest cure.

sine die [sinedje] *adv sine* die.

sine qua non [sinekwanɔn] *adj*: **une condition** ~ an indispensable condition, a sine qua non.

Singapour [sɛ̃gapuʀ] *nm* Singapore.

singapourien, -ienne [sɛ̃gapuʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Singaporean. 2 *nm,f*: **S**~**(ne)** Singaporean.

singe [sɛ̃ʒ] *nm* (a) (*Zool*) monkey; *(de grande taille)* ape. **les grands** ~**s** the big apes.

(b) *(fig)* (*personne laide*) horror; (*enfant espiègle*) monkey.

(c) (*arg Mil: corned beef*) bully beef (*arg Mil*).

(d) (* *arg Typ etc: patron*) boss*.

(e) (*loc*) **faire le** ~ to monkey about (*pulling faces etc*); **être agile/malin comme un** ~ to be as agile·craftv *ou* artful as a monkey; *V* **apprendre**, monnaie.

singer [sɛ̃ʒe] (3) *vt personne, démarche* to ape, mimic, take off; *sentiments* to feign.

singerie [sɛ̃ʒʀi] *nf (a) (gén pl: grimaces et pitreries)* antics (*pl*), clowning (*U*). **faire des** ~**s** to clown about, play the fool. (b) *(simagrées)* ~**s** airs and graces. **(c)** (cage) monkey house.

single [singel] *nm (Tennis)* singles game; *(Tourisme)* single room.

singleton [sɛ̃gləɔ̃] *nm* singleton.

singulariser [sɛ̃gylaʀize] (1) 1 *vt* to mark out, make conspicuous. 2 **se singulariser** *vpr* to call attention to o.s., make o.s. conspicuous.

singularité [sɛ̃gylaʀite] *nf* (a) (caractère: *V* **singulier**) remarkable nature; singularity; uncommon nature. (b) *(exception, anomalie)* peculiarity.

singulier, -ière [sɛ̃gylje, jɛʀ] 1 *adj (a) (étonnant)* remarkable, singular *(frm)*; *(littér: peu commun)* singular, remarkable, uncommon. **je trouve** ~ **qu'il n'ait pas jugé bon de ...** I find it (pretty) remarkable *ou* odd that he didn't see fit to ___

(b) *(Ling)* singular

(c) *V* **combat**.

2 *nm (Ling)* singular.

singulièrement [sɛ̃gyliɛʀmɑ̃] *adv* (a) *(étrangement)* in a peculiar way, o d d l y , strangely.

(b) *(beaucoup)* remarkably, singularly *(frm)*. *(très)* ~ **intéressant/fort** remarkably *ou* uncommonly *ou* extremely interesting strong; **ceci m'a** ~ **aiguisé l'appétit** this sharpened my appetite remarkably *ou* tremendously; **il me déplaît** ~ **de voir** I find it particularly unpleasant to see ...

(c) *(en particulier)* particularly, especially.

sinistre [sinistʀ(ə)] 1 *adj bruit, endroit, projet* sinister. *(avant n: intensif)* **un** ~ **voyou/imbécile** an appalling lout·idiot.

2 *nm (catastrophe)* disaster; (incendie) blaze; *(Assurances: cas)* accident. **l'assuré doit déclarer le** ~ **dans les 24 heures** any (accident) claim must be notified within 24 hours; *(Assurances)* **évaluer l'importanced'un** ~ toappraisetheextentofthedamage ou loss **etc**.

sinistré, e [sinistʀe] 1 *adj région, pays* (disaster-)stricken (*épith*). **le département du Gard a été déclaré zone** ~**e après les incendies** the department of the Gard was declared a disaster area after the fires. 2 *nm,f* disaster victim.

sinistrement [sinistʀəmɑ̃] *adv* in a sinister way.

sinistrose [sinistʀoz] *nf* pessimism.

sino- [sino] *préf* Sino-. ~**soviétique** Sino-Soviet.

sinoc* [sinɔk] *adj* = sinoque:.

sinologie [sinɔlɔʒi] *nf* sinology.
sinologue [sinɔlɔg] *nmf* sinologist, Pekinologist, specialist in Chinese affairs, China watcher*.
sinon [sinɔ̃] *conj* (à) *(frm: sauf)* except, other than, save†. on ne **possède** jamais **rien, ~ soi-même** there is nothing one ever possesses, except (for) ou other than ou save† oneself; **à quoi peut bien servir cette manœuvre ~ à nous intimider?** what can be the purpose of this manoeuvre other than ou if not to intimidate us?; **un homme courageux, ~ qu'il était** un tant soit peu casse-cou† a courageous man, save† for being a trifle reckless.
(b) (de *concession: si* ce n'est) *ifnot.* **il faut le faire, ~ pour le plaisir, du moins par devoir** it must be done, ifnot for pleasure, (then) at least out of duty; **il avait leur approbation, ~ leur enthousiasme** he had their approval, ifnot their enthusiasm; **je ne sais pas grand-chose, ~ qu'il a démissionné** I don't know much aboutit, only that *ou* other than that he has resigned; *(frm)* **cette histoire est savoureuse. ~ très morale** this story is spicy ifnot very moral; *(frm)* **ils y étaient opposés, ~ hostiles** they were opposed, if not (actively) hostile, to it.
(c) (autrement) otherwise, or else. **fais-le, ~ nous aurons des ennuis** doit, otherwise *ou* or else we will be in trouble; **faites-le. vous vous exposerez ~ à des ennuis** do it — you will lay yourself open to trouble otherwise; **elle doit être malade. ~ elle serait déjà venue** she must be ill, otherwise ou or else she would have already come; *(pour indiquer la menace)* **fais-le. ~** do it, or else
sinophile [sinɔfil] *adj, nmf* sinophile.
sinoque: [sinɔk] 1 *adj* batty*, daft* *(Brit)*, loony‡, cracked:, nutty‡. 2 *nmf* loony‡, nutcase‡, crackpot:.
sinueux, -euse [sinɥø, øz] *adj route* winding *(épith)*; *rivière* winding *(épith)*, meandering *(épith)*; ligne sinuous; *(fig) pensée* tortuous.
sinuosité [sinɥozite] *nf (a)* (*gén pl: courbe) [route]* winding *(U)*, curve; [rivière] winding *(U)*, meandering *(U)*, curve, loop. *(fig)* **les ~s de sa pensée** his tortuous train of thought, the convolutions of his thought processes.
(b) *(forme:* V **sinueux)** winding; meandering; tortuousness.
sinus' [sinys] *nm inv (Anat)* **sinus. ~ frontal/maxillaire** frontal maxillary sinus.
sinus' [sinys] *nm (Math) sine.*
sinusite [sinyzit] *nf (Med)* sinusitis *(U).*
sinusoïdal, a, *mpl* **-aux** [sinyzɔidal, o] *adj* sinusoidal.
sinusoïde [sinyzɔid] *nf (Math)* sinusoid.
Sion [sjɔ̃] *n* Zion.
sionisme [sjɔnism(ə)] *nm* Zionism.
sioniste [sjɔnist(ə)] *adj, nmf* Zionist.
sioux [sju] 1 *adj inv* Sioux. 2 *nm (Ling)* Sioux. 3 *nmf inv:* **S~** *Sioux;* **V ruse.**
siphon [sifɔ̃] *nm (tube, bouteille, Zool)* siphon; [évier, W.-C.] U-bend; *(Spéléologie)* sump.
siphonné, e [sifɔne] 1 *ptp de* **siphonner. 2** *adj* (‡: *fou*) batty‡, daft* *(Brit)*, loony, nutty‡, cracked:.
siphonner [sifɔne] (1) *vt* to siphon.
sire [siʀ] *nm* (a) (au *roi*) **S~** Sire. (b) *(Hist: seigneur)* lord. (c) un **triste ~** an unsavoury individu& un **pauvre ~**† a poor *ou* penniless fellow.
sirène [siʀɛn] *nf (a) (Myth, fig)* siren, mermaid. *(fig)* **écouter le chant des ~s** to listen to the sirens' *ou* mermaids' song. **(b)** *(appareil) [bateau, ambulance]* siren; *[usine]* hooter *(Brit)*, siren (US'). **~ d'alarme** *(en temps de guerre)* air-raid siren; *(en temps de paix)* fire alarm.
sirocco, siroco [siʀɔko] *nm* sirocco.
sirop [siʀo] *nm (pharmaceutique)* syrup, *mixture; (à diluer: pour* une boisson) syrup, squash *(Brit)*, cordial *(Brit); (bas̀son)* (fruit) cordial *(Brit) ou* drink *ou* squash *(Brit).* **~ d'orgeat** barley water; **~ de groseille/d'ananas/de menthe** redcurrant pineapple mint cordial *(Brit)* ou beverage *(US)*; **~ d'érable** made syrup; **~ de maïs** corn syrup; **~ contre la toux** cough mixture *ou* syrup ou linctus *(Brit).*
siroter [siʀɔte] (1) *vt* to sip.
sirupeux, -euse [siʀypø, øz] *adj liquide* syrupy; *(fig péj) musique* syrupy.
sis, sise [si, siz] *adj (Admin, Jur)* located.
sisal [sizal] *nm* sisal.
sismal, e, *mpl* -aux [sismal, o] *adj (Geog)* **ligne ~e** path of an earthquake.
sismicité [sismisite] *nf* seismicity.
sismique [sismik] *adj* seismic; *V* **secousse.**
sismographe [sismɔgʀaf] *nm* seismograph.
sismographie [sismɔgʀafi] *nf* seismography.
sismologie [sismɔlɔʒi] *nf* seismology.
sismomètre [sismɔmɛtʀ(ə)] *nm* seismometer.
sistre [sistʀ(ə)] *nm* sistrum.
Sisyphe [sizif] *nm* Sisyphus; *V* **rocher.**
sitar [sitaʀ] *nm* sitar.
site [sit] 1 *nm (a) (environnement)* setting; (endroit *pittoresque)* beauty spot. **construire un château dans le ~ approprié** to build a château in the right setting; **dans un ~ merveilleux/très** sauvage in a marvellous/very wild setting; **~s naturels/ historiques** natural/historic sites; **les ~s pittoresques d'une région** the beauty spots of an area; **la protection des ~s** the conservation of places of interest; un **~ classé** a conservation area; **'Beaumanoir, ses plages, ses hôtels, ses ~s'** 'Beaumanoir for beaches, hotels and places to visit *ou* places of interest'.
(b) (emplacement) site. **~ favorable à la construction d'un barrage** suitable sight for the construction of a dam.
(c) *(Mil)* (angle de) **~** (angle of) sight; **ligne de ~** line of sight.
2: **site archéologique** archeological site.

sit-in [sitin] *nm inv* sit-in.
sitôt [sito] 1 *adv* fa) **~ couchée, elle s'endormit** as soon as *ou* immediately *(Brit)* she was in bed she fell asleep, she was no sooner in bed *ou* no sooner was she in bed than she fell asleep; **~ dit. ~ fait** no sooner said than done; **~ après avoir traversé la ville, ils** se **trouvèrent dans les collines** immediately *(Brit) ou* leaving the town *ou* straight *(Brit) ou* right *(US)* after driving through the town they found themselves in the hills; **~ après la** guerre straight *(Brit) ou* right (US) *ou* immediately *(Brit)* after the war, immediately the war was over.
(b) *(avec neg)* **ce n'est pas de ~ qu'il reviendra** he won't be back for quite a while *ou* for (quite) some time, he won't be back in a hurry; **il a été si bien puni qu'il ne recommencera** pas **de ~!** he was so severely punished that he won't be doing that again for a while! ou in a hurry!
(c) **~ que, ~ après que** as soon as, no sooner than; **~** (après) **que le docteur fut parti, elle se sentit mieux** as soon as the doctor had left she felt better, the doctor had no sooner left than she felt better; **~ qu'il sera guéri, il reprendra le travail** as soon as he is better he'll go back to work.
2 *prép (littér)* **~ la rentrée des classes, il faudra que ___** as soon as school is back, we must ...; **~ les vacances. elle partait** she would go *ou* went away as soon as the holdays started, the holidavs had no sooner begun than she would go away.
sittelle [sitɛl] *nf* nuthatch.
situation [sityasjɔ̃] *nf (a) (emplacement)* situation, position. location. **la ~ de cette villa est excellente** this villa is excellently situated, the villa has an excellent situation.
(b) *(conjoncture, circonstances)* situation. *(Philos)* **étudier/ montrer l'homme en ~** to study show man in his best situation; **être en ~ de faire** to be in a position to do; *(iro)* **elle est dans une ~ intéressante*** she is in an interesting condition *(iro) ou* in the family way*; **~ de fait de** facto situation; **~ de famille** marital status; **dans une ~ désespérée** in a desperate plight; *V* **comique.**
(c) *(emploi)* post, situation. **chercher une/perdre sa ~** to look for a lose one's post; **se faire une belle ~** to work up to a good position.
(d) (Fin: état) statement of finances. **~ de trésorerie** cash flow statement.
situationnel, -elle [sityasjɔnɛl] *adj* situational.
situé, e [sitɥe] *(ptp de* **situer)** *adj* situated. **bien/mal ~** well/badly situated.
situer [sitɥe] (1) 1 *vt (a) (lit: placer, construire)* to site, situate, locate.
(b) *(par la pensée: localiser)* to set, place; (*: *catégoriser) personne* to place, pin down.
2 **se situer** *vpr (a) (emploi réfléchi)* to place o.s. essayer **de se ~ par rapport à qn/qch** to try to place o.s. in relation to sb/sth.
(b) (se *trouver)* (dans *l'espace)* to be situated; *(dans le temps)* to take place; *(par rapport à des notions)* to stand. **l'action/cette scène se situe à Paris** the action this scene is set *ou* takes place in Paris; **la hausse des prix se situera entre 5% et 10%** prices will rise by between 5% and 10%, there will be price rises of between 5% and 10%.
six *[sis], devant n commençant par consonne* [si], *devant n commençant par voyelle ou h muet* [siz] 1 *adj cardinal inv six.* **il y avait ~ mille personnes** there were six thousand people; **ils sont ~ enfants** there are six children; **les ~ huitièmes de cette somme** six eights of this sum; **il a ~ ans** he is six (years old); **un enfant de ~ ans** a six-year-old (child), a child of six; **un objet de ~ F** a six-franc article, an article costing six francs; **polygone à ~ faces** six-sided polygon; **couper qch en ~ morceaux** to cut sth into six pieces; j'en **ai pris trois, il en reste ~** I've taken three (of them) and there are six (of them) left; il est trois **heures moins ~** it is six minutes to three; **par vingt voix contre ~** by twenty votes to six; **cinq jours/ fois sur ~** five days times out of six; **ils sont venus tous les ~** all six of them came; **ils ont porté la table à eux ~** the six of them carried the table; **ils ont mangé le jambon à eux ~** the six of them ate the ham, they ate the ham between the six of them; **partagez cela entre** vous **~** share that among the six of you; **ils viennent à ~ pour déjeuner** there are six coming to lunch; on **peut s'asseoir à ~ autour de cette table** this table can seat six (people); **ils vivent à ~ dans une seule pièce** there are six of them living in one room; **se battre à ~** contre **un/à** un contres to fight six against one/one against six; entrer **~ par ~** to corne in by sixes *ou* six at a time *ou* six by six; se mettre **en** rangs par **~** to form rows of six.
2 *adj ordinal inv:* **arriver le ~ septembre** to arrive on the sixth of September *ou* (on) September the sixth *ou* (on) September sixth; **Louis ~** Louis the Sixth; **chapitre/page ~** chapter/page six; **le numéro ~ gagne un lot** number six wins a prize; **il habite au numéro ~ de la rue Arthur** he lives at number six (in) Rue Arthur; **il est ~ heures du soir** it's 6 p.m., it's six in the evening.
3 *nm inv* (a) **six. trente-/quarante-w** thirty-, forty-six; **quatre et deux font ~** four and two are ou make six; **il fait mal ses ~** he writes his sixes badly; **c'est le ~ qui a gagné** *(numéro)* (number) six has won; (coureur) number six has won; **il habite au ~ (de la rue)** he lives at number six; **il habite ~ rue de Paris** he lives at six Rue de Paris; **nous sommes le ~ aujourd'hui** it's the sixth today; **il est venu le ~** he came on the sixth; **il est payé le ~ ou tous les ~ de chaque mois** he is paid on the sixth of each month; (Cartes) **le ~ de coeur** the six of hearts; *(Dominos)* **le ~ et deux** the six-two; **la factura est datée du ~** the bill is dated the 6th.
(b) *(Pol: jusq'en* 1973) **les S~, l'Europe des S~** the Six, the Europe of the Six.
4: *(Mus)* **six-huit** *nm inv* six-eight (time); **mesure à six-huit** bar in six-eight (time); *(Sport)* **les Six Jours** *six-day cycling event; (Naut)* **six-mâts** *nm inv* six-master; **six quatre deux*** *nf:* **faire qch**

à la **six** quatre **deux** to do sth in a slapdash way, do sth **any** old how* (*Brit*) ou **way***.

sixain [sizɛ̃] *nm* = **sizain.**

sixième [sizjɛm] 1 *adj* **sixth. vingt-/trente-h** twenty-/thirty-sixth; **recevoir ia ~ partie d'un héritage** to receive a sixth of a bequest; **demeurer dans ie ~ (arrondissement)** to live in the sixth arrondissement (*in Paris*); **habiter au ~ (étage)** to live on the sixth floor.

2 *nmf* (*gén*) sixth (person). se classer ~ to corne sixth; nous **avons besoin d'un ~ pour compléter** l'équipe we need a sixth (person) to complete the team; elle est **arrivée (ia) ~ dans** ia course she came **(in)** sixth in the race.

3 *nm* (*portion*) sixth. **calculer ia ~ d'un nombre** to work out the sixth of a number; **recevoir ie ~ ou un ~ d'une somme** to receive a sixth of a sum; **(ies) deux ~s du budget seront consacrés à** two sixths of the budget will be given over to

4 *nf* (*Scol*) first form (*Brit*), sixth grade (Us). entrer en (classe **de) ~ ≃ to go into the first form** (*Brit*) *ou sixth* grade (*US*); **élève/professeur de ~ ≃** first form (*Brit*) ou sixth-grade (*US*) pupil teacher.

sixièmement [sizjɛmmɑ̃] *adv* in the sixth place, sixthly.

sixte [sikst(ə)] *nf* (*Mus*) sixth; (Escrime) sixte.

sizain [sizɛ̃] *nm* (*Littérat*) six-line stanza; (*Cartes*) *packet of 6 packs of cards.*

skaï [skaj] *nm* ® Skai (fabric) ®, leatherette.

sketch, *pl* **~es** [skɛtʃ] nm (variety) sketch.

ski [ski] 1 *nm* (**objet**) **ski;** (**sport**) **skiing. s'acheter des ~s** to buy o.s. a pair of skis **ou some skis; aller quelque part à ou en ~s** to go somewhere on **skis, ski** somewhere; **faire du ~** to ski, go skiing; **vacances/équipement** d e **~** ski(ing) holiday/equipmencies. **chaussures/moniteur/épreuve/station** d e **~** ski boots instructor/race/resort; *V* **piste.**

2: **ski acrobatique** hot-dogging, free-styling; **ski alpin** Alpine skiing; **ski court** short ski; **ski de descente** downhill skiing; **ski évolutif** short ski method, ski évolutif; **ski de fond** cross-country skiing, **Ski** touring (*US*), langlauf; **ski de haute montagne** ski-mountaineering; **ski nautique** water-skiing; **ski nordique** Nordic skiing; **ski de pista skiing** on piste; **ski hors piste** off-piste skiing; **ski de randonnée = ski de fond.**

skiable [skjabl(ə)] *adj* skiable.

ski-bob,piski-bobs [skibɔb] *nm* skibob. **faire du ~ to go** skibobbing.

skier [skje] (7) *vi* to ski.

skieur, -euse [skjœʀ, øz] *nm,f* skier; (*ski nautique*) water-skier. **~ de fond** cross-country ou langlauf skier; **~ hors piste** off-piste **skier; 2 ~s hors piste ont été tués** 2 skiers **skiing** off-piste were killed.

skiff [skif] nm skiff.

skipper [skipaʀ] *nm* (course à *la* voile) skipper.

slalom [slalom] *nm* (*épreuve, piste*) slalom; (*mouvement*) slalom movement; (*fig: entre divers obstacles*) *zigzag.* **faire du ~ (entre ou parmi ...)** to slalom (between . ..). **descente en ~** slalomdescent; **~ géant/spécial** giant/(special) slalom.

slalomer [slalɔme] (1) *vi* (*Ski*) to slalom; (*fig: entre divers obstacles*) to zigzag.

slalomeur, -euse [slalɔmœʀ, øz] *nm,f* (*Ski*) *slalom skier ou* specialist ou racer.

slave [slav] 1 *adj* Slav(onic), Slavic; langue Slavic, Slavonic. **ia charme ~** Slavonic charm. 2 *nmf*: **S~** Slav.

slavisant, e [slavizɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* Slavist.

slavophile [slavɔfil] *adj, nmf* Slavophile.

sleeping+ [slipiŋ] *nm* sleeping car.

slip [slip] *nm* (a) *[homme]* briefs (*pl*), (under)pants (*pl*); *[femme]* pant(ie)s (*pl*), briefs (*pl*). **~ de bain** *[homme]* (bathing *ou* swimming) trunks (*pl*); (*du bikini*) (bikini) briefs (*pl*); j'ai **acheté 2 ~s** I bought 2 pairs of briefs ou pants.

(b) (*Naut*) slipway.

slogan [slogɑ̃] *nm* slogan.

slovaque [slɔvak] 1 *adj* Slovak. 2 *nmf*: **S~** Slovak.

Slovaquie [slɔvaki] *nf* Slovakia.

slovène [slɔvɛn] 1 *adj* Slovene. 2 *nm* (*Ling*) Slovene. 3 *nmf*: **S~** Slovene.

slow [slo] *nm* (*blues etc*) slow number; (*fox-trot*) slow fox trot.

smala* [smalal] *nf* (*troupe*) tribe*.

smash [smaʃ] *nm* (*Tennis*) smash.

smasher [smaʃe] (1) (Tennis) 1 *vt* to smash. 2 *vi* to smash (the ball).

S.M.I.C. [smik] *nm abrév de* **salaire minimum interprofessionnel de croissance;** *V* **salaire.**

smicard, e* [smikaʀ, aʀd(ə)] *nm,f minimum* wage earner.

S.M.I.G.+ [smig] *nm abrév de* **salaire minimum interprofessionnel garanti;** *V* **salaire.**

smigard, e*+ [smigaʀ, aʀd(ə)] *nm, f* minimum wage earner

smocks [smɔk] *nmpl* smocking (*U*).

smoking [smɔkiŋ] *nm* (*costume*) dinner suit, evening suit, dress suit: (*veston*) dinner jacket, DJ* (*Brit*), tuxedo (*US*).

snack [snak] *nm*, **snack-bar,** *pl* **snack-bars** [snakbaʀ] *nm* snack bar.

S.N.C. *abrév* **de service non compris;** *V* **service.**

sniff-sniff [snifsnif] *excl* boo hoo!

sniffer [snife] (1) *vt* (*arg Drogue*) **~ de ia colle** to sniff glue.

snob (snob] 1 *nmf* snob. 2 *adj* snobbish, snobby, posh*.

snober [snɔbe] (1) *vt*: **~ qn** to snub sb, give sb the cold shoulder.

snobinard, a* [snɔbinaʀ, aʀd(ə)] (*péj*) 1 *adj* snooty*, stuck-up*, snobbish. 2 *nm, f* stock-up thing*.

snobisme [snɔbism(ə)] *nm* snobbery, snobbishness. **~ à l'envers** inverted snobbery.

sobre [sɔbʀ(ə)] *adj personne* sober, temperate, abstemious; *style, éloquence* sober. **~ de gestes/paroles** sparing of gestures/words; **~ comme un chameau** as sober as a judge.

sobrement [sɔbʀəmɑ̃] *adv* (*V* **sobre**) soberly; temperately; abstemiously.

sobriété [sɔbʀijete] *nf* (*V* **sobre**) sobriety; temperance; abstemiousness. **~ de gestes/paroles** restraint in one's gestures/words.

sobriquet [sɔbʀikɛ] *nm* nickname.

soc [sɔk] *nm* ploughshare (*Brit*), plowshare (*US*).

sociabilité [sɔsjabilite] *nf* (*V* **sociable**) social nature; sociability; hospitality.

sociable [sɔsjabl(ə)] *adj* (a) (qui *vit en groupe*) social. (b) *(ouvert, civil) personne, caractère* sociable; *milieu* hospitable.

social, e, *mpl -aux* [sɔsjal, o] 1 *adj* (*a*) *animal, créature* social.

(b) *rapports, phénomène, conventions social.* **ie ~ et le sacré** matters social and matters sacred; *V* **science.**

(c) classe, conflit, questions, loi, politique social; revendications over social conditions, for better **iiving** conditions. **ia victoire électorale** passa par **ie ~** elections are won and lost on social issues.

(d) (*Admin*) **services ~aux sociai services; prestations ~es** social security benefits; **aide ~e** welfare; (*subsides*) social security (benefits); assurances **~es ≃** National Insurance (*Brit*), ≃ Social Security (*US*); Vassistant, **avantage, sécurité.**

(e) (Comm) *V* **capital, raison. siège[1].**

2: **social-démocrate** *adj, nmf, mpl* **sociaux-démocrates** Social Democrat; **social-démocratie** *nf, pl* **social-démocraties** social democracy.

socialement [sɔsjalmɑ̃] *adv* socially.

socialisant, e [sɔsjalizɑ̃, ɑ̃t] *adj* with socialist leanings ou tendencies.

socialisation [sɔsjalizasjɔ̃] *nf* socialization.

socialiser [sɔsjalize] (1) ut to socialize.

socialisme [sɔsjalism(ə)] *nm* socialism. **~ utopique/scientifique/révolutionnaire** utopian/scientific/revolutionary socialism; **~ d'État** state socialism.

socialiste [sɔsjalist(ə)] *adj, nmf* socialist.

sociétaire [sɔsjetɛʀ] *nmf* member (*of* a *society*). **~ de ia Comédie-Française** (shareholding) member of the Comédie-Française.

société [sɔsjete] 1 *nf* (*a*) (*groupe, communauté*) society. **ia ~ society; ia via en ~ iife in** society; **~** sans **ciasse** classless society.

(b) *(club) littéraire, savante)* society; *(sportive)* club. **~ de pêche/tir** angling/shooting club; **~ secrète/savante** secret/learned society; **ia S~ protectrice des animaux ≃ the** Royal Society for the Prevention of Cruelty to Animals (*Brit*), the American Society for the Prevention of Cruelty to Animals (US).

(c) (Comm) company, firm. **~ financière/d'assurance** finance/insurance company; **~ immobilière** (*compagnie*) property (*Brit*) *ou* real estate (US) company.

(d) **(ciasses** *oisives)* **ia ~** society; **ia bonne ~** polite society; **ia haute ~** high society.

(e) (*assemblée*) company, gathering. **ii y venait une ~ assez mêlée/une ~ d'artisteset d'écrivains** a fairly mixed company *ou* gathering/a company ou gathering of artists and writers used to corne; **toute ia ~ se ieva pour l'acclamer** the whole company rose to acclaim him.

(f) (*compagnie*) company, society (*frm, littér*). **rechercher/ priser ia ~ de qn** to seek/value sb's company *ou* society (*littér*) *ou* companionship; **dans ia ~ de qn in** the company ou society (*frm, littér*) of sb; *V* **jeu, taient'.**

2: **société par** actions joint stock company; **société** anonyme ≃ limited company; **société à capital variable** company with variable capital; **société en commandite** limited partnership; **ia société de consommation** the consumer society; **société de crédit** credit ou finance company; **société d'exploitation** development company; **société d'investissement** investment trust; **ia société de Jésus** the Society of Jesus; **société en nom collectif** general partnership; **société à responsabilité limitée** limited liabilitycompany; (*Hist Pol*) la **Société des Nations** the League of Nations; **société de services et de conseiis en informatique** software house; **société de tempérance** temperance society.

socioculturel, -elle [sɔsjɔkyltyʀɛl] *adj* sociocultural.

sociodrame [sɔsjɔdʀam] *nm* sociodrama.

socio-économique [sɔsjɔekɔnɔmik] *adj* socioeconomic.

socio-éducatif, -ive [sɔsjɔedykatif, iv] *adj* socioeducational.

socio-géographique [sɔsjɔʒeɔgʀafik] *adj* sociogeographic.

sociogramme [sɔsjɔgʀam] *nm* sociogram.

sociolinguistique [sɔsjɔlɛ̃gɥistik] 1 *adj* sociolinguistic. 2 *nf* sociolinguistics (*sg*).

sociologie [sɔsjɔlɔʒi] *nf* sociology.

sociologique [sɔsjɔlɔʒik] *adj* sociological.

sociologiquement [sɔsjɔlɔʒikmɑ̃] *adv* sociologically.

sociologue [sɔsjɔlɔg] *nmf* sociologist.

sociométrie [sɔsjɔmetʀi] *nf* sociometry.

socio-professionnel, - e i i e [sɔsjɔpʀɔfesjɔnɛl] *adj* socio-professional.

socle [sɔkl(ə)] *nm* (a) *[statue, colonne]* plinth, pedestal, socle (*T*); *[lampe, vase]* base. **(b)** (*Géog*) platform.

socque [sɔk] *nm* (sabot) clog.

socquette [sɔkɛt] *nf* ankle sock.

Socrate [sɔkʀat] *nm* Socrates.

socratique [sɔkʀatik] *adj* Socratic.

soda [sɔda] *nm* fizzy drink. **~ à l'orange** orangeade.

sodé, *e* [sɔde] *adj* sodium (*épith*).

sodique [sɔdik] *adj* sodic.

sodium [sɔdjɔm] nm sodium.

Sodome [sɔdɔm] *n* Sodom.

sodomie [sɔdɔmi] *nf* sodomy; buggery.

sodomiser [sɔdɔmize] (1) *vt* to bugger, have anal intercourse dth.
sodomite [sɔdɔmit] *nm* sodomite.
sœur [sœR] *nf* **(a)** *(lit, fig)* sister. **avec un dévouement de ~** with a sister's ou with sisterly devotion; et ta **~?‡** go and take a running jump‡, get lost‡; la **poésie, ~ de la musique** poetry, sister of ou to music; **peuplades/organisations ~s** sister peoples organizations; *(hum)* **j'ai trouvé la ~ de cette commode cher un antiquaire** I found the partner to this chest of drawers in an antique shop; *V* **âme, lait.**

(b) *(Rel)* nun, sister; (comme titre) Sister. **~ Jeanne** Sister Jeanne; elle a **été élevée chez les ~s** she was convent educated; **ses parents l'ont mise en pension chez les ~s** her parents sent her to a convent (boarding) school; les **Petites-s des pauvres** the Little Sisters of the Poor; **les ~s de la Charité** the Sisters of Charity; *V* **bon¹**.

sœurette* [sœRɛt] *nf* little sister.
sofa [sɔfa] *nm* sofa.
Sofia [sɔfja] *n* Sofia.
soft(ware) [sɔft(wɛR)] *nm* software.
soi [swa] 1 *pron pers* **(a)** *(gén)* one(self); *(fonction d'attribut)* oneself; *(avec il(s), elle(s) comme antécédent: gén frm,* +) himself; herself; itself. **n'aimer que ~** to love only oneself; **regarder devant/derrière ~** to look in front of/behind one; **malgré ~** in spite of oneself; **avoir confiance en ~** to have confidence in oneself; rester **chez~** to stay at home; *(faire un effort)* **prendre sur ~** to take a grip on o.s.; **prendre sur ~ de faire qch** to take it upon o.s. to do sth.

(b) *(loc)* aller **de ~** to be self-evident, be obvious; **cela va de ~** it's obvious, it stands to reason, that goes without saying; **il va de ~ que** it goes without saying ou it stands to reason that ...; *(intrinsèquement)* **en ~** in itself; **être/exister pour ~** to be exist only for oneself; **dans un groupe, on peut se rendre service entre ~** in a group, people ou you* can help each other ou one another (out); *(frm)* **il n'agissait que pour ~** he was only acting for himself ouinhis own interests; *(éuiteuneambiguïté)* **elle comprenait qu'il fût mécontent de ~** she understood his not being pleased with himself; **il allait droit devant ~** he was going straight ahead (of him); **être/rester ~** to be/remain oneself; *V* **chacun, hors, maître** *etc.*

(c) ~-même oneself; **on le fait ~-même** you do it yourself, one does it oneself *(frm)*; **le respect de ~-même** self-respect; *(hum)* **Monsieur X? — ~-même!** Mr X? — in person! *ou* none other!; *pour* autres *loc V* **même.**

2 *nm (Philos, littér: personnalité, conscience) self; (Psych: inconscient)* id. **la conscience de ~** self-awareness. **awareness of self**; trouver un autre **~-même** to find another self; **Ven-soi. pour-soi.**

soi-disant [swadizɑ̃] 1 *adj inv*: **un ~ poète/professeur** a so-called ou would-be poet/teacher.

2 *adv* supposedly. **il était ~ parti à Rome** he had supposedly left for Rome, he was supposed to have left for Rome; **il était venu ~ pour discuter** he had come for a discussion — or so he said. hehad come ostensibly for a discussion; **~** que* it would appear that , apparently ...

soie¹ [swa] *nf* **(a)** *(Tex)* silk. **~ sauvage** wild silk; **~ grège** raw silk; *V* **papier, ver.**

(b) *(poil) [sanglier etc]* bristle. **brosse en ~s de sanglier** (boar) bristle brush; **brosse à dents en ~s** de nylon nylon (bristle) brush, brush with nylon bristles.

soie² [swa] *nf (Tech) [lime, couteau]* tang.
soient [swa] *V* **être.**
soierie [swaRi] *nf* (tissu) silk; *(industrie,* commerce) silk trade; *(filature)* silk mill.
soif [swaf] *nf (a) (lit)* thirst. **avoir ~** to be thirsty; *[plante, terre]* to be dry ou thirsty; **donner ~** to make one thirsty; **le sel donne ~** salt makes you thirsty, salt gives one a thirst; jusqu'à **plus ~** *(lit)* till one's thirst is quenched; *(fig)* till one can take no more; **rester** sur sa ~ (lit) to remain thirsty; *(fig)* to be left thirsting for more, be left unsatisfied; *V* **boire, garder, mourir.**

(b) *(fig: désir)* **~ de** *richesse, connaissances, vengeance* thirst ou craving for; **~ de faire qch** craving to do sth.
soiffard, e*† [swafaR, aRd(ə)] *(péj)* 1 *adj* boozy*. 2 *nm, f* boozer*.
soigné, e [swaɲe] (*ptp de* **soigner**) *adj (a) (propre) personne, tenu, chevelure* well-groomed, neat; ongles well-groomed, well-kept; *mains* well cared for. **peu ~** personne untidy; *cheveux* unkempt, untidy; *ongles, mains* unkempt, neglected(-looking); **il est très ~ de sa personne** he is very well-turned out ou well-groomed.

(b) *(consciencieux) travail, style, présentation* careful, meticulous; *vitrine* neat, carefully laid out; *jardin* well-kept; repas carefully prepared. **peu ~** careless; badly laid-out; badly kept; badly prepared.

(c) (*: *intensif*) note massive*, whopping* *(épith)*; *punition* stiff*. **avoir un rhume (quelque chose de) ~** to have a real beauty* ou a whopper* of a cold; **la note était ~e** it was some bill*, it was a massive' ou whopping* bill.
soigner [swaɲe] (1) *vt* **(a)** *patient, maladie [médecin]* to treat; *[infirmière, mère]* to look after, nurse. **j'ai été très bien soigné dans cette clinique** I had very good treatment in this clinic, I was very well looked after in this clinic; **~ les blessés** to tend ou nurse the injured; **tu devrais te faire ~** you should have treatment ou see a doctor; **rentrez chez vous pour ~ votre rhume** go back home and look after ou nurse that cold (of yours); **soigne-toi bien** take good care of yourself, look after yourself properly; je **soigne mes rhumatismes avec des pilules** I'm taking pills for my rheumatism; **de nos jours, la tuberculose se soigne** these days tuberculosis can be treated.

(b) *(entretenir) chien, plantes, invité* to look after; *ongles, chevelure* to look after, take (good) care of; *tenue* to take care over; *travail, repas, style, présentation* to take care over. **elle se soigne avec coquetterie** she takes great care over her appearance, she is tremendously interested in her appearance; *(hum)* **ils se soignent: champagne,** saumon, **cigares etc!** they take good care of ou look after themselves (all right) — champagne, salmon, cigars, the lot!

(c) (**loc*) **(ii) faut te faire ~!** you need your brains tested!* ou your head seen to!* *(surtout Brit)*; **10 F le café; ils nous ont soignés!** 10 francs for a coffee — they've rooked us* ou ripped us off‡ ou we've been had* *ou* done* *(Brit)*; **ils lui sont tombés dessus à quatre:** j'aime autant te dire qu'ils l'ont soigné four of them laid into him- I can tell you they really let him have it*; **ça** se soigne. tu sais! there's a cure for that, you know!
soigneur [swaɲœR] *nm (Boxe) second: (Cyclisme, Ftbl)* trainer.
soigneusement [swaɲøzmɑ̃] *adv* (*V* **soigneux**) tidily, neatly; carefully; painstakingly; meticulously. **~ préparé** carefully prepared, prepared with care.
soigneux, -euse [swaɲø, øz] *ad] (a) (propre, ordonné)* tidy, neat. **ce** garçon n'est pas assez **~** this boy isn't tidy enough.

(b) *(appliqué) travailleur* careful, painstaking; *travail* careful, meticulous. **être ~ dans son travail** to be careful in one's work, take care over one's work.

(c) être **~ de se** santé to be careful about one's health; être **~ de ses affaires** to be careful with one's belongings; être **~ de se** personne to be careful about ou take care over one's appearance; **être ~ de ses vêtements** to be careful with one's clothes, take care of *ou* look after one's clothes.
soi-même [swamɛm] *pron V* **même, soi.**
soin [swɛ̃] *nm (a) (application)* care; *(ordre et propreté)* tidiness, neatness. sans **~** *(adj)* careless; untidy; *(adv)* carelessly; untidily; **faire qch avec (grand) ~** to do sth with (great) care ou (very) carefully; **il** n'a aucun **~, il est** sens **~** he is untidy; **il nous évite avec un certain ~, il met un certain ~ à nous éviter** he takes great care ou he goes to some lengths to avoid us, he is scrupulously avoiding us.

(b) *(charge, responsabilité)* care. **confier à qn le ~ de ses affaires** to entrust sb with the care of one's affairs; **confier à qn le ~ de faire** to entrust sb with the job ou task of doing; je vous **laisse** ca **~** I leave this to you, I leave you to take care of this; **son premier ~ fut de faire** his first concern was to do .... *(littér)* **le ~ de son salut/avenir l'occupait** tout **entier** his thoughts were filled with the care of his salvation future *(littér)*.

(c) **~s** *(entretien, hygiène)* care *(U)*; *(attention)* care (and attention) *(U)*; *(traitement)* attention *(U)*, treatment *(U)*; **les ~s du ménage ou domestiques** the care of the home; **l'enfant a besoin des ~s d'une mère** the child needs a mother's care (and attention); **~s de beauté** beauty care; **pour les ~s de la chevelure/des ongles utilisez** for hair- nail-care use .... **les ~s du visage** face-care, care of the complexion; **~s** médicauxmedicalou health care; **~s dentaires** dental treatment; son état **demande des ~s** his condition needs treatment ou (medical) attention; **le blessé a reçu les premiers ~s** the injured man has been given first aid; **confier qn/qch aux (bons) ~s de** to leave sb sth in the hands ou care of; *(sur lettre: frm)* **aux bons lus de** care of, c o; **être aux petits ~s pour qn** to lavish attention upon sb, wait on sb hand and foot, dance attendance on sb.

(d) *(loc)* **avoir ou prendre ~ de faire** to take care to do, make a point of doing; **avoir ou prendre ~ de qn/qch** to take care of ou look after sb sth; **il prend bien *grand ~ de se petite personne** he takes good care great care of his little self ou of number one*; **ayez ou prenez ~ d'éteindre** take care ou be sure to turn out the lights, make sure you turn out the lights; *(Rel)* **donner ses ~s à** to minister to.
soir [swaR] *nm (a)* evening. **les ~s d'automne/d'hiver** autumn winter evenings; le **~ descend** evening is closing in; **le ~ où j'y suis allé** the evening I went; **viens nous voir un de ces ~s** come and see us one evening ou night; *(fig littér)* **au ~ de la/sa vie** in the evening of life his life *(littér)*.

(b) repas/journal du ~ evening meal paper; 5 **heures du ~** 5 (o'clock) in the afternoon ou evening, 5 p.m.; 8 **heures du ~** 8 (o'clock) in the evening, 8 o'clock at night, 8 p.m.; **11 heures du ~** 11 (o'clock) at night, 11 p.m.; *V* **cours, robe.**

(c) *(loc: compléments de temps)* **le ~** je vais **souvent les voir** in the evening I often go to see them, I often go to see them of an evening *(Brit)*; **le ~, je suis allé les voir/il a plu** in the evening I went to see them it rained; **il pleut** assez souvent **le ~** it quite often rains in the evening(s); j'y vais ce **~** I'm going this evening ou tonight; tous **les ~s, chaque ~** every evening *ou* night; **hier ~** last night, yesterday evening; **demain ~** tomorrow evening ou night; **dimanche ~** Sunday evening ou night; **hier/le 17 au ~** in the evening (of) yesterday of the 17th; **la veille au ~** the previous evening; **il est arrivé** un **(beau) ~** he turned up one evening.
soirée [swaRe] *nf (a) (soir)* evening.

(b) *(réception)* party. **~ dansante** dance; *V* **tenu.**

(c) (Ciné, Théât: séance) evening performance. **donner un spectacle/une** pièce en **~** to give an evening performance of a show play.
Soissons [swasɔ̃] *nmpl (haricots)* (variety of) dwarf beans.
soit [swa] 1 *adv (frm: oui)* very well, well and good, so be it *(frm)*. **eh bien, ~, qu'il y aille!** very well then ou well and good then, let him go!: *V* **tant.**

2 *conj (a) (d'alternative)* **~ l'un ~ l'autre** (either) one or the other; **~** avant **~** après (either) before or after; **~ timidité, ~ mépris ou ~ timidité ou mépris. elle ne lui adressait jamais la parole** be it (out of) ou whether out of shyness or contempt she never spoke to him; **~ que** + *subj*: **~ qu'il soit fatigué, ~ qu'il en ait** assez whether he is tired or whether he has had enough; **~ qu'il**

n'entends pas. ou ns veuille pas entendre whether he cannot hear or (whether) he does not wish to hear.

(b) (*à savoir*) that is to say. des détails importants, ~ l'approvisionnement, le transport etc important details, that is to say ou for instance provisions, transport etc.

(c) (*Math: posons*) ~ *un* rectangle ABCD let ABCD be a rectangle.

soixantaine [swasãtɛn] *nf* (a) (*environ soixante*) sixty or so, (round) about sixty. sixty-odd*. il y avait une ~ de personnes/de livres there were sixty or so *ou* (round) about sixty people/books, there were sixty-odd* people/books; la ~ de spectateurs qui étaient là the sixty or so *ou* the sixty-odd* people there; ils étaient une bonne ~ there were a good sixty of them; il y a une ~/une bonne ~ d'années sixty or so *ou* sixty-odd* a good sixty years ago; ça doit coûter uns ~ de mille (francs) that must cost sixty thousand or so francs *ou* (round) about sixty thousand francs *ou* some sixty thousand francs.

(b) (*soixante unités*) sixty. sa collection n'atteint pas encore/a dépassé la ~ his collection has not yet reached has passed the sixty mark, there are not yet sixty/are now over sixty in his collection.

(c) (âge) sixty. approcher de la/atteindre la ~ to near/reach sixty; un hommedans la ~ a man in his sixties; d'une ~/d'années *personne* of about sixty; arbre sixty or so years old; elle a la ~ she is sixtyish, she is in her sixties.

soixante [swasãt] *adj inv, nm inv* sixty. à la page ~ *on* page sixty; habiter au ~ to live at number sixty; les années ~ the sixties, the 60s; ~ et un sixty-one; ~ et unième sixty-first; ~-dix seventy; ~-dixième seventieth; ~ mille sixty thousand; (jeu, *rue*) le (numéro) ~ number sixty.

soixantième [swasãtjɛm] *adj, nm* sixtieth.

soja [sɔʒa] *nm* (*plante*) soya; (*graines*) *soya* beans (*pl*). *germes de* ~ (soya) bean sprouts, beanshoots.

sol' [sɔl] 1 *nm* (*gén*) ground; (*plancher*) floor; (*revêtement*) floor, flooring (*U*); (*territoire, terrain: Agr, Géol*) soil. étendu sur le ~ spread out on the ground; la surface du ~ the floor surface; (*Constr*) la pose des ~s the laying of floors *ou* of flooring; sur le ~ français on French soil; (*Aviat*) essais/vitesse su ~ ground tests speed; (*Sport*) exercices au ~ floor exercises.

2: (*Mil*) sol-air *adj inv* ground-to-air; sol-sol *adj inv* ground-to-ground.

sol' [sol] nm *inv* (*Mus*) G; (en *chantant la gamme*) so(h); *V* clef.

sol' [sol] *nm* (*Chim*) sol.

sol[4] [sɔl] *nm* (*monnaie*) sol.

solaire [sɔlɛʀ] 1 *adj* (a) (*Astrol, Astron*), *énergie, panneaux* solar; *crème, filtre* sun (*attrib*); *V* cadran, spectre, système. (b) *V* plexus. 2 *nm* (énergie) le ~ solar energy.

solarium [sɔlaʀjɔm] *nm* solarium.

soldanelle [sɔldanɛl] *nf* (*Bot*) (*primulacée*) soldanella; (*liseron*) sea bindweed.

soldat [sɔlda] *nm* (*gén*) soldier. (simple) ~, ~ de 2e classe (armée *de terre*) private; (*armée de l'air*) aircraftman (*Brit*), basic airman (*US*); ~ de 1ère classe (*armée de terre*) ≃ private (*Brit*), private first class (*US*); (*armée de l'air*) leading aircraftman (*Brit*), airman first class (US); ~ d'infanterie infantryman; se faire ~ to join the army, enlist; le S~ inconnu the Unknown Soldierou Warrior; (*fig littér*) ~ de la liberté/du Christ soldier of liberty of Christ: ~s de la paix peacekeepers; ~ de plomb tin *ou* toy soldier; Vfille.

soldate [sɔldat] *nf* woman soldier.

soldatesque [sɔldatɛsk(ə)] (*péj*) 1 *nf* army rabble.

2 *adj* (+) barrack-room (*épith*).

solde' [sɔld(ə)] *nf* (a) *[soldat, matelot]* pay. (b) (*péj*) être à la ~ de to be in the pay of; avoir qn à sa ~ to have sb in one's pay.

solde' [sɔld(ə)] *nm* (*a*) (*Comm.' reliquat*) (*gén*) balance; (*reste à payer*) balance outstanding. il y a un ~ de 10 F en votre faveur there is a balance of 10 francs in your favour *ou* to your credit; ~ débiteur/créditeur debit/credit balance; ~ de trésorerie cash balance; pour ~ de (tout) compte in settlement.

(b) ~ (de marchandises) sale goods (*pl*); vente de ~s sale, sale of reduced items; ~ de lainages sale of woollens, woollen sale; mettre des marchandises en ~ to put goods in a sale; vendre/acheterqch en ~ to sell (off)/buy sth at sale price; article (vendu) en ~ sala(s) item ou article; les ns (*parfois f*) the sales; je l'ai acheté en ~ *ou* dans les ~s I bought it in the sales: la saison des ~s the sales season.

solder [sɔlde] (1) 1 *ut* (*a*) *compte* (*arrêter*) to wind up. close; (*acquitter*) to pay (off) the balance of, settle, balance.

(b) *marchandises* to sell (off) at sale price. ils soldent ces pantalons à *130* F they are selling off these trousers at *ou* for 130 francs, they are selling these trousers in the sale at *ou* for 130 francs; je vous le solde à 40 F I'll let you have it for 40 francs, I'll knock it down* *ou* reduce it to 40 francs for you.

2 se solder *vpr*: se ~ par (Comm) *[exercice, budget]* to show; (*fig*) *[entreprise, opération]* to end in; les comptes se soldent par un bénéfice the accounts show a profit; l'exercice se solde par un déficit/boni de 50 millions the end-of-year figures show a loss profit of 50 million; l'entreprise/la conférence s'est soldée par un échec the undertaking/conference ended in failure *ou* came to nothing.

solderie [sɔldəʀi] *nf* discount store.

soldeur, -euse [sɔldœʀ, øz] *nm, f* discount store owner.

sole' [sɔl] *nf* (*poisson*) sole.

sole' [sɔl] *nf* (*Tech*) *[four]* hearth; *[sabot, bateau]* sole.

solécisme [sɔlesism(ə)] *nm* solecism (in *language*).

soleil [sɔlɛj] *nm* (a) (*astre: gén, Astron, Myth*) sun. orient8 au ~ levant/couchant facing the rising/setting sun; le ~ de minuit the midnight sun; (*littér*) les ~s pâles/brumeux de l'hiver the pale misty sun of winter; (*fig*) tu es mon (rayon de) ~ you are the sunshine of my life; *V* coucher, lever, rayon *etc*.

(b) (*chaleur*) sun, sunshine; (*lumière*) sun, sunshine, sunlight. au ~ in the sun; être assis/se mettre au ~ to be sittiig in/go into the sun(shine) *ou* sunlight; vivre au ~ to live in the sun; il y a du ~, il fait du ~, il fait ~* the sun is shining, it's sunny; il fait un beau ~ it's lovely and sunny; il fait un ~ de plomb the sun is blazing down, there's a blazing sun; être en plein ~ to be right in the sun; des jours sans ~ sunless days; se chercher un coin au ~ to look for a spot in the sun(shine) *ou* a sunny spot; chat qui cherche le ~ cat looking for a sunny spot; les pays du ~ the lands of the sun; la couleur a passé au ~ the colour has faded in the sun; Vbain, coup, fondre.

(c) (*motif, ornement*) sun.

(d) (*feu d'artifice*) Catherine wheel.

(e) (*acrobatie*) grand circle. (*fig: culbute*) faire un ~ to turn *ou* do a somersault, somersault.

(f) (*fleur*) sunflower.

(g) (*loc*) se lever avec le ~ to rise with the sun, be up with the sun *ou* the lark; (Prou) le ~ brille pour tout le monde nature belongs to everyone; rien de nouveau *ou* neuf sous le ~ there's nothing new under the sun; avoir du bien au ~ to be the owner of property, have property; (*fig*) se faire/avoir une place au ~ to find oneself have a place in the sun.

solennel, -elle [sɔlanɛl] *adj* (*gén*) solemn; *promesse, ton, -ion* solemn, formal; *séance* ceremonious; *V* communion.

solennellement [sɔlanɛlmã] *adv* (*gén*) solemnly; *offrir, ouvrir* ceremoniously.

solenniser [sɔlanize] (1) *vt* to solemnize.

solennité [sɔlanite] *nf* (*a*) (*caractère*) solemnity. (b) (*fête*) grand *ou* formal *occasion*. (c) (*gén pl: formalité*) formality, solemnity.

solénoïde [sɔlenɔid] *nm* (*Élec*) solenoid.

soleret [sɔlʀɛ] *nm* (*Hist*) solleret.

Solex [sɔlɛks] *nm* ® ≃ moped.

solfège [sɔlfɛʒ] *nm* (*théorie*) musical theory *ou* notation: (*livre*) (musical) theory book; (+: *gamme*) (tonic) sol-fa. apprendre le ~ to learn musical theory Où notation. .

solfier [sɔlfje] (7) ut to sing the sol-fa.

soli [sɔli] *nmpl de* solo.

solidaire [sɔlidɛʀ] *adj* (a) [personnes] être ~s to show solidarity, stand *ou* stick together; pendant les grèves les ouvriers sont ~s during strikes, workers stand *ou* stick together *ou* show solidarity; être . de to stand by, be behind; nous sommes ~s du gouvernement we stand by *ou* are behind *ou* are backing the government; être ~ des victimes d'un régime to show solidarity with *ou* stand by *ou* support the victims of a régime; ces pays se sentent ~s these countries feel they have each others' support *ou* feel solidarity with each other.

(b) *mécanismes, pièces, systèmes* interdependent cette pièce eat ~ de l'autre this part is firmly ou immovably attached totheother.

(*c*) (*Jur*) *contrat, engagement* binding all parties; *débiteurs* jointly liable.

solidairement [sɔlidɛʀmã] *adv* jointly, jointly and severally (*T*).

solidariser (se) [sɔlidaʀize] (1) *vpr*: se ~ avec to show solidarity with.

solidarité [sɔlidaʀite] *nf* (a) (*V solidaire*) solidarity; interdependence. ~ de classe/professionnelle class/professional solidarity; cesser le travail par ~ avec des grévistes to corne out in sympathy *ou* stop work in sympathy with the strikers; *V* grève.

(b) (*Jur*) joint and several liability.

solide [sɔlid] 1 *adj* (*a*) (*non liquide*) *nourriture, état, corps* solid. ne lui donnez pas encore d'aliments ~s don't give him any solid food *ou* any solids yet.

(b) (*robuste*) *matériaux* solid, sturdy, tough; *outil* solid. strong; *construction* solid, sturdy. c'eat du ~ it's solid stuff; être ~ sur ses jambes to be steady on one's legs; avoir une position ~ to have a secure position.

(*c*) (*fig: durable, sérieux*) *institutions, qualités* sound, solid; bases solid, firm, sound; amitié, *vertus* solid; connaissances, raisons sound. doué d'un ~ bon sens possessing sound commonsense *ou* good solid commonsense; ces opinions/raisonnements ne reposent sur rien de ~ these opinions/arguments have no solid *ou* sound foundation.

(d) (*fig*) personne (*vigoureux,* en bonne *santé*) sturdy, robust; (*sérieux,* sûr) reliable, solid; *poigne, jambes, bras* sturdy, solid: *santé, poumons, cœur* sound; *esprit, psychisme* sound. avoir la tête ~ (*lit*) to have a hard head; (*fig: équilibré*) to bave a good head on one's shoulders: il n'a plus la tête bien ~ his mind's not what it was; *V* rein.

(*e*) (*intensif*) *coup de poing* (good) hefty*; *revenus* substantial; *engueulade* good, proper* (*Brit*). un ~ repas le remit d'aplomb a (good) solid meal put him on his feet again.

(f) (*loc*) être ~ au poste (*Mil*) to be loyal to one's post; (*fig*) to be completely dependable *ou* reliable; ~ comme le Pont-Neuf+ *personne* (as) strong as an ox.

2 *nm* (*Géom, Phys*) solid.

solidement [sɔlidmã] *adv* (*a*) (*lit*) *fixer, attacher, tenir* firmly; *fabriquer, construire* solidly. résister ~ to put up a solid *ou* firm resistance.

(b) (*fig*) *s'établir, s'installer* securely. firmly, solidly: raisonner soundly. rester ~ attaché aux traditions locales to remain firmly attached to local traditions: être ~ attaché à qn/qch to be deeply ou profoundly attached to sb. sth; il l'a ~ engueulé* he gave him a good *ou* proper (*Brit*) telling-off, he told him off well and truly*.

solidification [sɔlidifikasjɔ̃] *nf* solidification.

solidifier *ut*, se solidifier *vpr* [sɔlidifje] (7) to solidify.

solidité [salidite] *nf* (*V* **solide**) solidity; sturdiness; toughness; soundness; robustness; reliability.

soliloque [sɔlilɔk] nm soliloquy.

soliloquer [sɔlilɔke] (1) *vi* to soliloquize.

Soliman [sɔlimɑ̃] *nm*: ~ **le Magnifique** Sulaiman the Magnificent.

solipède [sɔlipɛd] *adj, nm* solidungulate.

solipsisme [sɔlipsism(ə)] nm solipsism.

soliste [sɔlist(ə)] nmfsoloist.

solitaire [sɔlitɛr] 1 *adj* (*a*) (*isolé*) *passant* solitary (*épith*), lone (épith); maison, arbre, rocher solitary (*épith*), lonely (*épith*), isolated. **là vivaient quelques chasseurs/bûcherons ~s** there lived a few solitary *ou* lone hunters woodcutters.

(**b**) (*désert*) *parc, demeure, chemin* lonely (*épith*), deserted, solitary (*épith*).

(*c*) (*sans compagnie*) *adolescent,. vieillard, vie* solitary, lonely. lonesome (*US*); *passe-temps, caractère* solitary; *V* **plaisir**.

(**d**) *V* **ver**.

2 *nmf* (*ermite*) solitary, recluse, hermit; (*fig:* ours) lone wolf, loner. **il préfère travailler en ~** he prefers to work on his own.

3 *nm* (**a**) (*sanglier*) old boar.

(**b**) (*diamant*) solitaire.

(**c**) (jeu) solitaire.

solitairement [sɔlitɛrmɑ̃] *adv souffrir* alone. **vivre ~** to lead a solitary life, live alone.

solitude [sɔlityd] *nf* [*personnel (tranquillité)* solitude: (*manque de* compagnie) loneliness, lonesomeness (US): */endroit]* loneliness. **~ morale** moral solitude; **cette ~ à deux-que peut devenir le mariage** this shared solitude which marriage may turn into; (*littér*) **les ~s glacées du Grand Nord** the icy solitudes *ou* wastes of the far North (*littér*).

solive [sɔliv] nfjoist.

sollicitation [sɔlisitasjɔ̃] *nf* (*a*) (*démarche*) entreaty, appeal.

(**b**) (*littér: gén pl: tentation*) solicitation (*littér*), enticement.

(**c**) (*action exercée sur qch*) prompting. **l'engin répondait aux moindres ~s de son pilote** the craft responded to the shghtest promptings of its pilot.

solliciter [sɔlisite] (1) *vt* (*a*) (*frm: demander*) *poste* to seek. solicit (*frm*); *faveur, audience, explication* to seek, request, solicit (*frm*) (*de qn* from sh)

(**b**) (*frm: faire appel à*) *personne* to appeal to. **~ qn de faire** to appeal to sb *ou* request sb to do; **je l'ai déjà sollicité à plusieurs reprises** à ce sujet I have already appealed to him *ou* approached him on several occasions over this matter; **il est très sollicité** there are many calls upon him, he's very much in demand.

(**c**) *(agir sur) curiosité,* sens *de qn* to appeal to; *attention* to attract, entice, solicit (*frm*). **les attractions qui sollicitent le touriste** the attractions that are there to tempt *ou* entice the tourist; **mille détails sollicitaient leur curiosité** a thousand details appealed to their curiosity; **le moteur répondait immédiatement lorsque le pilote le sollicitait** the engine responded immediately when the pilot prompted it.

solliciteur, -euse [sɔlisitœr, øz] 1 *nm, f* supplicant. 2 *nm* (*Can*) **~ général** Solicitor General.

sollicitude [sɔlisityd] *nf* concern (*U*), solicitude (*frm*). **toutes leurs ~s finissaient par nous agacer** we found their constant concern (for our welfare) *ou* their solicitude (*frm*) annoying in the end.

solo [sɔlo], *pl* **~s** *ou* **soli** *adj inv, nm* solo. **~ de violon** violin solo; **violon ~** solo violin; **jouer/chanter** en ~ to sing play solo.

solstice [sɔlstis] *nm* solstice. **~ d'hiver/d'été** winter summer solstice.

solubiliser [sɔlybilize] (1) ut to make soluble.

solubilité [sɔlybilite] *nf* solubility.

soluble [sɔlybl(ə)] *adj* (*a*) *substance* soluble; *V* **café**. (**b**) *problème* soluble, solvable.

soluté [sɔlyte] *nm* (*Chim, Pharm*) solution.

solution [sɔlysjɔ̃] 1 *nf* (*a*) *[problème, énigme, équation]* (*action*) solution, solving (*de of*); (*résultat*) solution, answer (*de* to).

(**b**) */difficulté, situation/* (issue) solution, answer (de to); (moyens *employés*) solution (*de* to). **c'est une ~ de facilité** that's an easy answer *ou* the easy way out; **ce n'est pas une ~ à la crise qu'ils** traversant that's no answer to *ou* no real way out of the crisis they're in, that's no real way to resolve the crisis they're in; **hâter la ~ d'une crise** to hasten the resolution *ou* settling of a crisis.

(*c*) (*Chim: action, mélange*) solution. en ~ in solution.

2: (*frm*) **solution de continuité** solution of continuity (*frm*); (*Hist Pol*) **la solution finale** the Final Solution.

solutionner [sɔlysjɔne] (1) *vt* to solve.

solvabilité [sɔlvabilite] *nf* solvency, creditworthiness.

solvable [sɔlvabl(ə)] *adj* (*Fin*) solvent, creditworthy.

solvant [sɔlvɑ̃] *nm* (*Chim*) solvent.

soma [sɔma] *nm* soma.

somali [sɔmali] 1 *nm* (*Ling*) Somali. 2 *nmpl*: **S~s** Somalis.

Somalie [sɔmali] *nf* (*région*) Somaliland; (*Etat*) Somalia.

somalien, -ienne [sɔmaljɛ̃, jɛn] 1 *adj* Somalian. 2 *nm, f*: **S~(ne)** Somalian.

somatique [sɔmatik] *adj* (*Bio, Psych*) somatic.

sombre [sɔ̃br(ə)] *adj* (*a*) (*peu éclairé, foncé*) dark. (*littér*) **de ~s abîmes** dark abysses; **il fait déjà ~** it's already dark; **bleu/vert ~** dark blue/green; *V* **coupe'**.

(**b**) (*fig*) *(mélancolique)* sombre, gloomy, dismal; *(ténébreux,* funeste) dark, sombre. **de ~s pensées** sombre *ou* gloomy thoughts, dark ou black thoughts; un **~ avenir** a dark *ou* gloomy *ou* dismal future; **les moments *ou* heures ~s de notre histoire** the dark *ou* sombre moments of our history.

(**c**) *(valeur intensive)* **~ idiot/brute** dreadful idiot brute; une **~ histoire d'enlèvement** a murky story of abduction.

(**d**) *(Phon) voyelle* dark.

sombrement [sɔ̃brə(ə)mɑ̃] *adv* (*V* **sombre**) darkly; sombrely; gloomily, dismally.

sombrer [sɔ̃bre] (1) *vi [bateau]* to sink, go down, founder; (*fig*) *[raison]* to give way; *[empire]* to founder; *[fortune]* to be swallowed up. **~ dans le désespoir/le sommeil** to sink into despair sleep; ~ corps et biens to go down with all hands.

sombrero [sɔ̃brerɔ] *nm* sombrero.

sommaire [sɔmɛr] 1 *adj exposé, explication* basic, summary *(épith),* brief; *réponse* brief, summary (*épith); examen* brief, cursory, perfunctory; *instruction, réparation, repas* basic; *tenue, décoration* scanty; *justice, procédure, exécution* summary *(épith).*

2 *nm* (*exposé*) summary; *(résumé de chapitre)* summary, argument.

sommairement [sɔmɛrmɑ̃] *adv* (*V* **sommaire**) basically; summarily; briefly; cursorily; scantily. **il me l'a expliqué assez ~** he gave me a fairly basic *ou* cursory explanation of it.

sommation [sɔmasjɔ̃] *nf* (*Jur*) summons; (*frm: injonction*) demand; (*avant de faire feu*) warning. (*Jur*) **recevoir ~ de payer** une **dette** to be served with notice to pay a débt *ou* with a demand for payment of a debt; *(Mil, Police)* **faire les-s d'usage** to give the standard *ou* customary warnings.

somme' [sɔm] *nf* Vbâte.

somme' [sɔm] *nm* nap, snooze. **faire un petit ~** to have a (short) nap ou a (little) snooze ou forty winks*.

somme[3] [sɔm] *nf* (*a*) (*Math*) sum; (*gén*) (*pluralité*) sum *total; (quantité)* amount. **~ algébrique** algebraic sum; la **~ totale** the grand total, the total sum; **faire la ~** de to add up; **la ~ des dégâts est considérable** the (total) amount ofdamage *ou* the total damage is considerable; **une ~ de travail énorme** an enormous amount of work.

(**b**) **~ (d'argent)** sum *ou* amount (of money); (*intensif*) **c'est** *uns* **~!** it's quite a sum, it's quite a large amount.

(**c**) (*ouvrage de synthèse*) general survey. **une ~ littéraire/ scientifique** a general survey of literature of science.

(**d**) (*loc*) *en ~ (tout bien considéré)* all *in* all; *(en résumé, après tout)* in sum, in short; **en ~, il ne s'agit que d'un incident sans importance** all in all, it's onlyan incident ofminorimportance; en ~, vous **n'en voulez plus?** in sum ou in short, you don't want any more?; (*frm*) **~** toute when all's said and done.

sommeil [sɔmɛj] *nm* (*a*) (*état du dormeur, Physiol, Zool*) sleep; (*envie de dormir*) drowsiness, sleepiness. avoir **~** to be *ou* feel sleepy; **tomber de ~** to be ready to drop (with tiredness *ou* sleep); **un ~ agréable l'envahissait** a pleasant drowsiness *ou* sleepiness *ou* desire to sleep was creeping over him; 8 **heures de ~** 8 hours' sleep; **avoir** le **~** léger to be a light sleeper, sleep lightly; **dormir d'un ~ agité** to sleep restlessly; **un ~ de plomb** a heavy *ou* deep sleep: **premier ~** first hours of sleep; **nuit** sans **~** sleepless night; *V* **cure'**, **dormir, maladie**.

(**b**) (*fig: gén littér: inactivité*) **le ~ de la** nature nature's sleep (*littér*), the dormant state ofnature; **affaires** en **~** dormant affairs, affairs in abeyance; **laisser une affaire** en **~** to leave a matter (lying) dormant, leave a matter in abeyance; **le ~ de la petite ville pendant l'hiver** the sleepiness of the little town during winter; (*littér*) **le ~ éternel, le dernier ~** eternal rest; **le ~ des morts** the sleep of the dead.

sommeiller [sɔmeje] (1) *vi [personne]* to doze; (*fig*) *[qualité, défaut, naturel* to lie dormant; *V* **cochon'**.

sommelier [sɔmalje] *nm* wine waiter.

sommer' [sɔme] (1) *vt* (*frm: enjoindre*) **~** *an* **de faire** to charge *on* enjoin sb to do (*frm*); (*Jur*) **~ qn de** *ou* à **comparaître** to summon sh to appear.

sommer' [sɔme] (1) *vt* (*additionner*) to *sum.*

sommet [sɔmɛ] *nm* (*a*) (*point culminant*) *[montagne]* summit, top; *[tour, arbre, toit, pente, hiérarchie]* top; *[vague]* crest; *[crâne]* crown, vertex (*T*), (*Géom, Math*) *[angle]* vertex; *[solide, figure, parabole]* vertex, apex. (*fig*) **les ~s de la gloire/des honneurs** the summits *ou* heights of fame honour; (*littér, hum*) **redescendons** de ces **~s** let us climb down from these lofty heights (*littér, hum*); *V* **conférence**.

(**b**) *(cime, montagne)* summit, mountain top. **l'air pur des-s** the pure air of the summits *ou* the mountaintops.

sommier [sɔmje] *nm* (*a*) *[lit]* **~ (à** *ressorts) (s'encastrant dans le lit, fixé au lit)* springing (*U*) (*Brit*), Springs (*of bedstead*); (*avec pieds*) (interior-sprung) divan **base** (*Brit*), box Springs (US); **~ (métallique)** mesh-springing (*Brit*); mesh-sprung divan base (*Brit*), mesh Springs (*US*); **~ à lattes** slatted bed base; **~ extra-plat** metal-framed divan base.

(**b**) (*Tech*) *[voûte]* impost, springer; *[clocher] stock; [porte, fenêtre]* transom; *[grille]* lower crossbar; [orgue] windchest.

sommité [sɔmite] *nf* (a) (personne) prominent person, leading light (*de* in). (**b**) *(Bot)* head.

somnambule [sɔmnɑ̃byl] 1 *nmf* sleepwalker, somnambulist (*T*). **marcher/agir** comme un **~** to walk act like a sleepwalker *ou* as if in a trance. 2 *adj:* être **~** to be a sleepwalker, sleepwalk.

somnambulisme [sɔmnɑ̃bylism(ə)] *nm* sleepwalking, somnambulism (*T*).

somnifère [sɔmnifɛr] 1 *nm* sleeping drug, soporific; *(pilule)* sleeping pill, sleeping tablet. 2 *adj* somniferous (*frm*), sleep-inducing, soporific.

somnolence [sɔmnɔlɑ̃s] *nf* sleepiness (*U*), drowsiness (*U*), somnolence (*U*) (*frm*); (*fig*) indolence, inertia.

somnolent, e [sɔmnɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj* sleepy, drowsy, somnolent (*frm*); *(fig) vie, province* drowsy, sleepy, languid; *faculté* dormant, inert.

somnoler [sɔmnɔle] (1) *vi (lit)* to doze; (*fig*) to lie dormant.

somptuaire [sɔ̃ptɥɛr] *adj* (a) *loi, réforme* sumptuary. (**b**) **dépense ~** extravagant expenditure (*U*); arts **~s** decorative arts.

somptueusement [sɔ̃ptɥøzmɑ̃] *adv* (*V* **somptueux**) sumptuously; magnificently; lavishly; handsomely.

somptueux, -euse [sɔ̃ptɥø, øz] *adj habit, résidence* sumptuous, magnificent; *train de vie* lavish; *cadeau* handsome (*épith*). sumptuous; *repas, festin* sumptuous, lavish.

somptuosité [sɔ̃ptɥozite] *nf* (*V* **somptueux**) sumptuousness (*U*); magnificence(U); lavishness (*U*); handsomeness (*U*).

son' [sɔ̃], *sa* [sa], *ses [se] adj poss (a) [homme] his; (emphatique)* his own; *[femme]* her; *(emphatique)* her own; [nation] its, her; (*emphatique*) its own, her own. **S~** *Altesse Royale (prince)* His Royal Highness; *(princesse)* Her Royal Highness; Sa **Majesté** (roi) His Majesty; *(reine)* Her Majesty; Sa **Sainteté** le pape His Holiness the Pope; ca n'est **pas ~** genre he ou she is not that sort, it's **not like** him **ou** her: **quand s'est passé ~ accident?** when did she (ou **he**) have her (ou **his**) accident?; **~ père et sa mère, ses père et mère** his (ou **her**) father and *(his ou* her) mother; *(emphatique)* **~ jardin à lui/elle est une vraie jungle bis ou his own** her ou her own garden is a real jungle; ses **date et lieu de naissance bis** (*ou* her) date and place of birth; **à** sa **vue, elle poussa un cri** she screamed at the sight of **him** (ou her) ou on seeing **him** (ou her); un **de ses amis** one of his (ou **her**) **friends**, a friend of **bis (ou hers)**; **~ idiote de sœur*** that stupid sister of hers (ou **his**).

(b) *[objet, abstraction]* its, **l'hôtel est réputé pour sa cuisine** the hotel is famous for its food; **pour comprendre ce crime il faut chercher ~ mobile** to understand this crime we must try to find the motivation for it: ça a **~ importance** that has its ou a certain importance.

(c) (à valeur d'indéfini) one's; *(après chacun, personne etc)* his, her. **faire ses études** to study; **on ne connait pas ~ bonheur one** never knows how fortunate one is; **être satisfait de sa situation** to be satisfied with one's situation; **chacun selon ses possibilités** each according to his (own) capabilities; **personne ne sait comment finira se vie** no one knows how his life will end.

(d) *(*: valeur affective, ironique, intensive)* **il doit (bien) gagner ~million par an** he must be (easily) earning a million a year; **avoir ~ samedi/dimanche** to have (one's) Saturday(s) Sunday(s) off; **il a passé tout ~ dimanche à travailler** he spent the whole of ou all Sunday working; **~M** X ne me **plaît pas du tout** 1 don't care for his Mr X at all; **avoir ses petites manies to have** one's funny little ways; **elle** a sas jours! she has her (**good** and bad) days!; **il a se crise defoieheis** having one of his bilious attacks; **cet enfant ne ferme jamais** ses portes that child will never shut doors ou a door behind him; Vseniir.

son² [sɔ̃] *nm* **(a)** *(gén, Ling, Phys)* sound. **letimbreet la hauteur du ~ d'une cloche/d'un tambour/d'un avertisseur** the tone and pitch of (the sound of) a bell/a drum an alarm; **réveillé par le ~ des cloches/tambours/klaxons** woken by the sound of bells drums hooters, woken by the ringing of bells the beat of drums the blare ofhorns; **défiler au ~ d'une fanfare** to marchpast to the music of a band; *(fig)* **n'entendre qu'un/entendre un autre ~ de cloche** to hear only one/another side of the story; *(fig)* annoncer ou **proclamer qch à ~ de trompe** to blazon ou trumpet sth abroad; *V* **mur, qui.**

(b) *(Ciné, Rad, TV)* sound, **baisser le ~** to turn down the sound *ou* volume; **équipe/ingénieur du ~** sound team engineer; synchroniser le ~ et l'image to synchronize the sound and the picture; (spectacle) **~ et lumière** son et lumière (display); **Vpris.**

son' [sɔ̃] *nm* bran. **farine de ~** bran flour; *V* **tache.**

sonar [sɔnaʀ] *nm* sonar.

sonate [sɔnat] *nf* sonata; *V* **forme.**

sonatine [sɔnatin] *nf* sonatina

sondage [sɔ̃daʒ] *nm* (*Tech: forage)* boring, drilling; *(Mét, Naut)* sounding; (*Méd*) probing (*U*), probe; *(pour évacuer)* catheterization; *(fig)* sounding out of opinion (*U*). **~ (d'opinion)** (opinion) poll.

sonde [sɔ̃d] *nf (a) (Naut) (instrument)* lead line, sounding Une; *(relevé: gén pl)* soundings (*pl*). **naviguer à la ~** to navigate by soundings; **jeter** une **~** to cast the lead.

(b) *(Tech: de forage)* borer, drill.

(c) (Méd) probe; *(à canal central)* catheter; *(d'alimentation)* feeding tube. mettre une **~ à** qn to put a catheter in sb; **alimenter un malade** avec une **~** to feed a patient through a tube.

(d) *(Aviat, Mét)* sonde. **~ atmosphérique** sonde; **~ spatiale** space probe; *V* **ballon.**

(e) (de douanier: pour fouiller) probe; *(Comm: pour prélever)* taster; *(à avalanche)* pole *(for locating victims).* **~ à fromage** cheese taster.

sonder [sɔ̃de] (1) *vt* (a) *(Naut)* to sound; *(Mét)* to probe; *(Tech)* terrain to bore, drill; *bagages* to probe, search (with a probe); *avalanche* to probe; *(Méd) plaie to* probe; *vessie, malade* to catheterize. *(littér)* **il sonda l'abîme du regard** his eyes probed the depths of the abyss.

(b) *(fig) personne (gén)* to sound out; *(par sondage d'opinion)* to poll; *conscience, avenir* to sound out, probe. **~les esprits** to sound out opinion; **~ l'opinion** to make a survey of (public) opinion; *V* **terrain.**

sondeur [sɔ̃dœʀ] *nm* (*Tech*) sounder; *(sondage d'opinion)* pollster.

songe [sɔ̃ʒ] *nm (littér)* dream. **en ~ in** a dream; **faire un ~ to** have a dream.

songe-creux [sɔ̃ʒkʀø] *nm inv* (+, *littér*) visionary.

songer [sɔ̃ʒe] (3) **1** *vi (littér: rêver)* to dream.

2 *vt*: **~ que** ... to reflect ou consider that ...; **'ils pourraient refuser' songeait-il** 'they could refuse' he reflected ou mused; **songez que cela peut présenter de grands dangers** remember ou you must be aware that it can present great dangers: **il n'avait jamais songé qu'ils puissent réussir** he had never imagined they might be successful.

3 *songer à vt indir (évoquer) to* muse over ou upon, think over, reflect upon; (considérer, *penser* à) to consider, think over, reflect upon; *(envisager)* to contemplate, think of ou about; *(s'occuper de, prendre soin* de) to think of, have regard for. **songez-y** think it over, consider it; **il ne songe qu'à son avancement** he thinks only of ou he has regard only for his own advancement; **~ à faire qch** to contemplate doing sth, think of ou about doing sth; **quand on songe à tout ce gaspillage** when you think of all this waste.

songerie [sɔ̃ʒʀi] *nf (littér)* reverie.

songeur, **-euse** [sɔ̃ʒœʀ, øz] **1** *adj* pensive. cela me **laisse ~** I just don't know what to think. 2 *nm, f* dreamer.

sonique [sɔnik] *adj vitesse* sonic. **barrière ~** sound barrier.

sonnant, e [sɔnɑ̃, ɑt] *adj* (a) à4 **heures ~(es)** on the stroke *ou* dot of 4, at 4 (o'clock) sharp. (b) *V* **espèce.** *(c) horloge* chiming, striking. **(d)** *(Phon)* resonant.

sonné, **e** [sɔne] *(ptp de sonner) adj* **(a) il est midi ~** it's gone (*Brit*) ou past twelve; avoir trente ans **bien ~s*** to be on the wrong side of thirty*. **(b)** (*: *fou*) cracked*, off one's rocker: *(attrib).* **(c)** (*: *assommé*) *groggy.*

sonner [sɔne] (1) **1** *ut (a) cloche* to *ring; tocsin, glas* to sound, toll; *clairon* to sound. **~ trois coups à la porte to ring** three times at the door; **se faire ~ les cloches*** to get a good ticking-off* (*Brit*) *ou* telling-off*; **~ les cloches à qn*** to give sb a roasting* *ou* a telling-off*

(b) *(annoncer) messe, matines* to *ring* the bell for; *réveil, rassemblement. retraite* to sound. **~ l'alarme** to sound the alarm; *(Mil)* **~ la charge** to sound the charge; **~ l'heure to strike the hour; la pendule sonne 3 heures** the clock strikes 3 (o'clock).

(c) (appeler) portier, infirmière toringfor. on ne **t'a pas sonné!*** nobody asked you!, who *rang* your bell?* (*Brit*).

(d) (*: *étourdir) [chute]* to knock out; *[nouvelle]* to stagger*, take aback. la **nouvelle** l'a un **peu sonné** he was rather taken aback ou staggered* at ou by the news; **il a Bté bien sonné par se grippe** he was really knocked flat by his bout of Su. his bout of flu really knocked him for six*.

2 *vi (a) [cloches, téléphone]* to *ring; [réveil]* to ring, go off; *[clairon, trompette]* to sound; *[tocsin, glas]* to sound, toll. *(Scol etc)* **ICI cloche a sonné** the bell has gone *ou* rung; **~ à** toute **volée** to peal (out); *(fig)* **les oreilles lui sonnent bis ears are ringing.**

(b) *(son métallique) [marteau]* to ring; *[clefs, monnaie]* to jangle, jingle. **~ clair** *to give* a clear ring; **~ creux** *(lit)* to sound hollow; *(fig)* to ring hollow; **~ faux** *(lit)* to sound out of tune; *(fig)* to ring false; *(fig)* **~ bien/mal** to sound good bad; **l'argent sonna sur le comptoir** the money jingled ou jangled onto the counter.

(c) (être annoncé) [midi, minuit] to strike. 3 **heures venaient de ~** 3 o'clock had just struck, it had just struck 3 o'clock; **la récréation a sonné** the bell has gone for break; la masse sonne the bell is ringing ou going for mass; *V* **heure.**

(d) *(actionner une sonnette)* to ring. on a **sonné** the bell has just gone, I just heard the bell, somebodyjust rang (the bell); **~ chez qn** to ring at sb's door, ring sb's doorbell.

(e) (Phonétique) **faire ~** to sound.

3 *sonner* **de** *ut indir clairon, cor* to sound.

sonnerie [sɔnʀi] *nf* (a) (son) [sonnette, *cloches]* ringing. **la ~ du clairon** the bugle call, the sound of the bugle; j'ai **entendu le ~ du téléphone** I heard the telephone ringing; **la ~ du téléphone l'a réveillé** he was woken by the telephone('s) ringing ou the telephone bell; **~ d'alarme** alarm bell.

(b) *(Mil: air)* call. **la ~ du réveil** (the sounding of) reveille.

(c) (mécanisme) [réveil] alarm (mechanism), bell; *[pendule]* chimes (*pl*), chiming *ou* striking mechanism; *(sonnette)* bell. **~ électrique/téléphonique** electric telephone bell.

sonnet [sɔnɛ] *nm* sonnet.

sonnette [sɔnɛt] *nf (a) (électrique, de porte)* bell; *(clochette)* (hand) bell. **~ de nuit** night bell; **~ d'alarme** alarm bell; *(fig)* **tirer la ~ d'alarme to set off ou** sound the alarm (bell); *V* **coup, serpent. (b)** *(Tech)* pile driver.

sonneur [sɔnœʀ] *nm* (a) **~ (de cloches)** bell ringer. **(b)** pile driver operator.

sono* [sɔno] *nf (abrév de* **sonorisation)** *[salle de conférences]* P.A. (system); *[discothèque]* sound system. le **~** est trop **fort** the sound's too loud.

sonore [sɔnɔʀ] **1** *adj (a) objet, surface en métal* resonant; *voix* ringing *(épith),* sonorous, resonant; *rire* ringing *(épith),* resounding *(épith);* boiser, gifle resounding *(épith).*

(b) *salle* resonant; *voûte* echoing.

(c) (*péj*) *paroles, mots* high-sounding, sonorous.

(d) *(Acoustique) vibrations* sound *(épith).* **onde ~** sound wave; **fond ~** background noise.

(e) *(Ciné)* **film ~** sound film; **bande ou piste ~** sound track; **effets ~** sound effects.

(f) *(Ling)* voiced.

2 *nf* (*Ling*) voiced consonant.

sonorisation [sɔnɔʀizasjɔ̃] *nf* (a) *(Ciné)* adding the sound track *(de* to), (b) *(action) [salle de conférences]* fitting with a public address system; *[discothèque]* fitting with a sound system; *(équipement) [salle de conférences]* public address system, P.A. (system); *[discothèque]* sound system. **(c)** *(Ling)* voicing.

sonoriser [sɔnɔʀize] (1) *ut* **(a)** *film to* add the sound track to; *salle de conférences* to fit with a public address system ou a P.A. (system). **(b)** *(Ling)* to voice.

sonorité [sɔnɔʀite] *nf (a) (timbre, son) [radio, instrument de musique]* tone; *[voix]* sonority, tone. **~s** *[voix, instrument]* tones. (b) (*Ling*) voicing. **(c)** *(résonance) [air]* sonority, resonance; *[salle]* acoustics (*pl*); *[cirque rocheux, grotte]* resonance.

sonothèque [sɔnɔtɛk] *nf* sound (effects) library.

SO"T [sɔ̃] *V* **être.**

Sophie [sɔfi] *nf* Sophia, Sophie.
sophisme [sɔfism(ə)] nm sophism.
sophiste [sɔfist(ə)] *nmf* sophist.
sophistication [sɔfistikɑsjɔ̃] *nf* (*affectation*) sophistication: (*complexité*) sophistication. (+: *altération*) adulteration.
sophistique [sɔfistik] 1 *adj* sophistic. 2 *nf* sophistry.
sophistiqué, e [sɔfistike] (*ptp de* **sophistiquer**) *adj* (*gén*) soohisticated: (+: altéré) **adulterated.**
sophistique; [sɔfistike] (1) 1 *vt* (*raffiner*) to make (more) sophisticated; (+: *altérer*) to adulterate.
2 se **sophistiquer** *vpr* to become (more) sophisticated.
Sophocle [sɔfɔkl(ə)] nm Sophocles.
soporifique [sɔpɔRifik] 1 *adj* (*lit*) soporific, sleep-inducing; (*fig péj*) soporific. 2 *nm* Sleeping drug, soporific.
soprano [sɔpRano], *pl* **~s** ou **soprani** [sɔpRani] 1 nm soprano (voice); (*voix d'enfant*) soprano, treble. 2 *nmf* soprano. **~ dramatique/lyrique** dramatic lyric soprano.
sorbe [sɔRb(ə)] *nf* sorb (apple).
sorbet [sɔRbɛ] *nm* water ice (*Brit*), sorbet, sherbet (US).
sorbetière [sɔRbətjɛR] *nf* (Comm) ice-cream churn; (ménagère) ice-cream maker.
sorbier [sɔRbje] nm service tree, sorb.
sorbitol [sɔRbitɔl] *nm* sorbitol.
sorbonnard, e [sɔRbɔnaR, aRd(ə)] (*péj*) 1 *adj* pedantic, worthy of the Sorbonne (*attrib*). 2 *nm, f student or teacher at the Sorbonne.*
sorcellerie [sɔRsɛlRi] *nf* witchcraft, sorcery. (*fig*) c'est **de la ~!** it's magic!
sorcier [sɔRsje] *nm* (*lit*) *sorcerer.* (*fig*) **il ne faut pas être ~ pour** you don't have to be a wizard to; (*fig*) ce n'est pas **~!** you don't need witchcraft *ou* magic to do it (*ou* solve it *etc*)!; *V* **apprenti.**
sorcière [sɔRsjɛR] *nf* witch, sorceress; (*fig péj*) (old) witch, (old) hag.
sordide [sɔRdid] *adj ruelle, quartier* sordid, squalid; *action, mentalité* base, sordid; *gains* sordid.
sordidement [sɔRdidmɑ̃] *adv* (*V* **sordide**) sordidly; squalidly; basely.
sordidité [sɔRdidite] *nf* (*V* **sordide**) sordidness; squalidness; baseness.
sorgho [sɔRgo] nm sorghum.
Sorlingues [sɔRlɛ̃g] *nfpl: les* (îles) **~** the Scilly Isles, the Isles of Scilly, the Scillies.
sornettes+ [sɔRnɛt] *nfpl* twaddle, balderdash. **~!** fiddlesticks!
sort [sɔR] *nm* (*a*) (*situation, condition*) lot, fate. c'est **le ~ des paresseux d'échouer** it's the lot *ou* fate of the lazy to fail; **améliorer le ~ des malheureux/handicapés** to improve the lot of the unfortunate/the handicapped; **envier le ~ de qn** to envy sb's lot.
(b) (*destinée*) fate. (hum) **abandonner qn à son triste ~** to abandon sb to his sad fate; **sa proposition a eu ou subi le même ~ que les précédentes** his proposal met with the same fate as the previous ones; **faire un ~ à un plat/une bouteille*** to polish off a dish/a bottle*.
(c) (*hasard*) fate. **le ~ est tombé** sur **lui** he was chosen by fate, it fell to his lot; **le ~ en est jeté** the die is cast; **le ~ décidera** fate will decide; **tirer** au **~** to draw lots; **tirer qch au ~** to draw lots for sth; Vtirage.
(d) (*sorcellerie*) curse, spell. **il y a un ~ sur** there is a curse on'....: **jeter un ~ sur to** put a curse ou spell ou jinx* **on: pour** essayer **de conjurer le (mauvais) ~** to try to ward off fate:
sortable* [sɔRtabl(ə)] *adj* (*gén nég*) personne **presentable.** tu n'es pas **~!** we (*ou* 1) can't take you anywhere!
sortant, e [sɔRtɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj député etc* outgoing (*épith*). **les numéros ~s** the numbers which come up. 2 *nm* (*personne: gén pl*) **les ~s** the outgoing crowd.
sorte [sɔRt(ə)] *nf* (a) (*espèce*) sort, kind. toutes **~s de gens/choses** all kinds *ou* sorts *ou* manner of people things; **des vêtements de** toutes **(les) ~s** all kinds ou sorts *ou* manner of clothes; nous **avons 3 ~s de fleurs we have** 3 kinds *ou* types *ou* sorts of flower(s); **des roches de même ~** rocks of the same sok *ou* kind ou type.
(b) **une ~ de a sort** *ou* kind **of;** (*péj*) une **~ de médecin/véhicule** a doctor car of sorts; **robe taillée dans une ~ de satin** dress cut out of some sort *ou* kind of satin. dress cut out of a sort ou kind of satin.
(c) (*loc*) **de la ~** (*de cette façon*) in that fashion *ou* way; **accoutré de la ~** dressed in that fashion *ou* way; **il n'a rien fait de la ~** he did nothing of the kind *ou* no such thing; **de ~ à so as to, in** order **to; en quelque-in a way, as** it were; **vous avouez l'avoir dit, en quelque ~** you are in a way *ou* as it were admitting to having said it; en aucune **~+** not at all, not in the least; **de (telle) ~ que** (*de façon à* ce *que*) so that, in such a way that; (*si bien que*) so much so that; **faites en ~ d'avoir fini demain see to it** *ou* arrange it *ou* arrange things so that you will bave finished tomorrow; **faire en ~ que** to see to it that; (*+, littér*) en **~ que** (*de façon* à ce *que*) so that. in such a way that; (*si bien que*) so much so that.
sortie [sɔRti] 1 *nf* (*a*) (*action, moment*) *[personne]* leaving; *[véhicule, bateau,* armée *occupante]* departure; (*Théât*) exit. à sa **~,** tous se sont **tus** when he went out *ou* left everybody fell silent; à sa **~ du** salon when he wentoutofouleft the lounge; **il a fait une ~ remarquée** his depakure was noticed, he was noticed as he left; **il a fait une ~ discrète** hemade a discreet exit. heleft discreetly: **faire une ~** (*Aviat, Mil*) to make a sortie; **à la ~ des ouvriers/bureaux/théâtres** when the workers offices theatres corne out; sa **mère l'attend tous les jours** à **la ~ de l'école** his mother waits for him every day after school *ou* when school cornes out *ou* finishes; retrouvons-nous **à la ~** (du concert) let's meet at the end (of the concert); **elle attend la ~ des artistes** she's waiting for the performers to corne out; **à sa ~ de prison** on his discharge from prison. when he cornes (*ou* came) out of prison; **c'est sa première ~ depuis sa maladie** it's his first day *ou* time out since his illness; (*Théât*) **elle a manqué sa ~ à l'acte 2** she fluffed her exit in act 2; *V* **faux².**
(b) (*congé*) day off; (*promenade etc*) outing; *(le soir: au théâtre etc)* evening *ou* night out. c'est **le** jour **de ~ de la bonne** it's the maid's day off; **c'est le jour de ~ des pensionnaires** it's the boarders' dav out; *[soldat, domestique]* **il est de ~** it's his day off; nous sommes **de ~** ce **soir** we're going out tonight, we're having an evening out tonight; **ils viennent déjeuner le dimanche, cela leur fait une petite ~** they corne to lunch on Sundays — it gives them a little outing *ou* it's a day out for them; **elle s'est acheté une robe du soir** pour leurs **~s** she's bought herselfan evening dress for when they go out *ou* have a night out; (*Scol*) **~ éducative** *ou* **scolaire** school (educational) outing (*Brit*), school visit (*Brit*), field-trip.
(c) (*lieu*) exit, way out. **~** de secours emergency **exit; ~ des artistes** stage door; attention, **~ d'usine/de** garage caution, factory garage entrance ou exit; **~ de camions** vehicle exit; garé **devant la ~ de l'école** parked in front of the school gates ou entrance; **sa maison se trouve à la ~ du village** his houseison the outskirts of the village **ou at** the edge of the village; **les ~s de Paris sont encombrées** the roads out of Paris are jammed; **par ici la ~!** this way out!; (*fig*) **trouver/se ménager une (porte de) ~** to find arrange a way out.
(d) (*écoulement*) *[eau, gaz]* outflow. **cela empêche la ~ des gaz** that prevents the gases from coming out *ou* escaping.
(e) (*emportement, algarade*) outburst; (*remarque drôle*) sally; (*remarque incongrue*), peculiar *ou* odd remark. **elle est sujette à ce** genre de **~** she's given to that kind of outburst: she's always coming out with that kind of sally; she's always coming up with that kind of odd remark; **faire une ~ à qn** to let fly at sb; **faire une ~ contre qch/qn** to lash out against sth sb.
(f) (*Comm: mise en vente etc*) *[voiture, modèle]* launching; *[livre]* appearance, publication; *[disque, film]* release.
(g) (*Comm*) *[marchandises, devises]* export. **~** (de capitaux) outflow (of capital); **la ~ de l'or/des devises/de certains produits est contingentée** there are controls on gold currency certain products leaving the country *ou* on the export of gold currency certain products; **il y a eu d'importantes ~s de devises** large amounts of currency have been flowing out of *ou* leaving the country.
(h) (*Comm, Fin:* somme *dépensée*) item of expenditure. il y a eu **plus de ~s que de rentrées** there are more outgoings than receipts.
(i) (*Ordin*) output, readout. **~ sur imprimante** print-out.
(j) (*Sport*) **~** en **touche** going into touch; **il y a ~ en touche si le ballon touche la ligne** theballisintouchou hasgoneintotouch ifit touches the line; (*Rugby*) **ils ont marqué l'essai sur une ~ de mêlée** they scored a try straight out of the scrum; (*Ftbl*) **le ballon est allé** en **~ de but** the ball has gone into touch behind the back line; *[gardien de but]* **faire** une **~** to leave the goalmouth, corne out of goal; **lors de la dernière ~ de l'équipe de France contre l'Angleterre** when France last played a match against England, during the last French-English encounter *ou* match.
2: **sortie de bain** bathrobe.
sortilège [sɔRtilɛʒ] *nm* (magic) spell.
sortir [sɔRtiR] (16) 1 *vi* (*avec aux être*) (*a*) (*lit*) (*gén*) (*aller*) togo out, leave; (*venir*) to corne out, leave; (*à pied*) to walk out; (en *voiture*) to drive out, *go ou* corne out; *[véhicule]* to drive out, go *ou* corne out; (*Ordin*) to exit, log ouf; (*Théât*) to exit, leave (the stage). **~** en **voiture/à bicyclette** to go out for a drive a cycle (ride), go out in one's car on one's bike; **~ de** *pièce* to *go ou* corne out of, leave; *région, pays* to leave; **~ de chez qn** to go *ou* corne out of sb's (house *etc*), leave sb's (house *etc*); **~ en courant** to run out; **~ en boitant** to limp out; **faire- la voiture du garage to takeouget** thecar out of the garage; **il sortit discrètement (de la pièce)** he went out (of the room) *ou* left (the room) discreetly, he slipped out (of the room); **faites ~ ces** gens make these people go ou leave, get these people ouf; **sors (d'ici)!** get out (of here)!; **~ par la porte de la cave/par la fenêtre** to go *ou* get out *ou* leave by the cellar door the window; (*Théât*) *'la servante sort'* 'exit the maid'; (*Théât*) **'les 3 gardes sortent' 'exeunt 3** guards'; **laisser ~ qn** to let sb out *ou* leave; ne **laissez ~ personne** don't let anybody out *ou* leave; **laisser-qn de** *pièce, pays* to let sb out of, let sb leave.
(b) *[objet, pièce]* to corne out. **le curseur est sorti de la rainure** the runner has corne out of the groove; **le joint est sorti de son logement** the joint has corne out of its socket.
(c) (*quitter chez soi*) *togo* out. **~ faire des courses/prendre** l'air to go ouf shopping for some fresh air; **~** acheter du **pain** to go out to buy *ou* for some bread; **~ dîner/déjeuner** to go out for ou to dinner lunch; **ils sortent beaucoup/ne sortent pas** beaucoup they go out a lot don't go out much; **mes parents ne me laissent pas ~** my parents don't let me (go) out; on **lui permet de ~** maintenant **qu'il va mieux** he is allowed (to go) out now that he is getting better; **c'est le soir que les moustiques sortent** it's at night-time that the mosquitoes corne out; **il n'est jamais sorti de son village** he has never been out of *ou* gone outside his village.
(d) (*Comm*) *[marchandises, devises]* to leave. tout ce **qui sort (du pays) doit être déclaré** everything going out *ou* leaving (the country) must be declared.
(e) (*quitter*) to leave, corne out. **~ du théâtre** to go out of *ou* leave the theatre: **~ de l'hôpital/de prison** to corne out of hospital prison: **quand sort-il?** (*deprison*) when does he corne *ou* get out?; (*de l'hôpital*) when is he coming out? *ou* leaving?; **ils sortent à 11 heures** (*du théâtre*) they corne out at 11 o'clock; **~ de l'eau** to corne out of the water; **~ du lit** to get out of bed, get up; *[fleuve]* **~ de son**

lit to overflow its banks; *(Rail)* ~ des rails to go off the rails; la voiture est sortie de la route the car left ou came off the road; il aura du mal à ~ de ce mauvais pas he'll have a job getting out of this trouble; ~ de convalescence/d'un profond sommeil to come out of *ou* emerge from convalescence/a deep sleep; ~ de son calme to lose one's calm; ~ de son indifférence to overcome one's indifference; ~ sain et sauf d'un accident to come out of an accident unscathed; il a trop de copies à corriger, il ne s'en sort pas he has too many exercises to correct — there's no end to them; *(Sport)* ~ en touche to go into touch; ce secret ne doit pas ~ de la famille this secret must not go beyond *ou* outside family.

(f) *(marquant le passé immédiat)* on sortait de l'hiver it was getting near the end of winter; il sort d'ici he's just left; il sort du lit he's just got up, he's just out of bed; on ne croirait pas qu'elle sort de chez le coiffeur! you'd never believe she'd just come out of the hairdresser's! *ou* just had her hair done!; il sort de maladie* ou d'être malade* he's just been ill, he's just getting over an illness; il sort d'une période de cafard he's just gone through *ou* had a spell of depression.

(g) *(s'écarter de)* ~ du sujet/de la question to go *ou* get off the subject/the point; ~ de la légalité to overstep ou go outside *ou* go beyond the law; *[balle, ballon etc]* ~ du jeu to go out (of play); ~ des limites de to go beyond the bounds of, overstep the limits of; cela sort de mon domaine/ma compétence that's outside my field/my authority; vous sortez de votre rôle that is not your responsibility *ou* part of your brief; cela sort de l'ordinaire that's out of the ordinary; il n'y a pas à ~ de là, nous avons besoin de lui there's *no* getting away from it ou round it *(Brit)* — we need him; il ne veut pas ~ de là he won't budge.

(h) (être issu *de*) ~ d'une bonne famille/du peuple to come from a good family/from the working class; il sort du Lycée X he was (educated) at the Lycée X; il sot-t de l'université de X he was *ou* he studied at the University of X; officier sorti du rang officer who has come up through the ranks ou risen from the ranks.

(i) (dépasser) to stick out; (commencer *à pousser*) *[blé, plante]* to come up; *[dent]* to come through. les yeux lui sortaient de la tête his eyes were popping ou starting out of his head.

(j) (être fabriqué, publié etc) to come out; *[disque, film]* to be released. ~ de to come from; tout ce qui sort de cette maison est de qualité everything that *comes* from that firm is good quality; une encyclopédie qui sort par fascicules an encyclopaedia which comes out ou is published in instalments; sa robe sort de chez un grand couturier her dress comes from one of the great couturier's.

(k) (Jeu, *Loterie) [numéro, couleur]* to come up *ou* out.

(l) *(provenir de)* ~ de to come from; *(fig)* sait-on ce qui sortira de ces entrevues! who knows what'll come (out) of these talks! ou what these talks will lead to!; des mots qui sortent du cœur words which come from the heart, heartfelt words; une odeur de brûlé sortait de la cuisine a smell of burning came from the kitchen; une épaisse fumée sortait par les fenêtres thick smoke was pouring out of the Windows.

(m) (*loc*) ~ de ses gonds *(lit)* to come off (of) its hinges; *(fig)* to fly off the handle; je sors d'en prendre' I've had quite enough thank you *(iro)*; il est sorti d'affaire *(il a été malade)* he has pulled through; *(il a eu des ennuis)* he has got over it; on n'est pas sorti de l'auberge* we're not out of the wood *(Brit)* ou woods *(US)* yet; se croire sorti de la cuisse de Jupiter* to think a lot of o.s., think one is *the* cat's whiskers* *(Brit) ou the* bee's knees* *(Brit) ou* God's gift to mankind; ça me sort par les yeux (et les oreilles)* I've had more than I can take (of it); cela lui est sorti de la mémoire *ou* de l'esprit that slipped his memory ou his mind; cela m'est sorti de la tête it went right out of *my* head; mais d'où sort-il (donc)? (il *est tout sale)* where has he been!; (il *ne sait pas la nouvelle*) where has he been (all this time)?; (il *est mal élevé*) where was he brought up? *(iro)*; *(il est bête)* where did they find him? *(iro)*, some mothers do have 'em*! *(Brit)*.

2 *vt (avec aux avoir) (a) (mener dehors) personne, chien* to take out; *(expulser) personne* to throw out. sortez-le! throw him out!, get him out of here!; va au cinéma, cela te sortira go and see a film, that'll get you out a bit ou give you a change of scene; ça nous a sortis de l'ordinaire it was ou made a bit of a change for us.

(b) *(retirer)* to take out; *(Aviat) train d'atterrissage* to lower. ~ des vêtements d'une armoire/des bijoux d'un coffret to get *ou* take clothes out of a wardrobe/jewels out of a (jewel) box; ils ont réussi à ~ les enfants de la grotte they managed to get the children out of the cave; il sortit de sa poche un mouchoir he took *ou* brought ou pulled a handkerchief out of his pocket; ~ les mains de ses poches to take one's hands out of one's pockets; ~ ses bras des manches to take one's arms out of the sleeves; il a sorti son passeport he produced his passport; les douaniers ont tout sorti de sa valise the Customs men took everything out of his suitcase; quand il fait beau, on sort les fauteuils dans le jardin when the weather's nice we take *ou* bring the armchairs out into the garden; *(lit, fig)* il faut le ~ de là we have to get him out of there.

(c) *(Comm: plus* gén faire ~) marchandises (par *la douane)* to take out; *(en fraude)* to smuggle out.

(d) *(mettre en vente) voiture, modèle* to bring out; *livre* to bring out, publish; *disque, film [artiste]* to bring out; *[compagnie]* to release.

(e) (*: *dire)* to come out with*. il vous sort de ces réflexions! he really comes out with some incredible remarks!*; elle en a sorti une bien bonne she came out with a good one*; qu'est-ce qu'il va encore nous ~? what will he come out with next?*

3 se sortir *vpr*: se ~ d'une situation difficile to manage to get out of a difficult situation ou to extricate o.s. from a difficult situation; tu crois qu'il va s'en sortir? *(il est malade)* do you think he'll pull through?; (il *est* surchargé de *travail)* do you think he'll ever get to *ou* see the end of it?; (*il* est sur *la* sellette) do you think he'll come through all right?

4 *nm (littér)* au ~ de l'hiver/de l'enfance as winter/childhood draws (ou drew) to a close; au ~ de la réunion at the end of the meeting, when the meeting broke up.

S.O.S. [ɛsoɛs] *nm* SOS. *(Aviat, Naut)* lancer un ~ to put out an SOS; *(fig)* envoyer un ~ à qn to send an SOS to sb; ~ médecins/dépannage *etc* emergency medical/repair etc service.

sosie [sozi] *nm* double *(person)*.

sot, sotte [so, sɔt] 1 *adj* silly, foolish, stupid. (Prou) il n'y a pas de ~ métier every trade has its *value*. 2 *nm,f* (†, *frm: niais)* fool; *(enfant)* (little) idiot; *(Hist Littérat: bouffon)* fool.

sotie [sɔti] *nf (Hist Littérat) satirical farce of 15th and 16th centuries.*

sottement [sɔtmɑ̃] *adv* foolishly, stupidly.

sottise [sɔtiz] *nf (a) (caractère)* stupidity, foolishness. avoir la ~ de faire to be foolish ou stupid enough to do, have the stupidity to do. (b) (*parole*) silly ou foolish remark; *(action) silly ou* foolish thing (to do), folly *(t, frm)*. dire des ~s *[enfant]* to say silly ou stupid ou foolish things, make silly ou foolish remarks; (†, *frm) [philosophe, auteur]* to make foolish affirmations; faire une ~ *[adulte]* to do a silly *ou* foolish thing, commit a folly (t); faire des ~s *[enfant]* to misbehave, be naughty, do naughty things.

sottisier [sɔtizje] *nm* collection of foolish quotations.

sou [su] *nm (a) (monnaie) (Hist)* sou, ≃ shilling *(Brit); (t, Suisse: cinq centimes)* 5 *centimes (pl)*; *(Can*)* cent. *(Can)* un trente ~s‡ a quarter *(US, Can)*.

(b) (*loc*) appareil *ou* machine à ~s (jeu) one-armed bandit, fruit machine; (*péj, hum: distributeur)* slot machine; donner/compter/économiser ~ à *ou* par ~ to give/count/save penny by penny; il n'a pas le ~ he hasn't got a penny ou a cent ou a sou (to his name); il est sans un *ou* le ~ he's penniless; il n'a pas un ~ vaillant he hasn't *a penny* to bless himself with; dépenser jusqu'à son dernier ~ to spend every last penny; il n'a pas pour un ~ de méchanceté/bon sens he hasn't an ounce of unkindness/good sense (in him); il n'est pas hypocrite/menteur pour un ~ he isn't at all ou the least bit hypocritical/untruthful; propre/reluisant ou brillant comme un ~ neuf (as) clean/bright as a new pin, spick and span; un ~ est un ~ every penny counts; *V* gros, près, quatre.

soubassement [subasmɑ̃] *nm* [maison] base; *[murs, fenêtre]* dado; *[colonne]* crepidoma; *(Géol)* bedrock.

soubresaut [subʀaso] *nm* (a) (*cahot*) jolt. le véhicule fit un ~ the vehicle gave a jolt; sa monture fit un ~ his mount gave a sudden start.

(b) *(tressaillement)* (de peur) start; *(d'agonie)* convulsive movement. avoir un ~ to give a start, start (up); to make a convulsive movement.

soubrette [subʀɛt] *nf* (†, *hum: femme de chambre)* maid; *(Théât)* soubrette, maidservant.

souche [suʃ] *nf* (a) *(Bot) [arbre]* stump; *[vigne]* stock. rester planté comme une ~ to stand stock-still; Vdormir.

(b) *[famille, race]* founder. faire ~ to found a line; de vieille ~ of old stock.

(c) *(Ling)* root. mot de ~ latine word with a Latin root; *mot* ~ root word.

(d) *(Bio) [microbes]* colony, clone.

(e) *(talon)* counterfoil, stub. carnet à ~s counterfoil book.

(f) *(Archit) [cheminée]* (chimney) stack.

souci¹ [susi] *nm:* ~ (des jardins) marigold; ~ d'eau *ou* des marais marsh marigold.

souci² [susi] *nm* (a) *(inquiétude)* worry. se faire du ~ to worry; être sans ~ to be free of worries *ou* care(s); cela t'éviterait bien du ~ it would spare you a lot of worry; cela lui donne (bien) du ~ it worries him (à lot); he worries (a great deal) over it; ~s d'argent money worries, worries about money.

(b) *(préoccupation)* concern *(de* for). avoir ~ du bien-être de son prochain to have concern for the well-being of one's neighbour; se carrière/le bien-être de ses enfants est son unique ~ his career/his children's well-being is his sole concern ou is all he worries about; avoir le ~ de bien faire to be concerned about doingthings well; dans le ~ de lui plaire in his concern to please her; c'est le moindre *ou* le cadet de mes rus that's the least of my worries.

soucier [susje] (7) 1 se soucier *vpr*: se ~ de to care about; se ~ des autres to care about ou for others, show concern for others; je ne m'en soucie guère I am quite indifferent to it; il s'en soucie comme de se première chemise ou comme de l'an quarante" he doesn't give ou care a fig *ou* a hoot* (aboutit)*, he couldn't care less (about it)*; *(littér)* il se soucie peu de plaire he cares little ou he doesn't bother whether he is liked or not; il se soucie fort de ce qu'ils pensent he cares very much what they think; *(littér)* se ~ que + *subj* to care that.

2 *ut (t, littér)* to worry, trouble.

soucieusement [susjøzmɑ̃] *adv* with concern.

soucieux, -euse [susjø, øz] *adj* (à) *(inquiet) personne, air, ton* concerned, worried. peu ~ unconcerned.

(b) être ~ de qch to be concerned ou preoccupied with ou about sth; ~ de son seul intérêt concerned ou preoccupied solely with ou about his own interests; être ~ de faire to be anxious to do; *(frm)* ~ que concerned ou anxious that; peu ~ qu'on le voie caring liffle ou unconcerned whether he be ou is seen or not.

soucoupe [sukup] *nf* saucer. ~ volante flying saucer; *V* œil.

soudage [sudaʒ] *nm (avec brasure, fil à souder)* soldering; *(autogène)* welding.

soudain, e [sudɛ̃, ɛn] 1 *adj (gén)* sudden; *mort* sudden, unexpected. 2 *adv (tout à coup)* suddenly, all of a sudden. ~, il se mit à pleurer all of a sudden he started to cry, he suddenly started to cry.

soudainement [sudɛnmɑ̃] *adv* suddenly.

soudaineté [sudɛnte] *nf* suddenness.

Soudan [sudɑ̃] nm: le ~ (the) Sudan.

soudanais, e [sudanɛ, ɛz] 1 *adj* Sudanese, of ou from (the) Sudan. 2 *nm, f*: **S~(e)** Sudanese, inhabitant *ou* native of (the) Sudan.

soudard [sudar] *nm* (*péj*) ruffianly *ou* roughneck soldier.

soude [sud] *nf* **(a)** (*industrielle*) soda. ~ caustique caustic soda; *V* bicarbonate. **(b)** (*Bot*) saltwort. (*Chim*) (cendre de) ~† sodaash.

soudé, e [sude] (*ptp* de souder) *adj* (a) organes, *pétales* joined (together). (b) (*fig: rivé*) ~ au **plancher/à** la paroi glued to the floor/wall.

souder [sude] (1) 1 *vt* (a) *métal* (avec *brasure, fil à souder*) to solder; (soudure *autogène*) to weld: ~ **à chaud/froid** to hot/cold weld; V fer, fil; **lampe**

(b) os to knit.

(c) (*fig:* unir) *choses,* organismes to fuse (together); (*Zittér*) *cœurs, êtres* to bind *ou* knit together (*Zittér*), unite.

2 **se souder** *vpr* (*os*) to knit together; (*littér:* s'unir) to be knit together (*littér*).

soudeur [sudœʀ] *nm* (*V* **souder**) solderer; welder.

soudoyer [sudwaje] (8) *vt* (*péj*) to bribe, buy over.

soudure [sudyʀ] *nf* (a) (*Tech: V* souder) (*opération*) soldering; welding; (*endroit*) soldered joint; weld; (*substance*) solder. ~ **à** l'arc arc welding; ~ **autogène** welding.

(b) (*os*) *knitting; (organes, pétales)* join; (*littér*) (*partis, cœurs*) binding *ou* knitting (*littér*) together, uniting.

(c) (*loc*) faire la ~ (entre) to bridge the gap (between).

soufflage [suflaʒ] *nm* (a) ~ du verre glass-blowing. (b) (*Métal*) blowing.

soufflant, e [suflɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (*: étonnant) staggering, stunning.

2 *nm* (radiateur) fan heater.

souffle [sufl(ə)] *nm* (a) (*expiration*) (*en soufflant*) blow, puff; (*en respirant*) breath. **éteindre** une bougie d'un ~ (puissant) to put out a candle with a (hard) puff *ou* blow *ou* by blowing (hard); il murmura mon nom dans un ~ he breathed my name; le dernier ~ d'un agonisant the last breath of a dying man; pour jouer d'un instrument **à** vent, il faut du ~ you need a lot of breath *ou* puff* (*Brit*) to play a wind instrument.

(b) (*respiration*) breathing. le ~ **régulier** d'un dormeur the regular breathing of someone asleep; on entendait **un** ~ dans **l'obscurité** we heard (someone) breathing in the darkness; avoir du ~: il a du ~ (*lit*) hehasalot of breath *ou* puff* (*Brit*); (*fig*) (culot, *témérité*) he has some nerve*; manquer de ~ to be short of breath; avoir le ~ court to be short-winded; retenir son ~ to hold one's breath; reprendre son ~ to get one's breath back, regain one's breath; n'avoir plus **de** ~, **être à** bout **de** ~ to be out of breath; (*lit*) **avoir le** ~ **coupé** to be winded; (*fig*) il en a eu **le** ~ **coupé** it (quite) took his breath away; c'est **à vous** couper le ~ it's enough to take your breath away *ou* to make you gasp; *V* second.

(c) (*déplacement d'air*) *[incendie, ventilateur, explosion]* blast.

(d) (*vent*) puff *ou* breath of air, puff of wind. le ~ du vent dans les feuilles the wind blowing through the leaves, the leaves blowing in the wind; un ~ d'air faisait bruire le feuillage a slight breeze was rustling the leaves; brin d'herbe **agité** su moindre ~ (d'air *ou* de vent) blade of grass blown about by the slightest puff *ou* breath of air *ou* the slightest puff (of wind); il n'y avait pas un ~ (d'air *ou* de vent) there was not a breath of air.

(e) (*fig: force* créatrice) inspiration. le ~ **du génie** the inspiration born of genius; (*Rel*) le ~ **créateur** the breath of God.

(f) (*Méd*) ~ cardiaque *ou* au **cœur** cardiac *ou* heart murmur.

soufflé, e [sufle] (*ptp* de **souffler**) 1 *adj* (a) (*Culin*) soufflé (*épith*). (b) (*) (*surpris*) flabbergasted*, staggered*. 2 *nm* (*Culin*) soufflé. ~ au fromage cheese soufflé.

souffler [sufle] (1) 1 *vi* (a) *[vent, personne]* to blow. ~ **sur** le feu to blow on the fire; ~ **dans un instrument à vent** to blow (into) a wind instrument; ~ sur une bougie (pour **l'éteindre**) to blow a candle (to put it out), blow out a candle; ~ sur sa soupe (pour la faire refroidir) to blow (on) one's scup (to cool it); ~ sur ses doigts (pour les **réchauffer**) to blow on one's fingers (to warm them up); (*lit, fig*) observer *ou* regarder de quel **côté** le vent souffle to see which way the wind is blowing; le vent a **soufflé** si fort qu'il a abattu deux arbres the wind was so strong *ou* blew so hard (that) it brought two trees down; le vent soufflait en rafales the wind was blowing in gusts; le vent soufflait en **tempête** it was blowing a gale, the wind was howling.

(b) (*respirer avec peine*) to puff (and blow). il ne peut monter les escaliers sans ~ he can't go up the stairs without puffing (and blowing); -comme un **bœuf** *ou* un **phoque*** to puff and blow like a grampus.

(c) (se reposer) laisser ~ **qn/un** animal to give sb/an animal a breather. let sb/an animal get his/its breath back; il ne **prend** jamais le temps de ~ he never lets up, he never stops to get his breath back; donnez-lui un peu de temps pour ~ (pour se *reposer*) give him time to get his breath back, give him a breather; (*avant de payer*) give him *a* breather*.

2 *vt* (*a*) **bougie, feu** to blow out.

(b) ~ de la **fumée** au nez de qn to blow smoke in(to) sb's face; ~ des odeurs d'ail au visage de qn to breathe garlic over sb *ou* into sb's face; le ventilateur soufflait des odeurs de graillon the fan was blowing *ou* giving out greasy smells; levant leur soufflait le sable dans les **yeux** the wind was blowing the sand into their eyes; (*fig*) ~ le **chaud** et le froid to lay down the law.

(c) (*: *prendre*) to pinch*, nick‡ (*Brit*), swipe‡ (à qn from sb). il lui a **soufflé** sa petite amie/son poste he has swiped‡ *ou* pinched* his girlfriend/his job; (Dames) ~ un pion to huff a draught.

(d) *[bombe, explosion]* leur maison a **été** soufflée par une bombe their house was destroyed by the blast from a bomb.

(e) (*dire*) *conseil, réponse, réplique* to whisper (à *qn* to sb). ~ sa leçon *à* qn to whisper sb's lesson to him; (*Théât*) ~ *son* rôle à qn to prompt sb, give sb a prompt, whisper *sb's* lines to him; (*Théât*) qui est-ce qui souffle **ce** soir? who's prompting this evening?; ~ qch à l'oreille de qn to whisper sth in sb's ear; ne pas ~ mot not to breathe a word.

(f) (*: étonner) to flabbergast*, stagger*. elle a Bté **soufflée** d'apprendre leur **échec** she was flabbergasted* *ou* staggered* to hear of their failure; leur toupet m'a soufflé 1 was flabbergasted* ou staggered* at their nerve.

(g) (*Tech*) ~ le **verre** to blow glass.

soufflerie [sufləʀi] *nf* *[orgue, forge]* bellows; (*Tech: d'aération etc*) ventila-fan; (*Ind*) blowing engine. (*Aviat*) ~ (aérodynamique) wind tunnel.

soufflet' [suflɛ] *nm* (a) *[forge]* bellows (*pl*). (b) (*Rail*) vestibule; (*Couture*) gusset; *[sac, classeur]* extendible gusset; *[appareil photographique]* bellows (*pl*).

soufflet² [suflɛ] *nm* (*Zittér*) slap in the face.

souffleter [suflate] (4) *ut* (*littér*) ~ qn to give sb a slap in the face.

souffleur, -euse [suflœʀ, øz] **1** *nm, f* (*Théât*) prompter. (*Tech*) ~ **de verre** glass-blower; *V* **trou**.

2 **souffleuse** *nf* (*Can*) snowblower.

souffrance [sufʀɑ̃s] *nf* **(a)** (*douleur*) suffering.

(b) (*fig*) **être en** ~ *[marchandises, colis]* to be awaiting delivery, be held up; *[affaire, dossier]* to be pending, be waiting to be dealt with.

souffrant, e [sufʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) (*malade*) *personne* unwell, poorly*. **(b)** (*littér*) **l'humanité** ~**e** suffering humanity; **l'Église** ~**e** the Church suffering.

souffre-douleur [sufʀədulœʀ] *nmf inv* scapegoat, underdog. **être le** ~ **de qn/d'un** groupe to be sb's scapegoat/the underdog *ou* scapegoat of a group.

souffreteux, -eu& [sufʀətø, øz] *adj* sickly.

souffrir [sufʀiʀ] (18) **1** *vi* (a) (*physiquement*) **to** suffer. la pauvre fille souffre **beaucoup** the poor girl is in great pain *ou* is suffering a great deal; où souffrez-vous? where is the pain?, where are you in pain?, where does it hurt?; (*lit, fig*) ~ en silence to suffer in silence; ~ comme un damné to suffer torture *ou* torment(s); faire ~ **qn** *[personne, blessure]* to hurt sb; **mes cors** me font ~ my corns are hurting (me) *ou* are painful; ~ de la **tête** to have a headache; *(habituellement)* to have headaches; ~ **de l'estomac/des** reins to have stomach/kidney trouble; il souffre d'une grave **maladie/de** rhumatismes he is suffering from a serious illness/from rheumatism; ~ du **froid/de** la chaleur to suffer from the cold/from the heat.

(b) (*moralement*) to suffer. faire ~ qn *[personne]* to make sb suffer; *[attitude, événement]* to *cause* sb pain; il a beaucoup souffert d'avoir **été chassé** de son pays he has suffered a great deal from being chased out of his country; je souffre de le voir si affaibli it pains *ou* grieves me to see him so weakened; j'en souffrais pour lui I felt bad for him.

(c) (pâtir) to suffer. les fraises souffrent de la chaleur strawberries suffer in (the) heat; les fraises ont souffert du gel tardif the strawberries have suffered from *ou* have been hard hit by the late frost; ils sont lents. et la productivité en souffre they are slow and productivity is suffering; sa **réputation** en a **souffert** his reputation suffered by it; ils **souffrent d'un** manque d'expérience certain they suffer from a definite lack of experience; la nation a souffert de la guerre the nation has suffered from the war.

(d) (*: éprouver de *la difficulté*) on a fini par gagner, mais ils nous ont fait ~ *ou* mais on a souffert we won in the end but they gave us a rough time* *ou* they put us through it*; les sciences m'ont **toujours** fait ~ science has always given me trouble; j'ai souffert **pour** lui faire comprendre 1 had enormous difficulty *ou* great trouble getting him to understand.

2 *vt* **(a)** (*éprouver*) *pertes* to endure. suffer; tourments to endure. undergo. ~ **le martyre** to go through agonies,, go through hell on earth; sa jambe lui fait ~ le martyre his leg gives him agonies; ~ mille **morts** to go through agonies, die a thousand deaths.

(b) (*supporter*) *affront, mépris* to suffer, endure. je ne peux ~ de te voir malheureux 1 cannot bear *ou* endure to see you unhappy, 1 cannot abide seeing you unhappy; il ne peut pas ~ le mensonge/ les **épinards/cet** individu he can't stand *ou* bear lies/spinach/that individual; il ne peut pas ~ que he cannot bear that

(c) (*littér: tolérer*) ~ que to allow *ou* permit that; souffrez **que** je **vous** contredise allow *ou* permit me to contradict you; je ne souffrirai pas que mon fils en **pâtisse** 1 will not allow my son to suffer from it.

(d) (*admettre*) **cette affaire ne peut** ~ **aucun retard** this matter admits of *ou* allows of no delay *ou* simply cannot be delayed; la **règle souffre quelques exceptions** the rule admits of *ou* allows of a few exceptions; la **règle** ne peut ~ aucune exception the rule admits of no exception.

soufisme [sufism(ə)] *nm* Sufism.

soufrage [sufʀaʒ] *nm* [vigne, *laine*] sulphuration; *[allumettes]* sulphuring.

soufre [sufʀ(ə)] *nm* sulphur. **jaune** ~ sulphur yellow; (*fig*) **sentir** le ~ to smack of heresy.

soufrer [sufʀe] (1) *ut vigne* to (treat with) sulphur; *allumettes* to sulphur; laine to sulphurate.

souhait [swɛ] *nm* wish. les ~**s** de bonne année New Year greetings, good wishes for the New Year; à tes ~**s**! bless you!; la viande était rôtie à ~ the meat was done to perfection; le vin était fruité à ~ the wine was delightfully fruity *ou* as fruity as one could wish; tout marchait à ~ everything went as well as one could wish *ou* went perfectly; tout lui réussit à ~ everything works to perfection for him, everything works like a charm for him.

souhaitable [swɛtabl(ə)] *adj* desirable.

souhaiter [swete] (1) *vt* (a) réussite, changements to wish for. ~ que to hope that; **il est à ~** que it is to be hoped that; **je souhaite qu'il réussisse** I hope he succeeds, I would like him to succeed; je **souhaite réussir** I hope to succeed; **~ pouvoir** *ou (littér)* **~** de pouvoir **étudier/partir à l'étranger** to hope to be able to study/go abroad; *(littér)* **je le souhaitais mort/loin** I wished him dead/far away; **je souhaitais l'examen terminé** I wished the exam were over, I wished the exam (to be) over; **je souhaiterais vous aider** I wish I could help you.

(b) **~ à qn le bonheur/la réussite** to wish sb happiness/success; **je vous souhaite bien des choses** all good wishes, every good wish; **~ à qn de réussir** to wish sb success; *(iro)* **je vous souhaite bien du plaisir!** I wish you joy! *(iro)*, I wish you luck of it!; **~ la bonne année/bonne chance à qn** to wish sb a happy New Year/(the best of) luck; je vous la souhaite bonne et heureuse: here's hoping you have a really good New Year!*

souiller [suje] (1) *vt (littér)* *(lit)* drap, *vêtement* to soil, dirty; *atmosphère* to dirty; *(fig) réputation, pureté, âme* to soil, dirty, sully, tarnish. **souillé de boue** spattered with mud; *(fig)* **la besoin de ~ qu'éprouve cet auteur** this author's need to defile everything; *(fig)* **~ ses mains du sang des innocents** to stain one's hands with the blood of innocents; *(fig)* **~ la coucha nuptiale** to defile the conjugal bed.

souillon [sujɔ̃] *nf* slattern, slut.

souillure [sujyʀ] *nf (littér)* *(lit)* stain; *(fig)* blemish, stain. **la ~ du péché** the stain of sin

souk [suk] *nm (lit)* souk. *(fig)* **c'est le ~ ici!** it's like a cattle market in here.

soûl, soûle [su, sul] 1 *adj* **(a)** *(ivre)* drunk, drunken *(épith)*. **~ comme une bourrique** *ou* **un Polonais*** (as) drunk as a lord (*surtout Brit*), blind drunk*.

(b) *(fig)* **~s de musique/poésie après 3 jours** de festival our (*ou* their) heads reeling with music/poetry after 3 days of the festival; *(littér)* **~ de plaisirs** surfeited *ou* satiated with pleasures.

2 *nm*: manger tout son **~** to eat one's fill, eat to one's heart's content, chanter tout son **~** to sing to one's heart's content, **alla a ri/pleuré tout son ~** she laughed/cried till she could laugh/cry no more

soulagement [sulaʒmɑ̃] *nm* relief. **ça a été un ~ d'apprendre que** it was a relief *ou* I was *(ou* we were *etc)* relieved to learn that.

soulager [sulaʒe] *(3)* 1 *vt (a) personne (physiquement)* to relieve; *(moralement)* to relieve, soothe; *douleur* to relieve, soothe; *maux* to relieve; conscience to ease. **ça** la soulage de **s'étendre** he finds relief in stretching out, it relieves him *ou* his pain to stretch out; ça la soulage de prendre ces pilules these pills bring him relief; buvez. ça **vous soulagera** drink this — it'll give you relief *ou* make you feel better; **être soulagé d'avoir fait** qch to be relieved to have done sth; cet aveu l'a **soulagé** this confession made him feel better ou eased his conscience ou took a weight off his mind; **~ les pauvres/les déshérités** to bring relief to *ou* relieve the poor/the underprivileged; **il faut ~ la pauvreté** we must relieve poverty.

(b) *(décharger) personne* to relieve *(de* of); *(Archit) mur, poutre* to relieve the strain *on. (hum)* **~** qn de son portefeuille to relieve sb of his wallet *(hum)*.

2 se soulager *vpr* (a) (se décharger *d'un souci)* to find relief, ease *one's* feelings, make o.s. feel better; *(apaiser* sa *conscience)* to ease one's conscience. alla sa soulageait **en** lui prodiguant des insultas she found relief in *ou* eased her feelings by throwing insults at him; **leurs consciences sa soulagent à bon marché** their consciences can be eased at little expense.

(b) (*: *euph*) to relieve o.s.'

soûlard, e* [sulaʀ, aʀd(ə)] *nm, f* drunkard.

soûlaud, e* [sulo, od] *nm, f* = soûlard:.

soûler [sule] (1) 1 ut (a) (rendre *ivre)* **~** qn *[personne]* to get sb drunk; *[boisson]* to make sb drunk.

(b) *(fig)* **~** qn *(fatiguer)* to make sb's head spin *ou* reel; *(littér:* griser) *[parfum]* to go to sb's head, intoxicate sb; *[vent, vitesse, théories, visions]* to intoxicate *ou* inebriate sb. make sb's head spin ou reel.

(c) *(fig)* **~** qn de théories *promesses* to intoxicate *ou* inebriate sb with, make sb's head spin *ou* reel with; *luxe,* sensations to intoxicate sb with.

2 **se soûler** *vpr (s'enivrer)* to get drunk. se **~ la gueule*** to get pissed*,* (*Brit*) *ou* blind drunk*; *(fig)* se **~** de *bruit, vitesse, vent, parfums* to intoxicate o.s. with, get high* ou drunk on; *théories, visions, sensation.7* to intoxicate o.s. with. make o.s. drunk with ou *on.*

soûlerie [sulʀi] *nf (péj)* drunken bii.

soulèvement [sulɛvmɑ̃] nm (a) *(révolte)* uprising.

(b) *(Géol)* upthrust, upheaval.

soulever [sulve] (5) 1 *vt* (a) *(lever) fardeau, malade, couvercle, rideau* to lift (up). **~** qn de terre to lift sb (UP) off the ground; *(fig)* cela me **soulève** le **cœur** *[odeur]* it makes me feel sick *ou* want to heave, it turns my stomach; *[attitude]* it makes me sick, it turns my stomach

(b) (remuer) *poussière* to raise. la véhicule soulevait des nuages de **poussière** the vehicle made clouds of dust fly *ou* swirl up, the vehicle sent up *ou* raised clouds of dust; la bateausoulevait de grosses vagues the boat was sending up great waves; la vent soulevait las **vagues/le** sabla the wind made the waves swell *ou* whipped up the waves/blew *ou* whipped up the sand.

(c) *(indigner)* to stir up; *(pousser à la révolte)* to stir up *ou* rouse (to revolt); *(exalter)* to stir. **~** l'opinion publique (contra qn) to stir up *ou* rouse public opinion (against sb).

(d) *(provoquer) enthousiasme, colère* to arouse; *prostestations, applaudissements* to raise; *difficultés, questions* to raise, bring up.

(e) (évoquer) question, problème to raise, bring up

(f) (*: *voler)* **~** qch **(à** qn) to pinch* *ou* swipe*, sth (from sb).

2 **se soulever** *vpr* (a) *(se lever)* to lift o.s. up, **soulève-toi** pour que je redresse ton oreiller lift yourself up *ou* sit up a bit so that I can plump up your pillow.

(b) *(être levé) [véhicule, couvercle, rideau]* to lift; *(fig)* [vagues, *mer]* to swell (up). *(fig)* **à** cette vue. la **coeur** sa **soulève** the sight of it makes one's stomach turn; *(fig)* **à** cette vue. son **cœur** se souleva his stomach turned at the sight.

(c) (s'insurger) to rise up

soulier [sulje] *nm* shoe. **~s bas/plats** low-heeled/flat shoes; **~s montants** boots; **~s de marcha** walking shoes; *(fig)* **être** dans sas petits **~s** to feel awkward.

soulignage [sulinaʒ] nm, **soulignement** [sulinmɑ̃] *nm* underlining.

souligner [suline] (1) *vt* (a) *(lit)* to underline; *(fig: accentuer)* to accentuate, emphasize. **~ qch d'un trait** doubla to double underline sth, underline sth with a double line; **~ qch en rouge** to underline sth in red; **~** las yeux de noir to accentuate one's eyes with (black) eye-liner: ca tissu à rayures soulignait son embonpoint that striped material emphasized ou accentuated bis stoutness.

(b) *(faire remarquer)* to underline, stress, emphasize. il souligna l'importance de cette rencontre he underlined *ou* stressed *ou* emphasized the importance of this meeting.

soûlographie* [sulɔgʀafi] *nf (hum)* drunkenness, boozing*.

soumettre [sumɛtʀ(ə)] (56) *1 vt (a)* (*dompter) pays, peuple* to subject, subjugate; personne to subject; *rebelles* to put down, subdue, subjugate.

(b) *(asservir)* **~** qn **à** *maître, loi* to subject sb to.

(c) *(astreindre)* **~** qn **à** *traitement, formalité, régime, impôt* to subject sb to; **~** qch à traitement, essai *taxe* to subject sth to; tout **citoyen/ce revenu est soumis à l'impôt** every citizen/this income is subject to *tax*(ation).

(d) *(présenter) idée, cas, manuscrit* to submit (à to). **~** une idée/ **un projet/une** question **à** qn to submit an idea/a plan/a matter to sb, put an idea/a plan/a matter before sb.

2 se **soumettre** *vpr* **(à)** (qbéir) to submit *(à* to).

(b) se ~ à *traitement, formalité* to submit to; *entraînement, régime* to submit *ou* subject o.s. to.

soûmis. e [sumi, iz] (*ptp de* soumettre) *adj (docile) personne, air* submissive; Vfille.

soumission [sumisjɔ̃] *nf* (a) *(obéissance)* submission (à to). il **est** toujours d'une parfaite **~** à leur **égard** he is always totally submissive to their wishes. (b) *(acte* de reddition) submission. **ils ont** fait leur **~** they have submitted. **(c)** (Comm) tender

soumissionnaire [sumisjɔnɛʀ] *nmf* (Comm) bidder, tenderer.

soumissionner [sumisjɔne] (1) *vt* (Comm) to bid for, tender for

soupape [supap] *nf* valve. *(lit, fig)* **~** de **sûreté** safety valve; *(Aut)* **~ d'admission/d'échappement** inlet/exhaust valve; *(Aut)* **~s** *en* **tête/en** chapelle **ou latérale** overhead/side valves.

soupçon [supsɔ̃] nm (a) *(suspicion)* suspicion. conduite exempte de tout **~** conduct free from all suspicion; homme **à** l'abri de ou au-dessus de tout **~** man free from ou man above all ou any suspicion; sa femme eut **bientôt** des **~s** his wife soon had her suspicions *ou* became suspicious; **éveiller** las **~s** de qn to arouse sb's suspicions; avoir **~** de qch to suspect sth; des **difficultés** dont il n'avait pas **~** difficulties of which he had *no* inkling *ou no* suspicion; avoir **~ que** to suspect that. have an inkling that.

(b) *(petite quantité) [assaisonnement, maquillage, vulgarité]* hint, touch, suggestion; *[vin, lait]* drop.

soupçonnable [supsɔnabl(ə)] *adj* (gén *nég*) that arouses suspicion(s).

soupçonner [supsɔne] (1) *vt* to suspect. il est **soupçonné** de vol he is suspected of theft; **on** le soupçonne d'y avoir **participé,** on **soupçonne qu'il y a participé** he is suspected of having taken part in it; il soupçonnait un **piège** he suspected a trap; vous ne soupçonnez pas ce que **ça** demande comme travail you haven't an inkling ou you've no idea how much work that involves.

soupçonneusement [supsɔnøzmɑ̃] *adv* with suspicion, suspiciously

soupçonneux, -euse [supsɔnø, øz] *adj* suspicious.

soupe [sup] *nf* (a) *(Culin)* soup. **~ à l'oignon/aux légumes/de** poisson onion/vegetable/fish soup; *V* **cheveu,** marchand.

(b) *(hum: nourriture)* grub‡, nosh‡. **à la ~!** grub's up!‡, come and get it!

(c) (*: *Ski) porridge**.

(d) *(loc)* avoir droit **à** la **~** à la grimace to be given a frosty reception on arriving home; il est **(très) ~ au lait, c'est une ~ au** lait he flies off the handle easily, he's very quick-tempered, he's very quick to flare up; **~** populaire *(lit)* soup kitchen; *(fig)* **être** réduit **à** la **~** populaire to be on one's uppers*; par ici la bonne **~!*** roll up! roll up! and hand over your money!

soupente [supɑ̃t] *nf* cupboard *(Brit) ou* closet (US) (under the stairs).

souper [supe] 1 nm supper; *(Belgique, Can, Suisse: diner)* dinner, supper

2 *vi* (1) (a) to have supper; *(Belgique, Can, Suisse)* to have dinner *ou* supper. **après le spectacle, nous sommes allés ~** after the play we went for supper.

(b) (*) j'en ai soupé de cas histoires! I'm sick and tired* *ou* I've had a bellyful‡ of all this fuss!

soupeser [supəze] *(5) vt (lit)* to weigh in one's hand(s), feel the weight of; *(fig)* to weigh up

soupière [supjɛʀ] *nf* (soup) tureen.

soupir [supiʀ] nm (a) sigh. **~** de soulagement sigh of relief; pousser un **~** de soulagement to heave a sigh of relief; pousser un gros **~** to let out *ou* give a heavy sigh, sigh heavily; *(littér)* las **~s** du vent the sighing *ou* soughing *(littér)* of the wind; Vdernier.

(b) (*Mus*) crotchet rest (*Brit*), quarter(-note) rest (US); Vdemi-, quart.

soupirail, *pl* -aux [supiRaj, o] *nm* (small) basement window (*gen with bars*).

soupirant [supiRã] *nm* († ou *hum*) suitor (t ou *hum*), wooer (*t ou hum*).

soupirer [supiRe] (1) *vi* (*lit*) to sigh. ~ d'aise to sigh with contentment; (*littér*) ~ **après** ou **pour qch/qn** to sigh for sth/sb (*littér*), yearn for sth/sb; **'j'ai tout perdu' soupira-t-il** 'I've lost everything' he sighed; . . . dit-il **en** soupirant he said with a sigh.

souple [supl(ə)] *adj* (a) (flexible) corps, *membres, matériau* supple; *branche, tige* pliable, supple; *lentilles cornéennes* soft; *col soft*, floppy. ~ **comme un chat** ou **une chatte** as agile as a cat; *V* **échine**.

(b) (*fig: qui s'adapte*) *personne, caractère, esprit* flexible, adaptable: *discipline, forme d'expression, règlement* flexible.

(c) (*gracieux, fluide*) *corps, silhouette lithe*, lissom (*littér*); *démarche, taille lithe*, supple; *style* fluid, flowing (*épith*).

souplesse [suples] *nf* (*V* **souple**) suppleness; pliability; flexibility; adaptability; litheness; lissomness (*littér*); fluidity. faire qch en ~ to do sth smoothly; un **démarrage en** ~ a smooth start.

souquenille [suknij] *nf* (*Hist*) smock.

souquer [suke] (1) *vi*: ~ ferme ou dur to pull hard (at the oars).

source [sURs(ə)] *nf* (a) (*point d'eau*) spring. ~ **thermale/d'eau minérale** hot ou thermal/mineral spring; *V* **couler**, eau.

(b) (*foyer*) ~ **de chaleur/d'énergie** source of heat/energy; ~ **lumineuse ou de lumière** source of light, light source; ~ sonore source of sound.

(c) [cours *d'eau*] source. cette **rivière** prend sa ~ dans le Massif central this river has its source in ou springs up in the Massif Central.

(d) (*fig:* origine) source. ~ **de ridicule/profits** source of ridicule/profit; l'argent est la ~ de tous nos maux money is the root of all our ills; de ~ sûre, de bonne ~ from a reliable source, on good authority; tenir qch de ~ **sûre** to have sth on good authority, get sth from a reliable source; de ~ **généralement bien informée** from a usually well-informed ou accurate source; de ~ **autorisée** from an official source; (*Ordin*) **langage/programme** ~ *source* language/program; (*Ling*) **langue** ~ departure ou source language; *V retour*.

sourcier [sURsje] *nm* water diviner; *V* **baguette**.

sourcil [sURsil] *nm* (eye)brow. aux NS **épais** heavy-browed, beetle-browed; *V* **froncer**.

sourcilier, -ière [sURsilje, jER] *adj* superciliary; Vsrcade.

sourciller [sURsije] (1) *vi*: il **n'a pas sourcillé** he didn't turn a hair ou bat an eyelid; **écoutant sans** ~ mes reproches listening to my reproaches without turning a hair ou batting an eyelid.

sourcilleux, **-euse** [sURsijø, øz] *adj* (*pointilleux*) finicky; (*littér: hautain*) haughty.

sourd, e [sUR, sURd(ə)] 1 *adj* (a) *personne* deaf. ~ **d'une oreille** deaf in one ear; être ~ comme un pot* to be as deaf as a post; faire la ~e oreille (à des supplications) to turn a deaf ear (to entreaties); *V* **naissance**.

(b) ~ à *conseils, prières* deaf to; *vacarme, environnement* oblivious of ou to.

(c) son muffled, muted; couleur muted, toned-down, subdued; (*Phonétique*) *consonne* voiceless, unvoiced; *V lanterne*.

(d) (*vague*) *douleur* dull; *désir, angoisse, inquiétude* muted, gnawing; *colère, hostilité* veiled, subdued, muted.

(a) (caché) *lutte, menées* silent, hidden. se livrer à de ~es manigances to be engaged in hidden manoeuvring.

2 *nmf* deaf person. les ~s the deaf; ~(e)-muet(te), *mpl* ~s-muets (*adj*) deaf-and-dumb; (*nm,f*) deaf-mute; taper ou frapper comme un ~ to bang with all one's might; crier ou hurler comme un ~ to yell like a deaf man ou at the top of one's voice; *V* **dialogue, pire, tomber**.

3 **sourde** *nf* (*Phonétique*) voiceless ou unvoiced consonant.

sourdement [sURdəmã] *adv* (*avec un bruit assourdi*) dully; (*littér: souterrainement, secrètement*) silently. le tonnerre grondait ~ au loin there was a muffled rumble of thunder ou thunder rumbled dully in the distance.

sourdine [sURdin] *nf* mute. jouer en ~ to play softly ou quietly; (*fig*) faire qch en ~ to do sth on the quiet; (*fig*) mettre une ~ à *prétentions* to tone down; *enthousiasme* to damp.

sourdingue: [sURdɛ̃g] *adj, nmf*: il **est** ~, c'est un ~ he's a clothears*.

sourdre [sURdR(ə)] *vi* [source] to rise; *[eau]* to spring up, rise; (*fig, littér*) to well up, rise.

souriant, e [sURjã, ãt] *adj visage* smiling; *personne* cheerful; (*fig*) *pensée, philosophie* benign, agreeable.

souriceau, *pl* ~x [sURiso] *nm* young mouse.

souricière [sURisjER] *nf* (*lit*) mousetrap; (*fig*) trap.

sourire [sURiR] 1 *nm* smile. le ~ **aux lèvres** with a smile on his lips; avec le ~ (accueillir *qn*) with a smile; (*exécuter une* tâche) cheerfully; gardez le ~! keep smiling!; (*lit, fig*) avoir le- to have a smile on one's face; faire un ~ à qn to give sb a smile; faire des ~s à qn to keep smiling at sb; un large ~ (chaleureux) a broad smile; (amusé) a (broad) grin, a broad smile; *V* **coin**.

2 *vi* (36) (a) to smile (à *qn* at sb). ~ à la vie to delight in living; (*lit*) cette remarque les fit ~ this remark made them smile ou brought a smile to their faces; (*fig*) ce projet ridicule fait ~ this ridiculous project is laughable; je souris de le voir si vaniteux it makes me smile to see how vain he is; il sourit de nos efforts he laughs at our efforts, our efforts make him smile; il ne faut pas ~ de ces menaces these threats can't just be laughed ou shrugged off.

(b) ~ à (*plaire à*) to appeal to; (*être favorable à*) to smile on, favour; cette **idée** ne me sourit guère that idea doesn't appeal to me, I don't fancy that idea* (*Brit*); l'**idée de** faire cela ne me sourit pas I don't relish the thought of doing that, the idea of doing that doesn't appeal to me; la chance lui sourit luck smiled on him.

souris' [suai] *nf* (*a*) (*Zool*) mouse. ~ blanche white mouse (*bred for experiments*); (*fig: pour espionner*) je voudrais bien être une petite ~ it would be interesting to be ou I wish I were a fly on the wall; Vgris, jouer, trou. (b) (*f: femme*) bird* (*Brit*), chick* (US). (c) [*gigot*] knuckle-joint.

souris² [sURi] *nm* smile.

sournois, e [sURnwa, waz] *adj, personne, regard, air* deceitful, sly, shifty; *méthode, propos, attaque* underhand. c'est un **petit** ~ he's an underhand little devil*.

sournoisement [sURnwazmã] *adv* (*V* **sournois**) deceitfully; in an underhand manner; shiftily. il s'approcha ~ de lui he stole ou crept stealthily up to him.

sournoiserie [sURnwazRi] *nf* (*V* **sournois**: *littér*) deceitfulness; underhand manner; shiftiness.

sous [su] 1 *prép* (*a*) (*position*) under, underneath, beneath; (*atmosphère*) in. s'abriter ~ un **arbre/un** parapluie to shelter under ou underneath ou beneath a tree/an umbrella; porter son sac ~ **son** bras to carry one's bag under one's arm; se promener ~ la **pluie/le** soleil to take a walk in the rain/in the sunshine; le village **est** plus joli ~ le **soleil/la lune/la** clarté des étoiles the village is prettier in the sunshine/in the ou by moonlight/by starlight; le pays **était** ~ la neige the country was covered with ou in snow; l'Angleterre s'étendait ~ eux England spread out beneath ou below them; dormir ~ la tente to sleep under canvas ou in a tent; une **mèche dépassait de** ~ son chapeau a lock of hair hung down from under her hat; ~ terre under the ground, underground; nager ~ l'eau to swim under water; rien de neuf ou rien de nouveau ~ le soleil there's nothing new under the sun; ils ne veulent plus vivre ~ le **même** toit they don't want to live under the same roof any longer: cela s'est **passé** ~ nos yeux it happened before ou under our very eyes; ~ le canon ou le feu de l'ennemi under enemy fire; (*fig*) vous trouverez le renseignement ~ tel **numéro/telle** rubrique you will find the information under such-and-such a number/heading; (*fig*) ~ **des** dehors **frustes/une apparence paisible** beneath *ou* behind his (*ou* her *etc*) rough exterior/his (ou her *etc*) peaceful exterior; *V* **cape**, manteau. **prétexte** *etc*.

(b) (*temps*) (*à l'époque de*) under, during; (dans un *délai de*) within. ~ le **règne/le** pontificat **de** under *ou* during the reign/the pontificate of; ~ Charles X under Charles X; ~ la **Révolution/la VIe République** at the time of ou during the Revolution/the VIth Republic; ~ peu shortly, before long; ~ **huitaine/quinzaine** within *the ou a* week/two weeks ou the *ou* a fortnight (*Brit*).

(c) (*cause*) under. ~ l'influence de **qn/qch** under the influence of sb/sth; ~ l'empire de la terreur in the grip of terror; le rocher s'est **effrité** ~ l'action du **soleil/du** gel the rock has crumbled (away) due to ou under *ou* with the action of the sun/the frost; il a **agi** ~ l'**effet** *ou* **le coup de** la colère he acted in a moment of anger; elle est **encore** ~ le coup de l'émotion she's still in a state of shock ou reeling from the shock; plier ~ le poids de qch to bend beneath ou under the weight of sth; Vfaix.

(d) (manière) examiner une question ~ **tous ses** angles ou toutes ses faces to examine every angle ou facet of a question, look at a question from every *angle;* ~ un faux **nom/une identité d'emprunt** under a false name/an assumed identity; ~ certaines conditions j'accepte I accept on certain conditions; je ne le connaissais pas ~ ce jour-là I hadn't seen him in that light, I didn't know that side *ou* aspect of him; ~ ce rapport on that score, in this ou that respect; il a **été** peint ~ les traits d'un berger he was painted as a shepherd ou in the guise of a shepherd; *V* **clef**, enveloppe, garantie *etc*.

(e) (*dépendance*) under. être ~ les **ordres/la protection/la** garde de qn to be under sb's orders/under ou in sb's protection/in sb's care; se mettre ~ la **protection/la** gardedeqn to commit o.s. to ou into sb's protection/care; se mettre ~ les ordres de qn to submit (o.s.) to sb's orders; l'affaire est ~ **sa** direction he is running ou managing the affair, the affair is under his management; l'**affaire est** ~ **sa responsabilité** the affair is his responsibility ou comas within his responsibility; *V* **auspice**, charme, tutelle *etc*.

(f) (*Méd*) ~ **anesthésie** under anaesthetic o u anaesthesia; malade ~ perfusion patient on the drip.

(g) (*Tech*) **câble** ~ **gaine** sheathed *ou* encased cable; (emballé) ~ **plastique** plastic-wrapped; ~ **tube** in (a) tube; (**emballé**) ~ **vide** vacuum-packed.

2 *préf* (*a*) (*infériorité*) c'est du ~-art/du ~-Sartre/de la ~-littérature it's pseudo-art/pseudo-Sartre/pseudo-literature; il fait du ~-Giono he's a sort of substandard Giono; ~-homme subhuman.

(b) (*subordination*) sub-. ~-directeur/-bibliothécaire *etc* assistant *ou* sub-manager/-librarian *etc*; ~-classe/-catégorie/-groupe sub-class/-category/-group; (*Écon*) ~-agence sub-branch; (*Zool*) ~-embranchement sub-branch; (*Ordin*) w-programme subroutine, subprogram.

(c) (*insuffisance*) under..., insufficiently. ~-alimentation undernourishment, malnutrition; ~-alimenté undernourished, underfed; N-consommation underconsumption; la **région** est ~-**équipée** the region is underequipped; ~-employer to underuse; m-équipement lack of equipment; ~-évaluer to underestimate, underrate; ~-industrialisé underindustrialized; ~-peuplé underpopulated; N-peuplement underpopulation; w-production underproduction; les **dangers de la** ~-productivité the dangers of underproductivity; --rémunéré underpaid; la région est ~-urbanisée the region is insufficiently urbanized.

3: sous-bois *nm inv* undergrowth; sous-brigadier *nm, pl* **sous**-brigadiers deputy sergeant; **sous-chef** *nm, pl* **sous-chefs** (*gén*)

second-in-command, *(Admin)* **sous-chef de bureau** deputy chief clerk; **sous-chef de gare** deputy ou sub-stationmaster; **sous-commission** *nf, pl* **sous-commissions** subcommittee; **sous-continent** *nm, pl* **sous-continents** subcontinent; sous-couche *nf, pl* sous-couches undercoat; **sous-cutané, e** *adj* subcutaneous; **sous-développé, e** *adj* underdeveloped; les **pays sous-développés** the underdeveloped ou developing ou emergent countries; **sous-développement** nm underdevelopment; *(Rel)* **sous-diacre** *nm, pl* **sous-diacres** sub-deacon; **sous-dominants** *nf, pl* **sous-dominantes** subdominant; **sous-emploi** *nm* underemployment; **sous-ensemble** *nm, pl* **sous-ensembles** subset; **sous-entendre** *ut* to imply, infer; **il faut sous-entendre que** it is to be inferred *ou* understood that; **sous-entendu, e,** *mpl* **sous-entendus** *(adj)* implied, understood; (nm) innuendo, insinuation; **sous-espèce** *nf, pl* sous-espèces subspecies; sous-estimer **ut to** underestimate, underrate; sous-exposer *ut* to underexpose; **sous-exposition** *nf, pl* sous-expositions *(Phot)* under-exposure *(U)*; **sous-fifre*** *nm, pl* sous-fifres underling; sous-jacent, **e** *adj (lit)* subjacent, underlying; *(fig)* underlying; *(Mil)* **sous-lieutenant** *nm, pl* sous-lieutenants (armée *de terre)* second lieutenant, (marine) sub-lieutenant, *(aviation)* pilot officer *(Brit)*, second lieutenant *(US)*; **sous-locataire** *nmf, pl* **sous-locataires** subtenant; **sous-location** *nf* subletting; sous-louer *ut* to sublet; sous-main *nm inv* desk blotter; *(fig)* en **sous-main** secretly; *sous-maîtresse nf, pl sous-maîtresses* brothel-keeper, madam; **sous-marin, e,** *mpl* **sous-marins** *(adj) pêche, chasse* underwater *(épith)*; *végétation, faune* submarine *(épith)*; (nm) **submarine**; **sous-marin nucléaire d'attaque** hunter-killer submarine; **sous-marin de poche** pocket *ou* midget submarine; **sous-marinier** *nm, pl* **sous-mariniers** submariner; (Comm) **sous-marque** *nf, pl* sous-marques sub-brand; *(Ordin)* sous-menu *nm, pl* sous-menus **sub-menu**; *(Can)* sous-ministre *nm, pl* **sous-ministres** deputy minister; *(Math) sous-*multiple *nm, pl* sous-multiples **submultiple**; sous-nappe *nf, pl* **sous-nappes** undercloth; sous-nutrition *nf* **malnutrition**; *(Mil)* sous-off* nm, *pl* sous-offs *abrév* de sous-officier; sous-officier *nm, pl* **sous-officiers** non-commissioned officer, N.C.O.; sous-ordre *nm, pl* **sous-ordres** *(Zool)* suborder, *(sous-fifre)* subordinate, underling; sous-payer *ut* to underpay; sous-pied *nm, pl* **sous-pieds** (under-)strap; **sous-préfecture** *nf, pl* **sous-préfectures** sub-prefecture; **sous-préfet** *nm, pl* **sous-préfets** sub-prefect; **sous-préfète** *nf, pl* **sous-préfètes** sub-prefect's wife; sous-produit *nm, pl* **sous-produits** (lit) by-product; *(fig)* pale imitation; **sous-prolétaire** *nmf, pl* **sous-prolétaires** (underprivileged) worker; **sous-prolétariat** *nm* underprivileged *ou* downtrodden class; **sous-pull** *nm, pl* **sous-pulls** thin poloneck jersey; **sous-race** *nf, pl* **sous-races** sub-race; **sous-secrétaire** *nm* (*pl* **sous-secrétaires**) d'kat Under-Secretary; **sous-secrétariat** *nm, pl* **sous-secrétariats** *(fonction)* post of Under-Secretary; *(bureau)* Under-Secretary's office; **sous-sol** *nm, pl* sous-sols *[terre]* subsoil, substratum; *[maison]* basement; *[magasin]* basement, lower ground floor; les **richesses de notre sous-sol** our mineral resources; sous-tasse *nf, pl* **sous-tasses** saucer, **sous-tendre** *ut (Géom)* to subtend; *(fig)* to underlie; **sous-titrage** *nm, pl* **sous-titrages** subtitling *(U)*; **sous-titre** *nm, pl* **sous-titres** subtitle; **sous-titrer** *ut* to subtitle; en **version originale sous-titrée** in the original (version) with subtitles; **sous-traitance** *nf* subcontracting; **sous-traitant** *nm, pl* **sous-traitants** subcontractor; **sous-traiter** *(vi)* to become a subcontractor, be subcontracted; *(ut) affaire* to subcontract, contract out; **sous-ventrière** *nf, pl* **sous-ventrières** girth, bellyband; *(fig: manger)* **se faire pêter la sous-ventrière** to eat more than one's fill; sous-verre *nm inv (encadrement)* glass mount; *(Phot)* photograph mounted under glass; **sous-vêtement** *nm, pl* **sous-vêtements** *un*dergarment; **sous-vêtements** underwear, undergarments.

souscripteur, -trice [suskʀiptœʀ, tʀis] *nm,f [emprunt, publication]* subscriber (de to).

souscription [suskʀipsjɔ̃] *nf (action)* subscription; (somme) subscription, contribution. ouvrir une ~ en **faveur de** to start a fund in aid of ...; **livre en ~** book sold on a subscription basis; ce **livre est offert en ~ jusqu'au 15 novembre, su prix de 175 F** this book is available to subscribers until November 15th at the prepublication price of 175 francs.

souscrire [suskʀiʀ] *(39)* 1 **souscrire à** *ut indir (a) emprunt, publication* to subscribe to; ~ à la construction **de** to contribute *ou* subscribe to the construction of; **il a souscrit pour 100 F à la construction du monument** he contributed *ou* subscribed 100 francs to the construction of the monument.

(b) *idée, opinion, projet* to subscribe to. **c'est une excellente idée et j'y souscris** it's an excellent idea and I subscribe to it *ou* and I'm all in favour of it

2 *vt (Comm) billet* to sign.

souscrit, e [suskʀi, it] *(ptp de* souscrire) *adj:* **capital ~** subscribed capital.

soussigné, e [susiɲe] *adj, nm,f* undersigned. je ~ **Dupont Charles-Henri déclare que** I the undersigned, Charles-Henri Dupont, certify that .... **les (témoins) ~s** we the undersigned

soustractif, -ive [sustʀaktif, iv] *adj* subtractive.

soustraction [sustʀaksjɔ̃] *nf* (a) *(Math)* subtraction. **faire la ~ de** somme to take away, subtract; et il faut encore **déduire** les frais de **réparation**: **faites la ~ vous-même** in addition you have to deduct repair costs — you can work it out for yourself *ou* you can do the sum yourself.

(b) *(frm: vol)* rémoval, âpstraction.

soustraire [sustʀɛʀ] (50) 1 *ut* (a) *(gén, Math: défalquer)* to subtract, take away (de from).

(b) *(frm: dérober)* to remove, abstract; (cacher) to conceal, shield (**à** from). ~ **qn à la justice/à la colère de qn** to shield sb from justice/from sb's anger; *(Jur)* ~ **à la compétence de** to exclude from the jurisdiction of

2 se soustraire *vpr (frm)* **se ~ à** *devoir* to shirk; *obligation, corvée* to escape, shirk; *autorité* to elude, escape from; *curiosité* to conceal O.S. from, escape from; se ~ à la justice to elude justice, *(s'enfuir)* to abscond; **quelle corvée! comment m'y ~?** what drudgery! how shall I escape it? *ou* get out of it?

soutane [sutan] *nf* cassock, soutane. *(fig)* **prendre la ~** to enter the Church.

soute [sut] *nf [navire]* hold ~ **(à** bagages) [bateau, *avion]* baggage hold; ~ **à** charbon coal bunker; ~ **à munitions** ammunition store; ~ **à mazout** oil tank; ~ **à bombes** bomb bay.

soutenable [sutnabl(ə)] *adj opinion* tenable. defensible.

soutenance [sutnɑ̃s] *tif (Univ)* ~ **de thèse** ≃ viva, viva voce (examination).

soutènement [sutɛnmɑ̃] *nm:* travaux de ~ support(ing) works; ouvrage de ~ support(ing) structure; *V* **mur**.

soutenir [sutniʀ] *(22)* 1 *vt (a)* (*servir d'appui à*) *personne, toit, mur* to support, hold "p; *[médicament etc]* to sustain. **on lui a fait une piqûre pour ~ le cœur** they gave him an injection to sustain his heart; ses jambes peuvent à peine le ~ his legs can hardly support him ou hold him "p; **un fauteuil qui soutient bien le dos** an armchair which gives good support to the back *ou* which supports the back well; **prenez un peu d'alcool, cela soutient** have a little drink — it'll give you a lift* *ou* keep you going.

(b) (aider) *gouvernement, parti, candidat* to support, back; *famille* to support. **elle soutient les enfants contra leur père** she takes the children's part *ou* she stands up for the children against their father; **son amitié/il les a beaucoup soutenus dans leur épreuve** his friendship/he was a real support *ou* prop to them in their time of trouble, his friendship was something/he was someone for them to lean on in their time of trouble

(c) *(faire durer) attention, conversation, effort* to keep "p, sustain; *réputation* to keep up, maintain.

(d) (résister à) *assaut,* combat to stand up to, withstand; *regard* to bear, support **il a bien soutenu le choc** he stood up well to the shock *ou* withstood the shock well; ~ **la comparaison avec** to bear *ou* stand comparison with, compare (favourably) with.

(e) (*affirmer*) *opinion, doctrine* to uphold, support, (*défendre*) *droits* to uphold, defend. *(Univ)* ~ sa **thèse** to attend *ou* have one's viva; **c'est une doctrine que je ne pourrai jamais ~** it is a doctrine which I shall never be able to support *ou* uphold; **elle soutient toujours le contraire de ce qu'il dit** she always maintains the opposite of what he says; **il a soutenu jusqu'au bout qu'il était innocent** he maintained to the end that he was innocent

2 se soutenir *vpr (a)* (*se maintenir*) (*sur ses jambes*) to hold o.s, up, suppport O.S.; (*dans l'eau*) to keep (O.S.) afloat *ou* "p. se ~ dans l'eau to keep (O.S.) afloat *ou* up, hold *ou* keep o.s. above the water; **l'oiseau se soutient dans l'air grâce à ses ailes** birds hold *ou* keep themselves up (in the air) thanks to their wings; **il n'arrivait plus à se ~ sur** ses jambes his legs could no longer support him, he could no longer stand on his legs.

(b) *(fig)* ça peut **se ~** it's a tenable point of view; **un tel point de vue ne peut se ~** a point of view like that is indefensible *ou* untenable; **l'intérêt se soutient jusqu'à la fin** the interest is kept "pou sustained *ou* maintained right to the end.

(c) (*s'entraider*) to stand by each other. **dans la famille, ils se soutiennent tous the family** all stand by each other *ou* stick together

soutenu, e [sutny] *(ptp de* soutenir) *adj (élevé, ferme) style* elevated; *(constant, assidu) attention, effort* sustained, unflagging; *travail* sustained; *(intense) couleur* strong; *marché* buoyant.

souterrain, e [sutɛʀɛ̃, ɛn] 1 *adj (lit)* underground, subterranean; *(fig)* subterranean; *V* **passage**. 2 *nm* underground *ou* subterranean passage.

soutien [sutjɛ̃] *nm* (a) *(gén: étai,* aide) support. *(Mil)* unité de ~ support ou reserve unit; *(Admin)* **âtre ~ de famille to be** the main wage-earner *in* the family (*exempted from military service*); *(Scol)* cours de ~ remedial course; ~ en **français** extra teaching in French.

(b) *(action) [voûte]* supporting. ~ **des prix** price support

soutien-gorge, pl soutiens-gorge [sutjɛ̃gɔʀʒ(ə)] *nm* bra.

soutier [sutje] *nm (Naut)* coal-trimmer.

soutirer [sutiʀe] (1) ut **(a)** *(prendre)* ~ qch à qn *argent* to squeeze ou gat sth out of sb; *promesse* to extract sth from sb, worm sth out of sb. **(b)** *vin* to decant, rack.

souvenance [suvnɑ̃s] *nf (littér)* recollection. avoir ~ **de** to recollect, have a recollection of.

souvenir [suvniʀ] 1 *nm (a) (réminiscence)* memory, recollection. **elle a gardé de lui** un **bon/mauvais ~** she has good/bad memories of him; **ce n'est plus maintenant qu'un mauvais ~** it's just a bad memory now; je **n'ai qu'un vague ~ de l'incident/de** l'avoir rencontré I have only a vague *ou* dim recollection of the incident/of having met him *ou* of meeting him; **raconter des ~s d'enfance/de** guerre to recount memories of one's childhood/of the war.

(b) (*littér: fait de se souvenir*) recollection, remembrance (*littér*). **avoir le ~ de qch** to have a memory of sth, remember sth; **garder le ~ de qch to retain** the memory of sth, **perdre le ~ de qch to lose** all recollection of sth; *(frm)* je n'ai **pas ~ d'avoir** I have no recollection *ou* remembrance of having .... en ~ **de** *personne disparue* in memory *ou* remembrance of; *occasion* in memory of; **évoquer le ~ de qn to recall** *ou* evoke the memory of sb.

(c) (mémoire) memory. dans un **coin de** mon ~ in a corner of my memory.

(d) *(objet* gardé *pour le* souvenir) keepsake, memento; (pour *touristes) souvenir; (marque, témoignage d'un événement)*

souvenir. garder qch comme ~ (de qn) to keep sth as a memento (of sb); **cette cicatrice est un ~ de la guerre** this scar is a souvenir from the war; boutique *ou* magasin de **~s** souvenir shop.

(e) *(formules de politesse)* amical *ou* **affectueux ~** yours (ever); **mon bon ~ à X** remember me to X, (my) regards to X; **rappelez-moi** au bon ~ de **votre mère** remember me to your mother, give my (kind) regards to your mother; **crovez** à mon **fidèle ~** yours ever, yours sincerely.

2 **se** souvenir (22) *vpr*: sa ~ de qn to remember sb; se ~ de **qch/d'avoir fait/que** . to remember *ou* recall *ou* recollect sth doing sth/that . . . . **il a plu tout l'été, tu t'en souviens?** *ou* **tu te souviens?*** it rained all summer, do you remember? *ou* recall?, it rained all summer, remember?"; **elle lui a donné une leçon dont il se souviendra** she taught him a lesson he won't forget in a hurry; souvenez-vous **au'il** est très ❑. **uissant bear** in **mind** *ou* remember that he is very powerful; **souviens-toi de ta promesse!** remember your promise!; **tu m'as fait** *me* ~ *que . . . . (littér)* **tu m'as fait ~ que you have** reminded me that . . . . (menace) je **m'en souviendrai!** I won't forget!

3 *vb impers (littér)* **il me souvient d'avoir entendu raconter cette histoire** I recollect *ou* recall *ou* remember having heard *ou* hearing that story.

souvent [suvɑ̃] *adv* often. **le plus ~,** cela **marche bien** more often than not it works well; **fsirsqch plus ~ qu'à son** *(ou* **mon** *etc)* **tour** to have more than one's fair share of doing sth; peu ~ seldom; (Prou) ~ **femme varie (bien fol est qui s'y fis)** woman is fickle.

souventes fois++, souventefois++ [suvɑ̃tfwa] *adv* oft(times) (++, *littér*).

souverain, **e** [suvrɛ̃, ɛn] 1 *adj* (a) *(Pol) état, puissance* sovereign; *assemblée,* cour, juge supreme. **le ~ pontife** the Supreme Pontiff. (b) *(suprême)* **le ~ bien** the sovereign good; **remède ~ contre qch** sovereign remedy against sth.

(c) *(intensif)* supreme. **~ mépris/indifférence** supreme contempt/indifference.

2 *nm,f* (a) (monarque) sovereign, monarch. **~ absolu/constitutionnel** absolute/constitutional monarch; **la Souveraine britannique** the British sovereign.

(b) *(fig)* sovereign. **s'imposer en ~** to reign supreme; **la philosophie est la reine des disciplines de l'esprit** philosophy is the most noble *ou* the highest of the mental disciplines.

3 *nm (a) (Jur, Pol) le* ~ the sovereign power.

(b) *(Hist Brit: monnaie) sovereign.*

souverainement [suvrɛnmɑ̃] *adv* (a) *(intensément)* supremely. **ça me déplaît ~** I dislike it intensely. (b) (**en** *tant que souverain*) with sovereign power.

souveraineté [suvrɛnte] *nf* sovereignty.

soviet [sɔvjɛt] *nm* soviet. **le S~ suprême** the Supreme Soviet; les **S~s** the Soviets.

soviétique [sɔvjetik] 1 *adj* Soviet. 2 *nmf*: **S~** Soviet citizen.

soviétiser [sɔvjetize] (1) ut to sovietize.

soviétologue [sɔvjetɔlɔg] *nmf* Kremlinologist.

soya [sɔja] *nm* = soja.

soyeux. **-euse** [swajø, øz] **1** *adj* silky. 2 *nm* silk manufacturer (of *Lyons*), silk merchant *(of Lyons)*.

S.P.A. [espea] *nf abrév* de **Société** Protectrice des Animaux ≃ R.S.P.C.A. *(Brit)*, A.S.P.C.A. *(US)*.

spacieusement [spasjøzmɑ̃] *adv* spaciously. **~ aménagé** spaciously laid out; nous sommes **~ logés** we have ample room in our accommodation *ou* where we are staying.

spacieux, **-euse** [spasjø, øz] *adj* spacious, roomy.

spadassin [spadasɛ̃] *nm (littér,* +; *mercenaire)* hired killer *ou* assassin; (+: *bretteur)* swordsman.

spaghetti [spageti] nm (*gén pl*) **~s** spaghetti; un ~ a strand of spaghetti.

spahi [spai] *nm (Hist Mil)* Spahi *(soldier of native cavalry corps of French army in North Africa).*

sparadrap [sparadra] *nm* adhesive *ou* sticking plaster *(Brit)*, band-aid ® *(US)*.

sparring-partner [sparinpartnɛr] *nm* sparring partner.

Spartacus [spartakys] *nm* Spartacus.

Sparte [spart(ə)] *nf* Sparta.

spartiate [sparsjat] 1 *adj* Spartan. 2 *nmf (Hist)* **S~** Spartan. 3 *nf (chaussures)* **~s** Roman sandals.

spasme [spasm(ə)] nm spasm.

spasmodique [spasmɔdik] *adj* spasmodic.

spasmodiquement [spasmɔdikmɑ̃] *adv* spasmodically.

spath [spat] *nm (Minér)* spar. **~ fluor** fluorspar, fluorite *(US)*.

spatial. e, *mpl* -aux [spasjal, o] *adj (opposé* à *temporel)* spatial; *(Espace)* space *(épith)*.

spatialement [spasjalmɑ̃] *adv* spatially.

spatialisation [spasjalizasjɔ̃] *nf* spatialization.

spationaute [spasjonot] *nmf* astronaut, spaceman, spacewoman.

spatio-temporel, **-elle** [spasjotɑ̃pɔrɛl] *adj* spatiotemporal.

spatule [spatyl] *nf* (a) *(ustensile) [peintre, cuisinier/* spatula. (b) *(bout) [ski, manche de cuiller etc]* tip. **(c)** *(oiseau)* spoon-bill.

speaker [spikœr] nm, **speakerine** [spikrin] *nf (Rad, TV) (annonceur)* announcer; *(journaliste)* newscaster, newsreader.

spécial, e, *mpl -aux* [spesjal, o] *adj (gén)* special; *(bizarre)* peculiar. *(euph)* il a des **mœurs** un peu **~es** he's a bit the other way inclined* *(euph)*, he has certain tendencies *(euph)*.

spécialement [spesjalmɑ̃] *adv (plus particulièrement)* especially, particularly; *(tout exprès)* specially. **pas ~ intéressant** not particularly *ou* especially interesting; **c'est très intéressant, ~ vers la fin** it is very interesting, especially *ou* particularly towards theend; **on l'a choisi ~ pour ce travail** he was specially chosen for thisjob; **~ construit pour cet usage** specially built for this purpose.

spécialisation [spesjalizasjɔ̃] *nf* specialization.

spécialisé, e [spesjalize] *(ptp de* **spécialiser***) adj travail, personne* specialized. **être ~ dans** *[personne]* to be a specialist in: *[firme]* to specialize in; *V* **ouvrier.**

spécialiser [spesjalize] (1) 1 **se spécialiser** *vpr* to specialize *(dans* in). 2 *vt:* **~ qn** to make sb into a specialist.

spécialiste [spesjalist(ə)] *nmf* (gén, *Méd*) specialist.

spécialité [spesjalite] *nf (gén, Culin)* speciality; *(Univ etc: branche)* specialism, special field. **~ pharmaceutique** patent medicine; **il a la ~ de faire**...* he has a special *ou* particular knack of doing..., he specializes in doing ...

spécieusement [spesjøzmɑ̃] *adv* speciously.

spécieux, -euse [spesjø, øz] *adj* specious.

spécification [spesifikasjɔ̃] *nf* specification.

spécificité [spesifisite] *nf* specificity.

spécifier [spesifje] (7) *vt (préciser* son *choix)* to specify, state; *(indiquer, mentionner)* to state. **veuillez ~ le modèle que vous désirez** please specify the model that you require *ou* desire; en passant **votre commande, n'oubliez pas de ~ votre numéro d'arrondissement** when placing your order, don't forget to state your district number; **a-t-il spécifié l'heure?** did he specify *ou* state the time?; **j'avais bien spécifié qu'il devait venir le matin** I had stated specifically that he should corne in the morning.

spécifique [spesifik] *adj* specific.

spécifiquement [spesifikmɑ̃] *adv (tout exprès)* specifically; *(typiquement)* typically.

spécimen [spesimɛn] *nm (gén: échantillon, exemple)* specimen; *(exemplaire publicitaire)* specimen copy, sample copy. *(numéro)* **~** sample copy.

spectacle [spɛktakl(ə)] *nm (a) (vue, tableau)* sight: *(grandiose, magnifique)* sight, spectacle. au **~ de** at the sight of; *(péj)* se **donner ou s'offrir en ~ (à qn)** to make a spectacle *ou* an exhibition of o.s. (in front of sb); **assister à un ~ imprévu** to see a happening.

(b) *(représentation: Ciné, Théât etc)* show. *(branche)* **le ~** show business, entertainment, show biz*; *(rubrique)* **'~s'** 'entertainment'; **le ~ va** commencer the show is about to begin; un **~ lyrique/dramatique** a musical dramatic entertainment; **~ de variétés** variety show,; **aller au ~** to go to a show; **l'industrie du ~** the entertainment(s) mdustry, showbiz*; **Vgrsnd, salle.**

spectaculaire [spɛktakylɛr] *adj* spectacular.

spectateur, -trice [spɛktatœr, tais] *nm,f (événement, accident]* onlooker, witness; *(Sport)* spectator; *(Ciné, Théât)* member of the audience. **les ~s** the audience:, *(fig)* traverser **la vie en ~** to go through life as an onlooker *ou* a spectator.

spectral, **e,** *mpl -aux* [spɛktral, o] *adj (a) (fantomatique)* ghostly, spectral. **(b)** *(Phys)* spectral; *V* **analyse.**

spectre [spɛktr(ə)] *nm* (a) *(fantôme)* ghost; *(fig)* spectre. comme **s'il avait vu un ~** as if he'd seen a ghost; **le ~ de la guerre se dressait à l'horizon** the spectre of war loomed on the horizon.

(b) *(Phys)* spectrum. **les couleurs du ~** the colours of the spectrum; **~ solaire** solar spectrum; **~ de résonance** resonance spectrum.

spectrogramme [spɛktrɔgram] nm spectrogram.

spectrographe [spɛktrɔgraf] *nm* spectrograph.

spectroscope [spɛktrɔskɔp] *nm* spectroscope.

spectroscopie [spɛktrɔskɔpi] *nf* spectroscopy.

spectroscopique [spɛktrɔskɔpik] *adj* spectroscopic.

spéculateur, **-trice** [spekylatœr, tais] *nm,f* speculator.

spéculatif, -ive [spekylatif, iv] *adj (Fin, Philos)* speculative.

spéculation [spekylasjɔ̃] *nf* speculation.

spéculer [spekyle] (1) *vi (Philos) to* speculate (sur on, about); *(Fin)* to speculate *(sur in). (fig: tabler sur)* **~** sur to bank on, rely on.

spéculum [spekylɔm] *nm* speculum.

speech [spitʃ] *nm* (+ *ou': laïus*) speech *(after a dinner, toast etc).*

spéléo [speleo] *nf, nmf abrév de* **spéléologie, spéléologue.**

spéléologie [speleɔlɔʒi] *nf (étude)* speleology; *(exploration)* potholing, caving*.

spéléologique [speleɔlɔʒik] *adj (V* **spéléologie)** speleological; potholing *(Brit, épith)*, caving* *(épith)*.

spéléologue [speleɔlɔg] *nmf (V* **spéléologie)** speleologist; potholer (*Brit*), spelunker* (US), caver'.

spermaceti [spɛrmaseti] *nm* spermaceti.

spermetique [spɛrmatik] *adj* spermatic. **cordon ~** spermatic cord.

spermatogénèse [spɛrmatɔʒenɛz] *nf* spermatogenesis.

spermatozoïde [spɛrmatɔzɔid] *nm* sperm, spermatozoon

sperme [spɛrm(ə)] *nm* semen, sperm.

spermicide [spɛrmisid] 1 *adj* spermicide *(épith)*, spermicidal. 2 *nm* spermicide.

sphénoïde [sfenɔid] *nm* sphenoid bone.

sphère [sfɛr] *nf (Astron, fig)* sphere. **les hautes ~s de la politique** the higher realms of politics: **~ d'influence/d'attributions/d'activité** sphere of influence competence activity.

sphéricité [sferisite] *nf* sphericity.

sphérique [sferik] *adj* spherical.

sphincter [sfɛktɛr] *nm* sphincter.

sphinx [sfɛks] *nm (Art, Myth, fig)* sphinx; *(Zool)* hawkmoth, sphinx-moth. *(Myth)* **le S~** the Sphinx

spi [spi] *nm* = **spinnsker.**

spina-bifida [spinabifida] *nm* spina bifida.

spinal, e, *mpl* -aux [spinal, o] *adj* spinal.

spinnsker [spinakɛr] *nm* spinnaker.

Spinoza [spinɔza] *nm* Spinoza.

spiral, e, *mpl -aux* [spiral, o] 1 *adj* spiral. 2 nm: (ressort) **~** hairspring. 3 **spirale** *nf* spiral. **s'élever/tomber en ~e** to spiral up(wards) down(wards).

spiralé, **e** [spirale] *adj* spiral *(épith).*

spirante [spiʀɑ̃t] *adj f, nf:* (consonne) ~ spirant, fricative.
spire [spiʀ] *nf [hélice, spirale]* (single) turn; *[coquille]* whorl; *[ressort]* spiral.
spirite [spiʀit] *adj, nmf* spiritualist.
spiritisme [spiʀitism(ə)] nm spiritualism.
spiritualiser [spiʀitɥalize] (1) *vt* to spiritualize.
spiritualisme [spiʀitɥalism(ə)] *nm* spiritualism.
spiritualiste [spiʀitɥalist(ə)] 1 *adj* spiritualist(ic). 2 *nmf* spiritualist.
spiritualité [spiʀitɥalite] *nf* spirituality.
spirituel, -elle [spiʀitɥɛl] *adj* (a) *(vif, fin)* witty. (b) *(Philos, Rel, gén)* spiritual. **musique ~le** sacred music; concert ~ concert of sacred music.
spirituellement [spiʀitɥɛlmɑ̃] *adv (V* **spirituel***)* wittily; spiritually.
spiritueux, -euse [spiʀitɥø, øz] 1 adj spirituous. 2 *nm* spirit. les ~ spirits.
spiroïdal, e, *mpl* -aux [spiʀɔidal, o] *adj* spiroid.
spleen [splin] nm (+ *ou littér*) spleen *(fig littér)*.
splendeur [splɑ̃dœʀ] *nf* (a) *[paysage, réception, résidence]* splendour, magnificence. **ce tapis est une ~ this carpet** is quite magnificent; **les ~s de l'art africain** the splendours of African art.
(b) (gloire) glory, splendour. **du temps de sa ~** in the days of its (OU his *etc*) glory *ou* splendour; *(iro)* **dans toute sa/leur ~** in all its/their splendour *ou* glory.
(c) *(littér: éclat, lumière)* brilliance, splendour.
splendide [splɑ̃did] *adj temps, journée* Splendid; *réception, résidence, spectacle* Splendid, magnificent; femme, bébé magnificent, Splendid-looking.
splendidement [splɑ̃didmɑ̃] *adv* splendidly, magnificently.
splénétique [splenetik] *adj* (+ *littér*) splenetic.
spoliateur, -trice [spɔljatœʀ, tris] 1 *adj* loi spoliatory. 2 *nm,f* despoiler.
spoliation [spɔljasjɔ̃] *nf* despoilment (de of).
spolier [spɔlje] (7) *vt* to despoil.
spondaïque [spɔ̃daik] *adj* spondaic.
spondée [spɔ̃de] *nm* spondee.
spongieux, -euse [spɔ̃ʒjø, øz] *adj* (*gén, Anat*) spongy.
sponsor [spɔ̃sɔʀ] *nm* sponsor.
spontané, e [spɔ̃tane] *adj* (*gén*) spontaneous; *V* **génération**.
spontanéité [spɔ̃taneite] *nf* spontaneity.
spontanément [spɔ̃tanemɑ̃] *adv* spontaneously.
sporadicité [spɔʀadisite] *nf* sporadic nature *ou* occurrence.
sporadique [spɔʀadik] *adj* sporadic.
sporadiquement [spɔʀadikmɑ̃] *adv* sporadically.
sporange [spɔʀɑ̃ʒ] *nm* sporangium, spore case.
spore [spɔʀ] *nf* spore.
sport [spɔʀ] 1 *nm* (a) sport. **~s individuels/d'équipe** individual team sports; **faire du ~ pour se maintenir en forme** to do sport in order to keep (o.s.) fit; **station de ~s d'hiver** winter sports resort; **aller aux ~s d'hiver** to go on a winter sports holiday, go winter sporting; **de ~** *vêtement, terrain, voiture* sports *(épith)*.
(b) (*) il va y avoir **du ~**! we'll see some fun!* *ou* action*; **faire ça, c'est vraiment du ~** doing that is no picnic'.
2 *adj (a) vêtement, coupe* casual.
(b) (+: *chic, fair-play*) sporting, fair.
sportif, -ive [spɔʀtif, iv] 1 *adj* (a) *épreuve, journal, résultats* sports *(épith)*; *pêche, marche* competitive *(épith)*.
(b) jeunesse athletic, fond of sports *(attrib)*; *allure, démarche* athletic.
(c) attitude, mentalité, comportement sporting, sportsmanlike. **faire preuve d'esprit ~** to show sportsmanship.
2 nm sportsman.
3 **sportive** *nf* sportswoman.
sportivement [spɔʀtivmɑ̃] *adv* sportingly.
sportivité [spɔʀtivite] *nf* sportsmanship.
spot [spɔt] nm *(a)* (*Phys*) light spot; (*Elec*) scanning spot. (b) *(lampe: Théât etc)* spotlight, spot. (c) ~ (publicitaire) *(publicité)* commercial, advert* *(Brit)*, ad*.
spoutnik [sputnik] nm sputnik.
sprat [spʀat] *nm* sprat.
spray [spʀɛ] nm *(aérosol)* spray, aerosol. **déodorant en ~** spray (-on) deodorant.
sprint [spʀint] nm *(de fin de course)* (final) sprint, final spurt; *(épreuve)* sprint. **battu au ~** (final) beaten in the (final) sprint.
sprinter [spʀintœʀ] nm, **sprinteur, -euse** [spʀintœʀ, øz] *nm,f* sprinter; (enfin *de* course) fast finisher.
sprinter [spʀinte] (1) *vi* to sprint; (enfin de course) to put on a final spurt.
squale [skwal] *nm* shark.
squame [skwam] *nf* (*Méd*) scale, squama (*T*).
square [skwaʀ] *nm* public garden(s), square (with garden).
squash [skwaʃ], *nm* souash.
squat* [skwat] *nm* (logement) squat.
squatter [skwatœʀ] *nm* squatter.
squatter² [skwate] (1) **ut, squattériser** [skwaterize] (1) *vt* (loger) to squat in.
squelette [skəlɛt] *nm* (*lit, fig*) skeleton. **après sa maladie, c'était un vrai ~** after his illness he was just a bag of bones *ou* he was an absolute skeleton.
squelettique [skəletik] *adj personne, arbre* scrawny, skeleton-like; *exposé* sketchy, skimpy; (*Anat*) skeletal. **d'une maigreur ~** all skin and bone; il est ~ he's scrawny, he's an absolute skeleton, he's mere skin and bone; **des effectifs ~s** a minimal staff.
Sri Lanka [sʀilɑ̃ka] *nf* Sri Lanka.
sri-lankais, -aise [sʀilɑ̃kɛ, ɛz] 1 *adj* Sri-Lankan. 2 *nm,f:* **Sri-Lankais(e)** Sri-Lankan.
S.R.P.J. [ɛsɛʀpeʒi] *nm abrév de* **service régional de la police judiciaire**; *V* **service**.
S.S. [ɛsɛs] *1 nf abrév de* **sécurité sociale**; *V* **sécurité**. 2 *nm (soldat)* SS.
stabilisateur, -trice [stabilizatœʀ, tris] 1 *adj* stabilizing. 2 *nm (Tech) [véhicule]* ami-roll device; *[navire, vélo]* stabilizer; *[avion] (horizontal)* tailplane; *(vertical)* fixed fin; *(Chim)* stabilizer.
stabilisation [stabilizasjɔ̃] *nf* stabilization.
stabiliser [stabilize] (1) 1 *vt (gén)* to stabilize; terrain to con. solidate; *(Aut)* **à 90 km/h en vitesse stabilisée** at a constant 90 km h; *V* **accotement**. 2 **se stabiliser** *vpr* to stabiiie, become stabilized.
stabilité [stabilite] *nf* stability.
stable [stabl(ə)] *adj monnaie, gouvernement, personne, (Chim), (Phys)* stable; *position, échelle* stable, steady.
stabulation [stabylasjɔ̃] *nf [bétail]* stalling; *[chevaux]* stabling; *[poissons]* storing in tanks.
staccato [stakato] 1 *adv* staccato. 2 *nm* staccato passage.
stade [stad] nm (a) *(sportif)* stadium. **(b) (période, étape)** stage. **il en est resté au ~ de l'adolescence** he never got beyond adolescence *ou* the adolescent phase; *(Psych)* **~ oral/anal** oral/anal atage.
staff [staf] *nm (a) (personnel)* staff. (b) *(plâtre)* staff.
staffeur [stafœʀ] *nm* plasterer *(working in staff)*.
stage [staʒ] *nm* (période) training period; *(murs)* training course; *[avocat]* articles (*pl*). **~ de perfectionnement** advanced training course; **~ de formation (professionnelle)** vocational (training) course; **~ d'initiation** introductory course; **~ pédagogique** teachingpractice; **il a fait son ~ cher Maître X** he did his articles in Mr X's practice **ou** under Mr X; **faire un ~** to undergo a period oftraining, go on a (training) course; *[employé]* **faire un ~** d'informatique *(gén)* to *go* on a computing *course; (pris sur le temps de travail)* to have in-service *ou* in-house traimng in computing.
stagflation [stagflɑsjɔ̃] *nf* stagflation.
stagiaire [staʒjɛʀ] 1 *nm/f* trainee. 2 *adj* trainee *(épith)*. **professeur ~** student *ou* trainee teacher.
stagnant, e [stagnɑ̃, ɑ̃t] *adj (lit, fig)* stagnant.
stagnation [stagnɑsjɔ̃] *nf (lit, fig)* stagnation.
stagner [stagne] (1) *vi (lit, fig)* to stagnate.
stalactite [stalaktit] *nf* stalactite.
stalag [stalag] *nm* stalag.
stalagmite [stalagmit] *nf* stalagmite.
Staline [stalin] nm Stalin.
stalinien, -ienne [stalinjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* Stalinist.
stalinisme [stalinism(ə)] *nm* Stalinism.
stalle [stal] *nf [cheval]* stall, box; *(Rel)* stall.
atance [stɑs] *nf* (+: *strophe*) stanza. *(poème)* **~s** *type of verse form (of lyrical poem)*.
stand [stɑd] *nm [exposition]* stand; *[foire]* stall. **~ (de tir)** *[foire], (Sport)* shooting range; *(Mil)* firing *range; (Cyclisme etc)* **~ de ravitaillement**, oit.
standard' [stɑdaʀ] nm *(Téléc)* switchboard.
standard' [stɑdaʀ] 1 *nm (norme)* standard. ~ de vie standard of living. 2 *adj inv* (Comm, *Tech*) standard *(épith)*; *V* **échange**.
standardisation [stɑdaʀdizasjɔ̃] *nf* standardization.
standardiser [stɑdaʀdize] (1) *vt* to standardize.
standardiste [stɑdaʀdist(ə)] *nmf* switchboard operator. **demandez à la ~** ask the operator.
standing [stɑdiŋ] *nm* standing. (Comm) **immeuble de grand ~** block of luxury flats *(Brit) ou* apartments *(US)*.
staphylocoque [stafilɔkɔk] *nm* staphylococcus.
star [staʀ] *nf (Ciné)* star.
starking [staʀkiŋ] *nf* starking (apple).
starlette, starlet [staʀlɛt] *nf* starlet.
starter [staʀtɛʀ] *nm* (a) *(Aut)* choke. mettre **le ~** to pull the choke out; **marcher au ~** to run with the choke out; **~ automatique** automatic choke. (b) *(Sport)* starter.
starting-block, *pl* **starting-blocks** [staʀtiŋblɔk] *nm* starting block.
starting-gate, *pl* starting-gates [staʀtiŋgɛt] *nm* starting gate.
station [stɑsjɔ̃] *nf (a) (lieu d'arrêt)* **~ (de métro)** (underground *(Brit) ou* subway *(US)*) station; **~ (d'autobus)** (bus) stop; **~** (de **chemin de fer**) halt; **~ de taxis** taxi rank.
(b) *(poste, établissement)* station. **~ d'observation/de recherches** observation research station: **~ agronomique/météorologique** agricultural research/meteorological station; **~ géodésique** geodesic *ou* geodetic station; **~ émettrice** transmitting station; **~ orbitale** orbiting station; **~ (de)** radar radar tracking station; **~ radiophonique** radio station;* **spatiale** space station; **~ service** service ou petrol *(Brit) ou* filling station, gas station *(US)*; **~ de levage** carwash.
(c) *(site)* site: *(Bot, Zool* station. **~ préhistorique** prehistoric site; *(Bot)* **une ~ de gentianes** a gentian station.
(d) *(de vacances)* resort. **~ balnéaire/climatique** sea *ou* seaside/health resort; **~ de sports d'hiver** winter sports *ou* (winter) ski resort; **~ thermale** thermal spa.
(e) *(posture)* posture, stance. la **station debout lui est pénible** standing upright is painful to him, an upright posture *ou* stance is painful to him.
(f) *(halte)* stop. **faire des ~s prolongées devant les vitrines** to make lengthy stops in front of the shop windows.
(g) *(Rel)* station. **les ~s de la Croix** the Stations of the Cross.
stationnaire [stasjɔnɛʀ] *adj* stationary.
stationnement [stasjɔnmɑ̃] *nm* (*Aut*) parking. ~ alterné parking on alternate sides; **~ bilatéral/unilatéral** parking on both sides/on one side only; **'~ interdit'** 'no parking', 'no waiting'; (sur *autoroute)* 'no stopping'.

stationner [stasjɔne] (1) *vi* (*être* garé) to be parked: (se garer) to park.
statique [statik] 1 *adj* static. 2 *nf* statics (*sg*).
statiquement [statikmɑ̃] *adv* statically.
statisme [statism(ə)] *nm* stasis.
statisticien, -ienne [statistisjɛ̃, jɛn] *nm,f* statistician.
statistique [statistik] 1 *nf*(*science*) statistics (*sg*). (données) **des rus** statistics (*pl*); une ~ a statistic. 2 *adj* statistical.
statistiquement [statistikmɑ̃] *adv* statistically.
stator [statɔʀ] *nm* stator.
statuaire [statyɛʀ] 1 *nf* statuary. **2** *adj* statuary. 3 *nm*(*littér*) sculptor.
statue [staty] *nf* statue. (*fig*) **elle était** la ~ **du désespoir** she was the picture of despair; (*fig*) **changé en** ~ **de sel** transfixed, rooted to the spot.
statuer [statɥe] (1) *vi* to rive a verdict. ~ sur to rule on. give a ruling on; ~ **sur le** cas de qn to decide sb's case.
statuette [statɥɛt] *nf* statuette.
statufier [statyfje] (7) *vt* (immortaliser) to erect a statue to; (*pétrifier*) to transfix, root to the spot.
statu quo [statykwo] *nm* status quo.
stature [statyʀ] *nf*(*lit, fig: envergure*) stature. **de haute** ~ of (great) stature.~
statut [staty] nm (a) (*position*) status. (b) (*règlement*) ~**s** statutes.
statutaire [statytɛʀ] *adj* statutory. **horaire** ~ regulation ou statutory number of workii hours.
statutairement [statytɛʀmɑ̃] *adv* in accordance with the statutes ou regulations, statutorally.
steak [stɛk] *nm* steak. ~ **au poivre steak au** poivre.
stéarine [steaʀin] *nf* stearin.
stéatite [steatit] *nf* steatite.
steeple [stipl(ə)] *nm:* ~**(-chase)** (*Athlétisme, Équitation*) steeplechase; le 3.000 **métras** ~ the 3,000 metres steeplechase.
stèle [stɛl] *nf* stela, stele.
stellaire [stelɛʀ] **1** *adj* stellar. 2 *nf* stitchwort.
stencil [stɛnsil] *nm* (*pourpolycopie*) stencil.
stendhalien, -ienne [stɛdaljɛ̃, jɛn] *adj* Stendhalian.
sténo [steno] *nmf, nf abrév de* **sténographe, sténographie.** prendre une lettre en ~ to take a letter (down) in shorthand.
sténodactylo[1] [stenɔdaktilo] *nf,* **sténodactylographe**† [stenɔdaktilɔgʀaf] *nf* shorthand typist.
sténodactylo[2] [stenɔdaktilo] *nf,* **sténodactylographie**† [stenɔdaktilɔgʀafi] *nf* shorthand typing.
sténographe† [stenɔgʀaf] *nmf* stenographer†.
sténographie [stenɔgʀafi] *nf* shorthand, stenography (†).
sténographier [stenɔgʀafje] (7) **ut** to take down in shorthand.
sténographique [stenɔgʀafik] *adj* shorthand (*épith*), stenographic (†).
sténopé [stenɔpe] nm (*Phot*) pinhole.
sténotype [stenɔtip] *nf* stenotype.
sténotyper [stenɔtipe] (1) *vt* to stenotype.
sténotypie [stenɔtipi] *nf* stenotypy.
sténotypiste [stenɔtipist(ə)] *nmf* stenotypist.
stentor [stɑ̃tɔʀ] *nm:* une voix de ~ a stentorian voice.
stéphanois, e [stefanwa, waz] 1 *adj* of ou from Saint-Étienne. 2 *nm,f:* **S~(e)** inhabitant ou native of Saint-Étienne.
steppe [stɛp] *nf* steppe.
stercoraire [stɛʀkɔʀɛʀ] *nm* skua.
stère [stɛʀ] *nm* stere.
stéréo [steʀeo] *nf, adj* (*abrév de* **stéréophonie, stéréophonique**) stereo.
stéréophonie [steʀeofɔni] *nf* stereophony.
stéréophonique [steʀeofɔnik] *adj* stereophonic.
stéréoscope [steʀeɔskɔp] nm stereoscope.
stéréoscopie [steʀeɔskɔpi] *nf* stereoscopy.
stéréoscopique [steʀeɔskɔpik] *adj* stereoscopic.
stéréotype [steʀeɔtip] *nm* (*lit, fig*) stereotype.
stéréotypé, e [steʀeɔtipe] *adj* stereotyped.
stérile [steʀil] *adj femme* infertile, sterile, barren; *homme, union* sterile; *milieu* sterile; *terre* barren; *sujet, réflexions, pensées* sterile; *discussion, effort* fruitless, futile.
stérilet [steʀilɛ] nm coil, loop, intra-uterine device, I.U.D.
stérilisant, e [steʀilizɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*lit*) sterilizing; (*fig*) unproductive, fruitless.
stérilisateur [steʀilizatœʀ] nm sterilizer.
stérilisation [steʀilizasjɔ̃] *nf* sterilization.
stériliser [steʀilize] (1) *vt* to sterilize.
stérilité [steʀilite] *nf*(*U: V* **stérile**) infertility; sterility; barrenness; fruitlessness, futileness.
sterling [stɛʀliŋ] *nm* sterling.
sterne [stɛʀn] *nf* tern. ~ **arctique** Arctic tern.
sternum [stɛʀnɔm] nm breastbone, sternum (*T*).
stéthoscope [stetɔskɔp] nm stethoscope.
steward [stiwaʀt] nm steward, flight attendant.
stewardesse† [stjuwaʀdɛs] *nf* stewardess.
stick [stik] *nm* [*colle etc*] stick. **désodorant** en ~ stick deodorant.
stigmate [stigmat] *nm* (a) (*marque*) (*Méd*) mark, scar. (*Rel*) ~**s** stigmata; (*fig*) rus du **vice/de la bêtise** marks of vice folly. (b) (orifice) (*Zool*) stigma, spiracle; (Bot) stigma.
stigmatisation [stigmatizasjɔ̃] *nf* (*Rel*) stigmatization; (*bláme*) condemnation, denunciation.
stigmatiser [stigmatize] (1) ut (*blámer*) to denounce, condemn, stigmatize.
stimulant, e [stimylɑ̃, ɑ̃t] *1 adj* stimulating. *2 nm (physique)* stimulant; *(intellectuel)* stimulus, spur, incentive; (‡: *drogue)* upper‡.
stimulateur [stimylatœʀ] nm: ~ **cardiaque** pacemaker
stimulation [stimylasjɔ̃] *nf* stimulation.
stimuler [stimyle] (1) *vt* personne to stimulate, spur on; *appétit, zèle, économie* to stimulate.
stimulus [stimylys], *pl* **stimuli** [stimyli] nm (*Physiol, Psych*) stimulus.
stipendié, *e* [stipɑ̃dje] (*ptp* **de stipendier**) *adj* (*littér, péj*) hired.
stipendier [stipɑ̃dje] (7) *vt* (*littér, péj*) to hire, take into one's pay.
stipulation [stipylasjɔ̃] *nf* stipulation.
stipuler [stipyle] (1) ut to specify, state, stipulate, hold.
stock [stɔk] nm (Comm) stock; (*fig*) stock, supply.
stockage [stɔkaʒ] nm (Comm) stocking. le ~ **des déchets radioactifs** the storage ou stockpiling of nuclear waste.
stock-car [stɔkkaʀ] nm (*Sport*) stock-car racing; (*voiture*) stock car. **une course de** ~ a stock-car race.
stocker [stɔke] (1) *vt* (Comm) to stock, keep in stock; (*péj: pour spéculer,* amasser) to stockpile.
Stockholm [stɔkɔlm] n Stockholm.
stockiste [stɔkist(ə)] *nmf*(*Comm*) stockist (*Brit*), dealer (US); (*Aut*) agent
stoïcien, -ienne [stɔisjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* stoic.
stoïcisme [stɔisism(ə)] *nm* (*Philos*) Stoicism; (*fig*) stoicism
stoïque [stɔik] *adj* stoical, stoic.
stoïquement [stɔikmɑ̃] *adv* stoically.
stomacal, e, *mpl* -aux [stɔmakal, o] *adj* stomach (*épith*), gastric.
stomatologie [stɔmatɔlɔʒi] *nf* stomatology.
stomatologiste [stɔmatɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **stomatologue** [stɔmatɔlɔg] *nmf* stomatologist.
stop [stɔp] **1** *excl* (a) ~! stop! **(b)** (*Téléc*) stop. 2 nm (a) (*Aut*) (*panneau*) stop ou halt sign; (*feu arrière*) brake-light. (b) (*) *abrév de* **auto-stop.** faire du ~ to hitch(hike); faire le tour de l'Europe en ~ to hitch round Europe; il a fait du ~ pour rentrer chez lui, il est rentré chez lui en ~ he hitched a lift (back) home.
stoppage [stɔpaʒ] nm invisible mending.
stopper [stɔpe] (1) 1 *vi* to halt, stop. 2 *vt* (a) (*arrêter*) to stop, halt. (b) (*Couture*) bas to mend. faire ~ un **vêtement** to get a garment (invisibly) mended.
stoppeur, -euse [stɔpœʀ, øz] *nm,f* (a) (*Couture*) invisible mender. (b) (*: *auto-stoppeur*) hitchhiker.
store [stɔʀ] *nm* (en *plastique,* tissu) blind, shade; *[magasin]* awning, shade. ~ **vénitien ou à lamelles orientables** Venetian blind.
strabisme [stʀabism(ə)] *nm* squinting (*Brit*), strabismus (*T*). il **souffre d'un léger** ~ he has a slight squint (*Brit*), he is slightly cross-eyed, he suffers from a slight strabismus (*T*).
stradivarius [stʀadivaʀjys] *nm* Stradivarius.
strangulation [stʀɑ̃gylasjɔ̃] *nf* strangulation.
strapontin [stʀapɔ̃tɛ̃] nm (*Aut, Théât*) jump seat, foldaway seat; (*fig: position subalterne*) minor role.
Strasbourg [stʀazbuʀ] *n* Strasbourg.
strasbourgeois, e [stʀasbuʀʒwa, waz] 1 *adj* of ou from Strasbourg. 2 nm,*f:* **S~(e)** inhabitant ou native of Strasbourg.
strass [stʀas] *nm* paste, strass.
stratagème [stʀataʒɛm] nm stratagem.
strate [stʀat] *nf* stratum.
stratège [stʀateʒ] nm (*Mil, fig*) strategist.
stratégie [stʀateʒi] *nf* (*Mil, fig*) strategy.
stratégique [stʀateʒik] *adj* strategic.
stratégiquement [stʀateʒikmɑ̃] *adv* strategically.
stratification [stʀatifikasjɔ̃] *nf* stratification.
stratificationnel, -elle [stʀatifikasjɔnɛl] *adj grammaire* stratificational.
stratifié, *e* [stʀatifje] (*ptp de* **stratifier**) 1 *adj* stratified; (*Tech*) laminated. en ~ laminated. 2 *nm* laminate.
stratifier [stʀatifje] (7) *vt* to stratify.
strato-cumulus [stʀatɔkymylys] nm *inv* stratocumulus.
stratosphère [stʀatɔsfɛʀ] *nf* stratosphere.
stratosphérique [stʀatɔsfeʀik] *adj* stratospheric.
stratus [stʀatys] nm stratus.
streptocoque [stʀeptɔkɔk] *nm* streptococcus.
streptomycine [stʀeptɔmisin] *nf* streptomycin.
stress [stʀɛs] nm (*gén, Méd*) stress.
stressant, *e* [stʀesɑ̃, ɑ̃t] *adj situation* stress-inducing, stressful.
stresser [stʀese] (1) *vt* to cause stress in. la **femme stressée d'aujourd'hui** today's stress-ridden woman; cette **réunion m'a complètement stressé** this meeting made me feel very tense.
striation [stʀijasjɔ̃] *nf* striation.
strict, e [stʀikt(ə)] *adj discipline, maître, morale, obligation, sens strict; tenue, aménagement* plain; *interprétation* literal. **l'observation** ~**e du règlement** the strict observance of the rules; c'est la se **vérité** it is the plain ou simple truth; **c'est son droit le plus** ~ it is bis most basic right; **un uniforme/costume très** ~ a very austere ou plain uniform suit; le ~**nécessaire/minimum** the bare essentials **minimum; au sens** ~ **du terme in** the strict sense of the word; **dans la plus** ~**e intimité** strictly in private; il est **très** ~ **sur la ponctualité** he is a stickler for punctuality, he's very strict about punctuality; il **était très** ~ **avec** nous ou à notre **égard** he was very strict with us.
strictement [stʀiktəmɑ̃] *adv* (*V* **strict**) strictly; plainly.
stricto sensu [stʀiktɔsɛ̃sy] *adv* strictly speaking.
strident, e [stʀidɑ̃, ɑ̃t] *adj* shrill, strident; (*Phon*) strident.
stridulation [stʀidylasjɔ̃] *nf* stridulation, chirring.
striduler [stʀidyle] (1) *vi* to stridulate, chirr.
strie [stʀi] *nf* (*de couleur*) streak; (*en relief*) ridge; (en creux) groove; (*Anat, Géol*) stria.
strier [stʀije] (7) *vt* (*V* **strie**) to streak; to ridge, to groove; to striate.
strip-tease [stʀiptiz] nm striptease.

strip-teaseuse, *pl* strip-teaseuses [stʀiptizøz] *nf* stripper, striptease artist.
striure [stʀijyʀ] *nf* *[couleurs/* streaking *(U)*, *la ~ ou les ~s* de **la** pierre the ridges *ou* grooves in the stone.
stroboscope [stʀɔbɔskɔp] *nm* stroboscope.
stroboscopique [stʀɔbɔskɔpik] *adj* stroboscopic, strobe *(épith)*. lumière ~ strobe lighting.
strontium [stʀɔ̃sjɔm] nm strontium.
strophe [stʀɔf] *nf* *(Littérat)* *verse*, stanza; *(Théât* grec) strophe.
structural, e, *mpl* -aux [stʀyktyʀal, o] *adj* structural.
structuralement [stʀyktyʀalmɑ̃] *adv* structurally.
structuralisme [stʀyktyʀalism(ə)] *nm* structuralism.
structuraliste [stʀyktyʀalist(ə)] *adj, nmf* structuralist.
structuration [stʀyktyʀasjɔ̃] *nf* structuring.
structure [stʀyktyʀ] *nf* structure. **~s d'accueil** reception facilities; *(Ling)* **~ syntagmatique/profonde/superficielle** *ou* de surface phrase/deep/surface structure.
structuré, e [stʀyktyʀe] *(ptp de* structurer) *adj* structured.
structurel, -elle [stʀyktyʀɛl] *adj* structural.
structurer [stʀyktyʀe] (1) *vt* to structure.
strychnine [stʀiknin] *nf* strychnine.
stuc [styk] *nm* stucco.
studieusement [stydjøzmɑ̃] *adv* studiously.
studieux, -euse [stydjø, øz] *adj* personne studious; *vacances, soirée* study *(épith)*.
studio [stydjo] *nm* *(Ciné, TV:* de *prise de vues)* studio; (salle *de cinéma)* film theatre, *arts* cinema; *(d'artiste)* studio; *(d'habitation)* self-contained (one-roomed) flatlet *(Brit) ou* studio apartment. (Ciné) tourner en ~ to film *ou* shoot in the studio; **~ à louer** bed-sitter to let *(Brit)*, studio apartment for rent *(US)*.
stupéfaction [stypefaksjɔ̃] *nf* *(étonnement)* stupefaction, amazement.
stupéfaire [stypefɛʀ] (60) *vt* to stun, astound, dumbfound.
stupéfait, e [stypefɛ, ɛt] *(ptp de* **stupéfaire**) *adj* stunned,dumbfounded, astounded *(de qch* at sth). **~ de voir** que astounded *ou* stunned to see that
stupéfiant, e [stypefjɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* *(étonnant)* stunning, astounding, staggering*; *(Méd)* stupefying, stupefacient *(T)*. 2 nm drug, narcotic, stupefacient *(T)*; *V* brigade.
stupéfié, e [stypefje] *(ptp de* **stupéfier**) *adj* stunned, staggered, dumbfounded.
stupéfier [stypefje] (7) *vt* *(étonner)* to stun, stagger, astound; *(Méd, littér)* to stupefy.
stupeur [stypœʀ] *nf* *(étonnement)* astonishment, amazement; *(Méd)* stupor.
stupide [stypid] *adj* *(inepte)* stupid, silly, foolish; *(hébété)* stunned, bemused.
stupidement [stypidmɑ̃] *adv* stupidly.
stupidité [stypidite] *nf* *(caractère)* stupidity; *(parole, acte)* stupid *ou* silly *ou* foolish thing to say (*ou* do). c'est une **vraie ~** *ou* **de la ~** that's a really stupid *ou* silly *ou* foolish thing to say (ou do).
stupre [stypʀ(ə)] *nm* (+, *littér*) debauchery, depravity.
style [stil] 1 *nm* (a) *(gén, Art, Littérat, Sport)* style. **meubles/reliure de ~** period furniture/binding; **meubles de ~** Directoire/Louis XVI Directoire/Louis XVI furniture; je **reconnais là son ~ de grand seigneur** I recognize his lordly style in that; **cet athlète a du ~** this athlete has style; **offensive/opération de grand ~** full-scale *ou* large-scale offensive operation; *V* exercice.
(b) *(Bof)* style; *[cylindre enregistreur]* stylus; [cadran *solaire]* style, gnomon; *(Hist: poinçon)* style, stylus.
2: *(Ling) style* **direct/indirect** direct indirect *ou* reported speech; *(Ling)* **style indirect libre** indirect free speech; style journalistique journalistic style, journalese *(péj)*; **style télégraphique** telegraphese *(U)*; **style de vie** life style.
styler [stile] (1) *ut domestique etc* to train. **un domestique (bien) stylé** a well-trained servant.
stylet [stilɛ] nm *(poignard)* stiletto, stylet; *(Méd)* stylet; *(Zool)* proboscis, stylet.
stylisation [stilizasjɔ̃] *nf* stylization.
styliser [stilize] (1) *vt* to stylize. **colombe/fleur stylisée** stylized dove/flower.
stylisme [stilism(ə)] *nm* *(métier)* dress designing; *(snobisme)* concern for style.
styliste [stilist(ə)] *nmf* *(dessinateur industriel)* designer; *(écrivain)* stylist. **~ de mode** clothes *ou* dress designer.
stylisticien, -ienne [stilistisjɛ̃, jsn] *nm,f* stylistician, specialist in stylistics.
stylistique [stilistik] 1 *nf* stylistics *(sg)*. 2 *adj analyse, emploi* stylistic.
stylo [stilo] nm pen. **~(-bille** *ou* **à bille)** biro ® *(Brit)*, ball-point (pen); **~** (à **encre** ou **à réservoir)** (fountain) pen; **~-feutre** felt-tip pen; **~** à **cartouche** cartridge pen.
stylographe+ [stilɔgʀaf] *nm* fountain pen.
Styx [stiks] nm: le **~** the Styx.
su [sy] *(ptp de* savoir) nm: au **~ de** with the knowledge of; *V* **vu**[1].
suaire [sɥɛʀ] *nm* *(littér: linceul)* shroud, winding sheet; *(fig)* shroud; *V* **saint**.
suant, e [sɥɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*en sueur*) sweaty; (‡: *ennuyeux*) *film, cours* deadly (dull)*. **ce film est ~** this film is a real drag‡ *ou* is deadly*; **ce qu'il est ~!** what a drag‡ *ou* a pain (in the neck)* he is!
suave [sɥav] *adj* *personne, manières,* voix, *regard* suave, smooth; *musique, parfum* sweet; *couleurs* mellow; *formes* smooth.
suavement [sɥavmɑ̃] *adv* *s'exprimer* suavely.
suavité [sɥavite] *nf* *(V suave)* suavity; smoothness; sweetness; mellowness.
subaigu, uë [sybegy] *adj* subacute.
subalterne [sybalteʀn(ə)] 1 *adj* *rôle* subordinate, subsidiary; *employé, poste junior (épith)*. *(Mil)* officier **~** subaltern. 2 *nmf* subordinate, inferior.
subantarctique [sybɑ̃taʀktik] *adj* subantarctic.
subarctique [sybaʀktik] adj subarctic.
subconscient, *e* [sypkɔ̃sjɑ̃, ɑ̃t] *adj*, nm subconscious.
subdélégué, e [sybdelege] *(ptp d e* **subdéléguer**) *nm,f* subdelegate.
subdéléguer [sybdelege] (6) *vt* to subdelegate.
subdiviser [sybdivize] (1) 1 *vt* to subdivide (en into). 2 se **subdiviser** *vpr* to be subdivided, be further divided (en into).
subdivision [sybdivizjɔ̃] *nf* subdivision.
subéquatorial, *e, mpl* aux [sybekwatɔʀjal,o] *adj* subequatorial.
subir [sybiʀ] (2) *vt* *(a)* *(être victime de)* *affront* to be subjected to, suffer; *violences, attaque, critique* to undergo, suffer, be subjected to; *perte, défaite, dégâts* to suffer, sustain. **faire ~ un affront/des** tortures **à qn** to subject sb to an insult to torture; **faire ~ des pertes/une défaite à l'ennemi** to inflict losses/defeat upon the enemy.
(b) *(être* soumis *à)* charme to be subject to, be under the influence of; *influence* to be under; *peine de prison* to undergo, serve; *examen* to undergo, go through; *opération* to undergo. **~ les effets de qch** to be affected by sth, experience the effects of sth; **~ la loi du plus fort** to be subjected to the law of the strongest; **~ les rigueurs de l'hiver** to undergo *ou* be subjected to the rigours of (the) winter; **faire ~ son influence à qn** to exert an influence over sb; **faire ~** un examen **à** qn to put sb through *ou* subject sb to an examination, make sb undergo an examination.
(c) (endurer) to suffer, put up with, endure. **il faut ~ et se taire** you must suffer in silence; **il vs falloir le ~ pendant toute la journée*** we're going to have to put up with him *ou* endure him all day.
(d) *(recevoir) modification, transformation* to undergo, go through.
subit, e [sybi, it] *adj* sudden.
subitement [sybitmɑ̃] *adv* suddenly, all of a sudden.
subito (presto)* [sybito(pʀesto)] *adv* *(brusquement)* all of a sudden; *(immédiatement)* at *once*.
subjectif, -ive [sybʒɛktif, iv] *adj* subjective. **un danger ~** a danger which one creates for oneself.
subjectivement [sybʒɛktivmɑ̃] *adv* subjectively.
subjectivisme [sybʒɛktivism(ə)] nm subjectivism.
subjectiviste [sybʒɛktivist(ə)] 1 *adj* subjectivistic. 2 *nmf* subjectivist.
subjectivité [sybʒɛktivite] *nf* subjectivity.
subjonctif, -ive [sybʒɔ̃ktif, iv] *adj, nm* subjunctive.
subjuguer [sybʒyge] (1) *vt* *auditoire* to captivate, enthrall; *(littér) esprits, personne malléable* to render powerless; (+) *peuple vaincu* to subjugate. **être subjugué par le charme/la personnalité de qn** to be captivated by sb's charm personality.
sublimation [syblimasjɔ̃] *nf* *(Chim, Psych)* sublimation.
sublime [syblim] 1 *adj* *(littér)* sublime. **~ de dévouement** sublimely dedicated. 2 nm: le **~** the sublime.
sublimé, e [syblime] *(ptp de* sublimer) 1 *adj* sublimate(d). 2 nm sublimate.
sublimement [syblimmɑ̃] *adv* sublimely.
sublimer [syblime] (1) *vt* *(Psych)* to sublimate; *(Chim)* to sublimate, sublime.
subliminal, e, *mpl -aux* [sybliminal, o] *adj* subliminal.
sublimité [syblimite] *nf* *(littér)* sublimeness *(U)*, sublimity.
sublingual, e, *mpl* -aux [sybl̃ɛgwal, o] *adj* sublingual. **comprimé ~** tablet to be dissolved under the tongue.
submergé, e [sybmɛʀʒe] *(ptp de* submerger) *adj* *(a) ferres, plaine* flooded. submerged; *récifs* submerged.
(b) *(fig: débordé, dépassé)* swamped, inundated, snowed under. **~ de** *appels téléphoniques, commandes* snowed under *ou* swamped *ou* inundated with; *douleur, plaisir, inquiétudes* overwhelmed *ou* overcome with; **nous étions complètement ~s** we were completely snowed under, we were up to our eyes *(Brit) ou ears* (US) in it*; **~ de travail** snowed under *ou* swamped with work, up to one's eyes in work*.
submerger [sybmɛʀʒe] (3) *vt* *(lit: inonder) terres, plaine* to flood, submerge; *barque* to submerge. *(fig)* **~ qn** *[foule]* to engulf sb; *[ennemi]* to overwhelm sb; *[émotion]* to overcome sb, overwhelm sb; **les quelques agents furent submergés par la foula** the one or two police were engulfed in *ou* by the crowd; **ils nous submergeaient de travail** they swamped *ou* inundated us with work.
submersible [sybmɛʀsibl(ə)] *adj*, nm *(Naut)* submarine.
submersion [sybmɛʀsjɔ̃] *nf* *[terres]* flooding, submersion. *(Méd)* mort par **~** death by drowning.
subodorer [sybɔdɔʀe] (1) *ut (hum.' soupçonner) irrégularité, malversation* to scent. **il subodora quelque chose de pas très catholique** he smelt a rat.
subordination [sybɔʀdinasjɔ̃] *nf* subordination. je **m'élève contre la ~ de cette décision à** leurs **plans** I object to thisdecision being subject to their plans; *V* **conjonction**.
subordonné, e [sybɔʀdɔne] *(ptp de* subordonner) 1 *adj* *(gén, Ling)* subordinate *(à* to). *(Ling)* **proposition ~e** dependent clause, subordinate clause. 2 *nm,f* subordinate. 3 **subordonnée** *nf* *(Ling)* dependent *ou* subordinate clause.
subordonner [sybɔʀdɔne] (1) ut *(a)* **~ qn à** *(dans une hiérarchie)* to subordinate sb to; **accepter de** sa **~ à** qn to agree to subordinate o.s. to sb, accepta subordinate position under sb.
(b) ~ qch à *(placer* au second rang) to subordinate sth to; *(faire dépendre de)* **nous subordonnons notre décision à ses plans** our decision will be subject to his plans; **leur départ est subordonné**

au résultat **des** examens **their** departure **is** subject to ou **depends** on **the** exam **results.**

subornation [sybɔʀnɑsjɔ̃] *nf* (*Jur*) bribing, subornation (*T*).

suborner [sybɔʀne] (1) *vt* (*Jur*) témoins to bribe, suborn (*T*); (*littér*) *jeune fille* to lead astray, seduce.

suborneur, -euse [sybɔʀnœʀ] *nm* seducer.

subreptice [sybʀɛptis] *adj* surreptitious.

subrepticement [sybʀɛptismɑ̃] *adv* surreptitiously.

subrogation [sybʀɔgɑsjɔ̃] *nf* (*Jur*) subrogation.

subrogé, e [sybʀɔʒe] (*ptp de* **subroger**) *nm,f* (*Jur*) surrogate. **~(-)tuteur** surrogate guardian; (*Ling*) langage ~ subrogate language.

subroger [sybʀɔʒe] (3) *vt* (*Jur*) to subrogate, substitute.

subséquemment [sypsekamɑ̃] *adv* (†, *Jur*) subsequently.

subséquent, e [sypsekɑ̃, ɑ̃t] *adj* (†, *Jur*) subsequent.

subside [sypsid] *nm* grant. **les modestes ~s qu'il recevait de son père** the small allowance he received from his father.

subsidiaire [sypsidjɛʀ] *adj* raison, *motif* subsidiary; *V* **question.**

subsidiairement [sypsidjɛʀmɑ̃] *adv* subsidiarily.

subsistance [sybzistɑ̃s] *nf* (*moyens d'existence*) subsistence. **assurer la ~ de sa famille/de qn** to support ou maintain ou keep one's family/sb; assure, sa (propre) ~ to keep ou support o.s.; ma ~ était **assurée, j'avais** la ~ **assurée** I had enough to live on; **pour toute ~ ou tous moyens de ~, ils n'avaient que 2 chèvres** their sole means of subsistence was 2 goats; ils **tirent leur ~ de** certaines racines they live on certain root crops; elle contribue à la ~ **du ménage** she contributes towards the maintenance of the family ou towards the housekeeping money.

subsistant, e [sybzistɑ̃, ɑ̃t] *adj* remaining (*épith*).

subsister [sybziste] (1) *vi* [personne] (*ne pas périr*) to live on, survive; (se nourrir, gagner sa *vie*) to live, stay alive, subsist; [erreur, *doute, vestiges*] to remain, subsist. **ils ont tout juste de quoi ~** they have just enough to live on ou to keep body and soul together; il **subsiste quelques doutes quant à** there still remains ou exists some doubt as to , some doubt subsists ou remains as to

subsonique [sybsɔnik] *adj* subsonic.

substance [sypstɑ̃s] *nf* (*gén, Philos*) substance. **voilà en ~, ce qu'ils ont dit** here is, in substance, what they said; **la ~ de notre discussion** the substance ou gist of our discussion; (*Anat*) **~ blanche/grise** white grey matter; le **lait est une ~ alimentaire** milk is a food.

substantialité [sypstɑ̃sjalite] *nf* substantiality.

substantiel, -elle [sypstɑ̃sjɛl] *adj* (*gén, Philos*) substantial.

substantiellement [sypstɑ̃sjɛlmɑ̃] *adv* substantially.

substantif, -ive [sypstɑ̃tif, iv] **1** *adj proposition* noun (*épith*); *emploi* nominal, substantival; style nominal. 2 *nm* noun, substantive.

substantifique [sypstɑ̃tifik] *adj* (hum) **la ~ moelle** the very substance.

substantivation [sypstɑ̃tivɑsjɔ̃] *nf* nominalization.

substantivement [sypstɑ̃tivmɑ̃] *adv* nominally, as a noun, substantively.

substantiver [sypstɑ̃tive] (1) *vt* to nominalize.

substituer [sypstitɥe] (1) **1** *vt:* **~ qch/qn à** to substitute sth sb for. **2 se substituer** *vpr:* se ~ à **qn (en *évinçant*)** to substitute o.s. for sb; (en *le représentant*) to substitute for sb, act as a substitute for sb; **l'adjoint s'est substitué** au **chef** the deputy is substituting for the boss.

substitut [sypstity] *nm* (*magistrat*) deputy public prosecutor; (succédané) substitute (*de* for). (*Psych*) **~ maternel** surrogate mother.

substitution [sypstitysjɔ̃] *nf* (*gén, Chim*) (*intentionnelle*) substitution (*à* for); (*accidentelle*) *[vêtements, bébés/* mix-up (de of, in). **ils s'étaient aperçus trop tard qu'il y avait eu ~ d'enfants** they realized too late that the children had been mixed up ou that they had got the chiidren mixed up.

substrat [sypstʀa] *nm*, **substratum**† [sypstʀatɔm] *nm* (*Géol, Ling, Philos*) substratum.

subsumer [sypsyme] (1) *vt* to subsume.

subterfuge [syptɛʀfyʒ] *nm* subterfuge.

subtil, e [syptil] *adj* (sagace) *personne, esprit* subtle, discerning; *réponse* subtle; (*raffiné*) *nuance, distinction* subtle, fine, nice; *raisonnement* subtle.

subtilement [syptilmɑ̃] *adv* subtly. jn a subtle way; *laisser comprendre* subtly.

subtilisation [syptilizɑsjɔ̃] *nf* spirlting away.

subtiliser [syptilize] (1) **1** *ut* (*dérober*) to spirit away *(hum).* **il s'est fait ~** sa valise his suitcase has been spirited away. 2 *oi* (*littér: raffiner*) to subtilize.

subtilité [syptilite] *nf* (*V* **subtil**) subtlety; nicety. **des ~s** subtleties; niceties; **les ~s de la langue** francaise the subtleties of the French language.

subtropical, e, *mpl* -aux [syptʀɔpikal, o] *adj* subtropical. **régions** ses subtropics.

suburbain, e [sybyʀbɛ̃, ɛn] *adj* suburban.

subvenir [sybvəniʀ] (22) **subvenir à** *vt indir besoins* to provide for, meet; *frais* to meet, cover.

subvention [sybvɑ̃sjɔ̃] *nf* (*gén*) grant; (aux *agriculteurs*) subsidy; (à un *théâtre*) subsidy, grant.

subventionner [sybvɑ̃sjɔne] (1) *vt* (*V* **subvention**) to grant funds to; to subsidize. **école subventionnée** grant-aided school; **théâtre subventionné** subsidized theatre.

subversif, -ive [sybvɛʀsif, iv] *adj* subversive.

subversion [sybvɛʀsjɔ̃] *nf* subversion.

subversivement [sybvɛʀsivmɑ̃] *adv* subversively.

suc [syk] *nm [plante]* sap; *[viande, fleur, fruit]* juice; (*fig littér*) *[œuvre]* pith, meat. **~s digestifs** *ou* gastriques gastric juices.

succédané [syksedane] *nm* (*substitut,* ersatz) substitute (*de* for): (*médicament*) substitute, succedaneum (*T*).

succéder [syksede] (6) **1 succéder** *à vt indir directeur, roi* to succeed; jours, *choses, personnes* to succeed, follow: (*Jur*) *titres, héritage* to inherit, succeed to. **~ à qn à la tête d'une entreprise** to succeed sb *ou* take over from sb at the head of a firm; **des près succédèrent aux champs de blé** cornfields were followed ou replaced by meadows, cornfields gave way to meadows; **le** rire succéda à **la peur** fear gave aay to laughter; (*frm*) ~ à **la** couronne to succeed to the throne.

2 se **succéder** *vpr* to follow one another, succeed one another. **ils se succédèrent de père en fils** son followed father; 3 gouvernements se sont **succédé** en 3 ans 3 governments have succeeded ou followed one another ou have corne one after the other in 3 years; **les mois se succédèrent** month followed month; **les échecs se succédèrent** failure followed (upon) failure, one failure followaed (upon) another.

succès [syksɛ], nm fą), *(réussite), lentreprise, roman)* success. **~ militaires/sportifs** military sporting successes; **le ~ ne l'a pas changé** success hasn't changed him; **~ d'estime** succès d'estime, praise from the critics (*with poor sales);* **avoir du ~ auprès des femmes** to have success ou be successful with women.

(b) (*livre*) success, bestseller; *(chanson, disque)* success, hit*; (*film, pièce*) box-office success, fut'. **~ de librairie** bestseller; tous **ses livres ont** été des ~ all his books were bestsellers ou a success.

(c) (*conquête amoureuse*) ~ (féminin) conquest; son **charme lui vaut des ~ nombreux** his charm brings him many conquests ou much success with women.

(d) (*loc*) **avec ~** successfully; avec un **égal ~** equally successfully, with equal success; sans ~ unsuccessfully, without success; à ~ auteur, *livre* successful, bestselling; **film à ~** hit film*, blockbuster. box-office sell-out *ou* success; **chanson/pièce à ~** hit*, successful song play; roman à ~ successful novel, bestseller; **avoir du ~, être un ~** to be successful, be a success; cette **pièce a su un grand ~** *ou* **beaucoup de ~** this play was a great success *ou* was very successful ou was a smash hit*.

successeur [syksesœʀ] nm (gén) successor.

successif, -ive [syksesif, iv] *adj* successive.

succession [syksesjɔ̃] *nf (a)* (*enchaînement,* série) succession. **la ~ des saisons** the succession ou sequence of the seasons; toute une **~ de visiteurs/malheurs** a ahole succession ou series of visitors misfortunes.

(b) (*transmission de pouvoir*) succession; (*Jur*) (*transmission de biens*) succession; *(patrimoine)* estate, inheritance. **s'occuper d'une ~** to beoccupied with a succession; **partager une ~** to share an estate ou an inheritance; (*Jur*) **la ~ est ouverte** ± the will is going through probate; **par voie de ~** by right of inheritance ou succession: **prendre la ~ de** *ministre, directeur* to succeed, take over from; *roi* to succeed; *maison de* commerce to take over; *V* **droit', guerre.**

successivement [syksesivmɑ̃] *adv* successively.

succinct, e [syksɛ̃, ɛ̃t] *adj écrit* succinct; *repas* frugal. soyez ~ be brief.

succinctement [syksɛ̃tmɑ̃] *adv* raconter succinctly; manger frugally.

succion [syksjɔ̃] *nf* (*Phys, Tech*) suction; (*Méd*) *[plaie]* sucking. **bruit de ~** sucking noise.

succomber [sykɔ̃be] (1) *ci* (a) (mourir) to die, succumb.

(b) (*être vaincu*) to succumb; (*par tentations*) to succumb, give way. ~ sous **le nombre** to be overcome by numbers; **~ à** *tentation* to succumb ou yield to; *promesses* to succumb to; *fatigue, désespoir, sommeil* to give way to, succumb to; (*littér: lit, fig*) **~ sous le poids de** to yield ou give way beneath the weight of.

succube [sykyb] *nm* succubus.

succulence [sykylɑ̃s] *nf* (*littér*) succulence.

succulent, e [sykylɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*délicieux*) *fruit, rôti* succulent; *mets,* repas delicious; (††: juteux) succulent.

succursale [sykyʀsal] *nf* /magasin, *firme]* branch; *V* **magasin.**

sucer [syse] (3) *vt (lit)* to suck. toujours à ~ des bonbons always sucking sweets; **ces pastilles** se sucent these tablets are to be sucked; **ce procès lui a sucé** toutes ses économies: this lawsuit has bled him of all his savings; **se ~ la poire‡** to neck‡, kiss passionately.

sucette [sysɛt] *nf (bonbon)* lollipop, lolly (*Brit*); *(tétine)* dummy (*Brit*), comforter, pacifier (US).

suçon' [sysɔ̃] *nm mark made on the skin by sucking.* elle lui **fit un ~** au cou she gave him a love bite* (*Brit*) ou monkey bite* (*US*) (on his neck).

suçoter [sysɔte] (1) *vt* to suck.

sucrage [sykʀaʒ] *nm [vin]* sugaring, sweetening.

sucrant, e [sykʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* sweetening. c'est **très ~** it makes things very sweet, it's very sweet.

sucrase [sykʀaz] *nf* sucrase.

sucre [sykʀ(ə)] **1** *nm (substance)* sugar; *(morceau)* lump of sugar, sugar lump, sugar cube. **fraises au ~** strawberries sprinkled with sugar; **cet enfant n'est pas en ~ quand même!** for goodness sake, the child won't break!; être tout ~ tout **miel** to be all sweetness and light; **mon petit** trésor en ~ my little honey-bun *ou* sugarplum; **prendre 2 ~s** dans son **café** to take 2 lumps (Of sugar) *ou* 2 sugars in one's coffee; Vpein, pince *etc.*

2: sucre de betterave beet sugar; **sucre brun** brown sugar; **sucre candi** candy sugar; **sucre de canne** cane sugar; **sucre cristallisé** (coarse) granulated sugar; (*Can**) **sucre d'érable** maple sugar; sucre **glace** icing sugar (*Brit*), confectioners' sugar (VS); sucre en morceaux lump sugar, cube sugar; **sucre d'orge** *(substance)* barley sugar; (*bâton*) stick of barley sugar; **sucre en poudre** caster sugar; **sucre roux = sucre brun**; **sucre semoule** caster sugar; **sucre vanillé** vanilla sugar.

sucré. e [sykʀe] (*ptp* de sucrer) **1** *adj* **(a)** *fruit, saveur, vin* sweet; *jus de fruits, lait* condensé sweetened. ca **thé est trop ~** this tea is too sweet; **prenez-vous** votre **café ~?** do you take sugar (in your coffee)?; **tasse de thé bien ~e** well-sweetened cup of tea, cup of nice sweet tea; non **~** unsweetened; *Veau.*

(b) (*péj*) *ton* sugary, honeyed; *air* sickly-sweet. **faire le ~** to turn on the sweetness.

2 *nm:* le **~ et** le salé sweet and savoury food; le **préfère le ~** eu salé I prefer sweets to savouries *ou* sweet things to savouries.

sucrer [sykʀe] (1) **1** *vt* (a) boisson to sugar, put sugar in, sweeten; *produit alimentaire to* sweeten. **le miel sucre autant que le sucre lui-même** honey sweetens as much as sugar, honey is as good a sweetener as sugar; on **peut ~ avec du miel** honey may be used as a sweetener *ou* may be used to sweeten things; **sucrez à** volonté sweeten *ou* add sugar to taste; (*fig*) **~** les fraises: to be a bit doddery*.

(b) (‡: *supprimer*) **~** *son argent* de poche à qn to stop sb's pocket money; **il s'est fait ~ ses heures supplémentaires** he's had his overtime money stopped.

2 *se sucrer vpr (a)* (*lit: prendre du sucre)* to help o.s. to sugar, have some sugar.

(b) (‡*fig: s'enrichir)* to line one's pocket(s)*.

sucrerie [sykʀəʀi] *nf* (a) **~s** *sweets, sweet* things; **aimer les ~s** to have a sweet tooth, like sweet things. **(b)** *(usine) sugar* house; (*raffinerie*) sugar refinery.

sucrier, -ière [sykʀije, ijɛʀ] **1** *adj industrie, betterave sugar* (*épith*); *région* sugar-producing. 2 *nm (a)* (*récipient*) *sugar* basin, sugar bowl. **~** *(verseur) sugar* dispenser *ou* shaker. **(b)** (*industriel*) sugar producer.

sud [syd] **1** *nm (a) (point cardinal)* south. **le vent du ~** the south wind; un **vent du ~** a south(erly) wind, a southerly (*Naut*); le vent **tourne/est** au **~** the wind is veering south(wards) *ou* towards the south/is blowing from the south; **regarder vers le ~** *ou* **dans la direction du ~** to look south(wards) *ou* towards the south; au **~** *(situation)* in the south; *(direction)* to the south, south(wards); au **~** de south of, to the south of; **l'appartement est (expose) eu ~/ expose plein ~** the flat faces (the) south *ou* southwards due south, the flat looks south(wards)/due south; **l'Europe/l'Italie/la Bourgogne du ~** Southern Europe Italy/Burgundy; *V* **Amérique, Corée. croix** *etc.*

(b) (*partie, régions australes)* south. le **S~ de la France. le S~** the South of France.

2 *adj inv région, partie* southern; *entrée, paroi* south; *versant, côte* south(ern); *côté* south(ward); *direction* southward, southerly (*Mét*); *V* **hémisphère, pôle.**

3: sud-africain, *adj* South African; **Sud-Africain,** *nm, f, mpl* **Sud-Africains** South African; **sud-américain,** e *adj* South American; **Sud-Américain, e** *nm, f, mpl* **Sud-Américains** South American; **sud-coréen, -enne** *adj* South Korean; **Sud-Coréen, -enne** *nm, f, mpl* **Sud-Coréens** South Korean; **sud-est** *nm, adj inv* south-east; **le Sud-Est asiatique** South-East Asia; **sud-ouest** *nm, adj inv* south-west; **sud-sud-est** *nm, adj inv* south-south-east; **sud-sud-ouest** *nm, adj inv* south-south-west; **sud-vietnamien. -ienne** *adj* South Vietnamese; **Sud-Vietnamien, -ienne** *nm, f, mpl* **Sud-Vietnamiens** South Vietnamese.

sudation [sydasjɔ̃] *nf* sweating, sudation (*T*).

sudatoire [sydatwaʀ] *adj* sudatory.

sudiste [sydist(ə)] **1** *nmf* Southerner. 2 *adj* Southern

sudorifère [sydɔʀifɛʀ] *adj* **= sudoripare.**

sudorifique [sydɔʀifik] *adj,* nm sudorific.

sudoripare [sydɔʀipaʀ] *adj* sudoriferous, sudoriparous.

Suède [sɥɛd] *nf* Sweden.

suède [sɥɛd] *nm (peau)* suede. en *ou* de **~** suede.

suédé. e [sɥede] *adj, nm* suede.

suédine [sɥedin] *nf* suedette.

suédois. e [sɥedwa, waz] **1** *adj* Swedish; *V* **allumette, gymnastique. 2** *nm* (*Ling*) Swedish. 3 *nm, f:* **S~(e)** Swede.

suée* [sɥe] *nf* sweat. **prendre** *ou* **attraper une bonne ~** to work up a good sweat*; **à l'idée de cette épreuve, j'en avais la ~** I was in a (cold) sweat at the idea of the test*; **je dois aller le voir, quelle-!** I've got to go and see him — what a drag‡! *ou* pain!:

suer [sɥe] (1) **1** *vi (a) (transpirer)* to sweat; (*fig: peiner)* to sweat* (sur over). **~ de peur** to sweat with fear, be in a cold sweat; **~** à grosses gouttes to sweat profusely; **~ sur une dissertation** to sweat over an essay*.

(b) *(suinter) [murs]* to ooze, sweat (*de* with).

(c) (*Culin*) **faire ~** to sweat.

(d) (*loc*) **faire ~ qn** *(lit) [médicament]* to make sb sweat; (*péj*) **faire ~ le burnous:** to use sweated labour, exploit native labour: **tu me fais ~*** you're a pain (in the neck)‡ *ou* a drag‡; **on se fait ~ ici*** what a drag it is here‡, we're getting really cheesed (off) here‡.

2 *vt* **(a) sueur,** *sang* to sweat. (*fig*) **~ sang et eau à ou pour faire qch** to sweat blood to get sth done *ou* over sth.

(b) *humidité* to ooze.

(c) (*révéler, respirer) pauvreté, misère, avarice, lâcheté* to exude.

(d) (*danser*) **en ~ une:** to shake a leg‡.

sueur [sɥœʀ] *nf* sweat (*U*). en **~** in a sweat, sweating; à **la ~ de son front** by the sweat of one's brow; **donner des ~s froides à qn** to put sb in(to) a cold sweat; **j'en avais des ~s froides** I was in a cold sweat *ou* a great sweat* aboutit.

suffire [syfiʀ] (37) **1** *vi (a)* (*être assez) [somme, durée, quantité]* to be enough, be sufficient, suffice. **cette explication ne (me) suffit pas** this explanation isn't enough *ou* isn't sufficient (for me) *ou* won't do; **5 hommes me suffisent (pour ce travail)** 5 men will do me (for this job); **un rien suffirait pour** *ou* **à bouleverser nos plans** the smallest thing would be enough *ou* sufficient to upset our plans, it would only take the smallest thing to upset our plans; *Va.*

(b) (*arriver à, satisfaire, combler*) **~ à** *besoins* to meet; *personne* to be enough for; **me femme me suffit** *ou* **suffit à mon bonheur,** my wife is all I need to make me happy, my wife is enough to make me happy; **il ne suffit pas aux besoins de la famille** he does not meet the needs of his family; **il ne peut ~ à tout** he can't manage (to do) everything, he can't cope with everything; **les week-ends, il ne suffisait plus à servir les clients at weekends** he could no longer manage to serve all the customers *ou* he could no longer cope (with serving) all the customers.

(c) (*loc*) **ça suffit** that's enough, that'll do; **(ça) suffit!** that's enough!, that will do!; **comme ennuis. ça suffit (comme ça) we've** had enough troubles thank you very much: **ça suffit d'une fois** once is enough; ça ne te **suffit pas de l'avoir tourmentée?** isn't it enough for you to have tormented her?

2 *vb impers* **(a) il suffit de s'inscrire pour devenir membre** enrolling is enough *ou* sufficient to become a member; **il suffit de (la) faire réchauffer et la soupe est prête** just heat (up) the soup and it's ready (to serve); **il suffit que vous leur écriviez** it will be enough ifyou write to them, your writing to them will be enough *ou* will be sufficient *ou* will suffice (*frm*); **il suffit d'un accord verbal pour conclure l'affaire** a verbal agreement is sufficient *ou* is enough *ou* will suffice (*frm*) to conclude the matter.

(b) (*intensif*) **il suffit d'un rien pour l'inquiéter/tondylatakesthe** smallest thing to worry him, the smallest thing is enough to worry him; **il lui suffit d'un regard pourcomprendrealookwasenough** to make him understand, he needed only a look to understand; **il suffit qu'il ouvre la bouche pour que tout le monde se taise** he has *ou* needs only to open his mouth and everyone stops talking *ou* to make everyone stop talking; **il suffit d'une fois: on n'est jamais trop prudent** once is enough — you can never be too careful.

3 se suffire *vpr:* **se ~ (à soi-même)** *[pays, personne]* to be self-sufficient; **la beauté se suffit (à elle-même) beauty** is sufficient unto itself (*littér*); **ils se suffisent (l'un à l'autre)** they are enough for each other.

suffisamment [syfizamɑ̃] *adv* sufficiently, enough. **~ fort/clair** sufficiently strong clear, strong clear enough; **être ~** vêtu to have sufficient *ou* enough clothes on, be adequately dressed; lettre **~ affranchie** sufficiently *ou* adequately stamped letter; **~ de nourriture/d'argent** sufficient *ou* enough food'money; **y a-t-il ~ à boire?** is there enough *ou* sufficient to drink?

suffisance [syfizɑ̃s] *nf* (a) (*vanité*) self-importance, bumptiousness.

(b) (*littér*) **avoir sa ~ de qch+, avoir qch en ~** to have sth in plenty, have a sufficiency of sth; il y an a en **~** there is sufficient of it; **des livres, il en a sa ~† *ou*** à sa **~** he has books aplenty *ou* in abundance.

suffisant. e [syfizɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (adéquat)* sufficient; (*Scol*) *résultats* satisfactory. **c'est ~ pour qu'il** se mette en **colère** it's enough to make him lose his temper; je **n'ai pas le place/la somme ~e** I haven't got sufficient *ou* enough room money; **500 F, c'est amplement ~** 500 francs is more than enough; *V* **condition, grâce.**

(b) (*prétentieux*) *personne, ton* self-important, bumptious. **faire le ~** to give o.s. airs and graces.

suffixal, e, *mpl* **-aux** [syfiksal, o] *adj* sufflxal.

suffixation [syfiksasjɔ̃] *nf* suffixation.

suffixe [syfiks(ə)] nm sufflx.

suffixer [sufikse] (1) *vt* to add a sufflx to.

suffocant, e [syfɔkɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *fumée,* 'chaleur suffocating, stifling

(b) (*étonnant)* staggering*.

suffocation [syfɔkɑsjɔ̃] *nf (action)* suffocation; *(sensation)* suffocating feeling. **il avait des ~s** he had fits of choking.

suffoquer [syfɔke] (1) **1** *vi (lit)* to choke, suffocate, stifle *(de* with). (*fig*) **~** de to choke with.

2 *ut* (a) [fumée] to suffocate, choke, stifle; */colère, joie]* to choke. **les larmes le suffoquaient** she was choking with tears.

(b) (*étonner) [nouvelle, comportement de qn]* to stagger*. **la nouvelle nous a suffoques** the news took our breath away, we were staggered* by the news.

suffragant, e [syfʀagɑ̃, ɑ̃t] *adj* (*Rel*) suffragan.

suffrage [syfʀaʒ] **1** *nm* **(a)** (*Pol: voix*) **vote. ~s exprimés** valid votes; **le parti obtiendra peu de/beaucoup de ~s** the party will poll badly heavily, the party will get a poor good share of the vote.

(b) (*fig*) *[public, critique]* approval (*U*), approbation (*U*). accorder **son ~ à qn/qch** to give one's approval *ou* approbation to sb/sth; ce **livre a remporté tous les ~s** this book met with universal approval *ou* approbation.

2: suffrage censitaire suffrage on the basis of property qualification; **suffrage direct direct suffrage; suffrage indirect** indirect suffrage; **suffrage restreint** restricted suffrage; **suffrage universel** universal suffrage *ou* franchise.

suffragette [syfʀaʒɛt] *nf* suffragette.

suggérer [sygʒeʀe] **(6)** *vt* (*gén*) to *suggest: solution, projet* to suggest, put forward. **~** une **réponse à qn to suggest a reply** to sb; je **lui suggérai que c'était moins facile qu'il ne pensait** I suggested to him *ou* I put it *to* him that it was not as easy as he thought; **~ à qn une solution** to put forward *ou* suggest *ou* put a solution to sb; **j'ai suggéré d'aller au cinéma/que nous allions au cinéma** I suggested going to the cinema that we went to the cinema; **elle lui a suggéré de voir un médecin** she suggested he should see a doctor.

suggestibilité [sygʒɛstibilite] *nf* suggestibility.

suggestible [sygʒɛstibl(ə)] *adj* suggestible.

suggestif, -ive [sygʒɛstif, iv] *adj* (*évocateur, indécent*) suggestive.

suggestion [sygʒɛstjɔ̃] *nf* suggestion.

suggestionner [sygʒɛstjɔne] (1) *vt* to influence by suggestion.

suggestivité [sygʒɛstivite] *nf* suggestiveness

suicidaire [sɥisidɛʀ] 1 *adj* (*lit, fig*) suicidal. 2 *nmf* person with suicidal tendencies.

suicide [sɥisid] nm (*lit, fig*) suicide. (*fig*) c'est un ou **du ~!** it's suicide!; **opération** *ou* **mission ~** suicide mission.

suicidé, e [sɥiside] (*ptp de* **se suicider**) 1 *adj:* **personne se** person who has committed suicide. 2 *nm,f* suicide (*person*).

suicider (se) [sɥiside] (1) *vpr* to commit suicide. (*iro*) **on a suicidé le témoin gênant** they **have had** the **embarrassing** witness 'commit suicide'.

suie [sɥi] *nf* soot; *V* **noir.**

suif [sɥif] *nm* tallow. **~ de** mouton **mutton suet.**

sui generis [sɥiʒeneʀis] *loc adv sui generis.* **l'odeur ~ d'une prison** the distinctive au **peculiar** ou **characteristic smell** of a prison.

suint [sɥɛ̃] *nm (laine)* suint.

suintement [sɥɛ̃tmɑ̃] nm (*V* **suinter**) oozing; sweating; weeping. des **~s** sur le mur **oozing moisture** on the **wall.**

suinter [sɥɛ̃te] (1) *vi (eau)* to **ooze**; *(mur)* to **ooze**, sweat; *(plale)* to weep, **ooze.**

Suisse [sɥis] *nf* (pays) Switzerland. **~ romande/allemande** *ou* **alémanique** French-speaking German-speaking Switzerland.

suisse [sɥis] 1 adj Swiss. **~ romand** Swiss **French**; **~allemand** Swiss **German**. 2 nm (a) **S~** Swiss; **S~ romand** French-speaking Swiss; **S-w-allemand** German-speaking Swiss, Swiss German; *V* **boire. petit.** (b) *(bedeau)* ≃ *verger.* **(c)** (*Can*) **chipmunk.**

Suissesse [sɥisɛs] *nf Swiss* (woman).

suite [sɥit] *nf (a) (escorte)* **retinue**, suite.

(b) *(nouvel épisode)* continuation, following **episode**; (second roman, film) **sequel**; *(rebondissement* **d'une** affaire) **follow-up**; (reste) remainder, **rest. voici la ~ de notre feuilleton** here is the **next episode** in ou the continuation of **our serial**; **ce roman/film a** une **~** there is a **sequel** to this **novel film**; (Presse) **voici la ~ de l'affaire que nous évoquions hier here** is the follow-up to ou further information on the item we mentioned **yesterday**; la **~ du film/du repas/de la lettre était moins bonne** the remainder ou the rest of the **film**/meal/letter was *not* **so good**; **la ~ su prochain numéro** to be **continued** (in the **next** issue); **~** et **fin** concluding ou final **episode**; **la ~ des événements devait lui donner raison** what followed was to **prove** him right; **attendons la ~** *(d'un repas)* **let's** wait for the next course; *(d'un discours)* let's see what cornes **next**; *(d'un événement)* let's **(wait and)** see how it **turns out**; lisez **donc la ~ do** read **on**, do read what **follows.**

(c) *(aboutissement)* **result**, *(prolongements)* **~s** *[maladie]* **effects**; *[accident]* **results**; *[affaire, incident]* **consequences**, **repercussions**; **la ~ logique de** the **obvious** *ou* **logical result** of; **il a succombé des ~s de ses blessures/sa maladie** he succumbed to the after-effects of his **wounds illness**; **cet incident a eu des ~s fâcheuses/n'a pas eu de ~s** the incident has had **annoying** consequences *ou* repercussions has had no **repercussions.**

(d) (succession) (Math) series; (*Ling*) sequence. **~ de** *personnes, maisons* succession ou **string** ou **series** of; *événements* succession *ou* train **of**; *(Comm)* **article** sans **~ discontinued line.**

(e) *(frm: cohérence)* **coherence. il y a beaucoup de ~ dans son raisonnement/ses réponses** there is a good **deal** of **coherence** in **his reasoning**/his replies; ses **propos n'avaient guère de ~** what **he** said lacked **coherence** *ou* consistency; **travailler avec ~ to work** steadily; **des propos** sans **~** disjointed **talk**; **avoir de la ~ dans les idées** *(réfléchi, décidé)* to show **great single-mindedness** *ou* singleness of **purpose**; *(iro: entêté)* not to be easily put off; *V* **esprit.**

(f) (*appartement*) suite

(g) (*Mus*) suite. **~ instrumentale/orchestrale** instrumental orchestral **suite.**

(h) (*loc*) *(Comm)* **(comme) ~ à votre lettre/notre entretien** further to **your letter**/our conversation; *à la ~ (successivement)* **one after the other**; *(derrière) mettez-vous* **à la ~ join** on at the **back**, go to *ou* join the **back** of the queue (*Brit*) *ou* **line** (*US*); **à la ~ de** *(derrière)* behind; (en *conséquence* **de) à la ~ de sa maladie** follow-inghisillness; **entraîner qn** à sa **~** (*lit*) to drag sb along behind one; *(fig)* **entraîner qn à sa -dans une affaire** to drag sb into an affair; **de ~** *(immédiatement)* at once; je **reviens de ~** I'll be straight (*Brit*) *ou* right **back**; **boire 3 verres de ~ to drink** 3 glasses in a row *ou* in succession *ou* **one after the other**; **pendant 3 jours de ~** (for) 3 days on end *ou* in succession; **il est venu 3 jours de ~** he came 3 days in a row *ou* 3 days **running**; **il n'arrive pas à dire trois mots de ~** he **can't string three words** together; *(à* cause *de)* **par ~ de owing to**, as a result of; (par *conséquent)* **par ~** consequently, **therefore**; *(ensuite)* **par la ~, dans la ~ afterwards**, subsequently; **donner ~** *à projet* to **pursue**, follow up; *demande, commande, lettre to* follow up; **ils n'ont pas donné ~ à notre lettre** they **have taken** no action **concerning our letter**, they **have** not followed **up our letter**; **faire ~ à** *événement* to **follow** (upon); *chapitre* to follow (after); *bâtiment* to adjoin; **prendre la ~ de** *firme, directeur* to succeed, take over from; *V* **ainsi**, tout.

suivant', e [sɥivɑ̃, ɑt] 1 *adj* **(a)** *(dans le temps)* following, next; *(dans* une *série)* **next. le mardi ~ je la revis the** following *ou* next Tuesday I saw her again; **pas jeudi prochain, le ~** not Thursday *ou* Thursday coming*, the **one after (that)**; **vendredi et les jours ~s** Friday and the following days; **le malade ~ était très atteint** the next patient was **very badly affected**; **voir page-e see next** page.

(b) *(ci-après)* following. **faites l'exercice ~** do the following **exercise.**

2 *nm, f (a) (prochain) (dans une série)* next **(one)**; *(dans le temps)* following **(one)**, next **(one).** (au) **~!** next **(please)!**; cette **année fut mauvaise et les ~es ne le furent guère moins** that **year** was bad and the following ones *ou* next ones were **scarcely** less so; je **descends à la ~e*** I'm getting off at the next stop.

(b) (*littér: membre d'escorte*) attendant.

3 **suivante** *nf* (*Théât*) soubrette, **lady's maid**; **(++)** companion.

suivant² [sɥivɑ̃] *prép (selon)* according to. **~ son habitude** as is (*ou* u-as) his habit *ou* **wont**, in keeping **with** his habit; **~ l'usage** in keeping *ou* conformity *ou* accordance with custom; **~ l'expression consacrée** as the saying goes, as they say; **~ les jours/les cas** according to *ou* depending on the **day** the circumstances; **découper ~ le pointillé** cut (out) along the dotted **line**; **~** que according to whether.

suiveur [sɥivœʀ] *nm (a) [course cycliste etc]* (official) follower *(of a race).*

(b) (+: *dragueur)* **elle se retourna, son ~ avait disparu** she **turned** round — the **man who** was **following** her had disappeared; **elle va me prendre pour un ~** she'll think I'm the sort (of **fellow**) who follows women.

suivi, e [sɥivi] (*ptp de* **suivre**) 1 *adj (a) (régulier) travail* steady: *correspondance* **regular**; (*constant*) *qualité* consistent; *effort* consistent, sustained; (Comm) *demande* constant, **steady**; *(cohérent) conversation, histoire, raisonnement* coherent; *politique* consistent.

(b) *(Comm) article* in **general** production (*attrib*).

(c) très ~ cours **well-attended**; *mode, recommandation* widely adopted; *exemple, feuilleton* **widely** followed. **un match très ~ a** match with a wide audience; un cours **peu ~** a poorly-attended course; une **mode peu ~e** a fashion which is not **widely adopted**; **un exemple peu ~ an example** which is **not** widely followed; un **procès très ~** a trial that is being closely followed bythepublic; un **feuilleton très ~** a serial with a large following.

2 nm: assurer **lez de** *affaire* to follow through; *produit en stock* to *go on* **stocking.**

suivisme [sɥivism(ə)] *nm (Pol)* follow-my-leader attitude.

suiviste [sɥivist(ə)] *adj attitude, politique* follow-my-leader (*épith*).

suivre [sɥivʀ(ə)] (40) 1 *vt (a)* (*gén; accompagner, marcher derrière, venir après*) to follow. **elle le suit comme un petit chien** she follows him (around) like a little dog; **il me suit comme mon ombre** he follows me about like my **shadow**; **vous marchez trop vite, je** ne **peux pas** vous **~** you are **walking** too quickly, I **can't** keep up (**with** you); **partez** sans *moi.* je vous suis go on **without** me and **I'll follow** (on); **ils se suivaient sur l'étroit sentier** they were following one behmd the **other** on the **narrow** path; l'été **suit le printemps summer follows** ou cornes after spring; *(fig)* son **image me suit sans cesse his** image **follows** me **everywhere** *ou* is constantly **with** me; **il la suivit des yeux** he followed her with his eyes, **his eyes** followed her; *(iro)* **certains députés, suivez mon regard,** ont certain deputies, without **mentioning any** names *ou* no **names** mentioned, **have** . . . . **~** qn **de près** *[garde du corps]* to stick close to sb; [voiture] **to follow** close behind **sb**; **suivre qn à la trace** to follow sb's **tracks**; *(iro)* on **peut le ~ à** la trace! **there's** no **mistaking** where he has been!; **faire ~** qn to **have** sb **followed**; **suivez le guide! this way, please!**; *V* **qui.**

(b) *(dans une série)* to follow. **leurs enfants se suivent (de près)** their **children** corne **one after** the other; **la maison qui suit la mienne** the **house after** mine *ou* **following** mine; **3 démissions qui se suivent 3 resignations** in a **row** *ou* coming **one after** the **other**, 3 **resignations running** ou in close succession; *V* **jour.**

(c) *(longer) [personne]* to **follow**, keep to; *[route, itinéraire]* to **follow. suivez la N7 sur 10 km keep** to *ou* **go** along *ou* follow the NI (road) for 10 km; **prenez la route qui suit la Loire take** the road which goes alongside *ou* which follows the Loire; **~ une piste** to follow up a **clue.**

(d) *(se conformer à) personne, exemple, mode, conseil* to follow. **~ un traitement** to follow a course of **treatment**; **~ un régime** to be *on* a diet; **~ son instinct** to follow one's instinct ou one's nose*; **il se leva et chacun suivit son exemple** he stood up and everyone followed suit *ou* followed his lead *ou* **example**; on n'a **pas voulu le ~ we** didn't **want** to **follow his advice**; **la maladie/l'enquête suit** son cours the **illness** the **inquiry** is **running** *ou* taking its course; **il me fait ~ un régime sévère** he has put me on a strict **diet**; **~ le mouvement** to **follow** the crowd, **follow** the **general** trend; *V* **marche'.**

(e) (*Scol*) *classe, cours* (*être inscrit à*) to attend, *go to,* (*être attentif* à) to follow, attend to; *(assimiler) programme* to keep up **with.**

(f) *(observer l'évolution de) carrière de qn, affaire, match* to follow; *feuilleton* to follow, keep up with. **~** un **malade/un élève to** follow *ou* monitor the **progress** of a patient pupil; **~ l'actualité** to keep up with *ou* follow the **news**; **c'est une affaire à ~** it's an **affair worth following** ou worth keepmg an eye on; **il se fait ~ ou il est suivi par un médecin** he's **having treatment from** a doctor, he is **under** the doctor*; **j'ai suivi ses articles avec intérêt I've** followed his **articles** with interest: **à ~** to be **continued.**

(g) (Comm) article to (continue to) stock.

(h) *(comprendre) argument, personne, exposé* **to follow. jusqu'ici je vous suis** I'm with you *ou* I follow you so far; **il ❑ arlait si vite qu'on le suivait mal he** spoke so fast **he** was **difficult** to **follow**; **là,** je ne vous **suis pas très bien** I **don't really follow** you *ou* **I'm** not **really** with **you** there.

2 *vi* **(a)** *(élève) (être attentif)* to attend, **nav attention.** suivez avec votre **voisin** *ou* **sur** le **livre de votre voisin follow** on your **neighbour's book**; **il ne suit jamais, en classe** he **never** attends in class, he **never** pays attention in class.

(b) *[élève] (assimiler le programme)* to keep up, **follow. vs-t-il pouvoir ~ l'année prochaine? will** he beable to keep up *ou* follow next year?

(c) faire ~ son courrier to have one's **mail** forwarded: **'faire ~'** 'please forward'.

(d) *(venir après)* to **follow. lisez ce qui suit read** what follows; **les enfants suivent à pied** the **children** are **following** on **foot.**

3 *vb impers:* **il suit de ce que vous dites que** . . . it **follows** from what **you say that** . . . . comme **suit as follows.**

4 se suivre *vpr* **(a)** *[cartes, pages, nombres] (se succéder en bon ordre)* to be in (the right) order. les pages ne se **suivant pas** the pages are not in (the right) order, the pages are in the **wrong** order *ou* are **out** of order.

(b) *(être cohérent) [argument,* pensée] to be **coherent**, be consistent. **dans** son roman, **rien** ne se **suit** there's no **coherence** *ou* consistency in his **novel**.

sujet, -ette [syʒɛ, ɛt] **1** *adj*: **~ à** *vertige, mal de mer* liable to, subject to, **prone** to; *lubies, sautes d'humeur* subject to, **prone** to; **~** aux **accidents** accident-prone; **il était ~ aux accidents les plus bizarres** he was **prone** *ou* subject to the strangest accidents; **~ à faire** liable *ou* **inclined** *ou* **prone** to do; il n'est **pas ~ à faire des imprudences** he is not **one** to do anything imprudent; **~ à** caution *renseignement, nouvelle* unconfirmed; *moralité, vie privée, honnêteté* questionable; je vous **dis ça mais c'est ~ à caution** I'm telling you that but I **can't guarantee** it's **true**.

2 *nm,f* (gouverné) subject.

3 nm (a) (matière, question) subject *(de* for). ce n'est **pas un ~ de conversation** it's nota subiect for conversation; un excellant **~ de conversation** an excellent topic (of conversation) *ou* **subject** (for conversation): **c'était devenu un ~ de plaisanterie** it had become a standing joke *ou* something to joke about; **il y a des ~s qui ne sa prêtent pas à la plaisanterie** there are some subjects *ou* topics that do not lend themselves to joking; **chercher un ~ de dissertation/thèse** to look for a subject for an essay a thesis; **~ d'examen** examination question; à l'oral, **quel ~ ont-ils donné?** what subject did they give you *ou* did they set in the oral?; **il a choisi les ~s d'examen cette année** he set the examination paper *ou* the examination questions this year; ça ferait **un** bon **~ de comédie** that would **be** a good subject *ou* theme for a comedy; **bibliographie par ~s** bibliography arranged by subjects; **Vvïf.**

(b) *(motif,* **cause) ~ de cause** for, ground(s) for; **~ de mécontentement/de disputa** cause *ou* grounds for dissatisfaction for dispute; **il n'avait vraiment pas ~ de se mettre en colère/se plaindra** he really had no cause to lose *ou* grounds for losing his temper/for complaint; **ayant tout ~ de croira à sa bonne foi** having every reason to believe **in** his good faith; **protester/réclamer** sans **~** to protest complain without (good) cause *ou* groundlessly.

(c) *(individu)* subject. **(*Ling*) la ~ parlant** the speaker; **las rats qui servant de rus (d'expérience)** the rats which serve as experimental subjects; **son frère est un brillant ~/un ~ d'élite his** brother is a **brilliant**/an exceptionally **brilliant** student; un **mauvais ~** *(enfant)* a bad boy; *(jeune homme)* a bad lot.

(d) *(**Ling**, Mus, Philos)* subject.

(e) *(à propos de)* **au ~ de** about, concerning; **que sais-tu à son ~?** what do you know about *ou* of him?; **au ~ de cette fille, je peux vous dira** que about *ou* concerning that girl *ou* with regard to that girl, I **can** tell you that **. . . . à ca ~, je voulais vous dira que** on that subject *ou* about **that***, I **wanted** to tell you that

sujétion [syʒesjɔ̃] *nf* **(a)** *(asservissement)* subjection. **maintenir un peuple dans** la **~** *ou* sous sa **~** to keep a nation in subjection; **tomber sous la ~ de** to fall into sb's power *ou* under sb's sway; *(fig littér)* **~ aux passions/au désir** subjection to passions desire.

(b) *(obligation, contrainte)* constraint. **las enfants étaient pour alla une ~** the children were a real constraint to her *ou* were like a millstone round her neck; **des habitudes qui deviennent des ~s** habits which become compulsions.

sulfamides [sylfamid] *nmpl* sulpha drugs, sulphonamides *(T)*.

sulfatage [sylfataʒ] *nm [vigne]* spraying with copper sulphate.

sulfata [sylfat] *nm* sulphate. **~ de cuivre** copper sulphate.

sulfaté, e [sylfate] *(ptp de* **sulfater)** *adj* sulphated.

sulfater [sylfate] (1) *vt vigne* to spray with copper sulphate.

sulfateuse [sylfatøz] *n f* (a) *(Agr)* copper sulphate spraying machine.

(b) *(arg Crime: mitraillette) machine* gun, *MG**.

sulfite [sylfit] *nm* sulphite.

sulfure [sylfyʀ] *nm* sulphide.

sulfuré, e [sylfyʀe] *(ptp de* **sulfurer)** *adj* sulphurated, sulphuretted. **hydrogène ~** hydrogen sulphide.

sulfurer [sylfyʀe] (1) *vt* to sulphurate, sulphurize.

sulfureux, -euse [sylfyʀø, øz] *adj* sulphurous. **anhydride ou gaz ~** sulphur dioxide.

sulfurique [sylfyʀik] *adj* sulphuric. **anhydride ~** sulphur trioxide.

sulfurisé, a [sylfyrize] *adj*: **papier ~** greaseproof paper.

sulky [sylki] *nm* **(Courses) sulky.**

sultan [syltɑ̃] *nm* sultan.

sultanat [syltana] *nm* sultanate.

sultane [syltan] *nf (épouse)* sultana; (canapé) (sort of) couch.

sumérien, -ienne [symerjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Sumerian. 2 *nm (Ling)* Sumerian. **3** *nm,f:* **S~(ne)** Sumerian.

summum [sɔmɔm] *nm [gloire, civilisation]* acme, climax; *[bêtise, hypocrisie]* height.

sunnite [synit] *adj, nmf* Sunni.

super [sypɛʀ] **1** *nm (abrév* **de supercarburant)** super, four-star (petrol) *(Brit), extra (US),* premium *(US),* super *(US).* **2** *préf* **(*) ~ cher/chic** ultra-expensive/ultra-chic *ou* -smart, fantastically expensive/smart*; **~-bombe/-ordinateur** super-bomb -computer'. **3** *adj inv* **(*)** terrific*, great*, fantastic*, super*.

superbe [sypɛʀb(ə)] **1** *adj* (a) *(splendide) temps,* journée superb, glorious; *femme, enfant* beautiful, gorgeous; maison, *cheval, corps, yeux* superb, magnificent, beautiful; *résultat, salaire, performance* magnificent, superb. revenu **de vacances avec une mine ~** back from holiday looking superbly *ou* wonderfully healthy; *(littér)* **~ d'indifférence** superbly indifferent.

(b) *(littér: orgueilleux)* arrogant, haughty.

2 *nf (littér)* arrogance, haughtiness.

superbement [sypɛʀbəmɑ̃] *adv* superbly, wonderfully, beautifully.

superbénéfice [sypɛʀbenefis] *nm* Immense profit.

supercarburant [sypɛʀkaʀbyʀɑ̃] nm high-octane petrol *(Brit)*, high-octane *ou* high-test gasoline *(US)*.

superchampion, -onne [sypɛʀʃɑ̃pjɔ̃, ɔn] *nm,f* (sporting) superstar.

supercherie [sypɛʀʃəʀi] nftrick, trickery *(U)*. **il s'aperçut de la ~** he saw through the trickery *ou* trick; user **de ~s pour tromper qn** to trick sb, deceive sb with trickery; **~ littéraire** literary hoax *ou* fabrication.

supérette [sypeʀɛt] *nf* mini-market, superette *(US)*.

superfétation [sypɛʀfetaŋsjɔ̃] *nf (littér)* superfluity.

superfétatoire [sypɛʀfetatwaʀ] *adj (littér)* superfluous, supererogatory *(littér)*.

superficialité [sypɛʀfisjalite] *nf* superficiality.

superficie [sypɛʀfisi] *nf (aire)* (surface) area; (surface) surface; *[terrain]* area, acreage. couvrir une **~** de to **cover** an area of.

superficiel, -ielle [sypɛʀfisjɛl] *adj (gén)* superficial; idées, *esprit, personne* superficial, shallow; *beauté,* sentiments, *blessure* superficial, skin-deep *(attrib)*; *(sans valeur) solution* cosmetic; *V tension*.

superficiellement [sypɛʀfisjɛlmɑ̃] *adv* superficially.

superfin, e [sypɛʀfɛ̃, in] *adj (Comm) beurre, produit* superfine *(épith)*, superquality *(épith)*; *qualité* superfine *(épith)*.

superflic* [sypɛʀflik] *nm* supercop*.

superflu. a [sypɛʀfly] *1 adj* superfluous, 2 *nm* superfluity. se **débarrasser du ~** to get rid of the surplus; **la ~ est ca qui fait la charma de la via** it is superfluity that gives life its charm.

superfluité [sypɛʀflyite] *nf (littér)* superfluity.

superforteresse [sypɛʀfɔʀtəʀes] *nf (Aviat)* superfort(ress).

super-grand [sypɛʀgʀɑ̃] *nm* superpower.

super-huit [sypɛʀɥit] *adj inv, nm inv (Ciné)* super-eight.

supérieur, a [sypɛʀjœʀ] **1** *adj (a) (dans l'espace) (gén)* upper *(épith)*; *planètes* superior. **dans la partie ~e du clocher in** the highest *ou* upper **ou** top part of the belfry; **la partie ~e de l'objet** the top part of the object; **la feu a pris dans las étages ~s** fire broke out on the upper floors; montez **à l'étage ~ go to** the next floor up **ou to** the floor above, **go** up to the next floor; **mâchoire/lèvre ~e** upper jaw lip; **la lac S~ Lake** Superior.

(b) *(dans* un *ordre) vitesse* higher, faster, greater; *nombre* higher, greater, bigger; *classes sociales* upper *(épith)*; **niveaux,** *échelons* upper *(épith)*, topmost; animaux, *végétaux* higher *(épith)*. *(Rel)* **Père ~** Father Superior; *(Rel)* **Mère ~e** Mother Superior; à **l'échelon ~** on the next rung up; *V* **cadra, enseignement. mathématique. officier'.**

(c) (excellent, qui prévaut) intérêts, principe higher *(épith)*; *intelligence, esprit* superior. **produit de qualité ~e** product of superior quality; **des considérations d'ordre ~** considerations of a higher order *ou* a high order.

(d) *(hautain) air, ton, regard* superior.

(e) **~ à** *nombre* greater *ou* higher than, above; somme greater than; *production* greater than, superior to; **intelligence/qualité ~e à** la moyenne above-average *ou* higher than average intelligence quality; **des températures ~es à 300°** temperatures **in** excess of **ou** higher than **ou** of more than 300°; **parvenir à un niveau ~ à** to reach a higher level than *ou* a level higher than ...; **travail d'un niveau ~ à** work of a higher standard than . . . . **roman/auteur ~ à** un autre novel/author superior to another; **être hiérarchiquement ~ à qn to be** higher (up) than sb *ou* be above sb in the hierarchy, be hierarchically superior to sb; **forces ~es an nombres** forces superior **in** number.

(f) *(fig:* **à la hauteur** *de)* **~ à sa tâche** more than equal to the task; il a su se montrer **~** aux **événements** he was able to rise above events; **restant ~ à la situation** remaining master of *ou* in control of the situation.

2 *nm,f (a)* **(*Admin, Mil, Rel*)** superior. **mon ~ hiérarchique** my immediate superior, my senior.

(b) *(Univ)* **la ~** higher education.

supérieurement [sypɛʀjœʀmɑ̃] *adv exécuter qch, dessiner* exceptionally well. **~ doué/ennuyeux** exceptionally gifted/boring.

supériorité [sypɛʀjɔʀite] *nf (a) (prééminence)* superiority. nous **avons la ~ du nombre** we outnumber them. we are superior in number(s); *V* **complexe.**

(b) (condescendance) superiority, air **de ~** superior air, air of superiority; **sourira de ~** superior smile.

superlatif, -ive [sypɛʀlatif, iv] **1** *adj* superlative. 2 *nm* superlative. **~ absolu/relatif** absolute/relative superlative; au **~** in the superlative; *(fig)* **il m'ennuie au ~** I find him extremely trying.

superlativement [sypɛʀlativmɑ̃] *adv* superlatively.

super-léger [sypɛʀleʒe] *nm* **Vpoids.**

supermarché [sypɛʀmaʀʃe] *nm* supermarket.

supernova [sypɛʀnɔva] *nf* supernova.

superphosphate [sypɛʀfɔsfat] *nm* superphosphate.

superposable [sypɛʀpozabl(ə)] *adj (gén)* that may **be** superimposed, superimposable *(à on); (éléments de mobilier)* stacking *(épith)*.

superposé, e [sypɛʀpoze] *(ptp de* **superposer)** *adj couches, blocs* superposed; *(fig) visions,* images superimposed; *V* **lit.**

superposer [sypɛʀpoze] (1) 1 *vt (a) (empiler) couches, blocs* to superpose *(à* on); *éléments de mobilier* to stack. *(fig)* **~ las consignes** to heap ou pile order upon order.

(b) *(faire chevaucher) cartes, clichés, (fig) visions* to superimpose; *figures géométriques* to superpose. **~ qch à** to superimpose sth on; to superpose sth on.

2 se superposer *vpr (a) (se recouvrir) [clichés*

photographiques, visions, *images]* to be superimposed (on one another).

(b) *(s'ajouter)* [couches, *éléments]* to be superposed.

superposition [sypɛʀpozisjɔ̃] *nf* **(a)** *(action: V* **superposer**) superposing; superimposition.

(b) *(état)* superposition; *(Phot)* superimposition. le ~ **de ces couches** the fact that these strata are superposed; "ne ~ **de terrasses s'élevant à l'infini a series** of terraces (one on top of the other) rising ever upwards.

superpréfet [sypɛʀpʀefɛ] *nm* superprefect (in *charge of a region*).

superproduction [sypɛʀpʀɔdyksjɔ̃] *nf* *(Ciné)* spectacular.

superprofit [sypɛʀpʀɔfi] nm immense profit.

superpuissance [sypɛʀpɥisɑ̃s] *nf* superpower.

supersonique [sypɛʀsɔnik] *adj* supersonic; *V* **bang.**

superstitieusement [sypɛʀstisjøzmɑ̃] *adv* superstitiously.

superstitieux, -euse [sypɛʀstisjø, øz] *adj* superstitious.

superstition [sypɛʀstisjɔ̃] nfsuperstition. il a la ~ **du chiffre 13** he's got a superstition about *ou* he's superstitious about the number 13%

superstrat [sypɛʀstʀa] *nm* *(Ling)* superstratum.

superstructure [sypɛʀstʀyktyʀ] *nf* *(gén)* superstructure.

supertanker [sypɛʀtɑ̃kœʀ] nm supertanker.

superviser [sypɛʀvize] (1) *vt* to supervise, oversee.

superviseur [sypɛʀvizœʀ] *nm* supervisor.

supervision [sypɛʀvizjɔ̃] *nf* supervision.

superwelter [sypɛʀwɛltœʀ] *nm* **Vpoids.**

supin [sypɛ̃] *nm* *(Ling)* supine.

supplanter [syplɑ̃te] (1) **ut** to supplant.

suppléance [sypleɑ̃s] *nf* *(remplacement)* *(poste)* supply post *(Brit)*, substitute post (US); *(action)* temporary replacement. **professeur chargé d'une ~ dans un village** teacher appointed to supply post *(Brit) ou* substitute post (US) in a village; **elle faisait des ~s pour gagner** sa vie she took supply posts *(Brit) ou* did supply *(Brit) ou* substitute *(US)* teaching to earn her living.

suppléant, e [sypleɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (gén) deputy *(épith)*, substitute *(épith) (US)*; *professeur* supply *(épith)* *(Brit)*, substitute *(épith) (US)*. **médecin ~** locum; *(Gram)* **verbe ~** substitute verb.

2 *nm,f* *(professeur)* supply *ou* substitute teacher; (juge) deputy (judge); *(Pol)* deputy; *(médecin)* locum. **pendant les vacances, on fait appel** à **des ~s during** the holidays we take on relief *ou* temporary staff.

suppléer [syplee] *(1)* 1 *ut (a) (ajouter)* not *manquant* to supply, provide; *somme complémentaire* to make up, supply.

(b) *(compenser) lacune* to fill *in; manque, défaut* to make up for.

(c) (frm: remplacer) professeur to stand in for, replace; juge to deputize for. *(littér)* **la machine a suppléé l'homme dans ce domaine** the machine has supplanted *ou* replaced man in this area.

2 **suppléer** *à ut indir (compenser) défaut, manque* to make "p for, compensate for; *(remplacer) qualité, faculté* to substitute for; **ils suppléaient aux machines par l'abondante main-d'oeuvre** they substituted a large labour force for machines.

supplément [syplemɑ̃] *nm* *(a)* *(surcroît)* un ~ **de travail/salaire** extra *ou* additional work, pay; **avoir droit à un ~ de 100 F sur ses allocations familiales** to beallowedasupplement of 100 francs *ou* a 100-franc supplement on one's child benefit, be allowed an extra *ou* an additional 100 francs on one's child benefit; **un ~ d'information** supplementary *ou* additional information; je voudrais **un ~ (de viande). s'il vous plaît** I'd like an extra portion (of meat) please.

(b) *[journal, dictionnaire]* supplement. ~ **illustré** illustrated supplement.

(c) *(à payer) (au théâtre, au restaurant)* extra charge, supplement; *(dans l'autobus)* excess fare, supplement. ~ **de 1ère classe** excess fare *ou* supplement for travelling 1st class, 1st-class supplement; ~ **de prix** additional charge, surcharge; paver un ~ **pour excès de bagages** to pay extra for excess luggage, pay (for) excess luggage, pay excess on one's luggage.

(d) en ~ extra: **le fromage est** en ~ cheeseis extra, an additional charge is made for cheese; **le tableau de bord en bois est en ~** the wooden dashboard is an extra *ou* comes as an extra, there is extra to pay for the wooden dashboard.

(e) (Math) [angle] supplement.

supplémentaire [syplemɑ̃tɛʀ] *adj* *dépenses, crédits, retards* additional, further *(épith)*; *travail, vérifications* additional, extra *(épith)*; *trains, autobus* relief *(épith)*; *(Géom) angle* supplementary. **accorder un délai ~** to grant an extension of the deadline. allow additional time; *V* **heure.**

supplémenter [syplemɑ̃te] (1) *ut:* ~ **le billet de qn** to issue sb with a supplementary ticket *(for* an *excess fare).*

supplétif, -ive [syspletif, iv] 1 *adj* additional. 2 ~**s** *nmpl* *(Mil)* back-up troops.

suppliant, e [syplijɑ̃, ɑ̃t] *1 adj regard, voix* beseeching, imploring; *personne* imploring. 2 *nm,f* suppliant, supplicant.

supplication [syplikasjɔ̃] *nf* *(gén)* plea, entreaty; *(Rel)* supplication.

supplice [syplis] 1 *nm* *(a)* *(peine corporelle)* form of torture, torture *(U). (peine capitale)* le (dernier) ~ execution, death; le ~ **de la roue** (torture on) the wheel; le ~ **du fouet flogging,** the lash.

(b) **(souffrance)** torture. NS moraux moral tortures *ou* torments; *(fig)* **éprouver le ~ de l'incertitude** to be tortured *ou* tormented by uncertainty, suffer the ordeal *ou* torture of uncertainty; (fg) **cette lecture est un (vrai) ~!** reading this book is (suite) an ordeal!

(c) (loc) **être** *au -(appréhension)* to be in agonies *ou* on the rack; *(gêne, douleur)* to be in misery; mettre **qn au ~** to torture sb.

2: **supplice chinois** Chinese torture *(U)*; *(Rel)* **le supplice de la Croix** the Crucifixion: *(lit)* **supplice de Tantale** torment of Tantalus: *(fig)* **soumis à un véritable supplice de Tantale** torturedou suffering like Tantalus.

supplicié, e [syplisje] *(ptp de* **supplicier**) *nm,f* victim of torture, torture victim. **les corps/cris des ~s** the bodies cries of the torture victims *ou* of the tortured.

supplicier [syplisje] (7) *vt* *(lit, fig)* to torture; *(à mort)* to torture to death.

supplier [syplije] (7) *vt* to beseech, implore, entreat *(de faire* to do). ~ **qn** à genoux to beseech *ou* implore *ou* entreat sb on one's knees; **n'insistez pas, je vous en supplie** I beg of you not to insist, I implore *ou* beseech you not to insist.

supplique [syplik] *nf* petition. **présenter** "ne ~ a" roi to petition the king, bring a petition before the king.

support [sypɔʀ] *nm* *(a)* *(gén: soutien)* support; *(béquille, pied)* prop, support; *[instruments de laboratoire, outils, livre]* stand.

(b) (moyen) medium; *(aide)* aid. ~ **publicitaire** advertising medium; **conférence faite à l'aide d'un ~ écrit/magnétique/visuel** lecture given with the help of a written text a tape visual aids: ~ **audio-visuel** audio-visual aids: ~ **visuel** visual aids. visuals*.

(c) (Peinture) *[dessin]* support; *(Ordin) [information codée]* input medium. **le symbole est le ~ du concept** the symbol is the physical medium through which the concept is expressed.

supportable [sypɔʀtabl(ə)] *adj* *douleur* bearable; *conduite* tolerable; *température* bearable; (*: *passable, pas trop mauvais*) tolerable, passable.

supporter [sypɔʀte] (1) *vt* *(a)* *(servir de base à)* to support, hold up.

(b) *(subir) frais* to bear; *conséquences, affront, malheur* to suffer, endure. **il m'a fait ~ les conséquences de son acte** he made me suffer the consequences of his action.

(c) *(endurer) maladie, solitude, revers* to bear, endure, put up with; *douleur* to bear, endure; *conduite, ingratitude* to tolerate, put up with: *recommandations, personne* to put up with, bear. **maladie** courageusement **supportée** illness bravely borne; **il ne pouvait plus ~ la vie** he could endure *ou* bear life no longer; supportant **ces formalités avec** impatience impatiently putting up with these formalities; **la mort** d'un **être cher est difficile à ~** the death of a loved one is hard to bear; **il va falloir le ~ pendant toute la journée!** we're going to have to put up with him all day long!; **elle supporte tout d'eux, sans jamais rien** dire she puts up with she takes anything from them without a word; je **les supporte. sens plus I can just about** put up with them; **je ne supporte pas ce genre de comportement/qu'on me parle sur ce ton** I won't put up with *ou* stand for *ou* tolerate this sort of behaviour being spoken to in that tone of voice; **je ne peux pas ~ l'hypocrisie** I can't bear *ou* abide hypocrisy; je ne **peux pas les ~** I can't bear *ou* stand them; **je ne supporte pas qu'elle fasse cela** I won't stand for *ou* tolerate her doing that; je ne **supporte pas de voir ça** I can't bear seeing *ou* to see that, I can't stand seeing that; **ils ne peuvent pas** se ~ they can't bear *ou* stand each other.

(d) *(résister à) température, conditions atmosphériques, épreuve* to withstand. **verre qui supporte la chaleur** heatproof *ou* heat-resistant glass; **il a bien/mal supporté l'opération** he took the operation well badly; **il ne supporte pas l'alcool/l'avion** he can't take alcohol plane journeys; **elle ne supporte pas de voir le sang** *ou* la vue du sang she can't bear *ou* stand the sight of blood *ou* seeing blood; **il ne supporte pas la chaleur** heat doesn't agree *ou* disagrees with him, he can't take *ou* stand *ou* bear the heat; je ne **supporte pas les épinards** spinach doesn't agree *ou* disagrees with me; **lait facile à ~** easily-digested milk; **tu** as de **la chance de ~ l'ail** you're lucky garlic agrees with you, you're lucky to be able to take garlic; **il n'a pas support.5 la fondue** the fondue didn't agree with him

(e) (*) **on supporte un gilet, par ce tempe** you can do with a cardigan in this weather*; je **pensais avoir trop chaud avec un pull, mais on le supporte** I thought I'd be too hot with a pullover but I can do with it after all.

supporter[2] [sypɔʀtɛʀ] *nm* *(Sport)* supporter.

supposable [sypozabl(ə)] *adj* supposable.

supposé, e [sypoze] *(ptp de* **supposer**) *adj nombre, total* estimated; *auteur* supposed; *(Jur) meurtrier* alleged.

supposer [sypoze] (1) *vt* *(a)* *(à titre d'hypothèse)* to suppose, assume. **supposons un conflit atomique** let's suppose ou if we suppose there to be a conflict involving atomic weapons *ou* (that) a conflict involving atomic weapons takes place; en **supposant que, à ~ que** supposing (that), on the assumption that; *(Sci)* **pour les besoins de l'expérience,** la pression est supposée constante for the put-poses of the experiment the pressure is taken to be *ou* assumed (to be) constant; *(Scol)* **supposons une ligne A-B** let us postulate a line A-B.

(b) *(présumer)* to suppose, assume, surmise. ~ **qn amoureux/jaloux** to imagine *ou* suppose sb to be in love jealous; je **lui suppose une grande ambition** I imagine him to have great ambition; je ne **peux que le ~** I can only make a supposition *ou* a sui-mise; **cela laisse ~ que** it leads one to suppose that; je **suppose que tu** es contre I take itou I assume *ou* I suppose **you** are against it.

(c) (impliquer, présupposer) to presuppose; *(suggérer, laisser deviner)* to imply. **la gestation suppose la fécondation** gestation presupposes fertilization; ta **réponse suppose que tu n'as rien compris** your reply implies *ou* indicates that you haven't understood a thing.

supposition [sypozisjɔ̃] *nf* supposition, assumption, surmise. une ~ **que . ..*** supposing ...

suppositoire [sypozitwaʀ] *nm* suppository.

suppôt [sypo] *nm (littér)* henchman. ~ **de Satan** hellhound.

suppression [sypʀesjɔ̃] *nf (V* **supprimer**) deletion; removal; cancellation; withdrawal; abolition; suppression. **faire des ~s dans un texte** to make some deletions in a text; la **~ de la douleur/fatigue** the elimination of pain fatigue; **7000 ~s d'emploi** 7000 jobs axed *ou* lost; **il y a deux ~s de poste** two posts have been lost *ou* axed.

supprimer [sypʀime] (1) **1** *vt* (a) *(enlever) mot, clause* to delete, remove *(de* from); mur to remove, knock down; *trains* to cancel; *permis de conduire* to withdraw, take away **(de** from). **~ qch à qn** to deprive sb of sth; **~ les sorties/les permissions aux soldats** to put a stop *ou* an end to the soldiers' outings leave; on **lui a supprimé** sa **prime/sa pension** he's had his bonus pension stopped, he has been deprived of his bonus pension: **plusieurs emplois ont été supprimés dans cette usine** several jobs have been done away with *ou* axed in this factory.

(b) *(faire disparaître) loi* to do away with, abolish; *publication, document* to suppress; *obstacle* to remove; *témoin gênant* to do away with, suppress; *discrimination, (Comm) concurrence* to do away with, put an end to, abolish. **~ qch de son alimentation** to cut sth out of one's diet, eliminate sth from one's diet; **il est dangereux de ~ (les effets de) la fatigue** it is dangerous to suppress (the effects of) fatigue; **prenez ce fortifiant pour ~ la fatigue** take this tonic to eliminate *ou* banish tiredness; **ce médicament supprime la douleur** this medicine kills pain *ou* eliminates pain *ou* is a painkiller; **on ne parviendra jamais à ~ la douleur** we shall never succeed in doing away with *ou* in eliminating pain; **~ la discrimination raciale** to do away with *ou* put an end to *ou* abolish racial discrimination; les **grands ensembles supprimeront l'individualisme** housing schemes put an end to *ou* destroy individualism; **l'avion supprime les distances** air travel does away with long distances; **cette technique supprime des opérations inutiles** this technique does away with *ou* cuts out some unnecessary operations; **dans l'alimentation, il faut ~ les intermédiaires** in the food trade we must cut out *ou* do away with *ou* eliminate the middlemen.

2 se supprimer *vpr* to do away with o.s., take one's own life.

suppuration [sypyʀasjɔ̃] *nf* suppuration.

suppurer [sypyʀe] (1) *vi* to suppurate.

supputation [sypytasjɔ̃] *nf* (a) *(action: V* **supputer**) calculation; computation. (b) *(pronostic)* prognostication.

supputer [sypyte] (1) *vt dépenses, frais* to calculate, compute; *chances, possibilités* to calculate.

s u p r a ' [sypʀa] *préf* supra

supra' [sypʀa] *adv* supra.

supraconductivité [sypʀakɔ̃dyktivite] *nf* superconductivity.

supraliminaire [sypʀaliminɛʀ] *adj* supraliminal.

supranational, e, *mpl-aux* [sypʀanasjɔnal, o] *adj* supranational.

supranationalisme [sypʀanasjɔnalism(ə)] *nm* supranationalism.

supranationaliste [sypʀanasjɔnalist(ə)] *adj* supranationalist.

supranationalité [sypʀanasjɔnalite] *nf* supranational nature.

suprasegmental, e, *mpl* -aux [sypʀasɛgmɑ̃tal, o] *Qdj* suprasegmental.

suprasensible [sypʀasɑ̃sibl(ə)] *adj* suprasensitive.

supraterrestre [sypʀatɛʀɛstʀ(ə)] *adj* superterrestrial.

suprématie [sypʀemasi] *nf* supremacy.

suprême [sypʀɛm] **1** *adj (gén)* supreme. au **~ degré** to the highest degree. 2 *nm (Culin)* supreme; *V* **sauce**, **soviet**.

suprêmement [sypʀɛmmɑ̃] *adv* supremely.

sur' [syʀ] **1** *prép* (a) *(position)* on, upon; *(sur le haut de)* on top of, on; *(avec mouvement)* on, onto; *(dans)* on, in; *(par-dessus)* over; *(au-dessus)* above. **il y a un sac ~ la table/un tableau ~ le mur** there's a bag on the table/a picture on the wall; mettre une annonce **~ le tableau** to put a notice (up) on the board; **il a laissé tous ses papiers ~ la table** he left all his papers (lying) on the table; **se promener ~ la rivière** to go boating on the river; **il y avait beaucoup de circulation ~ la route** there was a lot of traffic on the road; **~ ma route ou mon chemin** on my way; *(Rad) ~ les* **grandes/petites ondes** on long short wave; *(Géog)* X---mer X-upon-sea, X-on-sea; **elle rangea ses chapeaux ~ l'armoire** she put her hats away on top of the wardrobe; **pose ta valise ~ une chaise** put your case (down) on a chair; **elle a jeté son sac ~ la table** she threw her bag onto the table; **il grimpa ~ le toit** he climbed (up) onto the roof; **une chambre (qui donne) ~ la rue** a room that looks out onto the street; **il n'est jamais monté ~ un bateau** he's never been in *ou* on a boat; **~ la place (du marché)** in the (market) square; **la clef est restée ~ la porte** the key was left in the door; **lire qch ~ le journal*** to read sth in the paper; **un pont-la rivière** a bridge across *ou* on *ou* over the river; **il neige ~ Paris/~ toute l'Europe** snow is falling on *ou* in Paris/over the whole of Europe, it's snowing in Paris/all over Europe; l'avion est **passé ~ nos têtes** the aircraft flew over *ou* above our heads *ou* overhead; **mettre un linge ~ un plat/un couvercle ~ une casserole** to put a cloth over a dish/a lid on a saucepan; **pour allumer il suffit d'appuyer ~ le bouton** to light it you simply have to press the button; *(fig)* **s'endormir ~ un livre/son travail** to fall asleep over a book/over ou at one's work; **ne t'appuie pas ~ le mur** don't lean on ou against the wall; **retire tes livres de ~ la table** take your books from *ou* off the table; **je n'ai pas d'argent/la lettre ~ moi** I haven't (got) any money/the letter on *ou* with me; **elle a acheté des poires ~ le marché** she bought pears at the market; **s'étendre ~ 3 km** to spread over 3 kms; travaux **~ 5 km** roadworks for 5 kms; *(fig)* **vivre les uns ~ les autres** to live one on top of the other; *V* **pied**, **piste**, **place** *etc*.

(b) *(direction)* to, towards. **tourner ~ la droite** to turn (to the) right; **l'église est ~ votre gauche** the church is on *ou* to your left; **diriger ou tourner ses regards/son attention ~ qch** to turn one's eyes attention towards sth; rejeter une **faute ~ qn** to put the blame on someone else; **se** jeter **~ qn** to throw *ou* hurl o.s. upon *ou* at sb; **tirer ~ qn** to shoot at sb; **fermez bien la porte ~ vous** be sure and close the door behind ou after you; *V* **loucher**, **sauter**.

(c) *(temps: proximité, approximation)* **il est arrivé ~ les 2 heures** he came (at) about *ou* (at) around 2; **il va ~ ses quinze ans/la quarantaine** he's getting on for (*Brit*) *ou going on* (*US*) fifteen forty; **l'acte s'achève ou se termine ~ une réconciliation** the act ends with a reconciliation; **il est ~ le ou son départ, il est ~ le point de partir** he's just going, he's (just) about to leave; **il a Bté pris ~ le fait** he was caught in the act *ou* red-handed; **~ le moment, je n'ai pas compris a** t the time *ou* at first I didn't understand; **~** ce. **il est sorti** whereupon *ou* upon which he went out; **~** ca, **~** ces mots so saying, with this *ou* that; **~** ce, **il faut que je vous quitte** and now I must leave you; **boire du café ~ de la bière** to drink coffee on top of beer; **~ une période de 3 mois** over a period of 3 months; **juger les résultats ~ une année** to assess the results over a year; Ventrefait. **parole, prendre** *etc*.

(d) *(cause)* on, by. **~ invitation/commande** by invitation/order; **~ présentation d'une pièce d'identité** on presentation of identification; **nous l'avons nommé ~ la recommandation/les conseils de** X we appointed him on X's recommendation/advice; **croire qn ~ parole** to take sb's word for it; *V* **juger**.

(e) (moyen, *manière),* on. **ils vivent ~ son traitement/ses économies** they live on ou off his salary savings; **ne le prends pas ~ ce** ton don't take it like that; **prendre modèle ~ qn** to model o.s. on ou upon sb; **rester ~ la défensive/ses gardes** to stay on the defensive one's guard; **chanter ou entonner qch ~ l'air de** to sing sth to the tune of: *(Mus)* **fantaisie** etc ~ un **air de** fantasy etc on an air by *ou* from; *(Mus)* **~ le mode mineur** in the minor key *ou* mode; *V* **mesure**.

(f) *(matière, sujet)* on, about. **causerie/conférence/renseignements ~ la Grèce/la drogue** talk lecture/information on *ou* about Greece drug addiction; **roman/film ~ Louis XIV** novel/film about Louis XIV; **questionner ou interroger qn ~ qch** to question sb about ou on sth; **gémir ou se lamenter ~** ses malheurs to lament (over) ou bemoan one's misfortunes; **être ~ un travail** to be occupied with a job, be (in the process of) doing a job;. **être ~** une **bonne affaire/une piste/un coup*** to be on to a bargain/on a trail/on a job; *V* **réfléchir etc.**

(g) *(rapport deproportion etc)* out of, in; (mesure) by; *(accumulation)* after. **~ 12 verres. 6 sont ébréchés** out of 12 glasses 6 are chipped; **un homme ~ 10 one man in (every) ou out of 10; 9 fois ~ 10 9** times out of 10; **il a 9 chances ~ 10 de réussir** he has 9 chances out of 10 of succeeding, his chances of success are 3 out of 10; *(Scol, Univ etc)* **il mérite 7 ~ 10** he deserves 7 out of 10: **la cuisine fait 2 mètres ~** 3 the kitchen is *ou* measures 2 metres by 3; **un jour/un vendredi ~ trois** every third day Friday; **il vient un jour/mercredi ~ deux** he comes every other day/Wednesday; **faire faute ~ faute** to make one mistake after another; **il a eu rhume-rhume** he's had one cold after another *ou* the other, he's had cold after cold.

(h) *(influence, supériorité)* over, on. **avoir de l'influence/de l'effet ~ qn** to have influence on *ou* over an effect on sb; **avoir des droits ~ qn/qch** to have rights over sb to sth; **cela a influé ~ sa décision** that has influenced *ou* had an influence on his decision; **elle** ne peut **rien ~ lui** she can't control him, she has no control over him; **savoir prendre ~ soi** to keep a grip on o.s.; **prendre ~ soi de faire qch** to take it upon o.s. to do sth; *V* **emporter**, **régner** *etc*

2 *préf:* **~excité** overexcited; **-production** overproduction; **~dosage** overdose; *V* **surabondance**, **surchauffer** *etc*.

3: **sur-le-champ**, sur l'**heure** *(littér)* *adv* immediately, at once, straightaway (*Brit*), right away (*US*); **sur-place** *nm:* **faire du sur-place** to mark time: **on a fait du sur-place jusqu'à Paris** it was stop-start all the way to Paris.

sur'. a [syʀ] *adj* (aigre) sour.

sûr, e [syʀ] **1** *adj* (a) **~ de** *résultats,* succès sure *ou* certain *of; allié, réflexes, moyens sure of; fait, diagnostic, affirmation sure ou* certain *of ou* about; **il avait le moral et était ~ du succès** he was in good spirits and was sure *ou* certain *ou* confident of success; **s'il s'entraine régulièrement,** il est **~ du succès** if he trains regularly he's sure of success; **il est ~ de son fait** he's sure of his facts, he's certain *ou* sure about it; **il est ~ de son fait ou coup*** he's sure *ou* confident he'll pull it off; **~ de soi** self-assured, self-confident, sure of oneself; **elle n'est pas ~e d'elle(-même)** she's lackiig in self-assurance ou self-confidence, she's not very sure of herself; **j'en étais ~!** I knew it!, just as I thought!, I was sure of it!; **j'en suis ~ et certain** I'm positive (aboutit), I'm absolutely sure *ou* certain (of it).

(b) *(certain)* certain, sure. **la chose est ~e** that's certain, that's for sure **ou certain; ce ou il n'est pas ~ qu'elle aille au Maroc** it's not definite *ou* certain that she's going to Morocco; est-ce si **~ qu'il gagne?** is he so certain *ou* sure to win?; c'est **~** et **certain** that's absolutely certain: ce n'est **pas si ~*** it's not that certain *ou* clear cut, don't be so sure; *V* **coup**.

(c) (sans danger) quartier, rue safe. peu **~** *quartier etc* unsafe; **il est plus ~ de** ne pas **compter** sur **lui** it's safer not to rely on him; **le plus ~ est de mettre sa voiture au garage le soir** the safest thing is to put your car in the garage at night; **en lieu ~** in a safe place; en **mains ~es** in safe hands.

(d) *(digne de confiance) personne,* firme reliable, trustworthy; *renseignements, diagnostic* reliable; *valeurs morales, raisonnement* sound; *remède, moyen* safe, reliable, *sure; dispositif, arme,* **valeurs** *boursières* safe; *main. pied, œil* steady; *goût, instinct* reliable, sound. **le temps n'est pas assez ~ pour une ascension** the weather's not certain *ou* reliable enough to go climbing; **avoir la**

main ~e to have a steady hand; raisonner sur des bases peu ~es to argue on unsound *ou* shaky premises; nous apprenons de source ~e que we have been informed by a reliable source that ...; *peu ~ allié* unreliable, untrustworthy; renseignements unreliable: *moyen, méthode* unreliable, unsafe.

2 *adv* (*) ~ qu'il y a quelque chose qui ne tourne pas rond there must be ou there's definitely something wrong; V bien, pour.

surabondamment [syʀabɔ̃damɑ̃] *adv (littér) expliquer* in excessive detail. ~ décoré de overabundantly decorated with.

surabondance [syʀabɔ̃dɑ̃s] *nf* overabundance, superabundance.

surabondant, e [syʀabɔ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj* overabundant, superabundant.

surabonder [syʀabɔ̃de] (1) *vi (a) [richesses, plantes, matière première]* to be overabundant, be superabundant, overabound. une station où surabondent les touristes a resort overflowing *ou* bursting with tourists; des circulaires où surabondent les fautes d'impression circulars littered with printing errors; un port où surabondent les tavernes a port with an inordinate number of taverns.

(b) (*littér*) ~ de richesses to have an overabundance of riches, have overabundant riches; ~ d'erreurs to abound with errors.

suractivé, e [syʀaktive] *adj* superactivated.

suractivité [syʀaktivite] *nf* superactivity.

suraigu, -uë [syʀegy] *adj* very high-pitched, very shrill.

surajouter [syʀaʒute] (1) *vt* to add. ornements surajoutés superfluously added ornaments, superfluous ornaments; raisons auxquelles se surajoutent celles-ci reasons to which one might add the following.

suralimentation [syʀalimɑ̃tasjɔ̃] *nf* (*V* suralimenter) overfeeding; overeating.

suralimenter [syʀalimɑ̃te] (1) *vt personne* to overfeed; *moteur* to give too much fuel to. 2 **se suralimenter** *vpr* to overeat.

suranné, e [syʀane] *adj* idées, mode outmoded, outdated. antiquated; *beauté, tournure, style* outdated, outmoded.

surarmement [syʀaʀməmɑ̃] *nm* massive stock of weapons

surbaissé, e [syʀbese] (*ptp de* surbaisser) *adj plafond etc* lowered; *(Archit) voûte* surbased; carrosserie, *auto* low.

surbaissement [syʀbɛsmɑ̃] *nm (Archit)* surbasement.

surbaisser [syʀbese] (1) *vt plafond* to lower; *(Archit) voûte* to surbase; *(Aut) voiture, chassis* to make lower.

surbooking [syʀbukiŋ] *nm [avion, hôtel]* double booking, overbooking.

surboum†* [syʀbum] *nf* party.

surcapacité [syʀkapasite] *nf* overcapacity.

surcharge [syʀʃaʀʒ(ə)] *nf* (a) *[véhicule]* overloading.

(b) *(poids* en *excédent)* extra load, excess load. une tonne de ~ an extra *ou* excess load of a ton; les passagers/marchandises en ~ the excess *ou* extra passengers/goods; prendre des passagers en ~ to take on excess passengers; payer un supplément pour une ~ de bagages to pay extra for excess luggage, pay (for) excess luggage, pay excess on one's luggage.

(c) *(fig)* cela me cause une ~ de travail/dépenses this gives me extra work/expense; il y a une ~ de détails/d'ornements there is a surfeit *ou* an overabundance of detail ornamentation.

(d) *(ajout) [document, chèque]* alteration; *[timbre-poste, voyage, hôtel]* surcharge.

surcharger [syʀʃaʀʒe] *(3) vt voiture, cheval, mémoire* to overload; *timbre* to surcharge; *mot écrit* to alter. ~ qn de travail/d'impôts to overload ou overburden sb with work taxes; je suis surchargé de travail I'm overloaded *ou* snowed under with work; un manuscrit surchargé de corrections a manuscript covered *ou* littered with corrections.

surchauffe [syʀʃof] *nf (Écon)* overheating; *(Tech)* superheating; *(Phys)* superheat.

surchauffer [syʀʃofe] (1) *vt* pièce to overheat; *(Phys, Tech)* to superheat.

surchoix [syʀʃwa] *adj inv viande* prime *(épith)*, top-quality; *produit, fruit* top-quality.

surclasser [syʀklɑse] (1) *vt* to outclass.

surcompensation [syʀkɔ̃pɑ̃sasjɔ̃] *nf (Psych)* overcompensation.

surcomposé, e [syʀkɔ̃poze] *adj* double-compound.

surcompression [syʀkɔ̃pʀesjɔ̃] *nf [gaz]* supercharging.

surcomprimer [syʀkɔ̃pʀime] (1) *vt* gaz to supercharge.

surconsommation [syʀkɔ̃sɔmasjɔ̃] *nf* overconsumption

surcontrer [syʀkɔ̃tʀe] (1) *vt* (Cartes) to redouble.

surcouper [syʀkupe] (1) ut *(Cartes)* to overtrump.

surcroît [syʀkʀwa] nm (a) cela lui a donné un ~ de travail/d'inquiétudes that gave him additional ou extra work/worries; ça lui a valu un ~ de respect thus won him added ou increased respect; par (un) ~ d'honnêteté/de scrupules through an excess of honesty/scruples, through excessive honesty/scrupulousness; pour ~de bonheur/malheur il vient de toaddtohishappiness/misfortune(s) he has just

(b) *(de plus)* de *ou* par ~ what is more, moreover; avare et paresseux de ou par ~ miserly and idle to boot, miserly and — what's more — idle; en ~ in addition.

surdi-mutité [syʀdimytite] *nf* deaf-and-dumbness.

surdité [syʀdite] *nf* deafness.

surdoué, e [syʀdwe] 1 *adj enfant* gifted *(Brit)*, exceptional *(US)*. 2 *nm,f* gifted *(Brit) ou* exceptional *(US)* child.

sureau, *pl* ~x [syʀo] *nm* elder (tree). les baies du ~ elderberries.

sureffectifs [syʀefɛktif] *nmpl* overmanning *(U)*.

surélévation [syʀelevasjɔ̃] *nf (action)* raising, heightening; *(état)* extra height.

surélever [syʀɛlve] *(5) vt plafond, étage* to raise, heighten; *mur* to heighten. ~ une maison d'un étage to heighten a house by one storey; rez-de-chaussée surélevé raised ground floor, ground floor higher than street level.

sûrement [syʀmɑ̃] *adv (a) (sans risques, efficacement) cacher qch, progresser in safety; attacher* securely; *fonctionner* safely. l'expérience instruit plus ~ que les livres experience is a surer teacher than books; *V* lentement.

(b) *(certainement)* certainly. viendra-t-il? — ~!/~ pas! will he be coming? — certainly!/certainly not!: il viendra ~ he'll certainly come, he's sure to **corne:** ~ qu'il a été retenu he must have been held "p, he has surely been held "p.

suremploi [syʀɑ̃plwa] *nm* overemployment.

surenchère [syʀɑ̃ʃɛʀ] *nf* (a) *(Comm)* (sur *prix fixé*) overbid; (*enchère plus élevée*) higher bid. faire une ~ (sur) to make a higherbid (than); une douzaine de ~s successives firent monter le prix de la potiche que je convoitais a dozen bids one after the other put up thepriceofthe vase I wanted; faire une ~ de 100 F (sur) to bid 100 francs more *ou* higher (than), bid 100 francs over the previous bid ou bidder.

(b) *(fig: exagération, excès)* la presse, royaume de la ~ et de la sensation the press, domain of the overstatement and of sensationalism; faire de la ~ to try tooutbidououtmatchou outdo one's rivals; la ~ électorale outbidding tactics of rival (political) parties; une ~ de violence an increasing build-up of violence.

surenchérir [syʀɑ̃ʃeʀiʀ] (2) *vi* (*offrir plus qu'un autre*) to bid higher (sur than); (*élever* son *offre*) to raise one's bid; *(fig: lors d'élections etc)* to try to outmatch ou outbid each other *(de* with). ~ sur une offre to bid higher than an offer ou bid, top a bid*; ~ sur qn to bid higher than sb, outbid ou overbid sb.

surenchérisseur, -euse [syʀɑ̃ʃeʀisœʀ, øz] *nm,f* (higher) bidder.

surencombré, e [syʀɑ̃kɔ̃bʀe] *adj rue* overcrowded; *lignes téléphoniques* overloaded.

surencombrement [syʀɑ̃kɔ̃bʀəmɑ̃] *nm [rue]* overcrowding; *[lignes téléphoniques]* overloading.

surentraînement [syʀɑ̃tʀɛnmɑ̃] *nm (Sport)* overtraining.

surentraîner *vt*, **se surentraîner** *vpr* [syʀɑ̃tʀene] (1) to overtrain.

suréquipement [syʀekipmɑ̃] *nm* overequipment

suréquiper [syʀekipe] (1) *vt* to overequip.

surestarie [syʀestaʀi] *nf (Jur)* demurrage.

surestimation [syʀestimasjɔ̃] *nf* (*V* surestimer) overestimation; overvaluation.

surestimer [syʀestime] (1) *vt importance, puissance, forces* to overestimate; *tableau, maison à vendre* to overvalue.

suret. -ette [syʀɛ, ɛt] *adj goût* sharp, tart.

sûreté [syʀte] *nf* (a) *(sécurité)* safety. complot contre la ~ de l'État plot against state security; pour plus de ~ as an extra precaution, to be on the safe side; être en ~ to be in safety, be safe; mettre qn/qch en ~ to put sb'sth in a safe ou secure place; serrure/verrou *etc* de ~ safety lock bolt *etc*; *c'est* une ~ supplémentaire it's an extra precaution.

(b) *(exactitude, efficacité) [renseignements, méthode]* reliability; *V* cour, prudence.

(c) *(précision) [coup d'œil, geste]* steadiness; *[goût]* reliability, soundness; *[réflexe, diagnostic]* reliability. il a une grande ~ de main he has a very sure hand; ~ d'exécution sureness of touch.

(d) *(dispositif)* safety device. mettre une arme à la ~ to put the safety catch ou lock on a gun; *V* cran.

(e) *(garantie)* assurance, guarantee. demander/donner des ~s à qn to ask sb for/ give sb assurances *ou* a guarantee; *(Jur)* ~ personnelle guaranty; ~ réelle security.

(f) *(Police)* la Sûreté (nationale) the (French) criminal investigation department, ≃ the CID *(Brit)*, the Criminal Investigation Department *(Brit)*, ≃ the FBI *(US)*, the Federal Bureau of Investigation *(US)*.

surévaluer [syʀevalɥe] (1) *vt* to overvalue.

surexcitable [syʀɛksitabl(ə)] *adj* overexcitable.

surexcitation [syʀɛksitasjɔ̃] *nf* overexcitement.

surexciter [syʀɛksite] (1) *vt* to overexcite.

surexploiter [syʀɛksplwate] (1) *vt* to overexploit.

surexposer [syʀɛkspoze] (1) *vt (Phot)* to overexpose.

surexposition [syʀɛkspozisjɔ̃] *nf* overexposure.

surf [sœʀf] *nm* surfing, surfboarding. faire du ~ to go surfing *ou* surfboarding.

surface [syʀfas] 1 *nf (gén, Géom)* surface; *(aire) [champ, chambre]* surface area. faire ~ to surface; *(lit, fig)* refaire ~ to resurface; de -politesse superficial; *modifications* cosmetic; *grammaire surface (épith)*; navire de ~ surface vessel; en ~ nager, *naviguer* at the *surface*, near the *surface*; *(fig) travailler, apprendre* superficially; tout en ~ personne superficial, shallow; ne voir que la ~ des choses not to see below the surface of things, see only the surface of things; l'appartement fait 100 mètres carrés de ~ the flat has a surface area of 100 square metres.

2: *(Ftbl)* surface de but goal area; surface de chauffe heating-surface; *(Admin)* surface corrigée amended area *(calculated on the basis of amenities etc for assessing rent)*; *(Aviat)* surface porteuse aerofoil; *(Ftbl)* surface de réparation penalty area; *(Aviat)* surface de sustentation = surface porteuse.

surfaire [syʀfɛʀ] (60) *vt* réputation, *auteur* to overrate; *marchandise* to overprice.

surfait. e [syʀfɛ, ɛt] (*ptp de* surfaire) *adj ouvrage, auteur* overrated.

surfil [syʀfil] *nm* oversewing, overcasting.

surfilage [syʀfilaʒ] nm *(Couture)* oversewing, overcasting.

surfiler [syʀfile] (1) *vt (Couture)* to oversew, overcast.

surfin, e [syʀfɛ̃, in] *adj beurre, produit* superfine *(épith)*, superquality *(épith)*; *qualité* superfine *(épith)*.

surgélation [syʀʒelasjɔ̃] *nf* deep-freezing, fast-freezing.

surgelé, e [syʀʒəle] *adj* deep-frozen. (aliments) ~s (deep-)frozen food.

surgeler [syʀʒəle] (5) *vt* to deep-freeze. fast-freeze.
surgénérateur [syʀʒeneʀatœʀ] adj *m*, nm: (réacteur) ~ fast breeder (reactor).
surgir [syʀʒiʀ] (2) *vi (a) [animal, véhicule en mouvement, spectre]* to appear suddenly; *[montagne, navire]* to loom up (suddenly); *[plante, immeuble]* to shoot up, spring up. **dans son délire, il faisait ~ en esprit les objets de ses désirs** in his delirious state he conjured up (in his mind) the objects of his desires.
(b) *[problèmes, difficultés]* to arise, crop up; *[dilemme]* to arise.
surgissement [syʀʒismɑ̃] *nm* (*littér: V* **surgir**) sudden appearance; sudden looming UP; shooting up, springing UP.
surhausser [syʀose] (1) *vt* (*gén, Archit*) to raise.
surhomme [syʀɔm] nm superman.
surhumain, e [syʀymɛ̃, ɛn] adj superhuman.
surimposé. *e* [syʀɛ̃poze] **1** *ptp de* **surimposer. 2** *adj* (*Géol*) superimposed.
surimposer [syʀɛ̃poze] (1) *Ut (taxer)* to overtax.
surimposition [syʀɛ̃pozisjɔ̃] *nf* (*Fin*) overtaxation. payer une ~ to pay too much tax.
surimpression [syʀɛ̃pʀesjɔ̃] *nf* (*Phot*) double exposure; (*fig*) *[idées, visions]* superimposition. en ~ superimposed; on **voyait en ~, apparaître le visage de la mère** the mother's face appeared superimposed (on it).
surin3 [syʀɛ̃] *nm* (*couteau*) knife, dagger.
Surinam [syʀinam] *nm Surinam.*
surinamais, **e** [syʀinamɛ, ɛz] **1** *adj* Surinamese. 2 *nm,f:* **S~(e)** Surinamese.
surinfection [syʀɛ̃fɛksjɔ̃] *nf* additional infection.
surintendance [syʀɛ̃tɑ̃dɑ̃s] *nf* (*Hist*) superintendency.
surintendant [syʀɛ̃tɑ̃dɑ̃] *nm* (*Hist*) superintendent.
surir [syʀiʀ] (2) *vi [lait, vin]* to turn sour, (go) sour.
surjet [syʀʒɛ] *nm* overcast seam. **point de ~** overcast stitch.
surjeter [syʀʒəte] (4) *vt* (*Couture*) to overcast.
sur-le-champ [syʀləʃɑ̃] *adv* **V sur[1].**
surlendemain [syʀlɑ̃dmɛ̃] nm: **le ~ de son arrivée** two days after his arrival; **il est** mort **le ~** he died two days later; **il revint le lendemain et le ~** he came back the next day and the day after (that); **le ~ matin** two days later in the morning.
surligneur [syʀliɲœʀ] *nm* highlighter (pen).
surmenage [syʀmənaʒ] *nm* (a) (*V* **surmener**) overworking, overtaxing. **éviter le ~ des élèves** to avoid overworking schoolchildren.
(b) (*V* **se surmener**) overwork(ing). **éviter à tout prix le ~** to avoid overwork(ing) *ou* overtaxing o.s. at all costs.
(c) (état *maladif*) overwork. **souffrant de ~** suffering from (the effects of) overwork; **le ~ intellectuel** mental fatigue, brain-fag*.
surmener [syʀməne] (5) 1 *ut personne, animal* to overwork, overtax. 2 *se surmener vpr* to overwork *ou* overtax (o.s.).
sur-moi [syʀmwa] nm superego.
surmontable [syʀmɔ̃tabl(ə)] adj surmountable. **obstacle difficilement ~** obstacle that is difficult to surmount *ou* overcome. obstacle that can be surmounted *ou* overcome only with difficulty.
surmonter [syʀmɔ̃te] (1) 1 **ut** (a) (*être au-dessus de*) to surmount. top. **surmonté d'un dôme/clocheton** surmounted *ou* topped by a dome/bell-turret; **un clocheton surmontait l'édifice** the building was surmounted *ou* topped by a bell-turret.
(b) *(vaincre) obstacle, difficultés* to overcome, get over, surmount; *dégoût, peur* to overcome, get the better of, fight down. **la peur peut** se ~ fear can be overcome.
2 **se surmonter** *vpr* to master o.s., control o.s.
surmultiplié, e [syamyltiplije] *adj:* **vitesse ~e** overdrive.
surnager [syʀnaʒe] *(3) vi [huile, objet]* to float (*on* the surface); *[sentiment, souvenir]* to linger on.
surnaturel, -elle [syʀnatyʀɛl] **1** *adj* (*gén*) supernatural; *ambiance inquiétante* uncanny, eerie. 2 *nm:* le ~ the supernatural.
surnom [syʀnɔ̃] *nm* nickname. **'le Courageux'. ~ du roi Richard** 'the Brave', the name by which King Richard was known.
surnombre [syʀnɔ̃bʀ(ə)] nm: **en ~** *participants etc* too many; **plusieurs élèves en ~** several pupils too many; **nous étions en ~** et avons dû partir there were too many of us and so we had to leave; **Marie, qui était arrivée à l'improviste, était en ~** Marie, who had turned up unexpectedly, was one too many; **ils ont fait sortir les spectateurs en ~** they asked the excess spectators to leave.
surnommer [syʀnɔme] (1) *ut:* **~ qn 'le gros'** to nickname sb 'fatty'; **~ un roi 'le Fort'** to give a king the name 'the Strong'; **cette infirmité l'avait fait ~ 'le Crapaud'** this disability had earned him the nickname of 'the Toad'; **le roi Richard surnommé 'le Courageux'** King Richard known as *ou* named 'the Brave'.
surnotation [syʀnɔtasjɔ̃] *nf* (*Scol*) overmarking (*Brit*), overgrading (*US*).
surnoter [syʀnɔte] (1) *vt* (*Scol*) to overmark (*Brit*), overgrade (*US*).
surnuméraire [syʀnymeʀeʀ] *adj, nmf* supernumerary.
suroffre [syʀɔfʀ(ə)] *nf* (*Jur*) higher offer *ou* bid.
suroît [syʀwa] *nm (vent)* south-wester, sou'wester; *(chapeau)* sou'wester. vent **de ~** south-westerly wind.
surpassement [syʀpasmɑ̃] *nm* (*littér*) **~ de soi** surpassing (of) oneself.
surpasser [syʀpase] (1) **1** *ut (a) (l'emporter sur) concurrent, rival* to surpass, outdo. **~ qn en agilité/connaissances** to surpass sb in agility/knowledge; **se gloire surpassait en éclat celle de Napoléon** his glory outshone that of Napoleon.
(b) *(dépasser)* to surpass. **le résultat surpasse toutes les espérances** the result surpasses *ou* is beyond all our hopes.
2 **se surpasser** *vpr* to surpass o.s., excel o.s. **le cuisinier s'est surpassé aujourd'hui** the cook has excelled *ou* surpassed himself today; *(iro)* **encore un échec, décidément tu te surpasses!** another failure — you're really excelling *ou* surpassing yourself!
surpayer [syʀpeje] *(8) vt employé* to overpay; *marchandise* to pay too much for.
surpeuplé. *e* [syʀpœple] *adj* overpopulated.
surpeuplement [syʀpœpləmɑ̃] *nm* overpopulation.
sur-place [syʀplas] *nm* **V sur[1].**
surplis [syʀpli] *nm* surplice.
surplomb [syʀplɔ̃b] *nm* overhang. en ~ overhanging.
surplomber [syʀplɔ̃be] (1) **1** *ci* (*Tech*) to be out of plumb. 2 *vt* to overhang.
surplus [syʀply] *nm* (a) (excédent non *écoulé*) surplus(u). **vendre le ~ de son stock** to sell off one's surplus stock: avoir **des marchandises en ~** to have surplus goods.
(b) *(reste non utilisé)* **il me reste un ~ de clous/de papier** dont je ne me suis pas servi I've got some nails paper left over ou some surplus nails paper that I didn't use; avec **le ~ (de bois), je vais essayer de me faire une cabane** with what's left over (of the wood) *ou* with the leftover *ou* surplus (wood) I'm going to try to build myself a hut; **ce sont des ~ qui restent de la guerre/de l'exposition** they're *ou* it's left over *ou* it's surplus from the war exhibition; **~ américains** American army surplus.
(c) *(d'ailleurs) au ~* moreover, what is more.
surpopulation [syʀpɔpylasjɔ̃] *nf* overpopulation.
surprenant, *e* [syʀpʀənɑ̃, ɑ̃t] *adj (étonnant)* amazing, surprising; *(remarquable)* amazing, astonishing.
surprendre [syʀpʀɑ̃dʀ(ə)] (58) **1** *vt (a) (prendresur le fait) voleur* to surprise, catch in the act.
(b) (*découvrir*) *secret, complot* to discover; *conversation* to overhear; *regard, sourire complice* to intercept. je crus ~ en **lui de la** gêne I thought that I detected some embarrassment in him.
(c) *(prendre au dépourvu) (par attaque) ennemi* to surprise; *(par visite inopinée) amis, voisins etc* to catch unawares, catch on the hop* (*Brit*). **~ des amis chez** eux to drop in unexpectedly on friends, pay a surprise visit to friends; **espérant la ~ au bain/au lit** hoping to catch her in the bath in bed; **je vais aller le ~ au travail** I'm going to drop in (unexpectedly) on him at work, I'm going to catch him unawares at work.
(d) *[pluie, marée, nuit]* to catch out. se **laisser ~ par le marée** to be caught (out) by the tide; **se laisser ~ par la pluie** to be caught in the rain *ou* caught (out) by the rain; **se laisser ~ par la nuit** to be overtaken by nightfall.
(e) *(étonner) [nouvelle, conduite]* to amaze, surprise. tu me surprends you amaze me; **cela me surprendrait fort** that would greatly surprise me; **cela m'a agréablement surpris** I was pleasantly surprised by that.
(f) (*littér*) **~ la vigilance de qn** to catch sb out; **~ la bonne foi de qn** to betray sb's good faith; **~ le confiance de qn+** to win **sb's** trust fraudulently.
2 **se surprendre** *vpr:* **se ~ à faire qch** to catch *ou* find o.s. doing sth.
surpression [syʀpʀesjɔ̃] *nf* (*Tech*) superpressure.
surprime [syʀpʀim] *nf* (*Assurances*) additional premium.
surpris, e[1] [syʀpʀi, iz] (*ptp de* **surprendre**) *adj air, regard* surprised. **~ de qch** surprised *ou* amazed at sth; **~ de me voir là/que** je sois encore là surprised *ou* amazed at seeing me there *ou* to see me there that I was still there.
surprise[1] [syʀpʀiz] 1 *nf (a) (étonnement)* surprise. **regarder qn** avec ~ to look at sb with *ou* in surprise; **avoir la ~ de voir que** to be surprised to see that; **à** ma **grande ~** much to my surprise, to my great surprise.
(b) *(cause d'étonnement, cadeau)* surprise. voyage sans **~s** uneventful *ou* unremarkable journey; **prix** sans **~s** (all-)inclusive price; avec ça. pas **de (mauvaises) ~s!** you'll have no nasty *ou* unpleasant surprises with this!: **il m'a apporté une petite ~** he brought me a little surprise; **quelle bonne ~!** what a nice *ou* pleasant *ou* lovely surprise!
(c) **par ~** *attaquer* by surprise; **il m'a pris par ~** he took me by surprise, he caught me off guard *ou* unawares, he caught me on the hop* (*Brit*).
(d) **visite-w** surprise visit; *[homme politique]* **voyage-~** surprise *ou* unexpected trip *ou* visit; **attaque-~** surprise attack; **grève-~** unofficial strike; *V* **pochette.**
2: surprise-partie *nf, pl* surprises-parties party.
surproduction [syʀpʀɔdyksjɔ̃] *nf* overproduction.
surpuissant, *e* [syʀpɥisɑ̃, ɑ̃t] *adj voiture, moteur* ultra-powerful.
surréalisme [syʀʀealism(ə)] nm surrealism.
surréaliste [syʀʀealist(ə)] 1 *adj écrivain, peintre* surrealist; *tableau, poème* surrealist, surrealistic; *(bizarre)* surrealistic, wayout*. 2 *nmf* surrealist.
surrégénérateur [syʀʀeʒeneʀatœʀ] *nm* fast breeder (reactor).
surrénal, e, *mpl* -aux [syʀʀenal, o] **1** *adj* suprarenal. 2 *nfpl:* **~es** suprarenals.
sursaut [syʀso] *nm (mouvement brusque)* start, jump. (*fig: élan,* **accès**) **~ d'énergie/d'indignation** (sudden) burst *ou* fit of energy indignation; **se réveiller en ~** to wake up with a start *ou* jump; **avoir un ~** to give a start, jump; **cela lui fit faire un ~** it made him jump *ou* start.
sursauter [syʀsote] (1) *ci to* start, jump, give a start. **faire ~ qn** to make sb start *ou* jump, give sb a start.
surseoir [syʀswaʀ] *(26)* **surseoir à** *vt indirpublication, délibération* to defer, postpone; (*Jur*) *poursuites, jugement, exécution* to stay. **~ à l'exécution d'un condamné** to grant a stay of execution *ou* a reprieve to a condemned man.
sursis [syʀsi] *nm (a)* (*Jur*) *[condamnation à mort]* reprieve. **peine avec ~ ou assortie du ~** suspended *ou* deferred sentence; **il a eu** le **~/2** ans avec ~ heu-as given a suspended *ou* deferred sentence

a 2-year suspended ou deferred sentence: ~ à **exécution ou d'exécution** stay of execution.

(b) *(Mil)* ~ **(d'incorporation)** deferment.

(c) (fig: *temps de répit*) reprieve. c'est **un** mort en ~ he's a condemned man, he's living under a death sentence.

sursitaire [syrsitɛr] 1 *adj (Mil)* deferred *(épith)*; *(Jur)* with a suspended ou deferred sentence. 2 *nm (Mil)* deferred conscript.

surtaxe [syrtaks(ə)] *nf* surcharge; *[lettre* mal *affranchie]* surcharge; *[envoi* exprès *etc)* additional charge, surcharge. ~ à **l'importation** import surcharge.

surtaxer [syrtakse] (1) *vt* to surcharge.

surtension [syrtɑ̃sjɔ̃] *nf (Élec)* overvoltage.

surtout' [syrtu] *adv (a) (avant tout, d'abord)* above all; (spécialement) especially, particularly. **rapide. efficace et --discret** quick, efficient and above all discreet; **il est assez timide, ~ avec les femmes** he's quite shy, especially *ou* particularly with women; *j'aime~* les romans, **mais je lis aussi de la poésie** I particularly like novels *ou* above all I like novels, but I also read poetry; **dernièrement, j'ai ~ lu des romans** I have read mostly *ou* mainly novels of late; **j'aime les romans, ~ les romans policiers** I like novels, especially *ou* particularly detective novels; **le poulet, je l'aime-à la basquaise** I like chicken best (when) cooked the Basque way.

(b) ~ **que*** especially as ou since.

(c) ~, **motus et bouche cousue!** don't forget, mum's the word!; ~ **pas maintenant** certainly not now; **je ne veux ~ pas vous déranger** the last thing I want is to disturb you, I certainly don't want to disturb you; ~ **pas!** certainly not!; ~ **ne vous mettez pas en frais** whatever you do, don't go to any expense.

surtout[2] [syrtul, *nm (manteau)*, greatcoat[†].

surveillance [syrvejɑ̃s] 1 *nf (action: V* **surveiller**) natch; supervision; invigilation. **exercer une ~ continuelle/une étroite ~** sur to keep a constant close watch over; **sous le ~ de la police** under police **surveillance; mission/service de ~ surveillance** mission personnel; **placer une maison sous ~** to put a house under surveillance: (*lit, fig*) mettre **qch sous haute ~** to keep acloseou tight watch on sth; **société de ~** security firm; **déjouer** *ou* **tromper** la ~ **de ses gardiens** to slip by ou evade the guards on duty.

2: **surveillance électronique** electronic surveillance; (*Méd*) electronic monitoring; **surveillance légale** legal surveillance (of *impounded property*); **surveillance médicale** medical supervision; **surveillance policière** police surveillance; **la Direction de la surveillance du territoire** ≃ the Intelligence Service.

surveillant. e [syrvejɑ̃, ɑ̃t] 1 *nm,f [prison]* warder *(Brit†)*, guard *(US)*; *[usine,* chantier] supervisor, overseer; *[magasin]* shopwalker; *(Scol) (pion)* supervisor *(adult employed for supervision)*; (aux examens) invigilator.

2: *(Scol)* **surveillant d'étude†** private study supervisor *(Brit)*, study hall teacher *(US)*; *(Scol)* **surveillant général†** chief supervisor; *(Scol)* **surveillant d'internat** supervisor of boarders, dormitory monitor *(US)*; **surveillant de permanence = surveillant d'étude**; (*Méd*) **surveillent de salle** head nurse, ≃ sister *(Brit)*, charge nurse.

surveillé, e [syrveje] (*ptp de* **surveiller**) *adj V* **liberté.**

surveiller [syrveje] (1) 1 *vt* (a) *(garder) enfant, élève, bagages* to watch, keep *an eye on; prisonnier to* keep watch over, keep (a) watch on; 'malade to watch over, keep watch over. **il faut voir commeelle lesurveille!** you should see the way she watches him!; ~ **qn de près** to keep a close eye ou watch on sb; ~ qn **du coin de l'œil** to keep half an eye on sb.

(b) *(contrôler) éducation, études* de qn to supervise; *réparation, construction* to supervise, oversee; *(Scol)* examen to invigilate. **surveille la soupe une minute** keep an eye on the soup a minute, watch the soup a minute.

(c) *(défendre) locaux* to keep watch *on; territoire* to watch over, keep watch over

(d) *(épier) personne, mouvements, proie* to watch: adversaire *(Mil)* to keep watch on; *(Sport)* to watch. **se sentant surveillé. il partit** feeling he was being watched, he left.

(e) *(fig)* ~ **son langage/sa ligne** to watch one's language one's figure

2 se **surveiller** *vpr* to keep a check ou a watch on o.s. **elle devrait se ~, elle grossit de plus** an **plus** she ought to keep a check ou watch on herself ou she ought to watch herself because she's getting fatter and fatter.

survenir [syrvənir] *(22) vi [événement]* to take place; *[incident, complications, retards]* to occur, arise; [personnel to appear, arrive (unexpectedly). **s'il survient des complications** should any complications arise

survêtement [syrvɛtmɑ̃] *nm (sportif)* tracksuit; *[alpiniste, skieur]* overgarments.

survie [syrvi] *nf [malade, accidenté]* survival; (*Rel: dans l'au-delà*) afterlife: *(fig) [auteur, amitié, institution, mode]* survival. *ce* **médicament lui a donné quelques mois de ~** this drug has given him a few more months of life ou a few more months to live; une ~ **de quelques jours, è quoi bon, dans son état?** what's the use of letting him survive ou live ou of prolonging his life for a few more days in his condition?; **équipement** *etc* **de ~** survival equipment etc.

survirer [syrvire] (1) *vi (Aut)* to oversteer.

survireur, -euse [syrvirœr, øz] *adj (Aut)* **voiture ~euse** *car* which oversteers.

sur-vitrage [syrvitraʒ] *nm* double-glazing.

survivance [syrvivɑ̃s] *nf (a) (vestige)* relic, survival. cette coutume est une ~ **du passé** this custom is a survival from the past. **(b)** *(littér) [âme]* survival. ~ **de l'âme** survival of the soul (after death). afterlife.

survivant, e [syrvivɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* surviving. 2 *nm,f (rescapé, Jur)* survivor. **des sœurs, la ~e** the surviving sister . . . . un ~ **d'un âge révolu** a survivor from a past age.

survivre [syrvivr(ə)] *(46) 1 vi (a) (continuer à vivre: lit, fg)* to survive. *(après accident etc)* va-t-il ~? will he live? ou survive?; il n'avait aucune **chance de ~** he had no chance of sui-viral ou surviving; ~ **à** *accident, maladie, humiliation* to survive; *(fig)* **rien ne survivait de leurs anciennes coutumes** nothing survived of their old customs.

(b) *(vivre plus longtemps que)* ~ à *[personne]* to outlive; *[œuvre, idée]* to outlive, outlast.

2 **se survivre** *vpr* **(a)** (se *perpétuer*) **se ~ dans** *œuvre, enfant, souvenir* to live on in.

(b) *(péj)* [auteur] to outlive one's talent; *[aventurier]* to outlive one's time.

survol [syrvɔl] *nm (V* **survoler**) **le ~ de** flying over; skimming through, skipping through; skimming over; faire un ~ **à** basse **altitude** to make a low flight.

survoler [syrvɔle] (1) *vt* (lit) to fly over; *(fig) livre* to skim through. skip through; *question* to skim over.

survoltage [syrvɔltaʒ] *nm (Élec)* boosting.

survolté, e [syrvɔlte] *adj* (a) *(surexcité)* worked up, over-excited.

(b) *(Élec)* stepped up, boosted.

sus [sy(s)] *adv (a) (Admin)* en ~ in addition; en ~ de in addition to, over and above. (b) (††, *hum)* courir ~ à l'ennemi to rush upon the enemy; ~ à l'ennemi! at them!; ~ au tyran! at the tyrant!

susceptibilité [syseptibilite] *nf* touchiness *(U)*, sensitiveness *(U)*. **afin de ménager les ~s** so as not to offend people's susceptibilities ou sensibilities.

susceptible [syseptibl(ə)] *adj (a) (ombrageux)* touchy, thin-skinned, sensitive.

(b) *(de nature à)* **ces axiomes ne sont pas ~s de démonstration ou d'être démontrés** these axioms are not susceptible of proof ou cannot be proved; **texte ~ d'être amélioré ou d'améliorations** text open to improvement ou that can be improved upon; **ces gens ne sont pas ~s d'éprouver du chagrin** these people are not susceptible to grief; **des conférences ~s de l'intéresser** lectures liableou likely to be of interest to him ou that may well be of interest to him.

(c) **(en mesure** *de)* **est-il ~ de le faire?** *(capacité)* is he able to do it?, is he capable of doing it?; *(hypothèse)* is he likely to doit?; **il est ~ de gagner** he may well win, he is liable to win; un **second ~ lui aussi de prendre l'initiative des opérations** a second-in-command who is also in a position to ou who is also able to direct operations.

susciter [sysite] (1) *vt (a) (donner naissance à) admiration, intérêt* to arouse; *passions, jalousies, haine* to arouse, incite; *controverse, critiques, querelle* to give rise to, provoke; *obstacles to* give rise to, create.

(b) *(provoquer volontairement)* to create. ~ **des obstacles/ennuis à** an to create obstacles difficulties for sb: ~ **des ennemis** à qn to make enemies for sb

suscription [syskripsjɔ̃] *nf (Admin)* address.

susdit, e [sysdi, dit] *adj (Jur)* foresaid *(Jur)*.

sus-dominanté [sysdɔminɑ̃t], *nf* submediant.

susmentionné. e [sysmɑ̃sjɔne] *adj (Admin)* above-mentioned, aforementioned.

susnommé. e [sysnɔme] *adj, nm,f (Admin, Jur)* above-named.

suspect, e [syspe(kt), ɛkt(ə)] 1 *adj (a) (louche) individu, conduite, attitude* suspicious. **se générosité m'est ou me paraît ~e** Ifind his generosity suspicious, his generosity seems suspect ou suspicious to me.

(b) *(douteux) opinion, témoignage, citoyen* suspect. **individu ~ au régime** (individual) suspect in the eyes of the régime; **pensées** ses à la **majorité** conservatrice thounhts which the conservative majority find suspect.

(c) ~ de suspected of; **ils sont ~s de collusion avec l'ennemi** they are suspected of collusion with the enemy; X. **pourtant bien peu ~ de royalisme. a proposé** *que* X, hardly likely to be suspected of royalism, did however propose that

2 *nm, f* suspect.

suspecter [syspɛkte] (1) *vt personne* to suspect; *bonnefoi, honnêteté* to suspect, have (one's) suspicions about, question. ~ **qn de faire** to suspect sb of doing; **on le suspecte de sympathies gauchistes** he is suspected of having leftist sympathies.

suspendre [syspɑ̃dr(ə)] (41) 1 *vt (a) (accrocher) vêtements* to hang up. ~ **qch à** *clou, crochet* to hang sth on.

(b) *(fixer) lampe. décoration* to hang, suspend (à from); *hamac* to sling (up). ~ **un lustre au plafond par une chaîne** to hang *ou* suspend a chandelier from the ceiling on ou by ou with a chain; ~ **un hamac à des crochets/à deux poteaux** to sling a hammock between some hooks two posts.

(c) (*interrompre*) (*gén*) to suspend; *récit* to break off; *audience,* séance to adjourn.

(d) *(remettre) jugement* to suspend, defer; *décision* to postpone, defer.

(e) (*destituer*) *prélat, fonctionnaire, joueur* to suspend. ~ **qn de ses fonctions** to suspend sb from office.

2 se **suspendre** *vpr:* se ~ à *branche, barre* to hang from *(par* by).

suspendu. e [syspɑ̃dy] (*ptp de* **suspendre**) *adj (a) (accroché)* **vêtement** *etc* ~ **à** garment *etc* hanging on: **lustre** *etc* ~ à light *etc* hanging ou suspended front; **benne ~e à un câble/~e dans le vide** skip suspended by a cable in mid air; montra ~**e** à une chaîne natch hanging on a chain; *(fig)* être ~ aux **lèvres de qn** to hang upon sb's every word; *(fig)* **chalets ~s au-dessus d'une** gorge chalets perched ou suspended over a gorge; *V* **jardin,** *pont*

(b) (*Aut*) **voiture bien/mal ~e** car with good **poor** suspension.

suspens [syspɑ̃] nm (a) (sur une *voie de garage*) *en ~ affaire, projet, travail* in abeyance; **une question laissée en ~** a question that has been shelved; **laisser une affaire en ~** to leave an affair in abeyance.

(b) (*dans l'incertitude*) **en ~** in suspense; **tenir les lecteurs en ~** to keep the reader in suspense.

(c) (en suspension) en ~ poussière, flocons de neige in suspension: en ~ **dans l'air** suspended in the air.

(d) (*littér: suspense*) suspense.

suspense [syspɑs] *nm [film, roman]* suspense. un moment **de ~** a moment's suspense; un **~ angoissant** an agonizing feeling of suspense; **film à ~** suspense film, thriller.

suspenseur [syspɑ̃sœʀ] 1 *adj m* suspensary. 2 nm suspensar.

suspensif, -ive [syspɑ̃sif, iv] *adj* (*Jur*) suspensive.

suspension [syspɑ̃sjɔ̃] 1 *nf* (a) (*action: V* **suspendre**) hanging; suspendiig; suspension; **breaking off**; adjournment: deferment; **postponement. prononcer la ~ de qn pour 2 ans** to suspend sb for 2 years; Vpoint'.

(b) (*Aut*) suspension. **~ à roues indépendantes/hydropneumatique** independent hydropneumatic suspension: *V ressort'*.

(c) (*lustre*) light **fitting** ou **fitment**.

(d) (*installation, système*) suspension.

(e) (*Chim*) suspension.

(f) en **~** *particule, poussière* in suspension, suspended; en **~ dans l'air** poussière hanging on the air, suspended in the air; en **~ dans l'air** ou **dans** le **vide** *personne, câble* **suspended** in mid air.

2: **suspension d'armes** suspension of fighting: **suspension d'audience** adjournment: **suspension des hostilités** suspension of hostilities; **suspension de paiement** suspension of patient(s); **suspension de séance** adjournment.

suspicieusement [syspisjøzmɑ̃] *adv* suspiciously.

suspicieux, -euse [syspisjø, øz] *adj* suspicious.

suspicion [syspisjɔ̃] *nf* suspicion. **avoir de la ~ à l'égard de qn** to be suspicious of sb, have one's suspicions about sb.

sustentateur, -trice [systɑtatœʀ, tʀis] *adj* (*Aviat*) *lifting. surface* **~trice** aerofoil.

sustentation [systɑtasjɔ̃] *nf* (*Aviat*) lift. (*Aviat*) **plan de ~** aerofoil; (*Géom*) **polygone ou base de ~** base.

sustenter [systɑ̃te] (1) 1 ut (†: nourrir) to **sustain**. 2 se sustenter *vpr* (*hum, frm*) to take sustenance (hum, *frm*).

sus-tonique [systɔnik] *adj* (*Mus*) supertonic.

susurrement [sysyʀmɑ̃] nm (*V* susurrer) whisper; whispering; murmuring.

susurrer [sysyʀe] *(1) vti [personnel* to whisper; *[eau]* to murmur.

susvisé, *e* [sysvize] *adj* (*Admin*) above-mentioned, aforementioned.

suture [sytyʀ] *nf* (*Anat, Bot, Méd*) *suture;* Vpoint'.

suturer [sytyʀe] (1) ut to suture (*T*), stitch up.

suzerain, e [syzʀɛ̃, ɛn] 1 *nm,f* suzerain, overlord. 2 *adj* suzerain.

suzeraineté [syzʀɛnte] *nf* **suzerainty**.

svastika [svastika] nm swastika.

svelte [svelt(ə)] *adj personne* svelte, slender, slim, willowy; *édifice, silhouette* slender, slim.

sveltesse [sveltes] *nf* slenderness.

S.V.P. [ɛsvepe] (*abrév de* **s'il vous plaît**) please.

swazi, e [swazi] 1 *adj* Swazi. 2 *nm,f:* **S~(e)** Swazi

Swaziland [swazilɑ̃d] nm Swaziland.

sweater [switœʀ] nm sweater.

sweat-shirt, *pl* **sweat-shirts** [switʃœʀt] *nm* sweatshirt.

sweepstake [swipstɛk] nm sweepstake.

swiftien, -ienne [swiftjɛ̃, jan] *adj* Swiftian.

swing [swiŋ] *nm* swing.

swinguer* [swiŋge] (1) *vi* to swing'. ça **swingue!** they are **really swinging it!***

sybarite [sibaʀit] *nmf* sybarite.

sybaritique [sibaʀitik] *adj* sybaritic.

sybaritisme [sibaʀitism(ə)] nm **sybaritism**.

sycomore [sikɔmɔʀ] *nm* **sycamore** (tree).

sycophante [sikɔfɑ̃t] nm (*littér: délateur*) informer.

syllabation [silabasjɔ̃] *nf* syllabication, syllabification.

syllabe [silab] *nf* syllable.

syllabique [silabik] *adj* syllabic.

syllabisme [silabism(ə)] nm syllabism.

syllogisme [silɔʒism(ə)] nm **syllogism**.

syllogistique [silɔʒistik] *adj* **syllogistic**.

sylphe [silf(ə)] nm sylph. **sa taille de ~ her sylphlike figure.**

sylphide [silfid] *nf* sylphid; (*fig*) sylphlike **creature. se taille de ~** her sylpblike figure.

sylvestre [silvestʀ(ə)] *adj* forest (*épith*), silvan (*littér*); *V* **pin**.

Sylvestre [silvestʀ(ə)] *nm* Silvester.

sylvicole [silvikɔl] *adj* forestry (*épith*).

sylviculteur [silvikyltœʀ] nm forester.

sylviculture [silvikyltyʀ] *nf* forestry, silviculture (*T*).

Sylvie [silvi] *nf* Sylvia.

symbiose [sɛ̃bjoz] *nf* symbiosis.

symbiotique [sɛ̃bjɔtik] *adj* **symbiotic**.

symbole [sɛ̃bɔl] nm (*gén*) symbol. **~ des apôtres** Apostles' Creed; **~ de saint Athanase** Athanasian Creed.

symbolique [sɛ̃bɔlik] 1 *adj* (*gén*) symbolic(al); *(fig: très modique) donation, augmentation, émolument, amende* token (*épith*), *nominal; cotisation, contribution, dommages-intérêts* nominal; *(sens valeur) solution* cosmetic. c'est un geste **purement ~** it's a purely symbolic(al) gesture, it's just a token gesture; **logique ~** symbolic logic.

2 *nf* (science) Symbolics (*sg*); *(système de symboles)* symbolic system

symboliquement [sɛ̃bɔlikmɑ̃] *adv* symbolically.

symbolisation [sɛ̃bɔlizasjɔ̃] *nf* symbolization.

symboliser [sɛ̃bɔlize] (1) *vt* to symbolize.

symbolisme [sɛ̃bɔlism(ə)] *nm* (*gén*) symbolism; (*Littérat*) Symbolism.

symboliste [sɛ̃bɔlist(ə)] *adj, nmf* Symbolist.

symétrie [simetʀi] *nf* (*gén*) symmetry (*par rapport à* in relation to). **centre/axe de ~** centre axis of symmetry.

symétrique [simetʀik] 1 *adj* symmetrical (*de* to, *par rapport à in* relation to). 2 nm *[muscle]* symmetry. 3 *nf [figure plane]* symmetrical figure.

symétriquement [simetʀikmɑ̃] *adv* symmetrically.

sympa* [sɛ̃pa] *adj inv (abrév de* **sympathique**) *personne. soirée, robe* nice; *endroit, ambiance* nice, friendly. **un type vachement ~** a nice *ou* good bloke* (*Brit*) *ou* guy*; **sois ~, prête-le-moi** be a pal* and lend it to me.

sympathie [sɛ̃pati] *nf* **(a)** (*inclination*) liking, ressentir de la **~** à l'égard de qn to (rather) like sb, have a liking for sb, feel drawn to *ou* towards sb; **j'ai beaucoup de ~ pour lui** I have a great liking for him, I like him a great deal; **il inspire** la **~** he's very likeable, he's alikeable sort; n'ayant **que peu de ~ pour** cette **nouvelle théorie** feeling very lukewarm about this new theory, having little time for this new theory, being unfavourable to(wards) this new theory; **accueillir** une **idée** avec **~** to receive an idea favourably.

(b) (*affinité*) fellow feeling, warmth, friendship. la **~ qui existe** entre eux the fellow feeling ou friendship ou warmth there is between them. the affinity they feel for each other: **des relations de ~ les unissaient** they were united byafellowfeeiing; **il n'y a guère de ~ entre ces factions/personnes** there's no love lost between these factions people; être en **~** avec **qn** to be at one with sb (*frm*).

(c) (frm: condoléances) sympathy. croyez à notre **~** please accept our deepest ou most heartfelt sympathy, you have our deepest sympathy; **témoignages de ~ (pour *deuil*)** expressions of sympathy.

sympathique [sɛ̃patik] 1 *adj (a) (agréable, aimable) personne* likeable, nice; *geste, accueil* friendly, kindly; *soirée, réunion, ambiance* pleasant, friendly; *plat* good, nice; *appartement* nice, pleasant. **il m'est (très) ~, je le trouve (très) ~** I like him (very much), I find him (very) likeable ou friendly ou nice; **il a une téta ~** he has a friendly face.

(b) (*Anat*) sympathetic.

(c) *V* **encre**.

2 *nm* (*Anat*) le (**grand**) **~** the sympathetic nervous system.

sympathiquement [sɛ̃patikmɑ̃] *adv accueillir, traiter* in a friendly manner. **ils ont ~ offert de nous aider** they have kindly offered to help us; **ils** nous ont **~** reçus they gave us a friendly reception.

sympathisant, e [sɛ̃patizɑ̃, ɑt] 1 *adj* (*Pol*) sympathizing (*épith*). 2 *nm, f* (*Pol*) sympathizer.

sympathiser [sɛ̃patize] (1) *vi* (*bien s'entendre*) *to* get on (well) (*avec* with); (*se prendre d'amitié*) to hit *it* off* (*avec* with). *(fréquenter)* **ils ne sympathisent pas avec les voisins** they don't have much contact with ou much to do with* the neighbours; je **suis heureux de voir qu'il sympathise avec Lucien** I'm pleased to see he gets on (well) with Lucien; **ils ont tout de suite sympathisé** they took to each other immediately, they hit it off straight away.

symphonie [sɛ̃fɔni] *nf* (*Mus, fig*) symphony. **~** concertante symphonia concertante.

symphonique [sɛ̃fɔnik] *adj* symphonic; *V* **orchestre, poème**.

symphoniste [sɛ̃fɔnist(ə)] *nmf* symphonist.

symposium [sɛ̃pozjɔm] *nm* symposium.

symptomatique [sɛ̃ptɔmatik] adj (*Méd*) symptomatic: (*révélateur*) significant. **~ de** symptomatic of.

symptomatiquement [sɛ̃ptɔmatikmɑ̃] *adv* symptomatically.

symptôme [sɛ̃ptom] *nm* (*Méd*) symptom; *(signe, indice)* sign, symptom.

synagogue [sinagɔg] *nf* synagogue.

synapse [sinaps(ə)] *nf* [neurones] synapse, synapsis; [gamètes] synapsis.

synarchie [sinaʀʃi] *nf* synarchy.

synchrone [sɛ̃kʀɔn] *adj* synchronous.

synchronie [sɛ̃kʀɔni] *nf* synchronic level, synchrony.

synchronique [sɛ̃kʀɔnik] *adj linguistique, analyse* synchronic; *V* **tableau**.

synchroniquement [sɛ̃kʀɔnikmɑ̃] *adv* synchronically.

synchronisation [sɛ̃kʀɔnizasjɔ̃] *nf* synchronization.

synchronisé, *e* [sɛ̃kʀɔnize] (*ptp de* **synchroniser**) *adj* synchronized.

synchroniser [sɛ̃kʀɔnize] (1) *vt* to synchronize.

synchroniseur [sɛ̃kʀɔnizœʀ] n m (*Elec*) synchronizer; (*Aut*) synchromesh.

synchroniseuse [sɛ̃kʀɔnizøz] *nf* (Ciné) synchronizer.

synchronisme [sɛ̃kʀɔnism(ə)] nm *[oscillations, dates]* synchronism; *(Philos)* synchronicity. *(fig)* **avec un ~ parfait** with perfect synchronization.

synclinal, e, *mpl* **-aux** [sɛ̃klinal, o] 1 *adj* synclinal. 2 *nm syncline.*

syncope [sɛ̃kɔp] *nf* (*a*) (*évanouissement*) blackout, fainting fit, syncope (*T*). avoir une **~** to have a blackout, have a fainting fit; tomber en **~** to faint, pass out. (b) (*Mus*) syncopation. (c) (*Ling*) syncope.

syncopé, e [sɛ̃kɔpe] *adj* (*a*) (*Littérat, Mus*) syncopated. (b) (**: *stupéfait*) staggered*, flabbergasted'.

syncrétisme [sɛ̃kʀetism(ə)] nm syncretism.

syndic [sɛ̃dik] *nm* (*Hist*) syndic; (*Jur*) receiver. **~** (d'immeuble) managing agent; (*Jur, Fin*) **~ de faillite** official receiver, ≈ trustee (in bankruptcy).

syndical, e, *mpl* **-aux** [sɛ̃dikal, o] *adj* (trade-)union *(épith).* **conseil ~ d'un immeuble** ≃ management committee of a block of flats *(Brit) ou* an apartment house **(US); Vchambrs, tarif.**
syndicalisation [sɛ̃dikalizɑsjɔ̃] *nf* union membership.
syndicalisme [sɛ̃dikalism(ə)] nm *(mouvement)* trade unionism; *(activité)* union(ist) activities *(pl); (doctrine politique)* syndicalism. **collègue au ~ ardent** colleague with strongly unionist views; **faire du ~** to participate in unionist activities, **be a** union activist.
syndicaliste [sɛ̃dikalist(ə)] **1** *nmf* (responsable *d'un syndicat*) (trade) union official, trade unionist; *(doctrinaire)* syndicalist.
2 *adj chef* trade-union *(épith); doctrine, idéal* unionist *(épith).*
syndicat (stdika] **1** *nm (a) [travailleurs, employés]* (trade) union; *[employeurs]* union, syndicate; *[producteurs agricoles]* union. **~ de mineurs/de journalistes** miners' journalists' union; **~ du crime** crime syndicate.
(b) *(non professionnel)* association; *V* **2.**
2: *(Admin)* syndicat **de** communes association of communes; **syndicat financier syndicate** of financiers; **syndicat d'initiative** tourist (information) *office ou* bureau *ou* centre: *(Admin)* **syndicat interdépartemental** association of regional authorities; **syndicat de locataires** tenants' association; **syndicat ouvrier** trade union; **syndicat patronal** employers' syndicate, federation of employer% bosses' union'; **syndicat de propriétaires** *(gen)* association of property owners; *(d'un même immeuble)* householders' association.
syndicataire [sɛ̃dikatɛʀ] **1** *adj* of a syndicate. 2 *nmf* syndicate member.
syndiqué, e [sɛ̃dike] *(ptp de* **syndiquer)** **1** *adj* belonging to a (trade) union. **ouvrier ~** union member: **est-il ~?** is hein a *ou* the union?, is he a union man *ou* member?; **les travailleurs non ~s** workers who are not members of a *ou* the union, non-union *ou* non-unionized workers.
2 *nm, f* union member.
syndiquer [sɛ̃dike] **(1) 1** *ut* to unionize. **2 se syndiquer** *vpr (se* grouper) to form a trade *union,* unionize; *(adhérer)* to join *a* trade union.
syndrome [sɛ̃dʀom] *nm* syndrome. **•chinois China** syndrome; le **~ de Down** Down's syndrome; **~ immuno-déficitaire acquis** acquired immuno-deficiency syndrome.
synecdoque [sinɛkdɔk] *nf* synecdoche.
synérèse [sinerɛz] *nf* (*Ling*) synaeresis; *(Chim)* syneresis.
synergie [sinɛʀʒi] *nf* synergy, synergism.
synergique [sinɛʀʒik] *adj* synergetic.
synesthésie [sinɛstezi] *nf* synaesthesia.
synode [sinɔd] nm synod.
synodique [sinɔdik] *adj (Astron)* synodic(al); *(Rel)* synodal.
synonyme [sinɔnim] **1** *adj* synonymous *(de* with). 2 nm synonym.
synonymie [sinɔnimi] *nf* synonymy.
synonymique [sinɔnimik] *adj* synonymic(al)
synopsis [sinɔpsis] *nf ou nm (Ciné) synopsis.*
synoptique [sinɔptik] *adj* synoptic.
synovial, a, *mpl* **-aux** [sinɔvjal,o] *adj* synovial.
synovie [sinɔvi] *nf* synovia; *V* **épanchement.**
synovite [sinɔvit] *nf* synovitis.
syntactique [sɛ̃taktik] *adj* **= syntaxique.**
syntagmatique [sɛ̃tagmatik] *adj* syntagmatic, phrasal.
syntagme [sɛ̃tagm(ə)] *nm* (word) group, phrase, syntagm *(T).* **~ nominal** nominal group, noun phrase; **~ verbal** verb phrase.
syntaxe [sɛ̃taks(ə)] *nf* syntax.
syntaxique [sɛ̃taksik] *adj* syntactic.
synthèse [sɛ̃tɛz] *nf* synthesis. **faire la ~ de qch** to synthesize sth; *(Chim)* **produit de ~** product of synthesis.
synthétique [sɛ̃tetik] *adj* synthetic.
synthétiquement [sɛ̃tetikmɑ̃] *adv* synthetically.
synthétiser [sɛ̃tetize] (1) *vt* to synthetize, synthesize.
synthétiseur [sɛ̃tetizœʀ] *nm* synthesizer. *(Ordin)* **~ de (la) parole** speech synthesizer.
syphilis [sifilis] *nf syphilis.*
syphilitique [sifilitik] *adj, nmf* syphilitic.
Syrie [siʀi] *nf* Syria.
syrien, -ienne [siʀjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Syrian. **République arabe ~** Syrian Arab Republic. 2 *nm, f:* **S~(ne)** Syrian.
systématique [sistematik] *adj, soutien, aide* unconditional; *opposition* systematic; *classement, esprit* systematic. **opposer un refus ~ à qch** to refuse sth systematically; **avec l'intention ~ de nuire** systematically intending to harm; **il est trop ~** he's too narrow *ou* dogmatic, his views are too set.
systématiquement [sistematikmɑ̃] *adv* systematically.
systématisation [sistematizasjɔ̃] *nf* systematization.
systématiser [sistematize] (1) **1** *vt recherches, mesures* to systematize. **il n'a pas le sens de la nuance, il systématise (tout)** he has no sense of nuance — he systematizes everything. 2 se **systématiser** *vpr* to become the rule.
système [sistɛm] **1** *nm* **(a)** *(gén: théorie, structure, méthode, dispositif, réseau)* system. **~ de vis way** of life, lifestyle; *(institution etc)* **faire partie du ~** to be part of the system; *(Ling)* **~ casuel** case system; *(Anat)* **troubles du ~** systemic disorders; **L'esprit.**
(b) (moyen) system. il connait un **~** pour entrer sans payerhe's got a system for getting in without paying; **il connaît le ~** he knows the trick *ou* **system; le meilleur ~, c'est de se relayer** the best plan *ou* system is to take turns.
(c) *(loc)* **par ~** *agir* in a systematic way; *contredire* systematically; **il me tape ou court ou porte sur le ~‡** he gets on my wick‡ *(Brit) ou* nerves*.
2: **système D*** resourcefulness; **système d'équations** system of equations; **système de gestion de bases de données** database management system; **système métrique** metric system; **système nerveux** nervous system; **système pileux** hair; système respiratoire respiratory system; **système solaire** solar system; **système de traitement de texte** word-processing package.
systémique [sistemik] *adj* systemic.
systole [sistɔl] *nf* systole.
syzygie [siziʒi] *nf* syzygy.

T

T. t [te] *nm (lettre)* T, t. **en T** *table, immeuble* T-shaped; **bandage/antenne/équerre en T** T-bandage-aerial-square.
t' [t(ə)] *V* **te,** tu.
ta [ta] *adjposs Vton'.*
tabac [taba] **1** *nm* **(a)** *(plante, produit)* tobacco; (couleur) buff, tobacco (brown); (magasin) tobacconist's (shop) *(Brit),* tobacco *ou* smoke shop *(US), (café-)~ café (selling tobacco and stamps);* V **blague, bureau, débit.**
(b) (*: *loc)* **passer qn à ~** to beat sb up; *(arg Théât)* **faire un ~** to be a great hit *ou* a roaring success; c'est toujours **le même ~** it's always the same old thing; **quelque chose du même ~** something like that; *V* **coup, passage.**
2 *adj inv* buff, tobacco (brown).
3: tabac blond light *ou* mild *ou* Virginia tobacco; **tabac brun** dark tobacco; **tabac à chiquer** chewing tobacco; tabac **à** priser snuff.
tabagie [tabaʒi] *nf* smoke den.
tabagique [tabaʒik] *adj smoking (épith),* nicotine *(épith).*
tabagisme [tabaʒism(ə)] nm addiction to smoking, nicotine addiction.
tabard [tabaʀ] *nm* tabard.
tabassée* [tabase] *nf (passage à tabac)* belting*; (bagarre) punch-up* *(Brit),* brawl.
tabasser* [tabase] (1) **1** *ut (passer à tabac)* **~ qn** to beat sb up, do sb over* *(Brit);* **sa faire ~** to be given a beating, get one's face smashed **in'** *(par* by), **2 se tabasser** *vpr (se bagarrer)* to have a punch-up* *(Brit) ou* fight.
tabatière [tabatjɛʀ] *nf* (a) *(boite)* snuffbox. **(b)** *(lucarne)* skylight; *V* **fenêtre.**
T.A.B.D.T. [teabedetel *nm abrév de* **vaccin antityphoïdique et antiparatyphoïdique A et B, antidiphtérique et tétanique.**
tabellion [tabeljɔ̃] *nm (hum péj: notaire)* lawyer, legal worthy *(hum péj).*
tabernacle [tabɛʀnakl(ə)] nm *(Rel)* tabernacle.
tablature [tablatyʀ] *nf (Mus)* tablature.
table [tabl(ə)] 1 *nf (a) (meuble)* table. **~ de salle à manger/de cuisine/de billard** dining-room kitchen/billiard table; *V carte,* **tennis.**
(b) (pour *le repos) être à ~* to be having a meal, be eating, be at table; nous **étions** 8 à **~** there were 8 of us at *ou* round the table; à **~!** corne and eat!, dinner *(ou* lunch *etc)* is ready!; mettre *ou (littér)* **dresser** la **~** to lay *ou* set the table; **passer à ~, se mettre à ~ to** sit down to eat, sit down at the table; se lever **de ~** to get up *ou* rise *(frm)* from the table; **quitter la ~, sortir de ~** to leave the table; **~ de 12 couverts** table set for **12; linge/vin/propos de ~** table linen/wine talk.
(c) *(tablée)* table. toute la **~** éclata **de rire** the whole table burst out laughing; une **~ de 4** a table for **4; soldats et officiers mangeaient** à **la même ~** soldiers and officers ate at the same table.
(d) *(nourriture)* **uns ~ frugale** frugal fare *(U);* **avoir uns bonne**

~ to keep a good table; aimer (les plaisirs de) la ~ to enjoy one's food.

(e) (tablette ***avec*** *inscriptions)* ~ de marbre **marble tablet**; les **T~s de** la Loi the Tables of the **Law**; *V* **douze**.

(f) *(liste)* table. ~ de **logarithmes/de** multiplication log multiplication table; ~ **alphabétique** alphabetical table.

(g) *(Géol: plateau)* tableland, plateau.

(h) *(loc) (Philos)* ~ rase **tabula** rasa; faire ~ rase to **make** a clean sweep *(de* of); *(arg Police) se mettre* **à ~** to talk, *corne* **clean‡**; tenir ~ ouverte to keep **open** house.

2: table **à** abattants drop-leaf table; table anglaise gate-legged table; *(Rel)* table **d'autel** altar stone; **table basse coffee** table, occasional table; **table de bridge** card *ou* bridge table; *(Naut)* **table à cartes chart house**; **table de chevet** bedside table, night stand *ou* table *(US)*; *(Rel)* table de communion communion table; table de **conférence** conference table; **table de cuisson cooking surface**; **table à dessin drawing** board; *(Ordin)* **table à digitaliser digitizer**; **table d'écoute** wire-tapping set; **mettre qn sur table d'écoute** to tap sb's phone; **tables gigognes** nest of tables: *(Mus)* **table d'harmonie** sounding board; **table d'honneur** top table; **faire table d'hôte** *to serve a buffet supper for residents*; *[chaîne haute fidélité]* **table de lecture turntable**; **table de malade** bedtable; **table des matières** (table of) contents; **table de nuit = table de chevet**; **table d'opération** operating table; **table d'orientation viewpoint indicator**; **table à** ouvrage worktable; **table de ping-pong** table-tennis table; **table à rallonges** extending table, pull-out table; **table à repasser ironing board**; **table ronde** *(lit)* round table; *(fig)* round table, **panel**; *(Hist)* **le Table ronde** the Round Table; **table** roulante **trolley**; *(Mil)* tables de tir **range** tables: table de toilette washstand; **table tournante séance table**; *(Ordin)* **table traçante** (graph) plotter; **table de travail work** table *ou* desk.

tableau, *pl* ~x [tablo] 1 *nm* **(a)** *(peinture)* **painting**; *(reproduction, gravure)* picture; *V* **galerie**.

(b) *(fig: scène)* picture, scene. le ~ **l'émut eu plus haut point** he was deeply moved by the scene; **un ~ tragique/idyllique** a tragic an idyllic picture *ou* scene; le-changeant **de la vallée du Rhône** the changing picture of the Rhône valley.

(c) *(Théât)* **scene. acte un. premier ~ act one, scene one.**

(d) *(description)* picture. un ~ **de la guerre** a picture *ou* depictinn of **war**: **il m'a fait un ~ très noir de le situation** he **drew** me a very **black** picture of the situation.

(a) *(Scol)* **~ (noir)** (black)board; **aller eu ~** *(lit)* to go out *ou* up to the **blackboard**: (se *faire interroger*) to be asked questions (on a *school subject*).

(f) *(support mural) [sonneries]* board; *[fusibles]* **box**; *[clefs]* rack, board. - -

(g) (panneau) board; *(Rail) train* indicator; [bateau] escutcheon, name board. ~ **des départs/arrivées** departure(s) arrival(s) board; ~ **des horaires** timetable.

(h) *(carte, graphique)* table, **chart**; *(Ordin; fait par tableur)* spreadsheet. ~ **généalogique/chronologique** genealogical chronological table *ou* chart; ~ **des conjugaisons** conjugation table, table of conjugations; **présenter qch sous forme de ~** to show sth in tabular form.

(i) *(Admin: liste)* register, roll, list.

(j) *(loc)* **vous voyez (d'ici) le ~!** you can (just) picture it!; **pour compléter** *ou* **achever le ~** to cap it all, to put the finishing touches, to complete the picture; *(fig)* **miser sur les deux ~x** to back both horses *(fig)*; **il a gagné sur les deux/sur tous les ~x** he won on both/all counts.

2: **tableau d'affichagenotice** board; **tableau d'amortissement d'une dette** redemption table of a debt, **sinking fund**; *(Admin)* **tableau d'avancement** promotion table; **tableau de bord** *[auto]* dashboard, instrument panel; *[avion, bateau]* instrument panel; *(lit, fig)* **tableau de chasse** [chasseur] bag; *(fig)* tally; ajouter **qch à son tableau de chasse to** add sth to one's list of successes; **tableau électronique tote** board; **tableau d'honneur merit** *ou* prize list *(Brit)*, honor roll *(US)*; **être inscrit au tableau d'honneur** to appear *on the* merit *ou* prize list *(Brit)*, to make *the* honor roll *(US)*; *(fig)* **eu tableau d'honneur du sport français cette semaine, X...** winner of all the prizes in French sport this week. X...; **tableau de maître masterpiece**; tableau de **service (gén)** work notice board; *(horaire de service)* **duty roster**; **tableau synchronique synchronic** table of events *etc*; **tableau synoptique** synoptic table; *(Théât)* **tableau vivent** tableau (vivant).

tableautin [tablotɛ̃] nm little picture.

tablée [table] *nf* table *(of people)*. **toute la ~ éclata de rire** the whole table burst out laughing; **il y avait eu restaurant une ~ de provinciaux qui at** the restaurant there was a party of country people w h o

tabler [table] (1) *vi*: **~** sur **qch** to count *ou* reckon *ou* **bank** on sth; **il avait tablé** sur une **baisse des** cours he had **counted** *ou* reckoned **ou banked on** the rates **going down**; **table sur ton travail plutôt que** sur **la chance** rely on your work **rather than** on **luck**.

tablette [tablɛt] *nf (a) (plaquette) [chocolat]* **bar**; *[médicament]* tablet; *[chewing-gum]* stick; *[métal]* **block**.

(b) *(planchette, rayon) [lavabo, étagère, cheminée]* **shelf**; *[secrétaire]* **flap**. **~ à glissière** pull-out flap.

(c) *(Hist: pour écrire)* **tablet**. **~ de cire wax tablet**; *(hum) je* **vais le marquer sur mes ~s** I'll make a note of it; *(hum) ce n'est* **pas écrit** sur **mes ~s** I have no record of it.

(d) (Ordin) **tablet**.

tableur [tablœʀ] nm *(Ordin)* spreadsheet (program).

tablier [tablije] *nm (a) (Habillement) (gén)* apron; *[ménagère] (sans manches)* apron, pinafore; (*avec* manches) overall; *[écolier]* overall, smock; *V* **rendre, robe**. **(b)** *[pont]* roadway. **(c)** *(Tech: plaque protectrice) [cheminée]* (flue-)shutter; *[magasin]* (iron *ou* steel) shutter; *[laminoir]* **guard**; *(Aut: entre moteur et habitacle)* **bulkhead**.

tabou [tabu] 1 *nm* taboo. 2 *adj (sacré, frappé d'interdit)* taboo; *(fig: intouchable) employé, auteur* untouchable.

tabouret [tabuʀɛ] *nm (pour s'asseoir)* stool; *(pour les pieds)* footstool. **~ de piano/de bar** piano bar stool.

tabulaire [tabylɛʀ] *adj* tabular.

tabulateur [tabylatœʀ] *nm* tabulator *(on typewriter)*.

tabulatrice [tabylatʀis] *nf* tabulator *(for punched cards)*.

tac [tak] *nm (a) (bruit)* tap. **le ~ ~ des mitrailleuses** the rat-a-tat(-tat) of the machine guns; Vtic-tac. (b) **répondre** *ou* riposter du ~ au ~ always to have a quick retort *ou* a ready answer; **il lui a répondu du ~ au ~ que** he came back at him immediately *ou* quick as a flash that *(c) (jeu) type of national* ***lottery played in*** **France**.

tache [taʃ] 1 *nf (a) (moucheture) [fruit]* mark; *[léopard]* spot; *[plumage, pelage]* **mark(ing)**, spot; *[peau]* blotch, mark. *(fig)* **faire ~** to jar, stick out like a **sore thumb**; **les ~s des ongles** the white marks on the fingernails.

(b) (salissure) stain, mark. ~ **de graisse** greasy mark, grease stain; ~ **de brûlure/de suie** bum sooty mark; **des draps couverts de ~s** sheets covered in stains; sa **robe n'avait pas une ~** her dress was spotless.

(c) (littér: flétrissure) blot, stain. c'est **une ~ à se réputation** it's a blot *ou* stain on his reputation; sans ~ *vie, conduite* spotless, unblemished; *naissance* untainted; *V* **agneau**, *pur*.

(d) *(impression visuelle)* **patch**, spot. ~ **de couleur** spot *ou* patch of colour; le **soleil parsemait la campagne de ~s d'or** the sun scattered patches *ou* flecks *ou* spots of gold over the countryside; **des ~s d'ombre çà** et là spots *ou* patches of shadow here and there.

(e) (Peinture) spot, dot, blob. ~ **de couleur** spot *ou* patch of colour.

2: **tache d'encre** *(sur les doigts)* **ink** stain; *(sur* Je *papier)* (ink) blot *ou* blotch; **tache d'huile** oily mark, oil stain; **(fg) faire tache d'huile** to spread, gain ground; **tache jaune (de l'œil)** yellow spot (of the eye); *(Rel)* **tache originelle** stain of original sin; **tache de rousseur** freckle; **techedesang** bloodstain; *(Astron)* **tache solaire** sunspot; tache de son = tache de rousseur; tache de vin *(sur la nappe)* wine stain; *(sur la peau: envie)* strawberry mark.

tâche [tɑʃ] *nf (a) (besogne)* task, work *(U)*; *(mission)* task, job. assigner *une ~ à* **qn** to set *(Brit) ou* give sb a task, give sb a job to do, give sb some work to do; **s'atteler à une ~** to get down to work, get stuck in*; **mourir à la ~** to die in harness.

(b) *(loc)* **à la ~** *payer* by the piece; **ouvrier** à la ~ pieceworker; **travail à la ~** piecework: **être** à la ~ to be on piecework; *(fig)* je ne **suis pas à la ~*** I'll do it *in my* own gwd time; *(†, littér)* **prendre à ~ de faire qch to set o.s.** the task of doing sth, take it upon o.s. to do sth.

tachéomètre [takeɔmɛtʀ(ə)] *nm (théodolite)* tacheometer, tachymeter.

tachéométrie [takeɔmetʀi] *nf* tacheometry.

tacher [taʃe] (1) 1 *vt* (a) [encre, vin] to stain; [graisse] to mark, stain. **le café tache coffee** stains (badly) *ou* leaves a stain; **taché de** sang bloodstained.

(b) *(littér: colorer) pré, robe* to spot, dot: peau, *fourrure* to spot, mark. **pelage blanc taché de noir** white coat with black spots **ou** markings.

(c) (†: *souiller)* to stain, sully *(littér,* †).

2 se tacher *vpr (a) (se salir) [personne]* to get stains on one's clothes, get o.s. dirty; *[nappe,* tissu] to get stained *ou* marked. c'est **un tissu qui se tache facilement** this is a fabric that stains *ou* marks easily.

(b) *(s'abîmer) [fruits]* to become marked.

tâcher [tɑʃe] (1) *vi (essayer de)* **~ de faire to try** *ou* endeavour *(frm)* to do; **tâchez de venir avant samedi** try to *ou* try and corne before Saturday; et **tâche de ne pas recommencer*** and make sure **ou** mind it doesn't happenagain; **tâche qu'il n'en sache rien*** see toit *ou* make sure that he doesn't know anything about it.

tâcheron [tɑʃʀɔ̃] *nm* (a) *(péj)* drudge, toiler. u n **~ de la littérsture/politique** a literary political drudge **ou** hack. **(b)** *(ouvrier) (dans le bâtiment)* jobber; *(agricole)* pieceworker.

tacheter [taʃte] *(4) vt peau, fourrure* to spot, speckle; *tissu, champ* to spot, dot, speckle, fleck. **pelage blanc tacheté de brun** white coat with brown spots *ou* markings, white coat flecked with brown.

tachisme [taʃism(ə)] *nm (art abstrait)* action painting, abstract expressionism, tachisme.

tachiste [taʃist(ə)] *nmf pointer of the abstract expressionist or tachisme school.*

tachycardie [takikaʀdi] *nf* tachycardia.

tachygraphe [takigʀaf] *nm* tachograph, black box.

tachymètre [takimetʀ(ə)] *nm (Aut)* tachometer.

tacite [tasit] *adj* tacit. *(Jur)* **~ reconduction** renewal of contract by tacit agreement.

Tacite [tasit] *nm* Tacitus.

tacitement [tasitmɑ̃] *adv* tacitly.

taciturne [tasityʀn(ə)] *adj* tacitum, silent.

tacot* [tako] *nm (voiture)* **banger*** *(Brit)*, **crate***, **jalopy***. old rattletrap*.

tact [takt] *nm (a) (délicatesse)* tact. avoir **du ~ to** have tact, **be** tactful; **un homme de ~** a tactful man; avec **~** tactfully, **with** tact; sans **~** *(adj)* tactless; *(adv)* tactlessly; **manquer de ~ to be** tactless, **be** lacking in tact. **(b)** (†: *toucher)* touch, tact†.

tacticien, -ienne [taktisjɛ̃, jɛn] *nm, f* tactician.

tactile [taktil] *adj* tactile.

tactique [taktik] 1 *adj* tactical. 2 *nf* (gén) tactics *(pl)*. **changer de ~ to** change (one's) tactics; **il y a plusieurs ~s possibles** there **are**

several different tactics one might adopt; **la ~ de l'adversaire est très simple** the opponent's tactics are very simple.

tadorne [tadɔʀn(ə)] *nm*: **~ de Bellon** shelduck.

tænia [tenja] *nm* = **ténia.**

taffetas [tafta] *nm* (*Tex*) taffeta. **robe de ~** taffeta dress; **~ (gommé)** sticking plaster (*Brit*), bandaid ® (*US*).

Tage [taʒ] *nm*: **le ~** the Tagus.

tagliatelles [taljatɛl] *nfpl* tagliatelli.

tagmème [tagmɛm] *nm* tagmeme.

tagmémique [tagmemik] *nf* tagmemics (*sg*).

Tahiti [taiti] *nf* Tahiti.

tahitien, -ienne [taisjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Tahitian. 2 *nm,f*: **T~(ne)** Tahitian.

taïaut†† [tajo] *excl* tallyho!

taie [tɛ] *nf* **(a) ~ (d'oreiller)** pillowcase, pillowslip; **~ detraversin** bolster case. **(b)** (*Méd*) opaque spot, leucoma (*T*). (*fig littér*) **avoir une ~ sur l'œil** to be blinkered.

taïga [tajga] *nf* (*Géog*) taiga.

taillable [tajabl(ə)] *adj*: **~ et corvéable (à merci)** (*Hist*) subject to tallage; (*fig*) *bonne,* ouvrier there to do one's master's biddiug.

taillade [tajad] *nf* gash, slash, cut, wound.

taillader [tajade] (1) *vt* to slash, gash.

taillandier [tajɑ̃dje] *nm* edge-tool maker.

taille' [taj] *nf* **(a)** (*hauteur*) *[personne, cheval,* objetjheight. **homme de ~** moyenne man of average height; **homme de petite-short** man, man of small stature (*frm*); **homme de haute ~** tall man; **il doit faire 1 mètre 70 de ~** he must be 1 metre 70 (tall); **ils sont de la même ~, ils ont la même ~** they are the same height.

(b) (grosseur) size. **de petite/moyenne ~** small- medium-sized; **ils ont un chien de belle ~!** they have a pretty big *ou* large dog!; **le paquet est de la ~ d'une boîte à chaussures** the parcel is the sise of a shoebox.

(c) (*Comm: mesure*) size. **les grandes/petites ~s** the large small sises; **la ~ 40** size 40; **il lui faut la ~ eh dessous/en dessus** he needs the next size down up, he needs one *ou* a size smaller larger: 2 **~s** en **dessous/en dessus** 2 sizes smaller larger: ce **pantalon n'est pas** à sa **~** these trousers aren't his size, these trousers don't fit him; **avez-vous quelque chose dans ma ~?** do you have anything in my sise?: si **le trouvais quelqu'un de ma ~** if I found someone my size.

(d) (*loc*) **à la ~ de** in keeping with; **c'est un poste/sujet à la ~ de ses capacités** *ou* **à sa ~** it's a job/subject in keeping with *ou* which matches his capabilities; **il a trouvé un adversaire à se ~** he's met his match, he's found somebody who's a match for him; **être de ~ à faire** to be up to doing, be quite capable of doing; **il n'est pas de ~ (pour** *une tâche*) he isn't up *ou* equal to it; (*face* à un *concurrent, dans la vie*) he doesn't measure up; **de ~ erreur, enjeu** considerable, sizeable; **la gaffe est de ~!** it's no small blunder!; (*fig*) **de la ~ de César** of Caesar's stature.

(e) (*partie du corps*) waist; (*partie du vêtement*) waist, waist-baud. **elle** n'a **pas de ~** she has no waist(line), she doesn't go in at the waist; avoir **la ~ fine** to have a slim waist, be slim-waisted; **avoir** une **~ de guêpe** to be wasp-waisted; **avoir la ~ mannequin** to have a perfect figure; **avoir la ~ bien prise** to have a neat waist(line); **prendre qn par la ~** to put one's arm round sb's waist; **ils se tenaient** par **la ~** they had their arms round each other's waist; **robe serrée à la ~** dress fitted at the waist; **robe à ~ basse/** haute low-/high-waisted dress; **pantalon** (à) **~ basse** low-waisted trousers, hipsters; **robe sans ~** waistless *dress; V* **tour²**.

taille² [taj] *nf* **(a)** (*V* **tailler**) cutting; hewing (*frm*); carving; engraving; sharpening; cutting out; pruning, cutting back; trimming; clipping. **diamant de ~ hexagonale/en étoile** diamond with a six-sided/star-shaped cut; **Vpierre.**

(b) (*taillis*) **~s** coppice.

(c) (*tranchant*) *lépée, sabre]* edge. **recevoir un coup de ~** to receive a blow from the edge of the sword; *V* **frapper.**

(d) (*Hist: redevance*) tallage, taille.

(e) (Min: galerie) tunnel.

taillé, e [taje] (*ptp de* **tailler**) *adj* **(a)** (*bâti*) *personne* **bien ~** well-built; **il est ~ en athlète** he is built like an athlete, he has an athletic build.

(b) (*destiné à*) *personne* **~ pour être/faire** cut out to be do; **~ pour qch** cut out for sth, tailor-made for sth.

(c) (*coupé*) *arbre* pruned; *haie* clipped, trimmed; *moustache, barbe* trimmed. **crayon ~ en pointe** pencil sharpened to a point; **costume bien ~** well-cut suit; **il avait les cheveux ~s en brosse** he had a crew-cut; (*fig*) visage **~** à **la serpe** rough-hewn *ou* craggy features; *Vâge.*

taille-crayon(s) [tajkʀɛjɔ̃] *nm inv* pencil sharpener.

taille-douce, *pl* **tailles-douces** [tajdus] *nf (technique, tableau)* line-engraving. gravure en **~** line-engraving.

tailler [taje] (1) **1** *vt* **(a)** (*travailler*) *pierre précieuse to* cut; *pierre* to cut, hew (*frm*); *bois* to carve; *verre* to engrave; *crayon* to sharpen; *tissu* to cut (out); *arbre, vigne* to prune, cut back; *haie* to trim, clip, cut; *barbe* to trim. **~ qch en biseau** to bevel sth; **~ qch en pointe to cut** *ou* sharpen sth to a point: **se ~ la moustache to trim one's** moustache.

(b) *(confectionner) vêtement* to make; *statue to* carve; *tartines* to cut, slice; *(Alpinisme) marche* to cut. (*fig*) **il a un rôle taillé à sa** mesure this role is tailor-made for him.

(c) (*loc*) **~ une bavette*** to have a natter* (*Brit*) *ou* a rap* (*US*); **~ des croupières à qn††** to make difficulties for sb: **~** une armée **en pièces to hack an army to pieces; il préférerait se faire ~ en pièces plutôt que de révéler** son secret he'd go through fire *ou* he'd suffer tortures rather than reveal **bis secret; il se ferait ~ eh pièces pour elle** he'd go through fire *ou* he'd suffer tortures for her.

2 *vi*: **~ dans la chair** *ou* **dans le vif to cut** into the flesh.

3 se tailler *vpr (a)* (‡: *partir)* to beat it‡, clear off‡, split‡.

(b) (*loc*) **se ~ un franc succès** to be a great success; se **~ la part du lion** to take the lion's share; **se ~ un empire/une place** to carve out an empire a place for o.s.

tailleur [tajœʀ] **1** *nm* (a) *(couturier)* tailor. **~ pour dames** ladies' tailor.

(b) *(costume)* (lady's) suit. **~-pantalon** trouser suit (*Brit*), pant-suit *(surtout US);* un **~ Chanel** a Chanel suit.

(c) en ~ *assis, s'asseoir* cross-legged.

2: tailleur de diamants diamond-cutter; **tailleur à façon** bespoke tailor (*Brit*), custom tailor (**US**); **tailleur de pierre(s)** stone-cutter; **tailleur de verre** glass engraver; **tailleur de vignes** vine pruner.

taillis [taji] *nm* copse, coppice, thicket. **dans les ~** in the copse *ou* coppice *ou* thicket.

tain [tɛ̃] *nm (a) [miroir]* silvering. **glace sans ~** two-way mirror.

(b) (*Tech: bain*) tin bath.

taire [tɛʀ] *(54)* **1** *se* **taire** *vpr (a)* (*être silencieux) [personne/* to be silent *ou* quiet; (*fig littér*) *[nature, forêt]* to be silent, be still (*littér*); *[vent]* to be still (*littér*); *[bruit]* to disappear. **les élèves se taisaient** the pupils kept *ou* were quiet *ou* silent; **taisez-vous!** be quiet!, be silent! (*frm*); **ils ne voulaient pas se ~, malgré les injonctions répétéesdu maître** they (just) wouldn't stop talking *ou* be quiet *ou* keep quiet in spite of the teacher's repeated instructions; **les dîneurs** se sont tus the diners stopped talking, the diners fell *ou* were silent; **l'orchestre s'était tu** the orchestra had fallen silent ou was silent.

(b) *(s'abstenir de s'exprimer)* to keep quiet, remain silent. **dans** ces cas **il vaut mieux** se **~** in these cases it's best to keep quiet *ou* to remain silent *ou* to say nothing; **savoir souffrir et se ~** to know how to suffer in silence: se **~** sur **qch** to say nothing *ou* keep quiet about sth; **il a perdu une bonne occasion de se ~** he'd have done much better to have kept quiet, it's a pity he didn't just keep his mouth shut; **tais-toi*** (*ne m'en parle pas*) don't talk tome about it!, I don't wish to hear about it!

2 ut (a) (celer) **nom, fait, vérité** to hush up, not to tell. **~ la** vérité. **c'est déjà mentir** not to tel) *ou* not telling the truth *ou* to hush up *ou* hushing up the truth is as good as lying; **il a tu le reste de l'histoire** he didn't reveal the rest of the story, he was silent about the rest of the story.

(b) *(refuser de dire) motifs.* raisons to conceal, say nothing about. **une personne dont je tairai le nom a** pet-son who shall be *ou* remain nameless *ou* whose name I shan't mention *ou* reveal.

(c) *(garder pour soi) douleur, chagrin, amertume* to stifle, conceal, keep to o.s.

3 *vi*: **faire ~** *témoin gênant, opposition, récriminations* to silence; craintes, *désirs* to stifle, suppress; **fais ~ les enfants** make the children keep *ou* be quiet, make the children shut up*, do shut the children up*.

Taiwan [tajwan] *n* Taiwan.

talc [talk] *nm [toilette/* talc, talcum powder; (*Chim*) talc(um).

talé, e [tale] *(ptp de* **taler**) *adj fruits* bruised.

talent' [talɑ̃] *nm (a) (disposition, aptitude)* talent. **il a des NS dans tous les domaines** he has talents in all fields; **un ~ littéraire** a literary talent; **il n'a pas le métier d'un professionel mais un beau ~ d'amateur** he lacks professional expertise but has a fine amateur talent; **des ~s de société** society talents; *(hum)* **montrez-nous vos ~s*** show us what you can do; **décidément. vous avez** toua les **~s!** what a talented young man (*ou* woman *etc*) you *are!;* **ses ~s d'imitateur/d'organisateur bis talents** *ou* gifts as an impersonator organizer.

(b) le ~ talent; **avoir du ~** to have talent, be talented; **avoir beaucoup de ~** to have a great deal of talent, be highly talented; un auteur **de (grand) ~** a (highly) talented author.

(c) (*personnes douées*) *NS* talent (*U*); *encourager* **les jeunes us to encourage** young talent; **faire appel aux ~s disponibles to call** on (all) the available talent.

(d) (*iro*) **il a le ~ de se faire des ennemis** he has a gift for making enemies (*iro*), he has a great knack of making enemies.

talent' [talɑ̃] *nm (monnaie)* talent.

talentueusement [talɑ̃tyøzmɑ̃] *adv* with talent.

talentueux, -euse [talɑ̃tyø, øz] *adj* talented.

taler *[tale] (1) vt fruits* to bruise.

taleth [talɛt] *nm* tallith.

talion [taljɔ̃] *nm* **Vloi.**

talisman [talismɑ̃] *nm* talisman.

talismanique [talismanik] *adj* talismanic.

talkie-walkie [takiwalki] *nm* walkie-talkie.

talle [tal] *nf* (*Agric*) sucker.

taller [tale] (1) *vi* (*Agric*) to sucker, put out suckers.

talleth [talɛt] *nm* = **taleth.**

Talmud [talmyd] nm: **le ~** the Talmud.

talmudique [talmydik] *adj* Talmudic.

talmudiste [talmydist(ə)] **nm** Talmudist.

taloche* [talɔʃ] *nf* **(a)** (*: *gifle*) clout, cuff. **flanquer une ~ à qn to** clout *ou* cuff sb, give sb a clout *ou* cuff. **(b)** (*Constr*) roughcast.

talocher [talɔʃe] (1) *vt* (a) (*: *gifler*) to clout, cuff. **(b)** (*Constr*) to roughcast.

talon [talɔ̃] **1** *nm (a)* (*Anat*) *[cheval, chaussure]* heel. **montrer les ~s to take to one's** heels, show a clean pair of heels (*Brit*); **tourner les-s** to turn on one's heel and walk away; **je préféreraisvoirses ~s** I'd be glad to see the back of him; être sur **les ~s de qn to be** at *ou* (hot) on sb's heels; *V* **estomac.**

(b) (*croûton, bout*) *[jambon, fromage]* heel; *[pain]* crust, heel.

(c) *[pipe]* spur.

(d) *[chèque]* stub, counterfoil; *[carnet à souche]* stub
(e) (*Cartes*) talon.
(f) (*Mus*) *[archet]* heel.
2: **talon d'Achille** Achilles' heel; **talons aiguilles** stiletto heels; **talons bottier** medium heels; **talons hauts** high heels; **talon-minute** heel bar, on-the-spot shoe repairs; **talons plats** flat heels; (*Hist*) **talon rouge** aristocrat.

talonnage [talɔnaʒ] *nm* heeling.

talonner [talɔne] *(1)* 1 *ut (a) (suivre) fugitifs, coureurs* to follow (hot) on the heels of. **talonné par** qn hotly pursued by sb.
(b) *(harceler) débiteur, entrepreneur* to hound; *[faim]* to gnaw at. **être talonné par un importun** to be hounded ou dogged ou pestered by an irritating individual.
(c) (*frapper du talon*) *cheval* to kick, dig one's heels into, spur on. *(Rugby)* ~ (**le ballon**) to heel (the ball).
2 *vi* (*Naut*) to touch ou scrape the bottom with the keel. **le bateau** talonne the boat is touching the bottom.

talonnette [talɔnɛt] *nf* *[chaussures,* pantalon] heelpiece.

talonneur [talɔnœʀ] *nm (Rugby)* hooker.

talonnière [talɔnjɛʀ] *nf* (*Ski*) heelpiece.

talquer [talke] (1) ut to put talcum powder ou talc on.

talqueux, -euse [talkø, øz] *adj* talcose.

talus [talv] 1 nm **(a)** *[routière,* voie *ferrée[* embankment: *[terrassement]* bank, embankment.
(b) (*Mil*) talus.
2: (*Géol*) **talus continental** continental slope; **talus de déblai** excavation slope; (*Géol*) **talus d'éboulis** scree; **talus de remblai** embankment slope.

talweg [talvɛg] *nm* = **thalweg.**

tamanoir [tamanwaʀ] *nm* ant bear, anteater.

tamarin [tamaʀɛ̃] *nm* (a) (*Zool*) tamarin. **(b)** (*fruit*) tamarind (fruit). (c) = **tamarinier.** (**d**) = **tamaris.**

tamarinier [tamaʀinje] nm tamarind (*tree*).

tamaris [tamaʀis] nm tamarisk.

tambouille* [tãbuj] *nf* (*péj: nourriture, cuisine*) grub*. **faire la ~** to cook the grub*; une bonne ~ some lovely grub*.

tambour [tãbuʀ] 1 *nm (a)* (*instrument de musique*) drum; *V* **roulement.**
(b) *(musicien)* drummer.
(c) (*à broder*) embroidery hoop, tambour.
(d) (porte) (sas) tambour; (*à tourniquet*) revolving door(s).
(e) *(cylindre) [machine a laver, treuil, roue de loterie]* drum; *[moulinet]* spool; *[montre]* barrel; *V* **frein.**
(f) (*Archit*) *[colonne, coupole]* drum.
(g) (*loc*) ~ **battant** briskly; **sans ~ ni trompette** without any fuss, unobtrusively; **il est parti sans ~ ni trompette** he left quietly, he slipped away unobtrusively.
2: **tambour de basque tambourine; tambour d'église tambour; tambour de frein** brake drum; **tambour-major** *nm, pl* **tambours-majors** drum major; **tambour plat** side drum; **tambour de ville** ≃ town crier; **tambour à timbre** snare drum.

tambourin [tãbuʀɛ̃] *nm (tambour de* basque) tambourine; (*tambour haut et étroit*) tambourin.

tambourinage [tãbuʀinaʒ] *nm* drumming.

tambourinaire [tãbuʀinɛʀ] *nm (joueur& tambourin)* tambourin player.

tambourinement [tãbuʀinmã] *nm* drumming (*U*).

tambouriner [tãbuʀine] (1) **1** *vi* (*avec les doigts*) to drum. **-contre** ou **à/sur** to drum (one's fingers) against ou at/on; (*fig*) **la pluie tambourinait sur le toit** the rain was beating down ou drumming on the roof; ~ **à la porte** to hammer at ou drum on the door.
2 *vt* (a) (jouer) *marche* to drum ou beat out.
(b) (+: *annoncer) nouvelle, décret* to cry (out). (*fig*) ~ une **nouvelle** to blaze a piece of news abroad, shout a piece of news from the rooftops.

Tamerlan [tamɛʀlã] *nm* Tamburlaine, Tamerlane.

tamil [tamil] = **tamoul.**

tamis [tami] *nm (gén)* sieve; (*à sable*) riddle, sifter. **passer au ~** farine, *plâtre* to sieve, sift; *sable* to riddle, sift; (*fig*) *campagne, bois* to comb, search, scour; w-sonnes to check out thoroughly; *dossier* to sift ou search through.

tamisage [tamizaʒ] *nm* (*V* **tamiser**) sieving; riddling; sifting; filtering.

Tamise [tamiz] *nf*: la ~ the Thames.

tamisé, e *[tamize]* (*ptp de* **tamiser**) *adj terre* sifted, sieved; *lumière (artificielle)* subdued; *(du jour) soft,* softened.

tamiser [tamize] (1) *ut farine. plâtre* to sieve, sift; *sable* to riddle, *sift; (fig) lumière* to filter.

tamoul [tamul] *adj, nm* Tamil.

tampon [tãpɔ̃] **1** *nm* (a) *(pour boucher)* (*gén*) stopper, plug; (en **bois**) plug, bung; (en *coton)* wad, plug; *(pour hémorragie, règles)* tampon; *(pour nettoyer une plaie)* swab; *(pour étendre un liquide,* un *vernis)* pad. **rouler qch en ~** to roll sth (up) into a ball; Vvernir.
(b) (*Menuiserie. cheville*) (wall-)plug.
(c) (*timbre*) (*instrument*) (rubber) stamp; (*cachet*) stamp. **le ~ de la poste** the postmark; **apposer ou mettre un ~ sur qch** to stamp sth, put a stamp on sth.
(d) (*Rail, fig: amortisseur*) buffer. **servir de ~ entre deux personnes** to act as a buffer between two people.
2 *adj inv:* **état/zone ~** buffer state/zone.
3: **tampon buvard** blotter; **tampon encreur** inking-pad; **tampon Jex** ® Brillo pad ®; **tampon à nettoyer** cleaning pad; **tampon à récurer** scouring pad, scourer.

tamponnement [tãpɔnmã] *nm* (a) (*collision*) collision, crash. **(b)** (*Méd*) *[plaie]* tamponade, tamponage. (c) (*Tech*) [mur] plugging.

tamponner [tãpɔne] (1) **1** *vt* (a) (*essuyer*) *plaie* to mop up, dab; *yeux* to dab (at); *front* to mop, dab; *surface à sécher, vernir etc* to mop, dab.
(b) *(heurter) train, véhicule* to ram (into), crash into. se ~ to crash into each other. ram each other.
(c) (*avec un timbre*) *document, lettre* to stamp. **faire ~ un reçu** to have a receipt stamped.
(d) (*Tech: percer*) mur to plug, put (wall-)plugs in.
2 **se tamponner**: *vpr*: **s'en ~** (**le coquillard**) not to give a damn*; se ~ de qch not to give a damn about sth*.

tamponneuse [tãpɔnøz] *adjf* **V auto.**

tam-tam, *pl tam-tams* [tamtam] *nm (a) (tambour)* tomtom.
(b) (*fig: battage, tapage*) fuss. **faire du ~ autour de'** *affaire, événement* to make a lot of fuss ou a great ballyhoo* ou hullaballoo* about.

tan [tã] *nm* tan (*for tanning*).

tancer [tãse] *(3) of* (*littér*) to scold, berate (*littér*), rebuke (*frm*).

tanche [tãʃ] *nf* tench.

tandem [tãdɛm] *nm (bicyclette)* tandem; (*fig: duo)* pair, duo.

tandis [tãdi] *conj*: ~ **que** *(simultanéité)* (*frm*), as; *(marque le contraste, l 'opposition)* whereas, while, whilst (*frm*).

tangage [tãgaʒ] *nm* (V tanguer) pitching (and tossing); reeling. (*Naut*) il y a **du ~** she's pitching.

Tanganyika [tãganika] *nf* Tanganyika. **le lac ~** Lake Tanganyika.

tangence [tãʒãs] *nf* tangency.

tangent, e [tãʒã, ãt] 1 *adj* (a) (*Géom*) tangent, tangential. ~ **à** tangent ou tangential to.
(b) (*: *serré, de justesse*) close, touch-and-go (*attrib*). *on est* **passé de justesse mais c'était ~** we just made it but it was a near ou close thing ou it was touch-and-go; il **était ~** he was a borderline case; il a eu son examen **mais c'était ~** he passed his exam by the ski of his teeth ou but it was a near thing.
2 tangente *nf* (*Géom*) tangent. (*fig*) **prendre la ~e*** *(partir)* to make off, make o.s. scarce; *(éluder)* to dodge the issue, wriggle out of it.

tangentiel, -ielle [tãʒãsjɛl] *adj* tangential.

tangentiellement [tãʒãsjɛlmã] *adv* tangentially.

Tanger [tãʒe] *n* Tangier(s).

tangible [tãʒibl(ə)] *adj* tangible.

tangiblement [tãʒibləmã] *adv* tangibly.

tango [tãgo] *nm* tango.

tanguer [tãge] (1) *vi* (a) *[navire, avion]* to pitch. (b) *(ballotter)* to pitch and toss, reel. **tout tanguait autour de lui** everything around him was reeling.

tanière [tanjɛʀ] *nf [animal]* den, lair; (*fig*) *[malfaiteur]* lair; *[poète, solitaire etc]* (*pièce*) den; *(maison)* hideaway, retreat.

tanin [tanɛ̃] *nm* tannin.

tank [tãk] *nm (char d'assaut, fig: voiture)* tank

tanker [tãkɛʀ] *nm* tanker.

tannage [tanaʒ] *nm* tanning.

tannant, e [tanã, ãt] *adj* (a) (*: ennuyeux) maddening*, sickening*. **il est ~ avec ses remarques idiotes** he's maddening* *ou* he drives you mad* with his stupid remarks. (b) (*Tech*) tanning.

tanner [tane] (1) *vt* (a) *cuir* to tan; *visage* to weather. **visage tanné** weather-beaten face; ~ **le cuir** à **qn**: to give sb a thumping*, tan sb's hide*.
(b) ~ **qn*** *(harceler)* to badger sb, pester sb; (ennuyer) to drive sb mad*, drive sb up the wall*.

tannerie [tanʀi] *nf (endroit)* tannery; *(activité)* tanning.

tanneur [tanœʀ] *nm* tanner.

tannin [tanɛ̃] *nm* = **tanin.**

tant [tã] *adv (a) (intensité: avec vb)* somuch. **il mange ~!** he eats so much! **ou such a** lot!; **il l'aime ~!** he loves her so much!; **j'ai ~ marché que je suis épuisé** I've walked so much that I'm exhausted; (*littér*) **je n'aime rien ~ que l'odeur des sous-bois** there is nothing I love more than the scent of the undergrowth; vous **m'en direz ~!** is that really so!
(b) *(quantité)* ~ **de** *temps, eau, argent* so much; *livres, arbres, gens* so many; *habileté, mauvaise foi* such, so much; **il y avait ~ de brouillard qu'il n'est pas parti** it was so foggy ou there was so much fog about that he did not go; ~ **de fois** so many times, so often; **des gens** comme **il y en a ~** people of the kind you come across so often; ~ **de précautions** semblaient suspectes so many precautions seemed suspicious; **fait avec ~ d'habileté** done with so much *ou* such skill; **elle a ~ de sensibilité** she has such sensitivity.
(c) *(avec adj, participe)* so. **il est rentré ~ le ciel était menaçant** he went home (because) the sky looked so overcast, the sky looked so overcast that he went home; **cet enfant ~ désiré** this child they had longed for so much; ~ **il est vrai que** since , as . . . . **le jour ~ attendu arriva** the long-awaited day arrived.
(d) *(quantité imprécise)* so much. gagner ~ **par mois** to earn so much a month, earn such-and-such an amount a month; **il devrait donner ~ à l'un, ~ à l'autre** he should give so much to one, so mucb to the other; ~ □ our cent so many per cent.
(e) *(comparai&)* **cé n'est pas ~ leur maison qui me plaît que** leur **jardin** it's not so much their house that I like as their garden; **il criait ~ qu'il pouvait** he shouted as much as he could *ou* for all he was worth; lesenfants, ~ **filles que garçons** the children, both girls and boys ou girls as well as boys ou (both) girls and boys alike; **ses œuvres ~ politiques qua lyriques** his political as well as his poetic works, both his political and his poetic works.
(f) ~ **que** *(aussi longtemps que) as* long *as; (pendant que)* while; ~ **qu'elle aura de la fièvre elle restera au lit** while ou as long as she has a temperature she'll stay in bed; ~ **que tu n'auras pas fini tes devoirs tu resteras à la maison** until you've finisbed your homework you'll have to stay indoors; ~ **que vous y êtes***, **achetez les deux volumes** while you are about it ou at it, buy both volumes ; ~ **que vous êtes ici***, **donnez-moi un coup de main** since ou seeing you are here, give me a hand.

(g) (*loc*) **(tout va bien) ~ qu'on a la santé!** (you're all right) as long as you've got your health!; **~ bien que mal *aller***, marcher so-so, as well as can be expected *(hum); réussir, s'efforcer* after *a* fashion, in a manner of speaking; **il est un ~ soit peu prétentieux** he is ever so slightly *ou* he's a little bit pretentious; **s'il est ~ soit peu intelligent il saura s'en tirer** if he is (even) remotely intelligent *ou* if he has the slightest grain of intelligence he'll be able to get out of it; **si vous craignez ~ soit peu le froid, restez chez vous** if you feel the cold at all *ou* the slightest bit, stay at home; **~ mieux (*à la* bonne *heure)** (that's) good *ou* fine *ou* great*; (avec une certaine réserve) so much the better, that's fine; **~ mieux pour lui good for him; ~ pis** *(conciliant: ça ne fait rien)* never mind, (that's) too bad; *(peu* importe, qu'à *cela ne* tienne) (that's just) too bad; **~ pis pour lui** (that's just) too bad for him; **~ et si bien que** so much so that, to such an extent that; **il a fait ~ et si bien qu'elle l'a quitté** he finally succeeded in making her leave him; **il y en a ~ et plus** *[eau, argent]* there is ever so much; *[objets, personnes]* there are ever so many; **il a protesté ~ et plus mais sens résultat** he protested for all he was worth *ou* over and over again but to no avail; **il gagne ~ et ~ d'argent qu'il ne sait pas quoi en faire** he earns so much money *ou* such a lot (of money) that he doesn't know what to do with it all; **~ qu'à faire. on va payer maintenant We** mightoumayas well pay now; **~ qu'à faire, je préfère payer tout de suite** (since I have to pay) I might *ou* may as well pay right away; **~ qu'à faire, faites-le bien** if you're going to do it, doit properly; **~ qu'à marcher. allons en forêt if we have** to walk *ou* if we are walking, let's go to the forest; **~ qua ça?*** that much?, as much as that?; **pas ~** que **ça*** not that much; tu **la paies ~ que ça?*** do you pay her that much? *ou* as much as that?; je ne l'ai pas **vu ~** que ça **pendant l'été** I didn't see him (all) that much* during the summer; **~ qu'à moi/lui/eux*** as for me/him/them; **~** s'en **faut not** by a long way, far from it, not by a long chalk *(Brit) ou* shot; **~ s'en faut qu'il ait l'intelligence de son frère** he's not nearly as *ou* nowhere near as *ou* nothing like as intelligent as his brother, he's not as intelligent as his brother — not by a long way *ou* chalk *(Brit) ou* shot; (hou) **~** va **le cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse if** you keep playing with fire you must expect to get burnt; **ils sont sous-payés, si ~ est qu'on les paie** they are underpaid, ifthey are paid at all. *Van'.* **si', tout.**

tantale [tãtal] *nm* (a) (*Myth*) **T~** Tantalus; *V* **supplice.** (b) (*Chim*) tantalum

tante [tãt] *nf* (*parente*) aunt, aunty*; (‡: *homosexuel*) queer‡, poof‡ (*Brit*), fairy‡, nancy-boy‡ (*Brit*), fag‡ (*US*). **la ~ Jeanne** Aunt *ou* Aunty* Jean; **~ à héritage** rich (childless) aunt; (*mont de piété*) *ma* **~*** uncle's:, the pawnshop.

tantième [tãtjɛm] 1 *nm* percentage. 2 *adj:* **la ~ partie de qch** such (and such) a proportion of sth.

tantine [tãtin] *nf (langage enfantin)* aunty*.

tantinet [tãtinɛ] *nm*: **un ~ fatigant/ridicule** a tiny *ou* weeny* bit tiring/ridiculous.

tantôt [tãto] *adv (a) (cet après-midi)* this afternoon; (††: *fout* à *l'heure)* shortly. **mardi ~†* on** Tuesday afternoon. (b) *(parfois)* **~ à pied, ~ en voiture** sometimes *on* foot, sometimes by *car; (littér)* **~ riant, ~** pleurant now laughing, now crying.

tantouse‡ [tãtuz] *nf* (*homosexuel*) queer‡, poof‡ (*Brit*), fairy‡, fag‡ (*US*).

Tanzanie [tãzani] *nf* Tanzania. **République unie de ~** United Republic of Tanzania.

tanzanien, -ienne [tãzanjɛ̃, jɛn] *1 adj* Tanzanian. 2 *nm,f*: **T~(ne)** Tanzanian.

Tao [tao] *nm* Tao

taoïsme [taoism(ə)] *nm* Taoism.

taoïste [taoist(ə)] *adj, nm,f* Taoist.

taon [tã] *nm* horsefly, gadfly.

tapage [tapaʒ] 1 *nm* (a) (*vacarme*) din, uproar, row, racket. **faire du ~** to create a din *ou* an uproar, kick up* *ou* make a row.

(b) *(battage)* fuss, talk. **ils ont fait un tel ~ autour de cette affaire que ___** there was so much fuss made about *ou* so much talk over this affair that

2: (*Jur*) **tapage nocturne** disturbance *of* the peace *(at night).*

tapageur, -euse [tapaʒœR, øz] *adj (a), (bruyant) enfant., hôtes* noisy, rowdy. **(b)** (*peu discret, voyant) publicité* obtrusive; *élégance, toilette* flashy, loud, showy.

tapant, e [tapã, ãt] *adj:* **à 8 heures ~(es)** at 8 (o'clock) sharp, on the stroke of 8, at 8 o'clock on the dot'.

tape [tap] *nf (coup)* slap.

tape- [tap] *préf* vtaper.

tapé, e¹ [tape] (*ptp de* taper) *adj (a) fruit (talé)* bruised; *(séché)* dried. (b) (*: *fou)* cracked*, bonkers‡ (*Brit*).

tapecul, tape-cul, *pl* **tape-culs** [tapky] *nm (voile)* jigger; (*: *balançoire*) see-saw; (*: *voiture*) bone-shaker (*Brit*), rattletrap*.

tapée²‡ [tape] *nf*: une **~ de, des ~s de** loads of, masses of'.

taper [tape] (1) **1** *ut (a) (battre)* **tapis** to beat; (*) *enfant* toslap, clout; *(claquer) porte* to bang, slam. **~ le carton'** to play cards.

(b) *(frapper)* **~** *un* **coup/deux coups à la porte** to knock once twice at the door, give a knock two knocks at the door; *(pêj)* **~** *un* **air sur le piano to** bang **ou** thump out a tune on the piano.

(c) ~ (à la machine) *lettre* to *type* (out); **apprendre à ~ à la machine** to learn (how) to type; **elle tape bien** she types well, she's a good typist; **elle tape 60 mots par minute** her typing speed is 60 words a minute; **tapé** à la machina typed, typewritten.

(d) (‡: emprunter *à*, solliciter) **~ qn (de 10 F)** to touch sb* (for 10 francs), cadge (10 francs) off **sb***.

2 *vi* (a) (*frapper,* cogner) **~** sur un **clou** to hit a nail; **~** sur **la table** to bang *ou* rap on the table; *(pêj)* **~** sur un **piano to bang** *ou* thump away at a piano; **~** sur qn* to **thump sb***; **~ sur le gueule de qn:** to bash sb up‡, belt sb:; *(fig)* **~** sur **le ventre de** *ou* **à* qn** to be a bit pushy with **sb***, be overfamiliar with sb; **~ à la porte/au mur to knock on** the door wall; **il tapait comme un sourd** he was thumping away for all he was worth; **il tape (dur). le salaud:** the bastard's‡ hitting hard; **~ dans un ballon** to kick a ball about *ou* around.

(b) (*: *dire du mal de)* **~** *sur* **qn** to run sb down*, have a go at sb* (behind his back).

(c) (*: *entamer)* **~ dans** *provisions, caisse* to dig into*.

(d) *(être fort, intense) [soleil]* to beat down; (*) *[vin]* to go to one's head.

(e) (‡: *sentir mauvais*) to stink*, pong* (*Brit*).

(f) *(loc)* **~** des pieds to stamp one's feet; **~ des mains to** clap one's hands; *(fig)* **se faire ~ sur les doigts*** to be rapped over the knuckles; **ils tapé à côté*** he was wide of the mark; **~ sur les nerfs ou le système de qn*** to get on sb's nerves* *ou* wick‡ (*Brit*); **~** dans **l'œil de qn*** to take sb's fancy*; **~** dans **le** tas (*bagarre*) to pitch into the crowd; *(repas)* to tuck in', dig in'; *V* **mille¹.**

3 **se taper** *vpr* (a) (‡: *s'envoyer*) repos to put away*; *corvée* to do, get landed* with; *importun* to get landed* *ou* lumbered* (*Brit*) with; **on s'est tapé les 10 km à pied** we slogged it on foot for the (whole) 10 km*, we footed the whole 10 km*; *(sexuellement) se* **~** *une* **femme** to have it off with a woman‡, lay a woman‡.

(b) *(loc)* **se ~** *(sur)* **les cuisses de contentement*** to slap one's thighs with satisfaction; **il y a de quoi se ~ le derrière*** *ou* **le cul‡** par terre it's darned* *ou* bloody‡ (*Brit*) ridiculous; c'est **à** se **~** la **tête contre les murs** it's enough to drive you up the wall*; se **~ le cloche*** to feed one's face*, have a blow-out‡ (*Brit*); **il peut toujours** se **~‡** he knows what he can do:; se **~** sur la **ventre*** to be on chummy* *ou* pally* terms.

4: *(péj)* **tape-à-l'oeil** *adj inv décoration, élégance* flashy, showy; **c'est du tape-à-l'œil** it'sallshowou flash* (*Brit*) *ou* razzle-dazzle*.

tapette [tapɛt] *nf (a) (pour tapis)* carpet beater; *(pour mouches)* flyswatter. **(b)** (†*: *langue*) **elle a** une (bonne) **~** *ou* **une de ces ~s** she's a real chatterbox*. **(c)** (‡: *homosexuel)* poof‡ (*Brit*), queer:, fairy‡, nancy-boy‡ (*Brit*), fag‡ (*US*).

tapeur. -euse* [tapœR, øz] *nm,f (emprunteur)* cadger*.

tapin [tapɛ̃] *nm* (a) (‡) **faire le ~** to be on the game‡, be a prostitute. (b) (†: *tambour*) drummer.

tapinois [tapinwa] *nm:* **en ~** *s'approcher* furtively; agir on the sly.

tapioca [tapjaka] *nm* tapioca.

tapir [tapiR] *nm* (*Zool* tapir.

tapir' *(se)* [tapiR] *(2) vpr (se blottir)* to crouch; (se *cacher)* to hide away; *(s'embusquer)* to lurk. **maison tapie au fond de la vallée** house hidden away at the bottom of the valley; **ce mal tapi en lui depuis des** années this sickness that for years had lurked within him.

tapis (tapi] 1 *nm* (a) *[sol]* (*gén*) carpet; (*petit*) rug; *(natte)* mat; (dons *un gymnase)* mat. un **carré de ~** a carpet square, a square of carpet(ing); *V* **marchand.**

(b) *[meuble]* cloth: *[table de jeu]* baize (*U*), cloth, covering. **le ~ vert des tables de conférence** the green baize *ou* covering of the conference tables.

(c) *(fig)* **~ de verdure/de neige** carpet of greenery/snow.

(d) *(loc)* **aller** *au* **~** to *go* down for the count; *(lit, fig)* **envoyer** qn *au* **~** to floor sb; *mettre ou* **porter** *sur* **le ~** *affaire, question* to lay on the table, bring up for discussion; **être/revenir sur le ~** to come up for discussion: *V* **amuser.**

2: *(dans un aéroport)* **tapis à bagages** carousel; **tapis de billard** billiard cloth; **tapis-brosse** *nm, pl* **tapis-brosses** doormat; **tapis de chœur** altar carpet: **tapis de couloir** runner; **tapis de haute laine** long-pile carpet; **tapi; d'Orient oriental carpet; tapis persan** Persian carpet; **tapis de prière** prayer mat; **tapis ras** short-pile carpet; **tapis** roulant (pour *colis etc)* conveyor belt; (pour piétons) moving walkway, travelator; *(pour bagages)* carousel; **tapis de sol** groundsheet; **tapis de table** table cover; **tapis volant** flying carpet.

tapissé, e [tapise] (*ptp de* **tapisser**) *adj:* **sol ~ de neige/mousse** ground carpeted with snow moss; **mur ~ de photos/d'affiches** wall covered *ou* plastered with photos/posters; **~ de lierre/de** mousse ivy- moss-clad; **~ de neige** snow-clad, covered in snow; **voiture ~e de cuir** car with leather interior **trim** *ou* leather upholstery.

tapisser [tapise] (1) *vt (a) /personnel* **~ (de papier peint)** to (wall)paper; **~ un mur/une pièce de tentures** to hang a wall/room with drapes, cover a wall room with hangings; **~** un mur **d'affiches/de photos** to plaster *ou* cover a wall with posters/photos.

(b) *[tenture, papier]* to cover, line; [mousse, *neige, lierre]* to carpet, cover; (*Anat, Bot) [membranes, tissus]* to line. **le lierre tapissait le mur** the wall was covered with ivy.

tapisserie [tapisai] *nf* (a) (tenture) tapestry; *(papier peint)* wallpaper, wall covering; *(activité)* tapestry-making. **faire ~** *[subalterne]* to stand on the sidelines; *[danseur,* danseuse] to be a wallflower, sit out; **j'ai dû faire ~ pendant que mon mari dansait** I had to sit out *ou* I was a wallflower while my husband was dancing.

(b) *(broderie)* tapestry; *(activité)* tapestrywork. **faire de la ~ to** do tapestry work; **fauteuil recouvert de ~** armchair upholstered with tapestry; **pantoufles en ~** embroidered slippers; *V* **point².**

tapissier, -ière [tapisje, jɛR] *nm,f (fabricant)* tapestry-maker; (commerçant) upholsterer; *(décorateur)* interior decorator.

tapon+ [tapɔ̃] *nm*: an **~** in a ball; mettra en **~** to **roll** (up) into a ball.

tapotement [tapɔtmã] *nm (sur la table)* tapping (*U*); *(sur le piano)* plonking (*U*).

tapoter [tapote] (1) **1** *vt joue* to pat; baromètre to tap. **~ sa cigarette pour faire tomber** la **cendre** to flick (the ash off) one's cigarette; *(péj)* **~** une **valse** au **piano** to plonk *ou* thump out a **waltz** at *ou* on the piano. 2 *vi*: **~** sur *ou* contra to tapon.

taquet [take] *nm (coin, cale)* wedge; *(cheville, butée)* peg; (pour en*rouler un cordage)* cleat.

taquin, e [takɛ̃, in] *adj caractère, personne* teasing *(épith). c'est un* ~ he's a tease *ou* a teaser.

taquiner [takine] (1) *vt [personne]* to *tease; [fait, douleur]* to bother, worry. *(hum)* ~ le ❑. ❑♦✕□■ to do a bit of fishine: *(hum)* ~ *la* **muse** to dabble in poetry, court the Muse *(hum).*

taquinerie [takinʀi] *nf* teasing *(U).* agace par ses ~s annoyed by his teasing.

tarabiscoté, e [taʀabiskɔte] *adj meuble* (over-)ornate, fussy; *style* involved, (over-)ornate, fussy.

tarabuster [taʀabyste] (1) *vt [personne/* to badger, pester; *[fait,* idée] to bother, worry.

tarama [taʀama] *nm* taramasalata.

taratata [taʀatata] *excl* (stuff and) nonsense!, rubbish!

taraud [taʀo] *nm* tap.

taraudage [taʀodaʒ] nm tapping. ~ à la **machine/à la main** machine-/hand-tapping.

tarauder [taʀode] (1) *vt (Tech) plaque, écrou* to tap; *vis, boulon* to thread; *(fig) [insecte]* to bore into; *[remords, angoisse]* to pierce.

taraudeur, -euse [taʀodœʀ, øz] 1 *nm,f (ouvrier)* tapper. 2 **taraudeuse** *nf (machine)* tapping-machine; *(à fileter)* threader.

tard [taʀ] 1 *adv (dans* la journée, *dans* la saison) late. **plus** ~ later (on); **il est** ~ it's late; **il se fait** ~ it's getting late; se **coucher/** travailler ~ to go to bed/work late; **travailler** ~ **dans la nuit** to work late (on) into the night; il vint nous voir ~ dans la matinée/ journée he came to see us late in the **morning** *ou* in the late **morning/**late **in** the day; **il vous faut arriver jeudi au plus** ~ you must come on Thursday at the latest; c'est un **peu** ~ pour t'excuser it's a bit late in the day to be makiig your excuses; pas **plus** ~ **qu'hier** only yesterday: **pas plus** ~ **que la semaine dernière** just *ou* only last week, as recently as last **week;** remettre **qch à plus** ~ to put sth **off** till later (on); **il a attendu trop** ~ **pour s'inscrira** he left it too late to put his name down; Vjamais. mieux, **tôt.**

2 *nm:* sur **le** ~ *(dans* la oie) late (on) in life, late in the day *(fig);* (*dans* la journée) late in the day.

tarder [taʀde] (1) 1 *vi* (a) *(différer, trainer)* to delay. ~ **à entreprendra qch** to put **off ou** delay starting sth; **ne tardez pas (à le faire)** don't be long doing it *ou* getting down to it; ~ **en chemin** to loiter *ou* dawdle on the way; sans **(plus)** ~ without (further) delay; **pourquoi tant** ~**?** whydelayitouputitoffsolong?, whybesolong about it?

(b) *(se faire attendre) [réaction, moment]* to be a long time coming; *[lettre]* to take a long time (coming), be a long time coming. **l'été tarda (à venir)** summer is a long time coming *ou* is slow to appear; **ca moment tant espéré avait tant tard6** this much hoped-for moment had taken so long to corne *ou* had been so long (in) coming.

(c) *(loc nég) ne* **pas** ~ *(se manifester promptement):* **ça** *ne va pas* ~ it won't be long (coming); **ça n'a pas tardé** it wasn't long (in) coming; **leur réaction ne va pas** ~ their reaction won't be long (in) coming; **il est 2 heures: ils ne vont pas** ~ it's 2 o'clock — they won't be long (now); **ils n'ont pas tardé à être endettés** before long they were in debt. it wasn't long before they were in debt: **il n'a pas tardé à s'en apercevoir** it didn't take him long to notice, he noticed soon enough; **ils n'ont pas tardé à réagir, leur réaction n'a pas tardé** they weren't long (in) reacting, their reaction came soon enough; **l'élève ne tarda pas à dépasser la maître** the pupil soon outstripped the teacher.

(d) *(sembler* **long) la temps ou le moment me tarda d'être en** vacances I'm loneing to be on holiday. I can't wait to be on holiday.

2 *vb impers (littér)* **il ma tarda de le revoir/que cas travaux soient finis** I am longing *ou* I can't wait to see him again for this work to be finished.

tardif, -ive [taʀdif, iv] *adj apparition, maturité, rentrée, repas* late; regrets, *remords,*belated tardy *(frm); fruits* late.

tardivement [taʀdivmɑ̃] *adv (à une heure tardive) rentrer* late; *(après coup, trop* tord) *s'apercevoir de qch* belatedly, tardily *(frm).*

tare [taʀ] *nf* **(a)** *(contrepoids)* tare. **faire la** ~ to allow for the tare.

(b) *(défaut) [personne, marchandise]* defect *(de* in, of); *[société, système]* flaw *(de* in), defect *(de* of). **c'est une** ~ **de ne pas avoir fait** de **maths** it's a weakness not to have done any maths

taré, e [taʀe] 1 *adj régime, politicien* tainted, corrupt; *enfant, animal* sickly, with a defect. *(péj)* **il faut être** ~ **pour faire cela*** you have to be sick to do that*. 2 *nm,f (Méd)* degenerate. *(péj)* **regardez-moi** ce ~* look at that cretin*.

tarentelle [taʀɑ̃tɛl] *nf* tarantella.

tarentule [taʀɑ̃tyl] *nf* tarantula.

tarer [taʀe] (1) ut (Comm) to tare, allow for the tare

targette [taʀʒɛt] *nf* bolt (on a *door*); (‡: *chaussure)* shoe.

targuer (se) [taʀge] (1) *vpr* (se *vanter*) se ~ **de qch** to boast about sth, pride *ou* preen o.s. on sth: se ~ **de ce que** ... to boast that ...; **sa** ~ **d'avoir fait qch** to pride o.s. on having done sth; se targuant **d'y parvenir aisément** boasting (that) he would easily manage i t

targui, e [taʀgi] 1 *adj* Tuareg. 2 *nm,f:* **T**~**(e)** Tuareg.

tarière [taʀjɛʀ] *nf (a) (Tech) (pour le bois)* auger; *(pour le sol)* drill. **(b)** *(Zool)* drill, ovipositor *(T).*

tarif [taʀif] *nm (tableau)* price list, tariff *(Brit); (barème)* rate, rates *(pl),* tariff *(Brit); (prix)* rate. **consulter/afficher la** ~ **des consommations** to check/put up the price list for drinks *ou* the drinks tariff *(Brit);* **la** ~ **postal pour l'étranger/le** ~ **des taxis** va augmenter overseas postage rates/taxi fares are going up; **les** ~**s postaux/douaniers vont augmenter** postage customs rates are going up; **payé au** ~ **syndical** paid according to union rates, paid the union rate *ou* the union scale; **quels sont vos ns?** *(réparateur)* how much do you charge?; *(profession libérale)* what are your fees?, what fee do you charge?; **ast-ca la** ~ **habituel?** is this the usual **ou** going rate?; **voyager à plein** ~**/à** ~ **réduit** to travel at full reduced fare; *(hum)* **50 F d'amende/2 mois de prison, c'est le** ~**!*** a 50-franc fine 2 months' prison is what you get!

tarifaire [taʀifɛʀ] *adj* tariff *(épith).*

tarifer [taʀife] (1) *vt* to fix the price *ou* rate for. **marchandises tarifées** fixed-price goods.

tarification [taʀifikɑsjɔ̃] *nf* fixing of a price scale *(de* for).

tarin [taʀɛ̃] *nm* (‡: nez) conk‡, snout‡ (US); *(Orn)* siskin.

tarir [taʀiʀ] *(2)* 1 *vi (a) [cours d'eau, puits]* to run dry, dry up; *[larmes]* to *dry* (up); *[pitié, conversation]* to dry up; *[imagination,* ressource/ to run dry, dry up.

(b) [personne] **il ne tarit pas sur** ce sujet he can't stop talking about that, he is unstoppable* on that subject; **il ne tarit pas d'éloges** sur **elle** he never stops *ou* he can't stop praising her.

2 *vt (lit, fig)* to dry up. *(littér)* ~ **les larmes de qn to** dry sb's tears.

3 **sa tarir** *vpr [source, imagination]* to run dry, dry up.

tarissement [taʀismɑ̃] nm (*V* **tarir,** sa tarir) drying up.

tarot [taʀo] *nm (jeu)* **tarot;** *(paquet de cartes)* tarot (pack).

tarse [taʀs(ə)] *nm (Anat, Zool)* tarsus.

Tarse [taʀs(ə)] *nm* Tarsus.

tarsien, -ienne [taʀsjɛ̃, jɛn] *adj* tarsal.

tartan [taʀtɑ̃] *nm* tartan.

tartane [taʀtan] *nf tartan (bout).*

tartare [taʀtaʀ] 1 *adj (a)* **(***Hist***)** Tartar. **(b)** *(Culin)* **sauce** ~ tartar(e) *sauce;* **(steak)** ~ steak tartare. *2 nmf* **(***Hist***)** **T**~ Tartar.

tartarin [taʀtaʀɛ̃] nm (* *hum*) braggart*.

tarte [taʀt(ə)] 1 *nf (a)* **(***Culin***)** tart. ~ **aux fruits/à la crème** fruit cream tart; ~ **Tatin** ≃ apple upside-down tart; *(fig péj)* ~ **à la crème** *comique, comédie* slapstick *(épith).* custard-de *(épith); c'est* **pas de la** ~‡ it's no joke*, iis no easy matter.

(b) (‡: *gifle)* clout, clip round the ear.

2 *adj inv* (*) *(laid)* plain-looking; *(bête)* daft* *(Brit),* stupid.

tartelette [taʀtəlɛt] *nf* tartlet, tart.

tartempion* [taʀtɑ̃pjɔ̃] *nm* thingumabob', so-and-so*.

tartine [taʀtin] *nf* (a) *(beurrée)* slice of bread and butter; *(à la* confiture) slice of bread and jam; *(tranche prête à être tartinée)* slice **ou** piece of bread. **la matin,** on mange **des** rus in the morning we have bread and butter; **tu as déjà mangé 3** ~**s, ça suffit** you've already had 3 slices *ou* 3 pieces of bread, that's enough; **elle ma beurra** une ~ she buttered me a slice of bread; **couper des tranchas de pain pour faire des** ~**s** to cut (slices of) bread for buttering; ~ **au miel/à la confiture** slice *ou* piece of bread and honey jam; ~ **grillée et beurrée** piece of toast and butter; as-tu **du pain** pour **las** ~**s?** have you got any bread to slice?

(b) (**fig:** *lettre, article)* screed *(Brit).* **il en a mis une** ~ he wrote reams *ou a* great screed* *(Brit);* **il y a une** ~ **dans la Gazette à propos de** there's a long screed *(Brit ou* a great spread in the Gazette about

tartiner [taʀtine] *(1) vt pain* to spread *(de* with); *beurre* to spread. **pâté de foie/fromage à** ~ liver cheese spread: ~ **du pain de beurre** to butter bread, spread bread with butter.'

tartre [taʀtʀ(ə)] *nm [dents]* tartar; *[chaudière, bouilloire]* fur; [tonneau] tartar.

tartrique [taʀtʀik] adj: **acide** ~ tartaric acid.

tartu(f)fe [taʀtyf] nm (sanctimonious) hypocrite, tartuffe. **il est un peu** ~ he's something of a hypocrite *ou* tartuffe, he's a **po-faced** hypocrite*

tartu(f)ferie [taʀtyfʀi] *nf* hypocrisy.

tas [ta] 1 *nm* (a) *(amas)* pile, heap. mettre en ~ to make a pile of, put into a heap, heap *ou* pile up.

(b) (*: *beaucoup de) un ou* **des-de** loads of*, heaps of*, lots of: **il connaît un** ~ **de choses/gens** he knows loads* *ou* heaps* *ou* lots of thiigs people; **il m'a raconté** un ~ **de** mensonges he told me a pack of lies; ~ **de crétins*** you load *ou* bunch *ou* shower of idiots!'

(c) *(loc)* **tirer dans le** ~ to fire into the crowd; **foncer dans la** ~ to charge in; **dans la** ~, **on an trouvera bien un qui sache conduira** you're bound to find one out ofthe whole crowd who can drive; **dans la** ~ tu trouveras **bien** un **stylo qui** marche you're bound to find one pen that works out of that pile; **j'ai acheté des cerises, tapa ou piocha dans le** ~ I've bought some cherries so dig in* *ou* so help yourself; **former qn** sur **la** ~ to train sb on the job; **formation** sur **le** ~ on-the-job training, in-house training; *V grève.*

2: (Archit) **tas de charge tas** de charge; **tas de fumier** dung *ou* manure heap.

Tasmanie [taʃmani] *nf* Tasmania.

tasmanien, -ienne [taʃmanjɛ̃, jsnl 1 *adj* Tasmanian. 2 *nm,f:* **T**~**(ne)** Tasmanian

tasse *[tas] nf* cup. ~ **de porcelaine** china cup; ~ **à thé** teacup; ~ **à café** coffee cup; ~ **de thé** cup of tea; *(fig)* **boire une ou la** ~* *(en* vageant) to swallow *ou* get a mouthful.

Tasse [tas] *nm:* **la** ~ Tasso.

tassé, **e** [tase] (*ptp de tasser) adj (a) (affaissé) façade,* mur that has settled *ou* sunk *ou* subsided; *vieillard* shrunken. ~ sur sa **chaise** slumped on his chair. **(b)** *(serrés) spectateurs, passagers* packed (tight). **(c)** **bien** ~* *(fort) whisky* stiff *(épith); (bien rempli) verre* well-filled, full to the brim *(attrib);* **café bien** ~ good strong coffee, coffee that is good and strong; **3 kilos bien** ~**s a good 3 kilos;** il a **50 ans bien rus** he's well on in his fifties, he's well over fifty.

tasseau, pl ~**x** [taso] *nm* (morceau *de bois)* piece *ou* length of wood; *(support)* bracket. .

tassement [tasmɑ̃] *nm (a) [sol, neige/* packing down. **(b)** *mur, terrain]* settling, subsidence. *(Méd)* ~ **de la colonne (vertébrale)** compression of the spinal column. **(c)** *(diminution)* **la** ~ **des voix en faveur du candidat** the drop *ou* fall-off in votes for the candidate; **un** ~ **de l'activité économique** a downturn *ou* a slowing down in economic activity.

tasser [tase] (1) 1 *ut (a) (comprimer) sol, neige* to pack down, tamp

down; *foin, paille* to pack. ~ le contenu **d'une valise** to push *ou* ram down the contents of **a case; ~ le tabac dans sa pipe** to pack *ou* tamp down the tobacco in one's pipe; ~ les passagers **dans un véhicule to** cram *ou* pack the passengers into a vehicle.

(b) *(Sport) concurrent* to box in.

2 *se tasser vpr (a) (s'affaisser) [façade, mur, terrain]* to settle, sink, subside; *(fig)/vieillard. corps]* to shrink.

(b) *(se serrer)* to bunch up. on **s'est** tassé **à 10 dans** la voiture 10 of us crammed into the car; tassez-vous, **il y a encore de la place** bunch *ou* squeeze up, there's still room.

(c) (*: s'arranger) to settle down. ne **vous** en faites pas, **ça** va **se ~** don't worry — things will settle down *ou* iron themselves out*.

(d) (‡: *engloutir) petits fours, boissons* to down*, get through*.

taste-vin [tastəvɛ̃] *nm inv* (wine-)tasting cup.

tata (tata] *nf (langage enfantin: tante)* auntie*; (‡: *pédéraste*) poof‡ *(Brit)*, queer‡, fairy‡, fag: (US).

tatane: [tatan] *nf* shoe.

tâter [tɑte] (1) **1** *vt* (a) *(palper) objet, étoffe, pouls* to feel. **~ qch du bout des doigts** to feel *ou* explore sth with one's fingertips; **mercher en tâtant les murs** to feel *ou* grope one's way along the walls.

(b) (sonder) *adversaire, concurrent to* try (out). **~ l'opinion** to sound *ou* test out opinion; *(fig)* **~ le terrain to** find out *ou* see how the land lies, find out *ou* check the lie *(Brit) ou* lay *(US)* of the land, take soundings.

2 vi (a) (+, littér: goûter 0) **~ de** *mets* to taste, try.

(b) (essayer, *passer* par) to sample, try out. **~ de la prison** to sample prison life, have a taste of prison: **il a tâté de tous les métiers** he has had a go at *ou* he has tried his hand at all possible jobs.

3 se tâter vpr (a) (après une chute) to feel o.s. *(for injuries); (pensant avoir perdu qch)* to feel one's pocket(s). **il se releva, se** tâta: **rien de cassé** he got up and felt himself but he had nothing broken.

(b) (*: *hésiter*) to be in *(Brit)* ou of *(US)* two minds. **viendras-tu? -je ne sais pas. je me tâte are** you coming? — I don? know, I'm in *(Brit) ou* of (US) two minds (about it) *ou* I haven't made up my mind (about it).

tâte-vin [tatvɛ̃] *nm inv* = **taste-vin.**

tatillon, -onne [tatijɔ̃, an) *adj* finicky, pernickety *(Brit)*, persnickety *(US)*, nit-picking*. **il est ~, c'est un ~** he's very finicky *ou* pernickety *(Brit)*, he's a nit-picker*, he's always nit-picking*.

tâtonnement [tɑtɔnmɑ̃] nm *(gén pl: essai)* trial and error *(U)*, experimentation *(U)*. **après bien des ~s** after a good deal of experimentation *ou* of trial and error; **procéder par ~(s)** to move forward by trial and error.

tâtonner [tatane) (1) *vi (a) (pour se diriger)* to grope on feel one's way (along), grope along; *(pour trouver qch)* to grope *ou* feel around *ou* about. **(b)** *(fig)* to grope around; *(par méthode)* to proceed by trial and error.

tâtons [tatɔ̃] *adv: (lit, fig) avancer* **à ~ to** *grope* along, *grope ou* feel **one's way** along; *(lit, fig)* **chercher qch à ~** to grope *ou* feel around for sth.

tatou [tatu] *nm* armadillo.

tatouage [tatwaʒ] *nm (action)* tattooing; *(dessin)* tattoo.

tatouer [tatwe] (1) *vt* to tattoo.

tatoueur [tatwœr] *nm* tattooer.

taudis [todi] *nm (logement)* hovel, slum; *(pl: Admin, gén)* slums. *(fig: en désordre)* **ta chambre est un vrai ~** your room is like a pigsty *ou* a slum.

taulard. -arde‡ [tolaR, aRd(ə)] *nm, f (arg Crime)* convict, con *(arg)*.

taule: [tol] *nf* **(a)** *(prison)* nick‡ *(Brit)*, clink‡. **il a fait de la ~** he's done time *ou* a stretch*, he has been inside*; **il a eu 5 ans de ~** he has been given a 5-year stretch* *ou* 5 years in the nick‡ *(Brit) ou in* clink‡. **(b)** *(chambre)* room.

taulier, -ière‡ [tolje, jɛR] *nm, f* (hotel) boss*.

taupe [top] *nf (a) (animal, fg: espion)* mole; *(fourrure)* moleskin. *(fig péj)* **une vieille ~ an** old crone *ou* hag *(péj)*, an old bag‡ *(péj)*; *(fig)* **ils vivent comme des ~s dans ces grands immeubles** they live closeted away *ou* completely shut up in these multi-storey blocks, they never get out to see the light of day from these multi-storey blocks; *V myope*.

(b) *(arg Scol: classe)* advanced maths class *(preparing for the Grandes Ecoles)*.

taupin [topɛ̃] nm (a) *(Zool)* click beetle, elaterida *(T)*. (b) *(Scol)* maths student *(V* **taupe**).

taupinière [topinjeR] *nf (tas)* molehill; *(galeries, terrier)* mole tunnel; *(fig péj: immeuble, bureaux)* rabbit warren.

taureau, *pl* **~x** [tɔRo] *nm (Zool)* bull. *(Asti-on)* **le T~** Taurus, the Bull; **~ de combat** fighting bull; **il avait une force de ~** he was as strong **as an** ox; **une encolure** *ou* **un cou de ~ a** bull neck; *(fig)* **prendre le ~ par les cornes** to take the bull by the horns; **être (du) T~ to be** Taurus *ou* a Taurean; *V* **course.**

taurillon [tɔRijɔ̃] nm bull-calf.

taurin, e [tɔRɛ̃, in] *adj* bullfighting *(épith)*.

tauromachie [tɔRɔmaʃi] *nf* bullfighting.

tauromachique [tɔRɔmaʃik] *adj* bullfighting *(épith)*.

tautologie [tɔtɔlɔʒi] *nf* tautology.

tautologique [tɔtɔlɔʒik] *adj* tautological.

taux [to] *nm (a) (gén, Fin, Statistique) rate.* **~ d'interêt** interest rate, rate Of interest; **~ des salaires** wage **rata; ~ de change** exchange rate, rate of exchange; **~ de mortalité** mortality rate: **~ actuariel (brut)** annual percentage rate; **~ officiel d'escompte** bank rate; **~ d'escompte** discount rate; **~ de prêt** lending rate; **~ de croissance** growth rate; **~ de crédit minimum** minimum lending rate.

(b) *(niveau, degré) [infirmité]* degree: *[cholestérol, sucre]* level.

tavelé, e [tavle] *(ptp de* **taveler**) *adj fruit* marked. **visage ~ de taches de son** face speckled with *ou* covered in freckles; **visage ~ par la petits vérole** pockmarked face, face pitted with pockmarks.

taveler [tavle] *(4)* **1** *vt fruit* to mark; *visage* to speckle. 2 se **taveler** *vpr [fruit] to* become marked.

tavelure [tavlyR] *nf [fruit]* mark; *[peau]* mark, spot.

taverne [tavɛRn(ə)] *nf (Hist)* inn, tavern; (Con) tavern, beer parlor *(Can)*.

tavernier, -ière [tavɛRnje, jɛR] *nm, f (Hist, hum)* innkeeper.

taxable [taksabl(ə)] *adj (gén)* taxable; *(à la* douane) liable to duty *(épith)*, dutiable.

taxateur [taksatœR] *nm (Admin)* taxer; *(Jur)* taxing master. **juge ~** taxing master.

taxation [taksɑsjɔ̃] *nf (V* **taxer)** taxing, taxation; fixing (the rate); fixing the price; assessment. **~ d'office** estimation of tax(es).

taxe [taks(ə)] 1 *nf* (a) *(impôt, redevance)* tax; *(à la douane)* duty. **~s locales/municipales** local municipal taxes; **toutes ~s comprises** inclusive of tax; *V* **hors.**

(b) *(Admin. Comm: tarif)* statutory price. vendre **des marchandises à la */plus cher que la ~** to sell goods at for more than the statutory price.

(c) *(Jur) [dépens]* taxation, assessment.

2: taxes d'aéroport airport tax(es); **taxe de luxe** tax **on** luxury goods; *(Télec)* **taxe de raccordement** (re)connection fee; **taxe de séjour** tourist tax; taxe à *ou* sur **la valeur** ajoutée value added tax, VAT.

taxer [takse] *(1) vt (a) (imposer) marchandises, service* to put *ou* impose a tax on, tax; *(à la douane)* to impose *ou* put duty on.

(b) *particuliers* to tax. **~ qn d'office** to assess **sb** for tax *ou* taxation (purposes).

(c) *(Admin, Comm) valeur* to fix (the rate of); *marchandise* to fix the price of; *(Jur) dépens to* tax, assess.

(d) ~ qn de qch (qualifier *de)* to call sb sth; *(accuser de)* to tax sb with sth *(frm)*, **accuse sb** of sth; **une méthode que l'on a taxée de charlatanisme** a method to which the term charlatanism has been applied; **il m'a taxé d'imbécile** he called me an idiot; on **le taxe d'avarice** he's accused of miserliness *ou* of being a miser.

taxi [taksi] *nm* **(a)** *(voiture)* taxi, (taxi)cab; *V* **avion, chauffeur. station. (b)** (*: *chauffeur)* cabby*, taxi driver.

taxidermie [taksidɛRmi] *nf* taxidermy.

taxigirl [taksigeRl] *nf (danseuse)* taxigirl.

taximètre [taksimɛtR(ə)] nm (taxi)meter.

taxinomie [taksinɔmi] *nf* taxonomy.

taxinomique [taksinɔmik] *adj* taxonomic(al).

taxinomiste [taksinɔmist(ə)] *nm, f* taxonomist.

taxiphone [taksifɔn] nm pay-phone, public (tele)phone.

taxiway [taksiwɛ] nm taxiway.

taxonomie [taksɔnɔmi] *nf* = **taxinomie.**

Tchad [tʃad] *nm:* **le ~** Chad; le **lac ~** Lake Chad.

tchadien, -ienne [tʃadjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Chad. 2 *nm, f:* **T~(ne)** Chad.

tchador [tʃadɔR] *nm* chador.

Tchaikovski [tʃaikɔvski] nm Tchaikovsky.

tchao [tʃao] *excl* bye!, cheerio!.

tchécoslovaque [tʃekɔslɔvak] *adj* Czechoslovak(ian).

Tchécoslovaquie [tʃekɔslɔvaki] *nf* Czechoslovakia.

Tchekhov [tʃekɔv] nm Chek(h)ov.

tchèque [tʃɛk] **1** *adj* Czech. 2 nm *(Ling)* Czech. 3 *nmf:* **T~** Czech.

tchin(-tchin)* [tʃin(tʃin)] *excl* cheers!

T.D. [te de) *nm (Univ) abrév de* **travaux dirigés;** *V* **travail.**

te [t(ə)] *pron (objet direct ou indirect)* you; *(réfléchi) yourself.* **~ l'a-t-il dit?** did he tell you?, did he tell you aboutit?; **t'en a-t-il parla?** did he speak to you about it?

té[1] [te] nm *(règle)* T-square; *(ferrure)* T(-shaped) bracket. **fer** *etc en ~* T-shaped iron *etc.*

té[2] **[te]** *excl (dial)* well! well!, *my!*

tea-room, *pl* **tea-rooms** [tiRum] nm tearoom.

technétium [tɛknesjɔm] nm technetium.

technicien, -ienne [tɛknisjɛ̃, jɛn] *nm, f* technician. **~ de (la) télévision** television technician; **c'est un ~ de la politique/finance** he's a political financial expert *ou* wizard; c'est **un ~ du** roman he's a practitioner *ou* practician *(Brit)* of the novel.

technicité [tɛknisite] *nf* technical nature.

technico-commercial. e, *mpl* -aux [tɛknikokɔmɛRsjal, o] *adj:* (agent) **~** technical salesman.

technicolor [tɛknikɔlɔR] nm technicolor.

technique [tɛknik] **1** *nf (a) (méthode, procédés) [peintre, art]* technique. **des ~s nouvelles** new techniques; **manquer de ~ to** lack technique; il n'a **pas la ~*** he hasn't got the knack* *ou* technique.

(b) *(aire de la connaissance)* **la ~** technique.

2 *adj* technical; *V* **escale, incident.**

techniquement [tɛknikmɑ̃] *adv* technically.

technocrate [tɛknɔkRat] *nmf* technocrat.

technocratie [tɛknɔkRasi] *nf* technocracy.

technocratique [tɛknɔkRatik] *adj* technocratic.

technologie [tɛknɔlɔʒi] *nf* technology. **~ de pointe** *ou* **avancée** frontier *ou* leading-edge *ou* advanced *ou* high technology; **~ de l'information** information technology.

technologique [tɛknɔlɔʒik] *adj* technological. **la révolution ~ des années** 70 the technological revolution of the 70s.

technologue [tɛknɔlɔg] *nmf* technologist.

teck [tɛk] nm teak.

teckel [tɛkɛl] nm dachshund.

tectonique [tɛktɔnik] **1** *adj* tectonic. 2 *nf* tectonics (sg). **~ des plaques** plate tectonics.

Te Deum [tedeɔm] nm *inv* Te Deum.

T. E. E. [teəə] *nm abrév de* **Trans Europe Express**

tee [ti] *nm* **tee. partir du ~** to **tee off.**
téflon [teflɔ̃] *nm* ® **teflon** ®.
tégument [tegymɑ̃] nm (Bot, *Zool*) integument
Téhéran [teeʀɑ̃] *n* Teheran.
teigne [tɛɲ] *nf* **(a)** (*Zool*) moth, tinea (*T*). **(b)** (*Méd*) ringworm, tinea (*T*). **(c)** (*fig* péj) (*homme*) swine‡, (*Brit*), bastard‡; (*femme*) shrew, bitch:, vixen. **méchant comme une ~ as** nasty as anything
teigneux, -euse [tɛɲø, øz] *adj* suffering from ringworm. **il est ~** (*lit*) he has *ou* is suffering from ringworm; (*péj: pouilleux*) he's scabby'; (*péj: acariâtre*) he's a swine‡ *ou* a nasty piece of work.
teindre [tɛ̃dʀ(ə)] **(52) 1** *ut vêtement, cheveux* to dye. les **myrtilles teignent les mains (de violet)** bilberries stain your hands (purple).
2 se teindre *vpr* **(a) se ~ (les cheveux)** to dye one's hair; **se ~ la barbe/la moustache** to dye one's beard moustache.
(b) (*littér*: **se colorer) les montagnes se teignaient de pourpre** the mountains took on a purple hue *ou* tinge *ou* tint. the mountains were tinged with purple.
teint, e [tɛ̃, tɛ̃t] (*ptp de* **teindre**) **1** *adj cheveux,* lainedyed. (*péj*) **elle est ~e** her hair is dyed, she has dyed her hair.
2 nm (permanent) complexion, colouring; (momentané) colour. **avoir** le ~ jaune to have a sallow complexion *ou* colouring; **il revint de vacances le ~ frais** he came back from his holidays with a fresh *ou* good colour; *V* **bon', fond. grand.**
3 teinte *nf* (*nuance*) shade, hue, tint; (couleur) colour; (*fig*) tinge, hint. **pull** aux **~es** vives brightly-coloured sweater; (*fig*) **avec** une **~e** de tristesse dans la voix with a tinge *ou* hint of sadness in his voice; Vdemi-.
teinté, e [tɛ̃te] (*ptp de* **teinter**) *adj bois* stained; *verre* tinted. **table ~e** acajou mahogany-stained table; (*fig*) **discours ~ de puritanisme** speech tinged with puritanism.
teinter [tɛ̃te] (1) **1** *vt papier, verre* to tint; *meuble, bois* to stain. un **peu d'eau teintée de vin** a little water with a hint of wine *ou* just coloured with wine.
2 se teinter *vpr (littér)* **se ~ d'amertume** to become tinged with bitterness: **les sommets se teintèrent de pourpre** the peaks took on a purple tinge *ou* hue, the peaks were tinged with purple.
teinture [tɛ̃tyʀ] *nf (a) (colorant)* dye; *(action)* dyeing. (*fig*) une **~ de maths/de français** a smattering of maths French, a nodding acquaintance with maths French. (b) (*Pharm*) tincture. **~ d'arnica/d'iode** tincture of arnica iodine.
teinturerie [tɛ̃tyʀʀi] *nf* (*métier, industrie*) dyeing; (*magasin*) (dry) cleaner's.
teinturier, -ière [tɛ̃tyʀje, jɛʀ] *nm,f (qui nettoie)* dry cleaner; (*qui teint*) dyer.
tek [tɛk] *nm* **= teck.**
tel, telle [tɛl] **1** *adj (a) (similitude) (sg: avec n concret)* such, like; *(avec n abstrait)* such; (*pl*) such. **une telle ignorance/réponse est** inexcusable such ignorance such an answer is unpardonable; **~ père, ~ fils** like father like son; **nous n'avons pas de ~s orages en Europe** we don't get such storms *ou* storms like this in Europe; **as-tu jamais rien vu de ~?** have you ever seen such a thing?, have you ever seen the like? *ou* anything like it?; **s'il n'est pas menteur, il passe pour ~** perhaps he isn't a liar but he is taken for one *ou* but they say he is *ou* but that's the reputation he has *ou* but that's how he's thought of; il a **filé ~** un **zèbre** he ran off as quick as an arrow *ou* a shot, he whizzed off; **~s** sont cas gens que vous croyiez honnêtes that's what they're really like—the people you thought were honest, such are those whom you believed (to be) honest; (*frm*) **prenez telles décisions qui vous sembleront nécessaires** take such decisions as you find *ou* whatever decisions you find necessary; **il est lepatron. entant que ~ ou comme ~ il aurait dû agir** he is the boss and as such he ought to have taken action, he's the boss and in that capacity he should have acted; **~ il était enfant, ~** je **le retrouve** thus he was as a child, and thus he has remained; (*littér*) le lac **~** un miroir the lake like a mirror *ou* mirror-like; *V* **rien.**
(b) (*valeur d'indéfini*) such-and-such. **~ et ~** such-and-such: **venez ~ jour/à telle heure** corne on such-and-such a day at such-and-such a time; **telle quantité d'arsenic peut tuer un homme et pas un autre** a given quantity of arsenic can kill one man and not another; **telle ou telle** personne vous dira **que** someone *ou* somebody or other will tell you that; j'ai lu **dans ~ et ~ article que** I read in some article or other that; **l'homme en général et non ~ homme** man in general and not any one *ou* particular *ou* given man; **~ enfant qui se croit menacé devient agressif** any child that feels (himself) threatened will become aggressive; **l'on sait ~ bureau où** I know a certain office *ou* one office where.
(c) **~ que** like, (such *ou* the same *ou* just) *as; (énumération) like,* such as; **il est resté ~ que je le connaissais** he is still the same *ou* just as he used to be, he's stayed just as I remember him; un **homme ~ que lui doit comprendre** a man like him *ou* such a man as he (*frm*) must understand; **~ que je le connais, il ne viendra pas** if I know him *ou* if he's the man I think he is, he won't corne; **~ que vous me voyez. je reviens d'Afrique** I'm just (this minute) back from Africa; **~ que** vous me **voyez. j'ai** 72 ans you wouldn't think it to look at me but I'm 72; reste; **~ que** vous **êtes** stay (just) **as** you **are; là il se montre ~ qu'il est** now he's showing himself in his true colours *ou* as he really is; **les métaux ~s que l'or, l'argent et le platine** metals like *ou* such as gold, silver and platinum; (littér) **le ciel à l'occident ~ qu'un brasier** the western sky like a fiery furnace.
(d) ~ quel. ~ que': il a acheté la maison telle quelle *ou* **telle que*** he bought the house (just) as it was *ou* stood; laissez tous ces **dossiers ~s quels** *ou* **~s que*** leave all those files as they are *ou* as you find them; (*sur objet en solde*) **'à vendre ~ quel'** 'sold as seen' (*Brit*), 'sold as is' *(surtout US)*; **il m'a dit: 'sortez d'ici ou je vous sors' ~ que!'** he said to me 'get out of here or I'll throw you out' — just like that!
(e) (*intensif*) (*sg: avec n concret*) such *a; (avec n abstrait)* such; (*pl*) such. **on n'a jamais vu (une) telle cohue** you've never seen such a mob; **c'est une telle joie de l'entendre!** what joy *ou* it's such a joy to hear him!
(f) (*avec conséquence*) de telle façon *ou* **manière** in such a way; **ils ont eu de ~s ennuis avec leur voiture qu'ils l'ont** vendue they had such (a lot of) trouble *ou* so much trouble with their car that they sold it: de telle sorte que so that; à telle(s) enseigne(s) que so much so that, the proof being that, indeed; *V* **point'.**
2 pron indéf: **~ vous dira qu'il faut voter oui. ~ autre** ... one will tell you you must vote yes, another .... (*Prov*) **~** qui rit vendredi, dimanche pleurera you can be laughing on Friday but crying by Sunday; **si ~ ou ~ vous dit que** if somebody (or other) *ou* if anybody tells you that; (*Prov*) **~ est pris qui croyait prendre** (it's) the biter bitten; *V un.*
tél. (*abrév de* **téléphone**) tel.
télé* [tele] *nf* (*abrév de* **télévision**) *(a) (organisme)* TV. **il travaille à la ~** he works on TV.
(b) (*programmes*) TV. **qu'est-ce qu'il y a 6 la ~ ce soir?** what's on TV *ou* telly* (*Brit*) tonight?; **la ~ du matin** breakfast TV.
(c) (*chaine*) TV channel. nous **allons avoir 7 chaines (de) ~** *ou* 7 **~s** we're going to have 7 TV channels.
(d) (*poste*) TV. *allumé* **la ~** turn on the TV *ou* the telly* (*Brit*).
télébenne [telebɛn] *nf*, **télécabine** [telekabin] *nf* cable car.
téléboutique [telebutik] *nf* telephone shop.
télécinéma [telesinema] nm (*service*) film department *(of television channel).*
télécommande [telekɔmɑ̃d] *nf* remote control.
télécommander [telekɔmɑ̃de] (1) ut (*Tech*) to operate **by** remote control. (*fig*) **~ des menées subversives/un complot de l'étranger** to mastermind subversive activity a plot from abroad.
télécommunication [telekɔmynikɑsjɔ̃] *nf* (*gén pl*) telecommunication.
téléconférence [telekɔ̃feʀɑ̃s] *nf* conference call.
télécopie [telekɔpi] *nf* facsimile transmission, fax, telefax. transmettre **par ~** to send by fax *ou* facsimile; **service de ~** facsimile service..
télécopieur [telekɔpjœʀ] nm facsimile machine, fax machine.
télédétection [teledetɛksjɔ̃] *nf* remote detection.
télédiffuser [teledifyze] (1) *vt* to broadcast **by** television.
télédiffusion [teledifyzjɔ̃] *nf* television broadcasting.
téléenseignement [teleɑ̃sɛɲmɑ̃] *nm* television teaching, teaching by television.
téléférique [teleferik] *nm (installation)* cableway; *(cabine)* cable-car.
téléfilm [telefilm] *nm* television *ou* TV film.
télégénique [teleʒenik] *adj* telegenic.
télégramme [telegʀam] nm telegram, wire, cable.
télégraphe [telegʀaf] *nm* telegraph.
télégraphia [telegʀafi] *nf (technique)* telegraphy. **~ optique** signalling; **~ sans fil+** wireless telegraphy+.
télégraphier [telegʀafje] (7) *vt message* to telegraph, wire, cable. **tu devrais lui ~** you should send him a telegram *ou* wire *ou* cable, you should wire (to) him *ou* cable him.
télégraphique [telegʀafik] *adj* (a) *poteau, fils* telegraph (*épith*); *alphabet, code Morse* (*épith*); message telegram (*épith*), telegraphed, telegraphic. **adresse ~** telegraphic address. **(b)** (*fig*) style, *langage* telegraphic
télégraphiste [telegʀafist(ə)] *nmf (technicien)* telegrapher, telegraphist; *(messager)* telegraph boy.
téléguidage [telegidaʒ] nm radio control.
téléguider [telegide] (1) *vt* (*Tech*) to radio-control; (*fig*) to control (from a distance).
téléimprimeur [teleɛ̃pʀimœʀ] nm teleprinter.
téléinformatique [teleɛ̃fɔʀmatik] *nf* remote-access computing.
télékinésie [telekinezi] *nf* telekinesis.
Télémaque [telemak] nm Telemachus.
télémark [telemaʀk] nm (*Ski*) telemark.
télématique [telematik] **1** *adj* telematic. 2 *nf* telematics (sg).
télémètre [telemɛtʀ(ə)] *nm (Mil, Phot)* rangefinder.
télémétrie [telemetʀi] *nf* telemetry.
télémétrique [telemetʀik] *adj* telemetric(al).
téléobjectif [teleɔbʒɛktif] nm telephoto lens.
téléologie [teleɔlɔʒi] *nf* teleology.
téléologique [teleɔlɔʒik] *adj* teleologic(al).
télépathe [telepat] **1** *nmf* telepathist. 2 *adj* telepathic.
télépathie [telepati] *nf* telepathy.
télépathique [telepatik] *adj* telepathic.
téléphérage [teleferaʒ] nm transport by cableway.
téléphérique [teleferik] nm **= téléférique.**
téléphone [telefɔn] 1 nm (système) telephone; *(appareil)* (tele)phone. (*Admin*) **les T~s** the telephone service, ≃ British Telecom (*Brit*); **avoir le ~** to be on the (tele)phone; **demande-le-lui** au *ou* **par ~** phone him (and ask) about it, give him a call about it; *V* **abonné,** numéro *etc.*
2: téléphone arabe bush telegraph; **téléphone automatique** automatic telephone system; **téléphone de brousse = téléphone arabe; téléphone à carte (magnétique)** cardphone; **téléphone interne** internal telephone; **téléphone à manivelle** magneto telephone; **téléphone manuel** manually-operated telephone system; **téléphone public** public (tele)phone, pay-phone; (*Pol*) **le téléphone rouge the** hot line; **il l'a appelé par le téléphone rouge** he called him *on* **the** hot line; **téléphone sens fil** cordless (tele)phone.

téléphoner [telefɔne] (1) 1 *ut* message to (tele)phone; *(fig)* coups, *manœuvre* to telegraph. **il m'a téléphoné la nouvelle** he phoned me the news; **téléphone-lui de venir** phone him and tell him to come; *(fig)* **leur manœuvre était téléphonée*** you could see their move coming a mile off*.

2 *vi*: **~ à** qn to telephone sb, phone *ou* ring ou call sb (up); où est Jean? — **il téléphone** where's John? — he's on the phone ou he's phoning ou he's making a call; **j'étais en train de ~ à Jean** I was on the phone to John, I was busy phoning John **je téléphone beaucoup, je n'aime pas écrire** I phone people a lot ou I "se the phone a lot as I don't like writing.

téléphonie [telefɔni] *nf* telephony. **~ sens fil** wireless telephony, radiotelephony.

téléphonique [telefɔnik] *adj liaison, ligne,* réseau telephone *(épith), telephonic (frm).* **conversation ~** (tele)phone conversation; *V* **appel, cabine, communication.**

téléphoniquement [telefɔnikmɑ̃] *adv* by telephone, telephonically.

téléphoniste [telefɔnist(ə)] *nmf [poste]* telephonist *(Brit)*, (telephone) operator; *[entreprise]* switchboard operator.

téléphotographie [telefɔtɔgrafi] *nf* telephotography.

téléprompteur [telepʀɔ̃ptœʀ] *nm* teleprompter.

téléreportage [teleʀ(ə)pɔʀtaʒ] *nm (activité)* television reporting. un **~** a television report; le car **de ~** the outside-broadcast coach.

télescopage [telɛskɔpaʒ] *nm [véhicules]* concertinaing *(U)*; [trains] telescoping, concertinaing (up).

télescope [telɛskɔp] nm telescope.

télescoper [telɛskɔpe] (1) 1 *vt véhicule* to smash up; *faits, idées* to mix up, jumble together. 2 **se télescoper** *vpr [véhicules]* to concertina; *[trains]* to telescope, concertina; *[souvenirs]* to become confused ou mixed "p.

télescopique [telɛskɔpik] *adj* (gén) telescopic.

téléscripteur [telɛskʀiptœʀ] nm teleprinter, teletype ® (machine).

télésiège [telesjɛʒ] *nm* chairlift.

téléski [teleski] *nm* (ski) lift, (ski) tow. **~ à fourche** T-bar tow: **~ à archet**; T-bar lift.

téléspectateur, -trice [telespɛktatœʀ, tais] *nm,f* (television ou TV) viewer. les **~s** the viewing audience, the viewers.

Télétel [teletɛl] *nm* ® electronic telephone directory.

télétexte [teletɛkst] nm teletext, viewdata.

télétraitement [teletʀɛtmɑ̃] *nm* remote processing.

télétransmission [teletʀɑ̃smisyɔ̃] *nf* remote transmission.

télétype [teletip] *nm* teleprinter, teletype ® (machine).

téléviser [televize] (1) *vt* to televise; *V journal.*

téléviseur [televizœʀ] nm television (set).

télévision [televizjɔ̃] *nf* **(a)** (organisme, *technique*) television. **la ~ par satellite** satellite television; la **~ câblée** *ou* **par câble** cable television, cable vision *(US)*; **il travaille pour la ~ allemande** he works for German television.

(b) *(programmes)* television. à la **~** on television; **regarder la ~** to watch television; la **~ scolaire** schools television; **la ~ du matin** breakfast television.

(c) *(chaîne)* television channel. **les ~s étrangères** foreign channels.

(d) *(poste)* television (set).

télévisuel, -elle [televizyɛl] *adj* television *(épith).*

télex [teleks] nm telex. **envoyer** qqr **~** to telex.

télexer [telɛkse] (1) *vt* to telex.

télexiste [telɛksist(ə)] *nmf* telex operator.

tellement [telmɑ̃] *adv* **(a)** *(si)* *(avec adj ou adv)* so; *(avec comp)* so much. **il est ~ gentil** he's so (very) nice; **~ mieux/plus fort/plus beau** so much better/stronger/more beautiful; **j'étais ~ fatigué que je me suis couché immédiatement** I was so (very) tired (that) I went straight to bed; *(nég, avec subj: little)* **il n'est pas ~ pauvre qu'il ne puisse ...** he's not so (very) poor that he cannot...

(b) (tant) so much. *(tant de)* **~ de** gens so many people; **~ de temps** so much time, so long; **il a ~ insisté que** he insisted so much that he was so Insistent that . . . . il travaille **~ qu'il se rend malade** he works so much *ou* hard (that) he is making himself ill; *(nég, avec subj: little)* **il ne travaille pas ~ qu'il ait besoin de repos** he does not work to such an extent *ou* so very much that he needs rest.

(c) (introduisant une cause: tant) **on ne le comprend pas, ~ il parle vite** he talks so quickly (that) you can't understand him; **il trouve à peine le temps de dormir. ~ il travaille** he hardly finds time to sleep, he works so much *ou* hard.

(d) *(avec nég: pas très, pas beaucoup)* **pas ~ fort/lentement** not (all) that strong/slowly, not so (very) strong/slowly; **il ne travaille pas ~** he doesn't work (all) that much *ou* hard. he doesn't work so (very) much *ou* hard; **cet article n'est plus ~ demandé** thisarticle is no longer (very) much in demand; ça n'est **plus ~ à la mode** it's not really *ou* all that fashionable any more; **cela ne se fait plus ~** it's not done (very) much *ou* all that much any *more; tu* aimes le **cinéma? — pas ~** do you like the cinema? — not (all) that much *ou* not particularly ou not especially; y **allez-vous toujours? — plus ~, maintenant qu'il y a le bébé** do you still go there? — not (very) muchounot all that much now (that) there's the baby; **on ne la voit plus ~** we don't really see (very) much of her any more.

tellure [telyʀ] *nm* tellurium.

tellurique [telyʀik] *adj* telluric; *V* **secousse.**

téméraire [temeʀeʀ] *adj action,* entreprise rash, reckless, foolhardy; *jugement* rash; personne reckless, foolhardy, rash. **~ dans** ses jugements rash in his judgments.

témérairement [temeʀɛʀmɑ̃] *adv* (*V* **téméraire**) rashly; recklessly; foolhardily.

témérité [temeʀite] *nf* (*V* **téméraire**) rashness; recklessness; foolhardiness.

témoignage [temwaɲaʒ] *nm (a) (en justice) (déclaration)* testimony *(U)*, evidence *(U)*; *(faits relatés)* evidence *(U)*. **d'après le ~ de M** X according to Mr X's testimony *ou* evidence, according to the evidence of ou given by Mr X; **j'étais présent lors de son ~** I was present when he gave evidence *ou* gave his testimony; ces **~s** sont contradictoires these are contradictory pieces of evidence; **appelé** en **~** called as a witness, called (upon) to give evidence *ou* to testify; **porter ~ de qch** to testify to sth, bear witness to sth *(frm)*; *V* **faux²**.

(b) *(récit, rapport)* account, testimony. **ce livre est un merveilleux ~ sur notre époque** this book gives a marvellous account of the age we live in; **invoquer le ~ d'un voyageur** to call "pon a traveller to give his (eyewitness) account *ou* his testimony.

(c) *(attestation)* **~ de probité/de bonne conduite** evidence *(U)* *ou* proof *(U)* of honesty/of good conduct; **invoquer le ~ de qn pour prouver sa bonne foi** to call on sb's evidence *ou* testimony to prove one's good faith; en **~ de quoi...** in witness whereof...

(d) *(manifestation)* **~ d'amitié/de reconnaissance** testimony to (geste) expression *ou* gesture of friendship/gratitude; (cadeau) token *ou* mark *ou* sign of friendship/gratitude; **leurs ~s de sympathie nous** ont **touchés** we are touched by their expressions *ou* gestures of sympathy; en **~ de** ma reconnaissance as a token *ou* mark of *my* gratitude; le **~ émouvant de leur confiance** the touching expression of their confidence.

témoigner [temwaɲe] (1) 1 *vi (Jur)* to testify. **~ en faveur de/contre qn** to testify *ou* give evidence in sb's favour/against sb; **~ en justice to testify in court; ~ de vive voix/par écrit** to give spoken/written evidence, testify in person/in writing.

2 *vt (a)* (*attester que*) **~ que** to testify that; il **a témoigné qu'il ne l'avait jamais** vu ou ne **l'avoir jamais** vu he testified that he had never seen him.

(b) *(faire preuve de, faire paraître)* to show, display; *reconnaissance* to show, evince *(frm)*. **~ un goût pour qch** to show *ou* display a taste ou liking for sth; **~ de l'aversion à qn to** show ou evince *(frm)* dislike of sb.

(c) (démontrer) **~ que/de qch** to attest *ou* reveal that/sth; son **attitude témoigne de sa préoccupation** *ou* **qu'il est préoccupé** his attitude is evidence of his preoccupation, his attitude reveals his preoccupation *ou* that he is preoccupied; (fig) sa mort **témoigne qu'on ne peut vivre seul** his death testifies to the fact *ou* is evidence that one cannot live alone.

(d) *(manifester)* **~ de** to indicate, attest, bespeak *(frm)*; **ce livre témoigne d'une certaine originalité** this book indicates *ou* attests *ou* bespeaks *(frm)* a certain originality.

3 témoigner de *ut indir (confirmer)* to testify to, bear witness to. **~ de Dieu** to bear witness to God; je **peux en ~ I** can testify to that, I can bear witness to that *(frm)*.

témoin [temwɛ̃] 1 *nm* **(a)** *(gén, Jur: personne)* witness; *[duel]* second. **~ auriculaire** earwitness; **~ oculaire** eyewitness; **~ direct/indirect** direct/indirect witness; **~ de moralité** character reference *(person)*; **~ gênant** embarrassing witness; *(Jur)* **être ~ à charge/à décharge** to be (a) witness for the prosecution/for the defence; **être ~ de** *crime, scène* to witness, be a witness to; *la sincérité de qn* to vouch for; **prendre qn à ~ (de qch)** to call sb to witness (to *ou* of sth); **parler devant ~(s)** to speak in front of witnesses; **faire qch** sans **~** to do sth unwitnessed; **cela doit être signé devant ~** this must be signed in front of a witness; **il a été mon ~ à notre mariage** he was (a) witness at our wedding; qua Dieu m'en **soit ~** as God is my witness; **Dieu m'est ~ que je n'ai pas** voulu **le tuer** as God is my witness, I didn't mean to kill him; *(Rel)* **les T~s de Jéhovah** Jehovah's Witnesses; *(fig)* ces **lieux ~s de notre enfance** these places which saw *ou* witnessed our childhood; *V* **faux²**.

(b) *(chose, personne: preuve)* evidence *(U)*, testimony. ces **ruines sont le ~ de la férocité des combats** these ruins are (the) evidence of *ou* a testimony to the fierceness of the fighting; **ces aristocrates sont les rus d'une époque révolue** these aristocrats are the surviving evidence of a bygone age; **la région est riche. ~ les constructions nouvelles qui se dressent partout** the region is rich — witness the new buildings going up everywhere.

(c) (Sport) baton. **passer le ~ to hand** *on* ou pass the baton.

(d) *(Géol)* outlier; *[excavations]* dumpling; *V* **butte.**

(e) *(Constr: posé sur une fente)* tell tale.

(f) (borne) boundary marker.

2 *adj (après n)* control *(épith).* **des magasins(-)~s pour empêcher** les abus control *ou* check shops to prevent abuses; **animaux/sujets ~s** control animals/subjects; **appartement ~** show-flat *(Brit)*, model apartment *(US)*; **réalisation ~** pilot ou test development; *V* **lampe.**

tempe [tɑ̃p] *nf (Anat)* temple. **avoir les lus grisonnantes** to have greying temples, be going grey at the temples.

tempérament [tɑ̃peʀamɑ̃] *nm (a) (constitution)* constitution. **~ robuste/faible** strong/weak constitution; se tuer ou **s'esquinter le ~*** to wreck one's health; **~ sanguin/lymphatique** sanguine/lymphatic constitution; **~** nerveux nervous disposition.

(b) *(nature, caractère)* disposition, temperament, nature. **elle a un ~ actif/réservé** she is of *ou* has an active/a reserved disposition; **~ romantique** romantic nature ou temperament; **moqueur par ~** naturally given to *ou* disposed to mockery, mocking by nature; c'est un **~** he has a strong personality.

(c) (sensualité) sexual nature ou disposition. **être de ~ ardent/froid** to have a passionate/cold nature; **avoir du ~** to be hot-blooded *ou* highly sexed.

(d) (Comm) vente à **~** sale on deferred (payment) terms; **acheter qch à ~** to buy sth on hire purchase *(Brit)* *ou on an*

installment plan *(US)*: **trop d'achats à ~ l'avaient mis dans une situation difficile** too many hire purchase commitments *(Brit)* *ou* too many purchases *on* H.P.* *(Brit)* *ou* too many installment purchases *(US)* had got him into a difficult situation.

(e) *(Mus)* temperament.

tempérance [tãperãs] *nf* temperance; *V* **société**.

tempérant, e [tãperã, ãt] *adj* temperate.

température [tãperatyr] *nf* (a) *(Mét, Phys)* temperature. *(Phys)* **~ d'ébullition/de fusion** boiling, melting point; *(Phys)* **~ absolue** *ou* en **degrés** absolus absolute temperature.

(b) *(chaleur du corps)* temperature. **animaux à ~ fixe/variable** warm-blooded/cold-blooded animals; **avoir ou faire de la ~** to have a temperature, be running a temperature; **prendre la ~ de** *malade* to take the temperature *of*; *(fig) auditoire, groupe public* to gauge the temperature of, test **ou get the feeling of**; *V* **feuille**.

tempéré, e [tãpere] *(ptp de* **tempérer***)* *adj climat, zone* temperate; *(Mus)* tempered.

tempérer [tãpere] (16) *vt froid, rigueur du climat* to temper; *(littér) peine, douleur* to soothe, ease; *(littér) ardeur, sévérité* to temper.

tempête [tãpɛt] *nf* (a) (lit) storm, gale, tempest *(littér)*. **~ de neige** snowstorm, blizzard; **~ de sable** sandstorm; *V* **lampe, qui, souffler**.

(b) *(fig: agitation)* storm. **une ~ dans** un verre **d'eau** a storm in a teacup *(Brit)*, a tempest in a teapot *(US)*; **cela va déchaîner des ~s** that's going to cause a storm; **il est resté calme dans la ~** he remained calm in the midst of the storm *ou* while the storm raged all around him; **les ~s de l'âme** inner turmoil.

(c) *(déchaînement)* **une ~ d'applaudissements a storm** of applause, thunderous applause *(U)*; **une ~ d'injures** a storm of abuse; une **~ de rires** a storm of laughter, gales *(pl)* of laughter.

tempêter [tãpete] (1) *vi* to rant and rave, rage.

tempétueux, -euse [tãpetɥø, øz] *adj (littér) région, côte* tempestuous *(littér)*, stormy; *(fig) vie, époque* tempestuous, stormy, turbulent.

temple [tãpl(ə)] *nm* (a) *(Hist, littér)* temple. **(b)** *(Rel)* (Protestant) church. (c) **l'Ordre du ~, le T~** the Order of the Temple.

templier [tãplije] nm (Knight) Templar.

tempo [tempo] *nm* *(Mus)* tempo; *(fig)* tempo, pace.

temporaire [tãpɔrer] *adj personnel, employé, fonctions* temporary. **nomination à titre ~** temporary appointment, appointment on a temporary basis.

temporairement [tãpɔrermã] *adv* temporarily.

temporal, e, *mpl* -aux [tãpɔral, o] *(Anat)* 1 *adj* temporal.

2 *nm* temporal (bone).

temporalité [tãpɔralite] *nf (Ling, Philos)* temporality.

temporel, -elle [tãpɔrel] *adj* **(a)** *(Rel) (non spirituel)* worldly, temporal; (non *éternel*) temporal. **biens ~s** temporal *ou* worldly goods, temporals. **(b)** *(Ling,* Philos) temporal.

temporellement [tãpɔrelmã] *adv* temporally.

temporisateur, -trice [tãpɔrizatœr, tris] 1 *adj* temporizing *(épith)*, delaying *(épith)*, stalling *(épith)*. **une stratégie de ~** temporizing *ou* stalling *ou* delaying tactics, a strategy to gain time. 2 *nm,f* temporizer.

temporisation [tãpɔrizasjõ] *nf* temporization, delaying, stalling, playing for time.

temporiser [tãpɔrize] (1) *vi* to temporize, delay, stall, play for time.

temps [tã] 1 *nm* (a) *(passage* des ans) **le ~** time; *(personnifié)* **le TN** (Old) Father Time; **l'action du ~** the action of time; *V* **tuer**.

(b) *(durée)* time. **cela prend trop de ~** it takes (up) too much time; **la blessure mettra du ~ à guérir** the wound will take (some) time to heal; **il a mis beaucoup de ~ à se préparer** he took a long time to get ready; **avec le ~, ça s'oubliera** it'll all be forgotten with *ou* in time: la **jeunesse** n'a **qu'un ~** youth will not endure; **travailler à plein ~/à ~ partiel** to work full-time part-time; **peu de ~ avant/après** *(prép)* shortly before/after, a short while *ou* time before/after; *(adv)* shortly before/after(wards), a short while *ou* time before/after(wards); **dans peu de ~** before (very) long; **dans quelque ~** before too long, in a (little) while; **pour un ~** for a time **ou while**; **durant ou pendant (tout) ce ~ (là) all this time**; **je ne le vois plus depuis quelque ~** I haven't seen him for a (little) while ou some (little) time; *V* **emploi, laps etc.**

(c) (portion de temps) time. **~ d'arrêt** pause, halt; **marquer un ~ d'arrêt** to pause (momentarily); **s'accorder un ~ de réflexion** to give o.s. time for reflection; **la plupart du ~** most of the time; **avoir le ~ (de faire)** to have time (to do); je **n'ai pas le ~** I haven't time; je **n'ai pas le ~ de le faire** I haven't the time *ou* I can't spare the time to do it; **il avait du ~** devant **lui** he had time to spare, he had time on his hands; vous avez tout votre **~** you have all the time in the world *ou* plenty of time *ou* all the time you need; **prendre le ~ de vivre** to make time to *enjoy* o.s.; **il n'y a pas de ~ à perdre** there's no time to lose *ou* to be lost; **prenez donc votre ~** do take your time; **cela fait gagner beaucoup de ~** it saves a lot *ou* a great deal of time, it's very time-saving; **chercher à gagner du ~** *(aller plus vite)* to try to save *tiie; (temporiser)* to play for time, try to gain time; **passer** son **~ à la lecture** *ou* à lire to spend one's time reading; **il passe tout son ~ à ceci/faire** he spends all his **tiie** on this/all **his** time doing .... **donner-moi le ~ de m'habiller** et je **suis à** vous just give me time *ou* a moment to get dressed *ou* I'll just get dressed and I'll be with you; je me **suis arrêté en chemin juste le ~ de prendre** un verre I stopped on the way just long enough for a drink *ou* to have a drink; *(Prov)* **le ~ perdu ne se rattrape jamais** time and tide wait for no man *(Prov)*; **faire son ~** *[soldat]* to serve one's time (in the army); *[prisonnier]* to do *ou* serve one's time; *(fig)* **il a fait** son **~** *[auteur]* he has had his day; *[objet]* it has had its day.

(d) *(moment précis)* time. **il est ~ de partir** it's time to go, it's time we left; **il est ou il serait (grand) ~ qu'il parte** it's (high) time he went, it's time for him to go; **lez est venu de supprimer les frontières** the time has corne to abolish frontiers, it's time frontiers were abolished; **il était ~!** *(pas trop tôt)* none too soon!, not before time!; *(c'était juste)* it came in the nick of time!; **il n'est plus ~ de se lamenter** the time for bemoaning one's lot is past *ou* over.

(e) *(époque)* time, times *(pl)*. **en ~ de guerre/psix** in wartime peacetime; en **~ de crise** intimes of crisis; **par les ~ qui courent** these days, nowadays; **les ~ modernes** modern times; **dans les ~ anciens** in ancient times ou days; **en ces ~ troublés** in these troubled times; **les ~ sont bien changés** times have changed; le **~ n'est plus où** ... gone are the days when .... **c'était le bon ~** those were the days, those were the good times; **dans le ~** at one time, in the past, formerly; **dans le** *ou* **au bon vieux-in** the good old days; en ce **~ là** at that time; en **~ normal** in normal circumstances; **les premiers ~** at the beginning, at first; ces *ou* **les derniers ~** *ou* **~ derniers** lately, recently, latterly; **dans un premier ~** at first; **dans** un **deuxième ~** subsequently; *V* **nuit, signe**.

(f) *(époque délimitée)* time(s), day(s). du **~ de Néron** in Nero's time *ou* day(s), at the time of Nero; au **~ des Tudors** in Tudor times, in the days of the Tudors; **de mon ~** in my day *ou* time; **dans** mon jeune **~** in my younger days; **être de son ~** to move with *ou* keep up uith the times; **quels ~** nous vivons! what times we're living in!; **les ~** sont **durs! times** are hard!; **les jeunes de notre ~** young people of our time *ou* (of) today, young people these days.

(g) (saison) **le-des moissons/des** vacances harvest/holiday time; **le ~ de la chasse** the hunting season.

(h) *(Mus)* beat; *(Gym) [exercice, mouvement]* stage. **~ fort/faible** strong weak beat; *(fig)* **les ~ forts et les ~ faibles d'un roman** the powerful and the subdued moments of a novel; *(Mus)* **~** frappé downbeat; **à deux/trois ~** in duple triple time; **~ de valse** waltz time.

(i) *(Ling) [verbe]* tense. **~ simple/composé** simple compound tense; **~ surcomposé** double-compound tense: **adverbe/complément de ~** adverb complement of time, temporal adverb complement; *V* **concordance**.

(j) *(Tech: phase)* stroke. **moteur à 4 ~** 4-stroke engine; un 2 **~** a 2-stroke.

(k) *(Sport)* [coureur, *concurrent]* time. **dans les meilleurs ~** among the best times.

(l) *(loc)* **à ~** *intime; en un ~ où* at *a* time when; **de ~ en ~, de ~ à autre** from time to time, now and again, every now and then; de *tout* **~** from time immemorial; *(littér. à l'époque où)* **du ~ que**, du **~** où, **dans le ~** où. au **~** où in the days when, at the time when; (*: *pendant que*) **du ~ que tu y es. rapporte des fruits while** you're at it* *ou* about* it, get some fruit: en **~** et lieu in due course, at the proper time (and place); en **~ opportun** at an appropriate time; **ce n'est ni le ~ ni le lieu de discuter** this is neither the time nor the place for discussions; **chaque chose en son ~** each thing in its proper time; **en ~ voulu ou utile** in due time *ou* course; à **~ perdu** in one's spare time; au **~ pour moi!** my mistake!; **il faut bien passer le ~** you've got to pass the time somehow; **cela fait passer le ~** it passes the time: *(Prov)* **le ~ c'est de l'argent** time is money *(Prov)*; *V* **juste**, *tout*.

2: *(Ordin)* **temps d'accès access** time; *(Sci)* **temps astronomique** mean *ou* astronomical time; *(Phys)* **temps atomique** atomic time; *(Ordin)* **en temps différé** in batch mode: **temps'libre** spare time; **comment occupes-tu ton temps libre?** what do you do *in* your spare time?; *temps* **mort** *(Ftbl, Rugby)* injury time *(U)*, stoppage for injury; *(fig)* *(dans le commerce, le travail)* slack period; *(dans la conversation)* lull; *(Ordin)* **temps partagé** time-sharing; *(Ordin)* **utilisation en temps partagé** time-sharing; *(Ordin)* **temps réel** real time; **ordinateur exploité en temps réel** real-time computer; **temps solaire vrai** apparent ou real solar time; **temps universel** universal time.

temps' [tã] *nm (conditionsatmosphériques)* weather. **quel ~ fait-il?** what's the weather like?; **il fait beau/mauvais ~** the weather's fine bad; **le ~** s'est **mis au beau** the weather has turned fine; par **~ pluvieux/mauvais ~** in wet bad weather; **sortir par tous les ~** to go out in all weathers; **avec le-qu'il fait!** in this weather!, with the weather we are having!; **~ de chien'** rotten* *ou* lousy* weather; **il faisait** *un* **beau ~** *sec (pendant une* période) it was beautiful dry weather; (ce jour-là) it was a lovely dry day; **le ~ est lourd aujourd'hui** it's close today; *(fig)* **prendre le ~ comme il vient** to take things as they corne.

tenable [t(ə)nabl(ə)] *adj (gén nég) température, situation* bearable. **il fait trop chaud ici, ce n'est pas ~** it's too warm here, it's unbearable; **quand ils sont ensemble. ce n'est plus ~** when they're together it becomes *ou* they become unbearable.

tenace [tənas] *adj* (a) *(persistant) douleur, rhume* stubborn, persistent; croyance, *préjugés* deep-rooted, stubborn, deep-seated; souvenir persistent; *espoir, illusions* tenacious, stubborn; *odeur* lingering, persistent.

(b) *(têtu, obstiné) quémandeur* persistent; *chercheur* dogged, tenacious; *résistance, volonté* tenacious, stubborn.

(c) *colle* firmly adhesive, strong.

tenacement [tənasmãl *adv* (*V* tenace) stubbornly; persistently; tenaciously; doggedly.

ténacité [tenasite] *nf* (*V* **tenace**) stubbornness; persistence; deep-rooted nature; tenacity; doggedness.

tenaille [t(ə)naj] *nf* *(a) (gén pl) [menuisier, bricoleur]* pliers, pincers; *[forgeron]* tongs; *[cordonnier]* nippers, pincers.

(b) *(Mil) [fortification]* tenaille, tenail. *(manœuvre)* **prendre en ~** to catch in a pincer movement; mouvement **de ~** pincer movement.

tenailler [tənaje] (1) *vt [remords, inquiétude]* to torture, torment, rack. **la faim le tenaillait** he was gnawed by hunger; **le remords/**

l'inquiétude le tenaillait he was racked *ou* tortured *ou* tormented by remorse/worry.

tenancier [tənɑ̃sje] *nm (a) [maison de jeu, hôtel, bar]* manager. (b) *[ferme]* tenant farmer; *(Hist) [terre]* (feudal) tenant.

tenancière [tənɑ̃sjɛʀ] *nf* [maison close] brothel-keeper, madam; *[salon de jeu, hôtel, bar]* manageress.

tenant, e [tənɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj:* **chemise à col ~** shirt with an attached collar *ou* with collar attached; *V* **séance.**

2 nm (a) (gén pl: partisan) [doctrine] supporter, upholder *(de* of), adherent *(de* to); *[homme politique]* supporter.

(b) *(Sport) [coupe]* holder. le ~ du titre the titleholder, the reigning champion.

(c) *(loc) (fig)* les **~s** et (les) aboutissants d'une affaire the ins and outs of a question; **d'un (seul) ~** *terrain* all *in* one piece, lying together; **100 hectares d'un seul ~ 100** unbroken *ou* uninterrupted hectares.

tendance [tɑ̃dɑ̃s] *nf (a) (inclination, Psych)* tendency. **~s refoulées/inconscientes** repressed unconscious tendencies; la ~ **principale de** son caractère est **l'égoïsme** the chief tendency in his character *ou* his chief tendency is egoism; **manifester des ~s homosexuelles** to show homosexual leanings *ou* tendencies; ~ à **l'exagération/à** s'enivrer tendency to exaggerate *ou* for exaggeration/to get drunk.

(b) *(opinions) /parti, politicien]* leanings *(pl)*, sympathies *(pl)*; *[groupe artistique, artiste]* leanings *(pl)*; *[livre]* drift, tenor. **il est de ~ gauchiste/surréaliste** he has leftist surrealist leanings; à **quelle ~ (politique) appartient-il?** what are his (political) leanings? *ou* sympathies?

(c) (évolution) [art, langage, système économique ou politique] trend. **~s démographiques** population trends; ~ à **la hausse/baisse** *[prix]* upward/downward trend, rising falling trend; *(température]* upward/downward trend; **la récente ~ à la baisse des valeurs mobilières** the recent downward *ou* falling trend in stocks and shares; **les ~s actuelles de l'opinion publique** the current trends in public opinion.

(d) *(loc)* **avoir ~** à *paresse, exagération* to have a tendency for, tend *ou* be inclined towards; **avoir ~ à s'enivrer/être** impertinent to have a tendency to get drunk/to be impertinent, tend *ou* be inclined to get drunk/to be impertinent: **cette roue a ~ à se bloquer** this wheel tends *ou* has a tendency *ou* is inclined to lock; le **temps a ~** à se gâter **vers le soir** the weather tends to deteriorate towards the evening; **en période d'inflation les prix ont ~ à monter** in a period of inflation, prices tend *ou* have a tendency *ou* are inclined to go up.

tendanciellement [tɑ̃dɑ̃sjɛlmɑ̃] *adv* tendentiously.

tendancieux, -ieuse [tɑ̃dɑ̃sjø, jøz] *adj* tendentious.

tender [tɑ̃dɛʀ] *nm (Rail)* tender.~

tendeur [tɑ̃dœʀ] *nm (dispositif) [fil de fer]* wire-strainer; *[ficelle de tente]* runner; *[chaîne de bicyclette]* chain-adjuster; *(câble élastique)* elastic *ou* extensible strap, ~ **de chaussures** shoe-stretcher.

tendineux, -euse [tɑ̃dinø, øz] *adj viande* stringy; *(Anat)* tendinous.

tendinite [tɑ̃dinit] *nf* tendinitis *(U).*

tendon [tɑ̃dɔ̃] *nm* tendon, sinew. ~ **d'Achille** Achilles' tendon: ~ du **jarret** hamstring.

tendre' [tɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *vt* (a) *(raidir) corde, câble, corde de raquette* to tighten, tauten; *corde d'arc* to brace, draw tight; arc to bend, draw back; *ressort* to set; *muscles* to tense, brace; *pièce de tissu* to stretch, pull *ou* draw tight. ~ **la peau d'un tambour** to brace a drum; ~ **le jarret to** *flex ou* brace one's leg muscles; *(littér)* ~ **son esprit** vers ... to bend one's mind to ...

(b) *(installer, poser) tapisserie, tenture* to hang; *piège* to set. ~ une **bâche** sur une **remorque** to pull a tarpaulin over a trailer; ~ **une chaîne entre deux poteaux** to hang *ou* fasten a chain between two posts; ~ ses filets *(lit)* to set one's nets; *(fig)* to set one's snares; *(fig)* ~ un **piège/une embuscade** (à **qn**) to set a trap an ambush (for sb).

(c) (+ littér: tapisser) ~ *une* **pièce de tissu** to hang a room with material; ~ une **pièce de soie bleue** to put blue silk hangings in a room, line the walls of a room with blue silk.

(d) (nuancer) ~ **le cou to** crane one's neck; ~ **l'oreille to** prick up one's ears; ~ **la joue to** offer one's cheek; *(fig)* ~ **l'autre joue** to turn the other cheek; *(fig)* ~ la gorge au couteau tolayone's head on the block; ~ **le poing** to raise one's fist; ~ la **main** to hold out one's hand; ~ **le bras to** stretch out one's arm; **il me tendit la main** he held out his hand to me; **il me tendit les bras** he stretched out his arms to me; ~ **une main secourable** to offer a helping hand; ~ **le dos** *(aux coups)* to brace one's back.

(e) (présenter, donner) ~ **qch à qn** *(briquet, objet demandé)* to hold sth out to *ou* for sb; *(cigarette offerte, bonbon)* to offer sth to sb; **il lui tendit un paquet de cigarettes** he held out a packet of cigare+ to him; **il, lui tendit un bonbon/une cigarette** he offered him a sweet/a cigarette; *(fig)* ~ **la perche à qn to** throw sb a line.

2 se tendre *vpr [corde] to* become taut, tighten; *[rapports]* to become strained.

3 *vi (a) (aboutir à)* ~ à **qch/à faire** to tend towards sth to do; **le langage tend à se simplifier** sans **cesse** language tends to become simpler all the time; *(sens affaibli)* **ceci tend à prouver/confirmer que** this seems *ou* tends to prove/confirm that

(b) *(littér: viser à)* ~ **à qch/à faire** to aim at sth to do: cette **mesure tend à faciliter les échanges** this measure aims to facilitate *ou* at facilitating exchanges; ~ **à** *ou* **vers la perfection** to strive towards perfection, aim at perfection.

(c) *(Math)* ~ **vers l'infini** to tend towards infinity.

tendre' [tɑ̃dʀ(ə)] *adj* (a) *(délicat) peau, pierre, bois* soft; *pain* fresh(ly made), new; haricots, *viande* tender, **avoir la bouche ~** *[cheval]* to be tender-mouthed; *(littér)* **couché dans l'herbe ~** lying in the sweet grass *ou* the fresh young grass; *(littér)* **~s bourgeons/fleurettes** tender shoots little flowers; **depuis sa plus ~ enfance** from his earliest days; *(hum)* **dans** ma ~ enfance in my innocent childhood days; ~ comme **la rosée** wonderfully tender; *Vâge.*

(b) *(affectueux) ami, amour, amitié, regard* fond, tender, loving. ne pas **être ~** pour qn to be hard on sb; **~ aveu** tender confession: *V* **cœur.**

(c) *couleurs* soft. delicate. **rose/vert/bleu ~** soft *ou* delicate pink green blue.

tendrement [tɑ̃dʀəmɑ̃] *adv (V* **tendre²**) tenderly; lovingly; fondly. **époux ~ unis** fond *ou* loving couple.

tendresse [tɑ̃dʀɛs] *nf* (a) *(U: V* **tendre²**) tenderness; fondness.

(b) **la ~** tenderness; **privé de ~ maternelle** denied maternal affection; un **besoin de ~** a need for tendemess *ou* affection; **avoir de la ~ pour** qn to feel tenderness *ou* affection for sb.

(c) *(câlineries)* **~s** tokens of affection, tenderness *(U)*; **combler qn de ~s** to overwhelm sb with tenderness *ou* with tokens of (one's) affection; **'mille NS'** 'lots of love', **'much** love'.

(d) *(littér: indulgence)* **n'avoir** aucune ~ **pour** to have no fondness for; **il avait gardé des ~s royalistes** he had retained (his) royalist sympathies.

tendreté [tɑ̃dʀəte] *nf [viande]* tenderness; *[bois, métal]* softness.

tendron [tɑ̃dʀɔ̃] *nm* (a) *(Culin)* ~ **de veau** tendron of veal *(Brit)*, plate of veal *(US).* (b) *(pousse, bourgeon)* (tender) shoot. (c) *(+ hum: jeune fille)* young *ou* little girl.

tendu, e [tɑ̃dy] *(pip de* **tendre'**) *adj* (a) *(raide) corde, toile* tight, taut; *muscles* tensed, braced; *ressort* set; *(Ling) voyelle, prononciation* tense, tir ~ (Mil) straight shot; *(Ftbl)* straight kick; **la corde** est trop **~e/bien ~e** theropeis too tight *ou* taut taut taut; **la corde est mal ~e** the rope is slack *ou* isn't tight *ou* taut enough.

(b) *(empreint de nervosité) rapports, relations* strained, fraught; *personne* tense, strained, keyed-up, uptight*; *situation* tense, fraught.

(c)les **bras ~s** with arms outstretched, with outstretched arms; s'avancer **la main ~e** to corne forward with one's hand held out; **la politique de la main ~e à l'égard de** a policy of friendly cooperation uith *ou* friendly exchanges with .... **le poing ~** with one's fist raised.

(d) *(tapissé de)* ~ **de** *velours, soie* hung with; **chambre ~e de bleu/de soie bleue** bedroom with blue hangings blue silk hangings.

ténèbres [tenɛbʀ(ə)] *nfpl (littér) [nuit, cachot]* darkness, gloom. **plongé dans les ~** plunged in darkness; s'avançant à tâtons **dans** les ~ groping his way forward in the dark(ness) *ou* gloom; **les ~ de** la mort the shades of death *(littér); (littér)* **le prince/l'empire des ~** the prince world of darkness; *(fig)* **les ~ de l'ignorance** the darkness of ignorance; *(fig)* **les ~ de l'inconscient** the dark regions *ou* murky depths of the unconscious; *(fig)* une **lueur au milieu des ~** a ray of light in the darkness *ou* amidst the gloom.

ténébreux, -euse [tenebʀø, øz] *adj (a) (littér: obscur) prison, forêt* dark, gloomy; *(fig) conscience, intrigue,, desseins* dark *(épith); (fig) époque, temps* obscure; *(fig) affaire, philosophie* dark *(épith)*, mysterious.

(b) *(littér) personne* saturnine; *V* **beau.**

Tenerife [tenerif] *n* Tenerife.

teneur [tənœʀ] *nf (a) [traité]* terms *(pl); [lettre]* content, terms *(pl); [article]* content.

(b) *[minerai]* grade, content; *[solution]* content. **de haute/faible ~** high- low-grade *(épith)*; **~ en cuivre/fer** copper iron content; **la forte ~ en fer d'un minerai** the high iron content of an ore, the high percentage of iron in an ore; **la ~ en hémoglobine du sang** the haemoglobin content of the blood.

tenez [təne] *excl V* **tenir.**

ténia [tenja] *nm* tape worm, taenia(T).

tenir [t(ə)niʀ] (22) 1 *vt (a) (lit: gén) [personne]* to hold. **il tenait la clef dans** sa **main** he had *ou* he was holding the key in his hand; *V* **compagnie, œil, rigueur** *etc.*

(b) *(maintenir dans un certain état)* to keep; *(dans une certaine position)* to hold, keep. ~ **les yeux fermés/les bras levés** to keep one's eyes shut one's arms raised *ou* up; ~ **un plat au chaud** to keep a dish hot; **une robe qui tient chaud a** warm dress, a dress which keeps you warm; **le café le tient éveillé** coffee keeps him awake; **elle tient ses enfants très propres** she keeps her children very neat; ~ **qch en place/en position** to hold *ou* keep sth in place position; **ses livres sont tenus par une courroie** his books are held (together) by a strap; **il m'a tenu la tête** sous l'eau he held my head under the water; Véchec'. **haleine. respect etc.**

(c) *(Mus: garder) note* to hold. ~ **l'accord to stay** in tune.

(d) *(avoir, détenir) voleur,* **(*)** *rhume etc* to have, have caught; *vérité, preuve* to hold, have, (menace) **si je le tenais!** if I could get my hands *ou* lay hands *on* him!; *nous* **le tenons** *(lit: nous l'avons attrapé)* we've got *ou* caught him; *(il ne peut se désister)* we've got him (where we want him); *(il est coincé. à notre merci)* we've got him; **je tiens un de ces rhumes!*** I've got *ou* caught a nasty cold; **nous tenons maintenant la preuve de son innocence** we now holdouhaveproofofhisinnocence; **je tiens le mot de l'énigme/la clef du mystère** I've found *ou* got the secret of the riddle/the key to the mystery; **nous tenons un bon filon** we'reontoagood thingou somethinggood, we've struck it rich; **parfait. je tiens** mon article/mon sujet fine, now I have my article my subject; (Prou) un **tiens vaut mieux que deux tu l'auras,** *(Prov)* **mieux vaut ~ que courir** a bird in the hand is worth two in the bush (Prou); *V* **main.**

(e) *(Comm: stocker) article, marchandise* to stock, keep.

(f) *(avoir de l'autorité sur) enfant, classe* to have under control, keep under control *ou* on a tight rein; pays to have under one's control. **il tient (bien) sa classe** he has *ou* keeps his class (well)

under control, he **controls** his **class** well; les **enfants sont très** tenus the **children** are held **very much** in **check** ou are kept on a **very** tight rein; **les soldats tiennent** la **plaine** the soldiers are holding the **plain**, the soldiers control the plain.

(g) *(gérer)* **hôtel,** *magasin* to **run**, keep; *comptes, registre,* maison, ménage to **keep**; *V* **barre, orgue.**

(h) *séance, conférence, emploi* to hold.

(i) *(avoir reçu)* **~ de** *qn renseignement, meuble, bijou* to **have** (got) from sb; *traitphysique,* **de caractère** to get from sb; **il tient cela de son père** he gets that from his father; je **tiens ce renseignement** d'un **voisin** I have ou I got this information from a **neighbour**; *V* **source.**

(j) *(occuper)* **place,** *largeur* to take up, tu **tiens trop de place!** you are taking up too much room!; **le camion tenait toute la largeur/la moitié de la chaussée** the lorry took up the whole width of/half the roadway; *(Aut)* **il ne tenait pas se droite** he was not keeping to the right; *(Naut)* **~ le large** to stand off from the coast, stand out to sea; *(fig)* **~ une place importante** to hold ou have an important place; *V* **lieu,** rang.

(k) *(contenir) [récipient]* to hold.

(l) *(résisterà, bien se comporter) [souliers]* **~ l'eau** to keep out the water; **~ l'alcool*** to be able to hold ou take (*Brit*) one's drink; *(Naut)* **~ la** mer *[bateau]* to be seaworthy; *(Aut)* **~** la route to hold the road; **une tente qui tient la tempête** a tent which can withstand storms; *V* **coup.**

(m) *(immobiliser)* **cette maladie le tient depuis 2 mois** he has had this **illness** for 2 months (now); **il m'a tenu dans son bureau pendant une heure** he kept me in his office for an hour; **il est très tenu par ses affaires** he's very tied (*Brit*) *ou* tied up (*US*) by his business; *(littér)* **la colère le tenait** anger had him in its grip; *(littér)* **l'envie me tenait de** 1 was filled ou gripped by the desire to ...; *V* **jambe.**

(n) *(respecter) promesse* to keep; pari to keep to, honour; *(accepter)* **je tiens le pari** I'll take on the bet: **il avait dit qu'il arriverait premier: pari tenu!** he said he would come first and he managed it! **ou he pulled it off!**; *V* **parole.**

(o) *(se livrer à) discours* to give; *propos* to say; *langage* to use. **il tenait un langage d'une rare grossièreté** the language he used *ou* employed *(frm)* was exceptionally coarse; **~ des propos désobligeants à l'égard de qn** to make ou pass offensive remarks about sb, say offensive things about sb; **elle me tenait des discours sens fin sur la morale** she gave me endless lectures on morality, she lectured me endlessly on morality; **il aime ~ de grands discours** he likes to hold forth; **il m'a tenu ce raisonnement-là** he gave me this explanation; **si l'on tient le même raisonnement que lui ifyou support** the same view as he does; si tu **tiens ce raisonnement** ifthis is the view you hold ou take, ifthis is how you think.

(p) ~ qn/qch pour to regard sb/sth as, consider sb sth (as), hold sb/sth to be *(frm)*; **je le tenais pour un honnête homme** I regarded him as ou considered him (to be) ou held him to be *(frm)* an honest man; **~** pour **certain que to** regard it as certain that , consider it certain that . . . . Vestime, quitte.

(q) (‡: aimer) an **~ pour qn to** fancy sb* *(Brit)*, be keen on **sb***, have a crush on **sb***

(r) tiens!, tenez! *(en donnant)* take this, here (you are); *(de surprise)* **tiens, voilà mon frère!** ah ou hullo, there's my brother!; **tiens, tiens*** well, well!, fancy that!; *(pour attirer l'attention)* **tenez. je vais vous expliquer** look, I'll explain to you; tenez, ça **m'écœure** you know, that sickens me.

2 vi (a) [objet fixe, nœud] to hold; *[objets empilés, échafaudage]* to stay up, hold (up), **croyez-vous que le clou tienne?** do you think the nail will hold?; **l'armoire tient** au mur the cupboard is held *ou* fixed to the wall; **ce chapeau ne tient pas** sur ma tête this hat won't stay on (my head); **la branche est cassée, mais elle tient encore bien à l'arbre** the branch is broken but it's still firmly attached to the tree; **~ debout** *[objet]* to be upright, be standing; *[personne]* to be standing; **je n'arrive pas à faire ~ le livre debout** I can't keep the book upright, I can't make the book stand ou stay up; **son histoire ne tient pas debout** his story doesn't make sensé ou doesn't hold together ou doesn't hold water; **cette théorie tient debout après** tout this theory holds up ou holds good after all; je **ne tiens plus debout** I'm dropping* ou ready to drop*, I can hardly stand up any more; **il tient bien sur ses jambes** he is very steady on his legs; **cet enfant ne tient pas en place this** child cannot keep ou stay still.

(b) *(être valable)* to be on. **il n'y a pas de bal/match qui tienne** there's no question of going to any dance match; **ça tient toujours. notre pique-nique de jeudi?*** is our picnic on Thursday still on?, does our picnic on Thursday still stand?

(c) *(Mil, gén: résister)* to hold out. **~ bon ou ferme** to stand fast *ou* firm, holdout; **il fait trop chaud, on ne tient plus ici** it's too hot — we can't stand it here any longer; **furieux, il n'a pas pu ~**; il a **protesté violemment** in a blazing fury he couldn't contain himself and he protested vehemently.

(d) *(être contenu dans)* **~ dans** *ou* **à ou en to fit** in(to); **ils ne tiendront pas dans le pièce/la voiture** the room the car will not hold them. they will not fit into the room'the car; nous tenons à 4 à cette **table** this table seats 4, we can get 4 round this table; son **discours tient en quelques pages his** speech takes up just a few pages, **bis** speech is just a few pages long; **ma réponse tient en un seul mot; non** my answer is just one word long: **no**; ast-ce **que la caisse tiendra en hauteur?** will the box fit in vertically?

(e) *(durer) [accord, beau temps]* to hold; *[couleur]* to be fast; *[mariage]* to last; *[fleurs]* to last (well); *[mise en plis]* to stay in.

(f) (+: *littér*) **faire ~ qch à qn** *lettre etc to* transmit *ou* communicate sth to sb.

(g) *(étrecontigu)* to adjoin. **le jardin tient à la ferme** the garden adjoins the farmhouse.

3 tenir à *vt indir (a) (aimer, priser) réputation, opinion deqn to value,* care about; *objet aimé to* be attached to, be fond of; *personne* tobeattachedto, be fond of, care for. **il ne tenait plus à** laviehefelt no further attachment to life, he no longer cared about living; **voudriez-vous un peu de vin? — je n'y tiens pas** would you like some wine? — not really ou not particularly ou I'm not that keen* *(Brit)*.

(b) *(couloir)* **~ à + *infin*, ~ à ce que +** *subj* to be anxious to, be anxious that; **il tient beaucoup à vous connaître** he is very anxious *ou* keen *(Brit)* ou eager to meet you; **elle a tenu absolument à parler** she insisted on speaking; **il tient à ce que nous sachions** he insists ou is anxious that we should know : **si vous y tenez** if you really want to, if you insist; **tu viens avec nous? -si tu y tiens** are you coming with us? — if you really want me to ou if you insist.

(c) *(avoir pour cause)* **to be due** to, stem from. **ça tient au climat** it's because of the climate, it's due to the climate.

4 tenir de *vt indir (ressembler à) parent to* take after. **il tient de** son **père** he takes after his father; **il a de qui ~** it runs in the family; **se réussite tient du prodige** his success is something of a miracle; **cela tient du comique et du tragique** there's something (both) comic and tragic aboutit, there are elements of both the comic and the tragic in it.

5 vb impers to depend. **il ne tient qu'à vous de décider** it's up to you to decide, the decision rests with you; **il** na tient **qu'à elle que cela** sa fasseit's entirely up to herwhetheritisdone: cela **ne tient pas qu'à lui** it doesn't depend on him alone; **è quoi cela tient-il qu'il n'écrive pas?** how is it *ou* why is it that he doesn't write?; qu'à cela na **tienne** never mind (that), that needn't matter, that's no problem; cela **tient à peu de chose** it's touch and go, it's in the balance.

6 se tenir *vpr* (a) se **~ à qch** to hold on to sth; **ils se tenaient par la taille/le cou** they had their arms round each other's waist/neck; **ils se tenaient par le main** they were holding hands ou holding each other by the hand; **il se tenait le ventre de douleur** he was clutchingou holding his stomach in pain; **l'acrobate se tenait par les pieds** the acrobat hung on by his feet.

(b) *(être dans uneposition* **ou un** *état* **ou un** *lieu)* **se ~ debout/couché/à** genoux to be standing (up) lying (down) kneeling (down) **ou** on one's knees; **tenez-vous prêts à partir** be ready to leave; **elle se tenait à se fenêtre/dans un coin de la pièce** she was standing at her window in a corner of the room; **tiens-toi tranquille** *(lit)* keep still; *(fig: ne pas agir)* lie low; **tiens-toi bien ou droit** *(debout)* stand up straight; *(assis)* sit up (straight).

(c) *(se conduire)* to behave. *(avertissement) vous n'avez* **plus qu'à bien** vous **~!** you'd better behave yourself!, you just behave yourself!; **tenez-vous-le pour dit!** you've been warned once and for all!, you won't be warned ou told again!; **il ne se tient pas pour battu** he doesn't consider himself beaten.

(d) *(réunion etc; avoir lieu)* **to be** held. **le marché se tient là chaque semaine** the market is held there every week.

(e) *(être lié)* to hang *ou* hold together. **tous les faits se tiennent** all the facts hang ou hold together.

(f) *(se retenir: gén nég)* **il ne peut se ~ de rire/critiquer** he can't help laughing criticizing; **il ne se tenait** pas **de joie** he couldn't contain his joy; **se ~ à quatre pour ne pas faire qch to** struggle to stop o.s. (from) doing sth, restrain o.s. forcibly from doing sth; **tiens-toi bien!** wait lill you hear the next bit!

(g) **s'en ~** *à (se limiter* **à**) *to confine* o.s. *to,* stick to; *(se satisfaire de)* to content o.s. with; **nous nous en tiendrons là pour aujourd'hui** we'll leave it at that for today; **il aimerait savoir à quoi s'en ~** he'd like to know where he stands; **je sais è quoi m'en ~ sur son compte** I know exactly who I'm dealing with, I know just the sort of man he is.

Tennessee [tenesi] *nm* Tennessee.

tennis [tenis] **1** *nm* (a) *(sport)* tennis. **~** sur gazon lawn tennis; **~ sur terre battue** hard-court tennis; **~ en salle** indoor tennis; **~ de table** table tennis.

(b) *(terrain) (tennis) court.*

2 nmpl **(chaussures)** *tennis* shoes; *(par extension, chaussures de* gym) trainers, plimsolls *(Brit)*, gym shoes, sneakers.

tennisman [tenisman], *pl* **tennismen** [tenismɛn] nm tennis player.

tenniswoman [teniswuman], *pl* **tenniswomen** [teniswumɛn] *nf tennis* player.

tenon [tənɔ̃] *nm (Menuiserie)* tenon. **assemblage à ~ et mortaise** mortice and tenon joint.

ténor [tenɔʀ] 1 *nm* (a) *(Mus)* tenor, *(Mus)* **~ léger** light tenor. **(b)** *(fig) (Pol)* leading light, big name *(de in): (Sport)* star player, big name. 2 adj tenor.

tenseur [tɑ̃sœʀ] **1** *nm (a) (Anat, Math)* tensor. **(b)** *(Tech: dispositif) [fil de fer]* wire-strainer; *[ficelle de tente]* runner; *[chaîne de bicyclette]* chain-adjuster.

2 adj **m: muscle ~** tensor muscle.

tensiomètre [tɑ̃sjɔmɛtʀ(ə)] *nm* tensiometer.

tension [tɑ̃sjɔ̃] *nf (a) (état* **tendu**) *[ressort, cordes de piano, muscles]* tension; *[courroie]* tightness, tautness, tension. **chaîne à ~ réglable** adjustable tension chain; **corde de ~ d'unescie** tightening cord of a saw.

(b) *(Phonétique) (phase d'articulation)* attack; *(état d'un phonème tendu)* tension, tenseness.

(c) *(Elec)* voltage, tension. **~ de** 110 **volts** tension of 110 volts; **à haute/basse ~** high- low-voltage ou -tension (*épith*); *sous ~ (ht)* live; *(fig)* under stress; **chute de ~** voltage drop, drop in voltage; **mettre un appareil sous ~** to switch on a piece of equipment.

(d) (*Méd*) ~ **(artérielle)** blood pressure; **avoir de la** ~ *ou* **trop de** ~ to have (high) blood **pressure** *ou* hypertension (*T*); **prendre la** ~ **de** qn to take sb's blood pressure.

(e) (*fig*) *[relations]* tension *(de in); [situation]* **tenseness** *(de* of). **dans un état de** ~ **nerveuse** in a state of nervous tension *ou* stress; ~ **entre deux pays/personnes/groupes** strained relationship between *ou* tension between two countries people groups.

(f) (*concentration, effort*) ~ **d'esprit** sustained mental effort; (*littér*) ~ **vers un but/idéal** striving *ou* straining towards a goal an ideal.

(g) (*Phys*) *[liquide]* tension; *[vapeur]* pressure; (*Tech*) stress. ~ **superficielle** surface tension.

tentaculaire [tâtakylɛʀ] *adj* (*Zool*) tentacular. (*fig*) **villes** ~**s** sprawling towns; **firmes** ~**s** monster (international) combinas.

tentacule [tâtakyl] *nm* (*Zool, fig*) tentacle.

tentant, **e** [tâtã, ât] *adj plat* tempting, inviting, enticing; offre, *projet* tempting, attractive, enticing.

tentateur, -trice [tâtatœʀ, tʀis] 1 *adj* beauté tempting, alluring, enticing; *propos* tempting, enticing. (*Rel*) **l'esprit** ~ the Tempter. 2 *nm* tempter. (*Rel*) **le TN** the Tempter. 3 **tentatrice** *nf* temptress.

tentation [tâtasjõ] *nf* temptation.

tentative [tâtativ] *nf* (*gén*) attempt, endeavour; *(sportive, style journalistique)* bid, attempt. **de vaines** ~**s vain** attempts *ou* endeavours; ~ **d'évasion** attempt *ou* bid to escape, escape bid *ou* attempt; ~ **de meurtre/de suicide** (*gén*) murder suicide anempt; (*Jur*) attempted murder/suicide; **faire une** ~ **auprès de qn (en vue de** . ..) to approach sb (with a view to . ..).

tente [tât] 1 *nf* (*gén*) tant. ~ **de camping** (camping) tent; **coucher sous la** ~ to sleep under canvas, sleep out, camp out; (*fig*) se **retirer sous sa** ~ to go and sulk in one's corner. 2: **tente-abri** *nf,* pltentes-abris shelter tent; **tente de cirque** circus tent, marquee; (*Méd*) *tente à oxygène* oxygen tent; *tente* **de plage** heach tent.

tenté, e [tâte] (*ptp de* **tenter**) *adj*: **être** ~ **de faire/croire qch** to be tempted to do/believe sth.

tenter [tâte] (1) *vt* (a) *(chercher à séduire) personne* (*gén, Rel*) to tempt. ~ **qn (par une offre)** to tempt sb (with an offer); **ce n'était pas cher, elle s'est laissée** ~ it wasn't expensive and she yielded *ou* succumbed to the temptation; **c'est vraiment** ~ **le diable** it's really tempting fate *ou* Providence; **il ne faut pas** ~ **le diable** don't tempt fate, don't push your luck*

(b) *(risquer) expérience, démarche* to try, attempt. on a tout **tenté pour le sauver** they tried everything to save him; on a **tenté l'impossible pour le sauver** they attempted the impossible to save him; ~ **le tout pour le tout** to risk one's all; ~ la *ou* sa **chance** to try one's luck; ~ **le coup'** to have a go* *ou* a bash*, give it a try* *ou* a whirl*; **nous allons** ~ **l'expérience pour voir** we shall try the experiment to see.

(c) (essayer) ~ **de faire** to attempt *ou* try to do; je **vais** ~ **de le convaincre** I'll try *ou* attempt *ou* endeavour to convince him, I'11 try and convince him.

tenture [tâtyʀ] *nf* (a) (*tapisserie*) hanging. ~ murale wall covering. (b) (grands *rideaux*) hanging, curtain, drape (*US*); *(derrière une porte)* door curtain, (c) (*de deuil*) funeral hangings.

tenu, **e** [t(ə)ny] (*ptp de* **tenir**) 1 *adj* (a) *(entretenu)* **bien -enfant** well *ou* neatly turned out; *maison* well-kept, well looked after; **mal** ~ *enfant* poorly turned out, untidy; maison poorly kept, poorly looked after.

(b) *(strictement surveillé)* **leurs filles** sont **très** ~**es** their daughters are kept on a tight rein *ou* are held very much in check.

(c) (*obligé*) **être** ~ **de faire** to be obliged to do, have to do; être-au **secret professionnel** to be bound by professional secrecy; *Vâ.*

(d) (*Mus*) note held, sustained.

2 tenue *nf* (a) [maison] upkeep, running; [magasin] running; *[classe]* handling, control; [séance] holding; (*Mus*) *[note]* holding, sustaining. **la** ~**e des livres de comptes** the book-keeping; ~**e fautive de le plume** wrong way of holding one's pen.

(b) (*conduite*) (good) manners (*pl*), good behaviour. **bonne** ~**e en classe/à table** good behaviour in class/at (the) table; **avoir de la/manquer de** ~**e** to have/lack good manners, know not know how to behave (O.S.); **allons! un peu de** ~**e! come on,** behave yourself!, come on, watch your manners!; (*Fin*) **la bonne** ~**e du franc face au dollar** the good performance of the franc against the dollar.

(c) (qualité) [journal] standard, quality. **une publication qui a de la** ~**e** a publication of a high standard, a quality publication; **une publication de haute** ~**e** a quality publication.

(d) *(maintien),* posture. **mauvaise se d'un écolier** bad posture of a schoolboy.

(e) (habillement, apparence) dress, appearance; (*vêtements, uniforme*) dress. **leur** se **négligée** their sloppy dress *ou* appearance; en ~**e négligée** wearing *ou* in casual clothes; se **d'intérieur** indoor clothes; *en* ~**e légère** (*vêtements légers*) wearing *ou* in light clothing; *(tenue* osée) scantily dressed *ou* clad; **en petite** ~**e** *homme* scantily dressed *ou* clad; *femme* scantily dressed *ou* clad, in one's undies *(hum); en* **grande** ~**e** in full dress (uniform); *(Mil)* **être en** ~**e** to be in uniform; **les policiers en rue** uniformed policemen, policemen in uniform; (*Mil*) ~**e camouflée/de campagne** camouflage/combat dress; **des** touristes en ~**e estivale/d'hiver** tourists in summer/winter clothes.

3: (*Mil*) **tenue de combat** battle dress; (*Aut*) **tenue de** routeroad holding; tenue **de service** uniform; **tenue de soirée** formal *ou* evening dress; 'tenue **de soirée** de rigueur' ≃ 'black tie'; tenue **de sport** sports clothes, sports gear; **tenue de ville** *[homme]* lounge suit (*Brit*), town suit (US); *[femme]* town dress *ou* suit; (*Aviat*) **tenue de vol** flying gear.

ténu, e [teny] *adj* (*littér*) *point, particule* fine; *fil* slender, fine; *brume* thin; *voix* thin, reedy; raisons tenuous, flimsy; *nuances, causes* tenuous, subtle.

ténuité [tenɥite] *nf* (*littér*) (*V* **ténu**) fineness; slenderness; thinness; reediiess; tenuousness, tenuity; flimsiness; subtlety.

tenure [tənyʀ] *nf* (*Hist Jur*) tenure.

téorbe [teɔʀb(ə)] *nm* = **théorbe**.

TEP [teəpe], (*abrév de* **tonne équivalent pétrole**) TOE.

tequila [tekila] *nf* tequila.

ter [tɛʀ] 1 *adj*: **il habite au 10** ~ he lives at (number) 10 B. 2 *adv* (*Mus*) three times, ter.

tératologie [teʀatɔlɔʒi] *nf* teratology.

tératologique [teʀatɔlɔʒik] *adj* teratological.

terbium [tɛʀbjɔm] *nm* terbium.

tercet [tɛʀsɛ] *nm* (*Poésie*) tercet, triplet.

térébenthine [teʀebãtin] *nf* turpentine. nettoyer à **l'essence de** ~ *ou* à la ~ to clean with turpentine *ou* turps* (*Brit*) *ou* turp (*US*).

térébinthe [teʀebɛ̃t] *nm* terebinth.

tergal [tɛʀgal] *nm* ® Terylene ®.

tergiversations [tɛʀʒivɛʀsasjõ] *nfpl* procrastination, humming and hawing (*U*), shilly-shallying* (*U*), pussyfooting* (about *ou* around) (*U*).

tergiverser [tɛʀʒivɛʀse] (1) *vi* to procrastinate, hum and haw, shilly-shally*, pussyfoot* (about *ou* around).

terme [tɛʀm(ə)] *nm* (a) (*mot. expression. Ling*) term; *(Math, Philos: élément)* term. (*formulation*) ~**s** terms; **aux** ~**s du contrat** according to the terms of the contract; **en** ~**s clairs/voilés/flatteurs** in clear veiled flattering terms; **en d'autres-s** in other words; et **le** ~ **est faible** ... and that's putting it mildly, and that's an understatement; ~ **de marine/de métier** nautical professional term; *V* **acception**, force. moyen.

(b) *(date limite)* time limit, deadline; *(littéc fin)* *[vie, voyage, récit]* end, term (*littér*), **passé ce** ~ after this date; **se fixer un** ~ **pour** .., to set o.s. a time limit *ou* a deadline for ...; **arriver à** ~ *[délai]* to expire; *[opération]* to reach its *ou* a conclusion; *[paiement]* to fall due; mettre un ~ **à qch** to put an end *ou* a stop to sth; mener **qch à** ~ to bring sth to completion, carry sth through (to completion); **arrivé** au ~ **de** sa **vie** having reached the end *ou* the term (*littér*) of his life; **prévisions/projets à court/long** ~ short-term *ou* short-range long-term ou long-range forecasts plans; **à** ~ c'est ce **qui arrivera** this is what will happen eventually *ou* sooner or later *ou* in the long run *ou* in the end.

(c) (*Méd*) **à** ~ *accouchement* full-term; *naitre* at term; avant ~ *naitre, accoucher* prematurely; **bébé né/naissance avant** ~ premature baby birth; un **bébé** né 2 **mois avant** ~ a baby bom 2 months premature, a 2-months premature baby.

(d) *[loyer]* (*date*) term, date for payment; *(période)* quarter, rental term *ou* period; (somme) (quarterly) rent (*U*). **payer à** ~ **échu** to pay at the end of the rental term, pay a quarter *ou* term in arrears; **le (jour du)** ~ the term *ou* date for payment; **il a un** ~ **de retard** he's one quarter *ou* one payment behind (with his rent); **devoir/** payer son ~ to owe pay one's rent.

(e) (Bourse, Fin) à ~ forward; **transaction à** ~ *(Bourse de marchandises)* forward transaction; (*Bourse de valeurs*) settlement bargain; **marché à** ~ settlement market, forward market; **crédit/emprunt** à **court/long** ~ short-term *ou* short-dated/long-term *ou* long-dated credit loan, short long credit loan.

(f) *(relations)* ~**s** terms; **être en bons/mauvais** ~**s avec qn to be on good** *ou* friendly bad terms with sb; **ils sont dans les meilleurs** ~**s** they are on the best of terms.

terminaison [tɛʀminɛzõ] *nf* (*Ling*) ending, (*Anat*) ~**s** *nerveuses* nerve endings.

terminal, e, *mpl -aux* [tɛʀminal, o] **1** *adj élément, bourgeon, phase de maladie* terminal. (*Scol*) **classe** ~**e** final year, ≃ upper sixth (form) *(Brit),* senior year (*US*); **malade** au **stade** ~ terminally ill patient.

2 *nm* (a) (aérogare) (air) terminal.

(b) *[pétrole, marchandises]* terminal. ~ **pétrolier oil** terminal: ~ **maritime** shipping terminal.

(c) (ordinateur) terminal. ~ **intelligent/passif** smart *ou* intelligent dumb terminal.

3 **terminale** *nf* (*Scol*) *V* **1**.

terminer [tɛʀmine] (1) **1** *vt* (a) *(clore) débat, séance* to bring to an end *ou* to a close, terminate.

(b) *(achever) travail* to finish (off), complete; *repas* to finish, end; *vacances, temps d'exil* to end, finish, *récit, débat* to finish, close, end. **il termina en nous réprimandant** he finished (up *ou* off) by he ended by giving us a reprimand; **j'ai terminé ainsi me journée** and so I ended my day; **nous avons terminé la journée/soirée chez un ami/par une promenade** we finished off *ou* ended the day/evening at a friend's house with a walk; ~ ses jours **à la campagne/à l'hôpital** to end one's days in the country in hospital; ~ un **repas par un café** to finish off ou round off ou end a meal with a coffee; ~ **un livre par quelques conseils pratiques** to end a book with a few pieces of practical advice; **en avoir terminé avec un travail** to be finished with a job; **j'en ai terminé avec** eux 1 am *ou* have finished with them, 1 have done with them; **pour** ~ **je dirais que** in conclusion *ou* to conclude I would say that , and finally 1 would say that ...; **j'attends qu'il termine** I'm waiting for him to finish, I'm waiting till he's finished.

(c) (former le dernier élément) **le café termina le repas** the meal finished *ou* ended with coffee, coffee finished off *ou* concluded *ou* ended the meal; **un bourgeon termine le tige** the stalk ends in a bud.

2 *se* **terminer** *vpr (a)* (*prendre fin*) *[rue, domaine]* to end, terminate (*frm*); [affaire, repas, vacances] to (corne to an) end. **les vacances se terminent demain** the holidays finish *ou* (come to an) end tomorrow; **le parc se termine ici** the park ends here; **ça** s'est **bien/mal terminé** it ended well badly, it turned out well *ou* all

right/badly (in the end); **alors ces travaux. ça se termine?** well, is the work just about complete *ou* done?; *(impatience)* when's the work going to be finished?

(b) *(s'achever* **sur) se ~ par** to end with; **la thèse se termine par une bibliographie** the thesis ends with a bibliography; **la soirée se termina par** un jeu the evening ended with a game; **ces verbes se terminent par le suffixe 'ir'** these verbs end in the suffix 'ir'.

(c) *(finir* **en) se ~ en** to end in; **les mots qui se terminent en 'ation'** words which end in 'ation'; **cette comédie se termine en tragédie** this comedy ends in tragedy; **se ~ en pointe** to end in a point.

terminologie [tɛʀminɔlɔʒi] *nf* terminology.

terminologique [tɛʀminɔlɔʒik] *adj* terminological.

terminologue [tɛʀminɔlɔg] *nmf* terminologist.

terminus [tɛʀminys] nm *[autobus, train]* terminus. **~!** *tout* **le monde descend!** (last stop!) all change!

termite [tɛʀmit] *nm* termite, white ant.

termitière [tɛʀmitjɛʀ] *nf* ant-hill, termitary *(T)*.

ternaire [tɛʀnɛʀ] *adj* compound.

terne [tɛʀn(ə)] *adj teint* colourless, lifeless; *regard* lifeless, lacklustre; *personne* dull, colourless, drab; style, *conversation* dull, drab, lacklustre; couleur, journée, *vie* dull, drab.

terni, e [tɛʀni] *(ptp de* **ternir)** *adj argenterie, métal, réputation* tarnished; *glace* dulled.

ternir [tɛʀniʀ] *(2) 1 vt (a)* **(lit)** *métal* to tarnish; *glace, meuble* to dull; *teint* to drain of colour.

(b) *(fig) mémoire, honneur, réputation* to stain, tarnish, sully, besmirch.

2 se ternir *vpr [métal]* to tarnish, become tarnished; *[glace]* to (become) dull; *[réputation]* to become tarnished *ou* stained.

ternissement [tɛʀnismɑ̃] *nm [métal]* tarnishing; [glace] dulling.

ternissure [tɛʀnisyʀ] *nf* **(V terni)** *(aspect)* tarnish, tarnished condition; dullness; (tache) tarnished spot; dull spot.

terrain [tɛʀɛ̃] **1** *nm (a)* **(relief)** ground, terrain *(T, littér)*; *(sol)* soil. ground. **~ caillouteux/vallonné** stony hilly ground; **~ meuble/lourd** loose/heavy soil *ou* ground; c'est un **bon ~ pour le culture** it's (a) good soil for cultivation; *V* **accident**, glissement *etc.*

(b) *(Ftbl, Rugby)* pitch, field; *(avec les installations)* ground; **(Courses,** *Golf***)** course. **~ de basket-ball** basketball court; sur **le ~ on the field; disputer un match sur ~ adverse/sur son propre ~** to play a" away/a home match.

(c) *(Comm: étendue de terre)* land **(U)**; *(parcelle)* plot (of land), piece of land; **(à bâtir)** site. **~ à** lotir land for dividing into plots; **chercher un ~ convenable pour un bâtiment** to look for a suitable site for a building; **'~ à bâtir' 'site ou** building land for sale'; **une maison avec 2 hectares de** 'va house with 2 hectares of land; **le prix du ~ à Paris** the price of land in Paris.

(d) *(Géog, Géol: souvent pl)* formation. **les ~s primaires/glaciaires** primary/glacial formations.

(e) *(Mil)* **(lieu d'opérations)** terrain; *(gagné ou perdu)* ground. en **~ ennemi** on enemy ground *ou* territory; **(lit, fig) céder/gagner/perdre du ~** to give/gain/lose ground; *reconnaître* le **~** *(lit)* to reconnoitre the terrain; *(fig)* to see how the land lies, get the lie *(Brit) ou* lay *(US)* of the land: *(fig)* **sonder ou tâter le ~** to test the ground, put out feelers; **avoir** *l'avantage* **du ~** *(lit)* to have territorial advantage; *(fig)* to have the advantage of being on (one's) home ground; **préparer/déblayer le ~** to prepare clear the ground; **aller/être** sur **le ~** to go out into be out in the real world *ou* in the field.

(f) *(fig: domaine, sujet)* ground. **être** sur son **~** to be on home ground *ou* territory; **trouver un ~ d'entente** to find common ground *ou* a" area of agreement; **chercher un ~ favorable à la discussion** to seek an area conducive to (useful) discussion; je ne **le suivrai pas** sur ce **~** I can't go along with him there *ou* on that. I'm not with him on that; **être en** *ou* sur un **~** mouvant to be on uncertain ground; **être sur un ~ glissant** to be on slippery *ou* dangerous ground; **le journaliste s'aventura sur un ~** brûlantthe journalist ventured onto dangerous ground *ou* risked tackling a highly sensitive ou ticklish issue; **l'épidémie a trouvé un ~ tout prêt chez les réfugiés** the epidemic found an ideal breeding ground amongst the refugees.

2: terrain d'atterrissage landing ground; **terrain d'aviation** airfield; **terrain de camping** campsite, camping ground; **terrain de chasse** hunting ground; **terrain d'exercice** training ground; **terrain de jeu** playing field: **terrain militaire** army ground; **terrain de sport** sports ground; **terrain de tir** shooting *ou* firing range; terrain vague waste ground *(U)*, wasteland *(U)*.

terrasse [tɛʀas] *nf (a) [parc, jardin]* terrace. **cultures en ss** terrace cultivation; *(Géog)* **~ fluviale** river terrace.

(b) *[appartement]* terrace; *(sur le toit)* terrace roof. **toiture en ~** flat roof.

(c) *[café]* terrace, pavement (area). **j'ai aperçu Charles attablé à la ~ du Café** Royal I saw Charles sitting at the terrace of the Café Royal *ou* outside the Café Royal; à **la ~** outside; **il refusa de me servir** à **la ~** he refused to serve me outside.

(d) *(Constr: métier)* excavation work. **faire de la ~ to do excavation** work.

terrassement [tɛʀasmɑ̃] *nm (a) (action)* excavation. travaux **de ~** excavation works; **engins de ~** earth-moving *ou* excavating equipment. **(b)** *(terres creusées)* **~s** excavations, earthworks; *[voie* ferrée] embankments.

terrasser [tɛʀase] (1) *ut (a) personne [adversaire]* to floor, bring down; *(fig) /fatigue]* to overcome; *[attaque]* to bring down; *[émotion, nouvelle]* to overwhelm; *[maladie]* to strike down. cette **maladie l'a terrassé** this illness laid him low; terrassé **par une crise cardiaque** struck down *ou* felled by a heart attack.

(b) *(Tech)* to excavate, dig out; *(Agr)* to dig over.

terrassier [tɛʀasje] *nm* unskilled road worker, navvy *(Brit)*.

terre' [tɛʀ] **1** *nf* **(a)** *(planète)* earth; *(monde)* world. **la planète T~** the planet Earth; **Dieu créa le Ciel et** la **T~** God created the Heavens and the Earth, God created Heaven and Earth; **il a parcouru la ~ entière** he has travelled the world over. he has travelled all over the globe: **prendre à témoin la ~ entière** to take the world as one's witness; tant **qu'il y aura des hommes sur le ~** as long as there are me" on (the) earth; être **seul sur (la) ~ to be** alone **in (all)** the world; **il ne faut pas s'attendre au bonheur sur** (cette) **~** happiness is not to be expected in this world *ou* on this earth; *(fig)* **redescendre** *ou* **revenir sur ~** to come down *ou* back to earth: *V remuer.* **sel. ventre** *etc*

(b) (sol: surface) ground, land; *(matière)* earth, soil; *(pour la poterie)* clay. **pipe/vase en ~** clay pipe vase; **ne t'allonge pas par ~, la ~ est humide** don't lie on the ground — it's damp, don't lie down — the ground is damp; **une ~ fertile/aride** a fertile an arid **ou a** barren soil; **retourner/labourer la ~** to turn over work the soil; **travailler la ~** to work the soil **ou** land; **planter des arbres en pleine ~** to plant trees in the (open) ground; **poser qch à ou par ~** to put sth (down) on the ground; **jeter qch à** *ou* **par ~** to throw sth (down) on the ground. throw sth to the ground; **cela fiche ou flanque tous nos projets par ~*** that throws all our plans out of the window, that really messes up all our plans*, that puts paid to all oui plans; mettre **qn en ~** to bury sb; mettre **qch en ~** to put sth into the soil; 5 **mètres** sous **~** 5 metres underground; *(fig)* être **à six pieds** sous **~** to be six feet under, be pushing up the daisies*; *(fig: de honte)* **j'aurais voulu rentrer sous ~** I wished the earth would swallow me up, I could have died*; *V* **chemin, motte. toucher. ver.**

(c) *(étendue, campagne)* land **(U)**, une **bande ou langue de ~** a strip *ou* tongue of land; **retourner à la/aimer la ~** to return to love the land; **des ~s à blé** corn-growing land; **il a acheté un bout** *ou* **un lopin de ~** he's bought a piece *ou* patch *ou* plot of land; **~s en friche ou en jachère/incultes** fallow uncultivated land.

(d) *(par opposition* à mer) land *(U)*, **sur la ~ ferme** on dry land, **on terra firma; apercevoir la ~** to sight land; *(Naut)* **~!** land ho!; *(Naut)* **aller à ~** to go ashore; **dans les ~s** inland; **aller/voyager** par **(voie de) ~** to go travel by land *ou* overland; *V* **toucher.**

(e) *(propriété, domaine)* land (gén *U*). la **~** land; une **~** a" estate; **il a acheté une ~ en Normandie** he's bought a" estate *ou* some land in Normandy; vivre **sur/de ses ~s** to live on off one's lands ou estates; **la ~ est un excellent investissement** land is an excellent investment.

(f) *(pays, région)* land, country. sa **~ natale** his native land ou country; **la France, ~ d'accueil** France, (the) land of welcome; **~s lointaines/australes** distant southern lands; la **T~** promise the Promised Land.

(g) *(Élec)* earth *(Brit)*, ground *(US)*. **mettre ou relier à la ~** to earth *(Bric)*, ground *(US)*: **Vpris.**

2: la terre Adélie the Adélie Coast, Adélie Land; **terre battue** hard-packed surface; *(Tennis)* **jouer sur terre battue** to play on a hard court; *(fig)* **politique dé la terre brûlée** scorched earth policy; **terre de bruyère** heath-mould, heath-peat; terre **cuite** *(pour briques, tuiles)* baked clay; **(pour jattes,** *statuettes)* terracotta; **objets en** terre **cuite, terres cuites** terracotta ware **(U)**; une terre **cuite** a terracotta (object); **la Terre de Feu** Tierra del Fuego; **terre à foulon** fuller's earth; terre **glaise** clay; terre-neuvas *nm, pl terres-neuvas* fishing boat *(for fishing off Newfoundland)*; **Terre-Neuve** *nf* Newfoundland; *terre-neuve nm inv (chien)* Newfoundland terrier; *(fig)* **cet homme est** un **vrai** terre-neuve that man's a real (good) Samaritan!; **terre-neuvien, -ienne** *adj* Newfoundland *(épith):* **Terre-Neuvien(ne)** *nm,f, mpl* **Terre-Neuviens** Newfoundlander; *(Géog)* terre **noire** chernozem; **terre-plein** *nm, pl* **terre-pleins** *(Mil)* terreplein; (Constr) platform; (sur *chaussée)* central reservation *(Brit)*, center divider strip **(US)**; **terre à potier** potter's clay; *(Chim) terres* **rares** rare earths; **la Terre Sainte** the Holy Land; terre **de Sienne** sienna; terre à terre, terre-à-terre *adj inv esprit* down-to-earth, matter-of-fact; *personne* down-to-earth, unimaginative, prosaic; *préoccupations* mundane, workaday. prosaic; terres **vierges** virgin lands.

terre² [tɛʀ] *nf (poisson)* sting ray

terreau [tɛʀo] *nm* compost. **~ de feuilles** leaf mould.

terrer [tɛʀe] (1) **1** *se* **terrer** *vpr* **(a)** *[personne poursuivie]* to flatten o.s., crouch down; *[criminel recherché]* to lie low, go to ground *ou* earth; *[personne peu sociable]* to hide (o.s.) away. **terrés dans la cave pendant les bombardements** hidden *ou* buried (away) in the cellar during the bombings.

(b) *[lapin, renard]* **(dans** *son terrier)* to go to earth *ou* ground: **(contre terre)** to crouch down, flatten itself.

2 *vt (Agr) arbre* to earth round *ou* up; *pelouse* to spread with soil: semis to earth over; *(Tech) drap* to full.

terrestre [tɛʀɛstʀ(ə)] *adj (a) faune, flore, transports. habitat* land **(épith)**; *surface, magnétisme* earth's **(épith)**, terrestrial, of earth. *(Mil)* **effectifs ~s** land forces; *(Mil)* **missile ~** land-based missile; *V* **croûte,** *écorce.* **globe.**

(b) *(d'ici-bas) biens, plasirs,* aie earthly, terrestrial; Vparadis.

terreur [tɛʀœʀ] *nf* (a) *(peur)* terror (gén *U*). **avec ~** with terror *ou* dread; **vaines ~s** vain ou empty fears; **ledentisteétait ma grande ~** the dentist was my greatest fear, I was terrified of the dentist; il **vivait dans la ~ d'être découvert/de la police** he lived in terror of being discovered of the police.

(b) *(terrorisme)* terror. *(Hist)* **la T~** the (Reign of) Terror.

(c) *('hum: personne)* terror. **petite ~** little terror *ou* horror; jouer **les ~s** to play the tough guy*; **on l'appelait Joe la ~** he was known as Joe, the tough guy*; **c'est la ~ de la ville** he's the terror of the town.

terreux, **-euse** [tɛʀø, øz] *adj (a) goût, odeur* earthy. **(b)** *sabots* muddy; **mains** grubby, soiled; *salade* gritty, dirty. **(c)** teint sallow, muddy; *ciel* muddy, leaden, sullen.

terri [tɛʀi] *nm* = **terril**.

terrible [tɛʀiblə)] 1 *adj (a) (effroyable) accident, maladie, châtiment* terrible, dreadful, awful; arme terrible.

(b) *(terrifiant, féroce) guerrier, air,* menaces terrible, fearsome.

(c) *(intensif) vent, force, pression, bruit, colère* terrific, tremendous, fantastic. c'est un ~ menteur he's a terrible ou an awful liar: c'est-ce **qu'il** peut manger it's terrific ou fantastic what he can eat*.

(d) *(affligeant, pénible)* terrible, dreadful, awful. c'est ~ **d'en arriver** là it's terrible ou awful ou dreadful to corne to this; le ~ **est** qu'il **refuse** qu'on **l'aide** the awful ou dreadful part about it is that lie refuses to be helped; **il est** ~, **avec se manie de toujours vous contredire** he's awful *ou* dreadful, the way he's always contradicting you ou with his habit of always contradicting you; c'est ~ **de devoir toujours tout répéter** it's awful ou dreadful always having to repeat everything; *V* **enfant**.

(e) (*: *formidable) film, soirée, personne* terrific*, great*, tremendous*. ce **film n'est** pas ~ this film is nothing special ou nothing marvellous ou nothing to write home about ou no great shakes* *(Brit)*.

2 *adv* (‡) **ça marche** ~ it's workiig fantastically (well)* ou really great‡.

terriblement [tɛʀibləmɑ̃] *adv* (a) *(extrémement)* terribly, dreadfully, awfully. (b) (†: *affreusement*) terribly†.

terrien, -ienne [tɛʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* (a) landed *(épith)*, landowning *(épith)*. **propriétaire** ~ landowner, landed proprietor.

(b) vertus ~**nes** virtues of the soil ou land; **avoir une vieille ascendance** ~**ne** to corne of old country stock.

2 *nm* (a) (paysan) man of the soil, countryman.

(b) *(habitant de la Terre)* Earthman, earthling.

(c) (non-marin) landsman.

3 **terrienne** *nf* (*V* 2) countrywoman; Earthwoman, earthling; landswoman.

terrier [tɛʀje] *nm (a)* **(*tanière*)** *[lapin, taupe]* burrow, hole; *[renard]* earth. **(b)** *(chien)* terrier.

terrifiant, e [tɛʀifjɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(effrayant)* terrifying.

(b) *(sens affaibli) progrès, appétit* fearsome, incredible. c'est ~ **comme il a maigri/grandi!** it's awful ou frightening how much weight he has lost/how tall he has grown!

terrifier [tɛʀifje] (7) *vt* to terrify.

terril [tɛʀi(l)] *nm* (coal)tip, slag heap.

terrine [tɛʀin] *nf (pot)* earthenware vessel, terrine; *(Culin) (récipient)* terrine; *(pâté)* pâté; (‡: *tête*) head, noddle‡. ~ **du chef** chefs special pâté.

territoire [tɛʀitwaʀ] *nm (gén, Pol, Zool)* territory; *[département,* commune] area; *[évêque, juge]* jurisdiction. ~**s d'outre-mer** (French) overseas territories; *V* **aménagement, surveillance**.

territorial, *e, mpl* -aux [tɛʀitɔʀjal, o] 1 *adj* (a) *puissance* land *(épith); intégrité, modifications* territorial. eaux ~**es** territorial waters; **armée** ~**e** Territorial Army.

(b) *(Jur: opposé* à *personnel)* territorial.

2 *nm (Mil)* Territorial.

3 **territoriale** *nf (Mil)* Territorial Army.

territorialité [tɛʀitɔʀjalite] *nf (Jur)* territoriality.

terroir [tɛʀwaʀ] *nm* (a) *(Agr) soil.* **vin qui a un goût de** ~ wine which has a taste ou tang of its soil.

(b) *(fig: région rurale)* accent **du** ~ counhy ou rural accent, brogue; mots **du** ~ words with a rural flavour; **il sent son** ~ he is very much of his native heath ou soil; **poète du** ~ poet of the land.

terroriser [tɛʀɔʀize] (1) *vt* to terrorize.

terrorisme [tɛʀɔʀism(ə)] *nm* terrorism.

terroriste [tɛʀɔʀist(ə)] *adj, nmf* terrorist.

tertiaire [tɛʀsjɛʀ] 1 *adj (Géol, Méd)* tertiary. *(Écon)* (secteur) ~ service industries, tertiary sector *(T)*, tertiary industry *(T)*. 2 nm *(Géol)* Tertiary.

tertiarisation [tɛʀsjaʀizasjɔ̃] *nf* expansion ou development of the service sector.

tertio [tɛʀsjo] *adv* third(ly).

tertre [tɛʀtʀ(ə)] *nm (monticule)* hiiock, mound, knoll *(littér)*; *[sépulture]* (burial) mound.

tes [te] *adj poss V* **ton**[1].

tessiture [tesityʀ] *nf [voix]* tessitura; *[instrument]* range.

tesson [tesɔ̃] nm: ~ **(de bouteille)** shard, sliver ou piece of broken glass ou bottle.

test' [test] 1 *nm (gén)* **test. faire passer un** ~ **à qn** to give sb a test; **soumettre qn à des** ~**s** to subject sb to tests, test sb; ~ **d'orientation professionnelle** vocational ou occupational test; ~ **d'aptitude/psychologique ou de personnalité** aptitude personality test; **le** ~ **du SIDA** the test for AIDS; ~ **biologique** biological test.

2 *adj:* **conflit-/région-**~ **test** conflict area.

test' [test] *nm (Zool)* test.

test" [test] *nm* = **têt**.

testable [tɛstabl(ə)] *adj* testable.

testament [tɛstamɑ̃] 1 *nm fa)* *(Rel)* **Ancien/Nouveau T**~ Old N e w Testament.

(b) *(Jur)* will, testament *(Jur)*. **mourir sans** ~ **to die** intestate *(Jur, frm)* ou without leaving a will; **ceci est** mon ~ this is my last will and testament; (hum) **il peut faire son** ~* he can *ou* he'd better make out his will *(hum)*; *V* **coucher, léguer**.

(c) *(fig) [homme politique, artiste]* legacy. **le** ~ **politique de Jaurès** Jaurès' political legacy.

2: **testament par acte public, testament authentique** *will dictated to notary in the presence of witnesses*; **testament mystique** *will written or dictated by* ***testator***, ***signed*** *by him, and* ***handed*** *in sealed envelope, before witnesses, to notary*; **testament olographe** *will written, dated and signed by the testator*; *testament secret* = **testament mystique**.

testamentaire [tɛstamɑ̃tɛʀ] *adj:* **dispositions** ~**s** clauses ou provisions of a will, devises *(T)*; **donation** ~ bequest, legacy; **héritier** ~ devisee. legatee; *V* **exécuteur**.

testateur [tɛstatœʀ] *nm* testator, devisor, legator.

testatrice [tɛstatʀis] *nf* testatrix, devisor, legator.

tester[1] [tɛste] (1) *vt* to test.

tester' [teste] (1) *vi* to make (out) one's will.

testicule [tɛstikyl] *nm* testicle. testis *(T)*.

testostérone [tɛstɔsteʀɔn] *nf* testosterone.

têt [tɛ] *nm (Chim)* ~ **à rôtir** roasting dish ou crucible; ~ à gaz beehive shelf.

tétanique [tetanik] *adj convulsions* tetanic; *patient* tetanus *(épith)*, suffering from tetanus *(attrib)*.

tétanisation [tetanizasjɔ̃] *nf (muscle)* tetanization.

tétaniser [tetanize] (1) *vt* to tetanize.

tétanos [tetanos] *nm (maladie)* tetanus, lockjaw; *(contraction)* tetanus. ~ **musculaire ou physiologique** tetanus (of a muscle); **vaccin contre le** ~ tetanus vaccine.

têtard [tɛtaʀ] *nm (Zool)* tadpole.

tête [tɛt] 1 *nf (a) (gén) [homme, animal]* head; *(chevelure)* hair *(U)*. être ~ nue, **n'avoir rien** sur **la** ~ to be bareheaded, have nothing on one's head; **avoir une** ~ **frisée** to have curly hair, have a curly head of hair; **avoir mal** à **la** ~ to have a headache; **j'ai la** ~ **lourde** my head feels heavy; **avoir la** ~ **sale/propre** to have dirty clean hair; **de la** ~ aux **pieds** from head to foot ou toe, from top to toe; **veau à deux** ~**s** two-headed calf; **se tenir la** ~ **à deux** mainstohold one's head in one's hands; **rester** la ~ **en bas** to hang upside down; Vfromaoe. hocher etc.

(b) *(fig: cie)* head, neck. **réclamer le** ~ **de qn** to demand sb's head: **jurer** sur la ~ **de qn** to swear on sb's life ou head; **risquer se** ~ to risk one's neck; sauver sa ~ to save one's skin ou neck; **il y va de sa** ~ his life is at stake.

(c) *(visage, expression)* face. **il a une** ~ **sympathique** he has a friendly face; **il a une** ~ **sinistre** he has a sinister look about him, he looks an ugly customer; **il** a une **bonne** ~ he looks a decent sort; **quand il a appris la nouvelle il a fait une (drôle de)** ~**!** he pulled a face when he heard the news!, you should have seen his face when he heard the news!; **il en fait** une ~**!** what a face!, just look at his face!; **faire la** ~ to sulk, have the sulks* *(Brit)*; **faire une** ~ **d'enterrement ou de six pieds de long** to have a face as long as a fiddle; **quelle (sale)** ~ **il** a! he looks a nasty piece of work *(Brit)*, he has a really nasty look about him; **je connais cette** ~**-là!** I know that face; mettre un nom sur une ~ to put a name to a face; **il a** *ou* **c'est une** ~ **à claques* ou à gifles*** he has got the sort of face you'd love to smack ou that just asks to be smacked; *V* **coup**.

(d) *(personne)* head. ~ couronnée crowned head; *(anima0 20* ~**s de bétail** 20 head of cattle; c'est une **forte** ~ he is a rebel; **des** ~**s vont tomber** heads will roll; **le repas coûtera 150 F par** ~ **ou par** ~ **de pipe‡** the meal will cost 150 francs a head ou 150 francs per pet-son ou 150 francs apiece.

(e) (mesure) head. **il** a une-de **plus** he is a head taller; **il a une demie** ~ de **plus que moi** he's half a head taller than me; (Courses) gagner **d'une** ~ to win by a head.

(f) *[clou,* marteau] head; *[arbre]* top. ~ **d'ail** head of garlic; ~ **d'artichaut** artichoke head; ~ **d'épingle** pinhead; gros comme une ~ **d'épingle** no bigger than a pinhead; **à la** ~ **du lit** at the head of the bed.

(g) (partie antérieure) [train, procession] front, head; *(Mil) [colonne, peloton]* head. *(Rai0* **voiture de** ~ front coach; on monte **en** ~ **ou** en **queue?** shall we get on at the front or (at) the back?; être en ~ to be in the lead ou in front; **ils sont entrés dans la ville musique** en ~ they came into the town led ou headed by the band; **tué à la** ~ **de ses troupes** killed leading his troops ou at the head of his troops; *V* **soupape**.

(h) *[page. liste, chapitre, classe]* top, head. *(Presse)* **article de** ~ leading article, leader (column); **en** ~ **de phrase** at the beginning of the sentence; **être ou venir en** ~ **de liste** to head the list, corne at the head *ou* top of the list; **être à la** ~ **d'un mouvement/d'une affaire** to be at the head of a movement a business, head (up) a movement a business; **être la** ~ **d'un mouvement/d'une affaire** to be the leader of a movement a business, head up a movement a business.

(i) *(faculté(s) mentale(s))* **avoir (toute) se** ~ to have (all) one's wits about one; **n'avoir rien dans la** ~ to be empty-headed; **où ai-je la** ~**?** whatever am I thinking of?; **avoir une petite** ~ to be dimwitted; **alors. petite** ~**!*** well, dimwit!*; **avoir ou être une** ~ **sens cervelle ou en l'air ou de linotte** to be scatterbrained, be a scatterbrain; **avoir de la** ~ to have a good head on one's shoulders; **avoir** la ~ sur **les épaules** to be level-headed; **femme/homme de** ~ level-headed ou capable woman man; **calculer qch de** ~ to work sth out in one's head; **je n'ai plus le chiffre/le nom en** ~ I can't recall the number the name, the number the name has gone (clean) out of my head; **chercher qch dans sa** ~ to search one's memory for sth; **mettre ou fourrer+ qch dans la** ~ **de qn** to put ou get ou stick* sth into sb's head; se mettre **dans la** ~ **ou en** ~ **que** *(s'imaginer)* to get it into one's head that; se mettre **dans la ou en** ~ **de faire qch** *(se décider)* to take it into one's head to do sth; **j'ai la** ~ **vide** my mind is a blank ou has gone blank; **avoir la** ~ **à ce qu'on fait** to have one's mind on what one is doing; **avoir la** ~ **ailleurs** to have one's mind on other matters ou elsewhere; se **casser ou se creuser la** ~ to rack one's brains; **ils ne se sont pas** cassé ou creusé **la** ~**!** they didn't exactly put themselves out! ou overexert themselves!; **n'en faire qu'à** sa ~ to do (exactly) as one

pleases, please o.s., go one's own (sweet) way; **(faire qch) à ~ reposée** (to do sth) in a more leisurely moment; *V* **idée, perdre etc.**

(j) (tempérament) **avoir la ~ chaude/froide** to be quick- *ou* fiery-tempered/cool-headed; **avoir** la **~dure** to be thick(headed) *ou* a thickhead *ou* blockheaded* *ou* a blockhead*; avoir *ou* être une ~ **de mule** *ou* **de bois** *ou* **de lard***, **être une ~ de pioche*** to be as stubborn as a mule, bemulishoupigheaded; **il fait sa mauvaise ~** he's being awkward *ou* difficult; **avoir la ~ près du bonnet** to be quick-tempered; *V* **coup.**

(k) *(Ftbl)* header. **faire une ~ to** head the **ball.**

(l) *(loc)* *(fig)* **aller** *ou* **marcher la ~ haute** to walk with one's head held bigh, **carry** one's head high; *(fig)* **avoir la ~ basse to** hang one's head; *(lit)* **courir** *ou* **foncer ~ baissée** to rush *ou* charge headlong; *(fig)* y aller **~ baissée** to charge in blindly; *(fig)* se jeter ou donner **~ baissée** dans *entreprise, piège* to rush headlong into; **garder la ~ froide to** keep a cool head, **remain** cool, keep one's head; **tomber la ~ la première** to fall headfirst; jeter *ou* **lancer à la ~ de qn que** to hurl in sb's face that ...; en **avoir par-dessus la ~** to be fed up to the back teeth*; j'en **donnerais me ~ à couper** I would stake my life on it; ne **plus savoir où donner de la ~ not to know** which way to turn; **prendre la ~ to** take the lead, take charge; **prendre la ~ du cortège to** lead the procession, take one's place at the head of the procession; **tenir ~ à to** stand up to; mettre **la ~ de qn à prix** to put a price on sb's head: se trouver à **le ~ d'une petite fortune/de 2 maisons to find** o.s. the owner *ou* possessor of a small fortune/2 houses; *V* **martel, payer, tourner** *etc.*

2: *(Théât)* **tête d'affiche** top of the bill; **être la tête d'affiche to** head the bill, be top of the bill; **tête-bêche** *adv* head to foot *ou* tail; **timbre tête-bêche** tête-bêche stamp; *(Aut)* **tête de bielle** big end; *(baroudeur) tête* **brûlée** desperado; **tête chercheuse** homing device; **fusée à tête chercheuse** homing rocket; **tête de cuvée** tête de cuvée: *(Aut)* **tête de Delco ®** distributor; *(Ordin) tête* **d'écriture** writing head; *(Tech)* **tête d'injection** swivel; **tête de lecture** *[pick-up]* pickup head; *[magnétophone]* play-back head; *(Ordin)* reading head; *(Ordin)* **tête de lecture-écriture** read-write head; **tête de ligne** terminus, start of the line *(Rail); (Pol)* **tête de liste** chief candidate (in *list system of voting*); **tête de lit** bedhead; **tête-de-loup** *nf, pl* **têtes-de-loup** ceiling brush; **tête de mort** *(emblème)* death's-head; *[pavillon]* skull and crossbones, Jolly Roger; *(Zool)* death's-head moth; *(Culin)* Gouda cheese; **tête-de-nègre** adj *inv* dark brown, nigger-brown *(Brit)*; **tête nucléaire** nuclear warhead; **tête de pont** (au-delà *d'un fleuve*) bridgehead; *(au-delà de la* **mer**) beachhead; **tête-à-queue** *nm inv* spin; **faire un tête-à-queue** *[cheval]* to turn about; *[voiture]* to spin round; *(Tennis)* **tête de série** seeded player; il était classé troisième **tête** de série he was seeded third; **il est tête de série numéro 2** he's the number 2 seed; **tête-à-tête** *nm inv (conversation)* tête-à-tête, private conversation; *(meuble)* tête-à-tête; *(service)* breakfast set for two *(ou* tea *ou* coffee set for two); en **tête-à-tête** alone together; **dîner en tête-à-tête** intimate dinner for two; **discussion en tête-à-tête** discussion in private; **tête de Turc** whipping boy, Aunt Sally.

tétée [tete] *nf (action) sucking; (repas, lait)* feed *(Brit)*, nursing *(US)*. **5 ~s par jour** 5 feeds *(Brit) ou* nursings *(US)* a day; **l'heure de la ~** feeding *(Brit) ou* nursing *(US)* time *(of baby)*.

téter [tete] *(6) vt (a) lait* to suck; *biberon, sein* to suck at. **~ sa mère** to suck at one's mother's breast; **donner à ~ à un bébé** to feed a baby (at the breast), suckle a baby+. **(b)** (*) *pouce* to suck; *pipe* to suck at *ou* on.

tétière [tetjɛʀ] *nf [cheval]* headstall; *[divan]* antimacassar; *[voile]* head.

tétine [tetin] *nf [vache]* udder, dug *(T)*; *[truie]* teat, dug *(T)*; *[biberon]* teat *(Brit)*, nipple (US); (sucette) comforter, dummy *(Brit)*, pacifier *(US)*.

téton [tetɔ̃] *nm* (a) (*: sein) breast, tit*,*. **(b)** *(Tech: saillie)* stud, nipple.

tétrachlorure [tetʀaklɔʀyʀ] *nm* tetrachloride. **~ de carbone** carbon tetrachloride.

tétracorde [tetʀakɔʀd(ə)] *nm* tetrachord.

tétraèdre [tetʀaɛdʀ(ə)] *nm* tetrahedron.

tétraédrique [tetʀaedʀik] *adj* tetrahedral.

tétralogie [tetʀalɔʒi] *nf* tetralogy, la **~ de Wagner** Wagner's Ring.

tétramètre [tetʀamɛtʀ(ə)] *nm* tetrameter.

tétraphonie [tetʀafɔni] *nf* quadraphonia

tétraphonique [tetʀafɔnik] adj quadraphonic.

tétraplégie [tetʀapleʒi] *nf* tetraplegia.

tétrarque [tetʀaʀk(ə)] *nm* tetrarch.

tétras [tetʀa] nm: **~ lyre** black grouse; **grand ~** capercaillie.

tétrasyllabe [tetʀasilab] 1 *adj* tetrasyllabic. 2 *nm* tetrasyllable.

tétrasyllabique [tetʀasilabik] adj tetrasyllabic.

têtu. e [tety] *adj* stubborn, mulish, pigheaded. **~** comme une **mule** *ou* **bourrique** as stubborn *ou* obstinate as a mule.

teuf-teuf, *pl* **teufs-teufs** [tœftœf] *nm (a) (bruit) [train]* puff-puff, chuff-chuff; *[voiture]* chug-chug. **(b)** (*: *automobile*) bone-shaker, rattle-trap*; *(langage enfantin: train)* chuff-chuff, puff-puff.

teuton, -onne [tøtɔ̃, ɔn] **1** *adj (Hist, péj)* Teutonic. **2** *nm, f:* **T~(ne)** Teuton.

teutonique [tøtɔnik] *adj (Hist, péj)* Teutonic.

texan, **e** [tɛksɑ̃, an] 1 adj Texan. 2 *nm, f:* **T~(e)** Texan.

Texas [tɛksas] *nm* Texas.

texte [tɛkst(ə)] *nm (a) [contrat, pièce de théâtre etc] text.* **lire Shakespeare/la Bible dans le ~ (original)** to read Shakespeare the Bible in the original (text); *(iro) en* **français dans le ~** those were the very words used, to quote the words used; *(Théât)* **apprendre son ~** to learn one's lines; **les illustrations sont bonnes mais il y a trop de ~** the pictures are good but there is too much text.

(b) *(œuvre écrite)* text; *(fragment)* passage, piece. **~s choisis** selected passages; **expliquez ce ~ de Gide** comment on this passageou piece from *ou* by Gide; **il y a des erreurs dans le ~** there are textual errors *ou* errors in the text; *V* **explication.**

(c) *(énoncé) [devoir, dissertation]* subject, topic; *(Rel)* text. amender un ~ de loi to amenda law; *V* **cahier.**

textile [tɛkstil] 1 *nm* (a) *(matière)* textile. **~s artificiels** man-made fibres; **~s synthétiques** synthetic *ou* man-made fibres. (b) *(Ind)* **le ~** the textile industry, textiles *(pl)*. 2 adj textile.

textuel, -elle [tɛkstɥɛl] *adj (conforme au texte) traduction* literal, word for word; *copie* exact: citation **verbatim** *(épith)*, exact; *(tiré du* texte) **textual**; analyse, sens **textual. elle m'a dit d'aller me faire cuire un œuf: ~, mon vieux!*** she told me to get lost — those were her **very words!**, she told me to get **lost, and I quote!**; c'est **~** those were his (ou her *etc*) **very** *ou* exact words.

textuellement [tɛkstɥɛlmɑ̃] *adv (V* **textuel)** literally, word for word; exactly; Verbatim. **alors il m'a dit, ~, que j'étais un imbécile** so he told me, in these **very** words *ou* and I quote, that I was a fool.

texture [tɛkstyʀ] *nf (lit, fig)* **texture.**

T.F.I [teɛfœ] *nm abrév de* **Télévision Française Un** *(French television channel).*

T.G.V. [teʒeve] *nm abrév de* **train à grande vitesse;** *V* **train.**

thaï [tai] 1 *nm (Ling)* Thai. 2 *adj inv* Thai.

thaïlandais, a [tailɑ̃dɛ, ɛz] 1 *adj* Thai. 2 *nm, f:* **T~(e)** Thai, Thailander.

Thaïlande [tailɑ̃d] *nf* Thailand.

thalamus [talamys] *nm (Anat)* thalamus.

thalassémie [talasemi] *nf* thalassemia.

thalassothérapie [talasɔteʀapi] *nf* sea water therapy

thalle [tal] *nm* thallus.

thallium [taljɔm] *nm* thallium.

thallophytes [talafit] *nmpl ou nfpl* thallophytes.

thalweg [talvɛg] *nm* thalweg.

thaumaturge [tomatyʀʒ(ə)] 1 *nm* miracle-worker, thaumaturge *(T)*, thaumaturgist *(T)*. 2 *adj* miracle-working *(épith)*, thaumaturgic(al) *(T)*.

thaumaturgie [tomatyʀʒi] *nf* miracle-working, thaumaturgy *(T)*.

thé [te] 1 *nm* (a) *(feuilles séchées, boisson)* tea. **~ de Chine** China tea; les **~s de Ceylan** Ceylon teas; **~ au lait/nature** tea with milk. without milk; **~ au citron/à la menthe** lemon/mint tea; *V* **feuille, rose, salon.**

(b) *(arbre)* tea plant.

(c) *(réunion)* tea party. **~ dansant** early evening dance, thé-dansant.

2 *adj inv: rose* **~** tea rose.

théâtral, e, *mpl -aux* [teɑtʀal, o] *adj (a) œuvre, situation* theatrical, dramatic; *rubrique, chronique stage (épith)*, theatre *(épith)*; *saison* theatre *(épith)*; *représentation* stage *(épith)*, theatrical. **la** censure **~e** stage censorship, censorship in the theatre.

(b) *(fig péj) air, attitude, personne* theatrical, histrionic, dramatic, stagey*. **ses attitudes ~es m'agacent** his **theatricals** *ou* histrionics irritate me.

théâtralement [teɑtʀalmɑ̃] *adv (lit)* theatrically; *(péj)* histrionically.

théâtre [teɑtʀ(ə)] *nm (a) (gén: comme genre artistique)* theatre; *(comme ensemble de techniques)* drama, theatre; *(comme activité, profession)* stage, theatre. **faire du ~ to be on** the stage; **faire un peu de ~** to do a bit ofacting; **elle a fait du ~** she has appeared on the stage, she has done some acting; **s'intéresser au ~ to be** interested in drama *ou* the theatre; **elle veut faire du ~, elle se destine au ~** she wants to go on the stage; je **préfère le ~ eu cinéma** I prefer the stage *ou* the theatre to films *ou* to the cinema; **je n'aime pas le ~ à la télévision** I do not like televised stage dramas *ou* stage productions on television; **c'est du ~ filmé** it's a filmed stage production, it's a film of the play; ses **pièces** ne **sont pas du bon ~** his plays are not good theatre *ou* drama, his plays do not stage well; **technique** *ou* art du **~** stagecraft; **~ d'essai** experimental theatre *ou* drama; **il fait du -d'amateurs** he's involved in *ou* he does some amateur dramatics *ou* theatricals; un roman **adapté pour le ~** a novel adapted for the stage *ou* the theatre; *V* **coup. critique'.**

(b) *(lieu, entreprise)* theatre. **~ de marionnettes/de verdure** puppet open-air theatre; **il ne vs jamais au ~** he never goes to the theatre, he is not a theatregoer; à **la sortie des ~s** when the theatres corne out; **le ~ est plein** ce soir it's a full house tonight, the performance is sold out tonight; **~ d'ombres** shadow theatre: **~ de guignol** = Punch and Judy show; **V agence,** *jumeau.*

(c) de ~ *stage (épith)*, theatre *(épith)*; **un homme/une femme de ~** a man woman of the theatre *ou* stage; **les gens de ~** theatre *ou* stage people; **accessoires/costumes/décors/grimage de ~** stage props costumes sets make-up; **artifices de ~** stage tricks; **directeur de ~** theatre *ou* theatrical *ou* stage director; troupe **de ~** theatre *ou* drama company; **voix/gestes de ~** theatrical *ou* histrionic *ou* stagey* voice gestures.

(d) *(genre littéraire)* drama, theatre; *(œuvres théâtrales)* plays *(pl)*, dramatic works *(pl)*, theatre. **le ~ de Sheridan** Sheridan's plays *ou* dramatic works. the theatre of Sheridan; **le ~ classique/élisabéthain** the classical Elizabethan theatre, classical Elizabethan drama; **le ~ antique** the theatre *ou* drama of antiquity; **le ~ de caractères/de situation** the theatre of character situation; **le ~ à thèse** didactic theatre; **le ~ de l'absurde** the theatre of the absurd: **le ~ de boulevard** light comedies (as *performed in the theatres of the Paris Boulevards*); **le ~ burlesque** the theatre of burlesque, the burlesque theatre; *V* **pièce.**

(e) (*fig péj*) (exagération) theatricals (*pl*), histrionics (*pl*); (simulation) playacting. c'est **du ~** it's **just** playacting.

(f) [**événement,** *crime*] scene. **les Flandres ont été le ~ de combats** sanglants Flanders has been the scene of bloody fighting; *(Mil)* **le ~ des opérations** the theatre of operations.

thébaïde [tebaid] *nf* (*littér*) solitary retreat.

thébain, e [tebɛ̃, ɛn] **1** *adj* Theban. 2 *nm,f*: **T~(e)** Theban.

Thèbes [tɛb] n Thebes.

théier [teje], *nm* tea plant.

théière [tejɛʀ] *nf* teapot.

théine [tein] *nf* theine.

théisme [teism(ə)] nm (a) (*Rel*) theism. **(b)** (*Méd*) tea poisoning.

théiste [teist(ə)] **1** *adj* theistic(al), theist. 2 nmftheist.

thématique [tematik] 1 *adj* (*gén*) thematic; (*Ling*) *voyelle* thematic. 2 *nf* set of themes.

thème [tɛm] *nm* **(a)** (*sujet: gén, Littérat, Mus*) theme. le **~ de composition d'un peintre** a painter's theme; (*Mil*) **~ tactique** tactical ground plan; (*Psych*) **~s délirants** themes of delusion.

(b) (*Scol: traduction*) translation (*into the foreign language*), prose (composition). **~** et **version** prose (composition) and unseen (translation); **~ allemand/espagnol** German Spanish prose (composition), translation into German Spanish; *V* **fort.**

(c) (*Ling*) stem, theme. **~ nominal/verbal** noun verb stem *ou* theme.

(d) (*Astrol*) **~ astral** birth chart.

théocratie [teɔkʀasi] *nf* theocracy.

théocratique [teɔkʀatik] *adj* theocratic.

Théocrite [teɔkʀit] *nm* Theocritus.

théodicée [teɔdise] *nf* theodicy.

théodolite [teɔdɔlit] *nm* theodolite.

Théodore [teɔdɔʀ] *nm* Theodore.

théogonie [teɔgɔni] *nf* theogony.

théologal, e, *mpl* **-aux** [teɔlɔgal, o] *adj* *V* **vertu.**

théologie [teɔlɔʒi] *nf* theology. **études de ~** theological studies; **faire** sa **~** to study theology *ou* divinity.

théologien [teɔlɔʒjɛ̃] *nm* theologian, theologist.

théologique [teɔlɔʒik] *adj* (*Rel*) theological.

théologiquement [teɔlɔʒikmɑ̃] *adv* theologically.

Théophile [teɔfil] *nm* Theophilus.

Théophraste [teɔfʀast(ə)] *nm* Theophrastus.

théorbe [teɔʀb(ə)] *nm* theorbo.

théorème [teɔʀɛm] *nm* theorem.

théoricien, -ienne [teɔʀisjɛ̃, jɛn] *nm,f* theoretician, theorist.

théorie' [teɔʀi] *nf* (*doctrine, hypothèse*) theory. **la ~ et la pratique** theory and practice: **en ~** in theory, on paper (*fig*); **la ~, c'est bien joli, mais** theory *ou* theorizing is all very well, but ___; (*Math*) *la* **~ des ensembles** set theory.

théorie' [teɔʀi] *nf* (*littér: procession*) procession, file.

théorique [teɔʀik] *adj* theoretical, theoretic. **c'est une liberté** toute **~** it's a purely theoretical freedom.

théoriquement [teɔʀikmɑ̃] *adv* theoretically. **~,** c'est **vrai** in theory *ou* theoretically it's true.

théorisation [teɔʀizasjɔ̃] *nf* theorization.

théoriser [teɔʀize] (1) **1** *vi* to theorize (*sur* about). **2** *vt* to theorize about.

théosophe [teɔzɔf] nmftheosophist.

théosophie [teɔzɔfi] *nf* theosophy.

théosophique [teɔzɔfik] *adj* theosophic.

thérapeute [teʀapøt] *nmf* therapist.

thérapeutique [teʀapøtik] **1** *adj* therapeutic. 2 *nf* (*branche de la* médecine) therapeutics (*sg*); (*traitement*) therapy.

thérapie [teʀapi] *nf*: **~ de groupe** group therapy; *V* aussi **thérapeutique.**

Thérèse [teʀɛz] *nf* Theresa, Teresa.

thermal, e, *mpl* -aux [tɛʀmal, o] *adj*; cure **~e** water cure; **faire** une cure **~e** to take the waters; eaux **~es** hot (mineral) Springs; **émanations ~es** thermal *ou* hot Springs; **établissement ~** hydropathic *ou* water-cure establishment; source **~e** thermal *ou* hot spring; **station ~e** spa.

thermalisme [tɛʀmalism(ə)] *nm* (*science*) balneology; (cures) water cures.

thermes [tɛʀm(ə)] *nmpl* (*Hist*) thermae; (*établissement thermal*) thermal baths.

thermidor [tɛʀmidɔʀ] nm Thermidor (*11th month of French Republican calendar*).

thermidorien, -ienne [tɛʀmidɔʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* of the 9th Thermidor. 2 nm, *f* revolutionary of the 9th Thermidor.

thermie [tɛʀmi] *nf* (*Phys*) therm.

thermique [tɛʀmik] *adj* *unité* thermal; énergie thermic. moteur **~** heat engine; carte **~** temperature map; **centrale ~** power station; **ascendance ~** thermal, thermal current; **science ~** science of heat.

thermocautère [tɛʀmɔkotɛʀ] *nm* diathermy, electro-cautery.

thermochimie [tɛʀmɔʃimi] *nf* thermochemistry.

thermocouple [tɛʀmɔkupl(ə)] *nm* (*Phys*) thermocouple, thermoelectric couple.

thermodynamique [tɛʀmɔdinamik] 1 *nf* thermodynamics (*sg*). 2 *adj* thermodynamic(al).

thermoélectricité [tɛʀmɔelɛktʀisite] *nf* thermoelectricity.

thermoélectrique [tɛʀmɔelɛktʀik] *adj* thermoelectric(al). **couple ~** thermoelectric couple, thermocouple; **effet ~** thermoelectric *ou* Seebeck effect; **pile ~** thermopile, thermoelectric pile.

thermogène [tɛʀmɔʒɛn] *adj* *V* **ouate.**

thermographe [tɛʀmɔgʀaf] *nm* thermograph.

thermographie [tɛʀmɔgʀafi] *nf* thermography.

thermoluminescence [tɛʀmɔlyminesɑ̃s] *n f* thermoluminescence.

thermomètre [tɛʀmɔmɛtʀ(ə)] *nm* thermometer. **le ~ indique 38** the thermometer is (standing) at *ou* is showing 38°; **le ~ monte** the temperature is rising, the thermometer is showing a rise in temperature; **~ à mercure/à alcool** mercury alcohol thermometer; **~ à maxima et minima** maximum and minimum thermometer; **~ médical** clinical thermometer; (*fig*) **le ~ de l'opinion publique** the barometer *ou* gauge of public opinion.

thermométrie [tɛʀmɔmetʀi] *nf* thermometry.

thermométrique [tɛʀmɔmetʀik] *adj* thermometric(al).

thermonucléaire [tɛʀmɔnykleɛʀ] *adj* thermonuclear.

thermopile [tɛʀmɔpil] *nf* thermopile.

thermoplastique [tɛʀmɔplastik] *adj* thermoplastic.

thermopropulsion [tɛʀmɔpʀɔpylsjɔ̃] *nf* thermal propulsion.

Thermopyles [tɛʀmɔpil] *nfpl*: **les ~** Thermopylae.

thermorégulation [tɛʀmɔʀegylasjɔ̃] *n f* thermotaxis, thermoregulation.

thermorésistant, e [tɛʀmɔʀezistɑ̃, ɑ̃t] *adj* thermosetting.

thermos [tɛʀmos] *nm ou nf* (®: *aussi* **bouteille ~**) vacuum *ou* Thermos ® flask (*Brit*) *ou* bottle (US).

thermoscope [tɛʀmɔskɔp] *nm* thermoscope.

thermosiphon [tɛʀmɔsifɔ̃] *nm* thermosiphon.

thermosphère [tɛʀmɔsfɛʀ] *nf* thermosphere.

thermostat [tɛʀmɔsta] *nm* thermostat.

thermothérapie [tɛʀmɔteʀapi] *nf* (deep) heat treatment, thermotherapy.

thésard, -arde [tezaʀ, aʀd(ə)] *nm,f* Ph.D. student.

thésaurisation [tezɔʀizasjɔ̃] *nf* hoarding (*of money*); (*Écon*) building up of capital.

thésauriser [tezɔʀize] (1) 1 ai to hoard money. 2 ut to hoard (up).

thésauriseur, -euse [tezɔʀizœʀ, øz] *nm,f* hoarder (*of money*).

thésaurus [tezɔʀys] nm thesaurus.

thèse [tɛz] *nf* (*a*) (*doctrine*) thesis, argument. (*Littérat*) **pièce/** roman à **~** pièce roman à thèse (*T*), play novel expounding a philosophical *ou* social thesis.

(b) (*Univ*) thesis. **~ de doctorat (d'État)** Ph.D., doctoral thesis (*Brit*), doctoral dissertation (*US*); **~ de 3e cycle** ≃ M.A. *ou* M.Sc. thesis, Master's thesis; *V* **soutenance, soutenir.**

(c) (*Philos*) thesis.

(d) (*Police: théorie*) theory, possibility. **écarter la ~ du suicide** to rule out the theory of suicide.

Thésée [teze] *nm* Theseus.

Thessalie [tɛsali] *nf* Thessaly.

thessalien, -ienne [tɛsaljɛ̃, jɛn] **1** *adj* Thessalian. **2** *nm,f*: **T~(ne)** Thessalian.

Thessalonique [tɛsalɔnik] *n* Thessalonica.

thêta [tɛta] *nm* theta.

thibaude [tibod] *nf* ami-slip undercarpeting (*U*), carpet underlay (*U*). **moquette** sur **~** fitted car-pet (*Brit*) *ou* wall-to-wall carpet (*US*) with underlay.

Thibaud (I) [tibo] *nm* Theobald.

Thibet [tibɛ], **nm = Tibet.**

thibétain, e [tibetɛ̃, ɛn] **= tibétain.**

Thierry [tjeʀi] *nm* Terry.

Thomas [tɔmɑ] *nm* Thomas.

thomisme [tɔmism(ə)] *nm* Thomism.

thomiste [tɔmist(ə)] **1** *adj* Thomistic(al). 2 *nmf* Thomist.

thon [tɔ̃] *nm* (*Zool*) tunny (fish) (*Brit*), tuna; (en *boîte*) tuna(-fish) (*U*). **~ blanc** long *fin* tuna *ou* tunny (*Brit*); **~** rouge blue fin tuna *ou* tunny (*Brit*).

thonier [tɔnje] *nm* tuna boat.

Thor [tɔʀ] nm Thor.

Thora [tɔʀa] *nf*: **la ~** the Torah

thoracique [tɔʀasik] *adj* *cavité, canal* thoracic. cage **~** ribcage; **capacité ~** respiratory *ou* vital capacity.

thorax [tɔʀaks] *nm* thorax.

thorium [tɔʀjɔm] *nm* thorium

Thrace [tʀas] *nf* Thrace.

thrène [tʀɛn] *nm* threnody.

thrombocyte [tʀɔ̃bɔsit] *nm* thrombocyte.

thrombose [tʀɔ̃boz] *nf* thrombosis.

Thucydide [tysidid] nm Thucydides.

Thulé [tyle] *nm* Thule.

thulium [tyljɔm] *nm* thulium.

thune*† [tyn] *nf* 5-franc piece.

thurifféraire [tyʀifeʀɛʀ] *nm* (*Rel*) thurifier; (*fig littér*) flatterer, sycophant.

thuya [tyja] *nm* thuja.

thym [tɛ̃] *nm* thyme. **~** sauvage wild thyme.

thymique [timik] *adj* (*Méd, Psych*) thymic.

thymus [timys] *nm* thymus.

thyroïde [tiʀɔid] 1 *adj* thyroid (*épith*). 2 *nf*: **(glande) ~** thyroid (gland).

thyroïdien, -ienne [tiʀɔidjɛ̃, jɛn] *adj* thyroid (*épith*).

thyroxine [tiʀɔksin] *nf* thyroxin.

thyrse [tiʀs(ə)] nm (*Bot, Myth*) thymus.

tiare [tjaʀ] *nf* tiara.

Tibère [tibɛʀ] *nm* Tiberius.

Tibériade [tiberjad] *n*: **le lac de ~** Lake Tiberias, the Sea of Galilee.

Tibet [tibɛ] *nm* Tibet.

tibétain, e [tibetɛ̃, ɛn] **1** *adj* Tibetan. 2 *nm* (*Ling*) Tibetan. 3 *nm,f*: **T~(e)** Tibetan.

tibia [tibja] *nm* (*Anat:* os) tibia (*T*), shinbone; (*partie antérieure de* la *jambe*) shin. **donner un coup de pied dans les ~s à qn** to kick sb in the shins.

Tibre [tibʀ(ə)] nm: **le ~** the Tiber.

tic [tik] *nm* (a) (*facial*) (facial) twitch *ou* tic; (*du corps*) twitch, mannerism, tic; (*manie*) habit, mannerism. **~** (nerveux) nervous

twitch *ou* tic; **~ de langage** (verbal) mannerism, verbal tic; **c'est** un **~ chez lui** (*manie*) it's a habit with him; (geste) it's a tic he has; **il a un ~ facial inquiétant** he has a worrying facial twitch *ou* tic; **il est plein de** lus he is ridden with tics,, he never stops twitching.

(b) (*Vét: déglutition*) cribbing (*U*), cnb-biting (*U*).

ticket [tikɛ] **1** nm (a) *(billet)* ticket. **~ de métro/consigne/vestiaire** underground (*Brit*) *ou* subway (*US*) left-luggage cloakroom ticket.

(b) (‡: 10 *F*) 10-franc note, ≃ quid* (*Brit*), ≃ buck* (US).

(c) (‡) j'ai **le ~** avec sa **sœur** I've made a hit with his sister*.

2: ticket de caisse sales slip *ou* receipt; **ticket modérateur** patient's contribution (*towards cost of medical treatment*); **ticket de quai** platform ticket; **ticket de rationnement** (ration) coupon; **ticket-repas** *ou* -restaurant luncheon voucher.

tic-tac [tiktak] nm ticking, tick-tock. **faire ~** to tick, go tick tock.

tie break [tajbʀɛk] nm tie break.

tiédasse [tjedas] *adj* (*péj*) lukewarm, tepid.

tiède [tjɛd] 1 *adj* (a) boisson, *bain* lukewarm, tepid; *vent, saison* mild, warm; atmosphère balmy; (*fig littér sécurisant, enveloppant*) warm.

(b) (*péj*) *sentiment,* foi, accueil lukewarm, half-hearted, tepid: *chrétien, communiste* half-hearted, lukewarm

2 *nmf* (*péj*) lukewarm *ou* half-hearted individual. **des mesures qui risquent d'effaroucher les ~s** measures likely to scare the half-hearted *ou* the fainthearts.

3 *adv:* **elle boit** son **café ~** she drinks her coffee lukewarm, she doesn't like hercoffee too hot; **les Anglais boivent leur bière ~** the English drink their beer (luke)warm *ou* tepid; **qu'il se dépêche un** peu. je **n'aime pas boire ~** I wish he'd hurry up because I don't like drinking things (when they're) lukewarm.

tièdement [tjɛdmɑ̃] *adv* (*péj: V* **tiède**) in a lukewarm way; half-heartedlv.

tiédeur [tjedœʀ] *nf* (*V* **tiède**) lukewarmness; tepidness; mildness, warmth; balminess; half-heartedness.

tiédir [tjedir] (2) **1** *vi (a) (devenir moins chaud)* to cool down; (se *réchauffer*) to grow warm(er). **faire ~ de l'eau/une boisson** to warm ou heat up some water a drink.

(b) (*fig*) *[sentiment, foi, ardeur]* to cool (off).

2 *vt [soleil, source de chaleur]* to warm (up); [air *frais]* to cool (down).

tiédissement [tjedismɑ̃] *nm* (*V* **tiédir**) cooling (down); warming up; cooling (off).

tien, tienne [tjɛ̃, tjɛn] **1** *pron poss:* **le ~, la tienne, les ~s, les tiennes** yours, your own, (††, *Rel*) thine; ce sac n'est **pas le ~** this bag is not yours, this is not your **bag; mes fils sont stupides comparés** aux **~s** my sons are stupid compared to yours *ou* your own; **à** la **tienne!*** your (good) health!, cheers!*; (*iro*) tu vas **faire ce travail tout seul? — à la tienne!* are** you going to do the job all by yourself? — good luck to you! *ou* rather you than me!; *pour autres exemples* **V.sien**.

2 *nm* **(a) il n'y a pas à distinguer le ~ du mien** what's mine is yours; *pour autres exemples* **Vsien**.

(b) les rus your family, your (own) folks*; **toi et tous les ~s** you and your whole set, you and the likes of you*; **Vsien.**

3 *adj poss* (*littér*) *un* **~ cousin à cousin** of yours.

tiens [tjɛ̃] *excl V* **tenir.**

tierce' [tjɛʀs(ə)] **1** *nf* **(a)** (*Mus*) third. **~ majeure/mineure** major minor third. **(b) (Cartes) tierce. ~ majeure** tierce major. (c) (*Typ*) final proof. **(d)** (*Rel*) terce. *(e) (Escrime) tierce.* 2 *adj V* **tiers.**

tiercé, e [tjɛʀse] **1** *adj* (*Hér*) tiercé, tierced; *V* rime.

2 nm French system of forecast betting on three horses. **réussir le ~ dans l'ordre/dans le désordre** to win on the tiercé with the right placings/but without the right placings; un **beau ~ a** good win on the tiercé; toucher *ou* gagner **le ~** to win the tiercé; (*fig*) **voici le ~ gagnant** here are the three winners.

tierceron [tjɛʀsəʀɔ̃] nm tierceron.

tiers, tierce' [tjɛʀ, tjɛʀs(ə)] **1** *adj* third. *(Math) a* **tierce a** triple dash; une **tierce personne** a third party, an outsider; (*Typ*) **tierce épreuve** final proof; (*Jur*) **~ porteur** endorsee; (*Jur*) **tierce opposition** opposition by third party (*to outcome of litigation*).

2 nm (a) (fraction) third. **le premier ~/les deux premiers ~ de l'année** thefirst third/the first twothirds of the year; **j'ai lu le** *ou* **un ~/les deux ~ du livre** I have read a third two thiids of the book; j'en suis au **~** I'm a third of the way through; **les deux ~ des gens pansent que** the majority of people think that; **l'article est trop long d'un ~** the article is a third too long *ou* over length, the article is too long by a thiid.

(b) (*troisième personne*) third party *ou* person; (*étranger, inconnu*) outsider; (*Jur*) third party. **il a appris la nouvelle par un ~** he learnt the news through a third party; he learnt the news through an outsider; **l'assurance ne couvre pas les ~** the insurance does not cover third party risks; **il se moque du ~ comme du quart+** he doesn't care a fig *ou* a hoot* *ou* a damn*; *V* **assurance.**

3: tiers(-)arbitre *nm, pl* **tiers(-)arbitres** independent arbitrator; (*Hist*) **le Tiers-Etat** *nm* the third estate; (*Pol*) **le Tiers-Monde** nm the Third World; **tiers-mondiste** (*adj*) Third-World (*épith*); (*nmf*) supporter of the Third-World; (*Rel*) **tiers ordre** third order; **tiers payant** direct payment by insurers (*for medical treatment*); **tiers-point** *nm, pl* **tiers-points** (*Archit*) crown; *(lime)* sawfile; **tiers provisionnel** provisional ou interim payment *(of tax)*; (*Univ:* **à un examen) bénéficier d'un tiers temps** to be allowed extra time to do one's exam.

tif‡ [tif] *nm* (*gén pl*) hair. **~s** hair.

tige [tiʒ] *nf (a) (Bot) [fleur, arbre]* stem; [céréales, *graminées]* stalk. **fleurs4 longues ~s** long-stemmed flowers; **(arbre de) haute/basse ~** standard ha-standard tree; **~ aérienne/souterraine** overground underground stem.

(b) *(plant)* sapling.

(c) (*fig*) *[colonne, plume, démarreur1* shaft; *[botte, chaussette, bas]* leg (part); *[chaussure]* ankle (part); *[clef, clou]* shank; *[pompe]* rod. **chaussures à ~** boots; **chaussures à~ haute** knee-length boots; **chaussures à~ basse** ankle(-length) boots: **~ de métal** metal rod: (*Aut*) **~ de culbuteur** pushrod.

(d) (*, *littér*) *[arbre généalogique]* stock. **faire ~** to found a line.

tignasse [tiɲas] *nf (cheveure mol peignée)* shock of hair, mop (of hair); (*: *cheveux*) hair.

tigre [tigʀ(ə)] *nm* (*Zool, fig*) tiger. **~ royal** *ou* **du Bengale** Bengal tiger.

Tigre [tigʀ(ə)] *nm:* **le ~** the Tigris.

tigré, e [tigʀe] *adj (a) (tacheté)* spotted *(de* with); *cheval* piebald.

(b) (rayé) striped, streaked. **chat ~** tabby (cat).

tigresse [tigʀɛs] *nf* (*Zool*) tigress; (*fig*) tigress, hellcat*.

tilbury [tilbyʀi] nm tilbury.

tilde [tild(ə)] *nm* tilde.

tillac [tijak] nm (*Hist Naut*) upper deck.

tilleul [tijœl] nm *(arbre)* lime (tree), linden (tree); *(infusion)* lime(-blossom) tea. **(vert) ~** lime green.

tilt [tilt] *nm (billard électrique)* electronic billiards. **faire ~** *(lit)* to pingou ring for the end ofthe game *ou* to mark the end of the game; (*fig: échouer*) to fail; (*fig: inspirer*) **ce mot a fait ~ dans mon esprit** this nord rang a bell (in my mind).

timbale [tɛ̃bal] *nf* (a) (*Mus*) kettledrum, timp*. **les ~s** the timpani, the timps*, the kettledrums.

(b) *(gobelet)* (metal) cup (*without handle),* (metal) tumbler.

(c) (*Culin*) *(moule)* timbale (mould). *(mets)* **~ de langouste** lobster timbale

timbalier [tɛ̃balje] *nm* timpanist

timbrage [tɛ̃bʀaʒ] *nm* (V-timbrer) stamping; postmarking. **dispensé du ~** postage paid.

timbre [tɛ̃bʀ(ə)] **1** *nm (a)* (*vignette*) stamp. *(-poste)* (postage) stamp; **~ neuf/oblitéré** new used stamp; **marché ou bourse aux ~s** stamp market; **~s antituberculeux/anticancéreux** TB **cancer** research stamps; *V* **collection.**

(b) (*marque*) stamp; (*cachet de la poste*) postmark. mettre *ou* **apposer ou imprimer son ~ sur** to put one's stamp *on,* affix one's stamp to; **~ sec/humide** embossed ink(ed) stamp: *V* **droit³.**

(c) *(instrument)* stamp. **~ de caoutchouc/cuivre** rubber brass stamp.

(d) (*Mus*) *[tambour]* snares (*pl*).

(e) *(son) [instrument,* voix] timbre, tone; *[voyelle]* timbre. avoir **de ~ voilé** to have a muffled voice; une **voix qui a du ~ a** sonorous *ou* resonant voice; une **voix** sans **~** a voice lacking in resonance.

(f) (sonnette) bell.

2: timbre d'escompte, timbre-escompte *nm, pl* **timbres-escompte** trading stamp; **timbre fiscal** excise *ou* revenue stamp; **timbre horodateur** time and date stamp; **timbre de quittance, timbre-quittance** *nm, pl* **timbres-quittance** receipt stamp.

timbré, *e* [tɛ̃bʀe] (*ptp de* **timbrer**) **1** *adj (a)* (*Admin, Jur*) *document, acte* stamped, bearing a stamp (*attrib*); *V* **papier.**

(b) *voix* resonant, sonorous; *sonorité* resonant. une **voix bien ~e** a beautifully resonant voice; *mal* **~** lacking in resonance.

(c) (*: *fou*) cracked*, dotty*, nuts*, barmy* (*Brit*).

2 *nm, f* (*: *fou*) loony‡, nutcase‡, head case:.

timbrer [tɛ̃bʀe] (1) *vt (apposer un cachet sur) document, acte* to stamp; *lettre, envoi* to postmark; *(affranchir) lettre, envoi* to stamp, put a stamp (*ou* stamps) on. lettre **timbrée de ou à Parisletterwith** a Paris postmark, letter postmarked Paris.

timide [timid] *adj (a) (timoré) personne, critique, réponse, tentative* timid, timorous; *entreprise, style* timid. **une ~ amélioration de l'économie** a shght *ou* faint improvement in the economy.

(b) (*emprunté*) *personne, air, sourire, voix,* amoureux shy, bashful, timid. faussement **~** coy: c'est un **grand ~** he's awfully shy.

timidement [timidmɑ̃] *adv* (*V* **timide**) timidly: timorously; shyly; bashfully.

timidité [timidite] *nf* (*V* **timide**) timidity; timorousness; shyness; bashfulness.

timon [timɔ̃] nm [char] shaft; *[charrue]* beam; *[embarcation] tiller.*

timonerie [timɔnʀi] *nf* (a) (*Naut*) *(poste, service)* wheelhouse; *(marins)* aheelhouse crew. **(b)** (*Aut*) steering and braking systems.

timonier [timɔnje] nm (a) (*Naut*) helmsman, steersman.

(b) (*cheval*) wheel-horse, wheeler.

timoré, e [timɔʀe] *adj* (*gén*) *caractère, personne* timorous, fearful, timid; (*Rel, littér*) *conscience* over-scrupulous.

Timothée [timɔte] *nm* Timothv.

tinctorial, e, *mpl* -aux [tɛktɔʀjal, o] *adj opération. produit* tinctorial (*T*), dyeing (*épith*). **matières ~es** dyestuffs; **plantes ~es** plants used in dyeing.

tinette [tinɛt] *nf* (*pour la vidange*) sanitary tub. (*arg Mil: toilettes*) **~s** latrines.

tintamarre [tɛ̃tamaʀ] *nm* din, racket, hullabaloo*. **faire du ~** to make a din *ou* racket; **un ~ de klaxons** the blaring *ou* din of horns.

tintement [tɛ̃tmɑ̃] nm (*V* tinter) ringing: chiming; tinkling; jingling; chinking. **~ d'oreilles** ringing in the ears, tinnitus (*T*).

tinter [tɛ̃te] (1) **1** *vi [cloche]* to *ring,* chime; *[clochette]* to tinkle, jingle; *[objets métalliques, pièces de monnaie]* to jingle, chink; *[verres entrechoqués]* to chink; *[verre frotté]* to ring. **faire ~** to **ring; to** make tinkle; to make jingle; to make chink; **trois coups tintèrent** the bell rang *ou* chimed three times; **les oreilles me tintent** my ears are ringing, there's a ringing in my ears; (*fig*) **les oreilles ont dû vous ~** your ears must have been burning.

2 *vt* cloche, heure, *angélus* to *ring. messe* to *ring* for.

tintin‡ [tɛ̃tɛ̃] *excl* nothing doing!*, no go!*, you're not on!* **faire ~** to go without.

tintinnabuler [tɛ̃tinabyle] (1) *vi (littér)* to tinkle, tintinnabulate (*littér*).

Tintoret [tɛ̃tɔʀɛ] nm: le ~ Tintoretto.

tintouin* [tɛ̃twɛ̃] ***nm*** (a) *(tracas)* bother, worry. **quel ~ pour y** aller what a to-do ***ou*** what a lot of bother to get there: donner **du ~ à qn** to give sb a lot of bother; **se donner-du ~** to go to a lot of bother. **(b)** (‡; *bruit)* racket, din.

tique [tik] *nf (parasite)* tick.

tiquer [tike] (1) *vi* (a) [personne/ to pull (*Brit*) ***ou*** make a face, raise an eyebrow. sans ~ without turning a hair ***ou*** batting an eyelid ***ou*** raising an eyebrow. **(b)** *[cheval]* to crib(-bite), suck wind.

tiqueté, e [tikte] *adj (littér)* speckled, mottled.

tir [tiʀ] 1 ***nm*** *(a) (discipline sportive ou militaire)* shooting. ~ au **pistolet/à la carabine** pistol rifle shooting; Vstand.

(b) *(action de tirer)* **firing** (*U*). **en position de ~** in firing position; **prêt** au ~ ready for firing; **commander/déclencher le ~** to order/set off ***ou*** open the firing; **puissance/vitesse de ~** d'une arme fire-power/firing speed of a gun; **des rus d'exercice** practice rounds; **des ~s** à blanc **firing blank** rounds ***ou*** **blanks**.

(c) (manière de tirer) **firing**; *(trajectoire des projectiles)* fire. **arme à ~ automatique/rapide** automatic rapid-firing gun; régler/ajuster le ~ to regulate adjust the fire; **arme à ~ courbe/tendu** gun with curved/flat trajectory fire; **~ groupé/direct** grouped direct fire; *(fig: contre politique)* **combined** direct attack; **plan/angle/ligne de ~** plane, angle line of fire; Vtable.

(d) *(feu, rafales)* fire (*U*). **stoppés par un ~ de mitrailleuses/d'artillerie** halted by machine-gun artillery fire.

(e) *(Boules)* shot *(at another bowl)*; *(Ftbl)* shot. ~ au **but** shot at goal.

(f) *(stand)* **~ (forain)** shooting gallery, rifle range.

2: tir d'appui = tir de soutien; tir à l'arbalète crossbow archery; **tir à l'arc** archery; **tir de barrage** barrage fire; secteur ***ou*** **zone de tir libre** free-fire zone; **tir au pigeon** clay pigeon shooting; **tir de soutien** support fire.

tirade [tiʀad] *nf (Théât)* monologue, speech; *(fig, péj)* tirade.

tiraae [tiʀaʒ] 1 ***nm*** (a) *[chèque]* drawing; *[vin]* drawing off; *[coi-te]* taking, drawing.

(b) *(Phot, Typ)* printing. **faire le ~ de clichés/d'une épreuve** to print negatives/a proof; ~ à **la main** hand-printing; un ~ sur **papier glacé** a print on glazed paper; ~ par **contact/inversion** contact/reversal print.

(c) *[journal]* circulation; *[livre]* *(nombre d'exemplaires)* (print) *t-un; (édition)* edition. ~ **de luxe/limité** de luxe limited edition; cet **auteur réalise de gros ~s** this author's works have huge print runs ***ou*** are printed in great numbers; **quel sst le ~ de cet** ouvrage? how many copies of this work were printed? (***ou*** are being printed?); **les gros ~s de la presse quotidienne** the high circulation figures of the daily press: ~ **de 2.000 exemplaires** run ***ou*** impression of 2,000 copies:

(d) */cheminée/* draught. avoir **du ~** to draw well, have a good draught; **cette cheminée a un bon/mauvais ~** this chimney draws well/badly.

(e) (Loterie) draw. **le-des numéros gagnants** the draw for the winning numbers

(f) (*: *désaccord)* friction. **il y avait du ~ entre eux** there was some friction between them.

2: tirage à part off-print; **tirage** au sort drawing lots; **procéder par tirage au sort** to draw lots; **le gagnant sera désigné par tirage** au sort the winner will bechosen by drawing lots; **le tirage au sort des équipes de football** the selection ***ou*** choice of the football teams by drawing lots.

tiraillement [tiʀajmɑ̃] *nm (a) (sur une corde etc)* tugging (*U*), pulling (*U*). ces-s ont causé la rupture **de la corde** all this pulling ***ou*** tugging caused the rope to break.

(b) *(douleur)* (*intestinal, stomacal)* gnawing ***ou*** crampy pain; *(de la peau, musculaire, sur une plaie)* stabbing pain. **~s d'eatomac** gnawing pains in the stomach.

(c) (fig) (doutes, hésitations) agonizing indecision (*U*); *(conflits, friction)* friction (*U*), conflict (*U*). **~s (de la conscience) entre devoir et ambition** friction ***ou*** conflict (within one's conscience) between duty and ambition.

tirailler [tiʀaje] (1) 1 *vt* **(a)** *corde, moustache, manche* to pull at, tug at. **les enfantstiraillaient le pauvre vieux de droits et de gauche** the children were tugging the poor old man this way and that; ~ qn **par le bras ou la manche** to pull ***ou*** tug at sb's sleeve.

(b) *[douleurs]* to gnaw at, stab at. **des douleurs qui tiraillent l'estomac** gnawing pains in the stomach; **des élancements lui tiraillaient l'épaule** he had sharp ***ou*** shoohng ***ou*** stabbing pains in his shoulder.

(c) [doutes, remords] to tug at, plague, pester; *[choix, contradictions]* to beset, plague. **être tiraillé entre plusieurs possibilités** to be torn between several possibilities; **la crainte et l'ambition le tiraillaient** he was torn between fear and ambition.

2 vi (en tous sens) to shoot wild; *(Mil: tir de harcèlement)* to *fire* at random. **ça tiraillait de tous côtés dans le bois** there was firing on all sides in the wood.

tirailleur [tiʀajœʀ] *nm (a) (Mil,* fg) skirmisher. **se déployer/** avancer en **~s** to be deployed advance as a skirmish contingent.

(b) *(Hist Mil: dans les colonies)* soldier, infantryman *(notice).*

tirant [tiʀɑ̃] ***nm*** *(a) (cordon)* (draw)string; *(tirette) [botte/* bootstrap; *(partie de la tige) [chaussure]* facing.

(b) *(Constr) [arcades]* tie-rod; *[comble]* tie-beam.

(c) *(Naut)* **~ (d'eau)** draught (*Brit*), draft (US); **~ avant/arrière** draught (*Brit*) *ou* draft (US) at the bows stern; *avoir* 6 **mètres de ~ (d'eau)** to draw 6 metres of water.

tire': [tiʀ] *nf (voiture)* wagon*, car. **vieille ~** old rattletrap* ***ou*** crate* ***ou*** banger* (*Brit*).

tire² [tiʀ] *nf*: vol à **la ~** picking pockets; **voleur à la ~** pickpocket.

tire' [tiʀ] *nf (Can)* toffee, taffy (*Can,* US); molasses, maple candy. **~ d'érable** maple toffee ***ou*** taffy (*Can, US*); ~ sur la **neige** taffy-on-the-snow (*Can, US*).

tire- [tiʀ] *préf* **Vtirer.**

tiré, e [tiʀe] (*ptp de* **tirer**) 1 *adj (a) (tendu) traits, visage* drawn, haggard. **avoir les traits ~s** to look drawn ***ou*** haggard; les **cheveux ~s en arrière** with one's hair drawn back; ~ à **quatre épingles** impeccably ***ou*** well turned-out, done up ***ou*** dressed up to the nines*; *(fig)* **~ par les cheveux** far-fetched.

(b) *V* **couteau.**

(c) (Fin) **la personne ~e** the drawee.

2 nm (Fin) drawee; *(Mus)* down-bow.

3 tirée* *nf (long trajet)* long haul. long trek. (‡: *quantité) une* **~e de** a load* of, heaps* ***ou*** tons* of.

4: tiré à part *adj, nm* off-print.

tirée [tiʀe] **Vtiré.**

tirelire [tiʀliʀ] *nf* (a) moneybox; (en *forme de cochon)* piggy bank. casser la ~ to break open the piggy bank. **(b)** (‡) *(estomac, ventre)* belly‡, gut(s)‡; *(tête)* nut*, noddle*, bonce‡ (*Brit*); *(visage)* face.

tirer [tiʀe] *(1) 1 vt (a) (amener vers soi) pièce mobile, poignée, corde* to pull; *manche, robe* to pull down; *chaussette* to pull up. ne tire pas, **ça risque de tomber/ça va l'étrangler** don't pull or it'll fall strangle him; ~ les **cheveux** à qn to pull sb's hair; ~ **l'aiguille** to ply the needle; **annonce qui tire l'œil ou le regard** eye-catching advertisement, advertisement which draws the eye; **de petits caractères qui tirent les** yeux small print which strains one's eyes; *(lit)* **~ qch à soi to** pull sth to(wards) one; *(fig)* ~ un texte/ auteur è **soi** to turn a text an author round to suit one; *V* **couverture, diable. révérence** *etc.*

(b) *rideaux* to draw, pull; *tiroir* to pull open; *verrou (fermer)* to slide to, shoot: *(ouvrir)* to draw. tire la porte pull the door to; **il est tard: tirs les rideaux** it's getting late so pull the curtains (to) ***ou*** draw the cm-tains: **as-tu tiré le** verrou? have you bolted the door?

(c)personne to pull. **~ qn par le bras** to pull sb's arm, pull sb by the arm; **~ qn par la manche** to tug ***ou*** pluck sb's sleeve; **~ qn de côté ou à l'écart** to draw sb aside, take sb on one side.

(d) *(haler, remorquer) véhicule, charge* to pull, draw; *navire,* remorque to tow; *charrue* to draw, pull. **une charrette tirée par un** tracteur a cart drawn ***ou*** pulled by a tractor, a tractor-drawn cart; **carrosse tiré par 8 chevaux** carriage drawn by 8 horses.

(e) (retirer, extraire) épée, couteau to draw, pull out; *vin, cidre* to draw; *carte, billet, numéro* to draw; *(fig) conclusions, morale, argument, idée, thème* to draw; *(fig) plaisir, satisfaction* to draw, derive *(de* from). **~ une substance d'une matière première** to extract a substance from a raw material; **~ le jus d'un citron** to extract the juice from a lemon, squeeze the juice from a lemon ***ou*** out of a lemon; ~ un son **d'un instrument** to get a sound out of ***ou*** draw a sound from an instrument; **cette pièce tire son jour ou sa lumière** de cette lucarne this room gets its light from ***ou*** is lit by this skylight; **~ un objet d'un tiroir/d'un sac** to pull an object out of a drawer bae; ~ son **chapeau/sa casquette** à qn to raise one's hat cap to sb; **~ de l'argent d'une activité/d'une terre** to make ***ou*** derive ***ou*** get money from an activity a piece of land; **~ de l'argent de qn** to get money out of sb: **~ qn du sommeil** to arouse sb from sleep; **~ qn du lit** to get ou drag sb out of bed; **~ qn de son travail** to take ***ou*** drag sb away from his work; **ce bruit le tira de sa rêverie** this noise brought him out of ou roused him from his daydream; **~ qch de qn** to obtain sth from sb, get sth out of sb; on ne **peut rien en ~** *(enfant têtu)* you can't do anything with him; *(qui refuse de parler)* you can't get anything out of him; **~ des larmes/gémissements** à qn to draw tears moans from sb; **savoir ~ qch de la vie/d'un moment** (to know hou-) to get sth out of life a moment; *(à l'Épiphanie)* **~ les rois** to cut the Twelfth Night cake; *V* **clair, épingle. parti' etc.**

(f) *(délivrer)* **-- qn de prison/des décombres/d'une situation dangereuse** to get sb out of prison the rubble a dangerous situation; **~ qn du doute** to remove ***ou*** dispel sb's doubts; ~ qn **de l'erreur** to disabuse sb; **~ qn de la misère/de** l'obscurité to rescue sb from poverty obscurity; **il faut le ~ de là** we'll have to help him out; **Vaffaire, embarras.**

(g) (indiquant l'origine) **~ son origine d'une vieille coutume** to have an old custom as its origin; **motstirésdu latin** words taken ***ou*** derived from (the) Latin; ~ son nom **de** to take one's name from; **pièce tirée d'un** roman play taken from ***ou*** adapted from ***ou*** derived from a novel; **on tire de l'huile des olives** oil is extracted from olives; **l'opium est tiré du pavot** opium is obtained from the poppy.

(h) *(choisir) billet, numéro* to draw; *carte* to take, draw; *loterie* to draw, carry out the draw for. *(fig)* il a tiré un **bon/mauvais numéro** he's corne up with ***ou*** hit a lucky unlucky number; *V carte. court' etc.*

(i) *(Phot, Typ)* to print. on **tire ce journal à 100.000 exemplaires** this paper has a circulation of 100,000; **~ un** roman à 8.000 **exemplaires** to print 8,000 copies of a novel; **tirons quelques épreuves de** ce texte let's run off ***ou*** print a feu' proofs of the text; *(fig)* **tiré è des centaines d'exemplaires** turned out ***ou*** churned out by the hundred: *V* **bon'**

(j) (tracer) ligne, trait to draw; *plan* to draw up; *portrait* to do. se **faire ~ le portrait*** *(croquer)* to have one's picture ***ou*** portrait drawn: *(photographier)* to have one's picture ***ou*** photograph taken.

(k) *coup de fusil, coup de canon, coup de feu, balle* to fire; *flèche* to shoot; *boule* to throw (*SO os to hit onother or the jack*); *feu d'artifice* to set off; *gibier* to shoot. **il a tiré plusieurs coups de revolver sur**

l'agent he fired several shots at the policeman, he shot *ou* fired at the policeman **several times**; **il a tiré plusieurs coups de feu et s'est enfui** he fired several times *ou* several shots and ran off; **~ le canon to fire** the cannon; **la balle a été tirée avec un gros calibre** the bullet was fired from a large-bore gun; **il a tiré un faisan** heshot a pheasant; *(fig)* **~ un coup*‡** to have a bang*‡, have it off*‡.

(l) *chèque, lettre de change* to draw. **~ de l'argent sur son compte** to draw money out of one's account, withdraw money from one's account.

(m) *(Naut)* **~ 6 mètres** to draw 6 mettes ofwater: **~** un bord *ou* **une bordée** to tack.

(n) (*: *passer*) to get through. encore une **heure/un mois à ~** another hour/month to get through: **~ 2 ans de prison/service** to do 2 years in prison *ou* a 2-year stretch* 2 years in the army; **voilà une semaine de tirée** that's one week over with.

(o) *(Tech: étirer) métal* to draw.

2 *vi* **(a)** *(faire feu)* to fire. **il leur donna l'ordre de ~** he gave the order for them to fire; **le canon tirait sens arr&** the cannon fired continuously; **~ en** l'air to fire shots in the air; **~ à** vue to shoot on sight; **~ à balles/à blanc** to fire bullets blanks; *V* **boulet, tas.**

(b) *(se servir d'une arme à feu, viser)* to shoot. **apprendre à ~** to learn to shoot; **~** au **but** to hit the target.

(c) (Ftbl) to shoot, take a shot; *(Boules)* to throw *(one 'boule' at another or at the jack).* **~ au but** to takeashot at goal, shoot at goal.

(d) *(Presse)* **~ à 10.000 exemplaires** to have a circulation of 10,000.

(e) *[cheminée, poêle]* to draw. **la cheminée tire bien** the chimney draws well.

(f) [**moteur**, *voiture]* to pull. **le moteur tire bien en côte** the engine pulls well on hills.

(g) [points de suture, sparadrap] to pull. **me peau est trèssèche et me tire** my skin is very dry and feels tight.

(h) *(loc)* **~ au flanc* *ou* au cul‡** to skive* *(Brit)*, shirk; **~ dans les** jambes *ou* pattes' de qn to make life difficult for sb.

3 **tirer** *sur vt indir (a) corde, poignée* to pull at *ou* on, tug at. **~ sur les rênes** to pull in *ou* on the reins; *(fig)* **~ sur la ficelle* *ou* la corde*** to push one's luck*, go too far. overstep the mark.

(b) *(approcher de)* couleur to border **on, verge on. il tire sur la soixantaine** he's getting *on* for *(Brit) ou* going *on (US)* sixty, he's verging on sixty

(c) *(faire feu sur)* to shoot at, fire (a shot *ou* shots) at. **il m'a tiré dessus** he shot *ou* fired at me; se **~ dessus** *(lit)* to shoot *ou* fire at each other; *(fig: se critiquer, quereller)* to shoot each other down, snipe at one another; *V* **boulet.**

(d *) (aspirer) pipe* to pull at, draw *on: cigarette, cigare* to puff at. draw on, take a drag at*.

4 **tirer à** *ut indir.* **~** à sa **fin** to be drawing to a close: **~** à **conséquence** to matter; **cela ne tire pas à conséquence** it's of no consequence, it doesn't matter.

5 se **tirer** *vpr (a) (s'échapper à)* **se ~ de** *danger, situation to get* (o.s.) out of; **sa voiture était en mille morceaux mais lui s'en est tiré*** his car was smashed to pieces but he escaped; **il est très malade mais je crois qu'il va s'en ~** he's very ill but I think he'll pull through; **la première fois il a eu le sursis mais cette fois il ne va pas s'en ~ si facilement** the first time he got a suspended sentence but he won't get off so lightly this time; **il s'en est tiré avec une amende/une jambe cassée** he got off with a fine a broken leg; **il s'en est tiré à bon compte** he got off lightly; *V* **affaire, flûte, patte.**

(b) *(se débrouiller)* **bien/mal se ~ de qch** *tâche* to manage *ou* handle sth wellibadly, make a good bad job of sth; comment va-t-**il se ~ de ce sujet/travail?** how will he get on with *ou* cope with this subject/job?; les **questions étaient difficiles mais il s'en est bien tir4** the questions were difficult but he managed *ou* handled them well *ou* coped very well with them; on n'a pas **beacoup d'argent mais on s'en tire** we haven't a lot of money but we get by *ou* we manage; **on s'en tire tout juste** we just scrape by, we just (about) get by.

(c) (‡: *déguerpir)* to push off, shove off‡, clear off‡. **allez. on se tire** corne on — we'll be off, corne on — let's push off* *ou* clear off‡.

(d) (*: *toucher à sa fin) [période, travail]* to drag towards its close. **ce se tire** the end is (at last) in sieht.

(e) *(être tendu) [traits, visage]* to become drawn.

6: **à tire-d'aile(s)** *loc adv voler* swiftly; passer **à tire-d'aile(s)** to pass by in full flight; s'envoler **à tire-d'aile(s)** to take flight in a flurry offeathers; *(fig)* **partir à tire-d'aile(s)** to leave at top speed, take flight; **tire-bonde** *nm, pl* **tire-bondes** bung-drawer; **tire-botte** *nm, pl* **tire-bottes** (*pour* se *chausser)* boot-hook; (*pour* se *déchausser*) bootjack; **tire-bouchon** nm, *pl* **tire-bouchons** corkscrew; *(mèche de cheveux)* corkscrew curl; **en tire-bouchon** corkscrew *(épith)*; **cochon avec la queue en tire-bouchon** pig uith a corkscrew *ou* curly tail; **pantalon en tire-bouchon** crumpled trousers; **tire-bouchonner** *(vt) mèche to* twiddle, twirl; *(vi) [pantalons]* to crumple (up); **pantalon tire-bouchonné** crumpled trousers; **se tire-bouchonner:** *vpr (rire)* to fall about laughing* *(Brit)*, be in stitches*; **tire-au-cul:** *nmf inv* = **tire-au-flanc: tire-fesses'** *nm inv* (*gén,* à *perche)* ski tow; (*à archet)* T-bar tow; **tire-au-flanc*** *nmf inv* skiver* *(Brit)*, layabout, shirker: **tire-fond** *nm inv (ois) long screw with ring attachment*; **tire-jus:** *nm inv* nose-wipe*, snot-rag‡; **tire-laine++** *nm inv* footpad++; **tire-lait** *nm inv* breast-pump; **à tire-larigot*** *loc adv* to one's heart's content; **tire-ligne** *nm, pl* **tire-lignes** drawing peu.

tiret [tiʀɛ] *nm (trait)* dash; *(enfin de ligne,* +: *trait d'union)* hyphen.

tirette [tiʀɛt] *nf (a) [bureau, table]* (*pour écrire)* (writing) leaf; *(pour ranger des crayons etc)* (pencil) tray; *(pour soutenir un abat-tant)* support.

(b) *[fermeture éclair]* pull, tab.

(c) [cheminée] damper.

(d) *(cordon) [sonnette]* bell-pull; *[rideaux]* (curtain) cord on pull.

tireur, -euse [tiʀœʀ, øz] 1 *nm (frare) (a)* (*avec arme à feu)* **c'est** *le* **fait d'un ~ isolé** it is the work of a lone gunman *ou* gunner; *(Mil)* **~ d'élite** marksman, sharpshooter: c'est un **bon ~** he is a good shot; **concours ouvert aux ~s débutants et** entraînes shooting competition open to beginners and advanced classes.

(b) *(Boules)* thrower.

(c) (*photographe) m-inter.*

(d) *(escrimeur)* **~ (d'épée *ou* d'armes)** swordsman, fencer.

2 nm (Fin) [chèque, lettre de change] drawer.

3 tireuse *nf* (a) **~euse** de cartes fortuneteller.

(b) *(Tech)* (hand) pump. **bière/vin à la ~euse** hand-drawn beer wine

(c) *(Phot)* contact printer.

tiroir [tiʀwaʀ] 1 *nm (a) [table, commode]* drawer. *(fig)* roman] **pièce à ~s** novel play made up of episodes, roman pièce à tiroirs *(T); V* **fond,** nom. **(b)** *(Tech)* slide valve. 2: **tiroir-caisse** *nm, pl* **tiroirs-caisses** till, cash register.

tisane [tizan] *nf* (a) *(boisson)* herb(al) tea, **~ de tilleul/de menthe** lime(-blossom) mint tea; *(hum)* c'est **de la ~*** it's pretty watery stuff*. **(b)** (‡: *correction)* belting‡, hiding*.

tison [tizɔ̃] *nm* brand; *V* **allumette.**

tisonner [tizɔne] (1) *vt* to poke.

tisonnier [tizɔnje] *nm* poker.

tissage [tisaʒ] *nm* weaving.

tisser [tise] (1) *vt (lit, fig)* to weave. **l'araignée tisse se toile** the spider spins its web: *V* **métier.**

tisserand, e [tisʀɑ̃, ɑd] *nm, f* weaver.

tisseur, -euse [tisœʀ, øz] *nm, f* weaver.

tissu [tisy] 1 *nm* (a) *(Tex)* fabric, material, cloth. **les parois sont** en **~** et non en **bois** the walls are cloth not wood; c'est un **~** très **délicat** it's a very delicate fabric *ou* material; **acheter du ~/3 mètres de ~ pour faire** une **robe** to buy some cloth *ou* material *ou* fabric 3 metres of material *ou* fabric *ou* cloth to make a dress; **choisir un ~ pour faire** une **robe** to choose material to make a dress, choose a dress fabric *ou* material; **~ imprimé/à fleurs** printed floral-pattemed material *ou* fabric; **~ synthétique** synthetic material *ou* fabric; **~s d'ameublement** soft furnishings; **étoffe à ~ tâche/serré** loosely- finely-woven material *ou* fabric *ou* cloth.

(b) *(fig péj)* **un ~ de mensonges/contradictions** a web *ou* tissueoflies contradictions; un **~ d'intrigues** a web of intrigue; un **~ d'horreurs/d'obscénités/d'inepties** a jumble ou farrago of horrors obscenities stupidities.

(c) *(Anat, Bot)* tissue. **~ sanguin/osseux/cicatriciel** blood bone scar *ou* cicatricial *(T)* tissue.

(d) *(Sociol)* **le ~ industriel/urbain** theindustrial urban fabric.

2: **tissu-éponge** *nm, pl* **tissus-éponge** (terry) towelling *(U).*

tissu', *e* [tisy] 1 *ptp de* **tisser.** *2 adj (littér. composé de)* **~ de contradictions/ramifications** woven *ou* shot through with contradictions complications.

tissulaire [tisylɛʀ] *adj (Bio)* tissue *(épith).* **culture-** tissue culture.

Titan [titã] *nm* Titan. **les ~s** the Titans; *(fig)* **œuvre/travail de ~** titanic work task.

titane [titan] *nm* titanium.

titanesque [titanɛsk(ə)] *adj,* **titanique** [titanik] *adj* titanic.

Tite [tit] *nm* **Titus.**

Tite-Live [titliv] *nm* Livy.

titi [titi] *nm:* **~ (parisien)** (cocky) Parisian kid*.

Titien [tisjɛ̃] *nm* Titian.

titillation [titilɑsjɔ̃] *nf (littér, hum)* titillation.

titiller [titile] (1) *vt (littér, hum)* to titillate.

titrage [titʀaʒ] *nm (V* **titrer**) assaying; titration; titling.

titre [titʀ(ə)] *nm (a) [livre, film, poème, tableau]* title; *[chapitre]* heading. title: *(Jur) [code]* title. (Presse) **les** (gros) **~s** the head-Unes; (Presse) **~** sur 5 **colonnes** à la une 5-column front page headline: *(Typ)* **~** courant running head; *(Typ)* (page **de) ~** title page; *V* **sous.**

(b) *(honorifique, de charge, de fonctions professionnelles)* title; *(appellation, formule depolitesse)* form of **address;** *(littér. toute appellation ou qualificatif)* title, tiame. **~ nobiliaire** *ou* **de** noblesse title; **conférer à qn le ~ de maréchal/prince** to confer the title of marshal prince **on sb; il ne mérite pas le-de citoyen/d'invité** he is unworthy of the name *ou* title of citizen guest.

(c) *(Sport)* title.

(d) **en ~** *(Admin)* titular; *(Comm) fournisseur* appointed; *(hum) maîtresse, victime* official, recognized.

(e) *(document)* title. **~ de pension** pension book; **~ de propriété** title deed; *(Admin)* **~ de transport** ticket.

(f) *(Bourse, Fin)* security. **acheter/vendre des ~s** to buy sell securities *ou* stock: **~** au porteur bearer bond *(ou* share); **~s d'État** government securities; **~s nominatifs** registered securities.

(g) (*preuve de capacité, diplôme)* (*gén*) qualification:, *(Univ)* degree. qualification. **~s universitaires** academic *ou* university qualifications; **nommer/recruter** sur **~s** to appoint recruit according to qualifications; **il a tous les ~s (nécessaires) pour enseigner** he is fully qualified *ou* he has all the necessary qualifications to teach

(h) *(littér, gén pl: droit, prétentions)* **avoir des ~s à la reconnaissance de qn** to have a right to sb's gratitude; ses **~s de gloire** his claims to fame.

(i) *[or, argent, monnaie1 fineness; [solution]* titre. **or/argent** au *standard gold silver; ~ d'alcool ou alcoolique* alcohol content.

(j) **(loc)** *à ce ~ (en cette qualité) as* such; (pour *cette raison) on* this account, therefore; à **quel ~? on** what grounds?; au **même ~**

in the same way; il y a droit su même ~ que les autres he is entitled to it in the same way as the others; à aucun ~ on no account; nous ne voulons de lui à aucun ~ we don't want him on any account; à des ~s divers, à plusieurs ~s, à plus d'un ~ on several accounts, on more than one account; à double ~ on two accounts; à ~ privé/personnel in a private personal capacity; à ~ permanent/provisoire on a permanent temporary basis, permanently/provisionally; à ~ exceptionnel *ou* d'exception *(dans ce cas)* in this exceptional case; *(dans certains cas) in* exceptional cases; à ~ d'ami/de client fidèle as a friend a loyal customer; à ~ gratuit freely, free of charge; à ~ gracieux free of *ou* without charge; à ~ lucratif for payment; à-d'essai on a trial basis: à ~ d'exemple as an example, by way of example; *(frm)* à ~ onéreux in return for remuneration *(frm)* ou payment; à ~ indicatif for information only; il travaille à ~ de secrétaire he works as a secretary; à ~ consultatif *collaborer in an* advisory *ou* a consultative capacity; on vous donne 100 F à ~ d'indemnité we are giving you 100 francs by way of indemnity *ou* as an indemnity; *V* juste.

titré, e [titʀe] *(ptp de* titrer*) adj (a) (noble) personne* titled: ferres carrying a title *(attrib)*. **(b)** *(Tech) liqueur* standard.

titrer [titʀe] (1) *vt (a) (gén ptp: ennoblir)* to confer a title on.

(b) *(Chim) alliage* to *assay, solution* to titrate.

(c) *(Ciné)* to title.

(d) *(Presse)* to run as a headline. ~ sur 2/5 colonnes: 'Défaite de la Gauche' to run a 2 5-column headline: 'Defeat of the Left'.

(e) *[alcool, vin]* ~ 10°/38° to be 10° 38° proof (on *the Gay Lussac scale*), ≃ to be 17°/66° proof.

titubant, e [titybɑ̃, ɑ̃t] *adj (V* tituber) staggering; reeling; unsteady.

tituber [titybe] (1) *vi [personne] (de faiblesse, fatigue)* to *stagger* (along); *(d'ivresse)* to stagger (along), reel (along); *[démarche]* to be unsteady. il avançait vers nous/sortit de la cuisine en titubant he came staggering *ou* stumbling *ou* tottering towards us out of the kitchen, he staggered *ou* stumbled *ou* tottered towards us out of the kitchen: nous titubions de fatigue we were so tired that we could hardly keep upright, we were staggering *ou* tottering *ou* stumbling along, so tired were we.

titulaire [titylɛʀ] 1 *adj (a) (Admin) professeur* with tenure, rendre qn ~ to give sb tenure; être ~ to have tenure; être ~ de *(Univ) chaire* to occupy, hold; *(Pol) portefeuille* to hold.

(b) *(Jur)* **(être) ~ de** *droit* (to be) entitled to; *permis*, carte (to be) the holder of.

(c) *(Rel) évêque* titular *(épith)*. saint/patron ~ d'une église (titular) saintipatron of a church.

2 *nmf (Admin) [poste]* incumbent; *(Jur) [droit]* person entitled *(de* to); *[permis, carte]* holder; *(Rel) [église]* titular 'saint. ~ d'une carte de crédit credit card holder.

titularisation [titylarizasjɔ̃] *nf* granting of tenure *(de qn* to sb).

titulariser [titylarize] (1) *vt* to give tenure to. être titularisé to get *ou* be given tenure.

T.N.P. *[tempe] nm abrév de* Théâtre National Populaire.

T.N.T. [teɛntel]nm *(abrév de* trinitrotoluène) TNT.

toast [tost] *nm (a) (pain grillé)* slice *ou* piecéof toast. un ~ beurré a slice *ou* piece of buttered toast. **(b)** *(discours)* toast. ~ de bienvenue welcoming toast; porter un ~ en l'honneur de qn to drink (a toast) to sb, toast sb.

toboggan [tɔbɔgɑ̃] *nm* (a) *(traîneau)* toboggan. faire du ~ to go tobogganing; piste de ~ toboggan run. **(b)** *(glissière)* (jeu) slide; *[piscine]* chute; *(Tech: pour manutention)* chute; *(Aut: viaduc)* flyover *(Brit)*, overpass *(US)*.

toc! [tɔk] 1 *excl (a) (bruit; gén ~ ~)* knock knock!, rat-a-tat(-tat)!

(b) (*: repartie) et ~! (en *s'adressant* à *qn)* so there!*; (en racontant *la réaction de qn)* and *serves him (ou* her *etc)* jolly *(Brit) ou* damned well right!*

2 *adj* (*: *gén ~ ~: idiot)* cracked*, barmy* *(Brit)*, nutty*.

toc' [tɔk] 1 *nm; c'est* du ~ *(imitation, faux)* it's fake; *(camelote)* it's rubbish *ou* trash *ou* junk; en ~ *bijou, bracelet* imitation, fake; rubbishy, trashy.

2 *adv, adj:* ça fait ~, *c'est* ~ *(imité, tape-à-l'œil)* it's a gaudy imitation; *(camelote)* it lwks cheap *ou* rubbishy, it's junk.

tocante* [tɔkɑ̃t] *nf* ticker* *(Brit)*, watch.

tocard, e‡ [tɔkaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj meubles, décor* cheap and nasty, trashy*. 2 *nm (personne)* dead loss*, useless twit‡, washout*; *(cheval)* (old) nag *(péj)*.

toccata [tɔkata] *nf toccata.*

tocsin [tɔksɛ̃] *nm* alarm (bell), tocsin *(littér)*. sonner le ~ toringthe alarm, sound the tocsin *(littér)*.

toge [tɔʒ] *nf (a) (Hist)* toga. ~ virile/prétexte toga virilis praetexta. **(b)** *(Jur, Scol)* gown.

Togo [tɔgo] *nm* Togo.

togolais, e [tɔgolɛ, ɛz] 1 *adj* of *ou* from Togo. 2 *nm,f*: T-(e) inhabitant *ou* native of Togo.

tohu-bohu [tɔybɔy] *nm (désordre)* jumble, confusion; *(agitation)* hustle (and bustle); *(tumulte)* hubbub, commotion.

toi [twa] *pron pers (a) (sujet, objet)* you. ~ *et* lui, vous êtes tous les deux aussi têtus you and he are as stubborn the one as the other, the two of you are (both) equally stubborn; si j'étais ~, j'irais if I were you *ou* in your shoes I'd go; *i* l n'obéît qu'à ~ you are the only one he obeys, he obeys only you; il a accepté. ~ non ou pas ~ he accepted but you didn't *ou* but not you; c'est enfin ~! here you are at last!; qui l'a vu? ~? who saw him? (did) you?; ~ mentir? ce n'est pas possible you tell a lie? I can't believe it; ~ qui sais tout, explique-moi you're the one who knows everything so explain to me; marche devant ou va devant, c'est ~ qui connais le chemin you go first (since) you know the way *ou* you are the one who knows the way; ~, tu n'as pas à te plaindre you have no cause to complain; pourquoi ne le ferais-je pas, tu l'as bien fait ~! why shouldn't I do it? you did it, didn't you? *ou* you jolly *(Brit)* well did (it)!*; tu l'as vu. ~? did you see him?. have you seen him?; t'épouser, ~? jamais! marry you? never!; ~, je te connais I know you; aide-moi. ~! you there *ou* hey you, give me a hand!; ~, tu m'agaces!, tu m'agaces, ~! (oh) you get on my nerves!; ~, pauvre innocent, tu n'as rien compris you, poor fool, haven't understood a thing, you poor fool—you haven't understood a thing!

(b) *(avec vpr: souvent non traduit)* assieds-w sit down!; mets-m là! stand over there!: toi, tais-~! you be quiet!; montre-- un peu aimable! be a bit more pleasant!

(c) *(avec prép)* you, yourself. *à* ~ tout *seul,* tu *ne* peux pas le faire you can't do it on your own; cette maison est-elle à ~? does this house belong to you?, is this house yours?; tu n'as même pas une chambre à ~ tout seul? you don't even have a room of your own? *ou* a room to yourself?, tu ne penses qu'à ~ you only think of yourself, you think only of yourself; je compte sur ~ I'm counting on you.

(d) *(dans comparaisons)* you. il *me connaît* mieux que ~ *(qu'il ne te connaît)* he knows me better than (he knows) you; *(que tu* ne *me connais)* he knows me better than you (do); il est plus/moins fort que ~ he is stronger than not so strong as you; il a fait comme ~ he did ahat you did, he did the same as you.

toile [twal] 1 *nf* (a) (tissu) *(gén)* cloth *(U)*; *(grossière, de chanvre)* canvas *(U)*; (pour *pneu)* canvas *(U)*. grosse ~ (rough *ou* coarse) canvas; ~ de lin/coton linen cotton (cloth); en ~, de ~ *draps* linen; *pantalon, blazer* (heavy) cotton; soc canvas; en ~ tergal in Terylene fabric; ~ caoutchoutée/plastifiée rubberized plastic-coated cloth; relié ~ cloth bound; ~ d'amiante/métallique asbestos metal cloth; ~ imprimée printed cotton, cotton print; *V* chanson, village.

(b) *(morceau)* piece of cloth. poser qch sur une ~ to put sth on a piece of cloth; (*: *draps)* se mettre dans les ~s to hit the hay* *ou* the sack*.

(c) *(Art) (support)* canvas; *(œuvre)* canvas, painting. il expose ses ~s chez X he exhibits his camasses *ou* paintings at X's; une ~ de maîtreaoldmaster; gâcher *ou* barbouillerde la ~ todaubon canvas.

(d) *(Naut: ensemble des voiles)* sails. faire de la/réduire la ~ to make take in sail; navire chargé de ~s ship under canvas, ship under full sail.

(e) *[araignée]* web. la ~ de l'araignée the spider's web; une belle ~ d'araignée a beautiful spider's web; grenier plein de ~s d'araignées attic full of cobwebs.

(f) (*: *film)* film, movie *(surtout US)*. se faire une ~ to go andsee a film, go to a movie *(surtout US)*, *go* to the flicks* *(Brit)*.

2: toile d'avion aeroplane cloth *ou* linen; toile à bâche tarpaulin; toile cirée oilcloth; toile émeri emery cloth; toile de fond *(Théât)* backdrop, backcloth; *(fig)* backdrop; toile goudronnée tarpaulin; toile de Jouy ≃ Liberty print; toile de jute hessian; toile à matelas ticking; toile à sac sacking, sackcloth; toile de tente *(Camping)* canvas; *(Mil)* tent sheet; toile à voile sailcloth.

toilerie [twalʀi] *nf (fabrication)* textile manufacture *(of cotton, linen, canvas etc)*; (commerce) cotton *(ou* linen *etc)* trade; *(atelier)* cotton *(ou* linen *etc)* mill.

toilettage [twaletaʒ] *nm [chien]* grooming. *(enseigne)* '~ pour chiens'. 'salon de ~' 'dogs' beauty parlour'.

toilette [twalɛt] *nf* **(a)** *(ablutions)* faire sa ~ to have a wash, get washed; *(habillage) être* à sa ~ to be dressing, be getting ready; faire une grande ~/une ~ rapide ou un brin de ~ to have a thorough quick wash; faire une ~ de chat to give o.s. a cat-lick *(Brit)* ou a lick and a promise; ~ intime personal hygiene; elle passe des heures à sa ~ she spends hours getting ready *ou* washing and dressing ou at her toilet *(frm)*; la ~ des enfants prend toujours du temps if always takes a long time to get chiidren washed *ou* ready; un délicieux savon pour la ~ matinale an exquisite soap for morning skin care; une lotion pour la ~ de bébé a cleansing lotion for baby; articles/nécessaire de ~ toilet articles bag; faire la ~ d'un mort to lay out a corpse; la ~ d'un condamné à mort the washing of a prisoner before execution; *V* cabinet, gant, trousse etc.

(b) *(fig: nettoyage) [voiture]* cleaning; [maison, monument] facelift. faire la ~ de *voiture* to clean; *monument, maison* to give a facelift to, tart up* *(Brit hum); texte* to tidy up, polish up.

(c) *[animal]* faire sa ~ to wash itself; faire la ~ de son chien to groom one's dog.

(d) *(meuble)* washstand.

(e) *(habillement, parure)* clothes *(pl)*. en ~ de bal dressed for a dance, in a dance dress; ~ de mariée wedding *ou* bridal dress *ou* gown; être en grande ~ to be grandly dressed, be dressed in all one's finery; parler ~ to talk (about) clothes; aimer la ~ to like clothes; elle ports bien la ~ she wears her clothes well; elle prend beaucoup de soins/dépense beaucoup pour sa ~ she takes great care over spends a good deal on her clothes.

(f) *(costume)* outfit. elle a changé 3 fois de ~! she has changed her outfit *ou* clothes 3 times!; 'nos ~s d'été' 'summer wear *ou* outfits'; on voit déjà les ~s d'été you can already see people in summer outfits *ou* clothes.

(g) *(W-C.)* ~s toilet; *(publiques)* public conveniences *(Brit) ou* lavatory, restroom *(US)*; aller aux ~s to go to the toilet; *(dans un café etc)* où sont les ~s *(gén)* where is the toilet? *ou* the restroom? *(US)*; *(pour femmes)* where is the ladies?* *(Brit) ou* the ladies' room *ou* the powder room?; *(pour hommes)* where is the gents?* *(Brit) ou* men's room?

(h) (+: *petitepièce de toile)* small piece of cloth.

(i) *(Boucherie)* ~ (de porc) *lining of pig's intestine wrapped round pieces of meat.*

toiletter [twalete] (1) *vt chien, chat* to *groom.*
toi-même [twamɛm] *pron* *Vmême.*
toise [twaz] *nf* (a) (instrument) height **gauge.** passer **à** la ~ (*vt*) recrues *etc* to measure the height of; *(vi) [recrues etc]* to have one's height measured.
(b) (*Hist:* **mesure**) toise (= *6⅓ ft*).
toiser [twaze] (1) *vt* (a) (*regarder avec dédain*) tolook upanddown, eye scornfully (up and down). **ils se toisèrent** they eyed each other scornfully (up and down). **(b)** (*, littér: évaluer*) to estimate.
toison [twazɔ̃] *nf (a) [mouton]* fleece. *la* **T~ d'or** the Golden Fleece. **(b)** *(chevelure) (épaisse)* mop; (longue) mane. **(c)** *(poils)* abundant growth.
toit [twa] *nm* (a) (*gén*) roof. ~ **de chaume/de tuiles/d'ardoises** thatched/tiled/slate roof; ~ **plat ou en terrasse/en pente** *flat* sloping roof; **habiter sous le ~ ou les ~s** to live under the eaves; (*fig*) **le ~ du monde** theroofoftheworld; (*fig*) **crier qch sur (tous) les ~s** to shout *ou* proclaim sth from the rooftops *ou* housetops; **voiture à ~ ouvrant car** with a sunroof.
(b) (*fig: maison*) **avoir un ~** to have a roof over one's head, have a home; être sans ~ to have no roof over one's head, have nowhere to call home *ou* one's own; sous le ~ **de qn** under sb's roof, in sb's house; **vivre sous le même ~** to live under the same roof; vivre sous le ~ **paternel** to live in the paternal home.
toiture [twatyʀ] *nf* roof, roofing.
tokaï, tokay [tɔkɛ] *nm,* **tokaï** [tɔkaj] nm Tokay.
Tokyo [tɔkjo] n Tokyo.
tôle[1] [tol] *nf (matériau)* sheet metal (*U*); *(pièce)* steel (*ou* iron) sheet. ~ **d'acier/d'aluminium** sheet steel/aluminium; ~ **étamée** tinplate; ~ **galvanisée/émaillée** galvanized enamelled iron; ~ **ondulée** corrugated iron; (*fig:* route) rugged dirt track.
tôle[2]‡ [tol] *nf* = **taule**‡.
Tolède [tɔlɛd] n Toledo.
tôlée [tole] *adj f:* neige ~ crusted snow.
tolérable [tɔleʀabl(ə)] *adj comportement, retard* tolerable; *douleur,* attentetolerable, bearable. **cette attitude n'est pas-thisattitude** is intolerable *ou* cannot be tolerated.
tolérance [tɔleʀɑ̃s] *nf (a) (compréhension, largeur d'esprit)* tolerance.
(b) *(liberté limitée)* **c'est une ~, pas un droit** it is tolerated *ou* sanctioned rather than allowed as of right; *(Comm: produits hors taxe)* **il y a une ~ de 2 litres de spiritueux/200 cigarettes** there's an allowance of 2 litres of spirits 200 cigarettes: ~ **orthographique/grammaticale** permitted departure in spelling grammar; Vmaison.
(c) (*Méd, Tech*) tolerance; *V* **marge.**
(d) (*Hist, Rel*) toleration.
tolérant, e [tɔleʀɑ̃, ɑ̃t] *adj* tolerant.
tolérantisme [tɔleʀɑ̃tism(ə)] nm (*Hist Rel*) tolerationism.
tolérer [tɔleʀe] *(6) vt (a) (ne pas sévir contre) culte, pratiques, abus, infractions* to tolerate; *(autoriser)* to allow. **ils tolèrent un excédent de bagages de 15 kg** they allow 15 kg (of) excess baggage.
(b) *(supporter) comportement, excentricités, personne* to put up with, tolerate; *douleur* to bear, endure, stand. **ils ne s'aimaient guère: disons qu'ils se toléraient** they did not like each other much — you could say that they put up with *ou* tolerated each other; **je ne tolérerai pas cette impertinence/ces retards** I shall not stand for *ou* put up with *ou* tolerate this impertinence this constant lateness: **il tolérait qu'on l'appelle par son prénom** he put up with being called by his first name, he allowed people to call him by his first name: **il ne tolère pas qu'on le contredise** he won't stand (for) *ou* tolerate being contradicted.
(c) (*Bio, Méd*) *[organisme]* to tolerate. (*Tech*) *[matériau, système]* to tolerate. **il ne tolère pas l'alcool** he can't tolerate *ou* take alcohol, alcohol doesn't agree with him.
tôlerie [tolʀi] *nf (a)* (*fabrication*) sheet metal manufacture; (*commerce*) sheet metal trade; *(atelier)* sheet metal workshop. **(b)** (*tôles*) *[auto]* panels (*pl*), coachwork (*U*); *[bateau, chaudière]* plates (*pl*), steel-work (*U*).
tolet [tala] *nm* rowlock, thole.
tôlier' [tolje] *nm (industriel)* sheet iron *ou* steel manufacturer. **(ouvrier-)-** sheet metal worker; ~ en **voitures** panel beater.
tôlier', -ière‡ [tolje, jɛʀ] *nm.f* = **taulier**‡.
tollé [tale] nm general outcry *ou* protest. **ce fut un ~ (général)** there was a general outcry.
Tolstoï [tɔlstɔj] nm Tolstoy.
toluène [tɔlyɛn] nm toluene.
T.O.M. [tɔm] *abrév de* **territoires d'outre-mer:** *V* **territoire.**
tomahawk [tɔmaok] nm tomahawk.
tomaison [tɔmɛzɔ̃] *nf* volume numbering.
tomate [tɔmat] *nf (a) (plante)* tomato (plant); (*fruit*) tomato. ~**s farcies** stuffed tomatoes; (*fig*) **il va recevoir des ~s** he'll have a hostile reception, he'll get booed; *V rouge.* **(b)** (*boisson*) *grenadine and pastis drink.*
tombal, e, *mpl* ~**s** [tɔ̃bal] *adj dalle* funerary; (*littér: funèbre*) tomblike, funereal (*épith*). **inscription ~e** tombstone inscription; *V* **pierre.**
tombant. e [tɔ̃bɑ̃, ɑ̃t] *adj draperies* hanging (*épith*); épaules sloping (*épith*), drooping (*épith*); *moustaches* drooping (*épith*); *V* **nuit.**
tombe [tɔ̃b] *nf* (a) (*gén*) grave; (avec monument) tomb; *(pierre)* gravestone, tombstone. **froid** comme **la ~** cold as the tomb; **silencieux** comme **la ~** silent as the grave *ou* tomb; *V* **muet, recueillir, retourner.**
(b) (*loc*) **suivre qn dans le ~** to follow sb to the grave; **avoir un pied dans la ~** to have one foot *in* the grave; (*littér*) **descendre dans la ~** to go to *one's* grave.
tombeau, *pl* ~**x** [tɔ̃bo] *nm (a) (lit)* tomb. mettre au ~ to commit to the grave, entomb; **mise** au ~ entombment.
(b) (*fig*) *(endroit lugubre ou solitaire)* grave, tomb; *(ruine) [espérances, amour]* death (*U*); *(lieu du trépas)* grave, (*trépas*) **jusqu'au ~** to the grave; **descendre au ~** to go to one's grave; **cette pièce** est un ~ this room is like a grave *ou* tomb; *(secret) je* **serai un vrai ~** my lips are sealed, I'll be as silent as the grave.
(c) à ~ ouvert at breakneck speed.
tombée [tɔ̃be], *nf* (**à**), **le-de la nuit** (**at**) niahtfall: (**à**) la ~ **du** jour (at) the close of the day.
(b) (*littér*) *[neige, pluie]* fall.
tomber [tɔ̃be] (1) *vi* (*avec aux être*) *(a) (de la station debout)* to fall (over *ou* down). **il est tombé en courant et s'est cassé la jambe** he fell (over *ou* down) while running and broke his leg; le **chien l'a fait ~** the dog knocked him over *ou* down; ~ **par terre** to fall down, fall to the ground; ~ **raide mort** to fall down *ou* drop (down) dead; ~ **à genoux** to fall on(to) one's knees; (*fig*) ~ **aux pieds ou genoux de qn** to fall at sb's feet; (*fig*) ~ **dans les bras de qn** to fall into sb's arms; ~ **de tout** son long to fall headlong, go sprawling, measure one's length; ~ **de tout son haut ou de toute se hauteur** to fall *ou* crash *ou* topple to the ground; **se laisser ~ dans un fauteuil** to drop *ou* fall into an armchair; (*fig*) ~ **de fatigue** to drop from exhaustion; (*fig*) ~ **de sommeil** to be falling asleep on one's feet; *V* **inanition, pomme, renverse.**
(b) *(de la position verticale) [arbre, bouteille, poteau]* to fall (over *ou* down); *[chaise, pile d'objets]* to fall (over); *[échafaudage, mur]* to fall down, collapse. **faire ~** (*gén*) to knock down; (*en renversant*) to knock over.
(c) (d'un endroit élevé) [personne, objet] to fall (down); [avion] to fall; (*fig littér: pécher*) to fall. **attention, tu vas ~** careful, you'll fall; (*fig*) ~ **(bien) bas** to sink (very) low; (*fig littér*) *ne* **condamnez pas un homme qui est tombé** do not condemn a fallen man; **prince tombé** fallen prince; ~ **d'un arbre** to fall down from a tree, fall out of a tree; ~ **d'une chaise/d'une échelle** to fall off a chair (down) off a ladder; ~ **dans ou à l'eau** to fall in *ou* into the water; ~ **de bicyclette/cheval** to fall off one's bicycle from *ou* off one's horse; ~ à **bas de** son **cheval** to fall down from one's horse; **il tombait des pierres** stones were falling.
(d) *(se détacher) [feuilles, fruits]* to fall; */cheveux/* to fall (out). **ramasser des fruits tombés** to pick up fruit that has fallen, pick up windfalls; **le journal tombe (des presses) à 6 heures** the paper comes off thé press at 6 o'clock; **la nouvelle vient de ~ à l'instant** the news has just this minute broken; un **télex vient de ~** a telex has just corne through; **la plume me tombe des mains** the pen is falling from my hand; **faire ~** *(en lâchant)* to drop; **porte le vase sur la table** sans **le faire ~** carry the vase to the table without dropping it.
(e) *[eau, lumière]* to fall; *[neige, pluie]* to fall, corne down; */brouillard/* to corne down. **il tombe de la neige** snow is falling; **qu'est-ce qu'il tombe!*** it isn't half coming down!* (*Brit*), it's coming down in buckets!*: **l'eau tombait en cascades** the water was cascading down; **il tombe quelques gouttes** it's raining slightly, there are a few drops of rain (falling), it's spotting (with rain) (*Brit*) ou sprinkling lightly (*US*); **la nuit** tombenight isfalling ou coming; **la foudre est tombée deux fois/tout près** the lightning has struck twice nearby.
(f) (*fig: être tué*) *[combattant]* to fall. **il stombaient les uns après les autres** they were falling one after the other; **tombé au champ d'honneur** killed in action; *V* **mouche.**
(g) (*fig*) *[ville, régime, garnison]* to fall. **faire ~ le gouvernement** to bring down the government, bring the government down; *(Cartes)* **l'as et le roi sont tombés** the ace and king have gone *ou* have been played; *(Cartes)* **faire ~** une carte to drop.
(h) *(baisser) [fièvre]* to drop; *[vent]* to drop, abate, die down; *[baromètre]* to fall; [jour] to draw to a close; */voix/* to drop, fall away; *[prix, nombre, température]* to fall, drop (**à** to, *de* by); *[colère, conversation]* to *die* down; *[exaltation, assurance, enthousiasme]* to fall away. **le dollar est tombé à 5 F** the dollar has fallen *ou* dropped to 5 *francs;* **faire ~** *température, vent, prix* to bring down.
(i) (*disparaître*) *[obstacle, objection]* to disappear; *[plan, projet]* to fall through; *[droit, poursuites]* to lapse.
(j) (pendre, descendre) [draperie, robe, chevelure] to fall, hang; */pantalon/* to hang; */moustaches, épaules/* to droop. **sescheveux lui tombaient sur les épaules** his hair fell *ou* hung down onto his shoulders; **les lourds rideaux tombaient jusqu'au plancher** the heavy curtains hung down to the floor; **ce pantalon tombe bien** these trousers hang well.
(k) (*devenir: avec attribut, avec en: V aussi les noms et adjectifs en question*)- **malade** to fall ill; ~ amoureux to fall in love (*de* with); ~ **d'accord** to corne to an agreement, reach agreement; ~ en **disgrâce** to fall into disgrace; ~ en **syncope** to faint, fall into a faint; *V* **arrêt, désuétude** *etc.*
(l) (*avec dans, sous à se trouver: V aussi les noms en question*) ~ **dans un piège/une embuscade** to fall into a trap an ambush; ~ **dans l'oubli** to fall into oblivion; ~ **dans l'excès/le ridicule** to lapse into excess the ridiculous; ~ **dans l'excès inverse** to go to the opposite extreme; ~ **d'un excès dans un autre** to go from one extreme to another; ~ **sous la domination de** to fall ou corne under the domination of; ~ **aux mains de l'ennemi** to fall into enemy hands; *V* **coupe**[2], **dent, main** etc.
(m) (*échoir*) *[date, choix, sort]* to fall. **Pâques tombe tard cette année** Easter falls late this year; **Noël tombe un mardi** Christmas falls on a Tuesday; **les deux concerts tombent le même jour** the two concerts fall on the same day; **le choix est tombé sur lui** the choice fell on him; **et il a fallu que ça tombe sur moi** it (just) had to be me.
(n) (arriver inopinément) **il est tombée" pleine réunion/scène de ménage** he walked straight into a meeting a domestic row.

(o) **laisser ~** *objet qu'on porte* to drop; (*) *amis, activité* to drop; *métier* to drop, give up, chuck up*; *fiancé* to jilt, throw over*; *vieux parents* to let down, leave in the lurch; il **a voulu faire du droit mais il a vite laissé ~** he wanted to do law but he soon gave it up *ou* dropped it; **la famille nous a bien laissé ~** the family really let us down *ou* left us in the lurch; **laissez-l'*. laisse-l'** *(gén)* forget it!*; *(nuance d'irritation)* give it a rest!*; **il a laissé ~ le feu** he let the fire die down.

(p) *(loc)* **bien/mal ~** *(avoir de la chance)* to be lucky unlucky; **il est vraiment bien/mal tombé avec son nouveau patron** he's really lucky/unlucky *ou* in luck out of luck with his new boss; **bien/mal ~, ~ bien/mal** *(arriver, se-produire)* to come at the right wrong moment; **ça tombe bien** that's lucky *ou* fortunate; **ça tombe à point ou à pic'** that's perfect timing; ça ne pouvait **pas mieux ~** that couldn't have come at a better time; **~ de Charybde en Scylla** to jump out of the frying pan into the fire; **~** juste (en *devinant)* to be (exactly) right; *[calculs]* to come out right; **~ de haut** to be badly let down, be bitterly disappointed; **il n'est pas tombé de la dernière pluie** *ou* averse* he wasn't born yesterday; **ce n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourdit** didn't fall on deaf ears; **il est tombé sur la tête!*** he's got a screw loose*; **~** en **quenouille** to pass into female hands; *(fig)* **~ de le lune** to have dropped in from another planet; *(fig)* **~ du ciel** to be a godsend, be heaven-sent; **~ des nues** to be completely taken aback; *(fig)* **~ à** l'eau *[projets, entreprise/* to fall through; **~ à plat** *[plaisanterie/* to fall flat; *[pièce de théâtre]* to be a flop; **cela tombe sous le sens** it's (perfectly) obvious, it stands to reason; *V* **bras. cul.**

2 **tomber sur** *vt indir (avec aux être) (a) (rencontrer) connaissance* to run into, come across; *détail* to come across *ou* upon. **prenez cette rue. et vous tombez sur le boulevard go along this** street and you come out on the boulevard; je **suis tombé sur cet article de journal** I came across *ou* upon this newspaper article.

(b) (se *poser) [regard]* to fall *ou* light upon; *[conversation]* to come round to.

(c) (*) *(attaquer)* to set about*, go for*; *(critiquer)* to go for'. **il m'est tombé sur le râble‡ ou le paletot: ou le dos:** he set on me*, he went for me*; **ils nous sont tombés dessus à 8** contre 3 8 of them laid into the 3 of us; *V* **bras.**

(d) (*: *s'inviter, survenir)* to land on'. **il nous est tombé dessus le** jour **de ton anniversaire** he landed on us on your birthday*.

3 *vt (avec aux avoir), (a), (Sport)* **~ qn** to throw sb: **~ une femme‡** to lay‡ *ou* have‡ a woman.

(b) ~ la veste* to slip off one's jacket.

tombereau, *pl* **~x** [tɔ̃bʀo] *nm* **(charrette)** tipcart; (contenu) cartload.

tombeur [tɔ̃bœʀ] *nm (lutteur)* thrower. *(fig)* **~ (de femmes)'** Don Juan, ladykiller, Casanova.

tombola [tɔ̃bɔla], *nf* tombola., raffle.

Tombouctou [tɔ̃buktu] *n* Timbuktoo.

tome [tɔm] *nm (division)* part, book; (volume) volume.

tomer [tɔme] (1) *vt ouvrage* to divide into parts *ou* books; page, *volume* to mark with the volume number.

tomette [tɔmɛt] *nf* = **tommette.**

tomme [tɔm] *nf* tomme (cheese).

tommette [tɔmɛt] *nf* (red, hexagonal) floor-tile.

ton' [tɔ̃], *ta* [ta], *tes [tel adj poss (a) (possession. relation)* your, *(emphatique)* your own; (†, *Rel)* thy. **~ fils et ta fille** your son and (your) daughter; *(Rel)* **que ta volonté soit faite** Thy will be done; *pour autres exemples V son'.*

(b) *(valeur affective, ironique, intensive) je* **vois que tu connais tes classiques!** I can see that you know your classics!; tu as **de la chance d'avoir ~ samedi!*** you're lucky to have (your) Saturday(s) off?; **~ Paris est devenu très bruyant** this Paris of yours *ou* your beloved Paris is getting very noisy; tu vas **avoir ta crise de foie si tu** manges ça you'll have one of your upsets *ou* you'll upset your stomach if you eat that; **ferme donc ta porte!** shut the door behind you; **pour** *autres exemples V son'.*

ton² [tɔ̃] *nm (a) (hauteur de la voix)* pitch; *(timbre)* tone; *(manière de* parler) tone (of voice). **~ aigu/grave** shrill low pitch: **~** nasillard nasal tone; **d'un ~ détaché/brusque/pédant** in a detached an abrupt/a pedantic tone (of voice); sur **le ~ de la conversation/ plaisanterie** in a conversational/joking tone (of voice); **hausser le ~** to raise (the tone of) one's voice *ou* one's tone; **baisser le ~** to lower one's voice, pipe down*; *(fig)* **hausser le ~** *(se fâcher)* to raise one's voice; *(être* arrogant) to adopt an arrogant tone; *(fig)* **faire baisser le ~ à qn** to make sb change his tune, bring sb down a peg (or two); *(fig)* **il devra changer de ~** he'll have to sing a different tune *ou* change his tune; *(fig)* ne **le prenez pas** sur **ce ~** don't take it in that way *ou* like that; *(fig)* **alors là. si vous le prenez sur ce ~** well if that's the way you're going to take it, well if you're going to take it like that; *(fig)* **dire/répéter sur tous les-s** to say repeat in every possible way.

(b) *(Mus) (intervalle)* tone; *[morceau]* key; *[instrument à vent]* crook; *(hauteur d'un instrument)* pitch. **le ~ de si majeur** the key of B major; **passer d'un ~ à un autre** to change from one key to another; **il** y a un **~** majeur entre **do et ré** there is a whole *ou* full tone between doh and ray; **prendre le ~** to tune up *(de* to); **donner le ~** to give the pitch; **il/ce n'est pas dans le ~** he it is not in tune; **le ~ est trop haut pour elle** it is set in too high a key for her, it *is* pitched too high for her.

(c) *(Ling, Phonétique)* tone. **langue à rus** tone language.

(d) *(manière de s'exprimer, décrire)* tone. **le ~ précieux/** soutenu de sa **prose** the precious/elevated tone of his prose; **des plaisanteries ou remarques de bon ~** jokes *ou* remarks in good taste; **il est de bon ~ de faire** it is good form to do; être **dans le ~** to fit in; **il s'est vite mis dans le ~** he soon fitted In; **donner le ~** to set the tone; (en *matière de mode)* to set the fashion.

(e) *(couleur, nuance)* shade, tone. **être dans le ~** to tone in, match; **la ceinture n'est pas du même ~ ou dans le même ~ que la robe** the belt does not match the dress; **des ~s chauds** warm tones *ou* shades; **des ~s dégradés** gradual shadings; **~** sur **~** in matching tones.

tonal, e, *mpl* NS [tɔnal] *adj (Ling, Mus)* tonal.

tonalité [tɔnalite] *nf* (a) *(Mus: système)* tonality; *(Mus: ton)* key; *(Phonétique) [voyelle]* tone. **(b)** *(fidélité) [poste, amplificateur]* tone. *(c) (timbre, qualité) [voix]* tone; *(fig) [texte, impression]* tone; *[couleurs]* tonality. **(d)** *(Télec)* dialling tone. **je n'ai pas la ~** I'm not getting the dialling tone, the line has gone dead.

tondeur, -euse [tɔ̃dœʀ, øz] **1** *nm,f:* **~ de drap** cloth shearer; **~ de** moutons sheep shearer.

2 **tondeuse** *nf (à cheveux)* clippers *(pl); (pour les moutons)* shears *(pl); (Tex: pour les draps)* shears *(pl).* **~ (à** gazon) (lawn)mower; **~ à main/à moteur** hand- motor-mower; **~ électrique** [gazon] electric (lawn)mower; *[cheveux]* electric clippers *(pl).*

tondre [tɔdʀ(ə)] **(41)** *vt* **(a)** *mouton, toison* to shear; gazon to mow; *haie* to clip, cut; *caniche, poil* to clip: *cheveux* to crop; *drap, feutre* to shear. *(fig)* **~** un **œuf** to shave an egg.

(b) (*) ~ qn (couper *les cheveux)* to chop* sb' shair: *(escroquer)* to fleece sb; je **vais** me **faire ~** I'm going to get my hair chopped*; **~ la laine sur le dos de qn+** to have the shirt off sb's back; **il ne faut pas te faire ~ la laine sur le dos** you shouldn't just allow people to fleece you *ou* to get the better of you.

tondu, *e* [tɔdy] *(ptp de* **tondre)** *adj cheveux, tête* (closely-)cropped; *personne* with closely-cropped hair, close-cropped; *pelouse, (fig) sommet* closely-cropped. *(péj: aux cheveux courts)* **regardez-moi** ce **~** just look at that short back and sides; *V* **pelé.**

tongs [tɔ̃g] *nfpl (sandales)* flip-flops *(Brit),* thongs *(esp* US).

tonicité [tɔnisite] *nf* (a) *(Méd) [tissus]* tone, tonicity *(T),* tonus(T).

(b) *(fig) [air,* mer/ tonic *ou* bracing effect.

tonifiant, e [tɔnifiɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj air* bracina, invigorating; *massage, lotion* toning *(épith),* tonic *(épith),* stimulating; *lecture, expérience* invigorating, stimulating, 2 nm tonic.

tonifier [tɔnifje] (7) *vt muscles, peau* to tone up; *(fig) esprit, per*sonne to invigorate. stimulate. **cela tonifie tout l'organisme** it tones up the whole system.

tonique [tɔnik] **1** *ndj* (a) médicament, *vin,* boisson tonic *(épith),* fortifying; *lotion* toning *(épith),* tonic *(épith).*

(b] *(fig) air, froid* invigorating, bracing; *idée, expérience* stimulating; *lecture* invigorating, stimulating.

(c) *(Ling) syllabe, voyelle* tonic, accented; accent tonic.

2 *nm (Méd, fig)* tonic; *(lotion)* toning lotion. **~ du cœur** heart tonic.

3 *nf (Mus)* tonic, keynote.

tonitruant, e [tɔnitʀyɑ̃, ɑ̃t] *adj voix* thundering *(épith),* booming *(épith).*

tonitruer [tɔnitʀye] (1) *vi* to thunder.

Tonkin [tɔ̃kɛ̃] nm Tonkin, Tongking.

tonkinois, e [tɔ̃kinwa, waz] 1 *adj* Tonkinese. 2 *nm,f:* **T~(e)** Tonkinese.

tonnage [tɔnaʒ] *nm [navire]* tonnage, burden; *[port, pays]* tonnage. **~ brut/net** gross net tonnage.

tonnant, *e* [tɔnɑ̃, ɑ̃t] *adj voix, acclamation* thunderous, thundering *(épith).*

tonne [tɔn] *nf (a) (unité de poids)* (metric) ton, tonne. une **~ de bois** a ton *ou* tonne of wood; *(Statistique)* **~ kilométrique** *ton* kilometre; un **navire de 10.000 ~s** a 10,000-ton *ou* -tonne ship, a ship of 10,000 tons *ou* tonnes; un **(camion de) 5 ~s** a 5-ton lorry, a 5-tonner*: **~ équivalent charbon** *ton* coal equivalent; **~ équivalent pétrole** ton oil equivalent

(b) des ~s de' tons of', loads of'; il y **en** a des **~s** there are tons* ou loads* *ou* stacks* of them.

(c) *(Tech: récipient)* tun; *(Naut: bouée)* nun-buoy.

tonneau, *pl* **~x** [tɔno] *nm (a) (récipient, contenu)* barrel, cask. **vin** au **~** wine from the barrel *ou* cask; *(fig)* **c'est le ~ des Danaïdes** it is a Sisyphean task; *(péj)* **être du même ~*** to be of the same kind; *V* **perce.**

(b) *(Aviat)* hesitation flick roll *(Brit),* hesitation snap roll *(US);* Vdemi-.

(c) *(Aut)* somersault. **faire un ~** to somersault, roll over.

(d) *(Naut)* ton. un **bateau de** 1.500 **~x** a 1,500-ton ship.

tonnelet [tɔnlɛ] *nm* keg, (small) cask.

tonnelier [tɔnəlje] *nm* cooper.

tonnelle [tɔnɛl] *nf (abri)* bower, arbour; *(Archit)* barrel vault.

tonnellerie [tɔnɛlʀi] *nf* cooperage.

tonner [tɔne] *(1)* **1** *vi (a) [canons. artillerie]* to thunder, boom, roar.

(b) *[personnel* to thunder, rage, inveigh *(contre* against).

2 *ob impers* to thunder. **il tonne** it is thundering; **il a tonné vers** 2 **heures** there was some thunder about 2 o'clock; **il tonnait sens discontinuer** it went on thundering without a break, the thunder rumbled continuously.

tonnerre [tɔnɛʀ] 1 *nm (a) (détonation)* thunder; (†: *foudre)* thunderbolt. **le ~ gronde** there is a rumble of thunder; **un bruit/ une voix de ~** a noise like thunder, a thunderous noise voice; *(fig)* **un ~ d'applaudissements** thunderous applause, a thunder of applause: *(fig)* **le ~ des** canons the roar *ou* the thundering of the guns; *V* **coup.**

(b) (*: *valeur intensive)* **du ~** terrific*, fantastic*, stupendous, great*; **ça marchait le ~ ou du ~** it was going tremendously well, things were fantastic*; un **livre du ~ de Dieu** one ou a hell of a book‡, a fantastic book*.

2 *excl:* **~!*‡ ye gods!*‡; mille ~s!*, ~ de Brest!'** shiver my timbers!* (†, *hum);* **~ de Dieu!:** hell and damnation!:, hell's bells!*

tonsure [tɔ̃syʀ] *nf* (*Rel*) tonsure; (*: *calvitie*) bald spot *ou* patch. porter la ~ to wear the tonsure.

tonsuré. e [tɔ̃syʀe] (*ptp de* **tonsurer**) 1 *adj* tonsured. 2 nm (*péj:* moine) monk.

tonsurer [tɔ̃syʀe] (1) *vt* to tonsure.

tonte [tɔ̃t] *nf* *(a)* *(action)* */moutons/* shearing; *[haie]* clipping; [gazon/ mowing. (b) (laine) fleece. (c) *(époque)* shearing-time.

tontine [tɔ̃tin] *nf* (*Fin, Jur*) tontine.

tonton [tɔ̃tɔ̃] *nm* *(langage enfantin)* uncle.

tonus [tɔnys] *nm* (a) ~ musculaire muscular tone *ou* tonus (*T*); ~ nerveux nerve tone. (b) *(fig: dynamisme)* energy, dynamism.

top [tɔp] 1 nm (a) *(signal électrique)* pip. (*Rad*) au 4e ~ il sera midi at the 4th pip *ou* stroke it will be twelve o'clock. (b) (Co~rses) donner le ~ to give the starting signal; attention, ~, partez!, ~ départ! *on* your marks, get set, go! 2 *adj:* ~ secret top secret; *[athlète, chercheur]* être au ~ niveau to be a top level athlete (*ou* researcher *etc*).

topaze [tɔpaz] 1 *nf* topaz. ~ brûlée burnt topaz. 2 *adj inv* *(couleur)* topaz. un liquide ~ a topaz-coloured liquid.

tope [tɔp] *excl* Vtoper.

toper [tape] (1) *vi:* ~ à qch to shake on sth, agree to sth; **tope(-là)**, topez-là! done!, you're on!*; it's a deal!*, let's shake on it!

topinambour [tɔpinãbuʀ] *nm* Jerusalem artichoke.

topique [tɔpik] 1 *adj* (*frm*) *argument,* explication pertinent; *citation* apposite; (*Méd*) *remède, médicament* topical, local. 2 *nm* (*Méd*) topical *ou* local remedy; (*Philos*) topic. 3 *nf* (*Philos*) topics (*sg*).

topo* [topo] nm (exposé, *rapport*) lecture, rundown*; (*péj: laius*) spiel*, c'est toujours le même ~ it's always the same old story* *ou* spiel*.

topographe [tɔpɔgʀaf] *nm* topographer.

topographie [tɔpɔgʀafi] *nf* *(technique)* topography; (configuration) layout, topography; (+; *description)* topographical description; *(croquis)* topographical plan.

topographique [tɔpɔgʀafik] *adj* topographic(al).

topographiquement [tɔpɔgʀafikmã] *adv* topographically.

topologie [tɔpɔlɔʒi] *nf* topology.

topologique [tɔpɔlɔʒik] *adj* topologic(al).

topométrie [tɔpɔmetʀi] *nf* topometry.

toponyme [tɔponim] *nm* place name, toponym (*T*).

toponymie [tɔponimi] *nf* (étude) toponymy (*T*), study of place names; (*noms* de lieu) toponymy (*T*), place names (*pl*).

toponymique [tɔponimik] *adj* toponymic.

toquade [tɔkad] *nf* (*péj*) *(pour qn)* infatuation; *(pour qch)* fad, craze. avoir une ~ pour qn to be infatuated with sb.

toquante: [tɔkãt] *nf* = tocante:.

toquard, e‡ [tɔkaʀ, aʀd(ə)] = tocard:.

toque [tɔk] *nf* *[femme]* fur hat; [juge, *jockey]* cap. ~ de cuisinier chefs hat.

toqué. e* [tɔke] 1 *adj* crazy*, cracked*, nuts* (*attrib*). être ~ de qn to be crazy *ou* mad *ou* nuts about sb*. 2 *nm,f* loony‡, nutcase* (*Brit*), nutter‡.

toquer* (se) [tɔke] (1) *vpr:* se ~ d'une femme to lose one's head over a woman, go crazy over a woman*.

toquer* [tɔke] (1) *vi* to tap, rap. ~ (à la ports) to tap *ou* rap at the door.

Tor [tɔʀ] *nm* = Thor.

Torah [tɔʀa] *nf* = Thora.

torche [tɔʀʃ(ə)] *nf* (a) (flambeau) torch. ~ électrique (electric) torch (*Brit*), flashlight (*US*); être transformé en ~ vivante to be turned into a human torch; (*Parachutisme*) se *mettre en* ~ to candle.

(b) (*Ind; torchère*) flare.

torche-cul:, *pl* **torche-culs** [tɔʀʃəky] *nm* bog-paper‡ (*Brit*), toilet paper; (*fig, +: écrit*) drivel (*U*).

torchée* [tɔʀʃe] *nf* *(correction)* hammering, licking.

torcher [tɔʀʃe] (1) 1 *vt* (a) (*) *assiette* to wipe (clean); jus to mop up. (b) (‡) *bébé, derrière* to wipe.

(c) (*péj*) *travail, rapport (produire)* to toss off; (*bâcler*) to make a mess of, do a bad job on. un rapport/article bien torché a well-written report/article.

2se torcher‡ *vpr:* se ~ (le derrière) to wipe one's bottom; (*fig*) je m'en torche* I don't care *ou* give a damn*.

torchère [tɔʀʃɛʀ] *nf* (a) (*Ind*) flare. (b) (*vase*) cresset; *(candélabre)* torchère; *(chandelier)* candelabrum.

torchis [tɔʀʃi] *nm* cob (*for walls*).

torchon [tɔʀʃɔ̃] *nm* (a) (*gén*) cloth; *(pour épousseter)* duster; (*à vaisselle*) tea towel, dish towel. coup de ~ (*bagarre*) dust-up* (*Brit*), scrap; (*épuration*) clear-out; donner un coup de ~ (ménage) to give a room a dust, flick a duster over a room; (*vaisselle*) to give the dishes a wipe; (*fig: épuration*) to have a clear-out; (*fig*) le ~ brûle there's a running battle (going on) (*entre* between); *V* **mélanger.**

(b) (*péj*) (*devoir mal présenté*) mess; (*écrit sans valeur*) drivel (*U*), tripe* (*U*); (*mauvais journal*) rag. ce devoir est un ~ this homework is a mess.

torchonner* [tɔʀʃɔne] (1) *ut* (*péj*) *travail* to do a rushed job on. un devoir torchonné a slipshod *ou* badly done piece of homework.

tordant, e* [tɔʀdã, ãt] *adj* killing*, screamingly funny*, hilarious. il est ~ he's a scream* *ou* a kill*.

tord-boyaux*+ [tɔʀbwajo] *nm inv* gut-rot‡, hooch‡.

tordre [tɔʀdʀ(ə)] (41) 1 *vt* (a) (*entre* ses *mains*) to wring; (*pour* essorer) to wring (out); tresses to wind; (*Tex*) *brins, laine* to twist; *bras, poignet* to twist. [sur *étiquette*] *ne* pas ~ do not wring; ~ le cou à un poulet to wring a chicken's neck; (*fig*) je vais lui ~ le cou I'll wring his neck (for him); cet alcool vous tord les boyaux* this drink rots your guts‡; la peur lui tordait l'estomac his stomach was turning over with fear, fear was churning his stomach.

(b) *(plier) barre de fer* to twist; *cuiller, branche de lunette* to bend.

(c) *(déformer) traits, visage* to contort, twist. une joie sadique lui tordait la bouche his mouth was twisted into a sadistic smile; la colère lui tordait le visage his face was twisted *ou* contorted with anger.

2 se tordre *vpr (a) [personne]* se ~ de douleur to be doubled up with pain; se ~ (de rire) to be doubled up *ou* creased up (*Brit*) with laughter; c'est à se ~ (de rire) you'd die (laughing)*, it's killing*; ça les a fait se ~ de rire this had them in stitches*, this absolut& convulsed them*; mon estomac se tord I have a gnawing pain in my stomach.

(b) *[barre, poteau]* to bend; *[roue]* to buckle, twist; (*littér*) *[racine, tronc]* to twist round, writhe (*littér*).

(c) se ~ le bras/le poignet/la cheville to sprain *ou* twist one's arm wrist ankle; se ~ les mains (de désespoir) to wring one's hands (in despair).

tordu, e [tɔʀdy] (*ptp de* **tordre**) 1 *adj* *nez* crooked; *jambes* bent, crooked; tronc twisted; *règle, barre* bent; roue bent, buckled, twisted; *idée,* raisonnement weird, twisted. avoir l'esprit ~ to have a warped *ou* weird mind; être (complètement) ~‡ to be round the bend* (*Brit*) *ou* the twist: (*Brit*), be off one's head*.

2 *nm,f* (‡) (*fou*) loony‡, nutcase*; (crétin) twit‡.

tore [tɔʀ] *nm* (*Géom*) torus. ~ magnétique magnetic core; ~ de ferrite ferrite core.

toréador [tɔʀeadɔʀ] *nm* toreador.

toréer [tɔʀee] (1) *vi* to fight *ou* work a bull.

torero [tɔʀeʀo] *nm* bullfighter, torero.

torgnole* [tɔʀɲɔl] *nf* clout, wallop*, swipe*.

toril [tɔʀil] *nm* bullpen.

tornade [tɔʀnad] *nf* tornado.

toron [tɔʀɔ̃] *nm* (*brin*) strand.

Toronto [tɔʀɔto] *n* Toronto.

torontois, e [tɔʀɔ̃twa, waz] 1 *adj* Torontonian. 2 *nm,f*: T~(e) Torontonian.

torpédo [tɔʀpedo] *nf* (*Hist*) open tourer (*Brit*), open touring car (*US*).

torpeur [tɔʀpœʀ] *nf* torpor.

torpide [tɔʀpid] adj (*littér*) torpid.

torpillage [tɔʀpijaʒ] *nm* torpedoing.

torpille [tɔʀpij] *nf* *(a)* (*Mil*) *(sous-marine)* torpedo. *(bombe)* ~ (aérienne) (aerial) torpedo; *V* lancer. (b) (*Zool*) torpedo.

torpiller [tɔʀpije] (1) *vt navire, (fig) plan* to torpedo.

torpilleur [tɔʀpijœʀ] *nm* torpedo boat; *V* contre.

torréfacteur [tɔʀefaktœʀ] *nm* (a) *(appareil: V* torréfier) roaster; toasting machine. (b) *(marchand)* coffee merchant.

torréfaction [tɔʀefaksjɔ̃] *nf* (*V* torréfier) roasting; toasting.

torréfier [tɔʀefje] (7) *vt café, malt, cacao* to roast; *tabac* to toast.

torrent [tɔʀã] *nm* (cours *d'eau*) torrent. ~ de lave torrent *ou* flood of lava; *(fig: pluie)* des ~s d'eau torrential rain; il pleut à ~s the rain is coming down in torrents; (*fig*) un ~ de *injures, paroles* a torrent ou stream ou flood of; *musique* a flood of; (*fig*) des ~s de *fumée* a stream of, streams of; *larmes, lumière* a stream *ou* flood of, streams ou floods of

torrentiel, -elle [tɔʀãsjɛl] *adj* (*Géog*) *eaux, régime* torrential; *pluie* torrential, lashing, (*épith*).

torrentueux, **-euse** [tɔʀãtɥø, øz] *adj* (*littér*) *cours d'eau* torrential, onrushing (*épith*), surging (*épith*); (*fig*) *vie* hectic; *discours* torrent-like, onrushing (*épith*).

torridé [tɔʀide] *adj* *région, climat* ton-id; journée, *chaleur* scorching, torrid.

tors, torse* [tɔʀ, tɔʀs(ə)] *ou* **torte** [tɔʀt(ə)] *adj fil* twisted; *colonne* wreathed; *pied de verre twist (épith);* jambes crooked, bent.

torsade [tɔʀsad] *nf* *[fils] twist;* (*Archit*) cable moulding. ~ de cheveux twist *ou* coil of hair; en ~ *embrasse, cheveux* twisted; colonne à ~s cabled column.

torsader [tɔʀsade] (1) *vt frange, corde, cheveux* to twist. colonne torsadée cabled column.

torse* [tɔʀs(ə)] *nm* (*gén*) chest; (*Anat, Sculp*) torso. ~ nu stripped to the waist, bare-chested; Vbomber.

torsion [tɔʀsjɔ̃] *nf* (*action*) twisting; (*Phys, Tech*) torsion. exercer sur qn une ~ du bras to twist sb's arm back; *V* couple.

tort [tɔʀ] *nm* *(a) (action, attitude blâmable)* fault. il a un ~, c'est de trop parler he has one fault and that's talking too much; il a le ~ d'être trop jeune his trouble is *ou* his fault is that he's too young; il a eu le ~ d'être impoli un jour avec le patron he made the mistake one day of being rude to the boss; ils ont tous les ~s de leur côté the fault *ou* wrong is entirely on their side, they are completely in the wrong; (*Jur*) les ~s sont du côté du mari/ cycliste the fault lies with the husband cyclist, the husband cyclist is at fault; avoir des ~s envers qn to have wronged sb; il n'a aucun ~ he's not at fault, he's not in the wrong, he's in no way to blame; reconnaître/regretter ses ~s to acknowledge be sorry for the wrong one has done *ou* for one's wrongs *ou* one's wrongdoings; vous avez refusé? c'est un ~ did you refuse? — you were wrong (to do so) *ou* you shouldn't have (done so); tu ne le savais *pas? c'est* un ~ you didn't know? — you should have *ou* that was a mistake ou was unfortunate.

(b) *(dommage, préjudice)* wrong. redresser un ~ to right a wrong; causer/faire du ~ à qn, faire-à qn to harm sb, do sb harm; ça ne fait de ~ à personne it doesn't harm *ou* hurt anybody; il s'est fait du ~ he has harmed himself, he has done himself/no good; cette mesure vs faire du ~ aux produits laitiers this measure will harm *ou* be harmful to *ou* be detrimental to the dairy industry; *V* redresseur.

(c) à ~ wrongly; soupçonner/accuser qn à ~ to suspect, accuse sb wrongly; c'est à ~ qu'on l'avait dit malade he was

wrongly *ou* mistakenly said to be **ill**; **à ~** ou **à raison** rightly or wrongly; **dépenser à ~ et à travers** to spend wildly, spend money like water *ou* here there and everywhere; **il parle 6 ~ et à travers** he's blathering, he's saying any old **thing***.

(d) être/se mettre/se sentir dans son **~** to be, put o.s. feel o.s. in the wrong; **mettre qn dans son ~** to put sb in the wrong; **être en ~** to be in the wrong *ou* at fault.

(e) avoir ~ to be wrong; **il a ~ de se mettre en colère** he is wrong *ou* it is wrong of him to get angry; il n'a pas tout **à** fait **~** de dire que he is not altogether *ou* entirely wrong in saying that; elle a grand ou bien **~** de le croire she's very wrong to believe it; tu aurais **bien ~ de te gêner!** you'd be quite wrong to bother yourself?; Valbsent.

(f) donner ~ à qn */personne/ (blâmer)* to lay the blame on sb, blame **sb**; *(ne pas être d'accord avec)* to disagree with sb; *[résultat,* événement] to show sb to be wrong, prove sb wrong; **ils ont donné ~** au **camionneur** they laid the blame on *ou* they blamed the lorry driver: **les statistiques donnent ~** à son **rapport** statistics show *ou* prove his report to be wrong *ou* inaccurate; les **événements lui** ont **donné ~** events proved him wrong *ou* showed that he was wrong.

torte [tɔʀt(ə)] *adj f Vtors.*

torticolis [tɔʀtikɔli] nm stiff neck, torticollis (*T*). **avoir/attraper le ~** to have/get a stiff neck.

tortillard [tɔʀtijaʀ] *nm (hum péj: train)* local train.

tortillement [tɔʀtijmɑ̃] *nm (V* **se tortiller**) writhing; wriggling; squirming; fidgeting. **~ des hanches** wiggling of the hips.

tortiller [tɔʀtije] (1) 1 *vt corde, mouchoir to* twist; *cheveux, cravate* to twiddle (with); *moustache* to twirl; *doigts* to twiddle.

2 vi: **~ des hanches** to wiggle one's hips; *(fig)* **il n'y a pas à ~*** there's no wriggling *ou* getting round it.

3 **se tortiller** *vpr* **(a)** *[serpent]* to writhe; *[ver]* to wriggle, squirm; *[personnel (en dansant, en se débattant etc)* to wiggle; *(d'impatience)* to fidget, wriggle; *(par embarras, de douleur)* to squirm. **se ~ comme une anguille ou un ver** to wriggle like a worm *ou* an eel, squirm like an eel.

(b) *[fumée]* to curl upwards; [racine, *tige/ to* curl, writhe.

tortillon [tɔʀtijɔ̃] *nm* (a) (Dessin) stump, tortillon. **(b) ~ (de papier)** twist (of paper).

tortionnaire [tɔʀsjɔnɛʀ] *nm* **torturer.**

tortue [tɔʀty] *nf* (a) (*Zool* tortoise; *(fig)* slowcoach (*Brit*), slowpoke (*US*), tortoise. **~ d'eau** terrapin; **~ de mer** turtle; avancer comme une **~** *ou* **d'un pas de ~** to crawl along at a snail's pace. **(b)** *(Hist Mil)* testudo, tortoise.

tortueusement [tɔʀtɥøzmɑ̃] *adv (V tortueux)* windingly; tortuously; meanderingly; deviously

tortueux, -euse [tɔʀtɥø, øz] *adj (a) (lit) chemin, escalier* winding, twisting, tortuous *(littér); rivière* winding, meandering. **(b)** *(fig péj) langage, discours* tortuous, involved, convoluted; *allure* tortuous; *manœuvres, conduite* devious.

torturant, e [tɔʀtyʀɑ̃, ɑ̃t] adj agonizing.

torture [tɔʀtyʀ] *nf (lit)* torture *(U)*; *(fig)* torture, torment. c'est une **~** atroceit's an appalling form *ou* kind of torture; **instruments de ~** instruments of torture; *(fig)* mettre **qn à la ~** to torture sb, make sb suffer; *(fig)* **les ~s de la passion** the torture *ou* torments of passion; **salle ou chambre des ~s** torture chamber.

torturer [tɔʀtyʀe] (1) 1 *vt (a) (lit) prisonnier, animal* to torture; *(fig) [faim, douleur, remords] to* rack, tonnent, torture; *[personne]* to torture.

(b) *(littér; dénaturer) texte* to distort, torture (*littér*). visage **torturé par le chagrin** face torn *ou* racked with grief; la **poésie torturée, déchirante** de X the tormented, heartrending poetry of X.

2 *se torturer vpr (se faire du souci)* to agonize, fret, worry o.s. sick (*pour* over). **se ~ le cerveau** *ou* **l'esprit** to rack *ou* cudgel one's brains.

torve [tɔʀv(ə)] *adj* regard, *œil* menacing, grim.

toscan, e [tɔskɑ̃, an] **1** *adj* Tuscan. 2 nm *(Ling)* Tuscan.

Toscane [tɔskan] *nf* Tuscany.

tôt [to] *adv* **(a)** *(de bonne heure)* early. **se lever/se coucher (très) ~** to get up/go to bed (very) early; **il se lève ~** he is an early riser, he gets up early; *(Prov)* **l'avenir appartient à ceux qui se lèvent ~** the early bird catches the worm (Prov); **venez ~ dans la matinée/ soirée** corne early (on) in the morning/evening *ou* in the early morning/evening; **~ dans l'année** early (on) in the year, in the early part of the year; **~ le matin. il n'est pas très lucide** he's not very clear-headed first thing (in the morning) *ou* early in the morning; **il n'est pas si ~ que je croyais** it's not as early as I thought; il ne recommencera pas de si **~** he won't do that again in a hurry; **Pâques est plus ~** cette année Easter falls earlier this year; **il arrive toujours ~ le jeudi** he is always early on Thursdays.

(b) *(vite)* soon, early. **il est (encore) un peu (trop) ~ pour le** juger it's (still) a little too soon *ou* early *ou* it's Will) rather early to judge him, it'searlydaysyettojudge him; **~ ou tard il faudra qu'il se décide** sooner or later he will have to make up his mind; **il a eu ~ fait de s'en apercevoir!** he was quick *ou* it didn't take him long to notice it!, it wasn't long before he noticed it!; **il aura ~ fait de s'en apercevoir!** it won't be long before he notices it!, it won't take him long to notice it!; si tu **étais venu une heure plus ~, tu le rencontrais** if you had corne an hour sooner *ou* earlier you would have met him; **si seulement vous me l'aviez dit plus ~!** if only you had told me sooner! **ou** earlier!; **ce n'est pas trop ~!** it's not a moment too soon!, it's not before time!, and about time too!*; je ne **m'attendais pas à le revoir si ~** I didn't expect to see him (again) so soon; **il n'était pas plus ~** parti que la voiture est tombée en panne no sooner had he set off *ou* he had no sooner set off than the car broke down.

(c) le plus ~, au plus ~: venez le plus ~ possible come as early ou as soon as you can; **le plus ~ sera le mieux** the sooner the better; **il peut venir jeudi** au **plus ~** Thursday is the earliest *ou* soonest he can come; **c'est au plus ~** en **mai qu'il prendra la décision** it'll be May at the earliest that he takes *ou* he'll take the decision, he'll decide in May at the earliest; **il faut qu'il vienne au plus ~** he must corne as soon as possible *ou* as soon as he possibly can.

total, e, *mpl* **-aux** [total, o] 1 *adj (a) (absolu) (gén) total; ruine, désespoir* utter *(épith)*, total; *pardon* absolute. **grève ~e** all-out strike; *V* **guerre.**

(b) *(global) hauteur, somme, revenu* total. **la somme rue est plus élevée que nous ne pensions** the total (sum *ou* amount) is higher than we thought.

2 *adv* (*) (net) result, net outcome. **~, il a tout perdu** the net result *ou* outcome was that he lost everything, net result — he lost everything.

3 *nm (quantité)* total (number); *(résultat) total.* **le ~ s'élève à 150 F** the total amounts to 150 francs, **le ~ de la population** the total (number of the) population; *(Fin)* **le ~ général** the grand total, **faire le ~** to work out the total; *(fig)* **si on fait le ~, ils n'ont pas réalisé grand'chose** if you add it allupoutogetherheydidn't achieve very much; *au ~ (lit) in* total; *(fig)* on the whole, all things considered, all in all.

totalement [tɔtalmɑ̃] *adv* totally. *c'est ~* faux *(en entier)* it's totally *ou* wholly *wrong; (absolument)* it's totally *ou* utterly wrong.

totalisateur, -trice [tɔtalizatœʀ, tris] 1 *adj appareil, machine* adding *(épith)*. 2 *nm* adding machine; *(Ordin)* accumulator.

totalisation [tɔtalizasjɔ̃] *nf* adding up, addition.

totaliser [tɔtalize] (1) *vt (a) (additionner)* to add up, total, totalize.

(b) *(avoir au total)* to total, have a total of. **à** eux **deux ils totalisent 60 ans de service** between the two of them they have a total of 60 years' service ou they total 60 vears' service: **le candidat qui totalise le plus grand nombre de points** the candidate with the highest total *ou* who gets the highest number of points.

totalitaire [tɔtalitɛʀ] *adj (Pol) régime* totalitarian; *(Philos) conception* all-embracing, global.

totalitarisme [tɔtalitaʀism(ə)] *nm* totalitarianism.

totalité [tɔtalite] *nf (a) (gén)* **la ~ de** all of; **la ~ du sable/des livres** all (of) the sand the books; **la ~ du livre/de la population** all the book the population, the whole *ou* entire book population; la **~ de son salaire his** whole *ou* entire salary, all of his salary; la **~ de ses biens** all of his possessions; **vendu en ~ aux Etats-Unis** all sold to the CSA: **édité en ~ par** X published entirely by X; **pris dans sa ~** takén as a whole *ou* in its entirety; **j'en connais la quasi-h** I know virtually all of them *ou* just about all of them; **la presque ~ de la population** almost all the population. virtuallv *ou* almost the whole *ou* entire population.

(b) *(Philos)* totality.

totem [tɔtɛm] *nm (gén)* totem; *(poteau) totem* pole

totémique [tɔtemik] adj totemic.

totémisme [tɔtemism(ə)] *nm* totemism.

tôt-fait, *pl* **tôt-faits** [tofɛ] *nm* ≃ sponge cake.

toto‡ [tɔto] *nm (pou)* louse, cootie* (US).

totoṇ [tɔtɔl] *nm* teetotum.

touage [tuaʒ] *nm (Naut)* warping, kedging.

touareg [twaʀɛg] **1** *adj* Tuareg. 2 *nm (Ling)* Tuareg. 3 *nmf:* **T~** Tuareg.

toubib* [tubib] *nm* doctor, doc*. **il est ~** he's a doctor *ou* a medic*; aller **chez le ~** to go and see the doc* *ou* the quack*.

toucan [tukɑ̃] *nm* toucan.

touchant' [tuʃɑ̃] *prép* (au sujet *de)* concerning, with regard to, about.

touchant', e [tuʃɑ̃, ɑ̃t] *adj (émouvant) histoire, lettre, situation, adieux* touching, moving; *(attendrissant) geste, reconnaissance, enthousiasme* touching. **~ de naïveté/d'ignorance** touchingly naïve ignorant.

touche [tuʃ] *nf (a) [piano, machine à écrire, ordinateur]* key; *[instrument à corde]* fingerboard; *[guitare]* fret; *(Ordin)* **~ de fonction/programmable** function user-defined key.

(b) *(Peinture: tache de couleur)* touch, stroke; *(fig: style) [peintre, écrivain]* touch. **appliquer la couleur par petites ~s** to apply the colour with small strokes *ou* in small touches *ou* dabs, dab the colour on; **finesse de ~ d'un peintre/auteur** deftness of touch of a painter an author; *(fig)* **une ~ exotique** an exotic touch; **une ~ de gaieté** a touch *ou* note of gaiety; **avec une ~ d'humour** with a hint *ou* suggestion *ou* touch of humour.

(c) *(Pêche)* bite. **faire** une **~** to have a bite.

(d) *(Escrime) hit.*

(e) *(Ftbl, Rugby) (aussi* **ligne de ~**) touchliie; *(sortie)* touch; *(remise en jeu) (Ftbl)* throw-in; *(Rugby)* line-out. rentrée en **~** throw-in; line-out; **le ballon est sorti en ~** the ball has gone into touch, the ball is in touch; rester sur **la ~** to stay on the touchlines; *(Ftbl)* **jouer la ~** to play for time *(by putting the ball repeatedly out of play)*; *V* **juge.**

(f) *(*: allure)* look, appearance. **quelle drôle de ~!** what a sight!', what does he *(ou* she *etc)* look like!*; **il a une de ces ~s!** he looks like nothing on earth!*; il a **la ~ de quelqu'un qui sort de prison** he looks as though he's just out of prison.

(g) *(loc)* **être mis/rester sur la ~** to beput stayonthe sidelines; *(draguer)* faire une **~*** to make a hit*; **avoir ou avoir fait une ~*** to have made a hit*; **Vpierre.**

touche-à-tout [tuʃatu] *nmf inv (gén enfant)* (little) meddler; *(fig: chercheur, inventeur)* dabbler. c'est un **~** *[enfant]* he's a little meddler. *his little* fingers are into everything; *finventeur]* he dabbles in everything.

toucher [tuʃe] (1) 1 *vt (a) (pour sentir, prendre) (gén)* to touch; *(pour palper) fruits, tissu, enflure* to feel. **~ qch du doigt/avec un**

bâton to touch sth with one's finger/a stick; ~ la main à qn to give sb a quick handshake; *(fig)* **il n'a pas touché un verre de vin depuis son accident** he hasn't touched a drop of wine since his accident; *(fig)* **je n'avais pas touché une raquette/une carte** depuis 6 mois I hadn't had a racket/a card in my hands for 6 months; *(fig)* **il n'a pas touché une balle pendant ce match** he didn't hit a single ball throughout the match; **il me toucha l'épaule** he touched *ou* tapped my shoulder; **'prière de ne pas ~'** 'please do not touch'.

(b) *(entrer en contact avec)* to touch. **il ne faut pas que ça touche (le mur/le plafond)** it mustn't touch (the wall ceiling); *(Lutte)* **il lui fit ~ le sol des épaules** he got his shoulders down on the floor; **~ le fond** *(lit)* to touch the bottom; *(fig) [récession, productivité]* to bottom out; *(fig)* **~ le fond de l'abîme** to be utterly destitute, be in abject poverty; **~ le fond du désespoir** to be in the depths of despair; **~ terre** to land; **l'avion toucha le** sol the plane touched down *ou* landed; **les deux lignes se touchent** the two lines touch; **au football on ne doit pas ~ le ballon (de la main)** in football one mustn't touch the ball (with one's hand) *ou* one mustn't handle the ball.

(c) *(être proche de) (lit)* to adjoin; *(fig) [affaire]* to concern; *[personne]* to be a near relative of. son jardin **touche le nôtre** his garden (ad)joins ours *ou* is adjacent to **ours**; **nos deux jardins se** touchent our two gardens are adjacent (to each other) ou join each other; **les deux villes se sont tellement développées qu'elles se** touchent presque the two towns have been developed to such an extent that they almost meet.

(d) *(atteindre: lit, fg) adversaire, objectif* to hit. (Boxe) il l'a **touché** au **menton/foie** he hit **him** on the chin/stomach; il s'affaissa, **touché** d'une balle en **plein cœur** he slumped to the ground, hit by a bullet in the heart; deux immeubles ont **été touchés** par l'explosion two buildings have been hit *ou* damaged by the explosion.

(e) *(contacter)* to reach, get in touch with, contact. où **peut-on le ~** par **téléphone?** where can he be reached *ou* contacted by phone?, where can one get in touch with **him** by phone?

(f) *(faire escale à) port* to put in at, call at, touch.

(g) (recevoir) pension, traitement to draw, get; *prime* to get, receive; *chèque* to cash, *(Mil) ration, équipement* to draw; *(Scol) fournitures* to receive, get. **~** le **tiercé/le** gros lot to win the tiercé the jackpot; il touche une **petite pension** he gets a small pension; **il touche sa pension le 10 du mois** he draws *ou* gets his pension on the 10th of the month; **il est allé à la poste ~ sa pension** he went to draw (out) *ou* collect his pension at the post office: **à partir du** mois prochain, **ils toucheront 1.000 F par mois/des primes** as from next month they'll get *ou* they'll be paid 1,000 francs a month bonuses; **il a fini le travail mais n'a encore rien touché** he's finished the work but he hasn't been paid anything *ou* hasn't had anything for it yet.

(h) *(émouvoir) [drame, deuil]* to affect, shake; [scène *attendrissante]* to touch, move; *[critique, reproche]* to have an effect on. **cette tragédie les a beaucoup touchés** this tragedy affected them greatly *ou* has shaken them very badly; **votre reproche l'a touché** au vif your reproach touched *ou* cut him to the quick; **rien ne le touche** there is nothing that can move him; votre **cadeau/geste** nous a **vivement touchés** we were deeply touched by your gift gesture; **un style qui touche** an affecting *ou* a moving style; *V* **corde**.

(i) (concerner) to affect. **ce problème** ne nous touche pas this problem does not affect *ou* concern us; **ils n'ont pas été touchés par la dévaluation** they haven't been affected *ou* hit by the devaluation.

(j) *(loc)* **je vais lui en ~** un mot I'll have a word with him about it, I'll mention it to him, I'll talk to him about it; tu devrais **~ un mot de cette affaire au patron** you should have a word with the boss about this business, you should mention this business to the boss; **touchons du bois!*** touch wood!* *(Brit)*, knock on wood!* *(US)*; **pas touche!** hands off!*; **touché!** *(Escrime, fig)* touché!; *(bataille navale)* hit!

2 **se toucher*** *vpr (euph) (se masturber)* to play with o.s.* *(euph)*; (se peloter) to pet, touch each other up‡.

3 **toucher à** *vt indir (a) objet dangereux, défendu* to touch; *capital,* économies to break into, touch. **n'y touche pas!** don't touch!; **prière de ne pas ~ aux objets exposés** please do not touch the exhibits, kindly refrain from handling the exhibits; **~ à** tout *[enfant]* to touch everything, fiddle with everything; *[inventeur]* to try one's hand at everything, be into everything; **elle n'a pas touché à son déjeuner/au fromage** she didn't touch her lunch the cheese; **on n'a pas touché au fromage** we haven't touched the cheese, the cheese has been left untouched; **il n'a jamais touché à une raquette/un fusil** he has never handled a racket/rifle, he has never had a racket/rifle in his hand.

(b) *(malmener) enfant, jeune fille* to touch, lay a finger on; *(attaquer) réputation,* légende to question. **s'il touche à cet enfant/ma** sœur, gare à **lui!** if he lays a finger on *ou* touches that child/my sister, he'd better watch out!; **s'il touche à un cheveu de cet enfant, gare à lui!** if he so much as touches a hair of that child's head, he'd better watch out!; *(Pol)* **~ aux intérêts d'un pays** to interfere with a country's interests; **personne n'ose ~ à cette légende** nobody dares question that legend.

(c) (modifier) règlement, loi, tradition to meddle with; *mécanisme* to tamper Mth; *monument, site* classé to touch. **quelqu'un a touché au moteur** someone has tampered with the engine; on **peut rénover** sans **~ à** la façade it's possible to renovate without touching the facade *ou* interfering with the façade.

(d) *(concerner) intérêts* to affect; *problème, domaine* to touch, have to do with. **tout ce qui touche à l'enseignement** everything connected with *ou* to do with teaching *ou* that concerns teaching *ou* relating to teaching.

(e) *(aborder) période, but* to near, approach; *sujet, question* to broach, corne onto. **je touche ici à un problème d'ordre très général** here I am coming onto *ou* broaching a problem of a very general character; **vous touchez là à une question délicate** that is a very delicate matter you have raised *ou* broached; **il touchait à la cinquantaine/vieillesse** he was nearing *ou* approaching fifty/old age; nous **touchons au but** we're nearing our goal, our goal is in sight; **l'hiver/la** guerre **touche à** sa fin winter/the war is near-ingitsendou is drawing to a close; *(fig littér)* **~** au **port** to be within sight of home.

(f) (être en *contact avec*) to touch; *(être contigu à)* to border on, adjoin; (confiner *à*) to verge on, border on. **l'armoire touchait presque au plafond** the wardrobe almost touched *ou* reached to the ceiling; **le jardin touche à la forêt** the garden adjoins the forest *ou* borders on the forest; **cela touche à la folie/pornographie** that verges *ou* borders on madness pornography.

(g) *(loc)* **avec un air de ne pas y ~, sans avoir l'air d'y ~** looking as if butter would not melt in his mouth. **acting** the innocent*.

4 *nm* (a) (sens) (sense of) touch.

(b) *(action.* manière *de toucher)* touch; *(impression produite)* feel. **doux au ~ soft** to the touch: cela a **le ~ de la soie** it has the feel of silk (about it), it feels like silk; **s'habituer à reconnaître les objets au ~** to become used to recognizing objects by touch *ou* feel(ing); on reconnaît la **soie au ~** you can tell silk by the feel of it.

(c) *(Mus)* touch.

(d) *(Méd)* (internal) examination. **~ rectal/vaginal** rectal! vaginal examination.

touche-touche* [tuʃtuʃ] *adv*: **être à** *-[trains, voitures]* to be nose to tail.

toucheur [tuʃœʀ] nm: **~ de boeufs** (cattle) drover.

touée [twe] *nf (Naut) (câble)* warp, cable; *(longueur de chaîne)* scope.

touer [twe] (1) *vt (Naut)* to warp, kedge.

toueur [twœʀ] nm: (bateau) **~** warping tug.

touffe [tuf] *nf [herbe]* tuft, clump; *[arbres, buissons]* clump; *[cheveux, poils]* tuft; [fleurs] cluster, clump *(de of).* **~ de** lavande lavender bush, clump of lavender.

touffeur [tufœʀ] *nf (†, littér)* suffocating *ou* sweltering heat *(U).*

touffu. e [tufy] *adj* (a) *(épais, dense)* barbe, sourcils bushy; *arbres* with thick *ou* dense foliage; *haie* thick. bushy; bois, *maquis, végétation* dense, bushy.

(b) *(fig) roman, style* dense.

touillage* [tujaʒ] *nm* stirring.

touiller* [tuje] (1) *vt lessive* to stir round: sauce, *café* to stir.

toujours [tuʒuʀ] *adv (a) (continuité)* always; *(répétition: souvent pej)* forever, always, all the time. **je l'avais ~ cru célibataire** I (had) always thought he was a bachelor; **je t'aimerai ~** I shall always love you, I shall love you forever; **je déteste et détesterai ~ l'avion** I hate flying and always shall; **la vie se déroule ~ pareille** life goes *on* the same as ever ou forever the same; **il est ~ à ou en train de critiquer** he is always *ou* forever criticizing, he keeps on criticizing; une **rue ~ encombrée** a street (that is) always *ou* forever *ou* constantly jammed with traffic; **les saisons ~ pareilles** the never-changing seasons; **il n'est pas ~ très** ponctuel he's not always very punctual; **il est ~ à l'heure** he's always *ou* invariably on time; **il fut ~ modeste** he was always *ou* ever *(littér)* modest; **les journaux sont ~ plus pessimistes** the newspapers are more and more pessimistic; **les jeunes veulent ~ plus d'indépendance** young people want more and more *ou* still more independence; comme **~** as ever, as always; ce sont **des amis de ~** they are lifelong friends; **il est parti pour ~** he's gone forever *ou* for good; **Vdepuis**.

(b) *(prolongement de l'action = encore)* still. **bien qu'à la retraite il travaillait ~** although he had retired he was still working *ou* he had kept on working; **j'espère ~ qu'elle viendra** I keep hoping ou I'm still hoping she'll corne; **ils n'ont ~ pas répondu** they still haven't replied; est-ce **que X est rentré? — non il est ~ à Paris/non ~** pas is X back? — no he is still in Paris/no not yet *ou* no he's still not back; **il est ~ le même/~ aussi désagréable** he is (still) the same as ever (still) as unpleasant as ever.

(c) (intensif) anyway, anyhow. **écrivez ~, il vous répondra peut-être** write anyway *ou* anyhow *ou* you may as well write — he (just) might answer you; il vient **~** un moment où there must *ou* will (always *ou* inevitably) corne a time when; **buvez ~ un verre avant de partir** have a drink at least *ou* anyway *ou* anyhow before you go: c'est **~** pas **toi qui l'auras*** at all events ou at any rate it won't be you that gets it*; **où est-elle? — pas chez moi ~** where is she? — not at my place anyway! ou at any rate!; **je trouverai ~ (bien) une excuse** I can always think up an excuse; **passez à la gare, vous aurez ~ bien un train** go (along) to the station — you're sure *ou* bound to get a train *ou* there's bound to be a train; tu **peux ~ courir!'** you haven't a hope! *(Brit)* *ou* a prayer! *(US)* *ou* a chance!, you've got some hope! *(iro)*, no way!*; **il aime donner des** conseils mais **~** avec tact he likes to give advice but he always does it tactfully; **vous pouvez ~ crier.** il n'y a personne shout as much as you like *ou* shout by all means — there's no one about; **~ est-il que** the fact remains that, that does not alter the fact that, be that as it may; **il était peut-être là. ~ est-il que je ne l'ai pas vu** he may well have been there, (but) the fact remains *ou* that does not alter the fact that I didn't see him; **cette politique semblait raisonnable, ~ est-il qu'elle a échoué** this policy seemed reasonable, (but) be that as it may *ou* but the fact remains it was a failure; c'est **~ ça de** pris* that's something anyway, (well) at least that's something; **ça** peut **~** servir it'll corne in handy some day, it'll always corne in handy.

toulousain, e [tuluzɛ̃, ɛn] 1 *adj* of *ou* from Toulouse.
2 *nm,f*: **T~(e)** inhabitant *ou* native of *Toulouse*.
toundra [tundRa] *nf* tundra.
toupet [tupɛ] nm (a) **~ (de cheveux)** quiff *(Brit)*, tuft (of hair). (b) (*: culot) **sauce*** *(Brit)*, nerve, cheek *(Brit)*. **avoir du ~** to have a nerve ou a cheek *(Brit)*; **il ne manque pas d'un certain ~** he's got quite a nerve, he doesn't lack cheek *(Brit)*; quel **~!** what a nerve! ou cheek! *(Brit)*.
toupie [tupi] *nf* **(a)** (jouet) (spinning) top. **~ à musique** humming top: *V tourner*. (b) **vieille ~‡** silly old trout‡. (c) *(Tech)* [menuisier] spindle moulding-machine; *[plombier]* mm-pin.
tour¹ *[tua]* 1 *nf (a) (édifice)* tower; *(Hist: machine de guerre)* siege tower. **(immeuble) ~, ~ d'habitation** tower block, high-rise block; *(fig péj)* **c'est** une **vraie ~, il est gros comme une ~** he is massive *ou* enormous.
(b) *(Echecs)* castle, rook.
2: **la tour de Babel** the Tower of Babel; *(fig)* c'est **une** tour de Babel it's a real Tower of Babel *ou* a babel of tongues; *(Aviat) tour* **de contrôle** control tower; **la tour Eiffel** the Eiffel Tower; **tour de forage** drilling rig, derrick; tour de guet watchtower, look-out tower; *(fig)* **tour d'ivoire** ivory tower; **la tour de Londres** the Tower of London; la **tour penchée de Pise** the Leaning Tower of Pisa.
tour² [tuR] 1 *nm* (a) *(parcours, exploration)* **faire le ~ de** *parc, pays, circuit, montagne* to go round; *(fig) possibilités* to explore; *magasins* to go round, look round; *problème* to consider from all angles; **~ de ville (pour *touristes*)** city tour; **le ~ du parc prend bien une heure** it takes a good hour to walk round the park; **si on faisait le ~?** shall we go round (it)? *ou* walk round (it)?; **faire le ~ du cadran** *[aiguille]* to go round the clock; *[dormeur]* to sleep (right) round the clock; **faire le ~ du monde** to go round the world; **faire un ~ d'Europe** to go on a European tour, tour Europe; **faire un ~ d'Europe en auto-stop** to hitch-hike around Europe; **un ~ du monde** en bateau a boat trip, (a) round the world, a round-the-world trip by boat; **la route fait (tout) le ~ de leur propriété** the road goes (right) round their estate; **faire le ~ des invités** to do the rounds of the guests; **la bouteille/plaisanterie a fait le ~ de la table** the bottle/joke went round the table; *(dans un débat)* **procéder à un ~ de table** to seek the views of all those seated round the table.
(b) (excursion) trip, outing; *(balade) (à pied)* walk, stroll; (en *voiture)* run, drive, spin, ride. **faire un ~ de manège** *ou* **de chevaux de bois** to have a ride on a merry-go-round; **faire un (petit) ~** *(à pied)* to go for a (short) walk *ou* stroll; *(en voiture)* to go for a (short) run *ou* drive *ou* spin; (en *vélo)* to go for a ride *ou* spin; **faire un ~ en ville/sur le marché** to go for a walk round town round the market; **faire un ~ en Italie to go** for a trip round Italy; **un ~ de jardin/en voiture vous fera du bien** a walk *ou* stroll round the garden/a run *ou* drive (in the car) will do you good; **faire le ~ du propriétaire** to look round *ou* go round one's property; je **vais te faire faire le ~ du propriétaire** I'll show you over *ou* round the place: *(littér)* **la rivière fait des ~s et des détours** the river meanders along *ou* winds its way in and out, the river twists and turns (along its way).
(c) (succession) turn, go. **c'est** votre **~** it's your turn; à ton **~ (de jouer)** *(gén)* (it's) your turn *ou* go; *(Echecs, Dames)* (it's) your move; **attendre/perdre son ~** to wait/miss one's turn; **prendre/passer son ~** to take/miss one's turn *ou* go; **parler à son ~** to speak in turn; **ils parleront chacun à leur ~** they will each speak in turn; **attends, tu parleras à ton ~** wait — you'll have your turn to speak; **chacun son ~** everyone will have his turn; nous **le faisons chacun à *notre* ~** *(deux personnes)* we do it in turn, we take turns at it, we do it turn and turn about *(Brit)*; *(plusieurs personnes)* we take turns at it, we do it by turns; **c'est au ~ de Marc de parler** it's Mark's turn to speak; à **qui le ~?** whose turn *ou* go is it?, who is next?; **avoir un ~ de faveur** to get in ahead of one's turn; mon **prochain ~ de garde *ou* service est à 8 heures** my next spell *ou* turn of duty is at 8 o'clock; *(lit, fig) votre* **~ viendra** your turn will *come; V* **souvent**.
(d) *(Pol)* **~ (de scrutin)** ballot; au **premier/second ~** in the first/second ballot *ou* round.
(e) *(circonférence) [partie du corps]* measurement; *[tronc, colonne]* girth; [visage] contour, outline; *[surface]* circumference; *[bouche]* outline. **~ de taille/tête** waist, head measurement; **~ de poitrine** *[homme]* chest measurement; *[femme]* bust measurement; **~ de hanches** hip measurement; **elle avait le ~ des yeux fait** she had eyeliner round her eyes; **mesurer le ~ d'une table to measure** round a table, measure the circumference of a table; **la table fait 3 mètres de ~** the table measures 3 metres round (the edge); **le tronc fait 3 mètres de ~** the trunk measures 3 metres round *ou* has a girth of 3 metres.
(f) *(rotation)* [roue, *manivelle]* turn, revolution; *[axe, arbre]* revolution. **un ~ de vis a** (turn of a) screw; **l'hélice a fait deux ~s** the propeller turned *ou* revolved twice; *(Aut)* **régime de 2.000 ~s** (minute) speed of 2,000 revs *ou* revolutions per minute; **il suffit d'un ~ de clef/manivelle** it just needs one turn of the key handle; **donne encore** un **~** de **vis** give it another screw *ou* turn, give another turn of the screw; *(fig)* **donner un ~ de vis au crédit** to freeze credit, put a squeeze on credit; **donner un ~ de vis aux libertés** to crack down *ou* clamp down on freedom; **~ de vis militaire/politique** military/political crackdown *ou* clampdown *(à l'encontre de* on); **donner un ~ de clef** to turn the key, give the key a turn; *(Cyclisme)* **battre un concurrent d'un ~ de roue** to beat a competitor by a wheel's turn; **faire un ~/plusieurs ~s sur soi-même** to spin round once/several times (on oneself); **faire un ~ de valse** to waltz round the floor; **après quelques ~s de valse** after waltzing round the floor a few times; *V* **double, quart**.
(g) (disque) un 33 ~s an LP; un 45 **~s** a single; un 78 **~s** a 78.
(h) *(tournure) [situation, conversation]* turn, twist. *(expression)* **~ (de phrase) turn** of phrase; **la situation prend un ~ dramatique/désagréable** the situation is taking a dramatic/an unpleasant turn *ou* twist: **il a un ~ de phrase élégant** he has an elegant turn of phrase; **un certain ~ d'esprit** a certain turn ou cast of mind.
(i) *(exercice) [acrobate]* feat, stunt; *[jongleur, prestidigitateur]* trick. **~ d'adresse** feat of skill, skilful trick; **~ de passe-passe** trick, sleight of hand *(U)*; **elle a réussi cela par un simple ~ de passe-passe** she managed it by mere sleight of hand; **~s d'agilité** acrobatics; **~ de cartes** card trick; et **le ~ est joué!** and Bob's your uncle!* *(Brit)*, and there you have it!; c'est un **~** à **prendre!** it's just a knack one picks up; **avoir plus d'un ~ dans son sac** to have more than one trick up one's sleeve.
(j) (duperie) trick. **faire ou** jouer un **~** à **qn** to play a trick on **sb**; **un ~ pendable** a rotten trick; un **sale ~, un ~ de cochon** *ou* **de salaud**: a dirty *ou* lousy trick*, a mean trick; je **lui réserve un ~** à ma **façon!** I'll pay him back in my own way!; *V* **jouer**.
(k) *(loc) à ~ de bras frapper, taper* with all one's strength *ou* might; *(fig) composer, produire* prolifically; *critiquer* with a vengeance; **il écrit des chansons à ~ de bras** he writes songs by the dozen, he runs off *ou* churns out songs one after the other; **à ~ de** rôle, **~** à **~** alternately, in turn; **ils vinrent à ~ de rôle nous vanter leurs mérites** they each came in turn to sing their own praises; **le temps était ~ à ~ pluvieux et ensoleillé** the weather was alternately wet and sunny: **elle se sentait ~ à ~ optimiste et désespérée** she felt optimistic and despairing by turns, she felt alternately optimistic and despairing.
2: **tour de chant** song recital; **tour de cou** *(ruban)* choker; *(fourrure)* fur collar; *(mensuration)* collar measurement; **faire du 39 du** *tour* **de *cou*** to take a size 39 collar; *tour* **de force** *(lit)* feat of strength, tour de force; *(fig)* amazing feat; **le Tour de France** *(course cycliste)* the Tour de France; *(apprentissage)* the Tour de France *(carried out by a journeyman completing his apprenticeship)*; *(Sport)* **tour d'honneur** lap of honour; *(fig)* tour **d'horizon** (general) survey; **tour de lit** (bed) valance; **tour de main** (adresse) dexterity; **avoir/acquérir** un tour **de main** to have/pick up a knack; en un **tour de main** in the twinkling of an eye, (as) quick as a flash, in a trice, in no time at all; **tour de piste** *(Sport)* lap; *(cirque) circuit* (of the ring); **souffrir d'un tour de reins** to suffer from a strained *ou* sprained back; se **donner un tour de** reins to strain *ou* sprain one's back.
tour' [tua] *nm* **(a)** *(Tech)* lathe. **~ de potier** potter's wheel; un **objet fait au ~** an object turned on the lathe; **travail au ~** lathework; *(fig littér)* **des jambes/cuisses faites au ~** well-turned (†, *littér) ou* shapely legs thighs. (b) *(passe-plats)* hatch.
tourangeau, -elle [tuRɑ̃ʒo, ɛl] 1 *adj* of *ou* from Touraine *ou* Tours *(épith)*, Touraine *(épith) ou* Tours *(épith)*.
2 *nm,f*: **T~(-elle)** Tourangeau *(native or inhabitant of Tours or of Touraine)*.
tourbe [turb(ə)] *nf* (*Agr*) peat. **~ limoneuse** alluvial peat.
tourbeux, -euse [turbø, øz] *adj* (a) *terrain (qui contient de la tourbe)* peat *(épith)*, peaty; *(de la nature de la tourbe)* peaty. (b) *plante* found in peat.
tourbière [turbjɛR] *nf* peat bog.
tourbillon [turbijɔ̃] *nm (a) (atmosphérique)* **~ (de vent)** whirlwind; **~ de fumée/sable/neige** swirl *ou* eddy of smoke/sand/snow; **le sable s'élevait en ~s** the sand was swirling up.
(b) *(dans l'eau)* whirlpool.
(c) *(Phys) vortex*.
(d) *(fig)* whirl. **~ de plaisirs** whirl of pleasure, giddy round of pleasure(s); **le ~ de la vie/des affaires** the hurly-burly *ou* hustle and bustle of life business; **il regardait du balcon le ~ des danseurs** he looked down from the balcony upon the whirling *ou* swirling group of dancers.
tourbillonnant, e [turbijɔnɑ̃, ɑt] *adj vent, feuilles* whirling, swirling, eddying; *vie* whirlwind *(épith)*; *jupes* swirling.
tourbillonnement [turbijɔnmɑ̃] *nm* (*V* **tourbillonner**) whirling, swirling; eddying; twirling.
tourbillonner [turbijɔne] (1) *vi [poussière, sable, feuilles mortes]* to whirl, swirl, eddy; (danseurs) to whirl (round), swirl (round), twirl (round); *(fig) [idées]* to swirl (round), whirl (round).
tourelle [turɛl] *nf (a) (petite tour)* turret.
(b) *(Mil, Naut)* (gun) turret; [caméra] lens turret; [sous-marin] conning tower.
tourière [turjɛR] *adj, nf*: **(sœur) ~** sister at the convent gate, extern sister.
tourillon [turijɔ̃] *nm [mécanisme]* bearing, journal, pin; [canon] trunnion.
tourisme [turism(ə)] nm: **le ~** the tourist industry *ou* trade, tourism; **faire du ~** to go touring *ou* sightseeing; **on a fait un peu de ~** we did a bit of sightseeing, we toured about a bit (en in); **le ~ français se porte bien** the French tourist industry *ou* trade is in good shape; **grâce au ~, l'exode rural a pu être stoppé dans cette région** thanks to tourism it has been possible to halt the drift from the country in this region; **le ~ d'hiver/d'été** winter/summer tourism, the winter summer tourist trade *ou* industry; **avion/voiture de ~** private plane/car; **office du ~** tourist office; **agence de ~** tourist agency; Vgrand.
touriste [turist(ə)] *nmf* tourist; *V* **classe**.
touristique [turistik] *adj itinéraire, billet, activités, renseignements, guide* tourist *(épith)*; *région, ville* with great tourist attractions, popular with (the) tourists *(attrib)*, touristic *(péj)*. **le menu ~** the standard *ou* set menu; **d'attrait ~ assez faible** with little to attract (the) tourists, with little tourist appeal.
tourlousine* [turluzin] *nf* clout, swipe*, wallop*.

tourment [turmɑ̃] *nm (littér) (physique) agony; (moral) agony,* tonnent, torture *(U).* **les ~s de la jalousie** the torments ou agonies of jealousy; **les ~s de la maternité** the agonies of motherhood.

tourmente [turmɑ̃t] *nf (tempête)* storm, gale, tempest *(littér); (fig: sociale, politique)* upheaval, storm, turmoil. **~ de neige** snowstorm, blizzard.

tourmenté, e [turmɑ̃te] *(ptp de* **tourmenter***) adj (a) personne* tormented, tortured; *expression, visage, esprit* anguished, tormented, tortured.

(b) *paysage,* formes tortured *(littér); style,* art tortured, anguished.

(c) *(littér) vie,* mer stormy, turbulent, tempestuous.

tourmenter [turmɑ̃te] (1) **1** *vt* (a) *[personne]* to torment. ses **créanciers continuaient à le ~** his creditors continued to harass ou hound him; **~ qn de questions** to plague ou harass sb with questions.

(b) *[douleur, rhumatismes, faim]* to rack, torment; *[remords, doute]* to rack, torment, plague; *[ambition, envie, jalousie]* to torment. **ce doute le tourmente depuis longtemps** this doubt has been tormenting ou plaguing him for a long time; **ce qui me tourmente dans cette affaire** what worries ou bothers ou bugs* me in this business

2 se **tourmenter** *vpr* to fret, worry (o.s.). ne vous **tourmentez pas, ce n'était pas de votre faute** don't distress ou worry yourself — it wasn't your fault; **il se tourmente à cause de son fils** he is fretting ou worrying about his son.

tourmenteur, -euse [turmɑ̃tœr, øz] *nm, f(littér: persécuteur)* tormentor.

tourmentin [turmɑ̃tɛ̃] *nm* (a) *(Naut: foc)* storm iib. **(b) (oiseau)** stormy petrel.

tournage [turnaʒ] nm (a) (Ciné) shooting. **(b) (Menuiserie)** turning. **le ~ sur bois/métal** wood-/metal-turning. (c) *(Naut)* belaying cleat.

tournailler* [turnaje] (1) *vi (péj)* to wander up and down.

tournant, e [turnɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* **(a)** *fauteuil, dispositif* swivel *(épith); feu, scène* revolving *(épith); V* **grève,** plaque: pont, table.

(b) *mouvement, manœuvre* encircling *(épith).*

(c) *escalier* spiral *(épith); (littér) ruelle, couloir* winding, twisting.

2 *nm* **(a)** *(virage)* bend. **~ en épingle** à cheveux hairpin bend; **prendre bien/mal** son **~** to take a bend well/badly, corner well ou badly; **rattraper** *ou* **avoir qn au ~*** to get one's own back on sb *(Brit),* get even with sb; **attendre qn au ~*** to wait for the chance to trip sb up ou catch sb out.

(b) (changement) turning point. **~ décisif** watershed; **les ~s de l'histoire/de sa vie** the turning points in history in his life; c'est à **la 50e minute qu'a eu lieu le ~ du match** the decisive ou turning point of the match **came in** the 50th minute; **il arrive à un ~ de sa carrière** he's coming to a keyou decisive turning point ou a watershed in his career; **un ~ de la politique française** a watershed in French politics; **cette entreprise a bien su prendre le ~** this company has managed the change ou switch well, this company has adapted well to the new circumstances.

tourné, e¹ [turne] *(ptp de* tourner*) adj (a)* **bien ~** *personne* shapely, with a good figure: jambes shapely; *faille* neat, trim; *(fig) compliment, poème, expression* well-turned; article, *lettre* well-worded, well-phrased.

(b) mal ~ *article, lettre* badly expressed ou phrased ou worded; *expression* unfortunate; **avoir l'esprit mal ~** to have a dirty mind.

(c) lait, vin sour; *poisson, viande off (attrib),* high *(attrib); fruits* rotten, bad.

(d) *?Menuiserie) pied, objet* turned.

tournebouler* [turnəbule] (1) *vt personne* to put in a whirl. **~ la cervelle à qn** to turn sb's head ou brain, put sb's head in a whirl; **il en était tourneboulé** *(mauvaise nouvelle)* he was very upset by it; *(heureuse surprise)* his head was in a whirl over it.

tournebroche [turnəbrɔʃ] *nm roasting* jack *(Brit)* ou spit, rotisserie. **poulet au ~** chicken cooked on a rotisserie ou a spit.

tourne-disque, *pl* **tourne-disques** [turnədisk(ə)] *nm* record player.

tournedos [turnədo] *nm* **tournedos.**

tournée² [turne] *nf* **(a)** *(tour) /conférencier, artiste]* tour; *[inspecteur, livreur, représentant]* round. **partir/être en ~** to set off on be on tour; to set off on/be on one's rounds; **~ de conférences/ théâtrale** lecture/theatre tour; **faire une ~ électorale** to do an election tour: **~ d'inspection** round of inspection; **faire la ~ de** *magasins, musées, cafés* to do the rounds of, go round; **faire la ~ des grands ducs** to go out on the town ou on a spree.

(b) *(consommations)* round (of drinks). **payer une/sa ~** to buy *ou* stand a/one's round (of drinks); c'est ma **~** it's my round; **il a payé une ~ générale** he paid for drinks all round: c'est **la ~ du patron** the drinks are on the house.

(c) (*: *raclée)* hiding, thrashing.

tournemain [turnəmɛ̃] nm: en un **~** in a trice, in the twinkling of an eye, (as) quick as a flash, in no time at all.

tourner [turne] (1) **1** *ut (a) manivelle, clef, poignée* to turn; sauce to stir; page to turn (over). tournez **s.v.p.** please turn over, P.T.O.; **~** *et retourner chose* to turn over and over; pensée, *problème* to turn over and over (in one's mind), mull over.

(b) *(diriger, orienter) appareil, tête, yeux* to turn. **elle tourna son regard** *ou* **les yeux vers la fenêtre** she turned her eyes towards the window; **~ la tête à droite/gauche/de côté** to turn one's head to the right/to the left/sideways; **quand il m'a vu, il a tourné la tête** when he saw me he'looked away ou he turned his head away; **~ les pieds en dedans/en dehors** to turn one's toes ou feet in out; *(lit, fg)* **~ le dos à** to turn one's back on; **il avait le dos tourné à la** porte he had his back (turned) towards the door; **dès que j'ai le dos tourné** as soon as my back is turned; tourne **le tableau de l'autre côté/contre le mur** turn the picture the other way round, round to face the wall; **~ ses pensées/efforts vers** to turn ou bend one's thoughts efforts towards ou to.

(c) *(contourner) (Naut) cap* to round; armée to turn, outflank; *obstacle* to round; *(fig: éluder) difficulté, règlement to* get round ou past. **~ la loi** to get round the law, find a loophole in the law; **il vient de ~ le coin de la rue** he has just turned the corner; *(Rugby)* **~ la mêlée** to turn the scrum, wheel the scrum round.

(d) *(frm: exprimer) phrase, compliment* to turn; *demande, lettre* to phrase, express.

(e) *(transformer)* **~ qch/qn** en to turn sth sb into; **~ qn/qch en ridicule** *ou* **dérision** to make sb sth a laughing stock, ridicule sb/ sth, hold sb sth up to ridicule; **il a tourné l'incident en plaisanterie** he laughed off the incident. he made light of the incident. he made a jokeout of the incident; **il tourne tout à son avantage** he turns everything to his (own) advantage.

(f) *(Ciné)* scène [cinéaste] to shoot, film; *[acteur]* to film, do; *film (faire lesprises de vue)* to shoot; *(produire) to* make; *(jouer dans)* to make, do. **ils ont dû ~ en studio** they had to do the filming in the studio; **scène tournée en extérieur** scene shot on location; *V* **silence.**

(g) *(Tech) bois, ivoire* to turn; *pot* to throw.

(h) *(loc)* **~ bride** *(lit)* to turn back; *(fig)* to do an about-turn; **~ casaque** *(fuir)* to turn tail, flee; *(changer de camp)* to turn one's coat, change sides; **~ le cœur** *ou* **l'estomac à qn** to turn sb's stomach, make sb heave; **~ la page** *(lit)* to turn the page; *(fig)* to turn over a new leaf, turn the page; *(littér)* **~ sas pas vers to** wend one's aay towards *(littér); (lit, fig) sa* **~ les pouces to** twiddle one's thumbs; **~ le sang** ou les sangs **à** qn to shake sb up; **~ la tête à qn** *[vin]* to go to sb's head; *[succès]* to go to ou turn sb's head; *[femme]* to turn sb's head; *V* **talon.**

2 vi **(a)** *[manège, compteur, aiguille d'horloge etc]* to turn, go round; *[disque, cylindre,* roue] to turn, revolve; *[pièce sur un axe, clef; danseur]* to turn; *[toupie]* to spin; *[taximètre]* to tick away; *[usine, moteur]* to run. **~ (sur ses gonds)** *[porte]* to turn (on its hinges); **~ sur soi-même** to turn round on o.s.; (très *vite*) to spin round and round: **l'heure tourne** time is passing ou is going by ou on; **la grande aiguille tourne plus vite que la petite** the big hand goes round faster than the small one; tout **d'un coup, j'ai vu tout ~** all of a sudden my head began to spin ou swim; **faire ~ le moteur** to run the engine; **~ au ralenti** to tick over; **~ à plein** régime to run at maximum revs; **~ à vide** *[moteur]* to run in neutral; [engrenage, mécanisme] to tum without gripping; *[personne]* to have lost one's grip on reality, be unable to think clearly; **c'est lui qui va faire ~ l'affaire** he's going to manage ou run the business; (Comm) **représentant qui tourne sur Lyon sales** representative who covers Lyons; **las éléphants tournent sur la piste** the elephants move round the ring.

(b) *[programme d'ordinateur]* to work. **arriver à faire ~ un programma** to get a program working ou to work; ça tourne sur **quelles machines?** which machines does it work on?, which machines is it compatible with?

(c) ~ autour de *(gén)* to turn ou go round; *[terre,* roue] to revolve ou go round: [chemin] to wind ou go round; [oiseau] to wheel ou circle ou fly round; [mouches] to buzz ou fly round; *[prix]* to be around ou about *(Brit);* **~ autour de la piste** to go round the track; **~** *autour* **de qn** *(péj: importuner)* to hang round sb; (pour *courtiser)* to hang round sb; *(par curiosité)* to hover round sb; un **individu tourne autour de la maison depuis** une **heure** somebody has been hanging round outside the house for an hour; *(discussion. sujet]* **~ autour de** ou **sur qch to** centre **ou** focus on: **l'enquête tourne autour de ces 3 suspects/de cet indice capital** the enquiry centres on these 3 suspects this vital clue; **la conversation a tourné sur la politique** the conversation centred ou focussed on politics; **le prix de cette voiture doit ~ autour de 80.000 F** the price of this car must be around 80,000 francs ou the 80,000-franc mark ou in the region of 80,000 francs.

(d) *(changer de direction) [vent, opinion]* to turn, shift. veer (round); *[chemin, promeneur]* to turn. **la chance a tourné** his (ou her *etc)* luck has turned; **la voiture a tourné à gauche** the car turned left ou turned off to the left; **tournez à droite au prochain feu** rouge turn right ou take the right(-hand) turn at the next traffic lights.

(e) (évoluer) **bien ~** to turn out well; **mal ~** *[farce, entreprise]* to *go* wrong, turn out badly; *[personne]* to go to the dogs, turn out badly; **ça va mal ~*** no good will corne of it, that'll lead to trouble, it'll turn nasty; si **les choses avaient tourné autrement** ifthings had turned out ou gone differently; **~ à l'avantage de qn** to turn to sb's advantage; **la discussion a tourné en bagarra** the argument turned ou degenerated into a fight: **cela risque de faire ~ la discussion en bagarre** it might turn the argument into a fight; **sa bronchite a tourné en pneumonie** his bronchitis has turned ou developed into pneumonia; **le débat tournait à la politique** the debate was turning to ou moving on to politics; **le temps a tourné au froid/à la pluie** the weather has turned cold rainv *ou* wet; **~ au vert/rouge** to turn ou go green red; **~** au drame/& **tragique** to take a dramatic tragic turn.

(f) *[lait]* to turn (sour); *[poisson, viande]* to go *off, go* bad: *[fruits]* to go rotten ou bad. **~ (au vinaigre)** *[vin]* to turn (vinegary); **faire ~** to turn sour.

(g) *(loc)* **~ à l'aigre ou au vinaigre** to tum sour; **~** court *[entreprise, projet. débat]* to corne to a sudden end: **~ de l'œil*** to pass out, faint; **~ en rond** *(lit)* to walk round and round; *[discussion]* to go round in circles; *[négociations, enquête] nous* **tournons en rond depuis** 3 **mois** we've been marking time ou going round in circles for 3 months; **~** rond to run smoothly; **ça** ne

tourne pas rond chez elle', elle ne tourne pas rond* she's not quite with us*, she must be a bit touched*; **qu'est-ce qui ne tourne pas rond?*** what's the matter?, what's wrong?, what's up?*; *(fig)* **~** autour **du pot** to beat about the bush; **il tourne comme un ours** *ou* comme une **bête** en cage he paces about like a caged animal; **la tête** me tourne my head is spinning; **ce bruit lui fit ~ le tête** this noise made his head spin *ou* made him dizzy *ou* giddy; **ça me fait ~ la tête** *[vin]* it goes to my head; *[bruit, altitude]* it *makes* my head spin, it makes me dizzy *ou* giddy; (Spiritisme) **faire ~ les tables** to do table-turning; **faire ~ qn en bourrique** to drive sb round the bend* ou up the wall*.

3 **se tourner** *vpr*: se **~ du côté de** *ou* **vers qn/qch** to turn towards sb/sth; se **~ vers qn pour lui** demander aide to turn to sb for help; **se ~ vers une profession/la politique/une question** to turn to a profession/to politics/to a question; se **~** contre qn to turn against sb; se **~** et se retourner dans son lit to toss and turn in bed; **de quelque côté qu'on se tourne** whichever way one turns; **tourne-toi (de l'autre côté)** turn round *ou* the other way.

tournesol [turnəsɔl] *nm* (a) *(Bot)* sunflower; *V* **huile**. (b) *(Chim)* litmus.

tourneur [turnœr] 1 *nm* *(Tech)* turner. **~ sur bois/métaux** wood metal turner

2 *adj* *V* **derviche**

tournevis [turnəvis] *nm* screwdriver. **~ cruciforme** Phillips screwdriver.

tournicoter* [turnikɔte] (1) *vi*, **tourniquer** [turnike] (1) *vi* *(péj)* to wander up and down.

tourniquet [turnikɛ] *nm* (a) (barrière) turnstile; (porte) revolving door.

(b) *(Tech)* **~** (hydraulique) reaction turbine; *(d'arrosage)* (lawn-)sprinkler.

(c) *(présentoir)* revolving stand.

(d) *(Méd)* tourniquet.

(a) *(arg Mil)* court-martial. **passer** au **~** to corne up before a court-martial.

tournis [turni] *nm* (a) *(Vét)* sturdy. (b) (*) **avoir le ~** to feel dizzy ou giddy; **cela/il me donne le ~** that he makes my head spin, that/he makes me (feel) dizzy *ou* giddy.

tournoi [turnwa] *nm* (a) *(Hist)* tournament, tourney. (b) *(Sport)* tournament. **~ d'échecs/de tennis** chess/tennis tournament; *(fig littér)* **un ~ d'éloquence/d'adresse** a contest of eloquence skill; (Rugby) **le ~ des cinq nations** the five-nation championship, the Five Nations tournament; **(~) open** open (tournament).

tournoiement [turnwamɑ̃] *nm* *(V* **tournoyer)** whirling, twirling; swirling; eddying; wheeling. **des ~s de feuilles** swirling *ou* eddying leaves; **les ~s des danseurs** the whirling (of the) dancers.

tournoyer [turnwaje] (8) vi (a) *(sur place) [danseurs]* to whirl (round), swirl (round), twirl (round): *[eau, fumée]* to swirl, eddy, whirl. **faire ~ qch** to whirl *ou* twirl sth; **la fumée s'élevait en tournoyant** the smoke swirled *ou* spiralled up.

(b) *(en cercles) [oiseaux]* to wheel (round); *[feuilles mortes]* to swirl ou eddy around.

tournure [turnyr] *nf* **(a)** *(tour de phrase)* turn of phrase; *(forme)* form. **~ négative/impersonnelle** negative impersonal form; **la ~ précieuse de ses phrases** the affected way (in which) he phrases his sentences.

(b) *(apparence) [événements]* turn. **la ~ des événements** the turn of events; **la ~ que prenaient les événements** the way the situation was developing, the turn events were taking; **la situation a pris une mauvaise/meilleure ~** the situation took a turn for the worse/for the better; **donner une autre ~ à une affaire** to put a matter in a different light, put a new face on a matter; **prendre ~** to take shape.

(c) ~ d'esprit turn *ou* cast of mind.

(d) (+ *allure)* bearing. **il a belle ~** he carries himself well, he has a very upright bearing.

touron [turɔ̃] *nm kind of nougat.*

tour-opérateur [turɔperatœr] *nm* tour operator.

tourte [turt(ə)] 1 *adj* (‡: *bête)* thick‡ *(Brit)*, dense'. 2 *nf* *(Culin)* pie. **~ à la viande/au poisson** meat/fish pie.

tourteau'. *pl* **~x** [turto] *nm* *(Agr)* oilcake, cattle-cake.

tourteau², *pl* **~x** [turto] *nm* *(Zool)* common *ou* edible crab.

tourtereau, *pl* **~x** [turtəro] *nm* *(Zool)* young turtledove. *(fig: amoureux)* **~x** lovebirds.

tourterelle [turtərɛl] *nf* turtledove.

tourtière [turtjɛr] *nf* *(à tourtes) pis* tin; *(à tartes)* pie dish *ou* plate.

tous [tu] **vtout.**

toussailler [tusaje] (1) *vi* to have a bit ofacough. **arrête de ~!** stop coughing and spluttering like that!

Toussaint [tusɛ̃] *nf*: **la ~** All Saints' Day; **il fait un temps de ~** it's real November weather, it's grim cold weather.

tousser [tuse] *(1) vi (a) [personne] (lit, pour avertir etc)* to cough. **ne sors pas, tu tousses encore un peu** don't go out — you've still got a bit of a cough. **(b)** *(fig) [moteur]* to splutter, cough, hiccup.

toussotement [tusɔtmɑ̃] *nm* (slight) coughing *(U)*.

toussoter [tusɔte] (1) *vi (lit)* to have a bit of a *ou* a slight cough; *(pour avertir, signaler)* to cough softly, give a little cough. **je l'entendais ~ dans la pièce à côté** I could hear him coughing in the next room; **cet enfant toussote: je vais lui faire prendre du sirop** this child has a bit of a ou a slight cough — I'm going to give him some cough mixture.

tout [tu], **toute** (tut), *mpl* **tous** [tu] *(adj) ou* [tus] *(pron), fpl* **toutes** [tut] 1 *adj (a) (avec déterminant: complet, entier)* **~** le, toute la all (the), the whole (of the); **il a plu toute la nuit** it rained the whole (of the) night *ou* all night (long) *ou* throughout the night; **il a plu toute cette nuit/toute une nuit** it rained all (of) *ou* throughout last night/for a whole night; **pendant ~ le voyage** during the whole (of the) trip, throughout the trip; **~** le **monde** everybody, everyone; **~** le reste (all) the rest; **~** le **temps** all the time; **il a ~ le temps/l'argent qu'il lui faut** he has all the time, money he needs; **avoir ~ son temps** to have all the time one needs, have all the time in the world; **il a dépensé ~ son argent** he has spent all (of) his money; mange toute ta viande eat up your meat, eat all (of) your meat; **il a passé toutes ses vacances à lire** he spent the whole of ou all (of) his holidays reading; toute **la France regardait le match** the whole of *ou* all France was watching the match; **c'est toute une affaire** it's quite a business, it's a whole rigmarole; **c'est ~ le portrait de son père** he is the spitting Image of his father; **féliciter qn de-son cœur** to congratulate sb wholeheartedly; **je le souhaite de ~ mon cœur** I wish it with all my heart, it is my heartfelt wish; **il courait de toute la vitesse de ses petites jambes he was running** as fast as his little legs would carry him: *V* **somme³**.

(b) *(intensif: tout à fait)* quite. **c'est ~ le contraire** it's quite the opposite *ou* the very opposite: **lui ~ le premier** him *ou* he first of all; c'est **~** autre **chose** that's quite another matter; avec **toi c'est ~ l'un ou ~** l'autre with you it's either all black or all white.

(c) *(seul, unique)* only. **c'est ~ l'effet que cela lui fait** that's all the effect on the only effect it has on him; **c'est là ~ le problème** that's the whole problem, that's just where the problem lies; **~ le secret est dans la rapidité** the whole secret lies in speed; cet **enfant est toute ma joie** this child is my only *ou* sole joy, all my joy in life lies with this child; **pour toute réponse, il grogne** his only reply was a grunt ou was to grunt; **il avait une valise pour ~ bagage** one case was all the luggage he had ou all he had in the way of luggage, his luggage was one single case; **ils avaient pour ~ domestique une bonne** one maid was all the servants they had, all they had in the way of servants was one maid.

(d) *(sans déterminant: complet, total)* all *(of)*, the whole of. **donner toute satisfaction** to give complete satisfaction, be entirely *ou* completely satisfactory; **il a lu ~ Balzac** he has read the whole of *ou* all of Balzac; **de touts beauté** most beautiful, of the utmost beauty; **elle a visité ~ Londres** she has been round the whole of London; **de ~ temps, de toute éternité** from time immemorial, since the beginning of time; **ce n'est pas un travail de-** reposit'snot an easy job; **c'est un placement de ~ repos** it's an absolutely secure investment, this investment is as safe as houses; **à ~ prix** at all costs; **à toute allure** *ou* **vitesse** at full *ou* top speed; **il est parti à toute vitesse** he left like a shot; **il a une patience/un** courage **à toute épreuve** his patience/courage will stand any test, he has an inexhaustible supply of patience/courage; selon toute **apparence** to all appearances; **en toute simplicité/ franchise** in all simplicity sincerity.

(e) *(sans déterminant: n'importe quel, chaque)* any, all. *toute* **personne susceptible de nous aider** any person *ou* anyone able to help us; **toute trace d'agitation a disparu** all *ou* any trace of agitation has gone; **à** toute **heure (du jour** ou de **la nuit)** at any time *ou* at all times (of the day or night); **il me dérange à ~ instant** he keeps on disturbing me, he's constantly ou continually disturbing me; **ça peut se produire à ~ instant** it can happen (at) any time *ou* moment: **à ~ âge** at any age, at all ages; **'restauration à toute heure' 'meals served all day'**; **~ autre (que lui) aurait devin6** anybody *ou* anyone (but him) would have guessed; pour **~ renseignement, téléphoner** . ..for all information, ring ...; **(véhicule) ~ terrain** all-purpose *ou* all-roads vehicle.

(f) *(en apposition: complètement)* **il était ~ à son travail** he was entirely taken up by ou absorbed in his work; un manteau **~** en **laine** an all wool coat; **habillé ~** en **noir** dressed all in black, dressed entirely in black; un **style ~** en nuances a very subtle style, a style full of nuances: un jeu **~** en **douceur** a very delicate style of play.

(g) *tous,* **toutes** *(l'ensemble, la totalité)* all, every; *toutes* **les personnes que nous connaissons** all the people *ou* everyone *ou* everybody (that) we know; tous **les moyens lui sont bons** he'll stick at nothing, he will use any means to achieve his ends; **il avait toutes les raisons d'être mécontent** he had every reason to be *ou* for being displeased; tous **les hommes sont mortels** all men are mortal; courir **dans tous les sens** to run in all directions ou in every direction; **il roulait tous feux éteints** he was driving with all his lights out; **film pour tous** publics film suitable for all audiences; **des individus de toutes tendances/tous bords** people of all tendencies shades of opinion; toutes sortes **de** all sorts of, every kind *of; tous* azimuts *attaquer* on all fronts.

(h) *(de récapitulation: littér)* **le saut en hauteur, la course, le lancer du javelot, toutes disciplines qui exigent** the high jump, running, throwing the javelin, all (of them) disciplines requiring

(i) tous *ou* **toutes les** *(chaque)* every; *tous* **les jours/ans/mois** every day year month; venir tous **les jours** to corne every day, corne daily; tous **les deux jours/mois** every other *ou* second *ou* alternate day month, every two days months; tous **les 10 mètres** every 10 metres; **il vient tous les combien?'** how often does he corne?; toutes **les 3 heures** every 3 hours, at 3-hourly intervals; *(hum) tous* **les trente-six du mois** once in a blue moon.

(j) *(avec numéral: ensemble)* tous **(les)** deux both (of them), the two of them, each (of them); tous **(les) 3/4** all 3/4 (of them); tous **les 5/6** *etc* all 5 6 *etc* (of them).

(k) *(loc)* en **~ bien ~ honneur** with the most honourable *(of)* intentions; **à ~ bout de champ = à ~ propos: en ~ cas** anyway, in any case, at any rate; **~** un **chacun** all and sundry, every one of us (ou them), everybody and anybody; (Prou) **tous les chemins mènent** à Rome all roads lead to Romé; **de ~ côté, de tous côtés** *chercher, regarder* on all sides, everywhere; **à** tous **égards** in every respect; en **~ état de cause** anyway, in any case; **de toute façon**

in any case, anyway, anyhow; **il s'est enfui à toutes** jambes he ran away as fast as his legs could carry him, he showed a clean pair of heels; **en tous lieux** everywhere; **(Prou) toute peine mérite salaire** the labourer is worthy of his hire *(Prou)*; **faire ~ son possible** to do one's utmost *(pour to)*; **toutes proportions gardées** relatively speaking, making due allowances; **à ~ propos** every now and then, every other minute.

2 *pron indéf* **(a)** *(gén)* everything, all; *(sans discrimination)* anything. **il a ~ organisé** he organized everything, he organized it all; **ses enfants manqent (de), ~** her children will eat anything; **il vend de ~** he sells anything and everything; on ne **peut pas ~ faire** one can't do everything; **~ va bien** all's (going) well, everything's fine; avec **lui, c'est ~ ou rien** with him it's all or nothing; **être ~** pour qn to be everything to sb; son **travail, ses enfants. ~ l'exaspère** his work, the children, everything annoys him; **~ lui** est **bon** everything *ou* all is grist to his mill *(pour to)*; *V* **falloir**.

(b) tous, toutes all; **tous/toutes tant qu'ils/qu'elles sont** all of them, every single one of them; tous sont **arrivés** they have all arrived; **il les déteste tous** *ou* toutes he hates them all *ou* all of them; **nous avons tous nos défauts** we all *ou* we each of us have our faults; nous mourrons tous **we** shall all die; vous **tous qui** m'écoute: all of you who are listening to me; **écoutez bien tous!** listen, all of you!; **il s'attaque à nous tous** he's attacking us all; **tous ensemble** all together; **film pour tous** film suitable for all audiences.

(c) ~ ce qui, ~ ce que: ~ ce que je sais, c'est qu'il est parti all I know is that he's gone; **c'est ~ ce qu'il m'a dit/laissé** that's all he told me/left me; est-ce **que vous avez ~ ce dont vous avez besoin?** *ou* ce qu'il **vous faut?** have you everything *ou* all (that) you need?; **ne croyez pas ~ ce qu'il raconte** don't believe everything *ou* all he tells you; **~ ce qui lui appartient everything** *ou* all that belongs to him; **~ ce que le pays compte de sportifs/savants** all the country has in the way of sportsmen/scientists, the country's entire stock of sportsmen/scientists; *(Prov)* **~** ce qui **brille n'est pas** or all that glitters is not gold (Prou): **il a été ~ ce qu'il y a de gentil/serviable** he was most kind obliging, he couldn't have been kinder/more obliging.

(d) *(loc)* **~ est bien qui finit bien** all's well that ends well; **~** est **pour le mieux dans le meilleur des mondes everything** is for the best in the best of all possible worlds; **~** a une **fin** there is an end to everything, everything comes to an end; et **~** et **~*** ... and all that sort of thing, ... and so on and so forth; **~ finit par des chansons** everything ends with a song; **~ passe. ~ cesse** nothing lasts for ever; *(fig)* **~** est là that's the whole point; c'est **~** that's all; c'est **~ dire** I need say no more; ça **sera ~?** will that be all?, (will there be) anything else?; **et** ce n'est pas **~!** and that's not all!, and there's more to come!; ce n'est pas **~ (que) d'en parler** there's more toit than just talking about it; ce n'est pas **~ de partir. il faut arriver** it's not enough to set off — one must arrive as well; **c'était ~ ce qu'il y a de chic** it was the last word in chic *ou* the ultimate in chic; **il y avait des gens ~ ce qu'il y a de plus distingué(s)** there were the most distinguished people there: à **~ prendre. ~ bien considéré** all things considered, taking everything into consideration; **(Comm) ~ compris** inclusive, all-in; **la formule du ~ compris** inclusive *ou* all-in terms; *(péj)* **avoir ~ d'un brigand/du clown** to be an absolute *ou* a real brigand clown; **avoir ~ d'une intrigante** to be a real schemer; en **~** in all; en **~ et** pour **~** all in all; **(Prou) ~ vient à point à qui sait attendre everything** comes to him who watts; *V* **après**, comme, **malgré** etc.

3 *adv* **(s'accorde** *en genre et en nombre devant adjf qui commence par consonne ou h aspiré)* **(a)** *(tout à fait)* very, quite. **c'est ~ neuf** *(objet)* it's brand new; *(littér) son* **bonheur ~ neuf** his new-found happiness; **il est ~ étonné** he is very *ou* most surprised; **les toutes premières années** the very first *ou* early years; c'est une **~** autre **histoire** that's quite another story; **elles étaient ~ heureuses/ toutes contentes** they were most *ou* extremely happy pleased; **il a mangé** se viande **toute** crue he ate his meat quite *ou* completely raw; c'est **~ naturel** it's perfectly ou quite natural; **la ville ~ entière** the whole town; **~(e) nu(e)** stark naked; **~ enfant** *ou* **toute petite elle aimait le campagne** as a (very) small child she liked the country; **c'est une toute jeune femme** she's a very young woman; **il est ~ seul** he's all alone; **il était ~ seul dans un coin** he was all by himself *ou* all alone in a corner; **il l'a fait ~ seul** he did it (all) on his own *ou* all by himself *ou* single-handed *ou* unaided: cette tasse ne s'est **pas cassée toute seule!** this cup didn't break all by itself!; **cela va ~ seul** it all goes smoothly.

(b) *(concession ~ quoique)* **~ médecin qu'il soit** even though *ou* although he is a doctor, I **don't care** if he is a doctor; toute **malade qu'elle se dise** however ill *ou* no matter how ill she says she is; **~ grand que soit leur appartement** however large *ou* no matter how large their flat (is), large though their flat may be.

(c) *(intensif)* **~ près** ou **à côté** very near *ou* close; **~** au **loin** far away, right *ou* far in the distance; **~ là-bas** right over there; **~ simplement** *ou* **bonnement** quite simply; je **vois cela ~** autrement I see it quite differently; je **le sais ~ autant que toi** I know it as well as you do, I'm as aware of it as you are; **j'aime ça ~ aussi peu que lui** I like that as little as he does; **~ en bas de la colline** right at the bottom of the hill; **~ dans le fond/au bout** right at the bottom/at the end, at the very bottomiend; **il répondit ~ court que** non he just answered no (and that was all); ne **m'appelez pas Dupont de la Motte. pour les amis c'est Dupont ~** court don't call me Dupont de la Motte, it's plain Dupont to my friends; tu t'es **~ sali** you've got yourself all dirty; **tu as ~ sali tes habits** you've got your clothes all dirty; **parler ~ bas** to speak very low *ou* quietly; **il était ~** en **sueur** he was in a lather of sweat *ou* running with sweat; **elle était ~ en larmes** she was in floods of tears; **le jardin est ~ en fleurs** the garden is a mass of flowers.

(d) ~ en *+participe présent*: **~ en marchant/travaillant** as *ou* while you walk work, while walking working; **elle tricotait ~ en regardant la télévision** she was knitting while watching television; **~ en prétendant le contraire il voulait être élu** (al)though he pretended otherwise he wanted to be elected; **~** en **reconnaissant ses mérites je ne suis pas d'accord avec lui** (al)though *ou* even thoueh I recognize his strengths I don't agree with him.

(e) *(avec n)* **être ~ yeux/oreilles** to be all eyes, ears; *(hum) je* **suis ~ ouïe** I am all ears!; **être ~** sucre **~ miel** to be all sweetness andlight; **~ laine/coton** all wool cotton; **être ~ feu ~ flammes** to be fired with enthusiasm.

(f) *(déjà)* **~ prêt. ~ préparé** ready-made: **formules toutes faites** ready-made *ou* set *ou* standard phrases; **idées toutes faites** preconceived ideas, unquestioning ideas; **vendu ~ cuit** sold ready cooked *ou* pre-cooked; c'est **du ~ cuit+** it's a cinch* *ou* a pushover*; c'est **~ vu*** it's a foregone conclusion, it's a dead cert*.

(g) *(loc)* **~ au plus** at the (very) most; **~** au **moins** at (the very) least; **~ d'abord** first of all, *in* the first place; **~ de même** *(en dépit de cela)* all the same, for all that; *(très)* quite, really; *(indignation)* **~ de même!** well really!, honestly! I mean to say!; c'est **~ de même agaçant** all the same it is annoying, it's really most annoying; tu **aurais pu nous prévenir ~ de même** all the same *ou* even so you might have told *us; (tout à fait)* **il est gentil ~ de même** he's ever so nice; **c'est ~ de même étonnant** it's quite surprising (*que* that); **~** à **coup** all of a sudden, suddenly, all at once; **~ à fait** quite, entirely, altogether; **ce n'est pas ~ à fait la même chose** it's not quite the same thing; **c'est ~** à **fait faux/exact** it's quite *ou* entirely wrong right; **il est ~ à fait charmant** he's absolutely *ou* quite charming; **je suis ~ à fait d'accord** avec vous I'm in complete agreement with you, I agree completely *ou* entirely with you; vous **êtes d'accord? — ~ à fait!** do you agree? — absolutely!; **~ de go** direstraight out; *entrer* straight in; **~** à **l'heure** *(plus tard)* later, in a short *ou* little while; *(peu avant)* just now, a short while ago, a moment ago; **~ à l'heure j'ai dit que** I saidjust now *ou* earlier that; **le ~Paris** the Paris smart set, the tout-paris; **~ de suite** straight-away, at once, immediately; ce n'est **pas pour ~ de suite** *(ce n'est pas pressé)* there's no rush; (ce *n'est pas près d'arriver)* it won't happen overnight; **il est gentil/mignon ~ plein*** he is really very *ou* really awfully* nice sweet; **~** nouveau **~ beau** (just) wait till the novelty wears off; c'est **~ comme*** it cornes to the same thing really; c'est **~** un it's all one, it's one and the same thing; **être ~ d'une pièce to be** as straight as a die.

4 *nm* **(a)** whole. **tous ces éléments forment un ~** all these elements make up a whole; **acheter/vendre/prendre le ~** to buy sell take the (whole) lot *ou* all of it (*ou* them); *(charade) mon* **~** my whole *ou* all; *(Rel)* **le grand T~** the Great Whole.

(b) *(loc)* **le ~ est qu'il perte** à **temps** the main *ou* most important thingis that he leaves in time; **le ~ c'est de** faireviie themain thing is to be quick about it; **il avait changé du ~ au ~** he had changed completely; ce n'est pas **le ~*** this is no good, this isn't good enough; **ce n'est pas le ~ de s'amuser, il faut travailler** we can't keep on enjoying ourselves like this — we must get down to work; **(pas) du ~** not at all; **il n'y a pas de pain du ~** there's no bread at all; il n'y a **plus du ~ de pain** there's no bread left at all; je **n'entends rien du ~** I can't hear a thing, I can't hear anything at all; *V* **comme**.

tout-ê-l'égout [tutalegu] *nm inv* mains drainage, main sewer.

Toutankhamon [tutɑ̃kamɔ̃] *nm* Tutankhamen, Tutankhamun.

toutefois [tutfwa] *adv* however. sans **~ que cela les retarde** without that delaying them however: **si ~ il est d'accord** if he agrees however *ou* nonetheless.

tout-en-un [tutɑ̃œ] *adj inv* all-in-one.

toute-puissance [tutpɥisɑ̃s] *nf* omnipotence.

tout-fou*, *pl* **tout-fous** [tu fu] *adj m* over-excited. **il fait son ~** he's a bit over-excited.

toutime* [tutim] nm: **le ~** the whole lot, everything.

toutou [tutu] *nm (langage enfantin)* doggie, bow-wow (langage *enfantin*). *(fig)* **suivre qn/obéir à qn** comme **un ~** to follow sb about obey sb as meekly as a lamb.

tout-petit, *pl* **tout-petits** [tup(ə)tI] *nm* toddler, tiny tot. un jeu **pour les ~s** a game for the very young *ou* for toddlers *ou* tiny tots.

tout-puissant, toute-puissante [tupɥisɑ̃, tutpɥisɑ̃t] **1** *adj* almighty, omnipotent, all-powerful. **2** *nm*: **le Tout-Puissant** the Almighty.

tout-venant [tuvnɑ̃] *nm inv (charbon)* raw coal. *(articles, marchandises)* **le ~** the run-of-the-mill *ou* ordinary stuff.

toux [tu] *nf* cough. **~ grasse/séche/nerveuse** loose,dry nervous cough; *V* **quinte²**.

toxémie [tɔksemi] nfblood poisoning, toxaemia.

toxicité [tɔksisite] *nf* toxicity.

toxicologie [tɔksikɔlɔʒi] *nf* toxicology.

toxicologique [tɔksikɔlɔʒik] *adj* toxicological

toxicologue [tɔksikɔlɔg] *nmf* toxicologist.

toxicomane [tɔksikɔman] *nmf* drug addict.

toxicomanie [tɔksikɔmani] *nf* drug addiction.

toxicose [tɔksikoz] nftoxicosis

toxine [tɔksin] *nf* toxin.

toxique [tɔksik] **1** *adj* toxic, poisonous. **2** *nm* toxin, poison.

toxoplasmose [tɔksɔplasmoz] *nf* toxoplasmosis.

T.P. [tepe] *nm abrév de* **travaux** pratiques *et de* travaux publics; V travail'.

trac* [tʀak] *nm (Théât, en public)* stage fright; (aux examens *etc)* nerves (*pl*). **avoir le ~** to have *ou* get stage fright; to get (an attack *ou* fit of) nerves; **ficher le ~ à qn*** to put the wind up sb* (*Brit*), give sb a fright.

trac' [tʀak] *nm*: tout à **~** *dire, demander* right out of the blue.

traçage [tʀasaʒ] *nm* (*V* **tracer**) drawing; tracing; opening up; marking out.

traçant, e [tʀasɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(a) (Bot) racine* running, creeping. **(b)** *(Mil) obus, balle* tracer: *V* **table**.

trac& [tʀaka] **1** *nm (littér* +: *embarras)* bother, upset. se **donner bien du ~** to give o.s. a great deal of trouble. 2 *nmpl* (soucis, ennuis) worries.

tracasser [tʀakase] (1) **1** *vt (gén)* to worry, bother; *[administration]* to harass, bother. **qu'est-ce qui te tracasse?** what's bothering *ou* worrying you? 2 *se tracasser vpr (se faire du souci)* to worry, fret. ne te tracasse **pas pour si peu!** don't worry *ou* fret over a little thing like that!

tracasserie [tʀakasʀi] *nf* (gén *pl*) harassment. **les ~s de l'administration** the irksome *ou* bothersome *ou* annoying aspects of officialdom.

tracassier, -ière [tʀakasje, jɛʀ] *adj* irksome, bothersome, worrisome. **une administration ~ière** bothersome *ou* irksome officialdom.

trace [tʀas] *nf* **(a)** *(empreinte) [animal, fugitif, pneu]* tracks *(pl)*, *la ~ du renard diffère de celle de la belette* the fox's tracks differ from those of the weasel; **suivre une ~ de blaireau** to follow some badger tracks: **~s de pas** footprints: **~s de pneus** tyre tracks.

(b) *(chemin frayé)* track, path. **s'ouvrir une ~ dans** la brousse to open up a track *ou* path through the undergrowth; *(Alpinisme, Ski)* **faire la ~** to be the first to ski *(ou* walk *etc)* on new snow; on voyait leur ~ dans la face nord we could see their tracks on the north face.

(c) *(marque) [sang]* trace; *[brûlure, encre]* mark; *[outil]* mark; *[blessure, maladie]* mark. **~s de freinage** brake marks; **~s de doigt** (sur *disque, meuble*) finger marks; **~s d'effraction** signs of a break-in; *(littér)* **les ~s de la souffrance** the marks of suffering; **des ~s de fatigue se lisaient sur son visage** his face showed signs of tiredness *ou* bore the marks of tiredness: **cet incident avait laissé une ~ durable/profonde** sur son esprit the incident had left an indelible/a definite mark on his mind.

(d) (indice) **trace. il n'y avait pas ~ des documents volés/du fugitif dans l'appartement** there was no trace of the stolen documents/of the fugitive in the flat; on ne trouve pas **~ de cet événement** dans les journaux there's no trace of this event to be found in the papers.

(e) *(vestige: gén pl) [bataille, civilisation]* trace; *(indice: gén pl) [bagarre]* sign. **on y voyait les-s d'une orgie/d'un passage récent** you could see the signs of an orgy/that somebody had recently passed by; **retrouver les ~s d'une civilisation disparue** to discover the traces ou signs of a lost civilisation.

(f) *(quantité minime) [poison, substance]* **trace.** *on y a* **trouvé de l'albumine à l'état de ~** traces of albumen have been found; *(fig)* **il nemontrait nulle-de repentir/de chagrin** heshowednotrace of regret/sorrow *ou* no sign(s) of being sorry of sorrow; sans **une ~ d'accent étranger** without a ou any trace of a foreign accent.

(g) *(loc)* **disparaître sans laisser de ~s** [personne/ to disappear without trace; *[tache]* to disappear completely without leaving a mark; **suivre à** *la-animal, fugitif* to track; *(fig)* on peut le suivre à la ~ you can always tell when he has been here; être sur la **~ de** *fugitif* to be on the track *ou* trail *of, complot, document* to be on the track of; **perdre la ~ d'un fugitif** to lose track of *ou* lose the trail of a fugitive; **retrouver la ~ d'un fugitif** to pick up the trail of a fugitive again; *(fig)* **marcher sur ou suivre les ~s de qn** to follow in sb's footsteps.

tracé [tʀase] *nm (a)* (*plan*) *[réseau routier ou ferroviaire, installations]* layout, plan. **(b)** *(parcours) [ligne de chemin de fer, autoroute]* route; *[rivière]* line, course; *[itinéraire]* course; *(contour)* [côte, *crête]* line. *(c) (graphisme) [dessin, écriture]* line.

tracer [tʀase] (3) **1** *vt (a) (dessiner) ligne, triangle, plan* to draw; *courbe de graphique* to plot; *(écrire) chiffre, mot* to write, trace. *(fig)* **~ le tableau d'une époque** to sketch ou draw ou paint the picture of a period.

(b) *route, piste (frayer)* to open up; *(baliser)* to mark out. *(fig)* **~ le chemin ou la voie à qn** to show sb the way.

2 *vi* (‡: courir) to **shift*** (*Brit*), hurry, belt* ou rush along.

traceur, -euse [tʀasœʀ, øz] **1** *adj (Sci) substance* tracer *(épith)*. 2 *nm [appareil enregistreur]* pen; *(Sci: isotope)* tracer. *(Ordin)* **~** (de courbes) (graph) plotter; **~ incrémentiel** incremental plotter.

trachéal, e, mpl -aux [tʀakeal, o] *adj* tracheal.

trachée [tʀaʃe] *nf* (a) *(Anat)* **~(-artère)** windpipe, trachea (*T*). (b) *(Zool)* trachea.

trachéen, -enne [tʀakeɛ̃, ɛn] *adj* (*Zool*) tracheal.

trachéite [tʀakeit] *nf* tracheitis (*U*). **avoir une ~, faire de la ~** to have tracheitis.

trachéotomie [tʀakeɔtɔmi] *nf* tracheotomy.

traçoir [tʀaswaʀ] *nm [dessinateur, graveur]* scriber; *[jardinier]* drill marker.

tract [tʀakt] nm pamphlet, leaflet, handout.

tractation [tʀaktasjɔ̃] *nf* (gén *péj*) negotiation, dealings (*pl*), bargaining (*U*).

tracté, e [tʀakte] *adj* tractor-drawn.

tracter [tʀakte] (1) *vt* to tow.

tracteur [tʀaktœʀ] nm tractor.

traction [tʀaksjɔ̃] *nf (a)* (*Sci, gén: action, mouvement*) traction. *(Sci)* **résistance à la/effort de ~** tensile strength stress; **faire des ~s** (en se *suspendant*) to do pull-ups; (au *sol*) to do press-ups (*Brit*) ou push-ups.

(b) *(mode d'entraînement d'un véhicule)* traction, haulage; *(Rail)* traction. **~ animale/mécanique** animal mechanical traction *ou* haulage; **à ~ animale** drawn *ou* hauled by animals; **à ~ mécanique** mechanically drawn; **~ à vapeur/électrique** steam electric traction; *(Aut)* **~ arrière** rear-wheel drive; *(Aut)* **~ avant** *(dispositif)* front-wheel drive; *(automobile)* car with front-wheel drive.

(c) *(Rail: service)* la **~ the engine and** driver section; **service du matériel et de la ~** mechanical and electrical engineer's department.

tractus [tʀaktys] nm *(Anat)* tract. **~ digestif** digestive tract.

tradition [tʀadisjɔ̃] *nf* (a) (*gén*) tradition. (*Rel*) la **T~** Tradition; *(Littérat)* **la ~ manuscrite d'une œuvre** the manuscript tradition of a work; **la ~ orale** the oral tradition; **de ~** traditional; **fidèle à la ~** true to tradition; **c'était bien dans la ~ française** it was very much in the French tradition: **il est de ~ *ou* c'est la ~ que/de faire** it is a tradition *ou* traditional that to do

(b) *(Jur)* tradition, transfer.

traditionalisme [tʀadisjɔnalism(ə)] *nm* traditionalism

traditionaliste [tʀadisjɔnalist(ə)] 1, *adj* traditionalist(ic). 2 *nm, f* traditionalist.

traditionnel, -elle [tʀadisjɔnɛl] *adj pratique, interprétation, opinion* traditional; (*: *habituel*) good old* (*épith*), usual. *sa* **~le robe noire*** her good old* *ou* usual black dress.

traditionnellement [tʀadisjɔnɛlmɑ̃] *adv* traditionally; *(habituellement)* as always, as usual. **~ vêtue de noir** dressed in black as always *ou* as is *(ou* was) her wont *(hum)*.

traducteur, -trice [tʀadyktœʀ, tais] *nm, f* translator. **~-interprète** translator-interpreter.

traduction [tʀadyksjɔ̃] *nf* **(a)** *(action, opération, technique)* translation, translating *(dans, en* into); *(phrase, texte, Scol: exercice)* translation. **la ~ en arabe pose de nombreux problèmes** translation *ou* translating into Arabic presents many problems; **la ~ de ce texte a pris** 3 **semaines** the translation of this text *ou* translating this text took 3 weeks; **c'est une ~ assez libre** it's a fairly free translation ou rendering; **une excellente ~ de Proust** an excellent translation of Proust; **~ littérale** literal translation; **la ~ automatique** machine ou automatic translation: **la ~ simultanée** simultaneous translation.

(b) *(fig: interprétation) [sentiments]* expression

traduire [tʀadɥiʀ] (38) ut (a) *mot, texte, auteur* to translate (en, *dans* into). **traduit de l'allemand** translated from (the) German.

(b) *(exprimer)* to convey, render, express; *(rendre manifeste)* to be the expression of. **les mots traduisent la pensée** words convey *ou* render *ou* express thought: **ce tableau traduit unsentiment de désespoir** this picture conveys *ou* expresses a feeling of despair; sa **peur se traduisait par une grande volubilité** his fear found expression in great volubility: **cela s'est traduit par une baisse du pouvoir d'achat** it was translated into a drop in buying power.

(c) *(Jur)* **~ qn en justice** to bring sb before the courts; **~** qn en **correctionnelle** to bring sb before the criminal court.

traduisible [tʀadɥizibl(ə)] *adj* translatable.

Trafalgar [tʀafalgaʀ] *nm* Trafalgar; *V* **coup**.

trafic [tʀafik] *nm (a)* (*péj*) *(commerce clandestin)* traffic; *(activité)* trafficking; (+: commerce) trade *(de* in). **~ d'armes** arms dealing, gunrunning; **faire le ~ d'armes** to be engaged in arms dealing *ou* gunrunning; **~ des stupéfiants *ou* de la drogue** drug trafficking; **faire le ~ des stupéfiants *ou* de la drogue** to trafffic in drugs; le **~ des vins/cuirs+** the wine leather trade.

(b) *(fig: activités suspectes)* dealings (*pl*); (*: *micmac*) funny business*, goings-on* (*pl*). *(Hist)* **~ des bénéfices** selling of benefices; *(Jur)* **~ d'influence** trading of favours; *(fig péj)* **faire ~ de son honneur** to trade in one's honnour; *(fig hum)* **faire (la) ~ de ses charmes** to offer one's charms for sale; **il se fait ici un drôle de ~*** there's some funny business going on here*, there are some strange goings-on here*.

(c) (*Aut, Aviat, Rail*) traffic. **~ maritime/routier/aérien/ferroviaire** sea road air rail traffic; **ligne à fort ~** line carrying dense *ou* heavy traffic; **~ (de) marchandises/(de) voyageurs** *ou* passengers goods passenger traffic.

traficoter* [tʀafikɔte] (1) *vti* (a) *(altérer) vin* to doctor*; moteur to tamper *ou* fiddle with. **~ les comptes** to cook* *(Brit) ou* fiddle the books. (b) *(réparer) serrure, transistor, robinet* to patch up, mend. **(c)** *(faire)* **qu'est qu'il traficote dans la cuisine?** what's he up to ou doing in the kitchen?

trafiquant, e [tʀafikɑ̃, ɑ̃t] *nm, f (péj)* trafficker. **~ de drogue** drug trafficker; **~ d'armes** arms dealer, gunrunner.

trafiquer [tʀafike] (1) **1** *vi (péj)* to traffic, trade (illicitly). **~ de qch** to traffic in sth, trade illicitly in sth; **~ de son influence/ses charmes** to offer one's influence charms for sale. 2 *vt* (*: *péj*) *vin* to doctor*; *moteur* to tamper ou fiddle with.

tragédie [tʀaʒedi] *nf (gén, Théât)* tragedy.

tragédien [tʀaʒedjɛ̃] nm tragedian, tragic actor.

tragédienne [tʀaʒedjɛn] *nf* tragedienne, tragic actress.

tragi-comédie, pltragi-comédies [tʀaʒikɔmedi] *nf (Théât, fig)* tragi-comedy.

tragi-comique [tʀaʒikɔmik] *adj* (*Théât, fig*) tragi-comic.

tragique [tʀaʒik] **1** *adj (Théât, fig)* tragic. ce n'est pas **~*** it's not the end of the world.

2 nm (a) (auteur) **tragedian**, tragic author.

(b) (genre) **le ~** tragedy.

(c) (caractere dramatique) [situation] tragedy. **la situation** tourne au **~** the situation is **taking** a tragic turn; **prendre qch au ~** to act as ifsth were a tragedy, make a tragedy out of sth.

tragiquement [tʀaʒikmɑ̃] *adv* tragically.

trahir [tʀaiʀ] (2) *vt* (a) *ami, patrie, cause,* (+) *femme* to betray. **~** la **confiance/les intérêts de qn** to betray sb's confidence interests; *(fig)* **ses sens le trahirent: pour une fois il se trompa** his senses betrayed *ou* deceived **him** — for once he was mistaken; sa **rougeur la trahit** her blushes gave her away *ou* betrayed her.

(b) *(révéler, manifester) secret, émotion* to betray, give away. **~** sa **pensée** to betray *ou* reveal one's thoughts; **son intonation**

trahissait sa **colère** his intonation betrayed his anger; sa peur **se trahissait par une grande volubilité** his fear betrayed itselfin a great flow of words.

(C) (*lâcher*) *[forces, santé]* to fail. **ses forces l'ont trahi his strength** failed him; **ses nerfs l'ont trahi his nerves** let him down *ou* failed him.

(d) (*mal exprimer*) to misrepresent. **ces mots ont trahi ma pensée** those words misrepresented what I had in mind; ce **traducteur/cet interprète a trahi** ma **pièce** this translator performer has given a totally false rendering of my play.

trahison [tʀaizɔ̃] *nf* (*gén*) betrayal, treachery (*U*); (*Jur, Mil: crime*) treason. **il est capable des pires ~s** he is capable of the worst treachery.

traille [tʀɑj] *nf* (*câble*) ferry-table; (bac) (cable) ferry.

train [tʀɛ̃] 1 *nm* (a) (*Rail*) train. **~ omnibus/express/rapide** slow *ou* stopping/fast/express train; **~ direct** fast *ou* non-stop *ou* express train; **~ à vapeur/électrique** steam/electric trahi; **~ de marchandises/voyageurs** goods/passenger train; **~ auto-couchettes** car-sleeper *train*, ≃ Motorail (*Brit*); **~s supplémentaires extra trains**; **le ~ de Paris/Lyon** the Paris/Lyons train; **~ à grande vitesse** high-speed train; **les ~s de neige** thewinter-sports trains; il est dans ce ~ he's on *ou* aboard this train, mettre **qn dans le ~** *ou* **eu ~ to see** sb to the train, see **sb off** on the train *ou* at the station; voyager **par** *ou* **prendre le ~** to travel by rail *ou* train, take the train; **monter dans** ou **prendre le ~ en marche** *(lit)* to get on the moving train; (*fig*) to jump on *ou* climb onto the bandwagon; **la** Grande-Bretagne **a pris le ~ du Marché**commun **en marche** Great Britain has jumped on *ou* climbed onto the Common Market bandwagon.

(b) (allure) pace. **ralentir/accélérer le ~** to slow down speed up, slow/quicken the pace; **aller son ~** to carry along; **aller son petit ~ to go along** at one's own pace; **l'affaire va son petit ~** things are chugging ou jogging along (nicely); **aller bon ~** *[affaire, travaux]* to make good progress; *[voiture]* to go at a good pace, make good progress; **aller grand ~** to make brisk progress, move along briskly; **les langues des commères allaient bon ~** the old wives' tongues were wagging away *ou* were going nineteen to the dozen (*Brit*); **mener/suivre le ~** to set/follow the pace; (*fig: dépenser beaucoup*) mener grand **~** to live in grand style, spend money like water; **il allait à un ~ d'enfer** he was going flat out, he was racing along: **au ~ où il travaille** (at) the rate he is workine: **au** *ou* **du ~ où vont les choses. à ce ~-là** the rate things are going, at this rate: *V* **fond**.

(c) *être en ~ (en action)* to be under way; *(de bonne humeur)* to be in good spirits; mettre **qn en ~** (l'égayer) to put sb in good spirits; **mettre un travail en ~** to get a job under way *ou* started; **mise en ~** *[travail]* starting (up), start; (*Typ*) make-ready; (*exercices de* gym) warm-up; (**en** *bonne santé*) **être/se sentir en ~** to be/feel in good form *ou* shape; **elle ne se sent pas très en ~** she doesn't feel too good *ou* too bright*, she feels a bit off-colour *ou* under the weather (*Brit*).

(d) **être en ~ de faire qch** to be doing sth; **être en ~ de manger/regarder le télévision** to be busy eating watching television; **j'étais juste en ~ de manger** I was (right) in the middle of eating, I was just eating; **on l'a pris en ~ de voler** he was caught stealing.

(e) (*file*) *[bateaux, mulets, chevaux] train*, line. (*Mil*) **le ~ (des équipages)** ≃ the (Army) Service Corps; **~ de bois (de flottage)** timber raft; (Espace) **~** spatial space tram.

(f) (*Tech: jeu*) **~ d'engrenages train** of gears; **~ de pneus set** of (four) tyres.

(g) (*Admin:* **série**) **un ~ d'arrêtés/de** mesures a batch of decrees/measures; **un premier ~ de réformes** a first batch *ou* set of reforms.

(h) *(partie)* (*Aut*) **~ avant/arrière** front rear wheel-axle unit; *[animal]* **~ de devant** forequarters (*pl*); **~ de derrière** hind-quarters (*pl*).

(i) (‡: *derrière*) backside‡, rear (end)*. **recevoir un coup de pied dans le ~** to get a kick in the pants* ou up the backside‡; Vfiler, magner.

2: (*Aviat*) **train d'atterrissage** undercarriage, landing gear; **train de maison** (†: *domestiques*) household, retainers (†: *pl*); *(dépenses, ménage)* (household) establishment; **train mixte** goods and passenger train; (*Phys*) **train d'ondes** wave train; **train postal** mail train; (*Mil*) train sanitaire hospital train; **train de vie** lifestyle, style of living; **le train de vie de l'État** the government's rate of expenditure.

traînailler [tʀɛnɑje] (1) *vi* (a) (*être lent*) to dawdle, dillydally. (b) (*vagabonder*) to loaf around, loiter about, hang around, lounge about.

traînant, e [tʀɛnɑ̃, ɑ̃t] *adj voix, accent* drawling (*épith*); *robe, aile* trailing (*épith*); *démarche* shuffling (*épith*).

traînard, e [tʀɛnaʀ, aʀd(ə)] *nm,f* (*péj*) (*gén*) slowcoach* (*Brit*), slowpoke* (*US*); *(toujours en queue d'un groupe)* straggler.

traînasser [tʀɛnase] (1) *vi* = **traînailler**.

traîne [tʀɛn] *nf* (a) *[robe]* train. (b) (*Pêche*) dragnet. **pêche à la ~** dragnet fishing. (c) (*fig*) **être à la ~** (**en** *remorque*) to be in tow; (*: en *retard*, en *arrière*) to lag behind.

traîneau, *pl* ~x [tʀɛno] *nm* (a) (*véhicule*) sleigh, sledge (*Brit*), sled (*US*). **promenade en ~** sleigh ride. (b) (*Pêche*) dragnet.

traînée [tʀɛne] *nf* (a) (*laissée par un véhicule, un animal etc*) trail, tracks (*pl*); (*sur un mur: d'humidité, de sang etc*) streak, smear; *(bande, rate: dans le ciel, un tableau)* streak. **~s de brouillard** wisps ou streaks of fog; **~ de poudre** powder trail; **se répandre comme une ~ de poudre** to spread like wildfire.

(b) (*péj: femme de mauvaise vie*) slut, hussy†.

(c) (*Tech: force*) drag.

traîne-lattes* [tʀɛnlat] *nm inv* = *traîne-savates**.

traînement [tʀɛnmɑ̃] *nm [jambes, pieds]* trailing, dragging; [voix] drawl.

traîne-misère [tʀɛnmizɛʀ] *nm inv* wretch.

traîne-patins* [tʀɛnpatɛ̃] *nm inv* = **traîne-savates***.

traîner [tʀene] (1) 1 *vt (a) (tirer) sac, objet lourd, personne* to pull, drag; wagon, charrette to draw, pull, haul. **~** un **meuble à travers une pièce** to pull *ou* drag *ou* haul a piece of furniture across a room; **~ qn par les pieds** to drag sb along by the feet; **~ les pieds** *(lit)* to drag one's feet, shuffle along; *(fig: hésiter)* to drag one's feet; **~ la jambe** où **la patte*** to limp, hobble; elle trainait sa poupée **dans la poussière** she was trailing *ou* dragging her doll through the dust; *(fig)* **~** *ses guêtres* to mooch around* (*Brit*), drag o.s. around; *(fig)* **~ la savate*** to bum around‡; *(fig)* **~ qn dans** la boue ou fange to drag sb *ou* sb's name through the mud; *(fig)* **~** un **boulet** to have a millstone round one's neck.

(b) (emmener: *péj*) *to* drag (with one). **il traîne sa femme à toutes les réunions** he drags his wife along (with him) to all the meetings; **elle est obligée de ~ ses enfants partout** she has to trail ou drag her children along (with her) everywhere; **il traîne toujours une vieille valise avec lui** he is always dragging *ou* lugging* an old suitcase around with him; *(fig)* **~ de vieilles idées/des conceptions surannées** to cling to old ideas/outdated conceptions.

(c) *(subir)* **elle traîne cette bronchite depuis janvier** this bronchitis has been with her ou plaguing her since January; **elle traîne** on **mauvais rhume** she has a bad cold she can't get rid of ou shake off; **~ une existence misérable** to drag out a wretched existence; **cette mélancolie qu'il traîna sans pouvoir s'en défaire** this feeling of melancholy which clung to him *ou* oppressed him and would not be dispelled.

(d) (*faire durer*) to drag out, draw out. (faire) **~ les choses en longueur** to drag things out.

(ë) (faire) **~** *mots* to drawl; fin *de phrase* to drag out, drawl; (faire) **~ sa voix** to drawl.

2 *vi* (a) *[personnel (rester* en *arrière)* to lag ou trail behind; *(aller lentement)* to dawdle; (*péj:* errer) to hang about. **~ en chemin** to dawdle on the way; **~ dans les** rues to roam the streets, hang about the streets; **elle laisse ses enfants ~ dans le rue** she lets her children hang about the street(s); **il traîne pour se préparer** he dawdles when he gets dressed, he takes ages to get dressed; **~** en **peignoir dans la maison** to trail round *ou* hang about in one's dressing-gown in the house; **on est en retard. il ne s'agit plus de ~** we're late — we must stop hanging around ou dawdling; **~ dans les cafés** to hang around the cafés; **après** sa maladie, il a encore traîné 2 ans after his illness he lingered on for 2 years.

(b) *[chose]* (*être éparpillé*) to lie about ou around. **ses livres traînent sur toutes les chaises** his books are lying about on all the chairs; **ne laisse pas ~ ton argent/tes affaires** don't leave your money things lying about ou around; **des histoires/idées qui traînent** partout stories ideas that float around everywhere; **elle attrape tous les microbes qui traînent ou tout ce qui traîne** she catches anything that's going.

(c) *(durer trop longtemps)* to dragon. un **procès qui traîne** a case which is dragging on; **une maladie qui traîne** a lingering illness, an illness which drags on: la discussion a **traîné** en longueur the discussion dragged on for ages *ou* dragged on and on: ça n'a pas **traîné!*** that wasn't long coming!; **il n'a pas traîné (à répondre)*** he was quick (with his answer), his answer wasn't long in coming, he replied immediately; **ça** ne traînera **pas, il vous mettra tous à la porte*** he'll throw you all out before you know what's happening ou where you are; **faire ~ qch to drag** sth out; **doctrine où traînent des relents de fascisme** doctrine which still has a whiff of fascism about it.

(d) *[robe, manteau]* to trail. **le ceinture/ton lacet traîne par** terre your belt shoelace is trailing *ou* hanging *ou* dragging on ihe ground; **des effilochures de brume qui traînent dans le ciel** wisps of mist which trail across *ou* linger in the sky.

3 se traîner vpr (a) [personne fatiguée] to drag o.s.; *[train, voiture]* to crawl along. **on se traînait à 20 à l'heure** we were crawling along at 20; **se ~ par terre** to crawl on the ground; **avec cette chaleur, on se traîne** it's all one can do to drag oneself around in this heat; **elle a pu se ~ jusqu'à son fauteuil** she managed to drag *ou* haul herself (over) to her chair; je ne **peux même** plus me **~** I can't even drag myself about any more; *(fig)* **se ~ aux pieds de qn** to grovel at sb's feet.

(b) [conversation, **journée**, *hiver]* to dragon.

traîne-savates* [tʀɛnsavat] *nm inv* (*vagabond*) tramp, bum‡; (*traînard*) slowcoach (*Brit*), slowpoke (*US*).

training [tʀɛnin] *nm (a)* (*entraînement*) training. **~ autogène** autogenic training. (b) (*chaussure*) trainer. (**R** *: *survêtement*) **T~** tracksuit top.

train-train, traintrain [tʀɛ̃tʀɛ̃] *nm* humdrum routine. **le ~ de la vie quotidienne** the humdrum routine of everyday life, the daily round.

traire [tʀɛʀ] (50) *vt vache* to milk; *lait* to draw. **machine à ~** milking machine; **à l'heure de ~** at milking time.

trait [tʀɛ] 1 *nm (a) (ligne) (en dessinant)* stroke; (en *soulignant, dans* un *graphique)* line. **faire** *ou* **tirer ou tracer un ~** to draw a line: *(fig)* **tirer** on **~ sur** Son passé to make a complete break with one's past, sever all connections with one's past; **tirons un ~ sur** cette affairelet'sputthis business behindus, let's draw a veil over this business; **ta promotion? tu peux tirer un ~ dessus!** your promotion? you can forget about it! *ou* kiss it goodbye!*; **dessin au ~** *(technique, œuvre)* line drawing; *(Art)* **le ~ est ferme** the line is firm; *(lit, fg)* **d'un ~ de plume** with one stroke of the pen; **~ de repère** reference mark; **biffer qch d'un ~** to score *ou* cross sth out, put a line through sth; **copier** *ou* **reproduire qch ~ pour ~** to copy

sth line by line, make a line for line copy of sth; *(fig)* ça lui ressemble ~ pour ~ that's just *ou* exactly like him, that's him to a T; les ~s d'un dessin/portrait the lines of a drawing/portrait; dessiner qch à grands ~s to sketch sth roughly, make a rough sketch of sth; *(fig)* décrire qch à grands ~s to describe sth in broad outline; *(fig)* il l'a décrit en ~s vifs et émouvants he drew a vivid and moving picture of it.

(b) *(élément caractéristique)* feature, trait. c'est un ~ de cet auteur this is a (characteristic) trait *ou* feature of this author; les ~s dominants d'une époque/œuvre the dominant features of an age/a work; avoir des ~s de ressemblance avec to have certain features in common with; il tient ce ~ de caractère de son père this trait (of character) comes to him from his father, he gets this characteristic from his father.

(c) *(acte révélateur)* ~ de générosité/courage/perfidie act of generosity/courage/wickedness.

(d) ~s *(physionomie)* features: avoir des rus fins/réguliers to have delicate/regular features; avoir les-s tirés/creusés to have drawn/sunken features.

(e) (+: *projectile*) arrow, dart; *(littér: attaque malveillante)* taunt. gibe. filer ou partir comme un ~ to be off like an arrow *ou* a shot; il l'anéantit de ce ~ mordant he crushed him with this biting taunt; un ~ satirique/d'ironie a shaft of satire irony *(littér)*; *(fig)* les ~s de la calomnie the darts of slander *(littér)*.

(f) *(courroie)* trace

(g) *(traction)* animal ou bête/cheval de ~ draught *(Brit)* *ou* draft *(US)* animal/horse.

(h) *(Mus)* virtuosic passage.

(i) *(Rel)* tract.

(j) (gorgée) draught *(Brit)*, draft *(VS)*, gulp. d'un ~ *dire in* one breath; *boire* in one gulp, at one go; *dormir* uninterruptedly, without wakina: à longs ~s in long draughts *(Brit)* *ou* drafts *(US)*: à grands ~s in great gulps.

(k) *(Ling)* ~ distinctif distinctive feature.

(l) *(Échecs)* avoir le ~ to have the move; en début de partie les blancs ont toujours le ~ at the start of the game white always has first move; il avait le ~ it was his move, it was his turn to move.

(m) *(loc)* avoir ~ à to relate to, be connected with, have to do with, concern; tout ce qui a ~ à cette affaire everything relating to *ou* connected with *ou* (having) to do with *ou* concerning this matter.

2: trait (d'esprit) flash *ou* shaft of wit, witticism; trait de génie brainwave, flash of inspiration ou genius; trait de lumière *(lit)* shaft *ou* ray of light; *(fig)* flash of inspiration, sudden revelation *(U)*; trait de scie cutting-line; trait d'union *(Typ)* hyphen; *(fig)* link.

traitable [tʀetabl(ə)] *adj* (a) *(littér)* personne accommodating, tractable *(frm)*. (b) sujet, matière manageable.

traitant [tʀetɑ̃] *adj m* V **médecin**.

traite [tʀet] *nf* (a) *(trafic)* ~ des Noirs slave trade; ~ des blanches white slave trade.

(b) *(Comm: billet)* draft, bill. tirer/escompter une ~ to draw discount a draft.

(c) *(parcours)* stretch. d'une (seule) ~ *parcourir* in one go, without stopping on the way; *dire* in one breath; *boire in* one gulp, at one go; *dormir* uninterruptedly. without waking.

(d) *[vache]* milking. ~ mécanique machine milking; l'heure de la ~ milking time.

traité [tʀete] *nm* (a) *(livre)* treatise; *(Rel : brochure)* tract. (b) *(convention)* treaty. ~ de paix peace treaty; le ~ de Versailles/ Paris *etc* the Treaty of Versailles/Paris *etc*.

traitement [tʀetmɑ̃] *nm (a) (manière d'agir)* treatment. mauvais ~s ill-treatment *(U)*; ~ de faveur special *ou* preferential treatment.

(b) *(Méd)* treatment. suivre/prescrire un ~ douloureux to undergo/prescribe painful treatment *ou* a painful course of treatment; être en ~ to be having treatment *(à l'hôpital in* hospital).

(c) *(rémunération)* salary, wage; *(Rel)* stipend. toucher un bon ~ to get a good wage *ou* salary.

(d) *(Tech) [matières premières]* processing, treating. le ~ (automatique) de l'information ou des données (automatic) data processing; *(Ordin)* ~ de texte *(technique)* word-processing; *(logiciel)* word-processing package; machine ou système de ~ de texte (dédié) word processor; ~ par lots batch processing; ~ interactif interactive computing.

traiter [tʀete] (1) 1 *vt* (a) *personne, animal* to treat; *(Méd: soigner) malade, maladie* to treat; (+) *invités* to entertain. ~ qn bien/mal/ comme un chien to treat sb well/badly like a dog; ~ qn d'égal à égal to treat sb as an equal; ~ qn en enfant/malade to treat sb as *ou* like a child/an invalid; ils traitent leurs enfants/domestiques durement they are hard with *ou* on their children servants, they give their children/servants a hard time; les congressistes ont été magnifiquement traités the conference members were entertained magnificently; se faire ~ pour une affection pulmonaire to undergo treatment for *ou* be treated for lung trouble.

(b) *(qualifier)* ~ qn de fou/menteur to call sb a fool a liar; ~ qn de tous les noms to call sb all the names imaginable *ou* all the names under the sun; ils se sont traités de voleur(s) they called each other thieves; je me suis fait ~ d'imbécile they called me a fool.

(c) (examiner, s'occuper de) question to treat, deal with; *(Art) thème,* sujet to treat; (Comm) *affaire* to handle, deal with. il n'a pas traité le sujet he has not dealt with the subject.

(d) *(Tech) cuir, minerai, pétrole* to treat, process. laine non traitée untreated wool.

2 traiter de *ut indir* to deal with, treat of *(frm)*. le livre/ romancier traite des problèmes de la drogue the book/novelist deals with *ou* treats of *(frm)* the problems of drugs.

3 ci (négocier, *parlementer*) to negotiate, make *ou* do* a deal. ~ avec qn to negotiate ou deal with sb, have dealings with sb; les pays doivent ~ entre eux countries must deal *ou* have dealings with each other.

traiteur [tʀetœʀ] *nm* caterer. épicier-5 grocer and caterer.

traître, traîtresse [tʀetʀ(ə), tʀetʀɛs] 1 *adj* (a) *personne* treacherous, traitorous; allure treacherous; *douceur, paroles* perfidious, treacherous. être ~ à une cause/à sa patrie to be a traitor to a causa one's country, betray a cause one's country.

(b) *(fig: dangereux)* animal vicious; *vin* deceptive; *escalier, virage* treacherous.

(c) *(loc)* ne pas dire un ~ mot not to breathe a (single) word.

2 *nm* (a) *(gén)* traitor; *(Théât)* villain.

(b) (+: *perfide*) scoundrel+.

(c) prendre/attaquer qn en ~ to take attack sb off-guard, play an underhand trick make an insidious attack on sb.

3 traîtresse *nf* traitress.

traîtreusement [tʀetʀøzmɑ̃] *adv* treacherously.

traîtrise [tʀetʀiz] *nf* (a) *(caractère)* treachery, treacherousness.

(b) (acte) (piece of) treachery; *(danger)* treacherousness *(U)*, peril.

trajectoire [tʀaʒektwaʀ] *nf (gén)* trajectory; */projectile/* path, trajectory.

trajet [tʀaʒɛ] *nm* (a) *(distance à parcourir)* distance; *(itinéraire)* route; *(parcours, voyage)* journey; (par mer) voyage. un de 8 km a distance of 8 km; choisir le ~ le plus long to choose the longest route ou way; elle fait à pied le court ~ de son bureau à la gare she walks the short distance from her office to the station: le ~ aller/retour the outward return journey; faire le ~ de Paris à Lyon en voiture/train to do the journey from Paris to Lyons by car train; le ~ par mer est plus intéressant the sea voyage *ou* crossing is more interesting; *(fig)* quel ~ il a parcouru depuis son dernier roman! what a distance *ou* a long way he has corne since his last novel!

(b) *(Anat)* [nerf; *artère]* course; *[projectile]* path. le ~ de la belle passe très près du cœur the path taken by the bullet passes very close to the heart.

tralala* [tralala] *nm (luxe, apprêts)* fuss *(U)*, frills; *(accessoires)* fripperies. faire du ~ to make a lot of fuss; en grand ~ with all the works*, with a great deal of fuss; avec tout le ~ with all the frills ou trimmings.

tram [tʀam] *nm* = tramway.

tramail [tʀamaj] *nm* trammel (net).

trame [tʀam] *nf* (a) *[tissu]* weft, woof. usé jusqu'à la ~ threadbare. (b) *(fig) [roman]* framework; *[vie]* web. (c) *(Typ: quadrillage)* screen; *(TV:* lignes) frame. (d) *(Géog)* network, system. la ~ urbaine the urban network *ou* system.

tramer [tʀame] (1) *vt (a) évasion, coup d'État* to plot; *complot* to hatch, weave. il se trame quelque chose there's something brewing. (b) *(Tex)* to weave. (c) *(Typ)* to screen.

tramontane [tʀamɔ̃tan] *nf* tramontana. perdre la ~+ to go off one's head, lose one's wits.

tramp [tʀɑ̃p] *nm (Naut)* tramp.

trampoline [tʀɑ̃pɔlin] *nm* trampoline. faire du ~ to go *ou* do trampolining.

tramway [tʀamwɛ] *nm (moyen de transport)* tram(way); *(voiture)* tram(car) *(Brit)*, streetcar *(US)*.

tranchant, e [tʀɑ̃ʃɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj* (a) *couteau, arête* sharp. du côté ~/non ~ with the sharp *ou* cutting blunt edge.

(b) *(fig)* personne, *ton* assertive, peremptory, curt.

2 *nm* (a) *[couteau]* sharp *ou* cutting edge. avec le ~ de la main with the edge of one's hand; *V* double.

(b) *(instrument) [apiculteur]* scraper; *[tanneur]* fleshing knife.

(c) *(fig) [argument, réprimande]* force, impact.

tranche [tʀɑ̃ʃ] *nf (a) (portion) [pain, jambon. rôti]* slice; [bacon] rasher. ~ de bœuf beefsteak; ~ de saumon salmon steak; ~ napolitaine neapolitan slice; *(Ordin)* ~ de silicium silicon wafer; en ~s sliced, in slices; couper en NS to slice, cut into slices; ils s'en sont payé une ~ * they had a great time* *ou* a whale of a time*, they had a lot of fun.

(b) *(bord) [livre, pièce de monnaie, planche]* edge; *V* doré.

(c) *(section) (gén)* section: *(Fin)* [actions, bons] block, tranche; *[crédit, prêt]* instalment; *(Admin) [revenus]* bracket. *(Loterie)* ~ d'émission) issue; *(Admin)* ~ d'âge/de salaires age/wage bracket; ~ de temps period of time; une-devieapartofsb'slife; la première ~ des travaux the first phase of the work.

(d) *(Boucherie: morceau)* ~ grassesilverside; bifteck dans la ~ = piece of silverside steak

tranché, e[1] [tʀɑ̃ʃe] *adj* couleurs clear, distinct; *limite* clear-cut, definite; *opinion* clear-cut, cut-and-dried.

tranchée[2] [tʀɑ̃ʃe] *nf* (a) *(gén, Mil: fossé)* trench: *V guerre.* (b) *(Sylviculture)* cutting.

tranchées [tʀɑ̃ʃe] *nfpl (Méd)* colic, gripes, tormina *(T)*. ~ utérines after-pains.

tranchefile [tʀɑ̃ʃfil] *nf* [reliure] headband

trancher [tʀɑ̃ʃe] (1) 1 *vt* (a) *(couper) corde, nœud, lien* to cut, sever. ~ le cou *ou* la tête à *ou* de qn to cut off *ou* sever sb's head; ~ la gorge à qn to cut *ou* slit sb's throat; *(fig)* la mort ou la Parque tranche le fil des jours death severs *ou* the Fates sever the thread of our days; *V* nœud.

(b) (+, *frm: mettre fin à) discussion* to conclude, bring to a close. ~ court *ou* net to bring things to an abrupt conclusion; tranchons là let's close the matter there.

(c) *(résoudre) question, difficulté* to settle, decide, resolve; *(emploi absolu: décider)* to take a decision. ~ un différend to settle a difference; le juge a dû ~/a tranché que the judge had to make a

ruling/ruled that; il ne **faut pas avoir peur de ~** one must not be afraid of taking decisions; le gouvernement a **tranché en faveur de ce projet** the government has decided *ou* has come out in favour of this plan

2 *vi (a) (couper)* **~ dans le vif** (*Méd*) to cut into the flesh; (*fig*) to take drastic action.

(b) (*former contraste avec) [couleur]* to stand out clearly (*sur, avec* against); *[trait, qualité]* to contrast strongly *ou* sharply (*sur, avec* with). **cette vallée sombre tranche sur le paysage environnant** this dark valley stands out against the surrounding countryside; **la journée du dimanche a tranché sur une semaine très agitée** Sunday formed a sharp contrast to a very busy week.

tranchet [trɑ̃ʃɛ] *nm [bourrelier,* sellier] leather knife; *[plombier]* hacking knife.

tranchoir [trɑ̃ʃwaʀ] nm (a) (*Culin*) *(plateau)* trencher†, platter; *(couteau)* chopper. (b) (*Zool*) zanclus.

tranquille [trɑ̃kil] *adj* (a) (calme) *eau,* mer, *air* quiet, tranquil (*littér*); *sommeil* gentle, peaceful, tranquil *(littér); vie, journée, vacances, endroit* quiet, peaceful, tranquil (*littér*). **un ~ bien-être** t'envahissait a feeling of quiet *ou* calm well-being crept over him; **c'est l'heure la plus ~ de la journée** it's the quietest *ou* most peaceful time of day; **aller/entrer d'un pas ~** to walk/enter calmly.

(b) (assuré) **courage,** conviction quiet, calm. avec une **~** assurance with quiet *ou* calm assurance

(c) *(paisible) tempérament, personne* quiet, placid, peaceable, peaceful, *voisins, enfants, élèves* quiet (non *affairé, dérangé*) **il veut être ~** he wants to have some peace; **rester/se tenir ~** to keep *ou* stay/be quiet; **pour une fois qu'il est ~** since he's quiet for once; **nous étions bien ~s et il a fallu qu'il nous dérange** we were having a nice quiet *ou* peaceful time and he had to come and disturb us; **ferme la porte, j'aime être ~ après le repas** close the door — I like (to have) some peace (and quiet) after my meal; laisser qn ~ to leave sb alone, to leave sb in peace, give sb a bit of peace; **laisser qch ~** to leave sth alone *ou* in peace; **laisse-le donc ~, tu vois bien qu'il travaille/qu'il est moins fort que toi** leave him alone *ou* in peace *ou* let him be — you can see he's working not as strong as you are; **laissez-moi ~ avec vos questions** stop bothering me with your questions: *V père.*

(d) (*rassuré*) **être ~** to feel *ou* be easy in one's mind; **tu peux être ~** you needn't worry, you can set your mind at rest, you can rest easy; **il a l'esprit ~** his mind is at rest *ou* at ease, he has an easy mind; **pour avoir l'esprit ~** to set one's mind at rest, to feel easy in one's mind; **avoir le conscience ~** to be at peace with one's conscience, have a clear conscience; **pouvoir dormir ~** *(lit)* to be able to sleep easy (in one's bed); *(fig: être rassuré)* **tu peux dormir ~** you can rest easy, you needn't worry; comme cela, nous **serons ~s** that way our minds will be at rest; **soyez ~, tout ira bien set** your mind at rest *ou* don't worry — everything will be all right; **maintenant je peux mourir ~** now I can die in peace.

(e) (**: certain*) **être ~** (que...) to be sure (that...); (*iro*) **soyez ~,** je **mevengerai** don't (you) worry *ou* rest assured — I shall havemy revenge; **il n'ira pas, je suis ~** he won't go, I'm sure of it; **tu peux être ~ que** you may be sure that . . . rest assured that ...

(f) **baume ~** soothing balm; **vin ~** still wine.

(g) (*emploi adverbial *: facilement*) easily. **il l'a fait en 3 heures ~** he did it in 3 hours easily *ou* no trouble; (*sans risques*) *tu* **peux y aller ~** you can go there quite safely.

tranquillement [trɑ̃kilmɑ̃] *adv* (*V* **tranquille**) quietly; tranquilly; gently, peacefully; placidly, peaceably. **il vivait ~ dans la plus grande abjection** he lived quietly *ou* at peace in the most utter abjection; **on peut y aller ~; ça ne risque plus rien*** we can go ahead safely — there's no risk now; (sons *se presser*) *vous* **pouvez y aller ~ en 2 heures** you can get there easily *ou* without hurrying in 2 hours.

tranquillisant, e [trɑ̃kilizɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj nouvelle* reassuring; *effet, produit* soothing, tranquillizing. 2 *nm* (*Méd*) tranquillizer.

tranquilliser [trɑ̃kilize] (1) *vt:* **~ qn** to reassure sb, set sb's mind at rest; **se ~** to set one's mind at rest; **tranquillise-toi, il ne lui arrivera rien** calm down *ou* take it easy, nothing will happen to him; **je suis tranquillisé** I'm reassured *ou* relieved.

tranquillité [trɑ̃kilite] *nf* (a) (*V* **tranquille**) quietness; tranquillity; gentleness; peacefulness.

(b) (*paix,* sérénité) peace, **tranquillity, en toute ~** without being bothered *ou* disturbed; **ils ont cambriolé la villa en toute ~** they burgled the house in complete peace and quiet *ou* without any disturbance; **troubler le ~ publique** to disturb the peace; **travailler dans la ~** to work in peace (and quiet); **il tient beaucoup à sa ~** he sets great store by his peace and quiet.

(c) (**absence** *de souci*) **~ (d'esprit)** peace of mind; **~ matérielle** material security; en toute **~** with complete peace of mind, free from all anxiety.

trans [trɑ̃z] *préf* trans ...

transaction [trɑ̃zaksjɔ̃] *nf* (a) (Comm) transaction. **~s commerciales/financières** commercial financial transactions ou dealings. **(b)** (*fig: compromis*) settlement. compromise.

transactionnel, -elle [trɑ̃zaksjɔnɛl] *adj* (*Jur*) compromise (*épith*). seulement (*épith*). **formule ~le** compromise formula; **règlement ~** compromise settlement.

transafricain, e [trɑ̃zafrikɛ̃, ɛn] *adj* transafrican.

transalpin, e [trɑ̃zalpɛ̃, in] *adj* transalpine.

transaméricain, é [trɑ̃zameʀikɛ̃, ɛn] *adj* transamerican (*épith*).

transat [trɑ̃zat] 1 *nm abrév de* transatlantique. 2 *nf abrév de* course transatlantique. **~ en solitaire** single-handed race across the Atlantic *ou* transatlantic race.

transatlantique [trɑ̃zatlɑ̃tik] 1 *adj* transatlantic. course **~** transatlantic race. 2 *nm (paquebot)* transatlantic liner; (*fauteuil*) deckchair.

transbahuter* [trɑ̃zbayte] (1) **1** *vt* to shift, hump along* (*Brit*), lug along*. **2 se transbahuter** *vpr* to traipse along*, lug o.s. along*.

transbordement [trɑ̃sbɔʀdəmɑ̃] *nm* (*V* **transborder**) tran(s)shipment; transfer.

transborder [trɑ̃sbɔʀde] (1) *vt* (*Mar*) to tran(s)ship; (*Rail*) to transfer.

transbordeur [trɑ̃sbɔʀdœʀ] *nm*: (pont) **~** transporter bridge.

transcanadien, -ienne [trɑ̃skanadjɛ̃, jɛn] *adj* trans-Canada (*épith*).

transcendance [trɑ̃sɑ̃dɑ̃s] *nf* (*Philos*) transcendence, transcendency; *(littér, *: excellence)* transcendence *(littér); (fait de se surpasser)* self-transcendence *(littér).*

transcendant, e [trɑ̃sɑ̃dɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** (*littér: sublime*) *génie, mérite* transcendent *(littér).* **(b)** *(Philos)* transcendent(al). **être ~** à to transcend. **(c)** *(Math)* transcendental.

transcendantal, e, *mpl* **-aux** [trɑ̃sɑ̃dɑ̃tal, o] *adj* transcendental.

transcendantalisme [trɑ̃sɑ̃dɑ̃talism(ə)] *nm* transcendentalism.

transcender [trɑ̃sɑ̃de] (1) 1 *vt* to transcend. 2 **se transcender** *vpr* to transcend o.s.

transcodage [trɑ̃skɔdaʒ] nm (*Ordin*) compiling.

transcoder [trɑ̃skɔde] (1) *ut* (*Ordin*) *programme* to compile.

transcodeur [trɑ̃skɔdœʀ] *nm* (*Ordin*) compiler.

transcontinental, e, *mpl* -aux [trɑ̃skɔ̃tinɑtal, o] *adj* transcontinental.

transcripteur [trɑ̃skʀiptœʀ] nm transcriber.

transcription [trɑ̃skʀipsjɔ̃] *nf* (a) (*V* **transcrire**) copying out; transcription; transliteration. **(b)** *(copie)* copy; (*translittération*) transcript; (*Mus, Ling*) transcription. **~ phonétique** phonetic transcription.

transcrire [trɑ̃skʀiʀ] (39) *ut* (a) *(copier)* to copy out, transcribe (*frm*). **(b)** (*translittérer*) to transcribe, transliterate (c) (*Mus, Ling*) to transcribe.

transducteur [trɑ̃sdyktœʀ] nm transducer.

transduction [trɑ̃sdyksjɔ̃] *nf* (*Bio*) transduction.

transe [trɑ̃s] *nf* (a) (*état second*) trance. **être en ~** to be in a trance; *entrer en* **~** (*lit*) to go into a trance; (*fig: s'énerver*) to go into a rage, see **red***.

(b) (*affres*) **~s** agony; **être dans les ~s** to be in *ou* suffer agony, go through agony; **être dans les ~s de l'attente/des examens** to be in agonies of anticipation over the exams.

transept [trɑ̃sɛpt] *nm* transept.

transférable [trɑ̃sfeʀabl(ə)] *adj* transferable.

transfèrement [trɑ̃sfɛʀmɑ̃] *nm* [*prisonnier*] transfer. **~ cellulaire** transfer by prison van.

transférer [trɑ̃sfeʀe] (6) *ut (a) fonctionnaire, assemblée, bureaux* to transfer, move; *prisonnier,* (Sport) joueur to transfer; *dépouille mortelle, reliques, évêque* to transfer, translate *(littér).* **~ la production** dans une autre **usine** to transfer *ou* switchproduction to another factory; **nos bureaux sont transférés au 5 rue de Lyon** our offices have transferred *ou* moved to 5 rue de Lyon.

(b) *capitaux* to transfer, move; *propriété, droit* to transfer, convey (*?*); (*Comptabilité: par virement* etc) to transfer.

(c) (*fig, Psych*) to transfer. **~ des sentimentssurqn** to transfer feelings onto sb.

transfert [trɑ̃sfeʀ] *nm* (a) (*V* **transférer**) transfer; translation; conveyance. **(b)** (*Psych*) transference.

transfiguration [trɑ̃sfigyʀasjɔ̃] *nf* transfiguration. (*Rel*) **la T~** the Transfiguration.

transfigurer [trɑ̃sfigyʀe] (1) *ut (transformer)* to transform, transfigure (*frm*); (*Rel*) to transfigure.

transfo* [trɑ̃sfo] *nm abrév de* **transformateur.**

transformable [trɑ̃sfɔʀmabl(ə)] *adj structure, canapé convert*ible; *aspect* transformable; (*Rugby*) *essai* convertible.

transformateur, -trice [trɑ̃sfɔʀmatœʀ, tʀis] 1 *adj processus* transformation (*épith*); *action* transforming (*épith*). **pouvoir ~** power to transform. 2 *nm* transformer.

transformation [trɑ̃sfɔʀmasjɔ̃] *nf (a) (action, résultat: V* **transformer**) change; alteration; conversion; transformation travaux **de ~, ~s** conversion work; **depuis son mariage, nous assistons chez lui à une véritable ~** since he married we have seen a real transformation in him *ou* a complete change coma over him; *V* **industrie.**

(b) *(Rugby)* conversion.

(c) (*Géom, Math, Ling*) transformation.

transformationnel, -elle [trɑ̃sfɔʀmasjɔnɛl] *adj* transformational.

transformer [trɑ̃sfɔʀme] (1) **1** *ut (a)* (*modifier*) *personne, caractère* to change, alter, *magasin, matièrepremière* to transform, convert; *vêtement* to alter, remake, *(changer radicalement, améliorer) per*sonne, *caractère, pays* to transform. **on a transformé toute la maison** we've made massive alterations to the house, we've transformed the whole house; on a **mis du papier peint et la pièce en a été transformée** we put on wallpaper and it has completely altered the look of the room *ou* it has transformed the room; **le bonheur/son séjour à la montagne l'a transformé** happiness his holiday in the mountains has transformed him *ou* made a new man of him; **rêver de ~ la société/les hommes** to dream of transforming society men, **depuis qu'il va à l'école, il est transformé** since he's been at school he has been a different child.

(b) ~ qn/qch en to turn sb sth into; **~ la houille en énergie** to convert coal into energy; **~ du plomb en** or to turn *ou* change *ou* transmute lead into gold; on a **transformé la grange en atelier** the barn has been converted *ou* turned *ou* made into a studio; **elle a fait ~ son manteau en jaquette** she's had her coat made into a jacket; **elle a transformé leur pavillon en palais** she has transformed their house into a palace.

(c) *(Rugby) essai* to convert. (*fig*) **maintenant il faut ~ l'essai**

now they must consolidate their gains *ou* ram their advantage home.

(d) (*Géom, Math. Ling*) to transform.

2 se transformer *vpr* (Bot, *Zool*) *[larve, embryon]* to be transformed. transform itself; (*Chim. Phys*) *[énergie, matière]* to be converted; *[personne, pays]* to change, alter; (*radicalement*) to be transformed. se ~ en to be transformed into; to be converted into; to change *ou* turn into; **la chenille se transforme en papillon** the caterpillar transforms itself *ou* turns into a butterfly; **il s'est transformé** en agneau he has turned *ou* been transformed into a lamb; **la ville s'est étonnamment transformée en 2 ans** the town has changed astonishingly in 2 years *ou* has undergone astonishing changes in 2 years; **il s'est transformé depuis qu'il a ce poste** there's been a real transformation *ou* change in him *ou* a real change has come over him since he has had this job.

transformisme [trɑ̃sfɔrmism(ə)] *nm* transformism.

transformiste [trɑ̃sfɔrmist(ə)] *adj, nmf* transformist.

transfuge [trɑ̃sfyʒ] *nmf* (*Mil. Pol*) renegade.

transfuser [trɑ̃sfyze] (1) *vt* sang, *liquide* to transfuse; (*fig littér*) to transfuse (*littér*) (*à* into), instil (*à* into), impart (*à* to).

transfuseur [trɑ̃sfyzœr] *nm* transfuser.

transfusion [trɑ̃sfyzjɔ̃] *nf*: ~ (sanguine) (blood) transfusion.

transgresser [trɑ̃sgrese] (1) ut *règle, code* to infringe, contravene, transgress (*littér*); ordre to disobey, go against, contravene. ~ **la loi** to break the law.

transgresseur [trɑ̃sgresœr] *nm* (littér) transgressor (*littér*).

transgression [trɑ̃sgresjɔ̃] *nf* (*V transgresser*) infringement; contravention; transgression, disobedience; breaking.

transhumance [trɑ̃zymɑs] *nf* transhumance.

transhumant, e [trɑ̃zymɑ, ɑt] *adj* transhumant.

transhumer [trɑ̃zyme] (1) *vti* to move to summer pastures.

transi, *e* [trɑ̃zi] (*ptp de* transir) *adj:* **être ~ (de froid)** to be perished, be numb with cold *ou* chilled to the bone *ou* frozen to the marrow; être ~ de peur to be paralyzed by fear, be transfixed *ou* numb with fear; *V* **amoureux.**

transiger [trɑ̃ziʒe] (3) *vi (a)* (*Jur, gén: dans un différend*) to compromise, corne to terms *ou* an agreement.

(b) (*fig*) **~ avec sa conscience** to corne to terms with *ou* to a compromise with *ou* make a deal with one's conscience, ~ avec le devoir to corne to a compromise with duty; ne pas ~ sur l'honneur/le devoir to make no compromise in matters of honour duty; je me refuse à ~ sur ce point I refuse to compromise on this point, I am adamant on this point.

transir [trɑ̃zir] (2) *vt (littér) [froid]* to chill to the bone, numb, freeze to the marrow; *[peur]* to paralyze, transfix, numb.

transistor [trɑ̃zistɔr] *nm* (*élément, poste de* radio) transistor.

transistorisation [trɑ̃zistɔrizasjɔ̃] *nf* transistorization.

transistoriser [trɑ̃zistɔrize] (1) *vt* to transistorize. **transistorisé** transistorized.

transit [trɑ̃zit] *nm* transit. en-marchandises, *voyageurs* in transit; **de ~** *document, port* transit (*épith*); **le ~ intestinal** intestinal transit time.

transitaire [trɑ̃zitɛr] 1 *adj pays* of transit; commerce which is done in transit. 2 *nmf* forwarding agent.

transiter [trɑ̃zite] *(1)* 1 *vt marchandises* to pass *ou* convey in transit. 2 *vi* to pass in transit (*par* through).

transitif, -ive [trɑ̃zitif, iv] *adj* (*Ling, Philos*) transitive.

transition [trɑ̃zisjɔ̃] *nf* (*gén, Art, Ciné, Mus, Sci*) transition. **de ~** *période, mesure* transition+ sans ~ without any transition.

transitivement [trɑ̃zitivmɑ̃] *adv* transitively.

transitivité [trɑ̃zitivite] *nf* (*Ling, Philos*) transitivity.

transitoire [trɑ̃zitwar] *adj* (a) (*fugitif*) transitory, transient. **(b)** *(de transition)* régime, mesures transitional, provisional; *fonction* interim *(épith)*, provisional.

transitoirement [trɑ̃zitwarmɑ̃] *adv* (*V transitoire*) transitorily; transiently; provisionally.

Transjordanie [trɑ̃sjɔrdani] *nf*: la ~ (*Pol*) the Left Bank (of Jordan); (*Hist*) Transjordan.

translation [trɑ̃slasjɔ̃] *nf (a)* (*Admin*) *[tribunal, évêque]* translation (*frm*), transfer; (*Jur*) *(droit, propriété]* transfer, conveyance; (*littér*) *[dépouille,* cendres] translation (littér); (*Rel*) *[fête]* transfer, translation (*frm*).

(b) (*Géom,* Sci) translation. mouvement de ~ translata-y movement.

translit(t)ération [trɑ̃slitɛrasjɔ̃] *nf* transliteration.

translit(t)érer [trɑ̃slitɛre] (6) *vt* to transliterate.

translucide [trɑ̃slysid] *adj* translucent.

translucidité [trɑ̃slysidite] *nf* translucence, translucency.

transmetteur [trɑ̃smetœr] *nm* (*Télec*) transmitter. (*Naut*) ~ **d'ordres** speaking tube.

transmettre [trɑ̃smetr(ə)] (56) **ut (a)** (*léguer*) *biens, secret, tradition, autorité* to hand down, pass on; *qualité* to pass on; (*transférer*) *biens, titre, autorité* to pass on, hand over, transmit (*frm*); (*communiquer*) *secret, recette* to pass on. **sa mère lui avait transmis le goût de la nature** his mother had passed her love of nature on to him.

(b) message, *ordre, renseignement* to pass on, *lettre, colis* to send on, forward; (*Télec*) *signal* to *transmit,* send; (*Rad, TV*) *émission, discours* to broadcast. ~ sur ondes courtes (*Télec*) to transmit on short wave; (*Rad, TV*) to broadcast on short wave; **veuillez ~** mes **amitiés à Paul** kindly pass on *ou* convey my best wishes to Paul; **veuillez ~ mon meilleur souvenir à Paul** kindly give my regards to *ou* remember me to Paul.

(c)(Sport) ballon to pass; *témoin, flambeau* to hand over, pass on.

(d) (*Sci*) *énergie, impulsion* to transmit; (*Méd*) *maladie* to pass on, transmit; (*Bio*) *microbe* to transmit. **une maladie qui se transmet par contact** an illness passed on *ou* transmitted by contact; **il risque de se transmettre** aux autres he's likely to pass on *ou* transmit his cold to others.

transmigration [trɑ̃smigrasjɔ̃] *nf* transmigration.

transmigrer [trɑ̃smigre] (1) *vi* to transmigrate.

transmissibilité [trɑ̃smisibilite] *nf* transmissibility.

transmissible [trɑ̃smisibl(ə)] *adj patrimoine, droit, caractère* transmissible, transmittable. **maladie sexuellement ~** sexually transmitted disease.

transmission [trɑ̃smisjɔ̃] *nf* **(a)** (*V transmettre*) handing down; passing on; handing over; transmission: sending on, forwarding; broadcasting; conveying; passing (*Aut, Tech*) **les organes de ~,** la ~ the parts of the transmission system, the transmission; (*Pol*) **~ des pouvoirs** handing over *ou* transfer of power; (*Ordin*) **~ de données** data transmission; *V* **arbre, courroie.**

(b) *(Mil: service)* **les ~s** = the Signals (corps).

(c) ~ de pensée thought transfer, telepathy.

transmuer [trɑ̃smye] (1) *vt* (*Chim, littér*) to transmute.

transmutabilité [trɑ̃smytabilite] *nf* transmutability.

transmutation [trɑ̃smytasjɔ̃] *nf* (*Chim, Phys, littér*) transmutation.

transmuter [trɑ̃smyte] (1) Ut = transmuer.

transnational, e, *mpl* -aux [trɑ̃snasjɔnal, o] *adj* transnational.

transocéanien, -ienne [trɑ̃zɔseanjɛ̃, jɛn] *adj*, **transocéanique** [trɑ̃zɔseanik] *adj* transoceanic.

Transpac [trɑ̃spak] *nm* ® packet switch network, ≃ PSS (*Brit*).

transparaître [trɑ̃sparetr(ə)] (57) *vi* to show (through).

transparence [trɑ̃sparɑ̃s] *nf (a)* (*V transparent*) transparency, transparence: limpidity; clearness; openness. **regarder qch par ~** to look at sth against the light; **voir qch par ~** to see sth showing through; **éclairé par ~** with the light shining through; **la ~ de cette allusion** the transparency of this allusion; **société dotée de la ~ fiscale** ≃ partnership.

(b) *(Ciné)* back projection.

transparent, *e* [trɑ̃sparɑ̃, ɑt] 1 *adj (a) (lit) verre, porcelaine* transparent, *papier, tissu* transparent, see-through.

(b) *(diaphane)* eau, *ciel* transparent, limpid; *teint, âme, personne* transparent; *regard,* yeux transparent. limpid, clear.

(c) (*fig*) *(évident) allusion, sentiment, intentions* transparent, evident; (*sans secret*) *négociation, comptes* open. (*Écon*) **société ~e** ≃ partnership.

2 nm (a) (écran) transparent screen.

(b) (*Archit*) openwork motif.

(c) (*feuille réglée*) ruled sheet (*placed under writing paper*).

transpercer [trɑ̃spɛrse] (3) *vt* (a) (*gén*) to pierce; (*d'un coup d'épée*) to run through, transfix; (d'un *coup de couteau*) to stab; *[épée, lame]* to pierce; *[balle]* to go through. (*fig*) **transpercé de douleur** pierced by sorrow; (*fig*) **~ qn du regard** to give sb a piercing look.

(b) *[froid, pluie]* to go through, pierce. **malgré nos chandails, le froid nous transperçait** despite our sweaters, the cold was going *ou* cutting straight through us; **la pluie avait finalement transpercé ma pèlerine/la toile de tente** the rain had finally corne through *ou* penetrated my cape the tent canvas; **je suis transpercé (par la pluie)** I'm soaked through *ou* drenched (by the rain).

transpiration [trɑ̃spirasjɔ̃] *nf (processus)* perspiration, perspiring; (Bot) transpiration; (sueur) perspiration, sweat. être en ~ to be perspiring *ou* sweating *ou* in a sweat.

transpirer [trɑ̃spire] (1) *vi (a) (lit)* to perspire, sweat; (*Bot*) to transpire; (**: *travailler dur*) to sweat over sth*. **il transpire des mains/pieds** his hands feet perspire *ou* sweat, he has sweaty hands feet; ~ à grosses gouttes to be running *ou* streaming with sweat; ~ sur un devoir* to sweat over an exercise*.

(b) (*fig*) *[secret, projet, détails]* to corne to light, leak out, transpire. **rien n'a transpiré** nothing came to light, nothing leaked out *ou* transpired.

transplant [trɑ̃splɑ̃] *nm* (*Bio*) transplant.

transplantable [trɑ̃splɑ̃tabl(ə)] *adj* transplantable.

transplantation [trɑ̃splɑ̃tasjɔ̃] *nf [arbre, peuple, traditions]* transplantation, transplanting; (*Méd*) *(technique)* transplantation; (*intervention*) transplant. ~ **cardiaque/du rein** heart/kidney transplant.

transplantement [trɑ̃splɑ̃tmɑ̃] *nm* (†) = **transplantation.**

transplanter [trɑ̃splɑ̃te] (1) Ut (Bot, *Méd, fig*) to transplant. se ~ dans un pays lointain to uproot o.s. and move to a distant country, resettle in a distant country.

transpolaire [trɑ̃spɔlɛr] *adj* transpolar.

transport [trɑ̃spɔr] 1 *nm* (a) (*V transporter*) carrying; moving; transport(ation), conveying; conveyance; bringing, carrying over, transposition. (*Rail*) **~ de voyageurs/marchandises** passenger, goods transportation. conveyance *ou* transport of passengers goods; un car se chargera du ~ des bagages the luggage will be taken *ou* transported by coach; **pour faciliter le ~ des blessés** to facilitate the transport of the injured, to enable the injured to be moved more easily; **le ~ des blessés graves pose de nombreux problèmes** transporting *ou* moving seriously injured people poses many problems; **endommagé pendant le ~** damaged in transit; **~ maritime** *ou* **par** mer shipping, sea transport(ation), transport(ation) by sea; ~ **par train** *ou* **rail** rail transport(ation), transport(ation) by rail; ~ **par air** *ou* **avion** air transport(ation); *(Mil)* **~ de troupes** *(action)* troop transportation; (*navire, train*) troop transport; **matériel/frais de ~** transportation *ou* transport equipment costs; *V* **avion,** moyen.

(b) **les ~s** transport; **~s publics** *ou* en commun public transport; **~s urbains** city *ou* urban transport; **~s fluviaux** transport by inland waterway; **~(s) routier(s)** road haulage *ou* transport; **~s aériens/maritimes** air sea transport; **mal des ~s** travel sickness (*Brit*), motion sickness (*US*); **médicament contre le mal**

des ~s travel sickness drug (*Brit*), anti-motion-sickness drug (US); entreprise de ~s haulage company.

(c) (*littér, hum: manifestation d'émotion*) transport. (avec) des ~s de joie/d'enthousiasme (with) transports of delight, enthusiasm; ~ de colère fit of rage *ou* anger; ~ au cerveau seizure, stroke; ~s amoureux amorous transports.

2: (*Jur*) transport de justice, transport *sur les lieux visit by public prosecutor's department to scene of crime etc.*

transportable [tʀɑ̃spɔʀtabl(ə)] *adj* marchandise transportable; *blessé. malade* fit to be moved (*attrib*).

transporter [tʀɑ̃spɔʀte] (1) 1 *vt* **(a)** (*à la main, à dos*) to carry, move; (*avec un véhicule*) *marchandises, voyageurs* to transport, *carry*, convey; (*Tech*) *énergie, son* to carry. le train transportait les écoliers/touristes the train was carrying schoolchildren/tourists, the train had schoolchildren/tourists on board; le train a transporté les soldats/le matériel au camp de base the train took *ou* conveyed the soldiers/the equipment to base camp; on a transporté le blessé à l'hôpital the injured man was taken *ou* transported to hospital; on l'a transporté d'urgence à l'hôpital he was rushed to hospital; ~ des marchandises par terre to transport *ou* carry *ou* convey goods by land, ~ qch par mer to ship sth, transport sth by sea; ~ des marchandises par train/avion to transport *ou* convey goods by train/plane; ils ont dû ~ tout le matériel à bras they had to move all the equipment by hand; le sable/vin est transporté par péniche the sand/wine is transported *ou* carried by barge; elle transportait une forte somme d'argent she was carrying a large sum of money; (*fig*) cette musique nous transporte dans un autre monde/siècle this music transports us into another world/century.

(b) (*transférer*) *traditions, conflit* to *carry*, bring, *thème, idée* to carry over, transpose. ~ la guerre/la maladie dans un autre pays to carry *ou* spread war/disease into another country; ~ un fait divers à l'écran to bring a news item to the screen; ~ une somme d'un compte à un autre to transfer a sum of money from one account to another; dans sa traduction, il transporte la scène à Moscou in his translation, he shifts the scene to Moscow.

(c) (*littér: agiter, exalter*) to carry away, send into raptures. ~ qn de joie/d'enthousiasme to send sb into raptures *ou* transports (*hum*) of delight/enthusiasm; être *ou* se sentir transporté de joie/d'admiration to be in transports (*hum*) of delight/admiration, be carried away with delight/admiration; transporté de fureur beside o.s. with fury; cette musique m'a transporté this music carried me away *ou* sent me into raptures.

2 se transporter *vpr* (*se déplacer*) to betake o.s. (*frm*), repair (*frm*). (*Jur*) le parquet s'est transporté sur les lieux the public prosecutor's office visited the scene of the crime; se ~ quelque part par la pensée to transport o.s. somewhere in imagination, let one's imagination carry one away somewhere.

transporteur [tʀɑ̃spɔʀtœʀ] nm (a) (*entrepreneur*) haulier (*Brit*), haulage contractor, carrier, (*Jur: partie contractante*) carrier. ~ aérien airline company; ~ routier road haulier (*Brit*), road haulage contractor. **(b)** (*Teck appareil*) conveyor. *(c)* (*Chim, Bio*) *carrier.*

transposable [tʀɑ̃spozabl(ə)] *adj* transposable.

transposer [tʀɑ̃spoze] (1) *vti* to transpose.

transposition [tʀɑ̃spozisjɔ̃] *nf* transposition.

transrhénan, e [tʀɑ̃sʀenɑ̃, an] *adj* transrhenane.

transsaharien, -ienne [tʀɑ̃ssaaʀjɛ̃, jɛn] *adj* trans-Saharan.

transsexualisme [tʀɑ̃sseksɥalism(ə)] nm transexualism.

transsexuel, -elle [tʀɑ̃sseksɥɛl] *adj, nm,f* transsexual.

transsibérien, -enne [tʀɑ̃ssibeʀjɛ̃, ɛn] *adj* trans-Siberian. le ~ the Trans-Siberian Railway.

transsubstantiation [tʀɑ̃sspstɑ̃sjasjɔ̃] *nf* transubstantiation.

Transvaal [tʀɑ̃sval] nm: le ~ the Transvaal.

transvasement [tʀɑ̃svazmɑ̃] nm decanting.

transvaser [tʀɑ̃svaze] (1) *vt* to decant.

transversal, e, *mpl* **-aux** [tʀɑ̃sveʀsal, o] *adj coupe, fibre, pièce, barre cross (épith)*, transverse (*T*); *mur, chemin, rue* which runs across *ou* at right angles; *vallée* transverse. (*Aut, Transport*) axe ~, liaison ~e cross-country trunk road (*Brit*) *ou* highway (*US*), cross-country link; moteur ~ transverse engine.

transversalement [tʀɑ̃sveʀsalmɑ̃] *adv* across, crosswise, transversely (*T*).

transverse [tʀɑ̃svɛʀs(ə)] *adj* (*Anat*) transverse.

transvestisme [tʀɑ̃svɛstism(ə)] nm = **travestisme.**

Transylvanie [tʀɑ̃silvani] *nf* Transylvania.

trapèze [tʀapɛz] *nm* (a) (*Géom*) trapezium (*Brit*), trapezoid (*US*). **(b)** (Sport) trapeze. ~ volant flying trapeze; faire du ~ to perform on the trapeze. **(c)** (*Anat*) (muscle) ~ trapezius (muscle).

trapéziste [tʀapezist(ə)] *nmf* trapeze artist.

trapézoèdre [tʀapezɔɛdʀ(ə)] nm (*Minér*) trapezohedron.

trapézoïdal, e, *mpl* **-aux** [tʀapezɔidal, o] *adj* trapezoid (*épith*).

trapézoïde [tʀapezɔid] *adj, nm*: (os) ~ trapezoid.

trappe [tʀap] *nf* (a) (*dans le plancher*) trap dom-; (*Tech: d'accès, d'évacuation*) hatch; (*Théât*) trap door; (*Aviat: pour parachute*) exit door. (*fig*) mettre qn à la ~ to give sb the push*. **(b)** (*piège*) trap.

Trappe [tʀap] *nf (couvent)* Trappist monastery; *(ordre)* Trappist order.

trappeur [tʀapœʀ] nm trapper, fur trader.

trappiste [tʀapist(ə)] nm Trappist (monk).

trapu, e [tʀapy] *adj* (a) *personne* squat, stocky, thickset; *maison* squat, (b) (*arg Scol: calé*) *élève* brainy*, terrific*; *question, problème* tough, hard, stiff. une question ~e a stinker* of a question, a really tough question, a poser; il est ~ en latin he's terrific* at Latin.

traque [tʀak] *nf*: la ~ (du gibier) the tracking (of game).

traquenard [tʀaknaʀ] *nm (piège)* trap; (*fig*) *[grammaire, loi]* pitfall, trap.

traquer [tʀake] (1) *ut gibier* to track (down); *fugitif* to track down, run to earth, hunt down; (*fig littér*) *abus, injustice* to hunt down; *(harceler) [journalistes, percepteur etc]* to hound, pursue, air/regard de bête traquée look/gaze of a hunted animal; c'était maintenant un homme traqué, aux abois he was now at bay, a hunted man.

traquet [tʀakɛ] *nm*: ~ (pâtre) stonechat; ~ (motteux) wheatear.

trauma [tʀoma] *nm* (Méd, *Psych*) trauma

traumatique [tʀomatik] *adj* traumatic.

traumatisant, e [tʀomatizɑ̃, ɑ̃t] *adj* traumatizing.

traumatiser [tʀomatize] (1) *vt* to traumatize.

traumatisme [tʀomatism(ə)] *nm* traumatism. ~ crânien cranial traumatism.

traumatologie [tʀomatɔlɔʒi] *nf branch of medicine dealing with road and industrial accidents etc.* service de ~ d'un hôpital casualty department *ou* accident-and-emergency department of a hospital.

traumatologique [tʀomatɔlɔʒik] *adj* traumatological.

traumatologiste [tʀomatɔlɔzist(ə)] *nmf*, **traumatologue** [tʀomatɔlɔg] *nmf* trauma specialist, accident and emergency specialist.

travail[1], *pl* -*aux* [tʀavaj, o] **1** *nm (a) (labeur, tâches à accomplir)* le ~ work; ~ intellectuel brainwork, intellectual *ou* mental work; ~ manuel manual work; ~ musculaire heavy labour; fatigue due au ~ scolaire tiredness due to school work; je n'y touche pas: c'est le ~ de l'électricien I'm not touching it — that's the electrician's job; observer qn au ~ to watch sb at work, watch sb working; séance/déjeuner de ~ working session/lunch; ce mouvement demande des semaines de ~ it takes weeks of work to perfect this movement; avoir du ~/beaucoup de ~ to have (some) work a lot of work to do, se mettre au ~ to set to *ou* get down to work; j'ai un ~ fou en ce moment* I've got aloadofwork on at the moment, I'm up to my eyes in work at the moment*, I'm snowed under with work at the moment; *V* cabinet. table.

(b) *(tache)* work (*U*), job, (ouvrage) work (*U*). c'est un ~ de spécialiste (*difficile à faire*) it's work for a specialist, it's a specialist's *job; (bien fait)* it's the work of a specialist; fais-le tout seul, c'est ton ~ do it yourself, it's your job; commencer/achever/interrompre un ~ to start/complete/interrupt apiece of work *ou* a job, ce n'est pas du ~ that's not work!, (do you) call that work!; les ~aux de la commission seront publiés the committee's work *ou* deliberations *ou* findings will be published; ~aux scientifiques/de recherche scientific research work; ~aux sur bois woodwork: ~aux sur métal metalwork; il est l'auteur d'un gros ~ sur le romantisme he is the author of a sizeable work on romanticism; (*Mil*) ~aux d'approche/de siège sapping *ou* approach/siege works; ~aux de réfection/de réparation/de construction renovation/repair building work; faire faire des ~aux dans la maison to have some work *ou* some jobs done in the house; ~aux de plomberie plumbing work; ~aux d'aménagement alterations, alteration work; les ~aux de la ferme farm work; les ~aux pénibles, les gros ~aux the heavy work *ou* tasks; entreprendre de grands ~aux d'assainissement/d'irrigation to undertake large-scale sanitation irrigation work; **'pendant les ~aux, le magasin restera ouvert'** 'business as usual during alterations', 'the shop will remain open (as usual) during alterations'; attention! ~aux! caution! work in progress!; sur *la route* road works (*Brit*) *ou* roadwork (*US*) ahead!; il y a des ~aux (sur la chaussée) the road is up, there are roadworks in progress.

(c) (*métier, profession*) job, occupation, *(situation)* work (*U*), job, situation. (activité *rétribuée*) le ~ work (*U*): avoir un ~ intéressant/lucratif to have an interesting/a highly paid occupation *ou* job; apprendre un ~ to learn a job; être sans ~, ne pas avoir de ~ to be out of work *ou* without a job *ou* unemployed; ~ à mi-/plein temps part-/full-time work; (*Ind*) accident/conflit/législation du ~ industrial accident dispute/legislation; ~ de bureau/d'équipe office/team work; ~ en usine factory work, work in a factory; ~ en atelier work in a workshop; ~ à la pièce *ou* aux pièces piecework; ~ à domicile outwork (*Brit*), homework; elle a un ~ à domicile/au dehors she has a job at home outside, she works at home/goes out to work; (*Ind*) cesser le ~ to stop work, down tools; reprendre le ~ to go back to work; *V* bleu.

(d) (*Écon: opposé au capital*) labour. l'exploitation du ~ the exploitation of labour; association capital-w cooperation between workers and management *ou* workers and the bosses*, les revenus du ~ earned income; le monde du ~ the workers; *V* division.

(e) (*facture*) work (*U*). dentelle d'un ~ très fin finely-worked lace; sculpture d'un ~ délicat finely-wrought sculpture; c'est un très joli ~ it's a very nice piece of handiwork *ou* craftsmanship *ou* work.

(f) (*façonnage*) *[bois, cuir, fer]* working. (*Peinture*) le ~ de la pâte working the paste; le ~ du marbre requiert une grande habileté working with marble requires great skill.

(g) [machine, organe] work ~ musculaire muscular effort, work of the muscles.

(h) *(effet) [gel, érosion, eaux]* work; (*évolution*) *[bois]* warp, warping; *[vin, cidre]* working. le ~ de l'imagination/l'inconscient the workings of the imagination/the unconscious; le ~ du temps the work of time.

(i) (*Phys*) work. unité de ~ unit of work.

(j) (*Méd*) *[femme]* labour. femme en ~ woman in labour; entrer en ~ to go into *ou* start labour salle de ~ labour ward.

2: travaux agricoles agricultural *ou* farm work; travaux

d'aiguille needlework; (*fig*) **travaux d'approche** (*pour faire la cour*) *initial* overtures *(auprès de* to); *(pour demander qch)* preliminary manoeuvres *ou* moves (auprès *de* with); **faire ou entreprendre des travaux d'approche auprès du patron pour une augmentation** to broach the subject of a rise with the boss, introduce the idea of a rise to the boss; *(fig)* **un travail de Bénédictin** a painstaking task; **travail à** la **chaîne** assembly line *ou* production line work; **travaux des champs = travaux agricoles; les travaux de dame** handwork; *(Univ)* **travaux dirigés** tutorial (class) (*Brit*), section (of a course) (*US*); *(fig)* **travail de forçat** hard labour *(fig)*; c'est un **travail de forçat** it's hard labour; travaux **forcés** hard labour; *(Jur)* **être condamné aux travaux forcés** to be sentenced to hard labour; *(fig)* **dans cette entreprise c'est vraiment les travaux forcés** it's real slave labour in this company; les **travaux d'Hercule** the labours of Hercules; *(Scol)* travaux **manuels** handicrafts; travaux **ménagers** housework; travail au **noir** moonlighting; **le travail posté** shift work; *(Scol, Univ)* **travaux pratiques** (*gen*) practical work; (en *laboratoire*) lab work (*Brit*), lab (US); **travaux préparatoires** *[projet de loi]* preliminary documents; travaux **publics** civil **engineering**; **ingénieur des travaux publics** civil engineer; **entreprise des travaux publics** civil engineering **firm**; **un travail de Romain** a Herculean task; **travail d'utilité collective** community work. ≃ YTS (*Brit*).

travail', *pl* **~s** [travaj] *nm* (*appareil*) trave.

travaillé, e [travaje] (*ptp de* **travailler**) *adj* (a) (*façonné*) *bois, cuivre* worked, wrought.

(b) *(fignolé) style, phrases* polished, studied; *meuble, ornement* intricate, finely-worked.

(c) (*tourmenté*) **~ par le remords/la peur/la jalousie** tormented *ou* distracted by remorse/fear/jealousy.

travailler [travaje] (1) 1 *vi* (a) (*faire sa besogne*) to work. **~ dur/d'arrache-pied** to work hard/flat out*; **~** comme un **forçat/une bête de somme** to work like a galley slave a horse *ou* a Trojan; **il aime ~** au **jardin** he likes working in the garden; je vais **~** un **peu à la bibliothèque** I'm going to do some work in the library; **faire ~** sa **tête** *ou* sa **matière grise** to set one's mind *ou* the grey matter to work; **fais- te tête!** get your brain working!, use your head!; **faire ~ ses bras** to exercise one's arms; **~ du chapeau*** to be slightly dotty* *ou* a bit cracked* *ou* touched* *ou* nuts*; **va ~** (go and) get on with your work.

(b) (exercer un métier) to work. **~** en usine to work in a factory; **~ à domicile** to work at home; **~ aux pièces** to do piecework; **~ au noir** to moonlight, do moonlighting; **tu pourras te l'offrir quand tu travailleras** you'll be able to buy *ou* afford it once you start work; **dans ce pays on fait ~ les enfants à 8 ans in** this country they put children to work at the age of 8 *ou* they make children work from the age of 8; **il a commencé à ~ chez X hier** he started work *ou* he went to work at X's yesterday; **se femme travaille his** wife goes out to work, **bis** wife works; **on finit de ~ à 17 heures we** finish *ou* stop work at 5 o'clock.

(c) (*s'exercer*) *[artiste, acrobate]* to practise, train, *[boxeur]* to have a workout, train; *[musicien]* to practise. [enfant] son **père le fait ~** tous les **soirs** his father makes him work every evening; **~ sans filet** (lit) to work without a safety net; (*fig*) to be out on one's own, work in the dark, work without any backup.

(d) (agir, *fonctionner*) [firme, *argent]* to work. **l'industrie travaille pour le pays** industry works for the country; **~ à perte** to work *ou* be working at a loss; **faire ~ l'argent** to make one's money work for one; **le temps travaille pour/contre eux** time is on their side/against them.

(e) *[métal, bois]* to warp; *[vin, cidre]* to work, ferment; *[pâte]* to work, rise; *(fig) [imagination]* to work.

2 *vt* (a) (*façonner*) *matière, verre, fer* to work, shape. **~ la terre** to work *ou* cultivate the land; **~ la pâte** (*Culin*) to knead *ou* work the dough; (Peinture) to work the Daste.

(b) (*potasser*) *branche, discipline* to work at *ou* on; morceau de *musique* to work on, practise; *(fignoler) style, phrase* to polish up. work on; *(Sport) mouvement, coup* to work on. **~** son **anglais** to work on one's English; **~ le chant/piano** to practise singing the piano; **~ son piano/violon** to do one's piano/violin practice; (Tennis) **~ une balle** to put some spin on a ball.

(c) *(agir* **sur**) *personne to* work on. **~ l'opinion/les esprits** to work on public opinion/people's minds; **~ qn eu corps (Boxe)** to punch *ou* pummel sb around the body; *(fig)* to badger sb, give sb a hard time.

(d) *(faire s'exercer) taureau, cheval* to work.

(e) *(préoccuper) [doutes, faits]* to distract, worry; *(tourmenter)* [douleur, *fièvre]* to distract, tonnent. cette **idée/ce projet le travaille** this idea/plan is on his mind *ou* is preying on his mind; le ventre me **~** 1 have pains in my stomach.

3 travailler à *vt indir livre, projet* to work on; *cause, but* to work for; *(s'efforcer d'obtenir)* to work towards. **~ à le perte de qn to** work towards sb's downfall, endeavour to bring about sb's downfall; **~** à nuire **à** qn to endeavour to harm sb.

travailleur, -euse [travajœr, øz] 1 *adj* (consciencieux) hard-working, painstaking, diligent (*frm*).

2 *nm, f* (a) (*gén*) worker. **un bon/mauvais ~, une bonne/** mauvaise **~euse** a good/bad worker.

(b) *(personne consciencieuse)* (hard) worker.

3 *nm* (*personne exerçant un métier, une profession*) worker. **les ~s** the workers, working people; **les revendications des ~s** the claims made by the workers; **il avait loué sa ferme à des lus** étrangers he had rented his farm to immigrant workers; **le problème des ~s** étrangers the problem of Immigrant labour *ou* workers.

4: **travailleur agricole** agricultural *ou* farm worker; **travailleur à domicile** homeworker; **travailleuse familiale** home help; **travailleur de force** labourer; **travailleur indépendant** self-employed person, freelance worker; **travailleur intellectuel** non-manual *ou* intellectual worker; **travailleur manuel** manual worker; **travailleur au noir** moonlighter.

travaillisme [travajism(ə)] *nm* Labour philosophy, Labour brand of socialism.

travailliste [travajist(ə)] 1 *adj* Labour. 2 *nmf* Labour Party member. **il est ~** he is Labour, he supports Labour; **les ~s** Labour, the Labour Party.

travailloter [travajɔte] (1) *vi* (*péj*) to work a little. work without over-straining o.s.

travée [trave] *nf* (a) *(section) [mur, voûte, rayon, nefl* bay; *[pont]* span.

(b) (*Tech: portée*) span.

(c) *(rangée) [église, amphithéâtre]* row (of benches); *[théâtre]* row (of seats). **les ~s du fond manifestèrent leur mécontentement** the back rows showed their annoyance.

travelling [travliŋ] *nm* (*Ciné*) (*dispositif*) dolly, travelling platform; (*mouvement*) tracking. **~ avant/arrière/latéral** tracking in: out sideways; **~ optique** zoom shots (*pl*).

travelo: [travlo] *nm* (*travesti*), drag queen*.

travers' [traver] *nm* (*défaut*) failing, fault, shortcoming. **chacun a ses petits ~** everyone has his little failings *ou* faults; **tomber dans le ~ qui consiste** à **faire** to make the opposite mistake of doing.

travers² [traver] *nm* (a) (*sens diagonal, transversal*) *en ~* across, crosswise; **en ~ de** across; **couper/scier en ~** to cut/saw across; **pose la planche en ~** lay the plank across *ou* crosswise; un **arbre était en ~ de la route** a tree was lying across theroad; **le véhicule dérapa et se mit en ~** (de la **route**) the vehicle skidded and stopped sideways on *ou* stopped across the road; *(fig)* se mettre **en ~ (des projets de qn)** to stand in the way (of sb's plans); *V* **tort.**

(b) (*Naut*) *navire* en **~**, par **le ~** abeam, on the beam; vent **de ~** wind on the beam; mettre un **navire en ~ de** to heave to; se mettra en **~** to heave to; **s'échouer en ~** to run aground on the beam.

(c) au **~** through; au **~ de** through; **la palissade est délabrée:** on **voit au ~/le vent** passa au **~** the fence is falling down and you can see (right) through the wind cornes (right) through; au **~** de sas mensonges. on **devine** sa peur through his lies, **you** can tell he's frightened; *(fig)* **passer** au **~** toescape; **le truand est passé eu ~** the criminal slipped through the net *ou* escaped; tout **le monde a eu la grippe mais je suis passé** au **~** everyone had flu but 1 managed to avoid *ou* escape it.

(d) **de ~** *(pas droit)* crooked, askew; *(fig: à côté)* **répondre de ~** to give a silly answer; **comprendre de ~** to misunderstand; *(fig: mal)* **aller** *ou* **marcher de ~** to be going wrong; **avoir la bouche/le** nez **de ~** to have a crooked mouth nose; *[ivrogne]* **marcher de ~** to stagger *ou* totter along; **il répond toujours de ~** he never gives a straight *ou* proper answer; **il raisonne toujours de ~** his reasoning is always unsound; se mettre **de ~** *[véhicule etc]* to stop sideways on; **elle a mis** son **chapeau de ~** she has put her hat on crooked, her hat is not on straight; **il a l'esprit un peu de ~** he's slightly odd; **il lui a jeté** un regard *ou* il l'a **regardé de ~** he looked askance at him, he gave him a funny look; **il a avalé sa soupe de ~, sa soupe est passée de-bis** soup has gone down the wrong way; tout **va de ~ chez eux en ce moment** everything is going wrong *ou* nothing is going right for them at the moment; **prendre qch de ~** to take sth amiss *ou* the wrong way; **il prend tout de ~** he takes everything the wrong way *ou* amiss.

(e) **à ~** *vitre, maille, trou, foule* through; campagne, bois across, through; **voir qn à ~** la vitre to see sb through the window; ca **n'est pas opaque, on voit à ~** it's not opaque — you can see throughit; **le renard est passé à ~ le grillage** the fox went through the fence; **sentir le froid à ~** un manteau to feel the cold through a coat; juger qn **à ~** son **œuvre** to judge sb through his work; **à ~ les siècles** through *ou* across the centuries; **à ~ les divers rapports, on entrevoit la vérité** through the various reports, we can get some idea of the truth; **passer à ~ champs/bois** to go through *ou* across fields *ou* across country through woods; **la couche de glace** est **mince. tu risques de passer à ~** the layer of ice is thin — you could fall through; (*lit, fig*) **passer à ~ (les mailles du filet)** to slip through the net.

(f) *(Boucherie)* **~ (de porc)** spareribd of pork.

traversable [traversabl(ə)] *adj* which can be crossed, traversable (*frm*). **rivière ~** à gué fordable river.

traverse [travers(ə)] *nf* (a) *(Rail)* sleeper. (b) *(pièce, barre transversale)* strut, crosspiece. (c) **chemin de ~,** ~† road which cuts across, shortcut.

traversée [traverse] 1 *nf* (a) *[rue, mer, pont etc]* crossing; *[ville, forêt, tunnel etc]* going through. **la ~ des Alpes/de l'Atlantique en avion** the crossing of the Alps of the Atlantic by plane; **la ~ de la ville en** voiture **peut prendre** 2 heures driving through *ou* crossing the town can take 2 hours by car; **faire la ~ d'un fleuve à la nage** to swim across a river.

(b) (*Naut: trajet*) crossing.

(c) *(Alpinisme)* (course) through-route; *(passage) traverse.*

2: *(fig Pol)* **traversée du désert time** (spent) in the wilderness.

traverser [traverse] (1) *vt* (a) [personne, *véhicule] rue, pont* to *cross; chaîne de montagnes, mer* to *cross,* traverse (*littér*); *ville, forêt, tunnel* to go through. **~** une **rivière à la nage** to swim across a river; **~** une **rivière en bac** to take a ferry across a river, cross a river by ferry; **~** (une **rivière**) **à gué** to ford a river, wade across a river: **il** traversa **le salon à grands pas** he strode across the living room; **avant de ~, assurez-vous que la chaussée est libre** before crossing, see that the road is clear.

(b) *[pont, route]* to *cross,* run across; *[tunnel]* to cross under; *[barre, trait]* to run across. **le fleuve/cette route traverse tout le** pays the river this road runs *ou* cuts right across the country; ce

tunnel traverse **les Alpes** this tunnel crosses under the Alps: un **pont** traverse le Rhône en amont **de Valence** a bridge crosses *ou* there is a bridge across the Rhone upstream from Valence; une cicatrice **lui traversait le front** he had a scar (right) across his forehead, a scar ran right across his forehead.

(c) *(percer) [projectile, infiltration]* to go *ou* corne through. **~ qch de part en part to go** right thmugh sth; les **clous ont traversé lasemelle** the nails have come through thesole; la **pluie a traversé** la tente the rain has corne through the tent; **une balle lui traverse la tête a** bullet went through his head; **il s'effondra, la cuisse traversée d'une balle** he collapsed, shot through the thigh; une **douleur lui traversa le poignet a** pain shot through his wrist; une **idée lui traversa l'esprit** an idea passed through his mind *ou* occurred to him.

(d) (passer à *travers*) **~ la foule to** make one's way through the crowd.

(e) (fig: dans le temps) période to go *ou* live through; crise to pass *ou* go through, undergo. **sa gloire a traversé les siècles** his glory travelled down the ages.

traversier, -ière [tRAVERSje, jER] **1** *adj* **(a) rue** which runs across. **(b)** *(Naut) navire* cutting across the bows. (c) Vflûte. 2 nm *(Can)* ferryboat.

traversin [tRAVERSɛ̃] nm *[lit]* bolster.

travesti, e [tRavesti] *(ptp de* **travestir**) **1** *adj (gén: déguisé)* disguised; *(Théât) acteur* playing a female role; *rôle* female *(played by man)*; *V* **bal.**

2 *nm* (a) *(Théât:* acteur) actor playing a female role; (artiste *de* cabaret) female impersonator, drag artist; *(Psych: homosexuel)* transvestite. **numéro de ~** drag act.

(b) (déguisement) fancy dress. **en ~** in fancy dress.

travestir [tRAVESTIR] (2) **1** *vt* **(a) (déguiser)** *personne* to dress up; *acteur* **to** cast **in a** female role. **~ un homme en femme to dress a** man up as a woman

(b) *(fig) vérité, paroles* to travesty, misrepresent, parody.

2 se travestir *vpr (pour un bal)* to put on fancy dress; *(Théât)* to put on a woman's costume; *(pour* un numéro *de cabaret)* to put on drag; *(Psych)* to dress as a woman, cross-dress. se **~ en Arlequin** to dress up as Harlequin.

travestisme [tRAVESTISM(ə)] *nm (Psych)* transvestism.

travestissement [tRAVESTISMÃ] nm *(a) (action) [personne] (gén)* dressing-up; *(Psych)* cross-dressing; *[vérité, paroles]* travesty, misrepresentation. **(b)** *(habit)* fancy dress *(U)*.

traviole* [tRAVjOl] *adv*: **de ~** skew-whiff*, crooked; **être/mettre de ~** to be/put skew-whiff* *ou* crooked; **il comprend tout de ~** he gets hold of the wrong end of the stick every time*, he gets in a muddle about everything.

trayeur, -euse [tREjœR, øz] **1** *nm, f* milker. 2 **trayeuse** *nf (machine)* milking machine.

trébuchant, e [tRebyʃɑ̃, ɑ̃t] *adj (chancelant) démarche, ivrogne* tottering *(épith)*, staggering *(épith)*; *(fig) diction, voix* halting *(épith)*, quavering *(épith)*; *V* **espèce.**

trébucher [tRebyʃe] (1) *vi (lit, fig)* to stumble. **faire-qn** to trip sb up; **~ *sur ou contre racine, pierre*** to stumble over, trip against; *moi, morceau difficile* to stumble over.

trébuchet [tRebyʃɛ] nm (a) *(piège)* bird-trap. **(b)** *(balance)* assay balance.

tréfilage [tRefilaʒ] *nm* wiredrawing.

tréfiler [tRefile] (1) *vt* to wiredraw.

tréfilerie [tRefilRi] *nf* wireworks.

tréfileur [tRefilœR] *nm (ouvrier)* wireworker, wiredrawer.

tréfileuse [tRefiløz] *nf (machine)* wiredrawing *machine.*

trèfle [tRefl(ə)] *nm* **(a) (Bot)** clover. **~ à quatre feuilles** four-leaf clover; **~ blanc** white clover.

(b) *(Cartes)* clubs. louer **~** to play a club *ou* clubs; **le 8 du ~** the 8 of clubs.

(c) *(Aut)* **(carrefour en) ~** cloverleaf (junction *ou* intersection).

(d) *(Archit)* trefoil.

(e) (‡: *argent*) lolly‡, *(Brit)*, dough‡.

(f) *(emblème de l'Irlande)* **le ~** the shamrock; *(Rugby)* **l'équipe du ~** the Irish team.

tréflière [tRefliJER] *nf* field of clover.

tréfonds [tRefɔ̃] *nm (littér)* **le ~ de** the inmost depths of; **ébranlé jusqu'au ~** deeply *ou* profoundly shaken, shaken to the core; **dans le ~ de mon cœur** deep down in my heart; **le ~ de l'homme** the inmost depths of man; **dans le ~ de son âme** deep down, in the depths of his soul.

treillage [tREjaʒ] nm (sur un *mur*) lattice work, trellis(work); *(clôture)* trellis fence.

treillager [tREjaʒe] (3) *vt* mur to trellis, lattice; *fenêtre* to lattice. **treillagé de rubans** criss-crossed with tape.

treille [tREj] *nf (tonnelle)* vine arbour; *(vigne)* climbing vine; *V* **jus.**

treillis* [tREji] *nm (en bois)* trellis; (en *métal*) wire-mesh; *(Constr)* lattice work.

treillis* [tREji] *nm (Tex)* canvas; *(Mil: tenue)* combat uniform.

treize [tREz] *adj inv, nm inv* thirteen. **~** à la **douzaine** baker's dozen; **il m'en a donné ~ à la douzaine** he gave me a baker's dozen; **vendre des huitres ~ à la douzaine** to sell oysters at thirteen for the price of twelve; *pour autres loc V* **six.**

treizième [tREzjɛm] *adj, nmf* thirteenth. **~ mois** *(de salaire)* (bonus) thirteenth month's salary; pour *loc V* **sixième.**

treizièmement [tREzjɛmmɑ̃] *adv* in the thirteenth place.

tréma [tREma] *nm* dieresis. **i ~** i dieresis.

trémail [tREmaj] *nm* = **tramail.**

tremblant, e [tRɑ̃blɑ̃, ɑ̃t] *adj personne, membre, main* trembling, shaking; *voix* trembling, tremulous, shaky, quavering *(épith)*; *lumière* trembling *(épith)*, quivering *(épith)*, flickering *(épith)*. **il vint me trouver, ~** he came looking for me in fear and trembling; **il** se **présenta ~ devant** son **chef** he appeared trembling *ou* shaking before his boss: **~ de froid** shivering with *ou* trembling with cold; **~ de peur** trembling *ou* shaking *ou* shivering with fear.

tremble [tRɑ̃bl(ə)] nm aspen.

tremblé. e [tRɑ̃ble] *(ptp de* **trembler**) *adj* **(a)** *écriture, dessin* shaky; *voix* trembling, shaky, tremulous, quavering *(épith)*; *note* quavering *(épith)*. **(b)** *(Typ)* **(filet) ~** wavy *ou* waved rule.

tremblement [tRɑ̃bləmɑ̃] 1 *nm* (a) *(V* **trembler**) shiver; trembling *(U)*; shaking *(U)*; fluttering *(U)*; flickering *(U)*; quivering *(U)*; wavering *(U)*; quavering *(U)*; vibration. un **~ le parcourut a** shiver went through him; **il fut saisi d'un ~ convulsif** he was seized with a violent fit of shivering ou trembling; avec **des rus dans la voix** with a trembling *ou* quavering *ou* shaky voice.

(b) *(loc) tout* **le ~*** *(choses ou personnes)* the whole outfit*, the whole caboodle*; *(choses)* all that jazz* *ou* guff‡.

2: tremblement de terre earthquake; **léger tremblement de** terre earth tremor.

trembler [tRɑ̃ble] (1) *vi (a) [personne] (de froid, de fièvre)* to shiver, tremble, shake *(de* with); *(de peur, d'indignation, de colère)* to tremble, shake (de with). **il tremblait de tout son corps *ou* de tous ses membres** he was shaking *ou* trembling all over; **~** comme une **feuille** to shake *ou* tremble like a leaf.

(b) *[feuille]* to tremble, Butter; [lumière] to tremble, flicker, quiver; *[flamme]* to tremble, flicker, waver; *[voix]* to tremble, shake, quaver; [son] to tremble, quaver; *[main]* to tremble, shake.

(c) *[bâtiment, fenêtre]* to shake, tremble; *[plancher]* to tremble, vibrate; *[terre]* to shake, quake, tremble. **faire ~ le sol** to make the ground tremble, shake the ground; **la terre a tremblé** there has been an earth tremor.

(d) *(fig: avoir peur)* to tremble. **~ pour qn/qch** to fear for *ou* tremble for sb sth, be anxious over sb sth; **~** à **la pensée de qch to** tremble at the (very) thought of sth; **il tremble de l'avoir perdu** he is afraid *ou* he fears that he has lost it: **je tremble qu'elle ne s'en remette pas** I fear that she may not recover; **il fait ~ ses subordonnés** he strikes fear (and trembling) into those under him, his subordinates live in dread of him.

tremblotant, e [tRɑ̃blɔtɑ̃, ɑ̃t] *adj personne*, main trembling, shaking; *voix* quavering *(épith)*, tremulous; *flamme* trembling *(épith)*, flickering *(épith)*, wavering *(épith)*; *lumière* trembling *(épith)*, quivering *(épith)*, flickering *(épith)*.

tremblote* [tRɑ̃blɔt] *nf*: **avoir la ~** *(froid)* to have the shivers*; *(peur)* to have the jitters*; *[vieillard]* to have the shakes*.

tremblotement [tRɑ̃blɔtmɑ̃] nm (*V* **trembloter**) trembling *(U)*; shaking *(U)*; quavering *(U)*; flickering *(U)*. avec un **~ dans se voix** with a tremble in his voice.

trembloter [tRɑ̃blɔte] (1) *vi [personne, mains]* to tremble *ou* shake (slightly); *[voix]* to quaver, tremble; *[lumière]* to tremble, quiver, flicker; *[flamme]* to tremble, flicker, waver.

trémie [tREmi] *nf (a) (Tech: entonnoir) [concasseur, broyeur, trieuse]* hopper. **(b)** (mangeoire) feedbox. **(c)** *(Constr) [cheminée]* hearth cavity *ou* space; *[escalier]* stair cavity.

trémière [tREmjER] *adj f V* **rose.**

trémolo [tREmɔlo] *nm [instrument]* tremolo; *[voix]* quaver, tremor. avec **des ~s dans la voix** with a quaver *ou* tremor in one's voice.

trémoussement [tREmusmɑ̃] *nm* jigging about *(Brit)* *(U)*, wiggling *(U)*.

trémousser (se) [tREmuse] (1) *vpr* to jig about *(Brit)*, wiggle. **se ~ sur sa chaise** to wriggle *ou* jig about *(Brit)* on one's chair; **marcher** en se **trémoussant** to wiggle as one walks.

trempage [tRɑ̃paʒ] *nm [linge, graines, semences]* soaking; *[papier]* damping, wetting.

trempe [tRɑ̃p] *nf* (a) *(Tech) [acier]* (processus) quenching; *(qualité)* temper. **de bonne ~** well-tempered.

(b) *(fig) [personne, âme]* calibre. un **homme de sa ~** a man of his calibre *ou* of his moral fibre.

(c) *(Tech: trempage) [papier]* damping, wetting; *[peaux]* soaking.

(d) (*) *(correction)* walloping*, hiding*; *(gifle)* slap, clout*.

trempé, e [tRɑ̃pe] *(ptp de* **tremper**) *adj* **(a)** *(mouillé) vêtement,* personne soaked, drenched. **~ de** sueur bathed *ou* soaked in *ou* streaming with perspiration: **~ jusqu'aux os ou comme une soupe'** wet through, soaked to the skin, absolutely drenched, like a drowned rat; **joues/visage ~(es) de pleurs** cheeks/face bathed in tears.

(b) *(Tech) acier, verre* tempered. *(fig)* caractère **bien ~** sturdy character.

tremper [tRɑ̃pe] (1) **1** *vt (a) (mouiller)* to soak, drench; (gén **faire ~**) *linge, graines* to soak; *aliments* to soak, steep; *papier* to damp, **wet; *tiges de fleurs*** to stand **in** water. **la pluie a trempé se veste/le tapis** the rain has soaked *ou* drenched his jacket/the carpet.

(b) *(plonger) mouchoir, plume* to dip *(dans* into, in); *pain, biscuit* to dip, dunk *(dans* in). **~ sa main dans l'eau** to dip one's hand in the water; **~** ses **lèvres dans** une **boisson** to take just a sip of a drink; **il n'aime pas qu'on lui trempe la tête dans l'eau** he doesn't like having his head ducked in the water; **~ la soupe†** to pour soup onto bread.

(c) *(Tech) métal, lame* to quench.

(d) *(littér: aguerrir, fortifier) personne, caractère, âme* to steel, strengthen.

2 vi (a) [tige de fleur] to stand *in* water; *[linge, graines, semences]* to soak. mettre **le linge à ~** to soak the washiig, put the washing to soak.

(b) *(fig pêj: participer)* **~ dans** *crime, affaire, complot* to take part in, have a hand in, be involved in.

3 se tremper *vpr (prendre un bain rapide)* to have a quick dip; *(se mouiller)* to get (o.s.) soaked *ou* soaking wet, get drenched. je ne **fais que** me **~** I'm just going for a quick dip.

trempette [trɑ̃pɛt] *nf* **(a)** *(pain trempé)* piece of bread *(for dunking)*; *(sucre trempé)* sugar lump *(for dunking)*. **faire ~** to dunk one's bread; to dunk one's sugar. **(b)** *(baignade)* (quick) dip. **faire ~** to have a (quick) dip.

tremplin [trɑ̃plɛ̃] nm (a) *(lit)* *[piscine]* diving-board, springboard; *[gymnase]* springboard; *(Ski)* ski-jump. **(b)** *(fig)* springboard. **servir de ~ à** qn to be a springboard for sb.

trémulation [tremylasjɔ̃] *nf* *(Méd)* tremor.

trentaine [trɑ̃tɛn] *nf* *(âge, nombre)* about thirty, thirty or so; pour *loc V* **soixantaine.**

trente [trɑ̃t] 1 *adj inv, nm inv* thirty; *pour loc* **Vsix. soixante, four.** 2: *(Jeu)* *trente-et-quarante* *nm inv* trente et quarante; trente-six *(lit)* thirty-six; *(*fig: beaucoup)* umpteen*; **il y en a trente-six modèles** there are umpteen* models; **il n'y a pas trente-six possibilités there** aren't all that many choices; **tous les trente-six du mois** *once* **in a** blue moon; **j'ai trente-six mille choses à faire** I've a thousand and one things to do; **voir trente-six chandelles*** to see stars; **dans le trente-sixième dessous*** right down *(Brit)* ou way down *(US)* in the dumps*; trente et un *nm (lit, Cartes)* thirty-one; *(fig)* **être/se** mettre sur son trente et un* to be wearing put on one's Sunday best ou one's glad rags*, be get all dressed up to the nines*, be/get dressed to kill*.

trentenaire [trɑ̃tnɛr] *adj* thirty-year. **concession ~** thirty-year lease.

trentième [trɑ̃tjɛm] *adj, nm* thirtieth; *pour loc* **Vsixième, soixantième.**

trépan [trepɑ̃] *nm* *(Méd)* trephine, trepan: *(Tech)* trepan.

trépanation [trepanasjɔ̃] *nf* *(Méd)* trephination, trepanation.

trépaner [trepane] (1) *ut* *(Méd)* to trephine, trepan.

trépas [trepa] *nm* *(littér)* demise, death; *V* **vie.**

trépassé. *e* [trepase] *ptp de* **trépasser**) *adj* *(littér)* deceased, dead. les **~s** the departed; *(Rel)* **le jour ou la fête des T~s** AU Souls' (day).

trépasser [trepase] (1) *vi* *(littér)* to pass away, depart this life.

trépidant, e [trepidɑ̃, ɑ̃t] *adj* *plancher* vibrating, quivering; *machine* vibrating, throbbing; *rythme* pulsating *(épith)*, thrilling *(épith)*; *vie* hectic, busy.

trépidation [trepidasjɔ̃] *nf* vibration; *(fig)* *[vie]* flurry *(U)*, whirl *(U)*.

trépider [trepide] (1) *vi* *[plancher]* to vibrate, reverberate; *[machine]* to vibrate, throb.

trépied [trepje] nm (*gén*) tripod; *(dans l'âtre)* trivet.

trépignement [trepiɲmɑ̃] *nm* stamping (of feet) *(U)*.

trépigner [trepiɲe] (1) 1 *vi* to stamp one's feet. **~ d'impatience/d'enthousiasme** to stamp (one's feet) with impatience enthusiasm; **~ de colère** to stamp one's feet with rage, be hopping mad*. 2 *ut* to stamp ou trample on.

trépointe [trepwɛ̃t] *nf* welt.

tréponème [trepɔnɛm] *nm* treponema

très [tre] *adv* *(avec adj)* very, awfully*, terribly*, most; *(avec adv)* very; *(devant certains ptp etc)* (very) much, greatly, highly. **~ intelligent/difficile** very ou awfully* ou most ou pretty* ou terrifically* intelligent/difficult; **~ admiré** greatly ou highly *ou* (very) much admired; **~ industrialisé/automatisé** highly industrialized/automatized; il est **~ conscient de** he is very much aware of *ou* very conscious of: **c'est ~ bien écrit/fait** it's very ou awfully* well written/done; **~ peu de** gens very few people; c'est un garçon **~ travailleur** he is a very ou most hard-working lad, he's a very ou an awfully* hard worker; **elle est ~ grande dame** she is very much the great lady ou every bit a great lady; **avoir ~ peur** to be very much afraid ou very ou terribly* ou dreadfully frightened: **avoir ~ faim** to be very ou terribly* ou dreadfully hungry; **elle a été vraiment ~ aimable** she was really most ou awfully* kind: c'est **~ nécessaire** it's most ou absolutely essential; **ils sont ~ amis/~ liés** they are great friends very close (friends); **je suis ~,** *content I'm very, very ou terribly, terribly* pleased; **j'ai ~ envie de le rencontrer** I would very much like to meet him, I am very ou most anxious to meet him; il est **~ en avant/arrière** *(sur le chemin)* he is well ou a long way ahead behind; *(dans* une Salle) he is well forward *ou* a long way to the front/well back ou a long way back; un jeune **homme ~ comme il faut** a well brought-up young man, a very respectable young man; **être ~ à la page*** *ou* **dans le vent*** to be very ou terribly with-it*; **je ne suis jamais ~ à** mon **aise** avec **lui** I never feel very ou particularly ou terribly* comfortable with him; **Mes-vous fatigué? — ~/pas ~** are you tired? — very ou terribly* not very ou not terribly*; **~ bien. si vous insistez** all right ou very well, if you insist; **~ bien, je vais le lui expliquer** all right *ou* fine* *ou* very good *ou* O.K.*, I'll explain to him; **travailler le samedi? ~ peu pour moi!** work on Saturday? not likely!* ou not me!; *(Dieu)* **le T~-Haut** the Almighty; *V* **peu.**

trésor [trezɔr] *nm* (a) *(richesses enfouies)* treasure *(U)*; *(Jur: trouvé)* treasure-trove; *(fig: chose, personne, vertu précieuse)* treasure. **découvrir** un **~** to find some treasure ou a treasure-trove; course ou **chasse au/chercheur de ~** treasure hunt hunter.

(b) *(petit musée)* treasure-house, treasury. **le ~ de Notre-Dame** the treasure-house of Notre-Dame.

(c) *(gén pl: richesses)* treasure. **les rus du Louvre/de l'océan** the treasures *ou* riches of the Louvre the ocean; *(hum)* *je* **vais chercher dans** mes **~s** I'll look through my treasures ou precious possessions.

(d) (source) un ~ de conseils/renseignements a mine ou wealth *ou* store of advice information; *(quantité)* **des ~s de dévouement/de patience** a wealth of devotion patience, boundless devotion/patience; **dépenser des ~s d'ingéniosité** to expend boundless ingenuity.

(e) *(ouvrage)* treasury.

(f) *(Admin, Fin: ressources)* *[roi,* état] exchequer, finances; [or. *ganisation secrète]* finances, funds. *(service)* **T~ (public)** public revenue department; *V* **bon'.**

(g) *(affectif)* **mon (petit) ~** my (little) treasure, my precious; tu es un **~** de **m'avoir acheté** ce **disque** you're a (real) treasure for buying me this record.

trésorerie [trezɔrri] *nf* *(a)* *(bureaux)* *[Trésor public]* public revenue office; *[firme]* accounts department.

(b) *(gestion)* accounts. **leur ~ est bien/mal** tenue their accounts are well badly kept; *V* **moyen.**

(c) *(argent disponible)* finances, funds. **difficultés de ~** cash shortage, cash (floa) problems. shortage of fonds.

(d) *(fonction de trésorier)* treasurership.

trésorier, -ière [trezɔrje, jɛr] *nm,f* *(gén)* *[club, association]* treasurer. *(Admin)* **~-payeur général** paymaster *(for a département).*

tressage [tresaʒ] *nm* (*V* **tresser**) plaiting; braiding; weaving; twisting.

tressaillement [tresajmɑ̃] *nm* (*V* **tressaillir**) thrill; quiver, quivering *(U)*; shudder, shuddering *(U)*; wince; start; twitch, twitching *(U)*; shaking *(U)*, vibration.

tressaillir [tresajir] (13) *vi* *(a)* *(frémir)* **(de plaisir)** to thrill, quiver; *(de peur)* to shudder, shiver; *(de douleur)* to wince. son **cœur tressaillait** his heart was fluttering.

(b) (Sursauter) to start, give a start. **faire ~ qn** to startle sb, make sb jump.

(c) (s'agiter) [personne, *animal, nerf]* to quiver, twitch; *[plancher, véhicule]* to shake, vibrate.

tressautement [tresotmɑ̃] *nm* (*V* **tressauter**) start; jump, jumping *(U)*; jolt, jolting *(U)*, tossing *(U)*; shaking *(U)*.

tressauter [tresote] (1) *vi* (a) *(sursauter)* to start, jump. **faire-qn** to startle sb, make sb jump.

(b) *(être* secoué) *[voyageurs]* to be jolted *ou* tossed about; *[objets]* to shake about, jump about. **faire ~ les voyageurs** to toss the passengers about; **les tasses tressautent sur le plateau** the cups are shaking ou jumping ou jiggling about on the tray.

tresse [trɛs] *nf* (a) *(cheveux)* plait, braid. **(b)** *(cordon)* braid *(U)*. **(c)** *(Archit: motif)* strapwork.

tresser [trese] (1) *vt* (a) *cheveux,* rubans to plait, braid; *paille to* plait. **(b)** *panier, guirlande* to weave; *câble, corde, cordon* to twist. *(fig)* **~ des couronnes à qn** to laud sb to the skies, sing sb's praises.

tréteau. *pl* **~x** [treto] *nm* (a) trestle. **(b)** *(Théât fig)* **les ~x** the boards, the stage; monter sur **les ~x** to go on the boards ou the stage.

treuil [trœj] *nm* winch, windlass.

treuiller [trœje] (1) *vt* to winch up.

trêve [trɛv] *nf* **(a)** *(Mil, Pol)* truce. *(Hist)* **~ de Dieu** truce of God; *(hum)* **~ des confiseurs** Christmas ou New Year (political) truce.

(b) *(fig: répit)* respite, rest. **s'accorder une ~** to allow o.s. a (moment's) respite *ou* a rest; *(littér)* **faire ~ à disputes, travaux** to rest from.

(c) ~ de *(assez de):* **~ de plaisanteries/d'atermoiement** enough of this joking procrastination.

(d) sans **~** (sans *cesse*) unremittingly, unceasingly, relentlessly.

Trèves [trɛvl, n Trier.

trévise [trɛviz] *nf* radioso lettuce.

tri [tri] *nm (a)* *(gén)* sorting out; *[fiches]* sorting; *[volontaires]* selection; *[wagons]* marshalling, shunting; *[lentilles]* pickiig over; *(calibrage)* grading; *(tamisage)* sifting. **faire le ~ de** to sort out; to sort; to select; to marshal; to pick over; to grade; to sift; on a **procédé à** des **~s successifs pour sélectionner les meilleurs candidats** they used a series of selection procedures to sift out the best candidates.

(b) *(Poste)* sorting. **le (bureau de) ~** the sorting office.

tri [tri] *préf* *tri* ...

triacide [triasid] *nm* triacid.

triade [trijad] *nf* *(littér)* triad.

triage [trijaʒ] *nm* = **tri**; *Vgare.*

triangle [trijɑ̃gl(ə)] *nm* *(Géom, Mus)* triangle. en **~** in a triangle; **~ isocèle/équilatéral/rectangle/scalène** isosceles equilateral right-angled scalene triangle; **~s semblables/égaux** similar equal triangles; **~ quelconque** ordinary triangle; **soit un ~ quelconque ABC** let ABC be any triangle; *(Aut)* **~ de présignalisation** warning triangle; **le ~ des Bermudes** the Bermuda Triangle.

triangulaire [trijɑ̃gylɛr] 1 *adj* *section, voile, prisme* triangular; *débat, tournoi* three-cornered. 2 *nf*: **(élection) ~** three-cornered (election) contest ou fight.

triangulation [trijɑ̃gylasjɔ̃] *nf* triangulation.

trianguler [trijɑ̃gyle] (1) *vt* to triangulate.

trias [trijas] *nm* *(terrain)* trias; *(période)* Triassic, Trias.

triasique [trijazik] *adj* Triassic.

triathlon [tri(j)atlɔ̃] *nm* triathlon.

triatomique [triatɔmik] *adj* triatomic.

tribal, e, mpl -aux [tribal, o] *adj* **tribal.**

tribalisme [tribalism(ə)] *nm* *(littér)* tribalism.

tribasique [tribazik] *adj* tribasic.

tribo-électricité [tribɔelɛktrisite] *nf* tribo-electricity.

tribo-luminescence [tribɔlyminesɑ̃s] *nf* tribo-luminescence.

tribord [tribɔr] *nm* starboard. à **~** to starboard, on the starboard side.

tribu [triby] *nf* *(Ethnologie, Hist,* fg) tribe.

tribulations [tribylasjɔ̃] *nfpl* *(mésaventures)* tribulations, trials, troubles.

tribun [tribœ̃] *nm* *(Hist romaine)* tribune; *(orateur)* powerful orator; *(littér: défenseur)* tribune *(littér).*

tribunal, *pl* **-aux** [tʀibynal, o] 1 *nm* **(a) court.** ~ **judiciaire/d'exception** judicial/special court; ~ **révolutionnaire/militaire** revolutionary/military tribunal; **porter une affaire devant les ~aux** to bring a case before the courts; **affaire renvoyée d'un ~ à l'autre** case referred from one court to another.

(b) *(fig)* **le ~ des hommes** the justice of men; **être** jugé par **le ~ suprême** *ou* **de Dieu** to appear before the judgment seat of God; **être condamné** par **le ~ do l'histoire** to be condemned by the judgment of history, be judged and condemned by history; **s'ériger** en **~ du goût/des mœurs** to set O.S. up as an arbiter of (good) taste/morals.

2: **tribunal administratif** tribunal dealing with internal disputes in the French civil **service**; **tribunal des conflits** jurisdictional court; **tribunal correctionnel** ≃ magistrates' court *(dealing with criminal matters)*; **tribunal pour enfants** juvenile court; **tribunal de grande instance** ≃ high court; **tribunal d'instance** ≃ magistrates' **court** *(dealing with civil matters)*; **tribunal de police** police court; **tribunal de première instance** ÷ = **tribunal de grande Instance.**

tribune [tʀibyn] 1 *nf* **(a)** *(pour le public) [église, assemblée, tribunal]* gallery; (gén *pl*) *[stade, champ de* courses] stand. ~ **d'honneur** grandstand; **les ~s du public/de** la pressepublic'press gallery; **las applaudissements des ~s** applause from the stands; **il avait** une ~ he had a seat **in** the stand; *(Parl)* ~ **du public** visitors' gallery.

(b) *(pour* un orateur) platform, rostrum, monter à **la ~** to mount the platform *ou* rostrum, stand up to speak; *(Parl: parler)* to address the House.

(c) *(fig: débat)* forum. ~ **radiophonique** radio forum; **offrir une ~** à la **contestation** to offer a forum *ou* platform for protest; ~ **libred'un journal** opinion column in *ou* of a newspaper; **organiser une ~ sur un sujet d'actualité** to organize an open forum *ou* a free discussion on a topic of the day; **se présenter à l'élection pour avoir une ~ afin de faire connaître ses vues to** stand for election to give O.S. a platform from which to publicize one's views.

2: **tribune d'orgue** organ loft.

tribut [tʀiby] *nm (lit,* fg) tribute. **payer ~ eu vainqueur** to pay tribute to the conqueror *(money etc)*; **rendre ou payer un ~ d'admiration/de** respect à qn to give sb the admiration respect due to him; *(fig littér)* **payer ~ à la** nature to go the way of all flesh, pay the debt of nature.

tributaire [tʀibytɛʀ] *adj* **(a)** *(dépendant)* **être ~ de** to be dependent *ou* reliant on. **(b)** *(Géog)* **être ~ de** to be a tributary of, flow into. **(c)** *(Hist)* tributary. **être ~ de qn** to be a tributary of sb, pay tribute to sb.

tric [tʀik] *nm* = **trick.**

tricentenaire [tʀisãtnɛʀ] 1 *adj* three-hundred-year-old *(épith)*. 2 *nm* tercentenary, tricentennial.

tricéphale [tʀisefal] *adj (littér)* three-headed.

triceps [tʀisɛps] *adj, nm:* **(muscle) ~** triceps (muscle).

triche* [tʀiʃ] *nf* cheating. c'est **de la ~** it's cheating *ou* a **cheat.**

tricher [tʀiʃe] (1) *vi (gén)* to cheat, ~ au jeu to cheat at gambling; ~ sur son **âge** to lie about *ou* cheat over one's age; ~ **sur le poids/la longueur** to cheat over *ou* on the weight the length, give short weight/short measure; ~ sur **les prix** to cheat over the price, overcharge; ~ **en affaires/en** amour to cheat in business love: on **a dû ~ un peu**; un **des murs est en contre-plaqué** we had to cheat a bit — one of the walls is plywood.

tricherie [tʀiʃʀi] *nf (tromperie)* cheating *(U)*, gagner par ~ to win by cheating; c'est une ~ *ou* de la ~ it's a cheat *ou* cheating; *(astuce)* on s'en tire avec une petite ~ we'll get round it by using a little trick to fix it, we'll cheat a bit to fix it.

tricheur, -euse [tʀiʃœʀ, øz] *nm,f (gén)* cheater, cheat*; (en *af. foires)* swindler, trickster, cheat.

trichloréthylène [tʀiklɔʀetilɛn] *nm* trichlorethylene, trichloroethylene.

trichrome [tʀikʀom] *adj (Tech)* three-colour *(épith)*, trichromatic.

trichromie [tʀikʀɔmi] *nf (Tech)* three-colour process.

trick [tʀik] *nm (Bridge)* seventh trick.

tricolore [tʀikɔlɔʀ] *adj (gén)* three-coloured, tricolour(ed) *(frm)*; *(aux couleurs françaises)* red, white and blue. **le drapeau ~** the (French) tricolour; *(fig)* **le chauvinisme ~** French *ou* Gallic chauvinism; *(Sport)* **l'équipe ~***, **les ~s*** the French team.

tricorne [tʀikɔʀn(ə)] *nm* three-cornered hat, tricorn(e).

tricot [tʀiko] *nm* (a) *(vêtement)* jumper *(Brit)*, sweater, jersey. ~ **de corps** vest *(Brit)*, undershirt *(US)*; **emporte des ~s** take some woollens *ou* woollies* with you.

(b) *(technique)* knitting *(U)*; *(ouvrage) (gén)* knitting *(U)*; (Comm) knitwear *(U)*, faire du ~ to knit, do some knitting; ~ jacquard Jacquard knitwear; *V* **point²**.

(c) *(tissu)* knitted fabric, en ~ knitted; ~ **plat** ordinary knitting, knitting on 2 needles; ~ **rond** knitting on 4 needles; **vêtements de ~** knitwear

tricotage [tʀikɔtaʒ] *nm* knitting.

tricoter [tʀikɔte] (1) 1 *vt vêtement, maille* to knit.

2 *vi* **(a)** to knit; L'aiguille, laine, machine'.

(b) (*) *(cycliste)* to twiddle* (*Brit*), pedal fast*; *[danseur]* to prance about *ou* jig about like a mad **thing*** (*Brit*) *ou* like crazy*, ~ **des jambes** *[fugitif]* to run like mad*; *[danseur]* to prance about *ou* jig about madly*.

tricoteur, -euse [tʀikɔtœʀ, øz] 1 *nm,f* knitter. ~ **de filets** netmaker. 2 **tricoteuse** *nf (machine)* knitting *machine; (meuble)* **tricoteuse.**

trictrac [tʀiktʀak] *nm (Hist)* (jeu) backg-on; *(partie)* game of backgammon; *(plateau)* backg-on board.

tricycle [tʀisikl(ə)] *nm [enfant]* tricycle; [livreur] **delivery** tricycle.

tridactyle [tʀidaktil] *adj* tridactyl, tridactylous.

trident [tʀidã] *nm (Myth)* trident; *(Pêche)* trident, fish-spear; *(Agr)* three-pronged fork.

tridimensionnel, -elle [tʀidimãsjɔnɛl] *adj* three-dimensional.

trièdre [tʀiɛdʀ(ə)] 1 *adj* trihedral. 2 *nm* trihedron.

triennal, *a, mpl -aux* [tʀiɛnal, o] *adj prix, foire, élection* triennial, three-yearly; *charge, mandat, plan* three-year *(épith)*; *magistrat, président* elected *ou* appointed for three years. *(Agr)* **assolement ~** 3-year rotation of crops.

triennat [tʀiɛna] *nm* three-year period of office. **X, durantson ~ X,** during his three years in office.

trier [tʀije] *(7) vt* **(a)** *(classer) (gén)* to *sort* out; *lettres, fiches* to sort; *wagons* to marshal; *fruits* to *sort; (en calibrant)* to grade.

(b) *(sélectionner) grains, visiteurs* to sort out; *volontaires* to select, pick; *lentilles* to pick over; *(en tamisant)* to sift. *(fig)* **tri& sur le volet** hand-picked.

Trieste [tʀijɛst(ə)] *n* Trieste.

trieur, -euse [tʀijœʀ, øz] 1 *nm,f (personne)* sorter; grader, 2 *nm (machine)* sorter. ~ **de grains grain** sorter; **h-calibreur** *[fruits]* sorter; *[œufs]* grader, grading machine. 3 **trieuse** *nf (machine) (gén)* sorter; *[ordinateur, photocopieur] sorting* machine.

trifolié, e [tʀifɔlje] *adj* trifoliate, trifoliated.

trifouiller* [tʀifuje] (1) *ut* to rummage about in, root about in. 2 *vi* to rummage about. root about.

triglyphe [tʀiglif] *nm* triglyph.

trigonométrie [tʀigɔnɔmetʀi] *nf* trigonometry.

trigonométrique [tʀigɔnɔmetʀik] *adj* trigonometric(al).

trijumeau [tʀijymo] *adj, nm:* **(nerf) ~** trigeminal *ou* trifacial nerve

trilatéral, e, *mpl* -aux [tʀilateʀal, o] *adj* (a) *(Géom)* trilateral. three-sided. **(b)** *(Écon) accords* tripartite. **la (commission) ~e** the Trilateral Commission.

trilingue [tʀilɛ̃g] *adj dictionnaire, secrétaire* trilingual. **il est ~** he's trilingual, he speaks three languages.

trille [tʀij] *nm [oiseau, flûte]* trill.

trillion [tʀijɔ̃] *nm trillion.*

trilobé, *a* [tʀilɔbe] *adj feuille* trilobate; *ogive* trefoil *(épith)*.

trilogie [tʀilɔʒi] *nf* trilogy.

trimaran [tʀimaʀã] *nm* trimaran.

trimard*† [tʀimaʀ] *nm* road. **prendre le ~** to take to *ou* set out on the road.

trimarder'+ [tʀimaʀde] (1) 1 *vi (vagabonder)* to walk the roads, be on the road. 2 *vt (transporter)* to lug* *ou* cart* along.

trimardeur, -euse*† [tʀimaʀdœʀ, øz] *nm,f (vagabond)* tramp *(Brit)*, hobo *(US)*.

trimbal(l)age [tʀɛ̃balaʒ] *nm,* **trimbal(l)ement** [tʀɛ̃balmã] *nm [bagages, marchandises]* carting *ou* lugging around*. on en a **bien pour 3 à 4 heures de ~** we'll be carting *ou* lugging this stuff around for 3 or 4 hours*.

trimbal(l)er [tʀɛ̃bale] (1) 1 *vt* (*) *bagages, marchandises* to lug' *ou* cart* around; *(péj) personne* to trail along. **qu'est-ce qu'il (se) trimballe!:** *(bêtise)* he's as thick *(Brit)* *ou* dumb as they corne:; *(ivresse)* he's had a skinful* *(Brit)* *ou* a snootful‡ *(US)*, he's loaded to the eyeballs‡.

2 **se trimbal(l)er‡** *vpr* to trail along, on a dû se ~ **en voiture** jusque cher eux we had to trail over to their place in the car: **il a fallu que je me trimballe jusqu'à la gare avec** mes **valises I** had to trail all the way to the station with my suitcases.

trimer* [tʀime] (1) *vi* to slave away. **faire ~ qn** to keep sb's nose to the grindstone, drive sb hard, keep sb hard at it*.

trimestre [tʀimɛstʀ(ə)] *nm* (a) (période) (*gén*, Comm) quarter; (*Scol*) term, (*Scol*) **premier/second/troisième ~** autumn/winter, summer term, (b) *(somme) (loyer)* quarter, quarter's rent; *(frais de scolarité)* term's fees; *(salaire)* quarter's income.

trimestriel, -elle [tʀimɛstʀijɛl] *adj publication* quarterly; *paiement* three-monthly, quarterly; *fonction, charge* three-month *(épith)*, for three months *(attrib)*; *(Scol) bulletin, examen* end-of-term *(épith)*, termly *(épith)*.

trimestriellement [tʀimɛstʀijɛlmã] *adv payer* on a quarterly ou three-monthly basis, every quarter, every three months; *publier* quarterly; *(Scol)* once a term.

trimètre [tʀimɛtʀ(ə)] *nm* trimeter.

trimoteur [tʀimɔtœʀ] *nm* three-engined aircraft.

tringle [tʀɛ̃gl(ə)] *nf* (a) *(Tech)* rod. ~ **à rideaux** curtain rod *ou* rail.

(b) *(Archit: moulure)* tenia. (c) se mettre la ~‡ to tighten one's belt.

tringler [tʀɛ̃gle] (1) *vt* (a) *(Tech)* to mark with a line. **(b)** (*‡; *sexuellement)* to lay‡, screw*‡, fuck*‡, se **faire ~** to have it off‡ (avec with), get laid:.

trinitaire [tʀinitɛʀ] *adj, nmf (Rel)* Trinitarian.

trinité [tʀinite] *nf* (a) *(triade)* trinity. la **T~** *(dogme)* the Trinity; *(fête)* Trinity Sunday; **à** la **T~** on Trinity Sunday; **la Sainte T~** the Holy Trinity; *V* **Pâques. (b)** (Géog) **T~ et Tobago** Trinidad and Tobago; **(l'île de) la T~** Trinidad.

trinitrobenzène [tʀinitʀɔbɛ̃zɛn] *nm* trinitrobenzene.

trinitrotoluène [tʀinitʀɔtɔlyɛn] *nm* trinitrotoluene, trinitrotoluol.

trinôme [tʀinom] *nm (Math)* trinomial.

trinquer [tʀɛ̃ke] (1) *vi (a) (porter un toast)* to clink glasses, ~ **à ach/qn** to drink to sth sb.

(b) (*; *écoper)* to cop it‡ *(Brit)*, take the rap*, il a trinqué pour les autres he took the rap for the others*; **si on les prend, on vs les faire ~** ifwe catch them we'll give them what for* *ou* we'll really make them pay for it).

(c) (**: *trop boire)* to booze*.

(d) (f: se *heurter)* to knock *ou* bump into one another.

trinquet [tʀɛ̃kɛ] *nm (Naut)* foremast,

trinquette [tʀɛ̃kɛt] *nf (Naut)* fore(-topmast) staysail.

trio [trijo] *nm* (*Mus*) **trio;** (groupe) threesome, trio.
triode [trijɔd] *nf* triode.
triolet [trijɔlɛ] nm (*Mus*) triplet; (*Hist Littérat*) triolet.
triomphal, e, *mpl* **-aux** [trijɔ̃fal, o] *adj succès, élection* triomphal; *entrée, accueil, geste, air* triumphant; (*Hist romaine*) triumphal.
triomphalement [trijɔ̃falmɑ̃] *adv accueillir, saluer in* triumph; *annoncer* triumphantly.
triomphalisme [trijɔ̃falism(ə)] *nm* triumphalism.
triomphaliste [trijɔ̃falist(ə)] *adj* triumphalist.
triomphant, e [trijɔ̃fɑ̃, ɑ̃t] *adj* triumphant.
triomphateur, -trice [trijɔ̃fatœr, tais] **1** *adj partt, nation* triumphant. 2 *nm,f* (*vainqueur*) triumphant victor, 3 nm (*Hist romaine*) triomphant general.
triomphe [trijɔ̃f] *nm* **(a)** *(Mil, Pol, Sport, gén)* triumph; [maladie, **mode**] victory. **la ~ de la mini-jupe** the victory ou triumph of the mini-skirt; **cet acquittement représente le ~ de la justice/du bon** sens this acquittal represents the triumph of ou is a triumph for justice/common sense.
(b) (*Hist* romaine, *gén: honneurs*) triumph. **en ~** in triumph; **porter qn en ~ to** bear ou carry sb in triumph, carry sb shoulder-high (in triumph); *V* **arc.**
(c) (exultation) triumph. **air/cri de ~** air/cry of triumph, triumphant air/cry; **leur ~ fut de courte durée** their triumph was short-lived.
(d) *(succès)* triumph. **cette pièce/cet artiste a remporté un ~** this play/artist has been ou had a triomphant success.
triompher [trijɔ̃fe] (1) **1** *vi (a) (militairement)* to triumph; (*aux* élections, en sport, gén) to triumph, win; *[cause,* raison] to prevail, be triomphant; *[maladie]* to claim its victim. **faire ~ une cause to bring ou give** victory to **a cause; il a fait ~ la mode des cheveux** longs he ensured success for the fashion for long hair; *V* **vaincre.**
(b) (crier *victoire)* to exult, rejoice.
(c), (exceller) to triumph, excel.
2 triompher de *vt indir ennemi* to beat, triumph over, vanquish; *concurrent, rival* to beat, triumph over, overcome; *obstacle, difficulté* to triumph over, surmount, overcome; *peur, timidité* to conquer, overcome.
trip* [trip] *nm* (arg *Drogue*) trip (*arg*).
tripaille‡ [tripɑj] *nf* (*péj*) guts*, innards.
triparti, e [tripartil *adj* (Bot, *Pol: à trois éléments*) tripartite; *(Pol: à trois partis)* three-party (*épith*).
tripartisme [tripartism(ə)] nm three-party government.
tripartite [tripartit] *adj* = **triparti.**
tripatouillage* [tripatujaʒ] *nm* (*péj: action: V* **tripatouiller**) fiddling about*; fiddling*; messing about* (*de* with); *(opération malhonnête)* fiddle*. **~ électoral** election fiddle* (*Brit*), electoral jiggery-pokery* (*U*).
tripatouiller* [tripatuje] (1) *vt* (*péj*) (a) (remanier) *texte* to fiddle about with*, *comptes, résultats* électoraux to fiddle*, tamper with. **(b)** (manier) to fiddle ou mess about with*, toy with; *femme* to paw*.
tripatouilleur, -euse* [tripatujœr, øz] *nm,f* (*péj*) (*touche-à-tout*) fiddler*; (*affairiste*) grafter* (*péj*).
tripe [trip] *nf (a) (Culin)* **~s** tripe; NS à **la mode de Caen/à la lyonnaise tripe à** la mode de Caen/à la Lyonnaise.
(b) (*: *intestins*) NS guts*; cela vous **prend aux ~s that gets** you in the guts* *ou* right there; **rendre ~s et boyaux** to be as sick as a dog*.
(c) (***fig.*** *fibre)* **avoir la ~ républicaine/royaliste to be a** republican/a royalist through and through ou to the core.
triperie [tripri] *nf (boutique)* tripe shop; (commerce) tripe trade.
tripette* [tripɛt] *nf:* **ça** ne vaut **pas ~** that's not worth tuppence* (*Brit*) *ou* a wooden nickel" (US).
triphasé, e [trifaze] 1 *adj* three-phase. 2 *nm* three-phase current.
triphtongue [triftɔ̃g] nftriphthong.
tripier, -ière [tripje, jɛr] *nm,f* tripe butcher.
triplace [triplas] *adj* three-seater.
triplan [triplɑ̃] *nm* triplane.
triple [tripl(ə)] **1** *adj* **(a)** (*à* trois *éléments ou aspects)* triple; (*trois fois plus grand*) treble, triple. au **~ galop** hell for leather*; **le prix est ~ de ce qu'il était** the price is three times *ou* treble whatitwas, the price has trebled; **faire qch en ~ exemplaire** to make three copies of sth, do **sth** in triplicate; **il faut que l'épaisseur soit ~** three thicknesses are needed, a treble thickness is needed; avec **~** couture triple stitched, **avec ~** semelle with a three-layer sole; les murs sont **~s** there are three thicknesses of wall, the wall is in three sections; **l'inconvénient en est ~, il y a un ~ inconvénient** there are three disadvantages, the disadvantages are threefold; **~ naissance** birth of triplets; **prendre une ~ dose (de)** to take three times the dose (of), take a triple dose (of).
(b) (*intensif*) **c'est un ~ idiot** he's a prize idiot; **~ idiot!** you great idiot! ou fool!
2 nm: **manger/gagner le ~ (de qn) to** eat/earn three times **as** much (as sb ou as sb does); **celui-ci pèse le ~ de l'autre** this one weighs three times as much as the other ou is three times ou treble the weight of the other; 9 est **le ~ de 3 9** is three times 3; **c'est le ~ du prix normal/de la distance Paris-Londres** it's three times OU treble the normal price/the distance between Paris and London; **on a mis le ~ de temps à le faire** it took three times as long ou treble the time to do it.
3: la Triple-Alliance the Triple **Alliance;** (*Mus*) **triple croche** *nf* demi-semiquaver (*Brit*), thirty-second note (*US*); **la Triple-Entente** the Triple Entente; (*péj*) **triple menton** *nm* row of chins; (*Sport*) **triple saut** *nm* triple jump.
triplé, e [triple] (*ptp* **de tripler**) **1** *nm* **(a) (Courses** *de chevaux) betting on* 3 *different horses in* 3 *different races.*
(b) (*Sport*) *[athlète]* triple success. **il a réussi un beau ~** he came first *in* three events; *[équipe]* **réussir le ~ dans le 4.000 mètres** to win the first three places ou corne 1st, 2nd **and** 3rd in the 4,000 metres; (*fig iro*) c'est un **beau ~!** that's a fine catalogue of disasters!
2 triplés *nmpl* (bébés) triplets; (*mâles*) boy triplets.
3 triplées *nfpl* girl triplets.
triplement [triplemɑ̃] 1 *adv* (pour *trois raisons*) in three ways; (à un *degré triple, valeur intensive)* trebly, three times over. 2 *nm (V* **tripler**) trebling (*de* of), tripling (*de* of); threefold increase (*de* in).
tripler [triple] (1) **1** *vt* to treble, triple. **il tripla la dose** he made the dose three times as big, he tripled ou trebled the dose; **~ la longueur/l'épaisseur de qch** to treble ou triple the length/thickness of sth, make sth three times as long/thick; **~ la couche protectrice** to put *on* three protective coats, give three layers of protective coating; **~ le service d'autobus/la garnison to** make the bus service three times as frequent/the garrison three times as large, treble the frequency of the bus service/the size of the garrison; **~ sa mise to** treble one's stake.
2 *vi* to triple, treble, increase threefold. **~ de valeur/de poids** to treble in value/in weight.
triplette [triplɛt] *nf (Boules)* threesome.
triplex [tripleks] *nm* ® (verre) Triplex ®.
triporteur [triporter] *nm* delivery tricycle.
tripot [tripo] *nm* (*péj*) dive*, joint*.
tripotage [tripotaʒ] *nm* (*péj: action:* Vtripoter) playing (de with); speculating (*de* with); fingering; fiddling (*de* with); pawing; (*manigances*) jiggery-pokery* (*U*). **~s électoraux** election fiddles* (*Brit*), electoral jiggery-pokery*.
tripotée: [tripote] *nf* **(a)** (*correction*) belting‡, hiding*, thrashing. **(b)** (*grand nombre*) **une ~** de... loads* of...; lots of...; **avoir toute une ~ d'enfants** to have a whole string of children*.
tripoter* [tripote] (1) (*péj*) **1** *vt* (a) *fonds* to play with, speculate with.
(b) *objet, fruits* to fiddle with, finger; (*machinalement*) *montre, stylo, bouton* to fiddle with, play with, toy with. **se ~ le nez/la barbe** to fiddle with one's nose/beard.
(c) (‡) *femme,* partie du *corps* to paw*,
2 *vi* **(a)** (*fouiller*) to root about, rummage about. **~ dans les affaires de qn/dans un tiroir** to root about *ou* rummage about in sb's things/in a drawer,
(b) (*trafiquer*) **~ en Bourse/dans l'immobilier to be ou get involved** in some shady business on the Stock Market/in property; il **a tripoté dans diverses affaires assez louches** he has had a hand in a few fairly shady affairs.
tripoteur, -euse* [tripotœr, øz] *nm,f* (*péj*) (*affairiste*) shark*, shady dealer*; (‡: peloteur) feeler‡, groper‡.
triptyque [triptik] *nm* (a) (*Art, Littérat*) triptych. **(b)** (*Admin: classement*) triptyque.
triquard [trikar] *nm* (*arg Crime*) *ex-con* (*arg*).
trique [trik] *nf* cudgel. mener qn à **la ~ to** bully sb along, drive sb like a slave; **donner des coups de ~ à** to cudgel, thrash; **maigre ou sec comme un coup de ~ as** skinny **as a** rake.
trirectangle [trirektɑ̃gl(ə)] *adj* trirectangular.
trirème [trirɛm] *nf* trireme.
trisaïeul, *pl* [us ou -eux [trizajœl, ø] *nm* great-great-grandfather. **les ~eux** the great-great-grandparents.
trisaïeule [trizajœl] *nf* great-great-grandmother.
trisannuel, -elle [trizanɥɛl] *adj fête, plante* triennial.
trisection [trisɛksjɔ̃] *nf* (*Géom*) trisection.
trisser (se)‡ [trise] (1) *vpr (partir)* to clear off, skedaddle*.
trissyllabe [trisilab] = **trisyllabe.**
trissyllabique [trisilabik] *adj* = **trisyllabique.**
Tristan [tristɑ̃] *nm* Tristan, Tristram.
triste [trist(ə)] *adj (a) (malheureux, affligé) personne* sad, unhappy; *regard, sourire* sad, sorrowful. **d'un air ~ sadly,** with a sad look; **d'une voix ~ sadly, in a** sad **ou** sorrowful voice; **un enfant à l'air ~** a sad-looking *ou* an unhappy-looking child; **les animaux en cage** ont **l'air ~** caged animals look sad ou miserable; **être ~ à l'idée** *ou* **à la pensée de partir** to be sad at the idea *ou* thought of leaving; **elle était ~ de voir partir ses enfants** she was sad to see her children go.
(b) *(sombre, maussade) personne, pensée* sad, gloomy, glum; *couleur, temps, journée* dreary, dismal miserable; *paysage* sad, bleak, dreary. **il aime les chansons ~s** he likes sad ou melancholy songs; **~ à pleurer** hopelessly miserable; **il est ~ comme une ports de prison** ou un **bonnet de** nuit he's as miserable as sin; **faire ~ mine** ou **figure à** to give a cool reception to, greet unenthusiastically; **avoir ou faire ~ mine. avoir** *ou* **faire ~ figure** to cut a sorry figure, look a sorry sight; Vvin.
(c) *(attristant, pénible) nouvelle, épreuve, destin* **sad, depuis ces** NS **événements** since these sad events took place; **c'est** une **~ nécessité** it is a painful necessity, it is sadly necessary; **il se lamente toujours sur son ~ sort** he is always bewailing his unhappy ou sad fate; ça **furent des mois bien ~s** these were very sad ou unhappy months; **il est de mon ~ devoir de vous dire que ...** it is my painful duty to have to tell you that .... **~ chose que** it is a sorry ou sad state of affairs when; **depuis son accident, il est dans** un **~** état (ever) since his accident he has been in a sad ou sorry state; c'est **pas ~!*** it's no joke!
(d) *(avant n: péj: lamentable)* **quelle ~ personne/époque what** a dreadful person/age; **une ~ réputation/affaire a** sorry reputation/business; un **~ sire** *ou* **personnage an** unsavoury *ou* dreadful individual; **ses ~s résultats** à **l'examen his** wretched ou deplorable exam results.
tristement [tristəmɑ̃] *adv* (a) *(d'un air triste) sadly,* sorrowfully.
(b) *(de façon lugubre) sadly,* gloomily, glumly.
(c) (valeur intensive, péjorative) sadly, regrettably. **il est ~**

célèbre he is regrettably well-known; c'est ~ **vrai** sadly it is only too true, it is sadly true.

tristesse [tristɛs] *nf (a)* (*caractère, état*) *[personne, pensée]* sadness, gloominess; *[couleur, temps, journée]* dreariness; *[paysage]* sadness, bleakness, dreariness. il **sourit toujours avec une certaine** ~ there is always a certain sadness in his smile; **enclin à la** ~ given to melancholy, inclined to be gloomy ou sad.

(b) (chagrin) sadness (*U*), sorrow, **avoir un accès de** ~ to be overcome by sadness; les ~**s de la vie** life's sorrows, the sorrows of life; c'est **avec** "ne **grande** ~ **que nous apprenons son décès** it is with deep sadness ou sorrow that we have learned of his death.

tristounet, -ette* [tristunɛ, st] *adj temps, nouvelles* gloomy, depressing. il avait l'air ~ he looked a bit down in the mouth* *ou* down in the dumps*

trisyllabe [trisilab] 1 *adj* trisyllabic. 2 *nm* trisyllable

trisyllabique [trisilabik] *adj* trisyllabic.

tritium [tritjɔm] *nm* tritium.

triton' [tritɔ̃] *nm* (*Zool*) triton. (*Myth*) TN Triton.

triton' [tritɔ̃] *nm* (*Mus*) tritone, augmented fourth.

trituration [trityrasjɔ̃] *nf* (*V* **triturer**) grinding up, trituration[T]; pummelling, kneading; manipulation.

triturer [trityre] (1) *vt (a)* (*broyer*) *sel, médicament, fibres* to grind up, triturate (*T*).

(b) (*malaxer*) *pâte* to pummel, knead; (*fig: manipuler*) *objet, clef; poignée* to manipulate. **ce masseur vous triture les chairs** this masseur really pummels you; **il s'agit non plus d'influencer, mais véritablement de** ~ **l'opinion** it's no longer a matter of influencing public opinion but of bludgeoning ou coercing it into changing.

(c) se ~ **le cervelle*** *ou* **les méninges*** to rack *ou* cudgel one's brains*.

triumvir [trijɔmvir] *nm* triumvir.

triumviral, e, *mpl* -aux [trijɔmviral, o] *adj* triumviral

triumvirat [trijɔmvira] *nm* triumvirate.

trivalence [trivalɑ̃s] *nf* trivalence, trivalency.

trivalant, e [trivalɑ̃, ɑ̃t] *adj* trivalent.

trivalve [trivalv(ə)] *adj* trivalve.

trivial, *e, mpl* -aux [trivjal, o] *adj* **(a)** (*vulgaire*) *langage plaisanterie* coarse, crude.

(b) (*littér: ordinaire*) *objets, actes* mundane, commonplace; *détail* mundane, trivial; (t: *rebattu*) trite, commonplace. **le style** ~ the commonplace style; le genre ~ the commonplace.

trivialement [trivjalmɑ̃] *adv* (*V* **trivial**) coarsely, crudely; in a mundane way; in a commonplace way; trivially; tritely.

trivialité [trivjalite] *nf* (*V* **trivial**) **(a)** (*caractère*) coarseness, crudeness; mundane nature; commonplace nature; triviality; triteness.

(b) (*remarque*) coarse *ou* crude remark; commonplace ou trite remark.

(c) (*détail*) coarse *ou* crude detail; mundane *ou* trivial detail.

troc [trɔk] *nm* (*échange*) exchange; (*système*) barter. **faire un** ~ **avec qn** to make an exchange with sb; **faire le** ~ **de qch avec qch d'autre** to barter *ou* exchange *ou* swap sth for sth else.

trochaïque [trɔkaik] adj trochaic.

trochée [trɔʃe] *nm* trochee.

troène [trɔɛn] *nm* privet.

troglodyte [trɔglɔdit] *nm* (*Ethnologie*) *cave* dweller; (*fig*) troglodyte; (Orn) wren.

troglodytique [trɔglɔditik] *adj* (*Ethnologie*) troglodytic (*T*), cave-dwelling (*épith*). **habitation** ~ **cave** dwelling, cave-dweller's settlement.

trogne [trɔɲ] *nf* (*péj: visage*) mug‡ (*péj*), face.

trognon [trɔɲɔ̃] *nm [fruit]* core; *[chou]* stalk. ~ **de pomme** apple core; **se faire avoir jusqu'au** ~‡ to be well and truly had‡, be led right up the garden path*; **mon petit** ~* sweetie pie*.

Troie [trwa] *n* Troy. **la guerre/le cheval de** ~ the Trojan War Horse.

troïka [trɔika] *nf* (*lit, Pol*) troika.

trois [trwa] **1** *adj inv* **(a)** three; (*troisième*) third. **ils habitent** *ou* **vivent à** ~ dans une **seule pièce** there are three of them living in (the) one room; **volume/acte** ~ volume, act three; **le** ~ **(janvier)** the third (of January); **Henri III** Henry the Third; *pour autres loc V* **six** et **fois, ménage** etc.

(b) (*approximation*) **achète deux ou** ~ *ou* ~ **ou quatre citrons** buy a couple of lemons; je **pers dans** ~ **minutes I'm off** in a couple of *ou* a few minutes; **il n'a pas dit** ~ mots he hardly opened his mouth *ou* said a word; **en** ~ **coups de cuiller à pot*** in two shakes of a lamb's tail*, in a jiffy*, in no time (at all).

2 *nm inv* three; (*troisième*) third; (*Cartes, Dés*) three; *[égratignure, cadeau]* **c'est** ~ **fois rien** it's nothing at all, it's hardly anything; ça **coûte** ~ **fois rien** it costs next to nothing; et de ~! that makes three!; *pour loc* Vsix.

3: (*Théât*) **les trois coups** *mpl* the three knocks (*announcing beginning of play*); (*Mus*) **trois-deux** *nm* three-two time; (*Phys*) **les trois dimensions** *fpl* the three dimensions; **à trois dimensions** three-dimensional; **trois étoiles** (*adj*) **cognac**, *restaurant* three-star (*épith*); (nm) *(restaurant)* three-star restaurant; (*hôtel*) three-star hotel; (*Myth*) **les trois** *Grâces fpl the* three Graces; (*Mus*) **trois-huit** *nm* three-eight (time); (*travail*) **faire les trois-huit** to operate three eight-hour shifts, operate round the clock in eight-hour shifts; (*Naut*) **trois-mâts** *nm inv* three-master; **les trois Mousquetaires** *mpl* the Three Musketeers; (*Hist*) **les trois ordres** *mpl* the three estates; **trois-pièces** *nm inv (complet)* three-piece suit; (*appartement*) three-room flat (*Brit*) *ou* apartment (*US*); (*Aut*) **trois-portes** *nf inv* two-door hatchback; **trois-quarts'** *nmpl* three-quarters; portrait de trois-quarts three-quarter(s) portrait; manteau **trois-quarts** three-quarter (length) coat; **j'ai fait les trois-quarts du travail** I've done three-quarters of the work; **les trois-quarts des gens l'ignorent** the great majority of people *ou* most people don't know this; **aux trois-quarts détruit** almost totally destroyed; **trois-quarts'** *nm inv* (*violon*) three-quarter violin; (*Rugby*) three-quarter; **il joue trois-quarts aile** he plays wing (three-quarter); (*Rugby*) **trois-quarts centre** centre (three-quarter); (*Rugby*) **la ligne des trois-quarts** the three-quarter line; (*Mus*) **trois-quatre** *nm* three-four time; (*Mus*) **trois temps** three beats to the bar; **à trois temps** in triple time.

troisième [trwazjɛm] **1** *adj, nmf* third. **le** ~ **degré** (*torture*) the third degree; **le** ~ **sexe** the third sex; **le** ~ *âge (période)* the years of retirement; (groupe social) senior citizens; **personne du** ~ **âge** senior citizen; ~ **cycle d'université** graduate school; **étudiant de** ~ cycle graduate *ou* post-graduate (*Brit*) student; **être** *ou* **faire le** ~ larron dans "ne affaire to take advantage of the other two quarrelling over some business; *pour* autres *loc* Vsixième.

2 *nf (a)* (*Scol*) (**classe de**) ~ fourth form *ou* year (*Brit*), 8th grade (*US*).

(b) (*Aut*) third (gear). an ~ in third (gear).

troisièmement [trwazjɛmmɑ̃] *adv* third(ly), in the third place.

trolley [trɔlɛ] *nm* (*dispositif*) trolley(-wheel); (*: *bus*) *trolley* bus.

trolleybus [trɔlebys] *nm* trolley bus.

trombe [trɔ̃b] *nf* **(a)** (*Mét*) waterspout. (*fig: pluie*) *une* ~ **d'eau. des** ~**s d'eau** a cloudburst, a downpour; (*fig*) **des** ~**s de lave/débris** streams *ou* torrents of lavadebris. **(b) entrer/sortir/passer en** ~ to sweep in out by like a whirlwind.

trombine2 [trɔ̃bin] *nf* (*visage*) face, mug‡ (*péj*); (*tête*) nut*.

tromblon [trɔ̃blɔ̃] *nm* (a) (*Mil*) (*Hist*) blunderbuss; *[fusil lance-roquettes]* grenade launcher. **(b)** (‡: *chapeau*) hat, titfer (*Brit arg*), headgear* (*U*).

trombone [trɔ̃bɔn] *nm (a)* (*Mus*) (*instrument*) trombone; (*trombone*) trombonist, trombone (player). ~ **à coulisse/à pistons** slide valve trombone; ~ **basse** bass trombone. **(b)** (*agrafe*) paper clip.

tromboniste [trɔ̃bɔnist] *nmf* trombonist, trombone (player).

trompe [trɔ̃p] 1 *nf (a)* (*Mus*) trumpet, horn; (*: avertisseur, *sirène*) horn. ~ **de chasse** hunting horn; ~ **de brume** fog horn; *V* **son²**.

(b) (*Zool*) *[éléphant]* trunk, proboscis (*T*); *[insecte]* proboscis; *[tapir]* snout, proboscis (*T*); (*: nez) proboscis (*hum*), snout*.

(c) (*Tech*) ~ **à eau/mercure** water mercury pump.

(d) (*Archit*) squinch.

2: (*Anat*) **trompe d'Eustache** Eustachian tube; (*Anat*) **trompe de Fallope** *ou* **utérine** Fallopian tube.

trompe-la-mort [trɔ̃plamɔr] *nmf inv* death-dodger.

trompe-l'œil [trɔ̃plœj] *nm inv* (a) trompe-l'œil. **peinture en** ~ trompe-l'œil painting; **décor en** ~ decor done in trompe-l'œil; **peint en** ~ **sur un mur** painted in trompe-l'œil on a wall. **(b)** (*fig: esbroufe*) eyewash*, c'est du ~ it's all eyewash*.

tromper [trɔ̃pe] (1) 1 *vt* (a) (*duper*) to deceive, trick, fool; (*être infidèle à*) *époux* to be unfaithful to. deceive. ~ **qn** sur ❑ ~**ch** to deceive *ou* mislead sb about *ou* over sth; ~ sa **femme avec une autre** to deceive one's wife *ou* be unfaithful to one's wife with another woman; **un mari trompé** a husband who has been deceived; **cela ne trompe personne** that doesn't fool anybody.

(b) (*induire en erreur par accident*) *[personne]* to mislead; *[symptômes etc]* to deceive, mislead. **les apparences trompent** appearances are deceptive *ou* misleading; **c'est ce qui vous trompe** that's where you are mistaken *ou* wrong; **c'est un signe qui ne trompe pas** it's a clear *ou* an unmistakable sign, it's clear proof.

(c) (*déjouer*) *poursuivants* [personnel to elude, trick, escape from, outwit; *[manœuvre]* to fool, trick; *vigilance* to elude. **il a trompé la surveillance de ses gardes et s'est enfui** he evaded *ou* eluded *ou* outwitted the guards and made his escape.

(d) (*décevoir*) - **l'attente/l'espoir de qn** to fall short of *ou* fail to come up to ou deceive (*frm*) sb's expectations hopes; **être trompé** dans son **attente/ses espoirs** to be disappointed ou deceived (*frm*) in one's expectations hopes; ~ **la faim/la soif** to stave off one's hunger thirst; **pour** ~ **le temps** to kill ou pass time, to while away the time; **pour** ~ **leur longue attente** to while away ou beguile (*frm*) their long wait.

2 se tromper *vpr* **(a)** to make a mistake, be mistaken. **se** ~ **de** 5 F **dans un calcul** to be 5 francs out (*Brit*) *ou off* (*US*) in one's calculations; tout le **monde peut se** ~ anybody can make a mistake; **se** ~ **sur** les **intentions de qn** to be mistaken about *ou* regarding sb's intentions, misjudge ou mistake sb's intentions; on **pourrait s'y** ~, c'est **à** s'y ~ you'd hardly know the difference; ne vous **y trompez pas. il arrivera à ses fins** make no mistake — he will obtain his ends; **si je** ne **me trompe** if I am not mistaken, unless I'm very much mistaken.

(b) se ~ **de route/de** chapeau to take the wrong road hat; se ~ **d'adresse to get** the wrong address; (*fig*) **tu te trompes d'adresse ou de porte** you've come to the wrong place, you've got the wrong person; **se** ~ **de jour/date** to get the day date wrong, make a mistake about the day date.

tromperie [trɔ̃pri] *nf* **(a)** (*duperie*) deception, deceit, trickery (*U*).

(b) (*littér: illusion*) illusion.

trompeter [trɔ̃p(ə)te] (4) *vt* (*péj*) *nouvelle* to trumpet abroad, shout from the housetops.

trompette [trɔ̃pɛt] 1 *nf* (a) (*Mus*) trumpet. ~ **de cavalerie** bugle; ~ **d'harmonie** *ou* à **pistons ou chromatique ou naturelle** orchestral ou valve ou chromatic ou natural trumpet; ~ **basset bouchée** bass muted trumpet; (*Bible*) **la** ~ **du Jugement dernier** the last Trump; (*littér*) **la** ~ **de la Renommée** the Trumpet of Fame; avoir **la queue en** ~ to have a turned-up tail; *V* **nez**, *tambour*.

(b) (*Bot*) ~ **de la mort** ou **des morts** horn of plenty.

(c) (*coquillage*) trumpet shell.

2 *nm* (*trompettiste*) trumpeter, trumpet (player); (*Mil*) bugler.

trompettiste [trɔ̃petist(ə)] *nmf* trumpet player, trumpeter.

trompeur, -euse [trɔ̃pœr, øz] 1 *adj* **(a)** *personne* deceitful, deceiving (*épith*); *paroles, discours* deceitful.

(b) *apparences* deceptive, misleading; *distance, profondeur* deceptive. **les apparences sont ~euses** appearances are deceptive.

2 *nm,f* deceiver. (*Prov*) **à ~, ~ et demi** every rogue has his match.

trompeusement [trɔ̃pøzmɑ̃] *adv* (*V* **tromper**) deceitfully; deceptively.

tronc [trɔ̃] 1 *nm* (a) *[arbre]* trunk; *[colonne]* shaft, trunk; (*Géom*) *[cône, pyramide]* frustum; (*Anat*) *[nerf, vaisseau]* trunk, mainstem. **~ d'arbre** tree trunk; **~ de cône/pyramide** truncated cone/pyramid.

(b) (*Anat: thorax et abdomen*) trunk; *[cadavre mutilé]* torso

(c) *(boîte)* (collection) box. **le ~ des pauvres** the poorbox.

2: (*Scol*) tronc commun common-core syllabus.

troncation [trɔ̃kɑsjɔ̃] *nf* (*Ling*) truncating.

troncature [trɔ̃katyr] *nf* (*Minér*) truncation.

tronche: [trɔ̃ʃ] *nf (visage)* mug‡ (*péj*), face; (*tête*) nut*.

tronçon [trɔ̃sɔ̃] *nm* (a) *[tube,* colonne, *serpent]* section. **(b)** *[route, voie]* section, stretch; *[convoi,* colonne] section; *[phrase, texte]* part.

tronconique [trɔ̃kɔnik] *adj* like a flattened cone *ou* a sawn-off cone.

tronçonnage [trɔ̃sɔnaʒ] *nm,* **tronçonnement** [trɔ̃sɔnmɑ̃] *nm* (*V* **tronçonner**) sawing *ou* cutting up; cutting into sections.

tronçonner [trɔ̃sɔne] (1) *vt* tronc to saw *ou* cut up; *tube,* barre to cut into sections.

tronçonneuse [trɔ̃sɔnøz] *nf* chain saw.

trône [trɔn] *nm* (a) (siège, **fonction**) throne. **~ pontifical** papal throne; **placer qn/monter sur le ~** to put sb on/come to *ou* ascend the throne; **chasser du ~** to dethrone, remove from the throne; **le ~ st l'autel** King and Church.

(b) (‡*hum: des W.-C.*) throne* (*hum*). **être sur le ~** to be on the throne*.

trôner [trone] (1) *vi* (a) *[roi, divinité]* to sit enthroned, sit on the throne. **(b)** *(avoir la place d'honneur) [personne]* to sit enthroned; *[chose]* to sit imposingly; (*péj: faire l'important*) to lord it.

tronquer [trɔ̃ke] (1) *vt* (a) **colonne,** *statue* to truncate. (b) (*fig*) *citation, texte* to truncate, curtail, cut down, shorten; *détails, faits* to abbreviate, cut out. **version tronquée** shortened *ou* truncated version.

trop [tro] 1 *adv (a) (avec vb: à l'excès)* too much; (*devant adv, adj*) too. **beaucoup *ou* bien ~** *manger etc* far *ou* much too much; **beaucoup *ou* bien *ou (littér)* par ~** (*avec adj*) far too, much too; **il a ~ mangé/bu** he has had too much to eat/drink, he has eaten/drunk too much; **je suis exténué** d'avoir **~ marché** I'm exhausted from having walked too far *ou* too much; il a **~ travaillé** he has worked too hard, he has done too much work, he has overworked; **la pièce** eat **~ chauffée** the room *is* overheated; **la maison ast ~ grande/loin pour** eux the house is too large/far for them; un **~** grand effort l'épuiserait too great an effort would exhaust him; **des restrictions ~ sévères** aggraveraient la situation **économique** too severe restrictions would aggravate the economic situation; **elle en a déjà bien ~ dit** she has said far *ou* much too much already; **il ne faut pas ~ demander/insister** one mustn't be too greedy/pressing, one mustn't be overdemanding/overinsistent; **tu as conduit ~ vite/lentement** you drove too fast/slowly; tu as **~** conduit you drove for too long, you have been driving (for) too long; **il ne faut pas ~ aller le voir** we must not go to visit him too often. **we** mustn't overdo the visits; **vous êtes ~ (nombreux)/~ peu (nombreux)** there are too many/too few of you; **une ~ forte** dose an overdose; en faire **~**, aller beaucoup **~ loin** to go overboard*, go too far, overdo it; **elle en** fait **~** pour qu'on la croit vraiment malade she makes so much fuss it's difficult to believe she's really ill.

(b) ~ de *(quantité)* too much; *(nombre)* too many; j'ai **acheté ~ de pain/d'oranges** I've bought too much bread/too many oranges; **n'apportez pas de pain.** il y en a **déjà ~** don't bring any bread — there is too much already; **n'apportez pas de verres, il y en a déjà ~** don't bring any glasses — there are too many already; **s'il te reste ~ de dollars, vends-les moi** if you have dollars left over *ou* to spare, sell them to me; **nous avons ~ de personnel** we are overstaffed; il y a **~** de monde dans la salle the hall is overcrowded *ou* overfull, there are too many people in the hall; j'ai **~ de travail** I'm overworked, I have too much work (to do); **ils ne seront pas ~ de deux pour ce travail** this job will need at least the two of them (on it); **~ de bonté/d'égoïsme** excessive kindness/selfishness.

(c) *(avec conséquence)* too much; *(devant adj, adv)* too. **il mange beaucoup ~ pour maigrir** he eats far too much to lose any weight; **le village est ~ loin pour qu'il puisse y aller à pied** the village is too far for him to walk there; **elle a ~ de travail pour qu'on lui permette de sortir tôt** she has too much work (to do) for her to be allowed out early; **il sst bien ~ idiot pour comprendre** he is far too stupid *ou* too much of an idiot to understand; c'est **~ beau pour être vrai!** It's too good to be true; **les voyages à l'étranger sont ~ rares pour** na pas en profiter trips abroad are too rare to be missed.

(d) *(superl, intensif)* too, so (very). **j'ai oublié mes papiers, c'est vraiment ~ bête** how stupid (of me) *ou* it's too stupid for words — I've forgotten my papers; **il y a vraiment par ~ de gens égoïstes** there are far too many selfish people about; c'est par **~** injuste it's too unfair for words; **c'est ~ drôle!** it's too funny for words!, it's hilarious!, how funny!; **il n'est pas ~ satisfait/mécontent du résultat** he's not over-pleased *ou* too satisfied *ou* too pleased/not too unhappy *ou* dissatisfied with the result; nous n'avons **pas ~ de place chez** nous we haven't got (so) very much room *ou* (all) that much* room at our place; **vous êtes ~ aimable** you are too *ou* most kind; **je ne sais ~ que faire** I am not too *ou* quite sure what to do ou what I should do, I don't really know what to do; **il n'aima pas ~ ça*** he isn't too keen (*Brit*) *ou* overkeen (*Brit*) (on it), he doesn't like it overmuch *ou* (all) that much*; **cela n'a *que* ~ duré** it's gone on (far) too long already; je ne **le sais que ~** I know only too well, I am only too well aware; je **n'ai** pas **~ confiance** en **lui** I haven't much *ou* all that much* confidence in him; c'est **~!**, **~** c'est **~!** that's going too far!, enough is enough!; **cela ne va pas ~ bien** things are not going so *ou* terribly well; **je n'en sais ~ rien** I don't really know; *Vtôt.*

(e) de ~, en ~: il y a **uns personnel2 personnes de ~** *ou* an **~ dans l'ascenseur** there is one person/there are 2 people too many in the lift; **s'il y a du pain an ~, j'en emporterai** if there is any bread (left) over *ou* any bread extra *ou* any surplus bread I'll take some away; **il m'a rendu** 2 **F de ~** *ou* en **~** he gave me back 2 francs too much; ces 5 **F sont de ~** that's 5 francs too much; **l'argent** versé en **~** the excess payment; **il pèse 3 kg de ~** he is 3 kg overweight; **ce régime vous fait perdre les kilos** en **~** this diet will help you lose those extra pounds; **si je suis de ~, je peux m'en aller!** if I'm in the way *ou* not welcome I can always leave!; cette remarque sst de **~** that remark is uncalled-for; **il a bu un verre *ou* un coup* de ~** he's had a drink *ou* one* too many; **tu manges/bois de ~*** you eat/drink too much.

2 *nm* excess, surplus. **le ~ d'importance accordé à** the excessive importance attributed to; **que faire du ~** qui resta? what is to be done with what is left (over)? *ou* with the extra?

trope [trɔp] *nm* (*Littérat*) trope.

trophée [trɔfe] *nm* trophy. **~ de chasse** hunting trophy.

tropical, e, *mpl* **-aux** [trɔpikal, o] *adj* tropical.

tropique [trɔpik] 1 *adj année* tropical. 2 *nm (a)* (*Géog: ligne*) tropic. **~ du cancer/capricorne** tropic of Cancer/Capricorn. **(b) (zone) les ~s** the tropics; **la soleil des ~s** the tropical sun; **vivra** sous les **~s** to live in the tropics.

tropisme [trɔpism(ə)] *nm* (*Bio*) tropism.

troposphère [trɔposfɛr] *nf* troposphere.

trop-perçu, *pl* **trop-perçus** [trɔpɛrsy] *nm* (*Admin, Comm*) excess (tax) payment, overpayment (of tax).

trop-plein, *pl* trop-pleins [trɔplɛ̃] *nm* (a) (excès *d'eau) [réservoir, barrage]* overflow; *[vase]* excess water; (tuyau *d'évacuation)* overflow (pipe); *(déversoir)* overflow outlet.

(b) (**excès** *de contenu: grains etc*) *excess,* surplus.

(c) *(fig)* **~ d'amour/d'amitié** overflowing love/friendship; **~ de vie *ou* d'énergie** surplus *ou* boundless energy; **déverser le ~ de** son **cœur/âme** to pour out one's heart/soul *ou* all one's pent-up feelings.

troquer [trɔke] (1) *vt*: **~ qch contre qch d'autre** to barter *ou* exchange ou trade *ou* swap sth for sth else; (*fig: remplacer)* to swap sth for sth else.

troquet: [trɔkɛ] *nm* small café.

trot [tro] *nm (cheval]* trot. **petit/grand ~** jog/full trot; **~ de** manège dressage trot; **~ assis/enlevé** close/rising trot; course **de ~ attelé** trotting race; *course* **de ~** *monté trotting race under saddle; (lit)* aller au **~** to trot along; *(fig)* au **~*** at the double; vas-y, et au **~** off you go, at the double *ou* and be quick about it; *(lit, *fig)* **partir au ~** to set off at a trot; **prendre le ~** to break into a trot.

Trotski [trɔtski] *nm* Trotsky.

trotskisme. trotskysme [trɔtskism(ə)] *nm* Trotskyism.

trotskiste, trotskyste [trɔtskist(ə)] *adj, nmf* Trotskyist, Trotskyite (*péj*).

trotte* [trɔt] *nf*: il y a *ou* ça fait une **~** (d'ici au village) it's a fair step* *ou* distance (from here to the village); **on a fait uns (jolie) ~** we've corne a good way, we covered a good distance.

trotte-bébé [trɔtbebe] *nm* inv baby-walker ®.

trotter [trɔte] (1) 1 *vi* (a) *[cheval, cavalier]* to trot.

(b) *(fig) [personne] (marcher à petits pas)* to trot about (*ou* along *etc); (marcher beaucoup)* to run around, run hither and thither; *[souris, enfants]* to scurry (about), scamper (about); *[bébé]* to toddle along. **un air/une idée qui vous trotta dans *ou* par la tête *ou* la cervelle** a tune/an idea which keeps running through your head; **cela fait ~ l'imagination** that makes you imagine things *ou* wonder.

2 *se* **trotter*** *vpr (se sauver)* to dash (off).

trotteur. -euse [trɔtœr, øz] *1 nm,f (cheval)* trotter, trotting horse. 2 *nm (chaussure)* flat shoe. 3 *trotteuse nf (aiguille)* (sweep) second hand.

trottin†† [trɔtɛ̃] *nm* (dressmaker's) errand girl

trottinement [trɔtinmɑ̃] nm (*V* **trottiner**) jogging; trotting; scurrying, scampering; toddling.

trottiner [trɔtine] (1) *vi [cheval]* to jog along; *[personne]* to trot along; *[souris]* to scurry *ou* scamper about *ou* along; *[bébé]* to toddle along.

trottinette [trɔtinɛt] *nf* (child's) scooter.

trottoir [trɔtwar] *nm* (a) pavement (*Brit*), sidewalk (US). **~ roulant** moving walkway, travellator (*Brit*). **(b)** *(péj)* **faire la ~*** to walk the streets, be on the game‡.

trou [tru] 1 *nm* (a) (*gén, Golf*) hole; *(terrier)* hole, burrow; *[flûte etc]* (finger-)hole; *[aiguille]* eye. **par le ~ de** la serrure through the keyhole; (*Théât*) **le ~ du souffleur** the prompt box; **faire un ~** (*dans le sol*) to dig *ou* make a hole; (dans une *haie*) to make a hole *ou a* gap; (*dans un mur avec une vrille etc*) to bore *ou* make a hale; *(en perforant: dans le cuir, papier)* to punch *ou* make a hole; (*avec des ciseaux, un couteau*) to cut *a* hole; (en *usant, frottant*) to wear *a* hole (*dans* in); (*Golf*) **faire un ~** en un to get a hole in one; il a fait **un ~ à son pantalon (usure)** he has (worn) a hole in his trousers; (*brûlure,* acide) he has burnt a hole in his trousers; *(déchirure)* he

has torn a hole in his trousers; ses chaussettes sont pleines de ~s *ou* ont des ~s partout his socks are in holes *ou* are full of holes; sol/rocher creusé *ou* piqué de ~s ground rock pitted with holes; *(fig)* une œuvre qui a des ~s a work with certain weaknesses *ou* weak parts.

(b) *(fig)* (moment *de libre)* gap; *(déficit)* deficit; (Sport: trouée) gap, space. un ~ (de 10 millions) dans la comptabilité a deficit (of 10 million) in the accounts; (Sport) faire le ~ to break *ou* burst through; il y a des NS dans son témoignage there are gaps in his account, there are things missing from his account; cela a fait un gros dans ses économies it madequiteaholein his savings; j'ai un ~ dans la matinée, venez me voir I have a gap in my schedule during the morning so corne and see me; *[professeur]* j'ai un ~ *ou* une heure de ~ I have a free period *ou* an hour's free time; j'ai eu un ~ (de mémoire) my memory failed me for a moment, my mind went blank.

(c) *(Anat)* foramen. ~ optique optic foramen; ~s intervertébraux intervertebral foramina; *V* œil.

(d) *(péj: localité)* place, hole* *(péj)*, ce village est un ~ this village is a real hole* (péj) *ou* dump* (péj); il n'est jamais sorti de son ~ he has never been out of his own backyard; chercher un petit ~ pas cher to look for a little place that's not too expensive; un ~ perdu *ou* paumé* a dead-and-alive (little) hole* *(péj)*. *a* godforsaken hole* *ou* dump*.

(e) *(loc) (fig)* (se) faire son ~* to make a niche for o.s.; *(fig)* vivre tranquille dans son ~ to live quietly in one's little hideyhole* *(Brit)* *ou* hideaway; *(prison)* mettre/être au ~* to put be in (the) nick‡ *(Brit)* *ou in* clink‡; *(fig)* quand on sers dans le ~* when we're dead and buried *ou* dead and gone, when we're six feet under*; *V* boire.

2: trou d'aération airhole, (air) vent; *(Aviat)* trou d'air air pocket; trou de balle*‡ arse-hole*‡ *(Brit)*, asshole*‡ (US); *(fig: imbécile)* berk‡ *(Brit)*, twat*‡; *(Naut)* trou du chat lubber's hole; trou du cul*‡ = trou de balle*‡; trou d'homme manhole; trou-madame *nm, pl* trous-madame troll-madam *(type of bagatelle)*; trou de nez* nostril; *(Astron)* trou noir black hole; *(fig: désespoir)* c'était le trou noir I *(ou* he *etc)* was in the depths of despair; trou normand *glass of spirits, often Calvados, drunk between courses of meal*; trou d'obus shell-hole, shell-crater; trou de souris mousehole; elle était si gênée, qu'elle serait rentrée dans un trou de souris she was so embarrassed that she would have liked the ground to swallow her up; *(Couture) trou-trou nm, pl trous-trous lace trimming through which ribbon is passed.*

troubadour [tRubadUR] nm troubadour.

troublant, e [tRublɑ̃, ɑ̃t] *adj (déconcertant)* disturbing, disquieting. unsettling; *(sexuellement provocant)* disturbing, arousing.

trouble' [tRubl(ə)] 1 *adj* (a) eau, *vin* unclear, cloudy, turbid *(littér)*; *regard* misty, dull; *image* blurred, misty, indistinct; *photo* blurred, out of focus. avoir la vue ~ to have blurred vision; *V* pêcher'.

(b) *(fig) (impur, équivoque) personnage, rôle* fishy, suspicious, dubious; affaire shady, murky, fishy; *désir* dark *(épith)*; *joie* perverse *(épith)*; *(vague, pas franc) regard* shifty, uneasy.

2 *adv*: voir ~ to have blurred vision, see things dimly *ou* as if through a mist.

trouble' [tRubl(ə)] *nm (a) (agitation,* remue-ménage) tumult, turmoil; *(zizanie, désunion)* discord, trouble.

(b) *(émeute)* ~s unrest *(U)*, disturbances, troubles; ~s politiques/sociaux political social unrest *(U) ou* disturbances *ou* upheavals; des ~s sanglants disturbances *ou* troubles causing bloodshed; des ~s ont éclaté dans le sud du pays rioting has broken out *ou* disturbances have broken out in the south of the country; *V* fauteur

(c) (émoi affectif ou sensuel) (inner) turmoil, agitation: *(inquiétude, désarroi)* distress; *(gêne, perplexité)* contusion, embarrassment. le ~ étrange qui s'empara d'elle the strange feeling of turmoil *ou* agitation which overcame her; le ~ profond causé par ces événements traumatisant= the profound distress caused by these traumatic events; *(littér)* le ~ de son âme/cœur the tumult *ou* turmoil in his soul heart; le ~ de son esprit the agitation in his mind, the turmoil his mind was in: dominer/se laisser trahir par son ~ to overcome give o.s. away by one's confusion *ou* embarrassment; semer le ~ dans l'esprit des gens to sow confusion in peoples' minds.

(d) (gén *pl: Méd)* trouble *(U)*, disorder. ~s physiologiques/psychiques physiological psychological trouble *ou* disorders; il a des ~s de la vision he has trouble with his (eye)sight *ou* vision: ~s de la personnalité *ou* du caractère personality problems *ou* disorders; ~s du comportement behavioural problems; ~s du langage speech difficulties: ce n'est qu'un ~ passager it's only a passing disorder.

trouble-fête [tRublafɛt] *nmf inv* spoilsport, killjoy.

troubler [tRuble] (1) 1 *vt (a) (perturber) ordre* to disturb, disrupt: *sommeil, tranquillité, silence* to disturb; *représentation, réunion* to disrupt: *jugement, raison, esprit* to cloud. ~ l'ordre public to disturb public order, cause a breach of public order, disturb the peace; en ces temps troublés in these troubled times.

(b) *personne (démonter, impressionner)* to disturb, disconcert: *(inquiéter)* to trouble, perturb; *(gêner, embrouiller)* to bother, confuse; *(d'émoi amoureux)* to disturb, agitate, arouse. ce film/cet événement l'a profondément troublé *this* film event has disturbed him deeply; la perspective d'un échec ne le trouble pas du tout the prospect of failure doesn't perturb *ou* trouble him in the slightest; il y a quand même un détail qui me trouble there's still a detail which is bothering *ou* confusing me; cesse de parler, tu me troubles (dans mescalculs) stop talking — you are disturbing me *ou* putting me off (in my calculations); ~ un candidat to disconcert a candidate. put a candidate off; ~ (les sens de) qn to disturb *ou* agitate sb.

(c) (brouiller) eau to make cloudy *ou* muddy *ou* turbid *(littér)*; *vin* to cloud, make cloudy; *atmosphère* to cloud: *ciel* to darken, cloud; *(TV) image* to upset, disturb. les larmes lui troublaient la vue tears clouded *ou* blurred her vision.

2 se troubler *vpr (a) (devenir trouble)* [eau] to cloud, become cloudy *ou* muddy *ou* turbid *(littér)*; *[temps]* to become cloudy *ou* overcast; *[ciel]* to become cloudy *ou* overcast, darken.

(b) *(perdre contenance)* to become flustered. il se trouble facilement aux examens/lorsqu'il a à parler he is easily flustered *ou* disconcerted in exams when he has to speak; il répondit sans se ~ he replied unperturbed.

troué, a [tRue] (*ptp* detrouer) 1 *adj*: bas/sac ~ stocking bag with a hole *ou* with holes in it; avoir un bas (de) ~ to have a hole in one's stocking, have a stocking with a hole in it; ce sac est ~ this bag has a hole *ou* holes (in it); une veste toute ~e a jacket that is full of holes; ses chaussettes sont toutes ~es *ou* ~es de partout his socks are full of holes; le rocher était ~ comme une éponge the rock was pined like a sponge; ce seau est ~ de partout *ou* comme une passoire *ou* comme une écumoire this bucket has a bottom like a sieve *ou* colander, this bucket has as many holes in it as a sieve *ou* colander; corps ~ comme une passoire *ou* écumoire body riddled with bullets; son gant ~ laissait passer son pouce his thumb stuck *ou* poked out through a hole in his glove.

2 trouée *nf* (a) *[haie, forêt,* nuages/ gap, break *(de* in).

(b) *(Mil)* breach. faire une ~e to make a breach, break through.

(c) *(Géog: défilé)* gap. la ~e de Belfort the Belfort Gap.

trouer [tRue] (1) *vt (a) vêtement* to make *ou* wear *a* hole in; *ticket* to punch (a hole in); *(transpercer)* to pierce. il a troué son pantalon *(avec une cigarette)* he's burnt a hole in his trousers: *(dans les ronces)* he's torn *ou* ripped a hole in his trousers; *(par usure)* he's worn a hole in his trousers; ces chaussettes se sont trouées très vite these socks soon got holes in them *ou* soon went into holes *(Brit)*; ~ qch de part en part to pierce sth through, pierce a hole right through sth: la poitrine trouée d'une balle his chest pierced by a bullet; ~ la peau à qn: to put a bullet into sb*; se faire ~ la peau: to get a bullet in one's hide*.

(b) *(fig: traverser) silence, nuit* topierce. une fusée trous l'obscurité a rocket pierced the darkness; un cri troua l'airs shout rent *ou* pierced the air: le soleil troue les nuages the sun breaks through the clouds; des élancements lui trouaient la tête sharp pains shot through his head.

(c) *(fig: parsemer: gén ptp)* to dot. la plaine trouée d'ombres the plain dotted with shadoas; des rochers troués de lichen/de mousse rocks dotted with lichen moss.

troufignon‡ [tRufiɲɔ̃] *nm* backside‡, arse*‡ *(Brit)*, ass*‡ *(US)*.

troufion* [tRufjɔ̃] *nm* soldier. quand j'étais ~ when I was in the army *ou* a soldier.

trouillard, e‡ [tRujaR, aRd(ə)] *(péj)* 1 *adj* yellow*, chicken* *(attrib)*, yellow-bellied‡. 2 *nm, f* yellowbelly‡.

trouille: [tRuj] *nf*: avoir la ~ to be in a (blue) funk‡ *(Brit)*, have the wind up* *(Brit)*, be scared to death; j'ai eu la ~ de ma vie I got the fright of my life *ou* a hell of a fright*; flanquer *ou* ficher la ~ à qn to put the wind up sb* *(Brit)*, scare the pants off sb:.

trouillomètre‡ [tRujɔmɛtR(ə)] *nm*: avoir le ~ à zéro to beina blue funk‡ *(Brit)*, be scared witless*.

troupe [tRup] *nf (a) (Mil, Scoutisme)* troop. *(Mil)* la ~ *(l'armée)* the army; *(les simples soldats)* the troops *(pl)*, the rank and file; les NS the troops; ~s de choc/de débarquement shock landing troops; lever des ~s to raise troops: faire intervenir la ~ to call *ou* bring in the army; réservé è la ~ reserved for the troops; il y avait de la ~ cantonnée au village there were some army units billeted in the village; *V* enfant, homme.

(b) *[chanteurs, danseurs]* troupe. *[acteurs]* ~ (de théâtre) (theatrical) company.

(c) [gens, *animaux]* band, group, troop. se déplacer en ~ to go about in a band *ou* group *ou* troop.

troupeau, *pl* **~x** [tRupo] *nm [bœufs, chevaux] (dans un pré)* herd; *(transhumant)* drove; *[moutons, chèvres]* flock; *[éléphants, buffles, giraffes etc]* herd: *[oies]* gaggle; *(péj) [touristes, prisonniers]* herd *(péj)*. *(Rel)* le ~ du Seigneur the Lord's flock.

troupiale [tRupjal] *nm (oiseau)* troupial.

troupier [tRupje] *l'nm* (†) private. boire comme un ~ todrinklike a fish: fumer comme un ~ to smoke like a chimney; jurer comme un ~ to swear like a trooper. 2 *adj V* comique.

trousse [tRus] *nf* (a) *(étui) (gén) case,* kit; *[médecin, chirurgien/* instrument case; *[écolier]* pencil case *ou* wallet. ~ à aiguilles needle case; ~ à couture sewing case *ou* kit; ~ de maquillage (mallette) vanity case *ou* bag; (sac) make-up bag; ~ à outils toolkit; ~ à ongles nail kit. manicure set; ~ de toilette *ou* de voyage (soc) toilet bag, sponge bag; *(mallette)* travelling case, grip.

(b) *(loc)* aux ~s de (hot) on the heels of, on the tail of; les créanciers/policiers étaient à ses ~s the creditors policemen were on his tail *ou* (hot) on his heels; avoir le police aux ~s to have the police on one's tail *ou* (hot) on one's heels.

trousseau, *pl* ~x [tRuso] *nm* (a) ~ de clefs bunch of keys. (b) *(vêtements, linge) [mariée]* trousseau: *[écolier]* outfit.

troussequin [tRuskɛ̃] *nm* (a) *(Equitation)* cantle. (b) *(outil)* = trusquin.

trousser [tRuse] (1) *vt* (a) *(Culin) volaille* to truss. (b) (†: *retrousser) robe, jupes* to pick *ou* tuck up. se ~ to pick *ou* tuck up *one's* skirts. (c) (†, *hum) femme* to tumble†. (d) (†: *expédier) poème, article, discours* to dash off. throw together.

trousseur [tRusœR] *nm* (†, *hum)* ~ de jupons womanizer, ladykiller.

trouvaille [tʀuvaj] *nf (objet)* find; *(fig: idée, métaphore, procédé)* brainwave, stroke of inspiration; (mot) coinage.

trouver [tʀuve] (1) **1** *vt (a) (en cherchant) objet, emploi, main-d'œuvre, renseignement* to find. **je ne le trouve pas** I can't find it; **où peut-on le ∼?** where can he be found?, where is he to be found?; on **lui a trouvé** une **place dans** un **lycée** he was found a place in a lycée, they found hii a place *ou* a place for him in a lycée; est-ce **qu'ils trouveront le chemin?** will they find the way? *ou* their way?; **∼ le temps/l'énergie/le** courage **de faire qch** to find (the) time/the energy/the courage to do sth; **∼ refuge/faveur auprès de qn** to find refuge/favour with sb; **comment avez-vous trouvé un secrétaire si compétent?** how did you corne by *ou* find such a competent secretary?; **elle a trouvé en lui un ami sûr/un associé compétent** she has found in him a faithful friend a competent partner; **on ne lui trouve que des qualités** he has only virtues *ou* good qualities; *V* **chercher**, enfant. objet.

(b) (**rendre** *visite*) **aller/venir ∼ qn** to go corne and see sb.

(c) (rencontrer par hasard) document, information, personne to find, corne upon, corne across; *difficultés* to meet with, corne across, corne up against. on **trouve** cette **plante ou cette plante se trouve sous tous les climats humides** this plant is found *ou* is to be found in all damp climates.

(d) *(imaginer, inventer) solution, prétexte, cause, moyen* to find, think out. (énigme) **comment as-tu fait pour ∼?** how did you manage to find out?, how did you work it out?; **j'ai trouvé!** I've got it!*; c'est tout **trouvé** it's quite simple *ou* straightforward; **formule bien trouvée** clever *ou* happy phrase; *(iro)* **tu as trouvé ça** tout **seul!** did you **think** it out all by yourself? *(iro)*: **où est-il allé ∼** ça? where (on earth) did he get that idea from?, whatever gave him that idea?

(e) *(avec* **à** *+ infin)* **∼ à redire (à** tout) to find fault with everything, find something to criticize (in everything); **∼ à manger/à boire** to find something to eat/to drink; **elle trouve toujours à faire dans la maison** she can always find something to do in the house; **∼ à se distraire/à s'occuper** to find a way to amuse occupy o.s., find something to amuse/occupy o.s. with; on ne **peut rien ∼ à redire là-dessus** there's nothing to say *ou* you can say to that; **ils trouveront bien à les loger quelque part** they will surely find a way to put them up somewhere, they will surely find somewhere to put them up.

(f) *(éprouver)* **∼ du plaisir à qch/à faire qch** to take pleasure in sth/in doing sth; **∼ un malin plaisir à taquiner qn** to get a mischievous pleasure out of teasing sb, take a mischievous pleasure in teasing sb, derive a mischievous pleasure from teasing sb; **∼ de la difficulté à faire** to find *ou* have difficulty (in) doing; **∼ une consolation dans le travail** to find consolation in work *ou* in working.

(g) (avec attribut du complément) (découvrir) to find; *(penser)* to think. **∼ qch cassé/vide** to find sth broken empty; *(estimer, juger)* **∼ qch à son goût/trop cher** to find sth to one's liking too expensive; *(fig)* **j'ai trouvé les oiseaux envolés** I found the birdshad flown; **∼ porte close** to find nobody at home *ou* in; **∼ que** to find *ou* think that; tu ne trouves pas que j'ai **raison?** don't you think I'm right?; **je trouve cela trop sucré/lourd** I find it too sweet heavy. it's too sweet/heavy for me; **elle trouve qu'il fait trop chaud ici** she finds it too hot (in) here; **je le trouve fatigué** I think he looks tired. I find him tired-looking. I find him looking tired; tu **lui trouves bonne mine?** do you think he's looking well?; **comment l'as-tu trouvé?** whatdidyou think of him?, howdid you find hi?; **vous la trouvez sympathique?** do you like her?, do you thii she's nice?, do you find her a nice person?; **trouvez-vous cela normal?** do you think that's as it should be?; tu trouves ça **drôle! ou que c'est drôle!** so you think that's funny!, so you find that funny!; vous trouvez? (do) you think so?; **il a trouvé bon de nous écrire** he thought ou saw fit to write to us; **∼ le temps court/long** to find that time passes quickly *ou* races on'passes slowly *ou* hangs heavy *ou* heavily on one's hands.

(h) *(loc)* **∼ grâce auprès de qn** to find favour with sb; **il a trouvé à qui parler** he met his match; il **va ∼ à qui parler he'll** get more than he bargained for; **∼** son **maître** to find one's master; **cet objet n'avait pas trouvé d'amateur** no one had expressed *ou* shown any interest in the object; **cet objet n'avait pas trouvé** preneur the object had had no takers; **∼ la mort (dans un accident)** to meet one's death (in an accident); je la trouve mauvaise!' *ou* saumâtre!' I think it's a bit off* (*Brit*), I don't like it at all; *(hum)* **trouvez-vous votre bonheur ou votre vie dans ce bric-A-brec?** can you find what you're after *ou* what you're looking for in this jumble?; **∼ le sommeil** to get to sleep, fall asleep; **∼ chaussure à** son pied to find a suitable match; *(fig)* **∼ le joint'** to come up with a solution, find an answer *ou* a way out; **il a trouvé son compte dans cette affaire** he got something out of this bit of business; *(lit)* **∼ le moyen de faire** to find some means of doing; *(fig hum)* **il a trouvé** le moyen **de s'égarer** he managed *ou* contrived to get (himself) lost.

2 se trouver vpr (a) (être dans une situation) [personne] to find o.s.; *[chose]* to be. **il se trouva nez à nez** avec Paul he found himself face to face with Paul; **la question se trouva reléguée au second plan** the question was relegated to the background; **la voiture se** trouva **coincé entre** the car was jammed between . . . . je me suis **trouvé dans l'impossibilité de répondre** I found myself unable to reply; **nous nous trouvons dans une situation délicate** we are in a delicate situation; **il se trouve dans l'impossibilité de venir** heis unable to corne. he is not in a position to corne; **il se trouve dans l'obligation de partir** he has to *ou* is compelled to leave; *(iro)* **je** me **suis trouvé fin!** a fine *ou* right* fool I looked!

(b) (être *situé*) *[personne]* to be; *[chose]* to be. be situated. ça ne se **trouve** pas sur **la carte** itisn't *ou* doesn't appear on the map; **son nom ne se trouve pas sur la liste** his name is not on *ou* does not appear on the list; je **me trouvais près de l'entrée** I was (standing *ou* sitting *etc*) near the entrance; **il ne fait pas bon se ∼ dehors par ce froid** it's not pleasant to be out in this cold; la **maison se trouve** au **coin de la rue** the house is (situated) *ou* stands on the corner of the street; où se trouve **la poste?** where is the post office?; **les toilettes se trouvent près de l'entrée** the toilets are (situated) near the entrance; ça né se trouve pas sous **le pas ou le sabot d'un cheval** it's not easy to find *ou* to corne by.

(c) (se sentir) to feel. *se* **∼ bien** *(dans un fauteuil etc)* to feel comfortable; *(santé)* to feel well; il se trouve **mieux en montagne** hefeels better in the mountains; **elle se** trouvait **bien dans ce pays** she was happy in this country; se **∼ mal** to faint, pass out; se **∼ bien/mal d'avoir fait qch** to have reason to be glad to regret having done sth; il s'en est **bien trouvé** he benefited from it; il **s'en** est mal **trouvé** he lived to regret it.

(d) *(avec infin: exprime la coïncidence)* **se ∼ être/avoir** ... to happen to be have ...; **elles** se trouvaient avoir **le même chapeau** it turned out that they had *ou* they happened to have the same hat.

(e) *(en méditant etc) essayer* **de se ∼ to try** to find o.s.

3 se **trouver** *vpr impers (a) (le fait est)* **il se trouve que c'est moi** it happens to be me, it's me as it happens; **il se trouvait que j'étais là** I happened to be there; **il se trouvait qu'elle avait menti** it turned out that she had been lying; **comme il se trouve parfois/** souvent as is sometimes often the case, as sometimes often happens; **et s'il se trouve qu'elles ne viennent pas?** and what if *ou* and suppose *ou* supposing they don't corne?

(b) (*il y a*) **il se trouve toujours des gens qui disent ... ou pour dire** there are always people *ou* you'll always find people who will say

(c) (*) **ils sont sortis, si ça se trouve** they may well be out, they're probably out; **si ça se trouve, il ne viendra pas** it's quite likely he won't come.

trouvère [tʀuvɛʀ] *nm* trouvère.

troy [tʀɔj] *nm*: **le système ∼** the troy system.

troyen. -enne [tʀwajɛ̃, ɛn] 1 *adj* Trojan. 2 *nm,f*: **T∼(ne)** Trojan.

truand, e [tʀyɑ̃, ɑ̃d] 1 *nm (gangster)* gangster, mobster (*US*); *(escroc)* crook. 2 *nm,f* (‡: *mendiant*) beggar.

truander: [tʀyɑ̃de] (1) *vt* to swindle, do:. **se faire ∼** to be swindled ou done‡.

trublion [tʀyblijɔ̃] *nm* troublemaker, agitator.

truc' [tʀyk] *nm (a)* (*) *(moyen, combine)* way, trick; *(dispositif)* thingummy*. whatsit*. **il a trouvé le ∼ (pour le faire)** he's found the way (of doing it), he'sgot the trick (of doing it); **il n'a pasencore compris le ∼** he's not yet grasped *ou* learnt the trick; **avoir le ∼** to have the knack; **cherche** un **∼ pour venir** me **voir** try to wangle coming to see me*, try to find some way of coming to see me; c'est **connu leur ∼*, on le connaît leur ∼*** we know what they're up to* *ou* playing at*. we're onto their little game*; **les ss du métier** the tricks of the trade.

(b) *(tour) [prestidigitateur]* trick; *(trucage: Ciné etc)* trick, effect. **c'est impressionnant mais** ce n'est **qu'un ∼** it's impressive but it's only a trick *ou* an effect; il y a un **∼!** there's a trick in it!

(c) (*: *chose, idée*) thing. **on m'a raconté un ∼** extraordinaire I've been told an extraordinary thing; j'ai **pensé (à) un ∼** I've thought of something, I've had a thought; **il y a un tas de-s à faire** there's a heap of things to do*; **il n'y a pas un ∼** de vrai là-dedans there's not a word of truth in it.

(d) (*: *machin) (dont le nom échappe)* thingumajig*, thingummy*. whatsit*; *(inconnu,* jamais *vu)* contraption, thing, thingumajig*; *(tableau, statue bizarre)* thing. **méfie-toi de ces ∼s-là** be careful of *ou* beware of those things.

(e) (‡: *personne*) **T∼(-chouette), Machin-∼** what's-his-(*ou* her-) name*, what-d'you-call-him* (*ou* -her), thingummybob*.

truc² [tʀyk] *nm (Rail)* truck. waggon.

trucage [tʀykaʒ] *nm* = **truquage.**

truchement [tʀyʃmɑ̃] *nm* (a) **par le ∼ de qn** through (the *intervention* of) sb: **par le ∼ de ach** with the aid of sth. **(b)** (††, *littér: moyen d'expression, intermédiaire)* medium, means of expression.

trucider* [tʀyside] (1) *vt (hum)* to knock off‡. bump off‡.

truck [tʀyk] *nm* = **truc²**.

trucmuche‡ [tʀykmyʃ] *nm* thingumajig*, thingummybob*. whatsit*.

truculence [tʀykylɑ̃s] *nf* (*V* **truculent**) vividness; colourfulness; raciness. **la ∼ de** ce personnage the liveliness *ou* verve of this character.

truculent, e [tʀykylɑ̃, ɑ̃t] *adj langage* vivid, colourful, racy; *personnage* colourful, larger-than-life *(épith)*, larger than life *(attrib)*.

truelle [tʀyɛl] *nf [maçon]* trowel. *(Culin)* **∼ à poisson** fish slice.

truffe [tʀyf] *nf (a) (Bot)* truffle. **(b)** *(Culin)* **∼s (au chocolat)** (chocolate) truffles. *(c) (nez du chien)* nose: (*: *nez)* conk* (*Brit*), hooter* (*Brit*). (d) (*: *idiot)* nitwit*, twit*.

truffer [tʀyfe] (1) *vt (a) (Culin)* to garnish with truffies. (b) *(fig:* remplir) qchde to pepper sth with; **truffé de citations** peppered *ou* larded with quotations; **truffé de pièges** bristling with traps; **truffé de fautes** packed full of mistakes, riddled with mistakes.

truie [tʀɥi] *nf (Zool)* sow.

truisme [tʀɥism(ə)] *nm (littér)* truism.

truite [tʀɥit] *nf* trout (*pl inv*). **∼ saumonée** salmon trout; **∼ de mer** sea trout; **∼ arc-en-ciel** rainbow trout; *(Culin)* **∼ meunière** truite ou trout meunière.

truité, e [tʀɥite] *adj (a) (tacheté) cheval* mottled, speckled; *chien* spotted, speckled. **(b)** *(craquelé) porcelaine* crackled.

trumeau, *pl* **∼x** [tʀymo] *nm (a) (pilier)* pier; *(entre portes, fenêtres)* pier; *(panneau ou glace)* pier glass: *[cheminée]* overmantel. (b) *(Culin)* shin of beef.

truquage [tʀykaʒ] *nm (a) (action: V* **truquer**) rigging; fixing*;

adapting; doctoring*; fiddling*; faking. *(Ciné) le* ~ **d'une scène** "sing special effects" ma scene.

(b) (Ciné) un ~ **très réussi** a very successful effect; -*optiques* optical effects *ou* illusions; ~**s de laboratoire** lab effects.

truqué, e [tʀyke] *(ptp de* truquer*) adj élections* rigged; *combat* fixed*; *cartes, dés* fixed*. *(Ciné) une scène* ~**e** *a scene* involving special effects.

truquer [tʀyke] (1) *ut (a) élections* to rig, fix*; *(génptp) combat* to fix. (Ciné) ~ une **scène** to use special effects in a scene.

(b) serrure, *verrou* to adapt, fix*; *cartes, dés* to fix*.

(c) (+:*falsifier*) *dossier* to doctor*; *comptes* to fiddle*; *œuvre d'art, meuble* to fake.

truqueur, **-euse** [tʀykœʀ, øz] *nm,f* (a) *(fraudeur)* cheat. (b) *(Ciné)* special effects man (*ou* woman).

truquiste [tʀykist(ə)] nmf = **truqueur (b)**.

trusquin [tʀyskɛ̃] *nm* marking gauge.

trust [tʀœst] *nm (Écon: cartel)* trust; *(toute grande entreprise)* corporation; Vantitrust.

truster [tʀœste] (1) *vt (Écon) secteur du marché* to monopolise, corner; *produit* to have the monopoly of, monopolize; (*: *accaparer) to* monopolize. **ils ont trusté les médailles aux derniers Jeux olympiques** they carried off all the medals *ou* they made a clean sweep of the medals at the last Olympic Games.

trypanosome [tʀipanozɔm] *nm* trypanosom.

tsar [dzaʀ] *nm* tsar, czar, tzar.

tsarévitch [dzaʀevitʃ] *nm* tsarevich, czarevich, tzarevich

tsarine [dzaʀin] *nf* tsarina, czarina, tzarina.

tsarisme [dzaʀism(ə)] *nm* tsarism, czarism,tzarism.

tsariste [dzaʀist(ə)] *adj* tsarist, czarist, tzarist.

tsé-tsé [tsetse] *nf:* **(mouche)** ~ tsetse fly.

T.S.F. [teesef] *(abrév de* **télégraphie** sans fil*) nf (procédé)* wireless telegraphy; (radio) wireless, radio; *(poste)* wireless. à la ~ on the radio *ou* wireless.

tsigane [tsigan] 1 *adj* (Hungarian) gypsy *ou* gipsy, tzigane. **violoniste/musique** ~ (Hungarian) gypsy violinist music. 2 *nmf:* **T**~ (Hungarian) Gypsy *ou* Gipsy, Tzigane.

tsoin-tsoin‡, tsouin-tsouin‡ [tswɛ̃tswɛ̃] *excl* boom-boom!

tss-tss [tsstss] *excl* tut-tut!

T.S.V.P. *(abrév de* tournez s'il **vous** plaît) P.T.O.

t.t.c. [tetese] *abrév de* **toutes taxes compris****; *Vtaxe.*

tu, **t'*** [ty, t] 1 *pron pers* you *(as opposed to 'vous': familiar form of address); (Rel)* thou. t'as' **de la chance** you're lucky.

2 *nm:* employer le ~ to use the 'tu' form; dire ~ à qn to address sb as 'tu'; être à ~ et à **toi avec qn** to be on first-name terms with sb, be a great pal of sb*.

T.U. [tey] *nm abrév de* **temps universel: Vtemps.**

tuant, e [tɥɑ̃, ɑ̃t] *adj (fatigant)* kilhng, exhausting; *(énervant)* exasperating, tiresome.

tub [tœb] *nm* (bassin) (bath)tub; *(bain)* bath.

tuba [tyba] *nm (Mus)* tuba; *(Sport)* snorkel, breathing tube. ~ **d'orchestre** bass tuba.

tubage [tybaz] *nm (Méd)* intubation, cannulation.

tubard, e‡ [tybaʀ, aʀd(ə)] *(abrév péj de* **tuberculeux**) 1 *adj* suffering from TB. 2 *nm,f* TB case.

tube [tyb] *nm* (a) *(tuyau) (gén, de mesure, en verre)* tube; *(de canalisation, tubulure, métallique)* pipe. ~ **capillaire** capillary tube; ~ **compte-gouttes** pipette; ~ à essai test tube; *(TV)* ~-image cathode ray tube; ~ **à injection** hypodermic syringe; *(Mil)* ~ **lance-torpilles** torpedo tube; *(Élec)* ~ au néon neon tube; *(Élec)* ~ **redresseur** vacuum diode; ~ **régulateur de potentiel** triode; *(Élec, TV, Ordin)* ~ **cathodique** cathode ray tube; ~ à **vide** vacuum **valve** ou **tube.**

(b) *(emballage) [aspirine, comprimés, dentifrice etc]* tube. ~ **de** rouge (à **lèvres**) lipstick.

(c) *(Anat, Bot: conduit)* ~ **digestif** digestive tract, alimentary canal; ~**s urinifères** uriniferous tubules; ~ **pollinique** pollen tube.

(d) (*: *chanson* à succès) hit song (ou record).

(e) (*+: *téléphone*) **donner un coup de** ~ **à qn** to give **sb a** buzz* *ou* a tinkle*.

(f) (+*: *haut-de-forme*) topper*.

(g) *(loc) [moteur]* **marcher à pleins** ~**s*** to be running full throttle *ou* at maximum revs; *(fig)* **délirer à pleins** ~**s*** to be raving mad*, be off one's head* *ou* rocker:.

tubercule [tybɛʀkyl] *nm (Anat, Méd)* tubercle; [Bot] tuber.

tuberculeux, -euse [tybɛʀkylø, øz] 1 *adj* (a) *(Méd)* tuberculous, tubercular. **être** ~ to suffer from tuberculosis *ou* TB, have tuberculosis *ou* TB. **(b)** *(Bot)* tuberous, tuberose. 2 *nm,f* tuberculosis *ou* tubercular *ou* TB patient.

tuberculine [tybɛʀkylin] *nf* tuberculin.

tubarculinique [tybɛʀkylinik] *adj test* tuberculinic, tuberculin.

tuberculose [tybɛʀkyloz] *nf* tuberculosis. ~ **pulmonaire** pulmonary tuberculosis; ~ osseuse tuberculosis of the bones.

tubéreux, -euse [tybeʀø, øz] 1 *adj* tuberous. 2 tubéreuse *nf (Bot)* tuberose.

tubulaire [tybylɛʀ] *adj* tubular.

tubulé, e [tybyle] *adjplante* tubulate; *flacon* tubulated.

tubuleux, -euse [tybylø, øz] *adj* tubulous, tubulate.

tubulure [tybylyʀ] *nf* (a) *(tube)* pipe. **(b)** *(Tech: ouverture)* tubulure. *(tubes)* ~**s** piping; *(Aut)* ~ **d'échappement/d'admission** exhaust/inlet manifold; ~ **d'alimentation** feed *ou* supply pipe.

T.U.C. [tyk] *nmpl abrév de travaux* **d'utilité collective: Vtravail.**

tudieu†† [tydjø] *excl* zounds!††, 'sdeath!††.

tué, e [tɥe] *(ptp de* **tuer**) *nm,f (dans un accident, au combat)* person killed. les ~**s** the dead, those kiied; **il y a eu 5** ~**s et 4 blessés** there were 5 (people) killed *ou* 5 dead and 4 injured.

tue-mouche [tymuʃ] 1 *nm inv (Bot)* (amanite) ~ fly agaric. 2 *adj:* **papier** *ou* **ruban** ~**(s)** flypaper.

tuer [tɥe] (1) 1 *vt* (a) *personne, animal* to kii; (à la *chasse*) to shoot. *(Bible)* **tu ne tueras point** thou shah not kill; ~ **qn à coups de pierre/de couteau** to stone stab *ou* knife sb to death; ~ **qn d'une balle** to shoot sb dead; **l'alcool tue** alcohol can kill *ou* is a kiier; la route tue the highway is deadly *ou* is a killer; cet **enfant me tuera** this child will be the death of me; **la honte/le déshonneur la tuerait** the shame dishonour would kill her; *(fig)* il est **à** ~**!** you (*ou* I) could kill him!; **il** n'a **jamais** tué **personne!** he wouldn't hurt a fly, he's quite harmless; **quelle odeur! ça tue les mouches à 15 pas!*** what a stink!* it would kill a man at 15 paces!; *(fig)* un **coup** *ou* **une gifle à** ~ **un bœuf** a blow to fell an ox; ~ **la poule aux œufs d'or/le** veau gras to kill the goose that lays the golden eggs/the fatted calf

(b) *(ruiner)* to kill; *(exténuer)* to exhaust, wear out. la **bureaucratie tue toute initiative** bureaucracy kills (off) all initiative; **les supermarchés n'ont pas tué le petit commerce** supermarkets have not killed off small traders; ce rouge **tue** tout **leur décor this** red **kills** (the effect of) their whole decor; ces **escaliers/ces querelles** ma tuent these stairs,quarrels will be the death of me; ~ **qch dans l'œuf** to nip sth in the bud; ~ **le temps to kill time.**

2 *se* **tuer** *vpr* **(a)** *(accident)* to be killed. **il s'est tué en montagne/en** voiture he was killed in a mountaineering car accident.

(b) *(suicide)* to kill o.s. **il s'est tué d'une balle dans la tête** he put a bullet through his head, he killed himself with a bullet through his ou the head.

(c) *(fig)* se ~ à **la peine** to work o.s. to death; **se** ~ **de travail to** work o.s. to death, kill o.s. with work; **se** ~ **à répéter/à** essayer **de faire comprendre** ach **à qn** to wear o.s. out repeating sth to sb, trying to make sb understand sth

tuerie [tyʀi] *nf* (carnage) slaughter, carnage.

tue-tête [tytɛt] *adv:* **crier/chanter** à ~ to shout sing at the top of one's voice, shout sing one's head off*.

tueur, -euse [tɥœʀ, øz] 1 *nm,f* **(a)** *(assassin)* killer. ~ **(à** *gages)* hired *ou* professional killer, contract killer, hitman*. **(b)** (chasseur) ~ **de lions-/d'éléphants** lion- elephant-killer. 2 *nm (d'abattoir)* slaughterman, slaughterer.

tuf [tyf] *nm (Géol) (volcanique)* tuff; *(calcaire)* tufa.

tuile [tɥil] *nf (a) (lit)* tile. ~ **creuse** ou **romaine** ou **ronde** curved tile; ~ **faîtière** ridge tile; ~**s mécaniques** industrial *ou* interlocking tiles; **couvrir un toit de** ~**s to** tile a roof; ~**s de pierre/d'ardoise** stone slate tiles; **nous préférons la** ~ à l'ardoise we prefer tiles to slate. **(b)** (*: *coup de malchance)* blow. **quelle** ~**!** what a blow! (c) *(Culin)* thin sweet biscuit.

tuilerie [tɥilʀi] *nf (fabrique)* tilery; *(four)* tilery, tile kiin.

tuilier, ière [tɥilje, jɛʀ] 1 *adj tile (épith).* 2 *nm,f* tile maker *ou* manufacturer.

tulipe [tylip] *nf (Bot)* tulip; *(ornement)* tulip-shaped glass (*ou* lamp *etc*).

tulipier [tylipje] nm tulip tree.

tulle [tyl] *nm* tulle. **robe de** ~ tulle dress; *(Méd)* ~ *gras* sofra-tulle.

tuméfaction [tymefaksjɔ̃] *nf (effet)* swelling ou puffing up, tumefaction *(T); (partie tuméfiée)* swelling.

tuméfier [tymefje] (7) 1 ut to cause to swell, tumefy *(T).* **visage/œil tuméfié** puffed-up *ou* swollen face eye. **2 se tuméfier** *vpr* to swell ou puff up, tumefy *(T).*

tumescence [tymesɑ̃s] *nf* tumescence.

tumescent, e [tymesɑ̃, ɑ̃t] *adj* tumescent.

tumeur [tymœʀ] *nf* tumour *(de* of), growth *(de* in). ~ **bénigne/maligne** benign malignant tumour; ~ au **cerveau** brain tumour.

tumoral, e, *mpl* -aux [tymɔʀal, o] *adj* tumorous, tumoral.

tumulte [tymylt(ə)] *nm (a) (bruit) [foule]* commotion; *[voix]* hubbub; *[acclamations]* thunder, tumult. **un** ~ **d'applaudissements** thunderous applause, a thunder of applause; *(littér)* **le** ~ **des flots/de l'orage** the tumult of the waves of the storm.

(b) *(agitation) [affaires]* hurly-burly; *[passions]* turmoil, tumult; [rue, *ville*] hustle and bustle *(de* in, of), commotion *(de in).*

tumultueusement [tymyltɥøzmɑ̃] *adv* (*V* **tumultueux**) stormily; turbulently; tumultuously.

tumultueux, -euse [tymyltɥø, øz] *adj séance* stormy, turbulent, tumultuous; *foule* turbulent, agitated; *(littér) flots, bouillonnement* turbulent: *vie, période* stormy, turbulent; *passion* tumultuous, turbulent.

tumulus [tymylys] *nm* burial mound, tumulus *(T),* barrow *(T).*

tuner [tynɛʀ] *nm (amplificateur)* tuner.

tungstène [tɛ̃kstɛn] *nm* tungsten, wolfram.

tunique [tynik] *nf (a) (romaine, d'uniforme scolaire ou militaire)* tunic; *(de prêtre)* tunicle, tunic; *(de femme) (droite)* tunic; *(à forme ample)* smock; *(longue)* gown; *(d'écolière)* gym-slip.

(b) *(Anat)* tunic, tunica; *(Bot)* tunic. ~ **de l'œil** tunica albuginea of the eye.

Tunis [tynis] *n* Tunis.

Tunisie [tynizi] *nf* Tunisia.

tunisien, -enne [tynizjɛ̃, ɛn] **1** *adj* Tunisian. 2 *nmf:* **T**~**(ne)** Tunisian.

tunnel [tynɛl] *nm (a) (lit, gén)* tunnel. ~ **routier** road tunnel; ~ **aérodynamique** wind tunnel; **le** ~ sous la **Manche** the Chunnel, the Channel Tunnel.

(b) *(fig)* tunnel **arriver au bout ou voir le bout du** ~ to corne to thè end of the tunnel.

tuque [tyk] *nf (Can)* woollen cap, tuque *(Can)*

turban [tyʀbɑ̃] *nm* turban.

turbin: [tyʀbɛ̃] *nm (emploi)* job. aller au ~ to go off to the daily grind*; **se** remettre **au** ~ to get back to the slog* *ou* the grind*; **après le** ~ after the day's grind*, after work.

turbine [tyʀbin] *nf* turbine ~ hydraulique water *ou* hydraulic turbine; ~ **à réaction/à impulsion** reaction impulse turbine; ~ à **vapeur/à gaz** steam/gas turbine.

turbiner: [tyʀbine] (1) *vi* to graft (away)‡, slog away‡, slave away. **faire ~ qn** to make **sb** work, keep sb at it* *ou* with his nose to the grindstone*.

turbocompresseur [tyʀbokɔ̃pʀesœʀ] nm turbo-compresser.

turbomoteur [tyʀbɔmɔtœʀ] nm turbine engine.

turbopompe [tyʀbopɔ̃p] *nf* turbopump, turbine-pump.

turbopropulseur [tyʀbɔpʀɔpylsœʀ] n turboprop.

turboréacteur [tyʀbɔʀeaktœʀ] *nm* turbojet (engine).

turbot [tyʀbo] *nm* turbot.

turbotrain [tyʀbotʀɛ̃] *nm* **turbotrain.**

turbulence [tyʀbylɑ̃s] *nf* **(a)** (*agitation*) excitement.
(b) (*dissipation*) rowdiness, boisterousness, unruliness.
(c) (*Sci:* remous) turbulence (*U*). (*Avlat*) il y a **des ~s** there is (air) turbulence.

turbulent. e [tyʀbylɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *enfant, élève* rowdy, unruly, boisterous. **(b)** (*littér: tumultueux*) *passion* turbulent, stormy; (*Sci*) **turbulent.**

turc, turque [tyʀk(ə)] **1** *adj* Turkish. à la **turque** *accroupi, assis* cross-legged; *cabinets* seatless; (*Mus*) alla turca; Vbain, **café, tête.**
2 *nm* (*a*) (*personne*) **TN** Turk; (*fig*) les jeunes **T~s d'un parti** the Young Turks of a party. **(b)** (*Ling*) Turkish.
3 *nf*: **Turque** Turkish woman.

turf [tyʀf] *nm* (*terrain*) racecourse. (*activité*) *le* ~ racing, the turf.

turfiste [tyʀfist(ə)] *nmf* racegoer.

turgescence [tyʀʒesɑ̃s] *nf* turgescence.

turgescent. é [tyʀʒesɑ̃, ɑ̃t] *adj* turgescent.

turgide [tyʀʒid] *adj* (*littér*) swollen.

turlupiner* [tyʀlypine] (1) *vt* to bother, worry. **ce qui me turlupine** what bugs me* *ou* worries me.

turne [tyʀn(ə)] *nf* (*a*) (*+ péj: logement*) digs*. **(b)** (*Scol: chambre*) room.

turpitude [tyʀpityd] *nf* **(a)** (caractère) turpitude. **(b)** (*acte: gén pl*) **base act.**

turque [tyʀk] *V* **turc.**

Turquie [tyʀki] *nf* Turkey.

turquoise [tyʀkwaz] *nf, adj inv* turquoise.

tutélaire [tytelɛʀ] *adj* (*littér: protecteur*) tutelary, protecting (*épith*); (*Jur: de la tutelle*) tutelary.

tutelle [tytɛl] *nf* (*a*) (*Jur*) *[mineur, aliéné]* guardianship. **avoir la ~ de** qn. **avoir** qn en ~ to have the guardianship of sb; **mettre qn en ~** to put sb in the care of a guardian; **enfant en ~** child under guardianship.
(b) (*dépendance*) supervision; (*protection*) tutelage, protection. sous [la] ~ **américaine** under American supervision; mettre **sous ~** to put under supervision; **sous ~ administrative/de l'État** under administrative/state supervision; territoires sous ~ trust territories; **être sous la ~ de** *qn* (*dépendant*) to be under sb's supervision; (*protégé*) to be in sb's tutelage; **prendre qn sous sa ~** to take sb under one's wing.

tuteur, **-trice** [tytœʀ, tʀis] **1** *nm, f* (*Jur, fig littér: protecteur*) guardian. ~ **légal/testamentaire** legal/testamentary guardian; ~ ad hoc *specially appointed guardian.* 2 *nm* (*Agr*) stake, support, prop.

tuteurage [tytœʀaʒ] *nm* (*Agr*) staking.

tuteurer [tytœʀe] (1) *vt* (*Agr*) to stake (up).

tutoiement [tytwamɑ̃] *nm* **use** of (the familiar) 'tu' (*instead of* **'VOUS').**

tutorat [tytɔʀa] *nm* (*Scol*) pastoral care, guidance (teaching); (*Univ*) student counselling.

tutoyer [tytwaje] (8) *vt* (*a*) (*lit*) **~ qn to use** (the familiar) 'tu' when speaking to sb, address sb *as 'tu'* (*instead of 'vous'*). **(b)** (*fig littér*) to be on familiar *ou* intimate terms with.

tutti quanti [tutikwɑ̃ti] *nmpl: et* ~ and all the rest (of them), and all that lot' *ou* crowd*.

tutu [tyty] *nm* **tutu, ballet** skirt

tuyau, *pl* **~x** [tɥijo] **1** *nm* (a) (gén, *rigide*) pipe, length of piping; (*flexible, en caoutchouc, vendu au mètre*) length of rubber tubing, rubber tubing (*U*); *[pipe]* stem. (*fig*) il me l'a dit dans le ~ de l'oreille' he whispered it tome, he tipped me off aboutit.
(b) (*Habillement: pli*) flute.
(c) (*) (gén: *conseil*) tip; (*renseignement*) gen* (*U*). **quelques ~x pour** le bricoleur a few tins for the do-it-yourself enthusiast; **il nous a donné des ~x sur leurs activités/projets** he gave us some gen* on their activities/plans.
2: tuyau d'alimentation feeder pipe; tuyau d'arrosage hosepipe, garden hose; **tuyau de cheminée** chimney pipe *ou* flue; tuyau **de descente** (*pluvial*) downpipe, fall pipe; *[lavabo, W.-C.]* wastepipe; **tuyau d'échappement** exhaust (pipe); tuyau **d'orgue** (*Géol, Mus*) organ pipe; **tuyau de poêle** stovepipe; (**fig*) **(chapeau** en) tuyau **de poêle** stovepipe hat; tuyau **de pompe** pump pipe.

tuyautage [tɥijotaʒ] nm (a) *[linge]* fluting, goffering. **(b)** (*: *enseignement*) tipping off.

tuyauter [tɥijote] (1) *vt* (a) *linge* to flute, goffer. **un tuyauté** a fluted frill. **(b)** (*) **~ qn** (*conseiller*) **to** *give* sb a tip; (*mettre au courant*) **to** give sb some gen*, put sb in the know*, give sb the tip-off*.

tuyauterie [tɥijotʀi] *nf [machines, canalisations]* piping (*U*); [orgue] pipes.

tuyauteur, -euse* [tɥijotœʀ, øz] *nm, f* (*qui renseigne*) **informant.**

tuyère [tɥiɛʀ] *nf [turbine]* nozzle: *[four, haut fourneau]* tuyère. twyer. ~ d'éjection exhaust *ou* propulsion nozzle.

T.V. [teve] *abrév de* **télévision.**

T.V.A. [tevea] *nf* (*abrév de* taxe **sur** la **valeur ajoutée**) VAT.

tweed [twid] *nm* tweed.

twist [twist] *nm* (danse) twist.

tympan [tɛ̃pɑ̃] *nm* **(a)** (*Anat*) eardrum, tympanum (*T*). **bruit à vous déchirer** *ou* crever **les ~s** earsplitting noise; *V* **caisse. (b)** (*Archit*) tympan(um). **(c)** (*Tech: pignon*) pinion.

tympanique [tɛ̃panik] *adj* (*Anat*) tympanic.

tympanon [tɛ̃panɔ̃] *nm* (*Mus*) dulcimer.

type [tip] *1 nm* (*a*) (*modèle*) **type. il y a plusieurs s de bicyclettes** there are several types of bicycle; une **pompe du ~ B5 a** pump of type B5, **a type** B5 pump; **une pompe du ~ réglementaire a** regulation-type pump; une **voiture (de) ~ break** an estate-type (*Brit*) *ou* station-wagon-type (*US*) car; **des savanes (du) ~ jungle** jungle-type savannas; certains **~s** humains certain human types; **avoir le ~ oriental/nordique** to be Oriental- Nordic-looking, have Oriental Nordic looks; **un beau ~ de femme/d'homme a fine** specimen of womanhood manhood; **c'est le ~ d'homme à faire cela** he's the type *ou* sort of man who would do that; **ce** *ou* **il/elle n'est pas mon ~*** he she is not my type *ou* sort.
(b) (*personne, chose: représentant*) classic example. c'est **le ~ (parfait) de l'intellectuel/du vieux garçon** he's the epitome of *ou* he's the typical intellectual old bachelor, he's a perfect *ou* classic example of the intellectual old bachelor; **il s'était efforcé de créer** un **~ de beauté** he had striven to create an ideal type of beauty; **c'est le ~ même de la machination politique** it's a classic example of political intrigue.
(*c*) (*: *individu*) guy*, chap*, bloke* (*Brit*); (+: *individu remarquable*) character; (*amant*) boyfriend. quel sale **~!** what a rotter* *ou* swine‡ *ou* bastard‡ he is!; **c'est vraiment un ~!+** he's quite a character!
(d) (*Typ*) (*pièce, ensemble des caractères*) type; (*empreinte*) typeface; (*Numismatique*) type.
2 *adj inv* typical, classic; (*Statistique*) standard. **l'erreur/le politicien ~** the typical ou classic mistake politician; (*Statistique*) **l'écart ~** the standard deviation; **l'exemple/la situation ~** the typical *ou* classic example situation; **un portrait ~ du Français a** picture of the classic *ou* typical Frenchman.

typer [tipe] (1) *vt* (a) (caractériser) **auteur/acteur qui type son** personnage author actor who brings out the features of the character well; un **personnage bien typé a** character well rendered as a type; **il est japonais mais il n'est pas très typé** he's Japanese but he doesn't look very Japanese. **(b)** (*Tech*) stamp, mark.

typesse [tipes] *nf* (‡+ *péj*) female* (*péj*).

typhique [tifik] *adj* (*du typhus*) typhous; (de *la typhoïde*) typhic. **bacille ~** typhoid bacillus.

typhoïde [tifɔid] *adj* typhoid. **la (fièvre) ~** typhoid (fever).

typhoïdique [tifɔidik] *adj* typhic.

typhon [tifɔ̃] *nm* typhoon.

typhus [tifys] *nm* typhus (fever).

typique [tipik] *adj* (*gén*) typical; (*Bio*) true to **type. ~ de ...** typical of ; sa réaction est ~ his reaction is typical (of him) *ou* true to form *ou* type; un cas **~ de a** typical case of **...**

typiquement [tipikmɑ̃] *adv* typically.

typo* [tipo] *nm* (*abrév de* **typographe**) typo*.

typographe [tipɔgʀaf] *nmf* (*gén*) typographer; (*compositeur à la* main) hand compositor.

typographie [tipɔgʀafi] *nf* (*a*) (*procédé d'impression*) letterpress (printing); (*opérations de composition, art*) typography. **(b)** (*aspect*) typography.

typographique [tipɔgʀafik] *adj procédé, impression* letterpress (*épith*); *opérations, art* typographic(al). erreur *ou* **faute ~** typographic(al) *ou* printer's error. misprint; **argot ~** typographers' jargon; **cet** ouvrage est une **réussite ~** this work is a success typographically *ou* as regards typography.

typographiquement [tipɔgʀafikmɑ̃] *adv imprimer* by letterpress. **livre ~ réussi** book that is a success typographically *ou* successful as regards typography.

typolithographie [tipolitɔgʀafi] nftypolithography.

typologie [tipolɔʒi] *nf* typology.

typologique [tipolɔʒik] *adj* typological.

Tyr, Tyrtnl *n* Tyre.

tyran [tiʀɑ̃] *nm* (*lit, fig*) tyrant.

tyranneau, *pl* **~x** [tiʀano] *nm* (*hum, péj*) petty tyrant.

tyrannie [tiʀani] *nf* (*lit, fig*) tyranny. **la ~ de la mode/d'un mari** the tyranny of fashion of a husband; exercer sa ~ sur **qn** to tyrannize sb, wield one's tyrannical powers over sb.

tyrannique [tiʀanik] *adj* tyrannical, tyrannous.

tyranniquement [tiʀanikmɑ̃] *adv* tyrannically.

tyranniser [tiʀanize] (1) *ut* (*lit, fig*) to tyrannize.

tyrannosaure [tiʀanozoʀ] nm tyrannosaur, tyrannosaurus

Tyrol [tiʀɔl] *nm*: **le ~** the Tyrol.

tyrolien. -ienne [tiʀɔljɛ̃, jɛn] **1** *adj* Tyrolean; *V* **chapeau. 2** *nm, f*: **T~(ne)** Tyrolean. **3 tyrolienne** *nf* (*chant*) yodel, Tyrolienne.

tzar [dzaʀ] *nm,* **tzarévitch** [dzaʀevitʃ] *nm,* **tzarine** [dzaʀin] *nf* = **tsar, tsarévitch, tsarine.**

tzigane [dzigan] = **tsigane.**

U

U, u [y] nm (lettre) LJ, u. poutre en **U** U(-shaped) beam; **vallée en U** U-shaped valley.

UAL [yaɛl] *nf* (*abrév de* **unité arithmétique et logique**) ALU.

ubac [ybak] *nm* (*Géog*) north(-facing) side, ubac (*T*).

ubiquité [ybikqite] *nf* ubiquity. **avoir le don d'~** to be ubiquitous, be everywhere at once (hum).

ubuesque [ybyɛsk(ə)] *adj* (*grotesque*) grotesque; (*Littérat*) Ubuesque.

UDF [ydeɛf] *nf abrév de* **Union pour la démocratie française.**

UE [yə] *nf abrév de* **unité d'enseignement**; *V* **unité.**

UEFA [yefa] *nf abrév de* **Union of European Football Associations. la coups de l'~** the UEFA cup.

UER+ [yœʀ] *nf abrév de* **Unité d'études et de** recherches; *V* **unité.**

UFR [yɛfɛʀ] *nf abrév de* **Unité de formation et de recherches:** *V* **unité.**

UHF [yaʃɛf] (*abrév de* **ultra-high frequency**) **UHF.**

uhlan [ylɑ̃] nm uhlan.

UHT [yaʃte] *nf* (*abrév de* **ultra-hauts température**) UHT.

ukase [ykɑz] nm (*Hist, fig*) ukase.

Ukraine [ykʀɛn] *nf Ukraine.*

ukrainien, -ienne [ykʀɛnjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Ukrainian. 2 nm (*Ling*) Ukrainian. 3 *nm, f:* **U~(ne)** Ukrainian.

ulcération [ylseʀasjɔ̃] *nf* ulceration.

ulcère [ylsɛʀ] nm ulcer. **~ à l'estomac** stomach ulcer.

ulcérer [ylseʀe] (6) *vt* (a) (*révolter*) to sicken, appal. **être ulcéré (par l'attitude de qn)** to be sickened ou appalled @ɣ sb's attitude). **(b)** (*Méd*) to ulcerate. **blessure qui s'ulcère** wound that ulcerates ou festers; **plais ulcérée** festering ou ulcerated wound.

ulcéreux, -euse [ylseʀø, øz] *adj* ulcerated, ulcerous.

ULM [yɛlɛm] *nm abréo de* **ultra léger motorisé**; *V* **ultra.**

ulmaire [ylmɛʀ] *nf* (*plante*) meadowsweet.

Ulster [ylstɛʀ] *nm* Ulster.

ultérieur, e [ylteʀjœʀ] *adj* later, subsequent, ulterior. **à une date ~e** at a later date; (*Comm*) **commandes** rues further orders.

ultérieurement [ylteʀjœʀmɑ̃] *adv* later, subsequently.

ultimatum [yltimatɔm] *nm* ultimatum. **envoyer ou adresser un ~ à qn** to present sb with an ultimatum.

ultime [yltim] adj ultimate, final.

ultra [yltʀa] 1 nm (réactionnaire) extreme reactionary; (extrémiste) extremist. (*Hist*) **U~(-royaliste)** ultra(-royalist); *V* **nec.**

2 *préf*: **~-chic/-rapide/-long** ultra-fashionable/-fast/-long; **crème ~-pénétrante** deep-cleansing cream; **~-court** (*gén*) ultra-short; (*Rad*) **ondes ~-courtes** ultra-high frequency; (*Aviat*) **~ légermotorisé***nm* ultra-light; **~-sensible***surface, balance* **ultra-**sensitive; *peau* **highly** sensitive; **film ou pellicule N-sensible** high-speed film.

ultra-confidentiel, -ielle [yltrakɔ̃fidɑ̃sjɛl] *adj* (*gén*) top secret; (*sur un dossier*) top secret, 'eyes only'.

ultramicroscope [yltʀamikʀɔskɔp] nm ultramicroscope.

ultramicroscopique [yltʀamikʀɔskɔpik] *adj* ultramicroscopic.

ultramoderne [yltʀamɔdɛʀn(ə)] *adj* (*gén*) ultramodern; *équipement* high tech, state-of-the-art (*épith*).

ultramontain, e [yltʀamɔ̃tɛ̃, ɛn] *adj* (*Hist*) ultramontane.

ultra(-)son [yltʀasɔ̃] *nm* ultrasonic sound. les **~s** ultra-sonic sound, ultrasonics.

ultra(-)sonique [yltʀasɔnik] *adj* ultrasonic.

ultra(-)violet [yltʀavjɔlɛ] 1 *adj* ultraviolet. 2 nm ultraviolet ray.

ultravirus [yltʀavirys] *nm* ultravirus.

ululement [ylylmɑ̃] *nm* = **hululement.**

ululer [ylyle] (1) *vi* = **hululer.**

Ulysse [ylis] *nm* ulysses.

un, une [œ̃, yn] **1** *art indéf* **(a)** a, an (*devant voyelle*); (*un, une quelconque*) some, **ns venez pas ~ dimanche** don't coma on a Sunday; **le témoignage d'~ enfant n'est pas valable** a child's evidence *ou* the evidence of a child is not valid; **c'est l'œuvre d'~ poète** it's the work of a poet; retrouvons-nous **dans ~ café** let's meet in a café ou in some café (or other); **~ jour/soir il partit** one day/evening he went away; **uns fois, il est venu avec ~ ami st once** he came with a friend and...; **passez ~ soir** drop in one *ou* some evening; **~ jour sur deux** every other day; **uns semaine sur trois** one week in every three, every third week, one week out of three; **~ jour, tu comprendras** one day you will understand; **Vfois. pas' etc.**

(b) (*avec noms abstraits*) *avec une* **grands sagesse/violence** with great wisdom/violence, very wisely/violently; **des hommes d'~ courage** sans **égal** men of unparalleled courage; *V* **certain, rien.**

(c) (*avec nom propre*) *a, an, ce n'est* **pas ~ Picasso** (*hum: personne*) he's no Picasso, he's not exactly (a) Picasso; (*tableau*) it's not **a Picasso; ~ certain M X a (certain)** Mr X, one Mr X; on a **élu ~ (nommé) ou ~ (certain) Dupont a certain Dupont** has been appointed, they've appointed a man called Dupont; **Monsieur Un tel** Mr so-and-so; **Madame Une telle Mrs** so-and-so; c'est **encore ~ Kennedy qui fait parler de lui** that's yet another Kennedy in the news; il a **le talent d'~ Hugo** he has the talent of a Hugo; cet **enfant sera ~ Paganini** this child will be another Paganini.

(d) (*intensif*) **elle a fait une scène! ou une de ces scènes!** she made a dreadful scene! ou such a scene!, what a scene she made!; **j'ai une faim/une soif ! ou une de ces faims/une de ces soifs!** I'm so hungry/thirsty, I'm starving/terribly thirsty; **il est d'~ sale! ou d'une saleté!** he'ssodirty!, he'sfilthy!; *V* **besoin, comble. monde.**

2 *pron* (a) one. **prêtez-moi ~ de vos livres** lend me one of your books; **prêtez-m'en ~** lend me one (of them); **il est ~ des rares qui m'ont écrit** he's one of the few (people) who wrote to me; **j'en connais-qui serscontent!** I know someone *ou* somebody *ou* one person who'll be pleased!; **il est ~ de css enfants qui s'ennuient partout** he's the kind of cbild ou one of those children who gets bored wherever he goes; **j'en ai vu ~ très lpli de chapeau*** I've seen a very nice hat; **~ à qui je voudrais parler c'est Jean** there's someone ou one person I'd like to speak to and that is John, someone ou one pers& I'd like to speak to is John.

(b) (*avec* art *déf*) **l'~** one; **les ~s** some; **l'une des meilleures chanteuses** one of the best singers; **l'~ l'autre** (the) one the other; **les ~s disent les autres** some say others . . . . **prenez l'~ ou l'autre** take one or the other; **l'une et l'autre solution** sont acceptables either solution is acceptable, both solutions are acceptable; **elles étaient** assises en face l'uns de l'autre they were sitting opposite one another ou each other; **ils se regardaient l'~ l'autre** they looked at one another *ou* at each other; **malgré ce que peuvent dire les ~s** et les autres despite what some ou other people may say; (*Rel*) **aimez-vous les ~s les autres love one** another; (*à tout prendre*) **l'~ dans l'autre** on balance, by and large; **l'~ dans l'autre, cela fers dans les 2,000 F** (what) with one thing and another it will work out at some 2,000 francs; (*loc*) **à** la une. **à la deux, à la trois with a one and a two and a three.**

3 *adj* **(a)** (*cardinal*) one. **vingt-et-~** twenty-one; **il n'en reste qu'~** there's only one left; **nous sommes** six contré **~** we are six against one; **~ seul** one only, only one; **pas ~ (seul)** not one; (*emphatique*) not a single one; **il n'y en a pas su ~ pour m'aider** not a soul ou nobody lifted a finger to help me; je **suis resté uns heure/~ jour** I stayed one hour/one day; **~ à ~, ~ par ~** one by one, one after another; **(l')~ des trois a dû** mentir oneofthethree must have been lying; **sans ~ (sou)*** penniless, broke*; **lecavalier ns faisait qu'~ avec son cheval** horse and rider were as one; **les deux frères** ne font **qu'~** the two brothers are like one person; pour moi c'est tout **~** as far as I'm concerned it amounts to the same thing ou it's all the same; **(Prou) uns de perdue, dix de retrouvées** win a few — lose a few, there are plenty more fish in the sea; **Vfois, moins.**

(b) (*chiffre*) one. **~ *et* ~** font deux one and one are two; compter **de ~ à** 100 to count from one to a 100; **j'ai tiré le (numéro) ~** 1 picked (number) one; **et d'~ (de fait)** that's one done ou finished *ou* out of the way; (*d'abord*) **et d'une!*** for a start!; personne **ne t'a forcé de venir, et d'uns!** no one forced you to corne — that's the first thing!, for a start no one forced you to corne!; **il n'a fait ni une ni deux, il a accepté** he accepted without a second's hesitation ou likeashot; **il n'a fait ni** une **ni deux et** il est parti he left there and then ou without further ado.

(c) (*ordinal*) **page/chapitre ~** page/chapter one; (Presse) **la une** the front page, page one; (TV) **la uns channel one**; (Presse) sur **cinq colonnes** à **la une** in banner headlines onthefrontpage; **il est uns heurs** *it's* one o'clock.

(d) (*formant un tout*) **le Dieu ~ et indivisible** the one and indivisible God.

unanime [ynanim] *adj témoins, sentiment, vote* unanimous. **~s à penser que** unanimous in thinking that.

unanimement [ynanimmɑ̃] *adv* unanimously, with one accord.

unanimité [ynanimite] *nf* unanimity. vote **acquis à l'~** unanimous vote; **ils ont voté à l'~ pour** they voted unanimously for; **élu/voté** à **l'~** elected/voted unanimously; **il y a ~ pour dire que** the unanimous opinion is that, everyone agrees that; **élu à l'~ moins une voix** elected with only one vote against *ou* with only one dissenting vote; **cette décision a fait l'~** this decision was approved unanimously.

U.N.E.F. [ynef] *nf abrév de* **Union nationale des étudiants de France** (*French national students' union*).

U.N.E.S.C.O. [ynɛskol *nf* (*abrév de* **United Nations Educational, Scisntific and Cultural Organization**) UNESCO.

uni, e [yni] (*ptp de* **unir**) *adj* (a) (*sans ornements*) *tissu,* **jupe** plain, self-coloured (*Brit*); *couleur* plain. **tissu de couleur ~e** self-coloured (*Brit*) ou plain fabric; **l'imprimé st l'~** printed and plain *ou* self-coloured (*Brit*) fabrics *ou* material.

(b) (*soudé*) *couple, amis* close; *famille* close(-knit). **ils sont ~s comme les deux doigts de la main, ils sont très ~s** they are very close; **présenter un-front ~ contre l'adversaire** to present a united front to the enemy.

(c) (*uniforme, lisse*) *surface* smooth, even; *mer* calm, unruffled. (*littér*) une **vis ~e** et sans nuages a serene untroubled life.

U.N.I.C.E.F. [ynisef] *nf ou m* (*abrév de* **United Nations Children's Fund**) UNICEF.

unicellulaire [yniselylɛʀ] *adj* unicellular.

unicité [ynisite] *nf* uniqueness, unicity (*T*).
unicolore [ynikɔlɔʀ] *adj* self-coloured (*Brit*), plain.
unidirectionnel, -elle [ynidiʀɛksjɔnɛl] *adj* unidirectional
unième [ynjɛm] *adj*: **vingt/trente et ~** twenty-/thirty-first.
unièmement [ynjɛmmɑ̃] *adv*: **vingt/trente et ~** in the twenty-thirty-first place.
unificateur, -trice [ynifikatœʀ, tʀis] *adj* unifying.
unification [ynifikasjɔ̃] *nf* (*V* **unifier**) unification; standardization.
unifier [ynifje] (7) ut *pays*, systèmes to unify; *parti* to unify, unite; (*Comm*) *tarifs etc* to standardize, unify. **des pays qui s'unifient lentement** countries that slowly become unified.
uniforme [ynifɔʀm(ə)] 1 *adj* (*gén*) uniform; *vitesse, mouvement* regular, uniform, steady; *terrain, surface* even; *style uniform, unvarying*; *vie, conduite* unchanging, uniform.
2 *nm* (*lit, fig*) (*vêtement*) uniform. **en** (grand) **~** in (dress) uniform, in full regalia; **endosser/quitter l'~** to join leave the forces; **il y avait beaucoup d'~s à** ce dîner there were a great many officers at the dinner; **~ scolaire** school uniform.
uniformément [ynifɔʀmemɑ̃] *adv* (*V* **uniforme**) uniformly; regularly; steadily; evenly; unvaryingly; unchangingly. **le temps s'écoule ~** time passes at a steady ou an unchanging pace *ou* rate, time goes steadily by; (*Phys*) **vitesse ~ accélérée** uniform (rate of) change of speed.
uniformisation [ynifɔʀmizasjɔ̃] *nf* standardization.
uniformiser [ynifɔʀmize] (1) ut paysage, *mœurs, tarifs* to standardize; *teinte* to make *uniform*.
uniformité [ynifɔʀmite] *nf* (*V* **uniforme**) uniformity; regularity; steadiness; evenness.
unijambiste [ynizɑ̃bist(ə)] 1 *adj* one-legged. 2 *nmf* one-legged man (*ou* woman).
unilatéral, e, *mpl* **-aux** [ynilateʀal, o] *adj* (*gén, Bot, Jur*) unilateral; *V* **stationnement**.
unilatéralement [ynilateʀalmɑ̃] *adv* unilaterally.
unilingue [ynilɛ̃g] *adj* unilingual.
uniment [ynimɑ̃] *adv* (*littér: uniformément*) smoothly. (+: *simplement*) *(tout)* **~** (quite) plainly.
uninominal, a, *mpl* -aux [yninɔminal, o] *adj vote* for a single member (*attrib*).
union [ynjɔ̃] 1 *nf* (*a*) (*alliance*) *[états, partis, fortunes]* union. *en* **~ avec** in union with; (*fig*) **ils ont fait l'~ sacrée** they presented a united front; (Prou) **l'~ fait la force** strength through unity.
(**b**) (*mariage*) union.
(**c**) (*juxtaposition*) *[éléments,* couleurs] combination, blending; *V* **trait**.
(d) (**groupe**) association, union. **l'Union sportive de Strasbourg** *etc* Strasbourg *etc sports* club.
2: **union charnelle** union of the flesh; **union conjugale** marital union; **union de consommateurs** consumers' association; **union douanière** customs union; **l'union libre** free love; (*Zool*) **union** monogame pair-bonding; (*Rel*) **union mystique** mystic union; **Union des Républiques Socialistes Soviétiques** Union of Soviet Socialist Republics; **l'Union Soviétique** the Soviet Union.
unionisme [ynjɔnism(ə)] *nm* (*gén*) unionism; (*Hist*) Unionism.
unioniste [ynjɔnist(ə)] *adj, nmf* (*gén*) unionist; (*Hist*) Unionist.
unipare [ynipaʀ] *adj* uniparous.
unipersonnel, -elle [ynipɛʀsɔnɛl] 1 *adj* impersonal. 2 *nm* (verbe) impersonal verb.
unipolaire [ynipɔlɛʀ] *adj* unipolar.
Uniprix [ynipʀi] *nm* ® department store (*for inexpensive goods*), ≃ Woolworth's ® (*Brit*), five and ten (US).
unique [ynik] *adj* (a) (*seul*) only. **mon ~ souci/espoir** my only ou sole (*frm*) *ou* one concern/hope; **fils/fille ~** only son daughter; (*Pol*) **système à parti ~** one-party system; (*Rail*) **voie ~** single track; route **à voie ~** single-lane road; **tiré par un cheval ~** drawn by only one ou by a single horse; **~ en France/en Europe** unique *ou* the only one of its kind in France/in Europe; **deux aspects d'un même et ~ problème** two aspects of one and the same problem; **rayon à prix ~** department where all items are at one price; (*dans* un cinéma) 'places: prix ~ 30 F' 'all seats 30 francs'; *V* **salaire, seul**.
(b) (*après n: exceptionnel*) *livre, talent* unique. **~ *en son* genre** unique of its kind; un **paysage ~** au **monde** an absolutely unique landscape.
(c) (*: *impayable*) priceless*. **il est ~ ce gars-là!** that fellow's priceless!*
uniquement [ynikmɑ̃] *adv* (*a*) (*exclusivement*) only, solely, exclusively. **ne fais-tu que du classement?** — **pas ~** are you only doing the sorting out? — not only *ou* not just that; **il était venu ~** pour me voir he had come solely to see me, he had come for the sole purpose of seeing me; **il pense ~ à l'argent** he thinks only of money; **si ~ dévoué à** son maître so exclusively devoted to his master.
(b) (*simplement*) only, merely, just. **c'était ~ par curiosité** it was only ou just ou merely out of curiosity.
unir [yniʀ] (2) 1 *vt* (*a*) (*associer*) *états, partis, fortunes* to unite (*à* with). **~ ses forces to combine** one's forces: ces noms **unis dans notre mémoire** these names linked in our memory; **le sentiment** commun **qui les unit** the common feeling which binds them together *ou* unites them.
(b) (*marier*) to unite, join together. **~ en mariage to unite** ou join in marriage; **ils ont voulu ~ leurs deux destinées** they wanted to unite their destinies through marriage.
(**c**) (*juxtaposer, combiner*) *couleurs, qualités* to combine (*à* with). **il unit l'intelligence au courage** he combines intelligence with courage.
(d) (*relier*) *continents, villes* to link, join up.
2 **s'unir** *vpr* (*a*) (*s'associer*) *[pays, partis, fortunes]* to unite (*à, avec* with). **s'~** contre un **ennemi commun** to unite against a common enemy.
(b) (se marier) to be joined (together) in marriage. **des jeunes gens qui vont s'~** a young couple who are going to be joined (together) in marriage.
(c) (*s'accoupler*) **s'~ dans une étreinte fougueuse to corne** together in a passionate embrace.
(d) (*se combiner*) *[mots, formes, couleurs, qualités]* to combine (*à, avec* with).
unisexe [yniseks] *adj inv* unisex.
unisexualité [ynisɛksɥalite] *nf* unisexuality.
unisexué, e [ynisɛksɥe] *adj* (*Bio, Bot*) unisexual.
unisson [ynisɔ̃] *nm* (*Mus*) unison. **à l'~** chanter in unison; (*fig*) penser with one mind, identically.
unitaire [yniteʀ] 1 *adj* (*Comm, Math, Phys*) unitary, unit (*épith*); (*Pol*) unitarian; (*Rel*) Unitarian. **prix ~** unit price. 2 *nmf* (*Rel*) Unitarian.
unitarien, -ienne [ynitaʀjɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* (*Pol*) unitarian; (*Rel*) Unitarian
unitarisme [ynitaʀism(ə)] *nm* (*Pol*) unitarianism; (*Rel*) Unitarianism.
unité [ynite] *nf* (a) (*cohésion*) unity. **~ de vues** unity ou unanimity of views; **l'~ d'action des syndicats** the united action of the *unions*; (*Littérat*) **les trois ~s** the three unities; roman **qui manque d'~** novel lacking in unity *ou* cohesion.
(b) (*gén, Comm, Math: élément*) unit. **~ de mesure/de poids** unit of measure of weight; **~ administrative** administrative unit; **~ monétaire** monetary unit; **~ de production/de fabrication** production manufacturing unit; **~** lexicale lexical item; la **colonne des ~s** the units column; **antibiotique à 100.000 ~s** antibiotic with 100,000 units; **prix de vente à l'~** unit sellingprice, selling price per item; nous ne **les vendons pss à l'~** we don't sell them singly *ou* individually.
(**c**) (*troupe*) unit; (*bateau*) ship. (*Mil*) **rejoindre** son **~** to rejoin one's unit; **~ mobile de police** police mobile unit: **~ de réanimation** resuscitation unit
(**d**) (Uni~') **~ de formation et de recherches, ~ d'études et de recherches+** university department; **~ d'enseignement, ~ de valeur+** ≃ credit. course.
(**e**) (*Ordin*) **~ arithmétique et logique** arithmetic logic unit; **~** centrale mainframe, central processing unit; **~** de commanda control unit; **~ de (lecteur de) disquettes** disk drive unit; **~ périphérique de sortie** output device.
(**f**) (*: *10.000 F*) ten thousand francs.
univers [yniveʀ] *nm* (*gén*) universe; (*milieu, domaine*) world, universe. **son ~ se borne à son travail bis** work is his whole universe ou world; (*Ling*) **l'~ du discours** the universe of discourse; **l'~ mathématique** the field ofmathematics; **s'exhiber aux yeux de (fout) l'~** to show o.s. to fhe whole wide world; **clamer qch à la face de l'~** to shout sth from the rooftops ou for all the world to hear.
universal, pl ~aux [yniveʀsal, o] *nm:* **~ (du langage)** (language) universal; (*Philos*) **les ~aux** the universals.
universalisation [yniveʀsalizasjɔ̃] *nf* universalization.
universaliser [yniveʀsalize] (1) ut to universalize.
universalisme [yniveʀsalism(ə)] *nm* (*Rel*) Universalism; (*Philos*) universalism.
universaliste [yniveʀsalist(ə)] *adj, nmf* (*Rel*) Universalist; (*Philos*) universalist.
universalité [yniveʀsalite] *nf* universality.
universel, -elle [yniveʀsɛl] *adj* (a) (*gén*) universal. **esprit ~** polymath; c'est un **homme ~** he is a polymath ou a man of vast *ou* universal knowledge; **un produit de réputation ~le** a world-famous product, a product which is universally renowned; **il a une réputation ~le d'honnêteté** he is well-known for his honesty, his honesty is universally recognized; *V* **légataire, suffrage**.
(b) (*aux applications multiples*) *outil, appareil* universal, all-purpose (*épith*). **remède ~** universal remedy; *V* **pince**.
universellement [yniveʀsɛlmɑ̃] *adv* universally.
universitaire [yniveʀsitɛʀ] 1 *adj vie étudiante, restaurant* university (*épith*); *études, milieux, carrière, diplôme* university (*épith*), academic; *V* **année, centre, cité**.
2 *nmf* academic. **une famille d'~s** a family of academics.
université [yniveʀsite] *nf* university. **l'U~ s'opposa** à the Cniversities are against ...; **~ du troisième âge** university of the third age, post-retirement ou senior citizens' university; **~ d'été** summer school.
univocité [ynivɔsite] *nf* (*Math, Philos*) univocity.
univoque [ynivɔk] *adj mot* univocal; *relation* one-to-one.
Untel [œ̃tɛl] n: **Monsieur/Madame ~** Mr Mrs so-and-so; **les ~** the so-and-sos.
uppercut [ypɛʀkyt] *nm* uppercut.
uranifère [yʀanifɛʀ] *adj* uranium-bearing.
uranium [yʀanjɔm] *nm* uranium. **~ enrichi** enriched uranium.
uranoscope [yʀanɔskɔp] *nm* stargazer.
Uranus [yʀanys] 1 *nm* (*Myth*) Uranus. 2 *nf* (*Astron*) Uranus.
urbain, e [yʀbɛ̃, ɛn] *adj* (*a*) (*de la ville*) (*gén*) urban; *transports* city (*épith*), urban. (b) (*littér: poli*) urbane.
urbanisation [yʀbanizasjɔ̃] *nf* urbanization.
urbaniser [yʀbanize] (1) *vt* to urbanize. **la campagne environnante s'urbanisa rapidement** the surrounding countryside is quickly becoming urbanized ou is being quickly built up; *V* **zone**.
urbanisme [yʀbanism(ə)] *nm* town planning.
urbaniste [yʀbanist(ə)] 1 *nmf* town planner. 2 **adj = urbanistique**.

urbanistique [yʀbanistik] *adj* réglementation, *impératifs* town-planning *(épith)*, urbanistic. nouvelles **conceptions ~s** new concepts in town planning.
urbanité [yʀbanite] *nf* urbanity.
urée [yʀe] *nf* urea.
urémie [yʀemi] *nf* uraemia.
urémique [yʀemik] *adj* uraemic.
uretère [yʀtɛʀ] *nm* ureter.
urètre [yʀɛtʀ(ə)] *nm* urethra.
urgence [yʀʒɑ̃s] *nf* **(a)** *[décision, départ, situation]* urgency. **il y a ~** it's urgent, it's a matter of (great) urgency; **y a-t-il ~ à ce que nous fassions ?** is it urgent for *us* to do...?. **d'~** *mesures, situation emergency (épith)*; **faire qch d'~/de toute ou d'extrême ~** to do sth as a matter of urgency/with the utmost urgency; transport6 **d'~ à l'hôpital** rushed to hospital *(Brit)*, rushed to the hospital *(US)*; **à** envoyer **d'~** to be sent immediately, for immediate dispatch; **convoquer d'~ les actionnaires** to call an emergency meeting of the shareholders; *V* **cas, état.**
(b *(cas urgent)* emergency. **service/salle des ~s** emergency section/ward.
urgent. **e** [yʀʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(pressant)* urgent. **rien d'~** nothing urgent; **l'~ est de** the most urgent thing is to; **il est ~ de réparer le toit** the roof needs urgent repair; c'est plus **qu'~** it's desperately urgent.
urger* [yʀʒe] *(3) vi:* **ça urge** it's urgent!
urinaire [yʀinɛʀ] *adj* urinary.
urinal, *pl* **-aux** [yʀinal, o] *nm* (bed) urinal.
urine [yʀin] *nf* urine *(U)*. sucre dans les **~s** sugar in the urine.
uriner [yʀine] (1) *vi* to urinate, pass ou make water *(T)*.
urinoir [yʀinwaʀ] *n* (public) urinal.
urique [yʀik] *adj* uric.
urne [yʀn(ə)] *nf* **(a)** *(Pol)* **~ (électorale)** ballot box; aller eux **~s** to vote, go to the polls. (b) *(vase)* urn. **~ funéraire** funeral urn.
urogénital, e, *mpl* **-aux** [yʀɔʒenital, o] *adj* urogenital.
urographie [yʀɔgʀafi] *nf* intravenous pyelogram.
urologie [yʀɔlɔʒi] *nf* urology.
urologue [yʀɔlɔg] *nmf* urologist.
U.R.S.S. [yʀs] *nf* *(abrév de* Union des **Républiques** Socialistes **Soviétiques)** USSR.
U.R.S.S.A.F. [yʀsaf] *nf abrév de* **Union pour le recouvrement des** cotisations de **la sécurité** sociale et des allocations familiales.
ursuline [yʀsylin] *nf* Ursuline.
urticaire [yʀtikɛʀ] *nf* nettle rash, hives, urticaria *(T)*.
urubu [yʀyby] nm buzzard.
Uruguay [yʀygwɛ] *nm* Uruguay.
uruguayen, **-enne** [yʀygwajɛ̃, ɛn] 1 *adj* Uruguayan. 2 *nm,f*: **U~(ne)** Uruguayan.
U.S. . . . nf abrév de Union sportive de . . . . *V* **union.**
us [ys] *nmpl* (++) customs. **~** et coutumes (habits and) customs.
usage [yzaʒ] *nm* *(a)* *(utilisation)* *[appareil, méthode]* use. apprendre **l'~** de la boussole to learn how to use a compass; **il fait un ~ immodéré d'eau de toilette** he uses (far) too much *ou* an excessive amount of toilet water; **abîmé par l'~** damaged through constant use; elle nous laisse **l'~** de son jardin she lets us use her garden, she gives us ou allows us the use of her garden; *V* **garanti.**
(b) (exercice, *pratique*) *[membre, langue]* use; *[faculté]* use, power. perdre **l'~** de ses **yeux/membres** to lose the use of one's eyes/limbs; perdre **l'~** de la parole to lose the power of speech; *(littér)* **il n'a pas l'~** du monde he lacks savoir-faire ou the social graces.
(c) *(fonction, application)* *[instrument]* use. **outil à ~s** multiples multi-purpose tool; *(Méd)* **à ~ externe/interne** for external/internal use; servir à divers **~s** to have several uses, serve several purposes; **moquette/pile à ~** intensif heavy-duty carpeting/battery; *V* **valeur.**.
(d) *(coutume habitude)* custom. un **~** qui se perd a vanishing custom, a custom which is dying out; c'est **l'~** it's the custom, it's what's done, it's the way things are done; ce **n'est pas l'~(de)** it's not done (to), it's not the custom (to); entrer **dans l'~** (courant) *[objet, mot]* to come into common ou current use; *[mœurs]* to become common practice; **contraire aux ~s** contrary to common practice *ou* to custom; **il n'est pas dans les ~s de** le compagnie de faire cela the company is not in the habit of doing that, it is not the usual policy of the company to do that ou customary for the company to do that; **il était d'~ ou c'était un ~ de** it was customary ou à custom ou usual to; **formule d'~** set formula; **après les compliments/recommandations d'~** after the usual ou customary compliments/recommendations.
(e) *(Ling)* **l'~** usage; expression **consacrée** par **l'~** expression fixed by usage; **l'~ écrit/oral** written/spoken usage; **l'~ décide** (common) usage decides; *V aussi* **bon'.**
(f) *(littér: politesse)* avoir de **l'~** to have breeding; manquer **d'~** to lack breeding, be lacking in the social graces.
(g) *(loc)* faire **~ de** *pouvoir, droit* to exercise; *permission, avantage* to make use of; *violence, force, procédé* to use, employ; *expression* to use; *objet, thème* to make use of; faire (un) bon/mauvais **~** de qch to put sth to good/bad use, make good bad use of *sth*; avoir **l'~** de qch *(droit d'utiliser)* to have the use of sth; *(occasion d'utiliser)* **en** *aurez-vous* **l'~?** will you have any use for it?; ce souliers ont fait de **l'~** these shoes have lasted a long time, I've (ou we've *etc*) had good use out of these shoes; vous verrez **à l'~** comme c'est utile you'll see when you use it how useful it is; **ça s'assouplira à l'~** it will soften with use; **son français s'améliorera à l'~** his French will improve with practice; **à l'~ de** for use of, for; **à son ~ personnel, pour son propre ~** for his personal use; notice **à l'~ de** notice for (the attention of); **à l'~ des écoles** *émission* for schools; *manuel* for use in schools; **en ~** *dispositif. mot in use; V* hors.
usagé, e [yzaʒe] *adj* *(qui a beaucoup servi)* *pneu, habits* worn, old; *(d'occasion)* used, secondhand. quelques ustensiles **~s** some old utensils.
usager, -ère [yzaʒe, ɛʀ] *nm,f* *user.* **~ de** la route road user; **~ de la drogue** drug user; les **~s de la langue** francaise French language users, speakers of the French language.
usant. **e*** [yzɑ̃, ɑ̃t] *adj* *(fatigant)* *travail* exhausting, wearing; *personne* tiresome, wearing. il est **~** avec ses discours he wears ou tires you out with his talking.
usé. **e** [yze] *(ptp de user)* *adj* *(a)* *(détérioré)* *objet* worn; *vêtement, tapis* worn, worn-out; *(fig) personne* worn-out *(in health orage).* **~** jusqu'à la corde threadbare; *Veau.*
(b) *(banal)* *thème, expression* hackneyed, trite, well-worn; *plaisanterie* well-worn, stale, corny*.
user [yze] (1) **1** *vt* *(a)* *(détériorer)* *outil, roches* to wear away; *vêtements* to wear ouf. **~** un manteau **jusqu'à** la corde to wear out a coat, wear a coat threadbare; *(hum)* ils ont **usé** leurs fonds de culottes sur les **mêmes** bancs they were at school together.
(b) *(fig: épuiser)* *personne, forces* to wear out; *nerfs* to wear down; *influence* to weaken, sap. la maladie l'avait **usé** illness had worn him out.
(c) *(consommer)* *essence, charbon* to use, burn; *papier, huile, eau* to use. ce poêla use trop de charbon this stove uses ou burns too much coal; il use 2 paires de chaussures par mois he goes through 2 pairs of shoes (in) a month.
2 *ci* *(littér: se comporter)* en **~** mal **avec** ou **à** l'égard de qn to treat ou use sb badly, deal badly by sb *(Brit)*; *en* **~** bien **avec** ou **à** l'égard de qn to treat sb well, deal well by sb *(Brit)*.
3 user de *vt indir* *(utiliser)* *pouvoir, patience, droit* to exercise; *permission, avantage* to make *use of; violence, force, procédé* to use. employ; *expression, mot* to *use; (littér) objet, thème* to make use of. usant de douceur using gentle means; il en a **usé** et abus6 he has used and abused it.
4 *s'user vpr* *[tissu, vêtement]* to wear out. mon manteau **s'use** my coat is showing signs of wear; elle s'use les yeux à trop lire she's straining her eyes by reading too much; elle s'est **usée** eu travail she wore herself out with work.
usinage [yzinaʒ] *nm* *(V* usiner) machining; manufacturing.
usine [yzin] 1 *nf* factory. un copain de **l'~** ou **d'~** a mate from the works *ou* factory; **travailler en ~** to work in a factory; **travail en ~** factory work; *(fig)* ce bureau est une vraie **~!*** this office is like a factory!; *V* **cheminée.**
2: usine atomique atomic energy station, atomic plant; usine **automatisée** automated factory; usine d'automobiles car factory *ou* plant; usine **à** gaz gasworks; usine **métallurgique** ironworks; usine de pâte à papier paper mill; usine de raffinage refinery; usine **sidérurgique** steelworks. steel mill: usine textile textile plant ou factory, mill; usine de traitement des ordures sewage works ou farm ou plant.
usiner [yzine] (1) *vt* *(travailler,* traiter) to machine; *(fabriquer)* to manufacture. *(travailler dur)* ca usine dans le coin!* thev're hard at it round here!*
usinier, **-ière** [yzinje, jɛʀ] *adj* *industrie* factory *(épith)*, manufacturing; *faubourg* working-class.
usité, **e** [yzite] *adj* in common use, common. un temps **très/peu ~** a very commonly-used a rarely-used tense; le moins **~** the least (commonly) used; ce mot n'est plus **~** this word is no longer used ou in use.
ustensile [ystɑ̃sil] *nm* *(gén: outil, instrument)* implement. (*: *attirail)* **~s*** implements, tackle *(U)*, gear *(U)*; **~** (de cuisine) (kitchen) utensil; **~s** de ménage household cleaning stuff ou things; **~s** de jardinage gardening tools ou implements; qu'est-ce **que** c'est **que** cet **~?*** what's that gadget? ou contraption?
usuel, -elle [yzɥɛl] 1 *adj* *objet* everyday *(épith)*, ordinary; mot, *expression, vocabulaire* everyday *(épith)*. **dénomination ~le d'une** plante common name for ou of a plant; **il est ~** de faire it is usual to do, it is common practice to do.
2 *nm* *(livre)* book on the open shelf. c'est un **~** it's on the open shelves.
usuellement [yzɥɛlmɑ̃] *adv* ordinarily, commonly.
usufruit [yzyfʀɥi] *nm* usufruct.
usufruitier. **-ière** [yzyfʀɥitje, jɛʀ] *adj, nm,f* usufructuary.
usuraire [yzyʀɛʀ] *adj* faux, *prêt* usurious.
usure' [yzyʀ] *nf* *(a)* *(processus)* *[vêtement]* wear (and tear); *[objet]* wear; *[terrain, roche]* wearing away; *[forces, énergie]* wearing out; *(Ling) [mot]* weakening. **~** normale fair wear and tear; **résiste à l'~** resists wear, wears well; subir **l'~** du temps to be worn away by time; *(Pol)* c'est **l'~** du pouvoir it's the wearing effect of being in power; **~** de la monnaie debasement of the currency; on **l'aura à l'~** we'll wear him down in the end; *V* **guerre.**
(b) *(état)* *[objet, vêtement]* worn state.
usure' [yzyʀ] *nf* *(intérêt)* usury. **prêter à ~** to lend at usurious rates of interest; *(fig littér)* je te le rendrai avec **~** I will pay you back (with interest), I will get my own back (on you) with interest *(Brit)*.
usurier, **-ière** [yzyʀje, jɛʀ] *nm,f* usurer.
usurpateur, **-trice** [yzyʀpatœʀ, tʀis] 1 *adj* *tendance, pouvoir* usurping *(épith)*.
2 *nm, f* *usurper.*
usurpation [yzyʀpɑsjɔ̃] *nf* *(V* **usurper)** usurpation; encroachment.
usurpatoire [yzyʀpatwaʀ] *adj* usurpatory. *(Jur)* signature **~** unauthorised signature.
usurper [yzyʀpe] (1) 1 *vt* *pouvoir, honneur* to usurp. il **a usurpé** le titre de docteur en médecine he wrongfully took ou assumed the title of Doctor of Medicine; réputation **usurpée** usurped reputation.
2 *vi* *(littér: empiéter)* **~** sur to encroach (up)on.
ut [yt] *nm* *(Mus)* (the note) C; *V* **clef.**

Utah [yta] *nm* Utah.
utérin, e [vteʀɛ̃, in] *adj* uterine.
utérus [vteʀys] nm womb; *V* **col.**
utile [vtil] 1 *adj (a) objet, appareil, action* useful; *aide, conseil* useful, helpful (*à qn* to *ou* for sb). **livre ~ à lire** useful book to read; **cela vous sera certainement ~** that'll certainly be of use to you; ton parapluie m'a **été bien ~ ce matin** your umbrella came in very handy (for me) this morning; ne **considérer que l'~** to be only concerned with what's useful; **est-il vraiment ~ d'y aller** *ou* **qua j'y aille?** do I really need to go?; *V* **charge, temps'.**
(b) collaborateur, relation useful. **il adore se rendre ~** he loves to make himself useful; **puis-je vous être** 'Y? can I be ofhelp?, can I do anything for you?
2 nm: **l'~** what is useful; *V* **joindre.**
utilement [vtilmɑ̃] *adv* (*avec profit*) profitably, usefully. **conseiller ~ qn** to give sb useful advice.
utilisable [vtilizabl(ə)] *adj* usable. est-ce encore **~?** *[cahier, vêtement]* can it still be used?, is it still usable?; *[appareil]* is it still usable? ou working?
utilisateur, -trice [vtilizatœʀ, tais] *nm,f [appareil] user. (Ordin)* **~ final** end user.
utilisation [vtilizasjɔ̃] *nf* (*gén*) use; *(Culin) [restes]* using (up).
utiliser [vtilize] *(1) ut (a) (employer) appareil, système* to use, utilize; *outil, produit, mot* to use; *force, moyen* to use, employ; *droit* to use; *avantage* to make use of. **savoir ~ les compétences** to know how to make the most of *ou* make use of people's abilities.
(b) *(tirer parti de) personne, incident* to make use of: *(Culin) restes* to *use* (up).

utilitaire [vtilitɛʀ] 1 *adj* utilitarian; *V* **véhicule.** 2 *nm (Ordin)* utility.
utilitarisme [vtilitaʀism(ə)] *nm* utilitarianism.
utilitariste [vtilitaʀist(ə)] *adj, nmf (Philos)* utilitarian.
utilité [vtilite] *nf (caractère utile)* usefulness; *(utilisation possible)* use. **je ns conteste pas l'~ de cet appareil** I don't deny the usefulness of this apparatus; cet outil a son **~** this tool has its uses; cet **outil peut avoir son ~** this tool might come in handy *ou* useful; **d'une grande ~** very useful, of great use ou usefulness ou help *(attrib)*; **ce livre ne m'est pas d'une grande ~** this bookisn't much use *ou* help ou a great deal of use *ou* help to me; **de peu d'~** of little use *ou* help *(attrib); d'aucune ~ (of)* no *use (attrib)* ou help; sans **~** useless; auras-tu **l'~ de cet objet?** can you make use of this object?, will you have any use for this object?; **de quelle ~ est-ce que cela peut (bien)** vous **être?** what earthly use is it to you?, what on earth can you use it for?; *(Jur)* reconnu ou **déclaré d'~ publique** state-approved; **jouer *les* ~s** *(Théât)* to play small *ou* bit parts; *(fig)* to play second fiddle.
utopie [vtɔpi] *nf* (a) (genre, *ouvrage, idéal politique)* utopia, Utopia. (b) *(idée, plan chimérique)* utopian view ou idea *etc.* **~s** utopianism, utopian views ou ideas; **ceci sst une véritable ~** that's sheer utopianism.
V **socialisme.**
utopisme [vtɔpism(ə)] nm Utopianism.
utopiste [vtɔpist(ə)] *nmf* utopian, Utopian.
U.V. [yve] 1 *nf* (+: *Univ*) *abrév* de **unité** de valeur; *V* **unité.**
2 *nm abrév de* ultra-violet: *V* **ultra(-)violet.**
uvulaire [vvylɛʀ] *adj* uvular.
uvule [vvyl] *nf (luette)* uvula.

V

V, v [ve] *nm (lettre)* V, v. en **V** V-shaped; **moteur en V** V-engine; **encolure en V** V-neck; **un décolleté en V** a plunging (V-)neckline; **le V de la victoire** the victory sign, the V for victory.
va [va] *V* **aller.**
vacance [vakɑ̃s] 1 *nf* **(a)** (*Admin: poste*) vacancy.
(b) *(Jur)* **~ de succession** abeyance of succession; **~ du pouvoir** power vacuum.
(c) (litter: disponibilité) unencumbered state *(littér)*. **en état de ~** unencumbered *(littér)*, vacant.
2 vacances *nfpl (a) (gén:* repos) holiday *(Brit)*, vacation (Us); *(Scol)* holiday(s) *(Brit)*, *vacation (US)*; *(Univ)* vacation; *[salariés]* holiday(s) *(Brit)*, vacation (US). **les ~s de Noël** the Christmas holidays ou vacation; **partir en ~s** to go away on holiday ou on vacation; **au moment de partir en ~s** at the time of setting off on (our) holiday ou on our holidays ou on (our) vacation; **il n'a jamais pris de ~s** he has never taken a holiday ou vacation; **avoir droit à** 4 **semaines de ~s** to be entitled to 4 weeks' holiday(s) ou vacation; **prendre ses ~s** en une **fois** to take (all) one's holiday(s) ou vacation at once; **être en ~s** to be on holiday ou vacation; **j'ai besoin de ~s/de quelques jours de ~s** I need a holiday ou vacation a few days' holiday ou vacation; **aller en ~s en Angleterre** to go *on* holiday ou vacation to England; **~s de neige** winter sports holiday ou vacation; **pays/lieu de ~s** holiday country/place; **la ville est déserte** pendant **las ~s** the town is deserted during the holidays ou vacation; **ns actives/à thème** activity/special interest holiday(s) ou vacation; *V* **colonie, devoir, grand.**
(b) *(Jur)* **~s judiciaires** recess, vacation; **rus parlementaires** parliamentary recess.
vacancier, -ière [vakɑ̃sje, jɛʀ] *nm,f* holiday-maker *(Brit)*, vacationist *(US)*.
vacant, e [vakɑ̃, ɑ̃t] *adj* **(a)** *poste, siège* vacant; *appartement* unoccupied, vacant.
(b) *(Jur) biens*, succession *in* abeyance *(attrib)*.
(c) *(fig littér)* **l'air ~** with a vacant air; **un cœur/esprit ~** an empty *ou* unencumbered *(littér)* heart/mind.
vacarme [vakaʀm(ə)] nm din, racket, row, pandemonium, hullabaloo*. **faire du ~** to make a din *ou* racket *ou* row; **un ~ de klaxons** the blaring of hooters; **un ~ continuel de camions/de coups de marteau** a constant roaring of lorries/thumping of hammers.
vacataire [vakatɛʀ] *nmf* temporary replacement, stand-in; *(Univ)* part-time lecturer (on contract). **il est ~** he's on a temporary contract.
vacation [vakɔsjɔ̃] *nf (Jur) [expert, notaire] (temps de travail)* session, sitting; *(honoraires)* fee. **être payé à la ~** to be paid on a sessional basis; *(Jur:* vacances) **~s** recess, vacation.
vaccin [vaksɛ̃] nm *(substance)* vaccine; *(vaccination)* vaccination, inoculation. **faire un ~ à qn** to give sb a vaccination ou inoculation; *(fig)* un **~** contre **qch a safeguard against** sth.
vaccinable [vaksinabl(ə)] *adj* able to be vaccinated ou inoculated, that can be vaccinated *ou* inoculated.
vaccinal, e, *mpl* -aux [vaksinal, o] *adj vaccinal.*
vaccinateur, -trice [vaksinatœʀ, tais] 1 *adj* vaccinating *(épith)*, inoculating *(épith)*.
2 *nm,f* vaccinator, inoculator.
vaccination [vaksinasjɔ̃] *nf* vaccination, inoculation.
vaccine [vaksin] *nf (maladie)* cowpox, vaccinia *(T)*; (+: *inoculation)* inoculation of cowpox. **fausse ~** vacinella, false vaccinia.
vacciner [vaksine] (1) ut *(Méd)* to vaccinate, inoculate (contre against). **se faire ~** to have a vaccination ou an inoculation, get vaccinated ou inoculated; *(fig)* **être** vaccin8 contra qch' to be cured of *sth*: *mercj.* **maintenant *je* suis vacciné!*** thanks, I've learnt my lesson! *ou* I'm cured of that!
vachard, e‡ [vaʃaʀ, aʀd(ə)] *adj (méchant)* nasty, rotten*, mean.
vache [vaʃ] 1 *nf* (a) *(Zool)* cow; *(cuir)* cowhide. **~ laitière** dairy cow; Vlait, plancher'.
(b) *(‡ péj:* police) **les ~s the fuzz‡, the bulls‡** *(US)*; (hum) **~ à roulette+** motorbike cop*.
(c) (‡: personne *méchante*) *(femme)* bitch:, cow‡; (homme) swine‡, sod:; *V peau.*
(d) *(loc)* **comme une ~ qui regarde passer les trains** stolidly, phlegmatically, with a gormless* *ou* vacant air; **il parle français** comme une **~ espagnole** he absolutely murders the French language; manger **de la ~ enragée** to go through hard ou lean times; **période de ~s grasses/maigres pour l'économie française** good ou prosperous lean ou hard times for the French economy; **donner des coups de pied en ~ à qn** to kick sb slyly; **faire un coup en ~ à** qn to pull a fast one on sb*, do the *dirty on* sb‡ *(Brit)*; **ah! les ~!‡** the swine(s)‡; ah *la ~!‡ (surprise, admiration)* blimey!‡ *(Brit)*, I'll be jiggered!'; *(douleur, indignation)* hell!‡, damn *(me)!:; (intensif)* **une ~ de‡** ... a *ou* one hell of a‡ ...; **une ~ de surprise/bagnole‡** a ou one hell of a surprise car:.
2 *adj* (‡: méchant, sévère) rotten*, mean*. **il est ~** he's a (rotten) swine‡ ou sod‡, he's really rotten* ou mean; **elle est ~** she's a (mean *ou* rotten) cow‡ *ou* bitch, she's really rotten* *ou* mean; **il n'a pas été ~ avec toi** he was quite kind ou good to you; c'est **~** pour eux it's really rotten for them*.
3: vache à **eau** (canvas) water bag; *(péj)* **vache à lait*** mug* *(person)* *(péj)*.
vachement: [vaʃmɑ̃] *adv* (a) *(très)* **~ bon/difficile** damned‡ ou bloody‡ *(Brit)* good hard; **on s'est ~ dépêchés** we rushed like hell‡; ça **m'a ~ aidé** it helped me a hell of a lot*, it helped me no end*; **on s'est ~ trompés** we made one ou a hell of a mistake‡; **il pleut ~** it's raining damned‡ ou bloody: *(Brit)* hard.
(b) *(méchamment) in a* rotten* ou mean way.
vacher [vaʃe] *nm* cowherd.
vachère [vaʃɛʀ] *nf* cowgirl

vacherie [vaʃʀi] *nf* (*a*) (‡: *méchanceté*) *[personne, remarque]* rottenness*, meanness; *(action)* dirty trick*; *(remarque)* nasty *ou* bitchy‡ remark. faire une ~ à qn to play a dirty* *ou* mean trick on sb; dire des ~s to make nasty remarks.

(b) (‡: *intensif*) c'est de la ~ it's rubbish *ou* junk*; c'est une sacrée ~ [appareil] it's a dead loss*, it's a useless thing; *[maladie]* it's a nasty illness; cette ~ d'appareil ne veut pas marcher this damned‡ *ou* blasted* *ou* confounded *ou* bloody‡ *(Brit) machine* refuses to go; quelle ~ de temps! what damned‡ ou bloody: *(Brit)* awful weather!

(c) (+: étable) cowshed, byre.

vacherin [vaʃʀɛ̃] *nm* (*glace*) vacherin; (*fromage*) vacherin cheese.

vachette [vaʃɛt] *nf* (*jeune vache*) young *cow*. (b) (cuir) calfskin.

vaillant, e [vajɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(lit) jambes, démarche* unsteady, shaky, wobbly; *lueur*, flamme flickering; *(épith)*. (b) *(fig) santé, mémoire* shaky, failing; raison failing; courage wavering, faltering; *caractère* indecisive, wavering *(épith)*.

vaillation [vajjɑsjɔ̃] *nf [démarche]* unsteadiness, shakiness; *[flamme]* flickering. les rus de la flamme the flickering of the flame; les ~s de son esprit/sa raison the wavering of his mind reason, his wavering *ou* failing mind reason.

vaillement [vajjmɑ̃] *nm* (*V vailler*) swaying; wobbling; faltering, wavering, flickering. ses ~s m'inquiétaient; je craignais qu'elle ne fût malade her unsteadiness *ou* shakiness worried me and I feared that she might be ill.

vailler [vaje] (1) *vi* *(a) (lit) /personne]* to sway (to and fro); *[blessé, ivrogne]* to totter, reel, stagger; *[bébé]* to wobble; [mur, *poteau]* to sway (to and fro); *[meuble]* to wobble. ~ sur ses jambes to stand unsteadily on one's legs, sway to and fro (on one's legs); il s'avança en vacillant vers la porte he tottered *ou* reeled *ou* staggered towards the door.

(b) [flamme, lumière] to flicker.

(c) *(fig) [voix]* to shake; *[résolution,* courage] to falter, waver; *[raison, intelligence]* to fail; *[santé, mémoire]* to be shaky, be failing. il vacillait dans ses résolutions he wavered *ou* vacillated in his resolution.

va-comme-je-te-pousse [vakɔmʒtəpus] *adv*: à la ~ in a slapdash manner, any old how* *(Brit) ou way.*

vacuité [vakɥite] *nf* *(littér: vide)* vacuity *(littér)*. emptiness; *(intellectuelle, spirituelle)* vacuity, vacuousness.

vade-mecum [vademekɔm] nm *inv* pocketbook, vade mecum.

vadrouille* [vadʀuj] *nf* ramble, jaunt. être en ~ to be out on a ramble; faire une ~ to go on a ramble *ou* jaunt.

vadrouiller* [vadʀuje] (1) *vi* to rove around *ou* about. ~ dans les rues de Paris to knock* *ou* loaf* *ou* rove about the streets of Paris.

va-et-vient [vaevjɛ̃] *nm inv (a) [personnes, véhicules]* comings and goings (*pl*), to-ings and fro-ings (*pl*); *[rue, bureau, café]* comings and goings (*pl*) *(de in)*, to-ings and fro-ings (*pl*) *(de in)*.

(b) *[piston, pièce] (mouvement* de) ~ (*gén*) to and fro (motion), backwards and forwards motion; *(verticalement)* up-and-down movement; faire le ~ *entre [bateau, train]* to go to and fro between, ply between; *[pièce de mécanisme]* to go to and fro between.

(c) (gond) helical hinge. porte à ~ swing door.

(d) *(bac)* (small) ferryboat.

(e) (téléphérage) jig-back.

(f) *(Élec)* (interrupteur de) ~ two-way switch; circuit de ~ two-way wiring *(U) ou* wiring system.

vagabond, e [vagabɔ̃, ɔ̃d] 1 *adj (littér) peuple, oie* wandering *(épith); imagination* roaming *(épith)*, roving *(épith), restless.* avoir l'humeur-e to be in a restless mood. 2 *nm,f* (*péj: rôdeur*) tramp, vagrant, vagabond; *(littér: aventurier)* wanderer.

vagabondage [vagabɔ̃daʒ] nm (errance) wandering, roaming; *(Jur, péj: vie sans domicile fixe)* vagrancy. leurs ~s à travers l'Europe their wanderings *ou* roamings across Europe; après une longue période de ~ il échoua en prison after a long period of vagrancy he ended up in prison: le ~ de son imagination the rovings of his imagination.

vagabonder [vagabɔ̃de] (1) *vi [personnel* to roam, wander; *(fig) [imagination, esprit]* to roam, rove, wander. ~ à travers l'Europe to roam the length and breadth of Europe, wander across Europe.

vagin [vaʒɛ̃] *nm* vagina.

vaginal, e, *mpl* **-aux** [vaʒinal, o] *adj* vaginal; Vfrottis.

vaginite [vaʒinit] *nf* vaginitis *(U).*

vagir [vaʒiʀ] (2) *vi [bébé]* to wail, cry.

vagissant, e [vaʒisɑ̃, ɑ̃t] *adj* wailing, crying.

vagissement [vaʒismɑ̃] nm cry, wail.

*vague*¹ [vag] 1 *adj (imprécis) renseignement, geste vague; notion, idée vague,* hazy; *sentiment, forme* vague, indistinct; *(distrait) air, regard* faraway *(épith),* abstracted *(épith); (ample) robe, manteau* loose(-fitting). un ~ cousin; some sort of distant cousin; il avait un ~ diplôme he had a diploma of sorts *ou* some kind of (a) diploma; d'un air ~ with a faraway look, with an abstracted expression; il y avait rencontré une ~ parente there he had met someone vaguely related to him *ou* some distant relation or other; Vnerf, terrain.

2 *nm (a) (littér) [formel* vagueness, indistinctness; *[passions, sentiments]* vagueness.

(b) le ~ vagueness; j'ai horreur du ~ I can't bear vagueness; nous sommes dans le ~ things are rather unclear to us; il est resté dans le ~ he kept it all rather vague; regarder dans le ~ to gaze (vacantly) into space *ou* into the blue; les yeux perdus dans le ~ with a faraway look in his eyes.

(c) ~ à l'âme vague melancholy; avoir du *ou* le ~ à l'âme to feel vaguely melancholic.

vague² [vag] *nf (a) (lit)* wave. ~ de fond *(lit)* ground swell *(U); (fig)* surge of opinion; *(littér)* le gonflement de la ~ the swelling of the waves.

(b) *(fig: deferlement)* wave. ~ d'enthousiasme/de tendresse wave *ou* surge of enthusiasm tenderness; -d'applaudissements/de protestations wave ofapplause protest(s); premières ~s d'arrivées first waves of arrivals; premières ~s de touristes/d'immigrants first influxes of tourists immigrants; *(Mil)* ~ d'assaut wave of assault; *(Mét)* ~ de chaleur heatwave; *(Mét)* ~ de froid cold spell *ou* snap; ~ de criminalité crime wave; *V* nouveau.

(c) *[émanations]* wave. *une-de* gaz se propagea jusqu'à nous a smell of gas drifted *ou* wafted up to us.

(d) *(fig: ondulation) (Archit)* waved motif; *[chevelure]* wave; *(littér) [blés, fougères etc]* wave, undulation *(littér).* effat de ~ ripple effect; *(complications)* faire des ~s to make waves; surtout pas de ~s above all let's avoid a scandal.

vaguelette [vaglɛt] *nf* wavelet, ripple.

vaguement [vagmɑ̃] *adv* vaguely. un geste- surpris/incrédule a gesture of vague surprise incredulity, a vaguely surprised incredulous gesture.

vaguemestre [vagmɛstʀ(ə)] *nm (Mil, Naut) officer responsible for the delivery of mail.*

vaguer [vage] (1) *ci* (*littér*) to wander, roam.

vahiné [vaine] *nf* vahine.

vaillamment [vajamɑ̃] *adv* (*V* vaillant) bravely, courageously; valiantly, gallantly.

vaillance [vajɑ̃s] *nf (courage)* courage, bravery; (au combat) valour, gallantry, valiance.

vaillant, e [vajɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) (courageux) brave, courageous; (nu *combat)* valiant, gallant; *Va*, sou.

(b) *(vigoureux, plein de santé)* vigorous, hale and hearty, robust. je ne me sens pas très ~ I'm feeling (a bit) under thé weather *(Brit)*, I don't feel particularly great today*.

vaille que vaille [vajkavaj] *loc adv* after a fashion, somehow (or other).

vain, e [vɛ̃, van] 1 *adj (a)* (*futile*) *paroles, promesse* empty, hollow, vain *(épith); craintes, espoir, plaisirs* vain *(épith),* empty. des gens pour qui la loyauté n'est pas un ~ mot people for whom loyalty is not an empty word, people for whom the word loyalty really means something.

(b) *(frivole) personne, peuple* shallow, superficial.

(c) *(infructueux)* effort, tentative, *attente vain (épith),* in vain *(attrib),* futile, fruitless; *(stérile) regrets, discussion* vain *(épith),* useless, idle *(épith).* son sacrifice n'aura pas été ~ his sacrifice will not have been in vain; il est d'essayer de it is futile to try to ...

(d) *(littér: vaniteux)* vain *(de* of). contrairement à ce qu'un ~ peuple pense contrary to accepted belief.

(e) *(loc)* en ~ in vain; elle essaya en ~ de s'en souvenir she tried vainly *ou* in vain to remember; ce ne fut pas en ~ que ... it was not in vain that ; je ressayai, mais en ~ I tried again, but in vain *ou* but to no avail; *(frm)* invoquer le nom de Dieu en ~ to take the name of God in vain.

2: *(Jur)* vaine pâture common grazing land.

vaincre [vɛ̃kʀ(ə)] (42) *vt* (a) *rival, concurrent* to defeat, beat; armée, *ennemi* to defeat, vanquish *(littér).* conquer. les meilleurs ont fini par ~ the best men finally won; sachons ~ ou sachons périr! do or die!; (Prov) à ~ sans péril, on triomphe sans gloire triumph without peril brings no glory; nous vaincrons we shall overcome.

(b) *obstacle* to overcome; *difficulté, maladie* to overcome, triumph over, conquer; *instincts, timidité, sentiment* to triumph over, conquer, overcome; *résistance* to overcome, defeat.

vaincu, e [vɛ̃ky] *(ptp de* vaincre) 1 *adj* beaten, defeated, vanquished *(littér).* s'avouer ~ to admit defeat, confess o.s. beaten; ii part ~ d'avance he feels he's beaten *ou* defeated before he begins.

2 *nm,f* defeated man (*ou* woman). les ~s the vanquished *(littér),* the defeated; malheur aux ~s! woe to the vanquished! *(littér);* mentalité/attitude de ~ defeatist mentality/attitude.

vainement [vɛnmɑ̃] *adv* vainly, unavailingly. j'ai ~ essayé de lui expliquer I tried in vain to explain to him, I tried to explain to him (but) to no avail.

vainqueur [vɛ̃kœʀ] 1 *nm* (*à la* guerre) conqueror, victor; (en *sport)* winner. le ~ de l'Everest the conqueror of Everest; les ~s de cette équipe the conquerors of this team; les ~s de cette compétition the winners in *ou* of this competition; sortir ~ d'une épreuve to emerge (as) the winner of a contest; arriver quelque part en ~ to arrive somewhere as a winner *ou* as conqueror.

2 *adj* m victorious, triumphant.

vair [vɛʀ] *nm* vair.

vairon [vɛʀɔ̃] 1 *nm* (*Zool*) minnow.

2 *adj m:* yeux ~s wall-eyes

vaisseau, *pl* **~x** [vɛso] *nm* (a) (*Naut*) vessel (*frm*), ship. ~ amiral flagship; ~ de guerre warship; ~ fantôme ghost ship; (*Mus*) le Vaisseau-fantôme the Flying Dutchman; (*Aviat*) ~ spatial spaceship; *V* brûler, capitaine, lieutenant.

(b) (*Anat*) vessel. ~ sanguin/lymphatique/capillaire blood lymphatic capillary vessel.

(c) *(Bot)* vessel. plante à ~x vascular plant.

(d) *(Archit)* nave.

(e) (littér: récipient) vessel.

vaisselier [vɛsəlje] nm dresser (*cupboard*).

vaisselle [vɛsɛl] *nf (plats)* crockery; *(plats à laver)* dishes (*pl*), crockery; (*lavage*) washing-up (*Brit*), dishes (*pl*). ~ de porcelaine/faïence china earthenware crockery; ~ plate (gold *ou* silver) plate: faire la ~ to wash up, do the washing-up *(Brit) ou* the dishes; la ~ était faiteendeux minutes the washing-up *(Brit)* was *ou* the dishes were done in two minutes: *Veau,* essuyer, laver.

val, *pl* **~s** *ou vaux [val, vo] nm (gén dans noms de lieux)* valley. le Val de Loire the Val de Loire, the Loire Valley; *V* mont.

valable [valabl(ə)] *adj (a) (utilisable, légitime) contrat, passeport,*

(*Jur*) valid; *excuse, raison* valid, legitimate, good (*épith*); *loi, critère, théorie, motif* valid. elle n'a aucune raison ~ de le faire she has no good ou valid reason for doing so; ca n'est ~ que dans certains cas it is only valid *ou* it only holds *ou* applies in certain cases; il faut que cela soit jugé ~ par les scientifiques it must pass muster with the scientists *ou* be accepted as valid by the scientists; (Comm) offre ~ une semaine firm offer for a week, offer which remains valid for a week.

(b) (*de qualité*) *œuvre, solution, commentaire really* good, worthwhile; *équipements* acceptable, decent, worthwhile; *concurrent, auteur* really good, worth *his (ou* her) salt (*attrib*); *V* interlocuteur.

valablement [valabləmɑ̃] *adv* (*a*) (*légitimement.*' *V* **valable**) validly; legitimately. ce billet ne peut pas être ~ utilisé this ticket is not valid; ne pouvant ~ soutenir que ... not being able to uphold legitimately *ou* justifiably that

(b) (*de façon satisfaisante*) pour en perler ~, il faut des connaissances en linguistique to be able to say anything worthwhile *ou* valid about it one would have to know something about linguistics, to have anything worth saying *ou* any valid comments to make one would have to know something about linguistics.

valdinguer: [valdẽge] (1) *vi:* aller ~ *[personne]* to go flat on one's face*, go sprawling; les boîtes ont failli ~ (par terre) the boxes nearly came crashing down *ou* nearly went flying*; (*fig*) envoyer ~ qn to tell sb to clear off *ou* buzz off, send sb packing*, send sb off with a flea in his ear*; envoyer ~ qch to send sth flying*.

Valence [valɑ̃s] n (en Espagne) Valencia; (en France) Valence.

valence [valɑ̃s] *nf* (*Phys*) valency (*Brit*), valence (*US*). ~gramme gramme-equivalent.

valenciennes [valɑ̃sjɛn] *nf inv* Valenciennes lace.

Valentin [valɑ̃tɛ̃] *nm* Valentine.

valériane [valerjan] *nf* valerian.

valet [valɛ] 1 *nm* (*a*) (*domestique*) (man)servant; (*Hist*) */seigneur/* valet; (*péj Pol*) lackey (*péj*). premier ~ de chambre du roi king's first valet; (*Théât*) ~ de comédie manservant (part *ou* role); *(Théâ)* jouer les ~s to play servant parts *ou* roles.

(b) *(Cartes)* jack, knave. ~ de cœur jack *ou* knave of hearts.

(*c*) *(cintre)* ~ (de nuit) valet.

(d) (*Tech*) ~ (de menuisier) (woodworker's) clamp.

2: valet d'âtre companion set; valet de chambre manservant, valet: valet d'écurie groom, stableboy, stable lad (*Brit*); valet de ferme farmhand; valet de pied footman.

valetaille [valtɑj] *nf* (+ *ou péj*) menials (*pl*), flunkeys+ (*pl*).

valétudinaire [valetydinɛʀ] *adj, nmf* (*litér*) valetudinarian.

valeur [valœʀ] *nf* (a) *(prix)* value, worth; *(Fin) [devise, action]* value, price. (*Econ*) ~ d'usage/d'échange *usage ou* practical exchange value; *(Comm)* ~ marchande market value; ~ vénale monetary value; vu la ~ de ces objets il faudra les faire assurer in view of the value of these things they will have to be insured; quelleest ia ~ de cet objet? what is this object worth?, what is the value of this object?; prendre/perdre de la ~ to go up down in value, lose/gain in value; la ~ intrinsèque de qch the intrinsic value *ou* worth of sth; fixer la ~ d'une devise to fix the value *ou* price of a currency; quelle est la ~ de la livre en ce moment? what is the pound worth *ou* what is the value of the pound at the moment?; *(jugement subjectif)* la livre/le franc/cette pièce n'a plus de ~ the pound/franc/this coin *is* worthless; estimer le ~ d'un terrain/tableau à 10.000 F to value a piece of land a picture at 10,000 francs, put the value *ou* estimate the value of a piece of land/of a picture at 10,000 francs; ces tableaux sont de même ~ *ou* ont la même ~ these pictures are of equal value *ou* have the same value *ou* are worth the same amount; *(Poste)* en ~ déclarée value declared; ~ nominale face value: *V* taxe.

(b) *(Bourse: gén pl: titre)* security. (Bourse) ~s (boursières) securities, stocks and shares; (*Comm: effet*) bill (of exchange); ~s (mobilières) transferable securities; *(Comm)* ~ en compte value in account; NS disponibles liquid assets; ~s de premier ordre *ou* de tout repos *ou* de père de famille gilt-edged *ou* blue-chip securities: *V* bourse.

(*c*) *(qualité) [personne, auteur]* worth, merit; [roman, *tableau] value,* merit; *[science, théorie]* value. un homme de (grande) ~ a man of great personal worth *ou* merit; professeur/acteur de ~ teacher/actor of considerable merit; la ~ de cette méthode/ découverte reste à prouver the value of this method discovery is still to be proved; estimer *ou* juger qn/qch à sa (juste) ~ to estimate *ou* judge sb/sth at his/its true value ou worth; son œuvre n'est pas sans ~ his work is not without value *ou* merit; je doute de la ~ de cette méthode I am doubtful as to the value *ou* merit(s) of this method *ou* as to how valuable this method is; ce meuble n'a qu'une ~ sentimentale this piece of furniture has only sentimental value; accorder *ou* attacher de la ~ à qch to value sth, place value on sth; *Vjugement, juste.*

(d) ~s (morales/intellectuelles) (moral/intellectual) values; échelle *ou* hiérarchie des ~s scale of values; système de ~s value system.

(e) (*idée de mesure, de délimitation) [couleur, terme, carte à jouer]* value; *(Math) [fonction]* value: (*Mus*) *[note]* value, length. la ~ affective/poétique d'un mot the emotive poetic value of a word; (*Math*) ~ absolue absolute value; ~ relative/absolue d'un terme relative/absolute value of a term; en ~ absolue/relative l'ouvrier américain gagne plus que son homologue français in absolute relative terms American workmen earn more than their French counterparts; (*Mus*) la ~ d'une blanche est deux noires one minim (*Brit*) *ou* half note (*US*) is equivalent to *ou* equals *ou* is worth two crochets (*Brit*) *ou* quarter notes (*US*); donnez-lui la ~ d'un verre à liqueur/d'une cuiller à café give him the equivalent of a liqueur glass a teaspoonful, give him a liqueur glass's worth a teaspoon's worth.

(f) (*loc*) de ~ *bijou, meuble* valuable, of value; objets de ~ valuables, articles of value:, sans ~ *objet* valueless, worthless:, *témoignage* invalid, valueless; mettre en ~ *bien,* terrain to exploit; *capitaux* to exploit, turn to good account; (*fig*) *détail, caractéristique* to bring out, highlight; *objet décoratif* to set off, show (off) to advantage, highlight; *mettre* qn *en* ~ *[conversation, esprit]* to bring out sb's personal qualities, show sb to advantage *ou* in a flattering light; se mettre en ~ to show o.s. off to advantage; ca chapeau te met en ~ that hat (of yours) is very flattering *ou* becoming, that hat really suits you; *V* mise².

valeureusement [valœʀøzmɑ̃] *adv* valorously.

valeureux, -euse [valœʀø, øz] *adj* valorous.

validation [validasjɔ̃] *nf* (*V* valider) validation; authentication; ratification; stamping.

valide [valid] *adj* (*a*) *personne (non blessé ou handicapé)* able, able-bodied: (en *bonne santé*) fit, well (*attrib*); *membre* good (*épith*). la population ~ the able-bodied population; sa sentir assez ~ pour faire to feel fit *ou* well enough to do, feel up to doing.

(b) *billet, carte d'identité* valid.

validement [validmɑ̃] *adv* (*Jur*) validly.

valider (valide] (1) *vt passeport, billet* to validate; *document* to authenticate; *décision* to ratify. faire ~ un bulletin to get a coupon validated *ou* stamped.

validité [validite] *nf* validity. durée de ~ d'un billet (period of) validity of a ticket.

valise [valiz] *nf* (suit)case, bag. faire sa ~/ses ~s to pack one's (suit)case (suit)cases *ou* bags, pack; (*fig: partir*) faire ses ~s *ou* se ~ to pack one's bags, pack up and leave; la ~ (diplomatique) the diplomatic bag; *V* boucler.

Valkyrie [valkiʀi] *nf* Valkyrie, Walkyrie.

vallée [vale] *nf* (*Géog*) valley. les gens de la ~ the lowland people; ~ suspendue/glaciaire hanging U-shaped *ou* glaciated valley; (*fig littér*) la vie est une ~ de larmes life is a vale *ou* valley of tears (*littér*).

vallon [valɔ̃] *nm* small valley.

vallonné, e [valɔne] *adj* undulating, cut by valleys (*attrib*).

vallonnement [valɔnmɑ̃] *nm* undulation.

valoche* [valɔʃ] *nf* case, bag.

valoir [valwaʀ] (29) 1 *vi* (*a*) */propriété, bijou]* ~ (un certain prix/ une certaine somme) to be worth (a certain price amount); ça vaut combien? how much is it (worth)?; ~ de l'argenttobeworth money; *ça vaut* bien 50 F *(estimation)* it must be worth 50 francs:, (*jugement*) it is well worth 50 francs; ~ cher/encore plus cher to be worth a lot still more; cette montre vaut-elle plus cher que l'autre? -elles se valent à peu près is this watch worth more than the other one? — they are wonh about the same (amount); *V pesant.*

(b) *(avoir certaines qualités)* que vaut cet auteur/cette pièce/ le nouveau maire? is this author this play the new mayor any good?; se dernière pièce ne valait pas grand-chose his last play wasn't particularly good, his last play wasn't up to much* (*Brit*); ils ne valent pas mieux l'un que l'autre there's nothing to choose between them, they are two of a kind, one's as bad as the other; leur fils ne vaut pas cher! their son isn't much good, their son's a bit of a waster *ou* a bad egg*; tissu/marchandise qui ne veut rien material article which is no good, rubbishy *ou* trashy material anicle; il a consciencede ce qu'il vaut heisawareofhis worth. he knows his (own) wonh *ou* value, he knows what he's wonh; ce climat ne vaut rien pour les rhumatismes this climate is no good (at all) for rheumatism; l'inaction na lui vaut rien inactivity does not suit him *ou* isn't (any) good for him *ou* does nothing for him*; ça ne lui a rien valu that didn't do him any good; votre argument ne vaut rien your argument is worthless; cet outil ne veut rien this tool is useless *ou* no good *ou* no use.

(c) (*être valable*) to hold, apply, be valid. ceci ne vaut que dans certains cas this only holds *ou* applies *ou* is only valid in certain cases; la décision vaut pour tout le monde the decision goes for *ou* applies to *ou* is applicable to everyone; cette pièce/cet auteur veut surtout par son originalité this play's author's merit *ou* aonh lies chiefly in its his originality, the chief *ou* principal merit of this play author lies in its his originality; *V aussi* veille.

(d) (*équivaloir à*) la campagne vaut bien la mer the countryside is just as good *ou* is every bit as good as the seaside: (*Mus*) une blanche vaut deux noires one minim (*Brit*) *ou* half note (*US*) is equivalent to *ou* equals two crochets (*Brit*) *ou* quarter notes (*US*), one minim (*Brit*) *ou* half note (*US*) is worth (the same as) two crochets (*Brit*) *ou* quarter notes (US); il veut largement son frère he is every bit as good as his brother *ou* quite the equal of his brother; ce nouveau médicament/traitement ne veut pas le précédent this new medicine treatment is not as good as *ou* isn't up to* (*Brit*) *ou* isn't a patch on* (*Brit*) the previous one; tout cela ne veut pas la mer/la liberté this is all very well but it's not like the seaside having one's freedom *ou* but give me the seaside, freedom any day!: rien ne vaut la mer there's nothing like the sea, there's nothing to beat the sea; ces deux candidats/méthodes se valent there's nothing to choose between these two applicants methods, these two applicants methods are of equal merit *ou* are much of a muchness*; cette méthode en vaut une autre it's as good a method as any (other); (en *mal*) ces deux frères se valent these two brothers are two of a kind *ou* are both about as bad as each other; ça se vaut* it's six of one and half a dozen of the other*, it's all one, it's all the same; *V* homme.

(e) (justifier) to be worth. Lyon veut (bien) une visite/le déplacement Lyons is (well) worth a visit the journey; le musée valait le détour the museum was worth the detour; cela vaut la

peine it's worth it, it's worth the trouble; le film vaut (la peine) d'être vu ou qu'on le voie the film is worth seeing; cela valait la peine d'essayer it was worth trying *ou* a try *ou* a go; ça vaut la peine qu'il y aille it's worth it for him to go, it's worth his while going; cela ne vaut pas la peine d'en parler (*c'est trop mauvais*) it's not worth wasting one's breath over, it's not worth talking about; (*c'est insignifiant*) it's hardly *ou* not worth mentioning.

(f) (Comm) à ~ to be deducted; paiement/acompte à ~ sur payment/deposit to be deducted from ; j'ai 90 F à ~ *ou* j'ai un à ~ de 90F dans ce grand magasin I've 90 francs' credit at this store.

(g) faire ~ *domaine* to exploit; titres, *capitaux* to exploit, turn to (good) account, invest profitably; *droits* to assert; *fait, argument* to emphasize; *(mettre en vedette) caractéristique* to highlight, bring out; *personne* to show off to advantage; je lui fis ~ que I impressed upon him that ___ , I pointed out to him that ; se faire ~ to push o.s. forward, get o.s. noticed; il ne sait pas se faire ~ he doesn't know how to make sure he's noticed *ou* to show himself off to best advantage; *V aussi* faire.

(h) (*loc*) cette nouvelle machine ne vaut pas un clou* this new machine is no use to man nor beast* *ou* is no earthly use*; cet auteur/ce film ne vaut pas un clou* *ou* un pet de coucou* this author/film is a dead loss* *ou* is a waste of tinte' ; ne faire/n'écrire rien qui vaille to do/write nothing useful *ou* worthwhile *ou* of any use; cela ne me dit rien qui vaille it doesn't appeal to me in the leastouslightest; ça vaut le coup* it's worth a go* *ou* a bash* (*Brit*); ça ne vaut pas le coup de partir pour 2 jours* it's not worth going (just) for 2 days; il vaut mieux refuser, mieux vaut refuser it is better to refuse; il vaudrait mieux que vous refusiez you had better refuse, you would do better *ou* best to refuse, you had best refuse; avertis-le: ça vaut mieux I would tell him if I were you, it would be better if you told him; il vaut mieux le prévenir we (*ou* you *etc*) had better tell him; mieux vaut trop de travail que pas assez too much work is better than not enough; *V* mieux, vaille que vaille.

2 *vt* (*causer, coûter*) ~ qch à qn to earn sb sth; ceci lui a valu des louanges/des reproches this earned *ou* brought him praise reproachesoubroughtpraise reproachesuponhim; les soucis/les ennuis que nous a valus cette affaire! the worry,trouble that this business has cost ou brought us!; qu'est ce qui-nous veut l'honneur de cette visite? to what do we owe the honour of this visit?; l'incident lui a valu d'être accusé d'imprudence the incident earned him the accusation of carelessness; on bon rhume. c'est tout ce que cela lui a valu de sortir sous la pluie a bad cold is all he gained *ou* got for going out in the rain.

valorisation [valɔʀizasjɔ̃] *nf* *[région]* (economic) development; *[produit]* enhanced value; (*Psych*) self-actualization (*T*).

valoriser [valɔʀize] (1) *vt* (a) (*Econ*) *région* todevelop (theeconomy of); *produit* to enhance the value of. (b) (*Psych*) *conduite, personne* to increase the standing of, actualise (*T*). se ~ to increase one's standing, self-actualize (*T*).

valse [vals(ə)] *nf* (a) (*danse,* air) waltz. ~ lente/viennoise slow Viennese waltz; ~ *musette* waltz (*to accordion accompaniment*).

(b) (*fig: carrousel*) musical chairs. la ~ des étiquettes constant price rises; la ~ des ministres *ou* des portefeuilles the ministerial musical chairs; N-hésitation pussyfooting* (*U*).

valser [valse] (1) vi (a) (danser) to waltz.

(b) (**fig*) envoyer ~ qch/qn *(en heurtant)* to send sth sb flying; envoyer ~ qn *(rembarrer)* to send sb packing*; il est allé ~ contre le mur he went flying against the wall; faire ~ l'argent to spend money like water, throw money around; faire ~ les chiffres to dazzle people with figures: faire ~ les ministres/les employés to play musical chairs with ministerial/staff posts.

valseur, -euse [valsœʀ, øz] *nm,f* waltzer.

valve [valv(ə)] *nf* (*Bot, Élec, Tech, Zool*) *valve.*

valvulaire [valvylɛʀ] *adj* (*Anat, Méd*) valvular.

valvule [valvyl] *nf* (*Anat*) *valve; (Bot) valvule;* (*Tech*) *valve.* ~ mitrale mitral valve.

vamp [vɑ̃p] *nf* yamp

vamper* [vɑ̃pe] (1) *vt* to vamp.

vampire [vɑ̃piʀ] *nm* (a) (*fantôme*) vampire. (**b**) (*fig*) (+: *criminel*) vampire: (escroc. *reauin*) vulture, vampire, bloodsucker. (**c**) (Zoo0 vampire bat.

vampirisme [vɑ̃piʀism(ə)] nm (*Psych*) necrophilia; (*fig: rapacité*) vampirism.

van² [vɑ̃] *nm* (*véhicule*) home-box (*Brit*), horse trailer (Us).

vanadium [vanadjɔm] *nm* vanadium.

Vancouver [vɑ̃kuvɛʀ] n Vancouver. île de ~ Vancouver Island.

vandale [vɑ̃dal] 1 *nmf* vandal, hooligan; (*Hist*) Vandal. 2 *adj* vandal (*épith*), hooligan (*épith*); (*Hist*) Vandalic.

vandalisme [vɑ̃dalism(ə)] nm vandalism, hooliganism.

vandoise [vɑ̃dwaz] *nf* dace.

vanille [vanij] *nf* (*Bot, Culin*) vanilla. crème/glace à la ~ vanilla cream/ice cream.

vanillé, *a* [vanije] *adj* vanilla (*épith*), vanilla-flavoured

vanillier [vanije] *nm* vanilla plant.

vanité [vanite] *nf* (a) *(amour-propre)* vanity, conceit; (*frivolité*) shallowness, superficiality. il avait des petites ~s d'artiste he had the little conceits of an artist; sans ~ without false modesty; tirer ~ de to pride o.s. on: flatter/blesser on dans sa ~ to flatter wound sb's pride.

(**b**) (*littér: futilité: V* vain) emptiness; hollowness; vanity; shallowness. superficiality; futility, fruitlessness; uselessness, idleness.

vaniteusement [vanitøzmɑ̃] *adv* vainly, conceitedly.

vaniteux, -euse [vanitø, øz] 1 *adj* vain, conceited. 2 *nm,f vain ou* conceited person.

vannage [vanaʒ] nm winnowing.

vanne [van] *nf* (a) *[écluse]* (lock) gate, sluice (gate); *[barrage, digue]* floodgate, (sluice) gate; *[moulin]* (weir) hatch; *[canalisation]* gate. (*Aut*) ~ thermostatique thermostat. (b) (*: *remarque*) dig', jibe. envoyer une ~ à qn to have a dig at sb*, jibe at sb.

vanneau, pl ~x [vano] *nm* peewit, lapwing.

vanner [vane] (1) *vt* (**a**) (*Agr*) to winnow. (**b**) (‡: *fatiguer*) to fag out* (*Brit*), do in*, knacker‡ (*Brit*). je suis vanné I'm dead-beat* ou fagged out* (*Brit*) *ou* knackered‡ (*Brit*).

vannerie [vanʀi] *nf* (*métier*) basketry, basketwork; (*objets*) wickerwork, basketwork.

vanneur, **-euse** [vanœʀ, øz] *nm.f* winnower.

vannier [vanje] *nm* basket maker, basket worker.

vantail, *pl* **-aux** [vɑ̃taj, o] *nm [porte]* leaf; *[armoire]* door. porte à double ~ *ou* à (deux) venteux Dutch door.

vantard, e [vɑ̃taʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* boastful. bragging (*épith*), boasting (*épith*). 2 nm, *f* braggart, boaster.

vantardise [vɑ̃taʀdiz] *nf* (*caractère*) boastfulness; (*propos*) boast, boasting (*U*), bragging (*U*).

vanter [vɑ̃te] (1) 1 *vt (recommander, préconiser) auteur, endroit* to speak *highly* of, speak in pi-aise of; *qualités* to vaunt (*frm*), praise, speak highly of, speak *in* praise *of; méthode, avantages, marchandises to* vaunt; (*frm: louer*) *personne, qualités* to extol (*frm*), laud (*frm*), sing the praises of. film dont on vante les mérites much-praised film.

2 se vanter *vpr* (**a**) (*fanfaronner*) to boast, brag. sans (vouloir) me ~ without wishing to blow my own trumpet, without false modesty, without wishing to boast *ou* brag.

(b) (se *targuer*) se ~ de to pride o.s. on; se-d'avoir fait qch to pride o.s. on having done sth; il se vante de (pouvoir) faire he boasts he can *ou* will do ; (*iro*) il ne s'en est pas vanté he kept quiet aboutit; il n'y a pas de quoi se ~ there's nothing to be proud of ou to boast about; et il s'en vante! and he's proud of it!

va-nu-pieds [vanypje] *nmf inv* (*péj*) tramp, beggar.

vapes‡ [vap] *nfpl*: tomber dans les ~ to fall into a dead faint, pass out; être dans les ~ (distrait) to have one's head in the clouds; (*évanoui*) to be out for the count* *ou* out cold*; (*drogué, après un choc*) to be woozy* *ou* in a daze.

vapeur [vapœʀ] 1 *nf (a)* (*littér: brouillard*) haze (*U*), vapour (*U*).

(b) ~ (d'eau) steam, (water) vapour; ~ atmosphérique atomospheric vapour; (*Tech*) à ~ steam (*épith*); bateau à ~ steamship, steamer: repassage à la ~ steam-ironing; (*Culin*) (cuit à la) ~ steamed.

(c) (émanation: Chim, Phys) vapour, *(nocives)* ~s fumes; ~s d'essence petrol (*Brit*) *ou* gasoline (*US*) fumes; ~ saturante saturated vapour; ~ sèche dry steam.

(d) (+: *gén pl: malaises)* ~s vapours+; avoir ses-s (bouffées *de chaleur)* to have hot flushes; (+: *malaise)* to have the vapours+.

(e) (*gén pl: griserie*) les ~s de l'ivresse/de la gloire the heady fumes of intoxication of glory.

(f) (*loc*) aller à toute ~ (*navire]* to sail full steam ahead; (**fig*) to *go* at full speed, *go* full steam ahead (*fig*); renverser le ~ *(lit)* to reverse engines; (*fig*) to go into *reverse.*

2 nm *(bateau)* steamship, steamer.

vaporeusement [vapɔʀøzmɑ̃] *adv* vaporously.

vaporeux, -euse [vapɔʀø, øz] *adj tissu, robe* filmy, gossamer (*épith, littér,* diaphanous: (*littér*) *lumière, atmosphère* hazy, misty, vaporous: *nuage, cheveux* gossamer (*épith, littér*). (*Art*) lointain ~ sfumato background.

vaporisateur [vapɔʀizatœʀ] *nm* (*à parfum*) spray, atomizer; (*Agr*) spray; (*Tech*) vaporizer.

vaporisation [vapɔʀizasjɔ̃] *nf* (*V* vaporiser) spraying; vaporization.

vaporiser [vapɔʀize] (1) 1 *ut (a) parfum, insecticide, surface* to spray. (**b**) (*Phys*) to vaporise, turn to vapour. 2 se vaporiser *vpr* (*Phys*) to vaporise.

vaquer [vake] (1) 1 vaquer *à vt indir (s'occuper de)* to attend to, see to. ~ à ses occupations to attend to one's affairs, go about one's business. **2** *vi* (**a**) (+: *être vacant)* to stand *ou* be vacant. (b) (*Admin: être* en *vacances*) to be on vacation.

varappe [varap] *nf (sport)* rock-climbing; (ascension) (rock) climb.

varapper [varape] (1) *ci* to rock-climb.

varappeur [varapœʀ] *nf* (rock-)climber, cragsman.

varappeuse [varapøz] *nf* (rock-)climber.

varech [varɛk] nm wrack, kelp, varec.

vareuse [varøz] *nf [pêcheur, marin]* pea jacket; *(d'uniforme)* tunic; *(de ville)* jacket.

variabilité [varjabilite] *nf* (a) *[temps, humeur]* changeableness, variableness. (b) (*Math, Sci*) variability.

variable [varjabl(ə)] 1 *adj* (a) *(incertain) temps* variable, changeable, unsettled; *humeur* changeable, variable; (*Mét*) *vent* variable. le baromètre est au ~ the barometer is at *ou* reads 'change'; le temps est au ~ the weather is variable *ou* changeable *ou* unsettled.

(b) (*susceptible de changements*) *montant, allocation,* part variable, *dimensions, modalités, formes* adaptable, variable; (*Math, Sci*) *grandeur, quantité, facteur* variable; (*Ling*) *forme, mot* inflected, inflected (*épith*). (*Fin*) *à revenu* ~ variable yield (*épith*); la récolte est ~: parfois bonne, parfois maigre the harvest is variable *ou* varies: sometimes good, sometimes poor; mot ~ en genre word that is inflected *ou* marked for gender; *V* foyer, géométrie.

(c) (au pl: varié) résultats, réactions varied, various, varying (*épith*). les réactions sont très ~s: certains sont pour, d'autres sont contre reactions are very varied *ou* vary greatly: some are for and others are against.

2 *nf* (*Chim, Ling, Math, Phys, Statistique*) variable. (*Ordin*) ~ entière/numérique integer numeric variable.

variance [varjɑ̃s] *nf* (*Sci*) variance.

variante [varjɑ̃t] *nf* (*gén*) variant (**de** of), variation (de on); (*Ling, Littérat*) variant (*de* of). **une variante (d'itinéraire)** an alternative route.

variateur [varjatœr] nm: ~ **de vitesse** speed variator.

variation [varjɑsjɔ̃] *nf* (a) (*action: V* **varier**) variation, varying; change, changing.

(b) (*écart, changement, Sci*) *variation (de in);* (*transformation*) **change** (de in), **les ~s de la température** the variations in (**the**) temperature, the temperature variations; les ~s **du mode de vie au cours des siècles** the changes in life-style through the centuries; **les ~s orthographiques/phonétiques au cours des siècles/selon les régions** spelling/phonetic variations *ou* variants throughout the centuries/from region to region.

(c) (*Mus*) variation. (*fig* **hum**) **~s sur un thème connu** variations on the same old theme ou on a well-worn theme.

varice [varis] *nf* (*Méd*) varicose vein, varix (*T*). **bas à ~s** support stockings.

varicelle [varisɛl] *nf* chickenpox, varicella (*T*).

varié, e [varje] (*ptp de* **varier**) *adj* (a) (**non monotone**) **style, existence, paysage varié,** varying (*épith*); *programme, menu (qu'on change souvent)* varying (*épith*); *(diversifié)* varied. **un travail très ~** a very varied job; (*Mil*) an terrain ~ on irregular terrain; (*Mus*) air ~ theme with ou and variations; *V* **musique**

(b) (*littér: non uni*) *tissu, couleur* variegated.

(c) *(divers) résultats* various, varying (*épith*), varied; *produits, sujets, objets* various. **hors-d'œuvre ~s** selection of hors d'œuvres, hors d'œuvres variés; ayant recours **à des arguments ~s** having recourse to various arguments; on rencontre **les opinions les plus ~es** you come across the most varied ou diverse opinions on the subject.

varier [varje] (7) 1 *vi* (a) (**changer**) to vary, change. (Math) **faire ~ une fonction** to vary a fonction; *V* **souvent.**

(b) (*différer, présenter divers aspects ou degrés, Sci*) to vary; (*Ling*) *[mot, forme]* to be inflicted. **les professeurs** variant **souvent dans leurs opinions au sujet de** teachers' opinions often vary on the subject of

2 *ut* **(a) style,** *vie* (*changer*) to vary; (rendre *moins monotone*) to vary, lend ou give variety to. (*iro*) **pour ~ les plaisirs just** for a pleasant change (*iro*); **ils ne font que ~ la sauce*** they only dress it up differently, they just make it look different; **alla variait souvent sa coiffure/le menu** she often varied ou changed her hair style/the menu ou rang the changes on her hair style/the menu.

(b) *problèmes, thèmes, produits* to vary, diversify.

variété [varjete] *nf* (a) (*caractère: V* **varié**) variety, diversity. **étonne** par la grande ~ **des produits/opinions** surprised at the great variety ou diversity ou the wide range of products/opinions; **aimer la ~ to like variety; ~ des langues** language variety.

(b) *(type,* **espèce**) variety; (*aspect, forme*) variety, type. **il cultiva exclusivement** cette ~ **de** rose he cultivates exclusively this variety of rose; **on y rencontrait toutes les ~s de criminels/de costumes** there you could find every possible variety *ou* type of criminal/costume.

(c) **~s** (*Littérat*) miscellanies; (*Music hall*) variety show; (*Rad, TV: musique*) light music (*U*); **émission/spectacle/théâtre de ~s** variety programme/show/hall.

variole [varjɔl] *nf* smallpox, variola (*T*).

varioleux, -euse [varjɔlø, øz] 1 *adj* suffering from smallpox, variolous (*T*). 2 nm (gén *pl*) smallpox case, patient suffering from smallpox.

variolique [varjɔlik] *adj* smallpox (*épith*), variolous (*T*).

variqueux, -euse [varikø, øz] *adj ulcère* varicose.

varlope [varlɔp] nftrying-plane.

varloper [varlɔpe] (1) ut to plane (down).

Varsovie [varsɔvi] *n* Warsaw.

vasculaire [vaskylɛr] *adj* (*Anat, Bot*) vascular. **système ~** sanguin blood-vascular system.

vascularisation [vaskylarizasjɔ̃] *nf* (*processus*) vascularization; (*réseau*) vascularity.

vascularisé, e [vaskylarize] *adj* vascular.

vase' [vɑz] 1 *nm* (*à fleurs, décoratif*) vase, bowl. (*fig*) en ~ **clos** *vivre, croître* in isolation. **cut off** from the world. in seclusion: *étudier, discuter* behind closed doors, in seclusion; (*Horticulture*) **taillé** en ~ cut in the shape of a vase, vase-shaped; *V* **goutte.**

2: **vases communicants** communicating vessels; (*Aut*) vase d'expansion expansion bottle ou tank; vase **de nuit** chamber(pot); (*Rel*) **vases sacrés** sacred vessels.

vase' [vɑz] *nf* silt, mud. sludge (on *riverbed*).

vasectomie [vazɛktɔmi] *nf* vasectomy.

vaseline [vazlin] *nf* vaseline®, petroleum jelly.

vaseux, -euse [vɑzø, øz] *adj* (a) (*) (*fatigué, drogué*) woozy*, *in a* daze*; (*confus*) *raisonnement* woolly*, hazy, muddled. **(b)** (**boueux**) silty, muddy, sludgy.

vasistas [vazistɑs] *nm [porte]* (opening) window, fanlight; *[fenêtre]* fanlight.

vaso(-)constricteur, *pl* **vaso(-)constricteurs** [vazɔ-kɔ̃striktœr] 1 *adj* m vasoconstrictor (*épith*). 2 *nm* vasoconstrictor (nerve).

vaso(-)dilatateur, *pl* **vaso(-)dilatateurs** [vazɔdilatatœr] *1* adj m vasodilator (*épith*). 2 nm vasodilator (nerve).

vaso(-)dilatation [vazɔdilatɑsjɔ̃] *nf* vasodilatation.

vaso(-)moteur, -trice [vazɔmɔtœr, tris] *adj* vasomotor (*épith*).

vasouillard, e* [vazujar, ard(ə)] *adj personne* woozy*, *in* a daze; *explication, raisonnement* woolly*, hazy, muddled.

vasouiller* [vazuje] (1) *vi [personne]* to flounder, struggle, fumble about; *[opération, affaire]* to struggle along, limp along; *[argument, article]* to go haywire*.

vasque [vask(ə)] *nf* (*bassin, lavabo*) basin; (coupe) bowl.

vassal, e, *mpl* **-aux** [vasal, o] *nm, f* (*Hist, fig*) *vassal.*

vassalité [vasalite] *nf,* **vasselage** [vaslaʒ] *nm* (*Hist, fig*) vassalage.

vaste [vast(ə)] *adj* (a) *surface, édifice, salle* vast, immense, enormous, huge; *vêtement* huge, enormous; *organisation, groupement* vast, huge. **à la tête d'un ~ empire industriel** at the head of a vast ou huge industrial empire; **de par le ~ monde** throughout the whole wide world.

(b) (*fig*) *connaissances, érudition, ambitions* vast, immense, enormous, far-reaching; *génie, culture immense,* enormous; *domaine, sujet* wide(-ranging), huge, vast; *problème* wide-ranging, far-reaching. **un homme d'une ~ culture a man** of immense ou enormous culture, a highly cultured man; ce sujet est trop ~ this subject is far too wide(-ranging) ou vast.

(c) (*: *intensif*) **c'est une ~ rigolade ou plaisanterie ou fumisterie** it's a huge ou an enormous joke ou hoax ou farce.

va-t-en-guerie [vatɑ̃gɛr] *nm inv* warmonger.

Vatican [vatikɑ̃] nm: le ~ the Vatican.

Vaticane [vatikan] *adj f:* **la (bibliothèque) ~** the Vatican Library.

vaticinateur, -trice [vatisinatœr, tris] *nm, f* (*littér*) vaticinator (*frm, littér*).

vaticination [vatisinɑsjɔ̃] *nf* (*littér*) vaticination (*frm, littér*). (*péj*) **~s** pompous predictions ou prophecies.

vaticiner [vatisine] (1) *vi* (*littér: prophétiser*) to vaticinate (*frm, littér*); (*péj*) to make pompous predictions ou prophecies.

va-tout [vatu] *nm:* jouer son ~ to stake ou risk one's all.

vaudeville [vodvil] *nm* vaudeville, light comedy. (*fig*) **ça tourne au ~** it's turning into a farce.

vaudevillesque [vodvilɛsk(ə)] *adj* vaudeville (*épith*); (*fig*) farcical

vaudevilliste [vodvilist(ə)] *nm* writer of vaudeville.

vaudois, e [vodwa, waz] 1 *adj* (*Hist*) Waldensian; (*Géog*) Vaudois, of ou from the canton of Vaud. 2 *nm, f* (*Hist*) Waldensian. (*Géog*) **V~(e)** Vaudois.

vaudou [vodu] 1 nm: le (culte du) ~ voodoo. 2 *adj inv* voodoo (*épith*).

vau-l'eau [volo] *adv:* **à ~** (*lit*) with the stream *ou* current; (*fig*) **aller** ou s'en **aller à ~** to be on the road to ruin, go to the dogs*; **voilà tous mes projets à ~!** there are all my plans in ruins! ou down the drain!' *ou* gone for a burton!* (*Brit*).

vaurien, -enne [vorjɛ̃, ɛn] 1 *nm, f* (voyou) good-for-nothing; (garnement) **little devil*. petit ~! little devil!*** 2 *nm* (*Naut*) small yacht ou sailing boat.

vaut (vo) *V* **valoir.**

vautour [votur] *nm* (*Zool, fig*) vulture.

vautrer (se) [votre] (1) *vpr: sa ~* dans *boue,* (*fig*) *vice, obscénité, oisiveté* to wallow *in; fauteuil* to loll ou slouch in; se ~ sur *tapis,* canapé to sprawl on; **vautré à** plat ventre ou par terre sprawling ou sprawled (flat) on the ground; **vautré dans l'herbe/sur** la tapis sprawling *ou* sprawled in the grass/on the carpet; (*fig littér*) se ~ dans la fange to wallow in the mire.

vauvert [vovɛr] *V* **diable.**

vaux [vo] nmpl V **val.**

va-vite* [vavit] *adv:* **à** la ~ in a rush ou hurry; **faire ach à la ~** to rush sth, do sth in a rush ou hurry

veau, pl **~x** *[vo] nm (a) (Zool)* calf. *(Bible)* **le V~ d'or** the golden calf; adorer le **V~ d'or** to worship Mammon; tuer la ~ gras to kill the fatted calf; *V* **crier, pleurer.**

(b) (*Culin*) veal. **escalope/côte/paupiettes de ~** veal escalope/chop/olives; **foie/pied/tête de ~** calf's liver/foot/head; **rôti de ~** roast veal; **~ marengo** veal *marengo; V* **blanquette.**

(c) (cuir) **calfskin.**

(d) (*péj*) *(personne)* sheep; (*cheval*) *nag* (*péj*); *(automobile)* tank* (*péj*).

vécés* [vese] *nmpl:* **les ~** the toilet, the restroom (*US*).

vecteur [vɛktœr] 1 *adj* m (*Astron, Géom*) rayon ~ radius vector. 2 *nm (Math)* vector; *(Mil: véhicule)* carrier; (*Biol d'un virus*) carrier, vector (*T*).

vectoriel, -elle [vɛktɔrjɛl] *adj (Math)* vectorial. **calcul ~** vector analysis.

vécu, e [veky] (*ptp de* **vivre**) 1 *adj histoire, aventure* real(-life) *(épith),* true(-life) *(épith); roman* real-life *(épith),* based on fact (*attrib*); *(Philos) temps, durée* lived.

2 *nm (Philos)* **le ~** that which has been lived; **ce que la lecteur** veut, c'est **du ~** what the reader wants is real-life ou actual experience.

vedettariat [vədɛtarja] *nm* (état) stardom; (*vedettes*) *stars* (*pl*). **détester le ~ politique** to hate the way politicians try to achieve stardom *ou* the way politicians behave like stars.

vedette [vədɛt] *nf* (a) (*artiste, fig: personnage en vue*) star. **les ~s de l'écran/du cinéma** screen/film stars; **une ~ de la diplomatie/de la politique** a leading light ou figure in diplomacy/politics; (*fig*) **produit-w** leading product, flagship (*fig*); **station-h** leading station.

(b) (*Ciné, Théât: première place*) **avoir la ~ to** top the bill, have star billing; (*fig*) **avoir ou tenir la ~ (de l'actualité)** to be in the spotlight, make the headlines; (*fig*) **pendant toute la soirée il a eu la ~** he was in the limelight ou was the centre of attraction **all evening; partager la ~ avec qn** (*Théât*) to share star billing with sb, top the bill alongside sb; (*fig*) to share the limelight with sb; mettre **qn** en ~ (*Ciné*) to give **sb** star billing; (*fig*) to push sb into the limelight, put the spotlight on sb; (*fig*) **ravir la ~ to** steal the show (*à* qn from sb); **en ~ américaine** as a special guest star.

(c) (*embarcation*) launch; (*Mil*) patrol boat; (munie *de canons*) gun boat. **~ lance-torpilles** motor torpedo boat.

(d) (*Mil††*: guetteur) sentinel.

vedettisation [vədɛtizasjɔ̃] *nf*: la ~ **de qn** pushing sb into the limelight, putting the spotlight on sb.
védique [vedik] *adj* Vedic.
védisme [vedism(ə)] *nm* Vedaism.
végétal, e, *mpl* **-aux** [veʒetal, o] 1 *adj graisses, teintures, huiles* vegetable *(épith)*; *biologie, histologie, fibres,* cellules plant *(épith)*; *sol* rich *in* humus; *ornementation* plant-like; *V* **règne**. 2 *nm* vegetable, plant.
végétalien, -ienne [veʒetaljɛ̃, jɛn] *adj, nm,f* vegan.
végétalisme [veʒetalism(ə)] *nm* veganism.
végétarien, -ienne [veʒetarjɛ̃, jɛn] *adj, nmf* vegetarian.
végétarisme [veʒetarism(ə)] *nm* vegetarianism.
végétatif, -ive [veʒetatif, iv] *adj (a) (Bot, Physiol)* vegetative. (b) *(fig péj)* vegetative, vegetable *(épith)*.
végétation [veʒetasjɔ̃] *nf (a) (Bot)* vegetation. (b) *(Méd)* **~s (adénoïdes)** adenoids.
végéter [veʒete] (6) *vi* (a) *(péj)* [personnel to vegetate; *[affaire]* to stagnate. (b) *(Agr)* *(être chétif)* to grow poorly, be stunted; (+: *pousser*) to grow, vegetate.
véhémence [veemɑ̃s] *nf (littér)* vehemence. protester avec ~ to protest vehemently.
véhément, e [veemɑ̃, ɑ̃t] *adj (littér)* vehement.
véhémentement [veemɑ̃tmɑ̃] *adv (littér)* vehemently.
véhiculaire [veikylɛʀ] *adj (Ling)* **langue ~** lingua franca, common language.
véhicule [veikyl] *nm (a) (moyen de transport, agent de transmission)* vehicle. ~ **automobile/utilitaire/industriel** motor/commercial/industrial vehicle; ~ tout **terrain** all-purpose *ou* all-roads vehicle. (b) *(fig)* vehicle, **medium**. le langage est le ~ **de la pensée** language is the vehicle *ou* medium of thought.
véhiculer [veikyle] (1) *vt* marchandises, *troupes* to convey, transport; *(fig) substance, idées* to convey, serve as a vehicle for.
veille [vɛj] *nf (a) (état)* wakefulness; *(période)* period of wakefulness. **en** état de ~ in a waking state, awake; entre la ~ et le sommeil between waking and sleeping.
(b) (garde) (night) watch. **homme de** ~ (night) watch; **prendre la** ~ to take one's turn on watch.
(c) (jour précédent) la ~ the day before; la ~ au **soir** the previous evening, the night *ou* evening before; la ~ **de Pâques/de cet examen** the day before Easter/that exam; **la ~ de Noël/du** jour de l'an Christmas/New Year's Eve; la ~ **de sa mort** on the eve of his death, on the day before his death; *V* **demain**.
(d) *(fig)* à la ~ **de guerre**. *révolution* on the eve of; **être** à la ~ **de commettre une grave injustice/une** grosse erreur to be on the brink *ou* verge of committing a grave injustice/of making a big mistake; **ils étaient** à la ~ **d'être renvoyés/de** manquer de vivres they were on the point of being dismissed/of running out of supplies.
veillée [veje] *nf (a) (période)* evening *(spent in company)*; *(réunion)* evening gathering *ou* meeting. passer la ~ **à jouer aux cartes** to spend the evening playing cards; **il se souvient de ces ~s d'hiver** he remembers those winter evening gatherings; ~ **d'armes** *(Hist)* knightly vigil; *(fig)* night before combat *(fig)*.
(b) ~ **(funèbre)** watch.
veiller [veje] (1) 1 *vi* (a) *(ne pas se coucher)* to stay up, sit up. ~ **au chevet d'un malade** to sit up at the bed of a sick person; ~ **auprès du** mort to keep watch over the body.
(b) *(être de garde)* to be on watch; *(rester vigilant)* to be watchful, be vigilant.
(c) *(être en état* de veille) to be awake.
(d) *(faire la* veillée) to spend the evening in company.
2 *vt* mort. *malade* to watch over, sit up with. *(fig: obscurité) on* **veille** les morts **ici!** it's pitch dark in here.
3 *vt indir* (a) **veiller à** *intérêts, approvisionnement* to attend to, *see* to, look after; *bon fonctionnement, bonne marche de qch* to attend to, see to. ~ **au bon fonctionnement d'uns machine** to see to it that a machine is working properly, attend *ou* see to the proper working of a machine; ~ **à** ce que ... to see to it that ..., make sure that .... **veillez à ce que tout soit prêt** make sure that *ou* ensure that everything is ready; *(fig)* ~ au **grain** to keep an eye open for trouble *ou* problems, look out for squalls *(fig)*.
(b) *(surveiller)* **veiller** *sur personne, santé, bonheur de qn* to watch over, keep a watchful eye on.
veilleur [vejœʀ] *nm* (a) ~ **(de nuit)** (night) watchman. (b) *(Mil)* look-out.
veilleuse [vejøz] *nf* (a) *(lampe)* night light; *(Aut)* sidelight. **mettre en** ~ *lampe* to dim; *(fig)* mettre qch en ~ to shelve sth, go quiet about sth; se mettre en ~ to slacken off; **mets-la en ~!‡** cool it!‡
(b) *(flamme)* pilot light.
veinard, e* [vɛnaʀ, aʀd(ə)] 1 *adj* lucky, j-y: *(Brit)*. 2 *nmf* lucky devil* *ou* dog*, jammy so-and-so‡ *(Brit)*.
veine [vɛn] *nf* **(a)** *(Anat)* vein. ~ **coronaire/pulmonaire** coronary/pulmonary vein; ~ **cave** vena cava; ~ porte portal vein; *(fig)* **avoir du feu dans les ~s** to have fire in one's veins; *V* **ouvrir, saigner**.
(b) *(nervure)* vein; *(filon) [houille]* seam, vein; *[minerai non ferreux]* vein; *[minerai de fer]* lode, vein.
(c) *(fig: inspiration)* inspiration. ~ **poétique/dramatique** poetic/dramatic inspiration; sa ~ est tarie his inspiration has driedup; **de la même** ~ in the same vein; **être** en ~ to be inspired, have a fit of inspiration; **être en ~ de patience/bonté/confidences** to be in a patient/benevolent/confiding mood *ou* frame of mind.
(d) (*: chance) luck. c'est une ~ that's a bit of luck, what a bit of luck; un **coup de** ~ a stroke of luck; **pss de ~!** hard *ou* bad *ou* rotten* luck!; avoir **de la ~** to be lucky; **il n'a pas de ~** *(dans la vie)* he has no luck; *(aujourd'hui)* he's out of luck; **ce type a de la ~** that fellow's a lucky devil* *ou* dog*; **avoir une ~ de cocu:** *ou* **pendu'** to have the luck of the devil*; **il a eu de la ~ aux examens** he was lucky *ou* in luck at the exams, his luck was in at the exams; **il n'a pas eu de ~** aux examens he was unlucky in the exams, his luck was out at the exams; *(iro)* c'est **bien** ma ~ that's just my (rotten*) luck; ~ alors! what luck!, lucky me!
veiné, e [vene] (*ptp de* **veiner**) *adj* (a) *bras, peau* veined, veiny. bras **à** la peau ~**e** arm with the veins apparent on the skin.
(b) *(fig) bois* grained: *marbre* veined. marbre ~ **de vert** marble with green veins, green-veined marble.
veiner [vene] (1) *vt (pour donner l'aspect du bois)* to grain; *(pour donner l'aspect du marbre)* to vein. les striesqui **veinent une dalle** de marbre the streaks veining the surface of a marble slab; les nervures qui **veinent** une feuille the veins that appear on the surface of a leaf.
veineux, -euse [vɛnø, øz] *adj* **(a)** *système, sang* venous. **(b)** *bois* grainy; *marbre* veined.
veinule [venyl] *nf (Anat)* veinlet, venule *(T)*; *(Bot)* venule.
veinure [venyʀ] *nf (V* **veiner**) graining; veining. admirant la ~ du marbre admiring the veins *ou* veining of the marble.
vêlage [vɛlaʒ] *nm (Géog, Zool)* calving.
vélaire [vɛlɛʀ] *adj, nf*: **(consonne/voyelle)** ~ velar (consonant/vowel).
vélarisation [velarizasjɔ̃] *nf* velarization.
vélariser [velarize] (1) *vt* to velarize.
velcro [vɛlkʀo] *nm* ® velcro ®.
vêlement [vɛlmɑ̃] *nm* = vêlage.
vêler [vele] (1) *vi* to calve.
vélin [velɛ̃] *nm (peau)* vellum. (papier) ~ vellum (paper).
véliplanchiste [veliplɑ̃ʃist(ə)] *nmf* windsurfer.
vélite [velit] *nm (Hist)* ~**s** velites.
velléitaire [veleitɛʀ] 1 *adj* irresolute, indecisive, wavering *(épith)*. 2 *nmf* waverer.
velléité [veleite] nf vague **desire**, vague impulse. **leurs ~s révolutionnaires ne m'effrayaient guère** I was scarcely alarmed by their vague desire for revolution *ou* their vague revolutionary impulses; une ~ **de sourire/menace** a hint of a **smile**/threat.
vélo [velo] *nm* bike, cycle. ~ **de course** racing cycle; ~ **de santé, ~ d'appartement** exercise bike; ~**-cross** *(Sport)* stunt-riding; (vélo) stunt bike; **faire du** *-cross to go stunt-riding; **être** à ~ *ou* en ~ to be on a bike; **venir** à *ou* en ~ to *corne* by bike *ou* on a bike; **il sait faire du** ~ he can ride a bike; je **fais beaucoup de** ~ I cycle a lot, I do a lot of cycling; on va **faire un peu de** ~ we're going out (for a ride) on our bikes; **à 5 ans il allait déjà à** ~ he could already ride a bike at 5; on y va à ~**?** shall we go by bike? *ou* on our bikes?, shall we cycle there?
véloce [velɔs] *adj (littér)* swift, fleet *(littér)*.
vélocement [velɔsmɑ̃] *adv (littér)* swiftly, fleetly *(littér)*.
vélocipède†† [velɔsipɛd] *nm* velocipede.
vélocité [velɔsite] *nf* (a) *(Mus)* nimbleness, swiftness. exercices de ~ exercises for the agility of the fingers. (b) *(Tech)* velocity; *(littér: vitesse)* swiftness, fleetness *(littér)*.
vélodrome [velɔdʀom] nm velodrome.
véloski [velɔski] *nm* skibob.
vélomoteur [velɔmɔtœʀ] nm motorized bike, velosolex ®.
vélomotoriste [velɔmɔtɔʀist(ə)] *nmf* rider of a velosolex ®.
velours [v(ə)luʀ] nm (a) *(tissu)* velvet. ~**de coton/de** laine cotton/wool velvet; ~ **côtelé** corduroy, cord; ~ **uni** velvet; *V* **jouer, main**.
(b) *(velouté)* velvet. le ~ **de la pêche** the bloom of the peach; le ~ **de sa joue** the velvety texture of her cheek, her velvet(y) cheek; **peau/yeux de** ~ velvet(y) skin/eyes; *(fig)* **faire des yeux de ~ à qn** to make sheep's eyes at sb; ce **potage/cette crème** est un vrai ~ this soup/cream dessert is velvety-smooth; *V* **œil, patte**.
velouté, e [vəlute] (*ptp de* **velouter**) 1 *adj* (a) *(Tex)* brushed; *(à motifs)* with a raised velvet pattern.
(b) *(fig: doux) joues* velvet *(épith)*, velvety, velvet-smooth; *pêche* velvety, downy; crème, *potage* velvety, smooth; *vin* smooth, velvety; *lumière, regard* soft, mellow; *voix* velvet-smooth, mellow.
2 *nm* **(a)** *(douceur: V adj)* velvetiness; smoothness; downiness; softness; mellowness.
(b) *(Culin)* (sauce) velouté sauce: *(potage)* velouté. ~ de **tomates/d'asperges** cream of tomato/asparagus soup.
velouter [vəlute] (1) 1 *ut* **(a)** *papier* to put a velvety finish on. *(fig)* **le duvet qui veloutait ses joues** the down that gave a velvet softness to her cheeks.
(b) **joues**, *pêche* to give a velvet(y) texture to; *vin, crème, potage* to make *smooth; lumière, regard* to soften, mellow; *voix* to mellow.
2 **se velouter** *vpr* (*V* **velouter**) to take *on* a velvety texture; to become smooth; to soften; to mellow.
velouteux, -euse [vəlutø, øz] *adj* velvet-like, velvety.
Velpeau [vɛlpo] *nm V* **bande¹**.
velu, e [vəly] *adj main* hairy; *plante* hairy, villous *(T)*.
velum, vélum [vɛlɔm] nm canopy.
venaison [vənɛzɔ̃] *nf* venison.
vénal, e, *mpl* -aux [venal, o] *adj* **(a)** *personne* venal, mercenary; *activité, affection* venal. **(b)** *(Hist) office* venal; *V* **valeur**.
vénalement [venalmɑ̃] *adv* venally.
vénalité [venalite] *nf* venality.
venant [v(ə)nɑ̃] nm *Vtout*.
vendable [vɑ̃dabl(ə)] *adj* saleable, marketable.
vendange [vɑ̃dɑ̃ʒ] *nf (parfois pl: récolte)* wine harvest, grape harvest *ou* picking, vintage; (raisins *récoltés*) grapes (harvested), grape crop; *(gén pl: période)* grape harvest *ou* picking (time), vintage. pendant les ~**s** during the grape harvest *ou* picking (time), during the vintage; faire **la** ~ *ou* les NS to harvest *ou* pick the grapes.
vendanger [vɑ̃dɑ̃ʒe] (3) 1 ut oigne to gather *ou* pick *ou* harvest grapes from; raisins to pick, harvest, vintage. 2 *vi (faire la*

vendange) to pick ou harvest the grapes; *(presser le raisin)* to press the grapes.

vendangeur, -euse [vɑ̃dɑ̃ʒœʀ, øz] 1 *nm,f* grape-picker, vintager. 2 **vendangeuse** *nf (fleur)* aster.

vendéen, -enne [vɑ̃deẽ, ɛn] 1 *adj* of ou from the Vendée. 2 *nm,f*: **V~(ne)** inhabitant *ou* native of the Vendée.

vendémiaire [vɑ̃demjɛʀ] nm Vendémiaire *(1st month of French Republican calendar)*.

venderesse [vɑ̃dʀɛs] *nf* vendor.

vendetta [vɑ̃deta] *nf* vendetta.

vendeur [vɑ̃dœʀ] *nm* (a) (dans un *magasin*) shop assistant *(Brit)*, salesman, salesclerk *(US)*; *[grand magasin]* shop assistant *(Brit)*, sales assistant, salesman. 'cherchons 2 ~s, rayon librairie' '2 sales assistants required for our book department'.

(b) (marchand) seller, salesman. ~ ambulant itinerant *ou* travelling salesman; ~ à la sauvette street hawker; ~ de journaux newsvendor, newspaper seller.

(c) *(Comm: chargé des ventes)* salesman. *(fig)* c'est un excellent ~ hé is an excellent salesman, he has a flair for selling.

(d) *(Jur)* vendor, seller; *(Écon)* seller. cette responsabilité incombe au ~ this responsibility falls on the vendor *ou* seller; je ne suis pas ~ I'm not selling; il serait ~ he'd be ready *ou* willing to sell; les pays ~s de cacao the cocoa-selling countries.

vendeuse [vɑ̃døz] *nf* (a) *(dans* un magasin) shop assistant *(Brit)*, saleswoman, salesclerk *(US)*; *[grand magasin]* shop assistant *(Brit)*, sales assistant, saleswoman; *(jeune)* saleswirl. (b) *(marchande) seller,* saleswoman. ~ de poissons/légumes fish vegetable seller ou saleswoman.

vendra [vɑ̃dʀ(ə)] (41) 1 *ut* (a) *marchandise,* valeurs to sell (à to). ~ qch à qn to sell sb sth *ou* sth to sb; elle vend des foulards à 40 F she sells scarves for *ou* at 40 francs; il m'a vendu un tableau 900 F he sold me a picture for 900 francs; l'art de ~ the art of selling; elle vend cher she is expensive *ou* dear *(Brit)*, her prices are high; *(Comm)* ces affiches publicitaires font ~ these advertising posters get things sold ou are boosting sales; ~ qch aux enchères to sell sth by auction; ~ sa part d'une affaire to sell (out) one's share of a business; *(maison/terrain)* à ~ (house/land) for *sale; (Bible)* ~ son droit d'aînesse pour un plat de lentilles to sell one's birthright for a mess of potage; *V* crédit, prix *etc.*

(b) *(péj) droit, honneur, charge* to sell. ~ son âme/honneur to sell one's soul/honour; ~ son silence to be paid for one's silence; il vendrait (ses) père et mère he would sell his father and mother.

(c) *(fig: faire payer)* ils nous ont vendu très cher ce droit/cet avantage they made us pay dear ou dearly for this right/ advantage; ~ chèrement sa vie *ou* sa peau* to sell one's life *ou* one's skin dearly.

(d) (*: *trahir) personne, complice* to sell.

(e) *(loc)* ~ la peau de l'ours (avant de l'avoir tué) to count one's chickens (before they are hatched); ~ la mèche* *(volontairement)* to give the game *ou* show away*; *(involontairement)* to let the cat out of the bag, give the game *ou* show away*.

2 **se vendre** *vpr* (a) *[marchandise]* to *sell,* be sold. se ~ à la pièce/douzaine to be sold singly/by the dozen; ça se vend bien/comme des petits pains that sells well/like hot cakes; un ouvrage/auteur qui se vend bien a work/an author that sells well.

(b) *(péj: se laisser corrompre)* to sell o.s. *sa* ~ *à un parti/l'ennemi* to sell oneself to a party/the enemy.

vendredi [vɑ̃dʀədi] nm Friday. *(personnage de Robinson Crusoe)* V~ Man Friday; ~ saint Good Friday; c'était un ~ treize it was Friday the thirteenth; *pour autres loc* Vsamedi.

vendu, e [vɑ̃dy] *(ptp de* vendre) 1 *adj fonctionnaire, juge* bribed, who has sold himself for money; *V* adjuger. 2 *nm (péj)* Judas, mercenary traitor.

venelle [vənɛl] *nf* alley.

vénéneux, -euse [venenø, øz] *adj (lit)* poisonous; *(fig littér)* pernicious, harmful. .

vénérable [veneʀabl(ə)] 1 *adj (littér, hum: respectable)* venerable; *(hum: très vieux) personne* ancient, venerable; *chose* ancient. une automobile d'un âge ~ a motorcar of venerable age, an ancient motorcar. 2 *nm (Rel)* Venerable; *(Franc-Maçonnerie)* Worshipful Master.

vénération [veneʀasjɔ̃] *nf (Rel)* veneration; *(gén:* grande estime) veneration, reverence.

vénérer [veneʀe] (6) *ut (Rel)* to venerate; *(gén)* to venerate, revere.

vénerie [vɛnʀi] *nf* (a) *(art)* venery *(T)*, hunting. petite ~ small game hunting; grande ~ hunting of larger animals. (b) *(administration)* la ~ the Hunt.

vénérien, -ienne [veneʀjɛ̃, jɛn] 1 *adj* (a) *(Méd)* venereal. maladies ~nes venereal diseases, V.D., sexually transmitted diseases. (b) (††: *sexuel*) venereal††, sexual.

2 *nm (gén pl: malade)* V.D. patient, person with V.D. *ou* venereal disease.

vénér(é)ologie [veneʀ(e)ɔlɔʒi] *nf* venereology.

vénér(é)ologiste [veneʀ(e)ɔlɔʒist(ə)] *nmf* venereologist.

Vénétie [venesi] *nf* Venetia.

veneur [vənœʀ] nm *(Hist)* huntsman, venerer††; Vgrand.

Venezuela [venezyela] *nm* Venezuela.

vénézuélien, -ienne [venezyeljɛ̃, jɛn] 1 *adj* Venezuelan. 2 *nm,f*: **V~(ne)** Venezuelan.

vengeance [vɑ̃ʒɑ̃s] *nf* (*V* **se venger**) vengeance, revenge. tirer ~ de to be avenged for, be revenged for; **exercer** sa ~ sur to take (one's) vengeance ou revenge on; ce forfait crie *ou* demande ~ this crime cries out for *ou* demands vengeance *ou* revenge; agir par ~ to act out of revenge; de petites ns petty acts of vengeance ou revenge; une ~ cruelle cruel vengeance *ou* revenge; la ~ divine divine vengeance; *(Prov)* la ~ est un plat qui se mange froid never take revenge in the heat of the moment.

venger [vɑ̃ʒe] (3) 1 *vt (a) personne, honneur, mémoire* to avenge *(de* for).

(b) *injustice, affront* to avenge. rien ne vengera cette injustice nothing will avenge this injustice, there is no revenge for this injustice.

2 *se venger vpr* to avenge o.s., take (one's) revenge ou vengeance. se ~ de qn to take revenge ou vengeance on sb, get one's own back *on* sb *(sur qn d'autre* through sb else); se ~ de qch to avenge o.s. for sth, to take one's revenge for sth; je me vengerai I shall be avenged, I shall get *ou* have ou take my revenge; *(fig)* il se vengeait par son éclatante santé de la préférence accordée à ses sœurs his radiant health more than avenged him *ou* compensated for the preference shown for his sisters; je n'ai pas pris de fromage mais je me vengerai sur les fruits I haven't had any cheese but I'll make up for it with the fruit.

vengeur, **-geresse** [vɑ̃ʒœʀ, ʒʀɛs] 1 *adj personne* (re)vengeful; *bras, lettre, pamphlet* avenging *(épith)*. 2 nm, *f* avenger.

véniel, -elle [venjɛl] *adj faute, oubli* venial *(littér),* pardonable, excusable; *V* péché.

véniellement [venjɛlmɑ̃] *adv* venially.

venimeux, -euse [vənimø, øz] *adj (a) (lit) serpent, piqûre* venomous, poisonous. (b) *(fig) personne, voix* venomous, vicious; remarque, *haine* venomous, envenomed, vicious. une langue ~euse a poisonous ou venomous ou vicious tongue.

venimosité [vənimozite] *nf* venomousness, venom.

venin [vənɛ̃] *nm (a) (lit)* venom, poison. ~ de serpent snake venom; crochets à ~ poison fangs; sérum contre les ~s antivenom serum.

(b) *(fig)* venom, viciousness. jeter *ou* cracher son ~ to spit out one's venom; répandre son ~ contre qn to pour out one's venom against sb; paroles pleines de ~ venomous ou envenomed words, words full of venom *ou* viciousness.

venir [v(ə)niʀ] (22) 1 *vi* (a) *(gén)* to come. ils sont venus en voiture they came by car, they drove (here); ils sont venus par le train they came by train; ils sont venus en avion they came by air, they flew (here); je viens! I'm coming!, I'm on my way!; je viens dans un instant I'm coming ou I'll be there in a moment; le voisin est venu the man from next door came round *ou* called; il vint vers moi he came up to *ou* towards me; il venait sur nous sans nous voir/l'air furieux he advanced upon us without seeing us/looking furious; *(s'adresser à)* il est venu à nous plutôt qu'à son supérieur he came to us rather than (to) his superior; il vient chez nous tous les jeudis he comes (round) to our house ou to us every Thursday; il ne vient jamais aux réunions he never comes to meetings; je viens de la part de Jules I've come *ou* I'm here on behalf of Jules; de la part de qui venez-vous? who asked you to come?, who sent you?, who had you come?; *V* aller.

(b) faire ~ *médecin, plombier* to call, send for; tu nous es fait ~ pour rien: la réunion n'a *pas* eu lieu you got us to come ou you made us come for nothing — the meeting didn't take place; faire ~ son vin de Provence/ses robes de Paris to have *ou* get one's wine sent from Provence one's dresses sent from Paris, send to Provence for one's wine to Paris for one's dresses; on va prendre l'apéritif, ça les fera peut-être ~ we'll have a pre-dinner drink and perhaps that will bring them; ferme la fenêtre tu vas faire ~ les moustiques shut the window or you'll attract the mosquitoes ou bring in the mosquitoes; le patron l'a fait ~ dans son bureau the boss called him into his office; ça me fait ~ des démangeaisons it makes me itch.

(c) *(fig) [idées, bruit]* to come. *mot* qui vient sur les lèvres/sous la plume word that comes to the tongue pen; les idées ne viennent pas the ideas aren't coming; le bruit est venu jusqu'à nous que word has reached us *ou* come to us that . . . . l'idée lui est venue de ... the idea came *ou* occurred to him to . . . . it occurred to him to ...; ça ne me serait pas venu à l'idée *ou* à l'esprit that would never have occurred to me ou entered my head, I should never have thought of that; une idée m'est venue (à l'esprit) an idea crossed my mind, an idea occurred to me.

(d) (survenir) to come. quand l'aube vint when dawn came; la nuit vient vite night is coming (on) fast; ceci vient à point/mal à propos this comes (along) just at the right wrong moment; *V* voir.

(e) *(dans le temps, dans une série)* to come. ça vient avant/après that comes before after; le moment viendra où ... the time will come when . . . . la semaine/l'année qui vient the coming week/ year; *V* venu.

(f) *(se développer) [plante]* to *corne* along. *cette* plante vient bien this plant is coming along ou is doing well *ou* nicely.

(g) ~ de *(provenance, cause)* to corne from; *(Ling)* to derive from; ils viennent de Paris (en voyage) they're coming from Paris; *(par les origines)* they corne ou are from Paris; les victimes venaient de Lyon the casualties were on their way *ou* were coming from Lyons; ce produit vient du Maroc this product comes from Morocco; l'épée lui vient de son oncle the sword has been passed down to him by his uncle; ces troubles viennent du foie this trouble comes *ou* stems from the liver; ceci vient de son imprudence this is the result of his carelessness, this comes from his carelessness; d'où vient que ...? how is it that . ..?, what is the reason that . ..?. de là vient que the result of this is that . . . . d'où vient cette hâte soudaine? what's the reason for this sudden haste?, how come* *ou* why this sudden haste?; ça vient de ce que ... it comes ou results *ou* stems from the fact that

(h) *(atteindre)* ~ à *(vers le haut)* to *corne* up to, reach (up to); *(vers le bas)* to corne down to, reach (down to); *(en longueur, en* superficie) to come out to, reach; l'eau nous vient aux genoux the water comes up to *ou* reaches (up to) our knees, we are knee-deep in (the) water; il me vient à l'épaule he comes up to my shoulder; sa jupe lui vient aux genoux her skirt comes (down) to ou reaches

her knees; **la for& vient jusqu'à la route** the forest comes (right) to *ou* reaches the road.

(i) en ~ à; **j'en viens maintenant à votre question/à cet aspect du problème** I shall now come ou turn to your question/that aspect of the problem; **venons-en au fait** let's get to the point; j'en **viens à la conclusion que** I have come to ou reached the conclusion that .... I'm coming to the conclusion that ...; j'en **viens à leur avis** I'm coming round to their opinion; j'en **viens à me demander si** ... I'm beginning to wonder if ...; **il faudra bien en ~** IA we'll have to come ou resort to that in the end, that's what it'll come to in the end; **il en est venu à mendier** he was reduced to begging, he had to resort to begging; **il en est venu à haïr ses parents** he has come to loathe his parents, he has got to the stage of loathing his parents; **comment les choses en sont-elles venues là?** how did things come to this? *ou* get to this stage? ou get into this state?; **en ~ aux mains** *ou* **coups** to come to blows; **où voulez-vous en ~?** what are you getting ou driving at?

(j) **y ~**; **j'y viens, mais ne me brusquez pas** I'm coming round to it *ou* to the idea, but don't hustle me; **il faudra bien qu'il y vienne** he'll just have to come round to it.

(k) *(loc)* **~ au monde** to come into the world, be born; **il est allé** *ou* **retourné comme il est venu** he left as he came; *(menace)* **viens-y!** just (you) come here!; **(menace) qu'il y vienne!** just let him come!; (impatience) ça **vient?** well, when are we getting it?, come on!; **alors ce dossier ça vient?** well, when am I (ou are we) getting this file?, how much longer must I (ou we *etc*) wait for this file?; **les années/générations à ~** the years/generations to come, future years/generations; **~ à bout de** *travail* to get through, get to the end of; *adversaire* to get the better of, overcome; repas, *gâteau* to get through; **je n'en viendrai jamais à bout** I'll never manage it, I'll never get through it, I'll never see the end of it.

2 *vb aux* (a) **(se déplacer pour) je suis venu travailler** I have come to work; **il va ~ la voir** he's going to come to see her; **viens m'aider** come and help me; **après cela ne viens pas te plaindre!** and don't (you) come and complain ou come compl-g afterwards!

(b) *(passé récent)* **~ de faire** to have just done; **il vient d'arriver** he has just arrived; **elle venait de se lever** she had just got up.

(c) *(éventualité)* **s'il venait à mourir** if he were to die *ou* if he should (happen to) die; **vint à passer un officier** an officer happened to pass by; **s'il venait à passer par là** if he should (happen *ou* chance to) go that way.

3 *vb impers* **(a) il vient beaucoup d'enfants** a lot of children are coming, there are a lot of children coming; **il lui est venu des boutons** he came out in spots; **il ne lui viendrait pas à l'idée ou à l'esprit que** it wouldn't occur to him that .... it wouldn't enter his head that ..., it wouldn't cross his mind that

(b) **il vient un temps/une heure où** the time the hour comes when

(c) *(éventualité)* **s'il** vient à **pleuvoir/neiger** if it should (happen to) rain/snow.

4 s'en venir *vpr (littér,* +) to come, approach. **il s'en venait tranquillement** he was coming along ou approaching unhurriedly; **il s'en vint nous voir** he came to see us.

Venise [vəniz] *n* Venice.

vénitien, -ienne [venisjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Venetian; Vlanterne. store.

2 *nm, f*: **V~(ne)** Venetian.

vent [vɑ̃] 1 *nm* (a) wind. **~ du nord/d'ouest** North West wind; *(Astron)* **~ solaire** solar wind; **il y a ou il fait du ~** it is windy, there's a wind blowing; *(lit, fig)* **le ~ tourne** the wind is turning; un **~ d'orage** a storm/y wind; **un ~ à décorner les bœufs** a fierce gale, a howliig wind; **un coup ou une rafale de ~ a emporté son chapeau** a gust of wind carried *ou* blew his hat off; **flotter au ~** to flutter in the wind; *(lit, fig)* **observer d'où vient le ~** to see how the wind blows *ou* (from) which way the wind blows; **être** en **plein ~** to be exposed to the wind; *V* **coup, moulin, quatre** etc.

(b) *(fig: tendance)* **le ~ est à l'optimisme** there is a feeling of optimism, there is optimism in the air; **un ~ de révolte/contestation** soufflait a wind of revolt/protest was blowing.

(c) *(euph,* +: *gaz intestinal)* wind *(U)*. **il a des ~s** he has wind; **lâcher un ~** to break wind.

(d) *(loc:* **Chasse,** *Naut)* **au ~** (de) to windward (of); **sous le ~** (de) to leeward (of); **avoir bon ~** to have a fair wind; **bon ~!** *(Naut)* fair journey!; (*: *fichez le camp)* good riddance!; **prendre le ~** *(lit)* to test the wind; *(fig)* to find out ou see how the wind blows ou (from) which way the wind is blowing ou how the land lies; **venir au ~** to turn into the wind; **~ arrière/debout** ou **contraire** rear/head wind; **avoir le ~ debout** to head into the wind; **avoir le ~ arrière** ou **en poupe** to have the wind astern, sail *ou* run before the wind; *(fig)* **il a le ~ en poupe** he has the wind in his sails; **aller contre le ~** to go into the wind; **chasser au ~** ou **dans le ~** to hunt upwind.

(a) *(loc)* **à tous les ~s** *ou aux* **quatre ~s** to the four winds (of heaven), to all (four) points of the compass; **être dans le ~*** to be with it* ou hip*, be trendy* *(Brit)*; **il est dans le ~*** he's very with it* *ou* hip*; **une jeune fille/robe dans le ~*** a trendy *(Brit) ou* with it* girl/dress*; *(péj) c'est* **du ~*** it's all wind ou hot air*; **avoir ~ de** to get wind of; **ayant eu ~ de sa nomination** having got wind of his nomination; (gén *hum)* **quel bon ~** vous **amène?** to what do I (ou we) owe the pleasure (of seeing you *ou* of your visit)? *(hum)*; **elle l'a fait contre ~s et marées** she didit against all the odds ou despite all the obstacles; **je le ferai contre ~s et marées** I'll do it come hell or high water; **faire du ~** *[éventail]* to create a breeze; (sur *le feu)* to fan the flames; (*: *faire du ~)* up the fire; *(péj: être inefficace)* to make a lot of hot air*; *(être ivre)* **avoir du ~ dans les voiles*** to be half-seas over* *(Brit)*, be under the influence*, be tiddly*; **rapide comme le ~** swift as the wind.

2: vent **coulis** draught.

ventail, *pl* -aux [vɑ̃taj, o] *nm* ventail.

vente [vɑ̃t] 1 *nf* (a) *(action)* **sale. la ~ de cet article est interdits** the sale of this article is forbidden; **bureau de ~ sales office; être en ~ libre** *(gén)* to be freely sold, have no sales restrictions; *(sans ordonnance)* to be sold without prescription; **en ~ dès demain** available ou on sale (as) from tomorrow; en **~ dans toutes les pharmacies/chez votre libraire** available *ou* on sale at all chemists at your local bookshop; tous **les articles exposés sont *en ~*** all (the) goods on show *are* for sale: *mettre en ~ produit* to put *on sale; maison, objet personnel* to put up for sale; **mise en ~** [maison/ putting up for *sale; [produit]* putting on sale; **les articles** en **~ dans ce magasin** the goods on sale in this store; nous n'en avons **pas la ~** we have no demand ou sale for that. **we can't sell that; contrat/promesse de ~** sales contract agreement; *V* **crédit, point', sauvette** *etc.*

(b) (Comm) *(transaction)* **sale.** la **~** *(service)* sales *(pl); (technique)* selling; **avoir l'expérience de la ~** to have sales experience, have experience in selling; **s'occuper de la ~** *(dans une affaire)* to deal with the sales; **il a un pourcentage sur les ~s** he gets a percentage on sales: **directeur/direction/service des ~s** sales director management department.

(c) ~ (aux enchères) (auction) sale, auction; **courir les ~s** to do the rounds of the sales ou auctions; *V* **hôtel, salle.**

(d) (Bourse) selling. **la livre vaut 10 F à la ~** the selling rate for (the pound) sterling is 10 francs.

2: **vente par adjudication** sale by auction; **vente de charité** charity sale *ou* bazaar, jumble sale, sale of work; **vente par correspondance** mail-order: vente par courtage direct selling; **vente à domicile** door-to-door selling; **vente** judiciaireauctionbyorderof **the court; vente paroissiale** church sale ou bazaar; vente **publique** public sale; **vente à tempérament** hire purchase *(Brit)*, installment plan *(US)*.

venté, **e** [vɑ̃te] *(ptp de* **venter)** *adj* windswept, windy.

venter [vɑ̃te] (1) *vb impers* *(littér)* **il vente** the wind blows; *V* **pleuvoir.**

venteux, -euse [vɑ̃tø, øz] *adj* windswept, windy.

ventilateur [vɑ̃tilatœʀ] *nm (gén)* fan; **[dans** *un mur, une fenêtre)* ventilator. fan. **~ électrique** electric fan; **~ à hélice** blade fan; **~ à turbine** turbine ventilator; *V* **couroie.**

ventilation [vɑ̃tilasjɔ̃] *nf* (a) (aération) ventilation. *(Méd)* **~** respiratoire respiratory ventilation; **il y a une bonne ~ dans cette pièce** this room is well ventilated, this room has good ventilation. (b) *[sommes]* breaking down; *(Jur: évaluation)* separate valuation. **voici la ~ des ventes pour l'année** 1976 here is the breakdown of sales for (the year) 1976.

ventiler [vɑ̃tile] (1) *vt (a) (aérer)* pièce, *tunnel* to ventilate. **pièce bien/mal ventilée** well poorly ventilated room. (b) *(décomposer) total, chiffre, somme* to break down; *(Jur) produit d'une vente* to value separately. (c) *(répartir) touristes, élèves* to divide up (into groups).

ventôse [vɑ̃toz] *nm* Ventôse *(6th month of French Republican calendar).*

ventouse [vɑ̃tuz] *nf* (a) *(Méd)* cupping glass. **poser des ~s à qn** to place cupping glasses on sb, cup sb.

(b) *(Zool)* sucker.

(c) (dispositif adhésif) suction disc, suction pad; (pour *déboucher)* plunger. **faire ~** to cling, adhere; **porte-savon à ~** suction-grip soap holder, self-adhering soap holder; *V* **voiture.**

(d) *(Tech: ouverture)* airhole, air-vent.

ventral, e, *mpl* **-aux** [vɑ̃tʀal, o] *adj* ventral; *V* **parachute,** rouleau.

ventre [vɑ̃tʀ(ə)] *nm (a) (abdomen)* stomach, tummy* *(gén* langage *enfantin),* belly. **dormir/être étendu sur le ~** to sleep be lying on one's stomach ou front; **avoir/prendre du ~** to have be getting rather a paunch, have be getting a bit of a tummy* *ou* belly; rentrer **le ~** to hold ou pull in one's stomach; *(fig)* **passer sur le ~ de qn** torideroughshodoversb, walk over sb; **il faudra me passer sur le ~!** over my dead body!; *V* **bas', danse, plat'.**

(b) *(estomac)* stomach. **avoir le ~ creux** to have an empty stomach; **avoir le ~ plein** to be full; **avoir mal au ~,** avoir des maux de **~** to have stomach ache *ou* (a) tummy ache*; *(fig)* ça me **ferait mal au ~*** it would sicken me, it would make me sick; *(Prov)* **~ affamé n'a point d'oreilles** words are wasted on a starving man; **le ~ de la terre** the bowels of the earth; *V* **œil, reconnaissance.**

(c) *(utérus)* womb.

(d) *[animal]* (under)belly.

(e) *[cruche, vase]* bulb. bulbous part; *[bateau]* belly, bilge; *[avion]* belly; *V* **atterrissage.**

(f) *(Tech)* **faire ~** *[mur]* to bulge; *[plafond]* to sag, bulge.

(g) *(Phys) [onde]* antinode.

(h) *(loc)* courir *ou* **aller ~ à terre** to go flat out* *(Brit) ou* at top speed, go hell for leather* *(Brit) ou* hell bent for leather* (US); nous **allons voir s'il a quelque chose dans le ~** we'll see what he's made of, we'll see ifhe has guts*; **il n'a rien dans le ~** he has no guts*, he's spineless; **chercher à savoir** ce **que qn a dans le ~** to try and find out what is (going on) in sb's mind; *(fig)* **ouvrir sa montre pour voir ce qu'elle a dans le ~*** to open (up) one's watch to see what it has got inside *ou* what's inside it; *V* **cœur.**

ventrebleu‡† [vɑ̃tʀəblø] *excl* gadzooks!‡†, zounds!††.

ventrée+ [vɑ̃tʀe] *nf (repas)* stuffing* *(U)*. une **~ de pâtes** a good bellyful* of pasta; ou s'en **est** mis une **bonne ~*** we pigged‡ ou stuffed* ourselves on it.

ventre-saint-gris++ [vɑ̃tʀəsɛ̃gʀi] *excl* gadzooks!††, zounds!††.

ventriculaire [vɑ̃tʀikylɛʀ] *adj* ventricular.

ventricule [vɑ̃tʀikyl] *nm* ventricle.

ventrière [vɑ̃tʀijɛʀ] *nf (a) (sangle)* girth; *(toile de transport)* sling.

(b) *(Constr)* purlin; *(Naut)* bilge block.

ventriloque [vɑ̃tʀilɔk] *nmf* ventriloquist. **il est ~** he can throw his voice; *(de profession)* he's a ventriloquist.
ventriloquie [vɑ̃tʀilɔki] *nf* ventriloquy, ventriloquism.
ventripotent, e [vɑ̃tʀipɔtɑ̃, ɑ̃t] *adj* potbellied.
ventru, e [vɑ̃tʀy] *adj personne* potbellied; pot, *commode* bulbous.
venu, e [v(ə)ny] *(ptp de* **venir***)* **1** *adj (a) (fondé, placé)* **être bien ~ de** *ou* **à faire** to have (good) grounds for doing; être **mal ~ de** *ou* **à faire** to have no grounds for doing, be in no position to do; **il** serait **mal ~ de** *ou* **à se plaindre/refuser** he is in no position to complain/refuse, he should be the last to complain/refuse.

(b) (à *propos)* **bien ~** *événement, question, remarque* timely, apposite; **mal ~** *événement, question* untimely, inapposite, out-of-place *(épith)*; **sa remarque était plutôt mal ~e his** remark was rather out of place *ou* uncalled-for, his remark was a bit off; un **empressement mal ~** unseemly *ou* unfitting haste: il serait mal ~ de lui poser cette question it would not be fitting *ou* it would be a bit out of place to ask him (that).

(c) (développé) **bien ~** *enfant* sturdy, sturdily built; *plante, arbre* well-developed, fine; *pièce, oeuvre* well-written; *mat* **~ *enfant, arbre*** stunted.

(d) (arrivé) tard ~ late; **tôt ~** early; *V* **dernier, nouveau, premier.**

2 *venue nf (a) [personne] coming.* **à l'occasion de sa ~e nous irons ...** when he comes we'll go . . . Vallée.

(b) *(littér: avènement)* coming. **le ~e du printemps/du Christ** the coming of spring/of Christ: lors **de me ~e eu monde** when I came into the world.

(c) (loc: littér) **d'une** *seule* **~e, tout d'une ~e** *arbre* straight-growing *(épith)*; **d'une belle ~e** finely *ou* beautifully developed.
Vénus [veny s] *nf (Astron, Myth)* Venus; *(Zool)* venus. *(fig: femme)* une **~** a venus, a great beauty; *V* **mont.**
vêpres [vɛpʀ(ə)] *nfpl* vespers. *sonner* **les ~** to ring the vespers bell.
ver (VER) **1** *nm (gén)* worm; *(larve)* grub; *[viande, fruits, fromage]* maggot; *[bois]* woodworm *(U)*. **mangé** *ou* **rongé aux rus** worm-eaten; *(Méd)* **avoir des ~s** to have worms; *(Agr)* mes poireaux ont le **~** my leeks have been eaten *ou* attacked by grubs; *(fig)* **le ~ est dans le fruit** the rot has already set in; tirer les **~s** du nez à **qn*** to worm information out of **sb; *V* nu, piqué.**

2: **ver d'eau** caddis worm; ver **blanc** May beetle grub; ver **luisant** glow-worm; **ver de sable** sea slug; **ver à soie** silkworm; **ver solitaire** tapeworm; **ver de terre** *(lit)* earthworm; *(fig péj)* worm.
véracité [veʀasite] *nf [rapport, récit, témoin]* veracity *(frm)*, truthfulness; *[déclaration, fait]* truth, veracity *(frm)*. **raconter qch avec ~** to tell sth truthfully.
véranda [veʀɑ̃da] *nf* veranda(h).
verbal, e, *mpl -aux* [vɛʀbal, o] *adj* (a) *(oral)* verbal; *V* **procès,** *rapport.* **(b)** *(Ling) adjectif; Location* verbal; *système, forme, terminaison* verb (épith), verbal. groupe **~** verb phrase.
verbalement [vɛʀbalmɑ̃] *adv dire, faire savoir* verbally, by word of mouth; *approuver, donner son accord* verbally.
verbalisateur [vɛʀbalizatœʀ] *adj* m: **l'agent ~ devra toujours** an officer reporting an offence must always **. . . . l'agent ~ a oublié de** ... the officer who booked* *(Brit)* *ou* reported me (*ou* him *etc*) forgot to ..
verbalisation [vɛʀbalizɑsjɔ̃] *nf (a) (Police) reporting (by an officer) of* an *offence.* **(b)** *(Psych)* verbalization.
verbaliser [vɛʀbalize] (1) **1** vi **(a)** *(Police) l'agent* **a** dû **~** the officer had to book* *(Brit)* *ou* report him (*ou* ma *etc*). **(b)** *(Psych)* to verbalize. 2 *vt (Psych)* to verbalize.
verbalisme [vɛʀbalism(ə)] *nm* verbalism.
verbe [vɛʀb(ə)] *nm* **(a)** *(Gram)* verb. **~ défectif/impersonnel** defective/impersonal verb; **~ transitif/intransitif** transitive; intransitive verb; **~ actif/passif** active/passive verb, verb in the active/passive (voice); **~ d'action/d'état** verb of action/state; **~ fort** strong verb; **~ à particule** phrasal verb.

(b) *(Rel)* **le V~** the Word; **le V~ s'est fait chair** the Word was made flesh.

(c) (littér.' mots, Langage) language, word. **le magie du ~** the magic of language *ou* the word.

(d) *(littér: ton de voix)* tone (of voice). avoir **le ~** haut to speak in a high and mighty tone, sound high and mighty.
verbeusement [vɛʀbøzmɑ̃] *adv* verbosely.
verbeux, -euse [vɛʀbø, øz] *adj* verbose, wordy, prolix.
verbiage [vɛʀbjaʒ] *nm* verbiage.
verbosité [vɛʀbozite] *nf* verbosity, wordiness, prolixity
verdâtre [vɛʀdɑtʀ(ə)] *adj* greenish.
verdeur [vɛʀdœʀ] *nf (a) (jeunesse)* vigour, vitality. **(b)** *[fruit]* tartness, sharpness; *[vin]* acidity. **(c)** *[langage]* forthrightness.
verdict [vɛʀdik(t)] *nm (Jur, gén)* verdict. *(Jur)* **~ de culpabilité/d'acquittement** verdict of guilty/of not guilty; **rendre un ~** to give a verdict, return a verdict.
verdier [vɛʀdje] *nm* greenfinch.
verdir [vɛʀdiʀ] (2) **1** *vi* to turn *ou* go green. 2 *vt* to turn green.
verdoiement [vɛʀdwamɑ̃] *nm (état)* verdancy *(littér)*, greenness. *(action)* **le ~ des prés su printemps** the greening of the meadows *ou* the verdant hue taken on by the meadows *in* spring *(littér)*.
verdoyant, e [vɛʀdwajɑ̃, ɑ̃t] *adj* verdant *(littér)*, green.
verdoyer [vɛʀdwaje] *(8) vi (être vert)* to be verdant *(littér) ou* green; *(devenir vert)* to become verdant (littér) *ou* green.
verdunisation [vɛʀdynizɑsjɔ̃] *nf* chlorination.
verduniser [vɛʀdynize] (1) Ut to chlorinate.
verdure [vɛʀdyʀ] *nf (a) (végétation)* greenery *(U)*, verdure *(U) (littér)*. **tapis de ~** greensward *(littér)*; **rideau de ~** curtain of greenery *ou* verdure *(littér)*; **tapisserie de ~** *ou* **à ~s** verdure *(tapestry)*; je vous mets un **peu de ~?** *(pour un bouquet)* shall I put some greenery in for you?; *V* **théâtre.**

(b) *(littér: couleur)* verdure (*littér*), greenness.

(c) *(légumes verts)* green vegetable, greenstuff *(U)*.
véreux, **-euse** [veʀø, øz] *adj (a) (lit) aliment* maggoty, worm-eaten. **(b)** *(fig) agent, financier* dubious, shady'; *affaire* dubious, fishy*, shady*.
verge [vɛʀʒ(ə)] *nf (a)* (+: *baguette*) stick, *cane,* rod. *(pourfouetter)* **~s** birch(-rod); **ce serait lui donner des ~s pour nous faire battre** that would **be** giving him **a** stick to beat us with. **(b)** *(Hist: insigne d'autorité) [huissier]* wand; *[bedeau]* rod. **(c)** *(Anat)* penis. **(d)** *(Tech: tringle)* shank. **(e)** *(Can)* yard *(0,914 m).*
vergé, e [vɛʀʒe] *adj, nm:* **(papier) ~** laid paper.
verger [vɛʀʒe] *nm* orchard.
vergeté, e [vɛʀʒəte] *adj* streaked.
vergeture [vɛʀʒətyʀ] *nf* stretch mark.
verglacé, e [vɛʀglase] *adj* icy, iced-over *(attrib).*
verglas [vɛʀgla] *nm* (black) ice (on *road etc).*
vergogne [vɛʀgɔɲ] *nf:* sans **~** *(adj)* shameless; *(adv)* shamelessly.
vergue [vɛʀg(ə)] *nf (Naut)* yard. **grand-~** main yard; **~ de misaine** foreyard; **~ de hune** topsail yard.
véridique [veʀidik] *adj récit, témoignage* truthful, true, veracious *(frm)*; *témoin* truthful, veracious *(frm)*; repentir, *douleur* genuine, *authentic.*
véridiquement [veʀidikmɑ̃] *adv* truthfully, veraciously *(frm).*
vérifiable [veʀifjabl(ə)] *adj* verifiable. **c'est aisément ~** it can easily be checked.
vérificateur, -trice [veʀifikatœʀ, tʀis] **1** *adj appareil, système* checking *(épith)*, verifying *(épith).* **employé ~** controller, checker.

2 nm, *f* controller, checker. **~ des douanes** Customs inspector; *(Fin)* **~ des comptes** auditor; (Can) **~ général** Auditor General.

3 vérificatrice *nf (Tech)* verifier.
vérificatif, -ive [veʀifikatif, iv] *adj* checking *(épith).*
vérification [veʀifikɑsjɔ̃] *nf (a) (contrôle)* check; *(action; V* **vérifier** a) checking; verifying; verification; ascertaining; auditing. *(opération)* **une ou plusieurs ~s** one **or** several checks; **~ faite, il** sa trouve **que** on checking, we find that . . . . *(Police)* **~ d'identité** identity check; *(Pol)* **~ du scrutin** *ou* **des votes** scrutiny of votes.

(b) *(preuve)* proof; *(confirmation)* confirmation; (action: *V* **vérifier b**) establishing; confirming; proving (to be true).
vérifier [veʀifje] *(7)* 1 *vt (a) (contrôler) affirmation, fait, récit* to check, verify; *adresse, renseignement* to check; *véracité, authenticité* to ascertain, verify, check; *(Fin) comptes* to audit; *poids, mesure, classement* to check. **ne vous faites pss de souci, cela a été vérifié et revérifié** don't worry — it has been checked and double-checked *ou* cross-checked: **vérifie que/si la porte est bien fermée** check that/if the door is properly closed.

(b) *(confirmer, prouver) affirmation, fait* to establish the truth of, confirm (the truth of), prove to be true; axiome to establish *ou* confirm the truth of; *témoignage* to establish the truth *ou* veracity *(frm)* of, confirm (the veracity *of); authenticité, véracité* to establish, confirm, prove; *soupçons, conjecture* to bear out, confirm; *hypothèse, théorie* to bear out, confirm, prove. **cet accident a vérifié mes craintes** this accident has borne out *ou* confirmed my fears.

2 se vérifier *vpr [craintes]* to be **borne** out, be confirmed; *[théorie]* to be borne out, be proved.
vérifieur, -euse [veʀifjœʀ, øz] *nm, f (personne)* checker.
vérin [veʀɛ̃] *nm* jack. **~ hydraulique/pneumatique** hydraulic/pneumatic jack; **monté** sur **~** raised on a jack.
véritable [veʀitabl(ə)] *adj (a) (authentique) cuir, perles, larmes, colère* real, genuine; *argent, or* real; *ami, artiste, vocation* real *(épith)*, genuine, true *(épith).* **l'art/l'amour ~ se reconnaît d'emblée** true art/love is immediately recognizable.

(b) *(épith: vrai, réel) identité, raisons* true, real; nom real. **la ~ religion/joie** true religion/joy; **sous son jour ~** in its (ou his *etc*) true light; **ça n'a pas de ~ fondement** that has no real foundation.

(c) (intense qui mérite bien son nom) real. *un* **~ coquin** *an* absolute *ou a* real *ou a* downright rogue; **~ provocation** real *ou* downright *ou* sheer provocation; **c'est une ~ folie** it's absolute *ou* sheer madness; **c'est une ~ expédition/révolution** it's a real *ou* veritable *(frm)* expedition/revolution.
véritablement [veʀitabləmɑ̃] *adv* really. **est-il ~ fatigué/diplômé?** is he really *ou* truly tired/qualified?; **il l'a ~ fait/rencontré** he actually *ou* really did it/met him; **ce** n'est **pas truqué: ils traversent ~ les flammes** it isn't fixed — they really *ou* genuinely do go through the flames; ca n'est pas **~** un **roman/dictionnaire** it's not really *ou* exactly a novel/dictionary. it's not a real *ou* proper novel/dictionary; *(intensif)* **c'est ~ délicieux** it's absolutely *ou* positively *ou* really delicious.
vérité [veʀite] *nf (a)* **le ~** *(connaissance du vrai)* truth; *(conformité aux faits)* the truth; nul n'est **dépositaire** de la **~** no one has a monopoly of truth; **la ~ d'un fait/principe** the truth of a fact/principle; c'est **l'entière ~** it is the whole truth; c'est **la ~ vraie*** it's the honest truth*; **la ~** toute **nue** the naked *ou* unadorned truth; **son souci de (la) ~** his desire for (the) truth; **dire la ~** to tell *ou* speak the truth; *(Jur, hum) jurez* **de dire la ~, toute la ~, rien que la ~** do you swear to tell the truth, the whole truth and nothing but the truth?; **le ~, c'est qu'il est paresseux** the truth (of the matter) is, he's lazy, truth is *ou* truth to tell, he's lazy; **la ~ historique/matérielle** historical/material truth; *(Prov)* **la ~ sort de la bouche des enfants** out of the mouths of babes and sucklings (cornes forth truth) (Prou); *(Prov)* **la ~ n'est pas toujours bonne à dire** the truth is sometimes best left unsaid.

(b) *(vraisemblance, ressemblance au réel) [portrait]* lifelikeness, trueness to **life;** *[tableau, personnage]* trueness to life. **s'efforcer à la ~ en art** to strive to be true to life **in art; le désespoir de ce peintre** était de ne pouvoir rendre la **~** de **certains objets** it was the despair of this painter that he was unable to depict the true

nature of certain objects; *(la réalité)* la ~ **dépasse** souvent ce qu'on imagine (the) truth often surpasses one's imaginings, truth is often stranger than fiction.

(c) *(sincérité, authenticité)* truthfulness, sincerity. **un air/accent de ~** an air/a note of sincerity ou truthfulness, a truthful look/note; **ce jeune auteur** s'exprime avec une ~ rafraîchissante this young author expresses himself with refreshing sincerity ou truthfulness *ou* openness.

(d) *(fait vrai, évidence)* truth. une ~ **bien sentie** a heartfelt truth; **~s éternelles/premières** eternal/first truths ou verities *(frm)*; *V* **quatre.**

(e) *(loc) en ~ (en fait)* really, actually; *c'est* (bien) peu de chose, en ~ it's really ou actually nothing very much; *(Bible) 'en ~ je vous le dis'* 'verily I say unto you'; *(frm)* **à** la ~, en ~ *(à dire vrai)* to tell the truth, truth to tell. to be honest; *(frm)* **à** la ~ ou en ~ **il préfère** s'amuser que de travailler to tell the truth ou truth to tell ou to be honest he prefers to enjoy himself rather than work; **plus qu'il n'en faut. en ~, pour en causer** la ruine in fact ou indeed more than enough to cause its downfall; **j'étais à** la ~ **loin de m'en douter** to tell the truth ou truth to tell I was far from suspecting it; la ~, c'est **que je n'en sais rien** the truth (of the matter) is that ou to tell the truth I know nothing about it.

verjus [vɛʀʒy] *nm* verjuice.

verlan [vɛʀlɑ̃] *nm* (back) slang.

vermeil, **-eille** [vɛʀmɛj] 1 *adj tissu, objet* vermilion, bright red; bouche ruby *(épith)*, cherry *(épith)*, ruby- ou cherry-red; *teint* rosy. 2 *nm* (métal) vermeil.

vermicelle [vɛʀmisɛl] *nm* (souvent *pl: pâtes)* **~(s)** vermicelli; (potage au) **~(s)** vermicelli soup.

vermiculaire [vɛʀmikylɛʀ] *adj* (*Anat*) vermicular, vermiform. **appendice ~** vermiform appendix; **éminence ~** vermis; **contraction ~** peristalsis *(U)*.

vermiculé, e [vɛʀmikyle] *adj* vermiculated.

vermiculure [vɛʀmikylyʀ] *nf (gén pl)* vermiculation *(U)*.

vermiforme [vɛʀmifɔʀm(ə)] *adj* vermiform.

vermifuge [vɛʀmifyʒ] *adj, nm* vermifuge *(T)*. **poudre ~** worm powder.

vermillon [vɛʀmijɔ̃] 1 *nm (poudre)* vermilion, cinnabar. (couleur) (rouge) ~ vermilion, scarlet. 2 *adj inv* vermilion, scarlet.

vermine [vɛʀmin] *nf (a) (parasites)* vermin *(U)*. **couvert de ~** crawling with vermin, lice-ridden. (b) *(littér péj: racaille)* vermin; (+ *péj:* vaurien) knave (+, *littér*), cur (+, *littér*).

vermisseau, *pl* **~x** [vɛʀmiso] *nm* (*ver*) small worm, vermicule *(T)*. *(fig)* un ~ a mere worm.

Vermont [vɛʀmɔ̃] nm Vermont.

vermoulu, **e** [vɛʀmuly] *adj bois* full of woodworm, worm-eaten. **cette commode est ~e** there is woodworm in thischest. thischest is full of woodworm ou is worm-eaten.

vermoulure [vɛʀmulyʀ] *nf* (*traces*) woodworm *(U)*, worm holes *(pl)*.

vermout(h) [vɛʀmut] nm vermouth.

vernaculaire [vɛʀnakylɛʀ] *adj* vernacular. langue ~ vernacular.

vernal. **e**, *mpl -aux* [vɛʀnal, o] *adj* (*littér*) vernal (*littér*).

verni, **e** [vɛʀni] (*ptp de* vernir) *adj* (a) *bois* varnished; *(fig: luisant) feuilles* shiny, glossy. **cuir ~** patent leather; **souliers ~s** patent (leather) shoes; **poterie ~e** glazed earthenware.

(b) (*: *chanceux)* lucky, jammy‡ *(Brit)*. **il est ~,** c'est **un ~** he's lucky *ou j-u-j: (Bric)*, he's a lucky **devil*** ou **dog***.

vernier [vɛʀnje] *nm* vernier (scale).

vernir [vɛʀniʀ] (2) *vt bois, tableau, ongles, cuir* to varnish; *poterie* to glaze. *(Ebénisterie)* **~ au tampon** to French polish.

vernis [vɛʀni] *nm (a) [bois, tableau, mur]* varnish; *[poterie]* glaze. **~ (à** ongles) nail varnish ou polish; **~ cellulosique/synthétique** cellulose/synthetic varnish; ~ au **tampon** French polish.

(b) *(éclat)* shine, gloss. **des chaussures d'un ~ éclatant** shoes with a brilliant shine ou a high gloss (on them).

(c) *(fig)* veneer *(fig)*. **un ~ de culture** a veneer of culture.

vernissage [vɛʀnisaʒ] *nm* (a) *(action: V* **vernir)** varnishing; glazing; (*V* vernisser) glazing. (b) *(exposition)* private viewing, preview *(at art gallery)*.

vernissé, e [vɛʀnise] (*ptp de* vernisser) *adj poterie, tuile* glazed; *(fig: luisant) feuillage* shiny, glossy.

vernisser [vɛʀnise] (1) *vt* to glaze.

vernisseur, -euse [vɛʀnisœʀ, øz] *nm,f [bois]* varnisher; [poterie] glazer.

vérole [vɛʀɔl] *nf* **(a)** *(variole)* Vpetit. (b) (‡: *syphilis)* pox‡. **il a/il a attrapé la ~** he's got/he has caught the pox‡.

vérolé, e‡ [vɛʀɔle] *adj:* il est ~ he has the pox‡.

véronal [vɛʀɔnal] *nm (Pharm)* veronal.

Vérone [vɛʀɔn] *n* Verona.

véronique [vɛʀɔnik] *nf* (*Bot*) speedwell, veronica; (*Tauromachie*) veronica.

Véronique [vɛʀɔnik] *nf* Veronica.

verrat [vɛʀa] *nm* boar.

verre (vɛʀ) 1 *nm* (a) *(substance)* glass. **~ moulé/étiré/coulé** pressed/cast/drawn glass: **cela se casse ou se brise comme du ~** it's as brittle as glass; *V* **laine,** papier. **pâte.**

(b) (*objet) [vitre, cadre]* glass; *[lunettes]* lens. *mettre* **qch sous ~** to put sth under glass; **~ grossissant/déformant** magnifying/distorting glass; porter des lus to wear glasses; *V* **sous.**

(c) *(récipient, contenu)* glass. **~ à bière/liqueur** beer/liqueur glass; (pour une recette) ajouter **un ~ à** liqueur de . ../**un ~** de lait ≃ add two tablespoons of . ../one cup of milk; **un ~ d'eau/de bière** a glass of water/beer; *V* **casser, noyer'. tempête.**

(d) *(boisson alcoolique)* drink. paver un **~ à qn** to buy *ou* offer sb a drink; **boire ou prendre un ~** to have a drink; **videz vos ~s!** drink up!; **un petit ~*** a quick one*, a dram* *(Brit)*; **il est toujours entre deux ~s*** he's always on the bottle*; **avoir bu un ~ de trop*, avoir un ~ dans le nez*** to have had one too many*, have had a drop too much*, have had one over the eight*.

2: **verre armé** wired glass; **verre ballon** balloon glass, brandy glass; **verre blanc** plain glass; **verre cathédrale** cathedral glass; **verres de contact (souples/durs)** (soft/hard) contact lenses; **verres correcteurs (de la vue)** corrective lenses; verre **à ou de dégustation** wine-tasting glass; verre **à dents** tooth mug *ou* glass; **verre dépoli** frosted glass; **verre feuilleté** laminated glass; verres **fumés** tinted lenses; **verre incassable** unbreakable glass; verre **de lampe** lamp glass, (lamp) chimney; verre **de montre** watch glass; *(fig)* **souple comme un verre de montre** stiff as a ramrod, wooden *(fig)*; **verre à moutarde** (glass) mustard jar; **verre à pied** stemmed glass; verre **de sécurité** safety glass; **verre trempé** toughened glass; **verre à vin** wineglass; **verre à vitre** window glass; verre à **whisky** whisky glass ou tumbler.

verrerie [vɛʀʀi] *nf (usine)* glassworks, glass factory; *(fabrication du verre)* glass-making; *(manufacture d'objets)* glass-working; *(objets)* glassware; *(commerce)* glass trade ou industry.

verrier [vɛʀje] *nm* (*ouvrier*) glassworker; *(artiste) glass* artist, artist in glass.

verrière [vɛʀjɛʀ] *nf (a) (fenêtre) [église, édifice]* window. **(b)** *(toit vitré)* glass roof. *(c) (paroi vitrée)* glass wall. (d) *(Aviat)* canopy.

verroterie [vɛʀɔtʀi] *nf* glass jewellery. **un collier de ~** a necklace of glass beads; **bijoux en ~** glass jewellery.

verrou [vɛʀu] *nm* (a) *[porte]* bolt. **tirer/pousser** le ~ unbolt/bolt the door; **as-tu mis le ~?** have you bolted the door?; *(fig)* mettre **qn sous les ~s** to put sb under lock and key; **être** sous les **~s** to be behind bars; *(fig)* faire sauter le ~ to break the deadlock.

(b) *(Tech) [aiguillage]* facing point lock; [culasse] bolt.

(c) *(Géol)* constriction.

(d) *(Mil)* stopper *(in breach)*.

(e) *(Ordin)* lock.

verrouillage [vɛʀujaʒ] *nm* (a) *(action: V* **verrouiller)** bolting; locking; closing. *(Aut)* ~ automatique des portes central (door) locking. **(b)** *(dispositif)* locking mechanism.

verrouiller [vɛʀuje] (1) *vt porte* to bolt; *culasse* to lock; *(Mil) brèche* to close; *(Ordin)* to lock. *(lit, fig)* **ses parents le verrouillent his parents keep him locked in;** *(fig)* se **~ chez soi** to shut o.s. away at home.

verrouilleur [vɛʀujœʀ] *nm (Rugby)* last man in the line-out.

verrue [vɛʀy] *nf (lit)* wart, verruca *(T)*; *(fig)* eyesore. ~ plantaire verruca; **cette usine est une ~ au milieu du paysage** this factory is a blot on the landscape ou an eyesore in the middle of the countryside.

verruqueux, **-euse** [vɛʀykø, øz] *adj* warty, verrucose *(T)*.

vers' [VER] prép (a) (direction) toward(s), to. **en allant ~ Aix/la** gara going to ou toward(s) Aix/the station; **le lieu ~ lequel il nous menait** the place he was leading us to ou to which he was leading us; **~ la droite,** la brume se levait to ou toward(s) the right the mist was rising; la foule se dirigeait ~ la plage the crowd was making for the beach; **'~ la plage' 'to the beach'; '~ les bateaux' 'to the boats'; elle** fit un **pas ~ la fenêtre** she took a step toward(s) the window; **notre chambre regarde ~ le sud/la colline** our bedroom faces ou looks south/faces the hills ou looks toward(s) the hills; **il tendit la main ~ la bouteille** he reached ont for the bottle, he stretched ont his hand toward(s) the bottle; **le pays se dirige droit ~ l'abîme** the country is headiig straight for disaster; c'est **un pas ~ la paix/la vérité** it's a step toward(s) (establishing) peace/(finding out) the trnth; *(titre)* **'V~ une sémantique de l'anglais'** 'Towards a Semantics of English'.

(b) *(aux environs de)* around. c'est **~ Aix que nous avons eu une panne** it was (somewhere) near Aix ou round about Aix that we broke down; **~ 2.000 mètres** l'air est frais at around the 2,000 metres mark ou at about 2,000 metres the air is cool.

(c) (temps: approximation) (at) about, (at) around. **~ quelle heure doit-il venir?** (at) around ou (at) about what time is he due?; **elle a commence à lire ~** 6 ans she started reading at about 6 ou around 6; il **était ~ (les) 3 heures quand je suis rentré** it was about ou around 3 when I came home; **~ la fin de la soirée/de l'année** toward(s) *ou* going *on* for *(Brit)* the end of the evening/the year; **~ 1900/le début** du siècle toward(s) ou about 1900/the turn of the century; **~ ce** temps-là at about that time.

vers' *[VER]* nm *(a) (sg: ligne)* line. *au 3e ~ in* line 3, *in* the 3rd lime; **~ de dix syllabes, ~ décasyllabe** line often syllables, decasyllabic line; **~ blancs/libres** blank/free verse; **un ~ boiteux** a short line, a hypometric line *(T)*; **je me souviens d'un ~ de Virgile** I recall a line bv Virgil: **réciter quelques ~** to recite a few lines of poetry.

(b) *(pl: poésie) verse(V).* **~ de circonstance** occasional verse; **traduction** en ~ verse translation: **faire ou écrire des ~** to write verse, versify *(péj)*; **mettre en ~** to put into verse: **il fait des ~ de temps** en temps he writes a little verse fmm **time to time; écrire des ~ de mirliton** to write a bit of doggerel.

Versailles [vɛʀsɑj] *n* Versailles.

versant [vɛʀsɑ̃] *nm [vallée]* side; *[massif]* slopes *(pl)*. **les Pyrénées ont un ~ français et un ~** espagnol the Pyrenees have a French side and a Spanish side; **le ~ nord/français de ce massif** the northern/French slopes of this range.

versatile [vɛʀsatil] *adj* fickle, changeable, capricious.

versatilité [vɛʀsatilite] *nf fickleness,* changeability, capriciousness.

verse [vɛʀs(ə)] *adv:* **à ~** in torrents: il **pleut à ~** it is pouring down, it's coming down in torrents ou in buckets*.

versé, **e** [vɛʀse] *(ptp de* verser) *adj:* **~/peu ~** dans l'histoire ancienne (well-)versed/ill-versed in ancient history; **~/peu ~**

dans l'art de l'escrime (highly) skilled ou accomplished/unaccomplished in the art of fencing; **l'homme le plus ~ de Francedans l'art chaldéen** the most learned man in France in the field of Chaldean art.

Verseau [vɛʀso] *nm* (*Astron*) *le ~* Aquarius, the Water-carrier. **être** (du) **~** to be Aquarius ou an Aquarian.

versement [vɛʀsəmɑ̃] nm payment; (échelonné) instalment. le ~ d'une somme sur un compte the payment of a sum into an account; **~ par chèque/virement** payment by cheque/credit transfer; **en ~s (échelonnés)** in ou by instalments; **le versement faire un ~ sur mon compte** I want to put some money into my account, I want to make a deposit into my account; le **~ de ces sommes se fera le mois prochain** these sums will be paid next month; **~ en espèces** cash deposit; **~ à** une **œuvre** donation to a charity; **un premier ~** ou un **~** initial de **1000** F a first *ou* an initial payment of 1000 francs.

verser [vɛʀse] (1) 1 *vt* (a) *liquide, grains* to pour, tip (*dans* into, sur onto); (*servir*) *thé, café, vin* to pour (out) (dans into). **~ le café dans les tasses** to pour the coffee into the cups; **~ des haricots** (d'un sac) **dans un bocal** to pour ou tip beans (from a bag) into a jar; **~ du vin à qn to pour sb some wine**; **~** un verre **de vin à qn to pour sb a glass of wine, pour a glass of wine for sb; verse-lui/-toi à boire** pour him/yourself a drink; **veux-tu ~ à boire/le vin s'il te plaît?** will you pour (out) ou serve the drinks/the wine please?; *V* **huile.**

(b) *(répandre) larmes, sang, (littér) clarté* to shed; (*déverser*) to pour out, scatter (sur onto); *(littér: apporter) apaisement etc* to dispense, pour forth (*à qn* to sb). *(tuer)* **~ le sang** to shed *ou* spill blood; sans **~ une** goutte de sang without shedding ou spilling a drop of blood; *(littér,* hum) **~ un pleur/quelques pleurs** to shed a tear/a few tears; **ils versaient des brouettées de fleurs devant la procession** they scattered ou strewed barrowfuls of flowers in front of the procession: **drogue qui verse l'oubli drue** which brings oblivion.

(c) (classer) **~ une pièce à un dossier** to add an item to a file.

(d) (*payer; gén,* Fin) to pay. **~ une somme à un compte** to pay a sum of money into an account; **~ des intérêts à qn** to pay sb interest; **~ des arrhes** to put down ou paya deposit; **~** une rente à qn to pay sb a pension.

(e) (*affecter, incorporer*) **~ *qn*** dans to assign ou attach sb to; se faire **~** dans **l'infanterie** to get o.s. assigned ou attached to the infantry.

(f) (renverser: *plus gén* faire **~**) *voiture* to overturn; (*coucher*) *blés, plantes* to flatten. **le chauffeur les a versés** dans la **rivière** the driver tipped them into the river.

2 *vi* (a) (*basculer*) *[véhicule]* to overturn. il va nous faire **~** dans **le fossé** he'll tip us into the ditch, we'll end up in the ditch because of him; **il a déjà versé deux fois** he has already overturned twice.

(b) *(tomber dans)* **~** dans *sentimentalité etc* to lapse into.

verset [vɛʀsɛ] *nm* (*Rel*) (*passage de la Bible*) verse; (*prière*) versicle; (*Littérat*) *verse.*

verseur, -euse [vɛʀsœʀ, øz] 1 *adj:* bec **~** (pouring) lip; bouchon **~** pour-through stopper; **sucrier ~** sugar dispenser. 2 nm (*dispositif*) pourer. 3 verseuse *nf* (*cafetière*) coffeepot.

versificateur [vɛʀsifikatœʀ] *nm* writer of verse, versifier (*péj*), rhymester (*péj*).

versification [vɛʀsifikasjɔ̃] *nf* versification.

versifier [vɛʀsifje] (7) 1 *vt* to put into verse. une **œuvre versifiée** a work put into verse. 2 *vi* to write verse, versify (*péj*).

version [vɛʀsjɔ̃] *nf* (a) (*Scol: traduction*) translation (*into the mother tongue*), unseen (translation). **~ grecque/anglaise** Greek/English unseen (translation), translation from Greek/English.

(b) (*variante*) *[œuvre, texte]* version. **film en ~ originale** film in the original language *ou* version; la **~ française** du film the French version of the film; **film italien en ~ française** Italian film dubbed in French; (*Aut*) **~** 4 **portas** 4-door model.

(c) (interprétation) [incident, faits] version. donner sa **~ des** faits to give one's (own) version of the facts.

verso [vɛʀso] *nm* back. au **~** on the back (of the page); **'voir au ~'** 'see over(leaf)'.

verste [vɛʀst(ə)] *nf* verst.

vert, verte [vɛʀ, vɛʀt(ə)] 1 *adj* (a) (*couleur*) green; **~ de peur** green with fear; *(fig: téléphone)* **numéro ~** (d'appel gratuit) Freefone (*Brit*) ou toll free (*US*) number; *V* **feu', haricot, tapis** *etc.*

(b) (*pas mûr*) *céréale, fruit* unripe, green; *vin* young; (*frais,* non *séché*) *foin,* bois green. être au **régime ~** to be on a green-vegetable diet ou a diet of green vegetables; *(fig: par dépit)* **ils sont trop ~s!** it's sour grapes; *V* **cuir.**

(c) (fig) vieillard vigorous, sprightly, spry. au **temps de sa verte** jeunesse in the first bloom of his youth.

(d) (+: *sévère*) *réprimande* sharp, stiff.

(e) *propos, histoire* spicy, saucy. **elle en a vu des vertes et des pas mûres'** she has been through it, she has had a hard time (of it); **il en a dit des vertes (et des pas mûres)*** he said some pretty spicy ou saucy things; *V* **langue.**

(f) (*de la campagne*) **tourisme ~** country holidays; **classe ~e** school camp; **l'Europe ~e** European agriculture.

2 *nm* **(a)** *(couleur)* green; (*Golf*) green. **~ olive/pistache/émeraude** olive/pistachio/emerald(-green); **~ pomme/d'eau/bouteille** apple-/sea-/bottle-green; **mettre un cheval au ~** to put a horse out to grass ou to pasture; *(fig)* **se mettre au ~** *[vacancier]* to take a rest ou a refreshing break in the country; *[gangster]* to lie low ou hole up for a while in the country; (*Aut*) **passer au ~** to go through on the green light; *V* **tendre.**

(b) (*Pol: écologistes*) *les* **V~s** the Greens.

3 *verte nf (t*: absinthe)* absinth(e).

4: **vert-de-gris** (*nm inv*) verdigris; (*adj inv*) grey(ish)-green; **vert-de-grisé. e** *adj, mpl* **vert-de-gris&** coated with verdigris; *(fig)* grey(ish)-green.

vertébral. e, *mpl* -aux [vɛʀtebʀal, o] *adj* vertebral; *V* **colonne.**

vertèbre [vɛʀtɛbʀ(ə)] *nf* vertebra. sa **déplacer** une **~** to slip a disc, dislocate a vertebra (*T*).

vertébré, e, [vɛʀtebʀe] *adj, nm* vertebrate.

vertement [vɛʀtəmɑ̃] *adv réprimander, répliquer* sharply, in no uncertain terms.

vertex [vɛʀtɛks] nm (*Anat*) vertex.

vertical, e, *mpl* **-aux** [vɛʀtikal, o] 1 *adj* (*gén*) *ligne, plan, éclairage* vertical; position *du corps,* station vertical, upright; *V* **concentration.**

2 **verticale** *nf* (a) la **~e** the vertical; **à la ~e** *s'élever, tomber* vertically; **falaise à la ~e** vertical *ou* sheer cliff; **écarté de la-eoff** the vertical.

(b) *(ligne, Archit) vertical* line.

3 *nm* (*Astron*) *vertical* circle.

verticalement [vɛʀtikalmɑ̃] *adv monter* vertically, straight up; *descendre* vertically, straight down.

verticalité [vɛʀtikalite] *nf* verticalness, verticality.

vertige [vɛʀtiʒ] *nm* (a) *(peur du vide)* le **~** vertigo; avoir le **~** to suffer from vertigo, get dizzy ou giddy; **il eut soudain le ~** ou fut pris soudain de **~** he was suddenly overcome by vertigo ou dizziness ou giddiness, he suddenly felt dizzy ou giddy, he had a sudden fit of vertigo ou dizziness ou giddiness; **un précipice à donner le ~** a precipice that would make you (feel) dizzy ou giddy; **cela me donne le ~** it makes me feel dizzy ou giddy, it gives me vertigo.

(b) *(étourdissement)* dizzy *ou* giddy spell, dizziness (*U*), giddiness (*U*). avoir un **~** to have a dizzy ou giddy spell ou turn; **être pris de ~s** to get dizzy ou giddy turns *ou* spells.

(c) *(fig: égarement)* fever. les **spéculateurs étaient** gagnés par ce **~** the speculators had caught this fever; **le ~ de la gloire** the intoxication of glory; **d'autres, gagnés eux aussi** par **le ~ de l'expansion** others, who had also been bitten by the expansion bug ou who had also caught the expansion fever . . . . le **~ de la violence** the heady lure of violence.

vertigineusement [vɛʀtiʒinøzmɑ̃] *adv:* **~** haut vertiginously ou breathtakingly high, of a dizzy height; se lancer **~** dans la descente to plunge into a vertiginous *ou* breathtaking descent; les prix **montent ~** prices are rising at a dizzy ou breathtaking rate, prices are rocketing ou are going sky-high*; les cours se sont effondrés **~** stock market prices have dropped at a dizzy ou breathtaking rate.

vertigineux, -euse [vɛʀtiʒinø, øz] *adj* (a) *plongée, descente* vertiginous, breathtaking; *précipice* breathtakingly high; *vitesse, hauteur* breathtaking, dizzy (*épith*), giddy (*épith*). *nous* **descendions par un sentier ~** we came down by a vertiginous path.

(b) *(fig: très rapide)* breathtaking. une **hausse/baisse de prix ~euse** a breathtaking rise/drop in price.

(c) (*Méd*) vertiginous.

vertigo [vɛʀtigo] *nm* (*Vét*) (blind) staggers.

vertu [vɛʀty] *nf* (a) (*gén: morale*) virtue. à la **~** farouche of fierce virtue; *(fig: personne)* **~** *ce n'est* pas une **~** she's no saint ou angel, she's no paragon of virtue; les **~s bourgeoises** the bourgeois virtues; les (quatre) **~s** cardinales the (four) cardinal virtues; **~s théologales** theological virtues; *V* **femme, nécessité,** prix.

(b) *(littér)* (*pouvoir*) virtue (+, *littér*), power; (*courage*) courage, bravery. **~ magique** magic power; **~ curative** healing virtue.

(c) **en ~ de** in accordance with; **en ~ des pouvoirs qui me sont conférés** in accordance with ou by virtue of the powers conferred upon me; en **~ de l'article 4 de la loi** in accordance *ou* compliance with article 4 of the law; **en ~** de quoi je déclara in accordance with which 1 declare, by virtue of which 1 declare.

vertueusement [vɛʀtɥøzmɑ̃] *adv* virtuously.

vertueux. **-euse** [vɛʀtɥø, øz] *adj* virtuous.

vertugadin [vɛʀtygadɛ̃] *nm* (*Hist: vêtement*) farthingale.

verve [vɛʀv(ə)] *nf* **(a)** *(esprit, éloquence)* witty eloquence. **être** en **~** to be in brilliant form. **(b)** *(littér: fougue, entrain) verve,* vigour, zest. la **~ de son style** the verve ou vigour of his style.

verveine [vɛʀvɛn] *nf (plante)* vervain, verbena; *(tisane)* verbena tea; *(liqueur)* vervain liqueur.

vésical. e. *mpl* **-aux** [vezikal, o] *adj* vesical.

vésicant, e [vezikɑ̃, ɑ̃t] *adj* vesicant, vesicatory.

vésicatoire [vezikatwaʀ] 1 *adj* vesicatory. 2 *nm* (*Méd*) vesicatory.

vésiculaire [vezikylɛʀ] *adj* vesicular.

vésicule [vezikyl] *nf* vesicle. la **~** (biliaire) the gall-bladder.

vésiculeux, -euse [vezikylø, øz] *adj* = **vésiculaire.**

vespa [vɛspa] *nf* ® Vespa ®.

vespasienne [vɛspazjɛn] *nf urinal.*

vespéral, **e**, *mpl -aux* [vɛspeʀal, o] **1** *adj (littér)* evening (*épith*). 2 *nm (Rel)* vesperal.

vesse [vɛs] *nf (Bot)* **~-de-loup** puffball.

vessie [vesi] *nf* (*Anat*) bladder, vesica (*T*); (*animale: utilisée comme sac*) bladder. **~ natatoire** swim bladder: **elle veut nous faire prendra des ~s** pour des lanternes she would have us believe that the moon is made of green cheese, she's trying to pull the wool over our eyes.

Vesta [vɛsta] *nf* Vesta.

vestale [vɛstal] *nf* (*Hist*) vestal; (*fig littér*) vestal, vestal virgin.

veste [vɛst(ə)] *nf* (a) jacket. **~ droite/croisée** single-/double-breasted jacket; **~** de pyjama pyjama jacket ou top; **~ d'intérieur** smoking jacket.

(b) (**loc*) *retourner sa ~* to turn one's coat, change one's colours; ramasser ou prendre une **~** (*gén*) to corne a cropper* (*Brit*), fall flat on one's face; (*dans une* élection *etc*) to be beaten hollow; Vtomber.

vestiaire [vɛstjɛʀ] *nm* (a) *[théâtre, restaurant]* cloakroom; *[stade,*

piscine] **changing-room.** la **dame du ~ the** cloakroom attendant ou lady; **réclamer** son ~ to get one's belongings out of ou collect one's belongings from the cloakroom; au ~! au ~!* get off!

(b) *(meuble)* **coat** stand, hat stand. (métallique) **(armoire-)~** locker.

(c) *(garde-robe)* wardrobe. **un ~ bien fourni** a well-stocked wardrobe.

vestibulaire [vɛstibylɛʀ] *adj* vestibular.

vestibule [vɛstibyl] *nm* (a) *[maison]* hall; *[hôtel]* hall, vestibule: *[église]* vestibule. (b) *(Anat)* vestibule.

veetige [vɛstiʒ] *nm (objet)* relic; *(fragment)* trace; *[coutume, splendeur,* gloire] vestige, remuant, relic. **~s** *[ville]* remains, vestiges; *[civilisation, passé]* vestiges, remnants, relics; **il avait gardé un ~ de** son **ancienne** arrogance he had retained a trace ou vestige of his former arrogance; **les NS de leur armée décimée** the remnants of their decimated army; les **~s de la guerre** the vestiges of war.

vestimentaire [vɛstimɑ̃tɛʀ] *adj:* **dépenses ~s** clothing expenditure, expenditure on clothing; **élégance ~** sartorial elegance; ces **fantaisies ~s n'étaient pas de** son **goût** these eccentricities of dress were not to his taste; **il se préoccupait beaucoup de détails** NS he was very preoccupied with the details of his dress.

veston [vɛstɔ̃] nm jacket; *V* **complet**

Vésuve [vezyv] *nm* Vesuvius.

vêtement [vɛtmɑ̃] *nm (a) (article d'habillement)* garment, item ou article of clothing; *(ensemble, combinaison)* set of clothes, clothing *(U)*, clothes *(pl); (frm: de dessus: manteau, veste)* coat. (Comm: industrie) **le ~ de** the **clothing industry,** the rag **trade*,** the garment industry **(US); c'est un ~ très pratique** it's a very practical garment *ou* item of clothing ou article of clothing; **le ~ anti-g des** astronautes astronauts' anti-gravity clothing ou clothes.

(b) **~s** clothes; où **ai-je mis mes NS?** where did I put my clothes? ou things?*; **emporte des ~s chauds** take (some) warm clothes ou clothing; **porter des ~s de sport/de ville** to wear sports/town clothes ou sports/town gear*; **acheter des ~s de bébé** to buy baby garments ou clothes; **il portait des ~s de tous les** jours he was wearing ordinary ou everyday clothes; **~s sacerdotaux** pastoral robes; **~s de travail** working clothes; **~s de deuil** mourning clothes; **~s du dimanche** Sunday clothes. Sunday best [parfois *hum ou péj*]; **~s de dessous** underwear *(U)*, underclothes.

(c) [rayon *de magasin*] (rayon) **~s** clothing department; **~s pour hommes/dames/enfants** menswear *(U)*/ladies' wear *(U)*/children's wear *(U)*; **~s de sport** sportswear *(U)*; **~s de ski** skiwear *(U)*; NS **de bébé** babywear *(U)*.

(d) [parure] garment *(fig)*. **le style est le ~ de la pensée** style is what clothes thought.

vêtéran [vetekɑ̃] *nm (Mil)* veteran, old campaigner; *(fig)* veteran, old hand, old stager. **un ~ de l'enseignement primaire** a veteran of ou an old hand* at primary teaching.

vétérinaire [veteʀinɛʀ] 1 *n m* vet, veterinary surgeon *(Brit)*, veterinarian *(US)*. 2 *adj* veterinary.

vétille [vetij] *nf* trifle, triviality. ergoter sur **des ~s** to quibble over trifles ou trivia ou trivialities.

vétilleux, -euse [vetijø, øz] *adj* punctilious.

vêtir [vetiʀ] (20) 1 **ut** (a) *(habiller) enfant,* miséreux to clothe, dress *(de in).* (b) *(revêtir) uniforme* to don *(frm)*, put on.

2 **se vêtir** *vpr* to dress (o.s.). **aider qn à se ~** to help sb (to) get dressed; *(littér)* **les monts se vêtaient de pourpre** the mountains were clothed *ou* clad in purple *(littér)*.

vétiver [vetivɛʀ] *nm* vetiver.

veto [vetɔ] *nm (Pol, gén)* veto. **opposer** son **~ à** qch to veto sth; **droit de ~** right of veto; je **mets mon ~** 1 veto that.

vêtu, *e* [vety] (*ptp de* **vêtir**) *adj* dressed. **bien/mal ~** well-/badly-dressed; **court ~e** short-skirted; **à demi-v** half-dressed, half-clad; **~ de** dressed in, wearing; **~e d'une jupe** wearing a skirt, dressed ou clad in a skirt, with a skirt on; **~ de bleu** dressed in ou wearing blue; *(littér)* **colline ~e des ors de** l'automne hill clad ou clothed *in* the golden hues of autumn *(littér)*.

vétuste [vetyst(ə)] *adj* delapidated, ancient, timeworn.

vétusté [vetyste] *nf [objet]* delapidation, (great) age. **branlant de ~** wobbly with age.

veuf, veuve [vœf, vœv] 1 *adj* (a) widowed. **il est deux fois ~** he has been twice widowed. he is a widower twice over; rester **~/veuve de qn** to be left sb's widower/widow; *(fig)* ce **soir je suis ~/**veuve I'm a bachelor/grass widow tonight.

(b) *(fig littér)* **~ de** bereft of.

2 *nm* widower.

3 **veuve** *nf (gén)* widow. **défenseur de la veuve et de l'orphelin** defender of the weak and of the oppressed.

veule [vøl] *adj personne,* air spineless.

veulerie [vølʀi] *nf* spinelessness.

veuvage [vœvaʒ] *nm [femme]* widowhood; *(homme)* widowerhood.

veuve [vœv] *V* **veuf.**

vexant, *e* [vɛksɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (contrariant)* annoying, vexing. *c'est* **~ de ne pas pouvoir profiter de** l'occasion it's annoying ou vexing ou a nuisance not to be able to take advantage of the situation. (b) *(blessant) paroles* hurtful (pour to).

vexation [vɛksasjɔ̃] *nf (a) (humiliation)* (little) humiliation. *essuyer des ~s* to suffer (little) humiliations. (b) *(littér,* †: *exaction)* harassment.

vexatoire [vɛksatwaʀ] *adj procédés, attitude* persecutory, hurtful. mesures **~s** harassment.

vexer [vɛkse] (1) 1 *vt (offenser)* to hurt, upset, offend. **être** vexé par **qch to be** hurt by sth, be upset ou offended at sth.

2 *se vexer vpr* to be hurt *(de* by), be ou get upset ou offended (de at). **se ~ d'un rien** to be easily hurt ou upset ou offended.

V.H.F. [veaʃɛf] *(abrév de* **very high frequency)** VHF. antenne **~** VHF aerial.

via [vja] *prép* via, by way of.

viabilisé, e [vjabilize] *adj terrain* with services (laid on), serviced. **entièrement ~** fully serviced.

viabiliser [vjabilize] (1) *vt terrain* to service.

viabilité [vjabilite] *nf* (a) *[chemin]* practicability. **avec/sans ~** *terrain* with/without services (laid on). serviced/unserviced. **(b)** *[organisme, entreprise]* viability.

viable [vjabl(ə)] *adj situation, enfant, compromis* viable.

viaduc [vjadyk] *nm* viaduct.

viager, -ère [vjaʒe, ɛʀ] 1 *adj (Jur) rente, revenus* life *(épith)*, for life *(attrib)*. **à titre ~** for as long as one lives, for the duration of one's life.

2 *nm (rente)* life annuity; *(bien) property mortgaged for a life annuity.* **mettre/acheter** un bien en **~** *to sell/buy a property in return for a life annuity.*

viande [vjɑ̃d] *nf* (a) meat. **~ rouge/blanche** red/white meat; **~ de boucherie** fresh meat, (butcher's) meat; *(charcuterie)* **~s froides** cold meat(s); **~ hachée** minced meat *(Brit)*, ground meat (Us), hamburger *(US); V* **plat²**. (b) **montrer sa ~** to bare one's flesh; **amène ta ~!** shift your carcass over here*; *V* **sac.**

viander (se) [vjɑ̃de] (1) *vpr* to smash o.s. **up*** ou get smashed **up*** in a n accident.

viatique [vjatik] *nm (argent)* money (for the journey); *(provisions)* provisions *(pl)* (for the journey); *(Rel: communion)* viaticum; *(littér:* soutien) (precious) asset. **la culture est** un **~** culture is a precious asset

vibrant, e [vibʀɑ̃, ɑ̃t] *adj (a) (lit) corde, membrane* vibrating.

(b) *son, voix* vibrant, resonant; *(Phonétique)* consonne lateral, vibrant. voix **~e d'émotion** voice vibrant ou resonant with emotion.

(c) *discours* (powerfully) emotive; *nature* emotive. **~ d'émotion** contenue vibrant with suppressed emotion.

vibraphone [vibʀafɔn] *nm* vibraphone, vibes *(pl)*.

vibraphoniste [vibʀafɔnist(ə)] *nmf* vibraphone player, vibes player.

vibrateur [vibʀatœʀ] nm vibrator.

vibratile [vibʀatil] *adj* vibratile.

vibration [vibʀɑsjɔ̃] *nf (gén, Phys)* vibration. **la ~ de sa voix** the vibration *ou* resonance of his voice; **la ~ de** l'air (due **à** la chaleur) the quivering ou shimmering of the air (due to the heat).

vibrato [vibʀato] nm vibrato. jouer **qch** avec **~** to play sth (with) vibrato.

vibratoire [vibʀatwaʀ] *adj* vibratory.

vibrer [vibʀe] (1) 1 *vi* (a) *(gén, Phys)* to vibrate. **faire ~ qch** to cause sth to vibrate, vibrate sth.

(b) *(d'émotion) [voix]* to quiver, be vibrant ou resonant; [passion] to be stirred; [personne, *âme]* to thrill (de with). **~ en écoutant Beethoven** to be stirred when listening to a piece by Beethoven: **faire ~ qn/un auditoire** to stir ou thrill sb/an audience. send a thrill through sb/an audience: **~** d'enthousiasme to be vibrant with enthusiasm; **des accents qui font ~ l'âme** accents which stir ou thrill the soul.

2 ut *(Tech) béton* to vibrate.

vibreur [vibʀœʀ] nm vibrator.

vibrion [vibʀijɔ̃] nm (bacille) vibrio; (*: *enfant)* fidget*.

vibromasseur [vibʀɔmasœʀ] nm vibrator.

vicaire [vikɛʀ] nm [paroisse] curate. *[évêque]* grand **~**, **~ général** vicar-general; *[pape]* **~ apostolique** vicar apostolic; **le ~ de Jésus-Christ** the vicar of Christ.

vicariat [vikaʀja] *nm* curacy.

vice [vis] *nm (a) (défaut moral, mauvais penchant) vice. (mal, débauche)* le **~** vice; *(hum)* le tabac **est** mon **~** tobacco is my vice *(hum);* **elle travaille 15 heures par jour: c'est du ~!*** it's perverted ou it's sheer perversion the way she works 15 hours a day like that!; **vivre dans le ~** to live a life of vice: *V* **oisiveté, pauvreté.**

(b) *(défectuosité)* fault, defect; *(Jur)* defect. **~ de prononciation** fault in pronunciation; **~ de conformation** congenital malformation; **~ de construction** construction fault ou defect, fault ou defect in construction; *(Jur)* **~ rédhibitoire** redhibitory defect: *(Jur)* **~ de forme** legal flaw ou irregularity; **~ caché** latent defect.

vice- *[vis]* 1 *préf vice.*

2: **vice-amiral** *nm, pl* **vice-amiraux** vice-admiral, rear admiral; **vice-amiral d'escadre** vice-admiral; **vice-chancelier** *nm, pl* **vice-chanceliers** vice-chancellor; **vice-consul** *nm, pl* **vice-consuls** vice-consul; **vice-consulat** *nm, pl* **vice-consulats** vice-consulate; **vice-légat** *nm, pl* **vice-légats** vice-legate; **vice-légation** *nf, pl* **vice-légations** vice-legateship; **vice-présidence** *nf, pl* **vice-présidences** vice-presidency, vice-chairmanship; **vice-président,** *nm,f, mpl* **vice-présidents** vice-president, vice-chairman; **vice-reine** *nf, pl* **vice-reines** lady viceroy, vicereine; **vice-roi** *nm, pl* **vice-rois** viceroy; **vice-royauté** *nf, pl* **vice-royautés** viceroyalty.

vicelard, e‡ [vislaʀ, aʀd(ə)] *adj, nm,f* = **vicieux.**

vicennal, e. *mpl* **-aux** [visenal, o] *adj* vicennial.

vicésimal, e, *mpl* -aux [visezimal, o] *adj* vigesimal, vicenary.

vice versa [viseveʀsa] *adv* vice versa.

vichy [viʃi] nm (a) *(Tex)* gingham. (b) (eau **de) ~** vichy ou Vichy water; **~ fraise** strawberry syrup in vichy water; carottes **~** boiled carrots, carrots vichy; *(Pol)* **le gouvernement de V~** the Vichy government.

vichyssois, e [viʃiswa, waz] *adj gouvernement* Vichy *(épith); population* of Vichy.

viciation [visjɑsjɔ̃] *nf* (*V* **vicier**) pollution; tainting; vitiation *(frm)*; contamination.

vicié, e [visje] (*ptp de* **vicier**) *adj* (*V* **vicier**) polluted; tainted; vitiated *(frm)*; contaminated.

vicier [visje] (7) *vt* (a) *atmosphère* to pollute, tsint, vitiate *(frm)*; *sang* to contaminate, tsint, vitiate *(frm)*.
(b) *(fig) rapports* to taint; esprit, *atmosphère* to taint, pollute.
(c) *(Jur) électron* to invalidate; *acte juridique* to vitiate, invalidate.

vicieusement [visjøzmɑ̃] *adv* (*V* **vicieux**) licentiously; lecherously; pervertedly; nastily*; incorrectly; wrongly.

vicieux, -euse [visjø, øz] 1 *adj* (a) *(pervers) personne, penchant* licentious, dissolute, lecherous, perverted, depraved. c'est un petit ~ he's a little lecher.
(b) *(littér: pourri de vices)* vicious *(littér)*, depraved, vice-ridden.
(c) *(rétif) cheval* restive, unruly.
(d) *(trompeur, pas franc) attaque, balle* well-disguised, nasty*; *V* cercle.
(e) *(fautif) prononciation, expression* incorrect, wrong.
2 *nm,f* pet-vert.

vicinal, e, mpl -aux [visinal, o] *adj* (*Admin*) chemin ~ by-road, byway.

vicissitudes [visisityd] *nfpl (infortunes)* vicissitudes, tribulations, trials, trials and tribulations: *(littér: variations, événements)* vicissitudes, vagaries. il a connu bien des ~ he has had many ups and downs *ou* trials and tribulations.

vicomte [vikɔ̃t] *nm* viscount.

vicomté [vikɔ̃te] *nf* viscountcy, viscounty.

vicomtesse [vikɔ̃tɛs] *nf* viscountess.

victime [viktim] *nf (gén) victim; (accident, catastrophe)* casualty, victim; (*Jur*) aggrieved party, victim. la ~ du sacrifice the sacrificial victim; cet arbre fut la première ~ du froid this tree was the first casualty ou victim of the cold; entreprise ~ de la. concurrence business which was a victim of competition; il a été ~ de son imprudence/imprévoyance he was the victim of his own imprudence/lack of foresight: être ~ de escroc, crise *cardiaque, calomnie* to be the victim of; l'incendie a fait de nombreuses ~s the fire claimed many casualties *ou* victims.

victoire [viktwaʀ] *nf* (*gén*) victory; (*Sport*) win, victory. (Boxe) ~ aux points win on points; ~ à la Pyrrhus Pyrrhic victory; crier ou chanter ~ to crow (over *one's* victory).

Victor [viktɔʀ] nm Victor.

Victoria [viktɔʀja] 1 *nf*, Victoria. la lac ~ Lake Victoria.
2 *nm (Géog)* Victoria.

victoria [viktɔʀja] *nf (Bot, Hist: voiture)* victoria.

victorien, -ienne [viktɔʀjɛ̃, jɛn] *adj* Victorian.

victorieusement [viktɔʀjøzmɑ̃] *adv* (*V* **victorieux**) victoriously; triumphantly.

victorieux, -euse [viktɔʀjø, øz] *adj général, campagne, armée* victorious; *équipe* winning *(épith)*, victorious; *parti* victorious; air, *sourire* triumphant.

victuailles [viktɥɑj] *nfpl* provisions, victuals.

vidage [vidaʒ] *nm (a) [récipient]* emptying. (b) (*: *expulsion)* kicking out*, chucking out*.

vidame [vidam] *nm (Hist)* vidame.

vidange [vidɑ̃ʒ] *nf (a) [fosse, tonneau, réservoir, fosse d'aisance]* emptying; (*Aut*) oil change. entreprise de ~ sewage disposal business: (*Aut*) faire la ~ to change the oil, do an *ou* the oil change.
(b) *(matières)* ~s sewage.
(c) *(dispositif) [lavabo]* waste outlet.

vidanger [vidɑ̃ʒe] (3) *vt* (a) réservoir, *fosse d'aisance* to empty. (b) *huile, eau* to drain (off), empty out.

vidangeur [vidɑ̃ʒœʀ] *nm* cesspool emptier.

vide [vid] 1 *adj (a) (lit)* (*gén*) empty; *(disponible) appartement, siège* empty, vacant; (*Ling*) *élément* empty. avoir l'estomac *ou* la ventre ~ to have an empty stomach; na partez pas le ventre dont leave on an empty stomach; (Comm) bouteilles/caisses ~s empty bottles/cases, empties*; *V* case, main.
(b) *(fig)* (*sans intérêt,* creux) journée, *heures* empty; *(stérile) discussion, paroles, style* empty, vacuous. sa vie était ~ his life was empty *ou* a void; passer une journée ~ to spend a day with nothing to do, spend an empty day; *V* tête.
(c) ~ de empty *ou* (de)void *of*; ~ de sens *mot, expression* meaningless, empty *ou* (de)void of (all) meaning; *paroles* meaningless, empty; les rues ~s de voitures the streets empty *ou* devoid of cars; elle sa sentait- de tout sentiment she felt (de)void *ou* empty of all feeling.
2 *nm (a) (absence d'air)* vacuum. le ~ absolu an absolute vacuum; pompa à ~ vacuum pump; faire la ~ dans un récipient to create a vacuum in a container; sous ~ under vacuum; emballé sous ~ vacuum-packed; emballage sous ~ vacuum packing; *V* nature, tube.
(b) *(trou) (entre objets)* gap, empty space; (*Archit*) void. (*Constr*) ~ sanitaire underfloor space.
(c) *(abîme)* drop. *(l'espace)* le ~ the void; être au-dessus du ~ to be over ou above a drop; tomber dans le ~ to fall into empty space *ou* into thevoid; j'ai peur/je n'ai pas peur du ~ I am/I am not afraid of heights, I have no head/I have a good head for heights.
(d) *(néant)* emptiness. le ~ de l'existence the emptiness of life; ca lieu n'est qua ~ et silence this place is nothing but emptiness and silence; regarder dans le ~ to gaze ou stare into space ou emptiness.
(e) (fig: manque) un ~ douloureux dans son coeur an aching void in one's heart; son départ/sa mort laisse un grand ~ his departure/his death leaves a big empty space *ou* a great emptiness; ~ juridique gap in the law.
(f) *(loc)* faire le ~ autour de soi to isolate o.s., drive everyone away; faire le ~ autour de qn to isolate sb completely, leave sb on his own; faire le ~ dans son esprit to make one's mind a blank; parler dans le- *(sans objet)* to talk vacuously; *(personne n'écoute)* to talk to a brick wall, waste one's breath; *[camion]* repartir à ~ to go off again empty; *V nettoyage, passage, tourner.*

vide- [vid] *préf V* **vider**.

vidé, e [vide] (*ptp de* vider) *adj* (*) personne worn out, dead beat*, all in'.

vidéo [video] 1 *adj inv* video. caméra/jeu/signal ~ video camera/game/signal; cassette ~ video cassette. 2 *nf* video.

vidéocassette [videokasɛt] *nf* video cassette.

vidéoclip [videoklip] *nm* (chanson) video.

vidéoclub [videoklœb] nm videoclub.

vidéoconférence [videokɔ̃feʀɑ̃s] *nf* videoconference, teleconference.

vidéodisque [videodisk(ə)] *nm* videodisk.

vidéofréquence [videofʀekɑ̃s] *nf* video frequency.

vidéotex [videotɛks] *adj inv, nm inv* ® videotex ®.

vidéothèque [videotɛk] *nf* video library.

vider [vide] (1) 1 *ut (a) récipient, réservoir, meuble, pièce* to empty; *étang, citerne* to empty, drain. ~ un appartement de ses meubles to empty *ou* clear a flat of its furniture; ~ un étang de ses poissons to empty *ou* clear a pond of fish; ~ un tiroir sur la table/dans une corbeille to empty a drawer (out) onto the table/into a waste-basket; (en *consommant*) ils ont vidé 3 bouteilles they emptied *ou* drained 3 bottles; il vida son verre et partit he emptied *ou* drained *his* glass and left; *(en emportant)* ils ont vidé tous les tiroirs they cleaned out *ou* emptied all the drawers.
(b) contenu to empty (out). ~ l'eau d'un bassin to empty the water out of a basin; va ~ les ordures go and empty (out) the rubbish; ~ des déchets dans une poubelle to empty waste into a dustbin.
(c) *(faire évacuer) lieu* to empty, clear. la pluie a vidé les rues the rain emptied *ou* cleared the streets.
(d) *(quitter) endroit, logement* to quit, vacate. ~ les lieux to quit *ou* vacate the premises
(e) *(évider) poisson, poulet* to gut, clean out; pomme to core.
(f) (÷: *régler) querelle, affaire* to settle.
(g) *(Equitation) cavalier* to throw. ~ les arçons/les étriers to leave the saddle/the stirrups.
(h) (*: *expulser) trouble-fête, indésirable* to throw out*, chuck out*. ~ qn d'une réunion/d'un bistro to throw *ou* chuck sb out of a meeting/café*.
(i) *(épuiser)* to wear out. ca travail m'a vidé* this piece of work has worn me out; travail qui vous vide l'esprit occupation that leaves you mentally drained *ou* exhausted.
(j) *(loc)* ~ son sac* to corne out with it*; ~ l'abcès to root out the evil; ~ son cœur to pour out *one's* heart.
2 *se* vider *vpr [récipient, réservoir, bassin]* to empty. les eaux sales sa vident dans l'égout the dirty water empties *ou* drains into the sewer; ca réservoir sa vide dans un canal this reservoir empties into a canal, an août, la ville sa vide (de sas habitants) in August, the town empties (of its habitants).
3: **vide-ordures** *nm inv* (rubbish) chute; **vide-poches** *nm inv* tidy: *(Aut)* glove compartment; **vide-pomma** *nm, pl* **vide-pommes** apple-corer.

videur, -euse [vidœʀ, øz] *nm,f (de boite de nuit)* bouncer*.

viduité [viduite] *nf* (*Jur*) *[femme]* widowhood, viduity (*T*); *[homme]* widowerhood, viduity (*T*). délai de ~ minimum legal period of widowhood (ou widowerhood).

vie [vi] *nf (a) (gén, Bio, fig)* life. la ~ life; (*Rel*) la V ~ the Life; être en ~ to be alive; être bien en ~ to be well and truly alive, be alive and kicking*; donner la ~ to give birth (*à* to); donner/risquer sa ~ pour to give/risk one's life for; rappeler qn à/revenir à la ~ to bring sb back/come back to life; tôt/tard dans la ~ early/late in life; attends de connaître la ~ pour juger wait until you know (something) about life before you pass judgment; ~ intra-utérine life in the womb, intra-uterine life (*T*); ~ végétative vegetable existence.
(b) *(animation)* life. être plein de ~ to be full of life; donner de la ~ à. mettre de la ~ dans to liven up, enliven, bring life to; sa présence mat de la ~ dans la maison he brings some life *ou* a bit of life into the house, he livens the house up.
(c) *(activités) life,* dans la ~ courante in everyday life; (mode de) ~ way of life, life style; avoir/mener une ~ facile/dure to have/lead an easy/a hard life; mener une ~ sédentaire to have a sedentary way of life *ou* a sedentary life style, lead a sedentary life; mener joyeuse ~ to have a happy life, lead a happy *ou* lively existence; la ~ intellectuelle à Paris the intellectual life of Paris, intellectual life in Paris; ~ sentimentale/conjugale/professionnelle love/married/professional life; ~ de garçon bachelor's life ou existence *(Venterrer):* la ~ militaire life in the services; la ~ d'un professeur n'est pas toujours drôle a teacher's life *ou* the life of a teacher isn't always much fun; la ~ des animaux/des plantes animal/plant life; il poursuivit sa petite ~ he carried on with his day-to-day existence *ou* his daily affairs; la ~ (à l')américaine the American way of life; ~ de bohème/de patachon* bohemian/disorderly way of life *ou* life style; mener la ~ de château to live a life of luxury *ou* the life of Riley*; *V* certificat, vivre etc.
(d) *(moyens matériels)* living. *(le* coût de) la ~ the costofliving; la ~ augmenta the cost of living is rising *ou* going up; la ~ chère est la cause du mécontentement the high cost of living is the cause of discontent; *V* coût, gagner, niveau.
(e) *(durée)* life(time). il a habité ici toute sa ~ he lived here all his life; des habits qui durant une ~ clothes that last a lifetime; faireqch une fois dans sa ~ todo sth once in one's life(time); une telle occasion arrive une seule fois dans la ~ such an opportunity occurs *ou* happens only once in a lifetime.
(f) *(biographie)* life (story). écrire/lire une ~ de qn to write/read a life of sb; j'ai lu la ~ de Hitler I read Hitler's life story *ou* the

story of Hitler's **life**; elle **m'a** raconté toute sa ~ she **told** me **her whole** life **story**, she told me the **story** of her **life**.

(g) *(loc)* *(nommer* qn *etc)* à ~ for **life**; il est **nommé** à ~ he is appointed for life, he has a life appointment; **directeur nommé à ~ life** director, director for life; à la ~ à la mort *amitié, fidélité* undying *(épith)*; **amis à la ~ à la mort** friends for life; entre nous, c'est **à la ~ à la mort we have sworn** eternal friendship, we are friends for life; **rester fidèle à qn à la ~ à la mort to remain** faithful to sb to one's dying day; **il est infirme pour le ~** he is an invalid for life; **amis pour la ~** friends for life, lifelong friends; passer de ~ **à trépas** to pass on; **faire passer qn de ~ à trépas** to dispatch sb into the next world; une **question de ~ ou de mort** a matter of life and death; **de ma ~ je n'ai jamais vu de telles idioties** never (in my life) have I seen such stupidity, I have never (in my life) seen such stupidity; **c'était la belle ~!** those were the days!; **il a la belle ~** he has an easy ou a cushy* life; **c'est la belle ~!** this is the life!; ce **n'est pas une ~!** it's a rotten* *ou* hard life!; ~ de **bâton de chaise** riotous ou wild existence; c'est une ~ de **chien!*** it's a rotten ou a dog's life!*; **c'est la ~!** that's life!; **la ~ est ainsi faite!** such is life!, that's life!, **jamais de la ~ je** n'y retournerai I shall never go back there in my life, I shall never go there again, I shall never ever go back there; **jamais de la ~!** never!, not on your life!; **être entre la ~ et la mort** to be at death's door; **avoir la ~ dure** *[personne, animal]* to have nine lives; *[superstitions]* to die hard; mener **la ~ dure à qn** to give sb a hard time of it, make life hard for sb, sans ~ personne *(mort)* lifeless, *(évanoui)* insensible; (amorphe) lifeless, *listless; regard* lifeless, *listless;* **vivre sa ~** to live (one's life) *as* one pleases *ou* sees fit, live one's own life; **elle a refait sa ~ avec lui** she started ou made a new life with him; **faire la ~ (se** *débaucher)* to liveit up, lead a life of pleasure; **(*; *faire* une scène) to kick up* a fuss ou a row, make a scene; **chaque fois, elle me fait la ~** she goes on (and on) at me every time; **il en a fait une ~ lorsque ___** he kicked up a real row* ou fuss* ou made a real scene when ___; **faire une ~ impossible à qn** to make sb's life intolerable ou impossible (for him); **laisser la ~ sauve à qn** to spare sb's life; **il dut à sa** franchise d'avoir la ~ sauve he owed his life to his frankness, it was thanks to his frankness that his life was spared; **voir la ~ en rose** to see life through rose-tinted ou rose-coloured glasses, take a rosy view of life; **ce** roman *montre* la ~ en rose this novel gives a rosy picture ou view of life.

vieil [vjɛj] *V* **vieux.**

vieillard [vjɛjaʀ] nm old **man**, old timer*. **les ~s** the elderly, old people ou men.

vieille' [vjɛj] *V* **vieux.**

vieille² [vjɛj] *nf* *(poisson)* wrasse.

vieillerie [vjɛjʀi] *nf* (a) *(objet)* old-fashioned **thing**; *(idée)* old ou worn-out ou stale **idea**. **aimer les ~s** to like old ou old-fashioned **things** ou **stuff**. (b) *(littér: cachet suranné)* outdatedness, old-fashionedness

vieillesse [vjɛjɛs] *nf* (a) *(période)* old age; *(fait d'être vieux)* (old) **age**. **mourir de ~** to die of old **age**; **dans sa ~** in his old age; *V* **bâton.**

(b) *(vieillards)* la ~ the old, the elderly, **the aged**; **aide à la ~** help for the old ou the **elderly** ou the **aged**; *V* **jeunesse.**

(c) [choses] age, oldness.

vieilli, e [vjeji] (*ptp de* **vieillir**) *adj* *(marqué par l'âge)* aged, grown old *(attrib)*; (suranné) dated. **vin ~ dans le cave** wine aged in the cellar; **~ dans le profession** grown old in the profession; **une ville ~e** a town which has aged *ou* grown old; **une population ~** an ageing *ou* aged population.

vieillir [vjejiʀ] (2) 1 vi (a) (prendre de *l'âge) [personne, maison, organe]* to grow ou get old; *[population]* to age. **~ dans un métier** to grow old in a job; **savoir ~** to gmw old gracefully; **l'art de ~** the art of growing old gracefully.

(b) (*paraître plus vieux*) to age. **il a vieilli de 10 ans en** quelques jours he aged (by) 10 years in a few days; je la trouve **très** vieillie I find she has aged a lot; **il ne vieillit pas** he doesn't get any older.

(c) *(fig: passer de mode) [auteur, mot, doctrine]* to become (out)dated.

(d) *(Culin) [vin, fromage]* to age.

2 *vt* (a) [coiffure, *maladie]* to age, put years on. **cette coiffure vous vieillit** that hair style ages you *ou* puts years on you *ou* makes you look older.

(b) (*par fausse* estimation) ~ qn to make sb older than he (really) is; **vous me vieillissez de 5 ans** you're making me 5 years older than I (really) am.

3 **se vieillir** *vpr* to make o.s. older. **il se vieillit à plaisir** he makes himself older when it suits him.

vieillissant. e [vjejisɑ̃, ɑt] *adj personne* ageing, who is growing old; *œuvre* ageing, which is becoming (out)dated.

vieillissement [vjejismɑ̃] *nm* (a) [personne, *population, maison, institution]* ageing. **le-fait perdre à la peau son élasticité** ageing ou the ageing process makes the skin lose its elasticity.

(b) *[mot, doctrine, œuvre]* becoming (out)dated. **le ~ prématuré** d'un auteur an author's becoming dated before his time.

(c) *[vin, fromage]* ageing. **~ forcé** artificial ageing.

vieillot, -otte [vjejo, ɔt] *adj* (a) (démodé? antiquated, quaint.

(b) *(vieux)* old-looking.

vielle [vjɛl] *nf* hurdy-gurdy *(kind of viol)*.

Vienne [vjɛn] *n* (en *Autriche)* Vienna.

viennois, e [vjɛnwa, waz] 1 *adj* Viennese; Vpain. 2 *nm,f:* **V~(e)** Viennese.

viennoiserie [vjɛnwazʀi] *nf* Viennese bread and buns.

vierge [vjɛʀʒ(ə)] 1 *nf* (a) *(pucelle)* virgin.

(b) *(Rel)* la (Sainte) **V~** the (Blessed) Virgin; **la V~** (Marie) the Virgin (Mary); **Vfil.**

(c) *(Astron)* la **V~** Virgo, the Virgin; être (de le) **V~** to be Virgo *ou* a Virgoan.

2 *adj* **(a)** *personne* virgin *(épith)*. **rester/être ~** to remain/be a virgin.

(b) *ovule* unfertilized.

(c) *(fig) feuille de papier* blank, virgin *(épith)*; *film* unexposed; *bande magnétique, disquette d'ordinateur* blank; *casier* judiciaire clean; *terre, neige* virgin *(épith)*; *(Sport) sommet* unclimbed; *V* **huile, laine, vigne** *etc.*

(d) *(littér: exempt)* ~ de free from, unsullied by; ~ de tout reproche free from (all) reproach.

Viet-Nam, Vietnam [vjɛtnam] *nm* Vietnam. ~ **du Nord/du** Sud North/South Vietnam.

vietnamien, -ienne [vjɛtnamjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Vietnamese. 2 *nm* *(Ling)* Vietnamese. 3 *nm,f:* **V~(ne)** Vietnamese; **V~(ne) d u Nord/Sud** North/South Vietnamese.

vieux [vjø], **vieille'** [vjɛj], **vieil** [vjɛj] *devant nm commençant par une voyelle ou h muet, mpl* **vieux** [vjø] 1 *adj* (a) *(âgé)* old. **très ~** ancient, very old; **un vieil homme** an old man; **une vieille femme** an old woman; **c'est un homme déjà ~** he's already an old man; **les vieilles** gens old **people**, old **folk**, the **aged** ou elderly; **il est plus ~** que **moi** he is older than I am; ~ comme **Hérode ou Mathusalem** *ou* **comme le monde** as old as the hills; **il commence à se faire ~** he is getting on (in years), he's beginning to grow old ou to age; **il est ~** avant l'âge he is old before his time; sur **ses ~ jours**, il était devenu sourd he had gone deaf in his old age; un ~ retraité an old pensioner; **il n'a pas fait de ~** os he didn't last ou live long; il n'a pas fait de ~ os dans cette entreprise he didn't last long in that firm; *V* **retraite, vivre.**

(b) (ancien: *idée de valeur) demeure, bijoux, meuble* old, une **belle vieille demeure** a fine old house; **un vin ~** an old wine; **vieilles danses** old dances; **~ français** Old French; **vieil anglais** Old English.

(c) *(expérimenté) marin, soldat, guide* old, seasoned. un ~ **renard** a sly old fox *ou* dog; **un ~ routier de la politique** a wily old politician, an old hand at politics.

(d) *(usé) objet,* maison, *habits* old. **ce pull est très ~** this sweater is ancient ou very old; **~ papiers** waste paper; **~ journaux** old (news)papers; **de vieilles nouvelles** old news.

(e) *(avant n: de longue dote) ami, habitude, amitié* old, long-standing; *(passé) coutumes* old, ancient. un vieil ami, un ami de vieille date a long-standing friend, a friend of long standing; **de vieille race** *ou* **souche** of ancient lineage; **vieille famille** old ou ancient family; **connaître qn de vieille date** to have known sb for a very long time; **c'est une vieille histoire** it's an old story; nous **avons beaucoup de ~ souvenirs en commun** we have a lot of old memories in common; **c'est la vieille question/le ~ problème** it's the same old question/problem; traîne; un **~ rhume** to have a cold that is dragging on

(f) *(avant n: de naguère)* old; *(précédent)* old, former, previous. **la vieille génération** the older generation; **mon vieil enthousiasme** my old *ou* former *ou* previous enthusiasm; **ma vieille voiture était plus rapide que la nouvelle** my old *ou* former *ou* previous car was quicker than the new one; **le ~ Paris/Lyon** old Paris/Lyons; **dans le bon ~ temps** in the good old days *ou* times; **le vieille France/Angleterre** the France/England of bygone days; **il est de la vieille école** he belongs to ou is (one) of the old school; ses vieilles craintes se réveillaient his old fears were aroused once more.

(g) *(péj: intensif)* **vieille biqueǂ, vieille peauǂ** old bagǂ; *(péj)* **~** jeton' ou **shnockǂ** old misery*; **vieille noix*** (silly) old twit* ou fathead‡; **quel ~ chameau!*** what an old beast!* ou **pigǂ; espèce de ~ crétin*!** stupid twit*!; c'est un ~ gâteux' he's an old dotderer*; **n'importe quel ~ bout de papier fera l'affaire** any old bit of paper will do; *V* **bon¹.**

2 *nm* (a) old man, old timer*. **les ~** the old *ou* aged *ou* elderly, old people, old folk; **un ~ de la vieille*** one of the old brigade, (père) **le ~ǂ my** ou the old manǂ; (parents) ses **~ǂ** his folks*, his old man and woman ou ladyǂ; **mon (petit) ~***, **tu vas m'expliquer ça** listen you, you're going to give me an explanation; **alors, (mon) ~***, tu viens? are you coming then, old man?* ou old chap?* (*Brit*) *ou* old boy?* (*Brit*) ou old buddy* (*US*); **comment ça va, mon ~?*** how are you, old *boy?* (*Brit*) ou old buddy?* (US); tu fais partie des ~ maintenant you're one of the old folks* now; Vpetit.

(b) préférer le ~ **au** neuf to prefer old things to new; **faire du neuf avec du ~** to turn old into new; *V* **coup.**

3 **vieille** *nf* old woman. (mère) la vieille: **my ou the old womanǂ** ou ladyǂ; **alors. ma vieille*, tu viens? are you coming then,** old girl?, *(hum: à un homme) are* **you coming then,** old man?* ou old chap?* (*Brit*) ou old boy?* (*Brit*); **comment ça va, ma vieille?*** how are you, old girl?*; *V* **petit.**

4 *adv vivre* to an old age, to a ripe old age; *s'habiller* old **elle s'habille trop ~** she dresses too old (for herself); **ce manteau fait ~** this coat makes you (look) old.

5: *(péj)* vieux beau ageing beau; (+ *hum fig)* **vieille branche** old fruit* (*Brit*) ou bean* (*hum*); **vieille fille** spinster, oldmaid; **elle est très vieille fille** she is very old-maidish; **vieille France** *adj inv personne,* politesse old-world, **old(e)-world(e)** *(hum);* **vieux garçon** bachelor; **des habitudes de vieux garçon** bachelor ways; **la vieille garde** the old guard; **vieux jeu** *adj inv idées* old hat *(attrib)*, outmoded; *personne* behind the times *(attrib)*, old-fashioned, old hat *(attrib)*; *vêtement* old-fashioned, out-of-date *(épith)*, out of date *(attrib)*; **vieilles lunes** olden days; **le Vieux Monde** the Old World; **vieil or** *n, adj* inv old gold; **vieux rose** *adj inv* old rose

vif, vive' *[vif, viv]* 1 *adj (a) (plein de vie) enfant, personne* lively, vivacious; *mouvement, rythme, style* lively, animated, brisk; *(alerte)* sharp, quick *(attrib)*; *imagination* lively, keen; *intelligence* keen, quick. **il a l'œil ou le regard ~** he has a sharp ou keen eye; **à l'esprit ~** quick-witted; eau vive running water.

(b) *(brusque, emporté) personne* sharp, brusque, quick-tempered; *ton, propos, attitude* sharp, brusque, curt. il s'est montré un peu ~ **avec** elle he was rather sharp ou brusque ou curt *ou* quick-tempered with her; **le débat prit un tour assez ~** the discussion took on a rather acrimonious tone.

(c) (profond) émotion keen *(épith)*, intense, *strong; souvenirs* vivid; *impression* vivid, intense; *plaisirs, désir* intense, keen *(épith); déception* acute, keen *(épith)*, intense. **j'ai le sentiment très ~ de l'avoir vexé** I have the distinct feeling that I have offended him, I'm keenly aware of having offended him.

(d) *(fort,* grand) *goût* strong, distinct: *chagrin, regret, satisfaction* deep, great; *critiques, réprobation* strong, severe. une **vive satisfaction** a great ou deep feeling of satisfaction, deep ou great satisfaction; **une vive impatience** great impatience: il lui fit **de ~s reproches** he severely reprimanded him; **un ~ penchant pour ...** a strong liking ou inclination for . . . . **à vive allure** at a brisk pace; *(formules de politesse)* **avec mes plus ~s remerciements** with my most profound thanks; **c'est avec un ~ plaisir que** it is with very great pleasure that

(e) *(cru, aigu) lumière, éclat* bright, brilliant; couleur vivid, brilliant; *froid* biting, bitter, sharp; douleur sharp; *vent* keen, biting, bitter; *ongles,* arête sharp. **l'air ~ les revigorait** the sharp ou bracing air gave them new life; rouge ~ vivid *ou* brilliant red; **il faisait un froid très ~** it was bitterly cold.

(f) *(0 nu) pierre* bare; *joints dry.*

(g) *(t: vivant)* alive. **brûler/enterrer ~ qn** to burn/bury sb alive; **de vive voix** *renseigner, communiquer,* remercier personally, in person; **il vous le dira de vive voix** he'll tell you himself ou in person; *V* **chaux,** mort', **œuvre** etc.

2nm (a) *(loc)* **à ~ *chair*** bared; *plaie* open; **avoir les nerfs à ~** to have frayed nerves, be on edge; **avoir la sensibilité à ~** to be highly strung ou very sensitive; **être atteint ou touché ou piqué au ~** to be cut ou hurt to the quick; **tailler ou couper ou trancher dans le ~** *(lit)* to cut into the living flesh; *(fig: prendre une décision)* to take strong ou firm action; **entrer dans le ~ du sujet** to get to the heart of the matter; *sur le ~ peindre, décrire* from life; **prendre qn (en photo) sur le ~** to photograph sb in a real-life situation; **faire un reportage sur le ~** to do a live ou on-thespot broadcast; les **réactions de qn sur le ~** sb's instant ou on-the-spot reactions.

(b) *(Pêche)* live bait *(U).* **pêcher au ~** to fish with live bait.

(c) (Jur: personne vivante) living person. **donation entre ~s** donation inter vivos; *V* **mort'.**

3: *(Chim)* **vif-argent** *nm inv* quicksilver; *(fig)* **il a du vif-argent dans les veines, c'est du vif-argent** he is a live wire.

vigie [viʒi] *nf* (a) *(Naut) (matelot)* look-out, watch; (poste) */mât]* look-out post, crow's-nest; *[proue]* look-out post. **être en ~ to** be on watch. **(b)** *(Rail)* **~ de frein** brake cabin.

vigilance [viʒilɑ̃s] *nf (V* **vigilant)** vigilance: watchfulness.

vigilant, e [viʒilɑ̃, ɑ̃t] *adj personne, œil* vigilant, watchful; *attention, soins* vigilant

vigile' [viʒil] *nf (Rel)* vigil.

vigile' [viʒil] *nm (Hist)* watch; *(veilleur de nuit)* (night) watchman; *[police privée]* vigilante.

vigne [viɲ] 1 *nf (a) (plante)* vine. **(+) être dans les rus du Seigneur** to be in one's cups†; *V* cep, pied. **(b)** *(vignoble)* vineyard. **des champs de ~** vineyards; (activité) **la ~** rapporte peu winegrowing is not profitable: **les produits de la ~** the produce of the vineyards; *V* **pêche'.** 2: **vigne vierge** Virginia creeper.

vigneau, *pl* **~x** [viɲo] *nm* winkle.

vigneron, -onne [viɲrɔ̃, ɔn] *nm, f* wine grower

vignette [viɲɛt] *nf* **(a)** *(Art: motif) vignette.*

(b) (+: *illustration)* illustration.

(c) *(Comm.' timbre)* (manufacturer's) label ou seal. *(Aut)* la ~ (automobile) ≃ the (road) tax *disc (Brit),* (annual) licence tag (US); **~ de la Sécurité sociale** *price label on medicines for reimbursement by Social Security*

vignoble [viɲɔbl(ə)] *nm* vineyard. *(ensemble de vignobles)* **le ~ français/bordelais** the vineyards of France/Bordeaux.

vignot [viɲo] *nm* = vigneau.

vigogne [vigɔɲ] *nf (Zool)* vicuna; *(Tex)* vicuna (wool).

vigoureusement [vigurøzmɑ̃] *adv* taper, *frotter* vigorously, energetically; *protester, résister* vigorously; peindre, écrire vigorously, with vigour. **plants qui pousse ~** plant that grows vigorously ou sturdily.

vigoureux, -euse [vigurø, øz] *adj (a) (robuste) personne* sturdy, vigorous; *corps* robust, vigorous; *bras* sturdy, strong; mains strong, powerful; *santé'* robust; *plante* vigorous, sturdy, robust. **manier la hache d'un bras ~** to wield the axe with vigour, wield the axe vigorously; **il est encore ~ pour son âge** he's still hale and hearty ou still vigorous for his age.

(b) *(fig) esprit* vigorous; *style, dessin* vigorous, energetic; *sentiment passion* strong; *résistance, protestations* vigorous, strenuous. **donner de ~ coups de poing à qch** to deal sth sturdy ou strong ou energetic blows.

vigueur [vigœr] *nf (a) (robustesse; V* vigoureux) sturdiness; vigour; robustness; strength. **sans ~** without vigour; **dans toute la ~ de la jeunesse** in the full vigour of youth; **se débattre avec ~** to defend o.s. vigorously ou with vigour; **donner de la ~ à to** invigorate.

(b) *(spirituelle, morale)* vigour, strength; *[réaction, protestation]* vigour, vigorousness. **~ intellectuelle** intellectual vigour; **s'exprimer/protester** avec ~ to express o.s./protest vigorously.

(c) *(fermeté) [coloris, style]* vigour, *energy.*

(d) *en ~ loi. dispositions* in force; *terminologie, formule* current, in use; entrer en ~ to come into force ou effect; **en ~** depuis **hier** in force as of ou from yesterday; **faire entrer en ~** to bring into force ou effect ou operation; **cesser d'être en ~** to cease to apply.

Viking [vikiŋ] *nm* Viking.

vil, e Will *adj (a) (littér: méprisable) vile,* base. **(b) (+:** *non noble)* low(ly). **(c) (+:** *sans valeur) marchandises* worthless, cheap. **métaux ~s** base metals. **(d) à ~** prix at a very low price.

vilain, e [vilɛ̃, ɛn] 1 *adj* (a) *(laid à voir) personne, visage* plain(-looking), ugly(-looking); *vêtement* ugly, unattractive; *couleur* nasty. **elle n'est pas ~e** she's not bad-looking, she's not unattractive; **le V~ petit canard** the Ugly Duckling; *(fig)* **1000 F d'augmentation, ce n'est pas ~** 1000 francs rise — that's not bad.

(b) *(mauvais) temps* nasty, bad, lousy*; *odeur* nasty, bad. **il a fait ~ toute la semaine'** it has been nasty ou lousy* (weather) all week.

(c) (grave, dangereux) blessure, affaire nasty, bad. une **~e** plaie a nasty wound; Vdrap.

(d) *(méchant) action, pensée* wicked; *enfant, conduite* naughty, bad. **~s** mots naughty ou wicked words; **c'est un ~ monsieur** ou coco' he's a nasty customer *ou* piece of work* *(Brit);* **il a été ~** he was a naughty ou bad boy *(avec* with); **il a été ~ au cinéma/avec sa grand-mère** he was naughty at the cinema/with his grandmother; jouer un ~ tour à qn to play a nasty ou naughty trick on sb.

2 *nm* (a) *(Hist)* villein, villain.

(b) *(méchant)* (garçon) naughty ou bad boy. **oh le (gros) ~!** what a naughty boy (you are)!

(c) (*: *loc)* **il vs y avoir du ~, ça va tourner au ~, ça va faire du ~** it's going to turn nasty.

3 **vilains** *nf* (méchant) naughty ou bad girl. **oh la (grosse) ~e!** what a naughty girl (you are)!

vilainement [vilɛnmɑ̃] *adv* wickedly.

vilebrequin [vilbʀəkɛ̃] *nm (outil)* (bit-)brace; *(Aut)* crankshaft.

vilement [vilmɑ̃] *adv (littér)* vilely, basely.

vilenie [vilni] *nf (littér) (caractère)* vileness, baseness; *(acte)* villainy, vile *ou* base deed.

vilipender [vilipɑ̃de] (1) *vt (littér)* to revile, vilify, inveigh against.

villa [villa] *nf* villa, (detached) house. *(Antiq)* **les ~s romaines** Roman villas.

village [vilaʒ] *nm (bourg, habitants)* village. **~ de toile** tent village, holiday encampment *(Brit);* **~ de vacances** holiday *(Brit) ou* vacation *(US)* village,; Vidfot.

villageois, e [vilaʒwa, waz] 1 *adj atmosphère, coutumes* village *(épith),* rustic *(épith). un air ~* a rustic *air.* 2 *nm (résident)* villager, village resident; (f: *campagnard)* countryman. 3 **villageoise** *nf* villager, village resident; countrywoman.

ville [vil] 1 *nf (a) (cité, habitants)* town; *(plus importante)* city. en **~, à la ~** in town, in the City; **aller en ~** to go into town; **habiter la ~** to live in a town ou city; **sa ~ d'attache était** Genève the town he had most links with was Geneva, Geneva was his home-base; *V* **centre, hôtel. sergent'.**

(b) (quartier) **~ basse/haute** lower/upper (part of the) town; **vieille ~** old (part of) town; **~ arabe/européenne** Arab/European quarter.

(c) *(municipalité)* ≃ local authority, town ou city council. **dépenses** assumées par la ~ local authority spending ou expenditure.

(d) *(vie urbaine)* **la ~** town ou city life, the town *ou* city; **aimer la ~** to like town *ou* city life ou the town ou city; **les gens de la ~** townspeople, townsfolk, City folk; **vêtements de ~** town wear ou clothes.

2: **ville champignon** mushroom town; **ville d'eaux** spa (town); **la Ville éternelle** the Eternal City; **ville forte** fortified town; **ville industrielle** industrial town ou city; **la Ville lumière** the City of Light, Paris; **Ville saints** Holy City; **ville satellite** satellite town; **ville universitaire** university town ou city.

villégiature [vilɛʒjatyʀ] *nf* (a) (séjour) holiday *(Brit),* vacation *(US).* **être en ~ quelque part** to be on holiday *(Brit)* ou vacation *(US)* ou to be holidaying *(Brit)* ou vacationing *(US)* somewhere; **aller en ~ dans sa maison de campagne** to go for a holiday *(Brit)* ou vacation *(US)* ou to holiday *(Brit)* ou vacation *(US)* in one's country cottage.

(b) (lieu de) **~** (holiday *(Brit)* ou vacation *(US))* resort.

villeux, -euse [vilø, øz] *adj* villous.

villosité [vilozite] *nf* villosity.

vin [vɛ̃] *nm* (a) wine. **~ blanc/rouge/rosé** white/red/rosé wine; **~ mousseux/de liqueur/de coupage** sparkling/fortified/blended wine; **~ ordinaire** *ou* **de table/de messe** ordinary *ou* table/altar *ou* communion wine; **~ nouveau** new wine; **grand/petit ~** vintage/local wine; **~ chaud** mulled wine; **~ cuit** liqueur wine; *V* **lie, quand** etc.

(b) *(réunion)* **~ d'honneur** reception *(where wine is served).*

ici *(liqueur)* **~ de palme/de canne** palm/cane wine.

(d) *(loc)* **être entre deux ~s** to be tipsy; **avoir le ~ gai/triste/mauvais** to get happy/get depressed/turn nasty when one has had a drink ou after a few glasses (of wine *etc).*

vinaigre [vinɛgʀ(ə)] *nm* vinegar. **~ de vin/d'alcool** wine/spirit vinegar; *(fig)* **tourner au ~** to turn sour; *(fig)* **faire ~*** to hurry up, get a move on: *V* **mère. mouche.**

vinaigrer [vinegre] (1) *vt* to season with vinegar. **salade trop vinaigrée** salad with too much vinegar (on it).

vinaigrerie [vinɛgʀəʀi] *nf (fabrication)* vinegar-making; *(usine)* vinegar factory.

vinaigrette [vinɛgʀɛt] *nf* French dressing, vinaigrette, oil and vinegar dressing. tomates (en ou à la) **~** tomatoes in French dressing ou in oil and vinegar dressing, tomatoes (in) vinaigrette.

vinaigrier [vinɛgʀije] *nm (a) (fabricant)* vinegar-maker; *(commerçant)* vinegar dealer. **(b)** *(flacon)* vinegar cruet *ou* bottle.

vinasse [vinas] *nf (péj)* plonk* *(Brit péj),* cheap wine; *(Tech)* vinasse.

Vincent [vɛ̃sɑ̃] nm Vincent.
vindicatif, **-ive** [vɛ̃dikatif, iv] *adj* vindictive.
vindicte [vɛ̃dikt(ə)] *nf (Jur)* ~ publique prosecution and conviction; **désigner qn à la ~ publique** to expose sb to public condemnation.
vineux, **-euse** [vinø, øz] *adj (a) couleur, odeur, goût* win(e)y, of wine; *pêche* wine-flavoured, that tastes win(e)y; haleine wine-laden *(épith)*, that smells of wine; teint (cherry-)red, d'une **couleur ~euse** wine-coloured, win(e)y-coloured, the colour of wine; **rouge ~** wine-red, win(e)y red.
(b) *(Tech)* full-bodied.
(c) (+: *riche* en vin) coteaux **~** vine-covered hills; **une région ~euse** a rich wine-growing area.
vingt [vɛ̃] ([vɛ̃t] *en liaison et dans les nombres de 22 à 29)* 1 *adj inv,* nm *inv* twenty. **je** ta l'ai dit **~ fois** I've told you a hundred times; **il n'avait plus son cœur/ses jambes de ~ ans** he no longer had the heart/legs of a young man *ou* of a twenty-year-old; **~ dieux!** ye gods!; il **mérite ~** sur **~** he deserves full marks; *pour autres loc V* **six**, **soixante**.
2: vingt-deux *adj inv,* nm *inv* twenty-two; vingt-deux'! watch out!; **vingt-deux (voilà) les flics!‡** watch out! it's the fuzz!‡; **vingt**-quatre **heures** twenty-four hours; **vingt-quatre heures sur vingt**-quatre round the clock, hventy-four hours a day; vingt-et-un *(nombre)* twenty-one; (Jeu) là vingt-et-un blackjack, pontoon, **vingt-et-un**, twenty-one *(US)*.
vingtaine [vɛ̃tɛn] *nf*: **une ~** about twenty, twenty or so, (about) a score; **une ~ de personnes** (about) a score of people, twenty people or so, about twenty people; un jeune **homme d'une ~ d'années** a young man of around *ou* about twenty *ou* of twenty or so.
vingtième [vɛ̃tjɛm] 1 *adj* twentieth. la **~** partie the twentieth part; au **~ siècle** in the twentieth Century. 2 *nm* twentieth, twentieth part.
vingtièmement [vɛ̃tjɛmmɑ̃] *adv* in the twentieth place.
vinicole [vinikɔl] *adj industrie* wine *(épith)*; *région* wine-growing *(épith)*, wine-producing; *établissement* wine-making *(épith)*.
vinifère [vinifɛʀ] *adj* viniferous.
vinification [vinifikasjɔ̃] *nf [raisin]* wine-making (process), wine production; *[sucres]* vinification.
vinifier [vinifje] (7) *ut moût* to convert into wine.
vinyle [vinil] *nm* vinyl.
vinylique [vinilik] *adj (peinture)* vinyl *(épith)*.
vioc‡ [vjɔk] *nmf* = **vioque**:.
viol [vjɔl] *nm [femme]* rape; *[temple/* violation, desecration. au **~!** rape!
violacé, e [vjɔlase] *(ptp* de **violacer)** 1 *adj* purplish, mauvish. 2 **violacée** *nf (Bot)* les **~es** the violaceae.
violacer [vjɔlase] (3) 1 *vt* to make ou turn purple ou mauve. 2 se **violacer** *vpr* to turn *ou* become purple *ou* mauve, take on a purple hue *(littér)*.
violateur, **-trice** [vjɔlatœʀ, tʀis] *nm,f (a) (profanateur) [tombeau]* violator, desecrator; *[lois]* transgressor. (b) (++) *[femme]* ravisher *(littér)*.
violation [vjɔlasjɔ̃] *nf (V* **violer)** violation; breaking; transgression; infringement; desecration. *(Jur)* **~** de domicile forcible entry *(into a person's* home); *(Jur)* **~ du** secret professionnel breach *ou* violation of professional secrecy; *(Jur)* **~ de sépulture** violation *ou* desecration of gravas.
violâtre [vjɔlatʀ(ə)] *adj* purplish, mauvish.
viole [vjɔl] *nf* viol. **~ d'amour** viola d'amore; **~ de gambe** viola da gamba, bass viol.
violemment [vjɔlamɑ̃] *adv* violently.
violence [vjɔlɑ̃s] *nf* (a) *(caractère;* Yviolant) violence; pungency; fierceness; strenuousness; drastic nature.
(b) *(force brutale)* violence; *(acte)* violence *(U)*, act of violence. mouvement **de ~** violent impulse; **répondre à la ~ par la ~** to meet violence with violence; commettre **des ~s contra qn** to commit acts of violence against sb; **inculpé de ~** à agent found guilty of assaulting a police officer *ou* of an assault on a police officer; *V* non.
(c) (contrainte) **faire ~ à qn** to do violence to sb; **faire ~ à une** femme to use a woman violently++; sa **faire ~** to force o.s.; **faire ~ à** *texte, sentiments* to do violence to, savage, desecrate; *V* **doux**.
violent, e [vjɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(gén)* violent; odeur pungent; orage, *vent* violent, fierce; exercice, effort violent, strenuous; *remède* drastic. c'est un **~** he is a violent man; **~** besoin de s'affirmer intense *ou* urgent need to assert o.s.; saisi d'une peur **~e** seized by a violent *ou* rabid fear; *V* **mort¹, révolution**. (b) **(*: *excessif)* c'est un peu ~!** it's a bit much!*, that's going a bit far!*
violenter [vjɔlɑ̃te] (1) *vt* (a) *femme* to assault (sexually), elle **a été** violentée she has been sexually assaulted. (b) *(littér) texte, désir* to do violence to, desecrate, savage.
violer [vjɔle] (1) ut [a] *traité* to violate, break; loi to violate, transgress, break; *droit* to violate, infringe; promesse to break.
(b) *sépulture, temple* to violate, desecrate; *frontières, territoire* to violate. **~** le domicile de qn to force an entry into sb's home.
(c) consciences to violate.
(d) *femme* to rape, ravish (+, *littér)*, violate *(littér)*. *se* **faire ~** to be raped.
violet, -ette [vjɔlɛ, ɛt] 1 *adj* purple; *(pâle)* violet.
2 *nm (couleur)* purple; *(pâle)* violet. **le ~ lui va bien** purple suits him (well); porter du **~** to wear purple; peindre qch an **~** to paint sth purple; *(Peinture) un* **tube de ~** a tube of purple; **robe d'un ~ assez pâle** dress in a rather pale shade of purple *ou* violet. dress in (a) rather pale purple ou violet.
3 violette *nf (Bot)* violet. **~te** odorante sweet violet; **~te de Parme** Parma violet.
violeur [vjɔlœʀ] *nm* rapist.
violine [vjɔlin] *adj* dark purple, deep purple.
violon [vjɔlɔ̃] *nm* (a) *(instrument d'orchestre)* violin, fiddle*; *(de violoneux)* fiddle; *V* **accorder**.
(b) *(musicien d'orchestre)* violin, fiddle*. premier **~** *[orchestre]* leader; *[quatuor]* first violin *ou* fiddle*; **second ~** second violin *ou* fiddle*; *(groupe)* les **premiers/seconds ~s** the first/second violins; *V* **vite**.
(c) (*: *prison)* cells *(pl)*, jug‡, nick‡ *(Brit)*. au **~** in the cells *ou* the jug‡ *ou* the nick‡ *(Brit)*.
(d) **~** d'Ingres (artistic) hobby.
violoncelle [vjɔlɔ̃sɛl] *nm* cello, violoncello *(T)*.
violoncelliste [vjɔlɔ̃selist(ə)] *nmf* cellist, cello player, violoncellist *(T)*.
violoneux [vjɔlɔnø] *nm (de village, péj)* fiddler.
violoniste [vjɔlɔnist(ə)] *nmf* violinist, violin player, fiddler*.
vioque‡ [vjɔk] *nmf (vieillard)* old person, old timer'. *(père, mère)* **la ~** my *ou* the old man‡; **la ~** my ou the old woman‡ *ou* lady‡.
viorne [vjɔʀn(ə)] *nf (Bot)* viburnum.
vipère [vipɛʀ] *nf* adder, viper. **~** aspic asp; cette femme est une **~** that woman is a (real) viper; **aile a une langue de ~** she's got a viper's tongue *ou* a poisonous *ou* venomous tongue; *V* **nœud**.
vipereau, *pl* **~x** [vipʀo] *nm* young viper.
vipérin, e [vipeʀɛ̃, in] 1 *adj (Zool)* viperine; *(fig)* propos vicious, poisonous. 2 **vipérine** *nf* (a) *(Bot)* viper's bugloss. (b) *(Zool)* **(couleuvre) ~** viperine snake *(T)*, grass snake.
virage [viʀaʒ] *nm* (a) *(action) [avion, véhicule, coureur, skieur]* turn. *(Aviat)* **faire un ~ sur l'aile** to bank; *(Aut)* **prendre un ~** sur les chapeaux de **roues** to take a bend *(Brit) ou* curve *(US) ou* turn *(US)* on two wheels *ou* on one's hub caps; **prendre un ~ à la corde** to hug the bend *ou* turn; *(Ski)* **~** parallèle parallel turn.
(b) *(Aut: tournant)* bend *(Brit)*, turn *(US)*. **~** an **épingle** à cheveux hairpin bend *ou* turn; **~** an **S** S-bend, S-curve (US); **'~s sur** 3 km' 'bends for 3 km'; **~ relevé** banked corner; **voiture qui chasse dans les ~s** car which skids round bends *ou* turns; cette **voiture prend bien les ~s** this car corners well, this car takes bends *ou* corners well; il **a pris son ~ trop vite** he went into *ou* took the bend *ou* curve *(US)* too fast; **accélérer dans les ~s** to accelerate round the bends *ou* corners.
(c) *(fig)* change in policy *ou* direction. **le ~ européen** du gouvernement britannique the British government's change of policy *ou* direction over Europe, the change in the British government's European policy; amorcer un **~** à droite to take a turn to the right; **un ~** à **180 degrés** de la politique française a U-turn in French politics.
(d) *(transformation) (Chim) [papier de tournesol]* change in colour. *(Phot)* **~** à **l'or/au cuivre** gold/copper toning; *(Méd)* **~** d'une **cuti-réaction** positive reaction of a skin test.
virago [viʀago] *nf virago*.
viral, e, *mpl* -aux [viʀal, o] *adj* viral
vire [viʀ] *nf* ledge *(on slope, rock face)*
virée [viʀe] *nf (en voiture)* drive, run, trip, ride. spin; *(de plusieurs jours)* trip, tour; *(à pied)* walk; *(de plusieurs jours)* walking *ou hiking* tour; *(en vélo)* run, trip; *(de plusieurs jours)* trip; *(dans les cafés etc)* tour. faire **une ~** to go for a run (*ou* walk, drive *etc*); **faire une belle ~ (à vélo) dans la campagne** to go for a nice (bicycle) run in the country, go for a nice run *ou* trip in the country (on one's bicycle); **faire une ~ en voiture** to go for a drive. **go** for a run *ou* trip *ou* ride *ou* spin in the car; **on a fait une ~ en Espagne** we went on a trip *ou* tour round Spain; **cette ~ dans les cafés de la région s'est mal terminée** this tour of the cafés of the district had an unhappy ending.
virelai [viʀlɛ] *nm (Littérat)* Welay.
virement [viʀmɑ̃] *nm* (a) *(Fin)* **~** (**bancaire**) credit transfer; **~ postal** ≃ (National) Giro transfer *(Brit)*; **faire un ~** (d'un compte sur un autre) to make a (credit) transfer (from one account to another); **~ budgétaire** reallocation of fimds.
(b) *(Naut)* **~ de bord** tacking.
virer [viʀe] (1) 1 *vi* (a) *(changer de direction) [véhicule, avion, bateau]* to turn. *(Aviat)* **~ sur l'aile** to bank.
(b) *(Naut)* **~ de bord** to tack; **~ vent devant** to go about; **~ vent arrière** to wear; **~ sur ses amarres** to turn at anchor; **~ au cabestan** to heave at the capstan
(c) (tourner sur *soi)* to turn round and round. *(littér,* +) **~ à** tout **vent** to be as changeable as a weathercock.
(d) *(changer de couleur, d'aspect) [couleur]* to turn, change: *(Phot) [épreuves]* to tone; *(Méd) [cuti-réaction]* to coma up positive. bleu qui vire au violet blue which is turning purple, blue which is changing to purple; **~ à l'aigre** to turn sour; *[temps]* **~ au froid/à la pluie/au beau** to turn cold/rainy/fine *ou* fair.
2 *vt* **(a)** *(Fin)* to transfer (*à un compte* (in)to an account).
(b) (*) *(expulser)* to kick out*, chuck out*; *(renvoyer)* to sack *(Brit)*, kick out*, chuck out*. **~ qn d'une réunion** to kick *ou* chuck sb out of a meeting*; **se faire ~** *(expulser)* to get o.s. kicked *ou* thrown out, get put out (de of); *(renvoyer)* to get (o.s.) kicked *ou* chucked out *(of* one's job)*, get the sack *(Brit)*.
(c) *(Phot) épreuve* to tone. *(Méd)* **il a viré sa cuti(-rèsction)*** he gave a positive skin test, his skin test came up positive; *(fig)* **~** sa cuti' to throw off the fetters *(fig)*.
vireux, -euse [viʀø, øz] *adj (littér)* noxious. amanite **~euse** amanita virosa.
virevoltant, e [viʀvɔltɑ̃, ɑ̃t] *adj danseuse* twirling, pirouetting; *cheval* pirouetting; jupons twirling.
virevolte [viʀvɔlt(ə)] *nf* [danseuse] twirl, pirouette; *[cheval]* demivolt, pirouette; *(fig: volte-face)* about-turn, volte-face. **les ~s élégantes de la danseuse** the elegant twirling of the dancer.
virevolter [viʀvɔlte] (1) *vi [danseuse]* to twirl around, pirouette; *[cheval]* to do a demivolt, pirouette.

Virgile [viʀʒil] **nm** Virgil.
virginal, e, *mpl* **-aux** [viʀʒinal, o] **1** *adj* (*littér*) virginal, maidenly (*littér*). **blanc ~** virgin white. **2** *nm* (*Mus*) virginal, virginals (*pl*).
Virginie [viʀʒini] *nf* **(a) éog)** Virginia. ***-Occidentale** West Virginia. **(b) (prénom)** Virginia.
virginité [viʀʒinite] *nf* **(a)** (*lit*) virginity, maidenhood (*littér*). **refaire une ~ à qn** to restore sb's image.
(b) (*fig littér*)/*neige, aube, âme*] purity. **il voulait rendre à ce lieu** sa ~ he wished to give back to this place its untouched ou virgin quality.
virgule [viʀgyl] *nf (a) (ponctuation)* comma. mettre une ~ to put a comma; (*fig*) sans y **changer une ~** without changing a (single) thing, without touching a **single** comma; (*fig*) **moustaches en ~** curled moustache; *V* **point¹**.
(b) (*Math*) (decimal) point. **(arrondi à) 3 chiffres après la ~** (correct to) 3 decimal places; 5 ~ 2 (*5,2*) 5 point 2, 5·2; **~ fixe/flottante** fixed/floating decimal (point).
viril, e [viʀil] *adj attributs, apparence, formes* male, masculine; *attitude, courage, langage, traits* manly, virile; prouesses, *amant* **virile. force ~e virile ou** manly strength; *V* **âge, membre, toge.**
virilement [viʀilmã] *adv* **in a** manly **ou** virile **way.**
virilisant, e [viʀilizã, ãt] adj *médicament* that provokes male **characteristics**
virilisation [viʀilizasjɔ̃] *nf* (*Méd*) virilism.
viriliser [viʀilize] (1) ut (*Bio*) to give male characteristics to; (en *apparence*) *femme* to make appear mannish *ou masculine: homme* tômake (appear) more manly *ou* masculine.
virilisme [viʀilism(ə)] *nm* virility.
virilité [viʀilite] *nf* (*V* **viril**) masculinity; manliness; virility.
virole [viʀɔl] *nf (a)* (*bague*) ferrule. **(b)** (*Tech: moule*) collar (*mould*).
viroler [viʀɔle] (1) *ut (a) couteau, parapluie* to **ferrule**, fit with a ferrule. **(b)** (*Tech*) to place in a **collar.**
virologie [viʀɔlɔʒi] *nf* virology.
virologiste [viʀɔlɔʒist(ə)] *nmf*, **virologue** [viʀɔlɔg] *nmf* virologist.
virtualité [viʀtɥalite] *nf* (*V* **virtuel**) potentiality; virtuality.
virtuel, -elle [viʀtɥɛl] *adj* (*gén*), **sens,** *revenu* potential; *(Philos, Phys)* virtual; **Vimage.**
virtuellement [viʀtɥɛlmã] *adv* **(a)** (*littér:* **en** *puissance*) potentially. **(b)** (*pratiquement*) virtually, to all intenta and purposes. **c'était ~ fini** it was virtually finished, to all intents and pu-poses it was finished..it was as good as finished.
virtuose [viʀtɥoz] **1** *nmf* (*Mus*) virtuoso; (*fig: artiste*) master. virtuoso. **~ du violon** violin virtuoso; **~ de la plume master** of the pen, virtuosic **writer**; **~ du pinceau** master of the brush, virtuosic painter. 2 *adj* virtuoso.
virtuosité [viʀtɥozite] *nf* virtuosity. (*Mus*) **exercices de ~** exercises in virtuosity; (*péj*) c'est **de la ~ pure** it's technically brilliant (but lacking in feeling).
virulence [viʀylãs] *nf* virulence, viciousness, harshness. **critiquer avec ~** to criticize virulently *ou* viciously ou harshly.
virulent, e [viʀylã, ãt] *adj* virulent, vicious, harsh.
virus [viʀys] nm *(lit)* virus. **~ de** la rage rabies virus; (*fig*) **le ~ de la danse/du jeu** the dancing/gambling bug; attraper le **~ du jeu to be bitten by the** gambling bug.
vis' [vis] 1 *nf* (*à bois etc*) screw. **~ A bois wood screw; ~ A métaux** metal screw; ~ *A* **tête plate/à tête ronde** flat-headed/round-headed screw; **~ à ailettes** wing nut; **~ cruciforme** Phillips screw; **il faudra donner un tour de ~** you'll have to give the screw a **turn** ou tighten the screw a little; *V* **pas¹**, *serrer*, **tour¹.**
(b) escalier A ~, ~† spiral staircase.
2: vis d'Archimède Archimedes' screw; **vis sans fin** worm, endless screw; **vis micrométrique** micrometer screw; (*Aut*) **vis platinées** (contact) points; **vis de pressoir** press screw; **vis de serrage** binding *ou* clamping screw.
vie' [vi] *V* **vivre, voir.**
visa [viza] **nm (gén)** stamp; *[passeport]* **visa. ~ de censure** (censor's) certificate; (*fig*) ~ pour passport to ; (Fin) carte ~ ® Visa ® card.
visage [vizaʒ] **1** *nm* **(a)** (*figure, fig: expression, personne, aspect*) face. **au ~ pâle/joufflu** pale-/chubby-faced; **un ~ connu/ami a** known/friendly face; **je lui trouve bon ~** (to me) he is looking well; **sans ~** faceless; **le vrai ~ de . . .** the true face of ...; un **homme A deux ~s** a two-faced man; **Vsoin.**
(b) (*loc*) **agir/parler** A **~ découvert** to act/speak openly; **elle changea de ~** her face ou expression changed; **faire bon ~** to put a good face on it; **faire bon ~ A qn** to put on a show of friendliness ou amiability (*frm*) for sb.
2: Visage pâle paleface.
visagiste [vizaʒist(ə)] *nmf* beautician.
vis-A-vis [vizavi] 1 *prép (a)* (*en face de*) **~ de la place** opposite ou vis-à-vis the square.
(b) (comparé *à*) **~ de** beside, vis-à-vis, next to, against; mon **savoir est nul ~ du sien** my knowledge is nothing next to*ou* beside ou against ou vis-à-vis his.
(c) ~ de (*envers*) towards, *vis-à-vis; (à l'égard de) as* regards, with regard to. **vis-A-vis; Atre sincère ~ de soi-même** to be frank with oneself; Atre **méfiant ~ de la littérature to be** mistrustful towards literature; **j'en ai honte·de lui** I'm ashamed of it in front of ou before him.
2 *adv (face à face)* face to face. **leurs maisons se font ~** their houses are facing ou opposite each other.
3 *nm inv* (a) *(position)* en ~ facing ou opposite each other; **des immeubles** en ~ buildings facing *ou* opposite each other; **assis en ~** sitting facing ou opposite each other, sitting face to face.
(b) (*tête-à-tête*) encounter, meeting. un -ennuyeux a tiresome encounter ou meeting.
(c) (*personne faisant face)* person opposite; *(au cartes: partenaire)* partner; *(homologue)* opposite number, counterpart.
(d) (*immeuble etc*) **immeuble sans ~** building with an open ou unimpeded outlook; **avoir une école pour ~** to have a school opposite, look out at ou on a school.
(e) (*canapé*) tête-à-tête.
viscéral. e, *mpl -aux* [viseʀal, o] *adj (a)* (*Anat*) visceral. **(b)** (*fig*) *haine,* peur visceral, deep-seated, deep-rooted.
viscéralement [viseʀalmã] *adv:* **détester ~ qch** to have a gut* **ou** visceral hatred of sth; **~ jaloux** pathologically jealous.
viscère [viseʀ] *nm* (*gén pl*) **~s** intestines, entrails, viscera (*T*).
viscose [viskoz] *nf viscose.*
viscosité [viskozite] *nf [liquide]* viscosity; *[surface gluante]* stickiness, viscosity.
visée [vize] *nf* **(a)** (*avec une* arme) taking aim (*U*), aiming (*U*); *(Arpentage)* sighting. **pour faciliter la ~, ce fusil comporte un dispositif spécial** to help you to (take) aim ou to help your aim, this rifle comes equipped with a special device; V **ligne'.**
(b) (*gén pl: dessein*) aim, design. **avoir des ~s sur qn/qch to** have designs on sb/sth; **~s coupables** wicked designs.
viser' [vize] (1) 1 *ut (a) objectif to* aim at ou for; *cible* to aim at.
(b) (*ambitionner*) *effet* to aim at; *carrière* to aim at, set one's sights on.
(c) (concerner) [mesure] to be aimed at, be directed at; *[remarque]* to be aimed ou directed at, be meant *ou* intended for. cette **mesure vise tout le monde** this measure applies to everyone, everyone is affected by this measure; **se sentir visé** to feel one is being got at*.
(d) (‡: *regarder*) to have a dekko‡ (*Brit*) at, take a look at. **vise un peu ça! just** have a dekko: (*Brit*) ou take a look at that!
2 *vt* (a) *[tireur]* to aim, take aim. **~ juste/trop haut/trop bas** to aim accurately/(too) high/(too) low; **~ A la tête/au cœur** to aim for the head/heart.
(b) (*fig; ambitionner*) **~ haut/plus haut to set** one's sights high/higher, aim high/higher.
3 **viser à** *vt indir* (*avoir pour but* **de**) **~ A qch/à faire** to aim at sth/at doing ou to do; scène **qui vise A provoquer le rire** scene which sets out to raise a laugh ou to make people laugh; **mesures qui visent** A **la réunification de la majorité** measures which are aimed at reuniting ou which aim ou are intended to reunite the majority.
viser' [vize] (1) *ut* (*Admin*) *passeport* to visa; *document* to **stamp. faire ~ un passeport to have a** passport visaed.
viseur [vizœʀ] *nm* (a) *[arme]* sights (*pl*); *[caméra, appareil photo]* viewfinder. (*Phot*) **~ A cadre lumineux** collimator viewfinder. **(b)** (*Astron: lunette*) telescopic sight.
visibilité [vizibilite] *nf* (*gén, Sci*) visibility. **bonne/mauvaise ~** good/bad visibility; **~ nulle nil ou** zero visibility; **ce pare-brise permet une très bonne ~** this windscreen gives excellent visibility; **sans ~** *pilotage, virage* blind (*épith*).
visible [vizibl(ə)] *adj* (a) (*lit*) visible.
(b) (*fig; évident, net*) *embarras, surprise* obvious, evident, visible: *amélioration, progrès* clear, visible, perceptible; réparation, *reprise* obvious. **son embarras était ~** his embarrassment was obvious ou evident ou visible, you could see his embarrassment ou that he was embarrassed; **il ne le veut pas**, c'est ~ he doesn't want to, that's obvious ou apparent ou clear; **il est ~ que . . . it is** obvious ou apparent ou clear that ___
(c) (*en état de recevoir*) **Monsieur est-il ~?** is Mr X (ou Lord X *etc*) able to receive visitors?, is Mr X (ou Lord X *etc*) receiving visitors?; **elle n'est pas ~ le matin** she's not at home to visitors ou not in to visitors in the **morning.**
visiblement [viziblәmã] *adv (a) (manifestement)* visibly, obviously, clearly. **il était ~ inquiet** hewasvisiblyouobviouslyou clearly worried; **~, c'est** une **erreur** obviously *ou* clearly it's a mistake.
(b) *(de façon perceptible à l'œil)* visibly, perceptibly.
visière [vizjɛʀ] *nf (a) [casquette plate, képi etc]* peak; *(pour lesoleil, en celluloïd)* eyeshade. mettre sa **main** en ~ to shade one's eyes with one's hand. **(b)** [armure] visor; *V* **rompre.**
vision [vizjɔ̃] *nf* **(a)** (*action* **de voir qch**) **la ~ de ce film l'avait bouleversé** seeing this film had really upset him.
(b) (*faculté*) (eye)sight, *vision (frm, T); (perception)* vision, sight. **une ~ défectueuse** defective (eye)sight ou vision; **le mécanisme de la ~** the mechanism of vision **ou** sight; **champ de ~** field of view **ou** vision; **pour faciliter la ~** to aid (eye)sight ou vision; **~ nette/floue** clear/hazy vision; **porter des lunettes pour la ~ de loin** to wear glasses for seeing distances ou for seeing at a distance.
(c) (*conception*) vision. **la ~ romantique de ce peintre this** painter's romantic vision.
(d) (*image, apparition, mirage*) vision. tu as **des ~s*** you're *seeing* things.
visionnaire [vizjonɛʀ] *adj, nmf* visionary.
visionner [vizjone] (1) *ut* to view.
visionneuse [vizjonøz] *nf* viewer *(for transparencies or film).*
visiophone [vizjofɔn] *nm* videophone, viewphone.
Visitation [vizitasjɔ̃] *nf* (*Rel*) la ~ the Visitation.
visite [vizit] **1** *nf (a)* (*action: V* **visiter**) visiting; going round: examination, inspection; going over, searching; going through; calling on. (à *la prison, l'hôpital*) **heures/jour de ~** *ou* **des ~s** visiting hours/day; **la ~ du château a duré 2 heures** it took 2 hours **to** *go* round (*Brit*) ou go through (*US*) the castle; *V* **droit².**
(b) (*tournée, inspection*) visit; (*Méd*) *[médecin hospitalier avec ses étudiants]* ward round. au **programme il y a des ~s de musée** there are museum visits on the programme: **~ accompagnée** *ou*

guidée guided tour; cas ~s nocturnes au **garde-manger** these nocturnal visits *ou* trips to the pantry; il redoutait les ~s de **l'inspecteur** he feared the inspector's visits.

(c) *(chez une connaissance etc)* visit. une courte ~ a short visit, a call; une ~ de **politesse/de** remerciements a courtesy/thank you call ou visit; **être** an ~ chez qn to be paying sb a visit, be on a visit to sb; rendre-à qn to pay sb a visit, call on sb, visit sb; je vais lui faire une petite ~, cela lui fers plaisir I'm going to pay him a call ou a short visit ou I'm going to call on him — that will please him; rendre à qn sa ~ to return sb's visit, pay sb a return visit; **avoir** ou recevoir la ~ de qn to have a visit from sb; *V* **carte**.

(d) *(visiteur)* visitor. nous avons des ~s we've got visitors *ou* company ou guests; j'ai une ~ dans le salon I have a visitor ou I have company in the lounge; nous attendons de la ~ ou des ~s we are expecting visitors ou companyou guests; *(hum)* **tiens, nous avons de la ~*** hey, we've got company ou guests.

(e) *(officielle) [chef d'État]* visit. **en ~ officielle dans** les **pays de l'Est** on an official visit to the countries of the eastern bloc.

(f) *(médicale)* ~ **(à** domicile) (house)call, visit; ~ **de** contrôle follow-up visit; la ~ *(chez le médecin)* (medical) consultation; *(Mil) (quotidienne)* sick parade: *(d'entrée) medical (Brit)*, medical examination *(Brit)*, physical examination *(US)*; aller **à** la ~ to go to the surgery (for a consultation); [recrue *etc]* **passer à la ~ (médicale)** to have a medical *(Brit)* ou physical *(US)* examination; l'heure de la ~ dans un service **d'hôpital** the time when the doctor does his ward round(s) in hospital.

(g) *(Comm)* visit, call; *(d'expert)* inspection. **j'ai reçu la ~ d'un** représentant I received a visit ou call from a representative, a representative called (on me).

2: *(Rel)* visite du **diocèse** = visite Bpiscopsle; *(Jur)* visita domiciliaire house search; visite de douane customs inspection ou examination: *(Rel)* visite Bpiscopsle pastoral visitation.

visiter [vizite] (1) *vt* (a) (en *touriste, curieux) pays, ville* to visit; *château, musée* to go round, visit. ~ une **maison (à** *vendre)* to go over *ou* view a house, looka house over, look over a house; il me **fit ~** sa **maison/laboratoire** he showed me round *(Brit)* ou through *(US)* his house/laboratory; il nous a fait ~ la maison que nous envisagions d'acheter he showed us round *(Brit) ou* through *(US) ou* over *(Brit)* the house we were thinking of buying.

(b) *(en cherchant qch) bagages* to *examine*, inspect; *boutiques* to go over, search; recoins to search (in), examine: *armoire* to go through, search (in); *(Admin) navire* to inspect; *(hum) coffre-fort* to visit *(hum)*, pay a visit to *(hum)*.

(c) *(par charité) malades, prisonniers* to visit.

(d) *[médecin, représentant, inspecteur]* to visit, call on

(e) *(Rel)* to visit.

(f) *(fréquenter) voisins, connaissances* to visit, call on.

visiteur. **-euse** [vizitœʀ, øz] 1 *nm,f (gén: touriste, à l'hôpital)* visitor. *(représentant)* ~ e n **bonneterie/pharmacie** hosiery/pharmaceutical *ou* drugs representative ou rep*; *V* **infirmière**.

2: visiteur des **douanes** customs inspector; **visiteur** médical medical representative *ou* rep*.

vison [vizɔ̃] *nm (animal, fourrure)* mink; *(manteau)* mink (coat).

visonnière [vizɔnjɛʀ] *nf (Can)* mink farm, minkery *(Can)*.

visqueux. **-euse** [viskø, øz] *adj* (a) *liquide* viscous, thick; *pâte* sticky, viscous; *(péj) surface, objet* sticky, goo(e)y*, viscous. (b) *(fig péj) personne, manière* smarmy *(Brit)*, slimy

vissage [visaʒ] *nm* screwing (on *ou* down).

visser [vise] (1) *vt* (a) (au moyen *de vis) plaque, serrure* to screw *on; couvercle* to screw down ou on. ca n'est **pas bien vissé** it's not screwed down *ou* up properly; ~ un **objet sur qch** to screw an object on to sth; *(fig)* **rester vissé** sur **sa chalse** to be *ou* sit rooted *ou* glued to one's chair; *(fig)* rester **vissé devant** qn to be rooted to the spot before sb; le **chapeau vissé sur la tête** with his hat iammed hard *ou* tight on his head.

(b) *(en tournant) couvercle, bouchon, écrou* to screw on. ca couvercle sa **visse** this is a screw-on lid, this lid screws on; ca n'est **pas bien** vissé *[bouchon]* it's not screwed on *ou* down properly; [écrou] it's not screwed down *ou* up properly.

(c) *(Sport: donner de l'effet à) balle* to put (a) spin on.

(d) *(*: surveiller) élève, employé* to keep a tight rein on, crack down on'. **depuis** la **fugue** du petit Marcel. ils les vissent ever since little Marcel ran off they keep a tight rein on them *ou* they have really cracked down on them*.

visu [vizy] *adv:* **de ~** with one's own eyes; **s'assurer** de qch **de ~** to check sth with one's own eyes *ou* for oneself.

visualisation [vizɥalizasjɔ̃] *nf* (*V* visualiser) visualization; making visual; *(Ordin)* display. *(Ordin) écran* **de ~** VDU.

visualiser [vizɥalize] (1) *vt (Tech: par fluorescence etc) courant de particules etc* to make visible, visualize; *(audio-visuel) concept, idée* to make visual.

visuel, -elle [vizɥɛl] 1 *adj* (gén) visual. troubles **~s** eye trouble *(U)*; cet **écrivain est** un ~ visual images predominate in the writings of this author; **Vsudio-, champ.** 2 *nm (Ordin)* visual display unit, VDU. ~ **graphique** graphical display unit.

visuellement [vizɥɛlmɑ̃] *adv* visually.

vit [vi] *V* **vivre, voir.**

vital, e, *mpl* -aux *[vital, o] adj (Bio, gén)* vital: *V* **centre, espace, minimum**.

vitalisme [vitalism(ə)] *nm (Philos)* vitalism.

vitalité [vitalite] *nf [personne]* energy, vitality; *[institution, terme]* vitality. **il est plein de ~** he's full of energy *ou* go *ou* vitality; **la ~ de ces enfants est incroyable** the energy of these children is unbelievable.

vitamine [vitamin] *nf* vitamin; *V* **carence**.

vitaminé, e [vitamine] *adj* with added vitamins

vitaminique [vitaminik] *adj* vitamin *(épith)*.

vite [vit] 1 *adv* (a) *(à vive allure) rouler, marcher* fast, quickly; *progresser, avancer* quickly, rapidly, swiftly.

(b) *(rapidement) travailler,* se *dérouler, se passer* quickly, fast; (en *hâte) faire un travail* quickly, in a rush *ou* hurry. ça s'est **passé si ~**, je **n'ai rien** vu it happened so quickly *ou* fast I didn't see a thing; **il travaille- et bien** heworksquicklyoufastand **well**; c'est **trop ~ fait** it was done too quickly *ou* in too much of a rush *ou* hurry; **inutile d'essayer de faire cela ~: ce sers du mauvais travail** there's no point in trying to do that quickly *ou* in a hurry ou rush — it will just be a bad piece of work; **vous avez fait ~ pour venir it didn't take you long to corne, you were quick getting here; ça** ne va **pas ~** it's slow work; **fais ~!** be quick about it!, look sharp!*; **le temps passe ~** time flies; *(fig)* **la police est allée ~ en besogne*** the police were **quick** off the mark *ou* worked fast *ou* didn't waste any time; **vous allez un peu ~ en besogne*** you're working too fast, you're a bit too quick off the mark: **aller plus ~** que les violons *ou* la musique to jump the gun; *V* **aller**.

(c) *(sous peu, tôt)* soon, in no time. **on a ~ fait de dire que** it's easy to say that . . . . **il eut ~ fait de découvrir que...** he soon *ou* quickly discovered that ..., in no time he discovered that ...; ca **sera ~ fait** it won't take long, it won't take a moment *ou* a second; **elle sera ~ arrivée/guérie** she'll soon be here/better, she'll be here/better in no time.

(d) *(sans délai, toute de suite)* quick. lève-toi **~!** get up quick!; vs **~ voir!** go and see quick!; au **plus ~** as quickly as possible; **il faut le prévenir** su **plus ~** he must be warned as quickly *ou* as soon as possible; **faites-moi ça,** et **~!** do this for me and bequickabout it!; **eh.** pas **si ~!** hey, not so fast!, hey, hold on (a minute)!: **~!** un **médecin** quick! a doctor; **et plus ~ que ça!** and get a move on!', and be quick about it!; là il **(y)** va un peu ~ he's being a bit hasty.

2 *adj (style journalistique: Sport)* fast.

vitesse [vitɛs] 1 *nf (a) (promptitude, hâte)* speed. quickness, rapidity. **surpris de la ~ avec laquelle ils ont fait ce travail/répondu** surprised at the speed *ou* quickness *ou* rapidity with which they did this piece of work/replied; *en ~ (rapidement)* quickly; (en *hâte)* **in a hurry ou** rush; **faites-moi ça** an ~ do this for me quickly; **faites-moi** ça. et en **~!** do this for me and be quick about it!; on vs **prendre** un verre en ~ **we'll** go for a quick drink; **écrire un petit** mot an ~ to scribble a hasty note; **j'ai préparé le déjeuner/cette conférence un peu en ~** I prepared lunch/this lecture in a bit of a hurry ou rush; **à toute ~, en quatrième ~** at full *ou* top speed; **il faut toujours tout faire en quatriéme ~** everything always has to be done at top speed *ou* in a great rush; **(à la nouvelle) il est arrivé en quatrième ~ ou à toute ~** (on hearing the news) he came like a shot ou at the double.

(b) *[courant, processus]* speed; *[véhicule, projectile]* speed, velocity. **aimer la ~** to love speed; **à la ~ de 60 km/h** at (a speed of) 60 km/h; **à quelle ~ allait-il, quelle-faisait-il?** what speed was he going at? *ou* doing?; **faire de la ~ to go ou drive fast; faire une ~ (moyenne) de 60** to do an average (speed) of 60; **prendre de la ~** to gather *ou* increase speed, pick up speed; gagner *ou* **prendre qn de ~** *(lit)* to beat sb, outstrip sb; *(fig)* to beat sb to it, pip sb at the post* *(Brit)*, beat sb by a nose *(US)*; **il est parti à la ~ grand** V* he went tearing off*, he left like a bullet from a gun; entraîné par sa propre ~ carried along by his own momentum; **~ acquise moyenne/maximale** average/maximum speed; **~ de propagation/de réaction/de** rotation speed of propagation/reaction/rotation; *V* **course, excès, perte**.

(c) *(Rail)* **grande/petite ~** fast/slow goods service; **expédier** un **colis en petite ~** to send a parcel by slow goods service; **expédier** un **colis** en **grande ~** to express *(Brit)* a parcel, send a parcel express *ou* by fast goods service.

(d) *(Aut)* gear. **changer de ~** to change gear; en **2e/4e ~** in 2nd/4th gear; **passer les ~s** to go *ou* run through the gears; *V* **boîte**.

2: **vitesse acquise** momentum; **vitesse de croisière** cruising speed; **vitesse initiale** muzzle velocity; **vitesse de libération** escape velocity ou speed; **vitesse de pointe** maximum ou top speed; **vitesse du son** speed of sound; **vitesse de sustentation** minimum flying speed.

viticole [vitikɔl] *adj industrie* wine *(épith)*; *région* wine-growing *(épith)*, wine-producing; *établissement* wine-producing, wine-making *(épith)*. **culture ~** wine growing, viticulture *(T)*.

viticulteur [vitikyltœʀ] *nm* wine grower, viticulturist *(T)*.

viticulture [vitikyltyʀ] *nf* wine growing, viticulture(T).

vitrage [vitʀaʒ] *nm (a) (action: V* **vitrer**) glazing. (b) *(vitres)* windows *(pl)*; *(cloison)* glass partition; *(toit)* glass roof. **double ~** double glazing. (c) (rideau) net curtain; *(tissu)* net curtaining.

vitrail, *pl* -aux [vitʀaj, o] *nm* stained-glass window, church window. **l'art du ~.** le ~ the art of stained-glass window making.

vitre [vitʀ(ə)] *nf* **(a)** *[fenêtre, vitrine]* (window) pane, pane (of glass); *[voiture]* window. **poser/mastiquer** une ~ to put in/putty a window pane *ou* a pane of glass; verra à ~ window glass; **laver les ~s** to wash the windows; **appuyer son front à la ~** to press one's forehead against the window (pane); **les camions font trembler les ~s** the lorries make the window panes ou the windows rattle; casser une ~ to break a window (pane): *(Aut)* **la ~ arrière** the rear window.

(b) *(fenêtre)* ~s windows; **fermer les-s** to close the windows.

vitré, e [vitʀe] *(ptp de* **vitrer**) *adj (a) porte, cloison* glass *(épith)*; *V* **bale**. (b) *(Anat)* **corps ~** vitreous body; **humeur ~e** vitreous humour.

vitrer [vitʀe] (1) *vt fenêtre* to glaze, put glass in; *véranda, porte* to put windows in, put glass in.

vitrerie [vitʀəʀi] *nf (activité)* glaziery, glazing; *(marchandise)* glass.

vitreux, **-euse** [vitʀø, øz] *adj* (a) *(Anat) humeur* vitreous. **(b)** *(Géol)* vitreous; *V* **porcelaine**. **(c)** *(péj: terne, glauque) yeux* glassy, dull: *regard* glass?. glazed. lacklustre *(épith)*; surface, eau dull.

vitrier [vitʀije] **nm** glazier.
vitrification [vitʀifikɑsjɔ̃] *nf* (*V* **vitrifier**) vitrification; glazing.
vitrifier [vitʀifje] **(7) 1** *vt* (*par fusion*) **to** vitrify; **(par** *enduit*) *to* glaze, put a glaze on; *parquet* to seal, varnish. *(fig)* **les couloirs de neige vitrifiés** par le gel the snow gullies that the frost had made like **glass. 2 sa vitrifier** *vpr* to vitrify.
vitrine [vitʀin] *nf* **(a)** (*devanture*) (shop) window. **en ~** in the window; **la ~ du boucher/de la pâtisserie** *the* butcher's/cake (*Brit*) *ou* pastry shop window; **faire les ~s to** dress **the'** windows; **~ publicitaire** dlsplay **case,** showcase; *(fig)* **cette exposition est la ~ de l'Europe** this exhibition is Europe's shop window; *V* **lécher.**
(b) (armoire) (chez *soi*) dlsplay cabinet; (au *musée etc*) showcase, display cabinet.
vitriol [vitʀijɔl] *nm* (*Hist Chim*) vitriol. **huile de ~** oil of vitriol; *(fig)* **une critique/un style au ~** a vitriolic review/style; (+ *fig*) un **alcool au ~, du ~** firewater.
vitriolage [vitʀijɔlaʒ] *nm* (*Tech*) vitriolization.
vitrioler [vitʀijɔle] (1) *vt* (a) (*Tech*) to vitriolize, treat with vitriol *ou* (concentrated) sulphuric acid. **(b)** *victime d'agression* to throw acid *ou* vitriol at.
vitro [vitʀo] *adj, adv* **Vin vitro.**
vitupération [vitypeʀɑsjɔ̃] *nf* (*propos*) **~s** rantings and ravings, vituperations (*frm*).
vitupérer [vitypeʀe] **(6) 1** *vi* to vituperate (*contre* against), rant and rave (*contre* about). **~ contre qn/qch** to rail against sb/sth, rant and rave about sb/sth. **2** *vt* (*littér*) to vituperate, revile, inveigh against.
vivable [vivabl(ə)] *adj* (a) **(*)** *personne* livable-with*. **il n'est pas ~** he's not livable-with*, he's impossible to live with; ce n'est **pas ~!** it's unbearable!'ou intolerable! (b) *milieu monde* fit to live in. **cette maison n'est pas ~ this** house is not fit to live in.
vivace' [vivas] 1 odj (a) *arbre* hardy. **planta ~** (hardy) perennial.
(b) *préjugé* inveterate, indestructible; *haine* indestructible, inveterate, undying; *foi* steadfast, undying. 2 *nf* (*plante*) perennial.
vivace' [vivatʃe] *adv,* **odj** (*Mus*) **vivace.**
vivacité [vivasite] *nf (a)* (*rapidité, vie*) *[personne]* liveliness, vivacity; *[mouvement]* liveliness, briskness; *[intelligence]* sharpness, quickness, keenness. **~ d'esprit** quick-wittedness; **avoir de la ~** to be lively *ou* vivacious.
(b) *(brusquerie)* sharpness, brusqueness. **~ d'humeur** brusque ness, quick-temperedness.
(c) *[lumière, éclat]* brightness, brilliance; *[couleur]* vividness; *[froid]* bitterness; *[douleur]* sharpness; *[vent]* keenness.
(d) *(intensité) [émotion, plaisir]* keenness. intensity; *[impression]* vividness.
vivandière [vivɑ̃djɛʀ] *nf* (*Hist*) vivandière.
vivant, e [vivɑ̃, ɑ̃t] **1** *adj* **(a)** *(en vie)* living, alive (*attrib*), live (*épith*). **né ~** born alive; **il est encore ~** he's still alive *ou* living; **il n'en sortira pas ~** he won't corne out of it alive; **expériénces sur des animaux ~s** experiments on live *ou* living animals, live animal experiments; *(fig)* **c'est un cadavre/squelette ~** he's a living corpse/skeleton.
(b) *(plein de vie) regard, visage, enfant* lively; *ville, quartier, rue* lively, full of *life (attrib); portrait lifelike,* true to life (*attrib*); *dialogue, récit, film* lively; *(fig) personnage* lifelike.
(c) (doué de vie) matière, organisme living; **V être.**
(d) *(constitué par des êtres vivants) machine, témoignage, preuve* living. **c'est le portrait ~ de sa mère** he's the (living) image of his mother: *V* **tableau.**
(e) (en usage) expression, croyance, influence living. **une expression** encore très **~e** an expression which is still very much alive; *V* **langue.**
(f) *(Rel)* **la pain ~** the bread of life; **la Dieu ~** the living God.
2 nm (a) (personne) (Rel) **les ~s** the living; **les ~s et les morts** (*gén*) the *living* and the dead; *(Bible)* the quick and the dead; rayer on **du nombre des ~s** to strike sb's name from the number of the living; *V* **bon'.**
(b) *(vie)* **de son ~** in **his** lifetime, while he was alive; **du ~ de ma mère, mon père ne buvait pas beaucoup** in my mother's lifetime ou while my mother was alive, my father didn't drink much.
vivarium [vivaʀjɔm] *nm* vivarium.
vivat [viva] **nm** (*gén pl*) **~s** cheers.
vive' [viv] **1** *Wif.* **vivre. 2** *excl:* **~ le roi/la France/l'amour!** *long* live the king/France/love!; vivent **les vacances!** three cheers for *ou* hurrah for the holidays!
vive' [viv] *nf* weever.
vivement [vivmɑ̃] *adv* **(a)** (*avec brusquerie*) sharply, brusquely.
(b) *(beaucoup) regretter* deeply, greatly; *désirer* keenly, greatly; *affecter, ressentir,* intéresser deeply, keenly. **s'intéresser ~ à to** take a keen ou deep interest in, be keenly *ou* deeply interested in.
(c) (*avec éclat*) *colorer* brilliantly, vividly; *briller* brightly, brilhantly.
(d) *(littér: rapidement) agir, se mouvoir* in *a* lively manner.
(e) (marque un souhait) **~ les vacances!** 1 can't wait for the holidays!, if only the vacation were here! (*US*), roll on the holidays!* (*Brit*); **~ que ça soit fini!** I'll be glad when it's all over!, roll on the end!* (*Brit*).
viveur [vivœʀ] *nm* high liver, reveller, roisterer.
vivier [vivje] *nm* (*étang*) fishpond; (*réservoir*) fish-tank.
vivifiant, a [vivifjɑ̃, ɑ̃t] *adj air, brise* invigorating, enlivening, bracing; *joie, ambiance* invigorating, enlivening, vivifying; *V* **grâce.**
vivifier [vivifje] **(7)** *vt* (a) personne to invigorate, enliven; *sang, plante* to invigorate; *(fig littér) âme* to vitalize, quicken *(littér); race* to vitalize, give life to.
(b) *(Rel, littér)* [foi, *force/* to give life, quicken (*littér*). **l'esprit vivifia** the spirit gives life.
vivipare [vivipaʀ] *adj* viviparous. **~s** vivipara.
viviparité [viviparite] *nf* viviparity.
vivisection [vivisɛksjɔ̃] *nf* vivisection.
vivo [vivo] *adj. adv* **Vin vivo.**
vivoter [vivɔte] (1) *vi [personne]* to Nb *ou* get along (somehow), live from hand to mouth; *[affaire]* to struggle along.
vivre [vivʀ(ə)] (46) **1** *vi* **(a)** (*être vivant*) to live, be alive. **il n'a vécu que quelques jours** he lived only a few days; je **ne savais pas qu'il vivait** encore I did not know he was still alive *ou* living; **quand l'ambulance est arrivée, il vivait encore** he was still alive when the ambulance arrived; **quand elle arriva. il avait cessé de ~** he was dead when she arrived; **~ vieux** to live to a ripe old age, live to a great age; **il vivra centenaire** he'll live to be a hundred; **le peu de temps qu'il lui resta à ~** the little time he has left (to live); **le colonialisme** a **vécu** colonialism is a thing of the past, colonialism has had its day; ce manteau **a vécu*** this coat is finished ou has had its day; **il fait bon ~** it's good to be alive, it's a good life; *V* **âme, qui.**
(b) *(habiter)* to live. **~ à Londres/en France** to live in London/in France; **~ avec qn** to live with sb; **ils vivant ensemble/comme mari et femme** they live together/as husband and wife; **~ dans le passé/dans ses livres/dans la crainte** to live in the past/in one's books/in fear.
(c) *(exister, se comporter)* to live. **~ saintement** to lead a saintly life, **live** like **a saint; se laisser ~ to** live for the day, take life *ou* eachdayasitcomes; **être facile/difficile à ~ to** be easy/difficult **to** live with ou to get on with; ces gens-là savent **~** those people (really) know how to live.
(d) *(exister)* to live. on **vit bien** en **France** life is good in France; **c'est un homme qui a beaucoup vécu** he's a man who has seen a lot of life; *(fig)* **alla ne vit plus depuis que son fils est pilota** she lives on her nerves since her son became a pilot; **il ne vit que pour sa famille** he lives only for his family; *V* **art, joie, savoir.**
(e) *(subsister)* **to live** (**de** *on*). **~ de laitages/de son traitement/de rentes** to live on dairy produce/one's salary/one's (private) in*come; (Bible)* **l'homme ne vit pas seulement de pain** man shall not live by bread alone; **~ au** jour **le jour** to live from day to day ou from hand to mouth; **~ largement ou bien to live** well; **avoir (juste) de quoi ~ to** have (just) enough **to live** *on;* **travailler/écrire pour ~** to work/write for a living; **faire ~ qn** to provide (a **living)** for **sb, support** sb; **~ de l'air du temps** to live on air; **~ d'amour et d'eau fraîche to** live on love alone; **il faut bien ~! a** man (**ou** woman) has **got** *to* live!, you have to live!; **Ycrochet.**
(f) *(fig) [portrait,* **id& rue,** *paysage]* **to** be alive. **un portrait qui vit** a lively *ou* lifelike portrait, a portrait which seems alive; sa **gloire vivra longtemps** his glory will live on *ou* will endure; **les plantas et las roches vivent** comme **les hommes** plants androcks are alive ou have a life of their own just like men.
2 *vt* **(a) (passer)** to live, spend. **~ des jours heureux/des heures** joyeuses to live through ou spend happy days/hours; **il vivait un beau roman d'amour his life was a** love story corne **true; la vie ne vaut pas la peine d'être vécue** life is not worth living.
(b) (**être** *mêlé* **à)** *événement,* **guerre to live** through. nous **vivons des temps troublés** we are living in ou through troubled times; **le pays vit une période de crise** the country is going through a period of crisis.
(c) *(éprouver intensément)* **~** *sa* **vie to** live one's own life, live as *one* pleases *ou* sees fit; **~** sa **foi/son** art to live *out* one's faith/one's **art; ~ l'instant/le présent** to live for the moment/the present; **~ son époque intensément** to be intensely involved in the period one lives in.
3 nm (littér) **la ~** et **le** couvert bed and board; le **~** et **le logement** board and lodging.
4 nmpl: **les ~s** supplies, provisions; *V* **couper.**
vivrier, -ière [vivʀije, ijɛʀ] odj food-producing (*épith*).
vizir [vizir] *nm* vizier.
v'là [vla] *prép* (*abrév* **de voilà**) **~ le facteur** here's the postman (*Brit*) *ou* mailman (*US*).
vian, v'lan [vlɑ̃] *excl* wham!, bang! **et ~! dans la figure** smack *ou* slap-bang in the face; **et ~! il est parti en claquant la porta** wham! **ou bang!** he slammed the door and left.
V.O. [veo] *nf abrév* **de version originale. film an ~ film in** the original version **ou** language; **en ~ soustitrée in** the original version with subtitles.
vocable [vɔkabl(ə)] nm (a) (mot) terni. (b) *(Rel)* **église sous le ~ de saint Pierre** church dedicated to St Peter.
vocabulaire [vɔkabylɛʀ] nm *(a) (dictionnaire)* vocabulary, word list. **~ français-anglais** French-English vocabulary; **~ de la photographie** dictionary *ou* lexicon of photographic ternis.
(b) *(d'un individu, d'un groupe; terminologie)* vocabulary. **enrichirson ~** to enrich one's vocabulary; **il avait** un **~** exact he had a very precise vocabulary; **quel ~!** what language!; **~ technique/médical** technical/medical vocabulary.
vocal, e, *mpl* **-aux** [vɔkal, o] odj organe, *musique* vocal; *V* **corde.**
vocalement [vɔkalmɑ̃] *adv* vocally.
vocalique [vɔkalik] odj vowel *(épith), vocalic.* **système ~** vowel system.
vocalisation [vɔkalizɑsjɔ̃] *nf* (*Ling*) vocalisation; (*Mus*) singing exercise.
vocalisa [vɔkaliz] *nf* singing exercise. **faire des ~s** to practise (one's) singing exercises.
vocaliser [vɔkalize] (1) **1** ut (*Ling*) to vocalize. 2 *vi* (*Mus*) to practise (one's) singing exercises. **3 sa vocaliser** *vpr* (*Ling*) to become vocalized.
vocalisme [vɔkalism(ə)] nm (*Ling*) *(théorie)* vocalism; *(système vocalique)* vowel system; *[mot]* vowel pattern.
vocatif [vɔkatif] *nm* vocative (case).

vocation [vɔkɑsjɔ̃] *nf* *(a)* *(Rel, pour un métier, une activité)* vocation, calling. ~ **contrariée** frustrated vocation; **avoir/ne** pas **avoir** la ~ to have/lack a vocation; **avoir la** ~ **de l'enseignement/du théâtre** to be cut out to be a teacher *ou* for teaching/for acting *ou* the theatre; ~ **artistique** artistic calling; **rater sa** ~ to miss *one's* vocation: (hum) **il a la** ~ it's a real vocation for him.

(b) *(destin)* vocation, calling. **la** ~ **maternelle de la femme** woman's maternal vocation *ou* calling; **la** ~ **industrielle du Japon** the industrial calling of Japan.

(c) *(Admin)* **avoir** ~ **à** *ou* **pour** to have authority to.

vociférateur, -trice [vɔsifeʀatœʀ, tris] 1 *adj* vociferous. 2 *nm, f* vociferator.

vociférations [vɔsifeʀɑsjɔ̃] *nf* cry of rage, vociferation.

vociférer [vɔsifeʀe] (6) 1 *vi* to utter cries of rage, vociferate. ~ **contre** qn to shout angrily at sb, scream at sb. 2 *vt insulte, ordre* to shout (out), scream. ~ **des injures** to hurl abuse, shout (out) *ou* scream insults.

vodka [vɔdka] *nf* vodka.

vœu, *pl* **~x** [vø] *nm* **(a)** *(promesse)* vow. **faire (le)** ~ **de faire** to vow to do, make a vow to do; ~**x de religion** religious vows; ~**x de célibat** vows of celibacy; *(Rel)* **prononcer ses** ~**x** to take one's vows; ~ **de chasteté** vow of chastity; **faire** ~ **de pauvreté** to take a vow of poverty.

(b) *(souhait)* wish. **faire un** ~ to make a wish; **nous formons des** ~**x pour votre santé** we send our good wishes for your recovery *ou* health; **tous nos** ~**x de prompt rétablissement** our best wishes for a speedy recovery; **l'assemblée a émis le** ~ **que ... the** assembly expressed the wish *ou* its desire that ...; **je fais le** ~ **qu'il me pardonne** I pray (that) he may forgive me; **tous nos** ~**x** (de bonheur) all good wishes *ou* every good wish for your happiness; **tous nos** ~**x vous accompagnent** our very best wishes go with you.

(c) **(au jour** *de l'An)* **les** ~**x télévisés du Président de la République** the President of the Republic's televised New Year speech *ou* address; **il a reçu les** ~**x du corps diplomatique** he received New Year's greetings from the diplomatic corps; tous nos **(meilleurs** *ou* **bons)** ~**x de bonne et heureuse année, meilleurs** ~**x** best wishes for the New Year, happy New Year; *(sur une* carte) 'Season's Greetings'.

vogue [vɔg] *nf* **(a)** *(popularité)* fashion, vogue. connaître une ~ extraordinaire to be extremely fashionable *ou* popular, be tremendously in vogue; être en ~ to be in fashion *ou* vogue, be fashionable; **la** ~ **de la mini-jupe est en baisse** miniskirts are going out of fashion, the fashion *ou* vogue for miniskirts is on the way out; c'est **la grande** ~ maintenant-it's all the rage now.

(b) *(dial: foire)* fair.

voguer [vɔge] (1) *vi (littér)/embarcation, vaisseau spatial]* to sail; *(fig) [pensées)* to drift, wander. **nous voguions vers l'Amérique** we were sailing towards America; l'embarcation voguait au fil de **l'eau** the boat was drifting *ou* floating along on *ou* with the current; *(fig)* nous voguons. **frêles** esquifs. su **gré** du hasard we drift (along), frail vessels on the waters of fate *(littér)*; (hum) vogue **la galère!** corne what may!

voici [vwasi] *prép* *(a)* *(pour désigner: opposé à voilà)* here is, here are, this is, these are. ~ mon **bureau et voilà le vôtre** here is *ou* this is my office and there is *ou* that is yours; ~ mon **frère et** voila sa **femme** this is *ou* here is my brother and there is *ou* that is his wife; ~ **mes** parents here are *ou* these are my parents.

(b) *(pour désigner: même valeur que voilà)* here is, here are, this is, these are. ~ **mon frère** this is my brother; ~ **le livre que vous cherchiez** here's the book you were looking for; **l'homme/la maison que** ~ this (particular) man/house; **M Dupont. que** ~ M Dupont here; **il m'a raconté l'histoire que** ~ hetoldme the following story.

(c) *(pour annoncer, introduire)* here is, here are, this is, these are. ~ **le printemps/la pluie** here cornes spring/the rain; ~ **la fin de l'hiver** the end of winter is here; **me/nous/le** *etc* ~ here I am/we are/he is *etc*; **les** ~ **prêts à** partir they're ready to leave, that's them ready to leave*; nous ~ **arrivés** here we are, we've arrived; **le** ~ **qui se plaint** encore there he goes, complaining again, that's him complaining again*; **me** ~ **à me ronger les sangs pendant que lui** ... (au *présent)* here am I *ou* here's me* in a terrible state while he . . . . (au passé) there was I *ou* there was **me*** in a terrible state while he . . . . **vous voulez des preuves. en** ~ you want proof, well here you are then: nous **v** ~ *(lieu)* here we are: *(question délicate etc)* now we're getting there *ou* near it; ~ **qui va vous surprendre** here's something that'll surprise you; ~ **qu'il se met à pleuvoir maintenant** and now it's starting to rain; ~ ce que je compte faire this is what I'm hoping to do; ~ **ce qu'il m'a dit/ce dont il s'agit** this is what he told me/what it's all about; ~ comment **il faut faire** this is the way to do it, this is how it's done; ~ pourquoi **je l'ai fait** this *ou* that was why I did it; ~ **pourquoi je l'avais supprimé** that was why I'd eliminated it; ~ **que tombe la nuit** night is falling, it is getting dark.

(d) **(Il y a)** ~ **5 ans que je ne l'ai pas vu** it's 5 years (now) since I last saw him, I haven't seen him for the past 5 years; **il est parti** ~ une heure he left an hour ago, it's an hour since he left; ~ **bientôt 20 ans que nous sommes mariés** it'll soon be 20 years since we got married, we'll have been married 20 years soon.

voie [vwa] 1 *nf* *(a)* *(chemin)* way; *(Admin: route,* rue) road; *(itinéraire)* route. *(Hist)* ~ **romaine/sacrée** Roman sacred way; **par la** ~ **des airs** by air; **emprunter la** ~ **maritime** to go by sea, use the sea route; ~**s de communication** communication routes; ~ sans **issue** no through road, cul-de-sac; ~ **privée** private road; ~ à **double** sens two-way road; ~ **mise** en sens **unique** one-way road.

(b) *(partie d'une route)* lane. 'travaux — **passage** à ~ **unique**' 'roadworks — single-lane traffic'; route **à** ~ unique single-lane road, single-track road; route à **3/4** ~**s** 3-/4-lane road; ~ **réservée** aux **autobus** bus lane; ~ **à contresens** contraflow lane; une ~ **de circulation a été mise en sens inverse sur** there is a contraflow system in operation on

(c) *(Rail)* track, (railway) line. **ligne à** ~ **unique/à 2** ~**s** single-/double-track line; **ligne à** ~ **étroite** narrow-gauge line; on **répare les** ~**s** the line *ou* track is under repair; ~ **montante/descendante** up/down line; **le train est annoncé sur la** ~ **2** the train will arrive at platform 2.

(d) *(Anat)* ~**s digestives/respiratoires/urinaires** digestive/respiratory/urinary tract; par ~ buccale *ou* orale orally; **évacuer qch par les** ~**s naturelles** to get rid of sth by the natural routes *ou* naturally.

(e) *(fig)* way. **la** ~ **du bien/mal** the path of good/evil; la ~ **de l'honneur** the honourable course; **rester** dans la ~ **du devoir** to keep to the line *ou* path of duty; entrer dans la ~ **des aveux** to make a confession; **ouvrir/tracer/montrer** la ~ to open up/mark out/show the way; **préparer la** ~ à **qn/qch** to prepare *ou* pave the way for sb/sth; **continuez sur cette** ~ continue in this way; **il est sur la bonne** ~ he's on the right track; **l'affaire est en bonne** ~ the matter is shaping *ou* going well; mettreqn sur **la** ~ to put sbon the right track; trouver **sa** ~ to find one's way (in life); **la** ~ **est libre** the way is clear *ou* open

(f) *(filière,* moyen) par des ~**s détournées** by devious *ou* roundabout means; par la ~ **hiérarchique/diplomatique** through official/diplomatic channels; **par** ~ **de conséquence** in consequence, as a result.

(g) **en** ~ **de: en** ~ **de réorganisation** in the process of reorganization, undergoing reorganization; **en** ~ **d'exécution** in (the) process of being carried out, being carried out; pays **en** ~ **de développement** developing country; en ~ **de guérison** getting better, regaining one's health, on the road to recovery; en ~ **de cicatrisation (well) on the way to healing over**; en ~ **d'achèvement** (well) on the way to completion. nearing completion, being completed; **il est en** ~ **de perdre sa situation-he** is ôn the way to losing his job, he's heading for dismissal.

2: voie **d'accès** access road; **vois Appienne** Appian Way; **voie de dégagement urbain** urban relief road; **les voies de Dieu, les voies divines** the ways of God *ou* Providence; les **voies de Dieu sont insondables** the ways of God are unfathomable; **voie d'eau** leak; **voie express** motorway *(Brit)*, freeway (US), expressway; *(Jur)* **voie de fait** assault (and battery) *(U)*; **voie de fait simple** common assault; **se livrer à des voies de fait sur qn to** assault sb, commit an assault on sb; *(Rail)* **voie ferrée** railway *(Brit) ou* railroad (US) line; *(Rail)* **voie de garage** siding; *(fig)* **mettre** sur une **vois de garage** *affaire* to shelve; personne to shunt to one side; *(Télec)* on **m'a mis** sur une **voie** de garage they put my **call** on hold, they didn't put my call through; **la voie lactée** the Milky Way; **voies** navigables waterways; **voie de passage** major route; **les voies de la Providence = les voies de Dieu;** *(Admin) la* **voie publique** te public highway; **voie de raccordement** slip road; **voie rapide = vois express;** *(Admin)* **voie vicinale** local road.

voilà [vwala] 1 *prép* *(a)* *(pour désigner) (opposé à voici)* there is, there are, that is, those are; (même sens *que voici)* here is, here are, this is, these are. **voici mon bureau et** ~ **le vôtre** here's *ou* this is my office and there's *ou* and that's yours; **voici mon frère et** ~ **sa femmethisis** *ou* here is my brother and that is *ou* there is his wife; ~ **mon frère** this is *ou* here is my brother; ~ **le livre que vous cherchiez** there's *ou* here's the book you were looking for; **l'homme/la maison que** ~ that man/house (there); **M Dupont** que ~ M Dupont there; **il m'a raconté l'histoire que** ~ he told me the following story.

(b) *(pour* annoncer, introduire) there is. there are. that is, those are. ~ **le printemps/la pluie** here cornes spring/the rain; ~ **la fin de l'hiver** the end of winter is here; **le** ~, **c'est lui** there he is, that's him; **le** ~ **prêt** à partir he's ready to leave, that's him ready to leave*; **le** ~ **qui se plaint** encore there hegoes, complaining again, that's him complaining again*; me ~ à me ronger les sangs pendant que lui *(au présent) there* am I *ou* there's me* in a terrible state while he . . . . (au *passé*) there was I *ou* there was **me*** in a terrible state while he ...; ~ **ce que je compte faire** this is what I'm hoping to do; ~ **ce qu'il m'a dit/ce dont il s'agit** that's *ou* this is what he told me/what it's allabout; ~ **comment il faut faire** that's how it's done; ~ pourquoi je l'ai fait that's why I did it; ~ que tombe la nuit night is falling, it's getting dark; ~ **qu'il se mat à pleuvoir maintenant** now it's starting to rain, here comes therain now; ~ où je **veux en venir** that's what I'm getting at, *that's my* point; nous y ~ (lieu) here we are; *(question délicate etc) now* we're gening there *ou* near it.

(c) **(pour résumer) et** ~ pourquoi je n'ai pas pu le faire and that's why *ou* that's the reason I wasn't able to do it: ~ ce **qui fait que c'est impossible** that's what makes it impossible; ~ **qui** est louche that's a bit odd *ou* suspicious; ~ **qui s'appelle parler** that's what I call talking, that's something like talking*.

(d) *(il* y a) ~ **une heure que je l'attends** I've been waiting for him for an hour now, that's a whole hour I've been waiting for him now; ~ 5 ans que je ne l'ai pss vu it's 5 years since I last saw him, 1 haven't seen him for the past 5 years; **il est parti** ~ **une heure** he left an hour ago, it's an hour since he left; ~ **bientôt 20 ans que nous sommes mariés** it'll soon be 20 years since we got married, we'll have been married 20 years soon.

(e) *(loc)* **en** ~ **une histoire/blague!** what a story/joke!, that's some story/joke!; **en** ~ **un imbécile!** there's an idiot for you!, what a fool!; en ~ assez! that's enough!, **that'll do!; veux-tu de l'argent? — en** ~ do you want some money? — here's some *ou* here you are; **vous voulez des preuves,** en ~ you want proof, well here you are then; ~ le **hic** that's the snag *ou* catch, there's *ou* that's the hitch;

~ tout that's all; et ~ tout and that's all there is toit ou all there is to say, and that's the top and bottom of it* (*Brit*); ~ bien les Français! how like the French!, isn't that just like the French!, that's the French all over!*; (et) ne ~-t-il pas qu'il s'avise de se déshabiller lo and behold. he suddenly decides to get undressed!, I'm blest If he doesn't suddenly decide to get undressed!; nous ~ frais! now we're in a mess! *ou* a nice pickle!*, that's a fine mess ou pickle we're in!*

2 *excl:* ~! j'arrive! here I corne!. there — I'm coming!; ah! ~! je comprends! oh, (so) that's it, I understand!, oh, I see!; je n'ai pas pu le faire, et ~! I couldn't do it and that's all there was to it! ou so there!"; ~, je m'appelle M Dupont et je suis votre nouvel instituteur nght (then), my name is M Dupont and I'm your new teacher; ~, tu l'as cassé! there you are, you've broken it!

voilage [vwalaʒ] *nm* (*rideau*) net curtain; (*tissu*) net (*U*), netting (*U*), veiling (*U*); [chapeau, vêtement] gauze (*U*), veiling (*U*).

voile¹ [vwal] *nf* (a) *[bateau]* sail. ~ carrée/latine square/lateen sail; faire ~ vers to sail towards; mettre à la ~ to make way under sail; (*lit*) mettre toutes ~s dehors to crowd ou cram on all sail; se rapprocher toutes ~s dehors to draw near with full sail on; (* *fig*) mettre les ~s to clear off‡, push off‡; *[bisexuel/* marcher à la ~ et à la vapeur* to be AC/DC‡ ou bi‡.

(b) (gén *littér: embarcation*) sail (*inv: littér*), vessel.

(c) (*navigation*, sport) sailing, yachting. faire de la ~ to sail, go sailing *ou* yachting; demain on vs faire de la ~ we're going sailing *ou* yachting tomorrow.

voile² [vwal] *nm* (a) (gën: *coiffure, vêtement*) veil. ~ de deuil (mourning) veil; les musulmanes portent le ~ Moslem women wear the veil; (*Rel*) prendre le ~ to take the veil.

(b) [statue, *plaque commémorative]* veil.

(c) (tissu) net (*U*), netting (*U*). ~ de coton/de tergal fi cotton/Terylene ß net ou netting.

(d) (*fig: qui cache*) veil. le ~ de l'oubli the veil of oblivion; sous le ~ de la franchise under the veil ou a pretence of candour; jeter/tirer un ~ sur qch to cast/draw a veil over sth; lever le ~ de to unveil. lift the veil from: enlever un coin du ~ to lift a corner of the veil.

(e) (*fig:* qui *rend flou*) ~ de brume veil of mist, veiling mist; un ~ de cheveux blonds a fringe of fair hair; avoir un ~ devant les yeux to have a film before one's eyes.

(f) (*Phot*) fog (*U*). un ~ sur la photo a shadow on the photo.

(g) (*Méd*) ~ au poumon shadow on the lung; le ~ noir/gris/rouge des aviateurs blackout/greyout/redout.

(h) (*Anat*) ~ du palais soft palate, velum.

(i) (*Bot*) *[champignon]* veil.

(*j*) (*enregistrement du son*) warp.

voilé, e¹ [vwale] (*ptp de* voiler') *adj* (a) *femme, statue* veiled.

(b) *termes, allusion, sens* veiled. accusation à peine ~e thinly disguised accusation; il fit une allusion peu ~e à hemadea broad hint ou a thinly veiled hint at.

(c) (*flou*) *lumière*, ciel, soleil hazy; *éclat* dimmed; *regard* misty; *contour* hazy, misty; *photo* fogged. les yeux ~s de larmes his eyes misty ou misted (over) ou blurred with tears; sa voix était un peu ~e his voice was slightly husky.

voilé, e² [vwale] (*ptp de* voiler²) *adj (tordu) roue* buckled; *planche* warped.

voilement [vwalmɑ̃] *nm* (*Tech*) *[roue]* buckle; *[planche]* warp.

voiler' [vwale] (1) 1 *vt* (*lit, fig: littér*) to veil. les larmesvoilaient ses yeux tears dimmed his eyes, his eyes were misty with tears; un brouillard voilait les sommets the peaks were veiled in ou by ou shrouded in fog; (*fig*) je préfère lui ~ la vérité I prefer to shield him from the truth ou to conceal the truth fmm him.

2 se voiler *vpr (a)* se ~ le visage *[musulmane]* to wear a veil; (*fig*) se ~ la face to hide one's face, look away, avert one's gaze.

(b) (*devenir flou*) *[horizon, soleil]* to mist over; *[ciel]* to grow hazy ou misty; *[regard, yeux],* to mist over. become glazed; *[voix]* to become husky.

voiler' [vwale] (1) 1 se voiler *vpr [roue]* to buckle; *[planche]* to warp. 2 *vt* to buckle; to warp.

voilerie [vwalri] *nf* sail-loft.

voilette [vwalɛt] *nf* (hat) veil.

voilier [vwalje] *nm* (a) (*navire à voiles*) sailing ship; (*de plaisance*) sailing dinghy ou boat, yacht. (b) (*fabricant de voiles*) sail maker.

(c) (*Zool*) long-flight bird.

voiture¹ [vwalyʀ] *nf* (a) *[bateau]* sails. réduire la ~ to shorten sail; une ~ de 1 .000m² 1,000m² of sail. (b) *[planeur]* aerofoils. (c) *[parachute]* canopy.

voiture² [vwalyʀ] *nf* = voilement.

voir [vwaʀ] (30) 1 *ut* (a) to see. je l'ai vu de mes (propres) yeux. je l'ai vu. de mes yeux vu I saw it with my own eyes; est-ce que tu le vois? can you see It?; je vois deux arbres I (can) see two trees; on n'y voit rien you can't see a thing; c'est un film à ~ it's a film worth seeing; aller ~ un film/une exposition to go to (see) a film/an exhibition: il a vu du pays he has been around a bit ou seen the world; nous les avons vus sauter we saw them jump; on a vu le voleur entrer the thief was seen entering; j'ai vu bâtir ces maisons I saw these houses being built; il faut le ~ pour le croire it has to be seen to be believed; as-tu jamais vu pareille impolitesse? have you ever seen ou did you ever see such rudeness?; je voudrais la ~ travailler avec plus d'enthousiasme I'd like to see her work more enthusiastically; je voudrais t'y ~! I'd like to see how you'd do it!, I'd like to see you try!; je l'ai vu naître! I've known him since he was born ou since he was a baby; le pays qui l'a vu naître the land of his birth, his native country; il a vu deux guerres he has lived through ou seen two wars; cette maison a vu bien des drames this house has known ou seen many a drama; à le ~ si joyeux/triste seeing him look so happy/sad; (*fig*) on commence à y ~ plus clair the smoke is beginning to clear, things are beginning to corne clear.

(b) (*imaginer, se représenter*) to see, Imagine. je ne le vois pas ou je le vois mal habitant la banlieue I (somehow) can't see ou imagine him living in the suburbs; nous ne voyons pas qu'il ait de quoi s'inquiéter we can't see that he has any reason for worrying; ne ~ que par qn to see only ou see everything through sb's eyes; je le/me verrais bien dans ce rôle I could just see him/myself in this role; elle se voyait déjà célèbre she imagined herself already famous; voyez-vous une solution? can you see a solution?; il ne s'est pas vu mourir deatb took him unawares; ~ la vis en rose to look at life through rose-coloured glasses, take a rosy view of life; ~ les choses en noir to take a black view of things; ~ loin to see ahead; ~ le problème sous un autre jqur to see ou view the problem in a different light; je ne vois pas comment ils auraient pu gagner I can't ou don't see how they could have won; je ne vois pas d'inconvénient I can't see any drawback; on n'en voit pas le bout ou la fin there seems to be no end to it.

(c) (*examiner, étudier*) *problème, dossier* to look at; leçon to look ou go over; *circulaire* to see, read. il faudra ~ la question de plus près we'll have to look at ou into the question more closely, the question requires closer examination; il faut ou il faudra ~ we'll have to see; je verrai (ce que je dois faire) I'll have to see, I'll think aboutit ou think what to do; il a encore 3 malades à ~ he still has 3 natients to see.

(d) (juger, *concevoir*) to see. c'est à vous de ~ s'il est compétent it's up to you to see ou decide whether he is competent; voici comment on peut ~ les choses you can look at things this way; se faire mal ~ (de qn) to be frowned on (by sb); se faire bien ~ (de qn) to (try to) make o.s. popular (with sb), be well viewed (by sb); nous ne voyons pas le problème de la même façon we don't see ou view the problem in the same way, we don't take the same view of the problem; façon de ~ view of things, outlook; il a vu petit/grand he planned things on a small/grand ou big scale, he thought small/big; ne ~ aucun mal à to see no harm in; ne ~ que son intérêt to consider only one's own interest.

(e) (*découvrir, constater*) to see, find (out). aller-s'il y a quelqu'un to go and see ou go and find out if there is anybody there; vous verrez que ce n'est pas leur faute you will see ou find that they are not to blame ou that it's not their fault; il ne fera plus cette erreur — c'est à ~ he won't make the same mistake again — that remains to be seen ou — we shall see: nous allons bien ~! we'll soon find out!, we'll see soon enough!; (attendons) on verra bien let's wait and see; voyez si elle accepte see if she'll agree; des meubles comme on en voit dans tous les appartements bourgeois the sort of furniture you find in any middle-class home.

(f) (*recevoir,* rendre *visite à*) *médecin, avocat* to see. il voit le directeur ce soir he is seeing the manager tonight; on ne vous voit plus we never see you these days, you've become quite a stranger; nous essayerons de nous ~ à Londres we shall try to see each other ou to meet (up) in London; le ministre doit ~ les délégués the minister is to see *ou* meet the delegates; ils se voient beaucoup they see a lot of each other; passez me ~ quand vous serez à Paris look me up ou call in and see me (*Brit*) when you're in Paris; aller ~ docteur, *avocat* to go and see; connaissance to go and see, call on, visit: aller ~ qn à l'hôpital to visit sb ou no and see sb in hospital.

(g) (*faire l'expérience de*) il en a vu (de dures ou de toutes les couleurs ou des vertes et des pas mûres') he has been through the mill ou through some hard times, he has taken some hard knocks; en faire ~ (de dures ou de toutes les couleurs) à qn to give sb a hard time, lead sb a merry dance; j'en ai vu d'autres! I've been through ou seen worse!; a-t-on jamais vu ça?, on n'a jamais vu ça! did you ever see ou hear the like?: on aura tout vu! we've seen everything now!, that beats all!; vous n'avez encore rien vu! you haven't seen anything yet!

(h) (*comprendre*) to see. il ne voit pas ce que vous voulez dire he doesn't see ou grasp what you mean: elle ne voyait pas le côté drôle de l'aventure she could not see *ou* appreciate the funny side of what happened; vous aurez du mal à lui faire-que . .. you will find it difficult to make him see ou realize that . . . . je ne vois pas comment il a pu oublier I don't see how he could forget; ~ clair dans un problème/une affaire to have a clear understanding of a problem/matter, grasp a problem/matter clearly.

(i) (avec *faire,* laisser, *pouvoir*) laisser ~ (*révéler*) to show, reveal; il a bien laissé ~ sa déception he couldn't help showing bis disappointment ou making his disappointment plain; faire ~ (*montrer*) to show: fais ~! show me!. let me have a look!; faites-moi ~ ce dessin let *me* see ou show me this picture; elle ne peut pas le ~* she can't stand (the sight of) him; va te faire ~ (ailleurs)!* nothing doing!*, get lost!*, you're not on!'

(j) ~ venir to wait and see; ~ venir (les événements) to wait and see (what happens); on t'a vu venir* they saw you coming!'; je te vois venir' I can see what you're leading up to ou getting at.

(k) (*loc*) tu vois, vois-tu, voyez-vous you see; voyons let's see now; tu vois ça d'ici you can just imagine it; un peu de charité, voyons! corne (on) now, let's be charitable; mais voyons, il n'a jamais dit cela! corne, corne, ou corne now, he never said that; dites ~, vous connaissez la nouvelle? tell me, have you heard the news?; dis-moi ~ tell *me;* essaie ~!* just try it and see!, just you try it!; c'est ce que nous verrons we'll see about that; regarde ~ ce qu'il a fait* just look what he has done!; histoire de ~. pour ~ just to see; (*menace*) essaie un peu. pour ~!. faudrait ~ à ~!* just you try!; son travail est fait (il) faut ~ (comme)!‡ you should just see the state of the work he has done!; c'est tout vu it's a foregone conclusion: qu'il aille se faire ~! he can go to hell!; il ferait beau ~ qu'il ... it would be a fine thing if he ...; va ~ ailleurs si j'y suis‡

get lost‡; allez **donc-si c'est vrai!** just try and find out ifit's true!; **je n'ai rien à ~ dans cette affaire** this matter has nothing to do with me ou is no concern of mine; cela n'a **rien/a quelque chose à ~ avec...** this has got nothing/something to do with . . . . **n'y ~ que du feu** to be completely hoodwinked ou taken in; (être *ivre*) **~ double** to see double; **y trente-six chandelles to see stars; ne pas ~ plus loin que le bout de son nez to see no further than the end of one's nose; je l'ai vu comme je vous vois** I saw him as plainly as I see you now.

2 **voir** *à vt indir* (*littér. veiller à*) to make sure that, see (to it) that. nous **verrons à vous** contenter we shall do our best ou our utmost to please you; il faudra **~ à ce qu'il obéisse** wemust see *ou* make sure that he obeys; voyez **à être à l'heure** see that ou make sure that you are on time *ou* are prompt; (*menace*) **il faudrait ~ à** ne pas nous ennuyer you had better make sure not to cause us any trouble, you had better not cause us any trouble.

3 se **voir** *vpr* (a) (se *trouver*) se **~ forcé de** to find o.s. forced to; **je me vois dans la triste obligation de** sadly, I find myselfobliged to; se **~ soudain dans la misère** to find o.s. suddenly in poverty.

(b) (*être visible, évident*) *[tache, couleur, sentiments]* to show. cette **reprise/tache** ne se voit pas this alteration/stain doesn't show; **cela se voit!** that's obvious!

(c) (*se produire*) **cela se voit tous les jours** it happens every day, it's an every day occurrence; **ça** ne se voit **pas tous les jours** it's not something you see every day, it's quite a rare event; **cela ne s'est jamais vu!** it's unheard of!; **une attitude qui ne se voit que trop fréquemment** an all-too-common attitude; **des attitudes/préjugés qui** se voient encore cher attitudes/prejudices which are still commonplace ou encountered in

(d) (*fonction passive*) **ils se sont vu** interdire l'accès du musée they found themselves refused admission ou they were refused admission to the museum; **ces outils se sont vus reléqués au** grenier these tools have been put away in the attic; je me **suis vu répondre que c'etait** trop tard I was told (that) it was too late.

voire [vwaR] *adv (a)* (*frm: et même*) indeed, nay (†, *littér*). il faudrait attendre une semaine. **~** un mois you would have to wait a week or (perhaps) even a month; c'est **révoltant, ~ même criminel** it's disgusting, indeed even criminal. (b) (†, hum: j'en *doute*) indeed? (†, *hum*).

voirie [vwaRi] *nf* (a) (*enlèvement* des *ordures*) *refuse* collection; (*dépotoir*) refuse dump. (b) (*entretien des routes etc*) highway maintenance; (*service administratif*) highways department; (*voie publique*) (public) highways.

voisé, e [vwaze] *adj* (*Phonétique*) voiced.

voisement [vwazmã] *nm* (*Phonétique*) voicing.

voisin, e [vwazɛ̃, in] 1 *adj* (a) (*proche*) neighbouring; (*adjacent*) next. les **maisons/rues ~es** the neighbouring houses/streets; il **habite la maison/rue ~e** he lives in the next house/street; 2 **maisons ~es** (l'une de l'autre) 2 adjoining houses, 2 houses next to each other; **une maison ~e de l'église** a house next to *ou* adjoining the church; les **pays ~s de le Suisse** the countries bordering on ou adjoining Switzerland; les **années ~es de 1870** the years around 1870.

(b) (*fig*) idées, *espèces, cas* connected. **~ de** akin to, related to; un animal **~ du chat** an animal akin to ou related to the cat; **dans un état ~ de la folie** in a state bordering on ou akin to madness.

2 *nm,f* (a) (*gén*) neighbour. nos **~s d'à-côté** our next-door neighbours, the people next door; nos **~s de palier** our neighbours across the landing; **un de mes ~s de table** one of the people next tome at table, one of my neighbours at table; je demandai à mon **~ de** me passer le sel I asked the person (sitting) next tome ou my neighbour to pass me the salt; (en *classe*) **qui est ta ~e cette** année? who is sitting next to you this year?; **mon ~ de dortoir/de salle** the person in the next bed to mine (in the dormitory/ward); (*pays*) notre **~** allemand our neighbour, Germany, oui German neiehbours

(b) (*fig: prochain*) fellow.

voisinage [vwazinaʒ] *nm* (a) (*voisins*) neighbourhood. ameuter tout le **~** to rouse the whole neighbourhood; être connu **de tout le ~** to be known throughout the neighbourhood.

(b) (*relations*) **être en bon ~ avec qn.** entretenir des relations **de bon ~ avec qn** to be on neighbourly terms with sb.

(c) (*environs*) vicinity. les **villages du ~** the villages in the vicinity, the villages round about; se trouver **dans le ~** to be in the vicinity.

(d) (*proximité*) proximity, closeness. le **~ de la montagne** the proximity ou closeness of the mountains; il **n'était pas enchanté du ~ de cette usine** he wasn't very happy at having the factory so close ou on his doorstep; le **~ du printemps** the closeness ou nearnessof spring.

(e) (*Math*) *[point]* neighbourhood.

voisiner [vwazine] (1) *vi* (*être près de*) **~** avec **qch** to be(placed) side by side with sth.

voiture [vwatyR] 1 *nf* (a) (**automobile**) car, motor car (*Brit*), automobile (*US*). **~** particulière private car; (Tour *de France*) **~** publicitaire promoter's ou sponsor's back-up vehicle; **~ école** driving school car; **~ piégée** car bomb, booby-trapped car; **~ de location** hired (*Brit*) ou rented car; **~ de sport** sportscar; **~ de tourisme** saloon (*Brit*), sedan (*US*); **~ de compétition** competition car; **~ sans chauffeur** car for self-drive hire; **~ de grande remise** hired limousine (with chauffeur).

(b) (*wagon*) carriage, coach (*Brit*), *car* (*US*). **~ de tête/queue** front/back carriage *ou* coach (*Brit*) *ou car* (*US*); **~-bar** buffet car: **w-couchette** couchette; **~-lit** sleeper (*Brit*), Pullman (*US*); **~-restaurant** dining car; en **~!** all aboard!

(c) (*véhicule attelé, poussé*) (*pour marchandises*) cart; (*pour voyageurs*) carriage, coach; *V* petit.

2: **voiture à bras** handcart; **voiture cellulaire** prison ou police *van* (*Brit*), patrol ou police wagon (*US*); **voiture à cheval** horse-drawn carriage; voiture **d'enfant** pram (*Brit*), baby carriage (*US*), perambulator (*Brit frm*); **voiture d'infirme** wheelchair, invalid carriage (*Brit*); **voiture pie:** ≃ panda *car* (*Brit*), police (patrol) car; **voiture de poste** mailcoach, stagecoach; **voiture des quatre saisons** costermonger's (*Brit*) *ou* greengrocer's (*Brit*) barrow, sidewalk vegetable barrow *(US); (Admin)* **voiture de place** taxi cab, hackney cab *ou* carriage (*Brit*); **voiture de pompiers** fire engine; **voiture-radio** radio car; **voiture vetouse** illegally parked *car* (*exceeding the time limit for parking*).

voiturée† [vwatyRe] *nf* *[choses]* cartload; *[personnes]* carriageful, coachload.

voiturer [vwatyRe] (1) *vt* (†, *hum*) (*sur un* chariot) to wheel in; (*: en *voiture*) to take in the car.

voiturette [vwatyRɛt] *nf* (*d'infirme*) carriage; (*petite auto*) little ou small car.

voiturier [vwatyRje] *nm* (†, *Jur*) carrier, carter.

voix [vwa] *nf* (a) voice. à **~ basse/haute** in a low ou hushed/loud voice; **ils parlaient à ~ basse** they were talking in hushed ou low voices ou in undertones; **~ de crécelle/de fausset/de gorge** rasping/falsetto/throaty voice; **d'une ~ blanche** in a toneless ou flat voice; **à haute et intelligible ~** loud and clear; **avoir de la ~** to have a good (singing) voice; être ou rester sans **~** to be speechless *(devant* before, at); **de la ~** et du geste by word and gesture, with words and gestures; une **~ lui cria de monter** a voice shouted to him to come up; **donner de la ~** (aboyer) to bay, give tongue; (*: *crier*) to bawl; la **~ desviolons** thevoiceoftheviolins; **V élever. gros. portée²** *etc.*

(b) (*conseil, avertissement*) **~ de la conscience/raison** voice of conscience/reason; **se fier à la ~ d'un ami** to rely on ou trust to a friend's advice; **la ~ du** sang the ties of blood, the call of the blood; **c'est la ~ du sang qui parle** he must heed the call of his blood.

(c) (*opinion*) voice; (*Pol: suffrage*) vote. **la ~ du peuple** the voice of the people, vox populi; **mettre qch aux ~** to put sth to the vote; **la proposition a recueilli 30 ~** the proposal received ou got 30 votes; **demander la mise aux ~ d'une proposition** to ask for a vote on a proposal, ask for a proposal to be put to the vote; **avoir ~ consultative** to have consultative powers *ou* a consultative voice; avoir **~** prépondérante to have a casting vote; gagner **des ~** to win votes; **donner sa ~ à un candidat** to give a candidate one's vote, vote for a candidate; **le parti obtiendra peu de/beaucoup de ~ en Écosse** the party will poll badly/heavily in Scotland; **avoir ~ au chapitre** to have a say in the matter.

(d) (*Mus*) voice. chanter à **2/3 ~** to sing in 2/3 parts; **fugue à 3 ~** fugue in 3 voices; **~ de basse/ténor** bass/tenor (voice); **chanter d'une ~ fausse/juste** to sing out of tune/in tune; **~ de tête/de poitrine** head/chest voice; **être/ne** pas être en **~** to be/not to be in good voice; **la ~ humaine/céleste de l'orgue** the vox humana/ voix céleste on the organ.

(e) (*Ling*) voice. **~ active/passive** active/passive voice.

vol' [vɔl] 1 *nm* (a) [oiseau, *avion]* (*gén*) flight. (*Zool*) **~ ramé/plané** flapping/gliding flight; faire un **~** plané *[oiseau]* to glide through the air; (*fig: tomber*) to fall flat on one's face; (*Aviat*) **~ d'essai/de nuit** trial/night flight; **~ régulier** scheduled flight; il y a 8 heures **de ~** entre it's an 8-hour flight between . . . . **heures/conditions de ~** flying hours conditions; *V* haut, ravitaillement.

(b) (*Zool: formation*) flock, flight. un **~** de perdrix a covey ou flock of partridges; un **~** de canards sauvages a flight of wild ducks; un **~** de moucherons a cloud of gnats.

(c) (*loc*) **en (plein) ~** in (full) flight; **prendre son ~** to take wing, fly off ou away; **attraper au ~** *autobus* to leap onto as it moves off; *ballon, objet lancé* to catch as it flies past, catch in midair; **saisir** une **occasion** au **~** to leap at ou seize an opportunity; **saisir ou cueillir une remarque/une** impression au **~** to catch a chance ou passing remark/impression; **à ~ d'oiseau** as the crow flies; tirer un **oiseau** au **~** to shoot (at) a bird on the wing.

2: **vol libre** hang-gliding; pratiquer le **vol libre** to hang-glide, go hang-gliding; **vol à voile** gliding.

vol' [vɔl] 1 *nm* (*délit*) theft. (*Jur*) **~ simple/qualifié** common/ aggravated ou compound theft; **~s de voiture** car thefts; (*fig*) c'est **du ~!** it's daylight robbery!, it's a rip-off!: (*fig*) c'est **du ~ organisé** it's a racket.

'2: **vol à l'arraché** bagsnatching; **vol domestique** *theftcommitted byan employee*; **vol aveceffraction** robbery*ou* theft with breaking and entering; **vol à l'escalade** theft by housebreaking; **vol à l'étalage** shoplifting (*U*); **vol à main armée** armed robbery; **vol** à la roulotte car theft, theft of objects from cars; **vol à la tire** pick-pocketing (*U*).

volage [vɔlaʒ] *adj* époux, *cœur* flighty, fickle, inconstant.

volaille [vɔlɑj] *nf* (*Culin, Zool*) *une ~ a* fowl; la **~** poultry; (‡: les *flics)* the cops‡ (*Brit*), the fuzz‡; (‡: *lesfemmes)* the birds‡ (*Brit*), the chicks‡ (*US*); les **~s** cancanaient dans la basse-cour the poultry ou fowls were cackling in the farmyard; **~ rôtie** roast poultry (*U*) ou fowl.

volailler [vɔlɑje] nm poulterer.

volant' [vɔlɑ̃] 1 *nm* (a) (*Aut*) steering wheel. **être** au **~** to be at ou behind the wheel; la **femme au ~** the woman driver, women drivers; **prendre le ~, se mettre au ~** to take the wheel; un **brusque coup de ~** a sharp turn of the wheel; as **du ~** crack ou ace driver.

(b) (*Tech: roue*) (*régulateur*) flywheel; (*de commande*) (hand)wheel.

(c) [rideau, *robe]* flounce. jupe à **~s** flounced skirt, skirt with flounces.

(d) (*balle de badminton*) shuttlecock; (jeu) badminton, battledore and shuttlecock††.

(e) *[carnet à souches]* tear-off portion.
2: **volant magnétique** magneto; **volant de sécurité** reserve, margin, safeguard.

volant², **e** [vɔlɑ̃, ɑ̃t] *adj* (a) *(gén, Aviat: qui vole) flying.* *(Aviat)* **le personnel ~**, les **~s** the tlight *ou* flying staff; *V* **poisson, soucoupe, tapis** etc.
(b) *(littér: fugace) ombre, forme* fleeting.
(c) *(mobile, transportable) pont, camp, personnel flying; V* **feuille.**

vola **pük** [vɔlapyk] nm Volapuk.

volatil, e¹ [volatil] *adj* *(Chim) volatile; (littér: éphémère)* evanescent, ephemeral; *V* **alcali.**

volatile² (volatil] *nm* (gén *hum) (volaille)* fowl; *(tout oiseau)* winged *ou* feathered creature.

volatilisable [vɔlatilizabl(ə)] *adj* volatilizable.

volatilisation [vɔlatilizasjɔ̃] *nf* (*V* **volatiliser**) volatilization; extinguishing; obliteration.

volatiliser [vɔlatilize] (1) 1 ut *(Chim)* to volatilize; *(fig)* to extinguish, obliterate. 2 **se volatiliser** *vpr* *(Chim)* to volatilize; *(fig)* to vanish (into thin air).

volatilité [vɔlatilite] *nf* volatility.

vol-au-vent [vɔlovɑ̃] nm *inv* vol-au-vent.

volcan [vɔlkɑ̃] *nm* (a) *(Géog)* volcano. **~ en activité/éteint** active/extinct volcano. **(b)** *(fig)* *(personne)* spitfire; *(situation)* powder keg, volcano, nous sommes assis sur un **~** we are sitting on a powder kee *ou* a volcano.

volcanique [vɔlkanik] *adj* *(lit, fig)* volcanic.

volcanisme [vɔlkanism(ə)] *nm* volcanism.

volcanologie [vɔlkanɔlɔʒi] *nf* vulcanology.

volcanologue [vɔlkanɔlɔg] *nmf* vulcanologist.

volée [vole] *nf (a) [oiseaux] (envol, distance)* flight. *(groupe) une* **~ de moineaux/corbeaux** a flock *ou* tlight of sparrows/crows; *(fig)* **une ~ d'enfants** a swarm of children; **prendre sa ~** *(lit)* to take wing, *fly off ou* away; *(fig: s'affranchir)* to spread one's wings; *V* **haut.**
(b) *(décharge, tir)* **~ de flèches** flight *ou* volley of arrows; **~ d'obus** volley of shells.
(c) *(suite de coups)* volley. **une ~ de coups** a volley of blows; **une ~ de coups de bâton** a volley *ou* flurry of blows; **administrer/recevoir une bonne ~** to give/get a sound thrashing ou beating.
(d) *(Ftbl, Tennis)* volley, **de ~** on the volley; *(Tennis)* **~ croisée/de face** cross/forehand volley; **~ coupée ou arrêtée** chop; V **demi-.**
(e) ~ d'escalier tlight of stairs.
(f) *(loc)* **à la ~:** jeter **qch à la ~** to fling sth about; semer à **la ~** to sow broadcast; **broadcast; attraper la balle à le ~** to catch the ball in midair; **saisir une allusion à la ~** to pick up a passing allusion; à la **~, à** toute **~** *gifler, lancer* vigorously, with full force; **les cloches sonnaient à toute ~** the bells were pealing out; **il referma la porte/fenêtre à la ~** *ou* **à toute ~** he slammed the door/window shut.

voler¹ [vole] (1) *vi (a) [oiseau, avion, pilote]* to fly. **vouloir ~ avant d'avoir des ailes** to want to run before one can walk; **~ de ses propres ailes** to stand on one's own two feet, fend for o.s.; *V* **éventendre.**
(b) *(fig) [flèche, pierres, insultes]* to *fly.* **~ en éclats** to fly *ou* smash into pieces; **~ au vent** *[neige, voile, feuille]* to *fly in* the wind, float on the wind; **~ de bouche en bouche** *[nouvelles]* to fly from mouth to mouth, spread like wildfire.
(c) *(s'élancer)* **~ vers qn/dans les bras de qn** to fly to sb/into sb's arms; **~ au secours de qn** to fly to sb's assistance; **il lui a volé dans les plumes*** he flew at him, he attacked him, he went for him; **se ~ dans les plumes*** to go for each other, fly at each other.
(d) *(littér: passer, aller très vite) [temps]* to *fly: [embarcation, véhicule]* to fly (along). **son cheval volait/semblait ~** his horse flew (along)/seemed to fly (along).

voler² [vole] (1) *vt* (a) **~ de l'argent/une idée** *etc* **à qn** to steal money/an idea *etc* from sb; **~ par nécessité** to steal out of necessity; se **faire ~ ses bagages** to have one's luggage stolen; *(fig)* **il ne l'a pas volé!** he asked for it!; **Vqui.**
(b) ~ qn (dérober *son argent)* to rob sb; **~ les clients** to rob *ou* cheat customers; **~ les clients sur le poids/la quantité** to cheat customers over (the) weight/quantity, give customers short measure; **~ qn lors d'un partage** to cheat sb when sharing out; se **sentir volé** *(spectacle interrompu etc)* to feel cheated *ou* robbed: on **n'est pas volé*** you get your money's worth all right*, it's good value for money; **le boucher** ne t'a **pas volé** sur le **poids** the butcher gave you good weight.

volet [vɔlɛ] *nm (a) [fenêtre, hublot]* shutter.
(b) *(Aviat)* flap. **~ d'intrados/de freinage** split/brake flap; **~ de courbure** *[parachute]* flap.
(c) *(Aut: panneau articulé)* bonnet flap; *(Tech)* **[roue à** *aube]* paddle. **~ de carburateur** thmttle valve, butterfly valve.
(d) *[triptyque]* volet, wing; *[feuillet, carte]* section; *V* **trier.**
(e) *(fig:* aspect) facet.

voleter [volte] (4) *vi* [oiseau] to flutter about, flit about; [rubans, *flocons]* to flutter.

voleur, -euse [vɔlœʀ, øz] 1 *adj:* **être ~** *(gén)* to be light-fingered, be a (bit of a) thief; *[commerçant]* to be a cheat *ou* swindler, be dishonest; *[animal]* to be a thief; **~** comme une **pie** thievish as a magpie.
2 *nm, f (malfaiteur)* thief; *(escroc, commerçant)* swindler. **~ de grand chemin** highwayman; **~ à l'étalage** shoplifter; **~ à la tire†** pickpocket; **~ d'enfants†** kidnapper; au **~!** stop thief!; **~ de voitures car thief; se sauver comme un ~** to run off *ou* take to one's heels like a thief.

Volga [vɔlga] @Volga.

volière [vɔljɛʀ] *nf* *(cage)* aviary. *(fig)* ce **bureau est une ~** this office is a proper henhouse* (hum).

volige [vɔliʒ] *nf [toit]* lath.

volitif, -ive [vɔlitif, iv] *adj* volitional, volitive.

volition [vɔlisjɔ̃] *nf* volition.

volley-ball [vɔlɛbol] *nm* volleyball.

volleyeur, -euse [vɔlɛjœʀ, øz] *nm, f* *(Volley-ball)* volleyball player; (Tennis) volleyer.

volontaire [vɔlɔ̃tɛʀ] *1 adj (a) (voulu) acte, enrôlement, prisonnier* voluntary; *oubli* intentional; *V* **engagé. (b)** *(décidé) personne* self-willed, wilful, headstrong; *expression, menton* determined. 2 *nmf (Mil, gén)* volunteer.

volontairement [vɔlɔ̃tɛʀmɑ̃] *adv (a) (de son plein gré)* voluntarily, of one's own free will; *(Jur: facultativement)* voluntarily. **(b)** *(exprès)* intentionally, deliberately. **il a dit ça ~** he said it on purpose *ou* deliberately. **(c)** *(d'une manière décidée)* determinedly.

volontariat [vɔlɔ̃taʀja] *nm* *(Mil)* voluntary service.

volontarisme [vɔlɔ̃taʀism(ə)] *nm* voluntarism.

volontariste [vɔlɔ̃taʀist(ə)] *adj, nmf* voluntarist.

volonté [vɔlɔ̃te] *nf* **(a)** *(faculté)* will; *(souhait, intention)* wish, will *(frm).* **manifester sa ~ de faire qch** to show one's intention of doing sth; **accomplir/respecter** la **~ de qn** to carry out/respect sb's wishes; **la ~ nationale** the will of the nation; **la ~ générale** the general will; **~ de puissance** will for power; **~ de guérir/réussir** will to recover/succeed; *(Rel)* que ta *ou* **votre ~ soit** faite Thywill be done; *V* **dernier,** indépendant, quatre.
(b) *(disposition)* **bonne ~** goodwill, willingness; **mauvaise ~** lack of goodwill, unwillingness; il a beaucoup **de bonne ~** mais **peu d'aptitude** he has a lot of goodwill but not much aptitude, he shows great willingness but not much aptitude; **il met de le bonne/mauvaise ~ à faire son travail** he goes about his work with goodwill/grudgingly, he does his work willingly/unwillingly *ou* with a good/bad grace; **il fait preuve de bonne/mauvaise ~** his attitude is positive/negative; **il y met de la mauvaise ~** he's grudging about it, he does it unwillingly *ou* grudgingly *ou* with a bad grace; paix sur **la terre, aux hommes de bonne ~** peace on earth (and) goodwill to all men; **faire appel aux bonnes ~s pour construire qch** to appeal to volunteers to construct sth; avec **la meilleure ~ du monde** with the best will in the world.
(c) *(caractère, énergie)* willpower, will. **faire un effort de ~** to make an effort of will(power); **avoir de la ~** to have willpower; cet **homme** a une **~ de fer** this man has an iron will *ou* a will of iron; **réussir à force de ~** to succeed through sheer will(power) *ou* determination; **échouer par manque de ~** to fail through lack of will(power) *ou* determination; **faire preuve de ~** to display willpower.
(d) *(loc)* servez-vous **de pain** à **~** take as much bread as you like; **'sucrer à ~'** 'sweeten to taste'; **vous pouvez le prendre ou le laisser à ~,** you can takeit orleaveit as you wish *ou* just as you like: **nous avons de l'eau à ~** we have as much water as we want, we have plenty of water; **vin à ~ pendant le repas** as much wine as one wants *ou* unlimited wine with the meal; (Comm) **billet payable à ~** promissory note payable on demand; **il en fait toujours à se ~** he always does things his own way, he always does as he pleases *ou* likes, he always suits himself; *V* **feu¹.**

volontiers [vɔlɔ̃tje] *adv* (a) *(de bonne grâce)* with pleasure, gladly, willingly. **je l'aiderais ~** I would gladly *ou* willingly help him; **voulez-vousdiner chez nous? — ~** wouldyoulike toeatwithus? — I'd love to *ou* with pleasure.
(b) *(naturellement)* readily, willingly. **il lit ~ pendant des heures** he will happily *ou* willingly read for hours on end; on **croit ~ que people** readily believe that ... , people are apt *ou* quite ready to believe that ; **il est ~ pessimiste** he is given to pessimism, he is pessimistic by nature.

volt [volt] *nm* volt.

voltage [vɔltaʒ] *nm* voltage.

voltaïque [vɔltaik] *adj* voltaic, galvanic.

voltaire [vɔltɛʀ] *nm* Voltaire chair.

voltairien, -ienne [vɔltɛʀjɛ̃, jɛn] *adj* Voltairian, Voltairean.

volte [volt(a)] *nf (Equitation)* volte.

volte-face [vɔltəfas] *nfinv (a) (lit)* **faire ~** to turn round. **(b)** *(fig)* volte-face, about-turn. **faire** une **~** to make a volte-face, do *ou* make an about-turn.

volter [volte] (1) *vi (Equitation)* **faire ~ un cheval** to make a horse circle.

voltige [vɔltiʒ] *nf* *(Equitation)* trick riding. *(Aviat)* **~ (Arienne)** aerobatics *(pl);* *(Gym)* **(haute) ~** acrobatics; *(Gym)* **faire de la ~** to do acrobatics; **c'est de la (haute) ~ intellectuelle** it's mental gymnastics.

voltiger [vɔltiʒe] (3) *vi [oiseaux]* to flit about, flutter about; */objet léger]* to flutter about.

voltigeur [vɔltiʒœʀ] *nm (a) (acrobate)* acrobat. **(b)** *(Hist Mil)* light infantryman.

voltmètre [vɔltmɛtʀ(ə)] *nm* voltmeter.

volubile [vɔlybil] *adj* (a) personne, *éloquence* voluble. (b) (Bot) **volubile.**

volubilis [vɔlybilis] *nm* convolvulus, morning glory.

volubilité [vɔlybilite] *nf* volubility.

volucompteur [vɔlykɔ̃tœʀ] *nm* (volume) indicator.

volume [vɔlym] *nm (a) (livre, tome)* volume. *(fig)* **écrire des ~s à qn'** to write reams to sb'.
(b) *(gén, Art, Géom, Sci: espace, quantité)* volume. **~ moléculaire/atomique** molecular/atomic volume; **~ d'eau d'un fleuve** volume of water in a river; eau **oxygénée à** 7.0 **~s** 20-volume hydrogen peroxide; **le ~ des importations** the volume of imports; **faire du ~/gros** *objets]* to be bulky, take up space.

(c) (intensité) [son] volume. ~ **de la voix/la radio** volume of the voice/radio; ~ sonore sound volume.

volumétrique [vɔlymetʀik] *adj* volumetric.

volumineux, -euse [vɔlyminø, øz] *adj* voluminous, bulky. masse ~**euse** d'un corps voluminal mass of a body.

volupté [vɔlypte] *nf (sensuelle)* sensual delight, sensual ou voluptuous pleasure; (morale. *intellectuelle*) exquisite delight ou pleasure.

voluptueusement [vɔlyptɥøzmɑ̃] *adv* voluptuously.

voluptueux, -euse [vɔlyptɥø, øz] *adj* voluptuous.

volute [vɔlyt] *nf* (a) [colonne, grille, *escalier]* volute, scroll; *[fumée]* curl, wreath; *[vague]* curl. en ~ voluted, scrolled. (b) *(Zool)* volute

volve [vɔlv(ə)] *nf* volva.

vomi [vɔmi] *nm* vomit.

vomique [vɔmik] *adj f V* noix.

vomiquier [vɔmikje] *nm* nux vomica *(tree).*

vomir [vɔmiʀ] (2) *vt* (a) *aliments* to vomit, bring up; *sang* to spit. bring up.

(b) *(emploi absolu)* to be sick, vomit. il a vomi partout he was sick everywhere; **ça** te fera ~ it'll make you vomit *ou* be sick; **avoir envie de** ~ to want to be sick; *(fig)* cela **donne envie de** ~. **c'est** à ~ it makes you ou it's enough to make you sick, it's nauseating.

(c) *(fig) lave, flammes* to belch forth, spew forth; injures, *haine* to spew out.

(d) *(fig: détester)* to loathe, abhor. **il vomit les intellectuels** he has a loathing for ou loathes intellectuals.

vomissement [vɔmismɑ̃] *nm* (a) *(action)* vomiting *(U).* il fut pris de ~s he (suddenly) started vomiting. (b) *(matières)* vomit *(U).*

vomissure [vɔmisyʀ] *nf* vomit *(U).*

vomitif, -ive [vɔmitif, iv] *adj, nm (Pharm)* emetic, vomitory.

vorace [vɔʀas] *adj animal, personne,* curiosité voracious. **appétit** ~ voracious ou ravenous appetite; **plantes** ~**s** plants which deplete the soil.

voracement [vɔʀasmɑ̃] *adv* voraciously.

voracité [vɔʀasite] *nf* voracity, voraciousness.

vortex [vɔʀtɛks] *nm (littér)* vortex.

vos [vo] *adj poss V* **votre.**

Vosges [voʒ] *nfpl:* les ~ the Vosges.

vosgien, -ienne [voʒjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Vosges *(épith),* of ou from the Vosges. 2 *nm,f:* **V~(ne)** inhabitant ou native of the Vosges.

votant, e [vɔtɑ̃, ɑ̃t] *nm,f* voter.

votation [vɔtasjɔ̃] *nf (Suisse)* voting.

vote [vɔt] *nm (a) [projet de loi]* vote *(de* for); *[loi, réforme]* passing; *[crédits]* voting.

(b) *(suffrage, acte, opération)* vote; *(ensemble des votants)* voters. le ~ socialiste Socialist voters, the Socialist vote; ~ de confiance vote of confidence; **procéder au** ~ to proceed to a vote, take a vote; ~ **à main levée** vote by a show of hands; ~ **à bulletin secret/par correspondance** secret/postal vote ou ballot: ~ **par procuration** proxy vote; ~ **direct/indirect** direct/indirect vote: *V* **bulletin, bureau, droit.**

voter [vɔte] (1) 1 *vi* to vote. ~ **à main levée** to vote by a show of hands; ~ **à droite/pour** X to vote for the Right/for X; ~ **pour/** contre **qch** to vote for/against sth; j'ai voté contre 1 voted against it; ~ *sur une* **motion to vote** on a *motion.* 2 *of (adopter) projet de loi* to vote for; *loi, réforme* to pass; *crédits* to vote. ~ **la censure** to pass a vote of *censure: ne* pas ~ *amendement* **to vote out;** ~ **libéral** to vote Liberal.

votif, -ive [vɔtif, iv] *adj* votive.

votre [vɔta(a)], *pl vos [vo] adj poss* your; *(emphatique)* your own; (†, *Rel)* thy. **laissez** ~ manteau et vos gants au vestiaire *(à une personne)* leave your coat and gloves *in* the cloakroom; (à *plusieurs* personnes) leave your coats and gloves In the cloakroom; (†, *Rel)* que ~ **volonté** soit faite Thy will be done (†); **V~ Excellence/ Majesté** Your Excellency/Majesty; *pour autres loc V* **son**1, *ton*1.

vôtre [vɔta(a)] 1 *pron poss: le* ~, la ~, les ~**s** yours, your own; ce sac n'est pas le ~ this bag is not yours, this is not your bag; nos **enfants sont sortis avec les** ~**s** our children are out with yours *ou* your own; **à la (bonne)** ~**!** your (good) health!, cheers!; *(fig)* vous voulez y aller quand **même — à la bonne** ~! you still want to go? — rather you than me!; *pour autres loc V* sien.

2 *nmf (a)* j'**espère que vous y mettrez du** ~ I hope you'll pull your weight ou do your bit*; *V aussi* sien.

(b) **les** ~**s** your family, your (own) folks*; vous et tous **les** ~**s** you and all those like you, you and your ilk *(péj);* **bonne année à** vous et à **tous** les ~**s** Happy New Year to you and yours; nous **pourrons être des** ~**s ce soir** we shall be able to join your party *ou* join you tonight; *V* sien.

3 *adj poss (littér)* yours. **son cœur est** ~ **depuis toujours** his heart has always been yours; Vsien.

vouer [vwe] (1) *vt* (a) *(Rel)* ~ qn à **Dieu/à la Vierge** to dedicate sb to God/to the Virgin *Mary;* **voué à la mémoire de** sacred to the memory of; *V* **savoir.**

(b) (promettre) to vow. il lui a **voué** un amour **éternel** he vowed his undying love to her.

(c) (consacrer) to devote. ~ son **temps à ses études** to devote one's time to one's studies; se ~ **à** une cause to dedicate o.s. ou devote o.s. to a cause.

(d) *(gén ptp: condamner)* to doom. **projet voué à l'échec** plan doomed to *ou* destined for failure; **famille vouée à la misère** family doomed to poverty.

vouloir [vulwaʀ] (31) 1 *vt (a) (sens fort: exiger) objet, augmentation, changement* to want. ~ faire to want to do; je veux que tu viennes tout de suite I want you to come at once; ~ **que qn fasse/qch** se fasse to want sb to do/sth to be done; qu'il le veuille ou non whether he likes ou wants it *or* not; **il veut absolument ce jouet/ venir/qu'elle** parte he is set on this toy/coming/her leaving, he is determined to have this toy/to come/(that) she should leave; **il a voulu partir avant la nuit** he wanted to leave before dark; **il ne veut pas y aller/qu'elle y aille** he dwsn't want to go/her to go; (Prou) ~, c'est **pouvoir** where there's a will there's a way (Prou); **qu'est-ce qu'il veulent maintenant?** what do they want now?; **il sait ce qu'il veut** he knows what he wants.

(b) (sens *affaibli: désirer, souhaiter)* voulez-vous 6 **boire/ manger?** would you like something to drink/eat?; tu **veux** (*ou* **vous voulez) quelque chose à boire?*** would you like ou do you want something to drink?; **comment voulez-vous votre poisson, frit** ou **poché?** how would you like your fish — fried or poached?; je ne **veux pas qu'il se croie obligé de** I shouldn't like *ou* I don't want him to feel obliged to .... **je voulais** vous dire 1 meant to tell you; **il voulait partir hier mais** he meant ou intended to leave yesterday but ...; **il ne voulait pas vous blesser** he didn't want ou mean to hurt you; **ça va comme tu veux** (*ou* **vous voulez**)**?*** is everything going dl right ou O.K. (for you)?*; veux-tu que je te dise ou raconte pourquoi 7 shall I tell you why ?; ~ **du bien/mal à qn** to wish sb well/ill ou harm, be well-/ill-disposed towards sb; je ne lui veux pas de mal I don't wish him any harm; *(iro) un* **ami** qui vous veut du bien a well-wisher (*iro*); que lui voulez-vous? what do you want with him?

(c) (avec le conditionnel) je voudrais **ceci/faire ceci/qu'il** fasse **cela1** would like this/to do this/him to do this; **je voudrais une** livre de beurre I would like a pound of butter; **il aurait voulu être médecin** mais he would haveliked to be a doctor *ou* he'd like to have been a doctor but ...; **je voudrais/j'aurais voulu que vous voyiez sa tête!** I wish you could see/could have seen his face!; je voudrais qu'il soit plus énergique, *(frm)* je lui voudrais plus **d'énergie** I wish he showed ou would show more energy.

(d) *(avec* si, *comme)* si tu veux (ou vous voulez) if you like; **s'il voulait, il pourrait être ministre** if he wanted (to), he could be a minister, he could be a minister ifhe so desired; **s'il voulait (bien) nous aider. cela aagnerait du temps** if he'd helq us ou if he felt like helping us, it would save time; comme **tu** veux (ou vous voulez) as you like ou wish ou please; **bon, comme tu voudras** all right, have it your own way *ou* as you like ou suit yourself*; comme **vous** voulez, moi ça m'est égal just as you like ou please ou wish, it makes no difference to me; **oui, si on veut** *(dans un sens, d'un côté)* yes, *if you like;* **s'ils veulent garder leur avance, ils ne peuvent se permettre de relâcher leur effort if they** want ou are ou intend to keep their lead they can't afford to reduce their efforts.

(e) (escompter, demander) ~ qch de qn to want sth from sb; je veux de vous plus de **fermeté/une promesse** I want more firmness a promise from you; ~ **un certain prix de qch** to want a certain price for sth; j'en veux **10 F** 1 want 10 francs for it.

(f) **bien** ~: je veux bien le **faire/qu'il vienne** *(très volontiers)* I'm happy ou I'll be happy to do it/for him to come; *(il n'y a pas d'inconvénient)* I'm quite happy to do it/for him to *come; (s'il le faut* vraiment) 1 don't mind doing it/if he comes; **moi je veux bien le croire mais I'll** take his word for it **but** , I'm quite willing ou prepared to believe him but ; je voudrais bien y aller I'd really like ou I'd love to go; si tu voulais bien le faire, ça nous rendrait service if you'd care ou be willing to do it ou if you'd be kind enough to do it. you'd be doing us a favour; moi je veux bien, mais fair enough', but

(g) (consentir) ils ne voulurent pas nous recevoir they wouldn't see us, they weren't willing to see us: le moteur ne veut pas partir the engine won't start; le feu n'a pas voulu prendre the fire wouldn't light *ou* catch; il joue bien quand il veut he plays well when he wants to ou has a mind (to) ou when he puts his mind to it.

(h) *[choses] (requérir)* to want, require. ces plantes veulent de l'eau theseplants want *ou* need water; l'usage veut que custom requires t h a t

(i) *(ordre)* veux-tu (bien) te taire!, voulez-vous (bien) vous taire! will you be quiet!; veuillez quitter la **pièce immédiatement** please leave the room at once; veux-tu bien arrêter! will you please stop it!, stop it will you ou please!

(j) *[destin, sort etc]* le hasard voulut que chance decreed that , as fate would have it

(k) (chercher *à*, essayer) to try. elle voulut se lever mais elle retomba she tried to get up but she fell back; il veut se faire remarquer he wants to make himself noticed. he's out to be noticed.

(l) (*s'attendre à*) to expect. comment voulez-vous que je sache? how do you expect me to know?, how should 1 know?; il a tout. pourquoi voudriez-vous qu'il réclame? hehas everything so why should he complain?; qu'est-ce que vous voulez que j'y fasse? what do you expect ou want me to do about it?; et dans ces conditions, vous voudriez que nous acceptions? and under these conditions you expect us to agree? ou you would have us agree?

(m) (*formules de politesse)* voulez-vous bien leur dire que would you please tell them that ...; voudriez-vous avoir l'obligeanceou **l'amabilité de** would you be so kind as to; **veuillez croire à toute ma sympathie** please accept my deepest sympathy; voulez-vous me prêter ce livre? will you lend me this book?; voudriez-vous fermer la **fenêtre?** would you mind closing the window?; *V* **agréer.**

(n) (prétendre) to claim. une philosophie qui veut que l'homme soit a philosophy which claims that man is ...; il veut que les hommes soient égaux: je ne suis pas d'accord avec lui he'd have it that ou he makes out that men are equal but I don't agree with him.

(o) **en** ~ à: **en** ~ à qn to have sth against sb, have a grudge against sb; en ~ à qn de qch to hold sth against sb; il m'en veut

beaucoup d'avoir fait cela he holds a tremendous grudge against me for having done that; il m'en veut d'avoir fait rater ce projet he holds it against me that I made the plan fail, he has a grudge against me for making the plan fail; il m'en veut de mon incompréhension he holds my lack of understanding against me, he resents my failure to understand; ne m'en voulez pas, (*frm*) ne m'en veuillez pas don't hold it against me; tu ne m'en veux pas? no hard feelings?; en ~ à qch to be after sth; il en veut à son argent he is after her money.

(p) ~ dire (signifier) to mean; qu'est-ce que cela veut dire? (mot *etc*) what does that mean?; (attitude de *qn*) what does that imply? *ou* mean?; je veux dire qu'il a raison I mean (to say) he's right, what I mean is he's right.

(q) (*loc*) que voulez-vous! (ou que veux-tu!). qu'est-ce que vous voulez! what can we do?, what can *ou* do you expect!; je voudrais bien vous y voir! I'd like to see how you'd do it! *ou* you doing it!; je veux être pendu si . . . I'll be hanged ou damned if ; qu'est-ce que vous voulez qu'on y fasse? what can anyone do about it?, what can be done aboutit?, what do you expect us (*ou* them *etc*) to do?; sans le ~ unintentionally, involuntarily, inadvertently; tu l'as voulu you asked for it; tu l'auras voulu it'll have been your own fault, you'll have brought it on yourself; il veut sens ~ he only half wants to; il y a eu des discours en veux-tu en voilà there were speeches galore; elle fait de lui ce qu'elle veut she does what she likes with him. she twists him round her little finger.

2 vouloir de *ut indir* (*gén nég, interrog*) ~ de qn/qch to want sb/sth; on ne veut plus de lui au bureau they don't want him *ou* won't have him in the office any more; je ne veux pas de lui comme chauffeur I don't want him *ou* won't have him as a driver; voudront-ils de moi dans leur nouvelle maison? will they want me in their new house?; elle ne veut plus de ce chapeau she doesn't want this hat any more; *[gâteau]* est-ce que tu en veux? do you want some?, would you like some?; il en veut (*lit*) (*gâteau*) he wants some; (*fig: il veut* réussir) he's dead keen*, he wants to win; l'équipe de France en veut ce soir the French team is raring to go* ou is out to win tonight.

3 *nm (a)* (*littér: volonté*) will.

(b) bon ~ goodwill; mauvais ~ ill will, reluctance; selon le bon ~ de according to the pleasure of; avec un mauvais ~ évident with obvious ill will; attendre le bon ~ de qn to wait on sb's pleasure; cette décision dépend du bon ~ du ministre this decision depends on the minister's good will.

voulu, e [vuly] (*ptp de* vouloir) *adj (a)* (*requis*) required, requisite. il n'avait pas l'argent ~ he didn't have the required *ou* requisite money *ou* the money required; le temps ~ the time required.

(b) *(volontaire)* deliberate, intentional. c'est ~* it's done on purpose, it's intentional *ou* deliberate.

vous [vu] 1 *pron pers* (a) *(sujet, objet)* you; *(sg: tu, toi)* you. *(valeur indéfinie)* les gens qui viennent ~ poser des questions people who corne asking questions ou who corne and ask you questions; ~ avez bien répondu tous les deux you both answered well, the two of you answered well; vous et lui, ~ êtes aussi têtus l'un que l'autre you and he are as stubborn (the) one as the other, you are both equally stubborn; si j'étais ~, j'accepterais if I were you *ou* in your shoes I'd accept; eux ont accepté, ~ pas *ou* pas ~ they accepted but you didn't, they accepted but not you; ~ parti(s), je pourrai travailler once you've gone *ou* with you out of the way, I'll be able to work; c'est enfin ~, ~ voilà enfin here you are at last; qui l'a vu?, ~? who saw him?, (did) you? ou was it you?; je ~ ai demandé de m'aider I asked you to help me; elle n'obéit qu'à ~ you're the only one *ou* ones she obeys.

(b) *(emphatique: insistance, apostrophe) (sujet)* you, you yourself (*sg*), you yourselves (*pl*); *(objet)* you. ~ tous écoutez-moi listen to me all of you ou the lot of you*; ~ vous n'avez pas à vous plaindre you have no cause to complain; vous ne le connaissez pas ~ you don't know him; pourquoi ne le ferais-je pas: vous l'avez bien fait, ~! why shouldn't I do it — you did (it)! *ou* you yourself *ou* you yourselves did it!; ~ mentir?, ce n'est pas possible you tell a lie?, I can't believe it; alors ~ vous ne partez pas? so what about you — aren't you going?; ~ aidez-moi! you (there) *ou* hey you, give me a hand!; je vous demande à ~ parce que je vous connais I'm asking you because I know you; je vous connais ~! I know you; ~ vous m'agacez!. vous m'agacez ~! (oh) you're getting on my nerves!; ~ je vois que vous n'êtes pas bien it's obvious to me that you are not well.

(c) (emphatique avec qui, que) c'est ~ qui avez raison it's you who is ou are right; ~ tous qui m'écoutez all of you listening to me; et ~ qui détestiez le cinéma. vous avez bien changé and (to think) you were the one who hated the cinema *ou* you used to say you hated the cinema — well you've changed a lot!

(d) (*avec prép*) you. à ~ 4 vous pourrez le porter with 4 of you *ou* between (the) 4 of you you'll be able to carry it; cette maison est-elle à ~? does this house belong to you?, is this house yours? *ou* your own?; vous n'avez même pas une chambre à ~ tout seul/tout seuls? you don't even have a room of your own? *ou* a room to yourself/yourselves?; c'est à ~ de décider (*sg*) it's up to you *ou* to yourself to decide; (*pl*) it's up to you *ou* to yourselves to decide; l'un de ~ ou d'entre ~ doit le savoir one of you must know; vous ne pensez qu'à ~ you think only of yourself *ou* yourselves.

(e) (*dans comparaisons*) you. il me connaît mieux que ~ (*mieux qu'il ne vous connaît*) he knows me better than (he knows) you; (*mieux que vous* ne me connaissez) he knows me better than you do; il est plus/moins fort que ~ he is stronger than you/not as strong as you (are); il a fait comme ~ he did as ou what you did, he did like you* *ou* the same as you.

(f) (*avec vpr: souvent non traduit*) ~ *Mes-vous* bien amusé(s)? did you have a good time?; je crois que vous ~ connaissez I believe you know each other; servez-~ donc do help yourself *ou* yourselves; ne ~ disputez pas don't fight; asseyez-~ donc do sit down.

2 nm: dire ~ à qn to call sb 'vous'; le ~ est de moins en moins employé (the form of address) 'vous' *ou* the 'vous' form is usedless and less frequently.

vous-même, *pl* **vous-mêmes** [vumɛm] *pron V* même.

voussoir [vuswaʀ] *nm* voussoir.

voussoyer [vuswaje] (8) *vt* = vouvoyer.

voussure [vusyʀ] *nf (courbure)* arching; *(partie cintrée)* arch; (*Archit: archivolte*) archivolt.

voûte [vut] *1 nf* (*Archit*) vault; (porche) archway. ~ en plein cintre/d'arête semi-circular/groined vault; ~ en ogive/en berceau ribbed/barrel vault; ~ en éventail fan-vaulting (*U*); en ~ vaulted; (*fig*) la ~ d'une caverne the vault of a cave: (*fig*) une ~ d'arbres an archway of trees; *V* clef.

2: la voûte céleste the vault *ou* canopy of heaven; voûte crânienne dome of the skull, vault of the cranium (*T*); la voûte étoilée the starry vault *ou* dome; voûte du palais *ou* palatine roof of the mouth, hard palate; voûte plantaire arch (of the foot).

voûté, e [vute] (*ptp de* voûter) *adj (a) cave, plafond* vaulted, arched. (b) *dos* bent; *personne* stooped. être ~, avoir le dos ~ to be stooped, have a stoop.

voûter [vute] *(1) ut (a)* (*Archit*) to arch, vault. (b) parsonne, *dos* to make stooped. la vieillesse l'a voûté age has given him a stoop; il s'est voûté avec l'âge he has become stooped with age.

vouvoiement [vuvwamɑ̃] *nm* addressing sb as 'vous', using the 'VOUS' form.

vouvoyer [vuvwaje] (8) *vt*: ~ qn to address sb as 'vous', use the 'vous' form to sb.

vox populi [vɔkspɔpyli] *nf* vox populi, voice of the people.

voyage [vwajaʒ] nm (a) journey, trip. le ~, les ~s travelling; il aime les ~s he likes travel ou travelling; le ~ le fatigue travelling tires him; le ~ l'a fatigué the journey tired him; j'ai fait un beau ~ I had a very nice trip; les ~s de Christophe Colomb the voyages *ou* journeys of Christopher Columbus; les ~s de Gulliver Gulliver's Travels; il revient de ~ he's just corne back from a journey *ou* a trip; les fatigues du ~ the strain of the journey; il est en ~ he's away; il est absent — il est parti en ~ he's away — he has gone off on a trip *ou* a journey; au moment de partir en ~ just as he (*ou* I *etc*) was setting *off on his (ou my etc)* journey *ou* travels; il reste 3 jours de ~ there are still 3 days' travelling left, the journey will take another 3 days (to do); lors de notre ~ en Espagne on our trip to Spain, during *ou* on our travels in Spain; frais/souvenirs de ~ travel expenses/souvenirs; ~ d'affaires/ d'agrément/d'études business/pleasure/study ou field trip; ~ d'information fact-finding trip; ~ de noces honeymoon; ~ organisé *ou* à forfait package tour ou holiday (*Brit*); (*Prov*) les ~s forment la jeunesse travel broadens the mind; *V* agence, bon'.

(b) (course) trip, journey. faire 2 ~s pour transporter qch to make 2 trips ou journeys to transport sth; j'ai dû faire le ~ de Grenoble une seconde fois I had to make the trip *ou* journey to Grenoblea second time; un ~ de charbon devrait suffire one load of coal should be enough.

(c) (Drogue) trip.

voyager [vwajaʒe] *(3) vi (a)* (*faire des voyages*) to travel. comment as-tu voyagé? how did you travel?; j'ai voyagé en avion/par mer/ en 1ère classe I travelled by air/by sea/1st class; aimer ~ to be fond of travelling; il a beaucoup voyagé he has travelled widely *ou* a great deal, he has done a lot of travelling.

(b) (*Comm*) to travel. ~ pour un quotidien parisien to travel for a Paris daily paper.

(c) *[chose]* to travel. cette malle a beaucoup voyagé this trunk has travelled a great deal *ou* has done a lot of travelling; ces vins/ ces denrées voyagent mal/bien these wines/goods travel badly/ well; ce paquet s'est abîmé en voyageant this package has been damaged in transit.

voyageur, **-euse** [vwajaʒœʀ, øz] 1 *adj* (*littér*) *humeur, tempérament* wayfaring (*littér*); *V* commis, pigeon. 2 *nm,f (explorateur, Comm)* traveller; *(passager)* traveller, passenger. ~ de commerce, (*Admin*) ~, représentant, placier commercial traveller, sales representative.

voyagiste [vwajaʒist(ə)] nm tour operator.

voyance [vwajɑ̃s] *nf* clairvoyance.

voyant, e [vwajɑ̃, ɑ̃t] 1 *adj couleurs* loud, gaudy, garish.

2 *nm,f (illuminé)* visionary, seer; (personne *qui* voit) sighted person.

3 *voyante nf (cartomancienne etc)* ~e (extra-lucide) clairvoyant.

4 *nm* (a) (*signal*) ~ (lumineux) light: ~ d'essence/d'huile petrol/oil warning light.

(b) *(de l'arpenteur)* levelling rod ou staff.

voyelle [vwajɛl] *nf* vowel. ~ orale/nasale/cardinale/centrale oral/nasal/cardinal/central vowel.

voyeur. **-euse** [vwajœʀ, øz] *nm,f (frare)* peeping Tom, voyeur (*T*).

voyeurisme [vwajœʀism(ə)] *nm* voyeurism.

voyou [vwaju] 1 *nm (a) (délinquant)* lout, hoodlum, hooligan, yobbo* (*Brit*). (b) *(garnement, enfant)* street urchin, guttersnipe. espèce de petit ~! you little rascal! 2 *adj* (*gén inv, frare*: voyoute) loutish. un air ~ a loutish manner.

vrac [vʀak] *adv*: en ~ *(au poids, sans emballage) (au détail)* loose; (en gros) in bulk *ou* quantity; *(fig: en désordre)* in a jumble, higgledy-piggledy; acheter du vin en ~ to buy wine in bulk for bottling o.s.; il a tout mis en ~ dans la valise he jumbled everything into the casa, he filled the case any old how; il a cité en ~

Hugo, Balzac et Baudelaire he quoted Hugo, Balzac and Baudelaire at random, he jumbled together quotes from Hugo, Balzac and Baudelaire:

vrai, vraie [VRE] 1 *adj* (a) (*après n: exact*) récif, fait **true**; (*Art, Littérat*) *couleurs*, personnage **true**. ce que tu dis est ~ what you say is **true** *ou* right; c'est dangereux. c'est *ou* (*frm*) il est ~, mais it's dangerous, it's **true** *ou* certainly, but . . . . le tableau. tristement ~, que peint de notre société cet auteur the picture, sadly only too **true** (to life), which this author paints of our society; pas ~?* right?*, aren't (*ou* won't *etc*) we (*ou* you *etc*)?; c'est pas ~!* oh no!; il n'en est pas moins ~ que it's nonetheless *ou* nevertheless **true** that; ce n'est que trop ~ it's only too true; cela est si ~ que it's absolutely **true** that; Vtrop. **vérité**.

(b) (*gén avant n: réel*) **real**. ce sont ses ~s cheveux that's his **real** *ou* own hair; une vrais blonde a **real** *ou* genuine blonde; un ~ Picasso a real *ou* genuine Picasso; son ~ nom c'est Charles his **real** *ou* true name is Charles; des bijoux en or ~ jewellery in **real** gold; lui c'est un cheik, un ~ de ~* he's a sheik — the **real** thing *ou* the genuine article; un ~ socialiste a true socialist.

(c) (*avant n: intensif*) real. c'est un ~ fou! he's really mad!, he's downright mad!; c'est un ~ mendiant! he's a real beggar!; c'est une vrais mère pour moi she's a real mother to me; un ~ chef-d'œuvre/héros a real masterpiece/hero.

(d) (*avant n:* bon) **real**. c'est le ~ moyen de le faire that's the **real** way to do it.

(e) (*Sci*) le temps solaire/le jour ~ real solar time/time.

2 *nm* (a) (la vérité) le ~ the truth; il y a du ~ dans ce qu'il dit there's some truth *ou* there's an element of truth in what he says; distinguer le ~ du faux to distinguish truth from falsehood *ou* the true from the false; être dans le ~ to be right; Vplaider.

(b) (*loc*) il dit ~ he's right (in what he says), it's true what he says; à dire ~, à ~ dire, à dire le ~ to tell (you) the truth, in (actual) fact; (gén langage *enfantin*) pour de ~* for **real***, really, seriously; c'est pour de ~?* is it for **real**?*, do you (*ou* they *etc*) really mean it?; au ~†, de ~† in (actual) fact.

3 *adv*: faire ~ *[décor, perruque]* to look **real** *ou* like the real thing; *[peintre, artiste]* to strive for realism, paint (ou draw etc) realistically; ~†, quelle honte! oh really, how shameful!

vraiment [VREmɑ̃] *adv (a) (véritablement)* really. s'aiment-ils ~? do they really (and truly) love each other?; nous voulons ~ la paix we really (and truly) want peace.

(b) (*intensif*) really. il est ~ idiot he's arealidiot; ~, il exagère! really, he's going too far!; je ne sais ~ pas quoi faire I really *ou* honestly don't know what to do; oui ~, c'est dommage yes, it's a real shame; vous trouvez? — ah oui, ~! do you think so? — oh yes, definitely!

(c) (*de* doute) — ~? really?, is that so?; il est parti ~? he has gone — (has he) really?

vraisemblable [VRESɑ̃blabl(ə)] *adj hypothèse, interprétation* likely; *situation*, intrigue plausible, convincing. peu ~ *excuse, histoire* improbable, unlikely; il est (très) ~ que it's (highly *ou* very) likely ou-probable that.

vraisemblablement [VRESɑ̃blablemɑ̃] *adv* probably, in all likelihood *ou* probability, very likely. viendra-t-il? — ~/~ pas will he come? — probably/probably not; la fin, ~ proche. des hostilités the likelihood of an imminent end to the hostilities.

vraisemblance [VRESɑ̃blɑ̃s] *nf [hypothèse, interprétation]* likelihood; *[situation romanesque]* plausibility, verisimilitude. selon toute ~ in all likelihood, in all probability.

vrille [VRIij] *nf* (a) (*Bot*) tendril.

(b) (*Tech*) gimlet.

(c) (spirale) spiral; (*Aviat*) spin, tailspin. escalier en ~ spiral staircase; (*Aviat*) descente en ~ spiral dive; (*Aviat*) descendre en ~ to spiral downwards, corne down in a spin; (*Aviat*) *se mettre en* ~ to go into a tailspin.

vrillé, e [VRije] (*ptp de* vriller) *adj* tige tendrilled; *fil* twisted.

vriller [VRije] (1) 1 *vt* to bore into, pierce. 2 *vi* (*Aviat*) to spiral, spin; *[fil]* to become twisted.

vrombir [VRɔ̃biR] (2) *vi [moteur]* to roar, hum. faire ~ son moteur to rev one's engine.

vrombissement [VRɔ̃bismɑ̃] *nm* humming (*U*).

vroum [VRUm] *excl* brum! brum!

V.R.P. [VEERpe] *nm abrév* de voyageur. **représentant**, placier; V voyageur.

V.S.O.P. [VEESOpe] *adj abrév* de **very superior old pale**.

v u', vue' [vy] (*ptp de* voir) 1 *adj* (a) (*: compris) c'est ~? all right?, got it?*, understood?; c'est bien ~? all clear?*, is that quite clear?; ~? O.K.?, right?*; c'est tout ~ it's a foregone conclusion; Vni.

(b) (*jugé*) une balle/passe/remarque bien vue a well-judged ball/pass/remark.

(c) (considéré) bien ~ *personne* well thought of, highly regarded; *chose* good form (*attrib*); mal ~ personne poorly thought of; chose bad form (*attrib*); il est mal ~ du patron the boss thinks poorly of him ou has a poor opinion of him; ici c'est bien ~ de porter une cravate it's good form *ou* the done thing here to wear a tie.

2 *nm*: au ~ et au su de tous openly and publicly.

vu² [vy] 1 *prép* (*gén, Jur*) in view of. ~ la situation, cela valait mieux it was better, in view of ou considering *ou* given the situation.

2 *conj* (*) ~ que in view of the fact that, seeing *ou* considering that; ~ qu'il était tard, nous avons abandonné la partie seeing *ou* considering how late it was, we abandoned the game.

vue² [vy] *nf* (a) (sens) sight, eyesight. perdre la ~ to lose one's (eye)sight; troubles de la ~ sight trouble, disorders of vision (*frm*); il a la ~ basse *ou* courte he is short-sighted (*Brit*) *ou* near-sighted (*US*); don de seconds *ou* double ~ gift of second sight.

(b) (regard) détourner la ~ to look away, avert one's gaze; (*littér*) porter la ~ sur qn/qch to cast one's eyes over sb/sth, look in sb's direction/in the direction of sth; s'offrir à la ~ de tous to present o.s. for all to see; il l'a fait à la ~ de tous he did it in full view of everybody; (*lit, fig*) perdre de ~ to lose sight of; il lui en a mis plein la ~* he put on quite a show for her; il a essayé de m'en mettre plein la ~ he tried to impress me.

(c) (*panorama*) view. de cette colline, on a une très belle ~ de la ville there's a very fine view *ou* you get a very good *ou* fine view of the town from this hill; d'ici il y a de la ~ you get a good *ou* fine view from here; avec ~ imprenable with an open *ou* unimpeded *ou* unobstructed view *ou* outlook (*no future building plans*); ces immeubles nous bouchent la ~ those buildings block our view; cette pièce a ~ sur la mer this room looks out onto the sea; de là, on avait une ~ de profil de la cathédrale from there you had a side view of the cathedral; *V* perte, point¹.

(d) (*spectacle*) sight. la ~ du sang l'a fait s'évanouir the sight of the blood made him faint; à sa ~ elle s'est mise à rougir when she saw him she began to blush.

(e) (image) view. des ~s de Paris views of Paris; un film de 36 rus a 36-exposure film; ~ photographique photographic view, shot; ils nous ont montré des ~s prises lors de leurs vacances they showed us some photos they'd taken on their holidays; ~ de la ville sous la neige view of the town in the snow.

(f) (*opinion*) ~s views; présenter ses ~s sur un sujet to present one's views on a subject; de courtes ~s short-sighted views; *V* échange.

(g) (*conception*) view. il a une ~ pessimiste de la situation he has a wssimistic view of the situation; donner une ~ d'ensemble to give an overall view *ou* an overview; c'est une ~ de l'esprit that's a purely theoretical view; *V* point¹.

(h) (*projet*) ~s plans; (sur *qn ou ses biens*) designs; il a des ~s sur la fortune de cette femme he has designs on *ou* he has his eye on that woman's fortune; elle a des ~s sur lui (*pour un projet, pour l'épouser*) she has her eye on him.

(i) (*Jur: fenêtre*) window.

(j) (*loc*) de ~ by sight; je le connais de ~ I know him by sight; à ~ *payable etc* at sight; (*Aviat*) *piloter, atterrir* visually; *atterrissage* visual; à ~ d'œil (*rapidement*) before one's very eyes; (*par une estimation rapide*) at a quick glance; il maigrit à ~ d'œil he seems to be getting thinner before our very eyes *ou* by the minute; à ~ de nez* roughly*, at a rough guess; en ~ (*lit, fig.* *proche*) in sight; (en évidence) (bien) en ~ conspicuous; (*célèbre*) très/assez en ~ very much/much in the public eye; il a mis sa pancarte bien en ~ he put his placard in a prominent *ou* a conspicuous position *ou* where everyone could see it; c'est un despoliticiens les plus en ~ he's one of the most prominent *ou* best-known men in politics; avoir un poste en ~ to have one's sights on a job; avoir un collaborateur en ~ to have an associate in mind; avoir en ~ de faire to have it in mind to do, plan to do; il a acheté une maison en ~ de son mariage he has bought a house with his marriage in mind; il s'entraîne en ~ de la course de dimanche/de devenir champion du monde he's training with a view to the race on Sunday/becoming world champion; il a dit cela en ~ de le décourager he said that with the idea of *ou* with a view to discouraging him; *V* changement, garder, tirer.

vulcain [vylkɛ̃] *nm (papillon)* red admiral.

Vulcain [vylkɛ̃] *nm* Vulcan.

vulcanisation [vylkanizasjɔ̃] *nf* vulcanisation.

vulcaniser [vylkanize] (1) ut to vulcanize.

vulcanologie [vylkanɔlɔʒi] *nf* vulcanology.

vulcanologue [vylkanɔlɔg] *nmf* vulcanologist.

vulgaire [vylgeR] 1 *adj* (a) (*grossier*) *langage, personne* vulgar, coarse; genre, *décor* vulgar, crude.

(b) (*prosaïque*) *réalités, problèmes* commonplace, everyday (*péjth*) mundane.

(c) (*usuel*, banal) common, popular. nom ~ common *ou* popular name; langues ~s common languages; Vlatin.

(d) (*littér,+; du peuple*) common. esprit ~ common mind; l'opinion ~ the common opinion.

(e) (*avant n: quelconque*) common, ordinary. ~ escroc common swindler; de la ~ matière plastique ordinary plastic, common or garden plastic (*Brit*).

2 *nm* (+, *hum: peuple*) le ~ the common herd; (*la vulgarité*) tomber dans le ~ to lapse into vulgarity.

vulgairement [vylgeRmɑ̃] *adv* (a) (*grossièrement*) vulgarly, coarsely.

(b) (*couramment*) *dénommer* popularly, commonly. le fruit de l'églantier, ~ appelé ou que l'on appelle ~ gratte-cul the fruit of the wild rose, commonly known as *ou* called haws.

vulgarisateur, -trice [vylgarizatœR, tais] *nm, f* populariser.

vulgarisation [vylgarizasjɔ̃] *nf* popularization. ~ scientifique scientific popularization; ouvrage de ~ popularizing work; ouvrage de ~ scientifique popular scientific work.

vulgariser [vylgarize] (1) *vt* (a) *ouvrage* to popularise. (b) (*littér: rendre vulgaire*) to coarsen. cet accent la vulgarise this accent makes her sound coarse.

vulgarisme [vylgarism(ə)] *nm* vulgarism.

vulgarité [vylgarite] *nf (a) (grossièreté)* vulgarity, coarseness (*U*). des ~s vulgarities. (b) (*littér:* terre *à* terre) commonplaceness, ordinariness.

vulgate [vylgat] *nf* vulgate.

vulgum pecus* [vylgɔmpekys] *nm (hum)* le ~ the common herd.

vulnérabilité [vylneRabilite] *nf* vulnerability.

vulnérable [vylneRabl(ə)] *adj* (*gén*, Cartes) vulnerable.

vulvaire [vylvɛR] 1 *adj* (*Anat*) vulvar. 2 *nf* (*Bot*) *stinking* goosefoot.

vulve [vylv(ə)] *nf* vulva.

vulvite [vylvit] *nf* vulvitis

W X Y Z

W, w [dubləve] *nm* (*lettre*) W, w.
wagnérien, -ienne [vagnerjɛ̃, jɛn] 1 *adj* Wagnerian. 2 *nm, f* Wagnerian, Wagnerite.
wagon [vagɔ̃] 1 *nm* (a) (*Rail; véhicule*) (*de marchandises*) truck, wagon, freight car (*US*); (*de voyageurs*) carriage, car (*US*). (b) (*contenu*) truckload, wagonload. un plein ~ de marchandises a truckful *ou* truckload of goods; il y en a tout un ~* there are stacks of them*, there's a whole pile of them*.
2: **wagon à bestiaux** cattle truck *ou* wagon; **wagon-citerne** *nm, pl* **wagons-citernes** tanker, tank wagon; **wagon-foudre** *nm, pl* **wagons-foudres** (wine) tanker *ou* tank wagon; **wagon frigorifique** refrigerated van; **wagon-lit** *nm, pl* **wagons-lits** sleeper (*Brit*), Pullman (Us); **wagon de marchandises** goods truck, freight car (*US*); **wagon-poste** *nm, pl* **wagons-postes** mail van; **wagon-réservoir** *nm, pl* **wagons-réservoirs** = **wagon-citerne**; **wagon-restaurant** *nm, pl* *wagons-restaurants* restaurant ou **dining** car; wagon de voyageurs passenger carriage ou car (*US*).
wagonnet [vagɔnɛ] *nm* small truck.
Walhalla [valala] *nm* Valhalla.
walkman [wɔkman] *nm* ® walkman ®, personal stereo.
walkyrie [valkiri] *nf* Valkyrie.
wallaby, *pl* **wallabies** [walabi] *nm* wallaby.
wallon, -onne [walɔ̃, an] 1 *adj* Walloon. 2 *nm* (*Ling*) Walloon. 3 *nm, f*: **W~(ne)** Walloon.
wapiti [wapiti] *nm* wapiti.
Washington [waʃiŋtɔn] 1 *n* (*ville*) Washington D.C. 2 *nm* (a) (*personne*) Washington. (b) (*Etat*) Washington (State).
wassingue [wasɛ̃g] *nf* floorcloth.
water-closet(s) [watɛrklozɛt] *nmpl* = *waters*.
Waterloo [watɛrlo] *n* Waterloo. la bataille de ~ the Battle of Waterloo.
water-polo [watɛrpolo] *nm* water polo.
waters [watɛr] *nmpl* toilet, lavatory, loo* (*Brit*), bathroom (*euph*), restroom (*US*). où sont les ~ where is the toilet?
watt [wat] *nm* watt.
wattheure [watœr] *nm* watt hour.
wattman+ [watman] *nm* tram driver.
W.-C. [(dubla)vese] *nmpl* (*abrév de* water-closet(s)) = waters.
weber [vebɛr] nm weber.
week-end. *vl* week-ends [wikɛndl *ou* wikɛndl *nm* weekend. partir en ~ to go away for the weekend; partir en ~ prolongé to go away on ou for a long weekend.
Weimar [vajmar] *n* Weimar. la **république de ~** the Weimar Republic.
welter [wɛltɛr] *nm* Vpoids.
western [wɛstɛrn] *nm* western. **w-spaghetti** *ou* **italien** spaghetti western.
Westphalie [vɛsfali] *nf* Westphalia.
whisky, *pl* **whiskies** [wiski] *nm* whisky; (irlandais) whiskey. ~ **américain** bourbon.
whist [wist] *nm* whist.
white-spirit [wajtspirit] *nm* white-spirit.
wigwam [wigwam] *nm* wigwam.
winch [wintʃ] *nm* (*Naut*) winch.
Winchester [winʃɛstɛr] 1 *nf*: (carabine) ~ Winchester (rifle). 2 *nm* (*Ordin*) (disque) ~ Winchester disk.
Wisconsin [viskɔnsin] *nm* Wisconsin.
wishbone [wiʃbon] *nm* (*Naut*) wishbone.
wisigoth. e [vizigo, ɔt] 1 *adj* Viiigothic. 2 *nm, f*: **W~(e)** Visigoth.
wisigothique [vizigɔtik] *adj* Visigothic.
wolfram [wɔlfram] *nm* wolfram.
woofer [wufœr] *nm* woofer.
Wyoming [wajɔmiŋ] *nm* Wyoming.

X, x [iks] *nm* (a) (lettre) X, x; (Math) X. (Math) l'axe des **x** the X axis; croisés en X forming an X; ça fait **x** temps que je ne l'ai **pas vu*** I haven't seen him for n months*, it's months since I (last) saw him; je te l'ai dit **x** fois **I've** told you umpteen times ou innumerable times; (*Jur*) plaints contre X action against person or persons unknown; Monsieur X Mr X; film **classé** X X film+, 18 film; *V* **rayon**.
(b) (*arg Univ*) l'X the École Polytechnique; un X a student of the École Polytechnique.
Xavier [gzavje] *nm* Xavier.
xénon [ksenɔ̃] *nm* xenon.
xénophobe [ksenɔfɔb] 1 *adj* xenophobic. 2 *nmf* xenophobe.
xénophobie [ksenɔfɔbi] *nf* xenophobia.
Xénophon [gzenɔfɔ̃] *nm* Xenophon.
xérès [gzerɛs] 1 *nm* (*vin*) sherry. 2 n: **X~** (*ville*) Jerez.
Xerxès [gzɛrsɛs] *nm* Xerxes.
xylographe [ksilɔgraf] nm xylographer.
xylographie [ksilɔgrafi] *nf* (*technique*) xylography; (*gravure*) xylograph.
xylographique [ksilɔgrafik] *adj* xylographic.
xylophène [ksilɔfɛn] *nm* ® woodworm and pesticide fluid
xylophone [ksilɔfɔn] *nm* xylophone.

Y, y' [igrɛk] nm (*lettre*) Y, y. (*Math*) l'**axe des y** the y axis.
y² [i] 1 *adv* (*indiquant le lieu*) there. restez-m stay there; nous ~ avons **passé 2** jours we spent 2 days there; **il avait une feuille de papier et il ~ dessinait** un bateau he had a sheet of paper and he was drawing a ship on it; **avez-vous vu le film? — j'~ vais demain** have you seen the film? — I'm going (to see it) tomorrow; **les maisons étaient neuves, personne n'~ avait habité** the houses were new and nobody had lived in them; **la pièce est sombre. quand on ~ entra, on n'~ voit rien** the room is dark and when you go in you can't see a thiig; j'~ **suis, j'~ reste** here I am and here I stay; vous ~ **allez. à ce dîner?*** are you going to this dinner then?; **je suis passé le voir mais il n'~ était pas** I called in (*Brit*) ou I stopped by to see him but he wasn't there.
2 *pron pers* (*a*) (*gén se rapportant à des choses*) it. vous serez là? — **n'~** comptez pas you'll be there? — it's highly unlikely ou I don't suppose so ou I doubt it; **n'~ pensez plus** forget (about) it, don't think about it; **à votre place, je ne m'~ fierais pas** if I were you I wouldn't trust it; **il a plu alors que personne ne s'~ attendait** it rained when no one was expecting it (to); il ~ **trouve du plaisir** he finds pleasure in it, he gets enjoyment out of it.
(b) (*loc*) **elle s'~ connaît** she knows all about it, she's an expert; **il faudra vous ~ faire** you'll just have to get used to it; je **n'~ suis pour** rien it is nothing to do with me, I had no part in it; **ça ~ est! c'est fait!** that's it, it's done!; ça ~ **est** il a cassé le verre there you are, he's broken the glass: ça ~ est. il a **signé le** contrat that's it ou that's settled, he's signed the contract; **ça ~ est ouil, je peux parler?** is that it then? ou have you finished then? can I talk now?; **ça ~ est** □, **our aujourd'hui** that's it ou that's that ou that's finished for today; **ça ~ est.** tu **es prêt?** — non **ça n'~** est pas is that it then, are you ready? — no I'm not; **ça ~ est pour quelque chose** it has something to do with it: *V* **avoir, comprendre, voir** etc.
(c) (*: *il*) (*aussi iro*) **c'est-~ pas gentil?** isn't it nice?; **~ en a qui exagèrent** some people ou folk go too far; **du pain? ~ en a pas** bread? there's none ou there isn't any.
yacht [jɔt] *nm* yacht. **~-club** yacht club.
yachting+ [jɔtiŋ] *nm* yachting. faire du ~ to go out on one's yacht, go yachting.
yacht(s)man+ [jɔtman], *pl* **yacht(s)men** [jɔtmɛn] *nm* yacht owner, yacht(s)man.
ya(c)k [jak] nmyak
yang [jãg] *nm* yang.
Yang Tsé Kiang [jãgtsekjãg] *nm* Yangtze (Kiang).
yankee [jãki] *adj, nmf* Yankee.
yaourt [jaur(t)] *nm* yog(h)urt.
yaourtière [jaurtjɛr] *nf* yoghurt-maker.
yard [jard] *nm* yard.
yatagan [jatagɑ̃] *nm* yataghan.
yearling [jœrliŋ] *nm* (*cheval*) yearling.
Yémen [jemen] *nm*: le ~ the Yemen; **Nord-/Sud-N** North/South Yemen.
yéménite [jemenit] 1 adj Yemeni. 2 *nmf*: **Y~** Yemeni.
yen [jɛn] *nm* (Fin) yen.
yeuse [jøz] *nf* holm oak, ilex.
yeux [jø] *nmpl de* **œil**.
yé-yé*, *pl* **yé-yés** [jeje] 1 *adj*: musique ~ pop music (*of the early 1960s*); (*fig*) il **veut** faire ~ he wants to look with-it*. 2 *nmf pop singer or teenage fan of the early 1960s.*
yiddish [(j)idiʃ] *adj, nm* Yiddish.
Yi king [jikiŋ] *nm* I Ching.
yin [jin] *nm* yin.
yod [jɔd] *nm* yod.
yoga [jɔga] *nm* yoga. faire du ~ to do yoga.
yoghourt [jɔgur(t)] *nm* = *yaourt*.
yogi [jɔgi] *nm* yogi.
yole [jɔl] *nf* skiff.
Yom Kippur [jɔmkipur] nm Yom Kippur.
yougoslave [jugɔslav] 1 *adj* Yugoslav, Yugoslavian. 2 *nmf*: **Y~** Yugoslav, Yugoslavian.
Yougoslavie [jugɔslavi] *nf* Yugoslavia.

youp [jup] *excl* hup! allez ~ **dégagez! corne on, get a** move **on!**
Youpi [jupi] *excl* yippee.
youpin, e [jupɛ̃, in] *nm,f* (*péj*) Yid (*péj*).
yourte [jurt(ə)] *nf* yurt.
youyou [juju] *nm* dinghy.
yo-yo [jojo] *nm inv yo-yo.*

ypérite [ipeʀit] *nf* mustard gas, yperite (*T*)
ytterbium [itɛʀbjɔm] *nm* ytterbium.
yttrium [itʀijɔm] *nm* yttrium.
yucca [juka] *nm* yucca.
Yukon [jykɔ̃] *nm* **Yukon, le (territoire du)** ~ the Yukon (Territory).

Z, z [zɛd] *nm* (lettre) Z, z; *VA.*
ZAC [zak] *nf abrév* **de zone d'aménagement concerté;** *V zone.*
Zacharie [zakaʀi] *nm* Zechariah.
ZAD [zad] *nf abrév de* **zone d'aménagement différé;** *V* **zone.**
zagaie [sagɛ] *nf* = **sagaie.**
Zaïre [zaiʀ] *nm* Zaire.
zaïrois, -oise [zaiʀwa, waz] **1** *adj* Zairian. **2** *nm,f:* **Z~(e)** Zairian.
zakouski [zakuski] *nmpl* zakuski, zakouski.
Zambèze [zɑ̃bɛz] nm: le ~ the Zambezi.
Zambie [zɑ̃bi] *nf* Zambia.
zambien, -ienne [zɑ̃bjɛ̃, jɛn] **1** *adj* Zambian. **2** *nm,f:* **Z~(ne)** Zambian.
zanzi [zɑ̃zi] *nm* dice game.
Zanzibar [zɑ̃zibaʀ] *n* Zanzibar.
Zarathoustra [zaʀatustʀa] *nm* Zarathustra.
zazou [zazu] *nm* (*parfois péj*) = hepcat*.
zébi [zebi] *nm V* **peau.**
zèbre [zɛbʀ(ə)] *nm* (*Zool*) zebra; (*, *individu*) bloke* (*Brit*), guy*. *un* **drôle de ~** a queer fish*, an odd bod* (*Brit*); **filer** *ou* **courir comme un ~ to** run like a hare *ou* the wind.
zébrer [zebʀe] (6) ut to stripe, streak *(de with).*
zébrure [zebʀyʀ] *nf* stripe, streak; *[coup de fouet]* weal, welt.
zébu [zeby] *nm* zebu.
Zélande [zelɑ̃d] *nf* Zealand; *V* **nouveau.**
zélateur, -trice [zelatœʀ, tais] *nm,f* (*gén*) champion, partisan (*péj*), zealot (*péj*); (*Rel*) Zealot.
zèle [zɛl] *nm* zeal. **avec ~** zealously, with zeal; (*péj*) **faire du ~ to be** over-zealous, overdo it; pas **de ~!** don't overdo it!; *V* **grève.**
zélé, e [zele] *adj* zealous.
zélote [zelɔt] *nm* (*Hist*) Zealot.
zénana [zenana] *nm V* **peau.**
zénith [zenit] *nm* (*lit, fig*) zenith. **le soleil est au ~** *ou* **à son ~** the sunisat its zenith *ou* height; au ~ **de** la **gloire** at the zenith *ou* peak of glory.
zénithal, e, *mpl -aux* [zenital, o] *adj* zenithal.
Zénon [zenɔ̃] *nm* Zeno.
zéphyr [zefiʀ] *nm* (*vent*) zephyr. (*Myth*) **Z~** Zephyr(us).
zéphyrien, -ienne [zefiʀjɛ̃, jɛn] *adj* (*littér*) zephyr-like (*littér*)
zeppelin [zɛplɛ̃] *nm* zeppelin.
zéro [zeʀo] **1** *nm* (a) (*gén, Math*) zero, nought (*Brit*); (*compte à rebours*) zero; (*dans un numéro de téléphone*) 0 (*Brit*), zero (*US*). remettre un compteur **à ~** to reset a meter at *ou* to zero; tout ça, **pour moi, c'est ~, je veux des preuves!** as far as I'm concerned that's worthless *ou* a waste of time — I want some proof; les avoir **à ~ ⁂ to** be scared out of one's wits*, be scared stiff*; **repartir de ~,** recommencer **à ~** to start from scratch *ou* rock-bottom again, go backto square one; taux **de croissance ~** zero growth; (*Mil*) **l'option ~** the zero option; *V* **moral, partir', réduire.**
(b) (*température*) freezing (point), zero (*Centigrade*). 3 **degrés au-dessus de ~ 3** degrees above freezing (point) *ou* above zero; 3 **degrés au-dessous de ~** 3 degrees below freezing (point) *ou* below zero, 3 degrees below*, minus 3 (degrees Centigrade); **~ absolu** absolute zero.
(c) (*Rugby, Ftbl*) nil (*Brit*), zero, nothing (*US*); (Tennis) love. **(Tennis) mener par 2 jeux/sets à ~** to lead (by) **2** games/sets to love; **~ à ~ ou ~ partout à la mi-temps** *no* **score at** half time; *gagner* **par 2 (buts) à ~** to win by 2 *goals* to nil (*Brit*) *ou* zero; **la France avait ~ à la mi-temps** France hadn't scored *ou* had no score by halftime.
(d) (*Scol*) zero, nought. **~ de conduite** bad mark for behaviour *ou* conduct; **~ pointé** (*Scol*) nought (*Brit*), nothing (*counted in the final average mark*); (*fig*) **le gouvernement mérite un ~ pointé** the government deserves nothing out of 20; (*fig*) **mais en cuisine. ~ (pour la question)*** but as far as cooking goes he's (*ou* she's) useless *ou* a dead loss*.
(e) (*, personne) nonentity, dead loss*, washout*.
2 *adj:* **~ heure** (*gén*) midnight; (*heure GMT*) zero hour; **~ heure** trente (*gén*) half-past midnight; (heure *GMT*) zero thirty hours; **il a fait ~ faute he** didn't make any mistakes, he didn't make a single mistake; **j'ai su ~ point** Igot no marks (*Brit*) *ou* points (*US*) (at all), I got zero; **ça m'a coûté ~ franc ~ centime*** **I got** it for precisely ou exactly nothing.
zeste [zɛst(ə)] *nm* (citron, *orange*) peel (*U*); (en *cuisine*) zest (*U*), peel (*U*). **avec un ~ de citron** with a piece of lemon peel.
zêta [dzeta] *nm* zeta.
zeugma [zøgma] *nm* zeugma.
Zeus [zøs] *nm* Zeus.

zézaiement [zezɛmɑ̃] *nm* lisp.
zézayer [zezeje] (8) *vi* to lisp.
zibeline [ziblin] *nf* sable.
zieuter: [zjøte] (1) *vt* (*longuement*) **to** eye; (*rapidement*) **to** have a dekko at‡ (*Brit*), have a squint at*.
zig*+ [zig] *nm,* **zigomar*+** [zigɔmaʀ] *nm,* **zigoto*+** [zigɔto] *nm* guy*, bloke* (*Brit*), chap* (*Brit*), geezer*+. **c'est** un **drôle de ~** he's a queer fish*, he's a strange geezer*+.
zigouiller* [ziguje] (1) *vt* to do in*.
zigue*+ [zig] *nm* = **zig*+.**
zigzag [zigzag] *nm* zigzag. route **en ~** windy *ou* winding ou **zigzagging** road; **faire des ~s [route]** to **zigzag; [personne]** to zigzag along.
zigzaguer [zigzage] (1) *vi* to zigzag **(along).**
Zimbabwe [zimbabwe] nm Zimbabwe.
zimbabwéen, -enne [zimbabweɛ̃, ɛn] **1** *adj* Zimbabwean. 2 *nm,f:* **Z~(ne)** Zimbabwean.
zinc [zɛ̃g] *nm* **(a)** (*métal*) zinc. **(b)** (*, *avion*) plane. **(c)** (*, *comptoir*) bar, counter. **boire un coup sur** *ou* **devant le ~** to have a drink (up) at the bar *ou* counter.
zinguer [zɛ̃ge] (1) *vt toiture* to cover with zinc; *acier* to coat **with** zinc.
zingueur [zɛ̃gœʀ] *nm* **zinc worker.**
zinnia [zinja] *nm* **zinnia.**
zinzin* [zɛ̃zɛ̃] **1** *adj* cracked*, nuts*, barmy*. **2** *nm* thingummy(jig)* *(Brit),* thingamajig (*US*), what's-it*.
zip [zip] *nm* zip.
zippé, e [zipe] (*ptp de* **zipper**) *adj* zip-up (*épith*), with a zip.
zipper [zipe] (1) *ut* to zip up.
zircon [ziʀkɔ̃] *nm* zircon.
zirconium [ziʀkɔnjɔm] *nm* zirkonium.
zizanie [zizani] *nf* ill-feeling. mettre *ou* **semer la ~ dans une famille** to set a family at loggerheads, stir up ill-feeling in a family.
zizi* *[zizi] nm (hum, langage enfantin: pénis)* willy* *(Brit hum),* peter* (US *hum).*
zob*⁂ [zɔb] *nm* (pénis) dick*⁂, prick*⁂, cock*⁂.
zodiacal, e, *mpl* -aux [zɔdjakal, o] *adj constellation,* signe of the zodiac; *lumière* zodiacal.
zodiaque [zɔdjak] *nm* zodiac.
zombi [zɔ̃bi] *nm* zombie.
zona [zona] *nm* shingles (*sg*), herpes zoster (*T*).
zonage [zonaʒ] *nm* zoning.
zonard: [zonaʀ] *nm* (marginal) dropout*.
zone [zon] 1 *nf (a)* (*gén, Sci*) zone, area. (*Agr*) **~ d'élevage** *etc* cattle-breeding *etc* area; **~ d'influence (d'un pays)** sphere *ou* zone of influence (of a country); **~ franc/sterling** franc/sterling area; (*fig*) **de deuxième/troisième ~** second-/third-rate.
(b) (*bidonville*) **la ~** the slum belt.
2: zone d'aménagement concerté mixed housingdevelopment zone (*public and private housing*); **zone d'aménagement différé** future development zone; **la zone des armées** the war zone; **zone bleue** = restricted parking zone *ou* area; **zone dangereuse** danger zone; (*Mét*) zone **de dépression** trough of low pressure; **zone franche** free zone; **zone industrielle** industrial park *ou* estate; **zone piétonnière** pedestrian precinct; **zone de salaires** salary weighting; (*Admin*) **zone à urbaniser en priorité** urban development zone, suburban expansion zone.
zoo [zoo] *nm* zoo.
zoologie [zɔɔlɔʒi] *nf* zoology.
zoologique [zɔɔlɔʒik] odj zoological.
zoologiste [zɔɔlɔʒist(ə)] *nmf,* **zoologue** [zɔɔlɔg] *nmf* zoologist.
zoom [zum] *nm* (*objectif*) zoom lens; (*effet*) zoom.
Zoroastre [zɔʀɔastʀ(ə)] *nm* Zoroaster, Zarathustra.
zoroastrisme [zɔʀɔastʀism(ə)] *nm* Zoroastrianism.
zou [zu] *excl:* **(allez) ~!** (*partez*) **off** with you!, shoo!*; (*dépêchez-vous*) **get a** move on!*; **et ~, les voilà partis!** zoom, **off they go!***
zouave [zwav] *nm* Zouave, zouave. **faire le ~*** to play the fool, fool around.
Zoulou [zulu] *nm* Zulu.
Zoulouland [zululɑd] *nm* Zululand.
zozo*+ [zozo] *nm* nit(wit)*, ninny*.
zozoter [zɔzɔte] (1) *vi* to lisp.
ZUP [zyp] *nf abrév de* **zone à urbaniser en priorité;** *V* **zone.**
Zurich [zyʀik] *n* Zurich. le **lac de ~** Lake Zurich.
zut* [zyt] *excl* (c'est *embêtant*) dash (it)!* (*Brit*), darn (it)!*, drat (it)!*; (*tais-toi*) (do) shut up!*
zygote [zigɔt] *nm* zygote.